This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

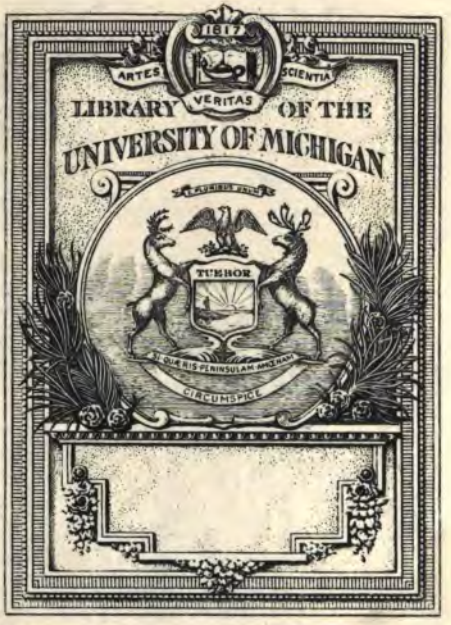
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

839.33
M

Digitized by Google

Nieuw volledig

Nederlandsch-Hoogduitsch en Hoogduitsch-Nederlandsch

Zakwoordenboek

tot schoolgebruik

vooral ook voor de behoeften van handel en nijverheid,

bewerkt door

J. Mieg.

Vierde druk.

I. Deel:

Nederlandsch-Hoogduitsch.

Bielefeld en Leipzig.

Velhagen & Klasing.

1887.

RG

Digitized by Google

Neues vollständiges

Holländisch-deutsches und Deutsch-holländisches

Taschen-Wörterbuch

101746

zum Schulgebrauch

sowie für die Bedürfnisse des Handels und der Industrie,

bearbeitet von

J. Mieg.

Vierte Auflage.

I. Teil:

Holländisch-deutsch.

Bielefeld und Leipzig.
Verlag von Velhagen & Klasing.
1887.

Digitized by Google

839.33
M

Digitized by Google

Voorrede.

Door de uitgevers werd ik in het begin van het jaar 1863 uitgenoodigd, het bij hen reeds in den derden druk verschenen Nederlandsch-Hoogduitsch en Hoogduitsch-Nederlandsch woordenboek van Cramer ten behoeve van een nieuwen druk te revideeren. In mijne langjarige praktijk als leeraar der Hoogduitsche taal en letterkunde hier in Nederland had de ondervinding mij geleerd, dat een goed, bruikbaar woordenboek der Hoogduitsche en Nederlandsche talen niet bestond, om welke reden ik de uitnoodiging der uitgevers onder die voorwaarde aannam, dat het plan der revisie van Cramer's woordenboek in eene gansche omwerking van hetzelve zou veranderd worden.

Met dit woordenboek bied ik nu aan het publiek deze omwerking aan, als eene vrucht van mijn vierjarigen arbeid. Mijn streven was vooral daarop gericht, zoowel den industriëel als den leerling en den vriend der letterkunde een boek in de hand te geven, dat hem bij de behandeling der beide talen in alle gevallen opheldering en onderricht zou geven, zonder daarbij den omvang, resp. den prijs van een zakwoordenboek te overschrijden. Om dit mogelijk te maken, heb ik die samenstellingen en afleidingen in het woordenboek niet opgenomen, die in beide talen volkomen gelijk zijn, b. v. huis, Haus; vader, Vater; huisvader, vaderhuis, Hausvater, Vaterhaus; gaarne, gern; ongaarne, ungern. Ook heb ik slechts weinige namen uit de planten-

Vorrede.

Von der Verlagshandlung erging im Jahre 1863 die Einladung an mich, das bei derselben schon in dritter Auflage erschienene Cramer'sche holländisch-deutsche und deutsch-holländische Wörterbuch behufs eines neuen Druckes zu revidiren. Aus meiner langjährigen Praxis als Lehrer der deutschen Sprache und Literatur hier in Niederland hatte ich die Erfahrung gewonnen, daß ein gutes brauchbares Wörterbuch der deutschen und holländischen Sprache nicht existire, weshalb ich die Einladung der Verlagshandlung mit dem Beding annahm, daß der Plan zur Revision des Cramer'schen Wörterbuches zu einer gänzlichen Umarbeitung desselben erweitert würde.

In dem vorliegenden Wörterbuche biete ich nun dem Publikum diese Umarbeitung als eine Frucht meiner vierjährigen Arbeit an. Mein Streben war besonders dahin gerichtet, dem Geschäftsmanne sowohl als dem Schüler und Literaturfreunde ein Buch in die Hand zu geben, das ihm bei dem Studium der beiden Sprachen in allen Fällen Aufschluß und Belehrung gebe, ohne dabei den Umfang resp. den Preis eines Taschen-Wörterbuches zu überschreiten. Um dies zu ermöglichen, habe ich diejenigen Zusammensetzungen und Ableitungen im Wörterbuche nicht aufgenommen, welche in beiden Sprachen vollkommen gleich sind, z. B. Haus, huis; Vater, vader; Hausvater, Vaterhaus, huisvader, vaderhuis; gern, gaarne; ungern, ongaarne. Auch habe ich nur wenige Namen aus der

Digitized by Google

kunde en uit andere wetenschappen opgenomen; daarentegen heb ik de op deze wijze uitgewonnen ruimte besteed tot de opneming van alle spreekwijzen en samenstellingen, die voor den Nederlander of voor den Duitscher eenige moeielijkheid zouden kunnen opleveren, zoodat ik mij vlei ten minste een practisch boek geleverd te hebben.

Dat mij bij het volslagen gebrek aan bruikbare handwijzers op dit gebied eene zeer moeielijke taak ten deel was gevallen en mijn werk om deze reden nog niet volmaakt kan zijn, zal een ieder begrijpen, die slechts eenigszins de waarde der bestaande Hoogduitsch-Nederlandsche woordenboeken kent. Het meest betreur ik, dat ik in mijn werk niet de nieuwe Nederlandsche spelling naar Dr. M. de Vries & Dr. L. A. te Winkel heb kunnen volgen, die zich meer en meer een weg baant en, naar ik hoop, spoedig algemeen zal aangenomen en vastgesteld zijn. Aan het practisch gebruik van het woordenboek zal echter dit gebrek niet schaden.

Moge het mij spoedig vergund zijn in een nieuwen druk dit gebrek uit den weg te ruimen en mijn werk in ieder opzicht nog meer te volmaken.

Vooral is nog de schoone typographische uitvoering van het boek te roemen, de gunstige keuze der verschillende, duidelijke en toch zoo kleine lettersoorten, waardoor het opzoeken der woorden zeer gemakkelijk gemaakt wordt.

Zoo beveel ik dan dit werk allen onderwijzers (vooral ook tot schoolgebruik), zoowel als allen industriëelen en taalbeoefenaars beleefdelijk aan, hopende dat het aan de verwachtingen van velen moge beantwoorden.

Botanik und anderen Wissenschaften aufgenommen, dagegen habe ich den so gewonnenen Raum zur Aufnahme aller Redensarten und Zusammensetzungen benutzt, die dem Holländer oder dem Deutschen irgendwie Schwierigkeiten bereiten können, so daß ich mir schmeichle, wenigstens etwas Praktisches geliefert zu haben.

Daß mir bei dem gänzlichen Mangel an brauchbaren Vorarbeiten auf diesem Gebiet eine recht mühsame Aufgabe geworden war und meine Arbeit daher noch nicht vollkommen sein kann, wird Jeder einsehen, der nur einigermaßen den Werth der bisherigen deutsch-holländischen Wörterbücher kennt. Am meisten bedauere ich, daß ich bei meiner Arbeit nicht der neuen holländischen Orthographie nach Dr. M. de Vries & Dr. L. A. te Winkel habe folgen können, die sich mehr und mehr Bahn bricht und hoffentlich bald allgemein angenommen und festgestellt sein wird. Dem praktischen Gebrauch des Wörterbuches wird aber dieser Mangel nicht schaden.

Möge es mir bald vergönnt sein, in einer neuen Auflage diesen Mangel zu beseitigen und meine Arbeit in jeder Hinsicht noch mehr zu vervollständigen.

Besonders ist noch die schöne typographische Ausstattung des Buches zu rühmen, die günstige Wahl der verschiedenen, deutschen und doch so kleinen Schriftsorten, wodurch das Aufsuchen der Wörter sehr erleichtert wird.

So empfehle ich denn das Werk allen Lehrern (besonders auch zum Schulgebrauch), sowie allen Geschäftsmännern und Literaturfreunden in der Hoffnung, daß es den Erwartungen Vieler entsprechen möge.

Rotterdam, 19. Februar 1867.

Johannes Mieg.

Digitized by Google

Voorrede
voor den tweeden druk.

In Nederland en Duitschland is mijn woordenboek eene zoo vriendelijke en algemeene ontvangst ten deel gevallen, dat reeds nu de tweede, zeer vermeerderde en verbeterde druk verschijnt. Vooral werd de eerste helft van het werk aan eene zoodanige omwerking onderworpen, dat zij nu de tweede helft, reeds in de eerste Uitgave op ruimer schaal bewerkt, naar vorm en inhoud, waardig ter zijde staat.

Zoo veel te meer kan ik dus het meer uitgebreide en verbeterde werk tot verder gebruik aanbevelen.

Rotterdam, im Dezember 1871.

Vorrede
zur zweiten Auflage.

In Holland und Deutschland ward meinem Wörterbuche eine so freundliche und allgemeine Aufnahme zu Theil, daß schon jetzt die zweite sehr vermehrte und verbesserte Auflage erscheint. Besonders wurde die erste Hälfte des Werkes einer derartigen Umarbeitung unterworfen, daß sie nunmehr der bereits in erweitertem Maßstabe bearbeiteten zweiten Hälfte in Form und Inhalt würdig zur Seite steht.

Um so mehr kann ich mithin das vervollständigte und verbesserte Werk zur weiteren Benutzung empfehlen.

Johannes Mieg.

Voorrede
voor den derden druk.

Deze nieuwe, derde druk is andermaal een zeer vermeerderde en verbeterde druk, hetgeen reeds uit den grooteren omvang en de meerdere bladzijden blijkt. Met de grootste zorg is deze bewerking en vermeerdering ten uitvoer gebracht, zoo dat de practische waarde van het boek weder-daardoor gewonnen heeft, te meer daar nu ook de nieuwe, bijna algemeen aangenomen spelling heeft kunnen gevolgd worden.

Moge dan ook deze arbeid even gunstig opgenomen worden, als dit met den eersten en tweeden druk het geval is geweest.

Rotterdam, den 15. April 1878.

Vorrede
zur dritten Auflage.

Diese neue, dritte Auflage ist wiederum eine sehr vermehrte und verbesserte, was schon aus dem größeren Umfang und der vermehrten Seitenzahl ersichtlich ist. Mit der größten Sorgfalt ist diese Bearbeitung und Erweiterung ausgeführt, so daß der praktische Werth des Buches auf's neue dadurch gewonnen hat, um so mehr da nun auch die neue, nunmehr fast allgemein angenommene Orthographie eingeführt werden konnte.

So möge denn auch dieser Arbeit eine ebenso günstige Aufnahme, als den beiden vorhergehenden Auflagen zu Theil werden.

Johannes Mieg.

Digitized by Google

Erklärung der Abkürzungen. Verklaring der verkortingen.

a. = aktiv, bedrijvend.
adj. = Adjectiv, bijvoegelijk naamwoord.
adv. = Adverb, bijwoord.
anat. = Anatomie, ontleedkunde.
arch. = Architectur, bouwkunde.
arith. = Arithmetik, rekenkunde.
art. = Artillerie, artillerie.
astr. = Astronomie, sterrekunde.
bes. = besonders, bijzonder.
bot. = Botanik, plantenkunde.
calligr. = Calligraphie, schoonschrijfkunst.
chir. = Chirurgie, heelkunde.
com. = Commerce, handel.
comp. = Comparativ, vergelijkende trap.
compos. = Compositum, samenstelling.
dim. = Diminutiv, verkleinwoord.
etw. = etwas, iets.
f. = Femininum, vrouwelijk woord.
fam. = familiär, gemeenzaam.
Feuerw. = Feuerwerk, vuurwerk.
fig. = figürlich, figuurlijk. [bouw.
fort. = Fortification, Festungsbau, vestings-
gebr. = gebräuchlich, gebruikelijk.
gem. = gemein, gemeen.
geogr. = Geographie, aardrijkskunde.
geom. = Geometrie, meetkunde.
gew. = gewöhnlich, gewoonlijk.
gr.gram. = Grammatik, spraakkunst.
h. = haben, hebben.
herald. = Heraldik, wapenkunde.
imp. = impersonale, onpersoonlijk.
impr. = Imprimerie, Buchdruckerei, drukkunst.
indecl. = indeclinabel, onverbuigbaar.
interj. = Interjection, tusschenwerpsel.
iron. = ironisch, ironisch.
Jagd. = Jagdausdruck, jachtterm.
jur. = Jurisprudenz, rechtskunde.
kath. = katholisch, katholiek.
liter. = Literatur, letterkunde.
log. = Logik, redeneerkunde.
m. = Masculinum, mannelijk woord.
mal. = Malerei, schilderkunst.
mar. = Marine, zeewezen.
math. = Mathematik, wiskunde.
mech. = Mechanik, werktuigkunde.
med. = Medicin, geneeskunde.
mil. = Militair, krijgswezen.
min. = Mineralogie, delfstofkunde.
mon. = monetal, Münzen betr., de munten
mus. = Musik, muziek. [betreffend.
myth. = Mythologie, fabelleer.
n. = Neutrum, onzijdig.
nav. = Navigation, Schiffahrt, scheepvaart.
num. = Numerale, telwoord.
obs. = obsolet, verouderd.
od. = oder, of.
opt. = Optik, gezichtkunde.
part. = Particip, deelwoord.
pharm. = Pharmacie, Apothekersterm.
phil. = Philosophie, wijsbegeerte.
phys. = Physik, natuurkunde.
pl. = Pluralis, meervoud.
pleon. = Pleonasmus, woorden-overvloed.
poes. = Poesie, poëzie.
poet. = poetisch, dichterlijk.
polit. = Politik, staatkunde.
pron. = Pronomen, voornaamwoord.
prov. = Provincialismus, gewestelijk taaleigen.
prp. = Präposition, voorzetsel.
rec. = reciprok, wederkeerig.
s. = sein, zijn.
s. = siehe, zie.
Spr. = Sprichwort, spreekwoord.
subst. = Substantiv, zelfstandig naamwoord.
superl. = Superlativ, overtreffende trap.
techn. = Technologie, bedrijfsleer.
theol. = Theologie, godgeleerdheid.
u. = und, en.
v. = Verbum, werkwoord.
vet. = Veterinärkunde, veeartsenijkunde.
† = ein wenig gebräuchliches Wort, een weinig gebruikelijk woord.

Digitized by Google

A.

A, *f.* A. *n.*

Aal, *f.* Nahe, *f.*

Aalsch, *adj.* u. *adv.* † links; verkehrt. [apfel, *m.*

Aagt, *f.* **-appel**, *m.* Agat-

Aal, *m.* Eiel, Eieichen, *n.*; **-en**, *v. a.* ſchmeicheln, ſtreicheln.

Aak, *f.* Kahn, *m.*

Aaks, **-e** ſ. **aks.**

Aal, *m.* (Gattungsname) *f.* (Stoffname) Aal, *m.*; **-fuik**, *f.* **-korf**, **-vijver** *m. etc.* Aalreuſe, *f.* **-korb**, **-teich**, *m.* ꝛc.; **-geer**, *m.* Aalgabel, *f.*; **-kaar**, *f.* Aalbehälter, *m.*; **-moes**, *n.* Gemüſe mit Aal; **-schaar**, **-speer**, *f.* **-steker**, *m.* Aalſtecher, *m.*; **-puit**, *m.* Aalraupe, *f.*; **-shuid**, *f.* **-svel**, *n.* Aalhaut, *f.*; **-glad**, **-rijk**, **-vormig**, *adj.* aalglatt, **-reich**, **-förmig**; **-tje**, *n.* kleiner Aal, *m.*

Aalbes, *f.* Johannisbeere, *f.*; **-seblad**, **-seboompje**, *n.* **-sestruik**, *m. etc.* Johannisbeerblatt, **-bäumchen**, *n.* ſtrauch, *m.* ꝛc.; **-senjenever**, *f.* **-sensap**, *n.* **-senwijn**, *m. etc.* Johannisbeerbranntwein, **-ſaft**, **-wein**, *m.* ꝛc.

Aalbezie, *etc.* ſ. **aalbes.**

Aalmoes, *f.* Almoſen, *n.*

Aalmoezenier, *m.* Almoſenpfleger, *m.*; **-shuis**, *n.* Armen-, Waiſenhaus, *n.*; **-schap**, *n.* Amt eines Almoſenpflegers.

Aalt, *f.* Jauche, *f.*

Aaltolletje, *n.* Drehwürfel *m.*

Aam, *n.* Ohm, *f.* **-faß**, *n.*

Aambei, *f.* goldene Ader, *f.*; Hämorrhoiden, *f. pl.*; **-enkruid**, *n.* Helmkraut, *n.*

Aamborstig, *adj.* engbrüſtig; **-heid**, *f.* Engbrüſtigkeit, *f.*

Aan, *prp.* an, bei, zu, in, von, auf, gegen, nahebei, ungefähr. Die mit dem Deutſchen übereinſtimmenden Zuſammenſetzungen werden nicht aufgenommen, z. B. **aanbijten**, anbeißen; **aannemen**, annehmen ꝛc.

Aan//aarden, *v. a.* anhäufeln, **-baffen**, **-bassen**, **-blaffen**, *v. a.* anbellen, *fig.* anſchnauzen; **-bakking**, *f.* Anbacken, *n.*; **-baksel**, *n.* Angebackene, *n.*

Aanbeeld, *n.* Amboß, *m.*; **tusschen den hamer en het aanbeeld zijn**, zwiſchen Thür und Angel ſtecken, in der Klemme ſein; **-je**, *n.* Handamboß, *m.*; **-sblok**, *n.* Amboßſtock, *m.*

Aanbegin, *n.* Anbeginn, *m.*

Aanbehooren, *v. a.* angehören.

Aanbel, *f.* **-beien**, *pl.* Feig-, Stuhlwarzen, die goldne Ader, Hämorrhoiden, *f. pl.*

Aanbelang, *n.* Wichtigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* anbelangen, betreffen.

Aanbested//en, *v. a.* verdingen, ein Werk contraktmäßig dem Wenigſtnehmenden übergeben; **-er**, *m.* Verdinger, *m.*; **-ing**, *f.* Verdingung, *f.* Zuſchlag, *m.*

Aanbe//sterven, *v. n.* ererben; **-treffen**, *v. a.* anbetreffen; **-trouwen**, *v. a.* anvertrauen.

Aanbeveelbaar, *adj.* empfehlenswerth.

Aanbevel//en, *v. a.* anbefehlen, empfehlen; **-ing**, *f.* Empfehlung, *f.*; **-enswaardig**, **-ingswaardig**, *adj.* empfehlenswerth.

Aanbidd//elijk, *adj.* u. *adv.* anbetens-, anbetungswürdig; **-elijkheid**, *f.* Anbetungswürdigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* anbeten; **-er**, *m.* Anbeter, *m.* **-ing**, *f.* Anbetung, *f.*

Aanbied//en, *v. a.* an-, darbieten; **-ing**, *f.* Anerbieten, Erbieten, *n.* Antrag, *m.*

Aanbinden, *v. a.* anbinden, anfangen; **den strijd aanbinden**, den Streit anfangen; feſter binden, **eene zaak aanbinden**, eine Sache befördern; **kort aangebonden**, kurz angebunden.

Aanblik, *m.* Anblick, *m.*; Anſicht, *f.*; **-ken**, *v. a.* anblicken.

Aanbod, *n.* Anerbieten, *n.*

Aan//boeken, *v. a. com.* (völlig) buchen; **-bonzen**, *v. n.* anſchlagen, **-ſtoßen**; **-bouw**, *m.* Anbau, *m.*; Urbarmachen, *n.*; **-bouwen**, *v. a.* beſtellen, anbauen; **-bouwer**, *m.* Anbauer, Anpflanzer, *m.*; **-bouwing**, *f.* Anbauen, Beſtellen, *n.*; **-brandsel**, *n.* Angebrannte, *n.*; **-brassen**, *v. a. mar.* braſſen; **-breien**, *v. a.* anſtricken; *v. n.* eifrig fortſtricken; **-breisel**, *n.* Angeſtrickte, *n.*; **-breken**, *v. a.* u. *n.* anbrechen; **-brengen**, *v. a.* herbeitragen; *fig.* anbringen; **nut, zegen aanbrengen**, Nutzen, Segen verſchaffen; **-brenger**, *m.* Anbringer; *jur.* Angeber, *m.*; **-brengst**, *f.* Einbringen, Eingebrachte, *n.*; **-buigen**, *v. a.* anbiegen.

Aandacht, *f.* Andacht, Aufmerkſamkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* andächtig, aufmerkſam.

Aandeel, *n.* Antheil, *m.*; *com.* Actie, *f.*; **-hebber**, **-houder**, *m.* Actieninhaber, *m.*

Aan//denken, *n.* Andenken, *n.*; **-dienen**, *v. a.* anmelden; anzeigen.

Aandoen, *v. a.* anziehen (ein Kleid); einlaufen (in einen Hafen); treffen, rühren; (Ehre) erweiſen; (Schande) bereiten; **-ing**, *f.* Rührung, Bewegung, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* rührend, empfindſam; **-lijkheid**, *f.* Rührende, *n.* Reizbarkeit, *f.*

Digitized by Google

Aan//draaien, *v. a. u. n.* andrehen; **op de stad aandraaien**, sich nach der Stadt hinwenden; **-dragen**, *v. a.* antragen, »bringen; **-drang**, *m.* Andrang, m.; inständige Bitte, *f.*; **-drift**, *f.* Antrieb, *m.*; **-drijven**, *v. a.* antreiben, aufhetzen, einschlagen (einen Nagel); *v. n.* anschwemmen, antreiben; **-dringen**, *v. a.* sich an etwas drängen; *v. n.* andringen, bestehen (auf etwas); **-druisen**, *v. n.* anbrausen, »strömen, »stürmen gegen etwas; *fig.* streitig sein; **tegen de gezonde rede aandruisen**, mit der gesunden Vernunft streitig sein; **-duiden**, *v. a.* andeuten; **-durven**, *v. a.* sich an etw. wagen; **-dweilen**, *v. a.* aufwaschen.

Aaneen, *adv.* aneinander, zusammen. — Die Zusammensetzungen mit **aaneen** werden mit „aneinander", „zusammen" übersetzt; z. B. **aaneen-binden**, **-knoopen**, zusammen»binden, »knüpfen ꝛc. ꝛc.

Aangaaf, *f. obs.* Angabe, *f.*

Aangaan, *v. a.* angehen; eingehen (eine Wette); schließen (eine Heirath); *v. n.* betreffen; **wat mij aangaat**, was mich betrifft, angeht; lärmen, toben; angehen (vom Feuer), anfangen; **-de**, *prp.* betreffend, hinsichtlich, in Ansehung.

Aangedaan, *adj.* gerührt.

Aangelegen, *adj.* anliegend, angelegen, von Wichtigkeit; **-heid**, *f.* Angelegenheit, Wichtigkeit, *f.*

Aangemerkt, *adj.* bezeichnet; *prp.* rücksichtlich, in Anbetracht.

Aangenaam, *adj. u. adv.* angenehm, gefällig; **-heid**, *f.* Lieblichkeit, Anmuth, Annehmlichkeit, *f.*

Aange//nomen, *conj.* angenommen, falls, vorausgesetzt; **-schapen**, *adj.* anerschaffen; **-storven**, *part.* anheimgefallen; **-gehuwd**, **-getrouwd**, *adj.* angeheirathet.

Aangev//en, *v. a.* angeben; **einhändigen**; **erklären**, verklagen; anmelden (sich); **-er**, *m.* Angeber, Declarant, *m.*; **-ing**, *f.* Angabe, Declaration, *f.*

Aangezicht, *n.* Angesicht, Antlitz, *m.*; **-spijn**, *f.* Gesichtsschmerz, *n.* [da doch (sintemal).

Aange//zien, *conj.* weil, da, **Aangifte**, *f.* Angabe, *f.*

Aan//glijden, *v. n.* heranglei»ten; »schleifen; **-glinsteren**, *v. n.* entgegenglänzen; **-gloeien**, *v. n.* glühend werden; *v. a.* stärker glühen; anglühen; **-gluipen**, **-gluren**, *v. a.* anschielen; **-grijpen**, *v. a.* an», ergreifen; an», erfassen; **-grijper**, *m.* Angreifer, Anfasser, *m.*; **-groei**, *m.* Anwachs, Anwuchs, *m.*; **-groeien**, *v. n.* an», bewachsen; **-haken**, *v. a.* anhaken, »hängen.

Aanhal//en, *v. a.* fester anziehen; in Beschlag nehmen; anlocken (durch Liebkosungen); erwähnen; **-ig**, *adj.* anlockend; **-igheid**, *f.* Anlocken, Reizen, *n.*; **-ing**, *f.* Anziehen, *n.*; Beschlag, *m.*; Anführung, angeführte Stelle; Anlockung, *f.*; **-ingsteeken**, *n.* Anführungszeichen, *n.*

Aanhang, *m.* Anhang, *m.*; **-en**, *v. a.* anhangen, »kleben; *v. n.* anhängen, hinzufügen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Anhänger, *m.* »in, *f.*; **-ig**, *adj.* anhängig; **-ing**, *f.* Anhangen, *n.*; **-sel**, *n.* Anhang, Zusatz, *m.*

Aanhecht//en, *v. a.* anheften; anhängen; **-ing**, *f.* Anheftung, *f.*

Aanhef, *m.* **-fing**, *f.* Anfang, *m.*; Anstimmung, *f.*; **-fen**, *v. a.* anfangen; anstimmen, intonieren; **-fer**, *m.* **-ster**, *f.* Anstimmer, Urheber, *m.* »in, *f.*

Aan//helpen, *v. a.* anziehen helfen; **-hinken**, *v. n.* heranhinken; **-hitsen**, *v. a.* anhetzen, anfeuern, reizen, aufwiegeln; **-hitser**, *m.* Anhetzer; Aufwiegler, *m.*; **-hitsing**, *f.* Aufwiegelung, *f.*; **-hoogen**, *v. a.* höher machen; **-hooging**, *f.* Erhöhung, *f.*

Aanhoor//der, *m.* Zuhörer, *m.*; **-en**, *v. a.* anhören; ten **aanhooren van velen**, in Gegenwart vieler Hörer; **-ig**, *adj.* angehörig, anhörig; **-igheid**, *f.* Angehörigkeit, *f.*; Zubehör, *n.*; **-ing**, *f.* Anhörung, *f.*

Aanhoud//en, *v. a.* anhalten; *v. n.* fortdauern, auf etw. bestehen; **naar iets. op iets aanh.**, nach einen gewissen Orte segeln; **-end**, *adj.* anhaltend; **-endheid**, *f.* Fortdauer, *f.*; **-ing**, *f.* Anhaltung, Verhehlung, *f.*

Aanjag//en, *v. a.* anjagen, »treiben; **vrees aanj.**, Furcht einjagen; **-ing**, *f.* Antreibung, *f.*; (van vrees) Einschüchterung, *f.*

Aankant//en, (zich) *v. rec.* sich festklammern; *fig.* sich widersetzen, sich sträuben; **-ing**, *f.* Widerstand, *m.*

Aan//klaagbaar, *adj.* an», verklagar; **-klacht**, *f.* Anklage, *f.*; **-klagen**, *v. a.* an», verklagen; **-klager**, *m.* Ankläger, *m.*; **-klampen**, *v. a.* anklammern; **-klauteren**, *v. n.* anklettern; **-kleeden**, *v. a.* ankleiden, anziehen; **eene aangekleede boterham**, ein Brödchen mit Umständen; **-kleef**, *m.* **-kleefsel**, *n.* Zubehör, *n.*

Aankleven, *v. a.* ankleben; *fig.* Jem. treu anhängen.

Aankom//eling, *m.* Ankömmling, Neuling, *m.*; **-en**, *v. n.* ankommen, eintreffen; **het laten aank. op iets**, es auf etw. ankommen lassen; **-end**, *adj.* angehend, heranwachsend; **-st**, *f.* Ankunft, *f.* Eintreffen, *n.*

Aan//kondigen, *v. a.* ankündigen; **-koolen**, *v. a.* die Formen zuschlagen (bei Druckern); **-koop**, *m.* Ankauf, *m.*; **-krammen**, *v. a.* mit Klammern befestigen; **-kruien**, *v. a.* karren; **-kruipen**, *v. n.* herankriechen; **-kunnen**, *v. a.* (iem.) gewachsen sein; (**eene zaak**) fertig bringen; ertragen können; *v. n.* getragen, angezündet werden können; **-kweeken**, *v. a.* aufziehen, ausbilden; *fig.* unterhalten; betreiben; **-kweeker**, *m.* Züchter; Erzieher, *m.*; **-kweeking**, *f.* Anbauen, *n.*; Ausbildung, *f.*; **-landen**, *v. n.* anlanden; ankommen; **-landing**, *f.* Anlandung; Ankunft, *f.*

Digitized by Google

Aan//langen, *v. a.* langen, hin=, zu=, überreichen; **-lappen**, *v. a.* anstückeln, flicken; **-lasschen**, *v. a.* anreihen, anknüpfen; **-leeren**, *v. a.* an=, erlernen; *v. n.* im Lernen Fortschritte machen; **-leering**, *f.* Erlernen, *n.*

Aanleg, *m.* Anlage, *f.*; Entwurf, *m.*; Anlegen, *n.* (eines Gewehres, Schiffes ꝛc.); **eerste aanleg**, erste Instanz; **-gen**, *v. a.* anlegen; *v. n.* einkehren; (von Schiffen) anlegen; **-ger**, *m.* **-ster**, *f.* Anstifter, *m.* =in, *f.* *jur.* Kläger, *m.*; **-ging**, *f.* Anlegung, *f.*; **-plaats**, *f.* Anlege=, Landungsplatz, *m.*

Aan//leiden, *v. a.* anführen; veranlassen; **aanleidende oorzaak**, Veranlassung; **-leider**, *m.* Anstifter; Urheber, *m.*; **-leiding**, *f.* Anlaß, *m.* Veranlassung, *f.*; **aanleiding geven**, veranlassen; **-lengen**, *v. a.* anlängen, verdünnen; *v. a.* sich verlängern; **-lenging**, *f.* Anlangung, *f.* **-leenen**, **-leunen**, *v. n.* anlehnen, anlegen; **-leuning**, *f.* Anlehnen, *n.*; **-leuningspunt**, *n.* *mil.* Stützpunkt, *m.*; **-lichten**, *v. n.* anleuchten, anbrechen.

Aanlok//kelijk, *adj.* anlockend, reizend; **-kelijkheid**, *f.* Reiz, *m.* Lieblichkeit, *f.*; **-ken**, *v. a.* anlocken, anziehen; **-sel**, *n.* Reiz; Köder, *m.*

Aan//lonken, *v. a.* ansehen mit liebendem Blick; liebäugeln (mit Jem.); **-lonking**, *f.* Liebäugeln, *n.*; **-loop**, *m.* Anlauf, *m.*; **-loopen**, *v. a.* anlaufen, vorsprechen; *fig.* gegen etw. anlaufen; **hij is daarmede aangeloopen**, er ist schlecht damit angekommen; *v. imp.* währen; **het zal nog wat aanloopen**, es wird noch etw. dauern; *v. a.* anlaufen, mit Bitten bestürmen; **-manen**, *v. a.* mahnen, erinnern; **-maning**, *f.* Mahnung, *f.*; **-marcheeren**, *v. n.* anmarschieren; **-marsch**, *m.* Anmarsch, *m.*; **-matigen (zich)**, *v. rec.* sich anmaßen; **-matiging**, *f.* Anmaßung, *f.*

Aanmerk//elijk, *adj.* u. *adv.* beträchtlich, bedeutend; **-en**, *v. a.* bemerken; bezeichnen; **-enswaardig**, *adj.* bemerkenswerth; **-ing**, *f.* Be=, Anmerkung; **in aanmerking nemen**, in Erwägung ziehen; **uit aanm. van**, in Erwägung; **in aanm. komen**, berücksichtigen.

Aanminn//elijk, **-ig**, *adj.* liebenswürdig; **-elijkheid**, **-igheid**, *f.* Anmuth, *f.*

Aan//moedigen, *v. a.* ermuthigen, anfeuern; **-moediging**, *f.* Ermuthigung, *f.*; **-moeten**, **-mogen**, *v. n.* u. *a. pop.* angezogen, angezündet werden müssen, =dürfen; **-monsteren**, *v. a.* *mar.* (Matrosen) anwerben; **-naaien**, *v. a.* annähen; schneller weiter nähen; **-naderen**, *v. n.* annähern; herannahen; näher kommen; **-nadering**, *f.* Herannahen, *n.*; Annäherung, *f.*; **-nemelijk**, *adj.* annehmlich, statthaft, glaubwürdig, **-nemelijkheid**, *f.* Annehmlichkeit, *f.* ꝛc.; **-nemen**, *v. a.* annehmen; hinnehmen; **den rouw aannemen**, Trauer anlegen; **aangenomen werk**, auf Accord angenommenes Werk; **aangenomen worden**, confirmirt werden; **zich iets aannemen**, etwas übernehmen; *v. n.* *mar.* zunehmen; **-nemer**, *m.* Annehmer; Unternehmer; Acceptant, *m.*; **-neming**, *f.* An=, Unternehmung, *f.*; **-palen**, *v. n.* angrenzen; **-plakbiljet**, *n.* Anschlagezettel, *m.*; **-plakken**, *v. a.* anschlagen; **-plakking**, *f.* Anschlagen, *n.*; **-pleisteren**, *v. a.* den Kalkbewurf (einer Mauer) herstellen oder vollenden; **-porren**, *v. a.* anspornen, antreiben; **-praaien**, *v. a* *mar.* (ein Schiff) anrufen; **-praten**, **-preeken**, *v. a.* anschwatzen; **-prijzen**, *v. a.* anpreisen, empfehlen; **-prijzing**, *f.* Anpreisung, Empfehlung, *f.*

Aanprikkel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Antreiber, *m.* =in, *f.*; **-en** *v. a.* antreiben, anspornen; **-ing**, *f.* Anregung, *f.*

Aan//punten, *v. a.* zuspitzen; **-raden**, *v. a.* anrathen; **-rader**, *m.* Rathgeber, *m.*; **-raken**, *v. a.* berühren; **-raking**, *f.* Berührung, *f.*; **-rakingspunt**, *n.* Berührungspunkt, *m.*; **-randen**, *v. a.* anfallen; **-rander**, *m.* wüste Angreifer; *m.*; **-randing**, *f.* Anfall, *m.*

Aanrecht, *m.* **-bank**, *f.* Anrichte, *f.*; **-en**, *v. a.* anrichten; **-ing**, *f.* Anrichtung, *f.* Anrichten, *n.*; **-tafel**, *f.* Anrichttisch, *m.*

Aan//reiken, *v. a.* hereichen; abgeben; **-reiking**, *f.* Ueberreichen, Abgeben, *n.*; **-richten**, *v. a.* anrichten; **-rijden**, *v. n.* gegen (einen Wagen) anfahren; *fig.* übel anlaufen; im Vorbeifahren still halten; schneller fahren, reiten; *v. a.* anfahren (Waaren ꝛc.); **-rijen**, *v. a.* anreihen; **-rid**, *m.* Anfahren, *n.*; Antritt, *m.*; **-ritsen**, *v. a.* anritzen; **-roepen**, *v. a.* anrufen; **-roeper**, *m.* Anrufer, *m*; **-roeren**, *v. a.* anrühren; *fig.* berühren; **-roering**, *f.* Anrühren, *n.*; **-rooken**, *v. a.* anrauchen; **-ruilen**, *v. a.* durch Tausch an sich bringen; **-rukken**, *v. a.* heftig anziehen; *v. n.* *mil.* anrücken; *fig.* hereinbrechen; **-schaffen**, *v. a* anschaffen; **-schellen**, *v. n.* anschellen; *fig.* anklopfen, Hülfe suchen; **-schemeren**, *v. n.* anbämmern; anschimmern; **-schieten**, *v. a.* (Jagd), anschießen; (Kleider) schnell anziehen; *v. n.* herbeieilen; *fig.* schnell herannahen.

Aanschijn, *n.* Antlitz, Gesicht. *n.*; † Anschein, *m.*; **-en**, *v. a*, anscheinen.

Aan//schikken (zich), *v. rec.* sich anschicken; *v. n.* näher rücken; **-schitteren**, *v. a.* entgegenglänzen; **-schoeien**, *v. a.* anschuhen; **-schommelen**, **-schongelen**, *v. n.* heranwackeln.

Aanschouw, *m.* Anschauen *n.*; **in aansch. nemen**, in Erwägung ziehen; **-baar**, *adj.* u. *adv.* sichtbar; **-(e)lijk**, *adj.* u. *adv.* anschaulich; **-elijkheid**, *f.* Anschaulichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* (**aanschouwde, heeft aanschouwd**) anschauen, ansehen, erblicken; **-er**, *m.* An=, Zuschauer, *m.*;

Digitized by Google

-ing, *f.* Anschauung, *f.*; Anschauen, *n.*

Aan/schrappen, *v. a.* anstreichen, anzeichnen; **-schrijen**, *v. a.* weinend anrufen; **-schrijven**, *v. a.* anschreiben; **-schrijving**, *f.* Anschreibung, Ausschreibung, *f.* schriftlicher Befehl, *m.*; **-schudden**, *v. a.* schütteln; **-schuiven**, *v. a.* anschieben; *v. n.* näher rücken; **-sjorren**, *v. a. mar.* fester sorren; **-slaan**, *v. a.* anschlagen; annehmen (zur Ehe), ehelichen; mit Beschlag belegen; Hand anlegen; *mü.* anschlagen; *mar.* anbinden, -heften 2c.; schätzen (in der Steuer); fester klopfen; *v. n.* (gegen etw.) anschlagen; (die Fenster sind angeschlagen); **-slag**, *m.* Anschlag, *m.*; **-slagbiljet**, *n.* Steuerzettel, Anschlagzettel, *m.*; **-sleepen**, *v. a.* anschleifen; herbeischleifen: **-slepen**, *v. n.* anschleppen; schleppend sich nähern; **-sleuren**, *v. a.* heranschleifen; *v. n.* schleppend sich nähern; **-slibben**, *v. n.* anschlemmen, anspülen; **-slibbing**, *f.* Anspülen; Angespülte *n.*; **-slijken**, *v. n.* anschlämmen; **-slijpen**, *v. a.* schärfen, schleifen; **-sluipen**, *v. n.* heranschleichen; **-sluiten**, *v. a. u. n.* anschließen; **zich bij of iem. aansl.**, sich Jemandem anschließen; **-sluiting**, *f.* Anschluß, *m.*; Anschließen, *n.*; **-snauwen**, *v. a.* anschnauzen; **-snede**, *f.* Anschnitt, *m.*; **-snellen**, *v. n.* herbeieilen, -springen; **-spannen**, *v. a.* ein-, anspannen; *v. n.* (**met iem.**) gemeinsame Sache machen mit Jem.; **-spanner**, *m.* Anspänner, *m.*; **-spelden**, *v. n.* anstecken (mit Nadeln); **-speten**, *v. a.* anspießen; **-spijkeren**, *v. a.* annageln; **-spoelen**, *v. a.* anspülen; anschwemmen; *v. n.* anschwimmen; **-spoeling**, *f.* Anspülung, *f.*; **-spoelingsrecht**, *n.* Strandrecht, *n.*; **-sporen**, *v. a.* anspornen; **-sporing**, *f.* Anspornung, *f.* Antrieb, *m.*

Aanspraak, *f.* Ansprache, *f.*; Anspruch, *m.*; **aanspr. hebben op iets**, Anspruch haben auf etwas; **-lijk**, *f.* **aansprakelijk.**

Aansprakelijk, *adj. u. adv.* verantwortlich; **zich aanspr. stellen**, die Verantwortung übernehmen; **-heid**, *f.* Verantwortlichkeit, *f.*

Aansprek//en, *v. a.* ansprechen, anreden; **iem. in rechten aanspreken**, Jem. vor Gericht fordern; **zijn kapitaal aansp.** sein Kapital angreifen; *fig.* **de flesch goed aanspr.** der Flasche fleißig zusprechen; **-er**, *m.* Leichenbitter, *m.*

Aan//staan, *v. n.* (**van deuren** *etc.*) anstehen; **bij iem. aanst. op iets**, bei Jem. um etw. anhalten, auf etw. andringen; gefallen, anstehen; **dit staat mij niet aan**, dies steht mir nicht an; **nahe bevorstehen**, anstehen; **-staande**, *adj.* bevorstehend, künftig; **de aanst. week**, die nächste Woche; **-staande**, *m. u. f.* Zukünftige, Verlobte, *m. u. f.* **-stappen**, *v. n.* anschreiten; daherschreiten; **-staren**, *v. a.* anstarren; **-steken**, *v. a.* anstecken; **een vat bier aanst.** ein Faß Bier anstechen; (ein Licht) anstecken, anzünden; **steek nog eens aan**, zünde noch eine (Pfeife 2c.) an; **-stekend**, *adj.* ansteckend; **-steker**, *m.* Anzünder, *m.*; **-stellen**, *v. a.* anstellen; (sein Leben) einrichten; **hoe stelt gij dat aan**, wie fängst (legst) du das an; *v. rec.* (**zich**) sich anstellen; **-stelling**, *f.* Anstellung, *f.*; **-sterven**, *v. n.* ansterben; **-stichten**, *v. a.* anstiften; **-stippen**, *v. a.* andeuten; bezeichnen; **-stoffen**, *v. a.* auskehren; **-stoken**, *v. a.* anschüren; *fig.* anspornen; **-stoker**, *m.* Aufhetzer, *m.*

Aanstonds, *adv.* gleich, sogleich, alsbald, sofort.

Aanstoot, *m.* Anstoß, *m*; **-elijk**, *adj. u. adv.* anstößig, ärgerlich; **-elijkheid**, *f.* Anstößigkeit, *f.* **-en**, *v. a. u. n.* anstoßen; **-end**, *adj.* anstoßend; **-ing**, *f.* Anstoßen, *n.*

Aan//streepen, *v. a.* anstreichen, bezeichnen; **-strijken**, *v. a.* anstreifen; anstreichen; **-strikken**, *v. a.* anflechten; **-studeeren**, *v. n.* weiter studieren; **-stuiven**, *v. n.* (Sand 2c.) anwehen; *fig.* anfliegen; **-sturen**, *v. a. mar.* ansteuern; hinschicken; **-tal**, *n.* Anzahl, *f.*; **-tasten**, *v. a.* antasten, angreifen; **-tasting**, *f.* Antasten, *n.*

Aanteeken//boek, *n.* Notizbuch, *n.*; **-en**, *v. a.* anzeichnen, anschreiben; (einen Brief) recommandiren; **verzet aant. tegen iets**, sich gegen eine Sache erklären; *jur.* **cassatie aant.** sich auf ein Cassationsgericht berufen; (von Brautpaaren) aufgeboten werden; **-geld**, *n.* Recommandations-Porto, *n.*; **-ing**, *f.* Anzeichnung, *f.* Recommandiren, *n.* 2c.; **-ingspartij**, *f.* Fest zu Ehren der Proklamirten.

Aan//teelt, *f. poës.* **-teling**, *f.* Anbau, *m.*; Zucht, *f.*; **-telen**, *v. a.* anbauen; ziehen; züchten; **-tellen**, *v. a.* hinzählen; **-tichten**, **-tijgen**, *v. a.* zeihen, bezichten, beschuldigen; **-tijging**, *f.* Bezichtigung, *f.*; **-tikken**, *v. n. u. a.* anklopfen; **-tillen**, *v. a.* näher heben; **-timmeren**, *v. a.* anzimmern; schneller zimmern; **-tocht**, *m.* Anzug, *m.*; **-tokkelen**, *v. a.* anlocken (*obs.*), anrühren (eine Saite); **-toonen**, *v. a.* anzeigen; an-, beweisen; **-toonend**, *adj.* anzeigend; **aant. wijs**, Indikativ, Wirklichkeitsform; **-treffen**, *v. a.* antreffen.

Aantrek, *m. poës.* Anziehung, *f.*; **-kelijk**, *adj.* anziehend, reizend; anzüglich, empfindlich, **-kelijkheid**, *f.* Reiz, *m.* Empfindlichkeit, *f.*; **-ken**, *v. a.* anziehen; *v. rec.* (**zich**) eine Sache zu Herzen nehmen; sich einer Sache annehmen; *v. n.* hin-, heranziehen; anziehen; **-ker**, *m.* Stiefelknecht, *m.*; **-king**, *f.* Anziehung, *f.*

Aan//trouwen, *v. a.* (Verwandtschaften) anheirathen; **aangetrouwde zoon**, angeheiratheter Sohn; **-tuigen**, *v. a. obs.* eine Erklärung abgeben

Digitized by Google

gegen Jem.; **-vaarden**, *v. a.* antreten, anfangen; in Besitz nehmen.

Aan|vaarder, *m. obs.* Acceptant; Annehmer, *m.*; **-vaarding**, *f.* Annahme *f.*; Antreten, *n.*; **-vaart**, *f.* Anfahrt, *f.*; **-val**, *m.* Angriff, Anfall, *m.*; **-vallen**, *v. a.* angreifen; anfallen; *v. n.* herfallen über etw.; **-vallend**, *adj.* **-vallenderwijze**, *adv.* offenfiv, angreifend; **-valler**, *m.* Angreifer, *m.*; **-vallig**, *adj.* anmuthig, reizend; **-valligheid**, *f.* Anmuth, *f.* Reiz, *m.*; **-vang**, *m.* Anfang, *m.*; **-vangen**, *v. a. u. n.* anfangen; **-vankelijk**, *adj. u. adv.* anfänglich; **-vatten**, *v. a.* anfassen; *fig.* ergreifen; **-vechten**, *v. a.* anfechten; **-vechting**, *f.* Anfechtung, *f.*; **-vegen**, *v. a.* zusammen-, auskehren; **-verdienen**, *v. a.* abverdienen; **-versterven**, *s.* **aanbesterven**; **-vertrouwen**, *v. a.* anvertrauen; **-verwant**, *m. u. f.* Anverwandte, *m. u. f.*; **-vijlen**, *v. a.* zufeilen; schneller feilen; **-vlieging**, *f.* Anfliegen, *n.*; **-voegen**, *v. a.* anfügen; **-voegende wijs**, *f.* Conjunctiv, *m.*; **-voeging**, *f.* Anfügung, *f.*; **-voegsel**, *n.* Angefügte, *a.*; **-voelen**, *v. a.* anfühlen, **-voer**, *f.* An-, Zufuhr, *f.*; **-voerder**, *m.* Anführer, *m.*; **-voeren**, *v. a.* anführen; **-vraag**, *f.* Anfrage, *f.*; **-vragen**, *v. a.* anfragen; **-vullen**, *v. a.* anfüllen; ergänzen; **-vulling**, *f.* Ergänzung, *f.*; **-vulsel**, *n.* Zusatz, *m.*; **-vuren**, *v. a.* anfeuern; **-waaien**, *v. n.* anwehen; *fig.* unverhofft kommen; *v. a.* zuwehen; **-wakkeren**, *v. a.* aufmuntern; *v. n.* zunehmen; **-wandelen**, *v. n.* heranspazieren; **-was**, *m.* Anwachs, *m.*; **-wassen**, *v. n.* anwachsen; **-wenden**, *v. a.* anwenden; **-wennen**, *v. rec.* (zich) sich angewöhnen; **-wenning**, *f.* **-wensel**, *n.* Angewöhnung, *f.*; **-werken**, *v. n.* schneller fortarbeiten; *v. a.* das Versäumte durch Arbeit nachholen; **-werven**, *v. a.* anwerben; **-wezen**, *n.* Anwesenheit, *f.*; Dasein, *n.*; **-wezend**, *adj.* † anwesend; **-wezig**, *adj.* anwesend; **-wezigheid**, *f.* Anwesenheit, *f.*; **-wijzen**, *v. a.* hin-, anweisen; **-wijzend**, *adj.* hinweisend; **-wijzer**, *m. techn.* Indicator, Druckanzeiger; *math.* Exponent, *m.*

Aan|willen, *v. n.* angehen wollen; *v. a.* anhaben wollen; **-winnen**, *v. a.* hinzu gewinnen; *v. n.* zunehmen; **-winst**, *f.* Gewinn, *m.* Aquisition, *f.*; **-woner**, *m.* Anwohner, *m.*; **-wrijven**, *v. a.* anreiben; *fig.* **iem. een smet aanwr.** Jem. verunglimpfen; **-zeggen**, *v. a.* ansagen, ankündigen; **men zou het hem niet aanzeggen**, man sollte dies nicht von ihm sagen, -denken; **-zetten**, *v. a.* ansetzen; (ein Messer) schärfen; **de deur aanzetten**, die Thür etwas öffnen; **boelen aanzetten**, Fesseln anlegen; antreiben, ermuntern (zur Arbeit); *v. n.* (von Speisen) anbrennen; ansetzen; **-zetter**, *m.* **-zetster**, *f.* Anstifter, *m.* -in, *f.*; **-zetting**, *f.* Ansetzung, *f.*; Ansatz, *m.*; **-zicht**, *n.* † Ansicht, *f.* Anblick, *m.*; **-zien**, *v. a.* ansehen, betrachten; **iem. met den nek aanzien**, Jem. den Rücken zukehren; **iem. ergens op aanzien**, Jem. für verdächtig halten; **iets nog wat aanzien**, etw. noch abwarten; **het laat zich aanzien**, es ist wahrscheinlich; **-zien**, *n.* Ansehen, *n.*; **ten aanzien van**, in Rücksicht auf; **te dezen aanzien**, in dieser Hinsicht; **-zienlijk**, *adj.* ansehnlich, vornehm; beträchtlich; **-zienlijkheid**, *f.* Ansehnlichkeit, *f.*; **-zijn**, *n.* Dasein *n.*; **-zoek**, *n.* An-, Ersuchen; Gesuch, *n.*; **aanzoek doen**, sich bewerben, ein Gesuch einreichen; **-zoeken**, *v. a. u. n.* ansuchen, sich bewerben; **-zuiveren**, *v. a.* (Schulden 2c.) völlig abbezahlen; **-zwemmen**, *v. n.* anschwimmen.

Aap, *m.* Affe, *m.*; **den aap in de mouw, den Schalk im** Nacken; **-achtig**, *adj.* äffisch; **-je**, *n.* Aeffchen, *n.*

Aar, *m.* Aehre, *f.*; Aar, siehe ader.

Aard, *m.* Art, Natur, Beschaffenheit; Gattung, Sorte, *f.*; **-en**, *v. n.* arten, gerathen; fortkommen.

Aard, *f.* s. **aarde**, Erde, *f.*; **-achtig**, *m. astr.* Erderne, *f.*; **-aker**, *m.* Erdeichel, Erdnuß, *f.*; **-appel**, *m.* Kartoffel, *f.*; Erdapfel, *m.*; **-as**, **-beschrijving**, *f.* -rijk, *n. etc.* Erd-achse, -beschreibung, *f.*; -reich, *n.* 2c. 2c.; **-bezie**, (aardbei) *f.* Erdbeere, *f.*; **-bol**, *m.* Erdkugel, *f.*; **-en**, *adj.* irden; **-ewerk**, irdene Geschirre, *n.*; **-beving**, *f.* Erdbeben, *n.*; **-e**, *f.* Erde, *f.*; **-kloot**, *m.* Erdball, *m.*; **-kluit**, *f.* Erdscholle, *f.*; Erdenkloß, *m.*; **-kuil**, *m.* Grube, Höhle, *f.*; **-kunde**, *f.* Erdkunde, *f.*; **-rijksbeschrijving**, **-rijkskunde**, *f.* Erdkunde, Geographie, *f.*; **-rijkskundig**, *adj.* erdkundig, geographisch; **-sch**, *adj.* irdisch, weltlich; **-schgezind**, *adj.* irdisch gesinnt; **-schgezindheid**, *f.* irdische Gesinnung, *f.*; **-schok**, *m.* Erdstoß, *m.*; **-schudding**, *f.* Erderschütterung, *f.*; **-worm**, *m.* Erdwurm, *m.*

Aardig, *adj. u. adv.* artig; hübsch; lieblich, **-heid**, *f.* Artigkeit; Seltenheit, *f.* **uit aardigheid**, ein Scherz, zur Kurzweil; **voor de aardigheid iets doen**, aus Spaß etw. thun; (een aardig gezegde), Witz, *m.*

Aars, *m. pop.* Arsch, Hintere, Steiß, *m.*; **-darm**, *m.* **-gat**, **-leder**, *n. etc.* Arsch-darm, -loch, -leder, *n.* 2c.

Aarts-bedrieger, **-bisschop**, **-engel**, *m. etc.* Erz-betrüger, -bischof, -engel, *m.* 2c.

Aarzel|en, *v. n.* zögern, zaudern; **-ing**, *f.* Zögerung, Unschlüssigkeit, *f.*; Zaudern, *n.*

Aas, *n.* Aas, Luder, *n.*; Köder, *m.* Lockspeise; Nahrung, *f.* Futter, *n.*; **-, *n.*** Aas, *n.* Daus, *m.* (auf Würfeln u. Karten); **-, *n.*** Aß, *n.* (das kleinste Gewicht); **-achtig**, *adj.* aasshaft; **-gier**, *m.* Aasgeier, *m.*; **-tor**, *f.* Aas;

Digitized by Google

läfer, *m.*; **-vlieg**, *f.* Aasfliege, *f.*

Aasje, *n.* Körnchen, *n.*; **hij heeft geen aasje verstand**, er hat kein Körnchen Verstand.

Abdij, *f.* Abtei, *f.*

Abdis, *f.* Aebtiſſin, *f.*

Abc, *n.* Abc, Alphabet, *n.*; **-bank**, *f.* **-boek**, **-bord**, *n.* Abcbank, *f.* =buch, *n.* =tafel, *f.*; **-kind**, *n.* Abc=ſchüler, =ſchütz, *m.*

Abeel, -boom, *m.* Pappel, Zitterespe, *f.*; **-bosch**, *n.* Espenwald, *m.*

Abrik//oos, *f.* Aprikoſe, *f.*; **-ozeblad**, *n.* **-ozeboom**, *m.* *etc.* Aprikoſen=blatt, *n.* =baum, *m.* ꝛc.; **-ozentaart, -ozenvlade**, *f.* Aprikoſen=torte, *f.* =kuchen, *m.* ꝛc.

Abt, *m.* Abt, *m.*

Abuis, *n.* Irrthum, Mißgriff, *m.*; **bij abuis**, irrthümlich; **abuis hebben**, ſich irren; **iets abuis hebben**, ſich in etwas irren; *interj.* falſch!

Abus//ief, *adj.* **-ievelijk**, *adv.* irrthümlich, widerrechtlich.

Acacia, *m.* Akazie, *f.*

Académie, *f.* Akademie; Univerſität, *f.*; **-leven**, *n.* **-stad**, *f.* **-vriend**, *m.* *etc.* Univerſitäts=leben, *n.* =ſtadt, *f.* =freund, *m.*

Academisch, *adj.* zur Univerſität gehörend; **-e studiën**, Univerſitätsſtudien, ꝛc.

Accijns, *m.* Acciſe, *f.*

Ach, *interj.* ach! **-**, *n.* Ach, *n.*; **-je**, *n.* Seufzerchen, *n.*

Achilles, *m.* Achilles, *fig.* Schnellläufer, *m.*; **-pees**, *f.* Achillesſehne, *f.*

Acht, *f.* *obs.* Acht, *f.*; **in de acht doen**, in die Acht erklären; **-**, *f.* Acht, Achtung, *f.*; **acht geven, -slaan**, Acht geben; **in acht nemen**, in Acht nehmen; **-baar**, *adj.* achtbar, achtungswerth; **-baarheid**, *f.* Achtbarkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* unachtſam, ſorglos, **-eloosheid**, *f.* Unachtſamkeit, *f.*; **-en**, *v. n. u. a.* achten, dafür halten; ſchätzen; **-ing**, *f.* Achtung, *f.*; **-zaam**, *adj.* achtſam; **-zaamheid**, *f.* Achtſamkeit, *f.*; **-enswaard, -enswaardig, -ingswaard, -ingswaardig**, *adj.* achtungswerth.

Acht, *num.* acht; **-**, *m.* Acht, *f.*; **-je**, *n.* kleine Acht, *f.*; **-el**, *n.* Achtel, *n.*; **-beenig, -dubbel, -hoekig, -kantig**, *adj.* *etc.* achtbeinig, =doppelt, =eckig, =ſeitig ꝛc.; **-hoek, -kant**, *n.* Achteck, *n.*; **-maandsch**, *adj.* achtmonatlich; **-ste**, *adj.* achte, **-tal**, *n.* acht Perſonen oder Sachen; **het achttal in de ark**, die acht Perſonen in der Arche; **-vlak**, *n.* Achtflach, *n.* Oktaëder, *m.*; **-voud**, *adj.* achtfach, ꝛc. ꝛc.

Achter, *prp.* hinter, *adv.* hinten, zurück; **daar zit (schuilt) iets achter**, dahinter ſteckt etw.; **hij is er niet achter, er hat es nicht weg; ten achter zijn**, zurück ſein; **-aan**, *adv.* hinterher, hintennach; **-aanblijven**, *v. a.* hintenbleiben; **-aankomen**, *v. n.* hinterdreinkommen.

Achter//aanstellen, *v. a.* hintanſetzen; **-aanstelling**, *f.* Hintanſetzung, *f.*; **-aanzeilen**, *v. n. mar.* hintenauffegeln; **-af**, *adv.* hintan; **-baks**, *adv.* hinterrücks; heimlich; **-been, -deel, -gebouw**, *n. etc. etc.* Hinterbein, =theil, =gebäude, *n.* ꝛc.; **-blijven**, *v. n.* zurück=, hinten bleiben; **-blijver**, *m.* **-blijfster**, *f.* Nachtrentier, *m.* =in, *f.*; **-bosch**, *n.* Hinterwald, *m.*; **-buurt**, *f.* Hinterviertel, Hinterquartier, *n.*; **-denken**, *n.* **-docht**, *f.* Argwohn, Verdacht, *m.*; **-denkend, -dochtig**, *adj.* argwöhniſch; **-dochtigheid**, *f.* Argwöhniſchkeit, *f.*; **-een**, *adv.* hintereinander; **-eenvolgend**, *adj.* ſich folgend, auf einander folgend, **-eenvolgens**, **-elkander**, *adv.* hintereinander; **-eergisteren**, *adv.* vorvorgeſtern; **-en**, *adv.* hinten; **naar achteren schuiven**, zurückſchieben; **Meester, mag ik even naar achteren**, Herr Lehrer, darf ich einmal hinausgehen; **van achteren beschouwd**, hinterher betrachtet; **ten achteren**, zurück; **-gaan**, *v. n.* nachgehen, **-grond**, *m.* Hintergrund, *m.*; **-halen**, *v. a.* einholen, **-heen**, *adv.* hinterher; **-hoede**, *f.* *mil.* Nachtrab, *m.*; **-hoek**, *m.* Hinterviertel, *n.*; **-houden**, *v. a.* zurück=, vorbergen halten; **-houdend**, *adj.* zurückhaltend, verſchloſſen; **-houdendheid, -houding**, *f.* Zurückhaltung, Verſchloſſenheit, *f.*; **-kasteel**, *n.* *mar.* Hinterkaſtell, *n.*; **-klap**, *m.* Verläumdung, üble Nachrede, *f.*; **-klappen**, *v. a.* verläumden, afterreden, anſchwärzen; **-klapper**, *m.* Verläumder, *m.*; **-lap**, *m.* Abſatz, *m.*; **-lappen**, *v. a.* flecken; **-last**, *m.* Hinterlaſt, =fracht, *f.*; **-lastig**, *adj.* hinterlaſtig; **-lastigheid**, *f.* Hinterlaſtigkeit, *f.*; **-laten**, *v. a.* zurück=, hinterlaſſen; **-lating**, *f.* Hinterlaſſung, *f.*; **-leder**, *n.* After=, Hinterleder, *n.*; **-leen**, *n.* Afterlehen, *n.*; **-leenman**, *m.* Afterlehnsmann, *m.*; **-liggen**, *v. a.* hinten liegen; *fig.* zurückſtehen; **-lijk**, *adj.* rückſtändig; zurück bleibend; *adv.* zurück.

Achter//lijkheid, *f.* Zurückbleiben, *n.*; **-middag**, *m.* Nachmittag, *m.*; **-na**, *adv.* hintennach, nachher; **-nagaan**, *v. n. u. a.* nachgehen, **-neef**, *m.* Großneffe; Vetter, *m.*; **-nicht**, *f.* Großnichte; Muhme, *f.*; **-noen**, *m.* Nachmittag, *m.*; **-om**, *adv.* hintenum; **-om**, *n.* Hintergebäude, *n.*; **-omzien**, *v. n.* ſich umſehen; **-omkomen, -omloopen**, *v. n.* *etc.* hinten herumkommen, =laufen, ꝛc.; **-onder**, *n.* Hinterkajüte, *f.*; **-op**, *adv.* hintenauf; **dat is achterop**, das iſt verkehrt; **iem. achterop zijn**, hinter Jem. her ſein; **-opkomen, -oploopen**, *v. n.* *etc.* hinterher kommen, =laufen, ꝛc.; **-over**, *adv.* hinterüber; hinterrücks; **-pand**, *n.* Hintergebäude, *f.* (eines Rockes); **-plein**, *n.* Hinterhof, *m.*; **-poot**, *m.* Hinterfuß, *m.*; **-riem**, *m.* Schwanzriemen, *m.*; **-ruim**, *n.* *mar.* hintere Schiffsraum, *m.*; **-schip**, *n.* Hintertheil, *m.* des Schiffes; **-schot**, *n.* Hinterwand, *f.*; **-staan**, *v. n.* hinten=, zurückſtehen; **hij moet in slimheid**

Digitized by Google

bij zijnen broeder achterstaan, sein Bruder übertrifft ihn an Schlauheit; **-stal**, *m.* Hinterstall; Rückstand, *m.*; **-stallig**, *adj.* rückständig; **-stand**, *m.* hintere Theil, =Seite einer Sache; **-stand**, *m.* Rückstand, *m.*; **-ste**, *n.* Hinterste, *n.*; Hintere, *m.*; **-stel**, *n.* Hintergestell, *n.*; **-stellen**, *v. a.* zurücksetzen, hintansetzen; **-stelling**, *f.* Hintansetzung, *f.*; **-steven**, *m.* Schiffshintertheil, *m.*; **-uit**, *adv.* hintenaus; **-uit**, *n.* Hintergebäude, *n.* Hinterhof, *m.*; **-uitdeinzen**, **-uitgaan**, **-uitloopen** *etc.* zurückschrecken, =gehen, =laufen, 2c.; **-uitgang**, *m.* Rückschritt, Rückgang, *m.*; **-uitkrabbelen**, *v. n. fam.* zurückhufen; **-voegen**, *v. a.* hintenan fügen; **-voeging**, *f.* Anfügung, *f.*; **-voegsel**, *n.* Anhang, *m.*; **-volgen**, *v. a.* verfolgen; **-volgens**, *adv.* darauf; **-waarts**, *adv.* hinterrückwärts; **-wege**, *adv.* unterwegs; **achterwege blijven**, zurückbleiben; **achterwege laten**, unterlassen.

Aehting, *f.* Achtung, *f.*

Actie, *f.* Action, Handlung, *f.*; **-n**, *pl.* Actien.

Adamsappel, *m.* Adamsapfel.

Adder, *f.* Natter, *f.*; **-beet**, *m.* **-kruid**, *n.* **-tong**, *f. etc.* Natter=biß, *m.* =kraut, *n.* zunge, *f.* 2c.; **-gebroedsel**, *n.* Otterngezücht, *n.*

Adel, *m.* Adel, *m.*; **-aar**, *m.* Adler, *m.*; **-aarsneus**, *f.* Adlernase, *f.*: **-borst**, *m.* Cadet, *m.*; **-dom**, **-stand**, *m.* Adelstand, *m.*; **-en**, *v. a.* adeln; **-lijk**, *adj.* adelig; **-lijkheid**, *f.* Adel, *m.*; **-trots**, *m.* Adelstolz, *m.* 2c.

Adem, *m.* Adem, Odem, Hauch, *m.*; **den adem verhalen**, zu Athem kommen; **zich uit den adem loopen**, außer Athem laufen; **-en**, *v. a. u. n.* athmen; **-halen**, *v. n.* athemholen; **-haling**, *f.* Athemholen, *n.*; **-ing**, *f.* Athmen, *n.*; **-loos**, *adj.* athemlos; **-tocht**, *f.* Athemzug, *m.*

Ader, *f.* Ader, *f.*; **-breuk**, **-buis**, **-spat**, *f. etc.* Ader=bruch, *m.* =röhre, *f.* =knoten, *m.* 2c.; **-ig**, *adj.* aderig; **-laten**, *v. a.* aderlassen; **-later**, Aderlasser, *m.*; **-lating**, *f.* Aderlaß, *m.*; Aderlassen, *n.*; **-lijk**, *adj. med.* venös, zu den Blutadern gehörend; **-rijk**, *adj.* ädericht, aderig.

Admiraal, *m.* Admiral, *m.*; **-schap**, *m.* Admiralschaft, *f.*; **-sschip**, **-svlag**, *f.* Admiralschiff, *n.* =sflagge, *f.*; **-suniform**, *f. etc.* Admiralsuniform, *f.* 2c.

Admiraliteit, *f.* Admiralität.

Adres, *n.* Adresse, Aufschrift, *f.*; **-boek**, *n.* **-kaart**, *f. etc.* Adreß-buch, *n.* =karte, *f.* 2c.

Advert//eeren, *v. a.* Bekanntmachen; **-entie**, *f.* Bekanntmachung, *f.* Inserat, *n.*

Advies, *n.* Avis, *m.* Meldung, *f.*; **-boot**, *f.* **-brief**, *m.* **-geld**, *n. etc.*; Avis-boot, *n.* =brief, *m.* =geld, *n.* 2c.

Advocaat, *m.* Advocat, Sachwalter, Anwalt, *m.*; **-je**, *n.* junge, geringe Advocat, *m.*; **-generaal**, *n.* Generalprokurator, *m.*

Advocat//enborrel, *f.* Getränk aus Branntwein, Eiern, Zucker und Muskatnuß bereitet; **-enstreek**, *m.* Advocatenstreich, *m.*; **-erij**, *f.* Advocaterei, *f.*

Af, *adv. u. prp.* ab, von, weg, mit, 2c.; **af en aan**, **af en toe**, ab und zu; **den berg af**, den Berg hinab; **zij wil niet van hare moeder af**, sie will nicht von ihrer Mutter fort; **ver af**, weit weg; **is hij er af?** ist er davon ab? **weet hij ergens af?** weiß er irgend etw. davon? **het nieuwtje is er af**, das Neue ist davon; **op den man af**, rund heraus; **von A af tot B toe**, von A an bis B; **van dit uur af**, von dieser Stunde an; **van toen af**, von da an; **van nu af**, von nun an; **van voren af aan**, von vorn an; **ik ben van hem af**, ich bin ihn los; **dat kan er niet af**, das ist mir zu theuer; **hij is er goed af**, er ist gut ab; **het werk al af?** ist das Werk schon beendigt? **het is af met hen**, es ist aus mit ihnen; **af of aan!** ja oder nein! **op het gevaar af**, auf die Gefahr hin; **hij is driemaal af geweest**, er hat dreimal Abgang gehabt. — Die mit dem Deutschen übereinstimmenden Zusammensetzungen werden nicht aufgenommen, z. B. **afbeelden**, abbilden; **afbijten**, abbeißen; **afbrengen**, abbringen, 2c.

Af//bakenen, *v. a.* abstecken (die Grenzen); **-barsten**, *v. n.* abspringen; **-beeld**, *n.* Abbild, *n.*; **-beeldsel**, *n.* Abbildung, *f.*; **-beuken**, *v. a.* durchprügeln; **-bidding**, *f.* Abbitte, *f.*; **-blijven**, *v. n.* ab=, wegbleiben; **blijf er af**, bleibe davon; **-boeken**, *v. a.* alles buchen; **-bottelen**, *v. a.* abfüllen; **-bouwen**, *v. a.* ausbauen; **-braak**, *f.* Abbruch; Schutt, *m.*; **-breuk**, *f.* Abbruch, *m.*; **-buigen**, *v. a. u. n.* abbiegen; abbeugen; **-dak**, *n.* Wetter=, Schirmdach, *n.*; **-dakking**, *f.* Abdachung, *f.*; **-dalen**, *v. n.* hinab=, herabsteigen; **tot iem. afdalen**, sich herablassen zu Jem.; **-daling**, *f.* Ab=, Hinabsteigen, *n.*; Herablassung, *f.*; **-deeling**, *f.* Abtheilung, *f.*; **-dekken**, *v. a.* abdecken; **-dekker**, *m.* Abdecker, *m.*; **-dekkerij**, *f.* Abdeckerei, *f.*; **-denken**, *v. a.* ausdenken; *v. rec.* (**zich**) sich durch denken ermüden; **-dijken**, *v. a.* abdeichen; **-dingen**, *v. a.* abdingen; **-disselen**, *v. a.* abhacken; **-doen**, *v. a.* abthun; (Kleider) ausziehen, ablegen; **de trap wat afdoen**, die Treppe reinigen; **eene zaak afdoen**, ein Geschäft abmachen; **van afdoen houden**, alles ganz thun; nichts unvollendet liegen lassen; **bij iem. afgedaan hebben**, bei Jem. ausgedient haben; **iets, niets, veel** *etc.* **afdoen**, etwas, nichts, viel 2c. ausmachen; **eene schuld afdoen**, eine Schuld abbezahlen; **-doend**, *adj.* ganz passend; vollkommen geeignet; entscheidend; **-doener**, *m. iron.* der, das etw. abmacht; **-doening**, *f.* Erledigung, *f.*; *com.* Geschäft, *n.*; Ab=

Digitized by Google

bezahlung, *f.*; **-delen**, *v. n.* ab-, verirren; **-doling**, *f.* **afdwaling**, **-donderen**, *v. n. u. a.* hinabdonnern; **-dragen**, *v. a.* ab-, hinabtragen; **-draven**, *v. n.* hinabtraben; *v. a.* trabend zurücklegen; **-drift**, *f. mar.* Abtreiben, *n.*; **-drijven**, *v. n. u. a.* ab-, weg-, hinabtreiben; **-druipen**, *v. n.* abtriefen; *fig.* sich heimlich wegmachen; **-druk**, *m.* -sel, *n.* Abdruck, *m.*; **-drukken**, *v. a.* abdrücken; abdrucken (Bücher ꝛc.); **-duikelen**, *v. n.* hinabpurzeln; **-dwalen**, *v. n.* abirren; abweichen; **-dwaling**, *f.* Verirrung; *astr.* Abirrung, *f.*; **-dweilen**, *v. a.* abwaschen; **-dwingen**, *v. a.* abdringen.

Affuit, *f.* Lafette, *f.*

Af//gaaf, **-gave**, *f.* Abgabe, *f.*

Af//gaan, *v. n.* abgehen; **op iets afgaan**, auf etw. losgehen; **op een bericht afgaan**, sich auf einen Bericht verlassen; **afgaande maan**, abnehmende Mond; **-gang**, *m.* Abgang, *m.*; **-geeren**, *v. n.* schief zulaufen; **-geleefd**, *adj.* abgelebt; **-gelegen**, *adj.* abgelegen; **-gelegenheid**, *f.* Entfernung, *f.*; **-gemat**, *adj.* ermattet; **-gematheid**, *f.* Ermattung, *f.*; **-gemeten**, *adj.* abgemessen; **-gepastheid**, *f.* Abgemessenheit, *f.*; **-gescheidene**, *m. u. f.* Abgeschiedene, *m. u. f.* (der oder die zu einer gewissen Kirchengemeinschaft gehörende); **-gesloofdheid**, *f.* Erschöpfung, *f.*; **-getrokken**, *adj.* abgezogen; abstrakt; **-getrokkenheid**, *f.* Abgezogenheit; Zerstreutheit, *f.*; **-gevaardigde**, *m.* Abgeordnete, *m.*; **-geven**, *v. a.* abgeben; **een reuk afgeven**, einen Geruch verbreiten; *v. n.* (**op iem.**) einem etw. abgeben; abfärben; *v. rec.* (**zich met iem.**) sich mit Jemand abgeben; **-geving**, *f.* Abgabe, *f.*

Afgezant, *m.* Gesandte, *m.*

Af//gezien, *prp.* (**van**) abgesehen; **-gezonderd**, *adj.* abgesondert; **-gieting**, *f.* **-gietsel**, *n.* Abguß, *m.*; **-gifte**, *f.* Ab-, Uebergabe, *f.*

Afgod, *m.* Abgott, Götze, *m.*; **-endienaar**, **-endienst**, **-sdienaar**, **-sdienst**, *m. etc.* Götzendiener, -dienst, *m.* ꝛc. **-eeren**, *v. n. u. a.* abgöttisch verehren; **-erij**, *f.* Abgötterei, *f.*; **-es**, **-in**, *f.* Abgöttin, *f.*; **-isch**, *adj.* abgöttisch; **-ist**, *m.* Götzendiener, *m.*; **-slang**, *f.* Riesenschlange, *f.*

Af//greppelen, *v. a.* abfurchen; **-grijsbaar**, **-grijselijk**, *adj. u. adv.* abscheulich, scheußlich; **-grijselijkheid**, *f.* Scheußlichkeit, *f.*; **-grijzen**, *n.* Abscheu, Gräuel, *m.*; **-grond**, *m.* Abgrund, Schlund, *m.*; **-gunst**, *f.* Ab-, Mißgunst, *f.*; **-gunstig**, *adj.* ab-, mißgünstig; **-gunstigheid**, *f.* Mißgunst, *f.*; **-halen**, *v. a.* abholen, herabholen, -reißen; (das Fell) abziehen; **-haling**, *f.* Ab-, Herabholen, *n.*; **-handelen**, *v. a.* be-, abhandeln; **-handeling**, *f.* Behandlung, *f.*; **-handig**, *adj.* abhändig; **iem. iets afhandig maken**, Jem. etw. entreißen; **-hangen**, *v. n.* abhangen; herabhängen; *v. a.* abhängen; **-hankelijk**, *adj.* abhängig; **-hankelijkheid**, *f.* Abhängigkeit, *f.*; **-haren**, *v. n.* abhaaren; *v. a.* abhären; **-heffen**, *v. a.* abheben; **-heinen**, *v. a.* einzäunen; **-hellen**, *v. n.* sich neigen; abschüssig sein; **-helling**, *f.* Abhang, *m.*; Abschüssigkeit, *f.*; **-hoereeren**, *v. n.* (von Gott) buhlerisch abweichen; **-hollen**, *v. n.* hinabstürzen; **-hooren**, *v. a.* abhören, ablauschen; **-houden**, *v. a.* abhalten, zurückhalten; *v. n.* ausweichen; **-kaatsen**, *v. a.* zurückwerfen; *v. n.* abprallen; **-kabbelen**, *v. n.* abspülen; **-kakelen**, *v. a.* abgackern; *fig.* abschwätzen; **-kalken**, *v. a.* den Kalk abnehmen; *v. n.* Kalk fallen lassen; **-kappen**, *v. a.* abklappen; **-kapping**, *f.* Abklappen, *n.*; **-kappingsteeken**, *n. gr.* Auslassungszeichen, *n.*; **-keer**, *f.* Abkehr, Abneigung, *f.*; **-keeren**, *v. a.* abkehren, abwenden.

Af//keerig, *adj.* abwendig, widerspenstisch; **-keerigheid**, *f.* Abneigung, *f.*; **-keering**, *f.* Abweichung, *f.*; **-keuren**, *v. a.* mißbilligen; unbrauchbar erklären; **-kluiven**, *v. a.* abklauben; **-knotten**, *v. a.* abklappen, abköpfen; verstümmeln; **-koelen**, *v. a. u. n.* abkühlen; **-komen**, *v. n.* ab-, hinabkommen; (**op iem.**) gerade auf Jem. losgehen; (**van iem.**) abstammen; **-komeling**, *m. u. f.* Abkömmling, *m.*; **-komst**, *f.* Abkunft, *f.*; **-komstig**, *adj.* herstammend, entsprossen; **-kondigen**, *v. a.* abkündigen; **-kooksel**, *n.* Abkochung, *f.* Decoct, *n.*; **-koop**, *m.*; Abkauf *m.*; **-koopbaar**, *adj.* käuflich; ablöslich; **-korten**, *v. a.* abkürzen; **-krijgen**, *v. a.* abkriegen; abbringen; **-kruipen**: *v. n.* abkriechen; **-laat**, *m.* Ablaß *m.*; **-laatbrief**, *m.* **-laatkraam**, *f. etc.* Ablaßbrief, -kram, *m.*; **-langen**, *v. a.* herablangen; abgeben; **-laten**, *v. a* ab-, loslassen; *v. n.* ab-, unterlassen; aufhören; **-leenen**, *v. a.* ableihen; **-leeren**, *v. a.* ab-, verlernen; **zich iets afleeren**, sich etw. abgewöhnen; **-leggen**, *v. a.* ablegen; (das Leben) lassen; **het op iets afleggen**, es auf etwas anlegen; (einen Besuch) abstatten; (einen Weg) zurücklegen; (**iem.**) (einer Leiche) das Todtenkleid anlegen; **-legger**, *m. bot.* Ableger, Schößling, *m.*; **-legster**, *f.* Leichenfrau, *f.*; **-leiden**, *v. a.* ableiten; verleiten, verführen; (eine Folge) herleiten; zerstreuen; **-leider**, *m.* Ableiter *m.*; **-leiding**, *f.* Ableitung; Zerstreuung, *f.* **-leidkunde**, *f. gr.* Wortableitungslehre; Etymologie *f.*; **-leveren**, *v. a.* abliefern; **-levering**, *f.* Lieferung; Ablieferung, *f.*; **-leveringsrol**, *f.* Ablieferungswalze, *f.*; **-lezen**, *v. a.* ablesen; (das Fieber) besprechen; ausleseu; **-lichten**, *v. a.* hinableuchten; **-liggen**, *v. a.* ablegen; *v. n.* abliegen; **-lijnen**, *v. a.* mit Linien beziehen; **-loop**, *m.* Ab-, Verlauf, *m.*

Af//loopen, *v. n.* ab-, weg-

Digitized by Google

laufen; (op iem.) nach Jem. hin laufen; hinablaufen; het loopt af met iem., es geht zu Ende mit Jem.; het is met hem afgeloopen, er ist nicht mehr, ist gestorben; v. a. ablaufen; de huizen afloopen, von Haus zu Haus gehen; iem. het huis afloopen, Jem.'s Haus bestürmen; den boer afloopen, bei den Bauern hausiren; -lossen, v. a. ablösen; -luisteren, v. a. ablauschen; -maken, v. a. abmachen, beilegen; vollenden; -marsch, m. Abmarsch, m.; -meetbaar, adj. meßbar, ermeßlich; -mergelen, v. a. abmergeln; -merken, v. a. abmerken; abstecken; -metelijk, adj. ermeßlich; -meten, v. a. ab-, ermessen; -meting, f. Abmessung; Dimension, f. -moeten, v. n. abmüssen; deze brief moet nog af, dieser Brief muß noch beendigt werden; het moet af, du mußt fertig werden; -mogen, v. n. abnehmen, austhun dürfen; -monsteren, v. a. mar. aus dem Seedienst entlassen werden; -neemdoek, m. Abwischtuch, n.; -nemen, v. a. abnehmen; (die Möbel, die Fenster 2c.) reinigen; v. n. abnehmen; -neming, f. Abnehmung, Abnahme, f. -passen, v. a. abmessen; (Geld) abzählen; -pellen, v. a. abschälen, enthülsen; -pennen, v. a. ganz zu Ende schreiben; -perken, v. a. umgränzen; -persen, v. a. ab-, erpressen, abzwingen; -persing, f. Erpressung f.; -pijnen, -pijnigen, v. a. Jem. durch Peinigen etw. abzwingen; v. rec. (zich) sich abmartern; -raden, v. a. abraden; -raken, v. n. los-, wegkommen; -rammelen, -ranselen, v. a. ab-, durchprügeln; -rechten, v. a. abfertigen, -reis, f. Abreise, f.; -rijden, v. n. wegreiten; -rijten, v. a. abreißen; -schaduwen, v. a. abbilden; -schaduwing, f. Abbildung, f.; Schattenriß, m.; -schaffen, v. a. abschaffen; -schaffer, m. Abschaffer, Mitglied des Enthaltsamkeitsvereins; -schaffing, f. Abschaffung; Enthaltsamkeitssache, f.; -schaven, v. a. abhobeln; abschaben; -scheid, n. Abschied, m.

Af//scheidsmaal, -scheidswoord, n. etc. Abschiedsschmaus, m. -wort, n. 2c.; -scheiding, f. Trennung, f. -scheidsel, n. Scheidewand, f.; -schepen, v. a. verschiffen; fig. (lem.) abfertigen; -schetsen, v. a. flüchtig hinzeichnen; schildern; -schieten, v. a. abschießen; einen Vorschlag machen; v. n. hinabschießen; -schieting, f. Abschießen, n.; Verschlag m.; Ausgleiten, n.; -schilderen, v. a. abmalen; -schrabben, -schrappen, v. a. abschaben; abkratzen; -schrabsel, -schrapsel, n. Abschabsel, n.; -schrift, n. Abschrift, f.; -schrijven, v. a. abschreiben; v. a. u. n. zu Ende schreiben.

Af//schrik, m. Schrecken; Abscheu, m.; -schrikken, v. a. abschrecken; -schrikking, f. Abschrecken, n.; -schudden, v. a. abschütteln; -schuiven, v. a. abschieben; -schutten, v. a. durch einen Verschlag, eine Schleuse trennen; -schutsel, n. Verschlag m.: -schuw, m. Abscheu, m.; -schuwelijk, adj. abscheulich, gräßlich; -schuwelijkheid, f. Abscheulichkeit, f.; -slaan, v. a. u. n. abschlagen; an den erstbietenden versteigern; -slag, m. Abschlag, m.; Verweigerung; Versteigerung, f.; -slijten, v. a. abnutzen; verschleißen; -slooven, v. rec. (zich) sich abmühen; -sloover, m. -sloofster, f. der, die sich abmühet; -sluiten, v. a. abschließen; -sluiting, f. Abschließung, f.; Abschluß, m.; com. (der rekening) Rechnungsabschluß, m.; -smeeken, v. a. herabflehen; erflehen; -smeeker, m. -smeekster, f. der, die Flehende; -smeeking, f. Flehen, n.; -snede, f. Abschnitt, m.; -snijden, v. a. abschneiden, -snoeien, v. a. (Aeste) abschneiden; -spijzen, v. n. abessen; -spraak, f. Abrede, Verabredung, f.; -spreken, v. a. verabreden; -staan, v. a. u. n. (von etw.) abstehen, (auf etw.) verzichten; überlassen; -stammeling, m. u. f. Abkömmling, m.; -stammen, v. n. abstammen; -stand, m. Abstand, m. Entfernung, f.; Verzichtleistung, f.; afstand doen, verzichten; fahren lassen.

Af//stappen, v. n. absteigen (in einem Hotel); fig. aufgeben; laat ons daarvan afstappen, wir wollen zu etwas anderem übergehen; ablassen; -steken, v. a. abstechen; mar. de loef afsteken, den Wind abgewinnen; fig. die Oberhand bekommen; (ein Land) abstecken; (Feuerwerk) abbrennen; v. n. (von Farben) abstechen; (vom Ufer) abstoßen; -stel, n. Aufschub, m.; uitstel is geen afstel, aufgeschoben ist nicht aufgehoben; -stellen, v. a. absetzen; -stemmen, v. a. mit Stimmenmehrheit verwerfen; -stoomen, v. a. mit Dampf abreisen; v. a. mit Dampfkraft zurücklegen; v. n. abdampfen; -storten, v. a. u. n. hinabstürzen, -werfen, -schütten; -strijken, v. a. abstreichen; fig. (die Hosen) ausklopfen; -stroopen, v. a. abstreichen; mil. ausplündern; -stuiten, v. n. abprallen; -tillen, v. a. abheben; -timmeren, v. a. u. n. die Zimmerarbeit beendigen; -tobben, v. n. abmühen; -tocht, m. Abzug, m.; -trek, m. Abzug, m.; com. Absatz m.; -treksel, n. Aufguß, m.; -troggelen, v. a. ablisten; -tuimelen, v. n. hinabpurzeln; -tuinen, v. a. umzäunen; -tuining, f. Umzäunung, f.; -vaardigen, v. a. abfertigen; -vaart, f. Abfahrt, f.; -val, m. Abfall, m.; -vallen, v. n. abfallen; in der Meinung, in der Achtung Jem.'s fallen; v. a. abfallen; -vallig, adj. abfällig, abtrünnig; -valligheid, f. Abtrünnigkeit, f.; -vliegen, v. a. ab-, hinabfliegen; -vragen, v. a. Jem.

Digitized by Google

fragen; abfordern; (ein Geheimniß) fragend ablocken; **-waehten**, *v. a.* abwarten; **-waehting**, *f.* Erwartung, *f.*; **-wallen**, *v. a.* mit Wällen umgeben; **-wandelen**, *v. n.* hinabspazieren; *v. a.* ablaufen; **-wateren**, *v. n.* entwässern; **-watering**, *f.* Entwässern, *n.*; Wasserablauf, *m.*; **-weg**, *m.* Abweg, *m.*; **-wegen**, *v. a.* abwiegen; **-wennen**, *v. a.* abgewöhnen; **-werken**, *v. a.* hinabschaffen; abarbeiten; **-weten**, *v. a. fam.* (**van iets**) von etw. wissen; **-wezen**, **-zijn**, *v. n.* absein; los sein; **nu ben ik er af**, nun bin ich davon los.

Af//wezen, **-ziju**, *n.* **-wezendheid**, **-wezigheid**, *f.* Abwesenheit, *f.*; **-wezend**, **-wezig**, *adj.* abwesend; **-wijking**, *f.* Abweichung, Abirrung, *f.*; **-willen**, *v. a.* ab-, hinabwollen; **-wisselen**, *v. a.* abwechseln; **-wisseling**, *f.* Abwechslung, *f.*; Wechsel, *m.*; **-zakken**, *v. n.* stromab fahren; hinabgleiten; **-zetten**, *v. a.* absetzen; (ein Glied) abnehmen; (Jem.) betrügen, prellen; (einen Rock) mit Schnüren besetzen; **-zetter**, *m.* -zetster, *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; **-zetterij**, *f.* Prellerei, Betrügerei, *f.*; **-zetting**, *f.* Absetzung; Herunterseßung (der Preise); Verrufung (des Geldes); Abnahme (eines Gliedes); Beraubung, Prellerei, *f.*; **-zien**, *v. n.* ab-, wegsehen; hinabsehen; (**van iets**) auf etw. verzichten, etw. fahren lassen; etw. aufgeben; **daarvan afgezien**, auch ohne das; **-zienbaar**, **-zienlijk**, *adj.* übersehbar, **-zichtelijk**, *adj.* abscheulich, scheußlich; **-zichtelijkheid**, *f.* Abscheulichkeit, *f.*; **-zijgen**, *v. n.* hinab-sinken, gleiten; *v. a.* durchseihen; **-zijn**, s. **afwezen**; **-zonderen**, *v. a.* absondern, trennen; **-zondering**, *f.* Absonderung, Isolation, *f.*; **-zonderlijk**, *adj.* absonderlich, besonders; *adv.* einzeln, für sich allein; **-zullen**, *v. n.* herab müssen, -sollen; **-zwemmen**, *v. n.* ab-, hinabschwimmen; **-zweren**, *v. a.* abschwören; *v. n.* abeitern, abschwären; **-zwering**, *f.* Abschwörung; Abeiterung; *f.*; **-zwerven**, *v. n.* sich umherschwärmend entfernen; *fig.* (von einer Sache) abschweifen; **-zwoegen**, *v. rec.* (zich) sich abarbeiten.

Agaat, *n.* (der Stoff); *m.* (der Stein) Achat, *m.*; **-achtig**, **-kleurig**, **-vormig**, *adj.* achatähnlich, -farbig, -förmig; **-jaspis**, **-onyx**, *m.* u. *n.* Achatjaspis, -onyx, *m*; **-slijper**, *m.* **-slijperij**, *f. etc.* Achatschleifer, *m.* -schleiferei, *f.* 2c.

Agaten, *adj.* von Achat.

Ageeren, *v. a.* agiren, verfahren, handeln.

Agent, *m.* Agent, *m.*; (**van policie**) Polizeidiener, *m.*; **-schap**, *n.* Agentschaft, *f.*

Agio, *n.* Agio, *n.*

Agnaat, *m.* Agnat, *m.*

Agurk, *f.* **-je**, *n.* Essiggurke, *f.*; **-jesbed**, *n.* **-jespot**, *m. etc.* Essiggurken-beet, *n.* -topf, *m.* 2c.

Ahorn, **-boom**, *m.* Ahorn, -baum, *m.*; **-achtig**, *adj.* ahornähnlich; **-en -houten**, *adj.* ahornen; **-blad**, *n.* **-suiker**, *f. etc.*; Ahorn-blatt, *n.* -zucker, *m.* 2c.

Ai, *interj.* ei! Ai, *m.* Ai, *m.*

Ajuin, *m.* Zwiebel, *f.*; Zwiebellauch, *m.*; **-achtig**, *adj.* zwiebelartig; **-reuk**, **-smaak**, *m. etc.* Zwiebel-geruch, -geschmack, *m.* 2c.

Akelei, *f. bot.* Akelei *f.*

Akelig, *adj.* unangenehm; traurig; übel; häßlich; schrecklich; **-heid**, *f.* Uebel, Häßlichkeit, *f.*

Aker, *m.* Eichel, *f.*; **-spek**, **-varken**, *n. etc.* Eichel-speck, *m.*; -schwein, *n.* 2c.; **-tje**, *n.* Eichelchen, *n.*

Akker, *m.* Acker, *m.*; **-land**, **-paard**, **-veld**, *n. etc.* Ackerland, -pferd, -feld, *n.* 2c.; **-en**, *v. a. u.n.* ackern, pflügen, das Land bestellen; **-werk**, *n.* Feldarbeit *f.*

Akkoord, *n.* Accord, Vergleich, Vertrag *m.*; **-**, *adj.* richtig.

Akkordeeren, *v. a.* accordiren.

Akonyt, *f.* Eisenhut, *m.*

Akse, *f.* Axt, *f.* Beil, *n.*

Akte, *f.* Acte, *f.* Vertrag, *m.*

Al, *n.* Weltall, *n.*

Al, *adj.* alles, alle, all.

Al, *adv.* schon; **het is al wel**, es ist schon gut; **al te goed**, all zu gut.

Al, *conj.* wenngleich, wenn auch, wennschon, wiewohl.

Alant, *m. bot.* Alant, *m.*; **-sbier**, *n.* **-solie**, *f.* **-swortel**, *m. etc.* Alant-bier, -öl, *n.* -wurzel, *f.* 2c.

Alarm, *n.* Alarm; Auflauf; Lärm, *m.*; **-klok**, *f.* **-kreet**, *m. etc.* Alarmglocke, *f.* -ruf, *m.* 2c.

Albarmhartig, *adj.* allbarmherzig.

Albast, **-er**, *n.* Alabaster, *m.*; **-en**, **-eren**, *adj.* alabastern.

Albe//dil, *m.* u. *f.* Krittler, *m.*; **-drijf**, **-dril**, **-schik**, *m.* u. *f.* Factotum, *n.*

Albereids, *adv.* allbereits.

Alcalisch, *adj.* alcalisch.

Alchim//ie, *f.* Alchymie, *f.*; **-ist**, *m.* Alchymist, Goldmacher, *m.*

Al//daar, *adv.* allda, daselbst; **-dus**, *adv.* also; **-eer**, *adv.* u. *conj.* ehedem.

Algebra, *f.* Algebra, *f.* s. **stelkunst**, **-isch**, *adj.* s. **stelkunstig**; **-ist**, *m.* s. **stelkunstenaar**.

Algemeen, *adj.* u. *adv.* allgemein; **in't -**, **over het -**, überhaupt, im Allgemeinen; **-**, *n.* Publicum, *m.*; **de maatschappij tot Nut van't Alg.**, die Gesellschaft zur Beförderung der öffentlichen Wohlfahrt; **-heid**, *f.* Allgemeinheit, *f.* **-making**, *f.* Verallgemeinerung, *f.*

Algenoegzam, *adj.* allgenügsam; **-heid**, *f.* Allgenügsamkeit.

Algoed, *adj.* allgut; **-heid**, *f.* höchste Güte, *f.*; **-ertieren**, *adj.* allgültig; **-ertierenheid**, *f.* Allgütigkeit, *f.*

Alhier, *adv.* allhier.

Alhoewel, *conj.* obwohl, obschon, obgleich.

Alkoof, *f.* Alkoven, *m.*

Alle, *adj.* alle, alles; **-daagsch**, *adj.* alltäglich; **-daagschheid**, *f.* Alltäglichkeit, *f.*

Alleen, *adv* allein; **-handel**, *m.* Alleinhandel, *m.* Monopol,

Digitized by Google

m.; -heerscher, m. Alleinherrscher, Monarch, m.; -heerscheres, f. Alleinherrscherin, f.; -heerschappij, -heersching, f. Alleinherrschaft, Monarchie, f.; -heid, f. Einzelheit, f.; -ig, adj. allein, alleinig; -lijk, adv. allein; -spel, n. -zang, m. Solo, n.; -spraak, f. Selbstgespräch, n. Monolog, m.

Alle//gaar, -gader, -maal, adv. alle zusammen; -gaartje, n. Mischmasch, m.; -man, m. Jedweder, m.; -mansvriend, m. Allerweltsfreund, m.; -nthalve, adv. allenthalben.

Allengs, -kens, adv. allmählig, nach und nach.

Allenthalve, adv. † allenthalben.

Aller, adj. aller; -best, -eerst, -hoogst, -liefst, -meest, adj. aller = best, =erst, =höchst, =liebst, =meist, 2c. -christelijkst, adj. u. adv. allerchristlichst; -heiligen, n. -heiligendag, m. Allerheiligen, =fest, n.; -kinderen(dag), m. Kindertag, m.; -hande, -lei, adj. allerhand, allerlei; -wegen, adv. überall; -zielen, n. Allerseelenfest, n.

Alles, n. alles, all, Ganze, n.; geduld overwint alles, Geduld überwindet alles.

Alleszins, adv. in jeder Hinsicht.

Allooi, n. Gehalt des Metalls.

Almacht, f. Allmacht; -ig, adj. allmächtig; -igheid, f. Allmacht, f.

Almanak, m. Almanach, m.

Aloë, f. bot. Aloe, f.

Alom, adv. allenthalben; -tegenwoordig, allgegenwärtig; -tegenwoordigheid, f. Allgegenwart, f.

Aloud, adj. uralt; -heid, f. Uralterthum, n.

Alp, f. geogr. Alpe, f.; -enplant, -enroos, f. etc. Alpenpflanze, =rose, f. 2c.; -isch, adj. alpisch.

Alpha, f. Alpha, n.; -bet, n. Alphabet, n.; -betisch, adj. alphabetisch.

Al//reede, -reeds, adv. schon, allbereits.

Alruin, m. Alraun, m.

Als, conj. wenn; wie; als; -dan, adv. alsdann; -mede, -ook, adv. sowie; -nog, noch; -nu, nun, alsbald; -of, conj. alsob; -toen, adv. damals; -wanneer, adv. um welche Zeit.

Alsem, m. bot. Wermuth, m.; -beker, -smaak, -wijn, m. etc. Wermuth = becher, =geschmack, wein, m. 2c.; -achtig, adj. wermuthähnlich.

Altaar, n. Altar, m. u. n.; -doek, m. -kleed, n. -kaars, f. etc. Altar = tuch, n. =teppich, m. =kerze, f. 2c.; -verhemelte, n. Altarhimmel, m.

Al//te, adv. zu, allzu; -tegader, -temaal, s. allegaar; -temet, adv. etwa, vielleicht; -thans, adv. wenigstens; -tijd, -toos, adv. immer, allezeit.

Alt//fluit, f. mus. Altflöte, f.; -sleutel, m. Altschlüssel, m. etc.

Aluin, m. Alaun, m.; -maker, m. -aarde, -mijn, f. etc. Alaunsieder, m. =erde, =grube, f. 2c.; -achtig, -rijk, adj. alaun=artig; =reich, 2c.

Al//vermogen, n. Allvermögen, n.; -vermogend, adj. allvermögend; -verzoenend, adj. alles versöhnend; -verzoener, m. Versöhner von Allen; -vorens, adv. vorher; conj. ehe, bevor; -waar, adv. allwo; -weder, -weer, adv. schon wieder; -wetend, adj. allwissend; -wetendheid, f. Allwissenheit, f.; -wetter, m. Vielwisser, m.; -wijs, adj. allweise; -wijsheid, f. Allweisheit, f.; -ziend, adj. allsehend; -zijdig, adj. allseitig; -zijdigheid, f. Allseitigkeit, f.; -zoo, adv. also; conj. weil; nachdem.

Amalgam//e, n. Amalgam, n.; -eeren, v. a. amalgamiren.

Amandel, m. Mandel, f.; -achtig, adj. mandelartig; -blad, n. -boom, m. etc. Mandelblatt, n. =baum, m. 2c.; -pas, n. Mandelteig, m.

Amaril, m. Schmergel, m.

Amazone, f. Amazone, f.; -dracht, f. -kleed, n. etc. Amazonen= tracht, f. =kleid, n. 2c.

Ambacht, n. Handwerk, n.; -sgezel, -sknecht, -sman, m. etc. Handwerks=geselle, =bursche, =mann, m. 2c.; -sheer, m. Lehnherr, m.; -sheerlijkheid, f. Lehnherrschaft, f.

Amber, n. u. m. Amber, Ambra, m.; -geur, m. -hout, n. etc. Ambra=duft, m. =holz, n. 2c.

Ambrozijn, n. Ambrosia, f.; Göttertrank, m.

Ambt, n. Amt, n.; Stelle, f.; -eloos, adj. amtlos; -enaar, m. Beamte, m.; -genoot, m. Amtsgenosse, College, m.; -genootschap, n. Amtgenossenschaft, f.; -man, n. Amtmann, m.; -sbericht, -skleed, -szegel, n. etc. Amts=bericht, m. =kleid, n. =siegel, n. 2c.

Amen, adv. amen.

Ammoniak, m. Ammoniak, n.; -aal, adj. ammoniakalisch; -gom, -zeep, f. etc. Ammoniakgummi, m. =seife, f. 2c.

Amnest//ie, f. Amnestie, f.; -eeren, v. a. amnestiren.

Amortisatie, f. Staatsschuldentilgung, f.; -fonds, n. -kas, f. etc. Staatsschuldentilgungs=fond, m. =kasse, f.

Ananas, f. bot. Ananas, f.

Ander, adj. ander; -daagsch, adj. zweitägig; -deels, adv. anderentheils; -half, adj. anderthalb; -maal, adj. abermal, andermal; -s, adv. u. conj. anders; sonst; -szins, adv. sonst.

Andijvie, f. Endivie, f.

Anekdote, f. Anecdote.

Angel, m. Angel, f.; Stachel, m. (einer Biene).

Angst, m. Angst, f.; -elijk, adv. -ig, -vallig, adj. ängstlich; -igheid, -valligheid, f. Aengstlichkeit, f. -zweet, n. Angstschweiß, m.

Anjelier, m. Nelke, f.

Anijs, m. Anis, m.

Anker, m. Anker, m. (Maß).

Anker, n. Anker, m.; -arm, -ring, m. etc. Anker=arm, =ring, m. 2c.; -en, v. a. ankern.

Ansjovis, f. Sardelle, f.

Digitized by Google

Antonius-vuur, *n.* Rose, *f.*

Antwoord, *n.* Antwort, *f.*; **-en**, *v. a.* antworten, entgegnen, erwidern; *fig.* entsprechen.

Apen//bakhuis, -gezicht, *n.* **-bek**, *m.* Affengesicht, *n.*; *arch.* Fratzenkopf, *m.* **-koning**, *m.* **-liefde**, *f.* **-spel**, *n. etc.* Affenkönig, *m.* -liebe, *f.* -theater, *n.* 2c.

Aperij, *f.* Aefferei, *f.*

Apin, *f.* Aeffin, *f.*

Apost//el, *m.* Apostel, *m.*; een ruwe apostel, ein lustiger Bruder; **-olisch**, *adj.* apostolisch.

Apotheek, *f.* Apotheke, *f.*

Apotheker, *m.* Apotheker, *m.*; **-sbediende**, *m.* **-sgewicht**, *n.* **-skunst**, *f. etc.* Apotheker-gehülfe, *m.* -gewicht, *n.* -kunst, *f.*; **-sboek**, *n.* Pharmakopoe, *f.*; **-sdrank**, *m.* Medicin, Arznei, *f.*; **-sflesschje**, *n.* Arzneifläschchen, *n.* **-swinkel**, *m.* Apotheke, Officin, *f.*

Appel, *n.* Appel, *m.*; **Appellation**, *f.*; **-lant**, *m.* Appellant, *m.*; **-leeren**, *v. a.* appelliren.

Appel, *n.* Apfel, *m.*; **-boom, -wijn**, *m.* **-moes**, *n. etc.* Apfelbaum, -wein, *m.* -mus, *n.* 2c.; **-flauwte**, *f.* verstellte Ohnmacht, *f.*; **-teef**, *f.* Aepfelweib, *n. fig.* Großmaul, *n.*

April, *m.* April, *m.*; **-achtig**, *adj.* aprilartig; **-gek**, *m.* **-weder**, *n.* Aprils-narr, *m.* -wetter *n.* 2c.

Arak, *m.* Arack, *m.*

Arbeid, *m.* Arbeit, *f.*; **-en**, *v. a.* arbeiten; **-er**, *m.* Arbeiter, *m.*; **-sloon**, *n.* **-sman**, *m. etc.* Arbeits-lohn, -mann, *m.* 2c.; **-ster**, *f.* Arbeiterin, *f.*; **-zaam**, *adj.* arbeitsam; **-zaamheid**, *f.* Arbeitsamkeit, *f.*

Archief, *n.* Archiv, *n.*

Arduin, (Stoff) *n.*; (Stein) *m.*; **-steen**, *m.* Quaderstein, *m.*; **-en, -steenen**, *adj.* von Quader.

Arend, *m.* Adler, Aar, *m.*; **-sklauw, -sneus, -ssteen**, *m. etc.* Adler-klaue, -nase, *f.* -stein, *m.* 2c.

Arg, *adj.* arg, böse, ſ. **erg**; **-eloos**, *adj.* harmlos, arglos; **-eloosheid**, *f.* Arg-, Harmlosigkeit *f.*; **-list**, *f.* Hinter-, Argliſt; Verſchlagenheit, *f.* **-listig**, *adj.* argliſtig; **-listigheid**, *f.* Argliſtigkeit, *f.*; **-waan**, *m.* Argwohn, *m.*; **-wanen**, *v. a.* argwöhnen; **-wanend, -wanig**, *adj.* argwöhniſch.

Aria, *f. mus.* Arie, *f.*

Aristocr//aat, *m.* Ariſtokrat, *m.*; **-atie**, *f.* Ariſtokratie *f.*

Ark, **-e**, *f.* Arche, *f.*; **arke des verbonds**, Bundeslade.

Arm, *adj.* arm, dürftig; **-bestuur, -geld, -huis**, *n. etc.* Armen-pflege, *f.* -geld, -haus, *n.* 2c.; **-elijk**, *adj.* ärmlich; **-hartig**, **-zalig**, *adj.* armſelig; **-hartigheid, -zaligheid**, *f.* Armſeligkeit, *f.*

Arm, *m.* Arm, *m.*; **-band**, *n.* **-blaker**, *m.* **-borst**, *f. etc.* Arm-band, *n.* -leuchter, *m.* -bruſt, *f.* 2c.; **-los**, *adj.* armlos; **-stuk**, *n.* Armſchiene, *f.*

Armoed//e, *f.* Armuth, *f.*; **-ig**, *adj.* ärmlich; **-igheid**, *f.* Aermlichkeit, *f.*

Arminiaan, *m.* Arminianer, Remonſtrant, *m.*; **-sch**, *adj.* arminianiſch.

Armozijn, *n.* Armeſin, *m.*

Arrest, *n.* Arreſt, *m.*; **-ant**, *m.* Arreſtant, *m.*; **-eeren**, *v. a.* arretiren.

Arsenaal, *n.* Arſenal, *n.*

Arsenig, *adj.* arſenig; **-zuur**, *n.* arſenige Säure, *f.*

Arsenik, *n.* Arſenik, *m.*; **-aal**, *adj.* arſenikaliſch; **-erts**, *n.* **-kies**, *m. etc.* Arſenik-erz, *n.* -kies, *m.* 2c.

Artikel, *n.* Artikel, *m.*; **artikel van luxe**, Luxusartikel; **-brief**, *m.* Artikels-, Gildebrief, *m.*

Artillerie, *f.* Artillerie, *f.*

Artillerist, *m.* Artilleriſt, *m.*

Artisjok, *f.* Artiſchocke, *f.*; **-bed, -blad**, *n. etc.* Artiſchockenbeet, -blatt *n.* 2c.

Arts, *m.* Arzt, Medizinер, *m.*

Artsenij, *f.* Arznei, Arzenei, Medizin, *f.*; **-bereider, -menger**, *m.* Apotheker, *m.*; **-bereiding, -kunde**, *f.* **-handel**, *m. etc.* Arznei-bereitung, -kunde, *f.* -handel *m.* 2c.

As, *f.* Aſche, *f.*; **-arm**, *m.* das Ende der Achſe; **-beugel, -klamp**, *m.* Achſenriegel, *m.*; **-plaat, -schijf**, *f.* Achſenblech, *n.*; **-punt**, *n.* Pol, Angelpunkt, *m.*

Asch, *f.* Aſche, *f.*; **-achtig**, *adj.* aſchicht; aſchig; **-bak**, *m.* **-gat, -hok**, *n.* **-kar**, *f. etc.* Aſch(en)-trog, *m.* -loch, *n.* -grube, *f.* -karren, *m.* 2c.; **-dag**, *m.* Aſchermittwoch, *m.*; **-grauw, -kleurig**, *adj.* aſch-grau, -farben; **-man**, *m.* Aſchenſammler, *m.* (der täglich durch die Straßen fährt, um die Aſche fortzuſchaffen).

Asperge, *f.* Spargel, *m.*; **-bed**, *n.* **-plant**, *f. etc.* Spargel-beet, *n.* -pflanze, *f.* 2c.

Asschepoetster, *f.* -tje, *n.* Aſchenbrödel, *f.*

Assign//aat, *m.* Aſignat, *m.* **-atie**, *f.* Aſſignation, *f.*

Assur//adeur, *m.* Aſſüreur, Aſſecurateur, Verſicherer, *m.*; **-antie**, *f.* Aſſecuranz, Verſicherung, *f.*; **-eeren**, *v. a.* aſſecuriren, verſichern.

Aster, *m. bot.* Aſter, *f.*

Astrant, *adj.* keck, dreiſt.

Aterling, *m.* Baſtard, *m.*

Atlas, *m.* Atlas, *m.*; **-achtig**, *adj.* atlasartig.

Atmospheer, *f.* Atmoſphäre, *f.*

Attest//atie, *f.* (ſprich: -tasie) Atteſt, Zeugniß, *n.*; **-eeren**, *v. a.* atteſtiren, bezeugen.

Au, *interj.* au!

Auctie, *f.* Auction, *f.*

Augustijn, *f. impr.* Mittelſchrift, Antiqua, *f.*

Augustus, *m.* Auguſt, *m.*

Avar//ie, -ij, *f.* Haverei, *f.*

Avegaar, *m.* Hohlbohrer, *m.*

Averechts, *adv.* **-ch**, *adj.* verkehrt, umgekehrt.

Averij, *f.* Haverei, *f.*

Avond, *m.* Abend, *m.*; **-eten, -gebed, -maal**, *n. etc.* Abend-eſſen, -gebet, -mahl, *n.* 2c. **-maalganger**, *m.* **-maalhouding**, *f.* Abendmahls-gänger, *m.* -feier, *f.*

Avontur//en, *v. a.* aufs Gerathewohl wagen; **-ier**, *m.* Abenteurer, *m.*

Digitized by Google

Avontuur, *n.* Abenteuer, *n.* **-lijk**, *adj.* abenteuerlich.

Azen, *v. n.* aasen, äsen; (op iets) seine Nahrung suchen an etw.; *fig.* nach etw. trachten.

Azijn, *m.* Essig, *m.*; **-achtig**, *adj.* essigsauer, säuerlich; **-brouwer**, *m.* **-flesch**, **-kruik**, *f. etc.* Essig-brauer, *m.* -flasche, *f.* -krug, *m.* *c.*; **-en**, *v. a.* mit Essig begießen; **-maker**, *m.* **-makerij**, *f.* Essigbrauer, *m.* -ei, *f.*; **-stelletje**, *n.* Essiggeschirr, *n.*

Azuren, *adj.* azuren.

Azuur, *n.* Azur, Himmelblau, *n.*; **-steen**, *m.* Lasurstein, *m.*

B.

B, *f.* der Buchstabe B.

Ba, *interj.* pfui! *fig.* **boe noch ba zeggen**, kein Wort sprechen.

Baai, *f.* Bai, Bucht, *f.* Meerbusen, *m.*; **-**, *f.* Bai, Boy, Flanell, *m.*; **-en**, *adj.* von Boi, flanellen; **-tje**, *n.* Wämmschen, *n.* (von Boi); **-vanger**, *m.* Wallfischfänger, *m.*; **-wever**, **-winkel**, *m. etc.* Boi-weber, -laden, *m.* *c.*

Baak, *f. mar.* Bake, Baktonne, *f.* Feuerthurm, *m.*; *fig.* Richtschnur, *f.* Vorbild, *n.*; **als het tij verloopt, verzet men de bakens**, man muß den Mantel nach dem Wind hängen.

Baal, *f.* Ballen, *m.*; **-doek**, *n.* Sackleinen, *n.*; **-tje** *n.* Bällchen, *n.*

Baal, *m.* Baal, *m.*; **-priester**, *m.* Baalspfaffe, *m.*

Baan, *f.*; Bahn, *f.*; *com.* Bane, Bahn, *f.* (Breite eines Zeuges); **-der**, **-draaier**, **-spinner**, *m.* Seiler, *m.*; **-derheer**, Bannerherr, *m.* **-geld**, *n.* **-veger**, *m.* Bahn-geld, *n.* -kehrer, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Bahn, *f.*; *fig.* Aemtchen, *n.* einträgliche Bedienung, *f.*

Baar, *adj.* baar (Geld); sichtbar, klar, deutlich; **de bare zee**, die hohe See; **-blijkelijk**, *adj.* augenscheinlich; **-schap**, *n.* Baarschaft, *f.*

Baar, *f.* Bahre, Tragbahre, *f.*

Baar, *f.* Woge, Welle, *f.*

Baar, *f.* Barren, *m.* (Metall).

Baar, *f. herald.* Balkenschild, *n.*

Baard, *m.* Bart, *m.*; **-eloos**, *adj.* bartlos; **-en**, *v. n.* einen Bart bekommen; **-doek**, *m.* **-haar**, *n.* **-scheerder**, *m. etc.* Barttuch, -haar, *n.* -scherer, *m.* *c.*; **-ig**, *adj.* bärtig.

Baarlijk, *adj.* s. vleeschelijk; **de baarlijke dood**, der leibhafte Tod.

Baarmoeder, *f.* Gebärmutter, [*f.*

Baars, *m.* Barsch, *m.*

Baas, *m.* Meister, *m.*; **hij is mij de baas**, er ist mir überlegen; **een baas van een snoek**, ein gewaltiger Hecht; **-schap**, *n.* Meisterschaft, *f.*

Baat, *f.* Vortheil, Nutzen, Gewinn, *m.*; **-zucht**, *f.* **-zuchtigheid**, *f.* Eigennutz, *m.*; **-zuchtig**, *adj.* eigennützig.

Babbel, *m.* Maulwerk, *n.*; **-aar**, *m.* Schwätzer, *m.*; **-arij**, *f.* Geschwätz, *n.*; **-en**, *v. n.* schwatzen; **-kous**, *f. pop.* Schwatzmaul, *n.*; **-zucht**, *f.* Schwatzsucht, *f.*

Babok, *m.* Flegel, *m.*

Bad, *n.* Bad, *n.*; **-doek**, *m.* **-geld**, **-huis**, *n. etc.* Bade-tuch, -geld, -haus, *n.* *c.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* baden; **-ing**, *f.* Baden, *n.*; **-seizoen**, *n.* Badezeit, *f.*; **-stoof**, *f.* Badestube, *f.*

Baffen, *v. n.* bellen.

Bagage, *f.* Bagage, *f.*

Bagatel, *n.* Bagatelle, *f.*

Bagger, *f.* Schlamm, *m.*; **-en**, *v. a.* baggern; **-beugel**, *m.* Baggerbiegel, *m.*; **-man**, *m.* Bagger, *m.*; **-net**, *n.* **-schuit**, *f. etc.* Bagger-netz, -schiff, *n.* *c.*; **-molen**, *m.* Bagger, *m.*

Bagijn, *f.* **begijn.**

Bajonet, *f.* Bajonnet, *n.*

Bak, *m.* Trog, Napf, Kasten, *m.*; **Parterre**, *n.*; **-je**, *n.* Untertasse, *f.* Näpfchen, *n.* [*n.*

Bakbeest, *n.* plumpes Schiff,

Bakboord, *n.* Backbord, *n.*

Baken, *n.* Bake, *f.*; **-en**, *v. a.* Baken legen.

Baker, *f.* Wartefrau, *f.*; **-dienst**, *m.* **-loon**, *m.* u. *n.* Dienst, Lohn, *m.* einer Wartefrau; **-en**, *v. a.* in Windeln wickeln; *v. n.* als Wartefrau ausgehen; *fig.* **hij is heet gebakerd**, er ist ein Hitzkopf; **zich bakeren**, sich hegen und pflegen; **-mand**, **-mat**, *f.* Kinderkorb, *m.*; **-speld**, *f.* große Stecknadel, *f.*

Bak//blik, **-geld**, **-huis**, *n. etc.* Back-blech, -geld, -haus, *n.* *c.*; **-ken**, *v. a.* u. *n.* backen, braten; **-ker**, *m.* **-kersvrouw**, *f.* Bäcker, *m.* -in, *f.*; **-kersknecht**, **-kerswinkel**, *m. etc.* Bäckerknecht, -laden, *m.* *c.*; **-oven**, *m.* Backofen, *m.*; **-sel**, *n.* Gebäck, *n.*; **-ster**, Frauenzimmer, das backt; **-visch**, *m.* Backfisch, *m.*

Bak//kes, *n. pop.* Gesicht, *n.*; **-kebaard**, *m.* Backenbart, *m.*; **-kenslag**, *m.* Backenschlag, *m.*; **-tand**, *m.* Backenzahn, *m.*

Bal, *m.* Ball, *m.* Kugel, *f.*; **-**, *n.* Ball, *m.* Tanzgesellschaft, *f.*; **-len** *v. a.* ballen; **-letje**, *n.* Bällchen, Klößchen (von Fleisch, Mehl); **-net**, **-spel**, *n. etc.* Ball-netz, -spiel, *n.* *c.*; **-schoen**, *m.* **-vest**, *n. etc.* Ball-schuh, *m.* -weste, *f.* *c.*; **-zak**, *m.* Hodensack, *m.*

Balans, *f.* Balance; Wagschale, *f.*; Gleichgewicht, *n.*; *com.* Bilanz, *f.*; **zijne balans opmaken**, seine Bilanz machen; **-drager**, *m.* Wageballen, *m*; **-maker**, *m.* Wagenmacher, *m.*; **-rekening**, *f. com.* Bilanzrechnung, *f.*

Digitized by Google

Baldadig, *adj.* muthwillig. unbescheiden, ungezogen; **-heid**, *f.* Muthwille, *m.* 2c.

Balddadig, *adj.* übermüthig, verwegen, ruchlos; **-heid**, *f.* Uebermuth, *m.* 2c.

Balderen, ſ. **bulderen.**

Balein, *n.* (für den Stoff); -, *f.* (für Gegenſtände); Fiſchbein, *n.*; **-en**, *adj.* fiſchbeinern; **-tje**, *n.* kleines Fiſchbein, *n.*; Pfeifenraumer, *m.*

Balg, *m.* Balg, *m.*

Balie, *f.* Geländer, *n.*; *jur.* Schranke, *f.*; Gericht, *n.*; -, *m.* Zuber, *m.*; **-maud**, *f.* Waſchkorb *m.*

Baljuw, *m.* Amtmann, Droſt, *m.*; **-schap**, *n.* Landgericht, *n.*; Gerichtsbarkeit, Droſtei, *f.*

Balk, *m.* Balken, *m.*; *mus.* Strich, *m.*; **-anker**, **-gat**, *n.* **-haak**, *m. etc.* Balken-anker, *m.* -loch, -band, *n.* 2c.;

Balken, *v. n.* blöcken, brüllen, bölken; ſchreien wie ein Eſel,

Balkon, *n.* Balkon, Altan, *m.*

Ballast, *m.* Ballaſt, *m.*; **-en**, *v. a.* ballaſten; **-er**, *m.* Ballaſteinlader, *m.*; **-meester**, *m.* Aufſeher über die Ballaſtung; **-schip**, **-zand**, *n. etc.* Ballaſtſchiff, *n.* -ſand, *m.* 2c.

Balling, *m.* u. *f.* Verwieſene, Verbannte, *m.* u. *f.*; **-schap**, *n.* Verweiſung, Verbannung, *f.*

Ballon, *m.* Ballon, *m.*

Baloorig, *adj.* betäubt; **-heid**, *f.* Betäubung, *f.*

Balsem, *m.* Balſam, *m.*; **-achtig**, *adj.* balſamiſch; **-appel**, **-boom**, **-geur**, *m.* **-olie**, *f. etc.* Balſam-apfel, -baum, -duft, *m.* -öl, *n.* 2c.; **-en**, *v. a.* balſamiren; **-ing**, *f.* Balſamirung, Salbung, *f.*

Balsemijn, *f.* Balſamine, *f.*

Balsturig, *adj.* hartnäckig; **-heid**, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*

Bamboes, *n.* Bambus, *m.*; **-olie**, *f.* **-riet**, *n.* **-stok**, *m. etc.* Bambus-öl, -rohr, *n.* -ſtock, *m.*

Ban, *m.* Bann, Kirchenbann, *m.*; Acht, Reichsacht, *f.*; *jur.* Gerichtsbarkeit, *f.*; -, *m.* (in Ungarn) Ban, Banus, *m.*; **-blikſem**, *m.* Baumſtrahl, *m.*. **-neling**, *m.* u. *f.* ſ. **balling**; **-nen**, *v. a.* (ver)bannen; **-ning**, *f.* Verbannung, *f.*; **-vloek**, *m.* Bannfluch, *m.*

Banaan, *m.* Banane, *f.*; **-blad**, *n.* **-boom**, *m.* **-vijg**, *f. etc.* Bananen-blatt, *n.* -baum, *m.* -feige, *f.* 2c.

Band, *m.* Band, *n.*; Schnur, *f.*; Reif, *m.*; **(van een boek)** Band, *m.*; **-elier**, *m.* Bandelier, *n.*; **-enbeschrijving**, **-enleer**, *f.* Bänderbeſchreibung, -lehre, *f.* **-fabriek**, *f.* **-haak**, *m.* **-mes**, *n. etc.* Band-fabrik, *f.* -haken, *m.* -meſſer, *n.* 2c.; **-hond**, **-rekel**, *m.* Kettenhund; *fig.* Faulpelz, *m.* **-rijs**, *n.* Bindreis, *n.*

Banen, *v. a.* bahnen.

Bang, *adj.* bang, ängſtlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Bangigkeit, *f.*

Banier, *f.* Banner, Panier, *n.*

Bank, *f.* Bank, (*pl.* Bänke) Sitzbank, *f.*; -, *f.* Bank, (*pl.* -en) Geldbank, *f.* (van leening) Pfandhaus, *n.*; **-actie**, **-biljet**, *n.* **-noot** *f. etc.* Bank-actie, *f.* -billet, *n.* -note, *f.* 2c.; **-breuk**, *f.* Bankbruch, *m.*; **-briefje**, *n.* Pfandſchein, *m.*; **-en** *v. n.* zu Tiſche ſitzen; *fig.* verweilen; **-eroet**, *n.* Bankerott, *m.*; **-ier**, *m.* Banquier, Bankier, *m.*; **-eroetier**, *m.* Bankrottirer, *m.*

Banket, *n.* Bankett, Gaſtmahl, *n.*; -, *n.* Confect, Zuckerwerk, *n.* **-bakker**, *m.* Conditor, Zuckerbäcker, *m.*; **-bakkerij**, *f.* Conditorei, *f.* **-teeren**, *v. n.* bankettiren; **-winkel**, *m.* Conditorei, *f.*

Banneling, *etc.* ſ. **ban.**

Bar, *adj.* rauh, kalt; bloß; **-heid**, *f.* Rauheit, Blöße, *f.*

Barak, *f.* Baracke, *f.*

Barbaar, *m.* Barbar, *m.*; **-sch**, *adj.* barbariſch; **-schheid**, *f.* Grauſamkeit, *f.*

Barbeel, *m.* Barbe, *f.*

Barbier, *m.* Barbier, *m.*; **-en**, *v. a.* barbieren; **-sbekken**, *n.* **-sknecht**, **-swinkel**, *m. etc.* Barbier-becken, *n.* -knecht, *m.* -ſtube, *f.* 2c.

Bard, *m.* Barde, *m.*; **-enzang**, *m.* Bardengeſang, *m.*

Baren, *v. a.* gebären; *fig.* verurſachen; **de tijd baart rozen**, Zeit bringt Roſen; **-snood**, *m.* Kindesnöthe, *pl.* Kreißen, *n.*; **-sweeën**, *pl.* Geburtswehen; **-stijd**, *m.* Zeit der Niederkunft, *f.*

Baret, *f.* Baret, *n.*

Barg, *m.* Barg, *m.*

Bargoensch, *adj.* lauderwelſch.

Barilla, *f. com.* Sodapflanze, *f.*

Baring, *f.* Gebären, *n.*

Bark, *f.* Barke, *f.*; **-hout**, **-schip**, *n. etc.* Bark-holz, -ſchiff, *n.* 2c.; **-je**, *n.* kleine Barke, *f.*

Barkan, *n. com.* Barkan, *m.*

Barkas, *f.* Schaluppe, *f.*

Barkoen, *f.* Stütze, *f.*

Barmhartig, *adj.* **-lijk**, *adv.* barmherzig; **-heid**, *f.* Barmherzigkeit, *f.*

Barn//en, *v. a.* u. *n.* brennen; **in't barnen van't gevaar**, in der höchſten Gefahr; **-ing**, *f.* Brand, *f.*

Barnsteen, *m.* Bernſtein, *m.* **-achtig**, *adj.* bernſteinartig; **-en**, *adj.* von Bernſtein; **-handel**, **-visscher**, *m. etc.* Bernſteinhandel, -fiſcher, *m.* 2c.

Barometer, *m.* Barometer, *m.*

Baron, *m.* Baron, *m.*; **-es**, *f.* Baronin, *f.*; **-ie**, *f.* Baronie, *f.*; **-schap**, *n.* Freiherrſchaft, *f.*

Barrevoet//er, **-broeder**, **-monnik**, *m.* Barfüßer, *m.*; **-s**, *adv.* barfuß.

Barsch, *adj.* barſch, rauh; **-heid**, *f.* Barſchheit, *f.*

Barst, *etc.* ſ. **berst**, *etc.*

Bas, *m.* Baß, *m.*; **-fluit**, **-stem**, *f. etc.* Baß-flöte, ſtimme, *f.* 2c.; **-sist**, *m.* Baſſiſt, *m.*

Bassa, *m.* Baſſa, Paſcha, *m.*

Bast, *m.* Baſt, *m.*; Rinde; Hülſe, *f.*; -, *m.* Wanſt, Bauch, *m.*; **-achtig**, *adj.* baſtähnlich; **-ig**, *adj.* baſtig; **-igheid**, *f.* Dickheit des Baſtes.

Bastaard, *etc.* ſ. **basterd.**

Basterd, *m.* Baſtard, *m.*; **-kind**, *n.* **-klaver**, *f.* **-vorm**, *m. etc.* Baſtard-kind, *n.* -klee, *m.*

Digitized by Google

-form, f. 2c.; -making, f. Entˢerbung, f.; -suiker, f. Baſtardˢzucker, m.

Batavier, m. Batavier, m.

Bat//en, v. n. nützen, helfen; -ig, adj. com. günſtig, vortheilˢhaft.

Batist, n. Batiſt, m.; -en, adj batiſten; -wever, m. etc. Batiſtweber, m. 2c.

Batterij, f. Batterie, f.

Baviaan, m. Pavian, m.

Bazalt, f. Baſalt, m.; -achtig, adj. baſaltähnlich; -isch, adj. baſalthaltig; -glas, n. -rots, m. etc. Baſalt-glas, n. -felſen, m. 2c.

Bazin, f. Meiſterin, f.

Bazuin, f. Poſaune, f.; -en, v. a. u. n. poſaunen; -blazer, m. -geklank, n. Poſaunenˢbläſer, -ſchall, m. 2c.

Be-, be-. Dieſe Vorſilbe hat in beiden Sprachen gleiche Kraft und Bedeutung, deshalb werden nur die Zuſammenˢſetzungen aufgenommen, die vom Deutſchen verſchieden ſind.

Be//amen, v. a. zuſtimmen; -aming, f. Zuſtimmung, f.; -ambte, m. Beamte, m. -angst, adj. ängſtlich, bang; -angstheid, f. Aengſtlichkeit, f.; -angstigen, v. a. be-, ängſtigen; -angstiging, f. Einſchüchterung, f.; -antwoordelijk, adj. zu beantworten; -aseht, adj. mit Aſche bedeckt; -bloeden, v. a. blutig machen; -bloed, adj. blutig; -boeten, v. a. mit Strafe belegen; -bouwen, v. a. bebauen.

Bed, n. Bett, n.; (**bloem-**) Beet, n.; -behangsel, n. Bettgardine, f.; -dedeken, -deflesch, f. -degued, n. -dehemel, m. etc. Bett-decke, -flaſche, f. -zeug, n. -himmel, m. 2c.; -dekleed, n. -despreí, f. geſteppte Bett-decke; Baradebecke, f.; -dekwast, m. Bettquaſte, f.; -den, v. a. betten; -detijk, f. Bettzwilch, m. -detje, -je, n. Bettchen, n.; -dewinkel, m. Magazin von Federbetten; -dezak, m. Bettinlett, n.; Bettzieche, f.; -genoot, m. u. f. Bettgenoſſe, m. u. f.; -gordijn, f. Bettgardine, f.; -legerig, adj. bettlägerig; -legerigheid, f. Bettlägerigkeit, f.; -verhemelte, n. Betthimmel, m.; -vriend, m. -vriendin, f. Bettgenoſſe, m. u. f.; -warmer, m. Bettwärmer, m.

Bedding, f. Bett, n.; mil. Bettung, f.

Bede, f. Bitte, f.; -dag, m. -huis, n. -stond, f. etc. Bettag, m. -haus, n. -ſtunde, f. 2c.

Bedeel//en, v. a. einen Antheil geben; bedenken; **hij is slecht bedeeld geworden**, er iſt ſchlecht bedacht worden; (aus der Armenˢkaſſe) unterſtützen; -er, m. -ster, f. Austheiler, m. -in, f.; -ing, f. Unterſtützung, f.; theol. Hausˢhaltung, f.

Bedeesd, adj. verlegen, beˢſtürzt; -heid, f. Beſtürzung, f.

Bedektelijk, adv. heimlich.

Bedel//aar, m. Bettler, m.; -aarachtig, adj. bettlermäßig; -aarsdeken, f. Bettelbecke, (aus Läppchen zuſammengeſtückte) Bettbecke, f.; -aarsherberg, f. -aarsleven, n. etc. Bettlerˢherberge, f.; -leben, n. 2c.; -achtig, adj. bettelhaft; -aarster, -ares, f. Bettlerin, f.; -arij, f. Bettelei, f. -arm, adj. bettelarm; -en, v. a. betteln; -brood, -kind, -pak, n. etc. Bettel-brod, -kind, -packt, n. 2c.

Bedelv//en, v. a. begraben, verˢſchütten; -ing, f. Verſchüttung, f.

Bedenk//elijk adj. erˢ, bedenkˢlich; -elijkheid, f. Bedenkˢlichkeit, f.; -en, v. a. erˢ, bedenken; -ing, f. Bedenken, n.; -tijd, m. Bedenkzeit, f.

Bederf, n. Verderben, n.; Zerrüttung; Verweſung; f.; -elijk, adj. verderblich; verweˢlich; -elijkheid, f. Verderblichˢkeit, f.; -ster, f. Verderberin, f.

Bederv//en, v. a. verderben; -er, m. Verderber, m.; -ing, f. Verderbung, f.

Bedevaart, f. Wallfahrt, f.; -ganger, m. Wallfahret, m.; -skerk, -splaats, f. etc. Wallfahrtsˢkirche, f. -ort, m. 2c.

Bedien//aar, m. Diener, Leichenbitter, m.; **bedienaar des woords**, Prediger; -de, m. Bediente, Beamte; com. Handlungsˢ, Comtoirdiener, Commiß, m.; -denstand, m. -denvolk, n. etc. Bedienten-ſtand, m. -volk, n. 2c.; -en, v. a. bedienen; -ing, f. Bedienung; Anſtellung, f.; Abendmahl, n.

Bedil//al, ſ. albedil; -en, v. a. kritteln, tadeln; -ler m. -ster, f. Krittler, Tadler, m. -in, f.; -ziek, adj. tadelſüchtig.

Beding, n. Bedingung, f.; Vertrag, Vergleich, m.; -en, v. a. bedingen; -ing, f. Bedingung, f.

Bedoel//en, v. n. bezwecken, im Auge haben, meinen; -ing, f. Zweck, m. Abſicht, f.

Bedompt, adj. dumpfig; -heid, f. Dumpfigkeit, f.

Be//donderen, v. a. pop. betäuben; erſtaunen; -dotten, v. a. pop. täuſchen, hintergehen; -drag, n. Betrag, Belauf, m.; -dragen, v. a. betragen, belaufen; -dremmelen, v. a. pop. verwirren; -dreven, adj. bewandert, erfahren; -drevenheid, f. Gewandtheit, f.; -driegelijk, adj. be-, trügeriſch; -driegelijkheid, f. Betrüglichˢkeit, f.; -driegen, v. a. betrügen, täuſchen, hintergehen; -drieger, m. -driegster, f. Betrüger, m. -in, f. -driegerij, f. Betrügerei, f.; -drijf, n. Handel, m. Gewerbe, n.; Handlung, That, f.; (im Schauſpiel) Aufzug, Akt, m.; -drijven, v. a. betreiben; begehen; verrichten; (vreugde--) ſich freuen; (rouw--) trauern, Leid tragen; (overspel--) Ehebruch treiben; (geweld--) Gewalt ausüben; -drijvend, adj. gr. tranſitiv; -drijvig, adj. emſig, thätig; geſchäftig; -drijvigheid, f. Emſigkeit, f. 2c.; -drilal, ſ. albedril; -drillen, v. a. † erſchüttern; fig. ſchalten und walten; -droefd, adj. betrübt; -droefdheid, f. Betrübniß, Traurigkeit, f. -droeven, v. a. betrüben; -drog, n. Betrug, Trug, m. Täuſchung, f.;

Digitized by Google

-druipen, *v. a.* beträufeln, betröpfeln; **-drukken**, *v. a.* bedrucken (Papier ꝛc.); bedrücken, **-drukt**, *adj.* traurig, niedergeschlagen; **-druktheid**, *f.* Traurigkeit, *f.*

Bed//sermoen, *n.* Gardinenpredigt, *f.*; **-sponde**, *f.* Bettsponde, *f.*; **-stede**, **-stee**, *f.* Bettstelle, *f.*; **-stroo**, **-tafel**, **-vriend**, *etc.* ſ. **bed**, *etc.*

Be//ducht, *adj.* ängſtlich, beſorgt, bekümmert; **voor niets beducht zijn**, ſich vor nichts fürchten; **-duchtheid**, *f.* Angſt, Beſorgniß, *f.* **-duiden**, *v. a.* bedeuten; (an)weiſen; **-duidenis**, **-duiding**, **-duidsel**, ſ. **beteekenis**; **-duimelen**, *v. a.* mit den Fingern beſchmutzen; **-duivelen**, ſ. **bedonderen**; **-dunken**, *v. n.* bedünken; **mijns bedunkens**, meines Bedünkens; **-dwang**, *n.* Zwang, *m.* Unterwerfung, *f.*; **-dwelmd**, *adj.* betäubt; ſchwindelig; **-dwelmen**, *v. a.* betäuben; **-dwelmdheid**, **-dwelming**, *f.* Betäubung, *f.*; **-dwingbaar**, *adj.* zähmbar; *f.*; **-dwingbaarheid**, *f.* Zähmbarkeit, *f.*; **-dwingen**, *v. a.* bezwingen; **-eedigen**, *v. a.* beeidigen; **-eediging**, *f.* Beeidigung, *f.*

Beek, *f.* Bach, *m.*; **-forel**, *f.* **-water**, *n. etc.* Bach-forelle, *f.* -waſſer, *n.* ꝛc.; **-je**, *n.* Bächlein, *n.*

Beeld, *n.* Bild, *n.* Bildſäule, Statüe, *f.*; **-elijk**, *adj.* bildlich; **-en** *v. a.* bilden, formen; **-enaar**, *m.* Bildner, *m.*; **-enbeschrijving**, **-endienst**, *m.* **-enleer**, *f. etc.* Bilder-beſchreibung, *f.* -dienſt, *m.* -lehre, *f.* ꝛc.; **-enrijk**, **-rijk**, *adj.* bilderreich; **-erig**, **-ig**, *adj.* bildſchön, wunderſchön; **-houwen**, *v. a.* bildhauen; **-houwer**, *m.* -houwerij, *f. etc.* Bildhauer, *m.* -ei, *f.* ꝛc.; **-schoon**, *adj.* bildſchön; **-schrift**, *n.* **-snijder**, *m.* **-spraak**, *f.* **-stormer**, *m.* Bilder-ſchrift, *f.* -ſchneider, *m.* -ſprache, *f.* -ſtürmer, *m.*; **-sprakig**, *adj.* ſinnbildlich, **-tenis**, *f.* Bildniß, *n.*

Beemd, *m.* Wieſe, Aue, *f.*

Been, *n.* Bein, *n.*; Knochen, *m.*; **been worden**, verknöchern; (**van een waaier**) Fächerſtab, *m.* (**van een letter**) Grundſtrich, *m.*; **een been kluiven**, einen Knochen abnagen; **-achtig**, *adj.* knochig; beinicht; **-pijp**, **-tang**, *f.* **-vlies**, *n. etc.* Knochen-röhre, -zange, -haut, *f.* ꝛc.; **-en**, *adj.* beinern; **-eter**, **-vreter**, *m.* Knochenfraß, *m.*; **-wording**, *f.* Verknöcherung, *f.*; **-zwart**, *n.* Beinſchwarz, *n.*

Beer, *m.* Bär, *m.*; **-**, *m.*; **-varken**, *n.* Eber, *m.* **-achtig**, *adj.* bärenhaft; **-endans**, *etc.* ſ. **berendans**; **-gesternte**, *n.* große und kleine Bär, *m.*; **-tje**, *n.* Bärchen, *n.* kleine Bär, *m.*

Beest, *n.* Beſtie, *f.* Thier, *n.*; **-achtig**, *adj.* viehiſch, thieriſch; **-achtigheid**, *f.* Viehiſchkeit, *f.* **-enmarkt**, *f.* **-enstal**, *m. etc.* Vieh-markt, -ſtall, *m.* ꝛc.; **-ig**, *adj.* thieriſch.

Beet, *m.* Biß, *m.*; Biſſen, *m.*; **-wortel**, *m.*; **-**, *f.* Runkelrübe, *f.*; **iem. beet hebben**, Jem. feſt halten; zum Beſten haben; **-je**, *n.* Bißchen, *n.*

Bef, *f.* Bäffchen, *n.*; **-fen**, *v. a.* u. *n.* ein Bäffchen tragen; **-drager**, **-man**, *m.* Bäffchenträger, *m.*

Befaamd, *adj.* berühmt; **-heid**, *f.* Berühmtheit, *f.*

Be//gaafd, *adj.* begabt; **-gaafdheid**, *f.* Talent, *n.* Fähigkeit, *f.*; **-gaan**, *v. a.* begehen, betreten; **een moord begaan**, einen Mord begehen; *v. n.* **laat hem maar begaan**, laß ihn nur gehen, -machen; **-gapen**, *v. a.* begaffen; **-gaven**, *v. a.* begaben; **-gaving**, *f.* Begabung, *f.*

Begeer//en, *v. a.* begehren; **-ig**, *adj.* begierig, lüſtern; **-lijk**, *adj.* begehrlich, wünſchenswerth, habſüchtig; **-igheid**, **-lijkheid**, *f.* Begehrlichkeit, Lüſternheit, *f.*; **-te**, *f.* Begierde, *f.*

Be//gekken, *v. a.* verhöhnen; **-geleiden**, *v. a.* begleiten; **-geleider**, *m.* Begleiter, *m.*; **-genadigen**, *v. a.* begnadigen; **-geven**, *v. a.* verlaſſen; (zich) ſich begeben; **-giftigen**, *v. a.* beſchenken, begaben; **-gijn**, *f.* Begine, *f.*; **-gijnenhof**, *n.* Beginenkloſter, *n.*

Begin, *n.* Anfang, Beginn, *m.*; **-nen**, *v. a.* u. *n.* beginnen, anfangen; **-sel**, *n.* Grundſatz, *m.* Prinzip, *n.*; Anfang, *m.*; **-selen**, *pl.* Anfangsgründe.

Be//goochelen, *v. a.* bezaubern, verblenden; **-graafplaats**, *f.* Kirchhof, *m.*; **-graasd**, *adj.* begraſt; **-grafenis**, *f.* Begräbniß, *n.*; **-grafenisfonds**, *n.* Todtenlade, *f.*; **-graven**, *v. a.* begraben, beerdigen; **-grensheid**, *f.* Beſchränktheit, *f.*; **-grenzen**, *v. a.* begrenzen; **-grenzing**, *f.* Begrenzung, *f.*; **-grijpelijk**, *adj.* begreiflich, faßlich; **-grijpelijkheid**, *f.* Begreiflichkeit, Faßlichkeit, *f.*; **-grijpen**, *v. a.* begreifen, verſtehen; **-grip**, *n.* Begriff, *m.* Einſicht, *f.*; **kort begrip**, kurze Inhalt, Auszug; **-grooten**, *v. a.* ſchätzen, anſchlagen; **-grooting**, *f.* Anſchlag, *m.* Schätzung, *f.*; **-gunstigen**, *v. n.* begünſtigen; **-gunstiger**, *m.* **-gunstigster**, *f.* Gönner, *m.* -in, *f.*; **-haagziek**, **-haagzuchtig**, *adj.* gefallſüchtig, coquet; **-haagzucht**, *f.* Gefallſucht, *f.*; **-hagelijk**, *adj.* behaglich; gefällig; **-hagelijkheid**, *f.* Behaglichkeit, Gefälligkeit, *f.* **-hagen**, *v. n.* behagen, gefallen; **-hagen**, *n.* Behagen, Wohlgefallen, *n.*; **-halen**, *v. a.* erwerben, erlangen, davon tragen; **-halve**, *adv.* ausgenommen, außerdem; außer; **-handelen**, *v. a.* behandeln; **-hangen**, *v. a.* behängen; (ein Zimmer) tapezieren; **-hanger**, *m.* Tapezierer, *m.*; **-hangerij**, *f.* Tapeziererei, *f.*; **-hangsel**, *n.* Tapete, *f.*; **-hartigen**, *v. a.* beherzigen; **-hebd**, *adj.* angeſteckt, unterworfen; **-heer**, *n.* **-heering**, *f.* Verwaltung, *f.*; **-heeren**, *v. a.* verwalten, regieren; **-heerder**, *m.* Verwalter, *m.*; **-help**, *n.* Behelf, *m.* ſ. **behulp**; **-helzen**, *v. a.* enthalten, begreifen; **-hendig**, *adj.* behende, hurtig; **-hendigheid**, *f.* Behendigkeit, *f.*;

Digitized by Google

-hoeden, *v. a.* behüten; **-hoedmiddel**, *n.* Schutzmittel, *n.*; **-hoedzaam**, *adj.* behutsam; **-hoedzaamheid**, *f.* Behutsamkeit, *f.*; **-hoef**, *n.* Behuf, *m.*; **-hoefte**, *f.* Bedürfniß, *n.*; Bedarf, *m.*; **-hoeftig**, *adj.* bedürftig; **-hoeftigheid**, *f.* Bedürftigkeit, *f.*; **-hoeven**, *v. a.* bedürfen; brauchen; *v. n.* nöthig sein, **-hooren**, *v. a.* gehören; **dat behoort zoo**, dies gehört sich so; **-hoorlijk**, *adj.* gehörig; geziemend, passend; **-hoorlijkheid**, *f.* Gebühr; Richtigkeit, *f.* Anstand, *m.*

e houd, *n.* **-enis**, *f.* Erhaltung, Errettung, *f.*; **-en**, *v. a.* er-, behalten; **-en**, *adj.* wohlbehalten; **behouden reis**, glückliche Reise; **-ens**, *prp.* unbeschadet; **-er**, *m.* Erhalter, *m.* **-ing**, *f.* Behalten, *n.* Erhaltung *f.*

Behuisd, *adj.* behauset, wohnend; **klein behuisd zijn**, eine kleine Wohnung haben.

Behuizing, *f.* Behausung, *f.*

Behulp, *n.* Behelf, *m.*; **-middel**, *n.* Hülfsmittel, *n.* Nothbehelf, *m.*; **-zaam**, *adj.* behülflich; hülfreich; **de behulpzame hand bieden**, hülfreiche Hand bieten; **-zaamheid**, *f.* Behülflichkeit, *f.*

Behuwd//broeder, *m.* Schwager, *m.* **-zuster**, *f.* Schwägerin, *f.* **-dochter, -moeder**, *f.* **-vader, -zoon**, *m. etc.* Schwieger-tochter, -mutter, *f.* -vater, -sohn, *m. 2c.*

Behuw//elijken, **-en**, *v. a.* erheirathen.

Beide, *adj.* beide; **met hun beiden**, zu zweien; **ons beider vriend**, unser beiderseitiger Freund; **-rhande, -rlei**, *adj.* beiderlei; **-rzijds**, *adv.* beiderseits.

Beiden, *v. n.* warten, verziehen.

Beier//en, *v. a.* das Glockenspiel läuten; **-ing**, *f.* Glockenspielen, *n.*

Beijveren, (zich) *v. rec.* sich beeifern.

Beitel, *m.* Meißel, *m.*; **-en**, *v. a.* meißeln; **-ing**, *f.* Meißeln, *n.*; **-vormig**, *adj.* meißelförmig.

Bejaard, *adj.* bejahrt.

Bejaën, *v. a.* bejahen.

Bejag, *n.* **-ing**, *f.* Gesuch, Ansinnen, *n.* Bewerbung, *f.*; **-en**, *v. a.* er-, jagen.

Bejegen//en, *v. a.* antreffen, begegnen; behandeln; *v. n.* geschehen, begegnen; **-ing**, *f.* Begegnung, *f. 2c.*

Bek, *m.* Schnabel, *m.*; **-af**, *adj.* ermattet; **-je**, *n.* Schnäbelchen, *n.*

Bekaaid, *adj.* verdorben; *mar.* leck; schamroth, verlegen.

Bekeer//en, *v. a.* bekehren; Buße thun; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Bekehrer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Bekehrung, *f.*; **-lijk**, *adj.* bekehrbar; **-lijkheid**, *f.* Bekehrbarkeit, *f.*; **-ling**, *m. u. f.* Bekehrte, *m. u. f.*

Beken//d, *adj.* bekannt, kundig, -de, *m. u. f.* Bekannte, *m. u. f.*; **-dmaken**, *v. a.* bekanntmachen, ankündigen; **-dmaking**, *f.* Bekanntmachung, *f.*; **-nen**, *v. a.* bekennen, gestehen; **-ning**, *f.* Bekennen, *n.*; **-tenis**, *f.* Bekenntniß, Geständniß, *n.*

Beker, *m.* Becher, Kelch, Pokal, *m.*; **-en**, *v. n.* bechern; zechen, poculiren; **-glas, -spel**, *n. etc.* Becher-glas, -spiel, *n. 2c.*; **-vormig**, *adj.* becherförmig; **-tje**, *n.* Becherchen, *n.*

Bekeur//der, *m.* Beamte, welcher Schuldige zur Bezahlung einer Geldstrafe aufzeichnet; **-en**, *v. a.* mit Beschlag belegen; aufzeichnen zur Erlegung einer Geldbuße; **-ing**, Belegen mit einer Buße.

Bekijk, *n.* **-ing**, *f.* Betrachtung, *f.*; **zij zal veel bekijks hebben**, Jeder wird ihr nachsehen; **-en**, *v. a.* betrachten, ansehen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Betrachter, *m.* -in, *f.*

Bekken, *n.* Becken, *n.*; **-ader, -diepte, -holte**, *f. etc.* Beckenader, -tiefe, -höhle, *f. 2c.*; **-eel**, *n.* Hirnschale, *f.*; **-ist**, *mus.* Beckenschläger, *m.*

Bekladden, *v. a.* beflecken.

Beklag, *n.* Klage, Beschwerde, *f.*; **-elijk, -enswaardig**, *adj.* beklagens-, bedauernswerth; **-elijkheid**, *f.* Bedauernswürdigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* beklagen; bedauern; **-er**, *m.* Kläger, *m.*; **-ing**, *f.* Anklage *f.*

Be//klant, *adj.* viele Kunden habend; **-klappen**, *v. a.* anbringen; **-kleeden**, *v. a.* bekleiden; **-kleedsel**, *n.* Bekleidung, *f.* Ueberzug, *m.*; **-klemd**, *adj. chir.* eingeklemmt; **-klemdheid**, *f.* Beklemmtheit, *f.*; **-klemmen**, *v. a.* beklemmen; **-klimmen**, *v. a.* beklimmen, besteigen; **-klinken**, *v. a.* nieten; *fig.* ordnen, absprechen; **-knopt**, *adj.* kurz, bündig; **-knoptelijk**, *adv.* kürzlich; **-knoptheid**, *f.* Kürze, Bündigkeit, *f.*; **-kocht**, *adj.* im Kauf betrogen; **-koelen**, *v. a.* abkühlen; **-koken**, *v. a. fam.* für einen kochen; *fig.* überlegen; **-komen**, *v. n.* bekommen; sich erholen; wieder zu sich kommen; **-koming**, *f.* Erlangung; Erholung, *f.*; **-kommeren**, *v. a.* bekümmern; **-kommering, -kommernis, -kommerdheid**, *f.* Kummer, *m.* Bekümmerniß, *f.*; **-komst**, *f.* Genüge, *n.* Sättigung, *f.*; Antheil, *m.*; **-konkelen**, *v. a.* anzetteln; **-koopen**, *v. a.* erkaufen; **-koorlijk**, *adj.* reizend, anziehend; **-koorlijkheid**, *f.* Reiz, *m.* Anmuth, *f.*; **-koren**, *v. a.* entzücken, reizen, bezaubern; **-koring**, *f.* Bezauberung, *f.*; **-korten**, *v. a.* abkürzen; **-kostigen**, *v. a.* bestreiten; die Kosten tragen; **-krachtigen**, *v. a.* bekräftigen, bestätigen; **-kreunen**, (zich) *v. rec.* sich bekümmern; **-krompen**, *adj.* beschränkt, kümmerlich; knapp; **-krompenheid**, *f.* Beschränktheit, *f.*; **-kruipen, -knipen**, *v. a.* erschleichen; **-kwaam**, *adj.* fähig, geschickt, tüchtig; gemächlich; **-kwaamheid**, *f.* Fähigkeit, *f.*; **-kwamen**, *v. a.* befähigen.

Bel, *f.* Schelle; Blase, *f.*; **-deurtje**, *n.* muthwilliges Schellen an den Häusern; **-draad, -trekker**, *m. etc.* Schellendraht, -zug, *m. 2c.*; **-len**, *v. n.* schellen,

Digitized by Google

klingeln; **-letje**, *n.* Schellchen, Glöckchen, *n.*

Be//labberd, *adj.* elend, schlecht; **-laden**, *v. a.* beladen; **-lachelijk**, *adj.* lächerlich; **-lagen**, *v. a.* Schlingen legen; **-landen**, *v. n.* landen.

Belang, *n.* Belang, *m.* Interesse, *n.*; **-eloos**, *adj.* uneigennützig; **-eloosheid**, Uneigennützigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* betreffen, anbelangen; **-rijk**, *adj.* belangreich, wichtig; **-rijkheid**, *f.* Wichtigkeit, *f.*; **-stellen**, *v. a.* theilnehmen; schätzen; sich interessiren; **-stelling**, *f.* Theilnahme, *f.* Interesse, *n.*; **-wekkend**, *adj.* Theilnahme erweckend; **-zoeker**, *m.* **-zoekster**, *f.* Eigennützige, *m. u. f.*; **-zucht**, *f.* Eigennutz, *m.*; **-zuchtig**, *adj.* eigennützig.

Belast//en, *v. a.* beschweren; beauftragen; besteuern; **-baar**, *adj.* steuerbar, zollpflichtig; **-baarheid**, *f.* Zollpflichtigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Steuer, Besteuerung, *f.*; **-ingsbiljet**, *n.* Steuerzettel, *m.* **-ingschuldige**, *m. u. f.* Steuerpflichtige, *m. u. f.*

Be//lasteren, *v. a.* verläumden; **-leedigen**, *v. a.* beleidigen; **-leefd**, *adj.* höflich, bescheiden; **-leefdheid**, *f.* Höflichkeit, *f.*; **-leenen**, *v. a.* verpfänden; belehnen; **-leenbaar**, *adj.* verpfändbar; **-leening**, *f.* Verpfändung; Belehnung, *f.*

Beleg, *n.* **-ering**, *f.* Belagerung, *f.*; **-en**, *adj.* abgelagert; altbacken; **-eraar**, *m.* Belagerer, *m.*; **-ger**, *m.* Vorsteher; Belieger, Ueberzieher, *m.*; **-gen**, *v. a.* belegen; (Geld) anlegen; **-sel**, *n.* Beschlag; Besatz, *m.*

Be//leid, *n.* Verwaltung; Klugheit, *f.*; **-lemmeren**, *v. a.* verhindern, hemmen, erschweren; **-lemmering**, *f.* Hinderniß, *n.* Erschwerung, *f.*; **-lenden**, *v. n.* angrenzen.

Belet, *n.* Hinderniß, *n.* Verhinderung, *f.*; **ik heb belet**, ich bin nicht zu sprechen; **belet laten vragen**, anfragen ob ein Besuch gelegen komme; **belet krijgen**, nicht empfangen werden; **belet geven**, keinen Besuch annehmen; **-sel**, *n.* Hinderniß, *n.* Verhinderung, *f.*; **-ten**, *v. a.* ver-, hindern, hemmen.

Be//leven, *v. a.* erleben; **-lezen**, *v. a.* beschwören; *adj.* belesen; **-lezenheid**, *f.* Belesenheit, *f.*; **-lezing**, *f.* Beschwörung, *f.*

Belg//en, *v. a.* entrüsten, erzürnen; **-ing**, *f.* Entrüstung, *f.*; **-zucht**, *f.* Jähzorn, *m.*

Belhamel, *m.* Leithammel, *fig.* Rädelsführer, *m.*

Believ//en, *v. a.* gefallen; *v. imp.* belieben; **als het u belieft**, wenn es Ihnen beliebt; gefälligst; bitte! **-ing**, *f.* Gefallen, Belieben, *n.*

Belijd//en, *v. a.* bekennen; sich bekennen zu etw.; **-enis**, *f.* Bekenntniß, Geständniß, *n.*; Confession, *f.*; **zijne belijdenis doen**, confirmirt werden; **-er**, *m.* **-eres**, *f.* Bekenner, *m.* **-in**, *f.*

Bellen, *etc.* s. bel.

Be//loeren, *v. a.* belauern; **-lofte**, **-loftenis**, *f.* Versprechen, Gelübde *n.* Verheißung, *f.*; **-lommeren**, *v. a.* beschatten; **-loonen**, *v. a.* belohnen; **-loning**, *f.* Belohnung, *f.*; **-loop**, *m.* Be-, Lauf, *m.*; **-loopen**, *v. n.* belaufen; **-loven**, *v. a.* versprechen, geloben, zusagen; **het beloofde land**, das gelobte Land; **-loving**, *f.* Versprechen, *n.*

Belroos, *f.* Rose, *f.*

Belt, *f.* Haufen, *m.*

Be//lust, *adj.* lüstern; **-lustheid**, *f.* Lüsternheit, *f.*; **-machtigen**, *v. a.* sich bemächtigen; erobern; **-mannen**, *v. a.* bemannen; **-manning**, *f.* Bemannung, *f.*; **-mantelen**, *v. a.* bemänteln; *mil.* mit Wällen umgeben; **-masten**, *v. a.* mit Masten versehen; **-merkbaar**, *adj.* bemerkbar; **-merken**, *v. a.* bemerken; **-merking**, *f.* Bemerkung, *f.*; **-mesten**, *v. a.* dingen; **-middelen**, *v. a.* vermitteln; **-middelaar**, *m.* Vermittler, *m.*; **-middeld**, *adj.* bemittelt; **-middeling**, *f.* Vermittlung, *f.*

Bemin//de, *m. u. f.* Geliebte, *m. u. f.*; Bräutigam, *m.* Braut, *f.*; **-nelijk**, **-nenswaardig**, *adj.* liebenswürdig; **-nelijkheid**, **-nenswaardigheid**, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*; **-nen**, *v. a.* lieben.

Bemoedig//en, *v. a.* ermuthigen; **-ing**, *f.* Ermuthigung, *f.*

Bemoei//al, *m.* der sich in Alles einmischt; **-en** *v. rec.* **(zich)** sich bemühen; sich mischen; **-ing**, *f.* Bemühung; Einmischung, *f.*; **-sel**, *n.* Einmischung, *f.*

Bemorsen, *v. a.* beschmutzen.

Bemost, *adj.* bemoost.

Bemuren, *v. a.* ummauern.

Ben, **-ne**, *f.* Korb, *m.*

Be//naaien, *v. a.* benähen; (iem.) für Jemandes Weißzeug sorgen; **-naarstigen**, *v. a.* befleißigen; **-nauwd**, *adj.* angstvoll, drückend; schwül; **-nauwdheid**, *f.* Beklemmung, *f.*; **-nauwen**, *v. a.* be-, ängstigen; **-nadeelen**, *v. a.* benachtheiligen; **-nard**, *adj.* verlegen, verwirrt; **-nardheid**, *f.* Verlegenheit, *f.*; **-narren**, *v. a.* umzingeln; ängstigen.

Bende, *f.* Bande, Rotte, *f.*

Beneden, *adv.* unten; hin-, herunter, hin-, herab; *prp.* unter; **-huis**, *n.* Unterhaus, *n.*; **-kamer**, *f.* Unterstube, *f.*; **-stad**, *f.* untere Stadt, *f.*

Benêen, *adv.* unten.

Be//neenen, *v. n.* verneinen; **-nemen**, *v. a.* weg-, nehmen; **-nevelen**, *v. a.* benebeln.

Bengel, *m.* Bengel, Prügel, *m.*; **-en**, *v. a.* läutern; **-kruid**, *n.* Bingelkraut, *n.*;

Be//nieuwd, *adj.* neugierig; **-nieuwen**, *v. imp.* be-, neugierig sein; **-nijden**, *v. a.* beneiden, mißgönnen; **-nijdenswaardig**, *adj.* beneidenswerth; **-nijder**, *m.* Neider, *m.*; **-nijding**, *f.*; Neid, *m.*; **-noemen**, *v. a.* be-, ernennen; **-noemer**, *m.* Ernenner, *m.* **-nooming**, *f.* Be-, Ernennung, *f.*; **-noodigd**, *adj.* benöthigt; bedürftig; **-noodigdheid**, *f.* Bedürfniß, *n.*; **-noorden**, *adv.* nordwärts; **-oefenaar**, *m.* Studirende, Beflissene, Gelehrte, *m.*; **-oefenen**, üben, forschen; obliegen; **-oefening**, *f.* Uebung,

Digitized by Google

f.; **-oogen**, *v. a.* bezwecken; **-oosten**, *adv.* ostwärts; **-paald**, **-paaldelijk**, *adj.* u. *adv.* bestimmt; **-paaldheid**, *f.* Entschiedenheit, Bestimmtheit, *f.*; **-palen**, *v. a.* beschränken; bestimmen; **-paling**, *f.* Beschränkung, Bestimmung, *f.*; **-perken**, *v. a.* beschränken, begränzen; **-perking**, *f.* Beschränkung, *f.*; **-planken**, *v. a.* mit Planken, Brettern belegen; einhegen; **-pleisteren**, *v. a.* bewerfen (mit Kalk), *fig.* beschönigen; **-pleiten**, *v. a.* vor Gericht reden, vertheidigen; **-ploegbaar**, *adj.* pflügbar; **-ploegbaarheid**, *f.* Pflügungsfähigkeit, *f.*; **-ploegen**, *v. a.* pflügen; **-praten**, *v. a.* bereden; **-proefbaar**, *adj.* prüfbar; **-proefd**, *adj.* bewährt; **-proeven**, *v. a.* prüfen; untersuchen; **-proeving**, *f.* Prüfung; Versuchung, *f.*

Beraad, *n.* Erwägung; Berathung, *f.*; **in beraad nemen**, in Erwägung ziehen; **in beraad staan**, unentschlossen sein; **-slagen**, *v. n.* berathschlagen, zu Rathe gehen; **-slaging**, *f.* Berathschlagung, *f.*

Beraden, *adj.* entschlossen; **(zich)**, *v. rec.* sich berathen; **-heid**, *f.* Umsicht, Entschlossenheit, *f.*

Beram//en, *v. a.* anberaumen; **-ing**, *f.* Bestimmung, *f.*

Berberisse, *f.* Berberis, *f.*

Berd, *n.* Brett, *n.*; nur gebräuchlich in: **te berde brengen**, aufs Tapet bringen.

Be//redderen, *v.* a. ordnen, regeln; **-redeneeren**, *v. a.* erörtern, erläutern; **-rechten**, *v. a.* die Kunden bedienen; *kath.* die letzte Oelung geben; **-reid**, *adj.* bereit; **-reiden**, *v. a.* bereiten; rüsten; **-reids**, *adv.* schon, bereits; **-reidvaardig**, **-reidwillig**, *adj.* bereitwillig; **-reik**, *n.* Bereich, *m.*; **-reikbaar**, *adj.* erreichbar; **-reiken**, *v. a.* erreichen; **-reizen**, *v. a.* bereisen; **-rekenen**, *v. a.* berechnen.

Berg, *m.* Berg, *m.*; **te berge rijzen**, zu Berge steigen; **-barg**; **-achtig**, *adj.* bergig; **-af**, *adv.* bergab; **-amot**, *f.* Bergamotbirne, *f.*; **-blauw**, **-geel**, **-werk**, **-zout**, *n. etc.* Berg-blau, -gelb, -werk, -salz, *n. etc.*; **-en**, *v. a.* bergen, aufheben; **-loon**, *n.* u. *f. com.* Lagermiethe, *f.*; **-plaats**, *f. com.* Magazin, *n.*; **-geit**, *f.* Gemse, *f.*; **-glas**, *n.* Bergkrystall, *m.*; **-kap**, *f.* Dach eines Heuberges; **-stof**, *n.* Erz, Mineral, *n.*

Be//richt, *n.* Bericht, *m.* Nachricht, *f.*; **-richten**, *v. a.* berichten; **-richtgever**, *m.* Berichterstatter, *m.*; **-ringen**, *v. a.* bringen, Ringe anlegen; **-rispelijk**, *adj.* tadelhaft, sträflich; **-rispen**, *v. a.* tadeln; **-risping**, *f.* Tadel, Verweis, *m.*

Berk, *m.* Birke, *f.*; **-en**, *adj.* birken; **-wijn**, *m.* Birkenwein, *m.*

Berkoen, *f.* Pfeiler, *m.*

Berlijn, *f.* Berline, *f.*; **-sehblauw**, *adj.* berlinerblau.

Berm, *m.* Berme, *f.*

Beroem//d, *adj.* berühmt; **-dheid**, *f.* Berühmtheit, *f.*; **-en**, **(zich)** *v. rec.* sich rühmen; **-ing**, *f.* Rühmen, *n.*

Beroep, *n.* Beruf, Ruf, *m.*; Berufung, *f.*; **-baar**, *adj.* wählbar, wahlfähig; zu berufen; **-en**, *v. a.* berufen; **-ing**, *f.* Berufung, *f.* **-sbezigheid**, *f.* **-splicht**, *m.* **-szaak**, *f. etc.* Berufsgeschäft, *n.* -pflicht, -sache, *f. etc.*; **-sbrief**, *m.* Bestallungsbrief, *m.*; **-shalve**, *adv.* von Amtswegen.

Beroer//d, *adj.* gelähmt; *fig.* erbärmlich, elend; **-der**, *m.* Aufwiegler, Störenfried, *m.* **-dheid**, *f.* Lähmung; Erbärmlichkeit, *f.* **-en**, *v. a.* berühren; bewegen, aufwiegeln, aufregen; **-ing**, *f.* Aufwiegelung *f. etc.*; **-te**, *f.* Aufruhr, *m.* Empörung, Unruhe, *f.*; *med.* Schlag, Schlagfluß.

Berokken//en, *v. a.* anstiften, anzetteln; zufügen; **-aar**, *m.* Anstifter, *m.*; **-ing**, *f.* Anstiftung, Anrichtung, Bereitung, *f.*

Be//rooid, *adj.* arm, kahl; *fig.* verrückt; **-rooken**, *v. a. u. n.* räuchern; **-rooking**, *f.* Räucherung, *f.*; **-rooven**, *v. a.* berauben; **-rooving**, *f.* Beraubung, *f.*

Berouw, *n.* Reue, *f.* Leid, *n.*; **-en** *v. a.* bereuen; **het berouwt mij, es reut mich**; **-hebbend**, *adj.* reuig.

Berrie, *f.* Bahre, *f.*

Berst, *m.* Sprung, Spalt, *m.*; **-en**, *v. n.* bersten, platzen; **zich te barsten lachen**, vor Lachen bersten.

Berucht, *adj.* berüchtigt; ruchbar; **-heid**, *f.* üble Ruf, *m.*

Berust//en, *v. n.* beruhen; **de papieren berusten bij mij**, die Papiere sind in meiner Bewahrung; **eene zaak laten berusten**, eine Sache auf sich beruhen lassen; **berusten in iets**, sich etw. gefallen lassen; **(op iets) berusten op etw.**; **(op God)** auf Gott vertrauen; **-ing**, *f.* Beruhen, Vertrauen, *n.*

Bes (bezie, bei) *f.* Beere, *f.*; **-achtig**, *adj.* beerenförmig; **-je**, *n.* Beerchen, *n.*

Bes, *f.* **-je**, *n.* alte Frau, *f.*

Beschaafd, *adj.* gehobelt; *fig.* gebildet; höflich; **-heid**, *f.* Bildung, Lebensart, *f.*

Beschaamd, *adj.* beschämt; **-heid**, *f.* Scham, *f.* [digen.

Beschadigen, *v. a.* beschä-

Beschamen//en, *v. a.* beschämen; **-ing**, *f.* Beschämung, *f.*

Beschav//en, *v. a.* abhobeln, *fig.* bilden; **-ing**, *f.* Bildung, *f.*

Bescheid, *n.* Bescheid, Bericht, *m.*; **-en**, *v. a.* bescheiden; bestellen; anweisen; **-en**, *adj.* **-enlijk**, *adv.* bescheiden; anspruchslos; **-enheid**, *f.* Bescheidenheit *f.*; **-ing**, *f.* Vorladung, *f.*

Bescher//en, *v. a.* bescheren; **-ing**, *f.* Bescherung, *f.*

Beschermen//en, *v. a.* beschirmen, beschützen; **-eling**, *m. u. f.* Schützling, *m.*; **-engel**, *m.* Schutzengel, *m.*; **-heer**, *m.* Schutzherr, *m.*

Beschikk, *n.* Verfügung, *f.*; **-al**, *f.* albedil; **-baar**, *adj.* verfügbar; **-ken**, *v. a.* verfügen; **de mensch wikt, God beschikt, der Mensch denkt, Gott lenkt**; **-king**, *f.* Verfügung, *f.*

Digitized by Google

Beschonken, *adj.* betrunken.
Beschot, *n.* Verschlag, *m.*
Beschouw//elijk, *adj.* beschaulich; **-en**, *v. a.* be-, anschauen, betrachten; **-ing**, *f.* Betrachtung, *f.*
Beschrei//elijk, **-enswaardig**, *adj.* beweinenswerth, **-en**, *v. a.* beweinen; **-ing**, *f.* Beweinung, *f.*
Beschrijven, *v. a.* beschreiben.
Beschroomd, *adj.* schüchtern, blöde, ängstlich; **-heid**, *f.* Blödigkeit, Schüchternheit, *f.*
Beschuit, *f.* Zwieback, *m.*
Beschuldigen, *v. a.* beschuldigen.
Beschut//sel, *n.* Schutz, Schirm, *m.*; **-ten**, *v. a.* beschützen, beschirmen; **-ting**, *f.* Schutz; Verschlag, *m.*
Besef, *n.* Begriff, *m.*; Idee, Ahnung, *f.*; **-feloos**, *adj.* gedankenlos; **-feloosheid**, *f.* Gedankenlosigkeit, *f.*; **-fen**, *v. a.* begreifen, fassen, verstehen; **-fing**, *f.* Begreifen, *n.* ɔc.
Beslaan, *v. a.* u. *n.* beschlagen; (Platz) einnehmen; (Mehl) anrühren; mit Beschlag belegen.
Beslag, *n.* Beschlag; Teig, *m.*; **de zaak heeft haar beslag**, die Sache ist in Richtigkeit; **-legger**, *m.* der etw. mit Arrest belegen läßt; **-legging**, *f.* Beschlag, *m.* Beschlagnahme, *f.*; **-lijn**, *f. mar.* Beschlageleine, *f.*; **-nagel**, *m.* **-tang**, *f. etc.* Beschlag-nagel, *m.* -zange, *f.* ɔc.; **-werk**, *n.* Beschläge, *n.*
Be//slapen, *v. a.* beschlafen, **-slechten**, *v. a.* beilegen, ausgleichen; **-slijken**, *v. a.* beschmutzen, **-slissen**, *v. a.* entscheiden; **-slist**, *part.* entschieden; **-slissing**, *f.* Entscheidung, *f.*; **-slomeren**, *v. a.* verwirren, verwickeln; **-slommering**, *f.* Verwirrung, Verwickelung; Sorge, *f.*; **-sloten**, *adj.* ein-, geschlossen; **bij besloten jacht**, bei geschlossener Jagd; *mil.* **besloten stad**, eingeschlossene, umzingelte Stadt, *med.* **besloten koliek**, Darmverschließung; **-slotenheid**, *f.* Einschließung, *f.*; **-sluit**, *n.* Beschluß, *m.*; Folgerung, *f.* Schluß, *m.*; **-sluiteloos**, *adj.* unentschlossen; **-sluiteloosheid**, *f.* Unentschlossenheit, *f.*; **-sluiten**, *v. a.* be-, ein-, verschließen; sich entschließen; folgern; **-sluiting**, *f.* Einschließung, *f.*; **-smetteliјk**, *adj.* ansteckend; **eene besmetteliјke kleur**, eine leicht schmutzende Farbe; **-smetteliјkheid**, **-smetting**, *f.* Ansteckung, *f.* **-smetten**, *v. a.* beschmutzen, anstecken; **-sneden**, *adj.* beschnitten; **-snijdenis**, *f.* Beschneidung, *f.*; **-snijden**, *v. a.* beschneiden; **-snoeien**, *v. a.* beschneiden (Bäume, Bücher ɔc.); **-snot**, *adj.* rotzig; **-spannen**, *v. a.* be-, umspannen; **-sparen**, *v. a.* ersparen; **-spelen**, *v. a.* spielen; **-speuren**, *v. a.* bemerken; **-spieden**, *v. a.* aus-, spähen, erforschen; **-spieder**, *m.* Kundschafter, Späher, *m.*; **-spieding**, *f.* Kundschaften, Ausspähen, *n.*; **-spijkeren**, *v. a.* mit Nägeln besetzen, . . . befestigen; **-spikkelen**, *v. a.* sprenkeln; **-spoedigen**, *v. a.* beschleunigen, fördern; **-spoelen**, *v. a.* bespülen; **-spottelijk**, *adj.* lächerlich; spöttisch; **-spotten**, *v. a.* verspotten; **-spotting**, *f.* Verspottung, *f.*; **-spraakt**, *adj.* beredt; gesprächig, redselig; **-spraaktheid**, *f.* Beredsamkeit, *f.*; **-sprek**, *n.* Unterredung; Absprache *f.*; **-spreken**, *v. a.* besprechen; **-sprengen**, **-sprenkelen**, *v. a.* besprengen; **-springen**, *v. a.* bespringen; (eine Stadt) bestürmen; **-springer**, *m.* Angreifer, *m.* ɔc.; **-springing**, *f.* Besprung, *f.* ɔc.; **-sproeien**, *v. a.* begießen; benetzen; **-spugen**, **-spuwen**, *v. a.* bespeien; **-spuiten**, *v. a.* bespritzen.
Bessen//etend, *adj.* beerenfressend; **-gelei**, *f.* **-nat**, *n.* **-vla**, *f. etc.* Johannisbeergelee, *f.* -saft, -kuchen, *m.*
Best, *adj.* best; *adv.* am besten; **op zijn best**, kaum.
Bestaan, *n.* Dasein, *n.* Existenz; Gemüthsart, *f.*; **-, v. n.** bestehen; *v. a.* unternehmen; **-baar**, *adj.* vereinbar, thunlich; **-baarheid**, Thunlichkeit, *f.*
Bestand, *adj.* geschickt, vermögend; **-, n.** Waffenstillstand, *m.*; **-deel**, *n.* Bestandtheil, *m.*
Bested//en, *v. a.* verdingen; in Dienst, in die Lehre geben; anwenden; besorgen; **-eling**, *m.*; *n. f.* Pflegling, *m.*; **-er**, *m.* Stellenbesorger; Güterbestätter, *m.* **-ing**, *f.* Verdingen; Besorgen, *n.*
Bestek, *n.* Umfang, Raum; Entwurf; Kostenanschlag, *m.* **-en**, *v. a.* bestechen; spicken.
Bestekamer, *f.* Abtritt, *m.*
Bestel, *n.* Einrichtung; Verwaltung, *f.*; **-geld**, *n.* Botenlohn, *m.*; **-len**, *v. a.* bestellen, besorgen; **-ler**, **-der**, *m.* Besteller; Dienstmann, *m.*; **-ling**, *f.* Bestellung, *f.*
Bestel, *f.* Zwieback, *m.*; **-bakker**, *m.* Zwiebackbäcker, *m.*; **-melk**, *f.* Zwieback mit Milch gekocht.
Beste//moeder, *f.* **-vader**, *m.* Groß-mutter, *f.* -vater, *m.*; **-maat**, *m.* gute Freund, *m.*
Bestendig, *adj.* beständig; standhaft; **-en**, *v. a.* stabil machen; **-heid**, *f.* Beständigkeit, *f.*
Bestier, *etc.* ſ **bestuur**.
Be//stoken, *v. a. fig mil.* angreifen, beunruhigen; **-stoppen**, *v. a.* bestopfen; **iem. benaalen en bestoppen**, für Jem.s Weißzeug, Strümpfe ɔc. sorgen; **-stormen**, *v. a.* bestürmen; **-stoven**, *adj.* bestäubt; *fig.* trunken; **-straabaar**, *adj.* bestrafbar; **-straffen**, *v. a.* bestrafen; **-stralen**, *v. a.* bestrahlen; **-straten**, *v. a.* pflastern; **-strijden**, *v. a.* bestreiten; **-strijken**, *v. a.* mit Bandschleifen verzieren; **-struiven**, *v. a. fig.* schwängern; **-studeeren**, *v. a.* studiren; untersuchen; **-stuiven**, *v. a.* bestäuben; **-stulpen**, *v. a.* mit einer Glasglocke bedecken.
Be//sturen, *v. a.* verwalten; leiten; regieren; **-sturing**, *f.* Verwaltung; Aufsicht, Leitung, *f.*; **-stuur**, *n.* Verwaltung, Direction, *f.*; **-stuurder**, *m.*

Digitized by Google

-stuurster, *f.* Verwalter, *m.* -in *f.*

Betaal//baar, *adj.* zahlbar; **-dag**, *m.* Zahltag, *f.* **-tijd**, *m.* Zahlungszeit, *f.*

Betal//en, *v. a.* be-, zahlen; **-er**, *m.* Be-, Zahler, *m.*; **-ing**, *f.* Be-, Zahlung, *f.*; **-ingstermijn**, *m.* Zahlungsfrist, *f.*

Betamelijk, *adj.* geziemend, schicklich; **-heid**, *f.* Schicklichkeit, *f.*

Betamen, *v. imp.* sich schicken.

Bete, *f.* s. **beet**, *m.*

Beteeke//nen, *v. a.* bedeuten, bezeichnen; *jur.* bekanntmachen; **-ing**, *f. jur.* Bekanntmachung, *f.*; **-is** *f.* Bedeutung, *f.*

Beter, *adj.* besser; **-en**, *v. a.* u. *n.* ver-, bessern, **-hand**, *f.* Besserung, *f.*; **-huis**, *n.* Correctionshaus, *n.*; **-ing**, **-nis**, **-schap**, *f.* Besserung, *f.*

Be//teugelen, *v. a.* bezähmen; **-teutert**, *adj.* verlegen; **-teuteren**, *v. a.* verwirren, bestürzen; **-teuterdheid**, **-teutering**, *f.* Verwirrung, *f.*; **-tichten**, *v. a.* bezichtigen, zeihen; **-timmeren**, *v. a.* bezimmern; die Zimmerarbeit verrichten; Gebäude aufführen; **iem.'s licht betimmeren**, Jem. die Aussicht verbauen; **-togen**, *adj.* bezogen; **-tonnen**, *v. a. mar.* mit Baken bezeichnen.

Betoog, *n.* Er-, Beweis, *m.* Darlegung, *f.*; **-baar**, **-elijk**, *adj.* erweislich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Erweislichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* erweisen; **-grond**, *m.* Erweis; Beweisgrund, *m.*; **-kracht**, *f.* Beweiskraft, *f.*; **-schrift**, *n.* Beweisschrift, *f.*

Betoon, *n.* **-ing**, *f.* Beweis, *m.*; **-en**, *v. a.* beweisen, erzeigen.

Betooveren, *v. a.* bezaubern.

Betovergroot//moeder, *f.* **-vader**, *m.* Urgroßmutter, *f.* **-vater**, *m.*

Betraand, *adj.* thränenvoll.

Betracht//en, *v. a.* beobachten; ausüben; **-ing**, *f.* Beobachtung; Ausübung, *f.*

Be//tralien, *v. a.* vergittern; **-trappen**, *v. a.* ertappen, erwischen; **-treden**, *v. a.* betreten; **-treffen**, *v. a.* u. *imp.* betreffen; **wat mij betreft**, was mich betrifft; **-trekkelijk**, *adj.* relativ, bezüglich; **-trekken**, *v. a.* beziehen; **iem. in eene zaak betrekken**, Jem. in eine Sache verwickeln; *v. n.* sich be-, umwölken, trübe, düster werden; **de lucht betrok**, der Himmel bewölkte sich; **zijn gelaat betrok**, sein Gesicht wurde finster, bewölkte sich; **betrokken lucht**, bewölkter Himmel; **-trekking**, *f.* Beziehung, *f.* Verhältniß, *n.*; Stelle, *f.* Amt, *n.*; Verwandtschaft, Familie, *f.*; **-treuren**, *v. a.* betrauern; bedauern; beweinen; **-treurenswaardig**, *adj.* bedauernswürdig; **-trokken**, *adj.* trüb; s. bei **betrekken**; **-trokkenheid**, *f.* Düsterheit, *f.*; **-trouwen**, *v. a.* vertrauen; **-tuigen**, *v. a.* bezeugen; beweisen; **-twijfelbaar**, *adj.* zweifelhaft; **-twijfelen**, *v. a.* bezweifeln; **-twisten**, *v. a.* bestreiten; **-twistbaar**, *adj.* streitig, bestreitbar.

Ben, *adv.* satt, überdrüssig.

Beugel, *m.* Bügel, *m.*; **-baan**, *f.* Kugelbahn, *f.*; **-en**, *v. a.* das Bügelspiel spielen; **-spel**, *n.* **-tasch**, *f.* Bügel-spiel, *n.* -tasche, *f.*

Beuk, **-enboom**, *m.* Buche, *f.* Buchbaum, *m.*; **-elaar**, *m.* Schild, *m.*; **-en**, *v. a.* klopfen, bläuen; **-en**, *adj.* buchen, von Buchenholz; **-enbosch**, *n.* Buchenwald, *m.*; **-ennoot**, *f.* Buchecker, -eichel, *f.*; **-er**, **-hamer**, *m.* Schlägel, *m.*; **-erij**, *f.* Batterie, *f.* (Ort wo Stockfisch geblauet wird); **-ing**, *f.* Klopfen, Bläuen, *n.*

Beul, *m.* Büttel, Henker, Scharf-, Nachrichter, *m.*; **-achtig**, *adj.* henkermäßig; grausam; **-en**, *v. n.* sich abmühen; **-in**, **-svrouw**, *f.* Scharfrichterin; *fig.* grausames Weib; **-skneecht**, *m.* Henkersknecht, Scherge, *m.* **-schap**, *n.* Scharfrichter-, Henkersamt, *n.*

Beuling, *m.* Blutwurst, *f.*; *fig.* Tölpel, Pfuscher, *m.*

Beun (bun), *f.* Fischbehälter, *m.*; **-haas**, *m.* Böhnhase; Kornmäkler, *m.*; **-hazen**, *v. n.* pfuschen.

Beur//der, *m.* Empfänger, *m.*; **-en**, *v. a.* heben; Geld lösen; **-ing**, *f.* Heben, *n.* Einnahme, *f.*

Beuren, *v. n.* s. **gebeuren.**

Beurs, *f.* Beldbeutel, *m.*; Börse, *f.*; Stipendium, *n.*; **-klok**, *f.* **-knecht**, **-tijd**, *m.* Börsenglocke, *f.* -knecht, *m.* -zeit, *f.* ɔc.

Beursch, *adj.* morsch, faul; **-heid**, *f.* Fäule, *f.*

Beurt, *f.* Reihe, Ordnung, *f.*; **bij.... om beurten**, **-elings**, nach der Reihe, wechselsweise; **'t is uwe beurt, bu bift an der Reihe**; **te beurt vallen**, zu Theil werden, **-gezang**, *n.* **-zang**, *m.* Wechselgesang, *m.*; **-man**, **-schipper**, *m.* Rangschiffer, *m.*; **-schip**, *n.* **-vaart**, *f. etc.* Rangschiff, *n.* -fahrt, *f.* ɔc.; **-(ver)wisseling**, *f.* Reihenwechsel, *m.*

Beurzen//maker, **-snijder**, *m.* Beutel-macher, -schneider, *m.*

Beurzig *etc.* s. **beursch.**

Beuzel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Tändler, Kleinigkeitskrämer, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, **-zinnig**, *adj.* nichtig, eitel; **-arij**, **-ling**, *f.* Kleinigkeit, Nichtigkeit, *f.*; **-en** *v. a.* tändeln; **-geest**, **-kramer**, s. **beuzelaar**; **-kraam**, *f.* Kleinigkeitskrämerei, *f.*; **-praat**, **-taal**, *f.* **-werk**, *n.* Tändelei, *f.*

Bevaarbaar, *adj.* fahr-, schiffbar; **-heid**, *f.* Schiffbarkeit, *f.*

Bevall//en, *v. n.* gefallen, anstehen; (van een zoon, dochter) niederkommen mit, entbunden werden von einem Sohn, einer Tochter; **-ig**, *adj.* gefällig, anmuthig, lieblich; **-igheid**, *f.* Gefälligkeit, Anmuth, *f.* ɔc.; **-ing**, *f.* Niederkunft, *f.* Kindbett, *n.*

Bevang, *n.* † Umfang, *m.*; **-en**, *v. a.* be-, verfangen; **-ing**, *f.* Be-, Verfangen, *n.*

Bevatt//elijk, *adj.* faßlich, begreiflich; **-elijkheid**, *f.* Faßlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* enthalten; begreifen; **-ing**, *f.* Begriff, *m.* Fassung, Einsicht, *f.*; **-ingsvermogen**, *n.* Fassungskraft, *f.*

Bevecht//en, *v. a.* er-, bestreiten, bekämpfen; **-ing**, *f.* Er-, Bestreitung, *f.*

Beveilig//en, *v. a.* sicherstellen,

Digitized by Google

v. rec. (zich) sich schützen (vor); **-ing**, *f.* Sicherstellung, *f.*

Bevel, *n.* Befehl, *m.* Order, *f.* Commando, *n.*; **-brief**, *m.* **-schrift**, *n.* Erlaß, *m.* Edikt, Mandat, *n.* Verordnung, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* befehlen, auftragen; empfehlen; **-hebber**, **-voerder**, *m.* Befehlshaber, *m.*; **-hebberschap**, *n.* **-hebberstaf**, *m.* Befehlshaber-stelle, *f.* -stab, *m.*; **-ing**, *f.* Befehlen, *n.*

Bev//en, *v. n.* beben, zittern; **-ing**, *f.* Beben, Zittern, *n.*

Bever, *m.* Biber, *m.*; **-geil**, **-haar**, *n.* **-hoed**, *m.* Biber-geil, -haar, *n.* -hut, *m.*

Bevestig//en, *v. a.* befestigen; bestätigen; **-ing**, *f.* Befestigung, Bestätigung, *f.*

Bevind, *n.* Befinden, *n.*; **-en**, *v. a.* befinden, erfahren; *v. rec.* (zich) sich befinden; **-ing**, *f.* Erfahrung, *f.*

Bevlijtigen, (zich) *v. rec.* sich befleißigen, sich befleißen.

Bevochtigen, *v. a.* befeuchten.

Bevoegd, *adj.* befugt, berechtigt; **-heid**, *f.* Befugniß, *f.*

Be//volken, *v. a.* bevölkern; **-volking**, *f.* Bevölkerung, *f.*; **-voogden**, *v. a.* bevormunden, unter Aufsicht stellen; **-voordeelen**, *v. a.* bevorzugen, -rechten, begünstigen; **-vooroordeeld**, *adj.* voreingenommen; **-voorrechten**, *v. a.* bevorrechten; **-voorwaarden**, *v. a.* ausbedingen; **-voorderaar**, *m.* Beförderer, *m.*; **-vorderen**, *v. a.* be-, fördern; **-vorderlijk**, *adj.* be-, förderlich; **-vorens**, *adv.* zuvor, vordem; *conj.* bevor, ehe; **-vrachten**, *v. a.* befrachten; **vragen**, *v. a.* befragen; **-vredigen**, *v. a.* befriedigen; **-vreemden**, *v. a.* befremden; **-vreesd**, *adj.* furchtsam, besorgt; **-vreesdheid**, *f.* Furchtsamkeit, *f.*; **-vriend**, *adj.* befreundet; **-vriesbaar**, *adj.* gefrierbar; **-vriesbaarheid**, *f.* Gefrierbarkeit, *f.*; **-vriezen**, *v. a.* gefrieren; **-vrijden**, *v. a.* befreien; **-vrijder**, *m.* Befreier, *m.*; **-vrijding**, *f.* Befreiung, *m.*; **-vroeden**, *v. a.* begreifen, fassen; **-vroeding**, *f.* Einsicht, *f.*; **-vruchten**, *v. a.* befruchten; **-vuilen**, *v. a.* besudeln, beschmutzen; **-waarder**, *m.* Bewahrer, *m.*; **-waarheiden**, *v. a.* bewahrheiten, erhärten; **-waarmiddel**, *n.* Verwahrungsmittel, *n.*; **-waarplaats**, *f.* Aufbewahrungsort *m.*; **-waarschool**, *f.* Kleinkinderschule, *f.*; **-waarsman**, *m.* Sequestrator, *m.*; **-waarster**, *f.* Verwahrerin, *f.*; **-wallen**, *v. a.* umschanzen; **-waren**, *v. a.* be-, verwahren; hüten; aufheben; **-waring**, *f.* Bewahrung, *f.* *2c.*; **-wasschen**, *v. a.* (iem.) für Jem.'s Wäsche sorgen; **-wassching**, *f.* Waschen, *n.*; **-wassen**, *v. n.* bewachsen; **-wateren**, *v. a.* bewässern.

Beweeg//baar, *adj.* bewegbar, mobil; **-baarheid**, *f.* Bewegbarkeit, *f.*; **-middel**, *n.* **-oorzaak**, *f.* **-punt**, *n. etc.* Bewegungsmittel, *n.* -ursache, *f.* -punkt, *m.*; **-reden**, *f.* Beweggrund, *m.*

Be//weenen, *v. a.* beweinen, **-weenenswaardig**, **-weenlijk**, *adj.* beweinenswerth; **-weerder**, *m.* Behaupter, *m.*; **-weerschrift**, *n.* Besitz-, Schutzschrift, *f.*; **-wegen**, *v. a.* bewegen, regen; rühren, erschüttern; **-wegelijk**, *adj.* beweglich; **-weging**, *f.* Bewegung, Regung, *f.* *2c.*; **-weldadigen**, *v. a.* Wohlthaten beweisen; segnen; **-welkomen**, *v. a.* bewillkommnen; **-weren**, *v. a.* behaupten, darthun; **-wering**, *f.* Behauptung, Bestätigung, *f.*; **-werken**, *v. a.* bearbeiten; **-werkbaar**, **-werkelijk**, *adj.* bildsam; ausführbar; **-werkelijkheid**, *f.* Bildsam-, Ausführbarkeit, *f.*; **-werker**, *m.* **-werkster**, *f.* Bearbeiter; Urheber, *m.* -in, *f.*; **-werkstelligen**, *v a.* bewerkstelligen; **-werktuigen**, *v. a.* bilden, organisiren; **-werktuiging**, *f.* Organisation, *f.*; **-werpen**, *v. a.* bewerfen; *fig.* entwerfen; **-westen**, *adv.* westwärts, westlich, gen Abend; **-wierooken**, *v. a.* beräuchern; *fig.* Weihrauch streuen; **-wierooker**, *m.* Lobredner, Schmeichler, *m.*; **-wierooking**, *f.* Räuchern, *n.*

Bewijs, *n.* Beweis, *m.*; **-baar**, *adj.* erweislich; **-baarheid**, *f.* Beweislichkeit, *f.*; **-grond**, *m.* **-plaats**, **-kracht**, *f. etc.* Beweisgrund, *m.* -stelle, -kraft, *f.* *2c.*

Be//wijzen, *v. a.* beweisen, darthun, darlegen; **-wimpelen**, *v. a.* bewimpeln; *fig.* bemänteln.

Bewind, *n.* Regierung, Oberaufsicht, *f.*; **-en**, *v. a.* be-umwinden; **-hebber**, **-sman**, **-voerder**, *m.* Befehlshaber; Oberaufseher, *m.*; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Binde, *f.* Umschlag, *m.*

Be//witten, *v. a.* weißen; **-woelen**, *v. a. u. n.* umwickeln; **-wolken**, *v. a. u. n.* bewölken; **-wonderen**, *v. a.* bewundern; **-woorden**, *v. a.* ausdrücken; **-woording**, *f.* Ausdruck, *m.*

Bewust, *adj.* bewußt; erwähnt; **-eloos**, *adj.* bewußtlos; **-eloosheid**, *f.* Bewußtlosigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* **-zijn**, *n.* Bewußtsein, *n.*

Bezaan, *f.* Besan, *m.* -segel, *n.*; **-mast**, *m.* **-svlag**, *f.* **-szeil**, *n. etc.* Besan-mast, *m.* -flagge, *f.* segel, *n.* *2c*

Bezabberen, *v. a.* begeifern.

Bezadig//d, *adj.* gemäßigt, still, ruhig; **-dheid**, *f.* Ernst, *m.* Mäßigung, *f.*; **-en**, *v. a.* beruhigen, besänftigen, stillen.

Be//zeeren, *v. a.* verletzen, verfehren; **-zeeveren**, *v. a.* begeifern; **-zegelen**, *v. a.* besiegeln; **-zeild**, *adj.* zum Segeln eingerichtet; **-zeilen**, *v. a.* segelnd erreichen, besegeln.

Bezem, *m.* Besen, *m.*; **-binder**, **-steel**, *m.* **-rijs**, *n. etc.* Besen-binder, -stiel, *m.* -reis, *n.* *2c.*; **-pje**, *n.* Besemchen, *n.*; **-schoon**, *adj.* besenrein.

Bezending, *f.* Sendung, *f.*

Bezet, *adj.* besetzt; **-en**, *adj.* besessen; **-enheid**, *f.* Besessenheit, *f.*; **-heid**, *f.* Besetztsein, *n.*; **-sel**, *n.* Besatz, *m.*; **-ten**, *v. a.* besetzen; **-ting**, *f.* Besetzung (eines Amtes *2c.*); Besatzung, Garnison, *f.*; *med.* Brustentzündung, *f.*

Bezie (bes), *f.* Beere, *f.*

Be//zielen, *v. a.* beseelen, be-

Digitized by Google

leben; **-zien**, *v. a.* besehen, betrachten; **-zienswaardig**, *adj.* besehenswerth.

Bezig, *adj.* beschäftigt, thätig; **zich bezig houden**, sich beschäftigen; **-en** *v. a.* gebrauchen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Gebraucher, *m.* -in, *f.*; **-heid**, *f.* Beschäftigung, *f.* Geschäft, *n.*; **-ing**, *f.* Gebrauchen, *n.*

Bezichtig//en, *v. a.* beschuldigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Beschuldiger, Inspector, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Beschuldigung, *f.*

Bezijden, *prp.* neben, außer, von . . ab; *fig.* **bezijden de waarheid**, nicht der Wahrheit gemäß.

Bezink//en, *v. n.* sich klären, sich setzen; **-ing**, *f.* Klärung, *f.*; **-sel**, *n.* Bodensatz, *m.*

Bezit, *n.* Besitz, *m.*; **-neming**, *f.* Besitznahme, *f.*; **-telijk**, *adj. gram.* Besitz anzeigend, possessiv; **-ten**, *v. a.* besitzen; **-ting**, *f.* Besitzung, *f.*

Be//zoden, *v. a.* berasen; **-zoedelen**, *v. a.* besudeln, beflecken, beschmutzen.

Bezoek, *n.* Besuch, *m.* Visite, *f.*; **een bezoek brengen**; . . . **afleggen**, einen Besuch machen, . . . abstatten; **-en**, *v. a.* besuchen; heimsuchen; **-ing**, *f.* Heimsuchung, *f.*

Be//zolderen, *v. a.* bedielen; **-zoldigen**, *v. a.* besolden; **-zoldiging**, **-zolding**, *f.* Besoldung, *f.*; Sold, *m.*; **-zondigen**, *v. rec.* **(zich)** sich versündigen; **-zonnen**, *adj.* besonnen; **-zonnenheid**, *f.* Besonnenheit, *f.*; **-zomen**, *v. a.* umsäumen; **-zopen**, *adj. pop.* besoffen.

Bezorg//d, *adj.* besorgt, bekümmert; **-dheid**, *f.* Besorgniß, Bekümmerniß, *f.*; **-en**, *v. a.* besorgen; verschaffen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Besorger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Besorgung, *f.*

Bezuiden, *prp.* südlich von.

Bezuinig//en, *v. a.* ersparen; **-er**, *m.* Haushälter, *m.*; **-ing**, *f.* Ersparung, *f.*

Bezuren, *v. a.* büßen.

Bezwaar, *n.* Beschwerde, *f.* Einwand, *m.*; **-d**, *adj.* beschwert, bekümmert; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Beschwerdeführer, *m.* -in, *f.*; **-dheid**, *f.* Schwierigkeit, Mühe, *f.*; **-lijk**, *adj.* beschwerlich; kaum; **-nis**, *f.* Beschwerniß, *f.*

Be//zwachtelen, *v. a.* bewitzeln; **-zwalken**, *v. a.* trüben; **-zwangeren**, *v. a.* schwängern; **-zwaren**, *v. a.* beschweren; **-zweerder**, *m.* **-zweerster**, *f.* Beschwörer, *m.* -in, *f.*; **-zweet**, *part.* beschwitzt, beschweißt; **-zweeten**, *v. a.* beschwitzen; **-zwemmen**, *v. a.* schwimmend erreichen; **-zweren**, *v. a.* beschwören; **-zwering**, *f.* Beschwörung, *f.*; **-zwijken**, *v. n.* erliegen; ohnmächtig werden; **-zwijking**, *f.* Erliegen, *n.*; **-zwijmen**, *v. n.* in Ohnmacht fallen; **-zwijming**, *f.* Ohnmacht *f.*

Bibber//en, *v. n.* zittern (vor Kälte); **-ing**, *f.* Zittern, *n.*

Biblio//thecaris, *m.* Bibliothekar, *m.*; **-theek**, *f.* Bibliothek, *f.*

Bid//bank, *f.* -dag, *m.* **-uur**, *n. etc.* Bet-pult, -tag, *m.* -stunde, *f. etc.*; **-den**, *v. a.* beten; bitten; **-der**, *m.* Beter; Leichenbitter, **m.**; **-plaats**, *f.* Bethaus, *n.*

Biecht, *f.* Beichte, *f.*; **-geld**, **-kind**, *n.* **-vader**, *m. etc.* Beichtgeld, -kind, *n.* -vater, *m. etc.*; **-eling**, *m. u. f.* Beichtling, *m.*; **-en**, *v. a.* beichten.

Bied//en, *v. a.* dar-, bieten; **iem. het hoofd bieden**, Jem. die Spitze bieten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Bieter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Bieten, *n.*

Bier, *n.* Bier, *n.* Gerstensaft, *m.*; **-achtig**, *adj.* bierartig, wie Bier; **-azijn**, **-brouwer**, *m.* **-geld**, **-glas**, *n. etc.* Bier-essig, -brauer, *m.* -geld, -glas, *n. etc.*; **-kroeg**, *f.* Bierschenke, *f.*; **-kruik**, *f.* Bierkrug, *m.*; **-steker**, *m.* Bierhändler, *m.*; **-stel**, *n.* **-stelling**, *f.* Bierlager, *n.*; **-vlieg**, *f.* Bierfliege, *f.*; *fig.* Biersäufer, *m.*; **-werker**, *m.* Brauknecht, *m.*; **-en brood**, *n.* Bierjuppe, *f.*

Bies, *f.* Binse, *f.* Schilf, *n.*; **-achtig**, *adj. bot.* binsenförmig; **-band**, **-korf**, *m.* -gras, *n. etc.* Binsen-band, *n.* -korb, *m.* -gras, *n. etc.*; **-bosch**, *n.* Binsenbusch, Moraſt, *m.*; **-je**, *n.* kleine Binse; *techn.* Litze, *f.*; **-lint**, *n.* Strohband, schmalste Seidenband, *n.*; **-look**, *n.* Schnitt-, Lauch, *m.*; **-merg**, *n.* **-pit**, *f.* Binsenmark, *n.* Biest, **-emelk**, *f.* Biestmilch, *f.*; **-boter**, *f.* Biestbutter, *f.* Biel, *f.* Runkelrübe, *f.* Bietebauw, *m.* Popanz, *m.* Bieze, *f.* bies; **-n**, *adj.* von Binsen; **-n**, *v. a.* s. **-bijzen.**

Big, **-ge**, *f.* Ferkel, *n.*; **-getje**, *n.* Ferkelchen, *n.*

Biggelen, *v. n.* rinnen, ablaufen (von Thränen).

Bigot, *adj.* bigott, scheinheilig; **-terie**, *f.* Bigotterie, *f.*

Bij, *f.* Biene, Imme, *f.*

Bij, *prp.* bei, zu; **bij dozijnen**, bij duizenden, dutzend-, tausendweise; bij gelijkenis, als Gleichniß; bij voorbeeld, zum Beispiel; bij de el, nach der Elle; **-aldien**, *conj.* falls; **-artikel**, *n.* Zusatz, *m.*; **-bal**, *m. anat.* Nebenhode, *f.*; **-bedoeling**, *f.* **-begrip**, *n.* **-beteekenis**, *f. etc.* Neben-absicht, -begriff, *m.* -bedeutung, *f.* 2c.; **-betaling**, *f.* Beibezahlung, *f.*

Bijbel, *m.* Bibel, *f.*; **-blad**, **-boek**, *n.* **-plaats**, *f. etc.* Bibelblatt, -buch, *n.* -stelle, *f.* 2c.; **-bloem**, *f.* schöne Bibelstelle, *f.*; **-matig**, *adj.* bibelgemäß, -mäßig, **-sch**, *adj.* biblisch; **-vast**, *adj.* bibelfest; **-werk**, *n.* Bibelwerk, *n.*

Bij//binden, *v. a.* beibinden; **-blad**, *n. bot.* Nebenblatt, *n.*; Beilage, *f.*; **-blijven**, *v. a.* gleichen Schritt halten; im Gedächtniß halten; **-blijvend**, *adj.* innewohnend; **-blijving**, *f.* Gleichbleiben, *n.*; Erinnerung, *f.*; **-boek**, *n.* Hülfsbuch, *n.*; **-boeken**, *v. a.* buchen, eintragen; **-boeking**, *f.* Buchung, Eintragung, *f.*; **-brengen**, *v. a.* beibringen; herbeischaffen, beitragen; **-dehandsche paard**, *n.* Handpferd, *n.*; **-denken**, **-doen**, *v. a.* hinzudenken, -thun; **-draaien**, *v. a.*

Digitized by Google

mar. beibrassen; *fig.* nachgeben; **-drag**, *m.* **-drage**, *f.* Beitrag, *m.*; **-dragen**, *v. a.* her-, herbei-, beitragen; **-drukken**, *v. a.* beidrucken.

Bijeen, *adv.* zusammen; **-brengen**, **-blijven**, **-doen**, **-dragen**, *etc. etc.* zusammen = bringen, =bleiben, =thun, =tragen, ꝛc. ꝛc.

Bijen//angel, *m.* **-cel**, *f.* **-korf**, **-wolf**, *m. etc.* Bienen-stachel, *m.* =zelle, *f.* =korb, =wolf, *m.* ꝛc.; **-blad**, *n. bot.* Melissenkraut, *n.*; **-houder**, **-man**, *m.* Bienenwärter, Zeidler, *m.*; **-zwerm**, *m.* Bienenschwarm, *m.*

Bijgeloof, *n.* Aberglaube, *m.*

Bijgeloovig, *adj.* abergläubisch; **-heid**, *f.* Aberglaube, *m.*

Bij//genaamd, *adj.* beigenannt; **-geven**, *v. a.* zugeben; **-gevolg**, *adv.* folglich; **-gewas**, *n.* Nebengewächs, *n.*; **-gezet**, *adj.* beigesetzt; **-halen**, *v. a.* her-, beihohlen; **-hangen**, *v. a.* dazu-hängen; =dichten; *v. n.* hangen; **-hanger**, *m.* **-hangsel**, *n.* Anhängsel, *n.*; **-hanging**, *f.* Hinzuhängen, *n.*; **-hooren**, *v. n.* hinzugehören; **-hoorig**, *adj.* hinzugehörig; **-hoorigheden**, *f. pl.* Zubehör, *n.*; **-houden**, *v. n.* gleich bleiben; *mar.* beilegen; **-kans**, *adv.* beinahe, fast, schier; **-kerk**, *f.* Hülfskirche, *f.*; **-kok**, *m.* Beikoch, *m.*; **-komen**, *v. n.* hinzu-, beikommen; ähnlich sein; sich erholen; **-komend**, *adj.* hinzukommend; **-komst**, *f.* hinzukommen; Erholen, *n.*

Bijl, *f.* Beil, *n.* Axt, *f.*; **-brief**, *m.* Beilbrief, Schiffsbaucontrakt, *m.*; **-drager**, *m.* Beilträger, Lictor, *m.*; **-man**, *m. mil.* Sapeur, Zimmermann, *m.*

Bijlage, *f.* Beilage, Zugabe, *f.*

Bijlander, *m.* Binnenländer, *m.*; **-ig**, *adj.* angrenzend.

Bijna, *adv.* beinahe, fast, schier.

Bij//nemen, *v. a.* mit hinzunehmen; **-oogmerk**, *n.* Nebenabsicht, *f.*; **-pad**, *n.* Nebenweg, *m.*; **-passen**, *v. a.* zulegen, nachzahlen; **-passing**, *f.* Zulage, *f.*; **-planeet**, *m.* Nebenplanet, *m.*; **-prijs**, *m.* Accessit, *n.*; **-rekenen**, *v. a.* hinzurechnen; **-rivier**, *m.* Nebenfluß, *m.*; **-roepen**, *v. a.* herbeirufen; **-schikken**, *v. a.* näher rücken; **-schrift**, *n.* Beischrift, Randglosse, *f.* Marginal, *m.*; **-schuiven**, *v. a.* naher heranrücken; **-slaap**, *m.* Beischlaf *m.*; **-slaap**, *m.* u. *f.* Beischläfer, *m.* =in, *f.*; **-slapen**, *v. a.* beschlafen; **-slepen**, *v. a.* herbeischleppen; **-smaak**, *m.* Beigeschmack, *m.*; **-spreuk**, *f.* Lehrspruch, *m.*; **-stand**, *m.* Beistand, *m.*; **-stander**, *m.* Helfer, Anwalt, *m.*; **-stellen**, *v. a.* hinzu-stellen, =fügen.

Bijster, **-zinnig**, *adj.* verrückt; abscheulich; überaus; **het spoor bijster zijn**, auf einem Irrwege sein, **-heid**, **-nis**, *f.* Verrücktheit; Dürftigkeit, *f.*

Bijstooten, *v. a.* zusammen-, hinzu-, gegen etw. anstoßen.

Bijt, *f.* Loch, *n.* ins Eis gehauen; **-achtig**, *adj.* beißend; beizend; bissig; **-achtigheid**, *f.* Bissigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* beißen, beizen, ätzen, einfressen; Löcher ins Eis hauen; **-er**, *m.* Beißer, Bisser; Beißzahn, *m.*

Bij//teeken, *n. mus.* Nebenvorzeichen, *n.*; **-tellen**, *v. a.* hinzuzählen; **-val**, *m.* Beifall; Vortheil, *m.*; **-voegelijk**, *adj. gr.* adjectivisch; **-voegelijk naamwoord**, *n.* Adjectiv, Beiwort, *n.*; **-voegsel**, *n.* Beilage, *f.*; Zusatz, Anhang, *m.*; **-voet**, *m. bot.* Beifuß, *m.*; **-weg**, *m.* Nebenweg, *m.*; **-wezen**, *v. n.* dabei-, zugegen-sein, sich einfinden; **-wijf**, *n.* Maitresse, *f.*; **-wijlen**, *adv.* bis-, zuweilen; **-woord**, *n. gr.* Adverb, Nebenwort, *n.*; **-woordelijk**, *adj.* adverbialisch.

Bijzen, *v. n.* brünstig sein.

Bijzet, *m.* Einlage, *f.* Einsatz, *m.*; **-ten**, *v. a.* zu-, beisetzen, *mar.* (Segel) anspannen; (Leichen) beisetzen.

Bijziend//e, *adj.* kurzsichtig; **-heid**, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*

Bijzijn, *n.* Gegenwart, Anwesenheit, *f.*; *v. n.* s. **bijwezen.**

Bijzit, *f.* Maitresse, *f.*; **-ter**, *m.* Assessor, Beisitzer, *m.*; **-terschap**, *n.* Assessorat, *n.*

Bijzon, *f.* Bei-, Nebensonne, *f.*

Bijzonder, *adj.* sonderbar; *adv.* besonders; **-heid**, *f.* Einzelheit, Seltenheit, *f.*

Bik//hamer, *m.* Schlägel, *m.*; **-kel**, *m.* Knöchel, Bickel, *m.*; **-kelen**, *v. a.* mit Bickeln, Knöcheln spielen, **-kelspel**, *n.* Knöchelspiel, *n.*; **-ken**, *v. a.* hicken, hacken; **-steen**, *m.* Ziegelmehl, *n.*

Bil, *f.* Hinterbacke, *f.*; Gesäß, *n.*; **-len**, *v. a.* billen, Mühlsteine schärfen; **-stuk**, *n.* Hintertheil, *n.* Keule, *f.*

Biljart, *f.* Billard, =spiel, *n.*

Biljet, *n.* Billet, Zettelchen, *n.*

Biljoen, *f.* Billion, *f.*

Billijk, *adj.* billig, redlich; gerecht; **-en**, *v. a.* billigen, genehmigen, gutheißen; **-erwijze**, *adv.* billigerweise; **-heid**, *f.* Billigkeit, *f.*

Bilze, *f.* **-kruid**, *n. bot.* Bilsenkraut, *n.*

Bind, **bint**, *n.* Band, *n.*; Querbalken, *m.*; **-en** *v. a.* ein-, binden; festmachen; **-garen**, **-touw**, *n.* Bindgarn, *n.* =faden, *m.*; **-ing**, *f.* Binden, *n.* Zusammenfügung, *f.*; **-pleister**, *n.* Heftpflaster, *n.*; **-rijs**, *n.* Bindreis, *n.*; **-sel**, *n.* Band, *n.* Binde, Bandage, *f.*; **-werk**, *n.* Querbalken, *m.*

Bink, *m.* Bengel, Flegel, *m.*

Binnen, *adv. u. prp.* binnen, innerhalb; innen, inwendig; hinherein; **van binnen**, innerlich; **binnen kort**, in Kurzem; **zich te binnen brengen**, sich erinnern; **-beul**, *m. fig.* das richtende, quälende Gewissen; **-beurs**, *f.* geheime Geldtasche, *f.*; **-deur**, *f.* Binnenthür, *f.*; **-dijksch**, *adj.* hinter dem Deiche liegend; **-kant**, *m.* innere Seite, *f.*; **-keuken**, *f.* Hausküche, *f.*; **-koorts**, *f.* innerliche Fieber, *n.* **-landsch**, *adj.* in-, einländisch; einheimisch; **-moeder**, *f.* **-vader**, *m.* Waisen-, Krankenmutter, *f.* =vater, *m.*; **-muur** *f.* innere Mauer; Scheidewand, *f.*; **-pad**, *n.* Fußpfad,

Digitized by Google

Baß, Steig, *m.*; **-plaats**, *f.* Hof, *m.*; **-'s boords, -'s huis, -'s kamers**, *etc.* innerhalb des Schiffes, des Hauses, des Zimmers, 2c.; **-ste**, *n.* Innerste; Gemüth, Herz, *n.* **-stuipen**, *f. pl.* Zuckungen, Convulsionen, *f. pl.* **-vaart**, *f.* Kanal, *m.*; **-waarts**, *adj.* einwärts, nach innen; **-water**, *n.* Landgewässer, *n.*; Kanäle, Seen, 2c.; **-weg**, *m.* Feldweg, *m.*

Bint, *m.* Querbalken, *m.* s. **bind.**

Bisdom, *n.* Bisthum, *n.*

Bisschop, *m.* Bischof, Aufseher, *m.*; **-elijk**, *adj.* bischöflich; **-sambt**, *n.* Bischofswürde, *f.* Episcopat, *n.*; **-shoed, -smijter**, *m.* **-smuts**, *f.* Bischofshut, *m.*; **-sstaf**, *m.* Bischofs-, Krummstab, *m.*

Bit(gebit), *n.* Gebiß, *n.*

Bits, *adj.* **-elijk**, *adv.* bissig, spitzig, giftig, patzig; **-heid**, *f.* Bissigkeit, beißende Schärfe, *f.*; **-ig**, *adj.* bissig; **-igheid**, *f.* Bissigkeit, *f.*

Bitter, *adj.* **-lijk**, *adv.* bitter, herbe, streng; bitterlich; **-achtig**, *adj.* bitterlich; **-appel**, *m.* Coloquinthe, *f.*; **-einden**, *n. pl. mar.* Tau-enden, *n. pl.*; **-koekje**, *n.* Makrone, *f.*; **-tje**, *n.* Magenbitter, *n.*

Bizon, *m.* Bison, *m.*

Bizzen, *v. n.* brüllend umherlaufen; brünstig sein.

Blaadje, *n.* Blättchen; Thee-, Kaffee-Brett, *n.*

Blaam, *f.* Tadel, *m.* üble Nachrede, Verläumdung, *f.*

Blaar, *f.* Blatter, Blase, *f.*; Bläße, *f.* weiße Stirnfleck, *m.*; **-tje**, *n.* Bläschen, *n.*; **-trekkend**, *adj.* blasenziehend.

Blaas, *f.* Blase, *f.*; **-balg, -balk**, *m.* Blasbalg, *m.*; **-band**, *m. anat.* Blasenschnur, *f.*; **-hoorn**, *m.* Jagd-, Hüfthorn, *n.* **-kaak**, *m.* Windmacher, Aufschneider, *m.*; **-kaken**, *v. n.* windmachen, aufschneiden; pochen, prahlen; **-kakerij**, *f.* Windmacherei, *f.* 2c.; **-pijp**, *f.* Blaserohr, *n.*

Blad, *n.* Blatt, *n.*; **-en, -eren**, *v. a.* blättern; **-erig, -errijk**, *adj.* blättereich; belaubt; **-goud, -koper**, *n.* **-wijzer**, *m. etc.* Blatt-gold, -kupfer, *n.* -zeiger, *m.* 2c.; **-zijde**, *f.* Seite, Pagina, *f.*

Blaff//en, *v. n.* bellen, blaffen, keffen; **-er**, *m.* Beller; Prahlhans, *m.*; **-erd**, *m.* Register, *m.*; Einnahmebuch, *n.*

Blak//en, *v. n.* brennen, hell leuchten; *fig.* zorn-, liebeglühend werden; *v. a.* (ein Schiff) rein brennen; **-er**, *m.* Handleuchter, *m.*; **-eren**, *v. a.* sengen, brennen.

Blam//en, -eeren, *v. a.* tadeln, blamiren, beschimpfen.

Blank, *adj.* blank; weiß; rein; hell, glänzend; nackt, leer; **de blanken**, die Weißen; **-heid**, *f.* Weiße, Reinheit, *f.*

Blanket, -sel, *n.* Schminke, *f.*; *fig.* Anstrich, Schein, *m.*; **-doos**, *f.* Schminkdose, *f.*; **-ten**, *v. a.* schminken.

Blaren, *v. n.* plärren.

Blaten, *v. n.* blöken.

Blauw, *adj.* blau; -, *n.* blaue Farbe, Bläue, *f.*; **blaue boodschap**, erdichtete Anstrag, *m.*; **iets blauw blauw laten**, etw. lassen, wie es ist; **een blauwtje loopen**, einen Korb bekommen; **-achtig**, *adj.* bläulich; **-en**, *v. a.* bläuen; blau färben; *v. n.* blau werden; bläulich aufkommen; **-heid**, *f.* Bläue, Bläulichkeit, *f.*; **-kous**, *f.* Blaustrumpf, *m.*; **-schuit**, *f.* Wehader, Abergeschwulst, *f.*; **-sel**, *n.* Berlinerblau, *n.* Bläue, *f.*; **-tjes**, *adv.* bläulich; *fig.* kühl, gleichgültig; **-verver**, *m.* ververij, *f. etc.* Blaufärber, *m.* -färberei, *f.* 2c.

Blaz//en, *v. n.* u. *a.* blasen, wehen; *fig.* aufschneiden, prahlen; **den aftocht blazen**, zum Rückzug blasen; **-er**, *m.* Bläser, *fig.* Prahler, *m.*; **-oen**, *n.* Wappenschild, *m.* Wappenkunde, Heraldik, *f.*; **-ing**, *f.* Blasen, *n.*

Bleek, *adj.* bleich, blaß; -, *f.* **-erij**, *f.* **-veld**, *n.* Bleiche, *f.* Bleichplatz, *m.*; **-achtig**, *adj.* etw. blaß, -blauw, -geel, -groen, **-rood**, *adj.* blaß-, hell-blau, -gelb, -grün, -roth; **-en**, *v. a.* bleichen; **-er**, *m.* **-erin, -ster**, *f.* Bleicher, *m.* -in, *f.*; **-ert**, *m.* Bleichart (Wein); **-goud**, *n.* Mattgold, *n.*; **-zucht**, *f.* Bleichsucht, *f.*

Blei, *f.* Bleie, *f.* Weißfisch, *m.*

Blein, *f.* Blatter, Blase, *f.*; **-trekkend**, *adj.* blasenziehend.

Bles, Bläße, Blesse, *f.* Stirnfleck, *m.*; -, *adj.* kahlköpfig

Blij, -de, *adj.* froh, freudig; **-dschap**, *f.* Freude, Freudigkeit, Wonne, *f.* Frohsinn, *m.*; **-geestig**, *adj.* freudig, fröhlich; **-geestigheid**, *f.* Freudigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.* **vrijheid, blijheid**, Freiheit besser als Reichthum; **-mare**, *f.* frohe Botschaft, *f.*; **-moedig**, *adj.* heiter, froh, freudig; **-moedigheid**, *f.* Freudigkeit, Heiterkeit, *f.*; **-spel**, *n.* Lustspiel, *n.*

Blijk, *n.* Beweis, *m.*; Probe, *f.*; Merkmal, *n.*; **-baar**, *adj.* klar, offenbar, augenscheinlich; **-baarheid**, *f.* Klarheit, Augenscheinlichkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* sich zeigen, offenbar sein; erhellen; sich ergeben, hervorgehen, sich herausstellen; **-ens**, *prp.* nach, zufolge.

Blijven, *v. n.* bleiben, verweilen.

Blik (blek), *n.* Blech; Eisenblech, *n.*; Blechdose, *f.*; **varken en blik**, Staubbesen u. Schippe; -, *adj.* wundgeritten; -, *m.* Blick, Wink, *m.*; **-aars**, *m.* **-gat**, *n.* Wolf vom Reiten; **-hamer**, *m.* Blech-hammer, *m.* -fabrik, *f.*; **-ken**, *v. n.* blicken; blinken; blinzeln; **-keren**, *v. a.* u. *n.* blinzeln; blitzen, funkeln; **-kers**, *m. pl.* große Augen; **-oogen**, *v. n.* blinzeln; **-slaan**, *n.* Blecharbeiten, *n.*; **-slager**, *m.* Blecharbeiter, Blechschmied, Spengler, *m.*; **-taud**, *m.* hervorstehende Zahn, *m.*; **-tanden**, *v. a.* Zähne zeigen, **-vuren**, *v. a.* Nothfeuer machen.

Bliksem, *m.* Blitz, Wetterstrahl, *m.*; **-en**, *v. a.* blitzen, wetterleuchten; **-slag, -straal**, *m.* **-vuur**, *n. etc.* Blitz-schlag, -strahl, *m.* -feuer, *n.* 2c.; **-steen**, *m.* Donnerkeil, *m.*

Digitized by Google

Blind, *adj.* blind; glanzlos, matt; ge-, verblendet; blindlings; **de blinde steeg**, die Sackgasse; **-**, *n.* Blende, *f.* Blendladen, *m.*; *mar.* Bugspriet-segel, *n.*; **-achtig**, *adj.* blödsichtig; **-achtigheid**, *f.* Blödsichtigkeit, *f.*; **-doeken**, **-hokken**, *v. a.* die Augen verbinden; *fig.* betrügen; **-elings**, *adv.* blindlings, geradezu; **-eman**, *m.* Blinde, *m.*; **-emannetje**, *n.* Blindekuh, *f.*; **-en**, *v. a.* blenden; **-ering**, *f. mil.* Schirmwand, *f.*; **-heid**, *f.* Blindheit, *f.* **-kogel**, *m.* Dampf-, Rauchkugel, *f.*; **-slang**, *f.* Blindschleiche, *f.*

Blink, *n. mar.* wolkenfreie Stelle, *f.*; **-en**, *v. n.* blinken, glänzen; **-ing**, *f.* Glanz, *m.*

Bloed, *n.* Blut, Geblüt, *n.* Lebenssaft, *m.*; **goed bloed ontaardt niet**, Art läßt nicht von Art; **-achtig**, *adj.* blutähnlich; **-ader**, *f.* **-agaat**, **-beuling**, **-omloop**, *m. etc. etc.* Blutader, *f.* **-agat**, *m.* -wurst, *f.* -umlauf, *m. 2c. 2c.*; **-egel**, **-zuiger**, *m.* Blutegel, -sauger, *m.*; **-eloos**, *adj.* blutlos, **-en**, *v. n.* bluten; *fig.* büßen; **-erts**, *m. min.* Rothgüldenerz, *n.*; **-gang**, **-loop**, *m.* **-vloed**, Blut-gang, -lauf, -fluß, *m.*; **-getuige**, *m. u. f.* Blutzeuge, Märtyrer, *m.* Märtyrerin, *f.*; **-gierig**, *adj.* blutgierig; **-gras**, **-kruid**, *n.* **-wortel**, *m.* Blutkraut, *n.* Tormentilla, *f.*; **-je**, *n.* Tropf, *m.*; **-ig**, *adj.* blutig; **-ing**, *f.* Blutung, *f.*; **-laten**, *v. a.* aderlassen; **-lauw**, *adj.* blutwarm; **-plakaat**, *n.* Blutedikt, *n.*; **-plengen**, *v. a.* Blut vergießen; **-raad**, *m.* Blutgericht, *n.*; **-schandig**, *adj.* blutschänderisch; **-schender**, *m.* **-schendster**, *f.* Blutschänder, *m.* -in, *f.*; **-schuldig**, *adj.* des Todes schuldig; **-spuwen**, *v. a.* Blut speien; **-spuwing**, *f.* Blutspeien, *n.* Blutsturz, *m.*; **-stelpend**, *adj.* blutstillend; **-storting**, *f.* Blutvergießen, *n.*; Blutsturz, *m.*; **-verwant**, *m.* Verwandte, *m.*; **-wording**, *f.* Blutbereitung, *f.* **-zucht**, *f.* Blutdurst, *m.*; **-zuiverend**, *adj.* blutreinigend; **-zweer**, **-vin**, *f.* Blutschwäre, *n.* Blutgeschwür, *n.*

Bloei, *m.* Blüthe; Jugend; Schönheit, *f.*; **-en**, *v. n.* blühen, gedeihen; **-maand**, *f.* Wonnemonat, Mai, *m.*; **-sel**, *n.* Blüthe, *f.*; **-tijd**, *m.* Blüthezeit, *f.*

Bloem, *f.* Blume; Blüthe, *f.*; feines Mehl, *n.* Sublimat, *m.*; **-achtig**, *adj.* mehlicht; blumicht; **-bed**, *n.* **-bol**, **-knop**, *m.* **-kool**, *f. etc. etc.* Blumen-beet, *n.* -zwiebel, -knospe, *f.* -kohl, *m. 2c. 2c.*; **-ig**, *adj.* blumig; mehlig; **-godin**, *f.* Blumengöttin, Flora, *f.*; **-meel**, *n.* feines Mehl, *n.*; **-perk**, *n.* Blumenbeet, *n.*; **-pje**, *n.* Blümchen, *n.*; **-rijk**, *adj.* blumenreich; **-werk**, *n.* Blumenwerk, *n.* -arbeit, -stickerei, *f.*

Bloesem, *m.* Blüthe, *f.*; **-en**, *v. n.* blühen; **-knop**, *m.* Blüthenknospe, *f.*

Blok, *n.* Block, Klotz, *m.*; Barre, *f.*; **-huis**, **-tin**, *n.* **-wagen**, *m. etc.* Block-haus, -zinn, *n.* -wagen, *m. 2c.*; **-ken**, *v. a.* anhaltend arbeiten, . . . studiren; **-ker**, *m.* anhaltend arbeitender Mensch, *m.*; **-keren**, *v. a.* blockiren, einschließen; **-kering**, *f.* Blokade, Einschließung, *f.*; **-land**, *n.* ein mit Wällen u. Gräben eingeschlossenes Land, *n.*; **-maker**, *m.* Rollenmacher, *m.*; **-naad**, *f.* platte Nath, *f.*; **-steen**, *m.* Quaderstein, *m.*; **-zilver**, *n.* Silberbarren, *m.*

Blond, *adj.* blond; **-e**, *m. u. f.* Blondin, *m.* Blondine, *f.*; **-harig**, *adj.* blondhaarig; **-heid**, *f.* Blondsein, *n.*

Blood (bloo), *adj.* blöde, schüchtern, schamhaft; **-aard**, *m.* blöde Mensch, *m.*; **-hartig**, *adj.* blöde, feige; **-hartigheid**, **-heid**, *f.* Blödigkeit, Schüchternheit, *f.*

Bloot, *adj.* bloß, nackt; *fig.* unbedeckt; **onder den blooten hemel**, unter freiem Himmel; **-elijk**, *adv.* bloß; einzig, allein; **-en**, *v. a.* entblößen; (beim Gerben) Haare abschrabben, schroteln; **-er**, *m.* Weiß-, Gerber, *m.*; **-heid**, Blöße, *f.* Nacktheit, *f.*; **-shoofds**, *adv.* barhaupts, mit bloßem Kopfe; **-staan**, *v. n.* ausgesetzt sein; **-stellen**, *v. a.* aussetzen; **-voets**, *adj.* barfuß.

Blos, *m.* Röthe; Schamröthe, *f.*

Blouw//el, *m.* Flachsbreche, *f.*; **-en**, *v. a.* Flachs brechen.

Blozen, *v. n.* erröthen, roth, schamroth werden; **doen blozen**, schamroth machen.

Bluf, *m. pop.* Prahlerei, Großsprache, *f.*; **een bluf slaan**, aufschneiden; prahlen; **-fen**, *v. n.* prahlen; aufschneiden; **-fer**, **-kaak**, *m.* **-ster**, *f.* Prahler, *m.* -in, *f.*; **-ferij**, *f.* Prahlerei, *f.*

Blusch//baar, *adj.* löschbar, -lich; **-emmer**, *m.* **-gereedschap**, **-middel**, **-vat**, *n. etc.* Lösch-eimer, *m.* -werkzeug, -mittel, -faß, *n.*

Blussch//en, *v. a.* löschen, dämpfen, stillen; **-er**, *m.* Löscher, *m.*; **-ing**, *f.* Löschung, *f.*

Blut//sch, *adj. fam.* kahl, leer, gerupft (im Spiel); **-s**, *f.* Quetschung, *f.*; **-sen**, *v. n.* quetschen; **-sing**, *f.* Quetschung; Beule, *f.*; **-skoorts**, *f.* Fleckfieber, *n.*

Boa, *f.* Boa; Riesenschlange, *f.*; **-, m.** Boa, *f.* Halspelz, *m.*

Bobbel, *m. u. f.* Blase, *f.*; **-en**, *v. n.* Blasen aufwerfen; sieden, wallen; **-ing**, *f.* Sieden, Wallen, *n.*

Bobberen, *etc.* s. **bobbelen.**

Boblijn, *f.* Spule, *f.*; **-en**, *v. a.* spulen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Spuler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Spulen, *n.*

Bochel, *m.* Buckel, Höcker, *m.*; Buckelige, *m.*; **-aar**, *m.* Buckelige, *m.*; **-en**, *v. n. pop.* hindern, kümmern; **-mannetje**, **-tje**, **-vrouwtje**, *n.* buckeliges Männchen, Weibchen, *n.*

Becht, *f.* Bucht, Krümmung, *f.*

Becht, *n.* Quark, Schund, *m.*

Bechtig, *adj.* buchtig; krumm; **-heid**, *f.* Krummheit, *f.* krummer Lauf, *m.*

Bod, *n.* Gebot, Anerbieten, *n.*

Bode, *m.* Bote; Pedell, *m.*; Botenpost, *f.*; **-ambt**, **-nbrood**, *n. etc.* Boten-amt, -brod, *n. 2c.*; **-schap**, *n.* Botenstelle, *f.*

Digitized by Google

Bodem, *m.* Boden, Grund, *m.*; **-eijns**, *m.* Grundzins, *m.*; **-en**, *v. a.* Boden einsetzen; **-erij**, *f.* Bodmerei, *f.* (Geldaufnahme eines Schiffers in fremdem Hafen); **-fries**, *m.* Bodenfries, *n.* (Verzierung am Hintertheil einer Kanone, **-steen**, *m.* untere Mühlstein, *m.*; **-stukken**, *n. pl.* Bretter zum Boden eines Fasses; **-trekker**, *m.* Bodenzieher, *m.*

Bodin, *f.* Botenfrau, *f.*

Boe, *interj.* s. **ba.**

Boedel (boel), Masse; Nachlassenschaft; Menge, *f.* Haufen, *m.*; **wat een boel is hier**, welche Verwirrung ist hier; **-deeling, -scheiding**, *f.* Erbtheilung, Erbschicht, *f.*; **-houder**, Erbnehmer, *m.*; **-huis**, *n.* Auctionshaus, *n.*; **-redder, -scheider**, *m.* Erbtheiler, Curator, *m.*; **-schrijving**, Aufnahme eines Inventars.

Boef, *m.* Bube, Schelm, *m.*; **-achtig, -sch**, *adj.* spitzbübisch; boshaft; **-achtigheid**, *f.* Spitz-, Bübereі; Bosheit, *f.*

Boeg, *m. mar.* Bug, *m.*. **iem. dwars voor den boeg komen**, Jem. in die Quere kommen; **over éénen boeg zeilen**, gleiche Straße ziehen; **het over een anderen boeg wenden**, eine andere Wendung geben; **het over alle boegen wenden**, alle erdenkliche Mittel anwenden; **op éénen boeg**, zugleich; **-anker**, *n.* **-legger**, *m.* **-lijn, -steng**, *f. etc.* Bug-anker, -lieger, *m.* -leine, -stange, *f.* *2c.*; **-stuk**, *n.* Vordergeschütz, *m.*; **-kruisen**, *v. n.* laviren; **-seeren**, *v. a.* bugfiren.

Boeha, *n.* Lärm, *m.* Geschrei, *n.*

Boei, *f.* Fessel, Kette, *f.*; *mar.* Boje, *f.*; **-en**, *v. a.* fesseln; **-er**, *m.* Schnellsegler, *m.*; **-plank**, *f.* Schließ-, Bohrbrett, *n.*; **-sel**, *n. mar.* Theil der Verschanzung, *f.*

Boek, *n.* Buch, *n.*; **-band**, *m.* **-deel**, *n.* Band; Theil, *m.*; **-binder, -drukker, -verkooper, -winkel**, *m. etc. etc.* Buch-binder, -drucker, -händler, -laden, *m. 2c. 2c.*; **-beslag**, *n.* **-worm**, *m.* **-zaal**, *f.* Bücher-beschlag, -wurm, -saal, *m.*; **-binden, -drukken**, *v. a.* buch-binden, -drucken; **-dief**, *m.* Nachdrucker, *m.*; **-en**, *v. a.* buchen; an-, einschreiben, eintragen; **-enkamer**, **-erij, -zaal**, *f.* Bücherſaal, *m.* Bibliothek; Büchersammlung, *f.*; **-enkast**, *f.* Bücherschrank, *m.*; **-enkraam**, *f.* Bücherkram, *m.*; **-houden**, *v. a.* buchhalten; **-houder**, *m.* Buchhalter, *m.*; **-je**, *n.* Büchlein, Büchelchen, *n.*; **-nieuws**, *n.* literarische Neuigkeit, *f.*; **-oefenaar**, *m.* Studirende, *m.*; **-oefening**, *f.* Studiren, *n.*; **-schrijver**, *m.* Verfasser, Schriftsteller, Autor, *m.*; **-schuld**, *f.* Buch-, Aktiv-schuld, *f.*; **-staaf**, *f.* Buchstabe, *m.*; **-vink**, *m.* Buchfinke, *m.*; **-weit**, *f.* -weitenmeel, *n.* Buchweizen, *m.* -mehl, *n.*; **-weiten**, *adj.* von Buchweizen; **-werk**, *n.* Werk, *n.*

Boekel, *f.* Haarlocke, *f.*

Boel, *m.* s. **boedel**; Plunder, Beitel, Haufen, *m.*

Boel, *m.* Buhler, *m.*; **-age, -eering**, *f.* **-schap**, *n.* Buhlerei, Buhlschaft, *f.*; **-eerder**, *m.* **-eerster**, *f.* Buhler, *m.* -in, *f.*; **-eeren**, *v. n.* buhlen, liebeln; **-houder, -huis**, *etc.* s. **boedel.**

Boelijn, *f. mar.* Bulina, *f.*

Boeman, *m.* Buhmann, Butzemann, Popanz. *m.*

Boen//der, *m.* Schrupper, *m.* Fußbodenbürste, *f.*; **-en**, *v. a.* bohnen, scheuern.

Boer, *m.* Bauer, *m.*. **-achtig, -sch**, *adj.* bäuerisch, ländlich; **-achtigheid, -schheid**, *f.* bäurische Wesen, *n.*; **-derij**, *f.* Meierei, *f.* Bauerhof, *m.*; **-in**, *f.* Bäuerin, *f.*

Boeren, *v. n.* Landbau, Ackerbau treiben; rülpsen, aufstoßen; **-boon**, *f.* Saubohne, *f.*; **-huis**, *n.* **-hut**, *f.* **-kost**, *m.* **-leven**, *n. etc. etc.* Bauernhaus, *n.* -hütte, -kost, *f.* leben, *n. 2c. 2c.*; **-fluit**, *f.* Schalmei, Hirtenflöte, *f.*; **-kool**, *f.* grüne Kohl, *m.*; **-krijt**, *f.* weiße Kreide, *f.*; *fig.* Bauernrechnung, *f.*; **-tuig, -werk**, *n.* Bauern-, Ackerzeug, -werk, *n.*

Boert, *f.* Scherz, Spaß, *m.*; **-achtig, -ig**, *adj.* scherz-, spaßhaft, burlesk, komisch; **-en**, *v. n.* scherzen, spaßen; **-enderwijze**, *adv.* scherzweise; **-er**, *m.* Spaßvogel, *m.*; **-erij**, *f.* Scherz, Spaß, *m.*

Boet//e, *f.* Buße, Reue; Geldbuße, *f.*; **-eling**, *m. u. f.* Büßer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* büßen; **-er**, *m.* Büßer, Kesselflicker, *m.*; **-ing**, *f.* Büßung, Buße, *f.*; **-predikatie**, *f.* **-prediker, -psalm**, *m. etc.* Buß-predigt, *f.* -prediger, -psalm, *m. 2c.*; **-vaardig, -vaardigheid**, *f.* Bußfertigkeit, *f.*

Boets//eerder, *m.* Bossirer, Bildformer, *m.*; **-eeren**, *v. a.* bossiren, bosseln, formen; **-eering**, *f.* Bossiren, *n.*

Boeven//klok, *f.* Schelmenglocke, *f.*; **-net**, *n.* Strickdecke, *f.*; **-praat**, *f.* Diebs-, Gaunersprache, *f.*; **-streek**, *m.* **-stuk**, *n.* Buben-streich, *m.* -stück, *n.*

Boeverij, *f.* Büberei, *f.*

Boezel, *n.* **-aar**, *m.* Schürze *f.*

Boezem, *m.* Busen, *m.* Brust, *f.*; **-vriend**, *m.* Busenfreund, *m.*; **-wees**, *m. u. f.* Nachkind, *n.* (nach des Vaters Tod geboren); Posthumus, *m.*

Boezeroen, *m.* Kittel, *m.*

Bof, *m.* Puff, Stoß, *m.*; **-fen**, *v. a.* stoßen, her-, hinabwerfen.

Bogen, *v. n.* rühmen, prahlen.

Boha, *m.* Boha, Lärm, *m.*

Bok, *m.* Bock, *m.*; **-achtig, -achtig**, *adj.* bockig; grob; geil; **-achtigheid**, *f.* Bockigkeit; Grobheit, *f. 2c.*; **-kenbaard**, *m.* Bocks-, Knebelbart, *m.*; **-kenhaar, -kenleder, -kenvel**, *n. etc.* Bockshaar, -leder, -fell *n. 2c.*; **-kensprong**, *m.* Bocksſprung, *m.*; **-sbaard, -shoorn, -svoet**, *m. etc.* Bocks-bart, *m.* -horn, *n.* -fuß, *m. 2c.*

Bokking, *m.* Bückling, *m.*; **-hang**, *m.* Räucherplatz, *m.*

Bol, *m.* Kugel, *f.* Ball, *m.*; *bot.* Blumenzwiebel, *f.*; **hij is een knappe bol**, er ist ein ge-

Digitized by Google

ſcheidter Kopf; -, *adj.* und *adv.* kugelrund; convex; geſchwollen, aufgeblaſen; **-achtig**, *adj.* rundlich; ſchwülſtig; **-baan**, *f.* Kegelbahn, *f.*; **-gewas**, *n. bot.* Knollen-, Zwiebelgewächs, *n.*; **-heid**, *f.* Rundung; Convexität; Aufgeblaſen-, Aufgeſchwollenheit, *f.*; **-len**, *v. a.* vor den Kopf ſchlagen; *mar.* (Segel) kürzen; *v. n.* (von Kühen) rindern, brünſtig ſein; **-letje**, *n.* Kügelchen, Zwiebelchen; *fig. fam.* Köpfchen, *n.*; **-rond**, *adj.* convex, erhaben-, kugelrund; **-staart**, *m.* Kurzſchwanz, *m.*; **-vormig**, *adj.* kugelförmig; **-werk**, *n.* Bollwerk, *n.* Baſtion; Schutzwehr, *f.*; **-werken**, *v. a.* verſchanzen; *fig.* ausrichten; **-worm**, *m.* Kopf-, Hirnwurm, *m.*; *fig.* **de bolworm steekt hem**, ſeine Grille wandelt ihn an.

Bolder, *f.* Mehlthau, **m.**; **-en**, *v. n.* poltern; **-wagen**, *m.* Bauernwagen, *m.*

Bolk, *m.* Seehecht, *m.*

Bolster, *m.* Hülſe, Schale, *f.*; **-en**, *v. n.* aus-hülſen, -ſchoten, ſchälen.

Bom, *f.* Spund, *m. mil.* Bombe; Trommel, *f.*; **-bammen**, *v. n.* bumbammen, bimmeln; **-bardeeren**, *v. a.* bombardiren; **-bardeering**, *f.* Bombardirung, *f.* Bombardement, *n.*; **-been**, *n.* geſchwollene Hüftbein, *n.*; **-gat**, *n.* Spundloch, *n.*; **-men**, *v. a.* zuſpunden, *v. n.* hohl klingen.

Bombarie, *n.* Spectakel, *n.*

Bombast, *m.* Bombaſt, *m.*

Bombazijn, *m.* Bombaſin, Barchent, *m.*; **-en**, *adj.* bombaſinen.

Bommel, *m.* Deckel, Spund, *m.*

Bond, *m.* Bund, *m.* Bündniß, *n.*; **-breker**, *m.* Bundbrüchige, *m.*; **-breuk**, *f.* **-genoot**, *m.* **-teeken**, **-zegel**, *n. etc.* Bundesbruch, -genoſſe, *m.* zeichen, ſiegel, *n. ꝛc.*; **-breukig**, **-brekig**, *adj.* bundesbrüchig; **-ig**, *adj.* bündig; rechtskräftig; **-igheid**, *f.* Bündigkeit, *f. ꝛc.*; **-schender**, *m.* Bundbrüchige, *m.*; **-schending**, *f.* Bundesbruch, *m.*. **-schrift**, *n.* Bundesſchrift, -urkunde, *f.*

Bonk, *m.* Klumpen; Knochen; *fig.* Dümmel, *m.*; **-en**, *v. a.* prügeln, klopfen.

Bonnet, *m.* Mütze, *f.*; Käppchen, *n.*; *mar.* Beiſegel, *n.*

Bons, *m.* Schlag, Stoß, *m.*

Bons//em, -ing, *ſ.* **bunsing.**

Bont, *n.* Rauch-, Pelzwerk, *n.*; **-, -kleurig**, *adj.* bunt, ſcheckig; **-e paard**, *n.* Scheck, *f.*; **-e kraai**, *f.* Nebelkrähe, *f.*; **-heid, -kleurigheid**, *f.* Bunte, Buntſcheckige, *n.*; **-werk**, *n.* Pelzwerk, *n.* Kürſchner-, Rauchwaare, *f.*; **-werker**, *m.* Kürſchner, Pelz-, Rauchwaarenhändler, *m.*

Bonz//en, *v. a.* dröhnend ſchlagen; **-ing**, *f.* Schlagen, Klopfen, *n.*

Boodschap, *f.* Botſchaft, Geſandtſchaft; Nachricht, *f.*; Auftrag, Gang, *m.* Commiſſion, *f.*; **Maria boodschap**, Mariä Verkündigung; **-looper**, *m.* Läufer, Bote, *m.*; **-loopster, -enmeisje**, *n.* Laufmädchen, *n.*; **-pen**, *v. n.* an-, verkündigen, benachrichtigen, melden; **-per**, *m.* Botſchafter, Bote, *m.*; **-ping**, Ankündigung, Botſchaft, *f.*

Boog, *m.* Bogen, *m.*; Armbruſt, *f.*; **-aard** ſ. **boomgaard**, **-maker**, *m.* Bogen-, Armbruſtmacher, *m.*; **-pijl, -schutter**, *m.* **-schot**, *n. etc. etc.* Bogenpfeil, -ſchütze, -ſchuß, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-stelling**, *f.* Bogen-ſtellung, *f.* -gang, *m.* Arcade, *f.*; **-s(ge)wijze**, *adv.* bogen-weiſe, -förmig.

Boom, Baum, *m.*; Deichſel, *f.*; **-aarde**, *f.* **-blad**, *n.* **-kweeker**, *m.* **-olie**, *f. etc. etc.* Baum-erde, *f.* -blatt, *n.* -gärtner, *m.* -öl, *n. ꝛc. ꝛc.*; **-achtig**, *adj.* baumartig, baumicht; **-bast**, *m.* Baumrinde, *f.*; **-en**, *v. a.* ein Schiff mit einer Stange fortſchieben; *techn.* aufbaumen; **-ent**, *n.* Pfropfreis, *n.*; **-enter, -planter, -poter**, *m.* Baumpfropfer, -pflanzer, *m.*; **-gaard**, *m.* Baumgarten, *m.*; **-gaardenier**, *m.* Baumgärtner, **-geld**, *n.* Sperr-, Thorgeld, *n.*; **-ig**, *adj.* baumig; eckig; **-igheid (der tanden)**, Schärfe der Zähne; **-kaan**, *f.* Canot, *n.*; **-pje**, *n.* Bäumchen, *n.*; **-sluiter**, *m.* Schlagbaum; Thorſchließer, *m.*; **-stam**, *m.* Baumſtamm, *m.*; **-sterk**, *adj.* baumſtark; **-s(ge)wijze**, *adv.* wie die Bäume; **-wol**, *f.* Baumwolle, *f.*

Boon, *f.* Bohne, *f.*; **-enakker, -enbast, -enhalm, enstaak**, *m. etc. etc.* Bohnen-acker, *m.* -hülſe, *f.* -halm, *m.* -ſtange, *f. ꝛc. ꝛc.*

Boontje, *n.* Böhnchen, *n.*; **boontje komt om zijn loontje**, böſer That folgt böſer Lohn.

Boor, *f.* Bohrer, **m.**; **-ijzer**, *n.* Bohreiſen, *n.*; **-schaaf**, *f.* Leiſtenhobel, *m.*

Boord, *m.* Bord, Rand, Saum, *m.*; **-en**, *v. a.* einfaſſen, bordiren, verbrämen; *mar.* an Bord legen; **-er**, *m.* Einfaſſer, Lochbohrer, *m.*; **-evol**, *adj.* geſtrichen voll; **-lint**, *n.* Borte, Galone, *f.* Poſament, *n.*; **-sel**, *n.* Beſatz, *m.* Einfaſſung, Verbrämung, *f.*

Boos, *adj.* böſe, boshaft, arg, ungehalten, aufgebracht; **-aardig, -hartig**, *adj.* bösartig, boshaft; **-aardigheid, -hartigheid**, *f.* Bösartigkeit, *f.*; **-doener**, *m.* Uebelthäter, *m.*; **-heid**, *f.* Bosheit, *f.*; **-lijk**, *adv.* böslich; **-wicht**, *m.* Böſewicht, *m.*

Boot, *f.* Boot, *n.* Nachen, Kahn, *m.*; **-je**, *n.* Bootchen, Kähnchen, *n.*; **-sgezel, -shaak, -sman**, *m.* Boots-knecht, -haken, -mann, *m.*; **-smansmaat**, *m.* Bootsmannsgeſelle, *m.*; **-volk**, *n.* Bootsleute, Matroſen, *m. pl.*

Borax, *m.* Borax, *m.*

Bord, *n.* Teller, *m.*; Brett, *n.*; Tafel, *f.*; **een bord voor het hoofd hebben**, eine eiſerne Stirn haben; **-je**, *n.* Tellerchen, *n. ꝛc.*; **-ig**, *adj.* ſteif, hart, rauh; **-igheid**, *f.* Steifheit, *f.*; **-papier**, *n.* Pappe, *f.* Pappendeckel, *m.*

Bordeel, *n.* Bordell, *n.*; **-houder**, *m.* **-houdster**, *f.* Hurenwirth, *m.* -in, *f.*

Bordes, *n.* Außen-, Eingangstreppe, *f.*; Treppenabſatz, *m.*

Borduren, *v. a.* ſticken, bor-

Digitized by Google

diren; beborden, einfassen.

Borduur//der, *m.* Bordirer; **Goldsticker**, *m.*; **-raam**, *n.* Stickrahmen, *m.*; **-sel**, **-werk**, *n.* Stickerei, *f.* Stickwerk, *n.*; **-ster**, *n.* Stickerin, *f.*

Boren, *v. a.* bohren, lochen.

Borg, *m.* Bürge, *m.*; **Bürgschaft**, *f.*; **-en**, *v. a.* borgen, auf Borg nehmen und geben; **-er**, **-steller**, *m.* Borger, Borgmann, Bürgstellende, *m.*; **-stellen**, *v. a.* Caution stellen; verbürgen; **-stelling**, **-tocht**, *f.* Bürgschaft, Bürgleistung, *f.*; **-tochtelijk**, *adv.* als Bürge.

Born, *f.* Brunn, Born, *m.*; **-put**, *m.* Brunnquelle, *f.*; **-water**, *n.* Brunnen-, Quellwasser, *n.*

Borneeren, *v. a.* borniren.

Borrel, *m.* Wasserblase, *f.*; ein Glas Branntwein, Schnaps; **-en**, *v. n.* aufwallen, aufstoßen, gähren; einen Schnaps trinken; **-ing**, *f.* Aufwallen, *n.* *2c.*; **-lesch**, *f.* Schnapsflasche, *f.*; **-tijd**, *m.* Stunde, in der man gewöhnlich sein Gläschen trinkt; **-tje**, *n.* Schnäpschen, *n.*

Borst, *f.* Brust, Busen, *m.*; **-**, *m.* Bursche, *m.*; een kloeke borst, ein kühner Bursche; **-harnas**, *n.* **-kwaal**, *f.* **-middel**, **-vlies**, *n. etc. etc.* Brust-harnisch, *m.* -übel, -mittel, -fell, *n. 2c. 2c.*; **-gat**, Brustschlitz, *m.* (am Hemde), **-je**, *n.* Brüstchen; Bürstchen, *n.*; **-knoop**, Brust-knoten, *m.*; Ueberbein, *n.*; **-lap**, *m.* Brustlatz, *m.*; Mieder, *n.*; **-rok**, *m.* Camisol, Leibchen, Wämmschen, *n.*; **-plaat**, *f.* Zuckerkuchen, *m.*; *mil.* Brustschiene, *f.*; **-wapen**, *n.* Brustharnisch, Küraß, *m.*; **-wering**, *f.* Brustwehr, Brüstung, *f.*

Borstel, *f.* Bürste, *f.*; **-achtig**, *adj.* borstenartig, borstig; **-draad**, *m.* Pechdraht, *m.*; **-en**, *v. a.* bürsten; **-ig**, *adj.* borstig; **-maker**, *m.* Bürstenbinder, *m.*; **-s**, *m. pl.* Borsten, *f. pl.*

Bos, *m.* Büschel, Bund, Bündel, Paket, *n.*; **-**, *f.* Büchse, *f.*; **-je**, *n.* Büschelchen, *n. 2c.*; **-sen**, *v. n.* in Büschel binden, Faschinen machen; **-ser**, *m.* **-sing**, *f.* Faschinen-macher, *m.* -binden, *n.*

Bosch, *n.* Wald, Busch, *m.* Gehölz, Gebüsch, *n.*; **-achtig**, *adj.* waldicht; **-bewarer**, *m.* Förster, Forstwärter, *m.*; **-bewoner**, *m.* Waldmann, Einsiedler, *m.*; **-bezie**, **-bes**, *f.* Wald-, Heidelbeere, *f.*; **-druif**, *f.* wilde Weintraube, wilde Beere, *f.*; **-duif**, *f.* Wald-, Holz-, wilde Taube, *f.*; **-god**, *m.* Waldgott, Faun, Satyr, *m.*; **-godin**, *f.* Waldgöttin, Dryade, *f.*; **-haan**, *m.* **-hoen**, *n.* **-noot**, *f.* **-recht**, *n. etc. etc.* Wald-hahn, *m.* -huhn, *n.* -nuß, *f.* -recht, *n. 2c. 2c.*; **-hakker**, *m.* Holzhacker, *m.*; **-hoeder**, **-wachter**, *m.* Forstwärter, *m.*; **-je**, *n.* Wäldchen, *n.* Hain, *m.*; **-meester**, *m.* Forstmeister, Oberförster, *m.*; **-roover**, *m.* Strauchdieb, *m.*; **-veller**, *m.* Holzschläger, *m.*

Bot, *f.* Butte, Scholle, *f.*; *fig.* bot vangen, übel anlaufen; de bot vergallen, die Freude vergällen; Baumknospe, *f.*; Knöchen, *m.*; een touw bot vieren, ein Thau allmählich nachlassen; *fig.* bot vieren, die Zügel schießen lassen; **-je**, *n.* kleine Butte, Scholle, *f.*; **-hoer**, *m.* Butthändler, *m.*

Bot, *adj.* stumpf, ungeschliffen; plump; plötzlich, unversehens; **-achtig**, *adj.* stumpf, plump; **-heid**, *f.* Stumpfsinn, *m.* Dumm-, Plumpheit, *f.*; **-hiel**, *m.* Klumpfuß, *m.*; **-maken**, *v. a.* stumpf machen; **-mul**, **-oor**, *n.* Dummkopf, *m.*

Boter, *f.* Butter, *f.*; **-achtig**, *adj.* butterähnlich; **-achtigheid**, *f.* Butterähnlichkeit, *f.*; **-beestje**, Butterform (in Thiergestalt); **-doos**, **-melk**, **-pan**, **-vloot**, *f. etc. etc.* Butter-dose, -milch, -pfanne, -büchse, *f. 2c. 2c.*; **-boer**, *m.* Butterbauer, -händler, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* buttern, Butter machen; Butter geben; zu Butter werden; mit Butter schmieren; **-ham**, *f.* Butterbrod, *n.* -schnitte, *f.*; **-kern**, *f.* Buttermaschine, *f.* -faß, *n.*; **-keren**, **-karnen**, *v. a.* buttern, Butter stoßen; **-spaan**, *f.* Butterlöffel *m.*; **-tand**, *m.* Schneidezahn, *m.*; **-vlootje**, Butterbüchschen, *n.*

Bots, *f.* Schlag, Stoß, *m.*; Beule, *f.*; **-en**, *v. a.* gegeneinander stoßen, -schlagen; **-ing**, *f.* Stoß, Anprall; Anstoß, *m.*

Bottel, *f.* Bouteille, Flasche, *f.*; *bot.* Hagebutte, *f.*; **-arij**, *f.* Speisekammer, *f.* -kasten, -schrank, *m.*; **-bier**, *n.* Flaschenbier, *n.*; **-en**, *v. a.* auf Flaschen ziehen; *v. n.* schäumen, gähren; **-huis**, *n.* Bierhaus *n.*; **-ier**, *m. mar.* Kellner, Küchenmeister, *m.*; **-iersmaat**, *m. mar.* Unterkellner, *m.*; **-iershap**, *n.* Kellermeisteramt, *n.*; **-ing**, *f.* Flaschenfüllen, *n.*

Bot//**ten**, *v. n.* ausſprossen; knospen, **-terik**, *m.* Dummkopf, *m.*; **-uit**, **-weg**, *adv.* geradezu, ohne Complimente; **-vieren**, *f. bot.*

Boud, *adj.* trotzig, frech.

Bout, *m.* Bolzen; Schließnagel; Bügelstahl, *m.*; Hammelkeule, *f.*; Gänseschenkel, -schlägel, *m.*; mijn bout, mein Herzchen; **-en**, *v. a.* mit Bolzen befestigen; **-je**, *n.* kleine Bolzen, *m. 2c.*; Schenkel einer Gans, Ente, *2c.*; Leckerbissen, *m.*; **-kogel**, *m. mil.* Stangenkugel, *f.*

Bouw, *m.* Bau; Land-, Ackerbau, *m.*; **-en**, *v. a.* bauen, aufführen, errichten; bestellen; **-er**, *m.* Erbauer, Stifter, Bauherr; Landmann, Bauer, *m.*; **-erij**, *f.* Landwirthschaft, *f.* Land-, Ackerbau; Meierhof, *m.*; **-heer**, **-meester**, *m.* **-schets**, *f. etc. etc.* Bau-herr, -meister, -plan, *m. 2c. 2c.*; **-ing**, *f.* Bauen, *n.* Landbau, *m.*; **-kunst**, **-kunde**, *f.* Baukunst, Architektur, *f.*; **-kundig**, *adj.* baukundig; **-land**, *n.* Acker-, Saatland, *n.*; **-man**, *m.* Bauer, *m.*; **-stoffen**, *f. pl.* Baumaterialien, *n. pl.*; **-val**, *m.* Ruine, *f.* Schutthaufen, *m.*; **-vallig**, *adj.* baufällig; schwach; **-valligheid**, *f.* Baufälligkeit, *f.*; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* baulustig; **-zucht**, *f.* Baulust, *f.*

Boven, *praep.* über; ober-

Digitized by Google

halb; *adv.* oben, hinauf, herauf; **-aan**, *adv.* obenan; **-aardsch, -matig, -menschelijk, -natuurlijk**, *adj. etc. etc.* über-irdisch, -mäßig, -menschlich, -natürlich, ꝛc. ꝛc.; **-broek, -deur**, *f.* **-dorpel, -lander**, *m.* **-land**, *n. etc.* Ober-hose, -thür, -schwelle, *f.* -länder, *m.* -land, *n.* ꝛc.; **-einde**, *n.* obere Ende, *n.*; **-gemeld**, *adj.* obig, oben erwähnt, obgemeldet; **-goed**, *n.* Ueberkleidung, *f.*; **-hemd**, *n.* Ueberhemd, *n.*; **-huis**, *n.* **-kamer**, *f.* Ober-haus, -zimmer, *n.*; **-korst**, *f.* Rinde, *f.*; **-linnen**, *n.* Ueberleinwand, -wäsche, *f.*; **-lijst**, Uebersimse, *n.*; **-lip**, *f.* Oberlippe, *f.*; **-maansch**, *adj.* über dem Monde; **-mate**, *adv.* übermäßig; **-meester**, *m.* Ober-herr, -lehrer, *m.*; **-natuurkunde**, *f.* Metaphysik, *f.*; **-natuurkundig**, *adj.* metaphysisch; **-op**, *adv.* obenauf; **-staande**, *adj.* obig, oben-stehend, -genannt; **-ste**, *adj.* oberste; **-stem**, *f.* Oberstimme, *f.* Sopran, *m.*; **-streping**, *f.* Tonbezeichnung, *f.*; **-toon**, *m.* hohe Ton, *m.*; **den boventoon voeren**, den Ton angeben; **-zinnelijk**, *adj.* metaphysisch.

Braad//appel, -haring, *m.* **-spit**, *n.* **-worst**, *f. etc.* Brat-apfel, -hering, -spieß, *m.* -wurst, *f.* ꝛc.; **-spitdraaier**, *m.* Bratenwender, *m.*; **-varken**, *n.* Spanferkel, *n.* **-vet**, *n.* Bratenfett, *n.*

Braaf, *adj.* brav, tapfer, bieder, wacker; **-heid**, *f.* Bravheit, *f.*

Braak, *f.* Ein-, Bruch, *m.*; Flachsbreche, *f.*; **-**, *adj.* brach; **-akker**, *m.* **-land**, *n.* Brach-acker, *m.* -land, *n.*; **-drank**, *m.* **-middel**, *n.* Brechmittel, Vomitiv, *n.*; **-lust**, *m.* Brechneigung, *f.*; **-poeder**, *n.* **-wijn**, *m. etc.* Brechpulver, *n.* -wein, *m.* ꝛc.; **-sel**, *n.* Auswurf, *m.*; **-vogel**, *m.* Brachvogel, *m.*

Braam, *f. bot.* Brombeer-strauch; Bart, Strich am frisch-geschliffenen Messer; **-bezie**, *f.* Brombeere, *f.* **-bosch**, *n.* **-struik**, *m.* Brombeer-strauch, *m.* -staude, *f.*

Brabbel//aar, *m.* Schwätzer, *m.*; **-en**, *v. a.* verwirren, schwätzen; **-ing, -taal**, *f.* Gewäsch, *n.* Galimathias, Unsinn, *m.*

Brad//en, *v. a. u. n.* braten, backen; **-er**, *m.* Garkoch, *m.*; **-erij**, *f.* Braten, *n.* Garküche, *f.*

Brak, *adj. u. adv.* salzig.

Brak, *m.* Bracke, *f.* Leit-, Spürhund, *m.*; **-neus**, *m. u. f.* feine Nase; Plattnase, *f.*; **-neuzig**, *adj.* plattnäsig; **-en**, *v. a. u. n.* brechen, speien; Flachs brechen; **-er**, *m.* Flachsbrecher, *m.*; **-ing**, *f.* Erbrechen, *n.*

Brallen, *v. n.* prahlen; Staat, Aufwand machen.

Bram, *m.* **-zeil**, *n.* Bramsegel, *n.*; **-steng**, *f.* Bramstange, *f.* ꝛc.

Brand, *m.* Brand, *m.*; Feuers-Brunst, *f.*; **brand roepen**, Feuer rufen; **brand stichten**, Brandstiften; **in den brand**, in Verlegenheit, in Gefahr; Brennstoff, *m.*; **-aris**, *m.* Brandstifter, *m.*; **-baar**, *adj.* brennbar; **-baarheid**, *f.* Brennbarkeit, *f.*; **-balie**, *f. mar.* Feuereimer, *m.*; **-blaar**, *f. etc.* Brand-blase, *f.* -eimer, -brief, *m.* -pflaster, *n.* ꝛc.; **-brassem**, *m.* Brandbrassen, *m.*; **-deur**, *f.* feuerfeste Thür, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* brennen, lodern, flammen; **-er**, *m.* Brenner, Destillirer, *m.*; *mar.* Brander, *m.* Brandschiff, *n.*; **-erij**, *f.* Branntwein-Brennerei, *f.*; **-ewijn**, *m.* Branntwein, *m.*; **-ewijnbrander, -ewijnkelder**, *m.* **-ewijnkroeg**, *f. etc.* Branntwein-brenner, -keller, -krug, *m.* ꝛc.; **-glas, -hout, -punt**, *n.* **-spiegel**, *m. etc.* Brennglas, -holz, *n.* -punkt, -spiegel, *m.* ꝛc.; **-haak, m.-klok, -ladder, -spuit**, *f. etc.* Feuer-haken, *m.* -glocke, -leiter, -spritze, *f.*; **-ig**, *adj.* brandig, angebrannt; **-igheid**, *f.* Brand, *m.* Entzündung, *f.*; **-ijzer**, *n.* Brenn-, Feuereisen, *n.*; **-ing**, *f.* Brandung, *f.*; **-kogel**, *m.* Feuerkugel, *f.*; **-kolf**, *m.* Brennkolben, *m.* Retorte, *f.*; **-koren**, *n.* Brand-, Mutterkorn, *n.*; **-kraal**, *f.* Bernsteinkoralle, *f.* **-kruid**, *n. bot.* Gauchheil, Hühnerdarm, *m.*; **-latuw**, *f. bot.* Brandlattig, Roßhuf, *m.*; **-meester**, *m.* Spritzenmeister; Director der Feuerwehr; **-meesterschap**, *n.* Spritzenmeistersamt, *n.*; **-merk**, *n.* Brandmal, *n.*; *fig.* Schandfleck, *m.*; **-merken**, *v. a.* brandmarken; *fig.* beschimpfen, entehren; **-netel**, *f.* Brennnessel, *f.*; **-offer, -offeraltaar**, *n.* Brandopfer, *n.* -altar, *m.*; **-oven**, *m.* Brennofen, *m.*; **-penning**, *m.* **-schatting**, *f.* Brandschatzung, Contribution, *f.*; **-schilder**, *m.* Schmelzarbeiter, Emailliror, *m.*; **-schilderen**, *v. a.* emailliren, Schmelzarbeit machen; **-schildering**, *f.* Schmelzwerk; Gemälde in Schmelz, in Email; Emaillirung, *f.*; **-schip**, Brander, *m.* Brandschiff, *n.*; **-schoon**, *adj.* reinlich, geläutert; **-slang**, *f.* (Feuerwerk) Schwärmer, *m.*; **-spiegel**, *m.* Brennspiegel, *m.*; **-spuit**, *f.* Feuerspritze, *f.*; **-spuitgast**, *m.* Feuerwehrmann, *m.*; **-spuitslang**, *f.* Spritzenschlauch, *m.*; **-stapel**, *m.* Scheiterhaufen, *m.*; **-steen**, *m. chirurg.* Höllenstein; Aetzstein, *m.*; **-stichter**, *m.* Brandstifter, Mordbrenner, *m.*; **-stichting**, *f.* Brandstiftung, *f.*; Mordbrennen, *n.*; **-stof**, *f.* Brennmaterial, *n.*; **-stok**, *m.* Feuerbrand, *m.*; **-tecken**, *n.* Brandmaal, *n.*; **-verf**, *f.* Schmelzfarbe, *f.* Email, *n.*; **-vogel**, *m.* Seeschwalbe, *f.*; *fig.* Unglücksvogel, *m.*; **-waarborg, -waarborging**, *f.* Feuerversicherung, *f.*; **-waarborgmaatschappij**, *f.* Feuerversicherungsgesellschaft, *f.*; **-wacht**, *f.* Brandwache, *f.*; **-weer**, *f.* Feuerwehr, *f.*; **-wond**, *f.* Brandwunde, *f.*; **-zalf**, *f.* Brandsalbe, *f.*; **-zool**, *f.* Brandsohle, *f.*; **-zwabber**, *m. mar.* Löschbesen, *m.*

Bras, *m. mar.* Brasse, *f.*; **-**, *m.* Braß, Plunder, Bettel, *m.*; **het is een vuile bras**, es ist ein Schmutzfinke; **ziedaar den ganschen bras**, da hast du den ganzen Braß (Bettel, Plunder); **-blok**, *n.* **-schenkel**, *m. mar.*

Digitized by Google

Braß-block, -schenkel, *m.*; **-dag**, *m.* Zechtag, *m.*; **-maal**, *n.* **-partij**, *f.* Schmaus, *m.*; **-sen**, *v. a. mar.* brassen; **-sen**, *v. a.* prassen, schlemmen, schmausen, schwelgen; **-ser**, *m.* Prasser, Schwelger, Schlemmer, *m.*; **-serij**, *f.* Prasserei, Schmauserei, *f.* *2c.*; **-sing**, *f.* Brassen, *n.*

Brasem, *m.* Brassen, *m.*; **-pje**, *n.* kleine Brassen, *m.*

Braveeren, *v. a.* braviren, Trotz bieten, trotzen.

Bravo, *interj.* bravo!

Bravo, *m.* Bravo, *m.*

Brazilienhout, *n. com.* Brasilienholz, *n.*

Breed, *adj.* u. *adv.* breit; ausführlich, weitläufig; **-achtig**, *adj.* ein wenig breit; **-baard**, *m.* Prahler, *m.*; **-bekkig**, **-bladig**, **-borstig**, **-handig**, *adj. etc.* breit-schnäbelig, -blätterig, -brüstig, -händig, *2c.* **-boeg**, *m.* breitbuziges Schiff, *n.*; **-doek**, *n.* breite, feine Leinwand, *f.*; **-doeksch**, *adj.* von feiner Leinwand gemacht; **-heid**, *f.* Breite, *f.*; **-spraak**, *f.* Weitschweifigkeit, Hyperbel, *f.*; **-sprakig**, *adv.* hyperbolisch, weitschweifig; **-spreker**, *m.* Großsprecher, Prahler, *m.*; **-te**, *f.* Breite, Ausgedehntheit, *f.*; **-tecirkel**, **-tegraad**, *m. etc.* Breite-zirkel, -grad, *m.* *2c.*; **-voerig**, *adj.* weitläufig, umständlich; **-voerigheid**, Weitläufigkeit, Umständlichkeit, Ausgedehntheit, *f.*

Breek//baar, *adj.* u. *adv.* zerbrechlich; **-baarheid**, *f.* Zerbrechlichkeit, *f.*; **-beitel**, *m.* **-gereedschap**, **-tuig**, *n.* Brechinstrumente, -eisen, *n.*; **-ijzer**, *n.* Brecheisen, *n.* -meißel, *m.*; **-spel**, *m.* u. *f. fam.* Freudenstörer, Spielverderber, *m.* -verderberin, *f.*

Breeuw//en, *v. a.* kalfatern, ein Schiff dichten, verpichen und theeren; *fig.* ordnen, regeln; **-er**, *m.* Kalfaterer, *m.*; **-ersjongen**, **-ersknaap**, **-ersknecht**, **-ersmaat**, *m.* Gehülfe *m.* eines Kalfaterers; **-haak**, **-hamer**, *m.* **-ijzer**, **-mes**, *n.* **-stoel**, *m. etc.* Kalfat-haken, -hammer, *m.* -eisen, -messer, *n.* -stuhl, *m.* *2c.*; **-ing**, *f.* Kalfatern, *n.*

Breidel, *m.* Gebiß, Mundstück, *n.* Zaum, Zügel, *2c.*; **-en**, *v. a.* zäumen, den Zaum, ein Gebiß anlegen; *fig.* im Zaume halten; **-ing**, *f.* Bezähmen, *n.* Bändigen, *n.*; **-loos**, *adj.* zügellos; ungezäumt, unbändig; **-loosheid**, *f.* Zügellosigkeit, *f.*

Brei//en, *v. a.* stricken; **-er**, *m.* -ster, *f.* Stricker, *m.* Strickerin, *f.*; **-garen**, *n.* Strickgarn, *n.* -wolle, *f.*; **-gereedschap**, *n.* Strickzeug, *n.* **-goed**, *n* Strickwaare, *f.*; **-ing**, *f.* Stricken, *n.*; **-kind**, *n.* Kind einer Strickschule, *f.* **-kous**, **-kunst**, *f.* **-loon**, *n. etc.* Strick-strumpf, *m.* -kunst, *f.* -lohn, *m.* *2c.*; **-houtje**, *n.* **-koker**, *m.* Strickscheide, *f.*; **-katoen**, *n.* Strickbaumwolle, *f.*; **-matres**, *f.* Stricklehrerin, *f.*; **-meisje**, *n.* ein Mädchen, welches das Stricken lernet; **-naad**, *m.* Stricknaht, *f.*; **-naald**, *f.* Stricknadel, *f.*; **-school**, *f.* Strickschule, *f.*; **-werk**, *n.* Strickzeug, *n.*; **-winkel**, *m.* Strickschule, *f.*

Brein, *n.* Gehirn, *n.* Verstand, *m.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* gehirn-, hirnlos, dumm; **-vlies**, *n.* Hirnhaut, *f.*

Brek//en, *v. a.* u. *n.* brechen; **-er**, *m.* Brecher, *m.* blos in zusammengesetzten Wörtern, z. B. **echtbreker**, Ehebrecher, *m.*; **-ing**, *f.* Brechen, *n.*

Brem, *f. bot.* Pfriemkraut, *n.* Ginster, *m.*; **-**, *f.* Salzwasser, *n.*

Brems, *f.* Bremse, *f.*

Breng//en, *v. a.* bringen; anführen; begleiten; **-er**, *m.*; **-ster**, *f.* Bringer, Ueberbringer, *m.* -bringerin, *f.*; **-ing**, *f.* Ueberbringung, Einhändigung, Herbeischaffung, *f.*

Bres, *f.* Bresche, Sturmlücke, Wallöffnung, *f.* **-batterij**, *f.* **-schot**, *n. etc.* Breschbatterie, *f.* -schuß, *m.* *2c.*

Bretel, *f.* Hosenträger, *m.*

Breuk, *f.* Bruch, Riß, *m.*; **-band**, *m.* Bruchband, *n.*; **-heeler**, **-meester**, **-snijder**, *m.* Brucharzt, *m.*; **-spaan**, *m.* **-spalk**, *n.* Bruchschiene, *f.*

Breve, *f.* Breve, *n.*

Brevet, *n.* Brevet; Patent, *n.*; **-eeren**, *v. a.* ein Brevet, Patent ertheilen.

Brief, *m.* Brief, *m.* Sendschreiben, *n.*; **rondgaande brief**, Umlaufschreiben, *n.*; **-drager**, *m.* Briefträger, *m.*; **-loon**, **-port**, *n.* Briefgeld, Porto, *n.*; **-priem**, **-schrijver**, **-stijl**, *m. etc.* Briefstecher, -schreiber, -stil, *m.* *2c.*; **-wisselen**, *v. a.* Briefe wechseln; **-wisseling**, *f.* Briefwechsel, *m.*

Bries, *f. mar.* Kühle, *f.*

Briesehen, *v. n.* schnauben, brüllen (wie Löwen).

Brieven//besteller, *m.* **-bestelster**, *f.* Briefträger, *m.* -trägerin, *f.*; **-bode**, *m.* Briefbote, *m.*; **-boek**, *n.* Briefbuch, *n.*; **-bus**, *f.* Briefkasten, *m.*; **-geld**, *n.* Porto, *n.*; **-maal**, *f.* Brieffelleisen, *n.*; **-pers**, Briefpresse, *f.*; **-post**, *f.* Briefpost, *f.*; **-tasch**, *f.* Brieftasche, *f.*

Brigad//e, *f.* Brigade, Heeresabtheilung, *f.*; **-ier**, *m.* Brigadier, *m.*

Brigantijn, *f.* Brigantine, *f.*

Brij, *m.* Brei, *m.* Muß, *n.*; **-en**, *v. n.* schwere Aussprache haben; **-lepel**, *m.* Brei-, Papplöffel, *m.*; **-pot**, *m.* Breitopf, *m.*

Brijzel, *f.* Brosam, *m.*; Scherbe, *f.*; **-en**, *f.* verbrijzelen.

Brik, *f. mar.* Brick, *f.*

Bril, *m.* Brille, *f.* Sitz, *m.* eines Abtritts; **-leglas**, *n.* Brillenglas, *n.*; **-lehuis-lehuisje**, *n.* **-lekoker**, *m.* Brillenschachtel, *f.* -futteral, *n.*; **-lekramer**, *m.* Brillenkrämer, -händler, *m.*; **-lemaker**, **-leslijper**, *m.* Brillenmacher, -schleifer, *m.*; **-leman**, *m.* Brillenträger, *m.*; **-len**, *v. n.* eine Brille tragen; **-**, *v. n. fam.* plagen; täuschen; **-neus**, *f.* Brillennase, große Nase, *f.*; **-schans**, *f. fort.* Brillenwerk, *n.*; **-slang**, *f.* Brillenschlange, *f.*

Brits, *f.* Britsche, Pritsche,

Digitized by Google

f.; -en, *v. a.* britschen, pritschen.

Broche, *f.* Busennadel, *f.*

Brocheeren, *v. a.* broschiren.

Brochure, *f.* Broschüre, *f.*

Broddel//aar, *m.* Pfuscher, Stümper, Hudler, *m.*; -arij, *f.* Stümperei, Pfuscharbeit, *f.*; -en, *v. a.* stümpern, sudeln, pfuschen; -werk, *n.* Stümperei, *f.*

Brood, -sel, *n.* Brut, *f.* Gezücht, *n.*; -ei, *n.* Brüt-, Nestei, *n.*; -en, ſ. broeien.

Broeder, *m.* Bruder, Mitbekenner, Glaubensgenosse; dicker Kuchen; -kus, *m.* -liefde, -trouw, *f. etc.* Bruder-kuß, *m.* -liebe, -treue, *f.* ꝛc.; -lijk, *adj.* u. *adv.* brüderlich; -lijkheid, *f.* brüderliche Gesinnung, *f.*; -plicht, *m.* brüderliche Pflicht, *f.*; -schap, *f.* Brüder-, Genossenschaft; Zunft, Innung, *f.*; -sdochter, *f.* Nichte, Base, *f.*; -szoon, Neffe, Vetter, *m.*

Broedertje, *n.* Brüderchen, *n.*; eine Art kleinen Gebäcks; -skraam, -span, *f.* Bude, Pfanne, in der dies gebacken wird; -smeid, -svrouw, *f.* Magd, Frau in solch einer Bude.

Broedsch, *adj.* brütig.

Broedsel, *n.* Brut, *f.*

Broei//bak, *m.* -kas, *f.* Treibkasten, *m.* Treibhaus, *n.*; -hen, *f.* Glück-, Bruthenne, *f.*; -en, broeden, *v. a.* u. *n.* brüten, treiben (durch Dünger ꝛc.); brühen, feuchtend erwärmen, erhitzen; de lucht broeit, die Luft ist schwül; -erij, *f.* Ausbrüten, *n.*; Vogelhecke, *f.*; -ing, *f.* Ausbrütung, *f.*; -kooi, *f.* Vogelhecke, *f.*; -kuip, *f.* Brühfaß, *n.* Kufe *f.* zum Abbrühen; -nest, *n.* Brutnest, *n. fig.* Ort, *m.* wo Anschläge gemacht werden; -oven, *m.* Brütofen, *m.*; -sch, *adj.* u. *adv.* brüthitzig, brütig; -schheid, *f.* Brutlust, -hitze, *f.*; -sel, ſ. broedsel; -tijd, *m.* Brütezeit, *f.*

Broek, *f.* Hose, *f.* Beinkleid, *n.*; -, *n.* Bruch, Morast, Sumpf, *m.*; -achtig, *adj.* sumpfig; -band, *m.* Hosenband, *n.* -gurt, *m.*; -eloos, *adj.* ohne Hosen; -elooze, *m.* Sanscülotte, *m.*; -en, *v. a.* in die Hosen stecken, zu sich stecken; *v. n.* Hosen tragen; -gesp, *f.* Hosenschnalle, *f.*; -ing, *f. mar.* Seil, *n.* womit die Kanonen auf dem Schiffe befestigt werden; -land, *n.* sumpfiges Land, *n.*; -man, *m.* Hosenmännchen, *n.*; -sknoop, *m.* -spijp, -svoering, *f. etc.* Hosenknopf, *m.* -bein, -futter, *n.* ꝛc.; -spleet, *f.* Hosenschlitz, *m.*

Broer, ſ. broeien.

Brok, *m.* Brocken, Bissen, *m.* Stück, Bruchstück, *n.*; -je, -keltje, *n.* Bröckchen, *n.*; -kelen, *v. a.* u. *n.* bröckeln, zerbröckeln; -kelig, -ig, *adj.* bröcklig, -keligheid, -igheid, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*; -keling, *f.* Zerbröckeln *n.*; -ken, *v. a.* brocken; -steen, *m. min.* Brockstein, *m.*; -stuk, *n.* Bruchstück, *n.*

Brom//bas, *m. mus.* Brummbaß, *m.*; -men, *v. n.* brummen, summen; -mer, *m.* Brummer, *fig.* Pocher; Prahler; Schmarotzer, *m.*; -mig, *adj.* brummig; -migheid, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*; -ming, *f.* Brummen, *n.*; -pot, *m.* Brummbart, *m.*; -vlieg, *f.* Hummel, *f.*; -vogel, *m.* Sumpfvogel, Kolibri, *m.*

Bron, *f.* Quelle, *f.* Born, *m.*; *fig.* Ursprung, *m.*; -ader, *f.* Quelle, Wasserquelle, *f.*; -gast, *m.* Kur-, Brunnengast, *m.*; -godin, *f.* Brunnengöttin, Nymphe, *f.*; -graver, *m.* Brunnengräber, *m.*; -huis, *n.* Brunnenhaus, *n.*; -meester, *m.* Brunnenmeister, -aufseher, *m.*; -water, *n.* Brunnenwasser, *n.*; -wel, *f.* Brunnquelle, *f.*

Brons, *n.* Bronze, *f.*; -gieter, *m.* -kleur, *f. etc.* Bronze-gießer, *m.* -farbe, *f.* ꝛc.; -kleurig, *adj.* bronzefarben.

Bronst, *f.* Brunst, *f.*; -en, *v. n.* brunsten, geilen, bocken, rammeln; -ig, *adj.* u. *adv.* brünstig, hitzig; -igheid, *f.* Brunst, *f.*; -tijd, *m.* Brunst-, Rammelzeit, *f.*

Bronzeeren, *v. a.* bronzíren.

Bronzen, *adj.* bronzen.

Brood, *n.* Brot, Brod, *n.*; Zuckerhut, *m.*; hij doet het enkel om den broode, om het lieve brood, er thut es nur wegen des lieben Brodes; wiens brood men eet, diens woord men spreekt, wessen Brod man ißt, dessen Lied man singt; -achtig, *adj.* brodähnlich; -bak, *m.* -bakken, *n.* -bakker, *m. etc.* Brod-korb, *m.* -backen, *n.* -bäcker, *m.* ꝛc.; -bezorger, *m.* Mund-, Hofbäcker, Brotverwalter, -knecht, *m.*; -dronken, *adj* u. *adv.* üppig; muthwillig; -dronkenheid, *f.* Ueppigkeit, *f.* Muthwille, *m.*; -eloos, *adj.* brodlos; -eloosheid, *f.* Brodlosigkeit, *f.*; -eter, *m.* -eetster, *f.* Brodesser, *m.* -in, *f.*; -je, *n.* Brödchen, *n.*; -kas, -kist, -spinde, *f.* Brotschrank, -kasten, *m.* -spinde, *f.*; -noodig, *adj.* unentbehrlich; -rot, *m. fig.* arme Kind, *n.* Stipendiat, *m.*; -studium, *f.* Brodstudium, *n.*; -suiker, *f.* Hutzucker, *m.*; -winner, *m.* Broterwerber, Ernährer, *m.*; -winning, Broterwerb, *m.*; -zetter, *m.* -zetting, *f.* Brodtaxirer, *m.* -taxe, *f.*

Broos, *f.* Kothurn, *m.*

Broos, *adj* u. *adv.* zerbrechlich; bröcklig, morsch; *fig.* hinfällig; -heid, *f.* Zerbrechlichkeit, Sprödigkeit; *fig.* Hinfälligkeit, *f.*

Bros, *adj.* mürbe, knusperig.

Brosheid, *f.* Mürbe, *f.*

Brouw//en, *v. a.* brauen, -, *v. n.* das R fehlerhaft sprechen, schnarren; -er, *m.* Brauer; Anstifter, *m.*; der schnarrt; -erij, Brauerei, *f.* -haus, *n.*; -ing, *f.* Brauen; Schnarren, *n.*; -huis, *n.* -ketel, *m.* -kunst, *f. etc.* Brau-haus, *m.* -kessel, *m.* -kunst, *f.* ꝛc., -sel, *n.* Gebräu, *n.*; -ster, *f.* Brauerin, *f.*; die schnarrt.

Brug, *f.* Brücke, *f.* Steg, *m.*; -gegeld, *n.* Brückengeld, *n.* -zoll, *m.*; -getje, *n.* kleine Brücke, *f.*; -geman, *m.* Brückenaufseher, -aufzieher, *m.*; -gejuk, *n.* -geleuning, *f.* -gemeester, *m.* -genhoofd, *n. etc.* Brücken-joch, -geländer, *n.* -meister, *m.* -kopf, *m.* ꝛc.; -paal, -pijler, -pilaar, *m.* Brückenpfeiler, *m.*

Digitized by Google

Brui, *m.* Schlag, Stoß, *m.*

Bruid, *f.* Braut, Verlobte, *f.*; **-leider,** *m.* Brautführer, *m.*; **-egom,** *m.* Bräutigam, Verlobte, *m.*; **-sbed,** *n.* Brautbett, *n.*; **-schat,** *m.* Brautschatz, *m.* Mitgift, *f.*; **-sgaaf, -sgift,** *f.* Morgengabe, *f.*; **-sgeschenk,** *n.* Hochzeitsgeschenk, *n.*; **-sgoed,** *n.* Brautgabe, *f.* -geräthe, *n.*; **-sjuffer, -skamer,** *f.* -skrans, **-snacht,** *m. etc.* Braut-jungfer, -kammer, *f.* -kranz, *m.* -nacht. *f. rc.*; **-skleed,** *n.* Braut-, Hochzeitskleid *n.*; **-sstuk,** *n.* Geschenk, *n.* der Braut an das Gesinde; **-stranen,** *m. pl.* gewürzter Wein, Hippocras, *m.*; **-suiker,** *f.* Zuckerwerk, *n.* das die Braut ihren Verwandten und Freunden sendet.

Bruigom, *m.* Bräutigam, *m.*

Bruil//en, *v. a.* schlagen, bläuen, *fig.* quälen, plagen; **-, v. n.** fallen; **-er,** *m.* Plager, Quäler, *m.*; **-erij,** *f.* Zänkerei, *f.*

Bruik//baar, *adj.* u. *adv.* brauchbar, tauglich; **-baarheid,** *f.* Brauchbarkeit, *f.*; **-er,** *m.* Pachter, *m.*; **-en,** *s.* **gebruiken.**

Bruiloft, *f.* Hochzeit, *f.* Trauungsmahl, *n.*; **-sbed,** *n.* **-sdag,** *m.* **-sfeest,** *n.* **-sgast,** *m. etc.* Hochzeit-bett, *n.* -tag, *m.* -fest, *n.* -gast, *m. rc.*; **-sgedicht, -sdicht,** *n.* Hochzeitgedicht, -carmen, *n.*; **-skleed,** *n.* Hochzeit-, Brautkleid, *n.*; **-skoets,** *f.* Brautkutsche, *f.*; *fig.* Ehebette, *n.*; **-svolk,** *n.* Hochzeitgäste, *m. pl.*

Bruin, *adj.* u. *adv.* braun; **-achtig, -ig,** *adj.* u. *adv.* bräunlich; **-achtigheid, -igheid,** *f.* Bräunlichkeit, *f.*; **-eerder,** *m.* **-eerster,** *f.* Polirer, *m.* Polirerin, *f.*; **-eerijzer,** *n.* **-eerkolf,** *m.* Brünirstahl, *m.*; **-eering,** *m.* Glättring, *m.*; **-eerschijf,** *f.* **-eersel,** *n.* **-eerstaal, -eersteen,** *m. etc.* Polir-scheibe, *f.* -pulver, *n.* -stahl, -stein, *m. rc.*; **-eertand,** *m.* Glättzahn, *m.*; **-eerwerk,** *n.* Politur, *f.*; **-e,** *f.* Bräune, Halsentzündung, *f.*; **-en,** *v. a.* bräunen, brüniren, braun machen; **-, v. n.** braun werden; **-eeren,** *v. a.* bräunen, glätten, poliren, glänzend machen; **-eering,** *f.* Glättung, *f.*; **-geel, -grauw,** *adj. etc.* bräunlich-gelb, -grau, *rc.*; **-heid,** *f.* Bräune, *f.*; **-kleurig,** *adj.* braun; **-harig, -hoofdig, -oogig,** *adj. etc.* braun-haarig, -köpfig, -äugig, *rc.*; **-steen,** *m. min.* Braunstein, *m.*; **-tje,** *n.* Bräunchen, braunes Pferd, *n.*; **-visch,** *m.* Braunfisch, Tummler, *m.*

Bruis, *n.* Schaum; Gischt, *m.*; **-en,** *v. n.* brausen, tosen, sausen; **-ing,** *f.* Brausen, *n.*; **-poeder,** *n.* Brausepulver, *n.*

Brullen, *v. n.* brüllen.

Brulling, *f.* Brüllen, *n.*

Brunet, *f.* Brünette, *f.*

Brutaal, *adj.* brutal.

Brutaliseeren, *v. a.* roh behandeln.

Brutaliteit, *f.* Brutalität, *f.*

Bruto, *adj.* brutto.

Budget, *n.* Budget, *n.*

Buffel, *m.* Büffel, Büffelochs, *m.*; Büffeltuch, *n. fig.* grob-dummer, plumper Mensch, *m.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* büffelhaft; **-achtigheid,** *f.* Büffelei, *f.*; **-en,** *v. a.* prügeln; **-huid,** *f.* **-leder, -vel,** *n.* Büffelhaut, *f.* -leder, -fell, *n.*

Buffet, *n.* Büffet, *n.*

Bui, *f.* Schauer, Gewitterschauer, *fig.* gute oder üble Laune, *f.*; **Maartsche buien,** März-schauer, -stürme; **-achtig, -ig,** *adj.* stürmisch, gewitterdrohend; **-achtigheid, -igheid,** *f.* stürmische, gewitterdrohende Witterung, *f.*

Buidel, buil, *m.* Beutel, Seckel, Geldbeutel, *m.*; **-en,** *v. a.* beuteln; **-kist,** *f.* Beutelkasten, *m.*; **-rat, -rot,** *f.* Beutelratte, *f.* **-dier,** *n.* **-drager, -marter,** *m.* Beutel-thier, *n.* -träger, -marter, *m.*; **-tje,** *n.* Beutelchen, *n.*; **-vormig,** *adj.* beutelförmig.

Buig//baar, *adj.* biegsam; *gram.* abänderlich, deklinabel; **-baarheid,** *f.* Biegsamkeit, Abänderlichkeit, *f.*; **-en,** *v. a.* beugen, biegen, krümmen; *gram.* deklíniren, abwandeln; *v. r.* sich niederbeugen, sich bücken, sich demüthigen, sich fügen; **-ing,** *f.* Beugung, Senkung, Krümmung, *f.* Bückling, *m.*; *gram.* Wortbiegung, *f.*; **-spier,** *f.* Biegemuskel, *m.*; **-tang,** *f.* Biegzange, *f.*; **-zaam,** *adj.* u. *adv.* bieg-, lenksam, geschmeidig; **-zaamheid,** *f.* Biegsam-, Lenksamkeit, *f.*

Buik, *m.* Bauch, Unterleib; Wanst, *m.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* bauchförmig; **-breuk,** *m.* Nabelbruch, *m.*; **-denning,** *f. mar.* Bretterverschlag *m.* der Brodkammer; **-dienaar,** *m.* Bauchdiener, Schlemmer, Schwelger, *m.*; **-gordel,** *m.* Bauch-gurt, -riemen, Sattelgurt, *m.*; **-holte,** *f.* **-riem,** *m.* **-spraak,** *f.* **-spreken,** *n. etc.* Bauch-höhle, *f.* -riemen, *m.* -sprache, *f.* reden, *n. rc.*; **-ig,** *adj.* bäuchig; **-igheid,** *f.* Bauchförmigkeit, *f.*; **-loop,** *m.* Durchfall, Bauchfluß, *m.* Ruhr, *f.*; **-loopig,** *adj.* mit dem Durchfall behaftet; **-pijn,** *f.* Bauchweh, *n.* Leibschmerz, *m.*; **-spreker,** *m.* **-spreekster,** *f.* Bauchredner, *m.* -rednerin, *f.*; **-stuk,** *n. mar.* Seitenwand, *f.* des Schiffes; Bauchstück, *n.*; **-vlies,** *n.* Bauch-, Darmfell, *n.*; **-vloed,** *m.* Bauchfluß, Durchfall, *m.*; **-wee,** *n.* Bauchschmerz, *m.* -weh, *n.*; **-worm,** *m.* Spulwurm, *m.*; **-ziek,** *adj.* morsch; **-zuiverend,** *adj.* purgirend, laxirend; **-zuivering,** *f.* Purganz, *f.* Abgang, *m.*

Buil, *f.* Beule, Brausche, *f.*

Buil, *m.* Mehlbeutel, *m.*; **-en,** *v. a.* beuteln; **-er,** *m.* Mehlbeutler, *m.*; **-ing,** *f.* Beuteln, *n.*; **-kamer, -kist,** *f.* -molen, **-trog,** *m. etc.* Beutel-kammer, -kiste, -mühle, *f.* -trog, *m. rc.*; **-tje,** *n.* Mehlbeutelchen, *n.*; **-zolder,** *m.* Beutelraum, *m.*

Buis, *f.* Röhre, Rinne, *f.*; **-, f.** Häringbüse, *f.*; **-, n.** Wamms, Kamisol, *n.*; **-haring,** *m.* eingesalzene Häring, *m.*; **-je,** *n.* Röhrchen, *n.* kleine Häringbüse, *f.* kurzes Jäckchen, *n.*; **-jesdag,** *m.* Auslaufetag *m.* der Häringsbe-

Digitized by Google

büsen; **-kool**, *f.* Kopfkohl, *m.*; **-man**, *m.* Häring-fischer, -fahrer, *m.*; **-vormig**, *adj.* röhrenförmig.

Buit, *m.* Beute, *f.* Raub, *m.*

Buitel/aar, *m.* **-aarster**, *f.* Taumler, *m.* Taumlerin, *f.*; **-en**, *v. a.* taumeln, purzeln; **-ing**, *f.* Taumeln, *n.* Purzelbaum, *m.*

Buiten, *v. n.* Beute machen, erbeuten; *obs.* tauschen.

Buiten, *n.* Landhaus, *n.*

Buiten, *adv.* u. *prp.* außen, außer, außerhalb, aus, draußen, ohne; **naar buiten gaan**, hinaus gehen; auf das Land gehen; **van buiten leeren**, auswendig; **zich te buiten gaan**, ausschweifen; **dat is buiten mij**, das geht mich nichts an; **buiten twijfel**, ohne Zweifel; **buiten staat**, außer Stande, unvermögend; **buiten zich zelven**, außer sich; **buiten verwachting**, unvermuthet, unverhofft; **buiten weten**, ohne Vorwissen; **-deur**, *f.* Außenthüre, *f.*; **-deurs**, *adv.* vor der Thüre; **-dijk**, *m.* Außen-damm, -deich, -wall, *m.*; **-dijks**, *adv.* außerhalb des Dammes; **-gemeen**, **-gewoon**, *adj.* u. *adv.* ungewöhnlich, außerordentlich; **-gors**, *f.* angeschwemmte Erdreich, *n.*; **-gracht**, *f.* Graben od. Kanal *m.* außerhalb der Stadt; **-hof**, *n.* Außengarten, Vorhof, *m.*; **-huid**, *f.* äußere Bekleidung, *f.* (eines Schiffes u. s. w.); **-huis**, *n.* Landhaus, *n.*; **-kans**, *f.* außerordentlicher Gewinn, unerwarteter Vortheil, *m.*; **-kant**, *m.* Außen-, Wasserseite, äußerste Spitze, *f.*; **-land**, *n.* Ausland, *n.*; **-lander**, *m.* Ausländer, *m.*; **-landsch**, *adj.* u. *adv.* ausländisch, fremd; **-leven**, *n.* Landleben, *n.*; **-lucht**, *f.* äußere Luft, Landluft, *f.*; **-man**, *m.* Landbewohner, *m.*; **-mate**, *adv.* über die Maßen, außerordentlich; **-moeder**, *f.* Vorsteherin eines Waisen- oder Krankenhauses, *f.*; **-muur**, *m.* Außen-, Vormauer, *f.*; **-plaats**, *f.* Ort, außer der Stadt; Landgut, -haus, *n.*; **-sluiten**, *v. a.* ausschließen; **-sporig**, *adj.* u. *adv.* übermäßig, unordentlich, ausschweifend; **-sporigheid**, *f.* Ausschweifung, Unordnung, *f.*; **-sporiglijk**, *adv.* ausschweifend, übermäßig; **-stad**, *f.* Vorstadt, *f.*; **-ste**, (**de**, **het**), der, die, das Aeußere, Aeußerste; **-streeks**, *adv.* regelwidrig; **-tijds**, *adv.* außer der gewöhnlichen Zeit; **-vaart**, *f.* Fahrt auf See, *f.*; **-vader**, *m.* Vorsteher, Director *m.* eines Waisen- oder Krankenhauses; **-verblijf**, *n.* Sommerwohnung, *f.*; Landgut, *n.*; **-waard**, *m.* Außenpolter, *m.*; **-waarts**, *adv.* auswärts, von außen, heraus, hinaus; **-water**, *n.* See, *f.*; **-wacht**, *f.* Wache *f.* außer der Stadt, Vorposten, *m.*; **-weg**, *m.* Außenweg, *m.* -straße, *f.*; **-werk**, *n.* Außenwerk, *n.*; Flügel *m.* eines Gebäudes; äußere Festungswerk, *n.*; **-werks**, *adv.* von einem äußeren Winkel bis zum andern.

Buit/er, *m.* Freibeuter, *m.*; **-geld**, *n.* Geld *n.* von verkaufter Beute; **-maker**, **-zoeker**, *m.* Beutemacher; *fig.* Glücksritter, *m.*

Bukk/en, *v. n.* bücken; *fig.* sich demüthigen, unterwerfen; **-ing**, *f.* Bücken, *n.*; Bückling, *m.* *fig.* Unterwerfung, *f.*

Buks, *f.* Büchse, *f.*; **-schieter**, *m.* Büchsenschütze, *m.*; **-schot**, *n.* Büchsenschuß, *m.*

Buks, **-boom**, *m.* Bux, Buchsbaum, *m.*; **-hout**, *n.* Buchsbaumholz, *n.*; **-houten**, *adj.* buchsbäumen.

Bul, **bulle**, *f.* Bulle, *f.*

Bul, *m.* Stier; *fig.* grober Mensch, *m.*; **-achtig**, *adj.* *fig.* grob, unfreundlich; **-hond**, *m.* Bullenbeißer, *m.* Dogge, *f.*; **-lebak**, *m.* Währwolf, *m.* Schreckbild, *n.*; **-legeld**, *n.* Deck-, Springgeld, *n.*; **-leman**, *n.* der den Bullen führt; **-lekop**, *m.* Stierkopf, *m.*; **-lepees**, *f.* Farrenschwanz, *m.*; **-os**, *m.* verschnittener Sprungstier, *m.*

Bulder/aar, **-baas**, *m.* Polterer, *m.*; **-aarster**, *f.* Zänkerin, *f.*; **-en**, *v. a.* stürmen, toben; *fig.* poltern; **-ig**, *adj.* ungestüm; stürmisch; **-igheid**, *f.* Ungestüm, *n.* Wuth, *f.*

Bulk/en, *v. n.* blöken, brüllen.

Bulle, *f.* Bulle, *f.* s. **bul.**

Bulster, *m.* Polster, *n.*

Bulsterig, *adj.* polsterig.

Bult, *m.* Buckel, Höcker; Erdhaufen, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* bucklicht, höckericht; uneben; **-enaar**, *m.* Bucklige, *m.*; **-ig**, *adj.* bucklig, höckerig; **-igheid**, *f.* Buckligkeit, *n.* **-os**, Bison, *m.*; **-zak**, *m.* Strohsack, *m.*

Bun, *f.* Fischbehälter, *m.*

Bundel, *m.* Bündel; Büschel; Bund (Heu), *n.* Sammlung, *f.*; **-gewijs**, **-vormig**, *adj.* *bot.* büschelförmig; **-tje**, *n.* Bündelchen, Büschelchen, *n.*

Bunder, *m.* Hectare, *f.*

Bunsem, **bunzing**, *m.* Marder, *m.* **-bont**, **-haar**, *n.* **-val**, *f.* Marder-pelz, *m.* **-haar**, *n.* **-falle**, *f.*

Bureau, *n.* Büreau, *n.*; **-eratie**, *f.* Büreaukratie, *f.*; **-list**, *m.* Kassier an der Theaterkasse.

Bureel, *n.* s. **bureau.**

Buren, *v. n.* Nachbaren besuchen; **-gerucht**, *n.* Lärmen, Zank, *m.*

Burg, **burcht**, *m.* Burg.

Burgemeester, *m.* Bürgermeister, *m.*; **-en**, *v. n.* *fam.* den großen Herrn spielen; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* bürgermeisterlich; **-sambt**, **-schap**, *n.* Bürgermeisteramt, *n.*

Burger, *m.* Bürger, Städter, *m.*; **-achtig**, *adj.* bürgerlich; **-deugd**, *f.* Bürgertugend, *f.*; **-dracht**, *f.* Bürgerkleidung, -tracht, *f.*; **-es**, *f.* Bürgerin, *f.*; **-heersching**, *f.* Volksregierung, Demokratie, *f.*; **-ij**, *f.* Bürgerschaft, *f.*; **-kost**, *f.* bürgerliche Speise, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* bürgerlich; **-lijkheid**, *f.* bürgerliche Sitte, *f.*; **-macht**, *f.* bewaffnete Bürgerschaft *f.* Landsturm, *m.*; **-man**, *m.* Bürgersmann, *m.*; **-plicht**, *m.* Bürgerpflicht, *f.*; **-regering**, Volksregierung, **-herrschaft**, *f.*; **-schap.**

Digitized by Google

n. Bürgerschaft, f. -recht, n.; -trant, m. bürgerliche Weise, Art, Gesinnung, f.; -voogd, m. Stadtvogt, Vorsteher der Bürger, m.; -vrouw, f. Bürgersfrau, f.; -wet, f. bürgerliche Gesetz, n.

Burg//graaf, -haak, -heer, -voogd, m. Burg-graf, -haken, -herr, -vogt, m.; -wal, m. Burgwall, m.

Burghaak, m. Zapfen, m.

Burin, f. Nachbarin, f.

Burnus, f. Burnus, m.

Burrie, f. s. berrie.

Bus, f. Büchse, Dose; Armenbüchse; Kugelbüchse, f.; -bewaarder, m. Schatzmeister, m. (einer Brüderschaft); -drager, m. der die Armenbüchse trägt; -gieter, m. Geschützgießer, m.; -huis, n. Zeughaus, Arsenal, n.; -kruit, -poeder, n. Schießpulver, n.; -schieter, m. Büchsenschütze, m.; -schot, n. Büchsenschuß, m.

Bussel, m. Büschel, Bündel, n. Bund, m.; -en, v. a. in Bündel binden; -tje, n. Bündelchen, Bündelein, n.

But, f. Stütze, Kanne, f.

Butoer, m. Rohrdommel, f.

Buur, m. Nachbar, m.; -dochter, f. Nachbarstochter, f.; -jongen, m. Knabe m. aus der Nachbarschaft; -kind, n. Nachbarskind, n.; -man, m. Nachbar, m.; -meisje, n. Nachbarsmädchen, n.; -praatje, n. nachbarliche Geschwätz, n.; -schap, Nachbarschaft, f. Dorf, n.

Buurt, f. Nachbarschaft, f.; Viertel, m. Stadtviertel, n.; -boek, n. Register, n. (der Bewohner eines Stadtviertels); -briefje, n. Nachricht f. (an die Bewohner eines Viertels); -heer, m. Herr m. eines Viertels; -meester, m. Viertelsmeister, m.

Buur//vrijer, m. -vrijster, f. Bursche m. Mädchen n. aus der Nachbarschaft; -vrouw, f. Nachbarin, f.

C.

Was nicht unter C zu finden ist, suche man unter K.

C. f. C. n.

Cabaal, n. Cabale, f. cabaal maken, Ränke schmieden; cabaal schoppen, Scandal machen; -maker, m. Ränkeschmied; Schreihals, m.

Cabaleeren, v. n. cabalíren.

Cabaret, f. Cabaret, n.

Cabriolet, f. Cabriolet, n.

Cacao, f.; -boter, -boon, f. Cacao-butter, -bohne, f.

Cachelot, n. Cachelotte, f.

Cachet, n. Petschaft, n.

Cadeau, n. Präsent, n.

Cadence, f. Cadence, f.

Cadet, m Cadett, m.

Caesuur, f. Cäsur, f.

Cahier, n. Heft, n.

Calcul, m. Calcul, m.; -atie, f. Calculation, f.; -ator, m. Calculator, m.; -eeren, v. n. calculiren.

Calefacteren, v. n. calfactern.

Calefactor, m. Calfactor, m.

Calligraaf, m. Kalligraph, m.

Calqueeren, v. n. calkiren.

Calvinisme, n. Calvinismus, m.

Campechehout, m. Kampescheholz, n.

Canaille, n. Canaille, f.

Canape, m. Canapee, n.

Candeeren, v. a. candiren.

Candelaber, f. Candelaber, m.

Candidaat, m. Candidat, m.

Canon, n. Canon, m.

Cano//iek, -isch, adj. canonisch.

Caoutchouc, n. Cautschauk, m.

Capitool, n. Capitol, n.

Capitulatie, f. Capitulation, f.

Capituleeren, v. n. capituliren.

Capoc, n. Capoc, m.

Capriole, f. Cabriole, f.

Capuce, f. Capuze, f.

Cardinaal, adj. hauptsächlich; een cardinaal punt, ein Hauptpunkt, m.

Carga, f. cargo, n. Cargo, m. Fracht, f.

Cargadoor, m. Cargadór, m.

Carlcatuur, f. Caricatur, f.

Carneval, n. Carnaval, m.

Carolien, m. Carolin, m.

Carrousel, n. Carousell, n.

Cartel, n. Cartell, m.

Carton, n. Carton, m.

Casco, n. Casco, m.

Cassa, f. Cassa, Kasse, f.

Cassatie, f. Cassation, f.

Casseeren, v. a. cassíren.

Castel, n. Castell, n.

Castellaan, m. Castellan, m.

Castraat, m. Castrat, m.

Castreeren, v. a. castriren.

Casueel, adj. zufällig.

Catalog//us, m. Catalog, m.; -iseeren, v. a. catalogiren.

Catarrhaal, adj. catarrhalisch.

Catechis//atie, f. Catechisation, Kinderlehre, f. Religionsunterricht, m.; -eeren, v. a. den Religionsunterricht ertheilen, besuchen.

Catholicisme, n. Catholicismus, m.

Causaal, adj. causal.

Cautie, f. Caution, f.

Caval//ier, m. Cavallier, Reiter; Ritter; Herr, m. -erie, f. Cavallerie, f.; -erist, m. Cavalleríst, m.

Caveeren, v. n. caviren, bürgen.

Cedeeren, v. a. cediren.

Cedel, ceel, f. Contract, m.

Ceder, -boom, m. Ceder, f.; -hars, f. u. n. -hout, n. -olie, f. -wijn, m. Cedern-harz, -holz, -öl, n. -wein, m.; -houten, adj. von Cedernholz.

Ceintuur, f. Gürtel, m.

Cel, f. Zelle; -achtig, -vor-

Digitized by Google

mig, *adj.* zellig, zellicht, zellenförmig; -letje, *n.* Zellchen, *n.* -weefsel, *n.* Zellengewebe, *n.*

Celebreeren, *v. a.* celebriren.

Celebriteit, *f.* Celebrität, *f.*

Celibaat, *n.* Cölibat, *n.*

Cellulair, *adj.* zellicht; **cellulaire gevangenis**, cellulaires Gefängniß; **hij zit cellulair**, er sitzt in Einzelhaft; **het cellulaire stelsel**, das System der Einzelhaft.

Cement, *n.* Cement, *n.*; **-eeren**, *v. a.* cementiren; **-atie**, *f.* Cementiren, *n.*; **-molen**, *m.* **-poeder**, **-vuur**, **-staal**, *n.* **Cementmühle**, *f.* **-pulver**, **-feuer**, *n.* **-stahl**, *m.*

Cens//eeren, *v. a.* censiren; **-or**, *m.* Censor, *m.*; **-ureeren**, *v. a.* öffentlich tadeln, für irrig, ketzerisch erklären, in den Bann thun; **-uur**, *f.* Censur, Rüge; **Kirchenstrafe**, *f.*; **iem. onder censuur leggen**, j. censureeren.

Cent, *m.* Cent, *m.*

Centenaar, *m.* Centner.

Centerboor, *f.* Zapfenbohrer, *m.*

Centiare, *m.* Centiar(e), *m.*

Centi//folie, *f.* Centifolie, *f.*; **-gramm**, *f.* Centigramm, *m.*; **-liter**, **-meter**, **-stere**, *m.* Centi-litre, -meter, -stere, *m.*

Centime, *m.* Centime, *m.*

Centraal, *adj.* central; **-bestuur**, **-punt**, **-vuur**, *n.* **-zon**, *f. etc.* Central-regierung, *f.* -punkt, *m.* -feuer, *n.* -sonne, *f.* *2c.*

Centralisatie, *f.* Centralisation.

Centraliseeren, *v. a.* centralisiren.

Centreeren, *v. a.* centriren.

Centrifugaal, *adj.* centrifugal; **-kracht**, *f.* Centrifugalkraft; *f.*

Centripetaal, *adj.* centripetal; **-kracht**, *f.* Centripetalkraft, *f.*

Centrum, *n.* Centrum, *n.*

Cerebraal, *adj.* cerebral.

Ceremon//ie, *f.* Ceremonie, *f.*; **-ieel**, *n.* Ceremoniell, *n.*; **-iemeester**, *m.* Ceremonienmeister, *m.*; **-ieus**, *adj.* ceremoniös.

Cerneeren, *v. a.* cerniren.

Certificaat, *n.* Certificat, *n.*

Certifi//ceeren, **-eeren**, *v. a.* certificiren.

Cervelaatworst, *f.* Cervelatwurst, *f.*

Chagrijn, *n.* Aerger, *m.*

Chagrineeren, *v. a.* chagriniren.

Champagne, **-wijn**, *m.* Champagner, *m.*

Changeeren, *v. a.* changiren.

Chaos, *m.* Chaos, *n.*

Charade, *f.* Charade, *f.*

Chargeeren, *v. a.* chargiren.

Charmeeren, *v. a.* charmiren.

Charter, *n.* Urkunde, *f.*

Chatouille, *f.* Schatulle, *f.*

Chef, *m.* Chef, *m.*

Chem//icus, **-ist**, *m.* Chemikus, Chemist, *m.*; **-ie**, *f.* Chemie, *f.*; **-isch**, *adj.* chemisch.

Chemisette, *f.* Chemisette, *f.*

Cherub, **-ijn**, *m.* Cherub, *m.*

Chicane, *f.* Chicane, *f.*

Chicaneeren, *v. a.* chicaniren.

Chicaneur, *m.* Chicaneur, *m.*

Chiffre, *f.* Chiffre, *f.*

Chignon, *m.* Chignon, *m.*

Chijl, *f.* chylus.

Chique, *adj.* fein, nett.

Chirurg//ie, *f.* Chirurgie, *f.*; **-ijn**, *n.* Chirurg, *m.*; **-icaal**, *adj.* chirurgisch.

Chloor, *n.* Chlor, *n.*; **-kalk**, *f.* **-zilver**, *m.* Chlor-kalk, -silber, *m.* *2c.*

Chlor//aat, *n.* Chlorat, *n.*; **-iet**, *m.* Chlorit, *m.*; **-oform**, *f.* Chloroform, *n.*; **-oformiseeren**, *v. a.* chloroformiren; **-ometer**, *m.* Chlorometer, *m.*; **-ose**, *f.* Chlorosis, *f.*; **-nur**, Chlorür, *n.*

Choco//laadje, *n.* Chocoladetüchlein, *n.*; **-lade**, *f.* Chocolade, *f.*

Cholera, *f.* Cholera, *f.*

Choler//iek, **-isch**, *adj.* choleriſch.

Christe//lijk, *adj.* christlich; **-en**, *m.* Christ, *m.*; **-endom**, *n.* **-enheid**, *f.* Christenthum, *n.* -heit, *f.* *2c.*; **-enleeraar**, *m.* Geistlicher, *m.*

Christus, *m.* Christus, *m.*; **-beeld**, *n.* Christusbild, *n.*; **-doorn**, *m.* **-oog**, *n. bot.* Christdorn, *m.* -auge, *n.*

Chromium, *n.* Chrom, *m.*

Chronisch, *adj.* chronisch.

Chrono//logie, *f.* Chronologie, *f.*; **-logisch**, *adj.* chronologisch; **-loog**, *m.* Chronolog, *m.*; **-meter**, *m.* Chronometer, *m.*

Chylus, *m.* Chylus, *m.*

Cicero, *f. imp.* Cicero, *f.*

Cichorie, *f.* Cichorie, *f.*

Cijfer, *n.* Ziffer, *f.*; **-aar**, *m.* Rechner, *m.*; **-boek**, *n.* **-kunst**, **-les**, *f.* Rechen-buch, *n.* -kunst, -stunde, *f.* *2c.*; **-en**, *v. n.* rechnen; **-getal**, *n.* Zahl in Ziffern; **-letter**, *f.* Zahlbuchstabe, *m.*; **-schrift**, *n.* Zifferschrift, *f.*; **-sleutel**, *m.* Dechiffrirschlüssel, *m.*; **-tje**, *n.* Zifferchen, *n.*

Cijns, *m.* Zins, *m.*; **-baar**, *adj.* zinsbar; **-plichtig**; **-baarheid**, *f.* Zinspflichtigkeit, *f.*; **-heer**, **-heffer**, *m.* Zinsherr, *m.*; **-plicht**, *m.* Zinspflicht, *f.*; **-plichtig**, *adj.* zinspflichtig.

Cilinder, *m.* Cylinder, *m.*; **-deur**, *f.* Rollenthür, *f.*; **-horloge**, **-orgel**, *n.* **-pers**, *f.* Cylinder-uhr, -orgel, -presse, *f.* *2c.*; **-schijf**, *f.* Pumpenkolben, *m.*; **-vormig**, *adj.* cylinderförmig.

Cimbaal, *f.* Cymbel, *f.*; **-kruid**, *n.* Zimbel-, Nabelkraut *n.*; **-register**, *n.* Zimbel-, Cymbal-register, *n.*; **-spel**, *n.* Cymbelspiel, *n.*

Cipier, *m.* Gefangenwärter, Kerkermeister, *m.*; **-swoning**, *f.* Wohnung des Gefangenwärters.

Cipres, **-seboom**, *m.* Cypresse, *f.* Cyperbaum, *m.*; **-senhout**, *n.* Cypressenholz, *n.*

Circa, *adv.* circa, etwa.

Circulaire, *f.* Circular, *n.*

Circulatie, *f.* Circulation, *f.*

Circuleeren, *v. n.* circuliren.

Circumferentie, *f.* Circumferenz, *f.*

Circus, *m.* Circus, *m.*

Cirkel, *m.* Zirkel, Kreis, *m.*; **-boog**, *m.* **-lijn**, *f.* **-vlak**, *n.* Kreis-bogen, -linie, -fläche, *f.* *2c.*; **-boor**, *f.* Kreiselbohrer, *m.*; **-tje**, Zirkelchen, *n.*; **-vormig**, zirkel-, kreisförmig.

Digitized by Google

Cis, *f. mus.* Cis, *n.*
Cis, veorvoegsel cis.
Ciseleeren, *v. a.* ciſeliren.
Citaat, *n.* Citat, *n.*
Citatie, *f.* Citation, *f.*
Citadel, *f.* Citadelle, *f.*
Citeeren, *v. a.* citiren.
Citer, *f.* Cither, *f.*; **-draad**, *m.* **-snaar**, *f.* **-spel**, *n.* **Citherbraht**, *m.* **-saite**, *f.* **-spiel**, *n.* ꝛc.
Citissime, *interj.* eiligſt.
Cito, *interj.* eilig.
Citraat, *n.* Citrat, *n.*
Citroen, *m.* Citrone, *f.*; **knollen voor citroenen verkoopen**, jem. ein Æ für ein U machen; **-achtig**, **-geel** **-vervig**, *adj.* **citronen-artig**, **-gelb**, **-farbig**; **-bloesem**, **-boom**, *m.* **-olie**, **-pers**. *f.* Citronen-blüthe, *f.* **-baum**, *m.* **-öl**, *n.* **-preſſe**, *f.* ꝛc. **-tje**, *n.* Citrönchen, *n.*
Civet, *n.* Zibeth, *m.* u. *n.*
Civet, *f.* **-kat**, *f.* Zibethkatze, *f.*
Civiel, *adj.* civil; **de civiele lijst**, die Civilliſte; **-isatie**, *f.* Civiliſation, *f.*; **-iseeren**, *v. a.* civiliſiren; **-ist**, *m.* Civiliſt, *m.*
Class//icaal, *adj.* klaſſenweiſe; **-bestuur**, *ſ.* **classis**, **-iek**, *adj.* claſſiſch; **-ificatie**, *f.* Claſſifikation, *f.*; **-ificeeren**, **-ificeren**, *v. a.* claſſificiren; **-isch**, *adj.* claſſiſch.
Classis, *f.* Claſſis, Kreisſynode, *f.*
Clausule *f.* Clauſel, *f.*
Claviatuur, *f.* Claviatur, *f.*
Clerezij, *f.* Cleriſei, *f.*
Clericaal, *adj.* clerical.
Clerikus, *m.* Cleriker, *m.*
Clerus, *m.* Clerus, *m.*
Cliche, *n.* Clichè, *m.*
Clicheeren, *v. a.* clichiren.
Client, *m.* Client, *m.*
Cliniek, *f.* Clinik, *f.*
Clinisch, *adj.* cliniſch.
Clique, *f.* Klike, *f.*
Club, *f.* Clubb, *m.*
Clubist, *m.* Clubbiſt, *m.*
Cocagnemast, *m.* Kletterbaum, *m.*
Cocon, *m.* Cocon, *m.* u. *n.*
Cognessement, *n.* Cognoſſement, *n.*
Colla//tie, *f.* Collation, *f.* Vergleichung einer Abſchrift mit der Urſchrift; **-ioneeren**, *v. a.* collationiren.
Collation, *f.* Collation, *f.* Zwiſchenmahl, *n.* Imbiß, *m.*
Collectant, *m.* Collectant, *m.*
Collecte, *f.* Collecte, *f.*
Collecteeren, *v. a.* collectiren.
Collecteur, *m.* Collecteur, *m.*
Collega, *m.* College, *m.*
College, *n.* Collegium, *n.*
Collegiaal, *adj.* collegial.
Colli, *n.* Collo, Colli, *m.*
Coloreeren, *v. a.* coloriren.
Colporteeren, *v. a.* colportiren.
Combineeren, *v. a.* combiniren.
Comedie, *ſ.* **komedie**.
Comfort, *n.* Comfort, *m.*
Comité, *n.* Comité, *m.* u. *n.*
Command//ant, **-eur**, *ſ.* **kommandant**; **-itair**, *m. com.* Commanditär, *m.*; **-ite**, *f.* Commandite, *f.*
Commensaal, *m.* Koſtgänger, *m.*
Commentaar, *f.* Commentar, *m.*
Commerce, *n.* Commerzſpiel, *n.*
Commer//ce, **-cie**, *f.* Commerz, *m.*
Commissie, *f.* Commiſſion, *f.*; **-geld**, **-loon**, *n.* Proviſion, *f.*; **-goed**, Bücher auf Commiſſion; **-handel**, *m.* Commiſſionshandlung, *f.*; Sortimentshandlung, *f.*
Commissionnair, *m.* Commiſſionär, *m.*
Commode, *f.* Commode, *f.*
Commun//e, *f.* Commune, *f.*; **-icatie**, *f.* Communication, *f.*; **-iant**, *m. kath.* Communicant, *m.*; **-iceeren**, *v. a.* communiciren; **-ie**, *f. kath.* Communion, *f.*; **-isme**, *n.* Communismus, *m.*; **-ist**, *m.* Communiſt, *m.*; **-istisch**, *adj.* communiſtiſch.
Compagnie, *f.* Compagnie, *f.*
Compagnon, *m.* Compagnon, *m.*
Comparatief, *m.* Comparativ, *m.*
Compleet, *adj.* complet.
Completeeren, *v. a.* completiren.
Compliceeren, *v. a.* compliciren.
Compliment, *n.* Compliment, *n.*; **-enmaker**, *m.* Complimentenſchneider, *m.*; **-eeren**, *be*complimentiren; **-eus**, *adj.* voll Complimenten.
Componeeren, *v. a.* componiren.
Componist, *m.* Componiſt, *m.*
Compositie, *f.* Compoſition, *f.*
Compot, *f.* Compott, *n.*
Compres, *adj.* compreß.
Comprimeeren, *v. a.* comprimiren.
Compromis, *n.* Compromiß, *n.*
Compromitteeren, *v. a.* compromittiren.
Comptant, *ſ.* **kontant**.
Concaaf, *adj.* concav.
Concentreeren, *v. a.* concentriren.
Concept, *n.* Concept, *n.*; **-papier**, *n.* Conceptpapier, *n.*; **-wet**, *f.* Geſetzentwurf, *m.*
Concert, *n.* Concert, *n.*
Concessie, *f.* Conceſſion, *f.*
Concierge, *m.* Hausverwalter, Schließer, *m.*
Concilie, *n. kath.* Concil, *n.*
Conclusie, *f.* Folgerung, *f.*; Beſchluß, *m.*
Concordaat, *n.* Concordat, *n.*
Concordantie, *f.* Concordanz, *f.*
Concours, *n.* Concurs, *m.*
Concubinaat, *n.* Concubinat, *n.*
Concureeren, *v. n.* concuriren.
Concurrent, *m.* Concurrent, *m.*
Concurrentie, *f.* Concurrenz, *f.*
Conditie, *f.* Condition, *f.*
Condoleantie, *f.* Condolenz, *f.*
Condoleeren, *v. n.* condoliren.
Conferentie, *f.* Conferenz, *f.*
Confessie, *f.* Confeſſion, *f.*
Conflict, *n.* Conflict, *m.*
Confronteeren, *v. a.* confrontiren.
Confuus, *adj.* confus.
Congres, *n.* Congreß, *m.*
Conjugatie, *f.* Conjugation, *f.*
Conjugeeren, *v. n.* conjugiren.
Conjunctie, *f.* Conjunction, *f.*
Conjunctief, *m.* Conjunctiv, *m.*
Connexie, *f.* Connexion, *f.*
Connossement, *n.* Connoſſement, *n.*
Conrector, *m.* Conrector, *m.*

Digitized by Google

Conscientie, *f.* Gewiſſen, *n.*;
Conscientieus, *adj.* gewiſſenhaft.
Conscribeeren, *v. a.* conſcribiren.
Conscriptie, *f.* Conſcription, *f.*
Conscrit, *m.* Conſcribirte, *m.*
Consent, *m.* Conſens, *m.*
Consequent, *adj.* conſequent.
Consequentie, *f.* Conſequenz *f.*
Conservatief, *adj.* conſervativ.
Conserveeren, *v. a.* conſerviren.
Consignatie, *f.* Conſignation, *f.*
Consigne, *n.* Wachtbefehl, *m.*
Consigneeren, *v. a.* conſigniren.
Consistentie, *f.* Conſiſtenz, *f.*
Consistorie, *n.* Conſiſtorium, *n.*
Consonant, *m.* Conſonant, *m.*
Constateeren, *v. a.* conſtatiren.
Constitutie, *f.* Conſtitution, *f.*
Constitutioneel, *adj.* conſtitutionell.
Constructeur, *m.* Ingenieur, *m.*
Constructie, *f.* Conſtruction, *f.*; **-magazijn**, *n.* Zeughaus, *n.*; **-werf**, *f.* Zimmerwerfte, *f.*; **-winkel**, *m.* Zeughaus nebſt den Werkſtätten.
Consul, *m.* Conſul, *m.*; **-aat**, *n.* Conſulat, *n.*; **-air**, *adj.* conſular; **-eeren**, *v. a.* conſuliren; **-ent**, *m.* Conſulent, *m.*; **-t**, *n.* **-tatie**, *f.* Conſultation, *f.*; **-teeren**, *v. a.* conſultiren.
Consum//ent, *m.* Conſument, *m.*; **-eeren**, *v. a.* conſumiren; **-tie**, *f.* Conſumtion, *f.*
Contact, *n.* Contact, *m.*
Contagieus, *adj.* contagiös.
Contant, ſ. **kontant**,
Continent, *n.* Continent, *m.*
Conto, *f.* Conto, *n.*
Contract, *n.* Contract, *m.*; *adj.* contract, **-ant**, *m.* Contractent, *m.*; **-eeren**, contractiren.
Contrab//eeren, **-ent**, ſ. contract.
Contrarie, *adj.* im Gegentheil; **-eren**, *v. a.* entgegenarbeiten.
Contrast, *n.* Contraſt, *m.*
Contrebande, *f.* Conterbanb, *m.*
Contrebas, *f.* Contrebaß, *m.*
Contrel, *f.* Gegend, *f.*
Controll//e, *f.* Controlle, *f.*; **-eeren**, *v. a.* controlliren; **-eur**, *m.* Controleur, *m.*
Contumatie, *f.* Contumaz, *f.*
Convent, *n.* Convent, *m.*
Converſ//atie, *f.* Converſation, *f.*; **-eeren**, *v. n.* converſiren; **-ie**, *f.* Converſion, *f.*
Converteeren, *v. a.* convertiren.
Convex, *adj.* convex.
Copal, *n.* Copal, *m.*
Copieus, *adj.* copiös.
Coquet, *adj.* kokett; **-teeren**, *v. n.* kokettiren; **-terie**, *f.* Koketterie, *f.*
Cordiaal, *adj.* cordial.
Corduaan, *n.* Corduan, *m.*
Corpor//aal, **-ale**, *n.* Corporale, *n.*
Corporatie, *f.* Corporation, *f.*
Corps, *n.* Corps, *n.*
Corpulentie, *f.* Corpulenz, *f.*
Corpus, *n.* Corpus, *m.*
Correctie, *f.* Correction, *f.*
Correctuur, *f.* Correctur, *f.*
Correspondeeren, *v. n.* correſpondiren.
Correspondent, *m.* Correſpondent, *m.*
Correspondentie, *f.* Correſpondenz, *f.*
Corrigeeren, *v. a.* corrigiren.
Corsaar, *m.* Corſar, *m.*
Corryphee, *m.* Coryphäe, *m.*
Cosmetiek, *adj.* coſmetiſch.
Cosmopoliet, *m.* Coſmopolit, *m.*
Cosmos, *m.* Coſmus, *m.*
Costi, *com.* a costi, dort.
Costuum, *n.* Coſtüm, *n.*
Cotelette, *f.* Cotelett, *n.*
Coulisse, *f.* Couliſſe, *f.*
Coupe, *m.* Coupé, *n.*
Coupeeren, *v. a.* coupiren.
Couplet, *n.* Vers, *m.*
Coupon, *m.* Coupon, *m.*
Cour, *f.* Cour, *f.* Hof, *m.*
Courant, *adj.* courant.
Courant, *f.* Zeitung, *f.*; **-en-artikel**, **-enbericht**, *n.* Zeitungs-artikel, **-bericht**, *m.*; **-enbrenger**, **-enman**, *m.* Zeitungsträger, *m.* **-endrukker**, *m.* **-endrukkerij**, *f.* **-enlezer**, *m.* Zeitung-drucker, *m.* **-bruderei**, *f.* **-leſer**, *m.* ꝛc.; **-enmeisje**, *n.*, **-envrouw**, *f.* Mädchen, Frauwelche Zeitungen herumtragen.
Courantier, *m.* Zeitungſchreiber, *m.*
Courtage, *f.* Courtage, *f.*
Cousin, *m.* Couſin, *m.*
Couvert, *n.* Couvert, *n.*
Cravate, *f.* Cravatte, *f.*
Creatuur, *n.* Creatur, *f.*
Credit en debet, Soll und Haben.
Crediteeren, *v. n.* creditiren.
Crediteur, *m.* Creditor, *m.*
Creditief, *n.* Creditiv, *n.*
Credo, *n.* Credo, *n.*
Creeeren, *v. a.* creiren.
Crimineel, *adj.* criminell.
Crisis, *f.* Kriſis, *f.*
Criticus, *m.* Kritiker, *m.*
Critiek, *f.* Kritik, *f.*; **-**, *adj.* kritiſch.
Critisch, *adj.* kritiſch.
Critiseeren, *v. n.* kritiſiren.
Culas, *n.* Cülaſſe, *f.*
Cultiveeren, *v. a.* cultiviren.
Cultus, *m.* Cultus, *m.*
Cultuur, *f.* Cultur, *f.*
Curator, *m.* Curator, *m.*
Curieus, *adj.* curiös.
Curiositeit, *f.* Kurioſität, *f.*
Cursief, *adj.* curſiv.
Cursus, *m.* Curſus, *m.*
Curve, *f.* Curve, *f.*
Cycloop, *m.* Cyclop, *m.*
Cyclus, *m.* Cyclus, *m.*
Cylinder, **cymbal**, ſ. cilinder, *etc.*
Cyn//iek, **-isch**, *adj.* cyniſch.
Cynisme, *n.* Cyniſmus, *m.*
Czaar, *m.* Zar, *m.*

Digitized by Google

D.

D, *f.* **D**, *n.*

Daad, *f.* That, Handlung, Leistung, Heldenthat, Verrichtung, *f.* **Unternehmen**, *n.*; **-zaak**, *f.* Thatsache, *f.* Factum, *n.*

Daags, *adv.* täglich, jeden Tag; **daags tevoren**, den Tag vorher; **-anker**, *m.* Taglichsanker, *m.*; **-touw**, *m.* Taglichsankertau, *n.*; **-ch**, *adj.* täglich, alltäglich.

Daalder, *m.* Thaler, *m.*; **-splaats**, *m.* Thalerplatz, *m.*

Daar, *adv.* da, dort, allda, daselbst; **-aan**, *adv.* daran, an dieses *ꝛc.*; **-achter**, *adv.* dahinter; **-beneden**, *adv.* daunten, dortunten; **-benevens**, *adv.* dazu, außerdem; **-binnen**, *adv.* darin; **-boven**, *adv.* dort oben; **-buiten**, *adv.* da draußen; **-enboven**, *adv.* überdies, außerdem; **-entegen**, *adv.* dagegen, hingegen; **-ginds**, *adv.* dort unten; **-heen**, *adv.* dort hin, dort hinaus; **-in**, *adv.* darin, darein, dahinein; **-langs**, *adv.* da entlang, da vorüber; **-meede**, **-mee**, *adv.* damit; **-na**, *adv.* darnach, nachher; **-naar**, *adv.* demgemäß, folglich; **-naast**, *adv.* hierneben; **-om**, *adv.* darum; **-omstreeks**, **-omtrent**, *adv.* da herum, um herum; **-onder**, *adv.* darunter; **-op**, *adv.* darauf; **-tegen**, *adv.* dagegen; **-toe**, *adv.* dazu; **-tusschen**, *adv.* dazwischen; **-uit**, *adv.* daraus; **-van**, *adv.* davon; **voor**, *adv.* dafür, davor, dazu.

Daas, *f.* Pferdefliege, *f.*

Dadel, *f.* Dattel, *f.*; **-boom**, *m.* **-kern**, **-olie**, *f. etc.* Dattelbaum, -kern, *m.* -öl, *n. ꝛc.*

Dadelijk, *adv.* sogleich, unverzüglich; thätlich; **-heid**, *f.* Thätlichkeit, *f.*

Dader, *m.* **-es**, *f.* Thäter, Verrichter, Ausführer, *m.* **-in**, *f.*

Dading, *f. jur.* Vergleich, Compromiß, *m.* Uebereinkunft, *m.*

Dag, *m.* Tag, *m.*; **-ge**, *f.* Matrosenpeitsche, *f.*; **-, f.** Dolch, *m.*; **-blad**, *n.* Tageblatt, tägliches Anzeigeblatt, *n.*; **-boek**, *n.* Tagebuch, Journal, *n.*; **-boog**, *m. astr.* Tagebogen *(arcus diurnus)*, *m.*; **-cirkel**, *m. astr.* Tage-zirkel, -kreis, *m.*; **-dief**, *m.* Tagedieb, Müßiggänger, *m.*; **-dieven**, *v. n.* Tagdieberei treiben; **-dieverij**, *f.* Tagdieberei, *f.* Müßiggang, *m.*; **-elijks**, *adv.* -elijksch, *adj.* täglich; **-en**, *v. n.* tagen, Tag werden; **-, *v. a.*** vor Gericht laden, citiren; **-er**, *m.* Vorlader, Gerichtsbote, *m.*; **-eraad**, *m.* Morgenröthe, *f.*; **-geld**, *n.* Tagegeld, *n.* Diäten, *f. pl.* **-gelder**, *m.* Tagelöhner; **-geld**, **-loon**, *n.* **-huur**, *f.* Tagelohn, *m.* **-licht**, *n.* Tageslicht, *n.*; **-ing**, *f.* Ladung vor Gericht, Citation, *f.*; **-looner**, *m.* Tagelöhner, *m.*; **-nieuws**, *n.* Tagesneuigkeit, *f.*; **-orde**, *f.* Tagesordnung, *f.*; **-register**, *n.* Tagebuch, Journal, *n.*; **-reis**, *f.* Tagereise, *f.*; **-scholier**, *m.* Schüler *m.* der nicht in der Schule wohnt; **-school**, *f.* Schule, *f.* die nur am Tage (nicht Abends) gehalten wird; **-schot**, *n. mar.* Reveilleschuß, *m.*; **-schuit**, Marktschiff, *n.* das am Tage fährt; **-schuw**, *adj.* lichtscheu; **-sein**, *n. mar.* Signal, *n.* bei Tage; **-slaper**, *m.* Tagschläfer (Nachtvogel), *m.*; **-ster**, **-star**, *f.* Morgenstern, *m.*; **-teekenen**, *v. a.* datiren; **-teekening**, *f.* Datum, *n.*; **-toorts**, **-vorstin**, *f. poes.* Tagesfackel, *f.*; **-uur**, *n.* Tagesstunde, *f.*; **-vaard**, *f.* Landtag, *m.* Versammlung der Stände, Tagefahrt, *f.*; **-vaarden**, *v. n.* vor Gericht fordern, vorladen, citiren; **-vaarding**, *f.* Tagfahrt, Vorladung, Citation, *f.*; **-verhaal**, *n.* Tagebuch, Protokoll, *n.* tägliche Anzeichnung, *f.*; **-wacht**, *f.* Tagewache, *f.*; **-werk**, *n.* Tagewerk, *n.* tägliche Arbeit, *f.*; **-werker**, *m.* Tagelöhner, *m.*; **-wijzer**, *m.* Tag-, Zeitweiser, Kalender, *m.*

Dak, *n.* Dach, Obdach, *n.* Decke, Dachung, *f.*; iemand op zijn dak geven, jemand abprügeln; het kwam alles op mijn dak te huis, ich mußte die Zeche bezahlen; **-balk**, **-dekker**, *m.* **-goot**, **-pan**, **-pijp**, *f. etc. etc.* Dach-balken, -decker, *m.* -rinne, *f.* -ziegel, *m.* -röhre, *f. ꝛc.*; **-bord**, *n.* Dachschindel, *f.* -brett, *n.*; **-dicht**, *adj.* u. *adv.* dachdicht; **-drop**, **-drup**, *m.* Traufe, Regentraufe, *f.*; **-vorst**, *f.* First, *f.*; **-riet**, *n.* Schilfrohr zum Dachdecken, *n.*; **-venster**, *n.* Dachfenster, Mansardenfenster, *n.* Dachluke, *f.*

Dal, *n.* Thal, *n.* Niederung, *f.*; **-bewoner**, *m.* **-bewoonster**, *f.* Thalbewohner, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* niedersteigen; sinken; wohlfeiler werden, abschlagen; **-ing**, *m.* Unter-, Niedergang, *m.* Sinken, Abnehmen, *n.* Abschlag im Preise, *m.*

Dam, *m.* Damm, Deich, Erdaufwurf, Wall, *m.*; **-, f.** Dame, *f.* (im Spiel).

Damast, *n.* Damast, *m.* Bildzeug, *n.*; **-bloem**, *f.* Damastblume, weiße Levkoie, *f.*; **-pruim**, *f.* Damascenerzwetsche, *f.*

Dambes, **-bezie**, *f.* Wachholderbeere, *f.*; **-bord**, *n.* Damenbrett, *n.*; **-looper**, *m.* Binnenlander, *nav. m.*; **-men**, *v. a.* Dämme aufwerfen; *v. a.* Damenbrett spielen, aufdammen; **-mer**, *m.* Damspieler, *m.*; **-metje**, *n.* kleiner Damm, *m.*;

Digitized by Google

-schijf, *f.* Brettstein, *m.*; -spel, *n.* -speler, *m.* Damenspiel, *n.* Damenspieler, *m.*

Dame, *f.* Dame, *f.*; **dames**, *pl.* Damen, *pl.*; -tje, *n.* Dämchen, *n.*

Damp, *m.* Dampf, Dunst, Nebel, *m.*; -en, *v. n.* dämpfen, Dampf entwickeln, ꝛc.; -ig, *adj. u. adv.* trübe, dämpfig, engbrüstig, geruchgebend (von Wein ꝛc.); -igheid, *f.* Engbrüstig-, Hartschlächtigkeit, *f.* schweres Athemholen der Pferde; Dunkelheit, *f.* Nebel, *m.*; -ing, *f.* Dämpfen, *n.*; -kogel, *m.* Dampf-, Dunstkugel, *f.*; -kring, *m.* Dunstkreis, *m.* Atmosphäre, *f.*

Dan, *adv.* dann, darauf, darnach, sodann, ferner, alsdann; denn; -, *conj.* denn, doch, als, wie, oder; **dan wil hij dit, dan wil hij dat**, bald will er dies, bald will er das; **nu en dan**, dann u. wann; -ig, *adj.* sehr.

Dank, *m.* Dank, *m.* Erkenntlichkeit, *f.*; -altaar, *n.* Dankopferaltar, *m.*; -baar, *adj. u. adv.* dankbar, erkenntlich; -baarheid, *f.* Dankbarkeit, *f.*; -en, *v. a.* danken, danksagen, Dank abstatten, sich bedanken; -enswaard, -enswaardig, *adj.* dankenswerth; -offer, *n.* Dankopfer, *n.*; -zegging, *f.* Danksagung, *f.*

Dans, *m.* Tanz, *m.*; **aan den dans komen**, handgemein werden; **den dans ontspringen**, noch glücklich von einer Sache abkommen; **aan den dans geraken**, sich einlassen in etw.; -en, *v. n.* tanzen; -er, *m.* Tänzer, *m.*; -eres, -ster, *f.* Tänzerin, *f.*; -rei, *f.* Reihe, *f.* von Tänzern; -woede, -ziekte, -zucht, *f.* Tanz-wuth, -krankheit, -sucht, *f.*

Dapper, *adj.* -lijk, *adv.* tapfer, tüchtig, kühn ausdauernd, brav, kriegerisch; -heid, *f.* Tapferkeit, *f.*

Darm, *m.* Darm, *m. pl.* Eingeweide, Gedärme; **een holle darm**, *pop.* Schwelger, Vielfraß, *m.*; -breuk, *f.* Darmbruch, *m.*; -jicht, *f.* Darmgicht, Kolik, *f.* Darmkrampf, *m.*; -kronkel, *m.* Darmknoten, *m.*; -net, -vlies, *n.* Darmnetz, Zwerchfell, *n.*; -pijn, -snijding, *f.* Darmschmerz, *m.* Bauchweh, *n.*; -scheel, *n.* Gekröse, *n.*; -vliesontsteking, *f.* Gekrösenentzündung, *f.*

Dartel, *adj. u. adv* üppig, muthwillig; verzärtelt, weichlich; lebhaft; **dartele stijl**, bilder-, blumenreicher Styl; -heid, *f* Ausgelassenheit, *f.* -en, *v. n.* Muthwillen treiben, üppig sein, hüpfen, springen

Das, *f.* Halsbinde, *f.*

Das, *m.* Dachs; -look, *n. bot.* Ackerknoblauch, *m.*; -sejacht, *f.* Dachsjagd, *f.*; -senet, *n.* Dachsnetz, *n.*; -senhol, *n.* Dachshöhle, *f.*; -senhuid, *f.* -sevel, *n.* Dachsfell, *n.*; -seval, *f.* Dachsfalle, *f.*; -sevet, *n.* Dachsfett, *n.*

Dat, *pron.* das, dieses, jenes, *conj.* daß; -gene, -dasjenige.

Datum, *n.* Datum, *n.*

Dauw, *m.* Thau, Nebel, Duft, *m.*; **vóór dag en dauw**, in aller Frühe; -achtig, *adj.* thauig, bethaut; -droppel, -meter, *m* -meting, *f. etc.* Thautropfen, -messer, *m.* -messung, *f.* ꝛc.; -pier, *f.* Regenwurm, *m.*; -worm, *m. med.* Flechtenausschlag, *m.*; -en, *v. imp.* thauen.

Dauwel, *f.* träge, zaudernde Weibsbild, *n.*; -achtig, -ig, *adj. u. adv.* zögernd; -achtigheid, *f.* Zögerung, *f.*; -arij, *f.* Verzögerung, *f.*; -en, *v. n.* zaudern, zögern.

Daver//en, *v. n.* stark erschüttern, beben, dröhnen; -ing, *f.* starke Erschütterung, *f.*

De, *art. m. u. f.* der, die.

Deballoteeren, *v. a.* deballotiren.

Debarqueeren, *v. a.* ausschiffen.

Debat, *n.* Debatte, *f.*

Debatteeren, *v. n.* debattiren.

Debet, *n.* Debet, Soll, Sollen, *n.*; -, *adj.* schuldig.

Debi//et, *n.* Absatz, *m.*; -teeren, *v. a.* auf Rechnung geben, anschreiben, belasten, **debitiren**; -teur, *m.* Schuldner, *m.*

Debu(u)t, *n.* Debut, *n. u. m.*

Debutant, *m.* Debutant, *m.*

Debuteeren, *v. n.* debutiren.

December, *m.* December *m.*

Decimaal, *adj.* decimal.

Decimeeren, *v. a.* decimiren.

Declam//atie, *f.* Declamation, *f.*; -ator, *m.* Declamator, *m.*; -atorium, *n.* Declamatorium, *n.*; -eeren, *v. a. u. n.* declamiren.

Declaratie, *f.* Declaration, *f.*

Declareeren, *v. a.* declariren.

Declinatie, *f.* Declination, *f.*

Declineeren, *v. a. u. n.* declíniren.

Decoratie, *f.* Decoration, *f.*

Decorum, *n.* Decorum, *n.*

Decreet, *n.* Decret, *n.*

Decreteeren, *v. a.* dekretiren.

Deeg, *n.* Teig, *m.*; **zij zijn allen één deeg**, sie sind alle von einem Schlag; **tar deeg, ter dege**, *adv.* gehörig, genau, ordentlich; -achtig, *adj.* teigähnlich, wie Teig, nicht ausgebacken; -achtigheid, *f.* Kleb sein, *n.*; -bal, -klomp, *m.* -kl *f.* Teigklumpen, *m.*; -brood, teigige Brod, *n.*; -klopper, *m.* Teigklöpfel, *m.*; -making, *f.* Verteigung, *f.*

Deeg, *f.* Nutzen, *m.*

Deel, *m.* Theil, *n.* Stück *n.* Abtheilung, *f.* Band, *m.*; -, *f* Diele, Bohle, Tenne, Dreschtenne, *f.*; **in allen deele**, in allen Fällen; **ten deele, theils**; **ten deel vallen, zu Theil werden**; **eensdeels, ander deels**, eines Theils, andern Theils; -achtig, *adj. u. adv.* theilhaft; -achtigheid, *f.* Theilhaftigkeit, Theilnehmung, *f.*; -baar, *adj. u. adv.* theil-, zerlegbar; -baarheid, *f.* Theilbarkeit, *f.* -en, *v. a.* theilen, trennen; **Antheil nehmen**; -er, *m.* Theiler; Ausspender; Divisor, *m.*; -genoot, -hebber, *m.* Theilgenosse, Theilhaber, *m.*; -genootschap, *n.* Theilgenossenschaft, Handlungsgesellschaft, *f.*; -hebbing, -neming, *f.* Antheil, *m.* Theil-

Digitized by Google

nahme, *f.*; **-ing,** *f.* Theilung, *f.*; **-s,** *adv.* theils, zum Theile; **-tal,** *n.* Dividend. *m.*; **-tje,** *n.* Theilchen, Bändchen, *n.*; **-woord,** *n.* Theilwort, Mittelwort, *n.*

Deemoed, *m.* Demuth, *f.*; **-ig,** *adj.* **-iglijk,** *adv.* demüthig; **-igen,** *v. a.* demüthigen; **-igheid,** *f.* Demuth, *f.*; **-iging,** *f.* Demüthigung, *f.*

Deerlijk, *adj.* u. *adv.* jämmerlich, elend, schmerzlich

Deern, -e, *f.* Dirne, *f.* **-tje,** *n.* kleine Dirne, *f.*

Deernis, *f.* Mitleid, *n.* **Erbarmung,** *f.*; **-waardig,** *adj.* bejammernswürdig.

Deesem, *m.* Sauerteig, *m.*; **-en,** *v. a.* jäuern (das Brot).

Defensief, *adj.* defensiv.

Defecit, *n.* Deficit, *n.*

Definiëeren, *v. n.* definiren.

Definitief, *adj.* definitiv.

Deftig, *adj.* u. *adv.* stattlich; nobel; ernst; vortrefflich; **-heid,** *f.* Stattlichkeit; Würde, *f.*; Anstand, *m.*; Vortrefflichkeit, *f.*; **-lijk,** *adv.* s. **deftig.**

Dege, ter dege, s. deeg.

Degel, *m. impr.* Riegel, *m.*

Degelijk, *adj.* u. *adv.* tüchtig; solide; bieder; rechtschaffen; **-heid** *f.* Tüchtigkeit, Güte, *f.*

Degen, *m.* Degen, *m.* Seitengewehr, *n.*; **-drager,** *m.* Degenträger, Kriegsmann, *m.*; **-greep,** *f.* **-knoop,** *m.* **-scheede,** *f.* **-steek, -stoot,** *m. etc. etc.* Degen-griff, -knopf, *m.* -scheide, *f.* -stich, -stoß, *m. 2c. 2c.*; **-maker,** *m.* Schwertfeger, *m.*; **-vormig,** *adj.* schwertförmig.

Degene, *m.* u. *f.* hetgene, *n. pron.* der-, die-, dasjenige.

Deining, *f.* Brandung, *f.*

Deinz//en, *v. n.* zurückweichen; *mar.* **deinsen; -ing,** *f.* Rücklauf, *m.* Deising, *f.*

Delst, *m.* Delft, Freigeist, *m.*; **-erij,** *f.* **(delsmus)** Deismus, *m.*

Dek, *n.* Decke, Bedeckung, *f.*; *mar.* **Deck, Verdeck,** *n.*; **-bed,** *n.* Deckbett, Oberbett, *n.*; **-en,** *f.* Bettdecke, Decke, *f.*

Deken, *m.* Dechant, *m.*; **-schap,** *n.* Dechantenwürde, *f.*

Dek//ken, *v. a.* decken, zudecken, beschirmen, beschützen; **-ker,** *m.* Bedecker, Beschützer; Decker, Dachdecker, *m.*; **-king,** *f.* Deckung; Beschützung, *f.*; Belegen einer Stute; **-kleed,** *n.* Decke, *f.* Ueberzug, *m.*; Pferdedecke, *f.*; **-lood,** *n.* Deckblei, *n.*; **-pan,** *f.* Dachziegel, *m.*; **-riet,** *n.* Schilfrohr *n.* zum Decken; **-sel,** *n.* Decke, *f.* Deckel, *m.* Kleidung, *f.*; **-selsch,** *adj.* verteufelt; **-stroo,** *n.* Dachstroh, *n.*; **-stuk,** *n.* Deckplatte, *f.*

Del, -le, -ling, *f.* Niederung, Bodensenkung, *f.*; **-lijn,** s. **dolfijn; -ster,** *f.* Erdgräberin, *f.*

Delfstof, *n.* Mineral, Fossil, *n.*; **-felijk,** *adj.* mineralisch; **het delfstoffelijk rijk,** das Mineralreich; **-beschrijving,** Oryctographie, Fossilienbeschreibung, *f.*; **-leer,** *f.* Oryctologie, Fossilienlehre, *f.*

Delg//en, *v. a.* tilgen; **-ing,** *f.* Tilgung, Amortisirung, *f.*

Delicaat, *adj.* delicat.

Delta, *f.* Delta, *n.*; **-spier,** *f.* Deltamuskel, *m.*; **-vormig,** *adj.* deltaförmig.

Deluw, *adj.* blaß, bleich; bleifarben.

Delv//en, *v. a.* scharren, graben, ausgraben; **-er,** *m.* Gräber, Aufgräber, *m.*; **-ing,** *f.* Auf-, Ausgrabung, *f.*

Democraat, *m.* Democrat, *m.*

Democratie, *f.* Democratie, *f.*

Democratisch, *adj.* democratisch.

Demp//en, *v. a.* dämpfen; auslöschen, stillen; füllen; zuschütten; mildern, unterdrücken; **-er,** *m.* Dämpfer, *m.*; **-ig,** *adj.* engbrüstig; **-igheid,** *f.* Engbrüstigkeit *f.* der Pferde; **-ing,** *f.* Dämpfung, *f. 2c.*

Den, *m.* **-nenboom,** *m.* Tanne, *f.* Tannenbaum, *m.*

Denk//baar, *adj.* u. *adv.* denkbar, annehmbar, voraussetzbar; **-baarheid,** *f.* Denkbarkeit, *f.*; **-beeld,** *n.* Denkbild, *n.* Idee, *f.* Begriff, Gedanke, *m.* Vorstellung, *f.*; **-beeldig,** *adj.* u. *adv.* ideallsch; **-en,** *v. a.* denken, sich vorstellen, sinnen, meinen, sich erinnern, urtheilen, schließen, philosophiren; **-elijk,** *adj.* u. *adv.* denkbar, vermuthlich, wahrscheinlich; **-ing,** *f.* Denken, *n.*; **-wijs,** *f.* Denkungsart, Denkart, Gesinnung, *f.*

Dennen, *adj.* u. *adv.* tannen; **-appel,** *m. bot.* Tannapfel, *m.*; **-boom,** *m.* Tannen-, Fichtenbaum, *m.*; **-bosch, -woud,** *n.* Tannen-, Fichtenwald; *m.*; **-hars, -hout,** *n.* **-plank,** *f. etc.* Tannen-harz, -holz, -brett, *n. 2c.*; **-houten,** *adj.* tannen.

Deportatie, *f.* Deportation, *f.*

Depositobank, *f.* Depositenbank, *f.*

Depot, *n.* Depot, *n.*

Deputatie, *f.* Deputation, *f.*

Derde, *num.* der, die, das Dritte; **-half,** *adv.* dritthalb; **-ndaagsch,** *adj.* dreitägig.

Deren, *v. a.* Mitleid haben, erregen; benachtheiligen, verletzen; het deert mij, es dauert mich; wat deert u? was fehlt Ihnen? *iron.* was fällt Ihnen ein?

Der//gelijk, *adj.* dergleichen; **-halve,** *adv.* deshalb, deswegen, daher; **-mate,** *adv.* dermaßen, solchergestalt.

Derrie, *m.* Torfsohle, *f.* unter dem Schlamm; **-achtig,** *adj.* der Torfsohle ähnlich.

Dertien, *num.* dreizehn; **-daagsch, -dagig,** *adj.* dreizehntägig; **-de,** *num.* Dreizehnte; **-dehalf,** *adj.* dreizehntehalb; **-maandig,** *adj.* von dreizehn Monaten; **-tal,** *n.* Zahl, *f.* von Dreizehn; **-jarig, -urig, -vondig,** *adj. etc.* dreizehn-jährig, -stündlich, -fach, *2c.*; **-voud,** *n.* Dreizehnfache, *n.*; **-wert, -maal,** *adj.* dreizehnmal.

Dertig, *num.* dreißig; **-daagsch, -dagig,** *adj.* dreißigtägig; **-er,** *m.* Dreißiger, *m.*; **-maal, -werf,** *adj.* 30mal; **-ste,** *num.* dreißigste; **-tal,** *n.* Zahl *f.* von 30; **-voud,** *n.* Dreißigfache, *n.*; **-vondig,** *adj.* dreißigfach.

Digitized by Google

Derv//en, *v. a.* darben, mangeln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die Darbende; **-ing**, *f.* Darben, *n.*; Verlust, Mangel, *m.*

Der//waarts, *adv.* dorthin, dahin; **-wijze**, *adv.* so, auf diese Weise.

Des (te) *adv.* desto, um so; **-**, *conj.* deshalb, darum, daher; **-gelijks**, *adv.* desgleichen, gleichfalls, eben so; **-bevoegd**, *adv.* dazu befugt; **-halve**, s. **derhalve**; **-kundig**, *adv.* sachkundig; **-kundige**, *m.* Sachkundige, Experte, *m.*; **-niettemin**, **-niettegenstaande**, *adv.* dem-, desungeachtet, nichtsdestoweniger; **-wege**, *adv.* deswegen.

Deserteur, *m.* Deserteur, *m.*

Desolaat, *adj.* desolat.

Desperaat, *adj.* desperat.

Despoot, *m.* Despot, *m.*

Despotie, *f.* Despotie, *f.*

Despotisch, *adj.* despotisch.

Despotisme, *n.* Despotismus, *m.*

Dessert, *n.* Dessert, *n.*

Destill//ateur *m.* Destillateur, *m.*; **-atie**, *f.* Destillation, *f.*; **-eeren**, *v. a.* destilliren; **het gedestilleerd**, der Branntwein; **-eerflesch**, *f.* **-eerketel**, *m.* **-eerkolf**, **-eerkruik**, *f.* Destillir-flasche, *f.* **-kessel**, **-kolben**, **-krug**, *m.* *c.*; **-eertoestel**, *n.* Destillirapparat, *m.*

Deugd, *f.* Tugend, Tüchtigkeit, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* tugendhaft; **-elijkheid**, *f.* Tugend, Tüchtigkeit, Tauglichkeit, Güte, *f.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* tugendhaft, rechtschaffen, sittlich, sittsam; **-zaamheid**, *f.* Tugend, Tauglichkeit, *f.* (von Waaren *c.*)

Deug//en, *v. n.* taugen, brauchbar sein; **-niet**, *m.* Taugenichts, *m.*

Denk, *f.* Denke, *f.* Eindruck, *m.*; **-en**, *v. a.* eindrücken.

Deun, *m.* Lied, *n.* Gesang, *m.* Gassen-lied, *n.* **-hauer**, *m.* *adj.* u. *adv.* karg, geizig; **-heid**, *f.* Kargheit, *f.* Geiz, *m.*; **-en**, *v. a.* singen; scherzen, spaßen; **-tje**, *n.* Gassenliedchen, *n.*; **-tjes**, *adv. fam.* etw. geizig.

Deur, *f.* Thür, *f.*; **-bel**, **-schel**, *f.* Thürschelle, *f.*; **-blad**, *n.* **-was**, *m. bot.* Knabenkraut, *n.*; **-duim**, *m.* **-hengsel**, *n.* **-stijl**, *m.* *etc.* *etc.* Thür-angel, *f.* **-band**, *n.* **-pfosten**, *m.* *c.*; **-waarder**, *m.* Gerichtsbote, *m.*; **-waarderschap**, *n.* Amt *n.* eines Gerichtsboten, **-wachter**, *m.* Thürhüter, Pförtner.

Deuvekater, *m.* eine Art Kuchen; *interj.* zum Henker!

Deuvik, *m.* Zapfen *m.* eines Fasses; **-ken**, *v. a.* aus dem Fasse zapfen.

Devies, *n.* Devise, *f.* Motto, *n.*

Dewelke, *pron.* welcher.

Dewijl, *conj.* weil, da.

Deze, *m.* u. *f.* **dit**, *n.* *pron.* dieser, diese, dieses.

Dezelfde, *m.* u. *f.* **hetzelfde**, *n.* *pron.* der-, die-, dasselbe, der, die, das nämliche.

Dezelve, *m.* u. *f.* **hetzelve**, *n.* *pron.* der-, die-, dasselbe, dieser, diese, dieses.

Diaconie, *f.* Armenpflege, *f.*; **-arme**, *m.* Kirchenarme, *m.*; **-kind**, *n.* Kind, *n.* das aus der Armenkasse unterhalten wird; **-school**, *f.* Armenschule, *f.*

Diadeem, *n.* Diadem, *n.*

Diaken, *m.* Diacon, Armenpfleger, *m.*; **-schap**, *n.* **-spost**, *m.* Diakonat, *n.*; **-swerk**, *n.* Verrichtung eines Diakonen.

Diakon//es, *f.* Diakonissin, *f.*

Dialect, *n.* Dialect, *m.*

Dialoog, *m.* Dialog, *m.*

Diamant, *m.* Demant, Diamant, *m.*; **-achtig**, *adj.* wie Diamant; **-gruis**, *n.* **-handel**, **-haak**, *m.* *etc.* *etc.* Diamantenstaub, **-handel**, *m.* **-spange**, *f.* *c.* *c.*; **-slijper**, *m.* Diamantenschleifer, *m. fig.* **grove diamantslijper**, Pflastertreter, *m.*

Diameter, *m.* Diameter, *m.*

Diarrhee, *f.* Diarrhöe, *f.*

Dicht, *adj.* u. *adv.* dicht, nahe; fest, massiv; **-blijven**, **-doen**, **-houden**, **-laten**, *etc.* *etc.* zubinden, zubleiben, zuthun, zuhalten, zulassen, *c.* *c.*; **-bij**, *adv.* nahe bei, hart an; **-en**, **-maken**, *v. a.* dicht machen; ausbessern, verstopfen; **-heid**, *f.* Nähe, Festigkeit, Dichtheit, *f.*

Dicht, *n.* Gedicht, poetische Produkt, *n.*; **-ader**, dichterische Ader, Dichteraber, *f.*; **-en**, *v. a.* dichten, ersinnen; **-er**, *m.* Dichter, Poet, *m.*; **-eres**, *f.* Dichterin, *f.*; **-erlijk**, *adj.* u. *adv.* dichterisch; **-kunde**, *f.* Dichtkunst, Poetik, *f.*; **-kunst**, *f.* Dichtkunst, Poesie, *f.*; **-luim**, *f.* dichterische Laune, *f.*; **-lust**, *f.* Lust, *f.* zum Dichten; **-maat**, *f.* Versmaß, *n.*; **-regel**, *m.* Regel *f.* der Dichtkunst; Zeile *f.* eines Verses; **-stuk**, **-werk**, *n.* Gedicht, *n.* Dichtung, *f.*; **-vuur**, *n.* Dichterfeuer, *n.*

Dict//aat, *n.* Dictat, *n.*; **-ator**, *m.* Dictator, *m.*; **-atuur**, *f.* Dictatur, *f.*; **-ee**, *n.* etw. Dictirtes; **-eeren**, *v. a.* dictiren; **-ie**, *f.* Diction, *f.*

Dictionnaire, *f.* Dictionär, *n.*

Didactiek, *f.* Didactik, *f.*

Didactisch, *adj.* didactisch.

Die, *m.* u *f.* **dat**, *n.* *pron.* der, die das; jener, jene, jenes.

Dieet, *n.* Diät, *f.*

Dief, *m.* Dieb, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* diebisch; **-achtigheid**, *f.* Diebssinn, *m.*; **-egge**, *f.* Diebin, *f.*; **-hanger**, **-henker**, *m.* Henker, *m.*; **-ijzer**, *n.* Brecheisen, *n.*; **-kelder** *m.* Diebsketker, *m.*; **-leider**, *m. iron.* Polizeidiener, *m.*; **-sch**, *adj.* diebisch; **-plant**, *f. bot.* Schmarotzerpflanze, *f.*; **-stal**, *m.* Diebstahl, *m.*

Diegene, *m.* u. *f.* **datgene**, *n.* *pron.* der-, die-, dasjenige.

Diemet, *n.* Zwillich, Barchent, *m.*; **-en**, *adj.* von Barchent; **-fabriek**, *f.* **-wever**, *m.* *etc.* Zwillich-, Barchent-fabrik, *f.* -weber, *m.* *c.*

Dienaangaande, *adv.* was das betrifft; hinsichtlich dessen.

Dien//aar, *m.* Diener, Bediente; Gerichtsdiener, *m.*; **-ares**, **-aresse**, *f.* Dienerin, *f.*; **-der**, *m.* Polizeidiener, Gerichtsdiener, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* dienen, bedienen; **om u te dienen**, zu dienen.

Dienst, *m.* Dienst, *m.*; **dienst nemen**, sich anwerben lassen; **-aanbieding**, *f.* Dienstverbietung, **-baar**, *adj.* dienstbar; **dienst-**

Digitized by Google

bare staat, Bedientenſtand, m.; -baarheid, f. Dienſtbarkeit, f.; -bode, m. u. f. Dienſtbote, m.; -boden, m. u. f. pl. Geſinde, n. Dienſtboten, m. u. f. pl. -lig, adj. u. adv. dienlich, förderlich; -igheid, f. Nützlichkeit, Brauchbarkeit, f.; -iglijk, adv. dienlich; -knecht, m. Dienſt-, Hausknecht, m.; -loon, n. Lohn, m. Miethe, f.; -maagd, -meid, f. Dienſt-, Hausmagd, f.; -man, m. Lehnsmann, Frohnbauer, m.; -pleging, f. Abhaltung des feierlichen Gottesdienſtes, Ehrendienſt, m. Religionsübung, f.; -plichtig, adj. dienſtpflichtig; -vaardig, adj. -vaardiglijk, adv. dienſtfertig; -vaardigheid, f. Dienſtfertigkeit, f.; -vrij, adj. dienſtfrei, beurlaubt; -willig, adj. dienſtwillig, -willigheid, f. Dienſtwilligkeit, f.

Dienvolgens, adv. demzufolge, folglich, demgemäß.

Diep, adj. u. adv. tief, niedrig, weit; gründlich; innig; dunkel; het zit er niet diep, er hat nicht viel Verſtand; stille waters hebben diepe gronden, ſtille Waſſer ſind tief; diep gaan, v. n. tief im Waſſer gehen (von Schiffen); -achtig, adj. etwas tief; -denkend, adj. u. part. tiefdenkend, ſcharfſinnig; -denkendheid, f. Scharf-, Tiefſinn, m.; -en, v. a. tiefen, den Schlamm austiefen; mal. ſchattiren; -gaand, -liggend, adj. tiefgehend; -gang, m. Tiefgang, m.; -grondig, adj. tief, gründlich; -lood, n. Tiefloth, Senkblei, n.; -peinzend, adj. tiefdenkend, ſcharfſinnig; -te, f. Tiefe, f. Abgrund, m.; diepte van de vlag, Flaggenlänge, f.; -zinnig, adj. -zinniglijk, adv. tief-, ſcharfſinnig; -zinnigheid, f. Tief-, Scharfſinn.

Dier, n. Thier, n.; -enbeschrijver, -enkenner, m. Zoolog, Thierkenner, m.; -enriem, m. -enrijk, n. -gaarde, m. etc. Thier-kreis, m. -reich, n. -garten, m. ꝛc.; -kring, m. Thierkreis, Zodiakus, m.; -lijk, adj. u. adv. thieriſch, viehiſch; -lijkheid, f. thieriſche Weſen, n.

Dierbaar, adj. theuer; -heid, f. Werth, m. Vortrefflichkeit, f.

Dies, adv. darum, deshalb.

Diets, -maken, v. a. weis machen, einreden, aufbinden.

Dievegge, f. Diebin, f.

Dieven, v. a. diebiſch entwenden, ſtehlen; -bende, f. -rot, n. Diebesbande, f.; -gebroed, -gespuis, -pak, n. Diebesgeſindel, n.; -geschiedenis, f. -handwerk, -hol, -nest, n. etc. etc. Diebs-geſchichte, f. -handwerk, n. -höhle, f. -neſt, n. ꝛc. ꝛc.; -lantaren, f. Diebs-, Blendlaterne, f.; -taal, f. Diebsſprache, f.

Dieverij, f. Dieberei, f.

Dij, -e, f. Schenkel, m.; -been, n. -breuk, m. etc. Schenkel-bein, n. -bruch, m. ꝛc.; -ebeenbreuk, m. chir. Schenkelbeinbruch, m.; -en, -gen, v. n. ſchwellen, aufgeben; -harnas, n. Beinſchiene, f.; -harst, m. Hammelskeule, f.; -ing, f. Schwellen, n.; -stuk, n. Kalbs-, Hammelskeule, f.; Beinſchiene, f.; -zak, m. Hoſentaſche, f.

Dijk, m. Damm, Deich, Wall, m.; iemand aan den dijk jagen, einen aus Amt u. Brod ſetzen; -baas, m. Aufſeher m. über Deicharbeit; -bestuur, f. Deich-verwaltung, -behörde, f.; -breuk, Deichdurchbruch, m.; -geld, n. -meester, -paal, m. etc. Deich-geld, n. -meiſter, -pfahl, m. ꝛc.; -en, v. a. Deiche machen, aufwerfen; v. a. ſ. bedijken; -er, -werker, m. Damm-, Deichgräber, m.; -graaf, m. Oberaufſeher m. der Dämme; -graafschap, n. Würde, f. Amt n. eines Oberdeichaufſehers, -heemraad, etc. ſ. dijkgraaf, etc.; -ing, f. Deichen, n. Abdämmung, f.; -kribbe, f. Freigerinne n. eines Deiches; -lasten, m. pl. Deichſteuer, f.; -plichtig, adj. u. adv. zur Unterhaltung der Dämme verpflichtet; -recht, n. Damm-, Deichrecht, n.; -schouw, f. Beſichtigung f. der Dämme, -wezen, n. Deichweſen, n.

Dik, adj. u. adv. dick, ſtark; -, Dicke, dickſte Theil; Kaffeeſatz m.; -achtig, adj. etwas dick, etwas ſtark; -bast, -buik, -pens, -zak, m. u. f. Dickbauch, Wanſt, m.; -bek, m. u. f. pausbäckige Perſon, f.; Kernbeißer, m.; -bekkig, adj. dickmäulig; -bladig, adj. bot. dickblätterig; -bloedig, -buikig, -handig, -harig, -hoofdig, -huidig, adj. dick-blütig, -bäuchig, -händig, -haarig, -köpfig, -häutig, ꝛc. ꝛc. -heid, f. Dicke, f.; -ken, v. a. u. n. dick machen, verdicken; gerinnen; ſteif werden; -kerd, m. dicke Knabe, m.; -maal, -maals, adv. oft, öfter, manchmal; -te, f. Dicke, Stärke, Wohlbeleibtheit, f.; -werf, -wijls, adv. oft, öfters, vielmal, manchmal.

Dille, f. techn. Dille, f.

Dille, f. bot. Dill, m. u. n.

Diné, diner, n. Mittagmahl, m.

Dineeren, v. a. diniren.

Ding, n. Ding, n. Sache, f.; -en, v. a. dingen; feilſchen; naar iets dingen, ſich um etwas bewerben; -er, m. -ster, f. Bewerber, Mitbewerber; Feilſcher, m. -in, f. -etje, n. kleines Ding, Sächelchen, n.; -ing, f. Dingen, n.; -taal, f. vielſagende Worte.

Dingsdag, ſ. dinsdag.

Dins(j)dag, m. Dinſtag, m.; -daagsch, adj. dinſtags, dinſttäglich.

Diploma, n. Diplom, n.

Diplomaat, m. Diplomat, m.

Diplomatie, f. Diplomatie, f.

Direct, adj. direkt.

Directie, f. Direction, f.

Directeur, m. Director, m.

Dirigeeren, v. a. dirigiren.

Disch, m. Tiſch, m. Speiſetafel, f.; -genoot, m. u. f. Tiſchgenoſſe, m.; -gesprek, n. Tiſchrede, f.

Discipel, m. Jünger, m.

Discipline, f. Disciplin, f.

Disconto, n. Disconto, m.

Discours, n. Discurs, m.

Discreet, adj. discret.

Dispache f. Dispache, f.

Digitized by Google

Dispuut, *n.* Disput, *m.*

Dissel, *m.* Deichsel, *f.* Hohlmeißel; Spund-, Küferhammer, *m.*; **-boom**, *m.* Deichsel, *f.*; **-bout**, *m.* **-pin**, *f.* Deichselnagel, *m.*; **-en**, *v. a.* mit dem Hohlmeißel arbeiten.

Distel, *f. bot.* Distel, *f.*; **-achtig**, *adj. bot.* distelartig; **-bloem**, *f. bot.* Distel-blume, -blüthe, *f.*; **-en**, *v. n. pop.* widersprechen, entgegen sein; **-haak**, *m.* **-tang**, *f.* Distelhacke, *f.*; **-ig**, *adj.* voller Disteln, stachlicht; *fig.* spitzig, kitzlich, häklich; **-vink**, *m.* Distelfink, Stieglitz, *m.*

Distilleeren, s. **destilleeren** *etc.*

District, *n.* Distrikt, *m.*

Dit, *pron. n.* dies, dieses.

Ditmaal, *adv.* dieses Mal.

Ditto, *adj.* ditto.

Divan, *m.* Divan, *m.*

Dividend, *n.* Dividende, *f.*

Dobbel, *m.* Würfelspiel, *n.*; **-aar**, **-beker**, *m.* **-tafel**, *f.* Würfel-spieler, -becher, -tisch, *m.* *c.*; **-arij**, *f.* Hazardspiel, *n.*; **-en**, *v. n.* würfeln, doppeln; **-horen**, *m.* **-kroes**, *f.* Würfelbecher, *m.*; **-spel**, *n.* Würfelspiel, *n.*; **-steen**, *m.* Würfel, Doppelstein, *m.*; **-ziek**, *adj.* spielsüchtig.

Dobber, *m.* Feder *f.* einer Angelschnur; Kloß am Anker (s. **boei**); *obs.* kleiner Kahn, *m.*; **-en**, *v. n.* durch die Wogen leicht auf und nieder getrieben werden, schaukeln, schweben; **-ing**, *f.* Auf- und Niedergehen *n.* eines Schiffes im Wasser.

Doch, *conj.* doch, aber.

Dochter, *f.* Tochter, *f.*; **-schap**, *n.* Tochterschaft, *f.*; **-sdochter**, *f.* Tochter, *f.* einer Tochter; **-skind**, *n.* **-sman**, **-szoon**, *m. etc.* Tochter-kind, *n.* -mann, -sohn, *m.* *c.*; **-tje**, *n.* Töchterchen; kleines Mädchen, *n.*

Doctor, *m.* Lehrer, Doctor, *m.*

Dodderig, *adj.* düselig, dämerig, betäubt, verwirrt, dämisch; **-heid**, *f.* Schläfrigkeit, Trägheit, *f.*

Dod//ei, *n.* verdorbenes Ei, *n.*; **-oor**, *m.* träger Mensch, Langschläfer, *m.*

Dodijnen, *v. a. fam.* ein Kind auf dem Arme hin und her bewegen.

Doedel, **-zak**, *m.* Sackpfeife, *f.* Dudelsack, *m.*; **-en**, *v. n.* dudeln.

Doek, *n.* Tuch, Leinwand, *f.* Stoff, *m.* Zeug, *n.*; **-**, *m.* Hals-, Schnupftuch, *n.* Windel, *f.*; **-en**, *v. a.* hintergehen; blenden; listig betrügen; **-je**, *n.* Läppchen; Tüchelchen, *n. fig.* Vorwand, *m.*; **-ing**, *f.* Blenden *n.* der Augen; Betrug, *m.*

Doel, *n.* Ziel, *n.* Zweck, *m.* Absicht, *f.*

Doel, **-en**, *m.* Schießplatz, *m.* Schießhaus, *n.*; **-einde**, **-wit**, *n.* Endzweck, Vorsatz, *m.*; **-loos**, *adj.* ziellos; **-loosheid**, *f.* Ziellosigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* zielen, bezwecken; trachten; beabsichtigen; **-matig**, **-treffend**, *adj.* u. *adv.* zweckmäßig; **-matigheid**, **-treffendheid**, *f.* Zweckmäßigkeit, *f.*

Doem, **-en**, *v. a.* verdammen; **-enswaardig**, **-waardig**, *adj.* **-waardiglijk**, *adv.* verdammenswürdig; **-er**, *m.* Verurtheiler, *m.*; **-ing**, *f.* Verdammung, *f.*; **-lust**, **-zucht**, *f.* Verdammungslust, *f.*; **-waardigheid**, *f.* Verdammungswürdigkeit, *f.*

Doen, *v. a.* thun, verrichten, machen; **een eed doen**, einen Eid ablegen; **een gebed doen**, ein Gebet verrichten; **van doen hebben**, brauchen; **te niet doen**, vernichten; **eenen winkel doen**, einen Laden haben; **rekening doen**, Rechenschaft ablegen; **eenen dienst doen**, einen Dienst leisten; **-**, Thun, *n.* Beschäftigung, Thätigkeit, *f.*; **in een goed doen zitten**, wohlhabend sein; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Thäter, *m.* Thäterin, *f.*; **-ing**, *f.* That, Wirkung, *f.*; **-baar**, **-lijk**, *adj.* u. *adv.* thunlich; **-lijkheid**, *f.* Thunlichkeit, *f.*; **-iet**, *m.* Thunichts, Müßiggänger, Faullenzer, *m.*

Doezel, **-aar**, *m.* Wischer, *m.*; **-en**, *v. a.* wischen.

Dof, *m.* Ruderschlag; **Bums**, Schlag, Stoß, *m.*; **-**, *adj.* und *adv.* matt, dumpf, schwermüthig; **-ken**, *v. a.* schlagen, stoßen; **-fer**, Schläger, Knuffer, *m.*; **-**, *m.* Taube, *m.*; **-ster**, *f.* die gern schlägt, knufft; **-heid**, **-igheid**, *f.* Glanzlosigkeit; *fig.* Schwermuth, *f.*

Doft, *f.* Ruderbank, *f.*

Dog, *m.* Dogge, *f.*; **-ger**, *m.* Kabeljau, *m.* **-ger**, **-gerboot**, *f.* Fischerboot, *n.*; **-getje**, *n.* kleiner Mopshund, *m.*

Dogma, *n.* Dogma, *n.*; **-tiek**, *f.* Dogmatik, *f.*; **-tisch**, *adj.* dogmatisch; **-tiseeren**, *v. n.* dogmatisiren.

Dok, *n. mar.* Docke, *f.*; **-**, *f.* Strohbüschel, *n.* unter den Dachziegeln; **-ken**, *v. a.* Schiffe in die Docke bringen; mit Docken decken, s. **opdokken**.

Dokter, *m.* Doktor, *m.* **-en**, *v. n.* doktern; **-gang**, *m.* Doktorsgang; *fig. fam.* Gang, *m.* der bezahlt wird.

Dol, *m. mar.* hölzerner Nagel, *m.* zur Festhaltung der Ruder eines Bootes; **-**, *adj.* u. *adv.* toll, verrückt, rasend; wunderlich; **-boord**, *n.* der Theil des Schiffes, wo sich die Rudernägel befinden, Schandeck, *n.*; **-driftig**, *adj.* jähzornig; **-driftigheid**, *f.* Jähzorn, *m.*; **-en**, *v. n.* irren, sich vertiren, herumirren; **-gat**, *n.* Loch zum Rudernagel, *n.*; **-heid**, *f.* Tollheit, Raserei, Verrücktheit, *f.*; **-huis**, *n.* Toll-, Narrenhaus, *n.*; **-ing**, *f.* Irrthum, *m.* Irrung, *f.* Versehen, *n.*

Dolfijn, *m.* Delphin, *m.*

Dolik, *f. bot.* Trespe, *f.*

Dolk, *m.* Dolch, *m.*; **-mes**, *n.* **-steek**, **-stoot**, *m.* Dolchmesser, *n.* -stich, -stoß, *m.*

Dolkop, *m.* Tollkopf, jähzorniger Mensch, *m.*; **-pig**, *adj.* u. *adv.* tollköpfig, sinnlos.

Dol//leman, s. **-kop**, **-len**, *v. a.* einen Ochsen vor den Kopf schlagen; **-len**, *v. n.* tollen, ra-

Digitized by Google

sen, phantasiren; -ligheid, f. Wuth, Raserei, Sinnlosigkeit, f.; -zinnigheid, f. s. dolligheid; -zinnig, adj. u. adv. sinnlos, wüthend, rasend.

Dom, m. Dom. m. Kuppel, f.; -deken, -heer, -proost, m. etc. Dom-dechant, -herr, -propst, m. 2c.; -heerschap, n. Domherrnstelle, f.; -juffer, f. Stiftsdame, f.

Dom, adj. -melijk, adv. dumm; -heid, -igheid, f. Dummheit, f.; -kop, -merik, -eer, m. Dummkopf, m.

Dommekracht, f. Winde, f.

Dommel, m. Summen; Schlummern, n.; -en, v. n. summen; murmeln; schlummern; -, v. a. mischen, vermischen; -ing, f. Gesumse, Brummen, Murmeln, n.; Vermischung, f.

Domein, n. Domäne, f.; -bestuur, -goed, -recht, n. etc. Domänen-verwaltung, f. -gut, -recht, n. 2c.

Domicilie, n. Domicil, n.; -eren, v. a. com. domiciliren.

Domin//e, m. Pfarrer, m.; -ikaan, -ikaner, m. Dominikaner, m.

Domino, m. Domino, n.

Dompel//aar, m. Taucher, m. (Wasservogel); -doop, m. Taufe, f. durch Untertauchen; -en, v. a. ein-, untertauchen, versenken; -ing, f. Ein-, Untertauchen, n.

Domp//en, v. a. dämpfen; ein-, untertauchen, versenken, tilgen; -er, m. -ertje, n. -hoorn, m. Löschhorn, n.; -ig, adj. u. adv. dumpfig, feucht; enge, finster; -igheid, f. Feuchtigkeit, f.; -neus, m. fam. Stumpfnase, f.

Donder, m. Donner, m.; -aar, m. Donnerer, Donnergott, m. -achtig, adj. gewitterhaft; -baard, m. bot. Knabenkraut, n. Hauswurz, f.; -beitel, m. s. -steen; -buis, -vlaag, f. Donnerwetter, Ungewitter, n.; -daagsch, adj. donnerstägig; -dag, m. Donnerstag, m. -en, v. imp. donnern; -god, m. Donnergott, Jupiter, m.; -kloot, -steen, m. Donnerstein, Donnerkeil, m.; -wolk, f. Wetterwolke, f.; -sch, adj. pop. donnermäßig, verdammt.

Donker, adj. u. adv. dunkel, düster, finster; trübe; -achtig, adj. etwas dunkel, etwas trübe; -heid, f. Dunkelheit, f.

Dons, n. Flaum, m. Flaumfeder, Dune, f.; -achtig, adj. u. adv. flaumicht.

Donz//en, adj. von Flaumfedern; -ig, adj. flaumicht.

Dood, m. Tod, m.; ter dood verwijzen, zum Tode verurtheilen.

Dood, adj. u. adv. todt, leblos, entseelt; fig. still, einsam; het tij dood zeilen, der Fluth entgegen fahren; -baar, f. -bed, -beek, -huis, n. etc. etc. Todtenbahre, f. -bett, -register, -haus, n. 2c. 2c.; -bidder, m. Leichenbitter, m.; -brief, -acte, -ceël, f. Todtenschein, m.; -bus, f. Urne, f.; -elijk, adj. u. adv. tödtlich; -elijkheid, f. Tödtlichkeit, f.; -en, v. a. tödten; -endans, -enkop, m. -enlijst, f. -enmarsch, m. -enrijk, n. Todten-tanz, -kopf, m. -liste, f. -marsch, m. -reich, n.; -ster, m. -oetster, f. fam. fig. Thier, n. Person, f. die das Gnadenbrod ißt; -graver, m. Todtengräber, m.; -ing, f. Tödtung, Ertödtung, Vernichtung, Bezähmung, f.; -kist, f. Sarg, m.; -kleed, n. Sterbe-, Leichenkleid, n.; -laken, n. Todtentuch, n.; -sangst, n. Todesangst, f.; -sbeen, n. -sbeenderen, n. pl. Todtenbeine, n. pl. -Gebeine, f.; -sbeenderhuis, n. Todten-, Beinhaus, n.; -sbenauwd, adj. in Todesangst; -sch, adj. u. adv. todt, fig. einsam, leer, öde, bleich; -schheid, f. Todesblässe; Einsamkeit, Oede, f.; -schrik, m. tödtlicher Schrecken, m. Todesangst, f.; -schuld, f. pl. Begräbnißkosten, -schuldig, adj. u. adv. des Todes schuldig; -sgevaar, n. Todesgefahr, f.; -shoofd, n. Todtenkopf, m.; -slag, m. Todtschlag, Mord, m.; -slager, m. Todtschläger, Mörder, m.; -snik, m. letzter Athemzug, m.; -snood, m. Todesnoth, Todesangst, f.; -steek, m. tödtlicher Stich, f.; -steken, v. a. erstechen, todtstechen; -stond, m. -suur, n. Todesstunde, f.; -straf, f. Todes-, Lebensstrafe, f.; -strijd, m. Todeskampf, m.; -stroom, m. mar. das todte, niedrige Wasser; myth. Styx, m.; -stuip, f. Todeszuckung, f.; -verf, f. Todesblässe, f.; erste Grundfarbe beim Malen; -verven, v. a. die erste Farbe anlegen, die Grundlage zu einem Gemälde auftragen; -vervig, adj. bleich, blaß, todtenfarbig; -vonnis, n. Todesurtheil, n.; -werk, n. mar. Schifftheile über dem Wasser; -wond, f. tödtliche Wunde, f.; -zeilen, v. a. schneller segeln als ein anderes Schiff; -ziek, adj. u. adv. tödtlich krank; -ziekte, f. Todes-, Sterbenskrankheit, f.; -zonde, f. Todsünde, f.; -zweet, n. Todesschweiß, m.

Doof, adj. u. adv. taub; stumpf; dumpf, matt; -achtig, adj. u. adv. übelhörig, schwerhörig, etwas taub; -achtigheid, f. Schwerhörigkeit, f.; -heid, f. Taubheit, f.; -ketel, -pot, m. Kohlendämpfer, m. Löschbüchse, f.; -kool, f. todte Kohle, f.; -stom, adj. taubstumm; -stomheid, f. Taubstummsein, n.

Dool, m. Aufthauen, n.; -en, v. imp. thauen, aufthauen; -ing, f. Thauen, n.; -weer, -weder, n. Thauwetter, n.

Dool, m. Irren, n.; -hof, n Labyrinth, n. Irrgarten, m. -pad, n. -weg, m. Irrweg, m.;

Doop, m. Taufe, f.; Eintauchen, n.; Sauce, Brühe, Tunke, f.; ten doop houden, aus der Taufe heben; -acte, f. Taufhandlung, f.; -bekken, n. Taufbecken, n.; -ceël, -cedel, f. Taufschein, m.; -deken, f. Taufdecke, f.; -kleid, n.; -eling, m. u. f. Täufling, m.; -en, v. a. taufen, eintauchen; mit Wasser besprengen; eintunken; den Wein mit Wasser vermischen; zum

Digitized by Google

Christenthum einweihen; -er, *m.* Täufer, *m.*; **-getuige,** *m. u. f.* **-heffer,** *m.* **-hefster,** *f.* **-vader,** *m.* **-moeder,** *f.* Taufzeuge, Pathe, *m. u. f.*; **-hek,** *n.* abgeschlossener Platz in der Kirche, wo getauft wird; **-ing,** *f.* Taufen, *n.* Taufhandlung, *f.*; **-kind,** *n.* Pathenkind, *n.*; **-naam,** *m.* Tauf-, Vorname, *m.*; **-sel,** *n.* Taufe, *f.*; **-sgezind,** *adj. u. adv.* taufgesinnt, mennonitisch; **-sgezinde,** *m. u. f.* Taufgesinnte, Mennonite, *m. u. f.*; **-saus,** *f.* dicke Sauce, Tunke, *f.*; **-visch,** *m.* Fisch *m.* in Eierbrühe; **-verbond,** *n.* Taufbündniß, *n.*; **-vont,** *f.* Taufstein, *m.*

Door, *m.* Dotter, *m.*

Door, *prp.* durch; -, *adv.* durch, hindurch; **door en door,** durch und durch; **door stappen,** schneller gehen. — In Zusammensetzungen mit Adjektiven und Adverben hat door die Bedeutung von door en door. In Zusammensetzung mit Zeitwörtern ist es (wie im Deutschen) trennbar mit dem Accent, untrennbar ohne Accent. Es drückt dann aus: 1. durch und durch, z. B. **doorkneden, durchkneten**; 2. bis ans Ende aus, z. B. **doorlezen,** auslesen; 3. weiter fort, z. B. **doorwerken,** weiter, fortarbeiten; **door laden,** weiter laden, fortfahren mit laden *&c.* In dieser letzten Bedeutung kann door mit allen Zeitwörtern zusammengesetzt werden, weshalb nur einige schwierige unten angegeben werden; **-bakken,** *adj.* ausgebacken, durchbacken; **-bersten,** *v. n.* in Stücke bersten, entzwei-, zerbersten; **-bidden,** *v. n.* durchbeten; **-bijten,** *v. a.* durchbeißen; *v. n.* durchheizen; **-bladen, -bladeren, -blaren,** *v. a.* durchblättern; **-blinken,** *v. n.* durchschimmern; **-braak,** *f.* Durchbruch, *m.*; **-braden,** *v. a. u. n.* durchbraten; *adj.* völlig gebraten; **-branden,** *v. n. u. a.* durchbrennen; **-breken,** *v. a. u. n.* durchbrechen, hervorkommen; **-breking,** *f.* Durchbruch, *m.*; **-brengen,** *v. a.* zubringen (die Zeit); verschwenden; durchführen; **-brenger,** *m.* **-brengster,** *f.* Verschwender, *m.* Verschwenderin, *f.*; **-brenging,** *f.* Verschwendung, *f.*; **-delven,** *v. a.* durchgraben; **-denken,** *v. n.* über-, durchdenken; *v. a.* durchdenken.

Doordien, *conj.* nachdem, weil.

Door//doen, *v. a.* durchstreichen; austilgen; durchsehen; **-drijven,** *v. a. u. n.* durchtreiben; -schwimmen; *fig.* durchsetzen; **-drijver,** *m.* Starrkopf, *m.*; **-dringen,** *v. n. u. a.* durchdringen; *fig.* begreifen, fassen; durchforschen; **-dringbaar, -dringelijk,** *adj.* durchdringlich, -bar; **-dringbaarheid,** *f.* Durchdringlichkeit, *f.*; **-dringend,** *adj.* durchdringend, scharfsinnig; **-dringendheid,** *f.* Durchdringlichkeit, *f.*; **-druipen,** *v. n.* durch-triefeln, -träufeln, -sickern; *fig.* sich in der Stille, ohne Abschied zu nehmen, wegmachen; **-drukken,** *v. a. u. n.* durchdrücken; durch Drücken verwunden; mit Drucken fortfahren; **-duwen,** *v. a.* durchstoßen; **-eten,** *v. a.* durchessen, zernagen; **-gaan,** *v. n. u. a.* durchgehen, durchreisen; hingehen; **-gaand,** *adj.* ununterbrochen, fortwährend, allgemein; **-gaans,** *adv.* durchgehends, gewöhnlich, überhaupt; **-gankelijk,** *adj. phys.* durchdringlich; **-gankelijkheid,** *f.* Durchdringlichkeit, *f.*; **-geleerd,** *adj.* grundgelehrt; **-goed,** *adj.* sehr gut, vortrefflich; **-grieven,** *v. a.* sehr kränken, grouden, *v. a.* ergründen, erforschen; **-halen,** *v. a.* durchziehen, durchstreichen; **-haling,** *f.* Durchstreichung, *f.* Ausgestrichene, *n.*; **-heen,** quer durch, mitten durch, durch und durch; **-heet,** *adj.* sehr heiß; glühend; **-helpen,** *v. a.* durch-, aushelfen; **-jagen,** *v. a.* durchjagen; beständig fortjagen; durch die Gurgel jagen; **-kleinzen,** *v. a. u. n.* durchseihen, filtriren; **-kliéven,** *v. a.* zerspalten, durch-furchen, -fliegen; **-klinken,** *v. a. u. n.* wiederschallen, -klingen, weit und breit erschallen; **-kloppen,** *v. a.* durchschlagen, -prügeln; **-kloven,** *v. a.* entzwei spalten; **-knagen, -knabbelen,** *v. a.* durch-, zernagen; **-kneden,** *v. a.* durchkneten; *fig.* eine Sache mit Fleiß bearbeiten; **-kneed,** *adj. u. part.* durchknetet; *fig.* einer Sache völlig mächtig, erfahren; durchtrieben; **-kneedheid,** *f.* Erfahrung, Durchtriebenheit, *f.*; **-koken,** *v. a. u. n.* durchkochen, mürbe kochen; **-komen,** *v. n.* durchkommen, -dringen; aus-, zu Ende kommen; genesen; **-komst, -komen,** *n.* Durchkommen, Ende einer Arbeit, Wiederaufkommen, *n.*; **-krabben, -krabbelen,** *v. a.* durchkratzen; auftratzen; anhaltend kratzen; **-kruipen,** *v. n. u. a.* durchkriechen; *fig.* erforschen; -kruisen, *v. a.* durchkreuzen; **-lezen,** *v. a.* durchlesen; **-lezen,** *adj.* belesen; **-liggen,** *v. a.* durchliegen; durch Liegen verwunden; **-loopen,** *v. n. u. a.* durchlaufen; **-louteren,** *v. a.* durchläutern; **-luchtig,** *adj. u. adv.* durchscheinend; *fig.* erhaben; durchlauchtig, erleuchtet; **-luchtigheid,** *f.* Durchsichtigkeit, Helle, *f.*; Durchlaucht, Vortrefflichkeit, *f.*; **-mest,** *adj.* wohlgemästet.

Doorn, *m. bot.* Dorn, *m.*; **-achtig,** *adj.* dornicht, voll Dornen; **-appel,** *m.* Stechapfel, *m.* Stramonie, *f.*; **-boom,** *m.* Dorn-baum, -strauch, Weißdorn, *m.*; **-bosch,** *n.* **-haag, -heg,** *f.* Dornbusch, *m.* Dornhecke, *f.*; **-en,** *adj* dornen; **-ig,** *adj. u. adv.* dornicht.

Door//priemen, *v. a.* mit einer Pfriemе durchbohren; **-raken,** *v. n.* durchgerathen, hindurchkommen; **-regenen,** *v. n.* vom Regen durchdrungen werden; *v. imp.* anhaltend regnen; **-reis,** *f.* Durchreise, *f.*; **-reizen,** *v. a. u. n.* durchreisen; **-rennen,** *v. a. u. n.* durchrennen; **-rijden,**

Digitized by Google

v. a. u. n. durchreiten, -fahren; sich einen Wolf reiten; -rijgen, v. a. durchstechen, durchreihen; durchspießen; anreihen, anfädeln; -rijp, adj. u. adv. völlig reif, vollkommen reif; -scheemeren, v. n. durchscheinen; -schieten, v. a. u. n. durchschießen; die Karten mischen; -schutten, v. a. Schiffe durch eine Schleuse durchlassen; -slaan, v. a. u. n. durchschlagen; -slaand, adj. überredend; -slag, m. Durchschlag, m.; Locheisen, n.; -sleepen, adj. u. adv. geschliffen; fig. schlau, listig, verschmitzt, durchtrieben; -sleepen, v. a. durchschleifen, durchschleppen; -sleepenheid, f. Schlauheit, Verschmitztheit, Verschlagenheit, f.; -slijten, v. a. u. n. verschleißen, abnutzen, -sluipen, v. n. durchschlüpfen; sich heimlich u. stillschweigend entfernen; -smakken, v. a. u. n. hindurchwerfen, -schmeißen; hindurchfallen; -snede, f. Durchschnitt, m.; -snijden, v. a. durchschneiden, zerstücken; -snijding, f. Durchschneidung, f. Durchschnitt, m.

Doorsnuffel//en, v. a. genau durchsuchen; -ing, f. Durchsuchung, Nachforschung, f.

Door//spraak, f. mus. Töne einer Orgel, bevor gespielt wird; -staan, v. a. aus-, überstehen; leiden, dulden, ertragen; -steken, v. a. u. n. durchstechen, einfädeln; -steker, m. Durchstecher, m.; -steking, f. Durchstechung, f.; -stoten, v. a. durchstoßen, -stechen; -stralen, v. n. u. a. durchstrahlen; -straling, f. Durch-scheinen, -strahlen, n. Umlauf (des Blutes), m.; -stropen, v. a. durchstreichen, auslöschen; -strijken, v. a. u. n. durchstreichen, auslöschen; -strikken, v. a. durch-stricken, -flechten; -stroolen, v. a. durchstreuen, durcheinander mischen; -stroomen, v. n. durchströmen; -sturen, v. a. durchsteuern; -sullen, v. n. durchglitschen; -tasten, v. n. u. a. durch-tasten, -greifen; -tocht, m. Durchzug, Durchmarsch, m.; -trappen, v. a. durchtreten; -trapt, adj. durchtrieben, arglistig, verschlagen; -traptheid, f. Schlauigkeit, f. Verschlagenheit, Verschmitztheit, f.

-trekken, v. a. u. n. durchziehen, durchdringen; -trekking, f. Durch-zug, -marsch, m. Durchschlagen; -vaart, f. Durchfahrt, f.; -varen, v. n. durchschiffen; v. a. durch Fahren abnutzen; weiter fahren; -vlechten, durch-, in einander flechten; -vlijmen, v. a. mit einer Lanzette durchschneiden; -vloeien, v. n. durchfließen; aus dem Gedächtniß verlieren; -voed, adj. wohl genährt; fett, wohl gemästet, feist; -voederen, v. a. durchfüttern; immerfort dem Vieh zu fressen geben.

Doorvoer, m. com. Durchgang, m. Durchfuhr, Durchfahrt, f. Transito, n.; -en, s. -voederen; -en, v. a. durchführen; -handel, m. Transitohandel, m.; -ing, f. Durchführung, f.; -tol, m. Durchgangszoll, Transitozoll, m.; -waren, f. pl. Transitowaaren, f. pl.

Door//vragen, v. n. immerfort fragen; -waadbaar, adj. u. adv. durchwatbar; -waalen, v. a. u. n. durchwehen; fig. entfallen; -waden, v. n. durchwaten; -wandelen, v. a. u. n. durch-spazieren, -wandern; -wandeling, f. Durchwanderung, f. Spaziergang, m.; -warm, adj. ganz warm, sehr heiß; -werken, v. n. immerfort arbeiten; -, v. a. durchwirken; -weven, v. n. fortfahren mit Weben; v. a. durchweben; -wisschen, v. a. auswischen; -wit, adj sehr weiß, schneeweiß; -wond, adv. sehr verwundet; -worstelen, v. a. durchdringen; übersteigen; mit aller Kraft sich durch etwas durcharbeiten; -worsteling, f. Ueberwindung, f.; -wrijven, v. a. durchreiben; -wrocht, adj. wohl ausgearbeitet; -wroeten, v. a. durchwühlen; -zakken, v. n. durchsinken; -zetten, v. a. u. n. durch-setzen, -treiben; -zien, v. n. u. a. durch-sehen, -schauen; genau besehen; über-, einsehen; -ziening, f. Durchsicht, f.; -ziften, v. a. durchsieben; -zifting, f. Durchsieben, n.

Doorzicht, n. Durchsicht, f.; -baar, -ig, adj. durch-sichtig, -scheinend; -baarheid, -igheid, f. Durchsichtigkeit, f.; -kunde, f. Durchsichtslehre, Dioptrik, f.; -kundig, adj. dioptrisch.

Door//zijgen, v. a. durchseihen, filtriren; -zijging, f. Durchseihen, n.; -zijgsel, n. Colatur, f. Filtrat, n. -zijpen, -zijpelen, -zijperen, v. a. durchträufeln; -zijpeling, -zijpering, -zijping, f. Durchträufeln, n.; -zoeken, v. a. durch-suchen, -forschen; -zoeker, m. Durchsucher, Forscher; Visitator, m.; -zoeking, f. Durchsuchung, Nachsuchung; Visitation, f.; -zouten, -zult, adj. durchsalzen, eingepökelt; -zulten, v. a. einpökeln; fig. durchmischen; -zwelgen, v. a. verschlingen, verschlucken, durchschlucken; -zwelging, f. Durchschlucken, n.; -zwerven, v. a. durchstreifen.

Doos, f. Dose, Büchse, Schachtel, f.; fig. fam. hij heeft wat in zijne doos, er hat einen guten Kopf; hij zit in de doos, er sitzt im Loch, im Gefängniß; -je, n. Döschen, Büchschen, Schächtelchen, n.; -vrucht, f. Kapselfrucht, f.

Doove//kool, f. Löschkohle, todte Torfkohle, f.; -n, v. a. dämpfen, löschen, unterdrücken; -netel, f. bot. Taub-, Hanfnessel, f.; -igheid, f. Taubheit, f.

Doozen//fabriek, f. Schachtelfabrik, f.; -kraam, f. Schachtelladen, m.; -maker, m. -maaker, f. Schachtel-macher, m. -macherin, f.; -schilder, m. Dosenmaler, Blechlackirer, m.

Dop, m. Schale, Hülse, f.; hij komt pas uit den dop, er ist erst aus dem Ei gekrochen; -pen, v. a. enthülsen, ausschälen; mar. eichen; -per, m. mar. Eicher, Ausmesser m. eines Schiffes; -erwt, f. Zuckererbse, f.

Digitized by Google

Dor, *adj.* u. *adv.* dürre, trocken, ausgetrocknet; **-achtig**, *adj.* etwas dürr, mit trocknen Worten; **-heid**, *f.* Dürre, Trocken.

Doren, *etc.* s. **doorn.** [heit, *f.*

Dorp, *n.* Dorf, *n.*; **-achtig**, *adv.* dorfähnlich, dörflich, ländlich; **-eling**, **-er**, *m.* Dörfer, *m.* Dörfler, *m.*; **-erheid**, *f.* dörfisches Wesen, *n.*; **-genoot**, *m.* u. *f.* der, die dasselbige Dorf bewohnt; **-huis**, *n.* Amts-, Dorfhaus, *n.*; **-kermis**, *f.* Dorfkirchweihe, *f.*; **-predikant**, **-prediker**, Dorfprediger, *m.*; **-recht**, *n.* Dorfrecht, Gaurecht, *n.*; **-sch**, *adj.* dörflich; **-schout**, *m.* Dorfrichter, Dorfschulze, *m.*

Dorpel, *m.* Schwelle, Thürschwelle, *f. fig.* Anfangsgrund, *m.*; **-bewaarder**, **-wachter**, *m.* Thür-, Thorwächter, Pförtner, *m.*

Dorr//en, *v. a.* u. *n.* dörren. dürre, trocken machen; dürre werden; **-ing**, *f.* Dürren, *n.*

Dorsch, *m.* Dreschen, *n.*; **-en**, *v. a.* dreschen; *fig.* **hooi dorschen**, leeres Stroh dreschen; **-er**, *m.* Drescher, *m.*; **-ing**, *f.* Dreschen, *n.*; **-schuur**, *f.* Dreschscheune, *f.*; **-vlegel**, *m.* Dreschflegel, *m.*; **-vloer**, *m.* Dreschtenne, *m.*

Dorst, *m.* Durst, *f. fig.* Verlangen, *n.*; **-en**, *v. n.* u. *imp.* dursten, dürsten; **-ig**, *adj.* und *adv.* durstig, *ꝛc.*; **-igheid**, *f.* Durst, *m.* Begierde, *f.*; **-lesschend**, **-stillend**, **-verslaande**, *adj.* durst-stillend, -löschend.

Dos, *m.* Kleidung, *f.* Gewand, *n.*; **-sen**, *v. a.* sich kleiden, sich anziehen, sich in Staatskleider werfen.

Dot, *f.* verwirrter Knäuel, *m.* (Garn, Haare); **-je**, *n.* Lutschbeutel, *m.*; *fig.* **een dotje van een kind**, ein allerliebstes Kind; **mijn dotje!** mein Herzchen! **-spinner**, *m.* Gürtel-, Hanfspinner, *m.*; **-terbloem**, *f.* Dotterblume, *f.*

Douane, *f.* Zoll, *m.* Mauth, *f.*

Douw, *m.* Stoß, Druck, *m.*; **-en**, *v. a.* stoßen, drücken, stecken, verstecken; **in de hand douwen**, in die Hand drücken.

Dozijn, *n.* Dutzend, *n.*; **bij het dozijn**, dutzendweise; **-dichter**, **-schilder**, *m.* **-goed**, *n.* Dutzend-poet, -maler, -waare, *f.*; **-werk**, *n.* dutzendweise verfertigte Arbeit; leichte Waare, *f.*; **-werker**, *m.* Pfuscher, *m.*

Dra, *adv.* bald, sogleich.

Draad, *m.* Draht, Faden, *m.* Faser, *f.*; *fig.* Reihe, Folge, *f.* Zusammenhang, *m.*; **-bus**, *f.* Drahteisen, *n.* Drahtzieher, *m.*; **-kogel**, **-schuier**, **-teller**, *m.* **-trekken**, *n. etc. etc.* Drahtkugel, -bürste, *f.* -zähler, *m.* -ziehen, *n. ꝛc. ꝛc.* **-sch**, *adj.* drähtig; nur in Zusammensetzungen: **gelijkdraadsch**, ebendrähtig; **twee-**, **driedraadsch**, *adj.* zwei-, dreidrähtig; **-vormig**, *adj.* draht-, fadenförmig.

Draag//baar, *f.* Tragbahre, Bahre, *f.*; **-baar**, *adj.* u. *adv.* tragbar; **-bak**, *m.* Kübel, Mörtel-, Tragkasten, *m.*; **-balk**, *m.* Tragebalken, Kaminträger, *m.*; **-band**, *m.* Trag-band, *n.* -riemen; Hosenträger, *m.* Gehrgehenk, *n.*; **-bed**, *n.* tragbares Krankenbette, *n.*; **-boom**, *m.* Trag-baum, -balken, *m.*; **-lijk**, *adj.* erträglich, leidlich; **-lijkheid**, *f.* Erträglichkeit, *f.*; **-lijst**, *f.* Tragleiste, *f.*; **-loon**, *m.* u. *n.* Traglohn, *m.*; **-punt**, *n.* Stützpunkt, *m.*; **-ster**, *f.* Trägerin, *f.*; **-stoel**, **-zadel**, *m.* **-zeel**, *n. etc. etc.* Trag-stuhl, -sattel, -gurt, *m. ꝛc.*

Draai, *m.* Drehe, Drehung, Wendung, *f.*; *fig.* List, Ausflucht, *f.*; **-bank**, *f.* Dreh-, Drechselbank, *f.*; **-bas**, *f. mar.* Drehbasse, *f.*; **-beitel**, *m.* Dreh-, Drechseleisen, *n.* Drechselmeißel, *m.*; **-boom**, *m.* Drehbaum, Rollbaum, *m.*; **-boord**, *n.* Drehbrett, Glücksrad, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* drehen; drechseln; wenden, kehren; im Entschluß *ꝛc.* schwanken; **iem. een rad voor de oogen draaien**, Jemandem eine Nase drehen; **het hoofd draait mij**, der Kopf schwindelt mir; **-er**, *m.* Dreher, Drechsler; *fig.* Achselträger, Betrüger, *m.*; **-erij**, *f.* Ausflucht, List, *f.* Kunstgriff, *m.*; **-ing**, *f.* Drechseln, *n.* Schwindel, Taumel, *m.*; **-hout**, *n.* Dreh-, Drechselholz, *n.*; **-kolk**, *m.* Strudel, Wasserwirbel, *m.*; **-kunst**, *f.* Drechselkunst, *f.* Drechseln, Drechslerhandwerk, *n.*; **-reep**, *f. mar.* Stagsegel, *n.*; **-spit**, *n.* Bratspieß, Bratenwender, *m.*; *mar.* Ankerwalze, *f.*; **-stroom**, *m.* Wasserwirbel, *m.*; **-tol**, *m.* Drehwürfel; Kreisel, *m.*; **-werk**, *n.* Drehwerk, *n.* Drechslerarbeit, *f.*; **-wind**, *m.* Wirbelwind, *m.*

Draak, *m.* Drache, *m. fig.* zänkisches Weib, *n.*; Papiervogel, *n.*

Drab, **-be**, *f.* Hefe, *f.* Satz, *m.*; **-big**, *adj.* trübe, unklar; **-bigheid**, *f.* Trübe, Trübheit, *f.*

Dracht, *f.* Tracht; Trächtigkeit; Tragweite, *f.*; (von Schiffen) Lastigkeit, *f.*; Eiter, *m.* Materie, Eiterung; Augenbutter, *f.*; **-ig**, *adj.* trächtig, schwanger; eiternd; **drachtige oogen**, triefende Augen; **-igheid**, *f.* Trächtigkeit, *f.*; **-lijn**, *f. nav.* Wasserlinie, *f.*; **-vloed**, *m.* Eiterfluß, *m.*

Drad//erig, **-ig**, *adj.* fäserig.

Draf, *m.* Trab, Trott, *m.*; **op een draf (drafje)**, in einem Trab; **-, m.** Träber, Druse, *f.*

Dragant, **-gom**, *f.* Tragant, *m.*

Drag//en, *v. a.* u. *n.* tragen; ertragen; schwanger sein; (von Wunden) eitern; **-er**, *m.* Träger; Last-, Sackträger; Leichenträger, *m.*

Dragon, *f. bot.* Dragon, Kaisersalat, *m.*; **-, f. mil.** Degenquaste, *f.*

Dragonder, *m.* Dragoner, *m.*; **-kapitein**, **-officier**, *m.* Dragoner-kapitän, -offizier, *m.*; **-marsch**, *m.* **-smuts**, *f.* **-spaard**, *n.* Dragoner-marsch, *m.* -mütze, *f.* -pferd, *n.*

Draineer//buis, *f.* Drainierröhre, *f.*; **-en**, *v. n.* drainiren; **-ing**, *f.* Drainage, *f.*

Draken//bloed, *n.* Drachenblut, *n.*; **-hoofd**, *n.* **-kop**, *m.* Drachenkopf, *m.*; **-maand**,

Digitized by Google

-plant,-slang, *f.* Drachen-monat, *m.* -pflanze, -schlange, *f.* 2c.

Dral//en, *v. n.* zögern, zaudern; **-er**, *m.* Zauderer, *m.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Zögerung, *f.* Aufschub, Verschub, *m.*

Drama, *n.* Drama, *n.*: **-tisch**, *adj.* dramatisch; **-tiseeren**, *v. a.* dramatisiren; **-turg**, *m.* Dramaturg, *m.*; **-turgie**, *f.* Dramaturgie, *f.*

Drang, *m.* Drang, *m.* Gedränge, *n.* Zudrang, *m.*; **-reden**, *f.* dringende Beweggrund, *m.*

Drank, *m.* Trank, Trunk, *m.* Getränk, *n.* flüssige Arznei, *f.*; **-flesch**, *f.* Schnapsflasche, *f.*; **-huis**, *n.* **-winkel**, *m.* Schenke, *f.* Weinhaus, *n.*; **-je**, *n.* Tränklein, *n.* Mixtur, *f.*; **-kelder**, *m.* Branntweinkeller, *m.*; **-ton**, *f.* **-vat**, *n.* Tränkfaß, *n.*; **-weger**, *m.* Alkoholwage, *f.*; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Trunksucht, *f.*

Dras, *f.* **-land**, *n.* morastiges, lehmiges Land, *n.*; **-sig**, *adj.* morastig, lehmig, schlammig.

Draven, *v. n.* trabben, trotten.

Dravik, *f. bot.* Quecke, *f.*

Dreef, *f.* Allee; Heerde: Ohrfeige, *f.*; *fig. fam.* **op zijn dreef zijn**, im Zuge sein.

Dreet, *f.* gem. Dreck, *m.*

Dreg, **-ge**, *f.* kleiner Anker, Bootsanker, *m.*; **-gen**, *v. n. mar.* mit einem kleinen Anker festmachen; einen verlornen Anker suchen; **-net**, *n.* Tracht-, Zug-, Schleifnetz, *f.*; **-touw**, *n.* kleines Ankerseil, *n.*

Dreig//en, *v. a.* u. *n.* drohen, dräuen; *fig.* schwanken; **-ement**, *n.* **-ing**, *f.* Drohung, Bedrohung, Androhung; Warnung, *f.*

Drein//en, *v. n.* quengeln, nergeln, greinen; **-er**, *m.* Greiner, *m. etc.*

Drek, *m.* Dreck, Koth, Unflath, *m.*; **-bak**, *n.* Kehrichtfaß, *n.*; **-boom**, *m. bot.* Stinkbohnenbaum, *m.*; **-gat**, *n.* Kothlache, Mistpfütze, *f.*; **-god**, *m.* Götze, *m.*; **-goot**, *f.* Rinnstein, *m.* Gosse, *f.*; **-hoop**, **-kegel**, *m.* Kothhaufen, *m.*; **-erig**, **-ig**, *adj.* dreckig, kothig; **-igheid**, *f.* Dreckigkeit, *f.*; **-poeder**, *n.* Mistpulver, *n.*; **-put**, *m.* Kothgrube, *f.*; **-puturuimer**, *m.* Nachtarbeiter, *m.*; **-reuk**, *m.* Kothgeruch, *m.*; **-stof**, *m.* Koth, *m.*; **-vlieg**, *f.* Roß-, Dreckfliege, *f.*

Drempel, *f.* **dorpel**, *m.* Schwelle, Thürschwelle, *f.*

Drenk//bak, **-trog**, *m.* Tränktrog, *m.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Ertrunkene, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* tränken; bewässern; **-plaats**, *f.* **-wed**, *n.* Tränke, Schwemme, *f.*

Drentel//aar, **-er**, *m.* Trendler, Zauberer, *m.*; **-aarster**, *f.* Trendlerin, *f.*; **-achtig**, *adj.* träge, saumselig; **-en**, *v. n.* trendeln, zaubern.

Drenz//en, *f.* **dreinen.**

Dress//eeren, *v. a.* abrichten; *impr.* die Form klopfen; **-eerbord**, *n.* **-eerplank**, *f. impr.* Klopfholz, *n.*; **-uur**, *f.* Dressur, *f.*

Dreum, **-el**, *m.* Trum, *m.* Fädenüberbleibsel, *n.*; **-es**, *m.* **-esje**, *n.* Knirps, *m.*

Dreun, *m.* Stoß, m. Erschütterung, *f.*; **-en**, *v. n.* dröhnen; **-ing**, *f.* Dröhnen, *n.*

Dreutel, *m.* Kegel, *m.* Häufchen, *n.*; *fig.* Knirps, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Zauberer, *m.* Zauberin, *f.*; **-en**, *v. n.* zaubern; **-ijzer**, *n. mar.* Schiffsmeißel, *m.*

Drevel, *m.* Triebel, *m.* Treibeisen, *n.*; **-bout**, *m.* Treibeisen, *n.*; **-gat**, *n.* Loch *n.* an beiden Seiten einer Felge.

Dribbel//aar, **-er**, *m.* Trampler, *m.* **-aarster**, *f.* die hüpft, trippelt; **-en**, *v. n.* trippeln, trappeln, trampeln; **-ing**, *f.* Trippeln, *n.*; **-gat**, *m.* u. *f. pop.* Dreharsch, *m.*

Drie, *num.* drei; **-been**, *n.* Dreibein, *n.* Schemel, *m.*; **-beenig**, *adj.* dreibeinig; **-blad**, *n. bot.* Kleeblatt, *n.*; **-daagsch**, **-deellig**, **-maandelijks**, **-spletig**, *adj. etc.* drei-tägig, -theilig, -monatlich, -spaltig, 2c. 2c.; **-deelen**, *v. a.* dritteln, in drei theilen; **-dekker**, *m.* Dreidecker, *m.*; *fig.* vierschrötige Frau, *f.*; **-derhand**, **-derlei**, *adj.* dreierlei; **-dubbel**, **-dubbeld**, *adj.* u. *adv.* dreidoppelt; **-dubbelheid**, *f.* Dreifachheit, *f.*; **-dubbelzien**, *n. opt.* Dreifachsehen. *n.*; **-eenig**, *adj.* u. *adv.* dreieinig, dreifaltig; **-eenheid**, **-eenigheid**, *f.* Dreieinigkeit, Dreifaltigkeit, *f.*

Drieg//draad, *m.* Heftgarn, *n.* Reihfaden, *m.*; **-en**, *v. a.* mit großen Stichen reihen.

Driehoek, *m.* Dreiecl, Triangel, *m.*; **-ig**, *adj.* dreieckig; **-smeting**, *f.* Trigonometrie, *f.*

Drie//kant, **-kantig**, *adj* drei-eckig, -seitig; **-klank**, *m.* Dreilaut, Accord, *m.*; **-koningen**, **-koningendag**, *m.* **-koningenfeest**, *n.* Dreikönigs-tag, *m.* -fest, *n.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Drilling, *m.* Drillingskind, *n.*; **-lingsbalken**, *m. herald.* Dreilingsstreifen, *m.*; **-maandsch**, *adj.* von drei Monaten; **-man**, *m.* Drei-mann, -herrscher, Triumvir, *m.*; **-manschap**, *n.* Triumvirat, *n.*; **-master**, *m.* Dreimaster, *m.*; **-ponder**, *m.* Dreipfünder, *m.*; **-puntig**, *adj.* drei-zackig, -spitzig; **-slag**, *m.* Dreischlag, *m.*; **-spleet**, *f. arch.* Dreischlitz, *m.*; **-sprong**, **-weg**, *m.* Quergasse, Querstraße, *f.* wo drei Wege zusammenlaufen.

Driest, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* dreist, kühn, keck; **-heid**, *f.* Dreistigkeit, Keckheit, *f.*

Drie//stal, *m.* dreifüßiger Sitz, dreifüßiger Schemel, *m.*; **-tal**, *n.* Vereinigung von drei Personen od. Sachen, Trio, *n.*; **-landig**, *adj.* drei-zackig, -zinkig; **-voet**, *m.* Dreifuß, *m.*; **-voud**, *n.* Dreifache, *n.*; **-voudig**, **-vuldig**, *adj.* **-voudigheid**, *f.* Dreifachheit, *f.*; **-vuldigheid**, *f.* Dreifachheit; **-vuldigheid**, *f.* Dreifaltigkeit, *f.*; **-werf**, *adv.* dreimal; **-zadig**, *adj. bot.* dreisamig.

Drift, *f.* Trift, Heerde, *f.*; -, *f.* Trieb, Naturtrieb; Instinkt; Drang; Jähzorn, *m.* Heftigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* treibend, schwimmend; hitzig, heftig, auffahrend; jähzornig; schleunig, eilend; **-igheid**, *f.*

Digitized by Google

Eile, Geschwindigkeit, *f.* Jähzorn, *m.* Hitze, Leidenschaft, *f.*; **-iglijk**, *adv.* hitzig, auffahrend, heftig, leidenschaftlich; **-recht**, *n.* Trifftrecht, *n.*

Drijf//beitel, *m.* Treibmeißel, *m.* Bunze, *f.*; **-hamer**, *m.* Treibhammer, Schlägel, *m.*; **-steen**, *m.* Bimsstein, *m.*; **-tol**, *m.* Kreisel, *m.*; **-ton**, *f.* Bake, Seetonne, *f.*; **-veer**, *f.* Triebfeder, *f.* Beweggrund, *m.*; **-zand**, *n.* Treib-, Flugsand, *m.*

Drijten, *v. n. obs.* kacken.

Drijv//en, *v. a. u. n.* treiben, betreiben; drängen; **-er**, *m.* Treiber, Betreiber, *m.*; **-ijzeren**, *n.* Treibkeil, *m.*; **-ing**, *f.* Treiben, Schwimmen, *n.*; **-rieb**, *m.* Regung, *f.*; **-ijzeren**, *n.*

Dril, *m.* **-boor**, *f.* Drillbohrer, *m.* Bogendrille, *f.*; **-boog**, *m.* Bogendrille, *f.*; **-gat**, *n.* Loch, *n.* mit einem Drillbohrer gebohrt; *fig. pop.* liederliches Weibsbild, *n.*; **-kunst**, *f.* Waffenkunst, *f.*; **-len**, *v. a. u. n.* drillen, schnell herumdrehen; exerziren; plagen; **-ler**, **-meester**, *m.* Exerziermeister, *m.*; **-plaats**, *f.* **-veld**, *n.* Exerzierplatz, *m.*

Dring//en, *v. a. u. n.* drängen, dringen, andringen; nöthigen, treiben; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Dränger, *m.* Drängerin, *f.* **-ing**, *f.* Drängen, *n.*

Drink//baar, *adj. u. adv.* trinkbar; **-baarheid**, *f.* Trinkbarkeit, *f.*; **-bak**, *m.* Tränktrog, *m.*; **-bakje**, *n.* hölzerne Trinkschale, *f.*; **-beker**, *m.* Becher, Kelch, **-ebroeder**, **-ebroër**, *m.* Saufbruder, Zechbruder, *m.*; **-en**, *v. a.* trinken, saufen, zechen; **-er**, *m.* Trinker, Säufer, Zecher, *m.*; **-erij**, *f.* **-gelag**, *n.* Zecherei, *f.* Trink-, Saufgelag, *n.*; **-geld**, *n.* Bier-, Trinkgeld, *n.*; **-gezel**, *m.* Zechgenosse, Saufbruder, *m.*; **-hoorn**, *m.* Trinkhorn, *n.*; **-huis**, *n.* Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*; **-ing**, *f.* Trinken, *n.*; **-kamer**, *f.* Zechstube, *f.*; **-kop**, **kroes**, *m.* Trinkgefäß, *n.*; **-plaats**, *f.* Tränke, *f.*; **-pot**, *m.* **-schaal**, *f.* **-vat**, *n.* Trinkgefäß, *n.*; **-trog**, *m.* s. **-bak**; **-winkel**, *m.* s. **-huis**; **-zucht**, *f.* Trinklust, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* trinklustig.

Droef, *adj.* u. *adv.* trübe, traurig, betrübt; **-geestig**, *adj.* u. *adv.* trübsinnig, schwermüthig; **-geestigheid**, *f.* Trübsinn, *m.* Schwermuth, *f.*; **-heid**, **-enis**, *f.* Traurigkeit, Bekümmerniß, Schwermuth, *f.*

Droes, *m. vet.* Roß, *m.*; *fam.* Teufel, *m.*; **-ziekte**, *f.* Roß, *m.*

Droesem, *m.* Hefe, *f.* Bodensatz, Schlamm, *m.*; **-ig**, *adj.* hefig, modericht, schlammig, trübe.

Droevig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* traurig, betrübt; trübe, düster; erbärmlich.

Droezig, *adj.* u. *adv.* roßig.

Drog, (*obs.* für **bedrog**), Trug, Betrug, *m.*; **-beeld**, *n.* **-beeldteekening**, *f.* Täuschbild, Zerrbild, *n.*; **-grond**, *m.* s. **-rede**; **-licht**, *n.* Irrlicht, Truglicht, *n.*; **-rede**, *f.* Trug-rede, *f.* -schluß, Fehlschluß, *m.*; **-redenaar**, *m.* Sophist, *m.*

Drog//e, *n.* Trockne, *n.*; **-en**, *v. a.* trocknen; **-erij**, *f.* Trocknen; Trockenhaus, *n.*; **-materiaalwaare**, *f.*; **-ing**, *f.* Trocknung, *f.*; **-ist**, *m.* Materialist, *m.*; **-istwinkel**, *m.* Materialwaarenhandlung, *f.*

Drok, **-tc**, *etc.* s. **druk**.

Drol, *m.* Kegel, *n.* Häufchen, *n.*; *fig.* Knirps, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* drollig, possierlich, schnurrig; **-ligheid**, *f.* Drolligkeit, *f.*; **-suiker**, *f.* Gerstenzucker, *m.*

Drom, *m.* Menge, *f.* Trupp, Haufen, *m.*

Dromedaris, *m.* Dromedar, *m.*

Drommel, *m.* Henker, Teufel, *m.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* verteufelt.

Dronk, *m.* Trunk, Trank; Schluck, Zug, *m.*; **-aard**, *m.* Trunkenbold, *m.*; **-en**, *adj.* u. *adv.* trunken, berauscht, voll; **zich dronken drinken**, sich betrinken; **-achtig**, *adj.* halb trunken; **-enschap**, *f.* Trunkenheit, *n.*

Droog, *adj.* u. *adv.* trocken, dürre; **-achtig**, *adj.* ein wenig trocken; **-bekken**, *n.* Trockenplatte, *f.*; **-doek**, *m.* Handtuch, Küchentuch, *n.*; **-heid**, *f.* Trockenheit, *f.*; **-je**, *n.* Trockne, *n. fam.* **op een droogje laten zitten**, trocken sitzen lassen; **-jes**, *adv. fam.* trocken, auf eine trockne Weise; **-making**, *f.* Trocknung, Trockenlegung, *f.*; **-monds**, *adv.* trocknen Mundes; **-scheerder**, *m.* Tuchscheerer, Tuchbereiter, *m.*; **-scheren**, *n.* Tuchscheeren, Tuchbereiten, *n.*; **-te**, *f.* Dürre, Trockenheit, *f.*; *nav.* Untiefe, *f.*; **-voets**, *adv.* trocknen Fußes; **-lijn**, *f.* **-touw**, *n.* Trockenleine, *f.*; **-zaal**, *f.* **-zolder**, *m.* Trockenhaus, *n.* **-boden**, **m.**

Droom, *m.* Traum, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* träumerisch; **-beduider**, **-uitlegger**, **-verklaarder**, *m.* Traum-deuter, **-ausleger**, **-erklärer**, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* träumen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Träumer, *m.* Träumerin, *f.*; *fig.* Schlenderer, *m.*; **-erig**, *adj.* s. **-ig**; **-erij**, *f.* Träumerei, Schläfrigkeit, *f.*; **-gezicht**, *n.* Traumgesicht, *n.*; **-god**, *m.* Traumgott, Morpheus; **-ig**, *adj.* träumerisch; schläfrig.

Drop, **drup**, *m.* Tropfen, *m.* Abtröpfeln, Abträufeln, *n.* Traufe, *f.*; **-**, *m.* Süßholz, Lakritzensaft, *m.*; **-pel**, *m.* Tropfen, *m.*; **-pelen**, *v. n.* tröpfeln, träufeln; **-peling**, *f.* Tropfen, *n.*; **-pelings**, *adv.* tropfenweise; **-pelpis**, *f.* Strangurie, *f.*; **-peltje**, *n.* Tröpfchen, Tröpfelein, *n.*; **-pen**, s. **druipen**; **-steen**, *m.* Tropfstein, *m.*; **-steenachtig**, **-steenvormig**, *adj.* tropfsteinförmig; **-wijn**, **lekwijn**, *m.* Leckwein, *m.*

Drossaard, **drost**, *m.* Landvogt, Landschultheiß, Drost, *m.*; **-schap**, *n.* Drostamt, *n.*

Drossel, *f.* Drossel, *f.*

Drossen, *v. a. mar.* treiben; **-**, *v. n. pop.* weglaufen.

Drost, s. **drossaard**; **-ambt**, *n.* Drostamt, *f.*; **-elijk**, *adj.*

Digitized by Google

u. *adv.* zur Drostei, dem Droste gehörig; **-endienst,** *m.* Frohn-, Herrendienst, *m.*; **-enschap,** *n.* f. **-ambt.**

Druide, *m.* Druide, *m.*

Druif, *f.* Traube, *f.*; *mil.* Knopf *m.* der Schwanzschraube; **-band,** *m. mil.* Reif *m.* der Schwanzschraube; **-bol,** *m. mil.* f. **druif**; **-kruid,** *n. bot.* Traubenkraut, *n.*; **-mes,** *n.* Baum-, Winzermesser, *n.*; **-vlies,** *n.* Traubenhäutchen, *n.*; **-vormig,** *adj.* traubenförmig; *bot.* traubenartig.

Druil, *m.* kleines Schiffssegel, *n.*; *fig.* Faulenzer, *m.*; **-en,** *v. n.* zaudern, zögern, träumen; schlummern; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Trendler, *m.* Trendlerin, *f.*; **-ing,** *f.* Trendeln, *n.*; **-oor,** *m.* Zauderer, unlustiger Mensch, *m.*; *fig.* Schlafmütze, *f.*; **-ooren,** *v. n.* f. **-en**; **-oorig,** *adj.* u. *adv.* dämisch, dämlich, lustlos; **-oorigheid,** *f.* Lustlosigkeit, Trägheit, *f.*

Druip, *m.* Tropfen, Träufeln, *n.*; **-en,** *v. n.* tropfen, traufen, triefen, träufeln; *fig.* **door kleeren druipen,** hinschwinden, abnehmen; **bij een examen druipen,** bei einem Examen durchfallen; **-er,** **-erd,** *m. med.* Samenfluß, Tripper, *m.*; **-erachtig,** *adj.* tripperhaft; **-ing,** *f.* Abtröpfeln, Abtriefeln, Triefen, *n.*; **-nat,** *adj.* durchnäßt, **-neus,** *m.* u. *f.* Trief-, Rotznase, *f.*; **-oog,** *n.* Triefauge, *n.*; **-oog,** *m.* u. *f.* Triefäugige, *m.* u. *f.*; **-plank,** *f.* **-rek,** *n.* Tropfbrett, *n.*; **-staart,** *m.* Thier, *n.* das den Schwanz eingezogen hat; **-staarten,** *v. n.* den Schwanz zwischen den Beinen haben; *fig.* beschämt wegschleichen; **-steen,** f. **dropsteen.**

Druisen, *v. n.* rauschen, schnauben; *fig.* sich widersetzen.

Druiven//blad, *n.* **-boom,** *m.* **-schil,** *f.* **-steel,** *m.* Traubenblatt, *n.* -baum, *m.* -schale, *f.* -stiel, *m.*; **-kern, -korrel, -pit,** *f.* Traubenkern, *m.*

Druiven//bloed, *n.* **-gelei,** *f.* **-drager, -god, -korf,** *m.* **-kruid, -lezen,** *n.* Trauben-blut, *m.* -gelee, -träger, -gott, -korb, *m.* -kraut, -lesen, *n.*; **-lezing,** *f.* Wein-, Traubenlese, *f.*; **-moêr,** *f.* Trester, *pl.*; **-most,** *m.* **-persing, -schil, -sniker,** *f. etc. etc.* Trauben-most, *m.* -keltern, *n.* -hülse, *f.* -zucker, *m.* 2c. 2c.; **-nat,** *n.* Traubensaft, Wein, *m.*; **-oogst,** *m.* Wein-, Traubenlese, *f.*; **-pers,** *f.* Kelter, Weinpresse, *f.*; **-perser,** *m.* Wein-kelterer, -treter, *m.*; **-plukker,** *m.* Winzer, *m.*; **-rank,** *f.* Weinranke, *f.*; **-rist,** *f.* Traubenkamm, *m.*; **-sap,** *n.* Trauben-, Rebensaft, *m.*; **-treden,** *n.* **-treding,** *f.* Traubentreten, *n.*; **-tros,** *m.* Weintraube, Traube, *f.*; **-vocht,** *n.* Traubensaft, *m.*

Druk, *m.* Druck, Abdruck, *m.*; Auflage, *f.*; **druk,** *adj.* lebhaft; **eene drukke straat, zaak,** eine lebhafte Straße, ein lebhaftes Geschäft; **drukke bezigheden,** dringende Geschäfte; **een drukke dag,** ein schwerer Tag, wo es am meisten zu thun gibt; (von Personen) rührig, geschäftig; unruhig; **hij is weder druk aan het werk,** er ist wieder emsig an der Arbeit; **-bal,** *m.* Buchdrucker-, Schwärzeballen, *m.*; **-doek,** *m.* Kompresse, *f.*; **-feil, -fout,** *f.* Druckfehler, *m.*; **-inkt,** *n.* Druckerschwärze, *f.*; **-en,** *v. a.* drucken; drücken, pressen; unterdrücken; **-, v. n.** drücken; *fig.* **lemands voetstappen drukken,** in Jemandes Fußtapfen treten; **-ker,** *m.* Drücker; **Buchdrucker,** *m.*; **-kerij,** *f.* Druckerei, *f.*; **-kersbal,** f. **-bal**; **-kersgast, -kersgezel, -kersjongen,** *m.* Buchdruckergesell, *m.*; **-kerskas,** *f.* Schriftkasten, *m.*; **-kersklopper,** *m. impr.* Triebel, *m.*; **-kersraam,** *n.* u. *f. impr.* Preßdeckel, *m.*; **-king,** *f.* Druck, *m.* Pressung, Quetschung, *f.* Abdrucken, *n.*; **-kunst,** *f.* Buchdruckerkunst, *f.*; **-kunstig,** *adv.* typographisch, **-letter,** *f.* Druckschrift, Druckerschrift, *f.*; **-loon,** *n.* Drucklohn, *m.* Verlagskosten, *pl.*; **-pers,** *f.* Buch-, Druckerpresse, *f.*; **-schrift,** *n.* Frakturschrift, *f.*; **-sel,** *n.* Abdruck, *m.* Exemplar, *n.*; **-te, drokte,** Gewühl, Gedränge, reges Leben, *n.*; **de grootste drukte is nu over,** die Zeit der meisten Geschäfte ist nun vorüber; **-verf,** f. **drukinkt**; **-werk,** *n.* Buchdruckerarbeit *f.*

Drup, -pel, f. **drop, -pel**; **-pen,** f. **druipen.**

Dubbel, *adj.* u. *adv.* doppelt, zweifach; **-bladig, -bloemig, -handig, -oogig,** *adj. etc. etc.* zwei-blätterig, -blumig, -händig, -äugig, 2c. 2c.; **-en,** f. **verdubbelen**; **-eeren,** *v. n. impr.* schmitzen, den Druck doppelt erscheinen lassen; **-et,** *m.* Pasch, *m.*; **-hartig,** *adj.* **-hartigijk,** *adv.* heuchlerisch, falsch, doppelzüngig; **-hartigheid,** *f.* Doppelherzigkeit, *f.*; **-huid,** **-ing,** *f. mar.* Doppelverkleidung, *f.*; **-ing,** *f.* Verdoppelung, *f.*; **-kijker,** *m.* Binocle, *m.*; **-kloof,** *f. arch.* Zweischlitz, *m.*; **-regeering,** *f.* Doppelherrschaft, Diarchie, *f.*; **-schaduwigen,** *m. pl.* Zweischattige, *m. pl.*; **-schalig,** *adj.* zweischalig; **-slachtig,** *adj. bot.* weibmännig; **-slachtige,** *m.* u. *f.* Zwitter, *m.*; **-slachtigheid,** *f.* Zwitterzustand, *m.*; **-staartig,** *adj.* zweischwänzig; **-tandig,** *adj.* zweizähnig; **-teenig,** *adj.* zweizehig; **-tje,** *n.* Zweistüberstück, *n.*; **-tongig,** *adj.* u. *adv.* doppelzüngig; *fig.* falsch; **-tongigheid,** *f.* Doppelzüngigkeit; Achselträgerei, *f.*; **-vormig,** *adj. bot. min.* doppeltgestaltig, dimorph; **-zien,** *n.* **-zichtigheid,** *f. med.* Doppelsehen, *n.*; **-zinnig,** *adj.* **-zinnigijk,** *adv.* doppelsinnig, zweideutig; **-zinnigheid,** *f.* Zweideutigkeit, *f.*

Dubb//en, *v. n. obs.* zweifeln, wanken; **-er,** *m.* Zweifler, *m.* unschlüssiger Mensch; **-ing,** *f.* Zweifel, *m.* Unschlüssigkeit, *f.*

Dubblet, *n.* Doublette, *f.*

Dubloen, *m.* Dublone, *f.*

Ducht//en, *v. a.* fürchten; argwöhnen; bange, besorgt sein;

Digitized by Google

Dor, *adj. u. adv.* dürre, trocken, ausgetrocknet; **-achtig**, *adj.* etwas dürr, mit trocknen Worten; **-heid**, *f.* Dürre, Trocken.

Doren, *etc.* s. **doorn.**

Dorp, *n.* Dorf, *n.*; **-achtig**, *adv.* dorfähnlich, dörflich, ländlich; **-eling**, **-er**, *m.* Dörfer, *m.* Dörfler, *m.*; **-erheid**, *f.* dörfliches Wesen, *n.*; **-genoot**, *m. u. f.* der, die daselbige Dorf bewohnt; **-huis**, *n.* Amts-, Dorfhaus, *n.*; **-kermis**, *f.* Dorfkirchweihe, *f.*; **-predikant**, **-prediker**, Dorfprediger, *m.*; **-recht**, *n.* Dorfrecht, Gaurecht, *n.*; **-sch**, *adj.* dörflich; **-schout**, *m.* Dorfrichter, Dorfschulze, *m.*

Dorpel, *m.* Schwelle, Thürschwelle, *f. fig.* Anfangsgrund, *m.*; **-bewaarder**, **-wachter**, *m.* Thür-, Thorwächter, Pförtner, *m.*

Dorr//en, *v. a. u. n.* dörren. dürre, trocken machen; dürre werden; **-ing**, *f.* Dürren, *n.*

Dorsch, *m.* Dreschen, *n.*; **-en**, *v. a.* dreschen; *fig.* **hooi dorschen**, leeres Stroh dreschen; **-er**, *m.* Drescher, *m.*; **-ing**, *f.* Dreschen, *n.*; **-schuur**, *f.* Dreschscheune, *f.*; **-vlegel**, *m.* Dreschflegel, *m.*; **-vloer**, *m.* Dreschtenne, *m.*

Dorst, *m.* Durst, *f. fig.* Verlangen, *n.*; **-en**, *v. n. u. imp.* dursten, dürsten; **-ig**, *adj.* und *adv.* durstig, *ꝛc.*; **-igheid**, *f.* Durst, *m.* Begierde, *f.*; **-leschend**, **-stillend**, **-verslaande**, *adj.* durst-stillend, -löschend.

Dos, *m.* Kleidung, *f.* Gewand, *n.*; **-sen**, *v. a.* sich kleiden, sich anziehen, sich in Staatskleider werfen.

Dot, *f.* verwirrter Knäuel, *m.* (Garn, Haare); **-je**, *n.* Lutschbeutel, *m.*; *fig.* **een dotje van een kind**, ein allerliebstes Kind; **mijn dotje!** mein Herzchen! **-spinner**, *m.* Gürtel-, Hanfspinner, *m.*; **-terbloem**, *f.* Dotterblume, *f.*

Douane, *f.* Zoll, *m.* Mauth, *f.*

Douw, *m.* Stoß, Druck, *m.*; **-en**, *v. a.* stoßen, drücken, stecken, verstecken; **in de hand douwen**, **in die hand** drücken.

Dozijn, *n.* Dutzend, *n.*; **bij het dozijn**, dutzendweise; **-dichter**, **-schilder**, *m.* **-goed**, *n.* Dutzend-poet, -maler, *m.* -waare, *f.*; **-werk**, *n.* dutzendweise verfertigte Arbeit; leichte Waare, *f.*; **-werker**, *m.* Pfuscher, *m.*

Dra, *adv.* bald, sogleich.

Draad, *m.* Draht, Faden, *m.* Faser, *f.*; *fig.* Reihe, Folge, *f.* Zusammenhang, *m.*; **-bus**, *f.* Drahteisen, *n.* Drahtzieher, *m.*; **-kogel**, **-schuier**, **-teller**, *m.* **-trekken**, *n. etc. etc.* Drahtkugel, -bürste, *f.* -zähler, *m.* -ziehen, *n. ꝛc. ꝛc.* **-sch**, *adj.* drähtig; nur in Zusammensetzungen: **gelijkdraadsch**, ebendrähtig; **twee-**, **driedraadsch**, *adj.* zwei-, dreidrähtig; **-vormig**, *adj.* draht-, fadenförmig.

Draag//baar, *f.* Tragbahre, Bahre, *f.*; **-baar**, *adj. u. adv.* tragbar; **-bak**, *m.* Kübel, Mörtel-, Tragkasten, *m.*; **-balk**, *m.* Tragebalken, Kaminträger, *m.*; **-band**, *m.* Trag-band, *n.* -riemen; Hosenträger, *m.* Wehrgehenk, *n.*; **-bed**, *n.* tragbares Krankenbette, *n.*; **-boom**, *m.* Trag-baum, -ballen, *m.*; **-lijk**, *adj.* erträglich, leidlich; **-lijkheid**, *f.* Erträglichkeit, *f.*; **-lijst**, *f.* Trageleiste, *f.*; **-loon**, *m. u. n.* Traglohn, *m.*; **-punt**, *n.* Stützpunkt, *m.*; **-ster**, *f.* Trägerin, *f.*; **-stoel**, **-zadel**, *m.* **-zeel**, *n. etc. etc.* Trag-stuhl, -sattel, -gurt, *m. ꝛc.*

Draai, *m.* Drehe, Drehung, Wendung, *f.*; *fig.* List, Ausflucht, *f.*; **-bank**, *f.* Dreh-, Drechselbank, *f.*; **-bas**, *f. mar.* Drehbasse, *f.*; **-beitel**, *m.* Dreh-, Drechseleisen, *n.* Drechselmeißel, *m.*; **-boom**, *m.* Drehbaum, Rollbaum, *m.*; **-boord**, *n.* Drehbrett, Glücksrad, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* drehen; drechseln; wenden, kehren; im Entschluß *ꝛc.* schwanken; **iem. een rad voor de oogen draaien**, Jemandem eine Nase drehen; **het hoofd draait mij**, der Kopf schwindelt mir; **-er**, *m.* Dreher, Drechsler; *fig.* Achselträger, Betrüger, *m.*; **-erij**, *f.* Ausflucht, List, *f.* Kunstgriff, *m.*; **-ing**, *f.* Drechseln, *n.* Schwindel, Taumel, *m.*; **-hout**, *n.* Dreh-, Drechselholz, *n.*; **-kolk**, *m.* Strudel, Wasserwirbel, *m.*; **-kunst**, *f.* Drechselkunst, *f.* Drechseln, Drechslerhandwerk, *n.*; **-reep**, *f. mar.* Stagsegel, *n.*; **-spit**, *n.* Bratspieß, Bratenwender, *m.*; *mar.* Ankerwalze, *f.*; **-stroom**, *m.* Wasserwirbel, *m.*; **-tol**, *m.* Drehwürfel; Kreisel, *m.*; **-werk**, *n.* Drehwerk, *n.* Drechslerarbeit, *f.*; **-wind**, *m.* Wirbelwind, *m.*

Draak, *m.* Drache, *m. fig.* zänkisches Weib, *n.*; Papiervogel, *n.*

Drab, **-be**, *f.* Hefe, *f.* Satz, *m.*; **-big**, *adj.* trübe, unklar; **-bigheid**, *f.* Trübe, Trübheit, *f.*

Dracht, *f.* Tracht; Trächtigkeit; Tragweite, *f.*; (von Schiffen) Lastigkeit, *f.*; Eiter, *m.* Materie, Eiterung; Augenbutter, *f.*; **-ig**, *adj.* trächtig, schwanger; eiternd; **drachtige oogen**, triefende Augen; **-igheid**, *f.* Trächtigkeit, *f.*; **-lijn**, *f. nav.* Wasserlinie, *f.*; **-vloed**, *m.* Eiterfluß, *m.*

Drad//erig, **-ig**, *adj.* fäserig.

Draf, *m.* Trab, Trott, *m.*; **op een draf** (drafje), in einem Trab; **-, -m.** Träber, Druse, *f.*

Dragant, **-gom**, *f.* Tragant, *m.*

Drag//en, *v. a. u. n.* tragen; ertragen; schwanger sein; (von Wunden) eitern; **-er**, *m.* Träger; Last-, Sackträger; Leichenträger, *m.*

Dragon, *f. bot.* Dragon, Kaiserlatat, *m.*; **-**, *f. mil.* Degenquaste, *f.*

Dragonder, *m.* Dragoner, *m.*; **-kapitein**, **-officier**, *m.* Dragoner-kapitän, -offizier, *m.*; **-marsch**, *m.* **-smuts**, *f.* **-spaard**, *n.* Dragoner-marsch, *m.* -mütze, *f.* -pferd, *n.*

Draineer//buis, *f.* Drainierröhre, *f.*; **-en**, *v. n.* drainiren; **-ing**, *f.* Drainage, *f.*

Draken//bloed, *n.* Drachenblut, *n.*; **-hoofd**, *n.* **-kop**, *m.* Drachenkopf, *m.*; **-maand**,

Digitized by Google

-plant,-slang, *f.* Drachen-monat, *m.* -pflanze, -schlange, *f.* 2c.

Dral//en, *v. n.* zögern, zaudern; **-er**, *m.* Zauderer, *m.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Zögerung, *f.* Aufschub, Verschub, *m.*

Drama, *n.* Drama, *n.*; **-tisch**, *adj.* dramatisch; **-tiseeren**, *v. a.* dramatisiren; **-turg**, *m.* Dramaturg, *m.*; **-turgie**, *f.* Dramaturgie, *f.*

Drang, *m.* Drang, *m.* Gedränge, *n.* Zudrang, *m.*; **-reden**, *f.* dringende Beweggrund, *m.*

Drank, *m.* Trank, Trunk, *m.* Getränk, *n.* flüssige Arznei, *f.*; **-flesch**, *f.* Schnapsflasche, *f.*; **-huis**, *n.* **-winkel**, *m.* Schenke, *f.* Weinhaus, *n.*; **-je**, *n.* Tränklein, *n.* Mixtur, *f.*; **-kelder**, *m.* Branntweinkeller, *m.*; **-ton**, *f.* **-vat**, *n.* Tränkfaß, *n.*; **-weger**, *m.* Alkoholwage, *f.*; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Trunksucht, *f.*

Dras, *f.* **-land**, *n.* morastiges, lehmiges Land, *n.*; **-sig**, *adj.* morastig, lehmig, schlammig.

Draven, *v. n.* trabben, trotten.

Dravik, *f. bot.* Quecke, *f.*

Dreef, *f.* Allee; Heerde: Ohrfeige, *f.*; *fig. fam.* **op zijn dreef zijn**, im Zuge sein.

Dreet, *f.* gem. Dreck, *m.*

Dreg, **-ge**, *f.* kleiner Anker, Bootsanker, *m.*; **-gen**, *v. n. mar.* mit einem kleinen Anker festmachen; einen verlornen Anker suchen; **-net**, *n.* Tracht-, Zug-, Schleifnetz, *f.*; **-touw**, *n.* kleines Ankerseil, *n.*

Dreig//en, *v. a. u. n.* drohen, dräuen; *fig.* schwanken; **-ement**, *n.* **-ing**, *f.* Drohung, Bedrohung, Androhung; Warnung, *f.*

Drein//en, *v. n.* quengeln, nergeln, greinen; **-er**, *m.* Greiner, *m. etc.*

Drek, *m.* Dreck, Koth, Unflath, *m.*; **-bak**, *n.* Kehrichtfaß, *n.*; **-boom**, *m. bot.* Stinkbohnenbaum, *m.*; **-gat**, *n.* Kothlache, Mistpfütze, *f.*; **-god**, *m.* Götze, *m.*; **-goot**, *f.* Rinnstein, *m.* Gosse, *f.*; **-hoop**, **-kegel**, *m.* Kothhaufen, *m.*; **-erig**, **-ig**, *adj.* dreckig, kothig; **-igheid**, *f.* Dreckigkeit, *f.*; **-poeder**, *n.* Mistpulver, *n.*; **-put**, *m.* Kothgrube, *f.*; **-puruimer**, *m.* Nachtarbeiter, *m.*; **-reuk**, *m.* Kothgeruch, *m.*; **-stof**, *m.* Koth, *m.*; **-vlieg**, *f.* Roß-, Dreckfliege, *f.*

Drempel, s. dorpel, *m.* Schwelle, Thürschwelle, *f.*

Drenk//bak, **-trog**, *m.* Tränktrog, *m.*; **-eling**, *m. u. f.* Ertrunkene, *m. u. f.*; **-en**, *v. a.* tränken; bewässern; **-plaats**, *f.* **-wed**, *n.* Tränke, Schwemme, *f.*

Drentel//aar, **-er**, *m.* Trendler, Zauberer, *m.*; **-aarster**, *f.* Trendlerin, *f.*; **-achtig**, *adj.* träge, saumselig; **-en**, *v. n.* trendeln, zaubern.

Drenz//en, s. dreinen.

Dress//eeren, *v. a.* abrichten; *impr.* die Form klopfen; **-eerbord**, *n.* **-eerplank**, *f. impr.* Klopfholz, *n.*; **-uur**, *f.* Dressur, *f.*

Dreum, **-el**, *m.* Trum, *m.* Fädenüberbleibsel, *n.*; **-es**, *m.* **-esje**, *n.* Knirps, *m.*

Dreun, *m.* Stoß, *m.* Erschütterung, *f.*; **-en**, *v. n.* dröhnen; **-ing**, *f.* Dröhnen, *n.*

Dreutel, *m.* Kegel, *m.* Häufchen, *n.*; *fig.* Knirps, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Zauberer, *m.* Zauberin, *f.*; **-en**, *v. n.* zaubern; **-ijzer**, *n. mar.* Schiffsmeißel, *m.*

Drevel, *m.* Triebel, *m.* Treibeisen, *n.*; **-bout**, *m.* Treibeisen, *n.*; **-gat**, *n.* Loch *n.* an beiden Seiten einer Felge.

Dribbel//aar, **-er**, *m.* Trampler, *m.* **-aarster**, *f.* die hüpft, trippelt; **-en**, *v. n.* trippeln, trappeln, trampeln; **-ing**, *f.* Trippeln, *n.*; **-gat**, *m. u. f. pop.* Dreharsch, *m.*

Drie, *num.* drei; **-been**, *n.* Dreibein, *n.* Schemel, *m.*; **-beenig**, *adj.* dreibeinig; **-blad**, *n. bot.* Kleeblatt, *n.*; **-daagsch**, **-deelig,-maandelijks,-spletig**, *adj. etc.* drei-tägig, -theilig, -monatlich, -spaltig, 2c. 2c.; **-deelen**, *v. a.* dritteln, in drei theilen; **-dekker**, *m.* Dreidecker, *m.*; *fig.* vierschrötige Frau, *f.*; **-derhand**, **-derlei**, *adj.* dreierlei; **-dubbel**, **-dubbeld**, *adj. u. adv.* dreidoppelt; **-dubbelheid**, *f.* Dreifachheit, *f.*; **-dubbelzien**, *n. opt.* Dreifachsehen. *n.*; **-eenig**, *adj. u. adv.* dreieinig, dreifaltig; **-eenheid**, **-eenigheid**, *f.* Dreieinigkeit, Dreifaltigkeit, *f.*

Drieg//draad, *m.* Heftgarn, *n.* Reihfaden, *m.*; **-en**, *v. a.* mit großen Stichen reihen.

Driehoek, *m.* Dreiecl, Triangel, *m.*; **-ig**, *adj.* dreieckig; **-smeting**, *f.* Trigonometrie, *f.*

Drie//kant, **-kantig**, *adj* drei-eckig, -seitig; **-klank**, *m.* Dreiklaut, Accord, *m.*; **-koningen**, **-koningendag**, *m.* **-koningenfeest**, *n.* Dreikönigs-tag, *m.* -fest, *n.*; **-ling**, *m. u. f.* Drilling, *m.* Drillingskind, *n.*; **-lingsbalken**, *m. herald.* Dreilingsstreifen, *m.*; **-maandsch**, *adj.* von drei Monaten; **-man**, *m.* Drei-mann, -herrscher, Triumvir, *m.*; **-manschap**, *n.* Triumvirat, *n.*; **-master**, *m.* Dreimaster, *m.*; **-ponder**, *m.* Dreipfünder, *m.*; **-puntig**, *adj.* drei-zackig, -spitzig; **-slag**, *m.* Dreischlag, *m.*; **-spleet**, *f. arch.* Dreischlitz, *m.*; **-sprong**, **-weg**, *m.* Quergasse, Querstraße, *f.* wo drei Wege zusammenlaufen.

Driest, **-elijk**, *adj. u. adv.* dreist, kühn, keck; **-heid**, *f.* Dreistigkeit, Keckheit, *f.*

Drie//stal, *m.* dreifüßiger Sitz, dreifüßiger Schemel, *m.*; **-tal**, *n.* Vereinigung von drei Personen od. Sachen, Trio, *n.*; **-landig**, *adj.* drei-zackig, -zinkig; **-voet**, *m.* Dreifuß, *m.*; **-voud**, *n.* Dreifache, *n.*; **-voudig**, **-vuldig**, *adj.* **-voudigheid**, *adv.* dreifältig, dreifach; **-voudigheid**, *f.* Dreifachheit, *f.*; **-vuldigheid**, *f.* Dreifachheit; Dreifaltigkeit, *f.*; **-werf**, *adv.* dreimal; **-zadig**, *adj. bot.* dreisamig.

Drift, *f.* Trift, Heerde, *f.*; -, *f.* Trieb, Naturtrieb; Instinkt; Drang; Jähzorn, *m.* Heftigkeit, *f.*; **-ig**, *adj. u. adv.* treibend, schwimmend; hitzig, heftig, auffahrend; jähzornig, schleunig, eilend; **-igheid**, *f.*

Digitized by Google

Eile, Geschwindigkeit, *f.* Jähzorn, *m.* Hitze, Leidenschaft, *f.*; **-iglijk**, *adv.* hitzig, auffahrend, heftig, leidenschaftlich; **-recht**, *n.* Triftrecht, *n.*

Drijf//beitel, *m.* Treibmeißel, *m.* Bunze, *f.*; **-hamer**, *m.* Treibhammer, Schlägel, *m.*; **-steen**, *m.* Bimsstein, *m.*; **-tol**, *m.* Kreisel, *m.*; **-ton**, *f.* Bake, Seetonne, *f.*; **-veer**, *f.* Triebfeder, *f.* Beweggrund, *m.*; **-zand**, *n.* Treib-, Flugsand, *m.*

Drijten, *v. n. obs.* kacken.

Drijv//en, *v. a. u. n.* treiben, betreiben; drängen; **-er**, *m.* Treiber, Betreiber, *m.*; **-ijseisen**, *n.* Treibkeil, *m.*; **-ing**, *f.* Treiben, Schwimmen, *n.*; **Trieb**, *m.* Regung, *f.*; Ciseliren, *n.*

Dril, *m.* **-boor**, *f.* Drillbohrer, *m.* Bogendrille, *f.*; **-boog**, *m.* Bogendrille, *f.*; **-gat**, *n.* Loch, *n.* mit einem Drillbohrer gebohrt; *fig. pop.* liederliches Weibsbild, *n.*; **-kunst**, *f.* Waffenkunst, *f.*; **-len**, *v. a. u. n.* drillen, schnell herumdrehen; exerziren; plagen; **-ler**, **-meester**, *m.* Exerciermeister, *m.*; **-plaats**, *f.* **-veld**, *n.* Exercierplatz, *m.*

Dring//en, *v. a. u. n.* drängen, dringen, andringen; nöthigen, treiben; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Dränger, *m.* Drängerin, *f.* **-ing**, *f.* Drängen, *n.*

Drink//baar, *adj. u. adv.* trinkbar; **-baarheid**, *f.* Trinkbarkeit, *f.*; **-bak**, *m.* Tränktrog, *m.*; **-bakje**, *n.* hölzerne Trinkschale, *f.*; **-beker**, *m.* Becher, Kelch, **-ebroeder**, **-ebroër**, *m.* Saufbruder, Zechbruder, *m.*; **-en**, *v. a.* trinken, saufen, zechen; **-er**, *m.* Trinker, Säufer, Zecher, *m.*; **-erij**, *f.* **-gelag**, *n.* Zecherei, *f.* Trink-, Saufgelag, *n.*; **-geld**, *n.* Bier-, Trinkgeld, *n.*; **-gezel**, *m.* Zechgenosse, Saufbruder, *m.*; **-hoorn**, *m.* Trinkhorn, *n.*; **-huis**, *n.* Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*; **-ing**, *f.* Trinken, *n.*; **-kamer**, *f.* Zechstube, *f.*; **-kop**, **kroes**, *m.* Trinkgefäß, *n.*; **-plaats**, *f.* Tränke, *f.*; **-pot**, *m.* **-schaal**, *f.* **-vat**, *n.* Trinkgefäß, *n.*; **-treg**, *m.* f. **-bak**; **-winkel**, *m.* f. **-huis**; **-zucht**, *f.* Trunksucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* trunksüchtig.

Droef, *adj.* u. *adv.* trübe, traurig, betrübt; **-geestig**, *adj. u. adv.* trübsinnig, schwermüthig; **-geestigheid**, *f.* Trübsinn, *m.* Schwermuth, *f.*; **-heid**, **-enis**, *f.* Traurigkeit, Bekümmerniß, Schwermuth, *f.*

Droes, *m. vet.* Rotz, *m.*; *fam.* Teufel, *m.*; **-ziekte**, *f.* Rotz, *m.*

Droesem, *m.* Hefe, *f.* Bodensatz, Schlamm, *m.*; **-ig**, *adj.* hefig, moderig, schlammig, trübe.

Droevig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* traurig, betrübt; trübe, düster; erbärmlich.

Droezig, *adj.* u. *adv.* rotzig.

Drog, (*obs.* für **bedrog**), Trug, Betrug, *m.*; **-beeld**, *n.* **-beeldteekening**, *f.* Täuschbild, Zerrbild, *n.*; **-grond**, *m.* f. **-rede**; **-licht**, *n.* Irrlicht, Trugliicht, *n.*; **-rede**, *f.* Trug-rede, *f.* -schluß, Fehlschluß, *m.*; **-redenaar**, *m.* Sophist, *m.*

Drog//e, *n.* Trockne, *n.*; **-en**, *v. a.* trocknen; **-erij**, *f.* Trocknen; Trockenhaus, *n.*; Materialwaare, *f.*; **-ing**, *f.* Trocknung, *f.*; **-ist**, *m.* Materialist, *m.*; **-istwinkel**, *m.* Materialwaarenhandlung, *f.*

Drok, **-te**, *etc.* f. **druk**.

Drol, *m.* Kegel, *n.* Häufchen, *n.*; *fig.* Knirps, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* drollig, possierlich, schnurrig; **-ligheid**, *f.* Drolligkeit, *f.*; **-suiker**, *f.* Gerstenzucker, *m.*

Drom, *m.* Menge, *f.* Trupp, Haufen, *m.*

Dromedaris, *m.* Dromedar, *m.*

Drommel, *m.* Henker, Teufel, *m.*; **-sch**, *adj. u. adv.* verteufelt.

Dronk, *m.* **Trunk**, **Trank**; Schluck, Zug, *m.*; **-aard**, *m.* Trunkenbold, *m.*; **-en**, *adj. u. adv.* trunken, berauscht, voll; **zich dronken drinken**, sich betrinken; **-achtig**, *adj.* halb trunken; **-enschap**, *f.* Trunkenheit, *n.*

Droog, *adj.* u. *adv.* trocken, dürre; **-achtig**, *adj.* ein wenig trocken; **-bekken**, *n.* Trockenplatte, *f.*; **-doek**, *m.* Handtuch, Küchentuch, *n.*; **-heid**, *f.* Trockenheit, *f.*; **-je**, *n.* Trockne, *n. fam.* **op een droogje laten zitten**, trocken sitzen lassen; **-jes**, *adv. fam.* trocken, auf eine trockne Weise; **-making**, *f.* Trocknung, Trockenlegung, *f.*; **-monds**, *adv.* trocknen Mundes; **-scheerder**, *m.* Tuchscheerer, Tuchbereiter, *m.*; **-scheren**, *n.* Tuchscheeren, Tuchbereiten, *n.*; **-te**, *f.* Dürre, Trockenheit, *f.*; *nav.* Untiefe, *f.*; **-voets**, *adv.* trocknen Fußes; **-lijn**, *f.* **-touw**, *n.* Trockenleine, *f.*; **-zaal**, *f.* **-zolder**, *m.* Trockenhaus, *n.* -boden, *m.*

Droom, *m.* Traum, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* träumerisch; **-beduider**, **-uitlegger**, **-verklaarder**, *m.* Traum-deuter, -ausleger, -erklärer, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* träumen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Träumer, *m.* Träumerin, *f.*; *fig.* Schlenderer, *m.*; **-erig**, *adj.* f. **-ig**; **-erij**, *f.* Träumerei, Schlafrigkeit, *f.*; **-gezicht**, *n.* Traumgesicht, *n.*; **-god**, *m.* Traumgott, Morpheus; **-ig**, *adj.* träumerisch; schläfrig.

Drop, **drup**, *m.* Tropfen, *m.* Abtröpfeln, Abträufeln, *n.* Traufe, *f.*; **-, m.** Süßholz, Lakritzensaft, *m.*; **-pel**, *m.* Tropfen, *m.*; **-pelen**, *v. n.* tröpfeln, träufeln; **-peling**, *f.* Tropfen, *n.*; **-pelings**, *adv.* tropfenweise; **-pelpis**, *f.* Strangurie, *f.*; **-peltje**, *n.* Tröpfchen, Tröpfstein, *n.*; **-pen**, f. **druipen**; **-steen**, *m.* Tropfstein, *m.*; **-steenachtig**, **-steenvormig**, *adj.* tropfsteinförmig; **-wijn**, **lekwijn**, *m.* Leckwein, *m.*

Drossaard, **drost**, *m.* Landvogt, Landschultheiß, Drost, *m.*; **-schap**, *n.* Drostamt, *n.*

Drossel, *f.* Drossel, *f.*

Drossen, *v. a. mar.* treiben; **-, v. n.** *pop.* weglaufen.

Drost, f. **drossaard**; **-ambt**, *n.* Drostamt, *f.*; **-elijk**, *adj.*

Digitized by Google

u. *adv.* zur Droſtei, dem Droſte gehörig; **-endienst**, *m.* Frohn-, Herrendienſt, *m.*; **-enschap**, *n.* ſ. **-ambt.**

Druide, *m.* Druide, *m.*

Druif, *f.* Traube, *f.*; *mil.* Knopf *m.* der Schwanzſchraube; **-band**, *m. mil.* Reif *m.* der Schwanzſchraube; **-bol**, *m. mil.* ſ. **druif**; **-kruid**, *n. bot.* Taubenkraut, *n.*; **-mes**, *n.* Baum-, Winzermeſſer, *n.*; **-vlies**, *n.* Traubenhäutchen, *n.*; **-vormig**, *adj.* traubenförmig; *bot.* traubenartig.

Druil, *m.* kleines Schiffsſegel, *n.*; *fig.* Faulenzer, *m.*; **-en**, *v. n.* zaudern, zögern, träumen; ſchlummern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Trendler, *m.* Trendlerin, *f.*; **-ing**, *f.* Trendeln, *n.*; **-oor**, *m.* Zauderer, unluſtiger Menſch, *m.*; *fig.* Schlafmütze, *f.*; **-ooren**, *v. n.* ſ. **-en**; **-oorig**, *adj.* u. *adv.* bämiſch, bämlich, luſtlos; **-oorigheid**, *f.* Luſtloſigkeit, Trägheit, *f.*

Druip, *m.* Tropfen, Träufeln, *n.*; **-en**, *v. n.* tropfen, traufen, triefen, träufeln; *fig.* **door kleeren druipen**, hinſchwinden, abnehmen; **bij een examen druipen**, bei einem Examen durchfallen; **-er**, **-erd**, *m. med.* Samenfluß, Tripper, *m.*; **-erachtig**, *adj.* tripperhaft; **-ing**, *f.* Abtröpfeln, Abtriefeln, Triefen, *n.*; **-nat**, *adj.* durchnäßt, **-neus**, *m.* u. *f.* Trief-, Rotznaſe, *f.*; **-oog**, *n.* Triefauge, *n.*; **-oog**, *m.* u. *f.* Triefäugige, *m.* u. *f.*; **-plank**, *f.* **-rek**, *n.* Tropfbrett, *n.*; **-staart**, *m.* Thier, *n.* das den Schwanz eingezogen hat; **-staarten**, *v. n.* den Schwanz zwiſchen den Beinen haben; *fig.* beſchämt wegſchleichen; **-steen**, ſ. **dropsteen.**

Druisen, *v. n.* rauſchen, ſchnauben; *fig.* ſich widerſetzen.

Druivel/blad, *n.* **-boom**, *m.* **-schil**, *f.* **-steel**, *m.* Traubenblatt, *n.* **-baum**, *m.* **-ſchale**, *f.* **-ſtiel**, *m.*; **-kern**, **-korrel**, **-pit**, *f.* Traubenkern, *m.*

Druiven/blood, *n.* **-gelei**, *f.* **-drager**, **-god**, **-korf**, *m.* **-kruid**, **-lezen**, *n.* Trauben-blut, *n.* **-gelee**, **-träger**, **-gott**, **-korb**, *m.* **-kraut**, **-leſen**, *n.*; **-lezing**, *f.* Wein-, Traubenleſe, *f.*; **-moêr**, *f.* Treſter, *pl.*; **-most**, *m.* **-persing**, **-schil**, **-suiker**, *f. etc. etc.* Trauben-moſt, *m.* **-keltern**, *n.* **-hülſe**, *f.* **-zucker**, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-nat**, *n.* Traubenſaft, Wein, *m.*; **-oogst**, *m.* Wein-, Traubenleſe, *f.*; **-pers**, *f.* Kelter, Weinpreſſe, *f.*; **-perser**, *m.* Wein-kelterer, **-treter**, *m.*; **-plukker**, *m.* Winzer, *m.*; **-rank**, *f.* Weinranke, *f.*; **-rist**, *f.* Traubenkamm, *m.*; **-sap**, *n.* Trauben-, Rebenſaft, *m.*; **-treden**, *n.* **-treding**, *f.* Traubentreten, *n.*; **-tros**, *m.* Weintraube, Traube, *f.*; **-vocht**, *n.* Traubenſaft, *m.*

Druk, *m.* Druck, Abdruck, *m.*; Auflage, *f.*; **druk**, *adj.* lebhaft; **eene drukke straat**, **zaak**, eine lebhafte Straße, ein lebhaftes Geſchäft; **drukke bezigheden**, dringende Geſchäfte; **een drukke dag**, ein ſchwerer Tag, wo es am meiſten zu thun gibt; (von Perſonen) rührig, geſchäftig; unruhig; **hij is weder druk aan het werk**, er iſt wieder emſig an der Arbeit; **-bal**, *m.* Buchdrucker-, Schwärzeballen, *m.*; **-doek**, *m.* Kompreſſe, *f.*; **-feil**, **-fout**, *f.* Druckfehler, *m.*; **-inkt**, *n.* Druckerſchwärze, *f.*; **-en**, *v. a.* drucken; drücken, preſſen; unterdrücken; **-**, *v. n.* drücken; *fig.* **iemands voetstappen drukken**, in Jemandes Fußtapfen treten; **-ker**, *m.* Drücker; Buchdrucker, *m.*; **-kerij**, *f.* Druckerei, *f.*; **-kersbal**, ſ. **-bal**; **-kersgast**, **-kersgezel**, **-kerjongen**, *m.* Buchdruckergeſell, *m.*; **-kerskas**, *f.* Schriftkaſten, *m.*; **-kersklopper**, *m. impr.* Triebel, *m.*; **-kersraam**, *n.* u. *f. impr.* Preßdeckel, *m.*; **-king**, *f.* Druck, *m.* Preſſung, Quetſchung, *f.* Abdrucken, *n.*; **-kunst**, *f.* Buchdruckerkunſt, *f.*; **-kunstig**, *adv.* typographiſch, **-letter**, *f.* Druckſchrift, Druckerſchrift, *f.*; **-loon**, *n.* Drucklohn, *m.* Verlagskoſten, *pl.*; **-pers**, *f.* Buch-, Druckerpreſſe, *f.*; **-schrift**, *n.* Frakturſchrift, *f.*; **-sel**, *n.* Abdruck, *m.* Exemplar, *n.*; **-te**, **drokte**, Gewühl, Gedränge, reges Leben, *n.*; **de grootste drukte is nu over**, die Zeit der meiſten Geſchäfte iſt nun vorüber; **-verf**, ſ. **drukinkt**; **-werk**, *n.* Buchdruckerarbeit *f.*

Drup, **-pel**, ſ. **drop**, **-pel**; **-pen**, ſ. **druipen.**

Dubbel, *adj.* u. *adv.* doppelt, zwiefach; **-bladig**, **-bloemig**, **-handig**, **-oogig**, *adj. etc. etc.* zwei-blätterig, **-blumig**, **-händig**, **-äugig**, ꝛc. ꝛc.; **-en**, ſ. **verdubbelen**; **-eren**, *v. n. impr.* ſchmitzen, den Druck doppelt erſcheinen laſſen; **-et**, *m.* Baſch, *m.*; **-hartig**, *adj.* **-hartigkijk**, *adv.* heuchleriſch, falſch, doppelzüngig; **-hartigheid**, *f.* Doppelherzigkeit, *f.*; **-huid**, **-ing**, *f. mar.* Doppelverkleidung, *f.*; **-ing**, *f.* Verdoppelung, *f.*; **-kijker**, *m.* Binocle, *m.*; **-kloof**, *f. arch.* Zwiſchiß, *m.*; **-regeering**, *f.* Doppelherrſchaft, Diarchie, *f.*; **-schaduwigen**, *m. pl.* Zweiſchattige, *m. pl.*; **-schalig**, *adj.* zweiſchalig; **-slachtig**, *adj. bot.* weibmännig; **-slachtige**, *m.* u. *f.* Zwitter, *m.*; **-slachtigheid**, *f.* Zwitterzuſtand, *m.*; **-staartig**, *adj.* zweiſchwänzig; **-tandig**, *adj.* zweizähnig; **-teenig**, *adj.* zweizehig; **-tje**, *n.* Zweiſtüberſtück, *n.*; **-tongig**, *adj.* u. *adv.* doppelzüngig; *fig.* falſch; **-tongigheid**, *f.* Doppelzüngigkeit; Achſelträgerei, *f.*; **-vormig**, *adj. bot. min.* doppeltgeſtaltig, dimorph; **-zien**, *n.* **-zichtigheid**, *f. med.* Doppeltſehen, *n.*; **-zinnig**, *adj.* **-zinnigkijk**, *adv.* doppelſinnig, zweideutig; **-zinnigheid**, *f.* Zweideutigkeit, *f.*

Dubb//en, *v. n. obs.* zweifeln, wanken; **-er**, *m.* Zweifler, *m.* unſchlüſſiger Menſch; **-ing**, *f.* Zweifel, *m.* Unſchlüſſigkeit, *f.*

Dubblet, *n.* Doublette, *f.*

Dubloen, *m.* Dublone, *f.*

Ducht//en, *v. a.* fürchten; argwöhnen; bange, beſorgt ſein;

Digitized by Google

sich bekümmern; **-ig**, *adj.* und *adv.* tüchtig, stark; **-ing**, *f.* Furcht, *f.*

Duel, *n.* Duell, *n.*; **-leeren**, *v. a.* duelliren; **-list**, *m.* Duellant, *m.*

Duet, *n.* Duett, *n.*

Duf, *adj.* u. *adv.* duffig, moderig; **-heid**, **-figheid**, *f.* Dumpfheit, Feuchtigkeit, *f.*

Duffel, *m.* Fries, grobes Wollenzeug, *n.* Ueberrock davon, *m.*

Dufsteen, *m.* Tuffstein, *m.*

Duidelijk, *adj.* u. *adv.* deutlich; **-heid**, *f.* Deutlichkeit, *f.*

Duid//en, *v. a.* andeuten, deuten, zeigen, auslegen; **iets ten kwade duiden**, etw. übel aufnehmen; **-ing**, *f.* Deutung, *f.*

Duif, *f.* Taube, *f. fig.* einfältiges, gutmüthiges Frauenzimmer; **-huis**, *n.* Taubenhaus, *n.*

Duifsteen, *f.* **dufsteen.**

Duig, *f.* Daube, Faßdaube, *f.*; **in duigen vallen**, *fig.* fehlschlagen; **in duigen smijten**, umstoßen; **-hout**, *n.* Faßdaubenholz, Stabholz, *n.*

Duik//eend, *f.* Tauchente, *f.*; **-elaar**, **-er**, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*; *techn.* Nägel mit kleinen Köpfen; **-elen**, **-en**, *v. n.* tauchen; bucken, tauchend schwimmen; **einen Purzelbaum schlagen**; **-eling**, *f.* Purzelbaum, *m.*; **-ing**, *f.* Tauchen; Purzeln, *n.*; **-ergans**, **-erklok**, *f.* **-hoen**, **-schip**, *n. etc.* Taucher-gans, -glocke, *f.* -huhn, -schiff, *n. ꝛc.*; **-ertje**, *n.* Täucherlein, Taucherchen, *n.*

Duim, *m.* Daum, Daumen, *m.* Thürangel, *f.* Zoll (Längenmaß), *m.*; **-elen**, *v. a. fig. fam.* besudeln; daumdrücken; **-eling**, *m.* Däumling, Fingerling, *n.*; **-ijzer**, *n.* Thür-, Fensterangel; Daumschraube, *f.*; **-kleppers**, *m. pl.* Castagnetten, *f. pl.*; **-kruid**, *n. fig.* Geld, Geschenk zum Bestechen, *n.*; **-pje**, *n.* Däumchen, *n.*; **-schroef**, *f.* **-schroeven**, *f. pl.* Daumenschraube, *f.*; **-spijker**, *m.* Daumnagel, *m.*; **-stok**, *m.* Maßstab, Zollstock, *m.*

Duin, *n.* Düne, *f.* Sandhügel (an der Meeresküste), *m.*; **-achtig**, *adj.* hügelig; **-gezicht**, *n.* Aussicht *f.* auf die Dünen; bildliche Darstellung *f.* von Dünen; **-helm**, *m. bot.* Pfriemkraut, *n.* Ginster, *m.*; **-kant**, *m.* Dünenseite, *f.*; **-maaier**, *m.* Aufseher *m.* der Dünen.

Duist, *n.* Staubmehl, *n.*

Duister, *adj.* **-lijk**, *adv.* dunkel, düster, finster; **-achtig**, *adj.* ein wenig dunkel; ins Dunkle fallend; **-heid**, *f.* Dunkelheit, *f.*; **-ling**, *m.* Finsterling, Obscurant, *m.*; **-nis**, *f.* Finsterniß, Dunkelheit, *f.*

Duit, *m.* Deut, Heller, *m.*; **-endief**, *m. fig. fam.* Pfennigfuchser, *m.*

Duitsch, *adj.* u. *adv.* deutsch; **op zijn duitsch**, *adv.* im Deutschen; **-er**, *m.* Deutsche, *m.*

Duive//bek, *m.* Taubenschnabel, *m.*; *bot.* Storchschnabel, *m.*

Duivel, *m.* Teufel, Satan, *m.*; **-arij**, *f.* Teufelei, Zauberei, *f.*; **-banner**, **-bezweren**, *m.* Teufelbanner, Geisterbeschwörer, *m.*; **-bannerij**, **-banning**, **-bezwering**, *f.* Teufels-, Geisterbeschwörung, *f.* Exorcismus, *m.*; **-jaagster**, *f.* Zauberin, Hexe, *f.*; **-jagen**, mit dem Teufel ein Bündniß eingehen; *fig. pop.* entsetzlichen Lärm machen; **-jager**, *m.* Zauberer, Hexenmeister, *m.*; **-sbeet**, *m. bot.* Teufelsbiß, *m.*; **-sbrood**, *n.* Erdschwamm, Bilz, *m.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* teufelisch, abscheulich; **-sdrek**, *m.* Teufelsdreck, *f.* Assa fötida, *f.* Stinkharz, *n.*; **-skunstenaar**, *m.* **-skunstenares**, *f.* Zauberer, *m.* Zauberin, *f.*; **-skunstenarij**, *f.* Zauberei, *f.*; **-snaaigaren**, *n. bot.* Gundermann, *m.*; **-stoelager**, *m.* Teufelsjunge, Laufbursche, *m.*; **-tje**, *n.* Teufelchen, *n.* böse Mensch, *m.*

Duiven//kop, **-korf**, *m.* **-post**, *f. etc. etc.* Tauben-kopf, -korb, *m.* -post, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-kot**, **-hok**, *n.* **-slag**, *n.* **-til**, *f.* Taubenschlag, *m.*; **-lat**, *f. fig.* dünne Latte, *f.*; **-melker**, *m.* Taubenfreud, -händler, *m.*; **-post**, *f.* Taubenpost, *f.*; **-voet**, *m.* Taubenfuß, *bot.* Storchschnabel, *m.*

Duizel//en, *v. n.* taumeln, schwindlig sein; **-ig**, *adj.* u. *adv.* schwindlig; **-igheid**, **-ing**, *f.* Taumel, Kopfschwindel, *m.*

Duizend, *num.* tausend; **-been**, *n.* Tausendbein, *n.* Kellerwurm, *m.*; **-graan**, *n. bot.* Tausendkorn, *n.*; **-guldenkruid**, *n. bot.* Tausendgüldenkraut, *n.*; **-knoop**, *n. bot.* Tormentill, *m.* Polygonum, *n.*; **-maal**, **werf**, *num.* tausend-mal, -fach; **-schoon**, *f. bot.* Tausendschön, *n.* Sammetblume, *f.* Amaranth, *m.*

Dukaat, *m.* Dukaten, *m.*

Dukatengoud, *n.* Dukatengold, *n.*

Dukdalf, *m.* Dückdalb, *m.*

Duld//elijk, *adj.* u. *adv.* leidlich, erträglich; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* unleidlich, unerträglich, unausstehlich; **-en**, *v. a.* dulden, erdulden, ertragen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Dulder, *m.* Dulderin, *f.*; **-ing**, *f.* Duldung, *f.*

Dun, *adj.* u. *adv.* dünn, fein, schmal, schlank, durchsichtig, flüssig, zart; **-achtig**, *adj.* etw. dünn; **-buik**, *m.* hagerer Mensch, *m.*; **-heid**, *f.* Dünnheit, Schlankheit, *f.*; **-lijvig**, *adj.* dünnleibig, den Durchfall habend; **-lijvigheid**, *f.* Durchfall, *m.*; **-nen**, *v. a.* u. *n.* dünnen, verdünnen; **-netjes**, *adv.* dünnlich, etwas dünne; **-ning**, *f.* Ausdünnen, Verringern, Vermindern, *n.*; **-sel**, *n. bot.* Frühlattich, *m.*; **-te**, *f.* Schlankheit, *f.*

Dunk, *m.* Meinung, *f.* Erachten, Bedünken, *n.*; Einbildung, *f.*; **-en**, *v. n.* dünken, meinen, dafürhalten; **zich iets laten dunken**, voll Eigendünkel sein; **-en**, *n.* Bedünken, Dafürhalten, *n.*; **mijns dunkens**, **naar mijn dunken**, meiner Meinung nach.

Duodecimo, *n.* Duodez, *n.*

Dupe, *f.* Dupe, *f.*

Dupeeren, *v. a.* düpiren.

Duplicaat, *n.* Duplikat, *n.*

Digitized by Google

Dupliek, *f. jur.* Duplik, *f.*

Dur//en, *v. n.* dauern, währen, sich halten; **-ing**, *f.* Dauer, *f.*

Durk//al, *m.* Waghals, *m.*; **-niet**, *m.* Feige, *m.*

Durven, *v. n.* wagen, sich unterstehen; **hij durfde (dorst) mij zeggen**, er wagte mir zu sagen; **hij heeft het niet durven doen**, er wagte nicht es zu thun.

Dus, *adv.* so, also, auf diese Weise, daher; **-danig**, *adj.* u. *adv.* solcher, solche, solchergestalt, auf eine solche Art.

Dut, *m.* Schlummer; *fig.* Zweifel, *m.*; **in den dut zitten**, in Ungewißheit fortleben; **-ten**, *v. n.* schlummern, leise schlafen, träumen; **een dutje doen**, ein Schläfchen machen; **-ter**, *m.* Träumer, Schläfer, *m.*

Duur, *adj.* u. *adv.* theuer, kostbar; **-**, *m.* Dauer, Fortdauer, *f.*; **op den duur**, auf die Dauer; **-koop**, *adj.* u. *adv.* theuer im Preise; **-te**, *f.* Theurung, theure Zeit, *f.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* dauerhaft; **-zaamheid**, *f.* Dauerhaftigkeit, Ausdauer, *f.*

Duw, **-en**, *s.* **douw**, **-en**.

Dwaal, (*obs.*) *f.* Tisch, Bahrtuch, *n.*; **-geest**, *m.* Irrgeist, Schwärmer, *m.*; **-leer**, *f.* Irrlehre, *f.*; **-licht**, *n.* Irrlicht, *n.*; **-pad**, *n.* Irrweg, *m.*; **-rede**, *f.* Trugschluß, *m.*; **-redenaar**, *m.* Sophist, *m.*; **-spoor**, *n.* Irrgang, *m.* falsche Spur, *f.*; **-star**, **-ster**, *f.* Irrstern, Planet, *m.*; **-tuin**, *m.* Irrgarten, *m.*; **-weg**, *m.* Irrweg, *m.*; **-zinnig**, *adj.* irrsinnig; **-zinnigheid**, *f.* Irrsinn, *m.*

Dwaas, *adj.*; **-lijk**, *adv.* thöricht, närrisch; *m.* Thor, Narr, *m.*; **-heid**, *f.* Thor-, Narrheit, *f.*

Dwal//en, *v. a.* irren, irre gehen, sich verirren; **-ing**, *f.* Irrthum, Betrug, *m.*

Dwang, *m.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*; **-bevel**, *n.* Verhaftsbefehl, *m.*; **-dienst**, *m.* erzwungene Dienst, Frohndienst, *m.*; **-gezag**, *n.* Gewaltherrschaft, *f.*; **-middel**, *n.* Zwangs-, gewaltthätiges Mittel, *n.*; **-nagel**, *m.* Nagelwurzel, *f.*; **-oven**, *m.* Bannofen, *m.*; **-plicht**, *m.* Leibeigenschaft, *f.*; **-recht**, *n.* Zwangsrecht, *n.*

Dwarrel, *m.* **-ing**, *f.* Quirlen; Drehen, *n.*; **-en**, *v. a.* drehen, wirbeln; quirlen; **-stroom**, *m.* Strudel, Wirbel, *m.*; **-wind**, *m.* Wirbelwind, *m.*

Dwars, *adj.* u. *adv.* quer, überzwerch; **-arm**, *m.* Querbalken *m.* am Fensterkreuz; **-balk**, **-paal**, *m.* **-sloot**, *f. etc.* Querballen, **-pfahl**, **-graben**, *m. ꝛc.*; **-boom**, *m.* Schlag-, Schließbaum; Querbalken, *m.*; **-boomen**, *v. a.* den Weg versperren; *fig.* widersetzen, widerstreben, etwas verhindern; **-boomer**, *m.* **-boomster**, *f.* *s.* **-drijver**, *etc.*; **-dam**, **-dijk**, *m.* Querdamm, *m.*; **-door**, *adv.* querdurch; **-draad**, *m.* Einschlag, *m.*; **-draads**, *adv.* mit quer laufenden Fäden; **-drijven**, *v. n.* widersprechen, widerstehen, -streben; **-drijver**, *m.* **-drijfster**, *f.* Zänker, *m.* Zänkerin, *f.* Widerspenstige, *m.* u. *f.*; **-drijverij**, **-drijving**, *f.* Zänkerei, Widerstrebung, *f.*; **-fluit**, *f.* Querflöte, Querpfeife, *f.*; **-gaande**, *adv.* querlaufend; **-heid**, *f.* Verkehrtheit, Uebellaunigkeit, *f.*; **-hoofd**, *n.* **-kop**, *m. fig.* Querkopf, *m.*; **-hout**, *n.* Querholz, *n.*; **-lijn**, **-streep**, *f.* Querstrich, *m.*; **-lijst**, *f.* Querleisten, *m.*; **-pad**, *n.* Querſteig, *m.*; **-plank**, *f.* Querbrett, *n.*; **-rib**, *f.* Bandbalken, *m.*; **-roede**, *f.* Fensterreisen, *n.*; **-salingen**, **-salings**, *f. pl. mar.* Querstützen *f. pl.* am Mastkorb; **-schot**, *n.* Querwand, *f.*; **-slag**, *m.* Querhieb, *m.*; **-sleé**, **-slede**, *f.* Quer-schleife, *f.* -schlitten, *m* die Schiffe seitwärts aufs Trockne zu ziehen; **-snee**, **-snede**, *f.* Querschnitt, *m.*; **-spaan**, *m.* Querholz, *n.*; **-spar**, *f.* **-rib**; **-straat**, *f.* Quergasse, *f.*; **-stuk**, *n.* Sperrleiste, *f.*; *herald.* Bedeckung *f.* eines Wappenschildes durch andere Stücke; **-te**, *f.* Quere, *f.*; **-voor**, **-vore**, *f.* Querfurche, *f.*; **-weg**, *m.* Querweg, *m.*

Dwaselijk, *adv.* thöricht.

Dweep//achtig, **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* schwärmerisch, fanatisch; **-achtigheid**, *f.* Schwärmerei, *f.* Fanatismus, *m.*; **-en**, *v. n.* schwärmen, übertriebene Ideen haben, fanattich sein; **-er**, *m.* Schwärmer, Fanatiker, Phantast, *m.*; **-ster**, *f.* Schwärmerin, *f.*; **-erij**, *f.* Schwärmerei, Ueberspanntheit, *f.*; **-zucht**, *f.* Schwärmerei, *f.*

Dweil, *f.* Lappen, Hader, Wisch-, Scheuerlappen, *m.* Quehle, *f.*; *pop.* ein schmutziges Frauenzimmer; **-en**, *v. a.* aufnehmen, aufwaschen (den Boden), scheuern; **-stok**, *m.* Schiffsbesenstiel, *m.*

Dwerg, *m.* Zwerg, *m.*; **-achtig**, *adj.* zwerghaft; **-achtigheid**, *f.* Zwerghaftigkeit, *f.*; **-boom**, *m.* Zwergbaum, *m.*; **-klein**, *adj.* u. *adv.* sehr klein; **-paard**, *n.* Zwergpferd, *n.*

Dwijnen, *v. n.* schwinden.

Dwing//eland, *m.* Tyrann, Wütherich, *m.*; **-elandij**, *f.* Tyrannei, Gewaltthätigkeit, *f.*; **-elandsch**, *adj.* hart, strenge, tyrannisch; **-en**, *v. a.* zwingen, nöthigen; **-er**, *m.* Zwinger, Nöthiger, Treiber, *m.*; **-erig**, *adj.* zwingend, eigensinnig.

Digitized by Google

E.

E, *f.* E, *n.*

Eb, -be, *f.* Ebbe, *f. fig.* Abnahme, Verringerung, *f.*; **-ben,** *v. n.* ablaufen, sinken, fallen.

Ebben, *adj.* von Ebenholz; **-boom,** *m.* Ebenbaum, *m.*; **-hout,** *n.* Ebenholz, *n.*; **-houten,** *adj.* ebenen, von Ebenholz; **-houtwerker,** *m.* Ebiniter, Ebenist, *m.*

Echel, s. egel.

Echo, *f.* Echo, *n.* Wiederhall, *m.*

Echt, *m.* Ehe, *f.* =stand, *m.*; **in den echt treden, zich in den echt begeven,** in den Stand der Ehe treten; **buiten den echt leven,** im ledigen Stand leben; *adj.* u. *adv.* echt, gesetzmäßig, rechtmäßig, ehelich; **-breekster,** *f.* Ehebrecherin, *f.*; **-breken,** *v. a.* ehebrechen; **-breker,** *m.* **-breuk,** **-scheiding,** *f. etc.* Ehe-brecher, =bruch, *m.* =scheidung, *f.* *c.*; **-eband,** *m.* Ehebündniß, *n.* eheliche Verbindung, *f.*; **-ebed,** *n.* Ehebett, *n.*; **-elijk,** *adj.* u. *adv.* ehelich; **-eling,** s. **-echtgenoot**; **-eloos,** *adj.* ehelos, ledig; **-en,** *v. a.* für echt oder gesetzmäßig erklären; **-estaat,** *m.* Ehestand, *m.*; **-etrouw,** *f.* eheliche Treue, *f.*; **-gareel,** *n. poet.* Ehejoch, *n.*; **-gemaal,** *m.* u. *f.* Ehegemahl, *m.* u. *f.*; **-genoot,** *m.* u. *f.* Ehe-gatte, *m.* =gattin, *f.*; **-heid,** *f.* Echtheit, *f.*; **-ing,** *f.* Echterklärung, gesetzmäßige Erklärung, *f.*; **-koets,** *f. poet.* Ehebette, *n.*; **-scheiden,** *v. n.* ehescheiden; **-schender,** *m.* **-schendster,** *f.* Ehebrecher, *m.* =in, *f.*; **-schending,** *f.* Ehebruch, *m.*; **-verbintenis,** *f.* **-verbond,** *n.* Ehebündniß, *n.*; **-vereeniging,** *f.* eheliche Verbindung.

Echter, *conj.* dennoch, gleichwohl, inzwischen, indessen, aber.

Eclips, *f.* Eclipse, *f.*; **-eeren,** *v. n.* eclipsiren; *v. rec* (zich) sich eclipsiren, sich aus dem Staube machen.

Econom//ie, *f.* Oeconomie, *f.*; **-isch,** *adj.* öconomisch; **-ist,** *m.* Oeconomist, *m.*

Econoom, *m.* Oeconom, *m.*

Edel, *adj.* u. *adv.* edel, adlig, erhaben; **-aardig,** *adj* u. *adv.* edelmüthig; **-aardigheid,** *f.* Edelmuth, *m.*; **-gesteente,** *n.* Edelstein, *m.*; **-achtbaar,** *adj.* **-achtbaarheid,** *f.* Titel für Bürgermeister und andere obrigkeitliche Personen; **-heid,** *f.* Adel, *m.* Vortrefflichkeit, *f.*; **-knaap,** *m.* Edelknabe, Knappe, Page, *m.*; **-lieden,** *m. pl.* Edelleute, *m. pl.* **-making,** *f.* Erhebung *f.* in den Adelstand; **-man,** Edelmann, Cavalier, *m.*; **-moedig,** *adj.* **-moedigheid,** *f.* Großmuth, *f.* Edelmuth, *m.*; **-mogend,** *adj.* **-mogendheid,** *f.* Titel der Generalstaaten von Niederland; **-vrouw,** *f.* Edelfrau, *f.*

Edik, *m.* s. **azijn,** Essig, *m.*

Editie, *f.* Ausgabe, Auflage, *f.*

Edoch, *conj.* jedoch, s. **doch.**

Eed, *m.* Eid, Schwur, Eidschwur, *m.*; **-breken,** *v. n.* eidbrechen; **-breker,** *m.* Meineidige, Eidbrecher, *m.*; **-breuk,** *f.* Eidbruch, Meineid, *f.*; **-genoot,** *m.* u. *f.* Eid-, Bundesgenosse, *m.* =genossin, *f.*; **-genootschap,** *n.* Eidgenossenschaft, *f.*; **-gespan,** *n.* Verschwörung, *f.*; **-schender,** *m.* **-schendster,** *f.* der, die Meineidige; **-schending,** *f.* Eidbruch, Meineid, *m.*; **-verkrachter,** *m.* Eidbrecher, *m.*; **-verwant,** *m.* Eidgenosse, *m.*; **-verwantschap,** *n.* Eidgenossenschaft, *f.*; **-zwering,** *f.* Eidesablegung, *f.*

Eék, s. **edik** und **eik.**

Eek, *f.* Eichenrinde, *f.*; **-,** *m.* Eiche, *f.*; **-horen,** *m.* Eichhörnchen, *n.*; **-elaar,** *m. poëz.* Eiche, *f.* Eichbaum, *m.*; **-hakker,** *m.* der Eichenrinde hackt; **-handel,** *m.* Handel in Eichenrinde; **-schuur,** *f.* Schuppen, wo man Eichenrinde hackt oder bewahrt.

Eél (edel) *adj.* edel.

Eel (Aal), Ale, englisches Bier.

Eélt, *n.* Schwiele, *f.* hart gedrückte Haut, *n.*; **-achtig,** *adj.* callös, hartháutig, schwielig; **-achtigheid,** *f.* Schwieligkeit, *f.*; **-ig,** *adj.* voll Schwielen, **-verwekkend,** härtend.

Een, eene, *art.* einer, eine, ein, eines; **met een,** sogleich.

Eend, *f.* Ente, *f.*; **-eborst,** *f.* **-ebout, -edrek,** *m. etc.* Entenbrust, *f.* =braten, =dreck, *m.* *c.*; **-egroen, -ekroos, -ekroost,** *n.* Meerlinse, *f.* Entengrün, *n.*; **-ekooi,** *m.* Enten-fang, =stall, *m.*; **-enei,** *n.* Entenei, *n.*; **-epoot,** *m.* Entenfuß, *m.*; **-eroer,** *n.* Entenflinte, *f.*

Eendvogel, *m.* Ente, *f.*

Eendracht, *f.* Eintracht, Harmonie, *f.* Einklang, *m.*; **-ig,** *adj.* **-elijk, -iglijk,** *adv.* einträchtig, harmonisch, einmüthig; **-igheid,** *f.* Eintrachtsliebe, Einhelligkeit, *f.*

Eén//enmaal, -ten, *adv.* gänzlich, auf einmal, zugleich, ganz und gar; **-entwintig,** **-endertig,** *ens num.* einundzwanzig, =dreißig, u. s. w.; **-erhande, -erlei,** *adj.* u. *adv.* einerlei; **-handig, -hoekig, -hoofdig, -jarig,** *adj. etc.* ein-händig, =eckig, =köpfig, =jährig, *c.* *c.*; **-heerscher,** *m.* Allein-, Selbstherrscher, Monarch, *m.*; **-heersching,** *f.* Allein-, Selbstherrschung, *f.*; **-heid,** *f.* Einheit, Einzelheit, *f.* Singular, *m.*; **-hoorn, -horen,** *m.* Einhorn, *n.*

Digitized by Google

Eenig, *adj* u. *adv.* einig; einzig; allein; einsam; etwas; irgend ein; **-erhande**, **-erlei**, **-ermate**, *adv.* einigermaßen; **-erwijze**, *adv.* auf irgend eine Weise; **-heid**, *f.* Einigkeit, Eintracht, Einsamkeit, Einöde, *f.*; **-lijk**, *adv.* allein, einzig, blos, lediglich; **-ste**, *adv.* der, die, das Einzige, einige, **-szins**, *adv.* irgend, einigermaßen.

Één//kennig, *adj.* einer Person anhängend, (von kleinen Kindern) scheu, schüchtern; **-kennigheid**, *f.* Schüchternheit, *f.*; **-kleurig**, *adj.* einfarbig; **-kleurigheid**, *f.* Einfarbigkeit, *f.*; **-lettergrepig**, *adj.* einsilbig; **-ling**, *m.* u. *f.* Individuum, *n.*; **-loopend**, **-loopig**, ledig, ehelos; **-maal**, *num.* einmal; **-moedig**, s. **-sgezind**; **-oog**, *m.* u. *f.* Einäugige, *m.*; =auge, *n.*; **-oogig**, *adj.* einäugig; **-oogigheid**, *f.* Einäugigkeit, *f.*; **-parig**, *adj.* u. *adv.* einstimmig, einhellig; **-parigheid**, *f.* Einhelligkeit, Einmüthigkeit, Einförmigkeit, *f.*

Eens, *adv.* einst; einig, einverstanden; **-deels**, *adv.* einestheils; **-gezind**, *adj.* u. *adv.* einsgesinnt, einmüthig; **-gezindheid**, *f.* Einmüthigkeit, Einhelligkeit, Einstimmigkeit, *f.*; **-klaps**, *adv.* auf einmal, unerwartet, plötzlich; **-luidend**, *adj.* u. *part.* gleichlautend; **-luidendheid**, *f.* Gleichlaut, *m.* Uebereinstimmung, Harmonie, *f.*

Eenstemmig, *adj.* einstimmig, einhellig, einmüthig, harmonisch; **-heid**, *f.* Einstimmigkeit, *f.*; **-lijk**, *adv.* einmüthig.

Één//swegs, *adv.* eines Weges, auf derselben Straße; **-tal**, *n.* Einzahl, einfache Zahl, *f.*; **-toonig**, *adj.* eintönig; **-toonigheid**, *f.* Eintönigkeit, *f.*; **-vervig**, *adj.* gleich=, einfarbig; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* einförmig, gleichförmig; **-voud**, *m.* Einheit, *f.* Singularis, *m.*; **-voudig**, *adj.* einfach, schlicht, einfältig, ungeziert; **-voudigheid**, *f.* Einfachheit, Unverstelltheit, Einfalt, Leichtgläubigkeit, *f.*; **-werf**, *adv.* einmal; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* einsam, allein; **-zaamheid**, *f.* Einsamkeit, Abgesondertheit, Einöde, *f.*; **-zelvig**, *adj.* einerlei, identisch; langweilig, einförmig; **-zelvigheid**, *f.* Gleichheit, Identität, *f.*; **-zijdig**, *adj.* einseitig, parteiisch; **-zijdigheid**, *f.* Einseitigkeit, Parteilichkeit, *f.* **-zinnig**, *etc.* s. **eigenzinnig**, *etc.*

Eer, **eerder**, *adv.* eher, früher, lieber; *conj.* bevor, ehe.

Eer, *f.* Ehre, *f.* Ehrenbezeigung; jungfräuliche Unschuld; Reputation, *f.*; **-ambt**, *n.* Ehrenamt, *n.* =stelle, *f.* =dienst, *m.*; **-baar**, *adj.* **-baarlijk**, *adv.* ehrbar, unbescholten, züchtig, schamhaft; **-baarheid**, *f.* Ehrbarkeit, Unbescholtenheit, *f.*; **-bed**, *n.* Ehrenbette, *n.*; **-beeld**, *n.* Ehren=, Standbild, *n.*; **-bewijs**, *n.* Ehrenbezeigung, *f.*; **-bewijzing**, *f.* Ehrfurchtsbezeigung, *f.*; **-bied**, *m.* Ehrfurcht, *f.* Ehrerbietigkeit, Ehrerbietung; **-biedig**, *adj.* ehrerbietig, ehrfurchtsvoll; **-biedigen**, *v. a.* ehren, verehren, in Ehren halten; **-biedigheid**, *f.* Ehrerbietigkeit, *f.*; **-biedshalve**, *adv.* ehrenhalber; **-biedwaardig**, *adj.* ehrwürdig; **-biedwekkend**, *adj.* ehrfurchterregend; **-eblijk**, **-eteeken**, *n.* Ehrenzeichen, *n.*; **-der**, s. **eer**; **-dicht**, *n.* Ehren=, Lobgedicht, *n.*; **-dief**, *m* Ehrendieb, Verläumder, *m.*; **-eboog**, *m.* Ehren=pforte, *f.*=bogen, Triumphbogen, *m.*; **-edienst**, *m.* **-egraf**, *n.* **-ekrans**, *m.* **-ekroon**, *f. etc.* Ehren=dienst, *m.* =grab, *n.* =kranz, *m.* **-krone**, *f.* 2c. 2c.; **-elid**, *n.* Ehrenmitglied, *n.*; **-en**, *v. a.* ehren, hochachten, Ehre erweisen, hochschätzen; **-eprijs**, *f.* Ehrenpreis, *m.* *bot.* Veronica, *f.*; **-estoel**, *m.* **-gestoelte**, *n.* Ehrensitz, *m.*; **-gierig**, *adj.* **-gierigheid**, *adv.* ehr=süchtig, =geizig, =begierig, ehrliebend; **-gierigheid**, *f.* Ehr=geiz, *m.* =sucht, =begierde, =liebe, *f.* [stern.

Eergisteren, *adv.* ehe=, vorge-

Eer//graf, **-kraus**, **-kroon**, *etc.* s. **eeregraf**, *etc.* **-kriegelheid**, *f.* Ambition, *f.* Ehreifer, *m.*; **-lang**, *adv.* bald, in Kurzem, in kurzer Zeit; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* ehrlich, rechtschaffen, redlich, zuverlässig; **-lijkheid**, *f.* Ehrlichkeit u. s. w.; **-loon**, *m.* u. *n.* Ehrenlohn, *m.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* ehrlos, berüchtigt. infam; **-loosheid**, *f.* Ehrlosigkeit, Unehrlichkeit, *f.*; **-naam**, *m.* Ehrenname, *m.*; **-penning**, *m.* Denkmünze, *f.*; **-pilaar**, *m.* Ehrensäule, *f.*; **-poort**, *f.* Triumphbogen, *m.* Sieges=, Ehrenpforte, *f.*; **-rang**, *m.* Ehrenstufe, *f.*; **-rijk**, *adj.* ruhmreich; **-roof**, *m.* Ehrenraub, *m.*; **-roofster**, *f.* Ehrenräuberin, *f.*; **-rooven**, *v. a.* schänden, verläumden; **-roover**, *m.* Ehrendieb, *m.*; **-rooverij**, **-rooving**, *f.* Ehrenraub, *m.*; **-schot**, *n.* Ehrenschuß, *m.*; **-shalve**, *adv.* ehrenhalber.

Eerst, **-e**, *adj.* u. *adv.* der, die, das Erste, Höchste, Ansehnlichste, Vornehmste; **-daags**, *adv.* ehestens, nächstens, nächster Tage; **-elijk**, **ten eerste**, *adv.* erstlich, erstens, zum Ersten; **-eling**, *m.* Erstling, *m.* erste Frucht, *f.*; **-geboorte**, *f.* Erstgeburt, *f.* **-geborene**, *m.* u. *f.* Erstgeborne, *m.* u. *f.*; **-komend**, *adj.* nächstfolgend, künftig, bevorstehend.

Eertijds, *adv.* ehemals, sonst, vormals, ehedem, früher.

Eer//titel, *m.* Ehrentitel, *m.*; **-trap**, *m.* Ehren=stufe, =stelle, *f.*; **-vergeten**, *adj.* u. *adv.* u. *part.* ehrvergessen; **-waarde**, *adj.* (Titel); **-waardig**, *adj.* u. *adv.* ehrwürdig; **-waardigheid**, *f.* Ehrwürdigkeit, *f.* Ehrwürden (Titel); **-zaam**, *adj.* ehr=bar; =sam, =würdig; **-zucht**, *f.* Ehrsucht, =liebe, =begierde, *f.* =geiz, *m.*; **-zuchtig**, *adj.* ehr=geizig, =süchtig, =begierig, =liebend; **-zuil**, *f.* Ehren=, Denksäule, *f.*

Eest, *m.* Darre, Dörre, Malzdarre, *f.*; **-en**, *v. a.* dörren.

Eet//baar, *adj.* u. *adv.* eß-

Digitized by Google

bar, genießbar; -baarheid, f. Eßbarkeit, f.; -groen, s. et-groen; -kamer, -spinde, -zaal, f. etc. etc. Speise-zimmer, n. -schrank, -saal, m. 2c. 2c.; -lust, m. Eßlust, f. Appetit, m.; -maat, f. Eßregel, Diät, f.; -ster, f. Esserin, f.; -tafel, f. Speise-tisch, m. -tafel, f. -waar, f. Eßwaare, f. Speisevorrath, m.

Eeuw, f. Jahrhundert, Zeitalter, Säculum, n.; -feest, n. Jubiläum, Säcularfest, n.: -ig, adj. u. adv. ewig, immerwährend, unaufhörlich; -igdurend, adj. ewigdauernd, immerwährend; -igheid, f. Ewigkeit, f.; -iglijk, adv. ewiglich, endlos; -zang, m. Jubelgesang, m.

Effect, n. Effect, Erfolg, m. Erfolg, Wirkung, f.: Staatspapier, n. Obligation, Actie, f.; -enhandel, m. Staatspapierenhandel, m.

Effen, adj. u. adv. eben, glatt, flach; (von Zahlen) grade; -en, v. a. gleich machen. eben machen, bahnen, schlichten, ebenen; -heid, f. Gleichheit. Ebenheit, Glätte, f.; -ing, f. Gleichmachen, n. Schlichtung, Ausgleichung, Entscheidung, f.; -tjes, adv. s. eventjes,

Egaal, adj gleich, eben.

Egel, m. Blutigel, m.

Egdis, f. Eidechse, f.

Egel, m. Igel, Schweinigel, m.

Egelantier, m wilde Rosenstrauch, m. Hagebutte, f.; -bloem, -roos, f. wilde Rose, f. wilde Heckröschen, n.

Egg//e, f. Ege, Egge, (Ackerwerkzeug), f. Sahlband, n Saum, m.; -en, v. a egen, eggen; -er, m. Eger, Egger, m.; -erig, adj. herbe, sauer, spröde; -erigheid, f. Herbigkeit, Säure, Sprödigkeit, f.; -ig, adj. stumpf; -igheid, f. Stumpfwerden der Zähne, n.; -ing, f. Eggen, n.; Egsmid, m. Kleinschmied, m.

Ei, (ai), interj. eh! he!

Ei, n. (pl. eieren) Ei, n.

Eidelbaar, m. Adelbar, m.; der Storch als Kinderbringer.

Eider//eend, -gans f. Eidergans, f. -vogel, m.

Eidiertje, n. Eidechen, n.

Eier//brood, n. -dop, m. -dopje, n. -koek, m. etc. Eierbrod, n. -schale, f. -becher, -kuchen, m. 2c.; -dooier, m. Eidotter, m.; -doop, m. -saus, f. Eiersauce, f.; -krans, -stok, m. Eierstock, m.; -leggend, adj. Eier legend; -legster, f. Legehenne, f.: -schaal, f. Eierschale, f.; -struif, f. Eierstraube, f. Spritzkuchen, m.; -winkel, m. Eierladen, m.

Eigen, adj. u. adv. eigen, eigenthümlich; -aar, m. Eigner, Eigenthümer, Besitzer, m.; -aardig, adj. eigenthümlich, absonderlich, eigen; -aardigheid, f. Eigenthümlichkeit, f.; -ares, f. Besitzerin, Eignerin, f.; -baat, f. Eigennutz, m.; -batig, adj. eigennützig; -belang, n. Eigennutz, m.; -belangzoeker, m. Selbstsüchtige, Egoist, m.; -behagelijk, adv. selbstgefällig; -dom, m. u. n. Eigenthum, n. Besitz, m. Besitzung, f. Vermögen, n. Proprietät, f.; -dommelijk, adj. eigenthümlich; -dunkelijk, adj. willkürlich, eigenmächtig; -dunkelijkheid, f. Willkür, f.; -en, v. a. zueignen; zuerkennen; widmen; sich anmaßen; -erfde. -geërerfde, m. u. f. Allodial-Besitzer, m. -Besitzerin, f.; -erfelijk, adj. allodial, erbfrei, eigenerblich; -gereed, adj. selbstverfertigt; -gereed linnen, Hausmacherleinwand, f.; -handig, adj. u adv. eigenhändig; -ing, f. Zueignung, Zuerkennung, Anmaßung, f.; -lijdend, -lijdig, adj eigen-, einzeleidend; -lijdigheid, f. Eigen-, Einzeleidigkeit, f.; -lijk, adj. u. adv eigentlich, wirklich, wahr; -lijkheid, f. Wirklichkeit, f.; -liefde, f. Eigenliebe, f.; -lof, m. Eigenlob, n.; -naam, m. Eigenname, m.; -schap, f. Eigen-schaft, -thümlichkeit, f.; -ste, adj. der-, die-, dasselbe, -nämliche; -wijs, adj. u. adv. naseweis, selbstklug; -wijsheid, f. Naseweisheit, f.

Eigendünkel, m.; -willig, adj. eigenwillig; -willigheid, f. Eigenwille, m.; -zinnig, adj. eigensinnig, launenhaft; -zinnigheid, f. Eigen-, Starrsinn, m. Hartnäckigkeit, f.

Eik, eek, m. bot. Eiche, f.

Eike//bast, m. -blad, n. -boom, -krans, m. -kroon, f. Eichen-rinde, f. -blatt, n. -baum, -kranz, m. -krone, f.; -schaal, f. Beischalbrett, n.; -stam, m. Eichstamm, m.; -stronk, m. -tobbe, f. Eichenstumpf, m.; -tak, -telg, -wortel, m. Eichenast, m. -pflanze, -wurzel, f.

Eikel, m. Eichel, f.; -aar, m. Eiche, f.; -bast, -dop, m. -koffie, -muis, f. etc. Eichelbast, -kelch, -kaffee, m. -maus, f. 2c.; -ontsteking, f. med. Eichelentzündung, f.; -vormig, adj. eichelförmig.

Eiken, eeken, adj. -houten, adj. eichen, aus Eichenholz; -appel, m. Eichapfel, m.; -bosch, -hout, n. -laan, f. -mistel, m. -mos, n. -schors, f. -woud, n. etc. Eichen-hain, m. -holz, n. -allee, -mistel, f. -moos, n. -rinde, f. -wald, m. 2c,

Eiker, m. Eiche, f. Kahn, m.

Eikhoren, m. Eichhorn, n.

Eilaas, helaas, interj. leider.

Eiland, n. Insel, f. Eiland, n.; -bewoner, -er, m. Inselbewohner, Insulaner, m.

Eilieve, interj. Bitte!

Eiloof, n. Epheu, Eppich, m.

Eind, n. s. einde, -besluit, n. Endbeschluß, m.; -doel, n. Endziel, n. Endabsicht, f.

Einde, n. Ende, n. Gränze, f.; op't einde, am Ende; ten einde toe, bis ans Ende: ten einde raad zijn, ohne Rath sein; een eind weg, ein Stück Wegs; een eindje mensch, ein ganz kleiner Mensch; tot wat einde, zu was Ende, zu welchem Zweck; ten einde, auf daß, damit, um; -lijk, adj. u. adv. endlich, schließlich, mit einem Worte; -loos, adj. u. adv. endlos, unendlich; unaufhörlich, zahllos; -loosheid, f. Endlosigkeit, f.

Digitized by Google

Eind//en, -igen, *v. a. u. n.* endigen, enden, vollenden; -**ig**, *adj. u. adv.* endlich, begränzt; -**igheid**, *f.* Endlichkeit, *f.*; -**iging**, *f.* Endung, Endigung, *f.* Schluß, *m.* Ende, *n.*; -**klank**, -**klinker**, -**medeklinker**, *m. etc.* Schlußlaut, -vokal, -consonant, *m. etc.*; -**oogmerk**, *n.* Endabsicht, *f.*; -**paal**, *m.* Gränzsäule, Gränze, *f.* Gränzstein, *m.* Beschränkung, *f.*; -**rijm**, *n.* Endreim, *m.*; -**teeken**, *n. mus.* Schlußzeichen, *n.*; -**verlenging**, *f. gram.* Endverlängerung, *f.*; -**vonnis**, *n.* Endurtheil, *n.*

Ei//rond, *adj.* eirund, oval; -**vol**, *adj.* gestrotzt voll; -**vormig**, *adj.* eiförmig, oval; -**wit**, *n.* Eiweiß, *n.*; -**witten**, *v. a.* mit Eiweiß bestreichen.

Eisch, *m.* Forderung, *f.* Erforderniß, *n.*; -**en**, *v. a.* fodern, fordern, erfordern, erheischen; -**er**, *m.* Foderer, Kläger, *m.*; -**eres**, *f.* Foderin, Klägerin, *f.*

Ekel, *m.* Eckel, Widerwille, *m.*

Ekster, *m.* Elster, *f.*; -**oog**, *n.* Hühneraug, *n.* Leichdorn, *m.*

El, -**le**, *f.* Elle, *f.* Ellenmaß, *n.*; **bij of met de el meten**, nach der Elle messen.

Eland, *m.* -**dier**, -**hert**, *n.* Elennthier, *n.* Elennhirsch, *m.*

Elast//iciteit, *f.* Elasticität, *f.*; -**iek**, -**isch**, *adj.* elastisch.

Elders, *adv.* anderwärts, anderswo, irgendwo, anders.

Electr//iciteit, *f.* Electricität, *f.*; -**iek**, -**isch**, *adj.* electrisch; -**iseerbaar**, *adj.* elektrisirbar; -**iseermachine**, *f.* Elektrisirmaschine, *f.*; -**iseering**, *f.* Elektrisirung, *f.*

Elefant, ſ. **olifant**.

Elegant, *adj.* elegant; -**ie**, *f.* Eleganz, *f.*

Eleg//ie, *f.* Elegie, *f.*; -**isch**, *adj.* elegisch.

Element, *n.* Element, *n.*; -**air**, *adj.* elementär.

Eleve, *m.* Zögling, *m.*

Elevceren, *v. n.* eleviren.

Elf, *num.* elf, eilf (die Zahl 11); -**bladrig**, -**bladig**, *adj.* elfblättrig, -**daagsch**, -**hoekig**, -**jarig**, -**maandsch**, *adj. etc.* elftägig, -eckig, -jährig, -monatlich; -**de**, *num.* Elfte; -**dehalf**, *adj.* elftehalb; -**derhande**, -**derlei**, *adj.* elferlei; -**tal**, *n.* Elfe, *pl.*; -**vond**, *n.* Elffache, *n.*; -**voudig**, *adj.* elffach.

Elft, *f.* Aloſe, *f.* Maifisch, *m.*; -**en**, *f. pl.* Engerling, *m.*

Elger, *m.* Aalgabel, *f.*

Elk, *pron.* jedermann, ein jeder; -**aär**, -**ander**, *pron.* einander.

Elle, ſ. **el**; -**maat**, -**waar**, *f.* -**winkel**, *m. etc.* Ellen-maß, *n.* -waare, *f.* -waarenladen, *m. etc.*; -**tje**, *n.* kleine Elle, *f.*

Elleboog, *m.* Ellenbogen, Elbogen, *m.*; -**sbeen**, *n.* -**zieht**, -**slengte**, -**spijp**, *f. etc.* Elbogen-bein, *n.* -gicht, -länge, -röhre, *f. etc.*; -**sknokkel**, *m. anat.* Elbogenhaken, *m.*; -**smouw**, *f.* Elbogenärmel, *m.*

Ellend//e, *f.* Elend, *n.*; -**eling**, *m.* Elende, *m.*; -**ig**, *adj.* elend, kümmerlich; -**igheid**, *f.* Elend, *n.*; -**iglijk**, *adv.* elendiglich.

Ellepijp, ſ. **elleboogspijp**.

Ellip//s, *f. gram. geom.* Ellipse, *f.*; -**tisch**, *adj.* elliptisch.

Elpenbeen, *n.* Elfenbein, *n.*; -**en**, *adj.* elfenbeinern.

Els, *m. bot.* Erle, *f.*

Els, *f.* Ahle, Pfrieme, *f.*; -**je**, *n. bot.* kleine Erle, *f.*; kleine Ahle, *f.*; -**kooper**, *m.* Ahlen-, Pfriemenhändler, *m.*; -**maker**, *m.* Ahlenschmied, *m.*; -**vormig**, *adj. bot.* ahlenförmig.

Elzen, *adj.* erlen, von Erlenholz; -**boom**, *m.* -**blad**, -**bosch**, -**hout**, *n. etc.* Erlen-baum, *m.* -blatt, *n.* -wald, *m.* -holz, *n. etc.*; -**staak**, *m.* erlen Pfahl, *m.*

Email, *n.* Email, *n.*; -**leerder**, *m.* Emailleur, *m.*; -**leeren**, *v. a.* emailliren, -leersel, *n.* Email, *n.* Schmelzarbeit, *f.*

Emancip//atie, *f.* Emancipation, *f.*; -**eeren**, *v. a.* emancipiren.

Emeritus, *m.* ein in Ruheſtand Verſetzter.

Emigr//atie, *f.* Auswanderung, *f.*; -**eeren**, *v. n.* auswandern.

Eminentie, *f.* Eminenz, *f.*

Emmer, *m.* Eimer, *m.*; -**tje**, *n.* kleiner Eimer, *m.*; -**beugel**, -**haak**, -**ketting**, *m. etc.* Eimerbügel, -haken, *m.* -kette, *f. etc.*

En, (**ende**, *obs.*) *conj.* und.

End, -**e**, ſ. **eind**, -**e**.

Endeldarm, *m.* Mastdarm, *m.*

Endoss//eeren, *v. a. com.* endoſſiren, indoſſiren; -**ant**, *m.* Endoſſant, Indoſſant, Endoſſeur, *m.*; -**ement**, *n.* En-, Indoſſement, Indoſſo, *n.*

Energie, *f.* Energie, *f.*

Energiek, *adj.* energiſch.

Eng, *adj. u. adv.* enge, knapp; beklommen; -**borstig**, *adj.* engbrüſtig, aſthmatiſch; -**borstigheid**, *f.* Engbrüſtigkeit, *f.*

Engel, *m.* Engel, *m.*; -**achtig**, *adj. u. adv.* engliſch, himmliſch; -**achtigheid**, *f.* holde, entzückende Weſen, *n.*; -**enbak**, *m.* Paradies, *n.* (geringſter Platz im Theater); -**engeduld**, *n.* -engestalte, *f.* -enverstand, *n. etc.* Engels-geduld, -geſtalt, *f.* -verſtand, *m. etc.*; -**engroet**, *f.* Engelsgruß, *m.*; *kath.* engliſche Gruß, *m.*; -**enkoor**, *m.* Chor *n.* der Engel; -**enschaar**, *f.* Engelſchaar, *f.*; -**enstem**, *f.* Engelſtimme, *f.*; -**enzang**, *m.* Geſang, *m.* der Engel; -**haai**, *m.* Engelhai, Engelroche, *m.*; -**in**, *f. fam. fig.* mein Engel; -**sch**, *adj. obs.* ſ. -achtig; -**schoon**, *adj.* engelſchön; -**wortel**, *m. bot.* Engelwurzel, *f.*; -**zoet**, *n. bot.* Engelſüß, *n.*; -**zoet**, *adj.* (von Kindern) ſehr geſchickt, ſehr artig.

Engelschman, *m.* Engländer.

Engeltje, *n.* Engelchen, *n.*

Engen, *v. a.* engen, eng machen.

Engerling, *m.* Engerling, *m.*

Enghartig, *adj.* engherzig; -heid, *f.* Engherzigkeit, *f.*

Eng//heid, -te, *f.* Enge, *f.*

Enk, *m.* Strecke Ackerland.

Enkel, -enklauw, *m.* Enkel, Knöchel, *m.*

Enkel, *adj. u. adv.* einzeln, einfach, einzig; -**voud**, *n.* Einzahl, *f.*; -**voudig**, *adj.* einfach.

Digitized by Google

Ent, *f.* **-rijs**, *n.* Propfreis, *n.*; **-en**, *v. a.* pfropfen, impfen; **-er**, *m.* Pfropfer, Impfer, *m.*; **-erij, -ing**, *f.* Impfen, Pfropfen, *n.*; **-hof**, *m.* Pflanzschule, *f.*; **-mes**, *n.* Impf-, Pfropfmesser, *n.*; **-spleet**, *f.* Pfropfspalt, *m.*

Enter//bijl, *f.* Enterbeil, *n.*; **-dreg**, *f.* **-haak**, *m.* Enterhaken, *m.*; **-en**, *v. a.* entern (ein Schiff); **-ing**, *f.* Entern, *n.*

Eppe, *f. bot.* Eppich, Epheu, *m.*

Er, (Abkürzung von **daar**), (es) davon, von diesem, von dem.

Erachten, *n.* Erachten, *n.*

Erbarm//elijk, *adj.* u. *adv.* erbärmlich, elend, jämmerlich, kläglich; **-elijkheid**, *f.* Erbärmlichkeit, *f.*; **-en zich**, *v. rec.* sich erbarmen; **-ing**, *f.* Erbarmen, Mitleiden, *n.*

Eremiet, *m.* Eremit, *m.*

Erf, *n.* eigene Grund, *m.* Erbe, Erbgut, *n.*; **-bezit**, *n.* **-bezitting**, *f.* erbliche Besitzung, *f.*; **-bezitter**, *m.* Erbbesitzer, *m.*; **-eijns**, *m.* Erbzins, *m.*; **-deel**, *n.* Erbtheil, *n.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* erblich; **-enis**, *f.* Erbschaft, *f.*; **-genaam**, *m.* u. *f.* Erbe, *m.* Erbin, *f.*; **-genoot**, *m.* u. *f.* Miterbe, *m.* u. *f.*; **-gift**, *f.* Erbgabe, *f.*; **-graf**, *n.* Familienbegräbniß, *n.*; **-grond**, *m.* Erbgrund, *m.*; **-huisboek**, *n.* Verzeichniß einer Erbschaft, Auktionsverzeichniß; Inventar, *n.*; **-huismeester**, *m.* Versteigerer, *m.*; **-latiug, -making**, *f.* Vermächtniß, Legat, *n.*; **-later, -maker**, *m.* Erblasser, Testator, *m.*; **-maakster**, *f.* Erblasserin, *f.*; **-opvolging**, *f.* Erbfolge, *f.*; **-rente**, *f.* Erbzins, *f.*; **-vijand**, *m.* Erbfeind, Erzfeind, *m.*; **-vijandschap**, *n.* Erb-, Erzfeindschaft, *f.*

Erg, *adj.* u. *adv.* arg, böse, schlimm, schlecht; **-denkend**, *adj.* argwöhnend, mißtrauisch; **-denkendheid**, *f.* Argwohn, *m.* Mißtrauen, *n.*; **-eloos**, *adj.* arglos, harmlos; **-er**, *adj.* böser, ärger, schlimmer; **-eren**, *v. a.* ärgern, Aergerniß, Anstoß geben; **-erlijk**, *adj.* ärgerlich, anstößig; **-ernis**, *f.* Aergerniß, *n.* Scandal, *m.* böse Beispiel, *n.*; **-erlijkheid**, *f.* Aergerlichkeit, *f.*

Ergens, *adv.* irgendwo.

Erinneren, s. **herinneren.**

Erken//nen, *v. v.* erkennen, wahrnehmen; **-ning**, *f.* Erkennen, *n.* Anerkennung, *f.* **-telijk**, *adj.* erkenntlich; **-telijkheid**, *f.* Erkenntlichkeit, *f.*; **-tenis**, *f.* Erkennung, Anerkennung, *f.*

Erlang//en, *v. a.* erlangen, erwerben, erreichen; **-ing**, *f.* Erlangung, Erwerbung, *f.*

Erneren, *obs.* s. **generen.**

Ernst, *m.* Ernst, Eifer, Nachdruck, *m.*; **-elijk**, *adv.* ernstlich; **-haftig**, *adj.* ernsthaft, gesetzt; **-haftigheid**, *f.* Ernsthaftigkeit, Strenge, *f.*; **-ig**, *adj.* **-iglijk**, *adv.* ernst, ernstlich, nachdrücklich; **-igheid**, *f.* s. **ernst**; **-vuurwerk**, *n. mil.* Kriegfeuerwerk, *n.*

Ert, *f.* s. **erwt.**

Erts, *m. min.* Erz, *n.*; **-arm**, *adj.* arm an Erz; **-asch**, *f.* Zinkasche, *f.*; **-bedding, -laag**, *f.* Erzschicht, *f.*; **-bloem**, **-moeder**, *f. min.* Erzblume, Erzmutter, *f.* Spath, *m.*; **-graver**, *m.* Bergknappe, *m.*; **-groeve**, *f.* Erzgrube, *f.*; **-korf**, *m.* **-maud**, *f.* Erztorb, *m.*; **-rijk**, *adj.* erzhaltig, erzreich.

Ervar//en, *v. a.* erfahren; wahrnehmen; erkunden; empfinden; **-en**, *adj.* erfahren; empfunden; geübt; **-enheid**, *f.* Erfahrenheit, Routine, *f.*

Erv//e, *n.* s. **erf**; **-eloos**, *adj.* ohne Erben; **-en**, *v. a. u. n.* erben, erblich übernehmen; **-en**, *m. pl.* Erben, *m.*

Erwt, *f.* Erbse, *f.*; **-ebast**, *m.* **-eschil**, *f.* Erbsenschale, *f.*; **-ebed**, *n.* **-eblazer, -ebloesem**, *m.* **-ebrood**, *n. etc. etc.* Erbsenbeet, -blasrohr, *n.* -blüthe, *f.* -brood, *n.* 2c. 2c.; **-emaal**, *n.* **Erbsengericht**, *n.*; **-eman**, *m.* **Erbsenhändler**, *m.*; **-enat**, *n.*; **-esoep**, *f.* Erbsensuppe, *f.*; **-eteller**, *m.* Erbsenzähler, *m.* **-vormig**, *adj.* erbsenförmig.

Esch, *f.* Esche, *f.*; **-achtig**, *adj.* eschenähnlich; **-look**, *n.* Schalotte, *f.*

Escorte, *f.* Escorte, *f.*

Escorteeren, *v. a.* eskortiren.

Eskad//er, *n.* (**smaldeel**), Escader, Schiffsgeschwader, *n.*; **-ron**, *n.* Schwadron, *f.*

Esp, *m.* Espe, *f.*; **-enboom**, *m.* **-enblad, -enhout**, *n etc.. etc.* Espen-baum, *m.* -blatt, -holz, *n.* 2c. 2c.

Esschen, *adj.* eschen, von Eschenholz; **-blad, -hout, -loof**, *n. etc. etc.* Eschen-blatt, -holz, -laub, *n.* 2c. 2c.

Essence, *f.* Essenz, *f.*

Essentieel, *adj.* wesentlich.

Estafette, *f.* Stafette, *f.*

Estimeeren, *v. a.* ästimiren.

Estrik, *m.* Estrich, *m.*

Etablisseeren, *v. a.* etabliren.

Etaleeren, *v. a.* ausstellen.

Eten, *v. a.* essen, genießen, verspeisen; **-**, *n.* Essen, *n.* Speise, Eßwaaren, *f.*; **-sbak**, *m.* Freßtrog, *m.*; **-skas**, *f.* Speiseschrank, *m.*; **-stijd**, *m.* Essenszeit, *f.*; **-suur**, *n.* Speisestunde, *f.*

Eter, *m.* Esser, *m.*

Etgroen, *n.* Grummet, *n.*

Ether, *n.* **Aether**, *m.*; **-achtig, -isch**, *adj.* ätherisch.

Etmaal, *n. mar.* Etmal, *n.* Zeitraum von 24 Stunden.

Ets//en, *v. a.* ätzen, beizen. **-er**, *m.* Aetzer, *m.*; **-grond**, *m.* **-middel, -water**, *n. etc.* Aetzgrund, *m.* -mittel, -wasser, *n.* 2c.; **-ing**, *f.* Aetzen, *n.*; **-kunst**, *f.* Aetzkunst, *f.*; **-ijzer**, *n.* **-naald**, *f.* Radirnadel, *f.* Grabstichel, *m.*

Ettelijke, *adj.* etliche.

Etter, *m.* Eiter, *m.* Materie, *f. fig.* Verderben, Uebel, *n.*; **-achtig, -ig**, *adj.* eitericht, eiterig; **-achtigheid**, *f.* Eiterige, *n.*; **-borst**, *f.* Geschwür, *n.* in der Brust; **-buil**, *f.* **-gezwel**, *n.* Eiterbeule, *f.*; **-en**, *v. n.* eitern, Eiter absetzen; **-afscheiding**, *f.* **-gang, -prop, -zak**, *m. etc. etc.* Eiter-absonderung, *f.* -gang, -pfropfen, -sack, *m.* 2c. 2c.

Euvel, *n.* Uebel, *n.*; **-**, *adj.* übel, schlimm, böse; **-daad**, *f.* Uebel-, Misse-, Schandthat, *f.*;

Digitized by Google

moed, *m.* Uebermuth, *m.* Verwegenheit, *f.*

Evangel//ie, *n.* Evangelium, *n.* Heilsbotschaft, *f.*; **-iedenaar**, *m.* Diener am Evangelio, *m.*; **-iepredikêr**, *m.* Prediger des Evangeliums, *m.*; **-ieleer**, *f.* evangelische Lehre, *f.*; **-iewaarheid**, *f.* evangelische Wahrheit, *f.*; **-iewoord**, *n.* Evangelium, *n.*; **-isch**, *adj* u. *adv.* evangelisch; **protestantisch**.

Even, s. **evenwel**.

Even, *adv.* eben, gerade, vor Kurzem, kaum.

Even, *adj.* u. *adv.* gleich, eben, gerade; **even of oneven**, gerade oder ungerade; **-tjes**, *adv.* leicht, gerade, ein wenig; **om het even**, einerlei; **even als**, gleich wie; **-aar**, *m.* Ebner, Gleicher, Aequator, *m.* Zunge (einer Wage), *f.*; **-aardig**, *adj.* u. *adv.* gleichartig, gleichförtig; **-aardigheid**, *f.* Gleichartigkeit, *f.*; **-aren**, *v. a.* gleich machen, ebenen, gleich kommen; **-aring**, *f.* Gleichmachen, Gleichkommen, *n.*; **-beeld**, *n.* Ebenbild, *n.*; **-eens**, *adv.* gleichviel, ebenfalls, **-eenwig**, *adj.* gleich ewig; **-en**, ebenen, gleich machen; **-gelijk**, *adj.* u. *adv.* gleich, eben so, gerade als; **-gelijkheid**, *f.* Gleichförmigkeit, vollkommene Gleichheit, *f.*; **-ing**, Gleichmachung, *f.* **dag en nacht evening**, *f.* Tag- und Nachtgleiche, *f.*; **-maat**, *m.* Gleichmaß, *n.*; **-matig**, *adj.* gleich-, ebenmäßig, **-mensch**, *m.* Neben-, Mitmensch, Nächste, *m.*; **-nachtslijn**, *f.* Mittellinie, *f.* Gleicher, Aequator, *m.*; **-redig**, *adj.* verhältnißmäßig; **-redigheid**, *f.* Verhältniß, *n.* Proportion, *f.*; **-veel**, *adv.* gleichviel, einerlei; **-waardig**, *adj.* gleichwerthig; **-waardigheid**, *f.* Gegenwerth, *m.* Aequivalent, *n.*; **-wel**, *adv.* gleichwohl, dennoch; **-wicht**, *n.* Gleichgewicht, *n.*; **-wichtig**, *adj.* gleichwichtig; **-wichtigheid**, *f.* Gewichtsgleichheit, *f.*; **-wijdig**, *adj.* gleich weit, parallel; **-wijdigheid**, *f.* Parallelismus, *m.*; **-zinnig**, *adv* gleichbedeutend.

Ever, *m.* Eber, *m.*; **-wortel**, *m. bot.* Eberwurz, *f.*; **-zwijn**, *n.* Eber, *m.* wilde Schwein, *n.*

Exempl//el, *n.* Exempel, *n.* **-laar**, *n.* Exemplar, *n.*

Exer//ceerplein, *n.* Exercierplatz, *m.*; **-ceeren**, *v. a.* exerciren; **-citie**, *f.* Exercitium, *n.*; **-citieplaats**, *f.* **-citieplein**, **-citieveld**, *n.* Exercierplatz, *m.*

Ezel, *m.* Esel, *m.*; (Maler-) Staffelei, *f.*; **-achtig**, *adj* eselhaft, dumm, grob; **-achtigheid**, **-arij**, *f.* Eselei, *f.*; **-en**, *v. n.* eseln, dumme Streiche machen; wie Esel arbeiten; **-innemelk**, *f.* Eselsmilch, *f.*; **-skop**, **-srug**, *m.* **-soor**, **-svel**, *n. etc. etc.* **Esels-kopf**, **-rücken**, *m.* **-ohr**, *n.* **-haut**, *f.* *c.* *c.*; **-man**, *m.* Eseltreiber, *m.*; **-plank**, Staffeleibrett, *n.*; **-slippen**, *f. pl. bot.* Ochsenzunge, *f.*; **-smelk**, *f. bot.* Eselsmilch, Teufelsmilch, *f.*; **-sschop**, *m* Fußtritt *m.* eines Esels; *fig.* gemeine Beleidigung, *f.*; **-wagen**, **-zadel**, *m.* Eselwagen, **-sattel**, *m.*

F.

F, *f.* F, *n.*

Faal, *etc.* s. **feil**, *etc.*

Faam, *m.* Fama (die Göttin), Sage, *f.* Gerücht, *n.* Ruf, *m.*; **te goeder naam en faam staan**, in gutem Rufe stehen; **-loos**, *adj.* ehrlos; **-roovend**, *adj.* ehrenrührig; **-roover**, **-schender**, *m.* Ehrenschänder, Verläumder, *m.*

Faas, *f. herald.* Balken, *m.*

Fabel, *f.* Fabel, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* fabelhaft; **-achtigheid**, *f.* Fabelhaftigkeit, *f.*; **-kunde**, **-leer**, *f.* Götterlehre, Mythologie, *f.*; **-kundig**, *adj.* mythologisch; **-kundige**, *m.* Mythолog, *m.*; **-werk**, *n.* Fabelsammlung, *f.*

Fabriceer//en, *v. a.* fabriciren; **-ing**, *f.* Fabricirung, *f.*

Fabriek, *f.* Fabrik, Werkstätte, *f.*; **-**, *m.* Aufseher *m.* über die öffentlichen Gebäude; **-gast**, **-werker**, *m.* Fabrikarbeiter, *m.*; **-goed**, *n.* **-waar**, *f.* **-werk**, *n.* Fabrik-arbeit, **-waare**, *f.*; **-matig**, *adj* fabrikmäßig; **-sprijs**, *m.* Fabrikpreis, *m.*

Fabrik//aat, *n.* Fabrikat, *n.*; **-ant**, *m.* Fabrikant *m.*; **-atie**, *f.* Fabrikation, *f.*; **-eur**, *m.* Fabrikant, *m.*

Facit, *n.* Facit, *n.*

Factie, *f.* Faction, *f.*

Factisch, *adj.* faktisch.

Factitief, *adj.* factitif.

Fact//oor, *m. com.* Faktor, Commissionair, *m.*; *com.* Commissionsgebühr, *f.*; **-orij**, *f.* Faktorei, *f.*

Factuur, *f. com.* Faktur, *f.*

Faculteit, *f.* Fakultät, *f.*

Failleeren, *v. a.* falliren.

Failliet, *adj.* bankerott.

Faillissement, *n.* Falliment, *n.*

Fakkel, *f.* Fackel, *f.*; *fig.* große Gelehrte, *m.*; **-dans**, **-drager**, *m.* **-jacht**, *f.* **-licht**, *n. etc.* Fackel-tanz, **-träger**, *m.* **-jagd**, *f.* **-licht**, *n.* *c.*; **-looper**, **-wedloop**, *m.* Fackel-läufer, **-lauf**, *m.*

Falen, *v. n.* fehlen, trügen.

Falie, *f.* Schleier, *m.* Hülle, *f.*; **-kant**, **-kantig**, *adj.* u. *adv.* falsch, ungleich, verstellt; **-vouwen**, *v. n.* schmeicheln, den Mantel nach dem Winde hängen.

Falkonet, *n.* Falkaune, *f.*

Fals//aris, *m.* Fälscher, *m.*; **-iteit**, **-ificatie**, *f.* Fälschung, *f.*

Digitized by Google

Familie, *f.* Familie, *f.*; **-betrekking**, *f.* Verwandtschaft, *f.*; **-feest**, **-gebrek**, **-graf**, *n.* **-naam**, **-raad**, *m. etc. etc.* Familien-fest, *n.* -fehler, *m.* -grab, *n.* -namen, -rath, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-gek**, *adj. fam.* familienfloh.

Fanatiek, *adj.* fanatisch.

Fanatisme, *n.* Fanatismus, *m.*

Fantas//eeren, *v. n.* phantasiren; **-ie**, Phantasie, *f.*

Fantast, *m.* Phantast, *m.*; **-erij**, Phantasterie, *f.*

Fantoom, *n.* Phantom, *n.*

Fare//e, *f.* Farce, *f.*; **-eeren**, *v. a.* farciren.

Fariz//eër, *m.* Pharisäer, Heuchler, *m.*; **-eesch**, *adj.* pharisäisch; heuchlerisch.

Fat, *m.* Stutzer, Lasche, *m.*

Fataal, *adj.* fatal.

Fatal//isme, *n.* Fatalismus, *m.*; **-ist**, *m.* Fatalist, *m.*; **-iteit**, *f.* Fatalität, *f.*

Fatsoen, *n.* Façon, Gestalt, Form, *f.* Schnitt, *m.*; Anstand, *m.* Lebensart, *f.*; **een man van fatsoen**, ein anständiger Mann; **hij weet zijn fatsoen te houden**, er benimmt sich mit Anstand; **zij is ganw in haar fatsoen getast**, sie ist leicht beleidigt, **-eerder**, *m.* -eerster, *f.* Bildner, *m.* Bildnerin, *f.*; **eerijzer**, *n.* kleine Blaserohr, *n.*; **-eeren**, *v. a.* façoniren, formen, bilden, gestalten, modeln; **-eering**, *f.* Formen, *n. etc.*; **-lijk**, *adj. u. adv.* anständig, gebildet, gesittet; **-lijkheid**, *f.* feine Lebensart, Höflichkeit, *f.*; **-shalve**, *adv.* anstandshalber; **-tje**, *n* kleine, niedliche Form, *f.*

Fazant, *m.* Fasan, *m.*; **-ejager**, *m.* **-ejacht**, *f.* **-enei**, **-enest**, *n. etc. etc.* Fasanen-jäger, *m.* -jagd, *f.* -ei, -nest, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-enhok**, **-enpark**, *n.* **-entuin**, *m.* Fasanenhaus, *n.* Fasanerie, *f.*; **-enhouder**, **-enwachter**, *m.* Fasanenwärter, *m.*; **-haan**, *m.* Fasanenhahn, *m.*; **-hen**, *f.* Fasanenhenne, *f.*; **-hond**, *m.* Fasanenhund, *m.*; **-je**, *n.* kleine Fasan, *m.*

Februari, *m.* Februar, Horn-

nung, *m.*; **-bui**, *f.* Schauer, *m.* des Hornung, des Februar.

Feeks, *f. fam.* Hexe, leichtsinniges, verschmitztes Frauenzimmer, *n.*; **-ig**, *adj.* verschmitzt; **-igheid**, *f.* Verschmitztheit, *f.*

Feest, *n.* Fest, *n.* Feier, *f.* Schmaus, *m.*; **-dos**, *m.* Festschmaus, *m.*; **-dronk**, *m.* Toast, *m.*; **-elijk**, *adv.* festlich, feierlich; **-eling**, **-genoot**, *m.* u. *f.* Festgenosse, *m.*; **-gewaad**, **-vermaak**, *n.* **-viering**, *f. etc.* Festgewand, *n.* -freude, -feier, *f.* ꝛc.; **-dag**, *m.* Feiertag, *m.*; **-gebaar**, *n.* Festesjubel, *m.*; **-verlichting**, *f.* Illumination, *f.*

Fell, *etc.* s. **dwell**, *etc.*

Fell, *f.* Fehl, Fehler, Mangel, *m.*; **-baar**, *adj.* u. *adv.* fehlbar, mangelhaft; **-baarheid**, *f.* Fehlbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* fehlen, sich irren; mangeln, ermangeln; einen Fehltritt thun, sich vergehen; **-tje**, *n.* Fehlerchen, *n.*

Feit, *n.* That, Thatsache, *f.*; **-elijk**, *adv.* feindlich, gewaltthätig, feindselig; **-elijkheid**, *f.* Gewalt, Feindseligkeit, *f.*

Fel, *adj.* **-lijk**, *adv.* grimmig, hart, heftig, wild; **-heid**, *f.* Heftigkeit, Strenge, Schärfe, *f.* Ungestüm, *n.*

Felicit//atie, *f.* Gratulation, *f.*; **-eeren**, *v. a.* gratuliren.

Feloek, *f. mar.* Felucke, *f.*

Felp, *n.* (fulp) Sammet, *n.*

Femelaar, *etc.* s. **fijmelaar.**

Feniks, *m.* Phönix, *m.*

Fep, *f.* Zechen, Bechern, *n.*; **-pen**, *v. a.* bechern, zechen; **-per**, *m.* Säufer, Trinker, *m.*

Ferm, *adj.* u. *adv.* tüchtig.

Fermoor, *n.* Stemmeisen, *n.*

Fernambukhout, *n. com.* Fernambukholz, *n.*

Festoen, *n.* Feston, *m.*

Feudaal, *adj.* feudal.

Fez, *f.* Fez, *m.*

Feziken, *v. a.* u. *n.* flüstern.

Fideel, *adj.* fidel, munter.

Fielt, *m.* Schelm, Bösewicht, Taugenichts, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* bübisch; **-achtigheid**, *f.* Bübischkeit, *f.*; **-erij**, *f.* Büberei, *f.* Schelmstück, *n.*; **-estreek**, *m.* **-estuk**, *n.* Schurkenstreich, *m.*

Fiemelen, s. **fijmelen.**

Fier, *adj.* u. *adv.* trotzig, stolz; **-heid**, **-te**, *f.* Trotz, Stolz, *m.* Hochgefühl, *n.*

Figur//ant, *m.* Figurant, *m.*; **-atie**, *f.* Figuration, *f.*; **-eeren**, *v. a.* u. *n.* figuriren.

Figuur, *f.* Figur, Gestalt, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* figürlich, allegorisch; **-lijkheid**, *f.* figürliche Sinn, *m.*

Fijmel//aar, *m. fig.* Zauberer, Heuchler, Scheinheiliger, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* heuchlerisch, scheinheilig, zauberno; **-arij**, *f.* Zögern, Zaubern, *n.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*; **-en**, *v. a.* tändeln zaubern, heucheln; **-kous**, *f.* Trendler, *m.* Trendlerin, *f.*

Fijn, *adj.* u. *adv.* fein; zierlich; listig; **-aard**, **-baard**, s. **-man**; **-heid**, **-igheid**, *f.* Feinheit, Dünnheit; Andächtelei, Scheinheiligkeit, *f.*; **-man**, *m.* Andächtler, Scheinheiliger, *m.*; **-schilder**, *m.* Kunstmaler, *m.*; **-stamping**, **-stooting**, *f.* Zerstampfung, *f.*; **-stemmig**, *adj.* feinstimmig; **-stemmigheid**, *f.* Feinstimmigkeit, *f.*; **-te**, *f.* Feinheit, *f.*; **-tjes**, *adv.* sinnreich, scharfsinnig, klüglich; **-vroom**, *adj.* sehr fromm, scheinheilig; **-wrijving**, *f.* Zerreibung, *f.*

Fijt, *f.* Nagelgeschwür, *f.*

Fikfakk//en, *v. a.* tändeln, geschäftig herumlaufen, ohne viel auszurichten; **-er**, *m.* Tändler, geschäftiger Müßiggänger, *m.*; **-erij**, *f.* Tändelei, *f.*

Fiksch, *adj.* fiks, *adv.* fix, flink, hurtig; **-heid**, *f.* Hurtigkeit, Gewandtheit, *f.*

Filomeel, *f.* Philomele, *f.*

Filozel, *f.* Floretseide, *f.*

Filoz//oof, *m.* Weltweise, Philosoph, *m.*; **-ofie**, *f.* Weltweisheit, Philosophie, *f.*

Filter, *m.* Filtrum, *n.*

Filtreer//doek, *m.* **-kan**, *f.* **-papier**, *n.* **-steen**, *m. etc. etc.* Filtrir-tuch, -kanne, *f.* -papier, *n.* -stein, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-toestel**, *m.* Filtrirapparat, *m.*; **-en**, *v. a.* filtriren; **-ing**, *f.* Filtriren, *n.*

Digitized by Google

Financ//iën, *f. pl.* Finanzen, *f. pl.*; **-iekamer**, *f.* -lewezen, *n. etc.* Finanz-kammer, *f.* -wesen, *n.* 2c.; **-ier**, *m.* Finanzmann, *m.*

Fineer//der, *m.* Abtreiber, *m.*; **-en**, *v. a.* abtreiben, **-oven**, *m.* Abtreibofen, *m.*

Fingeeren, *v. n.* fingiren.

Fiool, *f.* Phiole, *f.*

Firma, *f. com.* Firma, *f.*

Firmament, *n.* Firmament, *n.*

Fiskaal, *m.* Fiscal, *m.*

Fiskaal, *adj.* fiskalisch.

Fistel, *f. chir.* Fistel, *f.*

Fistelachtig, *adj.* fistelartig.

Fitter, *m.* Gasröhrenleger, *m.*

Flab, **-be**, *f.* ſ. **flep**; **-beren**, *v. n.* ſanft wehen.

Fladder//en, *v. a.* flattern; **-ing**, *f.* Flattern, *n.*

Flakkeren, *v. n.* flackern.

Flambouw, *f.* Fackel, *f.*

Flanel, *n.* Flanell, *m.*

Flanellen, *v. n.* flanellen.

Flaneeren, *v. n.* flaniren.

Flaneur, *m.* Flaneur, *m.*

Flank, *f.* Flanke, Seite, *f.* Heeresflügel, *m.*; **-aanval**, **-marsch**, *m.* **-schot**, **-vuur**, *n. etc.* Flanken-angriff, **-marſch**, **-ſchuß**, *m.* **-feuer**, *n.* 2c.; **-eeren**, *v. a.* flankiren, ſeitwärts decken; **-hoek**, *n. mil.* Streichwinkel, *m.*; **-eur**, *m. mil.* Plänkler, *m.*

Flans, *m.* Wurf, *m.*; **-en**, *v. a.* werfen, ſchmeißen, pfuſchen.

Flap, *m.* Krugdeckel; Schlag, *m.* Maulſchelle; Fliegenklatſche, *f.*; **-kan**, *f.* **-pan**, *m.* Deckelkanne, *f.*; **-pen**, *v. n.* klatſchen, ins Geſicht ſchlagen; **-uit**, *m.* Schwätzer, *m.*

Flarden, *n. pl.* Fetzen, *m. pl.*

Flater, *m.* Mißgriff, *m.*

Flauw, *adj.* flau, ſchwach, matt; **-aard**, **-ert**, *m.* Laffe, *m.*; **-elijk**, *adv.* flau; **-hartigheid**, *f.* Zaghaftig-, Mattherzigkeit, *f.*; **-hartig**, *adj.* **-hartiglijk**, *adv.* zaghaft, mattherzig; **-heid**, **-igheid**, *f.* Flau-, Matt-, Schlaffheit, *f.*; **-iteit**, *f.* Fadheid, Abgeſchmacktheit, *f.*; **-te**, *f.* Ohnmacht, *f.*; **-tjes**, *adv.* flau, matt; **-zoet**, *adj.* fade, ſüß.

Fleb, **-be**, ſ. **flep**.

Fleem//en, *v. a.* fuchsſchwänzen, kriechend ſchmeicheln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* kriechende Schmeichler, Fuchs-ſchwänzer, *m.* -ſchwänzerin, *f.*; **-erij**, *f.* niederträchtige Schmeichelei, *f.*; **-tong**, *m.* u *f.* Schmeichelzunge, *f.*

Fleer, **-e**, **-ik**, **-ie**, *f. pop.* ſchlechte Weibsbild, *n.*

Fleers, *f.* Maulſchelle, *f.*

Fleuel, ſ. flanel.

Flens, *f.* Ringkragen, *m.*

Flensje, *n.* Pfannküchlein, *n.*

Flenter, *m.* Fetzen, *m.*

Flenzen, *v. n.* flenſen.

Flep, *f.* Fleppe, *f.* Stirnläppchen (zur Bedeckung des Vorderkopfes); **-je**, *n.* **Fleppchen**, *n.*

Flereclijn, *n.* Zipperlein, *n.*

Flesch, *f.* Flaſche, *f.*; **-achtig**, *adj. bot.* blaſenförmig; **-appel**, **-appelboom**, *m. bot.* Anemone, *f.*; **-je**, *n.* Fläſchchen, *n.*; **-jeswaterpas**, *n.* Waſſerwaage, *f.*; **-kelder**, **-keldertje**, *n.* Flaſchenkeller; *m.*; **-steen**, *m.* Flaſchenſtein, *m.*; **-vormig**, *adj.* flaſchenförmig; blaſenförmig.

Flessche//bak, *m.* **-bakje**, *n.* Flaſchentteller, *m.*; **-bier**, *n.* **-kooper**, *m.* **-mand**, *f.* **-rek**, *n. etc. etc.* Flaſchen-bier, *n.* **-händler**, **-korb**, *m.* **-futter**, *n.* 2c. 2c.; **-boom**, *m bot.* Anemone, *f.*; **-blazer**, **-maker**, *m.* Glasbläſer, *m.*

Flets, *adj* fahl, verſchoſſen; **-heid**, *f.* Entfärbung, *f.*

Fleur, *m.* Blüthe, *f.*; **-s**, *f.* aufgerollte Leine *f.* beim Hechtfang; **-en**, *v. n.* fiſchen, angeln; **-ig**, *adj.* u. *adv.* blühend, munter, aufgeräumt; **-igheid**, *f.* Blüthe, Geſundheit, Munterkeit, *f.*

Flikflool//en, *v. a.* kriechend ſchmeicheln, fuchsſchwänzen; **-er**, *m.* Schmeichler, Fuchsſchwänzer, *m.*; **-erij**, *f.* Schmeichelei, *f.*

Flik//ken, *v. a.* flicken, ausbeſſern, aufputzen; **-ker**, *m.* Ausbeſſerer, Aufputzer, Flicker, **-keren**, *v. n.* ſchimmern, glänzen, funkeln, lodern; **-kerij**, *f.* Flickerei, *f.*; **-kering**, *f.* Schimmer, Glanz, *m.* Funkeln, Lodern, *n.*; **-kervlam**, *f.*; **-kervuur**, *n.* funkelndes, lodernbes Feuer, *n.*; **-ster**, *f.* Flickerin, *f.*

Flink, *adj.* u. *adv.* flink, munter, hurtig; **een flinke kast**, ein prächtiger, tüchtiger Schrank; **een flinke vent**, ein tüchtiger Burſche.

Flits, *m.* Flitzpfeil, *m.*; **-boog**, *m.* Flitzbogen, *m.* Armbruſt, *f.*; **-koker**, *m.* Pfeilköcher, *m.*

Flodder, *m.* Schmutz, Schlamm, *m.*; **-, -m.** *fam.* Schmutzfinke, *m.*; **-achtig**, *adj.* nachläſſig, unbedachtſam; **-broek**, *f.* Pluderhoſe, *f.*; **-en**, *v. n.* ſchwappern, flattern, ſchlottern; **-kleed**, *n.* geräumige Kleid, *n.*; **-kous**, *f.* niederhängende Strumpf, *m.*; **-, -m.** u. *f.* Lotterſtrumpf, *m.*; *fig.* Schmutzfinke, *m.*; **-mijn**, *f. mil.* Fladdermine, *f.*; **-moer**, *f. pop.* unflätige Weibsbild, *n.*; **-muts**, *f.* geräumige Weiberhaube, *f.*; **-vos**, *m.* u. *f.* unreinliche Menſch, *m.* Schlampe, *f.*

Floers, *n.* Flor, Krepp, *m.*; **-en**, *adj.* floren; **-vlieg**, *f.* Florfliege, *f.*

Flonker//en, *v. n.* glänzen, ſchimmern, funkeln, flunkern; **-ing**, *f.* Schimmer, Glanz, *m.*; Funkeln, *n.*; **-licht**, *n.* glänzende Licht, *n.*; *fig.* große Geiſt in den Wiſſenſchaften, *m.*; **-star**, **-ster**, *f.* funkelnder Stern, *m.*

Floret, *f.* Floret, *n.* Stoßdegen, *m.*; **-, -n.** Floretſeide, *f.*; **-band**, **-lint**, *n.* Floretband, *n.*; **-garen**, *n.* Eiſengarn, *n.*; **-ten**, *adj.* von Floret; **-zijde**, *f.* Floretſeide, *f.*

Florijn, *m.* Gulden, *m.*

Flous, *f.* Ausflucht, *f.*

Flouw, *f.* Schnupfennetz, *n.*

Fluim, *f.* Schleim, Qualſter, Auswurf, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſchleimig; **-en**, *v. n.* Schleim auswerfen.

Fluister//aar, *m.* Flüſterer, *m.*; **-en**, *v. a.* flüſtern, ziſchen.

Fluit, *f.* Flöte, Pfeife, *f.* Regiſter *n.* einer Orgel; *mar.* Fleute, *f.*; **-en**, *v. n.* flöten, die Flöte ſpielen; (mit dem Munde)

Digitized by Google

pfeifen; schlagen; singen (von Vögeln); *fig.* lügen; *fig. fam.* **iemand laten fluiten**, nicht nach Jemand hören, **-er**, *m.* Flötenspieler; Pfeifer, *m.*; **-gat**, *mus.* Flötenloch, *n.*; **-ing**, *f.* Flötespielen; Pfeifen; Flöten, *n.*; **-klank**, **-toon**, *m.* Flötenton, *m.*; **-meester**, *m.* Lehrmeister auf der Flöte, *m.*; **-register**, *n.* Orgelregister, *n.*; **-schip**, *n.* Flöte, Fleute, *f.* Fleutschiff, *n.*; **-speler**, *m.* **-spel**, **-stuk**, *n. etc.* Flötenspieler, *m.* -spiel, -stück, *n.* 2c.; **-werk**, *n.* Flötenzug, *m.*

Fluks, *adv.* flugs, hurtig; **-ch**, *adj.* flink, behend, munter; **-chheid**, *f.* Geschwindigkeit, Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*

Flus, **-jes**, *adv.* eben, gleich.

Fluweel, *n.* Sammet, *m.*; **-achtig**, *adj.* sammetartig; **-achtigheid**, *f.* Sammetartige, *n.*; **-bloem**, *f. bot.* Sammetblume, *f.* Tausendschön, *n.* Amaranth, *m.*; **-bloemachtig**, *adj.* amaranthartig; **-en**, *adj.* von Sammet; *fig.* sanft, honigsüß; **-maluw**, *f. bot.* Eibisch, *m.*; **-werker**, **-wever**, *m.* Sammetweber, *m.*

Fluwijn, *n.* Hausmarder, *m.*

Fniezen, s. **niezen.**

Fnuik//en, *v. a.* die Flügel schneiden; *fig.* **iemands macht fnuiken**, Jemandem die Flügel beschneiden; **-ing**, *f.* Beschneiden *n.* der Flügel; *fig.* Gegenwirkung, *f.*

Foedraal, *n.* Futteral, *n.*

Foei, *interj.* pfui!

Foelle, *f. com.* Muskatblume; *techn.* Spiegelfolie, *f.*

Foeteren, *v. n.* fluchen.

Foezel, *f.* Fusel, *m.*

Fok, *f.* Fock, Vorderfegel, *n.*; Brille, *f.*; **-kemast**, *m.* Fock, Vordermast, *m.*; **-kera**, *f.* Fockraa, *f.*; **-kezeil**, *n.* Fockfegel, *n.*; **-sie**, *f. mar.* Beschlagleine, *f.*

Fok//ken, *v. a. u. n.* ziehen, aufziehen, zeugen; *pop.* durch die Brille sehen; **-er**, *m.* Viehzüchter, Gestütmeister, *m.*; **-erij**, *f.* Ort, wo Vieh oder Vögel gezüchtet werden, *m.*; **-ing**, *f.* Zucht, *f.* Zeugen, Aufziehen, *n.*; **-vee**, *n.* Zuchtvieh, *n.*

Foliant, *m.* Foliant, *m.*

Folio, *n.* Folio, *n.*

Folter//bank, *f.* Marter-, Folterbank, *f.*; **-en**, *v. a.* foltern, peinigen, martern, mißhandeln; **-ing**, *f.* Peinigung, Mißhandlung, *f.* Foltern, *n.*; **-tuig**, *n.* Foltergeräth, *n.*; **-kamer**, *f.* **-vertrek**, *n.* Folterkammer, *f.*

Fommel//en, *v. a.* fummeln, zerknittern; s. **frommelen**; **-ing**, *f.* Zerknittern, *n.*

Fond, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*; **-atie**, *f.* Fundation, *f.*; **-eeren**, *v. a.* fundiren, gründen, stiften; **-ement**, *n.* Fundament, *n.*

Fonds, *m.* Fonds, *m.* Kapital, *n.*; *impr.* Verlag, *m.*; **-artikel**, *n.* Verlagsartikel, *m.*; **-lijst**, *f.* Verlagscatalog, *m.*

Fonkel//en, *v. n.* funkeln; **-nieuw**, *adj.* funkelnagelneu.

Fontanel, *n.* Fontanelle, *f.*

Fontein, *f.* Springbrunnen, *m.* Wasserkunst, *f.*; **-ader**, *f.* Brunnader, *f.*; **-buis**, **-pijp**, *f.* Brunnenröhre, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Springbrunnen, *m.*; **-water**, *n.* Brunnen-, Quellwasser, *n.*; **-werker**, *m.* Brunnenmacher, *m.*

Fontenel, *f.* Fontanell, *n.*

Fool, *f.* Trinkgeld, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Trinkgeld, *n.*

Fop, *m.* Streich, Scherz, *m.*; **-pen**, *v. a.* foppen, vexiren, äffen; **-per**, *m.* Scherzer, Spötter, Stichler, Betrüger, *m.*; **-perij**, **-ping**, *f.* Foppen, *n.*

Foreest, † *n.* Forst, *m.*

Forel, **-le**, *f.* Forelle, *f.*; **-achtig**, *adj.* forellenartig; gesprenkelt; **-lenet**, *n.* Forellennetz, *n.*; **-letje**, *n.* kleine Forelle, *f.*; **-levangst**, *f.* Forellenfang, *m.*; **-schimmel**, *m.* Forellenschecke, *f.*

Form, **vorm**, *f.* Form, Gestalt, Bildung, *f.* Modell, *n.*; **-aat**, *n.* Format, *n.* Gestalt, Größe *f.* eines Buches; **-aatzegel**, *n.* Stempelbogen, *m.*; **-eel**, *adj.* formell; **-**, *n. arch.* Bogengerüst, *n.*; **-eerder**, *m.* Schöpfer, Bildner, *m.*; **-eerijzer**, *n.* Streicheisen, *n.*; **-eeren**, *v. a.* formen, bilden, schaffen; **-eering**, *f.* Bilden, *n.*; **-ule**, *f.* Formel, *f.*; **-ulier**, *n.* Formular, *n.* Formel, Vorschrift, *f.*

Fornuis, *n.* Fournaise, *f.* Ofen, Heerd, *m.*; **-gat**, *n.* **-plaat**, *f.* **-rooster**, *m. etc.* Heerd-loch, *n.* -platte, *f.* -rost, *m.* 2c.

Forsch, *adj.* stolz, trotzig; unfreundlich, kräftig, mit Gewalt; **-heid**, *f.* Unfreundlichkeit, Trotzigkeit, Stärke, Rauheit, *f.*

Fort, *n.* Fort, *n.*

Fortuin, *f.* Fortuna, Glücksgöttin, *f.*; **-**, *n.* Glück, Vermögen, *n.*; **-skind**, *n.* Parvenü, *m.*; **-zoeker**, *m.* Glücksritter, Industrieritter, Abenteurer, *m.*

Forum, *n.* Forum, *n.*

Fossiel, *adj.* fossil.

Fossilien, *n. pl.* Fossilien, *n. pl.*

Foulard, *f.* Foulard, *m.*

Fourage, *f.* Fourage, *f.*

Fourageeren, *v. n.* fouragiren.

Fourneeren, *v. a.* fourniren.

Fourneer, **(fournier) -hout**, *n.* Fournier, *n.*; **-werk**, *n.* Fournierarbeit, *f.*

Fout, *f.* Fehler, Irrthum, Mangel, *m.*; **-ief**, *adj.* fehlerhaft.

Fraai, *adj.* **-elijk**, *adv.* schön, hübsch, artig, niedlich, zierlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Schönheit, Artigkeit, Niedlichkeit, **-tjes**, *adv.* artig, niedlich, fein.

Factie, *f.* Faction, *f.*

Fractuur, *f.* Fractur, *f.*

Fragiel, *adj.* fragil.

Fragment, *n.* Fragment, *n.*

Frak, *m.* Frack, *m.*

Framboos, *f.* Himbeere, *f.*; **-azijn**, *m.* Himbeeressig, *m.*

Framboze // boom, *m. bot.* Himbeerstrauch, *m.*; **-koekje**, *n.* Himbeertäfelchen, *n.*; **-nazijn**, *m.* Himbeeressig, *m.*; **-stroop**, *f.* Himbeersyrup, *m.*; **-struik**, *f. bot.* Himbeerstrauch, *m.*

Franciskaner, *m.* Franciskaner, *m.*; **-klooster**, *n.* **-monnik**, *m.* **-orde**, *f.* Franciskanerkloster, *n.* -mönch, -orden, *m.*

Digitized by Google

Franco, *adv.* franco.
Franje, *f.* Franze, *f.*
Frank, *adj.* frank, frei; -, *m.* Franke, *m.*; -, *m.* Frank, *m.* (Geldstück); **-eeren**, *v. a.* frankiren; **-en**, **-enland**, *n.* Franken, *n.*; **-isch**, *adj.* fränkisch.
Fransch, *adj.* französisch.
Fransyn, *n.* Pergament, *n.*
Fratsem, *f. pl.* Fratzen, Possen, *f. pl.*: **-maker**, *m.* Fratzenmacher, *m.*
Fregat, *n.* Fregatte, *f.*; **-schip**, Fregattschiff, *n.*; **-vogel**, Fregatte, *f.*
Fret, *n.* Iltis, *m.* Frettchen, *n.*; *techn.* Frettbohrer, *m.*
Freule, *f.* Fräulein, *n.*
Fries, *m. arch.* Fries, *m.*
Frijnen, *v. a. techn.* ciseliren.
Frikkadel, *f.* Fricandelle, *f.*
Frisch, *adj.* u. *adv.* frisch, frostig, kühl; munter; gesund; jugendlich, neu; **-haard**, *m.* Frischheerd, *m.*; **-heid**, *f.* Frischheit, Gesundheit, Neuheit. Munterkeit, Kühle, *f.*; **-jes**, *adv.* etw. frisch; **-lijn**, *n.* Frischling, *m.*
Friseeren, *v. a.* frisiren.
Friseur, *m.* Friseur, m.
Frissch//en, *v. a.* frischen; **-er**, *m.* Frischer, *m.*
Friskel, *n. impr.* Rähmchen, *n.*
Frit, **-te**, *f.* Fritte, Glasmasse, *f.*; **-ten**, *v. a.* fritten; die Glasmasse bereiten; **-ter**, *m.* Fritter, *m.*
Frivoliteit, *f.* Frivolität, *f.*
Frivool, *adj.* frivol.
Frommel, *m.* Knitter, *m.*; **-en**, *v. a.* zerknittern; **-ing**, *f.* Falten, Zerknittern, *n.*
Frons, **-el**, *f.* Runzel, Falte der Haut, *f.*; **-elen**, **-en**, *v. a.* zerknittern; runzeln; **-ing**, *f.* Zerknittern, *f.*
Front, *n.* Fronte, Vorder-, Gesichtsseite, *f.*; **-ispies**, *n. arch.* Vordergiebel, *m.* Giebelseite, *f.*
Fruit, *f.* u. *n.* Obst, *n.* Baumfrucht, *f.*; **-ben**, **-boom**, **-kelder**, *m.* **-markt**, *f. etc.* Obstkorb, -baum, -keller, -markt, *m.* &c.; **-en**, *v. a.* rösten; **-ing**, *f.* Rösten, *n.*; **-schaal**, *f.* -schotel, *m.* Obstschale, -schüssel, *f.*; **-schilder**, *m.* Obstmaler, *m.*; **-stuk**, *n.* Obststück, *n.* (Gemälde, Obst vorstellend); **-vrouw**, *f.* Obsthändlerin, *f.*
Fuik, *f.* Fischreuse, *f.*
Fulp, *f.* fluweel.
Functie, *f.* Funktion, *f.*
Fund//atie, *f.* Stiftung, *f.*; **-eeren**, *v. a.* stiften; **-eering**, *f.* Fundament, *n.*
Fungeeren, *v. a.* fungiren.
Furie, *f. myth.* Furie, *f.*; Unholde, *m.* Unholdin.
Fusie, *f.* Fusion, *f.*
Fust, *n.* Faß, *n.*
Fustage, *f.* Fustage, *f.*
Fust//eln, *n.* Barchent, *n.*
Fut, *adj.* **het was fut**, es war nichts; -, *f.* Kraft, *f.*; **de fut is er uit**, die Kraft ist dahin.
Futsel//aar, *m.* Zauberer, Zögerer, Kleinigkeitenverfertiger, *m.*; **-arij**, *f.* Läpperei, Kinderei, *f.*; **-en**, *v. n.* zögern, zaubern; niedliche, mühsame Arbeiten verrichten; **-ing**, *f.* langsame, verdrießliche Arbeit, *f.*; **-werk**, *n.* nichtswürdige Arbeit, Läpperei, *f.*
Fuum, *m.* Eitelkeit, *f.*

G.

G, *f.* G, *n.*
Ga, *f.* gade.
Gaaf, **gave**, *f.* Gabe, *f.* Geschenk, Vorrecht, Talent, *n.*
Gaaf, *adj.* u. *adv.* ganz, unverletzt; gesund; wohlerhalten; **-heid**, *f.* gute Zustand, *m.* gehörige Beschaffenheit, *f.*
Gaai, *m* u. *f. obs.* f. **gade**; **-en**, *v. a.* vereinigen, paaren; **-ing**, *f.* Vereinigung, *f.* Paaren, *n.*; **-ken**, *n.* (von Vögeln) das Männchen od. Weibchen.
Gaal, *f. techn.* kahle, abgeschabte Streif *m.* in Tuch &c.
Gaan, *v. n.* gehen, wandern, wandeln, laufen, reisen; **gaan zitten**, **-liggen**, **-staan**, sich setzen, sich legen, sich stellen; **te boven gaan**, übersteigen, übertreffen; **te niet gaan**, zu nichte werden; **ter harte gaan**, zu Herzen nehmen; **het gaan en komen**, das Ab- und Zugehen; **-de**, *adj.* gehend, im Gange, im Gehen begriffen; **gaande maken**, reizen, beleben, anfeuern; **gaande houden**, im Gange erhalten; **wat is er gaande**, was gibt's; **daar is iets gaande**, es steckt etwas dahinter; **gaande weg**, *adv.* allmählich; **-derij**, *f.* f. **galerij**.
Gaap//ster, **-stok**, f. gaper.
Gaar, *adj.* gar, genug gekocht, ausgebacken; **-boord**, *n.* Garbord, *n.* (das nächste Brett am Schiffsstiele); Kielgang, *m.*; **-heid**, *f.* Garsein, *n.*; **-keuken**, *f.* **-kok**, **-maker**, *m.* **-making**, *f. etc.* Garküche, *f.* **-koch**, **-macher**, *m.* **-machen**, *n. etc.*; **-keukenhouder**, *m.* **-keukenhoudster**, *f.* Besitzer, *m.* **-in**, *f.* einer Garküche.
Gaard, **-e**, *m.* Garten, *m.*; **-enier**, f. hovenier.
Gâar//der, *m.* Steuereinnehmer; Einsammler, Sammler, *m.*; **-en**, *v. a.* sammeln.
Gaarne, *adv.* gerne.
Gaarnen, *adv.* zwirnen.
Gaas, *n.* Gaze, *f.* Flor, *m.*; **-doek**, Linon, *m.*; **-maker**, **-werker**, **-wever**, *m.* Gaze-arbeiter, -weber, *m.*
Gaatje, *n.* Löchelchen, Löchlein, *n.*; **praatjes vullen geen gaatjes**, Worte helfen hier nicht.

Digitized by Google

Gabaar, gabare, *f.* Gabarre, *f.* Lichterschiff, *n.*

Gabel, -le, *f.* Salzsteuer, *f.*

Gade, gä. *m.* u. *f.* Gatte, Ehegatte, *m.* Gattin, *f.* Mann, *m.* Frau, *f.*; Männchen, Weibchen, *n.* (von Thieren); **-lijk,** *adj.* fügsam, geschickt; **-loos,** *adj.* ohne Gatten; *fig.* unvergleichlich.

Gader, (te), *adv.* zusammen, insgesammt, sämmtlich; **-en,** *v. a.* vereinigen, sammeln; **-geld,** *n.* eingesammelte Geld, *n.*; **-ing,** *f.* Sammlung, *f.*; **-meester,** *m.* Steuer-, Zoll-, Accise-Einnehmer.

Gadeslaan, *v. a.* beobachten; Sorge tragen, überwachen.

Gading, *f.* Lust, Neigung zu kaufen, miethen, anzunehmen, ꝛc.; **zijne gading vinden,** seinen Mann finden; **dat is mijne gading niet,** das steht mir nicht an; **die gading heeft, kome,** wer Kauflust hat, komme.

Gaffel, *f.* Heugabel; *mar.* Gaffel, *f.*; **-,** *herald.* Gabel-, Schächerkreuz, *n.*; **-achtig, -vormig,** *adj.* gabelicht; *bot.* gabelförmig; **-dissel,** *m.* Gabeldeichsel, *f.* **-kruid,** *n. bot.* Gabelkraut, *n.*; **-kruis,** *n. herald.* ſ. gaffel; **-sgewijs, -swijze,** *adj.* u. *adv.* ſ. **-achtig**; **-vormigheid,** *f.* gabelförmige Theilung, *f.*; *bot.* Dichotomie, *f.*

Gagel, *m.* Mäuſedorn, *m.*

Gagel, *m.* Gaumen, *m.*

Gagelen, gaggelen, *v. n.* gackern wie Gänſe.

Gal, *f.* Galle; *fig.* Bitterkeit, *f.*; *vet.* Feſſelgeſchwür, *n.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* gallicht; *fig.* leicht erzürnt, choleriſch; **-af-scheiding, -blaas, -buis, -koorts,** *f. etc.* Gallen-abſonderung, -blaſe, *f.* -kanal, *m.* -fieber, *n.* ꝛc.; **-len,** *v. a.* die Galle ausnehmen; *techn.* mit Galläpfeln bereiten; **-lig,** *adj.* gallicht; **-ling,** *f.* Galläpfelfarbe, *f.* das Kochen darin; **-noot,** *f. bot.* Gallapfel, *m.*; **-wesp,** *f.* Gallinſect, *n.*; **-ziek, -zuchtig,** *adj.* gallenſüchtig; *fig.* verdrießlich, mürriſch; **-ziekte, -zucht,** *f.* Gallenſucht, Gelbſucht, *f.*

Gala, *n.* Gala, Galla, *f.*; **-kleed,** *n.* Galakleid, *n.*; **-voorstelling,** *f.* Galavorſtellung, *f.*

Galander, *m.* Geländer, *n.*

Galant, *m.* Galan, *m.*

Galant, *adj.* galant.

Galanterie, *f.* Galanterie, *f.*; **-handel, -handelaar, -winkel,** *m.* Galanterie-handel, -händler, -laden, *m.*

Galeas, *f. mar.* Galeaſſe, *f.*

Galei, *f.* Galeere, *f.*; *impr.* Schiff, Sitzbrett, *n.*; **-bank,** *f.* Ruderbank, *f.*; **-boef, -roeier, -slaaf,** *m.* Galeerenſclave, *m.*; **-straf,** *f.* Galeerenſtrafe, *f.*

Galender, *m.* Geländer, *n.*

Galerij, *f.* Gallerie, *f.*

Galg, *m.* Galgen, *m.* Hochgericht, *n.*; **dat is boter aan de galg gesmeerd,** das iſt vergebliche Mühe; **-,** *m.* Balken, *m.* an einem Ziehbrunnen; **-,** *m.* Hoſenträger, *m.*; **-eberg,** *m.* **-estuk, -eveld,** *n. etc.* Galgenberg -ſtreich, *m.* -feld, *n.* ꝛc.; **-ebrok, -elapper,** *m.* **-enaas,** *n.* Galgenaas, *n.*; **-emaal,** *n.* letzte Mahl *n.* eines Verurtheilten; *fig.* letzte Mahl *n.* an einem Ort; **-en,** *v. n.* an den Galgen kommen; *fig.* **het galgt beter dan dat het burgemeestert,** man kommt damit eher an den Galgen als an das Bürgermeiſteramt; **-epad,** *n.* Weg *m.* nach dem Galgen; *fig.* **hij slaat het galgepad in,** er läuft direkt nach dem Galgen; **-etronie,** *f. fam.* Galgenmiene, *f.*; **-je,** *n.* kleiner Galgen, *m.*; **-hout,** *m.* **-ladder,** *f.* **-paal, -vogel,** *m.* Galgen-holz, *n.* -leiter, *f.* -pfahl, -vogel, *m.*

Galig, *adj.* waſſerſtreitig.

Galijk, *adj.* gut beſchaffen; **-heid,** *f.* gute Beſchaffenheit, *f.*

Galjard, *f. impr.* Borgis, *n.*

Galjoen, *n.* Schnabel *m.* eines Schiffes; Galionſchiff, *n.*

Galjoot, *n.* u. *f.* Galiotte, *f.*; Bombardierſchiff, *n.*

Galm, *m.* Hall, Laut, Schall, *m.*; **-en,** *v. n.* ſchallen, klingen, gellen, hallen; **-gat,** *n.* Schallfenſter, **-loch,** *n.*; **-ing,** *f.* Schallen, Klingen, *n.*

Galmei, *f.* Galmei, *m.*

Galon, *n.* Treſſe, *f.*; **-neeren,** *v. a.* mit Treſſen beſetzen.

Galop, *m.* Galopp, *m.*; **-peeren, -pen,** *v. a.* galoppiren.

Galp//en, *v. n.* ſchreien, janken; **-ing,** *f.* Schreien, *n.*

Gander, *m.* Gänſerich, *m.*

Gang, *m.* Gang, *m.* Allee, *f.* Durchgang, *m.*; Gangbrett, *n.*; Lauf, Verlauf, *m.*; **aan den gang brengen, -komen,** in Gang bringen, in Gang kommen; **gauwen gang,** fahren Sie fort; **iemand zijn gang laten gaan,** Jemand gewähren laſſen; **-baar,** *adj.* u. *adv.* gangbar; verkäuflich; gäng und gebe; **-baarheid,** *f.* Gangbarkeit, *f.* Abſatz, gute Verkauf, *m.* (von Waaren); **-boord,** *n.* Gang *m.* an den Seiten eines Schiffes; **-er,** *m.* Fußgänger, *m.*; **-etje,** *n.* enge Gäßchen, *n.* kleine Gang, *m.* Strich *m.* eines Schiffes im Lavíren; *fig.* ſtrenge Behandlung, *f.*; **-pad,** *n.* Fußſteig, *m.*; **-steen,** *m. min.* Gangſtein, *m.*; **-ster,** *f.* Fußgängerin, *f.*

Gannef, *m.* Schelm, *m.*

Gans, *f.* Gans *f.*

Gansch, *adj.* u. *adv.* ganz; ungetheilt; **gansch niet,** gar nicht, mit nichten; **-elijk,** *adv.* gänzlich; ganz und gar.

Ganze//bord, *n.* Gänſe-brett, -ſpiel, *n.*; **-bout,** *m.* Gänſekeule, *f.* -ſchlägel, *m.*; **-kieken,** *n.* junge Gans, *f.*; **-kroos,** *n.* Waſſerlinie, *f.*; **-rik,** *f. bot.* Fünffingerkraut, *n.* Löwenfuß, *m.*; **-schacht,** *f* Gänſefeder, *f.*; **-smout, -vet,** *n.* Gänſe-ſchmalz, -fett, *n.*; **-veld,** *n.* Gänſe-wieſe, -weide, *f.*; **-vleugel,** *m.* Gänſeflügel, Federwiſch, *m.*; **-voet,** *m. bot.* Gänſefuß, *m.*

Gap//en, *v. n.* gaffen; gähnen; klaffen, maulaffen, glotzen, ſtieren; *fig.* **tegen eenen oven staan de gapen,** unnützes Werk verrichten; **dat gaapt als een oven,** das iſt entſchieden falſch; **-er,** *m.* **gaapster,** *f.*

Digitized by Google

Gaffer, Gähner, *m.* **-in,** *f.*; *fig.* **Maulaffe,** *m.*; **-ing,** *f.* **Gaffen, Gähnen, Anstarren,** *n.*; **Oeffnung,** *f.* **Schlund,** *m.*; *fig.* **Lücke,** *f.*

Gaps, *f.* **Gäspe,** *f.*

Garde, *f.* **mil. Garde,** *f.*

Garde, *f.* **Gerte, Ruthe,** *f.* **Zweig,** *m.* **Spießruthe,** *f.*

Garderobe, *f.* **Garderobe,** *f.*

Gardiaan, *m.* **Gardian,** *m.*

Gardijn, *f.* **gordijn.**

Gareel, *n.* **Zuggeschirr, Kummet,** *n.* **ein Gespann der Pferde od. Ochsen**; *fig.* **die twee loopen in hetzelfde gareel, die zwei sind unzertrennlich**; *poes.* **Ehebund,** *m.*; **-.** *f.* **greel**; **-maker,** *m.* **Kummetmacher,** *m.*

Garen, *m.* **Garn,** *n.* **Zwirn,** *m.* **Netz,** *n.*; **-klopper,** *m.* **Garnklopfer, -klöpfel,** *m.* **-klus,** *n.* **Spule,** *f.* **Garnröllchen,** *n.*; **-schacht,** *f.* **Garntrockenplatz,** *m.*; **-twijnder,** *m.* **Zwirner, Zwirndreher,** *m.*; **-wiel,** *n.* **Garn-rad,** *n.* **-windе,** *f.* **-haspel,** *m.*

Garf, *f.* **Garbe,** *f.*

Garnaal, garneel, garnaat, *f.* **Gernele,** *f.* **kleiner Seekrebs**; **-meisje,** *n.* **-vrouw,** *f.* **-wijf,** *n.* **Gernelenhändlerin,** *f.*

Garneer//en, *v. a.* **garniren**; **-ing,** *f.* **Garnirung,** *f.*; **-sel,** *n.* **garnituur,** *f.* **Garnitur,** *f.*

Garnizoen, *n.* **Garnison,** *f.*

Garst, *etc.* **ſ. gerst,** *etc.*

Garstig, *adj.* **u.** *adv.* **ranzig, verdorben**; **-heid,** *f.* **Ranzigkeit,** *f.*

Garv//en, *v. a.* **garben, in Garben binden**; **-ing,** *f.* **Garbenbindung,** *f.*

Gas, *n.* **Gas,** *n.*; **-aardig, -achtig,** *adj.* **gasartig**; **-bek,** *m.* **Mündung einer Gasröhre,** *f.*; **-fitter,** *m.* **Gasröhrenleger,** *n.*; **-licht,** *n.* **-stoker,** *m.* **-vlam,** *f. etc.* **Gas-licht,** *n.* **-bereiter,** *m.* **-flamme,** *f.* **2c.**; **-leider,** *m.* **-pijp,** *f.* **Gasröhre,** *f.*; **-stokerij,** *f.* **Gasbereitung**; **Gasfabrik,** *f.*; **-vormig,** *adj.* **gasförmig**; **-vormigheid,** *f.* **Gasförmigkeit,** *f.*

Gast, *m.* **Gast**; **Eingeladene**; **Fremde**; **Handwerksgeselle**; **schlaue Mensch,** *m.*; **slecht te gast komen, übel anlaufen**; **-ereeren, -eeren,** *v. n.* **bewirthen, schmausen**; **-erij,** *f.* **Gastmahl,** *n.* **Schmaus,** *m.* **Mahlzeit,** *f.*; **-heer, -houder,** *m.* **Wirth, Gast-wirth, -geber, -halter,** *m.*

Gasthuis, *n.* **Krankenhaus, Spital,** *n.*; **-meester, -vader,** *m.* **Aufseher des Krankenhauses, Spitalmeister,** *m.*; **-moeder,** *f.* **Spitalmutter,** *f.*

Gast//maal, *n.* **Gastmahl,** *n.* **Schmaus,** *m.*; **-recht,** *n.* **Gastrecht,** *n.*; **-vrij,** *adj.* **u.** *adv.* **gastfrei, -freundlich**; **-vrijheid,** *f.* **Gastfreiheit, Gastfreundschaft,** *f.*; **-vrouw,** *f.* **Wirthin,** *f.*

Gastrisch, *adj.* **gastrisch.**

Gastrol, *f.* **Gastrolle,** *f.*

Gastronoom, *m.* **Feinschmecker.**

Gat, *n.* **Loch,** *n.* **Oeffnung, Höhle,** *f.* **Gefängniß,** *n.*; *mar.* **Mündung** *f.* **eines Hafens**; *pop.* **Hintere, Steiß,** *m.* **Gefäß,** *n.**fig.* **een gat in de lucht slaan, aus den Wolken fallen**; **hij weet voor iedereen spijker een gat; hebt gij een gat, hij heeft een spijker,** er weiß für alles Rath; *fam.* **iemand het vierkante gat wijzen,** Jem. zeigen, wo der Zimmermann das Loch gelassen hat; *pop.* **het is met hem: uit mijn gat, in mijn gat,** er liegt mir stets auf dem Halse; **-en,** *v. a.* **einbohren, durchbohren, Löcher machen**; **-eplatteel, -epetiel,** *n.* **Durchschlag,** *m.* **Durchschlagsieb,** *n.*; **-je,** *n.* **Hintere,** *m.*; **-ig,** *adj.* **löcherig, voll Löcher**; **-likken,** *v. a.* **fuchsschwänzen**; **-likker,** *m.* **Fuchsschwänzer, niederträchtiger Schmeichler,** *m.*; **-likking,** *f.* **Fuchsschwänzerei,** *f.*

Gauw, *adj.* **schnell, geschwind, eilig**; **-dief,** *m.* **Gaudieb,** *m.*; **-dieventaal, -dieverij,** *f.* **Gaunersprache, Gaunerei,** *f.*; **-erd,** *m.* **Schlaukopf, Pfiffikus,** *m.*; **-heid, -igheid, -te,** *f.* **Schnelle, Schnellheit,** *f.*

Gave, *ſ.* **gaaf.**

Gazel, -le, *f.* **Gazelle,** *f.*

Gazen, *adj.* **von Gaze.**

Gazometer, *m.* **Gasometer,** *m.*

Geaard, *adj.* **geartet, gesinnt, gerathen**; **-heid,** *f.* **natürliche Beschaffenheit,** *f.*

Gebaar, *n.* **Geberde, Miene.** *f.*; **Getöse,** *n.*; **-maker,** *m.* **Geberdenmacher,** *m.*; **-making,** *f.* **Geberdenspiel,** *n.*

Gebaard, *adj* **bärtig.**

Gebabbel, *n.* **Geschwätz,** *n.*

Gebaf, *ſ.* **gebas.**

Gebak, *n.* **Gebäck,** *n.*

Gebalk, *n.* **Gebälke,** *n.*

Gebaren//kunst, *f.* **Geberdenkunst, Mimik,** *f.*; **-spel,** *n.* **Geberdenspiel,** *n.*; **-spraak, -taal,** *f.* **Geberdensprache, Pantomime,** *f.*

Ge//bas, -baf, -blaf, *n.* **Bellen** *n.* **der Hunde**; *fig.* **Gewäsch,** *n.*

Gebed, *n.* **Gebet,** *n.*

Gebedel, *n.* **Gebettel,** *n.*

Gebedenboek, *n.* **Gebetbuch,** *n.*

Gebeef, *n.* **Gezitter,** *n.*

Gebeente, *n.* **Gebein,** *n.*

Gebekt, *part.* **geschnäbelt.**

Gebel, *n.* **Geschelle,** *n.*

Gebelgd, *part.* **beleidigt.**

Gebergte, *n.* **Gebirge,** *n.*

Gebeten, *adj.* **erzürnt.**

Gebeteren, *v. a.* **niet kunnen gebeteren, nichts dafür können.**

Gebeuk, *n.* **Geklopfe,** *n.*

Gebeul, *n.* **Quälerei,** *f.*

Gebeur//en, *v. imp.* **geschehen, sich zutragen, vorfallen**; **-lijk,** *adj.* **u.** *adv.* **was geschehen kann, möglich**; **-lijkheid,** *f.* **Möglichkeit,** *f.*; **-tenis,** *f.* **Vorfall,** *m.* **Ereigniß,** *n.*

Gebied, *n.* **Gebiet,** *n.* **Bezirk,** *m.*; **-en,** *v. a.* **gebieten, befehlen**; **-euderwijs,** *adv.* **befehlsweise, auf eine befehlende Art**; **-enis,** *f.* **Gruß,** *m.* **Empfehlung,** *f.* **Compliment,** *n.*; **-er,** *m.* **Gebieter, Befehlshaber,** *m.*; **-ing,** *f.* **Gebot, Commando, Gebieten,** *n.*; **-voerder,** *m.* **Gewalthaber,** *m.*; **-zuchtig,** *adj.* **befehlshaberisch.**

Gebijt, *n.* **Gebeiße,** *n.*

Gebil, *n.* **Billen,** *n.*

Gebild, *adj.* **mit dicken Hintenbacken versehen**; **geschärft, ausgehackt (von Mühlsteinen).**

Gebint, -e, *n.* **Querbalken,** *m.*

Digitized by Google

Gebit, *m.* Gebiß, *n.*
Ge//blaar, -blaat, -bleet, *n.* Gebläse, *n.*
Geblaard, *adj.* mit einer Bläße versehen (von Pferden).
Geblaas, *n.* Geblase, *n.*
Gebladerte, *n. bot.* Laub, *n.*
Geblaf, *n.* Gebelle, *n.*
Geblik, -ker, *n.* Geblinzel, *n.*
Geblink, *n.* Gegliţer, *n.*
Gebloemd, *adj.* geblümt.
Gebloemte, *n.* Geblüme, *n.*
Geblokt, *adj. herald.* mit Schindeln bedeckt.
Gebobbel, *n.* Aufwallen, *n.*
Gebod, *n.* Gebot, Aufgebot, *n.*
Geboefte, *n.* Pöbel, *m.*
Geboegd, *adj. nav.* mit einem Buch versehen.
Geboen, *n.* Geschrubbe, *n.*
Geboert, *n.* Scherzen, *n.*
Geboerte, *n.* Bauernstand, *m.*
Gebocheld, *adj.* buckelig.
Gebom, *n.* Getöse, *n.*
Gebonk, *n.* Geprügel, *n.*
Gebons, *n.* Geklopfe, *n.*
Geboomte, *n.* Baumgruppe, *f.*
Geboor, *n.* Bohren, *n.*
Geboord, *adj.* (von boren) gebohrt; -, *adj.* (von boorden) eingefaßt.
Geboorte, *f.* Geburt, Abkunft, Herkunft, *f.*; -akte, *f.* -brief, *m.* Geburts-, Taufschein, *m.*; -dag, *m.* Geburtstag, *m.*; -groet, -wensch, *m.* Geburtstagswunsch, *m.*; -grond, *m.* Geburtsort, *m.* Heimath, *f.*; -plaats, *f.* Geburtsort, *m.* Heimath, *f.*; -stad, *f.* Geburts-ort, *m.* -stadt, *f.* Vaterstadt, *f.*; -stond, -tijd, *m.* -uur, *n.* Geburts-stunde, -zeit, *f.*
Geboortig, *adj.* gebürtig, herkommend, abstammig.
Geborrel, *n.* Aufwallen; -, *n.* Geschnapse, *n.*
Geborrekik, s. **gerikkekik**.
Geborst, *adj.* großbrüstig.
Geborstel, *n.* Gebürste, *n.*
Gebouw, *n.* Gebäude, *n.*
Gebraad, *n.* Braten, *m.*
Gebraak, *n.* Gebreche, *n.*
Gebrabbel, *n.* Gestotter, *n.*
Gebral, *n.* Gepralle, *n.*
Gebras, *n.* Gepraſſe, *n.*
Gebreek, *n.* Brechen, *n.*
Gebrei, *n.* Gestricke, *n.*
Gebrek, *n.* Gebrechen, *n.* Mangel, *m.* Dürftigkeit, *f.* Fehler, *m.*; -kelijk, *adj.* u. *adv.* gebrechlich, dürftig, fehlerhaft; -kelijkheid, *f.* Gebrechlichkeit, *f.* Mangel, Fehler, *m.*; -keloos, *adj.* fehlerhaft; -kig, *adj.* gebrechlich, fehlerhaft.
Gebriesch, *n.* Gewieher, *n.*
Gebroddel, *n.* Gejudel, *n.*
Gebroed, -sel, *n.* Brut, *f.*
Gebroeder//lingen, *m. pl.* -s, *m. pl. com.* Brüdersfindern, Vettern, *m. pl.* -s, *m. pl. com.* Gebrüder, *m. pl.*; -schap, *f.* Brüderschaft, *f.*
Gebroekt, *adj.* behoſet.
Gebroken, *adj.* mit einem Bruche behaftet; -, *n.* Bruch, *m.*
Gebrom, *n.* Gebrumm, *n.*
Gebrul, *n.* Getöse, *n.*
Gebruik, *n.* Gebrauch, *m.* Ueblichkeit, Sitte, Nutznießung, *f.*; -baar, *adj.* brauchbar; -elijk, *adj.* üblich, gebräuchlich; -en, *v. a.* gebrauchen, anwenden.
Gebruis, *n.* Brausen, *n.*
Gebrul, *n.* Gebrüll, *n.*
Gebulder, *n.* Gepolter; Getöse; Donnern, *n.*
Gebulk, *n.* Bölken, *n.*
Gebult, *adj.* buckelig.
Gebuur, *m.* Nachbar, *m.*; -schap, *f.* Nachbarschaft, *f.*
Gecompliceerd, *part.* complicirt.
Gecon//serveerd, -centreerd, -ditioneerd, -fisqueerd, -stateerd, *part. etc.* conservirt, concentrirt, conditionirt, confiscirt, conſtatirt, ꝛc.
Gedaante, *f.* Gestalt, Form, Bildung, *f.*; -verandering, -verwisseling, *f.* Verwandlung, Metamorphoſe, *f.*
Gedachte, *f.* Gedanke, *m.* Meinung, *f.*; van gedachten zijn, gesonnen sein, der Meinung sein; -loos, *adj.* gedankenlos; -loosheid, *f.* Gedankenlosigkeit, *f.*; -nbeeld, *n.* Ideal, *n.* Chimäre, *f.*; -nis, *f.* Andenken, Gedächtniß, *n.*; -streep, *f.* Gedankenstrich, *m.*
Gedachtig, *adj.* eingedenk.
Gedamp, *n.* Gedampfe, *n.*
Gedans, *n.* Getanze, *n.*
Gedarmte, *n.* Gedärme, *n.*
Gedartel, *n.* Geschäker, *n.*
Gedauwel, *n.* Zögern, *n.*
Gedaver, *n.* Erschütterung, *f.*
Gedeelte, *n.* Theil, *m.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* theilweise; theils.
Gedegen, *adj. min.* gediegen.
Gedenk//blad, *n.* Denkschrift, *f.*; -boek, *n.* -cedel, *f.* -penning, *m.* -spreuk, *f. etc.* Denkbuch, *n.* -zettel, *m.* -münze, *f.* -spruch, *m.* ꝛc.; -en, *v. a.* gedenken; eingedenk sein; erwähnen; -naald, *f.* Obelisk, *m.*; -rol, *f.* -schrift, *n.* Denkschrift, Inschrift, *f.*; -stuk, *n.* Urkunde, *f.* Denkmal, *n.*; -waardig, *adj.* u. *adv.* denkwürdig; -waardigheid, *f.* Denkwürdigkeit, *f.*
Gedeun, *n.* Getrüller, *n.*
Gedicht, *n.* Gedicht, *n.*; -sel, *n.* Dichten u. Trachten, *n.* Ueberlegung, Verirrung, Unwahrheit, *f.* s. **verdichtsel**.
Gediende, *m.* Gediente, *m.*
Gedienstig, *adj.* -lijk, *adv.* dienst-fertig, -beflissen; -heid, *f.* Dienst-fertigkeit, -beflissenheit, *f.*
Gedierte, *n.* Thiere, *n. pl.*
Gedijen, *v. n.* gedeihen.
Geding, *n.* Rechtssache, *f.* Prozeß, Streit, *m.*; -bezorger, *m.* Anwalt, Procurator, *m.*; -schrijver, *m.* Aktuar, *m.*; -stuk, *n.* Aktenstück, *n.*; -zaal, *f.* Gerichtsstube, *f.*; -zuchtig, *adj.* prozeßsüchtig.
Gedobbel, *n.* Gewürfel, *n.*
Gedoen, -te, *n.* Getöse; Eigenthum, *n.*; -, (zich) *v. rec.* sich behelfen.
Gedommel, *n.* Geldsumme, *n.*
Gedonner, *n.* Gedonner, *n.*
Gedoog//en, *v. a.* dulden, zulassen; -zaam, *adj.* duldsam, tolerant; -zaamheid, *f.* Duldsamkeit, Toleranz, *f.*
Gedorsch, *n.* Gedresche, *n.*
Gedouw, *n.* Gestoße, *n.*
Gedraaf, *n.* Getrabe, *n.*
Gedraai, *n.* Gedrehe, *n.*
Gedraal, *n.* Zaudern, *n.*
Gedrag, *n.* Betragen, Verhalten, *n.* Aufführung, *f.*; -en, (zich) *v. rec.* sich verhalten, be-

Digitized by Google

tragen; **-ing**, *f.* Betragen, *n.*; **-slijn**, *f.* Richtschnur, *f.*

Gedrang, *n.* Gedränge, *n.*

Gedreig, *n.* Drohen, *n.*

Gedrentel, *n.* Tränteln, *n.*

Gedreun, *n.* Gedröhn, *n.*

Gedribbel, *n.* Gehüpfe, *n.*

Gedriehoekt, *adj. herald.* in Dreiecke getheilt.

Gedrocht, *n.* Ungeheuer, *n.* Mißgeburt, *f.* Gespenst, Schreckbild, *n.*; **-elijk**, *adj.* und *adv.* ungeheuer, abscheulich; **-elijkheid**, *f.* Abscheulichkeit, *f.*; **-je**, *n.* kleines Ungethüm, *n.*

Gedroom, *n.* Geträume, *n.*

Gedruisch, *n.* Geräusch, *n.*

Geducht, *adj.* furchtbar, entsetzlich, erschrecklich.

Geduld, *n.* Geduld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* geduldig, duldsam; **-iglijk**, *adv.* geduldig.

Gedurende, *praep.* während.

Gedurig, *adj.* **-lijk**, *adv.* unaufhörlich, beständig, anhaltend, ohne Unterlaß; **-heid**, *f.* Beständige, *n.*

Geduurzaam, *adj.* und *adv.* dauerhaft, beständig; **-heid**, *f.* Dauerhaftigkeit, Beständigkeit, *f.*

Gedwaal, *n.* Irren, Herumirren, Umherirren, *n.*

Gedwarrel, *n.* Wirbeln, *n.*

Gedwee, *adj.* geschmeidig, biegsam; **-heid**, *f.* Lenkbarkeit, Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*

Gedweil, *n.* Gewische, *n.*

Gedwing, *n.* Zwingen, *n.*

Gedwongen, *part.* gezwungen; **-heid**, *f.* Gezwungenheit, *f.*

Geef, *m.* nur gebraucht in: **te geef**, umsonst; **-sch**, *adv.* nur gebraucht in: **goed geefsch**, freigiebig; **-ster**, *f.* Geberin, *f.*

Geel, *adj.* u. *adv.* gelb; **-**, *n.* gelbe Farbe; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* gelblich, gelbfarbig; **-achtigheid**, *f.* Gelbliche, *n.*; **-gieter**, *m.* Roth-, Gelbgießer, Messinggießer, *m.*; **-heid**, *f.* gelbe Farbe, *f.*; **-koper**, *n.* Messing, *n.*; **-vink**, *m.* Goldammer, *f.* Flachsfink, *m.*; **-zucht**, *f.* Gelbsucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* gelbsüchtig.

Geen, **-e**, *adj.* kein, keiner, keine; **-erhande**, **-erlei**, *adj.* keinerlei; **-szins**, keineswegs, gar nicht, durchaus nicht, mit nichten.

Geer, *f.* Gehre, *f.* Zwickel, *mar.* schiefer Lappen am Segel, *m.* Geling, *f.*; **-en**, *v. n.* schief, schräge zulaufen; *mar.* gieren.

Geesel, *m.* Geißel, Ruthe, Peitsche; *fig.* Heimsuchung, Züchtigung, *f.*; **-aar**, **-broeder**, **-monnik**, *m.* Geißel-bruder, -mönch, Flagellant, *m.*; **-en**, *v. a.* geißeln, stäupen, peitschen; **-ing**, *f.* Geißeln, Stäupen, *n.*; **-paal**, *m.* Schandpfahl, *m.*; **-roede**, *f.* Ruthe, Spießruthe, *f.*; **-straf**, *f.* Peitschenstrafe, *f.*

Geest, *f.* Heide, Steppe, *f.*

Geest, *m.* Geist, *m.* unkörperliche Wesen, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* geistig, geisterhaft; **-achtigheid**, *f.* Geistigkeit, Geisterhaftigkeit, *f.*; **-drift**, *f.* Trieb, Enthusiasmus, *m.* Begeisterung, *f.*; **-drijvend**, *adj.* u. *adv.* schwärmerisch, enthusiastisch; **-drijver**, *m.* Schwärmer, Träumer, *m.*; **-drijverij**, *f.* Schwärmerei, erhitzte Einbildung, *f.*; **-dwang**, *m.* Geisteszwang, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* geistlich, unkörperlich; gottesfürchtig; **-elijkheid**, *f.* Geistlichkeit, Klerisei, *f.*; **-eloos**, *adj.* geistlos; **-eloosheid**, *f.* Geistlosigkeit, *f.*; **-endom**, **-enrijk**, *n.* Geisterreich, *n.*; **-enkunde**, **-enleer**, **-enwereld**, *f.* **-enzienen**, *m. etc.* Geister-kunde, -lehre, -welt, *f.* -seher, *m.* ꝛc.; **-ig**, *adj.* u. *adv.* geistig, witzig, artig, sinnreich; **-igheid**, *f.* Geistigkeit, Artigkeit, *f.* Witz, *m.*; **-iglijk**, *adv.* witzig, artig, sinnreich, geistreich; **-inspanning**, **-kracht**, *f.* Geistes-anstrengung, -kraft, *f.*; **-loochenaar**, *m.* Materialist, *m.*; **-loochening**, *f.* Materialismus, *m.*; **-rijk**, *adj.* geistreich, voll Geist; **-rijkheid**, *f.* Geistesfülle, *f.*; **-vermogen**, *n.* Talent, *n.* Anlage, Gabe, *f.*; **-verrukking**, **-vervoering**, *f.* Enthusiasmus, *m.*; **-verschijning**, *f.* Geistererscheinung, *f.*; **-verwant**, *adj.* geistesverwandt; **-verwantschap**, *f.* Geistesverwandtschaft, *f.*

Geeuw, *m.* Gähnen, *n.*; **-aard**, **-erd**, **-er**, *m.* Gähner, Träumer, *m.*; **-ing**, *f.* Gähnen, *n.*; **-honger**, *m.* Heißhunger, *m.*; **-en**, *v. n.* gähnen; **-koorts**, *f.* Freßfieber, Hungerfieber, *n.*; **-zucht**, *f.* Gähnsucht, *f.*

Gefemel, *n.* Gezauber, *n.*

Gefijmel, *n.* Geheuchel, *n.*

Gefladder, *n.* Geflatter, *n.*

Geflakker, *n.* Geflacker, *n.*

Geflap, *n.* Gepeitsche, *n.*

Gefleem, *n.* Schmeicheln, *n.*

Geflikker, *n.* Geflacker, *n.*

Geflodder, *n.* Geflatter, *n.*

Geflonker, *n.* Funkeln, *n.*

Gefluit, *n.* Gepfeife, *n.*

Gefuies, *n.* Genieß, *n.*

Gegadigde, *m.* Kauflustige, *m.*

Gegeeuw, *n.* Gegähne, *n.*

Gegevens, *n. pl.* das Gegebene, als Stoff der weiteren Entwicklung, des daraus zu folgernden.

Gegijbel, *n.* Kichern, *n.*

Gegil, *n.* Geschrei, *n.*

Geginne//gab, **-gap**, *n.* Gelächter, *n.*

Gegluur, *n.* Gelauer, Gelausche; Schielen, *n.*

Gegoed, *adj.* begütert, bemittelt.

Gegolf, *n.* wellenförmige Bewegung, *f.*

Gegons, *n.* Gesumse, *n.*

Gegooi, *n.* Schmeißen, *n.*

Gegrond, *adj.* gegründet; **-heid**, *f.* Gründlichkeit, *f.*

Gehak, *n.* Hacken, Hauen, *n.*

Gehakkel, *n.* Gestotter, *n.*

Gehakt, *n.* gehacktes Fleisch, *n.*

Gehalte, *n.* Gehalt, *m.* (des Goldes ꝛc.)

Gehard, *adj.* u. *adv.* gehärtet; **-heid**, *f.* Abhärtung, *f.*

Gehecht, *adj.* u. *part.* geheftet; anhänglich; **-heid**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Geheel, *adj.* und *adv.* ganz, unzertheilt, vollkommen; **-**, *n.* Ganze, *n.*; **-al**, *n.* Weltall, *n.*; **-lijk**, *adv.* gänzlich, durchaus.

Geheim, *adj.* u. *adv.* geheim, heimlich, verborgen; **-**, *n.* **-enis**,

Digitized by Google

f. Geheimniß, *n.*; **-houding**, *f.* Geheimhalten, *n.*; **-kamer**, *f.* geheime Zimmer, Kabinet, *n.*; **-raad**, *m.* **-schrift**, *n.* **-schrijver**, *m.* **-schrijverschap**, *n. etc.* Geheim=rath, *m.* =schrift, *f.* =schreiber, *m.* =schreiberstelle, *f.* *2c.*; **-zinnig**, *adj.* geheimnißvoll; **-zinnigheid**, *f.* geheimnißvolle Wesen, *n.*

Gehekel, *n.* Getadel, *n.*

Gehemelte, *f.* Gaumen; *fig.* Betthimmel, *m.*

Gehengen, *v. a.* dulden,

Geheugen, *v. a.* gedenken, sich erinnern, sich in's Gedächtniß bringen; **bij menschen geheugen**, seit Menschengedenken; **-**, *n.* Gedächtniß, Andenken, *n.*; **-is**, *f.* Gedächtniß, *n.* Erinnerungskraft, *f.*; **-kunde**, **-leer**, *f.* Gedächtnißlehre, Mnemonik, *f.*

Geheveld, *adj.* gejäuert.

Gehinnik, *n.* Wiehern, *n.*

Gehoekt, *adj.* eckig.

Gehoetel, *n.* Gehudel, *n.*

Gehommel, *n.* Gesumse, *n.*

Gehoor, *n.* Gehör, *n.*; **-beentje**, *n.* Gehörknochen, *m.*; **-buis**, *f.* **-gang**, *m.* **-leer**, **-zenuw**, *f. etc.* Gehör=gang, *m.* =lehre, *f.* =nerv, *m.* *2c.*; **-ig**, *adj.* leicht zu hören; **-plaats**, **-zaal**, *f.* Hörsaal, *m.*; **-vlies**, *n.* Trommelfell, *n.*; **-zaam**, *adj.* **-zaamlijk**, *adv.* gehorsam, unter=worfen, =thänig, gelehrig; **-zaamheid**, **-zaming**, *f.* Gehorsam, *m.* Unterthänigkeit, *f.*; **-zamen**, *v. n.* gehorsamen, gehorchen, Gehorsam leisten.

Gehorend, gehoornd, *adj.* gehörnt.

Gehossebos, gehots, *n.* Gerüttel, *n.*

Gehouden, *adj.* gehalten, verbunden, verpflichtet.

Gehucht, *n.* Weiler, *m.*

Gehuil, *n.* Geheul, *n.*

Gehuisd, *adj.* wohnend, im Besitz eines Hauses.

Gehunker, *n.* Sehnen, *n.*

Gehuppel, *n.* Hüpfen, *n.*

Gehuwd, *adj.* verheirathet.

Gei, *f. mar.* Segelstange, *f.*; **-blok**, *n. mar.* Zugkloben, *m.* Zugrolle, *f.*; **-en**, *v. a. mar.* aufgeihen.

Geil, *adj.* u. *adv.* geil, wollüstig, unkeusch; widrig; ekelhaft, fett; **-heid**, *f.* Geilheit, Unkeuschheit, Wollüstigkeit, *f.*

Geil, -bier, *etc.* s. **gijl.**

Geinster, *m. obs.* Funken, *m.*

Geit, *f.* Ziege, Geiß, *f.*; **-ebaard**, *m.* Bocks=, Geißbart, *m.*; **-ebeen**, *n.* Ziegenbein, *n.*; **-eblad**, *n. bot.* Geißblatt, *n.*; **-eboter**, **-ekaas**, **-emelk**, *f.* **-emelker**, *m. etc.* Ziegen=butter, *f.* =käse, *m.* =milch, *f.* =melker, *m.* *2c.*; **-epoot**, *m.* Ziegen=, Bocksfuß, *m.*

Geitouw, *n. mar.* Geitau, *n.*

Gejaag, *n.* Gejage, *n.*; **-d**, *adj.* gehetzt; **-dheid**, *f.* Aufregung, *f.*

Gejacht, *n.* Uebereilung, *f.*

Gejank, *n.* Gekläffe, *n.*

Gejeuk, *n.* Jucken, *n.*

Gejoel, *n.* Geschrei, *n.*

Gejok, *n.* Scherzen, spaßhafte Lügen, *n.*

Gejouw, *n.* Verspotten, *n.*

Gejuich, *n.* Gejauchze, Jauchzen, Frohlocken, *n.*

Gek, *adj.* u. *adv.* geck, närrisch, thöricht; wahnsinnig; albern; **gek op iets zijn**, etwas sehr lieben.

Gek, *m.* Geck, Thor, Narr, Wahnsinnige, *m.*; Drehmaschine auf einem Schornstein, Gabel einer Pumpe, worin der Schwengel hängt; **gek in folio**, großer Narr, *m.*; **voor gek spelen**, den Hanswurst machen; **den gek scheren, -steken, voor den gek houden**, zum Narren haben; **alle gekken op een stokje**, Scherz bei Seite; **-heid**, *f.* Thor=, Narrheit, *f.* Wahnsinn, Unsinn, Scherz, *m.*; **-kelijk**, *adv.* närrisch, geck; **-kelijkheid**, *f.* Närrischkeit, Ausgelassenheit, *f.*; **-ken**, *v. n.* scherzen, spotten, spaßen; **-kenhuis**, *n.* Narren=, Tollhaus, *n.*; **-kepraat**, *m.* **-ketaal**, *f.* Narrensprache, *f.*; **-ker**, *m.* Scherzer, Spaßvogel, Spötter, *m.*; **-kernij**, *f.* Scherz, *m.* Spötterei, *f.*; **-kin**, *f.* Närrin, *f.*; **-kinnetje**, *n.* kleine Närrin, *f.* Närrchen, *n.*; **-scheren**, *v. n.* scherzen, spaßen, spotten, zum Narren halten; **-skap**, *f.* Narrenkappe, *f.*; **-stok**, *m.* Narrenstab, *m.* **Pritsche**, *f.*

Gekaats, *n.* Ballspielen, *n.*

Gekakel, *n.* Gackern, *n.*; *fig.* Geplauder, Geschwätz, *n.*

Gekal, *n.* Geschnatter, *n.*

Gekalver, *n.* Erbrechen, *n.*

Gekamd, *adj.* mit einem Kamme versehen od. geschmückt.

Gekanteeld, *adj.* mit Schießscharten; *herald.* mit Zinnen versehen.

Ge//karn, -kern, *n.* Buttern, *n.*

Gekauw, *n.* Kauen, *n.*

Gekef, *n.* Gekläffe, *n.*

Gekeperd, *adj.* geköpert.

Gekerm, *n.* Gejammer, *n.*

Gekibbel, *n.* Gezänke, *n.*

Gekijf, *n.* Gekeife, *n.*

Gekir, *n.* Gegirr, *n.*

Gekittel, *n.* Gekitzel, *n.*

Geklaag, *n.* Wehklagen, *n.*

Geklank, *n.* Klang, Schall, *m.*

Geklap, *n.* Geschwätz, Geklatsche, *n.*; **-wiek**, *n.* Flattern, *n.*

Ge//klater, -kletter, *n.* Geklatsch, *n.*

Ge//klauter, -klim, *n.* Geklettere, *n.*

Geklep, -per, *n.* Geklapper, *n.*

Geklets, *n.* Geklatsch, *n.*

Geklikklak, *n.* Geklirre, *n.*

Gekling, *n.* Geklinge, *n.*

Geklink, *n.* Geklinge, *n.*

Geklok, *n.* Glucken, *n.*

Geklongel, *n.* Verschleudern, *n.*

Geklop, *n.* Geklopf, *n.*

Geklots, *n.* Geplätscher, *n.*

Geknaag, *n.* Genage, *n.*

Geknabbel, *n.* Genage, *n.*

Geknak, *n.* Geknacke, *n.*

Geknal, *n.* Geknalle, *n.*

Geknap, -per, *n.* Geprassel, *n.*

Ge//knars, -kners, *n.* Geknirsche, Geknister, *n.*

Geknetter, *n.* Geknatter, *n.*

Gekneuter, *n.* Gezwitscher, *n.*

Geknibbel, *n.* Gefeilsche, *n.*

Gekniel, *n.* Gekniee, *n.*

Ge//knies, -knijs, *n.* Geschmolle, *n.* Grämlichkeit, *f.*

Geknikkebol, *n.* Kopfnicken, *n.*

Geknoei, *n.* Gepfusche, *n.*

Digitized by Google

Ge//knoffel, -knuffel, *n.* Gezauſe, *n.*
Geknor, *n.* Geknurre, *n.*
Geknutsel, *n.* Getändel; Geſchnitzel, *n.*
Gekods, *n.* Erbrechen, *n.*
Gekoer, ſ. gekir.
Gekoester, *n.* Verzärtelu, *n.*
Gekoeter, *n.* Kauderwälſch, *n.*
Gekolf, *n.* Ballſpielen, *n.*
Gekonkel, *n.* Gefuſchel, *n.*
Gekook, *n.* Gekoche, *n.*
Gekoop, *n.* Gekaufe, *n.*
Gekoot, *adj.* mit Feſſeln verſehen (von Pferden).
Gekoppel, *n.* Gekuppel, *n.*
Gekor, ſ. gekir:
Gekorven, *adj.* eingekerbt.
Gekout, *n.* Geplauder, *n.*
Gekraai, *n.* Gekrähe, *n.*
Gekraak, *n.* Krachen, *n.*
Ge//krauw, -krab, *n.* Gekratze, *n.* Gekrabbel, *n.* Gekritzel, *n.*
Gekras, *n.* Krächzen, *n.*
Ge//krevel, -kriebel, -kriewel, *n.* Kriebeln, *n.*
Ge//kriel, -krioel, *n.* Gewimmel, Gedränge, *n.*
Gekrijsch, *n.* Gekreiſche, *n.*
Gekrijt, *n.* Gegreine, *n.*
Gekrijzel, ſ. **geknars.**
Gekrikkak, *n.* Gekrache, *n.*
Gekristend, *adj. poes.* zum Chriſten gemacht.
Gekroesd, *adj.* gelockt.
Gekrol, *n.* Miauen, *n.*
Gekronkel, *n.* Gewinde, *n.*
Gekrui, *n.* Geſchiebe, *n.*
Gekruimel, *n.* Gekrümel, *n.*
Gekrukt, *adj.* gekrückt.
Gekrul, *n.* Gekräuſel, *n.*
Gekuch, *n.* Hüſteln, *n.*
Gekuift, *adj.* gehaubt.
Gekuier, *n.* Spazieren, *n.*
Gekul, *n.* gem. Gefoppe, *n.*
Gekuip, *n.* Küſſern, *n.*
Gekus, *n.* Geküſſe, *n.*
Gekwaak, *n.* Gequake, *n.*
Gekwak, *n.* Gepolter, *n.* [*m.*
Gekwakkel, *n.* Wachtelſchlag,
Gekwalie, *n.* Gewäſche, *n.*
Gekwalster, *n.* Geſpeie, *n.*
Gekwansel, *n.* Geſchacher, *n.*
Gekweel, *n.* Gezwitſcher, *n.*
Gekwel, *n.* Gequäl, *n.*
Gekwetter, *n.* Geſchwätz, *n.*
Gekwezel, *n.* Geheuchel, *n.*
Gekwijl, *n.* Gegeifer, *n.*
Gekwijn, *n.* Siechen, *n.*
Gekwinkeleer, ſ. gekweel.
Gekwispel, *n.* Geſprenge; Gepeitſche; Wedeln, *n.*
Gelaarsd, *adj.* geſtiefelt.
Gelaat, *n.* Geſicht, Antlitz, *n.*; **-kenner**, *m.* Geſichtskenner, Phyſiognomiſt, *m.*; **-kunde**, *f.* Geſichtskunde, Phyſiognomie, *f.*; **-kundig**, *adj.* phyſiognomiſch; **-kleur**, *f.* **-strek**, *m.* **-verandering**, *f. etc.* Geſichts-farbe, *f.* **-zug**, *m.* **-veränderung**, *f.* ꝛc.; **-sploot**, *f.* Geſichts-falte, *f.* **-zug**, *m.*; **-wikker**, *m.* Geſichtsdeuter, *m.*
Ge//labbel, *n.* Gewäſche, *n.*
Gelach, *n.* Gelächter, *n.*
Gelag, *n.* Zeche, Gelag, *n.*; **-kamer**, *f.* Trinkſtube, *f.*; **-vrij**, *adj.* zechfrei.
Gelang, *n.* nur gebraucht in; **naar gelang van**, je nach.
Gelap, *n.* Geflicke, *n.*
Gelarie, *n.* Geſpaße, *n.*
Gelast//en, *v. a.* befehlen, gebieten, auftragen; **-igde**, *m.* u. *f.* Bevollmächtigte, *m.* u. *f.*
Gelaten, (zich) *v. r.* ſich anlaſſen, ſich ſtellen, ſich geberden; **-**, *adj.* u. *adv.* gelaſſen, gefaßt; **-heid**, *f.* Gelaſſenheit, Faſſung, *f.*
Geld, *n.* Geld, *n.*; **-adel**, *m.* **-beurs, -boete**, *f.* **-gebrek**, *n. etc.* Geld-adel, *m.* **-börſe, -buße**, *f.* **-mangel**, *m.* ꝛc.; **-bank**, *f.* Wechſelbank, *f.*; **-behoefte**, *f.* Geldbangel, *m.*; **-elijk**, *adj.* Geld betreffend, pecuniär; **-eloos**, *adj.* geldlos, ohne Geld; **-eloosheid**, *f.* Geldloſigkeit, Geldnoth, *f.*; **-en**, *v. n.* gelten, koſten; gültig ſein; **zich doen gelden**, ſich geltend machen; **-gierig**, *adj.* geldgierig; **-gierigheid**, *f.* Geldgier, *f.*; **-heffing**, *f.* Gelderhebung, *f.*; **-ig**, *adj.* reich, der viel Geld beſitzt; theuer; **-igheid**, *f.* Gültigkeit, *f.*; **-igmaking**, *f.* Legitimation, Sanction, *f.*; **-kantoor**, *n.* Comptoir eines Geldwechslers, Banquiers; **-last**, *f.* Geldſteuer, *f.*; **-leening**, *f.* Anleihe, *f.*; **-middelen**, *n. pl.* Finanzen, *f. pl.*; **-plakaat**, *n.* Münzedikt, *n.* Verordnung, das Finanzweſen betreffend, *f.*; **-riem**, *m.* Geldkatze, *f.*; **-rijk**, geldreich, reich an Geld; **-schaaltje**, *n.* Münzwage, *f.*; **-slaan**, *n.* Geldprägen, *n.*; **-verwisseling**, *f.* Geldumtauſch, *m.*; **-zaak**, *f.* Geld-, Finanzſache, *f.*; **-zak**, *m.* Geldſack, Geldbeutel, *m.*; **-zucht**, *f.* Geldgier, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* geldgierig.
Geleden, *adj.* vergangen, vorbei; **een uur geleden**, vor einer Stunde; **het is lang geleden**, es iſt ſchon lange.
Geled//eren, *n. pl.* (gelid) Glieder, *n. pl.*; **-eruvuur**, *n. mil.* Rottenfeuer, *n.*; **-ing**, *f.* Gelenk, *n.* Gliederung, *f.*
Geleed, *adj.* gegliedert.
Geleen, *n.* Leihen, *n.*
Geleerd, *adj.* gelehrt; **-heid**, *f.* Gelehrſamkeit, Gelehrtheit, *f.*
Gelees, *n.* Geleſe, *n.*
Gelegen, *adj.* u. *adv.* gelegen, liegend; bequem, ſchicklich; zur rechten Zeit; **-heid**, *f.* Gelegenheit, Veranlaſſung, *f.*
Gelei, *n.* Gallerte, *f.*
Gelei, -de, *n.* Geleite, *n.*; **-dbaarheid**, *f.* Leitungsfähigkeit, *f.*; **-delijk**, *adj.* allmählich, ſtufenweiſe, geordnet, planmäßig; **-delijkheid**, *f.* Allmählichkeit, Stufen-, Plan-, Ordnungsmäßigkeit, *f.*; **-den**, *v. a.* begleiten, geleiten; **-der, -dsman**, *m.* Begleiter, Führer, *m.*; **-ding**, *f.* Geleite, *n.* Begleitung, Escorte, *f.*; **-geest**, *m.* Genius, Schutzengel, *m.*; **-geld**, *n.* Geleitsgeld, *n.*
Gelei, *n.* Gewäſche, *n.*
Gelen, *v. a.* gelb machen; *v. n.* gelb werden.
Geletterd, *adj.* gelehrt, wiſſenſchaftlich; **-heid**, *f.* Gelehrſamkeit, *f.*
Geleuter, *n.* Gezauder, *n.*
Gelid, *n.* Glied, Gelenk, *n.* Reihe, *f.* (Soldaten); **-knoop, -wervel**, *m.* Gelenkknochen, Gelenkwirbel, *m.*; **-sluiter**, *m.* der Letzte im Glied (Feldwebel).
Geliefkoosd, *adj.* beliebt; **eene geliefkoosde bezigheid.**

Digitized by Google

eine Lieblingsbeschäftigung.

Gelieven, *m. pl.* Geliebte, Verliebte, zwei Liebende, *m. pl.* -, *v. a. u. n.* belieben, gelieben, gefallen, beliebig sein.

Gelijk, *adj.* gleich, ähnlich; glatt, gerade; -, *adv.* sogleich, zugleich; -, *conj.* wie, sowie, gleichwie; *n.* Recht, *n.*; **gelijk zoekt gelijk**, Gleich und Gleich gesellt sich gern; **-aardig**, *adj.* gleichartig; **-aardigheid**, *f.* Gleichartigkeit, *f.*; **-beenig**, *adj. math.* gleichschenkelig; **-durend**, *adj.* gleichzeitig; **-durendheid**, *f.* Gleichzeitigkeit, *f.*; **-elijk**, *adv.* zugleich, gleicherweise; **-en**, *v. n.* gleichen, gleich, ähnlich sein; **-enis**, *f.* Gleichniß, Sinnbild, *n.* Aehnlichkeit, *f.*; **-erhande**, *adj.* ähnlich; von gleicher Art; **-erwijs**, *conj.* gleicherweise, ebenso, auf die nämliche Art; **-heid**, *f.* Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.*; **-hoekig**, **-luidend**, **-matig**, **-zijdig**, *adj. etc.* gleichwinkelig, -lautend, -mäßig, seitig, *2c.*; **-jarig**, *adj.* gleichen Alters, gleich alt; **-luidendheid**, *f.* Uebereinstimmung; *mus.* Assonanz, *f.* Accord, Gleichlaut, *m.*; **-luiding**, *f. gram.* Gleichlaut, *m.* Harmonie, *f.*; **-matigheid**, *f.* Gleichmäßigkeit, *f.* Gleichebenmaß, *n.*; **-moedig**, *adj.* gleichmüthig; **-moedigheid**, *f.* Gleichmuth, *m.*; **-namig**, *adj. gram.* gleichnamig; **-namigheid**, *f.* Gleichnamigkeit, *f.*; **-slachtig**, *adj.* gleichartig, des nämlichen Geschlechts; **-slachtigheid**, *f.* Gleichartigkeit, *f.*; **-soortig**, *adj.* gleichartig; **-soortigheid**, *f.*; Gleichartigkeit, *f.*; **-staltig**, *adj.* gleichgestaltet; **-standig**, *adj.* gleiches Standes; **-statig**, von gleicher Beschaffenheit; **-tijdig**, *adj.* gleichzeitig; **-tijdigheid**, *f.* Gleichzeitigkeit, *f.*; **-vloers**, *adv.* zu ebener Erde; **-vormig**, *adj.* gleichförmig, ähnlich; **-vormigheid**, *f.* Gleichförmigkeit, Aehnlichkeit, *f.*; **-waardig**, *adj.* gleichwürdig, von gleichem Werthe; **-waardigheid**, *f.* gleiche Werth, *m.* Gleichheit, *f.* am Werthe; **-zijdigheid**, *f.* Gleichseitigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* gleiches Sinnes, sinnverwandt; **-zinnigheid**, *f.* Sinnverwandtschaft, *f.*

Gelik, *n.* Geleck, *n.*

Gelinieerd, *adj.* linirt.

Gelint, *adj.* bebändert.

Gelisp, **-el**, *n.* Gelispel, *n.*

Gelletje, *n. prov.* **voor een gelletje loopen**, zum Narren gehalten werden.

Gelling, *f.* **-hennep**, *m.* Gellinghanf, *m.*

Gelobd, *adj.* gelappt.

Geloei, *n.* (vom Vieh) Gebrüll; (vom Wind) Geheul; (von den Wogen) Getöse, *n.*

Geloer, *n.* Gelauer, *n.*

Gelofte, *f.* Gelübde, *n.*

Geloftenis, *f.* Gelöbniß, *n.*

Gelol, *n.* Katzengeschrei, *n.*

Geloof, *n.* Glaube, *m.*; **-baar**, *adj.* glaubhaft, glaublich; **-baarheid**, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*; **-d**, *adj.* geglaubt; gelobt, gepriesen; **-elijk**, *adj.* glaublich; **-elijkheid**, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*; **-sbelijdenis**, *f.* -sgeschrift, *n.* -leer, *f. etc.* Glaubensbekenntniß, *n.* -streitigkeit, -lehre, *f. 2c.*; **-sbezwaar**, *n.* Glaubensscrupel, *m.*; **-sbrief**, *m.* Beglaubigungsschreiben, *n.*; **-sbroeder**, **-sgenoot**, *m.* Glaubensgenosse, *m.*; **-sleus**, *f.* Glaubensbekenntniß, *n.*; **-sstuk**, *n.* Glaubensartikel, *m.*; **-spunt**, *n.* Glaubenspunkt, Lehrsatz, *m.*; **-waardig**, *adj.* glaubwürdig; **-waardigheid**, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*

Geloop, *n.* Gelaufe, *n.*

Geloov//en, *v. n.* glauben; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gläubig; **-igheid**, *f.* Gläubigkeit, *f.*; **-ster**, *f.* Glücksstern, *n.*

Gelt, *adj.* nicht trächtig, gelt.

Gelubde, *m.* Verschnittene, *m.*

Gelui, *n.* Geläute, *n.*

Geluid, *n.* Laut, Klang, *m.*; **-breker**, **-demper**, **-doover**, *m.* Dämpfer, Drücker *m.* zum Dämpfen; **-gevend**, *adj.* tönend; **-geving**, *f.* Schall, *m.*; **-kunde**, **-leer**, *f.* Lehre *f.* vom Schall; **-meter**, *m.* **-sgolf**, **-strilling**, *f. etc.* Schall-messer, *m.* -welle, -schwingung, *f. 2c.*

Geluler, *n.* Faullenzen, *n.*

Geluister, *n.* Gelausche, *n.*

Geluk, *n.* Glück, Gelingen, *n.* Wohlfahrt, *f.*; **-ken**, *v. n.* glücken, gelingen, gerathen; **-kig**, *adj.* glücklich, günstig; **-kiglijk**, *adv.* glücklich, glücklicher Weise; **-sbode**, *m.* **-sgodin**, *f.* **-skind**, **-srad**, *n. etc. etc.* Glücks-bote, *m.* -göttin, *f.* -kind, -rad, *n. 2c. 2c.*; **-skans**, *f.* Glücksfall, *m.*; **de geluksans is verkeerd**, das Glück (Blatt) hat sich gewendet; **-wensch**, *m.* Glückwunsch, *m.*; **-wensching**, *f.* Glückwünschen, *n.*; **-zalig**, *adj.* glückselig; **-zaligheid**, *f.* Glückseligkeit, *f.*; **-zegger**, *m.* Wahrsager, *m.*; **-zoeker**, *m.* Glücksritter, Abenteurer, *m.*; **-zon**, *f.* Glückssonne, *f.*

Gelul, *n.* Gewäsche, *n.*

Gelunder, *n.* Gezauber, *n.*

Gelurk, *n.* Gelutsche, *n.*

Gelusten, *v. imp.* gelüsten, lüstern sein, begehren.

Geluw, *f. pop.* Selbsucht, *f.*

Gemaakt, *adj.* gekünstelt, verstellt; **-heid**, *f.* Ziererei, *f.*

Gemaal, *m.* Gemahl, *m.*

Gemaal, *n.* Mahlen; Gemahlene, *n.*; **de belasting op het gemaal**, die Mahlsteuer.

Gemaal, *n.* Gebettel, *n.*

Gemaan, *n.* Mahnen, *n.*

Gemacht, *n.* Gemächt, *n.*

Gemachtigd, *adj.* bevollmächtigt; **-e**, *m.* Bevollmächtigte, *m.*

Gemak, *n.* Gemach, *n.* Gemächlichkeit, Behaglichkeit, *f.* Zimmer, *n.* Abtritt, *m.*; **-kelijk**, *adj.* u. *adv.* gemächlich, *2c.*; **-kelijkheid**, *f.* Gemächlichkeit, Bequemlichkeit, *f.*; **-koffertje**, Nachtstuhl, *m.*; **-shalve**, *adv.* Bequemlichkeits halber.

Gemalin, *f.* Gemahlin, *f.*

Gemanierd, *adj.* manierlich; gesittet; **-heid**, *f.* Manierlichkeit, Feinheit, feine Lebensart, *f.*

Gemanteld, *adj.* bemäntelt.

Gemar, *f.* Zaubern, *n.*

Gemartel, *n.* Gemarter, *n.*

Gemaskeerd, *adj.* maskirt,

Digitized by Google

verdeckt; eene gemaskeerde batterij, eine verdeckte Batterie.

Gemaskerd, *adj.* maskirt; een gemaskerd bal, ein Maskenball.

Gematigd, *adj.* gemäßigt, bescheiden, billig; **-heid**, *f.* Bescheidenheit, Gelindigkeit, *f.*

Gemauw, *n.* Miauen, *n.*

Gember, *f.* Ingwer, *m.*; **-achtig**, *adj.* ingwerartig.

Gemeen, *adj.* u. *adv.* gemein; allgemein, gemeinschaftlich; **-ebest**, *n.* Republik, *f.* Gemeinwesen, Gemeinwohl, *n.*; **-eheslijk**, *adj.* republikanisch; **-ebestgezinde**, *m.* Republikaner, *m.*; **-ebestgezindheid**, *f.* republikanische Gesinnung, *f.*; **-goed**, *n.* Gemeingut, *n.*; **-heid**, *f.* Gemeinheit, *f.*; **-landshuis**, *n.* Landeshaus, *n.*; **-lijk**, *adv.* gemeiniglich, insgemein; **-plaats**, *f.* Gemeinplatz, *m.*; **-schap**, *f.* Gemeinschaft, Verbindung, *f.* Verkehr, *m.* Gesellschaft, *f.*; **-schappelijk**, *adj.* u. *adv.* gemeinschaftlich; **-slachtig**, *adj. gram.* von zwei Geschlechtern; **-slachtigheid**, *f. gram.* Fähigkeit eines Wortes, in zwei Geschlechtern gebraucht zu werden; **-sman**, *m.* Aeltester, Zunftmeister, Volkstribun, *m.*; **-te**, *f.* Gemeinde, Bürgerschaft, Kirchengemeinde; **-tebelasting**, *f.* Communalsteuer, *f.*; **-tebestuur**, *n.* Gemeindevorstand, *m.*; **-telijk**, *adj.* was die Gemeinde betrifft; **-tewei**, *f.* Gemeinde-wiese, -weide, *f.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* gesprächig, leutselig, vertraut, gesellig; **-zaamheid**, *f.* Leutseligkeit, Vertraulichkeit, *f.*; **-zaamlijk**, *adv.* vertraut, leutselig.

Gemelijk, *adj.* u. *adv.* verdrießlich, trübsinnig, mürrisch, grämlich; **-heid**, *f.* Trübsinn, *m.* Verdrießlichkeit, *f.*

Gemelk, *n.* Melken, *n.*

Gemergd, *adj.* markig.

Gemerkt, *adj.* angemerkt.

Gemet, *n.* Morgen Land, *m.*

Gemetsel, *n.* Mauern, *n.*

Gemiauw, *n.* Miauen, *n.*

Gemiddeld, *adj.* mittel, mittler; **gemiddelde breedte**, **lengte**, *etc.* mittlere Breite, Länge, *2c.*

Gemijmer, *n.* Träumerei, Grübelei, *f.* Trübsinn, *m.*

Gemijterd, *adj.* den Bischofshut tragend.

Gemis, *n.* Entbehrung, *f.* Mangel, *m.*; **bij gemis van**, aus Mangel an.

Gemoed, *n.* Gemüth, Herz; Gewissen, *n.* Seele, *f.* Geist, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* gewissenhaft, treuherzig; **-elijkheid**, *f.* Treuherzigkeit, Gewissenhaftigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* friedsam, sanftmüthig, gewissenhaft; **-saandoening**, *f.* **-saard**, *m.* **-skalmte**, **-skrankheid**, *f. etc. etc.* Gemüths-bewegung, -art, -ruhe, -krankheit, *f. 2c. 2c.*; **-sgesteldheid**, *f.* Gemüthsart, *f.*

Gemoeid, *adj.* auf dem Spiele stehend; **ik ben er liefst niet mede gemoeid**, ich habe lieber nichts damit zu schaffen.

Gemoet (te), *adv.* entgegen; **te gemoet gaan**, entgehen gehen; **te gemoet zien**, entgegen sehen, erwarten.

Gemoffel, *n.* heimliche Entwendung, heimliche Mordthat, *f.* Betrug, *m.* (im Spiele).

Gemok, *n.* Gemurr, *n.*

Gemokkel, *n.* Gekisse, *n.*

Gemompel, *n.* Gemurmel, *n.*

Gemoord, *n.* Morden, *n.*

Gemopper, *n.* Geknurr, *n.*

Gemor, *n.* Gemurr, *n.*

Gemors, *n.* Geschmier, *n.*

Gems, *f.* Gemse, *f.*; **-bok**, **-hoorn**, *m.* **-geit**, *f.* Gems-bock, *m.* -horn, *n.* -ziege, *f.*

Gemze//haar, *n.* **-jager**, *m.* **-leer**, *n.* **-poot**, *m.* **-vel**, *n. etc.* Gemsen-haar, *n.* -jäger, *m.* -leder, *n.* -fuß, *m.* -fell, *n. 2c.*

Gemuit, *m.* Meuterei, *f.*

Gemurmel, *n.* Gemurmel, *n.*

Gemutst, *adj.* mit einer Mütze versehen; *fig.* **goed, kwalijk gemutst zijn**, gut, schlecht gelaunt sein.

Gena, *f.* **genade.**

Genaakbaar, *adj.* zugänglich; **-heid**, *f.* Zugänglichkeit, *f.*

Genade, *f.* Gnade, Barmherzigkeit, Gunst, *f.*; **-brief**, *f.* Gnadenbrief, *m.* Begnadigungsschreiben, *n.*; **-bron**, *f.* **-brood**, *n.* **-slag**, **-troon**, *m.* **-woord**, *n. etc. etc.* Gnaden-quelle, *f.* -brod, *n.* -schlag, -thron, *m.* -wort, *n. 2c. 2c.*; **-leer**, *f.* Lehre der Gnade, *f.*; **-lijk**, *adv.* gnädig; **-rijk**, *adj.* gnadenreich.

Genadig, *adj.* gnädig, barmherzig; **-lijk**, *adv.* gnädiglich.

Genageld, *adj.* mit Nägeln, Klauen, Hufen versehen.

Genaken, *v. n.* annähern; sich nähern, herbeikommen.

Genant, *m.* Namensvetter, *m.*

Gendarme, *m.* Gendarme, *m.*

Gendarmerie, *f.* Gendarmerie, *f.*

Gene, *pron.* jener, jene.

Genebd, *adj.* geschnäbelt.

Geneeren, *v. a.* genieren; (zich) sich genieren; geneer u niet, genieren Sie sich nicht; **-**, *v. rec.* (zich) sich ernähren; sich behelfen.

Genees//baar, **-lijk**, *adj.* heilbar; **-drank**, *m.* **-kunst**, *f.* **-middel**, *n. etc.* Arznei-trank, *m.* -kunst, *f.* -mittel, *n. 2c.*; **-heer**, **-meester**, *m.* Arzt, Heilkünstler, *m.*

Genegen, *adv.* geneigt, hold, gewogen; **-heid**, *f.* Neigung, Zuneigung, Gewogenheit, *f.*

Geneigd, *adj.* geneigt; **-heid**, *f.* Geneigtheit, *f.* Hang, *m.*

Generaal, *m.* General, Feldherr, Heerführer, *m.*; **-**, *adj.* allgemein; **de staten generaal**, die Generalstaaten; **de generale staf**, **-bas**, der General-stab, -baß; **-schap**, *n.* Generalat, *n.*; Generalswürde, Feldherrnstelle, *f.*

Generaal//isatie, *f.* Generalisation, *f.*; **-iseeren**, *v. a.* generalisiren; **-issimus**, *m.* Generalissimus, *m.*; **-iteit**, *f.* Generalität, *f.*

Generatie, *f.* Zeugung, *f.*

Genereeren, *v. n.* erzeugen.

Generens, *adj.* generös.

Generfd, *adj.* narbig.

Generisch, *adj.* generisch.

Generositeit, *f.* Generosität, *f.*

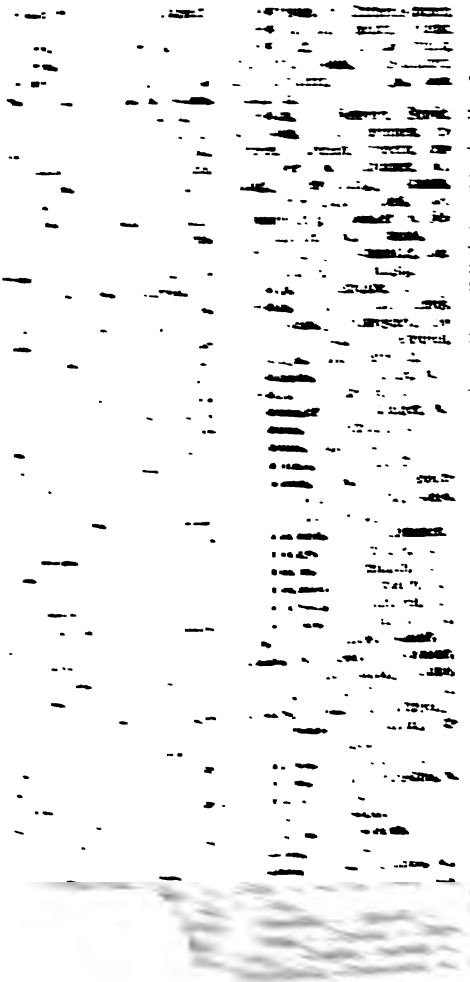
Digitized by Google

Genesis, *f.* Genesis, *f.*
Genet, -kat, *f.* Genettkatze, *f.*
Genenglijk, *adj.* u. *adv.* gemüthlich, genügtich, vergnüglich, scherzhaft, angenehm; -heid, genenugte, *f.* Vergnüglichkeit, Fröhlichkeit, Anmuth, Lustbarkeit, *f.*
Geneul, *n.* Gemurmel, *n.*
Genentel, *n.* Gezauber, *n.*
Genever, s. jenever.
Genez//en, *v. n.* genesen; gesund werden; -ing, *f.* Genesung, Heilung, *f.*
Geniaal, *adj.* genial.
Genie, *n.* Genie, *n.* Geistesfähigkeit, *f.* begabter Mensch, *m.* Ingenieurcorps, *n.*
Geniep, -ig, s. genijp, *etc.*
Genies, *n.* Genieße, *n.*
Geniet//en, *v. a.* genießen; -er, *m.* Genießer, Benutzer, Gewinner, *m.*; -ing, *f.* Genuß, *m.*
Genijp, *n.* Gekneife, *n.*
Genik, *n.* Nicken, *n.*
Genitief, *m.* Genitiv, *m.*
Genins, *m.* Genius, *m.*
Genoeg, *adv.* genug, hinreichend; -doening, *f.* Genugthuung, *f.*; -elijk, *adj.* u. *adv.* genüglich, vergnüglich; -elijkheid, *f.* Genüglichkeit, Zufriedenheit, Frugalität; -en, (zich) *v. rec.* s. vergenoegen; -en, *n.* Vergnügen, *n.* Genuß, *m.* genoegen in iets nemen, mit etwas zufrieden sein; genoegen in iets hebben, -scheppen, -vinden, Freude an etwas haben; -zaam, *adj.* u. *adv.* genugsam, sattsam, hinreichend; -zaamheid, *f.* Genügsamkeit, Zulänglichkeit, *f.*
Genomen, *conj.* angenommen.
Ge//nood, -noodig, *n.* wiederholte Einladen, *n.*
Genoot, *m.* u. *f.* Genosse, Theilnehmer, *m.* -in, *f.*; -schap, *n.* Genossenschaft, Gesellschaft, Versammlung, *f.*
Genot, *n.* Genuß, *m.* Nutznießung, *f.* Nießbrauch, *m.*
Gent, *m.* Gänserich, *m.*
Gentiaan, *f. bot.* Gentian, *m.*
Genuttigen, s. nuttigen.
Geograaf, *m.* Geograph, *m.*
Geographie, *f.* Geographie, *f.*
Geologie, *f.* Geologie, *f.*
Geoloog, *m.* Geolog, *m.*
Geometrie, *f.* Geometrie, *f.*
Geoogd, *adj.* äugig, geaugt.
Geoord, *adj.* geohrt.
Geoorloofd, *adj.* erlaubt; -heid, *f.* Zulässigkeit, *f.*
Gepaar, *n.* Paaren, *n.*
Gepareld, *adj.* geperlt.
Gepak, *n.* Packen, *n.*
Gepas, *n.* Passen, *n.*
Gepast, *adj.* angepaßt, passend, verwandt; -heid, *f.* Richtigkeit, Uebereinstimmung, *f.*
Gepeesd, *adj.* sehnig.
Gepeil, *n.* Sondiren, *n.*
Gepeins, *n.* Nachsinnen, *n.*
Gepen, *n.* Geschreibe, *n.*
Gepers, *n.* Pressen, *n.*
Gepeupel, *n.* Pöbel, *m.*
Gepeur, *n.* Aalfischen, *n.*
Gepeuter, *n.* Gestocher, *n.*
Gepeuzel, *n.* Gezauber, *n.*
Gepiep, *n.* Gepiepe, *n.*
Gepijp, *n.* Gepfeife, *n.*
Gepik, *n.* Gepicke, *n.*
Gepimpel, *n.* Gezeche, *n.*
Gepis, *n.* Gepisse, *n.*
Geplaag, *n.* Geplacke, *n.*
Geplas, *n.* Gespritze, *n.*
Gepleister, *n.* Einkehren, *n.*
Gepleit, *n.* Prozessiren, *n.*
Geplet, *n.* Geplätte, *n.* [*n.*
Ge//plomp,-plons, *n.* Plumpen,
Gepluis, *n.* Gepflücke, *n.*
Geplunder, *n.* Geplunder, *n.*
Gepoch, *n.* Geprahle, *n.*
Gepoep, *n.* Gekack, Gefurz, *n.*
Gepoets, *n.* Putzen, *n.*
Gepoetst, *adj. pop.* schlau, fein.
Gepof, *n.* Gepuffe, *n.*
Gepooi, *n.* Gezeche, *n.*
Gepook, *n.* Gestocher, *n.*
Gepopel, *n.* Puppern, *n.*
Gepor, *n.* Reizen, *n.*
Gepraal, *n.* Geschwätz, *n.*
Geprach, *n.* Geschmeichel, *n.*
Ge//predik, -preek, *n.* Gepredige, *n.*
Ge//preutel,-prevel,-pruttel, *n.* Gemurmel, Gemurr, *n.*
Geprik, *n.* Gestiche, *n.*
Geproef, *n.* Geprüfe, *n.*
Geproest, *n.* Geniese, *n.*
Gepronk, *n.* Stolziren, *n.*
Gepruil, *n.* Schmollen, *n.*
Gepruim, *n.* Tabackskauen, *n.*
Gepuf, *n.* Gepuffe, *n.*
Gepul, s. gepooi.
Gepurperd, *adj.* in Purpur gekleidet; purpurfarben.
Geput, *n.* Geschöpfe, *n.*
Geraakt, *adj.* getroffen, bewegt, gelähmt, vom Schlag gerührt; -heid, *f.* Empfindlichkeit, *f.*
Geraamte, *n.* Gerippe, *m.*
Geraas, *n.* Getöse, *n.*
Gerabbel, *n.* Gestammel, *n.*
Geraden, *adj.* dienlich, nützlich.
Gerak, *n. pop.* Bequemlichkeit, *f.* Dienst, *m.*
Geraken, *v. n.* gereichen, gelangen, erlangen.
Geral, s. gerel, *n.*
Gerammel, *n.* Gerassel, Geklirr, Geplapper, *n.*
Geranium, *n.* Geranium, *n.*
Geransel, *n.* Geprügel, *n.*
Gerasp, *n.* Raspeln, *n.*
Geratel, *n.* Gerassel, *n.*
Gerecht, *n.* Gericht, *n.* Schüssel, *f.*; -, gericht, *n.* Gericht, *n.*; Gerichtssitzung; Gerichtsbarkeit, *f.*; -, *adj.* rechtmäßig; -elijk, *adj.* gerichtlich; -ig, *adj.* gerecht; -igd, *adj.* berechtigt, ermächtigt; -igdheid, *f.* Berechtigung, *f.*; -igheid, *f.* Gerechtigkeit, *f.*; -sbode, -sdag, -sdienaar, -shof, *m. etc.* Gerichts-bote, -tag, -diener, -hof, *m.* ɔc.
Gerecommandeerd, *adj.* recommandirt, eingeschrieben.
Geredder, *n.* Gesege, *n.*
Gereed, *adj.* u. *adv.* bereit, fertig; baar; -elijk, *adv.* bereit, augenblicklich, sogleich; -heid, *f.* Bereitschaft, Fertigkeit, *f.*; -making, *f.* Zubereitung, *f.*; -schap, *n.* Zubereitung, Anstalt, Bereitschaft, Geräthschaft, *f.* Werkzeug, *n. pl.* Hausgeräthe, *n.*; -schapskist, -schapsmand, *f.* -schapszak, *m.* Arbeits-kiste, *f.* -korb, -sack, *m.*
Gereformeerd, *adj.* reformirt.
Geregeld, *adj.* u. *adv.* geregelt, regelmäßig; -heid, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
Gerei, -de, *n.* Geräthe, *n.*
Gerek, *n.* Gereke, *n.*; -theid, *f.* Wettschweifigkeit, *f.*

Digitized by Google

Ge//rel, -ral, -revel, *n.* Geschwatz, Geschnatter, *n.*
Geren, *n.* Gerenne, *n.*
Gerentel, *n.* Gerdchel, *n.*
Gerf, garf, *f.* Garbe, *f.*
Gerfkamer, *f.* Sacristei, *f.* Magazin für Kirchenzehnten; Ankleidezimmer, *n.* (der Priester).
Gerfschaaf, *f.* Gerbhobel, *m.*
Gergel, *m.* -ijzer, *n.* -kam, *m.* Girgel, *m.* Kümmetsen, *n.*; -mes, *n.* Girgelmesser, *n.*
Geribd, *adj.* u. *adv.* gerippt.
Gerief, *n.* Bequemlichkeit, Hülfe, *f.* Behuf, Gebrauch, *m.*; -elijk, *adj.* u. *adv.* bequem, bequemlich, dienstfertig, nützlich, dienstbar, willfährig; -elijkheid, *f.* Bequemlichkeit, Dienstfertigkeit, Willfährigkeit, *f.*
Gerieven, *v. a.* Dienst leisten, bedienen, versehen, helfen.
Gerij, *n.* Gefahre, Gereite, *n.*; Fuhrwerk, *n.*
Gerijg, *n.* Schnüren, *n.*
Gerijm, *n.* Gereime, *n.*
Gerikkekik, *n.* Gequeck, *n.*
Gering, *adj.* u. *adv.* geringe, unbedeutend; -heid, *f.* Geringfügigkeit, Kleinheit, Wenigkeit, *f.*; -d, *adj.* u. *adv.* beringt; -elijk, *adv.* gering; -schting, -schatting, *f.* Geringschätzung, *f.*
Ge//rinkel, -rinkink, *n.* Geklingel, *n.*; -rit, *n.* Gelaufe, *n.*
Geritsel, *n.* Gerieksel, *n.*
Germaan, *m.* Germane, *m.*
Germaansch, *adj.* germanisch.
Germanisme, *n.* Germanismus, *m.*
Gerochel, *n.* Qualstern, *n.*
Geroel, *n.* Geruder, *n.*
Geroekoek, *n.* Gegurre, *n.*
Geroem, *n.* Gerühme, *n.*
Geroep, *n.* Gerufe, *n.*
Geroer, *n.* Gerühre, *n.*
Geroffel, *n.* Getrommel, *n.*
Geroezemoes, *n.* Gewühl, *n.*
Gerommel, *n.* Gerummel, *n.*
Geronk, *n.* Schnarchen, *n.*
Geronsel, *n.* Werben, *n.*
Gerook, *n.* Geraucht, *n.*
Geros, *n.* Geprügel, *n.*
Gerst, *f. bot.* Gerste, *f.*; -aar, *f.* Gerstenähre, *f.*; -akker, *m.* Gerstenacker, *m.*; -ebier, -ebrood, *n.* -edrank, -ehalm, *m. etc. etc.* Gersten-bier, -brod, *n.* -trank, -halm, *m. &c. &c.*; -ekorrel, *n.* Gerstenkorn, *n.*; -eland, -veld, *n.* Gerstenfeld, *n.*; -enat, -evocht, *n.* Gerstensaft, *n.*; -ewater, *n.* Gerstenschleim, *m.*; -ezemelen, *f. pl.* Gerstenkleie, *f.*; -vormig, *adj.* gerstenförmig.
Gerucht, *n.* Gerücht, *n.* Lärm, *m.*; -makend, *adj.* lärmend.
Geruim, *adj.* geraum.
Geruim, *n.* Geräume, *n.*
Geruisch, *n.* Geräusch, *n.*
Geruit, *adj.* gewürfelt, carrirt.
Gerust, *adj.* u. *adv.* ruhig; stille; -heid, *f.* Ruhe, Stille, *f.*; -elijk, *adv.* ruhig; -stellend, *adj.* beruhigend; -stelling, *f.* Beruhigung, *f.*
Gerw, *f. bot.* Tausendblatt, *n.*
Gesammel, *n.* Gezauber, *n.*
Geschaaf, *n.* Gehobel, *n.*
Geschaard, *adj.* schartig, geschaart; versammelt.
Geschaecher, *n.* Schachern, *n.*
Geschal, *n.* Geschall, *n.*
Geschapen, *adj.* beschaffen; -heid, *f.* Beschaffenheit, *f.*
Gescharrel, *n.* Gescharr, *n.*
Geschater, *n.* Gelächter, *n.*
Geschel, *n.* Geklingel, *n.*
Gescheld, *n.* Geschimpfe, *n.*
Geschenk, *n.* Geschenk, *n.*
Gescherm, *n.* Fechten, *n.*
Gescherts, *n.* Geschertze, *n.*
Geschetter, *n.* Geschmetter, *n.*
Gescheurd, *adj.* zerrissen; -heid, *f.* Zerrissenheit, *f.*
Geschicht, *n.* s. geschiedenis.
Geschied//boek, *n.* Geschichtenbuch, *n.*; -en, *v. n.* geschehen, sich zutragen, begeben; -enis, *f.* Geschichte, *f.* Vorfall, Ereigniß, *n.*; -enisboek, *n.* Geschichtenbuch, *n.*; -enisles, *f.* Lehrstunde *f.* in der Weltgeschichte; -kunde, *f.* Geschichtskenntniß, *f.*; -kundig, *adj.* geschichtlich, historisch; -schrijver, *m.* Geschichtschreiber, Geschikk, *n.* Gerücke, *n.* [*m.*
Geschikt, *adj.* geschickt, geeignet, befähigt; geschichtet, in Ordnung gebracht; -elijk, *adv.* gehörig, richtig; -heid, *f.* Brauchbarkeit, Bescheidenheit, *f.*
Geschil, *n.* Streit, Zwiespalt, Zwist, Hader, Zank, *m.*; -lig, *adj.* uneinig, streitsüchtig.
Geschimp, *n.* Schimpfen, *n.*
Geschitter, *n.* Glanz, *m.*
Geschoffel, *n.* Geschaufel, *n.*
Geschommel, *n.* Geschaukel, *n.*
Geschongel, *n.* Schwingen, *n.*
Geschoor, *n.* Pöbel, *m.*
Geschop, *n.* Treten, *n.*
Geschorst, *adj.* suspendirt.
Geschraap, *n.* Geschabe, *n.*
Geschrans, *n.* Gefresse, *n.*
Geschreeuw, *n.* Geschrei, *n.*
Geschrei, *n.* Weinen, *n.*
Geschrift, *n.* Schrift, *f.*
Geschrijf, *n.* Geschreibe, *n.*
Geschrob, *n.* Gescheuer, *n.*
Geschrok, *n.* Gefräßigkeit, *f.*
Geschrol, *n.* Gemurr, *n.*
Geschubd, *adj.* u. *adv.* mit Schuppen versehen.
Geschud, *n.* Geschüttel, *n.*
Geschuif, *n.* Gerücke, *n.*
Geschuifel, *n.* Zischen, *n.*
Geschut, *n.* Geschütz, Feldstück, *n.*; -balk, *m.* -boor, -rolle, -talie, *f. etc.* Geschützbalken, -bohrer, *m.* -rolle, -talie, *f. &c.*; -dek, *n.* Kanonendeck, *n.*; -gang, *m. mar.* Breitgang, *m.*; -gieter, *m.* -gieterij, *f.* -meester, *n.* Stück-gießer, *m.* -gießerei, *f.* -meister, *m.*; -park, -perk, *n.* Artilleriepark, *m.*; -poort, *f. mar.* Geschütz-, Stückpforte, *f.*; -wagen, *m.* Protzwagen, *m.*
Geschuur, *n.* Gescheuer, *n.*
Gesidder, *n.* Zittern, *n.*
Gesijfel, s. geschuifel.
Gesis, *n.* Gezisch, *n.*
Geslok, *n.* Geschlotter, *n.*
Gesjor, *n. mar.* Sorren, *n.*
Gesjouw, *n.* Geschleppe, *n.*
Geslab, -ber, s. geslobber.
Geslacht, *n.* Geschlecht, *n.* Gattung, *f.*; -boom, -brief, -naam, *m.* -lijst, *f. etc. etc.* Geschlechts-baum, -brief, -name, *m.* -register, *n. &c. &c.*; -eloos, *adj.* geschlechtlos; -kunde, *f.* Geschlechts-kunde, -lehre, Genealogie, *f.*; -rekenaar, *m.* Genealog, *m.* -rekening, *f.* Genealogie, *f.*; -rij, *f.* Abstammung, *f.*; -rijk, *adj.* ahnenreich; -sdeel,

Digitized by Google



Digitized by Google

gesonnen, entschlossen; -dheid, f. Gesinnung; Geneigtheit; Sette, Religionspartei, f.; -dte, -te, f. Religionssekte, f.

Gezinkt, *adj.* mit Zink bedeckt.

Gezocht, *adj.* gesucht, geziert; -heid, f. Geziertheit, f.

Gezoek, n. Gesuche, n.

Gezoen, n. Geküsse, n.

Gezond, *adj.* gesund, heilsam; -making, f. Heilung, f.

Gezondheid, f. Gesundheit, f.; -sbad, n. -sbron, f. -smiddel, n.; Heil-bad, n. -quelle, f. -mittel, n.; -sgordel, m. Leibbinde, f.; -sleer, f.; -sregel, m. etc. Gesundheits-lehre, -regel, f. 2c.

Gezucht, n. Geseufze, n.

Gezuig, n. beständige Saugen, -Säugen, n.

Gezuip, n. Gesaufe, n.

Gezuis, n. Sausen, n.

Gezult, n. Sulze, f.

Gezusters, pl. Schwestern, pl.

Gezwaal, n. Geschwinge, n.

Gezwabber, n. Gemausche, n.

Gezwadder, n. Speichel, m.

Gezwagers, pl. Schwäger, pl.

Gezwavel, n. Geschwefel, n.

Gezweer, n. Geschwür, n.

Gezweer, n. Schwören, n.

Gezweet, n. Geschwitze, n.

Gezwel, n. Geschwulst, f.

Gezwem, n. Schwimmen, n.

Gezwendel, n. Geschwindel, n.

Gezwenk, n. Geschwenke, n.

Gezwerf, n. Geschwärme, n.

Gezwerm, n. Geschwärm, n.

Gezwets, n. Geschwätz, n.

Gezwind, *adj.* geschwinde; -heid, f. Geschwindigkeit, f.

Gezwoeg, n. Abmühen, n.

Gezwollen, *adj.* geschwollen, schwülstig; -heid, f. Geschwollenheit, Geschwulst, f.

Gezworen, *adj.* ver-, beeidigt; -e, m. ein Geschworener.

Gichelen, *v. n.* kichern.

Gids, m. Führer, Wegweiser.

Giegagen, *v. a.* tahnen.

Giegelen, *v. n.* kichern.

Giek, f. Giel, n.

Gier, m. Geier m.; -arend, m. Geieradler, m.; -enest, -noog, n. -enhals, -enpoot, m. Geier-nest, auge, n. hals-fuß, m. etc.; -valk, m. Geierfalk, m.; -wolf, m. Währwolf, m.; -zwaluw, f. Gierschwalbe, f.

Gier, m. mar. Gier, Gierung, f.; -brug, -pont, f. Gier-brücke, fähre, f.; -en, v. n. gieren; -ing, f. Gierung, f.

Gier, f. Spülwasser, n. Jauche, f.; -put, m. Dung-, Jauchegrube, f.

Gier, m. Gehre, f. Keil, Zwickel.

Gier, n. Kuheuter, m.

Gierig, *adj.* -lijk, *adv.* geizig, filzig; -aard, m. Geizhals, m. -heid, f. Geiz, m.

Gierst, f. Hirse, f. -akker, -korrel, m. -land, n. etc. Hirsen-, Gersten-acker m. -korn, -land, n. 2c.; -ebrood, n. Gerstenbrod, n.; -edrank, m. Gerstentrank, m.; -en, *adj.* hirsen; -gras, n. bot. Fenchelgras, n.; -koorts, f. med. Friesel, n.; -vogel, m. Grünfink, m.; -vormig, *adj.* hirseförmig.

Giet//eling, m. Amsel, f.; s. auch gotteling; -emmer, m. -huis, n. -kunst, f.; -vat, m. etc. Gieß-eimer, m. -haus, n. -kunst, f. -gefäß, n. 2c.; -en, v. a. gießen, besprengen; -en, n. Gießen, n. Guß, m.; -er, m. Gießer, m. Spritz-, Gießkanne, f. -erij, f. Gießerei, f.; -ing, f. Begießung, f. Gießen, n.; -naad, m. Gußnaht, f.; -sel, n. Guß, m. das Gegossene, -ster, f. Gießerin, f.; -tap, m. Gußzapfen, m.; -zand, n. Gieß-, Formsand, m.

Gif, gift, n. Gift, n.; -appel, -beker, -boom, m. -blaasje, n. etc. etc. Gift-apfel, -becher, -baum, m. -bläschen, n. 2c. 2c.; -menger, m. -mengster, f. Giftmischer, m. -in f.; -mengerij, -menging, f. Giftmischung, f.

Gift, f. Gabe, Mitgift, f.

Gij, pron. pers. Du; pl. Ihr.

Gijbelen, *v. n.* kichern.

Gijk, s. gei.

Gijl, n. ungegohrenes, neues Bier, n.; -bier, n. neugebrautes, ungegohrenes Bier; -en, v. n. gähren, aufbrausen, fig. mit Gier nach einer Sache streben; -knip, f. Gährkufe, f.

Gijn, m. Zugwinde, f.; -balk, m. Hebebalken, m.; -touw, n. Seil, n. (zum Aufhissen).

Gijp, f. das Umschlagen der Schiffssegel; -en, v. n. plötzlich umdrehen, umschlagen (bei Segeln); schwer athmen; op het gijpen liggen, in den letzten Zügen liegen.

Gijzel//aar, m. Geißel, f. Leibbürge, m.; -brief, m. Geißelbrief, m.; -en, v. a. pfänden, arrestiren; -ing, f. Arrest, Verhaft, m.; -kamer, f. Schuldgefängniß, n.; -recht, n. Pfand-, Geißelrecht, n.

Gil, m. Schrei, m.

Gild, -e, n. Gilde, Zunft, Innung, f.; -eboek, n. Zunft-, Gilde-, Meisterbuch, n.; -ebrief, m. Meister-, Zunftbrief, m.; -ebroeder, m. Zunftbruder, Mitmeister, m.; -ehuis, n.; Zunft-, Gildehaus, n.; -ekamer, f. Meister-, Zunftstube, f.; -eknecht, m. Zunft-diener, -bote, m.; -emeester, m. Zunft-, Altmeister, m.; -epenning, m. Zunftpfennig, Meistergroschen, m.; -erecht, n. Zunft-, Gilderecht, n.; -os, m. Zunftochse, fette Ochse, m.

Gill//en, *v. n.* durchdringend schreien; *v. a. mar.* schräg, in der Quere abschneiden, absägen; -er, m. -ster, f. Schreier, m. -in, f.; -ing, f. Geschrei, n.; -inghout, n. mar. schräg durchschnittene, durchgesägte Holz, n.

Ginder, etc. s. ginds.

Ginds, *adv.* drüben, dort, unten, drunten, jenseits; -ch, *adj.* dortig, jenseitig; -heen, -waarts, *adv.* dorthin.

Ginne//gabben, -gappen, *v. n.* unverschämt, dumm lachen.

Ginniken, *v. n.* wiehern.

Gips, n. Gips, m.; -beeld, n. -brander, -gieter, -werker, m. etc. etc. Gipsfigur, f. -brenner, -gießer, -arbeiter, m. 2c. 2c.; -en, *adj.* von Gips; -en, *v. a.* gipsen, mit Gips über

Digitized by Google

Gewaterd, *adj.* gewässert; vom reinsten Wasser.

Geweef, *n.* Gewebe, *n.*

Geween, *n.* Gewein, *n.*

Geweer, *n.* Gewehr, *n.*; **-fabriek**, **-kolf**, *f.* **-loop**, *m.* **-schot**, *n. etc. etc.* Gewehr-fabrik, *f.* -kolben, -lauf, -schuß, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-huis**, *n.* Zeughaus, Arsenal, *n.*; **-maker**, *m.* Büchsenschmied, *m.*; **-schoen**, *n.* Kolbenleder, *n.*

Gewei, **-de**, *n.* Geweih, *n.*

Geweld, *n.* Gewalt; Gewaltthätigkeit, *f.* Lärm, *m.*; **-brief**, *m.* Drohbrief, Zwangbrief, *m.*; **-dadig**, *adj.* u. *adv.* gewaltthätig; **-dadigheid**, **-igheid**, *f.* Gewaltthätigkeit, *f.*; **-iglijk**, **-elijk**, *adv.* gewaltthätigerweise; **-enaar**, *m.* Tyrann, *m.*; **-enarij**, *f.* Gewaltthätigkeit, Ueberwaltigung, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gewaltig, gewaltsam, grausam, hart, schwer, heftig; **-ige**, **-iger**, *m.* Gewaltige, Profos, *m.*; **-igerhand**, *adv.* gewaltsam, -thätig; **-maker**, *m.* Lärmmacher, *m.*; **-pleging**, *f.* Gewaltthätigkeit, *f.*

Gewelf, *n.* Gewölbe, *n.* Wölbung, *f.*; **-boog**, *m.* Bogenrundung *f.* (eines Gewölbes); **-gat**, *n* **-opening**, *f.* Gewölbluke, *f.*; **-steen**, *m.* Gewölbstein, *m.*; **-stel**, *n.* Bogengerüste, *n.*

Gewemel, *n.* Gewimmel, *n.*

Gewenn//en, *v. a.* gewöhnen; **-ing**, *f.* Gewöhnung, *f.*

Gewensch, *n.* Gewünsche, *n.*

Gewerveld, *adj.* gewirbelt.

Gewest, *n.* Gegend, *f.* Landstrich, *m.*; Provinz, *f.*; **-elijk**, *adj.* provinzial.

Geweten, *n.* Gewissen, *n.*; **-loos**, *adj.* gewissenlos; **-loosheid**, *f.* Gewissenlosigkeit, *f.*; **-sdwang**, **-stwijfel**, *m.* **-sknaging**, **-szwarigheid**, *f. etc.* Gewissens-zwang, -zweifel, -biß, -scrupel, *m.* ꝛc.

Gewezen, *adj.* gewesen.

Gewicht, *n.* Gewicht, *n.*; (Jagd) Hirschgeweih, *n.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* wichtig, groß, voll Wichtig; **-igheid**, *f.* Wichtigkeit, *f.*

Gewijfd, *adj.* u. *adv. obs.* beweibt, verheirathet.

Gewijsde, *n.* Urtheilsspruch,

Gewild, *adj.* begehrt, gesucht.

Gewillig, *adj.* u. *adv.* willig, willfährig; **-heid**, *f.* Willigkeit, Willfährigkeit, *f.*; **-lijk**, *adv.* willigsich.

Gewin, *n.* Gewinn, Profit, *m.*; **-nen**, *v. a.* gewinnen, erwerben, erspielen, erobern, zeugen; **-ner**, *m.* Gewinner, *m.*; **-ning**, *f.* Gewinnung, *f.*; **-zaam**, *adj.* vortheilhaft; **-ziek**, *adj.* gewinnsüchtig; **-zoeker**, *m.* Gewinnsüchtige, *m.*; **-zucht**, *f.* Gewinnsucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* gewinnsüchtig, eigennützig.

Gewip, *n.* Gewippe, *n.*

Gewis, *adj.* u. *adv.* gewiß, sicher; **-heid**, *f.* Gewißheit, Sicherheit, *f.*; **-se**, *n.* Gewissen, *n.*; **-selijk**, *adv.* gewißlich.

Gewissel, *n.* Getausche, *n.*

Gewit, *n.* Geweiße, *n.*

Gewoeker, *n.* Gewucher, *n.*

Gewoel, *n.* Gewühl, *n.*

Gewold, *adj.* wollig.

Gewolkt, *adj.* bewölkt.

Gewoon, **-lijk**, *adj.* gewöhnlich, gewohnt, gewöhnt; **-heid**, **-te**. *f.* Gewohnheit, *f.*

Geworden, *v. n.* zukommen.

Geworge, *n.* Gewürge, *n.*

Geworm, *n.* Abmühen, *n.*

Gewormte, *n.* Gewürm, *n.*

Geworstel, *n.* Kämpfen, *n.*

Gewricht, *n.* Gelenk, *n.*; **-loos**, *adj.* gelenklos; **-sader**, *f.* **-sband**, *m.* **-sleer**, *f.* **-swater**, *n. etc. etc.* Gelenk-ader, *f.* -band, *n.* -lehre, *f.* -wasser, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-sbeurs**, *f. anat.* Gelenkkapsel, *f.*

Gewrocht, *n.* Resultat, Ergebniß; *fig.* Geschöpf, *n.*

Gewroet, *n.* Gewühl, *n.*

Gewrok, *n.* heimlicher Groll, *m.*

Gewuif, *n.* Wehen, *n.*

Gewulf, *s.* **gewelf.**

Gewurm, *s.* **geworm.**

Gezaag, *n.* Gesäge, *n.*

Gezaai, *n.* gesäete Samen, *m.*; Säen, *n.*; **-d**, *adj.* gesäet; **-de**, *n.* Saat, *f.*

Gezabber, *n.* Gegeifer, *n.*

Gezag, *n.* Ansehen, *n.* Autorität, *f.*; **-hebber**, **-voerder**, *m.* Befehlshaber, Commandant, *m.*

Gezamen/derhand, *adv.* gesammter Hand; **-lijk**, *adj.* gesammt, sämmtlich.

Gezang, *n.* Gesang, *m.*; **-boek**, *n.* Gesangbuch, *n.*

Gezanik, *n.* Genergel, Geträtsch, Gebettel, Geflenne, *n.*

Gezant, *m.* Gesandte, *m.*; **-schap**, *n.* Gesandtschaft, *f.*

Gezeeld, *adj.* u. *adv.* mit Gurten versehen.

Gezeet, *(obs.)* *n.* Gewand, *n.*

Gezeg, *n.* Gerede, *n.*; **-de**, *n.* Gesagte, *n.* Spruch, *m. gr.* Prädikat, *n.*; **-gelijk**, *adj.* u. *adv.* gelehrig, unterworfen; **-gelijkheid**, *f.* Unterwürfigkeit, Gelehrigkeit, *f.*; **-gen**, *v. a.* (nur gebräuchlich im Infin. mit lassen); zich laten gezeggen, sich rathen und leiten lassen.

Gezel, *m.* Geselle, Gefährte, *m.*; **-lig**, *adj.* gesellig; **-lin**, *f.* Gefährtin, *f.*; **-schap**, *n.* Gesellschaft, *f.*; **-schapachtig**, *adj.* gesellig; **-schaphonder**, *m.* **-schaphondster**, *f.* Gesellschafter, *m.* -in, *f.*; **-schappelijk**, *adj.* gesellschaftlich, gesellig.

Gezet, *adj.* gesetzt, festgesetzt, ruhig; **-en**, *adj.* wohnhaft; **-heid**, *f.* Beleibtheit; Ernsthaftigkeit, *f.* Eifer, *m.*

Gezeur, *n.* Gesumse, *n.*

Gezicht, *n.* Gesicht, *n.*; Aussicht, Ansicht, *f.* Anblick, *m.*; **een ruim gezicht**, eine weite Aussicht; **gezichten van Rome**, Ansichten von Rom; *fig.* **dat springt in't gezicht**, das springt in die Augen; **de gezichten der profeten**, die Gesichte der Propheten; **-einder**, **-kring**, *m.* Gesichtskreis, **-kunde**, **-kunst**, *f.* Gesichtskunde, Optik, *f.*; **-kundig**, *adj.* optisch; **-kundige**, *m.* Optiker, *m.*; **-sdedrog**, *n.* optische Täuschung, *f.*; **-shoek**, *m.*; **-slijn**, *f.*; **-spunt**, *n. etc.* Gesichts-winkel, *m.* -linie, *f.* -punkt, *m.* ꝛc.; **-svermogen**, *n.* Sehkraft, *f.*; **-zenuw**, *f.* Gesichts-, Sehnerve, *m.*

Gezien, *adj.* geachtet.

Gezin, *n.* Gesinde, *n.* Hausgenossen, *pl.*; **-d**, *adj.* gesinnt.

Digitized by Google

gesonnen, entschlossen; -dheid, Gesinnung; Geneigtheit; Sekte, Religionspartei, *f.*; -dte, -te, *f.* Religionssekte, *f.*

Gezinkt, *adj.* mit Zink bedeckt.

Gezocht, *adj.* gesucht, geziert; -heid, *f.* Geziertheit, *f.*

Gezoek, *n.* Gesuche, *n.*

Gezoen, *n.* Geküsse, *n.*

Gezond, *adj.* gesund, heilsam; -making, *f.* Heilung, *f.*

Gezondheid, *f.* Gesundheit, *f.*; -sbad, *n.* -sbron, *f.* -smiddel, *n.*; Heil-bad, *n.* -quelle, *f.* -mittel, *n.*; -sgordel, *m.* Leibbinde, *f.*; -sleer, *f.*; -sregel, *m. etc.* Gesundheits-lehre, -regel, *f.* 2c.

Gezucht, *n.* Geseufze, *n.*

Gezuig, *n.* beständige Saugen, -Säugen, *n.*

Gezuip, *n.* Gesaufe, *n.*

Gezuis, *n.* Sausen, *n.*

Gezult, *n.* Sulze, *f.*

Gezusters, *pl.* Schwestern, *pl.*

Gezwaai, *n.* Geschwinge, *n.*

Gezwabber, *n.* Gemansche, *n.*

Gezwadder, *n.* Speichel, *m.*

Gezwagers, *pl.* Schwäger, *pl.*

Gezwavel, *n.* Geschwefel, *n.*

Gezweer, *n.* Geschwür, *n.*

Gezweer, *n.* Schwören, *n.*

Gezweet, *n.* Geschwitze, *n.*

Gezwel, *n.* Geschwulst, *f.*

Gezwem, *n.* Schwimmen, *n.*

Gezwendel, *n.* Geschwindel, *n.*

Gezwenk, *n.* Geschwenke, *n.*

Gezwerf, *n.* Geschwärme, *n.*

Gezwerm, *n.* Geschwärm, *n.*

Gezwets, *n.* Geschwätz, *n.*

Gezwind, *adj.* geschwinde; -heid, *f.* Geschwindigkeit, *f.*

Gezwoeg, *n.* Abmühen, *n.*

Gezwollen, *adj.* geschwollen, schwülstig; -heid, *f.* Geschwollenheit, Geschwulst, *f.*

Gezworen, *adj.* ver-, beeidigt; -e, *m.* ein Geschworener.

Gichelen, *v. n.* kichern.

Gids, *m.* Führer, Wegweiser.

Giegagen, *v. a.* tahnen.

Giegelen, *v. n.* kichern.

Giek, *f.* Giek, *n.*

Gier, *m.* Geier *m.*; -arend, *m.* Geieradler, *m.*; -enest, -enoog, *n.* -enhals, -enpoot, *m.* Geier-nest, auge, *n.* hals-, -fuß, *m. etc.*; -valk, *m.* Geierfalk, *m.*; -wolf, *m.* Währwolf, *m.*; -zwaluw, *f.* Gierschwalbe, *f.*

Gier, *m. mar.* Gier, Gierung, *f.*; -brug, -pont, *f.* Gier-brücke, fähre, *f.*; -en, *v. n.* gieren; -ing, *f.* Gierung, *f.*

Gier, *f.* Spülwasser, *n.* Jauche, *f.*; -put, *m.* Dung-, Jauchegrube, *f.*

Gier, *m.* Gehre, *f.* Keil, Zwickel.

Gier, *n.* Kuheuter, *m.*

Gierig, *adj.* -lijk, *adv.* geizig, filzig; -aard, *m.* Geizhals, *m.* -heid, *f.* Geiz, *m.*

Gierst, *f.* Hirse, *f.* -akker, -korrel, *m.* -land, *n. etc.* Hirsen-, Gersten-acker *m.* -korn, -land, *n.* 2c.; -ebrood, *n.* Gerstenbrod, *n.*; -edrank, *m.* Gerstentrank, *m.*; -en, *adj.* hirsen; -gras, *n. bot.* Fenchelgras, *n.*; -koorts, *f. med.* Friesel, *n.*; -vogel, *m.* Grünfink, *m.*; -vormig, *adj.* hirseförmig.

Giet//eling, *m.* Amsel, *f.*; f. auch goteling; -emmer, *m.* -huis, *n.* -kunst, *f.*; -vat, *m. etc.* Gieß-eimer, *m.* -haus, *n.* -kunst, *f.* -gefäß, *n.* 2c.; -en, *v. a.* gießen, besprengen; -en, *n.* Gießen, *n.* Guß, *m.*; -er, *m.* Gießer, *m.* Spritz-, Gießkanne, *f.* -erij, *f.* Gießerei, *f.*; -ing, *f.* Begießung, *f.* Gießen, *n.*; -naad, *m.* Gußnaht, *f.*; -sel, *n.* Guß, *m.* das Gegossene, -ster, *f.* Gießerin, *f.*; -tap, *m.* Gußzapfen, *m.*; -zand, *n.* Gieß-, Formsand, *m.*

Gif, gift, *n.* Gift, *n.*; -appel, -beker, -boom, *m.* -blaasje, *n. etc. etc.* Gift-apfel, -becher, -baum, *m.* -bläschen, *n.* 2c. 2c.; -menger, *m.* -mengster, *f.* Giftmischer, *m.* -in *f.*; -mengerij, -menging, *f.* Giftmischung, *f.*

Gift, *f.* Gabe, Mitgift, *f.*

Gij, *pron. pers.* Du; *pl.* Ihr.

Gijbelen, *v. n.* kichern.

Gijk, f. gei.

Gijl, *n.* ungegohrenes, neues Bier, *n.*; -bier, *n.* neugebrautes, ungegohrenes Bier; -en, *v. n.* gähren, aufbrausen, *fig.* mit Gier nach einer Sache streben; -kuip, *f.* Gährkufe, *f.*

Gijn, *m.* Zugwinde, *f.*; -balk, *m.* Hebebalken, *m.*; -touw, *n.* Seil, *n.* (zum Aufhissen).

Gijp, *f.* das Umschlagen, der Schiffssegel; -en, *v. n.* plötzlich umdrehen, umschlagen (bei Segeln); schwer athmen; op het gijpen liggen, in den letzten Zügen liegen.

Gijzel//aar, *m.* Geißel, *f.* Leibbürge, *m.*; -brief, *m.* Geißelbrief, *m.*; -en, *v. a.* pfänden, arretiren; -ing, *f.* Arrest, Verhaft, *m.*; -kamer, *f.* Schuldgefängniß, *n.*; -recht, *n.* Pfand-, Geißelrecht, *n.*

Gil, *m.* Schrei, *m.*

Gild, -e, *n.* Gilde, Zunft, Innung, *f.*; -eboek, *n.* Zunft-, Gilde-, Meisterbuch, *n.*; -ebrief, *m.* Meister-, Zunftbrief, *m.*; -ebroeder, *m.* Zunftbruder, Mitmeister, *m.*; -ehuis, *n.*; Zunft-, Gildehaus, *n.*; -ekamer, *f.* Meister-, Zunftstube, *f.*; -eknecht, *m.* Zunft-diener, -bote, *m.*; -emeester, *m.* Zunft-, Altmeister, *m.*; -epenning, *m.* Zunftpfennig, Meistergroschen, *m.*; -erecht, *n.* Zunft-, Gilderecht, *n.*; -os, *m.* Zunftochse, fette Ochse, *m.*

Gill//en, *v. n.* durchdringend schreien; *v. a. mar.* schräg, in der Quere abschneiden, abjagen; -er, *m.* -ster, *f.* Schreier, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Geschrei, *n.*; -inghout, *n. mar.* schräg durchschnittene, durchgesägte Holz, *n.*

Ginder, *etc.* f. ginds.

Ginds, *adv.* drüben, dort, unten, drunten, jenseits; -ch, *adj.* dortig, jenseitig; -heen, -waarts, *adv.* dorthin.

Ginne//gabben, -gappen, *v. n.* unverschämt, dumm lachen.

Ginniken, *v. n.* wiehern.

Gips, *n.* Gips, *m.*; -beeld, *n.* -brander, -gieter, -werker, *m. etc. etc.* Gipsfigur, *f.* -brenner, -gießer, -arbeiter, *m.* 2c. 2c.; -en, *adj.* von Gips; -en, *v. a.* gipfen, mit Gips über-

Digitized by Google

ziehen; **-werk**, *n.* Gipsarbeit, *f.*
Giraffe, *m.* Giraffe, *f.*
Girant, *m.* Girant, *m.*
Gireeren, *v. n.* giriren,
Girgel, *s.* **gergel.**
Giro, *f.* Giro, *m.*
Girobank, *f.* Girobank, *f.*
Gis, *f.* Vermuthen, *n.*
Gisp, *f.* Ruthe, Gerte, Peitsche, *f.*; **-en**, *v. a.* geißeln, peitschen, *fig.* tadeln, Verweise geben; **-er** *m.* Tadler, *m.*; **-ster**, *f.* Tadlerin, *f.*; **-ing**, *f.* Geißeln, Peitschen, *n.* scharfe Verweis, *m.*
Giss//en, *v. a.* rathen, muthmaßen, vermuthen; **-ing**, *f.* Vermuthung, Muthmaßung, *f.*
Gist, gest, *f.* Hefe, *f.*; **-en**, *n.* Gähren, *n.* Gährung, Wallung, *f.*; **-ig**, *adj.* hefig, heficht; **-ing**, *f.* Gährung, *fig.* Aufregung, *f.*
Gisteren, *adv.* gestern.
Git, *n.* schwarze Achat, *m.* schwarze Koralle, *f.*
Git, *f.* dünne, schwarze Koralle, *f.*; **-ten**, *adj.* achaten; **-zwart**, *adj.* pechschwarz,
Gittegom, *f. bot.* Gummigutt, *n.*
Glaasje, *n.* Gläschen, *n.*
Glacé, *adj.* glacirt.
Glaceeren, *v. a.* glaciren.
Glad, *adj.* u. *adv.* glatt, schlüpfrig; auf einmal, gänzlich; **glad maken**, glätten, glatt machen; **een gladde stijl**, ein fließender Stil; **gladde woorden**, glatte Worte; **glad als een aal**, geschmeidig, glatt wie ein Aal; **hij sloeg het hem glad af**, er schlug es ihm rund ab; **hij is glad verloren**, er ist gänzlich verloren; **ik ben het glad vergeten**, ich habe es ganz vergessen; **-achtig**, *adj.* etwas glatt; **-beitel**, *m. techn.* Drechslermeißel, *m.*; **-bek**, *m.* Gelbschnabel, falsche Diamant, *m.*; **-bladerig, -halzig, -harig**, *adj. etc.* glattblätterig, -halsig, -haarig, *&c.*; **-digheid, -heid**, *f.* Glattheit, Glätte, *f.*; Schlüpfrigkeit *f.*; **-hout**, *n.* Glattholz, *n.*; **-making**, *f.* Glätten, *n.*; **-schaaf, -vijl**, *f.*; **-tand**, *m. etc.* Glätthobel *m.* -feile, *f.* zahn, *m. &c.*; **-slijping**, *f.* Glattschleifen, *n.*; **-tongig**, *adj.* glattzüngig.
Glans, *m.* Glanz, Schein, Schimmer, *m.*; **-borstel**, *m.* **-gras, -hout**, *n.* **-kool**, *f. etc.* Glanz-bürste, *f.* -gras, -holz, *n.* -kohle, *f. &c.*; **-rijk**, *adj.* glanzreich, glanzvoll, schimmernd, **-rijkheid**, *f.* Glanz, *m.* Pracht, *f.*; **-taf**, *n.* Glanztaffet, *m.*
Glanz//en, *v. a.* u. *n.* glänzen, glätten, glanziren, beschönigen, Glanz geben; **-ig**, *adj.* u. *adv.* glänzend, strahlend; **-igheid, -ing**, *f.* Schimmer, Glanz *m.*
Glas, *n.* Glas, *n.*; **-achtig**, *adj.* glasähnlich; **-blazen**, *n.* Glasblasen, Glasmachen, *n.*; **-blazer, -handel, -korf**, *m.* **-oog**, *n. etc. etc.*; Glas-blaser, -handel, -korb, *m.* -auge, *n. &c.*; **-blazerij**, *f.* Glashütte, Glasmacherkunst, *f.*; **-gal**, *f.* Glasgalle, *f.*; **-huis**, *n.* **-hut**, *f.* Glas-hütte, -fabrik, *f.*; **-kruid**, *n. bot.* Glas-, Eiskraut, *n.*; **-raam**, *m.* Glas-rahmen, *m.* -fenster, *n.*; **-roede**, *f.* Fensterstange, *f.*; **-ruit**, *f.* Fenster-, Glasscheibe, *f.*; **-vocht**, *n.* Glasfeuchtigkeit, *f.*; **-werk**, *n.* Glaswaare, *f.*
Glaz//enkast, *f.* Glasschrank, *m.*; **-enmaker**, *m.* Glaser, *m.*; **-en**, *adj.* gläsern; **-erig, -ig**, *adj.* glasig; **-erigheid, -igheid**, *f.* glasige Beschaffenheit, *f.*; **-espuit**, *f.*; **-ewasscher**, *m.* Fenster-spritze, *f.*
Glazuur, *n.* Glasur, *f.*
Glazuursel, *n.* Glasur, *f.*
Gleis, *f.* Thonerde, *f.*; **-en**, *v. a.* verglasen; **-werk**, *n.* Fayence, *f.*
Gleuf, gleuve, glief, *f.* Höhlung, Holzkohle, Rinne, *f.*
Glibber//en, *v. n.* gleiten, rutschen, glitschen, ausgleiten; **-ig**, *adj.* u. *adv.* schlüpfrig, glatt, glitschig; **-igheid**, *f.* Schlüpfrigkeit, Glätte, *f.*
Glidkruid, *n. bot.* Gliederkraut, Gliedkraut, *n.*
Glij//baan, *f.* Schleifbahn, Eisbahn, *f.*; **-den**, *v. n.* gleiten, glitschen.
Glim//hout, *n.* leuchtende, faule Holz, *n.*; **-kever**, *m.* Leuchtkäfer, *m.*; **-lach**, *m.* Lächeln, *n.*; **-lachen**, *v. n.* lächeln; **-men**, *v. n.* glimmen, glänzen; **-mer**, *n.* Glimmer, *m.*; **-meraarde**, *f.* **-mersteen**, *m.* **-merzand**, *n. etc.* Glimmer-erde, *f.* -stein, -sand, *n. &c.*; **-merachtig**, *adj.* glimmerig; **-worm**, *m.* Glühwurm, *m.*
Glimp, *m.* Schein; Anstrich, *m.*; **-en**, *s.* **glimmen**; **-ig**, *adj.* schönscheinend; **-lach, -lachen**, *s.* **glimlach.**
Glinster, *m.* Funken, *m.*; **-en**, *v. n.* glänzen, schimmern, blinken, funkeln, blitzen; **-ig**, *adj.* glänzend, schimmernd; **-ing**, *f.* Glanz Schimmer, *m.*; **-worm**, *s.* **glimworm.**
Glint//e, -ing, *f.* Spalier, *n.*
Glip, *m.* Spalte, *f.*; **-pen**, *v. a.* eine Feder aufspalten; **-pen**, *v. a.* entwischen, gleiten, glitschen; entweichen; **-per**, *m.* Deserteur, *m.*; **-perig**, *etc.* *s.* **glibberig**; **-ping**, *f.* Ausgleiten, *n.*
Glissen, *v. n.* glitschen.
Globaal, *adj.* global.
Globe, *f.* Globus, *m.*
Gloed, *m.* Gluth, Lohe, *f.*; **-nieuw**, *adj.* funkelneu.
Gloei//hitte, *f.* Glühhitze, *f.*; **-en**, *v. n.* u. *a.* glühen, glühend sein, glühend machen; **-end**, *adj.* glühend; heftig, feurig; **-ing**, *f.* Glühen, *n.*; **-staat**, *m.* Zustand des Glühens, *m.*
Glooi, *m.* **-ing**, *f* Abhang, *m.* Neigung; geneigte Fläche, *f.*; **-en**, *v. n.* sich neigen; **-ingshoek**, *n.* Neigungswinkel, *m.*
Gloor, *m.* Glanz, *m.*
Glop, *n.* kleines Gäßchen, *n.*
Gloren, *v. n.* glimmen, unter der Asche brennen; *fig.* erröthen, schamroth werden; glänzen.
Glorie, *f.* Herrlichkeit, Ehre, *f.* Heiligenschein, Ruhm, Glanz, *m.*; **-rijk**, *adj.* glorreich; **-zucht**, *f.* Ruhmsucht, Ehrsucht; **-zuchtig**, *adj.* ruhmsüchtig.

Digitized by Google

Glos, *f.* Glosse, Randglosse, *f.*; **-senmaker**, *m.* Glossen-macher, *m.*

Gluip, *f.* Schlupfloch, *n.* kleine Oeffnung, *f.* **de deur staat op eene gluip**, die Thür steht an, ist ein wenig geöffnet; **ter gluips**, *adv.* verstohlener Weise; **-en**, *v. n.* lauern, lauschen, schielen, von der Seite nach etwas sehen; **-er**, **-erd**, *m.* heimtückische, hämische Mensch, *m.*; **-s**, *adv.* verstohlen; **-sch**, *adj.* heimtückisch.

Gluur//en, *v. n.* lauern, schielen; **-ing**, *f.* Lauern, Schielen, *n.*

Gluur, *m.* Lauern, *n.*; **-der**, *m.* Laurer, *m.*; **-ster**, *f.* Auflauerin, *f.*

Gnap, *adj. prov.* s. **knap.**

Gneis, *n.* Gneis, *m.*

Gnoe, *n.* Gnu, *m.*

Gnome, *f.* Gnome, *f.*

Gnomisch, *adj.* gnomisch.

Gnomon, *m.* Gnomon, *m.*

Gnoom, *m.* Gnom, *m.*

God, *m.* Gott, *m.* höchstes Wesen; **-delijk**, *adj.* u. *adv.* göttlich vollkommen; herrlich, prächtig; **-delijkheid**, *f.* Göttlichkeit u. s. w.; **-deloos**, *adj.* **-delooslijk**, *adv.* gottlos; **-deloosheid**, *f.* Gottlosigkeit, *f.* **-egelijkheid**, *f.* Göttlichkeit, *f.*; **-en**, *m. pl.* Götter, Götzen, *m. pl.*; **-endom**, *n.* Götzenthum, *n.* Vielgötterei, *f.*; **-endrank**, *m.* Göttertrank, Nektar, *m.*; **-enleer**, **-entaal**, *f.* **-enverblijf**, *n.* **-entijd**, *m. etc.* Götter-lehre, -sprache, *f.* -aufenthalt, *m.* -zeit, *f. zc.*; **-enspijs**, *f.* Götterspeise, Ambrosia, *f.*; **-es**, **-in**, *f.* Göttin, *f.*; **-ewaardig**, *adj.* gotteswürdig; **-gelaten**, *adj.* gottergeben; **-geleerd**, *adj.* gottesgelehrt, theologisch; **-geleerde**, *m.* Gottesgelehrte, Theologe, *m.*; **-geleerdheid**, *f.* Gottesgelehrtheit, -gelehrsamkeit, Theologie, *f.*; **-gewijd**, *adj.* Gott geweiht; **-gezant**, *m.* Gottgesandte, *m.*; **-haterd**, *adj.* Gott hassend; **-heid**, *f.* Gottheit, *f.*; **-in**, *f.* Göttin, *f.*; **-innendom**, *n.* die weiblichen Gottheiten; **-ist**, *m.* Deist, Gottgläubige, *m.*; **-isterij**, *f.* Deismus, *m.*; **-lievend**, **-minnend**, *adj.* gottliebend; **-loochenaar**, *m.* Gotteslängner, Atheist, *m.*; **-loochenarij**, *f.* Gotteslängnerei, *f.*; **-looche-ning**, *f.* Gotteslängnung, *f.*; **-sbode**, *m.* Gottesgesandte, *m.*

Godsdienst, *f.* Gottesverehrung; Religion, *f.*; **-ig**, *adj.* gottesfürchtig, gottverehrend, fromm; **-igheid**, *f.* Gottseligkeit, Frömmigkeit, *f.*; **-ijver**, *m.* Religionseifer, *m.*; **-leeraar**, *m.* Religionslehrer, *m.*; **-oefening**, *f.* Gottesdienst, *m.*

God//sdracht, *f.* Prozession, *f.* Umgang, *m.*; **-sgave**, *f.* **-sgerecht**, *n.* **-slasteraar**, *m.* **-sloon**, *n. etc. etc.* Gottes-gabe *f.* -gericht, *n.* Lästerer, -lohn, *m. zc. zc.*; **-shuis**, *n.* Gotteshaus, *n.* Tempel, *m.*; Kirche, *f.*; Armenhaus, Waisenhaus, Spital, *n.*; **-slasterlijk**, *adj.* u. *adv.* gotteslästerlich, ärgerlich; **-spenning**, *m.* Gottespfennig, Kaufschilling, *m.*; **-spraak**, *f.* Götterspruch, *m.* Orakel, *n.*; **-sregeering**, *f.* Gottesregierung, Theokratie, *f.*; **-srijk**, *n.* Himmelreich, *n.*; **-svrucht**, *f.* Gottesfurcht, *f.*; **-vergeten**, *adj.* gottvergessen, verrucht; **-vergetenheid**, *f.* Gottvergessenheit, Verruchtheit, *f.*; **-verzaker**, *m.* Gotteslängner, Atheist, *m.*; **-verzaking**, *f.* Gotteslängnung, *f.*; **-vreezend**, **-vruchtig**, *adj.* u. *adv.* gottesfürchtig, religiös; **-vreezendheid**, **-vruchtigheid**, *f.* Gottesfurcht, Gottseligkeit, *f.*; **-zalig**, *adj.* u. *adv.* gottselig, fromm; **-zaligheid**, *f.* Gottseligkeit, *f.*

Goed, *adj.* u. *adv.* gut, zuträglich, angenehm, lieblich; **de goede week**, Charwoche, **goede vrijdag**, Charfreitag; **ter goeder ure**, zu rechter Zeit; **ter goeder trouw**, aufrichtig, aus redlichem Herzen; **ten goede houden**, nicht übel deuten; **te goed houden**, auf Credit geben; **in goeden ernst**, in allem Ernst; **goed rond**, **goed zeeuwsch**, rund heraus; **zoo goed als gedaan**, beinahe fertig; **-**, *n.* Gut, Vermögen, *n.* Habe, *f.*; Zeug, *n.* Waare, *f.*; Geräthe, *n.*; **-aardig**, *adj.* u. *adv.* gutartig; **-aardigheid**, *f.* Gutartigkeit, Gutmüthigkeit, *f.*; **-bezitter**, *m.*; Gutsbesitzer, *m.* **-dadig**, *adj.* gutthätig, wohlthätig; **-dadigheid**, *f.* Gutthätigkeit, Wohlthätigkeit, *f.*; **-doen**, *v. a.* vergüten, ersetzen; **-**, *n.* Wohlthun, *n.*; *v. n.* gut thun, wohlthuend wirken, wohlthätig sein; **-dunkelijk**, *adv.* willkürlich, beliebig; **-dunken**, *v. n.* gutdünken, gut befinden, belieben; **-eren**, *n. pl.* Güter, *zc.*; **-ertieren**, *adj.* u. *adv.* barmherzig, mitleidig; **-ertierenheid**, *f.* Barmherzigkeit, Gnade, *f.*; **-gedaan**, *adj.* wohlgethan; bergütet, ersetzt; **-geefsch**, *adj.* freigiebig; **-gekeurd**, *adj.* gebilligt, gut geheißen; **-gevonden**, *adj.* für gut gehalten, gebilligt; **-gunner**, *m.* **-gunster**, *f.* Gönner, *m.* -in, *f.*; **-gunstig**, *adj.* **-gunstiglijk**, *adv.* geneigt, gewogen, günstig, zugethan; **-gunstigheid**, *f.* Gewogenheit, Gunst, *f.* Wohlwollen, *n.*; **-hartig**, *adj.* **-hartiglijk**, *adv.* gutherzig; **-hartigheid**, *f.* Gutherzigkeit, Güte, *f.*; **-heid**, *f.* Güte, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gütig, gütevoll; **-igheid**, *f.* Gütigkeit, Güte, *f.*; **-keurder**, *m.* Billiger, *m.*; **-keuren**, *v. a.* genehmigen, für gut befinden, als gut bezeichnen, billigen; **-keuring**, *f.* Gutheißen, *n.* Genehmigung, *f.*; **-koop**, *adj.* u. *adv.* wohlfeil, billig; **-koopheid**, *f.* Billigkeit, *f.*; **-maken**, *v. n.* ersetzen, vergüten; **-making**, *f.* Ersatz, *m.* Vergütung, *f.*; **-smoeds**, *adv.* guten Muthes, getrost; **- schiks**, *adv.* gutwillig; **-tijds**, *adv.* bei guter Zeit, frühzeitig; **-vinden**, *v. n.* genehmigen; **-willig**, *adj.* **-williglijk**, *adv.* freiwillig, gutwillig, willig; **-willigheid**, *f.* Gutwilligkeit, Freiwilligkeit, *f.*

Goelijk, *adj.* hübsch, schön, artig, hold, einnehmend; **-heid**,

Digitized by Google

f. Artigkeit, Schönheit, Huld, *f.*

Goeman, *m.* Schiedsrichter, *m.*

Golf, *f.* Welle, Woge, *f.*; Meerbusen, *m.*; **-achtig**, *adj.* wellenförmig; **-geklots**, *n.* Wellenschlag, *m.*; **-swijze**, *adj.* u. *adv.* wellenförmig.

Golv//en, *v. n.* wogen; **-ing**, *f.* Wogen, *n.*; wellenförmige Bewegung, *f.* Wellenschlag, *m.*

Gom, *f.* Gummi, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* gummig, klebrig, gegummt; **-boom**, *m.* Gummibaum, *m.*; **-elastiek**, *f.* Gummielasticum, Federharz, Kautschut, *n.*; **-hars**, *f.* u. *n.* Gummi harz, *n.*; **-houdend**, *adj.* gummihaltig; **-lak**, *n.* Gummilack, *m.*; **-men**, *v. a.* gummiren; **-mer**, *m.* Gummer, Gummirer, *m.*; **-ming**, *f.* Gummiren; **-water**, *n.* Gummiwasser, *n.*

Gondel, *f.* Gondel, *f.*; **-ier**, **-roeier**, *m.* Gondelführer, Gondelschiffer, *m.*

Gons, *m.* Summen, Gesumse, *n.*; **-tol**, *m.* Brummkreisel, *m.*

Gonst, *f. prov.* Kraft, Fettigkeit im Dünger.

Gonz//en, *v. n.* summen, sumsen, **-ing**, *f.* Summen, Schnurren, Brummen, *n.*

Goochel//aar, *m.* Gaukler, Taschenspieler, Betrüger, *m.*; **-ares**, *f.* Gauklerin, Taschenspielerin, *f.*; **-arij**, *f.* Gaukelei, Taschenspielerkunst, *f.*; **-en**, *v. n.* gaukeln, betrügen; **-ing**, *f.* Gaukeln, Taschenspielen, *n.*; **-spel**, **-werk**, *n.* Taschenspiel, Gaukelspiel, *n.* Betrug, *m.*; **-tasch**, *f.* Gaukeltasche, *f.*

Gooi, *m.* Wurf, Schmiß, *m.*; **-en**, *v. a.* werfen, schmeißen; **-er**, *m.* Werfer, *m.*; **-ing**, *f.* Werfen, *n.* Wurf, *m.*

Goor, *adj.* u. *adv.* sauer, verdorben; schmutzig, unreinlich; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* säuerlich, was zu verderben anfängt; **-en**, *v. n.* sauer werden, verderben; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*; **-nat**, *n.* Molke, *f.*

Goot, *f.* Gosse, Rinne, *f.* Rinnstein, *m.* Dachrinne, Röhre, *f.*; **-steen**, *m.* Gußstein, Spülstein, *m.*; **-water**, *n.* Spülicht, *n.*

Ford, **-e**, *f.* Gurt, *f.*; **-el**, *m.* Gürtel, *m.*; **-elmaker**, *m.* Gürtler, Gürtelmacher, *m.*; **-en**, *v. a.* gürten, an-, umgürten; **-ing**, *f.* Gürten; *n.*; *mar.* Segetau; Bartholz, *n.*; **-riem**, *m.* Gurt, Ledergürtel, *m.*

Gordiaansch, *adj.* gordisch.

Gordijn, *f.* Gardine, *f.* Fenstervorhang, *m.* Theil einer Festung zwischen zwei Bastionen; **-koord**, *f.* Vorhangkordel, *f.*; **-ring**, *m.* Vorhangsring, *m.*; **-les**, **-preek**, *f.* Gardinenpredigt, *f.*; **-roede**, *f.* Gardinenstange, *f.*

Gorgel, *m.* Gurgel, Speiseröhre, *f.*; **-drank**, *m.* **-gezwel**, **-water**, *n. etc.* Gurgel-trank, *m.* -geschwulst, *f.* -wasser, *n.* 2c.; **-en**, *v. n.* gurgeln; **-ing**, *f.* Gurgeln, *n.*; **-klep**, *f.* Gurgelzapfen, *m.*; **-pijp**, *f.* Luftröhre, *f.*

Gors, *f.* angespülte Land, *n.*

Gort, *f.* Graupe, Grütze, *f.*; **-beuling**, **-maker-worm**, *m. etc.* Grütz-wurst, *f.* -müller, -wurm, *m.* 2c.; **-ebrij**, *m.* **-epap**, *f.* Grützenbrei, *m.*; **-emeel**, *n.* Grützenmehl, *n.*; **-enteller**, *m. fig.* Geizhals, *m.*; **-ig**, *adj.* geizig, *vet.* räudig, finnig (von Schweinen); **-igheid**, *f.* Filzigkeit, *f. vet.* Finnigsein, *n.*; **-molen**, *m.* Grütz-, Schrotmühle, *f.*

Goteling, *f.* Gußeisenbarre, *f.* kleine Schiffskanone, *f.*

Goud, *n.* Gold, *n.*; **-achtig**, *adj.* goldig, goldähnlich; **-ader**, **-beurs**, **-bloem**, *f.* **-geld** *n. etc. etc.* Gold-ader, -börse, -blume, *f.* -geld, *n.* 2c. 2c.; **-arend**, *m.* Steinadler, *m.*; **-berg**, **Gold-bergwerk**, *n.*; **-brasem**, *m* Goldkarpfen, Goldfisch, *m.*; **-delver**, *m.* Goldgräber, *m.*; **-delving**, *f.* Goldgraben, *n.*; **-draad**, *n.* Golddraht, *m.* Fadengold, *n.*; **-draadtrekker**, *m.* Golddrahtzieher, *m.*; **-draadtrekkerij**, *f.* Golddrahtziehen, *n.* Golddrahtfabrik, *f.*; **-en**, *adj.* golden, goldfarben; **-geel**, *adj.* goldgelb; hochgelb; **-glid**, *n.* Goldglätte, *f.*; **-kist**, *f.* Gold-, Geldkasten, *m.*; **-laken**, *n.* Goldbrokat *m. bot.* gelbe Violette, *f.*; **-lakensch**, *adj.* goldfarbig; **-leêr**, *n.* vergoldetes Leder, *n.*; **-maker**, *m.* Goldmacher, Alchymist, *m.*; **-meerle**, *f.* Goldammer, *f.*; **-mijn**, *f.* Goldgrube, Goldmine, *f.*; **-pletter**, *m.* Goldschläger, *m.*; **-pletterij**, *f.* Goldschlägerei, *f.*; **-schaal**, *f.* Goldwage, *f.*; **-schuim**, *n.* Goldschaum, *m.* Goldglätte, *f.*; **-slager**, *m.* Goldschläger, Blattgoldschläger, *m.*; **-smid**, *m.* Goldschmied, Goldarbeiter, *m.*; **-steen**, *m.* Goldstein, Probirstein, *m.*; **-stof**, *f.* Gold-staub, -stoff, *m.*; **-trekker**, *m.* Golddrahtzieher *m.*; **-vlies**, *n.* Goldschlägerhäutchen, *n.*; **-worm**, *m.* Johanniswürmchen, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Schellkraut, *n.*; **-zucht**, *f.* Gold-, Geldgier, *f.* Geiz, *m.*; **-zuiger**, *m. fig.* Geizhals, *m.*

Gourmand, *m.* Gourmand, *m.*

Gouvern//ante, *f.* Gouvernante, *f.*; **-eeren**, *v. n.* verwalten, regieren; **-ement**, *n.* Gouvernement, *n.*; **-ementsorgaan**, *n.* Regierungsblatt, *n.*; **-eur**, *m.* Gouverneur, *m.*; **-eur-generaal**, *m.* General-Gouverneur, *m.*

Gouw, *n.* Gau, *m.* Landschaft, *f.*

Gouw, *f.* Schöllkraut, *n.*

Graad, *m.* Grad, *m.* 1/360 Kreis, *m.*; Stufe, *f.*; **-boek**, *n. mar.* Reisebuch, *n.*; **-boog**, *m.* Gradbogen, *m.*

Graaf, *f.* Grabscheit, *n.*

Graaf, *m.* Graf, *m.*; **-lijk**, *s.* **-grafelijk**; **-schap**, *n.* u. *f.* Grafschaft, *f.*; **-werk**, *n.* Gräberarbeit, Grabarbeit *f.*

Graag, *adj.* u. *adv.* hungrig, begierig; gerne, willig; **-heid**, **-te**, *f.* Eßlust, *f.* Hunger, *m.* Neigung, Begierde, *f.*

Graan, *n.* Getreide, *n.*; **-handel**, **-kooper**, **-zolder**, *m. etc. etc.* Getreide-handel, -händler, -boden, *m.* 2c. 2c.; **-markt**, *f.* Korn-, Getreidemarkt *m.* Getreidebörse, *f.*; **-tje**, *n.* Körnchen, *n.*; **-vloot**, *f.* Getreideschiffe, *n. pl.*

Digitized by Google

Graat, *f.* Gräte, *f.*; **van de graat vallen** mager worden.

Grabbel, *m.* Auftaffen, *n.*; **te grabbel gooien**, zum Grapsen werfen; **-en**, *v. n.* rapschen; **-ing**, *f.* Haschen, Greifen, *n.*

Gracht, *n.* Graben, Kanal, *m.*

Gracieus, *adj.* graziös.

Gradeer//en, *v. a.* grabiren; **-huis**, **-ijzer**, *n.* **-kamer**, *f.* Grabirhaus, -eisen, *n.* -kammer, *f.* *c.* **-ing** *f.* Grabirung, *f.*

Graduaal, *n.* Gradual, *n.*

Gradueel, *adj.* graduell.

Gradueeren, *v. a.* graduiren.

Graf, *n.* Grab, *n.* Grube, Gruft, *f.*; **-delver**, *m.* Todtengräber, *m.* **-dicht**, *n.* Grabgedicht, *n.* Elegie, *f.*; **-dief**, *m.* Leichendieb, *m.*; **-kelder**, **-kuil**, *m.* Gruft, *f* Grabgewölbe, *n.*; **-lied**, *n.* Sterbelied, Leichengedicht, *n.*; **-maker**, **-graver**, *m.* Todtengräber; **-naald**, *f.* Pyramide, Spitzsäule, *f.*; **-schrift**, *n.* Grabschrift, *f.* Epitaphium, *n.*; **-spelonk**, *f.* Todtengruft, *f.*; **-stede**, **-steê**, *f.* Grabstätte, *f.*; **-steen**, **-zerk**, *m.* Grab-, Leichenstein, *m.* **-tombe**, *f.* Grabmal, *n.*; **-zang**, *m.* Grab-gesang, *m.* -lied, *n.*

Grafelijk, *adj.* gräflich; **-heid**, *f.* Gräflichkeit, Grafschaft, *f.*

Gram, *adj.* **-melijk**, *adv.* gram, grämlich; **-moedig**, *adj.* zornig, grämlich; **-moedigheid**, *f.* Gram, Jähzorn, *m.*; **-schap**, *f.* Zorn, Gram, *m.*; **-storig**, *adj.* zornig, unwillig, mürrisch, ingrimmig; **-storigheid**, *f.* Verdruß, Unwille, Ingrimm, *m.*

Grammatii//kaal, *adj.* grammatikalisch; **-cus**, *m.* Grammatiker, *m.*

Gramme, *f.* Gramme, *f.*

Granaat, *m.* Granate, *f.* **Granat-baum**, -stein, *m.*; **-appel**, **-boom**, **-steen**, *m. etc.* Granatapfel, -baum, -stein, *m.* *c.*; **-bloem**, *f.* **-bloesem**, *m.* Granatenblume, Granatenblüthe, *f.*; **-tasch**, *f.* Granatentasche, *f.*

Granaten, *adj.* von Granat.

Grandioos, *adj.* grandios.

Graniet, *n.* Granit, *m.*; **-achtig**, *adj.* granitartig; **-berg**, **-blok**, **-klomp**, **-steen**, *m.* **-rots**, *f.* Granit-berg, -block, -klumpen, -stein, -felsen, *m.* *c.*; **-en**, *adj.* graniten.

Granuleeren, *v. a.* granuliren.

Grap, *f.* Posse, *f.* Schabernack, Spaß, *m.*; **-penmaker**, *m.* Possenspieler, Possenreißer, Komiker, Spaßvogel, *m.*; **-pig**, *adj.* u. *adv.* possierlich, komisch; **-pigheid**, *f.* Possierlichkeit, *f.*

Graphiet, *n.* Graphit, *m.*

Graphisch, *adj.* graphisch.

Gras, *n.* Gras, *n.*; **-achtig**, *adj.* grasig; **-boter**, *f.* Grasbutter, Maibutter, *f.*; **-bouw**, *m.* Wiesenbau, *m.*; **-duinen**, *n. pl.* Grasdünen, *f. pl.*; **-groen**, *adj.* grasgrün; **-haring**, *m.* Häring an der Küste gefangen, *m.*; **-hupper**, **-maaier**, **-halm**, *m.* **-soort**, *f. etc. etc.* Grashüpfer, -mäher, -halm, *m.* -art, *f.* *c.* *c.*; **-maand**, *f.* Grasmonat, April, *m.*; **-mosch**, **-musch**, *f.* Grasmücke, *f.*; **-opper**, *m.* erster Höherauch, *m.* (nach der Heuernte); **-perk**, *n.* Gras, Rasenplatz, *m.* **-plein**, *n.* Grasebene, große Wiese, *f.* **-rand**, *m.* Rasenstreifen, *m.*; **-scheut**, *m.* Grashälmchen, *n.*; **-soort**, *f.* Grasart, *f.*; **-spier**, *f.* Grashalm, *m.*; **-vellig**, *adj.* was Schulden halber verkauft werden muß; **-vlakte**, *f.* Grasebene, Weide, Wiese, *f.*; **-weêr**, *n.* Wetter, *n.* dem Graswuchs günstig; **-zaad**, *n.* Heusamen, *m.*; **-zode**, *f.* Rasen, *m.*

Gratias, *n.* Gratias, *n.*

Gratie, *f.* Grazie, Anmuth, *f.* Liebreiz, *m.*; **de drie Gratien**, die drei Grazien; Gnade, Gunst, Huld, *f.*; **bij de gratie Gods**, von Gottes Gnaden.

Gratieus, *adj.* graziös.

Gratificatie, *f.* Gratifikation, *f.*

Gratig, *adj.* grätig; **-heid**, *f.* Grätigkeit, *f.*

Gratis, *adv.* gratis.

Grauw, *n.* Pöbel, *m.*

Grauw, *m.* Brumm, *m.* barsches Wort; **-en**, *v. n.* anschnauzen; **-er**, *m.* Anschnauzer, *m.*

Grauw, *adj.* grau; **-achtig**, *adj.* graulich; **-baard**, **-schimmel**, **-specht**, **-vink**, *m.* Graubart, -schimmel, -specht, -fink, *m.* *c.*; **-broeder**, *m.* grauer Mönch; Franziskaner, *m.*; **-igheid**, **-heid**, *f.* Grauheit, *f.* das Grausein, *n.*; **-torsch**, *m.* Grautorsch, *m.*; **-tje**, *n.* Grauchen, *n.* Grauschimmel, *n.* **-zwart**, *adj.* grauschwarz.

Grauwacke, *f.* Grauwacke, *f.*

Graveel, *n.* Stein, Nierenstein, *m.* -weh, *n.*; **-achtig**, -ig, *adj.* griesartig, mit dem Nierenstein behaftet, *fig.* zu viel, zu kostbar; **-igheid**, *f.* Steinkrankheit, *f.* Nierenschmerz, *m.*; **-steen**, *m.* Gries, Nierenstein, *m.*

Graveer//der, *s.* **-graveur**; **-en**, *v. n.* gravtren, stechen; **-ing**, *f.* Gravirung, *f.*; **-ijzer**, *n.* Grabstichel, *m.* Radir-, Grabeisen, *n.* **-naald**, *f.* Aetznadel, *f.*; **-sel**, *n.* Gestochene, *n.*; **-staal**, *n.* Grabstichel, *m.*; **-werk**, *n.* Kupferstecherarbeit, *f.*

Grav//en, *v. a.* graben, scharren, schaufeln; **-er**, *m.* Graber, Schaufler, *m.*; **-eur**, *m.* Kupferstecher, Stahlschneider, *m.*; **-ing**, *f.* Graben, *n.*

Gravin, *f.* Gräfin, *f.*

Gravitéit, *f.* Gravität, *f.*

Gravure, *f.* Kupferstich, *m.*

Graz//en, *v. n.* grasen; **-ig**, *adj.* grasig; grasicht.

Greb, *f.* Rinne, Furche, Rille, *f.*

Greel, *n.* s. gareel.

Green, *m.* rothe Tanne, *f.*

Greep, *f.* Griff, Handgriff, *m.* Geschicklichkeit; Mistgabel, *f.*; **-plank**, *f.* Griffbrett, *n.*; **-tand**, *m.* Fangzahn, *m.*

Gregoriaansch, *adj.* gregorianisch.

Grein, *n. com.* Kamelot; **Gran**, *m.* (Apothekergewicht), Gränchen, *n. bot.* Cardamom, *n.*

Grenadier, *m.* Grenadier, *m.*

Grendel, *m.* Riegel, *m.*; **-boom**, **-knop**, *m.* **-slot**, *n. etc.* Riegel-baum, knopf, *m.* -schloß, *n.* *c.*; **-en**, *v. n.* riegeln, ver-

Digitized by Google

Gewaterd, *adj.* gewässert; vom reinsten Wasser.

Geweef, *n.* Gewebe, *n.*

Geween, *n.* Gewein, *n.*

Geweer, *n.* Gewehr, *n.*; **-fabriek**, **-kolf**, *f.* **-loop**, *m.* **-schot**, *n. etc. etc.* Gewehr-fabrik, *f.* -kolben, -lauf, -schuß, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-huis**, *n.* Zeughaus, Arsenal, *n.*; **-maker**, *m.* Büchsenschmied, *m.*; **-schoen**, *n.* Kolbenleder, *n.*

Gewei, **-de**, *n.* Geweih, *n.*

Geweld, *n.* Gewalt; Gewaltthätigkeit, *f.* Lärm, *m.*; **-brief**, *m.* Drohbrief, Zwangbrief, *m.*; **-dadig**, *adj.* u. *adv.* gewaltthätig; **-dadigheid**, **-igheid**, *f.* Gewaltthätigkeit, *f.*; **-iglijk**, **-elijk**, *adv.* gewaltthätigerweise; **-enaar**, *m.* Tyrann, *m.*; **-enarij**, *f.* Gewaltthätigkeit, Ueberwältigung, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gewaltig, gewaltsam, grausam, hart, schwer, heftig; -ige, **-iger**, *m.* Gewaltige, Profos, *m.*; **-igerhand**, *adv.* gewaltsam, -thätig; **-maker**, *m.* Lärmmacher, *m.*; **-pleging**, *f.* Gewaltthätigkeit, *f.*

Gewelf, *n.* Gewölbe, *n.* Wölbung, *f.*; **-boog**, *m.* Bogenrundung *f.* (eines Gewölbes); **-gat**, *n* **-opening**, *f.* Gewölbluke, *f.*; **-steen**, *m.* Gewölbstein, *m.*; **-stel**, *n.* Bogengerüste, *n.*

Gewemel, *n.* Gewimmel, *n.*

Gewenn//en, *v. a.* gewöhnen; **-ing**, *f.* Gewöhnung, *f.*

Gewensch, *n.* Gewünsche, *n.*

Gewerveld, *adj.* gewirbelt.

Gewest, *n.* Gegend, *f.* Landstrich, *m.*; Provinz, *f.*; **-elijk**, *adj.* provinzial.

Geweten, *n.* Gewissen, *n.*; **-loos**, *adj.* gewissenlos; **-loosheid**, *f.* Gewissenlosigkeit, *f.*; **-sdwang**, **-stwijfel**, *m.* **-skunging**, **-szwarigheid**, *f. etc.* Gewissens-zwang, -zweifel, -biß, -scrupel, *m.* ꝛc.

Gewezen, *adj.* gewesen.

Gewicht, *n.* Gewicht, *n.*; (Jagd) Hirschgeweih, *n.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* wichtig, groß, vollwichtig; **-igheid**, *f.* Wichtigkeit, *f.*

Gewijfd, *adj.* u. *adv. obs.* beweibt, verheirathet.

Gewijsde, *n.* Urtheilsspruch, **Gewild**, *adj.* begehrt, gesucht.

Gewillig, *adj.* u. *adv.* willig, willfährig; **-heid**, *f.* Willigkeit, Willfährigkeit, *f.*; **-lijk**, *adv.* williglich.

Gewin, *n.* Gewinn, Profit, *m.*; **-nen**, *v. a.* gewinnen, erwerben, erspielen, erobern, zeugen; **-ner**, *m.* Gewinner, *m.*; **-ning**, *f.* Gewinnung, *f.*; **-zaam**, *adj.* vortheilhaft; **-ziek**, *adj.* gewinnsüchtig; **-zoeker**, *m.* Gewinnsüchtige, *m.*; **-zucht**, *f.* Gewinnsucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* gewinnsüchtig, eigennützig.

Gewip, *n.* Gewippe, *n.*

Gewis, *adj.* u. *adv.* gewiß, sicher; **-heid**, *f.* Gewißheit, Sicherheit, *f.*; **-se**, *n.* Gewissen, *n.*; **-selijk**, *adv.* gewißlich.

Gewissel, *n.* Getausche, *n.*

Gewit, *n.* Gewitze, *n.*

Gewoeker, *n.* Gewucher, *n.*

Gewoel, *n.* Gewühl, *n.*

Gewold, *adj.* wollig.

Gewolkt, *adj.* bewölkt.

Gewoon, **-lijk**, *adj.* gewöhnlich, gewohnt, gewöhnt; **-heid**, **-te**, *f.* Gewohnheit, *f.*

Geworden, *v. n.* zusammen.

Geworge, *n.* Gewürge, *n.*

Geworm, *n.* Abmühen, *n.*

Gewormte, *n.* Gewürm, *n.*

Geworstel, *n.* Kämpfen, *n.*

Gewricht, *n.* Gelenk, *n.*; **-loos**, *adj.* gelenklos; **-sader**, *f.* **-sband**, *m.* **-sleer**, *f.* **-swater**, *n. etc. etc.* Gelenk-ader, *f.* -band, *n.* -lehre, *f.* -wasser, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-sbeurs**, *f. anat.* Gelenkkapsel, *f.*

Gewrocht, *n.* Resultat, Ergebniß; *fig.* Geschöpf, *n.*

Gewroet, *n.* Gewühl, *n.*

Gewrok, *n.* heimlicher Groll, *m.*

Gewuif, *n.* Wehen, *n.*

Gewulf, ſ. **gewelf.**

Gewurm, ſ. **geworm.**

Gezaag, *n.* Gesäge, *n.*

Gezaai, *n.* gesäete Samen, *m.*; Säen, *n.*; **-d**, *adj.* gesäet; **-de**, *n.* Saat, *f.*

Gezabber, *n.* Gegeifer, *n.*

Gezag, *n.* Ansehen, *n.* Autorität, *f.*; **-hebber**, **-voerder**, *m.* Befehlshaber, Commandant, *m.*

Gezamen//derhand, *adv.* gesammter Hand; **-lijk**, *adj.* gesammt, sämmtlich.

Gezang, *n.* Gesang, *m.*; **-boek**, *n.* Gesangbuch, *n.*

Gezanik, *n.* Genergel, Geträtsch, Gebettel, Gesleune, *n.*

Gezant, *m.* Gesandte, *m.*; **-schap**, *n.* Gesandtschaft, *f.*

Gezeeld, *adj.* u. *adv.* mit Gurten versehen.

Gezeet, *(obs.)* *n.* Gewand, *n.*

Gezeg, *n.* Gerede, *n.*; **-de**, *n.* Gesagte, *n.* Spruch, *m. gr.* Prädikat, *n.*; **-gelijk**, *adj.* u. *adv.* gelehrig, unterworfen; **-gelijkheid**, *f.* Unterwürfigkeit, Gelehrigkeit, *f.*; **-gen**, *v. a.* (nur gebräuchlich im Infin. mit laſſen); **zich laten gezeggen**, sich rathen und leiten lassen.

Gezel, *m.* Geselle, Gefährte, *m.*; **-lig**, *adj.* gesellig; **-lin**, *f.* Gefährtin, *f.*; **-schap**, *n.* Gesellschaft, *f.*; **-schapachtig**, *adj.* gesellig; **-schaphouder**, *m.* **-schaphoudster**, *f.* Gesellschafter, *m.* -in, *f.*; **-schappelijk**, *adj.* gesellschaftlich, gesellig.

Gezet, *adj.* gesetzt, festgesetzt, ruhig; **-en**, *adj.* wohnhaft; **-heid**, *f.* Beseibtheit; Ernsthaftigkeit, *f.* Eifer, *m.*

Gezeur, *n.* Gesumse, *n.*

Gezicht, *n.* Gesicht, *n.*; Aussicht, Ansicht, *f.* Anblick, *m.*; **een ruim gezicht**, eine weite Aussicht; **gezichten van Rome**, Ansichten von Rom; *fig.* **dat springt in't gezicht**, das springt in die Augen; **de gezichten der profeten**, die Gesichte der Propheten; **-einder**, **-kring**, *m.* Gesichtskreis, -kunde, **-kunst**, *f.* Gesichtskunde, Optik, *f.*; **-kundig**, *adj.* optisch; **-kundige**, *m.* Optiker, *m.*; **-sdedrog**, *n.* optische Täuschung, *f.*; **-shoek**, *m.*; **-slijn**, *f.*; **-spunt**, *n. etc.* Gesichts-winkel, *m.* -linie, *f.* -punkt, *m.* ꝛc.; **-svermogen**, *n.* Sehkraft, *f.*; **-zenuw**, *f.* Gesichts-, Sehnerve, *m.*

Gezien, *adj.* geachtet.

Gezin, *n.* Gesinde, *n.* Hausgenossen, *pl.*; **-d**, *adj.* gesinnt.

Digitized by Google

gesinnen, entschlossen; -dheid, f. Gesinnung; Geneigtheit; Sekte, Religionspartei, f.; -dte, -te, f. Religionssekte, f.

Gezinkt, adj. mit Zink bedeckt.

Gezocht, adj. gesucht, geziert; -heid, f. Geziertheit, f.

Gezoek, n. Gesuche, n.

Gezoen, n. Geküsse, n.

Gezond, adj. gesund, heilsam; -making, f. Heilung, f.

Gezondheid, f. Gesundheit, f.; -sbad, n. -sbron, f. -smiddel, n.; Heil=bad, n. =quelle, f. =mittel, n.; -sgordel, m. Leibbinde, f.; -sleer, f.; -sregel, m. etc. Gesundheits=lehre, =regel, f. 2c.

Gezucht, n. Geseufze, n.

Gezuig, n. beständige Saugen, =Säugen, n.

Gezuip, n. Gesaufe, n.

Geznis, n. Sausen, n.

Gezult, n. Sulze, f.

Gezusters, pl. Schwestern, pl.

Gezwaai, n. Geschwinge, n.

Gezwabber, n. Gemansche, n.

Gezwadder, n. Speichel, m.

Gezwagers, pl. Schwäger, pl.

Gezwavel, n. Geschwefel, n.

Gezweer, n. Geschwür, n.

Gezweer, n. Schwören, n.

Gezweet, n. Geschwitze, n.

Gezwel, n. Geschwulst, f.

Gezwem, n. Schwimmen, n.

Gezwendel, n. Geschwindel, n.

Gezwenk, n. Geschwenke, n.

Gezwerf, n. Geschwärme, n.

Gezwerm, n. Geschwärm, n.

Gezwets, n. Geschwätz, n.

Gezwind, adj. geschwinde; -heid, f. Geschwindigkeit, f.

Gezwoeg, n. Abmühen, n.

Gezwollen, adj. geschwollen, schwülstig; -heid, f. Geschwollenheit, Geschwulst, f.

Gezworen, adj. ver=, beeidigt; -e, m. ein Geschworener.

Gichelen, v. n. kichern.

Gids, m. Führer, Wegweiser.

Giegagen, v. a. tahnen.

Giegelen, v. n. kichern.

Giek, f. Gieck, n.

Gier, m. Geier m.; -arend, m. Geierader, m.; -enest, -enoog, n. -enhals, -enpoot, m. Geier=nest, auge, n. hals=fuß, m. etc.; -valk, m. Geierfalk, m.; -wolf, m. Währwolf, m.; -zwaluw, f. Gierschwalbe, f.

Gier, m. mar. Gier, Gierung, f.; -brug, -pont, f. Gier=brücke, fähre, f.; -en, v. n. gieren; -ing, f. Gierung, f.

Gier, f. Spülwasser, n. Jauche, f.; -put, m. Dung=, Jauchegrube, f.

Gier, m. Gehre, f. Keil, Zwickel.

Gier, n. Kuheuter, n.

Gierig, adj. =lijk, adv. geizig, filzig; -aard, m. Geizhals, m. -heid, f. Geiz, m.

Gierst, f. Hirse, f. -akker, -korrel, m. -land, n. etc. Hirsen=, Gersten=acker m. =korn, =land, n. 2c.; -ebrood, n. Gerstenbrod, n.; -edrank, m. Gerstentrank, m.; -en, adj. hirsen; -gras, n. bot. Fenchelgras, n.; -koorts, f. med. Friesel, n.; -vogel, m. Grünfink, m.; -vormig, adj. hirseförmig.

Giet//eling, m. Amsel, f.; s. auch goteling; -emmer, m. -huis, n. -kunst, f.; -vat, m. etc. Gieß=eimer, m. =haus, n. =kunst, f. =gefäß, n. 2c.; -en, v. a. gießen, besprengen; -en, n. Gießen, n. Guß, m.; -er, m. Gießer, m. Spritz=, Gießkanne, f. -erij, f. Gießerei, f.; -ing, f. Begießung, f. Gießen, n.; -naad, m. Gußnaht, f.; -sel, n. Guß, m. das Gegossene, -ster, f. Gießerin, f.; -tap, m. Gußzapfen, m.; -zand, n. Gieß=, Formsand, m.

Gif, gift, n. Gift, n.; -appel, -beker, -boom, m. -blaasje, n. etc. etc. Gift=apfel, =becher, =baum, m. =bläschen, n. 2c. 2c.; -menger, m. -mengster, f. Giftmischer, m. =in f.; -mengerij, -menging, f. Giftmischung, f.

Gift, f. Gabe, Mitgift, f.

Gij, pron. pers. Du; pl. Ihr.

Gijbelen, v. n. kichern.

Gijk, f. gei.

Gijl, n. ungegohrenes, neues Bier, n.; -bier, n. neugebrautes, ungegohrenes Bier; -en, v. n. gähren, aufbrausen, fig. mit Eifer nach einer Sache streben; -kuip, f. Gährkufe, f.

Gijn, m. Zugwinde, f.; -balk, m. Hebebalken, m.; -touw, n. Seil, n. (zum Aufhissen).

Gijp, f. das Umschlagen, der Schiffssegel; -en, v. n. plötzlich umdrehen, umschlagen (bei Segeln); schwer athmen; op het gijpen liggen, in den letzten Zügen liegen.

Gijzel//aar, m. Geißel, f. Leibbürge, m.; -brief, m. Geißelbrief, m.; -en, v. a. pfänden, arrestiren; -ing, f. Arrest, Verhaft, m.; -kamer, f. Schuldgefängniß, n.; -recht, n. Pfand=, Geißelrecht, n.

Gil, m. Schrei, m.

Gild, -e, n. Gilde, Zunft, Innung, f.; -eboek, n. Zunft=, Gilde=, Meisterbuch, n.; -ebrief, m. Meister=, Zunftbrief, m.; -ebroeder, m. Zunftbruder, Mitmeister, m.; -ehuis, n.; Zunft=, Gildehaus, n.; -ekamer, f. Meister=, Zunftstube, f.; -eknecht, m. Zunft=diener, =bote, m.; -emeester, m. Zunft=, Altmeister, m.; -epenning, m. Zunftpfennig, Meistergroschen, m.; -erecht, n. Zunft=, Gilderecht, n.; -os, m. Zunftochse, fette Ochse, m.

Gill//en, v. n. durchdringend schreien; v. a. mar. schräg, in der Quere abschneiden, abjagen; -er, m. -ster, f. Schreier, m. -in, f.; -ing, f. Geschrei, n.; -inghout, n. mar. schräg durchschnittene, durchgesägte Holz, n.

Ginder, etc. s. ginds.

Ginds, adv. drüben, dort, unten, drunten, jenseits; -ch, adj. dortig, jenseitig; -heen, -waarts, adv. dorthin.

Ginne//gabben, -gappen, v. n. unverschämt, dumm lachen.

Ginniken, v. n. wiehern.

Gips, n. Gips, m.; -beeld, n. -brander, -gieter, -werker, m. etc. etc. Gipsfigur, f. =brenner, =gießer, =arbeiter, m. 2c. 2c.; -en, adj. von Gips; -en, v. a. gipsen, mit Gips über

ziehen; **-werk,** *n.* Gipsarbeit, *f.*
Giraffe, *m.* Giraffe, *f.*
Girant, *m.* Girant, *m.*
Gireeren, *v. n.* giriren,
Girgel, *f.* **gergel.**
Giro, *f.* Giro, *m.*
Girobank, *f.* Girobank, *f.*
Gis, *f.* Vermuthen, *n.*
Gisp, *f.* Ruthe, Gerte, Peitsche *f.*; **-en,** *v. a.* geißeln, peitschen, *fig.* tadeln, Verweise geben. **-er** *m.* Tadler, *m.*; **-ster,** *f.* Tadlerin, *f.*; **-ing,** *f.* Geißelung, Peitschen, *n.* scharfe Verweis, *m.*
Giss//en, *v. a.* rathen, muthmaßen, vermuthen; **-ing,** *f.* Vermuthung, Muthmaßung, *f.*
Gist, gest, *f.* Hefe, *f.*; **-en,** *n.* Gähren, *n.* Gährung, Wallung, *f.*; **-ig,** *adj.* hefig, hefich; **-ing,** *f.* Gährung, *fig.* Aufregung, *f.*
Gisteren, *adv.* gestern.
Git, *n.* schwarze Achat, *m.* schwarze Koralle, *f.*
Git, *f.* dünne, schwarze Koralle, *f.*; **-ten,** *adj.* achaten; **-zwart,** *adj.* pechschwarz,
Gittegom, *f. bot.* Gummigutt, *n.*
Glaasje, *n.* Gläschen, *n.*
Glacé, *adj.* glacirt.
Glaceeren, *v. a.* glaciren
Glad, *adj.* u. *adv.* glatt, schlüpfrig; auf einmal, gänzlich; **glad maken,** glätten, glatt machen; **een gladde stijl,** fließender Stil; **gladde woorden, glatte Worte; glad een aal,** geschmeidig, glatt ein Aal; **hij sloeg het glad af,** er schlug es ihm glatt ab; **hij is glad verloren,** er ist gänzlich verloren: **ik heb het glad vergeten,** ich habe es ganz vergessen; **-achtig,** etwas glatt; **-beitel,** *m. t.* Drechslermeißel, *m.*; **-bek,** Gelbschnabel, falsche Diamant, *m.*; **-bladerig, -halsig,** -haarig, *adj. etc.* glattblätterig, -halsig, -haarig, *etc.*; **-digheid,** *f.* Glattheit, Glätte, *f.*; righeid *f.*; **-hout,** *n.*; **-making,** *f.*; **-schaaf, -vijl,** *f.*

Digitized by Google

'raat, *f.* Gräte, *f.*; **van de ·aat vallen mager worden.**
·rabbel, *m.* Auftaffen, *n.*; **·rabbel gooien,** zum Grap·werfen; **-en,** *v. n.* rapſchen; ·;, *f.* Haſchen, Greifen, *n.*
·racht, *n.* Graben, Kanal, *m.*
·raciens, *adj.* graziös.
·radeer//en, *v. a.* grabiren; ·-ijzer, *n.* **-kamer,** *f.* ·rbaus, ·eiſen, *n.* ·kammer, ·ing *f.* Grabirung, *f.*
·raduaal, *n.* Graduat, *n.*
·radueel, *adj.* graduell.
·radueeren, *v. a.* graduiren.
·f, *n.* Grab, *n.* Grube, *f.*; **-delver,** *m.* Todtenm. **-dicht,** *n.* Grabgee, Elegie, *f.*; **-dief,** *m.* ·ieb, *m.*; **-kelder,** ·kuil, ·t, *f* Grabgewölbe, *n.*; ·. Sterbelied, Leichenge·; **-maker, -graver,** *m.* ·gräber; **-naald,** *f.* Pyra·Spitzſäule, *f.*; **-schrift,** ·ſchrift, *f.* Epitaphium, ·lonk, *f.* Todtengruft, *f.*; ·-steé, *f.* Grabſtätte, *f.*; ·-zerk, *m.* Grab-, Leim, *m.* **-tombe,** *f.* Grab·-zang, *m.* Grab-geſang, ·n, *n.*
·llijk, *adj.* gräflich; **-heid,** ·lichheit, Grafſchaft, *f.*
·n, *adj.* **-melijk,** *adv.* ·grämlich; **-moedig,** *adj.* ·grämlich; **-moedigheid,** ·, Jähzorn, *m.*; **-schap,** ·e, Gram, *m.*; **-storig,** ·nig, unwillig, mürriſch, ·nig; **-storigheid,** *f.* Verdrießlichkeit, Ingrimm, *m.*
·mmatti//kaal, *adj.* gram·matiſch; **-cus,** *m.* Gramma·tik, *m.*
·mme, *f.* Gramme, *f.*
·naat, *m.* Granate, *f.* Gra·natſtein, *m.*; **-appel,** ·**-steen,** *m. etc.* Granat·baum, ·ſtein, *m.* ꝛc.; ·m, *f.* **-bloesem,** *m.* Gra·nate, Granatenblüthe, *f.*; ·, *f.* Granatentaſche, *f.*
·naten, *adj.* von Granat.
·naatloos, *adj.* granatlos.
·niet, *n.* Granit, *m.*; **-achtig,** *adj.* granitartig; **-berg, -blok, -klomp, -steen,** *m.* **-rots,** *f.* Granit-berg, -block, -klumpen, -ſtein, -felſen, *m.* ꝛc.; **-en,** *adj.* graniten.

Granuleeren, *v. a.* granuliren.

Grap, *f.* Poſſe, *f.* Schabernack, Spaß, *m.*; **-penmaker,** *m.* Poſſenſpieler, Poſſenreißer, Komiker, Spaßvogel, *m.*; **-pig,** *adj.* u. *adv.* poſſierlich, komiſch; **-pigheid,** *f.* Poſſierlichkeit, *f.*

Graphiet, *n.* Graphit, *m.*

Graphisch, *adj.* graphiſch.

Gras, *n.* Gras, *n.*; **-achtig,** *adj.* graſig; **-boter,** *f.* Grasbutter, Maibutter, *f.*; **-bouw,** *m.* Wieſenbau, *m.*; **-duinen,** *n. pl.* Grasdünen, *f. pl.*; **-groen,** *adj.* grasgrün; **-haring,** *m.* Häring an der Küſte gefangen, *m.*; **-hupper, -maaier, -halm,** *m.* **-soort,** *f. etc. etc.* Grashüpfer, -mäher, -halm, *m.* -art, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-maand,** *f.* Grasmonat, April, *m.*; **-mosch, -musch,** *f.* Grasmücke, *f.*; **-opper,** *m.* erſter Höheraucy, *m.* (nach der Heuernte); **-perk,** *n.* Gras, Raſenplatz, *m.* **-plein,** *n.* Grasebene, große Wieſe, *f.* **-rand,** *m.* Raſenſtreifen, *m.*; **-scheut,** *m.* Grashälmchen, *n.*; **-soort,** *f.* Grasart, *f.*; **-spier,** *f.* Grashalm, *m.*; **-vellig,** *adj.* was Schulden halber verkauft werden muß; **-vlakte,** *f.* Grasebene, Weide, Wieſe, *f.*; **-weêr,** *n.* Wetter, *n.* dem Graswuchs günſtig; **-zaad,** *n.* Heuſamen, *m.*; **-zode,** *f.* Raſen, *m.*

Gratias, *n.* Gratias, *n.*

Gratie, *f.* Grazie, Anmuth, *f.* Liebreiz, *m.*; **de drie Gratien,** die drei Grazien; Gnade, Gunſt, Huld, *f.*; **bij de gratie Gods,** von Gottes Gnaden.

Gratieus, *adj.* graziös.

Gratificatie, *f.* Gratifikation, *f.*

Gratig, *adj.* grätig; **-heid,** *f.* Grätigkeit, *f.*

Gratis. *adv.* gratis.

Grauw, *n.* Pöbel, *m.*

Grauw, *m.* Brumm, *m.* barſches Wort; **-en,** *v. n.* anſchnauzen; **-er,** *m.* Anſchnauzer, *m.*

Grauw, *adj.* grau; **-achtig,** *adj.* graulich; **-baard, -schimmel, -specht, -vink,** *m.* Grasbart, -ſchimmel, -ſpecht, -fink, *m.* ꝛc.; **-broeder,** *m.* grauer Mönch; Franziskaner, *m.*; **-igheid, -heid,** *f.* Grauheit, *f.* das Grauſein, *n.*; **-torsch,** *m.* Grautorſch, *m.*; **-tje,** *n.* Grauchen, *n.* Grauſchimmel, *n.* **-zwart,** *adj.* grauſchwarz.

Grauwacke, *f.* Grauwacke, *f.*

Graveel, *n.* Stein, Nierenſtein, *m.* -weh, *n.*; **-achtig,** *adj.* griesartig, mit dem Nierenſtein behaftet, *fig.* zu viel, zu koſtbar; **-igheid,** *f.* Steinkrankheit, *f.* Nierenſchmerz, *m.*; **-steen,** *m.* Gries, Nierenſtein, *m.*

Graveer//der, *ſ.* **-graveur;** **-en,** *v. n.* graviren, ſtechen; **-ing,** *f.* Gravirung, *f.*; **-ijzer,** *n.* Grabſtichel, *m.* Radir-, Grabeiſen, *n.* **-naald,** *f.* Aetznadel, *f.*; **-sel,** *n.* Geſtochene, *n.*; **-staal,** *n.* Grabſtichel, *m.*; **-werk,** *n.* Kupferſtecherarbeit, *f.*

Grav//en, *v. a.* graben, ſcharren, ſchaufeln; **-er,** *m.* Graber, Schaufler, *m.*; **-eur,** *m.* Kupferſtecher, Stahlſchneider, *m.*; **-ing,** *f.* Graben, *n.*

Gravin, *f.* Gräfin, *f.*

Graviteit, *f.* Gravität, *f.*

Gravure, *f.* Kupferſtich, *m.*

Graz//en, *v. n.* graſen; **-ig,** *adj.* graſig; graſicht.

Greb, *f.* Rinne, Furche, Rille, *f.*

Greel, *n.* ſ. **gareel.**

Green, *m.* rothe Tanne, *f.*

Greep, *f.* Griff, Handgriff, *m.* Geſchicklichkeit; Miſtgabel, *f.*; **-plank,** *f.* Griffbrett, *n.*; **-tand,** *m.* Fangzahn, *m.*

Gregoriaansch, *adj.* gregorianiſch.

Grein, *n. com.* Kamelot; **Gran,** *m.* (Apothekergewicht), Gränchen, *n. bot.* Cardamom, *n.*

Grenadier, *m.* Grenadier, *m.*

Grendel, *m.* Riegel, *m.*; **-boom, -knop,** *m.* **-slot,** *n. etc.* Riegel-baum, knopf, *m.* -ſchloß, *n.* ꝛc.; **-en,** *v. n.* riegeln, ver-

Digitized by Google

f. Artigkeit, Schönheit, Huld, *f.*

Goeman, *m.* Schiedsrichter, *m.*

Golf, *f.* Welle, Woge, *f.*; Meerbusen, *m.*; **-achtig**, *adj.* wellenförmig; **-geklots**, *n.* Wellenschlag, *m.*; **-swijze**, *adj.* u. *adv.* wellenförmig.

Golv//en, *v. n.* wogen; **-ing**, *f.* Wogen, *n.*; wellenförmige Bewegung, *f.* Wellenschlag, *m.*

Gom, *f.* Gummi, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* gummig, kleberig, gegummt; **-boom**, *m.* Gummibaum, *m.*; **-elastiek**, *f.* Gummielasticum, Federharz, Kautschuk, *n.*; **-hars**, *f.* u. *n.* Gummi harz, *n.*; **-houdend**, *adj.* gummihaltig; **-lak**, *n.* Gummilack, *m.*; **-men**, *v. a.* gummiren; **-mer**, *m.* Gummer, Gummirer, *m.*; **-ming**, *f.* Gummiren; **-water**, *n.* Gummiwasser, *n.*

Gondel, *f.* Gondel, *f.*; **-ier**, **-roeier**, *m.* Gondelführer, Gondelschiffer, *m.*

Gons, *m.* Summen, Gesumse, *n.*; **-tol**, *m.* Brummkreisel, *m.*

Gonst, *f. prov.* Kraft, Fettigkeit im Dünger.

Gonz//en, *v. n.* summen, sumsen, **-ing**, *f.* Summen, Schnurren, Brummen, *n.*

Goochel//aar, *m.* Gaukler, Taschenspieler, Betrüger, *m.*; **-ares**, *f.* Gauklerin, Taschenspielerin, *f.*; **-arij**, *f.* Gaukelei, Taschenspielerkunst, *f.*; **-en**, *v. n.* gaukeln, betrügen; **-ing**, *f.* Gaukeln, Taschenspielen, *n.*; **-spel**, **-werk**, *n.* Taschenspiel, Gaukelspiel, *n.* Betrug, *m.*; **-tasch**, *f.* Gaukeltasche, *f.*

Gooi, *m.* Wurf, Schmiß, *m.*; **-en**, *v. a.* werfen, schmeißen; **-er**, *m.* Werfer, *m.*; **-ing**, *f.* Werfen, *n.* Wurf, *m.*

Goor, *adj.* u. *adv.* sauer, verdorben; schmutzig, unreinlich; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* säuerlich, was zu verderben anfängt; **-en**, *v. n.* sauer werden, verderben; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*; **-nat**, *n.* Molke, *f.*

Goot, *f.* Gosse, Rinne, *f.* Rinnstein, *m.* Dachrinne, Röhre, *f.*; **-steen**, *m.* Gußstein, Spülstein, *m.*; **-water**, *n.* Spülicht, *n.*

Ford, **-e**, *f.* Gurt, *f.*; **-el**, *m.* Gürtel, *m.*; **-elmaker**, *m.* Gürtler, Gürtelmacher, *m.*; **-en**, *v. fa.* gürten, an-, umgürten; **-ing**, *f.* Gürten; *n.*; *mar.* Segeltau; Bartholz, *n.*; **-riem**, *m.* Gurt, Ledergürtel, *m.*

Gordiaansch, *adj.* gordisch.

Gordijn, *f.* Gardine, *f.* Fenstervorhang, *m.* Theil einer Festung zwischen zwei Bastionen; **-koord**, *f.* Vorhangkordel, *f.*; **-ring**, *m.* Vorhangsring, *m.*; **-les**, **-preek**, *f.* Gardinenpredigt, *f.*; **-roede**, *f.* Gardinenstange, *f.*

Gorgel, *m.* Gurgel, Speiseröhre, *f.*; **-drank**, *m.* -gezwel, **-water**, *n. etc.* Gurgel-trank, *m.* -geschwulst, *f.* -wasser, *n. 2c.*; **-en**, *v. n.* gurgeln; **-ing**, *f.* Gurgeln, *n.*; **-klep**, *f.* Gurgelzapfen, *m.*; **-pijp**, *f.* Luftröhre, *f.*

Gors, *f.* angespülte Land, *n.*

Gort, *f.* Graupe, Grütze, *f.*; **-beuling**, **-maker-worm**, *m. etc.* Grütz-wurst, *f.* -müller, -wurm, *m. 2c.*; **-ebrij**, *m.* **-epap**, *f.* Grützenbrei, *m.*; **-emeel**, *n.* Grützenmehl, *n.*; **-enteller**, *m. fig.* Geizhals, *m.*; **-ig**, *adj.* geizig, *vet.* räubig, fimig (von Schweinen); **-igheid**, *f.* Filzigkeit, *f. vet.* Finnigsein, *n.*; **-molen**, *m.* Grütz-, Schrotmühle, *f.*

Goteling- *f.* Gußeisenbarre, *f.* kleine Schiffskanone, *f.*

Goud, *n.* Gold, *n.*; **-achtig**, *adj.* goldig, goldähnlich; **-ader**, **-beurs**, **-bloem**, *f.* **-geld** *n. etc. etc.* Gold-ader, -börse, -blume, *f.* -geld, *n. 2c. 2c.*; **-arend**, *m.* Steinadler, *m.*; **-berg**, Goldbergwerk, *n.*; **-brasem**, *m* Goldkarpfen, Goldfisch, *m.*; **-delver**, *m.* Goldgräber, *m.*; **-delving**, *f.* Goldgraben, *n.*; **-draad**, *n.* Golddraht, *m.* Fadengold, *n.*; **-draadtrekker**, *m.* Golddrahtzieher, *m.*; **-draadtrekkerij**, *f.* Golddrahtziehen, *n.* Golddrahtfabrik, *f.*; **-en**, *adj.* golden, goldfarben; **-geel**, *adj.* goldgelb; hochgelb; **-glid**, *n.* Goldglätte, *f.*; **-kist**, *f.* Gold-, Geldkasten, *m.*; **-laken**, *n.* Golddrokat *m. bot.* gelbe Violette, *f.*; **-lakensch**, *adj.* goldfarbig; **-leêr**, *n.* vergoldetes Leder, *n.*; **-maker**, *m.* Goldmacher, Alchymist, *m.*; **-meerle**, *f.* Goldammer, *f.*; **-mijn**, *f.* Goldgrube, Goldmine, *f.*; **-pletter**, *m.* Goldschläger, *m.*; **-pletterij**, *f.* Goldschlägerei, *f.*; **-schaal**, *f.* Goldwage, *f.*; **-schuim**, *n.* Goldschaum, *m.* Goldglätte, *f.*; **-slager**, *m.* Goldschläger, Blattgoldschläger, *m.*; **-smid**, *m.* Goldschmied, Goldarbeiter, *m.*; **-steen**, *m.* Goldstein, Probirstein, *m.*; **-stof**, *f.* Gold-staub, -stoff, *m.*; **-trekker**, *m.* Golddrahtzieher *m.*; **-vlies**, *n.* Goldschlägerhäutchen, *n.*; **-worm**, *m.* Johanniswürmchen, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Schellkraut, *n.*; **-zucht**, *f.* Gold-, Geldgier, *f.* Geiz, *m.*; **-zuiger**, *m. fig.* Geizhals, *m.*

Gourmand, *m.* Gourmand, *m.*

Gouvern//ante, *f.* Gouvernante, *f.*; **-eeren**, *v. n.* verwalten, regieren; **-ement**, *n.* Gouvernement, *n.*; **-ementsorgaan**, *n.* Regierungsblatt, *n.*; **-eur**, *m.* Gouverneur, *m.*; **-eur-generaal**, *m.* General-Gouverneur, *m.*

Gouw, *n.* Gau, *m.* Landschaft, *f.*

Gouw, *f.* Schöllkraut, *n.*

Graad, *m.* Grad, *m.* 1/360 Kreis, *m.*; Stufe, *f.*; **-boek**, *n. mar.* Reisebuch, *n.*; **-boog**, *m.* Gradbogen, *m.*

Graaf, *f.* Grabscheit, *n.*

Graaf, *m.* Graf, *m.*; **-lijk**, *s.* **-grafelijk**; **-schap**, *n. u. f.* Grafschaft, *f.*; **-werk**, *n.* Gräberarbeit, Grabarbeit *f.*

Graag, *adj.* u. *adv.* hungrig, begierig; gerne, willig; **-heid**, **-te**, *f.* Eßlust, *f.* Hunger, *m.* Neigung, Begierde, *f.*

Graan, *n.* Getreide, *n.*; **-handel**, **-kooper**, **-zolder**, *m. etc. etc.* Getreide-handel, -händler, -boden, *m. 2c. 2c.*; **-markt**, *f.* Korn-, Getreidemarkt *m.* Getreidebörse, *f.*; **-tje**, *n.* Körnchen, *n.*; **-vloot**, *f.* Getreideschiffe, *n. pl.*

Digitized by Google

Graat, *f.* Gräte, *f.*; **van de graat vallen** mager worden.

Grabbel, *m.* Auftaffen, *n.*; **te grabbel gooien**, zum Grapsen werfen; **-en**, *v. n.* rapschen; **-ing**, *f.* Haschen, Greifen, *n.*

Gracht, *n.* Graben, Kanal, *m.*

Gracieus, *adj.* graziös.

Gradeer//en, *v. a.* gradiren; **-huis**, **-ijzer**, *n.* **-kamer**, *f.* Gradirhaus, -eisen, *n.* -kammer, *f.* *c.* **-ing** *f.* Gradirung, *f.*

Graduaal, *n.* Gradual, *n.*

Gradueel, *adj.* graduell.

Gradueeren, *v. a.* graduiren.

Graf, *n.* Grab, *n.* Grube, Gruft, *f.*; **-delver**, *m.* Todtengräber, *m.* **-dicht**, *n.* Grabgedicht, *n.* Elegie, *f.*; **-dief**, *m.* Leichendieb, *m.*; **-kelder**, **-kuil**, *m.* Gruft, *f.* Grabgewölbe, *n.*; **-lied**, *n.* Sterbelied, Leichengedicht, *n.*; **-maker**, **-graver**, *m.* Todtengräber; **-naald**, *f.* Pyramide, Spitzsäule, *f.*; **-schrift**, *n.* Grabschrift, *f.* Epitaphium, *m.*; **-spelonk**, *f.* Todtengruft, *f.*; **-stede**, **-stee**, *f.* Grabstätte, *f.*; **-steen**, **-zerk**, *m.* Grab-, Leichenstein, *m.* **-tombe**, *f.* Grabmal, *n.*; **-zang**, *m.* Grab-gesang, *m.* -lied, *n.*

Grafelijk, *adj.* gräflich; **-heid**, *f.* Gräflichkeit, Grafschaft, *f.*

Gram, *adj.* **-meilijk**, *adv.* gram, grämlich; **-moedig**, *adj.* zornig, grämlich; **-moedigheid**, *f.* Gram, Jähzorn, *m.*; **-schap**, *f.* Zorn, Gram, *m.*; **-storig**, *adj.* zornig, unwillig, mürrisch, ingrimmig; **-storigheid**, *f.* Verdruß, Unwille, Ingrimm, *m.*

Grammatil//kaal, *adj.* grammatikalisch; **-cus**, *m.* Grammatiker, *m.*

Gramme, *f.* Gramme, *f.*

Granaat, *m.* Granate, *f.* Granat-baum, -stein, *m.*; **-appel**, **-boom**, **-steen**, *m. etc.* Granatapfel, -baum, -stein, *m.* *c.*; **-bloem**, *f.* **-bloesem**, *m.* Granatenblume, Granatenblüthe, *f.*; **-tasch**, *f.* Granatentasche, *f.*

Granaten, *adj.* von Granat.

Grandioos, *adj.* grandios.

Graniet, *n.* Granit, *m.*; **-achtig**, *adj.* granitartig; **-berg**, **-blok**, **-klomp**, **-steen**, *m.* **-rots**, *f.* Granit-berg, -block, -klumpen, -stein, -felsen, *m.* *c.*; **-en**, *adj.* graniten.

Granuleeren, *v. a.* granuliren.

Grap, *f.* Posse, *f.* Schabernack, Spaß, *m.*; **-penmaker**, *m.* Possenspieler, Possenreißer, Komiker, Spaßvogel, *m.*; **-pig**, *adj.* u. *adv.* possierlich, komisch; **-pigheid**, *f.* Possierlichkeit, *f.*

Graphiet, *n.* Graphit, *m.*

Graphisch, *adj.* graphisch.

Gras, *n.* Gras, *n.*; **-achtig**, *adj.* grasig; **-boter**, *f.* Grasbutter, Maibutter, *f.*; **-bouw**, *m.* Wiesenbau, *m.*; **-duinen**, *n. pl.* Grasdünen, *f. pl.*; **-groen**, *adj.* grasgrün; **-haring**, *m.* Häring an der Küste gefangen, *m.*; **-hupper**, **-maaier**, **-halm**, *m.* **-soort**, *f. etc. etc.* Grashüpfer, -mäher, -halm, *m.* -art, *f.* *c.* *c.*; **-maand**, *f.* Grasmonat, April, *m.*; **-mosch**, **-musch**, *f.* Grasmücke, *f.*; **-opper**, *m.* erster Höherauch, *m.* (nach der Heuernte); **-perk**, *n.* Gras, Rasenplatz, *m.* **-plein**, *n.* Grasebene, große Wiese, *f.* **-rand**, *m.* Rasenstreifen, *m.*; **-scheut**, *m.* Grashälmchen, *n.*; **-soort**, *f.* Grasart, *f.*; **-spier**, *f.* Grashalm, *m.*; **-vellig**, *adj.* was Schulden halber verkauft werden muß; **-vlakte**, *f.* Grasebene, Weide, Wiese, *f.*; **-weêr**, *n.* Wetter, *n.* dem Graswuchs günstig; **-zaad**, *n.* Heusamen, *m.*; **-zode**, *f.* Rasen, *m.*

Gratias, *n.* Gratias, *n.*

Gratie, *f.* Grazie, Anmuth, *f.* Liebreiz, *m.*; **de drie Gratien**, die drei Grazien; Gnade, Gunst, Huld, *f.*; **bij de gratie Gods**, von Gottes Gnaden.

Gratieus, *adj.* graziös.

Gratificatie, *f.* Gratifikation, *f.*

Gratig, *adj.* grätig; **-heid**, *f.* Grätigkeit, *f.*

Gratis, *adv.* gratis.

Grauw, *n.* Pöbel, *m.*

Grauw, *m.* Brumm, *m.* barsches Wort; **-en**, *v. n.* anschnauzen; **-er**, *m.* Anschnauzer, *m.*

Grauw, *adj.* grau; **-achtig**, *adj.* graulich; **-baard**, **-schimmel**, **-specht**, **-vink**, *m.* Grau-bart, -schimmel, -specht, -fink, *m.* *c.*; **-broeder**, *m.* grauer Mönch; Franziskaner, *m.*; **-igheid**, **-heid**, *f.* Grauheit, *f.* das Grausein, *n.*; **-torsch**, *m.* Grautorsch, *m.*; **-tje**, *n.* Grauchen, *n.* Grauschimmel, *n.* **-zwart**, *adj.* grauschwarz.

Grauwacke, *f.* Grauwacke, *f.*

Graveel, *n.* Stein, Nierenstein, *m.* -weh, *n.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* griesartig, mit dem Nierenstein behaftet, *fig.* zu viel, zu kostbar; **-igheid**, *f.* Steinkrankheit, *f.* Nierenschmerz, *m.*; **-steen**, *m.* Gries, Nierenstein, *m.*

Graveer//der, *s.* **-graveur**; **-en**, *v. n.* gravieren, stechen; **-ing**, *f.* Gravirung, *f.*; **-ijzer**, *n.* Grabstichel, *m.* Radir-, Grabeisen, *n.* **-naald**, *f.* Aetznadel, *f.*; **-sel**, *n.* Gestochene, *n.*; **-staal**, *n.* Grabstichel, *m.*; **-werk**, *n.* Kupferstecherarbeit, *f.*

Grav//en, *v. a.* graben, scharren, schaufeln; **-er**, *m.* Graber, Schaufler, *m.*; **-eur**, *m.* Kupferstecher, Stahlschneider, *m.*; **-ing**, *f.* Graben, *n.*

Gravin, *f.* Gräfin, *f.*

Gravitelt, *f.* Gravität, *f.*

Gravure, *f.* Kupferstich, *m.*

Graz//en, *v. n.* grasen; **-ig**, *adj.* grasig; grasicht.

Greb, *f.* Rinne, Furche, Rille, *f.*

Greel, *n.* *s.* **gareel**.

Green, *m.* rothe Tanne, *f.*

Greep, *f.* Griff, Handgriff, *m.* Geschicklichkeit; Mistgabel, *f.*; **-plank**, *f.* Griffbrett, *n.*; **-tand**, *m.* Fangzahn, *m.*

Gregoriaansch, *adj.* gregorianisch.

Greln, *n. com.* Kamelot; **Gran**, *m.* (Apothekergewicht), Gränchen, *n. bot.* Cardamom, *n.*

Grenadier, *m.* Grenadier, *m.*

Grendel, *m.* Riegel, *m.*; **-boom**, **-knop**, *m.* **-slot**, *n. etc.* Riegel-baum, knopf, *m.* -schloß, *n.* *c.*; **-en**, *v. n.* riegeln, ver-

Digitized by Google

riegeln; **-kram,** *m.* Riegelkramme, *f.*; **-tje,** *n.* Riegelchen, *n.*

Grenen. *adj.* tannen.

Greeneboom, *m.* Rothtanne, *f.*

Grenenhout, *n.* Fichtenholz, *n.*

Greniken, s. **grinniken.**

Grens, *f.* Grenze, Markscheide, *f.*; **-paal,** *m.* **-plaats, -stad,** *f.* **-steen,** *m. etc. etc.* Grenzpfahl, -platz, *m.* -stadt, *f.* -stein, *m.* 2c. 2c.; **-scheiding,** *f.* Grenzscheidung, *f.*

Grenzen, *v. n.* grenzen, **-loos,** *adj.* grenzenlos.

Grep, -pel, s. **greb.**

Gretig, *adj.* **-lijk,** *adv.* begierig, **-heid,** *f.* Sehnsucht, Begierde, *f.*

Grief, *f.* Kränkung, Betrübniß, *f.* Herzeleid, *n.*

Griek, *m.* Grieche, Hellene; *fig.* wunderliche Mensch, *m.*; **-sch,** *adj.* griechisch, hellenisch.

Griel, s. **-grabbel,** -en, *v. n.* haschen, geschwind zusammenraffen, s. **grabbelen.**

Griend, *f.* Weidenbusch, *m.* Grindland, *n.*; **-land,** *n.* Weidengebüsch, *n.* grandige Land, *n.*

Griep, *f.* Grippe, *f.*

Gries, s. **griezel, -meel,** *n.* Griesmehl *n.*

Griet, *f.* Margarethe; Steinbutte, *f.*; **-enij,** *f. prov.* Bezirk in Friesland, *m.*; **-man,** *m.* Landamtmann in Friesland, *m.*

Griev//e, s. **grief; -en,** *v. a. fig.* kränken, Herzeleid zufügen; **-ing,** *f. fig.* Verletzung, Durchbohrung, *f.*; **-end,** *adj.* verletzend, kränkend.

Griezel, *f. obs.* Krümchen, *n.* **-en,** *v. n.* schaudern, beben, schauern; **-ing,** *f.* Schauder, *m.*; **-tje,** *n.* Bißchen, Krümchen, *n.*

Grief, *adv.* glatt, hurtig, schnell.

Griffel, *f.* Schiefergriffel, Grabstichel, *m.*; *bot.* Pfropfeis, *n.*; **-en,** *v. a.* mit dem Griffel schreiben; schraffiren.

Griffie, *f.* Archiv, *n.*; **Kanzbei,** *f.*; Gerichts-, Amtsschreiberei, *f.*

Grieffier, *m.* Greffier, Actuar, *m.*; **-schap,** *n.* **-splaats,** *f.* **-spost,** *m.* Gerichtschreiber-amt, *n.* -stelle, *f.*

Griffioen, griffoen, *m.* Greif, *m.* (fabelhafter Vogel).

Grift, *f.* Schiefergriffel; Wassergraben, *m.*; **-aal,** *m.* Aal *m.* aus einem Wassergraben; **-dijk,** *m.* Deich *m.* längs eines Wassergrabens.

Grijn, *m.* Murrkopf, Griesgram, *m.*; **-bek,** *m.* u. *f.* Schreihals, *m.*; **-en,** *v. n.* greinen; **-ig,** *adj.* verdrießlich, weinerlich, mürrisch; **-igheid,** *f.* Verdrießlichkeit, Weinerlichkeit, *f.*; **-s,** *f.* Larve, griesgrämische Miene; **-zaard,** *m.* Murrkopf, Griesgram, *m.*; **-zen,** *v. n.* grinzen; **-zing,** *f.* Grimasse, Fratze, *f.*

Grijp, *m.* Greif, *m.*; **-achtig,** *adj.* gierig, diebisch; **-arend,** *m.* Streitfalke, *m.*; **-baar,** *adj.* greifbar, erreichbar; faßlich; **-en,** *v. a. u. n.* greifen, fassen, haschen; **plaats grijpen,** stattfinden; **moed grijpen,** Muth fassen; **iem. in zijne eer grijpen,** Jem. bei seiner Ehre antasten; **-gier, -vogel,** *m.* Kondor, Greifgeier, *m. fig.* Geizhals, Filz, *m.*; **-staart,** *m.* Wickelschwanz, *m.*

Grijs, *adj.* u. *adv.* greis, grau; **-achtig,** *adj.* etwas grau; **-aard,** *m.* Greis, **-baard,** *m. m.* Graubart, *m.*; **-heid,** *f.* Grauheit, graue Farbe, graue Haare, hohes Alter; **-kop,** *m.* Graukopf, *m.*; **-koppig -harig,** *adj. etc.* grau-köpfig, -haarig, 2c.

Grijzen. *v. n.* greis werden.

Grijzigheid, s. **grijsheid.**

Grijzelen, s. **griezelen.**

Gril, *f.* Grille, Chimäre, *f.*; Heimchen, *n.*; Schauder, Schauer, *m.*; **-len,** *v. n.* beben, schaudern; **-lig,** *adj.* grillig, grillenfängerisch, scherzhaft; **-ligheid,** *f.* Laune, *f.* Schauer, *m.*; **-ling,** *f.* Beben, *n.* Schauer, Schauder, *m.*; **-werk,** *n.* groteske Verzierung, *f.*; **-ziek,** *adj.* eigensinnig, chimärisch.

Grim, *f.* Grimm, Ingrimm, heftiger Schmerz, *m.*; **-as,** *f.* Grimasse, Fratze, *f.*; **-bekken,** *v. a.* die Zähne fletschen; **-lach,** *m.* Lächeln, *n.*; **-lachen,** *v. n.* lächeln, still lachen; **-melen,** *v. n.* wimmeln; **-men,** *v. n.* zürnen; schreien, murren; **-mig,** *adj.* u. *adv.* grimmig, ergrimmt; **-mig-heid,** *f.* Grimm, *m.*; **-ming,** *f.* Wuth, *f.* Zorn, *m.*

Grinniken, *v. n.* wiehern.

Grint, *f.* grobe Buchweizenmehl, *n.*; Kiessand, grobe Sand, *m.*; **-en,** *v. a.* mit Kiessand bestreuen; **-pad,** *n.* **-weg,** *m.* Sandweg, *m.*

Griss//en, *v. a.* mausen, wegstibitzen; **-er,** *m.* Spitzbube, *m.*

Groef, *f.* Grube, *f.* Grab, *n.* Gruft, Aushöhlung, *f.*; **-bidder,** *m.* Leichenbitter, *m.*; **-ijzer,** *n.* Hohleisen, *n.* Meißel, *m.*

Groei, *m.* Wuchs; Anwuchs, *m.* Wachsthum, Gedeihen, *n.*; **-en,** *v. n.* wachsen, grünen, gedeihen; **-ing,** *f.* Wachsthum, *n.*; **-kracht,** *f.* Vegetationskraft, *f.*; **-sel,** *n.* Gewächs, *n.*; **-steen,** *m.* wachsende Stein, *m.*; **-zaam,** *adj.* fruchtbar; **-zaamheid,** *f.* Fruchtbarkeit, *f.*

Groen, *adj.* grün; frisch, jugendlich; dummdreist; -, *n.* Grün, Laub, Gemüse, *n.* grüne Farbe, *f.*; **-achtig,** *adj.* grünlich; **-boer,** *m.* Gemüsegärtner, *m.*; **-en,** *v. n.* grünen, grün werden; **-heid, -igheid,** *f.* Grüne, Farbe, *f.* grüne Laub, *n.* grüne Gegend, *f.*; **-ig,** s. **groenachtig;** -kelder, *m.* Gemüsekeller, *m.*; **-kooper,** *m.* Gemüsehändler, *m.*; **-landsvaarder,** *m.* Grönlandsfahrer, *m.*; **-ling,** *m.* Grünling, Zeisig, *m.*; **-man,** *m.* Gemüsehändler, Krautgärtner, *m.*; **-mand,** *f.* Gemüsekorb, *m.*; **-markt,** *f.* Gemüsemarkt, *m.*; **-meisje,** *f.* Gemüsemädchen, *n.*; **-moes,** *n.* Gemüsekräuter, *n.*; **-te,** *f.* Gemüse, *n.*; **-tje,** *n.* grüne Junge, grüne Student, Fuchs, **Grünbart,** *m.*; **-tuin,** *m.* Kraut-, Kohl-, Küchengarten, *m.*; **-verkooper,** s. **-kooper,** *m.*; **-vink,**

Digitized by Google

m. Grünfinke, m.; -vlieg, f. Goldfliege, spanische Fliege, -vrouw, f. -wijf, n. Gemüsehändlerin, f.

Groep, f. Gruppe, f.; Mistrinne, f. (in den Viehställen); -eeren, v. a. gruppiren; -je, n. kleine Gruppe, f.

Groet, m. Gruß, m. Begrüßung, f. Compliment, n.; groeten doen, Grüße ausrichten, bestellen, bringen; -en, v. a. grüßen, begrüßen; -enis, f. Gruß, m. Empfehlung, f.

Groev//e, f. groef; -en, v. a. aus-graben, -höhlen, -kaneliren.

Groeze, f. das erste Grün.

Groezelig, adj. schmutzig.

Grof, adj. u. adv. grob, dick, plump; -achtig, adj. -felijk, adv. gröblich, plump; -dradig, adj. grob-drähtig, -fädig, -faserig; -gebouwd, -harig, -korrelig, adj. etc. grob-gliederig, -haarig, -körnig, ꝛc.; -heid, f. Grobheit, f.; -lijvig, adj. dickleibig; -lijvigheid, f. Dickleibigkeit, f.; -smid, m. Grobschmied, m.; -schilder, m. Anstreicher, m.; -te, f. Gröbe, grobe Beschaffenheit, f.

Grog, m. Grog, m.

Grol, f. Groll, Haß, m.; Posse, Frațe, f.; -len, v. a. grollen, heimlich zürnen; -lig, adj. unnütz, fratzig.

Grom, groom, n. Eingeweide, n. Schmutz, m.; -melen, v. n. sich wenden, sich wälzen; herumsudeln, murren; -melig, adj. schmutzig, beschmutzt; -meling, f. Wälzen, n. Wendung; Unreinlichkeit, f.; -men, v. n. brummen, murren, grunzen; -men, v. a. einen Fisch ausnehmen; -mig, adj. schmutzig, erdartig; mürrisch, zänkisch; -migheid, f. Verdrießlichkeit, f.; -pot, m. u. f. Murrkopf, m.

Grond, m. Grund, Boden, m. Grundstück, Erdreich, n. Meeresgrund, m. Grundlage, Begründung, f.; -beginsel, m. Anfangsgrund, m. Grundursache, f.; -belasting, f. Grundsteuer, f.; -bestanddeel, n. Hauptbestandtheil, m.; -bewijs, n. Grundbeweis, Hauptbeweis, m.; -boor, f. Erdbohrer, m.; -braak, f. Durchbruch, Deichbruch, m.; -brief, m. Grundbrief, m. Hypothekf, f.; -eijs, m. Grundzins, Erbzins, m.; -eigenaar, m. Grundeigenthümer, m.; -eigendom, n. Grundeigenthum, n.; -el, -eling, m. Gründling, m.; -elijk, f. grondig; -eloos, adj. grundlos, unermeßlich, unendlich; -eloosheid, f. Grundlosigkeit, Unbegreiflichkeit, f.; -en, v. a. gründen, errichten; ergründen, erforschen; v. n. Grund fühlen; -gebied, n. Grundgebiet, n.; -gebouw, n. Hauptgebäude, n.; -getal, n. Hauptzahl, Grundzahl, f.; -haak, m. Schifferstange, f. Ruderhaken, Fahrbaum, m.; -ig, adj. u. adv. gründlich, erschöpfend, von Grund aus; erdhaltig, schlammig, unlauter; -igheid, f. Gründlichkeit, f.; -ijs, n. Grundeis, n.; -ing, f. Gründung, Begründung, f.; -kleur, f. Hauptfarbe, Grundfarbe, f.; -kundig, adj. bekannt mit den Gründen; -lasten, m. pl. Grundsteuer, f.; -leer, f. Grundlehre, f.; -leggen, v. a. Grund legen, gründen; -legger, m. Stifter, Grundleger, Urheber, m.; -legging, f. Grundlegung, Stiftung, Errichtung, f.; -les, f. Grundgesetz, n. Grundregel, f.; -lijn, f. Grundlinie, Basis, f.; -oorzaak, f. Grundursache, f.; -pacht, m. Grundpacht, Erbpacht, f. Erbzins, m.; -recht, n. Grundrecht, Erbrecht, n.; -regel, m. Grundsatz, m.; -rente, f. Grund-, Erbzins, m. Erbrente, f.; -schatting, f. Grund-schatzung, -steuer, f.; -scheiding, f. Grundscheidung, Landscheidung, f.; -slag, m. Grund, m. -lage, -stütze, f.; -sop, -sap, n. Grundsuppe, Hefe, f.; -steen, m. Grundstein, Eckstein, Säulenfuß, m.; -stelling, f. Grundsatz, m. Satz, m.; -stem, f. Grundstimme, f. Baß, m.; -stof, f. Grundstoff, Urstoff, m.; Urmaterie, f. Bodenstaub, m.; -taal, f. Ursprache, f.; -teekening, f. Grundriß, m.; Grundzeichnung, f.; -tekst, m. Grundtext, m.; Original, n.; -trek, m. Grundstrich, m.; -vast, adj. u. adv. festgegründet, basirt; -verf, f. Grundfarbe, erst aufgetragene Farbe, f.; -verven, v. a. Grundfarbe auftragen; -vergadering, f. Urversammlung, f.; -vest, f. Grundfeste, Grundlage, f.; Fundament, n.; -vesten, v. a. gründen, Grund legen; -vesting, f. Stiftung, Begründung, f.; -vlakte, f. Grundfläche, f.; -waarheid, f. Grundwahrheit, f.; -water, n. Grundwasser, n.; -wet, f. Grund-, Urgesetz, n.; Verfassung, Konstitution, f.; -werk, n. Grundwerk, Hauptwerk, n.; -woord, n. Grundwort, Stammwort, n.; -wortel, m. Wurzel, f. Ursprung, m.

Groot, adj. u. adv. groß, hoch; vornehm, berühmt, erhaben, vortrefflich; -achtbaar, adj. großachtbar (Ehrentitel); -bek, m. u. f. Großmaul, n.; -boek, n. Hauptbuch, n. (der Kaufleute); -dadig, adj. heldenmüthig, thatkräftig, herzhaft, heroisch; -dadigheid, f. Herzhaftigkeit, Großthat, f.; -elijks, adv. groß, ungemein, höchlich; -hartig, adj. hochherzig, fig. stolz; -hartigheid, f. Hochherzigkeit, f. Stolz, m.; -heid, f. Größe, f.; -je, n. Großmütterchen, n.; -machtig, adj. großmächtig; -making, f. Verherrlichung, Erhebung, f.; -meester, m. Großmeister, Hochmeister, m.; -moeder, f. Großmutter, f.; -moedig, adj. u. adv. großmüthig, edelmüthig; -moedigheid, f. Großmuth, f. Edelmuth, m.; -mogend, adj. großmögend (Ehrentitel); -sch, adj. u. adv. stolz, hochmüthig; herrlich, erhaben; -schheid, f. Stolz, Hochmuth, m. Erhabenheit, f.; -spraak, -spreking, f. Großsprecherei, f.; -spreker, m. Großsprecher, Prahler, Aufschneider, m.; -te, f. Größe, f.; -vader, m. Großvater, m.; -vicaris, m. Großvicar, m.; -vizier, m. Großvisier, m.; -vorst, m. Großfürst, m.

Digitized by Google

Grop, *f.* Grube, Rinne, *f.*

Gros, *n.* Gros, *n.* (12 Dutzend), Hauptttheil, *m.*; **-seeren**, *v. a. u. n.* weitläufig, groß schreiben; Akten kopiren; im Großen handeln; vergrößern; großsprechen; **-sier**, *m.* Grossirer, Handelsmann im Großen, *m.*; **-siersvak**, *n.* Engroshandel, *m.*

Grot, *n.* Grotte, *f.*; **-werk**, *n.* Grotten-arbeit, *f.* -werk, *n.*; **-werker**, *m.* Grottenarbeiter, *m.*

Grotesk, *adj.* grotesk.

Grovelijk, *adv.* gröblich.

Gruis, *n.* Gries, *n.* Schutt, Staub, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* griesicht, steinicht; **-bak**, *m.* Kohlenbehälter, *m.*; **-handel**, **-handelaar**, **-kelder**, *m. etc.* Kohlen-handel, -händler, -keller, *m.* 2c.; **-je**, *n.* Steinsplitterchen, *n.*; **-ijzer**, *n.* kleine Brechzange, *f.* (der Glaser); **-zand**, *n.* Griessand, *m.* Kieselgries, *n.*

Gruiz//en, *v. a.* zermalmen; zerstampfen; **-ig**, *adj.* griesicht, voll Sand; faul; dumpfig, schmutzig; **-igheid**, *f.* Griesigkeit; Dumpfigkeit, *f.*

Grut, *f.* Grütze, *f.* Ausschuß, Auswurf, *m.*; **-molen**, *m.* Grützmühle, Schrotmühle, *f.*; **-ten**, *v. n.* Grütze machen; **-ter**, *m.* Grützhändler, Graupenmüller, *m.*; **-terij**, *f.* Grütz-mühle, *f.* -laden, *m.*; **-terswinkel**, *m.* Mehlladen, Grützladen, *m.*

Gruwel, *m.* Gräuel, Abscheu, *m.*; **-daad**, *f.* **-stuk**, *n.* Gräuelthat, Frivolität, *f.*; **-en**, *v. n.* schaudern; **-ijk**, *adj.* u. *adv.* gräulich, scheußlich; **-ijkheid**, *f.* Abscheulich-, Gräulich-, Scheußlich-, Grausamkeit, *f.*

Gruw//en, *v. n.* verabscheuen, verfluchen; **-zaam**, *adv.* grausam, gräulich, abscheulich; **-zaamheid**, *f.* Grausamkeit, *f.*

Guds, *f.* Hohl-, Meißel, *m.* Stemmeisen, *n.*; **-en**, *v. a.* mit dem Meißel aushauen, -arbeiten; -, *v. n.* fließen, stark rinnen.

Guf, *obs. adj.* mildthätig; verschwenderisch; **-heid**, *f.* Mildthätigkeit; Verschwendung, *f.*

Guichelen, s. **goochelen**.

Guig, *f. obs.* Gauch, *m.*

Guil, *m.* Gaul; Feigling, *m.*

Guinje, *f.* Guinee, *f.*

Guirlande, *f.* Guirlande, *f.*

Guit, *m.* Spitzbube, Spaßvogel, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* schelmisch, bübisch, spaßhaft; **-achtigheid**, *f.* Spaßhaftigkeit, *f.*; **-erij**, *f.* **-enstreek**, *m.* Schelmerei, Büberei, *f.* Bubenstück, *n.* Narrenposse, *f.*; **-enstuk**, *n.* Bubenstück, *n.*; **-enwerk**, *n.* Büberei, *f.*; **-je**, *n.* kleine Schelm, Spaßvogel, *n.*

Gul, *adj.* u. *adv.* sanft, gelinde; aufrichtig; freigiebig, mildthätig; **-aardig**, **-hartig**, *adj.* offenherzig, aufrichtig; **-hartigheid**, *f.* Offenherzigkeit, Freimüthigkeit, Aufrichtigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Freigiebigkeit, Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit, *f.*

Gulden, *adj.* golden, goldähnlich, von Gold.

Gulden, *m.* Gulden, *m.*

Gulp, *f.* Guß, *m.* Welle, *f.* starke Zug, Hosenlatz, *m.*; **-en**, *v. a.* hineinschwelgen, in vollen Zügen trinken; s. **gutsen**.

Gulzig, *adj.* **-lijk**, *adv.* gefräßig, heißhungrig; **-aard**, *f.* Vielfraß, Fresser, *m.*; **-heid**, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Gun//nen, *v. a.* gönnen, wünschen, zuerkennen; **-ner**, *m.* Gönner, Begünstiger, *m.*; **-ning**, *f.* Gunst, Vergönnung, *f.*

Gunst, *f.* Gunst, Zuneigung, Gewogenheit, *f.*; **-bejag**, **-betoon**, **-bewijs**, *n.* **-brief**, *m. etc.* Gunst-bewerbung, -bezeigung, *f.* -beweis, -brief, *m.* 2c.; **-eling**, *m. u. f.* Günstling, Favorit, *m.*; **-eloos**, *adj.* gunstlos, ungünstig; **-genoot**, *m. u. f.* Gunstgenosse, Günstling, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* günstig, gewogen; **-rijk**, *adv.* gunstreich; **-vaardig**, *adj.* gunstgeneigt; **-woord**, *n.* Gunstwort, *n.* Fürsprache, *f.*

Gurkje, s. **agurkje**. [stehend.

Gust, *adj.* gust, gelt, trocken

Gutsen, *v. n.* rinnen, sprudeln, quellen. [*f.*

Guttapercha, *f.* Guttapercha,

Guttegom, *n.* Gummigutt, *n.*

Gutturaal, *adj.* guttural.

Guur, *adj.* u. *adv.* herbe, naßkalt, strenge; unfreundlich; **-heid**, *f.* Strenge, Kälte, Unfreundlichkeit, Säuerlichkeit, *f.*

Gymnas//iarch, *m.* Gymnasiarch, *m.*; **-iast**, *m.* Gymnasiast, *m.*; **-ium**, *n.* Gymnasium, *n.*; **-t**, *m.* Gymnast, *m.*; **-tie**, **-tiek**, *f.* Gymnastik, *f.*; **-tisch**, *adj.* gymnastisch.

H.

H, *f.* H, *n.*

Ha, *interj.* ha! he! ach!

Haag, *f.* Gehäge, *n.* Zaun, *m.* Hecke, *f.* Haag, *m.* Einfriedung, *f.*; **-appel**, *m.* Schleedorn, *m.*; **-appelboom**, *m.* Schleedornbaum, *m.*; **-bes**, **-bezie**, *f.* Hage-, Hahnbutte, *f.*; **-beuk**, *m.* Hagebuche, wilde Buche, *f.*; **-bosch**, *n.* Hagebusch, Heckenbusch, *m.*; **-dis**, *f.* Eidechse, *f.*; **-doorn**, *m.* Hagedorn, Schleedorn, *m.*; **-eik**, *m.* Steineiche, *f.*; **-mes**, *n.* Hippe, *f.*; **-schaar**, *f.* Heckenscheere, *f.*

Haai, *m.* Hai, Haifisch, *m.*; **-bek**, **-kop**, **-tand**, *m.* **-vel**, *n. etc. etc.* Haifisch-rachen, -kopf, -zahn, *m.* -haut, *f.* 2c. 2c.; **-rog**, *m.* Hairoche, *m.*

Haak, *m.* Haken, Winkelhaken, Bootshaken, *m.* Angel, *f.* Hakenbüchse, *f.*; **haken en ogen**, Krapfen und Schlingen, *pl.*

Digitized by Google

Zank, Hader, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* häklich, wie Haken; **-beentje**, *n.* Häkelnadel, *f.*; **-boekje**, *n.* Häkelbuch, *n.*; **-bus**, *f.* Hakenbüchse, *f.*; **-je**, *n.* Häkelchen, Hätchen, *n. impr.* u. *gr.* **tusschen twee haakjes**, zwischen zwei Klammern; in Parentheſe; **-lasch**, *f.* Winkelnaht, *f.*; **-pen**, **-pin**, *f.* Häkelnadel, *f.*; **-ploeg**, *m.* Hakenpflug, *m.*; **-s**, *adv.* **-sch**, *adj.* rechtwinkelig; **-swijs**, **-swijze**, *adj.* u. *adv.* umgebogen, wie Haken; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* hakenförmig.

Haal, *m.* Zug, *f.* u. *n.* Stange, *f.* im Schornſtein für die Heerdkette, *ꝛc.*; **-bier**, *n.* Ausſchenkbier, *n.*; **-boom**, *m.* Stange, *f.* im Schornſtein für die Heerdkette; **-over**, *m.* junge Matroſe, junge Lärmmacher, *m.*; **-wijn**, *m.* Ausſchenkwein, *m.*

Haam, *n.* Kummet, Halsgeſchirr, *n.* Hemmkragen, *m.*

Haan, *m.* Hahn; Gewehr-, Wetter-, Zapfenhahn, *m.*; **de haan van de buurt**, Hahn im Korbe; **zijn haan kraalt koning**, er muß immer Recht haben; **den rooden haan laten kraaien**, den rothen Hahn auf das Dach ſetzen, Feuer anlegen; **-der**, *m.* Obſtkorb, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Hahn, *m.* Hähnchen; *fig.* hitzige Männchen, *n.*

Haar, *pron.* ihr, ihre, ihres.

Haar, *n.* Haar, Haupthaar, *n.*; **pijn in het haar hebben**, nicht gut gelaunt ſein; **de haren rezen hem te berge**, die Haare ſtiegen ihm zu Berge; **-achtig**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* haaricht, haarähnlich; **-band**, **-mantel**, *m.* **-naald**, *f.* **-snoer**, *n. etc. etc.* Haar-band, *n.* -mantel, *m.* -nadel, -ſchnur, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-bles**, *f.* Haarlocke, *f.* (an den Köpfen der Pferde); **-bos**, *m.* Haarbüſchel, *n.*; **-doek**, *n.* Haartuch, *n.* Haarmantel, *m.*; **-hamer**, *m.* Haarhammer, *n.* (zum Schärfen der Senſen); **-kloven**, *v. n.* haarklauben, ſpitzfindig, filzig ſein; **-klover**, *m.* Haarklauber, Filz, Kümmelſpalter, *m.*; **-kloverij**, **-kloving**, *f.* Haarklauberei, Kargheit, *f.*; **-lok**, *f.* Haarlocke, *f.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* haarlos, kahl; **-loosheid**, *f.* Kahlheit, *f.*; **-poeder**, **-poeier**, *n.* Haarpuder; **-rook**, *m.* Höhrauch, *m.*; **-scheerder**, **-snijder**, **-knipper**, *m.* Haarſchneider, *m.*; **-star**, **-ster**, ſ. staarister; **-tje**, *n.* Härchen, Fäſerchen, *n.*; **-tooisel**, Haarſchmuck, *m.* Haarzierde, *f.*; **-trekker**, *m.* Haarzieher (Zängelchen), *m.*; **-tuit**, **-vlecht**, *f.* Haarflechte, *f.*; **-worm**, *m.* Haarwurm, *m.* (Pferdekrankheit).

Haard, *m.* Heerd, Feuerheerd, Kamin, *m.*; **-ijzer**, *n.* Heerdeiſen, *n.* Feuerbock, *m.*; **-plaat**, *f.* Heerd-, Feuerplatte, *f.*; **-stede**, *f.* Feuerſtelle, *f.* Heerd, *m.*; **-stedegeld**, *n.* Heerdſteuer, *f.*

Haas, *m.* Haſe, *m.*; **-jeover**, *n.* Voltigirſpiel, *n.*

Haast, *f.* Haſt, *f.* Ungeſtüm, *n.* Eile, *f.*; **-**, *adv.* faſt, beinahe, **-elijk**, *adv.* haſtig, eilig; **-en** (zich), *v. rec.* haſten, ſich ſputen; **-ig**, *adj.* **-iglijk**, *adv.* haſtig, eilig, ſchleunig; **-igheid**, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Hurtigkeit, Hitze, *f.*

Haat, *m.* Haß, Groll, *m.*; **-dragend**, *adj.* haßerfüllt, feindſelig; **-dragendheid**, *f.* Groll, Haß, *m.* Feindſeligkeit, *f.*

Hach, *f.* Gefahr, *f.*

Hachelijk, *adj.* u. *adv.* häklich, verfänglich, gefährlich, mißlich, drangvoll; **-heid**, *f.* Gefährlichkeit, Mißlichkeit, Verfänglichkeit, Häklichkeit, *f.*

Haché, *n.* Gehacktes, *n.*

Hachje, *n.* Wagehals, *m.*

Hacht, *m.* Brocken, *m.*

Haft, *n.* Eintagsfliege, *f.*

Hagedis, *f.* Eidechſe, *f.*

Hagedoorn, *m.* Hagedorn, *m.*

Hagel, *m.* Hagel, *m.* Schloſſe, *f.* **Hagelweller**, *n.* Schrot, *n.*; **-achtig**, *adj.* hagelähnlich; **-bui**, *f.* Hagelſchauer, *m.*; **-en**, *v. imp.* hageln; **-gans**, *f.* Hagelgans, Schneegans, Saalgans, *f.*; **-rond**, *adj.* hagelrund; **-tasch**, *f.* **-zak**, *m.* Hageltaſche, Schrottaſche, *f.*; **-wit**, *adj.* ſchneeweiß.

Hak, *m.* Ferſe, Hacke, *f.*; **Karst**, Hieb; *fig.* Haß, Neid, Groll, *m.*; **-band**, *m.* Hinterband am Schlittſchuh, *n.*; **-bank**, *n.* Hack-, Fleiſchbank, *f.*; **-bord**, *f.* Hackbrett, *n.* (ein muſikaliſches Inſtrument), Hinterbord, *m.* eines kleinen Schiffes; **-en**, *v. a. u. n.* haken, anhaken, einhäkeln; *fig.* verlangen, ſich ſehnen; ſich anhaken, hängen bleiben; **-ing**, *f.* Anhaken, Anhäkeln; *fig.* Verlangen, Streben, *n.*

Hakkel//aar, *m.* Stammler, Stotterer, *m.*; **-arij**, ſ. hakkeling; **-en**, *v. a. u. n.* hakeln, ſtammeln, ſtottern; **-ing**, *f.* Stammeln, Stottern, *n.*; **-kees**, *m.* **-tong**, *f.* Stammler, *m.*

Hak//ken, *v. a.* hacken, zerhauen; **-kenel**, *f.* Klepper, *m.*; **-ker**, *m.* Hacker, Holzhauer, *m.*; **-keteeren**, *v. n.* zanken, heftig ſtreiten; **-keterder**, *m.* Zänker, **-keteering**, *f.* Zank, Zwiſt, *m.*; **-king**, *f.* Hacken, Hauen, Holzfällen, *n.*; **-leer**, *n.* ſ. **-hakband**; **-mes**, *n.* Hack-, Baummeſſer, *n.*; **-moes**, *n.* fein gehacktes Gemüſe, *n.*; **-sel**, *n.* Gehacktes; Gericht von gehacktem Fleiſche; Heckſel, *n.* Häckerling, *m.*; **-stuk**, *n.* Ferſenleder, *n.*

Hal, *n.* Froſt, *m.*

Hal, *f. obs.* Halle, *f.*

Halen, *v. a.* holen, herholen; gleichkommen; erreichen; **zich iets op den hals halen**, ſich etwas auf den Hals laden.

Half, *adj.* halb; **-bakken**, *adj. fig.* unbedeutend; **-hemdje**, *n.* Vorhemd, *n.*; **-je**, *n.* die Hälfte von einem kleinen Gegenſtand; Röſſel, *n.*; **-meter**, *m.* Halbmeſſer, Semidiameter, *m.*; **-rond**, *adj.* halbrund; *n.* Halbkugel, *f.*; **-scheid**, *n.* Hälfte, Halbſcheid, *f.*; **-slachtig**, *adj.* amphibiſch; **-sleten**, *adj.* halb abgenutzt, -abgetragen; **-vasten**, *f.* Mittfaſten, *n.*; **-weg**, *adv.* halbwegs; **-ter**, *m.* ſ. **halster**.

Halm, *m.* Halm, *m.* Stengel, *m.*; **-knoop**, *m.* Halm-gelenk, *n.* -knoten, *m.*; **-steel**, *m.* **-stroo**,

Digitized by Google

f. Artigkeit, Schönheit, Huld, *f.*

Goeman, *m.* Schiedsrichter, *m.*

Golf, *f.* Welle, Woge, *f.*; Meerbusen, *m.*; **-achtig**, *adj.* wellenförmig; **-geklots**, *n.* Wellenschlag, *m.*; **-swijze**, *adj.* u. *adv.* wellenförmig.

Golv//en, *v. n.* wogen; **-ing**, *f.* Wogen, *n.*; wellenförmige Bewegung, *f.* Wellenschlag, *m.*

Gom, *f.* Gummi, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* gummig, klebrig, gegummt; **-boom**, *m.* Gummibaum, *m.*; **-elastiek**, *f.* Gummielasticum, Federharz, Kautschuk, *n.*; **-hars**, *f.* u. *n.* Gummi harz, *n.*; **-houdend**, *adj.* gummihaltig; **-lak**, *n.* Gummilack, *m.*; **-men**, *v. a.* gummiren; **-mer**, *m.* Gummer, Gummirer, *m.*; **-ming**, *f.* Gummiren; **-water**, *n.* Gummiwasser, *n.*

Gondel, *f.* Gondel, *f.*; **-ier**, **-roeier**, *m.* Gondelführer, Gondelschiffer, *m.*

Gons, *m.* Summen, Gesumse, *n.*; **-tol**, *m.* Brummkreisel, *m.*

Gonst, *f. prov.* Kraft, Fettigkeit im Dünger.

Gonz//en, *v. n.* summen, sumsen, **-ing**, *f.* Summen, Schnurren, Brummen, *n.*

Goochel//aar, *m.* Gaukler, Taschenspieler, Betrüger, *m.*; **-ares**, *f.* Gauklerin, Taschenspielerin, *f.*; **-arij**, *f.* Gaukelei, Taschenspielerkunst, *f.*; **-en**, *v. n.* gaukeln, betrügen; **-ing**, *f.* Gaukeln, Taschenspielen, *n.*; **-spel**, **-werk**, *n.* Taschenspiel, Gaukelspiel, *n.* Betrug, *m.*; **-tasch**, *f.* Gaukeltasche, *f.*

Gool, *m.* Wurf, Schmiß, *m.*; **-en**, *v. a.* werfen, schmeißen; **-er**, *m.* Werfer, *m.*; **-ing**, *f.* Werfen, *n.* Wurf, *m.*

Goor, *adj.* u. *adv.* sauer, verdorben; schmutzig, unreinlich; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* säuerlich, was zu verderben anfängt; **-en**, *v. n.* sauer werden, verderben; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*; **-nat**, *n.* Molke, *f.*

Goot, *f.* Gosse, Rinne, *f.* Rinnstein, *m.* Dachrinne, Röhre, *f.*; **-steen**, *m.* Gußstein, Spülstein, *m.*; **-water**, *n.* Spülicht, *n.*

Ford, **-e**, *f.* Gurt, *f.*; **-el**, *m.* Gürtel, *m.*; **-elmaker**, *m.* Gürtler, Gürtelmacher, *m.*; **-en**, *v. a.* gürten, an-, umgürten; **-ing**, *f.* Gürten; *n.*; *mar.* Segetau; Barkholz, *n.*; **-riem**, *m.* Gurt, Ledergürtel, *m.*

Gordiaansch, *adj.* gordisch.

Gordijn, *f.* Gardine, *f.* Fenstervorhang, *m.* Theil einer Festung zwischen zwei Bastionen; **-koord**, *f.* Vorhangkordel, *f.*; **-ring**, *m.* Vorhangsring, *m.*; **-les**, **-preek**, *f.* Gardinenpredigt, *f.*; **-roede**, *f.* Gardinenstange, *f.*

Gorgel, *m.* Gurgel, Speiseröhre, *f.*; **-drank**, *m.* -gezwel, **-water**, *n. etc.* Gurgel-trank, *m.* -geschwulst, *f.* -wasser, *n.* 2c.; **-en**, *v. n.* gurgeln; **-ing**, *f.* Gurgeln, *n.*; **-kiep**, *f.* Gurgelzapfen, *m.*; **-pijp**, *f.* Luftröhre, *f.*

Gors, *f.* angespülte Land, *n.*

Gort, *f.* Graupe, Grütze, *f.*; **-beuling**, **-maker-worm**, *m. etc.* Grütz-wurst, *f.* -müller, -wurm, *m.* 2c.; **-ebrij**, *m.* **-epap**, *f.* Grützenbrei, *m.*; **-emeel**, *n.* Grützenmehl, *n.*; **-enteller**, *m. fig.* Geizhals, *m.*: **-ig**, *adj.* geizig, *vet.* räudig, finnig (von Schweinen); **-igheid**, *f.* Filzigkeit, *f. vet.* Finnigsein, *n.*; **-molen**, *m.* Grütz-, Schrotmühle, *f.*

Goteling- *f.* Gußeisenbarre, *f.* kleine Schiffskanone, *f.*

Goud, *n.* Gold, *n.*; **-achtig**, *adj.* goldig, goldähnlich; **-ader**, **-beurs**, **-bloem**, *f.* **-geld** *n. etc. etc.* Gold-ader, -börse, -blume, *f.* -geld, *n.* 2c. 2c.; **-arend**, *m.* Steinadler, *m.*; **-berg**, Goldbergwerk, *n.*; **-brasem**, *m* Goldkarpfen, Goldfisch, *m.*; **-delver**, *m.* Goldgräber, *m.*; **-delving**, *f.* Goldgraben, *n.*; **-draad**, *n.* Golddraht, *m.* Fadengold, *n.*; **-draadtrekker**, *m.* Golddrahtzieher, *m.*; **-draadtrekkerij**, *f.* Golddrahtziehen, *n.* Golddrahtfabrik, *f.*; **-en**, *adj.* golden, goldfarben; **-geel**, *adj.* goldgelb; hochgelb; **-glid**, *n.* Goldglätte, *f.*; **-kist**, *f.* Gold-, Geldkasten, *m.*; **-laken**, *n.* Goldbrokat *m. bot.* gelbe Violette, *f.*; **-lakensch**, *adj.* goldfarbig; **-leër**, *n.* vergoldetes Leder, *n.*; **-maker**, *m.* Goldmacher, Alchymist, *m.*; **-meerle**, *f.* Goldammer, *f.*; **-mijn**, *f.* Goldgrube, Goldmine, *f.*; **-pletter**, *m.* Goldschläger, *m.*; **-pletterij**, *f.* Goldschlägerei, *f.*; **-schaal**, *f.* Goldwage, *f.*; **-schuim**, *n.* Goldschaum, *m.* Goldglätte, *f.*; **-slager**, *m.* Goldschläger, Blattgoldschläger, *m.*; **-smid**, *m.* Goldschmied, Goldarbeiter, *m.*; **-steen**, *m.* Goldstein, Probirstein, *m.*; **-stof**, *f.* Gold-staub, -stoff, *m.*; **-trekker**, *m.* Golddrahtzieher *m.*; **-vlies**, *n.* Goldschlägerhäutchen, *n.*; **-worm**, *m.* Johanniswürmchen, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Schellkraut, *n.*; **-zucht**, *f.* Gold-, Geldgier, *f.* Geiz, *m.*; **-zuiger**, *m. fig.* Geizhals, *m.*

Gourmand, *m.* Gourmand, *m.*

Gouvern//ante, *f.* Gouvernante, *f.*; **-eeren**, *v. n.* verwalten, regieren; **-ement**, *n.* Gouvernement, *n.*; **-ementsorgaan**, *n.* Regierungsblatt, *n.*; **-eur**, *m.* Gouverneur, *m.*; **-eur-generaal**, *m.* General-Gouverneur, *m.*

Gouw, *n.* Gau, *m.* Landschaft, *f.*

Gouw, *f.* Schöllkraut, *n.*

Graad, *m.* Grad, *m.* 1/360 Kreis, *m.*; Stufe, *f.*; **-boek**, *n. mar.* Reisebuch, *n.*; **-boog**, *m.* Gradbogen, *m.*

Graaf, *f.* Grabscheit, *n.*

Graaf, *m.* Graf, *m.*; **-lijk**, *s.* **-grafelijk**; **-schap**, *n.* u. *f.* Grafschaft, *f.*; **-werk**, *n.* Gräberarbeit, Grabarbeit *f.*

Graag, *adj.* u. *adv.* hungrig, begierig; gerne, willig; **-heid**, **-te**, *f.* Eßlust, *f.* Hunger, *m.* Neigung, Begierde, *f.*

Graan, *n.* Getreide, *n.*; **-handel**, **-kooper**, **-zolder**, *m. etc. etc.* Getreide-handel, -händler, -boden, *m.* 2c. 2c.; **-markt**, *f.* Korn-, Getreidemarkt *m.* **Getreidebörse**, *f.*; **-tje**, *n.* Körnchen, *n.*; **-vloot**, *f.* Getreideschiffe, *n. pl.*

Digitized by Google

Graat, *f.* **Gräte**, *f.*; **van de graat vallen** mager worden.

Grabbel, *m.* Auftaffen, *n.*; **te grabbel gooien**, zum Grapſen werfen; **-en**, *v. n.* rapſchen; **-ing**, *f.* Haſchen, Greifen, *n.*

Gracht, *n.* Graben, Kanal, *m.*

Gracieus, *adj.* graziös.

Gradeer//en, *v. a.* gradiren; **-huis**, **-ijzer**, *n.* **-kamer**, *f.* Gradirhaus, -eiſen, *n.* -kammer, *f. ꝛc.* **-ing** *f.* Gradirung, *f.*

Graduaal, *n.* Graduał, *n.*

Gradueel, *adj.* graduell.

Gradueeren, *v. a.* graduiren.

Graf, *n.* Grab, *n.* Grube, Gruft, *f.*; **-delver**, *m.* Todtengräber, *m.* **-dicht**, *n.* Grabgedicht, *n.* Elegie, *f.*; **-dief**, *m.* Leichendieb, *m.*; **-kelder**, **-kuil**, *m.* Gruft, *f* Grabgewölbe, *n.*; **-lied**, *n.* Sterbelied, Leichengedicht, *n.*; **-maker**, **-graver**, *m.* Todtengräber; **-naald**, *f.* Pyramide, Spitzſäule, *f.*; **-schrift**, *n.* Grabſchrift, *f.* Epitaphium, *m.*; **-spelonk**, *f.* Todtengruft, *f.*; **-stede**, **-steê**, *f.* Grabſtätte, *f.*; **-steen**, **-zerk**, *m.* Grab-, Leichenſtein, *m.* **-tombe**, *f.* Grabmal, *n.*; **-zang**, *m.* Grab-geſang, *m.* -lied, *n.*

Grafelijk, *adj.* gräflich; **-heid**, *f.* Gräflichkeit, Grafſchaft, *f.*

Gram, *adj.* **-melijk**, *adv.* gram, grämlich; **-moedig**, *adj.* zornig, grämlich; **-moedigheid**, *f.* Gram, Jähzorn, *m.*; **-schap**, *f.* Zorn, Gram, *m.*; **-storig**, *adj.* zornig, unwillig, mürriſch, ingrimmig; **-storigheid**, *f.* Verdruß, Unwille, Ingrimm, *m.*

Grammatal//kaal, *adj.* grammatikaliſch; **-cus**, *m.* Grammatiker, *m.*

Gramme, *f.* Gramme, *f.*

Granaat, *m.* Granate, *f.* Granat-baum, -ſtein, *m.*; **-appel**, **-boom**, **-steen**, *m. etc.* Granatapfel, -baum, -ſtein, *m. ꝛc.*; **-bloem**, *f.* **-bloesem**, *m.* Granatenblume, Granatenblüthe, *f.*; **-tasch**, *f.* Granatentaſche, *f.*

Granaten, *adj.* von Granat.

Grandioos, *adj.* grandios.

Graniet, *n.* Granit, *m.*; **-achtig**, *adj.* granitartig; **-berg**, **-blok**, **-klomp**, **-steen**, *m.* **-rots**, *f.* Granit-berg, -block, -klumpen, -ſtein, -felſen, *m. ꝛc.*; **-en**, *adj.* graniten.

Granuleeren, *v. a.* granuliren.

Grap, *f.* Poſſe, *f.* Schabernack, Spaß, *m.*; **-penmaker**, *m.* Poſſenſpieler, Poſſenreißer, Komiker, Spaßvogel, *m.*; **-pig**, *adj.* u. *adv.* poſſierlich, komiſch; **-pigheid**, *f.* Poſſierlichkeit, *f.*

Graphiet, *n.* Graphit, *m.*

Graphisch, *adj.* graphiſch.

Gras, *n.* Gras, *n.*; **-achtig**, *adj.* graſig; **-boter**, *f.* Grasbutter, Maibutter, *f.*; **-bouw**, *m.* Wieſenbau, *m.*; **-duinen**, *n. pl.* Grasdünen, *f. pl.*; **-groen**, *adj.* grasgrün; **-haring**, *m.* Häring an der Küſte gefangen, *m.*; **-hupper**, **-maaier**, **-halm**, *m.* **-soort**, *f. etc. etc.* Grashüpfer, -mäher, -halm, *m.* -art, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-maand**, *f.* Grasmonat, April, *m.*; **-mosch**, **-musch**, *f.* Grasmücke, *f.*; **-opper**, *m.* erſter Höherauch, *m.* (nach der Heuernte); **-perk**, *n.* Gras, Raſenplatz, *m.* **-plein**, *n.* Grasebene, große Wieſe, *f.* **-rand**, *m.* Raſenſtreifen, *m.*; **-scheut**, *m.* Grashälmchen, *n.*; **-soort**, *f.* Grasart, *f.*; **-spier**, *f.* Grashalm, *m.*; **-vellig**, *adj.* was Schulden halber verkauft werden muß; **-vlakte**, *f.* Grasebene, Weide, Wieſe, *f.*; **-weêr**, *n.* Wetter, *n.* dem Graswuchs günſtig; **-zaad**, *n.* Heuſamen, *m.*; **-zode**, *f.* Raſen, *m.*

Gratias, *n.* Gratias, *n.*

Gratie, *f.* Grazie, Anmuth, *f.* Liebreiz, *m.*; **de drie Gratien**, die drei Grazien; Gnade, Gunſt, Huld, *f.*; **bij de gratie Gods**, von Gottes Gnaden.

Gratieus, *adj.* graziös.

Gratificatie, *f.* Gratifikation, *f.*

Gratig, *adj.* grätig; **-heid**, *f.* Grätigkeit, *f.*

Gratis, *adv.* gratis.

Grauw, *n.* Pöbel, *m.*

Grauw, *m.* Brumm, *m.* barſches Wort; **-en**, *v. n.* anſchnauzen; **-er**, *m.* Anſchnauzer, *m.*

Grauw, *adj.* grau; **-achtig**, *adj.* graulich; **-baard**, **-schimmel**, **-specht**, **-vink**, *m.* Graubart, -ſchimmel, -ſpecht, -fink, *m. ꝛc.*; **-broeder**, *m.* grauer Mönch; Franziskaner, *m.*; **-igheid**, **-heid**, *f.* Grauheit, *f.* das Grauſein, *n.*; **-torsch**, *m.* Grautorſch, *m.*; **-tje**, *n.* Grauchen, *n.* Grauſchimmel, *m.* **-zwart**, *adj.* grauſchwarz.

Grauwacke, *f.* Grauwacke, *f.*

Graveel, *n.* Stein, Nierenſtein, *m.* -weh, *n.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* griesartig, mit dem Nierenſtein behaftet, *fig.* zu viel, zu koſtbar; **-igheid**, *f.* Steinkrankheit, *f.* Nierenſchmerz, *m.*; **-steen**, *m.* Gries, Nierenſtein, *m.*

Graveer//der, *ſ.* **-graveur**; **-en**, *v. n.* graviren, ſtechen; **-ing**, *f.* Gravirung, *f.*; **-ijzer**, *n.* Grabſtichel, *m.* Radir-, Grabeiſen, *n.* **-naald**, *f.* Aetznadel, *f.*; **-sel**, *n.* Geſtochene, *n.*; **-staal**, *n.* Grabſtichel, *m.*; **-werk**, *n.* Kupferſtecherarbeit, *f.*

Grav//en, *v. a.* graben, ſcharren, ſchaufeln; **-er**, *m.* Graber, Schaufler, *m.*; **-eur**, *m.* Kupferſtecher, Stahlſchneider, *m.*; **-ing**, *f.* Graben, *n.*

Gravin, *f.* Gräfin, *f.*

Graviteit, *f.* Gravität, *f.*

Gravure, *f.* Kupferſtich, *m.*

Graz//en, *v. n.* graſen; **-ig**, *adj.* graſig; graſicht.

Greb, *f.* Rinne, Furche, Rille, *f.*

Greel, *n.* ſ. **gareel**.

Green, *m.* rothe Tanne, *f.*

Greep, *f.* Griff, Handgriff, *m.* Geſchicklichkeit; Miſtgabel, *f.*; **-plank**, *f.* Griffbrett, *n.*; **-tand**, *m.* Fangzahn, *m.*

Gregoriaansch, *adj.* gregorianiſch.

Grein, *n. com.* Kamelot; **Gran**, *m.* (Apothekergewicht), Gränchen, *n. bot.* Cardamom, *n.*

Grenadier, *m.* Grenadier, *m.*

Grendel, *m.* Riegel, *m.*; **-boom**, **-knop**, *m.* **-slot**, *n. etc.* Riegel-baum, knopf, *m.* -ſchloß, *n. ꝛc.*; **-en**, *v. n.* riegeln, ver-

Digitized by Google

riegeln; **-kram**, *m.* Riegelkramme, *f.*; **-tje**, *n.* Riegelchen, *n.*

Grenen. *adj.* tannen.

Greeneboom, *m.* Rothtanne, *f.*

Grenenhout, *n.* Fichtenholz, *n.*

Greniken, s. **grinniken.**

Grens, *f.* Grenze, Markscheide, *f.*; **-paal**, *m.* **-plaats**, **-stad**, *f.* **-steen**, *m. etc. etc.* Grenzpfahl, -platz, *m.* -stadt, *f.* -stein, *m.* 2c. 2c.; **-scheiding**, *f.* Grenzscheidung, *f.*

Grenzen, *v. n.* grenzen, **-loos**, *adj.* grenzenlos.

Grep, **-pel**, s. **greb.**

Gretig, *adj.* **-lijk**, *adv.* begierig, **-heid**, *f.* Sehnsucht, Begierde, *f.*

Grief, *f.* Kränkung, Betrübniß, *f.* Herzeleid, *n.*

Griek, *m.* Grieche, Hellene; *fig.* wunderliche Mensch, *m.*; **-sch**, *adj.* griechisch, hellenisch.

Griel, s. **-grabbel**, **-en**, *v. n.* haschen, geschwind zusammenraffen, s. **grabbelen.**

Griend, *f.* Weidenbusch, *m.* Grindland, *n.*; **-land**, *n.* Weidengebüsch, *n.* grandige Land, *n.*

Griep, *f.* Grippe, *f.*

Gries, s. **griezel**, **-meel**, *n.* Grießmehl *n.*

Griet, *f.* Margarethe; Steinbutte, *f.*; **-enij**, *f. prov.* Bezirk in Friesland, *m.*; **-man**, *m.* Landamtmann in Friesland, *m.*

Griev//e, s. **grief**; **-en**, *v. a. fig.* kränken, Herzeleid zufügen; **-ing**, *f. fig.* Verletzung, Durchbohrung, *f.*; **-end**, *adj.* verletzend, kränkend.

Griezel, *f. obs.* Krümchen, *n.* **-en**, *v. n.* schaudern, beben, schauern; **-ing**, *f.* Schauder, *m.*; **-tje**, *n.* Bißchen, Krümchen, *n.*

Grief, *adv.* glatt, hurtig, schnell.

Griffel, *f.* Schiefergriffel, Grabstichel, *m.*; *bot.* Pfropfeis, *n.*; **-en**, *v. a.* mit dem Griffel schreiben; schraffiren.

Griffie, *f.* Archiv, *n.*; Kanzlei, *f.*; Gerichts-, Amtsschreiberei, *f.*

Griesflier, *m.* Greffier, Actuar, *m.*; **-schap**, *n.* **-splaats**, *f.* **-spost**, *m.* Gerichtsschreiber-amt, *n.* -stelle, *f.*

Griffloen, **griffoen**, *m.* Greif, *m.* (fabelhafter Vogel).

Grift, *f.* Schiefergriffel; Wassergraben, *m.*; **-aal**, *m.* Aal *m.* aus einem Wassergraben; **-dijk**, *m.* Deich *m.* längs eines Wassergrabens.

Grijn, *m.* Murrkopf, Griesgram, *m.*; **-bek**, *m.* u. *f.* Schreihals, *m.*; **-en**, *v. n.* greinen; **-ig**, *adj.* verdrießlich, weinerlich, mürrisch; **-igheid**, *f.* Verdrießlichkeit, Weinerlichkeit, *f.*; **-s**, *f.* Larve, griesgrämische Miene; **-zaard**, *m.* Murrkopf, Griesgram, *m.*; **-zen**, *v. n.* grinzen; **-zing**, *f.* Grimasse, Fratze, *f.*

Grijp, *m.* Greif, *m.*; **-achtig**, *adj.* gierig, diebisch; **-arend**, *m.* Streitfalke, *m.*; **-baar**, *adj.* greifbar, erreichbar; faßlich; **-en**, *v. a. u. n.* greifen, fassen, haschen; **plaats grijpen**, stattfinden; **moed grijpen**, Muth fassen; **iem. in zijne eer grijpen**, Jem. bei seiner Ehre antasten; **-gier**, **-vogel**, *m.* Kondor, Greifgeier, *m. fig.* Geizhals, Filz, *m.*; **-staart**, *m.* Wickelschwanz, *m.*

Grijs, *adj.* u. *adv.* greis, grau; **-achtig**, *adj.* etwas grau; **-aard**, *m.* Greis, **-baard**, *m.* Graubart, *m.*; **-heid**, *f.* Grauheit, graue Farbe, graue Haare, hohes Alter; **-kop**, *m.* Graukopf, *m.*; **-koppig -harig**, *adj. etc.* grau-köpfig, -haarig, 2c.

Grijzen. *v. n.* greis werden.

Grijzigheid, s. **grijsheid.**

Grijzelen, s. **griezelen.**

Gril, *f.* Grille, Chimäre, *f.*; Heimchen, *n.*; Schauder, Schauer, *m.*; **-len**, *v. n.* beben, schaudern; **-lig**, *adj.* grillig, grillenfängerisch, scherzhaft; **-ligheid**, *f.* Laune, *f.* Schauer, *m.*; **-ling**, *f.* Beben, *n.* Schauer, Schauder, *m.*; **-werk**, *n.* groteske Verzierung, *f.*; **-ziek**, *adj.* eigensinnig, chimärisch.

Grim, *f.* Grimm, Ingrimm, heftiger Schmerz, *m.*; **-as**, *f.* Grimasse, Fratze, *f.*; **-bekken**, *v. a.* die Zähne fletschen; **-lach**, *m.* Lächeln, *n.*; **-lachen**, *v. n.* lächeln, still lachen; **-melen**, *v. n.* wimmeln; **-men**, *v. n.* zürnen; schreien, murren; **-mig**, *adj.* u. *adv.* grimmig, ergrimmt; **-migheid**, *f.* Grimm, *m.*; **-ming**, *f.* Wuth, *f.* Zorn, *m.*

Grinniken, *v. n.* wiehern.

Grint, *f.* grobe Buchweizenmehl, *n.*; Kiessand, grobe Sand, *m.*; **-en**, *v. a.* mit Kiessand bestreuen; **-pad**, *n.* **-weg**, *m.* Sandweg, *m.*

Griss//en, *v. a.* mausen, wegstibitzen; **-er**, *m.* Spitzbube, *m.*

Groef, *f.* Grube, *f.* Grab, *n.* Gruft, Aushöhlung, *f.*; **-bidder**, *m.* Leichenbitter, *m.*; **-ijzer**, *n.* Hohleisen, *n.* Meißel, *m.*

Groei, *m.* Wuchs; Anwuchs, *m.* Wachsthum, Gedeihen, *n.*; **-en**, *v. n.* wachsen, grünen, gedeihen; **-ing**, *f.* Wachsthum, *n.*; **-kracht**, *f.* Vegetationskraft, *f.*; **-sel**, *n.* Gewächs, *n.*; **-steen**, *m.* wachsende Stein, *m.*; **-zaam**, *adj.* fruchtbar; **-zaamheid**, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*

Groen, *adj.* grün; frisch, jugendlich; dummdreist; -, *n.* Grün, Laub, Gemüse, *n.* grüne Farbe, *f.*; **-achtig**, *adj.* grünlich; **-boer**, *m.* Gemüsegärtner, *m.*; **-en**, *v. n.* grünen, grün werden; **-heid**, **-igheid**, *f.* Grüne, Farbe, *f.* grüne Laub, *n.* grüne Gegend, *f.*; **-ig**, s. **groenachtig**; **-kelder**, *m.* Gemüsekeller, *m.*; **-kooper**, *m.* Gemüsehändler, *m.*; **-landsvaarder**, *m.* Grönlandsfahrer, *m.*; **-ling**, *m.* Grünling, Zeisig, *m.*; **-man**, *m.* Gemüsehändler, Krautgärtner, *m.*; **-mand**, *f.* Gemüsekorb, *m.*; **-markt**, *f.* Gemüsemarkt, *m.*; **-meisje**, *f.* Gemüsemädchen, *n.*; **-moes**, *n.* Gemüsekräuter, *n.*; **-te**, *f.* Gemüse, *n.*; **-tje**, *n.* grüne Junge, grüne Student, Fuchs, **Grünbart**, *m.*; **-tuin**, *m.* Kraut-, Kohl-, Küchengarten, *m.*; **-verkooper**, s. **-kooper**, *m.*; **-vink**,

Digitized by Google

n. Grünfinke, m.; -vlieg, f. Goldfliege, spanische Fliege, -vrouw, f. -wijf, n. Gemüsehändlerin, f.

Groep, f. Gruppe, f.; Mistinne, f. (in den Viehställen); -eeren, v. a. gruppiren; -je, n. kleine Gruppe, f.

Groet, m. Gruß, m. Begrüßung, f. Compliment, n.; groeten doen, Grüße ausrichten, bestellen, bringen; -en, v. a. grüßen, begrüßen; -enis, f. Gruß, m. Empfehlung, f.

Groev//e, f. groef; -en, v. a. aus-graben, -höhlen, -kaneliren.

Groeze, f. das erste Grün.

Groezelig, adj. schmutzig.

Grof, adj. u. adv. grob, dick, plump; -achtig, adj. -felijk, adv. gröblich, plump; -dradig, adj. grob-drähtig, -fädig, -faserig; -gebouwd, -harig, -korrelig, adj. etc. grob-gliederig, -haarig, -körnig, ꝛc.; -held, f. Grobheit, f.; -lijvig, adj. dickleibig; -lijvigheid, f. Dickleibigkeit, f.; -smid, m. Grobschmied, m.; -schilder, m. Anstreicher, m.; -te, f. Gröbe, grobe Beschaffenheit, f.

Grog, m. Grog, m.

Grol, f. Groll, Haß, m.; Posse, Fratze, f.; -len, v. a. grollen, heimlich zürnen; -lig, adj. unnütz, fratzig.

Grom, groom, n. Eingeweide, n. Schmutz, m.; -melen, v. n. sich wenden, sich wälzen; herumsudeln, murren; -melig, adj. schmutzig, beschmutzt; -meling, f. Wälzen, n. Wendung; Unreinlichkeit, f.; -men, v. n. brummen, murren, grunzen; -men, v. a. einen Fisch ausnehmen; -mig, adj. schmutzig, erdartig; mürrisch, zänkisch; -migheid, f. Verdrießlichkeit, f.; -pot, m. u. f. Murrkopf, m.

Grond, m. Grund, Boden, m. Grundstück, Erdreich, n. Meeresgrund, m. Grundlage, Begründung, f.; -beginsel, m. Anfangsgrund, m. Grundursache, f.; -belasting, f. Grundsteuer, f.; -bestanddeel, n. Hauptbestandtheil, m.; -bewijs, n. Grundbeweis, Hauptbeweis, m.; -boor, f. Erdbohrer, m.; -braak, f. Durchbruch, Deichbruch, m.; -brief, m. Grundbrief, m. Hypothecke, f.; -cijns, m. Grundzins, Erbzins, m.; -eigenaar, m. Grundeigenthümer, m.; -eigendom, n. Grundeigenthum, n.; -el, -eling, m. Gründling, m.; -elijk, f. grondig; -eloos, adj. grundlos, unermeßlich, unendlich; -eloosheid, f. Grundlosigkeit, Unbegreiflichkeit, f.; -en, v. a. gründen, errichten; ergründen, erforschen; v. n. Grund fühlen; -gebied, n. Grundgebiet, n.; -gebouw, n. Hauptgebäude, n.; -getal, n. Hauptzahl, Grundzahl, f.; -haak, m. Schifferstange, f. Ruderhaken, Fahrbaum, m.; -ig, adj. u. adv. gründlich, erschöpfend, von Grund aus; erdhaltig, schlammig, unlauter; -igheid, f. Gründlichkeit, f.; -ijs, n. Grundeis, n.; -ing, f. Gründung, Begründung, f.; -kleur, f. Hauptfarbe, Grundfarbe, f.; -kundig, adj. bekannt mit den Gründen; -lasten, m. pl. Grundsteuer, f.; -leer, f. Grundlehre, f.; -leggen, v. a. Grund legen, gründen; -legger, m. Stifter, Grundleger, Urheber, m.; -legging, f. Grundlegung, Stiftung, Errichtung, f.; -les, f. Grundgesetz, n. Grundregel, f.; -lijn, f. Grundlinie, Basis, f.; -oorzaak, f. Grundursache, f.; -pacht, m. Grundpacht, Erbpacht, f. Erbzins, m.; -recht, n. Grundrecht, Erbrecht, n.; -regel, m. Grundsatz, m.; -rente, f. Grund-, Erbzins, m. Erbrente, f.; -schatting, f. Grund-schatzung, -steuer, f.; -scheiding, f. Grundscheidung, Landscheidung, f.; -slag, m. Grund, m. -lage, -stütze, f.; -sop, -sap, n. Grundsuppe, Hefe, f.; -steen, n. Grundstein, Eckstein, Säulenfuß, m.; -stelling, f. Grundsatz, m. Satz, m.; -stem, f. Grundstimme, f. Baß, m.; -stof, f. Grundstoff, Urstoff, m.; Urmaterie, f. Bodenstaub, m.; -taal, f. Ursprache, f.; -teekening, f. Grundriß, m.; Grundzeichnung, f.; -tekst, m. Grundtext, m.; Original, n.; -trek, m. Grundstrich, m.; -vast, adj. u. adv. festgegründet, basirt; -verf, f. Grundfarbe, erst aufgetragene Farbe, f.; -verven, v. a. Grundfarbe auftragen; -vergadering, f. Urversammlung, f.; -vest, f. Grundfeste, Grundlage, f.; Fundament, n.; -vesten, v. a. gründen, Grund legen; -vesting, f. Stiftung, Begründung, f.; -vlakte, f. Grundfläche, f.; -waarheid, f. Grundwahrheit, f.; -water, n. Grundwasser, n.; -wet, f. Grund-, Urgesetz, n.; Verfassung, Konstitution, f.; -werk, n. Grundwerk, Hauptwerk, n.; -woord, n. Grundwort, Stammwort, n.; -wortel, m. Wurzel, f. Ursprung, m.

Groot, adj. u. adv. groß, hoch; vornehm, berühmt, erhaben, vortrefflich; -achtbaar, adj. großachtbar (Ehrentitel); -bek, m. u. f. Großmaul, n.; -boek, n. Hauptbuch, n. (der Kaufleute); -dadig, adj. heldenmüthig, thatkräftig, herzhaft, heroisch; -dadigheid, f. Herzhaftigkeit, Großthat, f.; -elijks, adv. groß, ungemein, höchlich; -hartig, adj. hochherzig, fig. stolz; -hartigheid, f. Hochherzigkeit, f. Stolz, m.; -held, f. Größe, f.; -je, n. Großmütterchen, n.; -machtig, adj. großmächtig; -making, f. Verherrlichung, Erhebung, f.; -meester, m. Großmeister, Hochmeister, m.; -moeder, f. Großmutter, f.; -moedig, adj. u. adv. großmüthig, edelmüthig; -moedigheid, f. Großmuth, f. Edelmuth, m.; -mogend, adj. großmögend (Ehrentitel); -sch, adj. u. adv. stolz, hochmüthig; herrlich, erhaben; -schheid, f. Stolz, Hochmuth, m. Erhabenheit, f.; -spraak, -spreking, f. Großsprecherei, f.; -spreker, m. Großsprecher, Prahler, Aufschneider, m.; -te, f. Größe, f.; -vader, m. Großvater, m.; -vicaris, m. Großvicar, m.; -vizier, m. Großvizier, m.; -vorst, m. Großfürst, m.

Digitized by Google

Grop, *f.* Grube, Rinne, *f.*

Gros, *n.* Gros, *n.* (12 Dutzend), Haupttheil, *m.*; **-seeren**, *v. a. u. n.* weitläufig, groß schreiben; Akten kopiren; im Großen handeln; vergrößern; großsprechen; **-sier**, *m.* Grossirer, Handelsmann im Großen, *m.*; **-siersvak**, *n.* Engroshandel, *m.*

Grot, *n.* Grotte, *f.*; **-werk**, *n.* Grotten-arbeit, *f.* -werk, *n.*; **-werker**, *m.* Grottenarbeiter, *m.*

Grotesk, *adj.* grotesk.

Grovelijk, *adv.* gröblich.

Gruis, *n.* Gries, *n.* Schutt, Staub, *m.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* griesicht, steinicht; **-bak**, *m.* Kohlenbehälter, *m.*; **-handel**, **-handelaar**, **-kelder**, *m. etc.* Kohlen-handel, -händler, -keller, *m. 2c.*; **-je**, *n.* Steinsplitterchen, *n.*; **-ijzer**, *n.* kleine Brechzange, *f.* (der Glaser); **-zand**, *n.* Griessand, *m.* Kieselgries, *n.*

Gruis//en, *v. a.* zermalmen; zerstampfen; **-ig**, *adj.* griesicht, voll Sand; faul; dumpfig, schmutzig; **-igheid**, *f.* Griesigkeit; Dumpfigkeit, *f.*

Grut, *f.* Grütze, *f.* Ausschuß, Auswurf, *m.*; **-molen**, *m.* Grützmühle, Schrotmühle, *f.*; **-ten**, *v. n.* Grütze machen; **-ter**, *m.* Grützhändler, Graupenmüller, *m.*; **-terij**, *f.* Grütz-mühle, *f.* -laden, *m.*; **-tershuinkel**, *m.* Mehlladen, Grützladen, *m.*

Gruwel, *m.* Gräuel, Abscheu, *m.*; **-daad**, *f.* **-stuk**, *n.* Gräuelthat, Frivolität, *f.*; **-en**, *v. n.* schaudern; **-ijk**, *adj. u. adv.* gräulich, scheußlich; **-ijkheid**, *f.* Abscheulich-, Gräulich-, Scheußlich-, Grausamkeit, *f.*

Gruw//en, *v. n.* verabscheuen, verfluchen; **-zaam**, *adv.* grausam, gräulich, abscheulich; **-zaamheid**, *f.* Grausamkeit, *f.*

Guds, *f.* Hohl-, Meißel, *m.* Stemmeisen, *n.*; **-en**, *v. a.* mit dem Meißel aushauen, -arbeiten; -, *v. n.* fließen, stark rinnen.

Guf, *obs. adj.* mildthätig; verschwenderisch; **-heid**, *f.* Mildthätigkeit; Verschwendung, *f.*

Guichelen, s. goochelen.

Guig, *f. obs.* Gauch, *m.*

Guil, *m.* Gaul; Feigling, *m.*

Guinje, *f.* Guinee, *f.*

Guirlande, *f.* Guirlande, *f.*

Guit, *m.* Spitzbube, Spaßvogel, *m.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* schelmisch, bübisch, spaßhaft; **-achtigheid**, *f.* Spaßhaftigkeit, *f.*; **-erij**, *f.* **-enstreek**, *m.* Schelmerei, Büberei, *f.* Bubenstück, *n.* Narrenposse, *f.*; **-enstuk**, *n.* Bubenstück, *n.*; **-enwerk**, *n.* Büberei, *f.*; **-je**, *n.* kleine Schelm, Spaßvogel, *m.*

Gul, *adj. u. adv.* sanft, gelinde; aufrichtig; freigiebig, mildthätig; **-aardig**, **-hartig**, *adj.* offenherzig, aufrichtig; **-hartigheid**, *f.* Offenherzigkeit, Freimüthigkeit, Aufrichtigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Freigiebigkeit, Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit, *f.*

Gulden, *adj.* golden, goldähnlich, von Gold.

Gulden, *m.* Gulden, *m.*

Gulp, *f.* Guß, *m.* Welle, *f.* starke Zug, Hosenlatz, *m.*; **-en**, *v. a.* hineinschwelgen, in vollen Zügen trinken; s. gutsen.

Gulzig, *adj.* **-lijk**, *adv.* gefräßig, heißhungrig; **-aard**, *f.* Vielfraß, Fresser, *m.*; **-heid**, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Gun//nen, *v. a.* gönnen, wünschen, zuerkennen; **-ner**, *m.* Gönner, Begünstiger, *m.*; **-ning**, *f.* Gunst, Vergönnung, *f.*

Gunst, *f.* Gunst, Zuneigung, Gewogenheit, *f.*; **-bejag**, **-betoon**, **-bewijs**, *n.* **-brief**, *m. etc.* Gunst-bewerbung, -bezeigung, *f.* -beweis, -brief, *m. 2c.*; **-eling**, *m. u. f.* Günstling, Favorit, *m.*; **-eloos**, *adj.* gunstlos, ungünstig; **-genoot**, *m. u. f.* Gunstgenosse, Günstling, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* günstig, gewogen; **-rijk**, *adv.* gunstreich; **-vaardig**, *adj.* gunstgeneigt; **-woord**, *n.* Gunstwort, *n.* Fürsprache, *f.*

Gurkje, s. agurkje. [stehend.

Gust, *adj.* gust, gelt, trocken

Gutsen, *v. n.* rinnen, sprudeln, quellen. [*f.*

Guttapercha, *f.* Guttapercha, **Guttegom**, *n.* Gummigutt, *n.*

Gutturaal, *adj.* guttural.

Guur, *adj. u. adv.* herbe, naßkalt, strenge; unfreundlich; **-heid**, *f.* Strenge, Kälte, Unfreundlichkeit, Säuerlichkeit, *f.*

Gymnas//iarch, *m.* Gymnasiarch, *m.*; **-iast**, *m.* Gymnasiast, *m.*; **-ium**, *n.* Gymnasium, *n.*; **-t**, *m.* Gymnast, *m.*; **-tie**, **-tiek**, *f.* Gymnastik, *f.*; **-tisch**, *adj.* gymnastisch.

H.

H, *f.* H, *n.*

Ha, *interj.* ha! he! ach!

Haag, *f.* Gehäge, *n.* Zaun, *m.* Hecke, *f.* Haag, *m.* Einfriedung, *f.*; **-appel**, *m.* Schleedorn, *m.*; **-appelboom**, *m.* Schleedornbaum, *m.*; **-bes**, **-bezie**, *f.* Hage-, Hahnbutte, *f.*; **-beuk**, *m.* Hagebuche, wilde Buche, *f.*; **-bosch**, *n.* Hagebusch, Heckenbusch, *m.*; **-dis**, *f.* Eidechse, *f.*; **-doorn**, *m.* Hagedorn, Schleedorn, *m.*; **-eik**, *m.* Steineiche, *f.*; **-mes**, *n.* Hippe, *f.*; **-schaar**, *f.* Heckenscheere, *f.*

Haai, *m.* Hai, Haifisch, *m.*; **-bek**, **-kop**, **-tand**, *m.* **-vel**, *n. etc. etc.* Haifisch-rachen, -kopf, -zahn, *m.* -haut, *f. 2c. 2c.*; **-rog**, *m.* Hairoche, *m.*

Haak, *m.* Haken, Winkelhaken, Bootshaken, *m.* Angel, *f.* Hakenbüchse, *f.*; **haken en oogen**, Krapfen und Schlingen, *pl.*

Digitized by Google

Zank, Hader, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* häflich, wie Haken; **-beentje**, *n.* Häkelnadel, *f.*; **-boekje**, *n.* Häkelbuch, *n.*; **-bus**, *f.* Hakenbüchse, *f.*; **-je**, *n.* Häkelchen, Häkchen, *n. impr.* u. *gr.* **tusschen twee haakjes**, zwischen zwei Klammern; in Parentheſe; **-lasch**, *f.* Winkelnaht, *f.*; **-pen**, **-pin**, *f.* Häkelnadel, *f.*; **-ploeg**, *m.* Hakenpflug, *m.*; **-s**, *adv.* **-sch**, *adj.* rechtwinkelig; **-swijs**, **-swijze**, *adj.* u. *adv.* umgebogen, wie Haken; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* hakenförmig.

Haal, *m.* Zug, *f.* u. *n.* Stange, *f.* im Schornſtein für die Heerdkette, ꝛc.; **-bier**, *n.* Ausſchenkbier, *n.*; **-boom**, *m.* Stange, *f.* im Schornſtein für die Heerdkette; **-over**, *m.* junge Matroſe, junge Lärmmacher, *m.*; **-wijn**, *m.* Ausſchenkwein, *m.*

Haam, *n.* Kummet, Halsgeſchirr, *n.* Hemmkragen, *m.*

Haan, *m.* Hahn; Gewehr-, Wetter-, Zapfenhahn, *m.*; **de haan van de buurt**, Hahn im Korbe; **zijn haan kraait koning**, er muß immer Recht haben; **den rooden haan laten kraaien**, den rothen Hahn auf das Dach ſetzen, Feuer anlegen; **-der**, *m.* Obſtkorb, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Hahn, *m.* Hähnchen; *fig.* hitzige Männchen, *n.*

Haar, *pron.* ihr, ihre, ihres.

Haar, *n.* Haar, Haupthaar, *n.*; **pijn in het haar hebben**, nicht gut gelaunt ſein; **de haren rezen hem te berge**, die Haare ſtiegen ihm zu Berge; **-achtig**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* haaricht, haarähnlich; **-band**, **-mantel**, *m.* **-naald**, *f.* **-snoer**, *n. etc. etc.* Haar-band, *n.* -mantel, *m.* -nadel, -ſchnur, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-bles**, *f.* Haarlocke, *f.* (an den Köpfen der Pferde); **-bos**, *m.* Haarbüſchel, *n.*; **-doek**, *n.* Haartuch, *n.* **Haarmantel**, *m.*; **-hamer**, *m.* Haarhammer, *n.* (zum Schärfen der Senſen); **-kloven**, *v. n.* haarklauben, ſpitzfindig, fitzig ſein; **-klover**, *m.* Haarklauber, Fitz, Kümmelſpalter, *m.*; **-kloverij**, **-kloving**, *f.* Haarklauberei, Kargheit, *f.*; **-lok**, *f.* Haarlocke, *f.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* haarlos, kahl; **-loosheid**, *f.* Kahlheit, *f.*; **-poeder**, **-poeier**, *n.* Haarpuder; **-rook**, *m.* Höhrauch, *m.*; **-scheerder**, **-snijder**, **-knipper**, *m.* Haarſchneider, *m.*; **-star**, **-ster**, *ſ.* **staartster**; **-tje**, *n.* Härchen, Fäſerchen, *n.*; **-tooisel**, Haarſchmuck, *m.* Haarzierde, *f.*; **-trekker**, *m.* Haarzieher (Bängelchen), *m.*; **-tuit**, **-vlecht**, *f.* Haarflechte, *f.*; **-worm**, *m.* Haarwurm, *m.* (Pferdekrankheit).

Haard, *m.* Heerd, Feuerheerd, Kamin, *m.*; **-ijzer**, *n.* Heerdeiſen, *n.* Feuerbock, *m.*; **-plaat**, *f.* Heerd-, Feuerplatte, *f.*; **-stede**, *f.* Feuerſtelle, *f.* Heerd, *m.*; **-stedegeld**, *n.* Heerdſteuer, *f.*

Haas, *m.* Haſe, *m.*; **-jeover**, *n.* Voltigirſpiel, *n.*

Haast, *f.* Haſt, *f.* Ungeſtüm, *n.* Eile, *f.*; **-**, *adv.* faſt, beinahe, **-elijk**, *adv.* haſtig, eilig; **-en (zich)**, *v. rec.* haſten, ſich ſputen; **-ig**, *adj.* **-iglijk**, *adv.* haſtig, eilig, ſchleunig; **-igheid**, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Hurtigkeit, Hitze, *f.*

Haat, *m.* Haß, Groll, *m.*; **-dragend**, *adj.* haßerfüllt, feindſelig; **-dragendheid**, *f.* Groll, Haß, *m.* Feindſeligkeit, *f.*

Hach, *f.* Gefahr, *f.*

Hachelijk, *adj.* u. *adv.* häklich, verfänglich, gefährlich, mißlich, drangvoll; **-heid**, *f.* Gefährlichkeit, Mißlichkeit, Verfänglichkeit, Häklichkeit, *f.*

Haché, *n.* Gehacktes, *n.*

Hachje, *n.* Wagehals, *m.*

Hacht, *m.* Brocken, *m.*

Haft, *n.* Eintagsfliege, *f.*

Hagedis, *f.* Eidechſe, *f.*

Hagedoorn, *m.* Hagedorn, *m.*

Hagel, *m.* Hagel, *m.* Schloſſe, *f.* Hagelwetter, *n.* Schrot, *n.*; **-achtig**, *adj.* hagelähnlich; **-bui**, *f.* Hagelſchauer, *m.*; **-en**, *v. imp.* hageln; **-gans**, *f.* Hagelgans, Schneegans, Saalgans, *f.*; **-rond**, *adj.* hagelrund; **-tasch**, *f.* **-zak**, *m.* Hageltaſche, Schrottaſche, *f.*; **-wit**, *adj.* ſchneeweiß.

Hak, *m.* Ferſe, Hacke, *f.*; Karſt, Hieb; *fig.* Haß, Neid, Groll, *m.*; **-band**, *m.* Hinterband am Schlittſchuh, *n.*; **-bank**, *n.* Hack-, Fleiſchbank, *f.*; **-bord**, *f.* Hackbrett, *n.* (ein muſikaliſches Inſtrument), Hinterbord, *m.* eines kleinen Schiffes); **-en**, *v. a.* u. *n.* haken, anhaken, einhäkeln; *fig.* verlangen, ſich ſehnen; ſich anhaken, hängen bleiben; **-ing**, *f.* Anhaken, Anhäkeln; *fig.* Verlangen, Streben, *n.*

Hakkel/aar, *m.* Stammler, Stotterer, *m.*; **-arij**, *ſ.* **hakkeling**; **-en**, *v. a.* u. *n.* hackeln, ſtammeln, ſtottern; **-ing**, *f.* Stammeln, Stottern, *n.*; **-kees**, *m.* **-tong**, *f.* Stammler, *m.*

Hak/ken, *v. a.* hacken, zerhauen; **-kenel**, *f.* Klepper, *m.*; **-ker**, *m.* Hacker, Holzhauer, *m.*; **-keteren**, *v. n.* zanken, heftig ſtreiten; **-keterder**, *m.* Zänker, **-keteering**, *f.* Zank, Zwiſt, *m.*; **-king**, *f.* Hacken, Hauen, Holzfällen, *n.*; **-leer**, *n. ſ.* **-hakband**; **-mes**, *n.* Hack-, Baummeſſer, *n.*; **-moes**, *n.* fein gehacktes Gemüſe, *n.*; **-sel**, *n.* Gehacktes; Gericht von gehacktem Fleiſche; Heckſel, *n.* Häckerling, *m.*; **-stuk**, *n.* Ferſenleder, *n.*

Hal, *n.* Froſt, *m.*

Hal, *f. obs.* Halle, *f.*

Halen, *v. a.* holen, herholen; gleichkommen; erreichen; **ziek iets op den hals halen**, ſich etwas auf den Hals laden.

Half, *adj.* halb; **-hakken**, *adj. fig.* unbedeutend; **-hemdje**, *n.* Vorhemd, *n.*; **-je**, *n.* die Hälfte von einem kleinen Gegenſtand; Nöſſel, *n.*; **-meter**, *m.* Halbmeſſer, Semidiameter, *m.*; **-rond**, *adj.* halbrund; *n.* Halbkugel, *f.*; **-scheid**, *n.* Hälfte, Halbſcheid, *f.*; **-slachtig**, *adj.* amphibiſch; **-sleten**, *adj.* halb abgenutzt, -abgetragen; **-vasten**, *f.* Mittfaſten, *n.*; **-weg**, *adv.* halbwegs; **-ter**, *m. ſ.* **halster**.

Halm, *m.* Halm, *m.* Stengel, *m.*; **-knoop**, *m.* Halm-gelenk, *n.* -knoten, *m.*; **-steel**, *m.* **-stroo**,

Digitized by Google

n. Stroh, Strohhalm, *m.*

Hals, *m.* Hals, *m. fig. fam.* Tropf, *m.*; hals over kop, über Hals und Kopf; met den hals betalen, den Hals kosten; *f.* auch: halen, -band, -kraag, *m.* -keten, *f. etc. etc.* Hals-band, *n.* -kragen, *m.* -kette, *f. &c. &c.*; -doek, *m.* Halstuch, *n.* Halsbinde, *f.*; -gerecht, *n.* Halsgericht, Hochgericht, *n.*; -heer, *m.* Halsgerichtsherr, *m.*; -heerlijkheid, *f.* die Gerichtsbarkeit über Leben und Tod; -ijzer, *n.* Halseisen, *n.* Pranger, *m.*; -klamp, *f. mar.* Klüse, *f.* (Loch in den Seiten des Schiffs, das große Segel anzuziehen); -kwabbe, *f.* Halswamme, *f.*; -recht, *n.* Halsgericht, *n.* Todesstrafe, *f.*; -rechter, *m.* Halsrichter, Blutrichter, *m.*; -sieraad, *n.* Halsgeschmeide, *n.* -schmuck, -zierath, *m.*; -starrig, *adj.* -starriglijk, *adv.* halsstarrig, hartnäckig; -starrigheid, *f.* Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*; -straf, *f.* Lebensstrafe, Todesstrafe, *f.*; -streng, *f.* Halsbräune, *f.* Halsstrick, Halsstrang, *m.*; -stuk, *n.* Halsstück, *n.*; -vriend, *m.* Herzensfreund, *m.*; -zaak, *f.* Hauptverbrechen, Criminalverbrechen, *n.*; -zeel, *n.* Tragband, *n.*

Halster, *m.* Halfter, *m.*

Halt, *interj.* halt! steh!

Halt, -e, *f.* Halt, *m.* Halten, *n.*

Halve, *praep.* halber, wegen.

Halveeren, *v. a.* halbiren.

Halveling, *adv.* halb u. halb.

Halvemaan, *f.* Halbmond, *m.*

Halverwegen, *adv.* halbweg.

Halvezolen, *v. n.* halb sohlen.

Halzen, *v. n.* sich abmühen.

Ham, *f.* Schinken, *m.*

Hamel, *f.* Fallgitter, *n.*

Hamel, *m.* Hammel, Schöps, *m.*; -gebraad, *n.* Hammelbraten, *m.*; -vleesch, *n.* Hammelfleisch, Schöpsenfleisch, *n.*

Hamer, *m.* Hammer, Schlägel, Klöpfel, *m.*; Hammerwerk; *n.*; houten hamer, Schlägel; spitse hamer, Spitzhammer; hamer met klauwen, Splithammer, *m.*; -bijl, *f.* Hammeraxt, *f.*; -en, *v. a.* hämmern; -molen, *m.* Stampfmühle, *f.*; -slag, *m.* Hammerschlag; Schlag mit dem Hammer, *m.*; -steel, *m.* Hammerstiel, *m.*

Hamme//tje, *n.* kleiner Schinken, *m.*; -vet, *n.* Schinkenfett, *n.*

Hamster, *m.* Hamster, *m.*

Hand, *f.* Hand; Handschrift, *f.*; *mar.* Ankerarm, *m.*; de hooger hand hebben, den Vorrang haben; voor de hand, vorerst, zuvörderst; voor de hand zitten, zuerst spielen, anspielen; is er nog wijn voor handen, kann man noch Wein bekommen; neem, wat voor de hand ligt, nimm, was du zuerst findest; ver van de hand, weitab; iemand van de hand wijzen, Jemand abweisen; van goeder hand weten, aus sicherer Hand wissen; van de hand in den tand, aus der Hand in den Mund; uit de hand verkoopen, aus freier Haud (nicht durch Versteigerung) verkaufen; uit de hand vallen, der Erwartung nicht entsprechen; ter hand stellen, zur Hand stellen; behändigen; geld op hand geven, Handgeld geben; op handen zijn, bevorstehen; onder de handen zijn, in Behandlung sein; onder de hand, gelegentlich; de handen uit de mouw steken, eifrig Hand anlegen; de handen aan zich zelven slaan, sich entleiben; de handen vullen, bestechen; dit werk heeft handen en voeten, dies Werk ist vortrefflich; de handen ineen slaan, mit vereinigten Kräften arbeiten; iemand de hand boven het hoofd houden, Jemand beschirmen; houd uwe handen te huis, rühre mich nicht an; hij kan zijne handen niet te huis houden, er kann nichts liegen lassen; handen aan het lijf hebben, zu jeder Arbeit im Stande sein; aan de beter hand zijn, auf der Besserung sein; aan de winnende hand zijn, anfangen zu gewinnen; iets aan de hand hebben, eine Sache begonnen haben; -bekken, *n.* Hand-, Waschbecken, *n.*; -bieding, *f.* -blaker, *m.* -boel, *f.* -boek, *n. etc. etc.* Hand-reichung, -leuchter, *m.* -fessel, *f.*; -buch, *n. &c. &c.*; -boog, *m.* Handbogen, *m.* Armbrust, *f.*; -boom, *m.* Hebestange, *f.*; -breedte, *f.* Handbreite, *f.*; -bus, *m.* Rohr, *n.* Flinte, *f.*; -dadig, *adj.* u. *adv.* schuldig, mitschuldig; -dok, *m.* Handtuch, *n.*; -eloos, *adj.* ohne Hände; *fig.* ungeschickt; -eloosheid, *f. fig.* Ungeschicklichkeit, *f.*; -gauw, *adj.* u. *adv.* flink, fertig, behende; -gauwheid, *f.* Geschicklichkeit, Fertigkeit, *f.* im Verrichten von Handarbeiten; -gebaar, *n.* Handgeberde, *f.*; -geklap, *n.* Händeklatschen, *n.*; -geld, *n.* -gift, *f.* Handgeld, Angeld, *n.*; -greep, *f.* Handgriff, Kunstgriff, *m.*; -have, *f.* Handhabe, *f.*; -haven, *v. a.* handhaben, behandeln; regieren; verwalten; beschützen; -having, -houding, Handhabung, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* behende, hurtig, geschickt; -igheid, *f.* Behendigkeit, Hurtigkeit, Geschicklichkeit, *f.*; -kijker, *m.* Wahrsager aus der Hand, Chyromantist, *m.* kleines Fernrohr, *n.*; -kijkerij, -kijking, -kijkkunst, *f.* Wahrsagerkunst aus der Hand, Chyromantie, *f.*; -merk, *n.* Unterschrift, *f.* Handmerk, *n.*; -opening, *f.* obrigkeitliche Erlaubniß, *f.*; -opleggen, *v. a.* Hand auflegen, einsegnen; anhalten, arretiren; -oplegging, *f.* Handauflegung, Einsegnung; Einziehung *f.* (der Güter), Arrest, *m.*; -paard, *n.* Hand-, Beipferd, *n.*; -pijl, *m.* Wurfpfeil, Wurfspieß, *m.*; -reiken, *v. a.* handreichen; -reiking, *f.* Handreichung, Hülfeleistung; -scherm, *n.* Feuerschirm, *m.*; -schrift, *n.* Handschrift, *f.* Original, *n.* Unterschrift, Empfangschein, *m.*; -slag, *m.* Handschlag, *m.*; -spaak, *f.* Handhebel, *m.*; -spel, *n.* Handspiel, *n.* Tastatur, *f.*; -spies, *f.*

Digitized by Google

Wurfspieß, *m.*; **-stelling**, (**ter-**) *f.* **Einhändigung**, *f.*; **-tastelijk**, *adj.* **handgreiflich**; **-tasting**, *f.* **Handgelöbniß**, *n.*; **-teekening**, *f.* **Unterschrift**, *f.*; **-vat**, **-vatsel**, *n.* **Stiel**, **Griff**, *m.* **Handhabe**, *f.*; **-vest**, *f.* **Handfeste**, **Urkunde**, *f.*; **-vogel**, *m.* Jagdvogel, *m.* (Falke); **-vol**, *f.* eine Hand voll; **-werk**, *n.* Handwerk, Metier, *n.* Profession, *f.* Gewerk, *n.*; **-werksman**, *m.* Handwerker, Handwerksmann, Gewerbetreibende, *m.*; **-zaag**, *f.* Handsäge, *f.*; **-zaam**, *adj.* bequem, behende, lenksam, biegsam; **-zaamheid**, *f.* Lenksamkeit, Biegsamkeit, *f.*

Handel, *m.* Handel, *m.*; **Unterhandlung**, *f.* Betrieb, *m.*; **-aar**, **-drijver**, *m.* Händler, Handelsmann, *m.*; **-aarster**, **-drijfster**, *f.* Händlerin, *f.*; **-baar**, *adj.* u. *adv.* biegsam, lenksam, folgsam; **-baarheid**, *f.* **handzaamheid**; **-drijvend**, *adj.* handeltreibend; **-en**, *v. a.* u. *n.* handeln, u. *s.* w.; **-ing**, *f.* Handlung, That, Verrichtung, Thätigkeit, *f.*; **-geest**, *m.* Handelsgeist, *m.*; **-loos**, *adj.* ohne Handel, **-maatschappij**, *f.* Handelsgesellschaft, *f.*; **-plaats**, *f.* Handelsplatz, *m.*; **-rijk**, *adj.* reich an Handel; **-sbalans**, *f.* **-sblad**, **-sgewicht**, **-shuis**, *n. etc.* Handels-bilanz, *f.* **-blatt**, **-gewicht**, **-haus**, *n.* *c.*; **-sbedrijf**, *n.* Handeltreiben, *n.*; **-sbetrekking**, *f* Geschäftsverbindung, *f.*; **-szaak**, *f.* Handelssache, *f.*; **Geschäft**, *n.*; **-wijs**, *f.* Handlungsweise, *f.*

Hanen/**gekraai**, *n.* **Krähen**, **Hahnengeschrei**, *n.*; **-balk**, **-klauw**, *m.* **-gevecht**, *n.* **-spoor**, *f. etc.* **Hahnen-balken**, *m.* **-klaue**, *f.* **-kampf**, **-sporn**, *m.* *c.*; **-mat**, *f.* **Kampfplatz**, *m.* (der Hähne); **-poot**, *m.* **Hahnenpfote**, *f.*; *fig.* **schlechte Handschrift**, *f.*; *bot.* **Hahnbutte**, *f.*; **-tred**, *m.* **Hahnentritt**, *m.*; **-veder**, **-veêr**, *f.* **Hahnenfeder**, *f.* *fig.* **wildes Frauenzimmer**, *n.*; **-voet**, *m.* *bot.* **Hahnenfuß**, *m.* **Ranunkel**, *f.*

Hang, *m.* **Haken**, **Aufhängeplatz**, *m.*; **-bast**, *m.* Galgenstrick, *m.* *f.* **hangop**; **-bord**, *n.* Aushängeschild, *n.*; **-buik**, *m.* Hängebauch; Hängebäuchiger, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* hängen, aufhängen; **-en**, *n.* Abhang, Ueberhang, *m.*; **-enswaardig**, *adj* hängenswerth; **-er**, *m.* Hänger, Henker, *m.* Gehänge, *n.*; **-gat**, *n. pop.* faule Mensch, Bauderer, *m.*; *mar.* plumpes Schiff, *n.*; **-horloge**, *n.* Wanduhr, *f.*; **-kamer**, *f.* Stube zwischen zwei Stockwerken, *f.*; **-klok**, *f.* Wanduhr, *f.*; **-lip**, *f.* niederhängende Lippe, *f.*; **-mat**, *f.* Hängematte, *f.*; **-op**, *m.* der käsige Theil der Buttermilch, aus dem man die Molke durch ein Tuch auslaufen läßt; **-slot**, *n.* Häng-, Vorlegeschloß, *n.*

Hannekemaaier, *m.* Grasmäher, *m.* (aus Westfalen).

Hans, *m.* Hans, Johann, Johannes, *m.*; **-sop**, *m.* Spielpuppe, *f.* ein gewöhnliches Kinderkleid, *n.*; **-worst**, *m.* Hanswurst, Hausnarr, Possenreißer, *m.*; **-worsterij**, *f.* Lächerlichkeit, *f.*

Hanteer/**en**, *v. a.* hantieren, mit der Hand arbeiten; **-ing**, *f.* Hantierung, Gewerbe, *f.*

Hanze, Hanse, Hansa, *f.*; **-stad**, *f.* Hansestadt, *f.*; **-verbond**, *n.* Hansebund, *m.*

Hap, *m.* Bissen, Mundvoll, Biß, *m.*; **-eren**, *v. n.* hapern; stolpern; stocken, stottern; **-ering**, *f.* Hinderniß, Stammeln, *n.* Verzögerung, *f.*; **-pen**, *v. a.* schnappen, erhaschen; **-pig**, *adj.* **-pigljk**, *adv.* begierig, gierig; **-pigheid**, *f.* Heißhunger, *m.* Gier, *f.*; **-schaar**, **-scheer**, *m.* Filz; Vielfraß; Häscher, Büttel, *m.*

Hard, *adj.* u. *adv.* hart, streng, herbe, derb; rauh; laut; **hard maken**, härten, verhärten; **het valt hard**, es hält schwer; **het valt mij hard**, es kommt mir hart an; **hard spreken**, **-lachen**, **-roepen**, laut sprechen, -lachen, -rufen; **hard loopen**, schnell laufen; **hard waaien**, stürmen; **hard ziek**, sehr krank; **hard houden**, schwer halten; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* etwas hart; **-draven**, *v. n.* wettrennen, ein Wettrennen halten, *fig.* laut sprechen; **-draver**, *m.* Rennpferd, *n.* Renner, *m.*; **-draverij**, *f.* Pferderennen, *n.*; **-draving**, *f.* Rennen, *n.*; **-ebol**, *m.* Starrkopf, *m.*; **-ebollen**, *v. n.* mit den Köpfen gegen einander stoßen; sich wider einander auflehnen, einander hart anfallen; **-elijk**, *adv.* hart, streng; **-en**, *v. a.* härten, hart machen; **-, *v. n.* hart werden; **-heid**, *f.* Härte, *f.*; **-hoofd**, *n.* Hartkopf, Dummkopf, *m.*; **-hoofdig**, *adj.* u. *adv.* starrköpfig; **-hoofdigheid**, *f.* Starrköpfigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*; **-hoorend**, *adj.* schwerhörend; **-hoorendheid**, **-hoorigheid**, *f.* Harthörigkeit, *f.*; **-igheid**, *f.* **hardheid**; **-leerend**, **-leerig**, *adj.* ungelehrig, stumpfsinnig; **-leerendheid**, **-leerigheid**, *f.* Ungelehrigkeit, *f.* Stumpfsinn, *m.*; **-lijvig**, *adj.* hartleibig; **-lijvigheid**, *f.* Hartleibigkeit, Verstopfung, *f.*; **-looper**, *m.* Schnellläufer, *m.*; **-nekkig**, *adj.* u. *adv.* hartnäckig, starrköpfig; **-nekkigheid**, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*; **-toomig**, *adj.* hartmäulig (von Pferden); **-vochtig**, *adj.* u. *adv.* gefühllos; unempfindlich; **-vochtigheid**, *f.* Fühllosigkeit, *f.*

Haren, *v. a.* eine Sense schärfen; *adj.* härten, von Haar gemacht.

Harig, *adj.* haarig, rauh; **-heid**, *f.* Behaartsein, *n.*

Haring, *m.* Häring, *m.*; **-buis**, *f.* Häringsschiff, *n.* Häringbüse, *f.*; **-kaken**, *v. a.* Häring salzen; **-kaker**, *m.* Häringpökler, *m.*; **-net**, *n.* **-tijd**, *m.* **-ton**, *f.* **-vanger**, *m.* **-vangst**, *f. etc.* Häringsnetz, *n.* **-zeit**, **-tonne**, *f.* **-fänger**, **-fang**, *m.* *c.*; **-zout**, *n.* Häringssalz, *n.* **-lake**, *f.*

Hark, *f.* Harke, *f.* Rechen, *m.*; **-en**, *v. a.* harken, rechen; **-er**, *m.* Einer, der harkt; **-sel**, *n.* Geharkte, *n.*; **-steel**, **-tand**, *m.* Harken-stiel, *m.* **-zinke**, *f.*

Harlekijn, *m.* Harlekin, *m.*

Digitized by Google

Harmon//ie, *f.* Harmonie, *f.*; **-ieeren,** *v. n.* harmoniren; **-iek, -ieleer,** *f.* Harmonik, *f.*; **-iemuziek,** *f.* Harmoniemusik, *f.*; **-isch,** *adj.* harmonisch.

Harnas, *n.* Harnisch, *m.*; **-maker,** *m.* Harnischmacher, Waffenschmied, *m.*

Harp, *f.* Harfe, *f.*; auch eine Art Sieb, *n.*; **-en,** *v. a.* Getreide durchsieben; **-enaar, -speler,** *m.* Harfen-ist, -spieler, *n.*

Harpij, *f.* Harpye, *f.*

Harpluis, *n.* Harplüse, *f.*

Harpoen, *m.* Harpune, *f.*; **-en,** *v. a.* harpuniren; **-er, -ier,** *m.* Harpunirer, *m.*

Harp//uis, *n.* Harpüs, *n.* Leinöl in Harz aufgelöst; **-uizen,** *v. a.* ein Schiff mit Harpus bestreichen.

Harrewarr//en, *v. n.* zanken, verwirren, Zank erregen; **-ing, -erij,** *f.* Zankerei, Verwirrung, *f.*

Hars, *n.* Harz, *n.*; **-achtig, -ig,** *adj.* harzig, harzähnlich; **-boom,** *m.* Harzbaum, *m.* Fichte *f.*

Harsens, ſ **hersens.**

Harst, *m.* Ribb-, Rückstück, *n.* eines Thieres, Lendenbraten, *m.* eines Rindes; **-en,** *v. a.* braten, dörren, rösten.

Hart, *n.* Herz, Gemüth, *n.* Muth, *m.*; **het hart hebben,** den Muth haben; **iemand een hart in het lijf spreken,** Jemandem Muth einsprechen; **een lieht hart hebben,** leichtsinnig sein; **zijn hart aan iets ophalen,** sich satt essen an etwas; **uit zijn hart stellen,** sich etwas aus dem Sinn schlagen; **zijn hart van iemand aftrekken,** seine Hand von Jemand abziehen; **met al mijn hart, van ganscher harte,** von ganzem Herzen; **uit grond des harten,** aus Herzensgrund; **over't hart krijgen,** über das Herz bringen; **uit het oog, uit het hart,** aus den Augen, aus dem Sinn; **in het hart van de zee, den zomer,** enz, auf hoher See, mitten im Sommer, u. ſ. w.; **-ader,** *f.* Herzader, Schlagader, *f.*; **-ebloed,** *n.*; **-edief,** *m.* Herzensdieb, *m.*; **-eleed,** *n.* Herzeleid, *n.*; **-elijk,** *adj.* u. *adv.* herzlich, inbrünstig; kräftig; **-elijkheid,** *f.* Herzlichkeit, Innigkeit, *f.*; **-eloos,** *adj.* herzlos; **-elust,** *f.* Herzenslust, *f.*; **-en,** *n.* Herz, Coeurblatt, *n.* Herzfarbe, *f.*; **-enet,** *n.* Herznetz, Pericordium, *n.*; **-enheer,** *m.* Herzkönig, *m.*; **-evlies,** *n.* Herzbeutel, *m.*; **-ewee,** *n.* Herzweh, *n.*; **-ewensch,** *m.* Herzenswunsch, *m.*; **-ewond,** *f.* Herzenswunde, *f.*; **-grondig,** *adj.* aus Grund des Herzens, herzinniglich; **-ig,** *adj.* u. *adv.* herzhaft, tapfer; herzlich; sehr gesalzen, nahrhaft; **-klopping,** *f.* Herzklopfen, Herzpochen *n.*; **-kolk, -kuil,** *m.* **-putje,** *n.* Herzgrube, *f.*; **-pijn,** *f.* Herzensharm, *m.*; **-rakend, -roerend,** *adj.* herztreffend, herzrührend; **-sterkend,** *adj.* herzstärkend, kräftigend; **-sterking,** *f.* Herzstärkung, *f.*; **-stocht,** *m.* Leidenschaft, *f.*; **-stochtelijk,** *adj.* u. *adv.* leidenschaftlich; **-stochtelijkheid,** *f.* Leidenschaftlichkeit, *f.*; **-vang,** *m.* Ohnmacht, *f.*; **-vinger,** *m.* Herzfinger, Mittelfinger, *m.*; **-vriend,** *m.* Herzensfreund, Busenfreund, *m.*; **-zeer,** *n.* Herzeleid, *n.*

Haspel, *m.* Haspel, *f.* Winde, *f.*; Schlagbaum, *m.*; *fig.* Narr, Zänker, Zauberer, *m.*; **-aar,** *m.* Haspeler; *fig.* Pfuscher, verwirrte Mensch, *m.*; **-en,** *v. a.* haspeln, winden, spulen; *fig.* schwatzen; **-ing,** *f.* Haspelei, *f.* *fig.* verwickelte Geschäft, *n.* Verwirrung, *f.* Gewirre, Gezauber, *n.*; **-raam,** *n.* Haspelrahmen, *m.*; **-werk,** *n.* Pfuscherarbeit, Stümperei, *f.*

Hassebass//en, *v. n.* viel Kopfbrechens haben, zanken und streiten, *n.*; **-erij,** *f.* Kopfbrecherei, *f.*; tolle Wirthschaft, *f.*

Hatelijk, *adj.* u. *adv.* verhaßt, hassenswerth, feindselig; **-heid,** *f.* Gehässig-, Feindseligkeit, *f.*

Hat//en, *v. a.* hassen; **-er,** *m.* Hasser, Gegner, *m.*

Have, *f.* Habe, *f.* bewegliche Gut, *n.* **Habseligkeit,** *f.*; **-loos,** *adj.* u. *adv.* ohne Habe, arm, zerlumpt; **-loosheid,** *f.* Besitzlosigkeit, Lumpigkeit, *f.*

Haven, *f.* Hafen, *m.* **eene haven aandoen,** in einen Hafen einlaufen; **eene haven bezeilen, -inzeilen, -inloopen, -binnen loopen,** in einen Hafen segeln; **er is geene haven met hem te bezeilen,** es ist nichts mit ihm auszurichten; **in de haven zijner begeerde geraken,** seine Wünsche erfüllt sehen; **hij is in behouden haven,** er ist außer Gefahr; **hij is in eene vreemde haven geweest,** er hat sich mit einer unzüchtigen Frau abgegeben; **-anker,** *n.* der Pfahl am Ufer zur Befestigung der Schiffe; **-cijns,** *m.* **-geld, -recht,** *n.* **-tiende,** *f.*; Hafenzins, *m.* Hafengeld, *n.*; **-en,** *v. a.* säubern, reinigen; *fig.* übel behandeln; abprügeln; **-ing,** *f.* Reinigung, *fig.* Mißhandlung, *f.*

Haver, *f.* Haber, Hafer, *m.*; **-bes, -bezie,** *f.* Schlehe, *f.*, **-bloem,** *f.* Hafermehl, *n.*; **-bouw;** *m.*; Zeit der Haeraussaat, od. Ernte, *f.*; **-esch,** *m.* wilde Eichenbaum, *m.*; **-gort,** *f.* Hafergrütze, *f.*; **-kaf,** *n.* Haferspreu, *f.*; **-klap,** *m. fig.* Kleinigkeit *f.*; **-knen,** *f.* grüne Flachsfinke, *m.*; **-meel,** *n.* Haber-, Griesmehl, *n.*

Haverij, *f. nav.* Haverei, Havarie, Avarie, *f.*

Have//zaat, -zate, *f.* Meierhof, *m.* Rittergut, *n.*

Havik, *m.* Habicht, Taubengeier, *m.*; **-skruid.** *n. bot.* Habichtskraut, Besenkraut, *n.*; **-snens,** *m.* Habichtsnase, Adlernase, *f.*; **-ssteen,** *m. min.* Habichtstein, Sperberstein, *m.*

Haze//beentje, *n.* Hasenbeinchen, *n.* als Pfeifenräumer gebraucht; **-kop,** *m.* Hasenkopf, Hasenfuß; *fig.* Einfaltspinsel, *m.*; *min.* **-lip,** *f.* **-mond,** *m.* Hasenscharte, *f.*

Hazelaar, *m.* Haselstaude, *f.*; **-sbosch,** *n.* Haselnußgesträuch, *n.*; **-shout,** *n.* Haselnußbaumholz, *n.*; **-sroede,** *f.* Haselruthe, Wünschelruthe, *f.*

Digitized by Google

Hazel//hoen, *n.* Haselhuhn, *n.*; **-noot**, *f.* Haselnuß, *f.*; **-nootenboom**, *m.* Haselnußbaum, *m.*

Haze//mpad, *n.* Hasenweg, *m.*; *fig.* Hasenpanier, *n.*; **het hazenpad kiezen, das Hasenpanier ergreifen; -peper**, *f.* **-poot, -sprong**, *m. etc.* Hasen=pfeffer, *m.* =pfote, *f.* =sprung, *m.* ꝛc.; **-slaap**, *m.* Hasenschlaf, leiſe Schlaf, *m.* **-windhond**, *m.* Windhund, *m.* Windſpiel, *n.*

He, *interj.* he!

Hebachtig, *adj.* u. *adv.* habſüchtig; **-heid**, *f.* Habſucht, *f.*

Hebbelijk, *adj.* u. *adv.* heimlich, comfortabel; **-heid**, *f.* Comfort, *n.* Bequemlichkeit, Fertigkeit; Gewohnheit, *f.*

Heb//ben, *v. a.* (u. *auxil.*) haben; beſitzen; halten; **-lust**, *m.* **-zucht**, *f.* Habſucht, Gewinnſucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* habſüchtig.

Hebr//eïsme, *n.* Hebräismus, *m.*; **-eër**, *m.* Hebräer, *m.*; **-eeuwsch**, *adj.* hebräiſch.

Hecht, *adj.* u. *adv.* feſt, ſtark, dauerhaft; **-**, *n.* Heft, *n.* Handhabe, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* heften, befeſtigen; haften; halten; verbinden; *fig.* **zijne blikken op iets hechten**, ſeine Blicke auf etw. richten; **zijn hart aan de wereldsche goederen hechten**, ſein Herz an die weltlichen Güter hängen; **ik ben zeer gehecht aan hem**, ich bin innig mit ihm verbunden; **ik hecht daar niet aan**, ich beſtehe nicht darauf; **een groot gewicht aan iets hechten**, großes Gewicht auf etw. legen; **zijn zegel aan iets hechten**, etw. billigen, gutheißen; **-enis**, *f.* Haft, *f.* Gefangniß, *n.*; **-heid**, *f.* Feſtigkeit, Stärke, Dauer, *f.*; **-ing**, *f.* Anheften, *n.*; **-naald**, *f.* Heftnadel, *f.*; **-pleister**, *f.* Heftpflaſter, *m.*; **-sel**, *n.* Befeſtigungsfäden, Befeſtigungshaken, ꝛc.

Hectare, *f.* Hectare, *f.*

Hectisch, *adj.* hectiſch.

Hectogramme, *f.* Hectogramm, *n.*; **-liter, -meter**, *m.* Hecto=liter, =meter, *m.*

Hede, *f.* Hede, *f.* Werg, *n.*

Heden, *adv.* heute; *interj.* **heden mijn tijd! du liebe Zeit! -daags**, (ten huidigen dage) *adv.* heutig, heut zu Tage, heutigen Tages; **-daagsch**, *adj.* heutig, jetzig; gegenwärtig; **de hedendaagsche zeden**, die Sitten unſrer Zeit.

Heel, *adj.* ganz, unverſehrt; ungetheilt; heil; **-**, *adv.* ſehr, gänzlich; **den heelen dag**, den ganzen Tag, **het is heel wel**, es iſt ganz gut; **de wond is heel**, die Wunde iſt heil; **het glas is nog heel**, das Glas iſt noch ganz; **heel vroeg**, ſehr früh; **-baar**, *adj.* heilbar; **-egaar**, *adv.* ganz und gar; **-en**, *v. a.* u. *n.* heilen, herſtellen, kuriren, geneſen; geſund werden; **-heid**, *f.* unverletzte Zuſtand, *m. fig.* Unfreundlichkeit, Zurückhaltung, *f.*; **-hoofds, -huids**, *adv.* mit heiler Haut; **-ing**, *f.* Heilung, Geneſung, *f.*; **-kracht, -kunde, -plant**, *f. etc.* Heilkraft, =kunde, =pflanze, *f.* ꝛc.; **-kundig**, *adj.* heilkundig; **-meester**, *m.* Wundarzt, Chirurgus, *m.*; **-pleister**, *f.* Heilpflaſter, *n.*; **-vleesch**, *n.* Heilfleiſch, *n.*

Heelal, *n.* Weltall, *n.*

Heem, *n.* **-stede**, *f.* Heim, *n.* Wohnſitz, Ort, Hof *m.*; **-pje**, *f.* **heimpje; -raad**, *m.*; Deich=heimrath, *m.*; **-raadschap**, *n.* Deichbehörde, *f.* Deichgericht, *n.*

Heemst, *f.* Eibiſch, *m.*; **-blad**, *n.* **-bloem**, *f.* **-wortel**, *m.* Eibiſch=blatt, *n.* =blume, =wurzel, *f.*

Heen, *adv.* hin, weg, zu, nach; **heen en weder**, hin und her; **heen gaan**, weg=, fortgehen; **al heen zijn**, ſchon weg ſein; **hij laat alles zoo heengaan**, er läßt alles hingehen; **-brengen, -gaan, -leggen, -loopen**, *etc. etc.* hin=, oder weg=bringen, =gehen, =legen, =laufen, ꝛc. ꝛc.; **-babbelen**, *v. a.* u. *n.* in einem fort ſchwätzen; **-durven**, *v. n.* ſich irgend wohin wagen; **-gaan**, *v. n.* weg=, fort=, hin=gehen; **-halen**, *v. a.* wegholen; **-komen**, *v. n.* wegkommen, herkommen; **-, n.** Zuflucht, *f.*; **een goed heenkomen zoeken**, die Flucht nehmen; **-kunnen**, *v. n.* wegkönnen; **-loopen**, *v. n.* weglaufen; **loop heen!** Geh! **-moeten**, *v. n.* wegmüſſen, hinmüſſen; **-mogen**, *v. n.* wegdürfen, hindürfen; **-praten**, *v. a.* u. *n.* in einem fort ſprechen; **-reis**, *f.* Hinreiſe, *f.*; **-reizen**, *v. n.* wegreiſen; **-rijden**, *v. a.* u. *n.* weg=, hinreiten, weg=, hinfahren; **-stappen**, *v. n.* über etwas wegſchreiten; **-tocht**, *m.* Hinfahrt, *f.*; **-trekken**, *v. n.* wegziehen, abziehen; *v. a.* etwas überziehen; **-varen**, *v. a.* u. *n.* wegfahren, hinfahren; **-willen**, *v. n.* wegwollen; **-zeilen**, *v. n.* wegſegeln; **-zijn**, *v. n.* wegſein; todt ſein; *fig.* gefördert ſein; **-zullen**, *v. n.* wegmüſſen.

Heep, *f.* Hippe, *f.* krumme Gärtnermeſſer, *n.*

Heer, *n.* f. **heir**, *etc.*

Heer, *m.* Herr, *m.*; **het zal wat zijn, als het voor de heeren komt**, es wird nicht viel zu bedeuten haben; **zoo heer, zoo knecht**, wie der Herr, ſo der Knecht; **'s heeren wegen**, die Landſtraße; **onze lieve Heer**, der liebe Gott; **-achtig**, *adj.* wie ein Herr, ſtattlich; **-achtigheid**, *f.* Stattlichkeit, *f.*; **-endienst**, *m.* Hof=, Frohn=, Herrendienſt, *m.*; **-enhuis**, *n.* Herrenhaus, *n.*; **-enknecht**, *m.* Bediente, Lakei, *m.*; **-enlogement**, *n.* große Gaſthof, *m.*; **-enweg**, *m.* Landſtraße, *f.*; **-gewaden**, *n. pl.* Lehngeſchenke, *n. pl.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* herrlich, trefflich, ſtattlich; **-lijkheid**, *f.* Herrlichkeit, Vortrefflichkeit, Köſtlichkeit, Pracht, *f.* Glanz, *m.*; Obergerichtsbarkeit, Freiherrſchaft, *f.*; **-schaar**, *etc.* ſ. **heirschaar.**

Heerschachtig, *adj.* herrſchſüchtig; **-heid**, *f.* Herrſchſucht, *f.*

Heerschap, *n.* Herrſchaft, *f.* gebietende Herr, *m.*; **-pij**, *f.* Herrſchaft, *f.* Macht, *f.*

Heersch//en, *v. n.* herrſchen; **-er**, *m.* Herrſcher, *m.*; **-ing**, *f.* Herrſchaft, Regierung, *f.*; **-lust**,

Digitized by Google

Harmon//ie, *f.* Harmonie, *f.*; **-ieeren,** *v. n.* harmoniren; **-iek, -ieleer,** *f.* Harmonik, *f.*; **-iemuziek,** *f.* Harmiemusik, *f.*; **-isch,** *adj.* harmonisch.

Harnas, *n.* Harnisch, *m.*; **-maker,** *m.* Harnischmacher, Waffenschmied, *m.*

Harp, *f.* Harfe, *f.*; auch eine Art Sieb, *n.*; **-en,** *v. a.* Getreide durchsieben; **-enaar, -speler,** *m.* Harfen-ist, -spieler, *n.*

Harpij, *f.* Harpye, *f.*

Harpuis, *n.* Harpüs, *n.* Leinöl in Harz aufgelöst; **-uizen,** *v. a.* ein Schiff mit Harpus bestreichen.

Harrewarr//en, *v. n.* zanken, verwirren, Zank erregen; **-ing, -erij,** *f.* Zankerei, Verwirrung, *f.*

Hars, *n.* Harz, *n.*; **-achtig, -ig,** *adj.* harzig, harzähnlich; **-boom,** *m.* Harzbaum, *m.* Fichte *f.*

Harsens, ſ **hersens.**

Harst, *m.* Ribb-, Rückstück, *n.* eines Thieres, Lendenbraten, *m.* eines Rindes; **-en,** *v. a.* braten, dörren, rösten.

Hart, *n.* Herz, Gemüth, *n.* Muth, *m.*; **het hart hebben,** den Muth haben; iemand een hart in het lijf spreken, Jemandem Muth einsprechen; een licht hart hebben, leichtsinnig sein; zijn hart aan iets ophalen, sich satt essen an etwas; uit zijn hart stellen, sich etwas aus dem Sinn schlagen; zijn hart van iemand aftrekken, seine Hand von Jemand abziehen; met al mijn hart, van ganscher harte, von ganzem Herzen; uit grond des harten, aus Herzensgrund; over't hart krijgen, über das Herz bringen; uit het oog, uit het hart, aus den Augen, aus dem Sinn; in het hart van de zee, den zomer, enz, auf hoher See, mitten im Sommer, u. ſ. w.; **-ader,** *f.* Herzader, Schlagader, *f.*; **-ebloed,** *n.*; **-edief,** *m.* Herzensdieb, *m.*; **-eleed,** *n.* Herzeleid, *n.*; **-elijk,** *adj.* u. *adv.* herzlich, inbrünstig; kräftig; **-elijkheid,** *f.* Herzlichkeit, Innigkeit, *f.*; **-eloos,** *adj.* herzlos; **-elust,** *f.* Herzenslust, *f.*; **-en,** *n.* Herz, Coeurblatt, *n.* Herzfarbe, *f.*; **-enet,** *n.* Herznetz, Pericordium, *n.*; **-enheer,** *m.* Herzkönig, *m.*; **-evlies,** *n.* Herzbeutel, *m.*; **-ewee,** *n.* Herzweh, *n.*; **-ewensch,** *m.* Herzenswunsch, *m.*; **-ewond,** *f.* Herzenswunde, *f.*; **-grondig,** *adj.* aus Grund des Herzens, herzinniglich; **-ig,** *adj.* u. *adv.* herzhaft, tapfer; herzlich; sehr gesalzen, nahrhaft; **-klopping,** *f.* Herzklopfen, Herzpochen *n.*; **-kolk, -knil,** *m.* **-putje,** *n.* Herzgrube, *f.*; **-pijn,** *f.* Herzensharm, *m.*; **-rakend, -roerend,** *adj.* herztreffend, herzrührend; **-sterkend,** *adj.* herzstärkend, kräftigend; **-sterking,** *f.* Herzstärkung, *f.*; **-stocht,** *m.* Leidenschaft, *f.*; **-stochtelijk,** *adj.* u. *adv.* leidenschaftlich; **-stochtelijkheid,** *f.* Leidenschaftlichkeit, *f.*; **-vang,** *m.* Ohnmacht, *f.*; **-vinger,** *m.* Herzfinger, Mittelfinger, *m.*; **-vriend,** *m.* Herzensfreund, Busenfreund, *m.*; **-zeer,** *n.* Herzeleid, *n.*

Haspel. *m.* Haspel, *f.* Winde, *f.*; Schlagbaum, *m.*; *fig.* Narr, Gänker, Zauberer, *m.*; **-aar,** *m.* Haspeler; *fig.* Pfuscher, verwirrte Mensch, *m.*; **-en,** *v. a.* haspeln, winden, spulen; *fig.* schwatzen; **-ing.** *f.* Haspelei, *f.* *fig.* verwickelte Geschäft, *n.* Verwirrung, *f.* Gewirre, Gezauber, *n.*; **-raam,** *n.* Haspelrahmen, *m.*; **-werk,** *n.* Pfuscherarbeit, Stümperei, *f.*

Hassebass//en, *v. n.* viel Kopfbrechens haben, zanken und streiten, *n.*; **-erij,** *f.* Kopfbrecherei, *f.*; tolle Wirthschaft, *f.*

Hatelijk, *adj.* u. *adv.* verhaßt, hassenswerth, feindselig; **-heid,** *f.* Gehässig-, Feindseligkeit, *f.*

Hat//en, *v. a.* hassen; **-er,** *m.* Hasser, Gegner, *m.*

Have, *f.* Habe, *f.* bewegliche Gut, *n.* Habseligkeit, *f.*; **-loos,** *adj.* u. *adv.* ohne Habe, arm, zerlumpt; **-loosheid,** *f.* Besitzlosigkeit, Lumpigkeit, *f.*

Haven, *f.* Hafen, *m.* eene haven aandoen, in einen Hafen einlaufen; eene haven bezeilen, -inzeilen, -inloopen, -binnen loopen, in einen Hafen segeln; er is geene haven met hem te bezeilen, es ist nichts mit ihm auszurichten; in de haven zijner begeerde geraken, seine Wünsche erfüllt sehen; hij is in behouden haven, er ist außer Gefahr; hij is in eene vreemde haven geweest, er hat sich mit einer unzüchtigen Frau abgegeben; **-anker,** *n.* der Pfahl am Ufer zur Befestigung der Schiffe; **-eijns,** *m.* **-geld, -recht,** *n.* **-tiende,** *f.*; Hafenzins, *m.* Hafengeld, *n.*; **-en,** *v. a.* säubern, reinigen; *fig.* übel behandeln; abprügeln; **-ing,** *f.* Reinigung, *fig.* Mißhandlung, *f.*

Haver, *f.* Haber, Hafer, *m.*; **-bes, -bezie,** *f.* Schlehe, *f.*, **-bloem,** *f.* Hafermehl, *n.*; **-bouw;** *m.*; Zeit der Haferaussaat, ob. Ernte, *f.*; **-esch,** *m.* wilde Eichenbaum, *m.*; **-gort,** *f.* Hafergrütze, *f.*; **-kaf,** *n.* Haferspreu, *f.*; **-klap,** *m. fig.* Kleinigkeit *f.*; **-kneu,** *f.* grüne Flachsfinke, *m.*; **-meel,** *n.* Haber-, Griesmehl, *n.*

Haverij, *f.* nav. Haverei, Havarie, Avarie, *f.*

Have//zaat, -zate, *f.* Meierhof, *m.* Rittergut, *n.*

Havik, *m.* Habicht, Taubengeier, *m.*; **-skruid.** *n.* bot. Habichtskraut, Besenkraut, *n.*; **-sneus,** *m.* Habichtsnase, Adlernase, *f.*; **-ssteen,** *m.* min. Habichtstein, Sperberstein, *m.*

Haze//beentje, *n.* Hasenbeinchen, *n.* als Pfeifenräumer gebraucht; **-kop,** *m.* Hasenkopf, Hasenfuß; *fig.* Einfaltspinsel, *m.*; min. -lip, *f.* -mond, *m.* Hasenscharte, *f.*

Hazelaar, *m.* Haselstaude, *f.*; **-sbosch,** *n.* Haselnußgesträuch, *n.*; **-shout,** *n.* Haselnußbaumholz, *n.*; **-sroede,** *f.* Haselruthe, Wünschelruthe, *f.*

Digitized by Google

Hazel//hoen, *n.* Haselhuhn, *n.*; -noot, *f.* Haselnuß, *f.*; -nootenboom, *m.* Haselnußbaum, *m.*

Haze//npad, *n.* Hasenweg, *m.*; *fig.* Hasenpanier, *n.*; het hazenpad kiezen, das Hasenpanier ergreifen; -peper, *f.* -poot, -sprong, *m. etc.* Hasen-pfeffer, *m.* -pfote, *f.* -sprung, *m.* ꝛc.; -slaap, *m.* Hasenschlaf, leiſe Schlaf, *m.* -windhond, *m.* Windhund, *m.* Windſpiel, *n.*

He, *hinterj.* he!

Hebachtig, *adj.* u. *adv.* habſüchtig; **-heid**, *f.* Habſucht, *f.*

Hebbelijk, *adj.* u. *adv.* heimlich, comfortabel; **-heid**, *f.* Comfort, *n.* Bequemlichkeit, Fertigkeit; Gewohnheit, *f.*

Heb//ben, *v. a.* (u. *auxil.*) haben; beſitzen; halten; **-lust**, *m.* **-zucht**, *f.* Habſucht, Gewinnſucht, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* habſüchtig.

Hebr//eïsme, *n.* Hebräismus, *m.*; **-eër**, *m.* Hebräer, *m.*; **-eeuwsch**, *adj.* hebräiſch.

Hecht, *adj.* u. *adv.* feſt, ſtark, dauerhaft; **-**, *n.* Heft, *n.* Handhabe, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* heften, befeſtigen; haften; halten; verbinden; *fig.* zijne blikken op iets hechten, ſeine Blicke auf etw. richten; zijn hart aan de wereldsche goederen hechten, ſein Herz an die weltlichen Güter hängen; ik ben zeer gehecht aan hem, ich bin innig mit ihm verbunden; ik hecht daar niet aan, ich beſtehe nicht darauf; een groot gewicht aan iets hechten, großes Gewicht auf etw. legen; zijn zegel aan iets hechten, etw. billigen, gutheißen; **-enis**, *f.* Haft, *f.* Gefängniß, *n.*; **-heid**, *f.* Feſtigkeit, Stärke, Dauer, *f.*; **-ing**, *f.* Anheften, *n.*; **-naald**, *f.* Heftnadel, *f.*; **-pleister**, *f.* Heftpflaſter, *m.*; **-sel**, *n.* Befeſtigungsfäden, Befeſtigungshaken, ꝛc.

Hectare, *f.* Hectare, *f.*

Hectisch, *adj.* hectiſch.

Hectogramme, *f.* Hectogramm, *n.*; **-liter**, **-meter**, *m.* Hecto-liter, -meter, *m.*

Hede, *f.* Hede, *f.* Werg, *n.*

Heden, *adv.* heute; *interj.* heden mijn tijd! du liebe Zeit! **-daags**, (ten huidigen dage) *adv.* heutig, heut zu Tage, heutigen Tages; **-daagsch**, *adj.* heutig, jetzig; gegenwärtig; de hedendaagsche zeden, die Sitten unſrer Zeit.

Heel, *adj.* ganz, unverſehrt; ungetheilt; heil; **-**, *adv.* ganz, gänzlich; den heelen dag, den ganzen Tag, het is heel wel, es iſt ganz gut; de wond is heel, die Wunde iſt heil; het glas is nog heel, das Glas iſt noch ganz; heel vroeg, ſehr früh; **-baar**, *adj.* heilbar; **-egaar**, *adv.* ganz und gar; **-en**, *v. a.* u. *n.* heilen, herſtellen, kuriren, geneſen; geſund werden; **-heid**, *f.* unverletzte Zuſtand, *m. fig.* Unfreundlichkeit, Zurückhaltung, *f.*; **-hoofds**, **-huids**, *adv.* mit heiler Haut; **-ing**, *f.* Heilung, Geneſung, *f.*; **-kracht**, **-kunde**, **-plant**, *f. etc.* Heilkraft, -kunde, -pflanze, *f.* ꝛc.; **-kundig**, *adj.* heilkundig; **-meester**, *m.* Wundarzt, Chirurgus, *m.*; **-pleister**, *f.* Heilpflaſter, *n.*; **-vleesch**, *n.* Heilfleiſch, *n.*

Heelal, *n.* Weltall, *n.*

Heem, *n.* **-stede**, *f.* Heim, *n.* Wohnſitz, Ort, Hof *m.*; **-pje**, *f.* heimpje; **-raad**, *m.*; Deichheimrath, *m.*; **-raadschap**, *n.* Deichbehörde, *f.* Deichgericht, *n.*

Heemst, *f.* Eibiſch, *m.*; **-blad**, *n.* **-bloem**, *f.* **-wortel**, *m.* Eibiſch-blatt, *n.* -blume, -wurzel, *f.*

Heen, *adv.* hin, weg, zu, nach; heen en weder, hin und her; heen gaan, weg-, fortgehen; al heen zijn, ſchon weg ſein; hij laat alles zoo heengaan, er läßt alles hingehen; **-brengen**, **-gaan**, **-leggen**, **-loopen**, *etc. etc.* hin-, oder weg-bringen, -gehen, -legen, -laufen, ꝛc. ꝛc.; **-babbelen**, *v. a.* u. *n.* in einem fort ſchwätzen; **-durven**, *v. n.* ſich irgend wohin wagen; **-gaan**, *v. n.* weg-, fort-, hin-gehen; **-halen**, *v. a.* wegholen; **-komen**, *v. n.* wegkommen, herkommen; **-, *n.* Zuflucht, *f.*; een goed heenkomen zoeken, die Flucht nehmen; **-kunnen**, *v. n.* wegkönnen; **-loopen**, *v. n.* weglaufen; **loop heen!** Geh! **-moeten**, *v. n.* wegmüſſen, hinmüſſen; **-mogen**, *v. n.* wegdürfen, hindürfen; **-praten**, *v. a.* u. *n.* in einem fort ſprechen; **-reis**, *f.* Hinreiſe, *f.*; **-reizen**, *v. n.* wegreiſen; **-rijden**, *v. a.* u. *n.* weg-, hinreiten, weg-, hinfahren; **-stappen**, *v. n.* über etwas wegſchreiten; **-tocht**, *m.* Hinfahrt, *f.*; **-trekken**, *v. n.* wegziehen, abziehen; *v. a.* etwas überziehen; **-varen**, *v. a.* u. *n.* wegfahren, hinfahren; **-willen**, *v. n.* wegwollen; **-zeilen**, *v. n.* wegſegeln; **-zijn**, *v. n.* wegſein; todt ſein; *fig.* gefördert ſein; **-zullen**, *v. n.* wegmüſſen.

Heep, *f.* Hippe, *f.* krumme Gärtnermeſſer, *n.*

Heer, *n* f. heir, *etc.*

Heer, *m.* Herr, *m.*; het zal wat zijn, als het voor de heeren komt, es wird nicht viel zu bedeuten haben; zoo heer, zoo knecht, wie der Herr, ſo der Knecht; 's heeren wegen, die Landſtraße; onze lieve Heer, der liebe Gott; **-achtig**, *adj.* wie ein Herr, ſtattlich; **-achtigheid**, *f.* Stattlichkeit, *f.*; **-endienst**, *m.* Hof-, Frohn-, Herrendienſt, *m.*; **-enhuis**, *n.* Herrenhaus, *n.*; **-enknecht**, *m.* Bediente, Lakei, *m.*; **-enlogement**, *n.* große Gaſthof, *m.*; **-enweg**, *m.* Landſtraße, *f.*; **-gewaden**, *n. pl.* Lehngeſchenke, *n. pl.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* herrlich, trefflich, ſtattlich; **-lijkheid**, *f.* Herrlichkeit, Vortrefflichkeit, Köſtlichkeit, Pracht, *f.* Glanz, *m.*; Obergerichtsbarkeit, Freiherrſchaft, *f.*; **-schaar**, *etc.* ſ. heirschaar.

Heerschachtig, *adj.* herrſchſüchtig; **-heid**, *f.* Herrſchſucht, *f.*

Heerschap, *n.* Herrſchaft, *f.* gebietende Herr, *m.*; **-pij**, *f.* Herrſchaft, *f.* Macht, *f.*

Heersch//en, *v. n.* herrſchen; **-er**, *m.* Herrſcher, *m.*; **-ing**, *f.* Herrſchaft, Regierung, *f.*; **-lust**,

Digitized by Google

m. **-zucht,** *f.* Herrschsucht, *f.*; **-zuchtig,** *adj.* u. *adv.* herrschsüchtig; **-zuchtigheid,** *f.* Herrschsucht, *f.* herrschsüchtige Wesen, *n.*

Heesch, *adj.* u. *adv.* heiser, **-achtig,** *adj.* etwas heiser; **-heid,** *f.* Heiserkeit, rauhe Stimme, *f.*

Heester, *m.* Staude, *f.* Strauch, *m.*; **-achtig,** *adj.* staudenartig, strauchig; **-gewas,** *n.* Strauch, *m.*; **-bosch,** *n.* Gesträuch, niedrige Gebüsch, *n.*; **-hout,** *n.* Reisig, *n.*

Heet, *adj.* u. *adv.* heiß, hitzig, glühend; **op heeter daad,** auf frischer That; **-en,** *v. a.* heizen; **-gebakerd,** *adj. fig.* hitzig, leicht aufgebracht, auffahrend; **-hoofd,** *n.* Hitzkopf, *m.*; **-hoofdig,** *adj.* hitzig, jähzornig; **-hoofdigheid,** *f.* Eifer, Jähzorn, *m.*

Heeten, *v. a.* u. *n.* heißen.

Hef, *f.* Hefe, *f.* Satz, Bodensatz, *m.*; **-blok,** *m.* Rammblock, Fallbock, *m.*; **-boom,** **-fer,** *m.* Hebebaum, Hebel, *m.*; **-deeg,** *n.* Hefeteig, Sauerteig, *m.*; **-fen,** *v. a.* heben, aufheben, in die Höhe heben, erheben; **-ing,** *f.* Hebung, Auf-, Erhebung, Auflage, *f.*

Heft, *n.* Heft, *n.* Handhabe, *f.*

Heftig, *adj.* heftig, aufbrausend; **-heid,** *f.* Heftigkeit, *f.*

Heg, **-ge,** *f.* Hecke, *f.* Zaun, *m.* Gehäge, *n.*; **-geschaar,** *f.* Heckenscheere, *f.*; **-gevuur,** *n.* Heckenfeuer, *n.*

Hei! *interj.* hei! halt!

Hei, **-de,** *f.* Haide, *f.* Haidekraut, *n.*; **-,** *f.* Ramme, *f.*; **-baas,** *m.* Rammaufseher, *m.*; **-blok,** *n.* Fallblock, Rammblock, *m.*; **-bezem,** *m.* Haidebesen, *m.*; **-boender,** *m.* Bürste *f.* aus Haidekraut; **-brand,** *m.* Haidebrand, *m.*; **-damp,** *m.* Höherauch, *m.*; **-paal,** *m.* Pfahl *m.* zum Einrammen; **-bloem,** *f.* Haideblume, *f.*; **-dekruid,** *n.* Haidekraut, *n.*

Heiden, *m.* Heide, Zigeuner, *m.*; **-dom,** *n.* Heidenthum, *n.*; **-sch,** *adj.* u. *adv.* heidnisch.

Heidin, *f.* Heidin, Zigeunerin, *f.*; **-netje,** *n.* kleine Heidin, *f.*

Heil//en, *v. a.* u, *n.* Pfähle einrammen; *nav.* tief schiffen; viel Wasser ziehen; **-er,** *m.* Einer, der Pfähle einrammt; **-ing,** *f.* Einrammen, *n.*

Heil, *n.* Heil, *n.* Seligkeit, *f.*; **-and,** *m.* Heiland, Seligmacher, *m.*; **-begeerig,** *adj.* heilsbegierig; **-bot,** *f.* Steinbutte, Heilbutte, *f.*; **-bron,** **-fontein,** *f.* Heilsquelle, *f.* Quelle *f.* des Heils; **-dronk,** *m.* Toast, *m.*

Hellig, *adj.* u. *adv.* heilig, heilvoll; **-avond,** *m.* Feierabend. *m.* Ruhe nach der Arbeit, *f.*; **-been,** *n. anat.* Heiligbein, *n. (Os sacrum)*; **-dom,** *n.* Heiligthum, Gotteshaus, *n.*; **-domshuisje,** *n.* Sakristei, *f.*; **-en,** *v. a.* heiligen, heilig halten, heilig machen; **-heid,** *f.* Heiligkeit, *f.*; **-je,** *n.* Heiligenbildchen, *n.*; **-ing,** *f.* Heiligung, *f.*; **-lijk,** *adv.* heilig, auf eine heilige Weise; **-maken,** *v. a.* heiligen, heilig machen; **-maker,** *m.* Heiligmacher, *m.*; **-making,** *f.* Heiligung, *f.*; **-schender,** *m.* Heiligthumschänder, *m.*; **-schennis,** *f.* Heiligthumschändung, *f.*

Heil//loos, *adj.* u. *adv.* heillos, *f.*; **-loosheid,** *f.* Heillosigkeit, Verruchtheit, *f.* **-rijk,** *adj.* heilvoll; **-weg,** *m.* Heilsweg, *m.* Weg, *m.* des Heils; **-wensch,** *m.* Heilwunsch, Segenswunsch, *m.*; **-zaam,** *adj.* u. *adv.* heilsam; **-zaamheid,** *f.* Heilsamkeit, *f.*

Heim, *n.* s. **heem,** **-elijk,** *adj.* u. *adv.* heimlich, insgeheim; **-elijkheid,** *f.* Heimlichkeit, Verborgenheit, *f.*; heimliche Gemach, *n.*; **-pje,** *n.* Heimchen, *n.* Hausgrille, *f.*; **-keer,** *f.* Heimkehr, *f.*; **-wee,** *n.* Heimweh, *n.*

Heinde, *adv.* nahe; **heinde, en ver,** weit und breit.

Hein//en, *v. a.* umzäunen, hägen; **-ing,** *f.* Gehäge, *n.* Umzäunung; *f.*; **-sloot,** *f.* Scheidegraben, *m.* (zwischen Aeckern).

Heir, *n.* Heer, *n.* Armee, *f.*; **-baan,** *f.* Landstraße, *f.*; **-bijl,** *f.* **-hamer,** *m.* Streitaxt, *f.*; **-kracht,** *f.* Streitkraft, *f.*; **-leger,** *n.* Heer, *n.* Armee, *f.*; **-schaar,** *f.* Heerschaar, *f.*; **-schouw,** *f.* Heerschau, Musterung, *f.*; **-tocht,** *m.* Heereszug, *m.*; **-tros,** *m.* Troß *m.* der Armee; **-vaart,** *f.* Heereszug, *m.*; **-vorst,** *m.* Feldherr, *m.*; **-weg,** *m.* Landstraße, *f.*

Heirook, *m.* Höherauch, *m.*

Heisa, *interj.* heissa!

Hei//stelling, *f.* Gerüste zum Einrammen; *n.*; **-werk,** *n.* Rammen; Eingerammte, *n.*

Hek, *n.* Lattengitter, *n.*; **-balk,** *m.* der äußerste Balken im Hintertheil des Schiffes; **-boot,** *n.* Art kleiner Boote; **-geld,** *n.* Sperrgeld, Weggeld, *n.*; **-poort,** *f.* Gitterthor *n.*; **-sluiter,** *m.* Gitterschließer. *m.*; *fig.* der Letzte in einer Reihe.

Hekke//nspringer, *m.* Heckenspringer, *m.*; **-vuur,** *n.* Heckenfeuer, *n.*

Hekel, *m.* Hechel, *f.* s. **-ekel;** **ik heb een hekel aan hem,** er ist mir zuwider; *fig.* **iemand, over den hekel halen,** Jemand durch die Hechel ziehen; **-aar,** *m.* Hechelmacher, *fig.* Kritiker, *m.*; **-achtig,** *adj.* satyrisch; **-achtigheid,** *f.* satyrisches Wesen; *n.*; **-dicht,** *n.* Satyre, *f.*; **-dichter,** *m.* Satyriker, *m.*; **-en,** *v. a.* hecheln; *fig.* tadeln, durch die Hechel ziehen; **-ig,** *adj.* satyrisch; **-igheid,** *f.* satyrisches Wesen, *n.*; **-ing,** *f.* Hecheln, *n.* scharfe Tadel, *m.* **-schrift,** *n.* Schmähschrift, *f.* Pasquill, *n.* **-taal,** *f.* satyrische Rede, *f.*; **-tand,** *m.* Zinke *f.* einer Hechel; **-teef,** *f.* Zänkerin, Tadlerin, *f.* **-woord,** *n.* satyrisches Wort, *n.*

Heks, *f.* Hexe, Zauberin, *f.*; **-en,** *v. n.* hexen, zaubern, *f.*; **-erij,** *f.* Hexerei, Zauberei, *f.*

Hel, *adj.* u. *adv.* lauttönend, helle; klar, licht.

Hel, *f.* Hölle, *f.*; Verwahrungsort, *m.* (im Schiffe) Schneiderhölle, *f.*; **-hond,** *m.* Höllenhund, Cerberus, *m.*; **-lebrand,** *m.* Höllenbrand, Höllenbraten, *m.*; **-leveeg,** *f.* böses Weib, *n.*; **-lewicht,** *m.* Höllenbrand, Höl-

Digitized by Google

lenbraten, Verruchter, Verdammter, *m.*; -sch- *adj.* höllisch, teuflisch.

Helaas, *interj.* leider! ach!

Held, *m.* Held, Heros, Sieger; -dadig, -haftig, *adj.* u. *adv.* tapfer, mannhaft, heldenmüthig, heroisch; -dadigheid, -haftigheid, *f.* Tapferkeit, Heldenmüthigkeit, *f.* Heldenmuth, *m.*; -endicht, *n.* Heldengedicht, episches Gedicht, heroisches Gedicht, Epos, *n.*; -endom, *n.* Heldenthum, *n.*; -endood, -engeest, *m.* -enlied, -enwerk, *n. etc.* Helden-tod, -geist, *m.* -lied, -werk, *n.* *2c.*; -enmoedig, *adj.* heldenmüthig; -in, *f.* Heldin, *f.*

Helder, *adj.* u. *adv.* helle, klar; heiter; deutlich, helltönend; **helder weêr,** heiteres Wetter; **een heldere meid,** eine reinliche Magd; **een helder huis,** ein helles Haus; **daar is het niet helder,** dort ist es nicht geheuer; -denken, *adj.* helldenkend; -ziend, *adj.* hellsehend; -en, *v. a.* u. *n.* aufklären, helle, schöner werden, aufheitern; deutlich machen, erklären, auslegen; -heid, *f.* Klarheit, Reinlichkeit, Deutlichkeit, *f.*

Hel//en, *v. a.* hehlen, verbergen; verstecken; -er, *m.* Hehler, *m.*; -ing, *f.* Verhehlung, *f.*

Helft, *f.* Hälfte, *f.*

Hellebaard, *f.* Hellebarde, *f.*; -ier, *m.* Hellebardirer.

Hellen, *v. n.* hellen, sich neigen, überhangen, sich senken.

Heller, *m.* Heller *m.*

Helling, *f.* Abhang, Ueberhang, Hang, *m.* Neigung, *f.* Schiffswerft, *n.*; weibliche Hanf, *m.*

Helm, *m.* Helm; Stiel einer Axt oder Hellebarde; Dünenhelm; Destillirhelm, *m.* Kopfüberzug der Neugeborenen; -et, *n.* Helm, *m.* Sturmhaube, *f.*; -gat, *n.* Helmvisir, *n.*; -kruid, *n.* -plant, *f.* -struik, *m. bot.* Helmkraut, *n.* wilder Ginster, *m.*; -spits, *f.* Helmspitze, *f.*; -stok, *m.* -hout, *n.* Helmstock, Ruderstab, *m.* Handhabe des Schiffruders, *f.*; -teeken, *n.* Helmzeichen, *n.* Helmschmuck, *m.*

Help//en. *v. a.* helfen, beistehen, Hülfe leisten; **ik kan het niet helpen,** ich kann nicht dafür; **in de war helpen,** in Verwirrung bringen; **aan een ambt helpen,** zu einem Amte verhelfen; -er, *m.* Helfer, Gehülfe, *m.*; -zeel, *n.* Tragband, *n.*

Hem! *interj.* hem!

Hemd, *n.* Hemd, *n.*; -eboord, *m.* Hemdkragen, *m.*; -edoek, *n.* -linnen, *n.* Leinwand, *f.*; -ekatoen, *n.* Hemdenzeug, *n.* Schirting, *m.*; -eknoop, *m.* Hemdenknopf *m.*; -enaalster, *f.* Hemdennähterin, *f.*; -rok, Brusttuch, *n.* Unterweste, *f.*; -sboord, *m.* s. -eboord; -stip, *f.* Hemdzipfel, *m.*; -smouw, *f.* Hemdärmel, *m.*; -strook, *m.* Busenstreif, *m.*

Hemel, *m.* Himmel; Betthimmel, Kutschen- *2c.* Himmel; **onder den blooten hemel,** unter dem freien Himmel; -beschrijving, *f.* Himmelsbeschreibung, *f.*; -bewooner, *m.* Himmelsbewohner, *m.*; -bode, *m.* Himmelsbote, *m.*; -bol, *m.* Himmelskörper, *m.*; -boog, *m.* Himmelsbogen, *m.*; -dauw, *m.* Himmelsthau; *poet.* Regen, *m.*; -en, *v. n.* himmeln, zum Himmel gehen, -fahren, -globe, *f.* Himmelsglobus, *m.*; -heer, *m.* Herr des Himmels, *m.*; -heir, *n.* Himmelsheer, *n.*; -hof, *n.* Paradies, *n.*; -hoog, *adj.* u. *adv.* himmelhoch; -kaart, *f.* Himmelskarte, *f.*; -kloot, *m.* Himmelskugel, *f.*; Gestirnglobus, *m.* -kring, *m.* Himmelskreis, *m.*; -ladder, *f.* Himmelsleiter, *f.*; -licht, *n.* Himmelslicht, *n.*; -lichaam, *n.* Himmelskörper, *m.*; -ling, *m.* u. *f.* Himmelsbewohner, Himmelsbürger, Engel, *m.*; -loop, *m.* Himmelslauf, *m.*; -loopkunde, *f.* Himmelskunde, Astronomie, *f.*; -rijk, *n.* Himmelreich, Gnadenreich, *n.*; -sblauw, *adj.* himmelblau; -sbreed, *adj.* himmelweit; -sbreedte, *f.* Himmelsbreite, -höhe, *f.* -sbrood, *n.* Himmelsbrod, Manna, *n.*; -sch, *adj.* u. *adv.* himmlisch; -sgezind, *adj.* himmlisch gesinnt; -sleutel, *m. bot.* Schlüsselblume, *f.*; -steeken, *n.* Himmelszeichen, *n.*; -streek, *f.* Himmelstrich, *m.*; -tergend, *adj.* himmelschreiend; -vaart, *f.* Himmelfahrt, *f.*; -vaartsdag, *m.* Himmelfahrtstag, *m.* -fest, *n.*; -vader, *m.* himmlische Vater, *m.*; -val, *m. poet.* etwas vom Himmel Kommendes, *n.*; -verschijnsel, *n.* Lufterscheinung, *f.*; -voogd, *m.* Herrscher, *m.* des Himmels; -vreugd, *f.* Himmelsfreude, Wonne, *f.*; -waarts, *adv.* himmelwärts, gen Himmel.

Hemmen, *v. a.* mit hem! hum! anrufen.

Hen, *f.* Henne, *f.* Huhn, *n.*

Henen s. heen.

Heng, *f.* Thürangel, Fensterangel, *f.* *2c.*; -el, *m.* Fischangel, Angelruthe, Handhabe, *f.*; -elaar, *m.* Angelfischer, Angler, *m.*; -elen, *v. n.* angeln, mit der Angel fischen; *mar.* hin- und hersegeln, kreuzen; *fig.* nach einer Sache sich sehnen; -elgarde, *f.* Angelgerte, *f.*; -elroede, *f.* Angelruthe, *f.*; -elsnoer, *n.* Angelschnur, *f.*; -sel, *n.* Handhabe, *f.* Henkel, *m.* Band, Thürband, *n.* Thürangel, *f.*; -selkorf, *m.* -selmand, *f.* Henkelkorb, *m.*; -selstoof, *f.* Fusswärmer, *m.* Feuerstübchen, *n.*

Hengst, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*; *mar.* ein gewisses Schiffseil; Art kleiner Schiffe; -ebron, *f.* Musenquell, *m.* Hippokrene, *f.*; -ig, *adj.* hengstig, rossig; -veulen, *n.* Hengstfüllen, *n.*

Henker, *m.* Henker, *m.*

Hennebes, *f.* Himbeere, *f.*

Hennegat, *n.* Hennegatt, *n.*

Hennen//ei, *n.* Hühnerei, *n.*; -hoofd, *n. med.* Fleischwarze, *f.*; -taster, *m.* Hühnertaster; *fig.* Topfgucker, *m.*

Hennep, *m.* Hanf, *m.*; -linnen, *n.* Hanfleinewand, *f.*; -olie, *f.* Hanföl, Leinöl, *n.*; -stok, *m.*

Digitized by Google

Hanfstengel, *m.*; -zaad, *n.* Hanfsamen, *m.*; -zeel, *n.* Hanfstrick, *m.* s. helpzeel,

Her, *adv.* her, herwärts.

Her, *praep. insepar.* wieder, wiederum, abermals, aufs neue.

Her, in Zusammensetzungen mit Zeitwörtern wird meistens mit „wieder" übersetzt, z. B. herbinden, wieder binden; herdoopen, wiedertaufen; herdrukken, wieder drücken; hereenigen, wieder vereinigen, ꝛc. ꝛc. — Die auf solche Weise gebildeten Zeitwörter sind jedoch im Holländischen nicht trennbar, z. B. herbinden, herbond, herbonden; herdoopen, herdoopte, herdoopt; herdrukken, herdrukte, herdrukt. —

Her//ademen, *v. a.* wieder zu Athem kommen, sich erholen; -baren, *v. a.* wiedergebären.

Herout, *m.* Herold, *m.*

Herberg, *f.* Herberge, *f.* Wirthshaus, *n.*; -en, *v. a.* u. *n.* beherbergen, Obdach geben, logiren, bewirthen; -ier, *m.* Wirth, Gastwirth, Gastwirthgeber, *m.*; -ing, *f.* Beherbergung, *f.*; -zaam, *adj.* u. *adv.* gastfrei; -zaamheid, *f.* Gastfreundlichkeit, *f.*

Her//boren, *adj.* wieder, neugeboren; -bouwen, *v. a.* aufs neue, wieder aufbauen; -denken, *v. a.* wieder gedenken, sich erinnern, sich besinnen.

Herder, *m.* Hirt, Schäfer; *fig.* Pastor, Seelsorger, *m.*; -dom, *n.* Hirtenamt, *n.*; -in, *f.* Hirtin, Schäferin, *f.*; -innetje, *n.* Hirten-, Schäfermädchen, *n.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* hirtenmäßig, pastoral, idyllisch; -loos, *adj.* u. *adv.* ohne Hirt; *fig.* verlassen, verirrt; -sdicht, *n.* Hirtengedicht, *n.* Idylle, *f.*; -sfluit, *f.* Hirtenflöte, Schalmei, *f.*; -skout, *f.* Hirtengespräch, *n.*; -sspel, *n.* Schäferspiel, *n.*; -sstaf, *m.* Hirtenstab, *m.*; -stasch, *f.* Hirtentasche, Schäfertasche, *f. bot.* Taschenkraut, *n.*; -szang, *m.* Schäfergedicht, *n.*

Herdoen, *v. a.* wiederthun.

Herdoop, *m.* Wiedertaufe, *f.*; -en, *v. a.* wiedertaufen; -er, *m.* Wiedertäufer, Anabaptist, *m.*; -ing, *f.* Wiedertaufe, *f.*

Herdruk, *m.* neuer Abdruck, *m.* zweite, neue Auflage, *f.*; -ken, *v. a.* wieder, aufs Neue drucken; neu auflegen.

Hereenig//baar, *adj.* was sich wieder vereinen, versöhnen läßt; -en, *v. a.* wiedervereinigen; -ing, *f.* Wiedervereinigung, *f.*

Hereisch, *m.* Wieder-, Gegenklage, *f.*; -en, *v. n.* wiederfordern; -er, *m.* -eres, *f.* Wiederkläger, *m.* -in, *f.*

Herem//iet, *m.* Eremit, Einsiedler, Klausner, *m.* -itage, *f.* Eremitage, *f.*

Herenten, *v. a.* wiederimpfen.

Herfst, *m.* Herbst, Spätjahr; -achtig, *adv.* herbstlich; -draad, *m.* Sommer-, Herbstfaden; -hooi, *n.* Herbstheu, Grummet, *n.*; -maand, *f.* Herbstmonat, September, *m.*; -nacht, *m.* Herbstnacht, *f.*; -nachtevening, *f.* Herbstnachtgleiche, *f.*; -vermaak, *n.* -vreugd, *f.* Herbstvergnügen, *n.*; -vrucht, *f.* Herbstfrucht, *f.*

Her//grijpen, *v. a.* wieder anfangen, wieder aufgreifen; mit Arrest belegen; -halen, *v. a.* Wiederholung, Erneuerung, Repetition, *f.*; -helfen, *v. a.* wieder aufrichten, wieder erheben; -houden, *v. a.* zurück erhalten; -huwen, *v. a.* u. *n.* aufs neue heirathen.

Herinner//en, *v. a.* u. *r.* erinnern, gedenken; -ing, *f.* Erinnerung, *f.* Andenken, Gedächtniß, Souvenir, *n.*

Her//kauwen, *v. a.* wiederkauen, wiederkäuen, *fig.* wiederholen; -kauwer, *m.* Wiederkäuer; *fig.* Wiederholer, *m.*; -kauwing, *f.* Wiederkauen, *n.* Wiederholung; *f.*; -keeren, *v. a.* zurückkehren; -kennen, *v. a.* wieder erkennen; -kenning, *f.* Wiedererkennung, *f.*; -knoopen, *v. a.* wieder zuknöpfen; *fig.* wieder vereinigen; -knopping, *f.* Wiederzuknöpfen, *n.*; *fig.* Wiedervereinigung, *f.*; -komen, *v. n.* wiederkommen; -, *n.* Herkommen, *n.*; -komst, *f.* Herkunft, Abkunft, *f.*; -komstig, *adv.* abstammend, entsprossen, ursprünglich, herkömmlich.

Herkoop, *m.* Rückkauf, *m.*; -baar, *adj.* u. *adv.* rückkäuflich; -en, *v. a.* wiederkaufen; -er, *m.* Wiederkäufer, *m.*; -recht, *n.* Wiederkaufsrecht, *n.*

Her//krijgen, *v. a.* u. *n.* wiedernehmen, wiederbekommen, zurückerlangen; -leiden, *v. a.* wieder leiten; heben, reduciren; -leiding, *f.* Reduction, *f.* -leven, *v. a.* u. *n.* wiederaufleben, wiederbeleben, ermuntern; -leving, *f.* Wiederbelebung, *f.*; -lezen, *v. a.* nachlesen, aufs neue lesen; -making, *f.* Herstellung, Ausbesserung, *f.*

Hermelijn, *m.* Hermelin, Zobel, *m.*; -, *n.* Zobelpelz, *m.*

Her//nemen, *v. a.* wiedernehmen; *fig.* erwiedern, versetzen; -neming, *f.* Wiedernahme, *f.*; -nieuwen, *v. a.* erneuern; -nieuwing, *f.* Erneuerung, *f.*; -noemen, *v. a.* wiedernennen; -noeming, *f.* Wiedernennung, *f.*; -overen, *v. a.* wiedererobern; -overing, *f.* Wiedereroberung, *f.*; -paren, *v. a.* u. *n.* wiederpaaren; *fig.* wiederheirathen; -passen, *v. a.* wieder versuchen; wieder probiren; -proeven, *v. a.* wieder kosten, wieder schmecken; -rekenen, *v. a.* überrechnen, wiederzählen.

Herroep//elijk, *adj.* wiederrufflich; -elijkheid, *f.* Wiederrufflichkeit; *f.*; -en, *v. a.* wiederrufen, zurückrufen; wiederrufen, aufheben; -ing, *f.* Wiederberufung, *f.* Wiederruf, *m.*

Her//schapen, *part.* wieder geschaffen, verwandelt; -scheppen, *v. a.* verwandeln, umformen, wieder gebären; -schikken, *v. a.* wieder ordnen; -schouwen, *v. a.* von neuem besichtigen; -schouwing, *f.* erneuerte Besichtigung, *f.*

Hersen, *f.* Hirn, Gehirn, *fig.* Verstand (nur im *plur.* gebr.: (hersenen, hersens). Zijne hersens loopen door, er kann

Digitized by Google

nicht regelmäßig denken; **hij is in de hersens geprikt, er** ist nicht recht gescheid, er hat einen Sparren zu viel; **-beeld,** *n.* Hirngespinnst, *n.* Chimäre, *f.*; **-bekken,** *n.* Hirnschale, *f.* Hirnschädel, *m.*; **-klier,** *f.* Hirndrüse, *f.*; **-loos,** *adj.* hirnlos, blödsinnig; **-pan,** *f.* Hirnschale, *f.*; **-schim,** *f.* Hirngespinnst, *n.*; **-schimmig,** *adj.* eitel, thöricht; **-schimmigheid,** *f.* Eitelkeit, Chimäre, *f.*; **-schudding,** *f.* Hirnerschütterung, *f.*; **-verdichtsel,** *n.* Hirngespinnst, *n.*; **-woede,** *f.* Wuth, Raserei, Tobsucht, *f.*

Herstel, *n.* Herstellung, Ausbesserung, *f.*; **-baar,** *adj.* u. *adv.* ersatzbar; **-d,** *adj.* hergestellt, gebessert, genesen, ersetzt; **-len,** *v. a.* wieder hinstellen; wieder herstellen; wieder gesund machen; **-,** *v. n.* wieder gesund werden; sich erholen; **-ler,** *m.* Hersteller, Flicker, Ausbesserer, *m.*; **-ling,** *f.* Herstellung, *f.* Ersatz, *m.*

Hert, -ebeest, *n.* Hirsch, *m.*; **-eborst, -ebout,** *m.* **-egebraad, -ehaar,** *n.* **-enjacht,** *f. etc. etc.* Hirsch-brust, -keule, *f.* -braten, *m.* -haar, *n.* -jagd, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-ekamp,** *n.* Hirschgarten, *m.*

Hertog, *m.* Herzog, Heerführer, *m.*; **-dom,** *m.* Herzogthum, *n.*; **-lijk,** *adj.* herzoglich.

Hertocht, *m.* Rückzug, *m.*; **-tred,** *m.* Rückschritt, *m.*; **-trouwing,** *f.* Wiederverheirathung, *f.*

Herts//hoorn, *m.* Hirschhorn, Hirschgeweih, *n.*; **geest, olie, zout van hertshoorn,** Hirschhorn-geist, *m.* -öl, -salz, *n.*; **-tong,** *f. bot.* Hirschzunge, *f.* **Steinfarrenkraut,** *n.*; **-vanger,** *m.* Hirschfänger, *m.*

Hervorm//en, *v. a.* herstellen, verbessern, reformiren, umformen; **-er,** *m.* Verbesserer, Kirchenbesserer, Reformator, *m.*; **-ing,** *f.* Umbildung, Verbesserung, Kirchenverbesserung, Reformation, Verwandlung, *f.*

Her//waarts, *adv.* herwärts, hieher; **-zien,** *v. a.* nochmals durchsehen, verbessern, revidiren; **-ziening,** *f.* Durchsicht, Verbesserung, Revision, *f.*

Hespe, *f.* Hüftgelenk, *n.*

Het, *art. n.* das, *pron. n.* es, dieses; **-geen, -gene,** dasjenige.

Hette, *f.* hitte.

Hetzij, *conj.* es sei, wenn auch.

Heu, *f.* -de, *f.* Heu, *f.*

Heug, *f.* Vergnügen, *n.*; allein noch vorkommend in: **Tegen heug en meug,** mit Widerwillen.

Heugel, *m.* Heerdhaken, *m.*

Heugelijk, *adj.* u. *adv.* erwünscht, angenehm, erinnerlich; **-heid,** *f.* Annehmlichkeit, *f.* Vergnügen, *n.* Reiz, *m.* Erinnerlichkeit, *f.*

Heugen, *v. a.* u. *imp.* gedenken, sich erinnern; **-is,** *f.* Gedächtniß, *n.* Erinnerung, *f.*

Heuker, *m. prop.* Höker, Kleinhändler, Hausirer, *m.*

Heul, *n.* Hülfe, *f.* Trost, *m.*

Heul, *f.* Steg, *m.*

Heul, *m.* Mohn, **Mohnkopf,** *m.*; **-bloem,** *f.* Mohnblume, *f.*; **-bol, -kop,** *m.* Mohnkopf, *m.*; **-sap,** *n.* Mohnsaft, *m.*; **-zaad,** *n.* Mohnsamen, *m.*

Heulen, *v. n.* in heimlichem Einverständnisse stehen; unter einer Decke stecken.

Heup, *f.* Hüfte, *f.* **Hüftkissen,** *n.*; **-been,** *n.* Hüftbein, *n.*; **-ziekt, -pijn,** *f.* **-wee,** *n. etc.* Hüft-gicht, -pein, *f.* -weh, *n. ꝛc.*; **-lam,** *adj.* hüftlahm, lendenlahm.

Heur, *pron.* s. **haar.**

Heusch, *adj.* u. *adv.* höflich, bescheiden, verbindlich; **-elijk,** *adv.* höflich, einnehmend; **-held,** *f.* Höflichkeit, Bescheidenheit, *f.*

Heuvel, *n.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*; **-achtig,** *adj.* hügelicht; **-tje,** *n.* Hügelchen, *n.*; **-top,** *m.* Hügelspitze, *f.*

Hevel, *m.* Hebel, *m.*

Hevig, *adj.* u. *adv.* heftig, eifrig, auffahrend, hitzig, stürmisch; **-heid,** *f.* Heftigkeit, Hitze, *f.*; Ungestüm, *n.*; **-lijk,** *adv.* heftiglich, gewaltsam.

Hiel, *m.* Ferse, *f.* Absatz, *m.* (eines Schuhes); **-van een paard,** Fessel, *f.* (am Pferdehuf); **iemand op de hielen zitten,** Jemand auf dem Nacken sitzen; Jemand auf dem Fuße folgen; **de hielen toonen, de hielen lichten,** Fersengeld geben; **zij begint reeds naar hare hielen te zien,** sie fängt schon an, an Freien zu denken; **-en,** *v. n. mar.* hintenüberhängen; **-ing,** *f.* der hinterste Theil des Schiffskieles; **- eines Schlittschuhes; -stuk,** *n.* Fersenstück, Hackenstück, *n.*; **-tje,** *n.* kleine Ferse, *f.* kleine Absatz, *m.* **het hieltje van de ham kluiven,** sein letztes Geld verzehren; **-vleugels,** *m. pl.* Fersenflügel (des Merkur) *m. pl.*

Hier, *adv.* hier, hie, hieher, hieselbst, allhier; **-mede,** *adv.* hiermit, hierdurch, hierneben; **-na,** *adv.* hiernach, nach diesem; **-naast,** *adv.* gleich hierauf, hiernächst, alsdann; **-nevens,** *adv.* hierneben, hiermit; **-om,** *adv.* deswegen, deshalb; **-omheen,** *adv.* hier herum; **-omstreeks,** *adv.* hierherum, in dieser Gegend; **-omtrent,** *adv.* hierherum; hierüber; **-op,** *adv.* hierauf, überdies; **-over,** *adv.* hierüber.

Hij, *pron. pers. m.* er.

Hijg//en, *v. n.* keichen, schnauben, lechzen; sich sehnen, streben, trachten; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Kurzathmige, Engbrüstige, Asthmatische, *m.* u. *f.*; **-ing,** *f.* Keichen, *n.* Engbrüstigkeit, *f.* schwere Athem, *m.*

Hijlik, s. **huwelijk; -maker,** *m.* Ehestifter, Kuppler, *m.*; auch eine Art Kuchen.

Hijmen, *v. n.* s. **hijgen.**

Hijs, hijze, *f.* Stück *n.* geräuchertes Fleisch.

Hijsch//blok, *n.* Rolle, *f.* Kloben mit einer Rolle zum Aufziehen, *m.*; **-en,** *v. a.* hissen, aufziehen; **-touw,** *n.* Seil, *n.* zum Aufziehen.

Hik, *m.* Schluchzer, Schlucken, *m.*; **-ken,** *v. n.* den Schlucken haben.

Hil, *f.* Hügelchen, *n.*

Hilariteit, *f.* Hilarität, *f.*

Hild, -e, *f.* Hülle, *f.*

Digitized by Google

Hilletje, *n.* Pumpenklappe, *f.*
Hilt, *f.* Krücke, *f.* kleines Querholz, *n.*; **-ik**, *etc.* s. **bikkel**, *etc.*
Hinde, *f.* Hindin, Hirschkuh, *f.*; **-kalf**, *n.* Hirschkalb, *n.*
Hinder, *m.* Verhinderung, Sperrung, *f.*; Schade, *m.* Unrecht, *n.* Nachtheil; Schmerz, *m.*; **-en**, *v. a.* hindern, verhindern; benachtheiligen, hemmen, sperren, unangenehm sein; **-ing**, *f.* Verhinderung, *f.*; **-laag**, *f.* Hinterhalt, *m.*; **-lijk**, *adj.* hindernd, hemmend; widrig, ungünstig, hinderlich; **-nis**, *f.* Hinderniß, *n.* Schwierigkeit, *f.*; **-paal**, *m.* Hinderniß, *n.* Widerstand, *m.* Verhinderung, Abhaltung, *f.*
Hink//baan, *f.* **-perk**, *n.* Hinkbahn, *f.*; **-en**, *v. n.* hinken, humpeln; **op twee gedachten hinken**, auf zwei Seiten hinken; **niemand hinkt aan eens anders zeer**, fremder Schmerz ist leicht zu tragen; **het hinkende paard komt achteraan**, das Schlimmste kommt zuletzt; **-s**, auf einem Beine springen; **-epink**, *m.* u. *f.* Hinkebein, *n.*; **-epinken**, *v. n.* hinken, humpeln.
Hippelen, *v. n.* hüpfen.
Historie, *f.* Historie, Geschichte, *f.*; **-schilder**, *m.* Historienmaler, Geschichtsmaler, *m.*; **-schrijver**, *m.* Geschichtsschreiber, Historienschreiber, *m.*
Hit, *m.* Hitte, *f.* Hittländer, *m.*
Hits, s. **hitsig**; **-en**, *v. a.* anhetzen, hetzen, reizen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* hitzig, feurig, brünstig; begierig; geil; **-igheid**, *f.* Hitze, Brunst, *f.*
Hitt//e, *f.* Hitze, *f.* heißes Wetter, *n.* Brunst, *f.* Zorn, *n.*; **-ig**, *adj.* hitzig, heißblütig, u. s. w.; **-igheid**, *f.* Hitze, *f.* Zorn, *m.*; Heftigkeit, *f.*; **-iglijk**, *adv.* hitzig, feurig.
Ho, *interj.* oh! oho!
Hobbel, *m.* Holper, *m.* Erhöhung, Unebenheit, Knorre, *f.* (im Holze); Knoten, *m.* (in einer Nerve); Verwirrung, *f.*; **-bek**, *m.* Stammelnder, Stotterer, *m.*; **-en**, *v. a.* holpern, stolpern, rumpeln; stammeln, stottern; **-ig**, *adj.* holpericht; **-igheid**, *f.* Ungleichheit, Unebenheit, *f.*; **-ing**, *f.* Holpern, Rumpeln; Stammeln, Stottern, *n.*; **-paard**, *n.* Schaukelpferd, *n.*
Hobben, *v. n.* auf und niedergeschleudert, hin und her geschleudert, geschaukelt werden.
Hoboe, *m.* Hoboe, *f.*
Hode, *f.* Hode, *f.*
Hoe, *adv.* wie, als.
Hoed, *m.* Hut, *m.* auch ein Maß von 18 Scheffel.
Hoedanig, *pron.* wie, was für, was für eine Art? **-heid**, *f.* Beschaffenheit, Eigenschaft, Gestalt, *f.* Charakter, *m.*
Hoede, *f.* Hut, Obhut, Aufsicht, *f.* Vorsorge, *f.*
Hoede//bol, *m.* Hutform, *f.*; **-kas**, *f.* Hutfutteral, *n.* Hutschachtel, *f.*; **-makerij**, *f.* Hutfabrik, *f.*
Hoed//en, *v. a.* hüten, bewahren, beschützen, beaufsichtigen; **-er**, *m.* Hüter, Beschützer, Aufseher, Hirt, Schäfer, *m.*
Hoef, **hoeve**, *f.* Hufe, *f.*
Hoef, *m.* Huf, *m.*; **-blad**, *n. bot.* Hufblattich, *m.*; **-ijzer**, *n.* Hufeisen, *n.*; **-nagel**, **-slag**, **-smid**, *m. etc.* Huf-nagel, -schlag, -schmied, *m.* *c.*; **-smederij**, *f.* Werkstatt eines Hufschmieds.
Hoegenaamd, *adv.* durchaus, ganz und gar.
Hoegrootheid, *f.* Größe, Quantität, *f.*
Hoek, *m.* Ecke, *f.* Winkel, *m.* Spitze, Landspitze, *f.* Kap, *n.* Fischangel, *f.* Widerhaken, *m.*; **den hoek al te boven zijn**, außer Gefahr sein; **den hoek omzijn**, um die Ecke sein, sterben; **iets uit den hoek halen**, etwas ans Licht ziehen; **uit den hoek komen**, sich zeigen, zum Vorschein kommen; **-achtig**, *adj* u. *adv.* kantig, eckig, winkelig; **-bank**, *f.* Zahlbank, *f.* Ladentisch, Schreibtisch, *m.*; **-ig**, *adj.* eckig, kantig; **-igheid**, *f.* Eckigkeit, *f.*; **-kas**, **-kast**, *f.* Eckschrank, *m.*; **-keper**, *m.* Bindebalken, *m.*; **-lijn**, *f.* Diagonallinie, *f.*; **-man**, *m.* Eckensteher, *m.* Eckbild, *n.* am Hintertheil des Schiffes; **-meetkunde**, *f.* Lehre vom Dreieck, Trigonometrie, *f.*; **-meting**, *f.* Winkel-messung, -meßkunst, *f.*; **-pilaar**, *m.* Eckpfeiler, *m.*; **-sch**, *adj.* **de Hoekschen en de Kabeljauschen**, die Partei der Hoeks und der Kabeljauwen im 14. u. 15. Jahrhundert; **-steen**, *m.* Eckstein, Grundstein, *m.*; **-swijs**, *adv.* eckicht, winkelig; **-tand**, *m.* Eckzahn, *m.*; **-want**, *m.* Angelschnur, *f.*
Hoen, *n.* Huhn, *n.* Henne, *f.*
Hoender//beet, *m. bot.* Vogelkraut, *n.*; **-beslag**, *n.* Hühnerfutter, *n.*; **-borst**, *f.* **-bout**, **-darm**, **-drek**, *m.* **-ei**, *n. etc. etc.* Hühner-brust, *f.* -schenkel, -darm, -dreck, *m.* -ei, *n.* *c.* *c.*; **-dief**, *n.* Hühnerdieb, Hühnergeier, *m.*; **-hok**, *n.* Hühner-haus, *n.* -stall, -korb, *m.*; **-keutel**, *f.* Hühnerdreck, *m.*; **-maag**, *f.* Hühnermagen, *fig.* sehr starker Magen, *m.*; **-melker**, *m.* Hühnernarr, -freund, *m.*; **-mest**, **-mist**, *m.* Hühnerdünger, *m.*; **-poot**, *m.* Hühnerbein, *n.*; **-rek**, *n.* Hühnerstange, *f.*
Hoep, **-el**, *m.* Reif, Tragring, Wulst, *m.*; **-elen**, *v. a.* mit dem Reifen laufen, den Reifen treiben; **-elrok**, *m.* Reifrock, *m.*; **-hout**, *n.* Reifholz, Bandholz, *n.*; **-ring**, *m.* glatte Reifring, Trauring, *m.*; **-stok**, *m.* Reifstock, *m.*
Hoer, *f.* Hure, Lustdirne, *f.* Freudenmädchen, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* hurerisch, unzüchtig; **-achtigheid**, *f.* Unzüchtigkeit, *f.*; **-dom**, *n.* Hurerei, *f.*; **-eerder**, *m.* Hurer, *m.*; **-eeren**, *v. n.* huren; **-edop**, **-ekind**, **-eleven**, **-elied**, *n. etc. etc.* Huren-jäger, *m.* -kind, -leben, -lied, *n.* *c.* *c.*; **-ekot**, *n.* Hurenwinkel, *m.*; **-elonk**, *m.* Hurenblick, *m.*; **-eloon**, *m.* u. *n.* Hurenlohn, *m.*; **-elooper**, *m.* Hurenjäger, *m.*; **-en**, *v. a.* huren; **-epak**, *m.* Hurengesindel, *n.*; **-epol**, *m.* Hurenwirth, *m.*;

Digitized by Google

-epraat, *m.* Zote, unzüchtige Rede, *f.*; **-erij,** *f.* Hurerei, Unzucht, *f.*; **-etaal,** *f.* Zoten, *f. pl.*; **-evoogd,** *m.* -ewaard, *m.* Hurenwirth, *m.*; **-ewaardin,** *f.* Hurenwirthin, *f.*; **-ewerk,** *n.* Hurerei, *f.*; **-ewinkel,** *m.* Hurenwinkel, *m.*; **-huis,** *n.* Hurenhaus, *n.*; **-sch,** *adj.* hurerisch.

Hoest, *m.* Husten, *m.*; **-en,** *v. a.* husten; **-er,** *m.* Huster, *m.*

Hoetel/aar, *m.* Hudler, Stümper, Pfuscher, Sudler, *m.*; **-aarster,** *f.* Sudlerin, Pfuscherin, *f.*; **-arij, -erij,** *f.* Sudelei, Pfuscherei, *f.*; **-en,** *v. n.* hudeln, pfuschen.

Hoeve, *f.* Hufe, *f.* Bauern-, Meierhof, *m.*

Hoeveel, *num.* wieviel; **-heid,** *f.* Menge, Quantität, *f.*

Hoeven, *v. n.* brauchen, nöthig sein; **dat hoeft niet,** dies ist nicht nöthig; **ik heb het niet hoeven te doen,** ich brauchte es nicht zu thun.

Hoevenaar, *m.* Hufner, *m.*

Hoewel, *conj.* wiewohl, obgleich, obschon.

Hoezee, *interj.* hurrah! **-geroep,** *n.* Hurrahruf, *m.*

Hoezeer, *conj.* wie sehr.

Hof, *m.* Garten, *m.*; -, *n.* Gerichtshof, Palast, Hofstaat, *m.*; **-bediende,** *m.* Hofbediente, *m.*; **-bloem,** *f. bot.* Gartenblume, *f.*; **-dienst,** *m.* Hofdienst, Frohndienst, *m.*; **-felijk,** *adj.* u. *adv.* höfisch, hofmännisch; manierlich, gebildet; stattlich; **-felijkheid,** *f.* Höflichkeit, *f.*; **-gebruik,** *n.* Hofsitte, *f.* Hofgebrauch, *m.*; **-gerecht,** *n.* Hofgericht, Kammergericht, *n.*; **-gewas,** *n. bot.* Gartengewächs, Küchengemüse, *n.*; **-gezin,** *n.* Hofstaat, *m.* Hofhaltung, *f.*; **-hond,** *m.* Hofhund, Kettenhund, *m.*; **-houding,** *f.* Hofhaltung, *f.*; **-huisje,** *n.* Gartenhäuschen, *n.*; **-je,** *n.* kleine Hof, Garten, *m.* Pfründnerei, *f.*; **-jonker,** *m.* Hofjunker, Page, *m.*; **-juffer,** *f.* Hofdame, *f.* Hoffräulein, *n.*; **-kamer,** *f.* Hofzimmer, Gartenzimmer; Hofgericht, *n.*; **-laan,** *f.* Gartenallee, *n.*; **-meester,** *m.* Kellner, *m.*; **-nar,** *m.* Hofnarr, *m.*; **-poort,** *f.* Hofthüre, *f.*; Schlosthor, *n.*; **-pop,** *f. fig.* Hofdame, *f.* gefallsüchtige Frauenzimmer, *n.*; **-raad,** *m.* Hofrath, *m.*; **-sleep,** *m.* Hofstaat, *m.*; **-slek,** *f.* Gartenschnecke, Wegschnecke, *f.*; **-stede,** *f.* Gartenhaus, *n.*; Meierei, *f.* Landgut, *n.*; **-stoet,** *m.* Hofstaat, *m.*; **-wacht,** *f.* Leibwache, *f.*; **-wachter,** *m.* Hofwächter, Gartenwächter, *m.*

Hok, *n.* Stall, Schlag, *m.* armselige Wohnung; Kammer; Scheune, *f.*; **-duif,** *f.* Schlagtaube, *f.*; **-hond,** *m.* Kettenhund, *m.*; **-keling,** *m.* einjährige Kalb, *n.* früh aufgeschossene Knabe, *m.*; **-ken,** *v. n.* sich niederbücken, sich ducken, stocken (im Kartenspiel).

Hol, *adj.* u. *adv.* hohl; dumpf tönend; *fig.* gehaltlos, leer; *mar.* stürmisch; **in het holle van den nacht,** in der Stille der Nacht; **hol over bol weg loopen,** in Uebereilung weglaufen; **hol over bol liggen,** uneinig sein; **-, n.** Höhle, Höhlung, Hohlweg, *m.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* rundlich vertieft; **-ader,** *f. anat.* Hohlblutader, *f.*; **-blok,** *n.* Holzschuh, *m.*; *fig.* ungeschliffene Mensch, *m.*; **-bollig,** *adj.* wunderlich, eigensinnig, ausgelassen, muthwillig; **-bolligheid,** *f.* Muthwille, *m.*; **-buik, -darm,** *m.* Hohlbauch, Vielfraß, *m.*; **-der de bolder,** *adv.* das Unterste oberst; **-heid,** *f.* Leere, Aushöhlung, *f.*; **-ijzer,** *n.* Hohlmeißel, *m.*; **-keel,** *f.* Hohlkehle, *f.*; **-len,** *v. n.* fortlaufen, ausreißen; ausschweifen; *v. a. fig.* ausreißen (Pferde); ausschweifen, liederlich leben; **-ligheid,** *f.* Aushöhlung, Höhle, Vertiefung, Leere, *f.*; **-oogig,** *adj.* u. *adv.* hohläugig; **-rond,** *adj.* hohlrund; **-rondheid,** *f.* Hohlrundung, *f.*

Holster, *m.* Pistolenhalfter, Tornister, *m.*; **-kap,** *f.* Pistolendecke, Halfterdecke, *f.*; **-maker,** *m.* Halftermacher, Sädler, *m.*

Hom, *f.* Fischmilch, *f.*; **-baars,** *m.* Milchner, männliche Barsch, *m.*

Hommel, -bij, *f.* Hummel, Hummelbiene, *f.*; **-en,** *v. n.* hummeln, brummen; **-ing,** *f.* Hummeln, Brummen, *n.*

Hommerd, homvisch, *m.* Milchner, männliche Fisch, *m.*

Homp, *f.* Humpen, *m.* dicke Stück Brod, *n.*; **-elaar,** *m.* Humpler, Stolperian, *m.*; **-elen,** *v. n.* humpeln, hinken; **-elig,** *adj.* u. *adv.* holprig; **-eligheid,** *f.* Holprigkeit, *f.*; **-elvoet,** *m.* Krüppel, Lahme, *m.*

Hond, *m.* Hund, *m.*; **den hond in den pot vinden,** nach beendigter Mahlzeit kommen; **-ebloem,** *f. bot.* Pferdeblume, *f.*; **-ehaar,** *n.* Hundehaar, *n.*; **-ehok, -ehuis, -ekot,** *n.* Hundshütte, *f.*; **-ekop,** *m.* Hundskopf, *m.*; **-enbak,** *m.* Hundetrog, *m.*; **-enbrood,** *n.* Hundebrot, *n.*; **-enend, -enendje,** *n. mar.* Hundeende, *n.*; **-engeblaf,** *n.* Hundegebläf, *n.* 2c.; **-sch,** *adj.* u. *adv.* hündisch, niederträchtig, unreinlich, viehisch; **-sdagen,** *m. pl.* Hundstage, *m. pl.*; **-sdolheid,** *f.* Hundswuth, *f.*; **-shonger,** *m.* Heißhunger, *m.*; **-sjongen,** *m.* Hundsjunge, *m.*; **-skers,** *f. bot.* Hundekirsche, *f.*; **-skramp,** *m.* Hundskrampf, *m.*; **-skruid,** *n. bot.* Hundegras, *n.*; **-soogen,** *m. pl. bot.* römische Kamillen, *f. pl.* Goldblume, *f.* Wohlverlei, *n.*; **-ster,** *n.* Hundsgestirn, *n.*; **-stand,** *m. bot.* Hundszahn, *m.*; **-stong,** *f. bot.* Hundszunge, *f.*; **-svot,** *m.* Hundsfott, *m.*; **-swortel,** *m. bot.* Hundsgras, *n.*

Honderd, *num.* hundert, -, *n.* das Hundert; -, *f.* die Ziffer 100; **in het honderd,** in Verwirrung; **het is honderd,** man ist schlecht gelaunt; **-armig, -bladig, -deelig, -handig, -jarig,** *adj. etc.* hundert-armig, -blätterig, -theilig, -händig, -jährig, 2c.; **-maal,** *adv.* hundertmal; **-malig,** *adj.* hundertmalig; **-man,** *m.* Hauptmann über Hundert (Centurio) *m.*; **-oogig,** *adj.* hundertäugig; **-ste,** *adj.* hundertste; **-tal,** *n.* Hun-

Digitized by Google

dert, *n.*; **-voud**, **-voudig**, *adj.* hundert-fältig, -fach; **-werf**, *adv.* hundertmal.

Hon//en, *v.a.* höhnen, schmähen; **-er**, *m.* Höhner, Hohnsprecher, *m.*; **-ing**, *f.* Verhöhnung, *f.*

Honger, *m.* Hunger, *m.*; **-aar**, *m.* Hungerer, Hungerleider, *m.*; **-dood**, *m.* Hungertod, *m.*; **-en**, *v. n.* hungern, Hunger leiden; **-ig**, *adj.* u. *adv.* hungrig; **-igheid**, *f.* Hungrigkeit, *f.*; **-lap**, **-lijder**, *m. pop.* Hungerleider, Schmachtlappen, *m.*; **-snood**, *m.* Hungersnoth, *f.*

Honig, *m.* Honig, *m.*; **-achtig**, *adj.* honigartig, honigreich; **-bij**, *f.* Honig-, Arbeitsbiene, *f.*; **-bloem**, *f.* **-dauw**, **-drank**, **-koek**, *m. etc.* Honig-blume, *f.* -thau, -trank, -kuchen, *m. ꝛc.*; **-raat**, *f.* Honig-seim, -fladen, *m.* Honigscheibe, *f.*; **-wijn**, *m.* Honigwein, Meth, *m.*; **-winner**, *m.* Zeidler, Bienenhalter, *m.*; **-zeem**, *n.* Honigseim, *m.*; **-zoet**, *adj.* honigsüß.

Honk, *n.* (bei Kinderspielen) Ziel, Maal, *n. fig.* **bij honk blijven**, Fuß beim Maal; zu Hause bleiben; **van honk gaan**, sich entfernen; **van honk zijn**, aus sein, von Hause sein.

Honnet, *adj.* honnett.

Honorair, *adj.* **-lid**, *n.* Ehrenmitglied, *n.*; **-ambt**, *n.* Ehrenstelle, *f.*

Honorarium, *n.* Honorar, -ium, *n.* Ehrensold, *m.*

Honoreeren, *v. a.* honoriren.

Hoofd, *n.* Haupt, *n.* Kopf, *m.* Oberhaupt, *n.* Spitze; Aufschrift, *f.* Titel, *m.*; **uit het hoofd**, auswendig; **het hoofd loopt mij om**, ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht; **zijn (het) hoofd stooten**, seine Absicht nicht erreichen; **handen op het hoofd krijgen**, in Schwierigkeiten kommen; **het hoofd bieden**, die Spitze bieten; **het hoofd in den schoot leggen**, gelindere Saiten aufziehen; **twee hoofden onder ééne kaproen**, Zwei unter einer Decke; **-ader**, *f.* Hauptader, Kopfader, *f.*; **-artikel**, *n.* Hauptartikel, *m.*; **-balk**, *m.* Hauptbalken, *m.*; **-band**, *m.* Kopfband, Stirnband, *n.*; **-begrip**, *n.* Hauptidee, *f.* Hauptinhalt, *m.*; **-bevelhebber**, *m.* Oberbefehlshaber, *m.*; **-breken**, *n.* Kopfbrechen, Nachsinnen, *n.*; **-deel**, *n.* Haupttheil, *m.*; **-deken**, *m.* Oberbedchant, *m.*; **-deksel**, *n.* Kopfbedeckung, *f.*; **-deugd**, *f.* Haupttugend, *f.*; **-doek**, *m.* Kopftuch, *n.*; **-draaiing**, **-duizeling**, *f.* Schwindel, *m.*; **-einde**, *n.* Kopfende, *n.*; **-gaarder**, *m.* Obersteuereinnehmer, *m.*; **-gat**, *n.* Busenloch, *n.*; **-gebouw**, *n.* Hauptgebäude, *n.*; **-geld**, *n.* Kopfgeld, *n.* Kopfsteuer, *f.*; **-gerecht**, *n.* Hauptgericht, Obergericht, *n.*; **-geschil**, *n.* Hauptstreitigkeit, *f.*; **-haar**, *n.* Haupthaar, Kopfhaar, *n.*; **-je**, *n.* Köpfchen, *n.*; *fig.* Eigensinn, Starrköpfigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* starrköpfig, eigensinnig; **-igheid**, *f.* Starrköpfigkeit, Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit, *f.*; **-ingeland**, *m.* vornehme Eigengenthümer oder Landbesitzer *m.* in einem eingedämmten Lande; **-inhoud**, *m.* Hauptinhalt, *m.*; **-ijzer**, *n.* Kopfeisen, *n.* Kopfschmuck, *m.* (in Friesland); **-kerk**, *f.* Hauptkirche, Domkirche, Metropolitankirche, *f.* herrschende Kirche, *f.*; **-ketter**, *m.* Erzketzer, *m.*; **-kleed**, *m.* Kopfschleier, *m.*; **-kussen**, *n.* Kopfkissen, *n.*; **-kwartier**, *n.* Hauptquartier, *n.*; **-leer**, *f.* Hauptlehre, *f.*; **-letter**, *f.* Anfangsbuchstabe, *m.*; **-luis**, *f.* Kopflaus, *f.*; **-man**, *m.* Hauptmann, Kapitän, *m.*; **-mis**, *f.* Hauptmesse, große Messe, *f.*; **-misdaad**, *f.* Hauptverbrechen, Halsverbrechen, *n.*; **-ofsleier**, *m.* Hauptoffizier, Stabsoffizier, *m.*; Oberrichter; Oberschulze, *m.*; **-pacht**, *f.* Hauptpacht, *f.*; **-pachter**, *m.* Oberpachter, *m.*; **-pijn**, *f.* Kopfweh, *n.* Kopfschmerz, *m.*; **-punt**, *n.* Hauptpunkt, *m.*; **-quartier**, ſ. **-kwartier**; **-rechter**, *m.* Oberrichter, *m.*; **-scheel**, *f.* Hirnschale, *f.*; **-scheelplaats**, *f.* Schädelstätte, *f.* Golgatha; **-schout**, *m.* Oberschulze, *m.*; **-schub**, *f.* Kopfschuppe, *f.*; **-schuld**, *f.* Hauptschuld, Kapitalschuld, *f.*; **-sieraad**, **-siersel**, *n.* Kopfschmuck, Kopfzierrath, *m.* Kopfzierde, *f.* Kopfgeschmeide, *n.*; **-sluier**, *m.* Kopfschleier, *m.*; **-som**, *f.* Hauptsumme, *f.*; **-stad**, *f.* Hauptstadt, Residenz, *f.*; **-stel**, *m.* Kopfzeug *n.* eines Pferdes; **-stelling**, *f.* Hauptsatz *m.* einer Rede; **-steun**, *m.* Hauptstütze, *f.*; **-stof**, *f.* Grundstoff, Urstoff, *m.* Element, *n.*; **-streek**, *f.* Hauptstrich, *m.* Hauptgegend, *f.*; **-stuk**, *n.* Hauptstück, Kapitel, *n.* Glaubenspunkt, Hauptlehrsatz, *m.*; **-tooisel**, ſ. **-sieraad**; **-vijand**, *m.* Erzfeind, *m.*; **-vleesch**, *n.* Kopffleisch, *n.* Sülze, *f.*; **-vloed**, *m.* Kopffluß, Schnupfen, *m.*; **-vonnis**, *n.* Haupturtheil, Oberurtheil, *n.*; **-wacht**, *f.* Hauptwache, *f.*; **-wet**, *f.* Hauptgesetz, *n.*; **-windsel**, *n.* Kopfbinde, Stirnbinde, *f.* Stirnband, *n.*; **-wond**, *f.* Kopfwunde, *f.*; **-wonder**, *n.* Hauptwunder, *n.*; **-worm**, *m.* Kopfwurm, Tollwurm, *m.*; **-wrong**, *m.* Kopfwulst, *f.*; **-zaak**, *f.* Hauptsache, *f.*; **-zakelijk**, *adj.* u. *adv.* vornehmlich, hauptsächlich; **-zakelijkheid**, *f.* Hauptsächlichkeit, *f.*; **-zee**, *f.* Orkan, *m.* plötzliches Ungewitter, *n.*; **-zeer**, *n.* Kopfschaden, Kopfausschlag, *m.*; **-zeil**, *n.* Hauptsegel, *n.*; **-zetel**, *m.* Hauptsitz, *m.*; **-zonde**, *f.* Haupt-, Todsünde, *f.*

Hoofsch, *adj.* u. *adv.* höfisch; **-heid**, *f.* Höflichkeit, *f.*

Hoog, *adj.* u. *adv.* hoch, hehr, erhaben; *fig.* ansehnlich, vornehm; **-aanzienlijk**, *adj.* hochansehnlich; **-achtbaar**, *adj.* hochachtbar; **-achten**, *v. n.* hochachten, hochschätzen, verehren, werthhalten; **-achting**, *f.* Hochachtung, Hochschätzung, *f.*; **-adelijk**, *adj.* hochadelig; **-bejaard**, *adj.* hochbejahrt; **-bejaardheid**, *f.* hohe Alter, *n.*; **-boord**, *n. mar.* Schiff *n.* mit hohem Bord; **-boordig**,

Digitized by Google

adj. mar. mit einem hohen Bord versehen; **-bootsmansmaat**, *m. mar.* Unterbootsmann, *m.*; **-borstig**, *adj.* hochbrüstig; **-dag**, *m.* Festtag, Feiertag, *m.*; **-dravend**, *adj.* hochtrabend, schwülstig, aufgeblasen; **-dravendheid**, *f.* Schwulst, *m.* Schwülstigkeit, *f.*; **-dringend**, *adj.* sehr dringend, stark dringend; sehr treibend; sehr groß; sehr wichtig; **-duitsch**, *adj.* hochdeutsch; **-edel**, *adj.* hochedel; **-edelgeboren**, *adj.* hochedelgeboren; **-en**, *v. n.* höher machen, erhöhen, höhen; mehr bieten; **-epriester**, *m.* Hoheprieſter, Oberprieſter, *m.*; **-epriestersehap**, *n.* Hoheprieſterſchaft, *f.* Oberprieſteramt, *n.*; **-eraad**, *m.* hohe Rath, große Rath, *m.*; **-erhand**, *adv.* rechter Hand, obenan, von Obrigkeitswegen, von hoher Hand; **-erhuis**, *n.* Oberhaus, (das engliſche) *n.*; **-eschool**, *f.* hohe Schule, Univerſität, Akademie, *f.*; **-gaand**, *adj.* hochgehend; gewaltig; **-geacht**, *adj.* hochgeachtet, hochgeſchätzt; **-geducht**, *adj.* ſehr ſchrecklich; ſehr furchtbar; **-geleerd**, *adj.* hochgelehrt, grundgelehrt; **-geleerdheid**, *f.* Hochgelahrtheit, tiefe Gelehrſamkeit, *f.*; **-gezind**, *adj.* hochmüthig; **-gezaghebber**, *m.* Oberbefehlshaber, *m.*; **-hartig**, *adj.* ſtolz, hochmüthig; **-hartigheid**, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*; **-heid**, *f.* Hoheit; hohe Würde, Durchlaucht, *f.*; **-ing**, *f.* Anhöhung, Erhöhung, *f.*; **-lander**, *m.* Hochländer, *m.*; **-landsch**, *adj.* hochländiſch; **-leeraar**, *m.* Profeſſor, Hochlehrer, *m.*; **-loffelijk**, *adj.* hochlöblich; **-meester**, *m.* Hochmeiſter, Ordensmeiſter, *m.*; **-mis**, *f.* hohe Meſſe, *f.*; **-moed**, *m.* Hochmuth, Stolz, *m.* Hoffart, *f.*; **-moedig**, *adj.* u. *adv.* hochmüthig, ſtolz, hoffärtig; **-moedigheid**, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*; **-mogend**, *adj.* hochmögend; **-muil**, *m.* u. *f.* Großmaul, *n.* (eine Art Salm); **-noodig**, *adj.* u. *adv.* hochnöthig; **-schatten**, *v. a.* hochſchätzen; **-stammig**, *adj.* hochſtämmig; **-statelijk**, *adj.* und *adv.* ſtattlich; **-ste**, *adj.* Höchſte; **-ste (ten)**, *adv.* zum Höchſten, am Höchſten, höchſtens, höchlich; **-te**, *f.* Höhe, Anhöhe, *f.* Hügel, *m.*; Polhöhe, *f.*; **-tijd**, *m.* hohe Feſt, *n.* hohe Feiertag, *m.*; **-vliegend**, *adj.* hochfliegend, hochtrabend, ſchwulſtig; **-vlieger**, *m.* Hochflieger (Taubenart); *fig.* aufgeblaſene Menſch, *m.*; **-waardig**, *adj.* hochwürdig; **-waardigheid**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.* Hochwürden, *m.*; **-water**, *n.* Fluth, *f.*; **-wichtig**, *adj.* höchſtwichtig.

Hooi, *n.* Heu, *n.*; **-achtig**, *adj.* heuartig; **-akker**, *m.* Heuwieſe, *f.* Grasland, *n.*; **-berg**, **-hoop**, *m.* **-markt**, **-vork**, *f. etc.* Heu-berg, -haufen, -markt, *m.* -gabel, *f.* ꝛc.; **-boter**, *f.* Heu-, Winterbutter, *f.*; **-bouw**, *m.* Heuernte, *f.*; **-gaffel**, *f.* Heugabel, *f.*; **-hark**, *f.* Heurechen, *m.*; **-en**, *v. a.* Heu machen, heuen; **-kar**, *f.* Heuwagen, Leiterwagen, *m.*; **-land**, *n.* Heufeld, *n.*; **-maand**, *f.* Heumonat, Julius, *m.*; **-maaien**, *v. a.* Heu mähen; **-maaier**, *m.* Heumäher, Grasſchneider, *m.*; **-mijt**, *f.* **-opper**, *m.* Heuſchober, *m.*; **-rook**, *m.* Heurauch, *m.*; **-schuur**, *f.* Heuſcheune, Heuſcheuer, *f.*; **-ster**, *f.* Heuſchnitterin, *f.*; **-tijd**, *m.* Heuzeit, Ernte, *f.*; **-veld**, *n.* Heu-, Grasfeld, *n.*; **-zolder**, *m.* Heuboden, *m.*

Hoon, *m.* Hohn, Schimpf, *m.* Schmach, Verachtung, Schande, *f.*; **-gelach**, *n.* Hohngelächter, Hohnlachen, *n.*; **-lachen**, *v. n.* hohnlachen; **-spraak**, *f.* Verhöhnung, *f.*; **-ster**, *f.* Spötterin, Schmäherin, *f.*

Hoop, *m. pl.* **hoopen**, Haufe, *m.* Menge, Schaar, *f.* Trupp, Stapel, *m.*; **bij den hoop koopen**, in Bauſch und Bogen kaufen; **iets op den hoop toegeven**, (beim Einkauf) eine Zugabe geben; **over hoop halen**, in Verwirrung bringen; **over hoop smijten**, über den Haufen werfen; **over hoop loopen, -vallen**, umlaufen, umfallen; **te hoop loopen**, zuſammenlaufen; **de gemeene, de groote hoop**, der gemeine, der große Haufen; **-en**, *v. a.* anhäufen, häufen, häufeln; **-je**, *n.* Häufchen, *n.*; **-looper**, *m.* Ueberzählige, Supernumerarius; *fig.* ungeübte Matroſe, *m.*; **-sgewijs**, *adv.* haufenweiſe.

Hoop, hope, *f.* Hoffnung, Erwartung, *f.*; **op hoop van beter**, in Erwartung eines Beſſeren; **op hoop leven**, der Hoffnung leben; **in hoop en vrees**, zwiſchen Furcht und Hoffnung; **zich met ijdele hoop voeden**, eitle Hoffnungen hegen.

Hoor//baar, *adj.* hörbar; **-baarheid**, *f.* Hörbarkeit, *f.*; **-buis**, *n.* Hör-rohr, *n.* -trichter, *m.*; **-der**, *m.* Zu-, Hörer, *m.*; **-deres**, *f.* Hörerin, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* hören; horchen; gehören; gebühren; **naar iets hooren**, auf etw. hören; **van hooren zeggen**, vom Hörenſagen; **hoorende doof zijn**, ſich taub ſtellen; **de diecht hooren**, die Beichte hören; **dat laat zich hooren**, das läßt ſich hören; **ik heb het hooren zeggen**, ich habe es gehört; **dat boek hoort mij**, dies Buch gehört mir; **dat hoort zoo**, das gehört ſich ſo; **dat hoort niet hier**, das gehört nicht hierher; **zoo hoort het**, ſo geziemt es ſich; **-enswaardig**, *adj.* u. *adv.* hörenswerth.

Hoorn, f. **horen.**

Hoornen, *adj.* hörnern; **-band**, *m.* Hornband, *m.*

Hoor//plaats, -zaal, *f.* Hörſaal, *m.*

Hoos, *f.* **Strumpf**, *m.* f. **kous**; **-, f. Waſſerhoſe**, *f.*; **-vat**, *n.* **Waſſerſchöpfer**, *m.* Schöpfgefäß, *n.*

Hoovaard//ig, *adj.* u. *adv.* hoffärtig, hochmüthig; **-igheid**, *f.* Hoffart, *f.*; **-ij**, *f.* Hoffart, *f.* Hochmuth, *m.*

Digitized by Google

Hooz//en, *v. a.* Wasser schöpfen; **-er**, *m.* Wasserschöpfer, *m.*; **-ing**, *f.* Wasserschöpfen, *n.*

Hop, *m.* Wiedehopf, *m.*

Hop, *f. bot.* Hopfen, *m.*; **-achtig**, *adj.* hopficht, nach Hopfen, riechend od. schmeckend; **-akker**, *m.* Hopfenacker, *m.*; **-blad**, *n. bot.* Hopfenblatt, Hopfenlaub, *n.*; **-bel**, *f. bot.* Hopfenblume, Hopfenhaube, *f.*; **-eest**, *m.* Hopfenofen, Dörrofen, Malzofen, *m.*; **-ketel**, *m.* Hopfenkessel, *m.*; **-land**, *n.* Hopfen-acker, -garten, *m.*; **-pe**, *f.* **hop**; **-pen**, *v. a.* das Bier mit Hopfen kochen, hopfen; **-pekorrel**, *m.* Hopfensaamen, -korn, *n.*; **-perd**, *m.* das Bier im Hopfenkessel; **-pestaak**, *m.* Hopfenstange, *f.*; **-pezaad**, *n.* Hopfensamen, *m.*; **-pezak**, *m.* Hopfensack, *m.*; **-man**, *f.* **-hoofdman**.

Hope, *f.* *f.* **hoop**; **-loos**, *adj.* hoffnungslos; **-loosheid**, *f.* Hoffnungslosigkeit, *f.*; **-n**, *v. a. u. n.* hoffen.

Hor, *f.* Schnurre, Schnarre, *f.*

Horde, *f.* Horde, Rotte, *f.*; **-,f.** geflochtene Zaun; *m.* Flechtwerk, *n.*; **-nmaker**, *m.* Hürdenflechter, Hürdenmacher, *m.*; **-nwand**, *m.* Hürdenwand, *f.*; **-tje**, *n.* Transparente, Gitter, *n*

Horen. hoorn, *m.* Horn, Gehörn, Geweih; Fühlhorn, Wald-, Post-, Hifthorn, *n.*; **iets op zijne horens nemen**, ein schweres Werk unternehmen; **de horen des overvloeds**, das Füllhorn; **-**, Hornmasse, Klauenmasse, *f.*; **-achtig**, *adj.* hornartig; **-band**, *m.* Pergamentband, *m.*; **-beest**, *n.* Horn-, Rindvieh, *n.*; *fig. pop.* Hörner, Hahnrei, *m.*; **-dier**, *n.* Rindvieh, *n.*; **-drager**, *m.* Hornträger, Hahnrei *m.*; **-en**, **-hoornen**, *adj.* hörnern, von Horn; **-geld**, *n.* Horngeld, *n.* Viehsteuer, *f.*; **-geschal**, *n.* Hörnerschall, *m.*; **-pergament**, *n.* Hornpergament, *n.*; **-slek**, **-slak**, *f.* Horn-, Schalenschnecke, *f.*; **-slang**, *f.* gehörnte Schlange, *f.*; **-steen**, *m.* Hornstein, Hornsteinfels, *m.*; **-tje**, *n.* Hörnchen, *n.* Meerschnecke, Muschel, *f.*; **-toren**, **-tor**, *m.* Maikäfer, **m.** Horniß, Hummel, *f.*; **-vee**, *n.* Horn-, Rindvieh, *n.*; **-visch**, *m.* Hornfisch, *m.* See-Einhorn, *n.*; **-werk**, *n.* Hornwerk, Außenwerk, *n.*

Horizon, **-t**, *m.* Horizont, Sehkreis, Gesichtskreis, *m.*; **-taal**, *adj.* u. *adv.* wagerecht, horizontal; wassergleich.

Horloge, *n.* Uhr, Stundenzeiger, *m.* Taschenuhr, Wanduhr, *f.* ꝛc.; **-kas**, *f.* Uhrkasten, *m.*; **-maker**, *m.* Uhrmacher, *m.*; **-keten**, *f.* -sleutel, **-wijzer**, **-winkel**, *m. etc.* Uhrkette, *f.* -schlüssel, -zeiger, -laden, *m.* ꝛc.

Horn, *m.* Spitze, Ecke, *f.*; **-pijp**, *f.* Hornpfeife, *f.*

Horoscoop, *n.* Horoskop, *n.*; **-trekker**, *m.* Horoskopsteller, *m.*

Horrel, *m.* Stoß, Schlag, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* stoßen, schlagen, sich zanken; **-voet**, *m.* Krumm-, Klumpfuß, *m.*

Horretje, *n.* Fenstervorsatz, *m.*

Hort, *m.* Ruck, Schub, Stoß, Schlag, *m.*; **-en**, *v. n.* stoßen, schlagen, rucken; **-end**, *adj.* holprig, anstoßend, stammelnd.

Horzel, *f.* Horniß, Roßbremse, Pferdfliege, *f.*; **-en**, *v. n.* brummen, summen, lärmen, wüthen zanken; **-ing**, *f.* Summen, Gebrumm, *n.*; **-nest**, *n.* Hornissennest, *n.*

Hospitaal, *n.* Hospital, Spital, *n.*; **-kerk**, **-koorts**, **-soep**, *f. etc.* Hospital-kirche, *f.*; -fieber, *n.* -suppe, *f.* ꝛc.; **-tje**, *n.* Spitälchen, *n.*

Hossebossen, *v. a. u. n.* schütteln, schaukeln, stoßen.

Hostie, *f.* Hostie, Oblate, *f.*; **-kas**, **-kast**, *f.* Hostienschränkchen, *n.*; **-schoteltje**, *n.* Hostientellerchen, *n.*

Hot, *f.* Molken, *f. pl.*

Hotje, *n.* eine kleine Weile.

Hots//en, *v. n.* stoßen, schaukeln, schütteln (wie ein Wagen); **-ing**, *f.* Stoßen, Schütteln, *n.*

Hotten, *v. n.* zusammenlaufen, gerinnen; gerathen.

Hou, *interj.* halt!

Houbaar, **houdbaar**, *adj.* haltbar; **-heid**, *f.* Haltbarkeit, *f.*

Houden, *v. a.* halten; behalten, enthalten, achten, schätzen, feiern; **briefwisseling houden**, Briefwechsel führen; **een middagslaapje houden**, ein Mittagsschläfchen machen; **slepende houden**, in die Länge ziehen; **iemand voor den man houden**, Jemand die Schuld beimessen; **van iemand -, van iets houden**, auf einen —, auf etwas halten; **zich houden als of**, sich stellen als ob; **zich doof houden**, sich taub stellen; **-er**, *m.* Halter, Träger, Inhaber, *m.* Fischbehältniß, *n.*; **-ing**, *f.* Haltung, *f.* Anstand, *m.*

Houkind, *n.* Pflegekind, *n.*

Hout, *n.* Holz; Gehölz, *n.* Wad, Busch, *m.*; **alle hout is geen timmerhout**, nicht Jeder ist geschickt dazu; **met hout beschieten**, mit Holz täfeln; **-achtig**, *adj.* holzartig, wie Holz; **-akker**, *m.* Baumschule *f.*; **-beitel**, *m.* Holzmeißel, Holzkeil, *m.*; **-en**, *adj.* hölzern, von Holz; **-hakker**, **-houwer**, **-kloover**, *m.* Holzhacker, Holzhauer, Holzfäller, Holzspalter, Holzmacher, *m.*; **-hoop**, *m.* Holzstoß, Holzhaufen, *m.*; **-huis**, *n.* Holzhaus, *n.* Holzscheune, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* holzig, holzartig; **-ing**, *m.* eine Art Fische; **-klooven**, *v. n.* Holz spalten; **-kloover**, *f.* **-hakker**; **-kooper**, *m.* Holzhändler, *m.*; **-kooperij**, *f.* Holzhandel, *m.* -handlung, *f.*; **-loods**, *f.* Holzschoppen, *m.*; **-luis**, *f.* Holzwurm, *m.*; **-maat**, *f.* Klaftermaaß, *n.*; **-mijt**, *f.* Scheiterhaufen, Holzstoß, Holzhaufen, *m.*; **-schild**, *m.* Holzarbeiter, Lastträger, *m.*; **-skool**, *f.* Holzkohle, Reiskohle, *f.*; **-slang**, *f.* Holzschlange, Waldschlange, *f.*; **-sneede**, **-snee**, *f.* Holzschnitt, *m.* **-snijder**, *m.* Holzschnitzer, *m.*; **-snijderij**, *f.* Holzschnitzerei, *f.*; **-snijkunst**, *f.* Holzschnitzkunst, *f.*; **-snijwerk**, *n.* Holzschnitzarbeit, *f.*; **-snip**, *f.* Waldschnepfe,

Digitized by Google

f.; -stapel, *n.* Holzstoß, Scheiterhaufen, *m.*; -stapelaar, *m.* der Holzhaufen, aufsetzt, *m.*; -stapelen, *v. a.* Holzstöße setzen; -telder, *m.* Holzzähler, *m.*; -tuin, *m.* Holzhof, *m.*; -vester, *m.* Förster, *m.*; -vesterschap, *n.* Försterei, *f.*; -vlot, *n.* Holzfloß, *n.*; -vlotten, *v. a.* Holz flößen; -vletter, *m.* Holzflößer, *m.*; -waar, *f.* Holzwaare, *f.*; -werk, *n.* Holzwerk, *n.* Zimmerarbeit, Schreinerarbeit, Tischlerarbeit, *f.* hölzernes Geschirr, *n.*; -winkel, *m.* Holzbude, *f.* Holzladen, *m.*; -worm, *m.* Holzwurm, *m.*; -zaagmolen, *m.* Schneidemühle, Sägemühle, *f.*; -zolder, *m.* Holzboden, *m.*

Houvast, *n.* Klammer, *f.*

Houw, *adj.* u. *adv.* ergeben, verbindlich, treu; -en getrouwheid, *f.* Treue und Ergebenheit, *f.* (der Regierung).

Houw, *f.* Augenauswuchs, *m.* (der Pferde); Haue, Schaufel, *f.*

Houw, *m.* Hieb, Schlag, *m.* Hiebwunde, *f.*; -baar, *adj.* fällbar; -bijl, *f.* Hackbeil, *n.*; -blok, *n.* Fleischerblock, *m.* Hackklotz, *n.*; -bosch, *n.* Gehölz, *n.*; -degen, *m.* Haudegen, *m.*; -oel, *n.* Haue, Hacke, *f.* Karst, *m.*; -en, *v. a.* hauen, hacken; -er, *m.* Hauer, Hieber, Säbel, Haudegen, *m.*; Fischkasten, *m.*; -hamer, *m.* Hauhammer, Schlägel, *m.*; -ing, *f.* Hauen, Fällen, *n.*

Houwitser, *m.* Haubitze, *f.*

Hoveling, *m.* Höfling, *m.*

Hoven, *v. a.* am Hofe empfangen, zu Hofe gehen; *v. n.* schmausen, gut bewirthet werden.

Hovenier, *m.* Kunstgärtner, Gärtner, *m.*; -en, *v. n.* den Garten pflegen, Gärtnerei treiben; -ster, *f.* Gärtnerin, *f.*

Hozeband, *f.* kouseband.

Huds, *f.* Lappen, Lumpen, *m.*

Hugen, *v. n.* schmeicheln.

Hugenoot, *m.* Hugenott, *m.*

Hul, *f.* Molken, *f.*; -achtig, *adj.* molkig, molkicht, molkenartig.

Huichel/aar, *m.* Heuchler, Gleißner, *m.*; -aarster, -ares, *f.* Heuchlerin, *f.* -achtig, *adj.* u. *adv.* heuchlerisch, verstellt; -arij, *f.* Heuchelei, Gleisnerei, *f.*; -en, *v. n.* heucheln, sich verstellen; -ing, *f.* Heuchelei, *f.* Heuchelschein, *m.* Gleisnerei, *f.*

Huid, *f.* Haut, *f.* Fell, Leder, *n.* Schale, *f.* der Früchte; Umkleidung eines Schiffes; -ader, -kleur, -plooi, -ziekte, *f. etc. etc.* Haut-ader, -farbe, -falte, -krankheit, *f. &c. &c.*; -ekooper, *m.* Lederhändler, *m.*; -kloven, *f. pl.* Hautschründen, *f. pl.*; -vetten, *v. a.* Leder gerben; -vetter, *m.* Gerber, *m.*; -vetterij, *f.* Gerberei, *f.*

Huidig, *adj.* heutig.

Huif, huiver, *f.* Haube, Kappe, *f.* Weiberkopfzeug, *n.* Kappe oder Himmel eines Fuhrwerks, Falkenhaube, *f.* Netz *n.* der Eingeweide; Bienenkorb, *m.* der zweite Magen der wiederkäuenden Thiere; -kar, *f.* Zeltwagen, *m.*

Huig, *f.* Zäpfchen, *n.*; de huig hebben, den niedergeschossenen Hück haben; de huig lichten, das Zäpfchen aufheben; *fig. fam.* iem. van de huig lichten, Jem. betrügen, anführen, -klier, -ontsteking, -zuede, *f. etc.* Zäpfchen-drüse, -entzündung, *f.* -schnitt, *m. &c.*; -snijder- *m.*; Zapfenschneider *m.*; -vormig, *adj.* zäpfchenförmig.

Huik, *f.* Regendecke, *f.*; -en, *v. n.* bücken, neigen, bucken; *mar.* die Segel einziehen; -er, *m.* einer, der sich duckt; *fig.* Galgenschwengel, *m.*; -maker, *m.* Kappenmacher, *m.*

Huilebalk, *m. u. f.* Schreihals, *m.*; Leichenbitter, *m.* mit breitem, herabhängendem Hutrande; Hut *m.* mit breitem Rande; der einen solchen Hut trägt; -en, *v. n.* beständig, ohne Ursache weinen.

Huil/en, *v. n.* heulen, schreien, weinen, wehklagen; -er, *m.* Heuler, Schreier, weinerliche Mensch, *m.*; -ing, *f.* Heulen, Geheul, *n.*

Huis, *n.* Haus, Wohnhaus, *n.* Familie, *f.* Geschlecht, *n.* Abkunft, *f.* Handlungshaus, *n.*; Oost west, t'huis best, zu Hause ist es am besten; ik kan hem niet te huis brengen, ich kann mich nicht auf seinen Namen besinnen; elk huis heeft zijn kruis, jedes Haus hat seine Plage; -armen, *m. pl.* Hausarmen, *m. pl.*; -bakken, *adj.* hausbacken, eigengebacken; -bedienden, *m. u. f. pl.* Hausgesinde, *n.*; -beleid, *n.* Hausverwaltung, *f.*; -bestuur, *n.* Hauswirthschaft, *f.* Haushaltung, *f.*; -bewaarder, *m.* Hauswächter, Hausbewahrer, *m.*; -bewind, -bestuur; -bezoek, *n.* -bezoeking, *f.* der christliche Hausbesuch; -braak, *f.* Hauseinbruch, *m.*; -brief, *m.* Anschlagzettel, Miethszettel, *m.*; -brood, *n.* Hausbacken Brod, *n.*; -dieverij, *f.* Hausdieberei, *f.* Hausdiebstahl, *m.*; -drop, *m.* Dachrinne, Traufe, *f.*; -duif, *f.* Schlagtaube, Haustaube, *f.*; -elijk, *adj.* u. *adv.* häuslich; -genoot, *m. u. f.* Hausgenosse, *m. u. f.*; -genootschap, *n.* Hausgenossenschaft, *f.*; -gezin, *n.* Familie, *f.*; -heer, *m.* Hausherr, *m.*; -hen, *f.* Haushenne; *fig.* eine häusliche Frau, *f.*; -hond, *m.* Haushund, Kettenhund, *m.*; -houdelijk, *adj.* u. *adv.* haushälterisch, wirthschaftlich; -houden, *v. n.* haushalten, wirthschaften; -houden, *n.* Haushalten, *n.* Haushaltung, Wirthschaft, Familie, *f.*; -houdend, *adj.* haushaltend, haushälterisch, wirthschaftlich, sparsam; -houder, *m.* Haushalter, Hauswirth, *m.*; -houding, *f.* Haushaltung, Wirthschaft, *f.*; -houdkunde, *f.* Oekonomie *f.*; -houdster, *f.* Haushälterin, *f.*; -huur, *f.* Hausmiethe, Hauszins, *m.*; -je, *n.* Häuschen, *n.*; -jesmelker, *m.* Hausbucherer, *m.* -jesslak, *f.* Hausschnecke, *f.*; -kapel, -kerk, *f.* Hauskapelle, Hauskirche, *f.*; -knaap, -knecht, *m.* Hausknecht, *m.*; -krakeel, *n.* Hausstreit, Hauszank, *m.* -kruis, *n.* Hauskreuz, *n.*; -look,

Digitized by Google

n. bot. Hauslauch, *m.* Hauswurz, *f.*; **-maagd**, *f.* Hausmagd, *f.*; **-man**, *m.* Landmann, Bauer. Häusler, *m.*; **-meester**, *m.* Hausvater, *m.*; **-onderwijs**, *n.* Privatunterricht, *m.*; **-onderwijzer**, *m.* Hauslehrer, Privatlehrer *m.*; **-onderwijzeres**, *f.* Hauslehrerin, Privatlehrerin, *f.*; **-plaag**, *f.* Hausplage, *f.* Hauskreuz, *n.*; **-raad**, *n.* u. *m.* Hausrath, Hausgeräthe, *n.*; **-slek, -slak**, *f.* Hausschnecke, Schalschnecke, *f.*; **-timmerman**, *m.* Hauszimmermann, Hauszimmermeister, *m.*; **-twist**, *m.* Hauszank, häuslicher Unfriede, *m.*; **-verdriet**, *n.* häusliche Verdruß, *m.* Hauskreuz *n.*; **-vesten**, *v. a.* u. *n.* logiren, Obdach haben, beherbergen; **-vesting**, *f.* Obdach, Dach und Fach, *n.* Herberge, Beherbergung, *f.*; **-voogd**, *m.* Hausvogt, *m.*; **-waard**, *m.* Hauswirth, *m.*; **-waarts**, *adv.* nach Hause; **-werk**, *n.* Hausarbeit, *f.* häusliche Geschäfte, *n. pl.*; **-zaak**, *f.* Hausfache, häusliche Angelegenheit, *f.* häusliches Geschäft, *n.*; **-zoeking**, *f.* Haussuchung, *f.*; **-zorg**, *f.* Hausſorge, *f.*; **-zuivering**, *f.* Hausreinigung, *f.*

Huive, *f.* huif.

Huiver//en, *v. n.* schaudern, beben, zittern, frieren; **-ig**, *adj.* u. *adv.* frostig, schauerlich; **-igheid**, **-ing**, *f.* Schauer, Schauder, *m.* Zittern, *n.*

Huiz//en, *v. a.* u. *n.* hausen, Obdach geben; wohnen; Aufenthalt haben; haushalten, wirthſchaften; **-ing**, *f.* Behauſung, Wohnung, *f.* Haus, *n.*

Hukken, *f.* **hurken.**

Hul, *f.* Hülle, Mütze, *f.*

Huld//e, *f.* Huldigung, Ehrerbietung, *f.*; **-egift**, *f.* Huldigungsgeſchenk, *n.*; **-en, -igen**, *v. a.* huldigen, Huldigung, leiſten; **-iging**, *f.* Huldigung, *f.*

Hulk, *f.* **heu**; Holk, *m.*

poet. fig. **de hulk van den staat**, das Staatsſchiff.

Hul//len, *v. a.* hüllen, die Haube aufſetzen, den Kopf bedecken; **-letje**, *n.* Kinderkäppchen, *n.*; **-ling**, *f.* Einhüllen, *n.*

Hulp, *f.* Hülfe, Hilfe, Hülfleiſtung, *f.* Beſtand, *m.*; **-behoevend**, *adj.* hülfsbedürftig; **-bende, -bron**, *f.* **-prediker**, *m. etc.* Hülfs-truppe, -quelle, *f.* -prediger, *m. ꝛc.*; **-betoon, -bewijs**, *n.* **-betooning, -bewijzing**, *f.* Hülfleiſtung, *f.*; **-inrichting**, *f.* Hülfsanſtalt, *f.*; **-kantoor**, *n.* Hülfsbüreau, *n.*; **-eloos**, *adj.* hülflos, ohne Hülfe; **-eloosheid**, *f.* Hülfloſigkeit, *f.*; **-middel**, *n.* Hülfsmittel, *n.*; **-onderwijzer**, *m.* Hülfslehrer, *m.*; **-vaardig**, *adj.* dienſtfertig; **-vaardigheid**, *f.* Dienſtfertigkeit, *f.*; **-werkwoord, -woord**, *n.* Hülfszeitwort, *n.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* hülfreich, behülflich; **-zeel**, *n.* Tragband, *n.*

Hulsel, *n.* Kappe, *f.* Kopfſchmuck, Kopfputz, *m.*; **-maakster**, *f.* Kupfputzmacherin, *f.*

Hulst, *f.* Stechpalme, *f.*; **-bosch**, *n.* Stechpalmbuſch, Stechpalmwald, *m.*

Hulster, *f.* Haarflechterin, *f.*

Hulze, *f.* Hülſe, Schale, *f.*

Hum, *interj.* hum, hm! **-men**, *v. n.* hummen.

Humaan, *adj.* human.

Humani//seeren, *v. a.* humaniſiren; **-teit**, *f.* Humanität, *f.*

Humbug, *n.* Humbug, *m.*

Humeur, *n.* Humor, *m.* Laune, *f.*

Humor, *m.* Humor, *m.*; **-ist**, *m.* Humoriſt, *m.*; **-istisch**, *adj.* humoriſtiſch.

Hun, *pron.* ihr, ihre.

Hun, *m.* Hunne, *m.*

Hunebed, *n.* Hünengrab, *n.*

Hunker//en, *v. n.* ſich ſehnen, etwas ſehnlich begehren, bettelnd ſich um etwas bewerben; **-ing**, *f.* Verlangen, *n.* Sehnſucht, *f.*

Hunnebed, *n.* Hünenbett, *n.*

Hunnent, -ten, *adv.* daheim; **-halve, -wege, omhunnentwil**, ihrethalben, -wegen.

Huppel//aar, *m.* Springer, Tänzer, Hüpfer, *m.*; **-en**, *v. n.* hüpfen, aufſpringen; **-end**, *adj.* hüpfend; **-ing**, *f.* Hüpfen, *n.*

Hupsch, *adj.* u. *adv.* hübſch, ſchön, artig; **-heid**, *f.* Hübſchheit, Schönheit, *f.*

Huren, *v. a.* miethen.

Hurk, *f.* gebuckte Stellung, *f.* Hocken, Kauern, *n.*; **-en**, *v. n.* ſich ducken, hocken, kauern.

Hut, *f.* Hütte, *f.* Obdach, *m.*; *mar.* Schiffszimmer *n.* für Offiziere; **-gast**, *m.* Stubengenoſſe, Zeltgenoſſe, *m.*; **-je**, *m.* Hüttchen, *n.* Schäferhütte, *f.*

Huts//elbeker, *m.* Würfelbecher, *m.*; **-elen**, *v. a.* ſchütteln, rütteln; **-eling**, *f.* Schütteln, Rütteln, *n.*; **-en**, *v. a.* hin- und herſchütteln, durch einanderſchütteln; **-pot**, *m.* ein aus Kartoffeln, Rüben und Zwiebeln mit dem darin gekochten Fleiſche beſtehendes Gericht.

Huur, *f.* Miethe, *f.*; Miethlohn, *m.*; **-brief**, *m.* Miethzettel, *m.* Miethplakkat, *n.*; **-ceël, -cedul**, *f.* Mieth-brief, -vertrag, *m.*; **-chais**, *f.* Lohn-, Miethkaleſche, *f.*; **-der**, *m.* Miether, Miethsmann, *m.*; **-geld**, *n.* **-koets**, *f.*; **-loon, -prijs**, *m. etc.* Mieth-geld, *n.* -kutſche, *f.* -lohn, -preis, *m. ꝛc.*; **-kantoor**, *n.* Adreßcomptoir, *n.*; Verdinganſtalt, *f.*; **-lakkei**, *m.* Lohndiener, *m.*; **-ling**, *m.* Miethling, Dienſtbote, Tagelöhner, *m.*; **-penning**, *m.* Miethpfennig, *m.* Handgeld, *n.* zur Beſtätigung, einer Miethe, *ꝛc.*; **-ster**, *f.* Mietherin, Miethsfrau, *f.*; **-vracht**, *f.* Miethfracht, *f.*; **-wagen**, *m.* Miethwagen, -kutſche, *f.*

Huwbaar, *adj.* mannbar, heirathsfähig; **-heid**, *f.* Mannbarkeit, *f.*

Huwelijk, *n.* Ehe, Heirath, *f.*; **-sband**, *m.* Eheband, *n.* Eheverbindung, Heirath, *f.*; **-sbelofte**, *f.* Eheverſprechen, Verlöbniß, *n.*; *adj.* zur Ehe gehörig, zur Heirath gehörig; **-sfeest**, *n.* Hochzeitfeſt, *n.* Eheſeier, *f.*; **-sgave, -sgift**, *f.* **-sgoed**, *n.* Heiraths-, Vermählungsgabe, *f.* Brautſchatz, *m.* Morgengabe, Mitgift, *f.* Heirathsgut, *n.*;

Digitized by Google

-sgod, *m.* Ehe-, Hochzeitgott, *m.*; **-spak**, *m.* Hochzeitskleid, *n.*; **-strouw**, *f.* eheliche Treue, *f.*; **-sverbetering**, *f.* Witthum, Leibgeding einer Wittwe, Gegenvermächtniß, *n.*; **-svoorwaarde**, *f.* Ehevergleich, Ehepakt, *m.*

Huwen, *v. a. u. n.* heirathen, ehelichen, vermählen.

Huzaar, *m.* Husar, *m.*

Huzaren//buis, *n.* Dolman, *m.*; **-mantel**, **-pels**, *m.* **-paard**, *n.* Husaren-mantel, -pelz, *m.* -pferd, *n. etc.*

Hyena, *f.* Hyäne, *f.*

Hygiëne, *f.* Gesundheitslehre, **Hyperbool**, *f.* Hyperbel, *f.* **Hypochondrie**, *f.* Hypochondrie.

Hypokriet, *m.* Hypocrit, *m.* **Hypotheek**, *f.* Hypothek, *f.* **Hysterie**, *f.* Hysterie, *f.* **Hysterisch**, *adj.* hysterisch.

I.

I, *f.* J. *n.*

Ideaal, *adj.* ideal, idealisch, ideell; -, *n.* Ideal, *n.*

Idee, *n. u. f.* Idee, *f.*

Identiek, *adj.* identisch.

Identiteit, *f.* Identität, *f.*

Idioom, *n.* Idiom, *n.*

Idioot, *m.* Idiot, *m.*

Iebeboom, *s.* Ijpeboom.

Ieder, *pron. adj.* jeder, jede, jedes; -, *m.* Jeder, Jeglicher, Jedweder, Jedermann; **-een**, *s.* **ieder**.

Iegelijk, *s.* **ieder**.

Iemand, *pron. adj.* Jemand, einer, irgendeiner.

Iets, **iet**, **ietwat**, **iet of wat**, *pron.* etwas, irgend etwas.

Iewers, *adv.* irgendwo.

Ignoreeren, *v. a.* ignoriren.

Ijdel, *adj. u. adv.* eitel, thöricht, grundlos, eingebildet, leer, unnütz, vergebens, vergänglich; *n. phil.* der leere Raum; **-darm**, *m.* Leerdarm; *fig.* Vielfraß, *m.*; **-heid**, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit, Leere, *f.*; **-lijk**, *adv.* eitel, unnütz.

Ijdeltuit, *f.* Kokette, *f.*; **-en**, *v. a.* kokettiren; **-erij**, **-igheid**, *f.* Gefallsucht, *f.*; **-ig**, *adj.* gefallsüchtig.

Ijf, *m.* Eibe, *f.*

Ijk, *m.* Eiche, *f.*; **-en**, *v. a.* eichen, **-er**, *m.* Eicher, Eichmeister, *m.*; **-el**, **-maat**, *f.* Eichelle, *f.* Eichmaß, Normalmaß, *n.*

Ijl, *f.* Eile, Geschwindigkeit, Hast, *f.*; -, *adj.* locker, dünn, hitzig, eilig, eilfertig; **-bode**, *m.* Eilbote, Courier, *m.*; **-en**, *v. n.* eilen, hasten, sich sputen, im Fieber phantasiren; **-ings**, *adv.* eilfertig, hastig, geschwind; **-tuit**, *s.* **-ijdeltuit**.

Ijhoofd, *m.* Tollkopf, Rappelkopf, *m.*; **-ig**, *adj.* toll-, rappeltöpfisch; **-igheid**, *f.* Tollheit, Raserei, *f.*

Ijm, *f.* Imme, *f.*

Ijmker, *m.* Zeidler, *m.*

Ijp, *m.* Ype, Esche, *f.*; **-eboom**, *m.* Eiben-, Taxusbaum, *m.*; **-eblad**, **-enloof**, **-enbosch**, *n.* Eiben-blad, -laub, *n.* -wald, *m.* **-elaar**, *m.* Eibenbaum, *m.*; **-en**, *adj.* eiben.

Ijs, *n.* Eis, gefrorenes Wasser, *n.*; **-baan**, *f.* Eis-, Glitsch-, Schleifbahn, *f.*; **-beer**, *m.* Eisbär, *fig.* Griesgram, *m.*; **-breken**, *v. n.* Eis brechen, Bahn brechen; **-breker**, *m.* Eisbrecher, *fig.* Vorgänger, *m.*; **-dam**, *m.* Eisdamm, *m.* zusammengeschobene Eisschollen; **-gang**, *m.* Eisgang, *m.* Eisfahrt, *f.*; **-kegel**, *m.* Eiszapfen, *m.* Eisgrube, *f.*; **-koud**, *adj. u. adv.* sehr kalt, eiskalt; **-schol**, **-schots**, *f.* Eisscholle, *f.*; **-slede**, **-sleë**, *f.* Eisschlitten, *m.*; **-spoor**, *m.* Eissporn, *m.*; **-vogel**, *m.* Eisvogel, *m.*; **-zee**, *f.* Eissee, *f.* Eismeer, *n.*

Ijselijk, *adj.* entsetzlich, gräulich; **-heid**, *f.* Schrecklichkeit, Entsetzlichkeit, *f.*

Ijver, *m.* Eifer, *m.* Emsigkeit, *f.*; **-aar**, Eiferer, *m.*; **-en**, *v. n.* eifern, eifrig streben, zürnen; **-gloed**, *m.* **-lutte**, *f.* brennende Eifer, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* eifrig, fleißig, emsig; **-loos**, *adj. u. adv.* ohne Eifer, kaltsinnig, schlaff, flau; **-loosheid**, *f.* Kaltsinnigkeit, Schlaffheit, *f.*; **-zucht**, *f.* Eifersucht, *f.* Nacheifer, *m.*; **-zuchtig**, *adj.* eifersüchtig, nacheifrig.

Ijzegrim, *m.* Isegrimm, Murrkopf, *m.*; **-mig**, *adj.* mürrisch, murrköpfisch.

Ijzel, *m.* Glatteis, *n.*; **-en**, *v. n.* glatteisen.

Ijz//en, *v. n.* eisen, aufeisen; erstarren, schaudern; **-ig**, *adj.* eisig; **-ing**, *f.* Schauder, *m.* Entsetzen, *n.*; **-ing wekkend**, *adj.* Grausen erregend.

Ijzer, *n.* Eisen, Eisenmetall, *n.*; **-aarde**, **-ader**, **-fabriek**, **-kleur**, *f. etc. etc.* Eisen-erde, -ader, -fabrik, -farbe, *f. 2c. 2c.*; **-achtig**, *adj.* eisenartig, wie Eisen; **-draad**, *m.* Eisendraht, Eisenfaden, *m.*; **-en**, *adj.* eisern, von Eisen; **-gereedschap**, *n.* Eisengeräthe, *n.*; **-groeve**, *f.* Eisengrube, *f.*; **-hard**, *adj. u. adv.* eisenhart; **-hut**, *f.* Eisenhütte, *f.*; **-kist**, *f.* Eisenkasten, eiserne Geldkasten, *m.*; **-koek**, *m.* Eisenkuchen, *m.* Waffel, *f.*; **-kraam**, *f.* **-winkel**, *m.* Eisenladen, *m.*; **-kramerij**, *f.* Eisenhandel, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Eisenkraut, *n.* Verbena, *f.*; **-mijn**, *f.* Eisen-grube, *f.* -bergwerk, *n.*; **-pan**, *f.* eiserne Pfanne, Bratpfanne, *f.*; **-roest**, *m.* Eisenrost, Rost, *m.*; **-schuim**, *m.* Eisenschaum, *m.* Schlacke, *f.*;

Digitized by Google

-sintels, *f. pl.* Eisenschlacken, *f. pl.*; **-slag**, *n.* Hammerschlag, *m.*; **-smeden**, *n.* Eisenschmieden, *n.*; **-smelter, -gieter**, *m.* Eisengießer, *m.*; **-smelterij**, *f.* Eisenhütte, *f.*; **-smet, -vlek**, *f.* Eisenfleck, Rostfleck, *m.*; **-smid**, *m.*; Eisenschmied, Schmied, *m.*; **-varken**, *n.* Stachelschwein, Meerschwein, *n.*; **-vijlsel**, *n.* Eisenfeilspäne, *m. pl.*; **-vonk**, *f.* Eisenfunken, *m.*; **-werk**, *n.* Eisen-werk, -arbeit, -waare, Schmiedearbeit, *f.*

Ik, *pron.* ich; **-heid**, *f.* phil. Ichheit, Individualität, *f.*; **-kerig**, *adj.* selbstsüchtig, **-kerij**, *f.* Selbstsucht, *f.*

Ikker, *n.* s. **nikker.**

Illumin//atie, *f.* Illumination, *f.*; **-eeren**, *v. a.* illuminiren.

Illusie, *f.* Illusion, *f.*

Illustr//atie, *f.* Illustration, *f.*; **-eeren**, *v. a.* illustriren.

Imme, *f.* Biene, *f.*; **-ker**, *m.* Bienenzüchter, *m.*; **-nkorf**, *m.* Bienenkorb, *m.*; **-nstal**, *m.* Bienenstall, *m.*

Immer, *adv.* immer, stets, beständig; **-meer**, *adv.* immermehr, immerdar; **-s**, *adv.* u. *conj.* ja, doch, ja doch.

Imperiaal, *m.* Imperial, *m.*

Import, *m.* Import, *m.*

Impost, *m.* Impost, *m.*

In, *praep.* in, ein, hinein; **in het eerst**, zuerst, Anfangs; **in het midden**, mitten in; **in het kort**, in Kurzem, nächstens; **in geenerlei wijze**, keineswegs; **in den wind**, gegen den Wind. — In Zusammensetzungen wird in meistens mit „ein" übersetzt. Man bilde diese Formen aus den Grundwörtern selbst, z. B. **inademen**, einathmen; **inademing**, Einathmung; **inbalsemen**, einbalsamiren; **indammen**, eindammen ꝛc. ꝛc. ꝛc.

Inachtneming, *f.* Beobachtung, Rücksicht, *f.*

Inadem//en, *v. n.* einathmen, **-ing**, *f.* Einathmung, *f.*

In//bakeren, *v. a.* einwindeln, einwickeln; **-bakken**, *v. a.* u. *n.* einbacken; **-balsemen**, *v. a.* einbalsamiren.

Inbeeld//en, *v. a.* einbilden, vermeinen; (zich), *v. rec.* sich einbilden; **-ing**, *f.* Einbildung, *f.* Dünkel, *m.* Meinung, *f.*

Inbegrip, *n.* Inbegriff, *m.*

In//bellen, *v. a.* einklingeln, durch Klingeln hereinrufen; **-borgen**, *v. a.* einbergen, sicher aufheben; **-bersten**, *v. n.* einbersten; **-beslagneming**, *f.* Beschlag, *m.* Besitzergreifung, *f.*

Inbeur//en, *v. a.* hineinheben; (Geld) lösen; **-ing**, *f.* Hineinheben, *n.* Einnahme, *f.*

Inbezit//neming, *f.* Besitznahme, *f.*; **-stelling**, *f.* Einsetzung in den Besitz, *f.*

Inbijt, *n. obs.* s. **onthijt**, *m.* Ymbiß, *m.*; **-en**, *v. a.* einbeißen, einfressen; einheizen; durch das Eis Wege bahnen; **-ing**, *f.* Einfressen, Einbeißen, *n.* Einbeizung, *f.* Eineisen, *n.*

Inbind//en, *v. a.* einbinden, zusammenziehen; bezwingen, im Zaume halten; **-ing**, *f.* Einbindung; Verminderung, Einkürzung, Bezäumung, *f.*

Inbitter, *adj.* durch und durch sehr bitter; sehr feindselig.

Inblauw, *adj.* sehr blau.

Inblaz//en, *v. a.* u. *n.* einblasen, einflößen; **-er**, *m.* Einblaser, Anstifter, *m.*; **-ing**, *f.* Einblasung, *f.*

In//blij, -blijde, *adj.* innig froh; **-blijven**, *v. n.* zu Hause bleiben, nicht ausgehen, nicht herauskommen; **-boedel, -boël**, *m.* das gesammte Hausgeräth; **-boegen**, *v. a.* einlaufen.

Inboezem//en, *v. a.* einflößen, eingeben; **-ing**, *f.* Einflößung, Eingebung, *f.*

Inbonz//en, *v. a.* einschlagen; **-ing**, *f.* Einschlagen, *n.*

In//boomen, *v. a.* (ein Schiff) einschieben; **-boorling**, *m.* Eingeborner, *m.* Landeskind, *n.*; **-boren**, *v. a.* einbohren, ein Loch in etwas hineinbohren; hinein bringen; **-borst**, *f.* Denkungsart, Gesinnung, Gemüths-art, -beschaffenheit, *f.*

Inbraak, *f.* Einbruch, *m.*

Inbrand//en, *v. a.* u. *n.* einbrennen; einäßen; **-ing**, *f.* Einbrennen, Einäßen, *n.*

Inbrek//en, *v. n.* ein-, durchbrechen; **-er**, *m.* Dieb, der einbricht, *m.*; **-ing**, *f.* Einbruch, *m.*

Inbreng//en, *v. a.* einbringen, einführen; hinbringen, hereinbringen; einwenden; **-er**, *m.* Einführer, *m.*; **-ing**, *f.* Einführung, Einfuhr, *f.*; **-ster**, *f.* Eine, die für Andere Pfänder in's Pfandhaus bringt.

In//breuk, *m.* Einbruch, Durchbruch, *m.* (des Wassers); Verletzung, *f.* (der Gesetze), Beeinträchtigung, *f.*; **-bruisen**, *v. n.* hereinstürzen.

Inbuig//en, *v. a.* u. *n.* einbiegen, krümmen; **-ing**, *f.* Einbiegung, Krümmung, *f.*

Incass//eeren, *v. a.* einkassiren; **-o**. *n.* Incasso, *n.*

Inclusief, *adj.* inclusiv.

Incognito, *adv.* incognito.

Indachtig, *adj.* eingedenk.

Indag//en, *v. a.* vor Gericht fordern; **-ing**, *f.* Vorforderung, Citation, *f.*

Indalen, *v. n.* absteigen, einsinken, einsenken, hineinsteigen.

Indelv//en, *v. a.* eingraben, einscharren; **-ing**, *f.* Ein-, Vergrabung, *f.* Einscharren, *n.*

Indenken, *v. a.* nachdenken.

Inderdaad, *adv.* in der That.

Indien, *conj.* indem, während, indeß, wenn, wann, so ferne.

Indien//en, *v. a.* einsenden, zuschicken; eingeben, überliefern; **-ing**, *f.* Eingabe, Abgabe, *f.*

Indigo, *f.* Indigo, *m.*

Indij//ken, *v. a.* eindeichen, **-ing**, *f.* Eindeichung, *f.*

Indompel//en, *v. a.* eintauchen, untertauchen; **-ing**, *f.* Eintauchung, *f.*

Indoop//en. *v. a.* eintauchen; eintunken; **-ing**, *f.* Tunken, Eintauchen, *n.*

Indouw//en, *v. a.* einstoßen; **-ing**, *f.* Einstoßen, *n.*

Indraai//en, *v. a.* u. *n.* einbrehen; eindringen; mit List

Digitized by Google

sich in etwas einmischen; **-ing**, *f.* Eindrehen, *n.*

In//drang, *m.* Eindringen, *n.* Durchbruch, *m.*; **-draven**, *v. n.* hertraben, hineintraben; *fig.* herein-, hineinstürmen.

Indrijv//en, *v. a.* eintreiben, hineintreiben; **-ing**, *f.* Eintreibung, Einjagung, *f.*

Indrillen, *v. a.* einbohren (mit dem Zwickbohrer).

Indring//en, *v. a. u. n.* eindringen, -drängen, -brechen, -schleichen; **-end**, *adj.* durchdringend, eindringend, einstürmend; *fig.* ausdringlich, zudringlich; **-er**, *m.* Eindringende, Zudringliche, *m.*; **-erig**, *adj. fig.* zudringlich; **-ing**, *f.* Eindringen, *n.* Zudringlichkeit, *f.*

In//droevig, *adj.* sehr, äußerst traurig, äußerst betrübt; **-droog**, *adj.* äußerst trocken.

Indruip//en, *v. a.* einträufeln; -, *v. n.* durchsickern; **-ing**, *f.* Einträufeln, Durchsickern, *n.*

Indruisen, *v. n.* mit Geräusch eintreten, *fig.* zuwiderhandeln, streitig sein.

Indruk, *m.* Eindruck, *m.* Wirkung, *f.*; **-ken**, *v. a.* eindrücken, durchdrücken; lehren, einschärfen, einprägen; **-king**, *f.* **-sel**, *n.* Eindruck, *m.*; Einschärfung, *f.* Gepräge, *n.*

Induiken, *v. a. u. n.* eintauchen; *mar.* tiefgehen.

Indulgentie, *f.* Indulgenz, *f.*

Indult, *m.* Indult, *m.*

Indust//rie, *f.* Industrie, *f.*; **-rieel**, *adj.* industriell; **-rieus**, *adj.* industriös.

Indutten, *v. n.* einnicken.

Ineen, *adj.* zusammen, ineinander, bei einander. — In Zusammensetzungen wird ineen mit „zusammen", „ineinander" übersetzt. Man bilde diese Formen aus den Grundwörtern selbst, z. B. **ineenbrengen**, zusammenbringen, ineinander bringen; **ineenbuigen**, zusammenbiegen; **ineenbuiging**, Zusammenbiegung, *ꝛc. ꝛc. ꝛc.*

Ineen//dringbaar, *adj.* zusammenzudrücken; **-schieten**, *v. a. u. n.* zusammen-schießen, -fallen, -fügen; **-schrijven**, *v. a.* zu eng schreiben; **-schrijving**, das zu enge Schreiben; **-schroeving**, *f.* Zusammenschrauben, *n.*; **-slaan**, *v. a.* zusammen-, ineinander-schlagen, -fügen; *fig.* de handen ineenslaan, gemeinschaftlich Hand ans Werk legen; **-slingeren**, *v. a.* zusammenschleudern; *fig.* sich innig vereinigen; **-vloeien**, *v. n.* zusammenfließen, verschmelzen; **-vloeiing**, *f.* Zusammenfließen, *n.* -fluß, *m.* Verschmelzung, *f.*; **-zakken**, *v. n.* in sich selbst zusammensinken; **-zinken**, *v. n.* in sich selbst zusammensinken; -sinken, *n.* -sinken, *n.*; **-zitten**, *v. n.* ineinandersitzen; *fig.* in Verwirrung, in Unordnung sein; ik begrijp niet hoe of de zaak ineenzit, ich begreife nicht, wie die Sache zusammenhängt.

Inent//en, *v. a.* impfen, pfropfen; inoculiren; **-ing**, *f.* Einimpfung, Inoculation, *f.*

In//eten, *v. a. u. n.* einfressen, verzehren, um sich fressen, um sich greifen; **-flansen**, *v. a.* hineinwerfen, hineinschmeißen; **-fraai**, *adj. u. adv.* sehr, außerordentlich, schön, sehr nett, sehr niedlich.

Infaam, *adj.* infam.

Infant, *m.* Infant, *m.*

Infante, *f.* Infantin, *f.*

Infanterie, *f.* Infanterie, *f.*

Infinitief, *m.* Infinitiv, *m.* [*m.*

Infuisteraar, *m.* Einflüsterer,

Ingaan, *v. a. u. n.* eingehen, hineingehen, hineintreten; einholen; aufgehen; angehen; de reehten, Eingangszoll, *m.*

Ingader//en, *v. a.* einsammeln; **-ing**, *f.* Einsammlung, *f.*

Ingang, *m.* Eingang, *m.*

Ingeboren, *adj.* angeboren, natürlich, von Natur eigen; **-e**, *m. u. f.* s. inboorling.

In//geërfde, *m.* Erbeigenthümer, *m.*; **-geesten**, *(obs.)* *v. a.* begeistern; **-geland**, *m.* Ansässige, Eingesessene, *m.* in einem Polder; **-genomen**, *adj.* eingenommen, vorurtheilsvoll; **-genomenheid**, *f.* Vorurtheil, *n.*; **-geschapen**, *adj.* anerschaffen; **-getogen**, *adj.* eingezogen, still, sittsam; **-getogenheid**, *f.* Eingezogenheit, *f.*; **-gevallen**, *adj.* eingefallen, verfallen mager, hager; **-geven**, *v. a.* eingeben, einhändigen, überliefern, überreichen, einflößen, einblasen; **-gever**, *m.* Eingeber, Ueberreicher, Einflößer, Einbläser, Ohrenbläser, *m.*; **-geving**, *f.* Eingebung, Einflößung, Uebergabe, *f.* Antrieb, *m.*; **-gevolge**, *prp.* zufolge, gemäß, in Gemäßheit, vermöge, in Folge; **-gewand**, *n.* Eingeweide, *n.*; **-geweide**, *n.* Eingeweide, *n.* von Thieren; **-gewikkeld**, *adj.* eingewickelt, verwickelt; unverständlich; **-geworteld**, *adj.* eingewurzelt, tief, fest begründet; **-gezeten**, *m.* Eingesessener, Einwohner, *m.*; **-gierig**, *adj.* und *adv.* überaus geizig, -filzig; **-glijden**, *v. a. mar.* Segel einziehen; **-glippen**, *v. n.* eingleiten, einschleichen.

In//goed, *adj. u. adv.* sehr gut, innig gut; **-gorden**, *v. a.* zuschnüren (mit einem Gürtel, einer Gurte); **-griffelen**, *v. a.* eingraviren; **-grijpen**, *v. a.* eingreifen; **-grijping**, *f.* Eingriff, *m.*; **-groen**, *adj.* sehr grün; **-groeven**, *v. a.* einkerben, einfurchen, auskehlen; **-greep**, *f.* Eingriff, *m.* Rechtskränkung, *f.*; **-gulpen**, *v. a.* einschwelgen, mit großen Zügen trinken; **-haken**, *v. a.* einhäkeln, einhaken; **-hakken**, *v. a. u. n.* in etwas hacken; einhauen, durchhacken; **-hakking**, *f.* Einhauen, *n.*

Inhal//en, *v. a.* einholen, nachholen; ereilen; an sich ziehen; einsaugen, zurückziehen, wiedergewinnen; einsammeln; **-ig**, *adj. u. adv.* begehrlich, gierig, eigennützig; **-igheid**, *f.* Begehrlichkeit, *f.* Eigennutz, *m.*; **-ing**, *f.* Anziehen, *n.* Einziehung, *f.* Widerruf; feierlicher Empfang, *m.* Einholung, *f.*

Digitized by Google

In//ham, *m.* Meerbusen, Golf, *m.*; **-hangen**, *v. a.* einhängen, herein-, hineinhängen; **-handelen**, *v. a.* erhandeln, eintauschen; **-hebben**, *v. a.* inne haben, besitzen; umfassen, bedeuten, bezeichnen; **dit bericht zal niet veel inhebben**, dieser Bericht wird nicht viel bedeuten, nichts Bedeutendes enthalten; **-hechten**, *v. a.* einheften; **-hechting**, *f.* Einheftung, *n.*; **-heemsch**, *adj.* einheimisch, inländisch; **-heet**, *adj.* u. *adv.* durch und durch heiß; **-helen**, *v. a.* einrammen; **-heiligen**, einweihen, einsegnen; **-hijschen**, *v. a.* einhissen, hinein-, aufziehen; **-hollen**, *v. a.* u. *n.* hineintraben, hineinrennen, aushöhlen.

Inhoud, *m.* Inhalt, Inbegriff, *m.*; **-en**, *v. a.* einhalten, enthalten, begreifen; innehalten, aufhören; zügeln, zurückhalten; **-ing**, *f.* Einhaltung, Zügelung, *f.*; Zurückhalten, *n.*; **-smaat**, *f.* das Maß für den körperlichen Inhalt; **-sopgave**, *f.* Inhaltsangabe, *f.* Inhaltsverzeichniß, *n.*

Inhout, *n.* Rippe, *f.* (eines Schiffs); *fig.* **goed van inhout zijn**, körperlich gesund sein.

Inhouwen, s. **inhakken.**

Inhuldig//en, *v. a.* huldigen; **-ing**, *f.* Huldigung, *f.*

In//huren, *v. a.* auf's neue miethen; **-huring**, *f.* erneuerte Miethe, *f.*; **-jagen**, *v. a.* einjagen, einholen.

Ink, *m.* Eingang, Oeffnung, *f.* eines Aalkorbs.

In//kabbelen, *v. a.* unterhöhlen; **-kankeren**, *v. n.* einfressen, einwurzeln, zu verderblicher Gewohnheit werden; **-kankering**, *f.* Einfressen, Einwurzeln, *n.*; **-karnaat**, *adj.* hochroth, hochrosenroth; **-keep**, *f.* Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; **-keer**, *m. fig.* Einkehr, *f.* Insichgehen, *n.* **Neue**, *f.*; **tot inkeer komen**, zur Besinnung kommen; **-keeren**, *v. n.* einkehren; *fig.* insichgehen, zur Einsicht kommen; **-kelderen**, *v. a.* einkellern; einschroten; **-kepen**, *v. a.* einkerben; einfressen; **-keping**, *f.* Einkerbung, Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; **-kerkeren**, *v. a.* einkerkern; **-kerven**, *v. a.* einkerben; **-kijk**, *m.* Einsicht, *f.* Herein-, Hineinsehen, *n.*; **-kijken**, *v. a.* ein-, -hinein-sehen, -schauen, gucken; **-kippen**, s. **inkepen**; **-klampen**, *v. a.* einklammern; **-klaren**, *v. a.* einklariren; **-kleeden**, *v. a.* einkleiden; **-klimmen**, *v. n.* einsteigen; **-klinken**, *v. a.* u. *n.* ein-, hineinnieten; **-knagen**, *v. a.* nagend einfressen; **-knaging**, *f.* Einfressen, *n.*; **-knarsen**, **-knersen**, *v. n.* knirschend in etwas dringen.

Inknoop//en, *v. a.* einknüpfen, einprägen; **-ing**, *f.* Einknüpfen, *n.*; Einprägung, *f.*

Inkom//eling, *m.* Ankömmling, Neuling, *m.*; **-en**, *v. n.* eingehen, hineinkommen; eingeführt werden; **-end**, *adj.* eingehend; **inkomende rechten**, *n. pl.* Eingangszoll, *m.*; **-en**, *n.* Einkommen, *n.* Einkünfte, *f. pl.* Rente, *f.* Ertrag, *m.*; **-st**, *f.* Eingang, *m.* Einkommen, *n.*; jährliche Gehalt, *m.*

Inkoop, *m.* Einkauf, *m.*; **-boek**, *n.* Einkaufsbuch, *n.*; **-en**, *v. a.* einkaufen; **-er**, *m.* Einkäufer, *m.*; **-sprijs**, *m.* Einkaufspreis, *m.*; **-ster**, *f.* Einkäuferin, *f.*

In//korten, *v. a.* kürzen; *fig.* beschränken; **-korting**, *f.* Abkürzung, Verminderung, *f.*; **-korven**, *v. a.* in Körbe legen; *fig.* den Magen füllen, tüchtig essen; **-korving**, *f.* Verpackung in Körbe; **-kostelijk**, *adj.* sehr köstlich; **-koud**, *adj.* sehr kalt; **-kraaien**, *v. a.* ankrähen (den Tag); **-krijgen**, *v. a.* einlassen, hereinholen; **-krimpen**, *v. n.* einschrumpfen, einlaufen; **-**, *v. a.* enger machen; **-krimping**, *f.* Verrengung, *f.* Einlaufen, *n.*; **-kroppen**, *v. a.* verschlucken; **-kruipen**, *v. n.* einkriechen; *fig.* einschleichen.

Inkt, *m.* Dinte, Tinte; Druckerschwärze, *f.*; **-bak**, *m.* Schreibzeug, Dintenfaß, *n.*; **-horen**, **-hoorn**, *m.* hölzerne Dintenfaß, *n.*; **-koker**, **-pot**, *m.* **-vat**, *n.* Dintenfaß, *n.*; **-spikkel**, *m.* Dintenkleg, *m.*; **-vlak**, *f.* Dintenflecken, *m.*

In//kuilen, *v. a.* in die Grube scharren, **-kwakken**, *v. a. pop.* mit Gewalt einwersen; **-kwartieren**, *v. a.* einquartieren; **-laag**, **-lage**, *f.* Einlage, *f.* Einschluß, *m.*; **-lading**, *f.* Einladung, Einschiffung, *f.*; **-lander**, *m.* Inländer, *m.* Landeskind, *n.*; **-landsch**, *adj.* inländisch, einheimisch; **-lappen**, *v. a.* einflicken; einfügen, einschalten, einschlucken, einschwelgen; **-lasschen**, *v. a.* einlassen; dazwischen fügen; **-lassching**, *f.* das Zwischengefügte, Zusatz, *m.*; **-laten**, *v. a.* einlassen, hereinlassen; hineinlassen; **-leelijk**, *adj.* sehr häßlich.

Inleg, *m.* Einlage, *f.* Einsatzgeld, *n.*; **-eren**, *v. a.* einquartieren; **-ering**, *f.* Einlagerung, *f.*; **-gen**, *v. a.* einlegen, (Holzarbeit, Vorräthe, Ehre ꝛc. ꝛc.) einsetzen, Einspruch thun; **-geld**, *n.* Einsatzgeld, *n.*; **-ging**, *f.* Einlegung, Einlage, *f.*; **-penning**, *m.* Einsatz, Zuschuß, *m.*; **-sel**, *n.* Eingelegte, *n.*; **-ster**, *f.* Einlegerin, Einsetzerin, Opponentin, *f.*; **-stuk**, *n.* Einlegestück, *n.*

Inleid//en, *v. a.* einleiten, einführen; **-er**, *m.* Einleiter, Einführer, *m.*; **-ing**, *f.* Einleitung, Einführung, Anleitung, *f.*

In lekken, *v.n.* hineinträufeln.

Inlever//en, *v. a.* einliefern, einhändigen; **-ing**, *f.* Einlieferung, Ueberlieferung, Eingabe, *f.*

In//lezen, *v. a.* ein-, zusammenlesen; **-lezing**, *f.* Einlese, *f.*; **-lichten**, *v. n.* u. *a.* einleuchten, aufklären; **-lichting**, *f.* Einleuchtung, Aufschluß, *m.* Auskunft, Erläuterung, Aufklärung, *f.*; **-liggend**, *adj.* einliegend, eingeschlossen; **-lijmen**, *v. a.* einleimen; **-lijsten**, *v. a.* einrahmen; **-lijven**, *v. a.* einverleiben, aufnehmen; **-lijving**,

Digitized by Google

f. Einverleibung, Aufnahme, *f.*; **-lokken**, *v. a.* hineinlocken; **-lokking**, *f.* Hineinlocken, *n.*; **-loodsen**, *etc.* ſ. **Inlootsen**; **-loogen**, *v. a.* einlaugen, in die Lauge legen; **-looging**, *f.* Einlaugen, *n.*

Inloop, *m.* Einlaufen, *n.* Einlauf, *m.*; **-en**, *v. n.* einlaufen, einſchrumpfen; *v. a. fig.* einkommen; ſich widerſprechen.

Inloots//en, *v. a.* hineinlotſen; **-ing**, *f.* Hineinlotſen, *n.*

Inloss//en, *v. a.* ein-, auslöſen; **-er**, *m.* **-ter**, *f.* der, die Pfänder einlöſt; **-ing**, *f.* Einlöſung, *f.*

Inluiden, *v. a.* einläuten, läutend ankündigen.

Inluisteren, *v. n.* einflüſtern.

Inmaak//sel, *n.* Eingemachte, *n.*; **-ster**, *f.* Einmacherin, *f.*

Inmak//en, *v. a.* einmachen, einlegen; **-er**, *m.* Einmacher, *m.*; **-ing**, *f.* Einmachen, *n.*

Inman//en, *v. a.* einfordern, eintreiben; **-er**, *m.* **inmaanster**, *f.* Eintreiber, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Eintreibung, Einforderung, *f.*

Inmeng//en, *v. a.* einmengen; (zich) **-**, *v. rec.* ſich einmiſchen; **-ing**, *f.* Einmengung, Beimiſchung, *f.*; **-sel**, *n.* Einmiſchung, Beimiſchung, *f.*

Inmennen, *v. a.* einlenken.

Inmet//en, *v. a. u. n.* einmeſſen, im Kaufe zumeſſen, zum Einkauf meſſen, im Meſſen verringern; **-ing**, *f.* Einmeſſen, *n.*

Inmetsel//en, *v. a.* ein-, ummauern; **-ing**, *f.* Einmauerung, *f.*

In//middels, *adv.* inmittelſt, inzwiſchen, mittlerweile; **-mijnen**, *v. a.* ſein Eigenthum bei einer Verſteigerung wieder zurückſteigern; **-mollen**, *v. a.* einmummen; **-monden**, *v. a.* einſchachteln; einmünden; **-monding**, *f.* Mündung, *f.*

Innaai//en, *v. a.* einnähen, einheften; (*part.* **brochirt**); **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die einheftet; **-ing**, *n.* Einnähen, Brochiren, *n.*

Innagelen, *v. a.* einnageln.

Innem//en, *v. a.* einnehmen; (Arznei, Beſatzung *ꝛc. ꝛc.*); erſtürmen; für ſich gewinnen; entzücken; **-end**, *adj.* einnehmend; **-endheid**, *f.* Lieblichkeit, *f.* einnehmende Weſen, *n.*; **-er**, *m.* Einnehmer, Eroberer, *m.*; **-ing**, *f.* Einnahme, Eroberung, *f.*

Innen, *v. a.* ein-fordern, -treiben.

Innerlijk, *adj. u. adv.* innerlich, inwendig; **de innerlijke waarde**, der innere Werth; **-nerlijkheid**, *f.* Innerlichkeit, *f.*; **-nig**, *adj. u. adv.* innig, inbrünſtig; **-nigheid**, *f.* Innigkeit, Inbrunſt, Herzlichkeit, *f.*; **-niglijk**, *adv.* inniglich, herzinniglich; **-ning**, ſ. **invordering**; **-oogsten**, *v. a.* einernten, einſammeln; **-oogsting**, *f.* Ernte, Einſammlung, *f.*

Inpakk//en, *v. a.* einpacken; **-er**, *m.* Verpacker, *m.*; **-ing**, *f.* Einpacken, Verpacken, *n.*

Inpalm//en, *v. a.* nach und nach an ſich ziehen, -reißen; **-ing**, *f.* allmähliche Aneignung, Eintreibung, *f.*

Inpass//en, *v. a.* einpaſſen; **-ing**, *f.* Ein-paſſen, *n.* -ſchachtelung, *f.*

Inpekelen, *v. a.* einpökeln.

Inpennen, *v. a.* einzapfen.

Inpeper//en, *v. a.* einpfeffern, *fig.* vergällen; **-ing**, *f.* Einpfeffern, *n.*

Inperken, *v. a.* einpferchen.

Inpers//en, *v. a.* hineinpreſſen; zuſammenpreſſen; **-ing**, *f.* Einpreſſung, *f.*

Inplaats//en, *v. a.* einlegen, einſetzen, *ꝛc.*; **-ing**, *f.* Einlegen, *n.* Einſetzung, *f.*

Inplant//en, *v. a.* einpflanzen, einpfropfen, lehrend einſchärfen; **-ing**, *f.* Einpflanzung, *f.*

Inploeg//en, *v. a.* einpflügen; aushöhlen, Rinnen machen; **-ing**, *f.* Einpflügen, *n.* Aushöhlung, *f.*

In//poten, *v. a.* einpflanzen; **-prangen**, *v. a.* einklemmen, einpreſſen; **-praten**, *v. a.* einreden; **-preken**, **-prediken**, *v. a.* einpredigen, überreden, einſchärfen; **-prenten**, *v. a.* einprägen, einſchärfen; **-prikken**, *v. a.* ein-, hineinſtechen: **-proppen**, *v. a.* ein-pfropfen, -ſtecken, -ſtopfen; **-pressen**, *v. a.* einpreſſen; **-puilen**, *v. n.* einſinken; **-putten**, *v. a.* einſchöpfen.

Inquisi//tie, *f.* Inquiſition, *f.*; **-teur**, *m.* Inquiſitor, *m.*

In//rekenen, *v. a.* mit Aſche bedecken; *fig.* **de dief is ingerekend**, der Dieb iſt hinter Schloß und Riegel; **door die ziekte is al menigeen ingerekend**, durch dieſe Krankheit iſt ſchon mancher weggerafft; **-rennen**, *v. a. u. n.* ein-, hineinrennen; **-rid**, *m.* Eintritt, *m.*

Inricht//en, *v. a.* einrichten, organiſiren; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etwas einrichtet; **-ing**, *f.* Einrichtung; Anſtalt, *f.*

Inrijd//en, *v. n.* hinein-fahren, -reiten; **-ing**, *f.* Hineinfahren, Hineinreiten, *n.*

Inrijg//en, *v. a.* einreihen, einfädeln; **-ing**, *f.* Einreihen, *n.*

Inrijten, *v. a.* einreißen.

Inroel//en, *v. a. u. n.* durch Rudern einholen; einrudern; hereinrudern; **-ing**, *f.* Einrudern, *n.*

Inroep//en, *v. a.* hereinrufen; zurückberufen; *fig.* anrufen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die hereinruft, *ꝛc.*; **-ing**, *f.* Herbeirufen, *n.* öffentliche Vorladung, *f.* der Verbrecher; Anrufen, *n.*

Inrond, *n.* Hohlrund, *n.*

Inruil//en, *v. a.* eintauſchen; **-ing**, *f.* Eintauſch, *m.*

Inruim//en, *v. a.* einräumen, Platz machen, übergeben, überlaſſen; **-ing**, *f.* Einräumung, Entledigung, Uebergabe, *f.*

Inrukk//en, *v. n.* einrücken; **-**, *v. a.* hereinziehen; **-ing**, *f.* Einrückung, *f.* Einfall, *m.*

In//schellen, *v. a.* hereinſchellen; **-schepen**, *v. a.* einſchiffen; **-scheppen**, *v. a.* einſchöpfen; **-scheppen**, *v. a.* anerſchaffen; (*part.* **ingeschapen**); **-scherpen**, *v. a.* einſchärfen, einprägen; **-scheuren**, *v. a.* einreißen; **-schieten**, *v. a.* einſchießen; einſchalten; einfallen; **zijn geld er bij inschieten**, ſein Geld dabei zuſetzen; **het leven inschieten**, das Leben verlieren; **het schoot mij juist in**, es

Digitized by Google

fiel mir gerade ein; **-schijnen**, *v. n.* herein-, hineinscheinen; **-schijning**, *f.* Her-, Hineinscheinen, *n.*; **-schikkelijk**, *adj.* u. *adv.* nachgiebig, nachsichtig, gefügig; **-schikkelijkheid**, *f.* Nachgiebigkeit, Nachsicht, *f.*; **-schikken**, *v. a.* u. *n.* einschieben, -rücken, -fügen, -räumen, -passen; **-schikking**, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-schoolen**, *v. a.* erbetteln; **-schoon**, *adj.* sehr schön; **-schoppen**, *v. a.* eintreten; einstoßen; **-schrapen**, *v. a.* zusammenscharren; **-schraper**, *m.* Wucherer, Filz, *m.*; **-schraping**, *f.* Knauserei, *f.*; **-schrijven**, *v. a.* ein-, aufschreiben; einzeichnen, subscribiren; **-schrijver**, *m.* Einschreiber, Subscribent, *m.*; **-schrijving**, *f.* Einschreibung, *f.* ꝛc.; **-schroeven**, *v. a.* einschrauben; **-schrokken**, *v. a.* einschlucken; **-schudden**, *v. a.* einschütteln; **-schuiven**, *v. a.* einschieben; **-schuifblad**, *n.* Ausziehblatt, *n.*; **-schuifsel**, *n.* Einschiebsel, *n.*; **-schuiftafel**, *f.* Ausziehtisch, *m.*; **-schuld**, *f.* Activschuld, *f.*; **-schuldenaar**, *m.* Gläubiger, Creditor, *m.*; **-sekt**, *n.* Insekt, *n.*; **-sgelijks**, *adv.* gleichfalls, ebenfalls; **-sinuatie**, *f.* Insinuation, Einflüsterung; Einhändigung, Eingabe, *f.*; **-slaan**, *v. a.* einschlagen; **levensmiddelen inslaan**, Lebensmittel einlegen; **paarden inslaan**, Pferde einspannen.

Inslag, *m.* Einschlag; Einkauf, *m.* Falte, *f.* Ueberschlag; Saum, *m.*; **-boek**, *n.* Einkaufbuch, *n.*; **-cedel**, *f.* Acciszettel, *m.*; **-draad**, *m.* Einschlagsfaden, *m.*; **-spoel**, *f.* Weberschiffchen, *n.*; **-zijde**, *f.* Einschlagseide, *f.*

In//slapen, *v. n.* einschlafen; **-slepen**, *v. a.* einschleppen; **-slijpen**, *v. a.* einschleifen; **-slikken**, *v. a.* ein-, hinunterschlucken; **-slippen**, *v. n.* einschleichen; **-slokken**, *v. a.* ein-, hinunterschlucken; *fig.* sich widerrechtlich zueignen; **-slummering**, *f.* Einschlummern, *n.*; **-sluipen**, *v. n.* einschleichen; **-sluiping**, *f.* Einschleichen, *n.*; **-sluiten**, *v. a.* einschließen; **-sluiting**, *f.* Einschließung, *f.* Einschluß, *m.*; **-sluitingsteeken**, *n.* Parenthese, Klammer, *f.*; **-slurping**, *f.* Einschlürfen, *n.*; **-smakken**, *v. a.* einschmeißen; **-smeersel**, *n.* Schmiersalbe, *f.*; **-smering**, *f.* Einschmieren, *n.*; **-smijten**, *v. a.* einschmeißen; **-smokkelen**, *v. a.* einschmuggeln; **-snappen**, *v. n.* einschnappen; **-snijding**, *f.* Einschneidung, *f.* Einschnitt, *m.*; **-snorren**, *v. n.* hereinschnurren; **-snuiven**, *v. a.* einschnupfen; **-solvent**, *adj.* zahlungsunfähig; **-solventie**, *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*; **-soppen**, *v. a.* eintunken.

Inspann//en, *v. a.* ein-, anspannen; *fig.* alle krachten inspannen, alle Kräfte anstrengen, = aufbieten, = aufwenden; **-ing**, *f.* An-, Einspannen, *n.*; Anstrengung, Aufbietung, *f.*

In//sparen, *v. a.* ersparen; **-spatten**, *v. a.* ein-, hineinsprengen, -spritzen; **-spit**, *n.* Helmstock, *m.*; **-spitten**, *v. a.* ein-graben, -stechen; **-spoelen**, *v. a.* her-, hineinspülen; **-spraak**, *f.* Eingebung, Einsprache, *f.* Einspruch, *m.*; **inspraak doen**, Einspruch erheben; **-spreken**, *v. a.* einreden, einsprechen; **-springen**, *v. n.* ein-, hineinspringen; zurückweichen; **-spuiten**, *v. a.* einspritzen; **-staan**, *v. n.* einstehen (für Jem.) sich verbürgen; **-staathouding**, *f.* Instandhaltung, *f.*; **-staatstelling**, *f.* Instandsetzung, *f.*; **-stal**, *m.* Stall, Schoppen, *m.*; **-stallen**, *v. a.* einstellen; **-stallig**, *adj.* verrufen, verschrieen; **-stalling**, *f.* Einstallung, *f.*; **-stampen**, *v. a.* einstampfen; **-standhouding**, *f.* Instandhaltung, *f.*; **-standelijk**, *f.* **instendigheid**; **-stappen**, *v. n.* einsteigen, eintreten.

Insteek//blad, *n.* Ausziehblatt, *n.*; **-kamer**, *f.* Entresol, *m.*; **-sel**, *n.* Einschub, Einsatz, *m.*; **-tafel**, *f.* Ausziehtisch, *m.*

Instek//en, *v. a.* u. *n.* einstecken, hineinstecken; eingeben, einflüstern; beibringen; **-er**, *m.* der etwas einsteckt; **-ing**, *f.* Einstecken; Einflüstern, *n.*

Instel//len, *v. a.* einsetzen, stiften, anfangen; **-ler**, *m.* Stifter, Einsetzer, Urheber, *m.*; **-ling**, *f.* Einsetzung, Stiftung, *f.* Gebot, Gesetz, *n.* Anstellung, Installation, *f.*; **de instelling van een geding**, die Eröffnung eines Prozesses; **-ster**, *f.* Gründerin, Stifterin; Gesetzgeberin, *f.*

In//stemmen, *v. a.* übereinstimmen, einstimmen; **-stemming**, *f.* Genehmigung, Einstimmung, *f.*; **-stendigheid**, *adv.* inständig.

Instinct, *n.* Instinct, *m.*; **-matig**, *adj.* instinktmäßig.

In//stippen, *v. a.* eintunken; **-stommelen**, *v. a.* hereinstolpern; **-stoomen**, *v. n.* mit Dampfkraft einfahren; **-stooten**, *v. a.* einstoßen, zerbrechen; **-, v. n.** anfallen, drauf losgehen; **-stormen**, *v. a.* u. *n.* einstürmen, hineinstürmen; **-storten**, *v. a.* u. *n.* eingießen, hineinstürzen, eingeben, einfallen, Rückfälle haben; **-storting**, *f.* Einsturz, *m.* Eingießung, *f.*; Rückfall, *m.*; **-stouwen**, *v. a.* stauen, dicht in einander schichten, -packen, einstampfen; **-stouwing**, *f.* Aufpacken, Einstampfen, Stauen, *n.*; **-streven**, *v. a.* hineinstreben; **-strijken**, *v. a.* u. *n.* einstreichen, hin-, herstreichen, eilig hineingehen; **-stroolen**, *v. a.* ein-, hineinstreuen; **-stroomen**, *v. n.* hineinströmen.

Instruct//ie, *f.* Instruction, *f.*; **-ief**, *adj.* instructiv; **-eur**, *m.* Instructeur, *m.*

Instueeren, *v. a.* instruiren.

Instrument, *n.* Instrument, Werkzeug, *n.*; **-aal**, *adj.* instrumental; **-aalmuziek**, *f.* Instrumentalmusik, *f.*; **-atie**, *f.* Instrumentation, *f.*; **-does**, **-kas**, *f.* Instrumenten-besteck, *n.*-kasten, *m.*; **-eeren**, *v. a.* instrumentiren; **-maker**, *m.* Instrumentenmacher,

Digitized by Google

m. -tasch, f. Instrumentasche, f.

In/stuiven, a. n. ein-, hinein-, hereinstäuben, -brausen; mit Gewalt hineinkommen; -sturen, v. a. hineinsteuern, -lenken, einsenden; -stuwen, s. -stouwen; -sullen, v. n. einglitschen.

Insult, n. -atie, f. Insult, m.; -eeren, v. a. insultiren.

Insurgent, m. Insurgent, m.

Intand/en, v. n. (von Rädern) ineinandergreifen; -ing, f. Eingreifen, n.

Inteeken/aar, m. Einschreiber, Subscribent, m.; -en, v. a. einschreiben, unterschreiben; subscribiren; -ing, f. Einschreibung, Subscription, f.

Interdeel, s. schade.

Interen, v. a. u. n. einzehren, minder werden.

Interess/ant, adj. anziehend, wichtig, interessirend; -eeren, v. a. interessiren.

Interest, m. Interessen, n. pl. Geldzins, m.; -rekening, f. Interessenrechnung, f.

Interim, n. Interim, n.

Interval, n. Zwischenraum, m.

Intoegel/en, v. a. bändigen, zügeln; -ing, f. Bändigung, Bezügelung, f.

In/tiegen, -tuigen, v. n. einziehen; -tillen, v. a. hineinheben; -toeven, v. a. erwarten, warten dentgegen sehen; -tocht, m. Einzug, feindliche Einfall, m.

In/toomen, v. a. einzäumen, zügeln; -tooming, f. Zügelung, Bändigung, f.; -tooveren, v. a. hineinzaubern; -trappen, v. a. eintreten.

Intred/e, f. Eintritt, Einzug, m.; -en, v. a. u. n. eintreten; hineingehen; -ing, f. Eintreten, n. Eintritt, m.

Intrek, m. Einzug, Aufenthalt, m.; -ken, v. a. u. n. einziehen; nach sich ziehen; enger machen; abschaffen; einschrumpfen; -king, f. Einziehung, f. 2c.

Intuimelen, v. n. hinein-purzeln; -stürzen.

Intussehen, adv. inzwischen.

Invaart, f. Einfahrt, f.

Inval, m. Einfall, Ueberfall, Streifzug; Gedanke, Witz, m.; -len, v. a. u. n. einfallen, zusammenfallen; in die Rede fallen, in Gedanken kommen; abmagern, abnehmen; -lend, adj. einfallend; -ling, f. Einfall, m. med. Zusammenfallen, n.; -sas, f. Einfallsaxe, f.; -shoek, m. Einfallswinkel, m.; -slijn, f. Einfallslinie, f.; -spunt, f. Einfallspunkt, m.

In/varen, v. a. zu Wasser einfahren; ten hemel -, gen Himmel fahren; -vaten, v. a. in Fässer thun, fassen; -vatten, v. a. einfassen, einschließen; enthalten; umfassen; -vatting, f. Einfassung, f. 2c.

Inventaris, m. Inventar, n.; -eeren, v. a. ein Inventar machen.

In/vegen, v. a. hineinfegen, kehren; -vergiftig, adj. sehr giftig; -vesten, v. a. obs. begründen, investiren; -vlammen, v. a. einbrennen, damasciren; -vliegen, v. n. u. a. hineinfliegen; schnell hineinlaufen; hineinfahren, hineinsegeln; -vlieten, v. n. hineinfließen; -vlijen, v. a. einschichten; schichten, beilegen.

Invloed, m. Einfluß, m.; -rijk, adj. einflußreich.

Invloei/en, v. a. einfließen hineinfließen; -ing, f. Einfließen, n. Zusammenfluß, m.

In/vluchten, v. n. hineinflüchten; -voege dat, conj. so daß.

Invoeg/en, v. a. einfügen, einschalten; -ing, f. Einfügung, Beifügung, Hinzufügung, Einschaltung, f.; -sel, n. Einschiebsel, n.

Invoer, m. Einfuhr, f. Hereinschaffen, n.; -baar, adj. einführbar; -der, m. Einführer, Importeur, m.; -en, v. a einführen; fahrend einbringen; stiften, in Gang bringen; -handel, m. Einfuhrhandel, Importhandel, m.; -ing, f. Einführung, f.; -lijst, f. Einfuhrliste, Importliste, f.; -recht, n. Importrecht, n.; -waren, f. pl. Einfuhrwaaren, f. pl. Importen, m. pl.

Involg/en, v. a. befolgen, genehmigen; -ing, f. Befolgung, Zulassung, Genehmigung, f.

Inverder/en, v. a. einfordern; -ing, f. Einforderung, f.

In/vouwen, v. a. nach innen falten; -vreten, v. a. u. n. einfressen, einbeißen; einbetzen; um sich fressen; verderben; -vreting, f. Einfressen, n. 2c.

Invull/en, v. a. anfüllen, einschalten; -ing, f. Einfüllung, Ausfüllung, Einschaltung, f.; -ingsdag, m. Schalttag, m.; -ingshout, n. Füllholz, n.

In/waaien, v. a. u. n. hineinwehen; -waarts, adv. einwärts; -warm, adj. sehr warm; -wassen, v. n. hineinwachsen; -wachten, v. a. erwarten, entgegensehen; -wachting, f. Erwartung, Abwartung, f.; -wateren, v. a. einwässern wässernd erweichen; -watering, f. Einwässerung, Infiltration, f.; -weefsel, n. Eingewebte, n. Einschlag, m.; -weeken, v. a. einweichen, wässernd erweichen; -weeking, f. Einweichen, n.; -wenden, v. a. mar. hin-richten, -wenden; -wendig, adj. inwendig, innerlich; -wentelen, v. a. hineinwälzen; -werken, v. a. einwirken, hineinprägen; -werking, f. Einwirkung, f.; Einweben, n.

Inwerp/en, v. a. einwerfen, hineinwerfen, einschmeißen; Einwürfe machen; -ing, f. Einwurf, m. Einwerfen, n.; -sel, n. Eingeworfene, n. Einwurf, m. Eingebung, Einblasung, f.

Inwev/en, v. a. einweben; einfügen, einschalten; -ing, f. Einweben, n.; Einschaltung, f.

Inwijd/en, v. a. einweihen, heiligen; widmen; ordiniren; zum ersten Male gebrauchen; -er, m. Einweiher, m.; -ing, f. Einweihung, f. 2c.

Inwijk, f. Meerbusen, m. Bai, Bucht, f.; -en, v. a. einbiegen, sich tief in ein Land begeben; -ing, f. Einbiegung, f. 2c.

Digitized by Google

fiel mir gerade ein; **-schijnen,** *v. n.* herein-, hineinscheinen; **-schijning,** *f.* Her-, Hineinscheinen, *n.*; **-schikkelijk,** *adj.* u. *adv.* nachgiebig, nachsichtig, gefügig; **-schikkelijkheid,** *f.* Nachgiebigkeit, Nachsicht, *f.*; **-schikken,** *v. a.* u. *n.* einschieben, -rücken, -fügen, -räumen, -passen; **-schikking,** *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-schooien,** *v. a.* erbetteln; **-schoon,** *adj.* sehr schön; **-schoppen,** *v. a.* eintreten; einstoßen; **-schrapen,** *v. a.* zusammenscharren; **-schraper,** *m.* Wucherer, Filz, *m.*; **-schraping,** *f.* Knauserei, *f.*; **-schrijven,** *v. a.* ein-, aufschreiben; einzeichnen, subscribiren; **-schrijver,** *m.* Einschreiber, Subscribent, *m.*; **-schrijving,** *f.* Einschreibung, *f.* ꝛc.; **-schroeven,** *v. a.* einschrauben; **-schrokken,** *v. a.* einschlucken; **-schudden,** *v. a.* einschütteln; **-schuiven,** *v. a.* einschieben; **-schuifblad,** *n.* Ausziehblatt, *n.*; **-schuifsel,** *n.* Einschiebsel, *n.*; **-schuiftafel,** *f.* Ausziehtisch, *m.*; **-schuld,** *f.* Activschuld, *f.*; **-schuldenaar,** *m.* Gläubiger, Creditor, *m.*; **-sekt,** *n.* Insekt, *n.*; **-sgelijks,** *adv.* gleichfalls, ebenfalls; **-sinuatie,** *f.* Insinuation, Einflüsterung; Einhändigung, Eingabe, *f.*; **-slaan,** *v. a.* einschlagen; **levensmiddelen inslaan,** Lebensmittel einlegen; **paarden inslaan,** Pferde einspannen.

Inslag, *m.* Einschlag; Einkauf, *m.* Falte, *f.* Ueberschlag; **Saum,** *m.*; **-boek,** *n.* **Einkaufbuch,** *n.*; **-cedel,** *f.* **Accis-zettel,** *m.*; **-draad,** *m.* **Einschlagsfaden,** *m.*; **-spoel,** *f.* **Weberschiffchen,** *n.*; **-zijde,** *f.* **Einschlagseide,** *f.*

In//slapen, *v. n.* einschlafen; **-slepen,** *v. a.* einschleppen; **-slijpen,** *v. a.* einschleifen; **-slikken,** *v. a.* ein-, hinunterschlucken; **-slippen,** *v. n.* einschleichen; **-slokken,** *v. a.* ein-, ver-, hinunterschlucken; *fig.* sich widerrechtlich zueignen; **-sluimering,** *f.* Einschlummern, *n.*; **-sluipen,** *v. n.* einschleichen; **-sluiping,** *f.* Einschleichen, *n.*; **-sluiten,** *v. a.* einschließen; **-sluiting,** *f.* Einschließung, *f.* Einschluß, *m.*; **-sluitingsteeken,** *n.* Parenthese, Klammer, *f.*; **-slurping,** *f.* Einschlürfen, *n.*; **-smakken,** *v. a.* einschmeißen, **-smeersel,** *n.* Schmierselbe, *f.*; **-smering,** *f.* Einschmieren, *n.*; **-smijten,** *v. a.* einschmeißen; **-smokkelen,** *v. a.* einschmuggeln; **-snappen,** *v. n.* einschnappen; **-snijding,** *f.* Einschneidung, *f.* Einschnitt, *m.*; **-snorren,** *v. n.* hereinschnurren; **-snuiven,** *v. a.* einschnupfen; **-solvent,** *adj.* zahlungsunfähig; **-solventie,** *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*; **-soppen,** *v. a.* eintunken.

Inspann//en, *v. a.* ein-, anspannen; *fig.* **alle krachten inspannen,** alle Kräfte anstrengen, -aufbieten, -aufwenden; **-ing,** *f.* An-, Einspannen, *n.*; Anstrengung, Aufbietung, *f.*

In//sparen, *v. a.* ersparen; **-spatten,** *v. a.* ein-, hineinsprengen, -spritzen; **-spit,** *n.* Helmstock, *m.*; **-spitten,** *v. a.* ein-graben, -stechen; **-spoelen,** *v. a.* her-, hineinspülen; **-spraak,** *f.* Eingebung, Einsprache, *f.* Einspruch, *m.*; **inspraak doen,** Einspruch erheben; **-spreken,** *v. a.* einreden, einsprechen; **-springen,** *v. n.* ein-, hineinspringen; zurückweichen; **-spuiten,** *v. a.* einspritzen; **-staan,** *v. n.* einstehen (für Jem.) sich verbürgen; **-staathouding,** *f.* Instandhaltung, *f.*; **-staatstelling,** *f.* Instandsetzung, *f.*; **-stal,** *m.* Stall, Schoppen, *m.*; **-stallen,** *v. a.* einstellen; **-stallig,** *adj.* verrufen, verschrieen; **-stalling,** *f.* Einstallung, *f.*; **-stampen,** *v. a.* einstampfen; **-standhouding,** *f.* Instandhaltung, *f.*; **-standelijk,** *s.* **instendiglijk**; **-stappen,** *v. n.* einsteigen, eintreten.

Insteek//blad, *n.* Ausziehblatt, *n.*; **-kamer,** *f.* Entresol, *m.*; **-sel,** *n.* Einschub, Einsatz, *m.*; **-tafel,** *f.* Ausziehtisch, *m.*

Instek//en, *v. a.* u. *n.* einstecken, hineinstecken; eingeben, einflüstern; beibringen; **-er,** *m.* der etwas einsteckt; **-ing,** *f.* Einstecken; Einflüstern, *n.*

Instel//len, *v. a.* einsetzen, stiften, anfangen; **-ler,** *m.* Stifter, Einsetzer, Urheber, *m.*; **-ling,** *f.* Einsetzung, Stiftung, *f.* Gebot, Gesetz, *n.* Anstellung, Installation, *f.*; **de instelling van een geding,** die Eröffnung eines Prozesses; **-ster,** *f.* Gründerin, Stifterin; Gesetzgeberin, *f.*

In//stemmen, *v. a.* übereinstimmen, einstimmen; **-stemming,** *f.* Genehmigung, Einstimmung, *f.*; **-stendiglijk,** *adv.* inständig.

Instinct, *n.* Instinct, *m.*; **-matig,** *adj.* instinktmäßig.

In//stippen, *v. a.* eintunken; **-stommelen,** *v. a.* hereinstolpern; **-stoomen,** *v. n.* mit Dampfkraft einfahren; **-stooten,** *v. a.* einstoßen, zerbrechen; -, *v. n.* anfallen, drauf losgehen; **-stormen,** *v. a.* u. *n.* einstürmen, hineinstürmen; **-storten,** *v. a.* u. *n.* eingießen, hineinstürzen, eingeben, einfallen, Rückfälle haben; **-storting,** *f.* Einsturz, *m.* Eingießung, *f.*; Rückfall, *m.*; **-stouwen,** *v. a.* stauen, dicht in einander schichten, -packen, einstampfen; **-stouwing,** *f.* Aufpacken, Einstampfen, Stauen, *n.*; **-streven,** *v. a.* hineinstreben; **-strijken,** *v. a.* u. *n.* einstreichen, hin-, herstreichen, eilig hineingehen; **-strooien,** *v. a.* ein-, hineinstreuen; **-stroomen,** *v. n.* hineinströmen.

Instruct//ie, *f.* Instruction, *f.*; **-ief,** *adj.* instructiv; **-eur,** *m.* Instructeur, *m.*

Instreeren, *v. a.* instruiren.

Instrument, *n.* Instrument, Werkzeug, *n.*; **-aal,** *adj.* instrumental; **-aalmuziek,** *f.* Instrumentalmusik, *f.*; **-atie,** *f.* Instrumentation, *f.*; **-doos, -kas,** *f.* Instrumenten-besteck, *n.*-kasten, *m.*; **-eeren,** *v. a.* instrumentiren; **-maker,** *m.* Instrumentenmacher,

Digitized by Google

m. -tasch, f. Instrumentasche, f.

In//stuiven, v. n. ein-, hinein-, hereinstäuben, -brausen; mit Gewalt hineinkommen; -sturen, v. a. hineinsteuern, -lenken, einsenden; -stuwen, s. -stouwen; -sullen, v. n. einglitschen.

Insult, n. -atie, f. Insult, m.; -eeren, v. a. insultiren.

Insurgent, m. Insurgent, m.

Intand//en, v. n. (von Rädern) ineinandergreifen; -ing, f. Eingreifen, n.

Inteeken//aar, m. Einschreiber, Subscribent, m.; -en, v. a. einschreiben, unterschreiben; subscribiren; -ing, f. Einschreibung, Subscription, f.

Interdeel, s. schade.

Interen, v. a. u. n. einzehren, minder werden.

Interess//ant, adj. anziehend, wichtig, interessirend; -eeren, v. a. interessiren.

Interest, m. Interessen, n. pl. Geldzins, m.; -rekening, f. Interessenrechnung, f.

Interim, n. Interim, n.

Interval, n. Zwischenraum, m.

Inteugel//en, v. a. bändigen, zügeln; -ing, f. Bändigung, Bezügelung, f.

In//tiegen, -tuigen, v. n. einziehen; -tillen, v. a. hineinheben; -toeven, v. a. erwarten, warten bentgegen sehen; -tocht, m. Einzug, feindliche Einfall, m.

In//toomen, v. a. einzäumen; zügeln; -tooming, f. Zügelung, Bändigung, f.; -tooveren, v. a. hineinzaubern; -trappen, v. a. eintreten.

Intred//e, f. Eintritt, Einzug, m.; -en, v. a. u. n. eintreten; hineingehen; -ing, f. Eintreten, n. Eintritt, m.

Intrek, m. Einzug, Aufenthalt, m.; -ken, v. a. u. n. einziehen; nach sich ziehen; enger machen; abschaffen; einschrumpfen; -king, f. Einziehung, f. 2c.

Intuimelen, v. n. hinein-purzeln; -stürzen.

Intussehen, adv. inzwischen.

Invaart, f. Einfahrt, f.

Inval, m. Einfall, Ueberfall, Steifzug; Gedanke, Witz, m.; -len, v. a. u. n. einfallen, zusammenfallen; in die Rede fallen, in Gedanken kommen; abmagern, abnehmen; -lend, adj. einfallend; -ling, f. Einfall, m. med. Zusammenfallen, n.; -sas, f. Einfallsaxe, f.; -shoek, m. Einfallswinkel, m.; -slijn, f. Einfallslinie, f.; -spunt, f. Einfallspunkt, m.

In//varen, v. a. zu Wasser einfahren; ten hemel -, gen Himmel fahren; -vaten, v. a. in Fässer thun, fassen; -vatten, v. a. einfassen, einschließen; enthalten; umfassen; -vatting, f. Einfassung, f. 2c.

Inventaris, m. Inventar, n.; -eeren, v. a. ein Inventar machen.

In//vegen, v. a. hineinfegen, kehren; -vergiftig, adj. sehr giftig; -vesten, v. a. obs. begründen, investiren; -vlammen, v. a. einbrennen, damasciren; -vliegen, v. n. u. a. hineinfliegen; schnell hineinlaufen; hineinfahren, hineinsegeln; -vlieten, v. n. hineinfließen; -vlijen, v. a. einschichten; schlichten, beilegen.

Invloed, m. Einfluß, m.; -rijk, adj. einflußreich.

Invloei//en, v. a. einfließen hineinfließen; -ing, f. Einfließen, n. Zusammenfluß, m.

In//vluchten, v. n. hineinflüchten; -voege dat, conj. so daß.

Invoeg//en, v. a. einfügen, einschalten; -ing, f. Einfügung, Beifügung, Hinzufügung, Einschaltung, f.; -sel, n. Einschiebsel, n.

Invoer, m. Einfuhr, f. Hereinschaffen, n.; -baar, adj. einführbar; -der, m. Einführer, Importeur, m.; -en, v. a einführen; fahrend einbringen; stiften, in Gang bringen; -handel, m. Einfuhrhandel, Importhandel, m.; -ing, f. Einführung, f.; -lijst, f. Einfuhrliste, Importliste, f.; -recht, n. Importrecht, n.; -waren, f. pl. Einfuhrwaaren, f. pl. Importen, m. pl.

Involg//en, v. a. befolgen, genehmigen; -ing, f. Befolgung, Zulassung, Genehmigung, f.

Inverdor//en, v. a. einfordern; -ing, f. Einforderung, f.

In//vouwen, v. a. nach innen falten; -vreten, v. a. u. n. einfressen, einbeißen; einbeißen; um sich fressen; verderben; -vreting, f. Einfressen, n. 2c.

Invull//en, v. a. anfüllen, einschalten; -ing, f. Einfüllung, Ausfüllung, Einschaltung, f.; -ingsdag, m. Schalttag, m.; -ingshout, n. Füllholz, n.

In//waaien, v. a. u. n. hineinwehen; -waarts, adv. einwärts; -warm, adj. sehr warm; -wassen, v. n. hineinwachsen; -wachten, v. a. erwarten, entgegensehen; -wachting, f. Erwartung, Abwartung, f.; -wateren, v. a. einwässern, wässernd erweichen; -watering, f. Einwässerung, Infiltration, f.; -weefsel, n. Eingewebte, n. Einschlag, m.; -weeken, v. a. einweichen, wässernd erweichen; -weeking, f. Einweichen, n.; -wenden, v. a. mar. hin-richten, -wenden; -wendig, adj. inwendig, innerlich; -wentelen, v. a. hineinwälzen; -werken, v. a. einwirken, hineinwirken, hineinprägen; -werking, f. Einwirkung, f.; Einweben, n.

Inwerp//en, v. a. einwerfen, hineinwerfen, einschmeißen; Einwürfe machen; -ing, f. Einwurf, m. Einwerfen, n.; -sel, n. Eingeworfene, n. Einwurf, m. Eingebung, Einblasung, f.

Inwev//en, v. a. einweben; einfügen, einschalten; -ing, f. Einweben, n.; Einschaltung, f.

Inwijd//en, v. a. einweihen, heiligen; widmen; ordiniren; zum ersten Male gebrauchen; -er, m. Einweiher, m.; -ing, f. Einweihung, f. 2c.

Inwijk, f. Meerbusen, m. Bai, Bucht, f.: -en, v. a. einbiegen, sich tief in ein Land begeben; -ing, f. Einbiegung, f. 2c.

Digitized by Google

Inwikkel//en, *v. a.* einwickeln; sich einmischen; einlassen; **-ing,** *f.* Einwickelung, Umwickelung, Verwickelung; Einlassung, *f.*

Inwillen, *v. a.* hineinwollen.

Inwillig//en, *v. a.* einwilligen, bewilligen, zugeben; **-ing,** *f.* Einwilligung, Genehmigung, *f.*

Inwind//en, *v. a.* einwinden, einwickeln; **-sel,** *n.* Hülle, Umhüllung, *f.* Umschlag, *m.*

Inwinn//en, *v. a.* wiedergewinnen; einsammeln; einziehen; **berichten, inlichtingen inwinnen omtrent iem.,** Berichte, Erkundigungen einziehen über Jem.; **den verloren tijd inwinnen,** die verlorene Zeit nachholen; **-ing,** *f.* Wiedergewinnung; Einsammlung; Einziehung, *f.*

Inwippen, *v. a.* u. *n.* einschnellen, einwippen, einhüpfen.

Inwoeker//en, *v. a.* u. *n.* hereinwuchern; einreißen, einwurzeln; **-end,** *adj.* überhandnehmend; einfressend; **-ing,** *f.* Einfressen, Einwurzeln, *n.*

Inwoelen, *v. a.* hineinwühlen; bewickeln; **-ing,** *f.* Bewickelung, *f.*; Hineinwühlen, *n.*

Inwon//en, *v. n.* einwohnen; **-er,** *m.* Einwohner, Bewohner, *m.*; **-ing,** *f.* Wohnung, *f.*

Inwortel//en, *v. n.* einwurzeln, einreißen; **-ing,** *f.* Einwurzelung, *f.* Einreißen, *n.*

Inwrijv//en, *v. a.* einreiben, einschmieren; *fig.* vergelten, sich rächen; **-ing,** *f.* Einreibung, *f.*

In//wringen, *v. a.* eindrehen, einwinden; **-zaaien,** *v. a.* einsäen, hineinsäen; **-zaaiing,** *f.* Einsäen, *n.*; **-zaat,** *m.* Einsatz, *m.*; **-zage,** *f.* Einsehen, *n.* Einsicht, *f.*; **-zakken,** *v. n.* einsinken; **-zakking,** *f.* Einsenkung, *f.*

Inzamel//aar, *m.* Einsammler, *m.*; **-en,** *v. a.* einsammeln; **-ing,** *f.* Einsammlung, Ernte, *f.*

Inzeepen, *v. a.* einseifen.

Inzegen//en, *v. a.* einsegnen, einweihen; **-ing,** *f.* Einsegnung, *f.*

Inzeilen, *v. a.* u. *n.* segelnd einholen, einlaufen; hineinsegeln; **eene haven inzeilen,** in einen Hafen segeln.

Inzend//en, *v. a.* ein-, hineinsenden; **-ing,** *f.* Einsendung, *f.*

Inzet, *m.* **-sel,** *n.* Einsatz, *m.*; **-ten,** *v. a.* einsetzen, einstellen, einführen; **-ter,** *m.* Einsetzer, Stifter, *m.*; **-ting,** *f.* Einsetzung, Stiftung, Satzung, *f.*

Inzicht, *n.* Einsehen, *n.* Einsicht, *f.* Zweck, *m.*; **inzicht met iem. hebben,** Nachsicht mit Jem. haben; **naar mijn inzicht,** nach meiner Ansicht; **uit inzicht van,** mit Rücksicht auf.

Inzien, *v. n.* ein-, hineinsehen; **hij ziet de toekomst donker in,** er erwartet nichts Gutes in der Zukunft; **het met iem. inzien,** Geduld mit Jem. haben; **-,** *n.* Ansicht, *f.* Erachten, *n.*; **mijns inziens,** meines Erachtens.

Inzijp//en. *v. n.* einträufeln; hineinträufeln; **-ing,** *f.* Einträufeln, Durchsickern, *n.*

Inzijn, *v. a.* in etwas sein.

Inzink//en, *v. a.* u. *n.* einsinken; **-ing,** *f.* Einsinken, *n.*

Inzoet, *adj.* ungemein süß.

Inzonderheid, *adv.* insbesondere, besonders.

Inzout, *adj.* u. *adv.* ungemein salzig; **-en,** *v. a.* einsalzen, einpökeln; **-er,** *m.* Einsalzer, *m.*; **-ing,** *f.* Einsalzen, *n.*

Inzuig//en, *v. a.* einsaugen; **-ing,** *f.* Einsaugung, *f.*

Inzuipen, *v. n.* hineinsaufen.

Inzult//en, *v. a.* einsalzen; einmachen; **-ing,** *f.* Einsalzen, *n.*

Inzuur, *adj.* sehr sauer.

Inzwaar, *adj.* sehr schwer.

Inzwachtel//en, *v. a.* einwickeln; **-ing,** *f.* Einwickelung, *f.*

Inzwak, *adj.* sehr schwach.

Inzwart, *adj.* kohlschwarz.

Inzwelg//en, *v. a.* verschlucken; verschlingen; **-er,** *m.* Vielfraß, **-ing,** *f.* Hinunterschlingen, *n.*

Inzwemmen, *v. n.* hineinschwimmen; schwimmend einholen.

Inzwenken, *v. n.* einschwenken.

Inzweren, *v. n.* einschwären.

Inzweven, *v. n.* hineinschweben.

Inzwieren, *v. n.* hineinwanken.

Inzwierig, *adj.* sehr galant.

Iris, *f.* Iris, *f.*

Ironie, *f.* Ironie, *f.*

Ironisch, *adj.* ironisch.

Israeliet, *m.* Israelit, *m.*

Israelitisch, *adj.* israelitisch.

Item, *adj.* item.

Ivoor, *n.* Elfenbein, *n.*; **-draaier,** *m.* Elfenbeindrechsler, *m.*; **-werk,** *n.* Elfenbeinarbeit, *f.*; **-wit,** *adj.* weiß wie Elfenbein; **-zwart,** *n.* Elfenbeinschwarz, *n.*

Ivoren, *adj.* elfenbeinern.

J.

J, *f.* J. *n.* (Consonant).

Ja, *adv.* u. *conj.* ja, sogar, selbst, gewiß, wahrlich, freilich.

Ja, *n.* Ja, Jawort, *n.*

Jaag//baar, *adj.* jagdbar; **-geld,** *n.* Lohn, *m.* für das Schiffziehen; **-land,** *n.* jagbares Land, *n.*; **-paard,** *n.* Jagdpferd, Zugpferd; Schiffspferd, *n.*; **-pad,** *n.* Leinpfad, *m.*; **-schuit,** *f.* Treckschiff, Zugschiff, Fahrzeug, *n.* von Pferden gezogen; **-ster,** *f.* Jägerin; **-weer,** *n.* Jagdwetter, *n.*

Jaap, *m.* Jakob; *fam.* Schmarre, *f.* Schnitt, *m.*

Jaar, *n.* Jahr, *n.*; **-boek,** *n.* Jahrbuch, *n.* Chronik, *f.*;

Digitized by Google

-daag, f. verjaardag; -dicht, m. chronologische Gedicht, n.; -feest, n. Jahresfest, n.; -getij, -getijde, n. Jahreszeit, f.; -kring, m. Sonnenzirkel, Jahreszirkel, m.; -lijks, adv. jährlich, jedes Jahr; -lijksch, adj. jährlich wiederkehrend; -loon, m. u. f. Jahrlohn, m. jährliche Besoldung, f.; -markt, f. Jahrmarkt, m. Messe, f.; -sleutel, m. Jahrschlüssel, Unterschied des Sonnen- und Mondenjahres, m. Epakten, pl.; -tand, m. Jahrzahn, m. (der Pferde); -tje, n. Jährchen, n.; -telling, f. Zeitrechnung, f.; -wedde, f. Jahrgehalt, m.; -week, f. Jahrwoche, f. 7 Jahre.

Jabroeder, m. Jabruder, n.

Jabot, m. Jabot, n.

Jacht, f. Jagd, f.; -, f. nav. Jacht, f.; -akte, -flesch, f. -gericht, -gevolg, -kleed, n. etc. Jagd-patent, n. -flasche, f. -gericht, -gefolge, -kleid, n. 2c.; -bedrijf, n. Weidwerk, n. Jägerei, f.; -club, f. Jagdklubb, m.; -duivel, m. leidenschaftlicher, unermüdeter Jäger, Hetzer, Dränger, m.; -en, v. a. jagen, drängen, treiben; v. n. eilfertig sein; -er, m. Dränger, Hetzer, m.; -godes, -godin, f. Göttin der Jagd, Diana; -grond, m. Jagdrevier, n.; -ig, adj. hastig; eilig; -meeuw, f. Schneegestöber, n.; -ster, f. Drängerin, Treiberin, f.

Jacobijn, n. Jacobiner, m.; -enclub, -enmuts, f. Jacobinerklub, m. -mütze, f.

Jaconnet, n. Jaconnet, m.

Jadder, n. Euter (der Kühe), m.

Jag//en, v. a. u. n. jagen, treiben; auf der Jagd sein; -er, m. Jäger, Feldjäger, Waidmann, Leinreuter, Bursche, der die Pferde vor den Schiffen treibt, m.; mar. eine Art Schnellsegler; -ermeester, m. Jägermeister, m.; -erstuk, n. Jägerstück, n. ein Stück vom Hasenbraten; -eres, -erin, f. Jägerin, f.; -ersbuis, -erskleed, -ersleven, n. -ersrok, m. etc. etc Jägerwamms, -kleid, -leben, n. -rock, m. 2c. 2c. -ersharing, f. Jagdhäring, m.

Jak, n. Jacke, f.

Jak//hals, m. Schakal, m.; -, m. Gaul, m. Schindmähre, f. fig. ein liederlicher Mensch, ein armer Teufel; -halzen, v. n. schlecht reiten; fig. herumschmachten, dürftig sich ernähren.

Jakken, v. n. beständig reiten.

Jaloersch, adj. eifersüchtig; scheelsüchtig; -heid, -laloezie, f. Eifersucht, Eifersüchtelei, Jalousie, f. Neid, m.

Jammer, n. u. m. Jammer, m. Elend, n. Verdruß, Schade, elende Zustand, m.; het is jammer, es ist Schade; -daad, f. Jammer-, Mordthat, f. -dal, n. Jammerthal, n.; -en, v. n. jammern, wehklagen; -geschrei, n. Jammergeschrei, Wehklage; -hartig, adj. u. adv. elend, schmerzlich, weichmüthig, mitleidig; -hol, n. Jammerhöhle, f.; -klacht, f. Jammer-, Wehklage, f.; -lijk, adj. u. adv. jämmerlich, kläglich, erbärmlich, elend, betrübt; -nis, f. Elend, n. elende Zustand, m. Wehklage, f.; -poel; m. Jammerpfuhl, m.; -rijk, n. Reich n. des Jammers, Hölle, f.; -zang, m. Klaglied, n.

Jan, m. Johann, m.; boven Jan zijn, (im Kartenspiel) über der Hälfte sein; fig. die Haupthinderniße überwunden haben; het is een Jan, es ist ein entschlossener Mensch; Jan hen, Jan gat, Jan de wasscher, Topfgucker, m.; -hagel, n. Pöbel, m. Hefe f. des Volkes; kleine Pfefferkuchen.

Janitsaar, m. Janitschar, m.; -muziek, f. Janitscharenmusik f.

Jank//en, v. n. weinerlich verlangen, winseln; fig. zanken hadern, keifen; -er, m. Heuler, Winsler, Schreier, m. [m.

Januari, m. Januar, Jänner,

Japon, f. Frauenkleid, n.

Jarig, adj. u. adv. jährig; hij is van daag jarig, heute ist sein Geburtstag.

Jas, m. Rock, Ueberrock, m.

Jasmijn, f. bot. Jasmin, m.

Jaspis, m. Jaspis, m.

Jassen, v. n. Jassen (Art Kartenspiel); einen Ueberrock tragen; hij jast wel, ein Rock steht ihm gut.

Javelijn, f. Wurfspieß, m.

Jaword, n. Jawort, n.

Jeé, interj. jei ih!

Jegens, praep. gegen.

Jenever, m. Wachholderbranntwein, m.; -achtig, adj. dem Wachholderbranntwein ähnlich; -belasting f. die Steuer auf Branntwein; -beroerte, f. Säuferwahnsinn, m.; -bes, f. Wachholderbeere, f.; -boom, m. Wachholderbaum, m.; -brander, m. -branderij, -lucht, f. -neus, m. -vat, n. etc. Branntweinbrenner, m. -brennerei, f. -dunst, m. -nase, f. -faß, n. 2c. 2c.; -huik, m. u. f. Säufer, m. -in, f.; -cent, m. Branntweingeld, n.; -drank, m. Wachholderbranntwein, m.; -olie, f. Wachholderöl, n.

Jengelen, v. n. schlendern, hin und her gehen.

Jent, adj. (obs.) artig, nett.

Jeu, f. Brühe, f.

Jeugd, f. Jugend, f.; -elijk, adj. u. adv. jugendlich, blühend, frisch; -igheid, f. Jugendlichkeit, f.; -spel, n. -streek, f. -vriend, m. -zonde, f. etc. Jugend-spiel, n. streich, -freund, m. -sünde, f. 2c.

Jeuk//en, v. n. jucken, prickeln, kratzen; -ing, f. Jucken, n.; -erig, adj. kitzlich; juckend; -te, f. Jucken, n.

Jezuit, m. Jesuit, m.

Jezuiten-college, -klooster, n. -orde, f. etc. Jesuiten-collegium, -kloster, n. -orden, m.

Jezuitisch, adj. jesuitisch.

Jicht, f. Gicht, f. Gliederreißen, n.; -achtig, adj. gichtartig; -achtigheid, f. Gichtartigkeit, f.; -ig, adj. gichtig, gichtbrüchig; -igheid, f. Gichtleiden, n.; -knobbel, m. Gichtgeschwulst, f.; -koorts, f. rheumatische Fieber, n.; -roos, -zin-

Digitized by Google

king, *f. etc.* Gicht-rose, *f.* -fluß, *m.* ꝛc.

Job, *m.* Hiob; **zoo arm als Job**, so arm wie Hiob; **-sbode**, *m.* -sgeduld, *n.* -stijding, **-straan**, *f.* -svriend, *m. etc.* Hiobs-bote, *m.* -geduld, -post, -thräne, *f.* -freund, *m.* ꝛc.

Joden//dom, *n.* Judenthum, jüdische Religion, *f.*; **-genoot**, *m.* **-kerkhof**, *n.* **-kers**, *f.* **-meisje**, *n. etc.* Juden-genosse, -kirchhof, *m.* -kirsche, *f.* -mädchen, *n.* ꝛc.; **-kerk**, *f.* Judenkirche, Synagoge, Judenschule, *f.*; **-lijm**, *f.* **-pek**, *n.* Juden-leim, *m.* -pech, -harz, *n.*

Jodin, *f.* Jüdin, *f.*; **-neslurer**, *m.* Judenschleicher, *m.*; **-netje**, *n.* kleine Jüdin, *f.*

Joelen, *v. n.* jodeln, jubeln.

Jok, *m.* Scherz, Spaß, *m.*

Joken, jenken, *v. n.* jucken, kitzeln, *fig.* begierig sein.

Jok//ken, *v. n.* scherzen; Kurzweil treiben; lügen; **-kenaar**, *m.* Spaßvogel; Lügner, *m.*; **-kernij**, *f.* Scherz, Spaß, *m.* Kurzweil, *f.*; **-spreuk**, *f.* Witz, *m.*

Jol, *f.* Jölle, *f.* **-en**, *v. n.* johlen, lärmen; **-ig**, *adj.* munter, lustig, fidel, flott; **-igheid**, *f.* Heiterkeit, *f.*

Jollen, *v. n.* seufzen, ächzen.

Jong, *adj.* u. *adv.* jung, jugendlich; **-en**, *v. n.* jungen, Junge werfen; **-er**, *m.* Jünger, Schüler, Lehrling, *m.*; **-etje, -sken**, *n.* Knäbchen, Bübchen, *n.*; **-gezel**, *m.* Junggeselle, *m.*; **-heid**, *f.* Jugend, *f.* jugendliche Alter, *n.*; **-man**, *m.* Jüngling, **Junggeselle**, *m.*

Jongejufvrouw, *f.* Jüngferchen; Mädchen aus den höheren Bürgerständen; **-enschool**, *f.* Töchterschule, *f.*

Jongeling, *m.* Jüngling, *m.*; **-schap**, *f.* Jünglingschaft, *f.*; Jünglingsalter, *n.*; **-sjaren**, *n. pl.*; **-svereeniging**, *f.* Jünglingsverein, *m.*

Jongen, *m.* Junge, Knabe, Bube, *m.*; **-sachtig**, *adj.* knabenhaft; **-skleed, -spak**, *n.* **-sstem**, *f. etc.* Knabenkleid, *n.* -anzug, *m.* -stimme, *f.*; **-sstreek**, *m.* Knaben-, Bubenstreich, *m.*

Jongstleden, *adj.* letzt, vorig, verwichen.

Jonk, *f.* Junke, *f.*

Jonk//er, *m.* Junker, junge Edelmann, Kadet, *m.*; **-erachtig**, *adj.* u. *adv.* junkerartig, junkermäßig, junkerlich; adelig; nach Junker Art; **-eren**, *v. n.* den Junker spielen; pflastertreten; **-ervisch**, *m.* Regenbogenfisch, *m.*; **-heer**, *m.* Junker, *m.*; **-heid**, *f.* Jugend, *f.*; **-vrouw**, *f.* Jungfrau, Jungfer, *f.* Fräulein, *n.* Tochter adliger Herkunft, *f.*; **-vrouwelijk**, *adj.* jungfräulich; **-vrouwelijkheid**, *f.* Jungfräulichkeit, *f.*; **-vrouwenstieht**, *n.* Fräuleinstift, *n.*

Jood, *m.* Jude, Hebräer, Israelit, *m.*; **-sch**, *adj.* jüdisch, **-schap**, *n.* s. **jodendom**.

Jool, *m.* Jäckel, Jockel, *m.*

Jool, *f.* Fest, *n.* Lustbarkeit, *f.*

Joop, *f.* Hagebutte, *f.*

Jopenbier, *m.* Jopenbier, *n.*

Jou, *pron. pop.* Dir, Dich.

Jouw, *f.* Schimpf, Spott, *m.*; **-en**, *v. n.* Jemand schreiend verspotten.

Jubel, *m.* Jubelfest, *n.* **-feest**, *n.* Jubelfest; **-jaar**, *n.* Jubeljahr, *n.*; **-lied**, *n.* Jubellied, *n.*; **-viering**, *f.* Jubelfeier, *f.*

Jucht, -leder, -leer, *n.* Juchtenleder, *n.*

Judas//baard, *m.* Judasbart, rothe Bart, *m.*; **-haar**, *n.* fuchsrothe Haar, *n.*; **-kus**, *m.* verrätherische Kuß, *m.*

Juf, *f.* s. Jufvrouw.

Juffer, *f.* Jungfer, *f.* Mädchen *n.* aus gebildeten Ständen, Mademoiselle, *f.* Fräulein, *n. fig. fam.* Wärmpfanne, Bettwärmer; **-achtig**, *adv.* jungfräulich; **-gek**, *m.* Mädchennarr, *m.*; **-lijk**, *adj.* jungferlich; **-ling**, *m.* Jungfernknecht, *m.*; **-schap**, *f.* Jungferschaft, *f.* weibliche Geschlecht, *n.* unverehelichte Frauenzimmer, *n. pl.*; **-shondje**, *n.* Schooßhündchen, *n.*; **-tje**, *n.* Jüngferchen, *n.*; Wasserjungfer, *f.*

Jufrouw, s. **jufvrouw**.

Jufvrouw, *f.* verehelichte Frau, Frau Meisterin, Hauswirthin, Madame, *f.*; Fräulein, *n.*

Juich//en, *v. n.* jauchzen, jubeln, frohlocken; **-toon**, *m.* Jubelschrei, *m.*

Juilen, *v. n. obs.* heilen.

Juin, *etc.* s. **ajuin**, *etc.*

Juist, *adj.* u. *adv.* just, eben; richtig; gleich, gerade, nett; **-heid**, *f.* Richtigkeit, *f.*

Juk, *n.* Joch, Tragjoch, *n.*; *fig.* Dienstbarkeit, Sclaverei, drückende Sorge, *f.* zwei Ochsen, Joch Landes; **-boen**, *n.* **-boog, -gordel, -os**, *m. etc.* Joch-bein, *n.* -bogen, -gürtel, -ochse, *m.* ꝛc.; **-gespan**, *n.* Beigespann, Gespann, *n.*; **-riem**, *m.* Jochriemen, Jochgurt, *m.*

Juli, *m.* Julius, Heumonat, *m.*

Juni, *m.* Junius, Brachmonat, Sommermonat, *m.*

Jurk, *f.* Kinderkleid, *n.*

Jury, *f.* Jury, *f.*

Jus, *f.* Brühe, *f.*

Justeer//der, *m.* Justirer; **-en**, *v. a.* justiren; **-schaal, -vijl**, *f.* Justir-wage, -feile, *f.*

Justitie, *f.* Justiz, *f.*

Jut, -tepeer, *f.* Perlmutterbirne, *f.*; **-**, *f. mar.* Spiere, *f.*

Jutmis, *f.* (**te St. Jutmis**) Nimmermehrstag, *m.*

Juweel, *n.* Juwel, *m.* Kleinod, *n.* Steinschmuck, *m.*; **-en**, *adj.* juwelen, von Juwelen gemacht; **een juweelen ring**, ein Juwelenring; **-doosje, -kistje, -kofertje**, *n.* Juwelen-, Schmuckkästchen, *n.*; **-handel, -handelaar, -zetter**, *m.* **-poeder**, *n. etc.* Juwelen-handel, -händler, -fasser, *m.* -pulver, *n.* ꝛc.

Juwelier, *m.* Juwelier, Juwelenhändler *m.*; **-ster**, Juwelenhändlerin, *f.*; **-skunst**, *f.* **-svak, -swerk**, *n. etc.* Juwelierskunst, *f.* -fach, *n.* arbeit, *f.* ꝛc.

Digitized by Google

K.

Was unter K nicht zu finden ist suche man unter C.

K, *f.* K. *n.*

Ka, *f.* ſ. kauw, kade.

Kaag, -schuit, *f.* Kag, *m.* Frachtfahrzeug, *n.*; -man, -schipper, *m.* Kagschiffer, *m.*

Kaai, *f.* Kai, Quai, *m.*; -boef, -looper, *m.* Schubkärrner, Packträger, *m.*; -dijk, *m.* gepflasterte Damm, *m.*; -draaier, *m.* ſ. -kadraaier; -geld, *n.* Kaigeld, Hafengeld, *n.*; -helling, *f.* Landungsplatz am Kai, *m.*; -en, *v. a. mar.* kaien, die Raaen brassen; -meester, *m.* Kaiaufseher, Kaiinspektor, *m.*

Kaak, *f.* Wange, *f.* Backen; Kinnbacken; Rachen; Kiefer; Pranger, *m.* Schandsäule, *f. mar.* Stoßwind; met beschaamte kaken t'huis komen, mit Scham und Schande nach Haus kommen; uit de kaken des doods redden, aus dem Rachen des Todes retten; stijf in de kaken zijn, ein gutes Mundwerk haben; door de kaken jagen, sein Geld mit Schlemmen durchbringen; met stijve kaken iets loochenen, unverschämt etwas leugnen; iemand aan de kaken zetten, -stellen, Jemand an den Pranger stellen; -been, *n.* (besser kakebeen) Kinnbackenknochen, *m.* Kinnlade, *f.*; -je, *n.* kleine Wange, *f.* kleine Kinnbacken, *m.*; -kramp, *f.* Kinnbackenkrampf, *m.* Mundsperre, *f.*; -mes, *n.* Messer zum Häring ausweiden; -scharen, *f. pl.* die Scheeren eines Krebſes; -slag, *m.* Backenstreich, Maulschelle.

Kaal, *adj.* u. *adv.* kahl; nackt; entblößt; *fig.* werthlos; armſeelig; leer; nichtig; hij is zoo kaal als een rot, er ist ſo arm wie eine Kirchenmaus; kaal afkomen, mit einer langen Nase abziehen; eene kale uitvlucht, eine leere Entschuldigung; eene kale keuken, eine magere Küche; -achtig, *adj.* ein wenig kahl; -heid, *f.* Kahlheit; *fig.* Dürftigkeit, Armuth, *f.*; -kin, *m.* einer, der keinen Bart hat; -kop, -oor, *m.*; *pop.* Kahlkopf, *m.*; -poot, *m.* Taube, *f.* mit kahlen Pfoten; *fig.* arme Schlucker, *m.*

Kaam, *f.* -sel, *n.* Kahm, Schimmel, *m.* (auf Flüſſigkeiten); -achtig, *adj.* kahmig.

Kaan, *f.* Kahn, Nachen, *m.* Griebe, *f.* Talgrest; längliche Korb, *m.*

Kaap, *f.* Vorgebirge, Kap, *n.*; Freibeuterei, Kaperei, *f.*; eene kaap te boven komen, ein Kap umsegeln; ter kaap varen, auf Kaperei auslaufen; -sch, *adj.* vom Kap (der guten Hoffnung); -stander, *m.* Ankerwinde, Spille, *f.*; -vaart, *f.* Kaperei, *f.*; -varen, *v. a.* kapern.

Kaar, *f.* Fischbehälter, Kahr, *m.*

Kaar//de, *f. bot.* Distel, Karde, Weberdistel, *f.* Stengel, *m.* in den Blättern der Artischocken, rothen Rüben, des Kohls *ꝛc.*; -debol, *m. bot.* Kolben, *m.* der Kardenbiſtel; -den, *v. n.* karden, Wolle auskämmen; -dendistel, *f.* Kardendiſtel, *f.*; -denmaker, *m.* Kardenmacher, *m.*; -densteker, *m.* Kardenſtecher, *m.*; -der, *m.* Wollkämmer, Wollkarder, *m.*; -derij, *f.* Karden, *n.* der Saal, wo gekardet wird; -detand, *m.* Kardenzinke, *f.*; -dsel, *n.* ein Blatt gekardeter Wolle; -dwol, *f.* Kammwolle, *f.*

Kaars, *f.* Kerze, *f.*; Talg-Wachslicht, *n.*; zoo recht als een kaars, kerzengerade; -drager, *m.* Kerzenträger, *m.*; -edlef, *m.* Kerzen-, Lichtdieb, *m.*; -enbak, *m.* -enlade, *f.* Kerzenlade, *f.*; -enhandel, -enkeoper, -enmaker, -enwinkel, *m. etc.* Kerzen-handel, -händler, -macher, -laden, *m. ꝛc.*; -epit, *f.* -elemmet, *n.* Docht, *m.*; -esnuiter, *m.* Lichtschere, *f.*; -esnuitsel, *n.* Lichtschnuppe, *f.*; -licht, *n.* Kerzenlicht, *n.*; -ongel, *f.* -smeer, -vet, *n.* Talg, *m.* Unschlitt, *n.*; -werk, *n.* Lichtarbeit, *f.*

Kaart, *f.* Karte, Land-, See-, Spielkarte, *f.*; -enblad, -engeld, -enhuis, -enpapier, *n.* -enmaker, *m. etc. etc.* Kartenblatt, -geld, -haus, -papier, *n.* -macher, *m. ꝛc. ꝛc.*; -en, *v. a.* mit den Karten spielen; -legster, *f.* Kartenschlägerin, *f.*; -spel, *n.* Kartenspiel, *n.*; -speler, *m.* Kartenspieler, *m.*

Kaas, *f.* Käſe, *m.*; -achtig, *adj.* käſicht, käſig; -boer, *m.* Käſebauer, Käſemacher, *m.*; -boom, *m. bot.* Baumwollenstrauch, Bombax, *m.*; -huis, *n.* -hut, *f.* Sennhütte, *f.*; -jager, *m.* Käſefuhrmann; -jeskruid, *n.* Pappelkraut, *n.*; -kamer, *f.* Käſekammer, *f.* -magazin, *n.*; -leb, *f.* Käſelab, *n.*; -lucht, *f.* -reuk, *m.* Käſe-geruch, -gestank, *m.*; -made, -mijt, *f.* Käſemade, *f.*; -vorm, *m.* Käſeform, *f.*; -wei, *f.* Käſewaſſer, *n.*; -winkelier, *m.* Käſekrämer, *m.*; -worm, *m.* Käſe-wurm, *m.* -made, *f.*; -wrongel, *f.* geronnene Milch, *f.*

Kaatje, *n.* Käthchen, *n.* gedaan met Kaatje, Alles ist aus.

Kaats, *f.* Schaſſe, *f.* im Ballhause, Platz, *m.* wo der Ball fällt; -baan, *f.* Ballhaus, *n.* Ballspielbahn, *f.*; -bal, *m.* Spielball, *m.* im Ballhause, -en, *v. a.* ballspielen, den Ball schlagen; -er, *m.* Ballspieler, *m.*; -meester, *m.* Ballmeiſter, *m.*;

Digitized by Google

-net, *n.* Ballnetz, *n.*; **-plankje**, *n.* Ballschläger, *m.*; **-spel**, *n.* Federspiel, Ballspiel, *n.*; **-zeef**, *f.* **kaatsnet.**

Kaats, *f.* Katze, *f.* (beim Katzspiel); **-baan**, *f.* **-bal**, *m.* Katz-bahn, *f.* -ball, *m.*; **-dak**, *n.* Dach einer Katzbahn; **-en**, *v. n.* katzen, Fangball spielen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Katzballspieler, *m.* -in, *f.* **-meester**, *m.* Eigenthümer einer Katzbahn; **-net**, *n.* Schlag-, Ballnetz, *n.*; **-plankje**, **-palet**, *n.* Schlagbrettchen, *n.*; **-spel**, *n.* Katzspiel, *n.*; **-zeef**, *f.* Ballsieb, *n.*

Kabaai, *f.* Kabai, *f.*

Kabas, *f.* Strohkörbchen, Feigenkorb, Binsenkorb, *m.*; **-sen**, *v. a.* stibitzen, kapern.

Kabbel//en, *v. n.* rieseln, rinnen; **-ing**, *f.* Rieseln, *n.* Wellenschlag, *m.* Brandung, *f.* **-zee**, *f. mar.* Kabbelsee, *f.*

Kabberdoes, *f.* Schenke, *f.*

Kabel, *m.* **-touw**, *n.* Kabel, Kabeltau, Ankerseil, *n.*; **kabels maken**, **-slaan**, Seile drehen; **den kabel vieren**, *mar.* das Ankertau nachlassen; **den kabel insteken**, *mar.* das Tau an den Ankerring stecken; **er is eene kink in den kabel**; *mar.* es ist ein Knoten im Kabeltau, *fig.* es ist ein Hinderniß eingetreten; **dat is een kabel op zolder**, *fig.* das Mittel ist weit zu suchen; **er is kabel op zolder**, *fig. fam.* es ist viel davon vorhanden; **-aring**, *f* Kabelaar, Kabelaring, *f.*; **-en**, *v. a.* kabeln; **-garen**, *n.* Kabelgarn, *n.*; **-gat**, *n.* Kabelloch, *n.* Taukammer, *f.*; **-kleed**, *n.* Kabelkleid, Bekleidung, des Ankertaues mit alten Lappen ꝛc.; **-slengte**, *f.* Kabellänge, *f.*; **-stelling**, *f.* **kabelgat**; **-strik**, *m.* Kabelschlinge, *f.*

Kabeljauw, *m.* Kabeljau, Klippfisch, *m.*; **-sch**, *adj.* kabeljausgesinnt (Bezeichnung einer Faction in Holland) **hoeksch**; **-vangst**, *f.* Kabeljaufang, *m.*

Kabinet, *n.* Kabinet; Kunstkabinet, Naturkabinet, Münzkabinet, *n.*; **-maker**, *m.* Kunsttischler, Kunstschreiner, *m.*; **-sraad**, *m.* geheime Rath, *m.* geheime Berathschlagung, *f.* Geheimrath (Titel), *m.*; **-stuk**, *n.* Kabinetsstück, *n.* Seltenheit, *f.*

Kabouter, *m.* **-mannetje**, *n.* Klabautermännchen, *n.* Kobold, *m.*

Kabuis, *f.* **kombuis.**

Kabuis, **-kool**, *f.* Kabuskraut. *n.* Kopfkohl, *m.*

Kachel, *f.* Ofen, Stuben-, Kachelofen, *m.*; **-damp**, *m.* -thür, **-fabriek**, *f.* **-hout**, **-vuur**, *n. etc.* Ofen-dampf, *m.* -thür, -fabrik, *f.* -holz, -feuer, *n. etc.*; **-pijp**, *f.* Ofenröhre, *f.* -rohr, *n.*; **-pook**, *f.* Schüreisen, *n.*; **-tje**, *n.* Oefchen, *n.*

Kadast//er, *n.* Kataster, *n.*; **-raal**, *adj.* katastral; **-reeren**, *v. a.* katastriren.

Kade, *f.* **kaai.**

Kader, *n.* Cadre, *n.*

Kadetje, *n.* Brödchen, *n.*

Kadijk, *f.* **kaaidijk.**

Kadraai//en, *v. n.* den auf der Rhede liegenden Schiffen seine Waaren zuführen und zum Verkauf anbieten; **-er**, *m.* Händler in Lebensmitteln, welcher damit nach den Schiffen fährt.

Kadul, *adv.* **zijne tong slaat kadul**, er lallt mit seiner Zunge.

Kaf, *n.* Spreu, *f.* Kaff, *n.*; **-zak**, *m.* Spreusack, *m.*

Kaftan, *m.* Kaftan, *m.*

Kajaput, **-boom**, *m.* **-olie**, *f.* Kajeput-baum, *m.* -öl, *n.*

Kajuit, *f.* Kajüte, *f.* Schiffszimmer, *n.*; **-jongen**, **-wachter**, *m.* Kajüten-junge, -wärter, *m.*; **-dek**, **-venster**, *n.* **-trap**, *m. etc.* Kajüten-deck, -fenster, *n.* -treppe, *f.* ꝛc.

Kakebeen, *n.* Kinnlade, *f.*

Kak, *m.* Kack, Koth, Unflath, Dreck, Trieb zum Stuhlgange; **er is kak aan den knikker**, es wird nicht gelingen; **kak maken**, den großen Herrn spielen; viel Lärm machen um nichts; **-hiel**, *n.* Frostbeule, *f.*; **-huis**, *n.* Sekret, heimliche Gemach, *n.* Abtritt, *m.*; **-huisbril**, *f.* Brille *f.* auf dem Abtritt; **-huisruimer**, **-huisveger**, *m.* Abtrittsräumer, Nachtarbeiter, *m.*; **-kebed**, *m.* u. *f.*; Bettschisser, *m.* -in, *f.* **-ken**, *v. a.* u. *n.* kacken, zu Stuhl gehen, Nothdurft verrichten; **-ker**, *m.* Kacker, Scheißer, *m.*; **-kerij**, *f.* Durchlauf, Durchfall, *m.*; **-maker**, *m.* Prahlhans, Händelsucher, *m.*; **-school**, *f.* Klein-Kinderschule, *f.*; **-sel**, *n.* Dreck, Koth, Unflath, *m.*; **-stiletje**, *n.* **-stoel**, *m.* Nachtstuhl, Kindernachtstuhl, *m.*

Kaks, (als **kaks**) *adv.* zum Schein, wie, gleichwie, als ob.

Kakel//aar, *m.* Schwätzer, *m.*; **-aarster**, *f.* Schwätzerin, Plaudertasche, *f.*; **-arij**, *f.* Gekakel; Geschwätz, *n.*; **-bont**, *adj.* u. *adv.* bunt, buntscheckig; **-bontheid**, *f.* Buntscheckige, *n.*; **-en**, *v. n.* kakeln, gackseu (wie Hühner); schwatzen.

Kak//en, *v. n.* den Häring ausweiden und einpökeln; **-er**, *m.* Häringssalzer, *m.*

Kakkerlak, *m.* Kakerlak, *m.*; **-je**, *n.* Kakerlakchen, *n. fig.* leere Ausflucht, Entschuldigung, *f.*

Kakketoe, *f.* Kakadu, *m.*

Kalamijn, **-steen**, *m. min.* Galmei, *m.*

Kalamink, *n.* Kalamank, *m.* (geistreiches Wollenzeug); **-en**, *adj.* von Kalamank.

Kalander, *m.* Kornwurm, *m.*

Kalander, *f.* Glanz, *m.* durch Glätten hervorgebracht; Glättrolle, Mange, *f.*; **-en**, *v. a.* glätten, mangen; **-er**, *m.* Glätter, Walzer, *m.*; **-ij**, *f.* Glättanstalt, *f.*; **-molen**, *m.* Glanzmühle, Glättmühle, *f.*; **-steen**, *m.* Glättstein, *m.*

Kalant, **klant**, *m.* Kunde, Gönner, Abnehmer, *m.*

Kalebas, **kalbas**, *f.* Flaschenkürbis, *m.*; **-boom**, *m.* **-flesch**, *f.* Kürbis-baum, *m.* -flasche, *f.*

Kales, *f.* Kalesche, *f.*

Kalf, *n.* Kalb, Rehkalb, Oberschwelle *f.* einer Thüre, Querbalken *m.* einer Druckerpresse, ver-

Digitized by Google

hunzte Druckerarbeit, *f.*; hij is een goed kalf, es ist eine ehrliche Haut; den put dempen, als het kalf verdronken is, den Brunnen decken, wenn das Kind ertrunken ist; als de kalveren op het ijs dansen, am Nimmermehrstag; -koe, *f.* Kalbkuh, trächtige Kuh, *f.*; -oberst, *f.* Kalbsbrust, *f.*; -vleet, *m.* Kalbsschlägel, *m.* Kalbsviertel, *n.*; -gebraad, *n.* Kalbsbraten, *m.*; -hoofd, *n.* s. kalfskop; -huid, *f.* Kalbsfell, *n.*; -kop, *m.* Kalbskopf, *m.*; -leer, *n.* Kalbsleder, *n.*; -snat, *n.* Kalbsbrühe, *f.*; -soogen, *n. pl.* große Augen, *n. pl.*; -sribbe, *f.* Kalbsrippe, *f.*; -schijf, *f.* Kalbsscheibe, Kälberscheibe, *f.* Schnitt vom Kälberbraten, *m.*; -schinken, *m.* Kalbsschinken, *m.*; -sleutel, *f.* Kalbsfleischjuppe, *f.*; -snel, *n.* Kalbfell, Kalbleder, *n. fig.* Trommel, *f.*; -svleesch, *n.* Kalbfleisch, *n.*; -svoet, *m.* Kalbsfuß, *m. bot.* Zehrwurzel, *f.*; -szwezerik, *f.* Kalbsdrüse, *f.* Kalbsgekröse, *n.*

Kalfaat/bakje, *n.* -hamer, *m.* -ijzer, -werk, *n.* Kalfatbäckchen, *n.* -hammer, *m.* -eisen, -werg, *n.* ꝛc.

Kalfat/en, -eren, *v. a.* kalfaten, kalfateren; -eraar, *m.* Kalfaterer, *m.*; -ering, *f.* Kalfaterung, *f.*

Kaliber, *n.* Kaliber, Schußmaß, *n.* Geschützweite, *f.*

Kalis, *m.* arme Schlucker, *m.*

Kalk, *m.* Kalk, Mörtel, *m.*; -branden, *v. a.* Kalk brennen, Kalk machen; -brander, *m.* Kalkbrenner, *m.*; -en, *v. a.* kalken, einkalken, tünchen; -houw, *m.* Kelle, *f.* Rührscheit, *n.* zum Mörtel rühren; -kleet, *f.* -klouwer, -klopper, *m.* Stock zum Kalk rühren, - löschen; -lijm, *f.* Kalkmörtel, Judenleim, *m.*; -maker, *m.* Kalkbrenner, -rührer, *m.*; -put, *m.* Kalk-grube, -pfütze, *f.*; -water, *n.* Kalkwasser, *n.*

Kalkoen, *m.* calekutische, indische, welsche, türkische Hahn, Puterhahn, Truthahn, *m.*; Vorsprung am Hufeisen; -ebout, -ehoeder, -emelker, *m.* -nest, -vleesch, *n.* Puten-braten, -hirt, -melker, *m.* -nest, -fleisch, *n.* ꝛc.; -sch, *adj.* kalkoensche haan, hen, Truthahn, -henne; -tje, *n.* junge Truthahn, m. junge Truthenne, *f. fig.* Schnapsgläschen; Viertel einer Flasche.

Kallemoer, *f.* Plaudertasche, *f.*

Kall/en, *v. a.* plaudern, schwatzen; -er, -evaar, *m.* Erzplauderer, Erzschwätzer, *m.*; -ing, *f.* Schwatzen, Plaudern, *n.*

Kalm, *adj.* stille, ruhig; -te, *f.* Stille, Meeresstille, Ruhe, *f.*; -eeren, *v. a.* beruhigen.

Kalmoek, *m.* Kalmuck, *m.*

Kalmus, *f.* Kalmus, *m.*

Kalot, *f.* kleine, runde Mütze, *f.*

Kalv/en, *v. n.* kalben, Kälber werfen; -erachtig, *adj.* u. *adv.* (*fig.* u. *fam.*) kälberhaft, kalberig; -erachtigheid, *f.* Kälberhaftigkeit, *f.*; -eren, *v. n. pop.* sich erbrechen, kälbern; -erkerder, *m.* Kälberhüter, *m.*; -erknieën, *f. pl.* nach innen gebogene Kniee, *n. pl.*; -erliefde, *f.* erste Liebesfeuer, *n.*

Kam, *m.* Kamm, Haarkamm, Hahnenkamm, *m.* Steg einer Violine; Weberkamm; Schnabel, *m.*; Spitze, *f.* (eines Schiffs); -borstel, *m.* Kammbürste, *f.*; -dek, *m.* Pudermantel, *m.*; -doos, *f.* Kammdose, Kammschachtel, *f.*; -haar, *n.* s. kamsel; -huis, *m.* Kammfutteral, *n.*; -meling, *f.* Kämmling, *m.*; -men, *v. a.* kämmen, striegeln, Wolle krämpeln; -menmaken, *n.* Kammacherhandwerk, *n.*; -menmaker, *m.* Kammacher, *m.*; -mer, *m.* Wollkämmer, *m.*; -sel, *n.* Kämmlingseide, Flockseide, *f.*; -rad, *n.* Kamm-, Zapfen-, Zahnrad, *n.*; -ster, *f.* Kämerin, *f.*

Kameel, (kemel) *m.* Kameel-Trampelthier, *n.* Schiffsheber, *m.*; -drijver, *m.* Kameeltreiber, *m.*; -geit, *f.* -schaap, *n.* Kameelziege, *f.* Lama, *n.*; -in. Kameelweibchen, *n.*; -pardel, *m.* Kameelparder, *m.*; Giraffe, *f.*; -haar, *n.* -smaag *f.* -spoot, -erug, *m. etc.* Kameels-haar, *n.* -magen, -fuß, -höcker, *m.* ꝛc.

Kameleon, *n.* Chamäleon, *n.* Schillereidechse, *f.*

Kamen, *v. n.* schimmeln.

Kamenier, *f.* Kammer-jungfer, *f.* -mädchen, *n.*; -en, *v. a.* sich putzen, zieren; -sdienst, *m.* Stelle als Kammerjungfer.

Kamer, *f.* Kammer, *f.* Zimmer, Gemach, *n.*; Gerichtskammer, Kammer einer Kanone; Anker-, Schiffs-, Repräsentantenkammer; -aad, *m. n. f.* Kamerad, Genoß, Gesell, Gefährte, Nebenmann, *m.*; -aar, *m.* Kämmerer, *m.*; -arrest, *n.* Stubenarrest, *m.*; -behanger, *m.* Tapezierer, *m.*; -bel, *f.* Zimmerschelle, *f.*; -bewaarder, *m.* Thürhüter, Thürwärter, *m.*; -bezem, *m.* Kammerbesen, *m. fig.* Kammerkätzchen, *n.* -ziefe, Schmeichlerin, *f.*; -dienaar, *m.* Kammerdiener, *m.*; -doek, *n.* Batist, *n.*; -doeksch, *adj.* batisten; -en, *v. a.* auf ein Zimmer setzen; Wohnung auf Zimmer geben; -geraas, *n.* Stubenlärm, *m.*; -gerecht, *n.* Kammergericht, *n.*; -gewaad, *n.* Nachtkleidung, *f.*; -heer, *m.* Kammer-herr, -junker, *m.*; -jufker, *f.* Kammerjungfer, *f.*; -kat, *f.* Kammerkätzchen, *n.* Maitresse, *f.*; -ling, *m.* Kammerherr, Kämmerer, *m.*; -maagd, -meid, *f.* Kammerjungfer, *f.* -mädchen, *n.* -magd, *f.*; -pot, *m.* Nachttopf, *m.*; -rok, *m.* Schlafrock, *m.*; -spel, *n.* Schauspiel, *n.*; -speler, *m.* Schauspieler, *m.*; -stoel, *m.* Kammer-, Nachtstuhl, *m.*; -stuk, *n.* Steinstück, *n.*; kleine Kanone, *f.*; -vloer, *m.* Stubenboden, *n.*; -vogel, *m.* Stubenvogel, *m.*

Kamfer, *f.* Campfer, Kampher, *m.*; -achtig, *adj.* campherähnlich; -boom, *m.* Campherbaum, *m.*; -geest, *m.* Campherspiritus, *m.*; -lucht, *f.* -reuk, *m.* Camphergeruch, *m.*; -olie, *f.* Campheröl, campherhaltige Oel, *n.*; -zuur, *n.* Campher-

Digitized by Google

säure, *f.*; -, *adj.* campherſauer.

Kamig, *adj.* kahmig, kahnig.

Kamil//bloem, *f.* Kamillenblume, -blüthe, *f.*; -le, *f.* Kamille, *f.*; -lethee, *f.* Kamillenthee, *m.*

Kamizool, *n.* Camiſol, *n.*

Kamoes, -leêr, -leder, *n.* Gemſenleder, *n.*

Kamp, *m.* Kamp, eingefügte Stück Land, *n.* Weidekamp, *m.*

Kamp, *m.* Kampf, Streit, *m.* Gefecht, *n.*; -, *n.* Lager, *n.*

Kamp, *adv.* gleich an, gleich auf, eben, gleich gegen gleich.

Kampeeren, *v. a.* kampiren.

Kampement, *n.* Feldlager, *n.*

Kamp//en, *v. n.* kämpfen, ſtreiten, fechten, duelliren; -er, ſ. -vechter; -gevecht, *n.* Kampf, Streit, *m.* Gefecht, Duell, *n.*; -haan, *m.* Kampf-, Streithahn, *m.*; -ing, *f.* Kämpfen, *n.*; -op, *adv.* gleichauf, gleichan; -plaats, *f.* Kampfplatz, *m.*; -strijd, *m.* Kampf, Streit, *m.*; -vechten, *v. n.* kämpfen, ſtreiten, fechten; -vechter, *m.* Kämpfer, Wettkämpfer, Streiter, *m.*

Kamperfoelie, *f. bot.* Geißblatt, Caprifolium, *n.* -blad, *n.* Jelängerjelieberblatt, *n.*; -bloem, *f.* Jelängerjelieber, *n.* -loof, *n.* Geißblattlaub, *n.*; -prieel, *n.* Geißblattlaube, *f.*; -reuk, *m.* Jelängerjeliebergeruch, *m.*; -struik, *m.* Geißblattſtrauch, *m.*; -tak, *m.* Geißblattzweig, *m.*

Kampernoelie, *f.* Korallen-, Erdſchwamm, *m.*

Kampioen, *m.* Kämpe, *m.*

Kamuis, *adj.* u. *adv.* plattnaſig; -leer, ſ. kamoesleer.

Kan, *f.* Kanne, *f.* Krug, *m.* (Wein- od. Biermaß); -negeluk, *n.* Reſt *m.* in der Kanne; -nelid, *n.* Kannendeckel, *m.*; -netje, *n.* Kännchen, *n.* Krug, *m.*

Kanaal, *n.* Kanal, *m.*

Kanalis//atie, *f.* Kanalbau, *m.*; -eeren, *v. a.* kanaliſiren.

Kanarie, -vogel, *m.* Kanarienvogel; -sek, -wijn, *m.* Kanarienſekt, Kanarienwein, *m.*; -suiker, *f.* Kanarienzucker, *m.*; -vlucht, *f.* Kanarienbauer, *n.* Kanarienbecke, *f.*; -zaad, *n.* Kanarienvogelſamen, *m.*

Kanaster, knaster, kanasser, knasser, kannasser, *m.* Knaſter, Korbtabak, *m.*

Kandeel, *f.* -wijn, *m.* Weinſuppe, *f.* Glühwein, *m.*; -maal, *n.* Kindtaufſchmaus, *m.*; -pot, *m.* Weinſuppennapf, *m.*

Kandelaar, *m.* Leuchter, Candelaber, *m.*; -spijp, *m.* Arm *m.* (eines Leuchters).

Kandij, -suiker, *f.* Kandiszucker, *m.*; -pot, *m.* Kandiszuckertopf, *m.*; -siroop, -stroop, *f.* Kandisſirop, Zuckerſaft, *m.*

Kaneel, *n.* u. *f.* Zimmet, *m.*; Zimmetrinde, *f.*; -bloem, *f.* Zimmetblume, Zimmetblüthe, -boom, *m.* Zimmetbaum, *m.*; -koekje, *n.* Zimmetküchelchen, *n.*; -stok, *m.* Zimmetſtange, *f.*; -wafel, *f.* Zimmetwaffel, *f.*; -wijn, *m.* Zimmetwein, Hypokras, *m.*

Kanefas, *n.* Cannevas, *m.*

Kanen, ſ. kaan; -brood, *n.* Griebenbrod, *n.*; -koek, *m.* Grieben-Pfannkuchen, *m.*

Kangoeroe, *n.* Känguru, *n.*

Kanis, *f.* Lägel, *m.*

Kanker, *m.* Krebs, *m.*; -achtig, *adj.* krebsartig; einfreſſend; -bloem, *f. bot.* Korn-, Klatſchroſe, *f.*; -en, *v. n.* einfreſſen.

Kanon, *n.* Kanone, *f.* Geſchütz, *n.*; -nade, *f.* Kanonade, *f.*; -neerboot, *f.* Kanonenboot, *n.*; -neeren, *v. n.* kanoniren; -neersloep, *f.* Kanonierſchaluppe, *f.*; -nenkoorts, *f.* Kanonenfieber, *n.*; -ier, *m.* Kanonier, Artilleriſt, *m.*; -kelder, *m.* Kaſematte, *f.*; -metaal, *n.* Kanonenmetall, *n.*; -schot, *m.* Kanonenſchuß, *m.*; -skogel, *m.* Kanonenkugel, *f.*; -skruit, *n.* Kanonenpulver, *n.*; -wagen, *m.* Kanonenwagen, *m.*

Kans, *f.* Gelegenheit, *f.* Schein, Vortheil, Glücksfall, *m.* Mittel, Ungefähr, *n.*; een kans waagen, ſein Glück verſuchen; geene kans zien, keine Ausſicht haben; de kans waarnemen, die Gelegenheit ergreifen; zijne kans verkijken, die günſtige Gelegenheit verſäumen; de kans is verkeerd, das Blatt hat ſich gewendet; -biljet, *n.* Kansbillet, *n.*; -rekening, *f.* Wahrſcheinlichkeitsrechnung, *f.*; -spel, *n.* Haſardſpiel, *n.*; -speler, *m.* Haſardſpieler, *m.*

Kansel, *m.* Kanzel, *f.*; -arij, *f.* Kanzlei, *f.*; -ier, *m.* Kanzler, *m.*; -rede, *f.* Kanzelrede, Predigt, *f.*; -stijl, *m.* Kanzelſtyl, *m.*

Kant, *m.* Kante, Ecke, Spitze, Seite; Gegend, *f.* Ufer, *n.* Strand, Wall, *m.*; -, *adj.* u. *adv.* kantig; fertig, niedlich, ſchön, artig; nach dem Faſſe ſchmeckend; kant en klaar, fix und fertig; -, gewirkte Spitze, genähte Spitze, geklöppelte Spitze, *f.*; -beitel, *m.* Meißel, *m.* Brecheiſen, *n.*; -boordsel, *n.* Spitzenrand, *m.*; -dons, *f.* Spitzenſchachtel, *f.*; -eel, *m.* -eeling, *f.* Zinne, Schießſcharte. *f.*; -elen, *v. a.* wälzen; -, *v. n.* umrollen, ſ. kenteren; -en, *v. a.* eckichtmachen; winkelig machen; (zich) *v. rec.* ſich widerſetzen; -en, *adj.* von Spitze; -erstok, *m.* Kolberſtock, *m.*; -houwen, *v. a.* viereckig behauen; -houwer, *m.* der etwas viereckig behaut; -je, *n.* Ränd chen, *n.*; op het kantje af, ſehr nahe daran; -ig, *adj.* u. *adv.* eckicht, kantig; nach dem Faſſe ſchmeckend; -klopper, *m.* Spitzenklöppler, *m.*; -klopster, *f.* Spitzenklöpplerin, *f.*; -kooper, *m.* Spitzenhändler, *m.*; -maker, ſ. -klopper; -shaak, *m.* Haken, *m.*; -teekening, *f.* Randgloſſe, *f.* Marginal, *n.*; -werk, *n.* Spitzenarbeit, *f.*; -werker, *m.* Spitzenarbeiter, *m.*; -zuil, *f. geom.* Prisma, *n.*

Kanton, *n.* Kanton, *m.*; -gerecht, *n.* Kreisgericht, *n.*; -naal, *adj.* kantonal; -neeren, *v. a.* u. *n.* kantoniren; -nement, *n.* Kantonnement, *n.*; -rechter, *m.* Kreisrichter, *m.*

Kantoor, *n.* Comptoir, *n.* Schreibſtube, *f.* Handlungshaus, *n.*; -bediende, -knecht, *m.*

Digitized by Google

Comptoirist, **Kaufmannsdiener**, *m.*; **-beheeften**, *f. pl.* Schreibmaterialien, *n. pl.*; **-kas**, **-kast**, *f.* Comptoirschrank, *m.*; **-inkt**, *m.* beste Dinte, *f.*; **-pen**, *f.* große, starke Schreibfeder, *f.*

Kanonnik, *m.* Canonicus, Dom-, Stiftsherr, *m.*

Kap, *f.* Kappe, Kapuze, Haube, Kuppel, *f.* Deckel, *m.* Decke, Mauerdecke, *f.*; **-doos**, *f.* Kammschachtel, *f.* Puderschachtel, *f.*

Kapel, *f.* Kapelle, *f.*; Schmetterling; Deckel eines Destillirkessels, *m.*; **-aan**, *m.* Kapellan, *m.*; **-letje**, *n.* Kapellchen, Schmetterlingchen, *n.*; **-meester**, *m.* Kapell-, Musikmeister, *m.*; **-vormig**, *adj. bot.* schmetterlingsförmig.

Kap//en, *v. a.* kapern, Kaperei treiben; **-er**, *m.* Kaper, *m.* ein zum Seeraub privilegirtes Schiff, *n.* Raubschiffer, *m.*; **-ertje**, *n.* Kinderhütchen, *n.*; **-gebint**, *n.* Dachstuhl, *m.*; **-hamer**, *m.* Bickelhammer, *m.*

Kapitaal, *n.* Capital, *n.* Hauptsumme, *f.*; **-**, *adj.* u. *adv.* groß, ansehnlich, vortrefflich; **-tje**, *n.* Kapitälchen, *n.*

Kapital//iseeren, *v. a.* kapitalisiren; **-ist**, *m.* Kapitalist, *m.*

Kapiteel, *n.* Kapitäl, *n.*

Kapitein, *m.* Kapitän, Hauptmann, *m.*; **-schap**, *n.* Kapitänstelle, Hauptmannsstelle, *f.*

Kapittel, *n.* Capitel, Hauptstück, *n.* Domherren-Collegium, *n.*; **-dag**, *m.* Capiteltag, *m.*; **-en**, *v. a.* capiteln, den Text lesen; **-stok**, *m.* Zuckerstäbchen; goldne Halsschloß, *n.*

Kaplaken, *n.* Kaplaken, *n.*

Kapmes, *n.* Hackmesser, *n.*

Kapoen, *m.* Kapaun, verschnittene Hahn, *m.*; **-en**, *v. a.* kastriren, kapaunen.

Kapoets, **-muts**, Kapuze, *f.*

Kapot, *f.* Kaput, *m.*

Kapot, *adv. fam.* entzwei, entzwei gebrochen, todt.

Kappelen, *v. n.* gerinnen, gestehen, stocken.

Kappen, *v. a.* abhauen, abhacken; **-**, *v. a.* den Kopf putzen/frisiren, die Haube aufsetzen; **-maakster**, *f.* Putzmacherin, *f.*

Kapper, *m.* Haarfrisirer, Haarschneider, Friseur, *m.*; **-**, *f.* Kaper, *f.* (Knospe eines Baumes); **-boom**, *m.* Kapernbaum, *m.*; **-tje**, *m.* Kaperchen, *n.* (eine Baumknospe), eine Art kleinen Kohl, eine Art Tauben; **-tjeskool**, *f.* Kappus, Kopfkohl, *m.*

Kap//ping (het kappen), *f.* Abhauen, Frisiren, *n.*; **-pot**, *f.* Waffenrock, *m.*; **-raaf**, **-rave**, *f.* Dachsparre, *f.*; **-roen**, *m.* ruin, *f.* altfränkische Frauenkappe, *f.*; **Trenje**, *f.*; **-zel**, *n.* Kopfputz, Frisur, *f.*; **-**, *f.* haksel; **-zjes**, *f.* Cabriolet, *n.*; **-spiegel**, *m.* Toilettenspiegel, *m.*; **-stander**, *m.* Haubenstock, *m.* *f.* auch **topstander**; **-ster**, *f.* Putzmacherin, *f.*; **-stok**, *m.* Mantelstock, *m.*; **-tafel**, *f.* Toilettisch, *m.*

Kapuein, **-er**, *m.* Kapuziner, **-ermonnik**, *m.* **-ergewaad**, *n.* **-erkerk**, *f. etc.* Kapuzinermönch, *m.*-gewand, *n.*-kirche, *f.*2c.

Kap//wagen, *m.* bedeckte Wagen, *m.*; **-wulf**, *n.* kleine Gewölbe, *n.*

Kar, *f.* Karre, *f.* Karren, *m.*

Karaat, *n.* Karat, *n.* 12 Gran.

Karabijn, *f.* Karabiner, *m.*

Karabinier, *m.* Karabinier, *m.*

Karaf, **kraf**, *f.* Karaffe, *f.*

Karakter, *n.* Charakter, *m.* Gepräge, *n.* Eigenthümlichkeit, Gemüthsart, *f.*; Würde, *f.* Titel, *m.*; **-istiek**, *f.* Charakteristik, *f.*; **-istisch**, *adj.* u. *adv.* charakteristisch; **-loos**, *adj.* charakterlos; **-loosheid**, *f.* Charakterlosigkeit, *f.*; **-matig**, *adj.* dem Charakter entsprechend, angemessen; **-schets**, *f.* -trek, *m.* Charakter-schilderung, *f.* -zug, *m.* 2c.

Karavaan, *f.* Caravane, Handels-, Pilger-, Reisegesellschaft, *f.*

Karbats, *f.* Knute, Karbatsche, *f.*; **-en**, *v. a.* karbatschen.

Karbeel, *m.* Baltenstütze, *f.*

Karbonade, *f.* Carbonade, *f.*

Karbonkel, *m.* Carbunkel, Carfunkel, *m.*; Blutgeschwür, *n.*

Kardeel, *n.* Hißtau, Hißseil, *n.*; **-blok**, *n.* Hißblock, Zugblock.

Kardinaal, *m.* Cardinal, Hauptpriester, *m.*; **-schap**, *n.* Cardinalswürde, *f.*; **-shoed**, *m.* Cardinals-hut, *m.* -würde, *f.*

Kardoes, *f.* Patrone, Kartätsche; Balkenstütze, *f.*; **-doos**, *f.* -koker, *m.* Patrontasche, *f.*; **-garen**, *n.* Kartätschenfaden, *m.*; **-kist**, *f.* Patronenkasten, Kartätschenkasten, *m.*; **-krop**, *f.* Kropf, Ende einer Patrone oder Kartätsche; **-lepel**, *m.* Ladeschaufel, *f.*; **-naald**, *f.* Kartätschennadel, *f.*; **-papier**, *n.* Patronenpapier, *n.*; **-scherp**, **-schroot**, *n.* Kartätschenschrot, *n.*; **-stok**, *m.* Patronenstock, *m.* Kartätschenstock, *m.*; **-tasch**, *f.* Kartätschentasche, *f.*

Karel, *f.* kerel.

Karig, *adj.* u. *adv.* karg, filzig, mager, hager; **-heid**, *f.* Kargheit, Filzigkeit, Magerkeit (des Erdreichs), *f.*; **-lijk**, *adv.* kärglich, sparsam.

Karkant, *m.* Halsschnur, *f.*

Karkas, *f.* Gerippe, *n.* Eisendraht, Kupferdraht mit Zwirn umwickelt, zu Frauenhauben.

Karmeliet, *m.* Carmeliter (Mönch), *m.*; **-enklooster**, *n.* Carmeliterkloster, *n.*; **-enon**, *f.* Carmeliternonne, *f.*

Karmijn, *n.* Karmin, *m.*; **-en**, *adj.* karminfarbig; **-rood**, *n.* Karminroth, *n.*

Karmozijn, *n.* Karoisin, Karmesin, Kermes, *n.*; **-en**, **-rood**, karmesinroth.

Karn, *f.* Butterfaß, *n.*; **-deksel**, *n.* Butterfaßdeckel, *m.*; **-emelk**, Buttermich, *f.*; **-emelksbrij**, *m.* **-emelkspap**, *f.* Buttermilchbrei, *m.*; **-emelksvrouw**, *f.* Verkäuferin *f.* von Buttermilch; **-en**, *v. a.* u. *n.* buttern, Butter stoßen; **-huis**, *n.* Ort, *m.* wo gebuttert wird; **-molen**, *m.* Butterfaß, *n.*; **-pots**, **-stok**, *m.* Butterstößel, *m.*; **-ton**, *f.* **-vat**, *n.* *f.* karn; **-tril**, *m.* *f.* karnpols.

Karnoffelen, karnuffelen,

Digitized by Google

v. a. knuffeln, stoßen, schlagen.

Karolijntje, *n.* Weiberhaube.

Karonje, *f. pop.* Aas, Luder, *n.*

Karoot, kroot, *f.* rothe Rübe, *f.*

Karos, *f.* Carosse, *f.* Prunkwagen, Staatswagen, *m.*

Karot, *f.* Carotte, (Rolle Taback), *f.*; **-tefabriek**, *f.* Carottenfabrik, *f.*; **-tefabrikant**, *m.* Carottenfabrikant, *m.*; **-tenhok**, *n.* Carottenlager, *m.*; **-tentouw**, *n.* Carottenfaden, *m.*; **-tetrekker**, *m.* Carottenfabrikant, *m.*; **-tetrekkerij**, *f.* Carottenfabrik, *f.*

Karper, *m.* Karpfen, *m.* (ein Fisch); **-gehakt**, *n.* Speise aus gehacktem Karpfen; **-karing**, *m.* Häring, *m.* dem Karpfen ähnlich; **-kaar**, *f.* **-kop**, **-sprong**, **-vijver**, *m. etc. etc.* Karpfenbehälter, **-kopf**, **-sprung**, **-teich**, *m. &c. &c.*; **-tje**, *n.* Karpfenbrut, *f.*

Karpet, *n.* Fußteppich, *m.*

Karpoes, **-muts**, *f.* Reisemütze, Kapuze, *f.*

Karre, *f.* **kar**; **-man**, *m.* Karner, Karrenführer, *m.*; **-paard**, *n.* Karrenpferd, Zugpferd, *n.*; **-n**, *v. a.* karren; **-tje**, *n.* Kärrchen, *n.*; **-tuig**, *n.* Karrenzeug, *n.*; **-vracht**, *f.* Karrenfracht, *f.*

Karreien, *v. a* gerinnen.

Karsaai, *n.* Kersey, *n.*; **-en**, *adj.* kerseyen; **-wever**, *m.* Kerseyweber, *m.*

Karspel, *f.* **kerspel.**

Karsteling, *m.* Blätterkuchen.

Kartel, *m.* Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; **-darm**, *m.* Krummdarm, *m.*; **-en**, *v. a.* kerben, rändeln; *v. n.* gerinnen; sich kräuseln, umbiegen; **-ig**, *adj.* gekerbt; gerändelt; geronnen; **-ing**, *f.* Kerbung, *f.* Rändeln; Gerinnen, *n.*; **-rand**, *m.* gekerbter Rand, *m.*

Kartets, *f.* Kartätsche, *f.*; **-kogel**, *m.* **-vuur**, *n.* Kartätschen-kugel, *f.* -feuer, *n.*

Karton, *m.* Karton, *m.* Pappe, *f.* Pappendeckel, *m.*; **-fabriek**, *f.* **-fabrikant**, **-werker**, *m. etc.* Karton-fabrik, *f.* -fabrikant, -arbeiter, *m. &c.*; **-neeren**, *v. a.* kartonniren; **-nen**, *adj.* pappen, von Karton.

Kartouw, *f.* Karthaune, *f.*

Kartuizer, **-monnik**, *m.* Karthäuser, -mönch, *m.*; **-in**, **-non**, Karthäuserin, -nonne, *f.*; **-poeder**, **-klooster**, *n.* Karthäuser-pulver, -kloster, *n.*

Karveel, *n.* Karvelle, *f.*; **-blok**, *n. mar.* große Zugkloben, *m.*; **-hout**, *n.* Klabain, *f.*

Karwats, *f.* Karbatsche, *f.*

Karwei, *f.* Arbeit, *f.* besonders der Handwerker; **dat is eene heele karwei**, das ist eine schwere Aufgabe.

Karwij, *f.* **komija.**

Kas, kast, *f.* Kasten, Schrank, Geldkasten, Behälter, *m.* Gehäuse, *n.* Schachtel, Dose, *f.*; **-boek**, *n.* äußerstes Buch Papier in einem Riese; Cassabuch *n.* eines Kaufmanns; **-geld**, *n.* Cassageld, *n.*; **-houder**, *m.* Cassenhalter, Cassirer; Silberhändler, *m.*; **-je**, *n.* Kästchen, Schränkchen, *n.*; **-papier**, *n.* Ausschußpapier, *n.*; **-rekening**, *f.* Cassarechnung, *f.*; **-sa**, *f.* Cassa, *f.*; **-sen**, *v. a.* einfassen (Edelsteine); **-sier**, *m.* Cassirer, Cassahalter, Cassenverwalter, *m.*

Kassie, *f.* Cassia, *f.*

Kassig, *adj.* rissig, fettig.

Kast, *f.* **kas.**

Kastanje, *f.* Kastanie, *f.*; **-bolster**, **-boom**, *m.* **-bosch**, **-hout**, *n. etc. etc.* Kastanien-hülse, *f.* -baum, -wald, *m.* -holz, *n. &c. &c.*; **-bruin**, *adj.* kastanienbraun, dunkelbrann; **-kleurig**, **-vervig**, *adj.* kastanienfarben.

Kasteel, *n.* Castell, Schloß, *n.* Burg, *f.* Herrenhaus, *n.* Vorn. Hinterdeck *n.* eines Schiffes.

Kastelein, *m.* Castellan, Burgvogt, Hausverwalter, Gastwirth, Kerkermeister, *m.*; **-es**, *f.* Verwalterin, Wirthin, *f.*; **-schap**, *n.* Amt *n.* eines Castellans; **-srekening**, *f.* Wirthsrechnung, Zeche, *f.*; **-svrouw**, *f.* Wirthin, *f.*

Kastelanij, *f.* Kastellanei, *f.*

Kastenmaker, *m.* Meubelschreiner, *m.*; **-sgereedschap**, *n.* Schreinerwerkzeug, *n.*; **-sknecht**, *m.* Tischlergeselle, *m.*; **-swerk**, *n.* Tischlerarbeit, *f.*

Kastijd/en, *v. a.* kasteien, strafen; **-er**, *m.* Züchtiger, Verbesserer, Bestrafer, *m.*; **-ing**, *f.* Kasteiung, Züchtigung, Strafe, *f.*

Kastoor, *m.* Castor, Castorhut, Biber, *m.*; **-hoed**, *m.* Castorhut, *m.*

Kastoren, *adj.* aus Biberhaaren gemacht.

Kastrol, *f.* Casserolle, *f.*

Kasuaris, *m.* Casuar, *m.*

Kat, *f.* Katze, *f.*; *mar.* Werfanker, *m.*; kleine längliche Schiff, *n.*; Basteikatze; *bot.* Kastanienblüthe, *f.*; *art.* Sturmwidder, *m.*; **-aal**, *m.* kleine Aal, *m.*; **-aas**, *n.* Luder, Galgenaas, *n.*; **-achtig**, *adj.* katzenartig.

Katafalk, *f.* Katafalk, *m.*

Katarrh, *m.* Katarrh, *m.*

Kateel, *n.* fahrende Habe, *f.*

Kater, *m.* Kater, Murner; Köther, Kossat, *m.*; **-splaats**, **-stede**, *f.* Kossatenhütte, *f.*

Katern, *f.* in einander gelegte sechs Bogen Papier, Heft, *n.*

Kathalzen, *v. n.* vergebens sich bemühen, katzbalgen, zanken.

Katheder, *m.* Katheder, *m.*

Kathedraal, *f.* Kathedrale, *f.*

Katholiek, *adj.* katholisch.

Katijf, *m.* Frostting, *m.*

Katijvig, *adj.* frostig, frösteind; **-heid**, *f.* Empfindlichkeit *f.* für Frost.

Kat/je, *n.* Kätzchen, *n.*; blevierne Theebüchse, *f.*; **-jesdragend**, *adj. bot.* kätzchentragend; **-looper**, *m. mar* Zugwinde, *f.*

Katoen, *n.* Baumwolle, *f.* Kattun, *m.*; **-achtig**, *adj.* Baumwolle enthaltend; **-baal**, *f.* **-boom**, *m.* **-ververij**, **-weverij**, *f. etc.* Kattun-, Baumwollenballen, -baum, *m.* -färberei, -weberei, *f. &c. &c.*; **-dief**, *m.* Baumwollenfaden, *m.*; **-draad**, *m.* Baumwollenfaden, *m.*; **-druk**, *m.*; **-drukkerij**, *f.* Kattundruckerei, *f.*; **-fluweel**, *n.* Baumwollensammet, *m.*; **-plantage**, *f.* Baumwollenplantage, *f.*; **-spinnerij**, *f.* Baum-

Digitized by Google

wollenspinnerei, *f.*

Katogig, *adj.* katzenäugig.

Katoog, *n.* Katzenauge, *n.*

Katrol, *f.* Rolle, *f.* Kloben, *m.*; **-bout**, *m.* -pin, *f.* Zapfen *m.* der Blockrolle; **-blok**, *n.* Flaschenzug, *m.*; **-koord**, *f.* -touw, *n.* Zugrollenseil, *n.*; **-leije**, *n.* kleine Rolle, *f.*; **-schijf**, *f.* Rad *n.* der Blockrolle.

Katte//bak, *m.* Katzenschlüssel, *f.*; **-blok**, *n. mar.* ausgehöhlte Schiffsrolle, *f.*; **-darm**, *m.* Katzendarm, *m.*; **-drek**, *m.* Katzendreck, *m.*; **-gat**, *n.* Katzenloch, *n.*; **-gekrol**, **-gelol**, **-gemauw**, *n.* Katzengeheul, Miauen, *n.*; **-kop**, *m.* Katzenkopf, *m.*; **-kruid**, *n.* Katzenkraut, Katzensilber, *n.*; **-kwaad**, *n.* muthwillige Streich, *m.*; **-mof**, *f.* Muff von Katzenfell, *m.*; **-muziek**, *f.* Katzenmusik, *f.*

Katten, *v. a.* auf-, katten.

Katte//neus, *m.* Katzennase, *f.*; **-nhaai**, *m.* Hundshai, *m.*; **-nhaar**, *n.* Katzenhaar, *n.*; **-noog**, *n.* Katzenauge, *n. bot.* taube Nessel, *f.*; **-pis**, *f.* Katzenpiß, *f.*; **-poot**, **-rug**, **-sprong**, **-staart**, *m. etc. etc.* Katzenpfote, *f.* -buckel, -sprung, -schwanz, *m. &c. &c.*; **-spel**, *n.* Katzenspiel, *n. fig.* Zwist. **-spoor**, *f. mar.* Kohlparre, *f.*; **-zilver**, *n. min.* Katzensilber, *n.*

Katterig, *adj.* katzenjämmerlich; **-heid**, *f.* Katzenjammer, *m.*

Kattig, *adj.* katzig.

Kat//uil, *m.* Kauz, *m.* Nachteule, *f.*; **-visch**, *m.* kleine Fisch, *m.*; **-zwijm**, *f. pop.* Ohnmacht, *f.*

Kauw, *f.* Dohle, *f.*; Prüm, *f.*; **-artsenij**, *f.* Kaumittel, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* kauen; **-er**, *m.* Kauer, *m.*; **-gebit**, *n.* Kaugebiß, *n.*; **-ing**, *f.* Kauung, *f.*; **-oerdappel**, *m.* Koloquintenapfel, *m.*; **-oerde**, *f.* Koloquinte, *f.*; **-sel**, *n.* Gekautes, *n.*; **-spier**, *f.* **-tand**, Kau-muskel, -zahn, *m.*; **-tje**, *n* Prümchen, *n.*

Kavalje, *n.* Klapper, *m.*; ein Zufälliges Gebäude.

Kavel, *m.* **-ing**, *f.* Kabel, Kabelung, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* kabeln, nach dem Loos vertheilen.

Kaviaar, *f.* Kaviar, Störrogen, *m.* Fischrogen, *m.*

Kazemat, *f.* Casemate *f.*; **-ten**, **-teeren**, *v. a.* Casematten machen, kasemattiren.

Kazen, *v. n.* gerinnen, stocken.

Kazerne, *f.* Kaserne, *f.*

Kazerneer//en, *v. n.* kasernirren; **-ing** *f.* Kasernirung, *f.*

Kazijn, *f.* Kozijn.

Kazimir, *n.* Kasimir, *m.*

Kazimiren, *adj.* kasimiren.

Kazuifel, *f.* Chorhemd, *n.*

Keel, *f.* Kehle, Gurgel, *f.* Schlund, Hals, *m.* Stimme, *f.*; de verkeerde keel, die unrechte Kehle; eene keel opzetten, laut schreien; **-ader**, **-letter**, **-stem**, **-tering**, *f. etc. etc.* Kehl-ader, *f.* -buchstabe, *m.* -stimme, -schwindsucht. *f. &c. &c.*; **-band**, *m.* Kehlband, *n.* Kinnkette, *f.*; **-gat**, *n.* Kehle, *f.*; Kehlloch, *n.* Schlund, *m.*; **-geluid**, *n.* **-klank**, *m.* Kehllaut, *m.*; **-knobbel**, **-knoop**, *m.* Kehlkopf, Adamsapfel, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Rheinweide, *f.* Liguster, *m.* Jaunlilie, *f.*; **-lel**, *f.* **-lelletje**, *n.* Kehldeckel, *m.*; **-lijst**, *f.* Kehlleiste, *f.*; **-linie**, *f.* Kehllinie, *f.*; **-ontsteking**, *f. med.* Hals-, Kehlentzündung, *f.* **-pijn**, *f.* Halsweh, *n.*; **-punt**, *n.* Kehlpunkt, *m.*; **-riem**, *m.* Kehlriemen, *m.*; **-slagader**, *m.* Kehlkopfschlagader, *m.*; **-snijder**, *m. chir.* Pharyngotom, *n.*; **-stoot**, *n.* Kehlstoß, Kehlhobel, *m.*; **-stuk**, *m.* Kehlstück, *n.* (eines Harnisches); **-vernauwing**, *f.* Kehlverengerung, *f.*; **-vinnen**, **-vinnigen**, *m. pl.* Kehlflosser, *m. pl.*; **-ziekte**, *f.* Kehl-, Halskrankheit, Halsentzündung, *f.*

Keen, *f.* Riß, *m.* Spalte, *f.*; Schramme, *f. bot.* Keim, *m.*

Keep, *f.* Kerbe, *f.* Einschnit, *m.*; **-mes**, *n.* Kerbmesser, *n.*

Keer, *m.* Wendung, Reihe, *f.* Mal, *n.* Ausgang, *m.*; gedane dingen hebben geen keer, geschehene Dinge sind nicht zu ändern; te keer gaan, sich widersetzen; **-dam**, *m.* Wehr, *n.*; **-dicht**, *n.* Ringelgedicht, *n.*; **-druk**, *m.* f. weerdruk; **-en**, *v. n.* umdrehen, eine andere Richtung nehmen; eine günstige Wendung nehmen; -, *v. a.* kehren, wenden; abwenden; verhüten; deuten, auslegen; **-ijs**, **-lijn**, *f. mar.* Aufholer. *m.*; **-ing**, *f.* Wendung, *f.* **-kring**, *n.* Wendekreis *m.*; **-punt**, *n.* Wendepunkt, *m.*; **-weer**, **-weg**, *m.* Sackgasse, *f.*; **-weerlaan**, *f.* blinde Allee, *f.*; **-zijde**, *f.* Kehrseite, *f.* Revers, *m.*

Kees, *m.* Spitzhund, *m.*; *fig.* Name, den die Anhänger des Hauses Oranien am Ende des vorigen Jahrhunderts den sogenannten Patrioten gaben; **-hond**, *m.* Spitzhund, *m.*; **-jesbladen**, *n. pl.* Malvenblätter, *n. pl.*; **-jeskruid**, *n.* Malve, *f.*

Keest, *m.* Kern, *m.* Mark, *n.*

Keet, *f.* Salzkothe, *f.*

Kef//fen, *v. n.* kiffen, bellen; *fig.* plaudern, schwatzen; **-fer**, *m.* Kläffer, Schwätzer, Plauderer, *m.*; **-ing**, *f.* (besser gekef, *n.*) Bellen, Gebell der Hunde, Gekläff, Gezänk, *n.*; **-ster**, *f.* Wiederbellerin, Keiferin, *f.*

Keg, **-ge**, *f.* Keil, *m.* f. **wig.**

Kegel, *m.* Kegel, Zapfen, *m.*; **-aar**, *m.* Kegel-schieber, -spieler, *m.*; **-baan**, **-snede**, *f.* **-spel**, *n. etc. etc.* Kegel-bahn, *f.* -schnitt, *m.* -spiel, *n. &c. &c.*; **-bal**, *m.* **-blok**, *n.* Kegelkugel, *f.*; **-en**, *v. a.* kegeln, Kegel-spielen; **-speler**, *m.* Kegel-spieler, -schieber, *m.*; **-vormig**, *adj.* kegelförmig, Keggen, *v. a.* keilen.

Keggetje, *n.* Kelchen, *n.*

Kei, **-steen**, *m.* Kiesel, Kieselstein; *fig.* Stumpfsinn, *m.* Narrheit, *f.*; **-aarde**, *f.* Kieselerde, *f.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* voll Kieseln; **-en**, *v. n. u. a.* mit flachen Kieselsteinen auf's Wasser werfen, mit dem Hute durch die Luft werfen, *m.*; **-ing**, *f.* Aufprallen, *n.* (von Steinen und Kugeln); **-isteen**, *m.* Wurfstein *m.*; **-weg**, *m.* Kiesweg,

Digitized by Google

m.; **-zel**, *m.* Kiesel, -stein, *m.*

Keizer, *m.* Kaiser; Dietrich, *m.*; **-dom**, *n.* Kaiserthum, *n.* kaiserliche Würde, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* kaiserlich; **-rijk**, *n.* Kaiserreich, Kaiserthum, *n.*; **-sch**, *adj.* kaiserlich; **-shof**, *n.* Kaiserhof, *m.*; **-shuis**, *n.* Kaiserhaus, *n.*; **-skroon**, *f.* Kaiserkrone, *f. bot.* ein Zwiebelgewächs, **-smantel**, **-stitel**, *m.* **-snede**, **-thee**, *f. etc. etc.* Kaiser-mantel, -titel, -schnitt, -thee, *m.* *c.* *c.*; **-tje**, *n.* kleine, junge Kaiser; kleine Dietrich, *m.*

Keker, *f. bot.* Kichererbse, *f.*

Kekeren, *v. n.* stottern.

Kelder, *m.* Keller, *m.*; **hij gaat naar den kelder**, er läuft in's Verderben; **-en**, *v. a.* kellern, einkellern; **-flesch**, *f.* viereckige Flasche, *f.*; **-gat**, *n.* Kellerloch, Luftloch, *n.*; **-graf**, *n.* Grabgewölbe, *n.*; **-hals**, *m.* Kellerhals, *bot.* Seidelbast, *m.*; **-halsbezie**, *f. bot.* Kellerhalsbeere, *f.*; **-houder**, *m.* Branntweingroßirer, *m.*; **-keuken**, *f.* gewölbte Küche, *f.*; **-knecht**, *m.* Kellner, Küper, *m.*; **-koorts**, *f.* Kellerfieber, Weinfieber, *n.*; **-luik**, *n.* Kellerloch, *n.* Kellerluke, Kellerklappe, *f.*; **-meester**, *m.* Kellermeister, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Keller, Flaschenkeller, *m.*; **-verdieping**, *f.* Kellergeschoß, *n.*; **-vloer**, *m.* Kellerboden, Estrich, *m.*; **-winde**, *f.* Schraubenwinde, *f.*; **-ziekte**, *f.* **-koorts**.

Kelen, *v. a.* die Gurgel abschneiden.

Kelk, *m.* Kelch, Becher, *m.*; *bot.* Blumenkelch, *m.*; **-achtig**, *adj. bot.* kelchartig; **-blaadje**, *n. bot.* Kelchblättchen, *n.*; **-vormig**, *adj.* kelchförmig; **-wijding**, *f.* Segnung, *f.* des Kelches; **-wijn**, *m.* Communionwein, *m.*

Kemel, *etc.* *f.* **kameel**, *etc.*; **-sgaren**, *n.* Kameelgarn, *n.*; **-shaar**, *n.* Kameelhaar, *n.*; **-sharen**, *adj.* von Kameelhaar; **-sveulen**, *n.* junge Kameel, *n.*; **-vlieg**, *f.* Kameelfliege, *f.*

Kemmen *f.* **kammen.**

Kemp, kennep, *f.* Hanf, *m.*

Kemphaan, *m.* Kampfhahn, *m.*

Kenbaar, *adj.* kennbar, kenntlich, erkennbar, in die Augen fallend; **-heid**, *f.* Kenntlichkeit, Deutlichkeit, *f.*

Kenen, *v. n.* spalten, platzen.

Ken//letter, *f.* unterscheidende Buchstabe *m.*; **-merk**, *n.* Kennzeichen, Merkmal, *n.*; **-merken**, *v. a.* kennzeichnen; **-nelijk**, *adj.* kenntlich, deutlich, bekannt, unleugbar, offenbar; **-nelijkheid**, *f.* Kenntlichkeit, *f.* *c.*; **-nen**, *v. a.* kennen, wissen, kundig sein; iemand in eene zaak kennen, Jemand zu Rathe ziehen.

Kenner, *m.* Kenner, Kundige, Kunstverständige, Bewanderte, *m.*

Ken//ning, *f.* Kennen, *n.*; **-nis**, *f.* Kenntniß, Bekanntschaft, *f.* Bekannte, *m.* u. *f.* Erkenntniß, *f.*; **-nisgeving**, *f.* Benachrichtigung, Kundthuung, Anzeige, *f.*; iets voor kennisgeving aannemen, etw. für Notification annehmen; **-nismaking**, *f.* Machen *n.* einer Bekanntschaft; **-nisneming**, *f.* Untersuchung, *f.* Examen, *n.*; **-schets**, *f.* Schilderung, *f.*; **-schetsen**, *v. a.* bezeichnen, schildern; **-spreuk**, *f.* Wahlspruch, *m.*; **-ster**, *f.* Kennerin, *f.*; **-teeken**, *n.* Kennzeichen, Merkmal, *n.*; **-teekenen**, *v. a.* kennzeichnen; **-vermogen**, *n.* Erkenntnißvermögen, *n.*

Kenter//en, *v. a.* u. *n.* umkanten; *mar.* kentern; **-haak**, *m.* Kenterhaken, *m.*; **-ing**, *f.* Kentern, *n.*

Kenzaad, *n.* Keim, *m.*

Keper, *f.* Köper, *m.* Kreuzgewebe, *n.*; Sparren (in den Mappen), Bindebalken, *m.*; **-en**, *v. a.* köpern, mit einem Köper weben.

Kerel, *m.* Kerl; *pop.* Mann, *m.*

Keren, *v. a.* ausfegen, kehren, reinigen mit dem Besen.

Kerf, *f.* Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; **-bijl**, *f.* große, grobe Beil, *n.*; **-je**, *n.* kleine Kerbe, *f.*; **-mes**, *n.* Kerbmesser, *n.*; **-ster**, *f.* Eine, die Kerben einschneidet; **-stok**, *m.* Kerbholz, *n.*; op den kerfstok halen, **-zetten**, auf das Kerbholz schneiden; den kerfstok afdoen, seine Schulden bezahlen; de kerfstok is vol, das Maß ist voll; dat gaat buiten den kerfstok, das geht zu weit.

Kerk, *f.* Kirche, *f.* Gotteshaus, *n.* Tempel, *m.* Religionspartei, Gemeinde, *f.*; **-achtig**, *adj.* kirchenhaft; **-bank**, *f.* **-beeld**, *n.* **-belofte**, *f.* **-besluit**, *n. etc. etc.* Kirchen-bank, *f.* -bild, -gelübde, *n.* -beschluß, *m.* *c.* *c.*; **-bestuur**, *n.* Kirchenverwaltung, *f.*; **-bestuurder**, *m.* Kirchenverwalter, *m.* **-bewaarder**, *m.* Kirchner, Küster, *m.*; **-boek**, *n.* Kirchen-, Gesangbuch, *n.*; **-dag**, *m.* Kirchtag, Feiertag, *m.*; **-dieverij**, *f.* Kirchenraub, *m.*; **-dorp**, *n.* Kirchdorf, *n.* **-edienaar**, *m.* Kirchendiener, Geistliche, Prediger, Priester, Küster, *m.*; **-ekamer**, *f.* Kirchenkammer, Sakristei, *f.*; **-ekas**, **-ekast**, *f.* Kirchenschrank, *m.*; **-eling**, *m.* kirchliche Person, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* kirchlich, geistlich; **-en**, *v. n.* zur Kirche gehen; **-enorde**, *f.* Kirchenordnung, *f.*; **-eraad**, *m.* Kiechenrath, *m.*

Kerker, *m.* Kerker, *m.* Gefängniß, *f.*; **-en**, *v. a.* einkerkern; **-ing**, *f.* Einkerkerung, *f.*; **-knecht**, *m.* Stockknecht, Gefangenwärter, *m.*; **-meester**, Kerkermeister, Stockmeister, *m.*

Kerk//gang, *m.* erste Kirchgang, Kirchengang, *m.*; **-gebaar**, *n.* Kirchengebrauch, *m.* gottesdienstliche Ceremonie, *f.*; **-gebod**, *n.* Kirchengebot, *n.* -befehl, *m.* Aufgebot, *n.* verlobter Personen; **-gebruik**, *n.* Kirchengebrauch, *m.* -gewohnheit, -sitte, gottesdienstliche Feierlichkeit, *f.*; **-gemeenschap**, *f.* Kirchengemeinschaft, *f.*; **-gemeente**, *f.* Kirchen-gemeine, -gemeinde, *f.*; **-genoot**, *m.* u. *f.* Kirchen-, Glaubensgenosse, Religionsverwandte, *m.*; **-genootschap**, *n.* Kirche, Secte, *f.*; **-gereedschap**, *n.* Kirchengeräth, *n.*; **-geschenk**, *n.* Kir-

Digitized by Google

chengabe, *f.*; -**gewaad**, *n.* Kirchengewand, Meßgewand, *n.* geistliche Kleidung, *f.* Ordenskleid, *n.*; -**gezag**, *n.* geistliche Ansehen, *n.*; -**gezang**, *n.* Kirchen-gesang, *m.* -lied, *n.*; -**glas**, *n.* Scheibe, *f.* in einem Kirchenfenster; -**goed**, *n.* Kirchengut, Eigenthum *n.* der Kirche, Kirchengeräthe, *n.*; -**heer**, *m.* Prälat, angesehener Geistlicher, Patron einer Kirche; -**hervormer**, *m.* Reformator, *m.*; -**hervorming**, *f.* Reformation, *f.*; -**hof**, *n.* Kirchhof, Gottesacker, *m.*; -**hofbloemen**, *f. pl.* Kirchhofsblumen, *f. pl. fig.* graue Haare, *n. pl.*; -**hofhoest**, *m.* trockne, gefährliche Husten, *m.*; -**hofmadeliefjes**, *pl.* f. **kerkhofsbloemen**; -**hoofd**, *n.* Kirchenoberhaupt, *n.*; -**inkomsten**, *f. pl.* Kircheneinkünfte, *f. pl.*; -**kaars**, *f.* sehr große Kerze, *f.*; -**koster**, *m.* Kirchner, *m.*; -**kraal**, *f.* Dohle, *f.*; -**kroon**, *f.* Kirchenkronleuchter, *m.*; -**leer**, *f.* Glaubens-, Kirchenlehre, *f.*; -**leeraar**, *m.* Kirchenlehrer, Prediger, *m.*; -**licht**, *n.* Kirchenlicht, *n. fig.* ein großer, berühmter Mann in der Kirche; -**lid**, *n.* Mitglied, *n.* einer Kirche; -**lied**, *n.* f. **kerkzang**; -**meester**, *m.* Kirchmeister, *m.*; -**meesterschap**, *n.* Oberaufseheramt *n.* einer Kirche; -**mis**, *f.* Kirchmesse, Kirchweihe, Kirmiß, *f.* Jahrmarkt, *m.* f. -**kermis**; -**muziek**, *f.* Kirchenmusik, *f.*; -**ontvanger**, *m.* Einnehmer *m.* der Kirchensteuer; -**oorlog**, *m.* Religionskrieg, *m.*; -**pilaar**, *m.* Kirchensäule, *f.* Kirchenpfeiler, *m. fig.* ein Vorsteher und Vertheidiger der Kirche; -**plechtig**, *adj.* feierlich; -**plechtigheid**, *f.* Religionsfeierlichkeit, *f.*; -**portaal**, *n.* Portal *n.* einer Kirche; -**regel**, *m.* Kirchenordnung, *f.*; -**regering**, *f.* Kirchenverwaltung, *f.*; -**register**, *n.* Kirchenregister, *n.*; -**recht**, *n.* Kirchenrecht, *n.*; -**rouw**, *m.* Kirchentrauer, *f.*; -**sch**, *adj.* kirchlich; -**schenderij**, -**schennis**, *f.* Kirchenschändung, *f.*; -**scheuring**, *f.* Kirchenspaltung, *f.*; -**sgezind**, *adj.* der Kirche zugethan; andächtig, gottesdienstlich; -**sgezindheid**, *f.* Gottesdienstlichkeit, Andacht, *f.*; -**sieraad**, *n.* Kirchenverzierung, *f.*; -**stijl**, *m.* Kirchen-, Kanzelstil, *m.*; -**stoel**, *m.* Kirchen-stuhl, -sitz, *m.*; -**stoof**, *f.* Fußwärmer *m.* in der Kirche; -**straf**, *f.* Kirchen-buße, -strafe, *f.*; -**tucht**, *f.* Kirchenzucht, geistliche Zucht, *f.*; -**uil**, *f.* Kircheneule, Mauereule, Steineule, *f.*; -, *m.* u. *f. fig.* Betbruder, *m.* Betschwester, *f.* Gleißner, *m.*; -**vaan**, *f.* Kirchenfahne, Wetterfahne, Windfahne, *f.*; -**vergadering**, *f.* Kirchenversammlung, *f.* Concilium, *n.*; -**verordening**, *f.* Kirchenvorschrift, *f.*; -**voogd**, *m.* Kirchenvogt, Bischof, Oberhirt, Prälat, *m.*; -**voogdijschap**, *f.* Prälatur, *f.*; -**vrede**, *f.* Kirchenfrieden, *m.*; -**vrijdom**, *m.* Kirchenfreiheit, *f.*; -**werk**, *n.* Kirchenarbeit, *f.* Kirchenbuch, *n.* schwere Zimmerwerk, *n.*; -**wet**, *f.* Kirchengesetz, *n.*; -**wettigheid**, *f.* kanonische Ansehen, *n.*; -**wettig**, *adj.* -wettiglijk, *adv.* kanonisch; -**wezen**, *n.* Kirchenwesen, *n.*; -**wijding**, *f.* Kirchweihe, Kirchweihung, Einweihung einer Kirche, *f.*; -**zakje**, *n.* Klingelbeutel, *m.*; -**zang**, *m.* Kirchen-gesang, *m.* -lied, *n.*; -**zanger**, *m.* Vorsänger, Chorsänger, *m.*; -**zwaluw**, *f.* Kirchenschwalbe, *f.*

Kerm//**en**, *v. n.* klagen, wehklagen, wimmern, winseln; -**end**, *adj.* wimmernd, winselnd; -**er**, *m.* Wehklager, *m.*; -**ing**, *f.* (het **kermen**), Wimmern, *n.*

Kermes, *f.* Kermes, *m.*; **minerale kermes**, Mineralkermes.

Kermis, *f.* Messe, Kirchmesse, Kirchweihe, *f.* Jahrmarkt, *m.* Jahrmarktsgeschenk, *n.*; -**aap**, *m.* gekleidete Affe, *m.*; -**bed**, *n.* Feldbett, *n.*; -**bier**, *n.* Kirmesbier, Kirmeszeche, *f.*; Trinkgeld, *n.* das man zur Meßzeit giebt; -**deun**, -**koek**, *m.* -**dicht**, -**geschenk**, *n. etc. etc.* Kermes-lied, *n.* -kuchen, *m.* -gedicht, -geschenk, *n.* 2c. 2c.; -**goed**, *n.* f. **kermiswerk**, -**jongen**, *pop.* -**kinkel**, *m.* f. **kermisvrijer**; -**meid**, -**meisje**, *f.* f. -**vrijster**; -**muziek**, *f.* Jahrmarktsmusik, *f.*; -**pop**, *f.* Kirchweihpuppe; *fig.* aufgeputzte Frau, *f.*; -**spel**, *n.* Spiel, Schauspiel, *n.* zur Meßzeit, -**tent**, *f.* Kirchweihbude, *f.*; -**tijd**, *m.* Meßzeit, *f.*; -**vermaak**, *n.* -**vreugde**, *f.* Belustigung, *f.* zur Meßzeit; -**vrijer**, *m.* Kirchweihbursche, *m.*; -**vrijster**, *f.* Mädchen *n.* eines Kirchweihburschen; -**week**, *f.* Meßwoche, Jahrmarktwoche, *f.*; -**weer**, *n.* Meßweihwetter, Kirchweihwetter, *n.*; -**werk**, *n.* Meßgut, *n.* Krämerei, *f.*; schlechte Waare, *f.*; -**wijn**, *m.* Kirchweihwein, *m.*; kesselartig; -**zang**, *m.* Kirchweihlied, *n.*

Kern, *etc.* f. **karn**, *etc.*

Kern, *f.* Kern, Fruchtkern, Stein, *m.* Mark, Körnchen, Auserlesene, Fruchtgehäuse, *n.*; -**achtig**, *adj.* kernig, *fig.* kernhaft; -**achtigheid**, *f.* Kernhaftigkeit, *f.*; -**hout**, *n.* Kernholz, *n.*; -**loos**, *adj.* kernlos; -**oft**, *n.* Steinobst, *n.*; -**steen**, *m. bot.* f. **steenkern**; -**vorm**, *m. min.* Kernform; ursprüngliche Gestalt der Krystalle; -**vormig**, *adj.* kernförmig, -**vuur**, *n.* Centralfeuer, *n.*

Kers, *f. bot.* Kresse, *f.*

Kers, *f.* Kirsche, *f.*; -**appel**, *m.* Kirschapfel, *m.*; -**ebloesem**, *m.* Kirschenblüthe, *f.*; -**eboom**, *m.* -**eboomhout**, *m.* Kirschbaum, *m.* -holz, *n.*; -**elaar**, *m.* Christbaum, *m.*; -**epit**, *f.* Kirschkern, *m.*; -**esteel**, *m.* Kirschenstiel, *m.*; -**laurier**, *m.* Kirschlorbeer, *m.*

Kersen//**azijn**, *m.* -**mand**, *f.* -**sap**, *n.* -**tijd**, *m.* Kirschenessig, -korb, -saft, *m.* -zeit, *f.*

Kerspel, *n.* Kirchspiel, *n.*

Kerst//**avond**, -**boom**, *m.* -**feest**, -**geschenk**, *n. etc.* Christ-, Weihnachts-abend, -baum, *m.*; -fest, -geschenk, *n.* 2c.; -**en**, *m.* Christ, *m.* -**enbrief**, *m.* Taufschein, *m.*; -**enen**, *v. a.* taufen.

Digitized by Google

Kersversch, *adj.* ganz, frisch, nagelneu; brühwarm.

Kervel, *f. bot.* Kerbel, *m.*; **dolle kervel**, *f.* Schierling, *m.*; **-koek**, *m.* Kerbelkuchen, *m.*; **-melk**, Kerbelmilch, *f.*; **-struif**, *f.* Kerbelpfannkuchen, *m.*

Kervyen, *v. a.* kerben, einkerben, bersten, aufreißen, zerfasern; **-er**, *m.* Kerber, Tabackskerbe *m.*; **-ing**, *f.* Kerbung, *f.* Einschnitt, *m.*

Kesp, *f.* Bauchstück, *n.*

Ketel, *m.* Kessel, *m.*; **de pot verwijt den ketel dat hij zwart is**, ein Esel schilt den andern Langohr; **-achtig**, *adj.* kesselartig; **-boeten**, *v. a.* kesselflicken; **-boeter**, *m.* Kesselflicker, *m.*; **-en**, *v. a.* kitzeln; **-koek**, *m.* Kesselkuchen, Pudding, *m.*; **-lapper**, *s.* **-boeter**; **-lappersvolk**, *n.* Landstreicher, *m.*; **-lappenswerk**, *n.* Kesselflickerarbeit; Pfuscherei, *f.*; **-muziek**, *f.* Kesselmusik, *f.*; **-tje**, *n.* Kesselchen, *n.*; **-trom**, *f.* Pauke, Kesselpauke, *f.*; **-trommer**, **-tromslager**, *m.* Pauker, Paukenschläger, *m.*

Keten, *f.* Kette, Fessel, *f.*; **-en**, *v. a.* ketten, in Ketten schmieden, in Eisen schlagen, fest verbinden; **-dragen**, *n.* **-drager**, **-hond**, **-regel**, *m. etc.* Ketten-tragen, *n.* -träger, -hund, *m.* -regel, *f. &c.*; **-gerammel**, *n.* Kettengeklirr, *n.*; **-ing**, *f.* Fesseln, *n.*; **-schakel**, *m.* Ketten-glied, *n.* -ring, *m.*

Kets//en, *v. n.* versagen (von Gewehren); *fig.* mißlingen; **-er**, *m.* ein Feuergewehr, das oft versagt; **-gerel**, *m. fam.* s. **-tuig**; **-ing**, *f.* Versagen, Mißlingen, *n.*; **-tuig**, *n.* Feuerzeug, *n.*

Ketter, *m.* Ketzer, Irrgläubige, *m.*; **-beul**, *m.* Ketzer-büttel, -mörder, *m.*; **-dom**, *n.* Ketzerthum, *n.*; **-gericht**, *n.* Ketzergericht, *n.* Inquisition, *f.*; **-ij**, *f.* Ketzerei, *f.*; **-meester**, *m.* Inquisitor, Gewissenserforscher, *m.*; **-menten**, *v. n. pop.* fluchen, schwören; **-sch**, *adj.* ketzerisch.

Ketting, *m* Kette, *f.*; **-boom**, *m.* **-breuk**, **-brug**, *f.* -draad, **-drager**, *m. etc.* Ketten-baum, -bruch, *m.* -brücke, *f.* -faden, -träger, *m. &c.*; **-haak**, *m.* Haken an der Kette im Uhrwerk; **-hond**, *m.* Kettenhund, *m.*; **-pomp**, *f. mar.* Kettenpumpe, *f.*; **-rad**, *n.* Kettenrad, *n.*; **-regel**, *m.* Kettenregel, *f.*; **-rekening**, *f.* Kettenrechnung, *f.*; **-roede**, *f.* Kettenruthe, *f.* **-schakel**, *f.* **-schalm**, *m.* Ketten-gelenk, -glied, *n.*; **-scheprad**, *n.* Paternosterwerk, *n.*; **-sluitrede**, *f.* Kettenschluß, *m.*; **-smid**, *m.* Kettenschmied, *m.*; **-snoer**, *n.* Kettenschnur, *f.*; **-spil**, *f.* Schnecke, *f.* (in der Uhr); **-steek**, *m.* Kettenstich, *m.*; **-stok**, *m.* Kettenstock, *m.*; **-straf**, *f.* Kettenstrafe, *f.* **-strop**, *m.* Kette *f.* ohne Ende; **-werk**, *n.* Kettenuhr, *f.*; **-zijde**, *f.* Kettenseide, *f.*

Kettinkje, *n.* Kettchen, *n.*

Keu, *f.* Billardqueue, *n.*; **-**, *f. (prov.)* junge Schwein, *n.*

Keuken, *f.* Küche, *f.*; **-bediende**, *m. u. f.* Küchendienstbote, *m. u. f.*; **-blok**, *n.* Klotz *m.* für die Küche; **-brand**, *m.* Material *n.* zur Küchenfeuerung; **-brood**, *n.* Brod, *n.* für die Küche; **-damp**, *m.* Küchendunst, *m.*; **-gereedschap**, **-goed**, *n.* Küchengeräth, *n.*; **-groente**, *f.* Gemüse *n.* für die Küche; *bot.* Küchenpflanze, *f.*; **-hout**, *n.* **-jongen**, *m.* **-lijst**, *f.* **-linnen**, *n. etc. etc.* Küchen-holz, *n.* -junge, -zettel, *m.* -leinwand, *f. &c. &c.*; **-klouwen**, *v. n.* immer in der Küche stecken; **-klouwer**, *m.* Küchenpeter, Topfgucker, *m.*; **-kruid**, *n.* **-schelle**, *f. bot.* Küchenschelle, *f.*; **-latijn**, *n.* Küchen-Latein, schlechte Latein, *n.*; **-meid**, *f.* Köchin, *f.*; **-meisje**, *n.* Küchen-magd, -mädchen, *n.*; **-schort**, *n.* **-sloof**, *f.* Küchenschürze, *f.*; **-stoffer**, *m.* Federbesen, Federwisch, *m.*; **-stoof**, *f.* Fußwärmer, *m.* für die Küche; **-stuk**, *n.* Küchen-stück, -gemälde, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Küche, *f.*; **-turf**, *m.* Torf, *m.* zum Küchengebrauch; **-vaatdoek**, *m.* Küchenlumpen, Hader, *m.*; **-vloer**, *m.* Fußboden *m.* in der Küche; **-volkje**, *n.* Küchengesinde, *n.*; **-werk**, *n.* Küchen-arbeit, *f.* -werk, -geschirr, *n.*; **-zolder**, *m.* Speicher, *m.* zum Küchengebrauch.

Keule, *f.* Dohnenkraut, *n.*

Keulenaar, *m.* Kölner, *m.*; Frachtschiff, *n.*

Keulsch, *adj.* kölnisch.

Keur, *f.* Wahl, Erwählung, Auswahl, Probe, Prüfung, *f.* das Beste; Gehalt, *m.* Silberprobe; Verordnung, *f.* Gesetz, *n.* Censur *f.*; **-beude**, *f.* auserlesene Miliz, *f.*; **-boon**, *f.* Wahlbohne, schwarze od. weiße Kugel, *f.*; **-der**, *m.* Censur, Wardein, Beurtheiler, *m.*; **-en**, *v. a.* wählen, auswählen, erwählen, erkiesen, wardiren, prüfen, probiren, beurtheilen; **-heer**, *m.* Wahlherr, Wahlfurst, *m.*; **-huis**, *n.* Churhaus, churfürstliche Haus, churfürstliche Geschlecht, *n.*; **-ig**, *adj. u. adv.* wählerisch; schön, vortrefflich; **-igheid**, *f.* Vortrefflichkeit, Schönheit, Niedlichkeit, *f.*; wählerische, affectirte Wesen, *n.*; **-iglijk**, *adv.* mit vielem Geschmack, vortrefflich, niedlich; **-ing**, *f.* Untersuchung, *f.*; **-kamer**, *f.* Probekammer, *f.*; **-kunst**, *f.* Probirkunst, *f.*; **-lijk**, *s.* **-ig**; **-lijkheid**, *f.* Niedlichkeit, Feinheit, *f.*; **-ling**, *m.* auserlesene Soldat, *m.*; **-meester**, *m.* Probirer; Wardein; Prüfungsmeister; Examinator; Wahlherr, *m.*; **-muts**, *f.* Churhut, *m.* **-regiment**, *n.* Leibregiment, *n.*; **-soldaat**, *m.* Leibgardist, *m.* **-prins**, *m.* Churprinz, *m.*; **-steen**, *m.* Probestein, Probirstein, *m.*; **-stem**, *f.* Chur-, Wahlstimme, *f.*; **-teeken**, *n.* Eich-, Münzzeichen, *n.*; **-tin**, *n.* Probezinn, geläuterte Zinn, *n.*; **-verwantschap**, *f.* Wahlverwandtschaft, *f.*; **-vorst**, *m.* Churfürst, *m.*; **-vorstelijk**, *adj.* churfürstlich; **-vorstendom**, *n.* Churfürstenthum, *n.*; **-zaad**, *n.* auserlesene Saamen, *m.*

Digitized by Google

Keurs, *f.* -lijf, *n.* Leibchen, Corset, *n.*; -je, *n.* Schnürleibchen, *n.*
Keus, *f.* Wahl, Erwählung, *f.*
Keutel, *m.* Kötbel, Kegel, *m.*; rundliche Excremente; *fig.* Nestkegel, Knirps, *m.*; -aar, *m.* Trödler, Drehpeter, *m.*; -aarster, *f.* Trödlerin, Kleinigkeitskrämerin, *f.*; -achtig, *adj.* kleinlich; -en, *v. n.* trödeln, nöhlen; -werk, *n.* Trödel-, Leierwerk, *n.*
Keuteren, *v. n.* s. koteren.
Keutje, *n.* Spanferkel, *n.*
Keuvel, *f.* Mönchs-, Frauenkappe, *f.*; -aar, *m.* Plauderer, *m.*; -arij, *f.* Geplauder, *n.*; -en, *v. n.* plaudern; -kous, *f. pop.* Schwätzerin, *f.*; -ing, *f.* Plaudern, *n.*
Keuze, s. keus, keur.
Keuzel//en, *v. n.* mit Schnellkugeln spielen; *fig.* viel und schmeichelnd reden, kosen.
Kevel, *m.* Kiefer, *m.*; -en, *v. n.* murmeln; plaudern; -kin, *f. fam.* lange, platte Kinn, *n.*
Kever, *m.* Käfer, *m.*; -bek, *m. u. f. fam.* ein Mensch mit großen, dicken Lippen, Großmaul, *m.*; Breitschnabel, *m.*; -geslacht, *n.* Hornflügler, *m. pl.*; -luis, *f.* Käferlaus, *f.*; -masker, *n.* Käferlarve, *f.*; -mossel, *f.* Käfermuschel, *f.*; -soort, *f.* Käferart, *f.*; -vlieg, *f.* Käfer, Maikäfer, *m.*
Kevie, *f.* Käficht, *n.*
Kevis, *f.* Kebsweib, *n.*
Khan, *m.* Khan, *m.*
Khedive, *m.* Khedive, *m.*
Kib, -be, *f.* Kehle, *f.* Keutel, *m.*; Reuse, *f.*
Kibbel//aar, *m.* Zänker, Chicaneur, *m.*; -achtig, -ig, *adj. u. adv.* zänkisch, zanksüchtig; -arij, *f.* Zänkerei, *f.*; -en, *v. n.* zanken, hadern, streiten, keifen um Kleinigkeiten; -ing, *f.* Zanken, *n.* Zänkerei, *f.*; -ing, *f.* die sogenannten Wangen des Kabeljaus; -kunst, *f.* Streitkunst, Polemik, *f.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* zanksüchtig; -zucht, *f.* Zanksucht, *f.*
Kid, -de, *f.* nordische Pferd, *n.*
Kiekeboe, *interj.* (der Kinder beim Verstecken) Kuckuk;
Kieken (kuiken), *n.* Küchlein, junge Huhn, *n.*; -dief, *m.* Weihe, Hühnergeier, Habicht, *m.*; -pastei, *f.* Hühnerpastete, *f.*
Kiel, *m.* Kittel, *m.*; -, *m.* Keil, s. keg, wig.
Kiel, *f. mar.* Kiel, *m.*; -blok, *n.* -gang, *m.* -kram, -mossel, *f. etc. etc.* Kiel-klotz, *n.* -gang, *m.* -krampe, -muschel, *f. 2c. 2c.*; -en, *v. a.* kielen, kielholen; -halen, *v. a.* kielholen; -ing, *f.* Kielen, *n.*; -kade, -plaats, *f.* Schiffswerft, *n.*; -klos, *m.* Kielklotz, *m.*; -lichter, *m.* Kiellichter, *m.*; -spit, *n.* Richtschnur (eine Linie auf dem Boden, um die Richtung einer Mauer anzudeuten); -stut, *m.* Mastkeil, *m.*; -water, *n.* Kielwasser, *n.*
Kiem, *f. bot.* Keim, junge Trieb, *m.*; -blaadje, *n.* Samenblatt, *n.*; -en, *v. a.* keimen; *fig.* sich entwickeln; -hulsel, *n. bot.* Samengehäuse, *n.*; -ing, *f.* Keimen, *n.*; -korrel, *f. bot.* Keimknoten, *m.*; -meel, -stof, *n. bot.* Keimmehl, *n.* Fortpflanzungsstaub, *m.*; -vorming, *f.* Keimbildung, *f.*
Kiepekorf, *m.* Kiepe, *f.*
Kier, *m.* Spalte, *f.*; de deur staat op een kier, die Thüre ist angelehnt.
Kiereboe, *m.* Bankwagen, *m.*
Kies, *n. min.* Kies, Schwefelkies, *m.*; -, *f.* Backen-, Backzahn, *m.*; -keurig, *adj.* wählerisch; -lijst, *f.* Wahlliste, *f.*; -pijn, *f.* Zahn-schmerz, *m.* -weh, *n.*; -baar, *adj.* wählbar; -baarheid, *f.* Wählbarkeit, *f.*; -balletje, *n.* Ballotirkugel, *f.*; -bevoegd, *adj.* wahlberechtigt; -bevoegdheid, *f.* Wahlberechtigung, *f.*; -briefje, *n.* Stimmzettel, *m.*; -college, -recht, -stelsel, *n.* -wet, *f. etc. etc.* Wahl-collegium, -recht, -system, -gesetz, *n. 2c. 2c.*; -vereeniging, -vergadering, *f.* Wahlversammlung, *f.*
Kiesch, *adj. u. adv.* wählerisch, leckerhaft, delikat; -heid, *f.* Delikatesse, Leckerhaftigkeit, *f.*
Kieskauwen, *v. n.* knaupeln, langsam kauen.
Kieskauwer, *m.* Knaupler, *m.*
Kieuw, *f.* Kiefer, *m.* Kieme, *f.*
Kievit, *m.* Kiebitz, *m.*; -sbloem, -sei, *n.* Kibitz-blume, *f.* -ei, *n.*
Kiezel, *m. min.* Kiesel, *m.*; -aarde, *f.* Kieselerde, *f.*; -achtig, *adj.* kieselig; -gebergte, *n.* kieselhaltige Gebirge, *n.*; -grot, *f.* -spaath, *n.* -steen, -weg, *m. etc.* Kiesel-grotte, *f.* -spath, -stein, -weg, *m.*; -zand, *n.* Kies, *m.*; -zout, *n.* kieselsaure Salz, *n.*; -zuur, *n.* Kieselsäure, *f.*
Kiez//en, *v. n.* wählen; iemands partij kiezen, Jemandes Partei nehmen; het hazepad kiezen, das Hasenpanier ergreifen; *mar.* zee kiezen, in See gehen; -entrekker, *m* Zahnauszieher, *m.*; Zahneisen, *n.*; -er, *m.* Wähler, *m.*; -ing, *f.* Wählen, *n.*
Kif, *n.* gemahlene, ausgelohete Eichenrinde, *f.*
Kijf, *f.* Wortstreit, *m.* Widerrede, *f.*; -achtig, *adj.* schelt-, streitsüchtig, schmähsüchtig; -achtigheid, *f.*; -lust, *m.* Schelt-, Zank-, Streitsucht, *f.*; -woord, *n.* Schelt-, Zankwort, *n.*; -ziek, -zuchtig, *s.* -achtig.
Kijk, *m.* Schau, *f.*; te kijk, zur Schau; -dag, *m.* Tag, *m.* zur Besichtigung feilgebotener Gegenstände; -en, *v. a.* gucken, sehen, schauen, gaffen, besehen, betrachten; -er, *m.* Zuseher, Zuschauer, Gaffer, *m.* Fernglas, Fernrohr, *n.*; -erije, *n. fl.* Zuschauer, *m. fl.* Fernglas, *n.*; -gat, *n.* Guck-loch, -fenster, *n.*; -glas, *n.* Guckglas, *n.*; -je, *n.* een kijkje nemen, in Augenschein nehmen; -kast, *f.* Guckkasten, *m.*; -spleet, *f.* Visir, *n.*; -ster, *f.* Gucker-in, *f.*; -toren, *m.* Wartthurm, *m.* Sternwarte, *f.*; -uit, *f.* schöne Aussicht, *f.* Fenster, Guckfenster, *n.*; -venster, *n.* Guckfenster, *n.*
Kijv//age, -erij, *f.* Keiferei, Zänkerei, *f.*; -en, *v. n.* schelten, schmähen, keifen; -er, *m.* Zänker, Haderer, *m.*
Kik, *m.* Kicks, Mucks, leise

Digitized by Google

Laut, *m.*; **hij zeide kik noch mik**, er mucste nicht; **-halzen**, *v. n.* keuchen; sich vollstopfen; sich überladen; **-ken**, *v. n.* mucksen, quacken, einen leisen Laut mit dem Munde machen; **-ker**, *m.* Frosch, *m.*; **-kergekwaak**, *n.* Froschgequack, *n.*; **-kerrid**, *n.* Froschlaich, *m.*

Kikvorsch, *m.* Frosch, *m.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* froschähnlich, =artig; **-ebeet**, *m. bot.* Froschbiß, *m.*; **-ader**, *f.* =ei, *n.* **-soort**, **-versteening**, *f.* **-visch**, *m. etc.* Frosch=ader, *f.* =ei, *n.* =art, =versteinerung, *f.* =fisch, *m.* ꝛc.; **-ebil**, *f.* Froschschenkel, *m.*; **-enet**, *n.* Froschnetz, *n.*; **-enpoel**, Froschlache, *f.*; **-ensloot**, *f.* Froschgraben, *m.*; **-eschot**, **-ezaad**, *n.* Froschlaich, *m.*; **-gezwel**, *n. med.* Froschgeschwulst; *vet.* Frosch, *m.*

Kil, *f.* Canal *m.* zwischen zwei Untiefen, Bänken; Fahrwasser; Flußbett, *n.*; -, *f.* eisige Kälte, *f.*; *adj.* eisig, sehr kalt; *fig.* frostig; **-heid**, *f.* strenge, eisige Kälte, *f.*; **-kond**, *adj.* eisig, sehr kalt; **-len**, *v. n.* vor Kälte erstarren; *mar.* auf den Wind brassen; **-lig**, *adj.* ſ. **kilkond**; **-ligheid**, *f.* Eiskälte, *f.*; **-ling**, *f.* Frösteln, Schaudern, *n.*

Kilo//**gram**, *n.* **-liter**, *f.* **-meter**, *m.* **-stere**, *f.* Kilo=gram, *m.* =liter, *f.* =meter, *m.* =stere, *f.*

Kim, *f.* Kimme, *f.* Rand, Faßrand, *m.* Bodenrinne *f.* der Faßdauben; Horizont, Gesichtskreis, *m.*; **-duiking**, *f. astr.* Depression, *f.*; **-gang**, *m.* Kimmgang, *m.* Planke an der Kimme des Schiffes); **-meloos**, *adj.* ohne Horizont; **-schoor**, *f.* Stützbalken, *m.* (unter dem Kiel); **-weger**, *m. mar.* Kimmweger, *m.*

Kin, *f.* Kinn, *n.*; **-band**, *m.* Kinnschnur, *f.* Kehlband, *n.*

Kina, *f. bot. pharm.* China, Chinarinde, *f.*; **-afkooksel**, **-aftreksel**, **-hout**, **-middel**, *n. etc. etc.* China=defoct, *n.* =aufguß, *m.* =holz, *n.* =arznei, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-drank**, *m. pharm.* China=mixtur, *f.*; **-poeder**, *n.* China=pulver, *n.*; **-siroop**, **-stroop**, *f.* Chinasyrup, *m.*; **-stof**, *m.* Chinin, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Chinawurzel, *f.*; **-zuur**, *n.* Chinasäure, *f.*

Kind, *n.* Kind, *n.*

Kinder//**achtig**, *adj.* kindisch, kinderhaft; **-achtigheid**, *f.* Kinderhaftigkeit, Albernheit, *f.*; **-balk**, *m.* kleine Balken, *m.*; **-baren**, *n.* **-baring**, *f.* Kindergebären, *n.*; **-bed**, *n.* Kindbett, Wochenbett; Kinderbettchen, *n.*; **-beeld**, *n.* Bild, *n.* eines Kindes; **-bel**, *f.* Kinder=, Spielschelle, *f.*; **-bier**, *n. fig.* Kindtaufschmaus, *m.*; **-dock**, *n.* Kinderwindel, *f.*; **-doop**, *m.* Kindtaufe, *f.*; **-dot**, *f.* **-dotje**, *n.* Lutscher, Lutschbeutel, *m.*; **-dracht**, *f.* Kindertracht; Schwangerschaft, *f.*; **-en**, *v. n.* kindern, Kinder gebären, Kinder zur Welt bringen; **-goed**, *n.* Kinder=kleidung, *f.* =zeug; Spielzeug, *n.*; **-huis**, *n.* Kinder=, Waisenhaus, *n.*; **-huisraad**, *n.* Kinderspielzeug, Puppenwerk, *n.*; **-kamer**, *f.* Kinderstube, =kammer, *f.*; **-klap**, Kindergeplauder, *n.*; **-kost**, *f.* Kinder=kost, =speise, *f.*; **-lijk**, *adj.* kindlich; **-lijkheid**, *f.* Kindlichkeit, *f.*; **-loos**, *adv.* kinderlos; **-maal**, *m.* Kindtaufschmaus, *m.*; Kindermahlzeit, *f.*; **-mand**, *f.* ſ. **vuurmand**; **-meester**, *m.* Kinderlehrer, Schulmeister, *m.*; **-oppasster**, *f.* Kinderwärterin, *f.*; **-rijk**, *adj.* kinderreich; **-spel**, *n.* Kinderspiel, Tändelei; **-telen**, *n.* **-teling**, *f.* Kinderzeugung, *f.*; **-tucht**, *f.* Kinderzucht, *f.*; **-vraag**, *f.* Kinderfrage, unbedeutende Frage; **-werk**, *n.* Kinderwerk, *n.*; **-zalig**, *adj.* kinderreich; **-zaligheid**, *f.* Kinderreichthum, *m.*; **-zegen**, *m.* Kindersegen, *m.*; **-ziekte**, *f.* Kinderkrankheit, *f.*; **-zweep**, *f.* Kinderpeitsche, *f.*

Kind//**sheen**, *n.*; **van kindsbeenen af**, von Kindsbeinen an; **-sch**, *adj* u. *adv.* kindisch, tändelhaft; **-schap**, *n.* Kindschaft, *f.*; **-schheid**, *f.* Kindische, *n.*; **-sdeel**, **-sgedeelte**, *n.* Kindesantheil, *m.*; **-sheid**, *f.* Kindheit, *f.*; **-skind**, *n.* Kindeskind, *n.*

Kink, *f.* Drehung, Schlinge, *f.* Knoten, *m.*; ſ. auch **kabel**; **-el**, *m.* Flegel, Grobian, *m.*; **-elachtig**, *adj.* plump, ungeschliffen; **-elachtigheid**, *f.* Plump=, Ungeschliffenheit, *f.*; **-en**, *v. n.* mit einer Spitze etwas anstoßen, daß es klingt; **-hoest**, *m.* Keuch=, Stickhusten, *m.*; **-hoorn**, *m.* Kinkhorn, *n.*

Kin//**ketting**, *f.* Kinnkette, *f.*; **-knultje**, *n.* Grübchen am Kinn; **-nebak**, *f.* Kinnbacken, *m.*; **-nebakslag**, *m.* Backenstreich, *m.*

Kinnetje, *n.* 1/8 Tonne, *f.*

Kip, *f.* Huhn, *n.* Henne, *f.*; **met de kippen op stok gaan**, mit den Hühnern zu Bett gehen; --, Reif um eine Rolle Stockfisch; --, Vogel=schlag, =sprenkel; --, Kerbe, Spalte, *f.*; --, Kinder=mütze, =kappe, *f.*; **-molen**, *m.* Hanfmühle, *f.*; **-pekuur**, *m.* Eigensinn, *m.*; **-pen**, *v. a.* kippen; aus dem Ei kriechen; erhaschen; ausklauben; herausſuchen; **-penei**, **-peneten**, **-penhok**, *n. etc.* Hühner=ei, =futter, *n.* stall, *m.* ꝛc.; **-peren**, *v. n.* bitzeln; **-petje**, *n.* Hühnchen, *n.*; **-petjesgort**, *f.* feine Grütze, *f.*; **-pevel**, *n.* Hühnerhaut; *fig.* Gänsehaut, *f.*; **Ik krijg er kippevel van**, es überläuft mich eine Gänsehaut; **-pig**, *adj.* kurzsichtig; **-pigheid**, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*; **-sel**, *n.* Hühnerbrut, *f.*

Kirr//**en**, *v. n.* girren; klagen, wimmern; **-ing**, *f.* Girren, *n.*

Kissen, *v. n.* ziſchen; *v. a.* hetzen, anreizen.

Kist, *f.* Kiſte, *f.* Kasten, Reisekoffer, *m.* Lade, Truhe, *f.*; Sarg, *m.*; **-dam**, *m.* Nothdamm, *m.*; **-deksel**, *n.* Kistendeckel, *m.*; **-en**, *v. a.* einkisten, in Kisten legen; in den Sarg legen; **-emaken**, *v. a.* kistenmachen, schreinern; Schreinerhandwerk,

Digitized by Google

Kistenmacken, *n.*; **-emaker**, *m.* Schreiner, Tischler, *m.*; **-epand**, *n.* Kistenpfand, beweql. Unterpfand, *n.*; **-er**, *m.* der in Kisten packt; der einen Todten in den Sarg legt; **-hengsel**, *n.* Handhaben, *f. pl.* an einer Kiste.

Kit, *f.* Trinktrug, große Krug, *m.*; Bordell, *n.*; **-tenbroer**, *m.* Saufbruder, Hurenjäger, *m.*

Kits, *f.* Kitz, *f.* Art englischer Fahrzeuge, **-en**, *v. a.* u. *n.* Feuer schlagen: mit Steinchen auf dem Wasser plätschern.

Kittel//aar, *m.* Kitzler, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* kitzlicht, kitzelnd; **-achtigheid**, **-igheid**, *f.* Kitzel, *m.* Kitzlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* kitzeln, schmeicheln; **-ing**, *f.* Kitzel, *m. fig.* Schmeichelei, *f.*; **-oorig**, *adj.* kitzelohrig, leicht aufgebracht, hitzig, empfindlich; **-oorigheid**, *f.* Empfindlichkeit, *f.* ɔc.; **-steen**, *m.* **-steentje**, *n.* Kieselsteinchen, *n.*; **-tongig**, *adj.* lecker, leckermäulig.

Kittig, *adj. fam.* nett, niedlich, flink, *fig.* hart, gierig; **-heid**, *f.* Flinkheit, *f.* ɔc. Härte, Begierde, *f.*

Klaag//achtig, *adj.* klaglich, klagsüchtig; **-achtigheid**, *f.* Klagsucht, *f.*; **-grond**, *m.* Grund *m.* der Anklage; **-huis**, *n.* Trauer-, Klagehaus, *n.*; **-lied**, *n.* Klagelied, *n.* Elegie, *f.*; **-psalm**, *m.* Klag-, Bußpsalm, *m.*; **-punt**, *n.* Klagepunkt, *m.*; **-rede**, *f.* Klag-, Trauerrede, *f.*; **-schrift**, *n.* Klageschrift, *f.*; **-stem**, *f.* Klagstimme, *f.*; **-ster**, *f.* Klägerin, Anklägerin, *f.*; **-toon**, *m.* Klage, Klagelaut, *m.*; **-vrouw**, *f.* Klagefrau, *f.*; **-zang**, **-zangdichter**, *m.* ſ. **treurdichter**, *etc.*

Klaar, *adj.* u. *adv.* klar, durchsichtig, hell; deutlich, faßlich; unzweideutig; **klaar weêr**, heiteres Wetter; **ik ben klaar**, ich bin fertig, bereit; **is het eten klaar?** ist das Essen fertig? **zich klaar maken**, sich fertig machen, sich anschicken, sich in Bereitschaft setzen; **een anker klaar houden**, einen Anker klar halten; **-achtig**, etwas klar, etwas deutlich; **-blijkelijk**, **-blijkend**, *adj.* deutlich, offenbar, kenntlich, unzweideutig, augenscheinlich; **-blijkelijkheid**, **-heid**, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, Augenscheinlichkeit, Unzweideutigkeit, *f.*; **-licht: op klaarlichten dag**, am hellen, lichten Tag; **-lijk**, *adv.* deutlich, klärlich; **-maken**, *n.* Zubereitung, *f.*; Klären, *n.*; **-maker**, *m.* Zubereiter, *m.*; **-making**, *f.* Klarmachung, *f.*; **-oog**, *bot.* ſ. **oogenklaar**; **-pan**, *f.* Klärpfanne, *f.*; **-schijnend**, *adj.* hellglänzend; **-ziend**, *adj.* klar-, hell-, scharfsehend, scharfsichtig.

Klaas, *m.* Klaus, Nikolas, *m.*; **een houten klaas**, ein hölzerner, trockner, steifer Mensch; ein Holzbock, Klotz.

Klacht, *f.* Klage, *f.*; **-ig**, *adj.* **over iets klachtig vallen**, über etwas Klage erheben.

Klad, *f.* Klecks, Schmutzflecken, *m.*; *fig.* **iemand eene klad aanwrijven**, Jemand verläumden; **dat is eene klad op zijne eer**, das ist ein Flecken auf seiner Ehre; *fig.* u. *fam.* **iemand bij de kladden krijgen**, Jemand am Kragen, an den Ohren packen; **-**, *f.* u. *n.* Kladde, *f.* Schmierbuch, *n.*; **-**, *f.* Preisverderben, *n.*; **de klad in iets brengen**, unter dem Werth verkaufen, das Handwerk verderben; **--**, *f.* unreinliche Frauenzimmer, *n.*; **-**, *f. bot.* Klette, *f.*; **-**, *f.* Löschpapier, *n.*; **-boek**, *n.* Kladde, Strazze, *f.*; **-de**, ſ. **klad**; **-deboter**, *f.* verfälschte Butter, *f. fig.* unsäthige, garstige Weibsbild, *n.*; **-den**, *v. a.* u. *n.* beflecken, besudeln, beschmutzen; schlecht schreiben, schmieren; einsaugen (wie Löschpapier); Waare verschleudern, den Handel verderben; **-der**, *m.* Schmierer, Sudler, Pfuscher, schlechte Maler oder Schreiber, *m.*; **-derij**, *f.* Schmiererei, Sudelei, Pfuscherei, *f.*; **-dig**, **-derig**, *adj.* u. *adv.* befleckt, besudelt; **-digheid**, **-derigheid**, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*; **-ding**, *f.* Beflecken, *f.*; **-papier**, *n.* Fließ-, Lösch-, gemeine Papier, *n.*; **-schilder**, *m.* Anstreicher, Hausmaler; Sudler; Schmierer, Pfuscher, *m.* (in der Malerkunst); **-schilderen**, *v. a.* anstreichen, sudeln; **-schilderij**, *f.* schlechte Gemälde, *n.*; **-schilderwerk**, **-schrift**, **-werk**, *n.* ſ. **kladderij**; **-schrijver**, *m.* Schmierer, *m.*; **-schuld**, *f.* kleine, geringe Schuld, *f.*

Klag//e, *f.* Klage, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* klaglich; **-en**, *v. a.* u. *n.* klagen, weh-, beklagen, sich beschweren, anklagen, beschuldigen; **-er**, *m.* Kläger, Ankläger, Beschuldiger, *m.*

Klak, *f.* Klacks, *m.*; **-kebos**, **-kebus**, *f.* Hollunderknallbüchse, *f.*; **-keloos**, *adj.* u. *adv.* plötzlich, unvermuthet, ohne Bewegung, Mühe; **-ken**, *v. a.* u. *n.* klecksen, beflecken, besudeln.

Klam, *adj.* u. *adv.* klamm, feucht, naß, klebricht; **-achtig**, *adj.* etwas feucht, von Nässe klebend; **-heid**, *f.* Nässe, Feuchtigkeit, *f.* kalte Schwitzen, *n.*

Klamp, *m.* Klammer, hölzerne Kramme, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* klammern, durch Krammen zusammenfügen; enter; überfallen; **-pin**, *f.* Pinne, *f.*; **-spijker**, *m. mar.* Ruderpinne, *f.*

Klander, *m.* Kalander, *m.*

Klandizie, *f.* Kundschaft, *f.*

Klank, *m.* Klang, Laut, Schall, Ton, Accent, *m.*; **-bodem**, *m.* Klangboden, *m.*; **-bord**, *n.* Dach *n.* an einer Kanzlei; *mus.* Windlade, *f.* Wirbelstock, *m.* am Clavier; **-demper**, *m. mus.* Dämpfer, *m.*; **-eloos**, *adj.* klanglos; **-en**, *v. a.* u. *n.* falten (die Hände), kreuzen (die Arme); **-figuur**, *f.* Klangfigur, *f.*; **-gewelf**, *n.* akustisches Gewölbe, *n.*; **-maat**, *f. gram.* Prosodie, *f.* Silbenmaß, *n. poes. mus.* Rhythmus, *m.*; **-meter**, *m.* Klangmesser, *m.*; **-meting**, *f.* Schallmessung, *f.*; **-punt**, *n.*

Digitized by Google

Laut, *m.*; **hij zeide kik noch mik, er mocht̃e nicht**; **-halzen**, *v. n.* **keuchen**; **ſich vollſtopfen**; **ſich überladen**; **-ken**, *v. n.* **mucken, quacken, einen leiſen Laut mit dem Munde machen**; **-ker**, *m.* **Froſch**, *m.*; **-kergekwaak**, *n.* **Froſchgequack**, *n.*; **-kerrid**, *n.* **Froſchlaich**, *m.*

Kikvorsch, *m.* **Froſch**, *m.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* **froſchähnlich**, **-artig**; **-eboet**, *m. bot.* **Froſchbiß**, *m.*; **-ader**, *f.* **-ei**, *n.* **-oort**, **-versteening**, *f.* **-viſch**, *m. etc.* **Froſch-ader**, *f.* **-ei**, *n.* **-art**, **-verſteinerung**, *f.* **-ſiſch**, *m.* *ꝛc.*; **-ebil**, *f.* **Froſchſchenkel**, *m.*; **-enet**, *n.* **Froſchneß**, *n.*; **-enpoel**, **Froſchlache**, *f.*; **-ensloot**, *f.* **Froſchgraben**, *m.*; **-eschot**, **-ezaad**, *n.* **Froſchlaich**, *m.*; **-gezwel**, *n. med.* **Froſchgeſchwulſt**; *vet.* Froſch, *m.*

Kil, *f.* Canal *m.* zwiſchen zwei Untiefen, Bänken; Fahrwaſſer; Flußbett, *n.*; -, *f.* eiſige Kälte, *f.*; *adj.* eiſig, ſehr kalt; *fig.* froſtig; **-held**, *f.* ſtrenge, eiſige Kälte, *f.*; **-koud**, *adj.* eiſig, ſehr kalt; **-len**, *v. n.* vor Kälte erſtarren; *mar.* auf den Wind braſſen; **-lig**, *adj.* ſ. **kilkoud**; **-ligheid**, *f.* Eiskälte, *f.*; **-ling**, *f.* Fröſteln, Schaudern, *n.*

Kilo//gram, *n.* **-liter**, *f.* **-meter**, *m.* **-stere**, *f.* Kilo-gram, *m.* **-liter**, *f.* **-meter**, *m.* **-ſtere**, *f.*

Kim, *f.* **Kimme**, *f.* **Rand**, **Faßrand**, *m.* **Bodenrinne** *f.* **der Faßdauben**; **Horizont**, **Geſichtskreis**, *m.*; **-duiking**, *f. astr.* **Depreſſion**, *f.*; **-gang**, *m.* **Kimmgang**, *m.* (**Planke an der Kimme des Schiffes**); **-meloos**, *adj.* **ohne Horizont**; **-schoor**, *f.* **Stützbalken**, *m.* (**unter dem Kiel**); **-weger**, *m. mar.* **Kimmweger**, *m.*

Kin, *f.* **Kinn**, *n.*; **-band**, *m.* **Kinnſchnur**, *f.* **Kehlband**, *n.*

Kina, *f. bot. pharm.* **China**, **Chinarinde**, *f.*; **-afkooksel**, **-aftreksel**, **-hout**, **-middel**, *n. etc. etc.* **China-decoct**, *n.* **-aufguß**, *m.* **-holz**, *n.* **-arzneí**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.*; **-drank**, *m. pharm.* **China-mixtur**, *f.*; **-poeder**, *n.* **China-pulver**, *n.*; **-siroop**, **-stroop**, *f.* **China-ſyrup**, *m.*; **-stof**, *m.* **Chinin**, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* **Chinawurzel**, *f.*; **-zuur**, *n.* **Chinaſäure**, *f.*

Kind, *n.* **Kind**, *n.*

Kinder//achtig, *adj.* **kindiſch**, **kinderhaft**; **-achtigheid**, *f.* **Kinderhaftigkeit**, **Albernheit**, *f.*; **-balk**, *m.* **kleine Balken**, *m.*; **-baren**, *n.* **-baring**, *f.* **Kindergebären**, *n.*; **-bed**, *n.* **Kindbett**, **Wochenbett**: **Kinderbettchen**, *n.*; **-beeld**, *n.* **Bild**, *n.* **eines Kindes**; **-bel**, *f.* **Kinder-Spielſchelle**, *f.*; **-bier**, *n. fig.* **Kindtaufſchmaus**, *m.*; **-doek**, *n.* **Kinderwindel**, *f.*; **-doop**, *m.* **Kindtaufe**, *f.*; **-dot**, *f.* **-dotje**, *n.* **Lutſcher**, **Lutſchbeutel**, *m.*; **-dracht**, *f.* **Kindertracht**; **Schwangerſchaft**, *f.*; **-en**, *v. n.* **kindern**, **Kinder gebären**, **Kinder zur Welt bringen**; **-goed**, *n.* **Kinder-kleidung**, *f.* **-zeug**; **Spielzeug**, *n.*; **-huis**, *n.* **Kinder-**, **Waiſenhaus**, *n.*; **-huisraad**, *n.* **Kinderſpielzeug**, **Puppenwerk**, *n.*; **-kamer**, *f.* **Kinderſtube**, **-kammer**, *f.*; **-klap**, **Kindergeplauder**, *n.*; **-kost**, *f.* **Kinder-koſt**, **-ſpeiſe**, *f.*; **-lijk**, *adj.* **kindlich**; **-lijkheid**, *f.* **Kindlichkeit**, *f.*; **-loos**, *adv.* **kinderlos**; **-maal**, *m.* **Kindtaufſchmaus**, *m.*; **Kindermahlzeit**, *f.*; **-mand**, *f.* ſ. **vuurmand**; **-meester**, *m.* **Kinderlehrer**, **Schulmeiſter**, *m.*; **-oppasster**, *f.* **Kinderwärterin**, *f.*; **-rijk**, *adj.* **kinderreich**; **-spel**, *n.* **Kinderſpiel**, **Tändelei**; **-telen**, *n.* **-teling**, *f.* **Kinderzeugung**, *f.*; **-tucht**, *f.* **Kinderzucht**, *f.*; **-vraag**, *f.* **Kinderfrage**, **unbedeutende Frage**; **-werk**, *n.* **Kinderwerk**, *n.*; **-zalig**, *adj.* **kinderreich**; **-zaligheid**, *f.* **Kinderreichthum**, *m.*; **-zegen**, *m.* **Kindersegen**, *m.*; **-ziekte**, *f.* **Kinderkrankheit**, *f.*; **-zweep**, *f.* **Kinderpeitſche**, *f.*

Kind//sheen, *n.*; **van kindsbeenen af**, **von Kindsbeinen an**; **-sch**, *adj* u. *adv.* **kindiſch**, **tändelhaft**; **-schap**, *n.* **Kindſchaft**, *f.*; **-schheid**, *f.* **Kindiſche**, *n.*; **-sdeel**, **-sgedeelte**, *n.* **Kindesantheil**, *m.*; **-sheid**, *f.* **Kindheit**, *f.*; **-skind**, *n.* **Kindeskind**, *n.*

Kink, *f.* **Drehung**, **Schlinge**, *f.* **Knoten**, *m.*; ſ. auch **kabel**; **-el**, *m.* **Flegel**, **Grobian**, *m.*; **-elachtig**, *adj.* **plump**, **ungeſchliffen**; **-elachtigheid**, *f.* **Plumpe**, **Ungeſchliffenheit**, *f.*; **-en**, *v. n.* **mit einer Spitze etwas anſtoßen**, **daß es klingt**; **-hoest**, *m.* **Keuch-**, **Stickhuſten**, *m.*; **-hoorn**, *m.* **Kinkhorn**, *n.*

Kin//ketting, *f.* **Kinnkette**, *f.*; **-kultje**, *n.* **Grübchen am Kinn**; **-nebak**, *f.* **Kinnbacken**, *m.*; **-nebakslag**, *m.* **Backenſtreich**, *m.*

Kinnetje, *n.* ⅛ **Tonne**, *f.*

Kip, *f.* **Huhn**, *n.* **Henne**, *f.*; **met de kippen op stok gaan**, **mit den Hühnern zu Bett gehen**; –, **Reif um eine Rolle Stockfiſch**; –, **Vogel-ſchlag**, **-ſprenkel**; –, **Kerbe**, **Spalte**, *f.*; –, **Kinder-mütze**, **-kappe**, *f.*; **-molen**, *m.* **Hanfmühle**, *f.*; **-pekuur**, *m.* **Eigenſinn**, *m.*; **-pen**, *v. a.* **kippen**; **aus dem Ei kriechen**; **erhaſchen**; **auskrauen**; **herausſuchen**; **-penei**, **-peneten**, **-penhok**, *n. etc.* **Hühner-ei**, **-futter**, *n.* **ſtall**, *m.* *ꝛc.*; **-peren**, *v. n.* **bitzeln**; **-petje**, *n.* **Hühnchen**, *n.*; **-petjesgort**, *f.* **feine Grütze**, *f.*; **-pevel**, *n.* **Hühnerhaut**; *fig.* **Gänſehaut**, *f.*; **ik krijg er kippevel van**, **es überläuft mich eine Gänſehaut**; **-pig**, *adj.* **kurzſichtig**; **-pigheid**, *f.* **Kurzſichtigkeit**, *f.*; **-sel**, **Hühnerbrut**, *f.*

Kirr//en, *v. n.* **girren**, **gen**, **wimmern**; **-ing**, **ren**, *n.*

Kissen, *v. n.* **hetzen**, **anreizen**.

Kist, *f.* **Kiſte**, **koffer**, *m.* **Sarg**, *m.*; **-deksel**, *m.*; **-en**, *v. a.* **legen**; **in -emaken**, **ſchreinern**

Kistenmachen, *n.*; **-emaker**, *m.* Schreiner, Tischler, *m.*; **-epand**, *n.* Kistenpfand, beweg. Unterpfand, *n.*; **-er**, *m.* der in Kisten packt; der einen Todten in den Sarg legt; **-hengsel**, *n.* Handhaben, *f. pl.* an einer Kiste.

Kit, *f.* Trinkkrug, große Krug, *m.*; Bordell, *n.*; **-tenbroer**, *m.* Saufbruder, Hurenjäger, *m.*

Kits, *f.* Kitz, *f.* Art englischer Fahrzeuge, **-en**, *v. a. u. n.* Feuer schlagen: mit Steinchen auf dem Wasser plätschern.

Kittel/aar, *m.* Kitzler, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* kitzlicht, kitzelnd; **-achtigheid**, **-igheid**, *f.* Kitzel, *m.* Kitzlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* kitzeln, schmeicheln; **-ing**, *f.* Kitzel, *m. fig.* Schmeichelei, *f.*; **-oorig**, *adj.* kitzelohrig, leicht aufgebracht, hitzig, empfindlich; **-oorigheid**, *f.* Empfindlichkeit, *f.* ꝛc.; **-steen**, *m.* **-steentje**, *n.* Kieselsteinchen, *n.*; **-tongig**, *adj.* lecker, lecker mäulig.

Kittig, *adj. fam.* nett, niedlich, flink, *fig.* hart, gierig; **-heid**, *f.* Flinkheit, *f.* ꝛc. Härte, Begierde, *f.*

Klaag/achtig, *adj.* klägl[ich], klagsüchtig; **-achtigheid**, Klagsucht, *f.*; **-grond**, *m.* [Ge]*m.* der Anklage; **-hui[s]** Trauer-, Klagehaus, *n.*; *n.* Klagelied, *n.* Elegie; **-psalm**, *m.* Klage-, Bu[ß]*m.*; **-punt**, *n.* Klagepu[nkt]; **-rede**, *f.* Klage-, Trauer[rede]; **-schrift**, *n.* Klageschr[ift]; **-stem**, *f.* Klagstimme; *f.* Klägerin, Anklä[gerin]; **-toon**, *m.* Klage, Kl[agton]; **-vrouw**, *f.* Klagefrau; **-zangdichter**, *m.* [Klage]dichter, *etc.*

Klaar, *adj.* [hell], durchsichtig, hell; [klar] sich; unzweideutig; heiteres Wetter; ich bin fertig; eten klaar? tig? ziek klaar? fertig machen; sich in Bereitschaft

anker klaar houden, einen Anker klar halten; **-achtig**, etwas klar, etwas deutlich; **-blijkelijk**, **-blijkend**, *adj.* deutlich, offenbar, kenntlich, unzweideutig, augenscheinlich; **-blijkelijkheid**, **-heid**, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, Augenscheinlichkeit, Unzweideutigkeit, *f.*; **-licht**: **op klaarlichten dag**, am hellen, lichten Tag; **-lijk**, *adv.* deutlich, klärlich; **-maken**, *n.* Zubereitung, *f.*; Klären, *n.*; **-maker**, *m.* Zubereiter, *m.*; **-making**, *f.* Klarmachung, *f.*; **-oog**, *bot.* s. **oogenklaar**; **-pan**, *f.* Klärpfanne, *f.*; **-schijnend**, *adj.* hellglänzend; **-ziend**, *adj.* klar-, hell-, scharfsehend, scharfsichtig.

Klaas, *m.* Klaus, Nikolas, *m.*; **een houten klaas**, ein hölzerner, trockner, steifer Mensch; **ein Holzbock, Klotz.**

Klacht, *f.* Klage, *f.*, *adj.* over iets klagen, über etwas [Kl]

rig, *adj. u. adv.* befleckt, besudelt; **-igheid**, **-oorigheid**, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*; **-ding**, *f.* Befleckung, *f.*; **-papier**, *n.* Fließ-, Löschpapier, gemeine Papier, *n.*; **-schilder**, *m.* Anstreicher, Hausmaler; Sudler; Schmierer, Pfuscher, *m.* (in der Malerkunst); **-schilderen**, *v. a.* anstreichen, sudeln; **-schilderij**, *f.* schlechte Gemälde, *n.*; **-schilderwerk**, **-schrift**, **-werk**, *n.* s. **kladderij**; **-schrijver**, *m.* Schmierer, *m.*; **-schuld**, *f.* kleine, geringe Schuld, *f.*

Klag/le, *f.* Klage, *f.*; **-elijk**, *adj. u. adv.* kläglich; **-en**, *v. a. u. n.* klagen, weh-, beklagen, sich beschweren, anklagen, beschuldigen; **-er**, *m.* Kläger, Ankläger, Beschuldiger, *m.*

Klak, *f.* Klacks, *m.*; **-kebos**, **-kebus**, *f.* Hollunderknallbüchse, *f.*; **-keloos**, *adj. u. adv.* plötzlich, unvermuthet, ohne Bewegung, Mühe; **-ken**, *v. a. u. n.* klecksen, beklecken, besudeln.

Klam, *adj. u. adv.* klar:m, feucht, naß, klebricht; **-achtig**, *adj.* etwas feucht, von Nässe klebend; **-heid**, *f.* Nässe, Feuchtigkeit, *f.* kalte Schwitzen, *n.*

Klamp, *m.* Klammer, Hölamme, *f.*; **-en**, *v. a.* nmern, durch Krammenfügen; entern; **-pin**, *f.* Pinne, *f.*; mar. Ruderpinne, *f.* *m.* Kalander, *m.* e, *f.* Kundschaft, *f.* Klang, Laut, Schall, t, *m.*; **-bodem**, *m.* n, *m.*; **-bord**, *n.* Dach ner Kanzlei; *mus.* *f.* Wirbelstock, *m.* am **-demper**, *m. mus.* *m.*; **-eloos**, *adj.* **-en**, *v. a. u. n.* falHände), kreuzen (die guur, *f.* Klangfigur, elf, *n.* akustisches Ge-; **-maat**, *f. gram.* *f.* Silbenmaß, *n. poes.* thmus, *m.*; **-meter**, *m.* ßer, *m.*; **-meting**, *f.* ssung, *f.*; **-punt**, *n.*

Digitized by Google

m.; -zel, *m.* Kiesel, -stein, *m.*

Keizer, *m.* Kaiser; Dietrich, *m.*; -dom, *n.* Kaiserthum, *n.* kaiserliche Würde, *f.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* kaiserlich; -rijk, *n.* Kaiserreich, Kaiserthum, *n.*; -sch, *adj.* kaiserlich; -shof, *n.* Kaiserhof, *m.*; -shuis, *n.* Kaiserhaus, *n.*; -skroon, *f.* Kaiserkrone, *f. bot.* ein Zwiebelgegewächs, -smantel, -stitel, *m.* -snede, -thee, *f. etc. etc.* Kaiser-mantel, -titel, -schnitt, -thee, *m. ꝛc. ꝛc.*; -tje, *n.* kleine, junge Kaiser; kleine Dietrich, *m.*

Keker, *f. bot.* Kichererbse, *f.*

Kekeren, *v. n.* stottern.

Kelder, *m.* Keller, *m.*; hij gaat naar den kelder, er läuft in's Verderben; -en, *v. a.* kellern, einkellern; -flesch, *f.* viereckige Flasche, *f.*; -gat, *n.* Kellerloch, Luftloch, *n.*; -graf, *n.* Grabgewölbe, *n.*; -hals, *m.* Kellerhals, *bot.* Seidelbast, *m.*; -halsbezie, *f. bot.* Kellerhalsbeere, *f.*; -houder, *m.* Branntweingroßirer, *m.*; -keuken, *f.* gewölbte Küche, *f.*; -knecht, *m.* Kellner, Küper, *m.*; -koorts, *f.* Kellerfieber, Weinfieber, *n.*; -luik, *n.* Kellerloch, *n.* Kellerluke, Kellerklappe, *f.*; -meester, *m.* Kellermeister, *m.*; -tje, *n.* kleine Keller, Flaschenkeller, *m.*; -verdieping, *f.* Kellergeschoß, *n.*; -vloer, *m.* Kellerboden, Estrich, *m.*; -winde, *f.* Schraubenwinde, *f.*; -ziekte, *f.* -koorts.

Kelen, *v. a.* die Gurgel abschneiden.

Kelk, *m.* Kelch, Becher, *m.*; *bot.* Blumenkelch, *m.*; -achtig, *adj. bot.* kelchartig; -blaadje, *n. bot.* Kelchblättchen, *n.*; -vormig, *adj.* kelchförmig; -wijding, *f.* Segnung, *f.* des Kelches; -wijn, *m.* Communionwein, *m.*

Kemel, *etc.* ſ. **kameel**, *etc.*; -sgaren, *n.* Kameelgarn, *n.*; -shaar, *n.* Kameelhaar, *n.*; -sharen, *adj.* von Kameelhaar; -sveulen, *n.* junge Kameel, *n.*; -vlieg, *f.* Kameelfliege, *f.*

Kemmen ſ. kammen.

Kemp, kennep, *f.* Hanf, *m.*

Kemphaan, *m.* Kampfhahn, *m.*

Kenbaar, *adj.* kennbar, kenntlich, erkennbar, in die Augen fallend; -held, *f.* Kenntlichkeit, Deutlichkeit, *f.*

Kenen, *v. n.* spalten, platzen.

Ken//letter, *f.* unterscheidende Buchstabe *m.*; -merk, *n.* Kennzeichen, Merkmal, *n.*; -merken, *v. a.* kennzeichnen; -nelijk, *adj.* kenntlich, deutlich, bekannt, unleugbar, offenbar; -nelijkheid, *f.* Kenntlichkeit, *f. ꝛc.*; -nen, *v. a.* kennen, wissen, kundig sein; iemand in eene zaak kennen, Jemand zu Rathe ziehen.

Kenner, *m.* Kenner, Kundige, Kunstverständige, Bewanderte, *m.*

Ken//ning, *f.* Kennen, *n.*; -nis, *f.* Kenntniß, Bekanntschaft, *f.* Bekannte, *m.* u. *f.* Erkenntniß, *f.*; -nisgeving, *f.* Benachrichtigung, Kundthuung, Anzeige, *f.*; iets voor kennisgeving aannemen, etw. für Notification annehmen; -nismaking, *f.* Machen *n.* einer Bekanntschaft; -nisneming, *f.* Untersuchung, *f.* Examen, *n.*; -schets, *f.* Schilderung, *f.*; -schetsen, *v. a.* bezeichnen, schildern; -spreuk, *f.* Wahlspruch, *m.*; -ster, *f.* Kennerin, *f.*; -teeken, *n.* Kennzeichen, Merkmal, *n.*; -teekenen, *v. a.* kennzeichnen; -vermogen, *n.* Erkenntnißvermögen, *n.*

Kenter//en, *v. a.* u. *n.* umkanten; *mar.* kentern; -haak, *m.* Kenterhaken, *m.*; -ing, *f.* Kentern, *n.*

Kenzaad, *n.* Keim, *m.*

Keper, *f.* Köper, *m.* Kreuzgewebe, *n.*; Sparren (in den Mappen), Bindebalken, *m.*; -en, *v. a.* köpern, mit einem Köper weben.

Kerel, *m.* Kerl; *pop.* Mann, *m.*

Keren, *v. a.* ausfegen, kehren, reinigen mit dem Besen.

Kerf, *f.* Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; -bijl, *f.* große, grobe Beil, *n.*; -je, *n.* kleine Kerbe, *f.*; -mes, *n.* Kerbmesser, *n.*; -ster, *f.* Eine, die Kerben einschneidet; -stok, *m.* Kerbholz, *n.*; op den kerfstok halen, -zetten, auf das Kerbholz schneiden; den kerfstok afdoen, seine Schulden bezahlen; de kerfstok is vol, das Maß ist voll; dat gaat buiten den kerfstok, das geht zu weit.

Kerk, *f.* Kirche, *f.* Gotteshaus, *n.* Tempel, *m.* Religionspartei, Gemeinde, *f.*; -achtig, *adj.* kirchenhaft; -bank, *f.* -beeld, *n.* -belofte, *f.* -besluit, *n. etc. etc.* Kirchen-bank, *f.* -bild, -gelübde, *n.* -beschluß, *m. ꝛc. ꝛc.*; -bestuur, *n.* Kirchenverwaltung, *f.*; -bestuurder, *m.* Kirchenverwalter, *m.* -bewaarder, *m.* Kirchner, Küster, *m.*; -boek, *n.* Kirchen-, Gesangbuch, *n.*; -dag, *m.* Kirchtag, Feiertag, *m.*; -dieverij, *f.* Kirchenraub, *m.*; -dorp, *n.* Kirchdorf, *n.* -edienaar, *m.* Kirchendiener, Geistliche, Prediger, Priester, Küster, *m.*; -ekamer, *f.* Kirchenkammer, Sakristei, *f.*; -ekas, -ekast, *f.* Kirchenschrank, *m.*; -eling, *m.* kirchliche Person, *f.*; -elijk, *adj.* u. *adv.* kirchlich, geistlich; -en, *v. n.* zur Kirche gehen; -enorde, *f.* Kirchenordnung, *f.*; -eraad, *m.* Kirchenrath, *m.*

Kerker, *m.* Kerker, *m.* Gefängniß, *f.*; -en, *v. a.* einkerkern; -ing, *f.* Einkerkerung, *f.*; -knecht, *m.* Stockknecht, Gefangenwärter, *m.*; -meester, Kerkermeister, Stockmeister, *m.*

Kerk//gang, *m.* erste Kirchgang, Kirchengang, *m.*; -gebaar, *n.* Kirchengebrauch, *m.* gottesdienstliche Ceremonie, *f.*; -gebod, *n.* Kirchengebot, *n.* -befehl, *m.* Aufgebot, *n.* verlobter Personen; -gebruik, *n.* Kirchengebrauch, *m.* -gewohnheit, -sitte, gottesdienstliche Feierlichkeit, *f.*; -gemeenschap, *f.* Kirchengemeinschaft, *f.*; -gemeente, *f.* Kirchen-gemeine, -gemeinde, *f.*; -genoot, *m. u. f.* Kirchen-, Glaubensgenosse, Religionsverwandte, *m.*; -genootschap, *n.* Kirche, Secte, *f.*; -gereedschap, *n.* Kirchengeräth, *n.*; -geschenk, *n.* Kir-

Digitized by Google

chengabe, *f.*; -**gewaad**, *n.* Kirchengewand, Meßgewand, *n.* geistliche Kleidung, *f.* Ordenskleid, *n.*; -**gezag**, *n.* geistliche Ansehen, *n.*; -**gezang**, *n.* Kirchen-gesang, *m.* -lied, *n.*; -**glas**, *n.* Scheibe, *f.* in einem Kirchenfenster; -**goed**, *n.* Kirchengut, Eigenthum *n.* der Kirche, Kirchengeräthe, *n.*; -**heer**, *m.* Prälat, angesehener Geistlicher, Patron einer Kirche; -**hervormer**, *m.* Reformator, *m.*; -**hervorming**, *f.* Reformation, *f.*; -**hof**, *n.* Kirchhof, Gottesacker, *m.*; -**hofbloemen**, *f. pl.* Kirchhofsblumen, *f. pl. fig.* graue Haare, *n. pl.*; -**hofhoest**, *m.* trockne, gefährliche Husten, *m.*; -**hofmadeliefjes**, *pl.* f. **kerkhofsbloemen**; -**hoofd**, *n.* Kirchenoberhaupt, *n.*; -**inkomsten**, *f. pl.* Kircheneinkünfte, *f. pl.*; -**kaars**, *f.* sehr große Kerze, *f.*; -**koster**, *m.* Kirchner, *m.*; -**kraal**, *f.* Dohle, *f.*; -**kroon**, *f.* Kirchenkronleuchter, *m.*; -**leer**, *f.* Glaubens-, Kirchenlehre, *f.*; -**leeraar**, *m.* Kirchenlehrer, Prediger, *m.*; -**licht**, *n.* Kirchenlicht, *n. fig.* ein großer, berühmter Mann in der Kirche; -**lid**, *n.* Mitglied, *n.* einer Kirche; -**lied**, *n.* f. **kerkzang**; -**meester**, *m.* Kirchmeister, *m.*; -**meesterschap**, *n.* Oberaufseheramt *n.* einer Kirche; -**mis**, *f.* Kirchmesse, Kirchweihe, Kirmiß, *f.* Jahrmarkt, *m.* f. -**kermis**; -**muziek**, *f.* Kirchenmusik, *f.*; -**ontvanger**, *m.* Einnehmer *m.* der Kirchensteuer; -**oorlog**, *m.* Religionskrieg, *m.*; -**pilaar**, *m.* Kirchensäule, *f.* Kirchenpfeiler, *m. fig.* ein Vorsteher und Vertheidiger der Kirche; -**plechtig**, *adj.* feierlich; -**plechtigheid**, *f.* Religionsfeierlichkeit, *f.*; -**portaal**, *n.* Portal *n.* einer Kirche; -**regel**, *m.* Kirchenordnung, *f.*; -**regering**, *f.* Kirchenverwaltung, *f.*; -**register**, *n.* Kirchenregister, *n.*; -**recht**, *n.* Kirchenrecht, *n.*; -**rouw**, *m.* Kirchentrauer, *f.*; -**sch**, *adj.* kirchlich; -**schenderij**, -**schennis**, *f.* Kirchenschändung, *f.*; -**scheuring**, *f.* Kirchenspaltung, *f.*; -**sgezind**, *adj.* der Kirche zugethan; andächtig, gottesdienstlich; -**sgezindheid**, *f.* Gottesdienstlichkeit, Andacht, *f.*; -**sieraad**, *n.* Kirchenverzierung, *f.*; -**stijl**, *m.* Kirchen-, Kanzelstil, *m.*; -**stoel**, *m.* Kirchen-stuhl, -sitz, *m.*; -**stoof**, *f.* Fußwärmer *m.* in der Kirche; -**straf**, *f.* Kirchen-buße, -strafe, *f.*; -**tucht**, *f.* Kirchenzucht, geistliche Zucht, *f.*; -**uil**, *f.* Kirchen-eule, Mauereule, Steineule, *f.*; -, *m.* u. *f. fig.* Betbruder, *m.* Betschwester, *f.* Gleißner, *m.*; -**vaan**, *f.* Kirchenfahne, Wetterfahne, Windfahne, *f.*; -**vergadering**, *f.* Kirchenversammlung, *f.* Concilium, *n.*; -**verordening**, *f.* Kirchenvorschrift, *f.*; -**voogd**, *m.* Kirchenvogt, Bischof, Oberhirt, Prälat, *m.*; -**voogdijschap**, *f.* Prälatur, *f.*; -**vrede**, *f.* Kirchenfrieden, *m.*; -**vrijdom**, *m.* Kirchenfreiheit, *f.*; -**werk**, *n.* Kirchenarbeit, *f.* Kirchenbuch, *n.* schwere Zimmerwerk, *n.*; -**wet**, *f.* Kirchengesetz, *n.*; -**wettigheid**, *f.* kanonische Ansehen, *n.*; -**wettig**, *adj.* -**wettiglijk**, *adv.* kanonisch; -**wezen**, *n.* Kirchenwesen, *n.*; -**wijding**, *f.* Kirchweihe, Kirchweihung, Einweihung einer Kirche, *f.*; -**zakje**, *n.* Klingelbeutel, *m.*; -**zang**, *m.* Kirchen-gesang, *m.* -lied, *n.*; -**zanger**, *m.* Vorsänger, Chorsänger, *m.*; -**zwaluw**, *f.* Kirchenschwalbe, *f.*

Kerm//**en**, *v. n.* klagen, wehklagen, wimmern, winseln; -**end**, *adj.* wimmernd, winselnd; -**er**, *m.* Wehklager, *m.*; -**ing**, *f.* (het **kermen**), Wimmern, *n.*

Kermes, *f.* Kermes, *m.*; **minerale kermes**, Mineralkermes.

Kermis, *f.* Messe, Kirchmesse, Kirchweihe, *f.* Jahrmarkt, *m.* Jahrmarktsgeschenk, *n.*; -**aap**, *m.* gekleidete Affe, *m.*; -**bed**, *n.* Feldbett, *n.*; -**bier**, *n.* Kirmesbier, Kirmeszeche, *f.*; Trinkgeld, *n.* das man zur Meßzeit giebt; -**deun**, **koek**, *m.* -**dicht**, -**geschenk**, *n. etc. etc.* Kermes-lied, *n.* -kuchen, *m.* -**gedicht**, -**geschenk**, *n.* &c. &c.; -**goed**, *n.* f. **kermiswerk**, -**jongen**, *pop.* -**kinkel**, *m.* f. **kermisvrijer**; -**meid**, -**meisje**, *f.* f. -**vrijster**; -**muziek**, *f.* Jahrmarktsmusik, *f.*; -**pop**, *f.* Kirchweihpuppe; *fig.* aufgeputzte Frau, *f.*; -**spel**, *n.* Spiel, Schauspiel, *n.* zur Meßzeit, -**tent**, *f.* Kirchweihbude, *f.*; -**tijd**, *m.* Meßzeit, *f.*; -**vermaak**, *n.* -**vreugde**, *f.* Belustigung, *f.* zur Meßzeit; -**vrijer**, *m.* Kirchweihbursche, *m.*; -**vrijster**, *f.* Mädchen *n.* eines Kirchweihburschen; -**week**, *f.* Meßwoche, Jahrmarktwoche, *f.*; -**weer**, *n.* Meßweihwetter, Kirchweihwetter, *n.*; -**werk**, *n.* Meßgut, *n.* Krämerei, *f.*; schlechte Waare, *f.*; -**wijn**, *m.* Kirchweihwein, *m.*; kesselartig; -**zaag**, *m.* Kirchweihlied, *n.*

Kern, *etc.* f. **karn**, *etc.*

Kern, *f.* Kern, Fruchtkern, Stein, *m.* Mark, Körnchen, Auserlesene, Fruchtgehäuse, *n.*; -**achtig**, *adj.* kernig, *fig.* kernhaft; -**achtigheid**, *f.* Kernhaftigkeit, *f.*; -**hout**, *n.* Kernholz, *n.*; -**loos**, *adj.* kernlos; -**oft**, *n.* Steinobst, *n.*; -**steen**, *m. bot.* f. **steenkern**; -**vorm**, *m. min.* Kernform; ursprüngliche Gestalt der Krystalle; -**vormig**, *adj.* kernförmig, -**vuur**, *n.* Centralfeuer, *n.*

Kers, *f. bot.* Kresse, *f.*

Kers, *f.* Kirsche, *f.*; -**appel**, *m.* Kirschapfel, *m.*; -**ebloesem**, *m.* Kirschenblüthe, *f.*; -**eboom**, *m.* -**eboomhout**, *m.* Kirschbaum, *m.* -holz, *n.*; -**elaar**, *m.* Christbaum, *m.*; -**epit**, *f.* Kirschkern, *m.*; -**esteel**, *m.* Kirschenstiel, *m.*; -**laurier**, *m.* Kirschlorbeer, *m.*

Kersen//**aziju**, *m.* -**mand**, *f.* -**sap**, *n.* -**tijd**, *m.* Kirschenessig, -korb, -saft, *m.* -zeit, *f.*

Kerspel, *n.* Kirchspiel, *n.*

Kerst//**avond**, -**boom**, *m.* -**feest**, -**geschenk**, *n. etc.* Christ-, Weihnachts-abend, -baum, *m.*; -fest, -geschenk, *n.* &c.; -**en**, *m.* Christ, *m.* -**enbrief**, *m.* Taufschein, *m.*; -**enen**, *v. a.* taufen.

Digitized by Google

Kersversch, *adj.* ganz, frisch, nagelneu; brühwarm.

Kervel, *f. bot.* Kerbel, *m.*; **dolle kervel**, *f.* Schierling, *m.*; **-koek**, *m.* Kerbelkuchen, *m.*; **-melk**, Kerbelmilch, *f.*; **-struik**, *f.* Kerbelspannkuchen, *m.*

Kerv//en, *v. a.* kerben, einkerben, bersten, aufreißen, zerfasern; **-er**, *m.* Kerber, Tabackskerbe *m.*; **-ing**, *f.* Kerbung, *f.* Einschnitt, *m.*

Kesp, *f.* Bauchstück, *n.*

Ketel, *m.* Kessel, *m.*; **de pot verwijt den ketel dat hij zwart is**, ein Esel schilt den andern Langohr; **-achtig**, *adj.* kesselartig; **-boeten**, *v. a.* kesselflicken; **-boeter**, *m.* Kesselflicker, *m.*; **-en**, *v. a.* kitzeln; **-koek**, *m.* Kesselkuchen, Pudding, *m.*; **-lapper**, *s.* **-boeter**; **-lappersvolk**, *n.* Landstreicher, *m.*; **-lappers-werk**, *n.* Kesselflickerarbeit; Pfuscherei, *f.*; **-muziek**, *f.* Kesselmusik, *f.*; **-tje**, *n.* Kesselchen, *n.*; **-trom**, *f.* Pauke, Kesselpauke, *f.*; **-trommer**, **-tromslager**, *m.* Pauker, Paukenschläger, *m.*

Keten, *f.* Kette, Fessel, *f.*; **-en**, *v. a.* ketten, in Ketten schmieden, in Eisen schlagen, fest verbinden; **-dragen**, *n.* **-drager**, **-hond**, **-regel**, *m. etc.* Ketten-tragen, *n.* -träger, -hund, *m.* -regel, *f. ꝛc.*; **-gerammel**, *n.* Kettengeklirr, *n.*; **-ing**, *f.* Fesseln, *n.*; **-schakel**, *m.* Ketten-glied, *n.* -ring, *m.*

Kets//en, *v. n.* versagen (von Gewehren); *fig.* mißlingen; **-er**, *m.* ein Feuergewehr, das oft versagt; **-gerei**, *m. fam.* s. **-tuig**; **-ing**, *f.* Versagen, Mißlingen, *n.*; **-tuig**, *n.* Feuerzeug, *n.*

Ketter, *m.* Ketzer, Irrgläubige, *m.*; **-beul**, *m.* Ketzer-büttel, -mörder, *m.*; **-dom**, *n.* Ketzerthum, *n.*; **-gericht**, *n.* Ketzergericht, *n.* Inquisition, *f.*; **-ij**, *f.* Ketzerei, *f.*; **-meester**, *m.* Inquisitor, Gewissensforscher, *m.*; **-menten**, *v. n. pop.* fluchen, schwören; **-sch**, *adj.* ketzerlich.

Ketting, *m* Kette, *f.*; **-boom**, *m.* **-breuk**, **-brug**, *f.* **-draad**, **-drager**, *m. etc.* Ketten-baum, -bruch, *m.* -brücke, *f.* -faden, -träger, *m. ꝛc.*; **-haak**, *m.* Haken an der Kette im Uhrwerk; **-hond**, *m.* Kettenhund, *m.*; **-pomp**, *f. mar.* Kettenpumpe, *f.*; **-rad**, *n.* Kettenrad, *n.*; **-regel**, *m.* Kettenregel, *f.*; **-rekening**, *f.* Kettenrechnung, *f.*; **-roede**, *f.* Kettenruthe, *f.* **-schakel**, *f.* **-schalm**, *m.* Ketten-gelenk, -glied, *n.*; **-scheprad**, *n.* Paternosterwerk, *n.*; **-sluitrede**, *f.* Kettenschluß, *m.*; **-smid**, *m.* Kettenschmied, *m.*; **-snoer**, *n.* Kettenschnur, *f.*; **-spil**, *f.* Schnecke, *f.* (in der Uhr); **-steek**, *m.* Kettenstich, *m.*; **-stok**, *m.* Kettenstock, *m.*; **-straf**, *f.* Kettenstrafe, *f.* **-strop**, *m.* Kette *f.* ohne Ende; **-werk**, *n.* Kettenuhr, *f.*; **-zijde**, *f.* Kettenseide, *f.*

Kettinkje, *n.* Kettchen, *n.*

Keu, *f.* Billardqueue, *n.*; **-**, *f. (prov.)* junge Schwein, *n.*

Keuken, *f.* Küche, *f.*; **-bediende**, *m. u. f.* Küchendienstbote, *m. u. f.*; **-blok**, *n.* Klotz *m.* für die Küche; **-brand**, *m.* Material *n.* zur Küchenfeuerung; **-brood**, *n.* Brod, *n.* für die Küche; **-damp**, *m.* Küchendunst, *m.*; **-gereedschap**, **-goed**, *n.* Küchengeräth, *n.*; **-groente**, *f.* Gemüse *n.* für die Küche; *bot.* Küchenpflanze, *f.*; **-hout**, *n.* **-jongen**, *m.* **-lijst**, *f.* **-linnen**, *n. etc. etc.* Küchen-holz, *n.* -junge, -zettel, *m.* -leinwand, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-klouwen**, *v. n.* immer in der Küche stecken; **-klouwer**, *m.* Küchenpeter, Topfgucker, *m.*; **-kruid**, *n.* **-schelle**, *f. bot.* Küchenschelle, *f.*; **-latijn**, *n.* Küchen-Latein, schlechte Latein, *n.*; **-meid**, *f.* Köchin, *f.*; **-meisje**, *n.* Küchen-magd, -mädchen, *n.*; **-schort**, *n.* **-sloof**, *f.* Küchenschürze, *f.*; **-stoffer**, *m.* Federbesen, Federwisch, *m.*; **-stoof**, *f.* Fußwärmer, *m.* für die Küche; **-stuk**, *n.* Küchen-stück, -gemälde, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Küche, *f.*; **-turf**, *m.* Torf, *m.* zum Küchengebrauch; **-vaatdoek**, *m.* Küchenlumpen, Hader, *m.*; **-vloer**, *m.* Fußboden *m.* in der Küche; **-volkje**, *n.* Küchengesinde, *n.*; **-werk**, *n.* Küchen-arbeit, *f.* -werk, -geschirr, *n.*; **-zolder**, *m.* Speicher, *m.* zum Küchengebrauch.

Keule, *f.* Dohnenkraut, *n.*

Keulenaar, *m.* Kölner, *m.*; Frachtschiff, *n.*

Keulsch, *adj.* kölnisch.

Keur, *f.* Wahl, Erwählung, Auswahl, Probe, Prüfung, *f.* das Beste; Gehalt, *m.* Silberprobe; Verordnung, *f.* Gesetz, *n.* Censur *f.*; **-beede**, *f.* auserlesene Miliz, *f.*; **-boon**, *f.* Wahlbohne, schwarze od. weiße Kugel, *f.*; **-der**, *m.* Censor, Wardein, Beurtheiler, *m.*; **-en**, *v. a.* wählen, auswählen, erwählen, erkiesen, wardiren, prüfen, probiren, beurtheilen; **-heer**, *m.* Wahlherr, Wahlfurst, *m.*; **-huis**, *n.* Churhaus, churfürstliches Haus, churfürstliche Geschlecht, *n.*; **-ig**, *adj. u. adv.* wählerisch; schön, vortrefflich; **-igheid**, *f.* Vortrefflichkeit, Schönheit, Niedlichkeit, *f.*; wählerische, affectirte Wesen, *n.*; **-ijlijk**, *adv.* mit vielem Geschmack, vortrefflich, niedlich; **-ing**, *f.* Untersuchung, *f.*; **-kamer**, *f.* Probekammer, *f.*; **-kunst**, *f.* Probirkunst, *f.*; **-lijk**, *s.* **-ig**; **-lijkheid**, *f.* Niedlichkeit, Feinheit, *f.*; **-ling**, *m.* auserlesene Soldat, *m*; **-meester**, *m.* Probirer; Wardein; Prüfungsmeister; Examinator; Wahlherr, *m.*; **-muts**, *f.* Churhut, *m.* **-regiment**, *n.* Leibregiment, *n.*; **-soldaat**, *m.* Leibgardist, *m.* **-prins**, *m.* Churprinz, *m.*; **-steen**, *m.* Probestein, Probirstein, *m.*; **-stem**, *f.* Chur-, Wahlstimme, *f.*; **-teeken**, *n.* Eich-, Münzzeichen, *n.*; **-tin**, *n.* Probezinn, geläuterte Zinn, *n.*; **-verwantschap**, *f.* Wahlverwandtschaft, *f.*; **-vorst**, *m.* Churfürst, *m.*; **-vorstelijk**, *adj.* churfürstlich; **-vorstendom**, *n.* Churfürstenthum, *n.*; **-zaad**, *n.* auserlesene Saamen, *m.*

Digitized by Google

Keurs, *f.* **-lijf**, *n.* Leibchen, Corset, *n.*; **-je**, *n.* Schnürleibchen, *n.*

Keus, *f.* Wahl, Erwählung, *f.*

Keutel, *m.* Kötbel, Kegel, *m.*: rundliche Excremente; *fig.* Nestkegel, Knirps, *m.*; **-aar**, *m.* Trödler, Drechpeter, *m.*; **-aarster**, *f.* Trödlerin, Kleinigkeitskrämerin, *f.*; **-achtig**, *adj.* kleinlich; **-en**, *v. n.* trödeln, nöhlen; **-werk**, *n.* Trödel-, Leierwerk, *n.*

Keuteren, *v. n.* s. **koteren.**

Keutje, *n.* Spanferkel, *n.*

Keuvel, *f.* Mönchs-, Frauenkappe, *f.*; **-aar**, *m.* Plauderer, *m.*; **-arij**, *f.* Geplauder, *n.*; **-en**, *v. n.* plaudern; **-kous**, *f. pop.* Schwätzerin, *f.*; **-ing**, *f.* Plaudern, *n.*

Keuze. s. **keus, keur.**

Keuzel//en, *v. n.* mit Schnellkugeln spielen; *fig.* viel und schmeichelnd reden, kosen.

Kevel, *m.* Kiefer, *m.*; **-en**, *v. n.* murmeln; plaudern; **-kin**, *f. fam.* lange, platte Kinn, *n.*

Kever, *m.* Käfer, *m.*; **-bek**, *m. u. f. fam.* ein Mensch mit großen, dicken Lippen, Großmaul, *m.*; Breitschnabel, *m.*; **-geslacht**, *n.* Hornflügler, *m. pl.*; **-luis**, *f.* Käferlaus, *f.*; **-masker**, *n.* Käferlarve, *f.*; **-mossel**, *f.* Käfermuschel, *f.*; **-soort**, *f.* Käferart, *f.*; **-vlieg**, *f.* Käfer, Maikäfer, *m.*

Kevie, *f.* Käsicht, *m.*

Kevis, *f.* Kebsweib, *n.*

Khan, *m.* Khan, *m.*

Khedive, *m.* Khedive, *m.*

Kib, **-be**, *f.* Kehle, *f.* Keutel, *m.*; Reuse, *f.*

Kibbel//aar, *m.* Zänker, Chicaneur, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj. u. adv.* zänkisch, zanksüchtig; **-arij**, *f.* Zänkerei, *f.*; **-en**, *v. n.* zanken, hadern, streiten, keifen um Kleinigkeiten; **-ing**, *f.* Zanken, *n.* Zänkerei, *f.*; **-ing**, *f.* die sogenannten Wangen des Kabeljaus; **-kunst**, *f.* Streitkunst, Polemik, *f.*; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* zanksüchtig; **-zucht**, *f.* Zanksucht, *f.*

Kid, **-de**, *f.* nordische Pferd, *n.*

Kiekeboe, *interj.* (der Kinder beim Verstecken) Kuckuk;

Kieken (kuiken), *n.* Küchlein, junge Huhn, *n.*; **-dief**, *m.* Weihe, Hühnergeier, Habicht, *m.*; **-pastei**, *f.* Hühnerpastete, *f.*

Kiel, *m.* Kittel, *m.*; -, *m.* Keil, *f.* keg, wig.

Kiel, *f mar.* Kiel, *m.*; **-blok**, *n.* **-gang**, *m.* **-kram**, **-mossel**, *f. etc. etc.* Kiel-Kloß, *n.* -gang, *m.* -krampe, -muschel, *f. &c. &c.*; **-en**, *v. a.* kielen, kielholen; **-halen**, *v. a.* kielholen; **-ing**, *f.* Kielen, *n.*; **-kade**, **-plaats**, *f.* Schiffswerft, *n.*; **-kloß**, *m.* Kielklotz, *m.*; **-lichter**, *m.* Kiellichter, *m.*; **-spit**, *n.* Richtschnur (eine Linie auf dem Boden, um die Richtung einer Mauer anzudeuten); **-stut**, *m.* Mastkeil, *m.*; **-water**, *n.* Kielwasser, *n.*

Kiem, *f. bot.* Keim, junge Trieb, *m.*; **-blaadje**, *n.* Samenblatt, *n.*; **-en**, *v. a.* keimen; *fig.* sich entwickeln; **-hulsel**, *n. bot.* Samengehäuse, *n.*; **-ing**, *f.* Keimen, *n.*; **-korrel**, *f. bot.* Keimknoten, *m.*; **-meel**, **-stof**, *n. bot.* Keimmehl, *n.* Fortpflanzungsstaub, *m.*; **-vorming**, *f.* Keimbildung, *f.*

Kiepekorf, *m.* Kiepe, *f.*

Kier, *m.* Spalte, *f.*; **de deur staat op een kier**, die Thüre ist angelehnt.

Kiereboe, *m.* Bankwagen, *m.*

Kies, *n. min.* Kies, Schwefelkies, *m.*; -, *f.* Backen-, Backzahn, *m.*; **-keurig**, *adj.* wählerisch; **-lijst**, *f.* Wahlliste, *f.*; **-pijn**, *f.* Zahn-schmerz, *m.* -weh, *n.*; **-baar**, *adj.* wählbar; **-baarheid**, *f.* Wählbarkeit, *f.*; **-balletje**, *n.* Ballotirkugel, *f.*; **-bevoegd**, *adj.* wahlberechtigt; **-bevoegdheid**, *f.* Wahlberechtigung, *f.*; **-briefje**, *n.* Stimmzettel, *m.*; **-college**, **-recht**, **-stelsel**, *n.* **-wet**, *f. etc. etc.* Wahl-collegium, -recht, -system, -gesetz, *n. &c. &c.*; **-vereeniging**, **-vergadering**, *f.* Wahlversammlung, *f.*

Kiesch, *adj. u. adv.* wählerisch, leckerhaft, delikat; **-heid**, *f.* Delikatesse, Leckerhaftigkeit, *f.*

Kieskauwen, *v. n.* knaupeln, langsam kauen.

Kieskauwer, *m.* Knaupler, *m.*

Kieuw, *f.* Kiefer, *m.* Kieme, *f.*

Kievit, *m.* Kiebitz, *m.*; **-sbloem**, **-sei**, *n.*; Kibitz-blume, *f.* -ei, *n.*

Kiezel, *m. min.* Kiesel, *m.*; **-aarde**, *f.* Kieselerde, *f.*; **-achtig**, *adj.* kieselig; **-gebergte**, *n.* kieselhaltige Gebirge, *n.*; **-grot**, *f.* **-spaath**, *n.* **-steen**, **-weg**, *m. etc.* Kiesel-grotte, *f.* -spath, -stein, -weg, *m.*; **-zand**, *n.* Kies, *m.*; **-zout**, *n.* kieselsaure Salz, *n.*; **-zuur**, *n.* Kieselsäure, *f.*

Kiez//en, *v. n.* wählen; Jemands partij kiezen, Jemandes Partei nehmen; het hazepad kiezen, das Hasenpanier ergreifen; *mar.* zee kiezen, in See gehen; **-entrekker**, *m.* Zahnauszieher, *m.*; Zahneisen, *n.*; **-er**, *m.* Wähler, *m.*; **-ing**, *f.* Wählen, *n.*

Kif, *n.* gemahlene, ausgelohete Eichenrinde, *f.*

Kijf, *f.* Wortstreit, *m.* Widerrede, *f.*; **-achtig**, *adj.* schelt-, streitsüchtig, schmähsüchtig; **-achtigheid**, *f.*; **-lust**, *m.* Schelt-, Zank-, Streitsucht, *f.*; **-woord**, *n.* Schelt-, Zankwort, *n.*; **-ziek**, **-zuchtig**, s. **-achtig.**

Kijk, *m.* Schau, *f.*; **te kijk**, zur Schau; **-dag**, *m.* Tag, *m.* zur Besichtigung feilgebotener Gegenstände; **-en**, *v. a.* gucken, sehen, schauen, gaffen, besehen, betrachten; **-er**, *m.* Zuseher, Zuschauer, Gaffer, *m.* Fernglas, Fernrohr, *n.*; **-ertje**, *n.* kl. Zuschauer, *m.* kl. Fernglas, *n.*; **-gat**, *n.* Guck-loch, -fenster, *n.*; **-glas**, *n.* Guckglas, *n.*; **-je**, *n.* een kijkje nemen, in Augenschein nehmen; **-kast**, *f.* Guckkasten, *m.*; **-spleet**, *f.* Visir, *n.*; **-ster**, *f.* Guckerin, *f.*; **-toren**, *m.* Wartthurm, *m.* Sternwarte, *f.*; **-uit**, *f.* schöne Aussicht, *f.* Fenster, Guckfenster, *n.*; **-venster**, *n.* Guckfenster, *n.*

Kijv//age, **-erij**, *f.* Keiferei, Zänkerei, *f.*; **-en**, *v. n.* schelten, schmähen, keifen; **-er**, *m.* Zänker, Haderer, *m.*

Kik, *m.* Kicks, Mucks, leise

Digitized by Google

Laut, *m.*; **hij zeide kik noch mik**, er mochte nicht; **-halzen**, *v. n.* keuchen; sich vollstopfen; sich überladen; **-ken**, *v. n.* mucksen, quacken, einen leisen Laut mit dem Munde machen; **-ker**, *m.* Frosch, *m.*; **-kergekwaak**, *n.* Froschgequack, *n.*; **-kerrid**, *n.* Froschlaich, *m.*

Kikvorsch, *m.* Frosch, *m.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* froschähnlich, -artig; **-ebeet**, *m. bot.* Froschbiß, *m.*; **-ader**, *f.* -ei, *n.* **-soort**, **-versteening**, *f.* **-visch**, *m. etc.* Frosch-ader, *f.* -ei, *n.* -art, -versteinerung, *f.* -fisch, *m.* ꝛc.; **-ebil**, *f.* Froschschenkel, *m.*; **-enet**, *n.* Froschnetz, *n.*; **-enpoel**, Froschlache, *f.*; **-ensloot**, *f.* Froschgraben, *m.*; **-eschot**, **-ezaad**, *n.* Froschlaich, *m.*; **-gezwel**, *n. med.* Froschgeschwulst; *vet.* Frosch, *m.*

Kil, *f.* Canal *m.* zwischen zwei Untiefen, Bänken; Fahrwasser; Flußbett, *n.*; -, *f.* eisige Kälte, *f.*; *adj.* eisig, sehr kalt; *fig.* frostig; **-heid**, *f.* strenge, eisige Kälte, *f.*; **-koud**, *adj.* eisig, sehr kalt; **-len**, *v. n.* vor Kälte erstarren; *mar.* auf den Wind brassen; **-lig**, *adj.* ſ. **kilkoud**; **-ligheid**, *f.* Eiskälte, *f.*; **-ling**, *f.* Frösteln, Schaudern, *n.*

Kilo//**gram**, *n.* **-liter**, *f.* **-meter**, *m.* **-stere**, *f.* Kilo-gram, *m.* -liter, *f.* -meter, *m.* -stere, *f.*

Kim, *f.* Kimme, *f.* Rand, Faßrand, *m.* Bodenrinne *f.* der Faßdauben; Horizont, Gesichtskreis, *m.*; **-duiking**, *f. astr.* Depression, *f.*; **-gang**, *m.* Kimmgang, *m.* (Planke an der Kimme des Schiffes); **-meloos**, *adj.* ohne Horizont; **-schoor**, *f.* Stützbalken, *m.* (unter dem Kiel); **-weger**, *m. mar.* Kimmweger, *m.*

Kin, *f.* Kinn, *n.*; **-band**, *m.* Kinnschnur, *f.* Kehlband, *n.*

Kina, *f. bot. pharm.* China, Chinarinde, *f.*; **-afkooksel**, **-aftreksel**, **-hout**, **-middel**, *n. etc. etc.* China-defoct, *n.* -aufguß, *m.* -holz, *n.* -arznei, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-drank**, *m. pharm.* China-mixtur, *f.*; **-poeder**, *n.* China-pulver, *n.*; **-siroop**, **-stroop**, *f.* Chinasyrup, *m.*; **-stof**, *m.* Chinin, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Chinawurzel, *f.*; **-zuur**, *n.* Chinasäure, *f.*

Kind, *n.* Kind, *n.*

Kinder//**achtig**, *adj.* kindisch, kinderhaft; **-achtigheid**, *f.* Kinderhaftigkeit, Albernheit, *f.*; **-balk**, *m.* kleine Balken, *m.*; **-baren**, *n.* **-baring**, *f.* Kindergebären, *n.*; **-bed**, *n.* Kindbett, Wochenbett; Kinderbettchen, *n.*; **-beeld**, *n.* Bild, *n.* eines Kindes; **-bel**, *f.* Kinder-, Spielschelle, *f.*; **-bier**, *n. fig.* Kindtaufschmaus, *m.*; **-doek**, *n.* Kinderwindel, *f.*; **-doop**, *m.* Kindtaufe, *f.*; **-dot**, *f.* **-dotje**, *n.* Lutscher, Lutschbeutel, *m.*; **-dracht**, *f.* Kindertracht; Schwangerschaft, *f.*; **-en**, *v. n.* kindern, Kinder gebären, Kinder zur Welt bringen; **-goed**, *n.* Kinder-kleidung, *f.* -zeug; Spielzeug, *n.*; **-huis**, *n.* Kinder-, Waisenhaus, *n.*; **-huisraad**, *n.* Kinderspielzeug, Puppenwerk, *n.*; **-kamer**, *f.* Kinderstube, -kammer, *f.*; **-klap**, Kindergeplauder, *n.*; **-kost**, *f.* Kinder-kost, -speise, *f.*; **-lijk**, *adj.* kindlich; **-lijkheid**, *f.* Kindlichkeit, *f.*; **-loos**, *adv.* kinderlos; **-maal**, *m.* Kindtaufschmaus, *m.*; Kindermahlzeit, *f.*; **-mand**, *f.* ſ. **vuurmand**; **-meester**, *m.* Kinderlehrer, Schulmeister, *m.*; **-oppasster**, *f.* Kinderwärterin, *f.*; **-rijk**, *adj.* kinderreich; **-spel**, *n.* Kinderspiel, Tändelei; **-telen**, *n.* **-teling**, *f.* Kinderzeugung, *f.*; **-tucht**, *f.* Kinderzucht, *f.*; **-vraag**, *f.* Kinderfrage, unbedeutende Frage; **-werk**, *n.* Kinderwerk, *n.*; **-zalig**, *adj.* kinderreich; **-zaligheid**, *f.* Kinderreichthum, *m.*; **-zegen**, *m.* Kindersegen, *m.*; **-ziekte**, *f.* Kinderkrankheit, *f.*; **-zweep**, *f.* Kinderpeitsche, *f.*

Kind//**sbeen**, *n.*; **van kindsbeenen af**, von Kindsbeinen an; **-sch**, *adj* u. *adv.* kindisch, tändelhaft; **-schap**, *n.* **Kindschaft**, *f.*; **-schheid**, *f.* **Kindische**, *n.*; **-sdeel**, **-sgedeelte**, *n.* Kindestheil, *m.*; **-sheid**, *f.* Kindheit, *f.*; **-skind**, *n.* Kindeskind, *n.*

Kink, *f.* Drehung, **Schlinge**, *f.* Knoten, *m.*; ſ. auch **kabel**; **-el**, *m.* Flegel, Grobian, *m.*; **-elachtig**, *adj.* plump, ungeschliffen; **-elachtigheid**, *f.* Plump-, Ungeschliffenheit, *f.*; **-en**, *v. n.* mit einer Spitze etwas anstoßen, daß es klingt; **-hoest**, *m.* Keuch-, Stickhusten, *m.*; **-hoorn**, *m.* Kinkhorn, *n.*

Kin//**ketting**, *f.* Kinnkette, *f.*; **-knultje**, *n.* Grübchen am Kinn; **-nebak**, *f.* Kinnbacken, *m.*; **-nebakslag**, *m.* Backenstreich, *m.*

Kinnetje, *n.* 1/8 Tonne, *f.*

Kip, *f.* Huhn, *n.* Henne, *f.*; **met de kippen op stok gaan**, mit den Hühnern zu Bett gehen; --, Reif um eine Rolle Stockfisch; --, Vogel-schlag, -sprenkel; --, Kerbe, Spalte, *f.*; --, Kinder-mütze, **-kappe**, *f.*; **-molen**, *m.* Hanfmühle, *f.*; **-pekuur**, *m.* Eigensinn, *m.*; **-pen**, *v. a.* kippen; aus dem Ei kriechen; erhaschen; ausklauben; herausſuchen; **-penei**, **-peneten**, **-penhok**, *n. etc.* Hühner-ei, -futter, *n.* stall, *m.* ꝛc.; **-peren**, *v. n.* bitzeln; **-petje**, *n.* Hühnchen, *n.*; **-petjesgort**, *f.* feine Grütze, *f.*; **-pevel**, *n.* Hühnerhaut; *fig.* Gänsehaut, *f.*; **ik krijg er kippevel van**, es überläuft mich eine Gänsehaut; **-pig**, *adj.* kurzsichtig; **-pigheid**, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*; **-sel**, *n.* Hühnerbrut, *f.*

Kirr//**en**, *v. n.* girren; klagen, wimmern; **-ing**, *f.* Girren, *n.*

Kissen, *v. n.* ziſchen; *v. a.* hetzen, anreizen.

Kist, *f.* Kiſte, *f.* Kaſten, Reiſekoffer, *m.* Lade, Truhe, *f.*; Sarg, *m.*; **-dam**, *m.* Nothdamm, *m.*; **-deksel**, *n.* Kistendeckel, *m.*; **-en**, *v. a.* einkisten, in Kisten legen; in den Sarg legen; **-emaken**, *v. a.* kistenmachen, schreinern; Schreinerhandwerk,

Digitized by Google

Kistenmaeken, *n.*; **-emaker**, *m.* Schreiner, Tischler, *m.*; **-epand**, *n.* Kistenpfand, bewegl. Unterpfand, *n.*; **-er**, *m.* der in Kisten packt; der einen Todten in den Sarg legt; **-hengsel**, *n.* Handhaben, *f. pl.* an einer Kiste.

Kit, *f.* Trinkkrug, große Krug, *m.*; Bordell, *n.*; **-tenbroer**, *m.* Saufbruder, Hurenjäger, *m.*

Kits, *f.* Kitz, *f.* Art englischer Fahrzeuge, **-en**, *v. a. u. n.* Feuer schlagen: mit Steinchen auf dem Wasser plätschern.

Kittel/aar, *m.* Kitzler, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* kitzlicht, kitzelnd; **-achtigheid**, **-igheid**, *f.* Kitzel, *m.* Kitzlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* kitzeln, schmeicheln; **-ing**, *f.* Kitzel, *m. fig.* Schmeichelei, *f.*; **-oorig**, *adj.* kitzelohrig, leicht aufgebracht, hitzig, empfindlich; **-oorigheid**, *f.* Empfindlichkeit, *f.* ꝛc.; **-steen**, *m.* **-steentje**, *n.* Kieselsteinchen, *n.*; **-tongig**, *adj.* lecker, leckermäulig.

Kittig, *adj. fam.* nett, niedlich, flink, *fig.* hart, gierig; **-heid**, *f.* Flinkheit, *f.* ꝛc. Härte, Begierde, *f.*

Klaag/achtig, *adj.* klaglich, klagsüchtig; **-achtigheid**, *f.* Klagsucht, *f.*; **-grond**, *m.* Grund *m.* der Anklage; **-huis**, *n.* Trauer-, Klagehaus, *n.*; **-lied**, *n.* Klagelied, *n.* Elegie, *f.*; **-psalm**, *m.* Klag-, Bußpsalm, *m.*; **-punt**, *n.* Klagepunkt, *m.*; **-rede**, *f.* Klage, Trauerrede, *f.*; **-schrift**, *n.* Klageschrift, *f.*; **-stem**, *f.* Klagstimme, *f.*; **-ster**, *f.* Klägerin, Anklägerin, *f.*; **-toon**, *m.* Klage, Klagelaut, *m.*; **-vrouw**, *f.* Klagefrau, *f.*; **-zang**, **-zangdichter**, *m.* s. **treurdichter**, *etc.*

Klaar, *adj.* u. *adv.* klar, durchsichtig, hell; deutlich, faßlich; unzweideutig; **klaar weêr**, heiteres Wetter; **ik ben klaar**, ich bin fertig, bereit; **is het eten klaar?** ist das Essen fertig? **zich klaar maken**, sich fertig machen, sich anschicken, sich in Bereitschaft setzen; **een anker klaar houden**, einen Anker klar halten; **-achtig**, etwas klar, etwas deutlich; **-blijkelijk**, **-blijkend**, *adj.* deutlich, offenbar, kenntlich, unzweideutig, augenscheinlich; **-blijkelijkheid**, **-heid**, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, Augenscheinlichkeit, Unzweideutigkeit, *f.*; **-licht: op klaarlichten dag**, am hellen, lichten Tag; **-lijk**, *adv.* deutlich, klärlich; **-maken**, *n.* Zubereitung, *f.*; Klären, *n.*; **-maker**, *m.* Zubereiter, *m.*; **-making**, *f.* Klarmachung, *f.*; **-oog**, *bot.* s. **oogenklaar**; **-pan**, *f.* Klärpfanne, *f.*; **-schijnend**, *adj.* hellglänzend; **-ziend**, *adj.* klar-, hell-, scharfsehend, scharfsichtig.

Klaas, *m.* Klaus, Nikolas, *m.*; **een houten klaas**, ein hölzerner, trockner, steifer Mensch; ein Holzbock, Klotz.

Klacht, *f.* Klage, *f.*; **-ig**, *adj.* **over iets klachtig vallen**, über etwas Klage erheben.

Klad, *f.* Klecks, Schmutzflecken, *m.*; *fig.* **iemand eene klad aanwrijven**, Jemand verläumden; **dat is eene klad op zijne eer**, das ist ein Flecken auf seiner Ehre; *fig.* u. *fam.* **iemand bij de kladden krijgen**, Jemand am Kragen, an den Ohren packen; **-**, *f.* u. *n.* Kladde, *f.* Schmierbuch, *n.*; **-**, *f.* Preisverderben, *n.*; **de klad in iets brengen**, unter dem Werth verkaufen, das Handwerk verderben; **—**, *f.* unreinliche Frauenzimmer, *n.*; **-**, *f. bot.* Klette, *f.*; **-**, *f.* Löschpapier, *n.*; **-boek**, *n.* Kladde, Strazze, *f.*; **-de**, s. **klad**; **-deboter**, *f.* verfälschte Butter, *f. fig.* unfläthige, garstige Weibsbild, *n.*; **-den**, *v. a. u. n.* beflecken, besudeln, beschmutzen; schlecht schreiben, schmieren; einsaugen (wie Löschpapier); Waare verschleudern, den Handel verderben; **-der**, *m.* Schmierer, Sudler, Pfuscher, schlechte Maler oder Schreiber, *m.*; **-derij**, *f.* Schmiererei, Sudelei, Pfuscherei, *f.*; **-dig**, **-derig**, *adj.* u. *adv.* befleckt, besudelt; **-digheid**, **-derigheid**, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*; **-ding**, *f.* Beflecknng, *f.*; **-papier**, *n.* Fließ-, Lösch-, gemeine Papier, *n.*; **-schilder**, *m.* Anstreicher, Hausmaler; Sudler; Schmierer, Pfuscher, *m.* (in der Malerkunst); **-schilderen**, *v. a.* anstreichen, sudeln; **-schilderij**, *f.* schlechte Gemälde, *n.*; **-schilderwerk**, **-schrift**, **-werk**, *n.* s. **kladderij**; **-schrijver**, *m.* Schmierer, *m.*; **-schuld**, *f.* kleine, geringe Schuld, *f.*

Klag//e, *f.* Klage, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* klaglich; **-en**, *v. a. u. n.* klagen, weh-, beklagen, sich beschweren, anklagen, beschuldigen; **-er**, *m.* Kläger, Ankläger, Beschuldiger, *m.*

Klak, *f.* Klacks, *m.*; **-kebos**, **-kebus**, *f.* Hollunderknallbüchse, *f.*; **-keloos**, *adj.* u. *adv.* plötzlich, unvermuthet, ohne Bewegung, Mühe; **-ken**, *v. a. u. n.* klecksen, beflecken, besudeln.

Klam, *adj.* u. *adv.* klamm, feucht, naß, klebricht; **-achtig**, *adj.* etwas feucht, von Nässe klebend; **-heid**, *f.* Nässe, Feuchtigkeit, *f.* kalte Schwitzen, *n.*

Klamp, *m.* Klammer, hölzerne Kramme, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* klammern, durch Krammen zusammenfügen; entern; überfallen; **-pin**, *f.* Pinne, *f.*; **-spijker**, *m. mar.* Ruderpinne, *f.*

Klander, *m.* Kalander, *m.*

Klandizie, *f.* Kundschaft, *f.*

Klank, *m.* Klang, Laut, Schall, Ton, Accent, *m.*; **-bodem**, *m.* Klangboden, *m.*; **-bord**, *n.* Dach *n.* an einer Kanzlei; *mus.* Windlade, *f.* Wirbelstock, *m.* am Clavier; **-demper**, *m. mus.* Dämpfer, *m.*; **-eloos**, *adj.* klanglos; **-en**, *v. a. u. n.* fallen (die Hände), kreuzen (die Arme); **-figuur**, *f.* Klangfigur, *f.*; **-gewelf**, *n.* akustisches Gewölbe, *n.*; **-maat**, *f. gram.* Prosodie, *f.* Silbenmaß, *n. poes. mus.* Rhythmus, *m.*; **-meter**, *m.* Klangmesser, *m.*; **-meting**, *f.* Schallmessung, *f.*; **-punt**, *n.*

Digitized by Google

phonetische Mittelpunkt, *m.*; -schrift, *n.* -schrijfkunst, *f.* Schallbeschreibung, *f.*; -steen, *m. min.* Klangstein, *m.*; -teeken, *n.* Klangzeichen, *n.* Accent, *m.*; -verdoovend, *adj.* schalldämpfend; -verdoover, *m. mus.* Dämpfer, *m.*; -verschuiving, *f. gram.* Lautverschiebung, *f.*; -weerkaatsing, *f.* Wiederhall, *m.*; -wijziging, *f.* Modification, *f.* des Klanges.

Klant, *m.* Kunde, *m.*; een vrooljke klant, ein lustiger Patron; een rare klant, ein sonderbarer Heiliger; -tje, *m.* kleiner Kunde, *m.*; 't is me een klantje, er ist ein rechter Springinsfeld; ein lockerer Zeisig.

Klap, *m.* Klapp, Schlag, *m.* Ohrfeige, Maulschelle, *f.* Geschwätz, Geplauder, *n.*; -, *f.* Klapper, *f.*; *fig.* een klap van den molen weg hebben, verrückt sein; einen Sparren zu viel haben; op den klap loopen, schmarotzen; met den klap loopen, betteln; -achtig, *adj.* u. *adv.* schwatz-, plauderhaft; -beentje, *n.* Klapperbeinchen, *n.* Kastagnette, *f.*; -bes, *f. bot.* Stachelbeere, *f.*; -bessenboom, *m. bot.* Stachelbeerstrauch, *m.*; -boel, *m.* s. tonneboel; -brug, *f.* Zugbrücke, *f.*; -bus, *f.* Knallbüchse, *f.*; -hek, *n.* Gitterthür, *f.* welche von selbst zufällt; -hout, *n.* Dauben-, Faßholz, *n.*; *fig.* klaphout verkoopen, schwätzen; -houtje, *n.* s. klapbeentje; -koord, *f.* Knallschnur an Peitschen, *f.*; -looper, *m.* Schmarotzer, Tafellecker, *m.*; -muts, *f.* Klapp-, Reisemütze, *f.*; auch eine Art Trinkgläser; *chim.* Destillirhelm, *m.*; -, *mar.* Topsegel, *n.*; *fig.* Tölpel, *m.*; -noot, -pernoot, *f. bot.* Kokosnuß, *f.*; -oor, *n.* venerische Geschwür, *n.* Leistenbeule; *f.*; -pel, *f.* Plaudertasche, Klatscherin, *f.*; -peien, *v. n.* klatschen, plaudern, schwatzen, plappern; verläumden; -pen, *v. a.* u. *n.* klappern; plaudern, schwatzen; aussagen; plappern; knaben; -per, *m.* Plauderer, Schwätzer, Klatscher; Nachtwächter, *m.*; *art.* Petarde, *f.*; -perboom, *m. bot.* Erlenbaum, *m.* Espe, *f.*; -peren, *v. n.* klappern; -perig, *f.* Klappern, Klatschen, *n.*; -perman, *m.* Nachtwächter, *m.*; -pernij, *f.* Geschwätz, Geklatsch, *n.*; -perolie, *f.* Mohnöl, *n.*; -perroos, *f. bot.* Klatsch-, Kornrose, *f.*; -pertanden, *n.* Zähnklappen, *n.*; -, *v. n.* mit den Zähnen klappern; -pertje, *n.* kleine Petarde, *f.*; Register *n.* zum Auszug, Auszug *m.* aus dem Hauptbuch; -roos, s. klapperroos; -spaan, *m.* u. *f.* Plaudertasche, *f.* Ohrenbläser, Klatscher, *m.*; -stok, *m.* Stocktalender, *m.*; -pertanden, *v. n.* zähneklappern; -vlies, *n.* Fallhäutchen *n.* in den Adern; -waker, *m.* Nachtwächter, *m.*; -wieken, *v. n.* die Flügel schlagen.

Klar//e, *m. fam.* Wachholderbranntwein, *m.*; -en, *v. n.* klären; in's Klare bringen, bereit machen; auseinandersetzen; klariren; -igheid, *f. fam.* Bereitschaft, *f.*; -ing, *f.* Klären, *n.* Auseinandersetzung, *f.*; -een, *f.* Klarin, *n.*

Klarijn, *m.* Resonanzboden, *m.*

Klariuet, *f. mus.* Klarinette, *f.*; -blazer, -speler, -ist, *m.* Klarinettspieler, *m.*

Klas, *f.* Klette, *f.*

Klas, -se, *f.* Klasse, *f.*; -sen, *v. a.* aufstapeln; *v. n.* klatschen, knallen.

Klater, *f.* Rassel, Schnarre, *f.*; -en, *v. a.* rasseln; -end, *adj.* rasselnd, prasselnd; -gond, *n.* Flittergold, Rauschgold, *n.*; -ing, *f.* Rasseln, *n.*

Klats, *interj.* klatsch, klitsch.

Klauter//aar, *m.* Kletterer, *m.*; -en, *v. n.* klettern, klimmen; -ing, *f.* Klettern, Klimmen, Steigen, *n.* -ijzer, *n.* Steig-, Fußeisen, *n.*; -mast, -paal, *m.* Kletterstange, *f.*

Klauw, *m.* Klaue, *f.*; -en, *v. a.* klauen; kratzen; -er, *m.* Klauer, Kalfatrer; Kalfathammer, *m.*; -hamer, *m.* Klau-, Splithammer, *m.*; -ier, *m.* Gabel, *f.*; -ijzer, *n.* Treibklaue, *f.*; -vormig, *adj.* klauenförmig; -zeer, *n.* Klauenseuche, *f.*

Klavathamer, *m.* Klafathammer, *m.*

Klaveeim, -baal, -bel, *f. mus.* Klavecimbel, *n.*

Klaver, *f.* Klee, *m.* Kleeblatt, *n.*; -blad, *n.* Kleeblatt, *n.*; -bladvormig, *adj.* kleeblattförmig; -bloem, *f.* -land, -veld, -zaad, *n. etc. etc.* Kleeblüthe, *f.* -land, -feld, *n.* -samen, *m.* ꝛc. ꝛc.; -bouw, *m.* Kleebau, *m.*; -doek, *n.* Kanefaß, Canevaß; -en, *f.* (im Kartenspiel) Treff, Kreuz, *n.*; -en, *v. n.* im Klee grasen; -en, *v. n.* s. klanteren; -hooi, *n. bot.* gelbe Wiesenklee, *m.*; Kleeheu, *n.*; -honig, *m.* Kleehonig; -ig, -rijk, *adj.* reich an Klee; -jassen, *n.* ein gew. Kartenspiel; -jassen, *v. n.* Klaverjas spielen; sich auf dem Klee herumwälzen; -mijn, *f.* dreifache Mine, *f.*; -planten, *f. pl. bot.* Dreiblatt, *n.*; -weide, *f.* Kleewiese, -weide, *f.*; -zode, *f.* Stück Rasen mit Klee; -zuring, *f. bot.* Sauerklee, *m.*

Klavier, *n.* Klavier, *n.*; -sleutel, -spieler, *m.* -spel, *n. etc.* Klavier-schlüssel, -spieler, *m.* -spiel, *n. etc.*

Kleed, *n.* Kleid, *n.* Bekleidung, *f.*; Pferdedecke, Schabracke, *f.* Ueberzug, Teppich, *m.*; het kleed maakt den man, Kleider machen Leute; dat raakt mijne konde (kleeren) kleederen niet, das kümmert mich nichts; -age, *f.* kleedij; -en, *n. pl.* Kleider, Bekleidungen u. s. w.; -en, *v. a.* kleiden, Kleider anziehen; überziehen; -eraap, *m.* Kleideraffe, *m.*; -erdracht, *f.* Kleidertracht, *f.*; -erloos, *adj.* ohne Kleider; -erluis, *f.* Kleiderlaus, *f.*; -erpracht, *f.* -ertooi, *m.* Kleiderpracht, *f.*; -ij, -ing, *f.* Kleidung, *f.*; -ingstuk, *n.* Kleidungsstück, *n.*; -kamer, *f.* Ankleidezimmer, *n.*;

Digitized by Google

-ster, *f.* Kammerjungfer, *f.*

Kleef, *m.* nur gebr. in: **van kleef zijn**, *fam.* geizig sein; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* lichricht, liebend; **-deeg**, *n.* Kitt, *m.*; **-gras**, *n. bot.* Klebegras, *n.*; **-kruid**, *n. bot.* Klebekraut, *n.*; **-middel**, *n.* Klebmittel, *n.*; **-pleister**, *n.* Heftpflaster, *m.*

Kleemsch, *ad.j.u. adv.* klebrig, kleistrig, nicht ausgebacken.

Kleen, *etc.* ſ. **klein**, *etc.*

Kleer//bak, *m.* **-ben**, *f.* Kleider-, Waſchkorb, *m.*; **-bezem**, **-borstel**, *m.* Kleiderbürſte, *f.*; **-kamer**, *f.* Kleiderkammer, Garderobe, *f.*; **-kas**, **-kast**, **-kist**, *f.* Kleiderſchrank, *m.* Kommode, *f.*; **-kooper**, *m.* Trödler, Kleiderhändler, *m.*; **-kooperij**, *f.* Trödel, *m.* Trödelbude, *f.*; **-maken**, *n.* Kleidermacherhandwerk, *n.*; **-maken**, *v. a.* kleidermachen, ſchneidern; **-enmaker**, **-maker**, *m.* Schneider, Kleidermacher, *m.*; **-mand**, *f.* Kleider-, Waſchkorb, *m.*; **-schuier**, *f* Kleiderbürſte, *f.*; **-snijder**, ſ. **-maker**; **-worm**, *m.* Kleiderwurm, *m.*; **-zolder**, *m.* Waſch-, Trockenboden, *m.*

Klei, *f.* Klei, *m.* Marſch-, Töpfererde, *f.* Thon, Lehm, *m.*; **-aarde**, *f.* Thon, *m.* Thonerde, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* lettig, lehmicht; **-boer**, *m.* Marſchbauer, *m.* **-bolletje**, *n.* Thonkügelchen, *n.*; **-grond**, *m.* Kleiboden, *m.*; **-klootje**, ſ. **-bolletje**: **-land**, *n.* Marſch-, Kleiland, *n.*; **-spoor**, *n.* Klei-ſpur, *f.* **-geleis**, *n.* eiſerne Spitzen *f.* unter den Füßen; **-pad**, *n.* Lehm-, Kleiweg, *m.*; **-weg**, *m.* Kleiweg, lettige Fahrweg, *m.*

Klein, (**kleen**) *adj.* u. *adv.* klein, gering; kleinmüthig; **-achter**, *m.*; **-achtster**, *f.* Verächter, *m.*; **-in**, *f.*; **-achtig**, *adj.* klein, kleinlich, unbedeutend; **-achting**, *f.* Geringſchätzung, *f.*; **-bladerig**, **-bloemig**, **-geestig**, **-hartig**, **-oogig**, *adj. etc. etc.* klein-blätterig, -blumig, -geiſtig, -herzig, -äugig, ꝛc. ꝛc.; **-dochter**, *f.* Enkelin, *f.*; **-en**, *v. a.* verkleinern, *fig.* entmuthigen; **-**, *v. n.* kleiner werden; **-eeren**, *v. a. fam.* in Mißcredit bringen; **-eering**, *f.* Verläumdung, *f.*; **-geestigheid**, *f.* Kleingeiſterei, *f.*; **-gelooving**, *adj.* kleingläubig; **-geloovigheid**, *f.* Kleingläubigkeit, *f.*; **-goed**, *n.* kleines Confect; **-hartigheid**, *f.* Feigherzigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Kleinheit, Geringheit, Geringfügigkeit, Niedrigkeit, Demuth, *f.*; **-hoofdig**, *adj.* kleinköpfig; **-igheid**, *f.* Kleinigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Verkleinerung, *f.*; **-kind**, *n.* Enkel, *m.*; **-meter**, *m. astr.* Mikrometer, *m.*; **-moedig**, *adj.* u. *adv.* kleinmüthig, furchtſam; **-moedigheid**, *f.* Kleinmuth, *m.* Kleinmüthigkeit, Feigherzigkeit, *f.*; **-ood**, *n.* Kleinod, *n.*

Kleins, *etc.* ſ. **klens**, *etc.*

Klein//schilder, *m.* Miniaturmaler, *m.*; **-schilderkunst**, *f.* Miniaturmalerei, *f.*; **-staartig**, *adj.* kurzgeſchwänzt; **-te**, *f.* Kleinheit, Geringheit, Enge, *f.*; **-tje**, *n.* Kleinigkeit, *f.*; Kindchen, *n.*; **vele kleintjes maken een groote**, aus kleinen Bächlein werden große Flüſſe; **-verver**, *m.* Kleinfärber, *m.*; **-welnig**, **-welnigje**, *n. fam.* Unbedeutende, *n.*; kleine Habe; **-zeerig**, *adj.* u. *adv.* empfindlich, reizbar; **-zeerigheid**, *f.* Empfindlichkeit, Empfindſamkeit, Weichlich-, Reizbarkeit, *f.*; **-zoon**, *m.* Enkel, *m.*

Klem, *f.* Klemme *f.*; Nachdruck *m.* Gewicht *n.*; **in de klem zitten**, in der Klemme ſitzen; **zijne woorden klem bijzetten**, ſeinen Worten Nachdruck verſchaffen; **-grond**, *m.* Ankergrund, *m. fig.* triftige Grund, *m.*; **-haak**, *m.* Klammer, *f.* Klemmhaken, *m.*; **-men**, *v. a.* klemmen, einzwängen, drücken, beängſtigen; **-merblad**, **-merkruid**, *n.* Epheu, Eppich, *m.*; **-mend**, *adj.* klemmend, nachdrucksvoll; **-ming**, *f.* Klemmen, *n.*; **-rede**, *f.* nachdrückliche Rede, *f.*; **-spreuk**, *f.* nachdrucksvolle Spruch, *m.* Sentenz, *f.*; **-staartig**, *adj. gram.* wenn der Accent auf der letzten Silbe iſt; **-toon**, *m. gram.* Accent; Nachdruck, *m.*; **-vogel**, *m.* Geierfalk, *m.*; **-woord**, *n.* Wort, worauf der Accent liegt; nachdrucksvolle Wort, *n.*

Klens, *f.* Sieb, *n.* (für Flüſſigkeiten), Seihe, *f.* Filtrirmaſchine, *f.*; **-doek**, *n.* Filtrirtuch, *n.*

Klenz//en, *v. a.* u. *n.* ſeihen, filtriren; **-er**, *m.* Seiher, *m.* Seihetuch, härne Sieb, *n.*; **-er**, *m.* klensster, *f.* Seiger, Seiher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Filtriren, *n.*

Klep, *f.* Klappe, Klinke, Klapper, *f.*; **-el**, *m.* Klöppel, Klöpfel, Glockenſchwengel; Schnabel, *m.* eines Storchs; Klapperzunge, *f.*; **-pel**, *m.* Klapper, *f.* einer Mühle; **-pen**, *v. n.* u. *a.* klappern; **-per**, *m.* Klepper; Klöpfer; Nachtwächter, *m.*; **-peren**, *v. a.* klappern (wie Störche); **-pering**, *f.* Klappern, *n.*; **-perman**, *m.* ſ. **klapperman**.

Klerk, *m.* Schreiber, Kanzelliſt, Kopiſt, Gerichtsſchreiber, *m.*; **-schap**, *n.* Schreiberamt, *n.* die Kanzelliſten, *m. pl.*

Klessen, *etc.* ſ. **-kletsen**.

Klets, *interj.* klatſch.

Klets, *f.* Peitſchen-knall, -ſchlag, *m.* Backpfeife, Ohrfeige, *f. pop.* Schuld, *f.*; **iem. eene klets (een kletsje) aanzetten**, bei Jem. etwas betrügeriſch borgen; **iets op de klets halen**, etwas auf Borg holen; **-en**, *v. a.* ein-, werfen, ſchmeißen; *v. n.* klatſchen, ſchwätzen; borgen; **-je**, *n.* kleine Schlag, *m. etc.*; **-erij**, *f.* **-praatje**, *n.* Geſchwätz, Geklatſch, *n.*; **-kop**, Grindkopf, *m.*; **-nat**, *adj.* durchnäßt; **-oor**, *n. fig.* Peitſche, *f.*

Kletter//en, *v. n.* trätſchen (vom Regen); klirren, raſſeln; **het regent, dat het klettert**, es regnet, daß es trätſcht; **het kletteren der wapenen**, das Waffengeklirr; **-ing**, *f.* Trätſchen; Klirren, *n.*

Kleum//en, *v. n.* vor Froſt-

Digitized by Google

starren; **-er** *m*, Ofenhocker, *m.*; **-sch**, *adj.* ältlich, frostig.

Kleun, ſ. **-kluun**; **-en**, *v. a.* klopfen, ſchlagen.

Kleur, *f.* Farbe, *f.*; **-der**, *m.* Coloriſt, *m.*; **-doos**, *f.* Farbenkaſten, *m.*; **-en**, *v. a.* färben, anſtreichen, illuminiren, coloriren, *v. n.* die Farbe wechſeln, erröthen; **-endlindheid**, *f.* Achromatopſie, *f.* Unvermögen, *n.* Farben zu unterſcheiden; **-enspeetrum**, *n.* Farbenbild, *n.*; **-houdend**, *adj.* farbehaltig; **-ig**, *adj.* gefärbt; geröthet; **-ing**, *f.* Färben, *n.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Farbige, *m.* u. *f.*; **-loos**, *adj.* farblos; **-menging**, *f.* Farbenmiſchung, *f.*; **-sel**, *n.* -ſtof, *m.* Farbſtoff, *m.*; **-tje**, *n.* Farbe, *f.*; *fig.* een kleurtje aan iets geven, etwas in ein günſtiges Licht ſtellen; een kleurtje krijgen, erröthen; **-verandering**, *f. phys.* Farbenwechſel, *m.*; **-versmelting**, *f.* Schattirung, Abſchattung, *f.*; **-verstrooling**, *f.* Farbenzerſtreuung, *f.*; **-verwisselend**, *adj.* die Farben wechſelnd; **-verwisseling**, *f. bot.* Schillern, *n.* Farbenwechſel, *m.*

Kleuter, *f.* **-gat**, *n.* junge drollige Mädchen, *n.*; **-geld**, *n.* Kleingeld, *n.* Scheidemünze, *f.*

Klev//en, *v. a. u. n.* kleben; leimen, kleiſtern, pappen; **-erig**, *adj.* u. *adv.* klebricht; **-erigheid**, *f.* das Klebrichte, *n.*; **-ing**, *f.* Kleben, *n.*

Klibber, *n.* Art zähes Gummi, *n.*; **-ig**, *adj.* geſchmeidig.

Klief, klieve, *f.* Ritze, Spalte, *f.*; **-baar**, *adj.* klüftig, leicht zu ſpalten; **-beitel**, *etc.* ſ. **kloofbeitel.**

Kliek, *f.* ausgeſpiene Schleim, *m.*; **-en**, *f.* Ueberbleibſel einer Mahlzeit; **-en**, *v. n.* Ueberreſte auf dem Teller liegen laſſen, unreinlich eſſen, Speichel auswerfen; **-er**, *m.* Spucker, Spuckart, *m.* der unappetitlich ißt; **-je**, *n.* Ueberreſtchen, *n.*; **-jesdag**, *m.* Tag, an dem man die Reſte früherer Mahlzeiten verzehrt; **-potje**, *n. pop.* Spucknapf, *m.*; **-schuld**, *f. pop.* kleine Schuld, Lappſchuld, *f.*

Klier, *f.* Drüſe, *f.*; **-achtig**, *adj. med.* ſcrophulös, drüſenkrank; *bot.* drüſig, glandulos; **-bed**, *n. anat.* Paukreas, *n.*; **-beschrijving**, *f.* Drüſen-beſchreibung, -lehre, *f.*; **-blaasje**, *n.* Drüſenbläschen, *n.*; **-gezwel**, *n. med.* Drüſengeſchwulſt, *f.*; **-kruid**, *n. bot.* Scrophularia, Braunwurz, *f.*; **-lijder**, *m.* **-lijderes**, *f.* Drüſenkranke, *m.* u. *f.*; **-ontsteking**, *f. med.* Drüſenentzündung, *f.*; **-pijn**, *f. med.* Drüſenſchmerz, *m.*; **-stof**, *f.* drüſiſche Materie, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Drüſe, *f.*; **-vleesch**, *n. anat.* Drüſenfleiſch, *n.*; **-vormig**, *adj.* drüſen-, eichelförmig; **-ziekte**, *f.* Drüſenkrankheit, *f.*

Klieven, *v. a. u. n.* ſpalten, zerſpalten; ſpleißen, aufberſten.

Klif, *n. mar.* Kluft; Anhöhe, *f.* ſteile Felſen, *m.*

Klijf, *n. bot.* Epheu, *m.*

Klik, *m. mar.* Klick, *f. fig.* een houten klik; ein ſteifer, hölzerner Menſch; (von Schlaguhren) Vorſchlag, *m.*; **-kebil**, *f.* Wachſtelze, *f. pop.* Wipparſch, *m.*; **-ken**, *v. n.* an-, hinterbringen, anmelden; **-ker**, **-spaan**, *m.* Anbringer, Ohrenbläſer, Plauderer, Schwätzer, Angeber, *m.*; **-klakken**, *v. n.* klirren, Schwerter gegen einander ſchlagen, raſſeln; **-spillen**, *v. n.* müßig gehen, pflaſtertreten; trenteln.

Klim, *n. bot.* Epheu, *m.*; -, *m.* Erſteigung, *f.*

Klimaat, *n.* Clima, *n.* [*f.* **Klimboon**, *f.* Stangenbohne, **Klimerwt**, *f.* Steckenerbſe, *f.*

Klim//men, *v. n.* klimmen, ſteigen, klettern; *fig.* emporſtreben; **-mer**, *m.* Klimmer, Kletterer, Steiger, *m.*; **-ming**, *f.* Klettern, Steigen, *n.*; **-op**, *n. bot.* Epheu, Eppich, *m.*; **-stag**, *f. mar.* Steigeſeil, *n.* am Bugſpriet.

Kling, *f.* Klinge, *f.* Degen, *m.* **-en**, *f. pl.* dürre Dünen, *f. pl.*; **-buil, -elbuil**, *m.* Klingelbeutel, *m.*; **-en**, *v. n.* ſ. klinken; **-etje**, *n.* kleine Klinge, *f.*; **-maker**, *m.* Schwertfeger, *m.*; **-slag**, *m.* Schlag *m.* mit der Klinge; **-staal**, *n.* Degenſtahl, *m.*

Klink, *f.* Klinke, Thürklinke, *f.* ein krummgebogener Nagel, *m.*; Strumpfgehre, *f.*; Riß in einem Kleid; **-**, *m.* Ohrfeige, Maulſchelle, *f.*; **-bank**, *f.* Nietbank, *f.*; **-bout**, *m.* Nietnagel, *m.*; **-deur**, *f.* Nebenthür *f.* am Stadtthor; **-dicht**, *n.* Klinggedicht, Sonnet, *n.*; **-en**, *v. n.* u. *a.* klingen, läuten, klingeln; mit den Gläſern anſtoßen; nieten, feſtnageln; **-er**, *m. gram.* Selbſtlauter, klingender Backſtein; einer, der nietet; *mar.* Klinkert, *m.*; **-et**, *n.* Nebenthüre, *f.*; **-hamer**, *m.* Niethammer, *m.*; **-ijzer**, *n.* Nietſtange, *f.*; **-ing**, *f.* Nieten, *n.*; **-klaar**, *adj.* u. *adv.* lauter, rein, helle, klar; **-letter**, *m.* Selbſtlauter, Vokal, *m.*; **-nagel**, *m.* Nietnagel, *m.*; **-plaat**, *f.* **-plaatje**, *n.* Vorſteknagel, *m.*; **-ring**, *m.* Nietring, *m.*; **-sel**, *n.* Nietſtift, *m.*; **-voeten**, *v. n.* Stampfen (von Pferden); **-werk**, *n.* gefügte, eingelegte Arbeit, *f.*

Klip, *f.* Klippe, Steinklippe, *f.*; *fig.* Anſtoß, *m.* Aergerniß, *n.*; **-**, *f.* (knip), Meiſekaſten, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* klippicht, voll Klippen; **-gelt**, *f.* Steingemiſe, *f.*; **-kop**, *m.* Steinkräbe, *f.*; **-pig**, *adj.* u. *adv.* klippig, felſig.

Klis, *f. bot.* Klette, Klettendiſtel; *fig.* Verwickelung *f.* in den Haaren; **-klas**, *n.* ſchmale Spitzenſtreif, *m.*; **-kruid**, **-sekruid**, *n.* Klettenpflanze, *f.*; **-sen**, *v. a.* verwirren; **-**, *v. n.* klatſchen (mit der Peitſche).

Klisteer, *f.* Klyſtier, Lavement, *n.*; **-spuit**, *f.* Klyſtierſpritze, *f.*; **-en**, *v. n.* klyſtieren.

Klit, ſ. **klis.**

Klits, *f.* Hündin, *f.*; *fig.* liederliche Weibsbild, *n.*

Klodder, *f.* Schnaps, *m.* ein Glas Branntwein; **-en**, *v. a.* Schnaps trinken, ſchnapſen.

Digitized by Google

Kloek, *adj.* u. *adv.* klug, witzig, pfiffig, gescheit, umsichtig, weise, verständig; tapfer, muthig; groß, stämmig, dickleibig; **-aard**, **-aart**, *m.* u. *f.* ein kluger Mensch; **-elijk**, *adv.* tapfer, herzhaft, muthig, beherzt; **-hartig**, *adj.* u. *adv.* beherzt, tapfer, brav, muthig, unverzagt; **-hartigheid**, *f.* Tapferkeit, Herzhaftigkeit; Beherztheit, *f.* Muth, *m.*; **-hartiglijk**, *adv.* tapfer, herzhaft, muthig; **-heid**, *f.* Klugheit; Unverdrossenheit; Tapferkeit; Größe; Leibesstärke, *f.* **-moedig**, *adj.* u. *adv.* tapfer, herzhaft, muthig, unverzagt; **-moedigheid**, *f.* Tapferkeit, Herzhaftigkeit; Unverzagtheit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* klugsinnig, klug; sinnreich, vernünftig, verständig; **-zinnigheid**, *f.* Klugsinn, *m.* Klugheit, Einsicht, Geistesstärke, *f.*; **-zinniglijk**, *adv.* klug, sinnreich, geschickt, vernünftig, auf eine kluge Art und Weise.

Kloen, *n.* s. **kluwen**.

Kloen, *f.* s. **kluun**.

Kloet, **-stok**, *m.* Schifferstange, *f.*; Kalkschlägel, *m. fig.* u. *fam.* **overal zijnen kloet in slaan**, sich in Alles mengen; **'t is een rechte kloet, es ist ein wahrer Tölpel**; **-en**, *v. n.* Fahrzeuge mit Stangen durch's Wasser fortschieben.

Klott, *f.* Gruppe, Menge, *f.*

Klok, *m.* Schluck, Zug, *m.*

Klok, *f.* Glocke, Wanduhr, Glasglocke, *f.*; *fig.* **eene klok opsteken**, laut schreien; **hij klinkt als eene klok**, er ist sehr zuverlässig, solide; **iets aan de klok hangen**, etwas an die große Glocke hängen; **het is een man van de klok**, es ist ein sehr pünktlicher Mann; **ik kan wel hooren, wat de klok slaat**, ich sehe wohl, wie es damit steht; **-bloem**, *f.* **-doop**, **-hamer**, **-slag**, *m.* **-spijs**, *f. etc. etc.* Glocken-blume, -taufe, *f.* -hammer, -schlag, *m.* -speise, *f. 2c. 2c.* **-gelui**, *n.* Glockengeläute, *n.*; **-gewicht**, *n.* Gegengewicht, *n.* an einer Uhr; **-gieten**, *n.* Glockengießer-kunst, -arbeit, *f.*; **-gieten**, *v. a.* Glocken gießen; **-gieter**, *m.* Glockengießer, *m.*; **-gieterij**, *f.* Glockengießerei, *f.*; **-goed**, *n.* Glockenmetall, *n.*; **-hen**, *f.* Gluckhenne, *f.*; **-huis**, *n.* Glockengebäude; *bot.* Kerngehäuse, *n.*; Griebs *m.* von Obst; **-je**, *n.* Glöckchen, *n.*; *bot.* Glockenblume, *f.*; **-jesbloem**, *f.* s. **klokbloem**; **-kebalk**, *m.* Glockenbalken, *m.*; **-kemaat**, *f.* Glockenmaß, *n.*; **-kemaker**, *m.* Glockengießer; Uhrmacher, *m.*; **-ken**, *v. n.* glucken, schlucken; glucken wie Gluckhennen; **-kemist**, *m.* Glockenspieler, *m.*; **-kespel**, *n.* Glockenspiel, *n.*; **-kespelen**, *v. a.* Glocken spielen; **-kespeler**, *m.* Glockenspieler, *m.*; **-kestoel**, *m.* Glockenstuhl, *m.*; **-ketap**, *m.* Handhabe, *f.* an einer Glocke; **-ketoren**, **-toren**, *m.* Glockenthurm, *m.*; **-kenluider**, *m.* Glocken-läuter, -zieher, *m.*; **-opwinder**, *m.* der das Aufziehen der Uhren besorgt; **-reep**, *m.* **-touw**, *n.* Glockenstrang, *m.*; **-vormig**, *adj.* glockenförmig; **-zwengel**, *f.* Glockenschwengel, *m.*

Klommer, *m.* Ausflucht, *m.*

Klomp, *m.* Klumpen, Holzschuh, *m.* **-achtig**, **-ig**, *adj.* klumpicht, klumpenähnlich, plump; **-enmaker**, **-enwinkel**, *m.* **-enmakerij**, *f.* Holzschuh-macher, -laden, *m.* macherei, *f.*; **-ig**, *adj.* klumpig, klumpicht; **-je**, *n.* Klümpchen, *n.*; kleiner Holzschuh, *m.*; **-neus**, *m.* u. *f.* Kartoffelnase, *f.*; **-visch**, **-voet**, **-zak**, *m.* Klump-fisch, -fuß, -sack, *m.*; **-vormig**, *adj.* klumpförmig.

Klongel, *etc.* s. **klungel**.

Klont, *f.* Klumpen, Klunker, *m.*; **-er**, *m.* Klunker, Klumpen, Knoten, *m.*; **-erachtig**, **-erig**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* klunkerig; **-eren**, *v. n.* gerinnen, stocken; **-ering**, *f.* Gerinnen, *n.*; **-je**, *n.* Klümpchen, *n.* Klump Zucker, *m.*

Kloof, *f.* Riß, *m.* Spalte, Kluft, Ritze, *f.*; **-baar**, *adj.* spaltbar; **-beitel**, *m.* Spalter, *m.*; **-bijl**, *f.* Holzaxt, *f.*; **-hamer**, *m.* Schlägel, *m.*; **-hout**, *n.* Spalt-, Klotzholz, *n.*; **-je**, Rißchen, Spältchen; Grübchen, *n.*; **-kin**, *f.* Kinn *m.* mit einem Grübchen; **-s**, *m.* u. *f.* eine Person mit einem Grübchen im Kinn; **-kruid**, *n. bot.* Schrundenkraut, *n.*; **-mes**, *n.* Hackbeil, *n.*; **-stok**, *m.* Spaltmeißel, *m.*; **-wig**, *f.* Spaltkeil, *m.*

Klooster, *n.* Kloster, *n.*; **-achtig**, *adj.* klösterlich, klosterähnlich; **-broêr**, **-broeder**, *m.* Klosterbruder, Mönch, *m.*; **-en**, *v. a.* einklöstern, in's Kloster gehen, -bringen, -einsperren; **-garen**, **-jaar**, *n.* **kerk**, *f.* **-tuin**, *m etc. etc.* Kloster-garn, -jahr, *n.* -kirche, *f.* -garten, *m. 2c. 2c.*; **-juffer**, *f.* Nonne, Klosterjungfer, *f.*; **-leven**, *n.* Kloster-, Mönchs-, Nonnen-, Einsiedlerleben; eheloſe Leben, *n.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Mönch, *m.* Nonne, *f.*; **-lijk**, *adj.* klostermäßig; **-moeder**, *f.* Aebtissin, Priorin, *f.*; **-tucht**, *f.* Klosterzucht, *f.*; **-vader**, *m.* Abt, Prior, *m.* **-vleesch**, *n.* Klosterfleisch, *n.*; *fig.* **zij heeft geen kloostervleesch**, sie hat keine Anlage, keinen Sinn zum Klosterleben; **-voogdij**, *f.* Abtei, *f.*; **-vrouw**, *f.* Klosterfrau, *f.*

Kloot, *m.* Kugel, *f.* Ball, *m.* Hode, *f.*; **-achtig**, *adj.* kugelrund, -artig; **-boog**, *m.* Armbrust, *f.*; **-je**, *n.* Kügelchen, *n.*; kleine Hode, *f.*; **-sch**, *adj.* kugelförmig; **-jesvolk**, *n. pop.* Pöbel, *m.* Gesindel, *n.*; **-spel**, *n.* Kugel-, Kegelspiel, *n.*; **-zak**, *m. pop.* Hodensack, *m.*

Kloov'ſen, *v. a.* u. *n.* spalten, bersten; **-er**, *m.* Holzhacker, *m.*; **-ing**, *f.* Spalten, *n.*

Klop, *m.* Schlag, *m.* Schläge, Prügel, *m. pl.*; Pulsschlag, *m.*; geschlagene Zeichen, *n.* auf Münzen; **-, -ſ.** Begeine, Betschwester, *f.*; **-hamer**, *m.* Schlägel, Schlaghammer, *m.*; **-hengst**, *m.* Wallach, kastrirte Hengst, *m.*; **-je**, s. **-klop**, *f.* Begeine, *f.*; **-hout**, *n. impr.* Klopfholz, *n.*; **-jager**, *m.* Treiber, *m.*; **-jacht**.

Digitized by Google

f. Treibjagd, *f.*; -partij, *f. fam.* Schlägerei, *f.*; -pen, *v. a.* klopfen, schlagen; -per, *m.* -ster, *f.* der, die klopft; -per, *m.* Thürhammer, Klopfer, *m.*; Schlagholz *n.* (der Hutmacher); Schlägel, *m.* (der Faßbinder); Treibholz, *n.* (der Drucker); *fig.* Gewissen, *n.*; -ping, *f.* Klopfen, *n.*; -scheen, *f. fam.* krumme Bein, *n.*; *mus.* kleine Geige, *f.*; -steen, *m.* Schlagstein, *m.*; -zee, *f.* ungestüme Meer, *n.*

Klos, *m.* Kloß, *m.*; Röllchen, *n.* (Garn); Spindel, *f.*; Spitzenklöppel, *m.*; *mar.* Schrotwinde, *f.*; Kurbel, *f.* (an einer Winde); -baan, *f.* Kugelbahn, *f.*; -beltel, *m.* Kugelschüppe, *f.*; -beugel, *m.* -poort, -ring, *m.* Kugel-pforte, *f.* -ring, *m.*; -koord, *f.* Litze, *f.*; -sen, *v. n.* spulen, *v. a.* aufspulen; kugeln; klöppeln; -vol, *m.* eine Spindel voll.

Klots//en, *v. n.* anschlagen; -ing, *f.* Anschlagen, *n.* (der Wellen).

Klouw, *m.* Gäthake, *f.*; -en, *v. a.* gäten; *mar.* kalfatern; *fig.* prügeln; zijn hoofd klouwen, sich hinter den Ohren kratzen.

Klovenier, kolvenier, *m.* Kolbenträger, *m.*

Klucht, *f.* Scherz, Schwank, *m.* Posse, *f.* Spalte, *f.* ſ. kluft; -en, *v. a.* ſ. kluften; -ig, *adj.* komisch, possierlich; -igheid, *f.* Possierlichkeit, *f.*; -maker, *m.* Possenreißer, *m.*; -spel, *n.* Posse, Possenspiel, *n.*; -speler, *m.* Possenspieler, Komiker, *m.*; -zangspel, *n.* komische Oper, *f.*

Kluft, *f.* Kluft, Spalte, *f.*; *prov.* Stadtviertel, *n.*; -en, *v. a.* Einschnitte machen; -heer, *m. prov.* Quartiervorsteher, *m.*; -werk, *n. mar.* Scherbe, *f.*; Verscherbte, Gelaschte, *n.*

Kluif, *f.* Klaue, Kralle, *f.*; *pop. fig.* Hand, *f.*; *pop.* Schwätzerin, *f.*; -fok, *f. mar.* Klüver, *m.*; -hout, *n.* Klüverholz, *n.*; -je, *n.* kleine Kralle, *f.*; *fig.* Leckerbissen, *m.*

Kluis, *f.* Klause, Einsiedelei, *f.*; -gat, *n.* Klüse, *f.* Klüsgatt, *n.*; -hout, *n.* -plaat, *f.* Klüsenansatz, *m.*; -rol, *f. mar.* Klüsenrolle, *f.*

Kluister, *f.* Fessel, *f.*; -en, *v. a.* fesseln; -ing, *f.* Fesseln, *n.*

Kluit, *f.* Scholle, Erdscholle, *f.*; Klump, Kloß, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* knollig; holperig, uneben; -boog, *m.* Flitzbogen, *m.*

Kluiv//en, *v. a.* nagen, abnagen; *fig.* iemand iets te kluiven geven, Jemand etwas zu kauen geben; *v. n.* schwatzen; -er, *m.* Klauber, Nager, *m.*; *mar.* Klüver, *m.*; Geizhals, *m.*; -erboom, *m.* Klüverbaum, *m.*; -erij, *f.* Nagerei, *f.*; -ing, *f.* Nagen, Klauben, *n.*

Kluizen, *v. a.* in einer Klause wohnen; *fig.* het zal daar lustig kluizen, da wird es Ohrfeigen regnen; -aar, *m.* Klausner, Einsiedler, *m.*; -aarseel, *f.* Klause, Einsiedelei, *f.*; -aarsleven, *n.* Einsiedlerleben, *n.*; -aarster, *f.* Klausnerin, *f.*

Klungel, *f.* Trulle, Schlumpe, *f.*; -aar, *m.* Bummler, *m.*; -aarster, *f.* Bummlerin, *f.*; -en, *v. n.* bummeln; -werk, *n.* Hudeln, Pfuschwerk, *n.*

Kluppel, *m.* Knüppel, Knüttel, *m.*; -en, *v. a.* knüppeln, prügeln; -dam, *etc.* ſ. knuppel.

Kluts, *f.* hij is de kluts kwijt, er hat die Fassung verloren; -el, *n.* Rührei, *n.*; -en, *v. a.* schlagen, klopfen, quirlen.

Kluun, *f.* Baggertorf, *m.*; -, *n.* ein Bier in Groningen.

Kluwen, *n.* Knäuel, *m.*; *fig.* hoe zal dat kluwen afloopen? wie wird die Sache ablaufen? -en, *v. a.* aufwickeln, auf Knäuel wickeln; -winder, *m.* Knäuelwinder, *m.*; Garnwinde, *f.*

Knaag//dier, *n.* Nagethier, *n.*; -tor, *m.* Samenkäfer, *m.*

Knaap, *m.* Knabe, Bursche, Knappe, *m.*; -schap, *n.* Knappenschaft, *f.*

Knabbel//aar, *m.* Nager, *m.*; -aarster, *f.* Nagerin, *f.*; -en, *v. a. u. n.* kauen, nagen; -ing, *f.* Nagen, *n.*

Knag//en, *v. a. u. n.* nagen; *fig.* peinigen, quälen; -er, *m.* Nager, *m.*; -ing, *f.* Nagen, *n.*

Knak, *interj.* kracht -, *m.* Krach, Bruch, *m.*; -, *adj.* empfindlich, verdrießlich; -ken, *v. n.* knacken, brechen; -ken, *v. a.* zerbrechen, zerspalten.

Knal, *m.* Knall, *m.*; -len, *v. n.* knallen; -ling, *f.* Knallen, *n.*; -lood, -poeier, -zilver, -zuur, *n. etc.* Knall-blei, -pulver, -silber, *n.* -säure, *f.*

Knap, *interj.* kracht -, *m.* leise Knall, *m.*; *fig. fam.* Gericht, *n.* Speise, Nahrung, *f.*; -, *adj. u. adv.* nett, niedlich, engschließend, knapp; geschickt; eene knappe meid, eine schmucke Dirne; een knappe man, ein geschickter, tüchtiger Mann; ein schöner, hübscher Mann; is uw vriend knap? Ist Ihr Freund geschickt, begabt, fähig? Besitzt Ihr Freund Fähigkeiten, Anlagen? *etc.*; dat kleed staat knap, dies Kleid steht schön; hij is knap ter pen, er führt eine gute Feder; -bus, *f.* Knallbüchse, *f.*; -handig, *adj.* behende, hurtig; -handigheid, *f.* Behendigkeit, Gewandtheit, *f.*; -heid, *f.* Reinlichkeit, Nettheit, *f.*; -jes, *adv. fam.* nett, hübsch; kaum; -koek, *m.* Krachkonfect, *n.*; -pen, *v. n.* krachen, springen; *v. a.* knicken; knappern; een niltje knappen, ein Mittagsschläfchen halten; een misje knappen, eine Messe anhören; -perd, *m.* ein geschickter Mensch, ein Vielwisser; -per, *m.* Etwas, das kracht, knallt; Krachkonfect, *n.*; *fig. fam.* Flause, Aufschneiderei, *f.*; -peren, *v. a. u. n.* knappern, knuppern; -nil, *m.* Baumeule, *f.*; -uilverteller, *m.* Aufschneider, *m.*; -zak, *m.* Knapp-, Quersack, *m.*

Knars//been, *etc.* ſ. kraakbeen, *etc.*; -en, *v. n.* knarren, knirschen, krachen; -etanden, *v. n.* Zähne knirschen; -ing, *f.* Knarren, Knirschen, *n.*

Knaster, *m.* Kanaster, *m.*; *com.* Theekiste, *f.*

Knauw, *m.* Knuff, Puff, Knack, Stoß, *m.*; -en, *v. n.* kauen; nagen; puffen, knuffen; -er, *m.* Kauer; Nager; Puffer, *m.*;

Digitized by Google

-ing, *f.* Kauen, *n.*; -sel, *n.* ein abgenagtes Stück.

Knecht, *m.* Knecht, Geselle, *m.*; -elijk, -sch, *adj.* knechtisch; -je, *n.* kleine Knecht, *m.*; *pop.* Knäbchen, *n.*; -schap, *n.* Knechtschaft, *f.*; -sdienst, *m.* Knechtsarbeit, *f.*; -swijze, *adv.* s. -elijk.

Kned//en, *v. a.* kneten; *fig.* beugen, -er, *m.* Kneter, *m.*; -ing, *f.* Kneten, *n.*

Kneedster, *f.* Kneterin, *f.*

Kneep, *f.* Kniff, *m.*; Falte, *f.*; Kunstgriff, *m.*; -muts, *f.* s. neepjesmuts: -rok, *m.* eng anschließende Rock, *m.*

Kneesteren, *v. a.* knistern.

Knekel, *m.* s. kneukel; -huis, *n.* Beinhaus, *n.*

Kneker, *m.* Geizhals, *m.*; -ig, *adj.* u. *adv. pop.* knickerig, filzig; -igheid, *f.* Filzigkeit, *f.*

Knel, *f.* Zwick, *m.* Klemmung, *f.*; Falle, *f.*; *fig.* s. auch klem; -len, *v. a.* drücken, klemmen; *fig.* ängstigen, quälen; -ling, *f.* Klemmung, *f.* Druck, *m.*

Knepel, kneppel, s. knuppel.

Knersen, *etc.* s. knarsen.

Knetter//en, *v. n.* knistern; -, *v. a.* zerknittern; -ing, *f.* Knistern, *n.* Zerknitterung, *f.*

Kneu, *f.* Hänfling, *m.*: -beurs, *f.* Sparbüchse, *f.*; -nest, *n.* Hänflingsnest, *n.*; -penning, *m.* Sparpfennig, *m.*

Kneukel (knekel, knokkel), *m.* Beinknopf, *m.*; *anat.* Fortsatz, *m.*; iemand op de kneukels slaan, Jemand auf die Fingerspitzen klopfen; *fig.* Jemand züchtigen, Schaden verursachen; kneukel aan den voet, s. enkel; -huis, *n.* s. beenderhuis: -soep, *f.* -sop, *n. pop. fig.* Prügelsuppe, *f.*

Kneusmolen, *m.* Quetsche, Stampfmühle, *f.*

Kneuter, *f.* s. kneu; *prov.* Falte, *f.*; -aar, *m.* -aarster, *f.* Stammler, *m.* -in, *f.*; -en, *v. n.* zwitschern; *fig.* stottern; -, *v. a. prov.* zerknittern; -ig, *adj.* mürrisch; *fig.* hübsch, nett; *prov.* runzlicht, faltig; -ing, *f.* Zwitschern; *fig.* Stammeln; Knurren; *prov.* Zerknittern, *n.*

Kneuz//en, *v. a.* quetschen; zermalmen; drücken; verletzen; licht kneuzen, leicht verletzen; het gezag kneuzen, das Ansehen verletzen; -end, *adj.* quetschend, verletzend; -ing, *f.* Quetschung, Verletzung, *f.*

Knevel, *m.* Knebel, *m.* -hout, *n.*; Knebelbart, *m.*; -aar, -er, *m.* Knebeler; *fig.* Preller, Wucherer, *m.*; -arij, *f.* Knebelei; Erpressung; *fig.* Betrügerei, *f.*; -baard, *m.* Knebelbart, *m.*; -en, *v. a.* knebeln; *fig.* quälen, schinden; -ing, *f.* Knebeln; *fig.* Plagen, *n.*

Knibbel//aar, *m.* Feilscher, Zauberer, *m.*; -achtig, *adj.* s. kibbelachtig; -arij, *f.* Feilschen, Zaubern, *n.*; -en, *v. n.* feilschen, zaubern; -ig, *adj.* zänkisch; -ing, *f.* s. -arij; -ziekte, -zucht, *f.* Streitsucht, *f.*; -zuchtig, *adj* streitsüchtig.

Knie, *f.* Knie, *n.*; -band, *n.* Spannriemen, *m.*; -banden, *v. a.* die Füße fesseln; -bankje, s. knielbankje; -boog, *m.* Kniekehle, *f.*; -buiging, *f.* Kniebeugung, *f.*; -hout, *n.* Knieholz, *n.*; -lap, *m.* -leder, -leer, *n.* Knieleder, *n.*; -lbank, *f.* -lbankje, *n.* Betstuhl, *m.* Kniebank, *f.*; -len, *v. a.* knieen; -ling, *f.* Knieen, *n.*; -lkussen, *n.* Kniepolster, *n.*; -pijn, *f.* Schmerz *m.* am Knie; -riem, *m.* Spannriemen, *m.*; -scheen, *f.* -stuk, *n.* Kniestück, *n.*

Knier, *etc.* s. scharnier, *etc.*

Kniesoor, *m.* Murrkopf, *m.*

Kniezen, *etc.* s. knijzen, *etc.*

Knijf, *n.* s. knipmes.

Knijp, *f.* s. knel; in de knijp zijn, in der Enge sein; -en, *v. a.* kneifen, kneipen, zwicken; *mar.* scharf segeln; -er, *m.* Kneifer, *m.*; Zwickscheere, *f.*; *fig.* Geizhals, *m.*; -ing, *f.* Kneifen, Zwicken, *n.*; -rok, *m.* enge Rock, *m.*; -tang, *f.* Kneifzange, *f.*

Knijsoor, *m.* u. *f.* s. knijzer u. knijsster: knijsster, *f.* griesgrämige Frau, *f.*

Knijzen, *v. n.* griesgrämig sein; -er, *m.* Griesgram, Murrkopf, *m.*; -erig, -ig, *adj.* griesgrämig, -isch; -erigheid, -ing, *f.* griesgrämige Wesen, *n.*

Knik, *m.* Knack, Knix, *m.*; -kebeenen, *v. n.* knickbeinig gehen; -kebollen, *v. n.* mit dem Kopfe wackeln, nicken; -ken, *v. n.* nicken; -, *v. a.* knacken; -ker, *m.* Knicker, *m.* Einer, der nickt; *fig. fam.* kale knikker, *m.* Kahlkopf, *m.*; -kerbaan, *f.* Platz *m.* zum Knickern; -keren, *v. n.* knickern; -kerjongen, *m.* Bube, *m.* der knickert; -king, *f.* Knicken, Nicken, *n.*; -stag, *f. mar.* Knickstag, *n.*

Knip, *m.* Knipp, *m.*; Geldbörse, *f.*; Vogelschlag, *m.*; *fig. pop.* Bordell, *n.*; -beugel, *m.* -beurs, *f.* Bügeltasche, *f.*; -jesmuts, s. neepjesmuts; -kool, *f.* s. slagkool; -kunst, *f.* Ausschneidekunst, *f.*; -luis, *m.* u. *f.* Läusekricker, *m.* Laus, *f.*; -mes, *n.* Taschenmesser, *n.*; -oog, *m.* u. *f.* Blinzler, *m.* -in, *f.*; -oogen, *v. n.* blinzeln; -pelen, s. knipperen; -pelkogel, -pelspel, s. knuppelkogel, *etc.*; -pen, *v. a.* schneiden mit der Scheere; knippen; -per, *m.* Ausschneider, *m.*; -peren, *v. n.* Stabspiel spielen; -perspel, *n.* Stabspiel, *n.*; -schaar, *f.* Knippscheere, *f.*; -sel, *n.* Ausschnitt, *m.* Abschnitzel, *n.*; -slag, *m.* Schneller, Nasenstüber, *m.*; Stoß, *m.* Erschütterung *f.* in einem Wagen; -slot, *n.* Federschloß, *n.*; -waag, *f.* s. unster: -werk, *n.* Ausschneidearbeit, *f.*

Knipsen, *v. a.* schnellern.

Knitteren, s. knetteren.

Knobbel, *m.* Knollen, Knoten, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* knoticht, uneben; -igheid, *f.* Knotigkeit, *f.*; -vormig, *adj.* knotenförmig; -vorming, *f.* Knotenbildung, *f.*; -ziekte, *f.* englische Krankheit, *f.*

Knod, -de, *f. bot.* Knoten, *m.*; -destok, *m.* Knotenstock, *m.*

Knods, *f.* Keule, *f.*; -achtig, -vormig, *adj.* keulenförmig; -drager, *m.* Keulenträger, *m.*; -slag, *m.* Keulenschlag, *m.*

Digitized by Google

Knoedel, *m.* Nudel, *f.* Kloß, *m.*

Knoei, *m.* Knuff, *m.*; **-boel**, *m.* **-erij**, *f.* **-werk**, *n.* **-winkel**, *m.* Pfuscherwerk, *n.* Pfuscherei, Fuscherei, *f.*; **-en**, *v. n.* pfuschen, hudeln; huscheln; mit Ränken und Schwänken umgehen; **-er**, *m.* Pfuscher, Fuschler; Ränkeschmied, *m.*; **-erig**, *adj.* pfuschermäßig, nachlässig.

Knoerpen, *v. n.* knarren.

Knoesel, *m.* Knöchel, *m.*; **-en**, *v. n.* beim Gehen die Knöchel an einander streifen.

Knoest, *m.* Knorren, *m.*; **-achtig**, **-erig**, **-ig**, *adj.* knotig, knorricht; **-gezwel**, *n. med.* Knollengeschwulst, *f.*; **-erigheid**, **-igheid**, *f.* Knotigkeit, *f.*

Knoet, *m.* Knute *f.*; -, *m. fam.* Tölpel, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj. u. adv.* plump, tölpisch; **-achtigheid**, **-igheid**, *f.* Plumpheit, *f.*; **-in**, *f.* Tölpelin, *f.*; **-slag**, *m.* Knutenschlag, *m.*; **-straf**, *f.* Knutenstrafe, *f.*

Knoffelaar, *etc.* s. **knuffelaar**.

Knoflook, *n. bot.* Knoblauch. *m.*; *fig.* **knoflook geven**, prügeln.

Knok, *m.* Knochen, *m.*; **-kel**, *m.* Knöchel, *m.*; **-kelachtig**, *adj.* knotig; *fig.* plump; **-kelachtigheid**, *f.* Knotigkeit; *fig.* Tölpelhaftigkeit, *f.*; **-kelvormig**, *adj.* knotenförmig.

Knol, *m. bot.* Knollen, *m.*; Knollengewächs, *n.*; weiße Rübe, *f.*; *fig. fam.* Gaul, Klepper, *m.*; **-achtig**, *adj.* knollenartig, knollenhaft; rübenartig; **-knop**, *m.* Knopper, *m.*; **-kool**, *m.* Knollenkohl, *m.*; **-enakker**, **-enkuil**, *m.* **-enzaad**, *n.* Rüben-acker, *m.* -grube, *f.* -samen, *m.*; **-entuin**, *m.* Rübengarten, *m.*; **hij is in zijn knollentuin**, er ist bei guter Laune; **-eschil**, *f.* Rübenschale, *f.*; **-lig**, *adj.* knollig; **-rabi**, **-raven**, *f.* Kohlrabi, *f.*; **-rond**, *adj.* rund wie ein Knollen, **-selderij**, *f.* Knollensellerei, *m.*; **-vormig**, *adj.* knollen-, rübenförmig.

Knook, *m.* Knochen, *m.*

Knoop, *m.* Knopf, *m.*; *fig. fam.* **knoopen draaien**, täuschen, hinter's Licht führen; *fig.* **daar zit de knoop**, da liegt der Hase im Pfeffer; **-, Knauf**; Knoten, *m.*; **-doekje**, *n.* Halstüchelchen, *n.*; **-en**, *v. a.* knüpfen, festmachen, verbinden; **-endraaier**, *m.* Knopfgreber, *fig.* Betrüger; **-enfabriek**, *f.* **-enmaker**, **-enwinkel**, *m.* **-enzijde**, *f. etc.* Knopffabrik, *f.* -macher, -laden, *m.* -seide, *f.*; **-ing**, *f.* Knüpfen, *n.*; **-gras**, *n. bot.* Quecke, *f.* Queckengras, *n.*; **-koord**, *f.* Litze, *f.*; **-look**, *f.* s. **knoflook**; **-sgat**, *n.* Knopfloch, *n.*; **-naald**, **-schaar**, **-zijde**, *f. etc.* Filetnadel, -schere, -seide, *f.*

Knop, *m.* Knopf, Knauf, *m.*; *bot.* Knospe, *f.*; **-pen**, *v. n.* knospen, Knospen bekommen; **-speld**, *f.* Knopf-, Stecknadel, *f.*

Knor, *m.* Knorre, *f.*; **-achtig**, s. **knorrig**; **-been**, s. **kraakbeen**; **-haan**, *m.* Meerbarbe, *m.*; *fig.* Murrkopf, *m.*; **-ren**, *v. n.* knurren; grunzen; **-repot**, *m. u. f.* mürrische Mensch, *m.*; **-rig**, *adj.* mürrisch, knurrig; **-righeid**, *f.* Mürrischheit, *f.*; **-vleesch**, *n.* knorpelige Fleisch, *n.*

Knot, *f.* Büschel *m.* (von Flachs *etc.*); *bot.* Flachsknospe, *f.*; **-ten**, *v. a.* Flachs in Büschel binden, -brechen; knocken; **boomen knotten**, Bäume knappen, köpfen; **een geknotte kegel**, ein abgestumpfter Kegel; *fig.* schwächen, brechen; **-wilg**, *f.* Kopf-, Kappweide, *f.*

Knots, *etc.* s. **knods**.

Knuddig, *etc.* s. **knutterig**, *etc.*

Knuffel//aar, *m.* Zerknitterer, Herumzerrer, *m.*; **-en**, *v. a.* zerknittern, zerren; **-ig**, *adj.* zerknittert, verzerrt; **-ing**, *f.* Zerknittern, Zerren, *n.*

Knuist, *m.* s. **knoest**; *fig. pop.* Faust, Hand, *f.*

Knuppel, *m.* Knüppel, Knittel, *m.*; **-dam**, *m.* Knüppeldamm, *m.*; **-en**, *v. a.* prügeln; **-hout**, *n.* Knüppelholz, *n.*; **-koek**, *m.* Honigkuchen, *m.*; **-rijm**, **-vers**, *n.* Knittelvers, *n.*

Knuren, *v. n.* trändeln.

Knutsel//aar, **-er**, *m.* Kleinigkeitenverfertiger, *m.*; **-arij**, **-ing**, *f.* Verfertigung *f.* von Kleinigkeiten zum Zeitvertreib; **-en**, *v. a.* Spielereien verfertigen; **-werk**, *n.* Spielerei, Schnitzelei, *f.*

Knutterig, *adj. u. adv. fam.* lieb, hübsch, artig; **-heid**, *f.* Nettheit, *f.*

Kobalt, *n. min.* Kobalt, *m.*

Kodde, *f. obs.* Posse, *f.* Spaß, *m.*; **-naar**, *m.* Hänfling, *m.*; **-beler**, *m.* Waldhüter, *m.*; **-rij**, *f.* Scherz, *m.* Artigkeit, *f.*

Koddig, *adj. u. adv.* possierlich; **-heid**, *f.* Possierlichkeit, *f.*

Koe, *f.* Kuh, *f.*; *fig.* **onde koeien uit de sloot halen**, längst vergessene Sachen wieder zur Sprache bringen; **de koe bij de horens hebben**, alle Schwierigkeiten besiegt haben; **veel koeien, veel moeien**, viel Geld, viel Sorgen; *mar.* **eene koe van een schip**, ein schlechter Segler; **-beenig**, *adj.* hinten engbeinig (von Pferden); **-beest**, *n.* Kuh, *f.*; **-brug**, *f.* Brücke *f.* zum Ein- und Ausschiffen von Kühen; **-dek**, *n.* **-pens**, **-pok**, *f.* **-snuit**, *m. etc. etc.* Kuh-decke, *f.* -wanst, *m.* -pocke, -schnauze, *f. 2c. 2c.*; **-dille**, *f. bot.* Kuh-dille, *f.*; **-hakkig**, s. **-beenig**; (**koei** s. **koe**), **-lenkaas**, *f.* Kuhkäse, *f.*; **-lenkop**, *m.* Kuhkopf, *m.*; **-lenkruid**, *n. bot.* Kuhweizen, *m.*; **-lenoog**, *n.* Kuhauge, *n.*; *bot.* Kuhdille, *f.*; **-lenulet**, *m.* Kuheuter, *m.*; **-levleesch**, *n.* Kuhfleisch, *n.*; **-kamp**, *m.* Kuhwiese, *f.*; **-oog**, s. **-lenoog**; **-pokstof**, *f. med.* Impfstoff, *m.*; **-schuit**, *f.* Schiff, *n.* zum Transport von Kühen; **-slede**, *f.* Schleife, *f.* zum Transport von Thieren; **-tje**, *n.* kleine Kuh, *f.*; **die koetjes loopen in mijne weide**, diese Sache geht mich an; **hij heeft zijne koetjes op het droge**, er hat sein Schäfchen im Trocknen; **over koetjes en kalfjes praten**, über gleichgültige Dinge sprechen; **voet**, *m.* Kuhfuß, Geißfuß, *m.*

Digitized by Google

Koek, *m.* Kuchen, *m.*; **-deeg**, *n.* Kuchenteig, *m.*; **-ebak**, *m.* Pfannkuchen, *m.*; **-ebakken**, *v. a.* Kuchen, Pfannkuchen backen; **-ebakker**, *m.* Lebkücher, *m.* **-ebakkerij**, *f.* Lebkuchenbäckerei, *f.*; **-epan**, *f.* Kuchenpfanne, *f.*; **-kraam**, *f.* Lebkuchenbude, *f.* **-kramer**, *m.* Lebkuchenhändler, *m.*; **-winkel**, *m.* Lebkuchenladen *m.*

Koekel//emeien, *v. n.* sich lustig umhertreiben; **-eeren**, *v. n.* gucken, lauern; gaffen, Maulaffen feil haben; stubenhocken, zu Hause hocken.

Koekoek, *m.* Kuckuk, *m. fig.* **het is met hem altijd koekoek één en zang**, er singt immer die alte Leier; *fam.* Hornträger, *m.*; **-sbloem**, *f.* **-sbrood**, **-sei**, *n.* **-sklok**, *f. etc. etc.* Kuckucksblume, *f.* **-sbrod**, **-ei**, *n.* **-uhr**, *f.* *ɔc. ɔc.*; **-slook**, *n.* **-splant**, *f. bot.* Sauerklee, *m.*; **-szang**, *m.* Kuckuckslied, *n.*

Koel, *adj.* u. *adv.* kühl, frisch; kaltblütig; **-bak**, *m.* Kühlfaß, *n.*; **-bloedig**, *adj.* u. *adv.* kaltblütig; **-bloedigheid**, *f.* Kaltblütigkeit, *f.*; **-drank**, *m.* kühlende Trank, *m.*; **-emmer**, *m.* Kühleimer, *m.*; **-en**, *v. a.* kühlen; **-**, *v. n.* kühl werden; **-heid**, *f.* Frische, *f.*; *fig.* Gleichgültigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Kühlung, *f.*; **-kelder**, *m.* kühle Keller, *m.*; **-kuip**, *f.* Kühltrog, *m.*; **-moedig**, **-moedigheid**, *f.* **koelbloedig**, *etc.*; **-smoeds**, *adv.* kaltblütig; **-te**, *f.* Kühle, Frische, *f.*; *fig.* **een dichter in de koelte**, ein Reimschmied; *mar.* Kühlte, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Kühlte, *f.*; **-tjes**, *adv. fig. fam.* kaltsinnig; **-vat**, *n.* Kühlfaß, *n.*; **-zeil**, *n. mar.* Luftfang, *m.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* kaltsinnig; **-zinnigheid**, *f.* Kaltsinn, *m.*

Koen, *adj.* u. *adv.* kühn, beherzt; keck; **-heid**, *f.* Kühnheit, *f.*; **-lijk**, *adv.* kühnlich.

Koepel, *m.* Kuppel, *f.*; Erker, *m.*; Gartenhaus, *n.*; **-gewelf**, *n.* Kuppelgewölbe, *n.*

Koer, *m.* Thurmwächter, *m.*

Koeren, *v. n.* ruchsen, girren.

Koerier, *m.* Kourier, *m.*

Koers, *m.* Cours, Kurs, *m.*; **-abel**, *adj.* gangbar; **-briefje**, *n.* **-noteering**, **-rekening**, **-verlaging**, *f. etc.* Courszettel, *m.* -notirung, -rechnung, -herabsetzung, *f.*; **-eeren**, *v. n.* coursiren; **-en**, *v. n.* den Cours nehmen; *v. a.* schätzen, berechnen; zu Stande bringen, zuwegebringen.

Koerzaal, *m.* Kursaal, *m.*

Koes, **koest**, *interj.* husch!; **-en**, (zich) *v. rec.* sich kuschen.

Koeskoes, *m.* Kuskus, *m.*

Koester//aar, *m.* Pfleger, Beschützer, Beförderer, *m.*; **-en**, *v. a.* hegen, pflegen; liebkosen, schmeicheln; **-ing**, *f.* Pflege; Beförderung, *f.*

Koet, *f.* Schwarztaucher, *m.*; Wasserhuhn, *n.*; **-je**, *n.* kleine Wasserhuhn, *n.*

Koeter//aar, *m.* Kauderwälsche, *m.*; **-en**, *v. n.* unverständlich reden, schwätzen; **-waal**, *m.* Kauderwälsche, *m.*; **-waalsch**, *adj.* kauderwälsch; **-walen**, *v. n.* kauderwälsch reden.

Koets, *f.* Kutsche, *f.*; **-bak**, *m.* Kutschkasten, *m.*; **-boom**, *m.* Gabeldeichsel, *f.*; **-en**, *v. n.* kutschen, kutschiren; **-enmaker**, *m.* Wagenmacher; **-glas**, *n.* Kutschfenster *n.*; **-huis**, *n* Remise, *f.*; **-ier**, *m.* Kutscher, *m.*; **-iersloon**, *m.* u. *n.* Gehalt *m.* eines Kutschers; **-iersplaats**, *f.* Kutscherstelle, *f.*; **-ierswerk**, *n.* Kutscherarbeit, *f.*; **-ierszweep**, *f.* Kutscherpeitsche, *f.*; **-poort**, *f.*; Einfahrt, *f.*; **-portier**, *n.* Kutschschlag, *m.*; **-slede**, *f.* Kutschkasten auf einem Schlitten, *m.*; **-vol**, *adj.* eine Kutsche voll.

Koever, *adj. obs.* zahlreich.

Kof, *f.* Kuff, Kuffschiff, *n.*

Koffer, *m.* Koffer, *m.*; **-en**, *v. a.* in Koffer packen; **-hengsel**, *n.* Handhaben *f. pl.* an einem Koffer; **-lade**, *f.* Lade, *f.* in einem Koffer; **-maker**, *m.* Kofferfabrikant, *m.*; **-visch**, *m.* Bein-, Panzerfisch, *m.*

Koffertorie, *n.* Umschlag, *m.*

Koffie, *f.* Kaffe, *m.*; **-bakje**, *n.* Lade *f.* in der Kaffemühle; *pop.* Kaffetasse, *f.*; **-blad**, *n. bot.* Kaffeblatt; Kaffebrett, *n.*; **-bom**, **-trommel**, *f.* Kaffebüchse, *f.*; **-buik**, *m.* u. *f.* Kaffeliebhaber, *m.* Kaffeschwester, *f.*; **-dik**, *n.* Kaffesatz, *m.*; **-goed**, *n. fam.* Kaffezeug, *n.*; **-huis**, *n.* **-ketel**, *m.* **-kleur**, **-konkel**, **-plant**, *f. etc.* Kaffe-haus, *n.* -kessel, *m.* -farbe, -schwester, pflanze, *f.*; **-bruin**, **-kleurig**, *adj.* kaffebraun, -farben; **-veiling**, *f.* Kaffeversteigerung, *f.*

Kog, *f.* Kogge, *f.* (Schiff).

Kogel *f.* Bienenhaube, *f.*

Kogel, *m* Kugel, *f.* Ball, *m.* *fig.* **de kogel is door de kerk**, die Sache ist entschieden; **-en**, *v. a.* kugeln; -fleisch, *n.* runde Fläschchen, *n.*; **-hok**, *n.* Kugelbad, *m.*; **-leer**, **-mal**, *n.* Kugelleder, *n.*; **-park**, **-perk**, *n.* Kugellager, *m.*; **-rak**, **-rek**, *n.* f. **-hok**; **stapel**, *m.* Kugelhaufen, *m.*; **-werf**, *f.* f. **-park**; **-worp**, *m.* Wurf *m.* mit einer Kugel; **-zeef**, *f.* Kugelsieb, *n.*

Kohier, *n.* Steuerbuch, *n.*

Kok, *m.* Koch, *m.*; *fig.* **'t zijn niet allen koks, die lange messen dragen**, das Kleid macht nicht den Mann; **-age**, *f.* gekochte Speise; Kocherei, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* kochen, sieden; **-er**, *m.*; **kookster**, *f.* der, die kocht; **-erij**, *f.* Kocherei, *f.*; **-ing**, *f.* Kochen, *n.*; **-sjongen**, *fam.* **-skrauwel**, *m. pop. fam.* Küchenjunge, *m.*; **-smaat**, *m. mar.* Beikoch, *m.*; **-splaats**, *f.* Stelle *f.* als Koch.

Koker, *m.* Köcher, *m.* Scheide, *f.*; **-en**, *v. a.* in die Scheide stecken; **-maker**, *m.* Köcher-, Futteralmacher, *m.*; **-muilen**, *v. n. fam.* grinsen; kichern.

Koket, *adj.* gefallsüchtig.

Kokhalzen, *v. n.* das Aufstoßen, den Schlucken haben.

Koklinje, *f.* Bonbon, *n.*; **-trommel**, *f.* Bonbonbüchse, *f.*

Kokkel//aar, *m.* Gockelhahn, Gickel, *m.*; **-en**, *v. n.* glucken,

Digitized by Google

gluckſen, liebkoſen; -korrel, *f.* Kockelskorn, *n.*

Kokker, -d, *m.* Kartoffelnaſe, Großnaſe, *f.*

Kokos//boom, *m. bot.* Kokosbaum, *m.*; -merg, *n.* Kern *m.* der Kokosnuß; -olie, *f.* Kokosnußöl, *n.*; -palm, -palmboom, *m.* Kokospalme, *f.*; -suiker, *f.* Kokosnußzucker, *m.*

Kol, *f.* Auſterneß, *n.*; -, *f.* feinſte Hanf, *m.*; -, *f.* Bläſſe, *f.* weiße Stirnfleck, *m.*; Pferd, mit einer Bläſſe; Zauberpferd, *n.*; **op kol rijden**, auf dem Beſen reiten; *fig.* umherſchwärmen; -, *f.* Hexe, Zauberin, *f.*; -, *m.* Schlag *m.* an die Stirn; -achtig, *adj.* hexenmäßig; -bak, *m.* Kolbat, *m.* Bärenmütze, *f.*; -bijl, *f.* Fleiſcheragt, *f.*

Kolder, *m.* Koller; Papierbrache, *m.*; -en, *v. n.* den Koller haben; -gat, *n. mar.* Kolbergat, *n.*; -ig, *adj.* kollerig.

Kolen, *v. n.* verkohlen; -bak, -brander, -damp, -emmer, -kooper, *m. etc. etc.* Kohlen-faß, *n.* -brenner, -dampf, -eimer, -händler, *m. ꝛc. ꝛc.*; -mijn, *f.* Kohlengrube, *f.*; -schepper, *m.* Kohlenſchaufel *f.*; -zwart, *n.* Kohlenſchwärze, *f.*

Kolf, *f.* Kolben, Schlägel, *m.*; Retorte, *f.*; -baan, *f.* Kolbenſpielbahn, *f.*; -bal, *m.* Kugel *f.* zum Kolbenſpiel; -bloesem, *m. bot.* Kolbenblume, *f.*; -hout, *n. fig. fam.* Dummkopf, *m.*; -je, *n.* Kölbchen, *n. fig.* **dat is een kolfje naar zijne hand**, das iſt gerade etwas für ihn; -plaat, *f.* Platte, *f.* am Gewehrkolben; -spel, *n.* Kolbenſpiel, *n.*; -vormig, *adj.* kolben-, keulenförmig; -wang, *f.* Backenſtück *n.* am Gewehrkolben.

Kolibrie, *f.*; -tje, *n.* Kolibri, *m.*

Koliek, *n.* Kolik *f.*

Kolk, *f.* Grube, *f.* Abgrund, *m.*; Wirbel, Strudel, *m.*; -en, *v. n.* ſtrudeln, aufwallen; -sluis, *f.* Fangſchleuſe, *f.*

Kollebloem, *f.* Klatſchroſe, *f.*

Kollen, *v. a.* mit dem Schlachtbeil tödten.

Kolom, *f.* Säule, Colonne, *f.*; *typ.* Buchſpalte, Columne, *f.*; -hoofd, -titel, *m. typ.* Columnentitel, *m.* -bijntje, *n.* Zuckerbrot, *n.* Biskuit, *m.*

Kolonel, *m.* Oberſte, Colonell, *m.*; -generaal, *m.* kommandirende General, *m.*; -schap, *n.* -sepaulet, -splaats, *f. etc.* Obriſten-würde, -epaulette, -ſtelle, *f. ꝛc.*

Kolon//iaal, *adj.* colonial; -ie, *f.* Colonie, *f.*; -isatie, *f.* Coloniſation, *f.*; -iseeren, *v. a.* coloniſiren; -ist, *m.* Coloniſt, Anſiedler, *m.*

Koloriet, *n.* Colorit, *n.*

Kolos, *m.* Koloß, *m.* -saal, *adj.* koloſſal, -iſch.

Kolrijd//er, *m.* -ster, *f.* Hexenmeiſter, *m.* Hexe, *f.*

Kolsem, *m. mar.* Kolſchwein, *n.*

Kolv//en, *v. n.* Kolbenſpiel ſpielen; -enier, -er, *m.* Bogenſchütze, Kolbenſpieler, *m.*

Kom, *m.* Kumpen, *m.*; Becken, Baſſin, *n.*; Centrum, *n.*; -baars, *f.* Matroſenbettdecke, *f.*; -hof, *f.* Nebenküche, *f.*; -huis, *f.* Schiffsküche, Kombüſe, *f.*

Komediant, *m.* Komödiant, *m.*; -e, *f.* Komödiantin, *f.*

Komedie, *f.* Komödie, *f.*; -gebouw, *n.* Theater, *n.*; -spel, *n.* Komödie, *f.*; -speler, *m.* Komödiant, *m.*

Komeet, *m.* Komet, *m.*

Komen, *v. n.* kommen, eintreffen, antreffen; **voor den dag komen**, an den Tag, an's Licht kommen; **op iets neder komen**, auf etw. hinauslaufen; **in kennis komen**, bekannt werden; **te binnen komen**, einfallen; **naar iem. toe komen**, auf Jem. zukommen; **daar zal niets van komen**, daraus wird nichts; **de kamer binnen komen**, in das Zimmer treten; **te weten komen**, erfahren vernehmen; **ter kennis komen**, zur Kenntniß gelangen; **om eene zaak komen**, wegen einer Sache kommen; **om het leven komen**, um das Leben kommen.

Komenij, *f.* -swinkel, *m.* Specereihandlung, *f.*

Komfoor, *n.* Kohlenpfanne, *f.*

Kom//iek, -isch, *adj.* u. *adv.* komiſch; -iek, *m.* Komiker, *m.*

Komijn, *m. bot.* Kümmel, *m.*; -achtig, *adj.* dem Kümmel ähnlich; -kaas, *f.* Kümmelkäſe *m.*; -vormig, *adj.* kümmelförmig.

Komkommer, *m. bot.* Gurke, Kumkummer, *f.*; -bed, *n.* -hof, *m.* -salade, *f.* -zaad, *n. etc. etc.* Gurken-beet, *n.* -garten, -ſalat, -ſamen, *m. ꝛc. ꝛc.*

Komma, *f.* Komma, *n.*; -punt, *f.* Semicolon. *n.*

Kommand//ant, *m.* Kommandant, *m.*; -eeren, *v. a.* kommandiren; -o, *n.* Kommando, *n.* -ostaf, *m.* Kommandoſtab, *m.*

Kommer, *m.* Kummer, *m.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* kümmerlich; -loos, *adj.* ſorglos; -nis, *f.* Kümmerniß, *f.*; -rijp, *adj.* u. *adv.* noch nicht ganz reif.

Kommetje, *n.* Schälchen, Schüſſelchen, *n.*

Kommies, *m.* Kommis, Steuerbeamte, *m.*; -brood, *n.* Commisbrod, *n.*; -huisje, *n.* Zollhaus, *n.*

Kommissariaat, *n.* Commiſſariat, *n.*

Kommissaris, *m.* Commiſſar, Commiſſär, Bevollmächtigter, *m.*; -van politie, Polizeicommiſſär; -van het feest, Feſtordner; -des konings, Statthalter einer Provinz.

Kompas, *n.* Kompaß, *m.*; -doos, *f.* Kompaßbüchſe, *f.*; -roos, *f.* Windroſe, *f.*; -streek, *f.* Kompaßſtrich, *m.*

Komplot, *n.* Komplott, *n.*; -teeren, *v. n.* komplottiren.

Kompres, *f.* Kompreſſe, *f.*

Komst, *f.* Ankunft, *f.* **Kommen**, *n.*; -ig, *adj.* nächſt.

Kond, *adj.* kund.

Kondschap, *f.* Bericht, *m.* Nachricht, *f.*; **op kondschap uitgaan**, recognosciren; -peu, *v. a.* benachrichtigen, -per, *m.* Berichterſtatter, *m.*; *mil.* Kundſchafter, *m.*

Konfijt, *n.* Confect, *n.*; -en, *v. a.* einmachen, **gekonfijt zijn**

Digitized by Google

in iets etwas gründlich kennen; een gekonsijt mensch, ein durchtriebener Mensch.

Konfilje, *f. bot.* Melisse, *f.*

Konjeraal, *m.* Meeraal, *m.*

Konijn, *n.* Kaninchen, *n.*; *fam.* hij kan met de konijnen door de tralies eten, er kann den Bock zwischen den Hörnern lügen.

Konijneleger, *n.* Kaninchenlager, *n.*

Konijnen//berg, *m.* Kaninchenberg, *m.*; **-bosch**, *n.* Kaninchenwald, *m.*; **-jacht**, *f.* Kaninchenjagd, *f.*; **-kooi**, *f.* Kaninchenstall, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* wilde Lattich, *m.* **-loop**, *m.* **-nest**, *n.* Kaninchenbau, *m.*; **-net**, *n.* Kaninchennest, *n.*; **-haar**, *n.* Kaninchenhaar, *n.*; **-hok**, *n.* f. **-kooi**; **-hol**, **-strik**, *m.* Kaninchenschlinge, *f.*; **-vangst**, *f.* Kaninchenfang, *m.*; **-val**, *f.* Kaninchenfalle, *f.*; **-vet**, *n.* Kaninchenfett, *n.*; **-vleesch**, *n.*

Konijnevel, *n.* Kaninchenbalg, *m.* [haar, *n.*

Konijnshaar, *n.* Kaninchen-

Konijntje, *n.* Kaninchen, *n.*

Koning, *m.* König, *m.*; **-dom**, **-schap**, *n.* Königthum, *n.*; **-in**, *f.* Königin, *f.*; **-in-moeder**, *f.* Königinmutter, *f.*; **-rijk**, *n.* Königreich, *n.*; **-sappel**, *m. bot.* Ananas, *f.*; **-sblauw**, *n.* Königblau, *n.*; **-sgezind**, *m.* Royalist, *m.*; **-sgezindheid**, *f.* Royalismus, *m.*; **-shof**, *n.* königliche Hof, *m.*: **-shuis**, *n.* königliche Haus, *n.*; **-skaars**, *f. bot.* Königskerze, *f.*; **-skaarsje**, *f.* Kerze, *f.* für den Dreikönigstag; **-skleur**, *f.* Purpur, *m.*; **-skrakeling**, *m.* Königsbretzel, *f.*; **-skruid**, *n.* Basilikum, *n.*; **-sschot**, *n.* Meisterschuß, *m.*; **-sstaf**, *m.* Scepter, *n.*; **-stroon**, *m.* königliche Thron, *m.*; **-szeer**, *n.* Kropf, *m.*; **-zetel**, *m.* Thron, *m.*

Koninkl//je, *n.* kleine, junge König, *m.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* königlich.

Konkel, *f.* Kunkel, *f. fig.* unfläthige Frauenzimmer, *n.*; Lappen, Lumpen, *m.*; *fig. fam.* in de konkels zitten, in Verlegenheit sein; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Ränkespinner, Intrigant, *m.* **-in**, *f.*; **-achtig**, *adj.* schmutzig, faul; **-arij**, *f.* Ränkespinnerei, *f.*; **-boel**, *m* Fuscherei, *f.* f. **knoeiboel**: **-en**, *v. n* tunkeln; fuschen; **-foes**, *m.* Mischmasch, Wirrwarr, *m*; **-foezelen**, **-foezen**, *v. n.* durcheinander mengen, wirren, tramen; **-huis**, *n.* Kunkelstube, *f.*; **-leen**, *n.* Kunkellehen, *n.*; **-moër**, **-ster**, f. **-aarster**; **-pot**, *m pop.* Kaffeetopf, *m.*

Konst, f. **kunst.**

Konstabel, **konstapel**, *m. mil.* Konstabler; *mar.* Kanonier, *m.*; **-majoor**, *m. mar.* Oberkanonier, *m.*; **-skamer**, *f. mar.* Wachtstube, *f.*; **-smaat**, *m.* zweite Kanonier, *m.*; **-smal**, *n.* Kalibereisen, *n.*; **-stent**, *n.* Kanonierszelt, *n.*

Kont, *f. pop.* Arsch, *m.*

Konterfeit//en, *v. a.* abmalen, conterfeien; *fig.* nachahmen; **-sel**, *n.* Conterfei, *m.*

Kontreï, *f.* Gegend, *f.*

Konvooi, *n.* Convoi, *n.* Bedeckung, *f.* **-brief**, *m. mar.* Geleitsbrief *m.*; **-er**, *m. mar.* Geleitschiff, *n.*; **-linie**, *f. mar.* Linie, *f.* der Geleitschiffe; **-looper**, *m.* Commissionär, Mäkler *m.* in einem Hafen; **-orde**, *f.* Anordnung *f.* der Geleitschiffe.

Kooi, *f. mar.* Koje, *f.*; *fam.* Bett, *n.*; Hürde *f.* für Schafe; Vogelkäfig, *m.*; *impr.* Schließholz, *n.*; **-eend**, *f.* Lockente, *f.*; **-en**, *v. a.* in einen Käfig setzen; einpferchen (von Schafen); *impr.* den Druckerrahmen schließen; **-**, *v. n.* beschlafen; **-man**, *m.* Entenfänger, *m.*

Kook, *f.* Kochen, *n.*; **-boek**, *n.* Kochbuch, *n.*; **-fornuis**, *n.* Kochheerd, *m.*; **-gereedschap**, *n.* Küchengeschirr, *n.*; **-huis**, *n.* Küche, *f.*; **-hoek**, *n.* **-kachel**. **-kunst**, **-machine**, *f. etc. etc.* Koch-buch, *n.* **-ofen**, *m.* **-kunst**, **-maschine**, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-prinses**, *f.* Küchenprinzessin, *f.*; **-proef**, *f.* Kochprobe, *f.*; **-sel**, *n.* Gekochte, *n.*; **-toestel**, *m.* Kochapparat, *m.*; **-tijd**, *m.* Kochzeit, *f.*; **-vleesch**, *n.* Suppenfleisch, *n.*; **-vrouw**, **-ster**, *f.* Köchin, *f.*

Kool, *f. bot.* Kohl, *m.*; *fig.* kool verkooper, dummes Zeug schwätzen; **-distel**, *f. bot.* Spindeltraut, *n.*; **-duif**, *f.* Ringeltaube, *f.*; **-jaar**, *n. fam.* Kohljahr, *n.* **-knop**, *m.* Kohlkopf, *m.*; **-moes**, *n.* Kohlgemüse, *n.*; **-palm**, **-palmboom**, *m.* Kohlpalme, *f.*; **-rabi**, *f.* Kohlrabi, *m.*; **-zaad**, *n* Kohlsamen, Raps, *m.* Rübsaat, *f.*

Kool, *f.* Kohle, *f.*; **-aarde**, *f.* steinkohlenhaltige Erde, *f.*; **-achtig**, *adj.* wie Kohle; **-mees**, *f.* Kohlmeise, *f.*; **-poeder**, *n.* Kohlenpulver, *n.*; **-stof**, *f.* Kohlenstoff, *m.*: *m.* **-waterstof**, *f.* Kohlenwasserstoff, *m.*; **-zuur**, *n.* Kohlensäure, *f.*; **-zwart**, *adj.* kohlschwarz; **-zwavel**, *f.* Schwefelkohlenstoff, *m.*

Koomenij, f. **komenij.**

Koon, *f.* Wange *f.*; **-slag**, *m.* Backenstreich, *m.*

Koop, *m.* Kauf, *m.*; **-al**, *f.* u. *m.* Kaufsüchtige, *m.* u. *f.*; **-baar**, *adj.* käuflich; **-brief**, **-dag**, **-prijs**, **-lust**, *m.* Kaufbrief, **-tag**, **-preis**, *m.* **-lust**, *f.* ꝛc.; **-eedel**, *f.* Kaufschein, *m.*; Verkaufsliste, *f.*; **-en**, *v. a.* kaufen; **-per**, *m.* Käufer, *m.*; **-gierig**, **-lustig**, **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* kauflustig; **-god**, *m.* Merkur, *m.* Gott des Handels, *m.*; **-goed**, *n.* Kaufwaare, *f.*; **-je**, *n.* Gelegenheitskauf, *m.*

Koopman, *m.* Kaufmann, Hausirer, *m.*; **-shedienende**, *m.* Handelsdiener, Commis, *m.*; **-sgeest**, *m.* Handelsgeist, *m.*; **-schap**, *f.* Handel, *m.*; Waaren *f. pl.*: **-schappen**, *v. n.* Handel treiben; **-swaar**, *f.* Kaufwaare, *f.*; **-swijs**, *adv.* kaufmännisch.

Koop//stad, *f.* Handelsstadt, *f.*; **-vaarder**, *m.* Kauffahrer, *m*; **-vaardij**, *f.* Kauffahrtei, *f.*; **-verdrag**, *n.* Handelsvertrag, *m.*; **-verrietiging**, *f.* Heimschlagung. *f.*; **-vloot**, *f.* Handels-

Digitized by Google

flotte, *f.*; -vrouw, *f.* -wijf, *n.* Händlerin, *f.*; -waar, *f.* Waare, Kaufwaare, *f.*

Koor, *n.* Chor, *m* u. *n.*; -deken, *m.* Chordechant, *m.*; -kleed, *n.* Chorrock, *m.*; -zang, *m.* Choral, Chorgesang, *m*

Koord, *f.* Seil, *n*; Strick; Bindladen, *m.*; Schnur, *f.*; -edansen, *n.* Seiltanzen, *n.*; -edanser, *m.* -edansster, *f.* Seiltänzer, *m.* -in, *f.*; -edraaier, *m.* Seiler, *m.*; -ewerk, *n.* Seilerarbeit, *f.*; -je, *n.* Bindfaden, *m.* Bindgarn, *n.*; -katrol, *f.* Zugrolle, *f.* mit Seilen; -plant, *f.* Windepflanze, *f.*

Koorts, *f.* Fieber, *n.*; -achtig, *adj.* fieberhaft; -bast, *m. bot.* Fieber-, Chinarinde, *f.*; -huivering, *f.* Fieberschauer, *m.*; -ig, *adj* fieberisch; -igheid, *f.* Fieberhaftigkeit, *f.*; -ijling, *f.* Fieberwahnsinn, *m.*; -verdrijvend, -werend. *adj.* fiebervertreibend; -verwekkend. *adj.* Fieber verursachend; -ziekte, *f.* Fieberkrankheit, *f.*

Koot, *f.* Knöchel, *m.*; -been, *n. anat.* Knöchel, *m.* am Fuß; -en, *v. n.* mit Knöcheln spielen; *fig.* schwelgen; -jongen, *m.* Knöchelspieler; -spel, *n.* Knöchelspiel, *n.*

Kop, *m.* Kopf, *m.*; Obertasse, *f*; Litre, *m.* (Maß für trockne Stoffe); Schröpfkopf, *m.*; -bout, *m.* Kopfnagel, *m.*; -glas, *n.* Schröpfkopf, *m.*; -hamer, *m.* Aufklopfhammer, *m.*; -ijzer, -mes, *n.* -snepper, *m.* Schröpfschneller, *m.*; -pen, *v. a.* schröpfen; -penzetter, -por, *m.* Schröpfer, *m.*; -pig, *adj.* störrisch, starrköpfig, *f.*; -pigheid, *f.* Störrischkeit, *f.*; -ping, -penzetting, *f.* Schröpfen, *n.*; -stempel. *m.* Spitzstöckel, *n.*; -stuk, *n.* Kopfstück, *n.*; *fig. fam.* hij heeft een goed kopstuk, er hat einen guten Kopf.

Kopek, *m* Kopeke, *f.*

Koper, *n. min.* Kupfer, *n.*; geel koper, Meßing, *n.*; -achtig, -ig, *adj.* kupfericht; -blik, *n.* Kupfer-, Meßingblech, *n.*; -draad, *n.* Kupfer-, Meßingdraht, *m.*; -drukker, *etc.* s. -plaatdrukker, *etc.*; -drukkleur, *f.* Kupferdruckerschwärz, *n.*; -en, *adj.* kupfern; -en, *v. a.* mit Kupfer beschlagen; verkupfern; -gieter, *m.* Gelbgießer, *m.*; -goed, s. -werk: -groen, *adj.* kupfergrün; -groenkleurig, *adj.* kupfergrünfarben; -houdend, *adj.* kupferhaltig; -kleurig, *adj.* kupfer-farben, -farbig; -oker, *m.* Kupferocher, *m.*; -pletten, *n.* Kupferplätten, *n.*; -snede, -snee, *f.* Kupferstich, *m.*; -steekkunst, *f.* Kupferstecherkunst, *f.*; -steker, *m.* Kupferstecherei, *f.*; -steker, *m.* Kupferstecher, *m.* -werk, *n.* Kupferarbeit, *f.*; Kupfergefäß, *n.*

Kopie (kopij), *f.* Kopie, Abschrift, *f.*; -erwerk, *n.* Kopierarbeit, *f.*; -geld, *n.* -loon, *m* u. *n.* Kopierlohn, *m.*; -recht, *n.* Verlagsrecht, *n.*; -eren, kopiren, abschreiben; -tje, *n.* kleine Kopie, *f.*

Kopist, *m.* Kopist, *m.*

Koppel, *m.* Kuppel, Koppel, *f.*; Paar, *n.*; Hause, *m.*; -aar, *m.* -aarster, -ares, *f.* Kuppler, *m.* -in, *f.*; -arij, *f.* Kuppelei, *f.*; -balk, *m.* Oberschwelle, *f.*; -band, *m.* Koppelband, *n.*; -bord, *n. mar.* Stundenbrett, *n.*; -dicht, *n.* Distichon, *n.*; -en, *v. a.* kuppeln, verbinden; -haak, *m. mil.* Degenhaken, *m.*; -hout, *n.* Kuppelholz, *n.*; -ing, *f.* Kuppeln, *n.* Kuppelung, *f.* -riem, *m.* Koppelriemen, *n.*; -snoer, *n.* -stok, *m.* s. -band; -teeken, *n. gram.* Bindestrich, *m.*; -woord, *n. gram.* Copula, *f.*; Bindewort, *n.*

Koppermaandag, *m.* erste Montag nach dem Fest der h. drei Könige; ein Fest der Buchdrucker.

Kor, *f.* s. Korre.

Koraal, *m.* Chorsänger, *m.*

Koraal, *n.* Koralle, *f.*; *fig.* Korallenfarbe, *f.*; -, *f.* Korallenküchelchen, *n.*; -achtig, *adj.* korallenähnlich; -adder, *f.* -agaat, *n.* boom, *m.* -rif, *n. etc. etc.* Korallen-schlange, *f.* -achat, -baum, *m.* -riff, *n. 2c. 2c.*; -houdend, *adj.* korallenhaltig; -kleur, *f.* Korallenfarbe, *f.*; -kleurig, *adj.* korallenfarbig; -kruid, *n. bot.* Meerspargel, *m*; -vervig, s. -kleurig; -vormig, *adj.* korallenförmig; -werk, *n.* Korallenarbeit, *f.*; -wortel, *m. bot.* Korallenwurzel, *f.*; -zaad, *n.* Korallensame, *m.*

Koralen, *adj.* von Korallen.

Koralijn, *n.* Korallenmoos, *n.*; -poeder, *n.* Pulver, *n.* von Korallenmoos.

Koran, *m.* Koran.

Korbeel, *m.* Balkenstütze, *f.*

Korde//lier, *m.* Franziscanermönch, *m.*; -wagen, *m.* Schiebkarren, *m.* [sieber, *n.*

Korduaanleder, *n.* Korduan-

Koren, *v. n.* Reiz zum Brechen haben; -, *v. a.* erbrechen.

Koren, (koorn), *n.* Korn, Getreide, *n.*; *fig.* dat is koren op zijn molen, das ist Wasser auf seine Mühle; -, *f.* Saamenkorn, Körnchen, *n.*; -aar, *f.* -akker, *m.* -huis, -magazijn, *n. etc. etc.* Korn-ähre, *f.* -acker, *m.* -haus, -magazin, *n. 2c. 2c.*; -berg, *m.* Korn-haufen, -schuppen, *m.*; -beurs, *f. com.* Getreide-börse, -halle, *f.*; -bijter, *m.* Kalander, *m.*; *fig.* Korn-aufkäufer, -wucherer, *m.*; -brander, *m.* Branntweinbrenner, *m.*; -dorschen, *n.* -dorsching, *f.* Kornbreschen, *n.*; -drager, *m.* Sackträger, *m.*; -gaffel, *f.* Getreidegabel, *f.*; -harp, *f.* Getreidesieb, *n.*; -maat, *f.* Getreidemaß, *n.*; -roos, *n. bot.* Klaprose, *f.*; -schaal, *f.* Getreidewage, *f.*; -stookhuis, *n.* Brannt weinbrennerei, *f.*; -stoppel. *m.* Getreidestoppel, *f.*; -verschieten, *n.* Umschaufeln *n.* des Getreides; -verschieter, *m.* Kornmesser, *m.*; -wan, *f.* Getreidewanne, *f.*; -wanner, *m.* Kornschwinger, *m.*; -wascher-*m.* Kornreiniger, *m.*; -wasscherij, *f.* Kornreinigung, *f.*; -zeef, *f.* Getreidesieb, *n.*; -zolder, *m.* Kornspeicher, *m.*

Digitized by Google

Korf, *m.* Korb, *m.*; **-tabak**, *m.* Knaſter, *m.*; **-vol**, *m.* ein Korb voll; **-vormig**, *adj.* ausgehöhlt, korbförmig.

Kor//haan, *m.* **-hoen**, *n.* Haſelhuhn, *n.*

Koriander, *m.* Koriander, *m.*; **-zaad**, *n.* Koriandersamen, *m.*

Kornalijn, *m.* u. *n.* **korneool**, *m. min.* Karneol, *m.*

Kornet, *n.* ſ. **korre.**

Kornet, *f.* Horn, Fähnlein, *n.*; Haube, Mütze, *f.*; **-**, *m.* Standartenträger *m.* bei der Reiterei; **-muts**, *f.* eine Art Haube, *f.*; **-schap**, *n.* **-plaats**, *f.* Fähndrichsſtelle, *f.*

Kornielje, *f. bot.* Kronwicke, *f.*

Kornis, *f. arch.* Karnieß, *n.*

Kornoelje, *f. bot.* Kornelkirſche, *f.*; **-boom**, *m.* Kornelkirſchbaum, *m.*; **-n**, *adj.* von Kornelkirſchenholz.

Kornuit, *m.* Kamerad; Spießbruder, *m.*; *prov.* Hänſling, *m.*

Korporaal, *m.* Korporal, *m.*

Korre, *f.* Auſterneß, *n.*

Korrel, *f.* Körnchen, Korn; Decigramm, *n.*; **-aar**, *m.* Kleinhändler, *m.*; **-achtig**, *adj.* körnig; **-en**, *v. a.* u. *n.* körnen; granuliren; **-ig**, *adj.* körnig; **-igheid**, *f.* Haufen *m.* körnichter Gegenſtände; **-ing**, *f.* Körnen, *n.* Granulation, *f.*; **-lak**, *n.* Körnerlack, *m.*; **-tje**, *n.* Körnchen, *n.*; **-zeef**, *f.* Kornſieb *n.*

Korren, ſ. **koeren. Kors**, ſ. **kers. Korsel**, *etc* ſ. **korrel**, *etc.*

Korset, *n.* Corſet, Leibchen, *n.*; **-veter**, *m.* Schnürband, *n.*

Korst, *f.* Kruſte; Rinde, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* kruſtig; **-en**, *v. n.* ſich überkruſten; **-igheid**, *f.* Kruſtigkeit, *f.*; **-koraal**, *n.* Seerinde, Rindenkoralle, *f.*; **-mos**, *n. bot.* Flechte, *f.*; **-mosachtig**, *adj* flechtenartig; **-moszuur**, *n.* Flechtenſäure, *f.*

Kort *adj.* u. *adv.* kurz; in't **kort**, in Kurzem, kurz; **binnen -**, in kurzer Zeit; **-te voren**, kurz zuvor; **-af: -en goed: -weg: om - te gaan**, kurz, kurz und gut; **-bij**, **-voorbij**, ganz nahe bei; **-, -n.** Hächſel, *n.*; **-age**, *f.* Courtage, *f.*; **-achtig**, *adj.* etwas kurz; **-ademig**, *adj.* kurzathmig; **-ademigheid**, *f.* Kurzathmigkeit, *f.*; **-bladerig**, *adj. bot.* kurzblättrig; **-bondig**, *a/j.* kurz und bündig; **-bondigheid**, *f.* Gründlichkeit, *f.*; **-elijk**, *adv.* kürzlich, in kurzen Worten; **-eling**, *m.* Küſtange, *f.*; **-elings**, *adv.* kürzlich, neulich; **-en**, *v. a.* kürzen, abkürzen; abnehmen; **-heid**, *f.* Kürze, *f.*; **-heidshalve**, *adv.* der Kürze wegen; **-ing**, *f.* Abkürzung *f.*; Abzug, *m.*; **-kist**, *f.* Häckſelkaſten, *m.*; **-nagelen**, *v. a.* die Nägel beſchneiden; **-om**, *adv.* kurz um; **-ooren**, *v. a.* die Ohren beſchneiden; **-s**, *adv.* kürzlich; **-staarten**, *v. a.* den Schwanz ſtutzen; **-stondig**, *adj.* u. *adv.* vergänglich, flüchtig; **-swijl**, *f.* Kurzweil, *f.*; **-swijlen**, *v. n.* Kurzweil treiben; **-swijler**, *m.* **-swijlster**, *f.* Spaßmacher, *m.* -in, *f.*; **-swijlig**, *adj.* u. *adv.* kurzweilig; **-swijligheid**, *f.* Kurzweil, *f.*; **-voer**, *n. fig. pop.* Schnaps, *m.*; **-wiek**, *m.* Miſtkäfer, *m.*; **-wieken**, *v. a.* die Flügel beſchneiden; **-zicht**, *n. com.* Wechſel *m.* auf kurze Sicht; **-zichtig**, *adj.* kurzſichtig; **-zichtigheid**, *f.* Kurzſichtigkeit; *fig.* Beſchränktheit, *f.*

Korte//gaard, **-garde**, *f. mil.* Wache, *f.*; **-las**, *f. mil.* kurze, breite Säbel, *m.*

Korven, *v. a.* in einen Korb thun.

Korvel, *f. mar.* Corvette, *f.*

Korzel, **-hoofdig**, **-ig**, *adj.* jähzornig, hitzig, leicht gereizt; **-heid**, **-hoofdigheid**, *f.* Jähzorn, *m.* Zankſucht, *f.*; **-hoofd**, **-kop**, *m.* u. *f.* Hitzkopf, Zänker, *m.*

Kossem, *m.* Halswamme, *f.*

Kost, *m.* (der Sing. nur gebräuchlich mit der Präp. te, ten: te koste, ten koste) Koſt, *f.*; **-**, *m. pl.* die Koſten; **hij heeft veel daaraan te koste gelegd**, er hat viel daran verwendet; **te mijnen koste**, auf meine Koſten; **ten koste der waarheid**, auf Koſten der Wahrheit; **-baar**, *adj* u. *adv.* koſtbar; theuer; **-baarheid**, *f.* Koſtbarkeit; *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* köſtlich; **-elijkheid**, *f.* Köſtlichkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* koſtenfrei; **-en**, *v. n.* koſten; **-envrij**, *adj.* koſtenfrei; **-envrijheid**, *f.* Koſtenfreiheit, *f.*

Kost, *m.* Speiſe, Nahrung, Koſt, *f.*; **-baas**, **-ganger**, *m.* **-geld**, **-huis**, **-kind**, *n. etc. etc.* Koſt-geber, -gänger, *m.* -geld, -haus, -kind, *n. ꝛc. ꝛc.*; **-school**, *f.* Koſtſchule, Penſion, *f.*; **-vrouw**, *f.* Koſthalterin, *f.*; **-winning**, *f.* Erwerb, *m.* Auskommen, *n.*

Koster, *m.* Küſter, *m.*; **-**, *m. prov.* Koſtkind, *n.*; **-es**, **-in**, **-svrouw**, *f.* Küſterin, Küſtersfrau, *f.*; **-ij**, *f.* Küſterswohnung, *f.*; **-sambt**, **-schap**, *n.* **-plaats**, *f.* **-spost**, *m.* Amt, *n.* Stelle, *f.* eines Küſters.

Kot, *n.* Hütte, Hundehütte, *f.* Viehſtall, *m.*; *fig.* unreinliche Zimmer, *n.*

Koten, *v. n.* ſ. **kooten.**

Koter//en, *v. a.* ſtochern (die Zähne); **-ing**, *f.* Stochern, *n.*

Kotsen, *v. n. pop.* kotzen.

Kotter, *m. mar.* Kutter, *m.*

Kou ſ. **koude**, *f.* Kälte, *f.*

Koud, *adj.* u. *adv.* kalt; *fig.* gleichgültig; *fig. fam.* **koude vrijer**, verzagter Liebhaber; *fig.* **koude bakker**, Brodhändler, der nicht ſelbſt Bäcker iſt; **daar wordt men koud van**, das iſt ſchauderhaft; **-achtig**, *adj.* kältlich; **-beitel**, *m.* Hart-, Bankmeiſel, *m.* **-bloedig**, *adj.* kaltblütig; **-bloedigheid**, *adj.* Kaltblütigkeit, *f.*; **-breukig**, *adj.* u. *adv.* kaltbrüchig; **-e**, *f.* Kälte, *f.* Froſt, *m.*; **-elijk**, *adj.* froſtig, empfindlich für Kälte; **-elijkheid**, *f.* Empfindlichkeit *f.* für Kälte; **-epis**, *f. pop.* kalte Piſſe, *f.*; **-eschaal**, **-schaal**, *f.* Kaltſchale, *f.*; **-heid**, *f.* Kälte, *f.*; **-je**, *n.* Kühle, *f.*; **-jes**, *adv.* friſch, kühl; **-slager**, **-slachter**, *m.* Schinder, *m.*; **-vochtig**, *adj.* u. *adv.* kalt; *fig.* phlegmatiſch;

Digitized by Google

-vochtigheid, *f.* Phlegma, *n.*; -vuur, *n.* kalte Brand, *m.*; -vuurachtig, *adj.* brandig; -zweet, *n.* kalte Schweiß, *m.*

Kous, *f.* Strumpf, *m.*; *fig. fam.* met de kous op het hooft, mit dem Schwanz zwischen den Beinen; -eband, *m.* Strumpfband, *n.*; orde van den kouseband, Hosenbandorden, *m.*; -ebreien, *n.* Stricken, *n.*; -enfabriek, *f.* -enkooper, -enhandel, *m.* -enkraam, *f. etc. etc.* Strumpf-fabrik, *f.*-händler, -handel, -laden, *m.* ꝛc. ꝛc.; -enlappen, -enstoppen, -enbreien, *n.* Strümpfe stopfen -stricken, *n.* ꝛc.; -je, *n.* Strümpfchen, *n.*; -vormig, *adj.* strumpfförmig.

Kout, *m.* Geplauder, *n.*; -en, *v. a.* plaudern; -er, *m.* -ster, *f.* Schwätzer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Plaudern, *n.*

Kouter, *m.* Pflugschar, *f.*; -hout, *n.* Scharbaum, *m.*

Kouw, *f.* Käfig, *m.*; -tje, *n.* kleine Käfig, *m.*; -beitel, ſ. koudbeitel; -elijk, *adj.* froſtig, empfindlich für Kälte.

Kozijn, *n.* Geſimſe, *n.* Thür-, Fenſterrahmen, *m.*; -tje, *n.* kleine Geſimſe, *n.* ꝛc.

Kraag, *m.* Kragen, *m.*; -eend, *f.* Kragenente, *f.*; -jas, *m.* engliſche Reitrock mit mehreren Kragen, *m.*; -man, *m.* ſpaniſche Dukat, *m.*; -steen, *m.* Krachſtein, *m.*

Kraai, *f.* Krähe, *f.*; -achtig, *adj.* krähenähnlich; -ebek, *m.* Krähenſchnabel, *m.*; -edrek, -emest, *m.* Krähenmiſt, *m.*; -enmarsch, *m. fig.* Rückzug, *m.*; -en, *v. n.* krähen, ſchreien; *fig.* ſchlecht ſingen; -eneb, *f.* -enel, -enest, *n.* -epen, *f.* -enpoot, *m.* Krähen-ſchnabel, *m.* -ei, -neſt, *n.* -feder, *f.* -fuß, *m. etc.*; -enoog, *n.* Krähenauge, *n.*; *bot.* Brechnuß, *f.*; -er, *m.* Krähet, Schreier; Verräther, *m.*; -evoet, *m. bot.* Krähenfuß, *m.* Ranunkel, *f.*

Kraak, *m. mar.* ſ. karaak; ſchlecht gebaute Kriegsſchiff, *n.*

Kraak, *m.* Krach, *m.*; -amandel, *f.* Krachmandel, *f.*; -boen, *n.* Knorpel, *m.*; -beenachtig, -beenig, *adj.* knorpelig; -beenvisch, *m.* Knorpelfiſch, *m.*; -porselein, *n.* dünne Porzellan, *n.*; -steen, *m.* Kern *m.* des Steinobſtes; -steenvrucht, *f.* Steinobſt, *n.*; -zindelijk, *adj.* übertrieben reinlich; -zindelijkheid, *f.* übertriebene Reinlichkeit, *f.*

Kraal, ſ. koraal.

Kraal, *f.* Hottentottenkraal, *n.*

Kraam, *f.* Kram, Kramladen, *m.* Bude, *f.*; -, *f.* -bed, *n.* Kindbett, *n.*; -bevalling, *f.* Niederkunft, *f.*; -bewaarster, *f.* Wartfrau *f.* bei einer Wöchnerin; -bewaren, *n.* Dienſt *m.* einer Wartfrau; -bezoek, *n.* Beſuch *m.* bei einer Wöchnerin; -bier, *n.* Kindelbier, *n.*; -geld, *n.* ſ. standgeld; -goed, *n.* Wochenzeug, *n.*; -heer, *m.* Gemahl *m.* einer Wöchnerin; -kamer, *f.* -vertrek, *n.* Wochenſtube, *f.*; -kind, *n* neugeborne Kind, *n.*; -maal, *n.* Kindbettſchmaus, *m.*; -vloed, *m.* -zuivering, *f. med.* Lochien, *f. pl.*; -vrouw, *f.* Wöchnerin, *f.*; -vrouwegasthuis, *n.* Anſtalt *f.* zur Abhaltung der Niederkunft; -vrouwekoorts, *f.* Kindbettfieber, *n.*; -vrouwesoep, *f.* Wöchnerinſuppe, *f.*

Kraan, *f.* ſ. kraanvogel; -, *f. mech.* Krahn, *m.* (zum Ausladen der Schiffe); -, *f.* Hahn, *m.* (an einem Faſſe); -balk, *m.* Krahnbalken, *m.*; -bek, *m. chir.* Gemſenfuß, *m.*; *bot.* Geranium, *n.*; -geld, *n.* Krahngeld, *n.*; -kind, *n.* Krahnarbeiter, *m.*; -meester, *m.* Krahnmeiſter, *m.*; -oog, *n. bot.* Brechnuß, *f.*; -oogen, *v. n.* mit halboffenen Augen ſchlafen; -schrijver, *m.* Krahnſchreiber, *m.*; -vogel, *m.* Kranich, *m.*; -wiel, -rad, *n.* Krahnrad, *n.*; -zaag, *f.* Säge *f.* um etwas der Länge nach zu ſägen; -zomer, *m.* Sommersende, *n.* die letzten Sommertage.

Krab, -be, *f.* Krabbe, *f.* Taſchenkrebs, *m.*; -, *f.* Schramme, *f.*; Schlag *m.* mit einem Nagel, Klaue ꝛc.; -achtig, -vormig, *adj.* einer Krabbe ähnlich; -bekat, *f. fig. fam.* Krabbürſte, *f.*; -bel, *f.* Schramme, *f.*; -belaar, *m.* Kratzer, *m.*; *fig.* Kritzler, Sudler, *m.*; -belarij, *f. fig.* Gekritzel, *n.*; Schmiererei, *f.*; -belen, *v. n.* kratzen; *fig.* kritzeln; ſchmieren; -belig, *adj.* u. *adv. fig.* gekritzelt, ſchlecht geſchrieben; -belling, *f.* Kratzen, *n.*; *fig.* Gekritzel, *n.*; -belschrift, *n.* Gekritzel, *n.*; -belvuisten, *v. n.* mit Fäuſten ſchlagen; -ben, *v. n.* kratzen; -ber, *m.* Kratzer, *m.*; -, *m.* Krätzer, *m.* Reibeiſen; Schabmeſſer, *n.*; *mar.* ſ. -schuit, -bing, *f.* Kratzen, *n.*; -ijzer, *n.* Krazeiſen, *n.*; -schuit, *f.* Schiff *n.* zum Krabbenfang gerüſtet; -sel, *n.* Schabſel, *n.*; -ster, *f.* Krätzerin, *f.*

Kracht, *f.* Kraft, *f.*; *fig.* hij, heeft eene kracht van geld, er hat eine Menge Geldes; -dadig, *adj.* kräftig, wirkſam, energiſch; -dadigheid, *f.* Kraft; Energie, *f.*; -eloos, *adj.* kraftlos, entkräftet; -eloosheid, *f.* Kraftloſigkeit, *f.*; -enleer, *f. phys.* Kraftlehre, *f.*; -ens, *prp.* kraft; -herkrijging, *f.* Wiedererlangung *f.* der Kräfte; -ig, *adj.* u. *adv.* kräftig; nachdrücklich; -inspanning, *f.* Anſtrengung, *f.*; -meel, *n.* -oefening, -ontwikkeling, -uiting, *f. etc.* Kraft-mehl, *n.* -übung, -entwickelung, -äußerung, *f.* ꝛc.; -taal, *f.* Kernſprache, *f.*; -vermindering, *f.* Kräfteabnahme, *f.*; -vol, *adj.* kraftvoll; -wortel, *m. bot.* Ginſeng, *m.*

Krak, *interj.* kracht! -, *m.* Krach, Bruch; *fig.* Knack, *m.*

Krakeel, *n.* Zank, Zwiſt, *m.*; -achtig, -ig, -ziek, -zuchtig, *adj.* zänkiſch, zankſüchtig, ſtreitluſtig; -en, *v. n.* zanken, ſtreiten, Unruhe ſtiften; -er, -maker, *m.* Zänker, Unruheſtifter, Krakeler, *m.*; -ing, *f.* Zänkerei, Unruheſtiften, *n.*; -lust, *m.* -ziekte, -zucht, *f.* Zankſucht, Luſt an Streitigkeiten, *f.*

Krakeling, *m.* Bretzel, *f.*

Krak//en, *v. a. u. n.* krachen;

Digitized by Google

knacken; bersten; **-er**, *m.* Knacker, *m.*; **-ing**, *f.* Knacken, *n.*; **-ken**, *v. n.* einen Knacd bekommen.

Kram, *f.* Kramme, Krampf, *f.*; *fig.* Bindedraht, *m.*

Kram//en, *v. n.* in das Kindbett kommen; **-er**, *m.* Krämer, *m.*; **-erij**, *f.* Krämerei, *f.*; **-**, *f.* **-ing**, *f.* Niederkunft, *f.*

Kram//men, *v. a.* festkrammen, festkrampen; **-er**, *m.* Topfbinder, *m.*; **-ing**, *f.* Festkrammen, *n.*

Kramp, *f.* Krampf, *m.*; **-achtig, -ig**, *adj.* krampfhaft; **-achtigheid**, *f.* krampfhafte Zustand, *m.*; **-lach**, *m.* krampfhafte Lachen, *n.*; **-leer**, *f.* Spasmologie, *f.* [vogel, *m.*

Kramsvogel, *m.* Krammets-

Krang, *adj.* verkehrt, link.

Krank, *adj.* krank; **-achtig**, *adj.* kränklich; **-bed**, *n.* Krankenbett, *n.*; **-enoppasser, -enverpleger**; **-enverzorger**, *m.* Krankenpfleger, *m.*; **-held**, *f.* Krankheit, *f.*; **-hoofdig, -zinnig**, *adj.* geisteskrank, wahnsinnig; **-hoofdigheid, -zinnigheid**, *f.* Wahnsinn, *m.* Geisteskrankheit, *f.*; **-te**, *f.* † Krankheit, *f.*; **-zinnigengesticht, -zinnigenhuis**, *n.* Irrenanstalt, *f.* Anstalt für Geisteskranke; Tollhaus, Narrenhaus, *n.*

Krans, *m.* Kranz, *m.*; **-en**, *v. a.* bekränzen; **-ing**, *f.* Bekränzung, *f.*; **-je**, *n.* Kränzchen, *n.*; **-kruid**, *n. bot.* Majoran, *m.*; **-werk**, *n. arch.* Kranzwerk, *n.*; **-wijze**, *adv.* kranzförmig.

Krant, Courant, *f.* Zeitung, *f.*

Krap, *etc. bot.* s. meekrap, *etc.*

Krap, *f.*; **-je**, *n.* Cotelette, Schnitte *f.* von Schweinefleisch.

Krap, -jes, *adj.* u. *adv.* knapp, eng, enganliegend.

Kras, *adj.* stark, viel, hoch; **dat is kras gesproken**, das ist viel gesagt; **-held**, *f.* Stärke, Uebertriebenheit, *f.*

Kras, *interj.* kras!

Kras, *f.* Schramme; **Kratznarbe**, *f.*; **-borstel**, *f.* Kratzbürste, *f.*; **-gat**, *n.* Tasche *f.* in einem Kleide; **-ijzer**, *n.* Kratzeisen, *n.*; **-sen**, *v. a.* kratzen, ritzen; **-**, *v. n.* krächzen; **-ser**, *m.* Einer, der kratzt; Kratzer, Kugelzieher, *m.*; **-sing**, *f.* Kratzen; Krächzen (der Raben), *n.*

Krat, *n.* bewegliche Hinterstück *n.* an einem Wagen.

Krater, *m.* Krater, *m.*

Krats, *etc.* s. **kras**, *etc.*

Kratwagen, *m.* Wagen *m.* mit beweglichem Hinterstück.

Krauw, *m.* Schlag mit der Klaue; **-el**, *m.* große, krumme Gabel, Krauel, *f.*; Klaue, *f.* Nagel, *m.*; **-en**, *v. a.* kratzen; *fig.* zusammenscharren; **-er**, *m.* Kratzer; *fig.* Schinder, Plager, *m.*; **-erij**, *f.* Kratzen, *n.*; *fig.* Schinderei, Plackerei, *f.*; **-sel**, *n.* Räude, Krätze, *f.*; *fig.* erpreßte Geld, *n.*

Kreatuur, *f.* Creatur, *f.*

Kreb, *etc.* s. **krib**, *etc.*

Kreeft, *m.* Krebs, *m.*; **-dicht, -vers**, *n.* Palindromos, *m.* Krebsvers, *m.*; **-efuik**, *m.* Krebsreuse, *f.*; **-egang**, *m.* Krebsgang, *m.*; **-enat**, *n.*; **-esaus**, *f.* Krebsbrühe, *f.*; **-esoep**, *f.* Krebssuppe, *f.*; **-evanger, -evisscher**, *m.* Krebsfänger, *m.*; **-sbloem**, *f. bot.* Krebsblume, *f.*; **-soog**, *n.* Krebsauge, *n.*; **-val**, *f.* Krebsfalle, *f.*; **-vormig**, *adj.* krebsartig; **-woord**, *n.* ein Wort, das rückwärts gelesen unverändert bleibt, z. B. stets, Otto.

Kreek, *f. mar.* kleine Bucht, *f.* Mündung eines Flusses.

Kreel(kriel), *f.* schmale Borte, Tresse, *f.*; **-en**, *v. a.* mit einer schmalen Borte besetzen.

Kreet, *m.* Schrei, *m* Geschrei, *n.*

Kreeuw//en, *v. n.* schreien, lärmen, zanken; **-er**, *m.* Schreihals, *m.*

Kregel, -ig, *adj.* u. *adv.* zänkisch, mürrisch, wunderlich; **-heid, -igheid**, *f.* Störrigkeit; Empfindlichkeit, *f.*; **-kop**, *m.* u. *f. fam.* Starrkopf, *m.*

Kreits, *m.* Kreis; Zirkel; Bezirk, *m.*; **-brief**, *m.* Kreisschreiben, *n.*

Krek, krekt, *adj.* u. *adv.* korrekt, genau, pünktlich; **-heid**, *f.* Korrektheit, *f.*

Krekel, *m.* Grille, *f.*; **-achtig**, *adj.* grillen-haft, -artig; **-en**, *v. n.* zirpen; **-ig**, *adj.* u. *adv. fam.* verdrießlich, mürrisch; **-igheid**, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*; **-zang**, *m.* Gezirp, *n.*; *poes.* -zangen, Namen einer Gedichtsammlung von Bilderdijk.

Kreng, *n.* u. *f.* Aas, tobte Vieh, Luder, *n.*; **-en**, *v. a.* wenden (mit einem Wagen); *mar.* ein Schiff auf die eine Seite legen; *fig.* feilschen, dingen; **-ing**, *f.* Wendung, *f.* (mit einem Wagen); Anlegen, *n.* (eines Schiffes); *fig. pop.* Feilschen, *n.*

Kreuk//en, *v. a.* kränken; schwächen; **zijn verstand is gekreukt**, sein Verstand ist zerrüttet; verletzen (den Namen, die Ehre); **een meisje kreuken**, einem Mädchen die Ehre nehmen; **-er**, *m.*; **-ster**, *f.* Beleidiger, Verläumder, *m.*; **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Kränkung, Beschädigung, *f.*

Kreuselen, *v. a.* wannen.

Kreut, *f.* Corinthe, *f.*; *fig. fam.* Grind, *m.*; **-ebaard**, *m.* Grindmund, *m.*; **-ebrood**, **-ebroodje**, *n.* Corinthenbrödchen, *n.*; **-ekoek**, *m.* **-ekoekje**, *n.* Corinthengebäck, *n.*; **-eplasje**, *n.* ganz kleine Pfütze, *f.*

Kreeol, *m.* u. *f.* Creole, *m.* Creolin, *f.*

Kreozoot, *n.* Kreosot, *m.*

Krep, s. **krip**; **-el**, s. **kreupel**; **-ijzer**, *n.* Frisiereisen, *n.*; **-pen**, *v. a.* die Haare kräuseln.

Kreuk, *f.* **-el**, *m.* Runzel, Falte, *f.*; Flecken, *m.*; **hare eer heeft kreuk noch rimpel**, ihre Ehre ist ohne Makel; **-en, -elen**, *v. a.* u. *n.* zerknüllen, zerknittern, zerdrücken; **-elig**, *adj.* was sich leicht zerknittert; **-eligheid**, *f.* Zerknitterbarkeit, *f.*

Kreunen, *v. n.* wimmern, seufzen; (zich) *v. rec.* sich grämen, -bekümmern.

Kreupel, *adj.* u. *adv.* krüppelhaft, hinkend, lahm; **-achtig**, *adj.* etwas krüppelhaft, hinkend; **-bosch, -hout**, *n.* Buschwerk, Gesträuch, Fällholz, *n.*; **-e**, *m.* u. *f.* Lahme,

Digitized by Google

Krüppel, Hinkende, *m.*; -gras, *n. bot.* Tormentille, *f.*; -held, *f.* Krüppelhaftigkeit, *f.*; -straat, *f.* schmutzige Gäßchen, *n.*

Kreus, *f.* Gergel, *f.* (Falz in den Dauben); -mes, *n.* Gergelmesser, *n.*

Krevel, *etc.* ſ. krieuwel, *etc.*

Krib, -be, *f.* Krippe, *f.* Schlafstelle für Kinder, *f.*; Einfassung eines Deiches mit Reisigbündeln; -bebijten, *v. n.* an der Krippe beißen; -bebijter, *m.* Krippenbeißer, *m. fig.* Bärbeißer, mürrische, zanksüchtige Mensch, *m.*; -bebijting, *f.* Beißen *n.* an der Krippe; -bebijtster, -bekat, *f. fam.* Zänkerin, *f.*; -belen, *v. a.* u. *n.* kritzeln, schlecht schreiben; beständig keifen und zanken; -ben, *v. n.* widerstreben, zanken; mit Reiserbündeln dämmen; -berij, *f.* Hader, Zank, Streit, *m.*; -big, *adj.* u. *adv.* bissig, mürrisch, zänkisch; -bigheid, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*

Kriebel, *etc.* ſ. kriewel, *etc.*

Kriegel, *etc.* ſ. kregel, *etc.*

Kriek, *f.* Heimchen, *n.* Grille, *f.*; -, *m.* amerikanische Papagei, *m.*; -, *f. bot.* Vogelkirsche. *f.*; -eboom, *m. bot.* Vogelkirschbaum, *m.*; -elaar, *m.* wilde Kirschbaum, *m.*; -en, *v. n.* krachen, kreischen, schreien wie Heimchen, zirpen; dämmern, anbrechen; -en, *n.* Morgendämmerung, *f.* Anbruch *m.* des Tages, Schreien *n.* der Grille; -sap, *n.* Vogelkirschen-, Kirschsaft, *m.*; -steen, *m.* Kirschkern, *m.*

Kriel, *f.* ſ. kreel.

Kriel, *n.* Gewimmel, *n.*; Ausschuß, *m.*; -, *m.* u. *f. fam.* Zwerg, *m.*

Kriel, *adj.* u. *adv.* geil, wollüstig; -en, *v. n.* krimmeln, wimmeln; -haan, *m.* Hähnchen, *n.* Zwerghahn, *m.*; -held, *f.* Geilheit, *f.*; -hen, *f.* Zwerghenne, *f.*; -ing, *f.* Gewimmel, *n.*; -tje, *n.* Zwerglein (Mensch oder Thier); Hähnchen, Hühnchen, *n.*

Kriemelen, *v. n.* zaudern, verzögern; schlecht und klein schreiben.

Kriemel/ig, *adj.* unleserlich; zaudernd, zögernd; -schrift, *n.* kleine, unleserliche Schrift, *f.*

Kriepe, *f.* ſ. krielhen.

Kriewel, besser: krieuwel, *f.* Gewimmel; Jucken, *n.*; -en, *v. n.* kriebeln; -ing, *f.* Kriebeln, *n.*; -kruid, -zaad, *n.* jede Pflanze, jeder Saamen, die, der Kriebeln verursacht; -ziekte, *f.* Kriebelkrankheit, *f.*

Kriezel, *f.* -tje, *n.* Krümchen, Krümelchen, *n.*

Krijg, *m.* Krieg, *m.* ſ. oorlog; -en, *v. n.* Krieg führen, ſ. oorlogen; -en, *v. n.* bekommen, erhalten; haschen, packen, kriegen; -er, *m.* Krieger, Kriegsknecht, *m.*; -sbedrijf, -sbevel, *n.* -sdaad, -sdengd, *f. etc. etc.* Kriegs-verrichtung, *f.* -befehl, *m.* -that, -tugend, *f. ꝛc. ꝛc.*; -sbende, *f.* Krieger-haufen, -schaar, *f.*; -sgebruik, *n.* Kriegsgebrauch, *m.*; -sgeraas, *n.* Schlachtgetümmel, *n.*; -sgereedschap, *n.* Kriegszeug, *n.*; -sgeroep, *n.* Kriegsgeschrei, *n.*; -sgevangene, *m.* Kriegsgefangene, *m.*; -sgevangen, *adj.* kriegsgefangen; -sgewoonte, *f.* Kriegs-manier, *f.* -gebrauch, *m.*; -sgezel, *m.* Kriegs-, Spießgesell, *m.*; -sgezind, *adj.* kriegssüchtig, kriegerisch, zum Krieg geneigt; -sgod, *m.* Kriegsgott, Mars, *m.*; -sgodin, -sgodes, *f.* Kriegsgöttin, Bellona, *f.*; -shaftig, *adj.* tapfer, muthig, mannhaft; -shaftigheid, *f.* Mannhaftigkeit, *f.*; -shandel, *m.* Kriegshandel, *m. pl.*; -sheer, -heir, *n.* Kriegsheer, *n.* Armee, *f.*; -sheld, *n.* -sheldin, *f.* Kriegsheld, *m.* Amazone, *f.*; -shoofd, *n.* Oberbefehlshaber einer Armee; -skans, *f.* Kriegsglück, *n.*; -skunde, -skunst, *f.* Kriegskunst, Taktik, *f.*; -sleger, *n.* Armee, *f.* Heer, *n.*; -slieden, *m. p.*; Kriegsleute, Krieger, *m. pl.*; -slot, *n.* Kriegs-loos, -glück, *n.*; -smacht, *f.* Kriegsmacht, *f.*; -sman, *m.* Kriegsmann, Soldat, *m.*; -sorde, -stucht, *f.* Kriegs-, Manneszucht, *f.*; -sorder, -sordening, *f.* Kriegs-ordre, *f.* -recht, *n.*; -soverste, *m.* Kriegsoberste, General, *m.*; -srusting, *f.* Kriegs-, Waffenrüstung, *f.*; -stocht, *m.* Feld-, Heerzug, *m.*; -stucht, *f.* Kriegs-, Manneszucht, *f.*; -stuig, *n.* Kriegszeug, *n.*; -sverbond, *n.* Kriegs-bund, *m.* -bündniß, *n.*; -svoerder, *m.* Kriegführer, *m.*; -svolk, *n.* Kriegsvolk, *n.*; -swet, *f.* Kriegsgesetz, *n.*; -swoord, *n.* Parole, Losung, *f.* Losungswort, *n.*; -zuchtig, *adj.* kriegsküchtig, kriegerisch.

Krijsch, *m.* Schrei, *m.* Gekreisch, *n.*; -en, *v. n.* kreischen, schreien; -ing, *f.* Gekreisch, *n.*

Krijt, *n.* Kreide, *f.*; -achtig, *adj.* kreideartig; -aarde, *f.* Kreideerde, *f.*; -en, *v. a.* mit Kreide putzen; *fam.* ankreiden; -meel, -poeier, -strand, *n.* -streep, *f. etc. etc.* Kreidemehl, -pulver, -ufer, *n.* -strich, *m.* ꝛc. ꝛc.; -waarder, *m.* Wächter *m.* in der Rennbahn; -wit, *adj.* kreideweiß; -zuur, *n.* Kreidesäure, *f.*

Krijten, *v. n.* kreischen, schreien; -er, *m.* Greiner, Schreier, *m.*; -ertje, *n.* weinerliche Kind, *n.*; *fig.* kleine Geige, *f.*

Krijze//len, *v. n.* knirschen; -tanden, *v. n.* zähneknirschen.

Krik! *interj.* krach! -kemik, *f.* Hebebock, *m.* Hebewinde, *f.*; -ken, krakken, *v. n.* krachen; -krak! *interj.* ritz ratz! (wenn etwas zerbricht oder zerreißt).

Krikman, *m. pop.* Schnaps, *m.*

Kril, ſ. kreel.

Krimp, *f.* Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*; -, *adj.* krimpend; ganz frisch (von Fischen); -darm, *m.* u. *f. fig.* Hungerleider, *m.*; -en, *v. n.* krimpen, schrumpfen, einlaufen; -, *v. a.* becartiren; -er, -erd, *m.* frostige Mensch; ganz frische Fisch, *m.*; -ig, *adj.* frostig; -ing, *f.* Zusammen-ziehen, -schrumpfen, *n.* Krimpe, Abnahme, *f.*; -kabeljauw, *m.* frische, sich krimpende Kabeljau, *m.*; -kous, *fig. pop.* -ster, *f.* frostige Frauenzimmer, *n.*; -visch, *m.* lebendig aufgeschnittene Fisch, *m.*

Digitized by Google

Krimp//vrij, *adj.* was nicht einschrumpft; **-zalm**, *m.* frische Salm, *m.*

Kring, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* kreis-, zirkelförmig; **-swijze**, *adv.* zirkelförmig; **-elen**, *f.* **-krinkelen.**

Krinkel, *m.* Schlinge; Falte, Runzel, *f.*; **-en**, *v. n.* sich schlängeln, -krümmen; **-ing**, *f.* Schlängeln, *n.* Krümmung, *f.*; **-vloed**, *m.* Strudel, *m.*

Krioel, *n.* **-ing**, *f.* Gewimmel, Wimmeln, *n.*; **-en**, *v. n.* wimmeln, gedrängt laufen oder kriechen.

Krip, *m.* Flor, *m.* Kreppe, *f.*

Krippe, *f.* *f.* **krielhen.**

Krissen, *v. n.* knistern.

Kristal, **-ijn**, *n.* Kristal, *m.*; **-ijnen**, *adj.* kristallen, durchscheinend, hell, klar; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* kristallförmig; **-helder**, *adj.* kristallhell; **-leer**, *f.* Lehre *f.* von den Kristallen; **-len**, **-lig**, *adj.* von Kristall; **-lens**, *f.* Kristalllinse, *f.*; **-liseeren**, *v. n.* kristallisiren; **-schieting**, *f.* Anschießen *n.* der Kristalle; **-vorming**, **-wording**, *f.* Kristallbildung, *f.*

Krit//iek, *f.* Kritik, *f.*; **-iek**, **-isch**, *adj.* kritisch; **-iseeren**, *v. n.* kritisiren.

Kristen, *etc.* *f.* **christen**, *etc.*

Krits, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*

Krocht, *f.* Höhle, *f.*

Krodde, *f.* wilde Hafer, *m.*

Kroeg, *f.* Schenke, Kneipe *f.*; **-en**, *v. n.* zechen, poculiren; **-bouder**, **-waard**, *m.* Schenkwirth, *m.*; **-looper**, *m.* **-vlieg**, *f. fig. fam.* Saufbruder, Trunkenbold, *m.*

Kroes, *m.* Becher; Schmelztiegel, *m.*

Kroes, *adj.* u. *adv.* kraus, verwirrt, verwildert; *fig.* barsch, mürrisch; **-kop**, *m.* u. *f.* Krauskopf, *m.*

Kroezen, *v. a.* u. *n.* kräuseln, kraus werden.

Kroft, *f.* **krocht**, *f.* Schacht, *m.* Höhle, *f.*

Krok, *f. bot.* wilde Wicken, *f. pl.*

Krokodil, *m.* Krokodill, *n.*; **-stranen**, *f. pl.* Krokodillsthränen, *f. pl.*

Krokus, *m.* **-bloem**, *f. bot.* Krokusblume, *f.*

Krol, *n.* kleine, elende Häuschen, *n.*; **-lig**, *adj.* klein, erbärmlich; **-len**, *v. n.* schreien wie Katzen; **-sch**, *adj* u. *adv.* brünftig, geil; **-schheid**, *f.* Brunst, *f.*; **-zlek**, *adj.* geil, brünstig, läufig; **-ziekte**, *f.* Brunst, *f.*

Krom, *adj.* u. *adv.* krumm, schief; **-achtig**, *adj* schlängelnd, etwas krumm; **-been**, *m.* u. *f. fam.* Krummbein, *n*; **-beenig**, *adj.* krummbeinig, **-beenigheid**, *f.* Krummheit *f.* der Beine; Knochenkrümmung, *f.*; **-bek**, *m. bot.* eine Art Bohnen; **-bochtig**, *adj.* buchtig, schlängelnd; **-bochtigheid**, *f.* Krümmung, *f.* **-hals**, *m.* u *f.* Schiefhals, *m.*; **-heid**, **-te**, *f.* Krümme, Bucht, *f.*; **-hout**, *n.* **-snavel**, **-staart**, *m. etc. etc.* Krumm-holz, *n.* -schnabel, -schwanz, *m. etc.*; **-houwer**, *m.* krumme Säbel, *m.*; **-melijk**, *adv.* quer, überzwerg, schief; **-men**, *v. a.* u. *n.* krümmen, biegen, beugen, sich bücken; **-mes**, *n.* krumme Messer, *n.*; **-ming**, *f.* Krümmung, *f*; **-neus**, *m.* u. *f.* Krumm-, Habichtsnase, *f.*; **-neuzig**, *adj* krummnäsig; **-snavelig**, *adj.* krummschnäbelig; **-staf**, *m.* Krummstab, Bischofsstab, *m.*; **-steven**, *m.* eine Art Schiffe; **-taal**, *f.* Kauderwelsch, *n.*; **-talen**, *v. n.* schwer reden; **-te**, *f.* Krümme, Krümmung, *f.*; **-tong**, *m.* u. *f.* Stammler, *m.*; **-tongen**, *v. n* stammeln; **-tongig**, *adj.* u. *adv.* stammelnd; **-vlakkig**, *adj.* mit krummer Fläche; **-voet**, *m.* Krummfuß, *m.*; **-weg**, *m.* krumme Weg, *m.*; **-wulf**, *n.* krumme Gewölbe, *n. mar.* Verdeck am Hintertheil des Schiffes.

Kronick, **kronijk**, *f.* Chronik, *f.*; **-achtig**, *adj.* in Form einer Chronik.

Kronkel, *m.* Windung, krumme Falte, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* schlängelnd, gewunden; **-darm**, *m.* Grimmdarm, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* sich krümmen, sich schlängeln; **-ing**, *f.* Krümmung, Verwickelung, *f.*; **-loop**, *m.* **-pad**, *n.* ein sich schlängelnder Lauf, -Pfad, *m.*

Kroon, *f.* Krone, *f.*; **de kroon spannen**, den Preis davon tragen, Alles übertreffen; **iem. de kroon van het hoofd stelen**, Jem.'s Ehre rauben; **iem. naar de kroon steken**, Jemand auszustechen suchen; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* einer Krone ähnlich, kronenartig; **-drager**, *m.* gekrönte Haupt, *n.*; **-en**, *v. a.* krönen; **-engoud**, *n.* Krongold, *n.*; **-goed**, *n.* **-luchter**, **-prins**, *m. etc.* Krongut, *n.* -leuchter, -prinz, *m. etc.*

Kroning, *f.* Krönung, *f.*; **-sdag**, **-seed**, *m.* **-sfeest**, *n.* **-smunt**, **-splechtigheid**, **-szaal**, *f. etc.* Krönungs-tag, -eid, *m.* -fest, *n.* -münze, -feierlichkeit, *f.* -saal, *m.*

Kroonlijst, *f.* Karnieß, *n.*

Kroonnaad, *f.* Kranznaht, *f.*

Kroonwerk, *n.* Krontwerk, *n.*; Außenwerk einer Festung.

Kroos, *f.* **kreus**, *n.* Eingeweide, Gekröse, *n.*; **-je**, *n.* Art kleiner Pflaumen.

Kroost, *n.* Gesichtszüge, Physiognomie, *f.*; Nachkommen, *m. pl.*

Kroost (**kroos**), *n.* Wassergrün, *n.* -linse, *f.* Entenfutter, *n.*

Kroot, *f. bot.* rothe Rübe *f.*

Krop, *m.* Kropf, *m.*; *fig.* Gemüth, *n.*; **-**, *f.* Salatkropf, Krautkopf, *m.*; **-**, *n.* ungebeutelte Mehl, *n.*; **-aas**, *m.* Teig *m.* die Hühner zu mästen; **-achtig**, *adj.* kropfig; **-ader**, *f.* Hals-, Drosselader, *f.*; **-been**, *n.* Brustbein *n.* der Vögel; **-brood**, *n.* Brod *n.* aus ungebeuteltem Mehl; **-duiker**, *m.* Kropftaucher, *m.*; **-dunsel**, *n.* Lattig, *m.*; **-gans**, *f.* Kropfgans; gemästete Gans *f.*; **-gezwel**, *n.* Kropfgeschwulst, *f.*; **-lap**, *m.* Busendecke, *f.*; **-mensch**, *m.* Kropfkranke, *m.* u. *f.*; **-peer**, *f.* Worgbirne, *f.*; **-pen**, *v. a.* mästen, stopfen; verstopfen; *fig. fam* verschlucken; **-**, *v n* Köpfe

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); -per, *m.* Kropf-, Kopfsalat; Mensch *m.* mit einem Kropfe; Kropftaube, *f.*; -perd, *m.* Kropftaube, *f.*; -pier, *f.* Hintertheil, *m.* eines Pferdes; -pig, *adj.* kropfig, trocken; -salade, *f.* Kropf-, Kopfsalat, *m.*; -vogel, *m.* Mästvogel, *m.* Löffelgans, *f.*; -zweer, *f.* Kropf, *m.* Drüsengeschwulst, *f.*

Krot, *n.* kl. Häuschen, Loch, *n.* Winkel, *m.* alles, was klein und gering ist; -huis, *n.* Hurenhaus, *n.*; -ten, *v. n.* schlechte Häuser besuchen; -ters, *m.* -ster, *f.* Hurenwirth, *m.* -in, *f.*

Kruch//en, *v. n.* seufzen, klagen, stöhnen; -erd, *m.* Einer, der stets klagt und winselt.

Krucifix, *n.* Crucifix, *n.*

Kruid, *n. bot.* Kraut, *n.*; -achtig, *adj. bot.* kraut-, pflanzenartig; -bed, *n.* Gartenbeet, *n.*; -boek, *n. bot.* Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; -bus, -doos, *f.* Gewürzbüchse, -dose, *f.*; -en, *v. a.* würzen; -enier, *m.* Gewürzhändler, -krämer, *m.*; -enieren, *v. n.* Gewürzhandel treiben; -enierswinkel, *m.* Gewürzladen, *m.*; -haler, *m.* -haalster, *f.* Kräutersammler, *m.* -in, *f.*; -hof, *m.* Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, *m.*; -je, *n.* Kräutchen, *n.*; -je roer mij niet, Kräutchen Rührmichnichtan; -ig, *adj.* gewürzt, gewürzhaft, duftig; *fig.* geputzt, eitel; -igheid, *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.* -kenner, *m.* Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, *m.*; -koek, Gewürz-, Pfefferkuchen, *m.*; -kooper, *m.* Kräuterhändler, *m.*; -kunde, *f.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*; -molen, *m.* Gewürzmühle, *f.*; -nagel, *m.* Gewürz-näglein, *n.* -nelke, *f.*; -nagelboom, *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*; -nagelhout, *n.* Gewürznelkenholz, *n.*; -plukker, -pluizer, -lezer, -zoeker, *m.* Kräuter-leser, -sucher, -sammler, *m.*; -noot, *f.* Muscatnuß, *f.*; -worm, *m.* Krautwurm, *m.*

Krui//en, *v. a. u. n.* fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; *fig.* befördern; iemand tot een ambt kruien, Jemand zu einem Amt helfen; -er, *m.* Schubkärrner, Neff-, Lastträger, *m.*; -ing, *f.* Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, *n.*

Kruik, *f.* Krug, *m.* Urne, *f.*; -en, *v. n. fam.* Krüge füllen; -je, *n.* Krügelchen, *n.*

Kruil, *f. fam.* om de kruil, zum Spaß; -en, *v. n.* ruchsen, girren; -ing, *m.* eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, *f.* Krume, Brosame, *f. fig.* Mark, Kern; Witz; -achtig, *adj.* krümlicht; -el, *f.* Brosame, *f.* Krümel, *m. fig.* Kleinigkeit, *f.*; -elaar, -eler, *m.* Krümler, *m. fig.* Geizhals, *m.*; -arij, *f.* Krümelei; *fig.* Kargheit, *f.*; -elen, *v. a.* krümeln, krümmeln, zerbröckeln, *v. n.* krümlichtwerden; *fig.* kargen; -elig, *adj.* krümlich, bröcklich; *fig. fam.* karg, geizig; -eling, *f.* Krümeln, Zerbröckeln, *n.*; -ig, *adj.* krümlicht, bröcklicht; -zijde, *f.* Anstoß, *m.* am Brode, Kieberand, *m.*

Kruin, *f.* Scheitel, *m. poes.* Gipfel, *m.*; -punt, *n.* Gipfel, *m*; -schering, *f.* Scheeren, *n.* einer Platte; -stip, *f.* Zenith, Scheitelpunkt, *m.*

Kruip//en, *v. n.* kriechen; langsam gehen; *fig.* sich erniedrigen; weder in zijne schulp kruipen, die Hörner einziehen; -end, *adj. u. adv.* kriechend; *fig.* niederträchtig; -er, *m.* Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, *m.*; -erij, *f.* Kriecherei, *f.*; -ertje, *n.* kleine Kind, *n.* das noch nicht laufen kann; -erwten, *f. pl.* Zwergerbsen, *f. pl.*; -hen, *f.* Zwerghenne, *f.*; *fig.* kleine Frauenzimmer, *n.*; -hol, *n.* Höhle, *f.* heimliche Aufenthalt, *m.*; -ing, (het kruipen) *f.* Kriechen, *n.*

Kruis, *n.* Kreuz; *fig.* Leiden, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; *fig.* kruis of munt, Kreuz oder Münze; *fam.* kruis noch munt hebben, keinen Heller haben; -aanbidder, *m.* Kreuzanbeter, *m.*; -afneming, *f.* Kreuzabnahme, *f.*; -arm, *m.* Arm, *m.* eines Kreuzes; -beeld, *n.* Kreuzbild, *n.*; geblümte Leinwand, *f.*; -berg, *m.* Kreuzberg, *m.* Schädelstätte, *f.*; -beting, *f.* -hout, *n mar.* Kreuzholz, Querholz, *n.* Klammer, *f.*; -bezie, -bes, *f.* Stachelbeere, *f.*; -beziëboom, *m.* Stachelbeer-busch, -strauch, *m.*; -bloem, *f.* Maiblümchen, *n.*; -boek, *f.* kasboek; -boog, *m.* Fußbogen, *m.*; -boom, *m.* Kreuzstange, *f.*; *bot.* Wunderbaum, *m.*; -broeder, -distel, -haak, -paal, *m.* -pijn, *f. etc. etc.* Kreuzbruder, *m.* -distel, *f.* -haken, -pfahl, -schmerz, *m. ꝛc. ꝛc.*; -cirkel, *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; -dagen, *m. pl.* Kreuz-, Marterwoche, *f.*; -dood, *m.* Kreuzestod, *m.*; -doorn, *m. bot.* Wegedorn, *m.*; -draging, *f.* Kreuztragen, *n.*; -elings, *adv.* über's Kreuz, kreuzweise; -en, *v. a. u. n.* kreuzen, hin und her segeln; *fig.* kreuzigen, *f.* kruisigen; -er, *m. mar.* Kreuzer, *m.*; -galg, *f.* Kreuz-, Quergalgen *m.*; -getuige, *m. u. f.* Martyrer, *m.*; -gezant, *m.* Apostel Missionär, *m.*; -gulden, *m.* Kreuzgulden, *m.* Zehngulden-stück, *n.*, -haring, *m.* Häring, *m.* der nach dem Tage der Kreuzerfindung gefangen ist; -hoek, *m.* Gegend auf dem Meere, wo die Schiffe kreuzen; -hout, *n.* Kreuz-, Querholz, *n.*; -igen, *v. a.* kreuzigen; ein Kreuz machen, bekreuzigen; -iging, *f.* Kreuzigung, Marter, *f.*, kozijn, *n.* Fenster *n.* mit einem Querbalken; -kerk, *f.* Kreuzkirche, *f.*; -klamp, *f.* Kreuzholz, *n.* Klammer, *f.* zum Ankerseil; -kool, *f.* Holzkohle, *f.*; -kruis, *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; -net, *n.* Kreuz-, Quernetz, *n.*; -pad, *n.* Kreuz-pfad, -weg, Scheideweg, *m.*; -pas, *m.* Kreuzschritt, *m.*; -plant, *f. bot.* Sonnenwende, *f.*; -punt, *n.* Scheidepunkt, *m.*; -raam, -schij, *f.* Kreuzrahmen

Digitized by Google

m. eines Fensters; -**scherp**, *n.* Stangenkugel, *f.*; -**steng**, *m. mar.* Kreuzstange, *f.*; -**straat**, *f.* Querstraße, *f.*; -**stuk**, *n.* Schulterstück, *n.*; -**tocht**, *m.* Kreuzzug, *m.*; -**vaan**, *f.* Kreuz-, Kirchenfahne, *f.*; -**vaarder**, *m.* Kreuz-ritter, -fahrer, *m.*; -**vaart**, *f.* Kreuz-zug, *m.* -fahrt, *f.*; -**verheffing**, *f.* Kreuzerhöhung, *f.*; -**vinding**, *f.* Kreuzerfindung, *f.*; -**week**, *f.* Kreuzwoche, *f.*; -**weg**, *m.* Kreuz-, Querweg, *m.*; -**werk**, *n.* Kreuzfäden eines Gewebes; Ketzer, *m.*; -**wijze**, *adv.* kreuzweise, kreuz und quer; -**woord**, *n.* Kreuzeswort, *n.*; -**wortel**, *m. bot.* Gentianwurzel, *f.*; -**zeel**, **kruizeel**, *n.* Tragseil, *n.* am Schubkarren; -**zeil**, *n.* Kreuzsegel, *n.*

Kruit, *n.* Pulver, Schießpulver, *n.*; -**horen**, *m.* Pulverhorn, *n.*; -**huis**, -**magazijn**, *n.* -**toren**, *m.* Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.*; -**kamer**, *f.* Pulverkammer, *f.*; -**koker**, *m.* Pulverflasche, *f.*; -**lepel**, *m.* -**maat**, *f.* -**maker**, -**molen**, *m. etc.* Pulver-löffel, -maß, *n.* -macher, *m.* -mühle, *f. etc.*; -**ton**, *f.* -**vat**, *n.* Pulver-tonne, *f.* -faß, *n.*

Kruiwagen, *m.* Schubkarren; *fig.* Patron, Gönner, *m.*; **hij zit op een' goeden kruiwagen**, er wird sehr begünstigt; -, *m.* Karrenstraße, *f.*; -**straf**, *f.* Karrenstrafe, *f.*

Kruizemunt, *f. bot.* Krausemünze, *f.*

Kruk, *f.* Krücke, *f. fig.* Pfuscher, Stümper, *m.*; schwache Frauenzimmer, *n.*; -**ken**, *v. n.* auf Krücken gehen, *fig.* kränklich sein, siechen; -**ker**, *m.* -**ster**, *f.* Krücken-träger, -gänger, *m.* -in *f.*; *fig.* Schwächling, *m.*; -**kig**, *adj. u. adv. fig.* kränklich, schwach.

Krul, *f.* Krause, Haarlocke, *f.*; Hobelspan, *m.*; *fig.* Laune, Grille, *f.*; Schnörkel, *m.*; -**haar**, *m.* krause Haar, *n.*; -**hond**, *m.* Pudel, *m.*; -**hout**, *m.* Lockenholz, *n.*; -**ijzer**, *n.* Kräuseleisen, *n.*; -**kool**, *f. bot.* krause Kohl, *m.*; -**kruis**, *n.* gekrümmte Kreuz, *n.*; -**lebol**, *m. fam.* Krauskopf; Perückenstock, *m.*; -**lejongen**, *m.* Tischler-, Zimmermanns-Lehrbursche, *m.*; -**lemaker**, *m.* -**lemaakster**, *f.* Haarkräusler, *m.* -in, *f.*; -**lemand**, *f.* Spänekorb, *m.*; -**len**, *v. a.* kräuseln, frisiren; -, *v. n.* -, *rec.* (zich), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); **hij heeft gekrulde zinnen**, er ist ein Bruder Leichtsinn; -**letter**, *f. (calligr.)* mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, *m.*; -**lewijn**, *m.* mit Hobelspänen geschönte Wein, *m.*; -**lig**, *adj.* kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), *fig. fam.* drollig; windig; -**ligheid**, *f.* Gelockt-sein, *n.*; -**ling**, *f.* Kräuseln, *n.*; -**lijn**, *f.* Spirallinie, *f.*; -**priem**, *m.* Kräuseleisen, *n.*; -**salade**, *f.* Krausesalat, *m.*; -**tabak**, *m.* Krausstabak, *m.*; -**tang**, *f.* Kräuselzange, *f.*; -**trek**, *m.* Schriftzug, *m.*; -**werk**, *n.* Schnörkelwerk, *n.*

Kub. -**be**, *f.* kleine Aalreuse.

Kuch, *f.* leichte, trockne Husten, *m.*; Lungenseuche der Kühe; -**en**, *v. n.* hüsteln; -**er**, *m.* -**ster**, *f.* Hüstler, *m.* -in, *f.*; -**je**, *n.* leichte Hüsteln, *n.*

Kudde, *f.* Heerde, *f.*; -**boter**, *f.* Schweine-fett, -schmalz, *n.*; -**koeder**, *m.* Vieh-, Kuhhirt, *m.*; -**hoedster**, *f.* Hirtin, *f.*

Kudden, *v. n.* sich haufenweise versammeln, haufenweise zusammenkommen (vom Vieh).

Kuds, s. **knods**.

Kug, s. **kuch**.

Kuier, *m.* Spaziergang, *m.* Wanderung, *f.*; -**en**, *v. n. fam.* spazieren gehen; -**ing**, *f.* Spazieren *n.* Spaziergang, *m.*; -**tje**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*; -**weg**, *m.* Promenade, *f.*

Kuif, *f.* Federbusch, Schopf, *m.* Haube, *f.*; Baumgipfel, *m.*; -**aap**, *m.* Meerkatze, *f.*; -**drager**, *m.* Schopf-, Haubenträger, *m.*; -**duiker**, *m.* Schopftaucher, *m.*; -**fazant**, *m.* Haubenfasan, *m.*; -**hen**, *f.* -**koekoek**, *m.* gehaubte Henne, *f.* Kuckuck, *m.*; -**leeuwerik**, *m.* Haubenlerche, *f.*; -**muts**, *f.* Faltenhaube, *f.*

Kuil, *n.* Küchelchen, Küchlein, *n.*; -**achtig**, *adj. fig. fam.* unerfahren, einfältig; -**dief**, *m.* Hühnergeier, Weihe, Stoßvogel, *m.*; -**tje**, *n.* kleine Küchlein, *n.*

Kuil, *m.* Grube, Höhle, *f.*; *mar.* Oberlauf *m.* eines Schiffes; -**achtig**, -**ig**, *adj.* voller Gruben und Löcher, uneben; -**en**, *v. a.* Gruben machen, eingraben, in die Erde scharren, beerdigen; -**haar**, -**mos**, *n.* Baummoos, *n.*; -**tje**, *n.* Grübchen, *n.*

Kuip, *f.* Kufe, Butte, *f.* Bottig, Zuber, *m.* Tonne, Badewanne, *f.*; *fig. fam.* **hij weet zeer goed, welk vleesch hij in de kuip heeft**, er weiß sehr gut, mit wem er zu thun hat; -**en**, *v. a. u. n.* Fässer machen, -binden, Böttcherarbeit treiben; *fig.* eine Sache heimlich betreiben; -**en**, *n.* Faßbinden, *n.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; -**er**, *m.* Faßbinder, Böttcher, Küfer, *m.*; -**erij**, *f.* Faßbinderei, Küferei, *f.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; -**hout**, *n.* Stab-, Daubenholz, *n.*; -**huis**, *n.* Böttcherwerkstätte, *f.*; -**loon**, *n. u. m.* Böttcherlohn, *m.*; -**werk**, *n.* Küferarbeit, *f.*

Kuis, *f. prov.* Keule, *f.*

Kuisch, *adj. u. adv.* keusch, rein, unbefleckt, züchtig, sittig, nett, sauber; -**elijk**, *adv.* keusch, züchtig, ehrbar; -**en**, *v. a.* reinigen, säubern, putzen; -**heid**, *f.* Keuschheit, *f.*; -**kalf**, *n.* männliche Kalb, *n.*; -**molen**, *m.* Walk-, Ledermühle, *f.*

Kuit, *f.* Rogen, *m.*; Fischlaich, *m.*; -, *f.* Wade, *f.*; -**been**, *n.* Wadenbein, *n.*; -**beenspier**, *f.* Wadenmuskel, *f.*; -**bot**, *f.* Rogenbutte, *f.*; -**er**, *m.* Rogner, Rogenfisch, *m.*; -**haring**, *m.* Rogenhäring, *m.*; -**jebuiten**, *v. n.* tauschen; -**karper**, *m.* Rogenkarpfen, *m.*; -**visch**, *m.* Rogner, weibliche Fisch, *m.*

Kuivig, *adj.* gehaubt.

Kukhalzen, s. **kikhalzen**.

Kul, *f.* (sehr gem.) männliche Glied, *n.*; -**baars**, *m.* Kuhl-, Kaulbarsch, *m.*; -**broer**, *m. pop.*

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); **-per,** *m.* Kropf-, Kopfsalat; Mensch *m.* mit einem Kropfe; **Kropftaube,** *f.*; **-perd,** *m.* Kropftaube, *f.*; **-pier,** *f.* Hintertheil, *m.* eines Pferdes; **-pig,** *adj.* kropfig, trocken; **-salade,** *f.* Kropf-, Kopfsalat, *m.*; **-vogel,** *m.* Mastvogel, *m.* Löffelgans, *f.*; **-zweer,** *f.* Kropf, *m.* Drüsengeschwulst, *f.*

Krot, *n.* kl. Häuschen, Loch, *n.* Winkel, *m.* alles, was klein und gering ist; **-huis,** *n.* Hurenhaus, *n.*; **-ten,** *v. n.* schlechte Häuser besuchen; **-ters,** *m.* **-ster,** *f.* Hurenwirth, *m.* -in, *f.*

Kruch//en, *v. n.* seufzen, klagen, stöhnen; **-erd,** *m.* Einer, der stets klagt und winselt.

Kruciflx, *n.* Crucifix, *n.*

Kruid, *n. bot.* Kraut, *n.*; **-achtig,** *adj. bot.* kraut-, pflanzenartig; **-bed,** *n.* Gartenbeet, *n.*; **-boek,** *n. bot.* Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; **-bus, -doos,** *f.* Gewürzbüchse, -dose, *f.*; **-en,** *v. a.* würzen; **-enier,** *m.* Gewürzhändler, -krämer, *m.*; **-enieren,** *v. n.* Gewürzhandel treiben; **-enierswinkel,** *m.* Gewürzladen, *m.*; **-haler,** *m.* **-haalster,** *f.* Kräutersammler, *m.* -in, *f.*; **-hof,** *m.* Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, *m.*; **-je,** *n.* Kräutchen, *n.*; **-je roer mij niet,** Kräutchen Rührmichnichtan; **-ig,** *adj.* gewürzt, gewürzhaft, duftig: *fig.* geputzt, eitel; **-igheid,** *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.* **-kenner,** *m.* Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, *m.*; **-koek,** Gewürz-, Pfefferkuchen, *m.*; **-kooper,** *m.* Kräuterhändler, *m.*; **-kunde,** *f.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*; **-molen,** *m.* Gewürzmühle, *f.*; **-nagel,** *m.* Gewürz-nägelein, *n.* -nelke, *f.*; **-nagelboom,** *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*; **-nagelhout,** *n.* Gewürznelkenholz, *n.*; **-plukker, -pluizer, -lezer, -zoeker,** *m.* Kräuter-leser, -sucher, -sammler, *m.*; **-noot,** *f.* Muscatnuß, *f.*; **-worm,** *m.* Krautwurm, *m.*

Krui//en, *v. a. u. n.* fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; *fig.* befördern; jemand tot een ambt kruien, Jemand zu einem Amt helfen; **-er,** *m.* Schubkärrner, Reff-, Lastträger, *m.*; **-ing,** *f.* Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, *n.*

Kruik, *f.* Krug, *m.* Urne, *f.*; **-en,** *v. n. fam.* Krüge füllen; **-je,** *n.* Krügelchen, *n.*

Kruil, *f. fam.* **om de kruil,** zum Spaß; **-en,** *v. n.* ruchen, girren; **-ing,** *m.* eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, *f.* Krume, Brosame, *f. fig.* Mark, Kern; Witz; **-achtig,** *adj.* krümlicht; **-el,** *f.* Brosame, *f.* Krümel, *m. fig.* Kleinigkeit, *f.*; **-elaar, -eler,** *m.* Krümler, *m. fig.* Geizhals, *m.*; **-arij,** *f.* Krümelei; *fig.* Kargheit, *f.*; **-elen,** *v. a.* krümeln, krümmeln, zerbröckeln, *v. n.* krümlichtwerden; *fig.* kargen; **-elig,** *adj.* krümlich, bröcklich; *fig. fam.* karg, geizig; **-eling,** *f.* Krümeln, Zerbröckeln, *n.*; **-ig,** *adj.* krümlicht, bröcklicht; **-zijde,** *f.* Anstoß, *m.* am Brode, Kleberand, *m.*

Kruin, *f.* Scheitel, *m. poes.* Gipfel, *m.*; **-punt,** *n.* Gipfel, *m.*; **-schering,** *f.* Scheeren, *n.* einer Platte; **-stip,** *f.* Zenith, Scheitelpunkt, *m.*

Kruip//en, *v. n.* kriechen; langsam gehen; *fig.* sich erniedrigen; weder in zijne schuip kruipen, die Hörner einziehen; **-end,** *adj. u. adv.* kriechend; *fig.* niederträchtig; **-er,** *m.* Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, *m.*; **-erij,** *f.* Kriecherei, *f.*; **-ertje,** *n.* kleine Kind, *n.* das noch nicht laufen kann; **-erwten,** *f. pl.* Zwergerbsen, *f. pl.*; **-hen,** *f.* Zwerghenne, *f.*; *fig.* kleine Frauenzimmer, *n.*; **-hol,** *n.* Höhle, *f.* heimliche Aufenthalt, *m.*; **-ing,** (het kruipen) *f.* Kriechen, *n.*

Kruis, *n.* Kreuz; *fig.* Leiden, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; *fig.* kruis of munt, Kreuz oder Münze; *fam.* kruis noch munt hebben, keinen Heller haben; **-aanbidder,** *m.* Kreuzanbeter, *m.*; **-afneming,** *f.* Kreuzabnahme, *f.*; **-arm,** *m.* Arm, *m.* eines Kreuzes; **-beeld,** *n.* Kreuzbild, *n.*; geblümte Leinwand, *f.*; **-berg,** *m.* Kreuzberg, *m.* Schädelstätte, *f.*; **-beting,** *f.* **-hout,** *n mar.* Kreuzholz, Querholz, *n.* Klammer, *f.*; **-bezie, -bes,** *f.* Stachelbeere, *f.*; **-beziënboom,** *m.* Stachelbeer-busch, -strauch, *m.*; **-bloem,** *f.* Maiblümchen, *n.*; **-boek,** *f.* **kasboek: -boog,** *m.* Fußbogen, *m.*; **-boom,** *m.* Kreuzstange, *f.*; *bot.* Wunderbaum, *m.*; **-broeder, -distel, -haak, -paal,** *m.* **-pijn,** *f. etc. etc.* Kreuzbruder, *m.* -distel, *f.* -haken, -pfahl, -schmerz, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-cirkel,** *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; **-dagen,** *m. pl.* Kreuz-, Marterwoche, *f.*; **-dood,** *m.* Kreuzestod, *m.*; **-doorn,** *m. bot.* Wegedorn, *m.*; **-draging,** *f.* Kreuztragen, *n.*; **-elings,** *adv.* über's Kreuz, kreuzweise; **-en,** *v. a. u. n.* kreuzen, hin und her segeln; *fig.* kreuzigen, kasteien; **-er,** *m. mar.* Kreuzer, *m.*; **-galg,** *f.* Kreuz-, Quergalgen *m.*; **-getuige,** *m. u. f.* Martyrer, *m.*; **-gezant,** *m.* Apostel Missionär, *m.*; **-gulden,** *m.* Kreuzgulden, *m.* Zehnguldenstück, *n.*; **-haring,** *m.* Hering, *m.* der nach dem Tage der Kreuserfindung gefangen ist; **-hout,** *m.* Gegend . auf dem Pl. wo die Schiffe kreuzen; **-** Kreuz-, Querholz, *n.* **-** *a.* kreuzigen; **-in** bekreuzigen; **-** gung, Marter, **-** Fenster *m.* **-** len; **-kerk** **-klamp,** mer, **-** Holz **-** nen **-** K

m. eines Fensters; -seherp, n. Stangenkugel, f.; -steng, m. mar. Kreuzstange, f.; -straat, f. Querstraße, f.; -stuk, n. Schulterstück, n.; -tocht, m. Kreuzzug, m.; -vaan, f. Kreuz-, Kirchenfahne, f.; -vaarder, m. Kreuz-ritter, -fahrer, m.; -vaart, f. Kreuz-zug, m. -fahrt, f.; -verheffing, f. Kreuzerhöhung, f.; -vinding, f Kreuzerfindung, f.; -week, f. Kreuzwoche, f.; -weg, m. Kreuz-, Querweg, m.; -werk, n. Kreuzfäden eines Gewebes; Keyer, m.; -wijze, adv. kreuzweise, kreuz und quer; -woord, n. Kreuzeswort, n.; -wortel, m. bot. Gentianwurzel, f.; -zeel, kruizeel, n. Tragseil, n. am Schubkarren; -zeil, n. Kreuzsegel, n.

Kruit, n. Pulver, Schießpulver, n.; -horen, m. Pulverhorn, n.; -huis, -magazijn, n. -loren, m. Pulverthurm, m. Pulvermagazin, n.; -kamer, f. Pulverkammer, f.; -koker, m. Pulverflasche, f.; -lepel, m. -maat, f. -maker, -molen, m. etc. Pulver-löffel, -maß, n. -macher, m. -mühle, f. etc.; -ton, f. -vat, n. Pulver-tonne, f. -faß, n.

Kruiwagen, m. Schubkarren; fig. Patron, Gön... hij zitopeen' goe... m wird sehr ... Karrenstraße, ... traße, f.

Kruizem... münze, f.

Kruk... ...ker, ...grave... ...auf ... ...ein, ...Kr... ...fu...

-kruis, n. gekrümmte Kreuz, n.; -lebol, m. fam. Krauskopf; Perückenstock, m.; -lejongen, m. Tischler-, Zimmermanns-Lehrburiche, m.; -lemaker, m. -lemaakster, f. Haarkräusler, m. -in, f.; -lemand, f. Spänekorb, m.; -len, v. a. kräuseln, frisiren; -, v. n. -, ree. (zieh), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); hij heeft gekrulde zinnen, er ist ein Bruder Leichtsinn; -letter, f. (calligr.) mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, m.; -lewijn, m. mit Hobelspänen geschönte Wein, m.; -lig, adj. kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), fig. fam. drollig; windig; -ligheid, f. Gelocktsein, n.; -ling, f. Kräuseln, n.; -lijn, f. Spirallinie, f.; -priem, m. Kräuseleisen, n.; -salade, f. Krausesalat, m.; -tabak, m. Krausstabak, m.; -tang, f. Kräuselzange, f.; -trek, m. Schriftzug, m.; -werk, n. Schnörkelwerk, n.

Kub. -be, f. kleine Aalreuse.

Kuch, f. leichte, trockne Husten, m.; Lungenseuche der Kühe; -en, v. n. hüsteln; -er, m. -ster, f. Hüstler, m. -in, f.; -je, n. leichte Hüsteln, n.

Ku... ...f Heerde, f.; -boter, f. ...it, -schmalz, n.; ... ...e, Kuhhirt, m.; ... ...rtin, f. ... sich haufen... ...n, haufenweise ...n (vom Vieh). ...s.

...Spaziergang, m. ...; -en, v. n. fam. ...n; -ing, f. Spa... ...iergang, m.; -tje, ...iergang, m.; -weg, ...e, f. ...Federbusch, S... ...Sausgla... ...ertan, f. ...Hacke ...n. Sch... ...m. Ha... -koeke... ...Kuch... Haub...

f. Faltenhaube, f.

Kuiken, n. Küchelchen, Küchlein, n.; -achtig, adj. fig. fam. unerfahren, einfältig; -dief, m. Hühnergeier, Weihe, Stoßvogel, m.; -tje, n. kleine Küchlein, n.

Kuil, m. Grube, Höhle, f.; mar. Oberlauf m. eines Schiffes; -achtig, -ig, adj. voller Gruben und Löcher, uneben; -en, v. a. Gruben machen, eingraben, in die Erde scharren, beerdigen; -haar, -mos, n. Baummoos, n.; -tje, n. Grübchen, n.

Kuip, f. Kufe, Butte, f. Bottig, Zuber, m. Tonne, Badewanne, f.; fig. fam. hij weet zeer goed, welk vleesch hij in de kuip heeft, er weiß sehr gut, mit wem er zu thun hat; -en, v. a. u. n. Fässer machen, -binden, Böttcherarbeit treiben; fig. eine Sache heimlich betreiben; -en, n. Faßbinden, n.; fig. Erschleichen, n.; -er, m. Faßbinder, Böttcher, Küfer, m.; -erij, f. Faßbinderei, Küferei, f.; fig. Erschleichen, n.; -hout, n. Stab-, Daubenholz, n.; -huis, n. Böttcherwerkstätte, f.; -loon, n. u. m. Böttcherlohn, m.; -werk, n. Küferarbeit, f.

Kuis, f. prov. Keule, f.

Kuisch, adj. u. adv. keusch, rein, unbefleckt, züchtig, sittig, nett, sauber; -elijk, adv. keusch, züchtig, ehrbar; -en, v. a. reinigen, säubern, putzen; -heid, f. Keuschheit, f.; -kalf, n. männliche Kalb, n.; -molen, m. Walk-, Ledermühle, f.

Kuit, f. Rogen, m.; Fischlaich, n.; -, f. Wade, f.; -been, n. Wadenbein, n.; -beenspier, f. Wadenmuskel, f.; -hol, f. Rogenbutte, f.; -er, m. Rogner, Rogenfisch, m.; -haring, m. Rogenhäring, m.; -jebuiten, ...tauschen; -karper, m. Ro...karpfen, m.; -visch, m. Rog... weibliche Fisch, m.

...uivig, adj. gehaubt.

...kukhalzen, s. kikhalzen.

Kul, f. (sehr gem.) männliche ...ied, n.; -baars, m. Kuhl-, ...aulbarsch, m.; -broer, m. pop.

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); -per, m. Kropf-, Kopfsalat; Mensch m. mit einem Kropfe; Kropftaube, f.; -perd, m. Kropftaube, f.; -pier, f. Hintertheil, m. eines Pferdes; -pig, adj. kropfig, trocken; -salade, f. Kropf-, Kopfsalat, m.; -vogel, m. Mästvogel, m. Löffelgans, f.; -zweer, f. Kropf, m. Drüsengeschwulst, f.

Krot, n. kl. Häuschen, Loch, n. Winkel, m. alles, was klein und gering ist; -huis, n. Hurenhaus, n.; -ten, v. n. schlechte Häuser besuchen; -ters, m. -ster, f. Hurenwirth, m. -in, f.

Kruch//en, v. n. seufzen, klagen, stöhnen; -erd, m. Einer, der stets klagt und winselt.

Kruciflx, n. Crucifix, n.

Kruid, n. bot. Kraut, n.; -achtig, adj. bot. kraut-, pflanzenartig; -bed, n. Gartenbeet, n.; -boek, n. bot. Kräuterbuch, Herbarium, n.; -bus, -doos, f. Gewürzbüchse, -dose, f.; -en, v. a. würzen; -enier, m. Gewürzhändler, -krämer, m.; -enieren, v. n. Gewürzhandel treiben; -enierswinkel, m. Gewürzladen, m.; -haler, m. -haalster, f. Kräutersammler, m. -in, f.; -hof, m. Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, m.; -je, n. Kräutchen, n.; -je roer mij niet, Kräutchen Rührmichnichtan; -ig, adj. gewürzt, gewürzhaft, duftig: fig. geputzt, eitel; -igheid, f. Gewürzhaftigkeit, f. -kenner, m. Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, m.; -koek, Gewürz-, Pfefferkuchen, m.; -kooper, m. Kräuterhändler, m.; -kunde, f. Kräuterkunde, Botanik, f.; -molen, m. Gewürzmühle, f.; -nagel, m. Gewürz-näglein, n. -nelke, f.; -nagelboom, m. Gewürznelkenbaum, m.; -nagelhout, n. Gewürznelkenholz, n.; -plukker, -pluizer, -lezer, -zoeker, m. Kräuter-leser, -sucher, -sammler, m.; -noot, f. Muscatnuß, f.; -worm, m. Krautwurm, m.

Kruil//en, v. a. u. n. fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; fig. befördern; iemand tot een ambt kruien, Jemand zu einem Amt helfen; -er, m. Schubkärrner, Reff-, Lastträger, m.; -ing, f. Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, n.

Kruik, f. Krug, m. Urne, f.; -en, v. n. fam. Krüge füllen; -je, n. Krügelchen, n.

Kruil, f. fam. om de kruil, zum Spaß; -en, v. n. ruchen, girren; -ing, m. eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, f. Krume, Brosame, f. fig. Mark. Kern; Witz; -achtig, adj. krümlicht; -el, f. Brosame, f. Krümel, m. fig. Kleinigkeit, f.; -elaar, -eler, m. Krümler, m. fig. Geizhals, m.; -arij, f. Krümelei; fig. Kargheit, f.; -elen, v. a. krümeln, krümmeln, zerbröckeln, v. n. krümlichtwerden; fig. kargen; -elig, adj. krümlich, bröcklich; fig. fam. karg, geizig; -eling, f. Krümeln, Zerbröckeln, n.; -ig, adj. krümlicht, bröcklicht; -zijde, f. Anstoß, m. am Brode, Kleberand, m.

Kruin, f. Scheitel, m. poes. Gipfel, m.; -punt, n. Gipfel, m; -sehering, f. Scheeren, n. einer Platte; -stip, f. Zenith, Scheitelpunkt, m.

Kruip//en, v. n. kriechen; langsam gehen; fig. sich erniedrigen; weder in zijne schulp kruipen, die Hörner einziehen; -end, adj. u. adv. kriechend; fig. niederträchtig; -er, m. Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, m.; -erij, f. Kriecherei, f.; -erig, n. kleine Kind, n. das nicht laufen kann; -erwt, pl. Zwergerbsen, f. -hoen, f. Zwerghenne, f.; Frauenzimmer, Höhle, f. heimli... m.; -ing, (...Kriechen, n.

Kruis, n. ... m. Widerwär... of munt, K... fam. kruis ...

keinen Heller haben; -aanbidder, m. Kreuzanbeter, m.; -afneming, f. Kreuzabnahme, f.; -arm, m. Arm, m. eines Kreuzes; -beeld, n. Kreuzbild, n.; geblümte Leinwand, f.; -berg, m. Kreuzberg, m. Schädelstätte, f.; -beting, f. -hout, n. mar. Kreuzholz, Querholz, n. Klammer, f.; -bezie, -bes, f. Stachelbeere, f.; -beziënboom, m. Stachelbeer-busch, -strauch, m.; -bloem, f. Maiblümchen, n.; -boek, f. kasboek; -boog, m. Fußbogen, m.; -boom, m. Kreuzstange, f.; bot. Wunderbaum, m.; -broeder, -distel, -haak, -paal, m. -pijn, f. etc. etc. Kreuzbruder, m. -distel, f. -haken, -pfahl, -schmerz, m. 2c. 2c.; -cirkel, m. Sonnenwendezirkel, m.; -dagen, m. pl. Kreuz-, Marterwoche, f.; -dood, m. Kreuzestod, m.; -doorn, m. bot. Wegedorn, m.; -draging, f. Kreuztragen, n.; -elings, adv. über's Kreuz, kreuzweise; -en, v. a. u. n. kreuzen, hin und her segeln; fig. kreuzigen, f. kruisigen; -er, m. mar. Kreuzer, m.; -galg, f. Kreuz-, Marterstück, n.; -garen, n. Kreuzgarn, n.; -getuige, m. u. f. Martyrer, m.; -gezant, m. Apostel Missionär, m.; -gulden, m. Kreuzgulden, m. Zeichen auf dem Geldstück, n.; -haring, m. Hering der nach dem Tage erfindung gefangen wird; -heer, n. Kreuzheer, n. Kreuzzug, m. wo die Kreuzritter; -ing, m. Kreuzung, f. a.

Digitized by Google

m. eines Fensters; **-scherp**, *n.* Stangenkugel, *f.*; **-steng**, *m. mar.* Kreuzstange, *f.*; **-straat**, *f.* Querstraße, *f.*; **-stuk**, *n.* Schulterstück, *n.*; **-tocht**, *m.* Kreuzzug, *m.*; **-vaan**, *f.* Kreuz-, Kirchenfahne, *f.*; **-vaarder**, *m.* Kreuz-ritter, -fahrer, *m.*; **-vaart**, *f.* Kreuz-zug, *m.* -fahrt, *f.*; **-verheffing**, *f.* Kreuzerhöhung, *f.*; **-vinding**, *f.* Kreuzerfindung, *f.*; **-week**, *f.* Kreuzwoche, *f.*; **-weg**, *m.* Kreuz-, Querweg, *m.*; **-werk**, *n.* Kreuzfäden eines Gewebes; **-wever**, *m.*; **-wijze**, *adv.* kreuzweise, kreuz und quer; **-woord**, *n.* Kreuzeswort, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Gentianwurzel, *f.*; **-zeel**, **kruizeel**, *n.* Tragseil, *n.* am Schubkarren; **-zeil**, *n.* Kreuzsegel, *n.*

Kruit, *n.* Pulver, Schießpulver, *n.*; **-horen**, *m.* Pulverhorn, *n.*; **-huis**, **-magazijn**, *n.* **-toren**, *m.* Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.*; **-kamer**, *f.* Pulverkammer, *f.*; **-koker**, *m.* Pulverflasche, *f.*; **-lepel**, -maat, *f.* **-maker**, -mal- etc. Pulver-löffel, -macher, *m.* -mühle, -ton, *f.* -vat, *n.* Pul- *f.* -zak *n.*

Kruiwagen, *m.* [illegible]

-kruis, *n.* gekrümmte Kreuz, *n.*; **-lehol**, *m. fam.* Krauskopf; Perückenstock, *m.*; **-lejongen**, *m.* Tischler-, Zimmermanns-Lehrbursche, *m.*; **-lemaker**, *m.* **-lemaakster**, *f.* Haarkräusler, *m.* -in, *f.*; **-lemand**, *f.* Spänekorb, *m.*; **-len**, *v. a.* kräuseln, frisiren; -, *v. n.* -, *rec.* (zich), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); **hij heeft gekrulde zinnen**, er ist ein Bruder Leichtsinn; **-letter**, *f. (calligr.)* mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, *m.*; **-lewijn**, *m.* mit Hobelspänen geschönte Wein, *m.*; **-lig**, *adj.* kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), *fig. fam.* drollig; windig; **-ligheid**, *f.* Gelocktsein, *n.*; **-ling**, *f.* Kräuseln, *n.*; **-lijn**, *f.* Spirallinie, *f.*; **-priem**, *m.* Kräuseleisen, *n.*; **-salade**, *f.* Krausesalat, *m.*; **-tabak**, *m.* Krausetabak, *m.*; **-tang**, *f.* Kräuselzange, *f.*; **-trek**, *m.* Schriftzug, *m.*; **-werk**, *n.* Schnörkelwerk, *n.*

Kub.-he, *f.* kleine Aalreuse.

Kuch, *f.* leichte, trockne Hu- *n.*; Lungenseuche der Kühe; *n.* hüsteln; **-er**, *m.* **-ster**, *-ler*, *m.* -in, *f.*; **-je**, *n.* Hüsteln, *n.*

-ie, *f.* Heerde, *f.*; **-boter**, *-meine-fett*, *-schmalz*, *n.*; *-er*, *m.* Vieh-, Kuhhirt, *m.*; *-ster*, *f.* Hirtin, *f.*

-den, *v. n.* sich haufenweise versammeln, haufenweise (von Vieh).

-nis, *f.* Knode

-e, *f.* Kuer

-ter, *n.*

-ment

-ra

-ra

*-ra

Krüppel, Hinkende, *m.*; -gras, *n. bot.* Tormentille, *f.*; -heid, *f.* Krüppelhaftigkeit, *f.*; -straat, *f.* schmutzige Gäßchen, *n.*

Kreus, *f.* Gergel, *f.* (Falz in den Dauben); -mes, *n.* Gergelmesser, *n.*

Krevel, *etc.* ſ. krieuwel, *etc.*

Krib, -be, *f.* Krippe, *f.* Schlafſtelle für Kinder, *f.*; Einfaſſung eines Deiches mit Reiſigbündeln; -bebijten, *v. n.* an der Krippe beißen; -bebijter, *m.* Krippenbeißer, *m. fig.* Bärbeißer, mürriſche, zankſuchtige Menſch, *m.*; -bebijting, *f.* Beißen *n.* an der Krippe; -bebijtster, -bekat, *f. fam.* Zänkerin, *f.*; -belen, *v. a.* u. *n.* kritzeln, ſchlecht ſchreiben; beſtändig keifen und zanken; -ben, *v. n.* widerſtreben, zanken; mit Reiſerbündeln dämmen; -berij, *f.* Hader, Zank, Streit, *m.*; -big, *adj.* u. *adv.* biſſig, mürriſch, zänkiſch; -bigheid, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*

Kriebel, *etc.* ſ. kriewel, *etc.*

Kriegel, *etc.* ſ. kregel, *etc.*

Kriek, *f.* Heimchen, *n.* Grille, *f.*; -, *m.* amerikaniſche Papagei, *m.*; -, *f. bot.* Vogelkirſche. *f.*; -eboom, *m. bot.* Vogelkirſchbaum, *m.*; -elaar, *m.* wilde Kirſchbaum, *m.*; -en, *v. n.* krachen, kreiſchen, ſchreien wie Heimchen, zirpen; dämmern, anbrechen; -en, *n.* Morgendämmerung, *f.* Anbruch *m.* des Tages, Schreien *n.* der Grille; -sap, *n.* Vogelkirſchen-, Kirſchſaft, *m.*; -steen, *m.* Kirſchkern, *m.*

Kriel, *f.* ſ. kreel.

Kriel, *n.* Gewimmel, *n.*; Ausſchuß, *m.*; -, *m* u. *f. fam.* Zwerg, *m.*

Kriel, *adj.* u. *adv.* geil, wollüſtig; -en, *v. n.* krimmeln, wimmeln; -haan, *m.* Hähnchen, *n.* Zwerghahn, *m.*; -held, *f.* Geilheit, *f.*; -hen, *f.* Zwerghenne, *f.*; -ing, *f.* Gewimmel, *n.*; -tje, *n.* Zwerglein (Menſch oder Thier); Hähnchen, Hühnchen, *n.*

Kriemelen, *v. n.* zaudern, verzögern; ſchlecht und klein ſchreiben.

Kriemel/ig, *adj.* unleſerlich; zaudernd, zögernd; -schrift, *n.* kleine, unleſerliche Schrift, *f.*

Kriepe, *f.* ſ. krielhen.

Krieuwel, beſſer: kriewel, *f.* Gewimmel; Jucken, *n.*; -en, *v. n.* kriebeln; -ing, *f.* Kriebeln, *n.*; -kruid, -zaad, *n.* jede Pflanze, jeder Saamen, die, der Kriebeln verurſacht; -ziekte, *f.* Kriebelkrankheit, *f.*

Kriezel, *f.* -tje, *n.* Krümchen, Krümelchen, *n.*

Krijg, *m.* Krieg, *m.* ſ. oorlog; -en, *v. n.* Krieg führen, ſ. oorlogen; -en, *v. n.* bekommen, erhalten; haſchen, packen, kriegen; -er, *m.* Krieger, Kriegsknecht, *m.*; -sbedrijf, -sbevel, *n.* -sdaad, -sdeugd, *f. etc. etc.* Kriegs-verrichtung, *f.* -befehl, *m.* -that, -tugend, *f. ꝛc. ꝛc.*; -sbende, *f.* Krieger-haufen, -ſchaar, *f.*; -sgebruik, *n.* Kriegsgebrauch, *m.*; -sgeraas, *n.* Schlachtgetümmel, *n.*; -sgereedschap, *n.* Kriegszeug, *n.*; -sgeroep, *n.* Kriegsgeſchrei, *n.*; -sgevangene, *m.* Kriegsgefangene, *m.*; -sgevangen, *adj.* kriegsgefangen; -sgewoonte, *f.* Kriegs-manier *f.* -gebrauch, *m.*; -sgezel, *m.* Kriegs-, Spießgeſell, *m.*; -sgezind, *adj.* kriegsſüchtig, kriegeriſch, zum Krieg geneigt; -sgod, *m.* Kriegsgott, Mars, *m.*; -sgodin, -sgodes, *f.* Kriegsgöttin, Bellona, *f.*; -shaftig, *adj.* tapfer, muthig, mannhaft; -shaftigheid, *f.* Mannhaftigkeit, *f.*; -shandel, *m.* Kriegshändel, *m. pl.*; -sheer, -leir, *n.* Kriegsheer, *n.* Armee, *f.*; -sheld, *n.* -sheldin, *f.* Kriegsheld, *m.* Amazone, *f.*; -shoofd, *n.* Oberbefehlshaber einer Armee; -skans, *f.* Kriegsglück, *n.*; -skunde, -skunst, *f.* Kriegskunſt, Taktik, *f.*; -sleger, *n.* Armee, *f.* Heer, *n.*; -slieden, *m. p.* Kriegsleute, Krieger, *m. pl.*; -slot, *n.* Kriegs-loos, -glück, *n.*; -smacht, *f.* Kriegsmacht, *f.*; -sman, *m.* Kriegsmann, Soldat, *m.*; -sorde, -sucht, *f.* Kriegs-, Mannszucht, *f.*; -sorder, -sordening, *f.* Kriegs-ordre, *f.* -recht, *n.*; -soverste, *m.* Kriegsoberſte, General, *m.*; -srusting, *f.* Kriegs-, Waffenrüſtung, *f.*; -stocht, *m.* Feld-, Heerzug, *m.*; -stucht, *f.* Kriegs-, Mannszucht, *f.*; -stuig, *n.* Kriegszeug, *n.*; -sverbond, *n.* Kriegs-bund, *m.* -bündniß, *n.*; -svoerder, *m.* Kriegführer, *m.*; -svolk, *n.* Kriegsvolk, *n.*; -swet, *f.* Kriegsgeſetz, *n.*; -swoord, *n.* Parole, Loſung, *f.* Loſungswort, *n.*; -zuchtig, *adj.* kriegsſüchtig, kriegeriſch.

Krijsch, *m.* Schrei, *m.* Gekreiſch, *n.*; -en, *v. n.* kreiſchen, ſchreien; -ing, *f.* Gekreiſch, *n.*

Krijt, *n.* Kreide, *f.*; -achtig, *adj.* kreideartig; -aarde, *f.* Kreideerde, *f.*; -en, *v. a.* mit Kreide putzen; *fam.* ankreiden; -meel, -poeier, -strand, *n.* -streep, *f. etc. etc.* Kreidemehl, -pulver, -ufer, *n.* -ſtrich, *m.* ꝛc. ꝛc.; -waarder, *m.* Wächter *m.* in der Rennbahn; -wit, *adj.* kreideweiß; -zuur, *n.* Kreidesäure, *f.*

Krijten, *v. n.* kreiſchen, ſchreien; -er, *m.* Greiner, Schreier, *m.*; -ertje, *n.* weinerliche Kind, *n.*; *fig.* kleine Geige, *f.*

Krijze/len, *v. n.* knirſchen; -tanden, *v. n.* zähneknirſchen.

Krik! *interj.* krach! -kemik, *f.* Hebebock, *m.* Hebewinde, *f.*; -ken, krakken, *v. n.* krachen; -krak! *interj.* ritz ratz! (wenn etwas zerbricht oder zerreißt).

Krikman, *m. pop.* Schnaps, *m.*

Kril, *f.* kreel.

Krimp, *f.* Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*; -, *adj.* krimpend; ganz friſch (von Fiſchen); -darm, *m.* u. *f. fig.* Hungerleider, *m.*; -en, *v. n.* krimpen, ſchrumpfen, einlaufen; -, *v. a.* decartiren; -er, -erd, *m.* froſtige Menſch; ganz friſche Fiſch, *m.*; -ig, *adj.* froſtig; -ing, *f.* Zuſammenziehen, -ſchrumpfen, *n* Krimpe, Abnahme, *f.*; -kabeljauw, *m.* friſche, ſich krimpende Kabeljau, *m.*; -kous, *fig. pop.* -ster, *f.* froſtige Frauenzimmer, *n.*; -visch, *m.* lebendig aufgeſchnittene Fiſch, *m.*

Digitized by Google

Krimp//vrij, *adj.* was nicht einschrumpft; **-zalm,** *m.* frische Salm, *m.*

Kring, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*; **-achtig, -vormig,** *adj.* kreis-, zirkelförmig; **-swijze,** *adv.* zirkelförmig; **-elen,** *f.* **-krinkelen.**

Krinkel, *m.* Schlinge; Falte, Runzel, *f.*; **-en,** *v. n.* sich schlängeln, -krümmen; **-ing,** *f.* Schlängeln, *n.* Krümmung, *f.*; **-vloed,** *m.* Strudel, *m.*

Krioel, *n.* **-ing,** *f.* Gewimmel, Wimmeln, *n.*; **-en,** *v. n.* wimmeln, gedrängt laufen oder kriechen.

Krip, *n.* Flor, *m.* **Kreppe,** *f.* **Krippe,** *f.* *f.* **krielken.**

Krissen, *v. n.* knistern.

Kristal, -ijn, *n.* Kristal, *m.*; **-ijnen,** *adj.* kristallen, durchscheinend, hell, klar; **-achtig, -vormig,** *adj.* kristallförmig; **-helder,** *adj.* kristallhell; **-leer,** *f.* Lehre *f.* von den Kristallen; **-len, -lig,** *adj.* von Kristall; **-lens,** *f.* Kristallinie, *f.*; **-liseeren,** *v. n.* kristallisiren; **-sche-ting,** *f.* Anschließen *n.* der Kristalle; **-vorming, -wording,** *f.* Kristallbildung, *f.*

Krit//iek, *f.* Kritik, *f.*; **-iek, -isch,** *adj.* kritisch; **-iseeren,** *v. a.* kritisiren.

Kristen, *etc.* *f.* **christen,** *etc.*

Krits, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*

Krocht, *f.* Höhle, *f.*

Krodde, *f.* wilde Hafer, *m.*

Kroeg, *f.* Schenke, Kneipe *f.*; **-en,** *v. n.* zechen, poculiren; **-bouder, -waard,** *m.* Schenkwirth, *m.*; **-looper,** *m.* **-vlieg,** *f. fig. fam.* Saufbruder, Trunkenbold, *m.*

Kroes, *m.* Becher; Schmelztiegel, *m.*

Kroes, *adj.* *u. adv.* kraus, verwirrt, verwildert; *fig.* barsch, mürrisch; **-kop,** *m. u. f.* Krauskopf, *m.*

Kroezen, *v. a. u. n.* kräuseln, kraus werden.

Kroft, *f.* **krocht,** *f.* Schacht, *m.* Höhle, *f.*

Krok, *f. bot.* wilde Wicken, *f. pl.*

Krokodil, *m.* Krokodill, *n.*; **-stranen,** *f. pl.* Krokodillsthränen, *f. pl.*

Krokus, *m.* **-bloem,** *f. bot.* Krokusblume, *f.*

Krol, *n.* kleine, elende Häuschen, *n.*; **-lig,** *adj.* klein, erbärmlich; **-len,** *v. n* schreien wie Katzen; **-sch,** *adj* *u. adv.* brünstig, geil; **-schheid,** *f.* Brunst, *f.*; **-ziek,** *adj.* geil, brünstig, läufig; **-ziekte,** *f.* Brunst, *f.*

Krom, *adj.* *u. adv.* krumm, schief; **-achtig.** *adj* schlängelnd, etwas krumm; **-been,** *m. u. f. fam.* Krummbein, *n*; **-beenig,** *adj.* krummbeinig, **-beenigheid,** *f.* Krummheit *f.* der Beine; Knochenkrümmung, *f.*; **-bek,** *m. bot.* eine Art Bohnen, **-bochtig,** *adj.* buchtig, schlängelnd; **-bochtigheid.** *f.* Krümmung, *f.* **-hals,** *m.* *u f.* Schiefhals, *m.*; **-held,** **-te,** *f.* Krümme, Bucht, *f.*; **-hout,** *n.* **-snavel, -staart,** *m. etc. etc.* Krumm-holz, *n.* -schnabel, -schwanz, *m. etc. etc.*; **-houwer,** *m.* krumme Säbel, *m.*; **-melijk,** *adv.* quer, überzwerg, schief; **-men,** *v. a. u. n.* krümmen, biegen, beugen, sich bücken; **-mes,** *n.* krumme Messer, *n.*; **-ming,** *f.* Krümmung, *f.*; **-neus,** *m. u. f.* Krumm-, Habichtsnase, *f.*; **-neuzig,** *adj* krummnäsig; **-snavelig,** *adj.* krummschnäbelig; **-staf,** *m.* Krummstab, Bischofsstab, *m.*; **-steven,** *m.* eine Art Schiffe; **-taal,** *f.* Kauderwelsch, *n.*; **-talen,** *v. n.* schwer reden; **-te,** *f.* Krümme, Krümmung, *f.*; **-tong,** *m. u. f.* Stammler, *m.*; **-tongen,** *v. n* stammeln; **-tongig,** *adj.* *u. adv.* stammelnd; **-vlakkig,** *adj.* mit krummer Fläche; **-voet,** *m.* Krummfuß, *m.*; **-weg,** *m.* krumme Weg, *m.*; **-wulf,** *n.* krumme Gewölbe, *n. mar.* Verdeck am Hintertheil des Schiffes.

Kroniek, kronijk, *f.* Chronik, *f.*; **-achtig,** *adj.* in Form einer Chronik.

Kronkel, *m.* Windung, krumme Falte, *f.*; **-achtig, -ig,** *adj.* schlängelnd, gewunden; **-darm,** *m.* Grimmdarm, *m.*; **-en,** *v. a. u. n.* sich krümmen, sich schlängeln; **-ing,** *f.* Krümmung, Verwickelung, *f.*; **-loop,** *m.* **-pad,** *n.* ein sich schlängelnder Lauf, -Pfad, *m.*

Kroon, *f.* Krone, *f.*; **de kroon spannen,** den Preis davon tragen, Alles übertreffen; **iem. de kroon van het hoofd stelen,** Jem.'s Ehre rauben; **iem. naar de kroon steken,** Jemand auszustechen suchen; **-achtig, -vormig,** *adj.* einer Krone ähnlich, kronenartig; **-drager,** *m.* gekrönte Haupt, *n.*; **-en,** *v. a.* krönen; **-engoud,** *n.* Krongold, *n.*; **-goed,** *n.* **-luchter, -prins,** *m. etc.* Krongut, *n.* -leuchter, -prinz, *m. etc.* **Kroning,** *f.* Krönung, *f.*; **-sdag, -seed,** *m.* -sfeest, *n.* **-smunt, -spiechtigheid, -szaal,** *f. etc.* Krönungs-tag, -eid, *m.* -fest, *n.* -münze, -feierlichkeit, *f.* -saal, *m.*

Kroonlijst, *f.* Karnieß, *n.*

Kroonnaad, *f.* Kranznaht, *f.*

Kroonwerk, *n.* Kronwerk, *n.*; Außenwerk einer Festung.

Kroos, *f.* **kreus,** *n.* Eingeweide, Gekröse, *n.*; **-je,** *n.* Art kleiner Pflaumen.

Kroost, *n.* Gesichtszüge, Physiognomie, *f.*; Nachkommen, *m. pl.*

Kroost (kroos), *n.* Wassergrün, *n.* -linse, *f.* Entenfutter, *n.*

Kroot, *f. bot.* rothe Rübe *f.*

Krop, *m.* Kropf, *m.*; *fig.* Gemüth, *n.*; **-,** *f.* Salatkropf, Krautkopf, *m.*; **-,** *n.* ungebeuteltes Mehl, *n.*; **-aas,** *m.* Teig *m.* die Hühner zu mästen; **-achtig,** *adj.* kropfig; **-ader,** *f.* Hals-, Drosselader, *f.*; **-been,** *n.* Brustbein *n.* der Vögel; **-brood,** *n.* Brod *n.* aus ungebeuteltem Mehl; **-duiker,** *m* Kropftaucher, *m.*; **-dunsel,** *n.* Lattig, *m.*; **-gans,** *f.* Kropfgans; gemästete Gans, *f.*; **-gezwel,** *n.* Kropfgeschwulst, *f.*; **-lap,** *m.* Busendecke, *f.*; **-mensch,** *m.* Kropfkranke, *m. u. f.*; **-peer,** *f.* Worgbirne, *f.*; **-pen,** *v. a.* mästen, stopfen; verstopfen; *fig. fam* verschlucken; **-,** *v n* Köpfe

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); **-per**, *m.* Kropf-, Kopfsalat; Mensch *m.* mit einem Kropfe; **Kropftaube**, *f.*; **-perd**, *m.* Kropftaube, *f.*; **-pier**, *f.* Hintertheil, *m.* eines Pferdes; **-pig**, *adj.* kropfig, trocken; **-salade**, *f.* Kropf-, Kopfsalat, *m.*; **-vogel**, *m.* Mästvogel, *m.* Löffelgans, *f.*; **-zweer**, *f.* Kropf, *m.* Drüsengeschwulst, *f.*

Krot, *n.* kl. Häuschen, Loch, *n.* Winkel, *m.* alles, was klein und gering ist; **-huis**, *n.* Hurenhaus, *n.*; **-ten**, *v. n.* schlechte Häuser besuchen; **-ters**, *m.* **-ster**, *f.* Hurenwirth, *m.* -in, *f.*

Kruch//en, *v. n.* seufzen, klagen, stöhnen; **-erd**, *m.* Einer, der stets klagt und winselt.

Krucifix, *n.* Crucifig, *n.*

Kruid, *n. bot.* Kraut, *n.*; **-achtig**, *adj. bot.* kraut-, pflanzenartig; **-bed**, *n.* Gartenbeet, *n.*; **-boek**, *n. bot.* Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; **-bus**, **-doos**, *f.* Gewürz-büchse, -dose, *f.*; **-en**, *v. a.* würzen; **-enier**, *m.* Gewürzhändler, -krämer, *m.*; **-enieren**, *v. n.* Gewürzhandel treiben; **-enierswinkel**, *m.* Gewürzladen, *m.*; **-haler**, *m.* **-haalster**, *f.* Kräutersammler, *m.* -in, *f.*; **-hof**, *m.* Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, *m.*; **-je**, *n.* Kräutchen, *n.*; **-je roer mij niet**, Kräutchen Rührmichnichtan; **-ig**, *adj.* gewürzt, gewürzhaft, duftig; *fig.* geputzt, eitel; **-igheid**, *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.* **-kenner**, *m.* Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, *m.*; **-koek**, Gewürz-, Pfefferkuchen, *m.*; **-kooper**, *m.* Kräuterhändler, *m.*; **-kunde**, *f.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*; **-molen**, *m.* Gewürzmühle, *f.*; **-nagel**, *m.* Gewürz-nägelein, *n.* -nelke, *f.*; **-nagelboom**, *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*; **-nagelhout**, *n.* Gewürznelkenholz, *n.*; **-plukker**, **-pluizer**, **-lezer**, **-zoeker**, *m.* Kräuter-leser, -sucher, -sammler, *m.*; **-noot**, *f.* Muscatnuß, *f.*; **-worm**, *m.* Krautwurm, *m.*

Krui//en, *v. a.* u. *n.* fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; *fig.* befördern; **iemand tot een ambt kruien**, Jemand zu einem Amte helfen; **-er**, *m.* Schubkärrner, Reff-, Lastträger, *m.*; **-ing**, *f.* Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, *n.*

Kruik, *f.* Krug, *m.* Urne, *f.*; **-en**, *v. n. fam.* Krüge füllen; **-je**, *n.* Krügelchen, *n.*

Kruil, *f. fam.* **om de kruil**, zum Spaß; **-en**, *v. n.* ruchsen, girren; **-ing**, *m.* eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, *f.* Krume, Brosame, *f. fig.* Mark, Kern; Witz; **-achtig**, *adj.* krümlicht; **-el**, *f.* Brosame, *f.* Krümel, *m. fig.* Kleinigkeit, *f.*; **-elaar**, **-eler**, *m.* Krümler, *m. fig.* Geizhals, *m.*; **-arij**, *f.* Krümelei; *fig.* Kargheit, *f.*; **-elen**, *v. a.* krümeln, krümmeln, zerbröckeln, *v. n.* krümlichtwerden; *fig.* kargen; **-elig**, *adj.* krümlich, bröcklich; *fig. fam.* karg, geizig; **-eling**, *f.* Krümeln, Zerbröckeln, *n.*; **-ig**, *adj.* krümlicht, bröcklicht; **-zijde**, *f.* Anstoß, *m.* am Brode, Kleberand, *m.*

Kruin, *f.* Scheitel, *m. poes.* Gipfel, *m.*; **-punt**, *n.* Gipfel, *m*; **-schering**, *f.* Scheeren, *n.* einer Platte; **-stip**, *f.* Zenith, Scheitelpunkt, *m.*

Kruip//en, *v. n.* kriechen; langsam gehen; *fig.* sich erniedrigen; **weder in zijne schulp kruipen**, die Hörner einziehen; **-end**, *adj.* u. *adv.* kriechend; *fig.* niederträchtig; **-er**, *m.* Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, *m.*; **-erij**, *f.* Kriecherei, *f.*; **-ertje**, *n.* kleine Kind, *n.* das noch nicht laufen kann; **-erwten**, *f. pl.* Zwergerbsen, *f. pl.*; **-hen**, *f.* Zwerghenne, *f.*; *fig.* kleine Frauenzimmer, *n.*; **-hol**, *n.* Höhle, *f.* heimliche Aufenthalt, *m.*; **-ing**, (**het kruipen**) *f.* Kriechen, *n.*

Kruis, *n.* Kreuz; *fig.* Leiden, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; *fig.* **kruis of munt**, Kreuz oder Münze; *fam.* **kruis noch munt hebben**, keinen Heller haben; **-aanbidder**, *m.* Kreuzanbeter, *m.*; **-aanneming**, *f.* Kreuzabnahme, *f.*; **-arm**, *m.* Arm, *m.* eines Kreuzes; **-beeld**, *n.* Kreuzbild, *n.*; geblümte Leinwand, *f.*; **-berg**, *m.* Kreuzberg, *m.* Schädelstätte, *f.*; **-beting**, *f.* **-hout**, *n mar.* Kreuzholz, Querholz, *n.* Klammer, *f.*; **-bezie**, **-bes**, *f.* Stachelbeere, *f.*; **-beziënboom**, *m.* Stachelbeer-busch, -strauch, *m.*; **-bloem**, *f.* Maiblümchen, *n.*; **-boek**, *f.* **kasboek**: **-boog**, *m.* Fußbogen, *m.*; **-boom**, *m.* Kreuzstange, *f.*; *bot.* Wunderbaum, *m.*; **-broeder**, **-distel**, **-haak**, **-paal**, *m.* **-pijn**, *f. etc. etc.* Kreuzbruder, *m.* -distel, *f.* -haken, -pfahl, -schmerz, *m.* 2c. 2c.; **-cirkel**, *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; **-dagen**, *m. pl.* Kreuz-, Marterwoche, *f.*; **-dood**, *m.* Kreuzestod, *m.*; **-doorn**, *m. bot.* Wegedorn, *m.*; **-draging**, *f.* Kreuztragen, *n.*; **-elings**, *adv.* über's Kreuz, kreuzweise; **-en**, *v. a.* u. *n.* kreuzen, hin und her segeln; *fig.* kreuzigen, s. **kruisigen**; **-er**, *m. mar.* Kreuzer, *m.*; **-galg**, *f.* Kreuz-, Quergalgen *m.*; **-getuige**, *m.* u. *f.* Martyrer, *m.*; **-gezant**, *m.* Apostel Missionär, *m.*; **-gulden**, *m.* Kreuzgulden, *m.* Zehnguldenstück, *n.*, **-haring**, *m.* Häring, *m.* der nach dem Tage der Kreuzerfindung gefangen ist; **-hoek**, *m.* Gegend auf dem Meere, wo die Schiffe kreuzen; **-hout**, *n.* Kreuz-, Querholz, *n.*; **-igen**, *v. a.* kreuzigen; ein Kreuz machen, bekreuzigen; **-iging**, *f.* Kreuzigung, Marter, *f.*, **kozijn**, *n.* Fenster *m.* mit einem Querbalken; **-kerk**, *f.* Kreuzkirche, *f.*; **-klamp**, *f.* Kreuzholz, *n.* Klammer, *f.* zum Ankerseil; **-kool**, *f.* Holzkohle, *f.*; **-kruig**, *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; **-net**, *n.* Kreuz-, Quernetz, *n.*; **-pad**, *n.* Kreuz-pfad, -weg, Scheideweg, *m.*; **-pas**, *m.* Kreuzschritt, *m.*; **-plant**, *f. bot.* Sonnenwende, *f.*; **-punt**, *n.* Schneidepunkt, *m.*; **-raam**, **-schij**, *f.* Kreuzrahmen

Digitized by Google

m. eines Fensters; -**scherp**, *n.* Stangenkugel, *f.*; -**steng**, *m. mar.* Kreuzstange, *f.*; -**straat**, *f.* Querstraße, *f.*; -**stuk**, *n.* Schulterstück, *n.*; -**tocht**, *m.* Kreuzzug, *m.*; -**vaan**, *f.* Kreuz-, Kirchenfahne, *f.*; -**vaarder**, *m.* Kreuz-ritter, -fahrer, *m.*; -**vaart**, *f.* Kreuz-zug, *m.* -fahrt, *f.*; -**verheffing**, *f.* Kreuzerhöhung, *f.*; -**vinding**, *f.* Kreuzerfindung, *f.*; -**week**, *f.* Kreuzwoche, *f.*; -**weg**, *m.* Kreuz-, Querweg, *m.*; -**werk**, *n.* Kreuzfäden eines Gewebes; Keyer, *m.*; -**wijze**, *adv.* kreuzweise, kreuz und quer; -**woord**, *n.* Kreuzeswort, *n.*; -**wortel**, *m. bot.* Gentianwurzel, *f.*; -**zeel**, **kruizeel**, *n.* Tragseil, *n.* am Schubkarren; -**zell**, *n.* Kreuzsegel, *n.*

Kruit, *n.* Pulver, Schießpulver, *n.*; -**horen**, *m.* Pulverhorn, *n.*; -**huis**, -**magazijn**, *n.* -**loren**, *m.* Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.*; -**kamer**, *f.* Pulverkammer, *f.*; -**koker**, *m.* Pulverflasche, *f.*; -**lepel**, *m.* -**maat**, *f.* -**maker**, -**molen**, *m. etc.* Pulver-löffel, -maß, *n.* -macher, *m.* -mühle, *f. etc.*; -**ton**, *f.* -**vat**, *n.* Pulver-tonne, *f.* -faß, *n.*

Kruiwagen, *m.* Schubkarren; *fig.* Patron, Gönner, *m.*; **hij zit op een' goeden kruiwagen**, er wird sehr begünstigt; -, *m.* Karrenstrafe, *f.*; -**straf**, *f.* Karrenstrafe, *f.*

Kruizemunt, *f. bot.* Krausemünze, *f.*

Kruk, *f.* Krücke, *f. fig.* Pfuscher, Stümper, *m.*; schwache Frauenzimmer, *n.*; -**ken**, *v. n.* auf Krücken gehen, *fig.* kränklich sein, siechen; -**ker**, *m.* -**ster**, *f.* Krücken-träger, -gänger, *m.* -in *f.*; *fig.* Schwächling, *m.*; -**kig**, *adj. u. adv. fig.* kränklich, schwach.

Krul, *f.* Krause, Haarlocke, *f.*; Hobelspan, *m.*; *fig.* Laune, Grille, *f.*; Schnörkel, *m.*; -**haar**, *m.* krause Haar, *n.*; -**hond**, *m.* Pudel, *m.*; -**hout**, *m.* Lockenholz, *n.*; -**ijzer**, *n.* Kräuseleisen, *n.*; -**kool**, *f. bot.* krause Kohl, *m.*; -**kruis**, *n.* gekrümmte Kreuz, *n.*; -**lebol**, *m. fam.* Krauskopf; Perückenstock, *m.*; -**lejongen**, *m.* Tischler-, Zimmermanns-Lehrbursche, *m.*; -**lemaker**, *m.* -**lemaakster**, *f.* Haarkräusler, *m.* -in, *f.*; -**lemand**, *f.* Spänekorb, *m.*; -**len**, *v. a.* kräuseln, frisiren; -, *v. n.* -, *rec.* (zich), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); **hij heeft gekrulde zinnen**, er ist ein Bruder Leichtsinn; -**letter**, *f. (calligr.)* mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, *m.*; -**lewijn**, *m.* mit Hobelspänen geschönte Wein, *m.*; -**lig**, *adj.* kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), *fig. fam.* drollig; windig; -**ligheid**, *f.* Gelocktsein, *n.*; -**ling**, *f.* Kräuseln, *n.*; -**lijn**, *f.* Spirallinie, *f.*; -**priem**, *m.* Kräuseleisen, *n.*; -**salade**, *f.* Krausesalat, *m.*; -**tabak**, *m.* Krausetabak, *m.*; -**tang**, *f.* Kräuselzange, *f.*; -**trek**, *m.* Schriftzug, *m.*; -**werk**, *n.* Schnörkelwerk, *n.*

Kub. -**be**, *f.* kleine Aalreuse.

Kuch, *f.* leichte, trockne Husten, *m.*; Lungenseuche der Kühe; -**en**, *v. n.* hüsteln; -**er**, *m.* -**ster**, *f.* Hüstler, *m.* -in, *f.*; -**je**, *n.* leichte Hüsteln, *n.*

Kudde, *f.* Heerde, *f.*; -**boter**, *f.* Schweine-fett, -schmalz, *n.*; -**hoeder**, *m.* Vieh-, Kuhhirt, *m.*; -**hoedster**, *f.* Hirtin, *f.*

Kudden, *v. n.* sich haufenweise versammeln, haufenweise zusammenkommen (vom Vieh).

Kuds, s. **knods**.

Kug, s. **kuch**.

Kuier, *m.* Spaziergang, *m.* Wanderung, *f.*; -**en**, *v. n. fam.* spazieren gehen; -**ing**, *f.* Spazieren *n.* Spaziergang, *m.*; -**tje**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*; -**weg**, *m.* Promenade, *f.*

Kuif, *f.* Federbusch, Schopf, *m.* Haube, *f.*; Baumgipfel, *m.*; -**aap**, *m.* Meerkatze, *f.*; -**drager**, *m.* Schopf-, Haubenträger, *m.*; -**duiker**, *m.* Schopftaucher, *m.*; -**fazant**, *m.* Haubenfasan, *m.*; -**hen**, *f.* -**koekoek**, *m.* gehaubte Henne, *f.* Kuckuck, *m.*; -**leeuwerik**, *m.* Haubenlerche, *f.*; -**muts**, *f.* Faltenhaube, *f.*

Kuiken, *n.* Küchelchen, Küchlein, *n.*; -**achtig**, *adj. fig. fam.* unerfahren, einfältig; -**dief**, *m.* Hühnergeier, Weihe, Stoßvogel, *m.*; -**tje**, *n.* kleine Küchlein, *n.*

Kuil, *m.* Grube, Höhle, *f.*; *mar.* Oberlauf *m.* eines Schiffes; -**achtig**, -**ig**, *adj.* voller Gruben und Löcher, uneben; -**en**, *v. a.* Gruben machen, eingraben, in die Erde scharren, beerdigen; -**haar**, -**mos**, *n.* Baummoos, *n.*; -**tje**, *n.* Grübchen, *n.*

Kuip, *f.* Kufe, Butte, *f.* Bottig, Zuber, *m.* Tonne, Badewanne, *f.*; *fig. fam.* **hij weet zeer goed, welk vleesch hij in de kuip heeft**, er weiß sehr gut, mit wem er zu thun hat; -**en**, *v. a. u. n.* Fässer machen, -binden, Böttcherarbeit treiben; *fig.* eine Sache heimlich betreiben; -**en**, *n.* Faßbinden, *n.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; -**er**, *m.* Faßbinder, Böttcher, Küfer, *m.*; -**erij**, *f.* Faßbinderei, Küferei, *f.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; -**hout**, *n.* Stab-, Daubenholz, *n.*; -**huis**, *n.* Böttcherwerkstätte, *f.*; -**loon**, *n. u. m.* Böttcherlohn, *m.*; -**werk**, *n.* Küferarbeit, *f.*

Kuis, *f. prov.* Keule, *f.*

Kuisch, *adj. u. adv.* keusch, rein, unbefleckt, züchtig, sittig, nett, sauber; -**elijk**, *adv.* keusch, züchtig, ehrbar; -**en**, *v. a.* reinigen, säubern, putzen; -**heid**, *f.* Keuschheit, *f.*; -**kalf**, *n.* männliche Kalb, *n.*; -**molen**, *m.* Walk-, Ledermühle, *f.*

Kuit, *f.* Rogen, *m.*; Fischlaich, *n.*; -, *f.* Wade, *f.*; -**been**, *n.* Wadenbein, *n.*; -**beenspier**, *f.* Wadenmuskel, *f.*; -**bot**, *f.* Rogenbutte, *f.*; -**er**, *m.* Rogner, Rogenfisch, *m.*; -**haring**, *m.* Rogenhäring, *m.*; -**jebulten**, *v. n.* tauschen; -**karper**, *m.* Rogenkarpfen, *m.*; -**visch**, *m.* Rogner, weibliche Fisch, *m.*

Kuivig, *adj.* gehaubt.

Kukhalzen, s. **kikhalzen**.

Kul, *f.* (sehr gem.) männliche Glied, *n.*; -**baars**, *m.* Kuhl-, Kaulbarsch, *m.*; -**broer**, *m. pop.*

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); **-per,** *m.* Kropf-, Kopfsalat; Mensch *m.* mit einem Kropfe; **-kropftaube,** *f.*; **-perd,** *m.* Kropftaube, *f.*; **-pier,** *f.* Hintertheil, *m.* eines Pferdes; **-pig,** *adj.* kropfig, trocken; **-salade,** *f.* Kropf-, Kopfsalat, *m.*; **-vogel,** *m.* Mastvogel, *m.* Löffelgans, *f.*; **-zweer,** *f.* Kropf, *m.* Drüsengeschwulst, *f.*

Krot, *n.* kl. Häuschen, Loch, *n.* Winkel, *m.* alles, was klein und gering ist; **-huis,** *n.* Hurenhaus, *n.*; **-ten,** *v. n.* schlechte Häuser besuchen; **-ters,** *m.* **-ster,** *f.* Hurenwirth, *m.* -in, *f.*

Kruch//en, *v. n.* seufzen, klagen, stöhnen; **-erd,** *m.* Einer, der stets klagt und winselt.

Kruciflx, *n.* Crucifix, *n.*

Kruid, *n. bot.* Kraut, *n.*; **-achtig,** *adj. bot.* kraut-, pflanzenartig; **-bed,** *n.* Gartenbeet, *n.*; **-boek,** *n. bot.* Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; **-bus, -doos,** *f.* Gewürzbüchse, -dose, *f.*; **-en,** *v. a.* würzen; **-enier,** *m.* Gewürzhändler, -krämer, *m.*; **-enieren,** *v. n.* Gewürzhandel treiben; **-enierswinkel,** *m.* Gewürzladen, *m.*; **-haler,** *m.* **-haalster,** *f.* Kräutersammler, *m.* -in, *f.*; **-hof,** *m.* Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, *m.*; **-je,** *n.* Kräutchen, *n.*; **-je roer mij niet,** Kräutchen Rührmichnichtan; **-ig,** *adj.* gewürzt, gewürzhaft, duftig; *fig.* geputzt, eitel; **-igheid,** *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.*; **-kenner,** *m.* Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, *m.*; **-koek,** Gewürz-, Pfefferkuchen, *m.*; **-kooper,** *m.* Kräuterhändler, *m.*; **-kunde,** *f.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*; **-molen,** *m.* Gewürzmühle, *f.*; **-nagel,** *m.* Gewürznägelein, *n.* -nelke, *f.*; **-nagelboom,** *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*; **-nagelhout,** *n.* Gewürznelkenholz, *n.*; **-plukker, -pluizer, -lezer, -zoeker,** *m.* Kräuter-leser, -sucher, -sammler, *m.*; **-noot,** *f.* Muscatnuß, *f.*; **-worm,** *m.* Krautwurm, *m.*

Krui//en, *v. a. u. n.* fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; *fig.* befördern; **iemand tot een ambt kruien,** Jemand zu einem Amt helfen; **-er,** *m.* Schubkärrner, Reff-, Lastträger, *m.*; **-ing,** *f.* Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, *n.*

Kruik, *f.* Krug, *m.* Urne, *f.*; **-en,** *v. n. fam.* Krüge füllen; **-je,** *n.* Krügelchen, *n.*

Kruil, *f. fam.* **om de kruil,** zum Spaß; **-en,** *v. n.* ruchsen, girren; **-ing,** *m.* eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, *f.* Krume, Brosame, *f. fig.* Mark, Kern; Witz; **-achtig,** *adj.* krümlicht; **-el,** *f.* Brosame, *f.* Krümel, *m. fig.* Kleinigkeit, *f.*; **-elaar, -eler,** *m.* Krümler, *m. fig.* Geizhals, *m.*; **-arij,** *f.* Krümelei; *fig.* Kargheit, *f.*; **-elen,** *v. a.* krümeln, krümmeln, zerbröckeln, *v. n.* krümlichtwerden; *fig.* kargen; **-elig,** *adj.* krümlich, bröcklich; *fig. fam.* karg, geizig; **-eling,** *f.* Krümeln, Zerbröckeln, *n.*; **-ig,** *adj.* krümlicht, bröcklicht; **-zijde,** *f.* Anstoß, *m.* am Brode, Kieberand, *m.*

Kruin, *f.* Scheitel, *m. poes.* Gipfel, *m.*; **-punt,** *n.* Gipfel, *m.*; **-schering,** *f.* Scheeren, *n.* einer Platte; **-stip,** *f.* Zenith, Scheitelpunkt, *m.*

Kruip//en, *v. n.* kriechen; langsam gehen; *fig.* sich erniedrigen; **weder in zijne schulp kruipen,** die Hörner einziehen; **-end,** *adj. u. adv.* kriechend; *fig.* niederträchtig; **-er,** *m.* Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, *m.*; **-erij,** *f.* Kriecherei, *f.*; **-ertje,** *n.* kleine Kind, *n.* das noch nicht laufen kann; **-erwten,** *f. pl.* Zwergerbsen, *f. pl.*; **-hen,** *f.* Zwerghenne, *f.*; *fig.* kleine Frauenzimmer, *n.*; **-hol,** *n.* Höhle, *f.* heimliche Aufenthalt, *m.*; **-ing,** (**het kruipen**) *f.* Kriechen, *n.*

Kruis. *n.* Kreuz; *fig.* Leiden, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; *fig.* **kruis of munt.** Kreuz oder Münze; *fam.* **kruis noch munt hebben,** keinen Heller haben; **-aanbidder,** *m.* Kreuzanbeter, *m.*; **-afneming,** *f.* Kreuzabnahme, *f.*; **-arm,** *m.* Arm, *m.* eines Kreuzes; **-beeld,** *n.* Kreuzbild, *n.*; geblümte Leinwand, *f.*; **-berg,** *m.* Kreuzberg, *m.* Schädelstätte, *f.*; **-beting,** *f.* **-hout,** *n. mar.* Kreuzholz, Querholz, *n.* Klammer, *f.*; **-bezie, -bes,** *f.* Stachelbeere, *f.*; **-beziënboom,** *m.* Stachelbeer-busch, -strauch, *m.*; **-bloem,** *f.* Maiblümchen, *n.*; **-boek.** | **kasboek: -boog,** *m.* Fußbogen, *m.*; **-boom,** *m.* Kreuzstange, *f.*; *bot.* Wunderbaum, *m.*; **-broeder, -distel, -kaak, -paal,** *m.* **-pijn,** *f. etc. etc.* Kreuzbruder, *m.* -distel, *f.* -haken, -pfahl, -schmerz, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-cirkel,** *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; **-dagen,** *m. pl.* Kreuz-, Marterwoche, *f.*; **-dood,** *m.* Kreuzestod, *m.*; **-doorn,** *m. bot.* Wegedorn, *m.*; **-draging,** *f.* Kreuztragen, *n.*; **-elings,** *adv.* über's Kreuz, kreuzweise; **-en,** *v. a. u. n.* kreuzen, hin und her segeln; *fig.* kreuzigen, s. **kruisigen**; **-er,** *m. mar.* Kreuzer, *m.*; **-galg,** *f.* Kreuz-, Quergalgen *m.*; **-getuige,** *m. u. f.* Martyrer, *m.*; **-gezant,** *m.* Apostel Missionär, *m.*; **-gulden,** *m.* Kreuzgulden, *m.* Zehnguldenstück, *n.*; **-haring,** *m.* Häring, *m.* der nach dem Tage der Kreuzerfindung gefangen ist; **-hoek,** *m.* Gegend - auf dem Meere, wo die Schiffe kreuzen; **-hout,** *n.* Kreuz-, Querholz, *n.*; **-igen,** *v. a.* kreuzigen; ein Kreuz machen, bekreuzigen; **-iging,** *f.* Kreuzigung, Marter, *f.*; **kozijn,** *n.* Fenster *m.* mit einem Querbalken; **-kerk,** *f.* Kreuzkirche, *f.*; **-klamp,** *f.* Kreuzholz *n.* Klammer, *f.* zum Ankerseil; **-kool,** *f.* Holzkohle, *f.*; **-kring,** *m.* Sonnenwendezirkel, *m.*; **-nel,** *n.* Kreuz-, Querneth *n.*; **-pad,** *n.* Kreuz-Pfad, **-weg,** Scheidewe[illegible] *m.*; **-pas,** *m.* Kreuzstich; **-plant,** *f.* [illegible] **-punt,** *n.* [illegible] **-reis,** [illegible]

Digitized by Google

m. eines Fensters; **-scherp**, *n.* Stangenkugel, *f.*; **-steng**, *m. mar.* Kreuzstange, *f.*; **-straat**, *f.* Querstraße, *f.*; **-stuk**, *n.* Schulterstück, *n.*; **-tocht**, *m.* Kreuzzug, *m.*; **-vaan**, *f.* Kreuz-, Kirchenfahne, *f.*; **-vaarder**, *m.* Kreuz-ritter, -fahrer, *m.*; **-vaart**, *f.* Kreuz-zug, *m.* -fahrt, *f.*; **-verheffing**, *f.* Kreuzerhöhung, *f.*; **-vinding**, *f.* Kreuzerfindung, *f.*; **-week**, *f.* Kreuzwoche, *f.*; **-weg**, *m.* Kreuz-, Querweg, *m.*; **-werk**, *n.* Kreuzfäden eines Gewebes; **Kerer**, *m.*; **-wijze**, *adv.* kreuzweise, kreuz und quer; **-woord**, *n.* Kreuzeswort, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Gentianwurzel, *f.*; **-zeel**, **kruizeel**, *n.* Tragseil, *n.* am Schubkarren; **-zeil**, *n.* Kreuzsegel, *n.*

Kruit, *n.* Pulver, Schießpulver, *n.*; **-horen**, *m.* Pulverhorn, *n.*; **-huis**, **-magazijn**, *n.* -loren, *m.* Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.*; **-kamer**, *f.* Pulverkammer, *f.*; **-koker**, *m.* Pulverflasche, *f.*; **-lepel**, *m.* -maat, *f.* -maker, -molen, *m. etc.* Pulver-löffel, -maß, *n.* -macher, *m.* -mühle, *f. etc.*; **-ton**, *f.* -vat, *n.* Pulver-tonne, *f.* -faß, *n.*

Kruiwagen, *m.* Schubkarren; *fig.* Patron, Gönner, *m.*; hij zit op een' goeden kruiwagen, er wird sehr begünstigt; -, *m.* Karrenstraße, *f.*; **-straf**, *f.* Karrenstrafe, *f.*

Kruizemunt, *f. bot.* Krausemünze, *f.*

Kruk, *f.* Krücke, *f. fig.* Pfuscher, Stümper, *m.*; schwache Frauenzimmer, *n.*; **-ken**, *v. n.* auf Krücken gehen, *fig.* kränklich sein, siechen; **-ker**, *m.* -ster, *f.* Krücken-träger, -gänger, *m.* -in *f.*; *fig.* Schwächling, *m.*; **-kig**, *adj.* u. *adv. fig.* kränklich, schwach.

Kral, *f.* Krause, Haarlocke, *f.*; Hobelspan, *m.*; *fig.* Laune, Grille, *f.*; Schnörkel, *m.*; **-baar**, *m.* Krause Haare, *n.*; **-hond**, *m.* Pu[illegible]

-kruis, *n.* gekrümmte Kreuz, *n.*; **-lebol**, *m. fam.* Krauskopf; Perückenstock, *m.*; **-lejongen**, *m.* Tischler-, Zimmermanns-Lehrbursche, *m.*; **-lemaker**, *m.* -lemaakster, *f.* Haarkräusler, *m.* -in, *f.*; **-lemand**, *f.* Spänekorb, *m.*; **-len**, *v. a.* kräuseln, frisiren; -, *v. n.* -, *rec.* (zich), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); hij heeft gekrulde zinnen, er ist ein Bruder Leichtsinn; **-letter**, *f. (calligr.)* mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, *m.*; **-lewijn**, *m.* mit Hobelspänen geschönte Wein, *m.*; **-lig**, *adj.* kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), *fig. fam.* drollig; windig; **-ligheid**, *f.* Gelocktsein, *n.*; **-ling**, *f.* Kräuseln, *n.*; **-lijn**, *f.* Spirallinie, *f.*; **-priem**, *m.* Kräuseleisen, *n.*; **-salade**, *f.* Krausesalat, *m.*; **-tabak**, *m.* Krausetabak, *m.*; **-tang**, *f.* Kräuselzange, *f.*; **-trek**, *m.* Schriftzug, *m.*; **-werk**, *n.* Schnörkelwerk, *n.*

Kub. -be, *f.* kleine Aalreuse.

Kuch, *f.* leichte, trockne Husten, *m.*; Lungenseuche der Kühe; **-en**, *v. n.* husteln; **-er**, *m.* -ster, *f.* Hüstler, *m.* -in, *f.*; **-je**, *n.* leichte Husteln, *n.*

Kudde, *f.* Heerde, *f.*; **-boter**, *f.* Schweine-fett, -schmalz, *n.*; **-hoeder**, *m.* Vieh-, Kuhhirt, *m.*; **-hoedster**, *f.* Hirtin, *f.*

Kudden, *v. n.* sich haufenweise versammeln, haufenweise zusammenkommen (vom Vieh).

Kuds, s. knods.

Kug, s. kuch.

Kuier, *m.* Spaziergang, *m.* Wanderung, *f.*; **-en**, *v. n. fam.* spazieren gehen; **-ing**, *f.* Spazieren *n.* Spaziergang, *m.*; **-je**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*; **-weg**, *m.* Promenade, *f.*

Kuif, *f.* Federbusch, Schopf, *m.* Haube, *f.*; Baumgipfel, *m.*; **-aap**, *m.* Meerkatze, *f.*; **-drager**, *m.* Schopf-, Haubenträger, *m.*; **-fazant**, *m.* Haubenfasan, *m.*; **-hen**, *f.* **-koekoek**, *m.* gehaubte Henne, *f.* Kuckuck, *m.* **-leeuwerik**, *m.* Haubenlerche, *f.*; **-muts**, *f.* Faltenhaube, *f.*

Kuiken, *n.* Küchelchen, Küchlein, *n.*; **-achtig**, *adj. fig. fam.* unerfahren, einfältig; **-dief**, *m.* Hühnergeier, Weihe, Stoßvogel, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Küchlein, *n.*

Kuil, *m.* Grube, Höhle, *f.*; *mar.* Oberlauf *m.* eines Schiffes; **-achtig**, **-ig**, *adj.* voller Gruben und Löcher, uneben; **-en**, *v. a.* Gruben machen, eingraben, in die Erde scharren, beerdigen; **-haar**, **-mos**, *n.* Baummoos, *n.*; **-tje**, *n.* Grübchen, *n.*

Kuip, *f.* Kufe, Butte, *f.* Bottig, Zuber, *m.* Tonne, Badewanne, *f.*; *fig. fam.* hij weet zeer goed, welk vleesch hij in de kuip heeft, er weiß sehr gut, mit wem er zu thun hat; **-en**, *v. a.* u. *n.* Fässer machen, -binden, Böttcherarbeit treiben; *fig.* eine Sache heimlich betreiben; **-en**, *n.* Faßbinden, *n.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; **-er**, *m.* Faßbinder, Böttcher, Küfer, *m.*; **-erij**, *f.* Faßbinderei, Küferei, *f.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; **-hout**, *n.* Stab-, Daubenholz, *n.*; **-huis**, *n.* Böttcherwerkstätte, *f.*; **-loon**, *n.* u. *m.* Böttcherlohn, *m.*; **-werk**, *n.* Küferarbeit, *f.*

Kuis, *f. prov.* Keule, *f.*

Kuisch, *adj.* u. *adv.* keusch, rein, unbefleckt, züchtig, sittig, nett, sauber; **-elijk**, *adv.* keusch, züchtig, ehrbar; **-en**, *v. a.* reinigen, säubern, putzen; **-heid**, *f.* Keuschheit, *f.*; **-kalf**, *n.* männliche Kalb, *n.*; **-molen**, *m.* Walk-, Ledermühle, *f.*

Kuit, *f.* Rogen, *m.*; Fischlaich, *n.*; -, *f.* Wade, *f.*; **-been**, *n.* Wadenbein, *n.*; **-beenspier**, *f.* Wadenmuskel, *f.*; **-bot**, *f.* Rogenbutte, *f.*; **-er**, *m.* Rogner, Rogenfisch, *m.*; **-haring**, *m.* Rogenhäring, *m.*; **-jebulten**, *v. n.* tauschen; **-karper**, *m.* Rogenkarpfen, *m.*; **-visch**, *m.* Rogner, weibliche Fisch, *m.*

Kuivig, *adj.* gehaubt.

Kukhalzen, s. kikhalzen.

Kul, *f.* (sehr gem.) männliche Glied, *n.*; **-baars**, *m.* Kuhl-, Kaulbarsch, *m.*; **-broer**, *m. pop.*

Digitized by Google

bekommen (vom Salat); -per, m. Kropf-, Kopfsalat; Mensch m. mit einem Kropfe; Kropftaube, f.; -perd, m. Kropftaube, f.; -pier, f. Hintertheil, m. eines Pferdes; -pig, adj. kropfig, trocken; -salade, f. Kropf-, Kopfsalat, m.; -vogel, m. Mäst-vogel, m. Löffelgans, f.; -zweer, f. Kropf, m. Drüsengeschwulst, f.

Krot, n. kl. Häuschen, Loch, n. Winkel, m. alles, was klein und gering ist; -huis, n. Hurenhaus, n.; -ten, v. n. schlechte Häuser besuchen; -ters, m. -ster, f. Hurenwirth, m. -in, f.

Kruch//en, v. n. seufzen, klagen, stöhnen; -erd, m. Einer, der stets klagt und winselt.

Kruciflx, n. Crucifig, n.

Kruid, n. bot. Kraut, n.; -achtig, adj. bot. kraut-, pflanzenartig; -bed, n. Gartenbeet, n.; -boek, n. bot. Kräuterbuch, Herbarium, n.; -bus, -doos, f. Gewürz-büchse, -dose, f.; -en, v. a. würzen; -enier, m. Gewürzhändler, -krämer, m.; -enieren, v. n. Gewürzhandel treiben; -enierswinkel, m. Gewürzladen, m.; -haler, m. -haalster, f. Kräutersammler, m. -in, f.; -hof, m. Kräuter-, Krautgarten, botanische Garten, m.; -je, n. Kräutchen, n.; -je roer mij niet, Kräutchen Rührmichnichtan; -ig, adj. gewürzt, gewürzhaft, duftig: fig. geputzt, eitel; -igheid, f. Gewürzhaftigkeit, f. -kenner, m. Kräuter-, Pflanzenkenner, Botaniker, m.; -koek, Gewürz-, Pfefferkuchen, m.; -kooper, m. Kräuterhändler, m.; -kunde, f. Kräuterkunde, Botanik, f.; -molen, m. Gewürzmühle, f.; -nagel, m. Gewürz-nägkein, n. -nelke, f.; -nagelboom, m. Gewürznelkenbaum, m.; -nagelhout, n. Gewürznelkenholz, n.; -plukker, -pluizer, -lezer, -zoeker, m. Kräuter-leser, -sucher, -sammler, m.; -noot, f. Muscatnuß, f.; -worm, m. Krautwurm, m.

Krui//en, v. a. u. n. fortschieben, mit einem Schubkarren fahren; auf einander schieben; fig. befördern; iemand tot een ambt kruien, Jemand zu einem Amt helfen; -er, m. Schubkärrner, Neff-, Lastträger, m.; -ing, f. Fortschieben, Aufeinanderpacken der Eisschollen, n.

Kruik, f. Krug, m. Urne, f.; -en, v. n. fam. Krüge füllen; -je, n. Krügelchen, n.

Kruil, f. fam. om de kruil, zum Spaß; -en, v. n. ruchsen, girren; -ing, m. eine Art kleiner Aepfel.

Kruim, f. Krume, Brosame, f. fig. Mark, Kern; Witz; -achtig, adj. krümlicht; -el, f. Brosame, f. Krümel, m. fig. Kleinigkeit, f.; -elaar, -eler, m. Krümler, m. fig. Geizhals, m.; -arij, f. Krämelei; fig. Kargheit, f.; -elen, v. a. krümeln, krümmeln, zerbröckeln, v. n. krümlichtwerden; fig. kargen; -elig, adj. krümlich, bröcklich; fig. fam. karg, geizig; -eling, f. Krümeln, Zerbröckeln, n.; -ig, adj. krümlicht, bröcklicht; -zijde, f. Anstoß, m. am Brode, Kleberand, m.

Kruin, f. Scheitel, m. poes. Gipfel, m.; -punt, n. Gipfel, m.; -schering, f. Scheeren, n. einer Platte; -stip, f. Zenith, Scheitelpunkt, m.

Kruip//en, v. n. kriechen; langsam gehen; fig. sich erniedrigen; weder in zijne schulp kruipen, die Hörner einziehen; -end, adj. u. adv. kriechend; fig. niederträchtig; -er, m. Kriecher, Schleicher, Schleichfuchs, niederträchtige Schmeichler, m.; -erij, f. Kriecherei, f.; -ertje, n. kleine Kind, n. das noch nicht laufen kann; -erwten, f. pl. Zwergerbsen, f. pl.; -hen, f. Zwerghenne, f.; fig. kleine Frauenzimmer, n.; -hol, n. Höhle, f. heimliche Aufenthalt, m.; -ing, (het kruipen) f. Kriechen, n.

Kruis, n. Kreuz; fig. Leiden, n. Widerwärtigkeit, f.; fig. kruis of munt, Kreuz oder Münze; fam. kruis noch munt hebben, keinen Heller haben; -aanbidder, m. Kreuzanbeter, m.; -afneming, f. Kreuzabnahme, f.; -arm, m. Arm, m. eines Kreuzes; -beeld, n. Kreuzbild, n.; geblümte Leinwand, f.; -berg, m. Kreuzberg, m. Schädelstätte, f.; -beting, f. -hout, n mar. Kreuzholz, Querholz, n. Klammer, f.; -bezie, -bes, f. Stachelbeere, f.; -beziënboom, m. Stachelbeer-busch, -strauch, m.; -bloem, f. Maiblümchen, n.; -boek, f. kasboek; -boog, m. Fußbogen, m.; -boom, m. Kreuzstange, f.; bot. Wunderbaum, m.; -broeder, -distel, -haak, -paal, m. -pijn, f. etc. etc. Kreuzbruder, m. -distel, f. -hafen, -pfahl, -schmerz, m. ꝛc. ꝛc.; -cirkel, m. Sonnenwendezirkel, m.; -dagen, m. pl. Kreuz-, Marterwoche, f.; -dood, m. Kreuzestod, m.; -doorn, m. bot. Wegedorn, m.; -draging, f. Kreuztragen, n.; -elings, adv. über's Kreuz, kreuzweise; -en, v. a. u. n. kreuzen, hin und her segeln; fig. kreuzigen, f. kruisigen; -er, m. mar. Kreuzer, m.; -galg, f. Kreuz-, Quergalgen m.; -getuige, m. u. f. Martyrer, m.; -gezant, m. Apostel Missionär, m.; -gulden, m. Kreuzgulden, m. Zehnguldenstück, n.; -haring, m. Häring, m. der nach dem Tage der Kreuzerfindung gefangen ist; -hoek, m. Gegend auf dem Meere, wo die Schiffe kreuzen; -hout, n. Kreuz-, Querholz, n.; -igen, v. a. kreuzigen; ein Kreuz machen, bekreuzigen; -iging, f. Kreuzigung, Marter, f., kozijn, n. Fenster m. mit einem Querbalken; -kerk, f. Kreuzkirche, f.; -klamp, f. Kreuzholz, n. Klammer, f. zum Anlerseil; -kool, f. Holzkohle, f.; -kring, m. Sonnenwendezirkel, m.; -net, n. Kreuz-, Quernetz, n.; -pad, n. Kreuz-pfad, -weg, Scheideweg, m.; -pas, m. Kreuzschritt, m.; -plant, f. bot. Sonnenwende, f.; -punt, n. Schneidepunkt, m.; -raam, -schij, f. Kreuzrahmen

Digitized by Google

m. eines Fensters; **-scherp**, *n.* Stangenkugel, *f.*; **-steng**, *m. mar.* Kreuzstange, *f.*; **-straat**, *f.* Querstraße, *f.*; **-stuk**, *n.* Schulterstück, *n.*; **-tocht**, *m.* Kreuzzug, *m.*; **-vaan**, *f.* Kreuz-, Kirchenfahne, *f.*; **-vaarder**, *m.* Kreuz-ritter, -fahrer, *m.*; **-vaart**, *f.* Kreuz-zug, *m.* -fahrt, *f.*; **-verheffing**, *f.* Kreuzerhöhung, *f.*; **-vinding**, *f.* Kreuzerfindung, *f.*; **-week**, *f.* Kreuzwoche, *f.*; **-weg**, *m.* Kreuz-, Querweg, *m.*; **-werk**, *n.* Kreuzfäden eines Gewebes; Kreper, *m.*; **-wijze**, *adv.* kreuzweise, kreuz und quer; **-woord**, *n.* Kreuzeswort, *n.*; **-wortel**, *m. bot.* Gentianwurzel, *f.*; **-zeel, kruizeel**, *n.* Tragseil, *n.* am Schubkarren; **-zeil**, *n.* Kreuzsegel, *n.*

Kruit, *n.* Pulver, Schießpulver, *n.*; **-horen**, *m.* Pulverhorn, *n.*; **-huis**, **-magazijn**, *n.* **-toren**, *m.* Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.*; **-kamer**, *f.* Pulverkammer, *f.*; **-koker**, *m.* Pulverflasche, *f.*; **-lepel**, *m.* **-maat**, *f.* **-maker**, **-molen**, *m. etc.* Pulver-löffel, -maß, *n.* -macher, *m.* -mühle, *f. etc.*; **-ton**, *f.* **-vat**, *n.* Pulver-tonne, *f.* -faß, *n.*

Kruiwagen, *m.* Schubkarren; *fig.* Patron, Gönner, *m.*; **hij zit op een' goeden kruiwagen**, er wird sehr begünstigt; **-, -straf**, *f.* Karrenstrafe, *f.*

Kruizemunt, *f. bot.* Krausemünze, *f.*

Kruk, *f.* Krücke, *f. fig.* Pfuscher, Stümper, *m.*; schwache Frauenzimmer, *n.*; **-ken**, *v. n.* auf Krücken gehen, *fig.* kränklich sein, siechen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Krücken-träger, -gänger, *m.* -in *f.*; *fig.* Schwächling, *m.*; **-kig**, *adj. u. adv. fig.* kränklich, schwach.

Krul, *f.* Krause, Haarlocke, *f.*; Hobelspan, *m.*; *fig.* Laune, Grille, *f.*; Schnörkel, *m.*; **-haar**, *m.* krause Haar, *n.*; **-hond**, *m.* Pudel, *m.*; **-hout**, *m.* Lockenholz, *n.*; **-ijzer**, *n.* Kräuseleisen, *n.*; **-kool**, *f. bot.* krause Kohl, *m.*; **-kruis**, *n.* gekrümmte Kreuz, *n.*; **-lebol**, *m. fam.* Krauskopf; Perückenstock, *m.*; **-lejongen**, *m.* Tischler-, Zimmermanns-Lehrbursche, *m.*; **-lemaker**, *m.* **-lemaakster**, *f.* Haarkräusler, *m.* -in, *f.*; **-lemand**, *f.* Spänekorb, *m.*; **-len**, *v. a.* kräuseln, frisiren; -, *v. n.* -, *rec.* (zich), sich kräuseln; schäumen (vom Wasser); **hij heeft gekruide zinnen**, er ist ein Bruder Leichtsinn; **-letter**, *f. (calligr.)* mit Schnörkeln verzierte Buchstabe, *m.*; **-lewijn**, *m.* mit Hobelspänen geschönte Wein, *m.*; **-lig**, *adj.* kraus, gekräuselt; schäumend (von der See), *fig. fam.* drollig; windig; **-ligheid**, *f.* Gelocktsein, *n.*; **-lijn**, *f.* Kräuseln, *n.*; **-lijn**, *f.* Spirallinie, *f.*; **-priem**, *m.* Kräuseleisen, *n.*; **-salade**, *f.* Krausesalat, *m.*; **-tabak**, *m.* Krausetabak, *m.*; **-tang**, *f.* Kräuselzange, *f.*; **-trek**, *m.* Schriftzug, *m.*; **-werk**, *n.* Schnörkelwerk, *n.*

Kub. **-be**, *f.* kleine Aalreuse.

Kuch, *f.* leichte, trockne Husten, *m.*; Lungenseuche der Kühe; **-en**, *v. n.* hüsteln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Hüstler, *m.* -in, *f.*; **-je**, *n.* leichte Hüsteln, *n.*

Kudde, *f.* Heerde, *f.*; **-boter**, *f.* Schweine-fett, -schmalz, *n.*; **-hoeder**, *m.* Vieh-, Kuhhirt, *m.*; **-hoedster**, *f.* Hirtin, *f.*

Kudden, *v. n.* sich haufenweise versammeln, haufenweise zusammenkommen (vom Vieh).

Kuds, s. **knods.**

Kug, s. **kuch.**

Kuier, *m.* Spaziergang, *m.* Wanderung, *f.*; **-en**, *v. n. fam.* spazieren gehen; **-ing**, *f.* Spazieren *n.* Spaziergang, *m.*; **-lijn**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*; **-weg**, *m.* Promenade, *f.*

Kuif, *f.* Federbusch, Schopf, *m.* Haube, *f.*; Baumgipfel, *m.*; **-aap**, *m.* Meerkatze, *f.*; **-drager**, *m.* Schopf-, Haubenträger, *m.*; **-duiker**, *m.* Schopftaucher, *m.*; **-fazant**, *m.* Haubenfasan, *m.*; **-hen**, *f.* **-koekoek**, *m.* gehaubte Henne, *f.* Kuckuck, *m.*; **-leeuwerik**, *m.* Haubenlerche, *f.*; **-muts**, *f.* Faltenhaube, *f.*

Kuiken, *n.* Küchelchen, Küchlein, *n.*; **-achtig**, *adj. fig. fam.* unerfahren, einfältig; **-dief**, *m.* Hühnergeier, Weihe, Stoßvogel, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Küchlein, *n.*

Kuil, *m.* Grube, Höhle, *f.*; *mar.* Oberlauf *m.* eines Schiffes; **-achtig, -ig**, *adj.* voller Gruben und Löcher, uneben; **-en**, *v. a.* Gruben machen, eingraben, in die Erde scharren, beerdigen; **-haar, -mos**, *n.* Baummoos, *n.*; **-tje**, *n.* Grübchen, *n.*

Kulp, *f.* Kufe, Butte, *f.* Bottig, Zuber, *m.* Tonne, Badewanne, *f.*; *fig. fam.* **hij weet zeer goed, welk vleesch hij in de kulp heeft**, er weiß sehr gut, mit wem er zu thun hat; **-en**, *v. a. u. n.* Fässer machen, -binden, Böttcherarbeit treiben; *fig.* eine Sache heimlich betreiben; **-en**, *n.* Faßbinden, *n.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; **-er**, *m.* Faßbinder, Böttcher, Küfer, *m.*; **-erij**, *f.* Faßbinderei, Küferei, *f.*; *fig.* Erschleichen, *n.*; **-hout**, *n.* Stab-, Daubenholz, *n.*; **-huis**, *n.* Böttcherwerkstätte, *f.*; **-loon**, *n. u. m.* Böttcherlohn, *m.*; **-werk**, *n.* Küferarbeit, *f.*

Kuis, *f. prov.* Keule, *f.*

Kuisch, *adj. u. adv.* keusch, rein, unbefleckt, züchtig, sittig, nett, sauber; **-elijk**, *adv.* keusch, züchtig, ehrbar; **-en**, *v. a.* reinigen, säubern, putzen; **-heid**, *f.* Keuschheit, *f.*; **-kalf**, *n.* männliche Kalb, *n.*; **-molen**, *m.* Walk-, Ledermühle, *f.*

Kuit, *f.* Rogen, *m.*; Fischlaich, *n.*; **-, -f.** Wade, *f.*; **-been**, *n.* Wadenbein, *n.*; **-beenspier**, *f.* Wadenmuskel, *f.*; **-bot**, *f.* Rogenbutte, *f.*; **-er**, *m.* Rogner, Rogenfisch, *m.*; **-haring**, *m.* Rogenhäring, *m.*; **-jebuiten**, *v. n.* tauschen; **-karper**, *m.* Rogenkarpfen, *m.*; **-visch**, *m.* Rogner, weibliche Fisch, *m.*

Kuivig, *adj.* gehaubt.

Kukhalzen, s. **kikhalzen.**

Kul, *f.* (sehr gem.) männliche Glied, *n.*; **-baars**, *m.* Kuhl-, Kaulbarsch, *m.*; **-broer**, *m. pop.*

Digitized by Google

Windbeutel, Aufschneider, *m.*; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Fopper, *m.* -in, *f.*; **-len**, *v. a. pop.* foppen, täuschen.

Kunde, *f.* Kunde; Kenntniß; Wissenschaft; Kunst, *f.*

Kundig, *adj.* u. *adv.* kundig, kennend; **-heid**, *f.* Kenntniß, Erfahrenheit, Gelehrsamkeit, *f.*; **-lijk**, *adv.* erfahren, geübt.

Kunne, *f.* Geschlecht, *n.*

Kunnen, *v. n.* können, wissen, vermögen.

Kunst, *f.* Kunst, Wissenschaft, Handthierung, *f.*; Kunstgriff, *m.*; **-arm**, *m.* künstliche Arm, *m.*; **-bekwaamheid**, *f.* Kunstfertigkeit, *f.*; **-bewerking**, *f. chir.* Operation, *f.* **-bewoording**, *f.* technische Ausdruck, *m.*; **-bloem**, *f.* gemachte Blume, *f.*; **-boter**, *f.* nachgemachte Butter, *f.*; **-elen**, *v. n.* künsteln; **-elijk**, *adv.* künstlich, auf eine künstliche Art; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* kunstlos, unbefangen, natürlich; **-eloosheid**, *f.* Kunstlosigkeit, *f.*; **-enaar**, *m.* Künstler, *m.*; **-enarij**, *f.* Kunstgriff, *m.* =stück, *n.*; **-genoot**, *m.* **-greep**, *f.* **-kabinet**, *n.* **-kooper**, *m. etc. etc.* Kunstgenosse, =griff, *m.* =kabinet, *n.* =händler, *m. &c. &c.*; **-genootschap**, *n.* Kunstgesellschaft, *f.* Künstlerverein, *m.*; **-ig**, **-iglijk**, *adj.* u. *adv.* künstlich, schön, geschickt, niedlich; **-igheid**, *f.* Geschicklichkeit, *f.*; **-kennis**, *f.* Kunstkennerschaft, *f.*; **-kenrig**, *adj.* sehr vortrefflich; **-lievend**, *adj.* kunstliebend; **-lievendheid**, *f.* Kunstliebe, *f.*; **-matig**, *adj.* kunstmäßig; **-matigheid**, *f.* Kunstgemäßheit, *f.*; **-minnaar**, *m.* **-minnares**, *f.* Kunstliebhaber, *m.* =in, *f.*; **-neus**, *m.*; **-oog**, *n.*; **-oor**, *n.* künstliche Nase, *f.* =Auge, *n.* =Ohr, *n.*; **-redenaar**, *m.* Redekundige, =künstler, *m.*; **-regel**, *m.* Kunstregel, *f.*; **-stuk**, *n.* Kunststück, *n.*; **-taal**, *f.* technische Sprache, *f.*; **-term**, *m.* **-woord**, *n.* **-uitdrukking**, *f.* s. **kunstbewoording**, *f.*; **-verzameling**, *f.* Kunstsammlung, *f.*; **-vuur**, *n.* Lustfeuer, Feuerwerk, *n.*; **-werk**, *n.* Kunstarbeit, *f.* =erzeugniß, *n.*; **-werktuigkunde**, *f.* Mechanik, *f.*; **-zweer**, *f.* Fontanell, Kunstgeschwür, *n.*

Kuren, *v. n. obs.* mit den Augen blinzeln; **-maker**, *m.* Possenreißer, launige Mensch, Hanswurst, *m.*

Kurk, *n.* Korkholz, *n.*; **-**, *f.* Kork, Pfropfen, *m.*; **-achtig**, *adj.* korkartig; **-boom**, *m.* Korkbaum, *m.*; **-en**, *adj.* von Kork; **-en**, *v. a.* verkorken; **-esnijden**, *n.* Korkschneiden, *n.*; **-esnijder**, *m.* Korkschneider, *m.*; **-etrekker**, *m.* Pfropfzieher, *m.*

Kurkuma (kurkema), *f. bot.* Gelbwurzel, Curcuma, *f.*

Kus, *m.* Kuß; Schmatz, *m.*; **-hand**, *f.* **-handje**, *n.* Kußhand, *f.* -händchen, *n.*; **-sebaard**, **-sebek**, **-ser**, *m.* Küsser, *m.*; **-sing**, *f.* Geküsse, *n.*; **-sen**, *v. a.* küssen, Küsse geben.

Kussen, *n.* Kissen, Küssen, *n. fig.* **op het kussen geraken**, ein obrigkeitliches Amt erlangen; **op het kussen zitten**, ein Amt haben; **stoelen met kussens**, gepolsterte Stühle; **-sloop**, *f.* Küssenzieche, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Küssen, *n.*; Papillote, Caramelle, *f.*; **-zetel**, *m.* Ottomane, *f.*

Kust, *f.* nur gebräuchlich in der Redensart: **te kust en te keur**, in reicher Auswahl.

Kust, *f.* Küste, *f.* Gestade, *n.*; **-bewaarder**, *m. mar.* Küstenschiff, *n.*; **-bewoner**, **-handel**, *m.* =eiland, **-land**, *n. etc. etc.* Küsten-bewohner, =handel, *m.* =insel, *f.* =land, *n. &c. &c.*; **-loots**, *m.* Küstenlootse, *m.*; **-vaarder**, *m.* Küstenfahrer, *m.*; **-vaart**, *f.* Küstenfahrt, *f.*; **-vuur**, *n.* Küstenfeuer, *n.*

Kusting, *f* sichere Unterpfand, *n.* Hypothek, *f.*; **-brief**, *m.* Hypothekenbrief, *m.*

Kut, *f.* (sehr gemein) weibliche Schaam, *f.*

Kuur, *f. bot.* Bohnenkraut, *n.*

Kuur, *f.* Posse, Grille, *f.* Schwank, *m.*; **-**, *f.* Kur, Genesung, Heilung, *f.*

Kwaad, *adj.* u. *adv.* böse, übel, arg, schlimm; **ik krijg het te kwaad**, es wird mir zu arg; **er is drie gulden te kwaad**, es sind drei Gulden zu bezahlen; **wat hebben wij te kwaad**, was haben wir zu bezahlen.

Kwaad, *n.* Böse, Uebel, Unglück, *n.*; **waar kwaad is, komt kwaad bij**, ein Unglück kommt selten allein; **iets ten kwade duiden**, etw. übel nehmen; **-aardig**, *adj.* u. *adv* boshaft, bösartig; **-aardigheid**, *f.* Bosheit, Boshaftigkeit, *f.*; **-aardiglijk**, *adv.* bösartig, boshaft; **-doener**, **-doender**, *m.* Misse-, Uebelthäter, Verbrecher, *m.*; **-gezind**, s. **kwalijk**; **-gunstig**, *adj.* mißgünstig, neidisch; **-gunstigheid**, *f.* Mißgunst, *f.* Neid, *m.*; **-heid**, *f.* Bosheit, *f.* Zorn, *m.* Untanglichkeit, *f.*; **-je**, *n.* kleine Uebel, *n.*; **-schiks**, *adv.* wider Willen, beschwerlich, ungelegen; **-spreken**, *v. a.* afterreden, Uebels nachreden, lästern, verläumden; **-sprekend**, *adj.* u. *part.* übelredend, verläumderisch, lästernd; **-sprekendheid**, *f.* Verläumdung, Lästerung, *f.*; **-spreker**, *m.* **-spreekster**, *f.* Lästerer, Verläumder, *m.* Lästerzunge, Verläumderin, *f.*; **-spreking**, *f.* Lästerung, Verläumdung, Lästerrede, *f.*; **-stoken**, *v. a.* aufhetzen, verläumden, aufwiegeln; **-stoker**, *m.* Verläumder, Aufwiegler, *m.*; **-talig**, *adj.* **-taligheid**, *f.* s. **kwaadsprekend**. *etc.*; **-willig**, *adj.* u. *adv.* böswillig, übelgesinnt, halsstarrig, boshaft; **-willigheid**, *f.* Uebelgesinntheit, Halsstarrigkeit, Abgeneigtheit, *f.*; **-zeer**, *n.* Erbgrind *m.*; **-zeerig**, *adj.* mit dem Erbgrind behaftet.

Kwaakeend, *f* Quakerente, *f.*

Kwaal, *f.* Uebel, *n.* Pein, *f.*

Kwab, *f.* **-aal**, *m.* Aalraupe, Quappe, *f.*; **-**, *anat.* Lappen, Flügel, *m.*; **-be**, *f.* Auswuchs, Kropf, *m.* Wamme, *f.* **-big**, *adj.* lappig.

Kwade, *m.* Böse, Teufel, *m.*

Kwadraat, *n.* Quadrat, *n.*

Digitized by Google

Kwadrant, *n.* Quadrant, *m.*

Kwajongen, *m.* Gassenbube, *m.* **-sstreek**, *m.* Gassenbubenstreich, *m.*

Kwak, *m.* Schlag, *m.*; Ueberrest, *m.*; Posse, Schnurre, *f.*; Schimpfname für Schüler; **-en, -ken**, *v. n.* gackern, quacken; **-ken**, *v. a.* hinwerfen, hinschmeißen.

Kwaker, *m.* Quäker, *m.*; *fig.* Schwärmer, *m.*; **-skerk**, *f.* Quäkerkirche, *f.*

Kwakkel (kwartel), *m.* Wachtel, *f.* **-aar**, *m.*; *fig. pop.* Schwätzer, *m.*; **-beentje**, **-lluitje** *n.* Wachtel-, Lockpfeifchen, *n.*; **-en**, *v. n.* schlagen wie die Wachteln; veränderlich sein (vom Wetter); *fig.* kränkeln; *pop* schwätzen; **-geld**, *n.* Scheidemünze, *f.* Spielgeld, *n.*; **-ing**, *f.* Wachtelschlag, *m.*; Unbeständigkeit, *f.* (vom Wetter, von der Gesundheit); Schwätzen, *n.*; **-net**, *n.* Wachtel-garn, -netz, *n.*; **-slag**, *m.* Wachtelschlag, *m.*; **-winter**, *m.* unbeständige, gelinde Winter, *m.*; **-ziekte**, *f.* leichte Krankheit, Unpäßlichkeit, *f.*

Kwakzalv//en, *v. n.* marktschreien, quacksalbern; **-er**, *m.* Marktschreier, Quacksalber, *m.*; **-erij**, *f.* Quacksalberei, *f.*

Kwal, *f.* **kwalle.**

Kwalie, *f. fam.* langweilige Schwätzerin, *f.*; *fig.* Waschweib, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* langweilig schwätzend, mit steten unnützen Wiederholungen redend; **-moêr**, *f. pop.* alte Waschweib, *n.*; **-n**, *v. n.* in Wiederholungen reden; *fig.* wiederkäuen.

Kwalijk, *adj.* u. *adv.* übel, schlecht; **neem mij niet kwalijk**, nimm mir nicht übel; **ik kan kwalijk op dat uur komen**, ich kann schwerlich zu dieser Stunde kommen; **-heid**, *f.* Uebelkeit, Ohnmacht, *f.*

Kwalle, *f.* Medusenstern, *m.*

Kwalm, *m.* Qualm, Dunst, *m.*; **-en**, *v. n.* Rauch machen; dampfen, schmauchen.

Kwalster, *m.* Qualster, dicke Speichel, *m.*; **-**, *m.* **-boom**, *m.* Sorben-, Vogelbeerbaum, *m.*; **-en**, *v. n.* qualstern, auswerfen.

Kwanselen, *f.* **kwantselen.**

Kwans//uis, -wijs, *adv.* nur zum Schein.

Kwant, *m.* Schalk, *m.*

Kwantsel//aar, *m.* Tauschlustige; Verschwender, *m.*; **-achtig, -ig**, *adj.* tauschlustig; **-achtigheid, -igheid**, *f.* Tauschlust, *f.*; **-arij**, *f.* Vertauschen, *n.*; **-en**, *v. a.* vertauschen; **-ing**, *f.* Tausch, *m.* Umsetzung, *f.*; **-ster**, *f.* Tausch-erin, -lustige, *f.*; **-zucht**, *f.* starke Tauschlust, *f.*

Kwaps, *adj.* u. *adv.* unpäßlich, siech, fieberisch; **-heid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Kwarrel, *m.* eingeschrumpfte Obst, *n.*; **-achtig, -ig**, *adj.* eingeschrumpft.

Kwart, *n.* Viertel, Quart, *n.*; **-boek**, *n.* Quartbuch, Buch in Quarto, *n.*

Kwartel, *m.* Wachtel, *f.*

Kwartier, *n.* Viertel, Viertheil, Quartier, *n.* Wohnung, *f.* Aufenthalt, Standort, *m.*; **-dag**, *m.* (ehemals) Versammlung *f.* der Stände; **-maker**, *m* Furier, *m.*; **-meester**, *m.* Quartiermeister, Oberfurier, *m.*; **-schout**, *m.* (ehemals) Amtmann, *m.*; **-svergadering**, *f.* **-dag.**

Kwartje, *n.* kleine Viertel, *n.*; bes. 1/4 Gulden.

Kwartijn, *m* Quartformat, *n.*

Kwarts, *n.* Quarz, *m.*; **-achtig, -bevattend, -houdend**, *adj.* quarzartig, -haltend, quarzig.

Kwassie, -hout, *n.* Quassia, *n.*

Kwast, *m.* Knote, Knorre, *f.*; **-**, *m.* Pinsel; *fig.* Narr, Einfaltspinsel, *m.*; **-erig, -ig**, *adj.* ästig, knorrig; *fig.* pinselhaft, eingebildet, fade; **-erigheid, -igheid**, *f.* Knorrigkeit, *f.*; *fig.* Pinselhaftigkeit, *f.*

Kwee, *f. bot.* Quitte, *f.*; **-appel**, *m.* **-peer**, *f.* **-boom, -doorn**, *m. etc. etc.* Quitten-apfel, *m.* -birne, *f.* -baum, -dorn, *m. etc. etc.*

Kweek, *f. bot.* Quecken, *f.* **-gras**, *n.* wurzel, *f.*; **-aarde**, *f.* fruchtbare Erde, *f.*; **-boompje**, *n.* junge Bäumchen, *n.*; **-doren**, *m. bot.* Sauerdorn, Berberissa, *m.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Zögling, *m.*; **-en**, *v. a.* erziehen; nähren; anpflanzen; **-er**, *m.* Erzieher, *m.*; **-erij**, *f.* Baumschule, *f.* Pflanzgarten, *m.*; **-gras**, *n.* Quecken, *f.*; **-hof, -tuin**, *m.* Pflanz-, Baumschule, *f.* Pflanzgarten, *m.*; **-ing**, *f.* **-plaats**, *f.* passender Ort zu einer Pflanzschule; Erziehungsort, *m.*; Pflanzstätte, *f.*; Zucht, Erziehung, *f.*; **-kunst**, *f.* Pflanz-, Erziehungskunst, *f.*; **-school**, *f.* Erziehungsanstalt, *f.* Seminarium, *n.* Pflanzschule, *f.*; **-ster**, *f.* Erzieherin, *f.*; **-sel**, *n.* Zucht, Erziehung, *f.* Gewächs, *n.*

Kweel//en, *v. a.* zwitschern, leise, lieblich singen; **-ing**, *f.* Gezwitscher, *n.*; **-tje**, *n.* leise Gesang, *m.*

Kween, *f.* unfruchtbare, nicht tragende Kuh, 2c. *f.*

Kweer, *adj.* ekelhaft süß.

Kweern, *f.* Handmühle, *f.*; **-en**, *v. a.* mahlen.

Kweest//en, *v. a.* freien; **-er**, *m.* Freier, *m.*; **-erij**, *f.* Freien, *n.*

Kwel, *f.* Qual, Schmerz, *m.*; zuweilen gebraucht für: **wel**, Quelle, *f.*; **-achtig**, *adj.* quälend; **-achtigheid**, *f.* Quälerei, *f.*; **-bast**, *m. pop.* **-duivel**, *m.* **-geest**, *m.* Plagegeist, Quälgeist, *m.*; **-en**, *v. a.* quälen, plagen, martern, peinigen; vexiren; **-ler**, *m.* Quäler, Plager, Peiniger, *m.*; **-ling**, *f.* Qual, Plage, Beschwerde, Marter, *f.*; **-ster**, *f.* Quälerin, Plagerin, *f.*; **-ziek**, *adj.* gern quälend; **-ziekte**, *f.* Plagelust, *f.*

Kwelder, *f.* Land, *n.* außerhalb der Deiche; **-gras**, *n.* Gras *n.* außerhalb der Deiche.

Kwendel *f. bot.* Quendel, *m.*

Kwengelen, *v. n.* plätschern.

Kwets, *f.* Quetsche, Zwetsche, *f.*

Kwets, *f.* **-kwetsing: -haar**, *adj.* verwundbar, verletzlich; **-en** *v. a.* verwunden, verletzen; beleidigen; **-ing**, *f.* Quetschung, Verletzung, *f.*; **-uur**, *f.* Wunde, *f.*

Kwetter//en, *v. a.* quetschen,

Digitized by Google

zerstoßen; -, *v. n.* schwätzen, plaudern; gackern, quacken; zwitschern; **-ig**, *adj.* gequetscht, gedrückt, morsch; **-igheid**, *f.* Morschheit, Quetschung, *f.*; **-ing**, *f.* Quetschen, Anstoßen, *n.*

Kwezel, *f.* Betschwester, Scheinheilige, Heuchlerin, Andächtlerin, Beguine, *f.*; **-aar**, *m.* Heuchler, Zauberer, Trenteler, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* heuchlerisch, tändeln, langsam sprechend, zaudern; **-arij**, *f.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*; **-en**, *v. n.* heucheln, zaudern, tändeln; **-ing**, *f.* Heucheln, Zaudern, *n.* Tändelei, *f.*

Kwi//bus, *m.* närrische Mensch, *m.*; **-dam**, *m.* thörichte Mensch, *m.*

Kwijl, *f.* Speichel, Geifer, *m.*; **-aard, -baard**, *m.* s. **-er**; **-band**, *m.* **-doek**, *n.* **-lap**, *m.* **-slab**, *f.* Geifertuch, *n.*; **-en**, *v. n.* geifern, speicheln, sabbern; **-er**, *m.* Geiferer, Geiferbart, *m.*; **-ing**, *f.* Geifern, *n.*; **-klieren**, *f. pl.* Speicheldrüsen, *f. pl.*; **-vloed**, *m.* Speichelfluß, *m.*; **-wortel**, *m.* Speichel-, Zahnwurz, *f.*

Kwijn, *m* s. **-kwijning**; **-en**, *v. n.* ver-blühen, -schwinden, dahinwelken, abzehren; **-end**, *adj.* u. *adv.* siechend, abzehrend; **-ing**, *f.* Auszehrung, *f.* Kränkeln, *n.* Schwindsucht, *f.*

Kwijt, *adv.* quitt, frei, los; **-brief**, *m.* Quittung, *f.* Empfangsschein, *m.*; **-en (zich)**, *v. rec.* seine Schuldigkeit thun; **-ing**, *f.* Quittirung; Ablegung; Pflichtausübung, *f.*; **-raken**, *v. a.* verlieren, etwas los werden; **-scheiden**, *v. a.* quittiren, frei-, los-sprechen, absolviren; **-scheiding**, *f.* Entschuldigung, Freisprechung, *f.*; **-wording**, *f.* Verlust, *f.*

Kwik, *n.* Quecksilber, *n.*; **-**, *n.* Artig-, Lebhaftig-, Scharfsinnigkeit, *f.*; **-**, *adj.* u. *adv.* lebendig, lebhaft, fließend, artig, munter, hübsch, frisch; **-achtig**, *adj.* artig, frisch; **-haag**, *m.* lebendige Zaun, *m.* grüne Hecke, *f.*; **-je**, *n.* Bandschleifchen, *n.*; *fig.* Posse, *f.* Spaß, *m.*; **-kebil**, *f.* Läuferin, Buhlerin, *f.*; **-kebillen**, *v. n.* herumflattern; **-staart**, *m.* Bachstelze, *f.*; **-staarten**, *v. n.* schwänzeln, mit dem Schwanze wedeln, herumflattern; **-pil**, *f.* Merkurialpille, *f.*; **-zand**, *n.* Treibsand, *m.*; **-zilver**, *n.* Quecksilber, *n.* Merkur, *m.*

Kwinkeleer//en, *v. n.* lustig, fröhlich singen; **-ing**, *f.* fröhliche Gesang, *m.*

Kwinkerd, *m.* Schielende, *m.*

Kwinkslag, *m.* Spaß, Scherz, witzige Einfall, *m.*

Kwint, *f.* Quinte, *f.* lose, artige Streich, *m.*; **-aal**, *n.* Zentner, *m.*; **-ig**, *adj.* launenhaft, spaßhaft.

Kwispedoor, *n.* Spuck-kasten, *m.* -näpfen, *n.*

Kwispel, *m.* Bürste, *f.* Pinsel, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* mit einem Pinsel überstreichen; durchpeitschen; herumstreifen, wedeln; **-ing**, *f.* Schwänzeln, *n.*; **-staarten**, *v. n.* mit dem Schwanze wedeln.

Kwist//en, *v. a.* verschwenden, s. **verkwisten**; **-er**, *etc* s. **verkwister**, *etc.*; **-ig**, *adj.* verschwenderisch; **-igheid**, *f.* Verschwendung, *f.*; **-ing**, *f.* Verschwenden, Durchbringen, *n.*; **-penning**, *m.* **-geld**, **-goed**, *m.* u. *f.* Verschwender, Durchbringer, schlechte Wirth, *m.* **-in**, *f.*

L.

L, *f.* L. *n.*

La, *f.* s. **lade**, Schieblade, *f.*

Laad//bus, *f.* Rohr, Gewehr, *n.* Lauf, *m.*; **-gat**, *n.* Zündloch, *n.*; **-je**, *n.* Schubladchen, -kästchen, *n.*; **-kruit**, *n.* Zündpulver, *n.*; **-lepel, -schoffel**, *m.* Ladelöffel, *m.*; **-pan**, *f.* Pfanne, *f.*; **-priem**, *m* Raumnadel, *f.* Räumer, *m.*; **-stok**, *m.* Ladestock, *m.*

Laafdrank, *m.* Labetrank, *m.*

Laag, *adj.* u. *adv.* niedrig; seicht; geringe; verächtlich; niederträchtig; gemein, pöbelhaft; **lagere school**, Elementarschule: **om laag**, unten; **om laag komen**, her-, hinunter kommen.

Laag, lage, *f.* Lage, Schicht, Reihe, *f.*; Hinterhalt, *m.*; Schlinge, *f.*; **iemand lagen leggen**, jemand Schlingen legen; *jur.* **gelelder** lage, hinterlistiger Weise, vorsätzlich, meuchlings; **-sgewijs, -swijze**, *adj.* u. *adv.* schichtweise; **-hartig**, *adj.* u. *adv.* feig, feigherzig; gemein; **-hartigheid**, *f.* Feigheit; Gemeinheit, *f.*; **-held**, *f.* Niedrig-, Niederträchtigkeit, *f.*; **-jes**, *adv.* etwas klein, niedrig, demüthig, niederträchtig; **-loopers**, *m. pl.* falsche Würfel, *m. pl.*; **-schout**, *m.* Unterschulze, *m.*; **-stam**, *m.* kurzstammige Baum, *m.*; **-stammig**, *adj.* kurzstämmig; **-te**, *f.* Niedrigkeit; Niederung; Tiefe; niedrige Umstände; *fig.* **hij gaat naar de laagte**, er kommt in Verfall; **-vlieger**, *m.* Vogel, *m.* von niedrigem Flug.

Laai, *f. obs.* Flamme, *f.* noch gebr. in: **ter lichter laaie, lichterlaaie**, lichterlohe.

Laak, *f. prov.* Bach, *m.*

Laak, *f.* wenig gebr. Tadel, *m.*; **-baar**, *adj.* u. *adv.* tadelhaft, tadelnswerth; **-baarheid**, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*; **-zlek, -zuchtig**, *adj.* u. *adv.* tadelsüchtig; **-zucht**, *f.* Tadelsucht, *f.*

Laan, *f.* Allee, *f.* Gang, Baum-, Lustgang, *m.*

Laar, *adj.* u. *adv.* leer, dünne, mager, ohne Fett; **lare thee**, schwacher Thee, **lare melk**, wässerichte Milch; **-**, *n. prov.*

Digitized by Google

Lichtung, *f.* (im Walde).

Laars, *f.* Stiefel, *m.*; **-vormig**, *adj.* stiefelförmig.

Laarzen, *v. a.* Stiefel anziehen, stiefeln; *mar.* peitschen; **-been**, *n.* Stiefelholz, *n.*; **-haak, -hak, -knecht, -maker**, *m. etc.* Stiefel-haken, -absatz, -knecht, -macher, *m.* *2c.* *2c.*; **-kap**, *f.* Stulpe, *f.*; **-poetser**, *m.* Stiefelputzer, *m.*; **-schacht, -schaft**, *f.* Stiefelschaft, *m.*; **-smeer**, *n.* Stiefelwichse, *f.*; **-straf**, *f mar.* Peitschenstrafe, *f.*; **-trekker**, *m.* Stiefelzieher, *m.*; **-veering**, *f.* Stiefelfutter, *n.*

Laas, *interj.* leider! ach!

Laat, *adj.* u. *adv.* spät, unzeitig; **ten laatste**, zuletzt; **-band**, *m.* Aderlaßbinde, *f.*; **-bekken**, *n.* Aderlaßbecken, *n.*; **-dunkend**, *adj.* u. *adv.* stolz, hochmüthig, eingebildet, naseweis; **-dunkendheid**, *f.* Dünkel, Hochmuth, Stolz, *m.* Einbildung, *f.*; **-ijzer, -mes**, *n.* -vlijm, *f.* Aderlaß-messer, -eisen, *n.* Lanzette, *f.*; **-kop**, *m.* Schröpfkopf; **-windsel**, *f.* -band.

Laatst, -elijk, *adv.* letzt, unlängst, neulich; **-leden**, *adv.* jüngstens, unlängst.

Labaar, *f.* große Halstuch, *n.*

Labbel, *f. fam.* Plaudertasche, *f.*; **-en**, *v. n.* plaudern, schwatzen.

Labbekak, *m.* u. *f.* **-ker**, *m.* -ster, *f. pop.* Anbringer; Schwätzer, *m.* -in, *f.*; **-ken**, *v. n.* f. labben, **-kerij**, *f.* Angeberei; Schwätzerei, *f.*

Labben, *v. n.* angeben; schwatzen; **-ber**, *m.* f. labbekak.

Labber-daan, *f.* Laberdan, *m.*; **-en**, *v. n.* beständig schwatzen; *mar.* hin und her schaukeln; **-lot**, *m.* Raufer, Renommist, *m.*

Lach, *m.* Lachen, Gelächter, Lächeln, *n.*; **-je**, *n.* Lächeln, *n.*; **-en**, *v. n.* lachen; **-er**, *m.* Lacher, Scherzer, Spötter, *m.*; **-erij**, *f.* Gelächter, Lachen, *n.*; **-kuiltje**, *n.* Lachgrübchen, *n.*; **-rimpel**, *m.* Lachfalte, *f.*; **-spier**, *f* Lachmuskel, *m.*; **de lachspieren zijn aan den gang**, er ist geneigt zum Lachen; **-ster**, *f.* die lacht; **-tanden**, *m. pl.* Lachzähne, *m. pl.*; **-vogel**, *m.* Lachkuckuck, *m.*; **-ziek**, *adj.* lachlustig.

Ladder, *f.* Leiter, *f. fig.* Zusammenhang, *m.*; **-boom, -sprong**, *m.* -sport, *f.* **-wagen**, *m. etc.* Leiter-baum, -sprung, *m.* -sprosse, *f.* -wagen, *m.* *2c.*; **-tje**, *n.* Leiterchen, *n.* kleine Leiter, *f.*

Lade, la, *f.* Lade, Schiebelade, *f.*

Lad//en, *v. a.* laden, beladen; füllen; **-er**, *m.* Lader, Befrachter, *m.*; **-ing**, *f.* Ladung, Fracht, Befrachtung, *f.* Laden, *n.*

Laf, -hartig, -moedig, *adj.* u. *adv.* feig, feigherzig, kleinmüthig; abgeschmackt, geschmacklos, flau; ungesalzen; **-bek, -laard**, *m.* Laffe, Feigling, Feigherzige, *m.*; **-hartigheid, -heid, moedigheid**, *f.* Feigheit, Feigherzigkeit, Laffheit, Blödigkeit, Abgeschmacktheit, *f.* *2c.*

Lafenis, *f.* Labsal, *n.*

Lagen, *v. a.* erniedrigen.

Lager, *m. mar.* f. **lagerwal**; **-hier**, *n.* Lagerbier, *n.*; **-hand**, *f.* die Linke, linke Seite, *f.*; **-huis**, *n.* Lagerhaus, Unterhaus, *n.* (in England); **-wal**, *m. mar.* Seite *f.* unter dem Wind; Land *n.* an der Windseite; *fig.* **aan lagerwal zijn**, widrigen Wind, widriges Geschick haben.

Lak, *n.* Lack, Siegel-, Kugellack, *m.*; **-ken**, *v. a.* lackiren; siegeln; **-moes**, *n.* Lackmus, *m.*; **-werk**, *n.* Lackarbeit, *f.*

Lak, *m.* Verläumdung, Lästerung, *f.*; **-en**, *v. a.* tadeln, bestrafen; **-er**, *m.* Tadler, Krittler, *m.*; **-ing**, *f.* Tadeln, *n.*

Lakei, *m.* Lakei, *m.*

Laken, *n.* Laken, Tuch, *n.*; **-bereider, -handel, -kooper, -raam**, *n. etc. etc.* Tuchbereiter, -handel, -händler, -rahmen, *m.* *2c.* *2c.*; **-hal**, *f.* Tuchhalle, *f.*; **-kooperij, -koopmanschap**, *f.* Tuchhandlung, *f.*; **-noppen**, *n.* Tuchnoppen, *n.*; **-nopper**, *m.* **-nopster**, *f.* Nopper, *m.* -in, *f.*; **-seh**, *adj.* von Tuch, tuchen; **-voller, -volder, -vuller, -vulder**, *m.* Tuchwalker, Walkmüller, *m.*; **-wever**, *m.* Tuchweber, *m.*; **-weverij**, *f.* Tuch-weberei, -fabrik, *f.* **-winkel**, *m.* Tuch-laden, *m.* -handlung, *f.*

Lakmoes, *n.* Lackmus, *m.*

Lakoei, *f. bot.*, **-bloem**, *f.* Levkoje, *f.*; **-enbed**, *n.* Levkojenbeet, *n.*; **-enzaad**, *n.* Levkojensamen, *m.*

Lam, *adj.* u. *adv.* lahm, gelähmt, kraftlos, flau.

Lam, *n.* Lamm, *n.*

Lambertseh, *adj.* nur gebr. in: **lambertsche noot**, eine Art großer Wallnüsse.

Lambriz//eerwerk, *n.* **-eering**, *f.* Getäfel, *n.*; **-eeren**, *v. a.* täfeln.

Lamentabel, *adj.* jämmerlich.

Lamfer, *n.* u. *m.* Flor, Krepp, *m.*; **-werker**, *m.* Kreppmacher, Florwirker, *m.*

Lam//gat, *m.* u. *f.* **-oor**, *n. fig. pop.* träge, faule Mensch, Lahme, *m.*; **-held**, *f.* Lahm-, Steifheit, *f.*; **-lende**, *m.* u. *f.* der, die Lendenlahme; *fig. pop.* Faulpelz, *m.*; **-lendig**, *adj.* lendenlahm; *fig. fam.* erzfaul; **-lendigheid**, *f.* Lendenlähmung, *f.*; *fig. fam.* Faulheit, *f.*

Lammer//en, *v. a.* u. *n.* lammen, Lämmer werfen; **-gier**, *m.* Lämmergeier, *m.*; **-markt**, *f.* Lämmermarkt, *m.*; **-tjespap**, *f.* Mehlbrei, *m.*

Lammetje, *n.* Lämmchen, *n.*

Lammigheid, f. lamheid.

Lamoen, *n.* Gabeldeichsel, *f.*; **-stok**, *m.* lange Deichsel *f.* an einem Fuhrwerke.

Lamp, *f.* Lampe, *f.*; **-ebakje**, *n.* Oelbehälter *m.* an einer Lampe; **-edrager**, *m.* Lampenfuß, *m.*; **-eglas**, *n.* Lampenglas, *n.*; **-ekatoen, -ekousje**, *n.* Lampendocht, *m.*; **-ekleedje**, *n.* Lampenteller, *m.*; **-enmaker**, *m.* Lampenfabrikant, *m.*; **-enopsteker**, *m.* Lampenanzünder, *m.*; **-epijp, -etuit**, *f.* Lampenröhre, *f.*; **-ezwart**, *n.* Lampenruß, *n.*; **-licht**, *n.* Lampenlicht, *n.*; **-olie**, *f.* Lampenöl, *n.*

Lampet, *n.* **-kan, -kom**, *f.* **-schotel**, *m.* Waschbecken, *n.* Waschkanne, *f.*

Digitized by Google

Lamprei, *f.* junge Kaninchen, *n.*; -, Brücke, Aalraupe, *f.*

Lams//beeldje, *n.* Agnus Dei, *n.*; **-bout**, *m.* **-gebraad**, **-hoofd**, *n. etc. etc.* Lamms-, Hammelskeule, *f.* -braten, -kopf, *m. ꝛc. ꝛc.* **-vleesch**, *n.* Hammelfleisch, *n.*; **-vacht**, *f.* **-vel**, *n.* Lammsfell, *n.*

Lancet, *n.* Lanzette, *f.*

Land, *n.* Land; Feld; Gebiet, *n.* Staat, *m.*; **het land hebben aan iets**, Ueberdruß haben an etwas; **-aard**, *m.* Landesart, *f.*; **-beschrijver**, *m.* Erd-, Landbeschreiber, Geograph, *m.*; **-beschrijving**, *f.* Erdbeschreibung, *f.*; **-bestuur**, *n.* Landesregierung, *f.*; **-bezit**, *n.* Land-, Grundbesitz, *m.*; **-bezitter**, *m.* Grundeigenthümer, *m.*; **-bode**, *m.* Deputirte, Abgeordnete, *m.*; **-bouw**, *m.* Land-, Ackerbau, *m.*; **-bouwen**, *v. a.* bauen, den Ackerbau treiben; **-bouwer**, *m.* Land-, Ackersmann, *m.*; **-bouwing**, *f.* Land-, Ackerbau, *m.*; **-bouwkunde**, *f.* Landbau, Landwirthschaftskunde, Oekonomie, *f.*; **-bouwkundig**, *adj.* u. *adv.* erfahren in der Landwirthschaft; **-dag**, *m.* Landtag, *m.* Ständeversammlung, *f.*; **-deken**, *m.* Landbechant, *m.*; **-dekenschap**, *n.* Landdekanat, *n.*; **-dief**, *m.* Staatskassendieb, *m.*; **-dieverij**, *f.* Staatskassendiebstahl, *m.*; **-dier**, *n.* Landthier, *n.*; **-drost**, *m.* Landdrost, Oberamtmann, *m.*; **-drostambt**, **-drostschap**, *n.* Oberamt, *n.* -mannsstelle, *f.*; **-edelman**, *m.* Land-edelmann, -junker, *m.*; **-elijk**, *adj.* und *adv.* ländlich; **-en**, *v. a. u. n.* landen, an-landen, -fahren; **-engte**, *f.* Landenge, *f.*; **-erig**, *adj. fam.* überdrüssig, **-erijen**, *f. pl.* Ländereien, *f. pl.*; **-genoot**, *m. u. f.* Lands-mann, *m.* -männin, *f.*; **-gerecht**, *n.* Landgericht, *n.*

Land//geschreeuw, *n.* allgemeine Klage *f.* oder Nation; **-gewoonte**, *f.* Landes-sitte, *f.* -gebrauch, *m.*; **-goed**, *n.* Land-gut, -haus, *n.*; **-graaf**, *m.* Landgraf, *m.*; **-graafschap**, *n.* Landgrafschaft, *f.*; **-gravin**, *f.* Landgräfin, *f.*; **-heer**, *m.* Landesherr, Grundbesitzer, *m.*; **-hoef**, **-hoeve**, *f.* Meierhof, *m.* Landgut, *n.*; **-huis**, *n.* Land-haus, *n.* -sitz, *m.*; **-huur**, *f.* Pacht-, Land-, Grundzins, *m.*; **-huurder**, *m.* Pächter *m.* eines Landgutes, -Bauerngutes; **-ing**, *f.* Landung, *f.*; **-kaart**, *f.* Landkarte, *f.* **-kost**, *f.* Land-, Bauernkost, *f.*; **-kunde**, **-kennis**, *f.* Landeskunde, *f.*; **-looper**, *m.* Landstreicher, *m.*; **-loopster**, *f.* Landstreicherin, *f.*; **-macht**, *f.* Landmacht, *f.*; **-man**, *m.* Landmann, Bauer, *m.*; **-meten**, *n.* Land-, Feldmeßkunst, *f.*; **-meten**, *v. a.* land-, feldmessen; **-meter**, *m.* Feldmesser; Geometer, *m.*; **-meterij**, *f.* Feldmesserei, *f.*; **-meetkunde**, *f.* Feldmeßkunst, Geometrie, *f.*; **-meetkundig**, *adj.* geometrisch; **-meetstok**, *m.* Feldmesserruthe, *f.*; **-muis**, *f.* Feld-, Haselmaus, *f.*; **-nering**, *f.* Landwirthschaft, *f.*; **-ouw**, *f.* Aue, Gegend, *f.*; **-paal**, *f.* Grenz-pfahl, -stein, *m.*; **-pacht**, *f.* Grund-pacht, -zins, *m.*; **-plaag**, *f.* Landplage, *f.*; **-plager**, *m.* Tyrann, Wüthrich, *m.*; **-raad**, *m.* Landrath, *m.*; **-recht**, *n.* Landrecht, *n.*; **-rechter**, *m.* Landrichter, *m.*; **-reis**, *f.* Landreise, *f.*; **-rijk**, *adj.* reich an Ländereien, reich in Landgütern; **-schap**, *n.* Landschaft, Gegend, *f.*; **-schapsschilder**, *m.* Landschaftsmaler, *m.*; **-scheiding**, *f.* Land-, Grenzscheidung, *f.*; **-school**, *f.* Landschule, *f.*; **-schrijver**, *m.* Landschreiber, Sekretär eines Landgerichts, *m.*; **-sheer**, *m.* Landesherr, *m.*; **-sluis**, *n.* Ständehaus, *n.* Sitz der Landstände, *m.*; **-sknecht**, *m.* Landsknecht, *m.*; **-slasten**, *m. pl.* Abgaben, Steuern, *f. pl.*; **-sman**, *m.* Landsmann, *m.*; **-spraak**, *f.* Landessprache, *f.* Dialekt, *m.*; **-stad**, *f.* Landstadt, *f.*; **-streek**, *f.* Landstrich, *m.* Gegend, *f.*

Land//vergadering, *f.* landdag; **-svrouw**, *f.* Landsmännin, *f.*; **-swijze**, *f.* Landes-art, -weise, -sitte, *f.*; **-tong**, *f.* Landzunge, *f.*; **-valling**, *f. mar.* Recognosciren, *n.*; **-verhuizer**, *m.* Auswanderer, *m.*; **-verhuisster**, *f.* weibliche Auswandrer, *m.*; **-verhuizing**, *f.* Auswanderung, *f.*; **-verkenning**, *f.* -valling; **-verlater**, *m.* -verlaatster, *f.* -verlating, *f.* *f.* -verhuizer, *etc.*; **-vermaak**, *n.* ländliche Vergnügen, *n.*; **-verraad**, *n.* Landesverrath, *m.*; **-verrader**, *m.* Landesverräther, *m.*; **-vluchtig**, *adj.* landesflüchtig; **-vluchtigheid**, *f.* Zustand eines Landesflüchtigen; **-volk**, *n.* Land-, Bauernvolk, *n.*; **-voogd**, *m.* Land-vogt, -pfleger, *m.*; **-voogdij**, *f.* Landvogtei, *f.*; **-vorst**, *m.* Landesfürst, *m.*; **-vorstelijk**, *adj.* landesfürstlich; **-vorstin**, *f.* Landesfürstin, *f.*; **-vrouw**, *f.* Grund-, Eigenthümerin; Landes-frau, -mutter, *f.*; **-vrucht**, *f.* Landeserzeugnisse, *f.*; **-vruchten**, *f. pl.* Erdfrüchte, *f. pl.* Landesprodukte, *n. pl.*; **-waarts**, *adv.* landeinwärts; **-weer**, *f.* Landwehr, *f.*; **-weg**, *m.* Landweg, *m.* Heerstraße, *f.*; **-werk**, *n.* Land-, Feld-, Bauernarbeit, *f.*; **-wijf**, *n.* Bauernfrau, Bäuerin, *f.*; **-wind**, *m.* Landwind, *m.*; **-winnig**, **-winst**, *f.* Eroberung, *f.*; Landesprodukt, *n.* Einkommen, *n.* von Ländereien; **-zaat**, *m.* Landsasse, *m.*; **-ziekte**, *f.* Land-seuche, -krankheit, *f.*; **-zicht**, *n.* Aussicht *f.* auf's Land; **-zwerver**, *m.* Land-streicher, -läufer, *m.*

Lang, *adj.* u. *adv.* lang, groß, hoch, lange; *fig.* **lang van tong, zijn**, geschwätzig sein; **met lange tanden eten**, ohne Appetit essen; **op de lange baan schuiven**, auf die lange Bank schieben; **bij lange na niet**, noch lange nicht, weit gefehlt; **op zijn langst**, längstens; **-achtig**, *adj.* länglich; **-arm**, *m. u. f.* langarmige Person, *f.*; Affe, *m.*; **-armig**, *adj.* langarmig; **-baard**, *m.* Langbart, *m.*; **-baardig**, *adj.* langbärtig; **-been**, *m. u. f.* Langbein, *n.* langbeinige Person, *f.*; lang-

Digitized by Google

beinige Spinne, *f.* Weberknecht, *m.* Holzspinne, *f.*; **-beenig**, *adj.* langbeinig; **-beenigheid**, *f.* Langbeinigkeit, *f.*; **-bladerig**, *adj.* langblättrig; **-draad**, *m.* lange Faden, *m.*; Sprw. **langdraad, vuilnaad**, wer lange Fäden nimmt, näht schlecht und wenig; **-dradig**, *adj. u. adv.* langfädemig; *fig.* weitschweifig; langweilig; **-dradigheid**, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*; **-durig**, *adj.* langwährend, -wierig; dauerhaft, anhaltend; **-durigheid**, *f.* Dauer, Langwierigkeit, *f.*; **-en**, *v. a. fam.* langen, zulangen; barreichen, geben; **-en laatsten (ten)**, *adv.* endlich, zum allerletzten; **-hals**, *m. u. f.* Langhals, *m.*; langhalsige Flasche, *f.*; **-halzig**, *adj.* langhalsig; **-hand**, *m. u. f.* Langhand, *f.*; **-handig**, *adj.* langhändig; **-harig**, *adj.* langhärig, langhaarig; **-held**, *f.* Länge, *f.*; **-hoornig**, *adj.* langgehörnt; **-jarig**, *adj.* langjährig; **-kin**, *m. u. f.* Person *f.* mit langem, spitzem Kinn; **-lasch**, *f.* Kesselhaken, *m.*; **-lende**, *m. u. f. fam.* lange, hagere Person, *f.*; **-levend**, *adj.* langlebend; **-levendheid**, *f.* lange Lebensdauer, *f.*; **-lip**, *m. u. f.* Breitmaul, *n.*; **-lippig**, *adj.* langgelippt; **-muil**, *m. u. f.* Breitmaul, *n.*; **-neus**, *m. u. f.* Langnase, *f.*; **-oor**, *m. u. f.* Langohr, *n.* Esel, *m.*; **-s**, *praep.* längs, an, neben, auf; **-schaduwigen**, *m. pl.* Langschattigen, *m. pl.*; **-sdennen**, *m. pl.* **-shouten**, *n. pl.* Lagerhaffen, *m. pl.*; Langschwellen, *f. pl.*; **-sprietig**, *adj.* mit langen Fühlhörnern; **-staartig**, *adj.* langschwänzig; *gram.* **langstaartige werkwoorden**, Zeitwörter mit verlängerter Endung; **-stlevend**, *adj.* längstüberlebend; **-tand**, *m. u. f. fam.* Langzahn, *m.*; *fig.* Leckermaul, *n.*; **-tong**, *m. u. f. fig.* Plaudertasche, *f.*; **-s**, *f.* langzüngige Thier, *n.*; **-tongigheid**, *f.* Geschwätzigkeit, *f.*; **-vinnig**, *adj.* mit langen Finnen; **-vlengelig**, *adj.* lang geflügelt; **-voet**, *m. u. f. fam.* Langfuß, *m.*; **-voetig**, *adj.* langfüßig; **-werpig**, *adj. u. adv.* länglich; **-werpig rond**, *adj. u. adv.* länglich rund, oval; **-werpigheid**, *f.* längliche, ovale Form, *f.*; **-wijlig**, *adj. u. adv.* langweilig; langwährend; **-wijligheid**, *f.* Langweiligkeit, *f.*; **-zaam**, *adj. u. adv.* langsam; träge; sanft; leise; **-zaamheid**, *f.* Langsamkeit, Trägheit, *f.*; **-zamerhand**, *adv.* allmählig, nach und nach.

Laning, *f. mar.* ebene Platz auf der Vorderseite des Schiffes.

Lankmoedig, *adj. u. adv.* langmüthig; nachsichtig; **-held**, *f.* Langmuth, Duldsamkeit, *f.*

Lans, *f.* Lanze, *f.* Spieß, Speer, *m.*; **-breken**, *n.* Lanzenbrechen, *n.*; **-breker**, **-ruiter**, **-steek**, **-stoot**, *m. etc. etc.* Lanzenbrecher, -reiter, -stich, -stoß, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-drager**, **-ier**, **-knecht**, *m.* Lanzenträger, *m.*; **-schacht**, *m.* Lanzenschaft, *m.*; **-vormig**, *adj.* lanzenförmig; **-worp**, *m.* Lanzenwurf, *m.*

Lantaarn, **lantaren**, *f.* Laterne, Leuchte, *f.*; **-drager**, *m.* Laternenträger, *m.*; **-geld**, *n.* Laternen-steuer, *f.* -geld, *n.*; **-opsteker**, **-ontsteker**, **-vulder**, *m.* Laternen-anzünder, -putzer, Lampen-putzer, -füller, *m.*; **-paal**, **-stok**, *m.* Laternen-pfosten, -pfahl, *m.*; **-uithouder**, *m. mar.* Laterneisen, *n.*

Lanterfant, *m.* Müßiggänger, Tagedieb, Pflastertreter, *m.*; **-en**, *v. n.* müßiggehen, pflastertreten, herumträndeln; **-erij**, *f.* Müßiggang, *m.* Trändelei, *f.*

Lanter//lu (lanturlu), *n.* ein Kartenspiel; **-luien**, *v. n.* Lanterlu spielen.

Lap, *m.* Lappen, Fetzen, Lumpen, Hader, *m.*; *fig. fam.* Säufer, niederträchtige Kerl, *m.*; *fig. fam.* Maulschelle, *f.*; **-geld**, *n.* Flicklohn, *m.*; **-kaas**, *f.* abgerahmte Käse, *m.*; **-naald**, *f.* Flicknadel, *f.*; **-pendeken**, *f.* aus Läppchen zusammengesetzte Decke, *f.*; **-pendief**, *m.* Lappendieb, *m.* (Schimpfnamen für einen Schneider); **-penkist**, *f.* Lappenkiste, *f.*; **-penmand**, *f.* Lappenkorb, *m.*; **-penmarkt**, *f.* Trödelmarkt, *m.*; **-pen**, *v. a.* flicken, ausbessern; *fig. fam.* **hij lapt alles door de keel**, er jagt alles durch die Kehle; **-**, *v. a.* reinigen; **de glazen lappen**, die Fensterscheiben mit einem Leder reinigen; **-per**, *m.* Flicker, Schuhflicker; *fig.* Pfuscher, *m.*; **-perij**, *f.* Lapperei, *f.* Flickwerk, *n.*; **-ping**, *f.* Flicken, Ausbessern, *n.*; **-ster**, *f.* Flickerin, *f.*; **-werk**, *n.* Flickwerk, *n.* Lapperei, *f.*; **-woord**, *n.* s. **stopwoord**; **-zalf**, *f.* Quacksalbe, *f.* Hausmittelchen, *n.*

Lapzalv//en, *v. a.* quacksalben, unvollkommen heilen; schlecht ausbessern; *fig.* bemänteln; **-er**, *m.* Quacksalber, Marktschreier, Pfuscher, *m.*; **-erij**, *f.* Quacksalberei, Salbaderei, Pfuscherarbeit, *f.*; **-ing**, *f.* Quacksalben, Pfuschen, *n.*

Lardeer//en, *v. a.* spicken; **-bord**, *n.* Speck-, Lardirbrett, *n.*; **-ing**, *f.* Spicken, *n.*; **-priem**, *m.* Spicknadel, *f.*; **-reep**, *m.* **-seel**, **-spoetje**, **-spek**, *n.* Spickspeck, *m.* lang geschnittene Stückchen Speck.

Larie, **-moer**, *f. pop.* thörichte Schwätzerin, Plaudertasche, *f.*; dumme Geschwätz, *n.*

Larik//en, *v. n.* sich mit Kleinigkeiten und nichtswürdigen Sachen aufhalten, viel unnütz schwätzen.

Lariks//boom, *m.* Lärchenbaum, Lariz, *m.*; **-hars**, *n.* od. *f.* Lärchenharz, *n.*; **-hout**, *n.* Lärchenholz, *n.*; **-kegel**, *m.* Lärchenzapfen, *m.*; **-schors**, *f.* Lärchenbaumrinde, *f.*; **-wortel**, *m.* Lärchenwurzel, *f.*; **-zwam**, *m.* Lärchenschwamm, *m.*

Larp (lerp), *f.* Peitsche, *f.*; *fam.* Maulschelle, *f.* Schlag, Stoß, *m.*; **-en**, *v. a.* (*prov.*) dreschen.

Lasch, *f.* Fuge, *f.* eingesetzte Stück, *n.*; *arch.* Zusammenfügung; Naht, *f.*; *anat.* Weiche, Schamseite, Leiste, *f.*; **-ijzer**, *n.* **-nagel**, *m. mar.* Hefteisen, *n.*

Digitized by Google

große Schiffsnagel, *m.*; **-woord**, *gram.* Bindewort, *n.*

Lassch//en, *v. a.* aneinander heften, = fügen, = nähen, = nageln, = schmieden = schweißen; **-ing**, *f.* Zusammenfügung, *f.*

Last, *m.* Last, Bürde, Tracht; *fig.* Beschwerde, *f.*; Auftrag, *m.*; -, *n.* Schiffslast, *f.*; **-age**, *f.* Ladungsplatz, *m.*; **-beest, -dier**, *n.* Lastthier, *n.*; **-brief**, *m.* Legitimationsbrief, *m.* Instruktion, *f.*; **-drager**, *m.* Lastträger, *m.*; **-eloos**, *adj.* last-los, -frei, ohne Last; **-en (gelasten)**, *v. a.* befehlen, gebieten, beauftragen; -, *v. n.* beitragen (zu den Kosten ꝛc.).

Laster, *m.* Lästerung, Verläumdung, *f.*; **-aar**, *m.* Lästerer, Verläumder, *m.*; **-achtig, -ig**, *adj.* lästernd, verläumderisch; **-daad**, *f.* Frevel-, Greuel-, Lasterthat, *f.*; **-dicht**, *n.* Schmähgedicht, *n.*; **-en**, *v. a.* lästern, verläumden; **-ing**, *f.* Lästerung, Verläumdung, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* lästerlich, verläumderisch, gottlos, lügenhaft, lästernd; **-mond**, *m.* **-tong**, *f.* Lästermaul, *n.* -zunge, *f.*; **-pen**, *f.* verläumderische Feder; -Schreibart, *f.*; **-rede**, *f.* Lästerwort, *n.* Schmährede, *f.*; **-schrift**, *n.* Schmähschrift, *f.*; **-smet**, *f.* Ehrenraub, *m.* Verläumdung, *f.*; **-stuk**, *n.* lästerliche Handlung, *f.*; **-taal**, *f.* Lästerrede, Schmähung, *f.*; **-woord**, *n.* Schmähwort, *n.*; **-ziek, -zuchtig**, *adj.* schmähsüchtig, verläumderisch; **-zucht**, *f.* Schmäh-, Verläumdungssucht, *f.*

Lastig, *adj.* u. *adv.* lästig, überlästig, beschwerlich; **-heid**, *f.* Beschwerde, Beschwerlichkeit, *f.*

Last//paard, *n.* Pack-, Lastpferd, *n.*; **-post**, *m.* beschwerliche, unvortheilhafte Amt, *n.*; **-schip**, *n.* Lastschiff, *n.*; **-wagen**, *m.* Last-, Frachtwagen, *m.*

Lat, *f.* Latte, *f.*; **-nagel, -spijker**, *m.* Lattennagel, *m.*; **-ten**, *v. a.* mit Latten beschlagen; **-werk**, *n.* Spalier; Lattenwerk, *n.*

Latafel, *f.* Commode, *f.*

Lat//en, *v. a.* u. *n.* lassen; hinterlassen; zulassen; **daar laten**, mit Stillschweigen übergehen, auf sich beruhen lassen, dabei bewenden lassen; **laten wij dat daar laten**, übergehen wir das mit Stillschweigen; **dat daargelaten**, das wollen wir vorerst auf sich beruhen lassen; **laat ik nu gaan, anders kom ik te laat**, nun muß ich gehen, sonst komme ich zu spät; **-en**, *n.* **-ing**, *f.* Lassen; Aderlassen, *n.*

Latier//boom, -paal, *m.* Stallbaum, *m.*

Latijn, *n.* Latein, *n.*; **-en**, *m. pl.* Latiner, *m. pl.* Einwohner von Latium; **-sch**, *adj.* lateinisch; **-zeil**, *n.* lateinische Segel, *n.*

Latinist, *m.* Lateiner, *m.*

Latoen, *n.* Messing, *n.*

Latouw, *etc.* s. **latuw**, *etc.*

Lats, *f.* Latz, Tuchfleck, *m.*

Latuw, *f. bot.* Lattig, *m.*; **-achtig**, *adj. bot.* dem Lattig ähnlich; **-bed**, *n.* Lattigbeet, *n.*; **-krop**, *m.* Lattigkopf, *m.*; **-zaad**, *n.* Lattigsamen, *m.*

Laurier, *m. bot.* Lorbeer, *m.*; **-bezie, -bes**, *bot. f.* Lorbeere, *f.*; **-blad**, *n.* Lorbeerblatt, *n.*; **-boom**, *m.* Lorbeerbaum, *m.*; **-bosch**, *n.* Lorbeerwald, *m.*; **-kers**, *f.* Lorbeerkirsche, *f.*; **-krans**, *m.* Lorbeerkranz, *m.*; **-kroon**, *f.* Lorbeerkrone, *f.*; **-olie**, *f.* Lorbeeröl, *n.*; **-tak**, *m.* Lorbeerzweig, *m.*

Lauw, *adj.* u. *adv.* lau, flau, gleichgültig; **-achtig**, *adj.* laulich, flau; **-en**, *v. a.* lau machen; *v. n.* lau werden; **-heid**, *f.* Lauheit, Gleichgültigkeit, *f.*; **-te**, *f.* Lauheit, *f.*

Lauwer, *etc.* s. **laurier.**

Lava, *f.* Lava, *f.*

Lavas, *f. bot.* Liebstöckel, *n.*

Laveeren, *v. n.* laviren, gegen den Wind hin- und hersegeln; *fig.* behutsam verfahren, lauern.

Lavei, *f.* Urlaub, Feierabend, *m.*; **-en**, *v. n.* Feierabend machen; Rasttag halten; faulenzen, herumstreichen.

Laven, *v. a.* laben, erquicken.

Lavendel, *f. bot.* Lavendel, *f.*; **-bloem**, *f.* Lavendelblume, *f.*; **-kruid**, *n.* Lavendelkraut, *n.*; **-olie**, *f.* Lavendelöl, *n.*; **-water**, *n.* Lavendelwasser, *n.*

Lawine, *f.* Lawine, *f.*

Laxeer//en, *v. n.* laxiren; **-drank**, *m.* **-middel**, *n. etc.* Laxir-trank, *m.* -mittel, *n.*

Lazaret, *n.* Lazareth, Krankenhaus, Spital, *n.*

Lazarij, *f.* Aussatz; Grind, *m.*

Lazarig, *adj.* aussätzig, grindig.

Lazarus, *m.* Lazarus, ein Aussätziger; -, *adj.* aussätzig; **-huis**, *n.* Siechen-, Kranken-, Pesthaus, *n.*; **-klap, -klep**, *f.* Handklapper *m.* der Aussätzigen.

Lazuren, *adj.* von Lasurstein.

Lazuur, *n. min.* Lasur, Lazur, *m.* s. **azuur**; -, *m.* Lasurstein, *m.*; -, *adj.* lasurfarben; **-blauw**, *adj.* lasurblau; **-blauw**, *n.* **-kleur**, *f.* die lasurblaue Farbe, *f.*; **-gewelf**, *n. fig.* Lasurgewölbe, Firmament, *n.*; **-kleurig, -vervig**, *adj.* lasurfarben; **-steen**, *m.* Lasurstein, *m.*

Leb, -be, *f.* Lab, *n.* Labmagen, *m.*; **-aal**, *m.* Tobiasfisch, *m.*; **-big**, *adj.* u. *adv.* nach Lab schmeckend; *fig.* stolz, trotzig, eingebildet; **-bigheid**, *f.* Geschmack *m.* nach Lab; *fig.* Einbildung.

Lector, *m.* Lector, *m.*

Lectuur, *f.* Lectüre, *f.*

Lede//braak, *f. fig.* schwere und ermüdende Arbeit, *f.*; **-braken, -breken**, *v. a.* schwere, mühselige Arbeit verrichten; **-brakig, -brekig, -brekend**, *adj.* schwer, radebrechend, mühselig; **-breuk**, *f.* Bruch *m.* eines Gliedes.

Ledekant, *f.* u. *n.* Bett, *n.* Bettstelle, *f.*; **-behangsel**, *n.* Garnitur *f.* einer Bettstelle; **-gordijn**, *f.* Bettvorhang, *m.*; **-hemel**, *m.* Betthimmel, *m.*; **-maker**, *m.* Bettstellenmacher, *m.*

Lede//man, *m.* Gliedermann, *m.*; **-maten**, *f.* **lidmaat, -nzetter**, *m. chirg.* Einrenker, *m.*; **-pop**, *f.* Gliederpuppe, *f.*; **-water**, *n.* Gliedwasser, *n.*

Leder (loër), *n.* Leder, *n.*;

Digitized by Google

-achtig. *adj.* ledern; -bereiden, *n.* Lederbereiten, Gerben, *n.*; -bereider, *m.* Loh-, Weißgerber, Lederbereiter, *m.*; -bereiding, *f.* Lederbereitung, *f.*; -en, *adj.* ledern; -geld, *n.* lederne Geld, *n.*; -goed, *n.* -kooper, *m.* -kooperij, *f.* -sehrapsel, *n. etc. etc.* Leder-zeug, *n.* -händler, -handel, *m.* -schabsel, *n. zc. zc.*; -hard, *adj.* hart wie Leder; -looien, *n.* Gerben, *n.*; -looier, *m.* Gerber, *m.*; -looierij, *f.* Gerberei, *f.*; -snippers, *m. pl.* Lederabfall, *m.*; -stikker, *m.* -stikster, *f.* Lederstepper, *m.* -in, *f.*; -touwen, *n.* -touwer, *m.* -touwerij, *f.* s. -bereider, *etc.*; -vreter, *m.* Pferd, *n.* das an seinem Zeuge nagt; -werk, *n.* Lederarbeit, *f.*; *mil.* s. -goed.

Ledig (leëg), *adj.* u. *adv.* leedig, leer; müssig; -en (leëgen), *v. a.* leeren, leer machen, ausleeren; -gang, *m.* Müssiggang, *m.*; -ganger, *m.* Müssiggänger, Faullenzer, *m.*; -heid, *f.* Leere, *f.* Müssiggang, *m.*; -ing, *f.* Erledigung, Ausleerung, *f.*; -lijk, *adv.* leer, öde, müssig; -looper, *m.* Müssiggänger, *m.*

Leebreken, *etc.* s. ledebreken, *etc.*

Leed, *adv.* leid; leede oogen, neidische Augen.

Leed, *n.* Uebel, *n.* Schmerz, Schade, *m.* Leid, *n.*; lief-en leed, Lieb und Leid; -, *f. prov.* Trauer, *f.*; de leed aanzeggen, den Sterbefall ankündigen; -brief, *m.* Trauerbrief, *m.*; -vermaak, *n.* Schadenfreude, *f.*; -wezen, *n.* Leid, Leidwesen, *n.*

Leef//baar, *adj.* lebensbeständig; -dagen, *m. pl.* Lebens-, Lebtage, *m. pl.*; -middel, *s.* levensmiddel; -regel, *m.* Lebensregel, *f.*; -tijd, *m.* Lebenszeit, *f.* Alter, *n.*; -toeht, *m.* Lebensmittel, *n.*; -wijze, *f.* Lebensart, *f.*

Leeg, *s.* ledig; -loopen, *n.* müssig gehen; -looper, *m.* Müssiggänger, *m.*; -loopster, *f.* Müssiggängerin, *f.*; -te, *f.* Leere, *f.*

Leek, *m.* Laie, Un-gelehrte, -eingeweihte, *m.*; -ebroeder, *m.* -ezuster, *f.* Laien-bruder, *m.* -schwester, *f.*; -erechter, *m* Laienrichter, weltliche Richter, *m.*; -estand, *m.* Laienstand, *m.*

Leelijk, *adj.* u. *adv.* häßlich, garstig; schändlich; niederträchtig; -erd, *m. fam.* Häßliche, *m.*; -heid, *f.* Häßlich-, Abscheulich-, Niederträchtigkeit, *f.*

Leem, *n.* Lehm, Lette, Thon, *m.* Ziegelerde, *f.*; -achtig, *adj.* lehmicht, thonig, lettig; -en, -ig, *adj.* lehmen, von Lehm; -groeve, *f.* -kuil, -put, *m.* Lehmgrube, *f.*; -mortel, *m.* Lehmmörtel, *m.*; -werk, *n.* Lehmarbeit, *f.*

Leeman, *m.* Gliedermann, *m.*

Leemte//e, *f.* stinkende Wunde, *f.*; *fig.* Lücke, *f.* Mangel; Fehler, *m.*; -ig, *adj. fig.* lückenhaft, mangelhaft.

Leen, *n.* Lehen, Lehn, Lehngut, *n.* Belehnung, *f.*; -, *f.* Anlethe, *f.* gebr. mit te: te leen geven, ausleihen; te leen vragen (iets), bitten etw. zu leihen zc.; -baar, *adj.* lehnbar; -baarheid, *f.* Lehnbarkeit, *f.*; -bezitter, *m.* Lehnbesitzer, *m.*; -boek, *n.* Lehnsbuch, *n.*; -brief, *m.* Lehnbrief, *m.*; -dienst, *m.* Lehndienst, *m.*; -eed, *m.* Lehnseid, *m.*; -eijns, *m.* Grundzins, *m.*; -en, *v. a.* leihen, aus-, verleihen; borgen, entlehnen; -er, *m.* Leiher, Aus-, Verleiher; Lehner, Entlehner, *m.*; -geld, *n.* Lehngeld, *n.*; -goed, *n.* Lehngut, *n.*; -heer, *m.* Lehnsherr, *m.*; -hof, *m.* Lehnhof, *m.*; -houder, *m.* Lehnträger, Vasall, *m.*; -huldiging, *f.* Lehnhuldigung, *f.*; -ing, *f.* Anleihe; Ausleihung, *f.*; -kamer, *f.* Kammer *f.* der Lehngüter; -man, *m* Lehnsmann, Vasall, *m*; manschap, *n.* Lehnpflicht, Belehnung *f.* Abhängigkeit *f.* der Vasallen; -plicht, *m.* Lehnpflicht, *f.*; -plichtig, *adj.* lehnpflichtig; -plichtigheid, *f.* Lehnpflicht, *f.*; -regeering, *f.* Lehnsregierung, *f.*; -recht, *n.* Lehnrecht, *n.*; -roerig, *adj. u. adv.* lehnruhrig; -roerigheid, *f.* Lehnbarkeit, *f.*; -schrijver, *m.* Lehnkanzelist, *m.*; -schuld, *f.* Lehnsschuld *f.*; -spreuk, *f.* Lehnspruch, Metapher, Allegorie, figürlicher Ausdruck; -spreukig, *adj.* metaphorisch, allegorisch, verblümt; -stelling, *f. math.* Lehnsatz, *m.*; -stelsel, *n.* Lehnsverfassung, *f.*; -verband, *n.* Lehnsverbindung, *f.*; -verbeuring, *f.* Lehnsverwirkung, *f.*; -verheffing, *f.* Lehnverleihung, *f.*; -vrouw, *f.* Lehns-frau, -besitzerin, Lehnsherrin, *f.*; -zaken, *f. pl.* Lehnssachen, *f. pl.*

Leenstoel, *m.* s. leunstoel.

Leep, *adj.* u. *adv.* triefäugig; *fig.* schlau, listig, falsch; -erd, *m.* Schalk, *m.*; -heid, *f.* Triefäugigkeit, *f.*; *fig.* Schalkheit, Schlauheit, *f.*; -oog, *n.* Triefauge, *n.*; -, *m.* u *f.* Triefäugige, *m.* u. *f.*; -oogig, *adj.* triefäugig; -oogigheid, *f.* Triefäugigkeit, *f.* Augenfluß, *m.*

Leer, *f.* s. ladder.

Leer, *n. etc.* s. leder, *etc.*

Leer, *f.* Lehre, *f.*; Unterricht; Lehrsatz, *m.*; -aar, *m.* Lehrer; Prediger, *m.*; -aarsambt, *n.* Lehr-, Predigtamt, *n.*; -aarschap, *n.* Lehramt, *n.* Doktorwürde, *f.*; -aarsstoel, s. leerstoel; -aren, *v. a.* lehren, unterweisen, unterrichten, s. leeren; -ares, *f.* Lehrerin, Lehrmeisterin, *f.*; -begeerte, s. -gierigheid; -begrip, *n.* Lehrsatz, *m.* -stück, *n.*; -dicht, -geld, -jaar, meisje, *n. etc etc.* Lehr-gedicht, -geld, -jahr -mädchen, *n. zc. zc.*; -dichter, *m.* didaktische Dichter, *m.*; -en, *v. a.* lehren, unterweisen, unterrichten; lernen, erlernen; -gast, -gezel, *m.* Lehr-bursche, -junge, -ling, *n.*; -gierig, *adj.* lehrgierig, gelehrig; -gierigheid, *f.*; -ing, *f.* Lehr-, Wißbegierde, Gelehrigkeit, *f.*; -ing, *f.* Lehre, *f.* Unterricht, *m.*; -jongen, -knaap, -knecht, *m* Lehr-bursche, -junge, -ling, Schüler, *m.*; -kind, *n.* Schulkind, *n* -kunde, *f.* Lehre, *f.* von den Methoden; -kundig, *adj* methodologisch; -kunst, *f.* Lehrkunst, *f.*; -ling, *m u f.* Lehrling, *m.*; -lingschap, *n.* Jüngerschaft, Schülerzeit, *f.*; -meester, *m.* Lehrer,

Digitized by Google

Lehrmeister, *m.*; -meesterschap, *n.* Lehramt, *n.*; -oefening, *f.* Lehrübung, *f.* Studium, *n.*; -rede, *f.* Predigt, Rede, *f.*; -regel, *m.* Satz, Grundsatz, *m.* Lehrart, *f.*; -school, *f.* Lehrschule, Schule, *f.*; -schrift, *n.* didaktische Schrift, *f.*; -spreuk, *f.* Lehrspruch, *m.* Sentenz, *f.*; -stellig, *adj.* u. *adv.* dogmatisch; -stelling, *f.* Lehrsatz, *m.*; -stoel, *m.* Lehrstuhl, *m.* Kanzel, *f.* Katheder, *m.*; -stuk, *n.* Lehrstück, *n.* -satz, Glaubensartikel, *m.*; -tijd, *m.* Lehrzeit, *f.*; -uur, *f.* Lehrstunde, *f.*; -vertrek, *n.* Lehrstube, *f.*; -voorschrift, *n.* Lehrart, *f.*; -wijs, -wijze, *f.* Lehrart, *f.* -zaal, *f.* Lehrsaal, *m.*; -zaam, *adj.* lernbegierig, belehrungsfähig, gelehrig, lehrreich; -zaamheid, *f.* Gelehrigkeit, *f.*; -zucht, -zuchtigheid, *f.* Lern-, Wißbegierde, *f.*; -zuchtig, *adj.* u. *adv.* lehr-, wißbegierig.

Lees//baar, *adj.* u. *adv.* leserlich, lesenswerth; -baarheid, *f.* Leserlichkeit, *f.*; -beurt, *f.* Lesereihe, Reihenfolge, *f.* beim gesellschaftlichen Lesen; -bibliotheek, *f.* Leihbibliothek, *f.*; -boek, -kabinet, *n.* -kunst, -les, *f. etc.* Lese-buch, -kabinet, *n.* -kunst, -stunde, *f.* *2c.* *2c.*; -gezelschap, *n.* Lesegesellschaft, *f.*; -lessenaar, *m.* Lesepult, *n.*; -lust, *m.* Leselust, *f.*; -plaats, *f.* Ort, *m.* wo man liest; -school, *f.* Leseschule, *f.*; -teeken, *n. gram.* Lesezeichen, *n.*; -tijd, *m.* Lesezeit, *f.*; -trant, *m.* Manier, Weise, *f.* im Lesen; -uur, *n.* Lesestunde, *f.*; -vertrek, *n.* Lesestube, *f.*; -wijs, -wijze, *f.* Lesart; Lesemethode, *f.*; -zaal, *f.* Lesesaal, *m.*

Leest, *f.* Leisten, Schuhleisten, *m.*; Form, Statur, *f.*; -enhout, -enmaken, *n.* -enmaker, -envorm, *m. etc.* Leisten-holz, -machen, *n.* -macher, *m.* -form, *f.* *2c.*

Leeuw, *m.* Löwe, *m.*; *fig.* beherzte Mensch, *m.*; -achtig, *adj.* löwenartig, löwenhaft; -enbek, -endaalder, *m.* -enhart, -enhol, *n. etc. etc.* Löwen-rachen, -thaler, *m.* -herz, *n.* -höhle, *f.* *2c.* *2c.*; -enbek, *f. bot.* Löwenmaul, *n.*; -encontract, -engeneotschap, *n.* Contrakt, *m.* Gesellschaft, *f.* wo der Stärkere den Vortheil allein zieht; -enjong, *n.* junge Löwe, *m.*; -enkuil, *m.* Löwengrube, *f.*; -enmanen, *f. pl.* Löwenmähnen, *f. pl.*; -enmuil, *f.* Löwenrachen, *m.*; *bot.* Löwenmaul, *n.*; -enhok, *n.* Löwen-behälter, -käfig, *m.*; -enhuid, *f.* Löwenhaut, *f.*; -enwelp, *n.* *s.* -enjong; -enrob, *m.* Seelöwe, *m.*; -enstaart, *m.* Löwenschwanz, *m.*; -, eine Art geschwänzter Affen; *bot.* eine Pflanze am Cap; -envoet, *m.* Löwen-fuß, *m.* -tatze, *f. bot.* Teufelsklaue, *f.*; -in, *f.* Löwin, *f.*; -innemelk, *f.* Milch, *f.* der Löwin; -sch, *adj.* löwenhaft; -tje, *n.* kleine Löwe; Löwenhund, *m.*

Leeuwerik, *m.* Lerche, *f.*; -je, *n.* kleine Lerche, *f.*; -sei, -snest, -nest, *n.* -svangst, *f etc. etc.* Lerchen-ei, -nest -netz, *n.* -fang, *m.* *2c.* *2c.*; -skooi, -skouw, *f* Lerchenkäfig, *m.*; -snip, *f* Lerchenschnepfe, *f.*; -svlucht, *f.* Lerchenflug, *m.*; -szang, *m.* Lerchengesang, *m.*

Leeuwers, (leuvers) *m. pl. mar.*; -oogen, *n. pl.* Schnürlöcher unten am Segel.

Leewater, *n.* Gliedwasser, *n.*

Leg, *m.* das Legen der Vögel, Legezeit, *f.*; -, *f.* Eierstock, *m.* der Vögel; Lage, *f.*

Legaal, *adj.* legal.

Legali//seeren, *v. a.* legalisiren; -teit, *f.* Legalität, *f.*

Legaat, *n.* Legat, Vermächtniß, *n.*; -, *m.* päpstliche Botschafter, *m.*; -schap, *n.* diplomatische Gesandtschaft, *f.*

Legat//aris, *m.* u. *f.* der, die im Vermächtniß Bedachte; Erbe, *m.* Erbin, *f.*; -eeren, *v. a.* vermachen (durch ein Legat).

Leg//balk, *m.* Lagerholz, *n.*; -bord, -berd, *m.* Gautschbrett, *n.*; -dagen, *m. pl. mar.* Liegetage, *m. pl.*

Legeer//en, *v. a.* legiren; -ing, *f.* Legirung, *f.*

Legende, *f.* Legende, Sage, *f.*

Leger, *n.* Heer, *n.* Armee, *f.*; Lagerplatz, *m.*; Ruhestätte, *f.* Bett, *n.* Schlafstätte, *f.*; -afdeeling, *f.* Heeresabtheilung, *f.*; -baar, *adj.* zum Lagern geeignet; -bed, *n.* Feldbett, *n.*; -bericht, *n.* Armeebericht, *m.* Bülletin, *n.*; -beschrijving, *f.* Beschreibung *f.* einer Armee; -bezorger, *m.* Armeelieferant, *m.*; -bijl, *f.* Streitaxt, *f.*; -bode, *m.* Armeecourrier, *m.*; -boef, *m.* Troßbube, *m.*; -en, *v. a.* u. *n.* lagern, sich lagern; -hoer, *f.* Soldatenhure, *f.*; -hoofd, *n* Ober-feldherr, -befehlshaber, *m.*; -hut, *f.* Zelt, Gezelt, *n.*; -ing, *f.* Lagerung, *f.*; Lagerplatz, *m.*; -ingskunst, *f.* Lagerungskunst, *f.*; -jongen, -knecht, *m.* Troßbube, *m.*; -koorts, *f.* Lagerfieber, *n.*; -kost, *m.* Proviant, *m.*; -kroon, *f.* Lagerkrone, *f.*; -kunst, *f.* Lagerkunst, *f.*; -kwartier, *n.* Lagerplatz, *m.*; -lasten, *m. pl.* Kriegslasten, *f. pl.*; -maarschalk, *f.* Kriegs-, Heeresmacht, *f.*; -meter, *m.* General-Quartiermeister, Lagerabsteckter, *m.*; -meting, *f.* Abstechen und Anordnen *n.* eines Lagers; -plaats, *f.* Lagerplatz *m.*; -scharen, *f. pl.* Heerschaaren, *f. pl.*; -stede, *f.* Lagerstätte, *f.* Bett, *n.* Ruheplatz, *m.*; -tent, *f.* Zelt, *n.*; -tocht, *m.* Heereszug, *m.*; -tros, *f.* Troß, *m.* Bagage, *f.* Armeegefolge, *n.*; -tucht, *f.* Kriegs-, Mannszucht, *f.*; -tuig, *n.* Kriegs-, Feldgeräthe, -zeug, *n.*; -wacht, *f.* Lagerwache, *f.*; -wagen, *m.* Pack-, Bagagewagen, *m.*; -ziekte, *f.* Lagerkrankheit, *f.*

Legge, *f. pop.* Eierstock, *m.* (von Vögeln) *s.* leg.

Leg//gebord, *s.* legbord; -geld, *n. mar.* Liegegeld, *n.*; -gen, *v. a.* legen; -, *v. n.* anlegen; -, *v. rec.* sich legen; -ger, *m.* Leger, Anleger, *m.*; Tagebuch, *n.*; *arch.* Stichbalken, *m.*; *mar.* große Faß, *n.*; Lauf-

Digitized by Google

planke, *f.*; Schiffwächter, *m.*; *com.* Ladenhüter, *m.* verlegene Waare, *f.*; -gerhout, *n.* *f.* legbalk; -gestoel, *m.* *f.* -stoel; -ging, *f.* Legen, *n.*; -hen, *f.* Legehenne, *f.*; -hond, *m.* liegende Hund, *m.*; -kaart, *f.* Landkarte, *f.* zum Zuklappen; -penning, *m.* Rechenpfennig, *m.*; -plaats, *f.* Anlegeplatz, *m.*; -zel, *n.* Lage, *f.* -stoel, *m.* Gautscher, *m.*; -stroo, *n.* *mil.* Bettstroh, *n.*; -waring, *f.* Kalfatern *n.* des Unterschiffes; -werk, *n.* eingelegte Arbeit, *f.*; Grottenwerk, *n.*

Leges, *f. pl.* Gebühren, *f. pl.*

Legioen, *n.* Legion, *f.*

Legitimiem, *adj.* legitim; -imeeren, *v. a.* legitimiren; -imist, *m.* Legitimist, *m.*

Leguaan, *m.* Kammeidechse, *f.*; *mar.* Geflecht *n.* von Tauen um den Mast; Leguan, *f.*

Lei (stof), *n.* Schiefer, *m.*; -, *f.* Schiefertafel, *f.* -stein, *m.*; -achtig, *adj.* schieferig; -dak, *n.* Schieferdach, *m.*; -dekker, *m.* Schieferdecker, *m.*; -grauw, *adj.* schiefergrau; -groef, -groeve, *f.* Schiefergrube, *f.*; -en, *adj.* von Schiefer; *fig.* het loopt van een leien dakje, es geht wie geschmiert; -kleur, *f.* Schieferfarbe, *f.*; -kleurig, *adj.* schieferfarben; -kloover, *m.* Schiefer-brecher, -schneider, *m.*; -steen, *m.* Schieferstein, *m.*; -steenbedding, *f.*; Schieferlager, *m.*; -schicht, *f.*; -worm, *m.* Steinfresser, *m.* [band, *n.*

Leiband, *m.* Gängel-, Leit-

Leiddraad, *m.* Leitfaden, *m.*

Leid//en, *v. a. u. n.* leiten, geleiten, führen; -er, *m.* Führer, Geleiter; *mar.* Ausholer, *m.*; -ing, *f.* Leitung, Führung, *f.*; -sman, *m.* Begleiter, Führer, Gefährte, *m.*; -star, -ster, *f.* Leitstern; *fig.* Führer, *m.*; -ster, -svrouw, *f.* Führerin, Gefährtin, *f.*

Lei//jonker, *m.* Ehrenjunker, Page; Begleiter; Brautführer, *m.*; -reep, *f.* -zeel, *n.* Leitseil, *n.* Zügel, *m.*

Leis, *f.* -el, *n.* -t, *f.* Leitseil, *n.* Koppelriemen, *m.*

Lek, *adj. u. adv* leck, undicht; -, *m.* Lecken, *n.*; -, *n.* Leck, *m.*; -kage, *f.* Lecken, Träufeln, *n.*; -ken, *v. n.* lecken; -king, *f.* Lecken, Träufeln, *n.*; -steen, *m.* Filtrirmaschine, *f.*; *min.* Tropfstein, *m.*; -ten, *f.* -vat, *n.* Faß *n.* zum Auffangen von Flüssigkeiten, -water, *n.* filtrirte, durchgesickerte Wasser, *n.*; -wijn, *m.* Leckwein, *m.*; -zak, *m.* Filtrirtuch; Haarsieb, *n.*

Lekker, *adj. u. adv.* lecker, delikat; wohlschmeckend; verleckert, naschhaft; -beetje, *n.* Leckerbissen, *m.*; -bek, *m. u. f.* Lecker-, Naschmaul, *n.*; -bekken, *v. a.* schmausen, naschen; -bekkerij, *f.* Leckerhaftigkeit, *f.*; -bekkig, *adj. u. adv.* lecker, naschhaft, feinschmeckend; -bekkigheid, *f.* Naschhaftigkeit, *f.*; -heid, *f.* Leckerei, Naschhaftigkeit, Näscherei, *f.*; -lijk, *adj.* leckerhaft, delikat; -mond, -tand, -tong, *m. u. f.* Lecker-, Naschmaul, *n.*; -nij, *f.* Leckerbissen, *m.* Näscherei, *f.* Naschwerk, *n.*; -s, *n.* Leckere, *n.* Leckerei, *f.*; -tanden, -tongen, *v. a.* naschen, schmausen.

Lel, *f.* Häutchen, Läppchen; Läppchen, *n.*; -len, *v. n.* stammeln, lallen; -ler, *m.* -ster, *f.* Stammler, *m.* -in, *f.*; -letje, *n.* Ohrläppchen; Kehlläppchen, *n.*; -lig, *adj.* sehnig, faserig; -ling, *f.* Lallen, Stammeln, *n.*

Lelie, *f.* Lilie, *f.*; -achtig, *adj.* lilienförmig; -bed, -blad, -veld, *n. etc. etc.* Lilien-beet, -blatt, -feld, *n. etc. etc.*; -blank, *adj.* lilienweiß; -bloem, *f.* Lilie, *f.*; -bol, *m.* Lilien-wurzel, -zwiebel, *f.*; -kruis, *n. herald.* Lilienkreuz, *n.*; -steen, *m. min.* Lilienstein, *m.*; -vormig, *adj.* lilienförmig; -wit, *adj.* lilienweiß.

Lemm//en, *v. n.* schmeichelnd reden, fuchsschwänzen; -ing, *f.* Fuchsschwänzen, *n.*

Lemmer, *n.* Klinge, *f.*

Lemmet, *n.* Lampendocht, *m.*

Lemming, *m.* Lemming, *m.*

Lemoen, *f.* lamoen.

Lende, *f.* Lende, *f.* (*pl.* lenden, lendenen); -breuk, -knoop, *m.* -spier, *f.* -stuk, *n. etc. etc.* Lenden-bruch, -knoten, -muskel, *m.* -stück, *n. etc. etc.*; -kussen, *n.* Lendenkissen, *n.*; -lam, -loos, *adj. u. adv.* lendenlahm; -pijn, *f.* Lenden-, Hüftweh, *n.*; -spier, *f.* Lendenmuskel, *f.*; -stuk, *n.* Lenden-stück, *n.* braten, *m.*; -zwee, *n.* Lendenweh, *n.*; -ziekte, *f.* Lendenkrankheit, *f.*

Lenen, *f.* leunen.

Leng, *f.* Leng, Lengfisch, *m.*; -, *n. mar.* Hebeseil, *n.*; -en, *v. a. u. n.* verlängern; -ing, *f.* Verlängerung, *f.*; -te, *f.* Länge, Ausdehnung, *f.*; -tegraad, *m.* Längegrad, *m.*; -temaat, *f.* Längenmaß, *n.*; -temeter, *m.* Längenmesser, *m.*; -temeting, *f.* Längenmessung, *f.*; -touw, *n.* Hebeseil, *n.*; -visch, *m.* Lengfisch, frische Stockfisch, *m.*

Lenig, *adj. u. adv.* weich, sanft, geschmeidig, lind, gelinde; -en, *v. a.* lindern, erweichen; -er, *m.* -ster, *f.* der, die lindert, erleichtert, *etc.*; -heid, *f.* Biegsam-, Lindig-, Gelindigkeit, *f.*; -ing, *f.* Linderung, *f.*

Lens, *adj. u. adv.* leer, geleert; *fam.* de fleschis lens, die Flasche ist leer; *mar.* leer, frei von Wasser; de pomp is lens, die Pumpe ist frei; het schip lens pompen, das Schiff leer pumpen; lens schip, dichtes Schiff; -pomp, -Schiffspumpe, *f.*

Lens, *f. opt.* linsenförmige Glas, *n.*

Lens, *f.* Lanze, *f.* beim Wallfischfange im Gebrauch; -en, *v. n.* mit der Lanze spießen.

Lente, *f.* Lenz, Frühling, *m.*; -achtig, *adj.* wie im Frühling; -avond, -bote, -dag, -regen, *m. etc.* Frühlings-abend, *m.* -butter, *f.* -tag, -regen, *m. etc.*; -bloem, *f. bot.* Frühlingsblume, Schlüsselblume, Primel, *f. fig.* Jüngling, *m.* Jungfrau, *f.*; -feest, *n.* Frühlingsfest, Lenzfest, *n.*;

Digitized by Google

-klokje, *n. bot.* Glockenblume, *f.*; **-maand,** *f.* Lenzmonat, März, *m.*; **-nachtevening,** *f.* Frühlingsnachtgleiche, *f.*; **-plant,** *f. bot.* Frühlingsblume, *f.*; **-seizoen,** *n.* Frühjahr, *n.*; **-teeken,** *n. astr.* Frühlingssternbild, *n.*; **-tijd,** *m.* Frühlingszeit, *f.* Lenz, *m.*; **-vermaak,** *n.* **-vreugde,** *f.* Frühlingslust, *f.*; **-vorst,** *f.* Frühlingsfrost, *m.*; **-zon,** *f.* Frühlingssonne, *f.*

Lenz//en, *v. a.* leer machen, ausleeren; **-ing,** *f.* Ausleeren, *n.*

Lenzen, *v. n.* mit dem Focksegel segeln.

Lep, *m.* Tritt, Schlag, *m.*

Lepel, *m.* Löffel, *m.*; in der Jägersprache Hasenohr, *n.*; **-aar,** *m.* Löffler, Löffeltreiber, *m.*; **-blad,** *n.* Löffelschale, *f.*; *bot.* Löffel-blatt, -kraut, *n.*; **-en,** *v. a.* löffeln, schlürfen; **-kost, -spijs,** *f.* Löffelkost, dünne Kost, *f.*; **-kruid,** *n.* Löffelkraut, *n.*; **-reiger,** *m.* s. **-aar**; **-steel,** *m.* Löffelstiel, *m.*; **-stuk,** *n.* kleine Kanone, *f.*; **-zucht,** *f. fig. iron.* Eßlust, Gefräßigkeit, *f.*; Nahrungsmangel, *m.*

Leplam, *n.* Lamm, *n.* mit anderer als Muttermilch genährt.

Lep//pen, *v. a.* (im Spiel) die Kugel mit dem Fuß aufnehmen und wegstoßen; *fig. pop.* einen Tritt geben; **-,** *v. a.* langsam ausschlürfen, nippen; **-per,** *m.* **-ster,** *f.* der, die nippt, schlürft; **-peren,** *v. a.* läppern; **-pering, -ping,** *f.* Nippen, Läppern, *n.*

Leproos, *adj.* aussätzig; **-huis,** *n.* (leprozenhuis) Lazareth, Hospital, *n.* für Aussätzige; **-heid,** *f.* Aussatz, *m.*

Les, *f.* Lection; Vorlesung, *f.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*; Warnung, Ermahnung, Bestrafung, *f.*; *fig.* **lemand de les lezen,** Jemand die Leviten lesen; **-boek,** *n.* Lehrbuch, Aufgabenbuch, *n.*; **-geven,** *n.* Stundengeben, *n.*; **-gever,** *m.* Privatlehrer, *m.*; **-geefster,** *f.* Hauslehrerin, *f.*

Lesch//bak, -trog, *m.* Löschtrog, *m.* Kühlfaß, *n.*; **-drank,** *m.* Kühltrank, *m.*; **-gereedschap, -tuig,** *n.* Lösch-, Brandgeräthe, Löschzeug, *n.*; **-water,** *n.* Kühlwasser, *n.* (im Kühlfaß *etc.*); *fig.* frische Wasser, *n.* (das den Durst löscht

Lessch//en, *v. a.* löschen, auslöschen; **-ing,** *f.* Löschen, *n.* Auslöschung, *f.*

Lessenaar, *m.* Lese-, Schreibpult, *m.*

Letsel, *n.* Verhinderung, *f.* Ungemach, *n.* Schaden, Nachtheil, *m.* Verwundung, *f.*

Letten, *v. n.* hindern, zurückhalten; **-,** *v. n.* achtgeben.

Letter, *f.* Buchstabe, *m.*; *fig.* hij heeft letters gegeten, er hat viel gelernt; **-baas,** *m. fam.* Gelehrte, *m.*; **-bakje,** *n. impr.* Fach *n.* im Schriftkasten; **-blokken,** *v. n.* fleißig studiren; **-blokker,** *m.* der fleißig studirt; **-bode,** *m.* Literaturbote, *m.*; **-bord,** *n.* Wandtafel *f.* mit Buchstaben; **-dief,** *n.* Plagiarius, Gedankenräuber, Bücherplünderer, *m.*; **-diefstal,** *m.* **-dieverij,** *f.* Plagiat, *n.* literarische Diebstahl, *m.*; **-doek,** *n.* Zeichnentuch, *n.*; **-en,** *v. a.* Buchstaben sticken, mit Buchstaben bezeichnen; **-en,** *m. pl.* Zeilen; Wissenschaften, *f. pl.* Gelehrsamkeit, *f.*; **-fout,** Druckfehler, *m.*; **-gieten,** *v. a.* schriftgießen; **-gieter,** *m.* Schriftgießer, *m.*; **-gieterij,** *f.* Schriftgießerei, *f.*; **-greep,** *f. gram.* Silbe, *f.*; **-haak,** s. **zethaak**; **-held,** *m.* große Gelehrte, *m.*; **-hout,** *n. com.* Masernholz, *n.*; **-houten,** *adj.* von Masernholz; **-houtwerk,** *n.* mit Masernholz eingelegte Tischlerarbeit, *f.*; **-kast,** *f.* **-kas,** *f.* Schriftkasten, *m.*; **-keer,** *m.* **-keerdicht,** *n.* **-keering,** *f.* Buchstabenwechsel, *m.* Buchstabenspiel, Anagramm, *n.*; **-kennis,** *f.* Literatur, Bücherkunde, *f.*; **-kloek,** *adj.* s. **-kundig**; **-kraus,** *m.* Lobgedicht, *n.*; **-kunde,** *f.* Gelehrsamkeit; Literatur, *f.*; **-kundig,** *adj.* gelehrt; **-kundige,** *m.* u. *f.* Gelehrte, *m.* u. *f.*; Literat; Philolog, *m.*; **-kunst,** *f.* Sprachlehre, Grammatik, Sprachkenntniß, *f.*; **-kunstenaar,** *m.* Sprachkundige, Grammatiker, *m.*; **-kundig,** *adj.* grammatisch, grammatikalisch; **-lievend,** *adj.* den Wissenschaften zugethan; **-lijk,** *adj.* u. *adv.* buchstäblich; **-lijkheid,** *f.* Buchstäblichkeit, *f.*; **-lijst,** *f.* Alphabet, *n.*; **-loos,** *adj.* u. *adv.* in den Wissenschaften ungeübt, unerfahren; **-loveren,** *n. pl.* Sammlung *f.* literarischer Produkte; **-minnaar,** *m.* Literaturfreund, *m.*; **-minnend,** *adj.* s. **-lievend**: **-nieuws,** *n.* Neuigkeiten im Buchhandel; literarische Nachrichten, Anzeigen, *f. pl.*; **-oefenaar,** *m.* Literaturfreund, Literat, *m.*; **-oefeningen,** *f. pl.* Studium, Studiren, *n.*; **-omzetting,** *f.* s. **-verzetting**; **-plaat,** *f.* Stereotype, *f.*; **-proef,** *f. impr.* Schriftprobe, *f.*; **-raadsel,** *n.* Silbenräthsel, *n.* Logograph, *m.*; **-rekening, -rekenkunst,** *f.* Algebra, *f.*; **-schrift,** *f.* Buchstabenschrift, *f.*; **-snijden,** *n.* Schriftschneiden, *n.*; **-snijder, -steker,** *m.* Schriftschneider, *m.*; **-soort,** *f.* Buchstabengattung, *f.*; **-spijs,** *f.* Schriftmetall, *n.*; **-steen,** *m. min.* Graphit, *m.*; **-teeken,** *n.* Schriftzeichen, *n.* Accent, *m.*; **-tje,** *n.* kleine Buchstabe, *m.* Briefchen, Billet, *n.*; **-tuiltje,** *n.* s. **-loveren**; **-verkeering, -verzetting, -verspringing, -verwisseling, -wisseling,** *f. gram.* Buchstabenversetzung, *f.*; **-vorm,** *m.* Form *f.* für Buchstaben; s. auch **-plaat**; **-wijs,** *adj.* wissenschaftlich gebildet; sprachkundig; **-wijsheid,** *f.* Gelehrsamkeit, Literatur, *f.*; **-zetten,** *n.* Schriftsetzen, *n.*; **-zetter,** *m.*; Schriftsetzer, Setzer, *m.*; **-ziften,** *v. n.* kleinlich kritisiren; **-zifter,** *m.* kleinliche Kritiker, *m.*; **-zifterij, -zifting,** *f.* kleinliche Kritik, *f.*

Leugen, *f.* Lüge, Unwahrheit, falsche Aussage, Erdichtung, *f.*; **-aar,** *m.* **-aarster,** *f.* Lügner, *m.* **-in,** *f.*; **-achtig,** *adj.* lügenhaft,

Digitized by Google

lügnerisch, erdichtet; -achtigheid, *f.* Unwahrhaftigkeit, Falschheit, *f.*; -smeder, -smid, *m.* Lügenschmied, *m.*; -straffen, logenstraffen, *v. a.* Lügen strafen; -taal, *f.* lügenhafte Rede, *f.*; -tap, *s.* -zak; -tijding, *f.* -verdichtsel, *n.* -vertelling, *f.* lügenhafte Nachricht, Erzählung, *f.*: -zak, *m. fam.* Erzlügner, *m.*

Leuk, *adj.* lau, gleichgültig; den Schein der Unschuld, der Unwissenheit annehmend; zich leuk houden, sich unwissend anstellen.

Leun, *s.* leuning: -en, *v. n.* lehnen, auflehnen; -ing, *f.* Lehnen; Geländer, *n.*; -ingbank, *f.* Bank *f.* mit einer Rücklehne; -ingstag, -stag, *f. mar.* Randsamholz, *n.*; -ingstoel, -stoel, *m.* Lehn-stuhl, -sessel, Armsessel, Großvaterstuhl, *m.*; -kussen, *n.* Fensterkissen, *n.*; -muur, *m.* Stutzmauer, *f.*; -stokje, *n.* Malerstock, *m.*

Leur, *f.* Lauer, Tresterwein, *m.*

Leur, *f. Jgd.* Vorloß (ein Leder in Vogelform, gebr. bei der Jagd mit Raubvögeln); -, *f.* Täuschung, *f.* Betrug *m.*; -, *f.* Kleinigkeit, *f.*; Lumpen, Fetzen, *m.*; te leur stellen, täuschen, vereiteln; *s.* auch loor; -achtig, *adj.* kleinlich, nichtswürdig, nichtig; -derij, *f.* Kleinigkeit, Nichtigkeit, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* kleinlich; -der, -kramer, *m.* Lumpenhändler, Trödler, *m.*; -stellen (te), *v. a.* täuschen, vereiteln; -stelling (te), *f.* Täuschung, Vereitelung, *f.* Betrug, *m.*; -werk, *n.* Trödelei, Pfuscherarbeit, *f.*; -wijn, *m.* Lauer, Tresterwein, *m.*

Leus (lenze), *f.* Losung, *f.* Losungswort; Zeichen, Kennzeichen, *n.*; -drager, *m.* Parteigänger, *m.*

Leuter, *m.* Mangel, *m.*; -aar, -bol, *m.* Geck, Tränbler, *m.*; -en, *v. n.* schlottern, schwanken; *fig.* hapern; zaudern; zögern; -end -ig, *adj.* schlotternd, schwankend; *fig.* zaudernd, unentschlossen; -ing, *f.* Schlottern, Wanken, *n. fig.* Hemmung, Verhinderung, *f. fig.* Zögerung, *f.*; Zaudern, *n.*; -vaar, *m. pop.* Trandler, *m.*; -werk, *n.* Sudelei. Pfuscherei, *f.*

Leuvers, *s.* leeuvers.

Leuze, *s.* leus.

Leuzig, *adj.* u. *adv.* faul.

Levant, *f.* die Levante; Ostwind; ein Ueberrock; -er, -ijn, *m. mar.* Sturmwind, *m.*; -ijnsch, -isch, -sch, *adj.* levantisch; -ine, *f. com.* Levantine, *f.* (geköpertes Seidenzeug).

Leven, *v. n.* leben, bestehen; die dan leeft, die dan zorgt, kommt Zeit, kommt Rath; *fig.* van de hand in den tand leven, von der Hand in den Mund leben; -, *n.* Leben, *n.* Lebensart; Bewegung, *f.* Lärm, *m.* Getöse, *n.*; -d, *adj.* lebend, lebendig, belebt, laut, feurig, schöpferisch; -dig, *adj.* u. *adv.* lebend, -ig; -digheid, *f.* Lebendig-, Munterkeit, Wärme, Kraft, Stärke, *f.*; Gewühl, *n.*; -loos, *adj.* u. *adv.* leblos, entseelt, bewegungslos, ohnmächtig, -loosheid, *f.* Leblosigkeit, *f.*; -sader, *f.* Lebensader, *f.*; -sbenoodigheden, *f. pl.* Lebensbedürfnisse, *n. pl.*; -sbeschrijver, *m.* Lebensbeschreiber, Biograph, *m.*; -sbeschrijving, *f.* Lebensbeschreibung, Biographie, *f.*; -sbijzonderheid, *f.* Lebensumstand, *m.*; Anekdote, *f.*; -sbloei, *m. poes.* Blüthe *f.* des Lebens; Lebensfrühling, *m.*; -sbron, *f.* Lebensquelle, *f.*; -sgeesten, *m. pl.* Lebensgeister, *m. pl.*; -sgroot, *adj.* u. *adv.* lebensgroß, in Lebensgröße; -sgrootte, *f.* Lebensgröße, *f.*; -skracht, *f.* Lebenskraft, *f.*; -skunde, -sleer, *f.* Lebenslehre, *f.*; -slicht, *n.* Lebenslicht, *n.*; -smiddelen, *n. pl.* Lebens-, Nahrungsmittel, *n. pl.*; -sonderhoud, *n.* Lebensunterhalt, *m.*; -sstraf, *f.* Lebens-, Todesstrafe, *f.*; -stijd, *m.* Lebens-zeit, *f.* -alter, *n.*; -stijdperk, *n.* Lebensperiode, *f.*; -sverlenging, *f.* Lebensverlängerung, *f.*; -swaarschijnlijkheid, *f.* Wahrscheinlichkeit *f.* des Lebens; -swater, *n* Lebenswasser, *n.* Aquavit, *m*; -swerkzaamheid, *f.* Lebensthätigkeit, *f.*; -swijs, *s.* leefwijs: -szat, *adj.* lebens-satt, überdrüssig; -szatheid, *f.* Lebensüberdruß, *m.*; -wekkend, *adj.* lebenerregend; -wekker, *m.* Lebenswecker, *m.*; *poet.* Zephir, Westwind, *m.*; -wekster, *f.* die Leben erregt; *fig. poet.* Liebe, *f.*

Lever, *f.* Leber, *f.*; *fig.* eene leede, droge lever hebben, immer Durst haben; long en lever verteren, Hab und Gut verzehren; van de lever eten, Schulden machen; -achtig, *adj.* leberartig; *fig.* zähe, trocken; -balsem, *m. bot.* Leberbalsam, *m.* Malvasierkraut, *n.*: -beuling, *m.* -kleur, *f.* -kruid, *n.* -steen, *m. etc.* Leber-wurst, -farbe, *f.* -kraut, *n.* -stein, *m. ꝛc*; -groeve, *f.* -kuil, *m. anat.* Leberrinne, *f.* Leberspalt, *m.*; -ig, *adj.* leberartig, wie Leber; -kleurig, *adj* leber-farben, -farbig; -loop, -vloed, *m.* Leberfluß, *m.*; -puist, *f.* Leberfleck, *m.*; -rijm, *n.* Leberreim, *m.*; -tering, *f. med.* Leberschwindsucht, *f.*; -traan, *f.* Leberthran, *m.*; -uitzetting, *f. med.* Lebererweiterung, *f.*; -vlek, *f.* Leberfleck, *m.*; -worst, *f.* Leberwurst, *f.*; -ziekte, -zucht, *f.* Leberkrankheit, *f.*; -zuchtig, *adj.* leberjüchtig.

Lever//aar, -ancier, *m.* Lieferant, *m.*; -aarster, *f.* die etw. liefert; -antie, *f.* Lieferung, *f.*; -baar, *adj.* verkäuflich, kaufgut; -en, *v. a.* liefern, ablieferen; -ing, *f.* Lieferung, *f.*

Leviet, *m.* Levit, *m.*; -isch, *adj.* levitisch; *fig.* de levieten lezen, die Leviten lesen.

Lez//en, *v. a. u. n.* lesen; sammeln, pflücken, aussuchen; -enaar, *m.* Lesepult, *n*; -euswaardig, -enswaard, *adj.* lesenswerth; -er, *m.* Leser, Vorleser, *m*; -eres, *f.* Leserin, *f.*; -ing, *f.*

Digitized by Google

Lesen, Vorlesen, *n.*; **Vorlesung; Lesart; Weinlese,** *f.*; **de verschillende lezingen eener schriftuurplaats, die verschiedenen Lesarten einer Schriftstelle.**

Lias, *f.* Stoß *m.* Papiere; Schnur *f.* Papiere darauf zu reihen.

Libel, *n.* Wasserwage *f.* mit der Luftblase.

Liberaal, *adj.* liberal; **-,** *m.* Liberal, *m.*

Liberaal//isme, *n.* Liberalismus, *m.*; **-iteit,** *f.* Liberalität *f.*

Lichaam, *n.* Körper, Leib, *m.*; **teeder van lichaam,** zart gebaut; *anat.* **het glasachtig lichaam,** der Glaskörper; **het lichaam van een schip,** der Schiffskörper; **het wetgevend lichaam,** der gesetzgebende Körper; **-pje,** *n.* Körperchen, *n.*; **-arbeid,** *m.* **-beweging,** *f.* körperliche Arbeit, Bewegung, *f.*; **-bouw,** *m.* **-gestel,** *n.* **-houding, -skracht, -smeting,** *f.* Körper-bau, *m.* **-beschaffenheit, -haltung, -kraft, -messung,** *f. etc.*; **-deel,** *n.* Körpertheil, *m.*; **-gebrek,** *n.* körperliche Fehler, *m.*; **-gestalte,** *f.* Statur, *f.*; **-skastijding, -sstraf,** *f.* Leibesstrafe, *f.*; **-sleer,** *f. med.* Körperlehre, *f.*; **-slid,** *n.* Leibesglied, *n.*; **-soefening,** *f.* Leibesübung, *f.*; **-spijn, -ssmart,** *f.* körperliche Schmerz, *m.*; **-sverwisseling,** *f. phil.* Umkörperung, *f.*; **-svoeding,** *f.* Ernährung des Körpers; **-svrucht,** *f.* Leibesfrucht, *f.*; **-szwakheid,** *f.* Körperschwäche, *f.*

Lichamelijk, *adj.* u. *adv.* körperlich, leiblich; **-heid,** *f.* Körperlichkeit, *f.*

Licht, *adj.* u. *adv.* licht, helle, klar, erleuchtet; **-,** *n.* Licht, *n.*; Klarheit, *f.*; Tag, *m.*; Tageslicht, *n.*; Kerze, *f.* **iemands licht betimmeren,** (*eig.* u. *fig.*) Jem. das Licht verbauen; **licht en bruin, licht en schaduw,** Halbdunkel, *n.*; *fig.* **licht der kerk,** Kirchenlicht, *n.*; **-beeld,** *n.* Lichtbild, *n.* Photographie, *f.*; **-blauw,** *adj.* hellblau; **-bruin,** *adj.* hellbraun; **-drager** *m.*, Lichtträger, *m.*; *poes.* Morgen-, Abendstern, *m.*; **-erlaai,** *adj.* u. *adv.* lichterloh, lodernd; **-en,** *v. a.* u. *n.* leuchten; tagen, hell, licht werden, Licht geben, = von sich geben; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* der, die Leuchtet; *prov.* Leuchter, *m.* Laterne, *f.*; *mar.* Schiffsleuchte, *f.*; Leuchtthurm, *m.*; **-gas,** *n.* Leuchtgas, *n.*; **-gat,** *n.* Lichtloch, *n.*; **-geel,** *adj.* hellgelb; **-gestalte,** *f.* Lichtgestalt, *n.*; **-geleider,** *m. phys.* Lichtleiter, *m.*; **-golf,** *f. phys.* Lichtwoge, *f.*; **-grauw, -grijs,** *adj.* hellgrau; **-groen,** *adj.* hellgrün; **-harig,** *adj.* blond; **-hater, m. -haatster,** *f.* lichtscheue Person, *f.*; **-hout,** *n.* Glimm-, leuchtende Holz, *n.*; **-ing,** *f.* Leuchten, *n.*; **-kever,** *m.* Leuchtkäfer, *m.*; **-kleurig,** *adj.* hellfarbig; **-kogel,** *m.* Leuchtkugel, *f.*; **-kraus,** *m.* Nimbus, *m.*; **-leer,** *f.* Lichtlehre, *f.*; **-meetkunst, -meting,** *f.* Lichtmessung, *f.*; **-minnend,** *adj.* das Licht liebend; **-mis,** *f.* Lichtmeß, *f.* Fest, *n.* der Reinigung Mariä, Liebfrauentag, *m.*; **-mis,** *m.* liederlicher Mensch, *m.*; **-missen,** *v. n.* unsittlich leben; **-misserij,** *f.* unsittliche Leben, *n.*; **-pan,** *f.* Leuchtpfanne, *f.*; **-pijl,** *m.* brennende Pfeil, *m.*; **-poort,** *f.* **-poortje,** *n. mar.* Lichtpforte, *f.*; **-punt,** *n.* Lichtpunkt, *m.*; **-rood,** *adj.* hellroth; **-scherm,** *n.* Lichtschirm, *m.*; **-schuw, -schuwig,** *adj.* lichtscheu; **-schuwer, -schuwster,** *f.* **-hater**; **-schuwheid,** *f.* Lichtscheu, *f.*; **-stander,** *m.* Leuchterstuhl, Gueridon, *m.*; **-steen,** *m.* Lichtträger, Phosphor, *m.*; **-stof,** *f.* Lichtstoff, *m.*; **-straal,** *m.* Lichtstrahl, *m.*; **-stroom,** *m.* **-uitstrooming,** *f.* Lichtstrom, *m.*; **-verspreidend, -verstrooiend,** *adj.* Licht verbreitend; **verstrooiing,** *f.* Lichtverbreitung, *f.*; **-weerkaatser,** Zurückstrahler, Reflector, *m.*; **-werper,** *m.* Lichtwerfer, Heliostat, *m.*; **-zee,** *f. poes.* Lichtmeer, *n.*; **-zijde,** *f.* Lichtseite, *f.*

Licht, *adj.* u. *adv.* leicht, **-sinnig, -fertig,** eitel; gering; **-achtig,** *adj.* leichtlich; **-anker,** *n.* Lichtanker, *m.*; **-ekool,** *f.* Gassenhure, Schanddirne, *f.*; **-elijk,** *adv.* leicht, leichtlich, mühelos; **-en,** *v. a.* u. *n.* lichten; erleichtern; heben; stehlen, werben, ausheben; **-er,** *m.* **-erschip,** *n.* Lichter, *m.* **-schiff,** *n.*; **-erman, -erschipper,** *m.* Lichterschiffer, *m.*; **-geloovig,** *adj.* leichtgläubig; **-geloovigheid,** *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*; **-geraakt,** *adj.* empfindlich, jähzornig; **-geraaktheid,** *f.* Empfindlichkeit, *f.*; **-hart, -hoofd,** *m.u.f.* der, die Frohherzige, Muntere, Leichtsinnige; **-hartig,** *adj.* froh-, leichtsinnig; **-hartigheid,** *f.* Leicht-, Frohsinn, *m.*; **-heid,** *f.* Leichtigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*; **-hoofdig,** *adj.* leichtsinnig; schwindelig; **-hoofdigheid,** *f.* Leichtsinn, *m.* Sorglosigkeit, *f.*; Schwindel, *m.*; **-igheid,** *f. pop.* Leichtigkeit, Gemächlichkeit, *f.*; **-ing,** *f.* Lichtung; Erleichterung, Entladung; Hebung, Werbung, *f.*; **-vaardig,** *adj.* leichtfertig, **-sinnig; -vaardigheid,** *f.* Leichtfertigkeit, *f.*; **-vink,** *m.* Leichtfuß, *m.*; **-zinnig,** *adj.* u. *adv.* leichtsinnig; unbeständig; **-zinnigheid,** *f.* Leichtsinnigkeit, *f.* Leichtsinn, *m.*

Lid, *n.* Glied, Gelenke; Mitglied, Augen-lied, **-lid,** *n.*; *fig.* **dat lag mij op de leden,** ich hatte eine Ahnung davon; **het eerste lid van een hoofdstuk,** der erste Abschnitt eines Kapitels; **-gras,** *n.* Quecken-gras, Hundsgras, *n.*; **-maat,** *m.* u. *f.* Gliedmaß; Mitglied, *n.*; **-maatschap,** *n.* Recht, *n.* Würde *f.* eines Mitglieds; **-rotting,** *m.* indianische Rohr, *n.* mit Knoten, Knotenrohr, *n.*; **-teeken,** *n.* Narbe, *f.*; *gram.* Komma, *n.*; **-water,** *n.* Gliedwasser, *n.*; **-woord,** *n. gram.* Geschlechtswort, *n.* Artikel, *m.*

Liebaard, *m. poes.* Löwe, *m.*

Lied, *n.* Lied, *n.* Gesang, *m.* Gedicht, *n.*; **-erboek,** *n.* Liederbuch, Gesangbuch, *n.*; **-erlijk,** *adj.* u. *adv.* liederlich, unordentlich, ungesittet, unsittlich; **-er-**

Digitized by Google

lijkheid, *f.* Liederlichkeit, Unsittlichkeit, *f.*; **-jesdichter**, **-jesmaker**, *m.* Liederdichter, *m.*; **-jeszanger**, *m.* **-jeszangeres**, *f.* Liedersänger, *m.* **-in**, *f.*; **-ertafel**, *f. mus.* Liedertafel, *f.*

Lief, *adj.* u. *adv.* lieb, angenehm, hold, niedlich; **-**, *n.* *f.* leed; **-dadig**, *adj.* u. *adv.* wohlthätig, gütig, liebreich, milde; **-dadigheid**, *f.* Wohlthätigkeit, Güte, *f.*

Liefde, *f.* Liebe, Zuneigung, *f.*; **liefde ziet geen leed**, die Liebe ist blind; **zij is een remedie tegen de liefde**, sie ist sehr häßlich; **-band**, **-drank**, *m.* **-feest**, **-gevoel**, *n. etc. etc.* Liebesband, *n.* **-trank**, *m.* **-fest**, **-gefühl**, *n.* *2c. 2c.*; **-beeld**, *n.* Bild, *n.* der Liebe; **-brand**, *m.* Liebesfeuer, *n.*; **-daad**, *f.* **-dienst**, *m.* Liebes-werk, *n.* **-dienst**, *m.*; **-gaaf**, **-gave**, **-gift**, *f.* Almosen, *n.* liebreiche Gabe, *f.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* lieblos, gefühllos; **-loosheid**, *f.* Lieblosigkeit, *f.*; **-maaltijd**, *m.* Liebesmahl, *n.*; **-pijl**, *m.* Liebespfeil, *m.*; **-rijk**, *adj.* u. *adv.* liebreich, gütig; **-rijkheid**, *f.* Gutthätig-, Zärtlichkeit, *f.*; **-sappel**, *m. bot.* Liebesapfel, *m.*; **-sbetuiging**, **-sverklaring**, *f.* Liebeserklärung, *f.*; **-smart**, *f.* Liebesschmerz, *m.*; **-taal**, *f.* Sprache der Liebe, zärtliche Rede, *f.*; **-teeken**, *n.* Liebeszeichen, *n.*; **-vlaag**, *f.* Liebesflammel, *m.*; **-vlam**, *f.* Liebes-feuer, *n.* **-flamme**, **-brunst**, *f.*; **-vuur**, *n.* Liebesfeuer, *n.*; **-waardig**, *adj.* u. *adv.* liebenswerth; **-werk**, *n.* Liebeswerk, *n.*

Liefelijk, *adj.* u. *adv.* lieblich, angenehm, hold, freundlich; **-heid**, *f.* Lieblich-, Annehmlich-, Holdselig-, Freundlichkeit, *f.*

Liefheb//ben, *v. a.* lieben, lieb haben; **-ber**, *m.* Liebhaber, Freund, *m.*; **-berij**, *f.* Liebhaberei, *f.*; **-berijconcert**, *n.* Liebhaberconcert, *n.*; **-berijstudie**, *f.* Lieblingsstudium, *n.*; **-berijtooneel**, *n.* Liebhabertheater *n.*; **-berijwerk**, *n.* Liebhaberei, *f.*; **-ster**, *f.* Liebhaberin, *f.*

Liefje, *n.* Liebchen, *n.*

Liefkoozjen, *v. a.* liebkosen, schmeicheln; **-er**, *m.* Liebkoser, Schmeichler, *m.* **-erij**, **-ing**, *f.* Liebkosung, Schmeichelei, *f.*

Lief//lokken, *v. n.* schmeicheln, streicheln; **-oogen**, *v. a.* liebäugeln; **-st**, *adj.* liebst; **-**, *adv.* am liebsten; liefst niet, neint nein! durchaus nicht! **-ste**, *m.* u. *f.* Liebste, *m.* u. *f.*

Lieftallig, **-tallig**, *adj.* u. *adv.* lieblich im Reden, angenehm, hold, reizend, schön, schmeichlerisch; **-heid**, *f.* Lieblich-, Annehmlichkeit, Anmuth, *f.*

Liegen, *v. n.* lügen, aufschneiden; *fig.* dat liegt er niet om, das ist sehr gut, **-**, *v. a.* erlügen; hij heeft het gelogen, er hat es erlogen; iem. iets heeten liegen, Jem. Lügen strafen; **-er**, *f.* leugenaar.

Lier, *f.* Leier, *f.*; *fig.* Dichtkunst, *f.*; **-dicht**, *n.* lyrische Gedicht, *n.*; **-dichter**, *m.* lyrische Dichter, *m.*; **-draaier**, **-eman**, **-man**, **-speeler**, *m.* Leiermann, *m.*; **-emeisje**, **-meisje**, *n.* **-vrouw**, *f.* Leierfrau, *f.*; **-en**, *v. n.* leiern, die Leier spielen, dichten, Verse machen; **-kast**, *f.* Leierkasten, *m.*; **-staart**, **-vogel**, *m.* Leierschwanz, *m.*; **-stuk**, *n.* Orgelspiel, *n.*; **-vormig**, *adj.* leierförmig; **-zang**, *m.* lyrische Gedicht, *n.*

Lierlauw, *adj.* lauficht; **-en**, *v. a.* lau machen, abkühlen.

Lies, *f.* *f.* Ieze.

Lies, *f.* Leiste, Weiche, Schamseite, *f.*; **-bal**, *m.* Leistenhode, *f.*; **-balgezwel**, *n.* Leistengeschwulst, *f.*; **-breuk**, *m.* Leistenbruch, *m.*; **-buil**, *f.* Leistenbeule, *f.*; **-gezwel**, *n.* Leistengeschwulst, *f.*; **-luis**, *f* Filzlaus, *f.*; **-ontsteking**, *f.* Leistenentzündung, *f.*

Lieveling, *m.* u. *f.* Liebling, Günstling, *m.*; **-sdrank**, *m.* Lieblings-, Leibgetränk, *n.*; **-sgerecht**, *n.* Leibgericht, *n.*; **-skleur**, *f.* Lieblings-, Leibfarbe, *f.*; **-skost**, *m.* **-sspijs**, *f.* Leib-kost, **-speise**, *f.*

Liever, *adv.* lieber, eher, mehr; **-lede (van)**, *adv.* allmälig, nach und nach, langsam; **-d**, *m.* **-dje**, *n.* Liebchen, *n.* liebe Kleine, *f.*

Lieze, *f.* Bauchleder, *n.*

Lillak, *adj. fam.* ungesalzen, unschmackhaft; **-**, *n.* Speise, *f.* ohne Geschmack; ohne Salz; **-sen**, *v. a.* auf eine ekelhafte Art liebkosen, **-schmeicheln**; **fuchsschwänzen**; **-serij**, *f.* abgeschmackte Schmeichelei, **-Rede**, **Fuchsschwänzerei**; süße ekelhafte Speise, *f.*

Ligdagen, *m. pl.* Liegetage, *m. pl.*

Liggen, *v. n.* liegen; **overhoop liggen**, durcheinander liegen; **het huis ligt overhoop**, das Haus ist in Unordnung; *fig.* sich entzweien; **deze twee vrienden liggen overhoop**, diese zwei Freunde haben sich entzweit; **gaan liggen**, sich legen; **het ligt er toe**, es ist einmal so; **school liggen**, in Pension sein; **hij lag te droomen**, er träumte die ganze Nacht; **hij ligt te twisten**, er streitet fortwährend; **-ger**, *m.* *f.* **legger**; **-ging**, *f.* Niederlegung, Lage, *f.*; **-plaats**, *f.* Liegeplatz, *m.*; Schlafstätte, *f.*; Lagerstätte, *f.*; Garnisonplatz, *m.*

Liguster, *m.* Ligufter, *m.*

Lij, *f. mar.* Lee, Lei, Unterwindseite, *f.*; **in lij zijn**, unterm Winde sein; *fig.* in Gefahr, Noth, Verlegenheit sein; **het schip ligt in lij**, das Schiff liegt in der Lee; **in lij vallen**, **afraken**, unter den Wind gerathen; **iem. op de lij smijten**, Jem. einen Vortheil abgewinnen; **iem. in de lij brengen**, Jem. in Verlegenheit setzen; **iem. in lij houden**, Jem. in Zwang halten; **-boelijn**, *f.* **-bras**, *m.* **-getouw**, *n.* **-gording**, *f. mar. etc.* Lee-boleine, **-brasse**, *f.* **-geitau**, *n.* **-gording**, *f. 2c.*; **-boord**, *n. mar.* Leeseite, Unterwindseite, *f.*

Lijd//elijk, *adj.* u. *adv.* leidlich, erträglich; **-elijkheid**, *f.* Erträglichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* leiden, dulden, ertragen; aus-

Digitized by Google

stehen; **-en**, *v. n. u. impers.* währen, dauern; **-eu**, *n.* Leiden, *n.* Schmerz, *m.*; **na lijden komt verblijden**, nach Regen folgt Sonnenschein; **-end**, *adj.* leidend, krank; **-enspreek**, *f.* Passionspredigt, *f.*; **-enstekst**, *m.* Leidenstext, *m.*; **-ensweek**, *f.* Passionswoche, *f.*; **-er**, *m.* Leider, Dulder, Patient, *m.*; **-eres**, *f.* Leiderin, Dulderin, Kranke, *f.*; **-ig**, *adj. u. adv.* leidig, scheußlich; **-ing**, *f.* Leiden, *n.* Qual, *f.* Schmerz, *m.*; **-zaam**, *adj.* geduldig, duldsam, erduldend, langmuthig; **-zaamheid**, *f.* Geduld, Sanftmuth, Duldsamkeit, *f.*

Lijf, *n.* Leib, Körper, Rumpf, Bauch, *m.* Schnürleib, *m.*; Gebärmutter, *f.*; Mastdarm, *m.*; **iemand een en schrik op't lijf jagen**, Jemand einen Schrecken einjagen; **-arts**, *m.* **-gewaad**, *n.* **-jager**, *m.* **-kleur**, *f.* **-kost**, *m* **-reute**, *f. etc. etc* Leib-arzt, -rock, -jäger, *m.* -farbe, -kost, -rente, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-band**, *m.* Gürtel, *m.* Leibbinde, *f.*; **-eigen**, *adj.* leibeigen; **-eigene**, *m. u. f.* Leibeigne, *m. u. f.*; **-eigendom**, *n.* **-eigenschap**, *f.* Leibeigenschaft, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* leiblich, sinnlich; **-elijkheid**, *f.* Leiblichkeit, *f.*; **-gevecht**, *m.* Zweikampf, *m.*; **-geweld**, *n.* körperliche Gewalt, *f.*; **-goed**, *n.* Leib-, Erbgut, *n.*; **-haar**, *n.* Haar, *n.*; **-heil**, *n.* f. **-sberging**; **-kout**, *n. mar.* Hölzer und Bretter zur Abdämmung und Ableitung des Wassers auf Schiffen; **-je**, *n.* kleine Leib, *m.*; Leibchen *n.* an einem Kleide; **-jonker**, *m.* Page, *m.*; **-kastijding**, *f.* f. **-straf**; **-knecht**, *m.* Leibbediente, Kammerdiener, *m.*; **-knoop**, *m. mar.* Anbindeknopf, *m.* mit einer Schlinge (um einen Mann aufzuhissen); **-linnen**, *n.* Leibwäsche, *f.*; **-moeder**, *f.* Gebärmutter, *f.* Mutterleib, *m.*; **-oefening**, *f.* Leibesübung, *f.*; **-reuk**, *m.* Ausdünstung, *f.* des Körpers; **-rok**, *m.* Leibrock, *m.* Priesterkleid, *n.*; **-sberging**, *f.* **-sbehoud**, *n.* Leibes-, Lebensunterhaltung, Leibessicherheit, *f.*; **-schut**, *m.* Leibschütze, -trabant, *m.*; **-sdwang**, *m jur.* körperliche Zwang, *m.*; **-serven**, *m.* Leibeserben, *m. pl.*; **-sgenade**, *f.* Gnade, *f.* Pardon, *m.*; **-sgestalte**, *f.* Leibesgestalt; Taille; Bildung *f.* des Körpers; **-sgevaar**, *n.* Lebens-, Leibesgefahr, *f.*; **-stoet**, *m.* Gefolge, *n.*; **-straf**, *f.* Leibesstrafe, körperliche Züchtigung, *f.*; **-straffelijk**, *adj* criminal, criminell; **-straffelijkheid**, *f.* Strafgerichtlichkeit, *f.*; **-stukje**, *n. fam* Leibstück, Lieblingsstück, *n.*; **-tocht**, *m.* Leibgedinge, *n.* Nießbrauch, *m.*; **-tochtelijk**, *adj.* den Nießbrauch gewährend, nießbarlich; **-tochten**, *v. a.* den Nießbrauch (seiner Güter einem andern) überlassen; **-tochtenaar**, *m.* Leibzüchter, Nutznießer, *m.*; **-tochtenaarsche**, **-tochtenares**, *f.* Nutznießerin, *f.*; **-trawant**, *m* Leibtrabant, *m.*; **-verf**, *f.* Leib-, Fleischfarbe, *f.*; **-vrij**, *adj. u. adv.* von Leibeigenschaft befreit; **-vrijheid**, *f.* Freiheit *f.* von der Leibeigenschaft; **-wacht**, *f.* Leibwache, *f.*; **-wapen**, *n.* Schutzwaffe, *f.*; **-zaak**, *f.* Criminalsache, *f.*; **-zakelijk**, *adj.* f. **-straffelijk.**

Lijk, *n.* Saumtau *n.* eines Segels; *fig. fam.* **dat sloeg mij uit de lijken**, das brachte mich aus aller Fassung.

Lijk, *n.* Leiche, *f.* Leichnam, Cadaver, *m.*; **heden rijk, morgen een lijk, heute roth, morgen todt**; *mar.* Gerippe *n.* eines Schiffes; **-achtig**, *adj.* leichenartig, leichenhaft; **-baar**, *f.* Todtenbahre, *f.*; **-begraver**, *m.* Todtengräber, *m.*; **-begraving**, *f.* Begräbniß, *n.* Beerdigung, *f.*; **-beschrijver**, *m.* Nekrograph, Todten-Geschichtsschreiber, *m.*; **-beschrijving**, *f.* Nekrographie, Todtengeschichte, *f.*; **-bezorger**, *m.* Todtengräber, *m.*; **-bidder**, *m.* Leichenbitter, *m.*; **-bus**, *f.* Urne, *f.* Aschenkrug, *m.*; **-cipres**, *m.* Trauercypresse, *f.*; **-dicht**, *n.* Leichencarmen, Trauergedicht, *n.*; **-dief**, *m.* Leichenräuber, *m.* **-dienst**, *m.* Leichen-begängniß *n.* **-bestattung**; Leichenpredigt Seelenmesse, *f.*; **-dieverij**, *f.* Leichenraub, *m.*; **-drager**, *m.* Leichenträger, *m.*

Lijken, *v. a.* ebnen, eben machen; *mar.* ein Segel auf den Wind brassen.

Lijken, *v. n.* gleichen, ähneln, ähnlich sein; **hij lijkt u niet kwalijk**, er gleicht Ihnen ziemlich; *fig* **dat lijkt er niet naar**, weit entfernt; **het lijkt, dat het regenen wil**, es scheint regnen zu wollen; *fam.* **hij is zoo dom niet als hij lijkt**, er ist nicht so dumm, als er aussieht; **dat huis lijkt mij niet**, dieses Haus steht mir nicht an.

Lijk//feest, *n.* Leichen-fest, -begängniß, *n.*; **-gehaar**, *n.* Trauerflage, *f.*; **-genoot**, *m.* Leichenbegleiter, -gänger, *m.*; **-graver**, *m.* Todtengräber, *m.*; **-huis**, *n.* Leichenhaus, *n*; **-kever**, *m.* Aaskäfer, *m.*; **-klacht**, *f.* Trauerklage, *f.* f. **-dicht**; **-kleed**, *n.* Leichen-, Trauerkleid, *n.*; **-kleur**, *f.* Leichenfarbe, *f.*; **-kleurig**, *adj.* leichenfarben; **-koets**, *f.* Leichen-wagen, *m.* -kutsche, *f.*; **-kosten**, *m. pl.* Leichenkosten, *f. pl*; **-kraus**, *m.* **-kroon**, *f.* Todtenkranz, *m.*; **-laken**, *n.* Leichentuch, Sargkleid, *n.*; **-lucht**, *f.* Leichengeruch, *m.*; **-maal**, *n.* Trauermahl, *n.*; **-muziek**, *f.* Trauermusik, *f.*; **-offer**, *n.* Leichenopfer, *n.*; **-opening**, *f.* Leichenöffnung, *f.*; **-opgraver**; *m.* f. **-dief**; **-plechtigheid**, *f.* Leichenfeier, *f.*; **-plicht**, *m.* letzte Ehre, *f.*; **-pracht**, *f.* Leichengepränge, *n.*; **-preek**, **predikatie**, *f.* Leichenpredigt, *f.*; **-rede**, *f.* Leichen-, Trauerrede, *f.*; **-redenaar**, *m.* Leichenprediger, *m.*; **-reuk**; *m.* f. **-lucht**; **-rouwstaatsie**, *f.* f. **-staatsie**; **-schouw**, *f.* Leichenschau, *f.*; **-schouwer**, *m.* Leichenschauer, *m.*; **-schouwing**, *f.* Todtenschau, *f.*; **-schuld**, *f.* Begräbnißschuld, *f.*; **-staatsie**, *f.* Leichen-gepränge, *n.* **-zug**, *m.*,

Digitized by Google

-stapel, m. Scheiterhaufen, m.; -steen, m. Leichenstein, m.; -stoet, m. Leichenzug, m.; -toorts, f. Leichenfackel, f.; -vuur, n. Feuer n. zum Verbrennen einer Leiche; -wade, f. Leichentuch, n.; -wagen, m. Leichenwagen, m.; -weg, m. Kirchhofsweg, m.; -zang, m. Trauer-lied, n. -gesang, m. Todten-lied, n. -gesang, m.

Lijm, f. u. n. Leim, m.; -achtig, adj. leimicht, leimig, klebrig; -achtigheid, f. Klebrigkeit, f.; -bak, m. Leimpfanne, f.; -en, v. a. u. n. leimen; leimig werden; -er, m. Leimer, Kleisterer, m.; fig. Jemand, der die Worte zerrt; -erij, -kokerij, -ziederij, f. Leimsiederei, Leimfabrik, f.; -garde, f. -roede; -ig, adj. leimig, klebrig; zähe; -igheid, f. Klebrigkeit, f.; fig. Zähigkeit f. im Sprechen; -ing, f. Leimen, n.; fig. das zähe Aussprechen der Worte; -kwast, m. -pan, f. -pot, m. -vat, n. etc. etc. Leim-pinsel, m. pfanne, f. -topf, m. -faß, n. ꝛc. ꝛc.; -roede, -stang, f. -stok, m. Leimruthe, Vogelstange, f.; -sel, n. Leim, Klebstoff, m.; -tang, f. Leimzwinge, f.; -zieden, n. Leimsieden, n.; -zieder, -maker, m. Leimsieder, m.; -ziederij, f. Leimsiederei, f.

Lijn, f. dünne Seil, n. Leine, Schnur; Linie; Reihe, f.; in de lijn loopen, ein Schiff ziehen; fig. unterworfen sein; fig. ik zal aan die lijn niet trekken, ich werde diese Saite nicht berühren; -baan, f. Seilerbahn, Seilspinnerei, f.; -draaien, n. Seilspinnen, n.; -draaier, m. Seiler, Seilspinner, m.; -en, v. a. liniiren, Linien ziehen; -enblad, n. Linienblatt, n.; -garen, n. mar. Schiffziehseil, n.; -looper, m. Schiffzieher, m.; -pen, f. Liniir-, Reißfeder, f.; -recht, adj. u. adv. schnurgerade; senkrecht; -slager, m. Seiler, m.; -tje, n. Seilchen, Schnürchen, n.; -trekker, m. -trekster, f. Linienzieher, m. -in, f.; -trekkerij, Linirfabrik, f.; -visscher, m. Angler, m.; -vormig, adj. linienförmig.

Lijn, f. prov. Flachs; Leinsamen, m.; -koek, -zaadkoek, m. Leinkuchen, m.; -meel, n. Leinmehl, n.; -olie, -zaadolie, f. Leinöl, n.; -waad, n. Leinwand, f.; -zaad, n. Leinsamen, m.

Lijs, f. Lisette, f.; -, com. lange lijzen, große Vasen, f. pl. (von feinem gemalten Porzellan).

Lijspond, n. Ließpfund, n.

Lijst, f. Leiste, f.; Rand, Saum, m.; Rahmen, m. Einfassung, f.; -, f. Liste, f. Verzeichniß, Register, n.; -balk, m. mar. Baltenkopf, m.; -emmaker, m. Rahmenmacher, m.; -en, v. a. einrahmen, einfassen, fassen; -je, n. kleine Rahmen, m.; kleine Liste, f.; -krans, m. arch. Karnieß, n.; -lijnen, f. pl. mar. Beschlagleine f. des Beisegels; -naald, f. mar. kleine Leiste, f.; -schaaf, f. Leisten-, Falzhobel, m.; -steenen, m. pl. Leisten-, Simssteine, m. pl.; -werk, n. arch. Gesims, n. Sims, m.

Lijster, f. Drossel, f. Krammetsvogel, m.; -bes, -bezie, f. Vogelbeere, f.; -beziënboom, m. Sorbenbaum, Malbaum, m.; -boog, -strik, m. Drossel-, Krammetsvogelschlinge, f.; -grauw, n. Drosselgrau, n. (von Pferden); -kleurig, adj. weiß und grau gesprenkelt; -tje, n. kleine Drossel, f.

Lijveloos, adj. u. adv. leb-, körperlos, todt.

Lijvig, adj. u. adv. dick, stark, grob, gesetzt; -heid, f. Dicke, Stärke, f.; -making, f. Eindickung, f.

Lij//waarts, adv. -waartsch, adj. mar. leewärts; -wal, m. Land n. an der Leeseite; -zeil, n. mar. Beisegel, n.; -zijde, f. mar. Leeseite, f.

Lik, m. Leck, m.; Lecken, n.; -artsenij, f. Latwerge, f.; -been, -hout, n. Glättbein, n.; -doren, -doorn, m. Leichdorn, Hühnerauge, n.; -kebaard, m. Leckermaul, n.; -kebaarden, v. a. den Mund, den Bart lecken; -kebroer, -kebroeder, m. Tisch-, Tafelfreund, Tellerlecker, Schmarotzer, Zechbruder, m.; -ken, v. a. lecken; zechen, trinken; -ker, m. Lecker; Schmarotzer, Schmeichler; Zechbruder, m.; -king, f. Lecken, Schlürfen, n.; -kepot, -pot, m. med. Latwerge, f.; -steen, m. Glätt-, Polirstein, m.; -ster, f. Schmarotzerin; Glätterin, f.

Lil, n. Gallerie, Gallrich, Gelee, f.; -achtig, adv. gallertartig; -lebeenen, v. n. mit den Beinen trillern; -len, v. n. zittern, beben; trillern; schaudern; -lig, adj. gallertartig, trillend; -ling, f. Zittern; Trillern; Schaudern, n.

Limoen, m. bot. Limone, Zitrone, f.; -drank (limonade), m. Limonade, f.; -kist, -pit, -schil, f. -sap, n. etc. etc. Limonen-, Zitronen-kiste, f. -kern, m. -schale, f. -saft, m. ꝛc. ꝛc.; -kruid, m. bot. Melissenkraut, Zvenblatt, n.; -water, n. Limonade, f. Zitronenwasser, n.

Limonade, f. Limonade, f.

Linde, f. bot. Linde, f.; -bast, m. Lindenbast, m.; -blad, -bloesem, -boom, m. -loof, n. etc. etc. Linden-blatt, n. -blüthe, f. -baum, m. -laub, n. ꝛc. ꝛc. -boomen, linden, adj. linden, von Lindenholz; -mot, f. Lindenschwärmer, m.; -nhonig, m. Lindenhonig, m.; -nhout, n. Lindenholz, n.; -nplantsoen, n. Lindenpflanzung, f. [n.

Liniaal, n. Linial, Linirholz,

Liule, f. Linie; Zeile; Reihe; Schlachtordnung, f.; Strich, m.; -ship, n. Linienschiff, n.; -troepen, m. pl. Linientruppen, m. pl.

Linieer//en, v. a. liniiren, Linien ziehen; -der, m. Liniirer, m.; -fabriek, -machine, -pen, -plaat, f. etc. Linir-fabrik, -maschine, -feder, f. -zeug, n.

Link, f. Striem; Riß, m.

Linker, adj. u. adv. link; -d, m. Schalk, Spaßvogel, m.; -achterbeen, n. linke Hinterbein, n.; -achterpoot, m. linke Hin-

Digitized by Google

terfuß, *m.*; **-arm**, *m.* linke Arm, *m.*; **-been**, *n.* linke Bein, *n.*; **-benedenhoek**, *m. herald.* linke, untere Wappenfeld, *n.*; **-bovenhoek**, *m. herald.* linke obere Wappenfeld, *n.*; **-broekzak**, *m.* linke Hosentasche, *f.*; **-dij**, *f.* linke Schenkel, *m.*; **-duim**, *m.* linke Daumen, *m.*; **-hak**, *m.* linke Absatz, *m.* -Ferse, *f.*; **-hand**, *f.* linke Hand, *f.*; **-heup**, *f.* linke Hüfte, *f.*: **-kaak**, *f.* linke Wange, *f.*; **-kant**, *f.* linke Seite, *f.*; **-knie**, *f.* linke Knie, *n.*; **-koon**, *f.* linke Wange, *f.*; **-kuit**, *f.* linke Wade, *f.*; **-kwartier**, *n. herald.* linke Wappenfeld, *n.*; **-laars**, *f.* linke Stiefel, *m.*; **-mouw**, *f.* linke Aermel, *m.*; **-oever**, *m.* linke Ufer, *n.*; **-oksel**, *m.* linke Achsel, *f.*; **-oog**, *n.* linke Auge, *n.*; **-oor**, *n.* linke Ohr, *n.*; **-oorlel**, *f.* linke Ohrläppchen, *n.*; **-paal**, *m. herald.* linke Pfahl, *m.*; **-pand**, *n.* linke Rockschoß, *m.*; **-pink**, *m.* linke kleine Finger, *m.*; **-pols**, *m.* linke Puls, *m.*; **-poot**, *m.* linke Fuß, *m.* -Pfote, *f.*; **-scheen**, *f.* linke Schienbein, *n.*; **-schoen**, *m.* linke Schuh, *m.*; **-schouder**, *m.* linke Schulter, *f.*; **-schuinbalk**, *m. herald.* Dragonalbalken, *m*; **-voet**, *m.* linke Fuß, *m.*; **-voorpoot, -voorvoet**, *m.* linke Vorderfuß, *m.*; **-wang**, *f* linke Wange, *f.*; **-zak**, *m.* linke Tasche, *f.*; **-zijde**, *f.* linke Seite, *f.*

Links, *adv.* links, zur Linken; **-ch**, *adj.* links; *fig.* linkisch, verkehrt; **-af**, *adj.* linksab; **-chheid**, *f.* Linkheit, *f.*; **-om**, *adv.* linksum.

Linnen, *n.* Linnen, *n.* Leinwand, Wäsche, *f.*; *fig.* **men moet zijn vuil linnen binnen's huis wasschen**, man muß seine häuslichen Streitigkeiten im Familienkreise abmachen, **-**, *adj.* leinen, von Leinwand; **-bleek**, *f.* Leinenbleiche, *f.*; **-bleeken**, *n.* Leinenbleichen, *n.*; **-goed**, *n.* Leinenzeug, *n.* Wäsche, *f.*; **-handel**, *m.* **-kas**, *f.* **-kist**, *f.* **-kraam**, *f. etc.* Leinwand-handel, -schrank, *m.* -kiste, -bude, *f.* *etc.*; **-meid**, *f.* Leinenmädchen, *n.* **-moeder**, *f.* Aufseherin, *f.* über das Leinenzeug in einer Anstalt; **-naaien**, *n.* Leinwand nähen, *n.*; **-naaister, -naald**, *f.* Leinwand-näherin, -nadel, *f.*; **-pluksel**, *n. chir.* Charpie, *m.*; **-reeder**, *etc.* *f.* **-wever**, *etc.*; **-vrouw**, *f.* Frau, *f.* welche für die Leinwand in einem Hause sorgt; **-waar**, *f.* Leinwand, *f.* **-wasschster**, *f.* **-weefsel, -weven**, *n.* **-wever**, *m.* **-weverij**, *f.* Leinen-wäscherin, *f.* -gewebe, -weben, *n.* -weber, *m.* -weberei, *f.*; **-weversgetouw**, *n.* Leinenweberei, *f.*; **-winkel**, *m.* Leinwandladen, *m.*

Lint, *n.* Band, *n.*; **-doos**, *f.* **-getouw**, *n.* **-molen, -strik**, *m. etc. etc.* Band-schachtel, -wirkerei, -mühle, -schleife, *f.* *2c. 2c.*; **-gras**, *n. bot.* Kanariensamen, *m.*; **-steen**, *m. min.* Bandachat, *m.*; **-touw**, *n.* breite, platte Tau, *n.* **-getouw**; **-varen**, *n. bot.* Bandfarrn, *m.*; **-vormig**, *adj.* bandförmig, gebändert; **-werker**, *m.* Bandwirker, *m.*; **-werkerstouw, -werkersgetouw**, *f.* **-getouw**; **-wever**, *m.* Bandweber, *m.*; **-weven**, *n.* **-weverij**, *f.* Bandweberei, *f.*; **-worm**, *m.* Bandwurm, *m.*

Linx, *f.* los (losch), Luz, *m.*

Linze, *f. bot.* Linse, *f.* **-boom, -nakker**, *m.* **-maal, -meel**, *n.* **-soep**, *f. etc.* Linsen-baum, -acker, *m.* -mahl, -mehl, *n.* -suppe, **-vormig**, *adj.* linsenförmig.

Lip, *f.* Lippe, Lefze, *f.*; *chir.* Rand, *m.* (einer Wunde); *arch.* hervorragende Stück Holz, *n.*; **-bloem**, *f. bot.* lippenförmige Blume, *f.*; **-bloemig**, *adj. bot.* lippenförmig; **-knillje**, *n.* Grübchen *n.* unter der Lippe; **-letter**, *f.* **-visch**, *m.* **-wrat, -zalf**, *f. etc. etc.* Lippen-buchstabe, -fisch, *m.* -warze, -salbe, *f.* *2c. 2c.*; **-penpijn**, *f.* Lippenschmerz, *m.*; **-penpommade**, *f.* Lippenpommade, *f.* **-penschurft**, *f.* Lippenkräße, *f.*; **-penuitslag**, *m.* Lippenausschlag, *m.*; **-penvormkunst**, *f.* **-vorming**, *f.* Lippenbildung, *f.*; **-penzalf**, *f.* Lippensalbe, *f.*; **-vormig**, *adj.* lippenförmig; **-zeeden**, *f. pl.* spitzwinklige Rasenstücke, *n. pl.*

Lis (lus), *f.* Litze; Schnurschlinge, *f.*; **-koord**, *f.* Litzkordel, *f*; **-sen**, *v. a.* mit Litzen besetzen.

Lisch (lies), *n. bot.* Schwertlilie, Iris, *f.*; **-bloem**, *f. bot.* Wasserlilie, Pfingstblume, *f.*; **-bloemachtig**, *adj.* zu den Wasserlilien gehörend; **-bol, -dodde, -knop**, *m.* Irizwiebel, *f.*; **-gras**, *n.* Fleischgras, *n.*; **-wortel**, *m.* Irieswurzel, *f.*

Lisp//elen, -en, *v. n.* lispeln, flüstern, wispeln, zischen, raunen; **-ing**, *f.* Flüstern, Lispeln, *n.*; **-er**, *m.* Lispler, Flüsterer, *m.*; **-ster**, *f.* Lispelerin, *f.*; **-tong**, *m. n. f.* Lispler, *m.* Lispelerin, *f.*

List, *f.* List, *f.* Pfiff, Schlich, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* listig, verschlagen, schlau; **-igheid**, *f.* Listigkeit, Schlauheit, Schlauigkeit, *f.*; **-iglijk**, *adv.* listig, schlau.

Litanij, Litanie, *f.* Litanei, *f.*

Liter, *m.* Liter, *m.*

Litera//risch, *adj.* literarisch, **-tor**, *m.* Literator, *m.*; **-tuur**, *f.* Literatur, *f.*

Lithogr//aaf, *m.* Lithograph, *m.*; **-apheeren**, *v. a.* lithographiren; **-aphie**, *f.* Lithographie, *f.*

Litteeken, *n.* Narbe, *f.*; **-vermend**, *adj.* narbenbildend; **-vorming**, *f.* Narbenbildung, *f.*

Livrei, *f.* Livree, *f.*; **-bediende**, *m.* Livreebediente, *m.*; **-lint**, *n.* Borte, *f.* auf der Livree; **-rok**, *m* Livree, *f.* -rock, *m.*; **-volk**, *n.* Livreebedienten, *m. pl.* Dienerschaft, *f.*

Lob (lub), *f.* Kragen, *m.* Halskrause, Manschette, *f.*; Lappen (der Lunge); *bot.* Samenläppchen, *n.*; **-beren**, *v. n.* durch's Wasser waten; **-berig**, *adj. u. adv.* gallertartig, dick, zähe; **-bes, -oor**, *m.* Schlappohr, *n.*; *fam. fig.* dumme, gutmüthige Mensch, Einfaltspinsel, *m.*; **-big**, *adj.* kraus, voller Falten,

Digitized by Google

rungticht; **-man**, *m.* spanische Dukaten, *m.*; **-oorig**, *adj.* hang-, schlapp-ohrig; **-oorigheid**, *f.* das Niederhangen *n.* der Ohren; *fig. fam.* Dummheit, Einfalt, *f.*

Locaal, *adj.* örtlich, local.

Localiteit, *f.* Lokalität, *f.*

Locomotief, *f.* Locomotif, *f.*

Loch, *n.* Loch, *n.* Oeffnung, *f.*; **-gat**, *n. pleon. mar.* Loch *n.* zum Ablauf des unreinen Wassers; **-je**, *n.* Löchelchen, *n.*

Lochs, *m.* (linx, los). Luz, *m.*

Lodder, *m.* Wollüstling, Lotterbube, *m.*; **-gezicht**, *n.* verliebte Miene, *f.*; **-en**, *v. n.* sich verliebt anstellen; im Bette faulenzen; **-ig**, *adj.* **-lijk**, *adv.* zärtlich, verliebt, liebäugelnd; schläfrig; **-igheid**, *f.* Zärtlichkeit, Verliebtheit, Schläfrigkeit, *f.*; **-oog**, *n.* ein verliebtes Auge, *n.*; **-oogen**, *v. a.* liebäugeln; vor Schlaf die Augen halb schließen; **-oogig**, *f.* **-ig**; **-zoet**, *adj.* verliebt; schläfrig.

Loeder, *f.* Weibsbild, *n.*

Loef, *f. mar.* Luff, *n.* Luf, *f.*; *fig.* **iemand de loef afsteken**, Jemand überholen; **-balk**, *m. mar.* Luftbaum, *m.*; **-boord**, *n.* Luft, *f.*; **-gierig**, *adj. mar.* zu viel dem Winde nachgebend; **-houder**, *m. mar.* ein mit Seitenwind gut segelndes Schiff, *n.*; Rudernagel, *m.*; **-hout**, *n.* Rudernagel, *m.*; **-schoot**, *m.* Luftschote. *f.*; **-waarts**, *adv.* **-waartsch**, *adj.* an der Wandseite eines Schiffes; **-wal**, *m.* Land *n.* an der Luffeite, *f.*; **-windvering**, *f.* Windvierung, *f.*

Loeg//en, *v. n. (prov.)* aufeinander legen, aufhäufen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Aufsetzer, *m.* **-in**, *f.*

Loeien, *v. n.* blöcken, brüllen; *fig.* (vom Donner) rollen; *fig.* (vom Wind) brausen.

Loenie, *(prov.)* *f.* Kalbskeule, *f.*

Loensch, *adj.* u. *adv.* schielend; *fig.* verliebt, liebäugelnd.

Loer, *m.* Lauer, *f.*; **op den loer liggen**, auf der Lauer liegen; *fig.* **iemand eenen loer draaien**, Jem. eine Nase drehen; **-, *m.***; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Laurer, *m.* **-in**, *f.*; **-eman**, *f.* **-man**; dumme, ungeschliffene Kerl, Bauernlümmel, *m.*; **-en**, *v. n.* lauern, lauschen, belauschen, im Hinterhalt liegen; **-**, *v. a.* täuschen, betrügen; **-er**, *m.* Laurer, *m.* **-gat**, *n.* Lauergrube, *f.*; **-hoek**, *m.* Lauerwinkel, *m.*; **-huis**, **-huisje**, *n.* Wach-, Lauerhäuschen, *n.*; **-ing**, *f.* Lauern; Täuschen, *n.*; **-man**, *m.* Art trockener Käse, *m.*; **-moorder**, *m.* Meuchelmörder, *m.*; **-oogen**, *v. n.* f. **-en**; **-oog**, *n.* Lauer-, Späheraige, *n.*; **-plaats**, *f.* Lauschort, *m.* Lauer, *f.*; **-vogel**, *m.* Jagdvogel, Falke; herumlauernde Mensch, Laurer, *m.*

Loeven, *v. n. mar.* scharf gegen den Wind segeln.

Lof, *n.* f. **loof.**

Lof, *m.* Lob, *n.* Ruhm, Beifall, *m.*; **-**, *n. kath.* Gebete u. Lieder *n. pl.* gleich nach der Frühmesse; **-bazuin**, *f.* Posaune, *f.*; *fig.* Lobgedicht, *n.* Lobrede, *f.*; **-dicht**, *n.* Lobgedicht, *n.*; **-dichter**, *m.* Lobredner; *fam.* Lobhudler, *m.*; **-felijk**, *adj.* u. *adv.* löblich, lobens-werth, -würdig; **-felijkheid**, *f.* Rühmlich-, Löblichkeit, *f.*; **-galm**, *m.* Lobgesang, *m.* Freudengeschrei, *n.*; **-gebed**, *n.* lobpreisende Gebet, *n.*; **-gerucht**, *n.* der gute Name, -Ruf, *m.*; **-gezang**, **-lied**, **-offer**, *n.* **-psalm**, *m. etc. etc.* Lob-gesang, *m.* -lied, -opfer, *n.* -psalm, *m.* 2c. 2c.; **-gierig**, *adj.* u. *adv.* ehrgeizig, ruhm-, lob-, ehrsüchtig, ruhmgierig; **-gierigheid**, *f.* Ruhmbegierde, *f.* Ehrgeiz, *m.*; **-hunkeren**, *v. n.* lobsüchtig sein; **-klank**, *m.* f. **-galm**; **-prijzing**, *f.* Lobeserhebung, *f.*; **-rede**, *f.* Lobrede, *f.*; **-redenaar**, **-redeschrijver**, *m.* Lobredner, *m.*; **-schrift**, *n.* lobpreisende Schrift, Lobrede, *f.*; **-spraak**, *f.* Lobrede, *f.* Lobspruch, *m.*; **-spreken**, *v. a.* lob-reden, -preisen; **-titel**, *m.* Ehrentitel, *m.*; **-tuiten**, *v. a.* lobhudeln; **-tuiter**, *m.* Lobhudler, *m.*; **-tuiterij**, **-tuiting**, *f.* Lobhudelei, *f.*; **-verheffing**, *f.* Lobeserhebung, *f.*; **-waard**, **-waardig**, *adj.* **-waardiglijk**, *adv.* lobenswürdig, rühmlich, löblich, preiswürdig; **-waardigheid**, *f.* Preiswürdigkeit, *f.*; **-zang**, *m.* Lobgesang, *m.* -lied, *n.* Hymne, *f.*; **-zangenboek**, *n.* Gesangbuch, *n.*; Hymnensammlung, *f.*; **-zanger**, *m.* Lobsänger, *m.*; **-zingen**, *v. n.* lobsingen.

Lofwerk, *n.* f. **loofwerk.**

Log, *n. mar.* Log, *f.* u. *n.*; **-boek**, *n. mar.* Logbuch, *n.*; **-gat**, *n. mar.* schlecht segelnde Schiff, *n.*; **-gaten**, *n. pl. mar.* Loggate, Rüstergate, *n. pl.*; **-gen**, *v. n. mar.* loggen, das Log auswerfen; **-ger**, *m. mar.* Lugger, *m.*; **-glas**, *n. mar.* Logglas, *n.*; **-lijn**, *f. mar.* Logleine, *f.*; **-lijnknoop**, *m. mar.* Knoten *m.* an der Logleine; **-plankje**, *n. mar.* Logbret, *n.*; **-rol**, *f. mar.* Logrolle, *f.*; **-tafel**, *f. mar.* Logtafel, *f.*

Log, *adj.* u. *adv.* schwerfällig; plump; grob; langsam, träge, dumm, ungelehrig; **-heid**, *f.* Schwerfälligkeit, Plumpheit, *f.*; **Logarithme**, *f.* Logarithme, *f.*; **-ntafel**, *f.* Logarithmentafel, *f.*

Loge, *f.* Loge, *f.*; **-abel**, *adj.* bewohnbar; **-eren**, *v. n.* logiren; **-ment**, *n.* Gasthof, *m.* Gasthaus, *n.*; **-menthouder**, *m.* Gasthalter, -wirth, *m.*

Logen, *etc.* f. **leugen**, *etc.*; **-straffen**, *v. a.* lügenstrafen.

Logica, *f.* Logika, *f.*

Logies, *n.* Logie, *n.*

Logisch, *adj.* logisch.

Lok, *m.* f. **loch.**

Lokaal, *n.* Lokal, *n.*

Lok, *f.* Haarlocke; Locke, *f.*; **-je**, *n.* Löckchen, *n. prov.* kleine Trinkschale, *f.*; **-ig**, *adj.* lockig.

Lok//aas, *n.* Lock-aas, *n.* -speise, *f.* Köder, *m.*; **-azen**, *v. a.* ankörnen; anlocken; *fig.* verführen; **-brood**, *n.* Lockspeise, *f.*; **-duif**, *f.* **-fuitje**, **-geld**, *n.* **-spijs**, *f. etc. etc.* Lock-taube, *f.* -pfeifchen, -geld, *n.* -speise, *f. etc. etc.*; **-gift**, *f.* Lockgeschenk

Digitized by Google

n.; -kebrood, f. -brood; -ken, v. a. locken, anlocken, ködern; fig. verführen; -kend, adj. lockend, reizend; fig. verführerisch; -ker, m. An-locker, -reizer; fig. Verführer, m.; -king, f. Lockung, Anlockung; fig. Verführung, f.; -sel, n. Lockung, Reizung; Lockspeise, f.; -ster, f. Lockerin, f.; -trek, m. verführerische Kniff, m.

Loket, n. Gefach, n. Lade, f. in einem Schranke; -kas, -kast, f. Fachschrank, m.

Lol, f. pop. Spaß, Scherz, m.; -len, v. a. miauen; fig. schlecht singen; dummes Zeug schwätzen; -, v. n. pop. sich über einem Feuertopf wärmen; -len, n. -ling, f. Katzengeschrei, n.; fig. schlechte, unangenehme Gesang, m.; dumme Geschwätz, n.; -lepot, m. Kohlen-, Feuertopf, m.; fig. pop. Frau, f. die beständig Feuer unter sich hat; -ler, m. -ster, f. miauende Katze, f.; fig. schlechte Sänger, m. -in, f.; Schwätzer, m. in, f.

Lombard (pop. lomberd, lommerd), m. Lombard, m. Leihbank, f. Pfandhaus, n.; -briefje, n. Pfandzettel, m.; -en, v. n. wuchern; -houder, m. -houdster, -vrouw, f. Leihbankhalter, m. -in, f.; -ier, m. Leihbankhalter, m.; fig. Wucherer, m.; -sch, adj. lombardisch.

Lomber, etc. s. omber, etc.

Lomberd, s. lombard.

Lom//elijk, adv. schleppend, schwerfällig; -ig, f. loom; -igheid, s. loomheid.

Lommer, f. Schatten, m. des Laubes; -achtig, adj. u. adv. schattig, schattengebend; laubig; -en, v. n. im Schatten sitzen; -ig, -rijk, adj. schattenreich; -ing, f. Spaziergang m. im Schatten der Bäume; -lust, m. schattenreiche Spaziergang, m.

Lomp, adj. u. adv. plump, grob; ungeschliffen; ungeschickt; dumm; -elijk, adv. plump, grob; -erd, m. plumpe Mensch, Tölpel, m.; -heid, -igheid, f. Plump-, Dumm-, Grobheit, f.

Lomp, f. Lumpen, m.; -, n. große Zuckerhut, m.; -enbak, -engaarder, -enkramer, -enlezer, -eusheurder, m. etc. etc. Lumpen-trog, -sammler, händler, -leser, -zerreißer, m. 2c. 2c. -eneilinder, m. Stirnrad, n.; -eusnijder, m. Schneidekasten, m. Schneidemaschine, f.; -enstof, f. Papiermasse, f.; -enstof, n. Lumpenstaub, m.; -ensuiker, -suiker, f. Lumpenzucker, m.

Long, f. Lunge, f.; -ader, f. -kruid, n. -pijp, -tering, -ziekte, f. etc. etc. Lungenader, f. -kraut, n. -röhre, -schwindsucht, -krankheit, 2c. 2c.; -vuur, n. Lungenbrand, m.; -zuchtig, adj. lungen-, schwindsüchtig.

Lonk, m. Blick, Augenwink, Wink, m.; -en, v. n. liebäugeln; etw. schielen; -end, adj. u. part. liebäugelnd; schielend; -er, m. -ster, f. der, die liebäugelt, schielt; poet. -er, m. Auge, n.; -je, n. freundliche, sanfte, verliebte Blick, m.; -ing, f. Liebäugeln; Schielen, n.

Lont, f. Lunte, f.; -gat, n. Zündloch, n.; -je, n. kleine Lunte, f.; -kist, f. mar. Luntenkiste, f.; -recht, n. fig. Gewalt f. der Waffen; -roer, n. Luntenbüchse, f.; -stok, m. Lunten-, Zündstock, m.

Loochen//aar, m. Lügner, Prahler, Aufschneider, m.; -baar, adj. zu läugnen, abzuläugnen; -en, v. a. läugnen, verneinen; -ing, f. Läugnen, Verneinen, n.

Lood, n. Blei; Senkblei; Bleigewicht, n., -, n. Loth (1/2 Unze), n.; -achtig, -ig, adj. bleiartig, bleicht; -azijn, m. Bleieisig, m.; -blauw, adj. bleigrau; -en, adj. bleiern, von Blei; -en, v. a. bleien, mit Blei bekleiden, in Blei einpacken; -en, v. n. mar. sondiren; -gieter, m. -glans, -glas, n. -groeve, -kleur, f. etc. etc. Blei-gießer, -glanz, m. -glas, n. -grube, -farbe, f. 2c. 2c.; -glit, n. Bleiglätte, f.; -hal, f. Zollhalle, f.; -ig, adj. bleicht; -ing, f. Plombiren, n.; -je, n. bleierne Zeichen, n. Bleimarke, f.; -kleurig, adj. bleifarben; -koliek, f. Bleikolik, f. -koning, m. chim. Bleikönig, m.; -kruid, n. bot. Bleiwurz, f.; -lepel, m. Blei-, Schmelzlöffel, m.; -lijn, f. mar. Bletlinie, Senkschnur, f. -melk, f. Bleiwasser, n.; -metaal, n. Bleierz, n.; -mijn, f. Bleigrube, f.; -nieren, f. pl. nierenförmige Blei, n.; -oker, m. com. Bleiocher m.; -oplossing, f. Bleilösung, f.; -pleister, f. Bleipflaster, n.; -recht, adj. u. adv. senk-, lothrecht, perpendikulair; -saffraan, f. chem. Mennig, m. Mennige, f.; -salpeter, m. chem. salpetersaure Blei, n.; -schuim, n. Bleischeie, f.; -suiker, f. Bleizucker, m.; -talie, f. mar. s. -lijn; -trekker, m. Bleizieher, m.; -vermijoen, n. min. Mennig, m.; -witfabriek, -witmakerij, f. Bleiweißfabrik, f.; -witmolen, m. Bleiweißmühle, f.; -witzalf, f. Bleiweißsalbe, f.; -zand, n. Bleisand, m.; -zwaar, adj. bleischwer.

Loods, f. bretterne Schoppen, m.

Loods (loods), -man, m. mar. Lootse, Pilote, m.; -boot, -mansboot, f. Lootsenboot, n.; -en, v. a. lootsen, Schiffe leiten; -geld, n. Lootsengeld, n., -mansvaarwater, -manswater, n. gefährliche Fahrwasser, n.; -schuit, f. Lootsen-schiff, -boot, n. -wezen, n. Lootsenwesen, n.

Loof, adj. müde, ermattet, schlaff; -heid, f. Ermattung, f.

Loof (lof), n. Laub, Laub-, Blätterwerk, n.; -achtig, adj. blättrig, laubig, schattig; -boom, m. -dak, n. -mest, -vorsch, m. -werk, n. etc. etc. Laubbaum, m. -bach, n. -mist, -frosch, m. -wert, n. 2c. 2c.; -hut, f. Laubhütte, Laube, f.; -huttenfeest, n. Laubhüttenfest, n., -huttenzetting, f. Errichtung f. der Laubhütten; -je, n. kleines Laubwerk, n.; -rijk, adj. u. adv. laub-, blätterreich, belaubt, schattig; -rol, f. Rolle f. mit Laubwerk, -vogel, m. Weiden-

Digitized by Google

zeifig. m.; -werken, v. n. Laubwerk machen; -worm, m. Raupe, f.

Loog, f. Lauge, f.; -achtig, adj. laugenhaft, laugenartig; -asch, f. Laugenasche, f.; -bak, m. Laugentrog, m.; -doek, m. Laugentuch, n.; -en, v. a einlaugen; mit Lauge scheuern; -ing, f. Auslaugen, n.; -kuip, f. Laugenkübel, m. Laugenfaß, n.; -kruid, n. bot. Wolverlei, n. Arnica, f.; -mand, f. Laugenkorb, m.; -schepper, m. Laugenkübel, m.; -trog, m. Laugentrog, m.; -water, n. Laugenwasser, n.; -zak, m. Laugensack, m.; -zeef, f. Laugensieb, n.; -zout, n. Laugensalz, n.; -zoutachtig, adj. laugensalzartig, -ig; -zoutachtigheid, f. Laugensalzartige, n.; -zoutvormend, adj. laugensalzbildend; -zoutvorming, f. Laugensalzbildung, f.

Looi, f. Lohe; Eichen-, Birkenrinde, f.; -en, v. a. lohen, lohgerben, gerben; -gaar, adj. lohgahr; -er, m. Gerber, Lohe, Ledergerber, m.; -erij, f. Lohgerberwerkstätte; Gerberei, f.; -ersboom, m. bot. Gerberbaum, Sumach, m.; -ersgereedschap, n. Handwerkszeug n. der Gerber, -ersbalk, m. Gerberkalk, m.; -ersmes, n. Schabemesser, n.; -ersschors, f. grobe Lohe, f.; -ersstruik, m. bot. Gerberstrauch, m.; -erswerk, n. Gerberarbeit, f.; -kuil, m. Lohgrube, f.; -kuip, f. Lohfübel, m.; -schors, f. gerbstoffhaltige Rinde, f.; -stof, f. Gerbstoff, m. Tannin, n.; -stofzuur, n. Tanninsäure, f.

Look, n. Lauch, m.; -achtig, adj. lauch-, zwiebelartig; -bol, m. Zwiebel, Schalotte, f. -doop, -saus, f. Lauch-, Zwiebelbrühe, f.; -groen, adj. lauchgrün; -lucht, f. -reuk, m. Lauchgeruch, m.; -prei, f. Porrei, Schnitt-, Salatlauch, m.; -schil, f. Zwiebelschale, f.; -smaak, m. Lauchgeschmack, m.; -soep, f. Schnittlauchsuppe, f.; -stank, m. Zwiebelgestank, m.; -steen, m. min. Lauchstein, m.

Loom, adj. u. adv. lahm, träge, faul; langsam, schwerfällig; -elijk, adv. lähmig; faul, träge; -heid, -igheid, f. Lahmheit Lähmigkeit, Faulheit, Trägheit, f.; -ig, adj. lähmig.

Loon, m. u. n. Lohn, m. Belohnung; Löhnung, Bezahlung, f.; -bederver, m. Preisverderber, m.; -dag, m. Löhnungstag, m.; -en, v. a. u. n. lohnen, verlohnen; vergelten; -er, m. -ster, f. Belohner, Vergelter, m. -in, f.: -heer, m. Lohn-, Brotherr, m.; -ing, f. Löhnung, Belohnung, Vergeltung; -koren, n. Lohnkorn, n.; -tje, n. geringe Lohn, m.; -trekkend, adj. lohnziehend; -trekker, m. der Lohn erhält; der Besoldung hat; Arbeiter um Lohn, m.

Loop, m. Lauf, Gang, Verlauf, m.; op den loop zijn, beständig laufen; mijn boek is op den loop, mein Buch ist abhanden; med. Stuhlgang, m.; roode loop, Blutabgang, m.; Gewehrlauf, m.; mus. Triller, m.; loopen maken, Triller schlagen; -achtig, -erig, adj. gern ausgehend, läufig; -baan, f. Laufbahn, Carriere, f.; -en, v. n. gehen, laufen, rennen; mar. schnell segeln; -end, adj. laufend, gehend; fließend; -er, m. Läufer, Fußbote; Landläufer; Hasenlauf; Fuß eines Hirsches ꝛc.; fig. zijne loopers te baat nemen, die Flucht, das Hasenpanier ergreifen; -er, m. schmale Teppich m. zum Belegen der Treppen, Gänge ꝛc.; -, Mühl-, Reibstein, m.; Laufer m. im Schachspiel; Dame f. im Trictrakspiel; Sanduhr, f. Hauptschlüssel, m.; Schnell-, Wettläufer, m.; -ertje, n. verkleinwoord van looper; kleine Läufer, m. ꝛc.; -gang, m. Laufplanke, f.; -graaf, f. Laufgraben, m.; -hoen, n. Zwerghuhn, n.; -hond, m. Windhund, m.; -ijzer, n. Feuerhaken, m.; -ing, f. Laufen, Fließen, Triefen, Träufeln, n.; -je, n. kleine Lauf, m.; fig. Streich, Kniff, m. List, f. Witz, m.; fig. fam. een loopje met iemand nemen, Jem. zum Besten haben; -jongen, -knecht, m. Ausläufer, m.; -koers, m. mar. pleon. Kurs, m.; -lantaren, f. Handlaterne, f.; -leus, f. s. leus; -maar, f. Nachricht, f. Gerücht, n.; -meisje, n. kleine Dienstmädchen, n. Beiläuferin, f.; -pad, n. Fußsteig, m.; -perk, n. Lauf-, Rennbahn, f. -plaat, f. Rohrschiene, f.; -plaats, f. Laufplatz, m.; -plank, f. Laufplanke, f.; -prijs, m. Preis m. beim Wettlauf; com. laufende Preis, m.; -s (ter loops), adv. beiläufig; eilig, flüchtig, schnell; -sch, adj. läufisch, brünstig, hitzig, geil; -schheid, f. Geilheit, Brunst, f.; -schuit (loopster), f. pop. Läuferin, Mühliggängerin, f.; -stag, f. -touw, n. mar. Steigseil n. am Bugspriet; -strijd, m. Wettlauf, m.; -veld, n. Lauf-, Rennbahn, f.; -vogel, m. Vogel, m. der meistens geht; -vuur, n. Lauffeuer, n.; -wagen, m. -wagentje, n. Kinderwagen, m.; -wielen, n. pl. Tretrad, n.

Loor, nur gebr. in: te loor, adv. verloren; f. auch te leur.

Loos, f. mar. schlaffe Stück n. eines Taues.

Loos, adj. u. adv. lose, liftig, schlau, pfiffig; het is een looze vos, es ist ein listiger Fuchs; looze trek, lose Streich, m.; -, adj. leer; hohl; nicht wirklich, falsch; looze deur, falsche Thür, f.; looze aanval, Finte f. verstellte Angriff, m.; looze bodem, doppelte Boden, m.; looze alarm, blinde Lärm, m.; -elijk, adv. schlau, pfiffig; -heid, f. List, Listigkeit, Schlauheit, f.

Loot, f. bot. Sprosse, f. Sprößling, m. Knospe, f. Blumensenker, m.; -je, n. (dim. v. loot), bot. kleine Sprößling, m.; (dim. v. lot), kleine Loos, Lotterieloos, n.; fig. fam hij zal het lootje leggen, er muß die Zeche

Digitized by Google

bezahlen; **de laatste lootjes wegen het zwaarst**, Ende gut, Alles gut.

Loover, *f.* grüne Laub, Blatt; **Gold-, Silberblatt, Flittergold**, *n.*; **-hut**, *f.* **loofhut**; **-feest**, *f.* **loofhuttenfeest.**

Lor, *f.* Lumpe, Haderlumpe, *m.* Gerümpel, *n.*; **-rekist.** *f.* Lappenkiste, *f.*; **-revrouw**, *f.* Lumpensammlerin, *f.*; **-rewerk**, *n.* Pfuscherarbeit, Sudelei, *f.*; *fig.* unnütze Ding, *n.*

Lording, *f. mar.* schwere, getheerte Tau, *n.*

Lorgn//eeren, *v. a.* lorgnettiren; **-et**, *n.* Lorgnett, *n.*

Lork, -enboom, *etc.* s. **-larik**s, *etc.*

Lorre, *f.* **-tje**, *n.* Namen, *m.* den man gew. dem Papagei gibt.

Lorren, *v. a.* betrügen, bei der Nase herumführen; **-draaien**, *v. n.* heimlichen Handel treiben, schmuggeln; *fig.* betrügen; **-draaier**, *m.* Schleichhändler, *m.*; Schiff, *n.* das zum Schleichhandel gebraucht wird; *fig* Betrüger, Pfuscher, *m.*; **-draaierij**, *f.* Betrug, Schleichhandel, *m.*, **-draaister**, *f. fig.* Betrügerin, *f.*

Lors, *f.* unfläthige Weibsbild, *n.* Schlampe, *f.*; **-en**, *v. a.* verwahrlosen, vernachlässigen; **-handel**, *m.*; betrügerische Handel, *m.*; **-handeling, -ing**, *f. fig.* Betrügerei, Täuschung, *f.*

Los, *m.* Luz, *m.*

Los, *adj.* u. *adv.* los, locker, ungebunden; *fig.* leichtsinnig, sorglos; **-baar**, *adj.* u. *adv.* auslöschbar; wiederkäuflich; **-bak**, *m.* große Trog, *m.*; **-bakeren**, *v. a.* aus den Windeln nehmen; **-bandig**, *adj.* **-bandiglijk**, *adv.* ungezogen, unbändig, ausgelassen; **-bandigheid**, *f.* Ausgelassenheit; Ausschweifung, *f.*; **-bellen**, *v. a.* durch Schellen abreißen; **-bersten, -barsten**, *v. a.* zerplatzen, aufbersten, zersprengen; **-bersting**, *f.* Aufbersten, Zerplatzen, *n.*; **-binden**, *v. a.* ent-, losbinden, lösen; **-binding**, *f.* Losbinden, *n.*; **-bladeren**, *v. a.* entblättern, abblättern; **-blazen**, *v. a.* abblasen; **-blijven**, *v. n.* frei; offenbleiben; **-boenen**, *v. a.* abschrubben, abreiben; **-bonsen**, *v. a.* abklopfen.

Losbol, *m.* Leichtfuß, leichtsinnige Mensch, *m.*; **-lerij**, *f.* unbedachtsame Handlung, *f.*

Losbrand//en, *v. a.* losbrennen, abfeuern; **-ing**, *f.* Losbrennen, *n.*

Losbrek//en, *v. a.* los-, ausbrechen, aufplatzen, zersprengen; **-ing**, *f.* Ausbruch, *m.* Zerplatzen, *n.*

Loscedel, -ceel, *f.* Lösezettel, Freischein, *m.*

Los//dammen, *v. a.* den Damm, öffnen; **-dampen**, *v. n.* sich durch den Dampf ablösen; **-dansen**, *v. a.* etw. abtanzen; **-delven**, *v. a.* ausgraben; **-dobbelen (zich)**, *v. rec.* sich freiwürfeln; **-doen**, *v. a.* losmachen; **-donderen**, *v. n.* losdonnern; *fig.* anstürmen auf Jem.; **-doolen**, *v. n.* aufthauen; **-douwen, -duwen**, *v. a.* aufstoßen; **-draaien**, *v. a.* aufdrehen; **-draven**, *v. a.* etw. lostraben; **-drijven**, *v. a.* abtreiben; **-dringen**, *v. a.* durch Dringen ablösen; **-drogen**, *v. a.* durch Trocknen ablösen; **-drukken**, *v. a.* losdrücken; **-eggen**, *v. a.* durch-Eggen ablösen; **-gaan**, *v. n.* losgehen, sich entbinden.

Los//geld, *n.* Lösegeld, *n.* Ranzion, *f.*; **-gespen**, *v. a. u. n.* losschnallen; **-geven**, *v. a.* losgeben, entlassen; **-gieten**, *v. a.* durch Gießen losmachen; **-gooien**, *v. a.* auf-, abwerfen; **-gorden**, *v. a.* den Gürtel lösen; **-gorgelen**, *v. a.* durch Gurgeln lösen; **-graven**, *v. a.* aus-, aufgraben; **-grendelen**, *v. a.* aufriegeln; **-groeien**, *v. n.* im Wachsen sich ablösen; **-hagelen**, *v. n.* durch den Hagel los-, offen gemocht; **-haken**, *v. a.* loshaken, loshäkeln; **-haking**, *f.* Loshaken, *n.*; **-halen**, *v. a.* los-, aufziehen; **-hangen**, *v. n.* schweben, baumeln, schwanken; **-hangend**, *adj.* aufgelöst, fliegend; **-hebben**, *v. n.* los haben, losgemacht haben; **-heid**, *f.* Losein, *n.*; *fig.* Ungezwungenheit, Unachtsamkeit; Lieberlichkeit, *f.*

Loshoofd, s. **losbol**; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unbedachtsam, leichtsinnig; **-igheid**, *f.* Unbesonnenheit, *f.* Leichtsinn, *m.*; **-iglijk**, *adv.* leichtsinnig, ohne Sorge.

Los//jes, *adv.* etw. lose; *fig.* unbedachtsam, leichtsinnig; **-kauwen**, *v. a.* abkauen; **-kammen**, *v. a.* loskämmen; **-kappen**, *v. a.* loshacken; **-keren**, *v. a.* durch Kehren losmachen; **-ketenen**, *v. a.* losketten; **-klauwen**, *v. a.* loskrallen; ausgäten; **-klinken**, *v. a.* abnieten; **-kloppen**, *v. a.* abklopfen; **-kluisteren**, *v. a.* losketten; **-knauwen, -knabbelen, -knagen**, *v. a.* abnagen; **-knijpen**, *v. a.* losknei fen; **-knippen**, *v. a.* mit der Scheere abschneiden; **-knopen**, *v. a.* los-, aufknöpfen; **-komen**, *v. n.* loskommen; **-koopen**, *v. a.* loskaufen; **-kooping**, *f.* Loskaufen, *n.*

Los//kop, s. **losbol**; **-koppig**, s. **-hoofdig**, *etc*; **-koppelen**, *v. a.* losköppeln; **-krauwen, -krabben**, *v. a.* loskratzen; **-krijgen**, *v. a.* loskriegen; **-krulen**, *v. a.* durch Fahren mit dem Schiebkarren; durch Eisgang losmachen; **-kruipen**, *v. a.* etw. kriechend losmachen; **-kuipen**, *v. a.* ein Faß öffnen; **-kunnen**, *v. a.* loskönnen; **-kurken**, *v. a.* entkorken.

Los//laten, *v. a.* loslassen; **-lating**, *f.* Los-, Frei-, Entlassung, *f.*; **-leggen**, *v. a.* lösen, öffnen; **-lekken**, *v. n.* durch eintröpfelndes Wasser ablösen; **-leven**, *v. n.* darauf losleben; **-liggen**, *v. n.* losliegen; **-, *v. a.*** durch Liegen losmachen; **-lijvig**, *adj.* u. *adv.* weichleibig, den Durchfall habend; **-lijvigheid**, *f.* Weichleibigkeit, *f.*; **-likken**, *v. v.* loslecken; **-loopen**, *v. n.* los umherlaufen; **het zal wel loslopen**, es wird sich schon machen; *fam.* **hij is te gek om los te loopen**, er ist ganz verrückt.

Los//maken, *v. a.* losmachen; **-making**, *f.* Losmachen, *n.*; Entlassung, Auflösung, *f.*; **-marteler**, *v. a. fam.* mit Mühe losarbeiten; **-moeten**, *v. n.* los

Digitized by Google

müssen; -mogen, *v. n.* los mögen; -nagelen, *v. a.* abnageln, losbrechen; -nijpen, *v. a.* losknelfen; -pakken, *v. a.* auspacken; -pakking, *n.* Auspacken, *n.*

Los//plaats, *f. com. mar.* Ausladungsort, *m.*; -pleiten, *v. a.* freisprechen; -ploegen, *v. a.* aufpflügen; -ploelen, *v. a.* entfalten; -pluizen, *v. a.* ausfasern, auszupfen; -plukken, *v. a.* auspflücken; -poken, *v. a.* losstochern; -praten, *v. a. fam.* freisprechen.

Los//prijs, *m.* Betrag, *m.* des Lösegeldes; -prikken, *v. a.* durch Stechen ablösen; -rafelen, *v. a.* ausfasern; -, *v. n.* sich ausfasern; -raken, *v. n.* loskommen; losgehen; -raking, *f.* Entkommen, Los-bersten, -gehen, *n.*; -raspen, *v. a.* losraspeln; -regenen, *v. a.* durch den Regen ablösen; -rente, *f.* tilgbare Rente, *f.*; -rentebrief, *m.* tilgbare Obligation, *f.*; -rijden, *v. a.* durch Reiten, Fahren losmachen; -rijgen, *v. a.* los-, aufschnüren; -rijten, *v. a.* losreißen; -roeren, *v. a.* durch Rühren ablösen; -roesten, *v. n.* durch Rosten ablösen; -rollen, *v. a.* entrollen, aufrollen; -rukken, *v. a.* losreißen; -, *v. n. mil.* losrücken; -rukking, *f.* Losreißen, *n.*; -schellen, *f.* -hellen.

Los//scherp, *n. mil.* Schrot, gehackte Eisen, *n.*; -scheuren, *v. a.* losreißen; -schieten, *v. a.* losschießen (ein Gewehr); -, *v. n.* losbrechen; op iemand, -, auf Jem. losstürmen; -schoffelen, *v. a.* ausgäten; -schoppen, *v. a.* lostreten; -schrobben, *v. a.* mit einem Besen losreiben; -schroeven, *v. a.* losschrauben; -schudden, *v. a.* losschütteln; -schuiven, *v. a.* losstreifen; -, *v. n.* abgleiten; -schurken, *v. a.* losreiben; -selijk, *f.* los u. losjes.

Los//sen, *v. a.* lösen; locker machen; erlösen; befreien; ausladen; abfeuern; -ser, *m.* Löser, Auslöser, Befreier, *m.*; -sing, *f.* Lösung; Auslösung; Befreiung; Ausladung; Einlösung, *f.*; -singelen, *v. a.* losgürten; -sjorren, *v. a. mar.* losmachen (die Kanonen); -slaan, *v. a.* losschlagen; -, *v. n.* offen schlagen; -sluiten, *v. a.* offen schließen; -smakken, -smijten, *v. a fam.* auf-, abschmeißen; -smeden, *v. a.* abhämmern; -smelten, *v. a. u. n.* abschmelzen; -snellen, *v. n.* losschießen; auf Jem. losstürzen; -snijden, *v. a.* losschneiden; -snoeren, *v. a.* losschnüren; -soldeeren, *v. a.* ablöthen; -spelden, *v. a* die Stecknadeln wegnehmen; -sperren, *v. a.* Hemmung wegnehmen; een rad -, den Hemmschuh losmachen; -spijkeren, *v. a.* abnageln.

Los//spit, *f. mar.* tragbare Ankerwinde, *f.*; -spitten, *v. a.* ausgraben; -splijten, *v. a.* durch Spalten öffnen; -spoelen, *v. a. u. n.* losspülen; -spreiden, *v. a.* ausbreiten; -springen, *v. a. u. n.* losspringen; -spuiten, *v. a.* losspritzen; -staan, *v. n.* los, locker stehen; offen-, frei dastehen; -steken, *v. a.* losstechen; -ster, *f.* Auslöserin, *f.*; -stooten, *v. a.* abstoßen; -strijken, *v. a.* abstreifen; -struiven, *v. n. fig.* (op iem.) auf Jem. losstürzen; -sullen, *v. n.* abgleiten; -tarnen, *v. a.* auf-, abtrennen; -tarning, *f.* Abtrennen, *n.*; -tijen, *v. n. fam.* losstürzen; -tikken, *v. a.* allmählich abklopfen; -timmeren, *v. n.* Holzwerk losarbeiten; loshämmern.

Los//toomig, *adj.* zügellos, ausgelassen, wild; -toomigheid, *f.* Zügellosigkeit, *f.*; -tooveren, *v. a.* loszaubern, losbegen; -tornen, *s.* -tarnen; -trappen, -treden, *v. n.* lostreten; -trekken, *v. a.* losziehen; *fig.* (op iem.) auf Jem. losgehen; -vallen, *v. a.* ausfallen; -, *v. n.* offen fallen; -varen, *v. a.* durch Fahren losmachen; -vegen, *v. a.* losfehren; -vlechten, *v. a.* aufflechten; -vliegen, *v. a.* auffliegen; -, *v. n.* offen fliegen; *fig. fam.* auf Jem. losstürzen; -viljmen, *v. a.* offen schneiden (mit einer Lancette); -vouwen, *v. a.* entfalten; -vriezen, *v. n.* losfrieren; -waaien, *v. a. u. n.* abwehen; -warren, *v. a.* entwirren; -wasschen, *v. a.* durch Waschen ablösen; -wassen, *f.* -groelen; -weeken, *v. a. u. n.* losweichen; -werken, *v. a.* losarbeiten; -, *v. n.* darauf losarbeiten; -werpen, *s.* -gooien; -wezen, *v. n.* losfein; -willen, *v. n.* loswollen.

Los//winden, *v. a. u. n.* loswinden, entwirren; -woelen, *v. n.* loswühlen; -worden, *v. n.* loswerden; -wrijven, *v. a.* losreiben; -wrikken, *v. a.* losrütteln, *mar.* losrudern; -wringen, *v. a.* loswinden; *fig.* herauswinden; -wroeten, *v. a.* loswühlen; -zagen, *v. a.* losjägen; -zegelen, *v. a.* entsiegeln; -zetten, *v. a.* frei hinsetzen; -zijn, *v. n.* losfein.

Loszinnig, *adj. u. adv.* -lijk, *adv.* leichtsinnig, unbeständig; -heid, *f.* Leichtsinn, *m.*

Los//zitten, *v. n.* losfein; wackeln; -zullen, *v. n.* losfollen, losmüssen; -zwachtelen, *v. a.* abwinden; abwickeln; -zwepen, *v. a.* durch Peitschen ablösen.

Lot, *n.* Loos; Schicksal; Geschick, *n.*; -boek, Stech-, Lotteriebuch, *n.*; -, *n. fig.* Schicksalsbuch, *n.*; -briefje, *n.* Loos, *n.* Lotteriezettel, *m.*; -bus, *f.* Loosstopf, *m.*; -eling, *m. mil.* Ausgehobene Mekrut, *m.*; -en, *v. n.* losen, das Loos werfen, -ziehen; -er, *m.* der das Loos zieht, -wirft; -erij, *f.* Lotterie, *f.*; -erijbriefje, *n.* Lotterieloos, *n.*; -erijkantoor, *n.* Lotterie-Comptoir, *n.*; -erijman, *m.* Collecteur, *m.*; -erijspel, *n.* Lotteriespiel, *n.*; -gemeen, *adj.* gleiches Schicksal habend, schicksalsverwandt; -genoot, *m. u. f.* Schicksalsgefährte, *m.*; -geval, *n.* Schicksal, Ereigniß, *n.*; -ing, *f.* Loosen, *n.* Losung, *f.*; -spel, *n.* Glücks-, Hazardspiel, *n.*; -spraak, *f.* Orakel, *n.*; -sverwisseling,

Digitized by Google

f. **Schicksalswechsel**; *m.*; **-to, -tospel**, *n.* Lotto, -spiel, *n.*; **-trekker**, *m.* Zieher einer Lotterie, Nativitätssteller, **Schicksalswahrsager**, *m.*; **-trekking**, *f.*; Ziehung *f.* der Lotterie; **-verwisselaar, [nommerverwisselaar: -verwisseling**, *f.* Schicksalswechsel, *m.*; **-wichelaar**, *m.* Wahrsager, *m.*; **-wichelaarster**, *f.* Wahrsagerin, *f.*; **-wichelarij**, Wahrsagekunst, *f.* Wahrsagen, *n.*; **-wissel**, *m.* **-wisseling**, *f.*, Schicksalswechsel, *m.*; **-zegger**, *m.* **-zegster**, *f.* Wahrsager, *m.* **-in**, *f.*

Lotus, -boom, *m. bot.* Lotus, **-baum**, *m.*; **-achtig, -vormig**, *adj.* lotusförmig; **-bloem**, *f.* Lotusblume, *f.*; **-plant**, *f.* Lotuspflanze, *f.*

Louter, *adj. u. adv.* lauter; rein, sauber; gediegen; **-aar**, *m.* Läuterer, Säuberer, *m.*; **-en**, *v. a.* läutern, reinigen, säubern, aufklären, durchsuchen; **-heid**, *f.* Lauterkeit, Reinigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Läuterung, Reinigung, *f.*; **-lijk**, *adv.* lauter, sauber, rein; **-pan**, *f.* Raffinirpfanne, *f.*; **-stal**, *f.* kalte Pisse *f.* der Pferde; **-trog**, *m.* Braubottig, *m.*

Louw, *f. prov.* Schleihe, *f.*

Louwaanzetter, *m. art.* Wischer, *m.*

Louwmaand, *f.* Januar, *m.*

Lov//en, *v. a.* loben, preisen, rühmen; Waaren auf einen Preis setzen; **-er**, *m.* Lober, Lobredner; Händler, *m.*; **-ing**, *f.* Loben, *n.* Uebertreibung, *f.*

Loyaal, *adj.* loyal.

Loyalität, *f.* Loyalität, *f.*

Loz//en, *v. a.* lösen; lassen; auslösen; entbinden; **-ing**, *f.* Auslösung, Loslassung, *f.*

Lub (lob), -f, Kragen, *m.* Krause, Manchette, *f.*; **-betje**, *n.* kleine Halskragen, *m.* **-Manchette**, *f.*

Lub//ben, *v. a.* verschneiden, kastriren, entmannen; *fig.* verstümmeln, verfälschen; *pop.* betrügen, schinden; **-ber**, *m.* Verschneider, *m.*; *fig. pop.* Betrüger, *m.*; **-bing**, *f.* Verschneidung, *f.*; **-mes**, *n.* Verschneidemesser, *n.*

Lucht, *f.* Luft, *f.*; *fig.* **weder lucht krijgen**, wieder zu Athem kommen; **de lucht verversehen, die Luft erneuern**; *fig.* **zijnen boezem lucht geven**, seinem Herzen Luft machen; *fig. fam.* **een gat in de lucht slaan**, aus den Wolken fallen; **-, f. Wind, *m.* Kühle**, *f.*; **er komt lucht**, der Wind erhebt sich; **-, f.** Geruch, *m.*; *fig.* de lucht van eene zaak hebben, Lunten riechen; **-**, Schwefel-faden, -span, *m.*; **-**, *adj.* s. luchtig; **-aardig**, -achtig, *adj.* luftförmig; **-ader**, *f.* Puls-, Herzader, *f.*; **-bal**, *m.* -bedorf, -beeld, *n.* **-bewoner**, -geest, *m. etc. etc.* Luft-ballon, *m.* -verderbniß, *f.* -bild, *n.* -bewohner, -geist, *m. &c. &c.*; **-bel, -blaas**, *f.* Luftblase, *f.*; **-belbuis**, *f.* Wasserwage, *f.*; **-bestendig**, *adj.* luftbeständig; **-bodin**, *f. myth.* Fama, *f.*; **-bol**, *m.* Luft-ball, -ballon, *m.*; **-breuk**, *f. med.* Windbruch, *m.*; **-buis**, *f.* Luftleitungsröhre, *f. anat.* Luftröhre, *f.*; **-dicht**, *adj.* luftdicht; **-dichtheid**, *f.* Dichtigkeit *f.* der Luft; **-drukking**, *f.* Luftdruck, *m.*; **-drukkingslamp**, *f.* Lampe *f.* mit Luftdruck; **-drukkingsleer**, *f.* Lehre *f.* vom Luftdruck; **-en**, *v. a. u. n.* lüften, Luft geben; schwefeln; *fig.* leiden; riechen; *obs.* leuchten; **-er**, *m.* Leuchter, *m.* Laterne, *f.*; **-evenwicht**, *n. phys.* Gleichgewicht *n.* der Luft; **-gang**, *anat.* s. **-weg**; **-gehaltemeter**, *m. phys.* Luftgütemesser, *m.*; **-gestel**, *n.* -gesteldheid, *f.* Temperatur, Witterung, Luftbeschaffenheit, *f.*; **-gezicht**, *n. mal.* Gemälde, *n.* das hauptsächlich Himmel und Wolken vorstellt; Luftgesicht, *n.*; Lufterscheinung, *f.*; **-gezwel**, *n. med.* Windgeschwulst, *f.*; **-golf**, *f. phys.* Luftwelle, *f.*; **-golving**, *f.* Wogen *n.* der Luft; **-gordijn**, *f.* s. **tochtgordijn**; **-hartig**, *adj. u. adv.* munter, froh, fröhlich; **-hartigheid**, *f.* Munterkeit, Lustigkeit, *f.*; **-honig**, *m.* Honigthau, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* luftig, leicht: munter, frohsinnig; **-igheid**, *f.* Offenheit, Luftigkeit, *f.*; Frohsinn, Leichtsinn, *m.*; **-ing**, *f.* Lüften, *n.*; **-je**, *n.* Lüftchen, *n* sanfte Kühle, *f.*; **-**, *n. fam.* üble Geruch, *m.*; *fig. fam.* **daar is een luchtje aan**, das ist nicht richtig; **-kasteel**, *n.* Luftschloß *n.*; **-kleurig**, *adj.* luftfarben; **-kolom**, *f. phys.* Luftsäule, *f.*; **-kreits**, *m.* Luft-, Dunstkreis, *m.*; **-kunde**, *f.* Luftkunde, *f.*; **-kundig**, *adj.* luftkundig; **-kundige**, *m.* Luftkundige, *m.*; **-laag**, *f.* Luftschicht, *f.*; **-ledig**, *adj.* luftleer; **-leer**, *f. phys.* Lehre *f.* von der Luft, Meteorologie, *f.*; **-leidend**, *adj.* Luft leitend; **-leider**, *m.* Luftleiter, *m.*; **-making**, *f. phys* Verwandlung, *f.* in Luft; künstliche Luftbildung, *f.*; **-meetkunde**, *f.* Luftmeßkunst, *f.*; **-meter**, *m.* Luftmesser, *m.*; **-meting**, *f.* Luftmessung, *f.*; **-mout**, *n.* Luftmalz, *n.*; **-ophooping**, *f.* Luftansammlung, *f.*; **-pijp**, *f.* Luftröhre, Gurgel, *f.*; **-pomp**, *f.* Luftpumpe, *f.*; **-poort**, *f. mar.* Luftloch, *n.*; **-reis**, *f.* Luftreise, *f.*; **-reiziger**, *m.* Luftreisende, Aeronaut, *m.*; **-reizigster**, *f.* Luftreisende, *f.*; **-roer**, *n.* Windbüchse, *f.*; **-ruim**, *n.* Luftraum, *m.*; **-schacht**, *f.* Luftgang, *m.*; **-schuw**, *adj.* luftscheu; **-schuwheid**, *f.* Luftscheu, *f.*; **-sliugering, -trilling**, *f.* Lufterschütterung, *f.*; **-soort**, *f.* Gasart, *f.*; **-springer**, *m.* Luftspringer, Seiltänzer, *m.*; **-sprong**, *m.* Luftsprung, *m.*; **-streek**, *f.* Luft-, Himmelsstrich, *m.* Klima, *n.*; **-trekking**, *f.* Luftzug, *m.*; **-teeken**, *n.* Luftzeichen, *n.* Lufterscheinung, *f.*; **-verheveling**, *f.* **-verschijnsel**, *n.* Lufterscheinung, *f.*; **-verkoeling**, *f.* Abkühlung *f.* der Luft; **-verversching**, *f.* Lufterneuerung, *f.*; **-vochtmeter**, *m.* Feuchtigkeitsmesser, *m.*; **-vormig**, s. **-achtig**, **-weger**, *m.* Luftwage, *f.* **-luftmeer, Barometer**, *m.*; **-zee**, *f.* Luftmeer, *n.*; **-zeil**, *n. mar.* Luftschlauch, *m.*; **-zinnig**, *adj* luftig,

Digitized by Google

froh; **-zinnigheid**, *f.* Frohsinn, *m.* Munterkeit, *f.*; **-zinnigkijk**, *adv.* lustig, froh, fröhlich; **-zuiverend**, *adj.* luftreinigend; **-zuivering**, *f.* Luftreinigung, *f.*

Lucifer, *m.* (wörtl. Lichtträger); *fig.* Satan, *m.*; **-**, *m.* Streichhölzchen, *n.*; **-doosje**, *n.* Streichfeuerzeug, *n.*

Lui, *adj. u. adv.* faul, träge; **-aard**, **-bak**, **-buis**, **-aard**, **-lak**, **-wammes**, *m.* Faullenzer, *m.*; **-buizen**, **-eren**, **-lakken**, *v. n.* faullenzen, müßig gehen; **-aard**, *m.* Faulthier, *n.*; **-heid**, *f.* Faulheit, *f.*; **-ledig**, *adj.* sehr faul; **-lekker**, *adj.* faul und lecker; **-lekkerland**, *n.* Schlaraffenland, *n.*

Luid, *adj. u. adv.* laut; weitklingend; **-**, *m.* Laut, *m.*; **naar luid**, laut, *prp.*; **-baar**, *adj.* ruchbar; **-en (luien)**, *v. n.* tönen, klingen; lauten; **-**, *v. a.* läuten; **-end**, *v. a.* lautend, klingend, tönend; **-er**, *m.* Läuter, Glöckner, *m.*; **-ing (luiing)**, *f.* Geläute, Läuten, *n.*; **-keels**, *adv.* überlaut, aus vollem Halse; **-ruchtig**, *adj. u. adv.* laut, lärmend, polternd, schreiend; **-ruchtigheid**, *f.* Lärmen, Gepolter, *n.*

Luif, **-el**, *f.* Ab-, Wetter-, Vordach, *n.*; **-elschrift**, *n.* Auf-, Inschrift *f.* am Abdache eines Hauses.

Luier, *f.* **luur**, **-en**, **luider**.

Luik, *n.* Lute, *f.* Fensterladen, *m.*; **-en**, *v. a.* schließen, verschließen; **-gat**, *n.* Oeffnung *f.* im Boden, im Schiffsdeck, wodurch man hinuntersteigt; **-hoofd**, *n.* **-ring**, *m.* Lukenrand, *m.*

Luim, *f.* Laune, Stimmung, *f.* Humor, *m.* Neigung, Grille, *f.*; **op zijne luimen liggen**, **-en**, *v. n.* spioniren, ablauern; **-ig**, *adj.* launig, launenhaft; **-igheid**, *f* Launenhaftigkeit, *f.*

Luip, *m.* Lauer, *f.*; **op zijne luipen liggen**, *f.* **luim.**

Luipaard, *m.* Leopard, *m.*

Luip//en, lauern; **-erd**, *m.* Laurer, Schleicher, *m.*; **-erdachtig**, *adj.* heimtückisch; **-moorder**, *m.* Meuchelmörder, *m.*

Luipijp, *f.* Sackpfeife, *f.*

Luis, *f.* Laus, *f.*; *fig. pop.* **eene hongerige luis**, arme, gierige Mensch, *m.*; *pop.* **hij is uit de luizen**, er ist aus der Verlegenheit; **zoo veeg staan, als eene luis op den kam**, zwischen dem Hammer und Amboß (in großer Gefahr) sein; **-achtig**, *adj.* lausicht, lausig; *fig.* filzig; **-bosch**, **-hond**, **-jongen**, **-kerel**, **-kop**, **-nek**, **-pels**, **-pook**, **-zak**, *m.* lausige Mensch, Lausbube, Lausehund, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Läusekraut, *n.*; **-zaad**, *n. bot.* Ritterſporn, *m.*; **-ziekte**, *f.* Läusesucht, *f.*

Luister, *m.* Glanz, Schein, Schimmer, *m.*; **-baard**, *adj.* u. *adv.* überaus glanzvoll; **-en**, *v. a.* poliren, aufputzen; **-**, *v. n.* glänzen, schimmern; **-en**, *v. n.* lauschen, horchen; **-loos**, *adj.* glanzlos; **-rijk**, **-vol**, *adj.* glanzreich; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Lauscher, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* flüstern; **-**, *v. n.* lauschen, horchen, hören; **-galerij**, *f.* **gang**, *m. mil.* Minengang, *m.*; **-hoek**, *m.* **-plaats**, *f.* Lauschesort, *m.*; **-ing**, *f.* Lauschen, Zuhören, Horchen, Gehorchen; Flüstern, Lispeln, *n.*; **-scherp**, **-vast**, *adj.* scharfhörend; **-vink**, *m. u. f. fam.* Lauscher, Horcher, *m.*; **-vinken**, *v. a. u. n.* lauschen, horchen; **-zuster**, *f.* Beschwester, *f.*

Luit, *f. mus.* Laute, *f.*; **-klanktoon**, *m.* Lautenklang, *m.*; **-maker**, *m.* Lautenmacher, *m.*; **-slager**, **-speler**, *m.* Lautenschläger, *m.*; **-snaar**, *f.* Lautensaite, *f.*; **-spel**, *n.* Lautenspiel, *n.*

Luitenant, *m.* Lieutenant, *m.*; **-smonteering**, **-splaats**, *f.*; Lieutenants-uniform, **-stelle**, *f.*

Luiwagen, *m.* Schrubber, *m.*; *mar.* Leuwagen *m.* des Ruders.

Luize//bosch, *f.* **luisbosch**; **-jacht**, *f.* **-kam**, **-knipper**, *m.* **-nest**, *n. etc. etc.* Läuse-jagd, *f.* **-kamm**, **-knicker**, *m.* **-nest**, *n.* *c. c.*; **-kramer**, *m.* Trödler, *m.*; **-markt**, *f.* Trödelmarkt, *m.*; **-n (luizen)**, *v. a.* lausen; **-nei**, *n.* Lausei, *n.* Riß, *f.*; **-peper**, *f. bot.* Läusekraut, *n.*; **-plecht**, *f. mar.* Verschlag *m.* zwischen dem Vordercastell und den Stücken; **-zalf**, *f.* Läusesalbe, *f.*

Luizig, *adj. u. adv.* lausig.

Luk (geluk), *n.* Glück, Gerathewohl, *n.*; **luk of raak**, auf's Gerathewohl; **het is luk of raak**, es ist unsicher; **-godin**, *f.* Glücksgöttin, Fortuna, *f.*; **-je**, *n.* kleine Vortheil, zufällige Gewinn, *m.*; **-ken**, *v. n.* gerathen, gelingen; **-raak**, *adv.* s. **-luk**; **-spel**, *n.* Glücks-, Hasardspiel, *n.*; **-star**, **-ster**, *f.* Glückssternn, *m.*; **-zon**, *f.* Glückssonne, *f.*

Lul, *f. mar.* Vorsegel, *n.*; **-**, *f.* Trinknäpfchen, *n.* Röhre *f.* einer Pumpe, -Feuerspritze; gem. männliche Glied, *n.*; **-leman**, *m.* Schlauchführer, *m.*; *fig. pop.* Schwätzer, *m.*; **-len**, *v. n.* lullen, aus dem Näpfchen trinken; *fig. pop.* niederträchtige, abgeschmackte Reden führen; **-**, *v. a.* betrügen, foppen; **-lepels**, *m.* Geck, Schwätzer, *m.*; **-lepijp**, *f.* Röhre *f.* des Saugfläschchens; Dudelsack, *m.*; **-lepraat**, *m. pop.* Geschwätz, *n.*; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* der, die aus einem Saugnäpfchen trinkt; *pop.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*

Lumme, *f.* **-stuk**, **-rharst**, *m.* Hinter-, Lenden-, Nieren-, Rippenstück *n.* von einem Rinde.

Lummel, *m.* Lümmel, *m.*; **-achtig**, *adj.* lümmelhaft; **-achtigheid**, *f.* Lümmelhaftigkeit, *f.*

Lunder//aar, *m.* Zauberer, *m.*; **-en**, *v. n.* zaubern, trändeln; **-ing**, *f.* Zaubern, *n.*

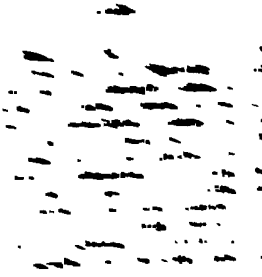
Luns, *f.* Radnagel, *m.* Lünse, *f.*; **-je**, *n.* kleine Lünse, *f.*

Lunzen, *v. a.* eine Lünse in die Achse setzen.

Lurf, *f.* Finkenschneppe, *f.*; **-**, *f.* Rockzipfel, *m.* nur gebr. in: **bij de lurven pakken**, am Kragen packen.

Lurk, *m. fam.* Lutschen, Saugen, *n.*; **-**, *m. u. f.*; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Kind, *n.* das beständig lutscht; **-en**, *v. n.* lutschen, saugen.

Digitized by Google



Maan. -, Kinderwindel, *f.*; -, Wickelzeug, *n.*; -kort, *n.* -mand, Kinderkorb, *m.*

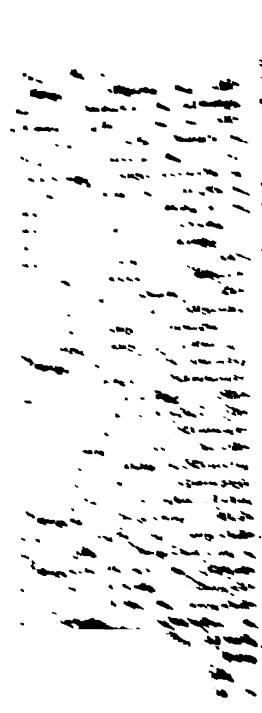
Maan. adj. *n.* adv. schwül; -en, -ig, -igheid, -igwording, sich legen (von Winde), -ilder werden; -te, -, -ig, -ig, -ig gegen den Wind, -ig, Windung u. s. w. geschützt ist.

-ig, -ig, Zug, *m.*

-ig, adj. luxuriös.

-ig, adj. lyrisch.

-ig, -ig, Lug, *m.*; -oogen, -ig, -ig, Augen, *n. pl.*



-ig, Machwerk, Geschöpf, *n.*; -ster, -ig, Macherin, Urheberin, *f.*

Maal, *n.* u. *f.* Mal, *n.*; -, *n.*

Maal, *n.* Mahlzeit, *f.*; -, *f.*

-ig, Mahlerei, *n.* Mantel-, Reiseanzug, *m.*; -geld, *n.* -loon, *m.* u. *n.*

-ig, Mahl-, Müllerlohn, *m.*; -slot, *n.* Vorlege-, Anhängeschloß, *n.*; -steen, *m.* Mühl-, Reibstein, *m.*; -ster, *f.* fam. alberne Schwätzerin, *f.*; -sters, *f. pl.* Backen-, Kaupähne, *m. pl.*; -stok, *m.* Malerpinsel, *m.*; -stroom, *m.* Strudel, Wirbel, *m.*; *fig.* Verwirrung, *f.*; -tand, *m.* Backenzahn, *m.*; -tijd, *m.* Mahlzeit, *f.*; -werk, *n.* Mühlwerk, *n.*

Maan, *f.* Mähne, *f.*; -kap, *f.* Mähnendecke, *f.*

Maan, *f.* Mond, *m.*; -cirkel, -loop, *m.* -verrekening, -verwisseling, *f. etc. etc.* Mondzirkel, -lauf, *m.* -gleichung, *f.* -wechsel, *m.* ꝛc. ꝛc.; -dag, *m.* Montag, *m.*; -dagsch, *adj* montägig; -eklips, *f.* Mondfinsternis, *f.*; -gestalten, *f. pl.* Mondphasen, *m. pl.*; -glas, *n.* konvex, hohlen geschliffene Glas, *n.*; -godin, *f.* myth. Göttin *f.* der -godin, *f.* -keering, *f.* Mondwechsel, *m.*; -maand, *f.* Monat, *m.*; -schemering, *f.* Mondbeschimmer, *m.*; -somloop, *m.* Mondumlauf, *m.*; -sonder-, *m.* astr. Mondalter, *n.*; -, *n.* ärzte Bodenbaube *f.*

Digitized by Google

in einem Fasse; -sverduistering, -taning *f.* s. -eklips; -tje, *n.* kleine Mond, *m.*; -varen. -varenkruid. *n. bot.* Mondsarn, *m.*; -zaad, *n. bot.* Mondsamen, *m.*; zaadgewassen, *n. pl. bot.* Mondsamenkräuter, *n. pl.*; -ziek. -zuchtig, *adj.* mondsüchtig; -ziekte, *f.* Mondsucht, *f.*; -zwijm, *m. poes.* Mondfinsterniß, *f.*

Maan/brief, *m.* Mahnbrief, *m.*; -ster, *f.* Anmahnerin, *f.*

Maand, *f.* Monat, *m.*; -bericht, *n.* Monatsbericht, *m.*; -blad, -schrift, -werk, *n.* Monatsblatt, *n.*; -bloeiers, *m. pl.* Monatsblumen, *f. pl.*; -boek, *n.* -brief, *m.* -ceël, -duif, *f. etc. etc.* Monats-buch, *n.* -brief, -zettel, *m.* -taube, *f. ꝛc. ꝛc.*: -elijks, *adv.* monatlich; -elijksch, *adj.* monatlich; -geld, *n.* -loon, *m.* u. *n.* Monatsgeld, *n.*; -goed, -pak, *n.* monatliche Bücherlieferung, *f.* (der Buchhändler untereinander); -horologe, *n.* -klok, *f.* Monatsuhr, *f.*; -je, *n.* kleine Monat, *m.*; -lijst, *f.* monatliche Verzeichniß, *n.*; -loop, *m. astr.* monatliche Umlauf, *m.*; -roos, *f.* Monatrose, *f.*; -staat, *m.* Stand *m.* der monatlichen Rechnung; -stonden, *m. pl.* monatliche Reinigung, *f.*; -wijzer, *m.* Monatszeiger, *m.*

Maankop, *f.* Mohn, Mohnkopf, *m.*; -, *n.* Mohnsamen, *m.*; -bloem. -olie, *f.* -sap, -zaad, *n.* Mohn-blume. *f.* -öl, *n.* -saft, samen, *m. etc.*

Maar, *adv.* nur, allein, bloß; -, *conj.* aber, jedoch, sondern; -, Aber. Hinderniß, *n.*

Maar (mare) *f.* Gerücht, *n.* Sage, Mähre, *f.*

Maarschalk, *m.* Marschall, *m.*; -in, *f.* Marschallin, *f.*; -schap, *n.* Marschallsamt, *n.*

Maart, *m.* März, Lenzmonat, *m*; -bloem, *f.* Märzblume, *f.*; -sch, *adj* zum März gehörig; maartsche buien, Märzschauer, Aprilwetter; eene maartsche kat, eine läufige Katze; een maartsche lach dient niet vertrouwel, Märzwetter ist unbeständig.

Maas, *f.* Masche, *f.*; door de mazen kruipen, mit Mühe zu seinem Zweck gelangen; -bal, *m.* Kugel *f.* zum Gebrauch beim Strümpfestopfen; -je, *n.* kleine Masche, *f.*; -knoop, *m.* Maschenknopf, *m.*; -werk, *n.* netzförmige Gewebe, *n.*

Maat, *f.* Maß, *n.*; *mus.* Tact, *m.*; -je, *n.* kleine Maß, *n.*; -gezang, *n.* -zang, *m.* melodische Gesang, Gesang *m.* nach dem Tacte, Harmonie, *f.*; -klank, *m.* Maßgesang, *m.* Harmonie, *f.*; -kunde, *f.* Tactkunde, *f.*; -meter, *m. mus.* Tactmesser, *m.*; -staf, *m.* Maßstab, *m.*; -stok, *m. mus.* Tactstock, *m.*; Maßstab, *m.*; -streep, *f. mus.* Tactstrich, *m.*

Maat, *m.* Geselle; Gefährte, Kamerad, *m.*; -je, *n.* kleine Geselle; Lehrjunge, *m.*; -regel, *m.* Maßregel, *f.*; -schap, -schappij, *f.* Gesellschaft, Gemeinschaft, *f.*; -schappelijk, -schappijelijk, *adj* u *adv.* gesellschaftlich, gemeinschaftlich.

Macaroni, *f.* Macaroni, *f.*

Machin/aal, *adj.* maschinenmäßig; -e, *f.* Maschine, *f.*; -erie, *f.* Maschinerie, *f.*; -ist, *m.* Maschinist, *m.*

Macht, *f.* Macht, Kraft, Stärke, *f.*; -brief, *m.* Vollmacht, *f.* -sbrief, *m.* Bevollmächtigung, *f.* -sschreiben, *n.*; -eloos, *adj.* u. *adv.* macht-, kraftlos, unvermögend; -eloosheid, *f.* Machtlosigkeit, *f.* Unvermögen, *n.*; -gever, *m.* Bevollmächtigte, *m.*; -geefster, *f.* die bevollmächtigt; -hebbende, *adj.* bevollmächtigt, machthabend; -hebber, *m.* Bevollmächtigte, Machthaber, *m.*; -ig, *adj.* u. *adv.* mächtig, gewaltig; -igen, *v. a.* Macht geben, bevollmächtigen; -igheid, *f.* Macht, Mächtigkeit, *f.* Vermögen, *n.*; -iging, *f.* Bevollmächtigung, *f.*; -saanwijzer, *m. math.* Exponent, *m.*; -snede, *f. poes.* Cäsur, *f.*; -soefening, *f.* Ausübung, *f.* der Macht; -spreuk, *f.* Machtspruch, *m.*; -woord, *n.* Machtwort, *n.*

Made, *f.* Mabe, *f.*; -vreter, *m.* Madenfresser, *m.*

Madelief, *f. bot.* Maßliebe, Gänseblume, *f.*; -je, *n.* Maßliebchen, *n.*

Maf, *adj.* schwül; feige, weichlich; -je, *n.* Narr, *m.* nur gebr. in: voor 't maffe houden, zum Narren halten; voor 't maffe loopen, zum Spielzeug dienen.

Magazijn, *n.* Magazin, Lager-, Waarenhaus, *n.* Niederlage, *f.*; -boek, *n.* Lagerbuch, *n.*; -houder, -meester, *m.* Magazinbesitzer, -verwalter, *m.*

Mager, *adj.* u. *adv.* mager; hager; -en, s. -vermageren; -held, -te, *f.* Magerkeit, *f.*; -lijk, *adj.* mager, dürre, trocken; -mannetje, *n. mar.* Magermann, *m.*; -tjes, *adv.* mager, kärglich, knapp.

Magistraat, *m.* Magistrat, *m.*; -schap, *n.* Magistratur, *f.*

Magneet, *m.* Magnet, *m.*; -naald, *f.* Magnetnadel, *f.*

Magnetisch, *adj.* magnetisch.

Magnetis//eeren, *v. a.* magnetisiren; -eur, *m.* Magnetiseur, *m.*; -me, *n.* Magnetismus, *m.*

Mahomedaan, *m.* Mahomedaner, *m.*; -sch, *adj.* mahomedanisch.

Mahonie, *n.* Mahagoni, *n.*; -boom, *m.* -hout, *n.* Mahagonibaum, *m.* -holz, *n.*; -houten, *adj.* von Mahagoniholz.

Mail, *f.* Mail, *f.*

Mais, *f. bot.* Mais, *m.*

Majesteit, *f.* Majestät, *f.*; -schender, *m.* Majestätsbeleidiger, *m.*; -schennis, *f.* Majestätsbeleidigung, *f.*

Majoor, *m.* Major, *m.*; -schap, *n.* Majorswürde, *f.*; -splaats, *f.* Majorstelle, *f.*; -svrouw, *f.* Majorin, *f.*

Mak, *adj.* zahm, geduldig, -held, *f.* Zahmheit, *f.*

Makelaar, *m.* Mäkler, Sensal, *m.*; -dij, *f.* -schap, *n.* Mäklergeschäft, *n.*; -ster, *f.* Mäklerin, Kupplerin, *f.*; -sloon,

Digitized by Google

Lus, *f.* s. **lis.**

Lust, *m.* Lust, Begierde, *f.* Gelüste, *n.*; **-boschje**, **-huis**, *n.* **-hof**, *m.* **-oord**, **-woud**, *n. etc. etc.* Lust-wäldchen, -haus, *n.* -garten, -ort, -wald, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* lustlos, unlustig; **-eloosheid**, *f.* Unlust, *f.*; **-en**, *v. imp.* u. *a.* gelüsten, gutfinden, gerne essen, -haben; **-ig**, *adj.* u. *adv.* lustig, munter, heiter; **-igheid**, *f.* Lustigkeit, *f.*; **-iglijk**, *adv.* mit Lust, gern, freudig; **-opwekkend**, **-wekkend**, *adj.* Lust erweckend, reizend; **-prieel**, *n.* Garten-, Lusthäuschen, *n.* Laube, *f.*; **-rijk**, *adj.* freudenvoll, lustig; **-waranda**, *f.* Lusthain, *m.*

Luther//aan, *m.* Lutheraner, *m.*; **-dom**, *n.* Lutherthum, *n.*; **-sch**, *adj.* lutherisch.

Lutje, *adj. fam.* gering, wenig; **-**, *n.* **-ring**, *m.* s. **plukring.**

Luttel, *adj.* u. *adv.* wenig, gering; **-**, *n.* Kleinigkeit, *f.*

Luur, *f.* Kinderwindel, *f.*; **-goed**, *n.* Wickelzeug, *n.*; **-korf**, *m.* **-mand**, *f.* Kinderkorb, *m.*

Luw, *adj.* u. *adv.* schwül; **-en**, *v. n.* schwüler werden, sich legen (vom Winde), stiller werden; **-te**, *f.* Ort, wo man gegen den Wind, die Witterung u. s. w. geschützt ist.

Luxe, *m.* Luxus, *m.*

Luxurieus, *adj.* luxuriös.

Lyrisch, *adj.* lyrisch.

Lynx, *m.* Luz, *m.*; **-oogen**, *n. pl.* Luxaugen, *n. pl.*

M.

M, *f.* M. *n.*

Maag, *f.* Magen, *m.*; **-bitter**, *n.* **-kanker**, *m.* **-kramp**, **-kwaal**, **-pijn**, *f. etc. etc.* Magenbitter, *n.* -krebs, -krampf, *m.* -übel, *n.* -schmerz, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-drukking**, *f.* Magendrücken, *n.*; **-holte**, *f.* **-kuil**, *m.* **-kuiltje**, *n.* Magengrube, *f.*; **-koekje**, *n.* Magenmorselle, *f.*; **-streek**, *f.* Magengegend, *f.*; **-tering**, *f.* Magenschwindsucht, *f.*; **-verzwering**, **-zweer**, *f.* Magengeschwür, *n.*; **-vlecht**, *f.* Nervengeflecht *n.* des Magens; **-zwakte**, *f.* Magenschwäche, *f.*; **-zwelling**, *f.* Magengeschwulst, *f.*

Maag, *m.* u. *f.* Verwandte, *m.* u. *f.*; **-schap**, *f.* Verwandtschaft, *f.*; **-scheiding**, *f.* Vertheilung *f.* einer Erbschaft, Inventarium *n.* eines Vermächtnisses; **-taal**, *f.* Liste *f.* der Anverwandten; **-zoen**, *m.* Vergleich *m.* zwischen Erben; gesetzmäßige Theil *m.* der natürlichen Erben.

Maagd, *f.* Jungfrau, *f.* Mädchen, *n.*; **-elijk**, *adj.* jungfräulich; **-elijn**, *n.* Jungfräulein, *n.*

Maagden//berg, *m.* Schamhügel, *m.*; **-bloem**, *f.* Jungferschaft, *f.*; **-blos**, *m.* jungfräuliche Scham, *f.*; **-gordel**, *m.* jungfräuliche Gürtel, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Jungfernkraut, *n.*; **-lood**, *n.* Jungferblei, *n.*; **-melk**, *f.* Jungfernmilch, *f.*; **-hart**, *n.* Jungferherz, *n.*; **-honig**, *m.* Jungferhonig, *m.*; **-rei**, *m.* Chor *m.* von Jungfrauen; **-schaar**, *f.* -stoet, -troep, *m.* Schaar *f.* von Jungfrauen; **-palm**, *m. bot.* Mägdepalme, *f.*; **-peer**, *f. bot.* Jungferbirne, *f.*; **-perkament**, *n.* Jungfernpergament, *n.*; **-roof**, *m.* Mädchenraub, *m.*; **-roos**, *f. bot.* Osterblume, *f.*; **-schender**, *m.* Jungfernschänder, *m.*; **-schending**, **-schennis**, *f.* Entehrung *f.* einer Jungfrau; **-staat**, *m.* Jungferstand, *m.*; **-visch**, *m.* Maifisch, *m.*; **-vlies**, *n.* Jungferhäutchen, *n.*; **-was**, *n.* Jungferwachs, *n.*; **-ziekte**, *f.* Bleichsucht, *f.*; **-zwier**, *m.* jungfräuliche Anmuth, *f.*

Maagdom, *m.* Jungferschaft *f.*; **-plukker**, **-roover**, *m.* Jungfernschänder, *m.*

Maai//en, *v. a.* mähen, abmähen; **-er**, *m.* Schnitter, *m.*; **-ing**, *f.* Mähen, *n.*; **-land**, *n.* Wiese, *f.* Heuland, *n.*; **-loon**, *m.* u. *n.* Mähegeld, *n.*; **-tijd**, *m.* Mähe-, Erntezeit, *f.*; **-voet**, *m.* u. *f.* Krummfuß, *m.*; **-voeten**, *v. n.* vorausgehend mähen; *man.* mit den Vorderfüßen ausschlagen; **-weder**, **-weer**, *n.* Erntewetter, *n.*; **-werktuig**, *n.* Mähmaschine, *f.*

Maak, *f.* Mache, *f.*; **-baar**, *adj.* zu machen; **-loon**, *m.* u. *n.* Macher-, Arbeitslohn, *m.*; **-sel**, *n.* Machwerk, Geschöpf, *n.*; **-ster**, *f.* Macherin, Urheberin, *f.*

Maal, *n.* u. *f.* Mal, *n.*; **-**, *n.* Mahl, *n.* Mahlzeit, *f.*; **-**, *f.* Felleisen, *n.* Mantel-, Reisesack, *m.*; **-geld**, *n.* **-loon**, *m.* u. *n.* Mahl-, Müllerlohn, *m.*; **-slot**, *n.* Vorlege-, Anhängeschloß, *n.*; **-steen**, *m.* Mühl-, Reibstein, *m.*; **-ster**, *f. fam.* alberne Schwätzerin, *f.*; **-sters**, *f. pl.* Backen-, Kauzähne, *m. pl.*; **-stok**, *m.* Malerstock, *m.*; **-stroom**, *m.* Strudel, Wirbel, *m.*; *fig.* Verwirrung, *f.*; **-tand**, *m.* Backenzahn, *m.*; **-tijd**, *m.* Mahlzeit, *f.*; **-werk**, *n.* Mühlwerk, *n.*

Maan, *f.* Mähne, *f.*; **-kap**, *f.* Mähnendecke, *f.*

Maan, *f.* Mond, *m.*; **-cirkel**, **-loop**, *m.* **-vereffening**, **-verwisseling**, *f. etc. etc.* Mondzirkel, -lauf, *m.* -gleichung, *f.* -wechsel, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-dag**, *m.* Montag, *m.*; **-dagsch**, *adj* montägig; **-eklips**, *f.* Mondfinsterniß, *f.*; **-gestalten**, *f. pl.* Mondphasen, *m. pl.*; **-glas**, *n.* konvex, konkav geschliffenes Glas, *n.*; **-godin**, *f. myth.* Göttin *f.* der Nacht; **-keering**, *f.* Mondwechsel, *m.*; **-maand**, *f.* Mondenmonat, *m.*; **-schemering**, *f.* Mondenschimmer, *m.*; **-somloop**, *m.* Mondumlauf, *m.*; **-sonderdom**, *m. astr.* Mondalter, *n.*; **-stuk**, *n.* letzte Bodendaube *f.*

Digitized by Google

in einem Fasse; -verduistering, -taning *f.* s. -eklips; -tje, *n.* kleine Mond, *m.*; -varen. -varenkruid. *n. bot.* Mondfarn, *m.*; -zaad, *n. bot.* Mondsamen, *m.*; zaadgewassen, *n. pl. bot.* Mondsamenkräuter, *n. pl.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* mondsüchtig; -ziekte, *f.* Mondsucht, *f.*; -zwijm, *m. poes.* Mondfinsterniß, *f.*

Maan/brief, *m.* Mahnbrief, *m.*; -ster, *f.* Anmahnerin, *f.*

Maand, *f.* Monat, *m.*; -bericht, *n.* Monatsbericht, *m.*; -blad, -schrift, -werk, *n.* Monatsblatt, *n.*; -bloeiers, *m. pl.* Monatsblumen, *f. pl.*; -boek, *n.* -brief, *m.* -coël, -duif, *f. etc. etc.* Monats-buch, *n.* -brief, -zettel, *m.* -taube, *f. ꝛc. ꝛc.*: -elijks, *adv.* monatlich; -elijksch, *adj.* monatlich; -geld, *n.* -loon, *m. u. n.* Monatsgeld, *n.*; -goed, -pak, *n.* monatliche Bücherſendung, *f.* (der Buchhändler untereinander); -horologe, *n.* -klok, *f.* Monatsuhr, *f.*; -je, *n.* kleine Monat, *m.*; -lijst, *f.* monatliche Verzeichniß, *n.*; -loop, *m. astr.* monatliche Umlauf, *m.*; -roos, *f.* Monatsrose, *f.*; -staat, *m.* Stand *m.* der monatlichen Rechnung; -stonden, *m. pl.* monatliche Reinigung, *f.*; -wijzer, *m.* Monatszeiger, *m.*

Maankop, *f.* Mohn, Mohnkopf, *m.*; -, *n.* Mohnsamen, *m.*; -bloem, -olie, *f.* -sap, -zaad, *n.* Mohn-blume, *f.* -öl, *n.* -saft, -samen, *m. etc.*

Maar, *adv.* nur, allein, blos; -, *conj.* aber, jedoch, sondern; -, Aber, Hinderniß, *n.*

Maar (mare) *f.* Gerücht, *n.* Sage, Mähre, *f.*

Maarschalk, *m.* Marschall, *m.*; -in, *f.* Marschallin, *f.*; -schap, *n.* Marschallsamt, *n.*

Maart, *m.* März, Lenzmonat, *m*; -bloem, *f.* Märzblume, *f.*; -sch, *adj* zum März gehörig; maartsche buien, Märzſchauer, Aprilwetter; eene maartsche kat, eine läufige Katze; een maartsche lach dient niet vertrouwel, Märzwetter iſt unbeſtändig.

Maas, *f.* Masche, *f.*; door de mazen kruipen, mit Mühe zu ſeinem Zweck gelangen; -bal, *m.* Kugel *f.* zum Gebrauch beim Strümpfeſtopfen; -je, *n.* kleine Masche, *f.*; -knoop, *m.* Maſchenknopf, *m.*; -werk, *n.* netzförmige Gewebe, *n.*

Maat, *f.* Maß, *n.*; *mus.* Tact, *m.*; -je, *n.* kleine Maß, *n.*; -gezang, *n.* -zang, *m.* melodiſche Geſang, Geſang *m.* nach dem Tacte, Harmonie, *f.*; -klank, *m.* Maßgeſang, *m.* Harmonie, *f.*; -kunde, *f.* Tactkunde, *f.*; -meter, *m. mus.* Tactmeſſer, *m.*; -staf, *m.* Maßſtab, *m.*; -stok, *m. mus.* Tactſtock, *m.*; Maßſtab, *m.*; -streep, *f. mus.* Tactſtrich, *m.*

Maat, *m.* Geſelle; Gefährte, Kamerad, *m.*; -je, *n.* kleine Geſelle; Lehrjunge, *m.*; -regel, *m.* Maßregel, *f.*; -schap, -schappij, *f.* Geſellſchaft, Gemeinſchaft, *f.*; -schappelijk, -schappijelijk, *adj* u *adv.* geſellſchaftlich, gemeinſchaftlich.

Macaroni, *f.* Macaroni, *f.*

Machin/aal, *adj.* maſchinenmäßig; -e, *f.* Maſchine, *f.*; -erie, *f.* Maſchinerie, *f.*; -ist, *m.* Maſchiniſt, *m.*

Macht, *f.* Macht, Kraft, Stärke, *f.*; -brief, *m.* Vollmacht, *f.* -sbrief, *m.* Bevollmächtigung, *f.* -schreiben, *n.*; -eloos, *adj.* u. *adv.* macht-, kraftlos, unvermögend; -eloosheid, *f.* Machtloſigkeit, *f.* Unvermögen, *n.*; -gever, *m.* Bevollmächtigte, *m.*; -geefster, *f.* die bevollmächtigt; -hebbende, *adj.* bevollmächtigt, machthabend; -hebber, *m.* Bevollmächtigte, Machthaber, *m.*; -ig, *adj.* u. *adv.* mächtig, gewaltig; -igen, *v. a.* Macht geben, bevollmächtigen; -igheid, *f.* Macht, Mächtigkeit, *f.* Vermögen, *n.*; -iging, *f.* Bevollmächtigung, *f.*; -saanwijzer, *m. math.* Exponent, *m.*; -snede, *f. poes.* Cäſur, *f.*; -soefening, *f.* Ausübung, *f.* der Macht; -spreuk, *f.* Machtſpruch, *m.*; -woord, *n.* Machtwort, *n.*

Made, *f.* Made, *f.*; -vreter, *m.* Madenfreſſer, *m.*

Madelief, *f. bot.* Maßliebe, Gänſeblume, *f.*; -je, *n.* Maßliebchen, *n.*

Maf, *adj.* ſchwül; feige, weichlich; -je, *n.* Narr, *m.* nur gebr. in: voor 't maffe houden, zum Narren halten; voor 't maffe loopen, zum Spielzeug dienen.

Magazijn, *n.* Magazin, Lager-, Waarenhaus, *n.* Niederlage, *f.*; -boek, *n.* Lagerbuch, *n.*; -houder, -meester, *m.* Magazinbeſitzer, -verwalter, *m.*

Mager, *adj.* u. *adv.* mager; hager; -en, s. -vermageren; -heid, -te, *f.* Magerkeit, *f.*; -lijk, *adj.* mager, dürre, trocken; -mannetje, *n. mar.* Magermann, *m.*; -tjes, *adv.* mager, kärglich, knapp.

Magistraat, *m.* Magiſtrat, *m.*; -schap, *n.* Magiſtratur, *f.*

Magneet, *m.* Magnet, *m.*; -naald, *f.* Magnetnabel, *f.*

Magnetisch, *adj.* magnetiſch.

Magnetis//eeren, *v. a.* magnetiſiren; -eur, *m.* Magnetiſeur, *m.*; -me, *n.* Magnetismus, *m.*

Mahomedaan, *m.* Mahomedaner, *m.*; -sch, *adj.* mahomedaniſch.

Mahonie, *n.* Mahagoni, *n.*; -boom, *m.* -hout, *n.* Mahagonibaum, *m.* -holz, *n.*; -houten, *adj.* von Mahagoniholz.

Mail, *f.* Mail, *f.*

Mais, *f. bot.* Mais, *m.*

Majesteit, *f.* Majeſtät, *f.*; -schender, *m.* Majeſtätsbeleidiger, *m.*; -schennis, *f.* Majeſtätsbeleidigung, *f.*

Majoor, *m.* Major, *m.*; -schap, *n.* Majorswürde, *f.*; -splaats, *f.* Majorſtelle, *f.*; -svrouw, *f.* Majorin, *f.*

Mak, *adj.* zahm, geduldig, -heid, *f.* Zahmheit, *f.*

Makelaar, *m.* Mäkler, Senſal, *m.*; -dij, *f.* -schap, *n.* Mäklergeſchäft, *n.*; -ster, *f.* Mäklerin, Kupplerin, *f.*; -sloon,

Digitized by Google

n. Mäklerlohn, *m.* Courtage, *f.*

Makel//arij, *f.* **-aardij**; **-ares**, *f.* **-aarster**, **-en**, *v. a.* mäkeln, vermitteln; **-ij**, *f. fam.* Machwerk, *n.*; **-loon**, *m. u. n. f.* **-aarsloon**.

Mak//en, *v. a. u. n.* machen, thun, verfertigen; **hij heeft mij zijn huis gemaakt**, er hat mir sein Haus vermacht; **maak, u van hier**, packe dich weg; **zich uit de voeten maken**, sich aus dem Staube machen; **-er**, *m.* Macher, Verfertiger, Urheber, Schöpfer, Verfasser, *m.*; **-erij**, *f.* Fabrik, Werkstätte, Macherei, *f.*; **-ing**, *f.* Vermächtniß, Machen, *n.* (Nur in Zusammensetzungen gebraucht.)

Makkelij, *adj. u. adv.* gemächlich, bequem; **-heid**, *f.* Leichtigkeit, Bequemlichkeit, *f.*

Makker, *m.* Kamerad, Gefährte, *m.*

Makreel, *m.* Makrele, *f.*

Makrol, *f.* Hurenwirthin, *f.*

Mal, *m.* Modell; Muster; Kaliber, *m.*

Mal, *adj. u. adv. fam.* närrisch, thöricht, unsinnig, toll, einfältig; **-, n. -heid, -igheid**, *f.* Narr-, Toll-, Thorheit, *f.*

Malder, *n.* Malter, *n.*; **-, m.** s. **maller**; **-geer**, *f. bot.* Gentian, *m.*

Malen, *v. a.* s. **schilderen**.

Mal//en, *v. a.* mahlen, zerreiben; **-, *v. n.*** sich bewegen; faseln; **die eerst komt, die eerst maalt**, wer zuerst kommt, mahlt zuerst; **-er**, *m.* Müller; Faselhans, *m.*; **-erij**, *f.* Faselei, Schwärmerei, *f.*; **-ing**, *f.* Faseln, Schwärmen; Irrereden, *n.*; **in de maling zijn**, faseln, *fig.* sich irren; **in de maling komen**, unter den Pöbel gerathen.

Malie, *f.* Panzerring, *m.*; *herald.* durchbrochene Raute, *f.*; *techn.* Nestelstift, *m.*; **-, *f.*** Mailspiel, *n.*; **-baan**, *f.* **bal**, *m.* **-kolf**, *f.* **-spel**, *n. etc. etc.* Mail-bahn, -kugel, -kolben, *m.* spiel, *n.*; *etc. etc.*; **-handschoenen**, *m. pl.* Fechthandschuhe, *m. pl.*; **-helm**, *m.* **-knap**, *f.* Streithelm, *m.*; **-hemd**, *m.* **-kolder**, *m.* Panzerhemd, *n.*; **-huis**, *n.* Mailspielhaus, *n.*; **-klik**, *m.* Garnitur *f.* des Mailkolbens.

Mali//en, *v. n.* Mailspiel spielen. **Malkander**, s. **elkander**.

Malkruid, *n* Bilsenkraut, *n.*

Mallejan, *m.* Blockkarren, *m.*

Mallemolen, *m.* Carousel, *n.*

Mallen, *v. n.* scherzen; sich närrisch stellen, Possen treiben; **-, *v. a. techn.*** nach dem Modell arbeiten; **-eenen balk mallen**, einen Balken mit der Schnur zeichnen; **kogels mallen**, Flintenkugeln lehren; **-zolder**, *m.* Modellkammer, *f.*

Mallepraat, *m.* Geschwätz, *n.*

Maller, *m.* Aufseher *m.* beim Schiffsbau.

Malloot, *f.* Närrin, Thörin, *f.*

Mallote, *f.* Steinklee, *m.*

Malsch, *adj. u. adv.* mürbe, sanft zart; **-elijk, -jes**, *adv.* mürbe, zart, gelinde; **-heid**, *f.* Mürbig-, Gelindigkeit, *f.*

Maltentig, *adj. u. adv. fam.* äußerst gewissenhaft, -reinlich; **-heid**, *f.* Gewissenhaftigkeit; übertriebene Reinlichkeit, *f.*

Maluwe, malve, *f.* Malve, *f.*

Malvezei, *f.* Malvasier, *m.*

Malzoet, *adj.* zu süßlich.

Malzolder, s. **mallenzolder**.

Mam, *f.* Saugwarze, *f.*; *pop.* Brust der Weiber; **-men**, *v. a. pop.* saugen.

Mama, *f.* Mama, *f.*

Mamiering, mammiering, *f. mar.* lederne Schlauch, *m.*

Mammekenskruid, *n. bot.* Ziegenkraut, Geißblatt *n.*

Mammeluk, *m.* Mameluck, *m.*

Mammon, *m.* Mammon, *m.*

Man, *n.* Manna, *n.*

Man, *m.* Mann, Ehemann, *m.*; *fig. fam.* **ik zal u man en paard noemen**, ich will dir Alle nennen, die es mir gesagt haben.

Man//achtig, *adj.* mannhaft, -toll; **-achtigheid**, *f.* Mannhaftigkeit; Manntollheit, *f.*; **-baar**, *adj.* mannbar; **-baarheid**, *f.* Mannbarkeit, *f.*

Mand, *f.* Korb, *f.* Tragkorb, *m.*; **-je**, *n.* Körbchen, *n.*

Mandaat, *n.* Mandat, *n.*

Mandarijn, *m.* Mandarin, *m.*

Mandeu, *v. a.* in Körbe thun, Körbe füllen; **-maken**, *n.* **-makerij**, *f.* Korbmachen, *n.* Korbmacherei, *f.*; **-winkel**, *m.* Korbladen, *m.*

Mand//werk, *n.* Korbmacherarbeit, *f.*; **-wagen**, *m.* Korbwagen, *m.*

Mandenmaker, *m.* Korbmacher, *m.*; **-sbaas**, *m.* **-sgereedschap**, *n.* **-sjongen, -sknecht**, *m. etc.* Korbmacher-meister, *m.* -werkzeug, *n.* -junge, -knecht, *m.* 2c.

Manege, *f.* Reitschule, *f.*

Man//en, *v. a.* mahnen, erinnern; **-er**, *m.* Mahner, *m*; **-ling**, *f.* Mahnung, *f.*

Maneschijn, *m* Mondschein, *m*

Mangaan, *n.* Mangan, *n.*

Mangat, *n.* Oeffnung *f.* an einer Dampfmaschine zum Reinigen des Kessels.

Mangel, *n.* Mangel, Fehl, Fehler, *m.*; **-en**, *v. n. u. imp.* mangeln, pflegen.

Mangel, *m.* Mange, Mangel, *f.*; **-en**, *v. a.* mangen, mangeln; **-goed**, *n.* Mangelwäsche, *f.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Mangeler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Mangeln, *n.*; **-kamer**, *f.* Mangelstube, *f.*; **-rol**, *f.* **-stok**, *m.* Mangelrolle, *f.*; **-vrouw**, *f.* Mangelfrau, Mangerin, *f.*; **-wortel**, *m. bot.* Mengelwurz, *f.*

Manhaft, -ig, *adj. u. adv.* mannhaft, wacker, tapfer; **-igheid**, *f.* Tapferkeit, *f.*; **-iglijk**, *adv.* mannhaft, tapfer.

Manier, *f.* Manier, Sitte, Gewohnheit, *f.*; **-en**, *v. a.* gute Manieren lernen; **-lijk**, *adj. u. adv.* manierlich, höflich, gesittet; **-lijkheid**, *f.* Manierlichkeit, *f.*

Manifest, *n.* Manifest, *n.*

Mank, *adj. u. adv.* hinkend, lahm; gebrechlich; defect; fürsenhaft; **-eren**, *v. n.* fehlen; verfehlen; **-ement**, *n.* Gebrechen, *n.* Schaden, *m.*; **-heid**, *f.* Lahmsein, *n.* Lähmung, *f.*

Man//lijk, -held, *f.* **-mannelijk**; **-mensch**, *m. u. n.* Mannsbild, *n.*; **-moedig**, *adj. u. adv.*

Digitized by Google

beherzt, muthig, unerschrocken; -moedigheid, *f.* Unerschrockenheit, *f.*; -moedigtijk, *adv.* tapfer, unerschrocken; -moordster, *f.* Mörderin *f.* ihres Mannes, -nelijk, *adj. u. adv.* männlich; -nelijkheid, *f.* Männlichkeit, *f.*; männliche Glied, *n.*; -neubuis, *n.* Armenhaus, *n.* für Männer; -nenklooster, *n.* Mönchskloster, *n.*; -nenmoed, *m.* Heldenmuth, *m.*; -nenschuw, *adj.* männerscheu; -nenschuwheid, *f.* Männerscheu, *f.*; -nenstand, *m.* männliche Alter, *n.*; -nentaal, *f.* männliche, kräftige Sprache, *f.*; -nenvertrek, *n.* Männergemach, *n.*; -netje, *n.* Männchen, *n.*; -netjesboon, *f. com.* kleine, runde, vortreffliche Kaffeebohne, *f.*; -netjeskoffie, *f. com.* Kaffee *m.* aus dieser Bohne; -netjesnoot, *f. com.* größte Muskatnuß, *f.*; -nin, *f.* Männin, *f.*; -s, *adj. fig. fam.* stark, groß, kräftig; -sbeeld, *n.* Mannsbild, *n.*; -sbewind, *n.* männliche Regierung, *f.*; -sbloed, *n.* Männerblut, *n. bot.* Mannsblut, *n.*; -sborstrok, *m.* Männerunterjacke, *f.*; -sbroeder, *m.* Schwager, *m.*; -sbroek, *f.* Männerhose, *f.*; -schap, *f.* Mannschaft, *f.*; -sdracht, *f.* Männertracht, *f.*; -sgunr, *f.* Mannsbild, *n.*; Gliedermann, *m.*; -sgestalte, *f.* Gestalt, Haltung *f.* eines Menschen; -sgewaad, *n.* -skleeding, *f.* Mannskleidung, *f.*; -sgoed, *n.* Güter *n. pl.* des Ehemannes; Mannskleidung, *f.*; -sharnas, *n. bot.* Mannsblut, *n.*; -shart, *n.* Männerherz, *n.*; -shoofd, *n.* Mannshaupt, *n.*; *fig. fam.* Ehemann, *m.* -shoogte, -slengte, *f.* Mannes-höhe, -länge, *f.*; -shemd, *n.* -skous, -slaars, -snaam, *m.* Mannshemd, *n.* -strumpf, -stiefel, -namen, *m.* &c.; -slag, *m.* Todtschlag, *m.*; -sleen, *n.* Mannleben, *n.*; -sleest, *f.* Leisten *m.* für Männer; Mannsgestalt, *f.*; -smannen, *m. pl.* Afterlehnsleute, *m. pl.*; -smoeder, *f.* Schwiegermutter, *f.*; -soer, *n.* Mannsohr, *n.*; *bot.* Haselwurz, *f.*; -splicht, *m.* Männerpflicht, *f.*; -sschild, *n. bot.* Mannsblut, *n.*; -svader, *m.* Schwiegervater, *m.*; -swerk, *n.* Männerwerk, *n.*; -szuster, *f.* Schwägerin, *f.*; -volk, *n.* Mannsleute, *m. pl.*; -wijf, *n.* Mannweib, *n.*; -ziek, *adj.* mannsüchtig; -ziekte, *f.* Mannsucht, *f.*

Manna, *n.* Manna, *n.*; -boom, *m. bot.* Mannaflee, *m.*; -oegst, *m.* Mannaernte, *f.*

Mantel, *m.* Mantel, *m.*; -aap, *m.* -goed, *n.* -haak, -kraag, -zak, *m. etc. etc.* Mantel-affe, -stoff, -haken, -kragen, -sack, *m.* &c. &c.; -huis, *n.* Haus *n.* wo man Mäntel vermiethet; -ing, *f.* Bemäntelung, *f.*; -koord, -lis, -lus, *f.* Mantellitze, *f.*; -laken, *n.* Mantelluch, *n.*; -pijpje, *n.* Abschiedspfeifchen, *n.*

Manufactuur//en, *f. pl.* Manufacturwaaren, *f. pl.*; -ier, *m.* -ierster, *f.* Manufacturarbeiter, *m.* -in, *f.*

Manuscript, *n.* Manuscript, *n.*

Marcheeren, *v. n.* marschiren.

Mare, *f.* s. maar, *f.*

Marechaussee, *m.* Gendarm, *m.*

Maria//beeld, *n.* Mariabild, *n.*; -boodschap, *f.* Mariaverkündigung, *f.*; -glas, *n.* Marienglas, *n.*

Marine, *f.* Marine, *f.*

Marinier, *m.* Marinesoldat.

Mariolein, *f.* Majoran, *m.*

Marionet, *f.* Marionette, *f.*; -tenspel, *n.* Marionettenspiel, *n.*

Mark, *f.* Mark, *f.*

Mark, *f.* Mark, Gegend, *f.*; -genoot, -graaf, -paal, -steen, *m. etc.* Mark-genosse, -graf, -pfahl, -stein, *m.*

Marketent//er, *m.* -ster, *f.* Marketender, *m.* -in, *f.*; -erij, -ertent, *f.* -ervaatje, *n.* Marketender-geschäft, -zelt, -fäßchen, *n.*

Markies, *m.* Marquis, *m.*

Markiezin, *f.* Marquise, *f.*

Markt, *f.* Markt, *m.*; -bericht, *n.* -boer, -kramer, *m.* -recht, -vee, *n. etc. etc.* Marktbericht, -bauer, -krämer, *m.* recht, -vieh, *n.* &c. &c.; -en, *v. n.* auf den Markt gehen; -, *v. a.* marktten; -kraam, *f.* Marktbude, *f.*; -orde, *f.* -reglement, *n.* Marktordnung, *f.*; -plaats, *f.* Marktort, *m.*; -plein, *n.* Marktplatz, *m.*; -rechter, *m.* Marktrichter, *m.*; -reizer, *m.* Händler *m.* der die Märkte bereist; -schip, *n.* -schuit, *f.* Marktschiff, *n.*; -schreeuwer, *m.* Marktschreier, *m.*; -tent, *f.* Marktbude *f.* von Leinwand; -vlek, *n.* Marktflecken, *m.*; -vrouw, *f.* -wijf, *n.* Marktweib, *n.*; -waar, *f.* Marktwaare, *f.*

Marl//e, *f.* merle; -en, *v. a. mar.* marlen; -ing, *f.* Marlen, *n.*; -ing, -lijn, *f. mar.* Marlien, Marling, *f.*; -priem, *m. mar.* Marlpriem, *m.*; -reep, *m.* -touw, *n. mar.* -reep, -tau, *n.*

Marmel, *m.* Marmel; Klicker, *m.*; -aar, *m.* Marmorirer, *m.*; -ade, *f.* Marmelade, *f.*; -dier, *n.* s. marmot; -en, *v. n.* mit Klickern spielen; -, *v. a.* marmoriren, marmeln; -ing, *f.* Klickern; Marmeln, *n.*

Marmer, *n.* Marmor, *m.*; -achtig, *adj.* marmorartig; -ader, *f.* Marmoradet, *f.*; -beeld, *n.* Marmorbild, *n.*; -bewerker, -steenhouwer, *m.* Marmorschneider, *m.*; -en, *adj.* marmorn; -en, *v. a.* marmoriren; -groef, -mijn, *f.* Marmorbruch, *m.*; -ing, *f.* Marmoriren, *n.*; -kleur, -kunst, *f.* -plaat, *f.* -slijper, -steen, -tegel, *m. etc. etc.* Marmorfarbe, -arbeit, -platte, *f.* -schleifer, -stein, -ziegel, *m.* &c. &c.

Marmot, *f.* Murmelthier, *n.*; -tenhok, *n.* Marmotten-behälter, *m.*; -tevel, *n.* Marmottenhaut, *f.*; -teslaap, *m.* Katzenschlaf, *m.*

Marokijn, *n.* Maroquin, Saffian, *m.*; -bereider, *m.* Saffianmacher, *m.*; -leder, (marokkaansch leder), *n.* Saffianleder, *n.*

Digitized by Google

Marot, *f.* Marotte, *f.*; *fig.* elke zot heeft zijne marot, jedem Narren gefällt seine Kappe.

Marren, *v. a. nav.* am Ufer befestigen; -, *v. n.* zaudern.

Mars, *m.* Mars, *m.*; -, *f. mar.* Mars, *m.*; -, *f.* tragbare Kramladen, *m.*; **met eene mars loopen**, haufiren gehen; *fig.* hij heeft niet veel in zijne mars, er weiß nicht viel; **-drager**, **-kramer**, *m.* Haufirer, *m.*; **-ebras**, *m. mar.* Brassen *f. pl.* des Marssegels; **-epein**, *n.* Marzipan, *m.*; **-eval**, **-zeilsval**, *f. mar.* Hißtau *n.* des Marssegels; **-gast**, *m. mar.* Mastwächter, *m.*; *fig.* beste Matrose, *m.*; **-lantaren**, *f.* -licht, *n. mar.* Marslaterne, *f.*; **-man**, *f.* **-kramer**, **-putting**, *f. mar.* Marsputting, *f.*; **-regeling**, *f. mar.* Marsregeling, *f.*; **-schoot**, *f. mar.* Marsschote, *f.*; **-steng**, *f. mar.* Marsstenge, *f.*; **-wachter**, **-zeilsgast**, *f.* **-gast**; **-zeil**, *n.* Marssegel *n.*; **-zeilskoelte**, *f. mar.* frische Kühle, *f.*; **-zeilsreep**, *m. mar.* Marsreep, *n.*

Marsch, *m.* Marsch, *m.*; *interj.* marsch! **-je**, *n.* kleine Marsch, *m.*; **-land**, *n.* Marschland, *n.*; **-linie**, *f.* Marschlinie, *f.*; **-route**, *f.* Marschroute, *f.*; **-vaardig**, *adj.* marschfertig.

Martelaar, *m.* **-ster**, *f.* Marterer, *m.* Marterin, *f.* nur gebr. *fig.* Pfuscher, Sudler, *m.* Sudlerin, *f.*; -, *m.* Märtyrer, *m.*; **-sboek**, *n.* Märtyrergeschichte, *f.*; **-schap**, *n.* Marterthum, *n.*; **-shemd**, *n.* Märtyrerhemd, *n.*; **-skroon**, *f.* Märtyrerkrone, *f.*; **-lijst**, *f.* Märtyrerverzeichniß, *n.*

Martel//ares, *f.* Märtyrerin, *f.*; **-arij**, *f.* Marter, *f.*; **-bank**, *f.* Folterbank, *f.*; **-dood**, *m.* Marter-, Märtyrertod, *m.*; **-en**, *v. a.* martern; -, *v. n.* pfuschen; **-gereedschap**, **-tuig**, *n.* Marterzeug, *n.*; **-ing**, *f.* Marter, *f.*; **-kamer**, *f.* Folterkammer, *f.*; **-kroon**, *f.* Märtyrerkrone, *f.*

Marter, *m.* Marder, *m.*; **-bont**, *n.* Marderpelz, *m.*; **-net**, *n.* Marderneß, *n.*; **-val**, *f.* Marderfalle, *f.*; **-vel**, *n.* Marderbalg, *m.*

Martiaal, *adj.* martialisch.

Maske, *f.* ſ. masker.

Maskeer//en, *v. a.* maskiren, verbergen; *f.* Maskirung, *f.*

Masker, *m.* Maske, Larve, *f.*; **-ade**, *f.* Maskerade, *f.*; **-en**, *v. a.* maskiren, vermummen.

Massa, *f.* Masse, *f.*

Massief, *adj.* massiv.

Mast, *m.* Mast, Mastbaum, *m.*; **-bloem**, *f. bot.* Mutterviole, *f.*; **-blok**, *m. mar.* Eselshaupt, *n.*; **-boom**, *m.* Fichte, *f.*; **-bosch**, *n.* Fichtenwald, *m.*; **-darm**, *m.* Mastdarm, *m.*; **-eleln**, **-eluin**, *n.* Mengkorn, *n.*; **-eloos**, *adj.* mastlos; **-enmaker**, *m.* Mastenmacher, *m.*; **-enmakerij**, *f.* Mastenmachen, *n.*; **-enloods**, *f.* **-hout**, *n.* Masthols, *n.*; **-keg**, *f.* **-klamp**, *m.* Mastenklampe, *f.*; **-klimmer**, *m.* ſ. **marsgast**; **-koker**, *m.* Mastenkoker, *m.*; **-korf**, *m.* Mastkorb, *m.*; **-kraag**, *m.* Mastenkragen, *m.*; **-kraan**, *m.* Mastenkrahn, *m.*; **-lichter**, *m. nav.* Lichter, *m.*; **-schaal**, **-wang**, *f. nav.* Wange *f.* am Mast; **-schoor**, *f.* **-stut**, *m. nav.* Mastenstütze, *f.*; **-spoor**, *n. nav.* Mastenspur, *f.*; **-visch**, *m.* Pottfisch, *m.*; **-wachter**, *m.* ſ. **marsgast**; **-werp**, *m. mar.* halbe Knoten, *m.*; **-zuiger**, *m. mar.* Mastband, *n.*

Mastik, *f. bot.* Mastix, *m.*; **-boom**, *m.* Mastixbaum, *m.*; **-geest**, *m.* Mastixtinktur, *f.*; **-krnid**, *n. bot.* Mastixkraut, *n.*

Mat, *f.* Matte, Wiese, *f.*; -, *f.* Matte, Strohmatte *ꝛc. fig.* In de mat zijn, in Verlegenheit sein; in de mat springen, in den Riß springen; iemand op't mat komen, Jemand überraschen; -, *adj.* u. *adv.* matt; **-heitel**, *m. techn.* Mattbunzen, *m.*; **-heid**, *f.* Mattigkeit, *f.*; **-je**, *n.* kleine Matte *f.*; **-maker**, *m. techn.* Mattarbeiter, *m.*; **-ter**, *m.* **-ster**, *f.* Mattenflechter, -in, *f.*; **-tigheid**, *f.* Mattigkeit, *f.*

Matten, *v. a.* mit Matten versehen, Matten machen; *v. n.* abermatten; -, *adj.* von Matten; **-bies**, *f.* Binse *f.* für Matten, **-keesje**, *n.* Korbstäschchen, *n.*; **-kooper**, **-kramer**, **-verkooper**, **-man**, *m.* Mattenhändler, *m.*; **-koopster**, **-vrouw**, *f.* **-wijf**, *n.* Mattenhändlerin, *f.*; **-maken**, *n.* Mattenflechten, *n.*; **-maker**, *m.* Mattenflechter, *m.*; **-maakster**, *f.* Mattenflechterin, *f.*

Matador, *m.* Matador, *m.*

Mate//lijk, *adv.* mäßig; **-loos**, *adj.* u. *adv.* maßlos; **-loosheid**, *f.* Maßlosigkeit, *f.*

Mateumaker, *m.* Siebmacher, *m.*; **-ij**, *f.* Siebmacherei, *f.*

Mater, *f.* Mutter, Klostermutter, *f.*

Materiaal//en, *n. pl.* Materialien, *n. pl.*; **-ist**, *m. philos.* Materialist, *m.*

Mathesis, *f.* Mathematik, *f.*

Mathoen, *n.* Regenvogel, *m.*

Matig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* mäßig; ziemlich; -, *v. a.* mäßigen; **-heid**, *f.* Mäßigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Mäßigung, *f.*

Matras, *f.* Matratze, *f.*; **-je**, *n.* kleine Matratze, *f.*; Kissen, Kräuterkissen, *n.*; **-linnen**, *n.* Matratzenleinwand, *f.*; **-maker**, *m.* Matratzenmacher, *m.*

Matres, *f. fam.* Frau, die eine Kinderschule hält; Maitresse, *f.*

Matrijs, *f.* Matrice, *f.*

Matroos, *m.* Matrose, *m.*

Matrozen//broek, *f.* Matrosenhose, *f.*; **-dans**, *m.* **-geld**, *n.* **-kist**, **-kleeding**, **-kost**, *f. etc. etc.* Matrosen-tanz, *m.* -geld, *n.* -kiste, -kleidung, -kost, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-herberg**, *f.* Matrosenherberge, *f.*; **-hoed**, *m.* Matrosenhut, *m.*; **-hoer**, *f.* Matrosenhure, *f.*; **-huur**, *f.* Matrosensold, *m.*

Matschudding, *f.* Ausschuß, *m.*

Matsen, † *v. a.* erwürgen.

Matserving, *f.* Serwing, *f.*

Matshamer, *m.* Streithammer, *f.*

Mauw//en, *v. n.* miauen; **-ing**, *f.* Miauen, *n.*

Maximum, *n.* Maximum, *n.*

Mazelen, *f. pl. med.* Masern,

Digitized by Google

f. pl.; -, *v. n.* die Masern haben.
Mazelhout, *n.* Maserholz, *n.*
Mazen, *v. a.* Strümpfe mit dem Strickstich stopfen; **-haakje**, *n.* Maschenhäkchen, *n.*; **-werk**, *n.* Maschenwerk, *n.*
Mechan//isca, -iek, *f.* Mechanik, *f.*; **-isch**, *adj.* mechanisch.
Medaille, *f.* Medaille, *f.*
Medaillon, *n.* Medaillon, *n.*
Mede (mee), *f.* Meth, *m.*; -, *f.* §. **meekrap**: -, *adv.* auch, mit; als *praep.* kommt es vor in: **hiermede, daarmede**, hier-, damit. Eine Menge Wörter werden außerdem zusammengesetzt mit mede, als: **Medeaangeklaagde, -beklaagde**, *m. u. f.* Mitbeklagte, *m. u. f.*; **-aanwezig, -bestaande**, *adj.* mitvorhanden; **-aanwezigheid**, *f.* Mitvorhandensein, *n.*; **-aanwijzend**, *adj. med.* mitanzeigend; **-aanwijzing**, *f.* Mitanzeige, *f.*; **-bestaan**, *v. n.* mitvorhandensein; **-deelbaar**, *adj.* mittheilbar; **-deelbaarheid**, *f.* Mittheilbarkeit, *f.*; **-deelen**, *v. a.* mittheilen; **-deeler**, *m.* **-deelster**, *f.* Mit-theiler, *m.*; -theilerin, *f.*; **-deelhebber**, *m.* **-deelhebster**, *f.* Mittheil-haber, *m.* -haberin, *f.*; **-deeling**, *f.* Mittheilung, *f.*; **-deelzaam**, *adj.* mittheilsam; **-deelzaamheid**, *f.* Mittheilsamkeit *f.*; **-dingen**, *v. n.* mitbewerben; **-dinger**, *m.* **-dingster**, *f.* Nebenbuhler, *m.* -in, *f.*; Mitbewerber, *m.* -in, *f.*; **-dinging**, *f.* Mitbewerbung, *f.*; **-doogen**, *n.* **-doogendheid**, *f.* Mitleid, *n.*; **-doogend, -doogzaam**, *adj.* mitleidend; **-doogenloos**, *adj.* unbarmherzig; **-eenwig**, *adj.* mitewig; **-eenwigheid**, *f.* Mitewigkeit, *f.*; **-gaan**, *v. n.* mitgehen; nachgeben; **-gaand**, *adj.* mitgehend, nachgiebig; **-genot**, *n.* Mitgenuß, *m.*; **-genoot**, *m.* Theilhaber, *m.*; **-helpig, -helpzaam**, *adj.* mithehülflich; **-lid**, *n.* Mitglied, *n.*; **-lijden**, *v. a. u. n.* mitleiden; **-lijden**, *n.* Mit-leid, -leiden, *n.*; **-lijdendheid**, *f.* Mitleidenheit, *f.*; **-lijdig**, *adj.* mitleidig; **-loop**, *m.* Mitlauf, *m.*; **-luiden**, *v. n.* mitläuten; **-luidend**, *adj.* zusammenstimmend; **-luidendheid**, *f.* Gleichklang, *m.*; **-minnaar**, *m.* -minnares, *f.* Nebenbuhler, *m.* -in, *f.*; **-minnarij, -vrijerij**, *f.* Nebenbuhlerschaft, *f.*; **-pleger**, *m.* **-pleegster**, *f.* -plichtige, *m. u. f.* Mitschuldige, *m. u. f.*; **-plichtig**, *adj.* mitschuldig; **-plichtigheid**, *f.* Mitschuld, *f.*; **-regent**, *m.* -regentes, *f.* Mitregent, *m.* -in, *f.*; **-vallen**, *v. n.* mitfallen; *fig.* die Erwartung übertreffen; **-voogd**, *m.* -voogdes, *f.* Mit-vormund, *m.* -mündterin, *f.*; **-voogdij, -voogdijschap**, *f.* Mitvormundschaft, *f.*; **-vrijer**, *m.* -vrijster, *f.* Nebenbuhler, *m.* -in, *f.*; **-warig**, *adj.* mitleidend §. meegaand, *etc.*; **-wetig**, *adj.* mitwissend; **-zelfstandig**, *adj. theol.* von gleichem Wesen; **-zelfstandigheid**, *f.* Wesenseinheit, *f.*
Med//gezel, *m.* -gezellin, *f.* Gefährte, *m.* Gefährtin, *f.*
Mediaan, -papier, *n.* Mediapapier, *n.*; **-letter**, *f. impr.* Ciceroschrift, *f.*
Medicament, *n.* Medicament, *n.*
Medicijn, -meester, *m.* Arzt, *m.*; -, *f.* **-drank**, *m.* Medicin, *f.*; **-flesch**, *f.* Medicinglas, *n.*; **-sch**, *adj.* medicinisch.
Medicineeren, *v. n.* medicinieren. [ärztlich.
Medisch, *adj.* medicinisch;
Mee, *f.* §. mede; ebenso alle Composita von mee §. unt mede.
Meedoogen//d, *adj.* mitleidig, barmherzig; **-dheid**, *f.* Mitleid, *n.* Erbarmung, *f.*; **-loos**, *adj.* unbarmherzig.
Mee//gaand, -warig, *adj. fam.* mitleidend; **-gaandheid, -warigheid**, *f.* Mitleiden, *n.*
Meekrap, *f. bot.* Krapp, *m.* Färberröthe, *f.*; **-achtig**, *adj.* krappartig; **-akker**, *m.* **-bruin, -geel**, *n.* **-molen**, *m.* **-verf**, *f. etc. etc.* Krapp-acker, *m.* -braun, -gelb, *n.* -mühle, -farbe, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-lak, -rood**, *n.* Krapproth, *n.*; **-oranje**, *n.* Krapporange, *n.*; **-planten**, *f. pl. bot.* krappartige Gewächse, *n. pl.*; **-poeder**, *n.* Krapppulver, *n.*; **-purper**, *n.* Krapppurpur, *n.*; **-stamper**, *m.* Krappstößer, *m.*; **-stoof, -stoel**, *f.* Krappdörre, *f.*; **-verver**, *m.* Krappfärber, *m.*; **-wortel**, *m.* Krappwurzel, *f.*; *com.* Alizarin, *m.*
Meel, *n.* Mehl, *n.*; **-achtig**, *adj.* mehlicht; **-achtigheid**, *f.* Mehligkeit *f.*; **-bak**, *m.* **-kist**, *f.* Mehlkasten, *m.*; **-bloem**, *f.* feine Mehl, *n.*; *bot.* Mehlblume, *f.*; **-boom, -struik**, *m. bot.* Sagopalme, *f.*; **-buil, -dauw, -handel, -pot, -zak**, *m. etc. etc.* Mehl-beutel, -thau, -handel, -topf, -sack, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-buskruid**, *n. artil.* Mehlpulver, Zündkraut, *n.*; **-draad**, *m. bot.* Staubfaden, *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Mehlkraut, *n.*; **-kuip**, *f.* Mührküpe, *f.*; **-lijm**, *f. u. n.* Mehlkleister, *m.*; **-mees**, *f.* Mehlmeise, *f.*; **-reepen**, *m. pl.* Maccaroni, *m. pl.*; **-stof**, *n.* Mehlstaub, *m.*; **-vlek**, *f. med.* weiße Muttermaal, *n.*
Meen//en, *v. a.* meinen, gedenken; **hij meent het niet**, es ist ihm nicht ernst; **-ing**, *f.* Meinung, *f.*
Meente, *f.* Gemeindewiese, *f.*
Meepenning, *m.* Gottespfennig, *m.*
Meepsch, *adj.* kränklich; reconvalescent; **-heid**, *f.* Kränklichkeit, *f.*
Meer, *n.* See, *m.* (in einigen Zusammensetzungen = Meer, *n.*); **-aal**, *m.* Meeraal, *m.*; **-boei**, *f. mar.* Ankertonne, *f.*; **-eend**, *f.* schottische Ente, *f.*; **-kat**, *f.* Meerkatze, *f.*; **-koet**, *n.* Wasserhuhn, *n.*; **-kol, -kolf, -kolt**, *f.* Häher, *m.*; **-man**, *m. myth.* Triton, *m.*; **-min**, **-nimf**, *f. myth.* Meerweibchen, *n.*; **-plant**, *f.* Seepflanze, *f.*; **-radijs**, *f. bot.* Meerrettig, *m.*; **-schuim**, *n.* Meerschaum, *m.*; **-schuimen**, *adj.* von Meerschaum; **-slak**, *f.* Schiffsschnecke, *f.*; **-spin**, *f.* Seespinne, *f.*; **-val**, *m.* Weis, *m.*; **-visch**, *m.* Seefisch, *m.*; **-water**, *n.* Seewasser, *n.*; **-wortel**,

Digitized by Google

m. *bot.* **Kreuzdistel**, *f.*; **-zwijn**, *n.* Braunfisch, *m.*

Meer, *adj.* mehr; **te meer**, um so mehr; **des te meer**, desto mehr; **zoo veel te meer**, um so viel mehr; **min of meer**, mehr oder weniger; **gij hebt dat meer gedaan**, Sie haben das schon öfter gethan; **-der**, *adj.* u. *adv.* größer, höher, bedeutender; **-deraar**, *m.* Mehrer, *m.*; **-dere**, *m.* u. *f.* Vorgesetzte, *m.* u. *f.*; **-deren**, *v. a.* vers. mehren; *v. n.* (beim Stricken) aufnehmen; **-derheid**, *f.* Ueberlegenheit, Superiorität, *f.*, Mehrheit, *f.*; **-dering**, *f.* Mehrung, *f.*; **-derjarig**, *adj.* mündig; **-derjarigheid**, *f.* Mündigkeit, *f.*; **-derman**, *m.* Höhere, Stärkere, *m.*; **-en**, *v. a. nav.* ein Schiff festbinden, sorren; **-endeel**, *n.* größere Theil, *m.*; **-endeels**, *adv.* größtentheils; **-gemeld**, **-genoemd**, **-gezegd**, *adj.* mehrerwähnt; **-ketting**, *f. nav.* Sorkette, *f.*; **-maal**, **-maals**, **-malen**, *adv.* mehrmals, öfter; **-paal**, *m. nav.* Sorrpfahl, *m.*; **-ring**, *m. nav.* Kairing, *m.*; **-slachtig**, *adj.* von mehr als einem Geschlecht; **-touw**, *n. nav.* Sorrtau, *n.*; **-voud**, *n.* Mehrzahl, *f.*; **-voudig**, *adj.* mehrfach.

Meerle (merel), *f.* Amsel, *f.*; **-nel**, *n.* Amselei, *n.*; **-nest**, *n.* Amselnest, *n.*

Mees, *f.* Meise, *f.*; **-muilen**, *v.n.* hohnlächeln, grinsen; schmollen; **-muiler**, *m.* **-muilster**, *f.* Hohnlächter, Schmoller, *m.* **-in**, *f.*

Meest, *adj.* u. *adv.* meist; größt; **-al**, *adv.* meistens; **-bledend**, *adj.* meistbietend; **-endeels**, *adv.* meistentheils; **-entijds**, **-tijds**, *adv.* meistens.

Meester, *m.* Meister; Herr, *m.*; **zich van iets meester maken**, sich einer Sache bemeistern; **zijne hartstochten zijn hem meester**, seine Leidenschaften beherrschen ihn; **ik ben meester van mijnen tijd**, ich bin Herr meiner Zeit; **ik heb mijnen voet verstuikt, haal den meester**, **ich habe meinen Fuß verstaucht, hole den Chirurg, Wundarzt**; **-achtig**, *adj.* herrisch; schulmeisterlich; **-achtigheid**, *f.* herrische, schulmeisterliche Wesen, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* † meistern; **-es**, *f.* Meisterin, Herrin, *f.*; **-geld**, *n.* **-loon**, *m. u. n.* Meistergeld, *n.*; **-graad**, *m.* Meistergrad, *m.*; **-ij**, *f.* Meisterstand, *m.*; Heilung, *f.*; **-knecht**, *m.* Meisterknecht; Altgeselle, *m.*; **-lijk**, *adj.* meisterhaft, meisterlich; **-loos**, *adj* ohne Meister, herrenlos; **-rib**, *f. nav.* Mittelrippe, *f.*; **-schap**, *n.* Meisterschaft, *f.*; **-sche**, *f.* Meisterin, *f.*; **-wortel**, *m. bot.* Meisterwurz, *f.*; **-zang**, **-zanger**, *m.* Meister-gesang, -sänger, *m.*

Meet, *f.* Merkmal, *n.*; *fig.* **voet aan de meet houden**, Fuß beim Mahl halten; **van meet aan**, von Anfang an; **-baar**, *adj.* meßbar; **-baarheid**, *f.* Meßbarkeit, *f.*; **-geld**, *n.* **-loon**, *m. u. n.* Meßgeld, *n.*; **-kan**, *f.* Meßkanne, *f.*; **-ketting**, *f.* Meßkette, *f.*; **-kunde**, *f.* Geometrie, *f.*; **-kundig**, *adj.* geometrisch; **-kundige**, **-kunstenaar**, *m.* Geometer, *m.*; **-kunst**, *f.* Meßkunst, *f.*; **-lijn**, *f.* Meßlinie, *f.*; **-lood**, *n.* Senkblei, *n.*; **roede**, *f.* Meßstange, *f.*; **-schijf**, *f.* Höhenmesser, *m.*

Meeuw, *f.* Möwe, *f.*; **-en**, *v. n.* s. **mauwen**, **-enei**, *n.* Möwenei, *n.*; **-ennest**, *n.* Möwennest, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Möwe, *f.*

Meevaller, *m.* **-tje**, *n.* Sache, die nach Wunsch, über Erwartung geht.

Mei, *f.* Mai, *m.*; **-bloem**, *f.* Maiblume, *f.*; **-boom**, *m.* Maibaum, *m.* Maie, *f.*; **-bosch**, *n. prov.* Buschholz, *n.*; **-boter**, *f.* Maibutter, *f.*; **-dag**, *m.* Maitag, *m.*; **-dauw**, *m.* Maithau, *m.*; **-doorn**, *m. bot.* Hagedorn, *m.* **-drank**, *m.* Maitrank, *m.*; **-kat**, *f.* Maikatze, *f.*; **-kamperfoelje**, *f. bot.* Maischwamm, *m.*; **-kers**, *f.* Maikirsche, *f.*; **-kever**, *m.* Maikäfer, *m.*; **-keverpop**, *f.* Engerling, *m.*; **-lucht**, *f.* Mailuft, *f.*; **-maand**, *f.* Maimonat, *m.*; **-nacht**, *m.* Mainacht, *f.*; **-regen**, *m.* Mairegen, *m.*; **-roos**, *f. bot.* Mairose, *f.*; **-sneeuw**, *f.* Maischnee, *m.*; **-tak**, *m.* Maie, *f.*; **-tijd**, *m.* Maizeit, *f.*; **-veld**, *n.* Maifeld, *n.*; **-visch**, *m.* Maifisch, *m.*; **-vogel**, *m.* Maivogel, *m.*; **-zon**, *f.* Maisonne, *f.*

Meid, *f.* Magd, *f.* Mädchen, *n.*

Meiden//bed, *n.* **-doek**, *m.* **-dracht**, **-kamer**, **-kleeding**, *f.* **-kost**, *m. etc. etc.* Mägdebett, -tuch, *n.* -tracht, -kammer, -kleidung, -kost, *f. 2c. 2c.*; **-kuur**, *f.* Mägdestreich, *m.*; **-loon**, *m. u. n.* **-huur**, Mägdelohn, *m.*; **-muts**, *f.* Mägdehaube, *f.*; **-praat**, *m.* **-taal**, *f.* Mägdegeschwätz, *n.*

Meier, *m.* Maier, Pachter, *m.*; **-ij**, *f.* Maierei, *f.*

Meineed, *m.* Meineid, *m.*; **-ig**, *adj.* meineidig; **-igheid**, *f.* Meineidigkeit, *f.*

Meisje, *n.* Mädchen, *n.*; **-sbroek**, **-sdracht**, *f.* **-sgek**, *m.* **-sgezicht**, **-shart**, *n.* Mädchenhose, -tracht, *f.* -narr, *m.* -gesicht, -herz, *n. 2c.*; **-sschender**, *m.* Mädchenschänder, *m.*; **-swerk**, *n.* Mädchenarbeit, *f.*

Mejuf//fer, *f.* Fräulein, *n.*; **-vrouw**, *f.* Fräulein, *n.*; Madame, *f.*

Melaatsch, *adj.* aussätzig; voll Ausschlag; **-held**, *f.* Aussatz, *m.*

Melancholi//e, *f.* Melancholie, *f.*; **-isch**, *adj.* melancholisch.

Melde, *f. bot.* Melde, *f.*; **-struik**, *m.* Strauchmelde, *f.*; **-zaad**, *n.* Meldesamen, *m.*

Meld//en, *v. a.* melden, berichten; **-enswaardig**, **-ingwaardig**, *adj.* meldenswerth; **-er**, *m.* Melder, *m.*; **-ing**, *f.* Meldung, *f.*

Mel//en, *adj.* von Mehl; **-ig**, *adj.* mehlig; *mal.* matt; **-igheid**, *f.* Mehligkeit, *f.*

Melis, *f.* Melis, *m.*; **-brood**, *n.* Zuckerhut, *m.*; **-doek**, *n. tecan.* Segeltuch, *n.*; **-suiker**, *f.* Melisszucker, *m.*

Melisse, *f. bot.* Melisse, *f.*; **-blad**, *n.* Melissenblatt, *n.*; **-kruid**, *n.* Melissenkraut, *n.*;

Digitized by Google

-nolie, *f.* Melissenöl, *n.*; -water, *n.* Melissenwasser, *n.*

Melizoen, *n. med obs.* rothe Ruhr, *f.*; **-kruid**, *n. bot.* eine dem Koriander ähnliche Pflanze.

Melk, *f.* Milch, *f.*; -, *adj.* melf; **-achtig**, *adj.* milchartig; **-ader**, *f.* -agaat, **-baard**, **-bak**, **-emmer**, *m. etc. etc.* Milch-ader, *f.* -agat, -bart, -fübel, -eimer, *m. 2c. 2c.*; **-beer**, *m.* Milchmann, -händler, *m.*; **-beerin**, *f.* Milchfrau, *f.*; **-brug**, *f.* Melkbrücke, *f.*; **-bulk**, *m. u. f. fam.* Milchbart, *m.*; **-en**, *v. a.* melken, -er, *m.* -ster, *f.* Melker, *m.* -in, *f.*; **-erij**, *f.* Melkerei, *f.*; **-eter**, *m.* Milchesser, *m.*; **-flesch**, *f.* Milchflasche, *f.*; **-gang**, *m.* -vat, *n. anat.* Milchgang, *m.*; **-geefster**, *f.* gute Melk-, Milchkuh, *f.*; **-geit**, *f.* Melkziege, *f.*; **-ig**, *adj.* milchicht, milchig; **-ing**, *f.* Melken, *n.*; **-jaspis**, *m.* Milchjaspis, *m.*; **-juk**, *n.* Melkjoch, *n.*; **-kaas**, *f.* Rahmkäse, *m.*; **-kalf**, *n.* Milchkalb, *n.*; **-kan**, *f.* Milchkanne, *f.*; **-kas**, **-kast**, *f.* Milchschrank, *m.*; **-ketel**, *m.* Milchkessel, *m.*; **-kleur**, *f.* Milchfarbe, *f.*; **-kleurig**, *adj.* milchfarben; **-klier**, *f.* Milchdrüse, *f.*; **-klonter**, *m.* Milchklump, *m.*; **-koe**, *f.* Melk-, Milchkuh, *f.*; **-kom**, *f.* -kop, *m.* Milchnapf, *m.*; **-kost**, *m.* -spijs, *f.* Milchspeise, *f.*; **-kruid**, *n.* -plant, *f. bot.* Milchkraut, *n.*; **-kuur**, *f.* Milchkur, *f.*; **-markt**, *f.* Milchmarkt, *m.*; **-meid**, *f.* Milchmagd, *f.*; **-meisje**, *n.* Milchmädchen, *n.*; **-mouw**, *f.* -nap, *m.* Milchnapf, *m.*; **-muil**, *m. fam.* Milchmaul, *n.*; **-ooi**, *f.* Milchschaf, *n.*; **-pad**, *n.* Melkweg, *m.*; **-plaats**, *f.* Melkplatz, *m.*; **-pot**, *m.* Milchtopf, *m.*; **-runsel**, *n.* Käselab, *n.*; **-sap**, *n.* Milchsaft, *m.*; **-sappig**, *adj. bot.* milchicht; **-schuit**, *f.* Milchnachen, *m.*; **-spinde**, *f.* Milchschrank, *m.*; **-staander**, **-staar**, *m.* Milchkufe, *f.*; **-steen**, *m. min.* Milchstein, *m.*; **-stroom**, *m. poes.* Milchstrom, *m.*; **-suiker**, *f.* Milchzucker, *m.*; **-uur**, *n.* Melkstunde, *f.*; **-vrouw**, *f.* -wijf, *n.* Milchfrau, *f.*; **-weg**, *m.* Milchstraße, *f.*; **-winkel**, *m.* Milchverkauf, *m.*; **-zucht**, *f. med.* Milchsucht, *f.*

Meloen, *m.* Melone, *f.*; **-achtig**, *adj. bot.* melonenartig; **-appel**, *m.* Melonenapfel, *m.*; **-bak**, *m.* -bed, -veld, *n.* Melonenbeet, *n.*; -distel, *f. bot.* Melonencactus, *m.*; -glas, *n.* -klok, *f.* Glasglocke *f.* für Melonen; **-kern**, *m.* -reuk, *f.* -sap, *n.* -schil, *f. etc. etc.* Melonen-kern, -duft, -saft, *m.* -schale, *f. 2c. 2c.*; **-oog**, *n. med.* Apfelauge, *n.*; **-steen**, *m.* versteinerte Melone, *f.*; -tje, *n.* kleine Melone, *f.*; **-verkooper**, *m.* -verkoopster, *f.* Melonenhändler, *m.*; -in, *f.*; **-vormig**, *adj.* melonenförmig; **-zaad**, *n.* Melonensamen, *m.*

Meltbak, *m.* Malzkasten, *m.*

Melter, *m.* Malzer, *m.*; **-ij**, *f.* Malzfabrik, *f.*

Memelig, *adj.* milbig.

Memoriaal, *n.* Memorial, *n.*

Memorie, *f.* Gedächtniß, *n.*; **-boekje**, *n.* Notizbüchlein, *n.*; **-werk**, *n.* Gedächtnißwerk, *n.*

Men, *pron.* man.

Menagerie, *f.* Menagerie, *f.*

Mengbaar, *adj.* mischbar; **-heid**, *f.* Mischbarkeit, *f.*

Mengel, *n.* Mingel, *m.* (alth. Flüssigkeitsmaß); **-dichten**, *n. pl.* vermischte Gedichte, *n. pl.*; **-en**, *v. a.* mengen, mischen; **-arij**, *f.* Mengerei, *f.*; **-ing**, *f.* Mischung, *f.*; **-klomp**, *m.* verwirrte Knäuel, *m.*; **-moes**, *n. fam.* Mischmasch, *m.*; **-stof**, *f.* -werk, *n.* vermischte Schriften, *f. pl.*

Meng(l)en, *v. a.* mengen, mischen; **-er**, *m.* -ster, *f.* Menger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Mischung, *f.*; **-koren**, *n.* Mengekorn, *n.*; **-sel**, *n.* Mengsel, Gemisch, *n.*; **-zaad**, *n.* Futtersaat, *f.*

Menie, *f. chem* Mennige, *f.*; **-brander**, *m.* Mennigbrenner, *m.*; **-molen**, *m.* Mennigmühle, *f.*; **-n**, *v. a.* mit Mennig bestreichen.

Menig, *adj.* manch; **menig dichter**, mancher Dichter; **in menig geschrift**, in mancher Schrift; **menig boek**, manches Buch; **-een**, *pr.* manch einer; **-erhande**, **-erlei**, *adj.* mancherlei; **-maal**, *adv.* manchmal; **-te**, *f.* Menge, *f.*; **-voud**, *n.* Mannigfache, *n.*; Mannigfalt (dritte Magen), *n.*; **-vond**, *adv.* mannigfaltig; **-voudig**, **-vuldig**, *adj. u. adv.* **-vuldigijk**, *adv.* mannigfaltig; **-werf**, *adv.* manchmal.

Menist, *m.* Mennonit, *m.*; **-enblauw**, *n.* Himmelblau, *n.*; **-enbrulloft**, *f. fam. iron.* Ausleeren *n.* eines Abtrittes; **-enkerk**, *f.* Mennonitenkirche, *f.*; **-enstreek**, *m.* listige Streich, *m.*

Men(n)en, *v. a.* lenken; **-ner**, *m.* -ster, *f.* Lenker, *m.* -in, *f.*; **-ning**, *f.* Lenken, *n.*

Mennoniet, *m.* Mennonit, *m.*

Mensch, *m.* Mensch, *m.*; **de mensch wikt, God beschikt**, der Mensch denkt, Gott lenkt; **-beschrijver**, *m.* Menschenbeschreiber, *m.*; **-beschrijving**, *f.* Menschenbeschreibung, *f.*; **-dom**, *n.* Menschheit, *f.*; **-elijk**, *adj.* menschlich; **-elijkheid**, *f.* Menschlichkeit, *f.*; **-enadel**, *m.* Menschenadel, *m.*; **-enarbeid**, *m.* Menschenwerk, *n.*; **-enasch**, **-engedaante**, *f.* **-enhaai**, *m.* **-enleer**, **-envorming**, *f. etc. etc.* Menschenasche, -gestalt, *f.* -hai, *m.* -lehre, -bildung, *f. 2c. 2c.*; **-enhehager**, *m.* Menschengefällige, *m.*; **-eneter**, *m.* -eneetster, *f.* Menschen-fresser, *m.* -fresserin, *f.*; **-engeheugen**, *n.* Menschengedenken, *n.*; **-enhater**, *m.* **-enhaatster**, *f.* Menschen-hasser, *m.* -hasserin, *f.*; **-enkennis**, **-enkunde**, *f.* Menschenkenntniß, *f.*; **-enleeftijd**, *m.* Menschenalter, *n.*; **-enmin**, **-enliefde**, *f.* Menschenliebe, *f.*; **-enminnaar**, **-envriend**, *m.* Menschenfreund; Philantrop, *m.*; **-enontleding**, *f.* Menschenzergliederung, *f.*; **-enplager**, *m.* Menschenquäler, *m.*; **-enschuw**, *adj.* menschenscheu; **-enschuwheid**, *f.* Menschenscheu, *f.*; **-enspijs**, *f.* **-envoedsel**, *n.* menschliche Speise, Nahrung, *f.*; **-envrees**, *f.* Men-

Digitized by Google

schenfurcht, *f.*; -envreter, s. -eneter; -enwaarde, *f.* Menschenwerth, *m.* -würde, *f.*; -heid, *f.* Menschheit, *f.*; -je, *n.* kleine Mensch, *m.*; -kunde, *f.* Menschenkunde, *f.*; -kundig, *adj.* menschenkundige; -kundige, *m.* Menschenkundige, *m.*; -lievend, *adj.* menschenfreundlich; -lievendheid, *f.* Menschenfreundlichkeit, *f.*; -meter, *m.* Menschenmaß, *n.*; Anthropometre, *m.*; -paard, *n.* Centaur, *m.*; -schuwend, *adj.* menschenscheu; -stier, *m.* Minotaur, *m.*; -vormig, *adj.* menschenähnlich; -wording, *f.* Menschwerdung, *f.*

Menuet, *f.* Menuette, *f.*

Mep, *m.* unerwartete Schlag, *m.*; -pen, *v. a.* Jem. unerwartet einen Schlag geben.

Merel, s. meerle. [legen.

Meren, *v. a. nav.* sorren, festMerg, *n.* Mark, *n.*; -achtig, *adj.* markicht; markig; -been, *n.* -pijp, *f.* Marksbein, *n.*; -lepel, -trekker, *m.* Marklöffel, *m.*; -olie, *f.* -sap, *n.* Marksaft, *m.*; -stof, *f. chem.* Markstoff, *m.*; -vlies, *n. anat.* Markhaut, *f.*

Mergel, *m. min.* Mergel, *m.*; -aarde, *f.* Mergel-erde, *f.* -land, *n.*; -achtig, *adj.* mergelig; -bemesting, *f.* Mergeln, *n.*; -en, *v. a.* mergeln; -graver, *m.* Mergelgräber, *m.*; -groeve, *f.* -kuil, *m.* Mergelgrube, *f.*; -grond, *m.* Mergelboden, *m.*; -klei, *f.* Mergelerde, *f.*

Meridiaan, *m.* Meridian, *m.*

Merinos, *n.* Merino, *m.*; -schaap, *n.* Merinoschaf, *n.*

Merk, *n.* Mert, Merkzeichen, *n.*; -baar, *adj.* merkbar; -baarheid, *f.* Bemerkbarkeit, *f.*; -cijfer, *n.* Ordnungsnummer, *f.*; -doek, -lap, *m.* Zeichentuch, *n.*; -elijk, *adj.* merklich; -en, *v. a.* merken, zeichnen; -, *v. n.* merken, bemerken; -er, *m.* -ster, *f.* Merker, *m.* -in, *f.*; -ijzer, *n.* Reißer, *m.*; -ing, *f.* Merken; Zeichnen, *n.*; -katoen, *n.* Zeichengarn, *n.*; -lat, *f.* Schneidelineal, *n.*; -letter, *f.* Buchstabe *m.* als Zeichen gebr.; *impr.* Kustos, *m.* Folgezeichen, *n.*; -lijn, *f.* Schlagleine, *f.*; -naald, *f.* Zeichennadel, *f.*; -paal, *m.* Grenzpfahl, *m.*; -regel, *m.* † Grundregel, *f.*; -steen, *m.* Grenzstein, *m.*; -stok, *m.* Absteckpfahl, *m.*; Kerbholz, *n.*; -teeken, *n.* Merkzeichen, *n.*; -teekenen, *v. a.* merken, zeichnen; -waardig, *adj.* merkwürdig; -waardigheid, *f.* Merkwürdigkeit, *f.*; -zijde, *f.* Zeichenseide, *f.*

Merrie, *f.* -beest, -dier, -paard, *n.* Stute, *f.*; -bles, *m.* Stute *f.* mit einer Bläße; -tje, *n.* kleine Stute, *f.*; -veulen, *n.* Stutfüllen, *n.*

Mes, *n.* Messer, *n.*; onder't mes zitten, sich rasiren lassen; *fig.* met het mes in den buik zitten, in der größten Verlegenheit sein; er is wat voor 't mes, es gibt etw. zu nagen; zijn mes snijdt aan twee kanten, er macht doppelten Verdienst; -bajonet, *f.* Bajonettmesser, *n.*; -hecht, *n.* Messerheft, *n.*; -kant, *adj.* u. *adv.* scharfkantig; -lemmer, *n.* Messerklinge, *f.*; -punt, *f.* -rug, *m.* -scheede, -snede, *f.* -steek, *m.* Messer-spitze, *f.* -rücken, *m.* -seide, -schneide, *f.* -stich, *m.*; -scherp, *adj.* messerscharf; -senbak, *m.* -senfabriek, -senkast, -senkraam, *f.* -senkoker, -senmaker, *m. etc. etc.* Messer-kästchen, *n.* -fabrik, *f.* -schrank, *m.* -bude, *f.* -etui, *n.* -macher, *m. rc. rc.*; -senhandel, *m.* Messerhandel, *m.*; -senslijper, *m.* Messerschleifer, *m.*; -snaveis, *m. pl.* Messerschnäbler, *m.*; -vijl, *f.* Messerfeile, *f.*; -vormig, *adj.* messerförmig.

Messing, *n.* Messing, *n.*; -, *f.* Falz, *m.*; -ploeg, *m.* Falzhobel, *m.*

Mest, *m.* Mist, Dünger, *m.*; -aarde, *f.* Düngererde, *f.*; -beer, *m. fam.* Schmeerbauch, *m.*; -beest, -dier, *n.* Mastvieh, *n.*; -belt, -hoop, *m.* Misthaufen, *m.*; -bier, *n.* Mahlzeit, *f.* die denen gegeben wird, welche beim Düngen geholfen; -en, *v. a.* düngen; mästen; -er, *m.* Mister; Mäster, *m.*; -gaffel, -vork, *f.* Mistgabel, *f.*; -gier, *f.* Mistjauche, *f.*; -haak, *m.* Misthaken, *m.*; -hoen, *n.* Masthuhn, *n.*; -hok, -kot, -schot, *n.* -stal, *m.* Miststatt, *f.*; -ing, *f.* Düngen; Mästen, *n.*; -kalf, *n.* Mastkalb, *n.*; -kar, *f.* Mistkarre, *f.*; -kever, *m.* Mistkäfer, *m.*; -koe, *f.* Mastkuh, *f.*; -kool, *f.* Maststall, *m.*; -kuil, -poel, -put, *m.* Mistgrube, *f.*; -os, *m.* Mastochse, *m.*; -recht, *n.* Mastrecht, *n.*; -schop, *f.* Mistschippe, *f.*; -schuit, *n.* Mistkahn, *m.*; -soort, *f.* Düngerart, *f.*; -specie, -stof, *f.* Düngersubstanz, *f.*; -vaalt, *f.* -hoop, *m.* Misthaufen, *m.*; -varken, *n.* Mastschwein, *n.*; -vee, *n.* Mastvieh, *n.*; -voeder, -voer, *n.* Mastfutter, *n.*; -vogel, *m.* Mastvogel, gemästete Vogel, *m.*; -wagen, *m.* Mistwagen, *m.*

Mesties, *m.* u. *f.* Mestize, *m.* Mestizin, *f.*

Met, *prp.* mit; s. mede. [n.

Met, *n.* gehackte Schweinefleisch,

Met, -te, *f. prov.* Hiege, *f.*

Metaal, *n.* Metall, *n.*; -achtig, *adj.* metall-artig, -ähnlich, metallicht; -achtigheid, *f.* Metallähnlichkeit, *f.*; -atlas, -moor, *n.* moirirte Metall, *n.*; -boorsel, *n.* Metallspäne, *m pl.*; -glanzig, *adj.* metallisch glänzend; -houdend, *adj.* metallig; -kleurig, *adj.* metallfarben; -kunde, *f.* Erzkunde, *f.*; -kundig, *adj.* metallurgisch; -kundige, *m.* Metallurg, *m.*; -mengsel, *n.* Metallgemisch, *n.*; -scheider, *m.* Metallarbeiter, *m.*; -vorming, -wording, *f.* Metallbildung, *f.*

Metall/en, *adj.* von Metall; -lieken, *f. pl.* Metalliken, *f. pl*

Meteen, *adv.* zugleich.

Met/en, *v. a.* messen; -er, *m.* Messer, *m.*; -er, *m.* Metre, *n.*; -er, *f.* Pathe, *f.*; -ing, *f.* Messen, *n.*

Meteoor, *m.* Meteor, *n.*

Metgezel, *m.* Gefährte, *m.*; -in, *f.* Gefährtin, *f.*

Methode, *f.* Methode, *f.*

Digitized by Google

Metriek, *f.* Metrik, *f.*

Metselaar, *m.* Maurer, *m.*; **-sambacht,-sbedrijf,-sberoep**, *n.* Maurerhandwerk, *n.*; **-sbak**, *m.* Kasten *m.* zum Aufziehen für Maurerwerkzeug; **-sbaas, -shamer, -sjongen, -sknecht**, *m.* **-swerk**, *n. etc. etc.* Maurermeister, -hammer, -lehrling, -geselle, *m.* -arbeit, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-sgilde**, *n.* Maurergewerk, *n.*

Metsel//arij, *f.* Mauerei, *f.*; **-deeg**, *n.* Mauerteig, *m.*; **-en**, *v. a.* mauren; *fig. fam.* **kalk en steen metselt goed**, Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen; **-hamer**, *f.* **metselaarshamer, -kalk**, *m.* **-speele**, *f.* Mörtel, Speis, *m.*; **-steen**, *m.* Backstein, *m.*; **-werk**, *n.* Maurerarbeit, *f.*

Metten, *f. pl.* Mette, *f.*; **-boek**, *n.* Frühmettenbuch, *n.*; **-tijd**, *m.* Zeit *f.* der Frühmette.

Metter//daad, *adv.* in der That, wirklich; **-tijd**, *adv.* mit der Zeit, nach und nach.

Metworst, *f.* Mettwurst, *f.*

Meubel, *n.* Möbel, *n.*; **-gordijn**, *f.* Prachtvorhang, *m.*; **-kamer**, *f.* Kammer *f.* zur Aufbewahrung von Möbeln; **-katoen**, *n.* Möbelzitz, *m.*; **-kooper**, *m.* Möbelhändler, *m.*; **-maker**, *m.* Möbelschreiner, *m.*; **-stuk**, *n.* Möbel, *n.*

Meubileer//en, *v. a.* möbliren; **-ing**, *f.* Möblirung, *f.*

Meug, *f.* s. **heug.**

Meuk, *f.* Stoven, Schmoren, *n.* nur gebr. in: **in de meuk staan**, in der Weiche liegen; *fig. prov.* **die zaak staat nog in de meuk**, die Sache ist noch nicht reif. s. **week**; **-en**, *v. a. u. n.* schmoren, dämpfen, stoven.

Meuzel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Sudler, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* besudeln.

Mevrouw, *f.* Frau, Madame, *f.*; (jetzt ein Titel für jede Frau, deren Mann vermögend ist oder eine einigermaßen ehrenwerthe Stellung einnimmt); **-schap**, *n.* Würde *f.* einer solchen Frau; **-tje**, *n.* kleine Madame, *f.*

Miauw, *m.* Miauen, *n.*; **-**, *interj.* miau! **-en**, *v. n.* miauen.

Microscoop, *m.* Mikroscop, *n.*

Microscopisch, *adj.* mikroskopisch.

Middag, *m.* Mittag, *m.*; **-beurt**, *f.* Nachmittagspredigt, *f.*; **-cirkel, -gast**, *m.* **-hitte, -rust**, *f.* **-uur**, *n. etc. etc* Mittags-zirkel, -gast, *m.* -hitze, -ruhe, -stunde, *f. ꝛc. ꝛc.*; **-dienst**, *m.* Nachmittagsgottesdienst, *m.*; **-klaar**, *adj. u. adv.* klar wie der Tag; **-kost**, *m.* **-spijs**, *f.* Mittagskost, -speise, *f.*; **-kring**, *m.* **-lijn**, *f.* Mittags-kreis, *m.* -linie, *f.*; **-maal**, *n.* **-maaltijd**, *m.* Mittags-mahl, *n.* -mahlzeit, *f.*; **-preek**, *f.* Nachmittagspredigt, *f.*; **-rond**, *n.* erste Meridian, *m.*; **-schoone**, *f. bot.* Vogelmilch, *f.*; **-schuit**, *f.* Marktschiff, *n.* das den Nachmittag abfährt; **-slaapje**, *n.* Mittagsschläfchen, *n.*; **-taak**, *f.* Aufgabe Arbeit *f.* für den Nachmittag; **-tafel**, *f.* Mittags-tisch, *m.* -tafel, *f.*; **-vlakte**, *f.* Mittagsfläche, *f.*; **-wagen**, *m.* Wagen, *m.* der den Nachmittag fährt; **-werk**, *n.* Nachmittagsarbeit, *f.*; **-zijde**, *f.* Mittagsseite, *f.*; **-zon**, *f.* Mittagssonne, *f.*

Middel, *adj. u. adv.* mittel; *superl.* mittelst; **-**, *f.* Taille, *f.*; **-**, *n.* Mittel, *n.*; **door middel van**, vermittelst; **-aar**, *m.* Mittler, *m.*; **-aarster**, *f.* Vermittlerin *f.*; **-aarsambt, -aarschap**, *n.* Mittleramt, *n.*; **-baar**, *adj. u. adv.* **-baarlijk**, *adv.* mittelmäßig; mittelbar; mittler; **van middelbaren leeftijd**, von mittlerem Alter; **middelbare tijd**, mittlere Zeit; **-baarheid**, *f.* Mediatisirtsein, *n.*; **-deur**, *f.* Mittelthür, *f.*; **-ding**, *n.* Mittelding, *n.*; **-eenwen**, *f. pl.* Mittelalter, *n.*; **-eenwsch**, *adj.* mittelalterlich; **-en**, *v. a.* vermitteln; **-ertijd**, **-erwijl**, *adv.* inzwischen; **-gang**, *m.* Mittelgang, *m.*; **-getal**, *n.* Mittelzahl, *f.*; **-hoede**, *f.* **-hoop**, *m. mar.* Centrum *n.* der Schlachtordnung; **-ing**, *f.* Vermittlung, *f.*; **-kennis**, *f. theol.* Vorherwissen *n.* Gottes, nach welchem Er die Folgen eines Umstandes vorherbestimmt; **-kleur, -tint**, *f.* Mittelfarbe, *f.*; **-landsch**, *adj.* mittelländisch; **-lijf**, *n.* Taille, *f.*; **-lijk**, *adj. u. adv.* mittelbar; **-lijn**, *f.* Durchmesser; Aequator, *m.*; Mittellinie, *f.* (der Hand); **-lijnig**, *adj.* zum Durchmesser, zur Nachtgleiche gehörig, diametral, äquinoctial; **-loos**, *adj.* mittellos, unbemittelt; **-maat**, *f.* Mittelmaß, *n.*; **-matig**, *adj.* mittelmäßig; **-matigheid**, *f.* Mittelmäßigkeit, *f.*; **-meet**, *f.* Mittelstück, *n.* (eines Fisches); **-muur**, *m.* Mittelmauer, Scheidewand, *f.*; **-oorzaak**, *f.* mittelbare Ursache *f.*; **-pad**, *n.* Mittelweg, *m.*; **-poort**, *f.* mittlere Thor, *n.*; **-prijs**, *m.* Mittelpreis, *m.*; **-punt**, *n.* Mittelpunkt, *m.*; **-puntig**, *adj.* central; **-puntschuwend**, **-puntvliedend**, *adj phys.* centrifugal; **-puntrekkend, -puntzoekend**, *adj. phys.* centripetal; **-rif**, *n. anat.* Zwergfell, *n.*; **-scheeps**, *adv.* nach der Mitte des Schiffes hin; **-schild**, *n. herald.* Mittelschild, *n.* **-schip**, *n.* Mitte *f.* des Schiffes; **-schot**, *n.* mittlere Scheidewand, *f.*; **-slag**, *n.* Mittelsorte, *f.* **-spits**, *f.* mittlere Spitze, *f.*; **-staat, -stand**, *m.* Mittelstand, *m.*; **-stof**, *f. phys.* Medium, *n.*; **-term**, *m. arith.* Mittelglied, *n.*; **-tocht**, *m. mil. mar.* Centrum, *n.*; **-weg**, *m.* Mittelweg, *m.*; **-wetenschap**, *f.* s. **-kennis**; **-zak**, *m.* Mittelloch, *n.* (am Billard); **-zinnig**, *adj.* zweideutig.

Midden, *n.* Mitte, *f.* **in't midden van**, mitten in; **te midden van zijne familie**, in der Mitte seiner Familie; **iets in het midden brengen**, einen Vorschlag machen; etw. bemerken, erwähnen; **uit ons midden**, aus unserer Mitte; **-lid, -punt**, *n. etc.* s. **middellid, etc.**; **-**, *adv.* mitten, in der Mitte; **-door**, mitten durch.

Middernacht, *m.* Mitternacht. *f.*; **-elijk**, *adj.* mitternächtlich;

Digitized by Google

-smaal, n. Mitternachtsschmaus, m.; -spunt, n. Mitternachtspunkt, m.; -stilte, f. Mitternachtsstille, f.; -suur, n. Mitternachtsstunde, f.

Mid//oogst, -winter, m. Mitte der Erndte, des Winters.

Miede, f. † Gabe, f. Lohn, m.; *obs.* Nachricht, f.; **-brenger,** m. *obs.* Neuigkeitskrämer, m.; **-penning,** m. *obs.* Gottespfennig, m.

Mier, f. Ameise, f.; -, f. Abneigung, *fig.* ein armer Tropf, Schlucker; **ik heb een mier aan hem,** er ist mir zuwider; **-achtig,** *adj.* ameisenartig; **-enbad,** n. **-enbeer, -eneter, -eneuw,** m. *etc. etc.* Ameisenbad, n. bär, -fresser, -löwe, m. &c. &c.; **-ennest,** n. **-enheuvel, -enhoop,** m. Ameisenhaufen, m.; **-enether,** m. *chem.* Ameisenäther, m.; **-enolie,** f. Ameisenöl, n.; **-steen,** m. *min.* Ameisenstein, m.; **-vormig,** *adj.* ameisenförmig.

Mierig, *adj. prov.* **eene mierige koe,** eine blutpissende Kuh.

Mierik, -wortel, m. Meerrettig, m.

Mijd//elijk, *adj.* vermeidlich; **-en,** *v. a.* meiden, scheuen, fliehen, aus dem Wege gehen, ausweichen; **zich mijden,** sich hüten, sich enthalten; **-ing,** f. Meiden, n. Vermeidung, f.; **-zaam,** *adj* † umsichtig.

Mijge, f. *pop.* Pisse, f.; **-n,** *v. n.* pissen.

Mijl, f. Meile, f.; *fig.* **dat is eene mijl op zeven,** das ist ein großer Umweg; **-paal,** m. Meilensäule, f.; **-schaal,** f. *geogr.* Maßstab m. für Meilen; **-steen,** m. Meilenstein, m.; **-wijzer,** m. Meilenzeiger, m.

Mijmer//aar, m. Faselhans, Duckmäuser, alberne Schwätzer, m.; **-aarster,** f. alberne Schwätzerin, f.; **-en,** *v. a.* grübeln; faseln; **-end, -ig,** *adj.* grübelnd; abgeschmackt; **-ij, -ing,** f. Faselei; Grübelei, f.; **-vlaag,** f. Anfall m. von Schwermuth.

Mijn, *pron.* mein; **de mijne,** der meine, der meinige, meiner; **-en,** *v. v.* bei Auctionen mein rufen; **-er,** m. **-ster,** f. Ankäufer, m. **-in,** f.; **-ing,** f. Ankaufen, n. Ankauf, m.

Mijn, f. Mine, f.; **-ader,** f. *min.* Erzgang, m.; **-arbeid,** m. Arbeit, f. in den Minen; **-berg,** m. Erzgebirg, n.; **-delver, -er, -graver, -werker,** m. Minirer, Minengräber, m.; **-en,** *v. a.* miniren; **-en,** *v. a.* untergraben; **-galerij,** f. **-gang,** m. Minengang, m.; **-grond,** m. erzhaltige Boden, m.; **-kamer,** m. **-oven,** m. Minenheerd, m.; **-kruid,** n. Sprengpulver, n.; **-lading,** f. Minenladung, f.; **-put,** m. **-schacht,** f. Minenbrunnen, m.; **-stof,** f. Erz, n.; **-tak,** m. Minenzweig, m.; **-trechter,** m. Minentrichter, m.; **-worst,** f. Pulverwurst, f.

Mijnent (ten), *adv.* daheim, zu Hause; **-halve,** *adv.* meinethalben; **-wege,** *adv.* meinetwegen; **-wil,** *adv.* um meinetwillen.

Mijnheer, m. mein Herr; Herr, m.; **mijnheer de burgemeester,** Herr Bürgermeister; **mijnheer de graaf,** Herr Graf; **mijnheer N. N.,** Herr N. N.; **is mijnheer te huis,** ist der Herr, ist Herr N. zu Hause; **-tje,** n. kleine Herrchen, n.

Mijt, f. Milbe, f. (ein Insect); -, f. Heller, m. (ehemalige Münze in Holland); -, f. Meiler, m. (zum Kohlenbrennen); **-en,** *v. a.* Meiler aufsetzen; **-erig,** *adj.* voll Milben; *fig. fam.* schmutzig.

Mijter, m. Bischofshut, m.; **-berg,** m. *poes.* Parnassus, m.; **-berggodin,** f. *poes.* Muse, f.; **-dragend,** *adj.* mit einem Bischofshute versehen; **-drager,** m. *poes.* Bischof, m.; **-en,** *v. a.* mit dem Bischofshut zieren.

Mik, f. feinste Mehl, -Brod, n.; -, f. Gabel, f.; -, m. u. n. Zielen, n.; **-ijzer,** n. **-knop,** m. Visirkorn, n.; **-je,** n. kleine Brod-Gäbelchen; Visirkörnchen, n.; **-ken,** *v. n.* zielen; **-ker,** m. Zieler, m.; **-king,** f. Zielen, n.; **-mak,** m. Mischmasch, m.; **-paal,** m. Zielpfahl, m.; **-punt,** n. Zielpunkt, m.

Mild, *adj.* u. *adv.* **-elijk,** *adv.* mild, sanft; **-dadig,** *adj.* u. *adv.* mildthätig; **-dadigheid,** f. Mildthätigkeit, f.; **-eren,** *v. a.* † mildern; **-heid,** f. Milde, f.

Militair, *adj.* militärisch; -, m. Militär, m.

Militie, f. Miliz, f.

Million, n. Million, f.

Milt, f. Milz, f.; **-er,** m. Milcher, m. (männl. Fisch); **-kruid,** n. *bot.* Milzfarn, m.; **-pijn,** f. Milzweh, n.; **-vlecht,** f. *anat.* Milzgeflecht, n.; **-ziek, -zuchtig,** *adj.* milzsüchtig; **-ziekte, -zucht,** f. Milzsucht, f.

Min, -ne, f. Amme, f.; -, f. Liebe, f. *myth.* Amor, m.; **-genoot,** m. u. f. Geliebte, m. u. f.; **-genot,** n. Liebesgenuß, m.; **-god, -negod,** m. Amor, m.; **-godes,** f. Venus, f.; **-ijver, -ijverig,** s. **minnenijd,** *etc.*; **-naar,** m. Liebhaber, m.; **-nares,** f. Liebhaberin, f.; **-narij,** f. Liebhaber, f.

Min, *adv.* wenig, gering; weniger, minder; **min of meer,** mehr oder weniger; **min noch meer,** weder mehr noch weniger; **hij is heel min,** es ist sehr schwach; **dat schrift is min, heel min,** diese Schrift ist mittelmäßig, schlecht; **een gulden te min,** ein Gulden zu wenig; **tien gulden min zeven cents,** zehn Gulden weniger sieben Cent; **-achten,** *v. a.* geringschätzen; **-achting,** f. Geringschätzung, f.

Minder, *adj.* u. *adv.* weniger, geringer, minder; **-broeder,** m. *kath.* Minderbruder, Minorit, m.; **-broederskloster,** n. Minoritenkloster, n.; **-en,** *v. a.* mindern, abnehmen; **-heid,** f. Minderheit, f.; **-ing,** f. Verminderung, f.; **-jarig,** *adj.* minderjährig; **-jarigheid,** f. Minderjährigkeit, f.

Mineraal, n. Mineral, Erz, n.; -, *adj.* mineralisch; **-bad, -rijk, -water, -zout,** n. Mineral-bad, -reich, -wasser, -salz, n. &c.

Digitized by Google

Mineralogiſch, *adj.* mineralogiſch -iſt, *m.* Mineralog, *m.*

Mineur, *m.* Mineur, Minirer, Minengräber, *m.*

Miniatuur, *f.* Miniatur, *f.*; -portret, *n.* -ſchilder, *m.* -ſchilderij, *f. etc. etc.* Miniatur-porträt, *n.* -maler, *m.* gemälde, *n. ꝛc. ꝛc.*

Minimum, *n.* Minimum, *n.*

Minister, *m.* Miniſter, *m.*; - van buitenlandsche zaken, Miniſter des Auswärtigen, der auswärtigen Angelegenheiten; - van binnenlandsche zaken, Miniſter des Innern, der innern Angelegenheiten; - van justitie, Juſtizminiſter; - van eeredienst, Cultusminiſter; - van financiën, Finanzminiſter; - van oorlog, Kriegsminiſter; - van marine, Marineminiſter; -van koloniën, Miniſter der Kolonien; - van staat, Staatsminiſter; -raad, -resident, -wissel, *m. etc.* Miniſter-rath, -reſident, -wechſel, *m. ꝛc.*, -ie, *n.* Miniſterium, *n.*; -ieel, *adj.* miniſteriell.

Minne, *f.* ſ. min. *f.*; in der minne, gütlich, in der Güte; -brand, -gloed, *m.* -vuur, *n.* Liebes-brunſt, -gluth, *f.* -feuer, *n.*; -brief, *m.*; Liebesbrief, *m.*; -broeder, *m.* ſ. minderbroeder; -dicht, *n.* Liebesgedicht, *n.*; -dichter, *m.* Liebesdichter, *m.*; -drank, *m.* Liebestrank, *m.*; -drift, *f.* Liebesdrang, *m.*; -fakkel, -toorts, *f. fig. poet.* Liebesfackel, *f.*; -god, *m.* Liebesgott, *m.*; -goodje, *n.* Cupido, *m.*; -handel, *m.* Liebeshandel, *m.*; -kans, *f.* Glücksfall *m.* in der Liebe; -kind, *n.* Säugling, *m.*; -klacht, *f.* Liebesklage, *f.*; -koorts, *f.* Liebesfieber, *n.*; -koozen, *v. n.* liebkoſen; -koozerij, -koozing, *f.* Liebkoſung, *f.*; -kunst, *f.* Liebeskunſt, *f.*; -lied, *n.* Liebeslied, *n.*; -lijk, *adj.* lieblich; höflich; -lijkheid, *f.* Lieblichkeit, Höflichkeit, *f.*; -list, *f.* Liebesliſt, *f.*; -lonk, *m.* Liebesblick, *m.*; -luim, *f.* verliebte Laune, *f.*; -lust, *m.* Liebesluſt, *f.*; -mallen, *v. a. fam.* liebkoſen; -moeder, -moer, *f.* Amme, *f.*; -n, *v. a.* minnen, lieben; -nijd, *f.* Eiferſucht, *f.*; -nijdig, *adj.* eiferſüchtig; -nswaardig, *adj.* liebenswürdig; -nswaardigheid, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*; -pand, *m.* Liebespfand, *n.*; -pijl, -schicht, *m.* Liebespfeil, *m.*; -pijn, *f.* Liebespein, *f.*; -plicht, *m.* Liebespflicht, *f.*; -praat, *m.* Liebesgeplauder, *n.*; -schuw, *adj.* liebeleer, gleichgültig; -samenkerij, *f.* heimliche Liebeshandel, *m.*; -spel, *n.* Liebesgenuß, *m.*; -strijd, *m.* Liebeskampf, *m.*; -stuip, -vlaag, *f.* Liebesrauſch, *m.*; -taal, *f.* Liebesſprache, *f.*; -tocht, *m.* Liebesſang, *m.*; -tonder, *m. fig.* Liebeszunder, *m.*; -vlam, *f.* Liebesflamme, *f.*; -woede, *f.* Liebeswuth, *f.*; Erotomanie; Nymphomanie, *f.*; -zaak, *f.* Liebesangelegenheit, *f.*; -zang, *m.* Liebesgeſang, *m.*; -zanger, *m.* Minneſänger, *m.*; -ziekte, *f.* Liebeskrankheit, *f.*; -zorg, *f.* Liebesqual, *f.*; -zucht, *f.* Liebesdrang, *m.*

Minst, *adj.* wenigſte, mindeſte; -, *adv.* am wenigſten; ten minste, op zijn minst, wenigſtens; in het minst niet, ganz und gar nicht.

Minstreel, *m.* Minneſänger, *m.*

Minutieus, *adj.* minutiös.

Minuut, *f.* Minute, *f.*; -glas, *n. mar.* Minutenglas, *n.*; -lijn, *f. mar.* Lockleine, *f.*; -rad, *n.* Minutenrad, *n.*; -wijzer, *m.* Minutenzeiger, *m.*

Minvermogen, *n.* Liebeskraft, *f.*

Minvermogend, *adj.* unvermögend; nicht begütert, arm.

Minzaam, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* lieblich, freundlich; -heid, *f.* Lieblichkeit, *f.*

Minziek, *adj.* liebestrank; -te, *f.* Liebeskrankheit, *f.*

Mirabel, *f.* Mirabelle, *f.*

Miraculeus, *adj.* miraculös.

Mirakel, *n.* Mirakel, *n.*

Mirre, *f. bot. cym. med.* Myrrhe, *f.*; -balsem, -boom, -gom, *m. etc.* Myrrhen-balſam, -baum, -duft, *m. ꝛc.*; -steen, *m. min.* Myrrhenſtein, *m.*; -zaad, *n. bot.* Myrrhenſamen, *m.*

Mirt, *m.* Myrthe, *f.*; -achtig, *adj.* myrthenartig; -ebes, -ebezie, *f.* Myrthenbeere, *f.*; -eblad, -eboom, -ekraus, -esteen, -estruik, *m. etc. etc.* Myrthen-blatt, *n.* -baum, -kranz, -ſtein, -ſtrauch, *m. ꝛc. ꝛc.*; -enbosch, *n.* Myrthenwäldchen, *n.*; -etak, -etelg, *m.* Myrthenzweig, *m.*; -evormig, *adj.* myrthenförmig; -ewijn, *m.* Myrthenwein, *m.*

Mis, *f.* Meſſe, *f.*; -, *f.* † Fehler, *m.*; -, *adj.* gefehlt, falſch, unrecht, nicht getroffen, miß; het mis hebben, ſich irren, im Irrthum ſein; dat is mis! falſch! gefehlt! dat is een misse boel, das iſt eine ſchlimme Geſchichte, Sache; -aarden, *v. n.* miß-, entarten; -aarding, *f.* Entartung, *f.*; -achten, *v. a.* mißachten; -baar, *n.* Lärm, *m.*; -baar, *adj.* entbehrlich; -bak, -baksel, *n.* was nicht gut gebacken iſt; *fig.* Ungeſtalte, *m. u. f.*; -bakken, *adj.* nicht gut gebacken; *fig.* häßlich; mißrathen; -baren, *v. a.* mißgebaren; lärmen; -bedrijf, -drijf, *n.* Miſſethat, *f.*; -begrip, *n.* Mißbegriff, *m.*; -boek, *n. kath.* Meßbuch, *n.*; -boren, *v. a.* fehl bohren; -brood, *n. kath.* Hoſtie, *f.*; -bruik, *n.* Mißbrauch, *m.*; -bruiken, *v. a.* mißbrauchen; entehren; -bruiker, *m.* Mißbrauchter, *m.*; -bruiking, *f.* Mißbrauchen, *n.*; -bruikster, *f.* Mißbrauchterin, *f.*; -daad, *f.* Miſſethat, *f.*; -dadig, *adj.* verbrecherlich; -dadiger, *m.* Verbrecher, Miſſethäter, *m.*; -dadigster, *f.* Verbrecherin, *f.*; -danken (zich), *v. rec.* † bereuen; -deelen, *v. n.* mittheilen; -dienaar, *m. kath.* Meßdiener, *m.*; -dienst, *m. kath.* Meßopfer, *n.*; -dienen, *v. a.* † ſchlecht dienen; -doen, *v. a.* mißthun; -doopen, *v. n.* verkehrt taufen; -dooping, *f.* verkehrte Taufe,

Digitized by Google

f.; -**draaien**, *v. a. u. n.* verkehrt drehen; *fig. fam.* dat is u misgedraaid, das ist fehlgeschlagen.

Misdracht, *f.* Miß-, Fehlgeburt, *f.*; Verwerfen, *n.*; -**ig**, *adj.* unzeitig gebärend.

Misdragen, *v. a.* nicht gut, verkehrt tragen; mißrathen; deze koeien hebben misdragen, diese Kühe haben verworfen.

Misdrijf, *n.* Missethat, Sünde, [*f.* Fehler, *m.*

Misdrijven, *v. a.* verbrechen; -, *v. n.* vorbei = schwimmen, treiben.

Misdruk, *n.* Mißdruck, *m.*; Makulaturpapier, *n.*; -**ken**, *v. a.* mißdrucken.

Misduid//en, *v. a.* mißdeuten, -**ing**, *f.* -**sel**, *n.* Mißdeutung, *f.*

Mis//dunken, *v. n. obs.* mißdünken; hem misdunkt, er ist argwöhnisch; -**gaan**, *v. a. u. n.* mißgehen, sich verfehlen; -, *v. n.* mißlingen; -, *v. rec.* sich vergreifen; -**gebed**, *n. kath.* Meßgebet, *n.*; -**geboorte**, *f.* Mißgeburt, *f.*; -**gelden**, *v. a.* entgelten; -**geloof**, *n.* † Mißtrauen, *n*; -**gewaad**, *n. kath.* Meßgewand, *n.*; -**gewas**, *n.* Mißgewächs, *n.*; -**gissen**, *v. a. u. n.* mißrathen; zich -**gissen**, *v. rec.* sich irren; -**gissing**, *f.* Irrthum, *m.*; -**goed**, *n.* Meßwaare, *f.*; -**gooi**, *m.* Fehlwurf, *m.*; -**gooien**, *v. a.* fehl werfen; -**greep**, *m.* Mißgriff, *m.*; -**grijpen**, *v. a. u. n.* mißgreifen; zich -**grijpen**, *v. rec.* sich vergreifen; sich irren; -**grijping**, *f.* Mißgriff, *m.*; -**groeien**, *f.* -wassen; -**gunnen**, *v. a.* mißgönnen; -**gunner**, *m.* Mißgönner, *m.*; -**gunning**, -**gunst**, -**gunstigheid**, *f.* Mißgunst, *f.*; -**gunster**, *f.* Mißgönnerin, *f.*; -**gunstig**, *adj.* mißgünstig; -**hagelijk**, *adv.* mißfällig; -**hagen**, *v. n.* mißfallen; -**haging**, *f.* Mißbehagen, *n.*; -**hakken**, *v. a.* fehl hacken; -**handelen**, *v. a.* mißhandeln; -**handeling**, *f.* Mißhandlung, *f.*; -**handen**, *v. n. obs.* nicht zur Hand stehen; -**happen**, *v. a.* fehl schnappen; -**hebben**, *v. a.* sich irren; unrecht haben; -**hooren**, *v. a. u. n.* mißhören.

Mis//hopen, *v. n.* verzweifeln; -**houden**, *v. a.* verkehrt halten; -**honwen**, *f.* -**hakken**; -**houwing**, *f.* Fehlhieb, *m.*; -**huwelijken**, -**huwen**, *v. n.* mißheirathen; -**inzicht**, *n.* -**keek**, *m. obs.* verkehrte Einsicht, *f.*; -**jaar**, *n.* Mißjahr, *n.*; -**je**, *n.* unzeitige Niederkunft; *f.*; -**kans**, *f.* Unglück, *n.*; -**kennen**, *v. a.* miß, verkennen; -**kenning**, *f.* Verkennung, *f.*; -**kijken**, *v. n.* mißsehen; zich -**kijken**, *v. rec.* sich versehen; -**klank**, *m.* Mißklang, *m.*; -**kleed**, *n. kath.* Meßkleid, *n.*; -**klok**, *f. kath.* Meßglocke, *f.*; -**kleurig**, *adj.* mißfarben; -**kocht**, *part.* mißkauft; miskocht zijn, einen schlechten Einkauf gemacht haben; -**koop**, *m.* Mißkauf, *m.*; -**koopen (zich)**, *v. rec.* mißkaufen, sich verkaufen; -**kraam**, *f.* unzeitige Niederkunft, Miß-, Fehlgeburt, *f.*; -**leggen**, *v. a.* verlegen; -**leiden**, *v. a.* mißleiten, verführen; -**leider**, *m.* Verführer, *m.*; -**leiding**, *f.* Verführung, *f.*; -**leidster**, *f.* Verführerin, *f.*; -**lezen**, *v. n. u.* (zich) *v. rec* verkehrt lesen; -**lezen**, *n. kath* Messelesen, *n.*; -**lezer**, *m.* Meßleser, *m.*; -**loonen**, *v. a.* schlecht belohnen; -**looning**, *f.* schlechte Belohnung, *f.*; -**loopen**, *v. a. u. n.* mißlaufen; *fig.* mißlingen.

Misluiden, *v. n.* mißlauten; -**d**, *adj.* mißlautig; -**dheid**, *f.* Mißlaut, *m.*

Misluk, *n.* Mißglück, *n.*; -**ken**, *v. n.* mißlingen; -**king**, *f.* Mißlingen, *n.*

Mismaakt, *adj.* mißgestaltet, häßlich; -**heid**, *f.* Mißgestaltung, *f.*

Mismak//en, *v. n.* verungestalten; -**ing**, *f.* Verunstaltung, *f.*

Mismas, *m. fam.* Mischmasch, *m.*; -**sen**, *v. a.* mischen.

Mis//meten, *v. a. u. n. u. v. rec.* mißmessen; -**mikken**, *v. a. u. n.* fehl zielen; -**mikking**, *f.* Fehlzielen, *n.*; -**moedig**, *adj. u. adv.* -**moedigljk**, *adv.* mißmüthig; -**moedigheid**, *f.* Mißmuth, *m.* Mißmuthigkeit, *f.*; -**noegd**, *adj. u. adv.* mißvergnügt; -**noegdheid**, *f.* -**noegen**, *n.* Mißvergnügen, *n.*; -**noegen**, *v n.* mißfallen; -**offer**, *n. kath.* Meßopfer, *n.*; -**oordeelen**, *v. n.* mißurtheilen; -**paaien**, schlecht befriedigen; durch Schmeicheleien noch mehr aufbringen; -**paap**, *m. pop* Meßpfaffe, *m.*; -**pas**, *m.* Fehltritt, *m.*

Mispel, *m. bot* Mispel, *f.*; -**bloesem**, -**boom**, *m.* -**kern**, -**pit**, *f. etc. etc.* Mispel-blüthe, *f.* -baum, -kern, -stein, *m. &c. &c.*; -**bruin**, *adj* mispelbraun; -**peer**, *f. bot.* Azerole, *f.*; -**vormig**, *adj.* mispelförmig.

Mis//pikken, *v. n.* fehl picken; -**plaatsen**, *v. a.* verkehrt, an einen unrechten Ort stellen; -**priester**, *m.* Meßpriester, *m.*

Misprij//selijk, *adj. u. adv.* tadelhaft; -**ster**, *f.* Tadlerin, *f.*; -**zen**, *v. a.* tadlen; -**zer**, *m.* Tadler, *m.*; -**zing**, *f.* Tadeln, *n.*

Mis//prikken, *v. n.* fehl stechen; -**punt**, *n.* Fehlstoß, *m.* (beim Billard); -**raad**, *m.* Mißrath, *m.*; -**raden**, *v. a. u. n.* mißrathen; -**rading**, *f.* Mißrathen, *n.*; -**raken**, *v. a. u. n.* das Ziel verfehlen; -**ramen**, *v. a.* mißschätzen; -**rekenen**, *v. n. u. rec.* mißrechnen; -**rekening**, *f.* Verrechnung, *f.*; -**rollen**, *v. n.* fehl rollen; -**rooien**, *v. a.* fehl messen; -**rooiing**, *f.* Fehlmessen, *n.*; -**rukken**, *v. n.* verkehrt ziehen, verrücken.

Missaal, *n.* Meßbuch, *n.*; *impr.* Missal, *f.*

Missehapen, *adj.* mißgestaltet; -**heid**, *f.* Mißgestaltheit, *f.*

Misschatten, *v. a.* mißschätzen

Misschep//pen, *v. n.* fehl schöpfen; -, *v. a.* miß-schaffen -gestalten; -**sel**, *n.* Mißgestalt, *f.*

Misschien, *adv.* vielleicht.

Mis//schieten, *v. a. u. n.* miß-, fehlschießen; -**schikken**, *v. a.* † in Unordnung bringen; -**schoppen**, *v. a. u. n.* mißtre-

Digitized by Google

ten; -schot, *n.* Fehlschuß, *m.*; -schrijven; *v. n. u. rec.* (sich) verschreiben.

Misselijk, *adj.* häßlich; übel; -heid, *f.* Häßlich-, Uebelkeit, *f.*

Missen, *v. n.* missen, fehlen; gissen doet missen, das Gissen misset; Muthmaßen täuscht; dat kan niet missen, das kann nicht fehlen; -, *v. a.* fehlen, entbehren; verfehlen; ik mis nog mijn zakdoek, mir fehlt noch mein Taschentuch; zij mist allen troost, sie entbehrt alles Trostes; ik kan dat niet missen, ich kann das nicht entbehren; zijn doel missen, seinen Zweck verfehlen.

Missive, *f.* Missive, *f.*

Missieren, *v. a.* mißieren; -siering, *f.* Mißierde, *f.*; -slaan, *v. a. u. n.* mißschlagen; -slag, *m.* Mißschlag; Fehltritt, *m.*; -slingeren, *v. n.* fehlschleudern; -smijten, *v. a. u. n.* mißwerfen; -snede, *f.* Fehlschnitt, *m.*; -spreken, *v. n. u. rec.* verkehrt sprechen; (sich) versprechen; -springen, *v. a. u. n.* fehlspringen; -sprong, *m.* Fehlsprung, *m.*; -staan, *v. n.* mißstehen; -staanlijk, *adj* unziemlich, übel anstehend; -stal, *m.* Uebelstand, *m.*; -stallig, -staltig, *adj.* ungestalt; -stand, *n.* Mißstand, *m.*; Ungestaltheit, *f.*; -stap, *m.* Fehltritt, *m.*; -stappen, *v. a. u. n.* fehl treten; -steken, *v. a. u. n.* fehl stechen, -stecken; -stellen, *v. a.* verkehrt stellen; -stelling, *f.* verkehrte Stellung, *f.*; Mißgriff, *m.*; -stoot, *m.* Fehlstoß, *m.*; -stooten, *v. a. u. n.* fehl stoßen; -sturen, *v. a.* mißlenken; -sturing, *f.* Mißlenken, *n.*

Mist, *m.* Nebel, *m.*; -achtig, *adj.* neblicht; -en, *v. imp.* nebeln, nebelig sein; -ig, *adj.* nebelig.

Mis/tasten, *v. n.* † mißgreifen; -tasting, *f.* Fehlgriff, *m.*; -tekenen, *v. a. u. n.* verkehrt zeichnen.

Mistel, *boom. m. bot.* Mistel, *f.*; -lijster, *f.* Misteldrossel, *f.*; -poeder, *n.* Mistelpulver, *n.*

Mis/tellen, *v. n. u. rec.* unrecht zählen; -telling, *f.* Verzählung, *f.* -tooneu, *v. a.* unrecht zeigen; -tred, *m.* Fehltritt, *m.*; -treden, *v. n.* fehl treten.

Mistroost, *m. obs.* schlechte Trost, *m.*; -elijk, -ig, *adj.* trostlos; -igheid, *f.* Trostlosigkeit, *f.*

Mistrouw/en, *v. a.* mißtrauen; -en, *n.* Mißtrauen, *n.*; -en, *v. n. u. rec.* mißheirathen; -end, -ig, *adj.* mißtrauisch; -igheid, *f.* Mißtrauen, *n.*

Mistseinen, *n. pl. mar.* Nebelsignale, *n. pl.*

Misval, *m.* † f. miskraam; -, *m.* † Unfall, *m.*; -len, *v. n.* verkehrt fallen; mißfallen; -len, *n.* Mißfallen, *n.*; -lig, *adj.* mißfällig; unangenehm, widerlich.

Mis/varen, *v. n.* verkehrt fahren; -vatten, *v. a.* verkehrt auffassen, -auffassen; -vatting, *f.* Mißverständniß, *n.*; -verstaan, *v. a.* mißverstehen; -verstand, *n.* Mißverstand, *m.*; -verven, *v. a.* verkehrte Farbe geben; -vervig, *adj.* mißfarbig; -voeden, *v. a.* † schlecht nähren, -füttern; -voeding, *f.* schlechte Nahrung, *f.*; -voegen, *v. n.* mißstehen, nicht geziemen; -voegend, *adj.* unanständig.

Misvorm/en, *v. a.* miß-formen, -bilden; -ig, *adj.* mißförmig; -igheid, *f.* Mißform, *f.*; -ing, *f.* Mißbildung, *f.*

Misvouw, *f.* falsche Falte, *f.*

Miswas, *n.* Mißwachs; Mißwuchs, *m.*; -sen, *v. n.* mißwachsen.

Mis//wegen, *v. n.* schlecht wägen; -wenden, *v. a.* verkehrt wenden; -werken, *v. a.* verkehrt bearbeiten; -werpen, *v. a.* verkehrt werfen; -wijzen, *v. n.* verkehrt weisen (von der Magnetnadel), abweichen; -wijzing, *f.* verkehrte Anweisung; Abweichung, *f.*; -worp, *m.* † Mißwurf, *m.*; -zaken, *v. a.* verleugnen; -zaker, *m.* Leugner, *m.*; -zaakster, *f.* Leugnerin, *f.*; -zaking, *f.* Leugnung, *f.*; -zeggen, f. misdeelen: -zeggen, *v. a. u. n.* verkehrt sagen; verläumden; -zegging, *f.* unrichtige Ausdruck, *m.*; -zeilen, *v. a. u. n.* verkehrt, segeln; glücklich vorbeisegeln; -zien, *v. n. rec.* (sich) versehen; -zitten, *v. n.* verkehrt sitzen; übel stehen.

Mits, *conj.* wenn, vorausgesetzt; -, *prp.* † mittelst; -dat, *conj.* wenn; -dien, *adv.* folglich; -, *conj.* indem, während; -gaders, *adv.* wie auch.

Mixtuur, *f.* Mixtur, *f.*

Mobiel, *adj.* mobil.

Modde, *f.* Schlampe, *f.*; -n, *v. a.* im Schlamm wühlen; *prov.* aardappelen modden, Kartoffeln aufgraben.

Modder, *m.* Schlamm, *m.*; -achtig, *adj.* schlammicht; -bad, -gat, *n.* -plas, -poel, *m. etc. etc.* Schlamm-bad, *n.* -grube, -pfütze, *f.* -pfuhl, *m. ꝛc. ꝛc.*; -en, *v. a.* schlemmen, baggern; *fig. fam.* fertig bringen; -goot, *f.* Schlammrinne, *f.*; -ig, *adj.* schlammig; -man, -molen, *etc. f.* baggermann, *etc.*; -visch, f. strontvisch; -vulkaan, *m.* Schlammvulkan, *m.*

Mode, *f.* Mode, *f.*; -dracht, *f.* -gek, *m.* -goed, *n.* -kwaal, *f. etc.* Modetracht, *f.* -narr, *m.* -zeug, *n.* -krankheit, *f. ꝛc. ꝛc.*; -maakster, -werkster, *f.* Putzmacherin, *f.*; -plaat, -prent, *f.* Modebild, *n.*; -werk, *n.* Modearbeit, *f.*; -zucht, *f.* Modesucht, *f.*

Model, *n.* Modell, *n.*; -broek, *f.* -degen, *m.* -geweer, *n.* -hoed, *m.* -jas, *m.* -laars, *f. etc.* Musterhose, *f.* -degen, *m.* -gewehr, *n.* -hut, -rock, -stiefel, *m.*; -leeren, *v. a.* modelliren; -munt, *f.* Probemünze, *f.*; -woord, *n. gr.* Musterwort, *n.*

Modern, *adj.* modern; -iseeren, *v. a.* modernisiren.

Modisch, *adj.* modisch.

Modiste, *f.* Modistin, *f.*

Moe, f. moede u. moeder.

Moed, *m.* Muth, *m.*; te moede, te moe, zu Muthe; -eloos, *adj.* u. *adv.* muthlos, verzagt; -eloosheid, *f.* Muthlosigkeit, *f.*

Digitized by Google

Moede, *adj.* müde; überdrüssig.
Moeder. *f.* Mutter, *f.*; **-aard,** *m.* Mutterart, *f.*: **-aarde,** *f.* Muttererde, *f.*; **-bij,** *f.* Bienenkönigin, *f.*; **-deugd,** *f.* Haupttugend, *f.*; **-koek,** *m.* **-lever,** *f. chir.* Mutterkuchen, *m.*; **-kraus,** *m.* **-pil.** *f.* **-zetsel,** *n. chir.* Mutterzäpfchen, *n.*; **-kruid.** *n. bot.* Mutterkraut, *n.*; **-kwaal,** *f.* Mutterkrankheit, *f.*; **-lief, liefe Mutter; -liefde, -min,** *f.* Mutterliebe, *f.*; **-lijk,** *adj.* u. *adv.* **mütterlich; -loos,** *adj.* u. *adv.* mutterlos; **-maagd,** *f.* heilige Jungfrau, *f.*; **-maal, -vlek,** *f.* Muttermaal, *n.*; **-mond,** *m. anat.* Muttermund, *m.*; **-moord,** *m.* Muttermord, *m.*; **-naakt,** *adj. fam.* mutternackt; **-pijn,** *f. med.* Mutterschmerz, *m.*; **-plant,** *f. bot.* rothe Steinbrech, *m.*; **-sbroeder,** *m.* Mutterbruder, *m.*; **-schap,** *n.* Mutterschaft, *f.*; **-scheede,** *f. anat.* Mutterscheide, *f.*; **-sgoed,** *n.* Muttertheil, *n.*; **-skind,** *n.* Mutterkind, *n.*; **-slag,** *m.* Muttermord, *m.*; **-slijf,** *n.* Mutterleib, *m.*; **-smoeder,** *f.* Großmutter *f.* von mütterlicher Seite; **-spraak, -taal,** *f.* Muttersprache, *f.*; **-svader,** *m.* Großvater *m.* von väterlicher Seite; **-szoentje,** *n.* Mutterküchen, *n.*; **-szuster,** *f.* mütterliche Tante, *f.*; **-tje,** *f.* Mütterchen, *n.*; **-vlies,** *n.* Jungfernhäutchen, *n.*; **-vorm,** *f.* Matrice, *f.*; **-vos,** *m.* Füchsin, *f.*; **-ziek, -zot,** *adj.* nach der Mutter verlangend; **-ziel,** *f.* Mutterseele, *f.*; **moederziel alleen,** mutterseelen allein; **-zog,** *n.* Muttermilch, *f.*; **-zorg,** *f.* Mutterjorge, *f.*
Moedig, *adj.* u. *adv.* **-lijk,** *adv.* muthig, herzhaft; **-en,** *v. a.* † muthigen; **-heid,** *f.* Herzhaftigkeit, *f.*
Moedkoeling, *f.* Rache, *f.*
Moedwil, *m.* Muthwille, *m.*; **-lens,** *adv.* aus Muthwillen; **-lig,** *adj.* u. *adv.* **-liglijk,** *adv.* muthwillig; **-ligheid,** *f.* Muthwilligkeit, *f.*
Moeheid, *f.* Müdigkeit, *f.*
Moei, *f.* Muhme, Tante, *f.*
Moeial, s. **bemoeial.**
Moeielijk, *adj.* u. *adv.* schwer, mühsam; schwerlich; **-heid,** *f.* Schwierigkeit, *f.*
Moeijen, *v. a.* Mühe machen; verdrießen; **-enis,** *f.* Verdruß, *m.*; **-te,** *f.* Mühe, *f.*; Verdruß, *m.*; **-temaker,** *m.* Hänfer, *m.*
Moel, *m.* **-tje,** *n.* Maul, Mäulchen, *n.*
Moelje, *f. mar.* Hafendamm, *m.*
Moer, *f.* Mutter, *f.*; Mutter einer Schraube; Hefe, *f.*; -, *n.* Moor, *m.* u. *n.*; **-aal,** *m.* Mooraal, *m.*; **-en,** *v. n.* trüben; s. **rinkelrooien; -haas,** *m.* Hasin, *f.*; **-ig,** *adj.* moorig; **-konijn,** *n.* Mutterkaninchen, *n.*; **-land,** *n.* Moorland, *n.*; **-schroef,** *f.* Mutterschraube, *f.*; **-spel,** *n.* Mutterkrankheit, *f.*; **-stok,** *m. techn.* Schnürstock *m.* der Tapetenwirker; **-touw,** *n. mar.* Schiffseil, Sorrtau, *n.*; **-visch,** *m.* Moraalfisch, *m.*; **-zee,** *f.* tobende See, *f.*
Moeras, *n.* Morast, Sumpf, *m.*; **-koorts,** *f.* Sumpffieber, *n.*; **-mees,** *f.* Moormeise, *f.*; **-sig,** *adj.* morastig, sumpfig; **-sigheid,** *f.* Sumpfige, *n.*; **-smaak,** *m.* Erdgeschmack, *m.*; **-steen,** *m.* Sumpfstein, *m.*
Moerbei, *f.* Maulbeere, *f.*; **-engelei,** *f.* **-ensap,** *n.* Maulbeer-gelee, *n.* **-saft,** *m.*; **-boom,** *m.* Maulbeerbaum, *m.*
Moerbezie, *f.* Maulbeere, *f.*; **-boom,** *m.* Maulbeerbaum, *m.*; **-bosch,** *n.* Maulbeerpflanzung, *f.*
Moes, *n.* Muß; Gemüse, *n.*; **-hof, -tuin,** *m.* Gemüsegarten, *m.*; **-janken,** *v. n. fig. pop.* verliebt thun; **-janker,** *m.* Jungfernknecht, *m.*; **-je,** *f.* Schmutzpfläfterchen, *n.*; **-jesdoos,** *f.* Schmutzdose, *f.*; **-ketel,** *m.* Gemüsekessel, *m.*; **-koppen,** *v. n. mil.* marodiren; **-kopper,** *m.* Marodeur, *m.*; **-kopperij,** *f.* Marodiren, *n.*; **-kruid,** *n.* Mußkraut, *n.*; **-kruidachtig, -kruidig,** *adj.* zu den Gemüsepflanzen gehörend; **-kruidteler,** *m.* Gemüsegärtner, *m.*; **-pot,** *m.* Gemüsetopf, *m.*
Moesson, *m.* Mousson, *m.*
Moet. *f.* Knöpfchen, *n.*; Flecken; Eindruck, *m.*; -, *n. fam.* Muß, *n.* **-en,** *v. n.* müssen; **-en,** *v. a. mar.* sanft fortstoßen.
Moezel. *m.* † Dudelsack, *m.*; **-aar,** *m.* Moseler, *m.*; **-wijn,** *m.* Moselwein, *m.*
Mof, *f.* Muff, *m.*; -, *m.* (Schimpfwort) Westfale; Deutsche, *m.*; -, *m.* Zeisig, *m.*; **-fel,** *f. chem. techn.* Muffel, *f.* Faustshandschuh, *m.*; **-felaar,** *m.* Betrüger, *m.*; **-felaarster,** *f.* Betrügerin, *f.*; **-felarij,** *f.* Betrügerei, *f.*; **-felen,** *v. a.* betrügen, s. auch **mommelen: -feling,** *f.* Betrug, *m.*; **-feuland,** *n.* Westfalen, Deutschland, *n.*; **-feuspraak, -feutaal,** *f.* (Schimpfwort) deutsche Sprache, *f.*; **-fin,** *f.* Deutsche, *f.*; **-je,** *n.* kleine Muff, *m.*
Mogelijk, *adj.* möglich; -, *adv.* vielleicht; **-heid,** *f.* Möglichkeit, *f.*
Mogen, *v. n.* dürfen; mögen.
Mogendheid, *f.* Vermögen, *n.* Macht, *f.*; **de groote Mogendheden,** die Großmächte.
Mok, *m. prov.* Schlicken, *m.*; -, *f. prov.* eine Traubenart, *f.*
Mokakoffie, *f.* Mocka, Mockakaffee, *m.*
Moker, *m. techn.* Moker, *m.*; **-heitel,** *m. techn.* Mokerbeitel, *m.*; **-slag,** *m.* Hammerschlag, *m.*; **-steel,** *m.* Hammerstiel, *m.*
Mokkel, *m.* u. *f.* dicke, fette Kind, Mädchen oder Frau; **-aar,** *m.* **-aarster,** *f. fam.* der, die küßt, herzt; **-en,** *v. a.* küssen, herzen; **-ing,** *f.* Küssen, Herzen, *n.*; **-tje,** *n.* s. **mokkel.**
Mok/ken, s. **smokken;** -, *n.* **-schmollen,** mauen; **-ker,** *m.* **-ster,** *f.* der, die schmollt.
Mol, *f. mus.* Moll, *n.*; -, *n. com.* Moll, *m.*; -, *m. art.* Pulverkasten, *m.*; -, *f.* Weißbier, *n.*; -, *m.* Maulwurf, *m.*; *fig.* **hij is zoo blind als een mol,** er ist völlig blind; **wat een mol (molletje) van een kind,** was für ein dickes, fettes Kind; **-achtig,** *adj.* zu den Maulwürfen

Digitized by Google

gehörend; -de, ſ. **monde**: -**hoop**, -**sheep**, m. Maulwurfshaufen, m.; -**lengat**, n. Maulwurfshöhle; f.; -**lenknip**, m. -**lenval**, f. Maulwurfsfalle, f.; -**lenkruid**, n. Wunderbaum, m.; -**lepoot**, m Maulwurfspfote, f.; -**letje**, n. kleine Maulwurf, m.; fig. dide Kind, n.; -**len**, v. a. todtſchlagen; -**lenvanger**, m. Maulwurfsfänger, m.; -**level**, n. Maulwurfsfell, n.; -**levellig**, adj. fig. weich, zart von Haut; -**lig**, adj. zart, ſanft: -**ligheid**, f. Zartheit, f.; -**ploeg**, m. Untergrundpflug, m.; -**rat**, f. Maulwurfsratte, f.; -**salade**, -**sla**, f. Hundsſalatſch, m.; -**shoofdgezwel**, n. chir. Speckbeutel, m.; -**ton**, n. com. Molton, m.

Molen, m. Mühle, f.; fig. bij heeft een slag van den molen weg, er hat einen Sparren; -**aar**, m. Müller, m.; -**aarster**, -**aarsvrouw**, f. Müllerin, f.; -**as**, f. Mühlenachſe, f.; -**beek**, f. -**berg**, m. -**goot**, f. -**ijzer**, n. etc. etc. Mühl-bach, -berg, m. -gerinne, -eiſen, n. ꝛc. ꝛc.; -**bouw**, m. Mühlenbau, m.; -**geld**, n. Mühlengeld, n.; -**kap**, f. Mühlendach, n.; -**kar**, f. Müllerkarren, m.; -**ligger**, m. Bodenſtein, m. Jungfer, f.; -**maker**, m. Mühlarzt, m.; -**meester**, m. Mühlmeiſter, m.; -**paard**, n. Mühlpferd, n.; fig. große Frau, f.; -**pranger**, m. Mühlenfachbaum, m.; -**rad**, n. Mühlrad, n.; -**roede**, f. Mühlruthe, f.; -**spel**, n. Mühlenſpiel, n.; -**stander**, m. Mühlſtänder, m.; -**steen**, m. Mühlſtein, m.; -**stof**, n. Mühlſtaub, m.; -**tje**, n. kleine Mühle, f.; Mühlchen, n.; fig. het molentje loopen, er iſt nicht recht im Kopfe; -**trechter**, -**remel**, m. Mühltrichter, m.; -**werk**, n. Mühlwerk, n.; -**wiek**, -**zwengel**, m. Windmühlenflügel, m.

Molfert, m. Flegel, m.

Molik, m. Vogelſcheuche, f.

Molm, m. Mulm, m.; -**achtig**, adj. mulmig; -**en**, v. n. vermulmen; -**worm**, m. Holzwurm, m.

Molos, m. obs. Jagdhund, m.

Molsem, etc. ſ. **molm**.

Mom, f. Mumme, f. (Bier); -, f. Maske, f.; -**aangezicht**, -**bakkes**, -**gezicht**, n. Maske, f.; -**gewaad**, n. Mummenkleid, n.; -**medans**, m. Maskentanz, m; -**mekans**, f. obs. Abenteuer, n.; -**mekansen**, v. n. durch das Loos entſcheiden; -**mekansig**, adj. abenteuerlich; -**melen**, -**melling**, ſ. **mompelen**; -**men**, v. n. ſich vermummen; v. a. einen verkleiden; -**mer**, m. -**ster**, f. der, die ſich vermummt; -**merij**, f. Mummerei, f.; -**mespel**, n. Mummenſchanz, m.; -**mevolk**, n. maskirte Leute, m. pl.; -**mie**, ſ. **mumie**, -**ming**, f. Vermummen, n.; -**pen**, v. a. einen verkleiden; -**ping**, f. Trug, m. Täuſcherei, f.

Momboor (momber), m. obs. Vormund, m.; -**dij**, f. -**schap**, n. Vormundſchaft, f.; -**kamer**, ſ. **weeskamer**; -**kind**, n. Mündel, n.; -**sche**, f. Vormünderin, f.

Mompel/aar, m. -**aarster**, f. der, die murmelt; -**en**, v. n. murmeln; -**ing**, f. Murmeln n.

Monarch, m. Monarch, m.; -**aal**, adj. monarchiſch; -**ie**, -**ij**, f. Monarchie, f.

Mond, m. Mund, m.; **bij monde**, mündlich; **bij monde van**, durch den Mund des; -, m. Mündung, f.; -**arts**, m. Zahnarzt, m.: -**bal**, m. Knebel, m.; -**bederf**, -**gat**, -**stuk**, -**werk**, n. etc. etc. Mundfäule, f. -loch, -ſtück, -werk, n. ꝛc. ꝛc.; -**behoefte**, f. pl. Mundbedarf, m.; -**bode**, m. mündliche Bote, m.; -**doek**, m. Serviette, f.; -**elijk**, -**eling**, adj. u. adv. -**elings**, adv. mündlich; -**eloos**, adj. mundlos; -**en**, v. n. munden; -**gemeen**, adj. im Geſpräch; met iemand mondgemeen zijn, ſich unterreden; -**gemeenschap**, f. -**gesprek**, n. mündliche Unterredung, f.; -**harp**, -**trom**, -**trommel**, f. Maultrommel, f.; -**hoek**, m. Mundwinkel, m.; -**hout**, -**kruid**, n. bot. Mundholz, n.; -**ig**, adj. † ſchmackhaft; frech; -**ig**, adj. mündig; -**igheid**, f. Mündigkeit, f.; -**igverklaring**, f. Mündigſprechung, f.; -**ijzer**, n. -**pranger**, m. Gebiß, n.; -**kiem**, f. med. Mundſperre, f.; -**kok**, m. Mundkoch, m.; -**kost**, m. Eßwaare, f.; -**kwaal**, f. Mundübel, n; -**lijm**, m. Mundleim, m.; -**prang**, -**prop**, m. Knebel, m.; -**riet**, n. mus. Mundſtück, n.; -**schenker**, m. Mundſchenk, m.; -**spleet**, f. Mundſpalte, f.; -**spoeling**, f. -**spoelgel**, n. Gurgelwaſſer, n.; -**vol**, adj. mundvoll; -**voorraad**, m. Mundvorrath, m.; -**vormig**, adj. mundförmig; -**zak**, m. Futterſack, m.; -**zalf**, f. Mundſalbe, f.

Mounik, m. Mönch, m.; fig. de kap maakt den mounik niet, 't zijn niet alle mounniken die zwarte kappen dragen, das Kleid macht nicht den Mann; gelijke mouniken, gelijke kappen, gleiche Brüder, gleiche Kappen; -**achtig**, adj. u. adv. mönchiſch; -**endomheid**, f. mönchiſche Dummheit, f.; -**engeest**, m. -**engewaad**, -**enklooster**, -**enleven**, n. etc. etc. Mönchs-geiſt, m. -gewand, -kloſter, -leben, n. ꝛc. ꝛc.; -**engebroed**, -**engespuis**, n. Mönchsbrut, f.; -**engeleerdheid**, f. Mönchsgelehrſamkeit, f.; -**engewawel**, n. abgeſchmackte Rede, f.; -**enlatijn**, n. Kloſterlatein, n.; -**enschrift**, -**schrijf**, f.; -**enstand**, m. Mönchsſtand, m.; -**enwerk**, n. fig. vergebliche Arbeit, f.; -**erij**, f. Mönchserei, f.; -**je**, n. Mönchlein, n.; -**schap**, f. Mönchheit, f.; -**sbaard**, m. bot. Flachsſeide, f.; -**skap**, f. Mönchskappe, f.; -**skleed**, n. -**spij**, f. Mönchskutte, f.; -**smouw**, f. Mönchskuttenärmel, m.; -**sorde**, f. Mönchsorden, m.; -**swezen**, n. Mönchswesen, n.

Monster, n. Ungeheuer, n.; -**aardappel**, m. ungewöhnlich große Kartoffel, f.; -**maaltijd**, m ungeheure Mahlzeit, f.; -**achtig**, adj. u. adv. ungeheuer.

Digitized by Google

Monster, *n.* Muster, *n.*; **-blad**, *n.* Musterblatt, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* mustern; **-ing**, *f.* Musterung, *f.*; **-kaart**, *f.* Musterkarte, *f.*; **-plaats**, *f.* Musterungsplatz, *m.*; **-rol**, *f. mil.* Musterrolle, *f.*

Monstrans, *f.* Monstranz, *f.*

Monteer//der, *m.* Montirer, *m.*; **-en**, *v. a.* montiren; fassen, beschlagen; **-ing**, *f.* Montirung, Montur, *f.*; Beschlag, *m.* Fassung, *f.*; **-ingatuk**, *n.* Montirungsstück, *n.*

Mooi, *adj.* u. *adv.* schön, hübsch; **hij speelt mooi weer met eens andermans geld**, er lebt auf fremde Kosten; **hij was mooi dronken**, er war tüchtig betrunken; **-heid**, **-igheid**, *f.* Schönheit *f.*; **-prater**, *m.* **-praatster**, / Schmeichler, *m.* -in, *f.*; **-tjes**, *adv* schön, artig, nett.

Mookhamer, *f.* **moker.**

Moolik, *f.* **molik.**

Moor, *m.* Maure; Mohr, Neger, *m.*; -, *n.* Moor, *m.* (seidenes Zeug).

Moord, *m.* Mord, *m.*; **-besluit**, *n.* Entschluß *m.* zu einem Mord; **-boog**, *m.* mörderische Bogen, *m.*; **-dadig**, *adj.* **-dadiglijk**, *adv.* mörderisch; **-dadigheid**, *f.* Grausamkeit, *f.*; **-drank**, *m.* Gifttrank, *m.*; **-en**, *v. a.* morden; **-enaar**, **-er**, *m.* Mörder, *m.*; **-enaarster**, **-enares**, *f.* Mörderin, *f.*; **-enaarskuil**, **-kuil**, *m.* Mördergrube *f.*; **-erij**, *f* Mörderei, *f.*; **-fakkel**, *f.* Mordfackel, *f.*; **-feest**, *n.* Mordfest, *n.*; **-gat**, *n.* Schießscharte, *f.*; **-geroep**, **-geschreeuw**, **-geschrei**, *n.* Mordgeschrei, *n.*; **-geschiedenis**, *f.* **-geweer**, *n.* **-klok**, *f.* **-lust**, *m.* **-mes**, *n. etc. etc.* Mord-geschichte, *f.* **-getwehr**, *n.* **-glocke**, **-luft**, *f.* **-messer**, *n. 2c. 2c.*; **-gespan**, *n.* Mordgesellen, *m. pl.*; **-geweld**, *n.* Mordgewalt, *f.*; **-gierig**, *adj.* mordgierig; **-gierigheid**, *f.* Mordgier, *f.*; **-groef**, *f.* **-hol**, *n.* **-kuil**, *m.* Mördergrube, *f.*; **-jaar**, *n.* Stufenjahr (63 Jahr); **-pook**, **-priem**, *m.* Dolch, *m.*; **-rumoer**, *n.* Mordgetöse, *n.*; **-schavot**, *n.* Mordbühne, *f.*; **-spelonk**, Mordhöhle, *f.*; **-staal**, *n.* Mordeisen *n.*; **-stuk**, *n.* Mordthat, *f.*; **-tooneel**, *n.* Mordbühne, *f.*; **-trompet**, *f.* Trompete, *f.* die das Signal zum Morden gibt; **-vlieg**, *f.* Mordfliege, *f.*; **-wapen**, *n.* Mordwaffe, *f.*; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* mordsüchtig, -lustig; **-zucht**, *f.* Mordsucht, *f.*; **-zwaard**, *n.* Mordschwert, *n.*

Moor, *m.* Mohr, Schwarze; Maure, *m.*; **-endans**, *m.* Mohrentanz, *m.*; **-engezicht**, *n.* Mohrengesicht, *n.*; **-enkop**, *m.* Mohrenkopf, *m.*; **-kopje**, *n.* Mohrenkopf, *m.* (eine Traubenart); **-enland**, *n.* Mohrenland, *n.*; **-laan**, *m.* Mohr, *m.*; *fig.* **het is den mooriaan gewasschen**, es ist vergebliche Mühe; **-in**, *f.* Mohrin, *f.*; **-kop**, *m.* **-paard**, *n.* Mohrenkopf, *m.* (Pferd mit schwarzem Kopfe); **-man**, *m.* Mohr, *m.*; **-os**, *m.* schwarze Ochse, *m.*; **-sch**, *adj.* op zijn moorsch, *adv.* maurisch.

Moot, *f.* Schnitt, *m.* Scheibe, *f.*; **-je**, *n.* Schnittchen, *n.*

Mop, *f.* kleine Pfeffernuß, *f.*; -, *f.* grobe Backstein, *m.*; -, *m.* s. **mops**; **-pen**, *f. pl. prop.* klingende Münze, *f.*; **hij heeft moppen**, er ist reich; **-muts**, *f.* Nachthaube, *f.*; **-neus**, *m.* u. *n.* Stumpfnase, *f.*; **-neuzig**, *adj.* stumpfnasig; **-pen**, **-peren**, *v. n.* maulen, schmollen, mucken, mucksen; **-per**, *m.* Mucker, Muckser, Schmoller, *m.*; **-ping**, *f.* Mucken, Schmollen, *n.*; **-steen**, *m.* gelber Backstein, *m.*; **-ster**, *f.* Schmollerin, *f.*

Mops, *m.* Mops, *m.*; **-je**, *n.* Möpschen, *n.*; **-neus**, *m.* Mopsnase, *f.*; **-pooten**, *m. pl. vet.* Maule, *f.*

Mor//aal, *f.* Moral, Sittlichkeit, *f.*; **-aliteit**, *f.* Moralität, *f.*; **-eel**, *adj.* moralisch.

Morel, *f. bot.* Morelle, Amarelle, *f.*; **-lebier**, *n.* Amarellenbier, *n.*; **-leboesem**, *m.* Amarellenblüthe, *f.*; **-leboom**, *m.* Amarellenbaum, *m.*; **-lebrandewijn**, **-lewijn**, *m.* Amarellenbranntwein, -wein, *m.*

Morgen, *n.* Morgen (Landes), *m.*; -, *m.* Morgen, *m.*; **des morgens**, des Morgens; -, *adv.* morgen; **-achtend**, morgen früh; **-bezoek**, **-blad**, *n.* **-drank**, **-droom**, *m.* **-land**, *n. etc. etc.* Morgen-besuch, *m.* **-blatt**, *n.* **-trank**, **-traum**, *m.* **-land**, *n. 2c. 2c.*; **-damp**, *m.* Morgendunst, *m.*; **-dauw**, *m.* Morgenthau, *m.*; **-dienst**, *m.* Morgengottesdienst, *m.*; **-eten**, *n.* Morgenessen, *n.*; **-gaaf**, *f.* Morgengabe, *f.*; **-groet**, *m.* Morgengruß, *m.*; **-japon**, **-jas**, *m.* **-kleed**, *n.* Morgenkleid, *n.*; **-klok**, *f.* Morgenglocke, *f.*; **-koelte**, *f.* Morgenkühle, *f.*; **-konde**, *f.* Morgenkälte, *f.*; **-landsch**, *adj.* morgenländisch; **-maal**, *n.* Morgenmahlzeit, *f.*; **-post**, *f.* Morgenpost, *f.*; **-preek**, *f.* Morgenpredigt, *f.*; **-rede**, *f.* Morgenrede, *f.*; **-rood**, *n.* Morgenroth, *n.*; **-rust**, *f.* Morgenruhe, *f.*; **-s (des) morgens**; **-schemerig**, *f.* Morgendämmerung, *f.*; **-school**, *f.* Vormittagsschule, *f.*; **-schuit**, *f.* Schiff, *n.* das am Morgen abgeht; **-sluimering**, *f.* Morgenschlummer, *m.*; **-spraak**, *f.* Morgengespräch, *n.*; **-star**, **-ster**, *f.* Morgenstern, *m.*; **-stond**, *m.* Morgenstunde, *f.*; **-studie**, *f.* Morgenstudium, *n.*; **-taak**, *f.* Morgenaufgabe *f.*; **-tijd**, *m.* Morgenzeit, *f.*; **-uur**, *n.* Morgenstunde, *f.*; **-vorst**, *f.* Morgenfrost, *m.*; **-wacht**, *f. mar.* Morgenwache, *f.*; **-wekker**, *m.* Wecker, *m.*; **-werk**, *n.* Morgenarbeit, *f.*; **-zang**, *m.* Morgengesang, *m.*; **-zitting**, *f.* Vormittagssitzung, *f.*; **zon**, *f.* Morgensonne, *f.*

Morille, *f. bot.* Morchel, *f.*

Morlen, *v. n.* im Dunkeln arbeiten; pfuschen. [thier *n.*

Mormeldier, *n.* Murmel-

Morphine, *f.* Morphium, *n.*

Morr//en, *v. n.* murren; **-ig**, *adj.* u. *adv* mürrisch; **-igheid**, *f.* mürrische Wesen, *n.*; **-ing**, *f.* Murren, *n.*

Digitized by Google

Mors, *adv.* nur gebr. in: hij viel **mors** dood, er fiel plötzlich todt nieder.

Mors, *f.* Schlampe, *f.*; -beer, *m.* Schweinigel, *m.*; -beerig, *adj.* schweinig; -ebel, *f.* Schlampe, *f.*; -en, *v. n.* schlampen, lubeln, schmieren; *v. a.* im Verborgenen thun; -erij, *f.* Saucrei, Schmiererei, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* schmierig, schmutzig; -igheid, *f.* Schmierigkeit, *f.*; -jurk, *f.* Ueberkleidchen, *n.*; -keuken, *f.* Putzküche, *f.*; -mouw, *f.* Schmutzärmel, *m.*; -pak, *n.* Ueberkleid, *n.*; -pot, *m.* u. *f.* Schmutzfinke, *f.*

Mortadel, *f.* Mortadelle, *f.*

Mortel, *m.* Mörtel, *m.*; te **mortel** (**morzel**) slaan, kurz und klein schlagen; -bak, *m.* Mörtelkasten, *m.*; -en, *v. a.* zertrümmern; *v. n.* in Staub, in tausend Stücke zerfallen; -ig, *adj.* bröckelig.

Mortepaal, *m.* Invalide, *m.*; *mar.* blinde Matrose, *m.* (der mitfährt und nicht eingeschrieben ist).

Mortier, *m.* Mörser, *m.*; -affuit, *n.* -batterij, -bedding, *f. etc. etc.* Mörser-lafette, -batterie, -bettung, *f. &c. &c.*; -stok, -stamper, *m.* Mörserkeule, *f.*; -wagen, *m. art.* Blockwagen, *m.*

Morzel, *m.* Stück, *n.* Scherbe, *f.* s. **mortel**; -en, *v. a.* zermalmen; -ing, *f.* Zermalmung, *f.*

Mos, *n. bot.* Moos, *n.*; -achtig, *adj.* moosicht; -etend, *adj.* moosfressend; -kampernoelje, *f. bot.* Moosschwamm, *m.*; -krabber, *m.* Moosstraße, *f.*; -roos, *f. bot.* Moosrose, *f.*; -zuur, *n. chem.* Flechtensäure, *f.*; -zwam, *f.* Moosschwamm, *m.*

Mosch, s. **musch**.

Moskee, *f.* Moschee, *f.*; -toren, *m.* Minaret, *m.*

Moskiet, *f.* Mosquito, *f.*

Mossel, *f.* eßbare Muschel, *f.*; *fig.* s. **kwalster**; -achtig, *adj.* muschelförmig; -bank, -plaat, *f.* Muschelbank, *f.*; -geld, *n.* kleine Geld, *n.*; -kreek, *f.* Muschelplatz, *m.*; -kruier, -man, *m.* Muschelverkäufer, *m.*; -meid, -vrouw, *f.* Muschelverkäuferin, *f.*; -schelp, *f.* Muschelschale, *f.*; -schuit, *f.* Muschelschiff, *n.*; -tje, *n.* Müschelchen, *n.*; -vanger, *m.* Muschelfischer, *m.*; -vangst, *f.* Muschelfang, *m.*; -vijver, *m.* Muschelteich, *m.*; -wagen, *m.* Muschelkarren, *m.*

Most, *m.* Most, *m.*; -meter, *m.* Mostmesser, *m.*; -vat, *n.* Mostfaß, *n.*

Mostaard, **mosterd**, *m. bot.* Senf, *m.*; het is dure mosterd, das ist gepfefferte Waare; dat is mosterd na den maaltijd, das kommt zu spät, *post festum*; hij heeft er mosterd aan gegeten, er ist angeschmiert; -bus, -flesch, *f.* -pot, *m.* -vaatje, *n.* Senfkännchen, *n.*; -jongen, -man, *m.* Senfverkäufer, *m.*; *fig.* Lakei, *m.*; -korrel, *f.* Senfkorn, *n.*; -meel, -poeder, *n.* Senfmehl, *n.*; -olie, *f.* Senföl, *n.*; -omslag, *m.* -pap, -pleister, *f.* Senfteig, *m.*; -plant, *f. bot.* Senfstrauch, *m.*; -veethad, *n.* Senfbad, *n.*; -zaad, *n.* Senfsaamen, *m.*

Mot, *f.* Motte, *f.*; *fig.* de mot is in dien winkel, dieser Laden verliert seine Kunden; de mot in de maag hebben, sehr hungrig sein; iemand in de mot hebben, Jem. durchschauen; iets in de mot hebben, etw. im Sinne haben; -, *n.* Mulm, *m.*; -, -te, *f.* s. zeug; *fig.* Hure, *f.*; -, *f.* s. motregen; -gat, -tegat, *n.* Mottenstich, *m.*; -hoer, *f.* gemeine Hure, *f.*; -hok, *n.* Holzstall, *m.*; -huif, *f.* schmutzige Haube, *f.*; -huis, *n.* -kas, -kast, *f.* Hurenhaus, *n.*; -pruik, *f.* alte Perücke, *f.*; -regen, *m.* Staubregen, *m.*; -regenen, *v. n.* staubregnen; -tekruid, *n. bot.* wilde Rosmarin, *m.*; -ten, *v. imp.* staubregnen; -testeek, *m.* s. -gat; -tig, *adj.* nebelig, mottenfräßig; *fig.* schmutzig; *pop.* pockennarbig.

Mots, *m.* Stutz, *m.* Stutzohr, *n.* Pferd, Hund mit Stutzohren; -en, *v. a.* stutzen, kürzen.

Motto, *n.* Motto, *n.*

Moud, *f.* Holzschüssel, *f.*

Monde, *f. prov.* seine Erde, *f.*

Mout, *n.* Malz, *n.*; -kab, *m.* Malzkasten, *m.*; -eest, *m.* Malzdarre, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* Malz machen, malzen; -er, -maker, *m.* Malzer, *m.*; -erij, -makerij, *f.* Malzhaus; Malzen, *n.*; -molen, *m.* Malzmühle, *f.*; -oven, *m.* Malzdarre, *f.*; -wijn, *m.* Kornbranntwein, *m.*

Mouw, *f.* Hohlschüssel, *f.*; *impr.* ausgehöhlter Stein zum Aufeuchten des Druckpapiers.

Mouw, *f.* Aermel, *m.*; *fig.* ik weet er geen mouwen aan te zetten, ich weiß keinen Rath; hij laat zich niets op de mouw spelden, er läßt sich nicht anführen; zij zal er wel een mouw aanpassen, sie wird sich schon zu helfen wissen; de handen uit de mouw steken, Hand an's Werk legen; den aap uit de mouw laten komen, zeigen wer man ist, was man thut; eene gemaakte mouw, ein Vorwand; -boordje, *n.* Manschette, *f.*; -streepen, *f. pl.* mit Chevrons, *f. pl.*; -tje, *n.* Aermelchen, *n.*

Mozaïek, *adj.* u. *n.* Mosaik, *f.*; -werker, *m.* Mosaikarbeiter, *m.*

Mozaïsch, *adj.* mosaisch.

Mud, *n.* u. *f.* -de, *f.* Hectoliter, Scheffel, *m.*; *fig.* bij de mud, in Menge; -zak, *m.* Malterſack, *m.*

Muf, *adj.* u. *adv.* muffig, müffig; -achtig, -ſig, *adj.* müffig; -len, *v. n.* muffen, müffen; -igheid, -heid, *f.* Muffigkeit, *f.*

Mug, *f.* Mücke, *f.*; -achtig, *adj.* mückenartig; -gebeet, -gesteek, *m.* Mückenstich, *m.*; -gebijter, *m.* Horniſſe, *f.*; -gegons, *n.* Summen *n.* der Mücken; -gekruid, *n. bot.* Mückenkraut, *n.*; -gengordijn, *f.* Mückenflor, *m.*; -getje, -je, *n.* Mückchen, *n.*; -gevangen, *n. med.* Mückengreifen, *n.*; -gevleugel, *m.* Mückenflügel, *m.*; -gezien, *n. med.* Mückensehen, *n.*; -gezifters, *v. n.* Mücken seihen; -gezifter, *m.* -gezifster, *f.* Mückenseiger, *m.*

Digitized by Google

-in, *f.*; -gezifterij, *f.* Mückenfetzen, *n.*

Muidehond, *m. prov.* f. zeelt.

Muieren, *v. a.* verbergen; ordnen; mischen. [Maute, *f.*

Muik, *adj.* weich; -, *f. vet.*

Muil, *m.* Maulthier, *n.*; -, *f.* Pantoffel, *m.*; -, *m.* Maul, *n.* Rachen, *m.*; houd uw muil, halt's Maul; -band, -korf, *m.* Maulkorb, *m.*; -banden, *v. a.* einen Maulkorb anlegen; -dier, -paard, *n.* -ezel, *m. etc.* Maulthier, -pferd, *n.* -esel, *m. &c.*; -drijver, *m.* Maulthiertreiber, *m.*; -ijzer, *n.* Gebiß, *n.*; -peer, *f. fig.* Backpfeife, Ohrfeige, *f.*; -prang, -prauger, *m.* Knebel, *m.*; -zadel, *m.* Maulthiersattel, *m.*

Muis, *f.* Maus, *f.*; zoo stil als een muis, mäuschenstill; met man en muis vergaan, mit Mann und Maus untergehen; -doorn, *m. bot.* Mäusedorn, *m.*; -grauw, -vaal, *adj.* mausfahl; -hond, *m.* Maushund, *m.*; -jaar, *n.* Mäusejahr, *n.*; -je, *n.* Mäuschen, *n.*; dat muisje zal een staartje hebben, die Sache wird schlimme Folgen haben; -jes, *n. pl.* verzuckerter Anis; -kat, *f.* Mauseskatze, *f.*; -leder, -leer, *n.* Handleder, *n.*; -vormig, *adj.* mäusicht.

Muit//achtig, *adj.* -achtigljk, *adv.* meuterisch; -e, *f. prov.* Zank, Streit, *m.*; -e, Käfig, *m.*; *fig.* in de muite zitten, im Zimmer hocken; -elling, -emaker, -er, *m.* Meuterer, *m.*; -en, *v. n.* mausern; -en, *v. n.* sich empören, meuten; -erij, *f.* Meuterei, *f.*; -meester, *m.* Rädelsführer, *m.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* meuterisch; -zucht, *f.* Empörungssinn, *f.*

Muize//doorn, f. muisdoorn; -drek, *m.* Mausdreck, *m.*; -gangetje, *n. arch.* Mäusefchlippe, *f.*; -gat, *n.* Mausloch, *n.*; -gif (t), *n.* Mäusegift, *n.*; -kentel, *m.* Mausdreck, *m.* f. muisjes; -koekje, *n.* Mäusegift, *n.*; -kop, *m.* Mäusekopf, *m.*; -koren, *m.* Mäusekorn, *n.*; -maaltijd, *m. fig.* Essen ohne Trinken; -n, *v. a. obs.* grübeln, sinnen; -n, *v. n.* mausen; *fig.* Grillen fangen; grübeln; wel muizen, gut essen; -nest, *n.* Mäuseneft, *n.*; -nageslacht, *m.* Mäusegeschlecht, *n.*; -haar, *n.* Mäusehaar, *n.*; -huid, -nvel, *n.* Mäusefell, *n.*; -uis, *f. obs* Sorge, *f.*; muizenissen in het hoofd hebben, viele Sorgen im Kopfe haben; -noor, *n. bot.* Mäuseohr, *n.*; -poeder, -poeler, *n.* Mäusepulver, *n.*; -poot, *m.* Mäusefuß, *m.*; -staart, *m. bot.* Mäuseschwanz, *m.*; -tand, *m.* Mäusezahn, *m.*; -val, *n.* Mäusefalle, *f.*; -valk, *m.* Mausfalk, *m.*; -vanger, *m.* Mäusefänger, *m.*; Mul, *adj.* trocken; -, *f.* Mulm, *m.*; -heid, -ligheid, *f.* Trockenheit, *f.*; -len, *v. n.* zerfallen; -lig, *adj.* trocken.

Mulat, *m.* Mulatte, *m.*; -tin, *f.* Mulattin, *f.*

Mulder, *m.* Müller, *m.*

Mumie, *f.* Mumie, *f.*

Mummelen, f. mommelen.

Munster, *m.* Münster, *n.*

Munt, *f.* Münze, *f.*; -e, *f. bot.* Münze, *f.*; -balsem, *m.* Münzbalsam, *m.*; -beamte, *m.* Münzbeamte, *m.*; -bediende, *m.* Münzbediente, *m.*; -beeldenaar, *m.* Verzeichniß *n.* der gangbarsten Münzen; -beschrijver, *m.* Münzbeschreiber, *m.*; -biljet, -briefje, *n.* Papiergeld, *n.*; -boek, *n.* Münzbuch, *n.*; -en, *v. a. u. n.* münzen; -er, *m.* Münzer, *m.*; -geld, *n.* Münzlohn, *m.*; -gereedschap, *m.* Münzgeräthe, *n.*; -gezel, *m.* Münzarbeiter, *m.*; -hamer, *m.* Münzhammer, *m.*; -huis, *n.* Münzhaus, *n.*; -ing, *f.* Münzen, *n.*; -kamer, *f.* Münzkammer, *f.*; -kunde, *f.* Münzkenntniß, *f.*; -meester, *m.* Münzmeister, *m.*; -meesterschap, *n.* Münzmeisteramt, *n.*; -olie, *f.* Münzöl, *n.*; -pers, *f.* Münzpresse, *f.*; -slag, *m.* Gepräge, *n.*; -slager, *m.* Münzer, *m.*; -speele, *f.* Münzsorte, *f.*; -stempel, *m.* Münzstempel, *m.*; -stof, *f.* Metall *n.* zum Münzen; -stuk, *n.* Geldstück, *n.*; -toren, *m.* Münzthurm, *m.*; -waag, *f.* Münzwage, *f.*; -wezen, *n.* Münzwesen, *n.*; -zaak, *f.* Münzsache, *f.*; -zijde, *f.* Münze, *f.*

Muren, *v. a.* † bemauern.

Murf, *f. pop.* Mund, *m.*

Murg, *etc.* f. merg, *etc.*

Murmelen, *v. a. u. n.* murmeln.

Murmureer//der, *m.* Murrkopf, *m.*; -en, *v. n.* murren, -ing, *f.* Murren, Gemurre, *n.*

Murw, *adj.* mürbe; -en, *v. a.* mürbe machen; -heid, *f.* Mürbheit, *f.*; -pijp, *f. mar.* Abtrittsröhre, *f.*

Musch, *f.* Sperling, Spatz, *m.*; -je, *n.* Spätzchen, *n.*; -wortel, *m. bot.* Sperlingwurz, *f.*

Museum, *n.* Museum, *n.*

Musiceeren, *v. n.* musiciren.

Musicus, *m.* Musicus, *m.*

Muskaat, *f. bot.* Muskate, *f.*; -bloem, *f.* Muskatblüthe, *f.*; -boom, *m.* Muskatbaum, *m.*; -noot, *f.* Muskatnuß, *f.*; -wijn, *m.* Muskatwein, *m.*

Muskadel, -druif, *f.* Muskatellertraube, *f.*; -peer, *f.* Muskatellerbirne, *f.*; -lewijn, *m.* Muskatellerwein, *m.*

Muskel//aat, *n.* Moschus, *m.*; -kat, *f.* Zibethkatze, *f.*; -reuk, *m.* Moschusgeruch, *m.*

Musket, *n.* Muskete, *f.*; -gat, *n.* Schießloch, *n.*; -ier, *m.* Musketier, *m.*; -kogel, *m.* Musketenkugel, *f.*; -loop, *m.* Musketenlauf, *m.*; -schot, *n.* Musketenschuß, *m.*; -vuur, *n.* Musketenfeuer, *n.*

Muskus, *f.* Moschus, *m.*; -blaas, *f.* Moschusbeutel, *m.*; -bloem, *f. bot.* Moschusblume, *f.*; -dier, *n.* Moschusthier, *n.*; -doos, *f.* Moschusbüchse, *f.*; -eend, *f.* Bisamente, *f.*; -geur, -lucht, *f.* -reuk, *m.* Moschusgeruch, *m.*; -hertje, *n.* Moschusthirsch, *m.*; -kat, *f.* Zibethkatze, *f.*; -kleur, *f.* Moschusfarbe, *f.*; -peer, *f.* Muskatellerbirne, *f.*; -rat, -rot, *f.* Bisamratte, *f.*; -zwijn, *n.* Bisamschwein, *n.*

Mussche//kan, *f.* -pot, *m.* Sperlingskanne, *f.*; -kruid, *n.*

Digitized by Google

bot. Spatzenstrauch, m.; -nel, n. Spatzenei, n.; -nest, n. Spatzennest, n.; -hagel, m. -nstof, n. Spatzendunst, m.; -roer, n. Vogelflinte, f.

Mut, f. Menge, f.; -je, n. nur gebr. in: daar hebje hutje met mutje, da habt ihr Alles.

Muts, f. Mütze, Haube, Kappe. f.; fig. de muts staat hem niet wel, er ist in schlechter Laune; -eband, m. -elint, n. Haubenband, n.; -ebol, m. Haubenkopf, m.; -ekeelband, m. Haubenbindband, n.; -emaakster, f. Putzmacherin, f; -emaker, m. Kappenmacher, m.; -en, v. a. eine Mütze aufsetzen; fig. -gemutst, gelaunt; v. n. gefallen; -enopmaakster, -estijfster, f. Haubenwäscherin, f.; -epatroon, n. Haubenmuster, n.; -je, n. Mützchen, n.; -je, n. Schoppen, m.; -strook, f. Haubenspitze, f.; -vormig, adj. mützenförmig; bot. käppchenartig.

Mutsaard, m. Reisigbündel, n. Scheiterhaufen, m.; -gloed, m. -vlam, f. Glut, Flamme, f. des Scheiterhaufens.

Muur, f. bot. Vogelkraut, n.

Muur, m. Mauer, f.; -anker, n. -breker, m. -gat, n. -kalk, m. etc. etc. Mauer-klammer, f. brecher, m. -loch, n. -kalk, m. ꝛc. ꝛc.; -bloem, f. bot. Goldlack, m.; -draak, m. Mauerassel, m.; -geel, n. gelbliche Steinmörtel, m.; -kruid, n. bot. Mauerkraut, n.; -keel, f. Mauerkehle, f.; -peper, f. bot. Mauerpfeffer, m.; -ruit, f. bot. Mauerraute, f.; -tapijt, n. Tapete, f.; -trekken, m. blinde Parteren, n.; -vak, n. Mauerfach, n.; -vast, adj. mauerfest; -werk) n. Mauerwerk, n.; -zwaluw, f. Mauerschwalbe, f.

Muze, f. myth. Muse, f.; -nalmanak, m. Musenalmanach, m.; -uberg, m. myth. Musenberg, m.; -utempel, m. Musentempel, m.; -uvriend, m. Musenfreund, m.; -uzoon, m. Musensohn, m.

Muzelman, m. Muselmann, m.

Museum, n. Museum, n.

Muziek, f. Musik, f.; -blad, n. Notenblatt, n.; -boek, n. Notenbuch, n.; -bord, n. Gesangtafel, f.; -drukker, m. Notendrucker, m.; -drukkerij, f. Notendruckerei, f.; -feest, n. Musikfest, n.; -handel, m. Musikalienhandlung, f.; -handelaar, m. -handelaarster, f. Musikalienhändler, m. -in, f.; -instrument, n. Musikinstrument, n.; -kunst, f. Musikkunst, f.; -les, f. Musikstunde, f.; -lessenaar, m. Musikpult, n.; -liefhebber, m. -liefhebster, f. Musikfreund, m. -in, f.; -liefhebberij, f. Liebe, f. zur Musik; -maker, m. Componist, m.; -meester, -onderwijzer, m. Musiklehrer, m.; -noot, f. Musiknote, f.; -oefening, f. Musikübung, f.; -onderwijzeres, f.; Musiklehrerin, f.; -papier, n. Notenpapier, n.; -partij, f. Musikpartie, f.; -school, f. Musikschule, f. -schrijver, m. Notenschreiber, m.; -sleutel, m. Musikschlüssel, m.; -stuk, n. Musikstück, n.; -winkel, m. Musikalienhandlung, f.; -zaal, f. Musiksaal, m.

Muzikaal, adj. musikalisch.

Muzikant, m. Musikant, m.

N.

N, f. N, n.

Na, adv. nahe; op verre na, op lang na, op veel na, bij lang na, bei weitem; op dit na, op dat na, bis auf dieses, bis auf jenes; op 4 gulden na, bis auf 4 Gulden; prp. nach; na dezen, dermaleinst.

Naäapster, f. Nachahmerin, f.

Naad, m. Naht; Narbe, f.; -je, n. Nähtchen, n.; fig. zijn naadje naaien, seinen Beutel füllen.

Naaf, f. Nabe, f.; -band, -ring, m. Nabenring, m.; -boor, f. Nabenbohrer, m.; -bus, f. Nabenbüchse, f.; -gat, n. Nabenloch, n.; -hout, n. Nabenholz, n.

Naai/bank, m. Nähebank, f.; -bout, m. naw. Pflock, m.; -doos, f. Nähkasten, m.; -garen, n. Nähgarn, n.; -en, v. a. u. n. nähen; -er, m. obs. Näher, m.; -ing, f. Nähen, n.; -kamer, f. Nähstube, f.; -katoen, n. baumwollene Nähgarn, n.; -kind, -meisje, n. Nähmädchen, n.; -kistje, n. Nähkästchen, n.; -kunst, f. Nähkunst, f.; -kussen, n. Nähkissen, n.; -machine, f. Nähmaschine, f.; -mand, f. Nähkorb, m.; -naald, f. Nähnadel, f.; -pers, f. s. -bank; -ring, m. Nähring, m.; -school, f. Nähschule, f.; -ster, f. Näherin, f.; -sterswerk, n. Näherinnenarbeit, f.; -stertje, n. kleine Näherin, f.; -tafel, f. Nähtisch, m.; -vrouw, f. Lehrerin f. im Nähen; -werk, n. Nähzeug, n.; -winkel, m. Nähschule, f.; -zak, m. Nähtasche, f.; -zijde, f. Nähseide, f.

Naakt, adj. nackt; bloß; -buikig, adj. kahlbäuchig; -eltjk, adv. nackt; -halzig, adj. nackthalsig; -held, f. Nacktheit, f.; -hoofdig, adj. kahlköpfig, -lijvig, adj. kahlbäuchig; -loopers, m. pl. Abamiten, m. pl. (Secte); -vleugelig, adj. kahlflügelig; -voetig, adj. nackтbeinig; -zadig, adj. bot. nackтsamig.

Naald, f. Nadel, Spitze, f.; -boom, m. bot. Nadelbaum, m.; -brief, m. Brief m. mit Nadeln; -endoosje, n. Nadelkästchen, n.; -enfabriek, f. Nadelfabrik, f.; -enfabrikant, m. Nadelfabrikant, m.; -engeld, n. Nadelgeld; n.; -enkervel, f. bot. Nadelkerbel, m.; -enkoker, m.

Digitized by Google

Nadelbüchſe, *f.*; -enkoop, -enkooper, -enverkooper, *m.* Nadelhändler, *m.*; -enkoopster, -enverkoopster, -envrouw, *f.* -enmeisje, -enwijf. *n.* Nadelhändlerin, *f.*; -enkop, *m.* Nadelknopf, *m.*; -enkussen, *n.* Nadelkiſſen, *n.*; -enoog, *n.* Nadelöhr, *n.*; -enwerk, *n.* Nadelarbeit, *f.*; -enwerken, *v. n.* mit der Nadel arbeiten; -enwinkel, *m.* Nadelladen, *m.*; -gras, *n. bot.* Alpengras, *n.*; -houder, -voerder, *m.* Nadelträger, *m.*; -hout, *n. bot.* Nadelholz, *n.*; -je, *n.* Nädelchen, *n.*; -papier, *n.* Patronenpapier, *n.*; -steek, *m.* Nadelſtich, *m.*; -visch, *m.* Schnepfenfiſch, *m.*; -vormig, *adj.* u. *adv.* -swijze, *adv.* nadelförmig.

Naam, *m.* Name, *m.*; met name, bij name, namens; -bord, *n.* Namenſchild, *n.*; *mar.* Spiegel, *m.*; -buiging, *f. gr.* Declination, *f.*; -christen, *m.* Namchriſt, *m.*; -eijfer, *n.* Namenszug, *m.*; -dag, *m.* Namenstag, *m.* -dicht, *n.* Acroſtichon, *n.*; -dichter, *m.* Verfaſſer *m.* eines Namengedichtes; -gek, -ziek, *adj.* gewiſſe Namen liebend; -gek, *m. u. f.* der gewiſſe Namen liebt; -genoot, *m. u. f.* Namensvetter, *m.*; -gever, *m.* Namengeber, *m.*; -geefster, *f.* Namengeberin, *f.*; -geving, *f.* Benennung, *f.*; -kaft, -kaftig, *adj.* namhaft; -koning, *m.* Namenkönig, *m.*; -letterkeer, *m.* Anagramm, *n.*; -lijst, -rol, *f.* Namensverzeichniß, *n.*; -loos, *adj* namenlos; -plaatje, -plankje, *n.* Namenſchild, *n.*; -roof, *m* Läſterung, *f.*; -rooven, *n.* Verläumden, *n.*; -roovend, *adj.* verläumderiſch; -roover, *m.* -roofster, *f.* Verläumder, *m.* -in, *f.*; -ruchtig, *adj.* namhaft, berühmt; -saanduiding, *f.* Benennung, Qualification, *f.*; -sbeteekenis, *f.* Bedeutung, *f.* eines Namens; -stempel, *m.* Namenſtempel, *m.*; -swijze, *adj.* namentlich; -teekening, *f.* Unterzeichnung, *f.*; -trek, *m.* Namenszug, *m.*; -val, *m. gr.* Fall, Caſus, *m.*; -verberging -vernomming, *f.* Verſchleierung *f.* des Namens; -vertaling, *f.* Namensüberſetzung, *f.*; -verwisseling, -wisseling, *f.* Namen-tauſch, -wechſel, *m.*; -vorming, *f.* Namenbildung, *f.*; -woord, *n. gr.* Nennwort, *n.*; -ziek, *adj.* gewiſſe Namen liebend; -ziekte, *f.* Liebe *f.* zu gewiſſen Namen.

Naantje, *n. bot.* Zwergbaum, *m.*

Naäp//en, *v. a.* nachahmen, nachäffen; -er, *m.* -ster, *f.* Nachäffer, *m.* -in, *f.*; -erij, -ing, *f.* Nachäffung, *f.*

Naar, *pr.* nach; -, *conj.* wie, nachdem; dat is er naar, nachdem es iſt, nachdem die Umſtände ſind; -, *adj.* u. *adv.* elend, erbärmlich, ſcheußlich; -heid, *f.* Scheußlichkeit, *f.* Elend, *n.*

Naärbeiden, *v. n.* nacharbeiten.

Naar//demaal, -dien, *adj.* da, weil.

Naars, *m.* Arſch, *m.*

Naarstig, *adj.* -lijk, *adv.* eifrig, emſig; -heid, *f.* Emſigkeit, *f.*

Naast, *adj.*, *adv.* u. *prp.* nächſt; ten naasten bij, ungefähr, etwa; -bestaande, *m. u. f.* Nächſtverwandte, *m. u. f.*; -e, *m. u. f.* Nächſte, *m. u. f.*; -en, *v. a.* an ſich ziehen, wieder einziehen; wieder an ſich kaufen; zueignen; -ing, *f.* Einziehung, Zueignung, *f.*; Wiederkauf, *m.*; het recht van naasting hebben, das Näherrecht haben.

Naaszak, *m.* Schnappſack, *m.*

Nababbel//aar, *m.* -aarster, *f.* Nachſchwätzer, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* nachſchwätzen; -ing, *f.* Nachſchwätzen, *n.*

Na//baffen, -bassen, *v. a. u. n.* nachbellen; -bakken, *v. n.* nachbacken; -balderen, -bulderen, *v. a.* nachraſen; -balken, *v. a. u. n.* nachpauken; -banket, *n.* koſtbare Nachtiſch, *m.*; -bazuinen, *v. a. u. n.* nachpoſaunen; -bedenken, *v. a.* nachbedenken.

Nabeeld, *n. opt.* Nebenbild, *n.*; -en, *v. a.* nachbilden; -ing, *f.* Nachbildung, *f.*

Nabericht, *n.* Nachſchrift, *f.* Poſtſcriptum, *n.*; -en, *v. a.* hinterher berichten.

Naberouw, *n.* Nachreue, *f.*

Nabestaande, *m. u. f.* nahe Verwandte, *m. u. f.*

Nabetal//en, *v. a.* nachbezahlen; -ing, *f.* Nachbezahlung, *f.*

Nabetrachting, *f.* Betrachtung, *f.*

Nabid//en, *v. a. u. n.* nachbeten; -er, *m.* Nachbeter, *m.*

Nabier, *n.* Nachbier, *n.*

Nabij, *adv.* nahe, nahebei; zijn nabij zijnd, einde, ſein nahes Ende; alles van nabij beschouwen, Alles ſehr genau nehmen; van nabij, in der Nähe; -gelegen, *adj.* naheliegend, benachbart; -held, *f.* Nähe, *f.*; -komend, *adj.* annähernd; ähnlich.

Na//blaffen, *v. a. u. n.* nachbellen; -blaten, *v. a. u. n.* nachblöken; -blazen, *v. a. u. n.* nachblaſen; -bleeken, *v. a. u. n.* nachbleichen; -bleeking, *f.* Nachbleichen, *n.*; -blijven, *v. n.* nachbleiben; -blijver, *m.* -blijfster, *f.* Nachbleiber, *m.* -in, *f.*; -bloeden, *v. n.* nachbluten; -bloeding, *f.* Nachblutung, *f.*; -bloeien, *v. n.* nachblühen; -bloeier, *m.* nachblühende Pflanze, *f.*; -boenen, *v. a. u. n.* nachſchruppen; -boening, *f.* Nachſchruppen, *n.*; -boetseeren, *v. a.* nachmodelliren.

Naboots//en, *v. a.* nachahmen; -er, *m.* -ster, *f.* Nachahmer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Nachahmung, *f.*

Na//borduren, -boren, -borstelen; -bouwen, -brabbelen, -branden, -breien, -brengen, -brieschen, -broddelen, -brommen, -brulen, -brulschen, -brullen, -bulgen, -buitelen, -bulken, *vv. aa.* nach-ſticken, -bohren, -bürſten, -bauen, ꝛc. ꝛc.

Nabur//ig, *adj.* benachbart; -igheid, *f.* Nachbarſchaft, Nähe, *f.*; -in, *f.* Nachbarin, *f.*

Nabuur, *m.* Nachbar, *m.*; -huis, -kind, -land, -rijk, *n.*

Digitized by Google

etc. etc. Nachbarhaus, -kind, -land, -reich, *n. 2c. 2c.*; -schap, *n.* Nachbarschaft, *f.*

Nabauw'en, *v. a.* nachahmen; nachipotten; -er, *m.* Nachäffer, Nachipotter, *m.*; -ing, *f.* Nachahmung, *f.*; Nachipotten, *n.*; -ster, *f.* Nachäfferin, *f.*

Nacht, *m.* Nacht, *f.*; -anker, -bezoek, *n.* -dief, *m.* -dienst, *f.* -hemd, *n. etc. etc.* Nachtanker, -besuch, -dieb, -dienst, *m.* -hemd, *n. 2c. 2c.*; -blaker, *m.* Nachtleuchter, *m.*; -blind, *adj.* nachtblind; -bloeiend, *adj. bot.* nachtblühend; -bloem, *f. bot.* Nachtblume *f.*; -boog, *m. astr.* Nachtbogen, *m.*; -braken, *v. n.* Nachts arbeiten; -braken, *n.* -braking, *f.* Nachtarbeit, *f.*; -broek, *f.* Nachthose, *f.*; -das, *f.* -doek, *m.* Nachthalsbinde, *f.*; -dieverij, *f.* Nachtdiebstahl, *m.*; -duivel, *m.* -maunetje, *n.* Nachtmännchen, *n.*; -elijk, *adj.* nächtlich; -evening, *f.* Tag- und Nachtgleiche, *f.*; -floers, *n. fig. poet.* Flor *m.* der Nacht; -gebaar, *n.* nächtliche Lärm, *m.*; -gedroeht, *n.* -geest, *m.* Nachtgespenst, *n.*; -gezang, *n. kath.* Nachtmette, *f.*; -gezicht, *n.* nächtliche Vision *f.*; *mai.* Nachtgemälde, *n.*; *fig.* häßliche Gesicht, *n.*; -glas, *n. mar.* Sanduhr, *f.* die vier Stunden läuft; -goed, *n.* Nachtzeug, *n.*; -huis, *n. mar.* Compaßhäuschen, *n.*; Restauration, *f.* geöffnet während der Nacht; -je, *n.* Nächtchen, *n.*; -kaars, *f.* Nachterze, *f.* (*bot.*); -kapel, *f.* ſ. -vlinder; -koude, *f.* nächtliche Kälte, *f.*; -kroeger, -looper, *m.* Nachtschwärmer, *m.*; -kus, *m.* Kuß *m.* beim Wünschen einer guten Nacht; -kwartier, *n.* Nachtquartier, *n.*; -lamp, *f.* Nachtlampe, *f.*; -leger, *n.* Nachtlager, *n.*; -licht, *n.* Nachtlicht, *n.*; -lijden, -pijnen, *f. pl.* nächtliche Schmerzen, *m. pl.*; -maal, *n.* Nachtmahl, *n.* ſ. avondmaal, *etc.*; -merrie, *f.* Alp, *m.* Alpdrücken, *n.*; -metten, *f. pl. kath.* Nachtmette, *f.*; -mist, *m.* nächtliche Nebel, *m.*; -muts, *f.* Nachtmütze, *f.*; -muziek, *f.* Nachtmusik, *f.*; -nimf, *f. fig. iron.* Nachtschwärmerin, *f.*; -partij, *f.* Nachtpartie, *f.*; -post, *f.* Nachtpost, *f.*; -raaf, *f.* Nachtrabe, *m.*; *fig.* Nacht-arbeiter, -schwärmer, *m.*; -raven, *v. a.* Nachts schwärmen; -rok, *m.* Schlafrock, *m.*; -schade, -schaduw, *f. bot.* Nachtschatten, *m.*; -schaduw, *f.* Schatten *m.* der Nacht; -schildwacht, *f.* Nachtschildwache, *f.* -schoone, *f. bot.* Schweizerhose, Wunderblume, *f.*; -schot, *n.* Retraitschuß, *m.*; -schuit, *f.* Nachtschiff, *n.*; -sein, *n. mar.* Nachtsignal, *n.*; -slot, *n.* Nachtschloß, *n.*; -spiegel, *m. u. f.* Nachttopf, *m.*; -stilte, *f.* nächtliche Stille, *f.*; -stoel, *m.* Nachtstuhl, *m.*; -studie, *f.* nächtliche Studium, *n.*; -stuk, *n. mal* Nachtstück, *n.*; -tabberd, *m.* Schlafrock, *m.*; -tafel, *f.* Nachttisch, *m.*; -uil, *m.* Nachteule, *f.*; -uiltje, *n.* Nachtschmetterling, *m.*; -uur, *n.* Nachtstunde, *f.*; -vermaak, *n.* nächtliche Vergnügen, *n.*; -violier, *f.* -violetje, *n. bot.* Nachtveilchen, *n.*; -vlinder, *m.* Nachtschmetterling, *m.*; -vorst, *f.* Nachtfrost, *m.*; -vrouwtje, -wijfje, *n.* Nachtweibchen, *n.*; -waak, -wake, *f.* Nachtwache, *f.*; -wacht, *f. mil.* Patrouille, *f.*; Nachtwächter, *m.*; -wachter, -waker, *m.* Nachtwächter, *m.*; -wagen, *m.* Wagen, *m.* der die Nacht fährt; Nachtwagen, *m.*; -wandelaar, *m.* -wandelaarster, *f* Nachtwandler, *m.* -in, *f.*; -wandelen, *n.* -wandeling, *f.* Nachtwandeln, *n.*; -werk, *n.* Nachtarbeit, *f.*; -werken, *v. n.* nachtarbeiten; -werker, *m.* Nachtarbeiter, *m.*; -wijzer, *m. mar.* Nachtzeiger, *m.*; -wilje, ſ. -uiltje; -worm, *m.* Johanniswurm, *m.*; -zang, *m.* ſ. -gezang; -zien, *n.* Nachtsehen, *n.*; -zichtig, *adj.* nachsichtig; -zoen, *m.* ſ. -kus; -zorg, *f.* nächtliche Sorge, *f.*

Nachtegaal, *m.* Nachtigall, *f.*; *fig. iron.* de nachtegaal op de peluw, die Ehefrau; een nachtegaal voor het bed, ein schreiendes Kind in der Wiege; de hollandsche nachtegalen, die Frösche; -skooi, *f.* -snest, *n.* -zslag, -stoon, *m. etc. etc.* Nachtigallen-läſig, *m.* -nest, *n.* -ſchlag, -ton, *m. 2c. 2c.*; -svoer, *n.* Nachtigallenfutter, *n.*; -zang *m.* Nachtigallengesang, *m.*; -tje, *n.* kleine Nachtigall, *f.*

Na'/cijferen, *v. a. u. n.* nachrechnen; -courant, *f.* Extrablatt, *n.* -dagen, *m. pl.* Tage, die man nachbleiben muß; -dalen, *v. a. u. n.* nachsteigen; -dansen, *v. a. u. n.* nachtanzen.

Nadat, *conj.* nachdem.

Nadeel, *n.* Nachtheil, *m.*; nadeel doen, benachtheiligen; dat strekt tot mijn nadeel, das gereicht mir zum Nachtheil; wat kan men tot mijn nadeel zeggen, was kann man mir nachsagen; -ig, *adj. u. adv.* nachtheilig.

Nademaal, *conj.* da weil.

Nadenk'/en, *v. a. u. n.* nachdenken, erwägen, überlegen; ik heb die zaak nagedacht, ich habe der Sache nachgedacht; geen nadenken hebben, keine Ueberlegung haben; -ing, Nachdenken, *n.*; -er *m.* -ster, *f.* der, die nachdenkt; Grübler, *m.* -in, *f.*

Nader, *adv. u. adv.* näher; een nader bericht, ein näherer Bericht; ik zal u nader schrijven, ich werde Ihnen näher schreiben; -en, *v. n.* sich nähern, nahen; iem. naderen, sich einem nähern; de minister is gemakkelijk te naderen, man kann sich dem Minister leicht nähern, er ist leicht zugänglich; hij was reeds tot voor de stad genaderd, er war schon bis vor die Stadt herangekommen; tot de vrouw naderen, sich der Frau nahen; ein Weib bekennen; -hand, *adv.* nachher, hernach; -ing, *f.* Annäherung, *f.*; -recht, *n.* Näherrecht, *n.* Vorkauf, *m.*

Nadeunen, *v. a.* nachträllern.

Nadisch, *m.* Nachtisch, *m.*

Nadisschen, *v. a.* den Nach-

Digitized by Google

tisch, auftragen, • verzehren.

Nadoen, *v. a.* nach-machen, thun; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Nachmacher, *m.* **-in**, *f.*; **-lijk**, *adj.* nachahmlich.

Na//dommelen, *v. n.* noch etw. schlummern; **-donderen**, *v. a. u. n.* nachdonnern; **-dorschen**, *v. a. u. n.* nachdreschen; **-dorst**, *m.* Nachdurst, *m.*; **-douwen**, *v. a.* nachstoßen; **-draaien**, *v. a. u. n.* nachdrehen; nachdrechseln; **-dragen**, *v. a.* nachtragen; **-draven**, *v. a.* nachtraben; **-drentelen**, *v. a.* nachschleudern; **-dreunen**, *v. n.* nachzittern; **-drevelen**, *v. a. teckn.* nachklopfen; **-**, *v. a. u. n.* nachtreiben; **-drogen**, *v. a. u. n.* nachtrocknen; **-drossen**, *v. a.* nachlaufen; **-druipen**, *v. n.* nachtropfen; **-**, *v. a fig.* nachschleifen.

Nadruk, *m.* Nachdruck, *m.*; *gr.* Accent, *m.*; **-kelijk**, *adj u. adv.* nachdrücklich; **-kelijkheid**, *f.* Nachdruck, *m.* Energie, *f.*; **-ken**, *v. a. imp.* nachdrucken; **-**, *v. a. u. n.* noch mehr drucken; nachdrücken; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Nachdrucker, *m.* **-in**, *f.*; **-sel**, *n.* Nachdruck, *m.*

Na//duiken, *v. a.* nacherklären; *fig.* nachjagen; **-duiken**, *v. a. u. n.* nachtauchen; **-duwen**, *f.* **-douwen**; **-dwellen**, *v. a.* nachwaschen; **-eggen**, *v. a. u. n.* nacheggen; **-erfgenaam**, *m. u. f.* Nacherbe, *m.* **-erbin**, *f.*; **-eten**, *v. a. u. n.* nachessen; **-etsen**, *v. a. u. n.* nachätzen; **-feest**, *n.* Nachfest, *n.*; **-fladderen**, **-flodderen**, *v. a. u. n.* nachflattern; **-fluiten**, *v. a. u. n.* nachpfeifen; nachflöten; **-fluiten**, *f.* Nachpfeifen, *n.*

Naftha. *f.* Naphta, *n.*

Na//gaan, *v. a. u. n.* nachgehen; folgen; zu Herzen gehen; bedeuten; **lem. nagaan**, Jem. beobachten; **hij kan zijn zaak niet meer nagaan**, er kann sein Geschäft nicht mehr verwalten; **gij knut wel nagaan, dat het mij te duur was**, Sie können wohl begreifen, daß es mir zu theuer war; **hem gaat na**, man sagt von ihm; **-gaande**, *adj.* † mißtrauisch; **-galm**, *m.* **-galming**, *f.* Nachklang, *m.*; **-galmen**, *v. a. u. n.* nachklingen; **-galpen**, *v. a. u. n.* nachschreien; **-gang**, *m.* Spur, *f.*; **-ganger**, *m.* **-gangster**, *f.* † Nachfolger, *m.* **-in**, *f.*; **-gapen**, *v. a. u. n.* nachgaffen; **-geboorte**, *f. chir.* Nachgeburt, *f.*; **-gebuur**, *f.* **nabuur**; **-gedachte**, *f.* Nachdenken, *n.*; **-gedachtenis**, **-gehengenis**, *f.* Erinnerung, *f.*; **-geklag**, *n.* späte Reue, *f.*

Nagel, *m.* Nagel, *m.*; *fig.* **de nagels korten**, die Flügel beschneiden; **-bloem**, *f. bot.* Nägelein, *n.* Nelke, *f.*; **-bloemachtig**, *adj.* nelkenartig; **-boom**, *m.* Nägeleinbaum, *m.*; **-boor**, *f.* **-borstel**, *m.* **-gat**, *m.* **-hamer**, **-kop**, *m. etc. etc.* Nagel-bohrer, *m.* **-bürste**, *f.* **-loch**, *n.* **-hammer**, **-kopf**, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-en**, *v. a.* nageln; *herald.* **genageld**, mit Klauen; **-hout**, *n.* Holz, *n.* vom Nägeleinbaum geräucherte Rindfleisch, *n.*; **-ing**, *f.* Nageln, *n.*; **-keep**, *f.* Kerbe *f.* an Messern, um sie zu öffnen; **-knipsel**, *n.* Nägelabfall; *m.*; **-kruid**, *n. bot.* Nagelkraut, *n.*; **-kwaal**, *n. chir.* Nagelübel, *n.*; **-lid**, *n. anat.* Nagelglied, *n.*; **-maag**, *m. u. f.* Nagelfreund, *m.*; **-mand**, *f.* Nagelkorb, *m* ; **-neep**, *f.* Nagelkniff, *m.*; **-nieuw**. *adj.* nagelneu; **-olie**, *f.* Nelkenöl, *n.*; **-proef**, *f. fam.* Nagelprobe, *f.*; **-punt**, *f.* Nagelspitze, *f.*; **-rinde**, *f.* **-run**, *n.* **-schors**, *f.* Nagelgeschwür, *n.*; **-schrapsel**, *n.* Nagelschabsel, *n.*; **-smederij**, *f.* Nagelschmiede, *f.*; **-smid**, *m.* Nagelschmied, *m.*; **-snijder**, *m. mar.* der hölzerne Nägel schneidet; **-steen**, *m.* Nagelflüe, *f.*; **-tje**, *n.* Nägelchen, *n.*; **-vast**, *adj.* nagelfest; **-vlek**, *f.* Nagelblüthe, *f.* **-fleckey**, *m.*; **-vlies**, *n. med.* Nagelfell, *n.*; **-vormig**, *adj.* nagelförmig; **-vriend**, *m.* Nagelfreund, *m.*; **-water**, *n.* Nägeleinwasser, *n.*; **-zoeker**, *m.* Nagelsucher, *m.*

Nagelag, *n.* Zeche, *f.*

Nageneeg, *adj.* ungefähr, etwa.

Na//gepeins, *n.* Ueberdenken, *n.*; **-gerecht**. *n.* Nachtisch, *m.*; **-geschal**, *n.* Nachklang, *m* : **-geslacht**, *n.* Nachkommenschaft, Nachwelt, *f.*; **-gesteen**, **-gesteente**, *n.* Geseufze, *n.*; **-geven**, *v. a.* nachgeben, beschuldigen; **-geving**, *f.* Nachgeben, *n.*; Beschuldigung, *f.*; **-gewas**, *n.* Nachwuchs, *m.*; **-gezang**, *n.* Gesang *m.* nach der Predigt; **-gieren**, *v. a.* nach-schreien, -schwanken; **-gieten**, *v. a.* nachgießen; **-gietsel**, *n.* Nachguß, *m.*; **-gillen**, *v. a. u. n.* nachschreien; **-gissen**, *v. n.* hinterher vermuthen; **-gisten**, *v. n.* nachgähren; **-glijden**, *v. a. u. n.* nachgleiten; **-gluren**, *v. a.* nachstarren; **-gonzen**, *v. a.* nachsummen; **-gooien**, *v. a. u. n.* nachwerfen; **-grauwen**, *v. a. u. n.* nachbrummen; **-gras**, *n.* Grummet, *n.*; **-graven**, *v. a. u. n.* nachgraben; **-graveeren**. *v. a. u. n.* nachgravieren; **-grijpen**, *v. a. u. n.* nachhergreifen; **-grommen**, *v. a. u. n.* nachbrummen; **-harken**, *v. a. u. n.* nachrechen; **-hekelen**. *v. a. u. n.* nachhecheln; **-herfst**, *m.* Nachherbst, *m.*; **-hijgen**, *v. a.* nachstreben; **-hinken**. *v. a. u. n.* nachhinken; **-hippelen**, **-hippen**, nachhüpfen; **-hoede**, *f.* Nachhut, *f.* Nachtrab, *m.*; **-hoepelen**, mit einem Reife Jem. nachfolgen; **-hoereeren**, *v. a.* nachhuren; **-hollen**, *v. a. u. n.* nachrennen; **-hompelen**, *v. a. u. n.* nachhumpeln; **-hooi**, *n.* Grummet, *n.*; **-huilen**; *v a. u. n.* nachheulen, nachwinseln; **-hunkeren**. *v. a.* nachschmachten; **-huppelen**, *v. a. u. n.* nachhüpfen; **-ijlen**, *v. a.* nacheilen.

Naijver, *m.* Nacheifer, Wetteifer; *m.*; Eifersucht, *f.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Nacheifrer, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* nacheifern; **-ig**, *adj.* voll Nacheifer; eifersüchtig.

Najaar//achtig, *adj.* herbstlich; **-ablad**, *n. etc.* ſ. **herfst:**

Digitized by Google

-sinvloed, m. Einfluß m. des Herbstes (auf die Pflanzenwelt).

Najag//en, v. a. nachjagen; v. n. noch nachher jagen; -er, m. (najaagster, f.) der, die etw. nachjagt; -ing, f. Nachjagen, n.; -t, f. Nachjagd, f.

Na//jammeren, v. a. u. n. nachjammern; -janken, v. a. u. n. nachheulen; -joelen, -jouwen, v. a. u. n. nachschreien; -juichen, v. a. nachjauchzen; -kaatsen, v. a. u. n. nachschlagen (mit dem Ball); -kauwen, v. a. u. n. nachkauen; -kakelen, v. a. u. n. nachschwatzen; -kallen, v. a. nacherzählen; -kammen, v. a. u. n. nachkämmen; -keffen, v. a. u. n. nachkläffen.

Nak//en, v. n. nahen; s. genaken; -end, adj. herannahend; -ing, f. Annäherung, f.

Nakend, adj. nackt.

Nakerk, f. (Afg. fam.); in de nakerk blijven, nicht sogleich aus der Kirche heimkehren.

Na//kermen, v. a. u. n. nachjammern; -kermis, f. Nachkirchweihe, f.; -kijken, v. a. u. n. nachgucken; -kijking, f. Nachsehen, n.; -kind, n. Nachkind, n.; -kladden, v. a. u. n. nachkritzeln; -klagen, v. a. u. n. nachklagen; -klacht, f. Nachklage, f.; -klank, m. Nachklang, m.; -klappen, v. a. nachschwatzen; -klauteren, -klimmen, v. a. u. n. nachklettern; -kleur, f. opt. zufällig entstandene Farbe, f.; -klinken, v. v. u. n. nachklingen; -kloppen, v. a. u. n. nachklopfen; -klossen, v. a. u. n. nachspulen; -klucht, f. Posse, f. Nachspiel, n.; -kluiven, -kuanwen, -knagen, v. a. u. n. nachklauben; -knaging, f. Gewissensunruhe, f.; -kneden, v. a. u. n. nachkneten; -knorren, v. a. u. n. nachknurren; -koeteren, v. a. u. n. nachahmen (Jem. Worte); -koken, v. a. u. n. nachkochen.

Nakom//eling, m. mil. mar. Nachzügler, m.; -s, m. u. f. Nachkömmling, m.; -elingschap, n. Nachkommenschaft, f.; -en, v. n. nachkommen; v. a. befolgen; -end, adj. künftig, bevorstehend; nachkommend; -er, m. Nachfolger, Nachkömmling, m.; -ing, f. Nachkommen, Befolgen, n. Beobachtung, f.; -komst, f. verspätete Ankunft; Nachkunft, f.

Nakoop, m. Nachkauf, m.; -en, v. a. nachkaufen.

Na//kraaien, v. a. u. n. nachkrähen; -kraam, f. Wehen nach einer Niederkunft; -krabbelen, v. a. fig. nachtrippeln; -kreet, m. Nachruf, m.; -krijgen, v. a. hinterher erhalten; v. n. noch ferner Krieg führen; -krijschen, v. a. nachkreischen; -krijten, v. a. u. n. mit Kreide nachmachen; nachjammern; -kroost, n. Nachkommenschaft, f.; -krulen, v. a. u. n. nachkarren, schieben; -krulpen, v. a. u. n. nachkriechen; -krulsen, v. n. mar. nachkreuzen; -kuieren, v. a. u. n. nachwandern.

Nakuisch//en, v. a. nachwischen, nachpolieren; noch einmal reinigen; nachmachen, nachahmen; -er, m. Nachwischer, Nachpolirer, m.; Nachahmer, m.; -ing, f. Nachpolirung; Nachahmung, f.

Na//kunde, f. später gemachte Entdeckung; später erlangte Kunde, Kenntniß, f.; -kuur, f. med. Nachkur, f.; -kwaken, -kwakken, v. a. u. n. nachquaken; -kwalen, v. a. u. n. nachschwätzen; -kweelen, v. a. u. n. nachzwitschern; -kwijnen, v. n. nachkränkeln; -labben, v. a. Böses nachreden; -lachen, v. a. u. n. nachlachen.

Nalat//en, v. a. nachlassen; hinterlassen; unterlassen; -enschap, f. Nachlassenschaft, f.; -ig, adj. nachlässig; -igheid, f. Nachlässigkeit, f.; -ing, f. Unterlassung, f.; Nachlassen, n.

Na//leefster, f. Ueberlebende; Beobachterin, f.; -leen, n. Afterlehn, n.; -leesster, f. Nachleserin, f.; -lekken, v. n. nachlecken; -lente, f. Nachfrühling, m.; -leppen, v. a. u. n. nachschlürfen.

Nalev//en, v. v. u. n. nachleben; -er, m. Ueberlebende, Beobachter, m.; -ing, f. Nachleben, n.; Beobachtung, f.

Nalez//en, v. a. u. n. nachlesen; -er, m. Nachleser, m.; -ing, f. Nachlese, f.; Nachlesen, n.

Na//liehten, -liegen, -likken, -lobberen, -loelen, -loeren, -loeven, v. a. nach-leuchten, -lügen, -lecken, -plätschern, -brüllen, -spioenren, -laviren.

Naloop, m. Nachlauf, m.; -en, v. a. u. n. nachlaufen; -er, m. -ster, f. Nachläufer, m. -in, f.; -ing, f. Nachlaufen, n.

Na//loot, n. bot. Nachtrieb, m.; -luiden, -luien, v. n. nachläuten; -luisteren, v. n. nachhorchen; -luizen, v. a. nachsauten; -maag, m. u. f. nächste Verwandte, m. u. f.; -maagschap, f. nächste Verwandtschaft, f.

Namaal//en, v. a. u. n. nachmähen; -ing, f. Nachmähen, n.; -sel, n. Nachgemähete, n.

Namaak, f. -sel, n. Nachgemachte, n.; -ster, f. Nachmacherin, f.

Namaals, adv. nachmals.

Na//maand, f. Ende n. des Monats; -mauwen, v. a. u. n. nachmiauen; -maken, v. a. nachmachen, nachahmen; -maker, m. Nachmacher, Nachahmer, m.; -making, f. Nachmachen, n.; -malen, v. a. u. n. nachmalen (ein Gemälde); nachmahlen (auf der Mühle); -manen, v. a. nachmahnen; -mauling, f. Nachmahnen, n.; -markt, f. Ende n. des Marktes; -meiken, v. a. u. n. nachmeisen.

Name//lijk, adv. nämlich; -loos, adj. u. adv. namenlos; ungenannt; -loosheid, f. Namenlosigkeit, f.; -ns, adv. namens.

Na//mennen, v. a. nachführen; -meten, v. a. u. n. nachmessen; -meting, f. Nachmessung, f.

Namiddag, m. Nachmittag, m.; -beurt, -preek, f. Nachmittagspredigt, f.; -bezoek, n. Nachmittagsbesuch, m.; -dienst, m. -kerk, f. Nachmittagskirche, f.; -dutje, -slaapje, n. -rust, f.

Digitized by Google

Nachmittagsschläfchen, n.; -studie, Nachmittagsstudium, n.; -taak, f. Nachmittagsaufgabe, f.; -tijd, m. Nachmittagszeit, f.; -uur, f. Nachmittagsstunde, f.; -wandeling, f. Nachmittagsspaziergang, m.; -werk, n. Nachmittagsarbeit, f.; -zon, f. Nachmittagssonne, f.

Namis, f. Herbstmesse, f.; kath. zweite Messe, f.

Namoeten, v. n. nachmüssen.

Nanacht, m. Ende, letzte Theil der Nacht; Morgenstunden; nach Mitternacht.

Na/neef, m. -nicht, f. Sohn, Tochter des Neffen oder der Nichte; Enkel, Enkelin des Bruders oder der Schwester.

Na/neurien, v. a. nachsingen; -neuzen, v. a. naseweis nachforschen.

Nankin, -g, n. com. Nanquin, m.; -et, n. -ette, f. Art feiner Nanquin.

Na/noemen, v. a. nachnennen; -noen, m. † Nachmittag, m.

Na/oogen, v. a. nachsehen; -ooging, f. Nachsehen, n.

Naoogst, m. Nachernte, f.; -en, v. a. u. n. nachernten; -ing, f. Nachernten, n.

Nap, m. Napf, m.; -gat, -kruiper, m. pop. Krüppel, m. der auf dem Hintern fortrutschen muß.

Na/peinsen, v. a. u. n. nachsinnen; -peinsing, f. Nachsinnen, n.; -persen, v. a. u. n. nach-pressen, -keltern; -persing, f. Nachpressen, n.; -peuren, v. a. u. n. fam. nachlaufen; -piepen, v. a. u. n. nachpiepen; -pijpen, v. a. u. n. nachpfeifen; -pielsteren, v. a. u. n. nachkleistern; -ploegen, v. a. u. n. nachpflügen; -plunzen, v. a. u. n. nachrupfen; fig. genau untersuchen; -pluk, m. Nachpflücken, n.; -plukken, v. a. u. n. nachpflücken; -pok, f. nacheiternde Pocke, f.; -polijsten, v. a. u. n. nachpoliren; -polijsting, f. Nachpoliren, n.; -polsen, v. a. den Puls nochmals fühlen; -post, m. später eintreffende Post, f.

Nap/pedraaier, m. Drechsler, m. der Näpfe macht; -schelp, -slak, f. Schüsselmuschel, f.; -vol, adj. Napf voll.

Na/praat, m. Nachschwätzen, n.; -praten, v. a. u. n. nachschwätzen; -prater, m. -praatster, f. Nachschwätzer, m. -in, f.; -prating, f. Nachschwätzen; n.; -preek, f. nakerk; -preken, v. a. u. n. nachpredigen.

Nar, m. Narr, m.

Na/raad, m. zu späte Rath, m.; -raden, v. a. zu späten Rath geben; -ragen, v. a. u. n. nochmals die Spinnweben wegfegen; -rammelen, v. a. u. n. nachrasseln; fig. nachstottern, nachlassen; -ratelen, v. a. u. n. nachrasseln.

Narcis, f. bot. Narzisse, f.; -achtig, adj. narzissenartig; -lelie, f. Narzisslilie, f.; -sebloem, f. Narzissenblume, f.; -sebol, m. Narzissenzwiebel, f.; -sesteen, m. Narzissenstein, m.

Nardus, m. bot. Narde, f.; -geur, -reuk, m. Nardenduft, m.; -olie, f. Nardenöl, n.; -water, n. Nardenwasser, n.; -zaad, n. Nardensamen, m.

Na/rede, f. Nach-rede, -schrift, f.; -reizen, v. a. nachreisen; -rekenen, v. a. u. n. nachrechnen; -rekening, f. Nachrechnung, f.; -rekken, v. a. u. n. nachrecken; -rennen, v. a. nachrennen; -richt, n. Nachricht, f.; -rijden, v. a. u. n. nachreiten; fig. fam. hinterhersein; -rijgen, v. a. u. n. nachreihen; -rijpen, v. n. später reifen; -rijven, v. a. nachraspeln; -roelen, v. a. u. n. nachrudern.

Naroem, m. Nachruhm, m.

Naroep, m. Nachruf, m.; -en, v. a. u. n. nachrufen.

Na/roffelen, v. a. nachschmieren; -rollen, v. a. u. n. nachrollen; -rooken, v. a. u. n. nachrauchen; -roomen, v. n. noch einmal abrahmen; -rossen, v. a. nachstriegeln; v. n. nachrasen, -prasseln.

Narouw, n. Nachreue, f.; -en, v. n. nachtrauern.

Narre/bel, f. Narrenschelle, f.; -kap, f. Narrenkappe, f.; -kuur, -poets, -pots, f. Narrenstreich, m.; -pak, n. Narrenkleidung, f.; -n, v. n. Schlitten fahren; -rij, f. -werk, n. Narrerei, f.; -slede, -slee, f. Schellenschlitten, m.; -tuig, n. Lederzeug n. mit Schellen; Narrenzeug, n.

Narrig, adj. launenhaft; -heid, f. Launigkeit, f.

Narwal, m. Narwal, m.

Na/rukken, v. a. nachrücken; -runnen, f. -rennen; -schallen, v. a. u. n. nachschallen; -schaven, v. a. u. n. nachhobeln; -scheiden, v. a. sich nachher trennen; -schelden, -schemperen, -schimpen, v. a. nachschelten; -schetsen, v. a. nachskizziren; -scheut, f. naloot; -schieten, v. a. u. n. nachschießen; -schijnen, v. n. nachscheinen; -schikken, v. n. nachschicken; -schilderen, v. a. nachmalen, copiren; -schildering, f. Nachmalen, Copiren, n.; -schip, n. später einlaufende Schiff, n. -schoppen, v. a. u. n. nachtreten; -schouw, f. zweite Untersuchung der Deiche; -schouwen, v. a. u. n. nachschauen; -schouwing, f. Nachschauen, n.; -schrabben, -schrapen, -schrappen, v. a. u. n. nachradiren; -schreeuwen, v. a. u. n. nachschreien; -schreien, v. a. u. n. nachweinen; -schrift, n. Nachschrift; Abschrift, f.; -schrijden, v. a. u. n. nachschreiten; -schrijven, v. a. u. n. nachschreiben; -schrijver, m. Copist, Abschreiber, m.; -schrijfster, f. Abschreiberin, f.; -schrijving, f. Abschreiben, n.

Na/schrobben, -schudden, -schuifelen, -schuieren, -schuimen, -schuiven, -schuren, -slaan, vv. aa. nachschrauben; -schütteln, -zischen, -bürsten, -schäumen, -schieben, -scheuern, -schlagen.

Na/slag, m. Nachschlag, m.; -sleep, m. Gefolge, n. Anhang, m.; -sleepen, v. a. u. n. nachschleppen; -slenderen, -slente-

Digitized by Google

ren, *v. v.* nachschlendern; **-sleuren**, *v. a.* nachschleifen; **-slieren**, *v. a. u. n.* nachgleiten; **-slijpen**, *v. a. u. n.* nachschleifen; **-slijping**, *f.* Wiederschleifen, *n.*; **-slikken**, *v. a.* nachschlucken; **-slingeren**, *v. a. u. n.* nachschleudern; **-sluipen**, *v. a. u. n.* nachschleichen; **-sluiper**, *m.* **-sluipster**, *f.* Nachschleicher, *m.* **-in**, *f.*

Na//smaak, *m.* Nachgeschmack, *m.*; **-smaken**, *v. n.* nachschmecken; **-smakken**, **-smijten**, *v. a.* nachschmeißen.

Nasmart, *f.* Nachwehe, *f.*

Na//smeden, *v. a. u. n.* **-smullen**, *v. n.*; **-snappen**, **-snellen**, **-snijden**, **-snoeien**, **-snorren**, *vv. aa.* nach-schmieden, -schmausen, -schwätzen, -eilen, -schneiden, -schneitеln, -schnurren.

Nasnuffel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Nachschnüffler, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* nachschnüffeln; **-ing**, *f.* Nachschnüffeln, *n.*

Na//spatten, *v. n.* nachsprützen; **-spel**, *n.* Nachspiel, *n.*; **-spelen**, *v. a.* nachspielen; **-spellen**, *v. a.* nachbuchstabiren; **-spelling**, *f.* Nachbuchstabiren, *n.*

Naspeur//der, *m.* **-ster**, *f.* Nachspürer, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* nachspüren, nachforschen; **-ing**, *f.* Nach-spürung, -forschung, *f.*; **-lijk**, *adj.* erforschlich, ergründlich.

Na//spoeden, *v. a.* nach-spülen, -eilen; **-spoelen**, *v. a. u. n.* nachspülen; **-spoeling**, *f.* Nachspülung, *f.*

Naspoor//der, *m.* **-ster**, *f.* Nachforscher, *m.* **-in**, *f.*; **-lijk**, *adj.* erforschlich, ergründlich.

Nasporen, *v. a.* nachforschen; **-ing**, *f.* Nachforschung, *f.*

Naspraak, *f.* üble Nachrede, *f.*

Na//spreken, *v. a.* nach-sprechen, -reden; *v. n.* noch nachher sprechen; **-sprengen**, **-sprenkelen**, *v. a.* nach-sprengen, -sprützen; **-springen**, *v. a. u. n.* nach-springen; **-sprokkelen**, *v. a. u. n.* Holz nachlesen; **-sprokkeling**, *f.* Holznachlese, *f.*; **-spugen**, **-spuwen**, *v. a. u. n.* nachspeien; **-spuiten**, *v. a. u. n.* nachspritzen; **-stameien**, *v. a. u. n.* nach-stottern, -stammeln; **-stameling**, *f.* Nachstammeln, *n.*; **-stampen**, *v. a. u. n.* nachstampfen; **-stank**, *m.* zurückbleibende Gestank, *m.*; **-stappen**, *v. a. u. n.* nachschreiten; **-staren**, *v. a.* nachblicken; **-steken**, *v. a.* nachstechen; nachher herausstrecken; **-stellen**, *v. a.* † nachstellen; **-steunen**, *v. a. u. n.* nachächzen; **-stevenen**, *v. a.* nachsteuern; **-stijgen**, *v. a.* nachsteigen; **-stikken**, *v. a. u. n.* nachsticken; **-stinken**, *v. n.* noch nachher stinken; **-stippen**, *v. a.* nachpunktiren; **-stoffen**, *v. a.* nachfegen.

Nastoot, *m.* Nachstoß, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* nachstoßen.

Nastorm, *m.* Nachwehen, Folgen des Sturmes; **-en**, *v. a. u. imp.* nachstürmen.

Na//storten, *v. a. u. n.* nachstürzen; **-stoven**, *v. a. u. n.* nachstoven; **-streven**, *v. a.* nachstreben; **-strijken**, *v. a. u. n.* nachstreichen; nachbügeln; **-strijking**, *f.* Nachstreichen; Nachbügeln, *n.*; **-stroomen**, *v. a. u. n.* nachströmen.

Nastrop//en, *v. a. u. n.* nachplündern, -streifen; **-er**, *m.* Nachplünderer, *m.*; **-erij**, *f.* Nachplünderung, *f.*

Na//stuiven, *v. a. u. n.* nachstieben; **-stuk**, *n.* Nachspiel, *n.*; **-sturen**, *v. a.* nachschicken; **-stukelen**, *v. a.* nachträufeln.

Nat, *adj.* naß; *fig. fam.* **een natte broeder**, ein Trinkbruder; **-, -n**, Flüssigkeit, *f.* Saft, *m.*; **-achtig**, *adj.* feucht; **-gierig**, *adj.* trunksüchtig; **-gierigheid**, *f.* Trunksucht, *f.*; **-hals**, *m. u. f. fig. fam.* Trinker, *m.* **-in**, *f.*; **-heid**, *f.* Nässe, *f.*; **-je**, *n.* Säftchen, *n.*; Trank, *m.*; **-making**, *f.* Benetzung, *f.*; **-ten**, *v. a.* netzen; benetzen; **-tigheid**, *f.* Nässe, *f.*

Na//taal, *f.* † üble Nachrede, *f.*; **-tafelen**, *v. n.* nachtafeln.

Nateeken//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Nachzeichner, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* nachzeichnen; **-ing**, *f.* Nachzeichnung, *f.*

Na//telen, *v. a.* nachzeugen; **-teling**, *f.* Nachzeugung, *f.*; **-tellen**, *v. a.* nachzählen; **-telling**, *f.* Nachzählung, *f.*

Nater, *f.* Natter, *f.*; **-tong**, *f.* Natterzunge, *f. bot.* Spieke, *f.*; **-wortel**, *m. bot.* Schlangenkraut, *n.*

Na//temen, *v. a.* nachschwätzen; **-teren**, *v. n.* ein Nachfest halten; *v. a.* nachtheeren; **-tiegen**, *v. a.* nachziehen.

Natie, *f.* Nation, *f.*

Na//tijd, *m.* Nachsommer, *m.*; **-timmeren**, *v. a.* nachzimmern.

Nationaal, *adj.* national.

Nationali//seeren, *v. a.* nationalisiren; **-teit**, *f.* Nationalität, *f.*

Na//tocht, *m.* Nachzug, Nachtrab, *m.*; **-torschen**, *v. a.* nachschleppen; **-trachten**, *v. a.* nachstreben; **-trappen**, *v. a.* nachtreten; **-tred**, *m.* Nachtritt, *m.*; **-treden**, *v. a.* nachtreten; **-treding**, *f.* Nachtreten, *n.*; **-trekken**, *v. a. u. n.* nachziehen; **-trippelen**, *v. a.* nachtrippeln; **-tuimelen**, *v. a. u. n.* nachstürzen.

Natuur, *f.* Natur, *f.*; **van natuur, van nature**, von Natur; **in natuur**, in Natura; **-beschouwer**, *m.* **-beschouwster**, *f.* Naturbetrachter, *m.* **-in**, *f.*; **-beschouwing**, *f.* Naturbetrachtung, *f.*; **-boek**, *n.* Buch der Natur; **-drift**, *f.* Instinkt, *m.*; **-druk**, *m. techn.* natürliche Druck, *m.*; **-gaaf, -gave**, *f.* Naturgabe, *f.*; **-geloof**, *n.* Naturalismus, *m.*; **-genoot**, *m. u. f.* Nächste, *m. u. f.*; **-kenner**, *m.* **-kennis**, *f.* **-kind**, *n.* **-kracht**, *f. etc.* Natur-kenner, *m.* -kenntniß, *f.* -kind, *n.* -kraft, *f.* ꝛc.; **-kunde**, *f.* Naturkunde, *f.*; **-kundig**, *adj. u. adv.* naturkundig; **-kundige**, *m.* Naturkundige, *m.*; **-leer**, *f.* Naturlehre, *f.*; **-lijk**, *adv.* natürlich; **-lijkheid**, *f.* Natürlichkeit, *f.*; **-mensch**, *m.* **-recht**, *n.* **-rijk**, *n.* **-prikkel**, *m.* **-spelling**, *f.* **-staat**,

Digitized by Google

m. Natur-mensch, m. -recht, -reich, n. -trieb, m. -spiel, n. -zustand, m.; -verschijnsel, n. Naturerscheinung, f.; -voortbrengsel, n. Naturprodukt, n.; -werking, f. Naturwirkung, f.; -wet, f. Naturgesetz, n.

Nauw. adj. eng, genau, pünktlich; te nauwer nood, mit genauer Noth; -, n. Enge, Klemme, f.; het nauw van Calais, die Straße von Calais; in het nauw brengen, in die Enge treiben; -bezet, adj. filzig, geizig; -elijks, adv. kaum; -gezet, adj. gewissenhaft; -gezetheid, f. Gewissenhaftigkeit, f.; -heid, f. Enge, f. Engstein, n.; Knauserei, f.; -keurig, -lettend, adj. genau, streng, scharf, pünktlich, aufmerksam; -keurigheid, -lettendheid, f. Genauigkeit, Pünktlichkeit, Strenge, f.; -nemend, -ziend, adj. pünktlich, empfindlich; genau nehmend; -te, f. Enge, Klemme, f.; Engpaß, m.; Meerenge, f.; Herzensangst, Beklemmung, f.; -tjes, adj. etwas, ein wenig genau, enge, filzig, geizig.

Na//vagen, -vegen, v. a. u. n. nachfegen; -vallen, v. a. nachfallen; -varen, v. a. nachfahren.

Nave, f. s. naaf.

Navel, m. Nabel, m.; -bandje, n. -breuk, f. -kruid, n. -streek, f. etc. etc. Nabel-binde, f. -bruch, m. -kraut, n. -gegend, f. ꝛc. ꝛc.; -doekje, n. Nabelcompresse, f.; -loos, adj. anat. ohne Nabel; -merk, -teeken, n. bot. Nabelzeichen, n.; -punt, n. Nabelmitte, f.; arch Mittelpunkt, m.; -snoer, n. -streng, f. anat. Nabelschnur, f.; -swijze, -vormig, adj. nabelförmig; -tje, n. Näbelchen, n.; -zaad, n. bot. Nabeliame, m.

Na//verhaal, n. Nacherzählung, f.; -verhalen, -vertellen, v. a. nacherzählen; -vertrekken, v. n später abreisen.

Naverwant, adj. nahe verwandt; -schap, f. nahe Verwandtschaft, f.

Na//verven, -vijlen, -vissehen, -viechten, v. a. u. n. nachfärben, -feilen, -fischen, -flechten.

Navloeien, v. n. nachfließen.

Na//vlieden, -vliegen, -vloeken, -vlooien, -vluchten, v. a. nachfliehen, -fliegen, -fluchen, -flohen, -flüchten.

Navoeder, n. später gegebene Futter, n.; -en, v. a. nachfüttern; -ing, f. Nachfütterung, f.

Navoer, m. Nachfuhre, f.; -, f. navoeder: -en, v. a. nachfahren; -en, v. a. f. navoederen, -ing, f. Nachführung, f.; -, f. f. navoedering.

Navolg//baar, -elijk, adj. nachahmlich; -en, v. a. u. n. nachfolgen; -ens, prp. † zufolge; -er, m. -ster, f. Nachfolger, m. -in, f.; -ing, f. Nachfolge, f. Nachfolgen, n.

Navormen, v. a. nachbilden.

Navorsch//en, v. a. nachforschen; -er, m. -ster, f. Nachforscher, m. -in, f.; -ing, f. Nachforschung, f.

Navouwen, v. a. nachfalten.

Navraag, f. Nachfrage, f.

Navrag//en, v. a. nachfragen; -ing, f. Nachfrage, f.

Navriend, m. † -in, f. nahe Verwandte, m. u. f.; -schap, f. nahe Verwandtschaft, f.

Navrucht, f. Spätfrucht, f.

Na//waden, v. a. nachwaten; -waggelen, v. a. nachwackeln; -wandel, m. Nachspazieren, n.; treue Nachfolge, f.; -wandelen, v. n. nach-spazieren; nachwandeln; -waren, v. n. nachschweben; fig. mit den Augen folgen; -wasschen, v. a. u. n. nachwaschen; -wee, n. Nachweh, n; -week, f. Ende n. der Woche; -weeken, v. a. u. n. nachweichen; -weenen, v. a. u. n. nachweinen; -wees, m. u. f. Nachweise, f.; -wegen, v. a. u. n. nach-wägen, -wiegen; -weging, f. Nachwägen, n.; -werk, n. spätere Arbeit, f.; -werken, v. a nacharbeiten; -werking, f. Nachwirkung, f.; -werpen, v. a. nachwerfen; -weven, v. a. u. n. nachweben; -wijn, m. Nachwein, m.; -wijzen, v. a. nachweisen; -willen, v. n. nachwollen; -winter, m. Nachwinter, m.; wisschen, v. a. nachwischen; -witten, v. a. u. n. nachweißen, -tünchen; -worden, v. a. nachher entstehen; -wrijven, v. a. u. n. nachreiben; -wroegen, v. a. u. n. Nachreue empfinden; -zaalen, v. a. u. n. nachsäen; -zaad, m u. f. Nachkomme, m.; -zaadschap, f. Nachkommenschaft, f.; -zamelen, v. a. nachsammeln; -zang, m. Nachgesang, m.; -zeepen, v. a. nachher einseifen; -zegen, m. Nachsegen, m.

Nazeg//gen, v. a. nachsagen; -ger, m. -ster, f. Nachsprecher, m. -in, f.; -ging, f. Nachsagen, n.

Na//zeilen, v. a. u. n. nachsegeln; -zenden, v. a. nachsenden; -zending, f Nachsendung, f.

Nazet, m. spätere Zug, m. (im Spiel); -ten, v. a. nachsetzen; -ting, f. Nachsetzung, f.

Nazien, v. a. nachsehen; -ing, f. Nachsehen, n. Durchsicht, f.

Nazicht, n. † Nachsicht, f.

Nazin, m. gram. Nachsatz, m.

Na//zingen, v. a. u. n. nachsingen; -zinken, v. a. u. n. nachsinken; -zinnen, v. a nachgrübeln, -sinnen; -zitten, v. n. nachsitzen; v. a. nachsetzen.

Nazoek, n. Nachsuchung, f.; -en, v. a. u. n. nachsuchen; -ing, f. Nachsuchung, f.

Nazomer, m. Nachsommer, m;

Na//zorg, f. Nachsorge, f.. -zorgen, v. a. nachsorgen; -zouten, v. a. nachsalzen; -zuiveren, v. a. nachsäubern; -zwelgen, v. a. nachschlingen; -zwemmen, v. n. nachschwimmen; -zweren, v. a. u. n. nachschwören; -zwerven, v. a. nachschwärmen; -zweven, v. a. nachschweben; -zwieren, v. a. nachwanken; -zwingelen, v. a. nachschwingen (den Flachs ꝛc.).

Neb, f. Langschnabel, m.; mar. längere Arm eines Kniees; -aal, -beling, m. Aal m. mit spitzem Maule; -betje, n. kleine Langschnabel, m.; -ijzer, n. Pflug-

Digitized by Google

eisen, n. -schuit, f. nav. Schiff, n. mit spitzem Schnabel.

Nechtig, adj. eifrig; eilig; -heid, f. Emsigkeit; Eile, f.

Nectar, m. Nectar, m. s. nektar, etc.

Neder, adv. nieder; op en neder. auf und ab. In Zusammensetzungen mit Zeitwörtern wird neder mit „nieder", „herab" oder „hinab" übersetzt, z. B. nederdrukken, niederdrücken, herab-, hinabdrücken. Man bilde nach diesem Beispiel die hier nicht aufgenommenen Zusammensetzungen selbst. -diggelen, v. n. herabrinnen; -blikken, v. n. herabblicken; -bliksemen, v. a. herabblitzen; niederdonnern; -boffen, -bonzen, v. a. nieder-, hinwerfen; -botsen, v. n. nieder-, hinfallen; -brengen, v. a. herab-bringen, -tragen; -bruien, v. a. niederwerfen; v. n. hinfallen; -bruisehen, v. n. niederrauschen; -buigen, v. a. niederbeugen; -buiging, f. Niederbeugen, n.; -bulk, m. † Unterleib, m.; -buitelen, v. n. hinabtaumeln; bulteling, f. Hinabtaumeln, n.; -bukken, v. n. niederbücken; -bukking, f. Niederbücken, n.; -dalen, v. n. niederfahren; hinabsinken; -daling, f. Hinabsinken, Niederfahren, n.; -dauwen, v. n. herabthauen; -deel, n. obs. Untertheil, n.; -doen, v. n. herabbringen; -dompelen, -donderen, -douwen, -dragen, -drijven, v. a. nieder-, hinab-tauchen, -donnern, -drücken, -tragen, -treiben, ꝛc. -dringen, v. n. hinabdrängen; -druipen, v. n. niedertropfen.

Nederdrukk//en. v. a. niederdrücken; fig. unterdrücken; -er, m. Unterdrücker, m.; -ing, f. Unterdrückung, f.

Neder//duiken, v. n. untertauchen; -duitsch, adj. niederländisch -duitscher, m. Niederländer, m.; -duwen, v. a. niederdrücken; -eind, n. untere Ende; n.; -eischen, v. a. herab-fordern, -rufen; -flansen, v. a. fam. hinwerfen; fig. hinfudeln; -flonkeren, v. n. niederscheinen; -fluiten, v. a. herabpfeifen; -gaan, v. n. nieder-, herabgehen; -gang, m. Hinabgehen, n. Niedergang, m.; -geven (zich), v. rec. sich hinabbegeben; sich legen; -gieten, v. a. hinabgießen; -glijden, v. n. hinabgleiten; -golven, v. n. herabwogen; -goolen, v. a. niederwerfen.

Neder//haal, f. noerhaal; -hagelen, v. n. niederhageln; -hakken, v. a. nieder-hacken, -treten; -halen, v. a. herabziehen; -haler, m. nav. Niederholer, m.; -hangen, v. n. herabhängen; -heid, f. obs. Geringheit, Niedrigkeit, f.; -helen, v. a. niederrammen; -hellen, v. n. herabhängen; abschüssig sein; -helling, f. Abhang, m.

Neder//hof, n. Vorhof, m.; -houden, v. a. niederhalten; -houwen, v. a. niederhauen; -hukken, -hukken, -hurken, v. n. nieder-hocken, -kauern; -hurking, f. Niederhocken, n.

Nederig, adj. u. adv. niedrig; fig. demüthig, bescheiden; -heid, f. Niedrigkeit; fig. Demuth, f.

Neder//jagen, v. a. hinabjagen; -kammen, v. n. niederkämmen; -kappen, v. a. niederhacken; -kijken, v. n. niedersehen; -kladden, v. a. hinkleckien; -kleed, n. Niederkleid, n.; -klimmen, v. n. hinabklimmen; -klimming, f. Herabklimmen, n.; -klinken, v. a. niederwerfen; v. n. niederklingen; -knielen, v. n. niederknieen; -knieling, f. Niederknieen, n.; -komen, v. n. herabkommen; fig. fam. de zaak komt daarop neder, die Sache läuft darauf hinaus; -krabbelen, v. a. niederschmieren; -krijgen, v. a. nieder-kriegen, -bringen; -kruipen, v. n. niederkriechen; -kunnen, v. n. niederkönnen.

Neder//laag, f. Niederlage, f.; -landsch, adj. niederländisch; -laten, v. a. niederlassen; -lating, f. Niederlassung, f.; -leggen, v. a. niederlegen; -legging, f. Niederlegen, n.; -lokken, v. a. herablocken; -lonken, v. n. herabängeln; -loopen, v. n. herablaufen; v. a. niederlaufen; -lucht, f. untere Luft, f.; -maken, v. a. niedermachen; -moeten, v. n. niedermüssen; -negen, v. a. hinabbürsen; -persen, v. a. niederpressen; -pissen, v. n. hinpissen; -plakken, v. a. fam. niederwerfen; -planten, v. a. hinpflanzen; -plofsen, v. n. niederfallen; v. a. niederwerfen; -plofsing, f. Niederfallen; -werfen, n.; -plompen, -plonzen, v. a. u. n. niederplumpen; -plons, m. Niederplumpen, n.; -raken, v. n. niederfallen; -regenen, v. a. u. n. herabregnen; -rijden, v. a. u. n. niederreiten; -roepen, v. n. herabrufen; -rollen, -rukken, -schieten, v. a. niederrollen, -reißen, -schießen, ꝛc.; -schieting, f. Niederschießen, n.; -schijnen, v. n. herabscheinen; -schokken, v. a. u. n. niederstürzen; -schrijven, v. a. niederschreiben; -schroeven, v. a. herabschrauben; -schudden, v. a. nieder-schütteln, -schütten; -schuiven, v. a. u. n. niederschieben; -slaan, v. a. u. n. niederschlagen.

Nederslag, m. Todtschlag, m.; chim. Niederschlag, m.

Neder//slingeren, v. a. niederschleudern; -slokken, v. a. hinunterschlucken; -smakken, v. a. niederschmeißen; v. n. niederfallen; -smijten, v. a. niederschmeißen; -snorren, v. n. schnurrend niederkommen; -spatten, v. n. hinabspritzen; -spreiden, v. a. hinspreiten; -springen, v. n. hinabspringen; -stampen, v. a. niederstampfen; -stellen, v. a. niederstellen; -stijgen, v. n. niedersteigen; -stik, f. -neerstik; -stommelen, v. a. u. n. niederpoltern; -stooten, v. a. niederstoßen; -stooting, f. Niederstoßen, n.; -stormen, v. a. u. n. hinabstürmen; -stor-

Digitized by Google

ten, v. a. u. n. niederstürzen; -stortiug, f. Niederstürzen, n.; -straten, v. n. niederstrahlen; -strekken, v. a. niederstrecken; -strijken, v. a. niederstreichen; v. n. hinabstreichen; -stroolen, v. a. niederstreuen; -stroomen, v. n. niederströmen; -stroopen, v. a. niederstreichen; -struikelen, v. n. hinabstraucheln; -stuiven, v. n. niederstrauben; fig. schnell herabkommen; -sullen, v. n. hinabgleiten; -tellen, v. a. hinzählen; -tiegen, v. a. herabziehen; -trappen, -treden, v. a. niedertreten; -trekken, v. a. herabziehen; -trekking, f. Herabziehen; n.; -troonen, v. a. herablocken; -tuimelen, v. n. hinab-, niedertaumeln.

Nederval, m. Niederfall, m.; -len, v. n. niederfallen; -ling, f. Niederfall, m.

Neder//varen, v. n. niederfahren; -vellen, v. a. niederfällen; -velling, f. Niederfällen, n.; -vliegen, v. n. nieder-, herabfliegen; -vlieten, -vloeien, v. n. hinabfließen; -vlieting, f. Hinabfließen, n.; -vlijen, v. a. hinschmiegen; -voeren, v. a. hinabführen; -waaien, v. a. u. n. hinabwehen; -waarts, adv. niederwärts; -waren, v. n. hinabschweben; -wentelen, v. a. hinabwälzen; -werpen, v. a. niederwerfen; -werping, f. Niederwerfen, n.; -zaal, f. untere Saal, m.; -zakken, v. n. hinabrutschen; -zakking, f. Hinabrutschen, n.; -zeilen, v. n. hinabsegeln; v. a. niederseglen; -zenden, v. a. hinabsenden.

Neder//zetten (neerzetten), v. a. niedersetzen; fig. beruhigen, stillen, dämpfen; zich met der woon nederzetten, sich wohnhaft niederlassen; seine Wohnung aufschlagen; -zetting, f. Niedersetzung: Beruhigung, Besänftigung, f.; Niederlassung, Hinstellung, f.; -zien, v. n. nieder-, hinabsehen; -zijgen, v. n. niedersinken; -zijpelen, zijpen, -zijperen, v. n. herabrieseln; -zinken, v. n. niedersinken; -zinking, f. Niedersinken, n.; -zitten, v. n. niedersitzen; -zuigen, v. a. niedersaugen; -zullen, v. n. niederrollen; -zwalpen, v. n. niederwogen; -zwelgen, v. a. hinabschlingen; -zweven, v. a. hinabschweben; -zwieren, v. n. hinabschwanken; -zwingen, v. a. hinabschwingen.

Neef, m. Neffe, m. (Sohn eines Bruders oder einer Schwester); Vetter, Cousin, m. (Sohn des Onkels und der Tante; Mann der Nichte und überhaupt jeder männliche Nachkomme eines Neffen oder einer Nichte); -je, n. kleine Neffe, m.; Vetterchen, n.; -schap, n. Vetterschaft, n.

Neem//achtig, adj. diebisch -ster, f Nehmerin, f.

Neen, adj. nein; fig. neen verkoopen, eine verlangte Waare nicht haben.

Neep, f. Kniff, m.; fig. eene goede neep geven, Jem. stark zusetzen; -jesmuts, f. Frauenhaube, f.

Neer, f. Strudel m.; fig. hij is in de neer, seine Geschäfte gehen zurück.

Neër, Zusammenziehung von: neder: -flansen, etc. s. nederflansen, etc.; -haal, m. Grundstrich; m.; -slachtig, adj. niedergeschlagen; -slachtigheid, f. Niedergeschlagenheit, f.; -stik, m. Halskranke, f.

Neel (s. niet), f. Niet, Nietnägelchen, n.

Neet, f. Niß, f. Läuseei, n.; fig. pop. het is een magere neet, es ist ein armer Schlucker; -nek, m. fig. pop. Brummbär, m.; -oor, m. u. f. fig. pop. Zankſüchtige, m. u. f.; -vormig, adj. mißförmig.

Neffens, s. nevens.

Negen, num. u. f. neun; -daagsch, adj. neuntägig; -de, adj neunte; -de, n. Neuntel, n.; -deelig, adj. neuntheilig; -dehalf, adj. neunthalb; -derhande, -derlei, adj. neunerlei; -dooder, m. Buntſpecht, m.; -dubbel, adj. neunfach; -duizendste, adj. neuntausendste; -endertigor, m. Neununddreißiger, m.; -helmig, adj. bot. neunmännerig; -hoek, m. Neuneck, n.; -hoekig, adj. neuneckig; -honderdste, adj. neunhundertste; -jarig, adj. neunjährig; -maal, adv. neunmal; -maandsch, adj. neunmonatlich; -malig, adj. neunmalig; -oog, n. Neunauge, n.; -, m. u. f. fig. fam. Rechthaber, m. -in, f.; -ponder, m. art. Neunpfünder, m.; -proef, f. neunfache Probe, f.; -regelig, adj. neunzeilig; -snarig, adj. mus. neunſaitig; -stek, -stik, m. Neundamenſpiel, n.; -stekken, -stikken, v. n. das Neundamenſpiel ſpielen; -stijlig, adj. bot. mit neun Stempeln; -tal, n. Zahl Neun, f.; -tien, num. neunzig; -tiger, m. Neunziger, m.; -tigjarig, adj. neunzigjährig; -tigmaal, -tigwerf, adv. neunzigmal; -tigvond, n. Neunzigfache, n.; -tigvoudig, adj. u. adv. neunzigfach; -vlak, n. Körper, m. mit neun Flächen; -voud, n. Neunfache, n.; -voudig, adj. u. adv. neunfach; -werf, f. -maal; -zijdig, adj. neunſeitig.

Neger, m. Neger, m.; -dans, m. -dorp, -gespuis, -huis, n. etc. etc. Neger-tanz, m. -dorf, -geſindel, -haus, n. etc. etc.; -en, v. a. fig. fam. anſchwärzen; -hut, f. Negerhütte, f.; -ij, f. Negerdorf, n.; -in, f. Negerin, f.; -innetje, n. kleine Negerin, f.; -kamp, n. Negerdorf, n.; -schort, n. Negerſchürze, f.; -tje, n. kleine Neger, m.; -trom, -trommel, f. Negertrommel, f.; -werk, n. Negerarbeit, f.

Negge, f. Klepper, m.

Negotie, f. Handel, m.

Neig//en, v. a. u. n. neigen; -ing, f. Neigung, f.

Nek, m. Nacken, m.; fam. Hals, m.; -haar, n. -holte, -pijn, f. -stuk, n. etc. etc. Nacken-haar, n. -grube, f. -ſchmerz, m. -ſtück, n. ꝛc. ꝛc.; -je, n. kleine Nacken, m.; -ken, v. a. tödten; brechen; -ker, m. † Herbrecher, Tödter, m.; -king, f. Tödtung, f.; Brechen, n.; -slag, m.

Digitized by Google

Nackenschlag; Ritterschlag; *m.*; *fig.* Genickfang, *m.*; -vlecht, *f.* Genick, *n.*

Nektar, *m.* Nektar, *m.*; -achtig, *adj.* nektarartig; -bron, *f. poes.* Nektarquelle, *f.*; -schaal, *f.* Nektarschale, *f.*

Nel, *f.* Trumpfneune, *f.*

Nemaar, *conj.* im Gegentheil.

Nem|men, *v. a.* nehmen; de proef nemen, einen Versuch machen, eine Probe anstellen; de gelegenheid te baat nemen, die Gelegenheit ergreifen, sich etwas zu nutze machen; iem. in den arm nemen, Hülfe bei einem suchen; -er, *m.* Nehmer, *m.*; -ing, *f.* Nehmen, *n.*

Neppe, *f. bot.* Katzenkraut, *n.*

Nerf, *f. techn.* Narbe, *f.* (von Leder); *med.* Grind, *m.*

Nergens, *adv.* nirgend; nirgendwo; nichts; dat dient nergens toe, das dient zu nichts.

Nering, *f.* Nahrung; Hantierung, *f.* Gewerbe, *n.*; -achtig, *adj.* mit Kunden versehen; -gierig, -ziek, -zuchtig, *adj.* nach Kunden jagend; -huis, *n.* Haus *n.* zu einem Laden geeignet; -loos, *adj.* nahrungslos; -loosheid, *f.* Nahrungslosigkeit, *f.*; -rijk, *adj.* reich an Kunden; -zucht, *f.* Jagen *n.* nach Kunden.

Nerpen, *s.* snerpen.

Nesch, nesk, *adj.* einfältig, närrisch; -heid, *f.* Thorheit, *f.*

Nest, *n.* Nest, *n.*; -achtig, *adj.* nestähnlich; -ei, -haar, *n.* -korf, -vogel, *m. etc.* Nest-ei, -haar, *n.* -korb, -vogel, *m. &c.*; -eling, *m.* Nestvogel, *m.*; -en, *v. n.* nisten, einnisten; -haas, *m.* Nesthase, *m.*; -erij, *f. fam.* Lumperei, *f.*; -ig, *adj.* nestähnlich; -kuiken, *n.* Nestküchelchen; -verstoorder, *m.* Nestausheber, *m.*; -vol, *adj.* Nest voll; -zwam, *n. bot.* Nestschwamm, *m.*

Nestel, *m.* Nestel, *f.*; -aar, *m.* Tropf, Pinsel, *m.*; -beslag, *n.* -beslager, -knoop, -maker, *m. etc.* Nestel-beschlag, -beschlager, -knopf, -macher, *m. &c.*; -en, *v. n.* nesteln, nisten; -gat, *n.* Nestelloch, *n.*; -ing, *f.* Nesteln, *n.*; -ingkruid, -kruid, *n. bot.* Meergras, *n.*; -naald, *f.* Nestelnadel, *f.*; -tak, *m.* Nestzweig, *m.*; -tje, *n.* kleine Nestel, *f.*

Net, *adj.* u. *adv.* nett, zierlich, sauber; in het net schrijven, sauber abschreiben; -bakje, *n.* Netzschüsselchen, *n.*; -bord, *n. impr.* Netzbrett, *n.*; -heid, -igheid, *f.* Nettigkeit; Sauberkeit; -jes, -telijk, *adv.* nett, säuberlich, fein; -ten, *v. a.* reinigen; -ten, *v. a.* netzen, befeuchten.

Net, *n.* Netz, *n.* -boord, -zoom, *m.* Netzrand, *m.*; -breuk, *f. chir.* Netzbruch, *m.*; -garen, *n.* Netzgarn, *n.*; -je, *n.* Netzchen, *n.*; -klep, *f.* Netzklappe, *f.*; -leuver, *m.* Netzschleife, *f.*; -lijn, *f.* -reep, *m.* Netzseil, *n.*; -navelbreuk, *f.* Netznabelbruch, *m.*; -ontsteking, *f.* Netzentzündung, *f.*; -ophaalder, *m.* Netzaufzieher, *m.*; -paal, -staak, *m.* Netzpfahl, *m.*; -steek, *m.* Netzstich, *m.*; -steen, *m. m.* Netzstein, *m.*; -tebreien, *n.* Netzstricken, *n.*; -tebreier, -teknooper, *m.* -tebreister, -teknoopster, *f.* Netzstricker, *m.* -in, *f.*; -temaker, *m.* -temaakster, *f.* Netzmacher, *m.* -in, *f.*; -touw, *n.* Netzseil, *n.*; -vleugelig, *adj.* netzflügelig; -vlieg, *f.* Netzfliege, *f.*; -vlies, *n.* Netzhaut, *f.*; -vormig, *adj.* netzförmig; -werk, *n.* Netzwerk, *n.*; -werp, *m.* Netzwurf, *m.*

Netel, *f. bot.* Nessel, *f.*; -achtig, *adj. bot.* nesselartig; -netelig; -achtigheid, -igheid, -doek, *n.* Nesseltuch, *n.*; -doeken, -doeksch, *adj.* von Nesseltuch; -en, *v. a.* nesseln; -garen, *n.* Nesselgarn, *n.*; -heide, *f.* Brennnesselfeld, *n.*; -ig, *adv.* voll Nesseln; *fig.* schwierig, mißlich, kitzlich; eigensinnig, wunderlich; -igheid, *f.* Schwierigkeit, *f. &c.*; -koninkje, *n.* Nesselkönig, *m.*; -koorts, *f. med.* Nesselfieber, *n.*; -plant, *f. bot.* Brennnessel, *f.*; -struik, *m. bot.* Nesselstrauch, *m.*; -uitslag, *m. med.* Nesselausschlag, *m.*; -zucht, *f. med.* Nesselsucht, *f.*

Netenkam, *m.* enge Kamm, *m.*; -, *m. u. f.* netenkop, *f.* neetoor.

Neulen, *v. n.* murren.

Neuren, neurien, *v. a. u. n.* summen; trällern.

Neus, *m.* Nase, *f.*; *fig.* bij den neus leiden, an der Nase herumführen; langs den neus, an der Nase vorbei; Spitze, *f.* Schnauze, *f.*; Riegel, *m.* (von einem Schlosse); -balletje, *n.* Nasenspitze, *f.*; -been, -gat, -haar, *n.* -holte, *n. etc.* Nasen-bein, -loch, -haar, -höhle, *f. etc.* -bloeden, *n.* -bloeding, *f.* Nasenbluten, *n.*; -doek, *m.* Sacktuch, *n.*; -drop, -druip, -drup, *m.* Nasentropfen, *m.*; -geluid, *n.* -klank, *m. gr.* Nasenlaut, *m.*; -gezwel, *n.* Nasengeschwulst, *f.*; -hoorn, -horen, *n.* Nashorn, *n.*; -horen (-dier, -kever, -vogel). Nashorn-thier, -käfer, -vogel; -huid, *f.* Nasenhaut, *f.*; -je, *n.* Näschen, *n.*; -jeuking, *f.* Jucken *n.* in der Nase; -kever, *m.* Nasenkäfer, *m.*; -kijker, *m. mar.* Ausguck, *m.* (Wache am Bugspriet); -knijper, -nijper, *m.* Nasenetien, *n.*; -knijpertje, *n.* Nasenbrille, *f.*; -leder, -leer, *n.* Vorderkappe, *f.* an Schuhen; -letter, *f. gr.* Nasenbuchstabe, *m.*; -loch, *n.* † Nasenloch, *n.*; -loos, *adj.* ohne Nase; -medeklinker, *m. gr.* Nasenconsonant, *m.*; -middel, *n. med.* Nasenmittel, *n.*; -pijn, *f. med.* Nasenweh, *n.*; -polijp, *chir.* Nasenpolyp, *m.*; -praam, -pranger, *m.* Naseeisen, *n.*; -punt, *f.* Nasenspitze, *f.*; -riem, *m.* Nasenriemen, *m.*; -ring, *m.* Nasenring, *m.*; -scheidsel, -schot, *n. anat.* Nasenscheidewand, *f.*; -slijm, *n.* Nasenschleim, *m.*; -spier, *f.* Nasenmuskel, *f.*; -spuiting, *f.* Einsprützung *f.* in die Nase; -spuitje, *n.* Nasenspritzchen, *n.*; -stank, *m. med.* Ozäna, *f.* stinkende Nasengeruch, *m.*; -stem, *f.* näselnde Stimme, *f.*; -stuk, *n.* -toon, *m.* Nasenlaut, *m.*; -uitwas, *n.* Nasenauswuchs, *m.*

Digitized by Google

verstopping, *f.* Nasenverstopfung, *m.*; **-vlengel**, *m.* Nasenflügel, *m.*; **-vloed**, *m.* **-vloeiing**, *f.* Schleimfluß *m.* aus der Nase; **-vorming**, *f. chir.* Nasenbildung, *f.*; **-warmer**, *m.* Nasenwärmer, *m.*; **-wijs**, *adj.* u. *adv.* naseweis; **-wijsheid**, *f.* Naseweisheit, *f.*; **-wond**, *f. chir.* Nasenwunde, *f.*; **-worm**, *m.* Nasenwurm, *m.*; **-wortel**, *m.* Nasenwurzel, *f.*; **-zuil**, *f.* s. **-schot**; **-zweer**, *f. chir.* Nasengeschwür, *n.*

Neut, *f. bot.* Nuß, *f.*; *arch.* Deckenverzierung, *f.*; *mar.* die hölzerne Nuß (am Koldertock).

Neutel//aar, *m.* Zauberer, Zögerer, *m.*; **-aarster**, *f.* Zauberin, Zögerin, *f.*; **-arij**, *f.* Zaudern, *n.*; **-en**, *v. n.* zögern, zaudern; **-ig**, *adj.* zögernd, verdrießlich; **-igheid**, *f.* Zögerung, Verdrießlichkeit, *f.*

Neutr//aal, *adj.* neutral; **-aliseeren**, *v. a.* neutralisiren; **-aliteit**, *f.* Neutralität, *f.*

Neuzel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Schnüffler, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* schnüffeln.

Neuzen, *v. n.* wittern.

Nevel, *m.* Nebel, *m.*; **-achtig**, *adj.* nebelicht; **-en**, *v. imp.* nebeln; **-ig**, *adj.* nebelig; **-igheid**, *f.* nebelige Witterung, *f.*; **-ing**, *f.* Nebeln, *n.*; **-kraai**, *f.* Nebelkrähe *f.*: **-mist**, *m.* dicke Nebel, *m.*; **-rook**, *m.* Nebelrauch, *m.* **-sluier**, *m. poes.* Nebelschleier, *m.*; **-steen**, *m. min.* Nephelin, *n.*; **-ster**, *f. astr.* Nebelstern, *m.*; **-tje**, *n.* Nebelchen, *n.*; **-viek**, *n. astr.* Nebelfleck, *m.*; **-wolk**, *f.* Nebelwolke, *f.*

Neven//ambt, **-begrip**, **-huis**, *n.* **-mensch**, *m.* **-zaak**, *f. etc.* Neben-amt, *n.* -begriff, *m.* -haus, *n.* -mensch, *m.* -sache, *f.* *c.*

Nevens, *adv.* u. *prp.* neben, mit, bei, nächst, nebst, sammt; nahe bei, zur Seite, einschließlich; **-gaande**, *adv.* beigehend, beigesucht, angeboren, anbei, hierbei.

Nibbelen, *v. n.* † streicheln.

Nicht, *f.* Nichte, *f.* (Tochter des Bruders oder der Schwester; Cousine, Base, *f.* Tochter des Onkels od. der Tante; Frau des Neffen; jeder Abkömmling eines Neffen oder einer Nichte; zuweilen auch: Enkelin); **-je**, *n.* kleine Nichte, *f.* Nichtchen, *n.*; Cousinchen, Bäschen, *n.*; *fig.* Freudenmädchen, *n.*

Niemand, *pron.* Niemand.

Niemendal, *pron.* gar nichts.

Nier, *f.* Niere, *f.*; **-achtig**, *adj.* nierenförmig; **-bed**, *n.* Nierenstolle, *f.*; **-beddevet**, *n.* Nierenfett, *n.*; **-bekken**, **-graveel**, **-hout**, *n.* **-koorts**, *f.* **-kramp**, *m. etc.* Nieren-becken, *n.* -gries, *m.* -holz, -fieber, *n.* -krampf, *m.* *c.*; **-breuk**, *f. med.* Nierenbruch, *m.*; **-doosjes**, *n. pl.* **-klieren**, *f. pl.* Nierendrüsen, *f. pl.* **-enproever**, *m.* Nierenkenner, *m.*; **-ettering**, *f.* Nierenvereiterung, *f.*: **-harst**, *m.* Nierenstück, *n.*; **-jicht**, *f.* Nierengicht, *f.*: **-kelk**, *m. anat.* Nierenbecher, *m.*; **-koekje**, *n.* Nierenpastetchen, *n.*; **-pijn**, *f.* Nierenweh, *n.*: **-sgewijs**, *adj.* u. *adv.* nierenförmig; **-steen**, *m.* Nierenstein, *m.*; **-stuk**, *n.* Nierenstück, *n.*; **-vet**, *n.* Nierenfett, *n.*; **-vlies**, *n. anat.* Nierenhäutchen, *n.*; **-vormig**, *adj.* nierenförmig; **-wee**, *n.* Nierenweh, *n.*; **-ziekte**, *f.* Nierenkrankheit, *f.*; **-zucht**, *f.* Nierensucht, *f.* **-zuchtig**, *adj.* nierenkrank.

Nies//kruid, *n. bot.* Niesekraut, *n.*; **-middel**, *n.* Niesemittel, *n.*; **-poeder**, **-poeier**, *n.* Niespulver, *n.*; **-ster**, *f.* die oft niest; **-wortel**, *m. bot.* Nieswurz, -wurzel, *f.*

Niet, *v.* Niet, *n.* Nietnagel, *m.*; **-en**, *v. a.* nieten; **-hamer**, *m.* Niethammer, *m.*; **-nagel**, *m.* Nietnagel, *m.*

Niet, *adv.* nicht; **-**, *n.* Nichts, *n.*; **-**, *m.* Niete, *f.*; **-eling**, *m.* Nichtswürdige, Unbedeutende, *m.*; **-ig**, *adj.* nichtig; **-igheid**, *f.* Nichtigkeit, *f.*; **-je**, *n.* Niete, *f.*

Niets, *pron.* u. *n.* nichts; **-beduidend**, **-beteekenend**, *adj.* unbedeutend; **-beduidendheid**, *f.* Geringfügigkeit, *f.*; **-doener**, *m.* **-doenster**, *f.* Müßiggänger, *m.* **-in**, *f.*; **-geloover**, *m.* **-geloofster**, *f. phil.* Nihilist, *m.*; **-waardig**, *adj.* nichtswürdig; geringfügig; **-waardigheid**, *f.* Nichtswürdigkeit, *f.*; **-zeggend**, *adj.* nichtssagend.

Niet//tegenstaande, *prp.* ungeachtet; **-temin**, *adv.* dennoch.

Nieuw, *adj.* u. *adv.* neu; **op nieuw**, **van nieuws**, auf's Neue; **-achtig**, *adj.* wie neu; **-bakken**, *adj.* neubacken; **-elijks**, **-elings**, *adv.* neulich; **-eling**, *m.* u. *f.* Neuling, *m.*; **-emaanfeest**, *n.* Fest *n.* des Neumondes; **-en**, s. **benieuwen**; **-ers**, *adj. pop.* nirgends; **-erwetsch**, *adj.* neumodisch; **-gehuwd**, *adj.* neuvermählt; **-heid**, *f.* Neuheit, *f.*; **-igheid**, *f.* Neuheit; Neuigkeit, *f.*; **-igheidsdrijver**, *m.* Neuerer, *m.*; **-igheidskramer**, *m.* Neuigkeitskrämer, *m.*; **-igheidszucht**, *f.* Neuerungssucht, *f.*; **-jaar**, *n.* Neujahr, *n.*; **-jaarsdag**, *m.* Neujahrstag, *m.*; **-jaarwensch**, *m.* Neujahrswunsch, *m.*; **-jaarwenschen**, *n.* Neujahrwünschen, *n.*; **-jaarwenscher**, *m.* **-jaarwenschster**, *f.* Neujahrsgratulant, *m.* -in, *f.*; **-maar**, **-mare**, *f.* Neuigkeit, *f.*; **-modisch**, *adj.* neumodisch; **-s**, *n.* Neuigkeit *f.*; **-sbegeerte**, *f.* Neugierde, *f.*; **-sbegeerig**, *adj.* neugierig; **-sbejager**, **-sbejaagster**, *f.* Neuigkeits-krämer, *m.* -krämerin, *f.*; **-sblad**, **-spapier**, *n.* Zeitung, *f.* Journal, *n.*; **-sbode**, *m.* Courier, *m.*; **-sbodin**, *f.* Stadtklatsch, *f.*; **-sgierig**, *adj.* neugierig; **-sgierigheid**, *f.* Neugier, Neugierde, *f.*; **-sjager**, *m.* **-sjaagster**, *f.* s. **-sbejager**, *m.* **-spost**, *f.* Courier, *m.*; *fig.* Stadtklatsch, *f.*; **-sschrijver**, *m.* Journalist, *m.*; **-stijding**, *f.* Neuigkeit, *f.*; **-sverbreider**, **-sverteller**, **-tjeskramer**, *m.* **-sverbreidster**, **-svertelster**, *f.* Neuigkeitskrämer, *m.* -in, *f.*; **-tje**, *n.* Neuigkeit, *f.*

Niez//en, *v. n.* niesen; **-er**, *m.* Nieser, *m.*; **-ing**, *f.* Niesen, *n.*

Nijd, *m.* Neid, *m.*; **-ig**, *adj.*

Digitized by Google

u. *adv.* neidisch; *fig. fam.* zornig, gereizt; -igaard, *m* Neider, *m.*; -igheid, *f.* Neid, *m. fig. fam.* Zorn, *m.*; -nagel, *m.* Neidnagel, *m.*

Nijfelen, *v. a.* † wegstibitzen.

Nijg//en, *v. n.* neigen; -ing, *f.* Neigung, Verneigung, *f.*

Nijl, *m.* Nil, *m.*; -barheid, *m.* Nilkarpfen, *m.*; -grondel, *m.* Nilgrundel, *f.*; -paard, *n.* Nilpferd, *n.*

Nijp//en, *v. a.* kneifen, zwicken, -er, *m.* -ster, *f.* der, die kneift, zwickt; -er, *m.* Zange, Klammer, *f.*; *impr.* Divisorium, *n.*; -ertje, *n.* kleine Zange, Klammer, *f.*; *fig.* de zaak is op het nijpertje, die Sache duldet keinen Aufschub mehr; -houtje, *n. impr.* Divisorium, *n.*; -ing, *f.* Kneifen, *n.*; -nagel, *m.* Neidnagel, *m.*; -tang, *f.* Kneifzange, *f.*; -vel, -vleesch, *n.* Neidnagel, *m.*

Nijver, *adj.* u. *adv.* emsig, eifrig; -held, *f.* Emsigkeit, *f.*; Gewerbfleiß, *m.*; Industrie, *f.*; -heidsman, *m.* Gewerbfleißige, *m.*; -heidsproduct, *n.* Industrieerzeugniß, *n.*; -ig, *adj.* emsig.

Nik, *m.* ſ. hik u. knik; -, *f. bot.* ſ. nikker; -el, *n. min.* Nickel, *m.*; -ken, *v. n.* nicken; -ker, *m. myth.* Nickert, Nix, *m.*; -ker, *f. bot.* wilde Mohn, *m.*; -kop, *m. u. f.* Nicker, *m.*; -koppen, *v. n.* nicken.

Nimf, *f.* Nymphe, *f.*; -je (-lijn, *n. obs.*), Nymphchen, *n.* junge Nymphe, *f.*

Nimmer, *adj.* nimmer, nie; -meer, *adv.* nimmermehr.

Ninnen, *v. n.* schlürfen.

Ninsing-, Ninsi-, Ninstwortel, *m. bot.* Ninsingwurzel, *f.*

Nip, -pe, *f.* ſ. neppe; -pelen, ſ. nibbelen; -pen, *v. n.* nippen (*obs* streiten, kneifen); -pertje, ſ. nijpertje. [Nische, *f.*

Nis, *f.* Nische, *f.*; -je, *n.* kleine

Nobel, *adj.* u. *adv.* nobel, edel.

Noch, *conj.* noch; noch ... noch, weder ... noch.

Noegen, † ſ. vergenoegen.

Noem//baar, -elijk, *adj.* nennbar; -en, *v. a.* nennen; -enswaard, -enswaardig, *adj.* nennenswerth; -er, *m. gr.* Nennfall, Nominativ; *arith.* Renner, *m.*; -ing, *f.* Nennung, *f.*

Noen, *m. obs.* Mittag, *m.*; -rust, *f.* -slaap, *m.* Mittagsruhe, *f.* -schlaf, *m.*; -stonden, *m. pl.* Nachmittagsstunden, *f. pl.* -tijd, *m.* Mittagszeit, *f.*

Noest, *adj.* u. *adv.* emsig, fleißig; -, *m.* Knorren, *m.*; -held, -igheid, *f.* Fleiß, *m.* Emsigkeit, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* emsig; knorrig: verwittert; *fig.* schwierig, verwickelt; -igheid, *f.* Knottigkeit, *f.*; *fig.* Schwierigkeit, *f.*

Nog, *adv.* noch; tot nog toe, bisher, bis jetzt: -maals, *adv.* nochmals; -tans, *conj.* dennoch, jedoch.

Nok, *m.* Schluchzen, *n.*; -, *f.* Firste, *f.*; *mar.* Nok, *n.*; -balk, *m.* Firstbalken, *m.*; -bindsel, *n. mar.* Nockbindsel, *n.*; -bint, *n.* Walmsparren, *m.*; -gording, *f. mar.* Nockgording, *f.* -ken, *v. n.* schluchzen; -king, *f.* Schluchzen, *n.*; -lamp, *m. mar.* Nocklampe, *f.*; -leuver, *m. mar.* Nockläger, *m.*; -lijst, *f.* Firstleiste, *f.*; -lood, *n.* Firstblei, *n.*; -paard, *n. mar.* Nockpferd, *n.*; -pan, *f.* Firstziegel, *m.*; -takel, *m. mar.* Nothtakel, *m.*

Nomaad, *m.* Nomade, *m.*

Nominaal, *adj.* nominal.

Nominatie, *f.* Ernennung, *f.*

Nommer, *n.* Nummer, *f.*; -aar, *m.* Nummerirer, *m.*; -boek, *n. com* Nummerbuch, *n.*; -briefje, *n.* nummerirte Zettel, *m.*; -en, *v. a.* nummeriren, nummern; -ijzer, *n.* Nummereisen, *n.*; -ing, *f.* Nummeriren, *n.*; -kaart, *f. geogr.* Landkarte *f.* mit Nummern; -tje, *n.* kleine Nummer, *f.*; -verruiler, *m. mil.* Nummerverwechsler, *m.*

Non, *f.* Nonne, *f.*

Nonius, *m. astr.* Secundentheiler, *m.*; *math.* Nonius, *m.*

Nonne//broodje, *n.* Nonnenbrod, *n.*; -oel, *f.* -nkleed, -nkloester, -nleven, *n. etc.* Nonnenzelle, *f.* -kleid, -kloster, -leben, *n. ꝛc.*; -fortje, -koekje, *n.* Nonnenförzchen, *n.*; -naap, *m.* bunte Affe, *m.*; -norde, *f.* Nonnenorden, *m.*; -nslavier, *m.* Nonnenschleier, *m.*; -tje, *n.* Nönnchen, *n.*; -vleesch, *n.* Nonnenfleisch, *n.*; -werkjes, *n. pl.* Nonnenarbeiten, *f. pl.*

Noo (ſ. noode), abgeneigt; -held, *f.* Abneigung, *f.*

Nood, *m.* Noth, *f.*; te nauwer nood, mit genauer Noth; -adres, *n. com.* Nothadresse, *f.*; -anker, *n.* -bede, -dienst, *m.* -mast, -stal, *m. etc.* Noth-anker, *m.* -gebet, *n.* -dienst, -mast, -stall, *m. ꝛc.*; -beddug, *f. mil.* bewegliche Stückbettung, *f.*; -bestuur, ſ. -lot; -berg, *m. u. f.* Bürge, *m.*; -brug, *f.* Nothbrücke, *f.*; -dam, -dijk, *m.* Nothdamm, -deich, *m.*; -doop, *m.* Nothtaufe, *f.*; -drang, -dwang, *m.* Nothdrang, *m.*; -druft, *f.* Nothdurft, *f.*; -druftig, *adj.* nothdürftig; -druftigheid, *f.* Nothdürftigkeit, *f.*; -dwingen, *v. a.* noth-drängen, -bringen; -e, van noode, von Nöthen; -e, *adv.* aus Noth, ungern; -eloes, *adj.* u. *adv.* nothlos, unnöthig, -eloosheid, *f.* Nutzlosigkeit, *f.*; -en, ſ. noodigen; -gording, *f. mar.* Nothgording, *f.*; -haven, *f.* Nothhafen, *m.*; -helper, *m.* -helpster, *f.* Nothhelfer, *m.* -in, *f.*; -hulp, *f.* Nothhülfe, *f.*; -, *m. u. f.* Nothhelfer, *m.* -in, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* nöthig; -igen, *v. a.* einladen; -iger, *m.* -igster, *f.* Einladende, *m. u. f.*; -iging, *f.* Einladung, *f.*; -leugen, -logen, *f.* Nothlüge, *f.*; -lijdend, *adj.* nothleidend; -lot, *n. myth.* Fatum; Schicksal, Geschick, *n.*; -lottig, *adj.* u. *adv.* verhängnißvoll, fatal; -lottigheid, *f.* Fatalität, *f.*; -mondigen, *v. a. obs.* schwächen, entehren; -moord, *m.* Mord, *m.* aus Nothwehr; -munt, *f.* Nothmünze, *f.*; -penning, *m.* Nothpfennig, *m.*; -roer, *n. mar.* Nothruder, *n.*; -schaar, *f. myth.* † Scheere *f.* der Parzen; -schoot, *m. mar.*

Digitized by Google

Nothschote, *f.*; -schot, *n.* Nothschuß, *m.*; -sein, -teeken, *n.* Nothsignal, *n.*; -stut, *m.* Nothstütze, *f.*; -talie, *f.* Nothwinde, *f.*; -tuig, *n.* Reservegut, *n.*; -vlag, *f.* Nothflagge, *f.*; -weer, *f.* Nothwehr, *f.*; -weder, -weêr, *n.* Sturmwetter, *n.*; -wendig, *adj.* u. *adv.* -wendiglijk, *adv.* nothwendig; -wendigheid, *f.* Nothwendigkeit, *f.*; -werk, *n.* Nothwerk, *n.*; -woord, *n.* Nothwort, *n.*; -zaak, *f.* Zwang, *m.*; -zakelijk, *adj.* u. *adv.* nothwendig; -zakelijkheid, *f.* Nothwendigkeit, *f.*; -zaken, *v. a.* zwingen, nöthigen.

Nooit. *adv.* nie, niemals.

Noopijzer, *n.* Stachel, *n.*

Noor, -man, *m.* Normann, *m.*

Noord, *m.* Nord, *m.*; -, *adj.* nördlich; -ten oosten, Nord zum Osten; -ten westen, Nord zum Westen; -beer, -kant, *m.* -kust, -pool, *f. etc.* Nord-bär, *m.* -seite, -küste, *f.* -pol, *m. ꝛc.*; -elijk, *adj.* u. *adv.* nördlich; -eling, *m.* u. *f.* Nordländer, *m.* -in, *f.*; -en, *n.* Norden, *m.*; -enwind, *m.* Nordwind, *m.*; -er, *adj.* nördlich; -eras, *f.* nördliche Erdaxe, *f.*; -erasspunt, *n.* ſ. -pool; -erbreedte, *f.* nördliche Breite, *f.*; -erdeel, *n.* nördliche Theil, *m.*; -erkant, *m.* Nordseite, *f.*; -erkwartier, *n.* nördliche Viertel, *n.*; -erlicht, *n.* Nordlicht, *n.*; -erstroom, *m.* nördliche Strom, *m.*; -erzon, *f. fig.* Mitternacht, *f.*; *fig. fam.* met de noorderzon verhuizen, heimlich durchbrennen; -kaper, *m.* Nordkaper, *m.*; -noordoost, *adj.* u. *adv.* nordnordoſt; -oost, *n.* Nordoſt, *m.*; *adj.* u. *adv.* nordöſtlich; -oostelijk, *adj.* u. *adv.* nordöſtlich; -oosten, *n.* Nordoſt, *m.*; -oostenwind, *m.* Nordoſtwind, *m.*; -oosteren, *v. n.* nordöſtlich ſegeln; -oostering, *f.* Nordöſtlichſegeln, *n.*; -oosterzon, *f. mar.* drei Uhr nach Mitternacht; -poollanden, *n. pl.* Nordpolarländer, *m.*; -sch, *adj.* nordisch; -star, -ster, *f.* Polarſtern, *m.*; -steen, *m.* † Magnetſtein, *m.*; -vaarder, *m.* Schiff *n.* od. Kapitän, *m.* der nach Norden fährt; -waarts, *adv.* nordwärts; -west, *n.* Nordweſt, *m.*; -west, *adj.* u. *adv.* nordweſtlich; -westelijk, *adj.* u. *adv.* nordweſtlich; -westen, *n.* Nordweſten, *n.*; -westenwind, *m.* Nordweſtwind *m.*; -westeren, *v. n.* nach Nordweſt neigen; -westering, *f.* Neigung *f.* nach Nordweſt; -westerzon, *f.* Abendſtunden, *f. pl.*; -zee, *f.* Nordſee *f.*; -zijde, *f.* Nordſeite, *f.*

Nooselijk, *adv.* abſcheulich.

Noot, *f.* Note, Notiz, *f.*; *mus.* Note, *f.*

Noot, *f. arch.* ſ. neut; *bot.* Nuß, *f.*; noten kraken, Nüſſe knacken; -deksel, *n.* Stange, *f.* im Flintenſchloß; -je, *n.* Nüßchen, *n.*; -olie, *f.* Nußöl, *n.*; -perzik, *f. bot.* Nußpfirſiche, *f.*; -vormig, *adj.* nußförmig.

Nop, *f.* Noppe, *f.*; *fig.* hij zit goed in de noppen, er ſitzt gut in den Kleidern; hij komt weder in de noppen, er kommt wieder empor; de kinderen houden iemand de noppen van de kleeren, die Kinder koſten viel; -ijzer, *n.* Noppeiſen, *n.*; -je, *n.* kleine Noppe, *f.*; *fig.* hij is in zijne nopjes, er iſt in guter Laune; -jesgoed, -jeslaken, *n. com.* Ratin, *m.*; -pen, *v. a.* noppen; -per, *m.* -ster, *f.* Nopper, *m.* -in, *f.*; -pig, *adj.* voll Noppen; -schaar, *f.* Noppſcheere, *f.*; -tang, *f.* Noppzange, *f.*

Nop//en, *v. a.* mit Stacheln antreiben, ſtacheln; *fig.* veranlaſſen; antreiben; wat noopt u daartoe, was veranlaßt Sie dazu; -ende, -ens, *prp.* hinſichtlich; -ing, *f.* Stacheln, *n.*; *fig.* Veranlaſſung, *f.*

Norin, ſ. Norwegerin, *f.*

Nork, *etc.* ſ. nurk, *etc.*

Norsch, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* barſch, unwirſch; mürriſch; -heid, *f.* Barſchheit, *f.*

Nota, *f.* Notiz, Note, *f.*; nota, van iets nemen, *com.* Notiz von etwas nehmen.

Notariaat, *n.* Notariat, *n.*

Notarieel, *adj.* notariell.

Notaris, *m.* Notar, *m.*; -ambt, -schap, *n.* -post, *m.* Notariat, *n.*; -kantoor, *n.* Büreau *n.* eines Notars; -klerk, *m.* Schreiber *m.* eines Notars.

Note//bolster, *m. bot.* grüne Nußſchale *f.*; -boom, -dop, -kraker, *m.* -kern, *f. etc.* Nuß-baum, *m.* -ſchale, *f.* -knakker, -kern, *m. ꝛc.*; -boomen, *adj.* von Nußbaum; -boomen, *v. a.* wie Nußbaumholz anſtreichen; -boomenhout, *n.* Nußbaumholz; -muskaat, *f.* ſ. muskaatnoot; -schaal, -schelp, *f.* Nußſchale, *f.*; -schil, *f.* Sattel, *m.* einer Nuß; Nußſchale, *f.*

Noten//balk, *m. mus.* Notenſyſtem, *n.*; -boek, *n.* -druk, -drukker, -schrijver, *m.* -papier, *n. etc.* Noten-buch, *n.* -druck, -drucker, -ſchreiber, *m.* -papier, *n. ꝛc.*

Notitie, *f.* Notiz, *f.*

November. *m.* November, *m.*; -avend, *m.* Novemberabend, *m.*; -dag, *m.* Novembertag, *m.*; -morgen, -ochtend, *m.* Novembermorgen, *m.*; -nacht, *m.* Novembernacht, *f.*; -vorst, *f.* Novemberfroſt, *m.*; -weer, -weder, *n.* Novemberwetter, *n.*

Nu, *adv.* u. *conj.* nun, jetzt; nu en dan, dann und wann; tot nu toe, bisjetzt, bisher; wel nu, wohlan; nu ..... dan, bald .... bald.

Nuchter, -en, *adj.* u. *adv.* nüchtern; *fig.* fade; -heid, *f.* Nüchternheit, *f.*

Nuf, *f.* -je, *n.* einfältige, naſeweiſe Mädchen, *n.*; -achtig, -lig, *adj.* einfältig, naſeweiß; ſtolz, ſpröde; -feu, *v. n.* zaudern, langſam ſein.

Nuk, *f.* Rücke, Rucke, *f.*; -kig, *adj.* voll Rücken; -kigheid, *f.* Verſchmitztheit, *f.*

Nul, *f.* Null, *f.*; -letje, *n.* Nüllchen, *n.*; -liteit, *f.* Nichtigkeit, *f.*

Nummer, *etc.* ſ. nommer.

Nun, *f.* Nutſch, *m.* ſ. dotje; -nen, *v. n.* nutſchen.

Nurk, *m.* Murrkopf, *m.*;

Digitized by Google

-achtig, -ig, *adj.* mürrisch; -en, *v. n.* murren, mürrisch sein; -igheid, *f.* mürrische Wesen, *n.*

Nusselaar, *m.* Lauberer, Tränbler, *m.*; -aarster, *f.* Tränblerin, *f.*; -arij, *f.* Krämerei, *f.*; -en, *v. n.* sich mit Lapperien beschäftigen.

Nut, *n.* Nutzen, *m.*; de maatschappij Tot Nut van't Algemeen, oder „Het Nut", die Societät zum allgemeinen Nutzen; dat is van geen groot nut, das ist nicht von großem Nutzen; maak het u ten nutte, mache es dir zu Nutze; -, *adj. u. adv.* nützlich: -baar, *adj.* nutzbar; -baarheid, *f.* Nutzbarkeit, *f.*; -sel, *n.* † Nahrung *f.*; -svergadering, -overhandeling, *f.* Versammlung, Abhandlung der Societät zum allgemeinen Nutzen: -telijk, *adv.* nützlich; -teloos, *adj. u. adv.* unnütz; -ten, *v. n.* nutzen; *v. a* gebrauchen; -tig, *adj. u. adv.* nützlich; -tigen, *v. a.* gebrauchen; -tigheid, *f.* Nützlichkeit, *f.*; -tiging, *f.* Genießen, Gebrauchen, *n.*; -tigtijk, *adv.* nützlich.

Nuun, *f. prov.* leere Muschel, *f.*

Nuver, *adj. u. adv. prov.* hübsch, artig, niedlich.

O.

O, *f.* O. *n.*

O, *interj.* O, oh!

Oblie, *f.* Hippe, Oblate, *f.*; -bakker, *m.* -bakster, *f.* Hippenbäcker, *m.* -in, *f.*; -bakkerij, *f.* Hippenbäckerei, *f.*; -bus, -doos, *f.* Hippenschachtel, *f.*; -draaier, *m.* -draaister, *f.* der, die Hippengebäck ausspielt; -ijzer, *n.* Hippeneisen, *n.*; -koek, *m.* Hippenkuchen, *m.*; -man, -verkooper, *m.* Hippenhändler, *m.*; -tje, *n.* Hippchen, *n.*; -verkoopster, -vrouw, *f.* -wijf, *n.* Hippenhändlerin, *f.*

Obligatie, *f.* Obligation, *f.*

Obsidiaan, *m.* Lavaglas, *n.*

Oceaan, *m.* Ocean, *m.*

Och, *interj.* ach! ach!

Ochtend, *m.* Morgen, *m.*; morgen ochtend, morgen früh; -begroeting, *f.* Morgenmusik, *f.*; -beurt, *f.* Reihe, *f.* die Morgenpredigt zu halten; -krieken, *n.* Tagesanbruch, *m.*; für die anderen Zusammensetzungen s. morgen.

Octaaf, *n.* Octave, *f.*; -fluitje, *n.* Octavflöte, *f.*

Octant, *m.* Octant, *m.*

Octavo, *n.* Octavformat, *n.*

October, *m.* October, *m.*; -avond, *m.* Octoberabend, *m.*; -dag, *m.* Octobertag, *m. etc.* s. november.

Octrooi, *n.* Octroi, *n.* Patent, *n.*; -brief, *m.* Octroi-brief, -schein, *m.*; Patent, *n.*

Oculatie, *f.* Oculation, *f.*

Oculeeren, *v. a.* oculiren.

Ode, *f.* Ode, *f.*

Odief, s. ojief.

Oefen/aar, *m.* -aarster, *f.* der, die etw. ausübt; der, die Erbauungsstunden hält; -en, *v. a.* üben, ausüben; *v. n.* Erbauungsstunden halten; -ing, *f.* Ausübung, Uebung, *f.*; Erbauungsstunde, *f.*; -kamer, *f.* Studirzimmer, *n.*; -plaats, *f.* Uebungsplatz, *m.*; -school, *f.* Uebungsschule, *f.*; *fig.* Schule, *f.*; -tijd, *m.* Uebungszeit, *f.*; -uur, *n.* Uebungsstunde, *f.*

Oegst, *etc.* s. oogst.

Oei, *interj.* au! weh!

Oer, *n. min.* Eisenerz, *n.*; -achtig, *adj.* eisenhaltig.

Oest, *etc.* s. oogst.

Oester, *m.* Auster, *f.*; -baard, -haak, -handel, *m.* -maal, -meisje, -net, *n. etc.* Austerbart, -haken, -handel, *m.* -mahl, -mädchen, -netz, *n. etc.*; -bank, -kreek, -plaat, *f.* Austerbank, *f.*; -buik, *m. u. f.* Liebhaber, *m.* -in, *f.* von Austern; -eter, *m.* -eetster, *f.* Austeresser, *m.* -in, *f.*; -huis, *n.* Austerkram, *m.*; -kor, *f.* Austernetz, *n.*; -man, *m.* Austerhändler, *m.*; -mesje, *n.* Austermesser, *n.*; -park, -perk, *n.* -put, *m.* Austergrund, *m.*; -partij, *f.* Austernessen, *n.*; -pastel, *f.* Austerpastete *f.*; -schip, *n.* -schuit, *f.* Austerschiff, *n.*; -schulp, -schelp, *f.* Austerschale, *f.*; -steen, *m.* versteinerte Auster, *f.*; -tje, *n.* kleine Auster, *f.*; -ton, *f.* -vat, *n.* Austertonne, *f.*; -vanger, -visscher, *m.* Austerfänger, *m.*; -vangst, *f.* Austerfang, *m.*; -verkooper, *m.* -verkoopster, *f.* Austerhändler, *m.* -in, *f.*; -vormig, *adj.* austerförmig; -vrouw, *f.* -wijf, *n.* Austerfrau, *f.*

Oever, *m.* Ufer, *n.*; -aanwas, *m.* Anwachs *m.* des Ufers; -beeld, *n.* -bewoner, -kever, -vogel, *m.* -zand, *n. etc.* Ufergemälde, *n.* -bewohner, -käfer, -vogel, -sand, *m. etc.*; -district, *n.* Uferdistrict, *m.*; -kruid, *n. bot.* Uferkraut, *n.*; -loos, *adj.* uferlos; -mos, *n.* Ufermoos, *n.*; -snip, *f.* Uferschnepfe, *f.*; -stad, *f.* Uferstadt, *f.*; -zwaluw, *f.* Uferschwalbe, *f.*

Of, *conj.* oder; ob, als ob; of ... of, entweder ... oder; *fam.* een pond of zes, ein Pfunder sechs, etwa sechs Pfund; zeg mij of gij gaat, sage mir, ob du gehst; het kan ons weinig schelen of gij hier blijft dan of gij weggaat, es liegt uns wenig daran, ob du hier bleibst, oder ob du weggehst; ik twijfel of gij hierin zult slagen, ich zweifle, ob dir dies gelingen wird; ik twijfel niet, of hij zal komen, ich zweifle nicht, er wird kommen, daß er kommen

Digitized by Google

wird; nauwelijks had hij begonnen te spreken, of hij bleef steken, kaum hatte er angefangen zu sprechen, als er stecken blieb, so blieb er stecken; **of gij het al zegt, het is niet waar,** ob du es auch sagst, es ist nicht wahr; **zij of hij,** sie oder er; **alles of niets,** alles oder nichts; **òf ik, òf hij,** entweder ich oder er.

Offensief, *adj.* offensiv.

Offer, *n.* Opfer, *n.*; **-aar,** *m.* Opferer, *m.*; **-aarster,** *f.* Opferpriesterin, *f.*; **-altaar,** -bloed, -geld, -huis, -kleed, -lam, *n. etc.* Opfer-altar, *m.* -blut, -geld, -haus, -kleid, -lamm, *n. ꝛc.*; **-aude,** *f.* Opfer, *n.*; **-beest, -dier,** *n.* Opferthier, *n.*; **-brood,** *n.* Oblate, *f.*; **-bus,** *f.* Opferbüchse, *f.*; **-dienaar, -knecht,** *m.* Opferknecht, *m.*; **-dienst,** *m.* Opferdienst, *m.*; **-en,** *v. a.* opfern; **-gebed,** *n. kath.* Opfergebet, *n.*; **-ing,** *f.* Opfern, *n.*; **-kist,** *f.* Opferkasten, *m.*; **-maal,** *n.* Opfermahl, *n.*; **-maaltijd,** *m.* Opfermahlzeit, *f.*; **-mes,** *n.* Opfermesser, *n.*; **-penning,** *m.* Opferpfennig, *m.*; **-plechtigheid,** *f.* Opferfeier, *f.*; **-schaal,** *f.* Opferschale, *f.*; **-tafel,** *f.* Opfertisch, *m.*; **-vat,** *n.* Opfergefäß, *n.*; **-vet,** *n.* Opfersaft, *m.*; **-vleesch,** *n.* Opferfleisch, *n.*; **-wet,** *f.* Opfergesetz, *n.*; **-wijn,** *m.* Opferwein, *m.*; **-zang,** *m. kath.* Opfergesang, *m.*

Offerte, *f.* Offerte, *f.*

Officiant, *m* Officiant, *m.*

Officie, n. Amt, *n.* **Dienst, m.**

Officieel, *adj.* officiell.

Officier, *m.* Officier, *m.*; **officier van justitie,** Justizbeamte; **-sdegen,** *m.* **-sdochter, -svrouw,** *f. etc.* Officiersdegen, *m.* -tochter, -frau, *f.*

Ofschoon, *conj.* obschon, obgleich, wenngleich, wiewohl, obwohl; **ofschoon hij arm is,** obschon er arm ist.

Oi, *interj.* oh, ah!

Oir, *n.* Leibeserbe, *m.*

Oijef, *m.* **-schaaf,** *f.* Kartätschhobel, *m.*; **-boog,** *m.* **-gewelf,** *n.* innere gerippte Gewölbbogen, *m.*

Oker, *m.* Ocher, *m.*; **-aarde,** *f.* Ochererde, *f.*; **-geel,** *adj. u. n.* Ochergelb, *n. u. adj.*; **-kleurig,** *adj.* ocherfarbig; **-steen,** *m.* Ocherstein, *m.*

Okkernoot, *f.* Wallnuß, *f.*; **-eboom,** *m.* Wallnußbaum, *m.*

Oksel, *m.* Achsel; Achselhöhle, *f.*; *bot.* der Winkel zwischen den Stengeln und Blattstielen; **-ader,** *f.* Achselader, *f.*; **-haar,** *n.* Haar *n.* der Achselhöhle; **-holte,** *f.* -kuil, *m.* Achselhöhle, *f.*; **-klier,** *f.* Achseldrüse, *f.*; **-reuk,** *m.* Geruch *m.* aus der Achselhöhle; **-schroot,** *f.* -stuk, *n.* Achselfleck, **-zwicksel,** *m.*; **-zenuw,** *f.* Achselnerve, *f.*

Okshoofd, *n.* Oxhoft, *n.*

Oleander, *m. bot.* Oleander, *m.*

Olie, *f.* Oel, *n.*; **-achtig,** *adj.* ölicht; **-achtigheid,** *f.* ölichte Beschaffenheit, *f.*; **-bak,** *m.* -blok, *n.* -boom, *m.* -glas, *n.* -handel, *m. etc.* Oel-napf, -block, -baum, *m.* -glas, *n.* -handel, *m. ꝛc.*; **-bol, -koek,** *m.* Oelkuchen, *m.*; **-dom,** *adj. fam.* stockdumm; **-droesem,** *m.* Oelhefe, *f.*; **-grond,** *m. mal.* Oelgrund, *m.*; **-hef, -heffe,** *f.* Oelhefe, *f.*; **-kan,** *f.* Oelkanne, *f.*; **-kelder,** *m.* Oelkeller, *m.*; **-ketel,** *m.* Oelkessel, *m.*; **-koop,** *m.* Quacksalber, *m.*; **-kruik,** *f.* Oelkrug, *m.*; **-kuip,** *f. techn.* Oelkufe, *f.*; **-lucht,** *f.* **-reuk,** *m.* Oelgeruch, *m.*; **-maat,** *f.* Oelmaß, *n.*; **-molen,** *m.* Oelmühle, *f.*; **-en,** *v. a.* ölen; **-plant,** *f. bot.* Oelpflanze, *f.*; **-pot,** *m.* Oeltopf, *m.*; **-rijk,** *adj.* ölreich; **-sel,** *n. kath.* Oelung, *f.*; **-slager,** *m.* Oelschläger, *m.*; **-slagerij,** *f.* Oelschlägerei, *f.*; **-smaak,** *m.* Oelgeschmack, *m.*; **-stank,** *m.* Oelgestank *m.*; **-steen,** *m.* Oelstein, *m.*; **-stel,** *n.* Oelgefäß, *n.*; **-sniker,** *f.* **-zout,** *n. chem.* Glycerin, *n.*; **-ton,** *f.* **-vat,** *n.* Oel-tonne, *f.* -faß, *n.*; **-verkooper,** *m.* Oelhändler, *m.*; **-vernis,** *n.* Oelfirniß, *m.*; **-verf,** *f.* Oelfarbe, *f.*; **-vet,** *n.* Oelfett, *n.*; **-vlak, -vlek,** *f.* Oelfleck, *m.*; **-winkel,** *m.* Oelladen, *m.*; **-zaad,** *n.* Oelsamen, *m.*; **-zacht,** *adj.* sanft wie Oel.

Olifant, *m.* Elephant, *m.*; **-achtig,** *adj.* den Elephanten ähnlich; **-enjager,** *m* **-enjacht, -envangst,** *f.* **-envanger,** *m. etc.* Elephanten-jäger, *m.* -jagd, *f.* -fang, -fänger, *m. ꝛc.*; **-geleider,** *m.* Elephantenführer, *m.*; **-sbeen,** *n.* Elephantenbein, *n.*; **-sluis,** *f.* Elephantenlaus, *f.*; **-sneus,** *m.* kleine Schwertfisch, *m.*; **-soog,** *n. med.* Elephantenauge, *n.*; **-sorde,** *f.* Elephantenorden, *m.*; **-spapier,** *n.* Elephantenpapier, *n.*; **-ssnuit, -stromp,** *m.* Elephantenrüssel, *m.*; **-stand,** *m.* Elephantenzahn, *m.*; **-svoet,** *m.* Elephantenfuß, *m.*; **-svoetig,** *adj.* mit Elephantenfüßen; **-sziekte,** *f.* Elephantiasis, *f.*

Olijf, *f.* Olive, *f.*; **-,** *m.* Olivenbaum, Oelbaum, *m.*; **-berg, -boom,** *m.* **-blad,** *n.* **-tuin,** *m. etc.* Oel-berg, -baum, *m.* -blatt, *n.* -garten, *m. ꝛc.*; **-groen,** *n.* **-kleur,** *f.* Olivenfarbe, *f.*; **-je,** *n.* kleine Olive, *f.*; **-kleurig, -vervig,** *adj.* olivenfarben; **-krans,** *m.* Kranz *m.* von Oelzweigen; **-olie,** *f.* Olivenöl, *n.*; **-pers,** *f.* Olivenpresse, *f.*; **-plantsoen,** *n.* Olivenpflanzung, *f.*; **-tak,** *m.* Oelzweig, *m.*; **-vormig,** *adj.* olivenförmig; **-wilg,** *f. bot.* Olivenweide, *f.*

Olijve/moes, *n.* Olivenmark, *n.*; **uitgeperst olijvemoes.** Oeltreffer, *m.*; **-n,** *adj.* von Oliven; **-,** *v. a.* olivenfarben anstreichen; **-nhout,** *n.* Olivenholz, *n.*; **-noogst,** *m.* Olivenernte, *f.*; **-ntuin,** *m.* Olivengarten, *m.*; **-pers** *s.* **olijfpers.**

Ollen, *f. pl.* † *fam.* Lappen, Lumpen, *m. pl.*; *fig.* **hij schrijft ollen en haken,** er macht lauter Hahnenfüße.

Olm, *m. bot.* Ulme, *f.*; **-blad,** *n.* **-boom,** *m.* **-bosch, -hout,** *n. etc.* Ulmen-blatt, *n.* -baum, -wald, *m.* -holz, *n. ꝛc.*; **-boomen,** *adj.* vom Ulmenbaum; **-laan,** *f.* Ulmenallee, *f.*; **-loof,**

Digitized by Google

n. Ulmenlaub, n.; -schors, f. Ulmenrinde, f.; -soorten, f. pl. Ulmenarten, f. pl.; -stam, m. Ulmenstamm, m. -tak, m. Ulmenzweig, m.

Olymp, m. Olymp, m.

Om, prp. um; om de stad loopen, um die Stadt laufen, um, gegen; om den middag, gegen den Mittag; wegen; om zijne list, wegen seiner List; om die reden, aus diesem Grunde; -, adv. um; de tijd is om, die Zeit ist um, vorbei; -, conj. um; om u te zien, um dich zu sehen. — Die Vorsilbe om wird ferner gebraucht zur Bildung einer großen Anzahl trennbarer und untrennbarer Zeitwörter. Bei den trennbaren bezeichnet om: 1. nieder, z. B. omwerpen, umwerfen; 2. herum, z. B. -ombuigen, umbiegen; omdeelen, herumtheilen; bei den untrennbaren bezeichnet das Zeitwort eine Handlung, die einen Punkt von allen Seiten völlig umgiebt.

Om//ademen, v. a. umhauchen; -akkeren, v. a. umackern; -arbeiden, v. a. umarbeiten; -arbeiding, f. Umarbeitung, f.; -armen, v. a. umarmen; -arming, f. Umarmung, f.; -bailing, f. umnütze Hausrath, m.; -banden, v. a. mit Banden umgeben; -banden, obs. s. ombinden: -bazuinen, v. a. umposaunen; -bedelen, v. n. umherbetteln; -bekkenen, s. -omroepen: -bellen, v. a. ausschellen.

Omber, m. Umber, m.; -visch, m. Umberfisch, m.

Omber, n. -spel, n. L'hombrespiel, n.; -, m. n. f. der, die dieses Spiel spielen läßt; -aar, m. -aarster, f. L'hombrespieler, m. -in, f.; -deos, f. L'hombrekästchen, n.; -en, v. a. u. n. L'hombrespielen; -gezelschap, n. L'hombregesellschaft, f.; -kaart, f. L'hombrekarte, f.; -speler, m. -speelster, f. L'hombrespieler, m. -in, f.; -tafel, f. L'hombretisch, m.; -vischjes, n. pl. L'hombremarken, f. pl.

Om//benken, v. a. umbauen; -bijten, v. a. mit den Zähnen niederreißen; -binden, v. a. umbinden; -bindsel, n. Binde, f.; -bladen, -bladeren, v. n.; umblättern; -blazen, v. a. umblasen; ausposaunen; -bljven, v. n. umbleiben; -bliksemen, v. a. durch den Blitz niederwerfen; -boel, m. fam. schlechte Wirthschaft; f.; -boenen, v. a. überall schruppen; -bolwerken, v. a. umbollwerken; -bonzen, v. a. umstoßen; -boorden, v. a. umborten; fig. umringen; -boordsel, n. Einfassung, f.; -bouwen, v. a. umpflügen; umbauen; -brassen, v. a. nav. umbrassen; -breien, v. a. umstricken; -brengen, v. a. umbringen; umhertragen (Briefe Zeitungen); zubringen (die Zeit); -brenger, m. -brengster, f. Umbringer, m. -in, f. Herumträger, m. -in, f.; -brenging, f. Umbringen, n.; Herumtragen, n. -brieschen, v. a. umherbrüllen; -brommen, v. n. umherbrummen; -bruien, v. a. fam. umwerfen; v. n. umfallen; -brullen, v. n. umherbrüllen; -buigen, v. a. u. n. umbiegen; -buiging, f. Umbiegen, n.; -buitelen, v. n. umpurzeln; -buitelling, f. Umpurzeln, n.; -bulderen, v. n. umtoben; -dammen, -dijken, v. a. umdämmen.

Omdat, conj. weil, da.

Omdeel//en, v. a. herumtheilen; -er, m. -ster, f. Austheiler, m. -in, f.; -ing, f. Austheilung, f.

Om//dijking, f. Umdämmung, f.; -dobberen, v. n. umhertreiben; -doen, v. a. umthun; -dolen, v. n. umherirren; -doling, f. Umherirren, n.; -donderen, v. a. s. -bliksemen: fig. pop. umdonnern, umstürzen; -douwen, v. a. umstoßen.

Omdraai, m. Umdrehung, f.; -en, v. a. u. n. umdrehen; de wind is omgedraaid, der Wind hat sich gedreht; de molenwieken draaien om, die Flügel der Windmühle drehen sich; fig. hij is omgedraaid, er hat umgesattelt, er ist zu einer andern Partei übergegangen; zich omdraaien, sich drehen, umkehren, wenden; -ing, f. Umdrehung, f.

Om//dragen, v. a. um-, umhertragen; -dracht, f. kath. Umgang, m.; -draven, v. a. u. n. um-, umhertraben; -drenteren, v. a. u. n. um-, umherschlendern; -drijven, v. a. u. n. um-, umhertreiben; v. a. techn. ringsum mit getriebener Arbeit versehen; -drillen, v. a. umtrillen; -dringen, v. a. umdrängen; v. a. durch bringen umwerfen; -drinken, v. n. umtrinken; v. a. unter den Tisch trinken; -drogen, v. a. austrocknen; -druipen, v. a. umtröpfeln; -drukken, v. a. umdrücken; v. a. an allen Seiten drücken; -duwen, s. -douwen; -dwalen, v. a. umherirren; -dwaling, f. Umherirren, n.; -dwarlen, -dwerlen, v. n. umherwirbeln; -dwarling, f. Umherwirbeln, n.

Omega, f. Omega, n.

Om//eggen, v. a. umeggen; -fladderen, -flodderen, v. a. u. n. um-, umherflattern; -futselen, v. n. umherschleudern; -gaan, v. n. umgehen; umhergehen; geschehen, vorgehen; den hoek omgaan, um die Ecke gehen; alles gaat met mij om, Alles dreht sich mit mir; in de stad omgaan, in der Stadt umhergehen; ik weet, wat in zijn hart omgaat, ich weiß, was in seinem Herzen vorgeht; de tijd gaat om, die Zeit geht vorbei; gaarne met iem. omgaan, gern mit Jem. umgehen; die met pek omgaat, wordt er mede besmet, wer Pech angreift, besudelt sich; hij omging de stad, er ging um die Stadt; com. er gaat in suiker weinig om, in Zucker wird wenig gemacht; -gang, m Umgang, m.; -gapen, v. n. um-, umhergaffen; -gelanden, m. pl. Bewohner benachbarter Länder; -geven, v. a. umgeben; -ge-

Digitized by Google

ving, *f.* Umgebung, *f.*; **-gieren**, *v. n.* schreiend umherlaufen; **-gieten**, *v. a.* umgießen; **-glijden**, *v. n.* umgleiten; *v. a.* gleitend niederwerfen; **-glorien**, *v. a.* mit Glorie umgeben; **-goelen**, *v. a. u. n.* umwerfen; **-gooling**, *f.* Umwerfen, *n.*; **-gorden**, *v. a.* umgürten; **-gording**, *f.* Umgürtung, *f.*; **-grabbelen**, *v. n.* umhergrapsen; **-graven**, *v. a.* umgraben; **-graving**, *f.* Umgrabung, *f.*; **-grenzen**, *v. a.* umgränzen; **-grenzing**, *f.* Umgränzung, *f.*; **-grijpen**, *v. n.* umgreifen; *v. a.* umfassen; **-groelen**, *v. a. u. n.* umwachsen; **-groepen**, *v. a.* sich umher gruppiren, in Gruppen umringen.

Omhaal, *m.* runde oder ovale Schriftzug, *m.*; *fig.* Weitschweifigkeit,; **omhaal van woorden**, Wortschwall, *m.*

Om//haken, *v. a.* umhaken; **-hakken**, *v. a.* umhacken; **-haking**, *f.* Umhacken, *n.*; **-halen**, *v. a.* umreißen; *nav.* etw. doppelt überziehen; **-haling**, *f.* Umreißen, *n.*; **-halzen**, *v. a.* umhalsen; **-halzing**, *f.* Umhalsung, *f.*; **-hangen**, *v a.* umhängen; **-hangsel**, *n.* Um-, Vorhang, *m.*; **-hebben**, *v. a.* umhaben; **-heen**, *adv.* umhin; ringsumher; **-heinen**, *v. a.* umzäunen; **-heining**, *f.* Umzäunung, *f.*; **-helpen**, *v. a.* helfen umthun; **-helzen**, *v. a.* umhalsen; **-helzing**, *f.* Umhalsung, *f.*; **-hengelen**, *v. a.* † umringen.

Om//hinken, *v. n.* umherhinken; *v. a.* durch Hinken umwerfen; **-hippelen**, **-hippen**, *f.* **-huppelen**; **-hoepelen**, *v. n.* mit einem Reif umherlaufen; *v. a.* mit einem Reif etw. umherwerfen; **-hoepen**, *v. n.* Reife um etw. legen.

Omhoog, *adv.* empor; oben; hinauf; **omhoog gaan**, steigen; **omhoog heffen**, **-drijven**, *chem.* sublimiren; **-drijving**, *f. chem.* Sublimation, *f.*

Om//hooren, *v. n.* sich umhören; **-houden**, *v. a.* um-, anhalten; **-houwen**, *v. a.* umhauen; **-houwing**, *f.* Umhauen, *n.*; **-huilen**, *v. n* heulend umherlaufen; **-hullen**, *v. a.* umhüllen; **-huppelen**, *v. n.* um-, umherhüpfen; **-hutselen**, *v. a.* umschütteln; **-hutseling**, *f.* Umschütteln; *n.*; **-jagen**, *v. a.* um-, umherjagen; **-kaatsen**, *v. a.* zurückwerfen; **-kaden**, *v. a.* mit einem Kai umgeben; **-kading**, *f.* Umgebung *f.* mit einem Kai; **-kantelen**, *v. a. u. n.* umkippen; *fig.* seinen Entschluß ändern; **-kappen**, *v. a.* umtappen; **-kapping**, *f.* Umtappen, *n.*

Omkeer, *m.* Umkehr, *f.*; **-en**: *v. a.* umkehren; **-ing**, *f.* Umkehrung, *f.*

Omkegelen, *v. a.* umkegeln; **-kenteren**, **-kenteren**, *f.* **-kantelen**; **-kijken**, *v. n.* umsehen; umgucken; **naar iets omkijken**, sich nach etw. umsehen; **naar iem. omkijken**, sich nach Jem. umsehen, für Jem. sorgen.

Omkleed//en, *v. a.* umkleiden; bekleiden; **-ing**, *f.* Umkleidung, *f.*; **-sel**, *n.* Bekleidung, *f.*

Om//kloppen, *v. a.* mit einer Klappe bekannt machen oder umhergehen; **-klimmen**, *v. n.* umklettern; **-kluken**, *v. a. techn.* umnieten; ausschellen; **-kloppen**, *v. a.* umklopfen; **-kneden** *v. a.* umkneten; **-knellen**, *v. a.* umfassen; **-knikkeren**, *v. a.* umknicken; **-knippen**, *v. a.* umschneiden; **-knoelen**, *v. n. fam.* hier und da pfuschen.

Omknoop//doekje, *n.* Halstuch, *n.*; **-en**, *v. a.* umknöpfen; umknüpfen.

Om//kogelen, *v. a. fam.* umkugeln, umwerfen; **-komen**, *v. a.* kommen um etw.; *v. n.* umkommen; auskommen; **hij kwam den hoek om**, er kam um die Ecke; **ik zal wel met dat brood omkomen**, ich werde wohl mit diesem Brode herumauskommen; **door het zwaard omkomen**, durch das Schwert umkommen; **-komst**, *f.* Ablauf, Tod, *m.*; **-konkelen**, *v. a. pop.* durch Kunkelei umstimmen.

Omkoop, *m.* Bestechung, *f.*; **-baar**, **-elijk**, *adj.* bestechlich; **-baarheid**, *f.* Bestechlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* bestechen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Bestecher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Bestechung, *f.*

Omkorst//en, *v. a.* überkrusten, incrustiren; **-ing**, *f.* Ueberkrustung, Incrustirung, *f.*

Omkouten, *v. a.* durch freundliche Worte umstimmen; **-krauwen**, **-krabben**, *v. a.* durch Kratzen umwühlen; **-kragen**, *v. a.* mit einem Kragen umgeben; *fig. poes.* umringen; **-kransen**, *v. a. poes.* umkränzen; **-kransing**, *f.* Umkränzen, *n.*; **-kreolen**, **-krielen**, *v. a.* mit Schnürchen umsetzen; **-kreits**, *f.* Umkreis, *m.*; **-kreuken**, **-kroken**, *v. a.* umbiegen; **-krijgen**, *v. a.* umkriegen, umbekommen; niederkriegen; **-krijschen**, *v. a. u. n.* kreischend umherlaufen; **-kring**, *m.* Umkreis, *m.*; **-krommen**, *v. a.* umkrümmen; sich winden; **-kromming**, *f.* Umkrümmung, *f.* **-kronkelen**, *v. a.* umwinden; **-kronkeling**, *f.* Umwinden, *n.*; **-kroonen**, *v. a.* krönen; **-krulen**, *v. a. u. n.* um-, umherkarren; **-kruipen**, *v. n.* um-, umherkriechen; *v. a.* durch Kriechen umwerfen; **-kruisen**, *v. n.* um-, umherkreuzen; **-krullen**, *v. a. u. n.* umbiegen; umrollen; **-krulling**, *f.* Umbiegung, *f.* **-kuieren**, *f.* **-wandelen**; **-kunnen**, *v. n.* umkönnen; **-laag**, *adv.* unten; hinunter; herunter; **-laden**, *v. a.* umladen.

Omland, *n.* Umland, *n.*; **-er**, *m.* Bewohner *m.* des Umlands; **-er. -sch**, *adj.* umliegend; **de omlander, omlandsche boeren**, die umherwohnenden Bauern; *fig.* **eene omlandsche reis doen**, auf der Reise einen großen Umweg machen.

Om//langen, *v. a.* umreichen; **-laten**, *v. a.* umlassen; **-laveeren**, *v. n.* herumlaviren; **-legeren**, *v. a.* umlagern.

Omleg//gen, *v. a.* umlegen; umwenden; anders legen; **-ging**, *f.* Umlegen, *n. &c.*; **-sel**, *n.* Umgelegte, *n.*

Digitized by Google

Om//leiden, *v. a.* um-herleiten; *fig.* betrügen; **-leiding**, *f.* Umleiten, *n.* ꝛc.; **-lekken**, **-likken**, *v. a.* durch Lecken umwerfen; umlecken; **-leppen**, *v. a.* durch Lecken, Saufen umwerfen; **-lichten**, *v. a.* um-, umherleuchten; **-liggen**, *v. n.* umliegen; umgebogen sein; **-lijsten**, *v. a.* einrahmen; **-loelen**, *v. n.* hier und da brüllen; *v. a.* umsaufen; **-loeren**, *v. n.* umlauren; **-lommeren**, *v. a.* umschatten.

Omloop, *m.* Umlaufen, *n.*; *fig.* laufende Arbeit, *f.*; **- (van een kalf)**, Gekröse, *n.* (eines Kalbes); **-en**, *v. n.* umlaufen; her-um-, umherlaufen; (vom Winde) drehen; *fig.* **het hoofd loopt mij om**, der Kopf schwindelt mir; im Umlauf sein; **-en**, *v. a.* durch Laufen umwerfen; **-end**, *adj.* drehend; umlaufend; *com.* **omloopend kapitaal, fonds**, *m.*; **-er**, *m.* Weberbaum, *m.*; **-ing**, *f.* Umlaufen, *n.* ꝛc.; **-stijd**, *m.* Umlaufszeit, *f.*

Om//luiden, **-luien**, *v. a.* durch Läuten bekannt machen; **-maken**, *v. a. pop.* umarbeiten; **-mangelen**, *v. a. fam.* umtauschen; **-mantelen**, *v. a. fig.* umringen (mit Wällen).

Omme//land, *n.* Umland, *n.*; die umliegende Gegend; Umkreis, *m.*; **-lander**, *m.* Bewohner der umliegenden Gegend einer Stadt; **-landsch**, *adv.* aus der umliegenden Gegend; **-keer**, *f.* Umkehr, *f.*; **-zien**, *n.* Umsehen, *n.*

Om//mennen, *v. a.* umlenken; **-mesten**, *v. a.* mit Mist belegen; **-meten**, *v. a.* ummessen; **-moeten**, *v. n.* ummüssen; **-mogen**, *v. n.* umdürfen; **-muren**, *v. a.* ummauren; **-naaien**, *v. a.* umnähen; **-narren**, *v. n.* um-, umherfahren in einem Schlitten; *v. a.* mit einem Schlitten umwerfen; **-nevelen**, *v. a* umnebeln.

Omnibus, *m.* Omnibus, *m.*

Omoog, *n. techn.* Zäckchen, *n.*

Om//nieten, *v. a.* umnieten; **-paarlen**, **-parelen**, **-peerlen**, **-perlen**, *v. a.* umperlen; **-pakken**, **-palen**, **-pappen**, **-passen**, **-perken**, **-plakken**, **-planten**, *v. a. etc.* um-packen, -pfählen, -pappen, -passen, -zäunen, -kleben, -pflanzen, ꝛc.; **-planting**, *f.* Umpflanzung, *f.*; **-pleisteren**, *v. a. arch.* bewerfen mit Mörtel; *chir.* umpflastern; **-ploegen**, *v. a.* umpflügen; **-praat**, *m.* † Umschreibung, *f.*; **-praten**, *v. a.* durch Plaudern umstimmen; **-ragen**, *v. n.* mit dem Spinnbesen umherfegen; *v. a.* -umwerfen; **-raken**, *v. n.* umfallen; **-rammelen**, **-rammen**, *v. a.* umrammen; **-randen**, *v. a.* um-randen; rändern; **-rasteren**, *v. a.* umpfählen; **-rastering**, *f.* Umpfählen, *n.*; **-ratelen**, *v. n.* hier und da rasseln; *v. a.* durch die Rassel bekannt machen; **-rede**, *f.* † Umschreibung, *f.*; **-reiken**, *v. n.* umreichen; *v. a.* umherreichen; **-reis**, *f.* Rundreise, *f.*; **-reizen**, *v. a.* um-, umherreisen; **-reizer**, *m.* der umherreist; **-reizing**, *f.* Umherreisen, *n.*; **-remmen**, *v. a.* umzwängen; **-rennen**, *v. a.* um-, umherrennen; **-rid**, *m.* Umritt, *m.*; **-ridsen**, **-ritsen**, *v. a.* von allen Seiten ritzen; **-rieken**, *v. n.* herumriechen; **-rijden**, *v. a.* u. *n.* um-, umherfahren; reiten; **-rijten**, *v. a.* umreißen.

Omring, *m.* Umkreis, *m.*; **-elen**, *v. a.* umringeln; **-en**, *v. a.* umringen, umgeben, einschließen; **-ing**, *f.* Umringung, Einschließung, *f.* Umringen, Umgeben, *n.*

Om//rinkinken, *v. n.* herumtoben; **-roeien**, *v. a.* u. *n.* um-, herumrudern; **-roepen**, *v. a.* u. *n.* um-, aus-, zurückrufen; **-roeper**, *m.* Ausrufer, *m.*; **-roepersbekken**, *m.* Teller *m.* des Ausrufers; **-roeping**, *f.* Ausrufen, *n.*

Omroer, *m.* † Umrühren *n.*; **-en**, *v. a.* umrühren; **-ing**, *f.* Umrühren, *n.*; **-sel**, *n.* Umgerührte, *n.*

Om//rollen, *v. a.* umrollen; **-rulken**, *f.* **-rieken**: **-rullen**, *v. a.* u. *n.* umtauschen; **-rukken**, *v. a.* umreißen; **-rukking**, *f.* Umreißen; *n.*; **-schaduwen**, *v. a.* umschatten, **-schaduwing**, *f.* Umschattung, *f.*; **-schalen**, *v. a.* mit Wangen befestigen; **-schansen**, *v. a.* umschanzen; **-schansing**, *f.* Umschanzung, *f.*; **-schenken**, *v. a.* umzapfen, umgießen; in der Runde einschenken; **-schepen**, *v. a.* umschiffen; **-scheppen**, *v. a.* umschöpfen, umschaufeln; **-scheping**, *f.* Umschaffen, *n.*; **-scheren**, *v. a. mar.* umscheren, erneuern; **-schering**, *f.* Umscheren, *n.*; **-schermen**, *v. n.* herumfechten; *fig.* **in't wild omschermen**, in's Blaue hineinschwätzen; **-schieten**, *v. a.* umschießen; *mar.* (Tauwerk) umwenden; *v. n.* (vom Winde) umschlagen; **-schijnen**, *v. a.* umscheinen; **-schikken**, *v. n.* herumrücken; **-schokken**, *v. a.* um-, umherstoßen; **-schommelen**, *v. a.* durch Suchen alles in Wirrwarr bringen; **-schoolen**, *v. n.* umherschnurren; **-schoppen**, *v. a.* umtreten; **-schorsen**, *v. a.* mit einer Rinde umgeben; *fig.* umringen; **-schreeuwen**, *v. n.* umherschreien; *v. a.* schreiend bekannt machen.

Omschrift, *m.* Umschrift, *f.*

Omschrijv//en, *v. a.* umschreiben; **-er**, *m.* Umschreiben; Einschreiber, *m.*; **-ing**, *f.* Umschreibung; Einschreibung, *f.*

Om//schudden, *v. a.* umschütteln; **-schudding**, *f.* Umschütteln, *n.*; **-schuiven**, *v. a.* umschieben; rücken; **-schuren**, *v. a.* überall scheuern; *fig.* umspielen; **-schutten**, *v. a.* ringsum mit einer Hecke umgeben; *fig.* von allen Seiten beschützen; **-singelen**, *v. a.* umzingeln; **-singeling**, *f.* Umzingelung, *f.*; **-sjouwen**, *v. n.* umherlaufen; **-sjorren**, *v. a. mar.* umgürten; **-sjorring**, *f.* Umgürtung, *f.*; **-slaan**, *v. a.* u. *n.* um-schlagen, -werfen; umringen.

Omslachtig, *adj.* weitschweifig, umständlich; ausführlich; **-heid**, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*

Digitized by Google

Omslag, *m.* Umschlag, *m.*; *fam.* veel **omslag** maken, viele Umstände machen; **-doek**, *-er*, *m.* Umschlagetuch, *n.*; **-doekje**, *n.* Halstuch, *n.*; **-papier**, *n.* Traßpapier; Umschlagepapier, *n.*

Om//sleepen, **-sleuren**, *v. a.* herumschleppen; durchschleppen umwerfen; **-slingeren**, *v. a.* um-, umherschleudern; umschlingen; *v. n.* umschlagen; **-sluieren**, *v. a.* umschleiern; **-sluiten**, *v. a.* umschließen; **-sluiting**, *f.* Umschließung, *f.*; **-smakken**, *v. a.* u. *n.* umschmeißen; **-smeden**, *v. a.* umschmieden; **-smelten**, *v. a.* umschmelzen; **-smelting**, *f.* Umschmelzung, *f.*; **-smeren**, *v. a.* umschmieren; **-smijten**, *v. a.* um-werfen, -schmeißen; **-smijting**, *f.* Umschmeißen, *n.*; **-snijden**, *v. a.* umschneiden; **-snoffelen**, **-snuffelen**, *v. n.* herumschnüffeln; **-snorren**, *v. a.* u. *n.* umschnurren; **-sollen**, *v. a.* umherstoßen; **-spannen**, *v. a.* umspannen; **-spartelen**, *v. n.* herumzappeln; **-spatten**, *v. a.* umspritzen; **-spelden**, *v. a.* mit Stecknadeln ringsum befestigen; **-spinnen**, *v. a.* umspinnen; **-spitten**, *v. a.* umgraben; **-spitting**, *f.* Umgraben, *n.*; **-spoelen**, *v. a.* u. *n.* umspülen; **-spoken**, *v. n.* umspuken; **-spraak**, *f.* -rede; **-springen**, *v. a.* u. *n.* umspringen.

Omstaan, *v. n.* sich herumstellen; *fig.* Ik zal hem leeren **omstaan**, ich werde ihm die Leviten lesen; umstehen; **-d**, *adj.* umstehend.

Omstand//elijk, **-iglijk**, *adv.* auf umständliche Weise; **-er**, *m.* herumstehende Person, *f.*; **-ers**, *pl.* Zuhörer, Zuschauer, Anwesende. *m. pl.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* umständlich; **-igheid**, *f.* Umstand, *m.*; Umständlichkeit, *f.*

Om//stappen, *v. n.* umsteigen; hij is den hoek **omgestapt**, er ist um die Ecke gegangen; **-steken**, *v. a.* um-stecken, -stechen; **-stelpen**, *v. a.* umstürzen; **-stemmen**, *v. n.* umstimmen; **-stemming**, *f.* Umstimmung, *f.*; **-stevenen**, *v. n.* umschiffen, umsteuern; **-stieren**, *f.* **-sturen**: **-stikken**, *v. a.* umsteppen; **-stommelen**, *v. n.* umtoben; **-stooten**, *v. a.* umstoßen; **-stooting**, *f.* Umstoßen, *n.*; **-stormen**, *v. a.* umstürmen; **-storten**, *v. a.* umstürzen; **-storting**, *f.* Umstürzen, *n.*; **-stouwen**, *v. a. nav.* umstauen; **-stralen**, *v. a.* umstrahlen.

Omstreek, *f.* Umgegend, *f.*; **-s**, *prp.* umweit, unfern.

Om//strengelen, *v. a.* umbinden, umringen; *fig.* umarmen; **-strijken**, *v. a.* umschmieren; *v. n.* anders streichen; **-strikken**, *v. a.* umstricken; umbinden; **-stroomen**, *v. n.* umströmen; **-stuiten**, *v. n.* um-, zurückstoßen; **-stuiting**, *f.* Um-, Zurückstoßen, *n.*; **-stulpen**, *v. a.* um-stürzen, -kehren; **-sturen**, *v. a.* u. *n.* umlenken; **-stuwen**, *v. a.* u. *n. mar.* umstauen; umstellen; **-sukkelen**, *v. n.* umherschleudern; mit Ach u. Krach durchkommen; **-sukkeling**, *f.* Umherschleudern, *n.*; **-tasten**, *v. n.* um-, umhertasten; **-tellen**, *v. n.* umzählen; **-tiegen**, **-tijgen**, *v. n.* umherwandern; *v. a.* um-ziehen, -ringen; **-tieren**, *v. n.* um-toben, -rasen; **-timmeren**, *v. a.* umzimmern; **-tobben**, *v. n.* umherirren; sich abmühen; **-tocht**, *m.* Umzug, *m.*; **-tonnen**, *v. a.* in andere Fässer thun; **-toomen**, *v. a.* umzäunen; **-tred**, *m.* **-trede**, *f.* Uebertritt, *m.*; **-treden**, *v. a.* u. *n.* umtreten.

Omtrek, *m.* Umriß, Umfang, *m.*; Gegend, *f.*; **-ken**, *v. a.* u. *n.* um-, herumziehen; **-king**, *f.* Umziehen, *n.*

Omtrent, *prp.* um; über, hinsichtlich; *adv.* etwa, ungefähr.

Om//trommelen, **-trommen**, *v. a.* austrommeln; **-trompetten**, *v. a.* austrompeten; **-tuimelen**, *v. a.* u. *n.* umstürzen; umpurzeln; **-tuimeling**, *f.* Umpurzeln, *n.*; **-tuinen**, *v. a.* umzäunen; umringen; **-tuining**, *f.* Umzäunung, *f.*; **-vaart**, *f.* Umfahrt, *f.*; **-vademen**, *v. a.* umfassen; **-vademing**, *f.* Umfassung, *f.*; **-val**, *m.* Fall, *m.*; **-vallen**, *v. a.* u. *n.* umfallen; **-vang**, *m.* Umfang, *m.*; **-vangen**, *v. a.* umfangen; **-varen**, *v. a.* u. *n.* umfahren; **-vatten**, *v. a.* umfassen; **-vatting**, *f.* Umfassen, *n.*; **-veilen**, *v. a.* feil bieten; **-veiling**, *f.* Feilbieten, *n.*; **-vellen**, *v. a.* umfällen.

Omvent//en, *v. a.* colportiren, hausiren, feil bieten; **-er**, *m.* Colporteur, Hausirer, *m.*; **-ing**, *f.* Colportiren, Hausiren, *n.*

Omver, *adv.* um, nieder (verstärkt die Bedeutung von „um" in: „umstoßen" und wird zusammengesetzt mit allen Zeitwörtern, die mit „um" in dieser Bedeutung vorkommen, z. B. **omverbeuken** u. **ombeuken**; **omverblazen** u. **omblazen**; **omverdrukken** u. **omdrukken**, *etc.*)

Om//vlechten, *v. a.* umflechten; **-vleesschen**, *v. a.* mit Fleisch bekleiden; **-vleesscht**, *adj.* fleischig; **vleugelen**, *v. a.* beflügeln; **-vliegen**, *v. a.* u. *n.* um-, herumfliegen; **-vloeten**, *v. n.* umfließen; **-vlijen**, *v. a.* anders ordnen; **-vloeien**, *v. n.* um-, herumfließen; **-voeren**, *v. a.* um-, umherführen; **-voeren**, *v. a.* anders füttern; ringsum füttern; **-voering**, *f.* Umherführen, *n.*; **-vorschen**, *v. n.* umforschen; **-vorsching**, *f.* Umforschen, *n.*; **-vouwen**, *v. a.* um-falzen, -falten; **-vraag**, *f.* Umfrage, *f.*; **-vragen**, *v. a.* umfragen; **-waaien**, *v. a.* u. *n.* umwehen; **-waggelen**, *v. n.* um-, umher-wanken, -wackeln.

Omwall//en, *v. a.* mit einem Wall umgeben; umschanzen; *fig.* umringen; **-ing**, *f.* Umschanzung, *f.*; **-ingslinie**, *f. pl.* Umschanzungslinien, *f. pl.*

Omwandel//en, *v. a.* u. *n.* um-, umherwandern; **-ing**, *f.* Umherwandern, *n.*; *fig.* Wandel, *m.*

Om//waren, *v. n.* um-, umherspuken; **-**, *v. a.* umschweben; **-wasschen**, *v. a.* auswaschen; **-wassen**, *v. a.* u. *n.* umwachsen; **-wateren**, *v. a.* umwässern;

Digitized by Google

-weg, m. Umweg, m.; -welven, v. a. umwölben; -wenden, v. a. umwenden, -wending, f. Umwenden, n.

Omwentelen, v. a. u. n. umwälzen; -ing, f. Umwälzung; Revolution, f.: -ingsas, f. Rotationsaxe, f.: -ingsgezind, adj. revolutionär; empörerisch: -ingsvlak, n. Fläche f. der Umwälzung.

Om//werken, v. a umarbeiten; -werking, f. Umarbeitung, f.: -werpen, v. a umwerfen; -werping, f. Umwerfen, n.; -weven, v. a. umweben; -wiegen, v. a. umwiegen; -wikkelen, v. a. umwickeln; -willen, v. n. umwollen; -wimpelen, v. a. umwimpeln; -winden, v. a. u. n. umwinden; -winding, f. Umwindung, f.; -windsel, n. Umschlag, m.; fig. Umschweif, m; -wippen, v. a. u. n. umwippen; -wisschen, v. a. auswischen; -wisselen, v. a. u n. auswechseln, -wisseling, f. Umwechslung, f.: -witten, v. a. überall tünchen; -woelen, v. a. umwühlen; -woeling, f. Umwühlen, n.; -wolken, v. a umwölken; -wonen, v. a. umwohnen; -woner, m. Umwohner, m.; -wroeten, v. a. u. n. umwühlen; -wroeting, f. Umwühlen, n.; -zaalen, v. a. hier und da säen; -zadelen, v. a. umsatteln; -zagen, v. a. umsägen; -zakken, v. n. umsinken: -zakken, v. a. in andere Säcke thun, -zaten, m. pl. Umwohner, m. pl.; -zeggen, v. a. umsagen; -zeilen, v. a. u. n. um-, umhersegeln; -zeiler, m. Umsegler, m.; -zeiling, f. Umsegelung, f.; -zenden, v. a. herum-, umhersenden; -zending, f. Umhersendung, f.

Omzet//baar, adj. com. verkäuflich; -spade, f. Grabscheit, n.; -telijk, adj. fig. veränderlich; bestechlich; -ten, v. a. umsetzen; com. absetzen; umwenden; -ting, f. com. Umsatz; Absatz, m.: Umsetzen; Umwenden, n.

Omzicht, n. Umsicht, f.; Umsehen, n.; -ig, adj u. adv. umsichtig, vorsichtig. -igheid, f. Umsicht, Vorsichtigkeit, f.

Omzien, v n umsehen; sich umsehen, auf etw achten; naar lem. omzien. sich nach Jem. umsehen, für Jem. sorgen; dit leere u omzien, dies lehre dich Vorsicht; zonder omzien, unhaltend; doe wel en zie niet om, thue Recht und scheue Niemand; -, n. Umsehen, n. Augenblick, m.; Besorgniß, f. Mißtrauen, n.; heb er geen omzien naar, sei darüber unbesorgt; -tje, n. Augenblickchen, n. Nu, m.. in een omzientje, in einem Nu, in einem Augenblick.

Om//zijgen, v. n. umsinken; -zijn, v. n. umsein; -zitten, v n. sich umsetzen; -zoeken, v. n. herumsuchen; -zoomen, v. a umsäumen; -zwaai, m. mar. Schwentung, f.; fig. Umschwung, m.; -zwaaien, v a. schwenken, umschwingen; -zwaaiing, f. Schwenken, n.; Umschwung, m.; -zwabbelen, -zwabben, v. n. um-, herumschwabbeln; -zwachtelen, v. a umwickeln; -zwachteling, f. Umwickelung f.; -zwalpen, v. n umschlagen; -zwemmen. v a. u. n. um-, umherschwimmen; -zwenken, v. n. schwenken.

Omzwerm, m. Schwarm, m; umhschwärmende Menge, f.; -en, v. a. u. n um-, umherschwärmen

Om//zwerven, v. n. um-, umherschwärmen; -zwerving, f. Umherschwärmen, n.; -zweven, v. n. um-, umherschweben; -wier, m. Drehen, Wirbeln, n.; -zwikken, v. n. umtaumeln; -zwindelen, v. n. umdrehen, schwindeln; v. a. † umwickeln.

On, un; negative Vorsilbe. Die Anzahl der Participien, die mit „on" zusammengesetzt werden können, ist so groß, daß sie kaum alle zu zählen sind. Die Zusammensetzungen, die dem Deutschen vollkommen entsprechen, werden nicht aufgenommen.

Onaanbe//steed, adj. nicht verdungen; -trouwd, adj. nicht anvertraut; -veelbaar, adj nicht zu empfehlen; -volen, adj. nicht empfohlen.

Onaanbiddelijk, adj. keine Anbetung verdienend.

Onaandacht//ig, adj. u. adv. zerstreut; andachtslos, -igheid, f. Zerstreutheit, Andachtlosigkeit, f.; -elijk, -igtijk, adv. zerstreut.

Onaandoenlijk, adj. gefühllos; -heid, f Gefühllosigkeit, f.

Onaange//beden, adj nicht angebetet; -blazen, adj nicht angeblasen; -bodeu, -bogen, -bonden, -boren, -bracht, -braud, adj nicht angeboten, -angebogen, -angebunden, -angeboren, -angebracht, -angebrannt, ꝛc.; -daan, adj nicht gerührt; -dieud, adj. u. adv. unangemeldet; -diept, adj. nicht ausgetieft; -dikt, adj. nicht verdickt; -dragen, adj. nicht herbeigetragen; -dreven, adj nicht angetrieben; -drongen. adj. nicht gedrängt, -gereizt; -drukt, adj. nicht angedrückt; -duid, adj. nicht angedeutet; -duwt, adj. nicht angestoßen; -geven, adj. com. nicht declarirt; nicht angezeigt; -gloeid, adj. nicht angezündet; -grauwd, -gromd, adj. nicht angeschnauzt; -grepen, adj. nicht angegriffen; -haald, adj. nicht in Beschlag genommen; -hecht, -heven, -hitst, -hoogd, -hoopt, -hoord, -houden. adj. etc. nicht angeheftet, -angestimmt, -angereizt, -erhoht, -angehäuft, -angehört, -angehalten, ꝛc.; -keken, adj. nicht betrachtet; -klumpt, adj. mar. nicht gentert; nicht angelegt; nicht angeredet; -kleed, -knoopt, -kocht, -kondigd, adj. etc. nicht angekleidet, -angeknüpft, -angelauft, -angekündigt, ꝛc.; -kweekt, adj. nicht cultivirt; -leerd, adj. nicht erlernt; -legd, adj. nicht angelegt; -lengd, adj. nicht verdünnt; -maakt, adj. nicht angemacht, -maand, -mengd, adj. nicht gemahnt, -gemengt; -meld, adj. unangemeldet; -merkt, adj. nicht bemerkt; -meten, adj. nicht an-

Digitized by Google

gemeſſen; **-moedigd**, *adj.* nicht ermuthigt.

Onaangenaam, *adj.* unangenehm; **-heid**, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*; Zwiſt, *m.*

Onaange//nomen, *adj.* nicht angenommen, **-past**, *adj.* nicht anprobirt; **-plakt**, *adj.* nicht angeſchlagen, »angeklebt; **-plant**, *adj.* unangepflanzt; **-pleisterd**, *adj.* nicht beworfen; **-pord**, *adj.* nicht angefeuert; **-prezen**, *adj.* nicht angeprieſen; **-punt**, *adj.* nicht zugeſpitzt; **-raakt**, *adj* unberuhrt; **-raud**, *adj.* unangegriffen; **-regen**, *adj.* unangerecht; **-recht**, *adj.* nicht angerichtet, **-roepen**, *adj.* nicht angerufen; **-roerd**, *adj.* unberührt; **-scherpt**, *adj* ungeſchliffen; **-schrapt**, *adj.* unangeſtrichen, nicht unterſtrichen; **-schreven**, *adj.* nicht angeſchrieben; **-slagen**, *adj* nicht angeſchlagen; **-sleepen**, **-smeerd**, **-sneeden**, **-spannen**, **-spoort**, **-sproken**, **-stampt**, **-steld**, *adj. etc.* nicht geſchliffen, »angeſchmiert, »angeſchnitten, »angeſpannt, »angeſpornt, »angeredet, »angeſtampft, »angeſtellt, ꝛc.; **-stipt**, *adj.* nicht bezeichnet, -erwähnt; **-stoft**, *adj.* nicht gekehrt; **-stoken**, *adj.* nicht angeſteckt; **-stookt**, *adj.* nicht angeſchürt; **-stonwd**, **-stuwd**, *adj. mar.* nicht geſtaut; **-streken**, *adj.* nicht angeſtrichen; **-tast**, *adj.* unangetaſtet; **-teekend**, **-toond**, **-trokken**, **-vallen**, **-vangen**, **-vochten**, *adj. etc.* nicht eingezeichnet, »angezeigt, »angezogen, »angegriffen, »angefangen, »angefochten, ꝛc.; **-voerd**, *adj.* nicht eingeführt; nicht erwähnt; **-vuld**, *adj* nicht ergänzt; **-vuurd**, *adj.* nicht angefeuert; **-wassen**, *adj.* nicht angewachſen; **-wend**, *adj.* nicht angewendet; **-wezen**, *adj.* nicht angewieſen; **-worven**, *adj.* nicht angeworben; **-zegd**, **-zeid**, *adj.* nicht angeſagt; **-zet**, *adj* nicht gereizt; **-zien**, *adj.* nicht betrachtet; *fig* wenig betrachtet; *prp.* ungeachtet; **-zocht**, *adj.* nicht verlangt; **-zulverd**, *adj.* nicht berichtigt.

Onaan//halig, *adj.* wenig anziehend, reizlos; **-haligheid**, *f.* Reizloſigkeit, *f.*; **-lokkelijk**, *adj.* u. *adv.* nicht anlockend, unintereſſant; **-merkelijk**, *adj* u. *adv.* unbeträchtlich; **-merkelijkheid**, *f.* Geringfügigkeit, *f.*; **-nemelijk**, *adj.* unannehmlich; **-nemelijkheid**, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*; **-sprakelijk**, *adj.* nicht verantwortlich; **-sprakelijkheid**, *f.* Unverantwortlichkeit, *f.*; **-stekend**, *adj. med.* nicht anſteckend; **-stootelijk**, *adj.* u. *adv.* unanſtößig; **-stootelijkheid**, *f.* Unanſtößigkeit, *f.*; **-tastbaar**, *adj.* unantaſtbar; **-vaard**, *adj.* nicht angetreten; **-vaardbaar**, *adj.* unannehmlich; **-wendbaar**, *adj.* nicht anwendbar; **-wezend**, **-wezig**, *adj.* nicht anweſend; nicht beſtehend; **-wezendheid**, **-wezigheid**, *f.* Abweſenheit, *f.*; **-wijsbaar**, *adj.* nicht beſchreiblich; **-zienlijk**, *adj.* u. *adv.* unanſehnlich; **-zienlijkheid**, *f.* Unanſehnlichkeit, *f.*

Onaardig, *a/j* u. *adv.* unartig; unſchön; **-heid**, *f.* Unartigkeit, *f.*; **-lijk**, *adv.* unartig.

Onacht//baar, *a/j.* u. *adv.* verächtlich; **-baarheid**, *f.* Verächtlichkeit, *f.*; **-erdochtig**, *adj.* nicht mißtrauiſch; **-erdochtigheid**, *f.* Vertrauen, *n.*; **-erhaalbaar**, *adj.* nicht einzuholen; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* **-zaamlijk**, *adv.* unachtſam; **-zaamheid**, *f.* Unachtſamkeit, *f.*

Onadelijk, *adj.* unadelig.

Onaf//beeldbaar, *adj.* nicht bildlich darzuſtellen; **-betaald**, *adj.* nicht abbezahlt; **-biddelijk**, *adj.* unverzeihlich; **-doenlijk**, *adj.* unendbar, unentſcheidbar.

Onafge//arbeid, *adj* nicht ganz bearbeitet; **-bakend**, *adj.* nicht abgeſteckt; **-bakken**, *adj.* nicht ausgebacken; **-bedeld**, *adj.* nicht abgebettelt; **-beten**, *a/j* nicht abgebiſſen; **-bikt**, *adj.* nicht abgeklopft; **-boend**, *adj.* nicht abgeſchruppt; **-borsteld**, *adj.* nicht abgebürſtet; **-botteld**, *adj* nicht auf Flaſchen gezogen; **-brand**, *adj.* nicht abgebrannt; **-broken**, *adj.* ununterbrochen; nicht abgebrochen; **-daan**, *adj.* nicht abgehandelt, nicht beendigt; **-damd**, **-dankt**, **-deeld**, **-draaid**, **-dragen**, *adj. etc.* nicht abgedeicht, »abgedankt, »abgetheilt, »abgedreht, »abgetragen, ꝛc; **-dronken**, *adj* nicht ausgetrunken; *fig.* nicht abgemacht; **-droogt**, *adj.* nicht abgetrocknet; **-drukt**, *adj.* nicht abgedruckt; **-geten**, *adj.* nicht abgenagt; **-goten**, *adj.* nicht abgegoſſen; **-graasd**, *adj.* nicht abgegraſt; **-graven**, *adj.* nicht abgegraben; **-haakt**, *adj.* nicht ausgehakt; **-haald**, *adj.* nicht abgeholt; **-hakt**, *adj* nicht abgehackt; **-handeld**, *adj.* nicht abgehandelt; **-haspeld**, *adj* nicht abgehaſpelt; **-heind**, *adj.* nicht umzäunt; **-hoord**, *adj.* nicht abgelauſcht; nicht erfragt; **-houwen**, *adj.* nicht abgehauen; **-huurd**, *adj.* nicht abgemiethet.

Onafge//jaagd, *adj.* nicht abgejagt; **-kapt**, *adj.* nicht abgekappt; **-keerd**, *adj.* nicht abgekehrt; **-keurd**, *adj.* nicht verworfen; **-klept**, *adj.* nicht mit der Klapper ausgerufen; **-klopt**, *adj* nicht abgeklopft; **-kloven**, *adj.* nicht abgenagt; **-knipt**, *adj.* nicht abgeſchnitten; **-knot**, *adj.* nicht abgeköpft; **-koeht**, *adj.* nicht abgekauft; **-koeld**, *adj.* nicht abgekühlt; **-kondigd**, *adj.* nicht abgekündigt; **-kookt**, *adj.* nicht abgekocht; **-kort**, *adj.* u. *adv.* nicht abgekürzt; **-krabd**, *adj.* nicht abgekratzt; **-laden**, *adj.* nicht abgeladen; **-leend**, *adj.* nicht entliehen; **-legd**. **-leid**, *adj.* nicht abgelegt; **-leid**, *adj.* nicht abgeleitet; **-leverd**, *adj.* nicht abgeliefert; **-lezen**, *adj.* nicht abgeleſen; **-likt**, *adj* nicht abgeleckt; **-lost**, *adj.* nicht abgelöſt; **-maaid**, *adj.* nicht abgemähet; **-maakt**, *adj.* nicht abgemacht; nicht geendigt; **-mat**, *adj* nicht ermattet; **-merkt**, *adj.* nicht ganz gezeichnet; **-meten**, *adj.* nicht abgemeſſen; **-meiseld**, *adj.* nicht ausgemauert; **-naaid**, *adj.* noch nicht fertig genäht;

Digitized by Google

-nomen, *adj.* nicht abgenommen; -pakt, *adj.* nicht abgepackt. -past, *adj.* nicht abgezählt; -peld, *adj.* nicht abgeschält; -perkt, *adj.* nicht eingetheilt; -perst. *adj.* nicht ausgepreßt, -plakt. *adj.* nicht zeitig geliebt; -ploegd, *adj.* nicht fertig gepflügt.

Onafgeplooid, *adj.* nicht fertig gefältelt; -plukt, *adj.* nicht abgepflückt; -punt, *adj.* nicht zugespitzt; -regen, *adj* nicht fertig gereiht; -rekend, *adj.* nicht abgerechnet; -richt, *adj.* nicht abgerichtet; -rist, *adj.* nicht fertig geritzt; -roepen. *adj.* nicht abgerufen; -roomd. *adj.* nicht abgerahmt; -schaafd. *adj.* nicht abgehobelt; -schaft. *adj.* nicht abgeschafft; -scheept, *adj.* nicht abgeschifft; -scheiden, *adj.* nicht getrennt; -schept, *adj.* nicht abgeschöpft; -scheist. *adj.* nicht fertig skizzirt; -schild, *adj.* nicht abgeschält; -schilderd, *adj.* nicht abgemalt; -schonken, *adj.* nicht abgegossen; -schoren. *adj.* nicht abgeschoren; -schoten. *adj.* nicht abgeschossen (von einem Gewehr); nicht abgesondert (durch eine Wand); -schraapt. -schrabd, **-schrapt,** *adj.* nicht abgeschrappt; -schreven. *adj.* nicht fertig, abgeschrieben; -schrobd. *adj.* nicht abgeschruppt; -schuierd, *adj.* nicht abgebürstet; -schuimt, *adj.* nicht abgeschäumt; -schut. *adj.* nicht abgesondert (durch eine Wand); -schuurd. -slagen, -sleten, -sloten. -sneden. *adj. etc.* nicht abgeschneuert, -abgeschlagen, -abgenutzt, -abgeschlossen, -abgeschnitten, *ꝛc* ; -smeed. *adj.* **nicht fertig geschmiedet; -snoeid,** *adj* nicht beschnitten (von Bäumen); **-spannen,** *adj.* nicht abgespannt; **-spoeld,** *adj.* nicht abgespült; **-sponnen.** *adj.* nicht fertig gesponnen; **-staan,** *adj.* nicht abgetreten.

Onafgestampt, *adj.* nicht fertig gestampft; **-stoft,** *adj.* nicht abgestäubt; **-stoken.** *adj.* **nicht abgestochen** (s. stechen); nicht abgeschossen; nicht abgebrannt; **-stookt,** *adj.* nicht völlig destillirt; **-streden.** *adj.* nicht ausgestritten; **-streken,** *adj.* nicht abgestrichen, **-stroopt,** *adj.* nicht abgetreift; **-takeld,** *adj.* nicht abgetakelt; **-tapt,** *adj.* nicht abgezapft; **-tarud.** *adj.* nicht losgetrennt; **-teekend,** *adj.* nicht abgezeichnet; **-teld.** *adj.* nicht abgezählt; nicht vollständig erzählt; **-topt,** *adj.* nicht geköpft; **-torud.** ſ **-tarud:** -treden. *adj.* nicht abgetreten; -trokken. *adj.* nicht abgezogen, nicht zerstreut; **-veegd.** *adj.* nicht abgefegt; **-verfd,** *adj.* nicht ganz abgestrichen; **-vijld,** *adj.* nicht abgefeilt; nicht fertig gefeilt; **-vild.** *adj.* nicht ab-, nicht fertig geschunden; **-voederd, -voerd.** *adj.* nicht abgefüttert; **-voerd. -vraagd, -waaid, -wasschen. -weekt, -weerd, -wend.** *adj etc.* nicht abgeführt, -abgefragt, -abgeweht, -abgewaschen, -abgeweicht, -abgewehrt, -abgewendet, *ꝛc.*; **-werkt,** *adj* nicht vollendet; **-weven,** *adj.* nicht fertig gewebt; **-wezen.** *adj* nicht abgewiesen; **-wischt,** *adj* nicht abgewischt; **-wisseld,** *adj.* nicht abgewechselt; **-wit,** *adj.* nicht fertig geweißt; **-wogen,** *adj.* nicht ab-, nicht fertig gewogen; **-wonden,** *adj.* nicht abgewunden; **-wreven,** *adj.* nicht ab-, nicht völlig gerieben; **-zaagd,** *adj.* nicht abgesägt; **-zadeld,** *adj.* nicht abgesattelt; **-zegd, -zeld,** *adj.* nicht abgesagt; **-zet,** *adj.* nicht abgesetzt; *chir.* nicht abgenommen; *impr.* nicht fertig gesetzt; **-zonden.** *adj.* nicht abgeschidt; **-zonderd,** *adj.* nicht abgesondert; **-zoomd,** *adj.* nicht ganz gesäumt.

Onafhankelijk. *adj.* u. *adv* unabhängig; **-heid,** *f.* Unabhängigkeit, *f.*

Onafkeurbaar, *adj.* nicht verwerflich; **-koopbaar,** *adj* nicht veräußlich; **-latelijk,** *adj.* u. *adv.* unablässig; **-leverbaar,** *adj.* nicht abzuliefern; **-losbaar, -losselijk,** *adj.* u. *adv.* nicht ablösen; **-meetbaar, -metelijk,** *adj.* u. *adv.* unermeßlich; **-metelijkheid.** *f.* Unermeßlichkeit, *f.*; **-reisbaar,** *adj.* nicht zu durchreisen; **-schafbaar,** *adj.* nicht abzuschaffen; **-scheidbaar, -scheidelijk,** *adj.* u. *adv.* untrennbar, unzertrennlich; **-scheidelijkheid.** *f.* Unzertrennlichkeit, *f.*; -sluitbaar, *adj.* nicht abzuschließen; **-staanbaar,** *adj.* nicht abzutreten; **-voerbaar,** *adj* nicht hinabzuführen; *med.* nicht abzutreiben; **-weegbaar,** *adj.* nicht abzuwiegen; **-weerbaar.** -wendbaar. *adj.* unabwendbar; **-wijsbaar.** *adj.* unverweigerlich; **-wischbaar, -wisselelijk.** *adj.* unauslöschlich; -zetbaar, **-zettelijk,** *adj.* unentsetzbar; *com.* nicht gangbar; **-zetbaarheid. -zienbaar, -zienlijk.** *adj.* u. *adv.* unübersehbar; **-zienlijkheid,** *f.* Unübersehbarkeit, *f*

Onarbeidzaam. *adj.* u. *adv.* nicht arbeitsam; **-heid,** *f.* Unfleiß, *m.* Trägheit, *f.*

Onarglistig, *adj* u. *adv.* arglos, harmlos; **-heid,** *f.* Arg-, Harmlosigkeit, *f.*

Onbaat, *f.* † Nachtheil, Schade, *m.*; **-zoekend, -zuchtig,** *adj.* u. *adv.* uneigennützig; **-zuchtigheid.** *f.* Uneigennützigkeit, *f.*

Onbandig, *adj.* u. *adv.* unbändig; **-heid,** *f* Unbändigkeit, *f.*

Onbarmhartig, *adj.* u. *adv.* **-lijk.** *adv.* unbarmherzig; **-heid,** *f* Unbarmherzigkeit, *f.*

Onbe//aamd. *adj.* nicht genehmigt; **-ademd,** *adj.* nicht angehaucht; **-angst,** *adj.* u. *adv.* unverzagt; **-angstheid.** *f.* Unverzagtheit, *f.*; **-angstigd,** *adj.* angstlos; **-antwoord.** *adj.* unbeantwortet; **-antwoordelijk,** *adj.* nicht zu beantworten; **-arbeid,** *adj* unbearbeitet; **-bloed,** *adj.* unblutig; **-boet,** *adj* unbestraft; **-daagd.** *adj.* nicht betagt; **-daagdheid.** *f.* Jugend, *f.* **-daard,** *adj* unruhig, erregt; **-daardheid,** *f.* Unruhe, Erregung, *f.*

Onbedacht, *adj.* u *adv* **-elijk,** *adv* unbedacht; unbesonnen;

Digitized by Google

-heid, **-zaamheid**, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* **-zaamlijk**, *adv.* unbedachtsam.

Onbe//dankt, *adj.* nicht bedankt; **-danwd**, *adj.* nicht bethaut; **-deeld**, *adj.* nicht unterstützt (aus der Armenlasse); **-deesd**, *adj.* unerschrocken; **-deesdheid**, *f.* Unerschrockenheit, *f.*; **-dekt**, *adj.* unbedeckt; **-dekt-heid**, *f.* Offenheit, *f.*; **-denkelijk**, *adj.* u. *adv* unbedenklich; unbegreiflich, **-denkelijkheid**, *f.* Unglaublichkeit, *f.*; **-derfelijk**, *adj* u. *adv.* unverderblich; unverweslich; -derfelijkheid, *f.* Unverderb-, Unverweslichkeit, *f.*; **-diend**, *adj.* nicht bedient; **-dijkbaar**, **-dijkelijk**, *adj.* nicht bedeichbar; **-dijkt**, *adj.* nicht bedeicht; **-doeld**, *adj.* u. *adv.* unabsichtlich; **-dolven**, *adj.* nicht verschüttet; **-dongen**, *adj.* nicht bedungen; **-dorven**, *adj.* u. *adv.* unverdorben, **-dorvenheid**, *f.* Unverdorbenheit, *f.*; **-dot**, *adj.* nicht angefahren; **-dreigd**, *adj.* nicht bedroht; **-dreven**, *adj.* unerfahren; nicht begangen; **-drevenheid**, *f.* Unerfahrenheit, *f.*; **-driegelijk**, *adj.* untrüglich; nicht betrügerisch; **-driegelijkheid**, *f.* Untrüglichkeit, *f.*

Onbe//drijf, *n.* Untharigkeit, *f.*; **-drijvend**, **-drijvig**, *adj.* u. *adv.* untharig, müßig; **-drijvigheid**, Untharigkeit, *f.*; **-droefd**, *adj.* nicht betrübt; **-drogen**, *adj.* nicht betrogen; **-dropen**, *adj.* nicht begossen; **-droppeld**, **-druppeld**, **-drupt**, *adj.* nicht betäubt; **-drukt**, *adj* nicht niedergedrückt, **-ducht**, **-duchtig**, *adj.* furchtlos; **-duchtheid**, *f.* Furchtlosigkeit, *f.*

Onbeduid//elijk, *adj.* unerklärlich; **-elijkheid**, *f.* Unerklärliche, *n.*; **-end**, *adj.* unbedeutend; **-endheid**, *f.* Unbedeutendheit, Geringfügigkeit, *f.*

Onbe//duimeld, *adj.* nicht befudelt; **-dwelmd**, *adj.* nicht betäubt; nicht verfinstert; heiter; **-dwelmdheid**, *f.* Heiterkeit, *f.*

Onbedwing//baar, **-elijk**, *adj.* unbesiegbar; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unbesiegbarkeit, *f.*

Onbe//dwongen, *adj.* unbezähmt; unbesiegt; **-eedigd**, *adj.* unbeeidigt; **-faamd**, *adj.* nicht berühmt; **-faamdheid**, *f.* Unberühmtheit, *f.*; **-gaafd**, *adj.* nicht begabt; **-gaafdheid** *f.* Unfähigkeit, *f.*

Onbegaan, *adj.* nicht begangen; **-baar**, *adj.* unwegsam; unbefahrbar; nicht brauchbar; **-baarheid**, *f.* Unwegsamkeit, *f.*

Onbegang//baar, **-elijk** *etc.* s. **onbegaanbaar** *etc.*

Onbegaapt, *adj.* nicht begafft.

Onbegeer//d, *adj.* nicht begehrt, **-ig**, *adj* nicht begierig; **-igheid**, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*; **-lijk**, *adj.* nicht begehrlich; **-lijkheid**, *f* Uneigennützigkeit, *f.*; **-te**, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*

Onbe//gekt, *adj.* nicht belacht; ungeschoren; **-geleid**, *adj* nicht begleitet; **-geven**, *adj* nicht vergeben; vakant; **-giftigd**, *adj.* nicht beschenkt, nicht dotirt; **-gluurd**, **-gonnen**, **-goocheld**, **-goten**, **graasd**, **grauwd**, *adj. etc.* nicht betrachtet, -begonnen, -bezaubert, -begossen, -begrast, -getadelt 2c.; **-graven**, *adj.* unbegraben; **-greusbaar**, *adj.* unbegreiflich; **-grensd**, *adj.* unbegrenzt; **-grensdheid**, *f.* Unbegrenztheit, *f.*; **-grepen**, *adj.* nicht begriffen; **-grijpelijk**, *adj* u. *adv.* unbegreiflich; **-grijpelijkheid**, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*; **-grind**, *adj.* nicht mit Sand beworfen; **-groeid**, *adj.* nicht bewachsen; **-groet**, *adj.* nicht begrüßt; **-gromd**, *adj.* nicht getadelt; **-groot**, *adj.* nicht geschätzt, nicht taxirt; **-gunstigd**, *adj.* nicht begünstigt; **-haalbaar**, *adj.* unerreichbar; **-haald**, *adj* nicht erreicht; **-haard**, *adj.* nicht behaart; **-hagelijk**, *adj* u *adv.* unbehaglich; **-hagelijkheid**, *f.* Unbehaglichkeit, *f.*; **-behandeld**, **-hangen**, **-hartigd**, **-heerscht**, **-heid**, **-hekst**, *adj. etc.* nicht behandelt, -tapezirt, -beherzigt, -verwaltet, -beherrscht, -eingerammt, -behegt, 2c.; **-hendig**, *adj* u. *adv.* nicht behende; **-hendigheid**, *f.* Steifheit, *f.*

Onbehoed, *adj.* nicht behütet; **-zaam**, *adj.* nicht behutsam; **-zaamheid**, *f.* Sorglosigkeit, *f.*

Onbe//hoeftig, *adj.* nicht bedürftig; **-hoeftigheid**, *f.* Bedürfnißlosigkeit, *f.*; **-holpen**, *adj.* u. *adv.* unbeholfen; **-holpenheid**, *f.* Unbeholfenheit, *f.*; **-hoofd**, *adj* ohne Haupt; **-hoorlijk**, *adj.* u. *adv.* ungehörig; **-hoorlijkheid**, *f.* Ungehörigkeit, *f.*; **-houwen**, *adj.* nicht behauen; *fig.* grob, unhöflich, ungeschlacht; **-houwenheid**, *f.* Grobheit, *f.*; **-hulpzaam**, *adj.* nicht behülflich, undienstfertig; **-hulpzaamheid**, *f.* Undienstfertigkeit, *f.*; **-ijzeld**, *adj.* nicht bereift; **-jaagd**, *adj.* nicht bejagt; nicht erlegt; *fig.* erlangt; **-jaard**, *adj.* nicht befahrt; **-jaardheid**, *f.* jugendliche Alter, *n.*; **-jammerd**, *adj.* nicht bejammert; **-kaad**, *adj.* nicht mit einem Kai versehen; **-kampt**, *adj.* nicht bekämpft; **-keerd**, *adj.* unbekehrt; **-keerlijk**, *adj.* unbußfertig; **-keerlijkheid**, *f.* Unbußfertigkeit, *f.*; **-keken**, *adj.* nicht begafft; **-kend**, *adj.* unbekannt; **-kendheid**, *f.* Unbekanntschaft, *f.*; **-keurd**, *adj.* nicht mit Strafe belegt; **-keven**, *adj.* nicht ausgezankt; **-klaagd**, *adj.* nicht beklagt; **-klad**, *adj.* nicht befleckt; **-klagelijk**, *adj.* nicht zu beklagen; **-klant**, *adj.* ohne Kunden; **-klantheid**, *f.* Nahrungslosigkeit, *f.*; **-klapt**, *adj.* nicht angegeben, nicht denuncirt; **-klauterd**, *adj.* nicht erklommen; **-kleed**, *adj.* nicht bekleidet; **-klemd**, *adj.* nicht beklemmt; **-klemdheid**, *f. fig.* Sorglosigkeit, *f.*

Onbeklim//baar, **-melijk**, *adj.* unbesteigbar, unbesteiglich; **-baarheid**, *f.* Unbesteiglichkeit, *f.*

Onbe//klommen, *adj.* unbestiegen; **-klonken**, *adj fig.* nicht abgeschlossen; **-klonterd**, *adj.* nicht beipflückt; **-knauwd**, **-knabbeld**, *adj.* nicht gefeilscht; **-knord**, *adj.* nicht behurrt; **-koeld**, *adj.* nicht abgekühlt; **-komelijk**, *adj.* nicht zu bekommen; **-kommerd**,

Digitized by Google

adj. u. *adv.* **onbekümmert**; **-kommerdheid**, *f.* Kummerloſigkeit, *f.*; **-kookt**, *adj. fig.* nicht genug, erwogen; **-koord**, **-koorlijk**, *adj.* reizlos; **-koorlijkheid**, *f.* Reizloſigkeit, *f.*; **-korst**, *adj.* ohne Kruſte; **-krabbeld**, *adj.* nicht zerkratzt; *fig. pop.* **hij is niet onbekrabbeld**, er iſt nicht unbemittelt; **-krabd**, **-kraehtigd**, **-kranst**, **-krast**, **-kreten**, *adj. etc.* nicht zerkratzt, = bekräftigt, = bekränzt, = zerkratzt, = verweint, ꝛc.; **-kreund**, *adj.* furcht-, ſorglos; **-kreundheid**, *f.* Furcht-, Sorgloſigkeit, *f.*; **-krompen**, *adj.* nicht beſchränkt; reichlich; frei; **-krompenheid**, *f.* Unbeſchränktheit, *f.*; Ueberfluß, *m.*; **-kroond**, *adj.* nicht gekrönt; **-kwaam**, *adj.* u. *adv.* **-kwamelijk**, *adv.* unfähig; ungelegen; **-kwaamheid**, *f.* Unfähigkeit, *f.*; **-kwijld**, *adj.* nicht begeifert; **-laagd**, *adj.* unbehindert; **-lacht**, **-laden**, **-lakt**, *adj.* nicht ausgelacht, = beladen, = verläumdet, ꝛc.

Onbelang//rijk, *adj.* unwichtig; **-rijkheid**, *f.* Unwichtigkeit, *f.*; **-zuchtig**, *adj.* uneigennützig.

Onbe//lapt, *adj.* nicht mit Lappen beſetzt; **-last**, *adj.* nicht belaſtet; nicht beladen; nicht beſteuert; **-lastbaar**, *adj.* nicht zu beſteuern; **-lat**, *adj.* nicht mit Latten beſchlagen; **-leden**, *adj.* nicht bekannt, nicht geſtanden; **-leedigd**, *adj.* unbeleidigt; **-leefd**, *adj.* u. *adv.* **-leefdelijk**, *adv.* unhöflich; **-leefdheid**, *f.* Unhöflichkeit, *f.*; **-leend**, *adj.* unverpfändet; ohne Hypothek; **-legd**, *adj.* nicht belegt; (vom Geld) nicht angelegt; **-legen**, *adj.* nicht abgelagert; neu, friſch; **-legerd**, *adj.* nicht belagert; **-lemmerd**, *adj.* u. *adv.* unbehindert; **-lemmerdheid**, *f.* Freiheit, *f.*; **-let**, *adj.* unbehindert; **-lezen**, *adj.* unbeleſen; **-lezenheid**, *f.* Unbeleſenheit, *f.*; **-lichaamd**, *adj.* körperlos; **-lijmd**, *adj.* nicht geleimt; **-lijst**, *adj.* nicht eingerahmt; **-likt**, *adj.* unbefleckt; **-loerd**, *adj.* nicht belauert; **-logen**, *adj.* nicht belogen; unverläumdet; **-lommerd**, *adj.* unbeſchattet; **-lompen**, *adj.* ungeſchlacht; ungefüge; **-loukt**, *adj.* nicht begafft; **-loond**, *adj.* unbelohnt; **-luisterd**, *adj.* unbelauſcht; **-lust**, *adj.* nicht lüſtern; **-maehtigd**, *adj.* uneingenommen; **-mand**, *adj.* nicht bemannt; **-mast**, *adj.* nicht bemaſtet; **-merkt**, *adj.* unbemerkt; **-mest**, *adj.* nicht gedüngt; **-middelbaar**, *adj.* nicht zu vermitteln; **-middeld**, *adj.* unbemittelt; nicht vermittelt.

Onbemind, *adj.* nicht geliebt; unbeliebt; **-heid**, *f.* Unliebigkeit, Unbeliebtheit, *f.*

Onbemin//elijk, *adj.* unliebenswürdig; **-heid**, *f.* Unliebenswürdigkeit, *f.*

Onbe//morst, *adj.* unbeſudelt; **-most**, *adj.* nicht bemooſt; **-muurd**, *adj.* nicht ummauert; **-naaid**, *adj.* nicht genäht; **-naamd**, ſ. **-noemd**; **-naast**, **-naderd**, *adj.* nicht durch das Näherrecht zurückgezogen; **-naastelijk**, **-naderbaar**, *adj.* nicht durch das Näherrecht einzuziehen; **-nauwd**, *adj.* unbehindert; **-nadeeld**, *adj.* nicht benachtheiligt; **-neveld**, *adj.* nicht benebelt, klar; **-nijd**, *adj.* unbeneidet; **-nijdenswaardig**, *adj.* nicht beneidenswerth; **-noembaar**, *adj.* unnennbar; nicht zu ernennen; **-noemd**, *adj.* unbenannt; nicht ernannt; **-noodigd**, *adj.* nicht benöthigt; **-oefend**, *adj.* nicht ſtudirt; **-olied**, *adj.* nicht geölt; **-oogd**, *adj.* unerwartet; **-oordeeld**, *adj.* nicht beurtheilt; **-oorloogd**, *adj.* nicht bekriegt; **-paalbaar**, *adj.* unbeſtimmbar; **-paald**, *adj.* u. *adv.* **-paaldelijk**, *adv.* unbeſtimmt; **onbedingt**; **een onbepaalde tijd**, eine unbeſtimmte Zeit; **een onbepaald gezag**, eine unumſchränkte, abſolute Autorität; **de onbepaalde wijs**, der Infinitiv; **de onbepaalde tel-, voornaamwoorden**, die unbeſtimmten Zahl-, Fürwörter; **ik ben nog onbepaald**, ich bin noch unentſchloſſen, ich habe noch nichts beſtimmt; **-paaldheid**, *f.* Unbeſtimmtheit, Unumſchränktheit, *f.*; **-pantserd**, *adj.* nicht bepanzert; **-pareld**, *adj.* nicht mit Perlen beſetzt; **-peild**, *adj.* nicht ermeſſen, nicht ſondirt; **-peinsd**, *adj.* nicht erwogen; **-pekt**, **-plkt**, *adj.* nicht mit Pech beſtrichen; **-perkt**, *adj.* u. *adv.* unbegränzt; unbedingt; **-plakt**, *adj.* nicht verklebt; **-plankt**, *adj.* nicht gedielt; **-plant**, *adj.* nicht bepflanzt; **-pleisterd**, *adj.* nicht beworfen, nicht mit Pflaſtern bedeckt; **-pleit**, *adj.* nicht vertheidigt; **-ploegbaar**, *adj.* nicht zu bepflügen; **-ploegd**, *adj.* nicht bepflügt; **-pluimd**, *adj.* nicht befiedert; **-poederd**, **-poelerd**, *adj.* nicht gepudert; **-poot**, *adj.* nicht bepflanzt; **-praat**, *adj.* nicht überredet; unbeſprochen; **-proefbaar**, *adj.* nicht zu prüfen; **-proefd**, *adj.* unverſucht; **-proefdheid**, *adj.* Ungeprüftheit; *f.*; **-raadslagd**, *adj.* nicht zu Rath gezogen; **-raamd**, *adj.* nicht anberaumt; **-raapd**, *adj.* nicht verklaibt; **-raden**, *adj.* u. *adv.* unberathen; **-radenheid**, *f.* Unberathenheit, *f.*; **-redderd**, *adj.* ungeordnet; **-reden**, *adj.* nicht beritten; **-redeneerd**, *adj.* nicht hinlänglich verhandelt, nicht genau unterſucht, unerwogen; unüberlegt, unbedachtſam; **-regend**, *adj.* nicht vom Regen beſeuchtet; **-recht**, *adj. kath.* nicht bedient; **-rechtigd**, *adj.* unberechtigt.

Onbereid, *adj.* unbereit; unbereitet; unbereide pennen, nicht abgezogene Federkiele; onbereide veeren, rothe Bettfedern; **-heid**, *f.* Nichtbereitſein, *n.*; **-vaardig**, **-willig**, *adj.* nicht bereitwillig; **-vaardigheid**, **-willigheid**, *f.* Nichtbereitwilligkeit, *n.*

Onbereik//baar, **-elijk**, *adj.* unerreichbar; **-baarheid**, *f.* Unerreichbarkeit, *f.*; **-t**, *adj.* unerreicht.

Onbereis//baar, *adj.* unbereisbar; **-baarheid**, *f.* Unbe-

Digitized by Google

fahrbarkeit, *f.*; **-reisd**, *adj.* unbereiset.

Onbereken|baar, *adj.* u. *adv.* unberechenbar; **-baarheid**, *f.* Unberechenbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* unberechnet.

Onbe|renbaar, *adj.* nicht zu berennen; **-rend**, *adj.* nicht berannt; **-richt**, *adj.* nicht gemeldet; **-rijdbaar**, **-rijdelijk**, *adj.* (von einem Pferd) nicht bereitbar; (von einem Wege) unbefahrbar; **-rijdbaarheid**, *f.* (von einem Pferde) Nichtbereitbarsein, *n.*; (von einem Wege) Unbefahrbarkeit, *f.*; **-rijmd**, *adj.* ungereimt; **-rispelijk**, *adj.* u. *adv.* untadelhaft, untadelig; **-rispelijkheid**, *f.* Untadelhaftigkeit, Untadeligkeit, *f.*; **-rispt**, *adj.* ungetadelt; **-roemd**, *adj.* unberühmt; **-roemdheid**, *f.* Unberühmtheit, *f.*; **-roepbaar**, **-roepelijk**, *adj.* nicht zu berufen; **-roepen**, *adj.* unberufen; **-roerd**, *adj.* ungerührt; ruhig; **-roerlijk**, *adj.* u. *adv.* unerschütterlich; **-roest**, *adj.* nicht verrostet; **-roet**, *adj.* nicht mit Ruß geschwärzt; **-roken**, *adj.* nicht berochen; **-roofbaar**, *adj.* nicht zu berauben; **-roofd**, *adj.* unberaubt; **-rooid**, *adj.* in der besten Ordnung; **-rookt**, *adj.* nicht angeraucht.

Onberouw, *n.* † Unbußfertigkeit, *f.*; **-d**, *adj.* unbereuet; **-elijk**, *adj.* was man nicht bereuen kann; **-ig**, *adj.* unbußfertig.

Onbe|rucht, *adj.* nicht berüchtigt; **-ruchtigd**, *adj. obs.* nicht beschuldigt; **-schaafd**, *adj.* u. *adv.* **-schaafdelijk**, *adv.* ungebildet; **-schaafdheid**, *f.* Rohheit, *f.*

Onbeschaamd, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* unverschämt; **-heid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*

Onbe|schadigd, *adj.* unbeschädigt, **-schaduwd**, *adj.* unbeschattet; **-schanst**, *adj.* unverschanzt.

Onbescheid, *n.* schlechte Bescheid, *m.* schlechte Betragen, *n.*; **-en**, *adj.* u. *adv.* **-enlijk**, *adv.* unbescheiden; nicht entboten; **-enheid**, *f.* Unbescheidenheit, *f.*

Onbe|schenen, *adj.* unbeschienen; **-schermd**, *adj.* unbeschirmt; **-schietbaar**, *adj.* nicht zu beschießen; **-schietbaarheid**, *f.* Zustand dessen, das nicht zu beschießen ist; **-schikt**, *adj.* nicht besorgt; **-schilderd**, *adj.* unbemalt; **-schimmeld**, *adj.* unbeschimmelt; **-schimpt**, *adj.* unbeschimpft; **-schoft**, *adj.* u. *adv.* grob, unverschämt; **-schoftheid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*; **-schonken**, *adj.* nicht betrunken; **-schoren**, *adj.* nicht geschoren; **-schoten**, *adj.* nicht beschossen, nicht betäfelt; **-schouwbaar**, *adj.* nicht zu betrachten; **-schouwd**, *adj.* nicht betrachtet; **-schreid**, *adj.* unbeweint; **-schreven**, *adj.* unbeschrieben; **-schrijfelijk**, *adj.* u. *adv.* unbeschreiblich; **-schrijfelijkheid**, *f.* Unbeschreiblichkeit, *f.*; **-schroomd**, *adj.* u. *adv.* **-schroomdelijk**, *adv.* unverzagt; **-schroomdheid**, *f.* Unverzagtheit, *f.*; **-schuldigbaar**, *adj.* nicht zu beschuldigen; **-schuldigd**, *adj.* nicht beschuldigt; **-schut**, *adj.* unbeschützt; **-selbaar**, **-selfelijk**, *adj.* u. *adv.* unbegreiflich; **-slagen**, *adj.* unbeschlagen; *fig.* **onbeslagen ten ijs gaan**, unvorbereitet an etw. gehen; **-slapen**, *adj.* nicht beschlafen; **-sleeht**, *adj.* unentschieden; **-slijkt**, *adj.* unbeschmutzt; **-slisbaar**, *adj.* nicht zu entscheiden; **-slist**, *adj.* unentschieden; **-sloten**, *adj.* nicht eingeschlossen; unentschlossen; **-smeerd**, *adj.* nicht beschmiert.

Onbesmet, *adj.* nicht angesteckt (von Krankheiten); unbefleckt; **-heid**, *f.* Unbeflecktheit, Reinheit, *f.*; **-telijk**, *adj.* nicht ansteckend; nicht zu beflecken; **-telijkheid**, *f.* Nichtanstecken, *n.*

Onbesneden, *adj.* unbeschnitten; **-heid**, *f.* Unbeschnittensein, *n.*

Onbe|sneeuwd, *adj.* nicht beschneit; s. auch **onbegranwd**; **-snoeid**, *adj.* (von Bäumen) unbeschnitten; **-snot**, *adj.* nicht berotzt; **-snuffeld**, *adj.* nicht beschnüffelt; **-spaard**, *adj.* nicht gespart; **-spannen**, *adj.* nicht angespannt; **-spat**, *adj.* nicht bespritzt; **-speeld**, *adj.* nicht auf etw. gespielt; **-spekt**, *adj.* ungespickt; **-speurd**, *adj.* ungemerkt; **-spied**, *adj* nicht belauert; **-spikkeld**, *adj.* nicht gesprenkelt; **-spoeld**, *adj.* nicht bespült; **-spogen**, *adj.* nicht bespuckt; **-spot**, *adj.* unverspottet; **-spoten**, *adj.* unbegossen; **-spottelijk**, *adj.* nicht lächerlich; nicht zu belachen.

Onbespraakt, *adj.* nicht beredt; **-heid**, *f.* Mangel an Beredtsamkeit.

Onbe|sprengd, **-sprenkeld**, *adj.* nicht besprengt; **-sproeid**, *adj.* nicht begossen; nicht angefeuchtet; **-sproken**, *adj.* unbesprochen; untadelhaft, unbescholten.

Onbestaanbaar, *adj.* unvereinbar; unverträglich; **-heid**, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*

Onbe|steed, *adj.* nicht verwendet; **-stegen**, *adj.* nicht bestiegen; **-steld**, *adj.* unbestellt; **-stemd**, *adj.* u. *adv.* unbestimmt; bestimmungslos; **-stemdheid**, *f.* Unbestimmtheit, *f.*; **-stempeld**, *adj.* ungestempelt; **-stendig**, *adj.* u. *adv.* **-stendiglijk**, *adv.* unbeständig; **-stendigheid**, *f.* Unbeständigkeit, *f.*; **-stikt**, **-stippeld**, **-stoken**, **-stolen**, **-stookt**, **-stopt**, **-stormd**, *adj. etc.* nicht gestickt, punktirt, gespickt, bestohlen, angegriffen, gestopft, bestürmt, *etc.*

Onbestorven, *adj.* (vom Fleisch) eben geschlachtet, ganz frisch; (von Kindern) deren Eltern noch leben; **eene onbestorven weduwe**, eine Strohwitwe; (von Sachen) die nicht durch Erbschaft an andre gekommen sind; noch nicht trocken.

Onbe|stoven, *adj.* nicht bestaubt; **-straald**, *adj.* unbestrahlt; **-straat**, *adj.* nicht gepflastert; **-strafbaar**, **-straffelijk**, *adj.* u. *adv.* nicht bestrafbar; **-straft**, *adj.* u. *adv* unbestraft; **-stre-**

Digitized by Google

den, *adj.* unbestritten; **-streken,** *adj.* nicht bestrichen; **-strooid,** *adj.* nicht bestreut; **-stuurbaar, -stuurlijk,** *adj.* unlenbar; **-stuurd,** *adj.* nicht verwaltet; **-suisd,** *adj.* u. *adv.* **-suisdelijk,** *adv.* unbedachtsam, wild; **-suisdheid,** *f.* Unbesonnenheit, *f.*; **-taalbaar,** *adj.* unbezahlbar; **-taald,** *adj.* unbezahlt.

Onbetamelijk, *adj.* u. *adv.* ungeziemend; unbillig; **-heid,** *f.* Ungeziemlichkeit, *f.*

Onbe//tast, *adj.* unangegriffen; **-teekend,** *adj.* nicht signatisirt; nicht vollgezeichnet; **-tembaar, -temmelijk,** ſ. **ontembaar; -temd,** *adj.* ungezähmt; **-teerd,** *adj.* nicht getheert; **-tengelbaar,** ſ. **ontengelbaar; -tengeld,** *adj.* ohne Zügel, zügellos.

Onbetenterd, *adj.* unverzagt; **-heid,** *f.* Unverzagtheit, *f.*

Onbe//ticht, *adj.* nicht beſchuldigt; **-timmerd,** *adj.* unverbaut; **-tond,** *adj. mar.* nicht mit Backen bezeichnet; **-toogbaar,** *adj.* unerweislich; **-toogbaarheid,** *f.* Unerweislichkeit, *f.*; **-toogd,** *adj.* unerwieſen; **-toond,** *adj.* nicht angewieſen; nicht bezeugt; *gr.* unbetont; **-tooverd,** *adj.* nicht bezaubert; **-traand,** *adj.* nicht mit Thränen benetzt; **-tracht,** *adj.* nicht erfüllt; nicht beobachtet; **-tralied,** *adj.* unvergittert; **-trapt,** *adj.* nicht erwiſcht; **-treden,** *adj.* unbetreten; **-treurd,** *adj.* unbetrauert; **-trokken,** *adj.* nicht bezogen; nicht betheiligt; **-tuigd,** *adj.* unbezeugt; **-tuind,** *adj.* nicht umzäumt; **-twijfelbaar, -twijfeld,** *adj.* unzweifelhaft.

Onbetwist, *adj.* unbeſtritten; **-baar, -elijk,** *adj.* u. *adv.* unbeſtreitbar; **-baarheid,** *f.* Unbeſtreitbarkeit, *f.*

Onbevaarbaar, *adj.* unbefahrbar, unſchiffbar; **-heid,** *f.* Unbefahrbarkeit, Unſchiffbarkeit, *f.*

Onbevallig, *adj.* u. *adv.* **-lijk,** *adv.* unangenehm; ungefällig; **-heid,** *f.* Mangel an Anmuth; Ungefälligkeit, *f.*

Onbevaren, *adj.* unbefahren; noch nicht zur See gefahren; **-heid,** *f.* Unſchiffbarkeit, *f.*; Mangel an Erfahrung.

Onbevat//baar, -telijk, *adj.* u. *adv.* unbegreiflich; **-baarheid, -telijkheid,** *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*

Onbe//vederd, *adj.* ungefiedert; **-vestigd,** *adj.* nicht befeſtigt; nicht eingeweiht; **-vingerd,** *adj.* nicht mit den Fingern berührt oder beſchmutzt; **-vleeschd,** *adj.* fleiſchlos; **-vlekkelijk,** *adj.* nicht zu befleckten; **-vlekt,** *adj.* unbefleckt; **-vlekt-heid,** *f.* Unbefleckttheit, *f.*; **-vloerd,** *adj.* nicht gedielt; **-vochten,** *adj.* unbeſtritten; **-vochtigd,** *adj.* nicht befeuchtet; **-voegd,** *adj.* u. *adv.* **-voegdelijk,** *adv.* unbefugt; **-voegdheid,** *f.* Unbefugtheit, *f.* **-voeld,** *adj.* unangetaſtet; **-volen,** *adj.* nicht befohlen; **-volkt,** *adj.* unbevölkert; **-voordeeld,** *adj.* nicht bevortheilt; **-vooroordeeld,** *adj.* u. *adv.* unbefangen, nicht eingenommen; **-vooroordeeldheid,** *f.* Unbefangenheit, *f.*; **-voorrecht,** *adj.* nicht bevorzugt; **-vorderd,** *adj.* nicht befördert; **-vracht,** *adj.* nicht befrachtet; **-vredigd,** *adj.* unbefriedigt; **-vreesd,** *adj.* furchtlos; **-vreesdheid,** *f.* Furchtloſigkeit, *f.*; **-vriesbaar,** *adj.* was nicht frieren oder zufrieren kann; **-vriesbaarheid,** *f.* Unmöglichkeit zu frieren; **-vrijd,** *adj.* nicht befreit; **-vroren, -vrozen,** *adj.* ungefroren; *fig.* ſtark, groß; **-vrucht,** *adj.* unbefruchtet; nicht ſchwanger; **-vuild,** *adj.* nicht ſchmutzig; **-waakt,** *adj.* unbewacht; **-waard,** *adj.* nicht bewahrt; **-waarheid,** *adj.* nicht bewährt; **-wald,** *adj.* nicht mit Wällen umgeben; **-wandeld,** *adj.* worauf man wenig ſpaziert; **-wapend,** *adj.* nicht bewaffnet; **-wasemd,** *adj.* nicht angelaufen; **-wassen,** *adj.* nicht bewachſen; **-waterd,** *adj.* nicht bewäſſert.

Onbeweegbaar, *adj.* unbeweglich; **-heid,** *f.* Unbeweglichkeit, *f.*

Onbeween//d, *adj.* unbeweint; **-lijk,** *adj.* nicht beweinenswerth.

Onbewegelijk, *adj.* u. *adv.* unbeweglich; **-heid,** *f.* Unbeweglichkeit, *f.*

Onbewerk//t, *adj.* nicht bearbeitet; **-tuigd,** *adj.* unorganiſch.

Onbe//wettigd, *adj.* ungeſetzlich; **-wezen,** *adj.* unbewieſen; **-wierookt,** *adj.* nicht beräuchert; *fig.* nicht geſchmeichelt.

Onbewijs//baar, -elijk, *adj.* unerweislich; **-baarheid, -elijkheid,** *f.* Unerweislichkeit, *f.*

Onbe//willigd, *adj.* nicht bewilligt; **-wimpeld,** *adj.* unbewimpelt; *fig.* unumwunden, frei heraus, offenherzig; **ik heb hem onbewimpeld mijne meening gezegd,** ich habe ihm unumwunden meine Meinung geſagt; **-wit,** *adj* nicht gewieſt; **-woeld,** *adj.* nicht umwunden; **-wogen,** *adj.* ungerührt; **-wolkt,** *adj.* nicht bewölkt; **-wonderd,** *adj.* nicht bewundert.

Onbewoon//baar, *adj.* unbewohnbar; **-baarheid,** *f.* Unbewohnbarkeit, *f.*; **-d,** *adj.* unbewohnt; **-lijk,** *adj.* unbewohnbar.

Onbe//wust, *adj.* unbewußt; **-wustheid,** *f.* Unwiſſenheit; Ohnmacht, *f.*; **-zaaid,** *adj.* unbeſäet; **-zabberd,** *adj.* nicht begeifert; **-zadigd,** *adj.* u. *adv.* unbeſonnen; **-zadigdheid,** *f.* Unbeſonnenheit, *f.*; **-zand,** *adj.* nicht mit Sand bedeckt; **-zeerd,** *adj.* unverletzt; **-zeeverd,** *adj.* nicht begeifert; **-zegeld,** *adj.* ungeſegelt; **-zeild,** *adj.* nicht befahren; ſchlecht ſegelnd; **-zet,** *adj.* unbeſetzt; **-zeten,** *adj.* nicht beſeſſen; *fig.* **onbezien, onberouwd,** auf's Gerathewohl; **-ziens,** *adv. fam.* ohne es zu ſehen; leichtſinnig; **-zichtigd,** *adj.* unbeſichtigt; **-zocht,** *adj.* nicht beſucht; **-zoedeld,** *adj.* unbeſudelt; **-zoldigd,** *adj.* nicht beſoldet; **-zongen,** *adj.* nicht

Digitized by Google

beſungen; **-zonken**, *adj.* nicht geſetzt; **-zonnen**, *adj.* u. *adv.* unbeſonnen; **-zonnenheid**, *f.* Unbeſonnenheit; *f.*; **-zoomd**, *adj.* nicht geſäumt; **-zorgd**, *adj.* unbeſorgt; **-zorgdheid**, *f.* Sorgloſigkeit, *f.*; **-zwaard**, *adj.* unbeſchwert; unbeſchuldigt; ſorgenfrei; **-zwaardheid**, *f.* Freiheit von Abgaben, Schulden ꝛc.; Sorgenfreiheit, Seelenruhe, *f.*; **-zwachtelд**, *adj.* nicht umwickelt; **-zwalkbaar**, **-zwalkelijk**, *adj.* nicht zu beflecken; **-zwalkt**, *adj.* nicht angelaufen; *fig.* unbefleckt; **-zwangerd**, *adj.* nicht geſchwängert; **-zweet**, *adj.* nicht mit Schweiß bedeckt; **-zweken**, *adj.* nicht erlegen; unerſchütterlich; **-zwijkelijk**, *adj.* unüberwindlich, unerſchütterlich; **-zworen**, *adj.* nicht beſchworen.

Onbijge//boekt, *adj.* nicht beigebucht; **-bracht**, *adj.* nicht beigebracht; **-voegd**, *adj.* nicht hinzugefügt; **-zet**, *adj.* nicht beigeſetzt.

On//billijk, *adj.* u. *adv.* unbillig; **-billijkheid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*; **-bindbaar**, **-bindelijk**, *adj.* nicht zu binden; **-bloedig**, *adj.* unblutig; **-bluschbaar**, *adj.* unauslöſchlich; **-bluschbaarheid**, *f.* Unauslöſchlichkeit, *f.*; **-blutsbaar**, *adj.* nicht zu zerknittern; **-boersch**, *adj.* nicht bäuriſch; **-boerschheid**, *f.* Nichtbäuriſchſein, *n.*

Onboet//baar, **-elijk**, *adj.* unabbüßlich; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardiglijk**, *adj.* unbußfertig; **-vaardigheid**, *f.* Unbußfertigkeit, *f.*

Onbondig, *adj.* unbündig; ungültig; **-heid**, *f.* Mangel an Zuſammenhang, *m.*

Onbrandbaar, *adj.* unbrennbar; **-heid**, *f.* Unbrennbarkeit, *f.*

Onbreekbaar, *adj.* unzerbrechlich; **-heid**, *f.* Unzerbrechlichkeit, *f.*

On//brekelijk, *adj.* unzerbrechlich; **-broederlijk**, *adj.* u. *adv.* nicht brüderlich; **-bruik**, *n.*; **in onbruik zijn**, ungebräuchlich ſein; **-bruikbaar**, *adj.* unbrauchbar; **-bruikbaarheid**, *f.* Unbrauchbarkeit, *f.*

Onbuig//baar, **-zaam**, *adj.* unbiegſam; **-baarheid**, **-zaamheid**, *f.* Unbiegſamkeit, *f.*

Onburge//meesterlijk, *adj.* u. *adv.* nicht wie ein Bürgermeiſter; **-rlijk**, *adj.* u. *adv.* nicht bürgerlich; **-rlijkheid**, *f.* Unbürgerlichkeit, *f.*

Onbuurlijk, *adj.* u. *adv.* nicht nachbarlich.

Onca, **once**, *f.* Unze, *f.* kleine Leopard, *m.* (*Felis unica*).

Once, *f.*; ons, *n.* Unze, *f.*; (Gewicht von 2 Loth).

Onchrist//elijk, *adj.* u. *adv.* unchriſtlich; **-elijkheid**, *f.* Unchriſtlichkeit, *f.*; **-en**, *m.* Unchriſt, *m.*

Oncijnsbaar, *adj.* nicht zinsbar; ſteuerfrei; **-heid**, *f.* Zins-, Steuerfreiheit, *f.*

Ondaad, *f.* Unthat, *f.*

Ondagelijksch, *adj.* nicht täglich.

Ondank, *m.* Undank, *m.*; **mijns -, uws ondanks** *etc.* gegen meinen, deinen Willen ꝛc.; **-baar**, *adj.* u. *adv.* **-baarlijk**, *adv.* undankbar; **-baarheid**, *f.* Undankbarkeit, *f.*; **-s**, *prp.* ungeachtet, trotz.

Ondeeg, *f.* †*fam.* Zuſtand, *m.* der nicht iſt, wie er ſein ſoll; **te ondeeg**, ſchlecht, unpäßlich.

Ondeel, *n. phil.* Atom, *n.*; **-achtig**, *adj.* untheilhaft; **-baar**, *adj.* untheilbar; **-baarheid**, *f.* Untheilbarkeit, *f.*; **-ige**, *m.* Individium, *n.*

Ondege, ſ. **ondeeg**; **-lijk**, *adj.* nicht tüchtig; nicht ſolid; ſchlecht; **-lijkheid**, *f.* Untüchtigkeit, Unfähigkeit, Schlechtigkeit, *f.*

Ondenk//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* undenkbar, undenklich.

Onder, *prp.* unter; **onder het dak**, unter dem Dach; **onder eenen boom gaan zitten**, ſich unter einen Baum ſetzen; **men heeft dit van onder de tafel gehaald**, man hat dies unter dem Tiſche hervorgeholt; **onder den blauwen hemel slapen**, unter dem bloßen Himmel ſchlafen; **onder eene deken liggen**, unter einer Decke liegen; **onder zeil gaan**, unter Segel gehen; **onder de plak staan**, unter der Zuchtruthe ſtehen; **onder eede beloven**, eidlich zuſichern. — Die mit **onder** zuſammengeſetzten Zeitwörter ſind, wie im Deutſchen, trennbar und untrennbar, z. B. **onderhouden**, **ik hield onder**, unterhalten, ich hielt unter; **onderhouden**, **ik onderhield**, unterhalten, ich unterhielt. In Zuſammenſetzungen wird **onder** meiſtens mit „unter" überſetzt; man bilde daher die hier nicht aufgenommenen Wörter ſelbſt.

Onder, *adv.* unten; **onder in den kelder**, unten im Keller; **onder aan de bladzijde**, unten an der Seite; **te onder**, **ten onder**, unten, unter; **ten onder brengen**, unterwerfen; **te onder raken**, in Verfall gerathen; **van onder**, ſ. **van onderen**.

Onder//aan, *adv.* unten an; **-aardsch**, *adj.* unterirdiſch; **-baas**, *m.* Meiſterknecht, *m.*; Säulenfuß, *m.*; **-balk**, *m. arch.* Unterbalken, *m.* **-band**, *m. chir.* Unterband, *n.*; **-beek**, *f.* untere Mühlenbach *m.*; **-bek**, *m.* untere Kinnlade, *f.*; **-beschuit**, *f.* untere Hälfte eines Zwiebacks; **-beul**, *m.* Henkersknecht, *m.*; **-binden**, *v. a.* unterbinden; **-blijfsel**, **-blijvertje**, *n.* Zurückbleibende, *n.* (in der Entwicklung); **-blijven**, *v. n.* unten zurückbleiben.

Onder//boeten, *v. n.* feiern; **-bokse**, ſ. **-broek**; **-borg**, *m.* zweite Bürge, *m.*; **-borstrok**, *m.* Unterwämmschen, *n.*; **-bouw**, *m.* Unterbau, *m.*; **-bouwen**, *v. a.* unterpflügen; *arch.* unterbauen; **-bouwing**, *f.* Unterbauen, *n.* **-broek**, *f.* Unterhoſe, *f.*; **-buik**, *m.* Unterleib, *m.*; **-buikziekte**, *f.* Unterleibskrankheit, *f.*; **-burgemeester**, *m.* Unterbürgermeiſter, *m.* **-buur**, *m.* unten wohnende Nachbar; **-daags**, *adv.* dieſer Tage; **-daan**,

Digitized by Google

m. **Unterthan**, *m.*; **-dalen**, *v. n. astr.* unter-sinken, -gehen; **-danig**, *adj.* u. *adv.* **-danigheid**, *f.* Unterthänigkeit, *f.*; **-das**, *f.* Unterhalstuch, *n.*; **-deel**, *n.* unterste Theil, *m.*; Unterabtheilung, *f.*; **-deelen**, *v. n.* Unterabtheilungen machen; **-deeling**, *f.* erneuerte Abtheilung, *f.*; **-deken**, *f.* Unterdecke, *f.*; **-deken**, *m.* Unterdechant; *m.*; **-dekken**, *v. a.* bedecken; **-delven**, *v. a.* untergraben; mit Erde überdecken; **-deur**, *f.* Unterthür, *f.*; **-dies**, *adv.* indessen; **-dijk**, *m.* Unterdamm, *m.*; **-doek**, *m.* Unterhalstuch, *n.*; **-doen**, *v. n.* weichen, unterliegen; die Flaggen streichen.

Onderdompel//en, *v. a.* untertauchen; **-ing**, *f.* Untertauchen, *n.*

Onderdoor, *adv.* unten durch; **-gaan**, **-glijden**, **-kruipen**, **-loopen**, **-varen**, **-zeilen**, *etc.* unten durch gehen, gleiten, kriechen, laufen, fahren, segeln, *&c.*

Onder//douwen, *v. a.* unter-, hinunterdrücken; **-dorpel**, **-drempel**, *m.* Schwelle, *f.*; **-drukken**, *v. a.* unterdrücken; **-drukker**, *m.* Unterdrücker, *m.* **-drukking**, *f.* Unterdrückung, *f.*; **-duiken**, *v. n.* untertauchen; **-duwen**, *v. a.* tief hineindrücken, hinunter-, unterdrücken.

Ondereen, *adv.* untereinander; durcheinander; **-binden**, *v. a.* untereinander fest binden; **-blazen**, *v. a.* durcheinander blasen; **-hakken**, *v. a.* durcheinander hacken; **-jagen**, *v. a.* untereinander jagen; **-mengen**, *v. a.* durcheinander mengen, *&c.*

Ondereinde, *n.* unteres Ende, *n.*

Onderen (van), *adv.* von unten.

Onder//gaan, *v. n.* untergehen; *v. a.* erfahren, erdulden; **-gang**, *m.* Untergang, *m.*; **-gast**, *m.* Bierbrauersknecht, *m.*; **-geschikt**, *adj.* untergeordnet, gering; **-geschiktheid**, *f.* Abhängigkeit; *f.*; **-geschoven**, *adj.* unterschoben; **-geschreven**, *adj.* unterschrieben; **-geteekende**, *m. u. f.* Unterzeichnete, *m. u. f.*; **-gevel**, *m. arch.* untere Theil des Giebels; **-gewas**, *n.* Unterholz, *n.*; **-glas**, *n.* Unterfenster, *n.*; **-goed**, *n.* Unterkleider, *n. pl.*; **-goolen**, *v. a.* hinunterwerfen.

Ondergord//el, *m.* Untergurt, *m.*; **-en**, *v. a.* untergürten; **-ing**, *f.* Untergürten, *n.*

Ondergraaf, *m.* Vicegraf, Vicomte, *m.*; **-schap**, *n.* Vicegrafschaft, *f.*

Ondergravin, *f.* Vicomtesse, *f.*

Onder//graving, *f.* Untergrabung, *f.*; **-grijpen**, *v. a.* unten festhalten; unterstützen; **-grond**, *m.* untere Grund, *m.*; **-gronden**, *v. a.* † ergründen; **-haard**, *m.* Unterheerd, *m.*; **-hagelen**, *v. n.* mit Hagel bedeckt werden; **-halen**, *v. a.* hinunterziehen; unterstellen; **-**, *v. a.* unterstreichen; einholen; **-haling**, *f.* Hinunterziehen, Unterstellen; Unterstreichen, *n.*; Unterstreichung, *f.*

Onderhandel//aar, *m.* Unterhändler, *m.*; **-en**, *v. n.* unterhandeln; **-ing**, *f.* Unterhandlung, *f.*

Onderhands (onder de hand, onder s'hands), unter der Hand; **-handsch**, *adj.* was unter der Hand geschieht, geheim.

Onder//havig, *adj.* vorliegend; in Frage stehend; **-hebbende**, *adj.* unter sich habend; **-heen**, *adv.* unten durch; **-heffen**, *v. a.* unten anfassen, um etw. aufzuheben; **-held**, *f.* † Niedrigkeit, *f.*; geringe Stand, *m.*; **-helen**, *v. a.* einrammen; **-helpen**, *v. a.* unterhelfen; **-helper**, *m.* Untergehülfe, *f.*; **-hevig**, *adj.* ausgesetzt, unterworfen; **-hevigheid**, *f.* Ausgesetztsein, *n.*; **-hollen (-holen)**, *v. a.* unterhöhlen; **-holling**, *f.* Unterhöhlung, *f.*; **-hooren**, *v. a.* befragen; **-hoorig**, *adj.* untergeordnet; **-hoorigheid**, *f.* Untergeordnetsein, *n.*; **-hoos**, *f.* **-kous**.

Onderhoud, *n.* Unterhalt, *m.*; Unterhaltung, *f.*; **-en**, *v. a.* unterhalten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Unterhalter, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Unterhaltung, *f.*

Onderhuid, *f.* untere Haut, *f.*; *mar.* inwendige Verkleidung eines Schiffes; **-sch**, *adj.* unter der Haut befindlich.

Onder//huis, *n.* Unterhaus, *n.* untere Theil eines Hauses; **benedenhuis**; **-huren**, *v. a.* wieder vermiethen; vom Hauptmiethmanne miethen; **-huren**, *v. a.* eines Andern Dienstboten anwerben; **-huring**, *f.* After-Vermiethung, *f.* **-huur**, *f.* Aftermiethe, *f.* **-huurder**, **-huurster**, *f.* Aftermiether, *m.* **-in**, *f.*; der, die mit List unter der Hand vermiethet, was ein Anderer zur Miethe hat.

Onderin, *adv.* unten hinein, unten darin.

Onder//jarig, *f.* **minderjarig**; **-jas**, *m.* Rock, *m.* den man unter einem Winterrocke trägt; **-kaak**, *f.* untere Kinnlade, *f.*; **-kabbelen**, *v. a.* aushöhlen (vom Wasser); **-kam**, *m.* Fleischläppchen des Hahnes; **-kamer**, *f.* Unterkammer, *f.*; **-kameraar**, **-kamerheer**, *m.* Unterkämmerer, *m.*; **-kant**, *m.* untere Seite, *f.*; **-kapitein**, *m.* zweite Hauptmann, *m.*; **-kas**, *f.* untere Schrank, *m.*; *impr.* untere Theil des Setzkastens; **-kelder**, *m.* untere Keller, *m.*; **-kennen**, *v. a.* herauskennen; unterscheiben; **-kezen**, *v. n.* untergehen (von Sternen); **-keurs**, *f.* Unterleibchen, *n.*

Onder//kleuw, *f.* Unterkieme, *f.*; **-kin**, *f.* doppelte Kinn, *n.*; **-klampen**, *v. a.* mit Klammern unterstützen; **-klapmuts**, *f. art.* untere Schwanzriegelblech, *n.*; **-kleed**, *n.* Unterkleid, *n.*; **-klerk**, *m.* Unterschreiber, *m.*; **-klokken**, *v. a.* † überlisten; **-kloostervoogd**, *m.* Unterprior, *m.*; **-knaap**, **-knecht**, *m.* Laufbursche, *f.*; **-knopen**, *v. a.* unterknöpfen; **-knoppen**, *m. pl. bot.* unteren Knospen, *f. pl.*; **-kok**, *m.* Beikoch, *m.*; **-kooksmaat**, *m.* Küchenjunge, *m.*

Onderkomen, *v. n.* unterkommen; wij trachten vergeefs te B. onder te komen,

Digitized by Google

wir trachten vergebens, zu B. unterzukommen; -, *n.* Unterkommen, *n.*; **weet gij geen onderkomen voor mij**, wissen Sie kein Unterkommen für mich.

Onderkoning, *m.* Unter-, Vicekönig, *m.*; **-in**, *f.* Unter-, Vicekönigin, *f.*; **-schap**, *n.* Würde, *f.* eines Vicekönigs.

Onderkoop//en, *v. a.* kaufen, worüber ein Anderer unterhandelte; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Unterkäufer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Unterkauf, *m.*; **-man**, *m. mar.* Unter-Cargador, *m.*

Onder//korst, *f.* untere Kruste, *f.*; **-koster**, *m.* Gehülfe *m.* eines Küsters; **-kous**, *f.* Unterziehstrumpf, *m.*; **-krijgen**, *v. a.* unterkriegen.

Onderkruip//en, *v. a.* Jemand heimlich um etw. bringen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Untertreter, Erschleicher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Untertretung, Erschleichung, *f.*

Onder//kussen, *n.* Unterkissen, *n.*; **-laag**, *f.* Unterlage, *f.*; **-laken**, *n.* untere Betttuch, *n.*; **-last**, *m. nav.* Unterlast, *f.*; **-lat**, *f.* untere Latte, *f.*; **-laten**, *v. a.* † unterlassen; **-lating**, *f.* Unterlassung, *f.*; **-leen**, *n.* Unterlehn, *n.*; **-leermeester**, *m.*; Unterlehrer, *m.*; **-leg**, *n.* † *fig.* Unternehmung, *f.*; **-legaat**, *m.* Vicelegat, *m.*; **-legaatschap**, *n.* Vicelegation, *f.*

Onderleg//gen, *v. a.* unterlegen; *fig.* unternehmen; **-zich -gen**, *v. rec.* sich entschließen zu etw.; *fig.* **tot iets wel onderleid zijn**, gut vorbereitet sein zu etw.; **-ger**, *m.* **-sel**, *n.* Unterlage, *f.*

Onderliggen, *v. n.* unter etw. liegen, unten liegen; *fig.* unterliegen; **-d**, *adj.* unten, darunter liegend; *fig.* unterliegend.

Onder//lijf, *n.* Unterleib, *m.*; **-lijfje**, *n.* Unterleibchen, *n.*; **-lijk**, *n. nav.* das untere Randtau eines Segels; **-lijnen**, *v. a.* unterstreichen; **-lijning**, *f.* Unterstreichen, *n.*; **-ling**, *adj.* u. *adv.* gegenseitig, wechselseitig, untereinander; **-linnen**, *n.* Unterhemd, *n.* *c.*; **-lip**, *f.* Unterlippe, *f.*; **-loopen**, *v. n.* unterlaufen; **-looping**, *f.* Unterlaufung, *f.*; **-maansch**, *adj.* fuhlunarisch; **-maat**, ‖ *f.* Untermaß, *n.*; **-mast**, *m. nav.* große Mast, *m.*; **-matras**, *f.* untere Matratze, *f.*; **-matres**, *f.* Unterlehrerin, *f.* (auf Kleinkinderschulen); **-meester**, *m.* **-meesteres**, *f.* Unterlehrer, *m.* **-in**, *f.*; **-meid**, *f.* zweite Magd, *f.*; **-mengen**, *v. a.* unter-mengen, -mischen; **-menging**, *f.* Untermengen, *n.*

Ondermijn//en, *v. a.* untergraben, unterminiren; sappiren; *fig.* schwächen, entkräften, untergraben; **-en**, *v. a.* zu einem geringeren Preise ersteigern; anderen im Ersteigern vor sein; **-er**, *m.* Untergraber, Unterminirer, *m.*; **-ing**, *f.* Untergrabung, Unterminirung, *f.*; Sappiren, *n.*; *fig.* Entkräftung, Schwächung, Untergrabung, *f.*

Onder//muren, *v. a.* untermauern; **-muring**, *f.* Untermauern, *n.*; **-muur**, *m.* untere Mauer, *m.*; **-naaien**, *v. a.* unternähen; **-neemziek**, *adj.* unternehmungslustig; **-nemen**, *v. a.* unternehmen; **-nemer**, *m.* **-neemster**, *f.* Unternehmer, *m.* **-in**, *f.*; **-neming**, *f.* Unternehmung, *f.* Unternehmen, *n.*; **hij is in zijne onderneming geslaagd**, sein Unternehmen ist ihm gelungen; **-officier**, *m.* Unterofficier, *m.*; **-om**, *adv.* unten um; **-ooglid**, *n.* untere Augenlieb, *n.*; **-oordeelen**, *v. a.* unterscheiden; **-oorzaak**, *f.* Nebenursache, *f.*; **-oven**, *m.* untere Theil des Ofens; **-pacht**, *f.* Unterpacht, *f.*; **-pachten**, *v. a.* in Unterpacht nehmen; **-pachter**, *m.* Unterpachter, *m.*

Onder//pand, *n.* Unterpfand, *n.*; **-panden**, *v. a.* † verpfänden; **-panding**, *f.* Verpfändung, *f.*; **-pikeur**, *m. man.* Unterbereiter, *m.*; **-plaat**, *f.* Unterplatte, *f.*; **-platsing**, *f.* Hinuntersetzen, *n.*; **-plakking**, *f.* Unterkleben, *n.*; **-plichtig**, *adj.* untergeordnet; **-ploeging**, *f.* Unterpflügen, *n.*; **-plompen**, *v. a.* hinunterplumpen; **-polig**, *adj.* † polarisch; **-polsen**, *v. a.* untersuchen; auf den Zahn fühlen; **-ra**, *f. mar.* untere Raa, *f.*; **-raam**, *n.* der untere Theil des Fensters; **-rand**, *m.* untere Rand, *m.*; **-reep**, *m.* untere Netzleine, *f.*; **-regenen**, *v. n.* durch Regen überschwemmen, **-rechter**, *m.* Unterrichter, *m.*; **-rib**, *f.* Unterrippe, *f.*; **-riem**, *m.* untere Riemen; untere Ries Papier, *n.*

Onderricht, *n.* Unterricht, *m.*; **-en**, *v. a.* unterrichten; **-er**, *m.* Lehrer, Unterweiser, *m.*; **-ing**, *f.* Unterrichten, *n.*; Vorschrift, *f.*

Onder//rijden, *v. n. mar.* von den Wogen bedeckt sein; **-rok**, *m.* Unterrock, *m.*; **-rooken**, *v. a.* etw. von unten räuchern; **-schatmeester**, *m.* Unterschatzmeister, *m.*; **-schatmeesterschap**, *n.* Unterschatzmeisteramt, *n.*

Onderscheid, *n.* Unterschied, *m.*; **-en**, *v. a.* unterscheiden; *v. rec.* (zich) sich auszeichnen; **-en**, *adj.* u. *adv.* **-enlijk**, *adv.* verschieden; **-enheid**, *f.* Verschiedenheit, *f.*; **-ing**, *f.* Unterscheidung; Auszeichnung, *f.*; **iem. met onderscheiding behandelen**, Jem. mit Auszeichnung behandeln; **-ingsgave**, *f.* Unterscheidungsgabe, *f.*; **-ingskracht**, *f.* Unterscheidungskraft, *f.*; **-ingsteeken**, *n.* Unterscheidungszeichen; *gr.* Interpunktionszeichen, *n.*

Onder//scheppen, *v. a.* auffangen; **-schepping**, *f.* Auffangen, *n.*; **-schieten**, *v. n.* schnell untertauchen; **-schikken**, *v. a.* unterordnen; **-schip**, *n. nav.* der untere Theil des Schiffes; **-schoren**, *v. a.* mit Balken unterstützen; **-schoring**, *f.* Stützen, *n.*; **-schout**, *m.* Vicelandvogt, *m.*; **-schoutschap**, *n.* das Amt eines Vicelandvogts; **-schragen**, *etc.* s. **-schoren**; **-schrift**, *n.* Unterschrift, *f.*; **-schrijven**, *v. a.* unterschreiben; **-schrijving**, *f.* Unterschreiben, *n.*; Unterzeichnung, *f.*; **-schuiven**, *v. a.* un-

Digitized by Google

terschieben; -schulving, *f.* Unterschieben, *n.*; -secretarisschap, *n.* das Amt eines Untersekretärs; -slaan, *v. a. chir.* touchiren; unterschlagen; -slag, *m.* (Weberei) Einschlag, *m.*; Sprößling, *m.* (am Fuß eines Baumes); das Wasser, welches eine unterschlächtige Mühle treibt; -slager, -slagsmolen, *m.* unterschlächtige Mühle, *f.*; -slepen, *v. n.* † untersinken (von Schiffen); -smijten, *v. a.* hinunterschmeißen; -snede, -snee, *f.* untere Schnitt, *m.*; Brodschnitte, *f.*; -sneeuwen, *v. n.* zuschneien; -snijden, *v. a.* unterbrechen im Schneiden; -snuit, *m.* untere Schnabel, *m.*; -soort, *f.* geringere Sorte, *f.*; -spaden, *v. a.* grabend mit Erde bedecken; -spannen, *v. a.* unterspannen.

Onderspit, *n.* nur gebr. in **het onderspit delven**, den Kürzern ziehen; **in't onderspit zijn**, in schlimmen Umständen sein; **in't onderspit raken**, -geraken, in Verfall gerathen; -ten, *v. a.* s. **onderspaden.**

Onderspoelen, *v. a.* unterspülen, unterhöhlen.

Onderst, *adj.* unterst; **de onderste verdieping**, das unterste Stockwerk; **het onderste boven keeren**, das Unterste zu oberst kehren; -staan, *v. a.* unterstehen; -staan, *n.* kühne Unternehmung, *f.*; -staand, *adj.* untenstehend; -stand, *m.* Beistand, *m.*; -standgelden, *n. pl.* Subsidien, Hülfsgelder, *n. pl.*; -standschuldig, *adj.* zum Beistand verpflichtet; -stappen, *v. a.* † mit großen Schritten einholen.

Ondersteek, *m.*; **iemand ondersteek doen**, Jemand Schaden zufügen; -, *m.* -bekken, -sel, *n.* Steckbecken, *n.*

Onder//steken, *v. a.* unterstecken; stecken unter; unterschieben; -steking, *f.* Unterstecken, *n.* 2c.

Onderstel, *n.* der untere Theil eines Gestelles; -len, *v. a.* voraussetzen, annehmen; -d, *adj.* gesetzt; -ling, *f.* Voraussetzung, *f.*

Ondersteun, *n.* † Unterstützung, *f.*; -en, *v. a.* unterstützen; -ing, *f.* Unterstützung, *f.*; -sel, *n.* Stütze, *f.*

Onder//stoppen, *v. a.* unterstopfen; -stopping, *f.* Unterstopfen, *n.*; -stopsel, *n.* Untergestopfte, *n.*; -streepen, *v. a.* unterstreichen; -streeping, *f.* Unterstreichen, *n.*; -strikken, *v. a.* † unterbinden; -stroomen, *v. n.* überschwemmt werden; -stuk, *n.* Unterstück, *n.*; -stutsel, *n.* Stütze, *f.*; -stutten, *v. a.* unterstützen; -teekenen, *v. a.* unterzeichnen; -teekening, *f.* Unterzeichnung, *f.*; -tijds, *adv.* dann und wann; -treden, *v. a.* † untertreten; -treder, *m.* Untertreter, *m.*; -treding, *f.* Untertreten, *n.* Unterdrückung, *f.*; -trekken, *v. a.* hinunterziehen; unterstreichen; -troeven, *v. a.* einen Trumpf ausspielen unter den eines Andern.

Ondertrouw, -ing, *f.* Verlobung, *f.*; öffentliche Proclamation zweier Verlobten; -de, *m. u. f.* Verlobte, *m. u. f.*; -en, *v. a.* verloben; proclamiren.

Ondertusschen, *adv. u. prp.* indessen, inzwischen, unterdessen, dessenungeachtet.

Onderuit, *adv.* unten heraus.

Onder//vangen, *v. a.* auffangen; stützen; Jem. Stelle vertreten, ablösen; -vanging, *f.* Auffangen, *n.* 2c.; -varen, *v. n.* hinabfahren; -vat, *n.* Unterfaß, *n.*; -vatten, *v. a.* von unten etw. fassen; -vellen, *v. a.* niederfällen.

Onderver//band, *n. chir.* untere Verband, *m.*; -deelen, *v. a.* Unterabtheilungen machen; -dieping, *f.* erste Stockwerk, *n.*; -huren, *v. a.* in Untermiethe gehen; -huring, *f.* Aftermiethen, *n.*; -huurder, *m.* Aftermiether, *m.*

Onder//vinden, *v. a.* erfahren; -vinding, *f.* Erfahrung, *f.*; -vlechten, *v. a.* durchflechten; -vloeien, *v. n.* überschwemmt werden; -vloer, *m.* untere Fußboden, *m.*; -vlootvoogd, *m.* Viceadmiral, *m.*; -volmacht, *f.* Unterabordnung, *f.*

Ondervoogd, *m.* Nebenvormund, *m.*; -ij, *f.* Untervormundschaft, Untervogtei, *f.*; -ijschap, *f.* Untervormundschaft, *f.*

Ondervoorzitter, *m.* Vicepräsident, *m.*; -schap, *n.* Vicepräsidentschaft, *f.*

Ondervorst, *m.* mediatisirte Fürst, *m.*

Onder//vragen, *v. a.* fragen; befragen, verhören; -vrager, *m.* -vraagster, *f.* Untersucher, *m.* -in, *f.*; -vraging, *f.* Fragen, *n.*; Frage, *f.*; Examen, *n.*; gerichtl. Frage, *f.*; *polit.* Interpellation, *f.*; -waarts, *adv.* unterwärts; -wal, *m.* Unterwall, *m.*; -want, *n. mar.* Strickwand, *f.* zu beiden Seiten des Mastes.

Onderwarig, *adj.* unterworfen.

Onder//weeg, -weg, -wege, *adv.* unterwegs; -weg, *m.* Unterweg, *m.*; -wellen, *v. n.* † in einem Strudel versinken; -welven, *v. a.* unterwölben; -wereld, *f.* Unterwelt, *f.*

Onderwerp, *n.* Gegenstand, *m.*; **gij gaat van uw onderwerp af**, Sie schweifen von Ihrem Gegenstand ab; **het is een onderwerp uwer pen waardig**, es ist ein Ihrer Feder würdiger Gegenstand; *mal. liter.* Vorwurf, *m.*; **het onderwerp dier schilderij is goed gekozen**, der Vorwurf dieser Malerei ist gut gewählt; *gram. log.* Subjekt, *n.*; **in het voorstel „de zon is groot" is de zon het onderwerp**, in dem Satz „die Sonne ist groß", ist die Sonne das Subjekt; -en, *v. a.* unterwerfen; -ing, *f.* Unterwerfung, *f.*

Onder//wicht, *n.* Gewichtsverlust, *m.*; -wijl, -wijlen, *adv.* indessen, inzwischen; -wijs, *n.* Unterricht, *m.*; -wijzen, *v. a.* unterweisen, richten; -wijzer, *m.* -wijzeres, *f.* Lehrer, *m.* -in, *f.*; -wijzing, *f.* Unterweisung, Lehre, *f.*; Unterricht, *m.*

Digitized by Google

Onderwind, *n.* Unternehmung, *f.*; **-al**, *m. u. f.* Unternehmungslustige, *m. u. f.*; **-en**, *v. rec.* (**zich**) sich unterwinden; **-ing**, *f.* gewagte Unternehmen, *n.*

Onder//worpeling, *m.* Unterworfene, *m.*; **-wroeten**, *v. a.* unterwühlen; *v. n.* unter die Erde wühlen; **-zaal**, *f.* untere Saal, *m.*; **-zaat**, *m.* Unterthan, *m.*; **-zeesch**, *adj.* unterseeisch; **-zeilen**, *n. pl.* die unteren Segel, *n. pl.*; **-zetsel**, *n.* Stütze, *f.* Stützbalken, *m.*; **-zetten**, *v. a.* unterſetzen; **-zetting**, *f. obs.* Stütze, *f.*; *jur.* Hypothek, *f.*; **-zieltje**, *n.* Unterleibchen, *n.*; **-zijde**, *f.* untere Seite, *f.*; **-zinken**, *v. n.* untersinken.

Onderzoek, *n.* Untersuchung, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* untersuchen; **-er**, *m.* -ster, *f.* Untersucher, Erforscher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Untersuchung, *f.*; **-kamer**, *f. jur.* Untersuchungskammer, *f.*; **-lievend**, **-minnend**, *adj.* gern forschend.

Onder//zoldering, *f.* untere Zimmerdecke, *f.*; **-zout**, *n. chem.* basische Salz, *n.*; **-zwachtel**, *f.* untere Binde, *f.*; **-zwemmen**, *v. n.* unter Wasser schwimmen.

Ondeug//d, *f.* Untugend, *f.* Laster, *n.*; -, *m. u. f.* lasterhafte Person, *f.*; **-delijk**, *adj. u. adv.* schlecht; lasterhaft; **-end**, *adj. u. adv.* schlecht, lasterhaft; **-dzaam**, *adj.* nicht tugendhaft; **-endheid**, *f.* Schlechtigkeit, Lasterhaftigkeit, Unart, *f.*

Ondicht, *n.* Prosa, *f.*; -, *adj.* undicht, nicht dicht, leck, locker, lose; **-erlijk**, *adj. u. adv.* undichterisch.

Ondienst, *m.* Undienst, *m.*; **-baar**, *adj.* nicht dienstbar; **-baarheid**, *f.* Unabhängigkeit, *f.*; **-elijk**, *adv.* -ig, *adj. u. adv.* **-iglijk**, *adv.* undienlich; **-igheid**, *f.* Nutzlosigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* undienstfertig, **-vaardigheid**, *f.* Undienstfertigkeit, *f.*

On//diep, *adj.* untief; **-diepte**, *f.* Untiefe, *f.*; **-dier**, *n.* Unthier, *n.*; **-ding**, *n.* Unding, *n.*; **-doenbaar**, **-doenlijk**, *adj.* unthunlich; unmöglich, unausführbar; **-doenlijkheid**, *f.* Unthunlichkeit, Unmöglichkeit, Unausführbarkeit, *f.*; **-doodelijk**, *adj.* nicht tödtlich.

Ondoor//bakken, *adj.* nicht ausgebacken; **-boord**, *adj.* undurchbohrt; **-boordheid**, *f.* Imperforation, Verschlossenheit, *f.*; **-boorlijk**, *adj.* nicht zu durchbohren; **-dacht**, *adj.* undurchdacht.

Ondoordring//baar, **-elijk**, *adj. u. adv.* undurchdring-bar, -lich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*; **-end**, *adj. fig.* nicht durchdringend; **-endheid**, *f.* Flachheit, Oberflächlichkeit, *f.*

Ondoorgankelijk, *adj.* nicht passabel, nicht durchgänglich.

Ondoorge//broken, *adj.* nicht durchgebrochen; **-graven**, *adj.* nicht durchgegraben; **-haald**, *adj.* nicht durchgezogen; nicht durchgestrichen; **-hakt**, *adj.* nicht durchgehackt; **-roerd**, *adj.* nicht durchgerührt; **-roest**, *adj.* nicht durch und durch geröstet; **-sneden**, *adj.* nicht durchgeschnitten; **-staan**, *adj.* nicht erduldet; **-stoken**, *adj.* nicht durchgestochen.

Ondoorgrond, *adj.* unergründet; **-elijk**, *adj. u. adv.* unergründlich; **-elijkheid**, *f.* Unergründlichkeit, Unerforschlichkeit, *f.*

Ondoor//komelijk, *adj.* nicht durchzukommen; **-luchtig**, *adj.* nicht durchscheinend; *fig.* nicht berühmt, nicht adelig; **-luchtigheid**, *f.* Undurchsichtigkeit, Unberühmtheit, *f.*; **-mengd**, *adj.* nicht vermengt; **-reddelijk**, *adj.* unlösbar; **-reisbaar**, *adj.* nicht zu durchreisen; **-schijnend**, *adj.* undurchsichtig; **-schijnendheid**, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*; **-timmerd**, *adj.* nicht gut gebaut; **-waadbaar**, *adj.* nicht zu durchwaten; **-waadbaarheid**, *f.* Unmöglichkeit des Durchwatens; **-worstelbaar**, *adj.* unüberwindlich.

Ondoorzicht//baar, **-elijk**, **-ig** *adj.* undurchsichtig; **-baarheid**, **-igheid**, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*

Ondoor//zocht, *adj.* nicht durchsucht; **-zoekelijk**, *adj.* unerforschlich.

On//draagbaar, *adj.* **-dragelijk**, *adj. u. adv.* untragbar; unerträglich; **-draagbaarheid**, **-dragelijkheid**, *f.* Untragbarkeit; Unerträglichkeit, *f.*

Ondrinkbaar, *adj.* nicht trinkbar; **-heid**, *f.* Nichttrinkbarsein, *n.*

Ondubbelzinnig, *adj. u. adv.* unzweideutig; **-heid**, *f.* Unzweideutigkeit, *f.*

Onduidelijk, *adj.* undeutlich; **-heid**, *f.* Undeutlichkeit, *f.*

Onduister, *adj. u. adv.* klar, heiter; **-heid**, *f.* Klarheit, Heiterkeit, *f.*

Onduitsch, *adj.* nicht gut holländisch; **-heid**, *f.* Solöcismus, *m.*

Onduldelijk, ſ. **ondragelijk**.

Onduurzaam, *adj.* nicht dauerhaft; unbeständig; **-heid**, *f.* Unbeſtand, *m.* Unbeſtändigkeit, *f.*

Onecht, *adj. u. adv.* unehelich; *fig.* unecht, falſch; -, *m.* Unehe, *f.*; **-elijk**, *adj. u. adv.* unehelich; **-eling**, *m. u. f.* uneheliche Kind, *n.* Bastard, *m.*; natürliche Sohn, *m.* -Tochter, *f.*

Onedel, *adj. u. adv.* unedel; **-aardig**, **-moedig**, *adj. u. adv.* **-moedigijk**, *adv.* unedel; **-aardigheid**, **-moedigheid**, *f.* Niederträchtigkeit, *f.*

Oneendrachtig, *adj.* nicht einträchtig, uneinig, entzweit; **-heid**, *f.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*

Oneenig, *adj. u. adv.* uneinig, uneins, entzweit; **-heid**, *f.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.* Streit, Zank, *m.*

Oneenparig, *adj.* ungleich, verschieden, nicht einmüthig, nicht einhellig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f. etc.*

Oneens, *adv.* uneins.

Oneensgezind, *adj.* nicht einhellig, nicht einmüthig; **-heid**, *f.* Uneinigkeit, *f.*

Oneenstemmig, *adj.* nicht einstimmig, nicht einmüthig;

Digitized by Google

-heid, *f.* Mangel an Einstimmigkeit, *f.*

Oneenzijdig, *adj.* nicht einseitig, unpartheiisch; -heid, *f.* Unpartheilichkeit, *f.*

Oneer, *f.* Unehre, *f.*; -baar, *adj.* -baarlijk, *adv.* unehrbar; -baarheid, *f.* Unehrbarkeit, *f.*; -biedig, *adj.* -biedigliik, *adv.* unehrerbietig; -biedigheid, *f.* Mangel an Ehrfurcht, *f.*; -gierig, *adj.* -gierigliik, *adv.* unehrgeizig; -gierigheid, *f.* Mangel an Ehrgeiz, *m.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* unehrlich, unredlich; -lijkheid, *f.* Unehrlichkeit, *f.*; -waardig, *adj.* u. *adv.* unehrwürdig; -waardigheid, *f.* Mangel an Achtbarkeit, *f.*; -zuchtig, *adj.* -zuchtigliik, *adv.* unehrsüchtig; -zuchtigheid, *f.* Mangel an Ehrgeiz, *m.*

Oneetbaar, *adj.* uneßbar; -heid, *f.* Uneßbarkeit, *f.*

Oneffen, *adj.* uneben (vom Wege); roh, grob (von Worten, vom Betragen); ungerade (von Zahlen); een oneffen handschoen, ein einzelner Handschuh; nicht geordnet; -heid, *f.* Unebenheit, Rohheit, *f.*; Ungerade; Nichtgeordnetsein, *n.*

Oneigen, *adj.* u. *adv.* unpassend; -aardig *adj.* nicht eigenthümlich; -aardigheid, *f.* Mangel an Eigenthümlichkeit, *f.*; -heid, -lijkheid, *f.* Uneigentlichkeit, *f.* Uneigentliche, *n.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* uneigentlich.

Oneind//ig, *adj.* -iglijk, *adv.* unendlich; -igheid, *f.* Unendlichkeit, *f.*; -igmaal, *adv.* unendlichmal.

On//erfelijk, *adj.* nicht erblich; -ergerlijk, *adj.* u. *adv.* nicht ärgerlich.

Onerken//d, *adj.* unerkannt; -telijk, *adj.* u. *adv.* unerkenntlich; -telijkheid, -tenis, *f.* Unerkenntlichkeit, *f.*

Onervaren, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* unerfahren; -heid, *f.* Unerfahrenheit, *f.*

Oneven, *adj.* ungerade; -heid, *f.* Ungerade, *n.*; -matig, *adj.* unebenmäßig; -matigheid, *f.* Ungleichmäßigkeit, *f.*; -redig, *adj.* u. *adv.* unverhältnißmäßig; -redigheid, *f.* Unverhältnißmäßigkeit, *f.*

Onfatsoen, *n.* Unform, *f.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* unanständig; unhöflich; -lijkheid, *f.* Unanständigkeit, Unhöflichkeit, *f.*

Onfeilbaar, *adj.* u. *adv.* unfehlbar; untrüglich; -heid, *f.* Unfehlbarkeit, *f.* ɔc.

On//fraai, *adj.* unschön; -gaaf, *adj.* verdorben, beschädigt; ungesund; -gaar, *adj.* ungahr; -gaarheid, *f.* ungahre Zustand, *m.*; -gaarne, *adv.* ungern; -gadelijk, -galijk, *adj.* unfügsam; -galijkheid, *f.* Unfügsamkeit, *f.*; -gangbaar, *adj.* ungangbar; -gangbaarheid, *f.* Ungangbarkeit, *f.*; -gansch, *adj.* ungesund (von Schafen, Schweinen); -gastvrij, *adj.* u. *adv.* ungastlich; -gastvrijheid, *f.* Ungastlichkeit, *f.*; -geacht, *adj.* nicht geachtet; *prp.* ungeachtet.

Onge//baard, *adj.* bartlos; -baggerd, *adj.* nicht gebaggert; -bakend, *adj.* nicht mit Baken versehen; -bakerd, *adj.* nicht gewickelt; -ballast, *adj.* nicht mit Ballast versehen; -balsemd, *adj.* nicht balsamirt; -bedeld, *adj.* nicht erbettelt; -beeld, *adj.* ungeblümt, glatt; -beeldhouwd, *adj.* nicht ausgehauen; -beft, *adj.* nicht mit Bäffchen versehen; -belteld, *adj.* nicht ciselirt; -benukt, *adj.* ungeklopft; -beurlijk, *adj.* unmöglich; -biedelijk, *adj.* nicht zu gebieten; -blid, *adj.* nicht dickarschig; -blind, *adj.* ungeblendet; -bloemd, *adj.* ungeblümt, einfarbig; -bloot, ſ. ploot; -blouwd, *adj.* ungehechelt (von Flachs); -bodemd, *adj.* ohne Boden; -boden, *adj.* nicht geboten; -boezemd, -borst, *adj. fam.* mit kleinen Brüsten; -bolsterd, *adj.* nicht ausgehülft; -borgd, *adj.* nicht geborgt; -botterd, *adj.* ohne Butter; -botteld, *adj.* nicht auf Flaschen gezogen; -bouwd, *adj.* ungebaut; nicht gebaut; -braakt, *adj.* ungebrecht (von Flachs ɔc.); -bracht, *adj.* nicht gebracht; -breeuwd, *adj.* nicht kalfatert; -breideld, *adj.* ungezäumt; *fig.* zügellos; -brekkelijk, *adj.* fehlerfrei; -brekkelijkheid, *f.* Fehlerlosigkeit, *f.*

Onge//brild, *adj.* ohne Brille; -broddeld, *adj.* nicht gepfuſcht; -broed, -broeid, *adj.* ungebrütet; unausgebrütet; -broekt, *adv.* ohne Hofe; -bruineerd, *adj.* unpolirt; -daagd, *adj.* nicht vorgeladen; -daan, *adj.* ungethan; -daanheid, *f.* Ungethane, *n.*; -dachtig, *adj.* uneingedenk; -dast, *adj. fam.* ohne Halsbinde; -degend, *adj. fam.* ohne Degen; -denkbaar, *adj.* undenklich; -dienstig, *adj.* u. *adv.* -dienstigliik, *adv.* undienſtfertig; -dienstigheid, *f.* Ungefälligkeit, *f.*; -diept, *adj.* nicht ausgetieft; *mal.* unſchattirt; -dierte, *n.* Ungeziefer, *n.*; -dicht, *adj.* nicht verdichtet; -dijkt, ſ. das Beſſere onbedijkt; -doekt, *adj. fam.* ohne Hals- oder Taſchentuch; *fig.* nicht angeführt oder betrogen; -doemd, *adj.* nicht verurtheilt; -doofd, *adj.* nicht erloſchen; ungetrübt; ungedämpft.

Ongedoog//baar, -elijk, *adj.* unzuläſſig; -zaam, *adj.* u. *adv.* unnachſichtlich; -zaamheid, *f.* Strenge, Strengheit, *f.*

Onge//doornd, -dorend, *adj.* ohne Dornen; -dopt, *adj.* nicht ausgehülſt; *mar.* nicht ausgemeſſen; -dreigd, *adj.* nicht bedrohet; -drongen, *adj.* ungezwungen; -droogd, *adj.* ungetrocknet; -droomd, *adj. fig.* ungeträumt.

Ongeduld, *n.* -igheid, *f.* Ungeduld, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* -iglijk, *adv.* ungeduldig.

Ongedurig, *adj.* u. *adv.* unbeſtändig; -heid, *f.* Unbeſtand, *m.* Unbeſtändigkeit, *f.*

Onge//dut, *adj.* nicht markirt; *fig. fam.* unter 20 Jahren; -duurzaam, enz, ſ. -durig; -dwee, *adj.* unfolgſam; -dweeheid, *f.* Unfolgſamkeit, *f.*; -dweild, *adj.* nicht aufgewaſchen; -echt, *adj.* nicht für echt erklärt;

Digitized by Google

-effend, ſ. **onvereffend**; **-eindigd**, *adj.* unbeendigt; **-erfd**, *adj.* nicht ererbt; **-erfde**, *m. u. f.* Perſon, die keine Grundſtücke beſitzt; **-ergerd**, *adj.* nicht geärgert.

Ongeestig, *adj.* nicht witzig, nicht geiſtreich; fade, abgeſchmackt, albern; **hij is niet ongeestig**, er iſt nicht geiſtlos.

Onge//evenaard, *adj.* ohne ſeines Gleichen; **-evenredigd**, *adj.* nicht im Verhältniß; **-fatsoeneerd**, *adj.* ohne Façon; **-floten**, *adj.* nicht gepfiffen, nicht geblaſen (auf der Flöte); **-fokt**, *adj. pop.* ohne Brille; **-fokt**, *adj.* nicht gezüchtet; **-folterd**, *adj.* nicht gefoltert; **-fommeld**, **-frommeld**, *adj.* nicht zerknittert; **-formeerd**, *adj.* nicht geformt, nicht geſchaffen; **-fronst**, *adj.* ungerunzelt, glatt; **-gaat**, *adj.* nicht durchlöchert; **-gaderd**, ſ. **onvergaderd**; **-gaffeld**, *adj.* nicht gegabelt; **-gald**, *adj.* woraus die Galle nicht genommen iſt; ſ. auch **onvergald**, *techn.* nicht mit Galläpfeln gefärbt; **-gest**, *adj.* ungegohren; **-gipst**, *adj.* nicht vergipſt; **-gispt**, *adj.* ungetabelt; ungeſchoren; **hij laat niets ongegispt**, er läßt nichts ungeſchoren; **-gist**, *adv.* (v. gissen), ungeahnt; **-gist**, *adj.* (von gisten), ſ. **-gest**: **-glansd**, *adj.* nicht polirt; **-glipt**, *adj.* ungeſpalten; **-goed**, *adj.* unbegütert; **-goedheid**, *f.* Beſitzloſigkeit, *f.*; **-gomd**, *adj.* nicht gummirt; **-griffeld**, *adj.* ungepfropft; **-groefd**, *adj.* nicht gefurcht, nicht gerippt; **-gromd**, *adj.* nicht ausgenommen (von Fiſchen).

Ongegrond, *adj.* ungegründet; **-heid**, *f.* Grundloſigkeit, *f.*; **-vest**, *adj.* nicht begründet.

Onge//gutst, *adj.* nicht cannelirt; **-gund**, *adj.* nicht gegönnt; **-halveerd**, *adj.* nicht halbirt; **-hanteerd**, *adj.* ungetraut; ungeübt; **-hard**, *adj.* nicht abgehärtet; **-harpuisd**, *adj.* ungetheert; **-havend**, *adj.* nicht gewaſchen und gekämmt; ſchmierig, unordentlich (von Kindern); nicht zerknittert; **hij is er niet ongehavend afgekomen**, er iſt nicht ungerupft abgekommen; **-hecht**, *adj.* ungeheftet; **-heeld**, *adj.* (von heelen) ungeheilt; **-heeld**, *adj.* (von helen), nicht verhehlt; **-helmd**, *adj.* ohne Helm; **-herbergd**, *adj.* ohne Herberge; **-hesehen**, *adj.* nicht gehitzt; **-heveld**, *adj.* ungeſäuert; **-heven**, *adj.* nicht erhoben; **-hitst**, *adj.* ungeheizt; **-hoed**, *adj.* (hoeden), ungehütet; **-hoed**, *adj.* ohne Hut; **-holpen**, *adj.* ohne Hülfe; **-hoogd**, *adj.* nicht erhöht; **-hoopt**, *adj* nicht angehäuft; **-hoopt**, *adj.* unverhofft; **-hoord**, *adj.* ungehört; unerhört; **-hoornd**, **-horend**, *adj.* nicht gehörnt.

Ongehoorzaam, *adj.* ungehorſam; **-heid**, *f.* Ungehorſam *m.*

Ongehonden, *adj* nicht verpflichtet; **-heid**, **-is**, *f.* Nichtverpflichtetſein, *n.*

Onge//hulfd, *adj.* ohne Kappe (von Wagen); ohne Haube (von Frauen); **-huisvest**, *adj.* ohne Obdach; **-huld**, *adj.* unverhüllt; **-huldigd**, *adj.* nicht gehuldigt; **-just**, *adj. fam.* ohne Rock; **-jukt**, *adj.* ohne Joch; **-jurkt**, *adj.* ohne Kleid; **-kaakt**, *adj.* nicht eingeſalzen; **-kaapt**, *adj.* nicht wegſtibitzt; **-kaard**, *adj.* nicht kardätſcht; **-kaasd**, *adj.* nicht gekäſet; **-kabbeld**, *adj.* unausgeſpült; **-kalanderd**, *adj.* nicht polirt; **-kalefaterd**, *adj.* nicht kalfatert; **-kanteeld**, *adj.* ohne Schießſcharten; **-kappeld**, *adj.* nicht geronnen; **-kapt**, *adj.* ohne Dach; nicht friſirt; nicht gehaubt (von Vögeln); *herald.* nicht ſpitzenkappenförmig; **-karteld**, *adj.* nicht gezackt; **-kast**, *adj.* ungefaßt; **-kastijd**, *adj.* ungezüchtigt; **-kat**, *adj. nav.* nicht verkatzt (von Ankern); **-kaveld**, *adj. com.* nicht in Looſe getheilt; **-keept**, *adj.* nicht gezackt; **-kelderd**, *adj.* nicht in den Keller gethan; **-kield**, *adj. fam.* ohne Kittel; **-kield**, *adj.* ohne Kiel (von Schiffen); **-kist**, *adj.* nicht in den Sarg gelegt; **-klaard**, *adj.* nicht geklärt.

Onge//klad, *adj.* unbeſudelt, **-kleinsd**, **-klensd**, *adj.* nicht filtrirt; **-kleurd**, *adj.* ungefärbt; **-kleurdheid**, *f.* Farbloſigkeit, *f.*; **-klikt**, *adj.* nicht angebracht, nicht weiter geſagt; **-knaagd**, *adj.* unbenagt; **-kneld**, *adj.* nicht gedrückt; **-knepen**, *adj.* nicht gekniffen; **-kneveld**, *adj.* ohne Schnurrbart; ungeknebelt; **-knoeid**, *adj.* nicht gepfuſcht; **-koeld**, *adj.* nicht gekühlt; **-koperd**, *adj* nicht gekupfert; **-kopieerd**, *adj.* nicht copirt; **-kopt**, *adj. chir.* nicht geſchröpft; **-korreld**, *adj.* nicht granulirt; **-kort**, *adv.* unverkürzt; **-kortwiekt**, *adj.* ohne geſtumpfte Flügel; **-korven**, *adj.* ungekerbt; **-kozen**, *adj.* nicht gewählt; **-kraagd**, *adj. fam.* ohne Kragen; **-kraakt**, *adj.* nicht gekracht; **-krauwd**, **-krabd**, **-krabbeld**, *adj.* unzerkratzt; **-kramd**, *adj.* nicht angeklammert; **-krast**, *adj.* nicht abgekratzt; ungekratzt; **-krenkt**, *adj.* ungekränkt; ungeſtört; unverletzt; **-kreukeld**, **-kreukt**, *adj.* nicht zerknittert; unverſehrt; **-kromd**, *adj.* nicht gekrümmt; **-krompen**, *adj.* nicht eingelaufen; nicht decatirt; **-krookt**, ſ. **-kreukt**; **-kruid**, *adj.* (von **kruiden**) ungewürzt; **-kruid**, *adj.* (von **kruien**) nicht mit dem Schiebkarren gefahren; **-kruimeld**, *adj.* nicht gekrümelt; **-kruisigd**, **-kruist**, *adj.* nicht gekreuzigt; **-kuifd**, *adj.* nicht gehaubt; **-kuild**, *adj.* nicht in einer Gegend liegend; **-kuipt**, *adj.* nicht verküpert; **-kuiscbt**, *adj.* ungereinigt; **-kurkt**, *adj.* ohne Kork; **-kweekt**, *adj.* nicht gezogen; nicht gezüchtet; **-kwetterd**, *adj.* nicht zerknittert.

Ongel, *m.* Talg, *m.* Unſchlitt, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* talgicht.

Onge//lascht, *adj.* nicht zuſammen geſchmiedet; **-last**, *adj.* nicht beauftragt; **-laten**, *adj.* nicht zur Ader gelaſſen; nicht gelaſſen; **-latenheid**, *f.* Mangel an Gelaſſenheit, *f.*

Ongeld, *n.* Abgabe, Taxe, *f.*;

Digitized by Google

-ig, *adj.* **ungültig; -igheid,** *f.* **Ungültigkeit,** *f.*

Ongeleed, *adj.* ungegliedert; unartikulirt; **-heid,** *f.* Nichtgegliedertsein, *n.* Inartikulation, *f.*

Ongeleerd, *adj.* ungelehrt; **-e,** *m.* u. *f.* Ungelehrte, *m.* u. *f.*; **-heid,** *f.* Ungelehrtheit, *f.*

Ongelegen, *adj.* u. *adv.* ungelegen; **-heid,** *f.* Ungelegenheit, *f.*

Onge//leid, *adj.* nicht geleitet; **-lenigd,** *adj.* ungemildert; **-lensd** (von **lenzen**), ungeleert; **-lensd** (von **lensen**), nicht mit der Lauge geworfen (beim Wallfischfang); **-letterd,** *adj.* ungelehrt; **-liefkoosd,** *adj.* nicht geliebkost.

Ongelig, *adj.* talgicht; **-heid,** *f.* Talg-geruch, -geschmack, *m.*

Ongelijk, *adj.* u. *adv.* **-elijk,** *adv.* ungleich; **-,** *n.* **Unrecht,** *n.*; **-aardig,** *adj.* ungleichartig; **-aardigheid,** *f.* Ungleichartigkeit, *f.*; **-beenig,** *adj. geom.* ungleichschenkelig; **-durend,** *adj.* ungleichwährend; **-durendheid,** *f.* Ungleichzeitigkeit, ungleiche Dauer, *f.*; **-enis,** *f.* Unähnlichkeit, *f.*; **-heid,** *f.* Ungleichheit, *f.*; **-hoekig,** *adj.* ungleichwinkelig; **-jarig,** *adj.* ungleichjährig; **-luidend,** *adj.* nicht gleichlautend; **-luidendheid,** *f.* Mangel, an Gleichlaut, *m.*; **-matig,** *adj.* ungleichmäßig; **-matigheid,** *f.* Ungleichmäßigkeit, *f.*; **-moedig,** *adj.* nicht gleichmüthig; **-namig,** *adj.* ungleichnamig; **-namigheid,** *f.* Ungleichnamigkeit; *f.*; **-slachtig,** *adj. gr.* nicht beiderlei Geschlechts; **-slachtigheid,** *f.* Ungleichartigkeit, *f.* im Geschlecht; **-soortig,** *adj.* ungleichartig; **-soortigheid,** *f.* Ungleichartigkeit, *f.*; **-tijdig,** *adj.* ungleichzeitig; **-tijdigheid,** *f.* Ungleichzeitigkeit, *f.*; **-vloeiend,** *adj. gr.* (**werkwoord**), Zeitwort der starken Conjugation; **-vloeiendheid,** *f.* Eigenschaft eines Zeitwortes der starken Conjugation; **-vormig,** *adj.* ungleichförmig; **-vormigheid,** *f.* Ungleichförmigkeit, *f.*; **-waardig,** *adj.* ungleich an Werth; **-waardigheid,** *f.* Ungleichheit an Werth; **-zijdig,** *adj.* ungleichseitig; **-zijdigheid,** *f.* Ungleichseitigkeit, *f.*

Ongel//kaars, *f.* Talglicht, *n.*; **-kuip,** *f.* Talgbutte, *f.*; **-mes,** *n.* Talgmesser, *n.* Talgfelle, *f.*

Ongeloof, *n.* Unglaube, *m.*; **-baar, -elijk,** *adj.* unglaublich; **-baarheid, -elijkheid,** *f.* Unglaublichkeit, *f.*; **-d,** *adj.* ungeglaubt (von gelooven); **-ongepriesen** (von loven); **-waardig,** *adj.* unglaubwürdig; **-waardigheid,** *f.* Unglaubwürdigkeit, *f.*

Onge//loogd, *adj.* nicht gelaugt; **-looid,** *adj.* ungegerbt; **-loosd,** *adj.* nicht ausgeladen; **-loot,** *adj. nicht ausgelooft.*

Ongeloovig, *adj.* ungläubig; **-heid,** *f.* Unglaube, *m.*

Ongeluk, *n.* Unglück, *n.*; **-kig,** *adj.* u. *adv.* **-kiglijk,** *adv.* unglücklich.

Onge//maakt, *adj.* ungemacht; *fig.* ungezwungen; **-maaktheid,** *f.* Ungezwungenheit, *f.*; **-maand,** *adj.* nicht gemahnt; **-machtigd,** *adj.* nicht ermächtigt.

Ongemak, *n.* Ungemach, *n.* Schade, *m.*; **om alle ongemakken te voorkomen,** um allen Schwierigkeiten zuvorzukommen; **de ongemakken des ouderdoms,** die Beschwerden des Alters; **hij heeft ongemak onder de kleeren, er hat Ungeziefer am Leibe; zij geraakten met elkaar in ongemak,** sie geriethen in Zwist mit einander; **-kelijk,** *adj.* u. *adv.* ungemächlich, schwierig, unbequem; **eene ongemakkelijke plaats,** ein unbequemer Platz; **een ongemakkelijk werk,** eine schwierige Arbeit **oude lieden zijn doorgaans ongemakkelijk,** alte Leute sind gewöhnlich lästig; **hij is ongemakkelijk boos,** er ist ungemein böse; **-kelijkheid,** *f.* Ungemächlichkeit, Schwierigkeit, *f.* mürrische Wesen, *n.*

Onge//manierd, *adj.* u. *adv.* unmanierlich; **-manierdheid,** *f.* Unmanierlichkeit, *f.*; **-manteld,** *adj.* ohne Mantel; **-marmeld, -marmerd,** *adj.* nicht marmorirt; **-marteld,** *adj.* nicht gemartert; **-mat,** *adj.* ohne Matten; **-matigd,** *adj.* u. *adv.* ungemäßigt; **-matigdheid,** *f.* Mangel an Mäßigung, *f.*; **-meden,** *adj.* nicht gemieden.

Ongemeen, *adj.* u. *adv.* ungemein, außerordentlich; **-heid,** *f.* Ungemeine *n.*; **-zaam,** *adj.* nicht vertraulich; **-zaamheid,** *f.* Nichtvertraulichsein, *n.*

Onge//merkt, *adj.* unbemerkt; **-mest,** *adj.* ungemästet; ungedüngt; **-middeld,** *adj.* unvermittelt; **-mijterd,** *adj* ohne Bischofsmütze; **-minderd,** *adj.* unvermindert; **-moed.** *adj.* verzagt; **-moeid,** *adj.* ungeschoren; unbelästigt; **-monteerd,** *adj.* unausgerüstet; nicht eingefaßt; **-mutst,** *adj. fam.* ohne Mütze; *fig.* nicht gut gelaunt; **-naakbaar,** *adj.* -nakelijk, unzugänglich; **-naakbaarheid, -nakelijkheid,** *f.* Unzugänglichkeit, *f.*; **-nade,** *f.* Ungnade, *f.*; **-nadig,** *adj.* u. *adv.* **-nadiglijk,** *adv.* ungnädig.

Ongenees//baar, -lijk, *adj.* unheilbar; **-baarheid, -lijkheid,** *f.* Unheilbarkeit, *f.*

Onge//negen, -neigd, *adj.* un-, abgeneigt; **-negenheid, -neigdheid,** *f.* Abneigung, *f.*

Ongenoeg//elijk, *adj.* u. *adv.* unangenehm, verdrießlich; **-en,** *n.* **-te,** *f.* † Mißvergnügen, *n.*; **-zaam,** *adj.* unzulänglich; **-zaamheid,** *f.* Unzulänglichkeit, *f.*

Onge//nommerd, *adj.* nicht genummert; **-oefend,** *adj.* ungeübt; **-oefendheid,** *f.* Mangel an Uebung, Unerfahrenheit, *f.*; **-oordeeld,** *adj.* unbeurtheilt; unentschieden; **-oorlofd,** *adj.* unerlaubt; **-oorlofdheid,** *f.* Mangel an Erlaubniß, *f.*; **-openbaard,** *adj.* nicht offenbart; **-paaid,** *adj.* unbefriedigt; **-paald,** *adj.* nicht mit Pfählen versehen; **-past,** *adj.* ungepaßt; unziemlich; **-pastheid,** *f.* Unziemliche, *n.*; **-pekeld,** *adj.* nicht gepökelt; **-pereld,** *adj.* ohne Perlen; **-perst, -pijnd,** *adj.* ungepreßt; **-pleegd,** *adj.* unverübt; **-pleisterd,** *adj.* unbeworfen; unge-

Digitized by Google

fleistert; **-pluimd**, *adj. fam.* ohne Feder, oder Federbusch; **-prangd**, *adj.* ungezwungen; **-prezen**, *adj.* ungepriesen; **-prikt**, *adj.* nicht gestochen; **-proefd**, *adj.* ungeprüft; ungelostet; **-pruikt**, *adj.* ohne Perücke; **-raden**, *adj.* nicht gerathen; unrathsam; **-redderd**, *adj.* unordentlich; nicht aufgeräumt; **-reed**, *adj.* u. *adv.* unbereit; nicht fertig; **-reedheid**, *f.* Nichtbereitsein, *n.* Langsamkeit, *f.*; **-reformeerd**, *adj.* nicht reformirt; **-regeerd**, *adj.* nicht verwaltet; **-regeld**, *adj.* unregelmäßig; unordentlich; **-regeldheid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*; **-regen**, *adj.* ungeschnürt; **-rechtig**, *adj.* u. *adv.* ungerecht; **-rechtigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-reki**, *adj.* ungedehnt; **-rept**, *adj.* unerwähnt; *fig.* keusch; **-reten**, *adj.* ungerissen; **-reven**, *adj.* nicht geharkt; **-rezen**, *adj.* nicht aufgegangen.

Ongerief, *n.* Ungemach, *n.* Unbequemlichkeit, *f.*; **-elijk**, *adj.* unbequem; undienstfertig; **-elijkheid**, *f.* Undienstfertigkeit, *f.*

Ongerijmd, *adj.* u. *adv.* ungereimt; **eene ongerijmde gevolgtrekking maken**, eine ungereimte Folgerung machen; **-heid**, *f.* Ungereimtheit, *f.*

Onge//rimpeld, *adj.* nicht gerumpelt; **-roest**, *adj.* nicht verrostet; **-rouwen**, *adj.* nicht gereuet; **-roosterd**, *adj.* ungeröstet; **-rust**, *adj.* unruhig; **-rustheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-schaakt**, *adj.* nicht entführt; **-schapen**, *adj.* ungeschaffen; unerschaffen; **-scheeld**, *adj.* ungetheilt; nicht vom Fett gereinigt; **-scheept**, *adj.* uneingeschifft; **-scheurd**, *adj.* unzerrissen; **-schift**, *adj.* nicht geronnen; **-schikt**, *adj.* u. *adv.* **-schiktelijk**, *adv.* ungeschickt; unhöflich; **een ongeschikt boek**, ein unbequemes, unförmliches Buch; **zij handelt niet ongeschiktelijk**, sie handelt nicht unanständig; **-schiktheid**, *f.* Ungeschicklichkeit; Unhöflichkeit, *f.*; **-schilderd**, *adj.* nicht gemalt; nicht angestrichen; **-schimmeld**, *adj.* nicht geschimmelt; **-schoeid**, *adj.* ohne Schuhe; **-schommeld**, *adj.* nicht geschüttelt; **-schonden**, *adj.* unverletzt; **-schondenheid**, *f.* Unverdorbenheit, *f.*; **-schraapt**, *adj.* ungeschabt; **-schroeid**, *adj.* nicht versengt; **-schubd**, *adj.* ohne Schuppen; **-slacht**, *adj.* ungeschlachtet; **-slepen**, *adj.* ungeschliffen; **-sleten**, *adj.* nicht abgenutzt; **-sneden**, *adj.* ungeschnitten; *fig.* nicht verschnitten; **-snoerd**, *adj.* ungeschnürt; *fig.* ungebunden, frech; **-spannen**, *adj.* nicht gespannt; **-speend**, *adj.* nicht entwöhnt; **-spekt**, *adj.* ungespickt; **-spijsd**, *adj.* ungespeist; **-spit**, *adj.* ungegraben; **-spleten, -splitst**, *adj.* nicht gespalten; **-spoord**, *adj.* nicht gespornt; ohne Sporen; *fig.* nicht gereizt; **-spreid**, *adj.* nicht gebreitet; **-sprengd**, *adj.* unbesprengt; **-sprenkeld**, *adj.* nicht begossen; **-sproken**, *adj.* nicht ausgesprochen; **-sprokkeld**, *adj.* nicht aufgelesen (vom Holze); **-staafd**, *adj.* nicht bestätigt; **-staakt**, *adj.* nicht eingestellt; **-staald**, *adj.* nicht gestählt; **-staart**, *adj.* ungeschwänzt.

Ongestadig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unbeständig, veränderlich, wandelbar; **-heid**, *f.* Unbeständigkeit, Veränderlichkeit, *f.*

Onge//stald, *adj.* nicht gestallt; **-stalte**, *f.* Ungestalt, -heit, *f.*; **-staltig**, *adj.* ungestalt, -et; **-stapeld**, *adj.* nicht aufgehäuft; **-steld**, *adj.* nicht gestimmt; *fig.* unpäßlich; **-steldheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*; **-stemd**, *adj.* ungestimmt; **-steveld**, *adj.* ungestiefelt; **-steven**, *adj.* nicht gesteift; **-sticht**, *adj.* nicht gestiftet; *fig.* nicht erbaut; **-stild**, *adj.* nicht gestillt; unbesänftigt; **-storven**, *adj.* nicht gestorben; **-straft**, *adj.* ungestraft; **-straftheid**, *f.* Straflosigkeit, *f.*; **-strand**, *adj.* nicht gestrandet; **-stremd**, *adj.* nicht geronnen; **-suikerd**, *adj.* ohne Zucker; **-sust**, *adj.* nicht gestillt; nicht eingeschläfert; **-taand**, *adj.* ungegerbt; *fig.* nicht verdunkelt; **-tabberd**, *adj.* ohne Talar oder Toga; **-takt**, *adj.* astlos; **-teeld**, *adj.* ungezeugt; **-temperd**, *adj.* nicht gemäßigt; **-temperdheid**, *f.* Unmäßigkeit, *f.*; Ungestüm, *n.*; **-tent**, *adj.* nicht sondirt; **-tild**, *adj.* nicht aufgehoben; **-tipt**, *adj.* unbenagt; **-titeld**, ohne Titel; **-toetst**, *adj.* nicht geprüft; **-tond**, *adj.* nicht in Fässer verpackt; **-tongd**, *adj.* ohne Zunge; **-toomd**, *adj.* ungezäumt; *fig.* zügellos; **-toond**, *adj.* nicht gezeigt; **-topt**, *adj.* ohne Giebel, ohne Spitze; **-touwd**, *adj.* unbereitet; **-trokken**, *adj.* ungezogen.

Ongetrouw, *adj.* u. *adv.* untreu; **-heid**, *f.* Untreue, *f.*

Onge//tuchtigd, *adj.* ungezüchtigt; **-twijfeld**, *adj.* ungezweifelt; **-val**, *n.* Unfall, *m.*; **-veer**, *adv.* ungefähr, etwa; **-veild**, *adj.* nicht versteigert; **-veinsd**, *adj.* u. *adv.* ungeheuchelt; **-veinsdheid**, *f.* ungeheuchelte Weise, *n.* Aufrichtigkeit, *f.*; **-vestigd**, *adj.* nicht gesichert; nicht gegründet; **-vleesecht**, *adj.* fleischlos; **-vlerkt, -vleugeld**, *adj.* nicht geflügelt; **-vloekt**, *adj.* nicht verflucht; **-voegelijk, -voegzaam**, *adj.* u. *adv.* unziemend, unschicklich; **-voegelijkheid, -voegzaamheid**, *f.* Unschicklichkeit, *f.*; **-voeld**, *adj.* nicht gefühlt.

Ongevoelig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* gefühllos, unempfindlich; **-heid**, *f.* Gefühllosigkeit, *f.*; Unempfindlichkeit, *f.*

Onge//voerd, -voederd, *adj.* ungefüttert; **-vold**, *adj.* ungewaltt; **-vonnisd**, *adj.* nicht verurtheilt; **-vorderd**, *adj.* ungefordert; nicht gefördert; **-ward**, *adj.* nicht verwirrt; **-was**, *n.* Unkraut, *n.*; **-wast**, *adj.* nicht gebohnt; nicht mit Wachs überzogen; **-waterd**, *adj.* ungewässert; **-weerd**, *adj.* unverwehrt; **-weigerd**, *adj.* unverweigert; **-wend**, *adj.* nicht gewöhnt; **-wend**, *adj.* nicht gewendet;

Digitized by Google

-wenscht, *adj.* nicht gewünscht; **-werkt,** *adj.* unbearbeitet; ungewirkt; **-wet,** *adj.* ungewetzt; **-wiekt,** *adj.* nicht geflügelt; **-wichtig,** *adj.* unwichtig; **-wijd,** *adj.* ungeweihet, profan; **-wild,** *adj.* nicht gesucht; **-willig,** *etc.* s. **onwillig,** *etc.*; **-win,** *n.* † Schade, Verlust, *m.*

Ongewis, *adj.* u. *adv.* **-selijk,** *adv.* ungewiß, unsicher; **-heid,** *f.* Ungewißheit, *f.*

Onge//wit, *adj.* nicht geweißt; nicht angestrichen; **-wolkt,** s. **onbewolkt; -wond,** *adj.* nicht verwundet; **-wonnen,** *adj.* nicht gewonnen.

Ongewoon, *adj.* ungewohnt; ungewöhnlich; **-heid, -te,** *f.* Ungewohnheit, Ungewöhnlichkeit, *f.*; **-lijk,** *adv.* ungewöhnlich.

Onge//worgd, -wurgd, *adj.* nicht erwürgt; **-worpen,** *adj.* nicht geworfen; **-worven,** *adj.* nicht angeworben; **-wraakt,** *adj.* nicht gerabelt; nicht verworfen; **-wroken,** *adj.* ungerochen; **-wrongen,** *adj.* ungerungen; *fig.* ungezwungen; **-wrongenheid,** *f.* Ungezwungenheit, *f.*; **-zakt,** *adj.* nicht in den Sack gesteckt; nicht eingesunken; **-zand,** *adj.* nicht mit Sand bestreut; **-zeept,** *adj.* nicht eingeseift; **-zegd,** *adj.* nicht ausgesprochen; **-zegen,** *adj.* nicht durchseiht; **-zegend,** ungesegnet.

Ongezeggelijk, *adj.* ungehorsam; unverbesserlich; **-heid,** *f.* Ungehorsam, *m.* Widerspenstigkeit, *f.*

Ongezellig, *adj.* ungesellig; **-heid,** *f.* Ungeselligkeit, *f.*

Onge//zengd, *adj.* nicht gesengt; **-zet,** *adj.* nicht gesetzt, -gestellt, -gefaßt; **-zeten,** *adj.* nicht anjässig; **-zien,** *adj.* nicht gesehen; *fig.* nicht angesehen; häßlich; **-zift,** *adj.* ungesiebt; **-zind,** *adj.* nicht geneigt; nicht aufgelegt; **-zindheid,** *f.* Abneigung, *f.*; **-zocht,** *adj.* ungesucht; *fig.* natürlich; **-zoend,** *adj.* ungeküßt; **-zolderd,** *adj.* nicht aufgespeichert; **-zonden,** *adj.* nicht gesandt.

Ongezond, *adj.* ungesund; **-heid,** *f.* Ungesundheit, *f.*

Onge//zongen, *adj.* nicht gesungen; **-zonken,** *adj.* nicht gesunken; **-zoogd,** *adj.* nicht gesäugt; **-zuiverd,** *adj.* nicht gereinigt; **-zuurd,** *adj.* ungesäuert; **-zwabberd,** *adj.* nicht geschrubbt; **-zwachteld,** *adj.* ungewickelt; **-zwartseld,** *adj.* nicht geschwärzt; **-zwaveld,** *adj.* ungeschwefelt; **-zweept,** *adj.* nicht gepeitscht; **-zwollen,** *adj.* nicht geschwollen.

On//gisselijk, *adj.* nicht zu rathen; **-glad,** *adj.* nicht glatt.

Ongod, *m.* Götze, Abgott, *m.*; **-delijk,** *adj.* u. *adv.* ungöttlich; **-ist,** *m.* Gotteslästerer, Atheist, *m.*; **-isterij,** *f.* **-istendom,** *m.* Atheismus, *m.*; **-sdienst,** *m.* Irreligion, *f.*; **-sdienstig,** *adj.* u. *adv.* **-sdienstigheid,** *f.* Irreligiosität, *f.*; **-vreezend, -vruchtig, -zalig,** *adj.* u. *adv.* nicht gottesfürchtig, gottlos; **-vreezendheid, -vruchtigheid, -zaligheid,** *f.* Gottlosigkeit, *f.* Mangel an Gottesfurcht.

Ongoed, *adj.* ungut; **-erlieren,** *-ig, adj.* u. *adv.* ungütig; unbarmherzig.

On//goelijk, *adj.* nicht anmuthig; **-graag,** *adj.* u. *adv.* ohne Appetit; *com.* nicht gesucht; *fam.* nicht gern; **-griek,** *m.* Ungrieche, Barbar, *m.*; **-grieksch,** *adj.* barbarisch; **-groen,** *adj.* nicht grün.

Ongrond//elijk, *adj.* unergründlich; **-ig,** *adj.* u. *adv.* nicht gründlich; unsicher; **-weltig,** *adj.* u. *adv.* verfassungswidrig, nicht constitutionell; **-wettigheid,** *f.* Verfassungswidrigkeit, *f.*

Ongunst, *f.* Ungunst, *f.*; **-ig,** *adj.* u. *adv.* **-iglijk,** *adv.* ungünstig; **-igheid,** *f.* Ungunst, *f.*

Onguur, *adj.* u. *adv.* **-lijk,** *adv.* rauh, streng; mürrisch; **-heid,** *f.* Rauheit, Strenge, Unfreundlichkeit, *f.*

Onhamerbaar, *adj.* nicht schmiedbar; **-heid,** *f.* Unmöglichkeit, *f.* etwas zu schmieden.

Onhand//elbaar, -zaam, *adj.* unhandlich; unhandbar; *fig.* unlenksam, störrisch; **hij is heden onhandelbaar.** es ist heute nicht mit ihm auszukommen; **-elbaarheid, -zaamheid,** *f.* Unhandsamkeit, *f.* ꝛc.; **-ig,** *adj.* ungeschickt, linkisch, tölpisch; **-igheid,** *f.* Linkheit, *f.*

On//hartstochtelijk, *adj.* u. *adv.* leidenschaftslos; **-hebbelijk,** *adj.* plump, grob; **-hebbelijkheid,** *f.* Plumpheit, *f.*; **-heelbaar,** *adj.* unheilbar; **-heelbaarheid,** *f.* Unheilbarkeit, *f.*

Onheil, *n.* Unheil, *n.*; **-bron,** *f.* Unheilsquelle, *f.*; **-ig,** *adj.* u. *adv.* unheilig; **-igheid,** *f.* Unheiligkeit, *f.*; **-spellend,** *adj.* unheilverkündend, ominös; **-zaam,** *adj.* unheilsam.

On//helpelijk, *adj.* nicht zu helfen; **-herbergzaam,** *adj.* u. *adv.* ungastfrei; **-herbergzaamheid,** *f.* Ungastlichkeit, *f.*

Onher//bonden, *adj.* nicht wieder verbunden; **-boren,** *adj.* nicht wiedergeboren; **-bouwd,** *adj.* nicht wieder erbaut; **-daan,** *adj.* nicht wiederholt; **-dacht,** *adj.* nicht wieder erinnert; **-denkelijk,** *adj.* undenklich; **-doenlijk,** *adj.* unabänderlich; **-drukt,** *adj.* nicht wieder gedruckt; **-eenigd,** *adj.* nicht wieder vereinigt; **-haalbaar,** *adj.* nicht zu wiederholen; **-haald,** *adj.* nicht wiederholt; **-ijkt,** *adj.* nicht wieder geeicht; **-kauwd,** *adj.* nicht wieder gekaut; *fig.* nicht reiflich erwogen; **-kenbaar,** *adj.* nicht wieder zu erkennen; **-kend,** *adj.* nicht wieder erkannt; **-kiesbaar,** *adj.* nicht wieder wählbar; **-kozen,** *adj.* nicht wieder gewählt; **-krijgbaar, -krijgelijk,** *adj.* u. *adv.* unwiederbringlich; **-leidbaar,** *adj.* unherstellbar; **-leidbaarheid,** *f.* Unherstellbarkeit, *f.*

Onherroep//baar, -elijk, *adj.* u. *adv.* unwiderruflich; **-elijkheid,** *f.* Unwiderruflichkeit, *f.*; **-en,** *adj* nicht widerrufen.

Digitized by Google

Onher//schat, *adj.* nicht wieder geschätzt oder taxirt; **-smolten,** *adj.* nicht wieder geschmolzen; **-stelbaar, -stellijk,** *adj. u. adv.* unherstellbar; **-teld,** *adj.* nicht wieder gezählt; **-timmerd,** *adj.* nicht wieder gezimmert oder aufgebaut; **-trouwd,** *adj.* nicht wieder vermählt; **-vat,** *adj.* nicht wieder aufgenommen; **-vormd,** *adj.* nicht verändert, =verwandelt, =verbessert; **-wogen,** *adj.* nicht wieder gewogen; **-zameld,** *adj.* nicht wieder gesammelt; **-zien,** *adj.* nicht wieder durchgesehen.

On//hengelijk, *adj.* unbeuglich; **-heusch,** *adj. u. adv.* **-heuschelijk,** *adv.* unfreundlich, unhöflich; **-heuschheid,** *f.* Unfreundlichkeit, Unhöflichkeit, *f.*; **-hoffelijk,** *adj. u. adv.* unhöflich; **-hoffelijkheid,** *f.* Unhöflichkeit, *f.*; **-houdbaar,** *adj.* unhaltbar; **-houdbaarheid,** *f.* Unhaltbarkeit, *f.*; **-hout,** *n.* Holz, das nicht verarbeitet werden kann; **-houwbaar,** *adj.* nicht fällbar; **-huiselijk,** *adj.* unhäuslich; **-huiselijkheid,** *f.* Unhäuslichkeit, *f.*; **-huwbaar,** *adj.* unmannbar; **-huwbaarheid,** *f.* Unmannbarkeit, *f.*

Onin//baar, *adj.* nicht einzutreiben; **-brekelijk,** *adj.* nicht einzubrechen; **-dachtig,** *adj.* nicht eingedenk; **-dachtigheid,** *f.* Vergeßlichkeit, *f.*; **-drukbaar,** *adj.* nicht einzuprägen; **-drukkelijk,** *adj.* ohne Eindruck, keines Eindrucks fähig.

Oninge//ademd, *adj.* nicht eingeathmet; **-bakerd,** *adj.* nicht gewickelt; **-balsemd,** *adj.* nicht einbalsamirt; **-beeld,** *adj.* nicht eingebildet; **-beurd,** *adj.* nicht berichtigt; **-blazen,** *adj.* nicht eingeblasen; **-boezemd,** *adj.* nicht eingeflößt; **-bogen,** *adj.* nicht eingebogen; **-bonden,** *adj.* uneingebunden; **-bracht,** *adj.* nicht eingebracht, ꝛc.; **-brand,** *adj.* nicht eingebrannt; **-broken,** *adj.* nicht eingebrochen; **-daagd,** *adj.* nicht vorgeladen; **-damd,** **-dijkt,** *adj.* nicht eingedämmt; **-deeld,** *adj.* uneingetheilt; **-denkt,** *adj.* nicht eingedrückt; **-diend,** *adj.* uneingereicht; **-dompeld, -doopt,** *adj.* nicht eingetaucht; **-douwd, -drukt, -duwd,** *adj.* nicht eingedrückt; **-dragen,** *adj.* nicht eingetragen; **-dreven,** *adj.* nicht eingetrieben; **-drongen,** *adj.* nicht eingedrungen; **-droogd,** *adj.* nicht eingetrocknet; **-ent,** *adj.* nicht eingeimpft; nicht gepfropft; **-geven,** *adj.* nicht eingegeben; **-gooid,** *adj.* nicht eingeworfen; **-graven,** *adj.* nicht eingegraben; **-groefd,** *adj.* nicht gerippt; **-haakt,** *adj.* nicht eingehakt; **-haald,** *adj.* nicht eingeholt; =hereingeholt; =eingezogen (die Segel); =nachgeholt; **-hecht,** *adj.* nicht eingeheftet.

Oninge//heid, *adj.* nicht eingerammt; **-heiligd,** *adj.* uneingeweiht; **-heschen, -hijscht,** *adj.* nicht eingehißt; **-honden,** *adj.* nicht zurück-, =eingehalten; nicht enthalten; **-huurd,** *adj.* nicht wieder gemiethet; **-keept, -korven,** *adj.* nicht eingekerbt; **-kleed,** *adj.* nicht eingekleidet; **-kocht,** *adj.* nicht eingekauft; **-komen,** *adj.* nicht an-, =eingekommen; **-kort,** *adj.* nicht verkürzt; **-krooien, -kruid,** *adj.* nicht hineingeschoben; *fig.* nicht eingeschoben; **-kwartierd,** *adj.* nicht einquartiert; **-laden,** *adj.* nicht eingeladen; **-lascht,** *adj.* nicht eingepaßt; verzapft; *fig.* nicht eingeschaltet; **-legd, -leid,** *adj.* nicht eingeleitet; **-leverd,** *adj.* nicht eingeliefert; **-licht,** *adj.* nicht erläutert; =erklärt; **-lijfd,** *adj.* nicht einverleibt; **-loodst,** *adj.* nicht vom Lotsen eingeführt; **-lost,** *adj.* nicht eingelöst; **-naaid,** *adj.* nicht eingenähet; =heftet; **-naakt,** *adj.* nicht eingemacht; **-naand,** *adj.* nicht eingefordert; **-neten,** *adj.* nicht eingemessen; **-nijnd,** *adj.* nicht in der Versteigerung zurückgekauft; **-nomen,** *adj.* nicht eingenommen; **-oogst,** *adj.* nicht eingeerntet; **-pakt,** *adj.* nicht eingepackt; **-peperd,** *adj.* nicht eingepfeffert; **-perkt,** *adj.* nicht eingepfercht; **-perst,** *adj.* nicht eingepreßt; **-plant,** *adj.* nicht eingepflanzt; *fig.* nicht eingeprägt; **-ploegd,** *adj.* nicht unter den Grund gepflügt; **-poot,** *adj.* nicht eingepflanzt; **-rakeld, -rekend,** *adj.* nicht mit Asche bedeckt; **-roepen,** *adj.* nicht angesieht; nicht vorgeladen; **-ruild,** *adj.* nicht eingetauscht; **-scheept,** *adj.* nicht eingeschifft; **-schoten,** *adj.* nicht eingeschossen; **-sopt,** *adj.* nicht eingetaucht; **-spannen,** *adj.* uneingespannt; *fig.* nicht angestrengt; **-stampt,** *adj.* uneingestampft; *fig.* nicht eingeprägt; **-steld,** *adj.* uneingeführt; **-tapt,** *adj.* nicht verzapft; **-togen,** *adj.* nicht eingezogen; **-togenheid,** *f.* Unbescheidenheit, Frechheit, *f.*; **-trokken,** *adj.* nicht eingezogen; **-vallen,** *adj.* nicht eingefallen; **-willigd,** *adj.* nicht bewilligt; **-wonnen,** *adj.* nicht eingezogen; **-zaaid,** *adj.* nicht gesäet; **-zien,** *adj.* nicht eingesehen; =untersucht; **-zonden,** *adj.* nicht eingesandt; **-zouten,** *adj.* uneingesalzen.

On//innemelijk, *adj.* uneinnehmbar; **-jaagbaar,** *adj.* nicht jagbar.

Onjood, *m.* Nichtjude, Heide, *m.*; **-sch,** *adj.* nicht jüdisch; **-schap,** *n.* Heidenthum, *n.*

Onjuist, *adj. u. adv.* **unrichtig;** ungenau; **-heid,** *f.* Unrichtigkeit, Ungenauigkeit, *f.*

Onkatholiek, *adj.* akatholisch; **-,** *m. u. f.* Akatholik, *m.*

Onken//baar, -nelijk, *adj.* unkenntlich; **-baarheid,** *f.* Unkenntlichkeit, *f.*; **-nis,** *f.* Unkenntniß, Unwissenheit, *f.*

On//keurlijk, *adj.* unreinlich; **-kiesch,** *adj. u. adv.* unzart, nicht delicat; **-kieschheid,** *f.* Unzartheit, *f.*; **-klaar,** *adj. u. adv.* unklar; **-klaarheid,** *f.* Unklarheit, *f.*; **-kliefbaar, -kloofbaar,** *adj.* nicht zu spalten; **-kluifbaar,** *adj.* nicht zu benagen; **-kneusbaar,** *adj.* nicht zu zerknittern; **-kostbaar,** *adj. u. adv.* nicht kostbar, =theuer;

Digitized by Google

-kostelijk, *adj.* u. *adv.* nicht löstlich.

Onkosten, *m. pl.* Unkosten, *f. pl.*; *com.* Spesen, *f. pl.*; **-rekening**, *f. com.* Spesenrechnung, *f.*

On//krenkbaar, *adj.* nicht zu kränken; unverletzlich; **-kreukbaar**, *adj.* nicht zu zerknittern; *fig.* unverwüstlich; **-kruid**, *n.* Unkraut, *n.*; **-kuisch**, *adj.* u. *adv.* unkeusch; **-kuischheid**, *f.* Unkeuschheit, *f.*; **-kunde**, **-kundigheid**, *f.* Unkunde, *f.*; **-kundig**, *adj.* u. *adv.* unkundig; **-kunstig**, *adj.* u. *adv.* ungekünstelt; **-kwetsbaar**, *adj.* unverletzlich; **-kwetsbaarheid**, *f.* Unverletzlichkeit, *f.*; **-langs**, *adv.* unlängst, neulich; **-lasterlijk**, *adj.* untadelig; **-lede**, *f.* † **-ledigheid**, Beschäftigung, *f.*; **-ledig**, *adj.* thätig, beschäftigt; **zich met iets onledig houden**, sich mit etw. beschäftigen; **met iets onledig zijn**, mit etw. beschäftigt sein; **-leenroerig**, *adj.* eigenerblich, allodial; **-leenroerigheid**, *f.* Lehnzinsfreiheit, *f.*

Onleerzaam, *adj.* ungelehrig; **-heid**, *f.* Ungelehrigkeit, *f.*

Onleesbaar, *adj.* unleserlich; **-heid**, *f.* Unleserlichkeit, *f.*

Onleschbaar(onlesschelijk), *adj.* unauslöschlich; **-heid**, *f.* Unauslöschbarkeit, *f.*

Onleverbaar, *adj.* unlieferbar, unverkäuflich; **-heid**, *f.* Unverkäuflichkeit, *f.*

Onlichamelijk, *adj.* unkörperlich; **-heid**, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*

Onlief, *adj.* unlieb, unangenehm; **-de**, *f. obs.* **-elijkheid**, *f.* Mißfallen, *n.* Verdruß, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* nicht lieblich, unangenehm.

Onlijd//baar, -elijk, *adj.* unerträglich; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* nicht passiv; **-baarheid, -elijkheid**, *f.* Unerträglichkeit, *f.*; **-zaam**, *adj* ungeduldig; **-zaamheid**, *f.* Ungeduld, *f.*

Onloffelijk, *adj.* u. *adv.* unlöblich; **-heid**, *f.* Unlöblichkeit, *f.*

Onloochenbaar, *adj.* u. *adv.* unläugbar; **-heid**, *f.* Unläugbarkeit, *f.*

Onlosbaar, *adj.* unauslösbar; **-heid**, *f.* Unauslösbarkeit, *f.*

Onlust, *m.* Unlust, *f.*; **-en**, *m. pl.* Unruhen, *f. pl.* Zwist, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unlustig, lustlos; **-igheid**, *f.* Lustlosigkeit, *f.*

On//maakbaar, *adj.* nicht zu machen; unausführbar; **-maat**, *f.* † Unmäßigkeit, *f.*; **-maatschappelijk**, *adj.* u. *adv.* ungesellschaftlich.

Onmacht, *f.* Un-, Ohnmacht, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* un-, ohnmächtig; **-igheid**, *f.* Unmacht, *f.*

Onmanier//ig, *adj.* u. *adv.* unbescheiden; **-igheid**, *f.* Unbescheidenheit, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* unmanierlich; **-lijkheid**, *f.* Unmanierlichkeit, *f.*

Onmatig, *adj.* u. *adv.* unmäßig; **-heid**, *f.* Unmäßigkeit, *f.*

Onmedeedeelbaar, *adj.* unmittheilbar; **-heid**, *f.* Unmittelbarkeit, *f.*

Onmedeedeelzaam, *adj.* unfreigebig; **-heid**, *f.* Kargheit, *f.*

Onmede//doogend, -lijdend, *adj.* unbarmherzig; **-doogendheid, -lijdendheid**, *f.* Unbarmherzigkeit, *f.*

Onmeedoogend, *etc.* ſ. **onmededoogend**, *etc.*

Onmeetbaar, *adj.* unermeßlich; **-heid**, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*

Onmengbaar, *adj.* unvermischbar; **-heid**, *f.* Unmöglichkeit der Vermischung, *f.*

Onmensch, *adj.* Unmensch, *m.*; **-elijk**, *adj* u. *adv.* unmenschlich; **-elijkheid**, *f.* Unmenschlichkeit, *f.*

Onmerkbaar, *adj.* unmerkbar; **-heid**, *f.* Unmerkbarkeit, *f.*

Onmeet//elijk, *etc* ſ. **-baar**.

Onmiddel//baar, -lijk, *adj.* u. *adv.* unmittelbar, direkt; **-baarheid, -lijkheid**, *f.* Unmittelbarkeit, *f.*

Onmild, *adj* unfreigebig; **-heid**, *f.* Kargheit, *f.*

Onmin, *f.* Zwist, *m.*; Mißhelligkeit, Uneinigkeit, *f.*; **-nelijk, -zaam**, *adj.* u. *adv.* unfreundlich; **-nelijkheid, -zaamheid**, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*

Onmisbaar, *adj.* unentbehrlich; **-heid**, *f.* Unentbehrlichkeit, *f.*

Onmisdadig, *adj.* nicht verbrecherisch.

Onmiskenbaar, *adj.* unverkennbar; **-heid**, *f.* Unverkennbarkeit, *f.*

Onmoed, *m.* **-igheid**, *f.* Muthlosigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* muthlos.

Onmogelijk, *adj.* u. *adv.* unmöglich; **-heid**, *f.* Unmöglichkeit, *f.*

Onmondig, *adj.* unmündig; **-heid**, *f.* Unmündigkeit, *f.*

Onnaakbaar, *etc.* ſ. **ongenaakbaar**.

Onnabootselijk, *adj.* u. *adv.* unnachahmlich; **-heid**, *f.* Unnachahmlichkeit, *f.*

Onnaburig, *adj.* † nicht benachbart.

Onnadeelig, *adj.* nicht nachtheilig; **-heid**, *f.* Unschädlichkeit, *f.*

Onnadenk//elijk, *adj.* unbegreiflich; **-end**, *adj.* u. *adv.* unbedachtsam; **-endheid**, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*

Onnadoenlijk, *adj.* unnachahmlich; **-heid**, *f.* Unnachahmlichkeit, *f.*

Onna//gaanbaar, *adj.* nicht auszuforschen; **-geaapt, -geboost, -gedaan, -gevolgd**, *adj.* nicht nachgeahmt; **-makelijk**, *adj.* nicht nachzuahmen.

Onnaspeurlijk (spoorlijk), *adj.* unerforschlich; **-heid**, *f.* Unerforschlichkeit, *f.*

Onnatuurlijk, *adj.* u. *adv.* unnatürlich; **-heid**, *f.* Unnatürlichkeit, *f.*

Onnauwkeurig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* ungenau; **-heid**, *f.* Ungenauigkeit, *f.*

Onnavolg//baar, -elijk, *etc.* ſ **onnadoenlijk**, *etc.*

Onneembaar, *adj.* uneinnehmbar; **-heid**, *f.* Uneinnehmbarkeit, *f.*

Onnoembaar, *adj.* u. *adv.* unnennbar; **-heid**, *f.* Unnennbarkeit, *f.*

Onnoemelijk, *adj.* u. *adv.* unaussprechlich; **-heid**, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*

Digitized by Google

[illegible]

[illegible] -boden, adj. nicht ent-[illegible] -boeid, adj. unentfesselt; [illegible] adj. nicht offen aus-[illegible] -bolsterd, adj. un-[illegible] -ig, nicht verfeinert; [illegible] adj. unaufgelöst; nicht [illegible]

[illegible] -haar, adj. un-[illegible] -heid, f. Unent-[illegible]

[illegible] adj. nicht auf-[illegible] -eigend, adj. nicht ent-[illegible]

[illegible] -heid, f. Unvermeid-[illegible]

[illegible] -grinbaar, adj. nicht [illegible] zu machen; -gonnen, adj. [illegible] -graat, adj. nicht [illegible] -grendeld, adj. [illegible] -groend, adj. [illegible] nicht gewitzigt; [illegible] adj. nicht zu behal-[illegible] -kend, adj. nicht ge-[illegible] -ketend, -kluisterd, [illegible] -kleed, adj. [illegible]

[illegible] -koopbaar, adj. un-[illegible] -t, adj. unaufgelöst.

[illegible] -koopelijk, adj. unauf-[illegible] -heid, f. Unauflöslich-[illegible]

[illegible] -koppeld, adj. nicht [illegible] -korst, adj. nicht [illegible] -kroond, adj. nicht [illegible] -loken, adj. nicht [illegible] -maard, adj. nicht ent-[illegible] -mand, adj. nicht ent-[illegible] -maskerd, adj. nicht [illegible] nicht entlarvt; -ne-[illegible] adj. unverlierbar; -ne-[illegible] adj. nicht entnommen; [illegible] adj. nicht nüchtern [illegible] -pakt, adj. nicht aus-[illegible] -purperd, adj. nicht [illegible] Purpurs beraubt; -roer-[illegible] adj. unentsetzbar; unbe-[illegible] -roerd, adj. unentsetzt; [illegible] adj. nicht entrollt; [illegible] adj. nicht ausgeschifft; [illegible] f. nicht entschuhet; [illegible] adj. unentlassen; un-[illegible] -sloten, adj. nicht [illegible] -sluitbaar, adj. nicht [illegible] -snoerd, adj. [illegible] -steld, adj.

nicht verwirrt; *fig.* **unentsetzt**; **-stemd**, *adj.* nicht verstimmt; **-takeld**, **-tuigd**, *adj.* nicht abgetakelt; **-vangen**, *adj.* nicht empfangen; **-vangbaar**, **-vankelijk**, *adj.* unempfänglich; **-vlambaar**, *adj.* unentzündlich; **-vlambaarheid**, *f.* Unentzündlichkeit, *f.*; **-vluchtbaar**, *adj.* u. *adv.* nicht zu entfliehen, unvermeidlich; **-voerd**, *adj.* nicht entführt; **-volkt**, *adj.* nicht entvölkert; **-vonkbaar**, *adj.* unentzündlich; **-vouwbaar**, *adj* nicht zu entfalten; unerklärlich; **-vreemdbaar**, *adj.* nicht entwendbar; **-warbaar**, **-warrelijk**, *adj.* u. *adv.* nicht zu entwirren; **-ward**, *adj.* nicht entwirrt; **-weldigbaar**, *adj* nicht zu entreißen; **-weldigd**, *adj* nicht entrissen; **-wijkbaar**, *adj.* unvermeidlich; **-wikkelbaar**, *adj.* nicht zu entwickeln; **-entwirren**; **-wikkeld**, *adj.* unentwickelt; **-worstelbaar**, *adj.* nicht zu entringen; unüberwindlich, **-wrongen**, *adj.* nicht entrungen; **-zeilbaar**, *adj.* nicht durch Segeln zu vermeiden.

Onoorbaar, *adj* u. *adv.* unpassend, ungeziemend, unnütz; **-heid**, *f.* Ungebührlichkeit, *f*

Onoor//deelkundig, *adj.* u. *adv.* unverständig, ohne Urtheil; **-spronkelijk**, *adj* nicht ursprünglich

Onootmoedig, *adj.* u. *adv.* nicht demüthig, hochmüthig; **-heid**, *f.* Mangel an Demuth, *f.*, Hochmuth, *m.*

Onopenhartig, *adj* u *adv* nicht offenherzig; **-heid**, *f.* Mangel an Offenherzigkeit, *f.*

Onopge//bakerd, *adj.* nicht aufgewickelt; **-bakken**, *adj.* nicht aufgebacken; **-beurd**, *adj* nicht erleichtert; nicht ermuthigt; **-boeld**, *adj. mar.* nicht verkleidet; **-boord**, *adj.* nicht durchbohrt; **-bost**, *adj.* nicht in Bündel gebunden; **-bout**, *adj.* nicht mit Pflöcken befestigt; **-bouwd**, *adj.* nicht aufgebaut; **-braden**, *adj.* nicht aufgebraten; **-bracht**, *adj.* nicht aufgetragen (von Speisen); nicht bezahlt; nicht erzogen; **-brand**, *adj.* nicht aufgebrannt; **-daan**, *adj.* nicht aufgemacht; nicht in Vorrath angeschafft; **-disch**t, *adj.* nicht aufgetischt; **-dolven**, *adj.* nicht aufgegraben; **-draaid**, *adj.* nicht aufgedreht; **-dragen**, *adj.* nicht aufgetragen, **-drild**, *adj.* nicht herausgeputzt; **-dronken**, *adj.* nicht ausgetrunken; **-droogd**, *adj.* nicht aufgetrocknet; **-dweild**, *adj.* nicht geschrubbt; **-eischt**, *adj.* nicht auf-, eingefordert; **-glansd**, *adj.* nicht neupolirt; **-haald**, *adj.* nicht gesammelt; *mal.* nicht aufgefrischt, **-helderd**, *adj.* nicht aufgeklärt, nicht gehoben; **-houden**, *adj.* nicht aufgehalten; nicht aufgehört, **-klaard**, *adj.* nicht aufgeklärt, **-kweekt**, *adj.* nicht aufgezogen, **-maakt**, *adj.* nicht gemacht, = bereitet, = geschlossen, **-merkt**, *adj.* unbeachtet; **-metseld**, *adj.* nicht aufgemauert, **-pakt**, *adj.* nicht gepackt, **-past**, *adj.* unverpflegt; **-pronkt**, *adj.* ungeschmückt; *fig* natürlich; **-ruimd**, *adj.* nicht aufgeräumt, *fig* verdrießlich, **-schaafd**, *adj* nicht abgehobelt; **-schikt**, f **-pronkt**, **-schilderd**, *adj* nicht neu angestrichen, = gemalt, **-schorst**, **-schort**, *adj.* nicht aufgehoben, **-schud**, *adj.* nicht aufgeschüttelt, **-slagen**, *adj.* nicht aufgeschlagen, **-sloten**, *adj.* nicht eingeschlossen, **-spoord**, *adj* nicht erforscht, = entdeckt; **-stoken**, *adj* nicht mit einem Dietrich geoffnet; nicht angestochen (von einem Faß), nicht angezündet (von einem Licht); **-stookt**, *adj* nicht geschurt, *fig* nicht angereizt; **-teld**, *adj* nicht zusammengezahlt; **-trokken**, *adj.* nicht aufgezogen, **-erzogen**, **-zusammengezählt**; **-voed**, *adj.* unerzogen; **-vouwen**, *adj* nicht zusammengelegt; **-vreten**, *adj* unverzehrt; **wekt**, *adj.* nicht aufgeweckt; *fig.* nicht lebhaft; **-wisseld**, *adj.* nicht gewechselt; **-wonden**, *adj.* nicht aufgezogen; nicht aufgewickelt; **-wreven**, *adj.* unpolirt, ungeglättet; **-zameld**, *adj.* nicht gesammelt; **-zei**, *adj.* nicht aufgerichtet, nicht auf den Kopf gestellt, nicht ausgestopft; *fig.* nicht aufgeheyt.

Onophond//elijk, *adj.* u. *adv.* unaufhörlich; **-end**, *adj.* beständig, immerwährend.

Onopplettend, *adj.* u. *adv.* unaufmerksam; **-heid**, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*

Onoplos//baar, **-selijk**, *adj.* u. *adv.* unauflöslich; **-baarheid**, **-selijkheid**, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*

Onopmerkzaam, *adj.* nicht aufmerkend, unaufmerksam; **-heid**, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*

Onoppassend, *adj.* unachtsam; **-heid**, *f.* Unachtsamkeit, *f.*

Onoprecht, *adj.* unaufrichtig; **-heid**, *f.* Unaufrichtigkeit, *f.*

Onop//sprakelijk, *adj.* untadelig; **-wekkelijk**, *adj.* nicht erweckbar; **-wentelbaar**, *adj.* nicht hinauf zu walzen; **-zettelijk**, *adj.* unverfaßlich.

Onorde, *f.* Unordnung, *f.*; **-lijk**, **-ntelijk**, *adj.* u. *adv.* unordentlich, **-lijkheid**, **-ntelijk, heid**, *f.* Unordentlichkeit, *f.*

Onoverbodig, *adj* nicht überflüssig, **-heid**, *f* Mangel an Ueberfluß, *m.*

Onovereenbrengelijk, *adj.* unvereinigbar; **-heid**, *f.* Unvereinigbarkeit, *f.*

Onovereenkomst, **-igheid**, *f.* Unähnlichkeit, Ungleichheit, *f.*, Unterschied, *m.*, **-ig**, *adj* unähnlich, ungleich, nicht gleichförmig, nicht übereinstimmend

Onovergankelijk, *adj. gram* intransitiv.

Onoverge//bracht, *adj.* nicht übertragen, **-transportirt**, **-dragen**, *adj.* nicht verliehen, **-übertragen**; **-geven**, *adj.* nicht übergeben; **-klommen**, *adj.* nicht erstiegen, **-erklettert**; **-legd**, *adj* nicht zurückgelegt, **-erspart**; nicht beigebracht, = vorgezeigt, = vorgelegt; **de nog onovergelegde stukken**, die noch nicht vorgelegten, beigebrachten Papiere, Akten; **-lezen**, *adj.* nicht überlesen; **-maakt**, *adj.* nicht wieder

Digitized by Google

Onnood//ig, *adj.* u. *adv.* unnöthig; unnütz; **-igheid,** *f.* Unnöthigkeit, *f.*; **-wendig, -zakelijk,** *etc.* s. **onnoodig.**

Onnoozel, *adj.* u. *adv.* **-lijk,** *adv.* unschuldig; einfältig; unbedeutend; **-heid,** *f.* Unschuld; Einfalt, *f.*

Onnut, *adj.* unnütz; eitel; schmutzig; **-telijk,** *adv.* † unnütz; **-tig,** *adj.* unnützlich; nutzlos; **-tigheid,** *f.* Nutzlosigkeit, *f.*

Onomge//arbeid, *adj.* nicht umgearbeitet; **-boend,** *adj.* nicht ausgeschweift; **-bogen,** *adj.* nicht umgebogen; **-bouwd,** *adj.* nicht umgepflügt; **-deeld,** *adj.* nicht ausgetheilt; **-dolven, -graven,** *adj.* nicht umgegraben; **-draaid,** *adj.* nicht umgedreht; **-haald,** *adj.* nicht umgerissen; **-hakt, -houwen, -kapt,** *adj.* nicht umgehauen; **-keerd,** *adj.* nicht umgekehrt; **-klonken,** *adj.* nicht umgemiethet; **-koeht,** *adj.* nicht bestochen; **-kromd,** *adj.* nicht umgebogen; **-naaid,** *adj.* nicht umgenäht; **-ploegd,** s. **-bouwd; -roepen, -roerd, -schud, -slagen, -spoeld, -vouwen, -worpen,** *adj. etc. etc.* nicht ausgerufen, »umgerührt, »umgeschüttelt, »umgeschlagen, »ausgespült, »umgefaltet, »umgeworfen, *ꝛc. ꝛc.*; **-zet,** *adj.* nicht umgesetzt; nicht umgeändert.

Onom//geven, *adj.* nicht umgeben; **-gord,** *adj.* unumgürtet; **-graven,** *adj.* nicht mit Gräben umringt; **-grensd,** *adj.* unumgrenzt, unbegrenzt; **-heind,** *adj.* unumzäunt; **-helsd,** *adj.* unumarmt; **-huld,** *adj.* unumhüllt; **-kaad,** *adj* nicht mit einem Kai umgeben; **-kleed,** *adj.* nicht umkleidet.

Onomkoop//baar, -elijk, *adj.* unbestechlich; **-held,** *f.* Unbestechlichkeit, *f.*

Onom//kranst, *adj.* nicht umkränzt; **-legd,** *adj.* nicht ringsum eingefaßt; **-lijst,** *adj.* nicht eingerahmt; **-naaid,** *adj.* nicht ringsum genäht; **-paald,** *adj.* nicht mit Pfählen umgeben; **-perkt,** *adj.* unumzäunt; **-slachtig,** *adj* u. *adv.* nicht umständlich; **-slingerd,** *adj.* unumschlungen; **-sloten,** *adj.* nicht unschlossen.

Onomstootelijk, *adj.* u. *adv.* unumstößlich; **-held,** *f.* Unumstößlichkeit, *f.*

Onom//strengeld, *adj.* unumwunden; **-strikt,** *adj.* nicht mit Schlingen umgeben; **-timmerd,** *adj.* unbezimmert; **-tuind,** *adj.* unumzäunt; **-vadembaar,** *adv.* nicht mit beiden Armen zu umfassen; **-vademd,** *adj.* nicht mit beiden Armen umfaßt; **-vatbaar, -vattelijk,** *adj.* nicht zu umfassen; **-voerd,** *adj.* nicht ringsum gefüttert; **-voud,** *adj.* nicht umgefalten; nicht unter Couvert; **-wald,** *adj.* nicht mit Wällen umgeben; **-waterd,** *adj.* nicht mit Wasser umgeben; **-wonden,** *adj.* unumwunden; **-wolkt,** *adj.* unumwolkt; **-zeild,** *adj.* nicht umsegelt; **-zetbaar,** *adj.* nicht umzusetzen; **-zettelijk,** *adj.* unveränderlich; unbestechlich; **-zichtig,** *adj.* nicht umsichtig; **-zichtigheid,** *f.* Mangel an Umsicht; Unvorsichtigkeit, *f.*

Ononder. Die Adjektive, die man mit *on* und den Participien der mit *onder* zusammengesetzten Zeitwörter bilden kann, sind, schon wegen ihres Mangels an Wohlklang, nicht zu empfehlen. Die folgenden seien hier nur erwähnt:

Ononder//drukt, ununterdrückt; **-houden,** nicht unterhalten; **-nemend,** ununternehmend; **-scheiden,** nicht ausgezeichnet; undeutlich; **-vonden,** nicht erfahren; nicht versucht; **-vraagd,** nicht gefragt; **-worpen,** nicht unterworfen.

Onont//aard, *adj.* nicht entartet; **-adeld,** *adj.* nicht des Adels verlustig; nicht entehrt; **-beerlijk,** *adj.* unentbehrlich; **-beerlijkheid,** *f.* Unentbehrlichkeit, *f.*

Ononthind//baar, -elijk, *adj.* unauflösbar; **-baarheid, -elijkheid,** *f.* Unauflösbarkeit, *f.*

Onont//bloot, *adj.* nicht entblößt; **-boden,** *adj.* nicht entboten; **-boeid,** *adj.* unentfesselt; **-boezemd,** *adj.* nicht offen ausgesprochen; **-bolsterd,** *adj.* unenthülset; *fig.* nicht verfeinert; **-bonden,** *adj.* unaufgelöst; nicht aufgebunden.

Onontbrandbaar, *adj.* unentzündbar; **-heid,** *f.* Unentzündbarkeit, *f.*

Onont//dooid, *adj.* nicht aufgethaut; **-eigend,** *adj.* nicht enteignet.

Onontgankelijk, *adj.* unvermeidlich; **-heid,** *f.* Unvermeidlichkeit, *f.*

Onont//ginbaar, *adj.* nicht urbar zu machen; **-gonnen,** *adj.* nicht urbar; **-graat,** *adj.* nicht ausgegrätet; **-grendeld,** *adj.* unaufgeriegelt; **-groend,** *adj. fig.* noch grün; nicht gewitzigt; **-houdelijk,** *adj.* nicht zu behalten; **-kend,** *adj.* nicht geleugnet; **-ketend, -kluisterd,** *adj.* unentfesselt; **-kleed,** *adj.* unentkleidet.

Ononthknoop//baar, *adj.* unauflöslich; **-t,** *adj.* unaufgelöst.

Ononthknopelijk, *adj.* unauflöslich; **-held,** *f.* Unauflöslichkeit, *f.*

Onont//koppeld, *adj.* nicht entkuppelt; **-korst,** *adj.* nicht entrindet; **-kroond,** *adj.* nicht entkrönt; **-loken,** *adj.* nicht erblüht; **-maagd,** *adj.* nicht entjungfert; **-mand,** *adj.* nicht entmannt; **-maskerd,** *adj.* nicht demaskirt; nicht entlarvt; **-memelijk,** *adj.* unverlierbar; **-nomen,** *adj.* nicht entnommen; **-nuchterd,** *adj.* nicht nüchtern gemacht; **-pakt,** *adj.* nicht ausgepackt; **-purperd,** *adj.* nicht seines Purpurs beraubt; **-roerbaar,** *adj.* unentsetzbar; unbeweglich; **-roerd,** *adj.* unentsetzt; **-rold,** *adj.* nicht entrollt; **-scheept,** *adj.* nicht ausgeschifft; **-schoeid,** *f.* nicht entschuhet; **-slagen,** *adj.* unentlassen; unentledigt; **-sloten,** *adj.* nicht geöffnet; **-sluitbaar,** *adj.* nicht aufzuschließen; **-snoerd,** *adj.* nicht aufgeschnürt; **-steld,** *adj.*

Digitized by Google

nicht verwirrt; *fig.* **unentsetzt**; **-stemd**, *adj.* nicht verstimmt; **-takeld**, **-tuigd**, *adj.* nicht abgetakelt; **-vangen**, *adj.* nicht empfangen; **-vangbaar**, **-vankelijk**, *adj.* unempfänglich; **-vlambaar**, *adj.* unentzündlich; **-vlambaarheid**, *f.* Unentzündlichkeit, *f.*; **-vluchtbaar**, *adj.* u. *adv.* nicht zu entfliehen, unvermeidlich; **-voerd**, *adj.* nicht entführt; **-volkt**, *adj.* nicht entvölkert; **-vonkbaar**, *adj.* unentzündlich; **-vouwbaar**, *adj* nicht zu entfalten; unerklärlich; **-vreemdbaar**, *adj.* nicht entwendbar; **-warbaar**, **-warrelijk**, *adj.* u. *adv.* nicht zu entwirren; **-ward**, *adj.* nicht entwirrt; **-weldigbaar**, *adj* nicht zu entreißen; **-weldigd**, *adj.* nicht entrissen; **-wijkbaar**, *adj.* unvermeidlich; **-wikkelbaar**, *adj.* nicht zu entwickeln; =entwirren; **-wikkeld**, *adj.* unentwickelt; **-worstelbaar**, *adj.* nicht zu entringen; unüberwindlich, **-wrongen**, *adj.* nicht entrungen; **-zeilbaar**, *adj.* nicht durch Segeln zu vermeiden.

Onoorbaar, *adj* u. *adv.* unpassend, ungeziemend, unnütz; **-heid**, *f.* Ungebührlichkeit, *f*

Onoor/deelkundig, *adj.* u. *adv.* unverständig, ohne Urtheil; **-spronkelijk**, *adj* nicht ursprünglich

Onootmoedig, *adj.* u. *adv.* nicht demüthig, hochmüthig; **-heid**, *f.* Mangel an Demuth, *f.*; Hochmuth, *m.*

Onopenhartig, *adj* u *adv* nicht offenherzig; **-heid**, *f.* Mangel an Offenherzigkeit, *f.*

Onopge/bakerd, *adj.* nicht aufgewickelt; **-bakken**, *adj.* nicht aufgebacken; **-beurd**, *adj* nicht erleichtert; nicht ermuthigt; **-boeid**, *adj. mar.* nicht verkleidet; **-boord**, *adj.* nicht durchbohrt; **-bost**, *adj.* nicht in Bündel gebunden; **-bout**, *adj.* nicht mit Pflöcken befestigt; **-bouwd**, *adj.* nicht aufgebaut; **-braden**, *adj.* nicht aufgebraten; **-bracht**, *adj.* nicht aufgetragen (von Speisen); nicht bezahlt; nicht erzogen; **-brand**, *adj.* nicht aufgebraunt; **-daan**, *adj.* nicht aufgemacht; nicht in Vorrath angeschafft, **-disch**t, *adj.* nicht aufgetischt; **-dolven**, *adj.* nicht aufgegraben; **-draald**, *adj.* nicht aufgedreht; **-dragen**, *adj.* nicht aufgetragen, **-drild**, *adj.* nicht herausgeputzt; **-dronken**, *adj.* nicht ausgetrunken; **-droogd**, *adj.* nicht aufgetrocknet; **-dweild**, *adj.* nicht geschrubbt; **-eischt**, *adj.* nicht auf-, =eingefordert; **-glansd**, *adj.* nicht neupolirt; **-haald**, *adj.* nicht gesammelt; *mal.* nicht aufgefrischt, **-helderd**, *adj.* nicht aufgeklärt, nicht gehoben; **-houden**, *adj.* nicht aufgehalten; nicht aufgehört, **-klaard**, *adj.* nicht aufgeklärt, **-kweekt**, *adj.* nicht aufgezogen, **-maakt**, *adj.* nicht gemacht, = bereitet, = geschlossen, **-merkt**, *adj.* unbeachtet; **-merseld**, *adj.* nicht aufgemauert, **-pakt**, *adj.* nicht gepackt, **-past**, *adj.* unverpflegt; **-proukt**, *adj.* ungeschmückt; *fig* natürlich; **-ruimd**, *adj.* nicht aufgeräumt, *fig* verdrießlich, **-schaafd**, *adj* nicht abgehobelt; **-schikt**, = **-proukt**. **-schilderd**, *adj* nicht neu angestrichen, =gemalt, **-schorst**, **-schort**, *adj.* nicht aufgehoben, **-schud**, *adj.* nicht aufgeschüttelt, **-slagen**, *adj.* nicht aufgeschlagen, **-sloten**, *adj.* nicht eingeschlossen, **-spoord**, *adj* nicht erforscht, = entdeckt; **-stoken**, *adj* nicht mit einem Dietrich geoffnet; nicht angestochen (von einem Faß), nicht angezündet (von einem Licht); **-stookt**, *adj* nicht geschürt, *fig* nicht angereizt; **-teld**, *adj* nicht zusammengezählt; **-trokken**, *adj.* nicht aufgezogen, =erzogen, =zusammengezählt; **-voed**, *adj.* unerzogen; **-vouwen**, *adj* nicht zusammengelegt; **-vreten**, *adj* unverzehrt; **wekt**, *adj.* nicht aufgeweckt; *fig.* nicht lebhaft; **-wisseld**, *adj.* nicht gewechselt; **-wonden**, *adj.* nicht aufgezogen; nicht aufgewickelt; **-wreven**, *adj.* unpolirt, ungeglättet; **-zameld**, *adj.* nicht gesammelt; **-zel**, *adj.* nicht aufgerichtet; nicht auf den Kopf gestellt, nicht ausgestopft; *fig.* nicht aufgehegt.

Onophoud/elijk, *adj.* u. *adv.* unaufhörlich; **-end**, *adj.* beständig, immerwährend.

Onopplettend, *adj.* u. *adv.* unaufmerksam; **-heid**, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*

Onoplos/baar, **-selijk**, *adj.* u. *adv.* unauflöslich; **-baarheid**, **-selijkheid**, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*

Onopmerkzaam, *adj.* nicht aufmerkend, unaufmerksam; **-heid**, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*

Onoppassend, *adj.* unachtsam; **-heid**, *f.* Unachtsamkeit, *f.*

Onoprecht, *adj.* unaufrichtig; **-heid**, *f.* Unaufrichtigkeit, *f.*

Onop/sprakelijk, *adj.* untadelig; **-wekkelijk**, *adj.* nicht erwecklich; **-wentelbaar**, *adj.* nicht hinauf zu walzen; **-zetlelijk**, *adj.* unverjaglich.

Onorde, *f.* Unordnung, *f.*; **-lijk**, **-ntelijk**, *adj.* u. *adv.* unordentlich, **-lijkheid**, **-ntelijk, heid**, *f.* Unordentlichkeit, *f.*

Onoverbodig, *adj* nicht überflüssig, **-heid**, *f* Mangel an Ueberfluß, *m.*

Onovereenbrengelijk, *adj.* unvereinigbar; **-heid**, *f.* Unvereinigbarkeit, *f.*

Onovereenkomst, **-igheid**, *f.* Unähnlichkeit, Ungleichheit, *f.*, Unterschied, *m.*, **-ig**, *adj* unähnlich, ungleich, nicht gleichförmig, nicht übereinstimmend

Onovergankelijk, *adj. gram* intransitiv.

Onoverge/bracht, *adj.* nicht übertragen, =transportirt, **-dragen**, *adj.* nicht verliehen, =übertragen; **-geven**, *adj.* nicht übergeben; **-klommen**, *adj.* nicht erstiegen, =erklettert; **-legd**, *adj* nicht zurückgelegt, =erspart; nicht beigebracht, = vorgelegt; **de nog onovergelegde stukken**, die noch nicht vorgelegten, beigebrachten Papiere, Akten; **-lezen**, *adj.* nicht überlesen; **-maakt**, *adj.* nicht wieder

Digitized by Google

gemacht; nicht übermacht, -übersandt; **-naald**, *adj.* nicht übernäht; **-plakt**, *adj.* nicht überklebt; **-reikt**, *adj.* nicht überreicht; **-rekend**, *adj.* nicht nachgerechnet; **-scheept**, *adj.* nicht übergeschifft; nicht zu Wasser versandt; **-schilderd**, *adj* nicht von neuem angestrichen ob. gemalt; **-schonken**, *adj.* nicht umgegossen; **-schreven**, *adj* nicht übergeschrieben; **-stoken**, *adj* nicht übergezapft; nicht wieder aufgestochen (eine Kupferplatte); **-zonden**, *adj.* nicht übersandt.

Onover//goten, *adj.* nicht übergossen; **-haalbaar**, *adj.* nicht zu überreden, **-handigd**, *adj.* nicht zur Hand gestellt, nicht überreicht; **-heerd**, *adj.* nicht unterworfen; **-heersebt**, *adj.* nicht beherrscht; nicht erobert; **-hoord**, *adj.* nicht überhört; **-klimbaar**, *adj.* nicht zu erklimmen; **-legd**, **-leid**, *adj.* nicht überlegt; **-reed**, *adj.* nicht überredet; **-reedbaar**, *adj.* nicht zu überreden; **-komelijk**, *adj.* unübersteiglich; **-winbaar**, **-winnelijk**, *adj.* u. *adv.* unüberwindlich; **-winnelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*; **-zienbaar**, *adj* unübersehlich; **-zienbaarheid**, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*

Onpaar, *adj* ungerade.

Onparig, *adj.* nicht paarweise zusammengehörig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f.*

Onpartijdig, *adj* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unparteiisch, **-heid**, *f.* Unparteilichkeit, *f.*

Onpas, *n.* nur gebr in: **te onpas**, ungelegen, **-selijk**, *adj.* unpäßlich, **-selijkheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onpeilbaar, *adj.* unergründlich, **-heid**, *f.* Unergründlichkeit, *f.*

Onpersoonlijk *adj.* u. *adv.* *gr* unpersönlich; **-heid**, *f.* Unpersönlichkeit, *f.*

Onpijnlijk, *adj.* schmerzlos; **-heid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*

Onplechtig, *adj.* nicht feierlich.

Onplicht//ig, † **-matig**, *adj.* unpflichtig, nicht verpflichtet.

Onprijselijk, *adj.* unlöblich; unrühmlich; **-heid**, *f.* Unrühmlichkeit, *f.*

Onprofijtelijk, *adj.* unprofitlich, **-heid**, *f.* Unprofitlichkeit, *f.*

Onpuntig, *adj.* nicht gespitzt; **-heid**, *f.* Stumpfsein, *n.*; Ungenauigkeit, *f.*

Onraad, *m.* Unrath, *m.* Uneinigkeit; Gefahr, *f*; **-zaam**, *adj.* nicht rathsam; **-zaamheid**, *f.* Nichtrathsamsein, *n.*

On//raakbaar, *adj.* nicht zu treffen; = berühren; **-radelijk**, *adj.* nicht zu rathen.

Onrecht, *adj.* unrecht; **-**, *n.* Unrecht, *n.*; **te onrecht**, **ten onrechte**, ungerechter Weise; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv* ungerecht; **-matig**, *adj.* u. *adv.* **-matiglijk**, *adv.* unrechtmäßig; **-matigheid**, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardiglijk**, *adv.* ungerecht; **-vaardigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* irrgläubig, heterodox; **-zinnigheid**, *f.* Irrgläubigkeit, Heterodoxie, *f.*

Onred//baar, **-delijk**, *adj.* unrettbar; **-heid**, *f.* Unrettbarkeit, *f.*

Onredelijk, *adj.* unvernünftig, unbillig, **-heid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*

Onregelmatig, *adj* unregelmäßig; **-heid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*

Onrein, *adj* u. *adv.* **-iglijk**, **-lijk**, *adv.* unrein, unreinlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinheit, Unreinlichkeit, *f*

Onreisbaar, *adj.* nicht geeignet zum Reisen

Onrekbaar, *adj* undehnbar; **-heid**, *f.* Undehnbarkeit, *f.*

Onrekkelijk, *adj fig* ungefehrig, ungefällig, unhöflich, **-heid**, *f.* Ungefehrigkeit, *f* 2c.

On//riekbaar, *adj* geruchlos, nicht zu riechen, **-rijbaar**, **-rijdbaar**, *adj.* nicht zu bereiten; unbefahrbar; **-reim**, *n.* Prosa, *f.*; **-rijp**, *adj.* unreif; **-rijpheid**, **-rijpigheid**, *f.* Unreife, *f.*; **-roerend**, **-roerlijk**, *adj.* unbeweglich; **-roerig**, *etc.* s. **onleenroerig**, *etc.*

On//roofbaar, *adj.* **-wendbaar**; **-reekbaar**, *adj.* nicht zu rauchen; **-roomsch**, *adj.* u. *adv.* unkatholisch; **-ruim**, *adj.* eng, nicht geräumig.

Onrust, *f.* Unruhe, *f.*; **-**, *m.* u. *f.* unruhige Kind, *n.* = Person, *f*; **-deksel**, *n.* Deckel über der Unruhe (einer Uhr); **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unruhig; **-igheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-maker**, **-stichter**, **-stooker**, **-zaaier**, *m.* Unruhestifter, *m.*

Ons, *n.* Unze, *f.* (2 Loth).

Ons, *pron. pers.* uns; **ons**, **onze**, *pron. poss.* unser, unsere.

Onschamel, *adj.* u. *adv.* † unverschämt; **-heid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*

Onschandelijk, *adj.* u. *adv.* nicht schändlich.

Onschappelijk, *adj.* u. *adv.* unordentlich; **-heid**, *f.* Unordnung, *f.*

Onschatbaar, **-telijk**, *adj.* u. *adv.* unschätzbar; **-baarheid**, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onscheid//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* unzertrennlich; *gr.* untrennbar; *chem.* unzersetzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.* 2c.

Onschend//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* unverletzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unverletzlichkeit, *f.*

Onscherp, *adj.* nicht scharf, stumpf; **-**, *n.* **met onscherp aanvallen**, mit Stöcken 2c. angreifen; **met scherp en onscherp**, mit allerlei Waffen; **-heid**, *f.* Mangel an Schärfe, *f.* Nichtscharfsein, *n.*

Onscherpzichtig, *adj.* nicht scharfsichtig; **-heid**, *f.* Mangel an Scharfsichtigkeit, *f.*; *fig.* Mangel an Scharfsinn, *m.*

On//schenrlijk, *adj.* unzerreißbar; **-schiftelijk**, *adj.* nicht gerinnbar; *fig.* nicht zu entwirren.

Onschijnbaar, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

unwahrſcheinlich; **-heid**, *f.* Unwahrſcheinlichkeit, *f.*

Onschikkelijk, *adj.* u. *adv.* unreinlich; *fig.* nicht nachgiebig; **-heid**, *f.* Unreinlichkeit; *fig.* Ungefälligkeit, *f.*

Onschilderbaar, *adj.* nicht zu malen.

Onschoon, *adj.* trübe, nicht klar; unſchön; *fig. adj.* u. *adv.* ungünſtig; **-heid**, *f.* Unſchönheit, *f.*; Trübſein, *n.*; *fig.* ungünſtige Zuſtand, *m.*

Onschrift//elijk, *adj.* u. *adv.* nicht ſchriftlich; **-matig**, **-uurlijk**, *adj.* nicht ſchriftgemäß.

Onschuld, *f.* Unſchuld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unſchuldig.

Onsmaak, *m.* Ekel, *m.*

Onsmakelijk, *adj.* u. *adv.* unſchmackhaft; **-heid**, *f.* Unſchmackhaftigkeit, *f.*

On//spoedelijk, *adj.* u. *adv.* unmerklich; **-spijs**, *f.* unſchmackhafte Speiſe, *f.*; **-spoed**, *n.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* **-spoedigheid**, *f.* Langſam.

Onstaatkundig, *adj.* u. *adv.* unpolitiſch; **-heid**, *f.* Mangel an Politik, *f.*

Onstad//e, *f.* nur gebr. in: **te onstade**, ungelegen; **-ig**, ſ. **ongestadig**.

Onstandvastig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* nicht ſtandhaft; **-heid**, *f.* Unbeſtändigkeit, *f.*

Onsterk, *adj.* unſtark; **-te**, *f.* Schwäche, *f.*

Onstoffelijk, *adj.* unkörperlich; **-heid**, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*

Onstrafbaar, *adj.* nicht ſtrafbar; **-heid**, *f.* Mangel an Strafbarkeit, *f.*

Onstraffelijk, *adj.* u. *adv.* unſträflich; **-heid**, *f.* Unſträflichkeit, *f.*

Onstreng, *adj.* nicht ſtreng; **-heid**, *f.* Mangel an Strenge, *f.*

Onstrijdbaar, *adj.* nicht kriegeriſch, feige; **-heid**, *f.* Feigheit, Muthloſigkeit, *f.*

Onstuim, **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ungeſtüm, wild; **-igheid**, *f.* Ungeſtüm, *n.*

Onstuitbaar, *adj.* unwiderſtehlich; **-heid**, *f.* Unwiderſtehlichkeit, *f.*

Ontaard, *adj.* entartet; **-eling**, *m.* u. *f.* Entartete, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* entarten; **-heid**, **-ing**, *f.* Entartung, *f.*

Ontadel//en, *v. a.* entadeln; **-ing**, *f.* Entadelung, *f.* NB. Alle mit **ont** auf dieſelbe Weiſe zuſammengeſetzten Wörter, die mit dem Deutſchen vollkommen übereinſtimmen, ſowie das vorſtehende, kann man ohne alle Schwierigkeit ſelbſt bilden und werden daher hier nicht angeführt.

Ontallijk, *adj.* unzählig; **-heid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Ontanker//en, *v. a.* vom Anker loskommen; **-d** *adj. arch.* los von den Klammern; **-ing**, *f.* Loskommen *n.* vom Anker.

Ontastbaar, *adj.* unfühlbar, **Ont//baarden**, *v. a.* den Bart wegnehmen; **-babbelen**, *v. a.* abſchwätzen; **-bakeren**, *v. a.* aufwickeln; **-ballaſten**, *v. a.* den Ballaſt ausladen; **-basten**, *v. a.* den Baſt wegnehmen; **-basting**, *f.* Abſchälen, *n.* (der Rinde); **-bedelen**, *v. a.* abbetteln; **-beenen**, *v. a.* ausbeinen; **-beening**, *f.* Ausbeinen, *n.*; **-beerlijk**, *adj.* entbehrlich; **-beerlijkheid**, *f.* Entbehrlichkeit, *f.*; **-beren**, *v. a.* entbehren; **-bering**, *f.* Entbehrung, *f.*

Ontbied//en, *v. a.* entbieten, melden, berichten; vorladen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorladende, Entbietende, *m.* u. *f.*; **-ing**, *f.* Entbieten, *n.* Meldung; Vorladung, *f.*

Ontbijt, *n.* Frühſtück, *n.*; **-en**, *v. n.* frühſtücken; **-kamer**, **-tafel**, *f.* **-servet**, **-servies**, *n.* Frühſtücks-Zimmer, *n.* **-tisch**, *m.* **-ſerviette**, *f.* **-ſervice**, *n.*

Ontbind//baar, **-elijk**, *adj.* auflösbar; **-en**, *v. a.* entbinden; auflöſen; *chem.* zerſetzen; **de kamers ontbinden**, die Kammern auflöſen; **van den eed ontbinden**, des Eides entbinden; **zij ontbond hem den helm**, ſie band ihm den Helm los; *fig.* **ontbonden worden**, aufgelöſt werden; abſcheiden, ſterben; **de ontbonden koop**, der vernichtete, für ungültig erklärte Kauf; **-ing**, *f.* Auflöſung, Losbindung, Zerſetzung, Entbindung, *f.*; **-ingsvocht**, *n. chem.* Fällungsmittel, Präcipitans, *n.*

Ont//bitteren, *v. n.* das Bittere entziehen; **-bladeren**, *v. a.* entblättern; **-bladering**, *f.* Entblätterung, *f.*; **-blinden**, *v. a.* die Augen öffnen; **-bloemen**, **-bloesemen**, *v. n.* die Blumen, Blüthen verlieren; **-blooten**, *v. a.* entblößen; **-blooting**, *f.* Entblößung, *f.*; **-bod**, *n.* ſ. **ontbieding**; **-bodemen**, *v. a.* den Boden ausnehmen; **-boeien**, *v. a.* entfeſſeln; **-boeiing**, *f.* Entfeſſelung, *f.*; **-boezemen**, *v. a.* ergießen, ausſchütten (ſein Herz); **zijne smart voor een vriend ontboezemen**, ſeinen Schmerz einem Freunde klagen; **eene zucht ontboezemen**, einen Seufzer ausſtoßen; **-boezeming**, *f.* Herzensergießung, *f.*; **-bolsteren**, *v. a.* aushülfen, ausſchälen; *fig.* witzigen; **-bolstering**, *f.* Aushülfen, *n.* ꝛc.; **-bondelen**, † ſ. **-bundelen**; **-boorden**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-borrelen**, *v. n.* herausſprudeln; **-borreling**, *f.* Herausſprudeln, *n.*; **-bramen**, *v. a.* den Faden an einem Meſſer wegwetzen.

Ontbrand//baar, *adj.* entzündlich; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* entbrennen; entzünden; **-ing**, *f.* Entbrennen, *n.* ꝛc.

Ont//breidelen, *v. a.* abzäumen; **-breideling**, *f.* Abzäumung, *f.*; **-breiden**, **-breien**, *v. a.* geſtricktes aufziehen; **-breinen**, *v. a.* das Gehirn nehmen; **-breken**, *v. n.* fehlen, mangeln; **-breking**, *f.* Mangel, *m.*; **-bundelen**, *v. a.* † Bündel losmachen; **-burgeren**, *v. a.* † das Bürgerrecht nehmen.

Ontcijfer//baar, *adj.* entzifferbar; **-en**, *v. a.* entziffern; **-aar**, *m.* Entzifferer, *m.*; **-ing**, *f.* Entzifferung, *f.*

Digitized by Google

gemacht; nicht übermacht, -übersandt; **-naaid**, *adj.* nicht übernäht; **-plakt**, *adj.* nicht überklebt; **-reikt**, *adj.* nicht überreicht; **-rekend**, *adj.* nicht nachgerechnet; **-scheept**, *adj.* nicht übergeschifft; nicht zu Wasser versandt; **-schilderd**, *adj* nicht von neuem angestrichen od. gemalt; **-schonken**, *adj.* nicht umgegossen; **-schreven**, *adj* nicht übergeschrieben; **-stoken**, *adj* nicht übergezapft; nicht wieder aufgestochen (eine Kupferplatte); **-zonden**, *adj.* nicht übersandt.

Onover//goten, *adj.* nicht übergossen; **-haalbaar**, *adj.* nicht zu überreden, **-handigd**, *adj.* nicht zur Hand gestellt, nicht überreicht; **-heerd**, *adj.* nicht unterworfen; **-heerscht**, *adj.* nicht beherrscht; nicht erobert; **-hoord**, *adj.* nicht überhört; **-klimbaar**, *adj.* nicht zu erklimmen; **-legd**, **-leid**, *adj.* nicht überlegt; **-reed**, *adj.* nicht überredet; **-reedbaar**, *adj.* nicht zu überreden; **-komelijk**, *adj.* unübersteiglich; **-winbaar**, **-winnelijk**, *adj.* u. *adv.* unüberwindlich; **-winnelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*; **-zienbaar**, *adj* unübersehlich; **-zienbaarheid**, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*

Onpaar, *adj* ungerade.

Onparig, *adj.* nicht paarweise zusammengehörig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f.*

Onpartijdig, *adj* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unparteiisch, **-heid**, *f.* Unparteilichkeit, *f.*

Onpas, *n.* nur gebr in: te onpas, ungelegen, **selijk**, *adj.* unpäßlich, **-selijkheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onpeilbaar, *adj.* unergründlich, **heid**, *f.* Unergründlichkeit, *f.*

Onpersoonlijk *adj.* u. *adv. gr* unpersönlich; **-heid**, *f.* Unpersönlichkeit, *f.*

Onpijnlijk, *adj.* schmerzlos; **heid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*

Onplechtig, *adj.* nicht feierlich.

Onplicht//ig, † **-matig**, *adj.* unpflichtig, nicht verpflichtet.

Onprijselijk, *adj.* unlöblich; unrühmlich; **-heid**, *f.* Unrühmlichkeit, *f.*

Onprofijtelijk, *adj.* unprofitlich, **-heid**, *f.* Unprofitlichkeit, *f.*

Onpuntig, *adj.* nicht gespitzt; **-heid**, *f.* Stumpfsein, *n.*; Ungenauigkeit, *f.*

Onraad, *m.* Unrath, *m.* Uneinigkeit; Gefahr, *f*; **-zaam**, *adj.* nicht rathsam; **-zaamheid**, *f.* Nichtrathsamsein, *n.*

On//raakbaar, *adj.* nicht zu treffen; = berühren; **-radelijk**, *adj.* nicht zu rathen.

Onrecht, *adj.* unrecht; -, *n.* Unrecht, *n.*; **te onrecht**, **ten onrechte**, ungerechter Weise; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv* ungerecht; **-matig**, *adj.* u. *adv.* **-matigheid**, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* irrgläubig, heterodox; **-zinnigheid**, *f.* Irrgläubigkeit, Heterodoxie, *f.*

Onred//baar, **-delijk**, *adj.* unrettbar; **-heid**, *f.* Unrettbarkeit, *f.*

Onredelijk, *adj.* unvernünftig, unbillig; **-heid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*

Onregelmatig, *adj* unregelmäßig; **-heid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*

Onrein, *adj* u. *adv.* **-igheid**, **-lijk**, *adv.* unrein, unreinlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinheit, Unreinlichkeit, *f*

Onreisbaar, *adj.* nicht geeignet zum Reisen

Onrekbaar, *adj* undehnbar; **-heid**, *f.* Undehnbarkeit, *f.*

Onrekkelijk, *adj* [illegible] lehrig, ungefällig, [illegible] **-heid**, *f.* Ungelehrigkeit

On//riekbaar, *adj* nicht zu riechen, **-rijdbaar**, *adj.* nicht unbefahrbar; **-re** *f.*; **-rijp**, *adj.*

heid, **-rijpigheid**, *f.* Unreife, *f.*; **-roerend**, **-roerlijk**, *adj.* unbeweglich; **-roerig**, *etc.* s. **onleenroerig**, *etc.*

On//roofbaar, *adj.* unentwendbar; **-rookbaar**, *adj.* nicht zu rauchen; **-roomsch**, *adj.* u. *adv.* unkatholisch; **-ruim**, *adj.* eng, nicht geräumig.

Onrust, *f.* Unruhe, *f.*; -, *m.* u. *f.* unruhige Kind, *n.* = Person, *f*; **-deksel**, *n.* Deckel über der Unruhe (einer Uhr); **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unruhig; **-igheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-maker**, **-stichter**, **-stooker**, **-zaaier**, *m.* Unruhestifter, *m.*

Ons, *n.* Unze, *f.* (2 Loth).

Ons, *pron. pers.* uns; **ons**, **onze**, *pron. poss.* unser, unsere.

Onschamel, *adj.* u. *adv.* † unverschämt; **-heid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*

Onschandelijk, *adj.* u. *adv.* nicht schändlich.

Onschappelijk, *adj.* u. *adv* unordentlich; **-heid**, *f.* Unordnung, *f.*

Onschatbaar, **-telijk**, *adj.* u. *adv.* unschätzbar; **-baarheid**, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onscheid//baar, **-elijk**, [illegible] u. *adv.* unzertrennlich; trennbar; *chem.* un[illegible] **-baarheid**, **-elijkheid** trennlichkeit, *f.* [illegible]

Onschend//b u. *adv.* un[illegible] **heid**, **-el** [illegible] lichkeit,

Onso stumm aa[illegible]

Digitized by Google

heinlich; **-heid**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

chikkelijk, *adj.* u. *adv.* lich; *fig.* nicht nachgiebig; *f.* Unreinlichkeit; *fig.* Unheit, *f.*

Onschilderbaar, *adj.* nicht n malen.

Onschoon, *adj.* trübe, nicht tax; unschön; *fig. adj.* u. *adv.* ungünstig; **-heid**, *f.* Unschönheit, *f.*; Trübsein, *n.*; *fig.* ungünstige Zustand, *m.*

Onschrift//elijk, *adj.* u. *adv.* nicht schriftlich; **-matig**, **-nuurlijk**, *adj.* nicht schriftgemäß.

Onschuld, *f.* Unschuld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unschuldig.

Onsmaak, *m.* Ekel, *m.*

Onsmakelijk, *adj.* u. *adv.* schmackhaft; **-heid**, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*

On//speurlijk, *adj.* u. *adv.* unmerklich; **-spijs**, *f.* unschmackhafte Speise, *f.*; **-spoed**, *n.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* -spoedigkijk, *adv.* langsam.

Onstaatkundig, *adj.* u. *adv.* unpolitisch; **Onstaatkundigheid**, *f.* Unpolitik, *f.*

Onstaid, *adj.* u. *adv.* unbeständig; **-heid**, *f.* Unbeständigkeit, *f.*

Ontaard, *adj.* entartet; **-eling**, *m.* u. *f.* Entartete, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* entarten; **-heid**, **-ing**, *f.* Entartung, *f.*

Ontadel//en, *v. a.* entadeln; **-ing**, *f.* Entadelung, *f.* NB. Alle mit **ont** auf dieselbe Weise zusammengesetzten Wörter, die mit dem Deutschen vollkommen übereinstimmen, sowie das vorstehende, kann man ohne alle Schwierigkeit selbst bilden und werden daher hier nicht angeführt.

Ontallijk, *adj.* unzählig; **-heid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Ontanker//en, *v. a.* vom Anker loskommen; **-d** *adj. arch.* los von den Klammern; **-ing**, *f.* Loskommen *n.* vom Anker.

Ontastbaar, *adj.* unfühlbar,

Ont//baarden, *v. a.* den Bart wegnehmen; **-babbelen**, *v. a.* abschwätzen; **-bakeren**, *v. a.* aufwickeln; **-ballasten**, *v. a.* den Ballast ausladen; **-basten**, *v. a.* den Bast wegnehmen; **-basting**, *f.* Abschälen, *n.* (der Rinde); **-bedelen**, *v. a.* abbetteln; **-beenen**, *v. a.* ausbeinen; **-beening**, *f.* Ausbeinen, *n.*; **-beerlijk**, *adj.* entbehrlich; **-beerlijkheid**, *f.* Entbehrlichkeit, *f.*; **-beren**, *v. a.* entbehren; **-bering**, *f.* Entbehrung, *f.*

Ontbied//en, *v. a.* entbieten, melden, berichten; vorladen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorladende, Entbietende, *m.* u. *f.*; **-ing**, *f.* [illegible] dung; Vorla-

[illegible] ück, *n.*; **-en**, [illegible] mer, **-ta**- [illegible] ervies, *n.* [illegible] *n.* **-tisch**, *m.* [illegible] *n.* [illegible] **-elijk**, *adj.* [illegible] *a.* entbinden; [illegible] zersetzen; de [illegible] en, die Kam- [illegible] van den eed [illegible] ides entbinden; [illegible] em den helm, [illegible] den Heim los; *fig.* **ontbonden worden**, aufgelöst werden; abscheiden, sterben; **de ontbonden koop**, der vernichtete, für ungültig erklärte Kauf; **-ing**, *f.* Auflösung, Losbindung, Zersetzung, Entbindung, *f.*; **-ingsvocht**, *n. chem* Fällungsmittel, Präcipitans, *n.*

Ont//bitteren, *v. n.* das Bittere entziehen; **-bladeren**, *v. a.* entblättern; **-bladering**, *f.* Entblätterung, *f.*; **-blinden**, *v. a.* die Augen öffnen; **-bloemen**, **-bloesemen**, *v. n.* die Blumen, Blüthen verlieren; **-blooten**, *v. a.* entblößen; **-blooting**, *f.* Entblößung, *f.*; **-bod**, *n.* **-ontbieding**; **-bodemen**, *v. a.* den Boden ausnehmen; **-boeien**, *v. a.* entfesseln; **-boeling**, *f.* Entfesselung, *f.*; **-boezemen**, *v. a.* ergießen, ausschütten (sein Herz); **zijne smart voor een vriend ontboezemen**, seinen Schmerz einem Freunde klagen; **eene zucht ontboezemen**, einen Seufzer ausstoßen; **-boezeming**, *f.* Herzensergießung, *f.*; **-bolsteren**, *v. a.* aushülsen, ausschälen; *fig.* witzigen; **-bolstering**, *f.* Aushülsen, *n.* ꝛc.; **-bondelen**, † *s.* **-bundelen**; **-boorden**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-borrelen**, *v. n.* heraussprudeln; **-borreling**, *f.* Heraussprudeln, *n.*; **-bramen**, *v. a.* den Faden an einem Messer wegwetzen.

Ontbrand//baar, *adj.* entzündlich; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* entbrennen; entzünden; **-ing**, *f.* Entbrennen, *n.* ꝛc.

Ont//breidelen, *v. a.* abzäumen; **-breideling**, *f.* Abzäumung, *f.*; **-breiden**, **-breien**, *v. a.* gestricktes aufziehen; **-breinen**, *v. a.* das Gehirn nehmen; **-breken**, *v. n.* fehlen, mangeln; **-breking**, *f.* Mangel, *m.*; **-bundelen**, *v. a.* † Bündel losmachen; **-burgeren**, *v. a.* † das Bürgerrecht nehmen.

Ontcijfer//baar, *adj.* entzifferbar; **-en**, *v. a.* entziffern; **-aar**, *m.* Entzifferer, *m.*; **-ing**, *f.* Entzifferung, *f.*

Digitized by Google

gemacht; nicht übermacht, -übersandt; **-naaid**, *adj.* nicht übernäht; **-plakt**, *adj.* nicht überklebt; **-reikt**, *adj.* nicht überreicht; **-rekend**, *adj.* nicht nachgerechnet; **-scheept**, *adj.* nicht übergeschifft; nicht zu Wasser versandt; **-schilderd**, *adj* nicht von neuem angestrichen od. gemalt; **-schonken**, *adj.* nicht umgegossen; **-schreven**, *adj.* nicht übergeschrieben; **-stoken**, *adj.* nicht übergezapft; nicht wieder aufgestochen (eine Kupferplatte); **-zonden**, *adj.* nicht übersandt.

Onover//goten, *adj.* nicht übergossen; **-haalbaar**, *adj.* nicht zu überreden, **-handigd**, *adj.* nicht zur Hand gestellt, nicht überreicht; **-heerd**, *adj.* nicht unterworfen; **-heerscht**, *adj.* nicht beherrscht; nicht erobert; **-hoord**, *adj.* nicht überhört; **-klimbaar**, *adj.* nicht zu erklimmen; **-legd**, **-leid**, *adj.* nicht überlegt; **-reed**, *adj.* nicht überredet; **-reedbaar**, *adj.* nicht zu überreden; **-komelijk**, *adj.* unübersteiglich; **-winbaar**, **-winnelijk**, *adj.* u. *adv.* unüberwindlich; **-winnelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*; **-zienbaar**, *adj* unübersehlich; **-zienbaarheid**, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*

Onpaar, *adj* ungerade.

Onparig, *adj.* nicht paarweise zusammengehörig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f.*

Onpartijdig, *adj* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unparteiisch; **-heid**, *f.* Unparteilichkeit, *f.*

Onpas, *n.* nur gebr in: **te onpas**, ungelegen, **-selijk**, *adj.* unpäßlich, **-selijkheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onpeilbaar, *adj.* unergründlich, **-heid**, *f.* Unergründlichkeit, *f.*

Onpersoonlijk *adj.* u. *adv. gr* unpersönlich; **-heid**, *f.* Unpersönlichkeit, *f.*

Onpijnlijk, *adj.* schmerzlos; **-heid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*

Onpleechtig, *adj.* nicht feierlich.

Onplicht//ig, † **-matig**, *adj.* unpflichtig, nicht verpflichtet.

Onprijselijk, *adj.* unlöblich; unrühmlich; **-heid**, *f.* Unrühmlichkeit, *f.*

Onprofijtelijk, *adj.* unprofitlich, **-heid**, *f.* Unprofitlichkeit, *f.*

Onpuntig, *adj.* nicht gespitzt; **-heid**, *f.* Stumpfsein, *n.*; Ungenauigkeit, *f.*

Onraad, *m.* Unrath, *m.* Uneinigkeit; Gefahr, *f*; **-zaam**, *adj.* nicht rathsam; **-zaamheid**, *f.* Nichtrathsamsein, *n.*

On//raakbaar, *adj.* nicht zu treffen; = berühren; **-radelijk**, *adj.* nicht zu rathen.

Onrecht, *adj.* unrecht; -, *n.* Unrecht, *n.*; **te onrecht**, **ten onrechte**, ungerechter Weise; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv* ungerecht; **-matig**, *adj.* u. *adv.* **-matiglijk**, *adv.* unrechtmäßig; **-matigheid**, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardiglijk**, *adv.* ungerecht; **-vaardigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* irrgläubig, heterodox; **-zinnigheid**, *f.* Irrgläubigkeit, Heterodoxie, *f.*

Onred//baar, **-delijk**, *adj.* unrettbar; **-heid**, *f.* Unrettbarkeit, *f.*

Onredelijk, *adj.* unvernünftig, unbillig, **-heid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*

Onregelmatig, *adj* unregelmäßig; **-heid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*

Onreis, *adj* u. *adv.* **-iglijk**, **-lijk**, *adv.* unrein, unreinlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinheit, Unreinlichkeit, *f*

Onreisbaar, *adj.* nicht geeignet zum Reisen

Onrekbaar, *adj* undehnbar; **-heid**, *f.* Undehnbarkeit, *f.*

Onrekkelijk, *adj fig* ungefehrig, ungefällig, unhöflich, **-heid**, *f.* Ungefehrigkeit, *f* ɔc.

On//riekbaar, *adj* geruchlos, nicht zu riechen, **-rijbaar**, **-rijdbaar**, *adj.* nicht zu bereiten; unbefahrbar; **-reim**, *n.* Prosa, *f.*; **-rijp**, *adj.* unreif; **-rijpheid**, *f.* Unreife, *f.*; **-roerend**, **-roerlijk**, *adj.* unbeweglich; **-roerig**, *etc.* ſ. **onleenroerig**, *etc.*

On//roofbaar, *adj.* unentwendbar; **-rookbaar**, *adj.* nicht zu rauchen; **-roomsch**, *adj.* u. *adv.* unkatholisch; **-ruim**, *adj.* eng, nicht geräumig.

Onrust, *f.* Unruhe, *f.*; **-**, *m.* u. *f.* unruhige Kind, *n.* = Person, *f*; **-deksel**, *n.* Deckel über der Unruhe (einer Uhr); **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unruhig; **-igheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-maker**, **-stichter**, **-stooker**, **-zaaier**, *m.* Unruhestifter, *m.*

Ons, *n.* Unze, *f.* (2 Loth).

Ons, *pron. pers.* uns; **ons**, **onze**, *pron. poss.* unser, unsere.

Onschamel, *adj.* u. *adv.* † unverschämt; **-heid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*

Onschandelijk, *adj.* u. *adv.* nicht schändlich.

Onschappelijk, *adj.* u. *adv.* unordentlich; **-heid**, *f.* Unordnung, *f.*

Onschatbaar, **-telijk**, *adj.* u. *adv.* unschätzbar; **-baarheid**, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onscheid//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* ungertrennlich; *gr.* untrennbar; *chem.* unzerſetzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Ungertrennlichkeit, *f.* ɔc.

Onschend//baar, **-elijk**, *a* u. *adv.* unverletzlich; **-h heid**, **-elijkheid**, *f.* U lichkeit, *f.*

Onscherp, *adj.* stumpf; **-**, *n.* m **aanvatten**, mit greifen; met scherp, mit **-heid**, *f.* M *f.* Nichtsch

Onsch schärfs an Sc gel

Digitized by Google

unwahrscheinlich; **-heid**, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*

Onschikkelijk, *adj.* u. *adv.* unreinlich; *fig.* nicht nachgiebig; **-heid**, *f.* Unreinlichkeit; *fig.* Ungefälligkeit, *f.*

Onschilderbaar, *adj.* nicht zu malen.

Onschoon, *adj.* trübe, nicht klar; unschön; *fig. adj.* u. *adv.* ungünstig; **-heid**, *f.* Unschönheit, *f.*; Trübsein, *n.*; *fig.* ungünstige Zustand, *m.*

Onschrift//elijk, *adj.* u. *adv.* nicht schriftlich; **-matig**, **-uurlijk**, *adj.* nicht schriftgemäß.

Onschuld, *f.* Unschuld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unschuldig.

Onsmaak, *m.* Ekel, *m.*

Onsmakelijk, *adj.* u. *adv.* unschmackhaft; **-heid**, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*

On//speurlijk, *adj.* u. *adv.* unmerklich; **-spijs**, *f.* unschmackhafte Speise, *f.*; **-spoed**, *n.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* **-spoedigheid**, *f.* Langsam.

Onstaatkundig, *adj.* u. *adv.* unpolitisch; **-heid**, *f.* Mange[l] an Politik, *f.*

Onstad//e, *f.* nur gebr[.] te **onstade**[.] ongestad[.]

Onsta[.] -lijk, -heid,

Ons[.] *f.* Sch[.] On[.] lich[.] O[.] bar[.] bar[.]

stehlich; **-heid**, *f.* Unwiderstehlichkeit, *f.*

Ontaard, *adj.* entartet; **-eling**, *m.* u. *f.* Entartete, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* entarten; **-heid**, **-ing**, *f.* Entartung, *f.*

Ontadel//en, *v. a.* entadeln; **-ing**, *f.* Entadelung, *f.* NB. Alle mit ont auf dieselbe Weise zusammengesetzten Wörter, die mit dem Deutschen vollkommen übereinstimmen, sowie das vorstehende, kann man ohne alle Schwierigkeit selbst bilden und werden daher hier nicht angeführt.

Ontallijk, *adj.* unzählig; **-heid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Ontanker//en, *v. a.* vom Anker loskommen; **-d** *adj. arch.* los von den Klammern; **-ing**, *f.* Loskommen *n.* vom Anker.

Ontastbaar, *adj.* unfühlbar,

Ont//baarden, *v. a.* den Bart wegnehmen; **-babbelen**, *v. a.* abschwätzen; **-bakeren**, *v. a.* aufwickeln; **-ballasten**, *v. a.* den Ballast ausladen; **-basten**, *v. a.* den Bast wegnehmen; [illegible], *f.* Abschälen, *n.* (der [illegible]**hedelen**, *v. a.* abbet[illegible]**nen**, *v. a.* ausbeinen; [illegible] *f.* Ausbeinen, *n.*; [illegible] *adj.* entbehrlich; [illegible]**eld**, *f.* Entbehrlich[illegible]**eren**, *v. a.* entbehren; [illegible] Entbehrung, *f.*

[illegible]**en**, *v. a.* entbieten, [illegible]**erichten**; vorladen; [illegible]**ter**, *f.* Vor[illegible]**e**, *m.* u. *f.* [illegible] *n.* Mell[illegible]

[illegible] *n.* Fr[illegible]

[illegible]**nd//b**[illegible]**ar**; **-e**[illegible]; **ch**[illegible]

[illegible]

fig. **ontbonden worden**, aufgelöst werden; abscheiden, sterben; **de ontbonden koop**, der vernichtete, für ungültig erklärte Kauf; **-ing**, *f.* Auflösung, Lösbindung, Zersetzung, Entbindung, *f.*; **-ingsvocht**, *n. chem.* Fällungsmittel, Präcipitans, *n.*

Ont//bitteren, *v. n.* das Bittere entziehen; **-bladeren**, *v. a.* entblättern; **-bladering**, *f.* Entblätterung, *f.*; **-blinden**, *v. a.* die Augen öffnen; **-bloemen**, **-bloesemen**, *v. n.* die Blumen, Blüthen verlieren; **-blooten**, *v. a.* entblößen; **-blooting**, *f.* Entblößung, *f.*; **-bod**, *n.* ſ. **ontbieding**; **-bodemen**, *v. a.* den Boden ausnehmen; **-boeien**, *v. a.* entfesseln; **-boeiing**, *f.* Entfesselung, *f.*; **-boezemen**, *v. a.* ergießen, ausschütten (**zijn Herz**); **zijne smart voor een vriend ontboezemen**, seinen Schmerz einem Freunde klagen; **eene zucht ontboezemen**, einen Seufzer ausstoßen; **-boezeming**, *f.* Herzensergießung, *f.*; **-bolsteren**, *v. a.* ausbülsen, ausschälen; *fig.* witzigen; **-bolstering**, *f.* Ausbülsen, *n.* 2c.; **-bondelen**, † ſ. **-bundelen**; **-boorden**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-borrelen**, *v. n.* herausprudeln; **-borreling**, *f.* Herausprudeln, *n.*; **-bramen**, *v. a.* den Faden an einem Messer wegwetzen.

Ontbrand//baar, *adj.* entzündlich; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* entbrennen; entzünden; **-ing**, *f.* Entbrennen, *n.* 2c.

Ont//breidelen, *v. a.* abzäumen; **-breideling**, *f.* Abzäumung, *f.*; **-breiden**, **-breien**, *v. a.* gestricktes aufziehen; **-breinen**, *v. a.* das Gehirn nehmen; **-breken**, *v. n.* fehlen, mangeln; **-breking**, *f.* Mangel, *m.*; **-bundelen**, *v. a.* † Bündel losmachen; **-burgeren**, *v. a.* † das Bürgerrecht nehmen.

Ontcijfer//baar, *adj.* entzifferbar; **-en**, *v. a.* entziffern; **-aar**, *m.* Entzifferer, *m.*; **-ing**, *f.* Entzifferung, *f.*

Digitized by Google

gemacht; nicht übermacht, -übersandt; **-naaid**, *adj.* nicht übernäht; **-plakt**, *adj.* nicht überklebt; **-reikt**, *adj.* nicht überreicht; **-rekend**, *adj.* nicht nachgerechnet; **-scheept**, *adj.* nicht übergeschifft; nicht zu Wasser versandt; **-schilderd**, *adj* nicht von neuem angestrichen od. gemalt; **-schonken**, *adj.* nicht umgegossen; **-schreven**, *adj* nicht übergeschrieben; **-stoken**, *adj* nicht übergezapft; nicht wieder aufgestochen (eine Kupferplatte); **-zonden**, *adj.* nicht übersandt.

Onover//goten, *adj.* nicht übergossen; **-haalbaar**, *adj.* nicht zu überreden, **-handigd**, *adj.* nicht zur Hand gestellt, nicht überreicht; **-heerd**, *adj.* nicht unterworfen; **-heerscht**, *adj.* nicht beherrscht; nicht erobert; **-hoord**, *adj.* nicht überhört; **-klimbaar**, *adj.* nicht zu erklimmen; **-legd**, **-leid**, *adj.* nicht überlegt; **-reed**, *adj.* nicht überredet; **-reedbaar**, *adj.* nicht zu überreden; **-komelijk**, *adj.* unübersteiglich; **-winbaar**, **-winnelijk**, *adj.* u. *adv.* unüberwindlich; **-winnelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*; **-zienbaar**, *adj* unübersehlich; **-zienbaarheid**, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*

Onpaar, *adj* ungerade.

Onparig, *adj.* nicht paarweise zusammengehörig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f.*

Onpartijdig, *adj* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unparteiisch, **-heid**, *f.* Unparteilichkeit, *f.*

Onpas, *n.* nur gebr in: te onpas, ungelegen, **selijk**, *adj.* unpäßlich, **-selijkheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onpeilbaar, *adj.* unergründlich, **heid**, *f.* Unergründlichkeit, *f.*

Onpersoonlijk *adj.* u. *adv. gr* unpersönlich; **-heid**, *f.* Unpersönlichkeit, *f.*

Onpijnlijk, *adj.* schmerzlos; **-heid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*

Onplechtig, *adj.* nicht feierlich.

Onplicht//ig, † **-matig**, *adj.* unpflichtig; nicht verpflichtet.

Onprijselijk, *adj.* unlöblich; unrühmlich; **-heid**, *f.* Unrühmlichkeit, *f.*

Onprofijtelijk, *adj.* unprofitlich, **-heid**, *f.* Unprofitlichkeit, *f.*

Onpuntig, *adj.* nicht gespitzt; **-heid**, *f.* Stumpfsein, *n.*; Ungenauigkeit, *f.*

Onraad, *m.* Unrath, *m.* Uneinigkeit; Gefahr, *f*; **-zaam**, *adj.* nicht rathsam; **-zaamheid**, *f.* Nichtrathsamsein, *n.*

On//raakbaar, *adj.* nicht zu treffen; = berühren; **-radelijk**, *adj.* nicht zu rathen.

Onrecht, *adj.* unrecht; -, *n.* Unrecht, *n.*; **te onrecht**, **ten onrechte**, ungerechter Weise; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv* ungerecht; **-matig**, *adj.* u. *adv.* **-matiglijk**, *adv.* unrechtmäßig; **-matigheid**, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardiglijk**, *adv.* ungerecht; **-vaardigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* irrgläubig, heterodox; **-zinnigheid**, *f.* Irrgläubigkeit, Heterodoxie, *f.*

Onred//baar, **-delijk**, *adj.* unrettbar; **-heid**, *f.* Unrettbarkeit, *f.*

Onredelijk, *adj.* unvernünftig, unbillig, **-heid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*

Onregelmatig, *adj* unregelmäßig; **-heid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*

Onrein, *adj* u. *adv.* **-iglijk**, **-lijk**, *adv.* unrein, unreinlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinheit, Unreinlichkeit, *f*

Onreisbaar, *adj.* nicht geeignet zum Reisen.

Onrekbaar, *adj* undehnbar; **-heid**, *f.* Undehnbarkeit, *f.*

Onrekkelijk, *adj fig* ungelehrig, ungefällig, unhöflich, **-heid**, *f.* Ungelehrigkeit, *f* ɔc.

On//riekbaar, *adj* geruchlos, nicht zu riechen, **-rijbaar**, **-rijdbaar**, *adj.* nicht zu bereiten; unbefahrbar; **-reim**, *n.* Prosa, *f.*; **-rijp**, *adj.* unreif; **-rijpheid**, **-rijpigheid**, *f.* Unreife, *f.*; **-roerend**, **-roerlijk**, *adj.* unbeweglich; **-roerig**, *etc.* ɔ. **onleenroerig**, *etc.*

On//roofbaar, *adj.* unentwendbar; **-rookbaar**, *adj.* nicht zu rauchen; **-roomsch**, *adj.* u. *adv.* unkatholisch; **-ruim**, *adj.* eng, nicht geräumig.

Onrust, *f.* Unruhe, *f.*; -, *m.* u. *f.* unruhige Kind, *n.* = Person, *f*; **-deksel**, *n.* Deckel über der Unruhe (einer Uhr); **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unruhig; **-igheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-maker**, **-stichter**, **-stooker**, **-zaaier**, *m.* Unruhestifter, *m.*

Ons, *n.* Unze, *f.* (2 Loth).

Ons, *pron. pers.* uns; **ons**, **onze**, *pron. poss.* unser, unsere.

Onschamel, *adj.* u. *adv.* † unverschämt; **-heid**, *f.* Unverschämtheit, *f.*

Onschandelijk, *adj.* u. *adv.* nicht schändlich.

Onschappelijk, *adj.* u. *adv.* unordentlich; **-heid**, *f.* Unordnung, *f.*

Onschatbaar, **-telijk**, *adj.* u. *adv.* unschätzbar; **-baarheid**, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onscheid//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* ungetrennlich; *gr.* untrennbar; *chem.* unzersetzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Ungetrennlichkeit, *f.* ɔc.

Onschend//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* unverletzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unverletzlichkeit, *f.*

Onscherp, *adj.* nicht scharf, stumpf; -, *n.* **met onscherp aanvallen**, mit Stöcken ɔc. angreifen; **met scherp en onscherp**, mit allerlei Waffen; **-heid**, *f.* Mangel an Schärfe, *f.* Nichtscharfsein, *n.*

Onscherpzichtig, *adj.* nicht scharfsichtig; **-heid**, *f.* Mangel an Scharfsichtigkeit, *f.*; *fig.* Mangel an Scharfsinn, *m.*

On//scheurlijk, *adj.* unzerreißbar; **-schiftelijk**, *adj.* nicht gerinnbar; *fig.* nicht zu entwirren.

Onschijnbaar, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

onwahrscheinlich; **-heid**, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*

Onschikkelijk, *adj.* u. *adv.* unreinlich; *fig.* nicht nachgiebig; **-heid**, *f.* Unreinlichkeit; *fig.* Ungefälligkeit, *f.*

Onschilderbaar, *adj.* nicht zu malen.

Onschoon, *adj.* trübe, nicht klar; unschön; *fig. adj.* u. *adv.* ungünstig; **-heid**, *f.* Unschönheit, *f.*; Trübsein, *n.*; *fig.* ungünstige Zustand, *m.*

Onschrift//elijk, *adj.* u. *adv.* nicht schriftlich; **-matig**, **-matelijk**, *adj.* nicht schriftgemäß.

Onschuld, *f.* Unschuld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unschuldig.

Onsmaak, *m.* Ekel, *m.*

Onsmakelijk, *adj.* u. *adv.* unschmackhaft; **-heid**, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*

On//speurlijk, *adj.* u. *adv.* unmerklich; **-spijs**, *f.* unschmackhafte Speise, *f.*; **-spoed**, *n.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* **-spoedigheid**, *f.* langsam.

Onstaatkundig, *adj.* u. *adv.* unpolitisch; **-heid**, *f.* Mangel an Politik, *f.*

Onstad//e, *f.* nur gebr. in: **te onstade**, ungelegen; **-ig**, s. **ongestadig**.

Onstandvastig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* nicht standhaft; **-heid**, *f.* Unbeständigkeit, *f.*

Onsterk, *adj.* unstark; **-te**, *f.* Schwäche, *f.*

Onstoffelijk, *adj.* unkörperlich; **-heid**, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*

Onstrafbaar, *adj.* nicht strafbar; **-heid**, *f.* Mangel an Strafbarkeit, *f.*

Onstraffelijk, *adj.* u. *adv.* unsträflich; **-heid**, *f.* Unsträflichkeit, *f.*

Onstreng, *adj.* nicht streng; **-heid**, *f.* Mangel an Strenge, *f.*

Onstrijdbaar, *adj.* nicht kriegerisch, feige; **-heid**, *f.* Feigheit, Muthlosigkeit, *f.*

Onstuim, **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ungestüm, wild; **-igheid**, *f.* Ungestüm, *n.*

Onstuitbaar, *adj.* unwiderstehlich; **-heid**, *f.* Unwiderstehlichkeit, *f.*

Ontaard, *adj.* entartet; **-eling**, *m.* u. *f.* Entartete, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* entarten; **-heid**, **-ing**, *f.* Entartung, *f.*

Ontadel//en, *v. a.* entadeln; **-ing**, *f.* Entadelung, *f.* NB. Alle mit **ont** auf dieselbe Weise zusammengesetzten Wörter, die mit dem Deutschen vollkommen übereinstimmen, sowie das vorstehende, kann man ohne alle Schwierigkeit selbst bilden und werden daher hier nicht angeführt.

Ontallijk, *adj.* unzählig; **-heid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Ontanker//en, *v. a.* vom Anker loskommen; **-d** *adj. arch.* los von den Klammern; **-ing**, *f.* Loskommen *n.* vom Anker.

Ontastbaar, *adj.* unfühlbar, **Ont//baarden**, *v. a.* den Bart wegnehmen; **-babbelen**, *v. a.* abschwätzen; **-bakeren**, *v. a.* aufwickeln; **-ballasten**, *v. a.* den Ballast ausladen; **-basten**, *v. a.* den Bast wegnehmen; **-basting**, *f.* Abschälen, *n.* (der Rinde); **-bedelen**, *v. a.* abbetteln; **-beenen**, *v. a.* ausbeinen; **-beening**, *f.* Ausbeinen, *n.*; **-beerlijk**, *adj.* entbehrlich; **-beerlijkheid**, *f.* Entbehrlichkeit, *f.*; **-beren**, *v. a.* entbehren; **-bering**, *f.* Entbehrung, *f.*

Ontbied//en, *v. a.* entbieten, melden, berichten; vorladen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorladende, Entbietende, *m.* u. *f.*; **-ing**, *f.* Entbieten, *n.* Meldung; Vorladung, *f.*

Ontbijt, *n.* Frühstück, *n.*; **-en**, *v. n.* frühstücken; **-kamer**, **-tafel**, *f.* **-servet**, **-servies**, *n.* Frühstücks-Zimmer, *n.* **-tisch**, *m.* **-serviette**, *f.* **-service**, *n.*

Ontbind//baar, **-elijk**, *adj.* auflösbar; **-en**, *v. a.* entbinden; auflösen; *chem.* zersetzen; **de kamers ontbinden**, die Kammern auflösen; **van den eed ontbinden**, des Eides entbinden; **zij ontbond hem den helm**, sie band ihm den Helm los; *fig.* **ontbonden worden**, aufgelöst werden; abscheiden, sterben; **de ontbonden koop**, der vernichtete, für ungültig erklärte Kauf; **-ing**, *f.* Auflösung, Losbindung, Zersetzung, Entbindung, *f.*; **-ingsvocht**, *n. chem.* Fällungsmittel, Präcipitant, *n.*

Ont//bitteren, *v. n.* das Bittere entziehen; **-bladeren**, *v. a.* entblättern; **-bladering**, *f.* Entblätterung, *f.*; **-blinden**, *v. a.* die Augen öffnen; **-bloemen**, **-bloesemen**, *v. n.* die Blumen, Blüthen verlieren; **-blooten**, *v. a.* entblößen; **-blooting**, *f.* Entblößung, *f.*; **-bod**, *n.* s. **ontbieding**; **-bodemen**, *v. a.* den Boden ausnehmen; **-boeien**, *v. a.* entfesseln; **-boeiing**, *f.* Entfesselung, *f.*; **-boezemen**, *v. a.* ergießen, ausschütten (sein Herz); **zijne smart voor een vriend ontboezemen**, seinen Schmerz einem Freunde klagen; **eene zucht ontboezemen**, einen Seufzer ausstoßen; **-boezeming**, *f.* Herzensergießung, *f.*; **-bolsteren**, *v. a.* aushülfen, ausschälen; *fig.* witzigen; **-bolstering**, *f.* Aushülfen, *n.* ꝛc.; **-bondelen**, † s. **-bundelen**; **-boorden**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-borrelen**, *v. n.* heraussprudeln; **-borreling**, *f.* Heraussprudeln, *n.*; **-bramen**, *v. a.* den Faden an einem Messer wegwetzen.

Ontbrand//baar, *adj.* entzündlich; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* entbrennen; entzünden; **-ing**, *f.* Entbrennen, *n.* ꝛc.

Ont//breidelen, *v. a.* abzäumen; **-breideling**, *f.* Abzäumung, *f.*; **-breiden**, **-breien**, *v. a.* gestricktes aufziehen; **-breinen**, *v. a.* das Gehirn nehmen; **-breken**, *v. n.* fehlen, mangeln; **-breking**, *f.* Mangel, *m.*; **-bundelen**, *v. a.* † Bündel losmachen; **-burgeren**, *v. a.* † das Bürgerrecht nehmen.

Ontcijfer//baar, *adj.* entzifferbar; **-en**, *v. a.* entziffern; **-aar**, *m.* Entzifferer, *m.*; **-ing**, *f.* Entzifferung, *f.*

Digitized by Google

gemacht; nicht übermacht, -übersandt; **-naaid**, *adj.* nicht übernäht; **-plakt**, *adj.* nicht überklebt; **-reikt**, *adj.* nicht überreicht; **-rekend**, *adj.* nicht nachgerechnet; **-scheept**, *adj.* nicht übergeschifft; nicht zu Wasser versandt; **-schilderd**, *adj* nicht von neuem angestrichen od. gemalt; **-schonken**, *adj.* nicht umgegossen; **-schreven**, *adj.* nicht übergeschrieben; **-stoken**, *adj.* nicht übergezapft; nicht wieder aufgestochen (eine Kupferplatte); **-zonden**, *adj.* nicht übersandt.

Onover//goten, *adj.* nicht übergossen; **-haalbaar**, *adj.* nicht zu überreden, **-handigd**, *adj.* nicht zur Hand gestellt, nicht überreicht; **-heerd**, *adj.* nicht unterworfen; **-heerscht**, *adj.* nicht beherrscht; nicht erobert; **-hoord**, *adj.* nicht überhört; **-klimbaar**, *adj.* nicht zu erklimmen; **-legd**, **-leid**, *adj.* nicht überlegt; **-reed**, *adj.* nicht überredet; **-reedbaar**, *adj.* nicht zu überreden; **-komelijk**, *adj.* unübersteiglich; **-winbaar**, **-winnelijk**, *adj.* u. *adv.* unüberwindlich; **-winnelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*; **-zienbaar**, *adj* unübersehlich; **-zienbaarheid**, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*

Onpaar, *adj* ungerade.

Onparig, *adj.* nicht paarweise zusammengehörig; **-heid**, *f.* Ungleichheit, *f.*

Onpartijdig, *adj* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unparteiisch, **-heid**, *f.* Unparteilichkeit, *f.*

Onpas, *n.* nur gebr in: te onpas, ungelegen, **selijk**, *adj.* unpäßlich, **-selijkheid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onpeilbaar, *adj.* unergründlich, **-heid**, *f.* Unergründlichkeit, *f.*

Onpersoonlijk *adj.* u. *adv. gr* unpersönlich; **-heid**, *f.* Unpersönlichkeit, *f.*

Onpijnlijk, *adj.* schmerzlos; **-heid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*

Onplechtig, *adj.* nicht feierlich.

Onplicht//ig, † **-matig**, *adj.* unpflichtig, nicht verpflichtet.

Onprijselijk, *adj.* unlöblich; unrühmlich; **-heid**, *f.* Unrühmlichkeit, *f.*

Onprofijtelijk, *adj.* unprofitlich, **-heid**, *f.* Unprofitlichkeit, *f.*

Onpuntig, *adj.* nicht gespitzt; **-heid**, *f.* Stumpfsein, *n.*; Ungenauigkeit, *f.*

Onraad, *m.* Unrath, *m.* Uneinigkeit; Gefahr, *f*; **-zaam**, *adj.* nicht rathsam; **-zaamheid**, *f.* Nichtrathsamsein, *n.*

On//raakbaar, *adj.* nicht zu treffen; = berühren; **-radelijk**, *adj.* nicht zu rathen.

Onrecht, *adj.* unrecht; -, *n.* Unrecht, *n.*; **te onrecht**, **ten onrechte**, ungerechter Weise; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv* ungerecht; **-matig**, *adj.* u. *adv.* **-matiglijk**, *adv.* unrechtmäßig; **-matigheid**, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* u. *adv.* **-vaardiglijk**, *adv.* ungerecht; **-vaardigheid**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* irrgläubig, heterodox; **-zinnigheid**, *f.* Irrgläubigkeit, Heterodoxie, *f.*

Onred//baar, **-delijk**, *adj.* unrettbar; **-heid**, *f.* Unrettbarkeit, *f.*

Onredelijk, *adj.* unvernünftig, unbillig; **-heid**, *f.* Unbilligkeit, *f.*

Onregelmatig, *adj* unregelmäßig; **-heid**, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*

Onrein, *adj* u. *adv.* **-iglijk**, **-lijk**, *adv.* unrein, unreinlich; **-heid**, **-igheid**, *f.* Unreinheit, Unreinlichkeit, *f*

Onreisbaar, *adj.* nicht geeignet zum Reisen

Onrekbaar, *adj* undehnbar; **-heid**, *f.* Undehnbarkeit, *f.*

Onrekkelijk, *adj fig* ungelehrig, ungefällig, unhöflich; **-heid**, *f.* Ungelehrigkeit, *f* 2c.

On//riekbaar, *adj* geruchlos, nicht zu riechen; **-rijbaar**, **-rijdbaar**, *adj.* nicht zu bereiten; unbefahrbar; **-reim**, *n.* Prosa, *f.*; **-rijp**, *adj.* unreif; **-rijpheid**, **-rijpigheid**, *f.* **Unreife**, *f.*; **-roerend**, **-roerlijk**, *adj.* unbeweglich; **-roerig**, *etc.* s. onleenroerig, *etc.*

On//roofbaar, *adj.* unentwendbar; **-rookbaar**, *adj.* nicht zu rauchen; **-roomsch**, *adj.* u. *adv.* unkatholisch; **-ruim**, *adj.* eng, nicht geräumig.

Onrust, *f.* Unruhe, *f.*; -, *m.* u. *f.* unruhige Kind, *n.* = **Person**, *f*; **-deksel**, *n.* Deckel über der Unruhe (einer Uhr); **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* **unruhig**; **-igheid**, *f.* Unruhe, *f.*; **-maker**, **-stichter**, **-stooker**, **-zaaier**, *m.* Unruhestifter, *m.*

Ons, *n.* Unze, *f.* (2 Loth).

Ons, *pron. pers.* uns; **ons**, **onze**, *pron. poss.* unser, **unsere**.

Onschamel, *adj.* u. *adv.* † unverschämt; **-heid**, *f.* **Unverschämtheit**, *f.*

Onschandelijk, *adj.* u. *adv.* nicht schändlich.

Onschappelijk, *adj.* u. *adv.* unordentlich; **-heid**, *f.* **Unordnung**, *f.*

Onschatbaar, **-telijk**, *adj.* u. *adv.* unschätzbar; **-baarheid**, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onscheid//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* ungetrennlich; *gr.* untrennbar; *chem.* **unzersetzlich**; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* **Unzertrennlichkeit**, *f.* 2c.

Onschend//baar, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* unverletzlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* **Unverletzlichkeit**, *f.*

Onscherp, *adj.* nicht scharf, stumpf; -, *n.* **met onscherp aanvallen**, mit Stöcken 2c. angreifen; **met scherp en onscherp**, mit allerlei **Waffen**; **-heid**, *f.* Mangel an **Schärfe**, *f.* Nichtscharfsein, *n.*

Onscherpziehtig, *adj.* **nicht** scharfsichtig; **-heid**, *f.* **Mangel** an Scharfsichtigkeit, *f.*; *fig.* **Mangel** an Scharfsinn, *m.*

On//scheurlijk, *adj.* **unzerreißbar**; **-schiftelijk**, *adj.* **nicht** gerinnbar; *fig.* nicht zu **entwirren**.

Onschijnbaar, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

unwahrscheinlich; **-heid**, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*

Onschikkelijk, *adj.* u. *adv.* unreinlich; *fig.* nicht nachgiebig; **-heid**, *f.* Unreinlichkeit; *fig.* Ungefälligkeit, *f.*

Onschilderbaar, *adj.* nicht zu malen.

Onschoon, *adj.* trübe, nicht klar; unschön; *fig. adj.* u. *adv.* ungünstig; **-heid**, *f.* Unschönheit, *f.*; Trübsein, *n.*; *fig.* ungünstige Zustand, *m.*

Onschrift//elijk, *adj.* u. *adv.* nicht schriftlich; **-matig**, **-unlijk**, *adj.* nicht schriftgemäß.

Onschuld, *f.* Unschuld, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* unschuldig.

Onsmaak, *m.* Ekel, *m.*

Onsmakelijk, *adj.* u. *adv.* unschmackhaft; **-heid**, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*

On//speurlijk, *adj.* u. *adv.* unmerklich; **-spijs**, *f.* unschmackhafte Speise, *f.*; **-spoed**, *n.* Unglück, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* **-spoedigheid**, *f.* langsam.

Onstaatkundig, *adj.* u. *adv.* unpolitisch; **-heid**, *f.* Mangel an Politik, *f.*

Onstad//e, *f.* nur gebr. in: **te onstade**, ungelegen; **-ig**, s. **ongestadig**.

Onstandvastig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* nicht standhaft; **-heid**, *f.* Unbeständigkeit, *f.*

Onsterk, *adj.* unstark; **-te**, *f.* Schwäche, *f.*

Onstoffelijk, *adj.* unkörperlich; **-heid**, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*

Onstrafbaar, *adj.* nicht strafbar; **-heid**, *f.* Mangel an Strafbarkeit, *f.*

Onstraffelijk, *adj.* u. *adv.* unsträflich; **-heid**, *f.* Unsträflichkeit, *f.*

Onstreng, *adj.* nicht streng; **-heid**, *f.* Mangel an Strenge, *f.*

Onstrijdbaar, *adj.* nicht kriegerisch, feige; **-heid**, *f.* Feigheit, Muthlosigkeit, *f.*

Onstuim, **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ungestüm, wild; **-igheid**, *f.* Ungestüm, *n.*

Onstuitbaar, *adj.* unwiderstehlich; **-heid**, *f.* Unwiderstehlichkeit, *f.*

Ontaard, *adj.* entartet; **-eling**, *m.* u. *f.* Entartete, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* entarten; **-heid**, **-ing**, *f.* Entartung, *f.*

Ontadel//en, *v. a.* entadeln; **-ing**, *f.* Entadelung, *f.* NB. Alle mit **ont** auf dieselbe Weise zusammengesetzten Wörter, die mit dem Deutschen vollkommen übereinstimmen, sowie das vorstehende, kann man ohne alle Schwierigkeit selbst bilden und werden daher hier nicht angeführt.

Ontallijk, *adj.* unzählig; **-heid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Ontanker//en, *v. a.* vom Anker loskommen; **-d** *adj. arch.* los von den Klammern; **-ing**, *f.* Loskommen *n.* vom Anker.

Ontastbaar, *adj.* unfühlbar,

Ont//baarden, *v. a.* den Bart wegnehmen; **-babbelen**, *v. a.* abschwätzen; **-bakeren**, *v. a.* aufwickeln; **-ballasten**, *v. a.* den Ballast ausladen; **-basten**, *v. a.* den Bast wegnehmen; **-basting**, *f.* Abschälen, *n.* (der Rinde); **-bedelen**, *v. a.* abbetteln; **-beenen**, *v. a.* ausbeinen; **-beening**, *f.* Ausbeinen, *n.*; **-beerlijk**, *adj.* entbehrlich; **-beerlijkheid**, *f.* Entbehrlichkeit, *f.*; **-beren**, *v. a.* entbehren; **-bering**, *f.* Entbehrung, *f.*

Ontbied//en, *v. a.* entbieten, melden, berichten; vorladen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorladende, Entbietende, *m.* u. *f.*; **-ing**, *f.* Entbieten, *n.* Meldung; Vorladung, *f.*

Ontbijt, *n.* Frühstück, *n.*; **-en**, *v. n.* frühstücken; **-kamer**, **-tafel**, *f.* **-servet**, **-servies**, *n.* Frühstücks-Zimmer, *n.* **-tisch**, *m.* **-serviette**, *f.* **-service**, *n.*

Ontbind//baar, **-elijk**, *adj.* auflösbar; **-en**, *v. a.* entbinden; auflösen; *chem.* zersetzen; **de kamers ontbinden**, die Kammern auflösen; **van den eed ontbinden**, des Eides entbinden; **zij ontbond hem den helm**, sie band ihm den Helm los; *fig.* **ontbonden worden**, aufgelöst werden; abscheiden, sterben; **de ontbonden koop**, der vernichtete, für ungültig erklärte Kauf; **-ing**, *f.* Auflösung, Losbindung, Zersetzung, Entbindung, *f.*; **-ingsvocht**, *n. chem.* Fällungsmittel, Präcipitans, *n.*

Ont//bitteren, *v. n.* das Bittere entziehen; **-bladeren**, *v. a.* entblättern; **-bladering**, *f.* Entblätterung, *f.*; **-blinden**, *v. a.* die Augen öffnen; **-bloemen**, **-bloesemen**, *v. n.* die Blumen, Blüthen verlieren; **-blooten**, *v. a.* entblößen; **-blooting**, *f.* Entblößung, *f.*; **-bod**, *n.* s. **ontbieding**; **-bodemen**, *v. a.* den Boden ausnehmen; **-boelen**, *v. a.* entfesseln; **-boeling**, *f.* Entfesselung, *f.*; **-boezemen**, *v. a.* ergießen, ausschütten (sein Herz); **zijne smart voor een vriend ontboezemen**, seinen Schmerz einem Freunde klagen; **eene zucht ontboezemen**, einen Seufzer ausstoßen; **-boezeming**, *f.* Herzensergießung, *f.*; **-bolsteren**, *v. a.* aushülfen, ausschälen; *fig.* witzigen; **-bolstering**, *f.* Aushülfen, *n.* ɔc.; **-bondelen**, † s. **-bundelen**; **-boorden**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-borrelen**, *v. n.* herausprudeln; **-borreling**, *f.* Herausprudeln, *n.*; **-bramen**, *v. a.* den Faden an einem Messer wegwetzen.

Ontbrand//baar, *adj.* entzündlich; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* entbrennen; entzünden; **-ing**, *f.* Entbrennen, *n.* ɔc.

Ont//breidelen, *v. a.* abzäumen; **-breideling**, *f.* Abzäumung, *f.*; **-breiden**, **-breien**, *v. a.* gestricktes aufziehen; **-breinen**, *v. a.* das Gehirn nehmen; **-breken**, *v. n.* fehlen, mangeln; **-breking**, *f.* Mangel, *m.*; **-bundelen**, *v. a.* † Bündel losmachen; **-burgeren**, *v. a.* † das Bürgerrecht nehmen.

Ontcijfer//baar, *adj.* entzifferbar; **-en**, *v. a.* entziffern; **-aar**, *m.* Entzifferer, *m.*; **-ing**, *f.* Entzifferung, *f.*

Digitized by Google

Ont//daan, *adj.* abgemagert; niedergeschlagen; verwirrt; **-dagen**, *v. n.* † anbrechen; **-dansen**, *v. a.* tanzend wegnehmen; **-, v. n.** wegtanzen; **-darmen**, *v. a.* auswaiden; **-dekken**, *v. n.* entdecken; **-dekker**, *m.* -dekster, *f.* Entdecker, *m.* -in, *f.*; **-dekking**, *f.* Entdeckung, *f.*; **-delven**, *v. a.* ausgraben; **-delving**, *f.* Ausgrabung, *f.*; **-denken**, *v. a.* glätten; **-dieven**, *v. a. fam.* wegstibitzen; **-dobbelen**, *v. a.* abwürfeln; *v. n.* sich frei würfeln; *fig. fam.* **hij zal den dood niet ontdobbelen**, er wird dem Tode nicht entlaufen; **-doen**, *v. a.* losmachen; vernichten; ausziehen; **zich ontdoen**, sich befreien; sich losmachen; **zich van zijne kleederen ontdoen**, seine Kleider ausziehen; **hij wil zich van zijne paarden ontdoen**, er will seine Pferde abschaffen; **-donkeren**, *v. a.* † entwenden **-donkering**, *f.* † Entwendung, *f.*; **doolen**, *v. a. u. n.* aufthauen; **-dooiing**, *f.* Aufthauen; *n.*; **-draaien**, *v. a.* abdrehen; *fig.* entwenden; **-draaiing**, *f.* Abdrehen; *fig.* Entwenden, *n.*; **-dragen**, *v. a.* wegtragen; **-draven**, *v. a.* wegtraben; **-drijven**, *v. a. u. n.* wegtreiben; **-drijver**, *m.* Wegtreiber, *m.*

Ont//droppelen, **-droppen**, **-druipen**, **-druppelen**, **-druppen**, *v. n.* abtropfen.

Ontduik//en, *v. n.* entschlüpfen; ausweichen; **-ing**, *f.* Ausweichen, *n.* ɔc.

Ontduister//en, *v. a.* erhellen; **-ing**, *f.* Erhellen, *n.*

Ont//edelen, ſ. **-adelen**; **-eedigen**, *v. a.* des Eides entledigen; **-eedliging**, *f.* Entledigen, *n.* vom Eide; **-eenigen**, *v. a.* vereinigen; **-eeniging**, *f.* Vereinigung, *f.*; **-eerder**, *m.* Entehrer, *m.*; **-eeren**, *v. a.* entehren; **-eering**, *f.* Entehrung, *f.*

Ontegen//sprekelijk, -zeggelijk, *adj. u. adv.* unwiderſprechlich; **-sprekelijkheid, -zeggelijkheid**, *f.* Unwiderſprechlichkeit, *f.* **-staanbaar**, *adj.* unwiderſtehlich; **-staanbaarheid**, *f.* Unwiderſtehlichkeit, *f.*; **-woordig**, *adj.* nicht gegenwärtig; **-woordigheid**, *f.* Abweſenheit, *f.*

Ont//eigenen, *v. a.* enteignen; **-enteigening**, *f.* Enteignung, *f.*

On//telbaar, *adj.* unzählbar; **-telbaarheid**, *f.* Unzählbarkeit, *f.*; **-tembaar, -temmelijk, -tengelbaar**, *adj. u. adv.* unzähmbar; **-tembaarheid, -temmelijkheid**, *f.* Unzähmbarkeit, *f.*

Ont//erfenis, -erving, *f.* Enterbung, *f.*; **-erven**, *v. a.* enterben; **-fermen (zich)**, *v. rec.* ſich erbarmen; **-ferming**, *f.* Erbarmung, *f.*; **-fijmelen**, *v. a. prov.* **-futselen**, *v. a.* wegſtibitzen; **-futseling**, *v. a.* Wegſtibitzen, *n.*; **-gaan**, *v. n.* entgehen; **-gallen**, *v. a.* die Galle ausnehmen; **-galling**, *f.* Wegnehmen *n.* der Galle; **-gelden**, *v. a.* entgelten; **-gelding**, *f.* Entgeltung, *f.*; **-gespen**, *v. a.* losſchnallen; **-gesping**, *f.* Losſchnallen, *n.*; **-geven (zich)**, *v. rec.* ſich begeben (einer Sache); vergeſſen; **-giftigen**, *v. a.* vom Gift befreien.

Ontgin//baar, *adv.* anzubauen, urbar zu machen; **-nen**, *v. a.* anſchneiden, urbar machen; **-ner**, *m.* Anſchneider, Urbarmacher, Anbauer, *m.*; **-ning**, *f.* Ausſchneiden; Anbauen, *n. ɔc.*

Ont//glanzen, *v. a.* den Glanz benehmen; **-kolatiren (das Tuch)**; **-glimpen**, *v. n.* unter einem falſchen Vorwande entſchuldigen; **-glippen**, *v. n.* entgleiten; **-gloeien**, *v. a.* entzünden; *v. n.* entglühen; *fig.* erglühen; **-goden**, *v. a.* entgöttern; **-goeden**, *v. a.* † enterben; **-gommen**, *v. a. techn.* (Seide, Zwirn ɔc.) auskochen; abſchweifen; **-gomming**, *f.* Auskochen, *n. ɔc.*

Ont//goochelen, *v. a.* wegſtibitzen; **-goocheling**, *f.* Wegſtibitzen, *n.*; **-gorden**, *v. a.* entgürten; **-gording**, *f.* Entgürten, *n.*; **-grabbelen**, *v. a.* entnehmen; **-graten**, *v. a.* entgräten; **-grating**, *f.* Entgräten, *n.*; **-graven**, *v. a.* ausgraben; **-grendelen**, *v. a.* aufriegeln; **-grendeling**, *f.* Aufriegeln, *n.*; **-grijpen**, *v. a.* entreißen; **-groelen**, *v. n.* entwachſen; **-groenen**, *v. a.* des Grünen berauben; *fig.* (einen Studenten) bei einem Feſtmahle in die Genoſſenſchaft aufnehmen; **-groening**, *f.* Aufnahme, *f.* (eines Studenten, ɔc.); **-groenpartij**, *n.* Feſtmahl, *n.* (bei der Aufnahme), ɔc.; **-groeven**, *v. a.* glätten; ausgraben (einen Körper).

Ontgron//den, *v. a.* urbar machen; anbauen; den Grund unter etw. wegnehmen; **-ing**, *f.* Anbauen, *n.*; Wegnahme, des Grundes.

Ont//gunnen, † ſ. **misgunnen**.

Ont//haal, *n.* Aufnahme, *f.* Feſtmahl, *n.*; **iem. een goed onthaal aandoen**, Jem. eine freundliche Aufnahme bereiten; **-haken**, *v. a.* aushängen, losmachen; **-haking**, *f.* Aushängen, Losmachen, *n.*; **-halen**, *v. a.* wegnehmen; **men heeft hem alles onthaald**, man hat ihm alles weggenommen; aufnehmen, bewirthen, aufwarten; **hij heeft mij zeer wel onthaald**, er hat mich ſehr günſtig aufgenommen; **hij onthaalde ons op kersen**, er wartete uns mit Kirſchen auf; **hij heeft ons op een schoon dichtstuk onthaald**, er hat uns mit einem ſchönen Gedichte aufgewartet; **hij werd op een pak slaag onthaald**, er wurde mit einer Tracht Schläge traktirt; **-haling**, *f.* Wegholen, *n.*; Aufnahme Bewirthung, *f.* **-halsteren**, *v. a.* abhalſteren; **-halzen**, *v. a.* enthaupten; **-halzing**, *f.* Enthauptung, *f.*; **-handen**, *v. n.* nicht zur Hand ſtehen; **-handling**, *f.* Unbequemlichkeit, Unannehmlichkeit, *f.*; **-haren**, *v. a.* enthaaren; **-haring**, *f.* Enthaaren, *n.* **-harnassen**, *v. a.* den Harniſch ausziehen; **-harten**, *v. a.* † entmuthigen; **-haspelen**, *v. a.* ab-

Digitized by Google

haspeln; -hechten, *v. a.* losmachen; das Heft, den Skiel abmachen; -heffen, *v. a.* entheben; *v. rec.* sich befreien; -hefling, *f.* Enthebung, *f.*

Ontheister//aar, *m.* Verwüster, *m.*; -en, *v. a.* verwüsten; -ing, *f.* Verwüstung, *f.*

Ont//helderen, *v. a.* trüben; -helpen, *v. a.* † Hülfe entziehen; -hemden, *v. a.* † das Hemd ausziehen; -hengselen, *v. a.* aus den Angeln heben; -hersenen, *v. a.* das Gehirn ausnehmen; -heupen, *v. a. u. rec.* (sich) die Hüften verrenken; -heuping, *f.* Verrenkung *f.* der Hüften; -hokkebanden, *v. a.* (ein Thier in einem Käfig losbinden); *fig.* befreien; Aufruhr stiften; -hollen, *v. n.* ausrennen; -hommen, *v. a.* Fische ausmilchen; -hoofden, *v. a.* enthaupten; -hoofding, *f.* Enthauptung, *f.*; -hoornen, -horenen, *v. a.* die Hörner nehmen; *mil.* die Flanken eines Hornwerks zerschießen.

Onthound, *n. fam.* Gedächtniß, *n.*; -en, *v. a.* behalten; hij onthoudt alles, er behält alles; er merkt sich alles; onthoud dat nu, behalte das jetzt; help het mij onthouden, erinnere mich daran; iem. zijn loon onthouden, Jem. seinen Lohn vorenthalten; zich onthouden, sich aufhalten; hij zal zich daar niet lang onthouden, er wird sich da nicht lange aufhalten; sich enthalten; zich van weenen onthouden, sich des Weinens enthalten; die gierigaard onthoudt zich zelfs het voedsel, dieser Geizhals entzieht sich sogar die Nahrung; -end, *adj. u. adv.* enthaltsam; -endheid, *f.* Enthaltsamkeit, *f.*; -er, *m.* der gut behält; der zurückhält; -ing, *f.* Enthaltung, *f.*

Ont//hozen, *v. a.* die Strümpfe ausziehen; -huiden, *v. a.* enthäuten; -huiven, *v. a.* die Haube abreißen.

Onthuld//en, -igen, *v. a.* die Würde Jemandes nicht anerkennen; entehren; -iging, -ing, *f.* Entehrung, *f.* ꝛc.

Ont//hullen, *v. a.* die Haube abnehmen; *fig.* enthüllen; -hulling, *f.* Enthüllung, *f.*; -hulzen, *v. a.* enthülsen; -hulzing, *f.* Enthülsung, *f.*; -hunkeren, *v. a.* abbetteln; -hunkering, *f.* Abbetteln, *n.*; -huren, *v. a.* in Untermiethe nehmen; -hutsen, *v. a.* entsetzen, verwirren; -huwen, *v. a.* die Ehe trennen.

Ontijd, *m.* Unzeit, *f.*; -eling, *m. u. f.* unzeitige Geburt, *f.*; -ig, *adj. u. adv.* -elijk, -iglijk, *adv.* unzeitig; -igheid, *f.* Unzeitigkeit, *f.*

Ontijl//en, *v. n.* enteilen, entweichen, entwischen; -ing, *f.* Enteilung, Entweichung, *f.*

Ont//ijveren, *v. a.* den Eifer nehmen; -ijzeren, *v. a.* die Eisen abnehmen.

Ontilbaar, *adj.* nicht aufzuheben; unbeweglich; -heid, *f.*; Unmöglichkeit des Aufhebens; Unbeweglichkeit, *f.*

Ont//jagen, *v. a.* abjagen; -jaging, *f.* Abjagen, *n.*; -jeugden, *v. a. u. n.* † alt machen; altern; -kakelen, *v. a. fam.* abschwätzen; -kallen, *v. a. fam.* abschwatzen; überreden; -kammen, *v. a.* loskämmen; -kapen, *v. a.* wegstibitzen; -kappen, *v. a.* die Fritjur auflösen; -kavelen, *v. a.* abgewinnen; -keggen, *v. a. techn.* die Ecken abstoßen, abhobeln; glätten.

Ont//kenbaar, -nelijk, *adj.* läugbar; -nen, *v. a.* läugnen; -nend, *adj. u. adv.* verneinend, negativ; -ner, *m.* -ster, *f.* Läugner, *m.* -in, *f.*; -ning, *f.* Läugnung; Negation, *f.*; -ningswoord, *n. gr.* Negation, *f.*

Ont//keren, *v. a.* † wegnehmen; -kerkeren, *v. a.* entkerkern; -kerkering, *f.* Entkerkern, *n.*; -ketening, *f.* Entfesselung, *f.* -klibbelen, *v. a.* abstreiten; -klauwen, *v. a.* abkrallen; -klemmen, *v. a.* aus der Klemme kommen, wieder aufleben.

Ontkleur//en, *v. a.* entfärben; -ing, *f.* Entfärbung, *f.*; -ingsmeter, *m.* Decolorimeter, *m.*

Ontkluister//en, *v. a.* entfesseln; -ing, *f.* Entfesselung, *f.*

Ont//kluiten, *v. a.* die Erdschollen zerschlagen; -kluvenen, *v. a.* abwinden.

Ontknevel//en, *v. a.* erpressen, erzwingen; einen Gefangenen befreien; -ing, *f.* Erpressung; Entfesselung, *f.*

Ontknoop//en, *v. a.* aufknüpfen, entknoten, entwirren; entwickeln; *fig.* den Knoten lösen, auflösen; -ing, *f.* Aufknüpfen, *n.*; Auflösung, *f.*

Ont//knoppen, *v. a. bot.* die überflüssigen Knospen abbrechen; den Knopf abnehmen (einem Floret); -kofferen, *v. a.* aus dem Koffer nehmen; -koming, *f.* Entkommen, *n.* -koopen, *v. a.* kaufen (was ein Anderer kaufen will); -koppeling, *f.* Entkuppeln, *n.*; -korsten, *v. a.* entrinden; -korsting, *f.* Entrindung, *f.*

Ontkracht//en, *v. a.* entkräften; -ing, *f.* Entkräftung, *f.*; -ingsbrief, *m.* Entkräftungsbrief, *m.*

Ont//krammen, *v. a.* die Klammern losmachen; -kreukelen, -kreuken, *v. a.* glatt streichen; -kroning, *f.* Entkrönen; *n.*; -kruinen, *v. a.* die Köpfe abschlagen; *mil.* die Spitzen abschließen; -kruining, *f.* Abknöpfen, *n.* ꝛc.; -krullen, *v. a.* die Haarlocken auflösen; -kuipen, *v. a. fig.* heimlich und listig entwenden; -kurken, *v. a.* entkorken; -laarzen, *v. a.* die Stiefel ausziehen.

Ontlad//en, *v. a.* aus-, entladen, -er, *m.* Auslader, *m.*; -ing, *f.* Aus-, Ent-ladung, *f.*

Ontlakken, *v. a.* entsiegeln.

Ontlast//en, *v. a.* entlasten, ausladen; *com.* quittiren; eene rekening ontlasten voor eene som, eine Summe gut schreiben; = ins Credit bringen; = creditiren; *v. rec.* sich befreien: sich vom Halse schaffen; de rivier

Digitized by Google

ontlast zich in de zee, der Fluß ergießt sich in die See; seine Nothdurft verrichten; **-end**, *adj. med.* ausleerend; **-er**, *m. anat. med.* Ausführungsweg; **-ing**, *f.* Entlastung, Ausladung, *f.*; *med.* Ausleerung, Abführung, *f.* Stuhlgang, *m.* **-ingsorgaan**, *n.* s. **-er**; **-ingstoffen**, *f. pl. med.* Excremente, *n. pl.*; **-pijp**, *f.* Dampfröhre, *f.*; **-plaats**, *f.* Ausladeplatz, *m.*

Ont//laten, *v. a.* entlassen; weich machen; *v. n.* (vom Wetter) milder werden; **-lating**, *f.* Entlassung, Milderung, *f.*; **-lauweren**, *v. a.* der Lorbeerkrone berauben.

Ontled//en, *v. a.* zergliedern; zerlegen; **-end**, *adj.* u. *adv.* analytisch; **-er**, *m.* Zergliederer; *anat.* Prosector; *chem.* Analytiker, *m.*; **-igen**, *v. a.* entleeren; *v. rec.* sich befreien; **-igend**, s. **ontlastend**; **-iger**, *m.* **-igster**, *f.* der, die etw. ausleert; **-iging**, *f.* Ausleerung, *f.*; **-ing**, *f.* Zergliederung; Analyse, *f.*

Ontleed//kamer, *f.* Anatomie, *f.*; **-kunde**, *f.* Zergliederungskunst, *f.*; **-kundig**, *adj.* u. *adv.* anatomisch; **-kundige**, *m.* Anatomiker, *m.*; **-mes**, *n.* Zergliederungsmesser, Scalpel, *n.*; **-tafel**, *f.* Zergliederungstisch, *m.*

Ontleen//en, *v. a.* entlehnen; entleihen, **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etw. entlehnt; **-ing**, *f.* Entlehnen, *n.*; *fig.* Ableitung, *f.*

Ont//leeren, *v. a.* verlernen; **-legeren**, *v. a. mil.* die Belagerung aufheben; **-legering**, *f.* das Aufheben der Belagerung, *f.*; **-leggen**, *v. a.* † verlegen; zuvorkommen; weigern; läugnen; **-leiden**, *v. a.* verleiten; **-leken**, **-lekken**, *v. a.* entröpfeln, entropfen; **-lenden**, **-lendenen**, *v. a.* die Hüfte verrenken; **-lijken**, *v. n.* nicht mehr gleichen; **-lijmen**, *v. a.* das Geleimte von der Leimruthe losmachen; **-lijsten**, *v. a.* aus dem Rahmen nehmen; **-lijsting**, *f.* das Herausnehmen aus dem Rahmen; **-lijven**, *v. a.* entleiben; **-lijving**, *f.* Entleibung, *f.*; **-looden**, *v. a.* aus dem Blei nehmen; **-looding**, *f.* das Herausnehmen aus dem Blei.

Ontloop//en, *v. a.* entlaufen; **-er**, *m.* Weglläufer, *m.*; **-ing**, *f.* Entlaufen, *n.*

Ont//looveren, *v. a.* entblättern; **-lorren**, *v. a.* betrügerisch entwenden; **-lorsen**, *v. a.* prellen; abborgen.

Ontloss//elijk, *adj.* † unauflöslich; **-en**, *v. a.* † lösen; ausleeren; schmelzen; **-ing**, *f.* Auflösung, *f.* 2c.

Ont//luiken, *v. a.* öffnen, entdecken; *v. rec.* sich öffnen; *v. n.* auf-, erblühen; **-luiking**, *f.* Aufblühen, *n.*; **-luisteren**, *v. a.* den Glanz nehmen, verdunkeln; **-luistering**, *f.* Trübung, *f.* Trübewerden, *n.*

Ontmaagd//en, *v. a.* entjungfern; **-ing**, *f.* Entjungfern, *n.*

Ont//machten, *v. a.* der Macht berauben, schwächen; **-machtigen**, *v. a.* des Ansehens berauben; **-maken**, *v. a.* zerstören; enterben; **-making**, *f.* Zerstörung, *f.* 2c.; **-mannen**, *v. a.* entmannen; **-manning**, *f.* Entmannen, *n.*; **-mantelen**, *v. a.* die Ringmauern (einer Stadt) niederreißen; **-manteling**, *f.* Niederreißen, *n.* 2c.; **-maskeren**, *v. a.* entmasken; **-maskering**, *f.* Entmasken, *n.*; **-masten**, *v. a.* entmasten; **-mazen**, *v. a.* einen Strumpf aufziehen; **-mensch**t, *adj.* entmenscht; **-meren**, *v. a. mar.* vom Ankertau losmachen; **-mering**, *f.* Losmachen vom Ankertau, *n.*; **-mergen**, **-mergelen**, *v. a.* entmarken; **-mergeling**, *f.* Entmarken, *n.*; **-mijteren**, *v. a.* der Bischofswürde berauben; **-modderen**, *v. a.* aus dem Schlamm ziehen; reinigen; schlämmen.

Ontmoedig//en, *v. a.* entmuthigen; **-ing**, *f.* Entmuthigung, *f.*

Ontmoet//en, *v. n.* begegnen; zusammentreffen; widerfahren; **hij is mij ontmoet**, er ist mir begegnet; **in dat boek zijn mij veel vreemde woorden ontmoet**, in diesem Buch sind mir viele fremde Wörter aufgestoßen; **habe ich viele fremde Wörter angetroffen**; **dat kan iedereen ontmoeten**, das kann jedem begegnen, widerfahren; **-ing**, *f.* Begegnung, *f.*; Zusammentreffen, *n.*; Vorfall, *m.*

Ont//mommen, s. **-maskeren**; **-mossen**, *v. a.* vom Moos entblößen; **-munten**, *v. a.* verrufen (gangbares Geld); *v. n. obs.* Jemandes Gesichtszüge vergessen; **hij is mij geheel ontmunt**, ich kenne ihn nicht mehr.

Ontmur//en, *v. a.* schleifen (einer Mauer); **-ing**, *f.* Schleifung, *f.*

Ontnagel//en, *v. n.* Nägel ausziehen; **-ing**, *f.* das Ausziehen der Nägel.

Ontnem//en, *v. a.* nehmen; ent-, wegnehmen; **-ing**, *f.* Ab-, Wegnahme, *f.*; Entnehmen, *n.*

Ontnestel//aar, *m.* Nesterausheber, *m.*; **-en**, *v. a.* ein Nest ausheben; *v. a.* die Nesteln losmachen; **-ing**, *f.* Nestausheben, *n.*; das Losmachen der Nesteln.

Ont//nevelen, *v. a.* entnebeln; **-noppen**, *v. a.* noppen; *fig.* abnutzen; **-nuchteren**, *v. a.* nüchtern machen; **-nuchtering**, *f.* Nüchternmachen, *n.*

Ontoe//gankelijk, *adj.* unzugänglich; **-gankelijkheid**, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*; **-gevend**, *adj.* unnachgiebig; **-gevendheid**, *f.* Unnachgiebigkeit, *f.*; **-reikend**, *adj.* ungenügend, unzureichend; **-reikendheid**, *f.* Unzureichendsein, *n.*; **-vrieselijk**, *adj.* was nicht zufrieren kann.

Ontoogen, *v. a.* der Augen berauben.

Ontoombaar, *adj.* unzähmbar.

Ontoonbaar, *adv.* nicht vorstellbar, nicht präsentabel.

Ont//pakken, *v. a.* aufpacken; **-pakking**, *f.* Aufpacken, *n.*; **-panden**, *v. a.* Pfänder einlösen; **-panding**, *f.* das Einlösen der Pfänder; **-paren**, *v. a.* scheiden (das Gepaarte); **-pekelen**, *v. a.* das Salz ausziehen, wässern;

Digitized by Google

-planten, *v. a.* Pflanzen ausziehen; **-planting**, *f.* das Ausreißen der Pflanzen; **-pleisteren**, *v. a.* den Mörtel, das Pflaster wegnehmen; **-pleiten**, *v. a.* freisprechen.

Ontploff//en, *v. a.* verpuffen, explodiren; **het zout ontploft in het vuur**, das Salz verpufft im Feuer; **het buskruid doen ontploffen**, das Pulver explodiren lassen; **-ing**, *f.* Verpuffung, Explosion, *f.*

Ontplooi//en, *v. a.* entfalten; **-ing**, *f.* Entfaltung, *f.*

Ontpluim//en, *v. a.* entfiedern; **-ing**, *f.* Entfiedern, *n.*

Ontpluis//en, *v. a.* wegnehmen; *fig.* untersuchen; **-ing**, *f.* Wegnahme, Untersuchung, *f.*

Ontplukken, *v. a.* ausplücken.

Ontplunder//en, *v. a.* ausplündern; **-ing**, *f.* Ausplünderung, *f.*

Ontpoorter//en, *v. a. obs.* des Bürgerrechtes berauben; **-ing**, *f.* die Abnahme des Bürgerrechts.

Ont//prachen, *v. a.* abbeteln; **-praten**, *v. a.* ausreden; **-prating**, *f.* Ausreden, *n.*; **-preeken**, *v. a.* ausreden, abrathen; **-prijzen**, *v. a.* mißpreisen; **-purpuren**, *v. a.* des Purpurs berauben; **-raden**, *v. a.* abrathen; **-rader**, *m.* **-raadster**, *f.* der, die abräth; **-rading**, *f.* Abrathung, *f.*; **-rafelen**, *v. a.* ausfasern; **-ramponeeren**, *v. a. mar.* auseinanderreißen; **-randen**, *v. a.* den Rand abnehmen; **-rapen**, *v. a.* wegraffen.

Ontredder//en, *v. a.* übel zurichten; **-ing**, *f.* Verwüstung, *f.*

Ontreinig//en, *v. a.* verunreinigen; **-ing**, *f.* Verunreinigung, *f.*

Ont//rennen, *v. n.* wegrennen; **-riemen**, *v. a.* entgürten.

Ontrijd//en, *v. a.* in einem Wagen entführen; *v. n.* wegfahren; wegreiten; **-ing**, *f.* Wegfahren; Wegreiten, *n.*

Ontrijgen, *v. a.* losschnüren.

Ont//rijzen, *v. n.* entsprießen; **-rimpelen**, *v. a.* entrunzeln; **-rimpeling**, *f.* Entrunzeln, *n.*; **-ringen**, *v. a.* die Ringe ausziehen; einer Stute die Ringe abnehmen; **-risten**, *v. a.* Weintrauben abbeeren; Zwiebeln abschälen; **-roeien**, *v. a. u. n.* wegrudern; **-roeren**, *v. a.* beunruhigen; bewegen; *v. n.* bewogen sein; **-roering**, *f.* Beunruhigung, Unruhe, *f.*; **-roesten**, *v. a.* den Rost abfegen; **-roesting**, *f.* das Abfegen des Rostes; **-rollen**, *v. a.* aufrollen; wegstibitzen; *v. n.* entrollen.

Ontronsel//en, *v. a.* absprengen machen; **-ing**, *f.* Verführung, Aufwiegelung, *f.*

Ontroom//en, *v. a.* abrahmen; **-ing**, *f.* Abrahmen, *n.*

Ontroost//baar, **-elijk**, *adj. u. n.* untröstlich; **-baarheid**, *f.* Untröstlichkeit, *f.*

Ontroov//en, *v. a.* rauben; **-ing**, *f.* Rauben, *n.*

Ontrouw, *f.* Untreue, *f.*; *adj. u. adv.* **-elijk**, *adv.* untreu; **-igheid**, *f.* Ungetreuheit, *f.*

Ont//roven, *v. n. chir.* sich abschälen; **-ruimen**, *v. a.* räumen; **-ruiming**, *f.* Räumung, *f.*; **-rukken**, *v. a.* entreißen; **-rukking**, *f.* Entreißen, *n.*; **-rusten**, *v. a.* beunruhigen; **-rusting**, *f.* Beunruhigung, *f.*; **-schadigen**, *v. a.* entschädigen; **-schadiging**, *f.* Entschädigung, *f.*; **-schacheren**, *v. a.* abschachern.

Ontschakel//en, *v. a.* die Glieder einer Kette lösen; *fig.* entbinden, lösen; auseinandersetzen, auslegen; **-ing**, *f.* Lösung, *f.* 2c.

Ontschak//en, *v. a.* entführen; aus dem Schach ziehen; **-er**, *m.* Entführer, *m.*; **-ing**, *f.* Entführung; das Ziehen des Königs aus dem Schach.

Ont//schalen, *v. a.* ausschalen (Austern); *techn.* ablaugen (Seide); **-scheeden**, *v. a.* aus der Scheide ziehen; **-schepen**, *v. a.* ausschiffen, ausladen; **-scheping**, *f.* Ausschiffung, *f.*; **-scheppen**, *v. a. obs.* entstellen; **-scheppteren**, *v. a.* den Scepter nehmen; **-scheuren**, *v. a.* entreißen; **-schieten**, *v. n.* entgleiten, entgehen; **-schieting**, *f.* Entgehen, *n.*; **-schimmelen**, *v. a.* den Schimmel entfernen; **-schipperen**, *v. a. fam.* einen Schiffer absetzen; Fem. seiner Stelle, Würde 2c. entsetzen.

Ontschoei//en, *v. a.* die Schuhe ausziehen; *fig. chir.* das Zahnfleisch ablösen; (von Bäumen) Wurzeln bloßlegen; **-ing**, *f.* das Ausziehen der Schuhe; das Ablösen des Zahnfleisches 2c.

Ontschors//en, *v. a.* entrinden; **-ing**, *f.* Entrindung, *f.*

Ontschroeven, *v. a.* aufschrauben.

Ontschuldig//en, *v. a.* entschuldigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die entschuldigt; **-ing**, *f.* Entschuldigung, *f.*

Ontsier//en, *v. a.* verunstalten, entstellen; **-ing**, *f.* Entstellung, *f.*

Ont//sintelen, *v. a. techn.* die Schlacken wegnehmen; **-slaan**, *v. a.* losgehen, freilassen; entlassen; **-slag**, *n.* Entlassung, *f.*; **-slagbrief**, *m.* Abschied, *m.*; **-slaken**, *v. a.* entfesseln; **-slaking**, *f.* Entfesselung, *f.*; **-slapen**, *v. n.* entschlafen; **-slaping**, *f.* Entschlafen, *n.*; **-slechten**, *v. a.* (in der Weberei) abweichen; **-sleepen**, *v. a.* wegschleppen; **-slipperen**, **-slippen**, *v. n.* entgleiten, entschlüpfen.

Ontsluier//en, *v. a.* entschleiern; **-ing**, *f.* Entschleierung, *f.*

Ontsluimer//en, *v. n.* entschlummern; **-ing**, *f.* Entschlummern, *n.*

Ontsluip//en, *v. n.* entschlüpfen; **-ing**, *f.* Entschlüpfen, *n.*

Ontsluit//en, *v. a.* aufschließen; *fig.* auslegen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die aufschließt, 2c.; **-ing**, *f.* Aufschließen, *n.* 2c.

Ont//smeeken, *v. a.* ersticken; **-smetten**, *v. a.* desinficiren, von der Ansteckung reinigen; **-smetting**, *f.* Desinfection, *f.*; **-snappen**, *v. n.* entwischen; **-snapping**, *f.* Entwischen, *n.*; **-snaren**, *v. a.* die Saiten abnehmen; **-snellen**, *v. n.* enteilen; **-snoeien**, *v. a.* beschneiden; **-snoeren**, *v. a.* losschnüren; *fig.* verwirren;

Digitized by Google

-snoering, *f.* Losschnüren, *n.*; **-snorren**, *v. n.* wegschnurren; **-spannen**, *v. a.* abspannen; **-spanning**, *f.* Abspannung, *f.*; **-spartelen**, *v. n.* zappelnd entwischen; **-sparteling**, *f.* das Entwischen durch Zappeln; **-spatten**, *v. n.* seitwärts entspringen; **-spekken**, *(fig.)* **-spinten**, *v. a.* den Spint vom Holze abnehmen; **-spelden**, *v. a.* abstecken; **-sperren**, *v. a.* versperren; **-springen**, *v. a.* weg-, auf-, entspringen; **-springing**, *f.* Wegspringen, *n. 2c.*; **-spruiten**, *v. n.* entsprießen; **-staan**, *v. n.* entstehen; **het geld ontstond ons**, das Geld fehlte uns; **ik zal nimmer u ontstaan**, ich werde immer dir zur Seite sein; **-stalen**, *v. a. techn.* die Verstählung wegnehmen; **-staling**, *f.* das Wegnehmen der Verstählung; **-stallen**, *v. a.* aus dem Stall führen; **-stapelen**, *v. a.* abschichten; **-stapeling**, *f.* Abschichtung, *f.*; **-stappen**, *v. n.* entlaufen.

Onstek//elijk, *adj.* entzündlich; **-en**, *v. a.* entzünden; **eene enkele vonk ontsteekt het buskruid**, ein einziger Funke entzündet das Pulver; **zijn been is ontstoken**, sein Bein ist entzündet; **door liefde ontsteken zijn**, von Liebe entzündet werden; in Liebe entbrennen; **iem. tot toorn ontsteken**, Jem. zum Zorn reizen; **over iem ontstoken zijn**, über Jem. aufgebracht sein; anstechen (Bier *2c.*); **-ing**, *f.* Entzündung *f.*; **-ingwerend**, *adj. med.* antiphlogistisch.

Ontstel//dheid, *f.* **-tenis**; **-en**, *v. a.* stehlen; *v. rec.* sich wegstehlen; **-en**, *v. a.* den Stiel abmachen; **-ing**, *f.* Diebstahl, *m.*; **-len**, *v. a.* verrücken; verstimmen; verwirren; verderben; erschrecken; *v. n.* sich entsetzen; **-ling**, *f.* Verrücken, *n. 2c.*; **-tenis**, *f.* Entsetzen, *n.* Bestürzung, *f.* Schrecken, *m.*

Ontstemm//en, *v. a.* verstimmen; *v. n.* verstimmt werden; **-ing**, *f.* Verstimmung, *f.*

Ontstentenis, *f.* Ermangelung, *f.*

Ontsticht//elijk, *adj.* u. *adv.* anstößig, ärgerlich; **-elijkheid**, *f.* Anstößigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* ärgern; Anstoß geben; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die Aergerniß gibt; **-ing**, *f.* Aergern, Aergerniß, *n.*

Ontstopp//en, *v. a.* entkorken; **-end**, *adj. med.* öffnend, entleerend; **-ing**, *f.* Entkorken, *n.*; *med.* das Oeffnen der Verstopfung

Ont//straten, *v. a.* das Pflaster aufreißen; **-strating**, *f.* das Aufreißen des Pflasters; **-stremmen**, *v. a.* den Zustand der Gerinnung entfernen; **-stremming**, *f.* das Entfernen dieses Zustandes; **-strengelen**, *v. a.* losflechten; **-strengeling**, *f.* Losflechten, *n.*; **-strijden**, *v. a.* abstreiten; **-strijken**, *v. a.* listig entwenden; *v. n.* entlaufen; **-strijking**, *f.* Entwendung, *f.*; **-strikken**, *v. a.* losbinden; *fig.* befreien; entwenden; **-strikking**, *f.* Losbinden; *fig.* Entwenden, *n.*; **-stroomen**, *v. n.* entströmen; **-stroopen**, *v. a.* plündern, rauben; **-strooping**, *f.* Plünderung, *f.*; **-struiken**, *v. a.* (Gebräuche) ausrotten; **-struiven**, *v. n.* sich eiligst wegmachen; **-sullen**, *v. n. fam.* entgleiten; **-tabberden**, *v. a.* des Amtskleides (Amtes) berauben.

Onttakel//en, *v. a.* abtakeln; **-ing**, *f.* Abtakelung, *f.*

Onttand//en, *v. a.* Zähne ausziehen; **-ing**, *f.* Zähneausziehen, *n.*

Onttarn//en, *v. a.* auftrennen; **-ing**, *f.* Lostrennen, *n.*

Onttellen, *v. a.* verzählen.

Ontteugel//en, *v. a.* abzäumen; **-ing**, *f.* abzäumen, *n.*

Ont//tiegen, *v. a.* entziehen; *v. n.* sich entfernen; **-timmeren**, *v. a.* das Verzimmerte abbrechen.

Onttooi//en, *v. a.* des Schmuckes berauben; **-ing**, *f.* die Wegnahme des Schmuckes.

Ontogen, *adj.* entrissen.

Onttoom//en, *v. a.* abzäumen; **-ing**, *f.* Abzäumen, *n.*

Onttoover//en, *v. a.* entzaubern; **-ing**, *f.* Entzaubern, *n.*

Onttrallen, *v. a.* die Gitterstäbe wegnehmen.

Onttrekk//en, *v. a.* entziehen; **-ing**, *f.* Entziehung, *f.*

Ont//troetelen, *v. a.* abschmeicheln, **-troggelen**, *v. a.* abbetteln; **-tronen**, *v. a.* entthronen, **-troonen**, *etc.* s. **aftroonen**: **-trouwen**, *v. a.* sich scheiden lassen; **-tuigen**, *etc.* s. **-takelen**: **-tuinen**, *v. a. mar.* den Tauanker einziehen.

Onttuin//en, *v. a.* die Zäune wegnehmen; **-ing**, *f.* die Wegnahme der Zäune.

Onttweern//en, *v. a.* aufdrehen; **-ing**, *f.* Aufdrehen, *n.*

Onttwijnen, s. **-tweernen**.

Ontucht, *f.* Unzucht, *f.*; **-elijk**, *adv.* **-lg**, *adj.* u. *adv.* unzüchtig; **-igheid**, *f.* Unzucht, *f.*

Ontuig, *n. fam.* Ausschuß, *m.*

Ont//vademen, *v. a.* ausfädeln; **-vaderen**, *v. a.* † des Vaters berauben.

Ontval, *n.* nur gebr. in: **veel gevals, veel ontvals**, wo viel gesprochen wird, wird viel Unnützes gesprochen; **-len**, *v. a.* entfallen; entwischen; **die vrouw is haren man te vroeg ontvallen**, dieser Mann hat seine Frau zu früh verloren.

Ontvang, *m.* Empfang, *m.*; **-baar**, *adj.* erhebbar; **-baarheid**, *f.* Erhebbarkeit, *f.*; **-bak**, *m. chem.* Recipient, *m.* Vorlage, Glasglocke bei der Luftpumpe, *f.*; **-bekken**, *n.* Vortiegel, Schmelzherd, *m.*; **-bewijs**, *n. com.* Empfangschein, *m.*; *mar.* Klippenreihe, *f.* Riff, *m.*; **-en**, *v. a.* empfangen, erhalten; **-enis**, *f.* Empfängniß, *f.*; **-er**, *m.* Empfänger, *m.* (der Abgaben *2c.*); s. auch **-bak**; **-erskantoor**, *n.* Einnehmerei, *f.* Steueramt, *n.*; **-erskierk**, *m.* Steueramtsadjunkt, *m.*; **-ersplaats**, *f.* **-erspost**, *m.* Steuereinnehmersstelle, *f.*; **-st**, *f.* Empfang, *m.* Einnahme, *f.*; **-ster**, *f.* die Jem. empfängt, aufnimmt.

Ontvankelijk, *adj.* erhebbar; empfänglich; **-held**, *f.* Erhebbar-

Digitized by Google

keit, *f.*; Empfänglichkeit, *f.*

Ont//varen, *v. a.* wegfahren; **-vechten**, *v. a.* abfechten; *v. n.* sich durchschlagen; **-vederen, -veeren**, *v. a.* entfiedern; **-veiligen**, *v. a.* unsicher machen, verheeren; **-veiliging**, *f.* Verheerung, *n.*; **-veinzen**, *v. a.* verhehlen; **-veinzing**, *f.* Verhehlung, *n.*; **-vellen**, *v. n.* sich bäumen; **-velling**, *f.* Häuten, *n.*; **-veteren**, *v. a.* die Nesteln losmachen; **-vetten**, *v. a.* abfetten, vom Fette reinigen; **-vetting**, *f.* das Reinigen vom Fett; Abfetten, *n.*; Entschweißen, *n.* (der Wolle).

Ontvlakk//en, *v. a.* die Flecken ausmachen; **-er**, *m.* Fleckausmacher, *m.*; **-ing**, *f.* Fleckausmachen, *n.*

Ontvlam//baar, *adj.* entzündbar; **-baarheid**, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-men**, *v. a.* entzünden; *v. n.* sich entzünden; entflammen; **-ming**, *f.* Entflammung, *f.*

Ontvlecht//en, *v. a.* entflechten; **-ing**, *f.* Entflechten, *n.*

Ontvleez//en, *v. a.* entfleischen; **-ing**, *f.* Entfleischung, *f.*

Ont//vlieden, *v. a.* abschmeicheln; **-vliekken**, *etc.* ſ. **-vlakken**; **-vliegelen**, *v. a.* entflügeln; **-vlieden**, *v. n.* entfliehen; **-vlieding**, *f.* Entfliehen, *n.*; **-vliegen**, *v. a.* wegfliegen; **-vlieten**, *v. n.* wegfließen; **-vloeien**, *v. n.* weg-, ausfließen; **-vloeiing**, *f.* Entschließen, *n.*; **-vluchten**, *v. n.* entflüchten; **-vluchting**, *f.* Entflüchtung, *f.*; **-vochten**, *v. a.* trocknen; **-vochting**, *f.* Trocknen, *n.*; **-voerder**, *m.* Entführer, *m.*; **-voeren**, *v. a.* entführen; **-voering**, *f.* Entführung, *f.*; **-volken**, *v. a.* entvölkern; **-volking**, *f.* Entvölkerung, *f.*

Ontvonk//baar, *adj.* entzündbar; **-en**, *v. a.* u. *n.* entflammen, entzünden; **-ing**, *f.* Entflammung, *f.*

Ontvoogd//en, *v. a.* die Vormundschaft abnehmen; für mündig erklären; **-ing**, *f.* die Abnahme der Vormundschaft; Mündigerklären, *n.*

Ontvorm//en, *v. a.* verunstalten, entstellen; **-ing**, *f.* Verunstaltung, *f.*

Ontvouw//en, *v. a.* entfalten; **-ing**, *f.* Entfaltung, *f.*

Ontvreemd//en, *v. a.* entfremden; **-ing**, *f.* Entfremdung, *f.*

Ontvrijd//en, *v. a.* einen Nebenbuhler ausstechen; abschmeicheln; **-ing**, *f.* Ausstechen, *n.* ꝛc.

Ont//waalen, *v. a.* wegwehen; **-waar**, *adj.* gewahr; **-waden**, *v. a.* entkleiden; **-wading**, *f.* Auskleiden, *n.*; **-waken**, *v. n.* erwachen; **-waking**, *f.* Erwachen, *n.*; **-wallen**, *v. a.* die Wälle schleifen; **-walling**, *f.* das Schleifen der Wälle; **-wapenen**, *v. a.* entwaffnen; **-wapening**, *f.* Entwaffnung, *f.*; **-waren**, *v. n.* gewahr werden; **-warrelen, -warren**, *v. a.* entwirren, entwickeln; **-warreling, -warring**, *f.* Entwirrung, *f.*

Ontwass//en, *v. n.* entwachsen; **-ing**, *f.* Entwachsen, *n.*,

Ontweid//en, *v. a.* ausweiden; **-ing**, *f.* Ausweiden, *n.*

Ontweldig//en, *v. a.* entreißen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Räuber, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Entreißen, *n.*

Ontwend//en, *v. a.* entwenden; **-ing**, *f.* Entwendung, *f.*

Ontwenn//en, *v. a.* entwöhnen; **-ing**, *f.* Entwöhnung, *f.*

Ontwen//schen, *v. a.* wegwünschen; **-telen**, *v. a.* † wegwälzen.

Ontwerp, *n.* Entwurf; Plan, Riß, *m.*; **-en**, *v. a.* entwerfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Entwerfer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Entwerfen, *n.*

Ontwervel//en, *v. a.* entriegeln; **-ing**, *f.* Entriegeln, *n.*

Ontwij//den, *v. a.* entweihen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Entweiher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Entweihung, *f.*

Ontwijen, *etc.* ſ. **ontwijden**.

Ontwijfel//baar, -ijk, *adj.* u. *adv.* unzweifelhaft, zuverlässig; **-baarheid**, *f.* Zuverlässigkeit, *f.*

Ontwijk//en, *v. n.* ausweichen; **-ing**, *f.* Ausweichen, *n.*

Ontwikkel//en, *v. a.* entwickeln; **-ing**, *f.* Entwickelung, *f.*

Ontwimpel//en, *v. a.* entwimpeln; **-ing**, *f.* Entwimpelung, *f.*

Ontwind//en, *v. a.* ab-, loswinden; **-ing**, *f.* Loswinden, *n.*

Ontwoeker//en, *v. a.* abwuchern; **-ing**, *f.* Abwuchern, *n.*

Ontwoel//en, *v. a.* loswühlen; *v. n.* entweichen; **-ing**, *f.* Loswühlen, *n.*

Ontwolken, *v. a.* entwölken.

Ontworstel//baar, *adj. fig.* vermeidlich; **-en**, *v. n* sich losringen; **-ing**, *f.* Losringen, *n.*

Ontwortel//en, *v. a.* entwurzeln; **-ing**, *f.* Entwurzelung, *f.*

Ontwricht//en, *v. a.* verrenken; **-ing**, *f.* Verrenkung, *f.*

Ontwrikk//en, *v. a.* losreißen; **-ing**, *f.* Losreißen, *n.*

Ontwring//en, *v. a* entwinden; **-ing**, *f.* Entwindung, *f.*

Ontzadel//en, *v. a.* entsatteln; **-ing**, *f.* Entsatteln, *n.*

Ontzag, *n.* Ansehen, *n.* Autorität, *f.*; Respekt, *m.*; lem. **in ontzag houden**, Jem. in Respekt halten; **ontzag inboezemen**, Achtung, Respekt einflößen; **hij heeft veel ontzag bij het volk**, er steht in hohem Ansehen bei dem Volk; **zijn ontzag verliezen**, sein Ansehen, seine Autorität, seinen Respekt verlieren; **-baar, -gelijk**, *adj.* u. *adv.* furchtbar; **-entsetzlich**; **-gelijkheid**, *f.* Furchtbarkeit; Majestät, Hoheit, *f.*; **-wekkend**, *adj.* ehrfurchterregend.

Ontzaken, *etc.* ſ. **-zinken**.

Ontzeg, *n.* Weigerung, *f.*; **-brief**, *m. obs.* Kriegserklärung, *f.*; **-elen**, *v. a.* entsiegeln; **-eling**, *f.* Entsiegelung, *f.*; **-gen**, *v. a.* entsagen; verbieten; aufsagen; **-ging**, *f.* Entsagung, Weigerung, Aufkündigung, *f.*

Ontzeilen, *v. a.* wegsegeln.

Ontzenuw//en, *v. a.* entnerven; **-ing**, *f.* Entnervung, *f.*

Ontzet, *n.* Entsatz, *m.*; **-baar**, *adj.* zu entsetzen; schreckbar; **-ten**, *v. n. techn. mar.* aus den Fugen gehen; *v. a.* verrenken; *fig.* absetzen; beistehen; entsetzen; *v. rec.* sich entsetzen; **-tend**, *adj.* u. *adv.* entsetzlich, schrecklich; **-ter**, *m.* der entsetzt, ꝛc.; **-ting**,

Digitized by Google

f. Verschiebung, Verrenkung; Absetzung; Hülfe, *f.*; Entsetzen, *n.*

Ontziel//en, *v. a.* entseelen; **-ing**, *f.* Entseelung, *f.*

Ontzien, *v. a.* achten, scheuen; **ontzie uwe onders**, ehre deine Eltern; **iedereen ontzag hem**, Jeder hatte Respekt vor ihm; **zijne paarden ontzien**, seine Pferde schonen; **hij ontziet geene moeite**, er scheut keine Mühe; **hier is mijne beurs ontzie ze niet**, hier ist meine Börse, schone sie nicht; **hij ontziet hel noch duivel**, er fürchtet sich weder vor Hölle noch Teufel; **zich ontzien**, sich achten, sich nichts vergeben; **eene vrouw moet zich ontzien**, **wil zij ontzien worden**, eine Frau darf sich nichts vergeben, soll sie in Achtung bleiben; **hij ontziet zich te veel**, er schonet sich zu sehr; **-ing**, *f.* Achtung, Schonung, *f.*

Ontzijg//en, *v. a.* entsinken; **-ing**, *f.* Entsinken, *n.*

Ont//zilveren, *v. a.* die Versilberung abmachen; **-zingen**, *v. a.* durch Singen erwerben.

Ontzind, *adj.* u. *adv.* thöricht, sinnlos; **-heid**, *f.* Unsinn, *m.*

Ontzink//en, *v. a.* entsinken; **-ing**, *f.* Entsinken, *n.*

Ontzolen, *v. a.* die Sohlen am Hufe aufreißen.

Ontzondig//en, *v. a.* entsündigen; **-ing**, *f.* Entsündigung, *f.*

Ontzoomen, *v. a.* aufsäumen; **-zuigen**, *v. a.* aussaugen; **-zuiveren**, *v. a.* völlig reinigen.

Ontzur//en, *v. a.* entsäuern; *chem.* desoxydiren, *v. n.* etwas verlieren, weil es zu frühe sauer wird; *fig. fam.* **ik zal het mij niet laten ontzuren**, ich dulde es nicht, daß man es mir nimmt; **-ing**, *f. chem.* Desoxydation, *f.*

Ontzwachtel//en, *v. a.* aufwickeln; *fig.* aufdecken; **-ing**, *f.* Aufwickelung, *f.* ꝛc.

Ontzweeten, s. **ontvetten**.

Ontzwell//en, *v. n.* einsinken, schwinden; *v. a.* die Geschwulst vertreiben; **-ing**, *f.* das Abnehmen der Geschwulst.

Ont//zwemmen, *v. n.* entschwimmen; **-zweren**, *v. n.* abschwören; **-zweven**, *v. n.* wegfliegen; **-zwieren**, *v. n.* fortwanken.

Onuit//beeldelijk, *adj.* nicht abzubilden; **-besteed**, *adj.* nicht in die Kost gegeben; nicht bedungen; **-besteedbaar**, *adj.* was nicht zu einem festen Preis in Depot gegeben werden kann; **-bluschbaar**, **-blusschelijk**, *adj.* u. *adv.* unauslöschbar, -lich; **-bluschbaarheid**, **-blusschelijkheid**, *f.* Unauslöschlichkeit, *f.*; **-boorbaar**, *adj.* nicht auszubohren; **-brandbaar**, *adj.* nicht auszubrennen; **-breidbaar**, *adj.* nicht auszubreiten; **-broedbaar**, **-broeibaar**, *adj.* nicht auszubrüten; **-buigbaar**, *adj.* nicht auszubiegen; **-cijferbaar**, *adj.* nicht auszurechnen; **-deelbaar**, *adj.* nicht auszutheilen; **-delfbaar**, *adj.* nicht auszugraben; **-denkbaar**, *adj.* nicht auszudenken; **-doenlijk**, *adj.* unvertilgbar; **-doofbaar**, *adj.* unauslöschbar; **-drijfbaar**, *adj.* nicht auszutreiben; **-drinkbaar**, *adj.* nicht auszutrinken; **-drogelijk**, **-droogbaar**, *adj.* nicht auszutrocknen; **-drukbaar**, **-drukkelijk**, *adj.* nicht auszudrücken; **-dunbaar**, *adj.* nicht dünner zu machen, -zu lichten.

Onuitge//ademd, nicht ausgeathmet; **-baggerd**, nicht ausgebaggert; **-bannen**, nicht ausgebannt; **-bluscht**, nicht ausgelöscht; **-brand**, nicht ausgebrannt; **-breid**, nicht ausgebreitet; **-broeid**, nicht ausgebrütet; **-daagd**, nicht herausgefordert; **-dacht**, nicht ausgedacht; **-deeld**, nicht ausgetheilt; **-doofd**, nicht ausgelöscht; **-dopt**, nicht ausgeschält; **-dorscht**, nicht ausgedroschen; **-dronken**, nicht ausgetrunken; **-drukt**, nicht ausgedrückt; **-duid**, nicht erklärt; **-dund**, nicht gelichtet; **-floten**, nicht ausgepfiffen; **-geven**, nicht herausgegeben; **-kleed**, nicht ausgekleidet; **-klopt**, nicht ausgeklopft; **-leid**, nicht hinausgeleitet; **-leverd**, nicht ausgeliefert; **-lezen**, nicht ausgelesen; **-loot**, nicht ausgelooft; **-maakt**, nicht ausgemacht; **-pakt**, nicht ausgepackt; **-perst**, nicht ausgepreßt; **-rust**, nicht ausgeruhet; **-sproken**, nicht ausgesprochen; **-steld**, nicht aufgeschoben; **-voerd**, nicht ausgeführt; **-woond**, nicht unwohnlich gemacht; **-wrongen**, nicht ausgerungen; **-zuinigd**, nicht erspart; **-zwaveld**, nicht ausgeschwefelt. Die vorstehenden Zusammenstellungen sind alle *Adjective*. Aus der großen Masse dieser Zusammensetzungen (alle mit uit zusammengesetzten Zeitwörter gehören nämlich hierher) sind nur einige ausgewählt, damit man die anderen nach demselben Prinzip bilden könne. Sie alle aufzuführen wäre unnütz, da sie leicht zu bilden sind. Zu den folgenden s. die Anmerkung bei der Vorsilbe „on".

Onuit//graafbaar, nicht auszugraben; **-hakbaar**, **-houwbaar**, nicht auszuhacken; **-houdbaar**, **-houdelijk**, nicht auszuhalten; **-kambaar**, nicht auszukämmen; **-kleedbaar**, nicht auszukleiden; **-komelijk**, unentwirrbar; **-koopbaar**, nicht auszuverkaufen; **-legbaar**, **-leggelijk**, nicht auszulegen; **-legbaarheid**, *f.* Unerklärlichkeit, *f.*; **-leschbaar**, **-lesschelijk**, unauslöschlich; **-leschbaarheid**, *f.* Unauslöschlichkeit, *f.*; **-leverbaar**, nicht auszuliefern; **-losbaar**, unauslöslich; **-maalbaar**, was nicht trocken gelegt werden kann; **-reddelijk**, unentwirrbar; **-schrijfbaar**, nicht abzuschreiben; **-schrijfelijk**, unbeschreiblich; **-sprekelijk**, **unaussprechlich**; **-sprekelijkheid**, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*; **-staanbaar**, unausstehlich; **-staanbaarheid**, *f.* Unausstehlichkeit, *f.*; **-veenbaar**, wo man keinen

Digitized by Google

Torf gewinnen kann; **-vindelijk**, nicht zu erfinden; *fam.* nicht zu finden; **-voerbaar, -voerlijk**, unausführbar; **-voerbaarheid, -voerlijkheid**, *f.* Unausführbarkeit, *f.*; **-vorschbaar**, unerforschlich; **-vorschbaarheid**, *f.* Unerforschlichkeit, *f.*; **-wijsbaar**, nicht zu entscheiden; **-wijsbaarheid**, *f.* Unmöglichkeit zu entscheiden; **-wischbaar, -wischelijk, unauslöschlich; -wischbaarheid, -wischelijkheid**, *f.* Unauslöschlichkeit, *f.*; **-wisselbaar**, nicht auszuwechseln.

Onvaarbaar, *adj.* nicht schiffbar; **-heid**, *f.* Nichtschiffbarsein, *n.*

Onvaardig, *adj.* u. *adv.* nicht fertig; nicht gewandt; **-heid**, *f.* Plumpheit, *f.*

Onvalsch, *adj.* u. *adv.* nicht falsch; **-heid**, *f.* Aufrichtigkeit, *f.*

Onvast, *adj.* u. *adv.* unfest; **-heid**, *f.* Unsicherheit, *f.*

Onveil, *adj.* nicht feil; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unsicher; **-igheid**, *f.* Unsicherheit, *f.*

Onver//aard, *adj.* nicht entartet; **-acelijnsd**, *adj.* nicht veracciset, **-acht**, *adj.* unverachtet; **-achtelijk**, *adj.* unverächtlich.

Alle mit „onver" zusammengesetzten Wörter, die hier nicht aufgezeichnet sind, suche man unter „ver", z. B.: Onveranderlijk, *adj.* unveränderlich, suche man unter veranderlijk, veränderlich, mit Beifügung von „un".

Onver//ankerd, *adj.* nicht mit Ankern befestigt; **-arbeid**, *adj.* unverarbeitet, roh; **-armd**, *adj.* nicht verarmt; **-baasd**, *adj.* u. *adv.* nicht erstaunt; **-baasdheid**, *f.* der Mangel an Erstaunen; **-babbeld**, *adj.* nicht ausgeschwatzt; **-basterd**, *adj.* unverfälscht; **-basterdheid**, *f.* Unverfälschtheit, *f.*; **-bed**, *adj.* nicht verbettet; **-beden**, *adj.* nicht erhört; **-beeldelijk**, *adj.* was man sich nicht einbilden kann; **-bergelijk**, *adj.* unverborgen.

Onverbeter//baar, -lijk, *adj.* unverbesserlich; **-baarheid, -lijkheid**, *f.* Unverbesserlichkeit, *f.*

Onverbeur//baar, *adj.* nicht aufzuheben; nicht zu confisciren; **-d**, *adj.* nicht aufgehoben; nicht confiscirt.

Onverbiddelijk, *adj.* u. *adv.* unerbittlich; **-heid**, *f.* Unerbittlichkeit, *f.*

Onverbiedelijk, *adj.* u. *adv.* unverbietbar; ungehorsam; **-heid**, *f.* Unverbietbarkeit, *f.* 2c.

Onver//bijsterd, *adj.* nicht bestürzt, nicht aus der Fassung; **-bitterd**, *adj.* nicht erbittert; **-bleekt**, *adj.* nicht verbleicht; **-blijd**, *adj.* nicht froh; **-blijdend**, *adj.* nicht erfreulich; **-bloemelijk**, *adj.* nicht zu verblümen; **-boord**, *adj.* nicht eingefaßt; **-braden**, *adj.* nicht verbraten; **-brast**, *adj.* nicht verbrastt; **-breed**, *adj.* nicht breiter gemacht; **-breid**, *adj.* nicht verbreitet; **-brijzeld**, *adj.* nicht zerschmettert; **-brokkeld**, *adj.* nicht zerbröckelt.

Onverbuigbaar, *adj.* unbiegsam, *gr.* undeklinirbar; **-heid**, *f.* Unbiegsamkeit; *gr.* Undeklinirbarkeit, *f.*

Onver//bust, *adj.* nicht eingeschachtelt; **-eijnds**, *adj.* nicht veracciset; **-dampbaar**, *adj.* nicht zu verdunsten; **-darteld**, *adj.* unverscherzt; **-deeld**, *adj.* unvertheilt, einmüthig, einhellig, einstimmig; **-deeldheid**, *f.* Ungetheiltsein, *n.*; Einmüthigkeit, Einhelligkeit, Einstimmigkeit, *f.*; **deemoedigd**, *adj.* nicht gedemüthigt.

Onverdelg//baar, -elijk, *adj.* unvertilgbar; **-baarheid, -elijkheid**, *f.* Unvertilgbarkeit, *f.*

Onver//denkelijk, *adj.* unverdächtig; **-dicht**, *adj.* nicht verdichtet; **-dienbaar**, *adj.* nicht zu verdienen; **-dienste**, *f.* Unverdienst, *m.*; **-dierlijkt**, *adj.* nicht verthiert; **-dichtbaar**, *adj.* nicht zu verdichten; **-dichtbaarheid**, *f.* Unverdichtbarkeit, *f.*; **-dobbeld**, *adj.* nicht verwürfelt; **-donkerenaand**, *adj.* nicht unterschlagen; **-dorbaar**, *adj.* was nicht verdorren kann.

Onverdraagbaar, *adj.* nicht transportabel; **-heid**, *f.* Unmöglichkeit zu transportiren.

Onverdrijfbaar, *adj.* unvertreiblich; **-heid**, *f.* Unvertreiblichkeit, *f.*

Onverdrinkbaar, *adj.* nicht zu verdrängen; **-heid**, *f.* Unstörbarkeit, *f.*

Onverdrinkbaar, *adj.* was nicht ertrinken kann.

Onverduldig, *adj.* ungeduldig; **-heid**, *f.* Ungeduld, *f.*

Onver//dwijnlijk, *adj.* was nicht verschwinden kann; **-edelbaar** *adj.* nicht zu veredeln; **-effenbaar**, *adj.* nicht auszugleichen; **-effend**, *adj.* nicht ausgeglichen; **-flensd**, *adj.* nicht zertrittert; **-foelied**, *adj.* nicht mit Staniol überzogen; **-gald**, *adj.* nicht vergällt; **-gangbaar, -gankelijk**, *adj.* unvergänglich; **-gangbaarheid, -gankelijkheid**, *f.* Unvergänglichkeit, *f.*

Onvergenoeg//elijk, -zaam, *adj.* unersättlich; **-elijkheid, -zaamheid**, *f.* Unersättlichkeit, *f.*

Onver//gevensgezind, *adj.* nicht zum Verzeihen geneigt; **-gezeld, -gezelschapt**, *adj.* unbegleitet; **-goedbaar, -goedelijk**, *adj.* unersetzlich; **-goelijkt**, *adj.* nicht geschmeichelt; **-gramd**, *adj.* nicht ergrimmt; **-grijsd**, *adj.* nicht grau geworden; **-gruisd**, *adj.* nicht zermalmt; **-guldbaar**, *adj.* nicht zu vergolden; **-gunbaar**, *adj.* unstatthaft; **-haalbaar**, s. **-telbaar**; **-handeld**, *adj.* nicht verhandelt; **-hard**, *adj.* nicht verhärtet; **-heelbaar**, *adj.* nicht zu verhehlen; **-heeld**, *adj.* unverhohlen; **-heerd**, *adj.* nicht unterjocht; **-helpelijk**, *adj.* nicht zu ändern; **-hit**, *adj.* nicht erhitzt; **-hoedelijk**, *adj.* nicht zu verhüten; **-hoeds**, *adj.* unversehens; **-hoedsch**, *adj.* unerwartet; **-hongerd**, *adj.* nicht verhungert; **-huisd**, *adj.* nicht umgezogen.

Onverhuur//baar, -lijk, *adj.* unvermiethbar; **-baarheid**, *adj.* Unvermiethbarkeit, *f.*

Digitized by Google

Onverjaagbaar, *adj.* nicht zu verjagen.

Onverjaarbaar, *adj. jur.* unverjährbar; **-heid,** *f.* Unverjährbarkeit, *f.*

Onverkeerd, *adj.* unverändert; **-elijk,** *adj.* unveränderlich.

Onverkies//lijk, -elijk, *adj.* nicht vorzuziehen.

Onverkleinbaar, *adj. arith.* was sich nicht in eine kleinere Form bringen läßt, unauflösbar; **-heid,** *f. arith.* Unauflösbarkeit, *f.*

Onver//knocht, *adj.* unverbunden; **-kregen,** *adj.* nicht erlangt; **-erhalten; -krijgbaar,** *adj.* unerreichbar; **-krijgbaarheid,** *f.* Unerreichbarkeit, *f.*; **-kropt,** *adj. fig.* unverdaut; **-kuipt,** *adj.* nicht verküpert; **-kwikbaar,** *adj.* was nicht erfrischt werden kann; **-laagd,** *adj.* nicht erniedrigt; **-lamd,** *adj.* nicht gelähmt.

Onver//laat, *m.* Wüstling, *m.*; **-latig,** *adj.* u. *adv.* infam, niederträchtig.

Onver//leenbaar, *adj.* nicht zu verleihen; **-legbaar,** *adj.* nicht zu verlegen; **-leidbaar,** *adj.* nicht zu verführen; **-leidelijk,** *adj.* nicht zu verführerisch; **-lekkerd,** *adj.* nicht näschig gemacht; nicht verwöhnt; **-lengbaar,** *adj.* nicht zu verlängern; **-lept,** *adj.* unverweilt; **-let,** *adj.* u. *adv.* unverhindert; **-levendigd,** *adj.* nicht belebt; **-lezen,** *adj.* nicht belesen; **-licht,** *adj.* nicht erleichtert; **-lokkelijk,** *adj.* nicht zu verlocken; **-lost,** *adj.* nicht erlöset; **-luierd,** *adj.* nicht verschleudert; **-maagschapt,** *adj.* nicht verwandt; **-maak,** *n.* Mißvergnügen, *n.*; **-maakbaar,** *adj.* nicht auszubessern, nicht zu verändern; nicht zu vermachen (durch ein Legat); **-maakt,** *adj.* nicht reparirt; nicht vermacht; **-maand,** *adj.* nicht ermahnt; **-maard,** *adj.* unberühmt; **-maardheid,** *f.* Ruhmlosigkeit, *f.*; **-makelijk,** *adj.* u. *adv.* unerfreulich; **-makelijkheid,** *f.* Unerfreulichkeit, *f.*; **-mand,** *adj.* nicht übermannt.

Onvermeester//baar, -lijk, *adj.* unüberwindlich; **-baarheid,** *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*

Onvermerkbaar, *adj.* unmerkbar.

Onvermet//el, -en, *adj.* u. *adv.* **-elijk,** *adv.* nicht vermessen, bescheiden; **-elheid,** *f.* Mäßigung, Bescheidenheit, *f.*

Onver//minderbaar, *adj.* nicht zu vermindern; **-minkt,** *adj.* unverstümmelt, **-minktheid,** *f.* das Nichtverstummeltsein; **-moeid,** *adj.* unermüdet; **-moeidheid,** *f.* Unermüdlichkeit, *f.*; **-mogendheid,** *f.* Unvermögenheit, *f.*; **-molmd,** *adj.* nicht verfault; **-moord,** *adj.* nicht ermordet; **-morst,** *adj.* nicht besudelt; *fig.* nicht verläppert.

Onvermurw//baar, -elijk, *adj. fig.* unerweichlich; **-elijkheid,** *f.* Unerweichlichkeit, *f.*; **-d,** *adj.* unerweicht.

Onver//nederd, *adj.* nicht erniedrigt; **-nietigbaar,** *adj.* unzernichtbar; **-nietigd,** *adj.* nicht vernichtet; **-nieuwbaar,** *adj.* nicht zu erneuern; **-noemd,** *adj.* nicht umgetauft.

Onvernuft, *n.* Unvernunft, *f.*; **-,** *m.* Unvernünftige, *m.*; **-ig,** *adj.* u. *adv.* **-iglijk,** *adv.* unvernünftig; **-igheid,** *f.* Unvernünftigkeit, *f.*

Onver//oorzaakt, *adj.* nicht verursacht; **-orberd,** *adj.* nicht verzehrt; **-overbaar,** *adj.* unreinnehmbar; **-plaatsbaar,** *adj.* was nicht an eine andere Stelle versetzt werden kann, unverrieflich; **-plaatsbaarheid,** *f.* Unversetzlichkeit, *f.*; **-planthaar,** *adj.* nicht zu verpflanzen; **-pleisterd,** *adj.* nicht beworfen (mit Kalk); **-pleit,** *adj.* nicht verprozessirt; **-plet, -pletterd,** *adj.* nicht niedergeschmettert; **-plooibaar,** *adj.* nicht anders zu falten, -biegen; **-plooid,** *adj.* nicht anders gefaltet; **-poosd,** *adj.* u. *adv.* ununterbrochen; **-pootbaar,** *adj.* nicht zu verpflanzen; **-praat,** *adj.* nicht ausgeplaudert.

Onver//rezen, *adj.* nicht auferstanden; **-richt,** *adj.* und *adv.* unverrichtet; **onverrichter zake,** unverrichteter Sache; **-rijkt,** *adj.* nicht bereichert; **-roekeloosd,** *adj.* nicht vernachlässigt; **-roerlijk,** *adj.* unbeweglich; **-roerlijkheid,** *f.* Unbeweglichkeit; *f.*; **-scheiden,** *adj.* u. *adv.* **-scheidenlijk,** *adv.* nicht verschieden; **-schenen,** *adj.* nicht erschienen; **-scherpt,** *adj.* nicht geschärft, = gespitzt; **-schertst,** *adj.* nicht verscherzt; **-scheurbaar, -scheurlijk,** *adj.* unzerreißbar; **-scheurd,** *adj.* nicht zerrissen; **-schilderd,** *adj.* nicht neu gemalt, **-angestrichen.**

Onverschill//end, *adj.* nicht verschieden; **-ig,** *adj.* u. *adv.* **-iglijk,** *adv.* gleichgültig; **-igheid,** *f.* Gleichgültigkeit, *f.*

Onverschoon//baar, -lijk, *adj.* u. *adv.* nicht zu entschuldigen; unverzeihlich; **-baarheid, -lijkheid,** *f.* Unverzeihlichkeit, *f.*; **-d,** *adj.* unentschuldigt; **het kind is nog onverschoond,** das Kind hat noch keine reine Wäsche an.

Onverschrik//baar, -kelijk, *adj.* unerschrecklich; **-baarheid, -kelijkheid,** *f.* Unerschrecklichkeit, *f.*; **-t,** *adj.* unerschreckt; **-theid,** *f.* das Nichterschrecktsein.

Onverschrokken, *adj.* u. *adv.* unerschrocken; **-heid,** *f.* Unerschrockenheit, *f.*

Onver//schrompeld, *adj.* nicht gerunzelt; **-schuldigd,** *adj.* unverpflichtet; **-sjouwd,** *adj.* nicht weggeschleift; **-slaafd,** *adj.* nicht geknechtet; nicht ergeben; **-slagen,** *adj.* unerschrocken; nicht erschlagen; nicht verschalt; **-slagenheid,** *f.* Unerschrockenheit, *f.*; **-slapen,** *adj.* nicht verschlafen; **-slapt,** *adj.* ungeschwächt; **-sleust,** *adj.* unverweilt; **-sleten;** *adj.* nicht abgenutzt; **-slijtbaar, -slijtelijk,** *adj.* unzerreißbar; **-slijtbaarheid,** *f.* Unzerstörbarkeit, *f.*; **-sneden,** *adj.* unverschnitten;

Digitized by Google

ungeschnitten; **-staald**, *adj.* ungestählt.

Onverstaan, *adj.* nicht einbegriffen; nicht vorgeschrieben; unverstanden; **-baar**, **-lijk**, *adj.* u. *adv.* unverständlich; **-baarheid**, **-lijkheid**, *f.* Unverständlichkeit, *f.*

Onverstand, *n.* Unverstand, *m.*; **-s**, Tropf, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* unverständlich; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* unverständig; **-elijkheid**, *f.* Unverständlichkeit, *f.* **-igheid**, *f.* Unverstand, *m.*

Onver//stempeld, *adj.* nicht von neuem gestempelt; **-sterfelijk**, *adj.* unvergänglich; **-sterkt**, *adj.* nicht gestärkt, = befestigt; **-stoorbaar**, **-stoorlijk**, *adj.* unerschütterlich; **-stoord**, *adj.* nicht erzürnt; ungestört; **-storven**, *adj. jur.* nicht (durch Erbschaft) heimfallend; **-teerbaar**, **-teerlijk**, *adj.* unverdaulich; **-telbaar**, *adj.* **unerzählbar**; **-tijdbaar**, *adj.* unbeweglich; **-togen**, *adj.* unschicklich; unverweilt; **-tolkbaar**, *adj.* nicht zu verdolmetschen; **-tolkbaarheid**, *f.* Unübersetzlichkeit, *f.*; **-tond**, *adj.* nicht in andere Fässer gethan; **-toonbaar**, *adj.* was man nicht vorzeigen kann; **-toond**, *adj.* nicht aus- oder vorgestellt; **-toornd**, *adj.* nicht erzürnt; **-troedelt**, *adj.* unverzärtelt.

Onvertroost, *adj.* untröstet; **-baar**, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* untröstlich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Untröstlichkeit, *f.*

Onver//trouwd, *adj.* nicht anvertraut; **-tuiseht**, *adj.* unvertauscht; **-vaard**, *adj.* unerschrocken; **-vaardheid**, *f.* Unerschrockenheit, *f.*; **-vaat**, *adj.* nicht in andere Gefäße gethan; **-verkd**, **-verwd**, *adj.* nicht wieder angestrichen.

Onvervoegbaar, *adj. gr.* indeclinabel; **-heid**, *f. gr.* Unbiegsamkeit, Umendungslosigkeit, *f.*

Onvervoerbaar, *adj.* intransportabel; **-heid**, *f.* die Unmöglichkeit der Fortschaffung.

Onver//voerd, *adj.* nicht transportirt; nicht verführt; **-volgbaar**, *adj.* nicht zu verfolgen; **-vorderd**, *adj.* nicht gefördert; **-vormbaar**, *adj.* nicht umzuformen; **-vormd**, *adj.* nicht umgeformt; **-vouwen**, *adj.* nicht anders gefältelt.

Onvervreemd, *adj.* nicht entfremdet; nicht veräußert; **-baar**, *adj.* unveräußerlich; **-baarheid**, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*

Onvervroeg//baar, *adj.* nicht vorwegzunehmen; nicht zu anticipiren; **-d**, *adj.* nicht anticipirt; nicht früher gekommen.

Onver//vroolijkt, *adj.* nicht erheitert; **-vuild**, *adj.* unbeschmutzt; **-vulbaar**, *adj.* nicht zu erfüllen; **-vuurd**, *adj.* nicht erhitzt; **-waalbaar**, *adj.* nicht zu verwehen; **-waand**, *adj.* nicht aufgeblasen; **-wacht**, *adj.* u. *adv.* **-wachts**, *adv.* unerwartet.

Onverwandelbaar, *adj.* unwandelbar; **-heid**, *f.* Unwandelbarkeit, *f.*

Onver//warmbaar, *adj.* nicht zu erwärmen; **-waterd**, *adj.* nicht vom Wasser verdorben; **-weerbaar**, *adj.* nicht zu vertheidigen oder zu verwehren; **-weerd**, *adj.* unverwehrt; **-weêrd**, *adj.* unverwittert; **-welfd**, *adj.* ungewölbt.

Onverwelk//baar, **-elijk**, *adj.* unverwelklich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unverwelklichkeit, *f.*

Onverwerf//baar, **-elijk**, *adj.* unerwerblich; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Unerwerblichkeit, *f.*

Onver//werkbaar, *adj.* nicht zu verarbeiten; **-wezen**, *adj.* nicht verurtheilt; **-wijd**, *adj.* nicht erweitert; **-wijdbaar**, *adj.* nicht zu erweitern; **-wijderbaar**, *adj.* nicht zu entfernen; **-wijderd**, *adj.* nicht entfernt; **-wijsd**, *adj.* nicht verweichlicht; **-wijsdheid**, *f.* das Nichtverweichlichtsein; **-wijld**, *adj.* u. *adv.* unverweilt, unmittelbar; **-wijtelijk**, *adj.* u. *adv.* untadelhaft; **-wijzelijk**, *adj.* unabweisbar; nicht zu verurtheilen, unschuldig; **-willigd**, *adj.* unbewilligt.

Onverwin//baar, **-nelijk**, *adj.* unüberwindlich; **-baarheid**, **-nelijkheid**, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*

Onverwissel//baar, *adj.* nicht zu wechseln, unaustauschbar; **-baarheid**, *f.* Unaustauschbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* ungewechselt; unausgetauscht.

Onver//wittigd, *adj.* nicht benachrichtigt; **-wonnen**, *adj.* unbesiegt; **-wrikbaar**, **-wrikkelijk**, *adj.* unerschütterlich; **-zaadbaar**, **-zadelijk**, *adj.* unersättlich; **-zaadbaarheid**, **-zadelijkheid**, *f.* Unersättlichkeit, *f.* **-zadigbaar**, *adj. chem.* unsättigbar; **-zadigd**, *adj.* ungesättigt; **-zamelbaar**, *adj.* nicht zu sammeln; **-zameld**, *adj.* ungesammelt; **-zeerd**, *adj.* unversehrt; **-zeerlijk**, *adj.* unverwundbar; **-zeeuwd**, *adj.* nicht seetrank; **-zegd**, *adj.* unversagt; **-zeld**, *adj.* nicht begleitet.

Onverzet, *adj.* nicht versetzt; *fig.* standhaft; beharrlich, eigensinnig; unerschrocken; **-baar**, **-telijk**, *adj.* unerschütterlich, &c.; **-baarheid**, **-telijkheid**, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.* &c.

Onver//zinbaar, **-zinnelijk**, *adj.* nicht zu erdenken, = erfinden; **-zinkbaar**, *adj.* nicht zu versenken (von zinken); nicht zu verzinken (von zink); **-zierd**, *adj.* nicht geziert; **-zocht**, *adj.* ungebeten; uneingeladen; **-zopen**, *adj. pop.* nicht ertrunken; nicht versoffen; **-zuimelijk**, *adj.* u. *adv.* nicht zu verzäumen; **-zwaard**, *adj.* nicht beschwert; **-zwakt**, *adj.* ungeschwächt; **-zwelgbaar**, *adj.* nicht zu verschlingen; **-zwolgen**, *adj.* nicht verschlungen; **-zworen**, *adj.* nicht verschworen.

On//vindbaar, **-vindelijk**, *adj.* nirgends zu finden; **-vlechtbaar**, *adj.* nicht zu flechten; **-vleeschelijk**, *adj.* nicht fleischlich; **-vlijtigheid**, *f.* Unfleiß, *m.*; **-vloeibaar**, *adj.* nicht flüssig; **-vloeibaarheid**, *f.* das Nichtflüssigsein; **-vlot**, *adj.* nicht flott, nicht treibend; **-vlotbaar**, *adj.* nicht flößbar; **-vlug**, *adj.* nicht

Digitized by Google

gewandt; -vluchtig, *adj.* nicht flüchtig.

Onvoedzaam, *adj.* nicht nahrhaft; -heid, *f.* das Nichtnahrhaftsein.

Onvoegzaam, *adj.* ungeziemend, unanständig; -heid, *f.* Unanständigkeit, *f.*

Onvoelbaar, *adj.* unfühlbar.

Onvolbouwd, *adj.* nicht ausgebaut.

Onvolbracht, *adj.* nicht vollbracht.

Onvoldaan, *adj.* unbefriedigt; nicht bezahlt, nicht quittirt, nicht bescheinigt; unerfüllt; -heid, *f.* Unzufriedenheit, *f.* Unbefriedigtsein; Nichtbezahltsein, *n.*

Onvol//doend, *adj.* nicht befriedigend; -doenlijk, *adj.* nicht zu befriedigen; -dragen, *adj.* nicht ausgetragen; -eind, -eindigd, *adj.* unvollendet; -groeid, *adj.* unausgewachsen; -jarig, *adj.* unmündig; -leerd, *adj.* nicht ausgelernt; -maakbaar, *adj.* nicht vervollkommnungsfähig; -maakbaarheid, *f.* die Unfähigkeit zur Vervollkommnung, *f.*; -prezen, *adj.* nicht genug gepriesen; -slagen, *adj.* u. *adv.* nicht völlig; -strekt, *adj.* nicht absolut; begränzt; -tooibaar, -tooielijk, *adj.* nicht zu vollenden; -toolbaarheid, *f.* die Unfähigkeit zur Vollendung; -trekbaar, *adj.* nicht zu vollziehen; -wassen, *adj.* nicht ausgewachsen; -wichtig, *adj.* nicht vollwichtig; -wrocht, *adj.* unvollendet.

Onvoorbedacht, -ig, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adj.* unvorbedacht, unvorsätzlich; -heid, *f.* Unvorsätzlichkeit, *f.*

Onvoor//dacht, s. -bedacht.

Onvoorkom//elijk, *adj.* unvermeidlich; -end, *adj.* nicht zuvorkommend; -endheid, *f.* der Mangel an Zuvorkommenheit.

Onvoor//krijgbaar, *adj.* nicht vorzukriegen, -bekommen; -leesbaar, *adj.* nicht ob. nicht leicht vorzulesen; -legbaar, *adj.* nicht vorzulegen; -onderstelbaar, *adj.* nicht ob. schwer vorauszusetzen; -speld, *adj.* nicht vorhergesagt; -spoedig, *adj.* u. *adv.* unglücklich; -spoedigheid, *f.* Unglück, *n.*; -stelbaar, *adj.* nicht oder schwer vorzustellen.

Onvoortge//bracht, nicht hervorgebracht; -dreven, nicht fortgetrieben; -drukt, nicht fortgedrückt; -duwd, nicht fortgestoßen; -geven, nicht weitergegeben; -holpen, nicht fortgeholfen; -houden, nicht weitergehalten; -jaagd, nicht fortgejagt; -kocht, nicht fortgekauft; -leid, nicht fortgeleitet; -nomen, nicht weggenommen; -pakt, nicht fortgepackt; -plant, nicht fortgepflanzt; -rold, nicht fortgerollt; -schoven, nicht fortgeschoben; -stolen, nicht weggestohlen; -stooten, nicht fortgestoßen; -stunrd, nicht fortgeschickt; -teeld, nicht fortgezeugt; nicht fortgepflanzt; -trokken, nicht fortgezogen; -worpen, nicht fortgeworfen; -zegd, -zeid, nicht weiter gesagt; -zet, nicht fortgesetzt.

Onvoortvarend, *adj.* u. *adv.* lässig, phlegmatisch; -heid, *f.* Lässigkeit, *f.* Phlegma, *n.*

Onvoorwaardelijk, *adj.* u. *adv.* unbedingt, absolut; -heid, *f.* Unbedingtheit, Absolutheit, *f.*

Onvoorzien//baar, -lijk, *adj.* unvoraussehbar; -s, *adv.* unversehens.

Onvred//e, *m.* Unfrieden, *m.*; te onvrede, unzufrieden; -elijk, -ig, *adj.* u. *adv.* zänkisch.

Onvreedzaam, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* zänkisch, unfriedsam; -heid, *f.* Unfriedfertigkeit, *f.*

Onvreesbaar, *adj.* nicht furchtbar; -heid, *f.* der Mangel an Furchtbarkeit.

Onvriend, *m.* Unfreund, *m.*; *adj.* u. *adv.* -elijk, *adj.* u. *adv.* unfreundlich; -elijkheid, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*; -schap, *f.* der Mangel an Freundschaft.

Onvroed, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv. obs.* unweise; -heid, *f.* Unweisheit, *f.*

Onvroom, *adj.* u. *adv.* unfromm; -heid, *f.* der Mangel an Frömmigkeit.

Onvrucht, *f.* unzeitige Geburt, *f.*

Onvulbaar, *adj* nicht oder schwer zu füllen; -heid, *f.* die Unmöglichkeit des Füllens.

Onwaardeerbaar, *adj.* unschätzbar; -heid, *f.* Unschätzbarkeit, *f.*

Onwankel, *adj.* fest; -baar, *adj.* unerschütterlich; -baarheid, *f.* Unwandelbarkeit, *f.*

On//wapenbaar, *adj.* was nicht bewaffnet werden kann; -waschbaar, *adj.* was nicht gewaschen werden kann.

Onweder, *etc.* s. **onweêr**.

Onweder//bekomelijk, *adj.* nicht wieder zu bekommen; -erlangbaar, *adj.* nicht wieder zu erlangen; -gehaald, *adj.* nicht wieder geholt; -genomen, *adj.* nicht wieder genommen; -genood, -genoodigd, *adj.* nicht wieder eingeladen; -gevonden, *adj.* nicht wieder gefunden; -gezonden, *adj.* nicht wieder gesandt; -houdbaar, *adj.* nicht zurückzuhalten; -keerlijk, *adj.* was nicht wiederkehrt; -koopbaar, *adj.* nicht wieder käuflich; -krijgbaar, -krijgelijk, *adj.* nicht wieder zu bekommen.

Onweer, *n.* Unwetter; Gewitter, *n.*; -en, *v. imp.* blitzen; stürmen; -sbui, -svlaag, *f.* Gewitter-schauer, -sturm, *m.*; -shoosd, *n.* Wasserhose, *f.*; -slucht, *f.* Gewitterluft, *f.*; -smuts, *f.* Regenmütze, *f.*; -svogel, *m.* Sturmvogel, *m.*; -swolk, *f.* Gewitterwolke, *f.*

Onweerbaar, *adj.* wehrlos; unbewaffnet; -heid, *f.* Wehrlosigkeit, *f.*

Onweêrbekomelijk, *etc.* s. **onwederbekomelijk**.

Onweetbaar, *adj.* was man nicht wissen kann; -heid, *f.* Unerforschlichkeit, *f.*

Onwe[illegible]ierig, *adj.* nicht wißbegierig; -heid, *f.* der Mangel an Wißbegierde.

Onweg, *m.* schlechte Weg; *fig.* Abweg, Irrweg, *m.*

Digitized by Google

Onweggebannen, nicht weggebannt. — Eine große Anzahl solcher Adjektive werden auf die folgende Weise mit Hülfe des Stammworts gebildet:

Onwegge//beten, nicht weggebissen, von **bijten**; **-daan**, nicht weggethan, von **doen**; **-haald**, nicht weggeholt, von **halen**, *etc. etc.*

Onwel, *adj.* unwohl.

Onwelgevallig, *adj.* u. *adv.* nicht wohlgefällig; **-heid**, *f.* das Nichtwohlgefälligsein.

Onwellevend, *adj.* unhöflich, **-heid**, *f.* Unhöflichkeit, *f.*

Onwellnidend, *adj.* u. *adv.* nicht wohllautend; **-heid**, *f.* der Mangel an Wohllaut.

Onwelriekend, *adj.* nicht wohlriechend; **-heid**, *f.* Uebelriechen, *n.*

Onwelsprekend, *adj.* u. *adv.* nicht beredt; **-heid**, *f.* der Mangel an Beredtsamkeit, *f.*

Onwelvarend, *adj.* unpäßlich; **-heid**, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*

Onwelwillend, *adj.* böswillig; **-heid**, *f.* Böswilligkeit, *f.*

Onwenschbaar, *adj.* nicht zu wünschen; **-heid**, *f.* die Unmöglichkeit des Wünschens.

On//wetens, *adj.* ohne es zu wissen; **-wiedbaar**, *adj.* nicht auszugäten; **-wijdbaar**, *adj.* nicht zu weihen; **-wikkelijk**, *adj.* † nicht zu erwägen.

Onwil, *m.* Unwille, *m.*; **willens of onwillens**, gutwillig oder gezwungen; **-lig**, *adj.* **-ligheid**, *f.* Unwilligkeit, *f.*

Onwijsgeerig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unphilosophisch; **-heid**, *f.* das Unphilosophischsein.

Onwillekeurig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unwillkürlich; **-heid**, *f.* Unwillkürliche, *n.*

Onwin//baar, **-nelijk**, *adj.* uneinnehmbar; **-baarheid**, **-nelijkheid**, *f.* Uneinnehmbarkeit, *f.*

Onwis//kundig, **-kunstig**, *adj.* u. *adv.* **-kunstiglijk**, *adv.* **unmathematisch**; **-kundigheid**, **-kunstigheid**, *f.* das Nichtmathematischsein.

On//wisselbaar, *adj.* nicht zu wechseln; **-wisselijk**, *adv.* ungewiß.

Onwitbaar, *adj.* nicht zu weißen; **-heid**, *f.* die Unmöglichkeit zu weißen.

On//wondbaar, *etc.* s. **-kwetsbaar**; **-woonbaar**, *etc.* s. **-bewoonbaar.**

Onwraakbaar, *adj.* untadelhaft; **-heid**, *f.* Untadelhaftigkeit, *f.*

Onwraak//gierig, **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* nicht rachsüchtig; **-gierigheid**, *f.* Mangel an Rachsucht.

Onwrijfbaar, *adj.* nicht zu reiben; **-heid**, *f.* die Unmöglichkeit zu reiben.

Onwrikbaar, *adj.* u. *adv.* unerschütterlich; **-heid**, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*

On//zaagbaar, *adj.* nicht zu sägen; **-zaaibaar**, *adj.* nicht zu säen; **-zadelijk**, *etc.* s. **-verzadelijk**; **-zat**, *adj.* ungesättigt; **-zatheid**, *f.* das Ungesättigtsein; **-zedig**, *adj.* **-zedigheid**, *f.* Unbescheidenheit, *f.*

On//zeefbaar, **-ziftbaar**, *adj.* nicht zu durchsieben.

Onzeggelijk, *adj.* unsagbar; **-heid**, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*

Onzienlijk, *adj.* u. *adv.* unsichtbar; **-heid**, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*

Onzijdig, *adj.* u. *adv.* neutral; parteilos; unparteiisch; **onzijdig blijven**, neutral bleiben; **onzijdig oordeelen**, unparteiisch urtheilen; **onzijdig maken**, neutralisiren; *gram* het **onzijdige geslacht**, das sächliche Geschlecht; **een onzijdig werkwoord**, ein intransitives Zeitwort; **-heid**, *f.* Neutralität, Parteilosigkeit; Unparteilichkeit, *f.*

On//zingbaar, *adj.* nicht zu singen; **-zinnebeeldig**, *adj.* nicht sinnbildlich; **-zinnelijk**, *adj.* nicht sinnlich.

Onzinnig, *adj.* u. *adv.* unsinnig; **-heid**, *f.* Unsinnigkeit, *f.*

Onzoen//baar, **-lijk**, *adj.* unsühnbar; **-baarheid**, **-lijkheid**, *f.* Unsühnbarkeit, *f.*

Onzorg, *f.* Ruhe, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* ruhig, sicher; **-vuldig**, *adj.* u. *adv.* **-vuldiglijk**, *adv.* nicht sorgfältig; **-vuldigheid**, *f.* Sorglosigkeit, *f.*

On//zout, *adj.* nicht ob. nur wenig gesalzen; **-zwembaar**, *adj.* wo man nicht ob. nur schwer schwimmen kann.

Onzwichtbaar, *adj.* standhaft; **-heid**, *f.* Standhaftigkeit, *f.*

Onzwierig, *adj.* u. *adv.* schmucklos; **-heid**, *f.* Schmucklosigkeit, *f.*

Ooft, *n.* Obst, *n.*; **-gaard**, *m.* **-warande**, *f.* Obstgarten, *m.*; **-zolder**, *m.* Obstboden, *m.*

Oog, *n.* Auge, *n.*; **- van eene naald**, Nadelöhr, *n.*; **- van een haak**, die Schlinge eines Häkchens; **- van een net**, die Masche eines Netzes; **- van een touw**, die Schleife eines Taues; **- van een zeil**, das Schnürloch eines Segels; *fig.* **die stof heeft een schoon oog**, der Stoff hat einen schönen Glanz; **-ader**, *f.* Augenader, *f.*; **-arts**, *m.* Augenarzt, *m.*; **-appel**, **-bal**, **-bol**, *m.* Augapfel, *m.*; **-deksel**, *n.* Augendeckel, *m.*; **-bedrieger**, *m. mal.* Augentrug, *m.* (eine Art Gemälde); **-bedrog**, *n.* Augentäuschung, *f.*; **-beschouwing**, *f.* Augenbetrachtung, *f.*; **-boter**, *f.* Augenbutter, *f.*; **-dienend**, *adj.* Augendienst treibend; **-dienstig**, s. **oogendienst**; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* gefällig (dem Auge); **-elijkheid**, *f.* gute Schein, *m.*; **-elijn**, *n. obs.* Aeuglein, *n.*

Oogen, *v. a. u. n.* † sehen; **-blik**, *m. u. n.* Augenblick, *m.*; **-blikkelijk**, *adj.* u. *adv.* augenblicklich; **-dienaar**, *m.* **-dienster**, *f.* Augendiener, *m.* **-in**, *f.*; **-dienst**, *m.* Augendienst, *m.*; **-dracht**, *f.* **-loop**, *m.* Augenfluß, *m.*; **-klaar**, *n. bot.* Augenkraut, *n.*; **-loos**, *adj.* augenlos; **-loosheid**, *f.* Augenlosigkeit, *f.*; **-schemering**, *f.* das Schimmern vor den Augen; **-schijn**, *m.*

Digitized by Google

-ettering, *f.* das Schwären -schouw, *f.* Augenschein, *m.*; -schijnlijk, *adj.* u. *adv.* augenscheinlich; -schijnlijkheid, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.*

Oogent//en, *v. a.* oculiren, -ing, *f.* Oculiren, *n.*

Oog//etter, *m.* Augenbutter, *f.*; -ettering, *f.* das Schwären der Augen; -geblikker, *n.* Augenblinzeln, *n.*; -gegluur, *n.* Anschielen, *n.*; -getuige, *m.* u. *f.* Augenzeuge, *m.*; -getuigenis, *n.* Augenzeugniß, *n.*; -gezwel, *n.* Augengeschwulst, *f.* -glas, *n.* -hoek, -kuil, *m.* -kliер, *f.* -lid, *n. etc. etc.* Augen-glas, *n.* -winkel, *m.* -höhle, -drüse, *f.* -lid, *n. &c. &c.*; -haar, *n.* Augenwimper, *f.*; -holte, -kamer, -kas, *f.* Augenhöhle, *f.*; -je, *n.* Aeuglein, *n.*; -kwaal, *f.* Augenübel, *n.*; -leer, *n.* Augenlieder, *n.*; -lonken, *v. n.* äugeln, liebäugeln; -lonking, *f.* Liebäugeln, *n.*; -luiken, *v. n.* durch die Finger sehen; -maat, *f.* Augenmaß, *n.*; -meester, *s.* -arts; -merk, *f.* Augenmerk, *n.* Absicht, *f.*; -middel, *n.* Augenmittel, *n.*; -mik, *m.* Augenmaß, *n.*; Absicht, *f.*; -mikken, *v. n.* nach dem Augenmaß etw. abmessen; -ontsteking, *f.* Augenentzündung, *f.*; -opslag, *m.* Augenwink, Blick, *m.*; -pijn, *f.* Augenweh, *n.*; -pijp, *f.* Thränendrüse, *f.*; -punt, *n.* Gesichtspunkt, *m.*; -ring, *m.* Augenring, *m.*; -scheel, *n.* Augenlied, *n.*; -schil, *f. fig.* Staar, *m.*; -straal, *m.* der Strahl des Auges; -tand, *m.* Augenzahn, *m.*; -vlak, -vlek, *f.* Augenfleck, *m.*; -vlies, *n.* Augenfell, *n.*; -water, *n.* Augenwasser, *n.*; -weiding, *f.* Augenweide, *f.*; -wenk, *m.* Augenwink, *m.*; -winkel, *s.* hoek; -zalf, *f.* Augensalbe, *f.*; -zeer, *n.* s. -kwaal; -zenuw, *f.* Augennerv, *m.*; -zweer, *f.* Augengeschwür, *n.*

Oogst, *m.* Ernte, *f.*; -en, *v. a.* ernten; -er, *m.* u. *f.* Schnitter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Ernten, *n.*; -maal, *n.* Erntemahl, *n.*; -maand, *f.* Erntemonat, August, *m.*; -tijd, *m.* Erntezeit, *f.*

Ooi, *f.* weibliche Schaf, *n.*; -lam, *n.* weibliche Lamm, *n.*

Ooievaar, *m.* Storch, *m.*; -sbeen, *n.* Storchbein, *n.*; -sbek, *m.* Storchschnabel, *m.*; -shoos, *m.* kleine Reisigbündel, *n.*; -shals, *m.* Storchhals, *m.*; -skuiten, *f. pl. fig.* Storchbeine, *n. pl.*; -sneb, *f.* -ssnavel, *m.* Storchschnabel, *m.*

Ooievaren, *v. n.* † Schätze sammeln.

Ooit, *adv.* je, jemals.

Ook, *adv.* u. *conj.* auch.

Oolijk, *adj.* u. *adv.* schlau, durchtrieben; -heid, *f.* Schlauheit, Verschmitztheit, *f.*

Oom, *m.* Oheim, Onkel, *m.*; *fig.* Jan oom, der auf Pfänder leiht; *fig. fam.* oom kool, Einfaltspinsel, *m.*; -pje, *n.* kleine Oheim, *m.*; -sdochter, *f.* Base, *f.*; -szoon, *m.* Vetter, *m.*; -zegger, *m. prov.* Vetter, *m.*

Oor, *n.* s. oir.

Oor, *n.* Ohr, *n.*; *fig.* de ooren luiten er mij van, ich bin müde es zu hören; mijn oor hangt er naar, ich will es gern hören; ik heb er geene ooren naar, ich habe keine Lust dazu; hij was doof aan dat oor, er wollte nichts hören; iemands oor heben, günstiges Gehör finden; ooren aanmaaien, überlisten; de ooren warm maken, reizen, aufsetzen; iemand de ooren wasschen, Jem. die Wahrheit sagen; hij kan zijne ooren schudden, dat ze klappen, er kann offen seine Sache darlegen; het oor scherpen, die Ohren spitzen; het oor binden, die Andacht fesseln; bij de ooren ophangen, durch Gesang entzücken; -, *n.* Ohr, *n.* Handhabe, *f.*; *fig.* kleine potjes hebben ook ooren, kleine Töpfe haben große Ohren; dit boek is vol ooren, dies Buch ist voll Eselsohren; sla er een oor in, mache ein Eselsohr hinein; -bag, -bagge, *f.* Ohrengehäng, *n.*; -band, *m.* Ohrläppchen, *n. fig.* Ohrfeige; -band, *m.* das untere Beschläge an einem Stock, einer Degenscheide; -bieсht, *f.* Ohrenbeichte, *f.*; -blazen, *n.* Ohrenblasen, *n.*; -blazer, *m.* -blaasster, *f.* Ohrenbläser, *m.* -in, *f.*; -blazerij, -blazing, *f.* Ohrenbläserei, *f.*

Oorbaar, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* † nützlich; schicklich; -lijkheid, *f.* Nutzen, Vortheil, *m.*

Oord, *n.* Ort, *m.*; -, *n.* Quart, *n.* (das Viertel eines Maßes) &c.

Oordeel, *n.* Urtheil; Gericht, *n.*; mijns oordeels, meiner Meinung nach; -, *n.* Urtheilskraft, *f.*; -aar, -er, *m.* Beurtheiler, *m.*; -en, *v. a.* urtheilen; *v. n.* dafür halten; -kunde, *f.* Kritik, *f.*; -kundig, *adj.* u. *adv.* kritisch; -rijk, *adj.* urtheilsvoll; -sdag, *m.* Urtheilstag, *m.*; -skracht, *f.* Urtheilskraft, *f.*; -vast, *adj.* fest im Urtheilen; -velling, *f.* Urtheilfällen, *n.*

Oordje, *n.* der vierte Theil eines Stüber; *fig.* het is geen oordje waard, es ist keinen Pfennig werth.

Oor//gat, *n.* Ohrloch, *n.*; -gesuis, *n.* Ohrensausen, *n.*; -getuige, *m.* u. *f.* Ohrenzeuge, *m.*; -gezwel, *n.* Ohrengeschwulst, *f.*; -hanger, *m.* -hangsel, *n.* Ohrgehänge, *n.* -holte, *f.* Ohrenhöhle, *f.*; -ijzer, *n.* Ohrgehänge, *n.* (in Friesland); -klink, *m. fam.* Ohrfeige, *f.*; -kwaal, *f.* Ohrenübel, *n.*; -lapje, *n.* -lel, *f.* Ohrläppchen, *n.*

Oorkond//e, *f.* Urkunde, *f.*; -en, *v. a. obs.* beurkunden; -ing, *f.* Beurkundung, *f.* [schluß, *m.*

Oorlam, *m. mar.* Morgen-

Oorlof, *n.* Urlaub, *m.*

Oorlog, *m.* Krieg, *m.*; -en, *v. n.* kriegen; -ing, *f.* † Betrügen, *n.*; -sbedrijf, *n.* Kriegshandwerk, *n.*; militärische Unternehmung; Waffenthat, *f.*; -sbliksem, *m. fig.* muthige Krieger, Held, *m.*; -sbonk, *m. pop.* Seesoldat, *m.*; -sdaad, *f.* Waffenthat, *f.*; -sgezel, *m.* Kriegskamerad, *m.*; -sgezind, -zuchtig, *adj.* kriegerisch.

Oorsprong, *m.* Ursprung, *m.*

Oorspronkelijk, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

ursprünglich; -heid, *f.* Ursprünglichkeit, *f.*

Oortuiten, *etc.* s. **oorblazen, Oorzaak,** *f.* Ursache, *f.*

Oorzakelijk, *adj.* ursächlich; **-heid,** *f.* Ursächlichkeit, *f.*

Oost, *m.* Osten, *m.*; -, *f.* Ostindien, *n.*; - *adj.* **-elijk,** *adv.* östlich; **-elijkheid,** *f.* östliche Lage, *f.*; **-en,** *n.* Osten, *m.*; **-eren,** *v. n. mar.* östlich abweichen; **-ergevel,** *m. arch.* östliche Giebelseite, *f.*; **-ergrens,** *f.* östliche Grenze, *f.*; **-erhoek,** *m.* östliche Winkel, *m.* -Ecke, *f.*; **-erkruiderijen,** *f. pl.*; ostindische Gewürze, *n. pl.*; **-erling,** *m.* Schiffer nach den Ostseeküsten; Bewohner des Morgenlandes; Kenner der morgenl. Sprachen; **-erlucht,** *f. bot.* Osterluzei, *f.*; **-erpoort,** *f.* östliche Thor, *n.*; **-ersch,** *adj.* orientalisch; *com.* **de oostersche vloot,** die Flotte von Amsterdam nach der Ostsee; **-ervaarder, -vaarder,** *m.* Ostindienfahrer, *m.*; **-erzon,** *f.* Morgensonne, *f.*; **-ewind,** *m.* Ostwind, *m.*; **-kim,** *f.* östliche Horizont, *m.*; **-land,** *n.* Morgenland, *n.*; **-landsch,** *adj.* morgenländisch; **-poort,** *f.* östliche Thor, *n.*; **-waarts,** *adv.* ostwärts.

Ootje, *n.* kleine O, *n.*; ein Kreis beim Klickerspiel; *fig.* iem. in't **ootje nemen,** Jem. foppen, anführen.

Ootmoed, *m.* **-igheid,** *f.* Demuth, *f.*; **-ig,** *adj.* u. *adv.* **-iglijk,** *adv.* demüthig.

Op, *prp.* auf; **op drie gulden na,** bis auf drei Gulden; -, *adv.* hinauf, herauf; -, *interj.* auf, hinauf.

Die meisten Zusammensetzungen mit „op" entsprechen vollkommen denen mit „auf"; man suche daher diese unter den Stammwörtern, z. B. **opademen** unter **ademen — aufathmen** *etc. etc.*

Opaal, -steen, *m.* Opal, *m.*; -, *n.* Opalstoff, *m.*; **-jaspis,** *m. min.* Opaljaspis, *m.*; **-kleur,** *f.* Opalfarbe, *f.*; **-kleurig,** *adj.* opalfarben.

Op//aderen, *v. a.* die gemalten Adern sichtbar machen; **-adering,** *f.* das Sichtbarmachen der gemalten Adern; **-baggeren,** *v. a.* mit dem Baggernetz aufziehen; **-baggering,** *f.* das Aufziehen *etc.*; **-bakeren,** *v. a.* einwickeln (ein Kind); **-bakering,** *f.* Einwickeln, *n.*; **-bakking,** *f.* Aufbacken, *n.*; **-balderen,** s. **-bulderen**; **-balien,** *v. a.* in Bütten aufziehen; **-balsemen,** *v. a.* wieder einbalsamiren; **-banen,** *v. a.* auf's neue bahnen; **-bedelen,** *v. a.* zusammenbetteln; **-bergen,** *v. a.* wegliegen; aufräumen; **-bersting,** *f.* Aufbersten, *n.*; **-betten,** *v. a.* durch Bähen verbrauchen; **-beuken,** *v. a.* mit Stößen aufwecken; aufbrechen; **-beuren,** *v. a.* aufheben; *fig.* ermuthigen; **-beuring,** *f.* Aufheben, *n. zc.*; **-bidden,** *v. n.* anfangen zu beten; **-biechten,** *v. a.* herbeichten; **-bieden,** *v. a.* höher bieten; **-bieding,** *f.* Aufbieten, *n.*

Op//binden, *v. a.* aufbinden; *fig.* **de broek opbinden,** antreiben; **-binding,** *f.* Aufbinden, *n.*; **-bleeken,** *v. a.* von neuem bleichen; *v. n.* bleichen; **-bod,** *n.*; Aufgebot; höhere Gebot, *n.*; **-boeien,** *v. a.* aufbinden; *mar.* den Bord eines Schiffes höher machen; **-boeisel,** *n.* das, womit der Schiffsbord höher gemacht wird; **-boeten,** *v. a. fam.* schnüren; **-bollen,** *v. a.* aufbunsen; **-bolling,** *f.* Aufbunsen, *n.*; **-bondelen,** s. **-bundelen**; **-bonzen,** *v. a.* aufstopfen; **-boomen,** *v. a. u. n. nav.* mit einem Fahrbaum gegen den Strom fahren; **-borgen,** *v. a.* zusammenborgen; **-bossen,** *v. a.* in Bündel binden; **-bossing,** *f.* Zusammenbinden, *n.*

Opbouw, *m.* Aufbau, *m.*; *fig.* Veredlung, *f.*; **-en,** *v. a.* auferbauen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* der, die auf-, erbaut; **-ing,** *f.* Aufbau, *m.*; Erbauung, *f.*

Opbrek, *m.* † Aufbruch, *m.*; **-en,** *v. a. u. n.* aufbrechen; **-ing,** *f.* Aufbrechen, *n.* Aufbruch, *m.*

Opbreng//en, *v. a.* auf-, einbringen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* der, die auf-, einbringt; **-ing,** *f.* Aufbringen, *n.*; **-st,** *f.* Ertrag, *m.*

Op//brommen, *v. a.* anfangen zu brummen; **-brouwen,** *v. a.* anfangen zu brauen; **-bruinen,** *v. a. u. n.* (sich) bräunen; **-bulderen,** *v. a.* wieder anfangen zu donnern (von Geschützen); zu lärmen; **-bulken,** *v. n.* anfangen zu blöcken; **-bulten,** *v. n.* aufschwellen; **-bundelen,** *v. a.* in Bündel binden; **-dagen,** *v. imp.* tagen; *v. n.* anfangen; *fig.* erscheinen, zum Vorschein kommen; **-dansen,** *v. n.* anfangen zu tanzen; hinauf tanzen.

Opdat, *conj.* auf daß, damit.

Opdelv//en, *v. a.* aufgraben; aufspüren; **-er,** *m.* Aufgräber; Nachforscher; **-ing,** *f.* Aufgraben; Nachforschen, *n.*

Op//denuen, *v. a. u. n.* herleiern; **-dichten,** *v. a.* † andichten; **-dienen,** *v. a.* auf den Tisch setzen; auftragen; **-diepen,** *v. a.* tiefer, dunkler machen; (eine Masche) aufnehmen; *fig.* **dat kan niet veel opdiepen,** das kann nicht viel einbringen.

Opdissch//en, *v. a.* auftischen; **-er,** *m.* der etw. auftischt; **-ing,** *f.* Auftischen, *n.*

Op//dobberen, *v. n.* (aus dem Wasser) aufkommen; **-doemen,** *v. n.* (aus dem Nebel) hervortreten; **-doeming,** *f.* Hervortreten, *n.*; Luftspiegelung, *f.*

Opdoen, *v. a.* aufmachen; anschaffen; entdecken; *v. rec.* sich öffnen, -zeigen, -anbieten; **-ing,** *f.* Erhöhung; Oeffnung, *f.*

Op//dokken, *v. a.* bezahlen; zu Docken verbrauchen; **-donderen,** *v. n.* anfangen zu donnern; donnernd erscheinen; **-douwen,** *v. a.* auf-, hinaufdrücken; **-draaien,** *v. a.* aufdrehen; *v. n. fig. fam.* die Zeche bezahlen.

Opdracht, *f.* Auftrag, *m.* Commission, Bestellung, *f.*; Empfehlung *f.*; **een boek zonder opdracht,** ein Buch ohne Zuneigung; **-ig,** *adj.* aufgedunsen, entzündet; feurig, geröthet; **-ig-**

Digitized by Google

heid, *f.* Aufgedunsenheit, Entzündung, Gesichtsröthe, *f.*

Op//dragen, *v. a.* auf-, hinauftragen, übergeben; **-drager**, *m.* **-draagster**, *f.* Auftträger, *m.* **-in**, *f.*: **-draven**, *v. n.* hinauf-, anfangen zu traben; *fig.* hochtrabend sein; **-dreunen**, *v. n.* singen; **-drieschen**, *v. a.* heraufrufen; **-drijven**, *v. a.* hinauftreiben; *v. n.* obentreiben; **-dril**, *m. fam.* Schlag, *m.*; **-drillen**, *v. a. techn.* mit dem Drillbohrer öffnen; schlagen; klopfen; *fam.* schmücken; **-dringen**, *v. a.* aufdrängen, -dringen; *v. n.* sich hinaufdrängen; **-dringing**, *f.* Aufdrängen, *n.* ꝛc.; **-drukken**, *v. v.* auf-, hinaufdrücken; **-drukking**, *f.* Aufdrücken, *n.*; **-dunnen**, *v. n.* verringern; **-durven**, *v. a.* hinauf dürfen.

Opeen, *adv.* aufeinander; **-drijven**, **-gooien**, **-hoopen**, **-jagen**, **-laden**, **-pakken**, *v. a. etc.* aufeinander-treiben, -werfen, -häufen, -jagen, -laden, -packen, ꝛc.; **-gooiing**, **-smijting**, **-werping**, *f.* Aufeinanderwerfen, *n.*; **-hooping**, *f.* Aufhäufen, *n.* **-legging**, **-plaatsing**, **-zetting**, *f.* Aufeinanderlegen, *n.*; **-ligging**, *f.* Aufeinanderliegen; **-stapeling**, *f.* Aufhäufung, *f.*

Opeisch, *m.*; **-ing**, *f.* Aufforderung, *f.*; **-en**, *v. a.* auffordern.

Open, *adj.* u. *adv.* offen; erledigt, vakant; **-baar**, *adj.* u. *adv.* offenbar; öffentlich; **-baren**, *v. a.* offenbaren; **-baring**, *f.* Offenbarung, *f.*; **-breken**, *v. a.* aufbrechen; **-doen**, *v. a.* aufthun, aufmachen; **-en**, *v. a.* öffnen, aufthun; eröffnen; **-gaan**, **-maken**, **-rukken**, **-slaan**, **-snijden**, **-springen**, *etc. etc.* auf-gehen, -machen, -reißen, -schlagen, -schneiden, -springen, ꝛc. ꝛc. **-hartig**, *adj.* offenherzig; **-hartigheid**, *f.* Offenherzigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Offenheit, *f.*; **-houden**, *v. a.* auf-, offen halten; **-ing**, *f.* Oeffnung, *f.*; **-leggen**, *v. a.* offenbaren, aufdecken, darlegen; **zijn hart voor een vriend openleggen**, sein Herz einem Freund aufdecken; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* öffentlich; **-lijkheid**, *f.* Oeffentlichkeit, *f.*; **-moeten**, *v. n.* aufmüssen; **-sluiten**, *v. a.* aufschließen; **-staan**, *v. n.* offenstehen; **-staand**, *adj.* offenstehend.

Opera, *f.* Oper, *f.*

Operment, *n.* Operment, *n.*

Op//peilen, † ſ. **-dwelen**; **-fleuren**, *v. n. fam.* ſich erholen; *v. a.* erfriſchen; **-fluiten**, *v. a.* anfangen zu pfeifen; **-frommelen**, *v. a.* zerknittern; **-gaaf**, *f.* Aufgabe, *f.*; **-gaan**, *v. n.* auf-, hinaufgehen.

Opgaar//en (opgaderen), *v. a.* ſammeln; **-der**, *m.* -ster, *f.* Sammler, *m.* -in, *f.*; **-ing (opgadering)**, *f.* Sammlung, *f.*

Op//gang, *m.* Aufgang, *m.*; **-gave**, *f.* Auf-, Angabe, *f.*

Opgeblazen, *adj.* aufgeblaſen; **-heid**, *f.* Aufgeblaſenheit, *f.*

Op//geien, *v. a. nav.* aufgeien; **-gerumd**, *adj.* aufgeräumt; heiter, munter; **-geruimdheid**, *f.* Heiter-, Munterkeit, *f.* **-gesmuktheid**, *f.* Aufgeputztſein, *n.*; **-getogen**, *adj.* entzückt; **-getogenheid**, *f.* Entzücken, *n.*

Opgev//en, *v. a.* aufgeben; auswerfen; **-er**, *m.* opgeefster, *f.* Aufgeber, *m.* -in *f.*; *fig.* Prahler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Aufgabe, *f.* Aufgeben, *n.*

Opgewekt, *adj.* aufgelegt; heiter; **-heid**, *f.* gute Laune, Stimmung; Heiterkeit, *f.*

Opgewonden, *adj.* aufgeregt; **-heid**, *f.* Aufregung, *f.*

Opgezet, *adj.* geſchwollen; **-ene**, *m.* u. *f.* Landbewohner, *m.* -in, *f.*; **-heid**, *f.* Geſchwollenſein, *n.*; Blähung, *f.*

Op//gisten, *v. a.* aufbrauſen; **-glanzen**, *v. a.* neuen Glanz geben; **-glanzing**, *f.* Wiederglänzenmachen, *n.*; **-glinsteren**, *v. n.* aufſchimmern; **-glippen**, *v. a.* aufſpalten; **-gloren**, *v. a.* ſich wieder entzünden; **-golpen**, **-gulpen**, *v. n.* aufſpritzen.

Ophaal, *m.* Haarſtrich, *m.*; **-brug**, *f.* Zugbrücke, *f.*; **-net**, *n.* Zugnetz, *n.*; **-ster**, *f.* die etw. aufzieht.

Ophal//en, *v. a.* auf-holen, -ziehen, -hiſſen, erhöhen; vermehren; preiſen, rühmen; ergreifen; -einſammeln; aufreißen; **-er**, *m.* der etw. aufholt, ꝛc.; **-ing**, *f.* Aufholen, *n.* ꝛc.

Ophang//en, *v. a.* aufhängen; feilbieten; *v. n.* über etw. hangen; **-ing**, *f.* Aufhängen, *n.*; **-ingspunt**, **-punt**, *n.* Schwebepunkt, *m.*

Ophef, *m.* Anfang, *m.*; **Aufſtimmung**, *f.*; **een grooten ophef maken**, viel Aufhebens machen; **-fen**, *v. a.* auf-, erheben; **-fing**, *f.* Erheben, *n.*

Ophelder//en, *v. a.* aufklären, erläutern; **-ing**, *f.* Aufklärung, *f.* ꝛc.

Ophemel//en, *v. a.* übermäßig loben; aufputzen; **-ing**, *f.* Erheben, *n.* ꝛc.

Ophits//en, *v. a.* aufhetzen, anfeuern; **-er**, *m.* -ster, *f.* Aufhetzer, *m.*, -in, *f.*; **-ing**, *f.* Aufhetzung, *f.*

Op//hoepelen, *v. n. fam.* ſich aus dem Staube machen; **-hoogen**, *v. a.* erhöhen; ſteigen; **-hooging**, *f.* Erhöhung, *f.* ꝛc.; **-hooren**, *v. n.* auf-horchen, -hören; **-houden**, *v. a.* auf-, zurück-halten; aufrecht halten; **hij kan zijn hoofd niet meer ophouden**, er konnte ſeinen Kopf nicht mehr aufrecht halten; **iem's eer ophouden**, Jemandes Ehre aufrecht erhalten; **men heeft mij lang opgehouden**, man hat mich lange aufgehalten; **-houden**, *v. n.* aufhören; **houd op met arbeiden**, höre auf zu arbeiten; **de regen houdt niet op**, der Regen hört nicht auf; **doen ophouden**, zum Schweigen, zur Ruhe bringen; ſtillen; **den twist doen ophouden**, den Streit beilegen; **zonder ophouden**, ohne Aufhören; **-houder**, *m.* Aufhalter, *m.*; **-houding**, *f.* Aufhalten, *n.* ꝛc.; **-huilen**, *v. n.* laut weinen; **-hullen**, *v. a.* aufſchmücken;

Digitized by Google

-ijken, *v. a.* aichen.

Opium, *n.* Opium, *n.* **-eter, -rooker**, *m.* **-middel**, *n. etc.* Opium-esser, -raucher, *m.* -mittel, *n. ꝛc.*

Op//kamer, *f.* Kammer über einem Keller, Entresol, *m.*; **-kappen**, *v. a.* aufhauen; frisiren; **-keeren**, *v. a.* aufhalten; ausfegen; **-kijken**, *v. n.* aufsehen, sich wundern; **-kimmen**, *v. a.* an den rechten Ort bringen.

Opkist//en, *v. a.* erhöhen; **-ing**, *f.* Erhöhung, Anhäufung, *f.* (von Brettern und Kisten), Erhöhung am Gesimse.

Op//klauwen, *v. a.* aufharken; **-klappen**, *v. a.* anfangen zu bekennen; **-klaren**, *v. a. u. n.* aufklären; **-klaring**, *f.* Aufklärung, *f.*; **-kleppen**, *v. a.* mit einer Klapper erwecken; **-kleuren**, *v. a.* auffrischen; *v. n.* Farbe bekommen; **-klinken**, *v. a.* aufschlagen; anfangen zu klingen; **-klossen**, *v. a.* erhöhen; **-klouwen**, *v. a.* aufharken; **-kluiven**, *v. a.* abnagen, auffessen; **-koelen**, *v. n.* sich abkühlen; **-koesteren**, *v. a.* zärtlich pflegen; -erziehen; aufhelfen; befördern; **-koestering**, *f.* Pflegen, *n. ꝛc.*

Opkom//en, *v. n.* aufkommen; entstehen; **-st**, *f.* Aufkommen, *n.* Ursprung, *m.* Gedeihen, *n.*

Op//kondigen, *v. a.* aufkündigen; **-koolen**, *v. a.* in einen Käfig setzen.

Opkoop, *m.* Aufkauf, *m.*; **-en**, *v. a.* aufkaufen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Aufkäufer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Aufkaufen, *n.*

Opkort//en, *v. a. u. n.* kürzen, vermindern; *v. a.* wegräumen; fegen, kehren; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Straßenfeger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Kürzen, *n. ꝛc.*

Op//kraaien, *v. n.* anfangen zu krähen; aufkrähen; *fig.* viel Aufhebens machen; **-krauwen**, *v. a.* aufkratzen; *fig.* een oud zeer opkrauwen, einen alten Schmerz erneuern; **-krabben**, *v. a.* ſ. **-krauwen**, aufstehen; erneuern; **-krabbing**, *f.* Aufkratzen, *n.*; **-kramen**, *v. n.* auftramen; *fig.* sich wegpacken; *v. a.* wegräumen; **-kraming**, *f.* Auftramen, *n.*; **-krassen**, *v. a.* aufkratzen; *v. n. fig.* sich wegpacken; aufbrechen; **-kreppen**, *v. a.* aufkräuseln; **-krieken**, *v. n.* anbrechen; **-krijgen**, *v. a.* aufheben; auf-, hinaufkriegen; **-krimpen**, *v. n.* sich zusammenziehen; **-krimping**, *f.* Zusammenziehung, *f.*; **-kroezen**, ſ. **-kreppen**.

Opkropp//en, *v. a.* einschlucken; *fig.* verschlucken, verschmerzen; **-ing**, *f.* Verschlucken, *n.*

Op//kruien, *v. a.* hinaufkarren; *v. n.* sich häufen; *fig.* aus dem Staube machen; **-kruipen**, *v. a.* auf-, hinauf-kriechen; **-kruiping**, *f.* Hinaufkriechen, *n.*; **-krullen**, *v. a.* aufkräuseln; *v. n.* sich kräuseln; **-kuipen**, *v. a.* (Fässer) neu binden; beim Faßbinden verbrauchen; in Fässer thun; **-kunnen**, *v. a. u. n.* auf-, darauf können.

Opkweek//en, *v. a.* auf-, erziehen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Auf-, Erzieher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Auf-, Erziehung, *f.*

Op//kwikken, *v. a.* aufschmücken; **-laag**, *f.* Auflage, *f.*; **-laadster**, *f.* Aufladerin, *f.*; **-langen**, *v. a.* auflangen; **-langer**, *m.* Auflanger, *m.*

Opleg//gen, *v. a.* auf-, zurücklegen; verlegen, abbrucken; **-ger**, *m.* **-ster**, *f.* der, die auflegt, *ꝛc.*; **-ging**, *f.* Auflegen, *n. ꝛc.*; **-sel**, *n.* Aufgelegte, *n. ꝛc.*

Opleid//en, *v. a.* auf-, hinaufleiten; *fig.* ausbilden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Ausbilder, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Ausbildung, *f.*

Oplet//ten, *v. n.* aufmerken, acht geben; **-tend**, *adj. u. adv.* aufmerksam; **-tendheid**, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*; **-ter**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etw. aufmerkt.

Oplichten, *v. n. u. imp.* aufleuchten; heller werden.

Oplich//ten, *v. a.* aufheben; *fig.* fangen, verhaften; betrügen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Betrügerei, *f.* Betrug, *m.*

Oploop, *m.* Auflauf, *m.*; **-en**, *v. n.* auf-, hinauflaufen; **op en neer loopen**, hin- u. herlaufen; *v. a.* auflaufen, aufsuchen; **-end**, *adj. u. adv.* auffahrend, jähzornig; **-endheid**, *f.* Jähzorn, *m.*; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Auflaufer, *m.* -in, *f.* **-ing**, *f.* Auflaufen, *n. ꝛc.*

Oplos//baar, -selijk, *adj. u. adv.* auflös-bar, -lich; **-baarheid**, *f.* Auflöslichkeit, *f.*; **-sen**, *v. a.* auflösen; **-sing**, *f.* Auflösung, *f.*

Oplulk//en, *v. a. u.* (sich) öffnen; **-ing**, *f.* Oeffnung, *f.*

Opluister//en, *v. a.* glänzend machen; **-ing**, *f.* Glänzen, *n.*

Op//lusten, *v. a. fam.* auffessen können, **-maakster**, *f.* die etw. aufmacht; Verschwenderin, *f.*

Opmak//en, *v. a.* aufmachen, öffnen; **maak de deur op**, mache die Thüre auf; ordnen, in Ordnung bringen; fertig machen; **een hoed opmaken**, einen Hut aufkrämpen; **eene muts opmaken**, eine Haube zusammennähen; **het bed opmaken**, das Bett machen; schließen; **wat wilt gij daarmit opmaken?** was wollen Sie daraus schließen, folgern? — verschwenden, durchbringen; **hij maakt alles op**, er bringt alles durch; **zich opmaken**, sich aufmachen, sich anschicken; **opgemaakte rekening**, aufgelegte Rechnung; **opgemaakte onkosten**, berechnete Kosten; **eene juist opgemaakte gevolgtrekking**, eine richtig geschlossene Folgerung; **opgemaakt vermogen**, durchgebrachtes Vermögen; **opgemaakte prulk**, aufgekämmte Perrücke; **-er**, *m.* der etw. aufmacht, ordnet, bereitet, *ꝛc.* Verschwender, *m.*; **-ing**, *f.* Aufmachen, Ordnen, Verschwenden, *n. ꝛc.*

Opmerkelijk, *adj. u. adv.* merkwürdig; **-elijkheid**, *f.* Merkwürdigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* bemerken; **-end**, *adj.* aufmerksam; **-enswaardig**, *adj.* bemerkenswerth; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Beobachter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Anmer-

Digitized by Google

tung, Beobachtung, *f.* -zaam, *adj.* u. *adv.* aufmerksam; -zaamheid, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*

Opmet//en, *v. a.* messen; -ing, *f.* Messung, *f.*

Opmetsel//en, *v.a.* aufmauern, -ing, *f.* Aufmauern, *n.*

Opnaal//en, *v. a.* aufnähen; -ing, *f.* Aufnähen, *n.*; -sel, *n.* Einschlag, Saum, *m.*

Opnem//en, *v. a.* aufnehmen; *v. n.* gedeihen, gelingen; -er, *m.* Aufnehmer, *m.*; Schrupplappen, Haderlumpen, *m.*; -ing, *f.* Aufnahme, *f.*

Opnestel//en, *v. a* aufnesteln; *fig.* durchprügeln; verjagen; -ing, *f.* Aufnesteln, *n.* *zc.*

Opnoem//en, *v. a.* nennen, aufzählen; -ing, *f.* Nennen, *n.* *zc.*

Opontbied//en, *v. a.* ent-, auftieten; -ing, *f.* Aufgebot, *n.*

Oppass//en, *v. a.* u. *n.* aufpassen; bedienen; -end, *adj.* eifrig; -endheid, *f.* Eifer, Fleiß, *m.*; -er, *m.* -ter, *f.* Wärter, Diener, Aufpasser, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Aufpassen, Aufwarten, *n.* *zc.*

Opper, *comp.* von op, also: höher, höchste; in Zusammensetzungen ist es immer zu übersetzen mit ober. Die Wörter, welche auf gleiche Weise ihre Zusammensetzungen (opper = ober) bilden, werden hier nicht aufgeführt, z. B. opperbevel, *n.* Oberbefehl, *m.* *zc.* *zc.*

Opper, *m.* Heuhaufen; -en, *v. a.* (Heu) in Haufen setzen; -tje, *n.* kleine Heuhaufen, *m.*

Opperen, *v. a.* zur Sprache bringen; *v. n.* handlangern.

Opper//deel, *n.* obere Theil, *m.*; -gebied, *n.* Oberherrschaft, *f.*; -gebieder, -gezaghebber, *m.* Oberherr, *m.*; -gezag, *n.* Obergewalt, *f.*; -heid, f. overheid; -hof, *n.* Obergerichtshof, *m.*; -kerk, *f.* Hauptkirche, *f.*; -klerk, *m.* Oberschreiber, *m.*; -lieden, *m. pl.* Handlanger, *m. pl.*; -macht, *f.* höchste Macht, *f.*; -machtig, *adj.* u. *adv.* -machtiglijk, *adv.* höchst unumschränkt; -majesteit, *f.* höchste Majestät, *f.*; -man, *m.* Handlanger, *m.*; -meester, *m.* Ober-meister, -lehrer, -wundarzt, *m.*; -st, *adv.* oberst; -ste, *m.* Oberste, Höchste, *m.*

Oppervlak, *n.* -te, *f.* Oberfläche, *f.*; -kig, *adj.* u. *adv.* -kigliik, *adv.* oberflächlich; -kigheid, *f.* Oberflächlichkeit, *f.*

Opper//vlies, *n.* Oberhaut, *f.*; -voogd, *m.* Ober-vogt, -herr, *m.*; -voogdij, -voogdijschap, *f.* Obervormundschaft; *fig.* Oberherrschaft, *f.*; -vorst, *m.* -vorstin, *f.* Selbstherrscher, *m.* -in, *f.*; -wal, *m.* Oppenwall, *m.*; *mar.* Loff, *n.*; -zaal, *f.* obere Saal, *m.*

Oppositie, *f.* Opposition, *f.*

Opprouken, *v.a.* aufschmücken.

Oppropp//en, *v.a.* vollpfropfen; -ing, *f.* Vollpfropfung, *f.*

Oppuil//en, *v. n.* aufschwellen; -ing, *f.* Aufschwellen, *n.*

Op//raken, *v. n.* zu Ende, zur Neige gehen; -rapen, *v. a.* aufraffen; -rapenswaardig, *adj.* des Aufraffens werth; -redden, -redderen, *v. a.* ordnen; -reddering, -redding, *f.* Ordnen, *n.*

Oprecht, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* aufrichtig; -heid, *f.* Aufrichtigkeit, *f.*

Op//reiken, *v. a.* hin-, heraufreichen; -reizen, *v. n.* hinaufreisen; -rekenen, *v. a.* aufrechnen; ausschärfen; -rekening, *f.* Aufrechnung, *f.*; -rekken, *v. a.* recken (die Wäsche); -rekking, *f.* Recken, *n.*; -ridsen, *v. a.* aufritzen; -ridsing, *f.* Aufritzen, *n.*

Oprichtlen, *v. a.* aufrichten; wat zal dien diep bedrukte weder oprichten? Was soll diesen tief Gedrückten wieder aufrichten? een mast oprichten, einen Mast aufrichten; errichten, stiften; een standbeeld, een school oprichten, eine Statue, eine Schule errichten; zich oprichten, sich aufrichten; -er, *m.* -ster, *f.* Errichter, Stifter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Errichtung, *f.* Stiftung, Aufrichtung, *f.* *zc.*

Op//rijzen, *v. n.* aufschwellen, -gehen; aufstehen; aufkommen; -rijzing, *f.* Aufschwellen, *n.* *zc.*; -rispen, *v. n.* aufstoßen; -risping, *f.* Aufstoßen, *n.*; -roelen, *v. a.* u. *n.* hinaufrudern, tegen iets niet kunnen oproeien, einer Sache nicht gewachsen sein.

Oproep, *m.* Aufruf, *m.*; -en, *v. a.* auf-, herauf-, zusammenberufen; -er, *m.* -ster, *f.* der, die aufruft; -ing, *f.* Aufrufen, *n.* *zc.*

Oproer, *n.* Aufruhr, *m.*; -en, *v. a.* aufrühren; *v. n.* sich rühren; -ig, *adj.* u. *adv.* -iglijk, *adv.* aufrührerisch, -igheid, *f.* aufrührerische Wesen, *n.*; -ling, *m.* u. *f.* -maker, -stichter, *m.* -maakster, -stichtster, *f.* Aufrührer, *m.* -in, *f.*; -stichting, *f.* Aufruhrstiften, *n.*; -vink, *m. fam.* Aufruhrstifter, *m.*

Oprokk//en, *v. a.* aufrocken; *fig.* aufwiegeln; -ing, *f.* Aufrocken, *n.* *zc.*

Oprul//en, *v. a.* aufwiegeln; -er, *m.* Aufwiegler, *m.*; -ing, *f.* Aufwiegelung, *f.*

Op//schaffen, *v. a.* auf-tischen, -tragen; verschaffen; aufessen; -schaffing, *f.* Auftischen, *n.* *zc.*; -schaften, *v. a. fam.* aufessen; -schakelen, *v. a. fam.* einziehen; höher hängen; -schakeling, *f.* Einziehen, *n.*; -schaven, *v. a.* abhobeln; *v. n.* anfangen zu hobeln; -schepen, *v. a. fig.* belästigen; ik ben reeds lang met hem opgescheept, er sitzt mir schon lange auf dem Halse; -scheren, *v. a.* abscheeren; -scherpen, *v. a. fig.* anregen, -feuern; -scherping, *f.* Anregung, *f.* *zc.*; -schieten, *v. a.* u. *n.* aufschießen; näherkommen; -schieting, *f.* Aufschießen, *n.* *zc.*; -schik, *m.* Putz, Schmuck, *m.*; -schikken, *v. a.* aufschmücken; -putzen; *v. n.* hinaufrücken; -schikking, *f.* Aufputz, *m.* *zc.*; -schilderen, *v. a.* auf-frischen; -malen; -schoelen, *v. a.* mit Planken *zc.* erhöhen; -schoeling, *f.* Erhöhung, *f.*; -scheffelen, *v. a.* u. *n.* aufschaufeln; -schommelen, *v. a.* hervorsuchen; -schoolen, *v. a.* erbetteln,

Digitized by Google

-schoppen, *v. a.* auftreten; aufschüppen.

Opschors//en, *v. a.* aufschieben; **-ing**, *f.* Aufschieben, *n.*

Opschort//en, *v. a.* aufschieben; auf-, einziehen; **-ing**, *f.* Aufschub, *m.* 2c.

Op//schrabben, **-schrapen**, **-schrappen**, *v. a.* auftratzen; *fig.* zusammenscharren; **-schrabbing**, *f.* Auftratzen, *n.* 2c.; **-schranderen**, *v. a.* den Verstand schärfen; **-schransen**, **-schrokken**, *v. a. pop.* auffressen; **-schrokker**, *m.* **-schrokster**, *f.* Vielfraß, *m.*

Opschudd//en, *v. a.* auf-rütteln, -schütteln; **-ing**, *f.* Aufrütteln, *n.*; *fig.* Bestürzung, *f.* Aufruhr, *m.*

Opschuiv//en, *v. a.* aufschieben, hinaufrücken; **-ing**, *f.* Aufschieben, *n.* 2c.

Opsier//en, *v. a.* aufschmücken; **-ing**, *f.* Aufputz, *m.*

Opslag, *m.* Aufschlag, *m.*; Unkraut, *n.*; bij den opslag verkoopen, an den Meistbietenden versteigern; Blick, *m.*

Op//slenteren, *v. n.* hinaufschlendern; **-slepen**, **-sleuren**, *v. a.* hinaufschleppen; **-slikken**, s. **-slokken**.

Opslok//ken, *v. a.* aufschlucken; *fig.* sich aneignen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Fresser, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Aufschlucken, *n.* 2c.

Opslorp//en, *v. a.* aufschlürfen; **-ing**, *f.* Aufschlürfen, *n.*

Opsluit//en, *v. a.* einschließen; **-ing**, *f.* Einschließen, *n.*

Op//smeden, *v. a.* neuschmieden; schmiedend verbrauchen; **-smelten**, *v. a.* neuschmelzen; **-smeren**, *v. a.* neu schmieren; schmierend verbrauchen; **-smijten**, *v. a.* hinauf-, aufschmeißen.

Opsmuig//en, *v. a.* heimlich aufessen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etwas heimlich aufisset.

Opsmuk, *m.* Aufputz, *m.*; **-ken**, *v. a.* aufschmücken, *fig.* ausschmücken; **-king**, *f.* Aufschmücken, *n.*

Opsnap//pen, *v. a.* aufschnappen; verschlingen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Fresser, *m.* **-in**, *f.*; **-ping**, *f.* Aufschnappen, *n.* 2c.

Opsnijd//en, *v. a.* u. *n.* auf-, an-, vorschneiden; *fig.* aufschneiden, prahlen; **-er**, *m.* Aufschneider, *m.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Aufschneiden, *n.* 2c.

Opsomm//en, *v. a.* zusammenzählen; **-ing**, *f.* Zusammenzählen, *n.*

Opspalk//en, *v. a.* aufsperren; **-ing**, *f.* Aufsperren, *n.*

Opspor//en, *v. a.* aufspüren; **-ing**, *f.* Aufspürung, *f.*

Op//spraak, *f.* üble Nachrede, *f.*; **-sprakelijk**, *adj.* u. *adv.* anstößig, tadelhaft.

Opstal, *m.* Gebäude (ohne den Grund), *n.* Bau, *m.*; **-len**, *v. a.* aufstallen; **-ling**, *f.* Aufstallen, *n.*

Opstand, *m.* Aufstand, *m.* Aufstehen, *n.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Empörer, *m.* **-in**, *f.* **-ing**, *f.* Auferstehung, *f.*

Opstek//en, *v. a.* aufstechen; auf-, anstecken; *v. n.* sich erheben, zunehmen, sich üppig kleiden; **-er**, *m.* der aufsticht, 2c.; große Messer, *n.*; Laternenanzünder, *m.*; **-ing**, *f.* Aufstechen, *n.* 2c.

Opstel, *n.* Aufsatz, *m.*; Aufgabe, *f.*; **-len**, *v. a.* aufsetzen; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Verfasser, *m.* **-in**, *f.*; **-ling**, *f.* Aufsetzen, *n.*

Opstemm//en, *v. a.* beschließen; **-ing**, *f.* Beschluß, *m.*

Opstijg//en, *v. a.* auf-, hinaufsteigen; **-ing**, *f.* Aufsteigen, *n.*; Mutterbeschwerde, *f.*

Opstijv//en, *v. a.* aufsteifen; *v. n.* steifer, stärker werden; zunehmen; **-ing**, *f.* Aufsteifen, *n.*

Opstok//en, *v. a.* aufschüren; *fig.* anfachen, anreizen, aufhetzen; **-er**, *m.* **opstokster**, *f.* Aufhetzer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Aufschüren, *n.* 2c.

Opstoot//en, *v. a.* aufstoßen; antreiben; **-er**, *m.* Schindmähre, *f.*; **-ing**, *f.* Aufstoßen, *n.*

Opstopp//en, *v. a.* stopfen; zu-, ver-, ausstopfen; **-er**, *m. fig.* Ohrfeige, *f.*; **-ing**, *f.* Verstopfung, *f.*

pstov//en, *v. a.* aufwärmen; **-ing**, *f.* Aufwärmen, *n.*

Optimmer//en, *v. a.* aufbauen; **-ing**, *f.* Aufbauen, *n.*

Optocht, *m.* Aufzug, *m.*

Optooi//en, *v. a.* aufschmücken; **-ing**, *f.* Aufschmücken, *n.*; **-sel**, *n.* Schmuck, *m.*

Optoom//en, *v. a.* auf-zäumen, -krämpen; **-ing**, *f.* Aufzäumen, *n.* 2c.

Optrek, *m.* Wohnung, *f.*; Zimmer, *n.*; **-brug**, *f.* ophaalbrug; **-ken**, *v. a.* auf-, hinaufziehen; (von Gebäuden) aufführen; erhöhen; addiren; erziehen; *v. n.* auf-ziehen, -marschiren; het kind heeft den gansehen nacht opgetrokken, das Kind ist die ganze Nacht unruhig gewesen; **-king**, *f.* Aufziehen, *n.* 2c.

Opvar//en, *v. a.* u. *n.* auf-, hinauffahren; **-ing**, *f.* Auffahren, *n.*

Opvatt//en, *v. a.* auffassen; **-ing**, *f.* Auffassung, *f.*

Opveil//en, *v. a.* versteigern; **-ing**, *f.* Versteigerung, *f.*

Opvijzel//en, *v. a.* aufwinden; *fig.* hoch rühmen; **-ing**, *f.* Aufwinden, *n.* 2c.

Opvlieg//en, *v. n.* auf-fliegen, -fahren; **-end**, *adj.* auffahrend; **-endheid**, *f.* auffahrende Wesen, *n.*; **-ing**, *f.* Aufstiegen, *n.* 2c.

Opvlijm//en, *v. a.* mit einer Lanzette öffnen; **-ing**, *f.* Oeffnen, *n.* 2c.

Opvoed//en, *v. a.* auffüttern, ernähren; erziehen; **-er**, *m.* Erzieher; *m.* **-ing**, *f.* Ernährung; Erziehung, *f.*; **-ingsgesticht**, *n.* Erziehungsanstalt, *f.*; **-ingskunst**, **-kunde**, *f.* Erziehungskunst, **-lehre**, *f.*; **-kundige**, *m.* Pädagog, *m.*; **-ster**, *f.* Pflegemutter; Erzieherin, *f.*

Opvoer//en, *v. a.* auf-, hinaufführen; *v. a.* auffüttern; **-ing**, *f.* Auffüttern, *n.*

Opvolg//en, *v. a.* nachfolgen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Nachfolger, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Nachfolge, *f.*

Opvroolijken, *v. a.* aufmuntern.

Opvul//len, *v. a.* auf-, anfül-

Digitized by Google

len; -ler, *m.* -ster, *f.* der, die etwas füllt; -ling, *f.* Auffüllung, *f.*; -sel, *n.* Füllsel, *n.*

Opwaarts, *adv.* aufwärts; -ch, *adj.* von unten nach oben gehend; **eene opwaartsche beweging maken**, eine Bewegung nach oben machen.

Opwacht//en, *v. a.* auf-, erwarten; -er, *m.* Aufwärter, *m.*; -ing, *f.* Aufwartung, *f.*

Opwakker//en, *v. n.* zunehmen; (vom Wind) sich erheben; *v. a. fig.* beleben; -ing, *f.* Vermehrung; Belebung, *f.*

Opwarm//en, *v. a.* aufwärmen; -ing, *f.* Aufwärmung, *f.*

Opwassch//en, *v. a.* aufwaschen; -ing, *f.* Aufwaschen, *n.*

Opwass//en, *v. n.* aufwachsen; -ing, *f.* Aufwachsen, *n.*

Opwater, s. **opperwater.**

Opwell//en, *v. a.* aufwällen; -, *v. n.* aufwallen; -ing, *f.* Aufwallung, *f.*

Op//wentelen, *v. a.* auf-, hinaufwälzen; -werken, *v. a.* hinaufarbeiten; verbrauchen; -werpen, *v. a.* auf-, hinaufwerfen; *fig.* vorstellen; -werping, *f.* Aufwerfen, *n.* ꝛc.

Opwind//en, *v. a.* auf-ziehen; -winden; *fig.* anfeuern; reizen, antreiben; -er, *m.* Aufzieher, *m.* ꝛc.; -ing, *f.* Aufziehen, *n.* ꝛc.

Opwissel//en, *v. a.* auswechseln; -ing, *f.* Auswechslung, *f.*

Op//wrijven, *v. a.* abreiben; -zagen, *v. a.* aufsägen; *fig.* aufspielen.

Opzegg//en, *v. a.* auf-, hersagen; zijne les opzeggen, seine Lection hersagen; zeg op, wie heeft het gedaan? Sprich, wer hat es gethan? een knecht den dienst opzeggen, einem Knecht den Dienst aufsagen; aufkündigen; tot opzeggens toe, bis auf Kündigung; -ing, *f.* Hersagung, *f.* Hersagen, *n.*; Aufkündigung, Aufsagung, Kündigung, *f.*; opzegging der huur, Aufkündigung der Miethe.

Op//zeilen, *v. a.* segelnd erreichen; *fig.* bekräftigen, ernähren; *v. n.* auf-, hinaufsegeln; -zenden, *v. a.* ein-, hinaufsenden.

Opzet, *n.* Vorsatz, *m.*; -telijk, *adj.* u. *adv.* vorsätzlich; -ten, *v. a.* aufsetzen; -schlagen; betrügen; -ting, *f.* Aufsetzen, *n.* ꝛc.

Opzicht, *n.* Aufsicht; Hinsicht, *f.*; het opzicht over de werklieden, die Aufsicht über die Arbeitsleute; in dit opzicht, in dieser Hinsicht; ten opzicht van, met opzicht tot, in Hinsicht auf; in Bezug auf; hinsichtlich; ten opzicht van mij, hinsichtlich meiner; in Bezug auf mich; met opzicht tot zijne verdiensten, in Rücksicht auf seine Verdienste; -elijk, -ig, *adj. adv.* auffallend, abstechend; -elijk, *praep.* hinsichtlich; -elijkheid, -igheid, *f.* Auffallende, Abstechende, *n.*; -er, *m.* -ster, *f.* Aufseher, *m.* -in, *f.*; geringer als opziener.

Opzien, *v. a.* aufsehen; zij durfde niet opzien, sie wagte nicht aufzusehen; *fig.* gij zult er van opzien, Sie werden staunen; tegen iets opzien, sich scheuen, etw. zu thun, zu sagen ꝛc.; etw. ungern thun, sagen ꝛc.; ik zie er tegen op, om naar den minister te gaan, ich fühle eine gewisse Scheu, zu dem Minister zu gehen; tegen iem. opzien, eine gewisse Scheu vor Jem. haben; -, *n.* Aufblick, *m.* Aussehen, *n.*; onder biddend opzien tot God, in betendem Aufblick zu Gott; veel opzien(s) baren, viel Aufsehen zu erregen; -er, *m.* -ster, *f.* Aufseher, *m.* -in, *f.*; -ersambt, *n.* Aufseheramt, *n.*; Amt eines Aeltesten.

Opzitt//en, *v. n.* aufsitzen; -er, *m.* Schmeichler, *m.*

Opzoek//en, *v. a.* aufsuchen; -ing, *f.* Aufsuchen, *n.*

Opzolder//en, *v. a.* aufspeichern; -ing, *f.* Aufspeichern, *n.*

Op//zouten, *v. a.* einsalzen; -zuipen, *v. a.* aussaufen; -zwalpen, *v. a.* aufwerfen; -zwelgen, *v. a.* verschlingen; -zwemmen, *v. n.* auf-, hinaufschwimmen; -zweren, *v. a.* zuschwören; -zwieren, *v. a.* aufputzen.

Orakel, *n.* Orakel, *n.*; -achtig, *adj.* orakelmäßig.

Oranje, *adj.* orangen, orangefarben; -, *n.* Orangefarbe, *f.*; -appel, *m.* Orange, Pomeranze, *f.*; -bloesem, *m.* Orangenblüthe, *f.*; -gezind, *adj.* oraniengesinnt; -gezinde, -klant, *m.* u. *f.* Orangist, *m.* Oranienge-sinnte, *m.* u. *f.*; -kleur, *f.*; Orangenfarbe, *f.* -kleurig, *adj.* orangefarbig; -kop, *m.* Maulwurfsgrille, *f.*; -lint, *n.* orangengelbe Band, *n.*; -olie, *f.* Pomeranzenöl, *n.*; -peer, *f.* Orangenbirne, *f.*; -rie, *f.* Orangerie, *f.*; -sap, -water, *n.* Pomeranzenwasser, *n.*; -schil, *f.* Pomeranzenschale, *f.*; -vlag, *f.* Oranienfahne, *f.*

Oratie, *f.* Rede, Abhandlung, *f.*

Orberen, *v. a.* genießen, gebrauchen; benutzen.

Orde, *f.* Ordnung; Reihe, *f.* Rang, *m.*; **geestelijke orde**, geistliche Orden; s. **ridderorde**; -band, *m.* -keten, -kruis, -lint, *n. etc.* Ordens-band, -kette, *f.* -kreuz, -bändchen, *n.* ꝛc.; -lijk, *adj.* u. *adv.* ordentlich; -lijkheid, *f.* Ordentlichkeit, *f.*; -loos, *adj.* u. *adv.* unordentlich; -nen, *v. a.* ordnen; ordiniren; -ning, *f.* Ordnung; Ordination, *f.*; -ntelijk, *adj.* u. *adv.* anständig, ziemlich; -ntelijkheid, *f.* Anstand, *n.* Wohlanständigkeit, *f.*; -shuis, *n.* Ordenshaus, *n.*; -skleed, *n.* Ordenskleid, *n.*; -skruis, -slint, s. -kruis, *etc.*; -teeken, *n.* Ordenszeichen, *n.*

Order, *f.* Befehl, Auftrag, *m.*; Order, Commission, *f.*; -briefje, *n. com.* Anweisung, *f.*

Ordinaris, *m.* Speisewirthschaft, Restauration, *f.*; -houder, *m.* Speisewirth, Restaurateur, *m.*

Ordonnantie, *f.* Ordonnanz, *f.*

Organ, *n.* Organ, *n.*

Organ//iek, -isch, *adj.* organisch; -isatie, *f.* Organisation, *f.*; -iseeren, *v. a.* orga-

Digitized by Google

nisiren; -isme, m. Organismus, m.

Organist, m. Organist, m.; -plaats, f. -post, m. Organistenstelle, f.

Orgel, n. Orgel, f.; -blazer, -trapper, -treder, m. Balgentreter, m.; -en, v. a. orgeln; -ist, -speler, m. Organist, m.; -kas, f. Orgelkasten, m.

Orkaan, m Orkan, m.

Orkest, n. Orchester, n.; -meester, m. Kapellmeister, m.; -partij, f. mus. Musikstück, n.

Orleaan, m. Orlean, m.

Ornament, ornement, n. Ornament, n.

Orthodox, adj. orthodox.

Orthograph//ie, f. Orthographie, f.; -isch, adj. orthographisch.

Ortolaan, m. Ortolan, m.

Os, m. Ochse, m.; -je, n. Ochschen, n.

Osse//been, n. Ochsenbein, n.; -bloed, n. -darm, m. -drek, m. -ndrift, -gat, f. Ochsenblut, n. -darm, -dreck, m. -heerde, -galle, f.; -knook, -kooper, -kop, m. Ochsen-knochen, -händler, -kopf, m.; -leder, n. -maag, -markt, f. Ochsenleder, n. -magen, -markt, m.; -merg, n. -mest, -mull, -nek, m. Ochsen-mark, n. -mist, m. -maul, n. -hals, m.; -haar, n. -hals, -handel, -haarst, m Ochsen-haar, n. -hals, -handel, -braten, m.; -poot, m. -rib, f. -rug, -schouder, -staart, m. Ochsen-fuß, m. -rippe, f. rücken, m. -schulter, f. -schwanz, m.; -nstal, -stront, -tant, m. Ochsen-stall, -dreck, -zahn, m.; -tong, f. -tuig, -vet, -vleesch. -voet, n. Ochsen-zunge, f. -geschirr, -fett, -fleisch, n. -fluß, m.; -weide, f. Ochsenweide, f.; -weider, m. Ochsenmäster, m.; -weiderij, f. Ochsenmästung, f.

Otter, m. Otter, f.

Oud, adj. u. adv. alt; -aard, m. † Alte, m.; -achtig, adj. ältlich; -bakken, adj. altbacken; -burgemeester, m. gewesene Bürgermeister, m.; -eigen, n. † alte Rente; -gewohnheit, f.; -ejaarsavond, m. Silvesterabend, m.

Oude-kleeren//koop, -kooper, m. -koopster, f. Trödler, m. -in, f.; -kooperij, f. Trödelhandel, m.; -markt, m. Trödelmarkt, m.

Oude-mannenhuis, n. Versorgungsanstalt, f. Spital, n. für alte Männer.

Ouder, m. Vater ob. Mutter; -dom, m. Alter, n.; -liefde, -min, f. elterliche Liebe, f.; -lijk, adj. elterlich; -ling, m. Aeltester, m.; -lingbank, f. Bank für die Aeltesten; -lingschap, n. Aeltestenamt, n.; -loos, adj. elternloos; -loosheid, f. Verwaisung, f.; -s, pl. Eltern, pl.; -wets, adv. -weisch, adj. altmodisch, altfränkisch; -wetschheid, f. Altmodische, n.

Oude-vrouwenhuis, n. Anstalt, f. Spital n. für alte Frauen.

Oudovergroot//moeder, f. -vader, m. Urgroßmutter, f. -vater, m.

Oudheid, f. Alterthum, n.; das Altsein, Alter, n.; beschrijver, -kenner, -kundige, m. -kennis, -kunde, f. etc. Alterthums-beschreiber, -kenner, -forscher, m. -kunde, f. ꝛc.

Oud//je, n. fam. Alte, m. u. f.; -moei, f. -oom, m. Großtante, f.; -oheim, m. -onderling, m. gewesene Aelteste, m.; -s, genitiv von oud, gebr. in: van ouds, van ouds her, vor Alters, von Alters her; -tijds, adv. ehemals; -vader, m. Alt-, Erzvater, m.; -vaderlijk, adj. u. adv. erzväterlich; altväterlich; -wijfsch, adj. altweibisch.

Outaar ſ. altaar.

Ouwel, m. -tje, n. Oblate, f.; -doos, f. Oblatenschachtel, f.; -en, v. a. mit Oblaten siegeln; -kan, -kaaje, n. kath. Liborium, n.

Ovaal, adj. oval; -, n. Oval, n.

Oven, m. Ofen; Back-, Schmelzofen, m. -houder, m. -houdster, f. Backofenbesitzer, Zwangsbäcker, m. -in, f.; -huis, n. Backhaus, n.; -ijzer, n. -krabber, m. Rührhaken, m.; -trekgat, n. Zugloch am Ofen.

Over, adv. hüben, drüben; over en weer, hüben und drüben, hin und her; -te over, zu viel; -, prp. über; an der anderen Seite, jenseit; gegenüber; tijd over hebben, Zeit übrig haben; het onweer is over, das Gewitter ist vorbei; met iemand over weg kunnen, mit Jem. harmoniren; over dag, bei Tage.

Auch die mit „over“ zusammengesetzten Wörter, deren Bildung und Bedeutung ganz mit dem Deutschen übereinstimmt, suche man unter den Stammwörtern z. B. overbed, Ueberbett, unter bed; overbrengen, überbringen, unter brengen.

Overaardig, adj. u. adv. -lijk, adv. überaus artig; -heid, f. die sehr große Artigkeit, f.

Overal, adv. überall.

Overaltegenwoordig, adj. allgegenwärtig; -heid, f. Allgenwart, f.

Over//arm, adj. sehr arm; -babbelen, v. a. wiedersagen; -baggeren, -bakken, -balsemen, v. a. noch einmal baggeren, -backen, -balsamiren.

Overbekend, adj. offenkundig; -heid, f. Offenkundigkeit, f.

Overbeleefd, adj. u. adv. überaus höflich; -heid, f. die übergroße Höflichkeit, f.

Overbetaling, f. Bezahlung eines zu hohen Preises.

Overbevrucht//en, v. a. nachschwängern; -ing, f. Nachschwängerung, f.

Overbezig, adj. zu sehr beschäftigt; -heid, f. Ueberladung mit Geschäften.

Overbezwangeren, ſ. -bevruchten.

Over//bidden, v. a. noch einmal bitten, -beten; -bikken, -billen, -bladen, v. a. noch einmal behauen, -billen, -binden; -bits, adj. u. adv. zu bissig; -bitsheid, f. die zu große Schärfe; -bitter, adj. zu bitter; -blank, adj. zu blank.

Digitized by Google

Over//blazen, *v. a.* überblasen, *mus.* noch einmal blasen; *techn.* übergolden; **-blazing**, *f.* Ueberblasen, *n.* ꝛc.; **-bleeken**, *v. a.* noch einmal bleichen; **-blijd**, **-blijde**, *adj.* überaus froh; **-blijdsel**, *n.* Ueberbleibsel, *n.*; **-blijven**, *v. n.* bleiben, übrigbleiben; **-bloot**, *adj.* überaus blöde; **-bluffen**, ſ. **-verbluffen**.

Overbodig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* überflüſſig; unnöthig; **-heid**, *f.* Ueberfluß, *m.* ꝛc.

Overboek//en, *v. a. com.* überſchreiben; **-ing**, *f.* Ueberſchreibung, *f.*

Over//boenen, **-boorden**, **-borduren**, **-borstelen**, **-bouwen**, *v. a.* noch einmal ſchruppen; **-einfassen**, **-sticken**, **-bürſten**, **-bauen**, ꝛc. ꝛc.

Overbraak, *adj.* überaus brav; **-heid**, *f.* die große Bravheit, *f.*

Over//branden, **-brassen**, **-breeuwen**, **-breien**, *v. a.* noch einmal brennen; **-brassen**, **-kalfatern**, **-ſtricken**.

Overbreng//en, *v. a.* überbringen, bringen, überreichen, zuſtellen, einhändigen; **Iem. een brief overbrengen**, Jem. einen Brief überbringen; **Ik heb hem het geld overgebracht**, ich habe ihm das Geld übergeben; **hebt gij uwe boodschap behoorlijk overgebracht?** haſt du deine Commiſſion gehörig ausgerichtet? **zijn naam aan de nakomelingschap overbrengen**, ſeinen Namen den Nachkommen überliefern; **gij hebt hem alles weer overgebracht, wat men hier heeft gezegd**, du haſt ihm wieder alles ausgeplaudert, was hier geſprochen ward; **iets de rivier overbrengen**, etw. über den Fluß ſetzen; **breng deze som op die rekening over**, übertrage dieſe Summe auf jene Rechnung; *fig.* **Ik heb veel met hem over(ge)bracht**, ich habe viel mit ihm durchgemacht, ausgeſtanden; **laten wij nu dezen regel op ons onderwerp overbrengen**, wenden wir nun dieſe Regel auf unſern Gegenſtand an; **breng die plaats woord voor woord over**, überſetze dieſe Stelle wörtlich; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Ueberbringer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Ueberbringen, Uebermachen, *n.* ꝛc.

Overbriev//en, *v. a.* ſchriftlich melden; **-er**, *m.* Verräther, *m.*; **-ing**, *f.* ſchriftliche Nachricht, *f.*

Over//bruggen, *v. a.* überbrücken; **-bruisen**, *v. a.* brauſend überlaufen; **-buigen**, *v. a.* überbeugen; *v. n.* überbiegen; ſich neigen; **-buiging**, *f.* Ueberbeugen, *n.* Neigung, *f.* **-buiteleen** *v. a.* noch einmal beuteln; **-buiteling**, *f.* das wiederholte Beuteln; **-buur**, **-buurman**, *n.* gegenüberwohnende Nachbar, *m.*; **-compleet**, *adj.* überzählig.

Overdaad, *f.* Uebermaß, *n.* Verſchwendung, Ueppigkeit, *f.*

Overdadig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* über-, unmäßig, übertrieben; **-heid**, *f.* Unmäßigkeit, *f.* ꝛc.

Overdek, *n.* obere Decke, *f.*; *mar.* halbe Deck, *n.*; **-ken**, *v. a.* überdecken; **-king**, *f.* Ueberdeckung, *f.* **-sel**, *n.* obere Decke, *f.*

Over//deugdzaam, *adj.* überaus tugendhaft; **-deur**, *f.* gegenüber befindliche Thür, *f.*; **-dienen**, *v. n.* länger dienen als nöthig; **-diep**, **-dicht**, *adj.* überaus tief; **-dicht**; **-dijk**, *m.* der einem anderen gegenüberliegende Deich, *m.*; **-dik**, *adj.* u. *adv.* überaus dick; **-dikken**, *v. a.* dicker machen; **-doen**, *v. a.* noch einmal thun; **-dom**, **-donker**, *adj.* überaus dumm, **-dunkel**; **-doopen**, *v. a.* noch einmal taufen.

Overdorsch//en, *v. a.* noch einmal dreſchen; **-ing**, *f.* wiederholte Dreſchen, *n.*

Over//douwen, **-draaien**, *v. a.* über-, hinüberſtoßen, **-drehen**.

Overdracht, *f.* Uebertragung, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* figürlich, metaphoriſch; **-sbrief**, *m.* Uebertragsbrief, *m.*

Overdrag//en, *v. a.* über-tragen, **-bringen**; **-wiedererzählen**; **-er**, *m.* Angeber; *com.* In-, Endoſſant, Endoſſeur; **-ing**, *f.* Uebertragung, *f.*

Overdreven, *adj.* u. *adv.* übertrieben; **-heid**, *f.* Uebertriebene, *n.*

Overdrijv//en, *v. a.* hin-, übertreiben; *v. n.* vorbeiziehen; hinübertreiben; **-er**, *m.* Uebertreiber, *m.*; **-ing**, *f.* Uebertreibung, *f.*

Over//dringen, *v. a.* hinüberdrängen; **-droevig**, *adj.* u. *adv.* überaus traurig; **-drogen**, *v. a.* noch einmal trocknen; **-drok**, **-druk**, *adj.* zu beſchäftigt; **-droog**, *adj.* ſehr, zu trocken; **-druk**, *m.* neue Abdruck, *m.*; **-drukken**, *v. a.* hinüberdrücken; überdrucken; noch einmal drucken; **-duidelijk**, *adj.* u. *adv.* ſehr deutlich; **-duivelen**, *v. a.* übertölpeln; **-dun**, *adj.* zu dünn; **-durven**, *v. n.* ſich hinüberwagen; **-dwaals**, *adj.* **-dwaalsch**, *adj. obs.* ſtolz, hochfahrend; **-dwars**, *adv.* überzwerch; **-dwarsen**, *v. a.* entgegenarbeiten, hindern; **-dwarsing**, *f.* Verhinderung, *f.*; **-dweilen**, *v. a.* noch einmal ſchruppen.

Overeen, *adj.* nur gebr. in den Zuſammenſetzungen mit **brengen**, **komen**, **stemmen** u. ihren Ableitungen; **overeen brengen**, übereinſtimmend machen; **overeen komen**, übereinkommen; **overeen stemmen**, übereinſtimmen.

Overeenkomst, *f.* Uebereinkunft; Uebereinſtimmung; Aehnlichkeit, *f.*; **eene overeenkomst sluiten**, eine Uebereinkunft treffen; **overeenkomst van meeningen**, Uebereinſtimmung der Meinungen; **veel overeenkomst met iem. hebben**, große Aehnlichkeit mit Jem. haben; **-ig**, *adj.* übereinſtimmend; angemeſſen; gleichnamig, gleichlautend; **overeenkomstig de waarheid**, der Wahrheit gemäß; **hij handelt overeenkomstig zijn geweten**, er handelt nach ſeinem Gewiſſen; **-igheid**, **overeenstemming**, *f.*

Digitized by Google

Übereinstimmung, *f.* ɔc.

Over//eergisteren, *adv.* vorvorgestern; **-eesten**. **-eggen**, *v. a.* noch einmal hörren, »eggen; **-eind**, **-end**, *adv.* auftecht.

Overeisch//en, *v. a.* überfordern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die überfordert; **-ing**, *f.* Ueberforderung, *f.*

Over//erfelijk, *adj.* erblich; **-erustig**, *adj.* überaus ernst; **-erven**, *v. n.* durch Erbschaft auf andere übergehen; **-erving**, *f.* Erbschaft, *f.*; **-fer**, *adj.* u. *adv.* überaus stolz; **-fluisteren**, *v. a.* flüsterend mittheilen; *v. rec.* zu start auf der Flöte blasen; **-forsch**, **-fraai**, **-frisch**, *adj.* überaus stark, »hübsch, »frisch; **-gaaf**, *f.* Uebergabe, *f.*

Over//gaan, *v. n.* über, vorübergehen; **eene brug overgaan**, über eine Brücke gehen; **tot den vijand overgaan**, zum Feinde übergehen; **het onweer ging spoedig over**, das Gewitter zog schnell vorbei; **de pijn zal spoedig overgaan**, der Schmerz wird bald aufhören, vorübergehen; **de bel gaat niet over**, die Schelle klingelt nicht; **zich overgaan**, sich übergehen.

Over//gaar, **-gauw**, *adj.* überaus gar, »schnell; **-gaären**, **-gaderen**, *f.* **-garen**; **-gang**, *m.* Uebergang, *m.*; **-gankelijk**, *adj. gr.* transitiv; **-gapen**, *v. a.* begaffen; *v. rec.* sich beim Gähnen wehe thun; **-garen**, *v. a.* erübrigen, ersparen; **-gave**, *f.* **-gaaf**.

Overgedienstig, *adj.* zu dienstfertig; **-held**, *f.* zu große Dienstfertigkeit, *f.*

Over//gedwee, **-geestig**, *adj.* u. *adv.* sehr schmiegsam; »geistreich; **-geeuwen**, *f.* **-gapen**.

Overgegeven, *adj.* u. *adv fig.* schlecht, liederlich; **-held**, *f.* äußerste Schlechtigkeit, *f.*

Overge//loof, *n.* **-loovigheid**, *f.* Aberglaube, *m* **-loovig**, *adj.* u. *adv.* abergläubisch.

Overgev//en, *v. a.* übergeben; **-ing**, *f.* Uebergabe, *f.*

Overgevoelig, *adj.* u. *adv.* überaus empfindlich; **-held**, *f.* zu große Empfindlichkeit, *f.*

Overgiet//en, *v. a.* über», von neuem gießen; **-ing**, *f.* Uebergießen, *n.*

Overgoed, *adj.* übergut; **-heid**, *f.* übermäßige Güte, *f.*

Over//golven, *v. a.* überwallen; **-grootmoeder**, *f.* **-grootvader**, *m.* Urgroß-mutter, *f.* »vater, *m.*; **-gulden**, *v. a.* übergolden.

Overhaal, *m.* Platz, wo man Schiffe über den Deich zieht; Durchfahrt durch einen Kanal; **-schuit**, *f.* Fähre, *f.*; **-ster**, *f.* die Überfährt, überredet.

Overhaast//en, *v. a.* übereilen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* über-eilig, »eilt; **-ing**, *f.* Uebereilung, *f.*

Overhal//en, *v. a.* über», herüberholen, überreden; **haal over**, fahre über! **den haan overhalen**, den Hahn spannen; **dat zal de schaal overhalen**, das wird die Wagschale herüberziehen; **iem. tot zijn gevoelen overhalen**, Jem. zu seiner Ansicht bringen; **hij heeft zich laten overhalen**, er hat sich überreden lassen; bestilliren; **-er**, *m.* Fährmann; Ueberredet, *m.* **-ing**, *f.* Ueberholen, *n.* ɔc.

Overhand, *f.* Uebermacht, *f.*; **de overhand hebben**, die Uebermacht haben; **de overhand nemen, krijgen, bekomen**, überhand nehmen; zunehmen; anwachsen, Feld gewinnen; **het vuur kreeg spoedig de overhand**, das Feuer nahm schnell überhand, nahm schnell zu; **-igen**, *v. a.* be», einhändigen, **-iging**, *f.* Einhändigung, *f.* **-s**, *adv.*: **-sch**, *adj.* überwendlich; der Reihe nach.

Over//hebben, *v. a.* übrighaben; **wij hebben onze tante over**, unsere Tante logirt bei uns; **-heen**, *adv.* darüber hin.

Overheer, *m.* Oberherr, *m.*; **-en**, *v. a.* überherrschen; **-ing**, *f.* Ueberherrschung, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* überaus herrlich; **-schen**, *v. a.* beherrschen; **-scher**, *m.* **-schster**, **-scheres**, *f.* Beherrscher, *m.* »in, *f.*; **-sching**, *f.* Beherrschung, *f.*

Overheid, *f.* Obrigkeit, *f.*; **-sambt**, *n.* **-spost**, **-spersoon**, *m.* obrigkeitliche Amt, *n.* Stelle, Person *f.*

Overhell//en, *v. n.* überhangen, *fig.* sich neigen; **-ing**, *f.* Ueberhang, *m.*; *fig.* Hinneigung, *f.*

Over//hemd, *n.* Oberhemd, *n.*; **-heusch**, *adj.* überaus höflich; **-hoeks**, *adv.* **-hoeksch**, *adj.* übereck; **-hoeven**, *v. n.* hinüber müssen; **-hollen**, *v. n.* über», hinüberrennen; **-hompelen**, *v. n.* über», hinüberhinken; **-hoop**, *adv.* über den Haufen, durcheinander; **-hoop liggen met**, in Streit sein mit; **-hooren**, *v. a.* überhören; **-hooring**, *f.* Ueberhören, *n.*; **-houden**, *v. a.* übrig behalten; **-huizen**, *v. n.* ausziehen: **-huizing**, *f.* Auszug, *m.*; **-ig**, *adj.* übrig; **-igens**, *adv.* übrigens.

Overjar//en, *v. n.* verjähren; **-ig**, *adj.* überjährig; **-igheid**, *f.* Ueberjährigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Verjährung, *f.*

Over//kant, *m.* jene Seite, *f.*; **aan den overkant van**, jenseits; **-klappen**, *v. a.* wieder erzählen; **-klauteren**, *v. a.* über», hinüberklettern.

Overkleed, **-sel**, *n.* Ueberkleid, *n.* **-en**, *v. a.* überkleiden; **-ing**, *f.* Ueberkleiden, *n.*

Overklein, *adj.* zu klein.

Over//kleuren, *v. a.* übermalen; **-klikken**, *v. n.* ausplaudern.

Overklimm//en, *v. a.* überklimmen; *fig.* überwinden; **-ing**, *f.* Ueberklimmen; *fig.* Ueberwinden, *n.*

Over//klauwen, *v. a.* aufharken; noch einmal harken: **-kluiven**, *v. a.* noch einmal klauben; **-komelijk**, *adj.* übersteiglich, überwindlich; **-komen**, *v. n.* über», hinüberkommen; geschehen, begegnen; überwinden; **-komst**, *f.* Uebereinkunft, *f.*; **-kous**, *f.* Ueberstrumpf, *m.*

Overkraai//en, *v. a.* überschreien; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der,

Digitized by Google

die überschreit; **-ing**, *f.* Ueberschreien, *n.*

Over//krachtig, *adj.* überaus kräftig; **-kroppen**, *v. a.* überfüllen, =laden; **-kropping**, *f.* Ueberfüllung, *f.* ꝛc.

Overlaug, *adv.* vorlängst; **-en**, *v. a.* über-, hinüberlangen; **-s**, *adv.* in der, in die Länge; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* sehr langsam.

Overlast, *m.* Ueberlast, *f.*; Beschwerde, *f.*; **-en**, *v. a.* überladen; *fig.* beschweren; **-ig**, *adj.* überlästig; **-ing**, *f.* Ueberlasten, *n.*

Over//laten, *v. a.* über-, übriglassen; **-leden**, *adj.* verstorben; **-leeren**, *v. a.* überlernen; noch einmal lernen.

Overleg, *n.* **-ging**, *f.* Ueberlegung, *f.*; **-gen**, *v. a.* überlegen, =denken; **overleg het goed, überlege es wohl; zij hebben lang overlegd, of... sie haben lange überlegt, ob...; alles wel overlegd, alles wohl erwogen; rijp overlegde zaak, reiflich erwogene Sache; hij heeft te veel kinderen, hij kan niets overleggen, er hat zu viel Kinder, er kann nichts zurücklegen, ersparen; overgelegd geld, ersparter Geld; de partijen hebben kunne stukken aan't gerecht overlegd, die Parteien haben ihre Papiere dem Gericht vorgelegt; *mar.* het roer, de zeilen overleggen, das Ruder, die Segel wenden.**

Overleiden, *v. a.* hinüberleiten.

Over//lekker, *adj.* überaus schmackhaft, köstlich; **-leving**, *f.* Ueberleben, *n.*; **-lezen**, *v. a.* über-, noch einmal lesen; **-lezing**, *f.* Ueberlesen, *n.*; **-licht**, *adj.* sehr helle; **-lichten**, *v. a.* hinüberleuchten; **-liegen**, *v. a.* belügen; **-lijden**, *v. n.* sterben, verscheiden; **-lijmen**, *v. a.* noch einmal leimen; **-looden**, *v. a.* mit Blei überlegen; **-loon**, *m.* u. *n.* Extra-Lohn, *m.*

Overloop, *m.* Ueberlauf, *m.*; Ueberlaufen, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* über-, hinüberlaufen; **-er**, *m.* Ueberläufer, *m.*; **-ing**, *f.* Ueberlaufen, *n.*

Overlov//en, *v. a.* überfordern; **-er**, *m.* Ueberforderer, *m.*; **-ing**, *f.* Ueberforderung, *f.*

Over//luiden, *v. a.* belauten; **-s**, *f.* **overman**; **-maat**, *f.* Uebermaß, *n.*

Overmacht, *f.* Uebermacht, *f.*; **-ig**, *adj.* übermächtig; **-igen**, *v. n.* überwältigen; **-iging**, *f.* Ueberwältigung, *f.*

Over//maken, *v. a.* über-, noch einmal machen; **-making**, *f.* Uebermachung; Umarbeitung, *f.*; **-malen**, *v. a.* noch einmal malen; **-man**, *m.* (*pl.* **-lieden**, **-luiden**) Zuchtmeister, *m.*; **-mangelen**, *v. a.* noch einmal mangeln; **-mesten**, *v. a.* noch einmal düngen; **-meten**, *v. a.* noch einmal messen; **meting**, *f.* Uebermessen, *n.*; neue Messung, *f.*; **-metselen**, *v. a.* über-, noch einmal mauern; **-midden**, *adv.* über die Mitte; **-mits**, *f.* **vermits**; **-moed**, *m.* **-moedigheid**, *f.* Uebermuth, *m.*; **-mogen**, *v. n.* hinüberdürfen; *v. a.* überwinden; **-monsteren**, *v. a.* noch einmal mustern; **-mooi**, *adj.* zu schön; **-munten**, *v. a.* noch einmal prägen; **-naad**, *m.* Uebernendlingsnaht, *f.*; **-naaien**, *v. a.* noch einmal =, übernähen; **-naaisel**, *n.* das noch einmal Genähte; das Uebernähte; **-naakt**, *adj* zu nackt; **-natuurkunde**, *etc.* ſ. **bovennatuurkunde**, *etc.*

Over//name, *f.* Uebernahme, *f.*; **-nat**, *adj.* zu naß; **-neigen**, *v. n.* hinneigen; **-nemen**, *v. a.* über-, annehmen; **-neming**, *f.* Uebernahme, =nehmung, *f.*; **-oud**, *adj.* uralt; **-oudgrootvader**, **-oom**, **-moeder**, **-moei**, Urgroßvater, Urgroßoheim, ꝛc.

Over//pad, *n.* der Pfad über die Besitzung des Nachbarn; **-pakken**, *v. a.* über-, noch einmal packen; **-pakking**, *f.* Uebersacken, *n.* ꝛc.; **-palmen**, *v. a.* über-, umspannen; **-palming**, *f.* Ueberspannen, *n.*; **-passen**, *v. a.* abzirkeln; **-passing**, *f.* Abzirkeln, *n.*; **-peinzen**, *v. n.* überdenken; **-peinzing**, *f.* Ueberdenkung, *f.*; **-pekken**, *v. a.* überziehen; **-persen**, *v. a.* noch einmal pressen; **-pikken**, *v. a.* noch einmal picken; **-pissen**, *v. a.* über etwas hinpissen; **-plaatsen**, *v. a.* versetzen; **-plaatsing**, *f.* Versetzung, *f.* **-plakken**, *v. a.* über-, noch einmal kleben, -kleistern; **-plakking**, *f.* Ueberkleben, *n.* ꝛc.; **-planken**, *v. a.* mit Brettern überdecken; **-plat**, *adj.* zu platt; **-plechtig**, *adj.* zu feierlich; **-pleisteren**, *v. n.* übertünchen; mit Pflastern bedecken; **-pleistering**, *f.* Uebertünchen, *n.* ꝛc.; **-ploegen**, *v. a.* noch einmal pflügen; **-praten**, *v. a.* ausplaudern; durch Schwatzen zum Schweigen bringen; **-priester**, *m.* Oberpriester, *m.*; **-raken**, *v. n.* über-gehen, =kommen; **-rammelen**, *v. n.* hinüberrasseln.

Overred//en, *v. a.* überreden; **-en**, *adj.* u. *part.* überfahren; **-ing**, *f.* Ueberredung, *f.*

Over//rekenen, *v. a.* über-, noch einmal rechnen; **-rekening**, *f.* Ueberrechnung, *f.* ꝛc.; **-reken**, *v. a.* noch einmal recken; **-rekking**, *f.* das wiederholte Recken; **-rijden**, *v. a.* u. *n.* überfahren, =reiten; **-roeien**, *v. a.* hinüberrudern; *v. rec.* sich müde rudern; **-roepen**, *v. a.* u. *n.* über-, hinüber-rufen, =schreien; **-rok**, *m.* Ueberrock, *m.*; **-rompelen**, *v. a.* überrumpeln; **-rompeling**, *f.* Ueberrumpelung, *f.*; **-schaduwen**, *v. a.* überschatten; **-schaduwing**, *f.* Ueberschattung, *f.* **-schatten**, *v. a.* über-, noch einmal schätzen; **-schatting**, *f.* Neue-, Ueberschätzung, *f.*; **-schaven**, *v. a.* noch einmal hobeln; *fig.* ausbessern, feilen; **-schaving**, *f.* Neue Hobelung, *f.* ꝛc.; **-schenken**, *v. a.* übergießen; **-schepen**, *v. a.* über-, hinüberschiffen; **-scheping**, *f.* Ueberschiffen, *n.* ꝛc.; **-scheuren**, *v. a.* noch einmal zerreißen; **-scheuring**, *f.* das wiederholte Zerreißen.

Overschieten, *v. a.* u. *n.* hinüberschießen; *fig.* übrigblei-

Digitized by Google

ben; **schiet er iets voor de meld over, bekommt auch die Magd noch etwas.**

Over//schikken, *v. a.* hinüberschicken, *v. n.* anders ordnen; **-schilderen**, *v. a.* übermalen; noch einmal malen; anstreichen; **-schildering**, *f.* Uebermalen, *n. 2c.*; **-schoen**, *m.* Ueberschuh, *m.*; **-schoffelen**, *v. a.* überschaufeln; **-schoon**, *adj.* sehr schön, wunderschön; **-schort**, *n.* Schmutzschürze, *f.*; **-schot**, *n.* Ueberschuß; Ueberrest, *m.*; **-schraal**, *adj.* sehr mager.

Overschreeuw//en, *v. a. u. n.* hinüberschreien; *v. a.* überschreien; **-ing**, *f.* Ueberschreien, *n.*

Overschrijv//en, *v. a.* abschreiben; **-er**, *m.* Abschreiber, *m.* **-ing**, *f.* Abschreiben, *n.*

Over//schuin, *adj.* zu schräg; **-schuiven**, *v. a. u. n.* über-, hinüberschieben; **-schuren**, *v. a.* noch einmal scheuern; **-schuw**, *adj.* zu scheu; **-seinen**, *v. a.* (Jem.) telegraphiren herüber zu kommen; **-slaan**, *v. a. u. n.* überschlagen; sich hinneigen; anstecken; **-slag**, *m.* Ueberschlag, *m.*; **-slager**, *m.* Umschlagtuch, *n.*; **-slank**, *adj.* zu schlank; **-slap**, *adj.* zu schlaff; **-slepen**, *v. a.* über-, hinüberschleppen; **-slijpen**, *v. a.* noch einmal schleifen; **-slijping**, *f.* das wiederholte Schleifen; **-slim**, *adj.* zu schlau; **-slingeren**, *v. a. u. n.* über-, hinüberschleudern; **-slingering**, *f.* Hinüberschleudern, *n.*; **-sloof**, *f.* Ueberschürze, *f.*; **-sluipen**, *v. n.* hinüberschleichen; **-sluw**, *adj.* zu schlau; **-smal**, *adj.* zu schmal; **-smeren**, *v. a.* über-, noch einmal schmieren; **-smijten**, *v. a.* über-, hinüber-werfen, -schmeißen; **-snellen**, *v. n.* eilen über etw.; **-snijden**, *v. n.* noch einmal schneiden; **-snijding**, *f.* das nochmalige Schneiden; **-snoeien**, *v. a.* noch einmal beschneiden; **-snoeiing**, *f.* das nochmalige Beschneiden; **-snoeven, -snorken, -snuiven**, *v. a.* (Jem.) durch Prahlerei zum Schweigen bringen; **-snood**, *adj.* zu schnöde; **-spannen**, *v. a.* um-, überspannen; **-spanning**, *f.* Um-, Ueberspannen, *n.*; **-sparen**, *v. a.* ersparen, zurücklegen; **-sparing**, *f.* Ersparung, *f. 2c.*; **-spatten**, *v. n.* umhersprützen; **-speelster**, *f.* **-speleres**, **Overspel**, *n.* Ehebruch, *m.*; **-der**, *m.* Umschlagtuch, *n.* **-en**, *v. a.* noch einmal spielen; **-er**, *m.* **-eres**, *f.* Ehebrecher, *m.* **-in**, *f.*; **-erij**, *f.* Ehebruch, *m.*; **-ig**, *adj.* ehebrecherisch.

Over//spellen, *v. a.* noch einmal buchstabiren; **-spelling**, *f.* das nochmalige Buchstabiren; **-spijkeren**, *v. a.* von dem einen auf das andere nageln; **-spitten**, *v. a.* noch einmal umgraben; **-spoeden**, *v. n.* eilen über etw.; **-spoelen**, *v. a.* noch einmal spülen; **-sponsen**, *v. a.* noch einmal abwaschen; **-sporen**, *v. a. u. n.* mit der Eisenbahn überfahren; **-spraakzaam**, *adj.* zu redselig.

Oversprei, *f.* Bettdecke, *f.*; **-den**, *v. a.* überdecken; **-ding**, *f.* Ueberdeckung, *f.*

Oversprenkel//en, *v. a.* besprengen; **-ing**, *f.* Besprenguna *f.*

Overspuit//en, *v. a. u. n.* über-, hinüberspritzen; **-ing**, *f.* Ueberspritzen, *n.*

Over//spugen, -spuwen, *v. a. u. n.* über etw. hinspeien.

Overstaag, *adv. mar.* überstag; *fig.* **iem. overstaag werpen**, Jem. den Mund stopfen; **iem. overstaag helpen**, Jem. ein Bein stellen.

Over//staan, *v. n.* stehen-, gut bleiben; **-, n.** nur gebr. in: **ten overstaan**, in Gegenwart; **-stallen**, *v. a.* in einen anderen Stall bringen; **-stampen**, *v. a.* noch einmal stampfen; **-stamping**, *f.* das nochmalige Stampfen; **-stapelen**, *v. a.* anderswo aufstapeln; **-stappen**, *v. n.* überschreiten; **-ste**, *adj.* oberste; *m.* Obrist, *m.*; **-stallig**, *adj.* zu stattlich; **-steeksel, -stek**, *n.* Hervorragende, *n.*; **-steken**, *v. a.* über-reichen, -stecken; *v. n.* überragening, *f.*, **-fahren**; **-stek Ueberstecken**, *n. 2c.*

Overstelp//en, *v. a.* überstürzen; *fig.* über-laden, -häufen; **-ing**, *f.* Ueberstürzen, *n. 2c.*

Overstemm//en, *v. n.* über-, noch einmal stimmen; **-ing**, *f.* Uebereinstimmung, *f. 2c.*

Overstijg//en, *v. a. u. n.* überschreiten; **-ing**, *f.* Ueberschreiten, *n.*

Overstijv//en, *v. a.* noch einmal steifen; **-ing**, *f.* das nochmalige Steifen.

Over//stof, **-fe**, *f.* Ueberzeug, *n.*; **-stomen**, *v. a. u. n.* mittelst Dampfkraft überfahren; **-stooten**, *v. a.* über etw., noch einmal stoßen; **-stoppen**, *v. a.* noch einmal stopfen; **-storten**, *v. a. u. n.* über-gießen, -schütten; **-storting**, *f.* Uebergießen, *n. 2c.* **-strijden**, *v. a.* besiegen; **-strijding**, *f.* Besiegung, *f.* **-strijken**, *v. a.* überstreichen; noch einmal streichen, -bügeln.

Overstrooi//en, *v. a.* über-, noch einmal streuen; **-ing**, *f.* Ueberstreuen, *n. 2c.*

Overstroom//en, *v. a. u. n.* überschwemmen; **-ing**, *f.* Ueberschwemmung, *f.*

Over//tal, *n.* Ueberzahl, *f.*; **-talig**, *adj.* überzählig; **-teekenen**, *v. a.* überschreiben; noch einmal zeichnen; **-teekening**, *f.* Ueberschreiben, *n. 2c.*; **-tellen**, *v. a.* über-, noch einmal zählen; **-telling**, *f.* Ueberzählung, *f. 2c.*; **-tiegen**, *f.* **-trekken**.

Overtollig, *adj. u. adv.* **-lijk**, *adv.* überflüssig; **-held**, *f.* Ueberflüssigkeit, *f.*

Overtonn//en, *v. a.* in andere Fässer thun; **-ing**, *f.* Ueberbringen *n.* in andere Fässer.

Over//toom, *m.* Damm, über den man kleine Fahrzeuge zieht; **-tooveren**, *v. a.* hinüber zaubern; **-traag**, *adj.* zu träg; **-tralieren**, *v. a.* vergittern.

Overtred//en, *v. a.* übertreten; **-er**, *m.* **overtreedster**, *f.* Uebertreter, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Uebertretung, *f.*

Overtreffelijk, *adj. u. adv.* vortrefflich; **-held**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*

Digitized by Google

Overtrek, -sel, *n.* Ueberzug, *n.* -ken, *v. a. u. n.* überziehen.
Overtuig//en, *v. a.* überzeugen; -ing, *f.* Ueberzeugung, *f.*
Overval, *m.* -ling, *f.* Ueberfall, *m.*; -len, *v. a.* überfallen.
Oververv//en, *v. a.* noch einmal färben, -anstreichen; -ing, *f.* das nochmalige Färben, ꝛc.
Overvlieg//en, *v. n.* über-, hinüberfliegen; -er, *m.* stärkste Schreibfeder, *f. fig.* Meister, *m.* in der Kunst.
Overvliet//en, *v. n.* überfließen; -ing, *f.* Ueberfließen, *n.*
Overvloed, *m.* Ueberfluß, *m.*; -ig, *adj. u. adv.* überflüssig; -igheid, *f.* Ueberflüssigkeit, *f.*
Overvloei//en, *v. n.* überfließen; -ing, *f.* Ueberfließen, *n.*
Overvloer//en, *v. a.* neu bedielen; -ing, *f.* neue Bedielung, *f.*
Overvoed//en, *v. a.* zu sehr nähren; -ing, *f.* zu gute Ernährung, *f.*
Over//voederen, -voêren, *v. a.* überfüttern; -voedering, *f.* Ueberfütterung, *f.*
Over//voeren, *v. a.* über-, hinüberführen; -voering, *f.* Ueberführung, *f.*; -vragen, *v. a.* überfordern; -waag, *f.* Uebergewicht, *n.*; -waalen, *v. a. u. n.* über etw. hin wehen; *fig.* verschwinden; -waken, *v. rec.* sich überwachen; -walsen, *v. rec.* sich durch zu viel Walzen schaden; -wandelen, *v. n.* über etwas hin spazieren, wandern; *v. rec.* sich übergehen; -warmen, *v. a.* noch einmal wärmen; -warming, *f.* das nochmalige Wärmen; -wasemen, *v. a. u. n.* mit Dampf, Dunst ꝛc. überdecken; -wasschen, *v. a.* noch einmal waschen; *v. rec.* sich durch zu viel Waschen schaden; -wassen, *v. a.* noch einmal mit Wachs bestreichen; -wassen, *v. n.* über-, hinüberwachsen; -wateren, *v. a.* noch einmal pissen; über etw hinpissen.
Overweg//en, *v. a.* nachwiegen; *v. n.* überwiegen; *fig.* erwägen; ſ. overleggen; -end, *adj.* überwiegend, entscheidend; -ing, *f.* Ueberwiegen, *n.*; Erwägung, *f.*
Overweldig//en, *v. a.* überwältigen; -er, *m.* -ster, *f.* Ueberwältiger, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Ueberwältigung, *f.*
Overwel//fsel, *n.* Gewölbe, *n.*; -ven, *v. a.* überwölben; -ving, *f.* Ueberwölbung, *f.*
Overwend//en, *v. a.* noch einmal wenden; -ing, *f.* neue Wendung, *f.*
Over//wenken, *v. a.* herüberwinken; -wentelen, *v. a.* über etw. hin wälzen; -werk, *n.* Arbeit, *f.* über Feierabend, über die bestimmte Zahl; -werken, *v. a.* umarbeiten; über Feierabend ꝛc. arbeiten; *v. rec.* sich überarbeiten; -werking, *f.* Umarbeitung, *f.* ꝛc.; -werpen, *v. a.* über-, hinüberwerfen; -wetten, *v. a.* noch einmal wetzen; -wetting, *f.* das nochmalige Wetzen; -wezen, ſ. -zijn; -wieden, *v. a.* noch einmal ausgäten; -wieding, *f.* das nochmalige Ausgäten.
Overwicht, *n.* -igheid, *f.* Uebergewicht, *n.*; -ig, *adj.* übergewichtig.
Over//wijd, *adj.* zu weit; -wijken, *v. n.* über etwas zurückweichen; -wijs, *adj.* zu weise, zu klug; -wijzen, *v. a.* über-, hinüberweisen; -willen, *v. n.* hinüberwollen; -winden, *v. a.* noch einmal winden; überwickeln; -winding, *f.* Ueberwickeln, *n.* ꝛc.; -winken, ſ. -wenken.
Overwinn//aar, *m.* -ares, *f.* Ueberwinder, Sieger, *m.* -in, *f.*; -elijk, *adj.* überwindlich; -elijkheid, *f.* Ueberwindlichkeit, *f.*; -en, *v. a.* überwinden, besiegen; -ing, *f.* Ueberwindung, *f.* Sieg, *m.*
Over//winst, *f.* Erübrigte, *n.* Ersparniß, *f.*; -witten, *v. a.* noch einmal-, überweißen; -witting, *f.* Ueberweißen, *n.*; -wonen, *v. n.* über die Zeit wohnen; -wonneling, ſ. verwonneling; -wortelen, *v. n.* über etw. hin Wurzel schlagen; -wrang, -wreed, *adj.* zu herbe, zu grausam; -wrijven, *v. a.* noch einmal abreiben; -wrijving, *f.* das nochmalige Abreiben; -wulfsel, *etc.* ſ. -welfsel, *etc.*; -zaalen, *v. a.* noch einmal-, überjäen; -zaaiing, *f.* Ueberjäen, *n.* ꝛc.; -zacht, *adj.* zu ſanft; -zakken, *v. a.* in andere Säcke thun; *v. n.* nach einer Richtung hinſinken; -zalven, *v. a.* noch einmal-, überſalben; -zalving, *f.* Ueberſalben *n.* ꝛc.; -zedig, *adj.* ſehr ſittſam; -zeepen, *v. a.* noch einmal einſeifen; -zeesch, *adj.* überſeeiſch; -zegelen, *v. a.* noch einmal ſiegeln; -zegeling, *f.* das nochmalige Siegeln; -zeggen, *v. a.* ausplaudern; -zeilen, *v. a. u. n.* überſegeln; -zeiling, *f.* Ueberſegeln, *n.*
Overzend//en, *v. a.* überſenden; -er, *m.* -ster, *f.* Ueberſender, *m.* -in, *f.*
Overzet//baar, *adj.* überſetzlich; -ten, *v. a.* überſetzen; *v. n.* ſich überdrucken; -ting, *f.* Ueberſetzung, *f.*
Overzicht, *n.* Ueberſicht, *f.*
Overzien, *v. a. u. n.* überſehen; -baar, *adj.* überſehbar; -ing, *f.* Ueberſehen, *n.*
Over//ziften, *v. a.* noch einmal ſieben; -zifting, *f.* das nochmalige Sieben; -zij, -zijde, *f.* die gegenüberliegende Seite; -zijdsch, *adj.* jenſeitig; -zijn, *v. n.* herüber (gekommen, gefahren ꝛc.) ſein; -zilveren, *v. a.* überſilbern; -zilvering, *f.* Ueberſilberung, *f.*; -zindelijk, *adj.* zu reinlich; -zingen, *v. a.* überſingen; -zitten, *v. n.* ſitzen bleiben; -zoeken, *v. a.* überall ſuchen; -zomeren, *v. n.* den Sommer zubringen; -zout, *adj.* zugeſalzen; -zouten, *v. a.* noch einmal-, zu ſtark ſalzen; -zouting, *f.* das nochmalige Salzen, ꝛc.; -zuinig, *adj.* zu ſparſam; -zuiks, *adv.* deshalb; -zwarten, *v. a.* noch einmal ſchwärzen; -zweepen, *v. a.* peitſchend über etw. hintreiben; -zwillen, *v. n.* hinüber müſſen; -zwemmen, *v. n.* über-, hinüberſchwimmen; -zwikken, *v. n.* ſich im Ueberſchlagen die Hüften verrenken.

Digitized by Google

P.

P, *f.* P, *n.*
Pa, *m.* Papa, *m.*
Paadje, *n.* kleine Pfad, *m.*
Paal, *m. fam.* alte Mann, *m.*; -, *f.* Zahlungstermin, *m.*; **-en**, *v. a.* † in Terminen bezahlen; *fig.* hinhalten, vertrösten.
Paalen, *v. a. mar.* (den Theil des Schiffes, der unter Wasser geht) mit Theer bestreichen.
Paal, *m.* Pfahl, *m.*; Grenze, *f.*; *fig.* Bestimmung, Einschränkung, *f.*; de palen te buiten gaan, zu weit gehen; dat is een paal boven water, das ist ausgemacht; **-gat**, *n.* Loch, in dem ein Pfahl war; **-meester**, *m.* Empfänger des Pfahlgeldes; **-mossel**, *f.* Pfahlmuschel, *f.*; **-tje**, *n.* Pfählchen, *n.*; **-vast**, *adj.* sehr fest; *fig.* unzweifelhaft; **-werk**, *n.* Pfahlwerk, *n.*
Paander, *m.* Brodkorb, *m.*
Paap, *m.* Pfaffe; Papist, *m.*; **-je**, *n.* Cocon, *m.*; **-sch**, **-schgezind**, *adj.* papistisch; **-schgezindheid**, *f.* papistische Gesinnung, *f.*
Paar, *n.* Paar, *n.*; **-sgewijse**, *adv.* paarweise.
Paard, *n.* Pferd, *n.*; **-enboon**, *f.* Art kleiner Bohnen; **-endief**, *m.* Pferdedieb, *m.*; **-enhaar**, *n.* Pferde-, Roßhaar, *n.*; **-enharen**, *adj.* von Roßhaaren; **-ekleed**, *n.* Pferdedecke, *f.*; **-ekracht**, *f.* Pferdekraft, *f.*; **-enloop**, *m.* Pferderennen, *n.*; **-enarbeid**, *m.* Pferdearbeit, *f.*; **-enarts**, *m.* Pferdearzt, *m.*; **-enartsenij**, *f.* Pferdearznei, *f.*; **-enek**, *m.* Pferdehals, *m.*; **-eneus**, *m.* Pferdenase, *f.*; **-enverhuurder**, *m.* Pferdevermiether, *m.*; **-estaart**, *m.* Pferdeschwanz, Roßschweif, *m.*; **-estal**, *m.* Pferdestall, *n.*; **-etucht**, *f.* Pferdezucht, *f.*; **-etuischer**, *m.* Roßtäuscher, *m.*; **-etuischerij**, *f.* Roßtäuscherei, *f.*; **-evijg**, *f.* Pferdeapfel, *m.*; **-evilder**, *m.* Pferdeschinder, *m.*; **-evleesch**, *n.* Pferdefleisch, *n.*; **-envolk**, *n.* Reiterei, Cavallerie, *f.*; **-ewater**, **-ewed**, *n.* Pferdeschwemme, *f.* **-ewerk**, *n.* Pferdearbeit, *f.*; **-exoen**, *m. fig.* Ohrfeige, *f.*; **-je**, *n.* Pferdchen, *n.*; **-mensch**, *m.* Pferdmann, *m.*; **-rijden**, *n.* Reiten, *n.*; **-rijder**, *m.* **-rijdster**, *f.* Reiter, *m.* **-in**, *f.*
Paarl, *f.* Perle, *f.*; **-emoer**, *f.* **parelmoer**; **-en**, *f.* **parelen**.
Paars, *adj.* violett; **-held**, *f.* Violettfarbe, *f.*
Paasch, *f.* † *f.* **paschen**; **-achten**, *n.* Sonntag nach Ostern; **-avond**, *m.* Abend vor Ostern; **-best**, *n. fig. fam.* besten Kleider, *n. pl.* **-beurt**, *f.* Reihe *f.* für die Osterpredigt; **-bloem**, *f.* Osterblume, *f.*; **-brood**, *n.* Oster-brod, *n.* **-kuchen**, *m.*; **-dag**, *m.* Ostertag, *m.*; **-ei**, *n.* Osterei, *n.*; **-feest**, *n.* Osterfest, *n.*; **-gezang**, **-lied**, *n.* Osterlied, *n.*; **-koek**, *m.* Osterkuchen, *m.*; **-lam**, *n.* Osterlamm, *n.*; **-nacht**, *m.* Osternacht, *f.*; **-preek**, *f.* Osterpredigt, *f.*; **-tijd**, *m.* Osterzeit, *f.*; **-vacantie**, *f.* Osternferien, *f. pl.*; **-week**, *f.* Osterwoche, *f.*; **-zondag**, *m.* Ostersonntag, *m.*
Pacht, *f.* Pacht, *m.* u. *f.*; Steuer, *f.*; **-eedel**, **-eel**, *f.* Pachtbrief, *m.*; **-en**, *v. a.* pachten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Pachter, *m.* **-in**, *f.*; **-hoeve**, *f.* Pachthufe, *f.*; **-huur**, *f.* Pachtzins, *m.*; **-tijd**, *m.* Pachtzeit, *f.*
Pad, *n.* Pfad, *m. fig. fam.* op een pad zijn, nicht zu Hause sein.
Pad, **-de**, *f.* Kröte, *f.*; **-degif**, **-degift**, *n.* Krötengift, *n.*; **-dehaar**, *n.* Mitchbart, *m.*; **-desteen**, *m.* Krötenstein, *m.*; **-denstoel**, *m.* Schwamm, Pilz, *m.*; **-detje**, *n.* kleine Kröte, *f.*
Paedag(o)gie, **-ogiek**, *f.* Pädagogik, *f.*; **-oog**, *m.* Pädagog, *m.*
Paf, *interj.* Paff! Puff!; -, *m.* Puff, Schlag, *m.*; -, **-ferig**, **-fig**, *adj.* aufgedunsen, schlaff; *fig.* schwerfällig, träge; **-fen**, *v. n.* paffen, puffen; **-ferigheid**, **-figheid**, *f.* Schlaffheit, *fc.*; **-zak**, *m.* plumpe Lümmel, *m.*
Pagadet, *f.* Dickschnabel, *m.*
Page, *m.* Page, *m.*
Pagina, *f.* Seite, *f.*
Pais, *m.* Frieden, *m.*
Pak, *n.* Pack, *m.*; zwei Ries Papier; (von Kleidern) Anzug, *m.*; *fig.* hij heeft een pak uitgetrokken, er ist mager geworden; een kind in het pak, ein Kind in den Windeln; *fig. fam.* zij heeft haar pak gelost, sie ist entbunden; een pak slaag, eine Tracht Schläge, met pak en zak, mit Sack und Pack; **-doek**, *n.* Packtuch, *n.*; **-et**, *n.* Packet, *n.*; **-et-etboot**, *f.* Packetboot, *n.*; **-etje**, *n.* Packetchen, *n.*; **-goed**, *n.* Waaren zum Verpacken; **-haak**, *m.* Posthaken; **-huis**, *n.* Packhaus, *n.*; **-kas**, **-kast**, **-kist**, *f.* Packkiste, *f.*; **-kelder**, *m.* Packgewölbe, *n.*; **-ken**, *v. a.* packen, *v. n.* zusammenlieben; *v. rec.* sich packen; **-ker**, *m.* Packer, *m.* **-kerij**, *f.* Packerei, *f.* **-kersveem**, *f.* **-veem**; **-king**, *f.* Packung, *f.*; **-kleed**, *n.* Packtuch, *n.* **-linnen**, *n.* Packleinen, *n.*; **-mand**, *f.* Packkorb, *m.*; **-paard**, *n.* Packpferd, *n.*; **-schuit**, *f.* Packboot, *n.*; **-speld**, *f.* große Stecknadel, *f.*; **-stok**, *m.* Packstock, *m.*; **-touw**, *n.* Packseil, *n.*; **-zolder**, *m.* Packboden, *m.*
Pal, *m. mar. techn.* Palle, *f.* Vorstecker *m.* an der Spille; *horl.* Sperrkegel, *m.*; -, *adj.* unbeweglich; *fig.* pal staan, die Spitze bieten.
Palank, *f.* Palanke, *f.*
Palatin, *m.* Palatin, *m.*
Paleer(d)er, *m.* **-ster**, *f.* Decorateur; der, die etw. schmückt;

Digitized by Google

-haar, *n.* falsche Locken, *f. pl.* -naald, *f.* Haarnadel, *f.*; -priem, *m.* Haarpfriemen, *m.*; -sel, *n.* Schmuck, *m.*

Palei, *f.* Rolle; Folter, *f.*; -koord, -zeel, *n.* Folterseil, *n.*

Paleis, *n.* Palast, *m.*

Palen, *v. n.* grenzen.

Palet, *f.* Ballschlägel, *m.*; Palette, *f.*; -ten, *v. a.* Ballschlagen.

Palfrenier, *m.* Stallknecht, *m.*

Paling, *m.* Aal, *m.*; -broodje, *n.* Aaltörtchen, *n.*; -fuik, -schaar, *f.* *rc.* s. aal, *rc.*

Palissad//e, *f.* Palissade, *f.*; -eeren, *v. a.* palissadiren, verpfählen; gepalissadeerde verschansing, verpfählte Verschanzung.

Palas, *m.* Palasch, *m.*

Palm, *f.* innere Handfläche, *f.*; $^1/_{10}$ einer Elle; -, *m.* Buchsbaum, *m.*; Palme, *f.*; ein Siegeszeichen; fem. de palm toekennen, Jem. den Sieg zuerkennen; Palme, *f. fig.* dat is palm in heet vuur, das ist Oel ins Feuer, -, *m.* Palme, *f.*; -blad, -hout, *n.* -boom, -tak, -wijn, *m.* -olie, *f. etc.*; -kermis, -markt, *f.* Jahrmarkt *m.* um Palmsonntag; -boomen; -houten, *adj.* von Palmenholz.

Pal//srok, -trok, -tsrok, *m.* lange, weite Rock, *m.*

Palster, -stok, *m.* Pilgerstab, *m.*

Palts, *f.* Pfalz, *f.* -graaf, *m.* Pfalzgraf, *m.*

Pamflet, *n.* Pamphlet, *n.*; -tist, *m.* Pamphletist, *m.*

Pan, *f.* Pfanne, *f.*; s. auch hersenpan: *fig.* een leger in de pan hakken, ein Heer in die Pfanne hauen; *fig.* de pan zal aanbranden, es wird alles in Verwirrung gehen; *fig.* aan de pan blijven hangen, zu Gast bleiben; -aal, *m.* Brataal, -aarzen, *v. a.* pritschen; -aarzing, *f.* Pritschen, *n.*; -appel, *m.* Bratapfel, *m.*; -boor, *f.* Schädelbohrer, *m.*

Pand, *n.* Pfand; Unterpfand, *n.*; Rockzipfel, *m.*; -en, *v. a.* pfänden; -er, *m.* Pfänder, *m.*; -ing, *f.* Pfändung, *f.*; -jeshuis, *n.* Pfandhaus, *n.*; -lieden, *m. pl.* Geißeln, *m. u. f. pl.*; -verbeuren, *n.* Pfänderspiel, *n.*

Pandecten, *f. pl.* Pandekten, *f. pl.*

Pandoer, *m.* Pandur, *m.*; -en, *v. a.* ein gewisses Kartenspiel spielen; -kaart, *f.* Karte zu diesem Spiel.

Paneel, *n.* Panel; Füllung, *f.*

Pan//haring, *m.* Brathering, *m.*; -likken, *v. n.* schmarotzen; -likker, *m.* Schmarotzer, *m.*; -likkerij, *f.* Schmarotzen, *n.*; -nedekker, *m.* Ziegeldecker, *m.*; -nekoek, *m.* Pfannkuchen, *m.*; -nekoeken, *v. n. fam.* zaudern; -nen, *adj.* mit Ziegeln belegt; -nenbakker, *m.* -enbakkerij, *f.* Ziegelbrenner, *m.* -ei, *f.*; -nendak, *n.* Ziegeldach, *n.*; -nesteel, *m.* Pfannenstiel, *m.*; -netje, *n.* Pfännchen, *n.*; -visch, *m.* Backfisch, *m.*

Paniek, *f.* Panik, *m.*

Panisch, *adj.* panisch.

Pantalon, *m.* Hose, *f.*

Panter, *m.* Panther, *m.*

Pantoffel, *m.* Pantoffel, *m.*

Pantomime, *f.* Pantomime, *f.*

Pantser, *n.* Panzer, *m.*

Pap, *f.* Pappe, *f.*; Brei, *m.*; -achtig, *adj.* pappig; -baard, *m.* Breiliebhaber, *m.*; -beschuit, *f.* -brood, *n.* Zwieback, *m.*; Brod, *n.* zum Kinderbrei; -je, *n.* Päppchen, *n.*; -ketel, *m.* Breikessel, *m.*; -kind, *n.* Kind, das mit Brei genährt wird; -kom, *f.* -lepel, *m.* Brei-schüssel, *f.* -löffel, *m.*; -pen, *v. a.* pappen; -pig, *adj.* pappig; -pigheid, *f.* pappige Beschaffenheit, *f.*; -ping, *f.* Pappen, *n.*

Papa, *m.* Papa, *m.*; -atje, *n.* Papachen, *n.*

Papaver, *m.* Mohnkopf, *m.*; -bloem, *f.* Klatschrose, *f.* Feldmohn, *m.*; -olie, *f.* Mohnöl, *n.*; -zaad, *n.* Mohnsamen, *m.*

Papegaai, *m.* Papagei, *m.*; den papegaai schieten, nach einem hölzernen Vogel schießen; *fig.* hij heeft den papegaai geschoten, er hat viel Glück gehabt; -achtig, *adj.* papageimäßig; -sbek, -sdrek, *m.* -sel, *n.* -skooi, -skonw, *f.* -skop, *m.* -snest, *n.* -sneus, -spoot, -stong, -sveder, *f.* -svleugel, *m. etc.* Papagei-schnabel, -mist, *m.* -nest, *n.* -käfig, -bauer, -kopf, *m.* -nest, *n.* -nase, *f.* -fuß, *m.* -zunge, -feder, *f.* -flügel, *m.* *rc.*

Pape//bloem, *f.* -kruid, *n.* Papenblume, *f.* -kraut, *n.*; -kap, -muts, *f.* Pfaffen-kappe, -mütze, *f.*; -ndom, -ngebroed, -ngebroedsel, *n.* Pfaffenthum, *n.*; -nheerschappij, *f.* Pfaffenherrschaft, *f.*; -hoed, *m.* Pfaffenhut, *m.*; -hout, *n.* Pfaffenholz, *n.*; -rij, *f.* Pfafferei, *f.*; -schoen, *m. bot.* Papenschuh, *m.*

Pap//eter, *m.* -eetster, *f.* Breiesser, *m.* -in, *f.*

Papier, *n.* Papier, *n.*; -achtig, *adj.* dem Papier ähnlich; -bederver, *m.* -bederfster, *f.* Kritzler, Sudler, *m.* -in, *f.*; -knipsel, *n.* -snippel, -snipper, *m.* Papierschnitzel, *n.*; -mand, *f.* -mes, *n.* -molen, *m.* -schaar, -schnur, *f. etc.* Papier-korb, *m.* -messer, *n.* -mühle, -scheere, -macherei, *f.* *rc.*; -plant, *f.* -riet, *n.* -strnik, *m.* Papier-pflanze, -staude, *f.*; -strook, *m.* -strookje, *n.* Papier-streif, -streifchen, *n.*; -tje, *n.* Papierchen, *n.*; -vochter, *m. impr.* Weicher, Einfeuchter, *m.*; -winkel, *m.* Papierladen, *m.*

Papillot, *f.* Papillote, *f.*

Papist, *m.* Papist, *m.*

Parabel, *f.* Parabel, *f.*

Parade, *f.* Parade, *f.*

Paradeeren, *v. n.* paradiren.

Paradijs, *n.* Paradies, *n.* -appel, -laurier, -vogel, *m.*; -hout, *n.* -slang, *f. etc* Paradies-apfel, -lorbeer, -vogel, *m.* -holz, *n.* -schlange, *f.* *rc.*; -vreugde, *f.* Paradiesfreude, *f.*

Para//dox, *adj.* paradox; -dox, *f.* Paradoxon, *n.*; -graaf, *f.* Paragraph, *m.*; -llel, *f.* Parallele, *f.*; -plnie, -plu, *f.* Regenschirm, Parapluie, *m.*;

Digitized by Google

-sol, *f.* Sonnenschirm, Parasol, *m.*

Pardel, *m.* Pardel, *m.*

Pardoen, *f.* Pardune, *f.*

Pardon, *n.* Pardon, *m.*

Pareeren, *v. n.* pariren.

Parel, *f.* Perle, *f.*; -bank, -boer, *f.* -duiker, *m.* Perlenbank, *f.* -bohrer, -taucher, *m.*; -en, *v. n.* perlen; -gruis, *n.* -handel, -handelaar, *m.* Perlen-pulver, *n.* -handel, -händler, *m.*; -haan, *m.* -hen, *f.* -hoen, *n.* Perl-hahn, *m.* -henne, *f.* -huhn, *n.* -kleur, -kroon, -maat, *f.* -kruid, *n.* Perlen-farbe, -krone, *f.* -maß, -traut, *n.*; -moer, *n.* Perlmutter, *f.*; -mossel, -oester, -schelp, *f.* Perlenmuschel, *f.*; -naald, -speld, *f.* Perlennadel, *f.*; -snoer, *n.* -stikker, -vanger, *m.* -vangst, *f.* Perlenschnur, *f.* -sticker, -fischer, *m.* -fischerei, *f.*; -zaad, *n.* -zeef, *f.* Perlen-pulver, -maß, *n.*

Paren, *v. a.* paaren, vereinigen; *v. n.* sich paaren; trauen; -ing, *f.* Paaren, *n.*

Parfum, *n.* Parfüm, *m.*; -eeren, *v. a.* parfümiren; -erie, *f.* Parfümerie, *f.*

Park, *n.* Park, *m.*; -et, *m.* Parquet, *n.*

Parlement, *n.* Parlament, *n.*; -air, *m.* Parlamentär, *m.*; -air, *adj.* parlamentsmäßig; -shuis, *n.* Parlament, *n.*; -slid, *n.* -svergadering, *f.* Parlaments-mitglied, *n.* -versammlung, *f. etc.*

Parmantig, *adj.* stattlich.

Parmezaan, *m.* Einwohner von Parma; -, *f. com.* Parmesankäse, *m.*; -sch, *adj.* von Parma, parmesanisch.

Paroch//iaan, *m.* Gemeindeglied, *n.*; -iaal, *adj.* zu der Parochie gehörend; -ie, *f.* Parochie, *f.*; -iekerk, *f.* Parochialkirche, *f.*; -iepriester, *m.* Parochus, *m.*

Parool, *n.* Parole, *f.*

Part, *f.* listige Streich, *m.*

Part, *n. fam.* Theil, *n.*

Partij, *f.* Partei, *f.* Anhang, *m.*; -, Partie, *f.*; -dig, *adj.* parteiisch; -digheid, *f.* Parteilichkeit, *f.*; -ganger, *m.* Parteigänger, *m.*; -schap, *f.* Parteiung, *f.*; -zucht, *f.* Parteisucht, *f.*

Partituur, *f.* Partitur, *f.*

Partuur, *n.* Partie, *f.*

Paruik, *f.* pruik.

Pas, *m.* Schritt; Paß, *m.*; bij passen, met den pas meten, mit dem Schritt messen; in den pas gaan, im Schritte gehen; de passen der alpen, die Pässe der Alpen; iem. den pas afsnijden, Jem. den Weg versperren; *fig.* Jem das Handwerk legen; een pas viseeren, einen Paß visiren; van pas, passend; te pas, zu paß, zu statten; dat komt niet te pas, das gehört sich nicht; hij kwam leelijk te pas, er kam schlecht an; men kan 't haar nooit van pas maken, man kann es ihr nie recht machen; iets te pas brengen, etw. anbringen; uw broeder is kwalijk te pas, Ihr Bruder befindet sich übel; -, *adv.* kaum, eben erst; hij is pasaangekomen, er ist eben erst angekommen; -gang, *m.* Paßgang, Schritt, *m.*; -ganger, *m.* Paßgänger, *m.*; -geboren, *adj.* neugeboren; -kaart, *f.* Paßkarte, *f.*; -lood, *n.* Senkblei, *n.*; -poort, *n.* Paß, *m.*; -selijk, *adj.* u. *adv.* erträglich, ziemlich; -sen, *v. n.* passen.

Pasch//a, -en, *n.* Osterfest, *n.*

Paskwil, *n.* Pasquill, *n.*

Passaat, -wind, *m.* Passatwind, *m.*

Passant, *m.* Passant, *m.*

-enhuis, *n.* Gasthaus *n.* für Passagiere.

Passage, *f.* Passage, *f.*

Passagier, *m.* Passagier, *m.*; -goed, *n.* Passagiergut, *n.*

Passeeren, *v. n.* passiren.

Passement, *n.* Passament, *n.*; -maker, -werker, *m.* Posamentirer, *m.*

Passer, *m.* Zirkel, *m.*; -doos, *f.* Reißzeug, *n.*; -schroef, *f.* Zirkelschraube, *f.*; -trek, *m.* Zirkelstrich, *m.*

Passie, *f.* Passion, *f.*; -bloem, -preek, -week, *etc. f.* Passionsblume, -predigt, -woche, *f. 2c.*

Pastei, *f.* Pastete, *f.* -bakker, *m.* -deeg, *n.* -korst, -soep, *f.* Pasteten-bäcker, -teig, *m.* -kruste, -suppe, *f.*

Pastel, *n.* Pastell, *n.*

Pastinak, *f.* Pastinake, *f.*; -bed, -loof, *n.* Pastinaken-beet, -kraut, *n.*

Pastoor, *m.* Pastor, *m.*; meist röm. kath. Priester, *m.*; -splaats, -swoning, *f.* Pastorat, *n.*; -skleeding, -smeid, *f. etc.* Pastors-kleidung, -magd, *f. etc.*

Pastor//aal, *adj.* pastoral, hirtenmäßig; pfarramtlich; seelsorgerisch; de pastorale brieven, die Pastoralbriefe; -ie, -ij, *f.* Pastorat, *n.* Pfarrei, *f.*

Patakon, *m.* spanische Münze *f.* im Werthe von etwa *f.* 2,50.

Patent, *n.* Patent, *n.*; -geweer, *n.* -kompas, *m.* -lamp, *f. etc. etc.*; Patent-gewehr, *n.* -kompaß, *m.* -lampe, *f. 2c. 2c.*; -, *adj.* u. *adv.* vortrefflich, ausgezeichnet; 't is een patent man, es ist ein tüchtiger Mann; hoe vaar-je? patent! Wie geht's? vortrefflich! -belasting, *f.* Patent-, Gewerbesteuer, *f.*; -eeren, *v. a.* patentiren; -plichtig, *adj.* steuerpflichtig; -recht, *n.* Patentsteuer, *f.*

Pater, *m.* Pater, *m.*; *fig.* een pater goed-leven, ein Lüstling, Lebemann; een gemakkelijke pater, ein bequemer Mensch; -noster, *n. kath.* Paternoster, *n.*; *techn.* Paternosterkunst, *f.*; Handfessel, *f.*; -nosterwerk, *n.* Paternosterwerk, *n.*; -stuk, *n.* Rippenstück, *n.*

Patich, *n. bot.* Ampfer, *m.*

Patient, *m.* Patient; arme Sünder, *m.*; -ie, *f.* Geduld, *f.*; *bot.* Ampfer, *m.*; -iekruid, *n. bot.* Ampfer, *m.*; -iewerk, *n.* Geduldarbeit.

Patriarch, *m.* Patriarch, *m.*; -aal, *adj.* patriarchalisch; -aat, *n.* Patriarchat, *n.*

Patrijs, *n.* Feld-, Rebhuhn, *n.*; -hond, *m.* Hühnerhund, *m.*; -jacht, *f.* -net, *n.* -veer, *f.*

Digitized by Google

-vleugel, *m. etc.* Feldhühnerjagd, *f.* -net, *n.* -veder, -vlügel, *m.* ꝛc.

Patrijsenei, *n.* Rebhühnerei, *n.*

Patrijsen//nest, *n.* -tijd, *m.* Rebhühner-neſt, *n.* -zeit, *f.*

Patriot, *m.* Patriot, *m.* -isch, *adj.* patriotiſch; -isme, *n.* Patriotismus, *m.*

Patronaat, *n.* Patronat, *n.*

Patrones, *f.* Patronin, *f.*

Patroon, *m.* Patron, *m.*; -schap, *n.* Patronat, *n.*

Patroon, *f.* Patrone, *f.*; scherpe, losse patroon, ſcharfe Patrone, Patrone ohne Kugel; -, *n.* Patrone, *f.* Modell, *n.*; -schilder, *m.* Anſtreicher, der Patronen dazu benutzt; -schilderen, *n.* Anſtreichen *n.* durch Patronen; -tasch, *f.* Patrontaſche, *f.*; -tje, *n.* kleine Patron, *m.* -Patrone, *f.*

Pauk, *f.* Pauke, *f.*; -en, *v. n.* pauken; -er, *m.* Pauker, *m.*; -geschal, *n.* Paukenſchall, *m.*

Paus, *f.* ſ. pauze.

Paus, *m.* Papſt, *m.*; -dom, *n.* Papſtthum; -elijk, *adj.* päpſtlich; -gezind, *adj* päpſtlich geſinnt; -in, *f.* Päpſtin, *f.*; -schap, *n.* päpſtliche Würde, *f.*

Pauseer//en, *v. n.* pauſiren; -ing, *f.* Pauſiren, *n.*

Pauw, *m.* Pfau, *m.*; -achtig, *adj.* pfauenartig; -enei, *n.* -eveer, *f.* -estaart, *m. etc.* Pfauen-ei, *n.* -feder, *f.* -ſchwanz, *m. etc.*; -in, *f.* Pfauweibchen, *n.*

Pauze, *f.* Pauſe, *f.*

Paviljoen, *n.* Pavillon, *m.*

Peauter, *n.* Miſchung, von Blei und Zinn.

Pecunieel, *adj.* pecuniär.

Pedaal, *n.* Pedal, *n.*

Pedant, *m.* Pedant, *m.*; -, *adj.* pedantiſch; -erie, *f.* Pedanterie, *f.*

Pedel, *m.* Pedell, *m.*

Pedestal, *n.* Piedeſtal, *n.* -letje, *n.* kleine Piedeſtal, *n.*

Peel, *f.* breite Haarband, *n.*

Peel, *f.* -land, *n.* Sumpfland, *n.*; -lander, *m.* Bewohner eines Sumpflandes; -landsch, *adj.* ſumpfig.

Peen, *f.* Möhre, gelbe Rübe, *f.*; -akker, *m.* -bed, -land, -loof, -schrapsel, -veld, -zaat, *n. etc.* Mohrrüben-acker, *m.* -beet, -land, -kraut, -ſchabſel, -feld, *n.* -ſamen, *m.* ꝛc.

Peer, *f.* Birne, *f.*; -achtig, *adj.* der Birne ähnlich; -tje, *n.* Birnchen, *n.* -vormig, *adj.* birnförmig; -zoet, *adj.* ſüß wie Birnen.

Pees, *f.* Sehne, *f. fig.* u. *fam.* aan de pees moeten, an eine harte Arbeit müſſen; -, *f.* Ochſenſchwanz, *m.*; -achtig, *adj.* ſehnicht; -knoop, *m. anat.* Ganglion, *n.*

Peet, *m.* u. *f.* Pathe, *m.* u. *f.*; -geschenk, *n.* Pathengeſchenk, *n.*; -lap, *m.* Stellvertreter eines Pathen; -oom, *m.* -tante, *f.* Pathe, *m.* u. *f.*

Pegel, *m.* Pegel, *m.*; -en, *v. a.* pegeln; -stok, *m.* Eichſtock, *m.*; -tje, *n.* kleine Pegel, *m.*

Peil, *n.* Peil, *n.* Pegel, *m.* Maß, *n.*; -en, *v. a.* peilen, meſſen; -er, *m.* der etw. peilt; Eicher, *m.*; -ing, *f.* Peilen; Eichen, *n.*; -ketting, *f.* Meßkette, *f.*; -kompas, *n.* Peilkompaß, *m.*; -lood, *n.* Senkblei, *n.*; -stok, *m.* Viſirſtab, *m.*; Peilholz, *n.*; -stift, *f.* Sonde, *f.*

Peinz//en, *v. n.* grübeln, nachſinnen; -end, -ig, *adj.* u. *adv.* grübelnd, nachdenkend; -er, *m.* Grübler, *m.*; -ing, *f.* Grübeln, *n.*

Pek, *etc.* ſ. pik, *etc.*

Peis, *f.* ſ. vrede.

Pekel, *f.* Pökel, *m.* Salzbrühe, *f.*; -, *n. fig. poet.* Meer, *n.*; -achtig, *adj.* wie Pökel; -en, *v. a.* u. *n.* pökeln; -haring, *m.* Pökel-, Pickelhäring, *m.*; -hoer, *f.* gemeine Hure, *f.*; -nat, *n.* Salzbrühe; *fig.* See, *f.*; -schuim, *n.* Schaum *m.* des Pökels; *fig.* -der See; -spek, -vleesch, *n.* -worst, *f. etc.* Pökelſpeck, *m.* -fleiſch, *n.* -wurſt, *f.* ꝛc.; -veld, *n. fig. poet.* See, *f.*; -zonde, *f. fig.* alte Sünde, *f.*

Pel, *f.* Schale, Hülſe, *f.*; -erwt, *f.* grüne Erbſe, *f.*

Pelgrim, *m.* Pilger, Pilgrim, *m.*; -age, -sliesch, *f.* -sgewaad, *n.* -shoed, *m.* -skleed, *n.* -smantel, *m.* -sreis, *f.* -sstaf, *m.* -stasch, *f. etc.* Pilger-fahrt, -flaſche, *f.* -gewand, *n.* -hut, *m.* -kleid, *n.* -mantel, *m.* -reiſe, *f.* -ſtab, *m.* -taſche, *f.* ꝛc.

Pelles, *f.* Frauenmantel, *m.*

Pelikaan, *m.* Pelikan, *m.*

Pelle//goed, *n. com.* Handtuchleinen, *n.*; -koopman, *m.* der damit handelt.

Pellen, *v. a.* ſchälen, auskörnen; -, *f.* pellegoed; -wever, *m.* Handtuchweber, *m.*

Pelmolen, *m.* Grützmühle, *f.*

Pels, *m.* Pelz, *m.*; -maker, -werker, *m.* Kürſchner, *m.*

Pelterij, *f.* Rauchwerk, *n.*; -handel, *m.* Rauchwaarenhandel, *m.*

Peluw, *f.* Pfühl, *m.*

Pelzen, *adj.* von Pelz.

Pen, *f.* ſ. pin.

Pen, *f.* Feder, *f.*; -, *fig.* eene wel versneden pen, ein ſchöner Stil; het is in de pen, es iſt im Entſtehen; -nebak, *m.* Federkäſtchen, *n.*; -nebereiden, *n.* Federfielezieh en, *n.*; -nebereider, *m.* der Federkiele abzieht; -nenhouder, *m.* Federhalter, *m.*; -nenkoker, *m.* Federköcher, *m.*; -nenkooper, *m.* Federhändler, *m.*; -nekunst, *f.* Schreibkunſt, *f.*; -nelikker, *m.* Federlecker, *m.*; -nemes, *n.* Federmeſſer, *n.*; -nen, *v. n.* ſchreiben; -nesechacht, *f.* Federkiel *m.*; -nestrijd, *m.* Federſtreit, *m.*

Penant, *n.* Pfeiler, *m.*; -spiegel, *m.* -tafel, *f.* Pfeiler-ſpiegel, -tiſch, *m.*

Pendant, *n.* Pendant, *m.*

Pendule, *f.* Pendüle, *f.*

Penibel, *adj.* penibel.

Penning, *m.* Pfennig, Heller, *m.* Münze, *f.*; hij heeft geen penning in de wereld, er hat keinen Pfennig in der Welt; 's Lands penningen, die Staatsgelder; hij heeft er een aardigen penning bij gewonnen, er hat einen hübſchen Stüber dabei verdient; -kabinet, *n.* Münzkabinet, *n.*; -kunde, *f.* Münzkunde, *f.*; -meester, *m.* Schatzmeiſter, *m.*; -meesterschap, *n.*

Digitized by Google

Schatmeisterambt, m.; -suitgave, f. Pfennigausgabe, f.; -swaarde, f. Goldeswerth, m.

Pens, f. Wanst; Schmerbauch, m. Eingeweide, n. Kalbaune, f.; -buik, m. Dickwanst, m.; -en-aris, -man, -verkooper, m. Kalbaunenhändler, m.; -hal, -markt, f. Kalbaunenmarkt, m.; -mes, -nat, -vet, n. etc. Kalbaunen-messer, n. -brühe, f. -fett, n. ꝛc.; -rollen, f. rolpens; -verkoopster, -vrouw, f. -wijf, n. Kalbaunenhökerin, f.; -zak, m. Magen, m.; Bauch-, Darmfell, n.; Ochsenmagen, m.

Pensebloem, f. Stiefmütterchen, n.

Penseel, n. Pinsel, m.; -en, v. a. pinseln; -schrijver, m. der mit einem Pinsel schreibt; -trek, m. Pinselzug, m.

Pensionaris, m. Abgeordnete m. einer Stadt oder Provinz.

Peper, f. Pfeffer, m. -achtig, a.-j pfefferartig; -boompje, n. Pfefferstrauch, m.; -bos, -bus, -doos, f. Pfefferbüchse, f.; -duur, adj. sehr theuer; -en, v. a. pfeffern; -huis, -huisje, n. Düte, f. -koek, m. Pfefferkuchen, m.; -munt, f. Pfeffermünze, f.; -muntje, n. Pfeffermünzküchelchen, n.; -noot, f. Pfeffernuß, f.; -saus, f. gepfefferte Sauce, f.

Perdoen, n. mar. Perdune, f.

Pere//bloesem, -boom, -most, -sazijn, m. Birn-blüthe, f. -baum, -most, -essig, m.; -pit, -schil, f. Birn-kern, m. -schale, f.; -smaak, -tuin, -wijn, m. Birngeschmad, -garten, -wein, m.; -zuur, n. Birnsäure, f.; -zuur, adj. birnsauer.

Period//e, f. Periode, f.; -enbouw, m. Periodenbau, m.; -iek, adj. periodisch.

Perk, n. Schranke, f.; Pferch, m. -ament, -ement, n. Pergament, n.; -amenten, -ementen, adj. von Pergament.

Permanent, adj. permanent.

Permissie, f. Erlaubniß, Bewilligung, Permission, f.

Permitteeren, v. n. erlauben, gestatten, permittiren.

Pers, f. Presse, f.; dat boek is op de pers, das Buch ist unter der Presse; ter perse leggen, unter die Presse bringen; -baar, adj. zusammenpreßbar; -en, v. a. pressen; -boom, m. -bord, n. -pomp, -vrijheid, f. etc. Preß-baum, m. -brett, n. -pumpe, -freiheit, f. ꝛc.; -ing, f. Drang, m.

Person//age, f. Personage, f.; -aliteit, f. Personalität, f.; -eel, adj. persönlich; -eel, n. Personale, n.

Perseon, m. u. f. Person, f.; -sverbeelding, f. Personification, f.; adj. u. adv. persönlich; -lijkheid, f. Persönlichkeit, f.

Perzik, f. Pfirsische, f.; -bloesem, -boom, m. Pfirsich-blüthe, f. -baum, m.; -boomen, adj. vom Pfirsichbaum; -pit, f. Pfirsichkern, m.

Pest, f. Pest, f.; -aardig, -achtig, adj. pestartig; -blaar, -buil, f. -gezwel, n. Pestbeule, f.; -ig, adj. pestilenzisch; -ilentie, f. Pestilenz, f.; -man, m. Pestwärter, m.; -meester, m. Pestarzt, m.; -pok, f. Pestpocke, f.

Pet, m. Mütze, Kappe, f.; -je, n. Käppchen, n.; -tegoed, n. -tekraam, f. -temaker, m. Kappenzeug, n. -bude, f. -macher, m.

Petard, m. Petarde, f.

Pete//gift, n. Pathengeschenk, n.; -kind, n. Pathenkind, n.; -moel, f. Pathe, f.

Peter, m. Pathe, m.

Peterselie, f. Peterstlie, f.; -achtig, adj. petersilienartig; -blad, n. -lucht, f. -smaak, m. Petersilien-blatt, n. -geruch, -geschmack, m.; -wortel, m. -zaad, n. Petersilien-wurzel, f. -samen, m.

Peukel, f. Blatter, Pocke, f.; -achtig, adj. blatternartig; -ig, adj. pockig; -igheid, f. Pockigsein, n.

Peul, f. peluw.

Peul, f. Schote; Zuckerschote, f.; -dop, m. Erbsenschote, f.; -gewas, n. Schotenpflanze, f.; -schil, f. Schote, f.; -vrucht, f. Hülsen-, Schotenfrucht, f.

Peur, n. Aalangel, f.; -en, v. a. u. n. Aale fangen, -fischen; fig. fam. sich begeben.

Peuter, m. Stocher, m. -aar, m. Stocherer, m.; -en, v. a. stochern; -ing, f. Stochern, n.

Peuzel, etc. f. treuzel, etc.

Pezerik, m. Ochsenziemer, m.

Phantas//eeren, v. n. phantasiren, -ie, f. Phantasie, f.; -tisch, adj. phantastisch.

Phase, f. Phase, f.

Philantr//oop, m. Philantrop, m.; -opie, f. Philantropie, f.; -opisch, adj. philantropisch.

Philo//logie, f. Philologie, f.; -loog, m. Philolog, m.; -soof, m. Philosoph, m.; -sopheeren, v. n. philosophiren; -sophie, f. Philosophie, f.; -sophisch, adj. philosophisch.

Phoenix, m. Phönix, m.

Phosphorus, m. Phosphor, m.

Photograaf, m. Photograph, m.

Physica, f. Physik, f.

Physioloog, m. Physiolog, m.

Pianino, f. Pianino, n.

Piano, f. Piano, n.

Pianter, f. peanter.

Piek, f. Pike, f.; -drager, m.; Pikenträger, m.; -enier, m. Pikenier, m.; -ijzer, n. Pikeneisen, n.; -je, n. kleine Pike, f.; -steek, m. Pikenstoß, m.; -stok, m. Pikenstange, f.

Piep//en, v. n. pipen; -er, m. Piper, m.; -ertje, n. kleine Piper, m.; fig. kleine Kind, n.; -jong, adj. sehr jung.

Pier, f. Erd-, Regenwurm, m.; zoo dood als eene pier, völlig todt; -en, v. a. fig. täuschen, betrügen; -ig, adj. prov. wurmstichig; -igheid, f. Wurmstichigkeit, f.

Pieterselie, f. peterselie.

Pij, -e, f. Kutte, f.; -, n. -laken, n. grobes Tuch, n.; -jakker, -rok, m. Wamms, n. Rock, m. von solchem Tuch; -tje, n. kleine Kutte, f.

Pijler, f. pilaar.

Pijl, m. Pfeil, m.; -boog, m.

Digitized by Google

Vogen, *m.*; **-naad**, *m. anat.* Pfeilnaht, *f.*; **-schoot**, *m.* **-schot**, *n.* Pfeilschuß, *m.*; **-staart**, *m.* Pfeilschwanz, *m.*

Pijn, *m.* Fichte, *f.*; **-appel**, **-boom**, *m.* **-bosch**, *n.* **-kern**, **-noot**, *f.* **-woud**, *n. etc.* Fichten-apfel, -baum, -wald, -kern, *m.* -nuß, *f.* -wald, *m. ꝛc.*

Pijn, *f.* Pein, *f.*; **-bank**, *f.* Folterbank, *f.*; **-e**, *f.* **de pijne waard**, der Mühe werth; **-en**, *v. a.* auspressen; **-igen**, *v. a.* peinigen; **-iger**, *m.* **-igster**, *f.* Peiniger, Quäler, *m.* **-in**, *f.*; **-iging**, *f.* Peinigung, *f.*; **-kamer**, *f.* Folterkammer, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* peinlich; **-lijkheid**, *f.* Peinlichkeit, *f.*; **-raam**, *f.* u. *n.* Foltergerüst, *n.*

Pijp, *f.* Pfeife, Röhre (Ofenröhre), Stange (Siegellack); Pipe (ein Faß), *f.*; **-aarde**, *f.* Pfeifenerde, *f.* **-ebakker**, *m.* Pfeifenbrenner, *m.*; **-eboor**, *f.* **-edop**, **-ekop**, *m.* **-efabriek**, **-emand**, *f. etc.* Pfeifen-bohrer, -deckel, -kopf, *m.* -fabrik, *f.* -korb, *m. ꝛc.*; **-en**, *v. n.* pipen; **-er**, *m.* Pfeifer, *m.*; **-epeuter**, **-eroer**, **-esteel**, **-esteller**, **-estopper**, **-ewroeter**, *m.* Pfeifenstocher, *m.* -rohr, *n.* -stiel, *m.* -gestell, *n.* -stopfer, -räumer, *m.*; **-gast**, *m.* Schlangenführer, *m.* (bei der Feuerspritze); **-kan**, *f.* Röhrenkanne, *f.*; **-je**, *n.* Pfeifchen, *n. ꝛc.*; **-kaneel**, *n.* Stangenzimmet, *m.*; **-kassia**, *f.* Röhrenkassia, *f.*; **-kruid**, *n. bot.* Schierling, *m.*; **-maker**, *m.* **-maakster**, *f.* Pfeifenmacher, *m.* -in, *f.*; **-makerij**, *s.* **-fabriek**; **-riet**, *n. bot.* Rohr, *n.*; **-sleutel**, *m.* hohle Schlüssel, *m.*; **-slot**, *n.* Schloß *n.* zu einem hohlen Schlüssel; **-uithaler**, *m.* Pfeifenräumer, *m.*; **-werk**, *n.* Pfeifenwerk, *n.*; **-zak**, *m.* Sackpfeife, *f.*; **-zweer**, *f. chir.* Fistel, *f.*

Pik, *m.* Pick; Stich; Groll; *m.*: **-je**, *n.* kleine Pick, *m. ꝛc.*; **-ken**, *v. a. u. n.* picken; stechen; *fam.* een vorkje pikken, noch etw. essen.

Pik, *n.* Pech, *n.*; **-achtig**, *adj* pechig, gepicht; **-branding**, *f.* Pechbrennen, *n.*; **-broek**, *m. fig. fam.* Matrose, *m.*; **-donker**, *adj.* stichdunkel; **-draad**, *m.* Pechdraht, *m.*; **-ken**, *v. a.* pechen; **-ketel**, *m.* Pechkessel, *m.*; **-kleurig**, *adj.* pechfarben; **-kig**, *adj.* pechig; **-kleed**, *n. nav.* gepichte od. getheerte Segeltuch, *n.*; **-kool**, *f. min.* Pechkohle, *f.* **-kwast**, *m. nav.* Schmierkwast, *m.*; **-lap**, *m.* Pechlappen; *m.*; **-lappen**, *v. n.* lange sitzen; **-lucht**, *f.* **-reuk**, *m.* Pechgeruch, *m.*; **-toorts**, *f.* Pechfackel, *f.*; **-zwart**, *adj.* pechschwarz.

Piket, *n.* Piquet; Picket, *n.*; Zeitpflock, *m.*; der Pfahl zum Anbinden der Pferde; **-paal**, *m.* j. piket; **-spel**, *n.* Picketspiel, *n.*; **-ten**, *v. a. u. n.* Picket spielen.

Pikeur, *m.* Bereiter, *m.*

Pikkedillen, *f. pl. fam.* Kleinigkeiten, Bagatellen, *f. pl.*

Pil, *f.* Pille, *f.*; **-ledoos**, *f.* Pillenschachtel, *f.*; **-ledraaier**, *m.* Pillendreher, *m.*

Pilaar, *m.* Pfeiler, *m.*; *fig.* Säule, *f.*; **-bijter**, *m.* **-bijtster**, *f. fig.* Scheinheilige, *m. u. f.*; **-bijterij**, *f.* Scheinheiligkeit, *f.* **-hoofd**, *n.* Kapital, *n.*; **-kap**, *f.* Säulendecke, *f.*; **-schacht**, **-schaft**, *f.* Säulenschaft, *m.*; **-tje**, *n.* Pfeilerchen, *n.*; **-voet**, *m.* Säulenfuß, *m.*

Pilaster, *m.* Pilaster, *m.*

Pilan, *f.* Reis mit Butter.

Pillegift, *f.* Pathengeschenk, *n.*

Piloot, *m.* Pilot, *m.*

Pilotaris, *m.* Hasenmeister, *m.*

Piment, *n.* Piment, *m.*

Pimpel, *m.* Blaumeise, *f.*; *fig.* Schwächling, *m.*; **-aar**, *m.* Trinkbruder, *m.*; **-aarster**, *f.* Säuferin, *f.*; **-en**, *v. n.* schöppeln, oft u. viel trinken; **-mees**, *f.* Blaumeise, *f.*; **-paars**, *adj.* dunkelviolett; **-tje**, *n.* Blaumeischen, *n.*; *fig.* Pimpler, *m.*

Pimpernel, *f. bot.* Pimpinelle, *f.*; **-noot**, *f.* Pimpernuß, *f.*

Pin, *f.* Pinne, *f.*; **-nen**, *v. a.* pinnen; **-netje**, *n.* Pinnchen, *n.*

Pinas, *f.* Pinasse, *f.*

Pincet, *f.* Pincette, *f.*

Pingel, *f.* Tannapfel, *m.*; **-en**, *v. n.* abdingen, feilschen; **-aar**, *m.* Feilscher, *m.*

Pink, *f. mar.* Pinke, *f.*

Pink, *m. u. f.* junge Rind, *n.*

Pink, *m.* kleine Finger, *m.*; **-en**, **-oogen**, *v. n.* blinzeln; **-je**, *n.* kleine Fingerchen, *n.*; **-net**, *n. mar.* Fischnetz, *n.*

Pinkster, **-en**, *n.* Pfingsten, *pl.*; **-avond**, *m.* Abend vor Pfingsten; **-beurt**, *f.* Predigtreihe auf Pfingsten; **-dag**, *m.* Pfingsttag, *m.*; **-nacht**, *m.* Nacht *f.* vor Pfingsten; **-nakel**, *f. bot.* Pastinak, *m.*; **-vermaak**, *n.* Pfingstbelustigung, *f.*; **-vreugd**, *f.* Pfingstfreude, *f.*

Pinsbek, *n.* Legirung von Eisen, Kupfer ꝛc. um Gold nachzuahmen und Stecknadeln blank zu machen.

Pint, *f.* Pinte, *f.*; **-sflesch**, **-skan**, *f.* **-sroemer**, **-sromer**, *m.* Flasche, Kanne, Römer, die eine Pinte fassen können.

Pioene, *f. bot.* Päonie, *f.*

Pip, *f.* Pipps, *m.*

Pippeling, *m.* Pippinger, *m.*

Pipseh, *adj.* mit dem Pipps behaftet; *fig.* pipig; **-heid**, *f.* Pipsen, Kränkeln, *n.*

Piramide, *f.* Pyramide, *f.*

Pis, *f.* Pisse, *f.*; **-achtig**, *adj.* harnähnlich; **-bak**, *m.* Pißbach, *m.*; **-bezieuer**, **-kijker**, *m.* Harngucker, *m.*; **-blaas**, *f.* Urinblase, *f.*; **-buis**, *f. anat.* Harnröhre, *f.*; **-broek**, *m. u. f.* Hosenpisser, *m.*; **-doek**, *n.* Windel, *f.*; **-drijvend**, *adj* urintreibend; **-gang**, **-leider**, **-weg**, *m. anat.* Harnleiter, *m.*; **-glas**, *n.* Uringlas, *n.*; **-hoek**, *m.* **-plaats**, *f.* Pißecke, *f.* **-kous**, *f.* Pisserin; *fig.* kleine Mädchen, *n.*; **-kroeg**, *m.* gemeine Herberge, *f.*; **-lap**, *m.* **-luier**, **-luur**, *f.* Windel, *f.*; **-lozing**, *f.* Urinlassen, *n.*; **-pot**, *m. pop.* Pispot, *m.*; **-praat**, *m. fam.* unnütze Geschwätz, *n.*; **-sebed**,

Digitized by Google

m. u. f. Bettpisser, m. -in, f.; -linge, adv. strahlweise; -een, v. a. u. n. pissen; -ser, m. Pisser, m.; -serije, n. kleine Pisser, m.; kleine Fontaine, f.

Pistache, f. bot. Pistazie, f.; -boom, m. Pistazienbaum, m.

Pistool, f. u. n. Pistole, f. Pistol, n.; (ein Goldstück von 10 fl.) Pistole, f. -holster, -kogel, -loop, m. -schot, n. etc. Pistolen-halfter, m. -kugel, f. -lauf, -schuß, m. ꝛc.

Pit, f. Lampendocht, m.; -, f. Kern, m. (von Steinfrüchten); Mark, n. (von Pflanzen); fig. Kern; Geist, m. das Beste, Ausgesuchteste; -tig, adj. kernig; fig. klug; -tigheid, f. Kernige; Witzige, Geistige, n.

Pitoor, m. Rohrdommel, f.

Pits//jaarsvlag, f. Signalflagge, f. (um an Bord zu kommen); -jaren, v. a. an Bord rufen.

Plaag, f. Plage, Qual, f.; fig. Plag-, Quälgeist, m.; -hast, -duivel, -geest, m. -ster, f. Plaggeist, m.; -ziek, adj. plagsüchtig; -zucht, f. Plagsucht, f.

Plaaster, s. pleister, etc.

Plaat, f. Platte, f.; gravirte Metallplatte, f.; in plaat drengen, graviren; Bild; Kupfer, n. Kupferstich, m.; mar. Sandbank, f.; -bal, m. Kupferdruckerballen, m.; -brood, n. das auf Blech gebackene Brod; -druk, m. Kupferdruck, m.; -drukken, v. a. kupferdrucken, in Kupfer stechen; -drukker, m. Kupferdrucker, m.; -drukkerij, f. Kupferdruckerei, f.; -etser, m. Kupferstecher, m.; -ijzer, n. Eisenblech, n.; -koek, m. der auf Blech gebackene Kuchen; -papier, n. -pers, f. Kupferdruck-papier, n.; -presse, f.; -snijden, v. a. kupferstechen; -snijder, m. Kupferstecher, m.; -werk, n. Kupferstiche, m. pl.; Buch mit Kupfern.

Plaats, f. Platz, Ort, m.; Stelle, f. Amt, n.; Hof, m.; -hebben, Statt finden; -aanwijzer, m. -aanwijsster, f. der, die Plätze anweist; -aanwijzing, f. Anweisen n. der Plätze; -begever, m. -begeefster, f. Stellenvertreter, m.; -in, f.; -bekleeder, -vervanger, m. Stellvertreter, m.; -bepaling, f. Lokalisirung, f.; -beschrijvend, adj. topographisch; -beschrijver, m. Topograph, m.; -beschrijfster, f. Ortsbeschreiberin, f. -beschrijving, f. Topographie, f.; -bestemming, f. Platzbestimmung, f. Bestimmungsort, m.; -bewaarder, m. -bewaarster, f. der, die Plätze anweist (in der Kirche); -briefje, s. -kaartje; -elijk, adj. u. adv. örtlich; -en, v. a. stellen, setzen, legen; -er, m. com. Stellenanweiser, m. -gehengen, n. Ortssinn, m.; -gesteldheid, f. Lokalität, f.; -hond, m. Hofhund, m.; -houder, m. Stellvertreter, m.; -ing, f. Stellung, Lage, Anstellung, f.; -kaart, f. geogr. topographische Karte; f.; -kaartje, n. Billet, n.; Eintrittskarte, f.; -vervanging, f. Stellvertretung, f.; -vulling, f. Ausfüllung, f.

Pladijs, f. Plattfisch, m.

Plagiën. v. a. plagen; -er, m. plaagster, f. Plager, m. -in, f.; -erij, -ing, f. Plagerei, f.

Plagge, f. Rasenstück, n.; -mmaaler, -nsteker, m. Rasenstecher, m.; -n, v. n. Rasenstechen; -schop, f. Rasenhacke, f.; -ziekt, f. Rasenfichel, f.

Plak, f. Pflack, m.; Klappe, Klatsche, f.; de plak voeren, strengen Regiment führen; de plak op iets leggen, etwas mit Gewalt verhindern; fem. onder de plak hebben, Jem. unter dem Daumen haben; Schlag, Klapp, m.; Scheibe, f.; -kaart, n. Plakat, n.; -kaatboek, n. Plakatbuch, n.; -kaatje, n. kleine Plakat, n.; -brief, m. Anschlagezettel, m.; -kaart, f. aufzuklebende Karte, f.; -ken, v. a. placken; kleben; festsetzen; lange bleiben; -ker, m. -ster, f. Anplacker, m. -in, f.; der, die lange sitzen bleibt; -schrift, n. Plakat, n.; -stijfsel, n. Kleister, m.; -voerder, m. fig. fam. Pocher, Prahler, m.; -werk, n. Pappарbeit, f.; -zode, f. Rasenstück, n.

Plammoten, v. a. beschmutzen.

Plan, n. Plan, m.; -hebben, van -zijn, gesonnen sein; -maker, m. Planmacher, m.;

Planeet, f. Planet, m.; -boek, -jaar, n. -kenner, m.; -kennis, f. -lezer, m. -lezen, -stelsel, n. etc. Planeten-buch, -jahr, n. -kenner, m. -kunde, f. -leser, m. -lesen, -system, n. ꝛc.

Plank, f. Planke, Bohle, Diele, f. Brett, n.; -en, adj. von Planken, brettern; -enoots, -en-schuur, f. Bretterhütte, f.; -et, n. gedielte Fußboden, m.; geom. Meßtisch, m.; Bretterwand, f.; -etsel, n. Bretterwand, f. -ier, n. Deckbrett über einem Wasser; Holzfloß, n.; -werk, n. Holzwerk, n.

Plant, f. Pflanze, f.; Fußsohle, f.; -age, n. Plantage, Pflanzung, f.; -aarde, f. Pflanzenerde, f.; -aardig, -achtig, adj. den Pflanzen ähnlich; -afdruk, m. -asch, f. -bed, -deel, -dier, n. etc. Pflanzen-abdruck, m. -asche, f. -beet, n. -theil, m. -thier, n. ꝛc.; -en, v. a. pflanzen; -enboek, n. Pflanzenbuch, n.; -er, m. Pflanzer, m.; -erij, -kweekerij, f. -hof, n. Pflanzgarten, m.; -gewas, n. Pflanze, f.; -ing, f. Pflanzung, f.; -kunde, f. Pflanzenkunde, f.; -soen, n. Setzling, Senker, m.; Anpflanzung, f.; -soenboseh, n. Baumschule, f.; -soentje, n. kleine Setzling, m. ꝛc.; -versteening, -vezel, -wording, f. Pflanzenversteinerung, -faser, -bildung, f.

Plas, m. Pfütze, f. Sumpf, m.; fig. de groote plas, die See; -dank, m. Dank, m. den ein Schmeichler erwartet; -je, n. Pfützchen, n. ꝛc.; Korinthenbröckchen, n.; -regen, m. Platzregen, m.; -regenen, v. n. platzregnen; -sen, v. n. plätschern; v. a. verschütten; -serij, f. Geplätscher, n.

Digitized by Google

Plat, *adj.* platt, flach; gemein; leer; -, *n.* Platte, *f.*; Altan, *m.*; **platte Dach,** *n.*; **-achtig,** *adj.* etw. platt; **-bodemd, -boomd,** *adj. nav.* mit flachem Boden; **-broek,** *m. fig.* Verschnittene, Castrat, *m.*; **-gat,** *n. mar.* Schiff mit flachem Hintertheil; *fam. pop.* Schneider, *m.*; **-held,** *f.* Platt-, Flachheit, *f.*; **-je,** *n.* Plättchen, *n. ꝛc.*; *fig.* Schalk, Schelm, *m.*; **-kop,** *m.* Plattkopf, *m.*; Platthaupt, *n.*; Nagel mit flachem Kopf; **-lood,** Tafelblei, *n.*; Bleiplatte, *f.*; **-meting,** *f.* Flächenmessung, *f.*; **-staart,** *m.* Breitschwanz, *m.* (Schlange); **-staartig,** *adj.* breitschwänzig; **-tegrond,** *m.* Plan, *m.*; **-teland,** *n.* Land, *n.*; Ebene, *f.*; **-telandbewoner,** *m.* Landmann; der auf dem Lande wohnt; **-telandsheelmeester,** *m.* Dorfchirurg, *m.*; **-telandsschutterij,** *f.* Landmiliz, *f.*; **-terd,** *m. fam.* Unwissende, *m.*; **-ting,** *f.* Tresse, Flechte, *f.*; **-voeten,** *v. n. fam.* lange warten müssen; kränkeln.

Plataan, *m.* Platane, *f.*

Plateel, *n.* Fayence, *f.*; **-bakker,** *m.* **-bakkerij,** *f.* Fayencebrenner, *m.* **-ei,** *f.*

Platina, *n.* Platina, *n.*

Plating, *f.* Holzbekleidung eines Walles.

Plavei, *f.* **-steen,** *m.* Pflasterstein, *m.*; **-blok,** *m.* Pflasterramme, *f.*; **-en,** *v. a.* bepflastern; **-er,** *m.* Pflasterer, *m.*; **-ing,** *f.* Pflastern, *n.*; **-sel,** *n.* Pflaster, *n.*

Plebs, *n.* Plebs, *f.*

Plecht, *f. nav.* Pflicht, *f.*; *fig.* **van de plecht zollen,** sein Amt verlieren; **de plecht is al van't schip, das geschieht nicht mehr; -anker,** *n.* Pflichtanker, *n.*; **-gewaad,** *n.* Staatskleid, *n.*; **-ig,** *adj.* feierlich; **-igheid,** *f.* Feierlichkeit, *f.*; **-statig,** *adj.* sehr feierlich; **-statigheid,** *f.* hehre Feierlichkeit, *f.*

Pleeg//broeder, -dochter, -vader, *etc.* Pflege-bruder, -tochter, -vater, *ꝛc. ꝛc.*

Pleet, *n.* plattirte Arbeit, *f.*

Pleg//en, *v. n.* pflegen; *v. a.* üben; begehen; **-ing,** *f.* Ausübung, *f.*

Pleidooi, *n. f.* **pleitrede.**

Plein, *n.* Platz, freie Platz, *m.*

Pleister, *f.* Pflaster, *n.*; **Gips,** *m.*; **-aar,** *m.* der Vergipser; **-beeld,** *n.* Gipsstatüe, *f.*; **-en,** *v. a.* vergipsen; *v. n.* auf der Reise still liegen; **-plaats,** *f.* Halteplatz, *m.*; **-kalk, -kuil,** *m.* Gips-kalk, *m.* **-grube,** *f.*; **-werk,** *n.* Gipswerk, *n.*

Pleit, *f.* Playte, *f.*

Pleit, *n.* Rechts-handel, *m.* **-sache,** *f.*; **-bezorger, -er,** *m.* Anwalt, Prokurator, *m.*; **-dag,** *m.* Gerichtstag, *m.*; **-en,** *v. n.* vor Gericht auftreten; *fig.* sich vertheidigen; prozessiren; **-erij,** *f.* Prozessiren, *n.*; **-geding,** *n.* **-zaak,** *f.* Rechtshandel, *m.*; **-hof,** *n.* **-kamer, -zaal,** *f.* Gerichts-hof, *m.* **-kammer,** *f.* **-zaal,** *m.*; **-rede,** *f.* Vertheidigungsrede, *f.*; **-kunst,** *f.* Kunst einen Prozeß zu führen; **-ster,** *f.* die eine Sache vertheidigt; **-vogel,** *m.* Rabulist, *m.*; *m. u. f. fig.* Prozesskrämer, *m.* **-in,** *f.*; **-zak,** *m.* Aktentasche, *f.*; **-ziek, -zuchtig,** *adj.* prozessüchtig; **-zucht,** *f.* Prozessucht, *f.*

Pleizier, *n. fam.* Vergnügen, Plaisir, *n.*; **-en,** *v. a.* Vergnügen machen; **-ig,** *adj.* u. *adv.* lustig, erfreulich; **-paard,** *n.* Luxuspferd, *n.*; **-partij,** *f.* Lustpartie, *f.*; **-reis,** *f.* **-toertje,** *n.* Vergnügungsreise, *f.* **-reischen,** *n.*; **-tocht,** *m.* Lust-partie, -reise, *f.*; **-rijtuig,** *n.* **-wagen,** *m.* Lustwagen, *m.*

Plek, *f.* Fleck, Ort, Platz, *m.*

Plemp, -e, *f.* Fischerkahn, *m.*

Pleng//en. *v. a.* besprengen; *fig.* vergießen; **-offer, -feest,** *n.* **-wijn,** *m.* Trank-opfer, -fest, *n.* **-wein,** *m.*; **-ing,** *f.* Besprengen, *n. ꝛc.*

Piet//hamer, -molen, *m.* Plätt-hammer, *m.* **-mühle,** *f.*; **-ten,** *v. a.* plätten; **-ter,** *m.* Plätter, *m.*; **-terij,** *f.* **-werk,** *n.* Plätten, *n.*; Plättmühle, *f.*

Pleuris, *f.* Lungenfellentzündung, Pleuris, *f.*; **-lijder,** *m.* **-lijderes,** *f.* der, die an der Pleuris leidet.

Plicht, *n.* Pflicht, *f.*; **-betrachting,** *f.* Pflichtübung, *f.*; **-elijk, -matig,** *adj.* pflichtmäßig; **-gebaar,** *n.* Zeichen der Verbindlichkeit; **-gebod,** *n.* Pflichtgebot, *n.*; **-ig,** *adj.* pflichtig; **-leer,** *f.* Pflichtenlehre, *f.*; **-plegen,** *n.* Komplimente machen; Kompliment, *n.*; **-pleging,** *f.* Höflichkeit, *f.* Kompliment, *n.*; **-schuldig,** *adj.* pflichtschuldig; **-shalve,** *adv.* aus Pflicht; **-traag,** *adj.* träge in der Pflichtübung; **-vaardig,** *adj.* u. *adv.* pflichttreu; **-verkrachter,** *m.* Pflichtbrüchige, *m.*; **-verzuim,** *n.* Pflichtvergessenheit, *f.*

Plint, *f.* Säulenplatte, *f.*

Ploeg, *m.* Pflug, *m.*; **-baar,** *adj.* pflugbar; **-baarheid,** *f.* Pflugbarkeit, *f.*; **-en,** *v. a.* pflügen; **-er,** *m.* Pflüger, *m.*; **-hak,** *f.* **-hoofd, -ijzer,** *n.* Pflug-rente; *f.* **-haupt, -eisen,** *n.*; **-ing,** *f.* Pflügen, *n.*; **-je,** kleine Pflug, *m.*; **-jongen,** *m.* **-kouter, -land, -mes,** *n.* Pflug-treiber, *m.* **-eisen, -land, -messer,** *n.*; **-os,** *m.* **-paard, -rad,** *n.* **-schijf,** *f.* Pflug-schse, *m.* **-pferd, -rad, -eisen,** *n.*; **-staart, -steel, -stok,** *m.* **-streek, -voor,** *f. etc.* Pflug-sterze, -handhabe, -rente, *f.* **-furchenkamm,** *m.* **-furche,** *f. ꝛc.*

Ploert, *m.* Lump, Schofel, Lümmel; Taugenichts, Bruder Liederlich, *m.*; **-achtig, -ig,** *adj.* liederlich; lumpig, schofel, lümmelhaft; **-erij,** *f.* Bubenstreich, *m.* Lümmelei, *f.*; **-igheid,** *f.* Liederlichkeit, Lümmelhaftigkeit, *f.*; **-je,** *n.* kleine Taugenichts, Lümmel, *m.*

Ploeter//en, *v. n.* schnattern; *fig.* plätschern; **-ig,** *adj.* schmutzig, schmierig.

Plof, *m. u. interj.* Puff, *m.*; **-fen,** *v. a. u. n.* plumpsen.

Plok, *etc. f.* pluk, *etc.*

Plombeer//en. *v. a.* plombiren; **-sel,** *n.* Plombage, *f.*

Plomp, *m.* Plump, *m.*; -,

Digitized by Google

adj. u. adv. u. interj. plump; **-aard, -erd,** *m.* Tölpel, *m.*; plumpe, täppische Person, *f.*; **-en,** *v. n.* plumpen; *v. a.* werfen; **-heid,** *f.* Plumpheit, *f.*; **-ing,** *f.* Plumpen, *n.*

Plonzen, *v. a. u. n.* ins Wasser schmeißen und fallen.

Plooi, *f.* Falte, Rumpel, *f.*; **-en,** *v. a.* falten, fälteln; *fig.* ordnen; **-envai,** *m.* Faltenwurf, *m.*; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* der, die etw. faltet; **-ing,** *f.* Falten, *n.*; **-werk,** *n.* Faltenwurf *m.*

Plot//en. *v.a.* Wolle wegbeizen; **-er,** *m.* Anscherer, *m.* **-erij, -ing,** *f.* Wegbeizen, *n.*

Plots, *m.* Plump, *m.*; **-elijk, -eling,** *adj.* **-elings,** *adv.* plötzlich; **-en,** *v. n.* plumpsen.

Plug, *f.* Zapfen, *m.*; Zwecke, *f.*; **-ensnijden,** *v. a.* Zwecke für Schuhmacher schneiden; *fig.* ein nicht vortheilhaftes Geschäft treiben; **-,** *m.* s. **ploert**; **-je,** *n.* kleine Zwecke, *f.* *c.*; **-ijzer,** *n. mar.* Schiffsmeißel *m.*; **-trekker,** *m. techn.* Spundzieher, *m.*

Pluiken, *v. a. prov.* pflücken.

Pluim, *f.* Feder, *f.*; Federbusch, *m.*; Quästchen, *n.*; **-aadje,** *f.* Gefieder, *n.* Federbusch, *m.*; **-achtig,** *adj.* federicht; **-aluin,** *m. chem.* Federsalz, *n.*; **-bal,** *m.* Federball, *m.*; **-bereider,** *m.* Federschmücker, *m.*; **-bos,** *m.* Federbusch, *m.*; **-eloos,** *adj.* ungehindert; **-en,** *v. a.* rupfen; **-gedierte, -vee,** *n.* Federvieh, *n.*; **-graaf,** *m.* Hüter des Federviehes; **-gras,** *n.* Viehgras, *n.*; **-pje,** *n.* Federchen, *n.* *c.*; *fig.* **een plumpje geven,** ein Lob ertheilen; **-strijken,** *n.* **-strijkerij,** *f.* Schmeichelei, *f.*; **-strijker,** *m.* **-strijkster,** *f.* Schmeichler, *m.* **-in,** *f.*

Pluis, *f.* Fäserchen, *n.*; **-,** *n.* Plüsch, *m.*; **-,** *adj.* u. *adv.* richtig; **het is daar niet pluis,** es ist dort nicht richtig; **hij is niet pluis,** er ist nicht solide; er ist ein schlechter Zahler; **de visch was niet pluis,** der Fisch war nicht mehr frisch; **-achtig,** *adj.* faserig; **-je,** *n.* Fäserchen, *n.*; **-touw,** *n.* aufgedrehte Tau, *n.*

Pluiz//en, *v. a.* aus-rupfen, -fasern; klauben; abnagen; **-er,** *m.* der ausrupft, *c.*; **-erij,** *f.* Rupfen, *n.*; **-ig,** *adj.* voll Fasern, faserig.

Pluk, *m.* Pflücken; Gepflückte, *n.*; *fig.* Vortheil, Brocken, *m.*; **-haren, -vinken,** *v. n.* sich in den Haaren liegen; **-je,** *n.* s. **pluk**; **-ken,** *v. a.* pflücken; **-ker,** *m.* Pflücker, *m.*; **-king,** *f.* Pflücken, *n.*; **-mand,** *f.* Obstkorb, *m.*; **-penning,** *m.* Einschreibungsprämie, *f.*; **-sel,** *n.* Charpie, *f.*; **-ster,** *f.* die pflückt; **-tijd,** *m.* Brechzeit, *f.*; **-vet,** *n.* Darmfett, *n.*; **-vogel,** *m. fig.* Schmarotzer, *m.*; **-vrucht,** *f.* Brechobst, *n.*

Plunder//age, *f.* Beute, *f.*; **-aar,** *m.* Plünderer, *m.*; **-en,** *v. a. u. n.* plündern; **-ing,** *f.* Plünderung, *f.*; **-kamer, -markt,** *f.* **-zolder,** *m.* Plunder-kammer, *f.* -markt, -boden, *m.*

Plunje, *f.* Kleidung, *f.* Anzug, *m.*; **-kist,** Kleiderkiste, *f.*

Pluralis, *m.* Plural, *m.*

Plurier, *m.* Rohrdommel, *f.*

Pochel, *m.* Buckel, *m.*; **-en,** *v. n.* pochen; prahlen; **-er,** *m.* **-ster,** Pocher, Prahler. *m.* **-in,** *f.*; **-erij,** *f.* Prahlerei, *f.* **-hans,** *m.* Prahlhans, *m.*

Podagr//a, *n.* Podagra, *n.*; **-ens,** *adj.* podagrisch; **-ist,** *m.* Podagrist, *m.*

Podde, *f.* Schmutz, *m.*; de podde is er in, es ist verdorben; **-baard,** *m.* Flachsbart, *m.*; **-haar,** *n.* Flachshaar, *n.*

Podding, s. pudding.

Poedel, *m.* Pudel, *m.*; **-hond,** *m.* Pudelhund, *m.*; **-tje,** *n.* Pudelchen, *n.*

Poeder, *n.* Pulver, *n.*; Puder, *m.*; **-buil,** *m.* Puderbeutel, *m.*; **-bus, -doos,** *f.* Puderbüchse, *f.*; **-en,** *v. a.* pudern; **-hemd, -kleed,** *n.* Puderhemd, *n.*; **-ig,** *adj.* puderig; **-kamer,** *f.* Puderkammer; **-kwast,** *m.* Puderquaste, *f.*; **-suiker,** *f.* Puderzucker, *m.* (*adj.* poetisch.

Poët, *m.* Poet, *m.*; **-isch,** **Poetpaf,** *interj.* puff, paff!

Poeier, *etc.* s. **poeder,** *etc.*

Poel, *m.* Pfuhl, Morast, Sumpf, *m.*; **-snip,** *f.* Sumpfschnepfe *f.*; **-tje,** *n.* kleine Pfuhl, *m.* *c.*; **-vogel,** *m.* Sumpfvogel, *m.*; **-water,** *n.* Sumpfwasser, *n.*

Poelier, *m.* **-ster,** *f.* Wildprethändler, *m.* **-in,** *f.*; **-swinkel,** *m.* Wildpretladen, *m.*

Poelje, *f. obs.* Huhn, *n.*

Poen, *f. fam.* Geld, *n.* nur gebr. in: **om de poen is't al te doen,** um das Geld ist es zu thun.

Poep, *m.* Wind; Forz, *m.*; (Scheltname); **-elderij,** *f.* Kleinigkeit, *f.*; **-en,** *v. n.* forzen, kacken; **-enland,** *n.* Westfalen, *n.*; **-er, -erd,** *m.* Forzer; Kacker, *m.*; *fig. pop.* Hintere, *m.*; **-ster,** die forzt, kackt.

Poer, -en, s. **peur,** *etc.*

Poes, *f.* **-je,** *n.* Schmeichelname für die Katze; Mezchen, Mieschen, *n.* Puse, *f.* Puschen, *n.*

Poest//en, *v. n.* pusten; **-er,** *m.* Puster; Blasbalg, *m.*; **-ertje,** *n.* kleine Puster, *m.* *c.*; **-ster,** *f.* die pustet.

Poets, *f.* Spaß, Streich, *m.* Posse, *f.*; **-emaker,** *m.* Possenreißer, *m.*; **-ig,** *adj.* possenhaft; **-igheid,** *f.* Possenhaftigkeit, *f.*

Poets//en, *v. a.* putzen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Putzer, *m.* **-in,** *f.*; **-hout,** *n.* **-stok,** *m.* Putz-holz, *n.* **-stock,** *m.*

Poesel, **-ig,** *adj.* weich, fleischig; **-igheid,** *f.* Weichheit, *f.*

Poëzie, *f.* Poesie, *f.*

Pof, *m. u. f.* Puff, *m.*; **-,** *interj.* puff!; **-,** *adj.* bauchig, geschwollen, aufgedunsen; **-fen,** *v. n.* puffen, paffen; borgen; **-fer,** *m.* Puffert, *m.*; **-fertje,** *n.* ein Gebäck; **-hans,** *m.* Prahlhans, *m.*; **-mouw,** *f.* Puffärmel, *m.*; **-paf,** *interj.* puff, paff!

Pog//en, *v. n.* trachten, versuchen, sich bemühen; **-ing,** *f.* Trachten, *n.* *c.* *c.*

Digitized by Google

Pok, *f.* Pocke, *f.*; **-achtig**, *adj.* pockenartig; **-daal**, *f.* -puk, *m.* Pockennarbe, *f.*; **-dalig**, *adj.* pockennarbig; **-gif**, **-gift**, *n.* Pockengift, *n.*; **-hout**, *n.* Pockenholz, *n.*; **-inenting**, *f.* Pockenimpfung, *f.*; **-kel**, *m.* Pocke, *f.* Budel, *m.*; **-keltje**, *n.* Buckelchen, *n.*; **-ken**, *v. n.* die Pocken haben; **-koorts**, *f.* Pockenfieber, *n.*, **-stof**, *f.* Pockenstoff, *m.*; **-ziekte**, *f.* Pockenkrankheit, *f.*

Pol, *m.* Hurenwirth, *m.*

Pol, *m.* Büschel, *n.* (Gras).

Polak, *m.* Polak, *m.*; **-ker**, *m. van.* Polake, *f.*

Polder, *m.* Polder, *m.*; **-bestuur**, *n.* **-dijk**, **-meester**, **-molen**, *m.* **-sluis**, *f. etc.* Polder-direction, *f.* -deich, -meister, *m.* -mühle, -schleuse, *f. &c.* **-gast**, *m.* Deichgräber, *m.*

Polel, **-je**, *f. bot.* Polei, *f.*

Polijst-aarde, *f.* Polirerde, *f.*; **-baar**, *adj.* polirbar; **-bank**, *f.* Polirbank, *f.*; **-en**, *v. a.* poliren; **-er**, *m.* Polirer, *m.*; **-glas**, *n.* polirte Glas, *n.*; **-hamer**, *m.* **-hout**, **-ijzer**, *n.* **-kolf**, *m.* Polir-hammer, *m.* -holz, -eisen, *n.* -kolben, *m.*; **-ing**, *f.* Poliren, *n.*; **-krijt**, *n.* Tripel, *m.*; **-leder**, **-papier**, **-poeder**, **-rood**, **-staal**, *n. etc.* Polir-erde, -papier, -pulver, *n.* -erde, *f.* -stahl, *m. &c.*; **-tand**, *m.* Glättzahn, *m.*; **-toestel**, *m.* Polirmaschine, *f.*

Polis, *f.* Police, *f.*

Politie, *f.* Polizei, *f.*; **-agent**, **-dienaar**, *m.* Polizeidiener, *m.*; **-commissaris**, *m.* Polizeicommissär, *m.*; **-muts**, *f.* Dienstmütze, *f.*

Politiek, *f.* Politik, *f.*; **-**, *n.* Bürgerkleidung, *f.*; **-**, *adj.* politisch.

Pollepel, *m.* Kochlöffel, *m.*

Pollevel, *f. obs.* Absatz, *m.*

Pols, **-stok**, *m.* Springstock, *m.*; **-en**, *v. n.* mit dem Springstock springen; **-zak**, *m.* Fischnetz, *n.*

Pols, *m.* Puls, *m.*; **-ader**, *f.* Pulsader, *f.*; **-en**, *v. a.* den Puls fühlen; *fig.* erforschen; **iem. den pols voelen**, Jem. auf den Zahn fühlen; einem nach dem Puls fühlen; **tracht eens te polsen of uw vader niets van deze zaak weet**, suche einmal zu erkunden, ob dein Vater nichts von dieser Sache weiß; **-hamer**, *m. phys.* Pulshammer, *m*; **-klopping**, *f.* -slag, *m.* Pulsschlag, *m.*; **-mosje**, *n.* Pulswärmer, *m.*; **-pause**, *f. med.* Pulspause, *f.*; **-pleister**, *n. pharm.* Perikarpium, *n.*; **-trilling**, *f. med.* Zittern, *n.* des Pulses; **-voelen**, *n.* Pulsfühlen, *n.*

Poltergeest, *m* Poltergeist, *m.*

Pomeraus, *f.* Pomeranze, *f.*

Pommade, *f.* Pommade, *f.*

Pomp, *f.* Pumpe, *f.*; **-boor**, *f.* **-boorder**, *m.* Pumpenbohrer, *m.*; **baak**, **-bout**, *m.* **-buis**, **-daal**, *f.* **-deksel**, *n.* **-emmer**, *m.* Pumpen-bock, -bolzen, *m.* -röhre, -rinne, *f.* -becket, -eimer, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* pumpen; **-er**, *m.* Pumper, *m.*; **-gast**, *m.* Spritzenmann, *m.*; **-gat**, *n.* **-gek**, *m.* **-goot**, *f.* **-haak**, **-hamer**, *m.* **-hart**, **-ijzer**, *n.* Pumpen-gat, *n.* -geck, *m.* -rinne, *f.* -haken, -hammer, -eimer, *m.* -eisen, *n.*; **-ing**, *f.* Pumpen, *n.*; **-juk**, *n.* **-kast**, *f.* **-ketel**, **-ketting**, *m.* Pumpen-micke, *f.* -kasten, *m.* -lappe, -lette, *f.*; **-klep**, **-knie**, **-kraan**, *f.* **-koker**, **-krabber**, *m.* Pumpen-klappe, *n.* -knie, *n.* -krahn, -koker, -schrager, *m.*; **-kruk**, *f.* **-maker**, *m.* **-mammiering**, *f.* **-meester**, *m.* Pumpen-micke, *f.* -macher, -ärmel, -meister, *m.*; **-mik**, *f.* **-put**, *m.* **-ruimer**, *m.* **-schacht**, *f.* **-schoen**, *m.* Pumpen-micke, *f.* -teich, -schrager, -schacht, -schuh, *m*; **-schrap**, (p)er, **-slag**, **-slinger**, **-spijker**, *m* **-slang**, *f.* Pumpen-schrager, -schlag, -schwengel, -spiker, *m.* -stange, *f.*; **-steek**, **-steel**, **-stok**, *m.* **-water**, *n.* Pumpen-steel, -stempel, *m.* -stange, *f.* -wasser, *n.*; **-werk**, *n.* Pumpwerk, *n.*; **-werker**, *m.* **-zoode**, *f.* **-zuiger**, **-zwengel**, *m.* Pumpen-macher, -soob, -sauger, -schwengel, *m.*

Pompernikkel, *m.* Pumpernickel, *m.*

Pompoen, *f.* Kürbiß, *m.*

Pond, *n.* Pfund, *n.*; **-er**, *m.* Pfünder, *m.*; **-gaarder**, *m. prov.* Getreidemäßler, *m.*; **-garen**, *n.* grobe Garn, *n.*; **-huis**, *n.* Zollhaus, *n.* **-kamer**, *f.* Zollbüreau, *n.*; **-papier**, *n.* Makulatur, *f.*; **-schrijver**, *m.* Zollschreiber, *m.*; **-sgewijs**, *adv.* pfundweise; **-spondsgewijs**, nach verhältnißmäßigem Antheil.

Ponigard, *m.* Dolch, *m.*

Ponsch, *m.* Punsch, *m.*; **-flesch**, *f.* **-glas**, **-lied**, *n.* **-partij**, *f. etc.* Punsch-flasche, *f.* -glas, -lied, *n.* -partie, *f. &c.*; **-kom**, **-schaal**, *f.* Punsch-bowle, *f.*

Pont, *f. nav.* Fähre, *f.*; **Ponton**, *m.*; **-eveer**, *f.* Fähre, *f.*; **-gast**, *m.* Pontonnier, *m.*; **-geld**, *n.* Fährgeld, *n.*; **-je**, *n.* kleine Fährte, *f.*; **-man**, **-voerder**, *m.* Fährmann, *m.*; **-zeil**, *n.* Segel *n.* einer Fähre.

Pontificaal, *n.* Papstkleidung, *f.*; *fig.* **in zijn -**, in seiner besten Kleidung, *f.*

Ponton, *m.* Ponton, *m.* **-ier**, *m.* Pontonnier, *m.*; **-trein**, **-wagen**, *m.* Ponton-zug, -wagen, *m.*

Poolen, *v. a. u. n.* viel trinken; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Trinker, *m.* **-in**, *f.*

Pook, *m.* Dolch; Schüreisen, *n.*

Pool, *f.* Pol, *m.*; **-boer**, **-cirkel**, **-kring**, **-lander**, *m.* **-land**, **-licht**, *n.* Polarbär, -zirkel, -kreis, -bewohner, *m.* -land, -licht, *n.*; **-shoogte**, *f.* Polhöhe, *f.*; **-star**, **-zee**, *f.* **-vos**, *m.* Polar-stern, *m.* -meer, *n.* -fuchs, *m.*

Poolsch, *adj.* polnisch; **de poolsche haarvlecht**, der Weichselzopf.

Poon, *f. nav.* Flachkahn, *m.*

Poort, *f.* Thor, *n.* Pforte, *f.*; **-ader**, *f. anat.* Pfortader, *f.*; **-beslag**, *n.* Beschlag, *m.* der Stückpforten; **-er**, *m.* Bürger, *m.*; **-eren**, *v. a.* das Bürgerrecht geben; **-erij**, **-erschap**, *f.* Bürgerschaft, *f.*; **-ermeester**,

Digitized by Google

m. Bürgermeister; m.; -gat, n. Stückpfortenloch, n.; -geld, n. Thorgeld, n.; -hengsel, n. Thorangel, f.; -ier, f. portier; -je, n. Pförtchen, n.; -kamer, f. Thorstube, f.; -klamp, -krans, m. Pfortklampe, f.; -klok, f. Thorglocke, f.; -laken, n. Pfortlaken, n.; -luik, n. Pfortluke, f.; -rink, m. Pfortenring, m.; -schrijver, m. Thorschreiber, m.; -sluiten, n. Thorschluß, m.; -touw, n. -ajorring, f. Pfortau, n.; -vleugel, m. Thorflügel, m.; -wachter, m. Thorwächter, m.

Poos, f. Weile, f.; bij poozen, zuweilen; mar. Reihe, f.

Poot, m. Pfote, f. Fuß, m.; hij wil er geen poot om verzetten, er will keinen Schritt in dieser Sache thun; wee u, als gij in zijne pooten valt, wehe dir, wenn du in seine Klauen fällst; houd daar je pooten af, rühre das nicht an; de pooten van een paard, die Füße eines Pferdes; poot van eene tafel, Fuß eines Tisches ꝛc.; -ig, adj. fig. fam. tüchtig; derb; een pootig wijf, ein derbes, grobes Weib; -je, n. Pfötchen, n.; geef een pootje, gib ein Pfötchen, eine Pfote; fig. opzitten en pootjes geven, die Krallen einziehen; den Frommen und Sanften spielen.

Poot, f. Setzling, m.; -aardappel, m. Setzkartoffel, f.; -je, n. kleine Setzling, m.; -ster, f. die Pflanzen setzt; -stok, m. Pflanzstock, m.; -visch, m. Setzfisch, m.

Poover, adj. u. adv. fam. arm, kahl; -lijk, -tjes, adv. ärmlich; het ziet daar poover, poovertjes uit, bei is er poover gesteld, dort sieht es elend aus; zij was poover gekleed, sie war ärmlich gekleidet.

Poozen, v. n. pausiren; ausruhen; verweilen.

Popel, m. Pappel, f.; -en, v. n. beben, hüpfen; -ier, f. populier; -ing, f. Beben, n. ꝛc.

Pop, f. Puppe, f.; -je, n. Püppchen, n.; -achtig, -pig, adj. puppenmäßig; -pen, v. n. mit Puppen spielen; fig. mit Mädchen tändeln.

Poppen//doek, m. -gezicht, -goed, -hemd, n. -hoed, m. -jurk, -kast, -kraam, f. Puppen-tuch, -gesicht, -zeug, -hemd, n. -hut, m. -kleid, n. -schrank, -laden, m.; -laars, -luur, -muts, f. -rok, -schoen, m. -schort, f. -spel, n. -winkel, m. Puppen-stiefel, m. -windel, -mütze, f. -rock, -schuh, m. -schürze, f. -spiel, n. -laden, m.; -school, f. Kleinkinderschule, f.; -werk, n. Spielzeug, n.

Popul//air, adj. populär; -ariseeren, v. a. populariſiren.

Populier, m. Pappel, f.; -achtig, adj. pappelartig; -zalf, f. Pappelsalbe, f.

Por, m. fam. pop. Stoß, Schlag, m.; -der, m. -ster, f. Klopfer, Wecker, m. -in, f.; -ijzer, n. prov. Schüreisen, n.; -ren, v. a. stoßen, treiben, anregen; v. n. schüren; -ring, f. Stoßen, n. ꝛc.

Porens, adj. porös; -heid, f. Porosität, f.

Porfier, n. Porphyr, m.; -en, adj. von Porphyr.

Porie, f. Pore, f.

Porselein, f. bot. Portulak, m.

Porselein, n. Porzellan, n.

Port, n. Porto, n.; -aal, n. Portal, n.; -aaltje, n. Portälchen, n.; -e, f. hohe Pforte, f.; -vrij, adj. portofrei; -vrijdom, m. Portofreiheit, f.

Portel//bier, n. schäumende Bier, n.; -en, v. n. obs. brudeln, aufwallen; -wel, f. Molken, f. pl.

Porter, -bier, n. Porter, m.

Portie, f. Portion, f. Theil, m.

Portier, m. Pförtner, Portier, m.; -, n. Kutschenschlag, m.; -glas, n. Wagenglas, n.; -schap, n. Pförtneramt, n.; -ster, -se, -svrouw, f. Pförtnerin, f.

Portret, n. Portrait, n.; -teeren, v. a. portraitiren.

Pose, f. Stellung, Haltung, f.

Positie, f. Position, Lage, f. Zustand, m.

Positief, adj. positiv; -, m. gr. Positiv, m.

Possessie, f. Possession, f.

Post, f. Kaulkopf, m.

Post, m. com. Posten, m.; Amt, n.; mil. Posten, m.; arch. Pfosten, m.; -, f. Post, f. (Briefpost); -bediende, -brief, m. -erij, f. -jongen, -kantoor, -merk, -meesterschap, n etc. Post-beamte, -brief, m. -halteret, f. -knecht, m. -büreau, -zeichen, -meisteramt, n ꝛc.; -merken, v. a. stempeln; -tijdlng, f. Postbericht, m.; -zegel, m. Brief-, Freimarke, f.

Postiljon, m. Postillon, m.

Postuur, n. Positur, f.

Pot, m. Topf, m.; de pot verwijt den ketel, dat hij zwart is, ein Fiel schilt den andern Langohr; den houd in den pot vinden, zu spät zum Essen kommen; een pot bier, eine Kanne Bier; den pot winnen, den Einsatz gewinnen; den pot verteren, das Eriparte, Zurückgelegte zusammen verzehren; fig. Schaden leiden; -age, f. Potage, f.; -aarde, f. Töpfererde, f.; -appel, m. Kochapfel, m.; -asch, f. Pottasche, f.; -bloem, f. Topfblume, f.; -boom, m. Topfbaum, m.; -doek, m. Spüllappen, m.; -geld, n. Spargeld, n.; -gewas, n. Topfpflanze, f.; -gieter, m. Zinngießer, m.; -huis, n. kellerartige Vorbau, m. (gew. Arbeitsplatz für Schuh- u. Kesselflicker); -je, n. Töpfchen, n.; fig. daar is een potje voor u te vuur; eine Strafe erwartet dich; hij mag een potje breken, man sieht ihm durch die Finger; -jebeuling, m. gekochte Grütze mit Rosinen; -jeskermis, f. Töpfermarkt, m.; -jeslatijn, n. fig. Küchenlatein, n.; -kaas, f. Käse in Töpfen, m.; -kijker, m. -kijkster, f. Topfgucker, m. -in, f.; -lepel, m. Kochlöffel, m.; -lood, n. Bleistift, m.; Reißblei, n.; Ofenschwärze, f.; -looden, v. a. schwärzen (mit Reißblei); -loodpen, f. Bleifeder, f.;

Digitized by Google

-loodstift, *m.* Bleistift, *m.*; **-mispel**, *m.* eine Mispelart, *f.*; **-musch**, *f.* Sperling, *m.* der in einem Topf nistet; **-oven**, *m.* Töpferofen, *m.*; **-pastel**, *f.* Hasenpastete, *f.*; **-penning**, *m.* Sparpfennig, *m.*; **-scherf**, *f.* Scherbe, *f.*; **-stuk**, *n.* Schaustück, *n.*; **-suiker**, *f.* Topfzucker, *m.*

Pot//en, *v. a.* pflanzen, stecken, setzen; **-er**, *m.* Pflanzer, *m.* der Pflanzen setzt; *fig.* Setzkartoffel, *f.*; **-ertje**, *n.* kleine Pflanzer, *m.* *2c.*; **-ing**, *f.* Pflanzen, *n.* *2c.*

Pots, *-e*, *f.* poets. *etc.*

Pottebakker, *m.* Töpfer, *m.*; **-ij**, *f.* Töpferei, *f.*; **-sgereedschap**, *n.* **-sjongen**, *m.* **-sknecht**, *m.* **-sleem**, *n.* **-soven**, *m.* **-sschijf**, *f.* **-swerk**, *n. etc.* Töpfer-werkzeug, *n.* -junge, -knecht, -thon, -ofen, *m.* -scheibe, -arbeit, *f.* *2c.*

Potte//bank, *f.* Topfbrett, *n.*; **-kast**, **-kraam**, **-markt**, **-schuit**, **-schuur**, **-vrouw**, *f.* **-winkel**, *m. etc.* Topf-schrank, -handel, -markt, -kahn, -schuppen, *m.* -händlerin, *f.* -laden, *m.* *2c.*

Pott//en, *v. a.* in den Topf thun; sparen; **-er**, *m.* Sparer, *m.*; **-visch**, *m.* Pottfisch, *m.*

Praaien, *v. a. mar.* (ein Schiff) anrufen, ausfragen; zijne sloepen aan boord praaien, seine Schaluppen durch Signale an Bord rufen; **-schuit**, *f. mar.* Wachtschiff, *n.*

Praal, *f.* Pracht, *f.* Pomp, Glanz, *m*; **-bed**, *n.* Prunkbett, *n.*; **-beeld**, *n.* Denkmal, *n.*; **-boog**, *m.* Ehrenbogen, *m.*; **-gewaad**, *n.* Prunkgewand, *n.*; **-haus**, *m.* Prahlhans, *m.*; **-koets**, *f.* Prunkwagen, *m.*; **-stoel**, **-zetel**, *m.* Prunksessel, *m.*; **-stoet**, *m.* glänzende Gefolge, *n.*; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* prahl-erisch, -süchtig; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Prahlsucht, *f.*

Praam, *m.* Druck, Zwang, *m.*

Praam, *f.* Prahme, *f.*; **Prahm**, *m.*; **-pje**, *n.* kleine Prahm, *m.*

Praat, *m.* Gespräch; Geschwätz, *n.*; **-achtig**, **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* geschwätzig, schwatzhaft; **-al**, *m.* u. *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-je**, *n.* Plauderei, *f.* Märchen, *n.*; **-moer**, **-ster**, *f.* Schwätzerin, *f.*; **-stoel**, *m. fig. fam.*; **op zijn -stoel zitten**, tüchtig schwatzen; **-vaar**, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Geschwätzigkeit, Schwatzhaftigkeit, *f.*

Praehster, *f.* Bettlerin, *f.*

Pracht, **-igheid**, *f.* Pracht, *f.*; **-ig**, *adj.* -iglijk, *adv.* prächtig.

Prach//en, *v. n.* betteln; **-er**, *m.* Bettler, *m.*; **-erij**, *f.* Bettelei, *f.*

Praktijk, *f.* Praxis, *f.*

Praktizeeren, *v. a.* praktisiren.

Praktizijn, *m.* Anwalt, *m.*; **-skantoor**, *n.* Büreau eines Anwalts; **-swerk**, *n.* Anwaltssachen, *f. pl.*

Pral//en, *v. n.* prahlen; **-er**, *m.* Prahler, *m.*; **-erij**, *f.* Prahlerei, *f.*

Pram, *f. fam.* weibliche Brust, *f.*; **-en**, *v. a.* drücken; **-ing**, *f.* Druck, *m.*; **-men**, *v. n.* saugen; **-metje**, *n.* Brüstchen, *n.*

Prang, *f.* † Druck, *m.*; **-en**, *v. a.* klemmen, drücken; *v. n.* gegen den Wind laviren; **-er**, *m.* Bremse; Zwinge; Kneifzange, *f.*; **-ijzer**, *n.* Bremse, *f.*; **-ing**, *f.* Drücken, Pressen, *n.*; **-molen**, *m.* Bannmühle, *f.*; **-wortel**, *m. bot.* Hauhechel, *f.*

Prat, *adj.* u. *adv.* stolz; achtbar; **-ten**, *v. n.* protzen; **-hoek**, *m.* Protzecke, *f.*; **-ziekte**, *f.* langwierige Krankheit, *f.*

Prat//en, *v. n.* plaudern, schwätzen; in den wind praten, ins Blaue hinein reden; hij weet er zich altijd door te praten, er weiß sich immer heraus zu reden; **-er**, *m.* Plauderer, Schwätzer, *m.*; **-erij**, *f.* Schwätzerei, *f.*

Prauw, *f.* indische Schiff, *n.*

Prauwel, *f.* Hippe, *f.*

Precies, *adj.* genau richtig.

Precisie, *f.* Präcision, *f.*

Predik//ambt, *n.* -dienst, *m.* Predigtamt, *n.*; **-ant**, *m.* Prediger, *m.*; **-antsplaats**, *f.* Predigerstelle, *f.*; **-atie**, *f.* Predigt, *f.*; **-atieboek**, *n.* Predigtbuch, *n.* Postille, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* predigen; **-er**, *m.* **-antsvrouw**, *f.* Prediger, *m.* **-in**, *f.*; **-heer**, *m.* Predigermönch, *m.*; **-ing**, *f.* Predigen, *n.*; **-stoel**, *m.* Predigtstuhl, *m.*

Preek, *f.* Predigt, *f.*; **-beurt**, *f.* Reihe zu predigen; **-heer**, **-stoel**, *s.* **predikheer**, **-stoel**; **-en**, **-er**, *s.* **predik-en**, **-er**; **-manier**, **-wijze**, *f.* Predigtweise, *f.*; **-stijl**, **-trant**, *m.* Predigtstyl, *m.*

Prei, *f. bot* Lauch, *m.*; **-bed**, *n.* **-soep**, *f.* Schnittlauch-beet, *n.* **-suppe**, *f.*

Prelaat, *m.* Prälat, *m.*; **-schap**, *n.* Prälatur, *f.*

Premie, *f.* Prämie, *f.*

Prent, *f.* Bild, *n.*; **-enboek**, *n.* **-enkooper**, *m.* **-enkraam**, **-enkraamster**, **-enkramer**, *m. etc.* Bilder-buch, *n.* **-händler**, *m.* **-bude**, **-verkäuferin**, *f.* **-verkäufer**, *m.* *2c.*; **-kunst**, *f.* Kupferstiche, *m. pl.*; **-verbeelding**, *f.* Kupferstich, *m.*; **-verkooper**, *m.* **-verkoopster**, *f.* Bilderverkäufer, *m.* **-in**, *f.*; **-winkel**, *m.* Bilderladen, *m.*

Presenning, *f. nav.* Presenning, *f.*; **-naad**, *f.* **-spijker**, *m.* Presenning-naht, *f.* -spiker, *m.*

President, *m.* Präsident, *m.*; **-schap**, *n.* **-splaats**, *f.* Präsidentenstelle, *f.*; **-sstoel**, *m.* Präsidentensessel.

Pres//gang, *m.* Matrosenpresse, *f.*; eine Abtheilung Presser; **-ganger**, **-ser**, *m.* Presser, *m.*; **-meester**, *m.* Anführer der Presser; **-sen**, *v. a.* pressen; **-sing**, *f.* Matrosenpressen, *n.*

Pret, *f.* Freude, Plaisir, *f.*; **-tig**, *adj.* u. *adv.* angenehm, froh; **-tigheid**, *f.* Freude, *f.* Erfreuliche, *n.*

Pretendent, *m.* Pretendent, *m.*

Pretensie, *f.* Prätension, *f.*

Prentel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Murrer, Zänker, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* prudeln; *fig.* murren, knurren; **-geld**, *n.* Klittergeld, *n.*; **-ig**, *adj.* u. *adv* mürrisch; knurrig; **-ing**, *f.* Prudel, *m.*; *fig.* Murren, *n.*; **-werk**, *n.* Tändelei, Kinderei, *f.*

Digitized by Google

Preutsch, *adj.* u. *adv.* spröde; **-heid**, *f.* Sprödigkeit, *f.*

Prevel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* der, die murmelt; **-en**, *v. a.* murmeln; **-ing**, *f.* Murmeln, *n.*; **-mis**, *f.* stille Messe, *f.*

Prieel, *n.* Laube, *f.*; **-tje**, *f.* kleine Laube, *f.*

Priegel, *m.* Prügel, *m.*; **-aar**, *m.* Prügler, *m.*; **-en**, *v. a.* prügeln; **-ing**, *f.* Prügeln, *n.*

Priem, *m.* Pfriemen; Wetzstahl, *m.*; Lockenholz, *n.*; **-donker**, *adj.* stockdunkel; **-en**, *v. a.* mit dem Pfriemen stechen; *fig.* durchbohren; **-kruid**, *n. bot.* Pfriemenkraut, *n.*; **-vormig**, *adj.* pfriemförmig.

Priester, *m.* Priester, *m.*; **-es**, **-in**, *f.* Priesterin, *f.*; **-amt**, **-juk**, **-kleed**, *n.* **-schaar**, *f.* **-stand**, *m. etc.* Priester-amt, -joch, -kleid, *n.* -schaar, *f.* -stand, *m. &c.*; **-dom**, *n.* Priesterthum, *n.*; **-lijk**, *adj.* priesterlich; **-schap**, *n.* Priesterschaft, *f.*; **-wijding**, *f.* Priesterweihe, *f.*

Prij, *f.* Aas, Luder, *n. fig.* eene loze prij, eine liederliche Dirne.

Prijk, *m.*; te -, zur Schau; **-en**, *v. n.* prangen, prahlen, prunken.

Prijs, *m.* Preis, *m.*; op prijs stellen, prijs op iets stellen, etw. hochschätzen, Werth legen auf etw.; prijs geven, preisgeben; de stad was den hongerdood prijs gegeven, die Stadt war dem Hungertod preisgegeben; *mar.* die Prise, das genommene Schiff, die Beute; er zijn drie prijzen de haven binnen geloopen, es sind drei Prisen in den Hafen eingelaufen; het schip werd prijs verklaard, voor goeden prijs verklaard, das Schiff wurde als gute Prise erklärt; **-briefje**, *n. com.* Preiszettel, *m.*; **-courant**, *f. com.* Preiscourant, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* löblich, lobenswerth; **-kraam**, *f.* Bude, *f.* wo zu festen Preisen verkauft wird; **-meester**, *m.* **-schip**, *n. mar.* Prisenmeister *m.* **-schiff**, *n.*; **-verklaring**, *f. mar.* Erklärung, daß ein Schiff als Prise betrachtet wird; **-waardig**, *adj.* u. *adv.* lobenswerth; **-waardigheid**, *f.* Löblichkeit, *f.*; **-winkel**, *f.* **-kraam**; **-zetting**, *f.* Preisbestimmung, *f.*

Prijz//eerder, *m.* Taxator, *m.*; **-en**, *v. a.* preisen, loben; **-enswaardig**, *f.* prijselijk; **-eren**, *v. a.* schätzen; **-ering**, *f.* Schätzung, *f.*; **-ing**, *f.* Preis, *m.* Lob, *n.*

Prik, *m.* Stich, *m.*; eine Gabel voll; **-, Lamprete**, *f.*; *fig.* op een prik, auf ein Haar; **-**, Zweigleln, *n.*; **-je**, *n.* kleine Stich, Stachel, *m.*; voor een prikje, für eine Kleinigkeit; **-ken**, *v. a.* stechen, pricken; **-king**, *f.* Stechen, *n.*; **-slede**, *f.* Hackbrett, *n.*; **-stok**, *m.* Stachel, *m.*; **-tol**, *m.* Kreisel, *m.*

Prikkel, *m.* Stachel; Reiz, *m.*; **-baar**, *adj.* reizbar; **-baarheid**, *f.* Reizbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* prickeln; reizen; kitzeln; **-ing**, *f.* Prickeln, *n.*

Pril, *adj.* fröhlich blühend.

Primaat, *m.* Primas, *m.*; **-schap**, *n.* Primat, *n.*

Primgetal, *n. obs.* Primzahl *f.*

Principaal, *adj.* u. *adv.* hauptsächlich; **-**, *m.* Prinzipal, *m.*

Principe, *n.* Princip, *n.*

Prins, *m.* Prinz; Fürst, *m.*; **-dom**, *n.* Fürstenthum, *n.*; **-eleven**, *n.* Prinzenleben, *n.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* prinzlich; **-enhof**, *n.* Fürstenhof, *m.*; **-es**, *f.* Prinzessin, *f.*; **-ge**, *n.* kleine Prinzessin, *f.*; **-envlag**, *f.* Prinzenflagge, *f.*; **-gezind**, *adj.* auf der Seite des Prinzen, Fürsten; **-gezinde**, **-man**, *f.* oranjegezinde; **-metaal**, *n.* Prinzmetall, *n.*

Prinsessen//bier, *n.* ein Weißbier; **-blauw**, *n.* Berlinerblau, *n.*; **-bonnen**, *f. pl.* Prinzessinbohnen, *f. pl.*; **-kolkje**, *n.* ein Zuckerplätzchen.

Print, *etc.* s. **prent**, *etc.*

Prior, *m.* Prior, *m.*; **-es**, **-in**, *f.* Priorin, *f.*; **-ij**, *f.* **-schap**, *n.* Priorat, *n.*

Privaat, *n.* Abtritt, *m.*; **-**, *adj.* privat; **-les**, *f.* **-man**, **-onderwijzer**, *m.* Privat-lection, *f.* -mann, -lehrer, *m. &c.*

Privilegie, *n.* Privilegium, *n.*

Proces, *n.* Prozeß, *m.*; **-sie**, *f. kath* Prozession, *f.*; **-stukken**, *n. pl.* Prozeßakten, *f. pl.*; **-zaak**, *f.* Prozeß, *m.*; **-ziek**, *adj.* prozeßsüchtig.

Procuratie, *f. com.* Prokura, *f.*; Vollmacht, *f.*

Procureur, *m.* Prokurator, *m.*; **-schap**, *n.* Prokuratur, *f.*; **-skantoor**, *n.* Büreau *n.* eines Prokurators.

Proef, *f.* Probe, *f.*; Probestück, *n.*; *impr.* Korrekturbogen, *m.*; **-blad**, *n.* Probeblatt, *n.*; **-dagen**, *m. pl.* Prüfungstage, *m. pl.*; **-drager**, *m.* Druckerlehrling, der die Korrekturbogen herumträgt; **-druk**, *m.*; Probedruck, *m.*; **-gebod**, *n.* Prüfungsgebot, *n.*; **-gewicht**, *n.* Mustergewicht, *n.*; **-goud**, *n.* Probegold, *n.*; **-houdend**, *adj.* probehaltig; **-neming**, *f.* Probe, *f.* Versuch, *m.*; **-naald**, *f.* Probirnadel, *f.*; **-ondervindelijk**, *adj.* u. *adv.* experimental; **-spel**, *n.* Probe-, Vorspiel, *n.*; **-steen**, *m.* Probirstein, *m.*; **-ster**, *f.* s. **proever**: **-stuk**, *n.* Probe-, Meisterstück, *n.*; **-wijn**, *m.* Probewein, *m.*

Proesten, *v. n. fam.* prusten, niesen.

Proev//e, s. **proef**; **-en**, *v. a.* prüfen, versuchen, kosten; proef dien wijn eens, kosten Sie diesen Wein einmal; *fig.* een kind de roede laten proeven, einem Kinde die Ruthe zu kosten geben; de Heer proeft de harten, der Herr prüft die Herzen; daar kan men den burgerman uit proeven, daraus kann man den gemeinen Manner kennen; *v. n. fig. fam.* bij zal er van proeven, er wird es empfinden; es wird ihm übel bekommen; **-er**, *m.* proefster, *f.* der, die versucht, prüft, kostet; Koster, *m.* (Beamter bei dem Weinsteuerwesen); Wein-, Vorkoster, *m.*; Feinschmecker, *m.* **-in**, *f.*; *fig. fam.* 't is een eerste

Digitized by Google

proever, es ist ein tüchtiger Zechbruder; **-ing**, *f.* Prüfen, *n.* 2c.

Profaan, *adj.* profan.

Profaneeren, *v.a.* profaniren.

Profeet, *m.* Prophet, *m.*

Professie, *f.* Profession, *f.* Profeß, *m.*

Professor, *m.* Professor, *m.*; **-aal**, *adj.* u. *adv.* zum Professor gehörig: **een professorale toon**, ein Professor-Ton; **-aat**, *n.* Professur, *f.* Professorat, *n.*; **-svrouw**, *f.* Professorin, *f.*; **-sdochter**, *f.* **-szoon**, *m.* etc. Professors-tochter, *f.* -sohn, *m.* 2c.

Profet//eeren, *v.a.* weissagen, prophezeien; **-es**, *f.* Prophetin, *f.*; **-ie**, *f* Prophezeiung, Weissagung, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* prophetisch.

Profijt, *n.* Profit, Vortheil, *m.*; **-elijk**, *adj* u. *adv.* profitabel; **-ertje**, *n.* Profitchen, *n.*

Profiteeren, *v. n.* profitiren.

Programma, *n.* Programm, *n.*

Prol, *f.* Brei, *m.*

Prollig, *adj.* dick, zähe.

Promol//tie, *f.* Promotion, Beförderung, *f.*; **-tor**, *m.* Promotor, *m.*; **-veeren**, *v. a.* promoviren.

Prompt, *adj.* prompt, pünktlich; **-heid**, *f.* Promptheit, *f.*

Pronk, *m.* Prunk, Schmuck, *m.*; **te pronk**, zum Staat; **-aard**, **-erd**, **-er**, *m.* Stutzer, *m.*; **-bed**, *n.* Paradebett, *n.*; **-beeld**, *n.* Statue, *f.*; **-behang**, **-behangsel**, *n.* prächtige Tapete, *f.*; **-erij**, *f.* Prahlerei, *f.*; **-juweel**, *n.* köstliche Edelstein, *m.*; *fig.* Zierde, Perle, *f.*; **-kegel**, *m.* Obelisk, *m.*; **-keuken**, *f.* Staatsküche, *f.*; **-naam**, *m.* Titel, *m.*; **-paard**, *n.* Paradepferd, *n.*; **-pleistertje**, *n.* Schönpflästerchen, *n.*; **-sieraad**, *n.* Schmuck, *m.*; **-ster**, *f.* Modepuppe, *f.*; **-zetel**, *m.* Staatssessel, *m.*; **-zucht**, *f.* Prunksucht, *f.*

Pronsel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Pfuscher; Tauscher, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* pfuschen, tauschen; **-geld**, *n.* Taschengeld, *n.*; **-werk**, *n.* Pfuscherei, *f.*

Prooi, *f.* Beute, *f.* Raub, *m.*

Proos//t, *m.* Propst, *m.*; **-dij**, *f.* **-schap**, *n.* Propstei, *f.*

Propheet, *f.* profeet.

Prop, *f.* Pfropf, *m.*; *fig. fam.* Kanonenstöpsel, *m.*; **op de proppen komen**, zum Vorschein kommen; **-darm**, *m. fig. fam.* Vielfraß, *m.*; **-gat**, *n. mar.* Pfropfenloch, *n.*; **-pen**, *v. a.* stopfen, vollpfropfen; **-penschieter**, *m.* **-roer**, *n.* Knallbüchse, *f.*; **-pentrekker**, *n.* Kratzer, *m.*; **-vol**, *adj.* gepfropft voll.

Proponent, *m.* Candidat, *m.*

Propoost, *n.* Apropo, *n.*

Proseliet, *m.* Proselyt, *m.*

Proselietenmaker, *m.* **-ij**, *f.* Proselytenmacher, *m.* -ei, *f.*

Prospectus, *n.* Prospect, *m.*

Protest, *n.* Protest, *m.*; **-ant**, *m.* Protestant, *m.*; **-antendom**, *n.* Protestantismus, *m.*; **-antsch**, *adj.* protestantisch; **-eeren**, *v. a.* protestiren; **-dag**, **-kosten**, **-tijd**, *m.* Protest-tag, *m.* -kosten, *m. pl.* -zeit, *f.*

Protocol, *n.* Protokoll, *n.*

Prouwel, *m.* Hippe, Waffel, *f.*; **-ijzer**, *n.* Hippeneisen, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Hippe, *f.*

Prove, *f.* Präbende, Pfründe, *f.*; **-nier**, *m.* Pfründner, *m.*; **-niershuis**, *n.* Versorgungshaus, *n.*; **-nierskost**, *m.* die Kost in einem solchen Hause.

Proviand, *m.* Proviant, *m.*; **-eeren**, *v. a.* verproviantiren; **-eering**, *f.* Verproviantirung, *f.*; **-huis**, *n.* Vorrathshaus, *n.*; **-meester**, *m.* **-schip**, *n.* **-wagen**, *m.* Proviant-meister, *m.*; **-schiff**, *n.* **-wagen**, *m.*

Provincia//al, *m.* u. *adj.* Provinzial, *m.* u. *adj.*; **-lisme**, *n.* Provinzialismus, *m.*

Provincie, *f.* Provinz, *f.*; **-hout**, *n.* rothe Färberholz, *n.*; **-roos**, *f. bot.* Gartenrose, *f.*

Provisie, *f. com.* Provision, *f.*; Vorrath, *m.* **-kamer**, *f.* **-kelder**, *m.* Vorraths-kammer, *f.* -keller, *m.*

Provisioneel, *adj.* provisorisch.

Provoost, *m.* Profoß, *m.*; Gefängniß, *n.*; **-arrest**, *n.* Arrest, *m.* beim Profoß (Gegensatz von Zimmerarrest).

Proza, *n. u. f.* Prosa, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* prosaisch; **-ist**, **-schrijver**, **-stijl**, *m.* Prosa-schreiber, -styl, *m.*

Pruik, *f.* Perrücke, *f.*; **-ebol**, *m.* **-edoos**, *f.* **-enmaker**, *m.* **-enet**, *n.* Perrücken-topf, *m.* -schachtel, *f.* -macher, *m.* -netz, *n.*; **-en**, *v. n.* eine Perrücke tragen; **-erig**, **-ig**, *adj. fam.* altväterisch; **-esmid**, *m. fig. iron.* Perrückenmacher; **-enstijl**, *m.* Rococcostyl, *m.*; **-entijd**, **-enwinkel**, *m.* Perrücken-zeit, *f.* -laden, *m.*; **-foudraal**, *n.* Perrückenfutteral, *n.*

Pruil//en, *v. n.* schmollen; protzen; **-er**, *m.* Sauertopf, *m.*; **-hoek**, *m.* Schmollwinkel, *m.*; **-erij**, *f.* Schmollen, *n.*; **-mond**, *m.* schmollende Mund; *m. u. f.* Protzkopf, *m.*; **-ster**, *f.* Protzlöpschen, *n.*

Pruim, *f.* Pflaume, Zwetsche, *f.*; Prümel, *m.* Prümchen, *n.* (gekaute Tabak); **-**, *m.* Pflaumenbaum, *m.*; **-eboom**, *m.* **-ekern**, *f.* **-ensap**, *n.* **-esteen**, *m.* **-entaard**, *f.* Pflaumen-baum, -kern, -saft, -stein, *m.* -torte, *f.*; **-edant**, *f. com.* beste getrocknete Pflaume, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* Tabak kauen; *fig. fam.* essen; **-er**, *m.* Tabakkauer, *m.*; **-mond**, *m. fig.* kleine Mündchen, *n.*; **-pje**, *n.* kleine Pflaume, *f.*; Prümchen, *n.*; **-vormig**, *adj.* pflaumenförmig.

Pruis, *m.* Preuße, *m.*; **-en**, *n.* Preußen, *n.*; **-isch**, *adj.* preußisch; **-isch-zuur**, *n.* Blausäure, *f.*

Prul, *f.* Lappen, Lumpen, *m.*; Lumperei, Scharteke, *f.*; *fig.* **een prul van een veut**, ein elender Kerl; **-achtig**, **-lig**, *adj.* u. *adv.* schlecht, elend; **-dichter**, *m.* Reimschmied, *m.*; **-leboel**, *m.* **-lerij**, *f.* Lumpenwirthschaft, *f.*; **-lenkamer**, **-lenkast**, **-lenkraam**, *f.* **-lenkooper**, *m.* **-leunand**, *f.* **-lenhok**, *n.* etc. Lumpen-kammer, *f.* -schrank, -handel, -händler, -korb, -winkel,

Digitized by Google

m. ꝛc.; -lenmaker, -schrijver, m. schlechte Zusammenflicker, m.; -letje, n. kleine Lumpen, m.; Läppchen, n.; -schrift, n. elende Geschreibe, n.

Prumellen, *f. pl.* eingemachte Pflaumen. *f. pl.* (Provencer).

Prut, *f.* Dickmilch, *f.*; -, *adj.* richtig; -kooper, m. Dickmilchverkäufer, m.

Pruttel//aar, m. Murrkopf, Zänker, m.; -aarster, *f.* Keiferin, *f.* mürrische Frauenzimmer, n.; -arij, *f.* Keifen, Zanken, n.; -en, *v. n* murren, brummen, murmeln; -ig, *adj.* verdrießlich, mürrisch.

Psalm, m. Psalm, m.; -berijmer, m. Uebersetzer der Psalmen; -berijming, *f.* metrische Uebersetzung der Psalmen; -boek, n. -dichter, m. -gezang, n. *etc.* Psalm-buch, n. -dichter, -gesang, m; -zanger, m. Psalmsänger, -dichter, m.; -ist, m. Psalmist, m.; -zingen, n. Psalmensingen, n.; -zinger, m. Psalmsänger, m.

Psalter, n. Psalter, m.

Pst! *interj.* pst, Scht!

Publie//atie, *f.* Veröffentlichung, Publikation, *f.* -eeren, *v. a.* publiciren, veröffentlichen

Publiek, *adj.* u. *adv.* publik, öffentlich; publieke wegen, offene Straßen, Landstraßen; publieke gebouwen. öffentliche Gebäude; publiek meisje. Freudenmädchen; publiek maken, veröffentlichen; -, n. Publikum, n.

Pudding, m. Pudding, m.

Puf, *f.* Lust, Neigung, *f.*; -, m. Puff, m.; -fen, *v. n.* blasen; *v. a.* trotzen.

Pui, *f. arch.* Frontseite, *f.*

Puik, n. Auswahl, *f.* Kern, m.; *adj.* auserlesen; -dichter, -schilder, m. vortreffliche Dichter, Maler, m.; -je, n. *fig.* Hahn im Korb; -juweel, n. edle Kleinod, n. *fig.* Zierde, *f.*; -spuik, *adj. fam.* Allerbeste; -stuk, n. Meisterstück, n.; -werk, n. vortreffliche Arbeit, *f.*

Puilader, *f. chir.* Krampfader, *f.*; -ig, *adj.* krampfaderig.

Puil//en, *v. n.* schwellen, hervorstehen; -oog, n. u. m. u. *f.* Glotzauge, n.; -oogig, *adj.* glotzäugig.

Puimsteen, m. Bimstein, m.

Puin, n. u. *f.* Schutt, m,; -hak, m. Schuttwinkel, m.; -gras, n. *bot.* Hundsgras, n.; -hoop, m. Schutthaufen, m.

Puist, *f.* Finne, Pocke, *f.*; -achtig, -ig, *adj.* finnig, blatterig; -igheid, *f.* Finnigkeit, *f.* -je, n. Pöckchen, n.

Pult, m. *prov.* Frosch, m.; *fig.* Torfstecher, m.; -aal, m. Quappe, Aalraupe, *f.*

Pul, *f.* Pulle, *f.*; -, m. -leboer, m. Trinkbruder, m.; -len, *v. n.* pullen; -letje, n. kleine Pulle, *f.* ꝛc.

Pulver, n. Pulver, n.

Punch, ſ. pons.

Punt, *f.*; Spitze, *f.*; -, n. Punkt, m.; de punten van eenen hoed, die Ecken eines Hutes; de punten van eene das, *etc.* die Zipfel einer Halsbinde; iemand voor de punt eischen, Jem. herausfordern; een punt des tijds, ein Augenblick; op het punt staan, im Begriffe stehen; het punt van eer, der Ehrenpunkt; -achtig, *adj.* spitzig; -dicht, n. Epigramm, n.; -dichter, m. Epigrammatiker, m.; -en, *v. a.* spitzen; -eeren, *v. a.* punktiren; -haak, m. Spitzhacken, m.; -ig, *adj.* u. *adv.* spitz; scharf; nett; pünktlich; -igheid, *f.* Spitzigkeit, *f.* ꝛc. -rede, -spreuk, *f.* sinnreiche Spruch, m.

Pupil, m. u. *f.* Pupill, m. Pupille, *f.*

Puren, *v. a.* † reinigen.

Purg//atie, *f.* Purganz, *f.*; -eerboon, ſ. zeeboon; -eerdrank, m. Purgirtrank, m.; -eeren, *v. n.* purgiren.

Purim, n. Purim, n.

Purist, m. Purist, m.

Puristerij, *f.* Puristerei, *f.*

Purper, n. Purpur, m.; -, *adj.* purpurn; -achtig, *adj.* purpurisch; -en, *v. a.* purpurroth färben; -en, *adj.* purpurn; -koorts, *f.* Scharlachfieber, n.; -mossel, *f.* -visch, m. Purpurmuschel, *f.*; -slak, *f.* Purpurschnecke, *f.*

Put, m. Brunnen, m.; Grube, *f.*; -boor, *f.* Brunnenbohrer, m.; -boorder, m. Brunnenbohrer, m.; -boring, *f.* Brunnenbohren, n.; -deksel, n. Brunnendeckel, m; -delver, -delving, *f.* -emmer, m. -galg, *f.* Brunnen-gräber, m.; -graben, n. -eimer, m. -balken, m.; -je, n. Grübchen, n.; -kool, -kouw, *f.* Finkenkäfig, m.; -ruimer, m. Nachtarbeiter, m.; -s, *f.* nav. Pfütze, *f.*; -sen, *v. a.* schöpfen; -steen, m. steinerne Brunnengeländer, n.; -steiger, m. Brunnenschwengel, m.; -ten, *v. a.* schöpfen; -ter, m. -ster, *f.* Schöpfer, m. -in, *f.*; -terskooi, ſ. -kool; -tertje, n. Finkchen, n.; -water, n. -zwengel, m. Brunnenswasser, n. Schwengel, m.

Puttiug, *f. mar.* Pütting, *f.*

Puur, *adj.* u. *adv.* pur; puur willens, absichtlich.

Q.

Q, *f.* Q, n.

Quadraat, n. Quadrat, n.

Quadraut, m. Quadrant, m.

Quadratuur, *f.* Quadratur, *f.*

Quadreeren, *v. a.* quadriren.

Quadrille, *f.* Quadrille, *f.*

Quadrilleeren, *v. a.* quadrilliren.

Digitized by Google

Quaestie, *f.* Frage, *f.*
Quaestieus, *adj.* fraglich.
Quaestor, *m.* Quäſtor, *m.*
Quaestuur, *f.* Quäſtur, *f.*
Qualifie//atie, *f.* Qualification, *f.*; **-eeren**, *v. a.* qualificiren.
Qualiteit, *f.* Qualität, *f.*
Quantiteit, *f.* Quantität, *f.*
Quarantaine, *f.* Quarantaine, *f.*
Quarterone, *m. u. f.* Quarteron, *m.* Quarterone, *f.*
Quartet, *n.* Quartett, *n.*
Quarto, *n.* Quarto, *m.*
Quasi, *adv.* quaſi. [*m.*
Quatertemper, *m.* Quatember,
Quiëtisme, *n.* Quietismus, *m.*
Quiëtist, *m.* Quieſtiſt, *m.*
Quint, *f.* Quinte, *f.*
Quintaal, *n.* Quintal, *m.*
Quintet, *n.* Quintett, *n.*
Quitantie, *f.* Quittung, *f.*
Quiteeren, *v. a* quittiren.
Quitte *adj.* quitt.
Quota, *f.* Quote, *f.*
Quotient, *n.* Quotient, *m.*

R.

R, *f.* R, *n.*
Ra, *f. nav.* Raa, *f.*
Raadje, *n.* Rädchen, *n.*
Raad, *m.* Rath, *m.*; **-gever**, *m.* Rathgeber, *m.*; **-kamer**, *f.* Rathsſtube, *f.*; **-pensionaris**, *m.* (in Holland) Abgeordnete; Staatsrath, *m.*; **-plegen**, *v. a.* zu Rathe ziehen; *v. n.* ſich berathen; **-pleging**, *f.* das Zurathziehen; **-besluit**, *n.* Rathsbeſchluß, *m.*; **-schrijver**, *m.* Rathsſchreiber, *m.*; **-slag**, *m.* Rathſchlag, *m.*
Raadsel, *n.* Räthſel, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* räthſelhaft; **-achtigheid**, *f.* Räthſelhaftigkeit, *f.*; **-boek**, *n.* Räthſelbuch, *n.*; **-tje**, *n.* Räthſelchen, *n.*
Raadsheer, *m.* Rathsherr, *m.*; **-lijk**, *adj.* rathsherrlich; **-sambt**, **-schap**, *n.* Rathsherrnſtelle, *f.*
Raad//sman, *m.* Rathsmann, *m.*; **-svergadering**, *f.* Rathsverſammlung, *f.*; **-sverwant**, **-svriend**, *m.* Raths-verwandte, -freund, *m.*; **-vraging**, *f.* Rathserholung, *f.*; **-zaal**, *f.* Rathsſaal, *m.*; **-zaam**, *adj.* rathſam; **-zaamheid**, *f.* Rathſamkeit, *f.*
Raaf, *f.* Rabe, *m.*; **-je**, *n.* kleine Rabe, *m.*
Raag//bol, **-borstel**, *m.* **-hoofd**, **-shoofd**, *n.* Spinnebeſen, *m.*; **-ster**, *f.* die mit dem Spinnebeſen arbeitet; **-stok**, *m.* Stiel, *m.* eines Spinnebeſens.
Raak, *f.* Treffen, *n.*; **-**, *adj.* getroffen; **dat is raak**, das iſt richtig, in Ordnung; **die slag was raak**, der Schlag hat getroffen; **het is luk of raak**, es iſt zweifelhaft; **lukraak!** auf's Gerathewohl!; **-**, *adv.* **raak spelen**, treffen; **-cirkel**, *m. geom.* berührende Zirkel, *m.*; **-lijn**, *f. geom.* Tangente, *f.*; **-punt**, *f. geom.* Berührungspunkt, *m.*
Raak, *m. anat.* Rachen, *m.*
Raam, *m.* Zielen, *n.*; **zijnen raam nemen**, ſein Ziel nehmen.
Raam, *n. u. f.* Rahmen, *m.*; Fenſter, *n.*; **-koord**, **-lood**, *n.* Strick, *m.* Bſei, *n.* als Gegengewicht bei Fenſtern gebraucht; **-papier**, *n.* Fenſterrahmenpapier, *n.*; **-pje**, *n.* Rähmchen; Fenſterchen, *n.*; **-zaag**, *f.* Spannſäge, *f.*
Raap, *f.* Rübe, *f.*; **-achtig**, *adj.* rübenartig; **-akker**, *m.* Rübenacker, *m.* **-groen**, **-loof**, **-kruid**, *n.* Rübenkraut, *n.*; **-je**, *n.* Rübchen, *n.*; **-koek**, *m.* Rübſenkuchen, *m.*; **-kool**, *f. bot.* Dickrübe, *f.*; **-kuil**, *m.* **-land**, *n.* Rüben-grube, *f.* **-land**, *n.*; **-olie**, *f.* Rüböl, *n.*; **-schel**, **-schil**, *f.* Rübenſchale, *f.*; **-schrapsel**, *n.* geſchrappte Rüben, *f.* **-steel**, *f.* Rübſtielgemüſe, **-vormig**, *adj.* rübenförmig; **-zaad**, *n.* Rübſamen.
Raap//bord, *n.*
f.; **-kalk**, *m.*
werfen.
Raaphe
Raar,
ſonder
spre
ſich du ſprichſt; **'t is een rare vent**, es iſt ein wunderlicher Burſche; **het is iets raars, als men u te zien krijgt**, es iſt ſelten, daß man Sie zu ſehen bekommt.
Raas//bol, **-kop**, *m.* Tollkopf. Schreier, *m.*; **-bollen**, *v. n.* lärmen, toben, raſen; **-kallen**, *v. n.* irre reden; Unſinn ſchwätzen.
Rabarber, *m.* Rhabarber, *m.*
Raband, *n. mar.* Raaband; Bindeiſ, *n.*
Rabat, *n. com.* Rabatt, *m.*; Rabatte, *f.*; der lederne Kranz um den Kutſchenhimmel; der ſchmale Beſatz oben an den Vorhängen; der Falz an Thür- und Fenſtereinfaſſungen; **-ijzer**, *n.* Kaſefatteiſen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Rabatte, *m.* ꝛc.; **-schaaf**, *f. tech.* Nuthhobel, *m.*; **-eeren**, *v. a.* [illegible] battiren.
Rabaun, *f.* Rabaun
m. Rabauenbo
Rabauw
m.
fr

Digitized by Google

Rabraken, s. **radbraken**.
Rachebel, *f.* Schlampe, *f.*
Rad, *adj.* u. *adv.* rasch, schnell; **-igheid**, **-heid**, *f.* Raschheit, *f.*
Rad, *n.* Rad, *n.*; **-beslag**, *n.* Beschlag, *m.* eines Rades; **-braken**, *v. a.* rädern; *fig.* radebrechen; **-draaier**, *m. fig.* Rädelsführer, *m.*; **-emaker**, *m.* Rädermacher, *m.*; **-erbalk**, **-balk**, *m.* Radbalken, *m.*; **-(er)boot**, *f.* Räderboot, *n.*; **-(er)kast**, *f.* Radkasten, *m.*; **-ertjes**, *n.* Räderchen, *n.*; **-(er)werk**, *n.* Räderwerk, *n.*; **-naaf**, **-schijf**, **-spaak**, **-velg**, *f. etc.* Rad-nabe, -scheibe, -speiche, -folge, *f.* ꝛc.; **-vormig**, *adj.* räderförmig.
Radeloos, *adj.* u. *adv.* rathlos; **-heid**, *f.* Rathlosigkeit, *f.*
Rad//en, *v. a.* u. *n.* rathen; **-er**, *m.* Rathgeber, *m.*; **-ing**, *f.* Rathen, *n.*
Radijs, *f.* Radieschen, *n.*
Raf, *f.* Raff, *m.*
Rafel, *f.* **-draad**, *m.* Faser, *f.*; **-achtig**, *adj.* faserig; **-en**, *v. a.* u. *n.* ausfasern; **-ing**, *f.* Ausfasern, *n.*; **-zijde**, *f.* Flockseide, *f.*
Raffin//aderij, *f.* Raffinerie, *f.*; **-adeur**, *m.* Raffineur, *m.*; **-eeren**, *v. n.* raffiniren.
Rag, *n.* Spinnewebe, *f.*
Ragebol, s. **raaghol**.
Rag//en, *v. a.* die Spinnewebe [illegible] **-er**, *m.* der die Spi[illegible] [illegible]gfegt.
[illegible]

[illegible]
[illegible] **-ster**, *f.* [illegible] **-wijk**, *f.*; [illegible] **-en**, *v. n.* [illegible] urtheilen, re[illegible] nach Vernunft [illegible] untersuchen; ver-

[illegible]
[illegible] **-ing**, [illegible] **-ing**, Be[illegible] Gedan[illegible] **-ent**, *n.*; [illegible] **-wätz**, *n.*; [illegible] *f.*; **hij** [illegible] **ering met** [illegible] er hat seine [illegible] Beweisen be-
[illegible] redselig, be[illegible] Rederyker, *m.* [illegible] poetischen Ge[illegible] Niederland); **-ers**[illegible] **-er**, *f.* Rederykers[illegible] **-heid**, *f.* Wort[illegible] *m.*; Redseligkeit, *f.*; [illegible] **-kunst**, s. **redekunde**. [illegible] **-strijd**, **-twist**, *m.* Wort[illegible] *m.*; **-twisten**, *v. n.* dis[illegible] **-twister**, *m.* Polemi[illegible] **-voerder**, *m.* Redner, [illegible] **-voeren**, *v. a.* reden; **-voe**[illegible] *f.* Rede, *f.*; **-wisselen**, [illegible] sich unterhalten; **-wisse**[illegible] *f.* Unterhaltung, *f.*; **-zif**[illegible] *v. n.* kritteln; **-zifter**, *m.* **-zifster**, *f.* Krittler, *m.* **-in**, *f.*; **-zifting**, *f.* Kritteln, *n.*
Redmiddel, *n.* Rettungsmittel *n.*
Ree, s. **reede**; **-**, *adj.* bereit; [illegible] *f.* Reh, *n.*; **-been**, *n.* **-bok**, **-bout**, *n.* Reh-fuß, -bock, -schenkel, *m.*; **-d**, *adj.* bereit.
Reed//e, *f.* Rhede, *f.*; **-en**, *v. a.* bereiten, rheden, ausrüsten; *v. n.* Theil haben (an der Ausrüstung eines Schiffes); **-er**, *m.* Fabrikant; Rheder, *m.*; **-erij**, *f.* Verfertigen, *n.*; Fabrik, *f.*; *mar.* Rhederei, *f.*; **-ing**, *f.* Bereiten; Rheden, *n.*
Reedhout, *etc.* s. **reehout**, *etc.*
Reeds, *adv.* schon, bereits.

Digitized by Google

der Pöbel; -alje, n. Pöbel, m.
Rapé, f. Rapé, m.
Rapeloof, etc. f. raaploof.
Rapen, v. a. raffen, sammeln.
Raphoen, f. raaphoen.
Rapier, n. Rappier, n.
Rappig, adj. kräzig; -heid, f. Räudigkeit, f.
Rapport, n. Rapport, m.
Rarekiek, m. Guckkasten, m.
Rarigheid, f. Seltsamkeit, Sonderbarkeit, f.
Raring, m. Raaring, m.
Raritelt, f. Rarität, f.; -kamer, f. Raritätenkabinet, n.
Ras, n. Rasch, m. (ein Zeug); -sen, adj. von Rasch.
Ras, n. Race, Rasse, f.
Ras, adj. rasch; -jes, adv. etw. schnell.
Rasch, adj. rasch; -heid, f. Raschheit, f.
Raschip, n. Raaschiff, n.
Rasschelijk, adv. rasch.
Rasterwerk, n. Rösterwerk, n.
Rasp, f. Reibeisen, n.; Raspel, f.; -en, v. a. raspeln; -er, m. der raspelt; -huis, n. Raspelhaus, Zuchthaus, n.; -huisboef, m. Zuchthäusler, m.; -huisstraf, f. Zuchthausstrafe, f.; -huisvader, m. Zuchthausverwalter, m.; -ing, f. Raspeln, n. -je, n. kleine Raspel, f. ꝛc.; -vijl, f. Raspel, f.; -zaag, f. Raspelsäge, f.
Rat, f. Ratte, f.; -je, n. kleine Ratte, f.
Ratatoelje, f. Soldatenkost, f.
Ratel, m. Rassel; Klapper, f.; fig. feine, grelle, Stimme, f.; -aar, m. Schwätzer, m.; fig. dat. Ritterpappel, f.; -aarster, f. Schwätzerin, f.; -en, v. n. rasseln, fig. schwätzen; -ing, f. Rasseln, n.; -man, m. -wacht, f. Nachtwächter, m.; -mond, m. u. f. Klappermaul, n.; -slang, f. Klapperschlange, f.; -tje, n. Rasselchen, n.
Ratijn, n. com. Ratin, m.; -en, adj. von Ratin.
Ratouw, n. Raatau, n.
Ratte//bek, -drek, m. -gat, -geslacht, n. -keutel, -knip, -kop, m. -kruid, n. -loop, m. -nest, n. etc. Ratten-maul, n. -dreck, m. -loch, -geschlecht, n. -koth, m. -falle, f. -kopf, m. -kraut, n. -falle, f. -nest, n. ꝛc.; -nhaar, -nhol, n. -poot, -sprenkel, -staart, -stront, m. -val, f. -vanger, m. -vangst, f. -vel, -vergift, n. Rattenhaar, -loch, n. -fuß, m. -falle, f. -schwanz, -koth, m. -falle, f. -fänger, -fang, m. -fell, -gift, n.
Rauw, adj. u. adv. roh; fig. hart, grob, roh; -achtig, adj. etwas roh, hart, grob; -achtigheid, -heid, -igheid, f. Rohheit, Grobheit, f.
Ravanger, m. Raatau, n.
Ravelijn, n. fort. Ravelin, n.
Rave, f. raaf; -bek, m. chir. Raben-schnabel; mar. Haken der Kalfafterer; -drek, m. -gekras, -gekrijsch, n. -kool, f. -kop, -kost, m. Raben-koth, m. gekrächze, -geschrei, n. -käfig, -kopf, m. -aas, n.; -naard, m. -naas, -nest, -nmaal, n. -pen, f. -vleugel, m. Raben-art, f. -aas, -nest, -mahl, n. -feder, f. -flügel, m.; -zwaart, adj. rabenschwarz.
Ravijn, n. Schlucht, Rinne, f.
Ravot//ster, f. -ter, m. die, der lärmt, tobt; -ten, v. n. lärmen, toben, rasen; -terij, f. Gelärm, Toben, Rasen, n.
Razeil, n. Raasegel, n.
Raz//en, v. n. rasen; -er, m. Rasende, m.; -erij, -ernij, f. Raserei, f.
Razijn, f. Rosine, f. -azijn, -ebaard, m. -ekern, f. -ekorf, -emond, -esteel, -ewijn, m. etc. Rosinen-essig, -bart, -kern, -korb, -mund, -stiel, -wein, m. ꝛc.
Reaal, m. Real, m.
Rebel, m. Rebelle, m.; -leeren, v. n. rebelliren; -lie, f. Rebellion, f.; -lig, -lisch, adj. u. adv. rebellisch; -ligheid, f. Empörungslust, f.
Recens//ent, m. Recensent, m.; -eeren, v. a. recensiren; -ie, f. Recension, f.
Recept, n. Recept, n.; -ie, f. Reception, f. Empfang, m.
Recht, adj. u. adv. gerade; recht uit, gerade aus; fig. zoo recht als eene kaars, kerzengrade; de rechte weg, der grade Weg; recht; richtig; als ik het recht heb, wenn ich mich nicht irre; te recht, mit Recht; te recht brengen, zurechtbringen; -, n. Recht, n.; doe recht en zie niet om, thue Recht und scheue Niemand, te recht stellen, hinrichten; voor iem. te recht staan, Jem.'s Rechtsspruch unterworfen sein; ik sta u te goede rechten, fordere mich vor den Richter; -bank, f. jur. Gericht, Tribunal, n.; f. aanrechtbank, Anrichte, f.; -boek, n. Gesetzbuch, n.; -dag, m. Gerichtstag, m.; -doener, m. † Richter, m.; -draad, n. steife Leinwand, f.; -draads, adv. auf dem Faden; -en, v. a. grade machen; † richten, v. n. rechten.
Rechter, m. Richter, m.; (in Zusammensetzungen; rechter en linker, recht u. link; -arm, m. -been, -hand, f. etc. etc. rechte Arm, m. -Bein, n. -Hand, f. ꝛc. ꝛc.; -lijk, adj. u. adv. richterlich; -schap, n. -stoel, m. Richter-amt, n. -stuhl, m.
Recht//evoort, adv. jetzt, gegenwärtig; -gelooviq, adj. rechtgläubig; -gelooviqheid, f. Rechtgläubigkeit, f.; -heid, f. Gradheit; fig. Aufrichtigkeit, f.; -hoek, m. rechte Winkel, m. Rechteck, n.; -hoekig, adj. rechtwinkelig; -hof, -huis, n. Gerichtshof, m. Richthaus, n.; -igen, v. a. ermächtigen, autorisiren; -kamer, f. Gerichtsstube, f.; -kunde, f. Rechtskunde, f.; -matig, adj. u. adv. rechtmäßig; -matigheid, f. Rechtmäßigkeit, f.; -s, adv. rechts; -shau, m. -sgebied, n. Rechtsgebiet, n.; -sbegrip, n. Rechtsbegriff, m.; -sbode, m. Gerichtsbote, m.; -sch, adj. recht; -schapen, adj. u. adv. rechtschaffen; -schapenheid, f. Rechtschaffenheit, f.; -sdwang, m. Rechtszwang, m.; -sgeding, n. -shandel, m. Rechtshandel, m.; -sgeleerde, m. Rechtsge-

Digitized by Google

lehrte, *m.*; -**sgeleerdelijk**, *adv.* rechtsgelehrt; -**sgeleerdheid**, *f.* Rechtsgelehrtheit, *f.*; -**skosten**, *m. pl.* Gerichtskosten, *f. pl.*; -**smacht**, *f.* richterliche Macht, *f.*; -**som**, *adv.* rechtsum; -**spleging**, *f.* Rechtspflege, *f.*; -**spraak**, -**spreking**, -**suitspraak**, *f.* Rechtsspruch, *m.* Rechtsprechung, *f.*; -**standig**, *adj.* u. *adv.* senkrecht; -**standigheid**, *f.* senkrechte Richtung, -Lage, *f.*; -**sstijl**, *m.* Gerichtsstyl, *m.*; -**streeks**, *adv.* -streeksch, *adj.* direkt, unmittelbar; -**sverdraaier**, -**sverknoeier**, *m.* Rechtsverdreher, *m.*; -**sverdraaiing**, -**sverkeering**, *f.* Rechtsverdrehung, *f.*; -**sverkrachter**, *m.*; Rechtsverletzer, *m.*; -**sverkrachting**, *f.* Rechtsverletzung, *f.*; -**svorderaar**, *m.* Kläger, *m.*; -**svordering**, *f.* Rechtsforderung, *f.*; -**svorm**, *m.* Rechtsform, *f.*; -**svraag**, *f.* Rechtsfrage, *f.*; -**uit**, *adv.* gerade aus; -**uit**, *m. u. f.* Aufrichtige, *m. u. f.*; -**zaak**, *f.* Rechtssache, *f.*

Rechtvaardig, *adj.* u. *adv.* -**lijk**, *adv.* gerecht; rechtfertig; -**heid**, *f.* Gerechtigkeit, Rechtfertigkeit, *f.*; -**makend**, *adj.* rechtfertigend; -**making**, *f.* Rechtfertigung, *f.*

Rechtzinnig, *adj.* u. *adv.* -**lijk**, *adv.* rechtgläubig; -**heid**, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.*

Recruteer//en, *v. a.* u. *n.* recrutiren, anwerben; -**ing**, *f.* Recrutirung, *f.*

Recruut, *m.* Rekrut, *m.*

Rector, *m.*; Rector, *m.*; -**aat**, -**schap**, *n.* Rectorat, *n.*

Redact//eur, *m.* Redacteur, *m.*; -**ie**, *f.* Redaction, *f.*

Reddeloos, *adj.* u. *adv.* rettungslos; *mar.* een schip reddeloos schieten, ein Schiff rhedelos machen; -**heid**, *f.* Rettungslosigkeit, *f.*

Red//den, *v. a.* retten; *fig.* ordnen, ausgleichen; -**der**, *m.* -**ster**, *f.* Retter, *m.* -*in*, *f.*; -**deraar**, *m.* -**deraarster**, *f.* Ordner, *m.* -*in*, *f.*; -**deren**, *v. a.* u. *n.* ordnen, aufräumen; een en boedel redderen, eine Nachlaßverlassenschaft liquidiren; *mar.* de zeilen redderen, die Segel klar machen; zij reddert van den morgen tot den avond, sie räumt vom Morgen bis zum Abend; -**dering**, *f.* Ordnen, *n.* ꝛc.; -**dermoer**, *f. pop.* eine Frau, die immer aufräumt.

Redding, *f.* Rettung, *f.*; -maatschappij, *f.* Rettungsgesellschaft, *f.*; -(s)boei, -(s)boot, *f.* (s)buis, -(s)loon, -(s)vlot, *n. etc.* Rettungs-boje, *f.* -boot, *n.* -gürtel, -lohn, *m.* -floß, *n.* ꝛc.

Rede, *f.* Rede, *f.*; iem. te rede staan, Jem. Rede stehen; Vernunft, *f.*; iem. tot rede brengen, Jem. zur Vernunft bringen; -deel, *n. gr.* Redetheil, *m.*; -gevend, *adj. gr.* causal; -kavelen, *v. n.* reden, besprechen; -kaveling, *f.* Reden, *n.* ꝛc.; -kunde, -kunst, *f.* Redekunst, *f.*; -kundig, -kunstig, *adj.* rhetorisch; -kundige, *m. u. f.* Redner, *m.* -*in*, *f.*; -kunstenaar, *m.* Redekünstler, *m.*; -licht, *n.* Vernunftlicht, *n.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* vernünftig; billig; -lijkerwijze, *adv.* billigerweise; -lijkheid, *f.* Vernunft, Billigkeit, *f.*; -loos, *adj.* unvernünftig; -loosheid, *f.* Vernunftlosigkeit, Unvernunft, *f.*; -matig, *adj.* u. *adv.* vernunftgemäß; -matigheid, *f.* Vernunftmäßigkeit, *f.*;

Reden, *f.* Grund, *m.* Ursache, *f.*: om deze reden, aus diesem Grunde, aus dieser Ursache.

Redenaar, *m.* Redner, *m.*; -sgave, -skunst, *f.* -sgebaar, -stalent, *n.* -stoon, *m. etc.* Redner-gabe, *f.* -kunst, *f.* -miene, *f.* -talent, *n.* -ton, *m.* ꝛc.

Redeneer//der, *m.* -ster, *f.* Redner; Schwätzer, *m.* -*in*, *f.*; -kunde, -kunst, *f.* Logik, *f.*; -kundig, -kunstig, *adj.* u. *adv.* logisch; -kundige, *m. u. f.* Logiker, *m.*; -trant, *m.* -wijze, *f.* Redeweise, *f.*; -en, *v. n.* reden, verständig urtheilen, reden, schließen; nach Vernunftgründen etw. untersuchen; vernünfteln, klügeln, viel Redens machen, schwatzen, Worte machen; raisonniren, philosophiren; onverstandig redeneeren, unverständig urtheilen, schwätzen; veel over eene zaak redeneeren, viel über eine Sache hin und her reden; de wet redeneert niet, zij gebiedt, das Gesetz macht keine Worte, es gebietet; -end, *adj.* raisonnirend, philosophirend; -ing, *f.* vernünftige Beurtheilung, Betrachtung; vernünftige Gedankenfolge, *f.* Raisonnement, *n.*; Vernünftelei, *f.* Geschwätz, *n.*; Widerrede, Einwendung, *f.*; hij heeft zijne redeneering met bewijzen gestaafd, er hat seine Darlegung mit Beweisen bestätigt.

Rederijk, *adj.* redselig, beredt; -**er**, *m.* Rederyker, *m.* (Mitglied einer poetischen Gesellschaft in Niederland); -**erskamer**, -**kamer**, *f.* Rederykerskammer, *f.*; -**heid**, *f.* Wortreichthum, *m.*; Redseligkeit, *f.*; -**kunde**, -**kunst**, *f.* redekunde.

Rede//strijd, -**twist**, *m.* Wortstreit, *m.*; -**twisten**, *v. n.* disputiren; -**twister**, *m.* Polemiker, *m.*; -**voerder**, *m.* Redner, *m.* -**voeren**, *v. a.* reden; -**voering**, *f.* Rede, *f.*; -**wisselen**, *v. n.* sich unterhalten; -**wisseling**, *f.* Unterhaltung, *f.*; -**zifter**, *m.* -**zifster**, *f.* Krittler, *m.* -*in*, *f.*; -**zifting**, *f.* Kritteln, *n.*

Redmiddel, *n.* Rettungsmittel *n.*

Ree, *f.* reede; -, *adj.* bereit; -, *f.* Reh, *n.*; -**been**, *n.* -**bok**, -**bout**, *n.* Reh-fuß, -bock, -schenkel, *m.*; -**d**, *adj.* bereit.

Reed//e, *f.* Rhede, *f.*; -**en**, *v. a.* bereiten, rheden, ausrüsten; *v. n.* Theil haben (an der Ausrüstung eines Schiffes); -**er**, *m.* Fabrikant; Rheder, *m.*; -**erij**, *f.* Verfertigen, *n.*; Fabrik, *f.*; *mar.* Rhederei, *f.*; -**ing**, *f.* Bereiten; Rheden, *n.*

Reedhout, *etc.* *f.* reehout, *etc.*

Reeds, *adv.* schon, bereits.

Digitized by Google

Reedschap, *n. obs.* Werkzeug.
Reedsel, *n. obs.* Fabrikat, *n.*
Reef, *n. nav.* Reff, *n.*; **-band**, *m.* **-gat**, *n.* **-lijn**, **-seising**, **-talje**, *f.* Reff-band, -gat, -tau, *n.* -seising, -talje, *f.*
Ree//gebraad, **-kalf**, **-geit**, *f.* Reh-braten, *m.* -kalb, *n.* -geiß, *f.*; **-hout**, *n. techn.* Unterlage, *f.*; *mar.* Raaholz, *n.*
Reek, *f.* Rechen, *m.*
Reeks, *f.* Reihe, *f.*
Reep, *m.* Streifen, *m.*; Strang, *m.*; **-angel**, *m.* Schnurangel, *f.*; **-danser**, *m.* † Seiltänzer, *m.*; **-hout**, *n.* Reifholz, *n.*; **-je**, *n.* Streifchen, *n.*; **-maker**, **-slager**, *m.* Seiler, *m.*
Reeschaaf, *f.* Schlichthobel, *m.*
Reet, *f.* Riß, *m.* Spalte, *f.*; **-**, *f.* Breche, *f.* (**rete**, **reute**, **root**)
Hanf-, Flachsröste, *f.* [*m.* 2c.
Reetje, *n.* kleine Reh, *n.*; -Riß,
Reetrekker, §. **roolmeester**.
Reeun, *n. prov.* Möbel, *n.*
Reeun, *n.* Schaum, *m.* (auf dem Munde eines Sterbenden); Todesschweiß, *m.*; **-en**, *v. a.* einen Todten reinigen und kleiden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die Todte reinigt und kleidet; **-plek**, *f.* Todtenstied, *m.*; **-roof**, *m.* Raub, *m.* aus einem Spital; **-weg**, *m.* Kirchhofsweg, *m.*; **-zweet**, *n.* Todesschweiß, *m.*
Refrein, *n.* Refrain, *m.*
Regeer//der, *m.* **-ster**, *f.* Regent, Director, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* regieren, herrschen; **-ing**, *f.* Regierung, *f.*; **-ingloos**, *adj.* regierungslos; **-ingloosheid**, *f.* Regierungslosigkeit, *f.*; **-ingsvorm**, *f.* Regierungsform, *f.*; **-ingszaak**, *f.* Regierungsangelegenheit, *f.*; **-kunde**, *f.* Regierungskunst, *f.*; **-les**, *f.* eine Lehre über die Kunst gut zu regieren; **-lust**, *m.* **-zucht**, *f.* Regierlucht, *f.*
Regel, *m.* Regel, Ordnung, *f.*; Zeile, Linie, *f.*; **-draads**, *adv.* in gerader Linie; *fig.* geradezu; **-en**, **-eeren**, *v. a.* regeln, ordnen; **-eering**, **-ing**, *f.* Regeln, *n.* 2c.; **-loos**, *adj. u. adv.* regellos; **-loosheid**, *f.* Regellosigkeit, *f.*; **-maat**, **-maatigheid**, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*; **-matig**, *adj. u. adv.* regelmäßig; **-recht**, *adj. u. adv.* regelrecht; **-tje**, *n.* Regelchen, *n.* 2c.
Regement, *n.* Regiment, *n.*; **-sdokter**, *m.* **-sgoed**, **-skind**, **-skleed**, *n.* **-soverste**, **-stambour**, *m.* Regiments-doktor, *m.* -effekten, *n. pl.* -kind, -kleid, *n.* -oberst, -tambour, *m.*
Regen, *m.* Regen, *m.*; *bot.* gouden regen, Goldregen, *m.*; **-achtig**, *adj.* regnerisch; **-achtigheid**, *f.* regnerische Wetter, *n.*; **-bak**, *m.* Cisterne, *f.*; **-beek**, *m.* Regenbach, *m.*
Regenboog, *m.* Regenbogen, *m.*; **-kleurig**, *adj.* regenbogenfarbig; **-kleuren**, *f. pl.* Regenbogenfarben, *f. pl.*; **-steen**, *m. min.* -gvilles, *n. anat.* Regenbogen-stein, *m.* -haut, *f.*; **-visch**, *m.* Meerjunker, *m.*
Regen//bord, *n.* Mutterbrett, *n.* (über Fenstern 2c.); **-bui**, *f.* Regenschauer, *m.*; **-dicht**, *adj.* regendicht; **-dop**, *m. art.* Schraubenbedeckel, *m.*; **-droppel**, **-druppel**, *m.* Regentropfen, *m.*; **-en**, *v. imp.* regnen; **-gat**, *n.* Regenbach, *n.*; **-hoek**, *m.* Regenecke, *f.*; **-ig**, §. **-achtig**; **-kap**, *f.* Regenkappe, *f.*; *mar.* Matrosenmantel, *m.*; **-saizoen**, *n.* **-tijd**, *m.* Regenzeit, *f.*; **-scherm**, *n.* † Regenschirm, *m.*; **-tent**, *f.* Regenzelt, *n.*; **-ton**, *f.* Regenfaß, *n.*; **-vlaag**, *f.* Platzregen, *m.*; **-vloed**, *m.* Regenfluth, *f.*; **-verach**, *m.* Laubfrosch, *m.*; **-weer**, *n.* Regenwetter, *n.*
Regent, *m.* Regent, Director, *m.*; **-enkamer**, **-enlijst**, *f.* Directoren-zimmer, *n.* -liste, *f.*; **-es**, **-esse**, *f.* Regentin, Directorin, *f.*; **-schap**, *n.* Regentschaft, *f.*
Reggen, *v. a.* † entmasten.
Register, *n.* Register, *n.*; **-en**, *v. n. imp.* Registerhalten; **-houder**, *m.* Registrator, *m.*; **-tje**, *n.* Registerchen, *n.*
Registr//atie, *f.* Registratur, *f.*; **-atiekantoor**, *n.* **-atiekostem**, *m. pl.* Einregistrirungsamt, *n.* -kosten, *f. pl.*; **-eerbaar**, *adj.* was registrirt werden kann; **-eerder**, *m.* Registrator, *m.*; **-eeren**, *v. a.* registriren; **-eering**, *f.* Registriren, *n.*
Reglement, *n.* Reglement, *n.*
Rei, *m.* Chor, Reihentanz, *m.*; **den rei aanvoeren**, den Reigen führen; **iem. aan den rei brengen**, Jem. zum Tanzen verhelfen; *fig.* Jem. in eine Sache verwickeln; **-jen**, *v. n.* † tanzen.
Reifel, *etc.* §. **rafel**, *etc.*
Reiger, *m.* Reiher, *m.*; **-been**, *n.* **-bek**, **-bos**, *m.* -busch, **-ei**, *n.* **-hals**, *m.* **-jacht**, *f. etc.* Reiher-fuß, -schnabel, -busch, -stand, *m.* -ei, *n.* -hals, *m.* -jagd, *f.* 2c. **-kooi**, **-neb**, **-pluim**, **-veder**, **-vlucht**, *f.* Reiher-stand, -schnabel, -busch, *m.* -feder, *f.* -flug, *m.*
Reil//ken, *v. a. u. n.* reichen; **-halzen**, *v. n.* sich sehnen; **-halzing**, *f.* Sehnsucht, *f.*
Rein, *adj. u. adv.* **-igtijk**, *adv.* rein, sauber; **-heid**, *f.* Reinheit, *f.*; **-igen**, *v. a.* reinigen; **-igheid**, *f.* Reinigkeit, *f.*; **-iging**, *f.* Reinigung, *f.*; **-oogd**, *adj.* klaräugig; **-vaar**, **-varen**, *f. bot.* Reinfarn, *m.*
Reinette, *f.* Geißbart, *m.*
Reis, *f.* Reise, *f.*; **eene reis doen**, eine Reise machen; **eene reis te voet**, **-ter zee**, eine Fuß-, Seereise; **op reis gaan**, auf die Reise gehen; **de reis aannemen**, die Reise antreten; **de eerste**, **tweede reis**, das erste, zweite Mal; **-baar**, *adj.* gut zum Reisen; **-bediende**, *m.* Handelsreisende, *m.*; **-broeder**, *m.* **-genoot**, *m. u. f.* **-gezel**, *m.* **-gezellin**, *f.* Reisegefährte, *m.* -in, *f.*; **-goed**, *n.* Reisegeräth, *n.*; **-kelder**, *m.* Flaschenfutter, *n.*; **-maal**, *f.* Felleisen, *n.*; **-maat**, **-makker**, *m.* Reisekamerad, *m.*; **-penning**, *m.* Reise-, Zehrpfennig, *m.*; **-tuig**, *n.* Reisegeräth, *n.*; **-vaardig**, *adj.* reisefertig; **-weg**, *m.* Reiseroute, *f.*; **-wijzer**, *m.* Reisebuch, *n.*

Digitized by Google

Reiz/e, ſ. reis; -en, *v. n.* reiſen; -ende, *m. u. f.* † -er, *m.* † -iger, *m.* Reiſende, *n.*; -ensgezind, *adj.* reiſeluſtig.

Rek, *n.* Reck, *n.* Recke, *f.*; Strecke, *f.*; ſ. schotelrak, wapenrek; -bank, *f.* Reckbank, *f.*; -draad, *n.* Reckdraht, *m.*; -je, *n.* Reckchen, *n.*; -ke, *f.* Stange, *f.*; -kelijk, *adj. fig.* nachgiebig; -kelijkheid, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; -keling, *m.* Rekel, *m.*; -ken, *v. a u. n.* recken; ſtrecken; gaan rekken, weglaufen; -ker, *m.* -ster, *f.* der, die ſich reckt; -king, *f.* Recken, *n.*; -laars, *f.* -leer, *n.* dehnbare Stiefel, *m.* -Leder, *n.*; -tuig, *n.* Reckzeug, *n.*

Rekel(reu), Rübe, *m.*; Rekel, *m.*; -achtig, *adj.* rekelhaft; -achtigheid, *f.* Rekelhaftigkeit, *f.*; -tje, *n.* kleine Rekel, *m.*

Reken//aar, *m.* -aarster, *f.* Rechner, *m.* -in, *f.*; -baar, *adj.* berechenbar; -boek, -bord, *n.* Rechen-buch, *n.* -tafel, *f.*; -en, *v. a. u. n.* rechnen; ik reken mij dat tot eer, ich rechne mir das zur Ehre; hij kan niet rekenen, er kann nicht rechnen; met iem. rekenen, mit Jem. abrechnen; op iem. rekenen, auf Jem. rechnen; reken daar eens op! darauf ſoll man ſich verlaſſen! -en, *v. a.* mit Aſche bedecken; -feil, -fout, *f.* Rechenfehler, *m.*; -ing, *f.* Rechnung, *f.*; rekening van in-, of verkoop, Ein- ob Verkaufsrechnung, eene open rekening, eine laufende Rechnung: op rekening ſtellen, in Rechnung bringen; per slot van rekening, ſchließlich, zu guter Letzt; *fig.* voor mijne rekening, was mich betrifft; rekening op iets maken, auf etw. rechnen, Rechnung machen; die vrouw is nog niet op hare rekening, die Niederkunft dieſer Frau iſt noch nicht nahe bevorſtehend; rekening-courant, *f.* Contocorrent, *n.*; -tje, *n.* kleine Rechnung, *f.*; -kamer, *f.* Rechenkammer, Rechenei, *f.*; -kunde, -kunst, *f.* Rechenkunſt, *f.*; -kundig, -kunstig, *adj. u. adv.* in der Rechenkunſt erfahren; -kundige, *m. u. f.* Rechenkünſtler, *m.* -in, *f.*; -lei, les, -oefening, *f.* -meester, -penning, *m.* Rechen-tafel, -ſtunde, -übung, *f.* -meiſter, -pfennig, *m.*; -schap, *f.* Rechenſchaft, *f.*; -school, -tafel, -wijze, *f.* -tuig, -uur, -werk, *n.* Rechenſchule, *f.* -tiſch, *m.* -weiſe, *f.* -zeug, *n.* -ſtunde, -arbeit, *f.*

Rekenplichtig, *adj.* rechnungs-, rechenſchafts-pflichtig; -heid, *f.* Berechnungspflicht, Verantwortlichkeit, *f.*

Rekest, *n.* Bittſchrift, *f.*; -raat, *m. u. f.* Bittſchreiber, *m.* -in, *f.*; -reeren, *v. n.* petitioniren.

Rel, *m.* Geſchwätz, Gerücht, *n.*; -len, *v. n.* ſchwätzen; -letje, *n.* Mährchen, Geſchichter, Geſpötte, *n.*; -ling, *f.* Geſchwätz, Schwätzer, *m.*; -muis, *f.* Murmelthier, *n.* Siebenſchläfer, *m.*

Remedie, *n.* Hülfsmittel, *n.*; *fig. fam.* zij is een remedie tegen de liefde, ſie iſt ſehr häßlich; *mar.* die bewilligte Ringerung.

Rem//ketting, *f.* Hemmkette, *f.*; -men, *v. a.* hemmen; -ming, *f.* Hemmung, *f.*; -schoen, *m.* Hemmſchuh, *m.*; -bork, *f.* Hemmgabel, *f.*

Remonstrant, *m.* Remonſtrant, *m.*; -endom, *n.* Remonſtranten, *m. pl.*; -isme, *n.* die Lehre der Remonſtranten; -sch, *adj. u. adv.* remonſtrantiſch.

Rempel, *etc.* ſ. rimpel, *etc.*

Ren, *m.* Lauf, Anlauf, *m.*; -baan, *f.* -perk, *n.* Rennbahn, *f.*; -bode, *m.* Eilbote, *m.*; -dier, *n.* Rennthier, *n.*; -loop, *m.* Galopp, *m.*; -nen, *v. n.* rennen; *v. a.* umrennen; -prijs, *m.* -speer, *f.* -spel, *n.* Turnierpreis, -ſpeer, *m.* -ſpiel, *n.*; -strijd, *m.* Turnier, *n.*; -strijder, *m.* Kämpfer, *m.*

Renegaat, *m.* Renegat, *m.*

Renet, *f.* -appel, *m.* Renette, *f.*; -je, *n.* kleine Renette, *f.*; -teboom, *m.* Renettenbaum, *m.*

Renseh, ſ. rijnsch, *fig. etc.*

Rent//ambt, *n.* Rentamt, *n.*; -baar, -gevend, *adj.* rentbar; -e, *f.* Rente, *f.*; -obrief, *m.* Obligation, *f.*; -eloos, *adj.* unverzinſt; -en, *v. n.* rentiren; -enier, *m.* -enierster, *f.* Rentner, *m.* -in, *f.*; -enieren, *v. n.* von ſeinen Zinſen leben; -heffer, *m.* -hefster, *f.* Rentner, *m.* -in, *f.*; -kamer, *f.* -meester, *m.* Rent-kammer, *f.* -meiſter, *m.*; -meesterschap, *n.* Rentmeiſterei, *f.*; -schuld, *f.* rückſtändige Zinſen, *m. pl.*

Rep, *m.* nur gebräuchl. in: in rep en roer, in Bewegung.

Repvoel, *n.* Zurück-, Nachweiſung, *f.* (in einem Buche).

Repel, *m.* Riffel, *f.*; -aar, *m.* -aarster, *f.* Hanfbrecher, *m.* -in, *f.*; -bank, *f.* Riffelbaum, *m.*; -en, *v. a.* riffeln.

Repetitie, *f.* Repetition, *f.*; -horlogie, *n.* Repetiruhr, *f.*

Repliek, *n.* Replik, *f.*

Repp//zellek, *adj.* erwähnenswerth; -en, *v. a. u. n.* berühren; erwähnen; *v. rec.* ſich ſputen.

Repub//liek, *f.* Republik, *f.*; -likein, *m.* Republikaner, *m.*; -likeinsch, *adj.* republikaniſch.

Request, ſ. rekest.

Resident, *m.* Reſident, *m.*; -ie, *f.* Reſidenz, *f.*

Respijt, *n. com.* Friſt, Aufſchub; -dag, *m.* Reſpekttag, *m.*

Rest, *f.* Reſt, *m.*: -ant, *n.* Reſtant, *m.*; -antje, *n.* kleine Reſtant, *m.*; -en, -eeren, *v. n.* reſtiren.

Rete, reten, ſ. root.

Retig, *adj.* riſſig.

Ren, ſ. rekel.

Reusolie, *f. prov.* Rüböl, *n.*

Reuk, *m.* Geruch, *m.*; -altaar, *n.* Rauchaltar, *m.*; -bal, *m.* Biſamkugel, *f.*; -doos, *f.* Biſamkapſel, *f.*; -eloos, *adj.* geruchlos; -eloosheid, *f.* Geruchloſigkeit, *f.*; -fleschje, *n.* Flacon, *n.*; -je, *n.* ein wenig Geruch; er is een reukje aan, es iſt nicht ganz richtig, -frisch; -maker, -menger, -werker, *m.* Parfümeur, *m.*; -peer, *f.* Biſamapfel, *m.*; -poeder, -poeier, *n.* Räucherpulver, *n.*; -stof, *f.*

Digitized by Google

riechende Stoff, *m.*; **-vat**, *n.* Räucherfäßchen; **-water**, *n.* wohlriechende Wasser, *n.*; **-zenuw**, *f.* Geruchsnerve, *f.*; **-zin**, *m.* Geruchsinn, *n.*

Reus, *m.* Riese, *m.*; **-achtig**, *adj.* riesig; **-achtigheid**, *f.* Riesengestalt, *f.*; **-je**, *n.* kleine Riese, *m.*

Reute, **-n**, *f.* **root**, **roten**.

Reute, *f.* Honiggrate, *f.*

Reutel, *m.* Röcheln, *n.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Murrkopf, *m.*; **-en**, *v. n.* röcheln; murren; schwätzen.

Reuter, *m.* † Sieb, *n.*

Reutje, *n. dim.* s. **rekel**.

Reuvekoek, *m.* Rübkuchen, *m.*

Reuzen//beeld, **-bed**, **-been**, **-gebergte**, **-geslacht**, **-kind**, *n. etc. etc.* Riesen-bild, -bett, -bein, -gebirge, -geschlecht, -kind, *n. etc. etc.*

Reuzel, *m.* u. *n.* Schmalz, Schweineschmalz, *n.*; **-koek**, *m.* Kuchen, in Schmalz gebacken; **-pot**, *m.* Schmalztopf, *m.*; **-tje**, *n.* die geringe Menge Bauchfett; **-vet**, *n.* Schweinefett, *n.*; **-worst**, *f.* Schmalzwurst, *f.*

Reuzin, *f.* Riesin, *f.*

Revel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Grillenfänger, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* träumen; **-ing**, *f.* Träumerei, *f.*

Reven, *v. a. mar.* reffen.

Rhabarber, *m.* Rhabarber, *m.*

Rhinoceros, *m.* Rhinoceros, Nashorn, *n.*

Rib, **-be**, *f.* Rippe, *f.*; **-beling**, *m.* Kant-, Calvillapfel, *m.*; **-ben**, *v. a.* rippen; **-beuband**, *m.* Rippenband, *m.*; **-benlage**, *f.* Zimmerdecke, *f.*; **-bestuk**, *n.* Rippenstück, *n.*; **-betje**, *n.* Rippchen, *n.*; **-bevlies**, *n.* Rippenhaut, *f.*; **-bezakken**, *v. a.* in die Rippen stoßen; **-bezenuw**, *f.* Rippennerve, *f.*; **-big**, *adj.* gerippt; **-bing**, *f.* Rippen, *n.*

Richel, *m.* Leiste, Stange, *f.*; **-tje**, *n.* Leistchen, *n. etc.*

Richt//en, *v. a.* richten, einrichten; s. **rechten**; **-er**, s. **rechter**; **-ig**, *adj.* u. *adv.* richtig; **-igheid**, *f.* Richtigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Richtung, *f.*; **-snoer**, *n.* Richtschnur, *f.*; **-te**, *f.* nur gebr. in: **in de richte gaan**, einen kürzeren Weg einschlagen.

Rid, *m.* Ritt, Lauf, *m.*

Ridder, *m.* Ritter, *m.*; **-boek**, *n.* **-burgt**, **-dienst**, *m.* **-goed**, *n. etc.* Ritter-buch, *n.* -burg, *f.* -dienst, *m.* -gut, *n.* *2c.*; **-en**, *v. a. iron.* zum Ritter schlagen; **-lijk**, *adj.* ritterlich; **-lijkheid**, *f.* Ritterlichkeit, *f.*; **-schap**, *n.* Ritterschaft, *f.*; **-spoor**, *f.* Ritterſporn (auch *bot.*)

Ridje, *n.* kleine Ritt, *m.*

Ridmeester, *etc.* s. **rit**.

Ridsch, *etc.* s. **ritsch**, *etc.*

Riek, *f.* Brechstange, *f.*

Rieken, s. **ruiken**.

Riem, *m.* Riemen, *m.*; **iets aan riemen snijden**, etw. zu Riemen schneiden; **van eens anders leêr is't goed riemen snijden**, von anderer Leute Leder ist gut Riemen schneiden; **Rieß**, *n.*; **zestig riemen papier**, sechzig Rieß Papier; *nav.* Ruder, *n.*; **riemen en zeilen gebruiken**, Ruder und Segel gebrauchen; **-bank**, *f.* Ruderbank, *f.*; **-beslag**, *n.* Riemenbeschlag, *m.*; **-blad**, *n.* Ruderblatt, *n.*; **-gat**, *n.* Riemenloch, *n.* **-goed**, *n.* Makulatur, *f.*; **-klamp**, *m.* Ruderklampe, *f.*; **-maker**, *m.* Riemenschneider, *m.*; **-pje**, *n.* Riemchen, *n.*; **-slag**, *m.* Ruderschlag, *m.*

Riet, *n.* Ried, Riet, Rohr, Schilf, *n.*; Spr. **hij zit in het riet en maakt pijpjes**, wer im Rohr sitzt, hat gut Pfeifen schneiden; **zijn scheepje in 't riet sturen**; **alles in 't riet laten loopen**, alles drunter und drüber gehen lassen; **-achtig**, *adj.* rohricht; **-akker**, *m.* Rohricht, *n.*, **-band**, **-binder**, *m.* Ried-band, *n.* -binder, *m.*; **-dak**, *n.* Ried-dach, *n.*; **-dekker**, *m.* Rohrdecker, *m.*; **-dijk**, *m.* der Deich von Ried; **-en**, *adj.* rohren; **-fluitje**, *n.* Rohrpfeifchen, *n.*; **-gras**, *n.* Riedgras, *n.*; **-je**, *n.* kleine Ried, *n.*; **-knods**, *f.* **-stok**, *m.* Rohrſtock, *m.*; **-kolf**, **-mat**, **-musch**, *f.* Rohrkolben, *m.* -matte, *f.* -sperling, *m.*; **-peer**, **-pijp**, **-pluim**, **snip**, *f.* Riedbirne, *f.* -halm, -kolben, *m.* -schnepfe, *f.*; **-suiker**, *f.* Rohrzucker, *m.*; **-top**, *m.* Rohrkolben, *m.*; **-veren**, *m.* Riedfohre, *f.*; **-vink**, **-vorsch**, *m.* Rohr-fink, -froſch, *m.*

Rif, *n.* Riff, *n.*; Gerippe, *n.*; s. **reef**.

Rij, *f.* Reibe, *f.*; Meßstock, *m.* (der Maurer).

Rij//baan, *f.* Reitbahn, *f.*; **-baar**, s. **rijdbaar**; **-beest**, *n.* Thier zum Reiten.

Rijd//en, *v. a.* u. *n.* reiten; fahren; **te paard rijden**, reiten; **met de post, op den spoorweg rijden**, mit der Poſt, auf der Eiſenbahn fahren; **op schaatsen rijden**, Schlittſchuhe laufen; **op stelten rijden**, auf Stelzen gehen; *fig.* **het huis rijdt op stelten**, alles iſt in Verwirrung; **op de tong rijden**, in Jedermanns Munde ſein; **hij rijdt er voor**, er iſt verantwortlich dafür; **de koorts rijdt over mijne leden**, das Fieber quält mich; laichen (von Fiſchen); **-er**, *m.* Reiter, *m.*; (eine Goldmünze von 14 fl.); **-daar**, *adj.* reitbar, befahrbar; **-kales**, *etc.* s. **rijkales**, *etc.*

Rijf, *f.* Rechen, *m.*

Rijfel//aar, *m.* Würfelſpieler, beſ. Bankhalter, *m.*; **-beker**, *m.* **-bord**, **-spel**, *n.* **trechter**, *m.* Würfelbecher, *m.* -brett, -ſpiel, *n.* -trichter, *m.*; **-en**, *v. n.* mit Würfeln ſpielen.

Rijg//draad, *m.* Reihfaden, *m.*; **-en**, *v. a.* reihen; **koralen rijgen**, Perlen einfaſſen; **zich rijgen**, ſich ſchnüren; **-laars**, *f.* **-lijf**, *n.*; Schnür-ſtiefel, *m.* -leibchen, *n.*; **-naald**, **-pen**, **-pin**, *f.* Schnürſtift, *m.*; **-malie**, *f.* **-nestel**, **-veter**, *m.* **-snoer**, *n.* Schnürriemen, *m.*; **-sel**, *n.* Reihfäden, *m. pl.*

Rijk, *n.* Reich, *m.*; **-**, *adj.* u. *adv.* reich; **-aard**, *m.* reiche

Digitized by Google

Mann, m.; -dom, m. Reichthum, m.; -elijk, adj. u. adv. reichlich; überflüssig; verschwenderisch; -elijkheid, f. Reichlichkeit, f.; -eling, m. u. f. Reiche, m. u. f.; -en, v. a. u. n. (sich) bereichern; -heid, f. Reichheit, f.; -sacht, f. -sadel, -sdaalder, -sdag, -sgraaf, m. etc. etc. Reichs-acht, f. -adel, -thaler, -tag, -graf, m. ꝛc. ꝛc.; -sopvolger, m. Nachfolger m. im Reich; -sopvolging, f. Reichsfolge, f.

Rijl//broek, f. Reithose, f.; -dier, s. rijheest; -kales, f. Kalesche, f.; -kleed, n. -kneecht, m. Reit-kleid, n. -knecht, m.; -koets, f. Wagen, m.; -kunst, -laars, f. -mantel, m. Reitkunst, f. -stiefel, -mantel, m.; -meester, m. Bereiter, m.; -paard, -pad, n. -rok, m. -school, f. Reit-pferd, n. -pfad, -rock, m. -schule, f.

Rijm, m. Reif, s. rijp.

Rijm, n. Reim, m.; -ader, f. poetische Ader, f.; -dichter, -elaar, -er, m. Reimer, Reimschmied, m.; -elaarster, -ster, f. Reimerin, f.; -en, v. a. u. n. reimen; -klank, -slag, m. Reim, m.; -pje, n. kleine Reim, m.; -werk, -woord, -woordenboek, n. Reim-werk, -wort, -lexicon, n.

Rijn, m. Rhein, m.; -aak, m. Rheinmachen, m.; -bezie, f. bot. Kreuzdorn, m.; -bloem, f. bot. Ruhrkraut, n.; -dal, -land, -schip, n. etc. etc. Rhein-thal, -land, -schiff, n. ꝛc. ꝛc.; -lander, m. Rheinländer, m.; -landsch, adj. rheinländisch; -sch, adj. rheinisch; fig. säuerlich; herb; deze appel smaakt rijnsch, rinsch, dieser Apfel schmeckt säuerlich; rijnsche, rinsche saus, säuerliche Sauce; -schheid, f. Herbe, Säuerliche, n.

Rijp, m. Reif, m.; -en, v. imp. reifen.

Rijp, f. Raupe, f.; s. rups.

Rijp, adj. u. adv. reif; -elijp, adv. reiflich; -en, v. a. u. n. reifen; -heid, f. Reife, f.; -ing, f. Reifen, n.

Rijs, n. Reis, n.; -bank, -dam, m. Damm von Reisigbündeln; -berm, m. Rißbank, f.; -bezem, m. Reiserbesen, m.; -boompje, n. junge Bäumchen, n.; -bos, -bundel, m. Reiserbündel, n.; -bosch, n. Reisergebüsch, n.; -hout, n. Reisholz, n.; -waard, m. Reiswehr, n.; -werk, n. Reiswerk, n.; -je, n. Reischen, n.

Rijl//schaaf, f. Schlichthobel, m.; -spoor, f. Geleise, n. Wagenspur, f.; -stier, m. Sprung-, Zuchtochs, m.

Rijst, f. Reis, m.; -aar, f. -akker, m. -baal, f. etc. Reisähre, f. -feld, n. -ballen, m.; -ebrood, n. -ebrij, -ekoek, m. -egort, -etaart, f. -emeel, n. Reis-brod, n. -brei, -kuchen, m. -grütze, -torte, f. -mehl, n.; -en, adj. von Reis; -vogel, m. Reisvogel, m.

Rijten, v. a. u. n. reißen.

Rijtijd, m. Laichzeit, f.

Rijtje, n. kleine Reihe, f.

Rijtuig, n. Wagen, m. Fuhrwerk, n.; -je, n. Wägelchen, n.; -maker, m. Wagner, m.; -schilder, m. Lackirer, m.

Rijven, v. a. rechen; reiben.

Rijl//wagen, m. Fuhrwagen, m.; -weg, m. Fahrweg, m.; -zadel, m. Reitsattel, m.

Rijze//bos, m. Reisigbündel, n. Welle, f.; -mijt, f. ein Haufen Wellen, Reisigbündel; -verkooping, f. Wellenverkauf, m.

Rijz//en, v. n. steigen, wachsen; hij rees op, er stand auf; er rees een storm, es entstand, es erhob sich ein Sturm; fig. de rijzende zon aanbidden, der herrschenden Partei huldigen; het deeg rijst, der Teig geht auf; -end, adj. steigend; rijzende wijn, starke Wein, m.; -endheid, f. (vom Wein) Feuer, n. Kraft, f.; -ig, adj. schlank; -igheid, f. Schlankheit, f.; -ing, f. Steigen, n.

Rikkekikken, v. n. quacken.

Rill//en, v. n. zittern, schaudern; -ing, f. Schauder, m.

Rimpel, m. Runzel, f.; -achtig, -ig, adj. runzelig; -en, v. a. u. n. (sich) runzeln; -igheid, f. Runzeligkeit, f.; -ing, f. Runzeln, n.; -tje, n. Runzelchen, n.

Rinde, f. obs. Eichenrinde, f.

Ring, m.; Ring, m.; ein Kreis von Predigern; -achtig, adj. ringförmig; -band, m. Halsband, n. anat. Ringband, n.; -bord, n. mar. Raahholz, n.; mus. Cimbel, f.; -bout, m. mar. Ringbolzen, m.; -dijk, m. Ringdeich, m.; -doosje, -koffertje, n. Ringschächtelchen, n.; -duif, -musch, f. Ringel-taube, f. -spatz, m.; -eloeren, v. a. fam. hudeln, plagen; -en, v. n. Ringe tragen; -etje, n. Ringchen, n.; -kas, f. Ringkasten, m.; -kolder, m. Ringpanzer, m.; -kraag, -loop, -muur, m. Ring-kragen, m. -rennen, n. -mauer, f.; -rups, f. Ringelraupe, f.; -shestuur, n. Verwaltung eines Predigervereins; -swijs, -vormig, adj. u. adv. ringförmig; -vinger, m. Ringfinger, m.

Rinkel, m. Metallplättchen, n.; -bel, f. Rassel, f.; -boom, f. Tambourin, n.; -en, v. n. rasseln, klingeln; -ing, f. Rasseln, n. ꝛc; -roelen, v. n. fam. lärmend umherschweifen; -rooier, m. -rooister, f. Straßenläufer, Nachtschwärmer, m. -in, f.; -spel, n. Ringelspiel, n.; -werk, n. leichte, kleine Verzierungen an Bildhauerarbeit, f.

Rinkel, n. Schiebethürchen, n. (an einer Schleuse).

Rinkinken, v. n. klingeln, rasseln, lärmen; v. a. klirrend zerschlagen.

Rinn//eken, -iken, s. grinneken, grinniken.

Rinnen, v. n. obs. gerinnen.

Rinsch, adj. u. adv. säuerlich; herb; -heid, f. Herbheit, f. Säuerliche, n. s. rijnsch.

Rioel, Riool, n. Kloake, f.; -buis, -pijp, f. Kloakenröhre, f.

Rispen, v. n. aufstoßen.

Rist, f. Traubenkamm, m.; das Bund Zwiebeln; (vom Flachs)

Digitized by Google

Quaestie, *f.* Frage, *f.*
Quaestieus, *adj.* fraglich.
Quaestor, *m.* Quäſtor, *m.*
Quaestuur, *f.* Quäſtur, *f.*
Qualifie//atie, *f.* Qualification, *f.*; **-eeren**, *v. a.* qualificiren.
Qualiteit, *f.* Qualität, *f.*
Quantiteit, *f.* Quantität, *f.*
Quarantaine, *f.* Quarantaine, *f.*
Quarterone, *m. u. f.* Quarteron, *m.* Quarteronne, *f.*
Quartet, *n.* Quartett, *n.*
Quarto, *n.* Quarto, *m.*
Quasi, *adv.* quaſi. [*m.*
Quatertemper, *m.* Quatember,
Quiëtisme, *n.* Quietismus, *m.*
Quiëtist, *m.* Quieſtiſt, *m.*
Quint, *f.* Quinte, *f.*
Quintaal, *n.* Quintal, *m.*
Quintet, *n.* Quintett, *n.*
Quitantie, *f.* Quittung, *f.*
Quiteeren, *v. a* quittiren.
Quitte *adj.* quitt.
Quota, *f.* Quote, *f.*
Quotient, *n.* Quotient, *m.*

R.

R, *f.* R, *n.*
Ra, *f. nav.* Raa, *f.*
Raadje, *n.* Rädchen, *n.*
Raad, *m.* Rath, *m.*; **-gever**, *m.* Rathgeber, *m.*; **-kamer**, *f.* Rathsſtube, *f.*; **-pensionaris**, *m.* (in Holland) Abgeordnete; Staatsrath, *m.*; **-plegen**, *v. a.* zu Rathe ziehen; *v. n.* ſich berathen; **-pleging**, *f.* das Zurathziehen; **-besluit**, *n.* Rathsbeſchluß, *m.*; **-schrijver**, *m.* Rathsſchreiber, *m.*; **-slag**, *m.* Rathſchlag, *m.*
Raadsel, *n.* Räthſel, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* räthſelhaft; **-achtigheid**, *f.* Räthſelhaftigkeit, *f.*; **-boek**, *n.* Räthſelbuch, *n.*; **-tje**, *n.* Räthſelchen, *n.*
Raadsheer, *m.* Rathsherr, *m.*; **-lijk**, *adj.* rathsherrlich; **-sambt**, **-schap**, *n.* Rathsherrnſtelle, *f.*
Raad//sman, *m.* Rathsmann, *m.*; **-svergadering**, *f.* Rathsverſammlung, *f.*; **-sverwant**, **-svriend**, *m.* Raths-verwandte, -freund, *m.*; **-vraging**, *f.* Rathserholung, *f.*; **-zaal**, *f.* Rathsſaal, *m.*; **-zaam**, *adj.* rathſam; **-zaamheid**, *f.* Rathſamkeit, *f.*
Raaf, *f.* Rabe, *m.*; **-je**, *n.* kleine Rabe, *m.*
Raag//bol, **-borstel**, *m.* **-hoofd**, **-shoofd**, *n.* Spinnebeſen, *m.*; **-ster**, *f.* die mit dem Spinnebeſen arbeitet; **-stok**, *m.* Stiel, *m.* eines Spinnebeſens.
Raak, *f.* Treffen, *n.*; **-**, *adj.* getroffen; **dat is raak**, das iſt richtig, in Ordnung; **die slag was raak**, der Schlag hat getroffen; **het is luk of raak**, es iſt zweifelhaft; **luk raak lauf's** Gerathewohl; **-**, *adv.* **raak spelen**, treffen; **-cirkel**, *m geom.* berührende Zirkel, *m.*; **-lijn**, *f. geom.* Tangente, *f.*; **-punt**, *f. geom.* Berührungspunkt, *m.*
Raak, *m. anat.* Rachen, *m.*
Raam, *m.* Zielen, *n.*; **zijnen raam nemen**, ſein Ziel nehmen.
Raam, *n. u. f.* Rahmen, *m.*; Fenſter, *n.*; **-koord**, **-lood**, *n.* Strick, *m.* Blei, *n.* als Gegengewicht bei Fenſtern gebraucht; **-papier**, *n.* Fenſterrahmenpapier, *n.*; **-pje**, *n.* Rähmchen; Fenſterchen, *n.*; **-zaag**, *f.* Spannſäge, *f.*
Raap, *f.* Rübe, *f.*; **-achtig**, *adj.* rübenartig; **-akker**, *m.* Rübenacker, *m.* **-groen**, **-loof**, **-kruid**, *n.* Rübenkraut, *n.*; **-je**, *n.* Rübchen, *n.*; **-koek**, *m.* Rübſenkuchen, *m.*; **-kool**, *f. bot.* Dickrübe, *f.*; **-kuil**, *m.* **-land**, *n.* Rüben-grube, *f.* -land, *n.*; **-olie**, *f.* Rüböl, *n.*; **-schel**, **-schil**, *f.* Rübenſchale, *f.*; **-schrapsel**, *n.* geſchrappte Rüben, *f. pl.*; **-steel**, *f.* Rübſtielgemüſe, *n.*; **-vormig**, *adj.* rübenförmig; **-zaad**, *n.* Rübſamen, *m.*
Raap//bord, *n.* Mauerkelle, *f.*; **-kalk**, *m.* Kalk, *m.* zum Bewerfen.
Raaphoen, *n.* Rebhuhn, *n.*
Raar, *adj.* u. *adv.* ſelten, rar; ſonderbar; wunderlich; **wat spreekt gij raar**, wie ſonderlich du ſprichſt; **'t is een rare vent**, es iſt ein wunderlicher Burſche; **het is iets raars, als men u te zien krijgt**, es iſt ſelten, daß man Sie zu ſehen bekommt.
Raas//bol, **-kop**, *m.* Tollkopf. Schreier, *m.*; **-bollen**, *v. n.* lärmen, toben, raſen; **-kallen**, *v. n.* irre reden; Unſinn ſchwätzen.
Rabarber, *m.* Rhabarber, *m.*
Raband, *n. mar.* Raaband; Bindeiſ, *n.*
Rabat, *n. com.* Rabatt, *m.*; Rabatte, *f.*; der lederne Kranz um den Kutſchenhimmel; der ſchmale Beſatz oben an den Vorhängen; der Falz an Thür- und Fenſtereinfaſſungen; **-ijzer**, *n.* Kalefateiſen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Rabatt, *m. ꝛc.*; **-schaaf**, *f. techn.* Nuthhobel, *m.*; **-eeren**, *v. a.* rabattiren.
Rabaun, *f.* Rabaue, *f.*; **-eboom**, *m.* Rabauenbaum, *m.*
Rabaut, *m.* Schurke, Schuft, *m.*; **-estreek**, *m.* Schurkenſtreich, *m.*
Rabbel//aar, *m.* **-aarster**, *f.*; Rabbeler, *m.*; Rabbeltaſche, *f.*; **-arij**, *f* Rabbelei, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* rabbeln; **-ing**, *f.* Rabbeln, *n.*; **-schrift**, *n.* Gekritzel, *n.*; **-taal**, *f.* Rabbelei, *f.*
Rabbi, *m.* Rabbi, *m.*
Rabbijn, *m.* Rabbiner, *m.*; **-endom** *n.* Rabbinismus, *m.*; **-sch**, *adj.* rabbiniſch.
Raboorden, *f. pl.* Waſſerkolbe, *f.*

Digitized by Google

Rabraken, ſ. **radbraken.**

Rachebel, *ſ.* Schlampe, *ſ.*

Rad, *adj.* u. *adv.* raſch, ſchnell; **-igheid**, **-heid**, *ſ.* Raſchheit, *ſ.*

Rad, *n.* Rad, *n.*; **-beslag**, *n.* Beſchlag, *m.* eines Rades; **-braken**, *v. a.* rädern; *fig.* radebrechen; **-draaier**, *m. fig.* Rädelsführer, *m.*; **-emaker**, *m.* Rädermacher, *m.*; **-erbalk**, **-balk**, *m.* Radbalken, *m.*; **-(er)boot**, *ſ.* Räderboot, *n.*; **-(er)kast**, *ſ.* Radkaſten, *m.*; **-ertjes**, *n.* Räderchen, *n.*; **-(er)werk**, *n.* Räderwerk, *n.*; **-naaf**, **-schijf**, **-spaak**, **-velg**, *ſ. etc.* Rad-nabe, -ſcheibe, -ſpeiche, -felge, *ſ. ꝛc.*; **-vormig**, *adj.* räderförmig.

Radeloos, *adj.* u. *adv.* rathlos; **-heid**, *ſ.* Rathloſigkeit, *ſ.*

Rad//en, *v. a.* u. *n.* rathen; **-er**, *m.* Rathgeber, *m.*; **-ing**, *ſ.* Rathen, *n.*

Radijs, *ſ.* Radieschen, *n.*

Raf, *ſ.* Raff, *m.*

Rafel, *ſ.* **-draad**, *m.* Faſer, *ſ.*; **-achtig**, *adj.* faſerig; **-en**, *v. a.* u. *n.* ausfaſern; **-ing**, *ſ.* Ausfaſern, *n.*; **-zijde**, *ſ.* Floſſeide, *ſ.*

Raffin//aderij, *ſ.* Raffinerie, *ſ.*; **-adeur**, *m.* Raffineur, *m.*; **-eeren**, *v. a.* raffiniren.

Rag, *n.* Spinnewebe, *ſ.*

Ragebol, ſ. **raagbol.**

Rag//en, *v. a.* die Spinnewebe wegfegen; **-er**, *m.* der die Spinnewebe wegfegt.

Rahout, *n. mar.* Raa, *ſ.*

Rak, *n.* Rack, *n.* gerade Wegſtrecke, *ſ.*; *fig.* **rak in den wind**, Gegenwind; ſ. **rek u. schotelrak.**

Rakel, *m.* **-ijzer**, *n.* Ofenrücke, -gabel, *ſ.*; **-stok**, *m.* Ofengabelſtiefel, *m.*; **-en**, *v. a.* zuſammenſcharren.

Rakelings, *adv.* längs einer Fläche hinſtreichend; ganz nahe daran hin.

Raken, *v. a.* treffen; anrühren; rühren; *fig.* **hij is licht geraakt**, er iſt ſehr reizbar; **door medelijden geraakt**, von Mitleiden erfüllt; **dat raakt u niet**, das geht dich nichts an; *v. n.* gerathen, kommen, gelangen; **dood raken**, umkommen; **slaags raken**, handgemein werden; *fig. fam.* **om een luchtje raken**, umkommen; **-ing**, *ſ.* Treffen, *n. ꝛc.*

Raket, **-te**, *ſ.* **-tekruid**, *n. bot.* Rauke, *n.*

Raket, *n.* Racket, Ballnetz, *n.*; **-bal**, *m.* Federball, *m.*; **-maker**, *m.* **-spel**, *n.* Racket-macher, *m.* -ſpiel, *n.*; **-ten**, *v. n.* Racket ſpielen.

Raketting, *ſ.* Raakette, *ſ.*

Rakker, *m.* Racker, *m.*

Rakke//talie, *ſ. mar.* Racktalje, *ſ.*; **-touw**, *n.* **-tros**, *m.* Racktau, *n.*

Ralle, *ſ.* Schwätzbaſe, *ſ.*; **-n**, *v. n.* ſchwätzen.

Ram, *m.* Widder, *m.*; **-hout**, **-blok**, *n. nav.* Schiffsramme, *ſ.* **-metje**, *n.* kleine Widder, *m.*; **-schoofd**, *n.* **-shoorn**, **-spoot**, **-stuart**, *m.* **-svacht**, **-swol**, *ſ. etc.* Widder-kopf, *m.* -horn, *n.* -fuß, -ſchwanz, *m.* -fell, *n.* -wolle, *ſ. ꝛc.*

Ramel (rammel), *m.* Mauerbrecher, Sturmblock, *m.*; **-en**, *v. a.* rammen.

Ram//en, *v. a.* u. *n.* treffen, zielen; **wie kan het zoo juist ramen**, wer kann es ſo genau treffen; **de hond heeft vergeefs naar den haas geraamd**, der Hund hat einen Fehlſprung nach dem Haſen gethan; *fig.* einen Ueberſchlag machen, überſchlagen, ſ. beramen; **de kosten van een gebouw ramen**, die Koſten eines Gebäudes überſchlagen, einen Koſtenüberſchlag über ein Gebäude machen; **-ing**, *ſ.* Treffen, Zielen, *n.* Ueberſchlag, *m.*

Rammel, *ſ.* Raſſel, *ſ.*; **-aar**, *m.* Rammler, *m.*; Raſſel, *ſ.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *ſ.* Schwätzer; *m.* **-in**, *ſ.*; **-appel**, *m.* Kantapfel, *m.*; **-en**, *v. n.* rammeln (von Haſen); raſen, toben, ſtürmen, ſtirren, rappeln (mit Geld); *fig.* **hij rammelt van den honger**, er iſt ſehr hungrig; *v. a.* u. *n.* ſchwätzen; **-ing**, *ſ.* Rammeln, *n. ꝛc.*; **-kees**, *m. fam.* Schwätzer, *m.*

Rammelas, ſ. **rammenas.**

Rammen, *v. a.* rammen.

Rammenas, *ſ.* Rettig, *m.*; **-bed**, **-loof**, **-zaad**, *n. etc.* Rettig-beet, -kraut, *n.* -ſamen, *m. ꝛc.*; **-sen**, *v. a.* die Glieder reiben, kneten.

Ramp, *ſ.* Unheil, Unglück, *n.*; **-je**, *n.* kleine Unfall, *m.*; **-spoed**, *m.* Widerwärtigkeit, *ſ.* Unglück, *n.*; **-spoedig**, *adj.* u. *adv.* unglücklich, unheilvoll; **-zalig**, *adj.* u. *adv.* **-zaligheid**, *adv.* unglückſelig, elend; **-zaligheid**, *ſ.* Unglückſeligkeit, *ſ.* Elend, *n.*

Rand, *m.* Rand, *m.*; **op den rand van het graf staan**, am Rande des Grabes ſtehen; **-en**, *v. a.* rändern; **-glos**, *ſ.* Randgloſſe, *ſ.*; **-schrift**, *n.* Randſchrift, *ſ.*; **-sgewijs**, *adv.* wie ein Rand; **-teekening**, *ſ.* Randbemerkung, *ſ.*

Rang, *m.* Rang, *m.*; Reihe, *ſ.*; **-getal**, *n. gr.* Ordnungszahl, *ſ.*; **-lijst**, *ſ.* Rangliſte; **-orde**, *ſ.* Rangordnung; Reihenfolge, *ſ.*; **-regeling**, *ſ.* Zahlungsrang, *m.* der Gläubiger; **-schikken**, *v. a.* ordnen, rangiren; **-schikkend**, *adj. gram.* **-schikkende telwoorden**, Ordnungszahlen; **-schikking**, *ſ.* Anordnung, Reihenfolge, *ſ.*; **-zucht**, *ſ.* Rangſucht, *ſ.*

Rank, *ſ.* Ranke, *ſ.*; **-**, *adj.* ſchlank; **-en**, *v. n.* ranken; **-heid**, *ſ.* Schlankheit, *ſ.*; **je**, *n.* kleine Ranke, *ſ.*

Ranonkel, *m.* Ranunkel, *ſ.*

Raus, **-ig**, *adj.* ranzig; **-heid**, **-igheid**, *ſ.* Ranzigkeit, *ſ.*

Ransel, *m.* Ranzen, *m.*; *fig. fam.* iem. **ransel geven**, Jem. durchprügeln; **-en**, *v. a.* prügeln.

Ransoen, *n.* Löſegeld, *n.*; **-eeren**, *v. a.* loskaufen.

Ransuil, *m.* Ranzeule *f.*

Rantsoen, *n.* Ration, *ſ.*; **-hout**, *n. mar.* Randſpornholz, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Ration, *ſ.*

Rap, **-s**, *adj.* u. *adv.* rapp, rapid, behende; **-**, *ſ. obs.* Krätze, *ſ.*; *fig.* **Jan rap en zijn maat**,

Digitized by Google

der Pöbel; -alje, *n.* Pöbel, *m.*
Rapé, *f.* Rapé, *m.*
Rapeloof, *etc.* s. **raaploof**.
Rapen, *v. a.* raffen, sammeln.
Raphoen, s. **raaphoen**.
Rapier, *n.* Rappier, *n.*
Rappig, *adj.* kratzig; **-heid**, *f.* Räudigkeit, *f.*
Rappoort, *n.* Rapport, *m.*
Rarekiek, *m.* Guckkasten, *m.*
Rarigheid, *f.* Seltsamkeit, Sonderbarkeit, *f.*
Raring, *m.* Raaring, *m.*
Raritelt, *f.* Rarität, *f.*; **-kamer**, *f.* Raritätenkabinet, *n.*
Ras, *n.* Rasch, *m.* (ein Zeug); **-sen**, *adj.* von Rasch.
Ras, *n.* Race, Rasse, *f.*
Ras, *adj.* rasch; **-jes**, *adv.* etw. schnell.
Rasch, *adj.* rasch; **-heid**, *f.* Raschheit, *f.*
Raschip, *n.* Raaschiff, *n.*
Rasschelijk, *adv.* rasch.
Rasterwerk, *n.* Rösterwerk, *n.*
Rasp, *f.* Reibeisen, *n.*; Raspel, *f.*; **-en**, *v. a.* raspeln; **-er**, *m.* der raspelt; **-huis**, *n.* Raspelhaus, Zuchthaus, *n.*; **-huisboef**, *m.* Zuchthäusler, *m.*; **-huisstraf**, *f.* Zuchthausstrafe, *f.*; **-huisvader**, *m.* Zuchthausverwalter, *m.*; **-ing**, *f.* Raspeln, *n.* **-je**, *n.* kleine Raspel, *f.* *etc.*; **-vijl**, *f.* Raspel, *f.*; **-zaag**, *f.* Raspelsäge, *f.*
Rat, *f.* Ratte, *f.*; **-je**, *n.* kleine Ratte, *f.*
Ratatoelje, *f.* Soldatenkost, *f.*
Ratel, *m.* Rassel; Klapper, *f.*; *fig.* feine, grelle, Stimme, *f.*; **-aar**, *m.* Schwätzer, *m.*; *fig. bot.* Zitterpappel, *f.*; **-aarster**, *f.* Schwätzerin, *f.*; **-en**, *v. n.* rasseln, *fig.* schwätzen; **-ing**, *f.* Rasseln, *n.*; **-man**, *m.* Nachtwächter, *m.*; **-mond**, *m. u. f.* Plappermaul, *n.*; **-slang**, *f.* Klapperschlange, *f.*; **-tje**, *n.* Rasselchen, *n.*
Ratijn, *n. com.* Ratin, *m.*; **-en**, *adj.* von Ratin.
Ratouw, *n.* Raatau, *n.*
Ratte//bek, **-drek**, *m.* **-gat**, **-geslacht**, *n.* **-keutel**, **-knip**, **-kop**, *m.* **-kruid**, *n.* **-loop**, *m.* **-nest**, *n.* *etc.* Ratten-maul, *n.* **-dreck**, *m.* **-loch**, **-geschlecht**, *n.* **-koth**, *m.* **-falle**, *f.* **-kopf**, *m.* **-kraut**, *n.* **-falle**, *f.* **-nest**, *n.* *etc.*; **-nhaar**, **-uhel**, *n.* **-poot**, **-sprenkel**, **-staart**, **-stront**, *m.* **-val**, *f.* **-vanger**, *m.* **-vangst**, *f.* **-vel**, **-vergift**, *n.* Rattenhaar, **-loch**, *n.* **-fuß**, *m.* **-falle**, *f.* **-schwanz**, **-koth**, *m.* **-falle**, *f.* **-fänger**, **-fang**, *m.* **-fell**, **-gift**, *n.*
Rauw, *adj.* u. *adv.* roh; *fig.* hart, grob, roh; **-achtig**, *adj.* etwas roh, hart, grob; **-achtigheid**, **-heid**, **-igheid**, *f.* Rohheit, Grobheit, *f.*
Ravanger, *m.* Raatau, *n.*
Ravelijn, *n. fort.* Ravelin, *n.*
Rave, s. **raaf**; **-bek**, *m. chir.* Raben-schnabel; *mar.* Haken der Kalfakterer; **-drek**, *m.* **-gekras**, **-gekrijsch**, *n.* **-kooi**, *f.* **-kop**, **-kost**, *m.* Raben-koth, *m.* gekrächze, **-geschrei**, *n.* **-käfig**, **-kopf**, *m.* **-aas**, *n.*; **-naard**, *m.* **-naas**, **-nest**, **-nmaal**, *n.* **-pen**, *f.* **-vleugel**, *m.* Raben-art, *f.* = aas, = nest, = mahl, *n.* = feder, *f.* = flügel, *m.*; **-zwaart**, *adj.* rabenschwarz.
Ravijn, *n.* Schlucht, Rinne, *f.*
Ravot//ster, *f.* **-ter**, *m.* die, der lärmt, tobt; **-ten**, *v. n.* lärmen, toben, rasen; **-terij**, *f.* Gelärm, Toben, Rasen, *n.*
Razeil, *n.* Raasegel, *n.*
Raz//en, *v. n.* rasen; **-er**, *m.* Rasende, *m.*; **-erij**, **-ernij**, *f.* Raserei, *f.*
Razijn, *f.* Rosine, *f.* **-azijn**, **-ebaard**, *m.* **-ekern**, *f.* **-ekorf**, **-emond**, **-esteel**, **-ewijn**, *m.* *etc.* Rosinen-essig, **-bart**, **-kern**, **-korb**, **-mund**, **-stiel**, **-wein**, *m.* *zc.*
Reaal, *m.* Real, *m.*
Rebel, *m.* Rebelle, *m.*; **-leeren**, *v. n.* rebelliren; **-lie**, *f.* Rebellion, *f.*; **-lig**, **-lisch**, *adj.* u. *adv.* rebellisch; **-ligheid**, *f.* Empörungslust, *f.*
Recens//ent, *m.* Recensent, *m.*; **-eeren**, *v. a.* recensiren; **-ie**, *f.* Recension, *f.*
Receipt, *n.* Recept, *n.*; **-ie**, *f.* Reception, *f.* Empfang, *m.*
Recht, *adj.* u. *adv.* gerade; **recht uit**, gerade aus; *fig.* **zoo recht als eene kaars**, kerzengrade; de **rechte weg**, der grade Weg; recht; richtig; **als ik het recht heb**, wenn ich mich nicht irre; **te recht**, mit Recht; **te recht brengen**, zurechtbringen; **-, n.** Recht, *n.*; **doe recht en zie niet om**, thue Recht und scheue Niemand, **te recht stellen**, hinrichten; **voor lem. te recht staan**, Jem.'s Rechtsspruch unterworfen sein; **ik sta u te goede rechten**, fordere mich vor den Richter; **-bank**, *f. jur.* Gericht, Tribunal, *n.*; s. **aanrechtbank**, Aurichte, *f.*; **-boek**, *n.* Gesetzbuch, *n.*; **-dag**, *m.* Gerichtstag, *m.*; **-doener**, *m.* † Richter, *m.*; **-draad**, *n.* steife Leinwand, *f.*; **-draads**, *adv.* auf dem Faden; **-en**, *v. a.* grade machen; † richten, *v. n.* rechten.
Rechter, *m.* Richter, *m.*; (in Zusammensetzungen; **rechter en linker**, recht u. link; **-arm**, *m.* **-been**, **-hand**, *f.* *etc.* *etc.* rechte Arm, *m.* = Bein, *n.* = Hand, *f.* *zc.* *zc.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* richterlich; **-schap**, *n.* **-stoel**, *m.* Richter = amt, *n.* = stuhl, *m.*
Recht//evoort, *adv.* jetzt, gegenwärtig; **-geloovig**, *adj.* rechtgläubig; **-geloovigheid**, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Geradheit; *fig.* Aufrichtigkeit, *f.*; **-hoek**, *m.* rechte Winkel, *m.* **Rechteck**, *n.*; **-hoekig**, *adj.* rechtwinkelig; **-hof**, **-huis**, *n.* Gerichtshof, *m.* Richthaus, *n.*; **-igen**, *v. a.* ermächtigen, autorisiren; **-kamer**, *f.* Gerichtsstube, *f.*; **-kunde**, *f.* Rechtskunde, *f.*; **-matig**, *adj.* u. *adv.* rechtmäßig; **-matigheid**, *f.* Rechtmäßigkeit, *f.*; **-s**, *adv.* rechts; **-shan**, *m.* **-sgebied**, *n.* Rechtsgebiet, *n.*; **-sbegrip**, *n.* Rechtsbegriff, *m.*; **-sbode**, *m.* Gerichtsbote, *m.*; **-sch**, *adj.* recht; **-schapen**, *adj.* u. *adv.* rechtschaffen; **-schapenheid**, *f.* Rechtschaffenheit, *f.*; **-sdwang**, *m.* Rechtszwang, *m.*; **-sgeding**, *n.* **-shandel**, *m.* Rechtshandel, *m.*; **-sgeleerde**, *m.* Rechtsge-

Digitized by Google

lehrte, *m.*; -**geleerdelijk**, *adv.* rechtsgelehrt; -**geleerdheid**, *f.* Rechtsgelehrtheit, *f.*; -**skosten**, *m. pl.* Gerichtskosten, *f. pl.*; -**smacht**, *f.* richterliche Macht, *f.*; -**som**, *adv.* rechtsum; -**spleging**, *f.* Rechtspflege, *f.*; -**spraak**, -**spreking**, -**suitspraak**, *f.* Rechtsspruch, *m.* Rechtsprechung, *f.*; -**standig**, *adj.* u. *adv.* senkrecht; -**standigheid**, *f.* senkrechte Richtung, -Lage, *f.*; -**sstijl**, *m.* Gerichtsstyl, *m.*; -**streeks**, *adv.* -**streeksch**, *adj.* direkt, unmittelbar; -**sverdraaier**, -**sverkneeler**, *m.* Rechtsverdreher, *m.*; -**sverdraaiing**, -**sverkeering**, *f.* Rechtsverdrehung, *f.*; -**sverkrachter**, *m.*; Rechtsverleger, *m.*; -**sverkrachting**, *f.* Rechtsverletzung, *f.*; -**svorderaar**, *m.* Kläger, *m.*; -**svordering**, *f.* Rechtsforderung, *f.*; -**svorm**, *m.* Rechtsform, *f.*; -**svraag**, *f.* Rechtsfrage, *f.*; -**uit**, *adv.* gerade aus; -**uit**, *m. u. f.* Aufrichtige, *m. u. f.*; -**zaak**, *f.* Rechtssache, *f.*

Reehtvaardig, *adj.* u. *adv.* -**lijk**, *adv.* gerecht; rechtfertig; -**heid**, *f.* Gerechtigkeit, Rechtfertigkeit, *f.*; -**makend**, *adj.* rechtfertigend; -**making**, *f.* Rechtfertigung, *f.*

Rechtzinnig, *adj.* u. *adv.* -**lijk**, *adv.* rechtgläubig; -**heid**, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.*

Recruteer//en, *v. a.* u. *n.* recrutiren, anwerben; -**ing**, *f.* Recrutirung, *f.*

Recruut, *m.* Rekrut, *m.*

Rector, *m.*; Rector, *m.*; -**aat**, -**schap**, *n.* Rectorat, *n.*

Redact//eur, *m.* Redacteur, *m.*; -**ie**, *f.* Redaction, *f.*

Reddeloos, *adj.* u. *adv.* rettungslos; *mar.* een schip reddeloos schieten, ein Schiff rhedelos machen; -**heid**, *f.* Rettungslosigkeit, *f.*

Red//den, *v. a.* retten; *fig.* ordnen, ausgleichen; -**der**, *m.* -**ster**, *f.* Retter, *m.* -*in*, *f.*; -**deraar**, *m.* -**deraarster**, *f.* Ordner, *m.* -*in*, *f.*; -**deren**, *v. a.* u. *n.* ordnen, aufräumen; een boedel redderen, eine Nachlaßmasse liquidiren; *mar.* de zeilen redderen, die Segel klar machen; zij reddert van den morgen tot den avond, sie räumt vom Morgen bis zum Abend; -**dering**, *f.* Ordnen, *n.* ꝛc.; -**dermoer**, *f. pop.* eine Frau, die immer aufräumt.

Redding, *f.* Rettung, *f.*; -**maatschappij**, *f.* Rettungsgesellschaft, *f.*; -(s)boei, -(s)boot, *f.* (s)buis, -(s)loon, -(s)vlot, *n. etc.* Rettungs-boje, *f.* -boot, *n.* -gürtel, -lohn, *m.* -floß, *n.* ꝛc.

Rede, *f.* Rede, *f.*; iem. te rede staan, Jem. Rede stehen; Vernunft, *f.*; iem. tot rede brengen, Jem. zur Vernunft bringen; -deel, *n. gr.* Redetheil, *m.*; -gevend, *adj. gr.* causal; -kavelen, *v. n.* reden, besprechen; -kaveling, *f.* Reden, *n.* ꝛc.; -kunde, -kunst, *f.* Redekunst, *f.*; -kundig, -kunstig, *adj.* rhetorisch; -kundige, *m. u. f.* Redner, *m.* -*in*, *f.*; -kunstenaar, *m.* Redekünstler, *m.*; -licht, *n.* Vernunftlicht, *n.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* vernünftig; billig; -lijkerwijze, *adj.* billigerweise; -lijkheid, *f.* Vernunft, Billigkeit, *f.*; -loos, *adj.* unvernünftig; -loosheid, *f.* Vernunftlosigkeit, Unvernunft, *f.*; -matig, *adj.* u. *adv.* vernunftgemäß; -matigheid, *f.* Vernunftmäßigkeit, *f.*;

Reden, *f.* Grund, *m.* Ursache, *f.*; om deze reden, aus diesem Grunde, aus dieser Ursache.

Redenaar, *m.* Redner, *m.*; -sgave, -skunst, *f.* -sgebaar, -stalent, *n.* -stoon, *m. etc.* Redner-gabe, *f.* -kunst, *f.* -miene, *f.* -talent, *n.* -ton, *m.* ꝛc.

Redeneer//der, *m.* -ster, *f.* Redner; Schwätzer, *m.* -*in*, *f.*; -kunde, -kunst, *f.* Logik, *f.*; -kundig, -kunstig, *adj.* u. *adv.* logisch; -kundige, *m. u. f.* Logiker, *m.*; -trant, *m.* -wijze, *f.* Redeweise, *f.*; -en, *v. n.* reden, verständig urtheilen, reden, schließen; nach Vernunftgründen etw. untersuchen; vernünfteln, klügeln, viel Redens machen, schwatzen, Worte machen; raisonniren, philosophiren; onverstandig redeneeren, unverständig urtheilen, schwätzen; veel over eene zaak redeneeren, viel über eine Sache hin und her reden; de wet redeneert niet, zij gebiedt, das Gesetz macht keine Worte, es gebietet; -end, *adj.* raisonnirend, philosophirend; -ing, *f.* vernünftige Beurtheilung, Betrachtung; vernünftige Gedankenfolge, *f.* Raisonnement, *n.*; Vernünfteleі, *f.* Geschwätz, *n.*; Widerrede, Einwendung, *f.*; hij heeft zijne redeneering met bewijzen gestaafd, er hat seine Darlegung mit Beweisen bestätigt.

Rederijk, *adj.* redselig, beredt; -**er**, *m.* Rederyker, *m.* (Mitglied einer poetischen Gesellschaft in Niederland); -**erskamer**, -**kamer**, *f.* Rederykerskammer, *f.*; -**heid**, *f.* Wortreichthum, *m.*; Redseligkeit, *f.*; -**kunde**, -**kunst**, *f.* redekunde.

Rede//strijd, -**twist**, *m.* Wortstreit, *m.*; -**twisten**, *v. n.* disputiren; -**twister**, *m.* Polemiker, *m.*; -**voerder**, *m.* Redner, *m.* -**voeren**, *v. a.* reden; -**voering**, *f.* Rede, *f.*; -**wisselen**, *v. n.* sich unterhalten; -**wisseling**, *f.* Unterhaltung, *f.*; -**zifteu**, *v. n.* kritteln; -**zifter**, *m.* -**zifster**, *f.* Krittler, *m.* -*in*, *f.*; -**ziftiug**, *f.* Kritteln, *n.*

Redmiddel, *n.* Rettungsmittel *n.*

Ree, *f.* reede; -, *adj.* bereit; -, *f.* Reh, *n.*; -**been**, *n.* -**bok**, -**bont**, *n.* Reh-fuß, -bock, -schenkel, *m.*; -**d**, *adj.* bereit.

Reed//e, *f.* Rhede, *f.*; -**en**, *v. a.* bereiten, rheden, ausrüsten; *v. n.* Theil haben (an der Ausrüstung eines Schiffes); -**er**, *m.* Fabrikant; Rheder, *m.*; -**erij**, *f.* Verfertigen, *n.*; Fabrik, *f.*; *mar.* Rhederei, *f.*; -**ing**, *f.* Bereiten; Rheden, *n.*

Reedhout, *etc.* s. **reehout**, *etc.*

Reeds, *adv.* schon, bereits.

Digitized by Google

Reedschap, *n. obs.* Werkzeug.
Reedsel, *n. obs.* Fabrikat, *n.*
Reef, *n. nav.* Reff, *n.*; **-band**, *m.* **-gat**, *n.* **-lijn**, **-seising**, **-talje**, *f.* Reff-band, -gat, -tau, *n.* -seising, -talje, *f.*
Ree//gebraad, **-kalf**, **-geit**, *f.* Reh-braten, *m.* -kalb, *n.* -geiß, *f.*; **-hout**, *n. techn.* Unterlage, *f.*; *mar.* Raaholz, *n.*
Reek, *f.* Rechen, *m.*
Reeks, *f.* Reihe, *f.*
Reep, *m.* Streifen, *m.*; Strang, *m.*; **-angel**, *m.* Schnurangel, *f.*; **-danser**, *m.* † Seiltänzer, *m.*; **-hout**, *n.* Reifholz, *n.*; **-je**, *n.* Streifchen, *n.*; **-maker**, **-slager**, *m.* Seiler, *m.*
Reeschaaf, *f.* Schlichthobel, *m.*
Reet, *f.* Riß, *m.* Spalte, *f.*; **-, *f.* Breche, *f.* (rete, reute, root) Hanf-, Flachsröste, *f.* [*m. 2c.*
Reetje, *n.* kleine Reh, *n.*; -Riß, **Reetrekker**, *f.* **roolmeester.**
Reeun, *n. prov.* Möbel, *n.*
Reeun, *n.* Schaum, *m.* (auf dem Munde eines Sterbenden); Todesschweiß, *m.*; **-en**, *v. a.* einen Todten reinigen und kleiden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die Todte reinigt und kleidet; **-plek**, *f.* Todtenfleck, *m.*; **-roof**, *m.* Raub, *m.* aus einem Spital; **-weg**, *m.* Kirchhofsweg, *m.*; **-zweet**, *n.* Todesschweiß, *m.*
Refrein, *n.* Refrain, *m.*
Regeer//der, *m.* **-ster**, *f.* Regent, Director, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* regieren, herrschen; **-ing**, *f.* Regierung, *f.*; **-ingloos**, *adj.* regierungslos; **-ingloosheid**, *f.* Regierungslosigkeit, *f.*; **-ingsvorm**, *f.* Regierungsform, *f.*; **-ingszaak**, *f.* Regierungsangelegenheit, *f.*; **-kunde**, *f.* Regierungskunst, *f.*; **-les**, *f.* eine Lehre über die Kunst gut zu regieren; **-lust**, *m.* **-zucht**, *f.* Regierlucht, *f.*
Regel, *m.* Regel, Ordnung, *f.*; Zeile, Linie, *f.*; **-draads**, *adv.* in gerader Linie; *fig.* geradezu; **-en**, **-eeren**, *v.a.* regeln, ordnen; **-ering**, **-ing**, *f.* Regeln, *n. 2c.*; **-loos**, *adj. u. adv.* regellos; **-loosheid**, *f.* Regellosigkeit, *f.*; **-maat**, **-maatigheid**, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*; **-matig**, *adj. u. adv.* regelmäßig; **-recht**, *adj. u. adv.* regelrecht; **-tje**, *n.* Regelchen, *n. 2c.*
Regement, *n.* Regiment, *n.*; **-sdokter**, *m.* **-sgoed**, **-skind**, **-skleed**, *n.* **-soverste**, **-stambour**, *m.* Regiments-doktor, *m.* -effekten, *n. pl.* -kind, -kleid, *n.* -oberst, -tambour, *m.*
Regen, *m.* Regen, *m.*; *bot.* gouden regen, Goldregen, *m.*; **-achtig**, *adj.* regnerisch; **-achtigheid**, *f.* regnerische Wetter, *n.*; **-bak**, *m.* Cisterne, *f.*; **-beek**, *m.* Regenbach, *m.*
Regenboog, *m.* Regenbogen, *m.*; **-kleurig**, *adj.* regenbogenfarbig; **-skleuren**, *f. pl.* Regenbogenfarben, *f. pl.*; **-steen**, *m. min.* -svlies, *n. anat.* Regenbogen-stein, *m.* -haut, *f.*; **-visch**, *m.* Meerjunker, *m.*
Regen//bord, *n.* Mutterbrett, *n.* (über Fenstern 2c.); **-bui**, *f.* Regenschauer, *m.*; **-dicht**, *adj.* regendicht; **-dop**, *m. art.* Schrauben-deckel, *m.*; **-droppel**, **-druppel**, *m.* Regentropfen, *m.*; **-en**, *v. imp.* regnen; **-gat**, *n.* Regenbach, *n.*; **-hoek**, *m.* Regenecke, *f.*; **-ig**, *f.* **-achtig**; **-kap**, *f.* Regenkappe, *f.*; *mar.* Matrosenmantel, *m.*; **-saizoen**, *n.* **-tijd**, *m.* Regenzeit, *f.*; **-scherm**, *n.* † Regenschirm, *m.*; **-tent**, *f.* Regenzelt, *n.*; **-ton**, *f.* Regenfaß, *n.*; **-vlaag**, *f.* Platzregen, *m.*; **-vloed**, *m.* Regenfluth, *f.*; **-vorsch**, *m.* Laubfrosch, *m.*; **-weer**, *n.* Regenwetter, *n.*
Regent, *m.* Regent, Director, *m.*; **-enkamer**, **-enlijst**, *f.* Directoren-zimmer, *n.* -liste, *f.*; **-es**, **-esse**, *f.* Regentin, Directorin, *f.*; **-schap**, *n.* Regentschaft, *f.*
Reggen, *v. a.* † entmasten.
Register, *n.* Register, *n.*; **-en**, *v. n. imp.* Registerhalten; **-houder**, *m.* Registrator, *m.*; **-tje**, *n.* Registerchen, *n.*
Registr//atie, *f.* Registratur, *f.*; **-atiekantoor**, *n.* **-atiekostem**, *m. pl.* Einregistrirungsamt, *n.* -kosten, *f. pl.*; **-eerbaar**, *adj.* was registrirt werden kann; **-eerder**, *m.* Registrator, *m.*; **-eeren**, *v. a.* registriren; **-eering**, *f.* Registriren, *n.*
Reglement, *n.* Reglement, *n.*
Rei, *m.* Chor, Reihentanz, *m.*; **den rei aanvoeren**, den Reigen führen; **iem. aan den rei brengen**, Jem. zum Tanzen verhelfen; *fig.* Jem. in eine Sache verwickeln; **-jen**, *v. n.* † tanzen.
Reifel, *etc.* ſ. **rafel**, *etc.*
Reiger, *m.* Reiher, *m.*; **-been**, *n.* **-bek**, **-bos**, *m.* **-bosch**, **-ei**, *n.* **-hals**, *m.* **-jacht**, *f. etc.* Reiher-fuß, -schnabel, -busch, -stand, *m.* -ei, *n.* -hals, *m.* -jagd, *f. 2c.* **-kool**, **-neb**, **-pluim**, **-veder**, **-vlucht**, *f.* Reiher-stand, -schnabel, -busch, *m.* -feder, *f.* -flug, *m.*
Reil//ken, *v. a. u. n.* reichen; **-halzen**, *v. n.* sich sehnen; **-halzing**, *f.* Sehnsucht, *f.*
Rein, *adj. u. adv.* **-iglijk**, *adv.* rein, sauber; **-held**, *f.* Reinheit, *f.*; **-igen**, *v. a.* reinigen; **-igheid**, *f.* Reinigkeit, *f.*; **-iging**, *f.* Reinigung, *f.*; **-oogd**, *adj.* klaräugig; **-vaar**, **-varen**, *f. bot.* Reinfarn, *m.*
Reinette, *f.* Geißbart, *m.*
Reis, *f.* Reise, *f.*; **eene reis doen**, eine Reise machen; **eene reis te voet**, **-ter zee**, eine Fuß-, Seereise; **op reis gaan**, auf die Reise gehen; **de reis aannemen**, die Reise antreten; **de eerste**, **tweede reis**, das erste, zweite Mal; **-baar**, *adj.* gut zum Reisen; **-bediende**, *m.* Handelsreisende, *m.*; **-broeder**, *m.* **-genoot**, *m. u. f.* **-gezel**, *m.* **-gezellin**, *f.* Reisegefährte, *m.* -in, *f.*; **-goed**, *n.* Reisegeräth, *n.*; **-kelder**, *m.* Flaschenfutter, *n.*; **-maal**, *f.* Fellelsen, *n.*; **-maat**, **-makker**, *m.* Reisekamerad, *m.*; **-peuning**, *m.* Reise-, Zehrpfennig, *m.*; **-tuig**, *n.* Reisegeräth, *n.*; **-vaardig**, *adj.* reisefertig; **-weg**, *m.* Reiseroute, *f.*; **-wijzer**, *m.* Reisebuch, *n.*

Digitized by Google

Reiz//e, *f.* reis; **-en**, *v. n.* reisen; **-ende**, *m. u. f.* † **-er**, *m.* † **-iger**, *m.* Reisende, *m.*; **-engezind**, *adj.* reiselustig.

Rek, *n.* Reck, *n.* Recke, *f.*; Strecke, *f.*; *f.* **schotelrak**, **wapenrek**; **-bank**, *f.* Reckbank, *f.*; **-draad**, *n.* Reckdraht, *m.*; **-je**, *n.* Reckchen, *n.*; **-ke**, *f.* Stange, *f.*; **-kelijk**, *adj. fig.* nachgiebig; **-kelijkheid**, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-keling**, *m.* Rekel, *m.*; **-ken**, *v. a u. n.* recken; strecken; **gaan rekken**, weglaufen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* der, die sich reckt; **-king**, *f.* Recken, *n.*; **-laars**, *f.* **-leer**, *n.* dehnbare Stiefel, *m.* **-Leder**, *n.*; **-tuig**, *n.* Reckzeug, *n.*

Rekel(reu), Rübe, *m.*; Rekel, *m.*; **-achtig**, *adj.* rekelhaft; **-achtigheid**, *f.* Rekelhaftigkeit, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Rekel, *m.*

Reken//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Rechner, *m.* **-in**, *f.*; **-baar**, *adj.* berechenbar; **-boek**, **-bord**, *n.* Rechen-buch, *n.* -tafel, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* rechnen; **ik reken mij dat tot eer**, ich rechne mir das zur Ehre; **hij kan niet rekenen**, er kann nicht rechnen; **met iem. rekenen**, mit Jem. abrechnen; **op iem. rekenen**, auf Jem. rechnen; **reken daar eens op!** darauf soll man sich verlassen! **-en**, *v. a.* mit Asche bedecken; **-feil**, **-fout**, *f.* Rechenfehler, *m.*; **-ing**, *f.* Rechnung, *f.*: **rekening van in-, of verkoop**, Ein- ob. Verkaufsrechnung, **eene open rekening**, eine laufende Rechnung: **op rekening stellen**, in Rechnung bringen; **per slot van rekening**, schließlich, zu guter Letzt; *fig.* **voor mijne rekening**, was mich betrifft; **rekening op iets maken**, auf etw. rechnen, Rechnung machen; **die vrouw is nog niet op hare rekening**, die Niederkunft dieser Frau ist noch nicht nahe bevorstehend; **rekening-courant**, *f.* Contocorrent, *n.*; **-ingetje**, *n.* kleine Rechnung, *f.*; **-kamer**, *f.* Rechentammer, Rechenei, *f.*; **-kunde**, **-kunst**, *f.* Rechenkunst, *f.*; **-kundig**, **-kunstig**, *adj. u. adv.* in der Rechenkunst erfahren; **-kundige**, *m. u. f.* Rechenkünstler, *m.* **-in**, *f.*; **-lei**, **les**, **-oefening**, *f.* **-meester**, **-penning**, *m.* Rechen-tafel, **-stunde**, **-übung**, *f.* **-meister**, **-pfennig**, *m.*; **-schap**, *f.* Rechenschaft, *f.*; **-school**, **-tafel**, **-wijze**, *f.* **-tuig**, **-uur**, **-werk**, *n.* Rechenschule, *f.* **-tisch**, *m.* **-weise**, *f.* **-zeug**, *n.* **-stunde**, **-arbeit**, *f.*

Rekenplichtig, *adj.* rechnungs-, rechenschafts-pflichtig; **-heid**, *f.* Berechnungspflicht, Verantwortlichkeit, *f.*

Rekest, *n.* Bittschrift, *f.*; **-rant**, *m. u. f.* Bittschreiber, *m.* **-in**, *f.*; **-reeren**, *v. n.* petitioniren.

Rel, *m.* Geschwätz, Gerücht, *n.*; **-len**, *v. n.* schwätzen; **-letje**, *n.* Mährchen, Gelächter, Gespötte, *n.*; **-ling**, *f.* Geschwätz, Schwätzen, *n.*; **-muis**, *f.* Murmeithier, *n.* Siebenschläfer, *m.*

Remedie, *n.* Hülfsmittel, *n.*; *fig. fam.* zij is een remedie tegen de liefde, sie ist sehr häßlich; *mar.* die bewilligte Klingerung.

Rem//ketting, *f.* Hemmkette, *f.* **-men**, *v. a.* hemmen; **-ming**, *f.* Hemmung, *f.*; **-schoen**, *m.* Hemmschuh, *m.*; **-bork**, *f.* Hemmgabel, *f.*

Remonstrant, *m.* Remonstrant, *m.*; **-endom**, *n.* Remonstranten, *m. pl.*; **-isme**, *n.* die Lehre der Remonstranten; **-sch**, *adj. u. adv.* remonstrantisch.

Rempel, *etc.* s. **rimpel**, *etc.*

Ren, *m.* Lauf, Anlauf, *m.*; **-baan**, *f.* **-perk**, *n.* Rennbahn, *f.*; **-bode**, *m.* Eilbote, *m.*; **-dier**, *n.* Rennthier, *n.*; **-loop**, *m.* Galopp, *m.*; **-nen**, *v. n.* rennen; *v. a.* umrennen; **-prijs**, *m.* **-speer**, *f.* **-spel**, *n.* Turnierpreis, **-speer**, *m.* **-spiel**, *n.*; **-strijd**, *m.* Turnier, *n.*; **-strijder**, *m.* Kämpfer, *m.*

Renegaat, *m.* Renegat, *m.*

Renet, *f.* **-appel**, *m.* Renette, *f.*; **-je**, *n.* kleine Renette, *f.*; **-teboom**, *m.* Renettenbaum, *m.*

Rensch, s. **rijnsch**, *fig. etc.*

Rent//ambt, *n.* Rentamt, *n.*; **-baar**, **-gevend**, *adj.* rentbar; **-e**, *f.* Rente, *f.*; **-ebrief**, *m.* Obligation, *f.*; **-eloos**, *adj.* unverzinst; **-en**, *v. n.* rentiren; **-enier**, *m.* **-enierster**, *f.* Rentner, *m.* **-in**, *f.*; **-enieren**, *v. n.* von seinen Zinsen leben; **-heffer**, *m.* **-hefster**, *f.* Rentner, *m.* **-in**, *f.*; **-kamer**, *f.* **-meester**, *m.* Rent-kammer, *f.* **-meister**, *m.*; **-meesterschap**, *n.* Rentmeisterei, *f.*; **-schuld**, *f.* rückständige Zinsen, *m. pl.*

Rep, *m.* nur gebräuchl. in: **in rep en roer**, in Bewegung.

Renvooi, *n.* Zurück-, Nachweisung, *f.* (in einem Buche).

Repel, *m.* Riffel, *f.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Hanfbrecher, *m.* **-in**, *f.*; **-bank**, *f.* Riffelbaum, *m.*; **-en**, *v. a.* riffeln.

Repetitie, *f.* Repetition, *f.*; **-horlogie**, *n.* Repetiruhr, *f.*

Repliek, *n.* Replik, *f.*

Repp//elijk, *adj.* erwähnenswerth; **-en**, *v. a. u. n.* berühren; erwähnen; *v. rec.* sich sputen.

Repub//liek, *f.* Republik, *f.*; **-likein**, *m.* Republikaner, *m.*; **-likeinsch**, *adj.* republikanisch.

Request, *f.* rekest.

Resident, *m.* Resident, *m.*; **-ie**, *f.* Residenz, *f.*

Respijt, *n. com.* Frist, Aufschub; **-dag**, *m.* Respekttag, *m.*

Rest, *f.* Rest, *m.*: **-ant**, *n.* Restant, *m.*; **-antje**, *n.* kleine Restant, *m.*; **-en**, **-eeren**, *v. n.* restiren.

Rete, **reten**, s. **root.**

Retig, *adj.* rissig.

Reu, s. **rekel.**

Reukolie, *f. prov.* Rüböl, *n.*

Reuk, *m.* Geruch, *m.*; **-altaar**, *n.* Rauchaltar, *m.*; **-bal**, *m.* Bisamkugel, *f.*; **-doos**, *f.* Bisamkapsel, *f.*; **-eloos**, *adj.* geruchlos; **-eloosheid**, *f.* Geruchlosigkeit, *f.*; **-flesehje**, *n.* Flacon, *n.*; **-je**, *n.* ein wenig Geruch; **er is een reukje aan**, es ist nicht ganz richtig, **-frisch**; **-maker**, **-menger**, **-werker**, *m.* Parfümeur, *m.*; **-peer**, *f.* Bisamapfel, *m.*; **-poeder**, **-poeier**, *n.* Räucherpulver, *n.*; **-stof**, *f.*

Digitized by Google

riechende Stoff, *m.*; **-vat**, *n.* Räucherfäßchen; **-water**, *n.* wohlriechende Wasser, *n.*; **-zenuw**, *f.* Geruchsnerve, *f.*; **-zin**, *m.* Geruchsinn, *n.*

Reus, *m.* Riese, *m.*; **-achtig**, *adj.* riesig; **-achtigheid**, *f.* Riesengestalt, *f.*; **-je**, *n.* kleine Riese, *m.*

Reute, **-n**, *f.* **root**, **roten**.

Reute, *f.* Honiggrate, *f.*

Reutel, *m.* Röcheln, *n.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Murrkopf, *m.*; **-en**, *v. n.* röcheln; murren; schwätzen.

Reuter, *m.* † Sieb, *n.*

Reutje, *n. dim.* *f.* **rekel**.

Reuvekoek, *m.* Rübkuchen, *m.*

Reuzen//beeld, **-bed**, **-been**, **-gebergte**, **-geslacht**, **-kind**, *n. etc. etc.* Riesen-bild, -bett, -bein, -gebirge, -geschlecht, -kind, *n. &c. &c.*

Reuzel, *m.* u. *n.* Schmalz, Schweineschmalz, *n.*; **-koek**, *m.* Kuchen, in Schmalz gebacken; **-pot**, *m.* Schmalztopf, *m.*; **-tje**, *n.* die geringe Menge Bauchfett; **-vet**, *n.* Schweinefett, *n.*; **-worst**, *f.* Schmalzwurst, *f.*

Reuzin, *f.* Riesin, *f.*

Revel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Grillenfänger, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* träumen; **-ing**, *f.* Träumerei, *f.*

Reven, *v. a. mar.* reffen.

Rhabarber, *m.* Rhabarber, *m.*

Rhinoceros, *m.* Rhinoceros, Nashorn, *n.*

Rib, **-be**, *f.* Rippe, *f.*; **-beling**, *m.* Kant-, Calvillapfel, *m.*; **-ben**, *v. a.* rippen; **-benband**, *m.* Rippenband, *m.*; **-benlage**, *f.* Zimmerdecke, *f.*; **-bestuk**, *n.* Rippenstück, *n.*; **-betje**, *n.* Rippchen, *n.*; **-bevlies**, *n.* Rippenhaut, *f.*; **-bezakken**, *v. a.* in die Rippen stoßen; **-bezenuw**, *f.* Rippennerve, *f.*; **-big**, *adj.* gerippt; **-bing**, *f.* Rippen, *n.*

Richel, *m.* Leiste, Stange, *f.*; **-tje**, *n.* Leistchen, *n. etc.*

Richt//en, *v. a.* richten, einrichten; **-er**, *s.* **rechter**; **-ig**, *adj.* u. *adv.* richtig; **-igheid**, *f.* Richtigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Richtung, *f.*; **-snoer**, *n.* Richtschnur, *f.*; **-te**, *f.* nur gebr. in: **in de richte gaan**, einen kürzeren Weg einschlagen.

Rid, *m.* Ritt, Lauf, *m.*

Ridder, *m.* Ritter, *m.*; **-boek**, *n.* **-burgt**, **-dienst**, *m.* **-goed**, *n. etc.* Ritter-buch, *n.* -burg, *f.* -dienst, *m.* -gut, *n. &c.*; **-en**, *v. a. iron.* zum Ritter schlagen; **-lijk**, *adj.* ritterlich; **-lijkheid**, *f.* Ritterlichkeit, *f.*; **-schap**, *n.* Ritterschaft, *f.*; **-spoor**, *f.* Ritterſporn (auch *bot.*)

Ridje, *n.* kleine Ritt, *m.*

Ridmeester, *etc.* *s.* **rit**.

Ridsch, *etc.* *s.* **ritsch**, *etc.*

Riek, *f.* Brechſtange, *f.*

Rieken, *s.* **ruiken**.

Riem, *m.* Riemen, *m.*; **iets aan riemen snijden**, etw. zu Riemen ſchneiden; **van eens anders leêr is't goed riemen snijden**, von anderer Leute Leder iſt gut Riemen ſchneiden; Rieß, *n.*; **zestig riemen papier**, ſechzig Rieß Papier; *nav.* Ruder, *n.*; **riemen en zeilen gebruiken**, Ruder und Segel gebrauchen; **-bank**, *f.* Ruderbank, *f.*; **-beslag**, *n.* Riemenbeſchlag, *m.*; **-blad**, *n.* Ruderblatt, *n.*; **-gat**, *n.* Riemenloch, *n.* **-goed**, *n.* Makulatur, *f.*; **-klamp**, *m.* Ruderklämpe, *f.*; **-maker**, *m.* Riemenſchneider, *m.*; **-pje**, *n.* Riemchen, *n.*; **-slag**, *m.* Ruderſchlag, *m.*

Riet, *n.* Ried, Riet, Rohr, Schilf, *n.*; Spr. **hij zit in het riet en maakt pijpjes**, wer im Rohr ſitzt, hat gut Pfeifen ſchneiden; **zijn scheepje in 't riet laten loopen**, alles drunter und drüber gehen laſſen; **-achtig**, *adj.* rohricht; **-akker**, *m.* Rohricht, *n.*, **-band**, **-binder**, *m.* Ried-band, *n.* -binder, *m.*; **-dak**, *n.* Ried-dach, *n.*; **-dekker**, *m.* Rohrdecker, *m.*; **-dijk**, *m.* der Deich von Ried; **-en**, *adj.* rohren; **-fluitje**, *n.* Rohrpfeifchen, *n.*; **-gras**, *n.* Riedgras, *n.*; **-je**, *n.* kleine Ried, *n.*; **-knods**, *f.* **-stok**, *m.* Rohrſtock, *m.*; **-kolf**, **-mat**, **-musch**, *f.* Rohrkolben, *m.* -matte, *f.* -ſperling, *m.*; **-peer**, **-pijp**, **-pluim**, **snip**, *f.* Riedbirne, *f.* -halm, -kolben, *m.* -ſchnepfe, *f.*; **-suiker**, *f.* Rohrzucker, *m.*; **-top**, *m.* Rohrkolben, *m.*; **-voren**, *m.* Riedfohre, *f.*; **-vink**, **-vorsch**, *m.* Rohr-fink, -froſch, *m.*

Rif, *n.* Riff, *n.*; Gerippe, *n.*; *s.* **reef**.

Rij, *f.* Reihe, *f.*; Meßſtock, *m.* (der Maurer).

Rij//baan, *f.* Reitbahn, *f.*; **-baar**, *s.* **rijdbaar**; **-beest**, *n.* Thier zum Reiten.

Rijd//en, *v. a.* u. *n.* reiten; fahren; **te paard rijden**, reiten; **met de post, op den spoorweg rijden**, mit der Poſt, auf der Eiſenbahn fahren; **op schaatsen rijden**, Schlittſchuhe laufen; **op stelten rijden**, auf Stelzen gehen; *fig.* **het huis rijdt op stelten**, alles iſt in Verwirrung; **op de toog rijden**, in Jedermanns Munde ſein; **hij rijdt er voor**, er iſt verantwortlich dafür; **de koorts rijdt over mijne leden**, das Fieber quält mich; laichen (von Fiſchen); **-er**, *m.* Reiter, *m.*; (eine Goldmünze von 14 fl.); **-daar**, *adj.* reitbar, befahrbar; **-kales**, *etc.* *s.* **rijkales**, *etc.*

Rijf, *f.* Rechen, *m.*

Rijfel//aar, *m.* Würfelſpieler, beſ. Bankhalter, *m.*; **-beker**, *m.* -bord, -spel, *n.* trechter, *m.* Würfelbecher, *m.* -brett, -ſpiel, *n.* -trichter, *m.*; **-en**, *v. n.* mit Würfeln ſpielen.

Rijg//draad, *m.* Reihfaden, *m.*; **-en**, *v. a.* reihen; **koralen rijgen**, Perlen einfaſſen; **zich rijgen**, ſich ſchnüren; **-laars**, *f.* **-lijf**, *n.*; Schnür-ſtiefel, *m.* -leibchen, *n.*; **-naald**, **-pen**, **-pin**, *f.* Schnürſtift, *m.*; **-malle**, *f.* **-nestel**, **-veter**, *m.* **-snoer**, *n.* Schnürriemen, *m.*; **-sel**, *n.* Reihfäden, *m. pl.*

Rijk, *n.* Reich, *n.*; -, *adj.* u. *adv.* reich; **-aard**, *m.* reiche

Digitized by Google

Mann, *m.*; **-dom**, *m.* Reichthum, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* reichlich; überflüssig; verschwenderisch; **-elijkheid**, *f.* Reichlichkeit, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Reiche, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* (sich) bereichern; **-heid**, *f.* Reichheit, *f.*; **-sacht**, *f.* **-sadel**, **-sdaalder**, **-sdag**, **-sgraaf**, *m. etc. etc.* Reichs-acht, *f.* -adel, -thaler, -tag, -graf, *m.* &c. &c.; **-sopvolger**, *m.* Nachfolger *m.* im Reich; **-sopvolging**, *f.* Reichsfolge, *f.*

Rijk//broek, *f.* Reithose, *f.*; **-dier**, *s.* **rijheest**; **-kalos**, *f.* Kalesche, *f.*; **-kleed**, *n.* **-knecht**, *m.* Reit-kleid, *n.* -knecht, *m.*; **-koets**, *f.* Wagen, *m.*; **-kunst**, **-laars**, *f.* **-mantel**, *m.* Reitkunst, *f.* -stiefel, -mantel, *m.*; **-meester**, *m.* Bereiter, *m.*; **-paard**, **-pad**, *n.* **-rok**, *m.* **-school**, *f.* Reit-pferd, *n.* -pfad, -rock, *m.* -schule, *f.*

Rijm, *m.* Reif, *s.* **rijp**.

Rijm, *n.* Reim, *m.*; **-ader**, *f.* poetische Ader, *f.*; **-dichter**, **-elaar**, **-er**, *m.* Reimer, Reimschmied, *m.*; **-elaarster**, **-ster**, *f.* Reimerin, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* reimen; **-klank**, **-slag**, *m.* Reim, *m.*; **-pje**, *n.* Kleine Reim, *m.*; **-werk**, **-woord**, **-woordenboek**, *n.* Reim-werk, -wort, -lexicon, *n.*

Rijn, *m.* Rhein, *m.*; **-aak**, *m.* Rheinmachen, *m.*; **-bezie**, *f. bot.* Kreuzdorn, *m.*; **-bloem**, *f. bot.* Ruhrkraut, *n.*; **-dal**, **-land**, **-schip**, *n. etc. etc.* Rhein-thal, -land, -schiff, *n.* &c. &c.; **-lander**, *m.* Rheinländer, *m.*; **-landsch**, *adj.* rheinländisch; **-sch**, *adj.* rheinisch; *fig.* säuerlich; herb; **deze appel smaakt rijnsch**, **rinsch**, dieser Apfel schmeckt säuerlich; **rijnsche**, **rinsche saus**, säuerliche Sauce; **-schheid**, *f.* Herbe, Säuerliche, *n.*

Rijp, *m.* Reif, *m.*; **-en**, *v. imp.* reifen.

Rijp, *f.* Raupe, *f.*; *s.* **rupe**.

Rijp, *adj.* u. *adv.* reif; **-elijp**, *adv.* reiflich; **-en**, *v. a.* u. *n.* reifen; **-heid**, *f.* Reife, *f.*; **-ing**, *f.* Reifen, *n.*

Rijs, *n.* Reis, *n.*; **-bank**, **-dam**, *m.* Damm von Reisigbündeln; **-berm**, *m.* Rißbank, *f.*; **-bezem**, *m.* Reiserbesen, *m.*; **-boompje**, *n.* junge Bäumchen, *n.*; **-bos**, **-bundel**, *m.* Reiserbündel, *n.*; **-bosch**, *n.* Reisergebüsch, *n.*; **-hout**, *n.* Reisholz, *n.*; **-waard**, *m.* Reiswehr, *n.*; **-werk**, *n.* Reiswerk, *n.*; **-je**, *n.* Reischen, *n.*

Rijs//schaaf, *f.* Schlichthobel, *m.*; **-spoor**, *f.* Geleise, *n.* Wagenspur, *f.*; **-stier**, *m.* Sprung-, Zuchtochs, *m.*

Rijst, *f.* Reis, *m.*; **-aar**, *f.* **-akker**, *m.* **-baal**, *f. etc.* Reisähre, *f.* -feld, *n.* -ballen, *m.*; **-ebrood**, *n.* **-ebrij**, **-ekoek**, *m.* **-egort**, **-etaart**, *f.* **-emeel**, *n.* Reis-brod, *n.* -brei, -kuchen, *m.* -grütze, -torte, *f.* -mehl, *n.*; **-en**, *adj.* von Reis; **-vogel**, *m.* Reisvogel, *m.*

Rijten, *v. a.* u. *n.* reißen.

Rijtijd, *m.* Laichzeit, *f.*

Rijtje, *n.* Kleine Reihe, *f.*

Rijtuig, *n.* Wagen, *m.* Fuhrwerk, *n.*; **-je**, *n.* Wägelchen, *n.*; **-maker**, *m.* Wagner, *m.*; **-schilder**, *m.* Lackirer, *m.*

Rijven, *v. a.* rechen; reiben.

Rij//wagen, *m.* Fuhrwagen, *m.*; **-weg**, *m.* Fahrweg, *m.*; **-zadel**, *m.* Reitsattel, *m.*

Rijze//hos, *m.* Reisigbündel, *n.* Welle, *f.*; **-mijt**, *f.* ein Haufen Wellen, Reisigbündel; **-verkooping**, *f.* Wellenverkauf, *m.*

Rijz//en, *v. n.* steigen, wachsen; **bij rees op**, er stand auf; **er rees een storm**, es entstand, es erhob sich ein Sturm; *fig.* **de rijzende zon aanbidden**, der herrschenden Partei huldigen; **het deeg rijst**, der Teig geht auf; **-end**, *adj.* steigend; **rijzende wijn**, starke Wein, *m.*; **-endheid**, *f.* (vom Wein) Feuer, *n.* Kraft, *f.*; **-ig**, *adj.* schlank; **-igheid**, *f.* Schlankheit, *f.*; **-ing**, *f.* Steigen, *n.*

Rikkekikken, *v. n.* quacken.

Rill//en, *v. n.* zittern, schaudern; **-ing**, *f.* Schauder, *m.*

Rimpel, *m.* Runzel, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* runzelig; **-en**, *v. a.* u. *n.* (sich) runzeln; **-igheid**, *f.* Runzeligkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Runzeln, *n.*; **-tje**, *n.* Runzelchen, *n.*

Rinde, *f. obs.* Eichenrinde, *f.*

Ring, *m.*; Ring, *m.*; ein Kreis von Predigern; **-achtig**, *adj.* ringförmig; **-band**, *m.* Halsband, *n. anat.* Ringband, *n.*; **-bord**, *n. mar.* Raubholz, *n.*; *mus.* Cimbel, *f.*; **-bout**, *m. mar.* Ringbolzen, *m.*; **-dijk**, *m.* Ringdeich, *m.*; **-doosje**, **-koffertje**, *n.* Ringschächtelchen, *n.*; **-duif**, **-musch**, *f.* Ringel-taube, *f.* -spatz, *m.*; **-eloopen**, *v. a. fam.* hudeln, plagen; **-en**, *v. n.* Ringe tragen; **-etje**, *n.* Ringchen, *n.*; **-kas**, *f.* Ringkasten, *m.*; **-kolder**, *m.* Ringpanzer, *m.*; **-kraag**, **-loop**, **-muur**, *m.* Ring-kragen, *m.* -rennen, *n.* -mauer, *f.*; **-rups**, *f.* Ringelraupe, *f.*; **-shestuur**, *n.* Verwaltung eines Predigervereins; **-swijs**, **-vormig**, *adj.* u. *adv.* ringförmig; **-vinger**, *m.* Ringfinger, *m.*

Rinkel, *m.* Metallplättchen, *n.*; **-bel**, *f.* Rassel, *f.*; **-boom**, *f.* Tambourin, *n.*; **-en**, *v. n.* rasseln, klingeln; **-ing**, *f.* Rasseln, *n.* &c; **-roolen**, *v. n. fam.* lärmend umherschwärmen; **-rooier**, *m.* **-rooister**, *f.* Straßenläufer, Nachtschwärmer, *m.* **-in**, *f.*; **-spel**, *n.* Ringelspiel, *n.*; **-werk**, *n.* leichte, kleine Verzierungen an Bildhauerarbeit, *f.*

Rinkel, *n.* Schiebethürchen, *n.* (an einer Schleuse).

Rinkinken, *v. n.* klingeln, rasseln, lärmen; *v. a.* klirrend zerschlagen.

Rinn//eken, **-iken**, *s.* grinneken, grinniken.

Rinnen, *v. n. obs.* gerinnen.

Rinsch, *adj.* u. *adv.* säuerlich; herb; **-heid**, *f.* Herbheit, *f.* Säuerliche, *n.* *s.* **rijnsch**.

Riool, **Riool**, *n.* Kloake, *f.*; **-buis**, **-pijp**, *f.* Kanalröhre, *f.*

Rispen, *v. n.* aufstoßen.

Rist, *f.* Traubenkamm, *m.*; das Bund Zwiebeln; (vom Flachs)

Digitized by Google

Riſte, Reiſte, *f.*; -en, *v. a.* in Bündel binden; -gewijs, -vormig, *adj.* u. *adv. bot.* riſpenförmig; -je, *n.* kleine Bündel, *n. ꝛc.*; -ui, *f.* die Zwiebel an einem Bündel.

Rit, *m.* Ritt, *m.*; -je, *n.* kleine Ritt, *m.*; -meester, *m.* Rittmeiſter, *m.*; -meesterschap, *n.* Rittmeiſterſtelle, *f.*

Rits, *interj.* ritz, ratz; -ch, -ig, *adj.* läufig; *fig. fam.* unzüchtig, geil; -elen, *v. n.* ſäuſeln, rauſchen, raſcheln; -eling, *f.* Säuſeln, *n. ꝛc.*; -en, *v. a.* ritzen; reizen; -hout, *n.* Streichmaß, *n.*; -igheid, *f.* Brunſt, *f.*; *fig.* Geilheit, *f.*; -ijzer, *n.* Ritzer, *m.*; -ing, *f.* Ritzen, *n.*

Ritten, *v. n.* u. *a.* abſikern.

Rivier, *f.* Fluß, *m.*; bevaarbare rivier, ſchiffbare Fluß; die rivier valt, ontlast zich, stort zich, loopt uit in de Noordzee, dieſer Fluß ergießt ſich, mündet in die Nordſee; -arm, -dijk, -god, *m.* -bad, -bed, -paard, *n. etc.* Fluß-arm, -beich, -gott, *m.* -bad, -bett, -pferd, *n. ꝛc. ꝛc.*

Rob, *m. pharm.* Rob, Dickſaft, *m.*

Rob, *m.* Robbe, *m.* u. *f.*; -behuid, -bejacht, -betraan, *f.* -bespek, -bevel, *n. etc.* Robben-haut, -jagd, *f.* -thran, -ſpeck, *m.* -fell, *n. ꝛc.*; -beknol, *m. fig. fam.* Dickwanſt, *m.*; -betje, *n.* kleine Robbe, *f.*; -bevellen, *adj.* von Robbenfell.

Robber, *m.* Robber, *m.*

Robijn, *m.* (der Stein), *n.* (der Stoff), Rubin, *m.*; -en, *adj.* von Rubin.

Roch, ſ. rog.

Rochebel, *f* Auswurf, *m. fig.* Schlange, *f.*

Rochel, *m.* Röcheln, *n.*; Auswurf, Qualſter, *m.*; -aar, *m.* -aarster, *f.* Röchler, Ausſpucker, *m.* -in, *f.*; -achtig, *adj.* oft ausſpeiend; -bakje, *n.* -pot, *m.* Spuknäpfchen, *n.*; -en, *v. n.* ausſpucken; röcheln; -ing, *f.* Ausſpeien; Röcheln, *n.*; -tje, *n.* Qualſterchen, *n.*

Roebel, *m.* Rubel, *m.* (*f.* 1, 94).

Roe//de, *f.* Ruthe, *f.*; de roede ontwassen zijn, der Ruthe entwachſen ſein; de roede kussen, die Ruthe küſſen; de rijnlandsche roede, die rheiniſche Ruthe; vierkante roede, Quadratruthe; -dedrager, *m.* Gerichtsdiener, *m.*; -dehoofd, *n. anat.* Eichel, *f.*; -dje, *n.* die kleine Ruthe; -drager, -drig, *m.* Gerichtsdiener, *m.*

Roef, *f.* Roſ, *m.*; Sargdeckel, *m.*; -bank, *f.* -geld, -kussen, *n.* Roſbank, *f.* -geld, -küſſen, *n.*

Roel//bank, -bark, -boot, *f. etc.* Ruder-bank, -barke, *f.* -boot, *n. ꝛc. ꝛc.*; -en, *v. a.* u. *n.* rudern; ſ. rooien; -er, *m.* Ruderer, *m.*; -riem, -spaan, *m.* Riemen, *m.* Ruder, *n.*; -ster, *f.* Ruderin, *f.*; -stok, *m.* Viſirſtab, *m.*

Roekeloos, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* ruchlos; verwegen; -heid, *f.* Ruchloſigkeit, *f.*

Roekoeken, *v. n.* ruckſen.

Roem, *m.* Ruhm, *m.*; tot roem verstrekken, zum Ruhm gereichen; roem op iets dragen, ſich etw. zu großer Ehre anrechnen; naar roem staan, nach Ruhm ſtreben; roem in schande stellen, ſeinen Ruhm in der Schande ſuchen; -achtig, *adj.* ruhmſüchtig; -baar, *adj.* rühmlich; -en, *v. a.* u. *n.* rühmen, prahlen; -er, *m.* -ster, *f.* Prahler, *m.* ſ. auch romer; -gierig, -zuchtig, *adj.* ruhmſüchtig; -gierigheid, -zucht, -zuchtigheid, *f.* Ruhmſucht, *f.*; -ing, *f.* Rühmen, *n.*; -rijk, -ruchtig, *adj.* u. *adv.* -ruchtigljk. *adv.* ruhmreich; -ruchtigheid, *f.* Berühmtheit, *f.*; -waardig, *adj.* u. *adv.* -waardigljk, *adv.* ruhmwürdig; -waardigheid, *f.* Ruhmwürdigkeit, *f.*

Roep, *m.* Ruf, *m.*; er werd een roep gehoord, es wurde ein Ruf gehört; de roep gaat, dat.... ein Gerücht geht, daß...; in slechten roep staan, in ſchlechtem Rufe ſtehen; -en, *v. n.* rufen; tot God roepen, zu Gott rufen; tot de wapenen roepen, zu den Waffen rufen; om hulp roepen, um Hülfe rufen; dat bloed roept om wraak, dies Blut ſchreit um Rache; *v. a.* moord en brand roepen, Mord und Feuer rufen; appelen te koop roepen, Aepfel zum Verkauf ausrufen; bijeen roepen, zuſammenrufen; iem. iets te binnen roepen, Jem. etw. ins Gedächtniß zurückrufen; een geroepen apostel, ein berufener Apoſtel; -end, *adj.* rufend; himmelſchreiend; dat zijn roepende zonden, das ſind himmelſchreiende Sünden; de stem des roependen, die Stimme des Rufenden; -er, *m.* -ster, *f.* Ausrufer, *m.* -in, *f.*; -er, *m. gram.* Vokativ, *m.*; -er, *m.* Sprachrohr, *n.*; -ing, *f.* Ruf; Beruf, *m.*; Berufung, *f.*; ik voel er geene roeping toe, ich fühle keinen Beruf dazu; de goddelijke roeping, die göttliche Berufung; de roeping der joden en heidenen, die Berufung der Juden und Heiden; -stem, *f.* Weckſtimme, *f.*; -vogel, *m.* Lockvogel, *m.*

Roer, *n.* Ruder, Steuer, Steuerruder, *n.*; het roer recht houden, die Sache gut leiten; stijf op zijn roer zijn, feſt auf ſeinem Entſchluß beſtehen; -, *n.* Röhre, *f.*; Lauf; Gewehrlauf, *m.*; Gewehr, *n.*; -, *m.* Rühren, *n.*; *fig.* ſ. rep; -baar, *adj.* beweglich; -bak, *m.* Rührtrog, *m.*; -band, *m.* Ruderband, *n.*; -domp, *m.* Rohrdommel, *f.*; -drager, *m. mil.* Hakenſchütze, *m.*; -en, *v. a.* rühren, anrühren; -end, *adj.* beweglich; -ganger, *m. mar.* Unterſteuermann, *m.*; -hard, *adj.* ſchwer zu ſteuern; -ing, *f.* Rührung, Bewegung, *f.* Bauchfluß, *m.* Abweichen, *n.*; *fig.* Aufruhr, *m.*; -kruid, *n. bot.* Rührkraut, *n.*; -lijk, *adj.* beweglich; -loop, *m.* Gewehrlauf, *m.*; -loos, *adj.* regungslos, *nav.* ruderlos; -maker, *m.* Gewehrmacher; Pfeifen-

Digitized by Google

röhrenmacher, *m.*; -nagel, -spijker, *m.* Rudernagel, *m.*; -om, *m.* Mischmasch; mißlungene Pfannkuchen, *m.*; -pen, -pin, *f.* Ruder, Helmstock, *m.*; -ruiter, *m.* Dragoner, *m.*; -schutter, *m.* Scharfschütze, *m.*; -sel, *n.* Geführte, *n.*; *fig.* Bewegung, *f.*; -spaan, *m.* Rührspatel, *m.*; -stof, *f.* Rührstoff, *m.*; -strop, *m.* Ruderstrang, *m.*; -tje, *n.* Ruderchen, *n.*; -vink, *m.* Rohrfinke; Lockfinke, *m.*

Roes, *m.* Rausch, *m.*; *fig.* bij den roes, in Bausch und Bogen; -je, *n.* Räuschchen, *n.*; -werk, *n.* in Bausch und Bogen angenommenes Werk, *n.*

Roest, *m.* Rost, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* rostig; *fig.* heiser; -en, *v. n.* rosten; -igheid, *f.* Rostigsein, *n.*; -ing, *f.* Rosten, *n.*; -middel, *n.* Mittel gegen den Rost; -papier, *n.* Rostpapier, *n.*; -vlak, -vlek, *f.* Rostflecken, *m.*

Roet, *n.* Ruß, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* rußig; -igheid, *f.* Rußigsein, *n.*; -kleur, *f.* Rußfarbe *f.*; -zwart, *n. u. adj.* Rußschwärze, *f.* rußschwarz.

Roewaard, ſ. **ruwaard.**

Roez//eboezen, -emoezen, *v. n.* lärmen, rasen, poltern; -en, *v. n.* rauschen, sausen; -ig, *adj.* berauscht; ungestüm, stürmisch.

Roffel, *f. techn.* Schrobhobel, *m.*; *mil.* Trommelwirbel, *m.*; Spießruthenstrafe, *f. fig.* Schwätzbase, Plaudertasche, *f.*; *fig.* een roffel krijgen, einen Wischer (Verweis) bekommen; -aar, *m.* -aarster, *f.* Schwätzer, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a. techn.* abhobeln; *fig.* hinjudeln; *mil.* Spießruthen laufen; *fig. v. n.* die Trommel rühren; *fig.* schwätzen; -ig, *adj. u. adv.* stümperhaft; -ing, *f.* Abhobeln, *n.* ꝛc.; -schaaf, *f.* Schrobhobel, *m.*; -werk, *n.* Pfuscherarbeit, *f.*

Roffiaan, *m.* -schap, *n. obs.* Hurenwirth, *m.*; -schaft, *f.*

Roffioel, *f.* -tje, *n.* Törtchen, *n.*

Rog, *m.* Roche, *m.*; *fig.* Schlampe, *f.*; -, *f.* ſ. **rogge**; -bord, *n. mar.* Dahlbord, *n.*

Rogge, *f.* Roggen, *m.*; -aar, *f.* -akker, -angel, *m.* -bindster, -bloem, *f.* -bouw, *m.* -brood, *n. etc. etc.* Roggen-ähre, *f.* -acker, *m.* -granne, -binderin, *f.* -mehl, *n.* -bau, *m.* -brod, *n.* ꝛc. ꝛc.

Rok, *n. obs.* Rocken, *m.*

Rok, *m.* Rock (von Frauen), *m.* Frack (für Männer), *m.*; -je, *n.* Röckchen, *n.*; *fig.* een rokje uittrekken, abmagern; -keband, *m.* Rockenband, *n.*; -bont, *n.* ein Stoff für Frauenröcke.

Roke, *f.* Heuhaufen, *m.*

Rokken, *f.* Rocken, *m.*; -aar, *m.* -aarster, -ster, *f.* Anstifter, *m.* -in, *f.*; -band, *m.* Rockenband, *n.*; -blad, -papier, *n.* Rockenpapier, *n.*; -en, *v. a.* (Flachs ꝛc.) an den Rocken binden; *fig.* aufhetzen; -ing, *f.* das Binden des Flachses ꝛc. an den Rocken; *fig.* Aufhetzen, *n.*; -shoofd, *n.* -skop, -stok, *m.* Rockenstock, *m.*; -tje, *n.* kleine Rocken, *m.*

Roks//band, -knoop, -kraag, *m.* -lijf, *n.* -mouw, *f.* -pand, *n.* -tasch, -voering, *f.* -zak, *m.* Rock-band, *n.* -knopf, -kragen, *m.* -leibchen, *n.* -ärmel, -schooß, *m.* -tasche, *f.* -futter, *n.* -sack, *m.*

Rol, *f.* Rolle, *f.*; *jur.* zwei beschriebene Seiten; Schwartenmagen, *m.*; -band, *m.* Rollenband, *n.*; -bank, *f.* -bed, -blok, *n.* -brug, *f. etc. etc.* Roll-bank, *f.* -bett, *n.* -block, *m.* -brücke, *f.* ꝛc. ꝛc.; -beurt, *f. jur.* Reihe nach der Rolle; -broek, -kous, *f.* Wickelhose, *f.* Strumpf, *m.*; -gordijn, *f.* Rollvorhang, *m.*; -korf, *m.* Schanzkorb, *m.*; -laag, *f.* Querschicht, *f.*; -legaren, -lenat, -level, -levleesch, *n.* Garn, *n.* Brühe, Haut, Fleisch vom Schwartenmagen; -len, *v. a. u. n.* rollen; -lende, *f.* gerollte Lendenbraten, *m.*; -leng, *f.* Stockfisch *m.* in Rollen; -leeren, *v. n.* die Rollen vertheilen; -leering, *f.* Vertheilung *f.* der Rollen; -letje, *n.* Röllchen, *n.*; -ling, *f.* Rollen, *n.*; -paard, *n.* Rollpferd, *n.*; ſ. roopaard; -pens, *f.* Schwartenmagen, *m.*; -plank, *f.* Rollbret, *n.*; -rond, -vormig, *adj.* walzenförmig; -vast, *adj.* fest in der Rolle; -zuil, *f.* Walze, *f.*

Roman, *m.* Roman, *m.*; -ce, *f.* Romanze, *f.*; -esk, -tisch, *adj. u. adv.* romantisch; -woede, -zucht, *f.* Sucht, Romane zu lesen.

Romer, *m.* Römer, *m.* (Weinglas); -tje, *n.* kleine Römer, *m.*

Rommel, *m.* -zoo, -zool, Plunder, *m.*; -arij, -ing, *f.* Rumpeln, Rollen, *n.*; Plunder, *m.*; -kamer, -kast, -lade, *f.* -zolder, *m.* Rumpel-kammer, *f.* -kasten, *m.* -schieblade, *f.* -boden, *m.*; -kruid, *n.* allerlei Gewürz, *n.*; -schuit, *f.* ein Schiff zum Transport alter Möbel; -pot, *m.* Rassel, *f.*

Romp, *m.* Rumpf, *m.*; Mühlrumpf, *m.*; -elig, *adj.* holperig; -slomp, *adv.* obenhin, leichtfertig, *m.*; unordentliche Wirthschaft, *f.*

Rond, *adj. u. adv.* rund; langwerpig ronde tafel, länglich runde Tisch; rond worden, rund werden; rond maken, rund machen, runden; -, *adv.* umher, herum; rond gaan, zien, *etc.* umher gehen, sehen, ꝛc. -, *prp.* † um; -, *n.* Runde, *f.* Rund, *n.*; in het rond, in die (der) Runde; -achtig, *adj.* -elijk, *adv.* rundlich; -achtigheid, *f.* Rundheit, *f.*; -as, *f.* runde Schild, *m.*; -asje, *n.* Schildchen, *n.*; -borstig, *adj. u. adv.* freimüthig; -borstigheid, *f.* Freimüthigkeit, *f.*; -e, *f. mil.* Runde, *f.*; -eel, *n.* halbrunde Thurm, *m.*; *poet.* Rondeau, *n.*; -emaat, *f.* runde Maß, *n.* (für trockne Gegenstände); -en, *v. a.* runden; *v. n.* die Runde machen; -gaand, *adj.* umlaufend; -heid, *f.* Rundheit, *f.*; -ing, *f.* Rundung, *f.*; -je, *n.* Ründchen, *n.*; -klopper, -looper, *m.* Rundklopfer, *m.*; -kraaier, *m.* Stadtklatsch, *f.*; -om, *prp. u. adv.* ringsum; -omschaduwigen, *m. pl. geog.* Kreisschattigen, *m. pl.*; -s, *f.* Rad, *n.* an einer Presse; -sel, -selrad, *n. mech.* Getriebe, kleine Kammrad, *n.*; -stouw, *n.*

Digitized by Google

Strick an dem Rade einer Presse; -te, *f.* Runde, *f.*; -nit, *adj.* rund-, gerade heraus; -visch, *m.* Rundfisch, *m.*; -vraag, *f.* Umfrage, *f.*; -zwerver, *m.* -zwerfster, *f.* Herum-, Landstreicher, *m.* -in, *f.* [*m.* Rungenstock, *m.*

Rong, *f.* Runge, *f.*; -stok, Ronk//en, *v. n.* schnarchen; -er, *m.* -ster, *f.* Schnarcher, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Schnarchen, *n.*

Ronsel//aar, *m.* Seelenverkäufer, *m.*; -en, *v. a.* listig anwerben; -ing, *f.* Anwerbung, *f.*; s. auch kwantselen, *etc.*

Ronzebons, *f.* Puppenspielerkasten, *m.*

Rood, *adj.* roth; roode kool, Rothkraut, *n.*; een deur rood verven, eine Thür roth anstreichen; een stof rood verven, einen Stoff roth färben; *med.* roode loop, Dysenterie, *f.*; -, *n.* Roth, *n.* Röthe, *f.*; het eerbaar rood der schaamte, die ehrliche Schamröthe; spaansch rood, spanisch roth; -aarde, *f.* Röthel, *m.*; -aarden, *v. a.* röthelu; -achtig, *adj.* röthlich; -achtigheid, *f.* Röthlichkeit, *f.*; -baard, -bol, *m.* -borstje, *n.* Roth-bart, -kopf, *m.* -brüstchen, *n.*; -bont, roth gefleckt; -eloop, *m.* rothe Ruhr, *f.* -eroede, *f.* Gerichtsdiener, *m.*; -grond, *m.* -vonk, *n.* Scharlachfieber, *n.*; -heid, *f.* Röthe, *f.*; -koraal, *n.* rothe Koralle, *f.*; -krijt, *n.* Röthel, *m.*; -schaar, *f.* Klippfisch, *m.*; -sel, *n.* rothe Farbe, *f.*; -staartje, *n.* Rothschwänzchen, *n.*

Roof, *f.* Kruste, *f.*; Deckel, *m.*

Roof, *m.* Raub, *m.*; -achtig, *adj.* räuberisch; -achtigheid, *f.* Raubsüchtigkeit, *f.*; -dier, -nest, -schip, *n.* -vogel, *m. etc.* Raubthier, -nest, -schiff, *n.* -vogel, *m. etc.*; -hoek, *m.* -spelonk, *f.* Räuberhöhle, *f.* Raubnest, *n*; -gierig, *adj.* u. *adv.* -gierigliik, *adv.* raubgierig; -gierigheid, *f.* Raubgier, *f.*; -goed, *n.* geraubtes Gut, *n.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* raubsüchtig; -zucht, *f.* Raubsucht, *f.*; -zuchtigheid, *f.* Raubsüchtigkeit, *f.*

Rooi, *m.* Zielen, *n.*; *fig.* daar heeft hij geen rooi van, er hat keinen Begriff davon; Abmessen, *n.*; *fig.* dat houdt geen rooi, das ist nicht in Ordnung; -en, *v. a.* zielen u. treffen; *fig.* hij kan 't wel rooien, er hat gut leben; *prov.* ähnlich sein; richten, fügen; riechen, ahmen, ausmessen; roden, ausgraben; *fig.* de graven rooien, die Gräber leeren; -er, *m.* s. -meester; Roder; Eichmeister, *m.*; -ing, *f.* Richten; Roden; Eichen, *n.*; -meester, *m.* Stadtbaumeister, *m.*; -paal, *m.* Richtpfahl, *m.*

Rooieeren, *v. a.* ausstreichen.

Rook, *f.* Höherauch, *m.*; -, *m.* Rauch, *m.*; -achtig, -erig, -ig, *adj.* raucherig; räucherig; rauchicht; rauchig; -achtigheid, -erigheid, -igheid, *f.* Raucherigsein, *n.* 2c.; -altaar, *n.* Rauchaltar, *m.*; -buis, pijp, *f.* -leider, *m.* Rauchfang, *m.*; -en, *v. a. u. n.* rauchen; räuchern; -er, *m.* Raucher, *m.*; -erij, *f.* Räuchern, *n.*; -gat, -hok, *n.* -jager, *m.* -kamer, *f.* -meter, *m.* -nest, *n.* Rauch-loch, *n.* -winkel, -vertreiber, *m.* -kammer, *f.* -messer, *m.* -nest, *n.*; -pijaar, *m.* -zuil, *f.* Rauchsäule, *f.*; -ing, *f.* Rauchen; Räuchern, *n.*; -plaats, *f.* Räucherplatz, *m.*; -poeder, *n.* Räucherpulver, *n.*; -reuk, *m.* -lucht, *f.* Rauchgeruch, *m.*; -scherm, *n.* Schirm *m.* gegen den Rauch; -spek, -vleesch, *n.* -worst, *f.* geräucherte Speck, *m.* -Fleisch, *n.* -Wurst, *f.*; -tabak, *m.* Rauchtabak, *m.*; -vang, *m.* Rauchfang, *m.*; -venster, *n.* Fenster *n.* zur Vertreibung des Rauchs; -verdrijver, *m.* Rauchvertreiber, *m.*; -vertrek, *n.* -zolder, *m.* Räucherkammer, *f.* -wolk, *f.* Rauchwolke, *f.*

Room, *m.* Rahm, Rohm, *m.*; -achtig, *adj.* rahmig; -en, *v. a. u. n.* rahmen; -boter, -kaas, -kan, *f. etc.* Rahmbutter, *f.* -käse, *m.* -kanne, *f.* 2c.

Roomsch, *adj.* römisch; katholisch; de roomsche paus, der römische Papst; roomsche boonen, Pferdebohnen, Saubohnen; het roomsche rijk, das (deutsch-) römische Reich; -gezind, *adj.* katholisch; -e, -gezinde, *m. u. f.* Katholik, *m.* -in, *f.*

Roopaard, *n.* Schiffslafette, *f.*

Roos, *f.* Rose, *f.*; *fig.* onder de roos, unter den Rosen; *fig.* Jungfrauschaft, *f.*; *fig.* slapen als eene roos, sanft od. tief schlafen; -achtig, *adj.* rosenartig; -kleur, *f.* Rosenfarbe, *f.* -kleurig, -vervig, *adj.* rosenfarbig; s. auch rozekleur, *etc.*

Roost//en, -eren, *v. a.* rösten; -er, *m.* Rost, *m.*; *fig.* het ging er heet van den rooster, es ging fürchterlich her; -er, *m.* Liste, Ordnungsliste, *f.*; -erlnik, *n. mar.* Rösterwert, *n.*; -ersgewijs, -erwijze, *adj.* gitterförmig; -erwerk, *n.* Gitter, Gatter, *n.*; -ing, *f.* Rösten, *n.*; -pan, *f.* Bratpfanne, *f.*

Root, *f.* (auch reut, rente, rete, rot) Röste, *f.* (für Flachs 2c.); -plaats, *f.* Röstplatz, *m.*

Roov//en, *v. a.* rauben; -er, *m.* roofster, *f.* Räuber, *m.* in, *f.*; -erbende, *f.* -erhol, *n.* Räuber-bande, -höhle, *f.* 2c. 2c.; -erij, *f.* Räuberei, *f.*

Ros, *adj.* fuchsroth; -achtig, *adj.* röthlich, rothgelb; -achtigheid, *f.* Röthe, *f.*; -baard, *m.* Rothbart, *m.*; -baardig, *adj.* rothbärtig; -harig, *adj.* rothhaarig; -kleurig, *adj.* fuchsroth.

Ros, *n.* Roß, *n.*; *iron.* Gaul, Klepper, *m. fig.* Prügel, *m. pl.*; -baar, *f.* Roßbahre, *f.*; -baar, *adj. man.* zu striegeln; -baardrager, *m.* Sänftenträger, *m.*; -beier, *m.* das Pferd Bayard (der vier Haimonskinder); *fig.* Staatspferd, *n.*; *iron.* Klepper, *m.*; *fig.* ausgelassene Kind, *n.*; -je, *n.* Rößchen, *n.*

Roskam, *m.* Roßkamm, *m.*; -men, *v. a. man.* striegeln, *fig.* die Leviten lesen; -mer, *m.* Striegler, *m.*; *fig.* Roßtäuscher, *m.* -merij, *f.* Roßhandel, *m.*; -plant, *f. bot.* Striegelpflanze,

Digitized by Google

f.; **-vormig**, *adj.* striegelförmig.

Rosmarijn, *m.* Rosmarin, *m.*; **-olie**, **-plant**, *f. etc. etc.* Rosmarin=öl, *n.* =pflanze, *f. 2c. 2c.*

Ros//molen, *m.* Roßmühle, *f.*; **-sen**, *v. a.* striegeln; *fig.* prügeln; **-tuischer**, *m.* † Roßtäuscher, *m.*

Rot, *n.* Rotte, *f.*; **hij behoort ook tot hun rot**, er gehört auch zu ihrer Rotte; *mil.* **met rotten rechts**, in Rotten rechts; **bij rotten vuren**, rottenweise feuern; *mil.* **eene rot van geweren**, eine Pyramide von Gewehren; **de geweren in rotten zetten**, die Gewehre in Pyramiden aufstellen; **-, *f.*** rat; **-, *adj.*** faul, verfault; **-, *n.*** Fäule, *n.*; **-achtig**, *adj.* faulicht; **-achtigheid**, *f.* Fäule, *f.*; **-gans**, *f.* Rottgans, *f.*; **-gezel**, *m.* Rottgeselle, *m.*; **-heid**, *f.* Fäulniß, *f.*; **-koorts**, *f.* Faulfieber, *n.*; **-lucht**, *f.* **-stank**, *m.* faule Geruch, *m.*; **-meester**, *m.* Rottmeister, *m.*; **-meesterschap**, *n.* Rottmeisterrang, *m.*; **-neus**, *m.* u. *f.* Person mit einer zerfressenen Nase; *fig.* Rotznase, *f.*; **-swijze**, *adj.* rottenweise; **-ten**, *v. n.* rotten; **-tenvuur**, *n.* Rottenfeuer, *n.*; **-terij**, *f.* Zusammenrottung, *f.*; **-tig**, *adj.* faulicht; **-tigheid**, *f.* Fäule, *f.*; **-ting**, *f.* Fäulen, *n.*; **-visch**, *m.* Schleimfisch, *m.*

Rot//en, *v. a. u. n.* (Flachs 2c.) rösten; **-ing**, *f.* Rösten, *n.*

Rots, *f.* Felsen, Fels, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adv.* felsicht, felsig; **-achtigheid**, **-igheid**, *f* felsige Beschaffenheit, *f.*; **-brok**, **-klomp**, *m.* Felsenstück, *n.*; **-gevaarte**, *n.* Felsenmasse, *f.*; **-hol**, *n.* **-kloof**, **-punt**, *f. etc.* Felsen=höhle, =spalte, =spitze, *f. 2c. 2c.*

Rotsen, ſ. **rossen**.

Rotting, *m.* spanische Rohr, *n.*; **-band**, *m.* Stockquaste, *f.*; **-knop**, *m.* Stockknopf, *m.*; **-olie**, *f. fig.* Prügel, *m. pl.*; **-slag**, *m.* Stockschlag, *m.*

Rottinkje, *n.* spanische Röhrchen, *n.*

Rouw, *m.* Trauer; Reue, *f.*; **dagen van ouvust en rouw**, Tage **der Unruhe und Trauer**; **hij heeft er veel rouw van**, er hat viel Reue darüber; **ik deel in uwen rouw**, ich nehme Theil an Ihrer Trauer; **den rouw aannemen**, **in den rouw gaan**, Trauer anlegen; **hij draagt rouw om zijnen arm**, er trägt einen Trauerflor um seinen Arm; **-baai**, *f.* **-band**, **-brief**, *m. etc. etc.* Trauer=bot, *m.* =band, *n.* =brief, *m. 2c. 2c.*; **-bedrijf**, *n.* Trauer, *f.*; **-beklag**, *n.* Beileid, *n.*; **-en**, *v. n.* trauern; *v. a. u. imp.* reuen; **-ig**, *adj.* traurig; **-klage**, **-klacht**, *f.* Trauerklage, *f.*; **-klagen**, *v. n.* trauern und weinen über Jem.'s Tod; **-klager**, *m.* **-klaagster**, *f.* Trauermann, *m.* =weib, *n.*; **-koop**, *m.* Reukauf, *m.*

Rouward, ſ. **ruwaard**.

Rouw//en, *v. a. techn.* rauhen; **-er**, *m.* Aufrauher, *m.*

Rouwnat, *n.* Vorlauf, *m.*

Roze//balsem, **-band**, *m. fig.* **-bed**, **-blad**, *n.* **-boom**, **-gaard**, **-geur**, *m.* **-kleur**, *f.* Rosenbalsam, *m.* =band, =beet, =blatt, *n.* =baum, =garten, =duft, *m.* =farbe, *f.*; **-bottel**, *bot.* Hambutte, *f.*; **-kleurig**, *adj.* rosenfarbig; **-knop**, **-krans**, **-kruiser**, **-laar**, *m.* **-maagd**, **-maand**, **-matuw**, *f.* Rosen=knospe, *f.* =kranz, =kreuzer, =baum, *m.* =mädchen, *n.* =monat, *m.* =malve, *f.*; **-laurier**, *m.* Oleander, *m.*; **-metaal**, *f.* **rhodium**; **-nazijn**, **-nhoed**, **-nhonig**, *m.* **-nhout**, *n.* **-nobel**, *m.* **-olie**, *f.* Rosen=essig, =hut, =honig, *m.* =holz, *n.* =öbel, *m.*; **-rood**, *adj.* rosenroth; **-struik**, **-tak**, **-tijd**, **-wijn**, **-wortel**, *m.* **-water**, *n.* **-zalf**, *f.* Rosen=strauch, =zweig, *m.* =zeit, *f.* =wein, *m.* =wurzel, *f.* =wasser, *n.* =salbe, *f.*

Rozemarijn, ſ. **rosmarijn**.

Roozig, *adj.* roſig; *fig.* lieblich; ſ. **roozachtig**.

Rozijn *etc.* ſ. **razijn**.

Ruchelen, *v. n.* ianen.

Ruchelling, *f.* Janen, *n.*

Ruchtbaar, *adj.* **ruchtbar**; **-heid**, *f.* **Ruchtbarkeit**, *f.*; **-making**, *f.* Ruchbarmachen, *n.*

Rug, *m.* Rücken, *m.*; **de rug van een berg**, der Bergrücken; **de rug van een mes**, der Messerrücken; **rug aan rug plaatsen**, mit den Rücken gegeneinander setzen; **hij moet wat op zijn rug hebben**, er muß etwas auf den Buckel haben; **iem. den rug toekeeren**, Jem. den Rücken wenden; **de rug van een stoel**, die Rücklehne eines Stuhles; **de rug van een wissel**, die Rückseite eines Wechsels; **de rug der hand**, der Handrücken; **-ader**, *f. anat.* Rückenader, *f.*; **-band**, *m.* Bände eines Buches; **-batterij**, *f.* Rückbatterie, *f.*

Ruggelen, *v. n. obs.* zögern.

Rugge//been, *n.* **-graat**, **-zuil**, *f.* Rückgrat, *m.*; **-lings**, *adv.* rücklings; **-lingsch**, *adj.* rückgängig; **-merg**, *n.* Rückenmark, *n.*; **-n**, *v. a.* stützen; den Rücken an einem Buche machen; **-pijn**, *f.* Rückenschmerz, *m.*; **-tje**, *n.* Rückchen, *n.*; **-vleesch**, *n.* Rückenfleisch, *n.*

Rug//haar, **-hout**, *n.* **-klier**, **-korf**, *m.* **-leuning**, *f.* **-riem**, *m.* **-spier**, *f.* Rückenhaar, =holz, *n.* =drüse, *f.* =korb, *m.* =lehne, *f.* =riemen, *m.* =muskel, *m.*; **-wand**, *f.* **-steun**, *m.* **-stuk**, *n.* **-tering**, *f.* **-titel**, *m.* Rücken-tragkorb, *m.* =stütze, *f.* =stück, *n.* =markschwindsucht, *f.* =titel, *m.*

Rui, ſ. **rei** ſt. **ruien**.

Rui, *m.* Mause, *f.* (der Vögel); **-dig**, *adj.* räubig; **-digheid**, *f.* Räubigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* ſich mausen; **-ing**, *f.* Mause, *f.*; **-tijd**, *m.* Mauszeit, *f.*

Ruif, **-el**, *f.* Raufe, *f.*

Ruig, *adj.* u. *adv.* rauch; rauh; **-heid**, *f.* Rauchsein, *n.*; Rauheit, *f.*; **-schaaf**, *f.* Schrobhobel, *m.*; **-te**, *f.* rauhe Seite, *f.*; Unkraut, *n.*; Pöbel, *m.*

Ruien, *v. n.* ſingend tanzen.

Ruikbaar, *adj.* riechbar; **-heid**, *f.* Riechbarkeit, *f.*

Ruik//en, *v. a. u. n.* riechen; wittern; **-er**, *m.* Blumenstrauß, *m.*; **-ertje**, *n.* Sträußchen, *n.*

Digitized by Google

Ruil, *m.* Tausch, *m.*; **-baar,** *adj.* austauschbar; **-ebuilen,** *v. n. fam.* **-en,** *v. a.* tauschen; **-ebuiter, -er,** *m.* **-ebuiltster, -ster,** *f.* Tauscher, *m.* **-in,** *f.*; **-handel,** *m.* Tauschhandel, *m.*; **-ing,** *f.* Tauschen, *n.*; **-verdrag,** *n.* Tauschkontrakt, *m.*

Ruim, *adj.* u *adv.* **-elijk,** *adv.* geräumig (von einem Platz); geraum (von der Zeit); weit; reichlich; **eene ruime beurs,** eine gespickte Börse; **het komt daar ruim om, men lebt da im Ueberfluß, eene ruime maat,** ein reiches Maß; **de handen ruim hebben,** die Hände frei haben; **ruim spreken,** frei sprechen; **ruim adem halen,** frei Athem holen; **-,** *adv.* mehr als, über; **ruim drie dagen,** mehr als drei Tage; **-,** *n.* Raum, *m.*; Kirchenschiff, *n.*; **-baan,** *f.* Platz, Raum, *m.*; **-en,** *v. a.* u. *n.* räumen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Ausräumer, *m.* **-in,** *f.*; **-heid,** *f.* Geräumigkeit, Weite, *f.*; **-ijzer,** *n.* **-naald, -pen, -pin,** *f. art.* Raumnadel, *f.*; **-ing,** Räumung, *f.*; **-kraan, -pomp,** *f. mar.* Kranen, *m.* Pumpe, *f.* für den Schiffsraum; **-schootig, -schootsch,** *adj.* freigebig, mild, reichlich; **-schootlgheid,** *f.* Freigiebigkeit, *f.*; **-schotel,** *m.* u. *f. fig. fam.* Verschwender, *m.* **-in,** *f.*; **-spraak,** *f.* † Großsprecherei, *f.*; **-(s)schoots,** *adv. mar.* mit vollem Winde; *fig.* mild, reichlich; **-te,** *f.* Raum, *m.*; **-temaat,** *f.* Maß *n.* für den körperlichen Inhalt.

Ruin, *m.* Wallach, *m.*; **-en,** *v. a.* wallachen; **-tje,** *n.* kleine Wallach, *m.*

Ruine, *f.* Ruine, *f.*

Ruineeren, *v. a.* ruiniren.

Ruip, *etc.* ſ. **rups,** *etc.*

Ruis, -ch, *f.* **-voren,** *m.* Weißfisch, *m.*; Blicke, *f.*; **-muizen,** ſ. **roezemoezen**; **-pijp,** *f.* Dudelsack, *m.*; **-pijper,** *m.* Dudelsackpfeifer, *m.*

Ruisch//bezie, *f. bot.* Rauschbeere, *f.*; **-en,** *v. n.* rauschen; **-koorn,** *m.* eine einschalige Muschel; **-ing,** *f.* Rauschen, *n.*; **-pijp,** *etc.* ſ. **ruispijp,** *etc.*

Ruit, *f.* ſ. **root: -,** *n. prov.* Kratze, *f.*; **-,** *n.* ausgegätete Unkraut, *n.*; **-,** *f. bot.* Raute, *f.*

Ruit, *f.* Viereck, *n.*; Fensterscheibe, *f.*; *math.* Raute, *f.* Rhombus, *m.*; (im Kartenspiel) Eckstein, *m.*; *herald.* Raute, *f.*; **-achtig,** *adj. bot.* rautenartig; **-eblad,** *n.* Eckſteinkarte, *f.*; *bot.* Rautenblatt, *n.*; **-en,** *f.* Eckſtein, *m.*; **-en,** *v. a.* würfeln, carriren; *obs.* plündern; **-enlood,** *n.* Fensterblei, *n.*; **-er,** *m. obs.* Plünderer, *m.*; **-erzalf, -ezalf,** *f.* Reitersalbe, *f.*; **-ezaad,** *n.* **-kever,** *m.* **-olie,** *f.* **-struik,** *m. etc.* Rauten-same, **-käfer,** *m.* **-öl,** *n.* **-ſtrauch,** *m. 2c.*; **-kraus,** *m. herald.* Kränzlein, *n.*; **-schild, -veld,** *n. herald.* rautenförmige Schild, *m.* **-Feld,** *n.*; **-sgewijs, -swijze, -vormig,** *adj.* u. *adv.* rautenförmig; *mil.* schachbrettförmig; *herald.* würfelicht.

Ruiter, *m.* Reiter, *m.*; **-ij,** *f.* Reiterei, *f.*; **-lijk,** *adj.* u. *adv.* frei, offen; **-sch,** *adj.* ritterlich; **op zijn ruitersch,** auf ritterliche Weise; **-tje,** *n.* Reiterchen, *n.*; **-drom, -mantel,** *m. etc.* Reiter-haufen, **-mantel,** *m. 2c. 2c.*; **-schap,** *n.* Reiterſtand, *m.*; **-trom,** *m.* Keſſelpaute, *f.*

Ruiting, *f.* geronnene Milch, *f. obs.* Degenklinge, *f.*

Ruk, *m.* Ruck, *m.*; **-je,** *n.* kleine Ruck, *m.*; **-ken,** *v. a.* reißen; **iem. een boek uit de handen rukken,** Jem. ein Buch aus den Händen reißen; **zij rukte zich de haren uit het hoofd,** ſie riß ſich die Haare aus dem Kopf; **een paard in den teugel rukken,** einem Pferde einen Ruck mit dem Zügel geben; **v. n. rücken; voor eene stad rukken,** vor eine Stadt rücken; **wij rukten door het bosch,** wir rückten durch den Wald; **-king,** *f.* Reißen, Stoßen, *n.*; **-reis,** *f.* **-tooht,** *m.* † kleine Reiſe, *f.* Ausflug, *m.*; **-sgewijs, -swijze,** *adv.* ruckweiſe; **-wind,** *m.* Windſtoß, *m.*

Rul, *f.* Zulauf, *m.*; *fig.* Absatz, *m.*; **-,** *adj.* holpericht; **-heid,** *f.* Holperigkeit, *f.*

Rum, *m.* Rum, *m.*; **-glas,** *n. etc.* Rumglas, *n. 2c.*; **-metje,** *n.* Gläschen mit Rum.

Rumoer, *n.* Rumor, *m.*; **-en,** *v. a.* rumoren; **-maker,** *m.* Rumorer, *m.*

Run, *m.* ſ. **ren**; **-,** *f.* Eichenrinde, *f.*; **-kleur,** *f.* Lohfarbe, *f.*; **-kleurig,** *adj.* lohfarben; **-molen,** *m.* Lohmühle, *f.*; **-koek,** *m.* **-turf,** *f.* Lohkuchen, *m.*; **-schuur,** *f.* Lohhaus, *n.*

Rund, *n.* Rind, *n.*; **-erharst,** *m.* Lendenbraten, *m.*; **-erkwaal,** *f.* Rindviehkrankheit, *f.*; **-erongel, -erstal,** *m.* Rinder-talg, **-ſtall,** *m.*; **-vee, -vleesch,** *n.* Rind-vieh, **-fleiſch,** *n.*; **-vet,** *n.* Rindsfett, *n.*

Run//e, *f.* Rune, *f.*; **-enschrift,** *n.* Runenſchrift, *f.*; **-isch,** *adj.* runiſch.

Run//nen, ſ. **rennen**; *v. n.* gerinnen; **-ning,** *f.* Gerinnen, *n.*; **-sel,** *n.* Lab, Käſelab, *n.*

Rups, *f.* Raupe, *f.*; **-edoender,** *m.* Schlupfwespe, *f.*; **-ejacht,** *f.* **-enest,** *n.* **-eschaar, -evangst,** *f. etc.* Raupen-jagd, *f.* **-nest,** *n.* **-scheere,** *f.* **-fang,** *m. 2c.*; **-eschijster,** *m. pop.* Schmetterling, *m.*; **-je,** *n.* Räupchen, *n.*; **-vormig,** *adj.* raupenförmig.

Rusch, *m.* Binſe, *f.*; **-dijk,** *m.* Rohrdamm, *m.*; **-kleed,** *n.* Binſendecke, *f.*

Rus//geel, *n. min.* Rauſchgelb, *n.*; **-leder, -leer,** *n.* Juchtenleder, *n.*; **-leeren,** *adj.* von Juchtenleder; **-sisch,** *adj.* ruſſiſch.

Rust, *f.* Ruhe, *f.*; **laat mij met rust,** laß mich in Ruhe; **de openbare rust verstooren,** die öffentliche Ruhe ſtören; *mil.* **op de plaats rust!** Auf der Stelle ruht! **het geweer stond in rust,** das Gewehr ſtand in Ruhe; **den molen in rust zetten,** die Mühle ſtellen; **-altaar,** *n. kath.* Ruhealtar, *m.*; **-bank,** *f.* **-bed,** *n.* **-dag,** *m.* **-plaats,** *f. etc. etc.* Ruhe-bank, *f.* **-bett,** *n.* **-tag,** **-platz,** *m. 2c. 2c.*; **-eloos,** *adj.* u. *adv.* raſt-, ruheloſ;

Digitized by Google

-eloosheid, *f.* Rast-, Ruhelosigkeit, *f.*; -en, *v. n.* ruhen; -en, (zich) *v. rec.* sich rüsten; -ig, *adj.* u. *adv.* -igtijk, *adv.* ruhig; -igheid, *f.* Ruhe, *f.*; -ing, *f.* Rüstung, *f.*; -kamer, *f.* Rüstkammer, *f.*; -meester, *m.* Aufseher einer Rüstkammer; -verstoorder, *m.* -verstoorster, *f.* Ruhestörer, *m.* -in, *f.*

Ruw, *adj.* u. *adv.* rauh, ungleich; ruwe huid, rauhe Haut, *f.*; roh; ruwe wol, rohe Wolle; ruwe voortbrengselen, Rohprodukte, *n. pl.*; ruw weer, stürmische Wetter, *n.*; ruw mensch, rohe Mensch, *m.*; -elijk, *adv.* roh; -harig, *s.* -ruigharig; -heid, *f.* Rauheit, *f.*; Roheit, *f.*; -ijzer, *n.* Roheisen, *n.*; -lokkig, *adj.* groblockig; -smid, *m.* Grobschmied, *m.*; -werker, *m.* der aus dem Rohen arbeitet.

Ruwaard, *m.* (ehemals) Gouverneur *m.* einer Provinz.

Ruzie, *f. am.* Zank, Streit, *m.*; -achtig, *adj.* zanksüchtig; -maker, -zoeker, *m.* -maakster, -zoekster, *f.* Zänker, *m.* -in, *f.*

S.

S, *f.* S. *n.*

Sa, *interj.* Sa, sa!

Saai, *m.* u. *f.* -jet, *n.* Sayett, *f.*; -, *adj. fig. fam.* träge, langsam, langweilig; -en, -etten, *adj.* von Sayett.

Sabbat, *m.* Sabbat, *m.*; -dag, -schender, *m. etc. etc.* Sabbattag, -schänder, *m. &c. &c.*

Sabber//der, *m.* -ster, *f.* Geifrer, Geifermaul, *m.*; -en, *v. n.* geifern; -ing, *f.* Geifern, *n.*

Sabel, *f.* Säbel, *m.*; -, *m.* -dier, *n.* Zobel, *m.*; -en, *v. a.* säbeln; -kling, -scheede, *f. etc.* Säbel-klinge, -scheide, *f. &c.*; -jacht, *f.* -staart, *m.* -vangst, *f.* Zobeljagd, *f.* -schwanz, -fang, *m.*

Sadduce//ën, *m. pl.* -ër, *m.* der, die Sadducäer; -esch, *adj.* sadducäisch.

Saffraan, *n.* Saffian, *m.*

Saff//ier, -loers, -raan, *s.* saffer, safloers, safraan.

Safier, *n.* (Stoff) *m.* (Stein) Saphir, *m.*; -en, *adj.* von Saphir; -kleur, *f.* -steen, *m.* Saphir-farbe, *f.* -stein, *m.*

Safloers, *n.* Saflor, *m.*; -geel, -rood, *adj.* saflor-gelb, -roth; -zaad, *n.* Saflorsamen, *m.*

Safraan, *m.* Safran, *m.*; -achtig, *adj.* safranartig; -kleur, -olie, *f. etc. etc.* Safranfarbe, *f.* -öl, *n. &c. &c.*

Safran//en, *adj.* von Safran; -ig, *adj.* safranartig.

Sagaai, *s.* zagaai.

Sage, *f.* Sage, Legende, *f.*

Sagen, *v. n.* † zagen.

Sago, *f.* Sago, *m.*

Sagrijn, *etc.* *s.* segrijn.

Saizoen, *n.* Saison, *f.*

Sajet, *s.* saaiet.

Sak, *m.* lange Kleid, *n.*

Sakerdaanhout, *n.* Sakardanenholz, *n.*

Sakervalk, *m.* Sakerfalke, *m.*

Sakrament, *n.* Sakrament, *n.*; -eel, *adj.* u. *adv.* sakramentlich; -huisje, *n.* Sakramentshäuschen, *n.*; -sdag, *m.* Frohnleichnamstag, *m.*

Sakrist//ie, -ij, *f.* Sakristei, *f.*; -iemeester, -ein, -ijn, *m.* Sakristan, *m.*

Salaad, *f.* salade; -je, *s.* slaatje.

Salade, *f.* Salat, *m.*; -lepel, -schotel, *m. etc. etc.* Salat-löffel, *m.* -schüssel, *f. &c. &c.*

Salamander, -boom, *m.* -haar, *n.* Salamander, *m.* -baum, *m.* -haar, *n.*

Salaris, *n.* Besoldung, *f.*

Sald//eeren, *v. a. com.* salbiren; -o, *n.* Saldo, *m.*

Salep, *f.* -wortel, *m.* Salep, *m.* -wurzel, *f.*

Salet, *n.* Gesellschaftszimmer, *n.*; *fig.* Gesellschaft, *f.*; -jouker, -rekel, *m.* Stutzer, *m.*; -juffer, -pop, *f.* Modepuppe, *f.*

Salie, *f. bot.* Salbei, *m.*; -bloem, -olie, *f. etc.* Salbeiblüthe, *f.* -öl, *n. &c.*

Saling, *f. mar.* Sahling, *f.*

Salm//iak, -oniak, *m.* Salmiak, *m.*

Salomonszegel, *n. bot.* Salomonssiegel, *n.*

Salon, *n.* Salon, *m.*

Salpeter, *n.* (*m.*) Salpeter, *m.*; -aarde, -fabriek, -hut, -loog, -lucht, *f. etc.* Salpetererde, -fabrik, -hütte, -lauge, -geruch, *m. &c.*; -vorming, -wording, *f.* Salpeterbildung, *f.*; -achtig, -ig, *adj.* salpetrig; -zuur, *adj.* salpetersauer; -zuur, *n.* Salpetersäure, *f.*

Salu//ut, -uut, *f.* Wels, *m.*

Saluut, *n.* Salût, *m.* Heil, *n.*; aan al degenen, welke dezen zullen zien, saluut! Allen denen, welche diese Verordnung sehen, Heil! mit. Salutiren *n.*; het saluut eischen, weigeren, das Salutiren fordern, weigern; het saluut met den degen, das Salutiren mit dem Degen; -schot, *n.* Begrüßungsschuß, *m.*

Salvo, *n.* Salve, *f.*

Samaar, *f.* Simarre, *f.*; -tje, *n.* kleine Simarre, *f.*

Sambukhout, *n.* Sambukholz, *n.*

Samen, (entstanden aus te zamen) *adv.* in Zusammensetzungen, wenn samen den Accent hat u. trennbar ist: zusammen. Zuweilen kommt es auch selbständig vor, ohne Accent, als: samen overeenstemmen, mit einander übereinstimmen; samen naar buiten gaan, zusammen hinausgehen; samen spelen, zusammen spielen, während samenspelen, für gemein-

Digitized by Google

schaftliche Rechnung spielen, bezeichnet.

Samen//ankeren, *v. a.* mit Klammern zusammen verbinden; **-ankering**, *f.* Zusammenklammern, *n.*; **-bakken**, **-bellen**, **-blazen**, **-binden**, *v. a. etc. etc.* zusammen backen, =schellen, =blasen, =binden, 2c. 2c.; **-belling**, **-binding**, **-brenging**, **-buiging**, *f. etc. etc.* Zusammen=schellen, =binden, =bringen, =beugen, *n.* 2c. 2c.; **-bergen**, *v. a.* zusammen wegelegen; **-berging**, *f.* Zusammenräumen, *n.*; **-hang**, *m.* **-komst**, *f.* **-loop**, *m.* **-raapsel**, *n.* **-vloed**, *m. etc.* Zusammenhang, *m.* =kunft, *f.* =lauf, *m.* =geraffe, *n.* =fluß, *m.* 2c.; **-spraak**, *f.* Unterredung, *f.*; **-stel**, **-voegsel**, **-zetsel**, *n.* Zusammen=gesetzte, =gefügte, *n.*; §. **-stelsel**, **-zweerder**, *m.* Verschwörer, *m.* **-zweren**, *v. n.* sich verschwören; **-zwering**, *f.* Verschwörung, *f.*

Samereus, *m.* Samrose, *f.*

Samkiln, *m.* türkische Kauffahrteischiff, *n.*

Sammel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Saumseelige, *m. u. f.*; **-arij**, *f.* Zaubern, *n.*; **-en**, *v. n.* zögern, zaubern.

Sandaal, *f.* Sandale, *f.*

Sand//arak, **-rak**, *f.* Sandrach, *m.*

Sandel//boom, *m.* **-hout**, **-rood**, *n. etc.* Sandel=baum, *m.* =holz, =roth, *n.* 2c.

Sanhedrin, *m.* Sanhedrin, *m.*

Sant, *m.* Heilige, *m.* **-ekraam**, *f. fig. fam.* Lumpenkram, *m.*; **-in**, *f.* Heilige, *f.*

Santorie, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*

Sap, *n.* Saft, *m.*; **-blaauw**, **-groen**, *n.* Saft=blau, =grün, *n.*; **-peloos**, *adj.* saftlos; **-peloosheid**, *f.* Saftlosigkeit, *f.*; **-pig**, *adj.* saftig; **-pigheid**, *f.* Saftigkeit, *f.*; **-rijk**, *adj.* saftreich; **-verw**, *f.* Saftfarbe, *f.*

Sapanhout, *n.* Sapanholz, *n.*

Sap//enr, **-peur**, *m.* Sappeur, *m.*; **-pe**, *f.* Sappe, *f.*

Sarazijnskruid, *n.* Hohlwurz, *f.*

Sardel, *etc.* §. **sardijn**, *etc.*

Sar//der, *m.* **-ster**, *f.* Anstifter, *m.* **=in**, *f.*

Sardijn, *m.* Sardelle, *f.*; **-net**, *n.* **-vangst**, *f. etc.* Sardellen=netz, =fang, *m.* 2c.

Sardonisch, *adj.* sardonisch.

Sardonyx, *m.* Sardonix, *m.*

Sargie, *f.* Sarsche, *f.*; **-n**, *adj.* von Sarsche.

Saraceen, *m.* Saracene, *m.*; **-sch**, *adj.* saracenisch.

Sarr//en, *v. a.* reizen, aufregen; **-ing**, *f.* Reizen, *n.*

Sas, *n.* Schleuse, *f.*; *mar.* Strudel, *m.*; **-, m.** (Feuerwerf) Pulversatz, *m.*; **-bak**, **-lepel**, **-spaan**, *m.* **-schop**, *f.* Ladeschüssel, *f.* =löffel, =span, *m.* =schippe, *f.*; **-ser**, *m.* Schleusenaufseher, *m.*

Sassefras, *n.* Sassafraß, *m.*

Satan, *m.* Satan, *m.*; **-sch**, *adj.* satanisch.

Sater, *m.* Satyr; *fig.* Spötter; Wüstling, *m.*; **-sbek**, *m.* **-gezicht**, *n.* Satyrgesicht, *n.*

Satijn, *n.* Atlas, *m.*; **-en**, *adj.* von Atlas; **-achtig**, *adj.* atlasartig; **-werker**, **-wever**, *m.* **-weverij**, *f. etc.* Atlas=bereiter, =weber, *m.* =weberei, *f.* 2c.; **-eerder**, **-eerster**, *f.* Satinirer, *m.* =in, *f.*

Satir//e, *f.* Satyre, *f.*; **-iek**, **-isch**, *adj.* satyrisch.

Sauetjs, *f.* Saucisse, *f.*; **-je**, *n.* Saucißchen, *n.*

Saus, *f.* Sauce, *f.*; **-en**, *v. a.* eintunken; **-kom**, *f.* **-lepel**, *m. etc.* Saucennäpfchen, *n.* =löffel, *m.* 2c.; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Speisezurichter, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Speisezurichten, *n.*

Savelboom, *m.* Sadebaum, *m.*

Savonet, *f.* **-bal**, *m.* Seifenkugel, *f.*; **-doos**, *f.* Seifenbüchse, *f.*; **-je**, *n.* kleine Seifenball, *m.*

Savooyekool, *f.* Savoierkohl, *m.*

Scaphander, *m.* Schwimmgürtel, *m.*

Scepter, *m.* Scepter, *m.*; *fig.* den scepter zwaalen, voeren, den Scepter führen; met een ijzeren scepter, mit einem eisernen Scepter; **-voerder**, **-zwaaier**, *m.* Scepterführer, *m.*; **-voerend**, **-zwaaiend**, *adj.* den Scepter führend.

Scha, *f.* Schade, *m.*

Schaaf, *f.* Hobel, *m.*; **-bank**, *f.* **-beitel**, *m.* **-krul**, *f. etc.* Hobel=bank, *f.* =eisen, *n.* =span, *m.* 2c.; **-sel**, *n.* Schabsel, *n.*; **-gras**, **-stroo**, *n. bot.* Schachtelhalm, *m.*

Schaak, *interj.* Schach! **-bord**, **-spel**, **-stuk**, *n. etc. etc.* Schachbrett, =spiel, =stück, *n.* 2c. 2c.; **-mat**, *adj.* schachmatt; **-werk**, *n. fort.* Sägewerk, *n.*

Schaal, *f.* Scala, *f.*; Maßstab, *m.*; *mus.* Scala, *f.*; een plan op groote schaal, ein Plan in großem Maßstabe; hij heeft alles op een groote schaal ingericht, er hat alles nach einem großen Maßstabe eingerichtet; Schale, *f.*; de schaal van een ei, die Schale eines Eies; de schalen van een boom, das erste und letzte Brett eines Baumes; eene schaal met soep, eine Suppenschale, ein Suppennapf; Waagschale, *f.*; de schaal slaat over, die Waage schlägt aus; dat kan geen schaal houden, das ist nicht gewichtig genug; Becken, *n.*; met de schaal omgaan, eine öffentliche Kollekte abhalten; **-bijter**, *m.* Hirschkäfer, *m.*; **-boter**, *f.* Ladenbutter, *f.*; **-deel**, *n.* die erste und letzte Planke eines zersägten Baumes; **-dier**, *n.* Schaalthier, *n.*; **-kolen**, *f. pl. com.* Schieferkohlen, *f. pl.*; **-tje**, *n.* Schälchen, *n. etc.*; **-visch**, *m.* Schalfisch, *m.*; **-vol**, *n.* ein Napf voll; **-vormig**, *adj.* schalenförmig.

Schaam//achtig, *adj.* verlegen, schamhaft, verschämt; **-achtigheid**, *f.* Schamhaftigkeit, *f.*; **-been**, **-deel**, **-lid**, *n. etc. etc.* Scham=bein, *n.* =theil, *m.* =glied, *n.* 2c. 2c.; **-brok**, *m. fam.* der letzte Bissen in der Schüssel; **-kruid**, *n. bot.* stinkende Gänsefuß, *m.*; **-rood**, *adj.* schamroth; **-roodheid**, *f.* Schamröthe, *f.*; **-schoen**, *m.* nur gebr. in: de

Digitized by Google

schaamschoenen uitrekken, aller Scham entjagen; -streek, *f. anat.* Schamgegend, *f.*

Schaamte, *f.* Scham, *f.*; **-ader,** *f.* **-blos,** *m.* **-haar,** *n.* **-heuvel,** *m.* **-slagader, -zenuw,** *f.* Schamader, **-röthe,** *f.* **-haar,** *n.* **hügel, -pulsader, -nerve,** *f.*; **-lijk,** *adj.* u. *adv.* † schamhaft; **-loos,** *adj.* u. *adv.* schamlos; **-loosheid,** *f.* Schamlosigkeit, *f.*

Schaap, *n.* Schaf, *n.*; **-die arme schapen (van kinderen),** die armen Kinder; **schaap blijven,** an einem Kauf hängen bleiben; **-achtig, -sch,** *adj.* u. *adv.* schafmäßig; einfältig; **-achtigheid, -schheid,** *f.* Schafmäßigkeit, *f.*; **-herder,** *m.* **-herderin,** *f.* Schäfer, *m.* **-in** *f.*; **-herdershut,** *f.* **-herdersstaf,** *m.* Schäfer-hütte, *f.* -stab, *m.*; **-je,** *n.* Schäfchen, *n.*; **-schaar,** *f.* Schafscheere, *f.*; **-scheerder,** *m.* **-scheerster,** *f.* Schafscheerer, *m.* **-in,** *f.*; **-scheren,** *n.* Schafschur, *f.*; **-shoofd,** *n.* **-skop,** *m.* Schafskopf, *m.*; **-skooi,** *f.* **-sleder,** *n.* Schaf-hürde, *f.* -leder, *n.*; **-sschop,** *f.* Schäferstab, *m.*; **-sschot,** *n.* **-sstal,** *m.* Schafstall, *m.*

Schaar, *f.* Schaar, Menge, *f.*, Haufen, *m.*; **-,** *f.* Scheere, *f.*; **de schaar der schikgodin,** die Scheere der Parzen; *fig.* **daar hangt de schaar uit,** da ist die theure Zeit; **eenen lap door 't oog van de schaar halen,** Tuch stehlen (von Schneidern); s. auch **schaard; -bosch,** *n.* Brühl, *m.* verzäunte Gebüsch, *n.*; **-d, -de,** *f.* Scharte, *f.*; **-dig,** *adj.* scharfig; **-dje,** *n.* kleine Scharte *f.*; **-dkruid,** *n. bot.* Schartenkraut, *n.*; **-hout,** *n.* Gehau, *n.*; **-ijzer,** *n.* Scheereisen, *n.*; **-s,** *adv.* kaum, knapp, selten; **-sch,** *adj.* selten, wenig, gering; **-schheid, -schte,** *f.* Seltenheit, *f.* Mangel, *m.*; **-slijp, -slijper,** *m.* Scheerenschleifer, *m.*; **-stok,** *m. nav.* Scheerstock, *m.*; **-tje,** *n.* Scheerchen, *n.*; **-wacht,** *f.* Schaarwache, *f.*; **-wachter,** *m.* Schaarwächter, *m.*

Schaats, *f.* Schlittschuh, *n.*; **-band, -riem,** *m. etc. etc.* Schlittschuhband, -riemen, *m.*; **-(en)rijden,** *n.* **-(en)rijder,** *m.* **-(en)rijdster,** *f.* Schlittschuhlaufen, *n.* -läufer, *m.* -läuferin, *f.*; **-schoen,** *m.* Schlittschuh in der Form eines Schuhes.

Schab, † **-be,** *f.* schuftige Mantel, *m.*; **-big, -berig,** *adj.* u. *adv.* schuftig; **-berigheid, -bigheid,** *f.* Schuftigkeit, *f.*; **-betje,** *n.* schuftige Mäntelchen, *n.*

Schabaat, *interj.* (aus schade u. baat) *fam.* Einerlei! hier verloren, dort gewonnen!

Schabel, -le, *f.* Schämel, *m.*; **-letje,** *n.* Schämelchen, *n.*

Schabrak, *f.* u. *n.* Schabracke, *f.*

Schachelen, s. schacheren.

Schacher//en, *v. n.* schachern; **-aar,** *m.* Schacherer, *m.* **-ij, -ing,** *f.* Schacherei, *f.*

Schacht, *f.* Schacht, *m.* (eines Bergwerkes); Schaft, *m.* (eines Stiefels; eines Gewehres, *etc.*); Federkiel, *m.*; **-beschoeiing,** *f.* Schachtzimmerung, *f.*; **-dulm,** *m.* **-roede,** *f.* **-voet,** *m. etc.* Schacht-zoll, *m.* -ruthe, *f.* -fuß, *m.* *etc.*; **-ebereider, -koker,** *m.* Federn-bereiter, -köcher, *m.*; **-emaker,** *m.* **-leder,** *n.* Schaften-macher, *m.* -leder, *n.* **-halm,** *m. bot.* Schachtelhalm, *m.*; **-hout,** *n.* Schaftholz, *n.*; **-je,** *n.* kleine Schacht, *m.* *etc.*; **-leest,** *f.* Stiefelholz, *n.*; **-vormig,** *adj.* u *adv.* schaftförmig.

Schadde, *f. obs.* Raisenstück, *n.*; *prov.* eine Art Torf.

Schade, *f.* Schaden, *m.*; wie de schade heeft, heeft de schande er bij, wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen; **-baat,** s. schabaat; **-lijk,** *adj.* schädlich; **-lijkheid,** *f.* Schädlichkeit, *f.*; **-loos,** *adj.* schadlos; **-loosheid,** *f.*; Schadloshaltung, *f.*; **-u,** *v. n.* schaden; **baat het niet, dan schaadt het niet,** hilft's nicht, so schadet's nicht; **te veel schaadt, zu viel** ist ungesund; **-vergoeding,** *f.* **Schadenersatz,** *m.*; **-verhaal,** *n.* **-verhaling,** *f.* Wiedervergeltung, *f.*

Schadigen, *v. n. obs.* schädigen.

Schaduw, *f.* Schatten, *m.*; **-achtig,** *adj.* schattenhaft; schattig; **-en,** *v. a.* schattiren; **-ing,** *f.* Beschattung, *f.*; **-loos, -rijk,** *adj.* schatten-los, -reich; **-beeld,** *n.* **-hoed, -kegel, -omstreek,** *m.* **-zijde,** *f. etc.* Schattenbild, -hut, -kegel, -umriß, *m.* -seite, *f.*

Schaf//ken. *v. a.* schaffen; **-fenaar,** *obs.* **-fer,** *m.* **-ster,** *f.* † Verwalter, *m.*; **-fing.** Schaffen, *n.*; **-gat,** *n.* Schiebfensterchen, *n.*; **-klok,** *f.* **-tijd.** *m.* Essensglocke, -zeit, *f.*; **-lijst,** *f.* **-meester,** *m.* Speise-karte, *f.* -meister, *m.*

Schaft, *etc.* s. schacht; **-en, -gat, -lijst,** *etc.* s. schaften, *etc.*

Schakal, *m.* Schakal, *m.*

Schakeer//der, *m.* **-ster,** *f.* Schattirer, *m.* **-in,** *f.*; **-sel,** *n.* Schattirung, *f.*

Schakel, *f.* Ring, Schalm, *m.* Kettenglied, *n.*; *fig.* Zusammenhang, Faden, *m.*; **-en,** *v. a.* verbinden; *v. n.* fischen (mit einem Netze); **-ing,** *f.* Verbindung, Verkettung, *f.*; Netzfischen, *n.*; **-net,** *n.* Quernetz, *n.*; **-rad,** *n.* Steigerad, *n.*; **-tje,** *n.* Ringchen, *n.* *etc.*

Schak//en, *v. a.* entführen; *mar.* (ein Tau) schießen lassen, nachgeben; *v. a. u. n.* schachen; **-er,** *m.* Entführer; Schachspieler, *m* ; **-eeren,** *v. a.* schattiren; **-eering,** *f.* Schattirung. *f.*; **-ing,** *f.* Entführung, *f.*

Schako, *m.* Tschako, *m.*

Schal, *m.* Schall, *m.*; **-len,** *v. n.* schallen; **-punt,** *n. phys.* Schallpunkt, *m.*

Schal//bijter, -ebijter, -lebijter, s. schaalbijt.

Schalie, *f.* Schiefer, *m.*; **-dak,** *n. etc.* Schieferdach, *n.* *etc.*; **-n,** *adj.* von Schiefer.

Schalk, *m.* Schalk, *m.*; **-,** *adj.* **-elijk,** *adv.* **-sch, -achtig,** *adj.* u. *adv.* schalkhaft; **-achtigheid, -heid, -schheid,** *f.* Schalkhaftigkeit, *f.*; **-je,** *n.* kleine

Digitized by Google

Schalk, m.; -nar, m. Schalksnarr, m.

Schalm, m. Schalm, m.

Schalmei, f. Schalmei, f.

Schalmpije, n. kleine Schalm, m.

Schaloes s. schadeloos.

Schamdek, n. mar. Schanddeckel, m. Schampdeck, n.

Schamel, adj. u. adv. -ijk, adv. verschämt; dürftig; keusch; -heid, f. Verschämtheit, f. 2c.

Schamen, (zich) v. rec. sich schämen; ik schaam mij over u, ich schäme mich deiner; ik schaam mij het evangelie van Christus niet, ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht; schaamt gij u daarover niet? Schämen Sie sich dessen nicht?

Schamp, m. Streif-hieb, -schuß, m. 2c.; -en, -eeren, v. n. streifen; -er, adj. u. adv. -erlijk, adv. spitz, bissig; -erheid, f. Anmaßung; Schärfe, f.; -eering, -ing, f. Streifen, n.; -ig, adj. abgleitend; glatt; -scheut, -schoot, -schot, n. Streifschuß, m.; fig. Seitenhieb, m.

Schand//aal, n. Scandal, m.; -alig, adj. u. adv. ärgerlich; anstößig; schändlich; -aliseeren, v. a. pop. Aergerniß geben.

Schand//bank, f. -boef, m. -bord, n. -daad, f. etc. etc. Schand-bank, f. -bube, m. -tafel, -that, f. 2c.

Schand//ek, -dek, s. schamdek.

Schand//e, f. Schande, f.; te schande maken, zu Schanden machen; -ekoop, adj. spottwohlfeil; -elijk, adj. u. adv. schändlich; -elijkheid, f. Schändlichkeit, f.; -merk, -teeken, n. Schandzeichen, n.; -tekenen, v. a. mit einem Schandzeichen kennmerken; -vlek, f. etc. Schandfleck, m. 2c.; -vlekken, v. a. der Schande preisgeben.

Schans, f. Schanze, f.; -arbeid, -graver, -korf, -looper, -paal, m Schanz-arbeit, f. -gräber, -korb, -läufer, -pfahl, m.; -dek, -kleed, n. mar. Schanzkleid, n.; -en, v. a. † schanzen; -je, n. kleine Schanze, f.; -loopster, f. Straßenhure, f.; -net, -werk, n. Schanz-netz, -werk, n.

Schap, n. prov. Planke, f.

Schape//band, m. Einband m. in Schafleder; -borst, f. -bout, m. Hammels-brust, -keule, f.; -nboter, f -darm, -dief, -drek, -nfokker, m. -nfokkerij, f. Schaf-butter, f. -darm, -dieb, -dreck, -züchter, m. -zucht, f.; -gezicht, n. -kop, m. Schafsgesicht, n -kopf, m.; -kaas, f. -keutel, m. -leder, n. etc. Schaf-käse, -dreck, m. -leder, n. 2c.; -naard, m. Schafsnatur, f.; -nat, n. Hammelfleischbrühe, f.; -nhok, -nhuid, n. Schaf-stall, m. -fell, n.; -nongel, m. Hammeltalg, m.; -noog, n. Schafsauge, f.; -pens, f. Hammelsmagen, m.; -r, m. Schäfer, m.; -schaar, f. -scheerder, etc. s. schaapschaar, etc. -schop, f. Hirtenstab, m.; -teelt, -vacht, f. Schaf-zucht, f. -fell, n.; -vet, -vleesch, n. Hammel-fett, -fleisch, n.; -vlies, -voer, n. -weide, -wol, f. Schaf-fell, -futter, n. -weide, -wolle, f.; -wei, f. Molke f. von Schafmilch; -wolkje, n. Schäfchen, n. pl. am Himmel; -zuring, f. bot. wilde Sauerampfer, m.

Schappelijk, adj. u. adv. fam. ziemlich, leidlich, erträglich; -heid, f. Erträglichkeit, f.

Schapr//aal, -ade, f. † Speiseschrank, m.

Schar, -re, f. Plattfisch, m.; -bier, -rebier, n dünne Bier, n.; -retje, f. Plattfischchen, n.

Schar//e, f. Schaar, f. s. schaar; -en, v. a. schaaren; v. rec. sich schaaren; -ing, f. Schaaren, n.

Scharenslijper, s. schaarslijper.

Scharlaken, n. Scharlach, m.; -achtig, adj. scharlachartig; -bezie, -kleur, -koorts, -luis, -verwerij, f. Scharlach-beere, -farbe, f. -fieber, n. -laus, -färberei, f.; -kleurig, -rood, adj. scharlach-farben, -roth; -sch, adj. scharlachen.

Scharlei, f. bot. Scharlei, m.

Scharluin, m. Galgenstrick, m.

Schar//winkel, -mutselen, etc. s. scherwinkel, etc.

Scharnier, n. Scharnier, n.; -gewricht, n. anat. Wechselgelenk, n.; -sgewijs, -vormig, adj. scharnierförmig; -tje, n. Scharnierchen, n.

Scharrel//aar, m. arme Schlukker, Herumkrebser, m.; -beenen, v. n. die Beine auseinander spreizen, grätschen, gratscheln; -len, v. n. scharren, schlenkern, haspeln, herumkrebsen.

Schat, m. Schatz, m.; een waar vriend is een groote schat, ein wahrer Freund ist ein großer Schatz; schatten vergaderen, Schätze sammeln; zeg eens, mijn schat, mijn schatje, sage einmal mein Schatz, mein Schätzchen; -baar, adj. schätzbar; steuerpflichtig; -baarheid, f. Schätzbarkeit, f.; -bewaarder, m. Schatzmeister, m.; -graven, n. Schätzegraben, n.; -graver, m. -graafster, f. Schatzgräber, m. -in, f.; -graverij, f. Schatzgräberei, f.; -je, n. Schätzchen, n. s. schat; -kamer, f. Schatzkammer, f.; -kist, f. Staatsschatz, f. Fiscus, m.; -kistbiljet, n. Staatskassenschein, m.; -meester, m. -meesteres, f. Schatzmeister, m. -in, f.; -meesterschap, n. Schatzmeisteramt, n.; -rijk, adj. steinreich; -ten, v. a. schätzen; te laag schatten, zu gering schätzen; het brood schatten, das Brod taxiren; zich gelukkig schatten, sich glücklich schätzen; een zeer geschat vriend, ein sehr geschätzter Freund; -ter, m. -ster, f. Schätzer, m. -in, f.; Taxator, m.

Schater//en, v. n. schallen, schmettern; -ing, f. Schallen, n.; schallende Gelächter, n.

Schatting, f. Schatzung, Steuer, f.; Schätzung, Taxation, f.; Achtung, f.; Achtung, f.; in mijne schatting, in meinen Augen, meines Dafürhaltens; -baar, adj. schatzbar; -boek,

Digitized by Google

n. Steuenbuch, *n.*; -geld, *n.* -penning, *m.* Steuerertrag, *m.*; -kosten, *m. pl.* Taxations-, Schätzungskosten, *f. pl.*; -plichtig, -schuldig, *adj.* schatzungs-, steuerpflichtig; -plichtigheid, *f.* Steuerpflicht, *f.*; -recht, *n.* Besteuerungsrecht, *n.*

Schaveel//en, *v. n.* zusammenrücken; *fig.* het begint de schaveelen, nun geht es besser! *mar.* de wind begint te schaveelen, der Wind wird günstiger; *v. n.* scheuern, reiben; *v. a. mar.* ordnen; -ing, *f.* Zusammenrücken, *n. 2c.*

Schav//eling, *m.* Hobelspan, *m.*; -en, *v. a.* hobeln; dit hout schaaft moeielijk, dies Holz ist schwer zu hobeln; schaben, scheuern, abkratzen; *fig.* feilen; polıren; *v. n.* streifen; *mar.* scheuern, reiben; -ing, *f.* Hobeln, *n. 2c.*

Schaver//goeding, -haal, -haling, *f.* schadeverg. *etc.*

Schavot, *n.* Schaffot, Blutgerüst, *n.*; Schneidertisch, *m.*; -danser, *m.* -dansster, *f.* Jem. der auf einem Schaffot gegeißelt od. gebrandmarkt wird; -je, *n.* kleine Schaffot, *n.*; -kleur, *f. fam* Blutfarbe, *f.*; -paal, *m.* Geißelpfahl, *m.* -springer, *m.* Schimpfname für einen Schneider; -teeren, *v. a.* auf das Schaffot bringen; -teering, *f.* Hinrichten, *n.*

Schavuit, *m.* Schelm, *m.*; -estreek, -estuk, -ewerk, *n.* Schelmenstreich, *m.*; -je, *n.* kleine Schelm, *m.*

Schedel, *m.* Schädel, *m.*; -boor, *f.* Trepan, *m.*; -breuk, -geboorte, -holte, -leer, *f. etc. etc.* Schädel-bruch, *m.* -geburt, -höhle, -lehre, *f.*; -punt, *n. astr.* Scheitelpunkt, *m.*

Scheede, (schee) *f.* Scheide, *f.*; -bloeding, -breuk, *f. anat.* Scheiden-blutung, *f.* -bruch, *m. 2c.*; -diertje, *n.* Scheidethierchen, *n.*; -fabriek, *f.* -maker, *m. etc.* Scheiden-fabrik, *f.* -macher, *m. 2c.*; -plant, *f. bot.* Scheidenpflanze, *f.*; -rok, *m.* -vlies, *n. anat.* Scheidenhaut, *f.*; -snavel, -vogel, *m.* Scheidenvogel, *m.*; -tje, *n.* kleine Scheide, *f.*; -vormig, *adj.* u. *adv. anat. bot.* scheidenförmig; -worm, *m.* Scheidenwurm, *m.*

Scheedje, *s.* scheedetje.

Scheef, *f.* Schäbe, *f.*

Scheef, *adj.* u. *adv.* schief; scheeve hals, steife Hals, *m.*; -been, *m.* u. *f. fig. fam.* Schiefbein, *n.*; -bek, *m.* u. *f.* Schiefmaul, *n.*; -, *m.* Quermaul, *n.* (ein Fisch); -beenig, -bekkig, *adj.* schief-beinig, -mäulig; -hals, -nek, *m.* u. *f.* Schiefhals, *m.*; -held, -te, *f.* Schiefheit, *f.* -hoek, *m. geom.* schiefer Winkel, *m.*; -hoekig, *adj.* schiefwinkelig; -nekkig, -neuzig, *adj.* schief-halsig, -näsig; -neus, *m.* u. *f.* Schiefnase, *f.*; -rond, *adj.* schiefrund; -voet, *m.* u. *f.* Krummfuß, *m.*; -zichtig, *adj.* schielängig.

Scheel, *n. obs.* Unterschied, *m.*; -, *n.* † Deckel, *m.*; -, *n. prov.* (für schepel) Scheffel, *m.*; -, *n.* (für schedel) Schädel, *m.*; -, *adj.* u. *adv.* scheel; scheel zien, scheel sehen, schielen; geweldig scheel zien, gewaltig schielen; *fig.* over iets scheel zien, über etw. scheel sehen; -aard, *m.* Schieler, *m.*; -achtig, *adj.* schielend; -en, *v. a.* (die Haare) scheiteln; -heid, -te, *f.* Schielaugе, *n.*; -hoofdpijn, *f.* einseitige Kopfweh, *n.* Migräne, *f.*; -ing, *f.* Scheiteln, *n.*; -naald, *f.* -priem, *m.* Haarnadel, *f.*; -oog, *m.* u. *f. fig. fam.* Schielauge, *n.*; -tje, *n.* Scheitelchen; Deckelchen; Scheffelchen, Schädelchen, *n.*; kleine Unterschied, *m.*; kleine Schieler, *m.*; -vet, *n.* Darmfett, *n.*; -zien, *n.* Schielen, *n.*; -ziende, *m.* u. *f.* Schielauge, *n.*

Scheen, *f.* Schienbein, *n.*; *fig.* zijne schenen stooten, übel anlaufen; iem. iets voor de schenen werpen, Jem. etw. vor die Füße werfen; eene blauwe scheen loopen, einen Korb bekommen; het hard voor zijne schenen hebben, es sehr hart haben; -, *f.* Schiene, *f.*; -been, *n.* Schienbein, *n.*; -bordje, *n.* -plaak, *f.* -plankje, *n.* Feuerschirm *m.* für die Füße; -ijzer, *n.* Schieneisen, *n.*; Beinschiene, *f.*; -pijp, *f. anat.* Tibia, *f.*; -plaat, *f.* Beinschiene, *f.*; -schroef, *f.* Schienenschraube, *f.*; -tje, *n.* Schienbeinchen, *n.*; -zadel, *m.* Packsattel, *m.*

Scheep, *n.* (alte Form für schip) Schiff; te scheep, zu Schiffe; -je, *n.* Schiffchen, *n.*; -vaart, *f.* Schiffahrt, *f.*

Scheeps//aandeel, *n.* Schiffspart, *m.*; -bed, *n.* -balk, *m.* Schiff-bett, *n.* -balken, *m.*; -behoeften, *f. pl.* Proviant, *m.* Verproviantirung *f.* eines Schiffes; -beloop, *n.* Schweifung, *f.* des Schiffstiels; -bestuur, *n.* Schiff-leitung, -besteuerung, *f.*; -commando, *n.*; -boord, *n.* Bord *m.* eines Schiffes; -boorder, *m.* Schiffbohrer, *m.*; -bouw, *m.* Schiffbau, *m.*; -bezem, -bulk, *m.* -brood, -dek, *n. etc. etc.* Schiffs-besen, -bauch, *m.* -brod, -deck, *n. 2c. 2c.*; -eh, *adj.* † was zu einem Schiff gehört; -gereedschap, *n.* Schiffsgeräth, *n.*; -huur, *f.* Schiffsmiethe, *f.*; -strijd, *m.* Schiffskampf, *m.*; -toerusting, *f.* Schiffsrüstung, *f.*; -voogd, *m.* Schiffs-herr, -kapitän, *m.*; -vleugel, *m.* Windfahne, *f.*; -wig, -wigge, *f.* Keilpflock, *m.*

Scheer, *f.* Scheere, *f.*; -baas, -der, *n. pop.* Barbier, *m.*; -bekken, -geld, -mes, *n. etc. etc.* Scheer-becken, -geld, -messer, *n. 2c.*; -doos, *f.* -goed, -koffertje, *n.* -koker, *m.* Rasir-zeug, -etui, *n.*; -derlj, *f.* Scheererei, *f.*; -draad, *m.* -garen, *n. techn.* Kette, *f.*; -gang, *m. nav.* Scheerstock, *m.* -haak, *m. mar.* Scheerhaken, *m.*; -huis, *n.* Haus *n.* zur Schafschur; -jongen, *m.* -meisje, *n.* Barbiers-junge, *m.* -mädchen, *n.*; -lijst, *f.* Aufzug, *m.*; -mesriem, *m.* Streichriemen, *m.*; -paal, *m.* -raam, *m.* *n. f.* Scheerrahmen, *m.*; -sel, *n.* Abgeschorene, *n.*; -sent, *f.*

Digitized by Google

nav. **Scheersente**, *f.*; **-stok, -strook**, *m. nav.* Scheerstock, *m.*; **-tafel**, *f.* Scheertisch, *m.*; **-tijd**, *m.* Schafschur, *f.*; Rasirzeit, *f.*; **-water**, *n.* Rasirwasser, *n.*; **-winkel**, *m.* Barbier-stube, *f.*; **-zak**, *m.* Rasiretui, *n.*; **-zeep**, *f.* Rasirseife, *f.*

Scheerling, *f. bot.* Schierling, *m.*; **-beker**, *m. etc.* Schierlingbecher, *m.*

Scheet, *m.* (gemein) Schiß, Forz, *m.*; **-je**, *n.* Förzchen, *n.*

Scheg, -ge, *f. nav.* Scheg, Schaft, *m.*

Schel, *f.* breite Latte, *f.*; ſ. auch **scheede, scheiding.**

Scheld//baar, *adj.* trennbar; **-baarheid**, *f.* Trennbarkeit, *f.*; **-boom, -brief**, *m.* **-merk**, *n.* **-muur, -paal, m. -teeken**, *n.* **-weg**, *m.* Scheide-baum, -brief, *m.* -zeichen, *n.* -mauer, *f.* -pfahl, *m.* -zeichen, *n.* -weg, *m.*; **-elijk**, *adj.* trennbar; **-en**, *v. a.* scheiden, trennen; **echtgenooten scheiden, Eheleute scheiden**; **de dood heeft hen gescheiden**, der Tod hat sie getrennt, geschieden; **de bokken van de schapen scheiden**, die Böcke von den Schafen scheiden; **het hoofd van den romp scheiden**, den Kopf vom Rumpfe trennen; **de haren op het voorhoofd scheiden**, die Haare auf der Stirn scheiteln; **eene kamer door beschotten in drieën scheiden**, ein Zimmer durch Verschläge in drei Abtheilungen theilen; **het goud van 't zilver scheiden**, das Gold vom Silber scheiden; *v. n.* **de berg scheidde door eene aardbeving**, der Berg spaltete sich, trennte sich durch ein Erdbeben; **van de kerk scheiden**, sich von der Kirche trennen; **zij scheidden om twee uur**, sie schieden um zwei Uhr; *v. rec.* **zich van iem. van iets scheiden**, sich von Jem. von etwas trennen; **de wolken scheiden zich**, die Wolken scheiden sich; **-er** *m.* Scheider, Sonderer, Scheidsmann, *m.*; **-dronk, -maaltijd**, *m.* **-maal**, *n* Abschiedstrank, *m.* -mahlzeit, *f.* -mahl, *n.*; **-ing**, *f.* Scheidung, Trennung, *f.*; **de scheiding van ziel en lichaam**, die Trennung der Seele von dem Körper; **de scheiding van vrienden**, die Trennung von Freunden; **de scheiding van echtgenooten**, die Scheidung von Eheleuten; **de scheiding langs den natten weg**, die Scheidung auf nassem Wege; **-ingsvore**, *f.* Scheidungsfurche, *f.*; **-sel**, *n.*; Scheidung, Abtheilung; Zwischen-, Scheidewand, *f.* Verschlag, *m.*; **-slijn, -slinie**, *f.* Scheide-, Trennungs-linie *f.*; **-man**, *m.* **-vrouw**, *f.* Schiedsrichter, *m.* -in, *f.*

Scheil//kunde, -kunst, *f.* Scheidekunſt, Chemie, *f.*; **-kundig, -kunstig**, *adj.* u. *adv.* scheidekünſtig, chemiſch; **-kundige, -kunstenaar**, *m.* Scheidekünſtler, Chemiker, *m.*; **-linie**, *f.* **-vocht**, *n.* Scheide-linie, *f.* -waſſer, *n.*; **-nagel**, *m. nav.* hölzerne Nagel, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Scheide, *f.*; **-wand**, *m.* Scheidewand, *f.*

Schel, *f.* Schelle, *f.*; **-**, *adj.* u. *adv.* grell; ſ. auch **schil, -draad, -koord**, *m.* Schellenzug, *m.*; **-heid**, *f.* Grellheit, *f.*; **-ijzer**, *n. techn.* Schelleiſen, *n.*; **-klinkend, -luidend**, *adj.* grell; **-len**, *v. n.* ſchellen; **-letje**, *n.* Schellchen, *n.*; **-slag**, *m.* Schellſchlag, *m.* Batüte, *f.*; **-trompet**, *f. mus.* Gellflöte, *f.*; **-aard**, *m.* Schieler, *m.*; **-eend**, *f.* Schellente, *f.*; **-kruid**, *n. bot.* Schellkraut, *n.*; **-wortel**, *m.* Schellwurzel, *f.*

Scheld//brief, *m.* Scheltbrief, *m.*; **-en**, *v. a.* ſchelten, ſchimpfen; **-er**, *m.* -ster, *f.* Scheltende, *m. u. f.*; **-ing**, *f.* † Schelten, *n.*; **-naam**, *m.* Schelt-, Schimpfname, *m.*; **-schrift**, *n.* Schelt-ſchrift, *f.*; **-woord**, *n.* Schiltwort, *n.*

Schelen, *v. n.* verſchieden ſein; **zij schelen niet veel in jaren**, ſie ſind faſt gleichen Alters; **eenerlei, gleichgültig ſein; het kan mij niet schelen**, es iſt mir einerlei; fehlen; **wat scheelt er aan?** Wo fehlts?

Schelf, *f.* Haufen, *m.*; **-**, *n. obs.* Schiff, *n.*; **-er**, *etc.* ſ. **schilfer**, *etc.*; **-zee**, *f.* Schilfmeer, *n.*

Schellak, *n.* Schellack, *m.*

Schellevisch, ſ. **schelvisch.**

Schelling, *m.* Schilling, *m.*

Schelm, *m.* Schelm, *m.*; **-pje**, *n.* Schelmchen, *n.*; **-achtig, -sch**, *adj.* u. *adv.* ſchelmiſch; **-achtigheid, -erij, -schelm**, *f.* Schelmerei, *f.*; **-estreek, -streek**, *m.* **-stuk**, *m.* Schelmen-ſtreich, *m.* -ſtück, *n.*

Schelp, *f.* Muſchel, *f.*; **-aarde**, *f.* **-mergel**, *m.* Muſchelerde, *f.*; **-achtig**, *adj.* muſchelförmig; **-afdruk**, *m.* **-bank**, *f.* **-deksel, -dier, -goud**, *n. etc.* Muſchel-abdruck, *m.* -bank, -ſchale, *f.* -thier, -gold, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-engerecht**, *n.* Scherbengericht, *n.*; **-wit**, *n.* (früher) Bleiweiß, *n.*

Scheluw, *adj.* u. *adv.* † ſcheel, linkiſch; ſchief; **-aard**, *m.* Schieler, *m.*; **-te**, *f.* Schräge, Quere, *f.*

Schelvisch, *m.* Schellfiſch, *m.*; **-vanger**, *m.* **-vangst**, *f.* Schellfiſch-fänger, -fang, *m.*

Schemel, *m.* Querholz, *m.*

Schemer, *m.* Schimmer, *m.*; **-achtig, -ig**, *adj.* dämmer-ig, -lich, -hell; **-avond**, *m.* Abend-dämmerung; Dämmerſtunde, *f.*; **-en**, *v. n.* ſchimmern; dämmern; nicht hell ſehen; **doen schemeren**, blenden; **-end**, *adj.* u. *adv.* ſchimmernd, dämmernd; blendend; **-ing**, *f.* Dämmerung, *f.*; **-licht**, *n.* Dämmerlicht, *n.*; **-lichtkring**, *m.* Dämmerungskreis, *m.*; **-tijd**, *m.* Dämmerzeit, *f.*

Schemp, *etc.* ſ. **schimp**, *etc.*

Schend//brok, *m. u. f. fam.* Verläumder, *m.* -in, *f.*; **-daad**, ſ. **schanddaad**; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* ſchändlich; **-elijkheid**, *f.* Schändlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* ſchänden; **-er**, *m.* -ster, *f.* Schänder, *m.* -in, *f.*; **-erij, -ing**, *f.* Schändung, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* ſchändend; **-eken**, *m. u. f.* der, die der Küche

Digitized by Google

keine Ehre anthut; -tongig, -ziek, *adj.* verläumderisch.

Schenk//age, *f.* Schenkung, *f.*; -ambt, *n.* Schenkenamt, *n.*; -blaadje, -teljoor, -bordje, -bord, *n.* Präsentirteller, *m.*; -en, *v. a.* schenken; een glas vol schenken, ein Glas voll schenken; iem. een glas wijn schenken, Jemand ein Glas Wein einschenken; zij had ons thee geschonken, sie hatte uns Thee eingeschenkt; iem. het leven schenken, Jem. das Leben schenken; zij schonk mij haar hart, sie schenkte mir ihr Herz; ik heb het u geschonken, ich habe es Ihnen geschenkt; -er, *m.* -ster, *f.* der, die einschenkt; Mundschenk, *m.*; -ing, *f.* Schenkung, *f.*; -kamer, *f.* Hofkellerei, *f.*; -kan, *f.* -ketel, *m.* -tafel, *f.* -vat, *n.* Schenkkanne, *f.* -kessel, -tisch, *m.* -faß, *n.*

Schennis, *f.* Schändung, *f.*

Schep, *m.* Schöpfen, *n.*; einen Schöpfer (Eimer) voll; -bak, *m.* Schöpfer, *m.*; -bord, *n.* Schöpfbrett, *n.*; -emmer, -ketel, -korf, -lepel, *m.* -rad, *n. etc.* Schöpfeimer, -kessel, -korb, -löffel, -rad, *n.*; -licht, *n.* einfallende Licht, *n.*; -pen, *v. a.* schaffen; schöpfen; -per, *m* Schöpfer, *m.*; -ster, *f.* die schöpft; die etw. hervorbringt, Schöpferin, *f.*; -ping, *f.* Schöpfung, *f.*; -riem, *m.* Ruder, *n.* der Wilden; -schaal, *f.* Ausschöpfschale, *f.*; -sel, *n.* Creatur, *f.* Geschöpf, *n.*; -seldienst, *m.* Cultus, den Geschöpfen erwiesen; -seltje, *n.* Geschöpfchen, *n.*; -spade, *f.* Schaufel, *f.*

Schepel, *n.* Scheffel, *m.*; -smand, *f.* Scheffelkorb, *m.*; -zak, *m.* Scheffel-, Malterfack, *m.*; -tje, *n.* Scheffelchen, *n.*; -vol, *n.* Einhalt eines Scheffels.

Schepeling, *m.* u. *f.* der, die auf einem Schiffe ist.

Schepen, *v. a.* u. *n.* einschiffen.

Schepen, *m.* Schöffe, *m.*; -brief, *m.* -sbank, -skamer, -splaats, *f.* Schöffen-brief, *m.* -bank, *f.* -zimmer, *n.* -stelle, *f.*; -dom, -schap, *n.* Schöffenamt, *n.*; -kennis, *f.* eine vom Schöffen visirte Hypothek; -srol, *f.* Schöffenliste, *f.*

Schepter, *m.* Scepter, *m.*

Scher//en, *v. a.* scheren; het want scheren, die Taue spannen; -ing, *f.* Scheren, *n.*

Scherf, *f.* Scherbe, *f.*; -bord, *n.* Hackbrett, *n.*; -ijzer, *n.* Schröpfschnepper, *m.*; -mes, *n.* Hackmesser, *n.*

Scherlei, -luin, *f.* scharlei.

Scherm, *m.* u. *n.* Schirm, *m.*; -bloem, *f. bot.* Schirmpflanze, *f.*; -boek, *m.* Lehrbuch der Fechtkunde; -degen, *m.* Floret, *n.*; -en, *v. n.* fechten; -er, *m.* Fechter, *m.*; -ersbaas, *m.* gute Fechter, *m.*; -handschoen, *m.* -kunst, -les, *f. etc.* Fechthandschuh, *m.* -kunst, -stunde, *f.* 2c.

Scherminkel, *m.* u. *n.* Skelett, *n.*; *m.* u. *f.* magere Person, *f.*; -been, *n.* Todtenbein, *n.*; *m.* u. *f. fam.* magere Person, *f.*; -huisje, *n.* Todtenhäuschen, *n.*

Scherm utsel//aar, *m.* Scharmützler, Plänkler, *m.*; -en, *v. n.* scharmützeln; -ing, *f.* Scharmützel, *n.*; (auch schermutsen, *etc.*)

Scherp, *adj.* u. *adv.* scharf; -achtig, *adj.* geschärft; -elijk, *adv.* scharf; -en, *v. a.* schärfen; -er, *m.* † Scheerenschleifer, *m.*; -heid, -igheid, -te, *f.* Schärfe, *f.*; -hoek, *m. geom.* spitze Winkel, *m.*; -hoekig, *adj.* spitzwinkelig; -hoekigheid, *f.* Spitzwinkeligkeit, *f.*; -ing, *f.* Schärfung, *f.*; -klinkend, -luidend, *adj.* mit scharfem Klang, Laut; -kruid, *n. bot.* Ochsenzunge, *f.*; -rechter, *m.* Scharfrichter, *m.*; -schutter, *m.* Scharfschütze, *m.*; -ziend, -zichtig, *adj.* scharfsichtig; -zichtigheid, *f.* Scharfsicht, *f.*; -zin, *m.* -zinnigheid, *f.* Scharfsinn, *m.*; -zinnig, *adj.* u. *adv.* -zinnigkijk, *adv.* scharfsinnig.

Scherrebier, *f.* scharbier.

Scherts, *f.* Scherz, *m.*; -en, *v. n.* scherzen; -er, *m.* -ster, *f.* Scherzer, *m.* -in, *f.*; -erij, -ing, *f.* Scherzen, *n.*; -gewijs, -wijze, *adv.* scherzweise.

Scherven, *v. n.* Scherben machen; -gereecht, *n.* Scherbengericht, *n.* Ostracismus, *m.*

Schets, *f.* Skizze, *f.*; -, *v. a.* skizziren; -er, *m.* -ster, *f.* der, die skizzirt; -ing, *f.* Skizziren, *n.*; -je, *n.* kleine Skizze, *f.*

Schetteren, *v. n.* schmettern.

Schenk, *f. obs.* gemeine Mensch, *n.*; -achtig, *adj.* hurerisch; -en, *v. n.* sich kratzen.

Scheur, *f.* Riß, *m.*; -bulk, *f.* Scorbut, *m.*; -doek, -linnen, *n.* alte Leinwand, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* reißen; sich trennen; zijne kleederen zijn gescheurd, seine Kleider sind zerrissen; men scheurde hem de kleeren van 't lijf, man riß ihm die Kleider vom Leibe; de droogte scheurt de aarde, die Trockenheit spaltet die Erde; zich uit iem.'s armen scheuren, sich aus Jem.'s Armen (los)reißen; zich van de kerk scheuren, sich von der Kirche trennen; die muur begint te scheuren, diese Mauer beginnt rissig zu werden; gescheurde pot, gesprungene Topf; gescheurde rok, zerrissene Rock; -ing, *f.* Reißen, Zerreißen, Spalten, *n.*; *fig.* Trennung, *f.*; -laken, *n.* alte Tuch, *n.*; -makend, -ziek, *adj.* schismatisch, sektirerisch; -maker, *m.* -maakster, *f.* Sektirer, *m.* -in, *f.*; -papier, *n.* Makulatur, *f.*; -sel, *n.* Riß, *m.*; -tje, *n.* Rißchen, *n.*

Scheut, *m.* Schuß, *m.* binnen, buiten scheuts, innerhalb, außerhalb der Schußlinie; *bot.* Sprosse, *m.*; *fig.* een scheut krijgen, schnell wachsen; -ig, *adj.* hoch gewachsen; gewandt; -igheid, *f.* Schlauheit, *f.*; -je, *n.* Sprößling, *m.*; Schluck Wein, *m.*; -erij, *adj.* schußfrei; -wijn, † *f.* lekwijn.

Schevelbeen, *n.* Ueberbein, *n.*

Schicht, *f.* Schichte, *f.*; -, *m.* Pfeil, *m.*; -je, *n.* kleine Schichte, *f.*; = Pfeil, *m.*

Schichtig, *adj.* scheu, schüch-

Digitized by Google

tern; -heid, *f.* Scheuheit; Schüchternheit, *f.*

Schielijk, *adj.* u. *adv.* schnell; -heid, *f.* Schnelligkeit, *f.*

Schieman, *m. mar.* Schiemann, *m.*

Schier, *adv.* schier, fast, beinahe; -eiland, *n.* Halbinsel, *f.*

Schiet//beitel, *m. techn.* Lochbeutel, *m.*; -boog, *m.* Schießbogen, *m.*; -bus, *f.* Büchse; Knallbüchse, *f.*; -en, *v. a. u. n.* schießen; **te binnen schieten**, einfallen; **te kort schieten**, zu kurz kommen; -er, *m.* Schütze, *m.*; -gat, -geweer, -katoen, -kruit, *n.* Schieß-loch, -gewehr, *n.* -baumwolle, *f.* -pulver, *n.*; -gebed, *n.* Stoßgebet, *n.*; -geväarte, *n.* Wurfschleuder, *f.*; -ing, *f.* † Schießen, *n.*; -lap, *m.* Brustfleck, *n.* am Harnisch; -lijn, *f.* Schußlinie, *f.*; -lood, *n.* Senkblei, *n.*; -paal, *m.* -schop, *f.* Brodschaufel, *f.*; -pen, -pin, *f.* Stift im Centrum einer Scheibe; -pijl, *m.* Pfeil, *m.*; -schijf, *f.* Zielscheibe, *f.*; -schuit, *f.* Frachtschiff, *n.*; -slang, *f.* Pfeilschlange, *f.*; -spel, *n.* Scheibenschießen, *n.*; -spoel, *f.* Weberschiffchen, *n.*; -tuig, *n.* Geschoß, *n.* -vloei-plankje, *n. arch.* Wasserschenkel, *m.*; -wilg, *m. bot.* Bachweide, *f.*

Schift//en, *v. a.* theilen; *v. n.* gerinnen; -er, *m.* -ster, *f.* der, die sondert, theilt, kritisirt; -ing, *f.* Trennung, *f.*; Gerinnen, *n.*

Schijf, *f.* Scheibe, *f.*; -appel, *m.* -gat, -schieten, -werpen, *n. etc.* Scheiben-apfel, *m.* -loch, -schießen, -werfen, *n.*; -sgewijs, *adv.* scheibenweise; -vormig, *adj.* scheibenförmig; -je, *n.* Scheibchen, *n.*; schijfje van een appel, ein Apfelscheibchen; kalfschijfje, Kalbsscheibe.

Schijn, *m.* Schein, *m.*; -baar, *adj.* u. *adv.* -baarlijk, *adv.* scheinbar; -baarheid, *f.* Scheinbarkeit, *f.*; -beeld, -bewijs, *n.* -dood, *m. etc.* Scheinbild, *n.* -beweis, -tod, *m.* 2c. 2c.; -en, *v. n.* scheinen; -mensch, *m.* Orangoutang, *m.*; -schoon, *adj.* anscheinend schön; -sel, *n.* Schein, *m.*; -strijtig, *adj.* paradox, anscheinend widersinnig; -strijtigheid, *f.* Scheinwidersinn, *m.*; -tje, *n.* kleine Schein, *m.*; † -worm, *m.* Glühwurm, *m.*

Schijt, *m.* gem. Scheißen, *n.*; Schiß, *m.*; 't heb schijt aan hem, ich scheiße ihn voll; -ebroek, *m.* Hosenscheißer, *m.*; -en, *v. a. u. n.* scheißen; -er, *m.* -ster, *f.* Scheißer, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Scheißerei, *f.*; -gat, *n.* Scheißloch, *n.*; -goel, *adj.* scheiß gelb; -geld, -huis, *n. etc.* Scheiß-geld, -haus, *n.* 2c.

Schik, *m.* Ordnung, *f.*; **alles is op zijn schik**, Alles ist in Ordnung; -godin, *f.* Schicksalsgöttin, *f.*; -kelijk, *adj.* u. *adv.* reinlich, ordentlich; -kelijkheid, *f.* Reinlich-, Ordentlichkeit, *f.*; -ken, *v. a.* ordnen, einrichten, fügen; -, *v. n.* rücken, es so u. so anlegen; **dat begint de schikken**, das fängt an gut zu gehen; -ker, *m.* -ster, *f.* der, die ordnet, rückt, 2c.; -king, Anordnung; Fügung, *f.*; **eene minnelijke schikking**, ein gütlicher Vergleich; **eene schikking maken**, ein Abkommen treffen.

Schil, *f.* Schale, *f.*; -gewas, *n.* Hülsenfrucht, *f.*; -len, *v. a.* schälen; s. auch **verschillen**; -letje, *n.* Schälchen, *n.*; -ling, *f.* Schälen, *n.* -mesje, *n.* Messerchen *n.* zum Schälen.

Schild, *n. u. m.* Schild, *m.*; auch † Schilt, *n.*; -achtig, -vormig, *adj.* schildförmig; -bloem, -dienst, *m.* -drager, *m. etc.* Schild-blume, *f.* -dienst, -träger, *m.* 2c.; -opheffing, *f.* Schilderhebung, *f.*; -pad, *f.* Schildkröte, *f.*; -patten, *adj.* schildkröten; -padeter, *m.* -padschaal, -padsoep, *f. etc.* Schildkröten-esser, *m.* -schale, -suppe, *f.* 2c. 2c.; -padkapel, *f.* Schildkröte, *f.*; -wacht, *m.* Schildwache, *f.* -wachthuisje, *n.* Schilderhäuschen, *n.*

Schilder, *m.* Maler, Anstreicher, *m.*; -achtig, *adj.* malerisch; -en, *v. a.* malen; -es, *f.* Malerin, *f.*; -galerij, *f.* Gemäldegallerie, *f.*; -huis, -huisje, *n.* Schilderhaus, -häuschen, *n.*; -ij, *f.* Gemälde, *n.*; -ing, *f.* Malen, *n.*; Schilderung, *f.*; -kamer, -kunst, -school, *f.* -werk, *n.* Malerzimmer, *n.* -kunst, -schule, -arbeit, *f.*; -sambacht, -sbedrijf, *n.* -sjongen, -sknecht, *m.* -sladder, *f.* -swinkel, *m. etc.* Anstreichers-handwerk, -geschäft, *n.* -sjunge, -gesell, *m.* -leiter, -werkstätte, *f.* 2c.; -sbent, *f.* -sleven, -stalent, *n. etc.* Maler-verein, *m.* -leben, -talent, *n.* 2c. 2c.; -sezel, *m.* Staffelei, *f.*; -skoliek, *n.* Bleikolik, *f.*; -stuk, *n.* Gemälde, *n.*

Schilfer, *f.* Schuppe, *f.*; -achtig, *adj.* schuppenartig; -en, *v. n.* sich schuppen; -ig, *adj.* schuppig; -ing, *f.* Schuppen, *n.*; -steen, *m.* Schieferstein, *m.*; -tje, *n.* kleine Schuppe, *f.*

Schim, *f.* Schatten, *m.*; **naar eene schim grijpen**, nach einem Schatten haschen; **voor zijne eigene schim bang zijn**, sich vor seinem eigenen Schatten fürchten; **de schim van Caesar**, Cäsar's Schatten; **het rijk der schimmen**, das Schattenreich; **gij ziet er uit als een schim**, du siehst aus wie ein Schemen, Schatten; -menrijk, *n.* Schattenreich, *n.*

Schimmel, *f.* Schimmel, *m.*; -, *m.* grau-weiße Pferd, *n.* Schimmel, *m.*; -achtig, *adj.* schimmlicht; -en, *v. a.* schimmeln, schimmelicht werden; -ig, *adj.* schimmlig; -ing, *f.* Schimmeln, *n.*; -kleur, *f.* Schimmelfarbe, *f.*; -kleurig, *adj.* schimmelfarben.

Schimmer, *m.* Glanz, Schimmer, *m.*; -en, *f.* -schemeren *u.* schitteren.

Schimp, *m.* Schimpf, *m.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* beschimpfend; -brief, *m.* -dicht, *n.* -dichter, -rede, *f. etc.* Schimpfgedicht, *n.* -dichter, *m.* -rede, *f.* 2c. 2c. -elijk, *adv.* schimpflich; -en, *v. a.* schimpfen; -er, *m.* -ster, *f.* der, die schimpft; -erij,

Digitized by Google

-ing, *f.* Schimpfen, *n.*; -ig, *adj.* u. *adv.* ſchimpflich; -igheid, *f.* Schimpf, *m.*; -naam, *m.* -rede, *f.* -woord, *n.* Schimpf-name, *m.* -rede, *f.* -wort, *n.*; -rijk, *adj.* ſchimpfluſtig, ſatyriſch; -scheut, -schoot, *m.* Stichelei, *f.*; -swijze, *adv.* ſchimpfweiſe; -taal, *f.* Schimpfrede, *f.*; -vogel, *m.* Spottvogel, *m.*; -werk, *n.* Satyre, *f.* Schimpfen, *n.*

Schin, *f. obs.* Schuppe, *f.*; -de, *f. prov. obs.* Rinde, *f.*; -den, *v. a. obs.* ſchinden; -er, *m. obs.* Schinder, *m.*

Schink, *etc.* ſ. ham *etc.*

Schinkel, *m.* Schenkel, *m.*; -en, *v. a. fam.* ſchnell laufen; -haak, *m. mar.* Hebeſeil, *n.*

Schip, *n.* Schiff, *n.* (ſ. auch -scheep); -bank, -breuk, -brug, -zijde, *f. etc.* Schiff-bank, -bruch, -brücke, -ſeite, *f.* ꝛc.

Schipper, *m.* Schiffer, *m.*; hij is schipper te voet, er hat ſein Schiff verloren; -en, *v. a.* u. *n. fam.* ausführen, anordnen, einrichten; -ij, *f.* Schifffahrt, *f.*; -schap, *n.* Beruf eines Schiffers; -sjongen, -sknecht, -sknoop, *m. etc.* Schiffer-junge, -knecht, -knoten, *m.* ꝛc.

Schitter, *m.* -ing, *f.* Glanz, *m.*; -en, *v. n.* glänzen; -glans, *m.*; Schimmer, *m.*; -licht, *n.* glänzende Licht, *n.*

Schob, -be, *f.* Schuppe, *f.*; -bejak, -berd, *m. fam.* Schuft, Schubbjack, *m.*; -bejakken, *v. n.* † ſchuftig behandeln; -ben, *v. a.* u. *n.* abſchuppen, kratzen; -big, *adj.* ſchuppig.

Schoe, *m. obs.* Schuh, *m.*

Schoef, *f. obs.* Mantelkragen, *m.*

Schoefel, ſ. schoffel.

Schoei//en, *v. a.* ſchuhen, beſchuhen; -er, *m.* † Schuſter, *m.*; -ing, *f.* Beſchuhen, *n.*; -plank, *f.* Schuhbrett, *n.*; -sel, *n.* Fußbekleidung, *f.*

Schoelje, *m.* Schuft, *m.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* ſchuftig; -stuk, *n.* Schurkenſtreich, *m.*

Schoen, *m.* Schuh, *m.*; vast, in zijne schoenen staan, feſt im Sattel ſitzen; in eenen ruimen schoen treden, reichlich bezahlen, viel ausgeben; die schoen past mij, das ſteht mir an; zijne oude schoenen weten dat wel, er hat es an den Schuhen abgelaufen; men verlegt wel zijne oude schoenen, maar zijne oude zeden niet, der Fuchs verliert wohl ſeine Haare aber ſeine Raupen nicht; ik zou niet gaarne in zijne schoenen steken, ich möchte nicht gerne in ſeiner Haut ſtecken; met looden schoenen aankomen, langſam herbeikommen; -bond, -borstel, -riem, spijker, *m. etc. etc.* Schuh-band, -bürſte, *f.* -riemen, -nagel, *m.* ꝛc. ꝛc.; -lap, *m.* Schuhfleck, *m.*; -lappen, *n.* -lapper, *m.* Schuhflicken, *n.* -flicker, *m.*; -lapperspothuis, *n.* Schuhflickerswerkſtatt, *f.*; -poetsen, *n.* Schuhe-putzen, *n.*

Schoenmaker, *m.* Schuhmacher, *m.*; -ij, *f.* Schuhmacherei, *f.*; -sbaas, -sjongen, -sknecht, *m. etc. etc.* Schuhmacher-meiſter, -junge, -geſell, *m.* ꝛc. ꝛc.

Schoener, ſ. schooner.

Schoep, *etc.* ſ. schep, schop.

Schoer, *m. prov. pop.* Schulter, *f.*; ſ. schouder; -, *m.* Gewitterſchauer, *m.*; -haai, *m.* Meerengel, *m.*; -mantel, *m.* Schultermantel, *m.*

Schof, *m.* Schuft, *m.*

Schoff//eerder, *m.* Nothzüchter, *m.*; -eeren, *v. a.* nothzüchten; -eering, *f.* Nothzüchten, *n.*

Schoffel, *f.* Schaufel; Welle, *f.*; -aar, *m.* -aarster, *f.* Schaufler, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* ſchaufeln, *n.*; -ploeg, *m.* Maſchine zum Schaufeln; -steel, *m.* Schaufelſtiel, *m.*; -tje, *n.* kleine Schaufel, *f.*

Schoft, *f.* ſ. schouder; -, *f.* Vierteltag, *m.*; -, *m.* Schuft, *m.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* ſchuftig; -en, *v. n.* feiern; -tijd, *m.* Feierſtunde, *f.*

Schok, *m.* Stoß, *m.* Erſchütterung, *f.*; -, *n.* Schock, *n.*; -achtig, *etc.* ſ. schrokachtig; -je, *n.* kleine Stoß, *m.*; -kebast, *m.* Freßwolf, *m.*; -ken, *v. a.* ſtoßen, erſchüttern; -ken, *v. a.* u. *n.* gierig eſſen; -ken, *v. a.* ſchockweiſe abzählen, ſchocken; -ker, *etc.* ſ. schrokker; -keren, *v. n.* ſchimpfen; -king, *f.* Erſchütterung, *f.*; -linnen, *n.* Leinwand, die mit 4 Stück verkauft wird.

Schol, *f.* Scholle, *f.* (Erd-, Eisſcholle); -, *f.* Plattfiſch, *m.* Scholle, Butte, *f.*; -en, *v. n.* ſich zuſammenrotten, ſich ſammeln; -ferd, -levaar, -ver, *m.* Seerabe, *m.*; -fertje, *n.* kleine Seerabe, *m.*; -letje, *n.* kleine Scholle, *f.*; -schuit, *f.* Schiff zum Schollenfang; -tijd, *m.* -vangst, *f.* Schollen-zeit, *f.* -fang, *m.*

Scholier, *m.* -ster, *f.* Schüler, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* lehren; -tje, *n.* Schülerchen, *n.*

Scholpel, ſ. slurpei.

Scholpen, *v. a.* wallen, plätſchern, ſ. auch kabbellen.

Scholt, -teboer, *m.* Meier, *m.*

Schommel, *m.* Schaukel, *f.*; -, *m.* u. *f.* Perſon, die immer in Bewegung iſt; -en, *v. a.* u. *n.* ſchaukeln; -ing, *f.* Schaukeln, *n.*; -knecht, -moer, *m.* Laufburſche, *m.*; -kok, *m.* -meid, *f.* -meisje, *n.* Küchen-junge, *m.* -magd, *f.*; -tje, *n.* kleine Schaukel, *f.*; -touw, *n.* Schaukelſeil, *n.*

Schompermuilen, *v. n.* ſchmollen.

Schongel, *etc.* ſ. schommel.

Schonk, *m.* Knochen, *m.*

Schoof, *f.* Garbe, *f.* Bündel, *n.* Haufen, *m.*; *mar.* Schlauppe, *f.*; -je, *n.* kleine Garbe, *f.*; -land, *n.* Acker, der außer dem Zehnten noch die ſechſte Garbe gibt.

School//en, *v. a.* u. *n.* betteln; -er, *m.* -ster, *f.* Bettler, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Bettelei, *f.*

School, *f.* Schule, *f.*: op, naar school gaan, auf, in die Schule gehen; school leggen, in eine Penſion thun; school liggen, auf einer Penſion ſein; school verloopen, om de school loopen, schoolloopen, schoolmakken, *etc.* um die Schule laufen; -atlas, *m.* -bezoek,

Digitized by Google

-boek, -bord, -geld, *n. etc. etc.* Schul-atlas, -besuch, *m.* -buch, *n.* -tafel, *f.* -geld, *n.* 2c. 2c.; **-matres,** *f. obs.* Schullehrerin, *f.*; **-meester,** *m.* Schulmeister, *m.*; **-meesterachtig, -sch, -vossig,** *adj.* schulmäßig, scholastisch; schulmeistrisch, pedantisch; **-scheid,** *f.* Schulmäßigkeit, *f. etc.*; -füchsisch; **-vosserij, -vossigheid,** *f.* Schulfüchserei, *f.*; **-zonde,** *f.* Schulsünde, *f.*; **-zorg,** *f.* Sorge für eine Schule.

Schoon, *adj.* u. *adv.* schön, hübsch; **het schoone geslacht,** das schöne Geschlecht; **schoon schrijven,** schön schreiben; rein, nett; **schoon linnen,** reine Leinwand; **schoon maken,** reinigen; **-broeder,** *m.* Schwager, *m.*; **-dochter,** *f.* Schwiegertochter, *f.*; **-druk,** *m. impr.* Schöndruck, *m.*; **-en,** *v. a.* † rein machen; **-heid,** *f.* Schönheit, *f.*; **-maakdrukte,** *f.* die vielseitige Beschäftigung und Unordnung durch die einmal jährlich stattfindende General-Reinigung des Hauses in der: **schoonmaaktijd** (im Frühling); **-maakster,** *f.* Putzfrau, *f.*; **-maken,** *n.* Reinigen; *n.*; **-maker,** *m.* Putzer, *m.*; **-moeder,** *f.* **-ouders,** *m. pl.* **-vader, -zoon,** *m.* Schwieger-mutter, -eltern, -vater, -sohn; **-praat,** *m.* u. *f.* **-prater,** *m.* **-praatster,** *f.* Schönschwätzer, *m.* -in, *f.*; **-schijnend,** *adj.* u. *adv.* schön scheinend; anscheinend; **-schrift,** *n.* **-schrijfkunst,** *f.* **-schrijven,** *n.* **-schrijven,** *m.* Schön-schrift, *f.* -schreibekunst, *f.* -schreiben, *n.* -schreiber, *m.*; **-talig,** *adj.* beredt; **-te,** *f.* Schönheit, *f.*; **-tjes,** *adv.* schön, rein.

Schoor, -balk, *m.* Stützbalken, *m.*; **-aas,** *n.* (in Geldern) Haft, *f.*; **-beeld,** *n.* Atlant, Simsträger, *m.*; **-hoek, -pijler, -pilaar, -muur,** *m.* **-zuil,** *f.* Stützmauer, Strebepfeiler, *m.*; **-hout,** *n.* **-paal, -post,** *m.* Stützbalken, *m.*; **-kruid,** *n. bot.* Stützgewächs, *n.*; **-plaat, -plank,** *f.* Stützbrett, *n.*; **-stuk,** *n.* Strebeholz, *n.*; **-werk,** *n.* Stützbalken, *m. pl.*

Schoorsteen, *m.* Schornstein, Rauchfang, *m.* Kamin, *n.*; **-mantel, -muur, -veger,** *m. etc. etc.* Schornstein-mantel, -mauer, -feger, *m.*

Schoorvoet//en, *v. n.* die Beine schleppen; *fig.* zögernd gehen, -arbeiten; **-end, -ig,** *adj.* u. *adv.* zögernd, widerwillig.

Schoot, *m.* Schuß, Sturz, *m.*; ſ. **-schot, scheut;** der Riegel am Schlosse; *mar.* die Schoten; **met een gesprongen schoot varen,** mit vollem Winde segeln; **-blok,** *n. mar.* Rolle an den Schoten; **-bos,** *f. mar.* Schildpadde; **-gat,** *n.* Schotgat, *n.*; **-hoorn,** *n. mar.* Schothorn, *n.*; **-kram,** *f.* **-krammetje,** *n.* Riegelhaken, *m.*; **-lijn,** *f. mil.* Schußlinie, *f.*; **-plaat,** *f.* Riegelplatte, *f.*; **-slinie, -sruimte,** *f.* **-sveld,** *n. mil.* Schußweite, *f.*; **-steek,** *m. mar.* Schotknoten, *m.*; **-svel,** *n.* Schurzfell, *n.*; **-vrij,** *adj.* schußfrei; **-water,** *n. mar.* Süßwasser am Ausfluß der Flüsse ins Meer.

Schoot, *m.* Schooß, *m.*; **in den schoot des voorspoeds,** im Schooße des Glücks; **in den schoot der kerk,** im Schooße der Kirche; **de vrucht, die zij in haren schoot draagt,** die Frucht, die sie unterm Herzen trägt; **de schoot die u ontvangen heeft,** der Leib, der dich empfangen hat; **-hond,** *n.* Schooßhund, *m.*; **-kind,** *n.* Schooßkind, *n.* [Schoversegel, *n.*

Schooverzeil, *n. mar. obs.*

Schop, *f.* Schüppe, *f.*; -, *m.* Schaufel, *f.*; -, *m.* Tritt, Fußtritt, *m.*; **iem. een schop geven,** Jem. einen Tritt, einen Fußtritt geben; **den schop krijgen,** weggejagt werden; **hij kreeg den schop,** er wurde fortgejagt; *mil.* er wurde degradirt; **iem. den schop geven,** Jem. zur Thür hinaus werfen; **-je,** *n.* kleine Schüppe, -Schaufel, *f.* -Tritt, *m.*; **-pen,** *f.* (Schüppen) *n.*; **-pen,** *v. a.* schaufeln; Fußtritte geben; **-enaas, -enblad,** *n.* **-enboer, -erheer,** *m.* **-envrouw,** *f.* Schüppen-aß, -blatt, *n.* -bauer, -König, *m.* -dame, *f.*; **-per,** *m.* **-ster,** *f.* der, die Tritte versetzt; **-ping,** *f.* Treten, *n.*; **-stoel,** *m.* Schaukelstuhl, *m.*; **-touw,** *n.* Schaukelseil, *n.*; **-vol,** *f.* eine Schüppe voll.

Schor, *adj.* u. *adv.* heiser, rauh; **-bunt,** *m.* Scorbut, *m.*; **-butiek,** *adj.* scorbutisch; **-en,** *v. a.* stützen; **-heid,** *f.* Heiserkeit, *f.*; **-ing,** *f.* Stützen, *n.*

Schorft, *etc.* ſ. **schurft.**

Schorl, *m. min.* Schörl, *m.*; **-achtig,** *adj.* schörlartig; **-blende,** *f.* **-spaath,** *n.* Hornblende, *f.*; **-granaat,** *n.* Arinit, *m.*; **-graniet,** *n.* Turmalin, *m.*

Schorpioen, *m.* Skorpion, *m.*; **-achtig,** *adj.* skorpionartig; **-gif, -kruid,** *n.* **-olie, -spin,** *f. etc.* Skorpion-gift, -kraut, -öl, *n.* -spinne, *f.*; **-vormig,** *adj.* skorpionförmig.

Schorre, *f.* angespülte Land, *n.* ſ. **gors; -morrie,** *f. fam.* Gesindel, *n.*

Schors, *f.* Rinde, *f.*; **-achtig,** *adj.* rindenartig; **-doek,** *n. com.* eine Art ostindischer Stoffe aus Baumrinde; **-en,** *v. a.* abrinden; **-en,** *v. a.* aufschieben, suspendiren; einstellen; **-ing,** *f.* † Schälen, *n.* **-ing,** *f.* Aufschieben, *n. etc.*; **-laag,** *f. bot.* Rindenlage, *f.*; **-mullen,** *v. n.* † schmunzeln.

Schorseneer, *f.* Skorzonere, *f.*

Schort, *f.* Schürze, *f.*; **-band, -eband,** *m.* Schürzenband, *n.*; **-egeld,** *n.* Schürzenzins, *m.*; **-ekleed,** *n.* **-eldoek,** *m.* Schürze, *f.*; **-en,** *v. a.* schürzen, aufschürzen; **wat schort er aan?** Wo fehlt es? **-haak,** *m.* Schürzeneisen, *n.*; **-ijzer,** *n.* ſ. **-haak; -ing,** *f.* Schürzen, *n.*; **-tje,** *n.* Schürzchen, *n.*

Schot, *n.* Schuß, *m.*; **onder, buiten 't schot zijn,** in, außer der Schußlinie sein; **een touw schot geven,** ein Seil, Tau schießen lassen; **goed schot**

Digitized by Google

maken, gut aufschießen; **-**, *n.* Vorschlag, *m.* Zwischenwand, *f.*; **schapeschot**, **-je**, *n.* kleine Verschlag, *m.*; Ställchen, *n.*; **-schrift**, *n.* Schimpfschrift, *f.*; **-spijker**, *m.* Deck-, Kopf-nagel, *m.*; **-vaars**, *f.* Färse, *f.*; **-varken**, *n.* Mastschwein, *n.*; **-vlies**, *n. anat.* Jungfernhäutchen, *n.*; **-vol**, *n.* ein Stall voll; **-vrij**, *adj.* schußfrei; **-wal**, *m.* Grabenrand, *m.*; **-werk**, *n.* allerlei Verschläge, *m. pl.*; **-wilg**, *m.* Bachweide, *f.* Schafstall, *m.*; **-**, *f.* Färse, *f.*; **-**, *n.* Schatzung, *f.* Schoß, *m.*; **schot en lot opbrengen**, alle Steuern bezahlen; **-balk**, *m.* Schutzbalken, *m.*; **-beest**, *n.* Stallvieh, *n.*; *fig.* gemeine Hure, *f.*; **-bout**, *m. nav.* Ziehschraube, *f.*; **-deur**, *f.* Verschlagthür, *f.*

Schotel, *m.* Schüssel, *f.*; **-doek**, *m.* Schüsseltuch, *n.*; **-en**, *v. a.* schüsseln; **-likken**, *v. n.* schüsselecken; **-likker**, *m.* Schüsselecker, *m.*; **-rak**, *n.* Schüsselbrett, *n.*; **-ring**, *m.* Schüsselring, *m.*; **-tje**, *n.* Schüsselchen, *n.*; **-water**, *n.* Schüsselwasser, *n.*

Schotig, ſ. **schoutig**.

Schots, *f.* Eisscholle, *f.*

Schots, *adv.* **-oh**, *adj.* plump, roh, wild, unhöflich; **-held**, *f.* Rohheit, *f.* ɔc.

Schottel, *etc.* ſ. **schotel**.

Schouder, *m.* Schulter, *f.*; **over schouder**, umgekehrt; das Gegentheil; hinter sich hinaus; **hij zal u betalen over schouder**, er wird dich nicht bezahlen; **hij is mild over schouder**, er ist mild hinter sich hinaus; **-been**, **-blad**, *n.* **-mantel**, *m. etc.* Schulter-bein, -blatt, *n.* -mantel, *m. etc.*; **-en**, *v. a.* schultern; **-lam**, *adj.* schulterlahm; **-stuk**, *n.* (vom Schaf ɔc.) Bug, *m.*; (vom Hirsch) Schaufelstück, *n.*

Schout, *m.* Schulz, Schultheiß, *m.*; **-ambt**, **-schap**, *n.* Schulzenamt; **-bij-nacht**, *m.* Viceadmiral, *m.*; *fig. iron.* Hebamme, *f.*; **-bij-nachtsschip**, **-bij-nachtsvlag**, *f.* Viceadmiralschiff, *n.* -flagge, *f.*; **-in**, *f.* Schulzin, *f.*; **-je**, *n.* kleine, junge Schulz, *m.*; **-sdienaar**, *m.* Rathsdiener, *m.*

Schouw, *f.* Fähre, *f.* Kahn, *m.*; **-**, *m. obs.* Schornstein, *m.*; **-**, *adj.* u. *adv.* ſ. **schuw**.

Schouw, *f.* Sicht, Besichtigung, Inspection, *f.* (besonders der Deiche und Dämme); **de schouw rijden**, die Dämme ɔc. besichtigen; **-burg**, *m.* Theater, *n.*; **-en**, *v. a.* besichtigen; *fig.* **-kwaad**, od. **vuil schouwen**, für schuldig halten; **-en**, *v. n.* schauen; **-er**, *m.* Seher, Prophet, *m.*; **-erman**, **-man**, **-voerder**, *m.* Fährmann, *m.*; **-ing**, *f.* ſ. **schouw**; **-plaats**, *f.* **-spel**, *n.* **-speeler**, *m.* **-speelster**, *f.* **-tooneel**, *n.* Schau-platz, *m.* -spiel, *n.* -spieler, *m.* -spielerin, -bühne, *f.* **-recht**, *n.* Besichtigungsrecht; Fährgeld, *n.*; **-sel**, *n.* Anblick, *m.*; Vogelscheuche, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Fähre, *f.*; **-toren**, *m.* Wartthurm, *m.*

Schoven, ſ. **schoften**; **-**, *v. n.* in Garben binden; **-binden**, *n.* Garbenbinden, *n.*; **-binder**, *m.* **-bindster**, *f.* Garbenbinder, *m.* -in, *f.*; **-hoop**, **-stapel**, *m.* Garbenhaufen, *m.*

Schraag, *adv.* † schief, krumm.

Schraag, *f.* Schragen, *m.*; **-beeld**, *n.* Atlant, *m.*; **-hout**, *n.* Schragenholz, *n.*; **-je**, *n.* kleine Schragen, *m.*; **-jes**, *adv.* kaum; **-pijler**, **-pilaar**, *m.* Strebepfeiler. *m.*; **-stoel**, *m.* Schragenstuhl, *m.*; **-swijze**, *adv.* wie ein Schragen; **-te**, *f.* Seitenheit, *f.*

Schraal, *adj.* u. *adv.* **-tjes**, *adv.* dürr, trocken; hager, mager; schmal; **-hans**, *m. fam.* Schmalhans, *m.*; **-heid**, **-te**, *f.* Dürrheit, *f.* ɔc.

Schraap, *f.* Scharren, Schrappen, *n.*; *fig.* **eene schraap geven**, einen Wischer geben; **-achtig**, **-zuchtig**, *adj.* u. *adv.* **-achtigijk**, *adv.* filzig, knauserig; **-achtigheid**, **-zucht**, *f.* Filzigkeit, Habsucht, *f.*; **-ijzer**, **-mes**, **-staal**, *n.* Schab-eisen, -messer, *n.* -stahl, *m.*; **-sel**, *n.* Schabsel, *n.* **-ster**, *f.* die schabt, kratzt; *fig.* Knauserin, *f.*

Schrab, *f.* Schramme, *f.*; **-ben**, *v. a.* kratzen; *fig.* **de hersenen schrabben**, den Kopf verwirren; schaben; feilen; **-ber**, *m.* **-ster**, *f.* Kratzer, Schaber, *m.* -in, *f.*; **-ber**, *m.* Kratzeisen, *n.*; Schaber, *m.*; **-betje**, *n.* kleine Schramme; **-bing**, *f.* Kratzen, Schaben, *n.*; **-sel**, *n.* Schabsel, *n.*

Schrafel//aar, *m.* Knauser, *m.*; **-en**, *v. a.* knausern; **-ing**, *f.* Knauserei, *f.*

Schraffeeren, *v. a.* schraffiren.

Schrag//en, *v. a.* stützen; -beistehen, helfen; *fig.* **zijn geluk is aan't wankelen, het moet geschraagd worden**, sein Glück wankt, man muß es unterstützen. **iem. 's moed schragen**, Jemandes Muth beleben; Jem. ermuthigen; **-ing**, *f.* Stützen, *m.*; Beistand, *m.* Unterstützung, *f.*

Schralen, *v. n. nav.* (vom Wind) nicht günstig werden.

Schram, *f.* Schramme, *f.*; **-men**, *v. a.* kratzen; schrammen.

Schramp, *etc.* ſ. **schram**.

Schrander, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* klug, scharfsinnig; **-held**, *f.* Klugheit, *f.* Scharfsinn, *m.*

Schrank, *f.* (früher) Schragen, *m.*; *nav.* **schranken richten**, die Späne senkrecht halten; *fig.* **iem. in schranken houden**, Jemand in Schranken halten; **-elbeen**, *m. u. f.* † Storchbein, *n.*; **-elbeenen**, **-elen**, *v. n.* † mit nach außen gebogenen Beinen gehen; **-en**, *v. a.* † mit Schranken umgeben; *nav.* ſ. **schrank**; **-je**, *n.* kleine Schragen; *m.* -Schranke, *f.*

Schrans//en, *v. n. fam.* fressen, schranzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Fresser, *m.* -in, *f.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Fressen, *n.*

Schrap, *adj.* bereit, fertig; **schrap staan**, gefaßt dastehen; **zich schrap zetten**, sich gefaßt machen; *fig.* **zijne zinnen schrap zetten**, seine Sinne schärfen, die Ohren spitzen; **-**, *f.* ſ. **schrab**; Strich, *m.*; **haal er eene schrap door**, mache einen

Digitized by Google

Strich durch; -en, *v. a.* ſ. **schrabben**; zuſammenſcharren; knauſern; *med.* räuſpern; -per, *m.* Schaber, Kratzer, *m.*; Kratzeiſen, *n.*; Knauſer, Filz, *m.*; -erig, *adj.* u. *adv.* knauſerig, filzig; -erigheid, *f.* Filzigkeit, *f.*; -ijzer, *n.* Kratzeiſen, *n.*; -ing, *f.* Schaben, *n.* ꝛc.; -je, *n.* kleine Schramme, *f.* Strich, *m.*; -mes, *n.* Schabeiſen, *n.*

Schrapnel, *m.* Schrapnell, *m.*

Schrap//pen, *v. a.* ſ. **schrabben**; ausſtreichen; **iem.'s naam op eene lijst schrappen**, iem. **schrappen**, Jem.'s Namen von einer Liſte ſtreichen; **men heeft hem geschrapt**, man hat ihn ausgeſtrichen; -per, -ster, ſ. **schrabber**: -sel, *n.* Schabſel, *n.*; -selkaas, *f.* Schabkäſe, *m.*

Schravelen, *etc.* ſ. **schrafelen**.

Schrede, *f.* Schritt, *m.*; **groote schreden doen**, große Schritte machen; **schreedje**, *n.* Schrittchen, *n.*

Schreef, *f.* Strich, *m.*; **buiten de schreef**, über die Schnur; -je, *n.* kleine Strich, *fig.* **een schreefje vooruit hebben**, gut angeſchrieben ſein.

Schreeuw, *m.* Schrei, *m.*; **eenen schreeuw geven**, einen Schrei ausſtoßen; -achtig, -erig, *adj.* u. *adv.* ſchreiend; -bek, *m.* u. *f.* Schreihals, *m.*; -en, *v. a.* u. *n.* ſchreien; **dat schreeuwt**, das iſt himmelſchreiend; **het is met hem maar schreeuwen**, er macht immer nur Spektakel; -end, *adj.* ſchreiend; himmelſchreiend, entſetzlich; **schreeuwende kleuren**, abſtechende, grelle Farben; **eene schreeuwende misdaad**, ein himmelſchreiendes Verbrechen; -er, *m.* -ster, *f.* Schreier, Prahler, *m.* -in, *f.*; Schreihals, *m.*; -erigheid, *f.* Schreiluſt, *f.*; Kreiſchen, *n.*; -ing, *f.* † Schreien, *n.*; -smoel, *m.* u. *f. pop.* Schreimaul, *n.*

Schrei//en, *v. a.* u. *n.* weinen; *fam.* **tranen met tuiten schreien**, Thränen wie Gerſtenkörner weinen; -, *v. n.* ſchreien; -er, *m.* -ster, *f.* Weiner, Greiner, *m.* -in, *f.*; Klageweib, *f.*; -erig, *adj.* weinerlich; -erigheid, *f.* Weinerlichkeit, *f.*

Schremmen, *v. a.* u. *n.* ſengen.

Schrepel, *adj.* † ſ. **schraal**.

Schrepel, *m. prov.* Honte, *f.*

Schriel, *etc.* ſ. **schraal**.

Schrift, *n.* Schrift, *f.*; auch: Heft, *n.* (beſſer: **schrijfboek**); *com.* Schein, *m.*; **ik heb geen schrift van u noodig, ich bedarf keines Scheines von Ihnen**; **ik heb schrift van zijne hand**, ich habe es ſchwarz auf weiß von ihm; **hij kan geen schrift lezen**, er kann nichts Geſchriebenes leſen; **ik zal een nieuw schrift vragen**, ich werde um ein neues Heft bitten; -, *f.* die (heilige) Schrift; **heden is deze schrift vervuld**, heute iſt dieſe Schrift erfüllt; **onderzoekt de schriften**, forſchet in den Schriften; -elijk, *adj.* u. *adv.* ſchriftlich; -eloos, *adj.* nicht ſchriftlich; -evenbeeld, *n.* Fac-ſimile, *n.*; -geleerd, *adj.* ſchriftgelehrt; -geleerdheid, *f.* Schriftgelehrſamkeit, *f.*; -kennis, *f.* -matig, *adj.* -matigheid, *f.* -uitlegger, -verdraaier, *m. etc.* Schriftkenntniß, *f.* -mäßig, -mäßigkeit, *f.*; -ausleger, -verdreher, *m.* ꝛc.

Schriftuur, *f.* Schrift, *f.* Aufſatz, *m.*; Bibel, *f.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* bibliſch; -plaats, *f.* **Bibel-, Schriftſtelle**, *f.*; -vast, *adj.* **bibelfeſt**; -woord, *n.* Schriftwort, *n.* Bibelſtelle, *f.*

Schrijf//de, *f.* † Schritt, *m.*; -debeenen, -beenen, *v. n.* **die Beine auseinander ſpreizen**; -delings, *adv.* -delingsch, *adj.* -elings, *adv.* -elingsch, *adj.* -rittlings, -schrittlings; -den, -beenen, ſchreiten; -ding, *f.* Schreiten, *n.* ꝛc.

Schrijf//bakje, *n.* Schreibzeug, *n.*; -behoeften, *f. pl.* Schreibmaterialien, *n. pl.*; -book, -bord, *n.* -fout, -kunde, *f. etc.* *etc.* Schreib-buch, *n.* -tafel, *f.* -fehler, *m.* -kunde, *f.* ꝛc. ꝛc.; -gereedschap, -gerei, -good, -tuig, *n.* ſ. schrijfbehoeften; -jeukte, *f.* -lust, *m.* -woede, -zucht, *f.* Schreib-luſt, -wuth, -ſucht, *f.*; -kantoor, -vertrek, *n.* -kamer, *f.* Schreibſtube, *f.*; -ster, *f.* Schreiberin; Schriftſtellerin, *f.*; -tijd, *m.* Schreibenszeit, *f.*; -lustig, -ziek, -zuchtig, *adj.* ſchreibluſtig; -werk, *n.* Schreiberei, *f.*

Schrijlings, *etc.* ſ. schrijdelings.

Schrijnen, *v. a.* ſchrammen.

Schrijn, *n. obs.* Schrein, Schrank, *m.*; -hout, *n. obs.* Schreinerholz, *n.*; -werk, -werken, *n.* Schreinerarbeit, *f.*

Schrijnwerker, *m.* Schreiner, *m.*; -sbaas, -sbeitel, -shamer, -sknecht, *m. etc. etc.* Schreiner-meiſter, -meißel, -hammer, -geſell, *m.* ꝛc. ꝛc.

Schrijv//en, *v. a.* u. *n.* ſchreiben; **iets in het net schrijven**, etw. reinlich abſchreiben; **hoe schrijft men dit woord?** wie ſchreibt man dies Wort? **het staat geschreven**, es ſteht geſchrieben; **zich schrijven**, ſich ſchreiben, heißen; **hoe schrijft gij u?** wie ſchreiben Sie ſich? -en, *n.* Schreiben, *n.*; **ik heb uw schrijven ontvangen**, ich habe Ihr Schreiben erhalten; -enstijd, *m.* Schreibenszeit, *f.*; -ing, *f.* † Schreibung, *f.*; Schreiben, *n.*

Schrijver, *m.* Schriftſteller, Verfaſſer, *m.*; Schreiber, *m.*; -lij, *f.* Schreiberei, *f.*; -sbeut, *f.* die Schmierer, Sudler, *pl.*; -sberoep, -schap, -sgild, (*iron.*) *n.* -shoogmoed, *m.* -sloon, *m.* u. *n.* -spost, -strots, *m.* Schreiber-beruf, *m.* -amt, *n.* -kunſt, *f.* -hochmuth, -lohn, *m.* -ſtelle, *f.* -ſtolz, *m.*

Schrik, *m.* Schrecken, *m.*; -achtig, -kig, *adj.* ſchreckhaft; -achtigheid, *f.* Schreckhaftigkeit, *f.*; -barend, -kelijk, -verwekkend, *adj.* u. *adv.* erſchrecklich, fürchterlich; -beeld, -bewind, *n.* Schreckens-bild, *n.* -herrſchaft, *f.*; -dier, -gedrocht, *n.* Ungeheuer, *n.*; -je, *n.* kleine Schrecken, *m.*; -kelijk, *adj.* u. *adv.* ſchrecklich; -kelijkheid, *f.* Schrecklichkeit, *f.*; -keldag, *m.*

Digitized by Google

-jaar, *n.* **-maand**, *f.* Schaltag, *m.* -jahr, *n.* -monat, *m.*: **-ken**, *v. a. u. n.* schrecken; **-king**, *f.* Schrecken, *n.*; **-middel, -poeder**, *n.* Schreckmittel, -pulver, *n.*; **-schans**, *f.* † Redoute, Schreckschanze, *f.*; **-verwekker**, *m.* **-verwekster**, *f.* der, die Schrecken einjagt.

Schril, *adj. u. adv.* schüchtern; grell.

Schrob//ben, *v. a.* schrubben; **-ber**, *m.* -ster, *f.* Schrubber, *m.* -in, *f.*; **-beeren**, *v. a. fig.* scharf tadeln, den Kopf waschen; **-beering**, *f. fam.* scharfe Tadel, *m.*; **-bertje**, *n.* kleine Schrubber, *m.*; **-bing**, *f.* Schrubben, *n.*; **-dag**, *m.* Schrubtag, *m.*; **-net**, *n.* Schlepp-, Zug-, Schlagnetz, *n.* **-tijd**, *m.* Zeit zum Fischfang mit dem Zugnetz; **-visscherij**, *f.* Fischfang mit dem Zugnetz; **-vrouw**, *f* Putzfrau, *f.*; **-water**, *n.* Schrubwasser, *n.*; **-zaag**, *f.* Handsäge, *f.*

Schrikkenburger, *m.* Schreckenberger, *m.* (2½ Sgr. 20 *cts.*)

Schroef, *f.* Schraube, *f.*; **de zaak staat op losse schroeven**, die Sache steht sehr wackelig; **-bank**, *f.* **-blik**, *n.* **-boom**, *m.* **-boor, -boot**, *f. etc. etc.* Schrauben-bank, -baum, -bohrer, *m.* **-boot**, *n.*; **-sgewijs, -sgewijze**, *adv.* **-vormig**, *adj.* u. *adv.* schraubenförmig; **-stok**, *m.* Schraubstock, *m.*

Schroei//en, *v. a. u. n.* sengen; **-er**, *m.* Senger; Beizer, *m.*; **-ijzer**, *n.* Brenneisen, *n.*; **-ing**, *f.* Sengen, *n.*; **-sel**, *n.* Abfall, *m.*

Schroev//edraaier, *m.* Schraubenbreher, *m.*; **-en**, *v. a.* schrauben.

Schrok, *m. fam.* Heißhunger, *m.*; **-achtig, -kig**, *adj.* u. *adv.* gefräßig; **-ken**, *v. a. u. n.* gierig fressen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Vielfraß, *m.*

Schrollen, *v. n.* schmälen.

Schrom//elijk, *adj.* u. *adv.* fürchterlich; **-**, *adv.* schüchtern; **-elijkheid**, *f.* Fürchterlichkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* furchtlos, unerschrocken; **-eloosheid**, *f.* Furchtlosigkeit, *f. zc.*; **-en**, *v. a. u. n.* befürchten, ängstlich sein; **hij schroomt het gevaar niet**, er scheut die Gefahr nicht; **ik schroom er heen te gaan**, ich scheue es, dahin zu gehen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* schüchtern.

Schrompe, *f.* † *obs.* Runzel, *f.*

Schrompel, *f.* Runzel, *f.*; **-en**, *v. n.* Runzeln; **-ig**, *adj.* runzlich; **-igheid**, *f.* Runzeligkeit, *f.*

Schrool//en, *v. a. mar.* schroten; **-touw**, *n.* Schrottau, *n.*

Schroom, *m.* -te, *f.* Furcht, Angst, *f.*; **-achtig, -hartig, -vallig**, *adj.* u. *adv.* schüchtern, furchtsam, feige; **-achtigheid, -hartigheid, -valligheid**, *f.* Schüchternheit, Furchtsamkeit, Feigheit, *f.*; **-vol**, *adj.* sehr furchtsam.

Schroot, *n. art.* Kartätsche, *f. arch.* dünne, lange Holzstück, *n.*; Münzplatte, *f.*; **-beitel, -hamer**, *m.* Schrot-meißel, -hammer, *m.*; **-bos (bus), -lantaarn**, *f. art.* Kartätschenbüchse, *f.* **-lading**, *f.* **-zak**, *m.* Kartätschen-ladung, *f.* **-sack**, *m.*; **-zeef**, *f.* Körnersieb, *m.*

Schrupel, *n.* Scrupel, *m.*

Schub, -be, *f.* Schuppe, *f.*; **-achtig, -big**, *adj.* u. *adv.* schuppig; **-ben**, *v. a.* schuppen; **-benaad**, *f. anat.* Schuppennaht, *f.*; **-betje**, *n.* kleine Schuppe, *f.*; **-dier, -mes**, *n.* **-visch**, *m.* Schuppenthier, -messer, *n.* -fisch, *m.*; **-sgewijs, -swijze**, *adv.* schuppenweise; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* schuppenförmig.

Schuchter, *adj.* u. *adv.* schüchtern, blöde; **-heid**, *f.* Blödigkeit, Schüchternheit, *f.*

Schudde, *m.* † Galgenvogel, *m.*; **-bol**, *m.* u. *f.* Wackelkopf, *m.*; **-bollen**, *v. n.* mit dem Kopf wackeln; **-gal**, *m.* u. *f. fam.* der, die schwänzt, im Gehen den Hintern von einer Seite zur andern wirft; **-ling**, *m. obs.* Krümlein, *n.*; **-n**, *v. a.* schütteln (die Hand, den Kopf, einen Baum); **hij kan zijne ooren schudden, dat ze klappen**, es ist nichts an ihm auszusetzen; *v. n.* schüttern.

Schud//der, *m.* -ster, *f.* der, die schüttelt; **-ding**, *f.* Schütteln, *n.*

Schuier, *m.* Bürste, *f.*; **-aar**, *m.* Ausbürster, *m.*; der den Durchfall hat; **-deel, -plank**, *f.* Laufplanke, *f.*; **-en**, *v. a.* bürsten; *v. n.* Abweichen haben; **-ing**, *f.* Bürsten, *n. zc.*; **-maker**, *m.* Bürstenbinder, *m.*; **-tje**, *n.* Bürstchen, *n.*; **-wagen**, *m.* Schrubber, *m.*; **-winkel**, *m.* Bürstenladen, *m.*

Schuif, *f.* Schub, *m.*; Schieber, *m.*; **-blad**, *n.* Einschiebeplatte, *n.*; **-blind**, *n.* Schiebladen, *m.*; **-brug**, *f.* Rollbrücke, *f.*; **-deur, -kar, -plank, -raam**, *f. etc.* Schieb-thür, *f.* -karren, *m.* -brett, -fenster, *n. zc.* **-ijzer**, *n.* Schieber, *m.*; **-je**, *n.* kleine Schub, Schieber, *m.*; **-knoop**, *m.* Schleife, Schlinge, *f.*; **-trompet**, *f.* Posaune, *f.*

Schuifel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, *adj.* schmarotzerisch; **-been**, *n.* Ueberbein, *n.*; **-en**, *v. n.* schmarotzen; **-en**, *v. n.* zischen (wie Schlangen); **-ing**, *f.* Zischen, *n.*

Schuil: te schuil, schuil gaan, -en, *v. n.* sich verstecken; sich unterstellen; **hij schuilde achter een boom**, er versteckte sich hinter einen Baum; **de maan schuilt achter de wolken**, der Mond verbirgt sich hinter den Wolken; *fig.* er schuilt iets bij u, du verhehlst etwas; du hältst mit etw. hinter dem Berge; daar schuilt wat achter, da hinter sitzt, steckt etwas; **als het onweert, moet men niet achter een boom schuilen**, wenn es blitzt, muß man sich nicht unter einen Baum stellen; **-houden**, *v. rec.* sich verborgen halten, sich verstecken; **-evinkje, -hoekje**, *n.* **-hoek, -winkel**, *m.* **-plaats**, *f.* Zufluchtsort, *m.*; Versteck, *n.*; **-toren**, *m.* Wartthurm, *m.*

Digitized by Google

Schuim, *n.* Schaum, *m.*; **op schuim loopen,** schmarotzen; **-achtig, -ig,** *adj.* schaumig; **-achtigheid, -igheid,** *f.* schaumichte Beschaffenheit, *f.*; **-bekken,** *v. n.* schäumen; **-bel,** *f.* **-berg, -lepel,** *m. etc.* Schaumblase, *f.* -berg, -löffel, *m.* 2c.; **-boef,** *m.* -er, *m.* -ster, *f.* -looper, *m.* -loopster, *f.* **-spaan,** *m.* **-tafel,** *m.* u. *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*; **-en,** *v. a.* u. *n.* schäumen; **dat bier schuimt,** dieses Bier schäumt; **het vleesch schuimen,** das Fleisch schäumen; *fig.* befreien, säubern; **de zee van roovers schuimen,** die See von Seeräubern säubern; *mar.* **de zee schuimen,** Seeräuberei treiben; **eene tafel schuimen,** alles auffessen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* der, die schäumt; **-ing,** *f.* Schäumen, *n.*; **-ketting,** *f.* Tränkgebiß, *n.*; **-koppen, -krullen,** *m. pl. mar.* Wogentämme, *m. pl.* **-klopper,** *m.* Quirl, *m.*; **-loopen,** *v. n.* schmarotzen; **-looperij,** *f.* Schmarotzen; *n.*; **-pje,** *n. fam.* ein wenig Schaum; **-spaan,** *m.* Schaumkelle, *f.*; **-steen,** *m. min.* Zeolith, *m.*

Schuin, *adj.* u. *adv.* -sch, *adj.* -s, *adv.* schief, abhängig; **-balk,** *m. herald.* Binde, *f.*; **-en,** *v. a.* abhängig machen; eine Böschung geben; **-heid, -schheid, -te,** *f.* Schiefheit, Schräge, Abschüssigkeit, *f.*; **-staak,** *m. herald.* Querbinde, *f.*

Schuit, *f.* Kahn, *m.* Marktschiff, *n.*; **-eboef,** *m.* † Schiebkärrner, *m.*; **-eboer,** *m.* Bauer, der seine Waaren zu Schiff auf den Markt bringt; **-evaarder,** † **-evoerder,** *m.* Schiff-, Fährmann, *m.*; **-evracht, -evol,** *f.* Ladung eines Kahnes; **-egeld,** *n.* **-evracht,** *f.* Fahr-, Fährgeld, *n.*; **-egesprek, -epraatje,** *n.* Schiffgespräch, *n.*; **-gezelschap,** *n.* Schiffgesellschaft, *f.*; **-huis,** *n.* Schoppen, zum Schutz eines Kahnes; **-jager,** *m.* Leinreiter; *m.*; **-je,** *n.* kleine Kahn, *m.*; **in één schuitje varen,** unter einem Hute sein; **wie in 't schuitje zit, moet meevaren,** wer A sagt, muß auch B sagen; **in 't schuit zijn en medevaren,** betheiligt sein an etw.; **-je,** *n.* Schiffchen, *n.*; **-lijn,** *f.* Zugseil, *n.*; **-maker,** *m.* Schiffbauer, *m.*; **-reis,** *f.* Schiffreise, *f.*; **-schipper,** *m.* Kahnschiffer, *m.*; **-sgewijs, -sgewijze, -swijze, -vormig,** *adj.* u. *adv.* kahn-, nachen-, schiffförmig; **-slading,** *f.* Kahnladung, *f.*

Schuiv//en, *v. a.* u. *n.* schieben; eene schijf schuiven, einen Stein ziehen (im Dambrett); naar dam schuiven, in die Dame ziehen; **gij moet schuiven,** du mußt ziehen; **schuif wat nader,** rücke etw. näher; **-er,** *m.* **-schuifster,** *f.* der, die schiebt; **-er,** *m.* Schieber, *m.*; **-ing,** *f.* Schieben, *n.*

Schuifuit, *m.* Schuhu, *m.*

Schuld, *f.* Schuld, *f.*; **de schuld der natuur betalen,** der Natur den Tribut bezahlen; **-bekentenis,** *f.* Schuldbekenntniß, *m.*; *com.* Schuldschein, *m.*; **-beset, -boek,** *n.* **-brief, -heer, -post,** *m. etc.* Schuld-gefühl, -buch, *n.* -brief, -herr, -posten, *m.* 2c.; **-delging,** *f.* **-enlast, -enmaker,** *m.* **-lijst, -splitsing,** *f.* Schulden-tilgung, -last, -macher, *m.* -verzeichniß, *n.* -theilung, *f.*; **-eischer,** *m.* **-eischeres,** *f.* Gläubiger, *m.* -in, *f.*; **-eloos,** *adj.* u. *adv.* schuldlos; **-eloosheid,** *f.* Schuldlosigkeit, *f.*; **-enaar,** *m.* **-enares,** *f.* Schuldner, *m.* -in, *f.*; **-ig,** *adj.* u. *adv.* schuldig; **-je,** *n.* kleine Schuld, *f.*; **-vereffenaar,** *m. com.* Liquidator, *m.*; **-vereffening,** *f.* Liquidation, *f.*; **-voldoening,** *f.* Schuldenzahlung, *f.*; **-vrij,** *adj.* schuldfrei.

Schulp, *f.* ſ. schelp; **in zijne schulpen kruipen,** die Hörner einziehen; **-boor,** *f.* **-er,** *m. techn.* Vorbohrer, *m.*; **-en,** *v. a. techn.* canneliren; **-lijn,** *f.* **-trek,** *m. geom.* Schnellenlinie, *f.*; **-schaal,** *f.* **-schotel,** *m.* muschelförmige Schüssel, *f.*; **-zaag,** *f. techn.* Schülpsäge, *f.* (ſ. ferner unter schelp).

Schuren, *v. a.* einheimſen.

Schur//en, *v. a.* scheuern; *v. n.* sich abscheuern, -reiben; schnell fließen; **er zal tegen 11 ure geschuurd worden,** gegen 11 Uhr sollen die Schleusen geöffnet werden; **-ing,** *f.* Scheuern, *n.* 2c.

Schurft, *f.* u. *n.* Krätze, *f.*; **-, -achtig, -ig,** *adj.* krätzig; **eene schurftige zaak,** eine laufige Sache; **-achtig,** *adj.* der Krätze ähnlich; **-diertje,** *n.* **-mijt,** *f.* Krätzmilbe, *f.*; **-halzig,** *adj. vet.* räudig; **-hoofd,** *n.* **-kop,** *m. pop.* Grindkopf, *m.*; **-heid, -igheid,** *f.* Krätzigkeit, *n.*; **-kruid,** *n. pop.* Krätzkraut, *n.*; **-knur, -kwaal,** *f.* **-middel,** *n. etc.* Krätz-kur, -krankheit, *f.* -mittel, *n.* 2c.

Schurk, *m.* Schurke, *m.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* schurkisch; **-achtigheid, -erij,** *f.* Schurkerei, *f.*; **-en,** *v. n.* sich reiben; **-enstreek, -enstuk, -enwerk,** *n.* Schurkenstreich; *m.*; **-je,** *n.* kleine Schurke, *m.*

Schut, *n.* (ge-schut); **schut op hebben,** Geschütz führen; **-,** *n.* Schirm, *m.*; **-,** *m. prov.* Schütze, *m.*; **-blad, -bord, -dak,** *n.* **-deur,** *f. etc.* Schutz-blatt, -brett, -dach, *n.* -thür, *f.* 2c.; **-gat,** *n.* **-poort,** *f.* Schießscharte, *f.*; **-gevaarte,** *n.* Geschütz, *n.*; Kanonade, *f.*; **-hok,** *n.* **-kooi,** *f.* Pfandstall, *m.*; **-ijzer,** *n.* **-paal,** *m.* Eisen, Pfahl zum Abhalten der Räder; Prellstein, *m.*; **-kraan,** *f.* Krahnen am Wasserkasten bei Dampfmaschinen; **-meester,** *m.* Schütter, *m.*; **-overloop,** *m. mar.* obere Verdeck, *n.*; **-plank,** *f.* Schutzbrett, *n.*; **-sel,** *n.* Schirm, *m.*; **-sgod, -sheer, -spatroon,** *m. etc.* Schutz-gott, -herr, -patron, *m.* 2c.; **-ten,** *v. a.* einschließen, schütten; abhalten, verhindern; **ik zal dat wel schutten,** ich werde das wohl verhindern; **eenen slag schutten,** einen Schlag pariren; **geboden schutten, den Gebo-**

Digitized by Google

ten Nachdruck verſchaffen; **dat schut ik, ich widerſetze mich; men schut hier jaarlijks meer dan 4000 schepen, durch dieſe Schleuſe paſſiren jährlich mehr als 4000 Schiffe;** **-ter**, *m.* **Schütze; Bürgergardiſt,** *m.;* **-terij**, *f.* **Bürgerwehr**, *f.;* **-terkoning**, *m.* **Schützenkönig**, *m.;* **-tersboog**, *m.* **Armbruſt**, *f.;* **-tersdienst**, *m.* **Bürgerwehrdienſt**, *m.;* **-tersdoelen**, *m.* Schützenhaus, *n.;* **-tershof**, *n.* Schützenhof, *m.;* **-tersraad**, *m.* Municipalrath, *m.;* **-terstasch**, *f.* Patrontaſche eines Bürgergardiſten; **-ting**, *f.* Einſchließen, *n.* 2c.; **-wapen**, *n.* Schutzwaffe, *f.*

Schuttel, *etc. prov.* ſ. schotel.

Schuur, *f.* Scheune, *f.;* Schoppen, *m.* Remiſe, *f.;* **-bak, -borstel, -dag, -doek**, *m.* **-mand**, *f. obs.* Scheuer-kaſten, *m.* -bürſte, *f.* -kaff, -lappen, -korb, *m.* 2c.; **-dak**, *n.* **-deur, -vol**, *f.* Scheuerbach, *n.* -thür, -voll, *f.;* **-goed, -sel**, *n.* Putzzeug, *n.;* **-meid, -ster, -vrouw**, *f.* Putzfrau, *f.;* **-tje**, *n.* kleine Scheune, *f.*

Schuw, *adj.* u. *adv.* ſcheu; **-**, *f.* † Vogelſcheuche, *f.;* **-en**, *v. a.* ſcheuen; **hij schuwt den regen en valt in de sloot**, er kömmt aus dem Regen in die Traufe; **-heid**, *f.* Scheuheit, *f.*

Scorbut, *n.* Scorbut, Scharbock, *m.:* **-ziek**, *adj.* ſcorbutiſch.

Scrupel, *n.* Scrupel, Gewiſſenszweifel, *m.* Bedenklichkeit, *f.*

Scrupuleus, *adj.* ſcrupulös.

Seconde, *f.* Sekunde, *f.;* **-uhorloge, -uurwerk**, *n.* Sekundenuhr, *f.;* **-rad**, *n.* **-slinger, -wijzer**, *m.* Sekunden-rad, *n.* -pendel, -zeiger, *m.;* **-stoot**, *m.* Sekunde, *f.*

Secret//aire, -aris, *m.* Sekretär, *m.;* **-ariaat**, *n.* **-arie**, *f.* Kanzlei, *f.;* **-arisambt, -arisschap**, *n.* **-arispost**, *m.* Sekretärſtelle, *f.*

Sedert, *prp. adv. conj.* ſeit.

Seffen, † ſ. **beseffen.**

Segrijn, *n.* Chagrin, *n.;* **-rog**, *m.* Dornſeilroche, *m.*

Sein, *n.* Signal, *n.;* **een sein geven**, ein Zeichen, ein Signal geben; **het overbrengen der seinen**, die Uebertragung der Signale; **het sein tot den opstand geven**, die Loſung zum Aufſtand geben; **wij seinden met vuurpijlen**, wir ſignaliſirten, gaben Signale mit Raketen; **om hulp seinen**, Hülfs-, Rettungſignale geben; *v. a.* **een schip seinen**, ein Schiff ankündigen, ſignaliſiren; **-boek, -fluitje, -schot**, *n. etc.* Signal-buch, -pfeifchen, *n.* -ſchuß, *m.* 2c.; **-en**, *v. n.* ſignaliſiren; **telegraphiren**, einen telegraphiſchen Bericht ſenden; **-toestel**, *n.* Schiffstelegraph, *m.;* **-wijzer**, *m.* Anzeiger, *m.*

Seiz//en, *v. a. mar.* (mit Lauen) feſtlegen; **-ing**, *f. mar.* Seiſing, *m.*

Sek, *m. com.* Sekt, *m.;* **-achtig**, *adj.* ſektartig.

Sekreet, *n.* Abtritt, *m.;* **-bril**, *m.* **-buis, -deur, -lucht**, *f. etc. etc.* Abtritts-brille, -rohre, -thür, *f.* -geruch, *m.* 2c. 2c.

Sekse, *f.* Geſchlecht, *n.*

Sekt//je, *f.* Sekte, *f.:* **-geest, -maker, -enhaat, -enijver, -estichter**, *m. etc.* Sekten-geiſt, -macher, -haß, -eifer, -ſtifter, *m.* 2c.

Seknur, *adj.* ſicher, gewiß.

Selderij, *f.* Sellerie, *f.;* **-bed, -blad**, *n. etc.* Sellerie-beet, -blatt, *n.* 2c.

Seldrement, *interj.* Sapperment.

Seling (zel, zelling) *f. mar.* Kielwaſſer, *n.* Sog, *m.*

Seminarium, *n.* Seminar, *n.*

Sempel, *m.* Sempel, *m.* **-snoer**, *n.* **-stok**, *m.* Sempelſchnur, *f.* -ſtock, *m.*

Senaat, *m.* Senat, *m.*

Sene//blad, *n.* Senesblatt, *n.;* **-plant**, *f.* **-struik**, *m. etc.* Senes-pflanze, *f.* -ſtrauch, *m.* 2c.; auch **Senneblad**, *etc.*

Senegroen, *n. bot.* Günſel, *m.*

Senilboom, *m.* Linſenbaum, *m.*

Sent, *f. nav.* Sente, *f.*

September, *m.* September, *m.*

Seraf, -ijn, *n.* Seraph, *m.;* **-ijnsch**, *adj.* ſeraphiſch; **-ijntje**, *n.* kleine Seraph, *m.*

Serail, *n.* Serail, *n.*

Sergeant, *m.* Sergeant, *m.;* **-majoor**, *m.* Feldwebel, *m.;* **-schap**, *n.* **-splaats**, *f.* Sergeantsſtelle, *f.*

Serge, *f. com.* Sarſche, *f.;* **-n**, *adj.* von Sarſche.

Sering, *etc.* ſ. **sijring.**

Seroen, *m. com.* Surone, *f.*

Serp, *etc.* ſ. **zerp**, *etc.*

Serpent, *n.* Schlange, *f.;* *mus.* Serpenthore, *n.;* **-ig, -sch**, *adj.* u. *adv. fig.* teufliſch.

Serpentijn, *f.* Serpentin, *m.;* **-steen**, *n.* u. *m.* Serpentinſtein, *m.;* **-steenen**, *adv.* von Serpentin.

Serval, *m.* Tigerkatze, *f.*

Servet, *n.* u. *f.* Serviette, *f.;* **-band, -ring**, *m. etc.* Servietten-band, *n.* -ring, *m.* 2c.

Servies, *n.* Service, *n.*

Serving, *f. mar.* Serving, *f.*

Sesam, *m. bot.* Seſam, *m.;* **-been**, *n.* Seſambein, *n.*

Seseli, -kruid, *n.* Seſeli, *m.*

Sextant, *m.* Sextant, *m.*

Sfeer, ſ. **spheer.**

Siam//eesch, *adj.* ſiameſiſch; **de siameesche broeders**, *fig.* die unzertrennlichen; **-eezen**, *m. pl.* Edelſteine, durch eine Kette verbunden.

Sibylle, *f.* Sibylle, *f.*

Sibyllijnsch, *adj.* ſibylliniſch.

Sidder//aal, *m.* Zitteraal, *m.;* **-en**, *v. n.* zittern; **-ing**, *f.* Zittern, *n.*

Sier, *f.* nur gebr. in: **goede sier maken**, ſich bei einem Gelage luſtig machen; **-aad**, *n.* Zierrath, *m.;* **-en**, *v. a.* zieren, ſchmücken; **-ing**, *f.* Zieren, *n.;* **-lijk**, *adj.* u. *adv.* zierlich; **-lijkheid**, *f.* Zierlichkeit, *f.;* **-lijst**, *f. arch.* Geſims, *n.;* **-loos**, *adj.* u. *adv.* ſchmucklos; **-sel**, *n.* Schmuck, *m.*

Sigaar, *f.* Cigarre, *f.*

Sigaren//fabriek, *f.* **-koker, -maker**, *m.* **-pijpje**, *n.* Cigarren-Fabrik, *f.* -etui, *n.* -macher, *m.* -ſpitze, *f. etc.*

Digitized by Google

Signaal, *n.* Signal, *m.*
Signatuur, *f.* Signatur, *f.*
Signet, *n.* Stempel, *m.*; **-je**, *n.* Stempelchen, *n.*; **-snijder**, *m.* Stempelschneider, *m.*
Sijfelen, *etc.* ſ. **schuifelen.**
Sijs, *m.* **-je**, *n.* Zeiſig, *m.*
Sik, *m. prov.* Ziegenbart, *m.*
Sikkel, *m.* Seckel, *m.*
Sikkel, *f.* Sichel, *f.*; **-slag**, *m.* Sichelſchlag, *m.*; **-tje**, *n.* Sichelchen, *n.*; **-vormig**, *adj.* ſichelförmig.
Sikkeneurig, *adj.u.adv. prov.* zänkiſch, kleingeiſtig.
Sikkepit, *f. fam.* ein Bißchen.
Sikker, *adj.* halbtrunken.
Sim, *f.* Angel, *f.*; **-**, *f.* Affe, *m.*; **-mekuur**, *f.* **-metrek**, *m.* Affenſtreich, *m.*; **-meneus**, *m.* **-mengeslacht**, **-menras**, *n.* Affen-naje, *f.* -geſchlecht, *n.* -raſſe, *f.*; **-metje**, *n.* Aeffchen, *n.*
Simonie, *f.* Simonie, *f.*
Simpel, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv. fam.* einfach, nur; ſimpel, einfältig; **-achtig**, *adj.* ſimpelhaft; **-achtigheid**, **-held**, *f.* Einfältigkeit, *f.*
Simplankje, *n.* Angelholz, *n.*
Sinaasappel, *m.* Apfelſine, *f.*
Sinavaarder, *m.* Chinafahrer, *m.*
Sindel, ſ. **sintel.**
Sinds, ſ. **sedert.**
Singel, *m.* Gurt, *m.*; Boulevard, Weg und Graben, der die Stadt umgürtet, umzingelt; **-**, *m. mar.* Strandkieſel, auf denen man die Netze trocknet; **-grond**, *m. mar.* mit Steinen bedeckte Strand, *m.*; **-en**, *v. a.* umzingeln; **-tje**, *n.* kleine Gurt, *m.* ꝛc.
Sint, † ſ. **sedert.**
Sint, *adj.* Sankt; heilig.
Sint-Andrieskruis, *n. herald.* verſchobene Burgunder-Kreuz, *n.* †; **half -**, *n.* Strebebalken, *m.*; **-je**, *n. herald.* Andreaskreuzchen, *n.*
Sint-Antonies//kruid, *n. bot.* Braunwurz, *f.*; **-kruk**, *f. herald.* Krückenkreuz, *n.* (in Form des *T*.).
Sint-Jakobs//bloem, *f.* **-kruid**, *n.* Jakobs-blume, *f.* **-kraut**, *n.*
Sint-Jansbrood, *n.* **-boom**, *m.* Johannis-brod, *n.* -baum, *m.*
Sint-Lambertsnoot, *f.* Lambertsnuß, *f.*
Sint-Maartensvogel, *m.* Lerchengeier, *m.*
Sint-Nikolaas, *n.* (*pop.* **sinterklaas**) **-goed**, Nikolasconfect, *n.*; **-dag**, **-avond**, *m.* **-feest**, *n. etc.* Nikolas-tag, -abend, *m.* -feſt, *n.* ꝛc.
Sint - Pieters//kruid, *n.* Schlüſſelblume, *f.*; **-penning**, *m. kath.* Peterspfennig, *m.* (Abgabe Englands an den Papſt: Romescol).
Sint-Veitsdans, **Sint-Vitusdans**, *m.* Veitstanz, *m.*
Sintel, *m.* Schlacke, *f.*
Sipperlippen, *v. n.* nippen.
Sire, *m.* Sire, *m.*
Sirene (sireen), *f.* Sirene, *f.*; **-ngezang**, *n.* **-stem**, *f.* Sirenen-geſang, *m.* -ſtimme, *f.*
Siring, ſ. **sijring.**
Siroop, *f.* Syrup, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſyrupartig; **-je**, *n.* Branntwein mit Syrup; **-lepel**, **-likker**, **-mond**, *m. etc.* Syruplöffel, -lecker, -mund, *m.* ꝛc.; ſ. ferner unter: **stroop.**
Sis//klank, *m.* **-letter**, *f.* Ziſchlaut, -buchſtabe, *m.*; **-sen**, *v. n.* ziſchen; **-ser**, *m.* Ziſcher, *m.*; **-ser**, *m. bot.* Kichererbſe, *f.*; **-sing**, *f.* Ziſchen, *n.*
Sits, *f. com.* Zitz, *m.*; **-en**, *adj.* von Zitz, **-ewinkel**, *m.* Zitzkattunladen, *m.*; **-papier**, *n.* zitzartig gedrucktes Papier, *n.*
Sjaal, **-doek**, *m.* Shawl, *m.*
Sjalotte, *f. bot.* Schalotte, *f.*; **-saus**, *f.* **-wortel**, *m.* Schalotten-ſauce, -wurzel, *f.*
Sjees, *f.* Chaiſe, *f.*; **-bak**, **-boom**, *m.* **-paard**, *n. etc.* Chaiſen-kaſten, *m.* -deichſel, *f.* -pferd, *n.* ꝛc.
Sjerp, *m.* Schärpe, *f.*; **-je**, *n.* kleine Schärpe, *f.*
Sjilpen, ſ. **tjilpen.**
Sjokken, *v. n.* ſchwerfällig u. ſchleppend umhergehen.
Sjor//hout, *n.* **-klamp**, *m.* **-touw**, *n.* Sorr-holz, *n.* -klampe, *f.* -tau, *n.*; **-ren**, *v. a.* ſorren; **-ring**, *f.* Sorrung, *f.*
Sjouw, **-erij**, *f.* **-werk**, *n.* ſchwere Laſt, -Arbeit, *f.*; **vlag in sjouw**, Flagge in Schau; **-en**, *v. n.* ſchwer arbeiten; **die man sjouwt van den morgen tot den avond**, dieſer Mann mühet ſich ab, plagt ſich, vom Morgen bis zum Abend; *v. a.* **zij hebben de kisten aan boord gesjouwd**, ſie haben die Kiſten an Bord geſchleppt; *v. rec.* **zich dood sjouwen**, ſich todt arbeiten; **-er**, **-erman**, *m.* Taglöhner, Schiebkärner, Steinetrager, *m.*; **-tje**, *n.* ziemlich ſchwere Laſt, -Arbeit, *f.*
Skink, *m.* Stinkeidechſe, *f.*
Sla, *etc.* ſ. **salade**, *etc.*
Slaadje, ſ. **slaatje.**
Slaaf, *m.* Sklave, *m.*; **-achtig**, **-sch**, *adj.* u. *adv.* **-s**, *adv.* ſklaviſch; **-achtigheid**, **-schheid**, *f.* ſklaviſche Natur, *f.*
Slaag (verkürzt von: **slagen**); **slaag krijgen**, Schläge bekommen; **-s**, *adv.* handgemein; auch: gerade recht.
Slaak, *n.* Kanal zwiſchen Land od. Felſen, Fahrwaſſer, *n.*
Slaan, *v. a. u. n.* ſchlagen; **iets stuk (aan stukken) slaan**, zerbrechen, zerſchlagen; **iets van de hand slaan**, abweiſen; **dat slaat op mij**, das geht auf mich; **het paard is aan 't hollen geslagen**, das Pferd iſt ausgerannt, wild geworden; **de lucht slaan**, ſich vergebliche Mühe machen; **touw slaan**, Seile ſpinnen, drehen; **ossen, varkens slaan**, Ochſen, Schweine ſchlachten; **geloof aan iets slaan**, etw. Glauben ſchenken; **de hand aan iets slaan**, Hand an etwas legen; **de handen aan iem. slaan**, die Hand an Jemand legen; **iem. aan 't leven slaan**, Jem. erſchlagen; **in vaten slaan**, in Fäſſer füllen; **iem. de armen om den hals slaan**, Jem. die Arme um den Hals ſchlingen; **een blik op iets slaan**, einen Blick auf etwas werfen; *v. n.* **dit paard slaat**, dies Pferd ſchlägt aus; *fig.*

Digitized by Google

naar iets slaan, nach etw. rathen.

Slaap, *m.* Schlaf, *m.*; **ik kan niet meer van den slaap**, ich kann mich nicht mehr halten vor Schlaf; **ik heb den slaap in 't been**, mein Bein ist eingeschlafen; **-achtig**, *adj.* schläfrig; **-achtigheid**, *f.* Schläfrigkeit, *f.*; **-ader**, *f. anat.* Schlafader, *f.*; **-baas**, *m.* Wirth, der Nachtlager gibt; **-bank**, **-bed**, **-been**, *n.* **-dronk**, **-rok**, *m. etc. etc.* Schlaf-bank, *f.* -bett, -bein, *n.* -trank, -rock, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-hof**, *m. bot.* Mohn, *m.*; **-goed**, *n.* Nachtzeug, *m.*; **-je**, *n.* Schläfchen, *n.*; **-lelie**, *f. bot.* Goldwurz, *f.*; **-luizen**, **-luisjes**, **hij krijgt slaapluisjes, er bekommt Sand in die Augen**; **-ster**, *f.* Schläferin; Somnambüle, *f.*; **-vrouw**, *f.* Wirthin, die Nachtlager gibt; **-wandelaar**, *m.* Schlaf-Nachtwandler, *m.*; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* schlafsüchtig; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Schlafsucht, *f.*

Slaatje, *n.* Salade, *m.*

Slabbe, *f.* frische Häring, *m.*; **-r**, *m.* Häringschiff, *n.*

Slab, **-be**, **-bedoek**, **-doek**, *m.* Schlabbertuch, *n.*; **-ben**, *v. a. u. n.* lecken, schlappen; **-beren**, *v. n.* schlabbern; **-bertje**, *n.* Schlabbertüchelchen, *n.*; **-bing**, *f.* Schlappen, *n.*

Slacht, *f.* Schlachten, *n.*; **-baar**, *adj.* schlachtbar; **-bank**, *f.* **-beest**, *n.* **-bijl**, *f.* **-briefje**, *n.* Schlacht-bank, *f.* -vieh, -beil, *n.* -schein, *m.*; **-en**, *v. a.* schlachten; **-erij**, *f.* Metzgerei, *f.*; Schlachten, *n.*; **-ing**, *f.* Schlachtung, *f.*; **-geld**, **-huis**, *n.* Schlacht-geld, -haus, *n.*; **-maand**, *f.* **-mes**, **-offer**, **-schaap**, *n.* Schlacht-monat, *n.* -messer, -opfer, -schaf, *n. etc.* [ähneln.

Slachten, *v. n.* gleichen,

Slag, *m.* Schlag, *m.*; **'t is op slag van tien**, es ist Schlag zehn; **zijnen slag slaan**, die Gelegenheit ergreifen; **den slag van iets hebben**, Geschick zu etw. haben; **'t is maar een slag**, es ist nur Geschick; **slagen doen**, Witze sagen; **eenen slag naar iets doen**, auf etwas rathen; **eenen slag in iets doen**, viel ausgeben; **op zijnen slag komen**, sein Ziel erreichen; (im Spiel) Stich, *m.*; *chir.* **de slagen van een zwachtel**, die Windungen einer Binde; **-**, *m. mil. mar.* Schlacht, *f.*; **slag leveren**, **-slaan**, eine Schlacht liefern, -schlagen; **-**, *n.* Art, Sorte, *f.*; **menschen van één slag**, Menschen von einer Gattung; **-**, *n.* Schlag, *m.*; **duiven op slag honden**, Tauben im Schlag halten; **-ader**, *f.* Schlag-ader, *f.*; **-bal**, **-balk**, **-boom**, **-boeg**, *m. etc.* Schlag-ball, -balken, -baum, -bug, *m.* ꝛc.; **-bijtel**, *m.* Locheisen, *n.*; **-beugel**, *m.* Bügel, *m.* am Degengefäß; **-bosch**, *n.* Holzschlag, *m.*; **-deur**, *f.* die kleine Thür in einer größern; Pförtchen, *n.*; **-drempel**, *m.* Schleusenschwelle, *f.*; **-el**, *f.* halbe Elle, *f.*; **-en**, *v. n.* gelingen.

Slager, *m.* Fleischer, Metzger, *m.*; **-ij**, Metzgerei, *f.*; **-sbank**, *f.* Fleischbank, *f.*; **-sbijl**, *f.* **-shond**, *m.* **-smes**, *n. etc.* Fleischer-beil, -hund, -messer, *n.* ꝛc.; **-svleesch**, *n.* **-svrouw**, *f.* Metzgers-fleisch, *n.* -frau, *f.*

Slag//geweer, *n.* Percussionsgewehr, *n.*; **-hoedje**, *n.* Zündhütchen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Schlag, *m.* ꝛc.; **-lantaarn**, *f.* Schlachtlaterne, *f.*; **-linie**, *f. mil.* Schlachtlinie, *f.*; **-orde**, *f.* Schlachtordnung, *f.*; **-pen**, *f.* Schwungfeder, *f.*; **-pijpje**, *n.* Zünder, *m.*; **-puts**, *f. nav.* Pütze, *f.*; **-sein**, *n. mil. mar.* Schlachtsignal, *n.*; **-vaardig**, *adj.* schlagfertig; **-vaardigheid**, *f.* Schlagfertigkeit, *f.*; **-veder**, *f.* Schlag-, Schwungfeder, *f.*; **-veld**, *n.* Schlachtfeld, *n.*; **-werk**, *n.* Schlagwerk, *n.*; **-woord**, *n.* Schlag-, Stichwort, *n.*; **-zwaard**, *n.* Schlachtschwert, *n.*

Slak, *f.* Schnecke, *f.*; zoo vet als eene slak, so fett wie eine Schnecke; **-**, *adj. u. adv.* schlaff; **-achtig**, *adj.* schneckenartig; **-en**, *v. a.* losmachen, lösen; zuchten slaken, Seufzer ausstoßen; **-hoorn**, *n.* Fühlhorn, *n.*; **-hout**, *n.* Hornschnecke, *f.*; **-je**, *n.* Schneckchen, *n.*; **-keboom**, **-houtboom**, *m.* Korallenbaum, *m.*; **-kedrieblad**, *n.* **-keklaver**, *f. bot.* Schneckenklee, *m.*; **-kegang**, *m.* Schneckengang, *m.*; **-kegewelf**, *n.* **-kelijn**, **-kemelk**, *f.* **-kenhuis**, *n.* **-kenkuil**, *m.* **-kenoog**, *n.* Schnecken-gewölbe, *n.* -linie, -milch, *f.* -haus, *n.* -grube, *f.* -auge, *f.*; **-kepost**, *m.* **-kerad**, *n.* **-kesaus**, *f.* **-keslijm**, *n.* **-kesteen**, *m.* **-keveer**, *f.* Schnecken-post, *f.* -rad, *n.* -sauce, *f.* -schleim, -stein, *m.* -feder, *f.*; **-sgewijs**, **-swijze**, **-vormig**, *adj. u. adv.* schneckenförmig; **-ketrap**, *f.* Wendeltreppe, *f.*; **-versteening**, *f.* Schneckenversteinerung, *f.*

Slak, *f.* Schlacke, *f.* (von Kohlen, Metall ꝛc.); **-achtig**, *adj.* schlackenartig; **-kenhaak**, **-kenkuil**, **-kenoven**, *m.* Schlackenhaken, *m.* -grube, *f.* -ofen, *m.*; **-vormig**, *adj. u. adv.* schlackenförmig.

Slampamp//en, *v. n.* schlammpampen; **-er**, *m.* Schlammpamper, *m.*; **-ster**, *f.* Schlammpampe, *f.*; **-erij**, *f.* Schlammpampen, *n.*

Slang, *f.* Schlange, *f.*; **slang eener brandspuit**, Spritzenschlauch, *m.*; **-aal**, *m.* Seeschlange, *f.*; **-aanbidder**, *m.* **-aanbidding**, *f.* Schlangen-anbeter, *m.* -anbetung, *f.*; **-achtig**, *adj.* schlangenartig; **-basbazuin**, *f.* **-horen**, *m. mus.* Serpenthorn, *n.*; **-beschrijver**, **-bezweerder**, *m.* Schlangen-beschreiber, -beschwörer, *m.*; **-brandspuit**, *f.* Schlauchfeuerspritze, *f.*; **-hagedis**, *f.* **-vereerder**, *m.* **-vereering**, **-versteening**, *f.* -viseh, *m.* **-vormigheid**, *f.* Schlangeneidechse, *f.* -verehrer, *m.* -verehrung, -versteinerung, *f.* -fisch, *m.* -förmigkeit, *f.*; **-sgewijs**, **-sgewijze**, **-swijze**, **-vormig**, *adj. u. adv.* schlangenförmig; **-stuk**, *n.* Feldschlange, *f.*; **-verband**, *n. chir.* Verband, *m.* in S-Form.

Digitized by Google

Slangwaarzeg//ger, *m.*-**ster**, *f.*-**gerij**, *f.* Wahr-sager, *m.* -sagerin, -sagung *f.* durch Schlangen.

Slange//balg, -**beet**, -**bek**, -**dienaar**, -**dienst**, -**drager**, *m. astr.* Schlangen-balg, -biß, -rachen, -dienet, -dienst, -träger, *m.*; -**figuur**, -**gedaante**, *f.* -**vorm**, *m.* Schlangen-figur, -gestalt, -form, *f.*; -**geblaas**, -**geschuifel**, -**gesijfel**, *n.* Schlangengezisch, *n.*; -**gift**, -**gras**, *n.* -**kop**, *m.* -**kracht**, -**kruid**, *n.* Schlangen-gift, -gras, *n.* -kopf, *m.* -höhle, *f.* -kraut, *n.*; -**lijn**, -**list**, *f.* -**mond**, *m.* -**mos**, *n.* Schlangen-linie, -list, *f.* -maul, -mos, *n.*; -**look**, *n. bot.* Knoblauch, *m.*; -**marmer**, *n.* Serpentinmarmor, *m.*; -**papier**, -**peeder**, *n.* -**pruik**, *f.* -**spog**, *n.* -**spuit**, *f.* -**staart**, *m.* Schlangen-papier, -pulver, -haar, *n.* -speichel, *m.* -spritze, -schwanz, *m.*; -**staf**, (-**stok**)-**steek**, -**tand**, *m.* -**tong**, *f.* -**vel**, -**vet**, *n.* Schlangen-stab, -stich, -zahn, *m.* -zunge, -haut, *f.* -fett, *n.*; -**visch**, -**vorm**, -**weg**, -**wortel**, -**zaad**, *n. bot.* -**zuil**, *f.* Schlangen-fisch, *m.* -form, *f.* -weg, *m.* -wurzel, *f.* -samen, *m.* -säule, *f.*; -**tje**, *n.* Schlängelchen, *n.*

Slangen//aard, *f.* -**ei**, *n.* -**eter**, *m.* -**eetster**, *f.* -**gebroed**, -**geslacht**, *n.* Schlangennatur, *f.* -ei, *n.* -esser, *m.* -esserin, *f.* -brut, *f.* -geschlecht, *n.*; -**haar**, *n.* -**hals**, *m.* -**harig**, *adj.* -**hart**, -**hol**, *n.* Schlangen-haar, *n.* -hals, *m.* -haarig, *adj.* -herz, *n.* -höhle, *f.*; -**hoofd**, -**hout**, *n.* -**houtboom**, *m.* -**huid**, *f.* -**oog**, *n.* Schlangen-haupt, -holz, *n.* -holzbaum, *m.* -haut, *f.* -auge, *n.*

Slank, *adj.* u. *adv.* schlank; -**heid**, *f.* Schlankheit, *f.*

Slap, *adj.* u. *adv.* -**pelijk**, -**jes**, *adv.* schlaff, schwach, flau; -**achtig**, *adj.* etw. schlaff; -**hartig**, -**moedig**, *adj.* u. *adv.* verzagt, muthlos, kleinmüthig; -**hartigheid**, -**moedigheid**, *f.* Verzagtheit, *f.* ꝛc.; -**heid**, -**igheid**, -**te**, *f.* Schlaffheit, *f.*; -**lenden**, *m.* u. *f.* Lendenlahme,

m. u. *f.*; -**oorig**, *adj.* mit herabhängenden Ohren; -**pen**, *v. n.* erschlaffen; *v. a.* schlaff machen.

Slapeloos, *adj.* u. *adv.* schlaflos; -**heid**, *f.* Schlaflosigkeit, *f.*

Slapen, *v. n.* schlafen; **ik wil daarop eerst nog eens slapen**, ich will mir das erst noch einmal beschlafen; **zich te slapen leggen**, gaan slapen, schlafen gehen; **hij is gaan slapen**, er ist schlafen gegangen; *v. a.* **een gat in den dag slapen**, bis an den lichten Tag schlafen; **hij slaapt den hazeslaap**, er schläft den Hasenschlaf; **hij gaat den eeuwigen slaap slapen**, er wird bald den ewigen Schlaf schlafen; *v. rec.* **zich nuchteren slapen**, sich nüchtern schlafen.

Slaper, *m.* slaapster, *f.* Schläfer, *m.* -in, *f.*; -**dijk**, *m.* Hülfsdeich, *m.*; -**ig**, *adj.* u. *adv.* schläfrig; -**igheid**, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Slapper//dement, -**demallemosterd**, -**loot**, -**ment**, *interj.* Sapperloot!

Slatten, *v. a. prov.* tiefer machen.

Slave//dienst, *m.* -**juk**, *n.* -**keten**, *f.* -**kiel**, *m.* -**kleed**, -**leven**, *n.* -**markt**, *f.* -stand, *m.* -**werk**, *n.* Sklaven-dienst, *m.* -joch, *n.* -kette, *f.* -kittel, *m.* -kleid, -leben, -markt, -stand, *m.* -arbeit, *f.*

Slaven, *v. n.* Sklavenarbeit thun; -**aard**, -**arbeid**, *m.* -**gevangenis**, *f.* -**haler**, -**handel**, -**handelaar**, *m.* -**huis**, *n.* -**kerker**, -**oorlog**, -**opzichter**, *m.* Sklaven-art, -arbeit, *f.* -gefängniß, -schiff, *n.* -handel, -händler, *m.* -haus, *n.* -terker, -krieg, -aufseher, *m.*

Slav//ernij, *f.* Sklaverei, *f.*; -**ig**, *adj.* u. *adv.* sklavisch; -**in**, *f.* Sklavin, *f.*

Slecht, *adj.* u. *adv.* schlecht, schlimm, böse; schlicht, einfach; **hij is slecht van gebit**, er hat schlechte Zähne; **hij ligt zeer slecht**, er liegt sehr krank; **een slecht leven leiden**, ein schlechtes Leben führen; **een slecht soldaat**, ein einfacher Soldat; **ongeleerde en slechte menschen**, ungelehrte und schlechte (schlichte) Leute; **slecht en recht**, schlecht u. recht; -**bijl**, *f. techn.* Schlichtbeil, *n.*; -**elijk**, *adv.* schlecht; -**en**, *v. a.* ebenen, schlichten; schleifen; *v. n. mar.* nachlassen, -**heid**, -**igheid**, *f.* Schlechtigkeit, *f.*; -**hoofd**, *m.* u. *f.* Dummkopf, *m.*; -**ing**, *f.* Schlichtung; Schleifung, *f.*; -**s**, *adv.* nur, blos; -**weg**, *adv.* schlechtweg; schlechterdings.

Slede, *f.* Schlitten, *m.*; Schleife, *f.*; -**baan**, *f.* -**bak**, -**boom**, -**dissel**, *m. etc.* Schlitten-bahn, *f.* -kasten, -baum, *m.* -beichsel, *f.*

Sleé, *etc.* ſ. **slede**; -, *f.* Schlehe, *f.*; -, *adj.* herb; -**dje**, *n.* kleine Schlitten, *m.*; -**boom**, -**doorn**, *m.* Schlehdorn, *m.*; -**heid**, *f.* Herbheit, *f.*

Sleep, *m.* Schleife, *f.*; Schlitten, *m.*; (von einem Kleide) Schleppe, *f.*; Gefolge, *n.* Zug, *m.*; **een sleep van rijtuigen, bedienten**, ein Gefolge von Wagen, Bedienten; Resultat, *n.* Folge, *f.*; **ik ken den droeven sleep des oorlogs**, ich kenne die traurigen Folgen des Krieges; -**boeier**, *m.* -**boot**, -**stoomboot**, *f.* -**schip**, -**vaartuig**, *n.* Schlepp-boot, -schiff, -dampfschiff, *n.*; -**deken**, -**lenden**, *m.* u. *f.* Schlafmütze, *f.*; -**drager**, *m.* -**draagster**, *f.* Schleppenträger, *m.* -in, *f.*; -**en**, ſ. slepen; -**helling**, *f.* Schiffswerft, *n.*; -**hoef**, *m.* Schleppfuß, *m.*; -**koets**, *f.* Schlittenchaise, *f.*; -**dienst**, -**ketting**, *m.* -**kleed**, *n.* -**loon**, *n.* u. *m.* -**mantel**, *m.* -**net**, -**touw**, *n.* -**vaart**, *f.* Schleppdienst, *m.* -kette, *f.* -kleid, *n.* -lohn, -mantel, *m.* -netz, -tau, *n.* -fahrt, *f.*; -**voet**, *m.* u. *f.* Schleppfuß, *m.*; -**voeten**, *v. a.* die Füße schleppend nachziehen; -**zak**, *m.* Schleppsack, *m.*

Sleet, *m.* Abnutzen, *n.*; **goed van sleet zijn**, sich gut tragen; **er is sleet noch breuk aan**, es ist noch ganz neu; **hij heeft grooten sleet in die waren**,

Digitized by Google

er hat viel Absatz in diesen Waaren; eene schuit voor sleet verkoopen, ein Schiff für Abbruch verkaufen; -je, *n.* geringe Abnutzung, *f.*; er is nog geen sleetje aan die hemden, diese Hemden sind noch ganz neu; -je, *n.* kleine Schlehe, *f.*; -sch, *adj.* viel abnutzend; hij is zeer sleetsch (aan de voeten), er zerreißt viel (Schuhe); -schheid, *f.* Eigenschaft dessen, der viel abnutzt.

Sleeuw, *adj.* s. **slee**, *adj. etc.*

Sleg, -ge, -gel; **Slel**. *f.* Schlägel, *m.*; **Slek**, *etc.* s. **slak**, *etc.*

Slemp, *m.* Schmausen, *n.*; -dag, *m.* Fastendienstag, *m.*; -empen, s. **slampampen**; -en, *v. n.* braſſen, schmausen; -er, *m.* -ster, *f.* Braſſer, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Schmauserei, Brasserei, *f.*; -hout, *n. nav.* Schlempholz, *n.*; -looper, *m.* -loopster, *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*; -maal, *n.* -partij, *f.* Schmaus, *m.*; -tijd, *m.* Fastnachtszeit, *f.*; -week, *f. kath.* Woche vor Fastnacht; -zondag, *m.* Sonntag vor Fastnacht.

Slender, -gang, *m.* Schlender, Schlendergang, Schlendrian, *m.*; *fig.* Ausflucht, *f.*; -aar, -broer, *m.* Schlenderer, *m.*; -en, *v. n.* schlendern.

Slendriaan, *m.* Schlendrian, *m.*

Slenk, *f.* Pfütze, *f.*; -en, s. **slinken**.

Slensen, s. **verslensen**.

Slenter, s. **slender**; **Slenz**, Fetzen, *m.*; -aar, *etc.* s. **slenderaar**.

Slep//**en**, *v. a. u. n.* schleppen; -er, *m.* Schlepper; Güter-, Schleifenführer, *m.*; -ersbedrijf, -ersberoep, -ersgild, -erspaard, *n.* Beruf, *n.* Zunft, *f.* Pferd *n.* der Güterführer; -ing, *f.* Schleppen, *n.*

Slet, *f.* Fetzen, Lumpen, *m.*; *fig.* Schlampe, *f.*; -e, *f.* s. **sleet**; -er, *m.* Fetzen, *m.*; -ig, *adj.* unrein; -je, *n.* Fetzchen, *n.*; *fig.* kleine Schlampe, *f.*; -vink, *m.* u. *f.* Schmutzfinke, *m.*

Sleuf, *f.* Rinne, Aushöhlung, *f.* Sleur, *f.* Schleppen, *n.*; *fig.* Schlendrian, *m.*; -en, *v. a.* schleppen; *v. n.* träge vorausgehen; -gebed, *n.* -godsdienst, *m.* -werk, *n.* Gewohnheits-gebet, *n.* -gottesdienst, *m.* -werk, *n.*; -trant, *m.* Schlendergang, *m.*

Sleutel, *m.* Schlüssel, *m.*; -baard, -band, *m.* -been, *n.* -bloem, *f.* -bos, *m. etc. etc.* Schlüssel-bart, *m.* -band, -bein, *n.* -blume, *f.* -bund, *n. etc. etc.*; -beenbreuk, -breuk, *f.* Schlüsselbeinbruch, *m.*; -drager, *m.* Beschließer, Gefangenwärter, *m.*; -pijp, *f.* Loch im Schlüsselrohre; -reeks, *f.* Schlüsselbund, *n.*; -schacht, *f.* Schlüssel-rohr, *n.* -röhre, *f.*; -stuk, *n. mar.* Schließkeil, *m.*; -teeken, *n. mus.* Notenschlüssel, *m.*; -tje, *n.* Schlüsselchen, Schlüsselein, *n.*

Sleutelwaarzeg//**ger**, *m.* -ster, -gerij, *f.* Wahr-sager, *m.* -sagerin, -sagung, *f.* aus Schlüsseln.

Slib, *f.* od. *n.* -be, -ber, *f.* Schlamm, *m.*; -berachtig, -berig, *adj.* schlammicht; glatt; -berachtigheid, -berigheid, *f.* schlammichte Beschaffenheit, *f.*; -beren, *v. n.* ausgleiten; -berglad, *adj.* sehr glatt.

Slicht//**en**, *v. a.* schlichten; -er, *m.* Schlichter, *m.*; -ing, *f.* Schlichten, *n.*; -kam, *m.* -maan, *f.* -mes, *n.* Schlichtkamm, -mond, *m.* -messer, *n.*

Slier, *m.* Schleppen, *n.*; *fig. fam.* eenen slier aanhebben, einen Rausch haben; -asperzie, *f.* eine Art Spargel; -baan, *f.* Gleitbahn, *f.*; -en, *v. a.* schleppen; schleifen; entwenden; -, *v. n.* sich schleppen.

Sliet, *m.* Ruthe, Stange, *f.*

Slij, *f.* Schlehe, *f.*

Slijveren, *v. n. prov.* walzen.

Slijk, *n.* Schlamm, Schmutz, Dreck, *m.*; hij heeft geld als slijk, er hat Geld wie Dreck; -achtig, -erig, *adj.* schlammicht; -bad, *n.* -grond, *m.* -krab, *f.* -kuil, *m.* -land, *n.* -oester, *f. etc.* Schlamm-bad, *n.* -boden, *m.* -krabbe, -grube, *f.* -land, *n.* -auster, *f. etc.*; -dorp, -gat, -leder, *n.* Schmutz-dorf, -loch, -leder, *n.*; -en, *v. n.* anschlämmen; -erigheid, *f.* Schmutzigkeit, *f.*; -hout, *n.* Grundschwelle, *f.*

Slijm, *n.* Schleim, *m.*; -aal, *m.* -achtig, *adj.*; -hoest, *m.* -koorts, *f. etc.* Schleim-aal, *m.* -artig; -husten, *m.* -fieber, *n.* *etc.*; -achtigheid, -erigheid, -igheid, *f.* Schleimigkeit, *f.*; -erig, -ig, schleimig; -vlies, *n.* Schleimhaut, *f.*; -zuur, *adj.* schleimsauer.

Slijp, *n.* Reibsand, *m.* -bak, *m.* Mühlengerinne, *n.* -bank, *f.* -bord, *n.* -haak, -molen, -steen, *m. etc.* Schleif-bank, *f.* -brett *n.* -haken, *m.* -mühle, *f.* -stein, *m.* *etc.*; -en, *v. a. u. n.* schleifen; de straat slijpen, Pflaster treten; -er, *m.* -ster, *f.* Schleifer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Schleifen, *n.*; -sel, *n.* Abschleifsel, *n.*

Slijt//**age**, *f.* Abnutzung, *f.*; Abfatz, *m.*; -achtig, *etc.* s. sleetsch; -en, *v. a. u. n.* abnutzen; verschleißen; dagen slijten, Tage verleben; -er *m.* -ster, *f.* Zapfenwirth, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* -erswinkel, *m.* Zapfenwirthschaft, *f.*; -ing, *f.* Abnutzen; Zapfen, *n.* *etc.*

Slik, *etc.* s. **slijk**, *etc.*

Slik, *m.* Schluck, *m.*; -artsenij, *f.* -middel, *n.* -pot, *m.* -potje, *n.* Latwerge, *f.*; -brok, *m.* Schlucklatwerge, *f.*; -ken, *v. n.* anspülen; -ken, *v. a. u. n.* schlucken; -ker, *m.* -ster, *f.* Schlucker, *m.* -in, *f.*; -king, *f.* Schlucken, *n.*

Slim, *adj. u. adv.* schlau; hij is mij te slim af, er ist mir zu schlau, schlimm; des te slimmer, desto schlimmer; de zaken staan slim, die Sachen stehen schlecht, schief, krumm; slimme richting, schiefe Richtung, *f.*; zijne beenen staan slim, seine Beine stehen schief; -been, *m. u. f. fig. fam.* Schiefbein, *n.* -beenig, *adj.* schiefbeinig; -hals -nens, -voet, *m.*

Digitized by Google

u. *f.* Schiefhals, *m.* =naſe, *f.* =fuß, *m.*; **-heid**, **-igheid**, *f.* Schlimm=, Schlauheit, *f.* ꝛc.; **-mering**, *f. mar.* Beſchädigung, *f.*

Slind//achtig, *adj.* † verſchwenderiſch; **-en**, *v. a.* † verſchlingen, **-er**, *m.* **-ster**, *f.* † Verſchlucker, *m.* =in, *f.*; **-kolk**, *m.* † Strudel, *m.*; **-penning**, *m.* u. *f.* Verſchwender, *m.* =in, *f.*

Slinger, *m.* Schwingung; Schleuder, *f.* Perpendikel, *m.*; **-aap**, *m.* lang geſchwänzte Affe, *m.*; **-aar**, *m.* Schleuderer, *m.*; **-been**, *n.* **-voet**, *m.* Schlenkerer, *m.*; **-boom**, *m.* **-plant**, **-roos**, *f.* Schling=baum, *m.* =pflanze, *f.* =roſe, *f.*; **-bosch**, *n.* Wäldchen mit Schlangenwegen; **-en**, *v. a.* ſchwingen, ſchaukeln; ſchleudern, ſchlängeln; *v. n* ſchwanken, ſchaukeln; zerſtreut umher liegen; ſchlenkern; *fig.* **door hoop en vrees geslingerd worden**, durch Hoffnung und Furcht hin und hergetrieben werden; **die man wordt geslingerd**, dieſer Mann ſchwankt hin und her; **steenen slingeren**, Steine ſchleudern; **de slinger slingert**, der Pendel ſchwingt; **het schip slingerde zwaar**, das Schiff ſchwankte ſehr; **hij slingerde zijne armen om haar**, er ſchlang ſeine Arme um ſie; **met de beenen slingeren**, mit den Beinen ſchlenkern; **de beek slingert door het dal**, der Bach ſchlängert ſich durch das Thal; **zijne boeken laten slingeren**, ſeine Bücher herumfahren laſſen; **hij slingerde zich op zijn paard**, er ſchwang ſich auf ſein Pferd; **-ing**, *f.* Schwingung, *f.* Schaukeln, *n.* ꝛc.; **-krans**, *m.* Guirlande, *f.*; **-laan**, *f.* **-pad**, *n.* Schlangenpfad; **-lijn**, *f.* Schlangenlinie, *f.*; **-leer**, *m.* **-steen**, *n.* **-stok**, *m.* **-touw**, *n.* Schleuder=leder, *n.* =ſtein, =ſtock, *m.* =ſchnur, *f.*; **-ooren**, *n. pl.* herabhängende Ohren, *n. pl.*; **-pardoen**, *n. mar.* Schlingerpardune, *f.*; **-plank**, *f. mar.* Schwungplanke, *f.*; **-plant**, *f.* Schlingpflanze, *f.*; **-punt**, *n.* Schwingpunkt, *m.*; **-schommeling**, *f.* **-slag**, *m.* Schwingung, *f.*; **-slang**, *adv.* ſchlängelnd; **-staart**, *m.* Wickelſchwanz, *m.*; **-stang**, *f.* Pendelſtange, *f.*; **-taken**, *m. pl. arch.* ſiengelförmige Figuren an den Kapitälern; **-tijd**, *m.* **-wijdte**, *f.* Schwingungszeit, =weite, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Schwingung, = Schleuder, *f. etc.*; **-tuin**, *m.* Garten mit Schlangenwegen; **-uurwerk**, *n.* Pendeluhr, *f.*; **-verband**, *n. chir.* Verband, *m.* in Form; **-vuisten**, *v. n.* mit Fäuſten ſchlagen.

Slink, **-er**, *adj. obs.* link; **-s**, *adv.* links; **-sch**, *adj.* u. *adv.* **-schelijk**, *adv.* linkiſch; *fig.* liſtig, tückiſch, falſch; **-schheid**, *f.* Linkſcheit, *n.*; *fig.* Liſt, Tücke, Falſchheit, *f.*

Slink//en, *v. n.* vermindern; ein=gehen, =laufen, zuſammenfallen, **-ing**, *f.* Vermindern, *n.* ꝛc.

Slip, *f.* Zipfel, *m.*; Schleppe, *f.*; **-hemd**, *n.* Mannshemd, *n.*; **-je**, *n.* Zipfelchen, *n.*; **-pedrager**, *m.* Schleppenträger, *m.*; **-pen**, *v. n.* gleiten; durchwitſchen; **-per**, **-perd**, **-pert**, *m.* nur gebr. in: **eenen slipper maken**, ſich heimlich wegſtehlen; **-peren**, *v. n.* ſ. **slipper**; **-touw**, **-touwtje**, *n.* kleine Kordel, *f.*; **-vormig**, *adj. bot.* gekerbt, ausgezackt.

Sliss//en, *v. a. obs.* löſchen; beilegen; büßen; **-ing**, *f.* Löſchen, *n.* ꝛc.

Slob//be, *f.* Schlabbertuch, *n.*; Aſchenbrödel, *f.* **-berdoos**, *m.* u. *f.* Schmutzhammel, *m.*; **-beren**, *v. n.* ſchlappern; läppern; *v. a.* u. *n.* ſchlürfend u. unmäßig eſſen; **-bering**, *f.* Schlappern, *n.* ꝛc.; **-big**, *adj.* u. *adv.* unrein, ſchmutzig; **-kous**, *f.* Gemaſche, *f.*

Slodder, (**slodde** *obs.*) **-vos**, *m.* u. *f.* ſchlampige Perſon, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* ſchlotterig; **-broek**, **-hoos**, (**kous**) *f.* **-kleed**, *n.* Schlotter=hoſe, *f.* =ſtrumpf, *m.* =kleid, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* ſchlottern; **-igheid**, *f.* Schlotterigkeit, *f.*

Sloep, *f.* Schaluppe, *f.*; **-davids**, **-skraanbalken**, *m. pl.* Krahnbalken einer Schaluppe; **-je**, *n.* kleine Schaluppe, *f.*, **-meester**, **-roeier**, *m.* Schaluppenmeiſter, =ruderer, *m.*; **-sklamp**, *m.* **-svlag**, **-tent**, *f.* **-touw**, **-zeil**, *n.* Schaluppen=klampe, =flagge, *f.* =zelt, =tau, =ſegel, *n.*

Sloerder, *m.* Ausmeſſer, Anordner, *m.*; **-en**, *v. a. nav.* ausmeſſen; nach der Schnur richten.

Sloerie,-moer, *f.* Schlampe, *f.*

Sloester, *m.* † grüne Nußſchale; **-en**, *v. a.* ſchälen; naſchen *(obs.)*

Slof, *f.* Vernachläſſigung, *f.*; **de slof is er in**, es wird vernachläſſigt; **-**, *f.* Pantoffel, *m.*; *fig.* **hij loopt op sloffen**, er iſt in übler Lage; **de boel is op sloffen**, die Sache iſt in Verwirrung; **-**, *m.* u. *f.* Schlampe, *f.*; **-**, *adj. fig.* u. *adv.* **-felijk**, *adv.* träge, nachläſſig; **-fen**, *v. n.* ſchleppen; *fig.* nachläſſig ſein; ſchlendern; **-ligheid**, **-heid**, *f.* Trägheit, Nachläſſigkeit, *f.*; **-je**, *n.* Pantöffelchen, *n.*

Slok, *m.* Schlucken, *n.*; Schluck, *m*; Kehle, *f.*; **-achtig**, **-erig**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* gefräßig; **-achtigheid**, **-lust**, **-zucht**, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; **-darm**, *m.* Schlund, *m.*; *fig.* Vielfraß, *m.*; **-darmshoofd**, *n.* Kehlkopf, *m.*; **-je**, *n.* Schlückchen, *n.*; **-ken**, *v. a.* ſchlucken; **-ker**, **-kerd**, *m.* Schlucker, *m.*; Fraß; Schmarotzer, *m.*; **-king**, *f.* Schlucken, *n.*; **-moes**, **-op**, *n. fam.* Vielfraß, *m.*; **-spier**, *f. anat.* Schlundmuskel, *f.*

Slommer, *m.* Verwirrung, Verlegenheit, *f.*; **-en**, *v. a.* verwickeln, verwirren; **-ig**, *adj. obs.* verwickelt; **-ing**, *f. obs.* Verwikkelung, *f.*

Slomp, *f.* Schlampe, *f.*; **-**, *m.* Haufen, *m.* Menge, *f.*

Slonde, *f.* † Schlund, *m.*

Slons, *f.* Diebslaterne, *f.*

Slons, *f.* Schlumpe, *f.*; *prov.* Schürze, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* ſchmutzig, ſchlumpig; **-achtigheid**, *f.* Nachläſſigkeit, *f.*; **-en**,

Digitized by Google

v. n. nachlässig sein; **-je**, *n.* kleine Schlumpe, *f.* 2c.

Sloof, *f.* Schürze, *f.*; arme Creatur, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* mühsam, elend; **-je**, *n.* Schürzchen, *n.* 2c.

Slooiknie, *f. mar.* die Backen der Masten; die schrägen Stützen.

Sloop, *f.* Zieche, *f.*; **-je**, *n.* kleine Zieche, *n.*

Sloop//en, *v. a.* schleifen, abbrechen; **een schip sloopen**, ein Schiff zerschlagen; **een huis sloopen**, ein Haus abbrechen; **eene vesting sloopen**, eine Festung schleifen; **-ensward**, *adj.* des Abbrechens werth; **-er**, *m.* der alte Fahrzeuge kauft u. abbricht; **-graag**, *m.* u. *f. fam.* Verderber, Zerstörer, *m.*; **-ing**, *m.* Schleifen, *n.* 2c.; **-nagel**, *m.* Bandnagel, *m.*; **-ram**, *m.* Sturmbock, *m.*

Sloor, *f.* s. **sloerie**.

Sloot, *m.* Graben, *m.*; **-en**, *v. a.* durch Gräben trennen; *v. n.* Gräben machen; **-je**, *n.* kleine Graben, *m.*; **-kant**, *m.* Grabenrand, *m.*

Slop, *m.* je, *n.* Schlupfwinkel, *m.*; Bodenloch, *n.*; Gäßchen, *m.*; **-kous**, s. **slobkous**.

Slordig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* nachlässig; **-heid**, *f.* Nachlässigkeit, *f.*

Sloren, s. **sleuren**.

Slorp, *etc.* s. **slurp**, *etc.*

Slot, *n.* Schloß, *n.*; **een slot aan eene deur slaan**, ein Schloß an eine Thür anschlagen; **iets achter slot houden**, etw. hinter Schloß und Riegel halten; **percussie-slot**, Percussionsschloß; **eene zaak ten slotte brengen**, eine Sache zum Schluß bringen; *fig.* **bij slot van rekening**, schließlich; **het slot van den koning**, das Schloß des Königs; **-balans**, *f.* **-bewijs**, **-dicht**, **-gevolg**, **-kapittel**, *n.* **-klank**, **-klinker**, **medeklinker**, *m.* Schluß-bilanz, *f.* **-beweis**, *m.* **-gedicht**, *n.* **-folge**, *f.* **-kapitel**, *n.* **-laut**, **-vokal**, **-consonant**, *m.*; **-punt**, *n.* **-rede**, *f.* **-regel**, *m.* **-rijm**, *n.* **-steen**, *m.* **-vers**, **-woord**, *n.* **-zang**, *m.* Schluß-punkt, *m.* **-rede**, **-zeile**, *f.* **-reim**, **-stein**, **-vers**, *m.* **-wort**, *n.* **-gesang**, *m.*; **-bewaarder**, **-voogd**, *m.* Kastellan, *m.*; **-heer**, *m.* Schloß-, Burgherr, *m.*; **-poort**, *f.* **-toren**, *m.* Schloß-thor, *n.* thurm, *m.*; **-voogdes**, **-voogdin**, *f.* Kastellanin, *f.*; **voogdij**, *f.* **-voogdijschap**, *n.* Burgvogtei, *f.*; **-gangen**, *m. pl.* Schiffsformen, langen Hölzer dazu; **-gat**, *n.* Schlüsselloch, *n.*; **-kram**, *m.* **-plaat**, **-schroef**, *f.* Schloßkrampe, -platte, -schraube, *f.*; **-hout**, **-ijzer**, *n. mar.* Schließkeil, *m.*

Slotenmak//en, *n.* **-erij**, *f.* Schlosserei, *f.*; **-er**, *m.* Schlosser, *m.*; **-ersambacht**, **-ersgereedschap**, *m.* **-ersjongen**, *m. etc.* Schlosser-handwerk, **-**werkzeug, *n.* **-**junge, *m.* 2c.

Slov//en, *v. n.* schwer arbeiten, sich abmühen, abarbeiten; **-er**, *m.* der sich abmühet, abarbeitet.

Sluier, *m.* Schleier, Flor, *m.*; **-adder**, *f.* **-doek**, **-floers**, *n.* **-maker**, **-uil**, *m. etc.* Schleiernatter, *f.* **-tuch**, *n.* **-flor**, **-macher**, *m.* **-eule**, *f.* 2c.; **-en**, *v. a.* schleiern.

Sluik, *f.* nur gebr. in: **ter sluik**, verstohlen, heimlich; **-**, *adj.* schlicht, herabhängend; schlank; **-en**, *v. a.* schleichen, schmuggeln; *v. n.* ehebrechen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schmuggler; Ehebrecher, *m.* **-in**, *f.*; **-erij**, *f.* Schmuggelei, *f.*; Ehebruch, *m.*; **-handel**, **-handelaar**, *m.* Schleich-handel, **-**händler, *m.*; **-heid**, *f.* Schlichtheit, *f.*; **-ing**, *f.* Schmuggeln, *n.*; Ehebruch, *m.* **-spil**, *f. techn.* Spindel, *f.*; **-weg**, *m.* Schleichweg, *m.*

Sluimer, *m.* **-ing**, *f.* Schlummern, *n.*; **-aar**, *m.* Schlummerer, *m.* **-aarster**, *f.* die schlummert; **-achtig**, **-ig**, *adj.* schläfrig; **-en**, *v. n.* schlummern; **-log**, *adj. poet.* schlummertrunken; **-oog**, *n.* Schlummerauge, *n.*

Sluip, *f.* nur gebr. in: **ter sluip**, verstohlen, heimlich; **-deur**, *f.* Hinterthür, *f.*; **-en**, *v. n.* schleichen; **-per (d)**, *m.* **-ster**, *f.* Schleicher, *m.* **-in**, *f.*; **-gat**, *n.* **-haven**, **-hoek**, **-kever**, *m.* **-poort**, **-wesp**, *f.* Schlupfloch, *n.* **-hafen**, **-winkel**, **-käfer**, *m.* **-pforte**, **-wespe**, *f.*; **-hoer**, *f.* heimliche Hure, *f.*; **-ing**, *f.* Schleichen, *n.*; **-koorts**, *f.* **-pad**, *n.* **-trap**, *f.* **-weg**, *m.* Schleichfieber, *n.* **-pfad**, *m.* **-treppe**, *f.* **-weg**, *m.*; **-gewijs**, *adj.* u. *adv.* verstohlen; **-vergadering**, *f.* Winkelversammlung, *f.*

Sluipmoord, **-er**, **-enaar**, *m.* **-ster**, **-enaarster**, *f.* Meuchelmord; **-**mörder, *m.* **-**mörderin, *f.*

Sluis, *f.* Schleuse, *f.*; **-baik**, **-boden**, *m.* **-deur**, *f.* **-molen**, *m. etc.* Schleusen-balken, **-**boden, *m.* **-**thür, **-**mühle, *f.*; 2c. **-je**, *n.* kleine Schleuse, *f.*

Sluit//baar, *adj.* schließbar; **-band**, *m.* **-ben (mand)**, *f.* **-bout**, **-boom**, *m.* **-geld**, *n.* **-haak (hengsel**, *n.*), **-klamp**, *n.* Schließ-binde, *f.* **-korb**, **-bolzen**, **-baum**, *m.* **-geld**, *n.* **-haken**, *m.* **-klammer**, *f.*; **-balk**, *m.* **-blik**, **-hout**, *n.* **-klinker**, *m.* **-rede**, *f.* **-regel**, *m.* **-rijm**, *n.* **-steen**, *m.* Schluß-balken, *m.* **-blech**, **-holz**, *n.* **-vokal**, *m.* **-rede**, **-zeile**, *f.* **-reim**, **-stein**, *m.*; **-doos**, *f.* Cassette, *f.*; **-elijk**, *adv. obs.* schließlich; **-en**, *v. a.* schließen; **iem. buiten de deur sluiten**, Jem. ausschließen; **dat sluit als eene tang op een varken**, das paßt wie eine Faust aufs Auge; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schließer, *m.* **-in**, *f.*; **-gat**, *n.* Zapfenloch, *n.*; **-hek**, *n.* Barriere, *f.*; **-ijzer**, *n. techn.* Stecher, *m.*; **-ing**, *f.* Schließen, *n.*; **-keg**, **-wig**, *f.* Sperrkeil, *m.*; **-klink**, *f.* Vorfall, *m.*; **-kool**, *f.* Weißkohl, *m.*; **-krop**, *m.* Kropfsalat, *m.*; **-laken**, *m.* Schließbinde, *f.* (Tuch zum Einbinden des Leibes einer Wöchnerin); **-mand**, *f.* Schließkorb, *m.*; **-veer**, *f.* Riegelhalter, *m.*; s. ferner unter: **slot**.

Slungel, *m.* Schlingel, *m.*

Slurf, *f.* Rüssel, *m.*; *obs.* arme Tropf, *m.*

Slurp, *m.* Schlürfen, *n.*; Zug,

Digitized by Google

m.; **-drank**, *m.* Trank *m.* zum Aufschlürfen: **-ei**, *n.* weiche Ei, *n.*; **-en**, *v. a.* schlürfen; **-ing**, *f.* Schlürfen, *n.*

Sluw, *adj.* u. *adv.* schlau; **-erd**, *m.* Schlaukopf, *m.*; **-heid**, *f.* Schlauheit, *f.*

Smaad, *m.* Schmähen, *n.*; Schmach, *f.*; **-heid**, *f.* Schmach, *f.*; **-naam**, *m.* **-schrift**, **-woord**, *n. etc.* Schmähname, *m.* -schrift, *f.* -wort, *n.* &c.; **-ster**, *f.* Schmäherin, *f.*

Smaak, *m.* Geschmack, *m.*; **-bederf**, *n.* Verderben *n.* des Geschmacks; **-genot**, *n.* Gaumengenuß, *m.*; **-je**, *n.* schlechte Geschmack, *m.*; **er is een smaakje aan, es ist verdorben**; **-verlies**, *n.* Geschmackverlust, *m.*; **-vol**, *adj.* geschmackvoll.

Smaal//dicht, *etc.* s. **schimpdicht**, *etc.*; **-ster**, *f.* Schmäherin, *f.*

Smacht, *f.* Bauch eines Herings.

Smacht, *f.* Schmachten, *n.*; Hunger, *m.*; **-en**, *v. n.* schmachten, lechzen; **-erig**, *adj.* schmachtend; *fig.* armselig; **-ing**, *f.* Schmachten, *n.*; **-lap**, *m.* Schmachtlappen, *m.*; **-looper**, *m.* **-loopster**, *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*

Smad//elijk, **-ig**, *adj.* u. *adv.* schmählich; **-elijkheid**, *f.* Schmählichkeit, *f.*; **-en**, **-igen**, † *v. a.* schmähen; **-er**, *m.* Schmäher, *m.*; **-ing**, *f.* Schmähung, *f.*

Smak, *f. bot.* s. **sumak**; *nav.* Schmacke, *f.*; **-**, *m.* Schmatz, *m.*; Fall, Wurf, *m.*; **smak met de tong**, Schmatz, Schmalz mit der Zunge; **-je**, *n.* Schmätzchen, *n.*; kleine Fall, *m.* &c.; **-ken**, *v. n.* schmalzen, schmatzen; **hinschmeißen**; *v. a.* **hij smakte hem tegen den grond**, er schmiß ihn auf den Boden; **-muil**, *m.* u. *f.*; Schmatzer, *m.* -in, *f.*; **-muilen**, **-tanden**, *v. n.* schmatzen; **-schip**, *n.* Schmacke, *f.*; **-water**, *n. mar.* Sturzwelle, *f.*

Smak//elijk, *adj.* u. *adv.* schmackhaft, appetitlich; anziehend; **smakelijke gerechten**, schmackhafte Gerichte; **ik wensch u smakelijk eten**, ich wünsche Ihnen guten Appetit; **dat meisje ziet er smakelijk uit**, das Mädchen sieht appetitlich aus; **hij praat er zeer smakelijk over**, er spricht sehr anziehend darüber; **-elijkheid**, *f.* Schmackhaftigkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* geschmacklos; **-eloosheid**, *f.* Geschmacklosigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* schmecken; genießen, empfinden; **wanneer zal ik het genoegen smaken u te zien**, wann werde ich das Vergnügen haben, Sie zu sehen; **den dood smaken**, den Tod schmecken; **hij laat het zich smaken**, er läßt es sich schmecken.

Smal, *adj.* u. *adv.* schmal; **-bladig**, *adj. bot.* schmalblätterig; **-borstig**, *adj.* engbrüstig; **-deel**, *n. mar.* Geschwader, *n.*; **-delen**, *v. a.* Unterabtheilungen machen; **-doek**, *n.* schmale Leinwand, *f.*; **-hans**, *m.* Schmalhans, *m.*; **-heid**, **-ligheid**, **-te**, *f.* Schmalheit, *f.*; **-kant**, *f.* schmale Seite, *f.*; **-letjes**, *adv.* etw. schmal; **-tiende**, *f.* geringe Zehnte.

Smal//en, *v. n.* schmälen; schmähen; **-er**, *m.* Schmäler, *m.*; **-ing**, *f.* Schmähung, *f.*

Smalt, *f.* **-blauw**, *n. chem.* Schmalte, *f.*

Smaragd, *n.* Schmaragd, *m.*; **-achtig**, **-groen**, **-kleurig**, *adj.* schmaragdartig, -grün, -farben; **-en**, *adj.* schmaragden; **-kleur**, *f.* Schmaragdfarbe, *f.*

Smart, *f.* Schmerz, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* schmerzlich; **-elijkheid**, *f.* Schmerzlichkeit; **-eloos**, *adj.* schmerzlos; **-eloosheid**, *f.* Schmerzlosigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* schmerzen; **-ig**, *adj.* wund; **-ing**, *f.* -sel, *n.* Wundsein, *n.*; **-oor**, *n.* böse Ohr, *n.*

Smed//en, *v. n.* schmieden; **-er**, *m.* Schmieder, *m.*; **-erij**, *f.* Schmieden, *n.*; Schmiede, *f.*; **-ig**, s. **smijdig**; **-ing**, *f.* Schmieden, *n.*

Smeed//baar, *adj.* schmiedbar; **-baardheid**, *f.* Schmiedbarkeit, *f.*; **-bak**, *m.* Kühleimer, *m.*; **-hamer**, *m.* **-ijzer**, *n.* **-kunst**, *f.* **-werk**, *n.* Schmiede-hammer, *m.* -eisen, *n.* -kunst, -arbeit, *f.*; **-ster**, *f.* Schmiederin, *f.*

Smee//gruis, *n.* **-kolen**, *f. pl.* Schmiedekohlen, *f. pl.*

Smeek//bede, *f.* flehentliche Bitte, *f.*; **-dicht**, **-gebed**, **-schrift**, *n.* Flehgedicht, -gebet, *n.* -schrift, *f.* **-taal**, *f.* **-woord**, *f.* flehentliche Worte, *n. pl.*; **-eling**, *m.* u. *f.* **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Supplikant, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* flehen; **-ing**, *f.* Flehen, *n.*

Smeer, *n.* Schmiere, *f.*; Schmeer, *n.*; **-achtig**, *adj.* fettig; **-baar**, *adj.* schmierbar; **-bak**, *m.* Fettkübel, *m.*; **-bal**, *m.* Fleckkugel, *f.*; **-blad**, **-boom**, *n. bot.*; **-goed**, *n.* **-kalk**, *m.* **-kruid**, *n.* Schmier-wurz, *f.* -baum, *m.* -zeug, *n.* -kalk, *m.* -kraut, *n.*; **-bloem**, *f. bot.* Schmeer-blume, *f.*; **-buik**, *m.* Schmeerbauch, *m.*; **-bus**, **-doos**, *f.* Fettbüchse, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Schmierer, *m.* -in, *f.*; **-kaars**, *f.* Talglicht, *n.*; **-kwast**, *m.* Schmierquast, *m.*; **-ling**, *m.* Schmerling, *m.*; **-maand**, *m.* Schlachtmonat, November, *m.*; **-middel**, *n.* **-pot**, *m.* Schmier-mittel, *n.* -topf, *m.*; **-schoen**, *m. fam.* Schuhputzer, *m.* **-schoenen**, *v. a. fig. fam.* schmeicheln; **-sel**, *n.* Schmiere, *f.*; **-steen**, *m.* Specstein, *m.*; **-tje**, *n.* leichte Fettüberzug, *m.*; **-vlak**, **-vlek**, *f.* Fettflecken, *m.*; **-wortel**, *m.* Schmierwurz, *f.*

Smeerlap, *m.* Schmierlappen, Haderlumpen, *m.*; *fig.* schmutzige Mensch, gemeine Kerl, Lump, Schweinigel, Saunickel, *m.*; **-pig**, *adj.* lumpig, schmutzig, gemein; **-perij**, *f.* Gemeinheit, Sauerei, *f.*; **-perswerk**, *n.* schlechte Arbeit, *f.*; Gemeinheit, Sauerei, *f.*

Smeet, *m.* Wurf, *m.*; **een smeet wegs**, eines Steinwurfs weit.

Smelt, *f.* Sandaal, *m.*; **-baar**, *adj.* schmelzbar; **-baarheid**, *f.* Schmelzbarkeit, *f.*; **-bak**, *m.* -bekken, *n.* Vortiegel, *m.*; **-blauw**, *n.* Schmaltblau, *n.*;

Digitized by Google

-en, *v. a. u. n.* ſchmelzen; **-er**, *m.* Schmelzer, *m.*; **-erij**, *f.* Schmelzerei, *f.* **-huis**, *n.* Schmelzhaus, *n.*; **-glas**, *n.* Emaille, *f.*; **-ing**, *f.* Schmelzen, *n.*; **-hitte**, *f.* **-ketel**, **-kroes** **-kuil**, *m.* **-oven**, *m.* **-poeder**, **-punt**, *n.* **-trog**, *m.* Schmelz-hitze, *f.* **-keſſel**, **-tiegel**, *m.* **-grube**, *f.* **-ofen**, *m.* **-pulver**, *n.* **-punkt**, *m.* **-trog**, *m.*

Smer//en, *v. a.* ſchmieren; **-ig**, *adj.* ſchmierig; **-igheid**, *f.* Schmierigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Schmieren, *n.*

Smergel, *m.* Schmiergel, *m.*

Smert, *etc.* ſ. **smart**, *etc.*

Smet, *f.* Flecken, *m.*; **-achtig**, **-tig**, *adj.* leicht ſchmutzend; **-achtigheid**, *f.* Empfindlichkeit für Flecken; **-je**, *n.* Fleckchen, *n.*; **-lijn**, ſ. **slaglijn**; **-telijk**, *adj.* anſteckend; leicht ſchmutzend; **-teloos**, *adj.* unbefleckt; **-ten**, *v. a. u. n.* be-, ſchmutzen, abfärben, beſudeln, verunreinigen; **-stof**, *f.* Anſteckungsſtoff, *m.*

Smeul//en, *v. n.* glimmen; **-ing**, *f.* Glimmen, *n.*

Smeur//en, *v. a.* †beſchmutzen; **-ig**, *adj.* ſchmutzig.

Smid, *m.* Schmied, *m.*; **-s**, **-se**, *f.* Schmiede, *f.*; **-saanbeeld**, **-sambacht**, *n.* **-sbaas**, **-shamer**, *m. etc.* Schmiedeamboß, *m.* **-handwerk**, *n.* **-meiſter**, **-hammer**, *m. etc.*; **-sbak**, *m.* Kühleimer, *m.*; **-sstal**, *m.* Hufſtall, *m.*; **-svrouw**, *f.* Schmiedin, *f.*; **-swinkel**, *m.* Schmiede, *f.*

Smieg, **-jes**, ſ. **smijdig**.

Smient, *f.* Halbente, *f.*; *fig.* hagere Perſon, *f.*

Smijdig, *adj.* geſchmeidig; **-en**, *v. a.* geſchmeidig machen; **-heid**, *f.* Geſchmeidigkeit, *f.*

Smijt, *f. mar.* Schmiete, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* ſchmeißen; ſchütten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schmeißer, *m.* **-in**, *f.*

Smodder//en, *v. a. prov.* beſchmutzen; **-ig** (**smoddig**, **-smodsig**), *adj. u. adv.* ſchmutzig; **-muil**, *m. u. f. pop.* Maulecker, *m.* **-in**, *f.*; **-mullen**, *v. n.* die Lippen lecken; **-mulltje**, *n. fig.* Küßmündchen, *n.*

Smoegschip, ſ. **smuigschip**.

Smoel, *m.* gem. Maul, *n.*; **-tje**, *n.* Mündchen, *n.*

Smok//en, *v. a. u. n.* rauchen; **-er**, *m.* Raucher, *m.*; **-erig**, *adj.* raucherig; **-erigheid**, *f.* Rauchrigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Rauchen, *n.*

Smokkel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Schmuggler, *m.* **-in**, *f.*; **-arij**, *f.* **-handel**, *m.* Schmuggelhandel, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* ſchmuggeln; **-goed**, *n.* Schmuggelwaare, *f.*; **-ing**, *f.* Schmuggeln, *n.*; **-schip**, **-vleesch**, *n. etc.* Schmuggel-ſchiff, -fleiſch, *n.* ꝛc.

Smokken, *v. a. prov.* küſſen.

Smook, *m.* Rauch, *m.*; **-gat**, *n.* Rauchloch, *n.*

Smoor//der, *m.* **-ster**, *f.* der, die erſtickt, auslöſcht; **-dronken**, *adj.* toll und voll; **-heet**, *adj.* erſtickend heiß; **-klep**, *f.* Klappe, *f.*; **-kuil**, *m.* Stick-grube, *f.* **-loch**, *n.*; **-lijk**, *adv.* zum Erſticken; **smoorlijk verliefd**, ſterblich verliebt; **-pan**, *f.* **-pot**, *m.* Schmorpfanne, *f.* **-topf**, *m.*; **-vol**, *adj. fam.* zum Erſticken voll.

Smor//en, *v. a. u. n.* erſticken; **-ing**, *f.* Erſticken, *n.*

Smots, *f.* Metze, Hure, Schlampe, *f.*; Apfelmus, *m.*; **-en**, *v. a.* beſchmutzen; **-ig**, *adj. u. adv.* ſchmutzig.

Smous, *m.* Mauſchel; Schacherer, *m.*; Wucherer, *m.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* jüdiſch; betrügeriſch; **-en**, *v. n.* ſchacheren; **-erij**, *f.* Wuchern, *n.*; **-er**, *m.* Schacherer, *m.*; **-enaard**, *f.* Judennatur, *f.*; **-entaal**, *f.* Judenſprache, *f.*; **-enwinst**, *f.* Wucherverdienſt, *m.*; **-je**, *n.* Mauſchelchen, *n.*

Smousjassen, *v. n.* (ein Kartenſpiel mit 32 Karten) laſſen.

Smout, *n.* Schmalz, *n.*; **-achtig**, *adj.* fetticht; **-drukker**, *m.* Drucker unbedeutender Werke; **-en**, *v. a.* ſchmelzen; **-erig**, **-ig**, *adj.* geſchmelzt, fett; **-igheid**, *f.* Fettigkeit, *f.*; **-molen**, *m. obs.* Oelmühle, *f.*; **-peer**, *f.* Schmalzbirne, *f.*; **-werk**, *n. impr.* unbedeutende Druckarbeit, *f.*; **-zetter**, *m.* Setzer unbedeutender Werke.

Smuig, ſ. **sluik**; **-en**, *v. n.* heimlich ſchmauſen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die heimlich ſchmauſt; **-er**, *m.* kleine Küche, *f.*; **-schip**, *n.* kleine Fregatte, *f.* ohne Erhöhung vorn.

Smuik, ſ. **sluik**; **-schip**, ſ. **smuigschip**.

Smuk, *m.* † Schmuck, *m.*; **-ken**, *v. a.* ſchmücken; aufputzen.

Smul, *f.* Schmauſen, *n.*; Luſt zum Schmauſen; **ik heb er geen smul op**, ich habe keine Luſt dazu; Schmutzſchürze, *f.*; Schmutzfink, *m.*; **-baard**, **-broer**, **-vriend**, *m.* Leckermaul, *n.*; **-jurk**, *f.* Schmutzkleid, *n.*; **-len**, *v. n.* ſchmauſen; **hij zal er van smullen**, es wird ihm theuer zu ſtehen kommen; ſich beſchmutzen; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Leckermaul, *n.*; **-letje**, *n.* kleine Schürze, *f.* ꝛc.; **-lig**, *adj.* beſchmutzt; **-ligheid**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*; **-ling**, *f.* Schmauſen, *n.*; **-paap**, *m. pop.* Feinſchmecker, *m.*

Snaai, *m. pop.* Profit, Vortheil, *m.*; **hij heeft en goeden snaai gemaakt**, er hat einen guten Schnitt gemacht; **-en**, *v. a. pop.* erwerben, bekommen.

Snaak, *m.* drollige Spaßmacher, *m.*; **-je**, *n.* kleine Drollige, *m.*; **-sheeld**, **-shoofd**, *n.* drollige Figur, *f.*; **-sch**, *adj.* **-s**, *adv.* drollig; poſſierlich; **-schheid**, *f.* Drolligkeit, *f.*

Snaar, *f. obs.* Schnur, Schwägerin; Schwiegertochter, *f.*

Snaar, *f.* Saite, *f.*; **eene valsche snaar raken**, eine falſche Saite treffen; *fig.* de snaren spannen, alles bereit machen; **eene teedere snaar voeren**, eine zarte Saite anrühren; **zijne snaren wat lager spannen**, ſeine Saiten etw. niedriger ſpannen; **over eene en dezelfde snaar voortzagen**, immer über einen und denſelben Gegenſtand reden; **-gezang**, *n.* Geſang mit Saitenſpiel; **-speeltuig**, **-tuig**, *n.*

Digitized by Google

Saiteninstrument, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Seite, *f.*

Snak, *m.* Schluchzer, *m.*; **-erij**, *f.* Drolligkeit, *f.*; **-ken**, *v. n.* schluchzen; sich sehnen; schmachten.

Snap, *m.* Schnapp; Happ, *m.*; **de veer sprong met een' snap af**, die Feder sprang mit einem Schnapp ab; *fig.* im Nu; **ik ben in een snap terug**, im Nu bin ich zurück; Geschwätz, *n.*; **niet zoo veel snaps**, nicht so viel Geschwätz; **-achtig**, *adj.* geschwätzig; **-achtigheid**, *f.* Geschwätzigkeit, *f.*; **-je**, *n.* Nu, *m.*; kleine Happ, *m.*; **-pen**, *v. n.* schnappen, happen; *v. a. fig.* erwischen, fangen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzmaul, *n.*; **-pertje, -stertje**, *n.* Schwätzmäulchen, *n.*; **-reisje**, *n.* Ausflug, *m.*

Snaper, *m.* Nadelfisch, *m.*

Snaphaan, *m.* Schnapphahn, *m.*

Snaps, *m.* Schnapps, *m.*

Snar, -rig, *adj.* u. *adv.* † bissig, grimmig; **-heid, -righeid**, *f.* Bissigkeit, *f.* 2c.

Snaren, *v. a.* mit Saiten beziehen; **-blad**, *n.* **-klank, -maker, -toon**, *m. etc.* Saiten-brett, *n.* -klang, -macher, -ton, *m.* 2c.

Snarig, *adj. fam.* witzig; geschickt; **-heid**, *f.* Witzigkeit, *f.* 2c.

Snater, *m. pop.* Mund, *m.* Maul, *n.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* **-bek, -snel**, *m.* u. *f.* Schwätzmaul, *n.*; **-achtig**, *adj.* schwatzhaft; **-achtigheid**, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*; **-eend**, *f.* Schnatterente, *f.*; **-en**, *v. n.* schnattern; **-ing**, *f.* Schnattern, *n.*; **-ster**, *f.* Schnatterliese, *f.*; **-tje**, *n.* Schnattermäulchen, *n.*

Snauw, *f. nav.* Schnaue, *f.*; **-**, *m.* Schnauzen, *n.* Anschnauzer, *m.*; **hij krijgt menigen snauw van haar**, er wird oft von ihr angeschnauzt; **-achtig, -erig**, *adj.* grob, anschnauzend, schnauzicht; **-en**, *v. n.* schnauzen, anfahren, anschnarchen, anschnauzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Anschnauzer, *m.* **-in**, *f.*; **-erigheid**, *f.* Grobheit, *f.* Anschnauzen, *n.* Flegelhaftigkeit, *f.*

Snavel, *m.* Schnabel, *m.*; **-krokodil**, *m.* Gaviar, *m.*; **-snel**, *m.* u. *f.* Schwätzmaul, *n.*; **-beet**, *m.* **-punt**, *f.* **-visch**, *m. etc.* Schnabel-biß, *m.* -spitze, *f.* -fisch, *m.* 2c.; **-tje**, *n.* Schnäbelchen, *n.*; **-ziekte**, *f.* Schnabelkrankheit, *f.*

Sneb, -be, *f.* Schnabel, *m.*; **-betje**, *n.* Schnäbelchen, *n.*; **-big**, *adj.* u. *adv. fig.* schnippisch; **-bigheid**, Schnippischheit, *f.*; **-schip**, *n.* Schnabelschiff, *n.*

Snede, *f.* Schnitt, *m.*; *fig.* **juist ter snede**, gerade recht; Schneide, *f.*; **dat mes heeft zijne snede verloren**, das Messer schneidet nicht mehr gut; **verguld op snede**, mit Goldschnitt; **de snede van een' vers**, die Lâjur; *fig.* **eene snede in't gezicht**, eine Schmarre im Gesicht; **eene snede brood**, eine Schnitte Brod; **-ling**, *m.* u. *f.* ein durch den Kaiserschnitt zur Welt gefördertes Kind, *n.*

Snedig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* scharf; *fig.* gewandt, klug; **-heid**, *f.* Schärfe, *f.* 2c.

Snee, *etc.* s. **snede.**

Sneedje, *n.* Schnittchen, *n.*

Sneeg, s. **snedig.**

Snees, *m.* **(sinees chinees)** Chinese, *m.*; *fig.* Jude, Wucherer, *m.*; **-**, *n.* Mandel, *f.*

Sneeuw, *f.* Schnee, *m.*; **-achtig**, *adj.* schneeicht; **-achtigheid**, *f.* Schneeähnlichkeit, *f.*; **-en**, *v. imp.* schneien; **-ig**, *adj.* schneeig, **-igheid**, *f.* schneeige Beschaffenheit, *f.*; **-bui, -vlaag**, *f.* Schneesturm, *m.*; **-baan, -gans, -storting**, *f. etc. etc.* Schnee-bahn, -gans, *f.* -sturz, *m.* 2c. 2c.

Sneezen, *v. n.* schachern.

Snek, *f.* rad, *n.* Schnecke, *f.*

Snel, *f. obs.* Humpen, *m.*; **Doctor Snel**, *m.* (scherzhaft) ein Glas Wein 2c. unter dem Essen.

Snel, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* schnell, geschwind; **-dicht**, *n.* Epigramm, *n.*; **-heid, -ligheid**, *f.* Schnelligkeit, *f.*; **-len**, *v. n.* eilen, sputen; **-pas**, *m.* Geschwindschritt, *m.*; **-stroming**, *f.* Stromschnelle, *f.*; **-trein**, *m.* Schnellzug, *m.*; **-pers**, *f.* **-post**, *m. etc.* Schnellpresse, -post, *f.* 2c.

Snep, *etc.* s. **snip**, *etc.*; **-er**, s. **snaper**; **-per**, *m. chir.* Schnepper, *m.*

Snerk|len, *v. n.* knistern; schnarchen; *v. a.* backen, braten; **-king**, *f.* Braten, *n.*; **-pen**, *v. a.* u. *n.* brennen, schneiden, heftig schmerzen; **-s**, *m.* s. **snauw**; *fig.* ein wenig; **-sje**, *n.* ein klein wenig; **-t**, *f.* Erbsensuppe, *f.*

Sneukel|aar, *m.* großer Liebhaber des weiblichen Geschlechts; Hurenjäger, *m.*; **-en**, *v. n.* unerlaubten Umgang mit dem weiblichen Geschlechte suchen.

Sneukeren, *v. n.* gut essen und trinken.

Sneuvelen, (auch sneven), *v. n.* fallen, umkommen.

Snezen, *v. n.* schachern.

Snibbe, *f.* schnippige Frau, *f.*

Snibbig, *etc.* s. **snebbig.**

Snij|/bank, *f.* **-bijtel**, *m.* **-boon**, *f.* **-bord**, *n.* **-lijn**, *f.* **-mes**, *n.* **-plank, -vijl**, *f.* Schnitt-bank, *f.* -meißel, *m.* -bohne, *f.* -brett, *n.* -linie, *f.* -messer, *n.* -planke, -feile, *f.*; **-den**, *v. a.* u. *n.* schneiden; **-dster**, *f.* die schneidet; Schneiderin, *f.*; **-ding**, *f.* Schneiden, *n.*; **-dsel**, *n.* Abfall, *m.*; Häcksel, *n.*; **-dselkist, -kist, -trog**, *f.* Häckselkiste, *f.*; **-kamer, -kunde, -kunst**, *f.* Anatomie, *f.*; **-pers**, *f.* Beschneidepresse, *f.*; **-salade**, *f.* Lattich, *m.*; **-ijzer, -mes, -punt**, *n.* **-tand, -tijd**, *m.* **-tuig**, *n.* Schneide-werkzeug, -eisen, -messer, *n.* -punkt, -zahn, *m.* -zeit, *f.* -zeug, *n.*; **-werk**, *n.* Gravir-, Schnitzarbeit, *f.*

Snijder, *m.* Schneider, *m.*; **-en**, *v. n.* schneidern; **-sambacht**, *n.* **-stafel**, *f. etc. etc.* Schneider-handwerk, *n.* -tisch, *m.* 2c. s. auch **kleermaker.**

Snijd|/lijn, -punt, *etc.* s. **snij|/lijn, -punt**, *etc.*

Snik, *f.* Schnigge, *f.* Fahrzeug in der Nordsee); **-**, *f.* s.

Digitized by Google

snek; -, *m.* breite Scheere, *f.*; -, *adj.* ſ. **snedig.**

Snik, *m.* Schluchzer, Seufzer, *m.*; Schluchzen, *n.*; **gedurig snikken slagen**, beſtändig Seufzer ausſtoßen; **den laatsten snik geven**, den letzten Seufzer aushauchen; *mus.* Vierteltaktpauſe, *f.*; **halve snik**, Achtelpauſe; **-heet**, *adj. fam.* glühend heiß; **-ken**, *v. n.* ſchluchzen.

Snip, *f.* Schnepfe, *f.*; **-je**, *n.* kleine Schnepfe, *f.*; **-pebek, -pedrek, -pekop**, *m.* **-pejacht**, *f. etc.* Schnepfen-ſchnabel, -breck, -kopf, *m.* -jagd, *f.* ꝛc.

Snippel, *etc.* ſ. **snipper.**

‖ **Snippen**, *v. a.* ausſchneiden.

Snipper, *m.* Schnitzel, *n.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Schnitzler, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, *adj.* ſchnitzelartig; **-bak**, *m.* **-kist**, *f.* Schnitzel-, Papierkorb, *m.*; **-en**, *v. a.* ſchnitzeln, ſchnippeln; **-ing**, *f.* Schnitzeln, *n.*; **-koek**, *m.* Lebkuchen mit Citronat; **-tje**, *n.* Schnitzelchen, *n.*; **-uur**, *n.* Muſeſtunde, *f.*; **-werk**, *n.* Läpperei, *f.*

Snippig, ſ. **snibbig.**

Snirs, *etc.* ſ. **sners**; **-en**, *v. n.* ſ. **snerken, snerpen**; ziſchen.

Snoef//ster, *f.* Prahlerin, *f.*; **-taal**, *f.* Prahlerei, *f.*

Snoei//hout, -sel, *n.* Schneideholz, *n.*; **-en**, *v. a.* beſchneiden, ſchneiden, ſchneideln; **de wieken snoeien**, die Flügel beſchneiden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Beſchneider, *m.* -in, *f.*; **-er**, *m.* **-mes**, *n.* **-tang**, *f.* Ausputzmeſſer, *n.*; **-erig, -ig**, *adj.* naſchhaft, diebiſch; **-ing**, *f.* Beſchneiden, *n.*

Snoek, *m.* Hecht, *m.*; **-achtig, -sch**, *adj.* u. *adv.* hechtartig; *fig.* lebhaft, durchdringend; **-harig**, *adj.* hechtgrau; **-ijzer**, *n.* Hechtgabel, *f.*; **-je**, *n.* kleine Hecht, *m.*; **-schimmel**, *m.* Hecht, Grauſchimmel, *m.*; **-skop**, ſ. **snoekekop**; **-ebek, -ekop, -etand**, *m. etc.* Hecht-maul, *n.* -kopf, -zahn, *m.* ꝛc.; **-enaas**, *n.* **-enangel**, *m.* **-engeslacht**, *n.* Hecht-köder, *m.* -angel, *f.* -geſchlecht, *n.*

Snoep, *m.* Naſchen, *n.*; **-achtig, -erig, -ig, -sch**, *adj.* naſchhaft; *fam.* hübſch, niedlich; **-achtigheid, -erigheid, -igheid, -schheid**, *f.* Naſchhaftigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* naſchen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Naſcher, *m.* -in, *f.*; **-erij**, *f.* Naſcherei, *f.*; **-goed**, *n.* Naſchwerk, *n.*; **-lust**, *m.* **-zucht**, *f.* Naſchluſt, *f.*; **-reisje**, *n.* Vergnügungsreiſe, *f.*; **-tijd**, *m.* Obſtzeit, *f.*

Snoer, *n.* Schnur, *f.*; -, *f. obs.* Schwieger, Schnur, *f.*; gebr. in: **hoeren en snoeren**, Huren und Buhlerinnen; **-en**, *v. a.* ſchnüren; **-recht**, *adj.* ſchnurgerade; **-tje**, *n.* Schnürchen, *n.*

Snoes//haan, *m.* Prahler, *m.* **-hanig**, *adj.* u. *adv.* prahleriſch.

Snoet, *m.* Schnute, *f.*; ſ. **snuit.**

Snoev//en, *v. n.* ſchnaufen; *fig.* prahlen, großthun; **-er**, *m.* Prahler, *m.*; **-erij**, *adj.* prahleriſch; **-erij**, *f.* Prahlerei, *f.*

Snof, *f.* ſ. **snuf**; Schnupfen, *n.*; **-fen**, *etc.* ſ. **snuffen.**

Snol//len, *v. a.* u. *n.* die Pfeifen einreiben (mit Wachs ꝛc.).

Snood, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* ſchnöde; **-aard**, *m.* Böſewicht, *m.*; **-aardij, -heid**, *f.* Schnödigkeit, *f.*

Snor, *m.* Schnurren, *n.*; *fig. fam.* **hij had een' snor aan**, er war etw. betrunken; **-, f. -baard, -rebaard**, *m.* Schnurrbart, *m.* **-repijp**, *f.* **-rebot**, *n.* Kreiſel, *m.*; **-ren**, *v. n.* ſchnurren; **-repijperij**, *f.* Läpperei, *f.*; **-ring**, *f.* Schnurren, *n.*

Snork, *m.* Geſchnarche, *n.*; **-en**, *v. a.* ſchnarchen; aufſchneiden; großſprechen; **-er**, *m.* Schnarcher; Prahler, Aufſchneider, Großſprecher, Windbeutel, *m.*; **-erij**, *f.* Schnarcherei, *f.* Geſchnarche, *n.*; Prahlerei, Windbeutelei, *f.*; **-ster**, *f.* Schnarcherin; Prahlerin, *f.*

Snot, *n.* Rotz, *m.*; **-achtig, -terig, -tig**, *adj.* rotzig; **-achtigheid, -terigheid, -tigheid**, *f.* Rotzigkeit, *f.*; **-dolf, -olf, -tolf**, *m.* Mondkalb, *n.*; **-schrabber**, *m. pop.* Bartſchaber, *m.*; **-tebel**, *f.* Rotzſchlägel, *m.*; **-ten**, *v. a.* u. *n.* ſchneuzen; **-teren**, *v. n.* ſich oft ſchneuzen; **-terik**, *m.* Rotzjunge, *m.*; **-baard, -doek**, *m. etc.* Rotz-bart, *m.* -tuch, *n.* ꝛc.

Snuf, *f.* Schnupfen, *m.*; *fig.* **de snuf van iets weg hebben**, den Schnupfen los haben; **het vleesch heeft een snuf weg**, das Fleiſch riecht ſchon; *fig. iron.* **naar de nieuwste snuf**, nach der neueſten Mode; **-, f.** Schnupftabak, *m.*; **-felaar**, *m.* **-felaarster**, *f.* Schnüffler, *m.* -in, *f.*; **-felen**, *v. n.* ſchnüffeln; **-feling**, *f.* Schnüffeln; **-fen**, *v. a.* u. *n.* ſchnupfen; **-je**, *n.* ſ. **-snuf.**

Snugger, *adj.* u. *adv.* flink, lebhaft; **-heid**, *f.* Flinkheit, *f.* ꝛc.

Snuif, *f.* Schnupftabak, *m.*; **-doek**, *m.* Schnupftuch, *n.*; **-doos**, *f.* **-neus**, *m.* **-ton**, *f. etc.* Schnupftabaks-doſe, -naſe, *f.* -faß, *n.* **-tabak**, *m.* Schnupftabak, *m.*

Snuifkleb, *f.* Luftventil, *n.*

Snuister//en, *v. a.* Obſt ſtehlen; **-ij**, *f.* Nippſachen, *f. pl.*

Snuit, *m.* Schnauze, *f.*; Rüſſel, *m.*; **-aap**, *m.* Geſpenſtthier, *n.*; **-brems**, *f.* **-dieren**, *n. pl.* Rüſſel-bremſe, *f.* -thiere, *n. pl.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* ſchneuzen; Lichter putzen; *fig.* **iem. snuiten**, Jemand rupfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schneuzer, Lichtputzer, *m.* -in, *f.*; **-er**, *m.* Lichtſcheere, *f.*; **-erbakje, -erblaadje**, *n.* Lichtputzentel-ler, *m.*; **-erblad**, *n.* Lichtputzenarm, *m.*; **-ertje**, *n.* kleine Lichtputze, *f.*; **-ing**, *f.* Schneuzen, *n.*; **-kever**, *m.* **-tor**, *f.* Rüſſelkäfer, *m.*; **-mot, -vlieg**, *f.* **-visch, -worm**, *m.* **-wesp**, *f.* Rüſſel-motte, -fliege, *f.* -fiſch, -wurm, *m.* -weſpe, *f.*; **-papegaai**, *m.* Kleinzüngler, *m.*; **-schildpad**, *f.* Matamata-Schildkröte, *f.*; **-sel**, *n.* Lichtſchnuppe, *f.*; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* rüſſelförmig.

Snuit, *f.* Werg, *n.*; **-spinner**, *m.* **-spinster**, *f.* Wergſpinner, *m.* -in, *f.*

Snuiv//en, *v. n.* ſchnaufen, ſchnauben; *v. a.* u. *n.* ſchnupfen, eine Priſe nehmen; **-er**, *m.* **snuifster**, *f.* Schnaufer; Schnupfer, *m.*

Digitized by Google

-in, *f.*; -er, *m.* Zuglock, *n.*; -ertje, *n.* kleine Schnupfer, *m.*; kleine Freiküche, *f.*

Sober, *adj.* u. *adv.* -lijk, -tjes, *adv.* dürftig, ärmlich, mager; -heid, *f.* Dürftigkeit, *f.*

Soci//aal, *adj.* social; -alisme, *n.* Socialismus, *m.*; -alist, *m.* Socialist, *m.*; -áteit, *f.* Societät, *f.*

Soda, *f.* Soda, *f.*; -asch, -plant, -zeep, *f. etc.* Sodaasche, -pflanze, -seife, *f.* ꝛc.

Sodomie, *f.* Sodomie, *f.*; -t, -ter, *m.* Sodomiter, *m.*; -terij, *f.* Sodomiterei, *f.*

Soebat//ten, *v. a. fam.* flehen; -ter, *m.* -ster, der, die flehet.

Soep, *f.* Suppe, *f.*; -achtig, -erig, -ig, *adj.* suppig; -achtigheid, *f.* Suppenähnlichkeit, *f.*; -en, *v. n. fam. iron.* waschen; wiederkäuen; -je, *n.* Süppchen, *n.*; -bord, -brood, *n.* -eter, -lepel, *m. etc.* Suppen-teller, *m* -brod, *n.* -esser, -löffel, *m.* ꝛc.

Soes, *f.* ein kleines Gebäck; Butterbissen, *m*; -, *m.* Schwindel, *m.*; hij krijgt somtijds eene soes, er wird zuweilen schwindelig; ik geloof, dat hij eene soes weg heeft, ich glaube, daß er verrückt ist; -je, *n.* Butterbißchen, *n.*; Schwindelanfall, *m.*; -mandje, *n.* Körbchen für Confect.

Soez//en, *v. n.* buseln; -er, *m.* Duseler, *m.*; -erig, *adj.* duselig.

Sofa, *f.* Sopha, *m.*

Soja, -saus, *f.* Soya, japanische Brühe, *f.*

Sok, *f.* Socke, *f.*; -achtig, -kerig, *adj.* u. *adv.* sockenartig; -je, *n.* Söckchen, *n.*

Sokkel, *m. arch.* Sockel, *m.*

Soldaat, *m.* Soldat, *m.*; -je, *n.* Soldätchen, *n.*; -schap, *n.* Soldatenstand, *m.*

Soldaten//bed, -brood, -kind, -kleed, *n. etc. etc.* Soldatenbett, -brod, -kind, -kleid, *n.* ꝛc. ꝛc.

Soldeer, -sel, *n.* Löthe, *f.* Loth, *n.*; -baar, *adj.* löthbar; -der, *m.* Löther, *m.*; -ijzer, *n.* -lamp, -pan, -pijp, *f. etc.* Löth-eisen, *n.* -lampe, -pfanne, *f.* -rohr, *n.* ꝛc.

Soldeken, *f.* Prellbecke, *f.*

Soldenier, *m. obs.* Söldner, *m.*

Soldeer//en, *v. a.* löthen; -ing, *f.* Löthen *n.*

Soldij, *f.* Sold, *m.*; -geld, *n.* Löhnung, *f.*

Solidair, *f.* Solidität, *f.*

Solid//e, *adj.* solid; -iteit, *f.*

Soll//ebollen, *v. a. fam.* stürzen, werfen, schmeißen; -en, *v. a.* prellen.

Sollicit//ant, *m.* Solicitant, *m.*; -atie, *f.* Sollicitation, *f.*; -eeren, *v. n.* sollicitiren.

Solo, *n.* Solo, *n.*; -speler, -zanger, *m.* Solo-spieler, -sänger, *m.*

Som, -ma, -me, Summe, *f.*; Rechenaufgabe, *f.*; -metje, *n.* Sümmchen, *n.*; -proef, *f.* Probe auf die Summe; -telling, *f.* Addition, *f.*

Somber, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* düster; -heid, *f.* Düsterheit, *f.*

Somm//atie, *f.* Aufforderung, *f.*; -eeren, *v. a.* auffordern.

Som//mige, *pron. indef.* einige; -s, -tijds, -wijlen, zuweilen.

Sond//e, *f.* -eerijzer, *m.* Sonde, *f.*; -eeren, *v. a.* sondiren; -eering, *f.* Sondirung, *f.*

Sonnet, *n.* Sonnet, *n.*

Soort, *f.* u. *n.* Sorte, *f.*; soort zoekt soort, Gleich u. Gleich gesellt sich gern; -elijk, *adj.* eigenthümlich; specifisch; -gelijk, *adj.* dergleichen, ähnlich; -naam, *m. gr.* Gattungsname, *m.* Appellativ, *n.*

Sop, *n.* Saft, *m.* Brühe, *f.*; dat is sop en geweekt brood, das ist gehüpft wie gesprungen; het ruime sop kiezen, in See stechen; -achtig, -perig, -pig, *adj.* u. *adv.* saftig; -brood, *n.* eingeweichte Brod, *n.*; -je, *n.* Säftchen, *n.*; *fig. fam.* een sopje halen, durchnäßt werden; -pedoppen, *v. a.* u. *fam.* fortwährend tunken; -pen, *v. a.* tunken; -per, *m.* -ster, *f.* der, die eintunkt; -perdegroentje, *n.* Bergamottbirne, *f.*; -perigheid, *f.* Saftigkeit, *f.*

Sopraan, *f.* Sopran, *m.*

Sorbe, *f.* Speierling-, Sperberbeere, *f.*; -boom, -drank, *m.* -hout, *n.* Speierlings-baum, -most, *m.* -holz, *n.*

Sorbet, *n.* Sorbet, *n.*

Sorteer//der, *m.* -ster, *f.* Sortirer, *m.* -in, *f.*; -kist, -zeef, *f.* Sortir-kiste, *f.* -sieb, *n.*; -en, *v. a.* sortiren; -ing, *f.* Sortirung, *f.*

Soupeeren, *v. n.* soupiren.

Souper, *n.* Souper, *n.*

Souvenir, *n.* Souvenir, *n.*

Souverein, *m.* Souverain, *m.*; -iteit, *f.* Souverainität, *f.*

Spa, *f.* Spa.

Spaak, *adj.* verkehrt.

Spaak, *f.* Speiche, *f.*

Spaan, -der, *m.* Span, *m.*; -dertje, -tje, *n.* Spänchen, *n.*; -derwijn, *m.* Rapps, *m.*; -jongen, -raper, *m.* Zimmermannslehrling, *m.*; -mand, -mande, *f.* Spänekorb, *m.*

Spaansch, *adj.* spanisch; op zijn spaansch, im spanischen; met een spaanschen hengst berijden, das spanische Rohr anmessen; *fig. adj.* u. *adv.* fremd, sonderbar, spanisch; -evliegpleister, *n.* Spanischfliegenpflaster, *n.*

Spaar//bank, *f.* Sparbank, *f.*; -bek, *m.* u. *f.* Karge, *m.* u. *f.*; -bekken, *v. n.* sich abkargen; -bende, *f. mil.* Reserve, *f.*; -der, *m.* -ster, *f.* Sparer, *m.* -in, *f.*; -beurs, -kas, *f.* -geld, *n. etc.* Spar-börse, -kasse, *f.* -geld, *n.* ꝛc.; -lijk, *adj.* u. *adv.* sparlich; -zaam, *adj.* u. *adv.* -zaamlijk, *adv.* sparsam; -zaamheid, *f.* Sparsamkeit, *f.*

Spaath, *n.* Spath, *m.*; -achtig, *adj.* spathartig.

Spade, *adj.* u. *adv.* spät; -, *f.* Spaten, *m.*

Spadel, *m.* Spatel, *m.*; -tje, *n.* kleine Spatel *m.*

Spadeling, *m.* Spätling, *m.*

Spade//n, *v. a.* mit dem Spaten umwühlen; -nijzer, *n.* -steek, -steel, *m.* Spaten-eisen, *n.* -stich, -stiel, *m.*

Spalier, *n.* Spalier, *n.*; -boom, *m.* -vrucht, *f.* Spalierbaum, *m.*

Digitized by Google

-frucht, *f.*; -tje, *n.* kleine Spalier, *n.*

Spalk, *f.* Sperrholz, *n.*; *chir.* Schiene, *f.*; -en, *v. a.* sperren; einschienen; -houder, -zwachtel, *m.* Schienenbinde, *f.*; -hout, *n.* Sperrholz, *n.*; -ing, *f.* Sperren, *n.* ꝛc.

Spalm, *m.* Schiffspech, *n.*

Spalt, *f.* Spalte, *f.*; -en, *v. a.* spalten; -ing, *f.* Spaltung, *f.*

Span, *f.* Spanne, *f.*; -, *n.* Gespann, *n.*; -ader, *f.* Spannader, Sehne, *f.*; -aderig, *adj.* sehnicht; -baars, *m.* eine Art Barsch, die eine Spanne lang ist; -broek, *f.* angespannte, eng anschließende Hose, *f.*; -dienst, *m.* -keten, -kracht, *f. etc.* Spanndienst, *m.* -kette, -kraft, *f.* ꝛc.; -en, *v. a.* ſ. spenen; Butter in ein Faß thun; -en, *adj.* von einem Span gemacht; -nen, *v. a.* spannen; -ner, *m.* Spanner, *m.*; -ning, *f.* Spannung, *f.*; -raam, *n.* Spannrahmen, *m.*; -rups, *f.* Spanner, *m.*; -seerder, *m.* -seerster, *f.* Spaziergänger, *m.* -in, *f.*; -seerplaats, *f.* † Spaziergang, *m.*; -sel, *n.* ein Kopfputz; Rand, *m.*; Spannseil, *n.*; -seeren, *v. n.* gern spazieren; -seering, *f.* Spazieren, *n.*; -sgewijs, *adj.* u. *adv.* spannweise; -svoets, *adv.* mit gleichen Füßen; -werk, *n.* Dachsparren, *m. pl.*

Spang, *f.* Spange, *f.*; -etje, *n.* kleine Spange, *f.*; -maker, *m.* Spangenmacher, *m.*

Spanjaard, *m.* Spanier, *m.*

Spant, *f. mar.* Spann, *m.* die Rippen eines Schiffes; Modellbrett, *n.*; Dachsparren, *m. pl.*; -bout, *m.* Pflock, Stift, *m.*; -je, *n.* kleine Spanne, *m.*; -oplanger, -stut, *m. nav.* Auflanger, *m.*

Spar, *f.* Sparren, *m.*; -, *m.* -boom, -reboom, *m.* Fichte, *f.*; -retje, *n.* kleine Sparren, *m.*

Spar//en, *v. a.* u. *n.* sparen; schonen; iets voor den dag van morgen sparen, etw. für den morgenden Tag sparen; *fig.* lem. sparen, Jemandes schonen; de dood heeft nog niemand gespaard, der Tod hat noch Niemand verschont; de overwonnene sparen, die Besiegten schonend behandeln; indien God mij in't leven spaart, wenn mich Gott am Leben erhält; zijne moeite sparen, seine Mühe sparen; zijne kleederen sparen, seine Kleider sparen; zich sparen, sich schonen; -ig, *adj.* † sparsam; -ing, *f.* Sparen, *n.*

Spark, *f.* † Funken, *m.*; -elen, -en, *v. n. obs.* Funken sprühen; -eling, *f.* Funkensprühen, *n.*; -je, *n.* Fünkchen, *n.*

Spartel//beenen, -en, *v. n.* zappeln; *fig.* sich sperren; -ig, *adj.* zappelig; -ing, *f.* Zappeln, *n.*; -visch, *m.* zappelnde Fisch, *m.*

Spatel, ſ. spadel.

Spathig, ſ. spaathachtig.

Spat, *f.* Sprenkel, Spritzel, *m.*; Knallbüchse, *f.*; (von Pferden) Spath, *m.*; -je, *n.* Sprickelchen, *n.*; -lap, *m.* Spritzlappen, *m.*; -ten, *v. a.* sprühen, sprengen; -tig, -ziek, *adj.* spathig; -ting, *f.* Sprützen, *n.*

Spawater, *n.* Spaawasser, *n.*

Spatie, *f.* Spatium, *n.*; -eeren, *v. a. impr.* durchschießen.

Specerij, *f.* Specerei, *f.* Gewürz, *n.*; -handel, -handelaar, -kramer, *m. etc.* Gewürzhandel, -händler, -krämer, *m.* ꝛc.

Specht, *m.* Specht, *m.*; -achtig, *adj.* spechtartig; -ebek, *m.* -enei, -enest, *n.* -eveer, *f.* -evleugel, *m.* Specht-schnabel, *m.* -ei, -nest, -feder, *f.* -flügel, *m.*

Speciaal, *m.* Special, *m.*

Specialiteit, *f.* Specialität, *f.*

Specifi//atie, *f.* Specification, *f.*; -eeren, *v. a.* specificiren.

Specifiek, *adj.* specifisch.

Specie, *f.* Münzsorte; Species, *f.*; -boekje, *n.* Rechenknecht, *m.*; -handel, -wissel, *m. etc.* Geldhandel, -wechsel, *m.* ꝛc.

Speculant, *m.* Spekulant, *m.*; -atie, *f.* Spekulation, *f.*; -eeren, *v. n.* spekuliren.

Speek, *f.* Speiche, *f.*; -en, *v. a.* Speichen einsetzen; -hout, *n.* Speichenholz, *m.*; -je, *n.* kleine Speiche, *f.*

Speeksel, *n.* Speichel, *m.*; -achtig, *adj.* speichelartig; -klier, -knur, *f.* -vloed, *m. etc.* Speichel-drüse, -fur, *f.* -fluß, *m.* ꝛc.

Speel//achtig, -sch, -ziek, -zuchtig, *adj.* spielsüchtig; -achtigheid, -schheid, -ziekte, -zucht, *f.* Spielsucht, *f.*; -bal, *m.* -bank, *f.* -goed, -huis, *n. etc. etc.* Spiel-ball, *m.* -bank, -sache, *f.* -haus, *n.* ꝛc. ꝛc.; -heer, *m.* Brautführer, *m.*; -jacht, -vaartuig, *n.* Lustfahrzeug, *n.*; -kind, *n.* uneheliche Kind, *n.*; -knecht, *m.* Hochzeitsgast, *m.*; -maagd, *f.* -meisje, *n.* Brautjungfer, *f.*; -reis, *f.* Lustreise, *f.*; -ruimte, *f.* Spielraum, *m.*; -sch, *adj.* spielisch; läufig (von Thieren); -schheid, *f.* Spiellust, *f.*; Läufigkeit, *n.*; -schuit, *f.* Lustschiff, *n.*; -ster, *f.* Spielerin, *f.*; -swijze, *adv.* spielend; -tuig, *n.* Instrument, *n.*; ſ. auch -goed; -tooneel, *n.* Bühne, *f.*; -tuin, *m.* Lustgarten, *m.*

Speen, *f.* Euter, *m.*; Zitz, *m.* Zitze, *f.*; Hämorrhoiden; -ader, *f.* goldene Ader, *f.*; -distel, *f.* -kruid, *n. bot.* Feigwarzenkraut, *f.*; -kloof, -klove, *f.* Zitzenspalte, *f.*; -maal, *n.* Mahlzeit beim Entwöhnen eines Kindes gegeben; -sel, *n. bot.* sichtbar werdende Frucht, *f.*; -tijd, *m.* Entwöhnungszeit, *f.*; -tje, *n.* Zitzchen, *n.*; -varken, *n.* Spanferkel, *n.*

Speer, *f.* Speer, *m.*; -haak, *m. techn.* Hornamboß, *m.*; -haai, *m.* -kruid, *n.* -wortel, *m. etc.* Speer-hai, *m.* -kraut, *n.* -wurzel, *f. etc.* -tje, *n.* kleine Speer, *m.*

Speet, *f.* Spatel, *m.*; -aal, -jesaal, *m.* Brataal, *m.*; -je, *n.* kleine Spatel, *m.*

Spek, *n.* Speck, *m.*; -achtig, *adj.* speckartig; -buik, *m.* -muis, -naald, -reep, *f. etc. etc.* Speckbauch, *m.* -maus, -nadel, *f.* -streifen, *m.* ꝛc. ꝛc.; -ken, *v. a.* spicken; -ker, *m.* Spicker, *m.*; -kig, *adj.* speckig; -kigheid, *f.* Speckigsein, *n.*; -zwoord, *n.* Speck-

Digitized by Google

schwarte, *f. fig.* een spekzwoord vor de ooren, ein Brett vor den Ohren.

Spektakel, *n.* Spektakel, *m.*

Spel, *n.* Spiel, *n.*; Bude, *f.*; de spellen worden al afgebroken, die (Kirmeß-) Buden werden schon abgebrochen; zijne spellen opkramen, sich heimlich aus dem Staube machen; mijn spel (spul) deugt niets, mein Werkzeug taugt nichts; -boek, *n.* ABC-Buch, *n.*; -breker, *m.* -breekster, *f.* Spielverderber, *m.* -in, *f.*; -emeien, *v. n.* im Grünen sich ergötzen; einen Maibaum pflanzen; -en, *v. a.* u. *n.* spielen; tändeln; iem. een voordeel in de hand spelen, Jemand einen Vortheil in die Hand spielen; iets al spelende leeren, etw. spielend lernen; de natuur speelt hier, es ist hier ein Spiel der Natur; hij laat niet met zich spelen, er läßt nicht mit sich spielen, spaßen; op het klavier spelen, auf dem Klavier spielen; *fig.* op zijn poot spelen. lärmen und toben; hij speelde Mevrouw tegen de meid, er titulirte die Magd mit Madame; -en, *n.* Spielen, *n.*; Spielraum, *m.*; deze deur heeft niet spelens genoeg, diese Thür hat noch nicht genug Spielraum; -er, *m.* -speelster, *f.* Spieler, *m.* -in, *f.*; -evaart, *f.* Spazierfahrt, *f.*; -evaren, *v. n.* eine Lustfahrt machen; -ing, *f.* Spielen, *n.*; Spielraum, *m.* Spielart, *f.*; -kunst, *f.* Orthographie, *f.*; -len, *v. n.* buchstabiren; -ler, *m.* -ster, *f.* Buchstabirende, *m.* u. *f.*; -letje, *n.* Spielchen, *n.*; -ling, *f.* Buchstabiren, *n.*; Orthographie, *f.*; -regel, *m.* Regel über die Rechtschreibung.

Speld, *f.* Stecknadel, *f.*; -edoos, *f.* -egeld, *n.* -eknop, *m. etc. etc.* Stecknadel-schachtel, *f.* -geld, *n.* -knopf, *m.* ꝛc. ꝛc.; -en, *v. a.* feststecken; -ernieuw, *adj.* spelternen; -etje, *n.* Stecknädelchen, *n.*; -ewerk, *n.* Spitzenwerk, *n.*; -werken, *v. a.* Spitzen klöppeln; ſ. ferner kant.

Spelonk, *f.* Höhle, Spelunke, *f.*

Spelt, *f.* Spelt, Spelz, *m.*; -aar, *f.* -gras, *n. obs.* Speltähre, *f.* -gras, *n.* ꝛc.

Spend//en, *etc.* ſ. spinden, *etc.*; -eeren, *v. n.* ſpendiren.

Spen//en, *v. a.* entwöhnen; -envloed, *m.* goldene Ader, *f.*; -ing, *f.* Entwöhnen, *n.*

Sper, *etc.* ſ. spar, *etc.*; -boom, -ketting, *m.* Sperrbaum, *m.* -kette, *f.*; -ren, *v. a.* ſperren; -ring, *f.* Sperrung, *f.*

Sperk, *etc.* ſ. spark, *etc.*

Sper//sie, -zie, ſ. aspersie, *etc.*

Sperwer, *m.* Sperber, *m.*; -bezie, *f.* Sperberbeere, *f.*; -sbek, *m.* -sei, -snest, *n. etc.* Sperber-ſchnabel, *m.* -ei, -neſt, *n.* ꝛc.; -uil, *m.* Sperbereule, *f.*

Speten, *v. a.* anſpießen; auch *pl.* von spit.

Speur, ſ. spoor, -en, *v. a.* aufſpüren; -hond, *m.* Spürhund, *m.*

Spheer, *f.* Sphäre, *f.*

Spher//isch, *adj.* u. *adv.* ſphäriſch; -oide, *f.* Sphäroid, *n.*

Spianter, *n.* Spianter, Zink, *m.*

Spichtig, *adj.* ſchlank; lang und dünn; -heid, *f.* Schlankheit, *f.*

Spie, *f.* -bout, *m.* Pflock, Keil, *m.*; -, *m.* -der, *m.* Spion, *m.*; -den, *v. a.* u. *n.* ſpioniren; -gat, *n. mar.* Speigatt, *n.*; *techn.* Keilloch, *n.*; -gatklep, -mouw, *f.* -zak, *m.* Leder um das Spiegatt, *n.*

Spiegel, *m.* Spiegel, *m.*; -achtig, *adj.* ſpiegelartig; -beeld, *n.* blank, *adj.*; -eend, *f. etc. etc.* Spiegel-bild, *n.* -blank; -ente, *f.* ꝛc. ꝛc.; -en, zich, *v. ref.* ſich ſpiegeln; -ing, *f.* Spiegelung, *f.*; -tin, *n.* Wismuth, *n.*; -tje, *n.* Spiegelchen, *n.*

Spier, *m.* Muskel, *f.*; *mar.* Spierre, *f.*; -, *m.* -vogel, *m.* Mauerſchwalbe, *f.*; -achtig, *adj.* muskelartig; -bundel, -draad, *m.* -kracht, -leer, *f. etc. etc.*; Muskel-bündel, *n.* -faden, *m.* -kraft, -lehre, *f.* ꝛc. ꝛc.; -tje, *n.* Muskelchen, *n.*; -wit, *adj.* ſchneeweiß; -zak, *m.* Schnappſack, *m.*

Spiering, *m.* Spiering, *m.*; -eter, *m.* -vangst, *f. etc.* Spiering-eſſer, *m.* fang, *f.* ꝛc.

Spierig, ſ. -spichtig.

Spies, *f.* Spieß, *m.*; -en, *v. a.* ſpießen; -drager, *m.* -hout, -glans, -glas, *n. etc.* Spießträger, -ſchaft, -glanz, *m.* -glas, *n.*; -ing, *f.* Spießen, *n.*; -je, *n.* Spießchen, *n.*; -hout, *n.* -schacht, *f.* -staf, *m.* Spießſchaft, *m.*

Spietje, *n.* Pflöckchen, Keilchen, *n.*; kleine Spion, *m.*

Spiets *etc.* ſ. spies, *etc.*

Spij, *etc.* ſ. spie, *etc.*

Spij//en, -gen, ſ. spuwen, -er, *m.* -ster, *f.* Speier, *m.* -in, *f.*

Spijk, *f. bot.* Spieke, *f.* -balsem, *m.* Spikbalſam, *m.*

Spijker, *m.* Nagel, *m.*; † Speicher, *m.*; -bak, *m.* -boor, *f.* -kop, -smid, *m. etc. etc.* Nagel-kaſten, -bohrer, -kopf, -ſchmied, *m.* ꝛc. ꝛc.; -en, *v. a.* nageln; -ing, *f.* Nageln, *n.*

Spijl, *f.* Speil, Speiler, *m.*; -tje, *n.* Speilchen, *n.*

Spijs, *f.* Speiſe, *f.* -brood, *n. obs.* Mengkornbrod, *n.*; -buis, -kaart, -markt, -tafel, *f. etc.* Speiſe-röhre, -karte, *f.* -markt, -tiſch, *m.* ꝛc.

Spijt, *f.* Verdruß, Trotz, *m.*; in spijt van, ten spijt van, trotz, ungeachtet; -en, *v. imp.* leid thun; het spijt mij, es thut mir leid; -ig, *adj.* unerfreulich, betrübend; *adj.* u. *adv.* beißend, ſcharf, verächtlich; -igheid, *f.* Unmaßung, *f.* Trotz, *m.*

Spijz//en, *v. a.* u. *n.* ſpeiſen; -igen, *v. a.* ſpeiſen; -iging, -ing, *f.* Speiſung, *f.*

Spikkel, *m.* Sprenkel, Flecken, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* ſprenkelig; -bloem, *f.* Fleckblume, *f.*; -en, *v. a.* ſprenkeln; -ing, *f.* Sprenkeln, *n.*

Spik//speldernieuw, -splinternieuw, *adv. fam.* ſpelternagelneu.

Spil, *f.*, Spindel, Spille, *f.*;

Digitized by Google

-bed, *n.* -boom, *m.* -gat, *n.* -klamp, *m. etc.* Spill-bett, *n.* -baum, *m.* -gat, *n.* -klampe, *f.* ꝛc.; -boor, *f. techn.* Zwickbohrer, *m.*; -derheen, -lebeen, *n.* Spillenbein, *n.*; -lebeenen, *v. n.* zappeln; -len, *v. n.* verschwenden; -letje, *n.* kleine Spille, *f.*; -vormig, *adj.* spillenförmig; -ziek, -zuchtig, *adj.* u. *adv.* verschwenderisch; -zucht, *f.* Sucht zur Verschwendung.

Spin, *f.* Spinne, *f.*; -aal, *n.* Pechdraht, *m.*; -achtig, *adj.* spinnenartig; -baar, *adj.* spinnbar; -baarheid, *f.* Spinnbarkeit, *f.*; -bloem, *f. bot.* Spinnblume, *f.*; -huis, *n.* -machine, *f. etc.* Spinn-haus, *n.* -maschine, *f.* ꝛc.; -nedooder, *m.* Schlupfwespe, *f.*; -nejager, *m.* Spinnenbeser, *m.*; -nekop, *f.* Spinne, *f.*; -nekrab, *f.* Seespinne, *f.*; -nekruid, *n.* Spinnkraut, *n.*; -nen, *v. a.* u. *n.* spinnen; -nenet, *n.* Spinnennetz, *n.*; -nepoot, *m.* Spinnenfuß, *m.*; -nerij, *f.* Spinnerei, *f.*; -netje, *n.* Spinnchen, *n.*; -neverdriet, *n. iron.* Spinnenbesen, *m.*; -nevodde, -vodde, *f. fam.* Spitzbübin, *f.*; -nevoeten, -voeten, *v. n.* zappeln; -neweb, -newebsel, *n.* Spinnewebe, *f.*; -newiel, *n.* Spinnrad, *n.*; -ning, *f.* Spinnen, *n.*; -rok, -rokken, *n.* Spinnrocken, *m.*; -ster, *f.* Spinnerin, *f.*

Spinazie, *f.* Spinat, *m.*

Spind//brood, *n.* † Spendebrot, *n.*; -e, *f.* Schrank, *m.*; -edeur, *f.* Schranktür, *f.*; -en, *v. a.* † spenden; -ing, *f.* Spendung, *f.*; -soep, *f.* -stuk, *n.* Spende-suppe, *f.* -stück, *n.*

Spinel, *m.* Rubinspinell, *m.*

Spinet, *n.* Spinett, *n.*

Spint, *n.* Spint; Splint, *m.*; -achtig, *adj.* splintartig; -er, *n. min.* Funkenerz, *n.*; -ig, *adj.* splintig; -igheid, *f.* splintige Beschaffenheit, *f.*

Spion, *m.* Spion, *m.*; -neeren, *v. n.* spioniren; -netje, *n.* Spiönchen, *n.*

Spiraal//lijn, -veer, *f.* vormig, *adj.* Spiral-linie, -feder, *f.* -förmig.

Spiritisme, *n.* Spiritismus, *m.*

Spiritueel, *adj.* spirituell.

Spiritus, *m.* Spiritus.

Spirrelen, *v. n.* sieden, nur gebr. in: het water spirrelt en sparrelt, das Wasser siedet und wallet.

Spit, *n.* Spieß, *m.*; *fig.* het spit in de asch wenden, eine Sache verderben; hij wordt met het spit gesmeten, schoon hij niet van 't gebraad heeft gegeten, er muß ausfressen; was andere eingebrockt; -, *n.* Rückenschmerz, *m.*; men moet van dien grond drie spit afsteken, man muß von diesem Grunde dreimal die Höhe eines Spatens abstechen; -aal, *m.* Brataal, *m.*; -draaier, *m.* Bratenwender, *m.*; -hert, *n.* Spießhirsch, *m.*; -ten, *v. a.* umgraben, graben; spießen; den grond spitten, den Boden umgraben; boter spitten, Butter ausstechen; -ter, *m.* der umgräbt; -ting, *f.* Graben, *n.*; -varken, *n.* gebratene Spanferkel, *n.*; -vol, *n.* eine Schippe voll.

Spits, *adj.* u. *adv.* spitz; *fig.* scharf, beißend; -, *n.* Spitze, *f.*; *fig.* door het spits bijten; het spits afbijten, sein Leben aufs Spiel setzen; het spits bieden, die Spitze bieten; -, *f.* Spitze, *f.* Gipfel, *m.*; -achtig, *adj.* etw. spitz; -beitel, -boef, -boog, -kop, *m. etc. etc.* Spitzmeisel, -bube, -bogen, -kopf, *m.* ꝛc. ꝛc.; -broeder, *m.* -roede, *f.* Spieß-bruder, *m.* -ruthe, *f.*; -el, *n.* Spitzenmuster, *n.*; -en, *v. a.* spitzen; -geruit, *adj. herald.* mit Wecken besetzt; -heid, -igheid, *f.* Spitzigkeit, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* spitzig; -paal, *m.* spitze Pfahl, *m.* (in der Türkei zum Aufhängen der Verbrecher); -recht, *adj.* ganz gerade; -ruit, *f. herald.* Weck, *m.*; -vindig, *adj.* u. *adv.* -vindigheid, *f.* Spitzfindigkeit, *f.*; -vinnig, -vondig, *etc.* ſ. -vindig; -zinnig, *etc.* ſ. scherpzinnig, *etc.*; -zuil, *f. geom.* Pyramide, *f.* Obelist, *m.*

Spleet, *f.* Spalte, *f.*; -breuk, *f. chir.* Spaltbruch, *m.*; -schelp, *f.* Spaltschnecke, *f.*; -veer, ſ. splits.

Spletig, *adj.* spaltig.

Splijt//baar, *adj.* zu spalten; -en, *v. a.* u. *n.* spalten; -hout, *n.* Keil, *m.*; -ing, *f.* Spaltung, *f.*; -mijt, -penning, *m.* u. *f.* Pfennigfuchser, Knauser, *m.* -in, *f.*

Splint, *n. fam. iron.* Geld, *n.*

Splinter, *m.* Splitter, *m.*; -breuk, *f. chir.* Splitterbruch, *m.*; -en, *v. a.* u. *n.* splittern; -ig, *adj.* splitterig; -kijker, *m.* -kijkster, *f.* Splitterrichter, *m.* -in, *f.*; -nieuw, *adj.* funkelnagelneu; -swijze, *adj.* u. *adv.* in Splittern; -tang, *f.* -trekker, *m. chir.* Splitterzange, *f.*; -tje, *n.* Splitterchen, *n.*

Split, *f.* -gat, *n.* Schlitz, *m.*; -ruiter, ſ. splitsruiter.

Splits, *f. techn.* gespaltene Feder, *f.* Keil, *m.*; -en, *v. a.* theilen, eintheilen; eene erfenis splitsen, eine Erbschaft vertheilen; spleißen; spalten; een touw splitsen, ein Tau spliſſen; -er, *m.* Theiler, Spleißer, *m.*; -gang, *m. nav.* Spießgang, *m.*; -hoorn, *m.* -ijzer, *n.* Splißhorn, *n.*; -ing, *f.* Spaltung, Theilung, *f.*; -ruiter, *m.* gem. Schlitzreuter, *m.*; -tong, *f. mar.* die Enden des Wimpels; -vaantje, *n.* Fähnchen, *n.*; -vleugel, *m.* Spitzflügel, *m.*

Splitten, ſ. splitsen, splijten.

Spoed, *m.* Eile, *f.*; -en, *v. n.* eilen; -ig, *adj.* u. *adv.* eilig, schnell, bald; -igen, *v. a.* † beschleunigen; -igheid, *f.* Eile, *f.*

Spoel, *f.* Röhre; Spule, *f.*; -bak, *m.* -kom, *f.* -kuipje, *n.* -plaats, *f. etc.* Spül-faß, *n.* -lump, *m.* -hütte, *f.* -platz, *m.* ꝛc.; -en, *v. a.* u. *n.* spulen (Seide ꝛc.); spülen; -er, *m.* -ster, *f.* Spuler, Spüler, *m.* -in, *f.*; -ijzer, -rad, *n.* Spuleisen, -rad, *n.*; -tje, *n.* kleine Spule, *f.*; -vol, *n.* eine Spule

Digitized by Google

voll; -worm, *m.* Spulwurm, *m.*

Spoeling, *f.* Spülicht, *n.*; -bak, -boer, *m.* -schuit, *f.* -spek, *etc.* Spülicht-faß, *n.* -bauer, *m.* -schiff, *n.* -speck, *m.* 2c.

Spog, *n.* Speichel, *m.*

Spok//en, *v. n.* spuken; -enbanner, *m.* Gespensterbanner, *m.*; -er, *m.* der spukt; -erij, *f.* Sputerei, *f.*

Spon, *m.* Torf aus Friesland; -, *f.* Spund, *m.*; -boor, -duig, *f.* -mes, *n. etc.* Spund-bohrer, *m.* -taube, *f.* -messer, *n.* 2c.

Sponde, *f.* Bettrand, *m. poët.* Bett, *n.*

Spong, *f.* sponning; -en, *v. a.* eine Furche, einen Falz in etw. machen.

Sponning, *f.* Fuge, *f.* Falz, *n.*; *mar.* Sponning, *f.*; -maat, *f.* -mal, *n.* Kielfalz, *m.*; -schaaf, *f.* Falzhobel, *m.*

Sponnikje, *n.* kleine Fuge, *f.*

Spons, *f.* Schwamm, *m.*; -achtig, *adj.* schwammig; -achtigheid, *f.* Schwammigkeit, *n.*; -blad, *n.* durchstochene Muster zum Durchstäuben; -en, *v. a.* mit dem Schwamm abwaschen; -gezwel, *n. chir.* Gliedschwamm, *m.*; -ing, *f.* Abwaschen, *n.* 2c.; -je, *n.* Schwämmchen, *n.*; -steen, *m.* Bimstein, *m.*; -vormig, *adj.* schwammförmig; -zakje, *n.* Pausche, *f.*

Sponzig, *adj.* schwammig.

Spoog, *f.* † Mundvoll, *m.*; *fig.* Kleinigkeit, *f.*

Spook, *n.* Gespenst, *n.*; Ungeheuer, *n.*; -achtig, *adj.* gespenstisch; -dier, *n.* Maki, *m.*; -geschiedenis, *f.* -schip, -uur, *n. etc.* Gespenster-geschichte, *f.* -schiff, *n.* -stunde, *f.* 2c.; -gestalte, *f.* Spukgestalt, *f.*; -je, *n.* kleine Gespenst, *n.*; -sel, *n.* Spuk, *m.* -ster, *f.* die spukt.

Spoor, *f.* Sporn, *m.*; -gans, *f.* -haan, -houder, *m.* -leder, *n. etc.* Sporn-gans, *f.* -hahn, -halter, *m.* -leder, *n.* 2c.; -hen, *f.* Spornhenne, *f.*; *fig.* Megäre, *f.*; -slag, *m.* Spornstich, *m.*; *fig.* Anregung, *f.*; -slags, *adv.* spornstreichs; -tje, *n.* kleine Sporn, *m.*

Spoor, *n.* Spur, *f.*; Geleise, *n.*; de spoor volgen, der Spur folgen; de spoor van een wagen, Wagengeleise, *n.*; *fig.* het spoor bijster zijn, die Spur verloren haben; op het spoor komen, auf die Spur kommen; *n.* Schiene; Eisenbahn, *f.*; de locomotief raakte uit het spoor, die Locomotive kam aus den Schienen; iets per spoor verzenden, mit der Eisenbahn versenden; -balk, *m. nav.* Kielschwinne, *f.*; -bijster, *adj.* verirrt; -breedte, -wijdte, *f.* Weite der Wagenspur; -gat, *n. nav.* Loch für den Mastenkober; -hond, *m.* Spürhund, *m.*; -loos, *adj.* u. *adv.* spurlos; -loosheid, *f.* Spurlosigkeit, *f.*; -staaf, *f.* Schiene, *f.*; -tje, *n.* kleine Spur, *f.*; -trein, -wagen, *m.* Eisenbahn-zug, -wagen, *m.*

Spoorweg, *m.* Eisenbahn, *f.*; -aandeel, *n.* -dienst, *m.* -lijn, *f. etc.* Eisenbahn-antheil, -dienst, *m.* -linie, *f.*; -briefje, -kaartje, *n.* Eisenbahnfahrkarte, *f.*

Sporen, *v. a.* u. *n.* auf der Eisenbahn fahren, befördern; die goederen moeten gespoord worden, diese Waaren müssen per Bahn versandt werden; men spoort in een half uur van Gouda naar Rotterdam, man fährt mit der Bahn in einer halben Stunde von G. nach R.

[baum, *m.*

Spoorkeboom, *m.* Faul-

Spor//relen, -telen, *v. n. obs.* sich sträuben; -relig, *adj.* u. *adv.* zänkisch; -religheid, *f.* Zanksucht, *f.*; -reling, *f.* Zank, *m.*

Sporrie, *etc.* s. spurrie, *etc.*

Sport, *f.* Sprosse, Staffel, *f.*; -gat, -hout, *n.* Sprossen-loch, -holz, *n.*; -tje, *n.* kleine Sprosse, *f.*

Spot, *m.* Spott, *m.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* spöttisch; -achtigheid, *f.* Spöttische, *n.*; -boef, -vogel, *m.* Spottvogel, *m.*; -drijvend, *adj.* spottend; -figuur, *f.* Carricatur, *f.*; -gedicht, *n.* -geest, *m.* -geld, -lied, *n.* -lust, *m. etc.* Spott-gedicht, *n.* -geist, *m.* -geld, -lied, *n.* -lust, *f.* 2c.; -meerle, *f.* Spottvogel, *m.*; -swijze, *adj.* spottender Weise; -telijk, *adj.* spöttisch; -ten, *v. n.* spotten; -ter, *m.* -ster, *f.* Spötter, *m.* -in, *f.*; -terij, -ternij, *f.* Spötterei, *f.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* spottsüchtig.

Spoud, -en, s. spouw.

Spouwen, s. spuwen.

Spouw, *m.* Speien, *n.*; -, *f.* (spoud) Spalte, *f.*; -en, *v. a.* spalten; -ertje, *n.* Zwieback, der sich blättert; auch ein Kind, das geifert; -ing, *f.* Spalten, *n.*; -wafel, *f.* -wafeltje, *n.* blätterige Waffel, *f.*

Spraak, *f.* Sprache, *f.*; zwaar, van spraak zijn, eine schwere Sprache haben; -belemmering, *f.* schwierige Aussprache, *f.*; -gebruik, -geluid, -vermogen, *n. etc.* Sprach-gebrauch, -laut, *m.* -vermögen, *n.*; -gewelf, *n.* Klanggewölbe, *n.*; -kenner, -kunde, -meester, *etc.* s. taalkenner, *etc.*; -kunst, -leer, *f.* Sprachlehre, Grammatik, *f.*; -kunstenaar, *m.* Grammatiker, *m.*; -kunstig, *adj.* u. *adv.* grammatisch; -orgaan, -werktuig, *n.* Sprachorgan, -werkzeug, *n.*; -toon, *m.* Accent, *m.*; -zaam, *adj.* gesprächig; -zaamheid, *f.* Gesprächigkeit, *f.*; -eloos, *adj.* sprachlos; -eloosheid, *f.* Sprachlosigkeit, *f.*

Sprank, *f.* -je, *n.* -el, *m.* Fünkchen, *n.*; -elen, *v. n.* funkeln.

Spreek//achtig, *adj.* gesprächig; -achtigheid, *f.* Gesprächigkeit, *f.*; -beurt, *f.* Reihe zu sprechen; -gestoelte, *n.*; -stoel, *m.* Lehr-, Rednerstuhl, Katheder, *m.*; -gewelf, s. spraakgewelf; -hoorn, -horentje, *n.* -trompet, *f.* Sprachrohr, *n.*; -kamer, *f.* -kamertje, -vertrek, *n.* Sprechzimmer, -chen, *n.*; -manier, -wijze, *f.* -trant, *m.* Redeweise, Redensart, *f.*; -plaats, s. -stoel, u. -kamer; -ster, *f.* Rednerin, *f.*; -taal, *f.* gesprochene (nicht geschriebene) Sprache, *f.*; -tralie,

Digitized by Google

f. **Sprechgitter**, *n.*; **-wimpel**, *m. mus.* Befehlswimpel, *m.*; **-woord**, *n.* Sprichwort, *n.*; **-woordelijk**, *adj.* u. *adv.* sprichwörtlich; **-zaal**, *f.* Hörsaal, *m.*

Spreeuw, *m.* Staar, *m.*; *fig. fam.* Spottvogel, *m.*; **-bezie**, *etc.* ſ. **sperwerbezie**; **-ebek**, **-ekop**, *m.* **-enest**, *n.* **-veer**, *f. etc.* Staar-ſchnabel, -kopf, *m.* -neſt, *n.* -feder, *f.* *2c.*; **-en**, *v. n.* ſcherzen, ſpotten; **-schimmel**, *m.* Grauſchimmel, *m.*

Sprei, *f.* Paradebecke, *f.*; **-den**, *v. a.* ſpreiten, ausbreiten; ebnen, bahnen; **het bed spreiden**, das Bett machen; **een pad spreiden**, einen Weg ebnen; **dat geweer spreidt (den hagel)**, dies Gewehr zerſtreut (den Hagel); **dat paard spreidt goed**, dies Pferd ſteht ſtill beim Anhalten; **-ding**, *f.* Spreiten, *n. 2c.*; **-dsel**, *n. techn.* Spreißel, *m.*; **-en**, ſ. **-den**; **-maker**, *m. etc.* Deckenmacher, *m.*; **-visch**, *m.* Deckfiſch, *m.*

Sprek//en, *v. a. u. n.* ſprechen; **op zijn schoonst, schoon spreken**, ſchmeicheln; **ter zake-, manneraal-, dingtaal spreken**, kräftig, überzeugend ſprechen; **eene taal spreken**, eine Sprache reden; **om zoo te spreken**, ſo zu ſagen; **in't wild-, in't honderd-, in den wind spreken**, ins Blaue ſprechen; **dat spreekt (van zelf)**, das verſteht ſich; **-er**, *m.* Sprecher, Redner, *m.*; **-ing**, *f.* Sprechen, *n.*

Spreng, *f.* lebendige Quelle, *f.*; **-elen**, **-en**, *v. a.* ſprengen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Sprenger, *m.* **-in**, *f.*; **-bekken**, **-vat**, **-water**, *n. etc.* Sprengbecken, -faß, -waſſer, *n. 2c.*; **-vleesch**, *n.* Pökelfleiſch, *n.*

Sprenkel, *m.* Ratten-, Vogelfalle, *f.*; *mar.* Knoten, der zwei Taue verbindet; **-**, *m.* Funken, *m.*; **Sprenkel**, *m.*; **-en**, *v. a.* ſprengen, ſprenkeln; **-ing**, *f.* Beſprengen, *n.*; **-pot**, *m.* Sprenkeltopf, *m.*; **-vuur**, *n. med.* fliegende Feuer, *n.*

Spreuk, *f.* Spruch, *m.*; **-achtig**, **-matig**, *adj.* u. *adv.* aphoriſtiſch, lehrſätzlich; **-enboek**, *n.* Spruchbuch, *n.*; **-enman**, **-enschrijver**, *m.* Sprüchliebhaber, -dichter, *m.*; **-je**, *n.* Sprüchlein, *n.*; **-rijk**, *adj.* reich an Sprüchwörtern.

Spriet, *m.* Jagdſpieß, *m.*; *mar.* Spriet, *n.*; **-blok**, **-hout**, ſ. **spruitblok**, *etc.*; **-boom**, *m.* Spriet, *n.*; **-je**, *n.* kleine Spieß, *m. 2c.*; **-oogen**, *v. n.* doppelt ſehen; **-straat**, *f.* **-weg**, *m.* Kreuzweg, *m.*; **-touw**, **-zeil**, *n.* Spriet-tau, -ſegel, *n.*

Sprik, *m.* Reis, *n.*

Spring, *m.* Sprung, *m.*; *mar.* Springfluth, *f.*; **-aal**, *m.* Wurfmaſchine, *f.*; **-ader**, **-bron**, **-kunst**, **-plank**, *f. etc. etc.* Spring-ader, *f.* -brunnen, *m.* -kunſt, -planke, *f. 2c. 2c.*; **-en**, *v. n.* ſpringen; **de snaar is gesprongen**, die Saite iſt geſprungen; **eene mijn laten springen**, eine Mine ſpringen laſſen; **doen springen**, ſprengen; **dat springt in't oog**, das ſpringt, fällt ins Auge; **uit zijn vel springen**, aus der Haut fahren, ſpringen; **dat handelshuis is gesprongen**, dieſes Handelshaus hat Bankerott gemacht; **rond springen**, umherſpringen; *fig.* **hij springt daar wonderlijk mee rond**, er geht ſonderbar damit um; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Springer, *m.* **-in**, *f.*; **-hengst**, *m.* Springhengſt, *m.*; **-in't veld**, *m. u. f.* Springinsfeld, *m.*; **-koorts**, *f.* Wechſelfieber, *n.*; **-stok**, *m.* Springſtock, *m.*; **-tij**, *n.* **-vloed**, *m.* Springfluth, *f.*; **-veer**, *f.* Springfeder, *f.* **-vuur**, *n. med.* fliegende Feuer, *n.*

Sprink//ader, *f.* **-haai**, *m.* Spring-ader, *f.* -hai, *m.*; **-haan**, *m.* Heuſchrecke, *f.* Springhahn, *m.*; **-haanachtig**, *adj.* heuſchreckenartig.

Sprits, *f.* Spritsgebackene, *n.*; **-bakker**, *m.* Spritzbäcker, *m.*; **-en**, *v. a.* ſpritzen.

Sproet, **-el**, *f.* **-en**, *pl. med.* Sproſſe, Sommerſproſſe, *f.*; **-achtig**, **-elig**, **-ig**, *adj.* ſommerfleckig; **-igheid**, *f.* Sommerfleckige, *n.*

Sprokkel, *m.* Reis, *n.*; **-bloem**, *f.* Märzblume, *f.*; **-en**, *v. n.* Holz ſammeln; **-ing**, *f.* Holzleſen, *n.*; **-maand**, *f.* Februar, Hornung, *m.*

Sprokkig, *adj.* ſpröde; **-heid**, *f.* Sprödigkeit, *f.*

Sprong, *m.* Sprung, *m.*; **-gewricht**, *n. anat.* Kniekehle, *f.*

Sprookje, *n.* Mährchen, *n.*

Sprot, *f.* Sprotte, *f.*

Sprouw, *etc.* ſ. **spruw**, *etc.*

Spruchtel, *m.* † Flußarm, *m.*

Spruit, *f.* Schößling, Trieb, *m.*; **spruiten schieten**, Schößlinge treiben; *fig.* Sproſſe, Nachkommen, *m.*; **-jes**, *n. pl. bot.* Roſenkohl, *m.*; **-blok**, **-hout**, *n.* Spriet-block, *m.* -holz, *n.*; **-en**, *v. n. bot.* treiben, ausſchlagen, ſchließen; *fig.* abſtammen; geboren werden, entſtehen; **-gewas**, *n.* Sproßgewächs, *n.*; **-ing**, *f.* Sproſſen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Sprößling, *m.*; Sprößlein, *n.*; **-kool**, *f.* Sproſſenkohl, *m.*; **-maand**, *f.* Germanial, Keimmonat, *m.* (der alten franz. Republik); **-sel**, *n.* Sprößling, *m.*

Spruw, *f.* Mundfäule, *f.*; Milchſchorf, Anſprung, *m.* der Kinder; **-ig**, *adj.* mit der Mundfäule *2c.* behaftet.

Spugen, *v. a.* u. *n.* ſpeien, ſpucken; **vuur een vlam spugen**, Feuer und Flamme ſpeien; **hij heeft gal gespogen**, er hat Galle erbrochen; **-, n.** Speien; Auswerfen; Erbrechen, *n.*

Spui, *n.* **-sluis**, *f.* Schleuſe, *f.*; **-dok**, *n.* Schleuſendock, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* die Schleuſen öffnen und das Waſſer laufen laſſen.

Spuit, *f.* Spritze, *f.*; **-artsenij**, *f.* **-middel**, *m. med.* Klyſtier, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* ſpritzen; **-enhuis**, **-huisje**, *n.* Spritzenhaus, -häuschen, *n.*; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Spritzer, *m.* **-in**, *f.*; **-gast**, *m.* Pompier, *m.*; **-gat**, *n.* Luftröhre *f.* (der Wallfiſche); **-ing**, *f.* Ausſpritzung, *f.*; **-je**, *n.* Spritzchen, *n.*; **-maker**, **-meester**, *m.* Spritzen-macher, -meiſter, *m.*; **-pijp**, **-stang**, *f.*

Digitized by Google

Spritzenschlauch, *m.*; -visch, *m.* Tintenfisch, *m.*; -worm, *m.* Springwurm, *m.*

Spul, *etc. pop.* ſ. spel.

Spurrie, *f. bot.* Spergel, Spark, *m.*; -achtig, *adj.* spergelartig; -akker, *m.* -boter, *f.* -land -zaad, *n. etc.* Spergelacker, *m.* -butter, *f.* -land, *n.* -ſamen, *m.* ꝛc.

Spung-, *etc.* ſ. spuw, *etc.*

Spuw//bak, *m.* -potje, *n.* Spuck-napf, *m.* -näpfchen, *n.*; -drank, *m.* Brechtrank, *m.*; -en, *v. n.* ſpucken; ſ. spugen; -er, *m.* -ster, *f.* Spucker, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Spucken, *n.*

St, *interj.* St! Scht!

Sta, ſ. stade.

Staaf, *f* Stab, *m.* Schiene, Stange, *f.*; -goud, -zilver, *n.* -hamer, *m.* -hout, -ijzer, -spel, *n.* -tang, *f.* -vorm, *m.* Stab-gold, -ſilber, *n.* -hammer, *m.* -holz, -eiſen, -ſpiel, *n.* -zange, -form, *f.*; -je, *n.* Stäbchen, *n.*; -jesrekening, -jesrekenkunst, *f.* Stabrechenkunſt, *f.*; -jesspel, *n.* Stabſpiel, *n.*; -kogel, *m.* Kettenkugel, *f.*; -staal, *n. techn.* ungariſcher Stahl in Stäben; -vormig, *adj.* u. *adv.* ſtabförmig.

Staag, *f. mar.* Stag, *m.*

Staag, *adv.* ſ. gestadig; -jes, *adv.* ganz langſam.

Staak, *m.* Stange, *f.* Stock; Pfahl, *m.*; -heining, -omtuining, *f.* Steckenzaun, *m.*; -je, *n.* Pfählchen, *n.* ꝛc.

Staal, *n.* Muſter, *n.* Probe, *f.*; een staal van zijne kunst, eine Probe von ſeiner Kunſt; *fam. fig.* een staal van een wijf, ein ſehr böſes Weib; -boek, *n.* -kaart, *f.* Muſterkarte, *f.*; -hof, *n.* (früher) Stempelbüreau für Tücher, Stahlhof, *m.*; -lood, *n.* Merkblei an Tüchern; -meester, *m.* Plombirer, *m.*; -tje, *n.* Müſterchen, *n.*

Staal, *n.* Stahl, *m.*; -achtig, *adj.* ſtahlartig; -ader, -artsenij, -bron, -gravure, -veder, *f. etc.* Stahl-ader, -arznei, -quelle, *f.* -ſtich, *m.* -feder, *f.* ꝛc.

Staan, *v. n.* ſtehen; *fam.* laat staan, geſchweige; hij staat te schrijven, er ſchreibt im Stehen; het huis staat te branden, das Haus ſteht im Brand; hij staat te vertrekken, er reiſt ſoeben ab; dat staat nog te doen, das muß erſt noch gethan werden; dat zal nog te bezien staan, das müſſen wir erſt ſehen; dit huis staat te koop, -te huur, dieſes Haus iſt zu verkaufen, = zu vermiethen; naar een ambt staan, ſich um ein Amt bewerben; naar het huwelijk staan, ſich zu verheirathen wünſchen; op iets staan, auf etw. beſtehen; op het punt staan, im Begriff ſein; te boek staan, angeſchrieben ſein; te pand staan, Bürge ſein; te woord staan, Rede ſtehen; dat staat er toe, das iſt der feſte Preis; -d, -de, *adj.* ſtehend; hij is gaande en staande, er muß nicht im Bett bleiben; staande blijven, zich staande houden, Stand halten, ſich behaupten; staande houden, erhalten, behaupten; hij zal u in dien post staande houden, er wird Sie in dieſem Amte erhalten; ik houd staande, dat het waar is, ich behaupte, daß es wahr iſt; staand uurwerk, Standuhr, *f.*; staande lessenaar, Stehpult, *m.*; op staande voet, ſtehendes Fußes; -de, *prp.* während; -de, *m.* u. *f. fig. iron.* de staanden, de zittenden en de liggenden, die Prediger, die Magiſtrats- u. die Militärperſonen; -der, *m.* ſ. stander; -man, *m. mar.* Deckſtütze, *f.* Takelbrett, *m.*; -plaats, *f.* Stehplatz (wo man nicht ſitzen kann); Standplatz (wo man ſeinen Stand hat), *m.*

Staar, *f.* Ständer, *m.*

Staar, *f. med.* Staar, *m.*; -blind, *adj.* -bril, -lichter, *m.* -lichting, -naald, *f.* Staarblind, *adj.* -brille, *f.* -ſtecher, *m.* -ſtechen, *n.* -nadel, *f.*

Staart, *m.* Schwanz, Schweif, *m.*; - van den ploeg, die Pflugſterze; - van een wind molen, der Sterz, das Wendeholz einer Mühle; - van eene viool, das Seitenbrett; - van de piano, der Flügel; - van eene komeet, der Kometenſchweif; - van eene pruik, der Zopf; -achtig, *adj.* ſchwanzartig; -been, -eind, -haar, -mes, -stuk, *n. etc. etc.* Schwanz-bein, -ende, -haar, -meſſer, -ſtück, *n.* ꝛc. ꝛc.; -drager, *m.* Schweifträger, *m.*; -eloos, *adj.* ſchwanzlos; -je, *n.* Schwänzchen, *n.*; -kalf, *art.* Schwanzriegel, *m.*; -klavier, *n.* Flügel, *m.*; -band, *m.* -lint, *n.* Zopfband, *n.* -star, -ster, *f.* Komet, *m.*; -wortel, *m.* Schwanz-wurzel, -rübe, *f.*

Staat, *m.* Stand, Zuſtand, *m.*; - van zaken, der Zuſtand der Dinge; - van de gezondheid, der Geſundheitszuſtand; - der onschuld, der Stand der Unſchuld; - van oorlog, - van belegering, der Kriegs-, Belagerungszuſtand; in een' gezegenden staat, in einem geſegneten Zuſtande; de echtelijke staat, der eheliche Stand; op iets staat maken, auf etw. rechnen; -, *m.* Stand, Rang, *m.*; een man van staat, ein Mann vom Stande; naar zijnen staat leven, nach ſeinem Stande leben; -, *m.* Staat, Aufwand, *m.*; een' grooten staat voeren, einen großen Staat machen; -, *m.* Staat, Stand, *m.*; de kerkelijke staat, der Kirchenſtaat; de vereenigde staten, die vereinigten Staaten; de statengeneraal, die Generalſtaaten; die Kammern; de vergadering der staten, die Ständeverſammlung; lid van de staten, Mitglied der Kammern; de staten bijeen roepen, die Stände, die Kammern einberufen; -dame, -juffer, *f.* -jonker, *m.* Hof-dame, *f.* -fräulein, *n.* -junker, *m.*; -houten, *n. pl. nav.* die Eckſtücken, die an beiden Seiten des Hintertheils vom Hackbord herabgehen (früher in Form eines Menſchen: hoekmannen).

Digitized by Google

Staatkund/e, *f.* Staatskunde, Politik, *f.*; **-ig**, *adj.* **-iglijk**, *adv.* staatskundig, politisch; **-ige**, *m.* Politiker, *m.*

Staathuishoudkund/e, *f.* Staatswirthschaft, Statistik, *f.*; **-ig**, *adj.* statistisch; **-ige**, *m.* Staatswirth; Statistiker, *m.*

Staats/ambt, **-belang**, *n.* **-dienaar**, **-raad**, **-schat**, *m. etc. etc.* Staats-amt, -interesse, *n.* -diener, -rath, -schatz, *m.* 2c. 2c.

Staatsie, *f.* Staat, Aufwand, Pomp, *m.* Pracht, *f.*; **-bed**, *n.* Paradebett, *n.*; **-graf**, *n.* prächtige Grabmal, *n.*; **-degen**, *m.* **-gordijn**, **-kamer**, *f.* **-kleed**, *n. etc.* Staats-degen, -vorhang, *m.* -zimmer, -kleid, *n.*

Staatszucht, *f.* Ehr-sucht, *f.* -geiz, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ehrsüchtig, ehrgeizig; **-igheid**, *f.* Ehrgeiz, *m.*

Stad, *f.* Stadt, *f.*; **de stad rond wandelen**, um die Stadt spazieren; **wij gaan van den zomer uit de stad**, wir machen diesen Sommer eine Reise; **-achtig**, *adj.* städtisch; **-bewoner**, **-genoot**, *m.* Stadt-bewohner, -genosse, *m.*

Stade, *adj.* **te stade komen**, zu statten kommen.

Stadhouder, *m.* Statthalter, *m.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* statthalterlich; **-schap**, *n.* Statthalterschaft, *f.*; **-sgezind**, *adj.* statthalterlich gesinnt; **-sgezinde**, *m.* u. *f.* Anhänger, *m.* -in, *f.* der Statthalter.

Stadhuis, *n.* Stadthaus, *n.*; **-achtig**, *adj.* dem Stadthaus ähnlich; **-deur**, *f.* **-torm**, *m. etc.* Stadthaus-thür, *f.* -thurm, *m.* 2c.

Stadie, *f.* Stadie, *f.* (Wegmaß); Stadium, *n.* (Periode).

Stadig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* beständig, allmählich; **-heid**, *f.* Beständigkeit, *f.*

Stads//adel, **-bouwmeester**, *m.* **-kas**, **-kerk**, *f.* **-kind**, *n.* **-poort**, *f. etc. etc.* Stadt-adel, -baumeister, *m.* -kasse, -kirche, *f.* -kind, -thor, *n.* 2c. 2c.; **-nieuws**, *n.* Stadtneuigkeit, *f.*

Stad//je, *n.* Städtchen; **-waarts**, *adv.* stadtwärts; **-zwaluw**, *f.* Stadtschwalbe, *f.*

Stadvoogd, *m.* Stadtvogt, *m.*; **-es**, *f.* Statthalterin, *f.*; **-ij**, *f.* **-ijschap**, *n.* Stadtvogtei, *f.*

Staf, *m.* Stab, *m.*; **-fier**, *m.* bewaffnete Begleiter, *m.*; **-drager**, *m.* **-ijzer**, *n.* Stab-träger, *m.* -eisen, *n.*; **-vormig**, *adj.* stabförmig; **-officier**, *m.* Stabsoffizier, *m.*; **-kogels**, *m. pl.* Stangenkugeln, *f. pl.*

Stag, *f. u. n.* Stag, *n.*; **-en**, *v. a.* stützen; **-blok**, *m.* **-fok**, *f.* **-kraag**, *m.* **-zeil**, *n. etc.* Stagblock, *m.* -fock, *f.* -kragen, *m.* -segel, *n.* 2c.

Stageld, *n.* Standgeld, *n.*

Stagge//len, **-ren**, *v. n. obs.* wanken; strauchein; trippeln.

Stak//en, *v. a.* (die Felle) ausstreichen; *fig.* einstellen, aufhören; **-ing**, *f. fig.* Einstellung, *f.*

Staket, **-sel**, *n.* **-ting**, *f.* Staket, *n.* [Stümper, *m.*

Stakker, *m. fam.* arme Stal, *m.* Stall, *m.*; **op stal**, im Stall; *fig.* **iets op stal zetten**, etw. eine feste Stelle geben; **men heeft hem op stal gezet**, man hat ihn aus dem Amt gesetzt; **goed voer en een warmen stal**, gute Kost u. Wohnung; **het beste paard moet van stal**, man muß alles aufbieten; **de beste paarden staan op stal**, züchtige Mädchen bleiben zu Hause; **-band**, **-bezem**, **-boom**, **-knecht**, **-meester**, *m. etc.* Stall-band, *n.* -besen, -baum, -knecht, -meister, *m.* 2c.; **-houder**, *m.* Lohnkutscher, *m.*; **-le**, *f.* Pferdeeurin, *m.*; **-len**, *v. a.* u. *n.* stallen; **-letje**, *n.* Ställchen, *n.*; **-ling**, *f.* Stallung, *f.*; Stallen; *n.*; **-ziek**, *adj.* stallstätig.

Stal//en, *adj.* von Stahl, stählen; **stalen voorhoofd**, **-geheugen**, eiserne Stirn; -Gedächtniß; **-en**, *v. a.* stählen; *v. a.* u. *n.* stahlen (Tücher); **-en**, *v. n.* gleichen, passen; **-ing**, *f.* Stählen; Stahlen, *n.*

Stam, *m.* Stamm, *m.*; **-boek**, *n.* **-boom**, **-houder**, *m.* **-huis**, **-woord**, *n. etc. etc.* Stammbuch, *n.* -baum, -halter, *m.* -haus, -wort, *n.* 2c. 2c.; **-men**, *v. n.* stammen; **-metje**, *m.* Stämmchen, *n.*; **-verwant**, *adj.* stammverwandt.

Stamel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* **-bek**, **-kees**, **-tong**, *m.* u. *f. fam.* Stammler, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* stammeln; **-ing**, **-taal**, *f.* Stammeln, *n.*

Stameraar, *etc.* s. **stamelaar.**

Stamet, *n. com.* Estamet, *m.*; **-ten**, *adj.* von Estamet.

Stamijn, *f. com.* Stramin, *m.*; **-en**, *adj.* von Stramin.

Stamp//aarde, *f.* die zu einer Masse gestampfte Erde; **-een † -voeten**, *v. n.* mit den Füßen stampfen; **-en**, *v. a.* u. *n.* stampfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Stampfer, *m.* -in, *f.*; **-er**, *m.* Stampfe, *f.*; **-ing**, Stämpfen, *n.*; **-rijden**, **-stooten**, *v. n. mar.* stampfen; **-vol**, *adj.* gestampft voll; **-gat**, *n.* **-molen**, **-stok**, *m.* **-zee**, *f. etc.* Stampf-loch, *n.* -mühle, *f.* -stock, *m.* -see, *f.* 2c.

Stand, *m.* Stand, *m.*; **in stand houden**, im Stande halten; **tot stand brengen**, zu Stande bringen; **dat huis heeft geen goeden stand**, dies Haus hat keine gute Lage; **een huis op stand**, ein Haus in einem vornehmen Stadttheil; **-aard**, *m.* Standarte, *f.*; **-aarddrager**, **-aardsteel**, *m. etc.* Standartenträger, -stiel, *m.* 2c.; **-beeld**, **-geld**, **-punt**, **-recht**, *n. etc.* Stand-bild, -geld, *n.* -punkt, *m.* -recht, *n.* 2c.; **-elkruid**, *n.* Stendelwurz, *f.*; **-er**, *m.* der steht, Steher, *m.* nur gebr. in *compos.*; **-er**, *m.* Ständer, Baum, *m.*; Spindel, *f.*; **-erolie**, **-olie**, *f.* Siccativöl, *n.*; **-houding**, *f.* Standhalten, *n.*; **-je**, *n. fig.* Lärm, Zank, *m.*; **-leer**, *f.* Gleichgewichtslehre, *f.*; **-matig**, *adj.* u. *adv.* standesgemäß; **-penning**, *m.* Modellmünze, *f.*; **-sgelegenheid**, *f.* Gelegenheit, *f.*; **-sverhooging**, *f.* Standeserhöhung, *f.*; **-(s)verwisseling**, *f.* Wechsel *m.* des Standes, -des Geschäftes.

Digitized by Google

Spritzenschlauch, *m.*; **-visch**, *m.* Tintenfisch, *m.*; **-worm**, *m.* Springwurm, *m.*

Spul, *etc. pop.* ſ. **spel.**

Spurrie, *f. bot.* Spergel, Spark, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſpergelartig; **-akker**, *m.* **-boter**, *f.* **-land -zaad**, *n. etc.* Spergelacker, *m.* **-butter**, *f.* **-land**, *n.* **-ſamen**, *m.* ꝛc.

Spung-, *etc.* ſ. **spuw**, *etc.*

Spuw//bak, *m.* **-potje**, *n.* Spuck-napf, *m.* -näpfchen, *n.*; **-drank**, *m.* Brechtrank, *m.*; **-en**, *v. n.* ſpucken; ſ. **spugen**; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Spucker, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Spucken, *n.*

St, *interj.* St! Scht!

Sta, ſ. **stade.**

Staaf, *f* Stab, *m.* Schiene, Stange, *f.*; **-goud**, **-zilver**, *n.* **-hamer**, *m.* **-hout**, **-ijzer**, **-spel**, *n.* **-tang**, *f.* **-vorm**, *m.* Stab-gold, -ſilber, *n.* -hammer, *m.* -holz, -eiſen, -ſpiel, *n.* -zange, -form, *f.*; **-je**, *n.* Stäbchen, *n.*; **-jesrekening**, **-jesrekenkunst**, *f.* Stabrechenkunſt, *f.*; **-jesspel**, *n.* Stabſpiel, *n.*; **-kogel**, *m.* Kettenkugel, *f.*; **-staal**, *n. techn.* ungariſcher Stahl in Stäben; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* ſtabförmig.

Staag, *f. mar.* Stag, *m.*

Staag, *adv.* ſ. **gestadig**; **-jes**, *adv.* ganz langſam.

Staak, *m.* Stange, *f.* Stock; **Pfahl**, *m.*; **-heining**, **-omtuining**, *f.* Steckenzaun, *m.*; **-je**, *n.* Pfählchen, *n.* ꝛc.

Staal, *n.* Muſter, *n.* Probe, *f.*; **een staal van zijne kunst**, eine Probe von ſeiner Kunſt; *fam. fig.* **een staal van een wijf**, ein ſehr böſes Weib; **-boek**, *n.* **-kaart**, *f.* Muſterkarte, *f.*; **-hof**, *n.* (früher) Stempelbüreau für Tücher, Stahlhof, *m.*; **-lood**, *n.* Merkblei an Tüchern; **-meester**, *m.* Plombirer, *m.*; **-tje**, *n.* Muſterchen, *n.*

Staal, *n.* Stahl, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſtahlartig; **-ader**, **-artsenij**, **-bron**, **-gravure**, **-veder**, *f. etc.* Stahl-ader, -arznei, -quelle, *f.* -ſtich, *m.* -feder, *f.* ꝛc.

Staan, *v. n.* ſtehen; *fam.* laat staan, geſchweige; hij staat te schrijven, er ſchreibt im Stehen; het huis staat te branden, das Haus ſteht im Brand; hij staat te vertrekken, er reiſt ſoeben ab; dat staat nog te doen, das muß erſt noch gethan werden; dat zal nog te bezien staan, das müſſen wir erſt ſehen; dit huis staat te koop, -te huur, dieſes Haus iſt zu verkaufen, -zu vermiethen; naar een ambt staan, ſich um ein Amt bewerben; naar het huwelijk staan, ſich zu verheirathen wünſchen; op iets staan, auf etw. beſtehen; op het punt staan, im Begriff ſein; te boek staan, angeſchrieben ſein; te pand staan, Bürge ſein; te woord staan, Rede ſtehen; dat staat er toe, das iſt der feſte Preis; **-d**, **-de**, *adj.* ſtehend; hij is gaande en staande, er muß nicht im Bett bleiben; staande blijven, zich staande houden, Stand halten, ſich behaupten; staande houden, erhalten, behaupten; hij zal u in dien post staande houden, er wird Sie in dieſem Amte erhalten; ik houd staande, dat het waar is, ich behaupte, daß es wahr iſt; staand uurwerk, Standuhr, *f.*; staande lessenaar, Stehpult, *m.*; op staande voet, ſtehendes Fußes; **-de**, *prp.* während; **-de**, *m.* u. *f. fig. iron.* de staanden, de zittenden en de liggenden, die Prediger, die Magiſtrats- u. die Militärperſonen; **-der**, *m.* ſ. **stander**; **-man**, *m. mar.* Deckſtütze, *f.* Tafelhaken, *m.*; **-plaats**, *f.* Stehplatz (wo man nicht ſitzen kann); Standplatz (wo man ſeinen Stand hat), *m.*

Staar, *f.* Ständer, *m.*

Staar, *f. med.* Staar, *m.*; **-blind**, *adj.* **-bril**, **-lichter**, *m.* **-lichting**, **-naald**, *f.* Staarblind, *adj.* -brille, *f.* -ſtecher, *m.* -ſtechen, *n.* -nadel, *f.*

Staart, *m.* Schwanz, Schweif, *m.*; **-van den ploeg**, die Pflugſterze; **-van een wind molen**, der Sterz, das Wendeholz einer Mühle; **-van eene viool**, das Seitenbrett; **-van de piano**, der Flügel; **-van eene komeet**, der Kometenſchweif; **-van eene pruik**, der Zopf; **-achtig**, *adj.* ſchwanzartig; **-been**, **-eind**, **-haar**, **-mes**, **-stuk**, *n. etc. etc.* Schwanz-bein, -ende, -haar, -meſſer, -ſtück, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-drager**, *m.* Schweifträger, *m.*; **-eloos**, *adj.* ſchwanzlos; **-je**, *n.* Schwänzchen, *n.*; **-kalf**, *art.* Schwanzriegel, *m.*; **-klavier**, *n.* Flügel, *m.*; **-band**, *m.* **-lint**, *n.* Zopfband, *n.* **-star**, **-ster**, *f.* Komet, *m.*; **-wortel**, *m.* Schwanz-wurzel, -rübe, *f.*

Staat, *m.* Stand, Zuſtand, *m.*; **-van zaken**, der Zuſtand der Dinge; **-van de gezondheid**, der Geſundheitszuſtand; **-der onschuld**, der Stand der Unſchuld; **-van oorlog**, **-van belegering**, der Kriegs-, Belagerungszuſtand; **in een' gezegenden staat**, in einem geſegneten Zuſtande; **de echtelijke staat**, der eheliche Stand; **op iets staat maken**, auf etw. rechnen; **-**, *m.* Stand, Rang, *m.*; **een man van staat**, ein Mann vom Stande; **naar zijnen staat leven**, nach ſeinem Stande leben; **-**, *m.* Staat, Aufwand, *m.*; **een' grooten staat voeren**, einen großen Staat machen; **-**, *m.* Staat, Stand, *m.*; **de kerkelijke staat**, der Kirchenſtaat; **de vereenigde staten**, die vereinigten Staaten; **de statengeneraal**, die Generalſtaaten; die Kammern; **de vergadering der staten**, die Ständeverſammlung; **lid van de staten**, Mitglied der Kammern; **de staten bijeen roepen**, die Stände, die Kammern einberufen; **-dame**, **-juffer**, *f.* **-jonker**, *m.* Hof-dame, *f.* -fräulein, *n.* -junker, *m.*; **-houten**, *n. pl. nav.* die Eckſtücken, die an beiden Seiten des Hintertheils vom Hackbord herabgehen (früher in Form eines Menſchen: **hoekmannen**).

Digitized by Google

Staatkund//e, *f.* Staatskunde, Politik, *f.*; **-ig**, *adj.* **-iglijk**, *adv.* staatskundig, politisch; **-ige**, *m.* Politiker, *m.*

Staathuishoudkund//e, *f.* Staatswirthschaft, Statistik, *f.*; **-ig**, *adj.* statistisch; **-ige**, *m.* Staatswirth; Statistiker, *m.*

Staats//ambt, **-belang**, *n.* **-dienaar**, **-raad**, **-schat**, *m. etc. etc.* Staats-amt, **-interesse**, *n.* **-diener**, **-rath**, **-schatz**, *m. etc. etc.*

Staatsie, *f.* Staat, Aufwand, Pomp, *m.* Pracht, *f.*; **-bed**, *n.* Paradebett, *n.*; **-graf**, *n.* prächtige Grabmal, *n.*; **-degen**, *m.* **-gordijn**, **-kamer**, *f.* **-kleed**, *n. etc.* Staats-degen, **-vorhang**, *m.* **-zimmer**, **-kleid**, *n.*

Staatszucht, *f.* Ehr-sucht, *f.* **-geiz**, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ehrsüchtig, ehrgeizig; **-igheid**, *f.* Ehrgeiz, *m.*

Stad, *f.* Stadt, *f.*; **de stad rond wandelen, um die Stadt spazieren; wij gaan van den zomer uit de stad**, wir machen diesen Sommer eine Reise; **-achtig**, *adj.* städtisch; **-bewoner**, **-genoot**, *m.* Stadt-bewohner, **-genosse**, *m.*

Stade, *adj.* **te stade komen**, zu statten kommen.

Stadhouder, *m.* Statthalter, *m.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* statthalterlich; **-schap**, *n.* Statthalterschaft, *f.*; **-sgezind**, *adj.* statthalterlich gesinnt; **-sgezinde**, *m.* u. *f.* Anhänger, *m.* **-in**, *f.* der Statthalter.

Stadhuis, *n.* Stadthaus, *n.*; **-achtig**, *adj.* dem Stadthaus ähnlich; **-deur**, *f.* **-torm**, *m. etc.* Stadthaus-thür, *f.* **-thurm**, *m.* *etc.*

Stadie, *f.* Stadie, *f.* (Wegmaß); Stadium, *n.* (Periode).

Stadig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* beständig, allmählich; **-held**, *f.* Beständigkeit, *f.*

Stads//adel, **-bouwmeester**, *m.* **-kas**, **-kerk**, *f.* **-kind**, *n.* **-poort**, *f. etc. etc.* Stadt-adel, **-baumeister**, *m.* **-kasse**, **-kirche**, *f.* **-kind**, **-thor**, *n. etc. etc.*; **-nieuws**, *n.* Stadtneuigkeit, *f.*

Stad//je, *n.* Städtchen; **-waarts**, *adv.* stadtwärts; **-zwaluw**, *f.* Stadtschwalbe, *f.*

Stadvoogd, *m.* Stadtvogt, *m.*; **-es**, *f.* Stadtvogtin, *f.*; **-ij**, *f.* **-ijschap**, *n.* Stadtvogtei, *f.*

Staf, *m.* Stab, *m.*; **-fier**, *m.* bewaffnete Polizeidiener, *m.*; **-drager**, *m.* **-ijzer**, *n.* Stab-träger, *m.* **-eisen**, *n.*; **-vormig**, *adj.* stabförmig; **-officier**, *m.* Stabsoffizier, *m.*; **-kogels**, *m. pl.* Stangenkugeln, *f. pl.*

Stag, *f. u. n.* Stag, *n.*; **-en**, *v. a.* stützen; **-blok**, *m.* **-fok**, *f.* **-kraag**, *m.* **-zeil**, *n. etc.* Stagblock, *m.* **-fock**, *f.* **-fragen**, *m.* **-segel**, *n. etc.*

Stageld, *n.* Standgeld, *n.*

Stagge//len, **-ren**, *v. n. obs.* wanken; straucheln; trippeln.

Stak//en, *v. a.* (die Felle) ausstreichen; *fig.* einstellen, aufhören; **-ing**, *f. fig.* Einstellung, *f.*

Staket, **-sel**, *n.* **-ting**, *f.* Staket, *n.* [Stümper, *m.*

Stakker, *m. fam.* arme

Stal, *m.* Stall, *m.*; **op stal**, im Stall; *fig.* **iets op stal zetten**, etw. eine feste Stelle geben; **men heeft hem op stal gezet**, man hat ihn aus dem Amt gesetzt; **goed voer en een warmen stal**, gute Kost u. Wohnung; **het beste paard moet van stal**, man muß alles aufbieten; **de beste paarden staan op stal**, züchtige Mädchen bleiben zu Hause; **-band**, **-bezem**, **-boom**, **-knecht**, **-meester**, *m. etc.* Stall-band, *n.* **-besen**, **-baum**, **-knecht**, **-meister**, *m. etc.*; **-houder**, *m.* Lohnkutscher, *m.*; **-le**, *f.* Pferdeurin, *m.*; **-len**, *v. a. u. n.* stallen; **-letje**, *n.* Ställchen, *n.*; **-ling**, *f.* Stallung, *f.*; **-stallen**; *n.*; **-ziek**, *adj.* stallsüchtig.

Stal//en, *adj.* von Stahl, stählen; **stalen voorhoofd**, **-geheugen**, eiserne Stirn; **-Gedächtniß**; **-en**, *v. a.* stählen; *v. a. u. n.* stahlen (Tücher); **-en**, *v. n.* gleichen, passen; **-ing**, *f.* Stählen; Stahlen, *n.*

Stam, *m.* Stamm, *m.*; **-boek**, *n.* **-boom**, **-houder**, *m.* **-huis**, **-woord**, *n. etc. etc.* Stammbuch, *n.* **-baum**, **-halter**, *m.* **-haus**, **-wort**, *n. etc. etc.*; **-men**, *v. n.* stammen; **-metje**, *m.* Stämmchen, *n.*; **-verwant**, *adj.* stammverwandt.

Stamel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* **-bek**, **-kees**, **-tong**, *m. u. f. fam.* Stammler, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* stammeln; **-ing**, **-taal**, *f.* Stammeln, *n.*

Stameraar, *etc.* s. **stamelaar.**

Stamet, *n. com.* Estamet, *m.*; **-ten**, *adj.* von Estamet.

Stamijn, *f. com.* Stramin, *m.*; **-en**, *adj.* von Stramin.

Stamp//aarde, *f.* die zu einer Masse gestampfte Erde; **-een † -voeten**, *v. n.* mit den Füßen stampfen; **-en**, *v. a. u. n.* stampfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Stampfer, *m.* **-in**, *f.*; **-er**, *m.* Stampfe, *f.*; **-ing**, Stämpfen, *n.*; **-rijden**, **-stooten**, *v. n. mar.* stampfen; **-vol**, *adj.* gestampft voll; **-gat**, *n.* **-molen**, **-stok**, *m.* **-zee**, *f. etc.* Stampf-loch, *m.* **-mühle**, *f.* **-stock**, *m.* **-see**, *f. etc.*

Stand, *m.* Stand, *m.*; **in stand houden**, im Stande halten; **tot stand brengen**, zu Stande bringen; **dat huis heeft geen goeden stand**, dies Haus hat keine gute Lage; **een huis op stand**, ein Haus in einem vornehmen Stadttheil; **-aard**, *m.* Standarte, *f.*; **-aarddrager**, **-aardsteel**, *m. etc.* Standartenträger, **-stiel**, *m. etc.*; **-beeld**, **-geld**, **-punt**, **-recht**, *n. etc.* Stand-bild, **-geld**, **-punkt**, *m.* **-recht**, *n. etc.*; **-elkruid**, *n.* Stendelwurz, *f.*; **-er**, *m.* der steht, Steher, *m.* nur gebr. in *compos.*; **-er**, *m.* Ständer, Baum, *m.*; Spindel, *f.*; **-erolie**, **-olie**, *f.* Siccativöl, *n.*; **-houding**, *f.* Standhalten, *n.*; **-je**, *n. fig.* Lärm, Bank, *m.*; **-leer**, *f.* Gleichgewichtslehre, *f.*; **-matig**, *adj.* u. *adv.* standesgemäß; **-penning**, *m.* Modellmünze, *f.*; **-sgelegenheid**, *f.* Gelegenheit, *f.*; **-sverhooging**, *f.* Standeserhöhung, *f.*; **-(s)verwisseling**, *f.* Wechsel *m.* des Standes, **-des** Geschäftes.

Digitized by Google

Standvastig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* dauerhaft; *fig.* standhaft; **-heid**, *f.* Dauer-, Standhaftigkeit, *f.*

Stang, *f.* Stange, *f.*; *mar.* ſ. **steng**; **-etje**, *n.* kleine Stange, *f.*; **-ijzer**, *n.* **-kogel**, **-passer**, *m.* **-schroef**, **-trens**, **-veer**, *f.* Stangen-eiſen, *n.* -kugel, *f.* -zirkel, *m.* -ſchraube, -trenſe, -feder, *f.*

Stank, *m.* Geſtank, *m.* Stänkerei, *f.*; **-je**, *n.* wenig Geſtank, *m.*; fam. een stankje maken, Jemand in Verlegenheit ſetzen; **-verdrijvend**, **-werend**, *adj.* luftreinigend, antimephitiſch; **-zunder**, ſ. stinkzunder.

Stanze, *f.* Stanze, *f.*

Stap, *m.* Schritt, Tritt, *m.*; Fußſtapfe, *f.*; van stap tot stap, von Schritt zu Schritt; een zwaren stap hebben, einen ſchweren Tritt haben; de afgemeten stap van een paard, der regelmäßige Schultritt eines Pferdes; verzamelde stap, ſchulgerechte Tritt, Schultritt, hij zag de stappen in't zand, er ſah die Fußſtapfen im Sande; **-je**, *n.* Schrittchen, *n.*; **-pen**, *v. n.* ſchreiten; gehen; stap door, gehe zu, gehe ſchneller; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* der, die ſchreitet; gute Fußgänger, *m.* -in, *f.*; **-stee**, *f.* † Fußſtapfe, *f.*; **-swijze**, **-voets**, *adv.* im Schritt.

Stapel, *m.* Stapel, Haufen, *m.*; **-baar**, *adj.* ſtapelbar; **-baarheid**, *f.* Stapelbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* ſtapeln; **-gek**, *adj.* ganz toll; **-ing**, *f.* Stapeln, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Stapel, *m.*; **-blok**, **-hout**, *n.* **-handel**, *m.* **-markt**, **-plaats**, *f. etc.* Stapel-block, *m.* -holz, *n.* -handel, -markt, -platz, *m. etc.*

Staplaats, *f.* Stehplatz, *m.*

Star, *etc.* ſ. **ster**, *etc.*

Star//en, **-oogen**, *v. n.* ſtarren, blicken; **-ren**, † ſ. **staren**.

Statelijk, *adj.* u. *adv.* ſtattlich, großartig; **-heid**, *f.* Stattlichkeit, *f.*

Staten//bijbel, *m.* große Bibel mit Randgloſſen; **-bode**, *m.* Bote der Stände; **-dom**, *m.* Stände, *m. pl.*; **-kamer**, *f.* Kammer der Stände; **-penning**, *m.* Denkmünze, *f.*

Stater, *m.* Stater, *m.*

Statig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* ſtattlich, feierlich; **-heid**, *f.* Statt-, Feierlichkeit, *f.*

Station, *n.* Station, *f.*; **-s-gebouw**, *n.* Bahnhof, *m.* **-schef**, *m.* Bahnhofinſpector, *m.*; **-nair**, *adj.* ſtationair; **-neeren**, *v. a.* ſtationiren.

Statistiek, *f.* Statiſtik, *f.*

Statistisch, *adj.* ſtatiſtiſch.

Statuur, *f.* Statur, *f.*

Statuut, *n.* Statut, *n.*

Stav//en, *v. a. fig.* beſtätigen, bekräftigen; eenen eed staven, einen Eid ablegen; *fig.* ſtützen; **-ing**, *f.* Bekräftigung, *f. etc.*

Staverzaad, *n.* Ritterſporn, *m.*

Stede, *f.* Stelle, *f.* Platz, *m.*; in stede van, anſtatt; hier ter stede, te dezer stede, hier; **-houder**, *etc.* ſ. stadhouder, *etc.* **-lijk**, *adj.* ſtädtiſch; **-ling**, *m. u. f.* Städter, *m.* -in, *f.*; **-n**, *pl.* Stellen, Städte, *f. pl.*; **-nbedwinger**, *m.* Städtebezwinger, *m.*; **-nverbond**, *n.* Städtebund, *m.*; **-waarts**, *adv.* ſtadtwärts; **-wijzer**, *m.* Meilenzeiger, *m.*

Stedig, ſ. **stadig** u. **steeg**.

Stee, *etc.* ſ. **stede**.

Steedje, *n.* Städtchen, Stellchen, *n.*; **-sch**, *adj.* ſtädtiſch.

Steeds, *adv.* ſtets.

Steedsch, *adj.* ſtetig.

Steeg, *f.* Gaſſe, *f.* Gäßchen, *n.*; **-**, *adj.* halsſtarrig, hartnäckig; **-heid**, *f.* Halsſtarrigkeit, *f.*

Steek, *m.* Stich, *m.*; (beim Stricken) Maſche, *f.*; dreieckige Hut, *m.* (auch: die Prediger, die ſolche Hüte tragen); wond van een steek, Stichwunde; op steek en houw, auf Stich und Hieb; een steek naaien, einen Stich nähen; een gevallen steek oprapen, eine gefallene Maſche aufnehmen; *mar.* steek van een touw, Schlinge eines Taues; *fig.* fam. een steek onder water geven, eine Stichelei auf Jem. machen; steek houden, Stich halten, ſich bewähren; in den steek laten, im Stiche laſſen; **-appel**, **-beitel**, *m.* **-boor**, *f.* **-ijzer**, *n.* **-kam**, *n.* **-kan**, *f. etc. etc.* Stech-apfel, -meißel, -bohrer, *m.* -eiſen, *n.* -kamm, *m.* -kanne, *f. etc. etc.*; **-balk**, *m.* **-blad**, *n.* **-degen**, **-haard**, *m.* Stich-balken, *m.* -blatt, *n.* -degen, -heerd, *m.*; **-band**, *m.* Kapitalband, *n.*; **-bekken**, *n.* Steckbecken, *n.*; **-bijl**, *f.* Zwergaxt, *f.*; **-brief**, *m.* Steckbrief, *m.*; **-dicht**, *n.* Epigramm, *n.*; **-doorn**, *m.* Kreuzdorn, *m.*; **-elger**, *m.* ſ. **-boor**; **-garen**, **-net**, *n.* Stecknetz, *n.*; **-haam**, *n.* Fiſchhamen, *m.*; **-hoepel**, *m. mar.* Ausbauchung, *f.*; **-houdend**, *adj.* ſtichhaltend; **-penning**, *m.* Beſtechgeld, *n.*; **-sch**, *adj.* ſ. **steeg**; **-schoor**, *f.* Eisbrecher, *m.*; **-sgewijs**, *adj.* u. *adv.* ſtichweiſe; **-te**, *f.* † Stich, *m.*; **-turf**, *m.* geſtochene Torf, *m.*; **-vrij**, *adj.* ſtichfrei; **-wapen**, *n.* Stichwaffe, *f.*; **-werk**, *n.* Stickarbeit, *f.*; **-wond**, *f.* Stichwunde, *f.*

Steekind, *n.* Stadtkind, *n.*

Steel, *m.* Stiel, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſtielartig; **-blad**, *n.* **-bloem**, *f.* **-gat**, *n.* **-maker**, *m.* **-pan**, *f. etc. etc.* Stiel-blatt, *n.* -blume, *f.* -loch, *n.* -macher, *m.* -pfanne, *f. etc. etc.*; **-haak**, *m. nav.* Fahrbaum, *m.*; **-tje**, *n.* Stielchen, *n.*

Steel//lieden, **-luiden**, **-lui**, **-man**, *m.* Städter, *m.*

Steel//achtig, *adj.* diebiſch; **-haar**, *adj.* zu ſtehlen; **-ster**, *f.* Diebin, *f.*; **-swijze**, *adj.* verſtohlen; **-zucht**, *f.* Diebesgelüſt, *n.*; **-zuchtig**, *adj.* geneigt zum Stehlen.

Steen, *m.* Stein, *m.*; (n. für den Stoff überhaupt: het steen, dat uit de groeven gehaald wordt, is van veelerlei soort, die Steinmaſſe, welche aus dem Steinbruch gebrochen wird, iſt von verſchiedener Art); tot steen worden, verſteinern; eenen steen houwen, einen Stein behauen; gesneden steenen, geſchnittene Steine; *fig.* dat ligt mij als een steen op het hart, das liegt mir wie ein Stein auf

Digitized by Google

dem Herzen; -aarde, *f.* Steinerde, *f.*; -achtig, *adj.* steinicht; -achtigheid, *f.* Steinichte, *n.*; -ader, *f.* -arend, *m.* -bank, *f.* -bok, *m.* -goed, *n. etc. etc.* Stein-ader, *f.* -adler, *m.* -bank, *f.* -bock, *m.* -gut, *n. 2c. 2c.*; -afdrijvend, -verdrijvend, *adj.* steintreibend; -blk, *n.* Steinmehl, -schrot, *n.*; -bikker, *m.* Steinhauer, *m.*; -bokskeerkring, *m.* Wendekreis des Steinbocks; -boor, *f.* -boorder, *m.* Steinbohrer, *m.*; -dood, *adj. fam.* maustodt; -en, *adj.* steinern; -graveerkunst, -snijkunst, Steinschneidekunst, *f.*; -gruis, *n.* Stein-schrot, *n.* -grus, *m.*; -gruizig, *adj.* mit Steinschrot gemengt; -houweel, *n.* Steinhaue, *f.*; -ig, *adj.* steinig; -igen, *v. a.* steinigen; -igheid, *f.* Steinigsein, *n.*; -iging, *f.* Steinigung, *f.*; -kloover, *m.* Steinspalter, *m.*; -knager, -eter, *m.* Steinfresser, *m.*; -kolen, *f. pl.* Steinkohlen, *f. pl.*; -korrel, *f.* Steinkörnchen, *n.*; -krijter, -smetser, *m.* Steinfalke, *m.*; -plaat, *f.* Steinplatte, *f.*; -pokken, *f. pl.* Windblattern; -puist, *f.* Blutgeschwür, *n.*; -snede, *f.* Steinschnitt, *m.*; -tje, *n.* Steinchen, *n.*; -wording, *f.* Steinbildung, *f.*; -zout, *n.* Steinsalz, *n.*

Steenbakk//en, *n.* Ziegelbrennen, *n.*; -er, *m.* -erij, -erskiel, *f.* -ersoven, *m.* Ziegel-brenner, *m.* -brennerei, -steinerde, *f.* -ofen, *m.*

Steendruk, *m.* Steindruck, *m.*; -ken, *v. a.* lithographiren; -ker, *m.* -kerij, *f.* -kersinkt, *m.* -kerswerk, *n.* -rol, *f.* Steindrucker, *m.* -druckerei, -druckerschwärze, -druckerarbeit, -druckrolle, *f.*; -kunst, -plaat, *f.* Lithographie, *f.*; -pers, *f.* lithographische Presse, *f.*

Steenhouw//en, *n.* Steinhauen, *n.*; -er, *m.* -erij, *f.* -ersbeitel, -ershamer, *m.* -erswerk, *n. etc. etc.* Steinhauer, *m.* -ei, *f.* -meißel, -hammer, *m.* -arbeit, *f. 2c. 2c.*

Steenkool, *f.* Steinkohle, *f.*; -aak, -ader, -asch, *f.* Steinkohlen-nachen, *m.* -aber, -asche, *f. 2c. 2c.*; s. ferner unter kool.

Stee//voogd, *m.* -voogdij, *etc.* s. stadvoogd, *etc.*

Steg, *m.* Steg, *m.*; nur gebr. in: weg noch steg weten, weder Weg noch Steg wissen.

Stegel, *m.* Steigbügel, *m.*; -reep, *m.* Steigriemen, *m.*

Steiger, *m. nav.* Ladeplatz am Kai; *arch.* Gerüst, *n.*; -balk, *m.* -plank, *f.* -touw, *n. etc.* Gerüst-balken, *m.* -planke, *f.* -seil, *n. 2c.*; -en, *v. n.* sich bäumen (von Pferden); steigern, höher gehen, aufschlagen (von Waaren); *arch.* ein Gerüst aufschlagen; -ing, *f.* Bäumen, *n. 2c.*; -schult, *f.* Schiff, das stets an derselben Stelle am Kai anlegt od. das ein Gerüst trägt; -tje, *n.* kleine Ladeplatz, *m. 2c.*; -werk, *n. arch.* Arbeit am Gerüst.

Steil, *adj. u. adv.* steil; *fig.* stelle begrippen, wunderliche Ideen; -boorschaaf, *f. techn.* Schruffhobel, *m.*; -heid, *f.* Steilheit, *f.*; -te, *f.* Steile, *f.* Abhang, *m.*; -oor, *m.* Thier mit steilen Ohren, Esel, *m. u. f.* Steilkopf, *m.*; -oorig, *adj. u. adv.* starrköpfig; -oorigheid, *f.* Starrköpfigkeit, *f.*

Stek, *n. prov.* Staket, *n.*; Setz-, Steckreis, *n.*; Laboert der Schiebkarren bei Erdarbeiten; -ade, *f.* Stockdegen, *m.*; -eblind, *adj.* stockblind; -en, *v. a. u. n.* stecken; blijven steken, stecken bleiben; hij steekt in een kwaad vel, er steckt in einer bösen Haut; in schulden steken, in Schulden stecken; eene spelд bij steken, ein Gespräch abbrechen; naar iets steken, sich um etw. bewerben; iem. naar de kroon steken, den Sieg über Jem. davon tragen; -en, *v. a. u. n.* stechen; met eene naald steken, mit einer Nadel stechen; het steekt mij in de zijde, es sticht mich in der Seite; de zon steekt, die Sonne sticht; met woorden steken, mit Worten stechen, verletzen; in koper steken, in Kupfer stechen; hier steken, Wier verkaufen; in zee steken, in See stechen; aan den wind steken, mit Preßwind segeln; touw steken, Tau nachlassen; -er, *m.* Stecher, Stecker, *m. 2c.*; -ing, *f.* Stechen, *n. 2c.*; -ken, *v. a.* Stecklinge setzen; -king, *f.* Setzen *n.* der Stecklinge.

Stekel, *m.* Stachel, *m.*; -achtig, -ig, *adj. u. adv.* stachelicht, stachelig; *fig.* beißend, scharf, verletzend; -achtigheid, -igheid, *f.* Stacheligkeit, *f.*; *fig.* Schärfe, *f.*; -baars, *m.* -bezie, *f.* -buik, -staart, -visch, *m.* -varken, *n. etc. etc.* Stachelbörs, *m.* -beere, *f.* -bauch, -schwanz, -fisch, *m.* -schwein, *n. 2c. 2c.*; -bruin, -zwart, *m.* der braune, der schwarze Stichelschimmel; -ing, *m.* Gründling, *m.*; -puntig, *adj. bot.* stachelblätterig; -staartig, *adj.* stachelschwänzig; -zog, *f.* großschuppige Drachenkopf, *m.*

Stel, *m.* rechte Verhältniß, *n.* gehörige Stelle, Ordnung, *f.*; op stel zijn, in Ordnung sein; van stel zijn, nicht in Ordnung sein; -, *n.* Lager *n.* im Keller, in Schiffen für Weinfässer *2c.*; -, *n.* Satz, *m.* Garnitur, *f.* Service, *n.*; een stel juweelen, eine Auswahl Juwelen; een stel kegels, ein Satz Kegel; een stel gereedschap, zusammengehörige Werkzeug; een stel porselein, ein Porzellanservice; een stel zeilen, vollständige Segelwerk, *n.*; -blok, -hout, -ijzer, *n.* Stell-holz, -eisen, *n.*; -hamer, *m.* Stimmhammer, *m.*; -lage, *f.* Gerüst, *n.* Bühne, *f.*; -len, *v. a.* stellen; te boek stellen, buchen; ten toon stellen, ausstellen; *fig.* lächerlich machen; ik heb veel met hem te stellen, ich habe viel mit ihm zu schaffen; ik kan het buiten u wel stellen, ich kann schon ohne dich fertig werden; de wet stellen, vorschreiben; stel eens, gesteld, gesetzt, vorausgesetzt; eenen brief stel-

Digitized by Google

len, einen Brief aufsetzen; hij stelt uitmuntend, er schreibt vorzüglich; -ler, *m.* -ster, *f.* Steller, *m.* -in, *f.*; Schriftsteller, *m.* -in, *f.*; -lig, *adj.* u. *adv.* entschieden, gewiß; -ligheid, *f.* Entschiedenheit, *f.* 2c.; -ling, *f.* Stellen, *n.* ſ. stellen; Gerüſt, *n.*; -ling, *f.* Satz, Lehrſatz, *m.* Syſtem, *n.*; -touw, *etc.* ſ. steigertouw, *etc.*; -linkje, *n.* kleine Gerüſt, *n.* 2c.; -paard, *n.* Stangenpferd, *n.*; -regel, *m.* Maxime, Grundregel, *f.*; -schroef, *f.* Stellſchraube, *f.*

Stelen, *v. a.* ſtielen, mit einem Stiel verſehen; gesteelde hamer, Stielhammer, *m.*

Stel//en, *v. a.* ſtehlen; dat is een kind om te stelen, dies iſt ein allerliebſtes Kind, man möchte es ſtehlen; zich rijk stelen, ſich reich ſtehlen; gij zult niet stelen, du ſollſt nicht ſtehlen; -er, *m.* † Stehler, *m.*; de heler is zoo goed als de steler, der Hehler iſt ſo gut wie der Stehler; zonder helers, geen stelers, wo kein Hehler iſt, da iſt auch kein Stehler; -ing, *f.* Stehlen, *n.*

Stelkunst, *f.* Algebra, *f.*; -enaar, *m.* Algebraiſt, *m.*; -ig, *adj.* u. *adv.* algebraiſch.

Stelp//en, *v. a.* ſtülpen, überſtülpen; ſtillen (das Blut, 2c.); -ing, *f.* Stülpen, *n.* 2c.

Stelsel, *n.* Syſtem, Lehrgebäude, *n.*; -geest, *m.* -zucht, *f.* Syſtematismus, *m.* Lehrbegriffſucht, *f.*; -tje, *n.* kleine Syſtem, *n.*; -leer, *f.* Syſtematologie, *f.*; -loos, *adj.* grundſatzlos, ohne Princip, unſyſtematiſch; -loosheid, *f.* Grundſatzloſigkeit, *f.*; -matig, *adj.* u. *adv.* ſyſtematiſch, grundſätzlich, principgemäß; -matigheid, *f.* Syſtematiſche, *n.*

Stelt, *f.* Stelze, *f.*; *fig.* op stelten rijden, Lärm u. Verwirrung machen; mijn hoofd rijdt op stelten, der Kopf ſchwindelt mir; -hoef, *m.* Spitzengänger, *m.*; -enlooper, -vogel, *m.* Stelzenläufer, *m.*

Stem, *f.* Stimme, *f.*; bij meerderheid van stemmen, durch Stimmenmehrheit; de stem van 't volk, is de stem van God, Volksſtimme, Gottesſtimme; -baar, *adj.* wählbar; *mus.* ſtimmfähig; -baarheid, *f.* Wählbarkeit, *f.*; *mus.* Stimmfähigkeit, *f.*; -balletje, *n.* Stimmkugel, *f.*; -bereik, *n.* Umfang der Stimme; -briefje, *n.* -bus, *f.* -dag, *m.* -draad, -hamer, *m. etc. etc.* Stimm=zettel, *m.* =büchſe, *f.* =tag, *m.* =draht, =hammer, *m.* 2c. 2c.; -geluid, -geschal, *n.* Stimmengetöſe, *n.*; -burger, *m.* ſtimmberechtigte Bürger, *m.*; -gerechtigd, -hebbend, *adj.* ſtimmberechtigt; -meloos, *adj.* ſtimmlos, ſtumm; -meloosheid, *f.* Stimmloſigkeit, *f.*; -men, *v. a.* u. *n.* ſtimmen; -menmeerderheid, -menminderheid, -opneming, *f.* -opnemer, *m.* Stimmen=mehrheit, =minderheit, =ſammlung, *f.* =ſammler, *m.*; -mer, *m.* Stimmer, *m.*; -metje, *n.* Stimmchen, *n.*; -mig, *adj.* u. *adv.* -miglijk, -melijk, *adv.* beſcheiden; ernſt; ſtattlich; ſittſam; -migheid, *f.* Beſcheidenheit, *f.* 2c.; -ming, *f.* Stimmung, *f.*; -spleet, *f.* Stimmritze, *f.*; -uitbrenging, *f.* Stimmgebung, *f.*; -val, *m.* Tonfall, *m.* Cadence, *f.*; -wijze, *f.* Weiſe der Abſtimmung; *mus.* Weiſe des Stimmens.

Stempel, *m* Stempel, *m.*; -aar, *m.* Stempler, *m.*; -en, *v. a.* ſtempeln; -ing, *f.* Stempelung, *f.*; -beeld, -ijzer, -jaar, *n.* -pers, -plaats, *f. etc.* Stempel-bild, =eiſen, =jahr, *n.* =preſſe, *f.* =platz, *m.* 2c.

Stemp//en, *v. a.* † ſtillen (das Blut); -ing, *f.* Stillen, *n.*

Stenden, *pl.* Stände, *pl.*

Stenen, *v. n.* ſtöhnen, ächzen.

Steng, *f.* Stange, *f.*; *mar.* Stenge, *f.*; Bramſtenge, *f.*; Topmaſt, *m.*; -etje, *n.* kleine Stenge, *f.*; -ewant, *n.* Strickwand, *f.*; -ewantdraaier, *m.* Drehbaum, *m.*

Stengel, *m.* Stengel, *m.*; -achtig, *adj.* ſtengelartig; -bloem, -plant, *f. etc.* Stengel-blume, =pflanze, *f.* 2c.; -loos, *adj.* ſtengellos; -moes, *n.* Stielmus, *n.*; -tje, *n.* Stengelchen, *n.*

Stentorsstem, *f.* Stentorſtimme, *f.*

Ster, *f.* Stern, *m.*; vallende, verschietende sterren, Sternſchnuppe; sterren waarnemen, Sterne beobachten; *mar.* eene ster schieten, die Höhe eines Sternes nehmen; zich aan de sterren verkennen, ſich an den Sternen orientiren; -aanbidder, *m.* -aanbidding, *f.* -anijs, *m.* -geflikker, -gewelf, *n.* -hagedis, *f.* -koraal, *n.* -poliep, *f.* Stern=anbeter, *m.* =anbetung, *f.* =anis, *m.* =gefunkel, =gewölbe, *n.* =eidechſe, =koralle, *f.* =polyp, *m.*; -blind, *adj.* ſternblind.

Sterre//baan, *m. poet.* -beeld, *n.* -beschrijver, *m.* -bloem, *f.* Sternen=bahn, *f.* =bild, *n.* =beſchreiber, *m.* =blume, *f.*; -blind, *adj.* ſternblind; -bosch, *n.* Bosquet in Sternform; -dag, -dienst, *m.* -distel, *f.* -jaar, *n.* -kaart, *f.* Stern=tag, dienſt, *m.* =diſtel, *f.* =jahr, *n.* =karte, *f.*; -kenner, -kijker, *m.* -kunde, -kunst, -lijst, *f.* Stern=kenner, =gucker, *m.* =kunde, =kunſt, *f.* =katalog, *m.*; -maand, *f.* -meter, *m.* -mos, *n.* -nevel, *m.* Stern=monat, =meſſer, *m.* =moos, *n.* =nebel, *m.*; -nheer, *n.* -nhemel, *m.* Sternen=heer, *n.* =himmel, *m.*; -schot, -snuitsel, *n.* Sternſchnuppe, *f.*; -stand, *m.* Stand der Sterne; -tent, *f. poet.* Sternenzelt, *n.*; -tje, *n.* Sternchen, *n.*; -vormig, *adj.* ſternförmig; -waarts, *adv.* nach den Sternen; -toren, *m.* -uur, *n.* -wacht, *f.* -welf, *n.* Sternthurm, *n.* =ſtunde, =warte, *f.* =gewölbe, *n.*; -kijkerij, -wichelarij, -kijkkunde, *f.* Sternbeuterei, =kunſt, *f.*

Stereo//scoop, *n.* Stereoſkop, *n.*; -tiep, *adj.* ſtereotypiſch; -typie, *f.* Stereotypie, *f.*

Sterf//bed, *n.* -dag, *m.* -ge-

Digitized by Google

val, **-huis**, **-jaar**, *n. etc.* Sterbe-bett, *n.* -tag, fall, *m.* -haus, -jahr, *n.* ꝛc.; **-elijk**, *adj.* sterblich; **-elijkheid**, *f.* Sterblichkeit, *f.*; **-put**, *m.* Senkgrube, *f.*; **-te**, *f.* Sterblichkeit, Seuche, *f.*

Sterk, *adj.* u. *adv.* start, fest, hart; **-en**, *v. a.* stärken; **-heid**, **-te**, *f.* Stärke *f.*; **-ing**, *f.* Stärkung, *f.*; **-middel**, *n.* Stärkungsmittel, *n.*; **-water**, *n.* Scheidewasser, *n.*

Ster//kers, **-rekers**, *f.* Kresse, *f.*

Sterv//eling, *m.* u. *f.* Sterbliche, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. n.* sterben; **-ensuur**, *n.* Sterbestunde, *f.*

Steun, *m.* Stütze, *f.*; **-balk**, *m.* Stützbalken, *m.*; **-beeld**, ſ. **-schraagbeeld**; **-der**, *m.* Raaband, Nähtau, *n.*; **-dijk**, *m.* Hülfsdeich, *m.*; **-en**, *v. n.* stützen; **-gewas**, *n.* Stützgewächs, *n.*; **-ing**, *f.* Stützen, *n.*; **-middel**, *n.* Stütze, *f.*; **-muur**, **-pijler**, **-pilaar**, *m.* Strebepfeiler, *m.* **-paal**, *m.* **-punt**, *n.* Stütz-holz, *n.* -punkt, *m.*; **-sel**, *n.* Stütze, *f.* **-seltje**, *n.* kleine Stütze, *f.*; **-weger**, *m. mar.* Stützweger, *m.*

Steunen, ſ. **stenen**.

Steuren, † *etc.* ſ. **storen**.

Steur, *m.* Stör, *m.*; **-haring**, *m.* frische Häring, *m.*; **-krab**, *f.* Hummer, Seekrebs, *m.*; **-kop**, *m.* **-el**, **-net**, *n. etc.* Stör-kopf, -ei, -netz, *n.* ꝛc.; **-tje**, *n.* kleine Stör, *m.*

Stevel, *m.* Stiefel, *m.*; **-en**, *v. a.* stiefeln; **-hak**, **-hiel**, *m.* Stiefelabsatz, *m.*; **-kap**, *f.* **-knecht**, **-maker**, *m. etc. etc.* Stiefel-kappe, *f.* -knecht, -macher, *m.* ꝛc. ſ. ferner **laars**.

Steven, *m. nav.* Steven, *m.*; *fig.* **den vijand op steven loopen**, mit dem Feind zusammentreffen; **-en**, *v. n.* stevenen; steuern; **-klamp**, *m.* **-kroon**, **-pomp**, *f.* **-schoor**, *m. etc.* -steven-klampe, -krone, -pumpe, Schore, *f.* ꝛc.; **-tje**, *n.* kleine Steven, *m.*

Stevig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* steif, fest, stark, tüchtig, dauerhaft; **-en**, *v. a.* befestigen, fest-, starkmachen; **-heid**, *f.* Festigkeit, *f.* ꝛc.

Sticht, *n.* Anstalt, Stiftung, *f.* Stift, *n.*; Bisthum, *n.*; **-van Utrecht** od. het Sticht, das Bisthum Utrecht; **hij woont in't sticht**, er wohnt in der Provinz Utrecht; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* erbaulich; **-elijkheid**, *f.* Erbaulichkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* stiften, gründen, errichten; *fig.* erbauen; **-enaar**, *m.* Bewohner der Provinz Utrecht; **-er**, *m.* -ster, *f.* Stifter, Gründer, *m.* -in, *f.*; **-ig**, † ſ. **-elijk**, **-ing**, *f.* Stiftung, *f.*; *fig.* Erbauung, *f.*; **-sch**, *adj.* zu Utrecht gehörend; **-shut**, *f.* Stiftshütte, *f.*

Stief//broeder, **-vader**, *m.* **-dochter**, **-moeder**, *f. etc.* Stief-bruder, -vater, -tochter, -mutter, *f.* ꝛc.; **-moederlijk**, **-vaderlijk**, *adj.* stief-mütterlich, -väterlich; **-moederschap**, **-vaderschap**, *n.* Stand einer Stiefmutter, eines Stiefvaters.

Stier, *etc.* ſ. **stuur**, *etc.*

Stier, *m.* Stier, *m.*; *fig.* Grobian, *m.*; **-achtig**, *adj.* stierartig; *fig.* grob, abſtoßend; **-bevechter**, **-mensch**, *m.* **-feest**, **-kalf**, **-offer**, *n.* Stier-fechter, -menſch, *m.* -feſt, -kalb, -opfer, *n.*; **-tje**, *n.* Stierchen, *n.*

Stiere//bloed, *n.* **-dienst**, **-klauw**, **-kop**, *m.* **-leder**, *n.* Stier-blut, *n.* -dienſt, *m.* -klaue, *f.* -kopf, *m.* -leder, *n.*; **-perk**, *n.* **-poot**, **-staart**, *m.* **-vel**, *n.* Stier-kampfplatz, *m.* -fuß, -ſchwanz, *m.* -fett, *n.*

Stieren//dooder, *m.* **-gevecht**, **-haar**, *n.* **-huid**, *f.* **-offer**, *n.* Stier-tödter, *m.* -gefecht, -haar, -haut, *f.* -opfer, *n.*

Stift, *n.* Stift, *m.* Stiftchen, *n.*; **-gat**, **-gaatje**, *n.* Stiftloch, *n.*; **-houder**, *m.* Reißfeder, *f.*

Stijf, *adj.* u. *adv.* steif, hart; **zij staat stijf van't goud**, sie iſt bedeckt mit Gold; **hij zit stijf van luizen**, er ſitzt voll Läuſe; **stijf naar iets kijken**, ſtarr auf etw. ſehen; **de markt is iets stijver**, der Markt hat etw. angezogen; **een stijf uur**, eine ſtarke Stunde; **iets stout en stijf beweren**, etw. ſteif u. feſt behaupten; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* etw. ſteif; **-heid**, *f.* Steifheit, *f.*; **-hals**, **-hoofd**, **-knie**, *m.* u. *f.* Steif-hals, -kopf, -knie, *n.*; **-hoofdig**, **-koppig**, **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* **-hoofdigheid**, **-koppigheid**, **-zinnigheid**, *f.* Steifſinn, *m.* -igkeit, *f.*; **-houder**, *m. fig. fam.* Stütze, *f.*; **-linnen**, *m. com.* Steifleinwand, *f.*; **-middel**, *n.* Steife, *f.*; **-ster**, *f.* die Wäſche ſtärkt; **-te**, *f.* Steife, *f.*

Stijfsel, *n.* Stärke, *f.*; **-achtig**, *adj.* ſtärkeartig; **-fabriek**, *f.* -fabrikant, -handel, -kooper, *m.* -ton, *f.* -vat, *n.* Stärke-fabrik, *f.* -fabrikant, -handel, -händler, *m.* -tonne, *f.* -faß, *n.*; **-borstel**, **-kwast**, **-lepel**, **-pot**, *m.* **-water**, *n.* Kleiſter-bürſte, *f.* -pinſel, -löffel, -topf, *m.* -waſſer, *n.*; **-blauw**, *n.* Stärkblau, *n.*; **-makerij**, *f.* **-maker**, *m.* **-maakster**, *f.* Stärkefabrik, *f.* -ant, *m.* -antin, *f.*

Stijg, *f. prov.* Mandel, *f.*; **-bank**, *f.* **-blok**, *n.* Auftritt, Tritt, *m.* aufs Pferd zu ſteigen; **-beugel**, *m.* Steigbügel, *m.*; **-en**, *v. n.* ſteigen; **-ing**, *f.* Steigen, *n.*; **-reep**, **-riem**, *m.* Steigriemen, *m.*

Stijl, *m.* Griffel, *m.*; **Stil**, *m.* Schreibart, *f.*; **zuivere**, **gekuischte stijl**, reine, polirte Stil; **-**, *m. arch.* Pfoſten, Pfeiler, Säulenſchaft, *m.*; **-eeren**, *v. a.* abrichten, zuſtutzen; **-eering**, *f.* Stilübung; **-tje**, *n.* Griffelchen, Pfoſtchen, *n.*

Stijv//en, *v. a.* ſteifen; *v. n. com.* anziehen, höher gehen (von Preiſen); ſtärken, kräftigen; **-igheid**, *f.* Steifheit, *f.*; **-ing**, *f.* Steifen, Stärken, *n. etc.*

Stik, *m.* ſ. **stek**; **-**, *n. pop. prov.* Stück, *n.*; *pop.* Butterbrod, *n.*; **-donker**, *adj. fam.* ſtichdunkel; **-heet**, *adj. fam.* erſtickend heiß; **-garen**, *n.* **-hoest**, *m.* **-lucht**, **-naald**, **-stoof**, *f.* **-werk**, *n.* **-wortel**, *m.* Stick-

Digitized by Google

garn, *n.* -huſten, *m.* -luft, -nabel, *f.* -ſtoff, *m.* -arbeit, -wurz, *f.*; -ken, *v. a.* ſ. stekken; -ken, *v. a.* ſtechen, aus-ſtechen, -graben; -ken, *v. a.* ſteppen; ſticken; eene beddedeken stikken, eine Bettdecke ſteppen; een zakdoek stikken (borduren) ein Taſchentuch ſticken; -ken, *v. a. u. n.* erſticken; -ker, *m.* -ster, *f.* Stepper, Sticker, *m.* -in, *f.*; -king, *f.* Steppen; Sticken; Erſticken, *n.*; -naad, *m.* Steppnaht, *f.*; -sel, *n.* Steppwerk, *n.* Stickerei, *f.*; -steek, *m.* Stepp-ſtich, *m.*; -vel, *adj.* zum Erſticken voll; -ziend, *adj.* ſtickſinnig; -ziendheid, *f.* Stickſinnigkeit, *f.*; -zijde, *f.* Stickſeide, *f.*; -zinking, *f. med.* Stickhuſten, *m.*

Stil, *adj. u. adv.* ſtill; stille waters hebben diepe gronden, ſtille Waſſer ſind tief; -achtig, *adj.* ſanft, ſchwach (vom Winde); -heid, -te, -igheid, *f.* Stille, *f.*; -le, *f.* -letje, *n.* Nachtſtuhl, *m.*; -lekens, -letjes, *adv.* ſtill, in Stille, geheim, verſtohlen; -len, *v. a. u. n.* ſtillen; ſich legen; -leruimer, -leveger, *m.* Nachtarbeiter, *m.*; -leven, *n.* Stillleben, *n.*; -ling, *f.* Stillung, *f.*; -middel, *n.* Stillungsmittel, *n.*; -staan, -zwijgen, *v. n.* ſtill ſtehen, ſtillſchweigen; -staan, *n.* -stand, *m.* -zwijgen, *n.* Still-ſtehen, *n.* -ſtand, *m.* -ſchweigen, *n.*; -zittend, *adv.* ſitzend; -zwijgend, *adv.* verſchwiegen, ſchweigſam; -zwijgendheid, *f.* Verſchwiegenheit, Schweigſamkeit, *f.*; -zwijgens, *adv.* mit Stillſchweigen.

Stink//aard, -erd, -bok, -bonsem, -bunsing, *m. fig.* Stinkbock, Stinker, *m.*; -appel, -boom, *m.* -dier -nest, -oor, *n. etc. etc.* Stink-apfel, -baum, *m.* -thier, -neſt, -ohr, *n. ꝛc. ꝛc.*; -erdje, *n.* Stinkerchen, *n.*; -erig, *adj. u. adv.* ſtinkig, ſtinkerig; -erigheid, *f.* ſtinkende Geruch, *m.*; -moer, -mossel, *f. fig.* Stinkerin, *f.*; -kogel, *m.* -zunder, *n. art.* Rauch-kugel, -lunte, *f.*; -vilder, *m.* Weißgerber, *m.*

Stip, *f.* -pel, *m.* Punkt, Tüpfel, *m.*; -je, -peltje, *n.* Pünktchen, Tüpfelchen, *n.*; -pelen, *v. a.* betüpfeln, punktiren; -peling, *f.* Punktiren, *n.*; -pelsteen, *m. min.* Tüpfelſtein, *m.*; -pen, *v. a.* punktiren; eintauchen; -ping, *f.* Eintauchen, *n.* ꝛc.; -rekenaar, -waarzegger, *m.* -rekenaarster, -waarzegster, *f.* Wahrſager, *m.* -in, *f.* aus dem Punktiren; -rekenkunst, -waarzeggerij, *f.* Punktirkunſt, *f.*; -stappen, *v. n.* einen platten Stein auf dem Waſſer hüpfen laſſen; -t, *adj. u. adv.* -telijk, *adv.* ſtreng, genau, exact, pünktlich; -theid, *f.* Genauigkeit, *f.* ꝛc.

Stobbe, *f.* Baumſtumpf, Klotz, *m.*; -tje, *n.* Klötzchen, *n.*

Stoedel, *m. art.* Nußdeckel, *m.*

Stoel//en, *v. n.* ſchäkern, ſich ſpielend herumbalgen; -er, *m.* -ster, *f.* Schäker, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Schäkerei, *f.*; -ing, *f.* Schäkern, *n.*; -ig, -ziek, *adj.* ſchäkerhaft; -zucht, *f.* Schäkerhaftigkeit, *f.*

Stoel, *m.* Stuhl, *m.*; -balk, *m.* Dachſtuhlbalken, *m.*; -arm, -gang, *m.* -geld, -kleed, -kussen, *n.* Stuhl-arm, -gang, *m.* -geld, *n.* -überzug, *m.* -küſſen, *n.*; -leuning, *f.* -spijker, -sport, -stapel, -zetel, *m.* Stuhl-lehne, *f.* -nagel, *m.* -ſproſſe, *f.* -pfoſten, -ſitz, *m.*; -bezetting, *f.* Stuhlbeſetzung, *f.* -boontje, *n.* Stammlohne, *f.*; -broeder, *m.* Amtsbruder, *m.*; der den Stuhl in der Kirche mit Jem. theilt; -draaier, *m.* Stuhldrechsler, *m.*; -schel, *f.* Querholz der Rücklehne; -tje, *n.* Stühlchen, *n.*; -zitting, *f.* Stuhlſitz, *m.*; -zuster, *f.* Frau, die Theil hat an einem Kirchenſtuhl; -en, *v. n.* einen Stock bilden (vom Kohl ꝛc.).

Stoele//geld, *n.* -maker, *m.* -markt, -verhuurster, *f.* Stuhlgeld, *n.* -macher, -markt, *m.* -vermietherin, *f.*; -zetster, *f.* die die Stühle in der Kirche ordnet und vermiethet.

Stoelemat, *f.* Stuhlmatte, *f.* -ter, *m.* -ster, *f.* Stuhlflechter, *m.* -in, *f.*; -ten, *n.* Stuhlflechten, *n.*; -terswerk, *n.* Stuhlbinderarbeit, *f.*

Stoep, *f.* Vor-, Außentreppe, *f.*; der Platz vor dem Hauſe bis zum Trottoir; -bank, *f.* Bank, vor dem Hauſe; -en, *v. n.* vor dem Hauſe ſitzen; -je, *n.* kleine Eingangstreppe, *f. ꝛc. obs.* Stadtſoldat, *m.*

Stoet, -e, *f. prov.* Stuten, *m.*

Stoet, *m.* Zug, *m.* Gefolge, *n.*; Bande, Schaar, *f. fig.* Staat, Pomp, *m.*

Stoeterij, *f.* Stuterei, *f.*

Stof, *n.* Staub, *m.*; het stof van de meubelen afnemen, den Staub von den Möbeln abputzen, abwiſchen; iem. uit het stof verheffen, Jem. aus dem Staube erheben; -, *f.* -fe, *f.* Stoff, *m. fig.* kort van stof, kurz angebunden; de stof kost veel minder dan het maakloon, der Stoff koſtet viel weniger als der Macherlohn; *com.* ruwe stoffen, Rohſtoffe; stof tot lachen geven, Stoff zum Lachen geben; eene stof uitputten, einen Stoff erſchöpfen; -achtig, *adj.* ſtaubartig; -beheerscher, *m.* Stoffbeherrſcher, Hylarch, Weltgeiſt, *m.* Weltſeele, *f.*; -bezem, -borstel, -draad, *m.* -deeltje, -goud, *n.* Staub-beſen, *m.* -bürſte, *f.* -faden, *m.* -theilchen, *n.* -gold, *n.*; -fage, *f.* Stoff, *m.* Zeug, *n.*; -feerder, *m.* -feerster, *f.* Staffirer, *m.* -in, *f.*; -eersel, *n.* Staffirung, *f.*; -felijk, *adj. u. adv.* ſtofflich, körperlich, materiell; -felijkheid, *f.* Stofflich-, Körperlichkeit, *f.*; -fen, *adj.* ſtoffen, von Stoff; -fen, *v. n.* prahlen; *v. a.* abſtäuben; -enwinkel, *m.* Manufactur-Waarenlager, *m.*; -enwinkelier, *n.* -enwinkelierster, *f.* Manufacturwaaren-Händler, *m.* -in, *f.*; -fer, *m.* Staubbeſen, *m.* -fer, *m.* -ster, *f.* Prahler, Großſprecher, *m.* -in,

Digitized by Google

f.; -feeren, *v. a.* staffiren, garniren, möbliren; *fig.* erdichten; leugen stoffeeren, Lügen schmieden; -ferig, *fig. adj.* staubig; -ferigheid, -figheid, *f.* Staubigkeit, *f.*; -feering, *f.* Staffirung, *f.* ꝛc.; -hagel, *m.* kleine Hagel, *m.*; -hagelen, *v. imp.* gräupeln, in kleinem Hagel niederfallen; -je, *n.* Stäubchen, *n.*; leichte Stoff, *m.*; -hoop, -kever, *m.* -kist, *f.* -klomp, *m.* -kolfje, -meel, *n.* Staubhaufen, -käfer, *m.* -kiste, *f.* -klumpen, *m.* -gefäß, -mehl, *n.*; -regen, *m.* -varken, -zand, *n.* -zeef, *f.* Staub-regen, -besen, -sand, *m.* -sieb, *n.*; -regenen, *v. imp.* fein regnen; -sneeuw, *f.* Schneestaub; -sneeuwen, *v. imp.* fein schneien; -scheider, *m.* † Chemiker, *m.*; -scheiding, *f.* † Chemie, *f.*; -vleugelig, *adj.* staubflügelig; -vleugeligen, Staubflügler.

Stoggen, *v. a. nav.* ein Schiff unten reinigen und mit Unschlitt beschmieren.

Stoicijn, *m.* Stoiker, *m.*

Stoicijnsch, *adj.* stoisch.

Stok, *m.* Stock, Stecken, Stab, *m.*; het met iem. aan den stok krijgen, mit Jem. handgemein werden; *fig.* Greis, *m.*; met den stok verkoopen, öffentlich versteigern; -beeld, *n.* Stock-, Standbild, *n.*; -beitel, *m.* Spaltklinge, *f.* Klöbeisen, *n.*; -beslag, *n.* -beurs, *f.* -bewaarder, *m.* -blind, *adj.* -degen, *m.* -duif, *f.* Stock-beschläge, *n.* -börs, *f.* -meister, *m.* -blind, *adj.* -degen, *m.* -taube, *f.*; -boon, *f.* Steigbohne, *f.*; -dwell, *m.* Ofenwisch, *m.*; -geld, *n.* (früher) eine Branntweinsteuer; -erwt, *f.* -goed, -huis, *n.* -lak, *m.* -lantaarn, *f.* -meester, *m.* Stock-erbse, *f.* -gut, -haus, *n.* -lack, *m.* -laterne, *f.* -meister, *m.*; -houder, *m.* Auctionator, *m.*; -je, *n.* Stöckchen, *n.*; -kaart, *f.* Trumpf, Umschlag; Stock, *m.* -keknecht, -ker, *m.* Gefangenwärter, *m.*; -ken, *v. a. mar.* stocken; -kerig, -ig, *adj.* holzig; -erigheid, -igheid, *f.* Holzigsein, *n.*; -oud, *adj.* uralt; -oudheid, *f.* hohe Alter, *n.*; -nar, *m.* -paraplnie, -parasol, -proef, -roos, *f.* Stock-narr, -regenschirm, -sonnenschirm, *m.* -probe, -rose, *f.*; -paard, *n.* Steckenpferd, *n.*; op zijn stokpaard, stokpaardje rijden, auf seinem Steckenpferd reiten; ieder heeft zijn stokpaard, jeder hat sein Steckenpferd; -regel, *m.* Grundregel, *f.*; -suiker, *f.* Kandiszucker, *m.*; -slag, *m.* -slang, *f.* -stijf, -stil, *adj.* -vechter, -violier, -visch, -waarder, *m.* Stock-schlag, *m.* -schlange, *f.* -steif, -still, -fechter, *m.* -beilchen, *n.* -fisch, -meister, *m.*; -zetter, *m.* -zetting, Ordner, *m.* Anordnung *f.* der Branntweinsteuer.

Stoke//brand, *m.* u. *f. fig.* Aufwiegler, Rädelsführer, *m.* -in, *f.*; -branden, *v. n.* auf-hetzen, -wiegeln; -n, *v. a.* u. *n.* heizen, feuern; schüren; brandewijn stoken, Branntwein brennen; tweedracht stoken, Zwietracht stiften; gas stoken, Gas bereiten; -r, *m.* Heizer; Destillirer, *fig.* Aufwiegler, *m.*; -rij, *f.* Brennerei, *f.* Gasfabrik, *f.*

Stoll//en, *v. n.* gerinnen; -ing, *f.* Gerinnen, *n.*

Stolp, *f.* Stülpe, Glocke, *f.*; -en, *v. a.* stülpen; -je, Glasglöckchen, *n.*; -luik, *n. mar.* Luckendeckel, *m.* s. ferner stulp etc.

Stolts, *m.* Streckeisen, *n.*; -en, *v. a.* die Felle über dem Streckeisen ausstreichen.

Stom, *adj.* u. *adv.* stumm; *fig.* het stomme dier, das unvernünftige Thier; stomme zonde, unnatürliche Sünde; dumm; stomme jongen, dumme Junge; dat was stom, das war dumm; -dronken, *adj.* toll und voll; -en, s. stommen: -heid, *f.* Stummheit, *f.*; -meljk, *adv. fig. fam.* dumm, plump; -meling, -merik, *m.* u. *f. fig. pop.* Tölpel, Flegel, Dummkopf, *m.*; -mekneecht, *m.* Gueridon, *m.*; -men, *v. a.* mischen, verfälschen (vom Wein); -metje, *n.* Stumme, *m.* -migheid, *f. fig. fam.* Dummheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*

Stommel, *m.* Klotz, *n.*; *prov.* Stummel, *m.*; -en, *v. n.* poltern; -ing, *f.* Poltern, Toben, *n.*

Stomp, *adj.* u. *adv.* -eljk, *adv.* stumpf, *fig.* dumm; -, *f.* Stumpf, *m.*; stomp van een' arm, Armstumpf, *m.*; -, *m.* Stoß, Schlag, *m.*; -en, *v. a.* abstumpfen; stoßen; -heid, *f.* Stumpfheit, *f.*; -hoek, *m.* stumpfe Winkel, *m.*; -je, *n.* Stümpfchen; Stößchen, *n.*; -neus, -staart, *m.* Stumpf-nase, *f.* -schwanz, *m.*; -voet, *m.* u. *f.* Klumpfuß, *m.*; -zinnig, *adj.* u. *adv.* stumpfsinnig, ꝛc.

Stond, *m.* Augenblick, *m.*; Stunde, *f.*; te dezer stond, in diesem Augenblick, in dieser Stunde; van stonden aan, von Stund an; -en, *m. pl.* Stunden, *f. pl.* (monatliche Reinigung).

Stoof, *f.* Feuer-stube, -kiefe, *f.* -stübchen, *n.* Fußwärmpfanne, *f.*; -bad, *n.* Dampfbad, *n.*; -hengel, *m.* -hengsel, *n.* Henkel einer Feuerstube; -huis, *n.* Trockenhaus, *n.*; -plaat, an dem man die Feuerstübchen für die Kirche bereitet; -je, *n.* kleine Feuerstübchen, *n.*; -ketel, -pot, *m.* -pan, -peer, *f.* -vuur, *n.* Stovkessel, -topf, *m.* -pfanne, -birne, *f.* -feuer, *n.*; -sel, *n.* Gestovte, *n.*

Stook//gat, -ijzer, *n.* Schürloch, -eisen, *n.*; -graag, *m.* u. *f. fam.* der, die gern das Feuer schürt; -huis, *n.* Laboratorium, *n.*; -kas, *f.* Treibhaus, *n.*; -kunde, *f.* Destillirkunst, *f.*; -oven, *m.* Ofen, *m.*; -plaats, *f.* Feuerstätte, *f.*

Stool, *f. kath.* Stola.

Stoom, *m.* Dampf, *m.*; Dunst, *m.*; -achtig, *adj.* dampfförmig. -artillerie, *f.* Dampfgeschütz, *n.*; -bad, *n.* -boot, *f.*; -ketel, -molen, -ploeg, *m. etc. etc.* Dampf-bad, -boot, *n.* -kessel, *m.* -mühle, *f.* -pflug, *m.* ꝛc. ꝛc.; -en, *v. n.* dampfen; mit Dampf befördert werden; *v. a.* mit Dampf

Digitized by Google

bedecken; mit Dampf fahren.

Stoop, *f.* zwei Kannen, *f. pl.*

Stoor//der, *m.* -ster, *f.* Störer, *m.* -in, *f.*; -loos, *adj.* u. *adv.* ungestört; -nis, *f.* Störung, *f.*

Stoot, *m.* Stoß, *m.*; **gij zijt er een' heelen stoot geweest**, du bist eine ganze Zeit da gewesen; -bodem, *m. art.* Stoß, *m.* einer Kanone; -degen, -haak, -kant, -klamp, -lap, *m.* -mat, *f. etc. etc.* Stoß-degen, -hafen, *m.* -kante, -klampe, *f.* -lappen, *m.* -matte, *f. 2c. 2c.*; -en, *v. a.* u. *n.* stoßen; **aan stukken stooten**, zerstoßen; -end, *adj.* stoßend; *fig.* anstößig; -er, *m.* Stößer, *m.*; Springhengst, *m.*; -erig, -ig, -sch, *adj.* stößig; -erigheid, -igheid, -schheid, *f.* stößige Natur, *f.*; -ing, *f.* Stoßen, *n.*; -je, *n.* Stößchen, *n.*; -sgewijs, -swijze, *adj.* u. *adv.* stoßweise; -vel, *n.* Schurzfell, *n.*

Stop, *f.* Stopfen; Spund, *m.*; Stopfnaht, *f.*; -anker, *n.* -doek, *m.* -garen, -geld, -hout, -mes, *n. etc. etc.* Stopf-anker, *m.* -tuch, -garn, -geld, -holz, -messer, *n. 2c. 2c.*; -pen, *v. a.* stopfen; **een gat stoppen**, ein Loch verstopfen; eine Schuld bezahlen; **de vaart van een schip stoppen**, den Lauf eines Schiffes schwächen, -hemmen; -per, *m.* -ster, *f.* Stopfer, *m.* -in, *f.*; -per, *m. mar.* Stopfer, *m.*; **stoppers opzetten**, das Ankertau stopfen; -ping, *f.* Stopfen, *n.*; -sel, *n.* Stopfwerk, *n.*; -verf, *f.* Stockfarbe, *f.*; -werk, *n.* Werg zum Kalfatern; Stopfarbeit, *f.*; Gesteppe, *n.*; -woord, *n.* Flickwort, *n.*

Stoppel, *m.* Stoppel, *f.*; -akker, -brand, -knol, *m. etc.* Stoppel-acker, -brand, *m.* -rübe, *f. 2c.*; -en, *v. a.* stoppeln; -tje, *n.* kleine Stoppel, *f.*

Storax, *m.* t orax, *m.*

Stor//eloos, f. **stoorloos**; -en, *v. a.* stören; -ing, *f.* Störung, *f.*

Storm, *m.* Sturm, *m.*; -achtig, -ig, *adj.* u. *adv.* stürmisch; -balk, -band, -bok, *m.* -buiklok, *f. etc. etc.* Sturm-balken, *m.* -band, *n.* -bock, *m.* -wetter, *n.* -glocke, *f. 2c. 2c.*; -en, *v. imp.* u. *n.* stürmen; -enderhand, *adv.* mit stürmender Hand; -loopen, *n.* Sturmlaufen, *n.*; -looper, *m.* Sturmläufer, *m.*; -pje, *n.* Stürmchen, *n.*; -ram, *m.* Sturmbock, *m.*; -weder, *n.* Sturmwetter, *n.*; -wind, *m.* Sturmwind, *m.* -stroom, *m. mar.* Sturmwirbel, *m.*

Stort, -plaats, *f.* Ausladungsort, Stürzplatz, *m.*; -ebed, *n.* Schleusenbettung, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* stürzen; **ik stortte het geld op de tafel**, ich schüttete (warf) das Geld auf den Tisch; **stort dien zak haver in de kist**, schütte diesen Sack Hafer in die Kiste; **men heeft hier water, wijn** etc. **gestort**, man hat hier Wasser, Wein 2c. verschüttet; **tranen, bloed storten**, Thränen, Blut vergießen; **geld storten**, Geld einzahlen; -ing, *f.* Sturz, *m.* Stürzen, *n.*; Einzahlung, *f.*; *med.* Ergießung, *f.*; *obs.* Fehlgeburt, *f.*; -regen, *m.* Platzregen, *m.*; -regenen, *v. imp.* platzregnen; -schotel, *m. fig. fam.* Verschwender, *m.*; -vloed, *m.* Fluth, *f.*; -wijn, *m.* Lechwein, *m.*; -bad, *n.* -zee, *f.* Sturz-bach, *m.* -see, *f.*; -gat, -goed, *n.* -kar, *f.* -vat, *n.* Stürz-loch, -gut, *n.* -karren, *m.* -faß, *n.*

Stotter//aar, *m.* -aarster, *f.* Stotterer, *m.* die stottert; -baard, -bek, *m.* u. *f. fam.* Stotterbock, *m.*; -en, *v. a.* stottern; -ing, *f.* Stottern, *n.*

Stout, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* kühn, dreist, muthig; vermessen; **Karel de stoute**, Karl der Kühne; **stoute daad**, kühne, verwegene That; *fam.* (von Kindern) unartig; -hartig, -moedig, *adj.* u. *adv.* unerschrocken, entschlossen, kühn; -hartigheid, -moedigheid, *f.* Unerschrockenheit, *f.*; -held, -igheid, *f.* Kühnheit, *f.*; Muthwille, *m.*; *fam.* (von Kindern) Unart, *f.*

Stouwen, *etc.* f. **stuwen** *etc.*

Stov//engeld, *n.* -enheld, -enzetster, *f.* -enhoek, -enhuisje, *n.* Geld, *n.* Magd, Frau, *f.* Behälter, *m.* Häuschen, *n.* zur Besorgung der Feuerstübchen in der Kirche; -en, *v. a.* u. *n.* stoven; *med.* bähen; -ing, *f.* Stoven; Bähen; Schmoren, *n.*

Straal, *m.* Strahl, *m.*; -ader, *f.* -uitwas, *n.* Strahl-ader, *f.* -auswuchs, *m.*; -gips, *n.* Veilchenstein, *m.*; -ijzer, *n.* -roede, *f.* eiserne Speiche an Dampfrädern; -tje, *n.* kleine Strahl, *m.*; -band, *m* -bloem, *f.* -bundel, *m.* -dier, *n.* -kegel, -kraus, *m.* Strahlen-band, *n.* -blume, *f.* -bündel, -thier, *n.* -kegel, -kranz, *m.*; -kroon, *f.* -loos, *adj.* -punt, *n.* -steen, -worm, *m.* -vormig, *adj.* u. *adv.* Strahlen-krone, *f.*; -los, -punkt, -stein, -wurm, *m.* -förmig; -sgewijs, -swijze, *adj.* u. *adv.* strahlenweise.

Straalbreking, *f.* Strahlenbrechung, *f.*; -sleer, *f.* Strahlenbruchkunde, *f.*; -spunt, *n.* strahlenbrechende, anaklastische Punkt, *m.*

Straalbuiging, *etc.* f. **straalbreking**.

Straam, *obs.* f. **striem**.

Straat, *f.* Straße, Gasse, *f.*; **nauwe straat**, Gasse, *f.*; **blinde straat**, Sackgasse, *f.*; **op straat, langs straat loopen**, auf den Gassen umherlaufen; -arbeider, -bezem, -deun, -drek, *m.* -geld, -gerucht, *n. etc. etc.* Straßen-arbeiter, -besen, *m.* -lind, *n.* -dreck, *m.* -geld, *n.* -lärm, *m. 2c. 2c.*; -je, *n.* Gäßchen, *n.*; -loopen, -slijpen, *n.* u. *v. n.* -slijping, *f.* Pflastertreten; -looper, -slijper, *m.* -loopster, *f.* Pflastertreter, *m.*; -madelief, *f.* Gassenkind, *n.*; -maker, *m.* Pflasterer, *m.*; -meid, *f.* Gassenmensch, *n.*; -schenden, *v. n.* die öffentliche Ruhe stören; -schender, *m.* -schenderij, *f.* Störer, *m.* Störung, *f.* der öffentlichen Ruhe; -schans, *f.* Barrikade, *f.*; -steen, *m.* Pflasterstein, *m.*; -vaarder,

Digitized by Google

m. der durch die Straße von Gibraltar fährt; **-varken**, *n.* Schwein, das seine Nahrung auf der Straße sucht; *fig.* Straßenhure, *f.*; **-versperring**, *f.* Verbarrikadirung, *f.*

Straf, *adj.* u. *adv.* **-felijk**, *adv.* straff, streng, hart; **-, -fe**, *f.* Strafe, *f.*; **op straffe des doods**, bei Todesstrafe; **-baar**, *adj.* u. *adv.* strafbar; **-baarheid**, *f.* Strafbarkeit, *f.*; **-bedreiging**, *f.* Strafandrohung, *f.*; **-feling**, *m.* u. *f.* † Sträfling, *m.*; **-feloos**, *adj.* u. *adv.* straflos; **-feloosheid**, *f.* Straflosigkeit, *f.*; **-fen**, *v. a.* strafen; **-fer**, *m.* **-ster**, *f.* Strafer, *m.* **-in**, *f.*; **-ling**, *f.* Strafen, *n.*; **-heid**, *f.* Strafheit, *f.*; **-oefening**, *f.* Ausführung der Strafe; **-schuldig**, **-waardig**, *adj.* u. *adv.* strafwürdig; **- schuldigheid, -waardigheid**, *f.* Strafwürdigkeit, *f.*; **-vaardig**, *adj.* strafertig; **-vrij**, *adj.* straffrei; **-zaak**, *f.* zuchtstrafliche Sache, *f.*; **-zwaard**, *n.* Schwert der Gerechtigkeit, *f.*; **-dag**, *m.* **-kolonie, -ontheffing**, *f.* **-tuig, -aar, -werk**, *n. etc.* Straf-tag, *m.* -kolonie, -erlassung, *f.* -werkzeug, *n.* -stunde, -arbeit, *f.*

Strak, *adj.* u. *adv.* **strack, straff**, gespannt; **-heid**, *f.* Strackheit; **Straffheit**, *f.*; **-jes, -s**, *adv.* **strads**, sogleich; soeben.

Stral//en, *v. n.* strahlen; **-enkrans**, *m.* Strahlenkranz, *m.*; **-enkroon**, *f.* Strahlenkrone, *f.*; **-ing**, *f.* Ausstrahlung, *f.*

Stram, *adj.* u. *adv.* **stramm**, steif, unbeugsam; **-heid, -migheid**, *f.* Steifheit, Unbeugsamkeit, *f.*

Stramijn, *etc.* s. **stamijn.**

Strand, *n.* Strand, *m.*; **-en**, *v. n.* stranden; **-dief, -haring, -heer, -kel, -looper, -vogel**, *m. etc. etc.* Strand-dieb, -häring, -herr, -kiesel, -läufer, -vogel, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-jut, -jutter**, *m.* Strandieb, *m.*; **-ing**, *f.* Strandung, *f.*

Strandvond, *m.* **-en**, *m. pl.* Seetrift, *f.*; **-er**, *m.* Aufseher des Strandgutes; **-erij**, *f.* Aufseheramt über das Strandgut.

Straten, *v. a.* pflastern.

Streek, *m.* Streich, *m.*; **hij heeft mij een' leelijken streek gespeeld**, er hat mir einen schlechten Streich gespielt; **-**, *f.* Strich, *m.*; **eene streek door iets halen**, etw. ausstreichen; **er loopt bij hem eene streek door**, er hat einen Sparren im Kopf; **dezelfde streek houden**, denselben Strich (Richtung) halten; **dat houdt geen streek**, das ist nicht richtig; **hij is nog niet op streek**, er ist noch nicht im Zug; **de klok is van streek**, die Uhr ist in Unordnung; *geogr.* Gegend, *f.*; **eene vruchtbare streek**, eine fruchtbare Gegend; **de streken der lucht**, die Luftregionen; **de streken van de pool**, die Polgegenden; **-je**, *n.* kleine Streich, Strich, *m. ꝛc.*; **-tafel**, *f. mar.* logodromische Tafel, *f.*; **-tafelboek**, *n. mar.* Wegweiser, *m.*

Streel//en, *v. a.* streicheln; *fig.* schmeicheln; ergötzen; (von Pferden) striegeln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Streichler, Schmeichler, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Streicheln, *n. ꝛc.*; **-sel**, *n.* Schmeichelei, *f.*

Strem, *obs.* s. **striem.**

Streen, *f.* Strang, *m.* (Garn).

Streep, *f.* **-el**, *m.* Streifen, *m.*; **eene streep doorhalen**, ausstreichen; **-eltje, -je**, *n.* Streifchen, *n.*; **-en**, *v. a.* streifen; peitschen, *fig.* tadeln, den Kopf waschen; **-ing**, *f.* Ausstreichen, *n.*; **-jesgoed**, *n.* gestreifte Zeug, *n.*; **-sgewijze, -wijze**, *adj.* u. *adv.* streifenweise.

Strek, *adj.* u. *adv.* **gestreckt**, gespannt, steif; **-**, *f.* Gewölbe, *n.*; **-el**, *m.* Dengelstock; Fidelbogen, *m.*; **-kelijk**, *adj.* vortheilhaft, nützlich; **-kelijkheid**, *f.* Vortheilhaftigkeit, *f.*; **-ken**, *v. a.* strecken; *v. n.* sich strecken, -erstrecken; *fig.* dienen; **dat strekt hem tot voorwendsel**, das dient ihm zum Vorwand; **die boter strekt niet**, diese Butter ist nicht vortheilhaft, gibt nicht aus; **het geld strekt bij hem niet ver**, das Geld reicht bei ihm nicht weit; **-king**, *f.* Strecken, *n.*; Richtung, Neigung, Tendenz, *f.*; **-laag**, *f. arch.* Querschicht, *f.*; **-mes**, *n. techn.* Vergoldmesser, *n.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* quer; durch die ganze Mauer gehend; **strekschesteen, -steen**, *m.* Streck-, Quer-, Tragstein, *m.*; **-spier**, *f. anat.* Streckmuskel, *m.*; **-zaam**, *adj.* ausdehnbar; vortheilhaft; **-zaamheid**, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.*

Strem//men, *v. n.* gerinnen; *v. a.* erstarren; *fig.* hemmen; hindern; **-ming**, *f.* Gerinnen, *n.*; Hemmung, *f.*; **-sel**, *n.* Lab, *n.*

Streng, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* streng, hart, genau; **-**, *f.* Strang, *m.*; *fig.* **de derde streng maakt den kabel**, der dritte Mann bringt das Gespräch in Fluß; **zijne streng vast houden**, etw. nicht aufgeben; **-el**, *m.* Tresse, Flechte, *f.*; **-elen**, *v. a.* flechten, schlingen; **-eling**, *f.* Flechten, Geflecht, *n.*; **-eltje**, *n.* kleine Flechte, *f.*; **-en**, *v. a.* in Stränge binden; umbinden, umwickeln, **-etje**, *n.* kleine Strang, *m.*; **-heid**, *f.* Strenge, Strengigkeit, *f.*; **-koker**, *m.* **-leder**, *n.* Strangscheide, *f.*

Strep//en, *v. a.* streifen, ausstreichen; peitschen; *fig.* tadeln, den Kopf waschen; **-ing**, *f.* Ausstreichen, *n. etc.*

Strev//en, *v. n.* streben; **-ing**, *f.* Streben, *n.*

Stribbel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Zänker, Krittler, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* † sich sträuben; zwisten; **-ig**, *adj.* zänkisch; **-igheid**, *f.* Zanksucht, *f.*; **-ing**, *f.* Gezänk, *n.*; **-ingetje**, *n.* Hader, *m.*

Striem, *f.* Striemen, *m.*

Strijd, *m.* Streit, *m.*; **om strijd**, um die Wette; **-baan, -plaats**, *f.* **-perk**, *n.* Kampfplatz, *m.*; **-sein**, *n.* Signal zum Kampf; **-baar**, *adj.* streitbar; **-baarheid**, *f.* Streitbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* streiten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Streiter, *m.* **-in**, *f.*; **-ig**, *adj.*

Digitized by Google

u. *adv.* streitig; **-igheid,** *f.* Streitigkeit, *f.*; **-hamer, -hengst, -lust,** *m.* **-vraag, -zucht,** *f. etc.* Streithammer, -hengst, *m.* -luft, -frage, -sucht, *f.* 2c.

Strijk, *m.* Streich, *m.* nur gebr. in: **strijk en zet,** Streich auf Streich, Schlag auf Schlag; **-deken,** *f.* Bügeldecke, *f.*; **-elings,** *adj.* streifend; **-en,** *v. a.* streichen; *fig.* **een vonnis strijken,** ein Urtheil fällen; **den prijs strijken,** den Preis erlangen; **hij zal er niet veel van strijken,** er wird nicht viel dabei profitiren; **de broek strijken,** die Hosen wenden; **de mouwen in de hoogte strijken,** die Aermel aufstreifen; *mar.* streichen; **de vlag strijken,** die Flagge streichen; *fig.* **de hand over 't hart strijken,** aus Mitleid etw. thun; **linnen strijken,** Leinwand bügeln; **het laken strijken,** dem Tuch den Strich geben; *v. n.* sich streifen; streichen; **gaan strijken,** sich wegmachen; **-er,** *m.* Streicher, *m.*; Wetzstahl, *m.*; Streichholz, *n.*; **-geld,** *n.* Versteigerungsgebühr, *f.*; **-goed,** *n.* Wäsche zum Bügeln; **-ijzer,** *n.* Bügeleisen, *n.*; **-lint,** *n.* Haarband, *n.*; **-sel,** *n.* Schmiere, Salbe, *f.*; **-ster,** *f.* Büglerin, *f.*; **-stok,** *m.* Streichholz, *n.*; *mus.* Fiedelbogen, *m.*; **-tafel,** *f.* Bügeltisch, *m.*; **-voeten,** *v. n.* Kratzfüße machen; **-voetje,** *n.* Kratzfüßchen, *n.*; **-voetjesmaker,** *m.* Komplimentenmacher, *m.*; **-vuur,** *n.* Bügelfeuer, *n.*; *chem.* Streichfeuer, *n.*; **-werk,** *n.* Bügelarbeit, *f.*; **-band,** *m.* **-bloem,** *f.* **-blok,** *n.* **-boom,** *m.* **-bord,** *n.* **-lijn,** *f.* **-riem,** *m. etc. etc.* Streich-holz, *n.* -blume, *f.* -block, -baum, *m.* -brett, *n.* -linie, *f.* -riemen, *m.* 2c. 2c.

Strik, *m.* Schlinge, *f.* Schleife, *f.* Strupf, *m.*; **-je,** *n.* kleine Schlinge, *f.*; **-ken,** *v. a.* schlingen; in einer Schlinge fangen; in eine Schleife binden; **-kespanner, -kezetter,** *m.* Schlingensteller, *m.*; **-knoop,** *m.* Schleife, *f.*; **-letter,** *f.* Schnörkelbuchstabe, *m.*; **-lijn,** Schlangenlinie, *f.*; **-lis, -lus,** *f.* **-snoer,** *n.* Schlingenleine, *f.*; **-pen, -pin,** *f.* Häkelnadel, *f.*; **-rede, -vraag,** *f.* verfängliche Rede, -Frage, *f.* **-swijze,** *adj.* u. *adv.* wie eine Schleife; **-werk,** *n.* Häkelarbeit, *f.*

Strikt, *adj.* u. *adv.* **-elijk,** *adv.* strict, genau, pünktlich; **-heid,** *f.* Pünktlichkeit, *f.*

Strip//meid, -ster, *f.* **-per,** *m.* die, der den Tabak ausrippt; **-peling,** *m.* ausgerippte Tabak, *m.*; **-pen,** *v. a.* ausrippen; *fam.* durchprügeln; **-ping,** *f.* Ausrippen, *n.*; **-s,** *f fam.* Hieb, *m.* Schläge, *m. pl.*; **-zolder,** *m.* Speicher zum Ausrippen des Tabaks.

Stroef, *adj.* u. *adv.* nicht glatt; *fig.* kalt, abstoßend; **-heid,** *f.* Mangel der Glätte, *f.*; *fig.* Kälte, Strenge, *f.*

Stromp, *m. obs.* Stumpf, *m.*; **-elaar,** *m.* **-elaarster,** *f.* der, die stolpert; **-elen,** *v. n.* stolpern, **-elig,** *adj.* holperig; **-eling,** *f.* Stolpern, *n.*

Stronk, *m.* Strunk, *m.*; **-elen, -elvoeten,** *v. n. obs.* stolpern; **-eling,** *f. obs.* Stolpern, *n.*

Stront, *m.* gem. Dreck, Scheißdreck, *m.*; *fig.* **'t is maar stront,** es ist nichts; **hij maakt veel stront,** er macht viel Aufwand; **-achtig,** *adj.* dreckartig; **-deern,** *f.* gem. Schmutzdirne, *f.*; **-erig, -ig,** *adj.* u. *adv.* voll Dreck; *fig.* erbärmlich; **-hoop,** *m.* Dreckhaufen, *m.*; **-jager,** *m.* Strand-, Struntjäger, *m.*; **-je,** *n.* Dreckchen, *n.*; Werner, (am Auge) *m.*; **-jongen, -kerel,** *m.* **-meid,** *f. etc.* gem. Straßen-junge, -kerl, *m.* -birne, *f.* 2c.; **-kar, -schop,** *f. etc.* gem. Dreck-karren, *m.* -schüppe, *f.* 2c.; **-kever,** *m.* **-vlieg,** *f.* Kothkäfer, -fliege, *f.*; **-wisjewasje,** *n.* **-zaak,** *f.* gem. erbärmliche, nichtige Sache, *f.*

Stroo, *n.* Stroh, *n.*; **-achtig,** *adj.* strohfarbig; **-ien,** *adj.* von Stroh; **-band,** *m.* **-bed, -dak,** *n.* **-halm,** *m. etc.* Stroh-band, -bett, -dach, *n.* -halm, *m.* 2c. 2c.

Strooi//geld, *n.* **-penning,** *m.* Geld, Pfennig zum Ausstreuen; **-en,** *v. a. u. n.* streuen; den **bruidegom, en de bruid strooien,** dem Bräutigam und der Braut Blumen streuen; **-ing,** *f.* Streuen, *n.*; Streu, *f.*; **-jonker,** *m.* **-meisje, -ster,** *f.* der, die Blumen streut; **-kruid,** *n. bot.* Eisenkraut, *n.*; **-mandje,** *n.* Blumenkörbchen, *n.*; **-lepel,** *m.* **-poeder, -zand,** *n.* **-sulker,** *f.* Streu-löffel, *m.* -pulver, *n.* -sand, -zucker, *m.*; **-sel,** *n.* Streu, *f.*

Strook//en, *v. a.* streicheln, schmeicheln; *v. n.* übereinstimmen; **-ing,** *f.* Streicheln, *n.* 2c. **-lat,** *f. nav.* Sente, *f.*

Stroom, *m.* Strom, *m.*; **-aangever, -schrijver,** *m.* Wellenmesser, *m.*; **-achtig,** *adj.* stromartig; **-afwaarts,** *adv.* stromab; **-draad,** *m.* **-gebied,** *n.* **-kaart, -richting,** *f. etc. etc.* Strom-bahn, *f.* -gebiet, *n.* -karte, -richtung, *f.* 2c. 2c.; **-eling, -ling,** *m.* Strömling, *m.*; **-en,** *v. n.* strömen; **-ing,** *f.* Strömung, *f.*; **-keerder,** *m. phis.* Commutator, *m.* **-keering,** *f.* Abdämmung, Krippe, *f.*; **-opwaarts,** *adv.* stromauf, stromaus; **-sgewijs,** *adj.* u. *adv.* stromweise.

Stroop, *f.* s. siroop, *etc.*; **-,** *m.* Streifzug, *m.*; **-achtig,** *adj.* syrupartig; **-bende,** *f.* Streifzügler *m. pl.*; **-en,** *v. a. u. n.* streifen; wilddieben; **-er,** *m.* Plünderer, Marodeur, Streifzügler; Wilddieb, *m.*; **-erij,** *f.* Plündern, *n.* 2c.; **-ing,** *f.* Abstreifen; Plündern, *n.* 2c.; **-kousen,** *f. pl.* Rollstrümpfe, *m. pl.*; **-lust,** *m.* **-zucht,** *f.* Neigung zum Umherstreifen, Plündern, Wilddieben; **-nagel,** *m.* Nietnagel, *m.*; **-nest,** *n.* Räubernest, *n.*; **-partij,** *f.* **-tocht,** *m.* Streifzug, *m.*

Strop, *m.* Schlinge, *f.* Strang, Strick, *m.*; **hij dingt naar den strop,** er entgeht dem Strange nicht; *arch.* Bügel, *m.*; *mar.* Stropp, *m.* Schleife, *f.*; **-das,** *f.* Cravate, *f.*; **-gesp,** *f.* Crava-

Digitized by Google

tenschnalle, *f.*; -je, *n.* kleine Schlinge, *f.* ꝛc.; -pen, *v. a. mar.* stroppen, mit einer Schleife umgeben; -steek, *m.* Schleife, Schlinge, *f.*; -touw, *n.* Stropp, *m.*

Strot, *m.* Gurgel, *f.* Schlund, *m.*; -ader, *f.* -klapje, -tenhoofd, Kehl-ader, *f.* -deckel, -kopf, *m.*; -klier, *f.* Schlunddrüse, *f.*; -lap, *m.* Läppchen, *n.*

Strubbel//en, *v. n. obs.* strauchen; -ing, *f.* Strauchen, *n.*; *fig.* Beschwerde, Mühe, *f.*

Struif, *f.* Eierkuchen, *m.*; -je, *n.* Eierküchelchen, *n.*

Struik, *m.* Strauch, *m.*; -achtig, *adj.* strauchartig; -bosch, *n.* Gebüsch, Schlaghols, *n.*; -gewas, *n.* Strauch, *m.*; -melde, *f. bot.* Strauchmelde, *f.*; -rooven, *v. n.* Straßenraub begehen, -roover, *m.* -rooverij, *f.* Strauchräuber, *m.* -ei, *f.*; -waard, *m.* Weidenpflanzung, *f.*; -winde, *f. bot.* Stechwinde, *f.*

Struikel//aar, *m.* -aarster, *f.* Strauchler, *m.* -in, *f.*; -blok, *n. fig.* Stein des Anstoßes; -en, *v. n.* straucheln; -ing, *f.* Strauchen, *n.*

Struis, *f.* Bleiweiß, *n.*; -en, *v. a.* mit Bleiweiß bestreuen; -dotje, -zakje, *n.* Bleiweißbeutel, *m.*

Struis, *m.* Strauß, *m.*; -ei, -gras, -hoen, *n.* -kazuaris, *m.* -nest, *n.* Strauß-ei, -gras, -huhn, *n.* -kasuar, *m.* -nest, *n.*; -koekoek, amerikanische Kuckuk, *m.*; -kruid, *n.* -veder, *f.* -vlengel, -vogel, *m.* Strauß-gras, *n.* -feder, *f.* -flügel, -vogel, *m.* ꝛc. ꝛc.

Struw//eel, -el, *m.* Strauch, *m.*

Studeer//en, *v. a. u. n.* studiren; -jaar, *n.* -kamer, -lamp, *f.* -tijd, *m. etc.* Studirjahr, -zimmer, *n.* -lampe, -zeit, *f.* ꝛc.

Student, *m.* Student, *m.*; -endracht, *f.* -enfeest, -enleven, *n.* -enpet, *m. etc. etc.* Studenten-tracht, *f.* -fest, -leben, *n.* -mütze, *f.* ꝛc. ꝛc.; -enhaver, *f.* Rosinen u. Mandeln; -enkruid, *n. bot.* Besenflachs, *m.*; -je, *n.* Studentchen, *n.* -schap, *n.* Studentenschaft, *f.*

Stud//ie, *f.* Studium, *n.*; een man van studie, ein Mann des Studiums; zijne studie van iets maken, sein Studium von etw. machen; gij doet het met studie, du thust es mit Fleiß, absichtlich; *mal.* Studie, *f.*; -iebeeld, *n.* -iekop, *m.* -ieteekening, *f. mal.* Studien-bild, *n.* -kopf, *m.* -zeichnung, *f.*; -iewerk, *n.* Studienarbeit, *f.*

Stug, *adj.* u. *adv.* widerspänstig; steif; ungelehrig; -heid, *f.* Widerspänstigkeit, *f.* ꝛc.

Stuif//aarde, -beek, *f.* -kalk, *m.* -meel, -mos, *n.* Staub-erde, *f.*; -bach, -kalk, *m.* -mehl, -moos, *n.* -regen, *etc.* ſ. stofregen, *etc.*; -zaad, -zand, -zwam, *n.* Staubsamen, -sand, -schwamm, *m.*

Stuik, *m.* Einlaßzapfen, *m.*; das abgesägte Ende an einem Holz; -, *f.* -ing, *f.* Schütteln, *n.*; -bout, *m.* Zapfen, *m.*; -en, *v. a. techn.* niederhämmern; -en, *v. a.* schütteln; -ing, *f. techn.* Niederhämmern, *n.*; -mand, *f.* Korb, in dem man etw. schüttelt.

Stuip, -trekking, *f.* Zuckung, Convulsion, *f.*; *fig.* Laune, *f.*; -achtig, *adj.* convulsivisch, krampfhaft; -achtigheid, *f.* Krampfhaftigkeit, *f.*; -boom, *m.* -boompje, *n.* Sinnpflanze, *f.*; -je, *n.* kleine Zuckung, *f.*

Stuit, *m.* Abprallen, *n.*; -, *f.* Steiß, Bürzel, *m.*; -been, *n. anat.* Steißbein, *n.*; -en, *v. n.* aufspringen, abprallen; hij stuit nergens voor, er setzt sich über alles weg; *v. a.* hemmen, aufhalten; dat stuit mij tegen de borst, das empört mich; dat stuit mij, das hindert mich; er valt niet veel op te stuiten, davon ist nicht viel zu rühmen; -er, *m.* der etw. aufhält; große Klicker, *m.*; -eren, *v. n.* klickern; -ertje, *n.* Klickerchen, *n.*; -hout, *n.* der Vorschlag der Hefklade; -ing, *f.* Hemmung, *f.*; -je, *n.* kleine Aufprall, *m.*; kleine Bürzel, Steiß, *m.*; -klamp, *m.* Lafettenhalter, *m.* -knikker; *m.* große Klicker, *m.*; -stuk, *n.* Bürzel, *m.* Pfaffenschnittchen, *n.*; -voeter, *m.* Steißfuß, *m.*; -wind, *m. mar.* Rück-, Stoßwind, *m.*

Stuiv//eling, *m.* durch die Kälte verdorbene Torf, *m.*; -en, *v. n.* stieben; *fig.* het is gestoven, es ist wie weggeblasen; hij stoof uit het huis, er stürzte aus dem Haus; stuif niet zoo, mache nicht so viel Staub; *v. imp.* stäuben; het stuift op straat, es stäubt auf der Straße; -er, *m.* Lärmmacher, *m.*

Stuiver, *m.* Stüber, *m.* (20 St. = 1 fl.); een' mooien stuiver erven, ein schönes Sümmchen erben; -brief, *m.* -geld, *n.* der Schein, das Geld, herrührend aus dem Auf- od. Abschlag eines Stübers *pr.* Gulden; -kruid, *n. bot.* Hellerkraut, *n.*; -tje, *n.* Stüberchen, *n.*; een stuivertje kan raar rollen, es kann wunderbar zugehen; -tjeverwisselen, *n.* (ein Spiel) Wo ist gut Bier feil.

Stuk, *n.* Stück, *n.*; aan één stuk, in einem Stück; bij't stuk werken, auf Stück arbeiten; *fig. iron.* een stuk van eene juffrouw, eine Art Fräulein; een stuk of tien, etwa zehn, *fam.* ein Stücker zehn; ik heb mijne stukken overgeleid, ich habe meine Papiere eingeliefert; hij verstaat zijn stuk, er versteht sein Fach; op zijn stuk letten, auf seine Sachen sein; van zijn stuk zijn, die Fassung verlieren; in 't stuk van godsdienst, was die Religion betrifft; als 't op stuk van zaken aankomt, wenn es wirklich darauf ankommt; -goederen, *n. pl.* -poort, *f.* -vat, -werk, *n.* Stück-güter, *n. pl.* -pforte, *f.* -faß, -werk, *n.*; -je, *n.* Stückchen, *n.*; -schaveelen, *v. a.* die Segel richten; -sgewijs, -swijze, *adv.* stückweise; -werker, *m.* -werkster, *f.* Stückarbeiter, *m.* -in, *f.*

Stukadoor, *m.* Stukaturarbeiter, *m.*; -sgereedschap, -swerk, *n.* -sjongen, -sknecht, *m.* Werkzeug, *n.* Arbeit, *f.* Junge,

Digitized by Google

Knecht, *m.* eines Stukaturarbeiters, *2c. 2c.*

Stukadoren, *v. a.* ſtukaturen, Stukaturarbeit machen.

Stulp, *f.* Stulpe, *f.*; Strohhütte, *f.*; **-en**, *v. a.* ſtülpen; **-je**, *n.* kleine Stulpe, -Hütte, *f.*; **-kool**, *f.* große Käfig; Stall, *m.*; **-net**, *ſ.* **stelpnet**; **-sgewijs**, *adv.* wie eine Stulpe.

Stumper, *m. fam.* Stümper, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* ſtümperhaft; **-achtigheid**, **-igheid**, *f.* Stümperhaftigkeit, *f.*; **-tje**, *n.* Stümperchen, *n.*; **-werk**, *n.* Stümperei, *f.*

Stur//en, *v. a.* lenken; *v. n.* ſteuern; (ein Schiff, Pferd, *2c.*); **-en**, *v. a.* ſchicken; **-ing**, *f.* Lenken, *n. 2c.*

Stut, *m.* **-sel**, *n.* Stütze, *f.*; **-balk**, *m.* Stützbalken, *m.*; **-je**, *n.* kleine Stütze, *f.*; **-juffer**, *f.* Stützpfahl, *m.*; **-steker**, *m.* Auflanzer, *m.*; **-ten**, *v. a.* ſtützen.

Stuur, *n.* Steuer, *n.*; **geen stuur in 't schip hebben**; Windſtille haben; *fig.* **aan het stuur zitten**, am Ruder ſitzen; **het stuur van iets zijn**, etw. lenken, dirigiren; **het stuur kwijt zijn**, den Kopf verloren haben; **over stuur**, verwirrt, verloren; **-boom**, *m.* Helmſtock, *m.*; **-boord**, *n.* Steuerbord, *m.*; *fig. fam.* **iem. van stuurboord naar bakboord zenden**, Jem. von Pontius zu Pilatus ſchicken; **-last**, *m.* **-lastigheid**, *f.* Steuerlaſtigkeit, *f.*; **-lastig**, *adj.* ſteuerlaſtig; **-mal**, *n.* Steuermodell, *n.*; **-man**, *m.* Steuermann, *m.*; **-plaats**, *f.* **-rad**, *n.* **-steel**, *m. etc.* Steuer-platz, *m.* -rad *n.* -ſtuhl, *m. 2c.*; **-touw**, *n.* Lenkſeil, *n.*

Stuursch, *adj.* u. *adv.* barſch, mürriſch, abſtoßend; **-heid**, *f.* Barſchheit, *f. 2c.*

Stuw, **Abdämmung**, **Stau**, *f.*; **-age**, *f. nav.* Stauung, *f.*; **-agegeld**, **-agehout**, *n. nav.* Staugeld, -holz, *n.*; **-en**, *v. a.* ſtauen; **-er**, *m.* Stauer, *m.*; **-hout**, *n.* Schlagholz, *n.*; **-ing**, *f.* Stauung, *f.*; **-sluis**, *f.* Schutzwehr, *n.*; **-vat**, *n. mar.* Waſſertonne, *f.*

Subaltern, *adj.* ſubaltern.

Subiet, *adj.* plötzlich.

Subject, *n.* Subject, *n.*; **-ief**, *adj.* ſubjectiv; **-iviteit**, *f.* Subjectivität, *f.*

Subliem, *adj.* erhaben.

Sublimaat, *n.* Sublimat, *m.*

Sublimeeren, *v. a.* ſublimiren.

Subsidie, *f.* Subſidie, *f.*

Subsidieeren, *v. a.* unterſtützen.

Substantie, *f.* Subſtanz, *f.*

Subtiel, *adj.* ſubtil.

Subtiliteit, *f.* Subtilität, *f.*

Succes, *n.* Erfolg, *m.*

Successie, *f.* Succeſſion, *f.*

Suf, *adj.* betäubt, dumm, albern, einfältig, kindiſch; **-faard**, †, **-fer**, **-ferd**, *m.* **-ster**, *f.* Einfältige, Kindiſche, *m. u. f.*; **-fen**, *v. n.* faſeln, albern, abgeſchmackt reden; **-ferij**, **-ling**, *f.* Faſelei, *f.*; **-heid**, *f.* Einfältigkeit, Dummheit, *f. 2c.*

Suffisant, *adj.* hinlänglich; **-ie**, *f.* Hinlänglichkeit, *f.*

Suiker, *f.* Zucker, *m.*; **-achtig**, *adj.* zuckerartig; **-bakker**, *m.* Zuckerſieder; Zuckerbäcker, *m.*; **-brood**, *n.* Zuckerhut, *m.*; **-ei**, *ſ.* eichorei; **-en**, *adj.* zuckern; **-en**, *v. a.* zuckern; **-houdend**, *adj.* zuckerhaltig; **-ig**, *adj.* zuckerig; **-mommetje**, *n.* (Spiel) blinde Kuh, *f.*; **-zoet**, *adj.* zuckerſüß; **-zoetheid**, *f.* Zuckerſüße, *f.*; **-zuur**, *adj.* zuckerſauer; **-berk**, **-boom**, *m.* **-bus**, **-doos**, **-gesting**, **-kist**, **-kandij**, *f. etc. etc.* Zucker-birke, *f.* -baum, *m.* -büchſe, -doſe, -gährung, -kiſte, *f.* -kant, *m. 2c. 2c.*

Suil//en, *v. a.* fiſchen mit einem Schleppnetz von Pferden gezogen; *v. n.* tränteln, zaudern; **-oor**, *n.*; *m. u. f.* Schlappohr, *n.*; **-ooren**, *v. n.* Schlappohren haben; *fig.* die Ohren hängen laſſen; **-oorig**, *adj. fig.* niedergeſchlagen.

Suiz//ebollen, *v. n.* ſchwindeln, taumeln; **-elen**, *v. n.* Schwindel haben, wanken; ſauſen; **-elig**, *adj.* ſchwindelig; **-eling**, *f.* Schwindel, *m.* Sauſen, *n.*; **-en**, *v. n.* ſauſen; **-ig**, *adj.* ſauſend; **-ing**, *f.* Sauſen, *n.*

Sujet, *n.* Subject, *n.*

Sukade, *f.* eingemachte Pomeranzenſchale, *f.*; **-koek**, *m.* Kuchen davon.

Sukkel, *m.* Kränkeln, Zaudern, *n.*; *fig. fam.* **aan den sukkel zijn**, ſich in Wirthshäuſern umhertreiben; **-**, *m.* **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Zauderer, Trändler, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, *adj.* kränkelnd; **-arij**, *f.* Kränkeln, *n.*; **-draf**, *m.* **-draſje**, *n.* ſchwache Trab, *m.*; **-en**, *v. n.* kränkeln; *fig.* zaudern; ſich herumplacken; **hij is laat naar huis gesukkeld**, er hat ſich ſpät nach Haus geſchleppt; **een sukkelend leven leiden**, ſich mühſam durchs Leben ſchleppen; **-ing**, *f.* Kränkeln, *n.*; *fig.* Zaudern, *n.*; **-partij**, *f.* **-werk**, *n. fam.* langwierige Geſchichte, *f.*

Sul, *m. fam.* Simpel, Schlucker, Tropf, *m.*; **-achtig**, **-lig**, *adj.* u. *adv.* ſimpel, einfältig; **-achtigheid**, **-ligheid**, *f.* Simpelhaftigkeit, Einfältigkeit, *f.*; **-lebaan**, *f.* Schleife, *f.*; **-len**, *v. a.* ſchleifen; **-len**, *v. a. pop.* foppen, anführen; **-letje**, *n.* Tröpfchen, *n.*

Sulfer, *f.* Schwefel, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſchwefelartig; **-en**, *v. a.* ſchwefeln; **-balsem**, **-damp**, **-reuk**, **-stank**, **-wortel**, *m.* Schwefel-balſam, -dampf, -geruch, -geſtank, *m.* -wurzel, *f.*

Sultan, *m.* Sultan, *m.*; **-e**, *f.* Sultanin, die den erſten Sohn dem Sultan ſchenkt; **-ijn**, *m.* der Name einer türkiſchen Goldmünze, *f.*; **-in**, *f.* Sultanin, *f.*; **-shoen**, *m.* Purpurhuhn, *n.*

Sumak, *f.* Sumach, *m.*

Suppleeren, *v. a.* ſupplíren.

Supplement, *n.* Supplement, *n.*

Suppletie, *f.* Ergänzung, *f.*

Surprise, *f.* Ueberraſchung, *f.*

Sus, *interj.* St! ſtill!; **-sen**, *v. a.* zur Ruhe, zum Schweigen bringen; einſchläfern; *fig.* **zijn geweten sussen**, ſein Gewiſſen

Digitized by Google

einschläfern; **-sing**, *f.* Einschläfern, *n.*

Swi//cent, -sent (aus dem Englischen; **sweet scent**) *com.* eine Tabaksforte.

Syllabe, *f. gr.* Silbe, *f.*

Synagoge, *f.* Synagoge, *f.*

Symbolick, *f.* Symbolik, *f.*

Symbolisch, *adj.* symbolisch.

Symbool, *n.* Symbol, *n.*

Sympathie, *f.* Sympathie, *f.*

Sympathiseeren, *v. n.* sympathisiren.

Synod//aal, *adj.* u. *adv.* synodal; **-e**, *f.* Synode, *f.*

Syntaxis, *f.* Syntax, *f.*

Syring, -e, *f.* Syringa, *f.* Hollunder, *m.*; **-achtig**, *adj.* fliederartig; **-eblad**, *n.* **-ebloesem**, **-eboom**, **-ereuk**, **-estruik**, **-etak**, **-etijd**, *m.* Holunder-, Flieder-, Springen-blatt, *n.* -blüthe, *f.* -baum, -geruch, -strauch, *m.* -zeit, *f.*

Systeem, *n.* System, *n.*

Systematisch, *adj.* systematisch.

T.

T, *f.* T, *n.*

't Abkürzung von **het.**

t' Abkürzung von **te.**

Taal, *adj.* zähe, biegsam, fest; **-achtig**, *adv.* etw. zähe; **-heid, -igheid**, *f.* Zähigkeit, *f.*; **-erd**, *m.* Filz, *m.*; **-nagel**, *m.* Nietnagel, *m.*; *fig.* Filz, *m.*

Taak, *f.* Aufgabe, *f.* Tagewerk, *m.*

Taal, *f.* Sprache, *f.*; **taal en antwoord geven**, Red' und Antwort geben; **hij is hem geen taal waard**, er würdigt ihn keines Wortes; **-deel**, *n.* Redetheil, *m.*; **-eigen**, *n.* **-eigenheid**, *f.* Spracheigenheit, *f.*; **-lievend**, *adj.* philosophisch; **-nieuwigheid**, *f.* Sprachneuerung, *f.*; **-rechterschap**, *n.* Würde *f.* eines Sprachrichters; **-rijk**, *adj.* beredt; **-schikking**, *f.* Construction, *f.*; **-sman, -man**, *m.* Sprachmann, *m.*; **-spreker, -voerder**, *m.* Wort, Redeführer, *m.*; **-vitter**, *m.* **-vitster**, *f.* Wortklauber, *m.* -in, *f.*; **-vitterij**, *f.* Wortklauberei, *f.*; **-woestheid**, *f.* Sprachverwilderung, *f.*; **-zifter**, *etc.* s. **-vitter**, *etc.*; **-zonde**, *f.* Sünde gegen die Sprache; **-boek, -gebouw, -gebrek, -gebruik**, *n.* **-meester, -minnaar**, *f. etc. etc.* Sprach-buch, -gebäude, *n.* -fehler, -lehrer, -liebhaber, *m.* *c.* *c.*

Taan, *f.* Lohe, *f.*; **-bloem**, *f. bot.* Rainfarn, *m.*; **-derij**, *f.* Gerberei, *f.*; **-ketel**, *m.* Lohkessel, *m.*; **-kleur**, *f.* Lohfarbe, *f.*; **-kleurig**, *adj.* lohfarben; **-kring**, *f.* **-rond**, *n. astr.* Sonnenbahn, Ekliptik, *f.*

Taart, *f.* Torte, *f.*; *fig. iron.* **hij heeft van de taart gehad**, er wurde übel zugerichtet; er wurde arg mitgenommen; **-en-bakker**, *m.* **-enblik, -endeeg**, *n. etc.* Torten-bäcker, *m.* -blech, *n.* -teig, *m.* *c.*; **-koek**, Kuchentorte, *f.*; **-je**, *n.* Törtchen, *n.*

Taats, *f. techn.* Kopfnagel, *m.*; eiserne Spitze eines Kreisels; **-tol**, *m.* Kreisel, *m.*

Tabak, *m.* Tabak, *m.*; **-sakker**, *m.* **-sblad**, *n.* **-sbouw, -sdamp**, *m.* **-splant, -srol**, *f. etc. etc.* Tabak-acker, *m.* -blatt, *n.* -bau, -dampf, *m.* -pflanze, -rolle, *f.* *c.* *c.*; **-skomfoor**, *n.* Kohlenbecken zum Anzünden der Pfeifen; **-skooper**, *m.* Tabakshändler, *m.*; **-verkooper**, *m.* Tabaksverkäufer, *m.*

Tabb//aard, -erd, *m.* Talar, *m.* Toga, *f.*; **-erdmannen**, *m. pl.* Rechtsgelehrten, *m. pl.*

Tabel, *f.* Tabelle, *f.*; **-larisch**, *adj.* u. *adv.* tabellarisch.

Tabernakel, *m.* Hütte, Stiftshütte, *f.*; **tabernakels maken**, Hütten bauen; *fig. fam.* **iem. op zijn tabernakel komen**, Jem. auf den Pelz kommen; **-en**, *v. n.* sich lange aufhalten; **-enfeest**, *n.* Laubhüttenfest, *n.*

Tabijn, *n. eom.* Tobin, doppelte -, gewässerte Taffet, *m.*; **-en**, *adj.* von Tobin.

Tachtig, *num.* achtzig; **-er**, *m.* u. *f.* Achtziger, *m.* -in, *f.*; **-maal, -werf**, *adv.* achtzigmal; **-ste**, *num.* achtzigste; **-tal**, *n.* Achtzig; etwa Achtzig; **-voud**, *n.* Achtzigfache, *n.*; **-voudig**, *adj.* achtzigfältig.

Tact, *m.* Takt, *m.*

Tactiek, *f.* Taktik, *f.*

Taf, *n. com.* Taffet, *m.*; **-fabriek, -weverij**, *f.* fabrikant, **-wever**, *m.* Taffet-fabrik, -weberei, *f.* -fabrikant, -weber, *m.*; **-fen**, *adj.* Taffeten.

Tafel, *f.* Tisch, *m.* Tafel, *f.*; **de tafelen der wet**, die Gesetzestafeln; **de kolommen eener tafel**, die Kolumnen einer Tabelle; **chronologische tafel**, chronologische Tabelle; **tafel van den inhoud**, Inhaltsverzeichniß; **tafel met verlengstukken**, Ausziehtisch; **neerslaande tafel**, Klapptisch; **de tafel afnemen**, den Tisch, die Tafel abräumen; **aan tafel gaan**, zu Tische gehen; zur Tafel gehen; **aan tafel zijn**, zu Tische, bei Tafel sein; **open tafel**, offene Tafel; **over tafel**, über Tisch; *fam.* **iem. onder de tafel drinken**, Jem. unter den Tisch trinken; **tafel en bed**, Tisch und Bett; **tot de tafel des Heeren naderen**, **aan tafel-, ter tafel gaan**, zum Tische des Herrn gehen; **iets ter tafel brengen**, etw. auf's Tapet bringen; **-achtig**, *adj. min.* tafelförmig; **-appel, -bediener**, *m.* **-bel**, *f.* **-blier, -bord, -brood, -dekken**, *n. etc. etc.* Tafel-apfel, -diener, *m.* -schelle, *f.* -bier, *n.* -teller, *m.* -brod, -becken, *n.* *c.* *c.*;

Digitized by Google

-bezem, *m.* u. *f. fig.* Smarotzer, *m.* -in, *f.*; -blad, *n.* Tischblatt, *n.*; -boekje, *n.* Schreibtäfelchen; *n.*; -en, *v. n.* tafeln; -et, -etje, *n.* Tablette, *f.*; -gebed, *n.* Tischgebet, *n.*; -goed, *n.* Tafelleinen, *n.* -kleed, *n.* -sprei, *f.* Tischteppich, *m.*; -lade, -lamp, *f.* -laken, *n.* Tisch-lade, -lampe, *f.* -tuch, *n.*; -likken, -schuimen, *v. n.* schmarotzen; -likker, -schuimer, *m.* -likster, -schuimster, *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*; -likkerij, -schuimerij, *f.* Schmarotzen, *n.*; -poot, *m.* Tischfuß, *m.*; -gesprek, *n.* -kout, praat, *m.* -rede, *f.* Tisch-geschrack, *n.* -rede, *f.*; -rand, *m.* Tischrand, *m.*; -scheidsel, *n. anat.* Schädelbeinmark, *n.*; -stel, *n.* Tafelaufsatz, *m.*; -tje, *n.* Täfelchen, Tischchen, *n.*; -weelde, *f.* Luxus der Tafel. [Schilderung, *f.*

Tafereel, *n.* Gemälde, *n.*; Tagent, *n. (f.) mus. math.* Tangente, *f.*; -je, *n.* kleine Tangente, *f.*; -werk, *m.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tagrijn, *m.* Alteisenhändler, *m.*

Tak, *m.* Zweig, Ast, *m.*; van de bak op den tak springen, vom Hundertsten in's Tausendste kommen; -ken, *m. pl.* Hämorrhoiden; -je, *n.* Zweiglein, Aestchen, *n.*; -kebos, *m.* Reisigbündel, *n.*; -keling, *m.* † junge, Vogel, *m.*; -ken, *v. a.* mit Aesten versehen; Aeste abschneiden; *v. n.* Zweige treiben; -kig, *adj.* astig, ästig; -kigheid, *f.* ästige Beschaffenheit, *f.*; -making, -schieting, *f.* Treiben *n.* der Zweige; -mos, *n. bot.* Zweigmoos, *n.*

Takel, *m.* Takel, *n.*; -age, *f* Takelage, *f.*; -tuig, -werk, -touw, *n. etc.* Takel-zeug, -werk, -tau, *n.* 2c.; -aar, *m.* Takeler, *m.*; -tje, *n.* kleine Takel, *n.*

Taks, *f.* Aufgabe, *f.*

Taks,-hond, *m.* Dachshund, *m.*

Tal, *n.* Zahl, *f.*

Talaan, *m. arch.* Kehlleiste, *f.*

Talen, *v. n* sich erkundigen; nicht mehr nach etw. fragen.

Talent, *n.* Talent, *n.*; -rijk, *adj.* talentreich; -vol, *adj.* talentvoll.

Talhout, *n.* Knüppelholz, *n.*

Talie, *f.* Taille, *f.* [ente, *f.*

Talie, *f. mar.* Talje, Hisse, *f.*; -n, *v. a.* hissen; -haak, -reep, *m. etc.* Talje-haken, -reep, *m.* 2c.

Taling, *m.* Kriechente, Kricke, *f.*; -bout, -vleugel, *m.* Schenkel, Flügel der Kricke; -jacht, *f.* Jagd auf Kricken. [ente, *f.*

Talinkje, *n.* kleine Kriech-

Talisman, *m.* Talisman, *m.*

Talk, *f.* Talg, *m.* Unschlitt, *n.*; -achtig, *adj.* talgicht, talgartig; -boom, *m.* -boor, *f.* -brood, *n.* -kaars, *f.* -kanen, *f. pl.* -klier, *f. etc. etc.* Talg-baum, -bohrer, *m.* -brod, *n.* -kerze, -trester, -drüse, *f.* 2c. 2c.; -ig, *adj.* talgig.

Talk, *f. min.* Talk, *m.*; -aarde, *f.* -gebergte, *n.* -olie, *f.* -steen, *m.* Talg-erde, *f.* -gebirg, -öl, *n.* -stein, *m.*; -stof, *f.* Talk, *m.*

Tal//letter, *f.* -merk, *n.* Zahlbuchstabe, *m.*; -lijk, *adj.* zählbar; -loos, *adj.* zahllos; -loosheid, *f.* Zahllosigkeit, *f.*; -reep, *f. mar.* Taljereep, *n.*; -rijk, *adj.* zahlreich; -rijkheid, *f.* große Anzahl, *f.*; -stok, *m. art.* Kaliberstock, *m.*

Talm, *m.* u. *f.* Trändler, *m.* -in, *f.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* talmhaftig, träge, langsam, unentschlossen; -achtigheid, *f.* Talmhaftigkeit, Trägheit, *f.* 2c.; -en, *v. n.* talmen, zögern, zaudern; -er, *m.* -ster, *f.* Trändler, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Talmerei, *f.* Zaudern, *n.*; -kous, *f. fam.* Trändlerin, *f.*

Talmud, *m.* Talmud, *m.*; -isch, *adj.* talmudisch; -ist, *m.* Talmudist, *m.*

Tam, *adj.* zahm; -heid, -igheid, *f.* Zahmsein, *n.*; -men, *v. a.* zähmen.

Tamarinde, *f.* Tamarinde, *f.*; -blad, -bosch, *n.* -boom, *m. etc.* Tamarinden-blatt, *n.* -wald, -baum, *m.* 2c.

Tamarisk, *f.* Tamariske, *f.*

-bast, -boom, *m.* -hout, *n. etc.* Tamarisken-rinde, *f.* -baum, *m.* -holz, *n.* 2c.

Tamboer, *f.* Trommel, *f.*; -, *m.* Trommler, Tambour, *m.*; -eernaald, *f.* -eerraam, *n.* Tambourir-nadel, *f.* -rahmen, *m.*; -en, *v. n.* trommeln; *fig.* op iets tamboeren, etw. laut u. lebhaft fordern; -eeren, *v. a.* u. *n.* -stambouriren; -ijn, *m.* Tambourin, *n.*; -ijnfuit, *f.* Trommelflöte, *f.*; -snesten, *n. pl. mil.* Tambourepauletten, *f. pl.*; -tje, *n.* kleine Tambour, *m.*

Tamborijn, *etc.* s. tamboerijn.

Tamelijk, *adj.* u. *adv.* ziemlich; -heid, *f.* Ziemlichkeit, *f.*

Tand, *m.* Zahn, *m.*; met een' mond vol tanden staan, verlegen, schweigend dastehen; met hand en tand vasthouden, etw. nicht aufgeben; uit de hand in den tand, von der Hand in den Mund; met lange tanden eten, ohne Appetit essen; liggen de handen, dan liggen ook de tanden, wenn man nicht arbeitet, hat man auch nichts zu essen; -, *m.* Zacken, *m.* Zinke, *f.*; tand van eene vork, Zinke einer Gabel; tand van een' sleutel, Schlüsselbart, *m.*; tand in een mes, Scharte, *f.*; -arts, -meester, *m.* Zahnarzt, *m.*; -been, *n.* Kiefer, *m.*; -blik, *m.* -blikken, *n.* Zähnestetschen, *n.*; -ekalk, *m.* Weinstein, *m.* der sich an die Zähne setzt; -eloos, *adj.* -eloosheid, *f.* Zahnlosigkeit, *f.* -en, *v. a.* zähneln, auszacken; -enkrijgen, *n.* Zahnen, *n.*; -enleer, -enrij, *f.* Zahnlehre, -reihe, *f.*; -enpeuter, -enstoker, *m.* Zahnstocher, *m.*; -etrekken, *n.* Zahnausziehen, *n.* -etrekker, *m.* Zahnauszieher, Zahnschlüssel, *m.*; -ig, *adj.* zähnig, gezahnt; -balsem, -hamer, *m.* -hol, *n.* -kas, -pijn, *f.* -vleesch, *n. etc. etc.* Zahn-balsam, -hammer, *m.* -höhle, -lade, *f.* -weh, -fleisch, *n.* 2c. 2c.

Tan//en, *v. a.* lohgelb färben; *v. n.* sich verfinstern, verdunkeln;

Digitized by Google

-ig, *adj.* lohfarben; -ing, *f.* Verfinsterung, *f.*

Tang, *f.* Zange, *f.*; Kluft, *f.*; dat sluit als eene tang op een varken, das paßt wie eine Faust auf's Auge; zij is eene tang, sie ist eine Furie, ein böses Weib; -arm, *m. art.* Arm *m.* am Vorderwagen; -etje, *n.* Zängelchen, *n.*; -vol, *f.* eine Zange voll; -vormig, *adj.* u. *adv.* zangenförmig; -kever, -meter, -sleutel, *m.* -werk, *n. etc.* Zangen-Käfer, -messer, -schlüssel, *m.* -werk, *n.* 2c.

Tangens, *f.* Tangente, *f.*

Tangent, *f. mus.* Tangente, *f.*; -werk, *n.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tantalium, *n. min.* Tantal, *n.*

Tantalusbeker, *m.* Tantalusbecher, *m.*

Tante, *f.* Tante, *f.*

Tap, *m.* Zapfen, *n.*; bier bij den tap verkoopen, Bier zapfen; het vat ligt op den tap, das Faß ist angezapft; Zapfen, *m.*; Eiszapfen, *m.* 2c.; Herberge, *f.*; *mil.* Etappe, *f.*; -band, *m. art.* Schildzapfenband, *n.*; -gat, *n.* Zapfenloch, *n.*; -huis, *n.* -perij, *f.* Krug, *m.* Zapfwirthschaft, *f.*; -je, *n.* Zäpfchen, *n.*; kleine Krug, *m.*; -kan, *f.* Topf, *m.* mit einem Kranen; -pan, *f.* Becken *n.* mit einem Zapfen; -patroon, *n. techn.* Schraubenbohrer, *m.*; -pellings, *adv.* stromweise; -pen, *v. a.* u. *n.* zapfen; -penafstandsmeter, *m. art.* Richtscheit *n.* am Protzring; -pendekplaat, *f.* der Gürtel der Geschütze; -pengat, *n.* Zapfenloch, *n.*; -penkloss, *m.* -penstuk, *n. art.* Richtschraube, *f.*; -penkruis, *n. art.* Zapfenkreuz, *n.*; -penmal, *n. art.* Kaliberring, *m.*; -penstuk, *n.* Zapfenstück, *n.*; -per, *m.* -ster, *f.* Zapfer, *m.* -in, *f.*; -perij, *f.* Zapfen, *n.*; -persnering, *f.* -perswinkel, *m.* Zapfwirthschaft, *f.*; -sleutel, *m.* Zapfhahn, *n.*; -toe, *f. mil.* Zapfenstreich, *m.*

Tapijt, (tapeet) *n.* Teppich, *m.*; op het tapijt brengen, auf's Tapet bringen; -behangsel, *n.* Tapete, *f.*; -fabriek, *f.* -fabrikant, *m.* Teppich-fabrik, *f.* -fabrikant, *m.*; -garen, *n.* -naald, *f.* -spijkertje, *n.* Tapezierer-garn, *n.* -nadel, *f.* -nagel, *m.*; -je, *n.* kleine Teppich, *m.* -maker, -werker, -wever, *m.* Teppich-macher, -weber, *m.*; -werk, *n.* Tapezierei, *f.*; - werkerskunst, - weverskunst, *f.* Teppichwebere, *f.*

Tapir, *m.* Tapir, *m.*

Tara, *f. com.* Tara, *f.*

Tarantula, *f.* Tarantel, *f.*

Tarbot, *f.* Tarbutt, *m.*; -je, *n.* kleine Tarbutt, *m.*; -kop, *m.* -schuit, -vangst, *f. etc.* Tarbutt-kopf, *m.* -schiff, *n.* -fang, *m.* 2c.

Tarief, *n. com.* Tarif, *m.*

Tarm, *m. mar.* Deckbalken, *m.*

Tarn, *etc.* s. torm, *etc.*

Tarok (tarot), *n.* Tarock, *n.*; -kaart, *f.* -spel, *n.* Tarock-karte, *f.* -spiel, *n.*

Tartaan, *f.* Tartane, *f.*

Tartarus, *m. myth.* Tartarus, *m.*; *chem.* Weinstein, *m.*

Tart//en, *v. a.* trotzen, herausfordern; -er, *m.* -ster, s. der, die trotzt, 2c.

Tarter, *chem.* s. tartarus.

Tartuffe, *m.* Tartüffe, *m.*

Tartuffel, *m.* Tartüffel, *m.*

Tarw, -e, *f.* Weizen, *m.*; -achtig, *adj.* weizenartig; -aar, *f.* -akker, *m.* -bier, *n.* -bouw, *m.* Weizen-ähre, *f.* -acker, *m.* -bier, *n.* -bau, *m.*; -ebrood, *n.* -ekaf, *f.* -emeel, *n.* -esteppel, *m.* -estroo, *n.* Weizen-brod, *n.* -spreu, *f.* -mehl, *n.* -stoppel, *f.* -stroh, *n.*; -en, *adj.* von Weizen; -egras, *n.* -egrond, -ehalm, -ehoop, *n.* -ekorrel, *f.* -eland, *n.* -emot, *f.* Weizen-gras, *n.* -grund, -halm, -haufen, *m.* -korn, -land, *n.* -motte, *f.*; -emout, *n.* -enoogst, *m.* -esohoof, *f.* -eveld, *n.* -ezaaiing, *f.* -zak, *m.* -ezemelen, *f. pl.* Weizen-malz, *n.* -erndte, -garbe, *f.* -feld, *n.* -saat, *f.* -sack, *m.* -kleie, *f.*

Tas, *m. techn.* Handamboß, *m.*; -, *m.* Haufen, *m.*; kleine Bauernhof, *m.*; -je, *n.* Häufchen, *n.*; -sen, *v. a.* schichten, in Haufen setzen, aufhäufen; -legger, *m.* Garbenschichter, *m.*

Tasch, *f.* Tasche, *f.*; -bloem, *f. bot.* Seckelblume, *f.*; -je, *n.* Täschchen, *n.*; -jeskruid, -kruid, *n.* Täschleinkraut, *n.*; -krab, *f.* Taschenkrebs, *m.*; -vormig, *adj.* u. *adv.* taschenförmig.

Tast, *m.* Berührung, *f.*; bij den tast, tastlings, auf's Gefühl, bij den tast loopen, im Finstern tastend umherlaufen; hij gaat bij den tast te werk, er handelt blindlings; -baar, -elijk, *adj.* u. *adv.* tastbar, handgreiflich; -baarheid, *f.* Tastbarkeit, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* tasten, greifen; -er, *m.* Taster, *m.*; -ing, *f.* Tasten, *n.*

Tate//ren, *v. n.* stammeln; -ring, *f.* Stammeln, *n.*; -walen, *v. a.* u. *n.* stammeln, lallen.

Taxis, -boom, *m.* Taxus, Eibenbaum, *m.*; -blad, -hout, *n.* -haag, *f.* tak, -wortel, *m.* Taxus-blatt, -holz, *n.* -hecke, *f.* -zweig, *m.* -wurzel, *f.*

Te, *prp. adv.* zu; nu schiet het mij te binnen, nun fällt es mir ein; te boek stellen, buchen; te boven komen, überwinden; zich te buiten gaan, die Grenzen überschreiten; sich betrinken 2c.; te geef, gratis, umsonst; te gemoed, entgegen; te keer gaan, widerstehen, entgegenarbeiten; te kijk, zur Ansicht; te koop, feil; te kust en te keur, im Ueberfluß; het te kwaad krijgen, unterliegen; het met iem. te kwaad krijgen, sich mit Jem. entzweien; drie gulden te kwaad, drei Gulden schuldig; te last, zur Last; te mijnen, uwen laste, zu meinem, deinem Nachtheil, 2c.; te leen geven, ausleihen; te leen krijgen, geliehen bekommen; te onder brengen, unterwerfen; te pand, zum Pfande; te pas, zu Statten; te post, per Post; te pronk, zur Schau; te recht, mit Recht, 2c. 2c.

Digitized by Google

-bezem, *m.* u. *f. fig.* Smarotzer, *m.* =in, *f.*; **-blad**, *n.* Tischblatt, *n.*; **-boekje**, *n.* Schreibtäfelchen; *n.*; **-en**, *v. n.* tafeln; **-et, -etje**, *n.* Tablette, *f.*; **-gebed**, *n.* Tischgebet, *n.*; **-goed**, *n.* Tafelleinen, *n.* **-kleed**, *n.* **-sprei**, *f.* Tischteppich, *m.*; **-lade, -lamp**, *f.* **-laken**, *n.* Tisch-lade, =lampe, *f.* =tuch, *n.*; **-likken, -schnimen**, *v. n.* schmarotzen; **-likker, -schnimer**, *m.* **-likster, -schuimster**, *f.* Schmarotzer, *m.* = in, *f.*; **-likkerij, -schnimerij**, *f.* Schmarotzen, *n.*; **-poot**, *m.* Tischfuß, *m.*; **-gesprek**, *n.* **-kout, praat**, *m.* **-rede**, *f.* Tisch-geschräch, *n.* =rede, *f.*; **-rand**, *m.* Tischrand, *m.*; **-scheidsel**, *n. anat.* Schädelbeinmark, *n.*; **-stel**, *n.* Tafelaufsatz, *m.*; **-tje**, *n.* Täfelchen, Tischchen, *n.*; **-weelde**, *f.* Luxus der Tafel. [Schilderung, *f.*

Tafereel, *n.* Gemälde, *n.*;

Tagent, *n. (f.) mus. math.* Tangente, *f.*; **-je**, *n.* kleine Tangente, *f.*; **-werk**, *m.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tagrijn, *m.* Alteisenhändler, *m.*

Tak, *m.* Zweig, Ast, *m.*; **van de bak op den tak springen**, vom Hundertsten in's Tausendste kommen; **-ken**, *m. pl.* Hämorrhoiden; **-je**, *n.* Zweiglein, Aestchen, *n.*; **-kebos**, *m.* Reisigbündel, *n.*; **-keling**, *m.* † junge, Vogel, *m.*; **-ken**, *v. a.* mit Aesten versehen; Aeste abschneiden; *v. n.* Zweige treiben; **-kig**, *adj.* ästig, äßig; **-kigheid**, *f.* ästige Beschaffenheit, *f.*; **-making, -schieting**, *f.* Treiben *n.* der Zweige; **-mos**, *n. bot.* Zweigmoos, *n.*

Takel, *m.* Takel, *n.*; **-age**, *f* Takelage, *f.*; **-tuig, -werk, -touw**, *n. etc.* Takel-zeug, =werk, =tau, *n.* 2c.; **-aar**, *m.* Takeler, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Takel, *n.*

Taks, *f.* Aufgabe, *f.*

Taks-hond, *m.* Dachshund, *m.*

Tal, *n.* Zahl, *f.*

Talaan, *m. arch.* Kehlleiste, *f.*

Talen, *v. n* sich erkundigen; nicht mehr nach etw. fragen.

Talent, *n.* Talent, *n.*; **-rijk**, *adj.* talentreich; **-vol**, *adj.* talentvoll.

Talhout, *n.* Knüppelholz, *n.*

Talie, *f.* Taille, *f.* [ente, *f.*

Talie, *f. mar.* Talje, Hisse, *f.*; **-n**, *v. a.* hissen; **-haak, -reep**, *m. etc.* Talje = haken, =reep, *m.* 2c.

Taling, *m.* Kriechente, Kricke, *f.*; **-bout, -vleugel**, *m.* Schenkel, Flügel der Kricke; **-jacht**, *f.* Jagd auf Kricken. [ente, *f.*

Talinkje, *n.* kleine Kriech-

Talisman, *m.* Talisman, *m.*

Talk, *f.* Talg, *m.* Unschlitt, *n.*; **-achtig**, *adj.* talgicht, talgartig; **-boom, -boor**, *f.* **-brood**, *n.* **-kaars**, *f.* **-kanen**, *f. pl.* **-klier**, *f. etc. etc.* Talg-baum, =bohrer, *m.* = brod, *n.* = kerze, =trester, =drüse, *f.* 2c. 2c.; **-ig**, *adj.* talgig.

Talk, *f. min.* Talk, *m.*; **-aarde**, *f.* **-gebergte**, *n.* **-olie**, *f.* **-steen**, *m.* Talg-erde, *f.* =gebirg, =öl, *n.* =stein, *m.*; **-stof**, *f.* Talk, *m.*

Tal/letter, *f.* **-merk**, *n.* Zahlbuchstabe, *m.*; **-lijk**, *adj.* zählbar; **-loos**, *adj.* zahllos; **-loosheid**, *f.* Zahllosigkeit, *f.*; **-reep**, *f. mar.* Taljereep, *n.*; **-rijk**, *adj.* zahlreich; **-rijkheid**, *f.* große Anzahl, *f.*; **-stok**, *m. art.* Kaliberstock, *m.*

Talm, *m.* u. *f.* Trändler, *m.* =in, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* talmhaftig, träge, langsam, unentschlossen; **-achtigheid**, *f.* Talmhaftigkeit, Trägheit, *f.* 2c.; **-en**, *v. n.* talmen, zögern, zaudern; **-er**, *m.* -ster, *f.* Trändler, *m.* =in, *f.*; **-erij**, *f.* Talmerei, *f.* Zaudern, *n.*; **-kous**, *f. fam.* Trändlerin, *f.*

Talmud, *m.* Talmud, *m.*; **-isch**, *adj.* talmudisch; **-ist**, *m.* Talmudist, *m.*

Tam, *adj.* zahm; **-heid, -igheid**, *f.* Zahmsein, *n.*; **-men**, *v. a.* zähmen.

Tamarinde, *f.* Tamarinde, *f.*; **-blad, -bosch**, *n.* **-boom**, *m. etc.* Tamarinden-blatt, *n.* =wa[illegible] =baum, *m.* 2c.

Tamarisk, *f.* Tamari[illegible]

-bast, -boom, *m.* **-hout**, *n. etc.* Tamarisken-rinde, *f.* =baum, *m.* =holz, *n.* 2c.

Tamboer, *f.* Trommel, *f.*; -, *m.* Trommler, Tambour, *m.*; **-eernaald**, *f.* **-eerraam**, *n.* Tambourir-nadel, *f.* =rahmen, *m.*; **-en**, *v. n.* trommeln; *fig.* **op iets tamboeren**, etw. laut u. lebhaft fordern; **-eeren**, *v. a.* u. *n.* =tambouriren; **-ijn**, *m.* Tambourin, *n.*; **-ijnfluit**, *f.* Trommelflöte, *f.*; **-snesten**, *n. pl. mil.* Tombourepauletten, *f. pl.*; **-tje**, *n.* kleine Tambour, *m.*

Tamborijn, *etc.* † **tamboerijn**.

Tamelijk, *adj.* u. *adv.* ziemlich; **-heid**, *f.* Ziemlichkeit, *f.*

Tand, *m.* Zahn, *m.*; **met een' mond vol tanden staan**, verlegen, schweigend dastehen; **met hand en tand vasthouden**, etw. nicht aufgeben; **uit de hand in den tand**, von der Hand in den Mund; **met lange tanden eten**, ohne Appetit essen; **liggen de handen, dan liggen ook de tanden**, wenn man nicht arbeitet, hat man auch nichts zu essen; **-**, *m.* Zacken, *m.* Zinke, *f.*; **tand van eene vork**, Zinke einer Gabel; **tand van een' sleutel**, Schlüsselbart, *m.*; **tand in een mes**, Scharte, *f.*; **-arts, -meester**, *m.* Zahnarzt, *m.*; **-been**, *n.* Kiefer, *m.*; **-blik, m. -blikken**, *n.* Zähnefletschen, *n.*; **-ekalk**, *m.* Weinstein, *m.* der sich an die Zähne setzt; **-eloos**, *adj.* **-eloosheid**, *f.* Zahnlosigkeit, *f.* **-en**, *v. a.* zähneln, [illegible] **-enkrijgen**, *n.* Zahn[illegible] **-enleer**, **-enrij**, *f.* [illegible] =reihe, *f.*; **-enpeni[illegible]** *m.* Zahnstocher, *n.* Zahnausziehe[illegible] *m.* Zahnaus[illegible] *m.*; **-ig**, **-halse[illegible]** **-ka[illegible]**

Digitized by Google

-ig, *adj.* lohfarben; -ing, *f.* Verfinsterung, *f.*

Tang, *f.* Zange, *f.*; Kluft, *f.*; **dat sluit als eene tang op een varken**, das paßt wie eine Faust auf's Auge; **zij is eene tang**, sie ist eine Furie, ein böses Weib; -arm, *m. art.* Arm *m.* am Vorderwagen; -etje, *n.* Zängelchen, *n.*; -vol, *f.* eine Zange voll; -vormig, *adj.* u. *adv.* zangenförmig; -kever, -meter, -sleutel, *m.* -werk, *n. etc.* Zangen-käfer, -meßer, -schlüssel, *m.* -werk, *n.* 2c.

Tangens, *f.* Tangente, *f.*

Tangent, *f. mus.* Tangente, *f.*; -werk, *n.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tantalium, *n. min.* Tantal, *n.*

Tantalusbeker, *m.* Tantalusbecher, *m.*

Tante, *f.* Tante, *f.*

Tap, *m.* Zapfen, *n.*; **hier bij den tap verkoopen**, Bier zapfen; **het vat ligt op den tap**, das Faß ist angezapft; Zapfen, *m.*; Eißzapfen, *m.* 2c.; Herberge, *f.*; *mil.* Etappe, *f.*; -band, *m. art.* Schildzapfenband, *n.*; -gat, *n.* Zapfenloch, *n.*; -huis, *n.* -perij, *f.* Krug, *m.* Zapfwirthschaft, *f.*; -je, *n.* Zäpfchen, *n.*; kleine Krug, *m.*; -kan, *f.* Topf, *m.* mit einem Kranen; -pan, *f.* Becken *n.* mit einem Zapfen; -patroon, *n. techn.* Schraubenbohrer, *m.* -vings, *adv.* [illegible] weise

m.; **op het tapijt brengen**, auf's Tapet bringen; -behangsel, *n.* Tapete, *f.*; -fabriek, *f.* -fabrikant, *m.* Teppich-fabrik, *f.* -fabrikant, *m.* Teppich-fabrikant, *m.*; -garen, *n.* -naald, *f.* -spijkertje, *n.* Tapezierers-garn, *n.* -nadel, *f.* -nagel, *m.*; -je, *n.* kleine Teppich, *m.* -maker, -werker, -wever, *m.* Teppich-macher, -weber, *m.*; -werk, *n.* Tapeziererei, *f.*; - werkerskunst, - weverskunst, *f.* Teppichweberei, *f.*

Tapir, *m.* Tapir, *m.*

Tara, *f. com.* Tara, *f.*

Tarantula, *f.* Tarantel, *f.*

Tarbot, *f.* Tarbutt, *m.*; -je, *n.* kleine Tarbutt, *m.*; -kop, *m.* -schuit, -vangst, *f. etc.* Tarbutt-kopf, *m.* -schiff, *n.* -fang, *m.* 2c.

Tarief, *n. com.* Tarif, *m.*

Tarm, *m. mar.* Deckbalken, *m.*

Tarn, *etc.* ſ. **torm**, *etc.*

Tarok (tarot), *n.* Tarock, *n.*; -kaart, *f.* -spel, *n.* Tarock-karte, *f.* -spiel, *n.*

Tartaan, *f.* Tartane, *f.*

Tartarus, *m. myth.* Tartarus, *m.*; *chem.* Weinstein, *m.*

Tart//en, *v. a.* trotzen, herausfordern; -er, *m.* -ster, ſ. der, die trotzt, 2c.

Tarter, *chem.* ſ. **tartarus.**

Tartuffe, *m.* Tartüffe, *m.*

Tartuffel, *m.* Tartüffel, *m.*

Tarw, -e, *f.* Weizen, *m.*; **-achtig**, *adj.* weizenartig; -aar, -akker, *m.* -bier, *n.* -bouw, Weizen-ähre, *f.* -acker, *m.* *n.* -bau, *m.*; -ebrood, *n.* *f.* -emeel, *n.* -estoppel, troo, *n.* Weizen-brod, *n.* *f.* -mehl, *n.* -stoppel, *f.* *n.*; -en, *adj.* von Wei--egras, *n.* -egrond, -ehalm, oop, *n.* -ekorrel, *f.* -eland, -emot, *f.* Weizen-gras, *n.* rund, -halm, -haufen, *m.* -korn, land, *n.* -motte, *f.*; -emount, noogst, *m.* -eschoof, *f.* -ezaaiing, *f.* -zak, *f. pl.* Weizen-te, -garbe, *f.* ad, *m.* -kleie, *f.* Handamboß, en, *m.*; kleine Bauernhof, *m.*; -je, *n.* Häufchen, *n.*; -sen, *v. a.* ſchichten, in Haufen ſetzen, aufhäufen; -legger, *m.* Garbenſchichter, *m.*

Tasch, *f.* Tasche, *f.*; -bloem, *f. bot.* Seckelblume, *f.*; -je, *n.* Täſchchen, *n.*; -jeskruid, -kruid, *n.* Täſchleinkraut, *n.*; -krab, *f.* Taſchenkrebs, *m.*; -vormig, *adj.* u. *adv.* taſchenförmig.

Tast, *m.* Berührung, *f.*; **bij den tast**, taſtlings, auf's Gefühl, **bij den tast loopen**, im Finſtern taſtend umherlaufen; **hij gaat bij den tast te werk**, er handelt blindlings; -baar, -elijk, *adj.* u. *adv.* taſtbar, handgreiflich; -baarheid, *f.* Taſtbarkeit, *f.*; -en, *v. a. u. n.* taſten, greifen; -er, *m.* Taſter, *m.*; -ing, *f.* Taſten, *n.*

Tate//ren, *v. n.* ſtammeln; -ring, *f.* Stammeln, *n.*; -walen, *v. a. u. n.* ſtammeln, lallen.

Taxis, -boom, *m.* Taxus, Eibenbaum, *m.*; -blad, -hout, *n.* -haag, *f.* tak, -wortel, *m.* Taxus-blatt, -holz, *n.* -hecke, *f.* -zweig, *m.* -wurzel, *f.*

Te, *prp. adv.* zu; **nu schiet het mij te binnen**, nun fällt es mir ein; **te boek stellen**, buchen; **te boven komen**, überwinden; **zich te buiten gaan**, die Grenzen überſchreiten; ſich betrinken 2c.; **te geef**, gratis, umſonſt; **te gemoed**, entgegen; **te keer gaan**, widerſtehen, entgegenarbeiten; **te kijk**, zur Anſicht; **te koop**, feil; **te kust en te keur**, im Ueberfluß; **het te kwaad krijgen**, unterliegen; **het met iem. te kwaad krijgen**, ſich mit Jem. entzweien; **drie gulden te kwaad**, drei Gulden ſchuldig; **te last**, zur Laſt; **te mijnen, uwen laste**, zu meinem, deinem Nachtheil, 2c.; **te leen geven**, ausleihen; **te leen krijgen**, geliehen bekommen; **te onder brengen**, unterwerfen; **te pand**, zum Pfande; **te pas**, zu Statten; **te post**, per Poſt; **te pronk**, zur Schau; **te recht**, mit Recht, 2c. 2c.

Digitized by Google

-bezem, *m.* u. *f. fig.* Smarotzer, *m.* -in, *f.*; -blad, *n.* Tischblatt, *n.*; -boekje, *n.* Schreibtäfelchen; *n.*; -en, *v. n.* tafeln; -et, -etje, *n.* Tablette, *f.*; -gebed, *n.* Tischgebet, *n.*; -goed, *n.* Tafelleinen, *n.* -kleed, *n.* -sprei, *f.* Tischteppich, *m.*; -lade, -lamp, *f.* -laken, *n.* Tisch-lade, -lampe, *f.* -tuch, *n.*; -likken, -schimmen, *v. n.* schmarotzen; -likker, -schulmer, *m.* -likster, -schnimster, *f.* Schmarotzer, *m.* -in, *f.*; -likkerij, -schulmerij, *f.* Schmarotzen, *n.*; -poot, *m.* Tischfuß, *m.*; -gesprek, *n.* -kout, praat, *m.* -rede, *f.* Tisch-geschräch, *n.* -rede, *f.*; -rand, *m.* Tischrand, *m.*; -scheidsel, *n. anat.* Schädelbeinmark, *n.*; -stel, *n.* Tafelaufsatz, *m.*; -tje, *n.* Täfelchen, Tischchen, *n.*; -weelde, *f.* Luxus der Tafel. [Schilderung, *f.*

Tafereel, *n.* Gemälde, *n.*; Tagent, *n. (f.) mus. math.* Tangente, *f.*; -je, *n.* kleine Tangente, *f.*; -werk, *m.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tagrijn, *m.* Altreisenhändler, *m.*

Tak, *m.* Zweig, Ast, *m.*; van de bak op den tak springen, vom Hundertsten in's Tausendste kommen; -ken, *m. pl.* Hämorrhoiden; -je, *n.* Zweiglein, Aestchen, *n.*; -kebos, *m.* Reisigbündel, *n.*; -keling, *m.* † junge, Vogel, *m.*; -ken, *v. a.* mit Aesten versehen; Aeste abschneiden; *v. n.* Zweige treiben; -kig, *adj.* astig, ästig; -kigheid, *f.* ästige Beschaffenheit, *f.*; -making, -schleting, *f.* Treiben *n.* der Zweige; -mos, *n. bot.* Zweigmoos, *n.*

Takel, *m.* Takel, *n.*; -age, *f* Takelage, *f.*; -tuig, -werk, -touw, *n. etc.* Takel-zeug, -werk, -tau, *n. 2c.*; -aar, *m.* Takeler, *m.*; -tje, *n.* kleine Takel, *n.*

Taks, *f.* Aufgabe, *f.*

Taks-hond, *m.* Dachshund, *m.*

Tal, *n.* Zahl, *f.*

Talaan, *m. arch.* Kehlleiste, *f.*

Talen, *v. n* sich erkundigen; nicht mehr nach etw. fragen.

Talent, *n.* Talent, *n.*; -rijk, *adj.* talentreich; -vol, *adj.* talentvoll.

Talhout, *n.* Knüppelholz, *n.*

Talie, *f.* Taille, *f.* [ente, *f.*

Talie, *f. mar.* Talje, Hisse, *f.*; -n, *v. a.* hissen; -haak, -reep, *m. etc.* Talje-haken, -reep, *m. 2c.*

Taling, *m.* Kriechente, Kricke, *f.*; -bout, -vleugel, *m.* Schenkel, Flügel der Kricke; -jacht, *f.* Jagd auf Kricken. [ente, *f.*

Talinkje, *n.* kleine Kriech-

Talisman, *m.* Talisman, *m.*

Talk, *f.* Talg, *m.* Unschlitt, *n.*; -achtig, *adj.* talgicht, talgartig; -boom, *m.* -boor, *f.* -brood, *n.* -kaars, *f.* -kanen, *f. pl.* -klier, *f. etc. etc.* Talg-baum, -bohrer, *m.* -brod, *n.* -kerze, -treter, -drüse, *f. 2c. 2c.*; -ig, *adj.* talgig.

Talk, *f. min.* Talk, *m.*; -aarde, *f.* -gebergte, *n.* -olie, *f.* -steen, *m.* Talg-erde, *f.* -gebirg, -öl, *n.* -stein, *m.*; -stof, *f.* Talk, *m.*

Tal//letter, *f.* -merk, *n.* Zahlbuchstabe, *m.*; -lijk, *adj.* zählbar; -loos, *adj.* zahllos; -loosheid, *f.* Zahllosigkeit, *f.*; -reep, *f. mar.* Talgereep, *n.*; -rijk, *adj.* zahlreich; -rijkheid, *f.* große Anzahl, *f.*; -stok, *m. art.* Kaliberstock, *m.*

Talm, *m.* u. *f.* Trändler, *m.* -in, *f.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* talmhaftig, träge, langsam, unentschlossen; -achtigheid, *f.* Talmhaftigkeit, Trägheit, *f. 2c.*; -en, *v. n.* talmen, zögern, zaudern; -er, *m.* -ster, *f.* Trändler, *m.* -in, *f.*; -erij, *f.* Talmerei, *f.* Zaudern, *n.*; -kous, *f. fam.* Trändlerin, *f.*

Talmud, *m.* Talmud, *m.*; -isch, *adj.* talmudisch; -ist, *m.* Talmudist, *m.*

Tam, *adj.* zahm; -heid, -igheid, *f.* Zahmsein, *n.*; -men, *v. a.* zähmen.

Tamarinde, *f.* Tamarinde, *f.*; -blad, -bosch, *n.* -boom, *m. etc.* Tamarinden-blatt, *n.* -wald, -baum, *m. 2c.*

Tamarisk, *f.* Tamariske, *f.* -bast, -boom, *m.* -hout, *n. etc.* Tamarisken-rinde, *f.* -baum, *m.* -holz, *n. 2c.*

Tamboer, *f.* Trommel, *f.*; -, *m.* Trommler, Tambour, *m.*; -eernaald, *f.* -eerraam, *n.* Tambourir-nadel, *f.* -rahmen, *m.*; -en, *v. n.* trommeln; *fig.* op iets tamboeren, etw. laut u. lebhaft fordern; -eeren, *v. a.* u. *n.* -stambouriren; -ijn, *m.* Tambourin, *n.*; -ijnfluit, *f.* Trommelflöte, *f.*; -snesten, *n. pl. mil.* Tambourepaulletten, *f. pl.*; -tje, *n.* kleine Tambour, *m.*

Tamborijn, *etc.* s. tamboerijn.

Tamelijk, *adj.* u. *adv.* ziemlich; -heid, *f.* Ziemlichkeit, *f.*

Tand, *m.* Zahn, *m.*; met een' mond vol tanden staan, verlegen, schweigend dastehen; met hand en tand vasthouden, etw. nicht aufgeben; uit de hand in den tand, von der Hand in den Mund; met lange tanden eten, ohne Appetit essen; liggen de handen, dan liggen ook de tanden, wenn man nicht arbeitet, hat man auch nichts zu essen; -, *m.* Zacken, *m.* Zinke, *f.*; tand van eene vork, Zinke einer Gabel; tand van een' sleutel, Schlüsselbart, *m.*; tand in een mes, Scharte, *f.*; -arts, -meester, *m.* Zahnarzt, *m.*; -been, *n.* Kiefer, *m.*; -blik, *m.* -blikken, *n.* Zahnfleischen, *n.*; -ekalk, *m.* Weinstein, *m.* der sich an die Zähne setzt; -eloos, *adj.* -eloosheid, *f.* Zahnlosigkeit, *f.* -en, *v. a.* zähneln, auszacken; -enkrijgen, *n.* Zahnen, *n.*; -enleer, -enrij, *f.* Zahnlehre, -reihe, *f.* -enpeuter, -enstoker, *m.* Zahnstocher, *m.*; -etrekken, *n.* Zahnausziehen, *n.* -etrekker, *m.* Zahnauszieher, Zahnschlüssel, *m.*; -ig, *adj.* zähnig, gezahnt; -balsem, -hamer, *m.* -bol, *n.* -kas, -pijn, *f.* -vleesch, *n. etc. etc.* Zahn-balsam, -hammer, *m.* -höhle, -lade, -weh, -fleisch, *n. 2c. 2c.*

Tanen, *v. a.* lohgelb färben; *v. n.* sich verfinstern, verdunkeln;

Digitized by Google

-ig, *adj.* lohfarben; **-ing**, *f.* Verfinſterung, *f.*

Tang, *f.* Zange, *f.*; Kluft, *f.*; **dat sluit als eene tang op een varken**, das paßt wie eine Faust auf's Auge; **zij is eene tang**, ſie iſt eine Furie, ein böſes Weib; **-arm**, *m. art.* Arm *m.* am Vorderwagen; **-etje**, *n.* Zängelchen, *n.*; **-vol**, *f.* eine Zange voll; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* zangenförmig; **-kever, -meter, -sleutel**, *m.* **-werk**, *n. etc.* Zangen-käfer, -meſſer, -ſchlüſſel, *m.* -werk, *n.* ꝛc.

Tangens, *f.* Tangente, *f.*

Tangent, *f. mus.* Tangente, *f.*; **-werk**, *n.* Saiteninſtrument mit Tangenten.

Tantalium, *n. min.* Tantal, *n.*

Tantalusbeker, *m.* Tantalusbecher, *m.*

Tante, *f.* Tante, *f.*

Tap, *m.* Zapfen, *n.*; **bier bij den tap verkoopen**, Bier zapfen; **het vat ligt op den tap**, das Faß iſt angezapft; Zapfen, *m.*; Eiszapfen, *m.* ꝛc.; Herberge, *f.*; *mil.* Etappe, *f.*; **-band**, *m. art.* Schildzapfenband, *n.*; **-gat**, *n.* Zapfenloch, *n.*; **-huis**, *n.* **-perij**, *f.* Krug, *m.* Zapfwirthſchaft, *f.*; **-je**, *n.* Zäpfchen, *n.*; kleine Krug, *m.*; **-kan**, *f.* Topf, *m.* mit einem Kranen; **-pan**, *f.* Becken *n.* mit einem Zapfen; **-patroon**, *n. techn.* Schraubenbohrer, *m.*; **-pelings**, *adv.* ſtromweiſe; **-pen**, *v. a. u. n.* zapfen; **-penafstandsmeter**, *m. art.* Richtſcheit *n.* am Protzring; **-pendekplaat**, *f.* der Gürtel der Geſchütze; **-pengat**, *n.* Zapfenloch, *n.*; **-penklos**, *m.* **-penstuk**, *n. art.* Richtſchraube, *f.*; **-penkruis**, *n. art.* Zapfenkreuz, *n.*; **-penmal**, *n. art.* Kaliberring, *m.*; **-penstuk**, *n.* Zapfenſtück, *n.*; **-per**, *m.* -ster, *f.* Zapfer, *m.* -in, *f.*; **-perij**, *f.* Zapfen, *n.*; **-persnering**, *f.* **-perswinkel**, *m.* Zapfwirthſchaft, *f.*; **-sleutel**, *m.* Zapfhahn, *m.*; **-toe**, *f. mil.* Zapfenſtreich, *m.*

Tapijt, (**tapeet**) *n.* Teppich, *m.*; **op het tapijt brengen**, auf's Tapet bringen; **-behangsel**, *n.* Tapete, *f.*; **-fabriek**, *f.* **-fabrikant**, *m.* Teppich-fabrik, *f.* -fabrikant, *m.*; **-garen**, *n.* **-naald**, *f.* **-spijkertje**, *n.* Tapezierers-garn, *n.* -nadel, *f.* -nagel, *m.*; **-je**, *n.* kleine Teppich, *m.* **-maker, -werker, -wever**, *m.* Teppich-macher, -weber, *m.*; **-werk**, *n.* Tapeziererei, *f.*; **-werkerskunst, -weverskunst**, *f.* Teppichweberei, *f.*

Tapir, *m.* Tapir, *m.*

Tara, *f. com.* Tara, *f.*

Tarantula, *f.* Tarantel, *f.*

Tarbot, *f.* Tarbutt, *m.*; **-je**, *n.* kleine Tarbutt, *m.*; **-kop**, *m.* **-schuit, -vangst**, *f. etc.* Tarbutt-kopf, *m.* -ſchiff, *n.* -fang, *m.* ꝛc.

Tarief, *n. com.* Tarif, *m.*

Tarm, *m. mar.* Deckbalken, *m.*

Tarn, *etc.* ſ. **torm**, *etc.*

Tarok (**tarot**), *n.* Tarock, *n.*; **-kaart**, *f.* **-spel**, *n.* Tarock-karte, *f.* -ſpiel, *n.*

Tartaan, *f.* Tartane, *f.*

Tartarus, *m. myth.* Tartarus, *m.*; *chem.* Weinſtein, *m.*

Tart//en, *v. a.* trotzen, herausfordern; **-er**, *m.* **-ster**, ſ. der, die trotzt, ꝛc.

Tarter, *chem.* ſ. **tartarus.**

Tartuffe, *m.* Tartüffe, *m.*

Tartuffel, *m.* Tartüffel, *m.*

Tarw, **-e**, *f.* Weizen, *m.*; **-achtig**, *adj.* weizenartig; **-aar**, *f.* **-akker**, *m.* **-bier**, *n.* **-bouw**, *m.* Weizen-ähre, *f.* -acker, *m.* -bier, *n.* -bau, *m.*; **-ebrood**, *n.* **-ekaf**, *f.* **-emeel**, *n.* **-estoppel**, *m.* **-estroo**, *n.* Weizen-brod, *n.* -ſpreu, *f.* -mehl, *n.* -ſtoppel, *f.* -ſtroh, *n.*; **-en**, *adj.* von Weizen; **-egras**, *n.* **-egrond, -chalm, -choop**, *n.* **-ekorrel**, *f.* **-eland**, *n.* **-emet**, *f.* Weizen-gras, *n.* -grund, -halm, -haufen, *m.* -korn, -land, *n.* -motte, *f.*; **-emout**, *n.* **-enoogst**, *m.* **-eschoof**, *f.* **-eveld**, *n.* **-ezaaiing**, *f.* **-zak**, *m.* **-ezemelen**, *f. pl.* Weizen-malz, *n.* -ernbte, -garbe, *f.* -feld, *n.* -ſaat, *f.* -ſack, *m.* -kleie, *f.*

Tas, *m. techn.* Handamboß, *m.*; **-**, *m.* Haufen, *m.*; kleine Bauernhof, *m.*; **-je**, *n.* Häufchen, *n.*; **-sen**, *v. a.* ſchichten, in Haufen ſetzen, aufhäufen; **-legger**, *m.* Garbenſchichter, *m.*

Tasch, *f.* Taſche, *f.*; **-bloem**, *f. bot.* Seckelblume, *f.*; **-je**, *n.* Täſchchen, *n.*; **-jeskruid, -kruid**, *n.* Täſchleinkraut, *n.*; **-krab**, *f.* Taſchenkrebs, *m.*; **-vormig**, *adj.* u. *adv.* taſchenförmig.

Tast, *m.* Berührung, *f.*; **bij den tast, taſtlings**, auf's Gefühl, **bij den tast loopen**, im Finſtern taſtend umherlaufen; **hij gaat bij den tast te werk**, er handelt blindlings; **-baar, -elijk**, *adj.* u. *adv.* taſtbar, handgreiflich; **-baarheid**, *f.* Taſtbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* taſten, greifen; **-er**, *m.* Taſter, *m.*; **-ing**, *f.* Taſten, *n.*

Tate//ren, *v. n.* ſtammeln; **-ring**, *f.* Stammeln, *n.*; **-walen**, *v. a. u. n.* ſtammeln, lallen.

Taxis, **-boom**, *m.* Taxus, Eibenbaum, *m.*; **-blad, -hout**, *n.* **-haag**, *f.* **tak, -wortel**, *m.* Taxus-blatt, -holz, *n.* -hecke, *f.* -zweig, *m.* -wurzel, *f.*

Te, *prp. adv.* zu; **nu schiet het mij te binnen**, nun fällt es mir ein; **te boek stellen**, buchen; **te boven komen**, überwinden; **zich te buiten gaan**, die Grenzen überſchreiten; ſich betrinken ꝛc.; **te geef**, gratis, umſonſt; **te gemoed**, entgegen; **te keer gaan**, widerſtehen, entgegenarbeiten; **te kijk**, zur Anſicht; **te koop**, feil; **te kust en te keur**, im Ueberfluß; **het te kwaad krijgen**, unterliegen; **het met iem. te kwaad krijgen**, ſich mit Jem. entzweien; **drie gulden te kwaad**, drei Gulden ſchuldig; **te last**, zur Laſt; **te mijnen, uwen laste**, zu meinem, deinem Nachtheil, ꝛc.; **te leen geven**, ausleihen; **te leen krijgen**, geliehen bekommen; **te onder brengen**, unterwerfen; **te pand**, zum Pfande; **te pas**, zu Statten; **te post**, per Poſt; **te pronk**, zur Schau; **te recht**, mit Recht, ꝛc. ꝛc.

Digitized by Google

-bezem, *m. u. f. fig.* Smarotzer, *m.* =in, *f.*; **-blad**, *n.* Tischblatt, *n.*; **-boekje**, *n.* Schreibtäfelchen; *n.*; **-en**, *v. n.* tafeln; **-et**, **-etje**, *n.* Tablette, *f.*; **-gebed**, *n.* Tischgebet, *n.*; **-goed**, *n.* Tafelleinen, *n.* **-kleed**, *n.* **-sprei**, *f.* Tischteppich, *m.*; **-lade**, **-lamp**, *f.* **-laken**, *n.* Tisch-lade, =lampe, *f.* =tuch, *n.*; **-likken**, **-schuimen**, *v. n.* schmarotzen; **-likker**, **-schuimer**, *m.* **-likster**, **-schuimster**, *f.* Schmarotzer, *m.* =in, *f.*; **-likkerij**, **-schuimerij**, *f.* Schmarotzen, *n.*; **-poot**, *m.* Tischfuß, *m.*; **-gesprek**, *n.* **-kout**, **praat**, *m.* **-rede**, *f.* Tisch-gespräch, *n.* =rede, *f.*; **-rand**, *m.* Tischrand, *m.*; **-scheidsel**, *n. anat.* Schädelbeinmark, *n.*; **-stel**, *n.* Tafelaufsatz, *m.*; **-tje**, *n.* Täfelchen, Tischchen, *n.*; **-weelde**, *f.* Luxus der Tafel. [Schilderung, *f.*

Tafereel, *n.* Gemälde, *n.*; **Tagent**, *n. (f.) mus. math.* Tangente, *f.*; **-je**, *n.* kleine Tangente, *f.*; **-werk**, *m.* Saiteninstrument mit Tangenten.

Tagrijn, *m.* Alteisenhändler, *m.*

Tak, *m.* Zweig, Ast, *m.*; **van de bak op den tak springen**, vom Hundertsten in's Tausendste kommen; **-ken**, *m. pl.* Hämorrhoiden; **-je**, *n.* Zweiglein, Aestchen, *n.*; **-kebos**, *m.* Reisigbündel, *n.*; **-keling**, *m.* † junge, Vogel, *m.*; **-ken**, *v. a.* mit Aesten versehen; Aeste abschneiden; *v. n.* Zweige treiben; **-kig**, *adj.* ästig, äftig; **-kigheid**, *f.* ästige Beschaffenheit, *f.*; **-making**, **-schieting**, *f.* Treiben *n.* der Zweige; **-mos**, *n. bot.* Zweigmoos, *n.*

Takel, *m.* Takel, *n.*; **-age**, *f* Takelage, *f.*; **-tuig**, **-werk**, **-touw**, *n. etc.* Takel-zeug, =werk, =tau, *n. 2c.*; **-aar**, *m.* Takeler, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Takel, *n.*

Taks, *f.* Aufgabe, *f.*

Taks, **-hond**, *m.* Dachshund, *m.*

Tal, *n.* Zahl, *f.*

Talaan, *m. arch.* Kehlleiste, *f.*

Talen, *v. n* sich erkundigen; nicht mehr nach etw. fragen.

Talent, *n.* Talent, *n.*; **-rijk**, *adj.* talentreich; **-vol**, *adj.* talentvoll.

Talhout, *n.* Knüppelholz, *n.*

Talie, *f.* Taille, *f.* [ente, *f.*

Talie, *f. mar.* Talje, Hisse, *f.*; **-n**, *v. a.* hissen; **-haak**, **-reep**, *m. etc.* Talje =haken, =reep, *m. 2c.*

Taling, *m.* Kriechente, **Kricke**, *f.*; **-bout**, **-vleugel**, *m.* Schentel, Flügel der Kricke; **-jacht**, *f.* Jagd auf Kricken. [ente, *f.*

Talinkje, *n.* kleine Kriech-

Talisman, *m.* Talisman, *m.*

Talk, *f.* Talg, *m.* Unschlitt, *n.*; **-achtig**, *adj.* talgicht, talgartig; **-boom**, *m.* **-boor**, *f.* **-brood**, *n.* **-kaars**, *f.* **-kanen**, *f. pl.* **-klier**, *f. etc. etc.* Talg-baum, =bohrer, *m.* =brod, *n.* =kerze, =trester, =drüse, *f. 2c. 2c.*; **-ig**, *adj.* talgig.

Talk, *f. min.* Talk, *m.*; **-aarde**, *f.* **-gebergte**, *n.* **-olie**, *f.* **-steen**, *m.* Talg-erde, *f.* =gebirg, =öl, *n.* =stein, *m.*; **-stof**, *f.* Talk, *m.*

Tal/letter, *f.* **-merk**, *n.* Zahlbuchstabe, *m.*; **-lijk**, *adj.* zählbar; **-loos**, *adj.* zahllos; **-loosheid**, *f.* Zahllosigkeit, *f.*; **-reep**, *f. mar.* Taljereep, *n.*; **-rijk**, *adj.* zahlreich; **-rijkheid**, *f.* große Anzahl, *f.*; **-stok**, *m. art.* Kaliberstock, *m.*

Talm, *m. u. f.* Tränbler, *m.* =in, *f.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* talmhaftig, träge, langsam, unentschlossen; **-achtigheid**, *f.* Talmhaftigkeit, Trägheit, *f. 2c.*; **-en**, *v. n.* talmen, zögern, zaudern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Tränbler, *m.* =in, *f.*; **-erij**, *f.* Talmerei, *f.* Zaudern, *n.*; **-kous**, *f. fam.* Tränblerin, *f.*

Talmud, *m.* Talmud, *m.*; **-isch**, *adj.* talmudisch; **-ist**, *m.* Talmudist, *m.*

Tam, *adj.* zahm; **-heid**, **-igheid**, *f.* Zahmsein, *n.*; **-men**, *v. a.* zähmen.

Tamarinde, *f.* Tamarinde, *f.*; **-blad**, **-bosch**, *n.* **-boom**, *m. etc.* Tamarinden-blatt, *n.* =wald, =baum, *m. 2c.*

Tamarisk, *f.* Tamariske, *f.*

-bast, **-boom**, *m.* **-hout**, *n. etc.* Tamarisken-rinde, *f.* =baum, *m.* =holz, *n. 2c.*

Tamboer, *f.* Trommel, *f.*; **-, m.** Trommler, Tambour, *m.*; **-eernaald**, *f.* **-eerraam**, *n.* Tambourir-nadel, *f.* =rahmen, *m.*; **-en**, *v. n.* trommeln; *fig.* op iets tamboeren, etw. laut u. lebhaft fordern; **-eeren**, *v. a. u. n.* =tambouriren; **-ijn**, *m.* Tambourin, *n.*; **-ijnfluit**, *f.* Trommelflöte, *f.*; **-snesten**, *n. pl. mil.* Tombourepauletten, *f. pl.*; **-tje**, *n.* kleine Tambour, *m.*

Tamborijn, *etc.* f. tamboerijn.

Tamelijk, *adj. u. adv.* ziemlich; **-heid**, *f.* Ziemlichkeit, *f.*

Tand, *m.* Zahn, *m.*; **met een' mond vol tanden staan**, verlegen, schweigend dastehen; **met hand en tand vasthouden**, etw. nicht aufgeben; **uit de hand in den tand**, von der Hand in den Mund; **met lange tanden eten**, ohne Appetit essen; **liggen de handen, dan liggen ook de tanden**, wenn man nicht arbeitet, hat man auch nichts zu essen; **-**, *m.* Zacken, *m.* Zinke, *f.*; **tand van eene vork**, Zinke einer Gabel; **tand van een' sleutel**, Schlüsselbart, *m.*; **tand in een mes**, Scharte, *f.*; **-arts**, **-meester**, *m.* Zahnarzt, *m.*; **-been**, *n.* Kiefer, *m.*; **-blik**, *m.* **-blikken**, *n.* Zahnfleischen, *n.*; **-ekalk**, *m.* Weinstein, *m.* der sich an die Zähne setzt; **-eloos**, *adj.* **-eloosheid**, *f.* Zahnlosigkeit, *f.* **-en**, *v. a.* zähneln, auszacken; **-enkrijgen**, *n.* Zahnen, *n.*; **-enleer**, **-enrij**, *f.* Zahnlehre, =reihe, *f.*; **-enpeuter**, **-enstoker**, *m.* Zahnstocher, *m.*; **-etrekken**, *n.* Zahnausziehen, *n.* **-etrekker**, *m.* Zahnauszieher, Zahnschlüssel, *m.*; **-ig**, *adj.* zähnig, gezahnt; **-balsem**, **-hamer**, *m.* **-hol**, *n.* **-kas**, **-pijn**, *f.* **-vleesch**, *n. etc. etc.* Zahn-balsam, =hammer, *m.* =höhle, =lade, *f.* =weh, =fleisch, *n. 2c. 2c.*

Tan/**nen**, *v. a.* lohgelb färben; *v. n.* sich verfinstern, verdunkeln;

Digitized by Google

-ig, *adj.* lohfarben; **-ing,** *f.* Verfinſterung, *f.*

Tang, *f.* Zange, *f.*; **Kluft,** *f.*; **dat sluit als eene tang op een varken,** das paßt wie eine Faust auf's Auge; **zij is eene tang,** ſie iſt eine Furie, ein böſes Weib; **-arm,** *m. art.* Arm *m.* am Vorderwagen; **-etje,** *n.* Zängelchen, *n.*; **-vol,** *f.* eine Zange voll; **-vormig,** *adj.* u. *adv.* zangenförmig; **-kever,-meter, -sleutel,** *m.* **-werk,** *n. etc.* Zangen-käfer, -meſſer, -ſchlüſſel, *m.* -werk, *n.* ꝛc.

Tangens, *f.* Tangente, *f.*

Tangent, *f. mus.* Tangente, *f.*; **-werk,** *n.* Saiteninſtrument mit Tangenten.

Tantalium, *n. min.* Tantal, *n.*

Tantalusbeker, *m.* Tantalusbecher, *m.*

Tante, *f.* Tante, *f.*

Tap, *m.* Zapfen, *n.*; **hier bij den tap verkoopen,** Bier zapfen; **het vat ligt op den tap,** das Faß iſt angezapft; Zapfen, *m.*; Eiszapfen, *m.* ꝛc.; Herberge, *f.*; *mil.* Etappe, *f.*; **-band,** *m. art.* Schildzapfenband, *n.*; **-gat,** *n.* Zapfenloch, *n.*; **-huis,** *n.* **-perij,** *f.* Krug, *m.* Zapfwirthſchaft, *f.*; **-je,** *n.* Zäpfchen, *n.*; kleine Krug, *m.*; **-kan,** *f.* Topf, *m.* mit einem Kranen; **-pan,** *f.* Becken *n.* mit einem Zapfen; **-patroon,** *n. techn.* Schraubenbohrer, *m.*; **-pelings,** *adv.* ſtromweiſe; **-pen,** *v. a. u. n.* zapfen; **-penafstandsmeter,** *m. art.* Richtſcheit *n.* am Protzring; **-pendekplaat,** *f.* der Gürtel der Geſchütze; **-pengat,** *n.* Zapfenloch, *n.*; **-penklos,** *m.* **-penstuk,** *n. art.* Richtſchraube, *f.*; **-penkruis,** *n. art.* Zapfenkreuz, *n.*; **-penmal,** *n. art.* Kaliberring, *m.*; **-penstuk,** *n.* Zapfenſtück, *n.*; **-per,** *m.* **-ster,** *f.* Zapfer, *m.* **-in,** *f.*; **-perij,** *f.* Zapfen, *n.*; **-persnering,** *f.* **-perswinkel,** *m.* Zapfwirthſchaft, *f.*; **-sleutel,** *m.* Zapfhahn, *m.*; **-toe,** *f. mil.* Zapfenſtreich, *m.*

Tapijt, (tapeet) *n.* Teppich, *m.*; **op het tapijt brengen,** auf's Tapet bringen; **-behangsel,** *n.* Tapete, *f.*; **-fabriek,** *f.* **-fabrikant,** *m.* Teppich-fabrik, *f.* **-fabrikant,** *m.*; **-garen,** *n.* **-naald,** *f.* **-spijkertje,** *n.* Tapezierers-garn, *n.* -nadel, *f.* -nagel, *m.*; **-je,** *n.* kleine Teppich, *m.* **-maker, -werker, -wever,** *m.* Teppich-macher, -weber, *m.*; **-werk,** *n.* Tapezisrerei, *f.*; **- werkerskunst, - weversкunst,** *f.* Teppichweberei, *f.*

Tapir, *m.* Tapir, *m.*

Tara, *f. com.* Tara, *f.*

Tarantula, *f.* Tarantel, *f.*

Tarbot, *f.* Tarbutt, *m.*; **-je,** *n.* kleine Tarbutt, *m.*; **-kop,** *m.* **-schuit, -vangst,** *f. etc.* Tarbutt-kopf, *m.* -ſchiff, *n.* -fang, *m.* ꝛc.

Tarief, *n. com.* Tarif, *m.*

Tarm, *m. mar.* Deckbalken, *m.*

Tarn, *etc.* ſ. **torm,** *etc.*

Tarok (tarot), *n.* Tarock, *n.*; **-kaart,** *f.* **-spel,** *n.* Tarock-karte, *f.* -ſpiel, *n.*

Tartaan, *f.* Tartane, *f.*

Tartarus, *m. myth.* Tartarus, *m.*; *chem.* Weinſtein, *m.*

Tart//en, *v. a.* trotzen, herausfordern; **-er,** *m.* **-ster,** ſ. der, die trotzt, ꝛc.

Tarter, *chem.* ſ. **tartarus.**

Tartuffe, *m.* Tartüffe, *m.*

Tartuffel, *m.* Tartüffel, *m.*

Tarw, -e, *f.* Weizen, *m.*; **-achtig,** *adj.* weizenartig; **-aar,** *f.* **-akker,** *m.* **-bier,** *n.* **-bouw,** *m.* Weizen-ähre, *f.* -acker, *m.* -bier, *n.* -bau, *m.*; **-ebrood,** *n.* **-ekaf,** *f.* **-emeel,** *n.* **-estoppel,** *m.* **-estroo,** *n.* **-ezemelbrod,** *n.* -ſpreu, *f.* -mehl, *n.* -ſtoppel, *f.* -ſtroh, *n.*; **-en,** *adj.* von Weizen; **-egras,** *n.* **-egrond, -ehalm, -ehoop,** *n.* **-ekorrel,** *f.* **-eland,** *n.* **-emot,** *f.* Weizen-gras, *n.* -grund, -halm, -haufen, *m.* -korn, -land, *n.* -motte, *f.*; **-emout,** *n.* **-enoegst,** *m.* **-eschoof,** *f.* **-eveld,** *n.* **-ezaaiing,** *f.* **-zak,** *m.* **-ezemelen,** *f. pl.* Weizen-malz, *n.* -erndte, -garbe, *f.* -feld, *n.* -ſaat, *f.* -ſack, *m.* -kleie, *f.*

Tas, *m. techn.* Handamboß, *m.*; **-,** *m.* Haufen, *m.*; kleine Bauernhof, *m.*; **-je,** *n.* Häufchen, *n.*; **-sen,** *v. a.* ſchichten, in Haufen ſetzen, aufhäufen; **-legger,** *m.* Garbenſchichter, *m.*

Tasch, *f.* Taſche, *f.*; **-bloem,** *f. bot.* Seckelblume, *f.*; **-je,** *n.* Täſchchen, *n.*; **-jeskruid, -kruid,** *n.* Täſchleinkraut, *n.*; **-krab,** *f.* Taſchenkrebs, *m.*; **-vormig,** *adj.* u. *adv.* taſchenförmig.

Tast, *m.* Berührung, *f.*; **bij den tast, tastlings,** auf's Gefühl, **bij den tast loopen,** im Finſtern taſtend umherlaufen; **hij gaat bij den tast te werk,** er handelt blindlings; **-baar,-elijk,** *adj.* u. *adv.* taſtbar, handgreiflich; **-baarheid,** *f.* Taſtbarkeit, *f.*; **-en,** *v. a. u. n.* taſten, greifen; **-er,** *m.* Taſter, *m.*; **-ing,** *f.* Taſten, *n.*

Tate//ren, *v. n.* ſtammeln; **-ring,** *f.* Stammeln, *n.*; **-walen,** *v. a. u. n.* ſtammeln, lallen.

Taxis, -boom, *m.* Taxus, Eibenbaum, *m.*; **-blad, -hout,** *n.* **-haag,** *f.* tak, **-wortel,** *m.* Taxus-blatt, -holz, *n.* -hecke, *f.* -zweig, *m.* -wurzel, *f.*

Te, *prp. adv.* zu; **nu schiet het mij te binnen,** nun fällt es mir ein; **te boek stellen,** buchen; **te boven komen,** überwinden; **zich te buiten gaan,** die Grenzen überſchreiten; ſich betrinken ꝛc.; **te geef,** gratis, umſonſt; **te gemoed,** entgegen; **te keer gaan,** widerſtehen, entgegenarbeiten; **te kijk,** zur Anſicht; **te koop,** feil; **te kust en te keur,** im Ueberfluß; **het te kwaad krijgen,** unterliegen; **het met iem. te kwaad krijgen,** ſich mit Jem. entzweien; **drie gulden te kwaad,** drei Gulden ſchuldig; **te last,** zur Laſt; **te mijnen, uwen laste,** zu meinem, deinem Nachtheil, ꝛc.; **te leen geven,** ausleihen; **te leen krijgen,** geliehen bekommen; **te onder brengen,** unterwerfen; **te pand,** zum Pfande; **te pas,** zu Statten; **te post,** per Poſt; **te pronk,** zur Schau; **te recht,** mit Recht, ꝛc. ꝛc.

Digitized by Google

Techniek, *f.* Technik, *f.*
Technisch, *adj.* technisch.
Teder, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* zart, zärtlich; **-gevoelend**, *adj.* u. *adv.* zartfühlend; **-gevoeligheid**, *f.* Zartgefühl, *n.*; **-hartig**, *adj.* u. *adv.* zartherzig; **-hartigheid**, *f.* Zartherzigkeit, *f.*; **-held**, *f.* Zartheit, *f.*; Zärtlichkeit, *f.*; **-tjes**, *adj. fam.* zärtlich.
Teef, *f.* Hündin, *f.*; *fig. pop.* Gassenhure, *f.*; **-je**, *n.* kleine Hündin, *f.* 2c.
Teek, **-t**, *f.* Zecke, *f.*; **-eter**, *m.* Madenfresser, *m.*; **-je**, *n.* kleine, Zecke, *f.*
Teeken, *n.* Zeichen, *n.*; **-aap**, *m.* Storchschnabel, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Zeichner, *m.* =in, *f.*; **-akademie**, *f.* **-behoeften**, *f. pl.* **-boek**, *n.* **-doos**, *f.* **-garen**, *n. etc. etc.* Zeichen-Akademie *f.* =materialien, *n. pl.* =buch, =geräth, =garn, *n.* 2c. 2c.; **-en**, *v. a.* zeichnen; **-ing**, *f.* Zeichnung, *f.*; **-ingetje**, *n.* kleine Zeichnung, *f.*; **-kring**, *m.* † Thierkreis, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Zeichen, *n.*; **-wijs**, **-wijze**, *f.* Zeichenmethode, *f.*; **-zetting**, *f.* Zeichensetzung, Interpunktion, *f.*
Teel//aarde, *f.* Dammerde, *f.*; **-bal**, *m.* Hode, *f.*; **-balvormig**, *adj. anat.* hodenförmig; *bot.* orchisartig; **-balzak**, *m. anat.* Hodensack, *m.*; **-deel**, *n.* Geschlechtstheil, *m.*; **-drift**, **-zucht**, *f.* Geschlechtstrieb, *m.*; **-grond**, *m.* urbare Grund, *m.*; **-kracht**, *f.* **-vermogen**, *n.* Zeugungskraft, *f.*; **-land**, *n.* urbare Land, *n.*; **-lid**, *n.* Geschlechtsglied, *n.*; **-man**, **-s.** Ackerbauer, *m.*; **-sap**, **-vocht**, **-zaad**, *n.* Samen, *m.*; **-t**, *f.* Zeugung, Fortpflanzung, *f.*; **de jonge teelt**, die junge Zucht; der junge Anwuchs; **-tijd**, *m.* Begattungszeit, *f.*; *bot.* Saatzeit, *f.*
Teem, *m.* langweilige Geschwätz, *n.*; **-achtig**, *etc.* s. **-temerig**; **-kous**, *m.* u. *f.* **-ster**, *f.* Waschweib, *n.*
Teems, *f.* Sieb, *n.*
Teen, *m. anat.* Zehe, *f.*; van top tot teen, vom Kopf bis zu den Füßen; van top tot teen gewapend, bis an die Zähne bewaffnet; **-lid**, *n. anat.* Zehenglied, *n.*; **-tje**, *n.* kleine Zehe, *f.*
Teen, *f.* **-boom**, *m.* **-boompje**, *n.* Korbweide, *f.*; **-akker**, *m.* **-land**, *n.* Weidengrund, *m.*; **-bosch**, *n.* Weidengebüsch; **-en**, *adj.* von Weiden; **-perk**, *n.* Fischzaun, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Weide, *f.*; **-wilg**, *m. bot.* Weidenzweig, *m.*
Teer *etc.* s. **teder**, *etc.*
Teer, *f. obs.* Ausgabe, *f.*; de teer naar de neer zetten, die Ausgabe nach der Einnahme richten; **-dag**, *m.* **-huis**, **-maal**, *n.* **-partij**, *f.* Tag, Haus, Mahl, Partie, die man benutzt, um gesammelte Ersparnisse in festlicher Gemeinschaft zu verzehren; **-geld**, *n.* **-kost**, **-penning**, *m.* Zehrgeld, *n.* =kost, *f.* =pfennig, *m.*; **-loos**, *adj.* unverdaulich; **-loosheid**, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*; **-zak**, *f.* Schnappsack, *m.*
Teer, *n.* Theer, *m.*; **-achtig**, *adj.* theerartig; **-bak**, *m.* **-hok**, *n.* **-ketel**, **-koker**, *m.* **-ton**, *f.* **-vat**, *n. etc. etc.* Theer-butte, =hütte, *f.* =kessel, =brenner, *m.* =tonne, *f.* =faß, *n.* 2c. 2c.; **-touw**, *n.* getheerte Tau, *n.*
Teerling, *m.* Würfel, *m.*; *arch.* Stützmauer, *f.*; **-duim**, *n.* **-el**, **-maat**, **-mijl**, *f. etc.* Kubikzoll, *m.* =elle, *f.* =maß, *n.* =meile, *f.* 2c.; **-spel**, *n.* **-steen**, *n.* **-vormig**, *adj.* u. *adv.* Würfel-spiel, *n.* =stein, *m.* =förmig; **-worp**, *m.* Wurf mit den Würfeln; s. auch **dobbelsteen**.
Teerlinkje, *n.* Würfelchen, *n.*
Teers, *n. mar.* Spitzeisen, *n.*
Teer//en, *v. a.* pflücken; **-ing**, *f.* Pflücken, *n.*
Teffens s. **tevens**.
Tegel, *m.* Ziegel, *m.*; **-bakker**, **-oven**, **-steen**, *m. etc.* Ziegel-bäcker, =ofen, =stein, *m.* 2c.; **-tje**, *n.* Ziegelchen, *n.*
Tegemoetkoming, *f.* Entgegenkommen, *n.*
Tegen, *prp.* gegen; wider; entgegen; **tegen den stroom op**, - **den wind in**, gegen den Strom, =den Wind, **tegen iem. spreken**, zu Jem. sprechen; **tegen** wird auch zusammengesetzt mit einer großen Masse von Wörtern, die den Zusammensetzungen mit „gegen" vollkommen entsprechen, und deren Aufzeichnung daher nicht nöthig ist; so z. B. **Tegen//antwoord**, **-beeld**, **-bezoek**, **-bevel**, *n.* **-blik**, *m. etc. etc.* Gegen-antwort, *f.* =bild, *n.* =besuch, =befehl, =blick, *m.* 2c. 2c. — Nur die folgenden Zusammensetzungen bedürfen der Aufzeichnung:
Tegen//ademen, *v. n.* anhauchen; **-arceering**, *f.* Kreuzschraffirung, *f.*; **-babbelen**, *v. n.* widersprechen; **-balken**, *v. n.* schreien, brüllen gegen Jemand; **-bedenkelijk**, *adj.* was man einwenden kann; **-bedenking**, *f.* **-bezwaar**, *n.* Einwurf, *m.*; **-beding**, *n.* Gegenbedingung, *f.*; **-beleid**, **-beschik**, *n.* **-beschikking**, *f.* Gegenanordnung, *f.*; **-beoordeelaar**, *m.* **-beoordeeling**, *f.* Gegen-kritiker, *m.* =kritik, *f.*; **-beschuldigen**, *v. a.* Gegenbeschuldigungen machen; **-beurt**, *f.* wechselweise zu übernehmende Reihe, *f.*; **-bieden**, *v. a.* überbieten; **-blaffen**, *v. n.* widerbellen; **-blaffer**, *m.* **-blaffster**, *f.* Widerbeller, *m.* =in, *f.*; **-blaten**, *v. n.* blöcken gegen ...; **-blazen**, *v. a. u. n.* blasen gegen ...; **-blinken**, *v. n.* entgegenblinken; **-bod**, *n.* höhere Gebot, *n.*; **-boert**, *f.* Gegenscherz, *m.*; **-boomen**, *v. a. u. n.* fahren gegen ...; **-boren**, *v. a.* entgegenbohren; **-borstelen**, *v. n. fig. fam.* widerstreben; **-botsen**, *v. n.* stoßen gegen ...; **-brassen**, *v. a.* brassen gegen ...; **-brullen**, **-bulken**, *v. n.* brüllen gegen ...; **-buurt**, *f.* gegenüberliegende Weiler-Stadttheil, *m.*; **-christelijk**, *adj. u. adv.* antichristlich; **-deur**, *f.* zufallende Thür, *f.*; **-dicht**, *n.* Widerlegung in Versen; **-dinger**, *etc.* s. **mededinger** *etc.*; **-dolen**, *v.*

Digitized by Google

n. einem entgegen irren; **-doop**, *m.* Wiedertaufe, *f.*; **-dorpel**, **-drempel**, *m.* Oberschwelle, *f.*; **-draad**, *m.* Einschlag, *m.*; **-draads**, *adv.* wider den Strich; *fig.* verkehrt; **-draai**, *m.* entgegengesetzte Wendung, *f.*; **-draalen**, *v. n.* nach entgegengesetzter Richtung wenden; *fig.* **die zaak is mij tegengedraaid**, die Sache ist nicht nach Wunsch ausgefallen; *v. a.* **sich** nach Jem. hinwenden; *fig.* entgegenarbeiten; **-drijven**, *v. a. u. n.* entgegentreiben; **-dringen**, *v. a.* zurückdrängen; **-druipen**, *v. n.* herabtröpfeln; *fig.* einem beschämt und verlegen entgegenkommen.

Tegen//druischen, *v. n.* lärmend entgegengehen; *fig.* widerstreiten, -streben; **-drukken**, *v. a.* einen Gegendruck ausüben; **-duwen**, *v. a. u. n.* drücken gegen . . .; **-dwalen**, *v. n.* entgegenirren; **-ebbe**, *f.* Ebbe, die ein Schiff am Ausfahren hindert; **-echo**, *f.* vielfache Echo, *n.*; **-eten**, *v. a.* sich einen Ekel an etw. essen; **-gaan**, *v. n.* entgegengehen; *v. a.* sich widersetzen; **-galm**, *m.* -galming, *f.* Widerhall, *m.*; **-galmen**, *v. n.* widerhallen; **-gang**, *m.* Entgegengehen, *n.*; Widerstand, *m.*; Gegen-Laufgraben; **-gapen**, *v. a. u. n.* angaffen; **-gebabbel**, Widersprechen, *n.*; **-geblaat**, *n.* Entgegenblöcken, *n.*; **-gedruisch**, *n.* näher kommende Lärm, *n.*; **-gedwarsbalkt**, *adj. herald.* mit gegen einander gesetzten Binden; **-gegaap**, *n.* Angaffen, *n.*; **-gehuppel**, *n.* Entgegenhüpfen, *n.*; **-gekakel**, **-gekal**, **-gekef**, *n.* Widersprechen, *n.*; **-gekeperd**, *adj. herald.* mit Gegenspitzen; **-gekrukt**, *adj. herald.* mit entgegengesetzten Krücken; **-gekwaald**, *n.* Widerhall, *m.*; **-gepaald**, *adj. herald.* mit abwechselnden Farben gegen einander gepfählt; **-geschinbalkt**, *adj. herald.* mit Binden von entgegengesetzten Farben und Metallen; **-gesteld**, *adj.* entgegengesetzt; **-gevoel**, *n.* Abneigung, *f.*; **-ginniken**, **-greniken**, **-grinniken**, *v. n.* entgegenwiehern; *fig.* entgegen grinsen; **-glans**, *m.* Widerschein, *m.*; **-glimmen**, **-glinsteren**, *v. n.* entgegenglänzen; **-grauw**, *m.* Anschnauzen, *n.*; **-grauwen**, *v. a. u. n.* anschnauzen; **-graven**, *v. a.* **-graving**, *f.* Entgegengraben, *n.*; **-grijnen**, **-grinzen**, **-grimmen**, **-grommen**, *v. n.* entgegen-greinen, -grinsen, -fletschen, -knurren; **-grondstem**, *m.* Contrabaß, *m.*; **-hanger**, *m.* Gegen-Seitenstück, *n.*; **-hebben**, *v. a.* Jem. od. etw. gegen sich haben; **-heid**, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-helling**, *f.* Gegenhang, *m.*; **-hermelijn**, *n. herald.* silberne Hermelin im schwarzen Felde; **-hijgen**, **-hinniken**, *v. n.* entgegen-keuchen, -wiehern; **-hoofd**, *n. mar.* gegenüberliegende Hafenkopf, *m.*; **-houden**, *v. a.* zurückhalten, verhindern; **-houding**, *f.* Zurückhaltung, *f.* *2c.*; **-huilen**, **-huppelen**, **-ijlen**, **-janken**, **-jubelen**, **-juichen**, *v. n.* entgegen-weinen, -hüpfen, -eilen, -heulen, -jubeln, -jauchzen; **-ijveren**, *v. n.* wetteifern; **-jagen**, *v. a. u. n.* entgegenjagen; **-kakelen**, **-kallen**, *v. n.* widersprechen; **-kamp**, **-kamping**, *f.* Widerstreit, *m.*; **-kampen**, *v. n.* widerstreiten; **-kans**, *f.* ungünstige Aussicht, *f.*

Tegenkant, *m.* Kehrseite, *f.*; **-en**, *v. n.* sich widersetzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Gegner, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Widerstand, *m.*

Tegen//keffen, **-kirren**, **-klinken**, **-komen**, **-lachen**, *v. n.* entgegen-kläffen, -girren, -klingen, -kommen, -lachen; **-kiel**, *f. nav.* Kielschwinne, *f.*; **-klank**, *m.* Gegenlaut, Widerhall, *m.*; **-klopper**, *m.* Anstoßplatte, *f.*; **-komst**, *f.* Begegnung, *f.*; **-leggen**, *v. a. mar.* brassen; **-liggen**, *v. n.* gegenüberliegen; *mar.* brack gebraßt sein; **-loop**, *m.* ungünstige Aussall, Ablauf, *m.*; **-loopen**, *v. n.* entgegen-laufen, -fließen; ungünstig ablaufen, -ausfallen; **-marcheeren**, *v. n.* einen Gegenmarsch machen. **-merk**, *n.* Contremarke, *f.*; **-minnaar**, *m.* Nebenbuhler, *m.*; **-mompelen**, **-morren**, *v. n.* murmelnd, murrend widersprechen; **-mompeling**, *f.* Gemurr, *n.*; **-natuurlijk**, *adj. u. adv.* unnatürlich, der Natur zuwider; **-natuurlijkheid**, *f.* Unnatürlichkeit, *f.*

Tegenover, *prp.* gegenüber; **-elkander staan**, einander gegenüberstehen; **-gesteld**, *adj.* entgegengesetzt; **-liggend**, *adj.* jenseitig; **-staand**, *adj.* gegenüber-, nebenstehend; **tegen u over**, Ihnen gegenüber; **-stand**, *m.* gegenüberstehende Stellung, *f.*; **-stelling**, *f.* Opposition, *f.*; Confrontation, *f.*

Tegen//partij, *f.* Gegenpartei, *f.*; *mus.* Gegenstimme, *f.*; Gegner, *m.* -in, *f.*; **-praat**, *m.* Widerspruch, *m.* Einrede, *f.*; **-praten**, *v. n.* widersprechen; **-preutelen**, **-pruttelen**, *v. n.* murrend widersprechen; **-prikkel**, *m.* **-prikkeling**, *f. med.* Gegenreiz, *m.*; **-prikkelend**, *adj.* Gegenreiz bewirkend; **-reden**, *f.* Gegengrund, *m.*; **-rijden**, *v. n.* entgegen-reiten, -fahren; **-ruischen**, *v. n.* entgegenrauschen; **-rukken**, *v. a.* zurückreißen; *v. n.* entgegenrücken.

Tegenschrijv//en, *v. a. u. n.* schriftlich widerlegen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die schriftlich widerlegt.

Tegen//schuiven, *v. a.* entgegenschieben; **-slaan**, *v. a. u. n.* schlagen gegen . . .; *v. n.* fehlschlagen; **-sleepen**, *v. a.* entgegenschleppen; **-sluitsteen**, *m. arch.* der Stein neben dem Schlußstein rechts und links; **-smaak**, *m.* Ekel, *m.*; **-smeden**, *v. a.* auf beiden Seiten grade schmieden; **-snauw**, *etc.* *s.* **-grauw**, *etc.*; **-snap**, *m.* Widerspruch, *m.*; **-snappen**, *v. n.* widersprechen; **-snellen**, **-spoeden**, *v. n.* entgegeneilen; **-spartelen**, **-sporrelen**, **-sportelen**, *v. n.* sich sträuben; *fig.* sich wi-

Digitized by Google

dersetzen; **-sparteling**, *etc. f.* Sträuben, *n.*; **-spelen**, *v. n.* spielen gegen . . .; **-spoed**, *m.* Mißgeschick, Unglück, *n.*; **-spoedig**, *adj.* unglücklich; **-spraak**, *f.* Widerspruch, *m.*; **-sprekelijk**, *adj.* streitig, bestreitbar; **-spreken**, *v. a. u. n.* widersprechen; **-spreker**, *m.* **-spreekster**, *f.* Widersprecher, *m.* -in, *f.*; **-spreking**, *f.* Widersprechen, *n.*; **-staan**, *v. a. u. n.* widerstehen; **-stand**, *m.* Widerstand, *m.*; **-stander**, *m.* Gegner, *m.*

Tegen//stellen, *v. a.* entgegensetzen; **-stellend**, *adj. gr.* adversativ; gegensätzlich; **-stelling**, *f.* Entgegenstellung, *f.*; **-stemmen**, *v. a.* stimmen gegen . . .; **-stooten**, *v. a.* zurückstoßen; **-stralen**, *v. n.* entgegenstrahlen; **-streven**, *v. a.* widerstreben; **-strever**, *m.* **-streefster**, *f.* der, die widerstrebt; **-strevig**, *adj. u. adv.* widerspenstig; **-streving**, *f.* Widerstreben, *n.*

Tegenstribbel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Widerspenstige, *m. u. f.*; **-en**, *v. n.* sich sträuben; **-ing**, *f.* Sträuben, *n.* Widerspenstigkeit, *f.*

Tegenstrijd, *m.* Abneigung, *f.* Widerwillen, *m.*; Zwiespalt, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* widerstreiten, streiten gegen . . .; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Gegner, *m.* -in, *f.*; **-ig**, *adj. u. adv.* widersprechend, im Widerspruch; **-igheid**, *f.* Widerspruch, *m.*

Tegen//stroomen, **-trekken**, **-trommelen**, *v. n.* entgegenströmen, -ziehen, -trommeln; **-vair**, *n. herald.* die gegen einander gesetzten Eisenhütlein; **-vallen**, *v. n.* der Erwartung nicht entsprechen; **-vleug**, *f.* Gegenstrich, *m.*; **-voeter**, **-voeteling**, *m.* Gegenfüßler, *m.*; **-waaien**, *v. a. u. n.* **-walmen**, **-weenen**, **-wenden**, *v. n.* entgegen-wehen, dunsten, -weinen, -wenden; **-weer**, *f.* Gegenwehr, *f.* Widerstand, *m.*; **-werken**, *v. a.* entgegenarbeiten; zurückwirken; **-werker**, *m.* **-werkster**, *f.* der, die entgegenarbeitet; **-werking**, *f.* Widerstand, *m.*; **-werpen**, *v. a.* werfen gegen . . .; *fig.* einwerfen, einwenden; **-werping**, *f.* Einwand, Einwurf, *m.*; **-wezen**, **-zijn**, *v. n.* entgegensein; **-wichtig**, *adj.* gleich schwer; **-wijzen**, *v. a.* abweisen; **-wil**, *m.* Unwille, *m.*; **-willig**, *adj.* unwillig; **-woelen**, *v. n.* sich sträuben.

Tegenwoordig, *adj. u. adv.* **-lijk**, *adv.* gegenwärtig, jetzt; **-heid**, *f.* Gegenwart, *f.*

Tegen//wormsgewijs, *adj. med.* entgegenwindend; antiperistaltisch; **-worstelen**, *v. n.* widerstreiten; **-worsteling**, *f.* Widerstreit, *m.*

Tegenwrijt//en, *v. n.* † sich widersetzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Gegner, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Widerstand, *m.*

Tegen//zee, *f. mar.* Brandung, *f.*; **-zegelen**, *v. a.* ein Gegensiegel aufdrücken; **-zeggelijk**, *adj. u. adv.* widerleglich; **-zeggelijkheid**, *f.* Widerleglichkeit, *f.*; **-zijn**, *v. n.* entgegensein; **-zin**, *m.* Abneigung, *f.* Ekel, Widerwillen, *m.*; **-zingen**, *v. n.* den Gegengesang singen; **-zweren**, *v. n.* schwören gegen . . .; s. auch die Zusammensetzungen mit **weder**.

Tegoeds, te goed, *adv.* zu gute.

Tehuis//komen, *n.* Wohnung, *f.* Obdach, *n.*; **-komst**, *f.* Nachhausekunft, *f.*; **-reis**, *f.* Rückreise, *f.*

Teil, *f.* große Schüssel, *f.*

Teister//en, *v. a.* mißhandeln; übel zurichten; wild behandeln, anfallen; **-ing**, *f.* Mißhandlung, *f.*

Tekort, *n.* Deficit, *n.*; **-koming**, *f.* Fehler, *m.* Schwäche, *f.*

Tekst, *m.* Text, *m.*; *impr.* Tertia, Textschrift, *f.*; **-boekje**, *n.* Büchlein der Leibenstexte; **-haak**, *m. impr.* Klammer, *f.*; **-je**, *n.* kleine Text, *m.* Textchen, *n.*; **-kenner**, **-uitlegger**, **-verdraaier**, **-vertaler**, *m. etc.* Textverständige, -ausleger, -verdreher, -übersetzer, *m. 2c.*; **-verhaal**, *n.* eine dem Text gemäße Erzählung, *f.*; **-woord**, *n.* Textwort, *n.*

Tel, *m.* Paßgang, *m.*; **-, -le**, *f.* **-ganger**, *m.* **-paard**, *n.* Paßgänger, *m.*; **-gaan**, *n.* Paßgehen, *n.*; **-gang**, **-pas**, *m.* **-trede**, *f.* Paßgang, *m.*

Tel, *m.* Zählen, *n.*; **bij den tel verkoopen**, nach der Zahl verkaufen; **hij is niet veel in tel**, er zählt nicht viel; **-baar**, *adj.* zählbar; **-baarheid**, *f.* Möglichkeit zu zählen; **-haspel**, *m.* Zahlhaspel, *m.*; **-hout**, *n.* Zahlholz, *n.*; **-kunst**, *f.* Zahlkunst, *f.*; **-len**, *v. a.* zählen; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Zähler, *m.* -in, *f.*; **-letter**, *f.* Zahlbuchstabe, *m.*; **-ling**, *f.* Zählung, *f.*; **-parel**, *f.* Zahlperle, *f.*; **-woord**, *n.* Zahlwort, *n.*

Telastlegging, *f.* Zurlastlegung, *f.*

Telegraaf, *f.* Telegraph, *m.*; **-draad**, *m.* **-kantoor**, *n.* Telegraph-draht, *m.* -kantor, *n.*

Telegrafisch, *adj.* telegraphisch.

Telegrafist, *m.* Telegraphist, *m.*

Telegram, *n.* Telegramm, *n.*

Telegraph//eeren, *v. a.* telegraphiren; **-ie**, *f.* Telegraphie, *f.*

Tel//en, *v. a.* zeugen; hervorbringen; fortpflanzen; **de wellust teelt ziekten**, die Wollust erzeugt Krankheiten; **geteelde plant**, cultivirte Pflanze; **-er**, *m.* Zeuger, Erzeuger, *m.*; *gr.* Genitiv, *m.*; **-ing**, *f.* Zeugung, *f. 2c.*; **-ingskracht**, s. **teelkracht**.

Teleurstell//en, *v. a.* täuschen, enttäuschen; **-ing**, *f.* Täuschung, *f. 2c.*

Telg, *f. bot.* Schößling, *m.*; *fig.* Sprößling, *m.*; **-je**, *n.* kleine Schößling, *m. 2c.*; **-kweeker**, *etc.* s. **boomkweeker**, *etc.*

Teling, *etc.* s. **taling**, *etc.*

Teljoor, *n.* Teller, *m.*; **-likker**, *m.* Schmarotzer, *m.*; **-tje**, *n.* Tellerchen, *n.*

Telkens, *adv.* jedesmal.

Telmossel, *f.* Thier *n.* der

Digitized by Google

Tellmuſchel; -schelp, *f.* Tellmuſchel, *f.*

Tem//baar, *adj.* zähmbar; -baarheid, *f.* Möglichkeit zu zähmen; -men, *v. a.* zähmen; -mer, *m.* Zähmer, Bändiger, *m.*; -ming, *f.* Zähmung, *f.*

Tem//en, *v. n.* langweilig ſchwätzen, wiederkäuen; -er, *m.* langweilige Schwätzer, *m.*; -erig, *adj. u. adv.* langweilig; -erigheid, *f.* Langweiligkeit, *f.*; -erij, *f.* langweilige Geſchwätz, *n.*

Temet, -s, *adv.* zuweilen; ſogleich, auf der Stelle.

Tempeest, *n. obs.* Sturm, Orkan, *m.*; -en, *v. n.* ſtürmen.

Tempel, *m.* Tempel, *m.*; -berg, -bouw, *m.* -dak, *n.* -deur, *f.* -dienst, *m. etc. etc.* Tempel-berg, -bau, *m.* -dach, *n.* -thür *f.* -dienſt, *m. ꝛc. ꝛc.*; -ier, *m.* Templer, *m.*

Temper, *m.* Mäßigung, *f.*; ament, *n.* Temperament, *n.*; -atuur, *f.* Temperatur, *f.*; -en, *v. a.* mäßigen; *techn.* härten; -ing, *f.* Mäßigung; Härtung, *f.*; -mes, *n. mal.* Farbenmeſſer. *n.* -oven, *m. techn.* Friſchofen, *m.*

Tempo, *n.* Tempo, *n.*

Temptatie, *f.* Qual, *f.*

Tempteeren, *v. a.* quälen, reizen.

Tems, *f.* Haarſieb, *n.*; -en, *v. a.* ſieben.

Ten. Zuſammenziehung der Präp. te und des Artikels den; ten minste, wenigſtens; ten dienste, zum Dienſte; ten deele, zum Theil; ten aanzien, ten opzichte van, in Bezugauf; ten behoeve, zu Gunſten, ten koste, auf Koſten, heden ten dage, heut zu Tage; ten naasten bij, ungefähr etwa, ten noorden, nördlich, ten overstaan, in Gegenwart, ten tijde, zur Zeit; ten eerste, erſtens; ten einde, um.

Tender, *m.* Tender, *m.*

Tengel, ſ. tingel.

Tenger, *adj.* hager, ſchlank; -heid, *f.* Hagerkeit, *f.*

Teniet//doen, *n.* -doening, *f.* Vernichtung, *f.*; -looping, *f.* Zerrinnen, *n.*

Tenor, *m.* Tenor, *m.*; -ist, -zanger, *m.* Tenoriſt, *m.*

Tent, *f.* Zelt, *n.*; -dak, -doek, *n.* -paal, *m. etc.* Zelt-dach, -tuch, *n.* -pfahl, *m. ꝛc.*; -emaker, *m.* Zeltmacher, *m.*; -en, -eren, *v. a. chir.* ſondiren; -ig, *adj.* genau; -ijzer, *n. chir.* -je, *n.* Zeltchen, *n.*

Tentoon//spreiding, *f.* Schauſtellung, *f.*; Auskramen, *n.*; -stelling, *f.* Ausſtellung, *f.*

Ten//ware, -zij, *conj.* es ſei denn.

Teorbe, *f. mus.* Theorbe, *f.*

Tepel, *m.* Bruſtwarze, *f.*; -kring, *m.* -spleet, *f. etc.* Warzen-kreis, *m.* -ſpalte, *f. ꝛc.*

Ter, Zuſammenziehung der Präp. te und des Artikels der; ter goeder uur, zur guten Stunde; ter loops, beiläufig; ter zake, in Sachen; ter wereld, zur Welt; ter zijde, bei Seite; ter eere, zu Ehren; ter goeder trouw, auf guten Glauben; ter gedachtenis, zum Andenken; ter nauwernood, mit genauer Noth; ter dege, tüchtig; ter aarde brengen, beſtatten; ter harte, zu Herzen; ter oore, zu Ohren.

Ter//aardebestelling, *f.* Beſtattung, *f.*; -doodbrenging, *f.* Hinrichtung, *f.*

Terecht//brenging, -helping, -wijzing, *f.* Zurechtweiſung, *f.*; -plaatsing, -zetting, *f.* das Wiederordnen an dem gehörigen Platz; *impr.* das Wiederordnen verſchoſſener Schriften, -stelling, *f.* Hinrichtung, *f.*, -wijzer, *m.* Berichtiger, *m.*

Ter//en, *v. a.* mit Theer beſtreichen; theeren, -ig, *adj.* getheert.

Ter//en, *v n.* zehren; teren en smeren, zechen.

Terg//en, *v. a.* reizen; -er, *m.* -ster, *f.* Aufwiegler, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Reizung, *f.*; -middel, *n.* Reizmittel, *n.*; -taal, *f.* -woord, *n.* anreizende Rede, *f.* -Wort, *n.*; -ziek, -zuchtig, *adj.* der gern reizt, aufwiegelt; -zucht, *f.* Luſt, *f.* zum Reizen, Aufwiegeln.

Terhandstelling, *f.* Einhändigung, *f.*

Tering, *f. med.* Zehrung, Schwindſucht, *f.*; -achtig, *adj.* ſchwindſüchtig; -achtigheid, *f.* Schwindſüchtigkeit, *f.*; -hoest, *m.* -koorts, *f.* hektiſche Huſten, *m.* -fieber, *n.*; -kwaal, -ziekte, *f.* Auszehrung, Schwindſucht, *f.*; -lijder, *m.* -lijderes, *f.* Schwindſüchtige, *m. u. f.*

Term, *m.* Ausdruck, *m.*

Termijn, *m.* Termin, *m.*; -tje, *n.* kleine Termin, *m.*

Thermijt, *f.* Termite, *f.*

Tern, *etc.* ſ. torn, *etc.*

Terp, *f.* Hügel, *m.*

Terpentijn, *f.* Terpentin, *m.*

Terras, *n.* Terraſſe, *f.*; -je, *n.* kleine Terraſſe, *f.*; -vormig, *adj.* terraſſenförmig.

Terrein, *n.* Terrain, *n.*

Terrine, *f.* Terrine, *f.*

Terstond, *adj.* ſogleich.

Terts, *f.* Terze, *f.*

Terug, *adv.* zurück. — Einige bilden mit terug zuſammengeſetzte Zeitwörter; dieſe werden aber beſſer in zwei Worte geſchrieben, z. B. terug brengen, terug denken *etc. etc.* zurückbringen, -denken, *ꝛc. ꝛc.*

Auch viele Subſtantive werden mit terug zuſammengeſetzt, die aber ganz den deutſchen Zuſammenſetzungen mit „zurück" entſprechen, z. B.:

Terug//betaling, -brenging, -drijving, -gave, *f.* -gang, *m. etc. etc.* Zurück-bezahlung, -bringung, -treibung, -gabe, *f.* -gang, *m. ꝛc. ꝛc.*

Terwijl, *conj.* indem, während.

Terzijdestelling, *f.* Beſeitigung, *f.*

Test, *f.* Scherbe, *f.*; Feuerbecken, *n.*

Testament, *n.* Teſtament, *n.*; -eel, *adj.* teſtamentlich.

Testeeren, *v. a.* teſtiren.

Tet, *f.* Bruſtwarze, *f.*

Tets, -ig, *adj.* klebrig; -heid, -igheid, *f.* Klebrigkeit, *f.*

Tett//erig, -ig, *adj.* übertrieben reinlich; -erigheid, -ig-

Digitized by Google

heid, *f.* übertriebene Reinlichkeit, *f.*

Teug, *f.* Zug; Schluck, *m.*

Teugel, *m.* Zügel, *m.*; **-baar**, *adj.* lenkbar; **-en**, *v. a.* zügeln; **-ing**, *f.* Zügelung, *f.*; **-loos**, *adj.* zügellos; **-loosheid**, *f.* Zügellosigkeit, *f.*; **-koord**, *f.* **-reep**, *m.* Zügelleine, *f.*; **-tje**, *n.* Zügelchen, *n.*

Teut, *m.* u. *f.* **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* schwatzhaft; **-en**, **-eren**, *v. n.* schwatzen; **-kous**, **-moer**, *f.* Schwätzerin, *f.*

Tevens, *adv.* zugleich.

Tevreden, *adj.* u. *adv.* zufrieden; **-heid**, *f.* Zufriedenheit, *f.*

Thans, *adv.* jetzt.

Theater, *m.* Theater, *m.*

Thee, *f.* Thee, *m.*; **-achtig**, *adj.* theeartig; **-blad**, *n.* **-boom**, *m. etc.* Thee-blatt, -baum, *m.* ꝛc. ꝛc.

Thema, *n.* Thema, *n.*

Theologie, *f.* Theologie, *f.*

Theoloog, *m.* Theolog, *m.*

Theorie, *f.* Theorie, *f.*

Theriakel, ſ. triakel.

Thesaurie, *f.* Schatzmeisteramt, *n.*

Thesaurier, *m.* Schatzmeister, *m.*; **-schap**, *n.* **-splaats**, *f.* **-spost**, *m.* Schatzmeister-amt, *n.* -ſtelle, *f.* -poſten, *m.*

Thuis, *adv.* daheim, zu Hause; **-komst**, *etc.* ſ. tehuiskomst, *etc.*

Tichel, *m.* Ziegel, *m.*; **-aar**, *m.* Ziegler, *m.*; **-bakkerij**, *f.* **-oven**, **-steen**, *m.* **-werk**, *n.* Ziegel-brennerei, *f.* -ofen, -ſtein, *m.* -gemäuer, *n.*

Tiegen, *v. a. u. n.* ziehen.

Tien, *num.* u. *f.* zehn; **met ons tienen**, zu zehn; **-daagsch**, **-armig**, **-bladig**, *adj. etc.* zehntägig, -armig, -blätterig, ꝛc.; **-dboek**, *n.* Zehntbuch, *n.*; **-de**, *adj.* Zehnte; **-de**, *n.* Zehntel, *n.*; **-de**, *f.* Zehnte, *m.*; **-dehalf**, *adj.* zehnthalb; **-deischer**, **-heffer**, *m.* Zehnter, *m.*; **-derhande**, **-derlei**, *adj.* zehnerlei; **-gebied**, **-land**, *n. etc. etc.* Zehnt-gebiet, -land, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-dubbel**, *adj.* zehndoppelt; **-duizendtal**, *n.* Myriade, *f.*; **-en**, *v. a.* zehnten; **-getal**, **-tal**, *n.* Zehn, *f.*; Zehner, *m.*; **-ling**, *m.* u. *f.* einer, eine aus zehn; **-man**, *m.* Decemvir, *m.*; **-manschap**, *n.* Decemvirat, *m.*; **-tallig**, *adj.* zehntheilig; **-tje**, *n.* kleine römiſche Zehn, *f.*; Zehngulden-ſtück, *n.*; Zehnſtüberſtück, *n.*; **-vlak**, *n. geom.* Zehnfläch, *n.*; **-vond**, *n.* Zehnfache, *n.*; **-werf**, *adj.* zehnmal.

Tier, *f.* Wachsthum; Gedeihen, *n.*; **-elieren**, *v. n.* zwitſchern; **-en**, *v. n.* gedeihen; **-en**, *v. n.* lärmen; **-elein**, *n. com.* Maſſelan, *m.*; eine Art halbwollener, halbleinener Zeug; **-eleinen**, *adj.* von Maſſelan; **-ig**, *adj.* u. *adv.* üppig, gedeihlich; **-igheid**, *f.* Ueppigkeit, *f.*

Tiersje, *n.* Drittelmaß, *n.*

Tij, *n. mar.* Gezeit, *f.*; **laag tij**, Ebbe; **hoog tij**, hohe Fluth; **het tij is te gast**, die Fluth bleibt aus; **-anker**, *n.* Teianker, *m.*; **-glas**, *n. mar.* Stundenglas; **-haven**, *f.* Zeithafen, *m.*

Tijd, *m.* Zeit, *f.*; **den tijd doorbrengen**, die Zeit zubringen; **op zijn' tijd**, **ter rechter tijd**, zu rechter Zeit; **bij tijds**, bei Zeiten; **te zelfder tijd**, zur ſelben Zeit; **te aller tijd**, zu jeder Zeit; **van tijd tot tijd**, von Zeit zu Zeit; **-begin**, *n* Zeitanfang, *m.*; Epoche, *f.*; **-bepaling**, -berekening, -beſchrijving, *f. etc. etc.* Zeit-beſtimmung, -berechnung, -beſchreibung, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-bestek**, **-perk**, *n* **-ruimte**, *f.* Zeitraum, *m.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* zeitlich; proviſoriſch, voriäufig; **-eloos**, ſ. **-tijloos**. **-ens**, *adv.* während, zur Zeit; **-ig**, *adj* u. *adv.* -iglijk, *adv.* zeitig; **-igheid**, *f.* Zeitigkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Nachricht, Zeitung, *f.*; **-ingziek**, *adj.* begierig nach Neuigkeiten; **-inkje**, *n.* kleine Nachricht, *f.*; **-sbegin**, **-sbestek**, *n. etc.* ſ. **-tijdbegin**, *etc.*; **-stip**, *n* Zeitpunkt, *m.*; **-vak**, *n.* Periode, *f.* Zeitraum, *m.*; **-verbeuzeling**, *f.* **-verdrijf**, *n.* **-wortel**, *m.* Zeit-vergeudung, *f.* -vertreib, -beginn, *m.*; **-verwarring**, *f.* Zeitverwechslung, *f.*; **-winner**, *m.* Zauberer, *m.*; **-winning**, *f.* Aufſchub, *m.*; **-winst**, *f.* Zeitgewinn, *m.*

Tijen, *v. n.* ziehen; **op den loop tijen**, auf die Flucht gehen; **aan't werk tijen**, an die Arbeit gehen.

Tijgen, *v. a. u. n.* ziehen.

Tijger, *m.* Tiger, *m.*; **-bek**, **-blik**, *m.* **-haar**, **-hol**, *n. etc. etc.* Tiger-maul, *n.* -blick, *m.* -haar, *n.* -höhle, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-en**, *v. a.* tigern; **-hengst**, *m.* **-paard**, *n. etc.* getigerte Hengſt, *m.* Pferd, *n.* ꝛc.; **-tje**, *n.* Tigerchen, *n.*

Tijk, *n.* Zwillich, *m.*; Bettzieche, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Zieche, *f.*; **-wever**, *m.* **-weverij**, *f. etc.* Zwillich-weber, *m.* -weberei, *f.* ꝛc.

Tijloos, *f. bot.* Zeitloſe, *f.*

Tijm, *m. bot.* Thymian, *m.*

Tik, *m.* Tick, *m.*; **-je**, *n.* kleine Tick, *m.*; **-ken**, *v. a. u. n.* ticken; **-ker**, *m.* der tickt, anklopft; Klopfer, *m.*; *fig* Uhr, *f.*; Gewiſſen, *n.*; **-kertje**, *n.* kleine Klopfer, *m.* ꝛc.; **-tak**, *m.* Ticktack, *m.*; **-takbord**, **-takspel**, *n.* Trictrakbrett, -ſpiel, *n.*; **-takken**, *v. n.* tictact machen.

Til, *f.* Heben, *n.*; **eene heele til van iets hebben**, ſchwer zu heben haben an etw.; *fig.* **er is iets op til**, es iſt etw. im Gange; **-**, *f.* Vogel-, Taubenſchlag, *m.*; **-baar**, *adj.* beweglich; **-len**, *v. a.* aufheben; *fig.* **aan iets tillen**, ſich einlaſſen mit etw.; **hij tilt zwaar**, er macht viele Bedenken; **iem. over 't paard tillen**, Jem. übermäßig loben.

Timide, *adj.* furchtſam.

Timiditeit, *f.* Furchtſamkeit, *f.*

Timmer, *n.* † Zimmer, *n.*; **-age**, *f.* Zimmern, *n.* Zimmerwerk, *n.*; **-baas**, *m.* **-bijl**, *f.* **-hout**, *n.* **-kunde**, *f. etc.* Zimmer-meiſter, *m.* -beil, *n.* -holz, *n.* -kunde, *f.* ꝛc.; **-en**, *v. a. u. n.* zimmern; *fig.* **hij timmert niet hoog**, er hat das Pulver nicht erfunden; **-ing**, *f.* Zimmerung, *f.*; **-man**, *m.* Zimmermann, *m.*; **-steek**, *m. mar.*

Digitized by Google

Zimmerstrich, *m.*; **-tuigs**, *m.* **-werf**, *f.* Zimmerplatz, *m.*; **-ziek**, *adj.* gern zimmernd.

Timpaan, *n. impr.* Preßdeckel, *m.*

Timp, *m.* **-je**, *n.* Semmel, *f.*

Tin, *n.* Zinn, *n.*; **-achtig**, *adj.* dem Zinn ähnlich; **-ader**, **-asch**, *f.* **-berg**, *m.* **-blik**, *n. etc.* Zinn-aber, -asche, *f.* -berg, *m.* -blech, *n.* 2c.; **-houdend**, *adj.* zinnhaltig; **-metalen**, *n. pl.* Zinnarten, *f. pl.*; **-negieter**, *m.* Zinngießer, *m.* **-negoed**, *n.* **-nekast**, **-nekraam**, *f.* Zinngeräth, *n.* -schrank, -tram, *m.*; **-soort**, *f.* Zinnart, *f.*

Tinctuur, *f.* Tinctur, *f.*

Tingel, *m.* der Span zum Zumachen eines Spaltes.

Tinkal, *n.* Borax, *m.*

Tinne, *f.* Zinne, *f.*

Tint, *m.* **-wijn**, *m.* Tintowein, *m.*; **-**, *f. mal.* Tinte, *f.*; Hautfarbe, *f.*; **-druif**, *f. bot.* Färbertraum, *m.*; **-en**, *v. a.* eine Tinte geben.

Tintel, *m.* Zunder, *m.*; **-doos**, *f.* **-pot**, *m.* Zunderbüchse; **-en**, *v. n.* flickeren; bitzeln; zing, *f.* Bitzeln, *n.*

Tip, *m.* Zipfel, *m.*; **-je**, *n.* Zipfelchen, *n.*; **-muts**, *f.* Zipfelmütze, *f.*; **-pen**, *v. a.* (die Zipfel) abschneiden; zeichnen.

Traill//eervuur, *n.* Traillfeurfeuer, *n.*; **-eeren**, *v. n.* traillfiren; **-eur**, *m.* Traillfeur, *m.*

Tiran, *m.* Tyrann, *m.*; **-eschrik**, *m.* der Schrecken vor dem Tyrannen; **-iek**, **-isch**, *adj.* tyrannisch; **-ie**, **-nij**, *f.* Tyrannei, *f.*; **-niseeren**, *v. n.* tyrannisiren.

Tiras, *f.* tras.

Tiras, *f.* Streichnetz, *n.*; **-seeren**, *v. a. u. n.* streichen; auf den Lerchenstrich gehen.

Titan, *m.* Titan, *m.*; **-ium**, *n. chem.* Titan, *n.*; **-sarbeid**, *m.* Titanenarbeit, *f.*

Titel, *m.* Titel, *m.*; **-blad**, *n.* **-jacht**, **-plaat**, **-zucht**, *f. etc. etc.* Titel-blatt, *n.* -jagd, *f.* -kupfer, *n.* -sucht, *f.* 2c. 2c.; **-en**, *v. a.* betiteln.

Tittel, *m.* Titel, Punkt, *m.*; **-tje**, *n.* Titelchen, *n.*

Tituleeren, *v. a.* tituliren.

Tjalk, *m.* **-schip**, *n.* Tjalke, *f.*

Tjank//en, *v. n.* jammern, heulen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die klagt, jammert.

Tjenken, *etc.* s. **tjanken.**

Tjerk, *m.* **-je**, amerikanische Schnepfe, *f.*

Tjilpen, *v. n.* zwitschern.

Tjotter, *m.* kleine Seeschiff, *n.*

Tob//be, *f.* Bütte, *f.*; **-ben**, *v. n.* sich abarbeiten; *fig.* **over iets tobben**, über etw. grübeln; **-ber**, *m.* **-ster**, *f.* der, die sich plagt; *fig.* arme Schlucker, *m.* Schlafmütze, *f.*; **-berij**, *f.* Abmühen; Grübeln, *n.*; **-betje**, *n.* kleine Bütte, *f.*

Toch, *adv.* ja, doch.

Tocht, *m.* Zug, *m.* Feldzug, *m.*; Reise, *f.*; Nutznießung, *f.*; Zugluft, *f.* Verlangen, *n.* Begierde, *f.*; **-en**, *v. imp.* ziehen; **-enaar**, *m.* **-enares**, *f.* Nutznießer, *m.* **-in**, *f.*; **-gat**, **-gordijn**, *n.* **-lucht**, *f.* **-paard**, *n.* **-wind**, *m.* Zugloch, *n.* -vorhang, *m.* -luft, *f.* -pferd, *n.* -wind, *m. etc.*; **-genoot**, *m.* Reisegenosse, *m.*; **-ig**, *adj.* zugig, windig; leidenschaftlich; **-igheid**, *f.* Windigkeit, *f.* Zug, *m.* Leidenschaftlichkeit, *f.*; **-je**, *n.* Ausflug, *m.* kleine Reise, *f.*; Abstecher, *m.*; ein gelinder Windzug; **-kruid**, *n. obs.* Klettenkraut, *n.*

Todde, *f.* Lumpen, *m*; **-wijf**, *n.* Lumpenfrau, *f.*

Toe, *prp.* zu; **ten einde toe**, bis zum Ende; **tot hier toe**, bis hier her; **daar-toe**, dazu; **waar-toe**, wozu; **-**, *adv.* schnell, voran. — Viele Wörter können zusammengesetzt werden mit toe, welches dann meist dem deutschen „zu" entspricht, z. B. **toe-ademen**, **-bakken**, **-behooren**, **-bereiden**, **-bijten**, zu = athmen, -backen, -gehören, -bereiten, -beißen, 2c. 2c. — Nur diejenigen Wörter, die dem Deutschen nicht ganz entsprechen, werden hier aufgeführt.

Toe//bede, *f.* Segenswunsch, *m.*; **-bedeelen**, *v. a.* zutheilen; **-bedelen**, *v. n.* fortbetteln; **-bedienen**, **-dienen**, *v. a.* anbieten; **-bereidsel**, *n.* Zubereitung, *f.*; **-beurs**, *f.* geschlossene Börse, *f.*; **-bidden**, *v. a.* wünschen; **-bidder**, *m.* **-bidster**, *f.* der, die etw. wünscht; **-bidding**, *f.* Segenswunsch, *m.*; **-blikken**, *v. n.* anblicken; **-blokken**, *v. n.* fortfahren schwer zu arbeiten; **-bluffen**, *v. n.* immer fortprahlen; **-bolwerken**, *v. a.* verrammeln; *v. n.* fortfahren Schanzen zu machen; **-braken**, *v. n.* forthecheln; **-breken**, *v. n.* fortfahren zu brechen; **-dammen**, *v. n.* fortfahren Dame zu spielen; **-delven**, *v. a.* verschütten; **-dempen**, *v. n.* einen Graben ausfüllen; *fig.* ersticken; **-dennen**, *v. n.* fortfeiern; **-deur**, *f.* geschlossene Thür, *f.*

Toe//dichten, *v. a.* andichten, zuschreiben; beschuldigen; **-dichting**, *f.* Andichtung, *f.*; **-dienen**, *v. a.* bedienen, aufwarten, vorlegen, anbieten, dar-, über-, einreichen; **aan een kind den doop toedienen**, an einem Kinde die Taufe verrichten; **-diening**, *f.* Bedienung, Aufwartung, Vollziehung, *f.*

Toe//doen, *v. a.* zuthun, zumachen; *fig.* **dat zal de deur toedoen**, das wird entscheiden; *fig.* dazu thun, daran helfen; **-doen**, *n.* Mitwirkung, *f.*; **-dragen**, *v. a.* herbeitragen; *fig.* hegen; **haat, vriendschap toedragen**, Haß, Freundschaft hegen; *v. rec.* sich zutragen; **-dracht**, *f.* Art und Weise, wie eine Sache sich zugetragen hat; **-gankelijk**, *adj.* zugänglich; **-gankelijkheid**, *f.* Zugänglichkeit, *f.*; **-gefelijk**, *adj.* u. *adv.* nachgiebig; **-gefelijkheid**, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-genegen**, *adj.* geneigt, gewogen, zugethan; **-genegenheid**, *f.* Zuneigung, Gewogenheit, *f.*; **-geven**, *v. a.* zugeben; **op 25 gaf hij een toe**, auf 25 gab er eins zu; *fig.* erlauben, bewilli-

Digitized by Google

gen, zugeben; -, *v. a.* u. *n.* nachgeben; **-gevend**, *adj.* nachgiebig; **-gevendheid**, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-gift**, *f.* Zugabe, *f.*; **-halen**, *v. a.* zuziehen; **-heiligen**, *v. a.* widmen, weihen; **-heiliging**, *f.* Widmung, *f.*; **-hek**, **-huis**, *n.* geschlossene Gitter, -Haus, *n.*; **-hooring**, *f.* Zuhören, *f.*

Toejuich//en, *v. a.* zujauchzen, **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Beifallklatscher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Beifall, *m.* Zujauchzen, *n.*

Toekan, *m.* Pfefferfraß, *m.*

Toekenn//en, *v. a.* zuerkennen; **-ing**, *f.* Zuerkennung, *f.*

Toekom//en, *v. n.* zukommen, gebühren; **die eer komt hem toe**, die Ehre kommt ihm zu; auskommen; **hij komt met weinig toe**, er kommt mit wenig aus; **-end**, **-stig**, *adj.* künftig, zukünftig; **-st**, *f.* Zukunft, *f.*

Toe//kooien, *v. a. impr.* die Form schließen; **-kruid**, *n.* Würzkraut, *n.*; **-kunnen**, *v. n.* zukönnen, auskommen (mit Geld &c.), **-laag**, **-lage**, *f.* Zulage, *f.*; **-laan**, *f.* geschlossene Allee, *f.*; **-last**, *m.* Zulast, *m.*; **-lating**, *f.* Erlaubniß, Gunst, *f.*; **-leg**, *m.* Absicht, *f.* Entwurf, Plan, *m.*; **-leggen**, *v. a.* zulegen; **het op iem.'s leven toeleggen**, es auf Jem. Leben anlegen; *v. rec.* sich widmen; **hij legt zich op de talen toe**, er legt sich auf das Studium der Sprachen; **-legging**, *f.* Zulegen, *n.*; Widmung, *f.*; **-lichten**, *v. a.* leuchten; *fig.* erläutern, näher beleuchten; **-maakster**, *f.* **-maker**, *m.* Schließer; Bereiter, *m.* -in, *f.*; **-maat**, *f.* Uebermaß, *n.*; **-maken**, *v. a.* zumachen; zubereiten; *v. rec.* sich zurichten; **-making**, *f.* Schließen, Zumachen, Zubereiten, *n.*; **-mand**, *f.* Schließkorb, *m.*

Toen, *adv.* **-tertijd**, **-maals**, dann, damals; *conj.* als; **-malig**, *adj.* damalig.

Toenader//en, *v. n.* nähren; **-ing**, *f.* Annäherung, *f.*

Toe//pad, *n.* Seitenweg, *m.*; **-palen**, *v. a.* verpalisadiren; **-pand**, *n.* zweite Pfand, *n.*

Toepass//elijk, *adj.* u. *adv.* angemessen, passend; **-elijkheid**, *f.* Angemessenheit, *f.*; **-en**, *v. a.* anwenden; **-ing**, *f.* Anwendung, *f.*

Toer, *m.* Tour, *f.*; Ausflug, *m.*; **-beurt**, *f.* Reihe, *f.*; **-en**, *v. n.* spazieren fahren; **-ist**, *m.* Tourist, *m.*; **-kar**, *f.* ein Karren, der regelmäßig von einem Ort zum andern fährt; **-tje**, *n.* kleine Ausflug, *m.*

Toe//reeden, *v. a.* ausrüsten, zubereiten; **-reeding**, *f.* Zubereitung, *f.* &c.; **-rechten**, *v. a.* zurichten; **-reiken**, *v. a.* u. *n.* hinreichen; **-reikend**, *adj.* hinreichend, hinlänglich; **-reiking**, *f.* Hinreichen, *n.*; **-richten**, *v. a.* nach etw. hin richten; s. **-rechten**; **-schietelijk**, *adj.* u. *adv.* nachgiebig; **-schietelijkheid**, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-schieten**, *v. a.* zuschießen; auf etw. losschießen; **-schijnen**, *v. n.* scheinen; **-schuit**, **-slede**, *f.* überdeckte Kahn, Schlitten, *m.*; **-spelen**, *v. a.* zuspielen; *v. n.* anspielen; **-speling**, *f.* Anspielung, *f.*; **-spraak**, *f.* Zurede, Ansprache, *f.*; **-spreken**, *v. a.* reden zu Jem.; *v. n.* reden mit Jem.; **-staan**, *v. n.* geschlossen sein; *v. a.* erlauben, bewilligen; **-stand**, *m.* Zustand, *m.*; **-stel**, *m.* **-stelling**, *f.* Apparat, *m.*; **-stellen**, *v. a.* bereiten; zusammensetzen; **-steller**, *m.* Zusammensetzer, *m.*; **-stoomen**, *v. n.* nach einem Orte hindampfen; **-sturen**, *v. a.* zusenden; *v. a.* u. *n.* zusteuern.

Toetakel//aar, *m.* Takelmeister, *m.*; **-en**, *v. a.* auftakeln; durchprügeln; **-ing**, *f.* Auftakeln, *n.* &c.

Toet//en, **-eren**, *v. a.* u. *n.* tuten; **-er**, *m.* Tuter, *m.*; **-hoorn**, *n.* Tuthorn, *n.*

Toets, *m.* Probe, *f.*; *mus.* Taste, *f.*; **-en**, *v. a.* prüfen; **-enbord**, *n.* *mus.* Tastenbrett, *n.*; **-er**, *m.* Probirer, *m.*; **-ing**, *f.* Probiren, *n.*; **-naald**, *f.* **-steen**, *m.* Probir-nadel, *f.* -stein, *m.*

Toeval, *n.* Zufall; *m.*; **-len**, *v. n.* zufallen; beipflichten; **-lig**, *adj.* u. *adv.* **-ligijk**, *adv.* zufällig; **-ligerwijs**, *adv.* zufälligerweise; **-ligheid**, *f.* Zufälligkeit, *f.*; **-ling**, *f.* Heimfall, *m.*

Toeven, *v. n.* verweilen.

Toe//venster, *n.* geschlossene Fenster, *n.*; **-verlaat**, *m.* Zuversicht, *f.*; **-verlangen**, *v. a.* noch dazu verlangen; **-verzicht**, **-voorzicht**, *f.* Aufsicht, Leitung, *f.*; **-vlucht**, *f.* Zuflucht, *f.*; **-voegelijk**, *f.* **bijvoegelijk**; **-voegen**, *v. a.* zufügen; hinzufügen; **-voeging**, *f.* Zufügen, *n.*; **-voegsel**, *n.* Beigabe, *f.*; **-voer**, *m.* **-voering**, *f.* Zufuhr, *f.* **-vullen**, *v. a.* überfüllen; **-vulling**, *f.* Ueberfüllung, *f.*; **-was**, *m.* Zuwachs, *m.*; **-water**, *n.* **-weg**, *m.* geschlossene Wasser, *n.* Weg, *m.*; **-wensehen**, *v. a.* wünschen; **-wensching**, *f.* Wunsch, *m.*; **-wicht**, *n.* Uebergewicht, *n.*; **-willigen**, *v. n.* einwilligen; **-zang**, *m.* Schlußgesang, *m.*; **-zeg**, *m.* **-zegging**, *f.* Zusage, *f.* **-zegger**, *m.* **-zegster**, *f.* der, die zusagt; **-zien**, *v. n.* zu-, aufsehen; **-ziende voogd**, *m.* Mitvormund, *m.*; **-ziener**, *m.* Aufseher, *m.*; **-zicht**, *n.* Aufsicht *f.*; **-zwemmen**, *v. n.* nach etw. hinschwimmen; **-zweren**, *v. a.* zuschwören; **-zweren**, *v. n.* zuschwären, zueitern.

Toffel, *f.* Pantoffel, *m.*

Togen, *v. a.* ziehen.

Tok, *f.* Faltenhut, *m.*; **-kelen**, **-ken**, *v. a.* u. *n.* berühren; *v. a. mus.* klimpern; **-keling**, *f.* Berührung, *f.*

Tol, *m.* Kreisel, *m.*; **-koord**, *f.* **-snoer**, *n.* Kreiselschnur, *f.*; **-letje**, *n.* Kreiselchen, *n.*; **-schelp**, *f.* Kreiselschnecke, *f.*; **-schelpdier**, *n.* das Thier der Kreiselschnecke; **-schelpvormig**, **-vormig**, *adj.* kreiselförmig.

Tol, *m.* Zoll, *m.*; **-beambte**, *m.* **-briefje**, **-geld**, **-huis**, *n. etc. etc.* Zoll-beamte, -zettel, *m.* -geld, -haus, *n.* &c. &c.; **-boom**,

Digitized by Google

m. Schlagboom, *m.*; **-lenaar,** *m.* Zöllner, *m.*; **-plichtig, -vrij,** *adj.* zoll-pflichtig, -frei.

Tombe, *f* Grabmal, *n.*

Ton, *f.* Tonne, *f.* Faß, *n.*; **Trommel,** *f.* (in der Uhr); **-achtig, -vormig,** *adj.* tonnenförmig; **-gewelf,** *n. arch.* Bogengewölbe, *n.*; **-molen,** *m.* Wasserschraube, archimedische Schraube, *f.*; **-sgewijs, -swijze,** *adv.* tonnenweise; **-visch,** *m.* -vleesch, *n.* gesalzene Fisch, *m.* -Fleisch, *n.*

Tonne//boei, *f. mar.* Backe, *f.*; **-boeier,** *m.* Tonnenbojer, *m.*; **-boter,** *f.* -geld, *n.* **-maat,** *f.* **-recht,** *n. etc.* Tonnenbutter, *f.* -geld, -maß, -recht, *n.* *c.*; **-man, -meester,** *m.* Backenaufseher, *m.*; **-n,** *v. a.* in Fässer packen; **-r,** *m.* **tonster,** *f.* der, die in Fässer packt, -einmißt; **-tje,** *n.* Tönnchen, *n.*

Tond//el, -er, *f.* tintel.

Tong, *f.* Zunge, *f.*; **-ader,** *f.* **-band,** *m.* **-been,** *n.* **-blaar,** *f. etc. etc.* Zungen-ader, *f.* -band, -bein, *n.* -blase, *f.* *c.*; **-eloos,** *adj.* zungenlos; **-eloosheid,** *f.* Zungenlosigkeit, *f.*; **-etje,** *n.* Zünglein, *n.*; **-ig, -vormig,** *adj.* zungenförmig; **-slag,** *m.* Zungenschlag, *m.*; *gr.* Dialekt, *m.*; **-val,** *m.* Accent, Dialekt, *m.*; **-werk,** *n.* Zungenregister, *n.*

Tonijn, *m.* Thunfisch, *m.*; **-tje,** *n.* kleine Thunfisch, *m.*

Tonka//boom, *m.* -boon, *f.* Tonka-baum, *m.* -bohne, *f.*

Tonsuur, *f. kath.* Tonsur, *f.*

Tontel, *etc.* *f.* tintel.

Toog, *m.* *f.* teug.

Toog//en, *v. a.* zeigen; **-nagel,** *m.* Zapfen, *m.*; **-schaaf,** *f.* Bogenhobel, *m.*

Tooi, *m.* **-sel,** *n.* Schmuck, *m.*; **-en,** *v. a.* schmücken, zieren.

Toom, *m.* Zaum, Zügel, *m.*; **-eloos,** *adj.* u. *adv.* zügellos; **-eloosheid,** *f.* Zügellosigkeit, *f.*; **-en,** *v. a.* zäumen; *fig.* zügeln; **-ing,** *f.* Zäumen, Zügeln, *n.*; **-pje,** *n.* Zügelchen, *n.*

Toon, *m.* Fußzehe, *f.*

Toon, *m.* Ton, *m.*; **-demper,** *m. mus.* Dämpfer, *m.*; **-dichter,** -zetter, *m. mus.* Componist, *m.*; **-gever,** *m.* geefster, *f.* Tonangeber, *m.* -in, *f.*; **-geving,** *f.* Tonangeben, *n.*; **-kunst,** -lader, **-leer, -soort,** *f. etc. etc.* Ton-kunst, -leiter, -lehre, -art, *f. etc.*; **-kunstig,** *adj.* u. *adv.* musikalisch; **-loos,** *adj.* tonlos; **-opvolging,** *f.* Tonfolge, *f.*; **-safstand,** *m. mus.* Tonabstand, *m.*

Toon, *m.* Ausstellen, *n.*; **ten toon stellen,** ausstellen; **-baar,** *adj.* was man mit Ehren zeigen kann; **-baarheid,** *f.* Zustand einer Sache, die man mit Ehren zeigen kann; **-bank,** *f.* Labentisch, *m.*; **-beeld,** *n. fig.* Vorbild, *n.*; **-bord,** *n.* Aushängeschild, *n.*; **-brood,** *n.* Schaubrod, *n.*; **-der, -er,** *m.* -ster, Vorzeiger, *m.* -in, *f.*; **-en,** *v. a.* zeigen, weisen; **-schrift,** *n.* Musterschrift, *f.*

Toonen, *v. n.* † tönen.

Tooneel, *n.* Auftritt, *m.*; Theater, *n.*; Bühne; Scene, *f.*; **-achtig, -matig,** *adj.* theatralisch; **-bericht, -biljet,** *n.* **-gek,** *m.* **-gezelschap,** *n.* **-gordijn,** *f.* **-held,** *n. etc. etc.* Theaterbericht, *m.* -billet, *n.* -narr, *m.* -gesellschaft, *f.* -vorhang, -held, *m.* *c.* *c.*; **-dans,** *m.* Ballet, *n.*; **-dicht,** *n.* -dichter, *m.* **-dichteres, -dichtkunst,** *f.* dramatische Gedicht, *n.* -Dichter, *m.* -Dichterin, -Dichtkunst, *f.*; **-ist, -speler,** *m.* Schauspieler, *m.* **-spel, -stuk,** *n.* Theaterstück, *n.*

Toorn, *m.* Zorn, *m.*; **-egloed,** *m. poet.* Zornesgluth, *f.*; **-en,** *v. n.* zürnen; **-ig,** *adj.* u. *adv.* **-iglijk,** *adv.* zornig; **-igheid,** *f.* Zorn, *m.*

Toorts, *f.* Fackel, *f.*; **-distel, -plant,** *f.* Fackeldistel, *f.*; **-drager,** *m.* -licht, *n.* Fackel-träger, *m.* -licht, *n.*; **-je,** *n.* kleine Fackel, *f.*; **-kruid,** *n. bot.* Täschelkraut, *n.*

Toot, *f.* Bandschleife, *f.*

Toovenaar, *m.* Zauberer, *m.*; **-ster,** *f.* Hexe, *f.*

Toover//aar, *m.* Zauberer, *m.*; **-aarster,** *f.* Hexe, *f.*; **-achtig,** *adj.* zauberisch; **-beeld,** *n.* **-beker, -blik,** *m.* **-boek,** *n.* **-drank,** *m. etc.* Zauber-bild, *n.* -becher, -blick, *m.* -buch, *n.* -trank, *m. etc.*; **-en,** *v. a. u. n.* zaubern, hexen; **-es, -heks,** *f.* Hexe, Zauberin, *f.*; **-fluit,** *f.* Zauberflöte, *f.*; **-roede,** *f.* **-staf,** *m.* Zauberruthe, -stab, *m.*; **-ij,** *f.* Zauberei, Hexerei, *f.*

Top, *m.* Gipfel, *m.*; **-boog,** *m. astr.* Azimuth, *n.*; **-gewelf,** *n. arch.* Kuppel, *f.*; **-gijn,** *m. mar.* Gien, *n.*; **-je,** *n.* Gipfelchen, *n.*; **-kring,** *m. astr.* Scheitelkreis, *m.*; **-pen,** *v. a.* köpfen; *mar.* richten, anziehen; *v. n. prov.* den Kreisel treiben; **-penant,** *m. mar.* Tappenant, *m.*; **-per,** *m.* der (die Bäume) stutzt, köpft; **-pershoedje,** *n.* Matrosenhut, *m.*; **-pertje,** *n.* kleine Haubenente, *f.*; **-pet,** *n. obs.* Toupet, *n.*; *mar.* Mastspitze, *f.*; **-ping,** *f.* Abköpfen, *n.*; **-punt,** *n.* Gipfel, *m.*; **-sieraad,** *n.* Schlußverzierung, *f.*; **-wilg,** *m.* nicht abgestutzte Weide, *f.*; **-zeil,** *n. mar.* Toppsegel, *n.*; **-zwaar,** *adj.* geneigt zum Fallen wegen der Schwere der oberen Theile; **-zwaarte,** *f.* Neigung zum Fallen *c.*

Top! *interj.* topp; **-pen,** *v. a. fam.* † topp sagen.

Top//aas, *m.* Topas, *m.*; **-aasje,** *n.* kleine Topas, *m.*; **-azen,** *adj.* von Topas.

Tor, *f.* Käfer, *m.*; **-achtig,** *adj.* käferartig; **-bok,** *m.* Holzbock, *m.*; **-rengeslacht,** *n.* Käfergattungen, *f. pl.*

Toren, *m.* Thurm, *m.*; **-achtig,** *adj.* thurmartig; **-bouw, -brand,** *m.* **-dak, -gat,** *n. etc. etc.* Thurm-bau, -brand, *m.*; -dach, -loch, *n.* *c.* *c.*; **-tje,** *n.* Thürmchen, *n.*; **-zicht,** *n.* Aussicht *f.* auf einen Thurm.

Torn, *m.* Trennen, *n.*; aufgetrennte Naht, *f.*; **-,** *m.* Stoß, *m.* Erschütterung, *f.*; **-en,** *v. a.* reißen; trennen; *v. n.* trennen; *fig.* **ik wil daar aan niet tornen,** ich will die Seite nicht berühren; **-mesje,** *n.* Trenn-

Digitized by Google

gen, zugeben; -, *v. a. u. n.* nachgeben; **-gevend,** *adj.* nachgiebig; **-gevendheid,** *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-gift,** *f.* Zugabe, *f.*; **-halen,** *v. a.* zuziehen; **-heiligen,** *v. a.* widmen, weihen; **-heiliging,** *f.* Widmung, *f.*; **-hek, -huis,** *n.* geschlossene Gitter, -Haus, *n.*; **-hooring,** *f.* Zuhören, *f.*

Toejuich//en, *v. a.* zujauchzen, **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Beifallklatscher, *m.* **-in,** *f.*; **-ing,** *f.* Beifall, *m.* Zujauchzen, *n.*

Toekan, *m.* Pfefferfraß, *m.*

Toekenn//en, *v. a.* zuerkennen; **-ing,** *f.* Zuerkennung, *f.*

Toekom//en, *v. n.* zukommen, gebühren; **die eer komt hem toe,** die Ehre kommt ihm zu; auskommen; **hij komt met weinig toe,** er kommt mit wenig aus; **-end, -stig,** *adj.* künftig, zukünftig; **-st,** *f.* Zukunft, *f.*

Toe//kooien, *v. a. impr.* die Form schließen; **-krui d,** *n.* Würzkraut, *n.*; **-kunnen,** *v. n.* zukönnen, auskommen (mit Geld ꝛc.), **-laag, -lage,** *f.* Zulage, *f.*; **-laan,** *f.* geschlossene Allee, *f.*; **-last,** *m.* Zulast, *m.*; **-lating,** *f.* Erlaubniß, Gunst, *f.*; **-leg,** *m.* Absicht, *f.* Entwurf, Plan, *m.*; **-leggen,** *v. a.* zulegen; **het op iem.'s leven toeleggen,** es auf Jem. Leben anlegen; *v. rec.* sich widmen; **hij legt zich op de talen toe,** er legt sich auf das Studium der Sprachen; **-legging,** *f.* Zulegen, *n.*; Widmung, *f.*; **-lichten,** *v. a.* leuchten; *fig.* erläutern, näher beleuchten; **-maakster,** *f.* **-maker,** *m.* Schließer; Bereiter, *m.* **-in,** *f.*; **-maat,** *f.* Uebermaß, *n.*; **-maken,** *v. a.* zumachen; zubereiten; *v. rec.* sich zurichten; **-making,** *f.* Schließen, Zumachen, Zubereiten, *n.*; **-mand,** *f.* Schließkorb, *m.*

Toen, *adv.* **-tertijd, -maals,** dann, damals; *conj.* als; **-malig,** *adj.* damalig.

Toenader//en, *v. n.* nähren; **-ing,** *f.* Annäherung, *f.*

Toe//pad, *n.* Seitenweg, *m.*; **-palen,** *v. a.* verpalisadiren; **-pand,** *n.* zweite Pfand, *n.*

Toepass//elijk, *adj.* u. *adv.* angemessen, passend; **-elijkheid,** *f.* Angemessenheit, *f.*; **-en,** *v. a.* anwenden; **-ing,** *f.* Anwendung, *f.*

Toer, *m.* Tour, *f.*; Ausflug, *m.*; **-beurt,** *f.* Reihe, *f.*; **-en,** *v. n.* spazieren fahren; **-ist,** *m.* Tourist, *m.*; **-kar,** *f.* ein Karren, der regelmäßig von einem Ort zum andern fährt; **-tje,** *n.* kleine Ausflug, *m.*

Toe//reeden, *v. a.* ausrüsten, zubereiten; **-reeding,** *f.* Zubereitung, *f.* ꝛc.; **-rechten,** *v. a.* zurichten; **-reiken,** *v. a. u. n.* hinreichen; **-reikend,** *adj.* hinreichend, hinlänglich; **-reiking,** *f.* Hinreichen, *n.*; **-richten,** *v. a.* nach etw. hin richten; s. **-rechten**; **-schietelijk,** *adj. u. adv.* nachgiebig; **-schietelijkheid,** *f.* Nachgiebigkeit, *f.*; **-schieten,** *v. a.* zuschießen; auf etw. losschießen; **-schijnen,** *v. n.* scheinen; **-schuit, -slede,** *f.* überdeckte Kahn, Schlitten, *m.*; **-spelen,** *v. a.* zuspielen; *v. n.* anspielen; **-speling,** *f.* Anspielung, *f.*; **-spraak,** *f.* Zurede, Ansprache, *f.*; **-spreken,** *v. a.* reden zu Jem.; *v. n.* reden mit Jem.; **-staan,** *v. n.* geschlossen sein; *v. a.* erlauben, bewilligen; **-stand,** *m.* Zustand, *m.*; **-stel,** *m.* -stelling, *f.* Apparat, *m.*; **-stellen,** *v. a.* bereiten; zusammensetzen; **-steller,** *m.* Zusammensetzer, *m.*; **-stoomen,** *v. n.* nach einem Orte hindampfen; **-sturen,** *v. a.* zusenden; *v. a. u. n.* zusteuern.

Toetakel//aar, *m.* Takelmeister, *m.*; **-en,** *v. a.* auftakeln; durchprügeln; **-ing,** *f.* Auftakeln, *n.* ꝛc.

Toet//en, -eren, *v. a. u. n.* tuten; **-er,** *m.* Tuter, *m.*; **-hoorn,** *n.* Tuthorn, *n.*

Toets, *m.* Probe, *f.*; *mus.* Taste, *f.*; **-en,** *v. a.* prüfen; **-enbord,** *n. mus.* Tastenbrett, *n.*; **-er,** *m.* Probirer, *m.*; **-ing,** *f.* Probiren, *n.*; **-naald,** *f.* **-steen,** *m.* Probir-nadel, *f.* -stein, *m.*

Toeval, *n.* Zufall; *m.*; **-len,** *v. n.* zufallen; beipflichten; **-lig,** *adj. u. adv.* **-liglijk,** *adv.* zufällig; **-ligerwijs,** *adv.* zufälligerweise; **-ligheid,** *f.* Zufälligkeit, *f.*; **-ling,** *f.* Heimfall, *m.*

Toeven, *v. n.* verweilen.

Toe//venster, *n.* geschlossene Fenster, *n.*; **-verlaat,** *m.* Zuversicht, *f.*; **-verlangen,** *v. a.* noch dazu verlangen; **-verzicht, -voorzicht,** *f.* Aufsicht, Leitung, *f.*; **-vlucht,** *f.* Zuflucht, *f.*; **-voegelijk,** s. **bijvoegelijk**; **-voegen,** *v. a.* zufügen; hinzufügen; **-voeging,** *f.* Zufügen, *n.*; **-voegsel,** *n.* Beigabe, *f.*; **-voer,** *m.* **-voering,** *f.* Zufuhr, *f.* **-vullen,** *v. a.* überfüllen; **-vulling,** *f.* Ueberfüllung, *f.*; **-was,** *m.* Zuwachs, *m.*; **-water,** *n.* **-weg,** *m.* geschlossene Wasser, *n.* Weg, *m.*; **-wenschen,** *v. a.* wünschen; **-wensching,** *f.* Wunsch, *m.*; **-wicht,** *n.* Uebergewicht, *n.*; **-willigen,** *v. n.* einwilligen; **-zang,** *m.* Schlußgesang, *m.*; **-zeg,** *m.* **-zegging,** *f.* Zusage, *f.* **-zegger,** *m.* **-zegster,** *f.* der, die zusagt; **-zien,** *v. n.* zusehen; **-ziende voogd,** *m.* Mitvormund, *m.*; **-ziener,** *m.* Aufseher, *m.*; **-zicht,** *n.* Aufsicht *f.*; **-zwemmen,** *v. n.* nach etw. hinschwimmen; **-zweren,** *v. a.* zuschwören; **-zweren,** *v. n.* zuschwären, zuettern.

Toffel, *f.* Pantoffel, *m.*

Togen, *v. a.* ziehen.

Tok, *f.* Faltenhut, *m.*; **-kelen, -ken,** *v. a. u. n.* berühren; *v. a. mus.* klimpern; **-keling,** *f.* Berührung, *f.*

Tol, *m.* Kreisel, *m.*; **-koord,** *f.* **-snoer,** *n.* Kreiselschnur, *f.*; **-letje,** *n.* Kreiselchen, *n.*; **-schelp,** *f.* Kreiselschnecke, *f.*; **-schelpdier,** *n.* das Thier der Kreiselschnecke; **-schelpvormig, -vormig,** *adj.* kreiselförmig.

Tol, *m.* Zoll, *m.*; **-beambte,** *m.* **-briefje, -geld, -huis,** *n. etc. etc.* Zoll-beamte, -zettel, *m.* -geld, -haus, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-boom,**

Digitized by Google

m. Schlagbaum, m.; -lenaar, m. Zöllner, m.; -plichtig, -vrij, adj. zoll-pflichtig, -frei.

Tombe, f Grabmal, n.

Ton, f. Tonne, f. Faß, n.; Trommel, f. (in der Uhr); -achtig, -vormig, adj. tonnenförmig; -gewelf, n. arch. Bogengewölbe, n.; -molen, m. Wasserschraube, archimedische Schraube, f.; -sgewijs, -swijze, adv. tonnenweise; -visch, m. -vleesch, n. gesalzene Fisch, m. -Fleisch, n.

Tonne//boei, f. mar. Backe, f.; -boeier, m. Tonnenbojer, m.; -boter, f. -geld, n. -maat, f. -recht, n. etc. Tonnenbutter, f. -geld, -maß, -recht, n. 2c.; -man, -meester, m. Backenaufseher, m.; -n, v. a. in Fässer packen; -r, m. tonster, f. der, die in Fässer packt, -einmißt; -tje, n. Tönnchen, n.

Tond//el, -er, f. tintel.

Tong, f. Zunge, f.; -ader, f. -band, m. -been, n. -blaar, f. etc. etc. Zungen-ader, f. -band, -bein, n. -blase, f. 2c. 2c.; -eloos, adj. zungenlos; -eloosheid, f. Zungenlosigkeit, f.; -etje, n. Zünglein, n.; -ig, -vormig, adj. zungenförmig; -slag, m. Zungenschlag, m.; gr. Dialekt, m.; -val, m. Accent, Dialekt, m.; -werk, m. Zungenregister, n.

Tonijn, m. Thunfisch, m.; -tje, n. kleine Thunfisch, m.

Tonka//boom, m. -boon, f. Tonka-baum, m. -bohne, f.

Tonsuur, f. kath. Tonsur, f.

Tontel, etc. f. tintel.

Toog, m. f. teug.

Toog//en, v. a. zeigen; -nagel, m. Zapfen, m.; -schaaf, f. Bogenhobel, m.

Tooi, m. -sel, n. Schmuck, m.; -en, v. a. schmücken, zieren.

Toom, m. Zaum, Zügel, m.; -eloos, adj. u. adv. zügellos; -eloosheid, f. Zügellosigkeit, f.; -en, v. a. zäumen; fig. zügeln; -ing, f. Zäumen, Zügeln, n.; -pje, n. Zügelchen, n.

Toon, m. Fußzehe, f.

Toon, m. Ton, m.; -demper, m. mus. Dämpfer, m.; -dichter, -zetter, m. mus. Componist, m.; -gever, m. geekster, f. Tonangeber, m. -in, f.; -geving, f. Tonangeben, n.; -kunst, -ladder, -leer, -soort, f. etc. etc. Ton-kunst, -leiter, -lehre, -art, f. etc.; -kunstig, adj. u. adv. musikalisch; -loos, adj. tonlos; -opvolging, f. Tonfolge, f.; -safstand, m. mus. Tonabstand, m.

Toon, m. Ausstellen, n.; ten toon stellen, ausstellen; -baar, adj. was man mit Ehren zeigen kann; -baarheid, f. Zustand einer Sache, die man mit Ehren zeigen kann; -bank, f. Zahentisch, m.; -beeld, n. fig. Vorbild, n.; -bord, n. Aushängeschild, n.; -brood, n. Schaubrod, n.; -der, -er, m. -ster, Vorzeiger, m. -in, f.; -en, v. a. zeigen, weisen; -schrift, n. Musterschrift, f.

Toonen, v. n. † tönen.

Tooneel, n. Auftritt, m.; Theater, n.; Bühne; Scene, f.; -achtig, -matig, adj. theatralisch; -berecht, -biljet, n. -gek, m. -gezelschap, n. -gordijn, f. -held, m. etc. etc. Theaterbericht, m. -billet, n. -narr, m. -gesellschaft, f. -vorhang, -held, m. 2c. 2c.; -dans, m. Ballet, n.; -dicht, n. -dichter, m. -dichteres, -dichtkunst, f. dramatische Gedicht, n. -Dichter, m. -Dichterin, -Dichtkunst, f.; -ist, -speler, m. Schauspieler, m. -spel, -stuk, n. Theaterstück, n.

Toorn, m. Zorn, m.; -egloed, m. poet. Zornesgluth, f.; -en, v. n. zürnen; -ig, adj. u. adv. -iglijk, adv. zornig; -igheid, f. Zorn, m.

Toorts, f. Fackel, f.; -distel, -plant, f. Fackeldistel, f.; -drager, m. -licht, n. Fackel-träger, m. -licht, n.; -je, n. kleine Fackel, f.; -kruid, n. bot. Täschelkraut, n.

Toot, f. Bandschleife, f.

Toovenaar, m. Zauberer, m.; -ster, f. Hexe, f.

Toover//aar, m. Zauberer, m.; -aarster, f. Hexe, f.; -achtig, adj. zauberisch; -beeld, n. -beker, -blik, m. -boek, n. -drank, m. etc. Zauber-bild, n. -becher, -blick, m. -buch, n. -trank, m. etc.; -en, v. a. u. n. zaubern, hexen; -es, -heks, f. Hexe, Zauberin, f.; -fluit, f. Zauberflöte, f.; -roede, f. -staf, m. Zauberruthe, f. -stab, m.; -ij, f. Zauberei, Hexerei, f.

Top, m. Gipfel, m.; -boog, m. astr. Azimuth, n.; -gewelf, n. arch. Kuppel, f.; -gijn, m. mar. Gien, n.; -je, n. Gipfelchen, n.; -kring, m. astr. Scheitelkreis, m.; -pen, v. a. köpfen; mar. richten, anziehen; v. n. prov. den Kreisel treiben; -penant, m. mar. Tappenant, m.; -per, m. der (die Bäume) stutzt, köpft; -pershoedje, n. Matrosenhut, m.; -pertje, n. kleine Haubenente, f.; -pet, n. obs. Toupet, n.; mar. Mastspitze, f.; -ping, f. Abköpfen, n.; -punt, n. Gipfel, m.; -sieraad, n. Schlußverzierung, f.; -wilg, m. nicht abgestutzte Weide, f.; -zeil, n. mar. Toppsegel, n.; -zwaar, adj. geneigt zum Fallen wegen der Schwere der oberen Theile; -zwaarte, f. Neigung zum Fallen 2c.

Top! interj. topp; -pen, v. a. fam. † topp sagen.

Top//aas, m. Topas, m.; -aasje, n. kleine Topas, m.; -azen, adj. von Topas.

Tor, f. Käfer, m.; -achtig, adj. käferartig; -bok, m. Holzbock, m.; -rengeslacht, n. Käfergattungen, f. pl.

Toren, m. Thurm, m.; -achtig, adj. thurmartig; -bouw, -brand, m. -dak, -gat, n. etc. etc. Thurm-bau, -brand, m.; -bach, -loch, n. 2c. 2c.; -tje, n. Thürmchen, n.; -zicht, n. Aussicht f. auf einen Thurm.

Torn, m. Trennen, n.; aufgetrennte Naht, f.; -, m. Stoß, m. Erschütterung, f.; -en, v. a. reißen; trennen; v. n. trennen; fig. Ik wil daar aan niet tornen, ich will die Seite nicht berühren; -mesje, n. Trenn-

Digitized by Google

messer, *n.*; **-tje**, *n.* kleine aufgetrennte Nath, *f.* 2c.; **-touw**, *n. mar.* Anhaltseil, *n.*; **-werk**, *n.* Trennarbeit, *f.*

Tornooi, *n.* Tournier, *n.*; **-held**, **-helm**, **-hoed**, **-prijs**, *m.* **-schild**, **-spel**, *n. etc. etc.* Tournier-held, -helm, -hut, -preis, -schild, *m.*; -spiel, *n.* 2c. 2c.; **-en**, *v. n.* ein Tournier halten; im Tournier kämpfen.

Torsch, *m.* Last, *f.*; **-en**, *v. a.* schleppen, Lasten tragen.

Tort, *n.* † Unrecht, *n.*

Tortel, **-duif**, *f.* Turteltaube, *f.*; **-duivenei**, **-duivenest**, *n.* Turteltauben-ei, -nest, *n.*

Tot, *prp.* bis; zu.

Totaal, *n.* Total, Ganze, *n.* Summe, *f* Hauptbetrag, *m.*; *adj.* u. *adv.* total, gänzlich, vollständig.

Totdat, *conj.* bis, bis daß.

Totebel, *f.* Kreuznetz, *n.*; *fig.* Schlampe, *f.*

Totstand//brenging, *f.* Zustandebringen, *n.*; **-koming**, *f.* Zustandekommen, *n.*

Touter, *m.* Schaukel, *f.*; **-en**, *v. a.* schaukeln.

Touw, *n.* Tau, *n.*; **-slippen**, **-steken**, Tau nachlassen; *fig.* **trek niet aan dat touw**, berühre diese Saite nicht; **iets op het touw zetten**, etw. entwerfen; **-achtig**, *adj.* tauähnlich; **-baan**, *f.* Seilerbahn, *f.*; **-en**, *v. a.* verfertigen, bereiten; *mar.* bugsieren; *v. n.* prügeln; **hij touwt er lustig op**, er schlägt tüchtig darauf los; **-draalen**, *n.* Seilerhandwerk, *n.*; **-draaier**, *m.* Seiler, *n.*; **-er**, *m.* Gerber, *m.*; **-erij**, *f.* Gerberei, *f.*; **-gordel**, *m.* Strick *m.* um den Leib; **-gras**, *n.* **-struik**, *m. bot.* Hundswinde, *n.*; **-knuppel**, *m.* Ortschein, *m.*; **-kooper**, *m.* Tauhändler, *m.*; **-ladder**, *f.* Strickleiter, *f.*; **-slager**, *m.* Seiler, *m.*; **-slagerij**, *f.* Seilerbahn, *f.*; **-teerder**, *m.* der die Taue in Theer tränkt; **-teeren**, *n.* das Tränken der Taue in Theer; **-tje**, *n.* Seilchen, *n.* Kordel, *f.*; **touwtje springen**, durch das Seil springen; **-toestel**, *n.* Hebezeug *n.* mit Seilen; **-werk**, *n.* Tauwerk, *n.*; **-winkel**, *m.* Seilerladen, *m.*

Traag, *adj.* u. *adv.* träge, faul; **-heid**, *f.* Trägheit, *f.*; **-looper**, *m.* Müßiggänger, *m.*

Traan, *m.* Thräne, *f.*; **-been**, *n.* **-klier**, **-oog**, **-vocht**, *n.* **-zak**, *m. etc. etc.* Thränen-bein, *n.* -drüse, *f.*; -auge, *n.* -feuchtigkeit, *f.*; -sack, *m.* 2c. 2c.; **-tje**, *n.* Thränchen *n.*; **-oogen**, *v. n.* thränen; **-vormig**, *adj.* thränenförmig.

Traan, *f.* Thran, *m.*; **-bok**, *m.* Thranarbeiter, *m.*; **-ketel**, **-koker**, **-reuk**, *m.* **-ton**, *f. etc. etc.* Thran-kessel, -kocher, -geruch, *m.* -tonne, *f.* 2c. 2c.

Tracht//en, *v. n.* trachten; **-ing**, *f.* Trachten, *n.*

Tractaat ſ. **traktaat.**

Tragelijk, *adv.* träge.

Traktaat, *m.* Traktat, *m.*; **-je**, *n.* Traktätchen, *n.*

Trakt//ant, *m.* der tractirt; **-atie**, *f.* -ement, *n.* Tractament, *n.*; **-eeren**, *v. a.* tractiren.

Tralie, *f.* Gitter, *n.* achter de tralies zitten, im Gefängniß sitzen; hij kan met de konijnen door de tralies eten, er kann den Bock zwischen den Hörnern küssen; **-deur**, *f.* **-luik**, **-schot**, *n.* **-spons**, *f.* **-venster**, **-werk**, *n.* Gitterthür, -lucke, -wand, *f.* -schwamm, *m.* -fenster, -werk, *n.* **-helm**, *m.* vergitterte Helm, *m.*; **-kant**, *f.* netzförmig gestrickte Spitze, *f.*; **-mand**, *f.* durchsichtig geflochtene Korb, *m.*; **-n**, *v. a.* vergittern; **-net**, *n.* Netz *n.* zum Zeichnen; **-raam**, *n. u. f.* Gatter, *n.* (für Maler), **-sgewijs**, **-swijze**, *adv.* gitterförmig; **-tje**, *n.* Gitterchen, *n.*

Tramontane, *f.* Polarstern, *m.*; *fig.* **de . . . kwijt zijn**, die Fassung verloren haben. [*f.*

Tramzijde, *f.* Einschlagseite.

Tranen, *v. n.* weinen; **-bek**, **-bron**, *f.* **-brood**, **-dal**, *n.* **-flesch**, **-krulk**, *f.* **-vloed**, *m.* Thränen-bach, *m.* -quelle, *f.* -brod, -thal, -fläschchen, *n.* -urne, -fluth, *f.*; **-vol**, *adj.* thränenvoll.

Tranig, *adj.* thranig.

Traning, *f.* Thränen, *n.*

Trans, *m.* Zinne, *f.*; *fig.* **de trans des hemels**, das Firmament; **de hoogste trans van roem**, der höchste Gipfel des Ruhmes.

Trans//laat, *n.* Uebersetzung, *f.*; **-lateeren**, *v. a.* übersetzen.

Translateur, *m.* Uebersetzer, *m.*; **-schap**, *n.* **-spost**, *m.* das Amt eines Uebersetzers.

Transport, *n.* Transport, *m.*; **-eeren**, *v. a.* transportiren; **-eur**, *m. geom.* Transporteur, *m.*; **-kar**, *f.* **-wagen**, *m.* Transportwagen, *m.* 2c.

Trant, *m.* Manier, Weise, *f.*; Zug, *m.*; **-elen**, *v. n.* tränteln; **-je**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*

Trap, *m.* Tritt, *m.* Stufe, *f.*; **van trap tot trap**, bij trappen, von Stufe zu Stufe; **-**, *f.* Treppe, *f.*; Leiter, *f.*; **-boom**, *m. arch.* Leiterstange, *f.*; **-breedte**, *f. arch.* Breite, *f.* einer Treppenstufe; **-deur**, **-leuning**, **-rust**, *f. etc. etc.* Treppen-thür, *f.* -geländer, *n.* -ruhe, *f.* 2c. 2c.; **-gans**, *f.* Trappe, *f.*; **-jaar**, *n.* Stufenjahr, *n.*; **-je**, *n.* Treppchen, *n.*; **-kuil**, *m. techn.* Tretgrube, *f.*; **-pelen**, *v. n.* trappeln; **-peling**, *f.* Trappeln, *n.*; **-pen**, *v. a. u. n.* trappen, treten; **-psalm**, **-zang**, *m.* Stufenlied, *n.*; **-schaaf**, *f.* Schruffhobel, *m.*; **-sgewijs**, **-swijze**, *adv.* stufenweise; **-spreuk**, *f.* Kettenschuß, *m.*; **-stellage**, *n.* Etagere, *f.*; **-trede**, *f.* Treppenstufe, *f.*; **-vormig**, *adj.* treppenförmig.

Tras, *n.* Traß, *m.*; **-sen**, *v. a.* mit Traß mauern; **-molen**, *m.* Traß-mühle, *f.* 2c.

Travalje, *f.* Nothfall, *m.*

Travaat, *m.* heftige, unbeständige Wind, *m.*

Traven, *v. a. mar.* schichten.

Trawant, *m.* Trabant, *m.*; **-schap**, *n.* das Amt eines Trabanten.

Trechter, *m.* Trichter, *m.*;

Digitized by Google

-gras, *n.* **-hals**, *m.* **-net**, *n. etc.* Trichter-gras, *n.* -hals, *m.* -netz, *n. ꝛc.*; **-tje**, *n.* Trichterchen, *n.*; **-vormig**, *adj. u. adv.* trichterförmig; **-vormigheid**, *f.* Trichterförmigkeit, *f.*

Tred, *m.* Tritt, *m.*; **-e**, *f.* Schritt, Tritt, *m.*; **-ebreedte**, *f.* f. **traphreedte**; **-en**, *v. n.* treten; **-er**, *m.* **-treedster**, *f.* Treter, *m.* -in, *f.*

Tree f. **trede**; **-dje**, *n.* Trittchen, *n.*; **-drad**, **-rad**, *n.* Tretrad, *n.*; **-molen**, *m.* Tretmühle, *f.*

Treeft, *f.* Dreifuß, *m.*

Treek, *m.* **-je**, *n.* Bist, *f.* Kunststückchen, *n.*

Tref, *m.* Zufall, *m.* Glück, *n.*; **-felijk**, *adj. u. adv. fig.* trefflich; **-felijkheid**, *f.* Trefflichkeit, *f.*; **-fen**, *v. a.* treffen; **-ker**, *m.* Treffer, *m.*

Treffen, *n.* Treffen, *n.*

Treil, *m.* Schiffsleine, *f.* Tauwerk, *n.*; **het schip met zeil en treil**, das Schiff mit Zubehör; **-en**, *v. a.* ein Fahrzeug an der Schiffsleine fortziehen.

Trein, *m.* Zug, Bahnzug, *m.*; Gefolge, *n.*; Gang, *m.* Mode, *f.*; *mil.* Train, *m.*; **iets in trein brengen**, etw. in Schwang bringen; **-knecht**, *m.* Trainknecht, Troßbube, *m.*; **-soldaat**, *m.* Trainsoldat, *m.*

Treis, *m. mar.* Brasse, *f.* vom Bugsprietsegel; **-blok**, *n.* Flaschenzug, *m.*; **-sen**, *v. a.* aufhissen.

Trek, *m.* Zug, *m.*; (im Spiel) Stich, *m.*; Appetit, *m.* Lust, *f.*; *com.* Absatz, *m.*; **-**, *m.* Streich, *m.*; **-baar**, *adj.* ziehbar; **-band**, *m.* **-bank**, *f.* **-dag**, **-ezel**, **-haak**, *m. etc.* Zieh-band, *n.* -bank, *f.* -tag, -esel, -haken, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-beest**, *n.* **-bij**, **-duif**, *f.* **-gat**, *n.* **-pleister**, *f.* **-os**, *m. etc. etc.* Zug-thier, *n.* -biene, -taube, *f.* -loch, -pflaster, *n.* -ochse, *m. ꝛc. ꝛc.*; **-lade**, *f.* Schieblade, *f.*; **-mier**, **-muis**, **-rat**, *f. etc.* Wander-ameise, -maus, -ratte, *f. ꝛc.*; **-pot**, *m.* Theetopf, *m.*; **-kebekken**, *v. n.* schnäbeln; **-ken**, *v. a. u. n.* ziehen, reisen, wandern, einnehmen; **de aandacht trekken**, die Aufmerksamkeit auf sich ziehen; **iets van iem. trekken**, etwas von einem empfangen; **het trekt hier**, es zieht hier, es ist hier Zug; **-ker**, *m.* Zieher, *m.* Kork-, Stiefel-, Drahtzieher, *m.*; *com.* Ziehende, Trassent, *m.*; **-king**, *f.* Ziehung; Zuckung, *f.*; **-sel**, *n.* Aufguß, *m.*; **-seltje**, *n.* kleine Aufguß, *m.*; **-vogel**, *m.* Zugvogel, *m.*; **-schuit**, *f.* Zugschiff, *n.*; **-weg**, *m.* Leinpfad, *m.*; **-werk**, **-werktuig**, *n.* Zugwerk, *n.*; **-wind**, *m.* Zugwind, *m.*

Tremel, *m.* Mühlentrichter, *m.* **-schoen**, *m.* Schuh des Mühlenrumpfes.

Trem//men, *v. a.* tremmen; **-mer**, *m.* **-ster**, *f.* Tremmer, *m.* -in, *f.*

Trens, *f.* Trense, *f.*; Flechte, *f.*; rohe Seide, *f.*; *fig. fam.* iem. trens geven, Jem. durchprügeln; **-ijzer**, *n.* **-stok**, *m.* Trensstock, *m.*; **-ster**, *f.* Flechterin, *f.*

Trenz//en, *v. a.* flechten; *mar.* trensen; **-er**, *m.* Flechter, *mar.* Trenser, *m.*; **-ing**, *f. mar.* Trensing, *f.*

Trepaan, **-eerboor**, *m.* Trepan[pan, *m.*

Trepaneer//en, *v. a.* **-ing**, *f.* Trepanirer, *n.*

Trepang, *f.* Seeblase, *f.*

Treur//berk, **-boom**, **-elpres**, **-wilg**, *m. etc.* Trauer-birke, *f.* -baum, *m.* cypresse, weide, *f. ꝛc.*; **-dicht**, *n.* Elegie, *f.*; **-dichter**, *m.* Elegiendichter, *m.*; **-en**, *v. n.* trauren; **-geestig**, **-moedig**, *adj. u. adv.* schwermüthig; **-geestigheid**, **-moedigheid**, *f.* Schwermuth, *f.*; **-geval**, **-gewaad**, **-kleed**, **-lied**, **-spel**, *n. etc. etc.* Trauerfall, *m.* -gewand, -kleid, -lied, -spiel, *n. ꝛc. ꝛc.*; **-ig**, *adj. u. adv.* **-iglijk**, *adv.* traurig; **-igheid**, *f.* Traurigkeit, *f.*; **-psalm**, *m.* Bußpsalm; **-rol**, *f.* **-stijl**, *m.* tragische Rolle, *f.* -Styl, *m.*

Treuzel, *m. u. f.* **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Tröndler, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, **-ig**, *adj. u. adv.* zaudernd; **-igheid**, **-achtigheid**, **-arij**, *f.* Zaudern, *n.*; **-en**, *v. n.* tröndeln; **-ing**, *f.* Tröndeln, *n.*; **-kous**, *f.* Tröndlerin, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Tröndler, *m.* -in, *f.*; **-werk**, *n.* Geduldarbeit, *f.*

Trezoor, *m.* Schatz, Tresor, *m.*

Trezorie, *f.* † Zahlamt, *n.*; **-r**, *m.* † Zahlmeister, *m.*; **-rschap**, *n.* Zahlmeisteramt, *n.*

Triakel, *m.* Theriak, *m.*

Triangel, *m.* Triangel, *m.*

Tri//bune, **-buun**, *f.* Tribüne, *f.*; **-buun**, *m.* Tribun, *m.*

Trielje, *f. com.* Drillich, *m.*; **-n**, *adj.* von Drillich; **-wever**, *m.* Drillichweber, *m. ꝛc.*

Triest, **-ig**, *adj. u. adv.* traurig, betrübt, düster.

Trijn, *f. obs.* **-tje**, *n.* Mädchen, *n.*; **trijntje en wijntje**, die Mädchen u. der Wein.

Trijp, *n. com.* Tripp; **-wever**, *m.* Trippweber, *m. ꝛc.*

Trijs, *f. mar.* Zugseil, *n.*; **-blok**, *m.* Zugrolle, *f.*

Trijsen, *v. a. mar.* senkrecht ziehen; *techn.* hissen.

Triktrak, *n.* Tricktrack, *n.*; **-ken**, *v. n.* Tricktrackspielen.

Tril, *m.* nur gebr. in: **op den tril zijn**, **-gaan**, umherschwärmen, auf den Trill (Strich) gehen; **-gras**, *n. bot.* Zittergras, *n.*; **-len**, *v. n.* zittern; **-ler**, *m. mus.* Triller, *m.*; **-ling**, *f.* Zittern, Vibriren, *n.* Schauder, *m.*; **-naald**, *f.* Busennadel, *f.*; **-populier**, **-rog**, *m.* Zitter-pappel, *f.* -roche, *m.*; **-slag**, *m. mus.* Trillerschlag, *m.*; **-streep**, *f.* Wellenlinie, *f.*

Trillioen, *n.* Trillion, *f.*

Triomf, *m.* Triumph, *m.*; **-ant**, *adj. u. adv.* **-antelijk**, *adv.* triumphirend; **-eerder**, *m.* Triumphator, *m.*; **-eeren**, *v. n.* triumphiren; **-boog**, **-dag**, *m.* **-kroon**, *f.* **-lied**, *n.* **-teeht**, *m. etc.* Triumph-bogen, -tag, *m.* -krone, *f.* -lied, *n.* -zug, *m. ꝛc.*

Trip, *f.* Pantoffel, *m.*; **-**, *n.* ein Kinderspiel; **-**, *n. min.* Turmalin, *m.*

Digitized by Google

Tripel, *n.* Tripel, *m.*; **-poeder**, *n.* -steen, *m.* Tripel-pulver, *n.* -stein, *m.*

Trippel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Trippler, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. n.* trippeln.

Trip//pen, *v. a.* † trappen; *v. n.* trippeln; **-trappen**, *v. n.* trippeln.

Trits, *f.* Drei, *f.*

Triumf, *etc.* ſ. **triomf.**

Troebel, *m.* Unruhe, Aufregung, *f.* Tumult, *m.*; **-**, *adj.* trübe; **-achtig**, *adj.* trüblich; **-achtigheid**, **-heid**, *f.* Trübe, *f.*; **-en**, *v. a.* trüben.

Troebleeren, *v. a. fig.* verwirren (die Sinne).

Troef, *f.* Trumpf, *m.*; *fig.* **geen troef verzaken**, überall dabei ſein; **-aas**, **-blad**, *n. etc.* Trumpf-aß, *n.* -karte, *f.* 2c.

Troep, *m.* Trupp, *m.*; Truppe, *f.*; **-je**, *n.* Trüppchen, *n.*; **-sgewijs**, **-swijze**, *adv.* truppweiſe.

Troetel, *m.* Trottel, *f.*; Kohleneimer, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, **-ster**, *f.* Schmeichler, *m.* -in, *f.*; Truſchel, *f.*; **-en**, *v. a.* liebkoſen, verzärteln; **-ing**, *f.* Verzärtelung, *f.*; **-kind**, *n.* Schooßkind, *n.*; **-naam**, *m.* **-woord**, *n.* Schmeichelnamen, *m.* -wort, *n.*

Troeven, *v. a. u. n.* trumpfen.

Troffel, *m.* Kelle, *f.*; **-tje**, *n.* Kellchen, *n.*; **-vol**, *m.* eine Kelle voll.

Trog, *m.* Trog, *m.*

Troggel//aar, *m.* **-aarster**, **-ster**, *f.* Bettler, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, *adj. u. adv.* bettelhaft; **-arij**, *f.* Bettelei, *f.*; **-en**, *v. n.* betteln; **-kunst**, *f.* Kunſt etw. abzuſchmeicheln; **-vrouw**, *f.* **-wijf**, *n.* Bettelweib, *n.*; **-winst**, *f.* Bettelgewinn, *m.*; **-zak**, *m. obs.* Bettelſack, *m.*

Trok, *m.* **-spel**, *n.* Trock, *n.*; **-ken**, *v. n.* Trock ſpielen; **-bal**, **-stok**, *m.* **-tafel**, *f.* Trock-ball, -ſtock, *m.* -tafel, *f.*

Trom, *f.* Trommel, *f.*; **-klank**, **-slag**, **-slager**, *etc.* ſ. **-trommelklank**, *etc.*

Trommel, *f.* Trommel, *f.*; Blechbüchſe, *f.*; **-aar**, *m.* Trommler, *m.*; **-beentje**, *n. anat.* Trommel, *f.*; **-boom**, **-buik**, **-dans**, *m.* **-holte**, **-kas**, *f.* **-stok**, *m. etc. etc.* Trommel-baum, -bauch, -tanz, *m.* -höhle, *f.* -taſten, -ſchläger, *m.* 2c. 2c.; **-en**, *v. n.* trommeln; **-vlies**, *n. anat.* Trommelfell, *n.*

Trommen, *v. n.* trommeln.

Tromp, *f.* Rüſſel, *m.*; *mus.* Jagdhorn, *n.*; **-en**, *v. n.* trompeten; **-enaar**, *m.* Trompeter, *m.*; **-je**, *n.* Rüſſelchen, *n.*; **-vormig**, *adj. u. adv.* rüſſelförmig.

Trompet, *f.* Trompete, *f.*; **-blazer**, **-boom**, **-klank**, *m.* **-stuk**, *n. etc.* Trompetenbläſer, -baum, -ſchall, *m.* -ſtück, *n.* 2c.; **-ten**, *v. a. u. n.* trompeten; **-ter**, *m.* Trompeter, *m.*

Tronen, *v. n.* thronen.

Tronie, *f.* Geſicht, *n.*; **roode wijns-tronie**, Kupfergeſicht.

Tronk, *m.* Strunk, Stumpf, *m.*; **-vormig**, *adj.* ſtrunkförmig.

Troon, *m.* Thron, *m.*; **-beklimming**, *f.* **-hemel**, **-opvolger**, *m. etc.* Thron-beſteigung, *f.*; -himmel, -folger, *m.* 2c.

Troonen, *v. a.* verlocken.

Troost, *m.* Troſt, *m.*; **-baar**, *adj.* tröſtbar; **-elbier**, *n.* **-elwijn**, *m.* Begräbniß-bier, *n.* -wein, *m.*; **-brief**, *m.* **-bron**, *f.* **-grond**, *m.* **-lied**, *n. etc.* Troſt-brief, *m.* -quelle, *f.* -grund, *m.* -lied, *n.* 2c.; **-elijk**, *adj. u. adv.* tröſtlich; **-eloos**, *adj. u. adv.* troſtlos; **-eloosheid**, *f.* Troſtloſigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* tröſten; **-er**, *m.* **-eres**, *f.* Tröſter, *m.* -in, *f.*; **-rijk**, *adj.* troſtreich.

Tropee, *f.* Trophäe, *f.*

Tropisch, *adj.* tropiſch.

Tros, *m.* Büſchel, *n.* Traube, *f.*; **-**, *m.* Pfeilköcher, *m.*; *mar.* Troß, *n.*; *mil.* Troß, *m.*; *bot.* Dolde, *f.*; **-bloem**, *f. bot.* Doldenblüthe, *f.*; **-boef**, **-jongen**, *m.* Troßbube, *m.*; **-hiacint**, **-narcis**, *f.* Troßhiacynthe, -narciſſe, *f.*; **-hoer**, *f.* Troßhure, *f.*; **-kers**, *f.* Traubenkirſche, *f.*; **-knecht**, *m.* **-paard**, *n. etc.* Troß-knecht, *m.* -pferd, *n.* 2c.; **-sen**, *v. a.* beladen.

Trots, *m.* Stolz, *m.*; **ten trots van**, trotz; **-ch**, *adj. u. adv.* **-chelijk**, *adv.* ſtolz; **-chaard**, *m.* Stolze, *m.*; **-chheid**, *f.* Stolz, *m.*; **-eerder**, *m.* Trotzer, *m.*; **-en**, **-eeren**, *v. a.* trotzen; *v. n.* ſich eitel rühmen; **-eering**, *f.* Trotzen, *n.*

Trotschhart, *m. u. f.* Stolze, *m. u. f.*; **-ig**, *adj. u. adv.* **-igheid**, *f.* Stolz, *m.*

Trouw, *adj. u. adv.* treu; **-**, *f.* Treue, *f.*; **ter goeder trouw**, **in trouwe**, in redlicher Abſicht; **kwade trouw**, Böswilligkeit, *f.*; **-baar**, *adj.* heirathsfähig, mannbar; **-baarheid**, *f.* Mannbarkeit, *f.*; **-bed**, *n.* **-dag**, *m.* **-dicht**, **-kleed**, *n. etc. etc.* Hochzeits-bett, *n.* -tag, *m.* -gedicht, -kleid, *n.* 2c.; **-belofte**, *f.* Eheverſprechen, *n.*; **-breuk**, **-verbreking**, *f.* Treubruch, *m.*; **-elijk**, *adv.* treulich; **-eloos**, *adj. u. adv.* **-eloosheid**, *f.* Treuloſigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* trauen; *v. n.* heirathen; *fig.* **met lijntjes dochter trouwen**, des Seilers Tochter heirathen; **-ens**, *adv.* traun, in der That; **-ensgezind**, *adj.* heirathsluſtig; **-er**, *m.* der wirklich heirathen will, Nehmer, *m.*; **-hartig**, *adj. u. adv.* **-hartigheid**, *adv.* treuherzig; **-hartigheid**, *f.* Treuherzigkeit, *f.*; **-heer**, *m.* † Trauungs-Commiſſär, *m.*; **-heid**, **-igheid**, *f.* Treue, *f.*; **-kamer**, *f.* Trauungszimmer, *n.*; **-lustig**, **-ziek**, *adj.* heirathsluſtig; **-lustigheid**, *f.* Heirathsluſt, *f.*; **-ring**, *m.* Trauring, *m.*; **-schat**, *m.* Mitgift, *f.*; **-schender**, **-verbreker**, *m.* **-schendster**, **-verbreekster**, *f.* Treubrüchige, *m. u. f.*

Truffel, *m.* ſ. **troffel**, *etc.*

Truffel, *f.* Trüffel, *m.*

Trui, *f.* Mutterſchwein, *n.*

Trukbal, ſ. **trokbal**, *etc.*

Truntel, *n.* Kleinigkeit, *f.*

Truweel, ſ. **troffel.**

Tsa, *interj.* ſa, ſa!

Tuberoos, *f.* Tuberoſe, *f.*; **-bol**, *m.* Zwiebel der Tuberoſe; **-je**, *n.* kleine Tuberoſe, *f.*

Digitized by Google

Tucht, *f.* Zucht, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Züchtling, *m.*; **-eloos**, *adj.* zuchtlos; **-eloosheid**, *f.* Zuchtlosigkeit, *f.*; **-heer**, **-meester**, *m.* Zuchtmeister, *m.*; **-huis**, **-middel**, *n.* **-roede**, *f. etc.* **Zucht-haus**, **-mittel**, *n.* **-ruthe**, *f.*; **-ig**, *adj.* züchtig; **-en**, *v. a.* züchtigen; **-iging**, *f.* Züchtigung, *f.*

Tuf, **-aarde**, *f.* **-steen**, *m. min.* Tuff, *m.* Tuffstein, *m.*; **-achtig**, **-steenachtig**, *adj.* tuffartig.

Tui, *f. mar.* **-touw**, **-ankertouw**, *n.* Teiankertau, *n.*; **-boei**, *f.* Teiankertonne, *f.*

Tuig, *n.* Zeug, *n.* Werkzeug, *n.*; *mar.* Takelwerk, *n.*; **-age**, *f. mar.* Takelwerk, *n.*; **-baas**, **-meester**, *m. mar.* Takelmeister, *m.*; **-en**, *v. a.* zäumen (ein Pferd); auftakeln (ein Schiff); *fig. fam.* **hij kan het niet tuigen**, er kriegt es nicht fertig; **-huis**, *n.* Zeughaus, *n.*; **-ing**, *f.* Zäumen, *n.* ɔc.; **-je**, *n.* kleine Werkzeug, *n.* ɔc.; **-kamer**, *f.* **-maker**, **-meester**, **-wagen**, *m.* Zeug-kammer, *f.* -macher, -meister, -wagen, *m.*; **-werkelijk** † *etc.* ſ. **werktuigelijk**, *etc.*

Tuil, *m.* Spaß *m.*; *fig.* **iem. op den tuil houden**, Jem. an der Naſe herumführen; **zijn tuil tuilen**, ſeinem Kopfe folgen; **iem. om den tuil leiden**, Jem. anführen; **-**, *m.* **-tje**, *n.* Strauß, *m.*; **-en**, *v. n.* ſpaßen, ſcherzen; **-erij**, *f.* Kleinigkeit, *f.*

Tuimel, *m.* Purzelbaum; Sturz, *m.*; *fig.* Taumel, *m.*; **-aar**, *m.* Purzeler, *m.*; Tummler, *m.* (ein Fiſch u. eine Taubenart); Nuß, *f.* (am Gewehr); Tümmler, *m.* (ein kleines rundes Glas); Wurfmaſchine, *f.*; **-en**, *v. n.* purzeln, ſtürzen; **-geest**, *m.* **-zucht**, *f.* Taumelgeiſt, *m.*; **-geestig**, *adj.* aufrühreriſch; **-ing**, *f.* ſ. **tuimel**; **-kar**, *f.* Sturzkarren, *m.*; **-visch**, *m.* Tummler, *m.* **-vischje**, *n.* kleine Karpfenart, *f.*

Tuin, *m.* Garten, *m.*; *fig.* **om den tuin leiden**, anführen; **-aarde**, *f.* **-arbeid**, *m.* **-bank**, *f.* **-bed**, *n.* **-bouw**, *m.* **-kunst**, *f. etc. etc.* Garten-erde, -arbeit, -bank, *f.* -beet, *n.* -bau, *m.* -kunſt, *f.* ɔc. ɔc.; **-der**, **-ier**, **-man**, *m.* Gärtner, *m.*; **-en**, *v. a. prov.* abzäunen; *v. n.* gärtnern; im Garten ſpazieren; **-ieren**, *v. n.* gärtnern; **-ierster**, *f.* Gärtnerin, *f.*; **-tje**, *n.* Gärtchen, *n.*

Tuisch//en, *v. a.* tauſchen; **-er**, *m.* Täuſcher, *m.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Täuſcherei, *f.*

Tuit, *f.* Schnauze, *f.*; **tranen met tuiten**. Thränen wie Gerſtenkörner; **-band**, *m.* Haarband, *n.*; **-en**, *v. n.* klingen; **-hoorn**, *n.* Luthorn, *n.*; **-ing**, *f.* Tuten; Sauſen; Klingen, *n.*; **-je**, *n.* Schnäuzchen, *n.*; **-kan**, *f.* **-pot**, *m.* Schnauzkanne, *f.* -topf, *m.*; **-muts**, *f.* Nachthaube, *f.*; **-schoen**, *m.* Schnabelſchuh, *m.*

Tuits, *n. mar.* Tauabfall, *m.*

Tuk, *m.* Tücke, *f.*; **-**, *adj.* gierig; **-je**, *n.* kleine Tücke, *f.*; **kurze Zeit**, *f.*; **een tukje slapen**, ein Schläfchen thun.

Tul, *f.* Bulle, *f.*; **-**, *m. u. f.* Trunkene, *m. u. f.*; **-band**, *m.* Turban, *m.*; Bundkuchen, *m.*; **-lebroer**, *m.* Trunkenbold, *m.*; **-len**, *v. n.* zechen; **-letje**, *n.* kleine Bulle, *f.*

Tule, (**tulle**), *f.* Tüll, *m.*

Tulp, *f.* Tulpe, *f.*; **-achtig**, *adj.* tulpenartig; **-eblad**, *n.* **-ebol**, *m.* Tulpen-blatt, *n.* -zwiebel, *f.*; **-enbed**, *n.* **-engek**, *m. etc.* Tulpenbeet, *n.* -narr, *m.* ɔc.; **-esteel**, **-estengel**, *m.* **-enzaad**, *n.* Tulpenſtiel, *n.* -ſtengel, -ſamen, *m.*; **-je**, *n.* kleine Tulpe, *f.*; **-enkweeker**, *m.* **-enkweekster**, *f.* Tulpengärtner, *m.* -in, *f.*; **-kweeking** **-ensoort**, *f.* Tulpen-zucht, -art, *f.*; **-vormig**, *adj.* tulpenförmig.

Tunnel, *f.* Tunnel, *m.*

Turban, *m.* Turban, *m.*

Tureluur, *m.* Melodie, *f.*; *fig.* **hij raakt van zijn tureluur**, er kommt aus dem Text, er faſelt; **-**, *m.* Regenvogel, *m.*; **-sch**, *adj.* toll.

Turen, *v. n.* blicken, ſtarren.

Turf, *m.* Torf, *m.*; **-achtig**, *adj.* torfartig; **-aarde**, **-asch**, *f.* **-bak**, **-boer**, *m.* **-schip**, *n. etc. etc.* Torf-erde, -aſche, *f.* -kaſten, -bauer, *m.* -ſchiff, *n.* ɔc. ɔc.; **-tonner**, *m.* **-tonster**, *f.* Torfmeſſer, *m.* -in, *f.*

Turk, *m.* Türke, *m.*; *art.* Richtkeil, *m.*; **-en**, *v. a. fam.* quälen, mißhandeln; **-je**, *n.* türkiſche Hündchen, *n.*; **-sch**, *adj.* türkiſch; **op zijn turksch**, türkiſch; *fig.* grauſam.

Turkoois, *m.* Türkis, *m.*

Turmalijn, *m.* Turmalin, *m.*

Turven, *v. n.* Torf anſchaffen.

Tusschen, *prp.* zwiſchen; **hij is tusschen mal en vroed**, er iſt halb verrückt; **tusschenbeide**, ziemlich, mittelmäßig; **tusschenbeide komen**, ins Mittel treten; dazwiſchen kommen. Sehr viele mit „tusschen" zuſammengeſetzte Wörter entſprechen vollkommen den deutſchen Zuſammenſetzungen mit „zwiſchen". Dieſe werden hier nicht aufgeführt, z. B. **tusschenbedrijf**, **-dak**, **-dek**, *n.* Zwiſchenakt, *m.* -dach, -deck, *n.* ɔc. ɔc.

Tusschen//beide, *adv.* mittlerweile; dann u. wann; **-beidekomen**, *n.* Dazwiſchenkunft, *f.*; **-beidestellen**, *n.* Dazwiſchenſtellen, *n.*; **-deks**, **-dijks**, *adv.* zwiſchen zwei Verdecken, -Deichen; **-engte**, *f.* Engpaß, *m.*; **-erf**, *n.* Gut *n.* zwiſchen zwei Gebäuden; **-gelascht**, *adj.* eingeſchaltet; **-gelegen**, *adj.* dazwiſchenliegend; **-gewest**, *n.* eine von andern eingeſchloſſene Provinz, *f.*; **-goot**, *f.* Kehlrinne, *f.*; **-gracht**, *f.* Trennungsgraben, *m.*; **-komen**, *n.* **-koming**, **-komst**, *f.* Dazwiſchenkunft, *f.*; **-laan**, **-land**, *n.* eingeſchloſſene Allee, *f.* -Land, *n.*; **-leggen**, *n.* **-legging**, *f.* Dazwiſchenliegen, *n.*; **-leiden**, *n.* **-leiding**, *f.* Dazwiſchenführen, *n.*; **-meer**, *n.* eingeſchloſſene See, *m.*; **-mengen**, *n.* **-menging**, *f.* Dazwiſchenmengen, *n.*; **-plaatsen**, **-stellen**, **-zetten**, *n.* **-plaatsing**, **-stelling**, **-zetting**, *f.* Dazwiſchen-ſetzen, -ſtel-

Digitized by Google

len; *n.*; **-poos**, **-poozing**, *f.* Unterbrechung, Pause, *f.*; **-ruim**, *n.* **-ruimte**, *f.* Zwischenraum, *m.*; **-school**, *f.* Mittelschule, *f.*; **-schot**, *n.* Zwischenwand, *f.*; **-snap**, *m.* **-snappen**, *n.* Unterbrechung, *f.*; **-spraak**, *f.* Einrede, *f.*; **-spraak**, *f.* Zwischenrede, *f.*; **-stand**, *m.* **-treden**, *n.* **-treding**, *f.* Dazwischentreten, *n.*; mittlere Stand, *m.*; **-stander**, *m.* Zwischenständer, *m.*; **-steken**, **-stoppen**, *n.* **-steking**, **-stopping**, *f.* Dazwischenstecken, *n.*; **-strooien**, *n.* **-strooiing**, *f.* Dazwischenstreuen, *n.*; **-stroomen**, *n.* **-strooming**, *f.* Dazwischenströmen, *n.*; **-tijds**, *adv.* zwischen der Zeit; **-treder**, *m.* Vermittler, *m.*; **-uitspraak**, *f.* **-vonnis**, *n.* Interlokut, Beiurtheil, *n*; **-vlaag**, *f.* plötzlich eintretender Anfall, *m.*; **hij is bij tusschenvlagen gek**, er hat Anfälle von Narrheit; **-voegen**, *n.* **-voeging**, *f.* Einschaltung, *f.*; **-voegsel**, *n.* Eingeschaltete, *n.*; **-werpen**, *n.* **-werping**, *f.* Dazwischenwerfen, *n.*; **-werpsel**, *n.* Einwurf, *m.*; *gram.* Interjection, *f.*; **-wijdte**, *f.* Abstand, Zwischenraum, *m.*; **-zwaaien**, *n.* **-zwaaiing**, *f.* Dazwischenfäen, *n.*

Twaalf, *num.* zwölf; **-bladig**, **-daagsch**, **-deelig**, **-jarig**, *adj.* zwölf-blättrig, -tägig, -theilig, -jährig, *2c. 2c.* ſ. **negen**.

Twee, *num.* zwei; **-arig**, **-armig**, **-beenig**, **-grepig**, **-kleurig**, *adj.* zwei-jährig, -armig, -beinig, -ſylbig, -farbig, *2c. 2c.* ſ. die andern *composita* wie bei **negen**; **-dracht**, **-drachtigheid**, *f.* Zwietracht, *f.*; **-drachtig**, *adj.* u. *adv.* **-drachtiglijk**, *adv.* zwieträchtig; **-drachtstappel**, *m.* Zankapfel, *m.*; **-gerecht** *n.* Zweikampf, *m.*; **-godendom**, *n.* **-godenleer**, *f.* Zweigötterlehre, *f.* Dietheismus, *m.* **-kleurigheid**, *f.* Zweifarbigkeit, *f.*; **-ledig**, *adj.* zweitheilig; **-licht**, *n.* Zwielicht, *n.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Zwilling, *m.*; **-lingbroeder**, *m.* **-lingzuster**, *f.* Zwillingbruder, *m.* -ſchweſter, *f.*; **-man**, *m.* Dummvir, *m*; **-mannerij**, *f.* Bigamie, Zweimännerei, *f.*; **-slachtig**, *adj.* zweierlei Geſchlechts, leiblebig; **-snedig**, **-snijdend**, *adj.* zweiſchneidig; **-spraak**, *f.* Zwiegeſpräch, *n.*; **-strijd**, *m.* Zweikampf, *m.*; Streit mit ſich ſelbſt, Unentſchlüſſigkeit, *f.*; **-tal**, *n.* Zahl Zwei, *f.*; **-tand**, *m. bot.* Zweizahn, *m.* Bidens, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Zwei, *f.*; **-urig**, *adj.* zweiſtündig; **-vond**, *n.* Doppelte, *n.*; *gr.* Dualis, *m.*; **-voudig**, *adj.* doppelt; **-voudigheid**, *f.* Doppelheit, *f.*; **-weg**, *m.* Kreuzweg, *m.*; **-wijverij**, *f.* Zweiweiberei, *f.*; **-zinnig**, *adj.* zweideutig; **-zinnigheid**, *f.* Zweideutigkeit, *f.*; **-zins**, *adv.* auf zwei Weiſen.

Tweern, *etc.* ſ. **twijn**, *etc.*

Twenter, *m. prov.* ein Thier von zwei Winkern.

Twijfel, *m.* Zweifel, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Zweifler, *m.* -in, *f.*; **-achtig**, **-baar**, *adj.* u. *adv.* zweifelhaft; **-achtigheid**, **-baarheid**, *f.* Zweifelhaftigkeit, *f.*; **-arij**, *f.* Skepticismus, *m.*; **-en**, *v. n.* zweifeln; **-ig**, *adj.* ſkeptiſch; **-ing**, *f.* Zweifeln, *n.*; **-moedig**, **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* **-moedigheid**, **-zinnigheid**, **-zucht**, *f.* Zweifelſucht, *f.*; **-vol**, *adj.* zweifelvoll; **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* zweifelſüchtig.

Twijg, *f.* Zweig, *m.*; **-en**, *adj.* von Zweigen.

Twijn, *m.* Zwirn, *m.* **gezwirnte Seide**, *f.*; **-der**, **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Zwirner, *m.* -in, *f.*; **-derij**, *f.* Zwirnerei, *f.*; **-en**, *v. a.* zwirnen; **-haspel**, *m.* Zwirnhaspel, *m. 2c.*

Twil, *m.* Ohrküſſen, *n.*

Twintig, *num.* zwanzig; **-er**, *m.* Zwanziger, *m.*; **-daagsch**, **-urig**, **-voudig**, *adj.* zwanzigtägig, -ſtündig, -fach, *2c.* ſ. die anderen *comp.* wie bei **negen**.

Twist, *m.* Zwiſt, *m.*; **-achtig**, **-gierig**, **-zuchtig**, **-ziek**, *adj.* ſtreitſüchtig; **-achtigheid**, **-gierigheid**, **-zucht**, *f.* Streitſucht, *f.*; **-appel**, *m.* Zankapfel, *m.*; **-beslechter**, **-scheider**, *m.* Schiedsrichter, Streitſchlichter, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* zwiſten, ſtreiten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Zwiſter, Streiter, *m.* -in, *f.*; **-maker**, **-stoker**, **-zoeker**, **-verwekker**, *m.* **-maakster**, **-stookster**, **-verwekster**, **-zoekster**, *f.* Streits, Zanſüchtige, *m.* u. *f.*; **-rede**, *f.* Streitrede, *f.*; **-redenen**, *v. n.* disputiren; **-scheiding**, *f.* Streitſchlichtung, *f.*; **-schrift**, *n.* Streitſchrift, *f.*; **-schrijver**, *m.* Polemiker, *m.*; **-verwekking**, *f.* Aufwiegelung, *f.*; **-vraag**, *f.* Streitfrage, *f.*; **-vuur**, *n.* Feuer der Zwietracht; **-woord**, *n.* Zankwort, *n.*; **-zaak**, *f* Rechtsſache, *f.*

Type, *f.* Typus, Druckbuchſtabe, gegoſſene Buchſtabe, *m.*

Type, *n.* Typus, *m.* Muſterbild, Gepräge, *n.* Abdruck, *m.*

Typhus, *m.* Typhus, *m.*

Type/graaf, *m.* Typograph, *m.*; **-graphie**, Typographie, *f.*; **-graphisch**, *adj.* typographiſch.

Tyran, *etc.* ſ. **tiran**.

Digitized by Google

U.

U, *f.* U, *n.*; -, *pron.* Dir, Ihnen.

Uchtend, *etc.* ſ. **ochtend**.

UE, **UEdele**, Sie.

Ui, *m.* Zwiebel, *f.*; *fig.* Spaß, Witz, *m.*; **-achtig**, *adj.* zwiebelartig; **-enbed**, **-enblad**, *n. etc.* Zwiebel-beet, -blatt, *z.* ꝛc.; **-en**, *v. a.* zwiebeln: **-eschil**, *f.* Zwiebelſchale, *f.*

Uier, *m.* Euter, *m.*; **-kloof**, **-pok**, *f. etc.* Euter-ſpalte, -pocke, *f.* ꝛc. ꝛc.

Uil, *m.* Eule, *f.*; *fig.* 't is een uil, er iſt ein Dummkopf; -, *m.* Nachtfalter, *m.*; -, *m.* die verfaulten Knoten im Zimmerholz; **-aap**, *m.* Makakko, *m.*; **-achtig**, **-ig**, *adj.* eulenartig; verfault (vom Holz); **-ebek**, **-ekop**, **-epoot**, *m. etc.* Eulenſchnabel, -kopf, -fuß, *m.* ꝛc.; **-spiegel**, *m.* Eulenſpiegel, *m.*; **-tje**, *n.* Eulchen, *n.*

Uit, *prp.* aus. — Dieſe Präpoſition ſtimmt ſo vollkommen in ihren verſchiedenen Bedeutungen mit dem deutſchen „aus“ überein, daß die Bildung der *composita* mit „uit“ und „aus“ weder dem Deutſchen noch dem Holländer irgend eine Schwierigkeit bietet. Aus dieſem Grunde werden aus den äußerſt zahlreichen Zuſammenſetzungen mit **uit** nur die wenigen aufgenommen, da nur bei dieſen eine kleine Differenz in der Gebrauchsweiſe obwaltet. Die nicht hier aufgenommenen Wörter ſuche man unter den Stammwörtern.

Uit//bannen, *v. a.* verbannen; **-banning**, *f.* Verbannung, *f.*; **-barsten**, **-bersten**, *v. n.* ausbrechen; **-barsting**, **-bersting**, *f.* Ausbruch, *m.*; **-beelden**, *v. a.* abbilden; **-beelding**, *f.* -beeldsel, *n.* Abbildung, *f.*; **-bescheiden**, *v. a.* einem ein Stelldichein bezeichnen; **-besteden**, *v. a.* in Koſt, in Penſion thun; einem ein angenommenes Werk übertragen; **-besteding**, *f.* Beſorgung einer Penſion; Uebertragung eines Werkes; **-biljarden**, *v. a.* u. *n.* eine Partie Billard zu Ende ſpielen; aufhören Billard zu ſpielen; **-binden**, *v. a.* (Papier) in Ballen binden; **-blazing**, *f.* Ausblaſen, *n.*; **-blijving**, *f.* Ausbleiben, *n.*; **-blinken**, *v. n.* an Glanz (Muth) ꝛc.) übertreffen; **-bloeiing**, *f.* Ausblühen, *n.*; **-boezemen**, *v. a.* ausſchütten (ſein Herz); ergießen; ausſtoßen; **-boezeming**, *f.* Herzausſchütten, *n. etc.* **-bootsen**, *v. a.* nachahmen; **-bootsing**, *f.* Nachahmung, *f.*; **-borduren**, *v. a.* abſticken; **-braak**, *f.* Ausbruch, *m.*; **-braaksel**, *n.* Ausgebrochene *n.*; **-braken**, *v. a.* erbrechen; auswerfen; **-braking**, *f.* Erbrechen, *n.*

Uit//breken, *v. a.* ausbrechen; *fig.* een uurtje uitbreken, ein Stündchen abſondern; **-broedsel**, *n.* Ausgebrütete, *n.*; **-broeding**, **-broeiing**, *f.* Ausbrütung, *f.*; **-brommen**, *v. n.* ausbrummen; **-bundig**, *adj.* u. *adv.* **-bundiglijk**, *adv.* ausgezeichnet; **-bundigheid**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*; **-buurt**, **-erbuurt**, *f.* entlegene Weiler, *m.*; **-daagbrief**, **-dagingsbrief**, *m.* Herausforderungsſchreiben, *n.*; **-dagen**, *v. a.* herausfordern; **-dampen**, *v. a.* abdampfen; **-dieping**, *f.* Ausliefen, *n.*; **-dooven**, *v. a.* auslöſchen; *fig.* erſticken; **-dossen**, *v. a.* kleiden, putzen; **-draagster**, *f.* Trödlerin, *f.*; **-drager**, *m.* Trödler, *m.*; **-dragerij**, *f.* Trödelei, *f.*; **-druipen**, *v. n.* ab-, austropfen; **-druiping**, *f.* Ab-, Austropfen, *n.*

Uitdruk//kelijk, *adj.* u. *adv.* ausdrücklich; **-kelijkheid**, *f.* Ausdrücklichkeit, *f.*; **-ken**, *v. a.* ausdrücken; **-king**, *f.* **-sel**, *n.* Ausdruck, *m.*

Uitduid//en, *v. a.* erklären; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Erklärung, *f.*

Uitdun//nen, *v. a.* dünnen; **-ning**, *f.* Lichtung, *f.*; **-sel**, *n.* Verdünnte, *n.*

Uiteen, *adv.* auseinander; **-buiging**, **-drijving**, *f. etc.* Auseinander-beugung, -treibung, *f.* ꝛc. ꝛc.

Uit//einde, *n.* äußerſte Ende, *n.*; Ausgang, *m.*; ik wensch U een gelukkig uiteinde, ich wünſche Ihnen einen glücklichen Jahresſchluß; **-eischen**, ſ. **-dagen**; **-en**, *v. a.* äußern; **-enteren**, *v. n. mar.* an den Raen hinkletteru.

Uiter//buurt, ſ. **uitbuurt**; **-dijk**, *m.* Außendeich, *m.*; **-en**, *v. a.* von innen nähen; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* äußerlich; *adv.* im äußerſten Fall; **-lijkheid**, *f.* Aeußerlichkeit, *f.*; **-mate**, *adv.* ungemein, außergewöhnlich; **-meer**, *n.* entlegene See, *m.*; **-ste**, *adj.* äußerſte; **ten uiterste**, aufs äußerſte; **-stewilmaker**, *m.* **-stewilmaakster**, *f.* Teſtamentmacher, *m.* **-in**, *f.*; **-waard**, *m.* Land vor dem Deich.

Uit//gaaf, **-gave**, *f.* Ausgabe, *f.*; **-gaan**, *v. n.* ausgehen; **-gaand**, *adv.* ausgehend; **de uitgaande rechten**, der Ausgangszoll; **-gang**, *m.* Ausgang, *m.*

Uitgebreid, *adj.* ausgedehnt; **-heid**, *f.* Ausdehnung, *f.*

Uitgelei, **-de**, *n.* Geleite, *n.*

Uitge//streken, *adj.* glatt; angenommen; **-strekt**; *etc.* ſ. **uitgebreid**, *etc.*; **-zonderd**, *adj.* ausgenommen; **-wekene**, *m.* u. *f* Emigrant, *m.* **-in**, *f.*

Uitgev//en, *v. a.* ausgeben; herausgegeben, verlegen; **-er**, *m.* Verleger, Herausgeber, *m.*

Uit//groeisel, *n.* Auswuchs,

Digitized by Google

m.; **-haalder**, **-haler**, *m.* Ausholer, Ausräumer, *m.*; **dat is een uithaler voor mij**, das ist eine Ersparniß; **-haaltafel**, *f.* Ausziehtisch, *m.*; **-halen**, *v. a.* ausziehen; in die Länge ziehen; ausreißen; ausleeren; hin-, herausholen; **-haling**, *f.* Ausziehen, *n.*; **-hakking**, *f.* Aushacken, *n.*; **-haksel**, *n.* Ausgehackte, *n.*; **-hallen**, *v. a.* (Fleisch) im Detail verkaufen; **-ham**, *m.* Landzunge, *f.*; **-hangbord**, *n.* Schild, *n.*; **-heemsch**, *adj.* ausländisch; **-heemschheid**, *f.* Ausländische, *n.*; **-hoeven**, *v. n.* ausmüssen; **-hoorn**, *m.* gekrümmte Landspitze, *f.*; **-huizig**, *adj.* gern aus dem Hause gehend; **-huizigheid**, *f.* Lust aus dem Hause zu gehen; **-huwelijken**, **-huwen**, *v. a.* verheirathen; **-ijlen**, *v. a.* aus-, hinauseilen; **-ing**, *f.* Aeußerung, *f.*; **-jagen**, *v. a.* aus-, hinausjagen; **-kauwsel**, *n.* Ausgekaute, *n.*; **-kamsel**, *n.* Ausgekämmte, *m.*; **-kankeren**, *v. n.* ausfaulen; **-kankering**, *f.* Ausfaulen, *n.*; **-kant**, *f.* Fronte; Gränze, *f.*; **-keeren**, *v. a.* auskehren; ausbezahlen; **-keering**, *f.* Auszahlung, *f.*; **-kiezing**, *f.* Auswahl, *f.*; **-kijk**, *m.* Ausgucken, *n.* Aussicht, *f.*; Warte, *f.*; Aufpasser, *m.*; *fig. fam.* Gesicht, *n.*; **-klaren**, *v. a. mar.* ein Schiff mit den nöthigen Papieren zum Absegeln versehen; **-klinker**, *m.* Ausrufer, *m.*; **-komen**, *v. n.* aus-, herauskommen; **-komst**, *f.* Auskommen, *n.*; Ausgang, *m.*; Auskunft, *f.*; *arith.* Quotient, *m.*; **-kooksel**, *n.* Decoct, *n.*; **-laat**, *f.* **uitstek**; **-kruiping**, *f.* Auskriechen, *n.*; **-laching**, *f.* Auslachen, *n.*

Uit//lander, *m.* Ausländer, *m.*; **-ig**, **-sch**, *adj.* ausländisch; **-igheid**, *f.* Ausländischsein, *n.*

Uitlaag//en, *v. a.* hinauslangen; **-ing**, *f.* Hinauslangen, *n.*

Uitleg, *m.* **-ging**, *f.* Auslegung, *f.*; **-baar**, **-gelijk**, *adj.* erklärbar; **-gen**, *v. a.* auslegen; **-ger**, *m.* Ausleger, *m.*; **-kunde**, *f.* Auslegungskunst, *f.*

Uit//looping, *f.* Auslaufen, *n.*; **-mageren**, *v. a. u. n.* abmagern; **-making**, *f.* Ausmachen, *n.*; **-malen**, *v. a.* trocken legen; **-melken**, *v. a.* ausmelken; *fig.* aussaugen; **-melker**, *m. fig.* Aussauger, *m.*; **-melking**, *f.* Ausmelken, *n.* ꝛc.; **-middelpuntig**, *adj.* excentrisch; **-mompeling**, *f.* Ausmurmeln, *n.*; **-monsteren**, *v. a.* ausrangiren; abdanken; **-monstering**, *f.* Ausrangirung, *f.* ꝛc.; **-munten**, *v. n.* hervorragen, sich auszeichnen; **-muntend**, **-nemend**, *adj. u. adv.* ausgezeichnet; **-muntendheid**, **-nemendheid**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*; **-nemen**, *v. a.* aus-, herausnehmen; **-neming**, *f.* Ausnehmen, *n.*; **-nooden**, **-noodigen**, *v. a.* einladen; **-noodiger**, *m.* **-noodigster**, *f.* Einlader, *m.* -in, *f.*; **-pad**, *n.* Seitenpfad, *m.*; **-palmen**, *v. a.* aus der Hand gleiten lassen; **-palming**, *f.* Loslassen, *n.*; **-pluisel**, *n.* Weggelesene, *n.*; **-pluizen**, *v. a.* ausklauben; **-pluizer**, *m.* **-pluisster**, *f.* Ausklauber, *m.* -in, *f.*; **-pluizing**, *f.* Ausklauben, *n.*; **-pullen**, *v. n.* aufschwellen; herausquellen; **-pulend**, *adj.* geschwollen; **uitpulende oogen**, Glotzaugen; **-pulling**, *f.* Aufschwellung, *f.*

Uit//puttelijk, *adj.* erschöpflich; **-putten**, *v. a.* ausschöpfen; *fig.* erschöpfen; **-putting**, *f.* Aus-, Erschöpfung, *f.*; **-redden**, *v. a.* retten; **-redder**, *m.* redster, *f.* Retter, *m.* -in, *f.*; **-redding**, *f.* Rettung, *f.*; **-reiken**, *v. a.* ausreichen; austheilen; **-reiker**, *m.* **-reikster**, *f.* Austheiler, *m.* -in, *f.*; **-reiking**, *f.* Austheilung, *f.*; **-rekbaar**, *etc.* s. **rekbaar**, *etc.*; **-roeien**, *v. a.* ausrotten; **-roeien**, *v. a.* ausrudern; **-roeier**, *m.* **-roeister**, *f.* Verwüster, *m.* -in, *f.*; **-roeiing**, *f.* Ausrottung, *f.*; **-rusten**, *v. n.* ausruhen; **-rusten**, *v. a.* ausrüsten; **-rusting**, *f.* Ausrüstung, *f.*; **-scheiden**, *v. a.* ausscheiden; *v. n.* aufhören; **-scheiding**, *f.* Ausscheidung, *f.* Aufhören, *n.*; **-schieten**, *v. a.* ausschließen; (Geld) vorschießen; *v. n.* ausgleiten; **-schieting**, *f.* Ausschießen, *n. etc.*; **-schijnen**, *v. n.* hin-, herausscheinen; **-schijnsel**, *n.* der sich nach außen verbreitende Schein; **-schilderen**, *v. a.* abmalen; **-schitteren**, *v. n. fig.* sich auszeichnen; **-schittering**, *f.* Glanz, *m.*; **-schot**, *n.* Ausschuß, *m.*; **-schraabsel**, **-schrabsel**, *n.* Ausgestrichene, *n.*; **-schrabben**, *v. a.* ausstreichen; **-schrabbing**, *f.* Ausstreichen, *n.*; **-schrapen**, *etc* s. **-schrabben**, *etc.*; **-schudden**, *v. a.* ausschütten; **-schudding**, *f.* Ausschütten, *n.*

Uitslag, *m.* Ausschlag, *m.*; *com.* Ausgang, *m.*; Erfolg, *m.*; **-biljet**, **-briefje**, *n. com.* Begleitschein, *m.*; **-koorts**, *f.* Ausschlagfieber, *n.*

Uitslijt//en, *v. a.* im Detail verkaufen; *v. n.* sich abnutzen; *fig.* vermindern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Kleinhändler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Kleinhandel, *m.*; Abnutzen, *n.*

Uitsluit//en, *v. a.* ausschließen; *fig.* ausnehmen; **-end**, *adj.* ausschließlich; **-ender wijze**, mit Ausschluß; **-ing**, *f.* Ausschluß; **-sel**, *n.* Erklärung, *f.*

Uitsnede, s. **uitsnijding**.

Uitsnijd//en, *v. a.* ausschneiden; im Detail verkaufen; *fig. fam.* sich wegmachen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Ausschneider, Kleinhändler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Ausschneiden, *n.* ꝛc.; *com.* Ausschnitt, *m.*; **-sel**, *n.* Ausgeschnittene, *n.*

Uit//spannen, *v. a. u. n.* ausspannen; *v. rec.* sich erholen; **-spanning**, *f.* Ausspannung; Erholung, *f.*; **-spansel**, *n.* Firmament, *n.*; **-sparen**, *v. a.* ersparen; **-spatten**, *v. n.* spritzen; *fig.* ausschweifen; **-spatting**, *f.* Spritzen, *n.* Ausschweifung, *f.*; **-spoeden**, *v. n.* hinauseilen; **-spoelsel**, *n.* Spülicht, *m.*; **-spoken**, *v. a. fig.* (etwas schlechtes) ausführen; **-sporig**, *adj.*

Digitized by Google

u. *adv.* ausschweifend; **-sporigheid**, *f.* Ausschweifung, *f.*; **-spraak, -spreking**, *f.* Aussprache, *f.*; **-sprekelijk**, *adj.* auszusprechen; **-springen**, *v. n.* hervor-, ausspringen; **-springing**, *f.* **-sprong**, *m.* Vorsprung, *m.*; **-staan**, *v. n.* ausstehen; **iets met iem. uitstaan hebben**, etw. mit Jem. auszumachen haben; **-stallen**, *v. n.* ausstellen; **-stap**, *m.* **-stapje**, *n.* Ausflug, *n.*

Uitstek, *n. arch.* Vorsprung, *m.*; **bij uitstek**, außerordentlich; **-en**, *v. a.* ausstehen; *v. n.* hervorragen; **laten wij er om uitsteken**, es ist grad oder ungrad; **-end**, *adj.* hervorragend; *adj* u. *adv.* ausgezeichnet; **-endheid**, *f. fig.* Vortrefflichkeit, *f.*

Uitstel, *n.* Aufschub, *m.*; **uitstel is geen afstel**, aufgeschoben ist nicht aufgehoben; **-dag**, *m.* Respekttag, *m.*; **-len**, *v. a.* auf-, verschieben; vertagen; **-ling**, *f.* Aufschieben, *n.*

Uitstoot//en, *v. a.* aus-, hinausstoßen; **-ing**, *f.* Aus-, Hinausstoßen, *n.*

Uitstort//en, *v. a.* ausschütten; **-ing**, *f.* Ausschütten, *n.*

Uitstrekk//en, *v. a.* ausstrecken; -dehnen; erstrecken; **-ing**, *f.* Ausstrecken, *n.*

Uitstrij//ken, *v. a.* ausbügeln; -streichen; *v. n.* aufhören zu bügeln, zu streichen; **-er**, *m.* † Betrüger, *m.*; **-ing**, *f.* Ausbügeln, *n.* *c.*

Uit//strooiing, *f.* Ausstreuen, *n.*; **-strooisel**, *n.* Ausgestreute, *n.* (Gericht) **-stroopen**, *v. a.* ausstreifen; *fig.* verheeren; **-tarting**, *f.* Herausforderung, *f.*; **-teekenen**, *v. a.* abzeichnen; **-teekening**, *f.* Abzeichnung, *f.*; **-tellen**, *v. a.* aufzählen; auszahlen; **-teller**, *m.* Aufzähler, *m.* *c.*; **-telling**, *f.* Aufzählung, *f.*; **-termate**, *adv.* über die Maße; **-torschen**, *v. a.* hinausschleppen; **-tredig**, *f.* Austritt, *m.*; **-treksel**, *n.* Auszug, *m.*; **-vaart**, *f.* Ausfahrt, *f.*; Leichenbegängniß, *n.*; **-val**, *m.* **-valling**, *f.* Ausfall, *m.*; **-vasten**, *v. a.* durch Fasten vertreiben; *v. n.* ausrasten; **-vaagsel, -veegsel**, *n.* Abfall, Kehricht, *m.*; **-vellen**, *v. a.* ausgeboten; **-verkoren**, *adj.* auserwählt; **-verzoeken**, *v. a.* einladen; **-vinden**, *v. a.* erfinden; **-vinding**, *f.* Erfindung, *f.* **-vinder**, *m.* **-vindster**, *f.* Erfinder, *m.* -in, *f.*; **-vloeisel**, *n.* Ausfluß, *m.*; *fig.* Folge, *f.*

Uitvoer, *m.* Ausfuhr, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Ausführer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* ausführen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* ausführlich; **-igheid**, *f.* Ausführlichkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Ausführung, *f.*; **-lijk**, *adj.* ausführbar; **-lijkheid**, *f.* Ausführbarkeit, *f.*

Uit//waarts, *adv.* auswärts; **-wacht**, *f.* Außenwacht, *f.*; **-was**, *n.* Auswuchs, *m.*; **-wasemen**, *v. a.* u. *n.* ausdünsten; **-wassing**, *f.* Auswachsen, *n.*; **-wateren**, *v. a.* u. *n.* sich ergießen, fließen; **-watering**, *f.* Entwässern, *n.*; Mündung, *f.*; **-wateringslijn**, *f. mar.* Wasserlinie, *f.*; **-weiden**, *v. n.* abschweifen; **-wendig**, *adj.* **-wendiglijk**, *adv.* auswendig; **-wendigheid**, *f.* Auswendige, *n.*; **-werken**, *v. a.* u. *n.* aus-, hinausarbeiten; aus-, erwirken; **-werker**, *m.* **-werkster**, *f.* Urheber, *m.* -in, *f.*; **-werking**, *f.* **-werksel**, *n.* Wirkung, *f.*; **-werpeling**, *m.* Verworfene, *m.*; **-werpen**, *v. a.* aus-, hinauswerfen; **-werping**, *f.* Auswurf, *m.*; **-werpsel**, *n.* Ausschuß, *m.*; **-wijden**, *v. a.* erweitern; **-wijding**, *f.* Erweiterung, *f.*; **-wijkeling**, *m.* Emigrant, *m.*; **-wijken**, *v. n.* auswandern; **-wijking**, *f.* Auswanderung, *f.*; **-wijzen**, *v. n.* ausweisen, entscheiden; **-wijzing**, *f.* Ausweis, *m.* Entscheidung, *f.*; **-willen**, *v. n.* hinauswollen; **-winden**, *v. a.* her-, hinauswinden; **-winnen**, *v. a.* gewinnen, ersparen; **-winning**, *f.* Gewinn, *m.*; **-wonen**, *v. a.* durch Wohnen unbrauchbar machen; aus dem Haus wohnen; **-worp**, *m. mar.* † Auswurf, *m.* **-zakken**, *v. n.* herabsinken, vorfallen; **-zakking**, *f.* Vorfall, *m.* Herabsinken, *n.*; **-zeemen**, *v. a.* auswaschen (mit sämisch Leder); **-zendeling**, *m.* Missionair, *m.*

Uitzet, *m.* Mitgift, *f.* Brautschatz, *m.*; **-baar**, *adj.* ausdehnbar; **-baarheid**, *f.* Dehnbarkeit, *f.*; **-ijzer**, *n.* Ausspanner, *m.*; **-sel**, *n.* Ausgesetzte, *n.*; **-ten**, *v. a.* u. *n.* aussetzen; eine Mitgift geben; ausdehnen; *v. n.* dick werden, aufgehen; **-ting**, *f.* Aussetzen, *n.* *c.*; **-tingsklep**, *f.* Expansionsklappe, *f.*; **-tingsvermogen**, *n.* Ausdehnbarkeit, *f.*

Uit//zieken, *v. n.* auskränkeln, -curiren; **-zien**, *v. a.* u. *n.* aus-, hinaussehen.

Uitzift//en, *v. a.* sichten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Sichter, *m.* -in, *f.*; *fig.* Wortklauber, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Sichtung, *f.*; **-sel**, *n.* Weggesiebte, *n.*

Uitzijg//en, *v. a.* filtriren; abtreiben; **-ing**, *f.* Filtration, *f.*; Abfluß, *m.*; **-oven**, *m.* Darrofen, *m.*

Uitzijp//elen, **-en**, **-eren**, *v. n.* durchsickern; **-eling, -ering, -ing**, *f.* Durchsickern, *n.*

Uitzinnig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* unsinnig; **-heid**, *f.* Unsinn, *m.* Wuth, *f.*

Uitzonder//en, *v. a.* aussondern, -nehmen; **-ing**, *f.* Ausnahme, Aussonderung, *f.*; **-lijk**, *adj.* auszusondern.

Uit//zuinigen, *v. a.* ersparen; **-zuiniging**, *f.* Ersparung, *f.*; **-zwemmen**, *v. a.* hinausschwimmen; **-zwemming**, *f.* Hinausschwimmen, *n.*

Uivormig, *adj.* zwiebelförmig.

Ulaan, *m.* Hulane, *m.*

Ulevel, -letje, *n.* Papillote, *f.*

Uniforme, *m.* Uniform, *f.*

Universiteit, *f.* Universität, *f.*

Unster, *m.* Schnellwage, *f.*; **-balk, -ring**, *m. etc.* Schnellwagen-balken, -ring, *m.* *c.* *c.*

Ur//e, *f.* Stunde, *f.*; **-ist**, *m.* † Mann nach der Zeit.

Ut, *f. mus.* Ut, *f.*

Digitized by Google

Uur, *n.* Stunde, *f.*; **-aanwijzer**, *m.* Stundenzeiger, *m.*; **-bloem**, *f.* Stundenblume, *f.*; **-glas**, *n.* **-hamer**, **-hoek**, *m.* *etc.* Stundenglas, *n.* -hammer, -winkel, *m.* *etc.*; **-tje**, *n.* Stündchen, *n.*; **-werk**, *n.* Uhrwerk, *n.*

Uw, *pron.* Dein, Ihr; **-enthalve**, Deinet-, -Ihrethalben; **-entwege**, Deinet-, Ihretwegen; **-entwil**, um Deinet-, Ihretwillen.

V.

V, *f.* *B.* *n.*

Vaag, *f.* Fettigkeit *f.* (des Bodens); *fig.* Jugendlichkeit, Kraft, *f.*; **-recht**, *n.* Recht auf Entschädigung für den Dünger in einem Acker; **-sel**, *n.* Kehricht, *m.*

Vaak, *adv.* oft, häufig.

Vaak, *m.* Schlaf, *m.*; **praatjes voor den vaak**, langweilige Erzählungen, Gespräche.

Vaal, *adj.* fahl; **-achtig**, *adj.* etw. fahl; **-bruin**, **-geel**, *adj.* *etc.* fahl-braun, -gelb, *2c.*; **-heid**, *f.* Fahlheit, *f.*; **-halzig**, **-hoofdig**, **-voetig**, *adj.* mit fahlem Halse, -Kopfe, -Füßen.

Vaalt, -e, *f.* Mistgrube, *f.*

Vaam, *f.* vadem; **-hout**, *n.* Holz in Bündeln.

Vaan, *f.* **-del**, *n.* Fahne, *f.*; Fähnlein, *n.* **-deldrager**, **-drager**, **-jonker**, *m.* Fahnenträger, *m.*; **-koord**, *f.* **-kwast**, **-stok**, *m.* **-leen**, *n.* Fahnen-schnur, -quaste, -stange, *f.* -lehen, *n.*; **-deltje**, *n.* Fähnlein, *n.*; **-drig**, *m.* Fähndrich, *m.*; **-tje**, *n.* Fähnchen, *n.*

Vaar, *m.* *obs.* Angst, Gefahr, *f.*

Vaar, *f.* **vader**; **-aal**, *m.* männliche Märäne, *f.*; **-koe**, *f.* **vaars**; **-ploeg**, *m.* *techn.* Grobhobel, *m.*; **-schroef**, *f.* Schraube, *f.*; **-tje**, *n.* Väterchen, *n.*

Vaar//baar, *adj.* schiffbar; **-baarheid**, *f.* Schiffbarkeit, *f.*; **-beurt**, *f.* Reihe zum Fahren; **-der**, *m.* Fahrer, *m.*; **-tuig**, **-water**, *n.* **-weg**, *m.* Fahr-zeug, -wasser, *n.* -weg, *m.*; **-wel**, *n.* Lebewohl, *n.*

Vaardig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* gewandt; fertig; **-heid**, *f.* Gewandtheit, *f.*

Vaars, *f.* Färse, *f.*; **-je**, *n.* kleine Färse, *f.*

Vaart, *m.* Fahrt; Schiffahrt, *f.*; Kanal, *m.*; **-dieper**, **-graver**, *m.* Kanalräumer, *m.*; **-je**, *n.* Kanälchen, *n.*; **-meter**, *m.* Fahrtmesser, *m.*

Vaas, *f.* Vase, *f.*; **-je**, *n.* kleine Vase, *f.*; **-vormig**, *adj.* in Form einer Vase; *bot.* becherförmig.

Vaat//beschrijver, *m.* -leer, *f.* -stelsel, *n.* *etc.* Gefäß-beschreiber, *m.* -lehre, *f.* -system, *n.* *2c.*; **-doek**, *m.* Spül-, Waschlappen, *m.*; **-je**, *n.* kleine Gefäß, Fäßchen, *n.*; **uit een ander vaatje tappen**, einen anderen Ton anschlagen; **-sch**, *adj.* nach dem Faße schmeckend; **-wasscher**, *m.* **-waschster**, *f.* ſ. **vatenwasscher**, *etc.* **-water**, *n.* Spülwasser, *n.*; **-werk**, *n.* Fässer; Gefäß, *n.* *pl.*

Vacant, *adj.* vacant; **-ie**, *f.* Ferien, *f.* *pl.* **-ieweek**, *f.* **-ie-werk**, *n.* Ferien-woche, -arbeit, *f.* *2c.*

Vacatie, *f.* Mühwaltung, Sitzung, *f.* (einer obrigkeitlichen Person); **-geld**, *n.* Gebühren für diese Mühwaltung, *f.*

Vacatuur, *f.* Vacatur, *f.*

Vacht, *f.* Schaffell mit der Wolle; **iem. bij zijne vacht krijgen**, Jem. am Kragen packen.

Vadem, *m.* Faden, *m.* Klafter, *n.* (6 Fuß); **-en**, *v. a.* abklaftern; **-hout**, *n.* Klafterholz, *n.*; **-ing**, *f.* Abklaftern, *n.*; **-maat**, *f.* Klaftermaß, *n.*; **-pje**, *n.* kleine Klafter, *n.*

Vader, *m.* Vater, *m.*; **-aard**, *m.* Vaternatur, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* väterlich; **-erve**, **-hand**, *f.* **-hart**, *n.* *etc.* *etc.* Vatererbe, *n.* -hand, *f.* -herz, *n.*; **-lief**, *m.* liebe Vater, *m.*; **-lijk**, *adj.* väterlich; **-lijk**, *n.* *obs.* väterliche Leiche, *f.*; **-loos**, *adj.* vaterlos; **-ons**, *n.* *kath.* *pop.* Vaterunser, *n.*; **-schap**, *n.* Vaterschaft, *f.*

Vads//e, *m.* u. *f.* Faullenzer, Tagedieb, *m.* -in, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* faul, träge; **-igheid**, *f.* Faulenzerei, *f.*

Vagebond, *m.* Vagabund, *m.*

Vage//n, † ſ. **vegen**, *etc.*; **-vuur**, *n.* Fegefeuer, *n.*

Vak, *n.* Fach, *n.*; **-genoot**, *m.* Confrater, *m.*; **-je**, *n.* kleine Fach, *n.*

Vake//loos, *adv.* ſchlaflos; **-loosheid**, *f.* Schlaflosigkeit, *f.*; **-rig**, *adj.* ſchläfrig; **-righeid**, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Val, *m.* Fall, *m.*; -, *f.* Falle, *f.*; **-bijl**, *f.* **-blind**, *n.* **-brug**, **-deur**, *f.* **-hek**, *n.* **-hoed**, *m.* *etc.* *etc.* Fall-beil, *n.* -laden, *m.* -brücke, -thür, *f.* -gitter, *n.* -hut, *m.* *2c.* *2c.*; **-gordijn**, *n.* Fenstervorhang, *m.*; **-kruid**, *n.* *bot.* Arnica, *f.* Wolverlei, *n.*; **-len**, *v. n.* fallen; **dat valt goed**, das fällt gut aus; **er valt niets aan te doen**, es ist durchaus nichts daran zu thun; **het valt mij te binnen**, es fällt mir ein; **dat valt er buiten**, das ist nicht gelungen; **dat valt mij in de hand**, **dat valt mij mee**, das übertrifft meine Erwartung; **-letje**, *n.* kleine Falle, *f.*; **-ling**, *f.* Fallen, *n.*; **-lig**, *adj.* den Proceß verlierend; **-strik**, *m.* Fallstrick, *m.*; **-wind**, *m.* Windstoß, *m.*; **-ziekte**, *f.* Fallsucht, *f.*

Valeriaan, *f.* *bot.* Baldrian, *m.*

Valies, *n.* Felleisen, *n.* Reise-, Mantelsack, *m.*; **-je**, *n.* Reisetasche, *f.*

Valk, *m.* Falke, *m.*; **-achtig**,

Digitized by Google

adj. falkenartig: -eblik, -enjager, *m.* -enjacht, *f.* -ennest, *n. etc. etc.* Falken=blick, =jäger, *m.* =jagd, *f.* =neſt, *n.* ꝛc. ꝛc.; -enei, -enoog, -enhuis, *n.* -enhof, *m.* Falken=ei, =auge, =haus, *n.* =hof, *m.*; -enier, *m.* Falkenier; -erij, *f.* Falkerei, *f.*

Valkenet, ſ. falkonet, *etc.*

Vallei, *f.* Thal, *n.*

Valsch, *adj.* falſch; -aard, *m.* -hart, *m.* u. *f.* Falſche, *m.* u. *f.*; -aardig, *adj.* falſch; -elijk, *adv.* fälſchlich; -hartig, -tongig, *adj.* falſchherzig, =zünig; -hartigheid, -tongigheid, -heid, *f.* Falſchheit, *f.*

Van, *prp.* von; -, *m.* Zuname, *m.*; -daag, *adv.* heute; -daar, *conj.* daher; -dehandsch, *adj.* von der Hand.

Vand//en, *v. n. obs.* eine Wöchnerin beſuchen; -ing, *f.* -tijd, *m. obs.* Beſuch, *m.* Beſuchszeit *f.* bei einer Wöchnerin.

Vaneen, *adv.* von=, auseinander; -bersten, -rukken, -springen, *etc.* auseinanderberſten, =reißen, =ſpringen, *etc.*

Vang, *m.* Fang, *m.*; -en, *v. a.* fangen; -er, *m.* -ster, *f.* Fanger, *m.* =in, *f.*; -ertje, *n.* Fangbecher, *m.*; -lijn, *f. mar.* Fangleine, *f.*; -st, *f.* Fang, *m.*; -stje, *n.* kleine Fang, *m.*; -vraag, *f.* † verfängliche Frage, *f.*

Vanielje, *f.* Vanille, *f.*

Var, -re, *m.* Farre, *m.*

Varen, *f. bot.* Farn, *m.*; *adj.* von Farn; -gras, -kruid, -mos, *n.* Farn=gras, =kraut, =moos, *n.*

Varen, *v. n.* fahren; -sgezel, -sman, *m.* Matroſe, *m.*; -sgezind, *adj.* Luſt zum Fahren habend; -stijd, *m.* Dienſtzeit eines Matroſen; -svolk, *n.* Matroſen, *m. pl.*

Varken, *n.* Schwein, *n.*; *fig.* wij zullen dat varken wel wasschen, wir wollen das ſchon ordnen; een varken maken, einen Bock ſchießen; een vies varken wordt nooit vet, ein blöder Hund wird ſelten fett; steenen varken, Sparbüchſe; -achtig, *adj.* u. *adv.* ſchweiniſch; -en, *v. a. mar.* mit dem Schiffsbeſen reinigen; -hoeder, *m.* -hoedster, *f.* Schweinehirt, *m.* =in, *f.*; -konijn, *n.* Ferkelkaninchen, *n.*; -saard, -sbak, *m.* -sbeen, *n.* -sblaas, *f.* -sgebraad, *n.* -skost, *m. etc. etc.* Schweinsnatur, *f.* =trog, =fuß, *m.* =blaſe, *f.* =braten, *m.* =koſt, *f.* ꝛc. ꝛc.; -distel, *f. bot.* Goldbiſtel, *f.*; -dorst, *m.* ſehr große Durſt, *m.*; -klaver, *m.* rothe Klee, *m.*; -straan, *n.* Krokodillsthräne, *f.*

Varsch, *etc.* ſ. versch, *etc.*

Vast, *adv.* ſchon, bereits.

Vast, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* feſt; ſicher, beſtimmt; -arbeiden, -bakken, -binden, -blazen, *v. a.* -blijven, -groeien, *v. n. etc. etc.* feſt=arbeiten, =backen, =binden, =blaſen, =bleiben, =wachſen, ꝛc. ꝛc.; -eland, *n.* Feſtland, *n.*; -heid, *f.* Feſtigkeit, *f.*

Vaste, *f.* -n, *m.* Faſten, Faſtenzeit, *f.*; -(el)navond, *m.* Faſtenabend, *m.*; -n, *v. n.* faſten; -navonden, *v. n.* Faſtnacht halten; -navondgrap, *f.* -navondgek, *n. etc.* Faſtnachtsſcherz, =narr, *m.* ꝛc.; -ndag, *m.* Faſttag, *m.*; -ngebed, *n.* -npredikatie, *f. etc.* Faſtnachts=gebet, *n.* =predigt, *f.* ꝛc.

Vat, *m.* Griff, *m.* Greifen, *n.*; men heeft er geen vat aan, man kann es nicht greifen; -, *n.* Faß, Gefäß, *n.*; hij heeft nog iets bij mij in't vat, er hat bei mir noch etwas im Eiſig; -baar, *adj.* faßig, empfänglich; -baarheid, *f.* Faßigkeit, Empfänglichkeit, *f.*; -bodem, *m.* -dulg, *f.* Faßboden, *m.* =taube, *f.*; -en, *v. a.* in Fäſſer thun; -enwasscher, *m.* -enwaschster, *f.* Geſchirrſpüler, *m.* =in, *f.*; -hout, *n.* Stabholz, *n.*; -sel, *n.* Handhabe, *f.*; -spoelsel, *n.* Spülwaſſer, *n.*; -telijk, *etc.* ſ. bevattelijk; -ten, *v. a.* faſſen; eene koude vatten, ſich erkälten; die kleur vat niet, die Farbe geht nicht ab; -ting, *f.* Faſſen, *n.*; -vuil, *adj.* nach dem Faſſe ſchmeckend; -waren, *f. pl.* Fäſſer, *n. pl.*

Vazal, *m.* Vaſall, *m.*

Vecht//achtig, -ensgezind, *adj.* ſtreit=, fechtluſtig; -achtigheid, *f.* -lust, *m.* Streit=, Fechtluſt, *f.*; -en, *v. n.* fechten, ſtreiten; -enderhand, *adv.* mit fechtender Hand; -er, *m.* Fechter, *m.*; -erij, *f.* Fechterei, Schlägerei, *f.*; -ersbaas, *m.* Kämpfer, Balger, Raufer, Zänker, *m.*; -ing, *f.* † Fechten, *n.*; -kunst, -plaats, *f.* -meester, *m.* -school, *f.* Fechtkunſt, *f.* =platz, =meiſter, *m.* =ſchule, *f.*; -partij, *f.* Schlägerei, *f.*; -vaan, -vlag, *f.* Blutflagge, *f.*

Vedel, *f.* Fiedel, *f.*; -aar, -er, -speler, *m.* -speelster, *f.* Fiedler, *m.* =in, *f.*; -boog, *m.* Fiedelbogen, *m.*; -hout, *n.* -snaar, *f.* Fiedel=holz, *n.* =ſaite, *f.*; -en, *v. n.* fiedeln.

Veder, *f.* Feder, *f.*; ſ. auch: veer; -achtig, -vormig, *adj.* federförmig; -bal, *m.* -bed, *n.* -bezem, -bos, *m. etc. etc.* Federball, *m.* =bett, *n.* =beſen, =buſch, *m.*; -vlieg, *f.* Roſenfliege, *f.*; -vol, *adj.* voll Federn.

Vee, *n.* Vieh, *n.*; *fig.* 't is vee van volk, es iſt Viehvolk; -arts, -dief, -fokker, -handel, -hoeder, -stapel, *m.* -pest, -teelt, *f. etc. etc.* Vieh=arzt, =dieb, =züchter, =handel, =hirte, =ſtand, *m.* =peſt, =zucht, *f.* ꝛc. ꝛc.

Veede, *etc.* ſ. veete.

Veeg, *m.* Wiſch, Hieb, Schlag, *m.*; met een veeg, metter veeg, im Nu; -, *f.* Hexe, *f.*; -, *adj.* tödtlich; ſterbend; dem Untergang nahe; gij zijt nog niet veeg, du biſt noch nicht todt; *fig. pop.* zoo veeg staan als eene luis op den kam, zwiſchen dem Hammer und dem Amboß ſitzen; -heid, *f.* tödtliche Schwäche, *f.*; -kruid, *n.* Kannenkraut, *n.*; -mes, *n. tecʌn.* Putzeiſen, *n.*; -sel, *n.* Kehricht, *m.*; -ster, *f.* Kehrerin, *f.*

Veel, *et.* ſ. vedel.

Veel, *adv.* u. *num.* viel; oft; even veel, eben ſo viel; zoo

Digitized by Google

veel te meer, -te minder, -te beter, um so mehr, -weniger, -besser; -al, *adv.* meistens; -arm, -hoek, *m.* -hoofd, *n. etc. etc.* Viel-arm, -eck, -kopf, *n.* ꝛc. ꝛc.; -armig, -bemind, -bladig, -deelig, -etend, *adj. etc. etc.* viel-armig, -geliebt, -blätterig, -theilig, -essend, ꝛc. ꝛc.; -eer, *adv.* vielmehr; -heid, *f.* Vielheit, *f.*; -ledig, *adj.* vieltheilig; -ledigheid, *f.* Vieltheiligkeit, *f.*; -licht, *adv.* vielleicht; -meer, *adv.* vielmehr; -min, *adv.* viel weniger; -namig, *adj.* vielnamig; -pootig, *adj.* vielfüßig; -regelig, *adj.* vielzeilig; -schrijver, *m.* Vielschreiber, *m.*; -schrijverij, *f.* Vielschreiberei, *f.*; -slachtig, *adj.* vielartig; -soortig, *adj.* mannigfach, verschieden, vielartig; -soortigheid, *f.* Mannigfaltigkeit, *f.*; -szins, *adv.* verschiedenartig; -te, *f.* Vielheit, *f.*; -tijds, *adv.* oft, häufig; -vakkig, *adj.* vielfächerig; -vakkigheid, *f.* Vielfächerigkeit, *f.*; -voud, *n.* Mehrzahl, *f.*; -voudig, *adj.* u, *adv.* -voudiglijk, *adv.* vielfältig; -voudigheid, *f.* Vielfältigkeit, *f.*; -vraat, *m.* Vielfraß, *m.*; -vuldig, *etc.* ſ. -voudig, *etc.*; -weter, *m.* Vielwiſſer, *m.*; -weterij, *f.* Vielwiſſerei, *f.*; -wijverij, *f.* Vielweiberei, *f.*

Veem, *n.* -e, *f.* Fehme, *f.*; Zunft, *f.*; -gerecht, *n.* -rechter, *m.* Fehm-gericht, *n.* -richter, *m.*

Veen, *n.* Moor, Torfland, *n.*; -aarde, -ader, *f.* -akker, -boer, *m.* -graver, -grond, *m. etc. etc.* Torf-erde, -ader, *f.* -acker, -bauer, -ſtecher, -grund, *m.* ꝛc. ꝛc.; -baas, *m.* Eigenthümer *m.* einer Torfſtecherei; -derij, -graverij, *f.* Torfſtecherei, *f.*; -mol, *m.* Maulwurfsgrille, *f.*; -rook, *m.* Höhrauch, *m.*; -zon, *f.* Fehnſonne, *f.*

Veer ſ. veder, *fig.* met andermans veeren pronken, ſich mit fremden Federn ſchmücken; -achtig *etc.* ſ. veder; -buiger, *m.* Federbieger, *m.*; -en, *v. n.* federn; -kracht, *f.* Federkraft, *f.*; -krachtig, *adj.* elaſtiſch; -passer, *m.* -schroef, *f.* -sleutel, -spanner, *m.* Feder-zirkel, *m.* -ſchraube, *f.* -ſchlüſſel, -ſpanner, *m.*; -tje, *n.* Federchen, *n.*

Veer, *n.* Fähre, *f.*; -boot, *f.* -geld, -huis, *n.* -man, *m.* -schuit, *f. etc. etc.* Fähr-kahn, *m.* -geld, -haus, *n.* -mann, *m.* -ſchiff, *n.* ꝛc. ꝛc.

Veer//tel, *n.* Viertel, *n.*; -teltje, *n.* Viertelchen, *n.*; -tien, *num.* vierzehn; -tienjarig, -tienmaal, *etc. etc.* vierzehn-jährig, -mal, ꝛc. ꝛc. (die übrigen *comp.* vergl. unter drie und negen); -tig, *num.* vierzig; -tiger, *m.* Vierziger, *m.* ꝛc. ꝛc.

Veest, *m. pop.* Schleicher, *m.*; -en, *v. n.* einen ſchleichen laſſen.

Veete, *f.* Fehde, *f.*; -brief, -handschoen, *m.* -pand, *n.* Fehde-brief, -handſchuh, *m.* -pfand, *n.*; -loos, *adj.* fehdelos; -n, *v. n.* ſich befehden.

Veg//en, *v. a.* fegen; een glas vegen, ein Glas rein austrinken; eenen schotel vegen, eine Schüſſel leeren; -er, *m.* Feger, *m.*

Veil, *n. bot.* Epheu, *m.*; -, *adj.* feil; -baar, *adj.* zu verſteigern; -blad, *n.* -krans, -wortel, *m.* Epheu-blatt, *n.* -kranz, *m.* -wurzel, *f.*; -dag, -tijd, *m.* -uur, *n.* Verſteigerungs-(Auctions-) tag, *m.* -zeit, -ſtunde, *f.*; -drager, *m.* -draagster, *f.* † Hauſirer, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* verſteigern; -er, *m.* Verſteigerer, Auctionator, *m.*; -heid, *f.* Beſtechlichkeit, *f.*; -ing, *f.* Verſteigerung, Auction, *f.*

Veilig, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* ſicher; ruhig; -en, *v. a.* verſichern, in Sicherheit bringen; -heid, *f.* Sicherheit, *f.*; -heidsgrendel, *m.* -heidskaart, -heidslamp, *f. etc.* Sicherheits-riegel, *m.* -karte, -lampe, *f.* ꝛc.

Veinz//aard, -er, *m.* Heuchler, *m.*; -en, *v. a.* u. *n.* heucheln, ſich verſtellen; -eres, *f.* Heuchlerin, *f.*; -erij, -ing, *f.* Heuchelei, Verſtellung, *f.*

Vel, *n.* Fell, *n.*; (Papier) Bogen, *m.*; -lekooper, *m.* Fellhändler, *m.*; -leplooter, *etc.* ſ. plooter, -letje, *n.* Fellchen, *n.*; kleine Bogen (Papier); -lig *adj.* häutig.

Veld, *n.* Feld, *n.*; -achtig, *adj.* ländlich; -arbeid, -arts, *m.* -bed, *n.* -dief, -dienst, *m.* -flesch, *f.* -jager, *m. etc.* Feld-arbeit, *f.* -arzt, *m.* -bett, *n.* -dieb, -dienſt, *m.* -flaſche, *f.* -jäger, *m.* ꝛc.; -je, *n.* Feldchen, *n.*

Velen, *v. a.* dulden, ertragen, leiden.

Veler//hande, -lei, *adj.* vielerlei; -wegen, *adv.* allenthalben.

Velg, *f.* Felge, *f.*; -drevel, *m.* Felgenbank, *f.*; -en, *v. a.* felgen; -je, *n.* kleine Felge, *f.*; -mal, *n.* Felgenmuſter, *n.*

Vell//en, *v. a.* fällen; -ing, *f.* Fällung, *f.*

Vendu, *f.* Auction, *f.*; -huis, *n.* -knecht, -meester, *m.* -recht, *n.* Auctions-haus, *n.* -knecht, -halter, *m.* -recht, *n.*

Venen, *v. n.* Torf graben; *v. a.* Torf formen. [risch.

Vener//iek, -isch, *adj.* venе-

Venijn, *n.* Gift, *n.*; *fig.* melk op wijn is venijn, Milch auf Wein, das laß ſein; -drank, *m.* Gifttrank, *m.*; -gever, *m.* -geefster, *f.* Vergifter, *m.* -in, *f.*; -geving, *f.* Vergiftung, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* giftig; -igheid, *f.* Giftigkeit, *f.*; -menger, *m.* -mengster, *f.* Giftmiſcher, *m.* -in, *f.*

Venkel, *f. bot.* Fenchel, *m.*; -hout, *n.* -olie, -thee, *f.* -water, *n. etc.* Fenchel-holz, -öl, *n.* -thee, *m.* -waſſer, *n.* ꝛc.

Vennoot, *m.* Aſſocier, *m.*; -schap, *f.* Geſellſchaft, *f.*

Venster, *n.* Fenſter, *n.*; -bank, *f.* -blind, -gat, -geld, -glas, *n.* -her, *f. etc. etc.* Fenſter-bank, *f.* -laden, *m.* -öffnung, *f.* -geld, -glas, *n.* -haſpe, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* fenſtern; -loos, *adj.* fenſterlos; -tje, *n.* Fenſterchen, *n.*; -ziek, *adj.* unwohl.

Vent, *m.* Burſche, Mann, *m.*; -je, *n.* Burſchchen, *n.*

Digitized by Google

Vent//baar, *adj. obs.* verkäuflich; **-e**, *f. obs.* Auction, *m.*; **-en**, *v. a.* im Kleinen verkaufen; **-jagen**, *v. n.* hausiren; **-jager**, *m.* Hausirer, *m.*; **-jagerij**, *f.* Hausiren, *n.*

Venus, *f.* Venus, *f.*; **-beeld**, *n.* **-berg**, **-dienst**, *m.* **-haar**, **-hart**, *n. etc. etc.* Venus-bild, *n.* -berg, -dienst, *m.* -haar, -herz, *n. &c. &c.*; **-dier**, *n.* Hure, *f.*; **-kwaal**, *n.* Venusübel, *n.*; **-navel**, *m. bot.* Nabelkraut, *n.*

Ver, *adj. u. adv.* weit, fern; **heinde en ver**, weit u. breit; **van verre**, von weitem; **ver verwijderd**, weit entfernt; **in zoo ver**, in so fern; **ver mis**, weit gefehlt; 't is er ver van daan; es fehlt noch viel daran; **op verre na**, bei weitem; **hij is op verre na niet gierig**, hij is ver van gierig, er ist nichts weniger als geizig; **dat is verre**, das sei ferne; **verre van mij**, es sei ferne von mir; **-af**, *adv.* weit ab; **-afgelegen**, *adj.* weit entfernt; **-afgelegenheid**, *f.* große Entfernung, *f.*

Ver. — Diese Vorsilbe stimmt in ihren verschiedenen Bedeutungen fast ganz mit dem Deutschen überein, so daß aus der großen Masse hier nur die Zusammensetzungen brauchen angeführt zu werden, die in beiden Sprachen irgend welche Verschiedenheit zeigen. Die nicht hier aufgenommenen Wörter suche man unter den Stammwörtern.

Veraangenaam//en, *v. a.* angenehm machen, versüßen; **-ing**, Versüßung, *f.*

Veraard//en, *v. n.* ausarten; **-ing**, *f.* Ausartung, *f.*

Veracht//elijk, *adj. u. adv.* verächtlich; **-elijkheid**, *f.* Verächtlichkeit, *f.*; **-eloozen**, *v. a.* vernachlässigen; **-en**, *v. a.* verachten; **-enswaardig**, **-ingwaardig**, *adj. u. adv.* verachtungswerth; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verächter, *m.* -in, *f.*; **-eren**, *v. n.* zurückgehen; **-ering**, *f.* Zurückgang, *m.*; **-erlappen**, *v. a.* neue Absätze (auf Schuhe) machen; **-ing**, *f.* Verachtung, *f.*; **-voudigen** *v. a.* verachtfachen.

Veradelijk//en, *v. a.* adeln; **-ing**, *f.* Adeln, *n.*

Veralgemeen//en, *v. a.* verallgemeinern; **-ing**, *f.* Verallgemeinerung, *f.*

Verantwoordelijk, *adj* verantwortlich; **-heid**, *f.* Verantwortlichkeit, *f.*

Verazen (zich), *v. rec.* sich überfressen.

Verbaalmond//en, *v. a.* **-er**, *m. obs.* verschwenden, Verschwender, *m.* der Güter eines Mündels.

Verbaasd, *adj. u. adv.* **-elijk**, *adv.* erstaunt; **-heid**, *f.* Erstaunen, *n.*

Verbakeren, *v. a.* ein Kind anders wickeln.

Verband, *n.* Verband; Zusammenhang, *m.*; Verpflichtung, *f.*; **-brief**, *m.* **-schrift**, *n.* Schuld-brief, *m.*; **-huis**, *n.* Bagareth, *n.*; **-kamer**, **-kunst**, **-leer**, *f. etc.* Verbands-kammer, -kunst, -lehre, *f. &c.*; **-steen**, *m.* Verbindungsstein, *m.*

Verbanneling, *m. u. f.* Verbannte, *m. u. f.*

Verbasterd//heid, **-ing**, *f.* Verbasterung, *f.*; **-en**, *v. a.* verbastern.

Verbaz//en, *v. a.* erstaunen; **-end**, *adj. u. adv.* erstaunlich; **-ing**, *f.* Erstaunen, *n.*

Verbeeld//en, *v. a.* vorstellen; *v. rec.* sich einbilden; **-ing**, *f.* Vorstellung; Einbildung, *f.*

Verbeen//en, *v. a.* verknöchern; **-ing**, *f.* Verknöcherung, *f.*

Verbeesten s. **verdierlijken**.

Ver//beiden, *v. a. u. n.* warten; **-beiding**, *f.* Erwartung, *f.*; **-bergplaats**, *f.* Zufluchtsort, *m.*; **-beterblad**, *n. impr.* Karton, *m.*

Verbeur//baar, *adj.* auf-, wegzunehmen; **-en**, *v. a.* wegsetzen; verlieren; verscherzen; verlustig sein; *v. rec.* verheben; **-dverklaren**, verfallen erklären; **-dverklaring**, *f.* Einziehung, Confiscation, *f.*; **-ing**, *f.*; Versetzung; Verhebung, *f.*; Confiscation, *f.*; **-te**, *f.* Strafe, *f.* Verlust, *m.*

Verbeuzelen, *v. a.* vertändln.

Verbidd//en, *v. a.* durch Beten bewegen; mit Beten zubringen; **-elijk**, *adj.* erbittlich; **-elijkheid**, *f.* Möglichkeit, *f.* durch Beten bewegt zu werden; **-ing**, *f.* Erbittung, *f.*

Verbied//elijk, *adj* folgsam; **-ing**, *f.* Verbieten, *n.*

Verbiester//dheid, **-ing**, *f.* Bestürzung, *f.*; **-en**, *v. a.* verwirren. [*f.*

Verbintenis, *f.* Verpflichtung,

Verbleek//en, *v. n.* erbleichen; **-ing**, *f.* Erbleichen, *n.*

Verblijd//en, *v. a.* erfreuen; **-ing**, *f.* Freude, *f.*

Verblijf, *n.* Aufenthalt, *m.*; **-plaats**, *f.* Aufenthaltsort, *m.*

Verblijving, *f.* Verbleiben, *n.*

Verblikken, *v. n.* erbleichen.

Verblind//en, *v. a.* verblenden; **-heid**, **-ig**, *adj.* Verblendung, *f.*

Verbloem//d, *adj.* u. *adv.* **-delijk**, *adv.* verblümt; **-en**, *v. a.* verblümen; **-ing**, *f.* Verblümung, *f.*

Verbluf//fen, *v. a.* verblüffen; **-fer**, *m.* **-ster**, *f.* Verblüffer, *m.* -in, *f.*; **-fing**, *f.* Verblüffung, *n.*; **-dheid**, *f.* Verblüfftsein, *n.*

Verbod, *n.* Verbot, *n.*; **-sbrief**, **-sdag**, *m.* **-sstelsel**, *n.* Verbotschreiben, *n.* -tag, *m.* -system, *n.*; **-swet**, *f.* Untersagungsgebot, *n.*

Verboek//en, *v. a.* in ein anderes Buch tragen; **-ing**, *f.* Uebertragung in ein anderes Buch.

Verbeeten, *v. a.* besser schützen; ausflicken; verbüßen; **-bolgen**, *adj.* erbost; stürmisch; **-bolgenheid**, *f.* Zorn, *m.*; Tosen, *n.*

Verbond, *n.* Bund, *m.* Bündniß; Testament, *n.*; **-breker**, *m.* **-breekster**, *f.* Bundbrecher, *m.* -in, *f.*; **-breking**, *f.* Bundbruch, *m.*; **-denheid**, *f.* Verbindung, *f.*; **-maker**, *m.* **-maakster**, *f.* der, die einen Bund

Digitized by Google

schließt; **-making**, das Schließen eines Bundes; **-sark**, *f.* **-sbeker**, *m.* **-sboek**, *n.* **-sbrief**, **-seed**, **-sgod**, *m. etc. etc.* Bundes-lade, *f.* -becher, *m.* -buch, *n.* -brief, -eid, -gott, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-schender** *etc.* ſ. **-breker** *etc.*; **-skist** ſ. **-sark.**

Ver//boorden, *v. a.* anders einfaſſen; **-boren**, *v. a.* anders-, verkehrt bohren; **-borgen**, *v. n.* verbürgen; **-borgenheid**, *f.* Verborgenheit, *f.*; **-borgenlijk**, *adv.* verborgen.

Verbouw, *m.* Anbau, *m.*; **-en**, *v. a.* verbauen; anbauen; **-ereeren**, *v. a. fam.* verwirren; **-ereering**, *f.* Verwirrung, *f.*; **-ing**, *f.* Verbauen, *n.*; Anbau, *m.*

Verbrand//baar, *adj.* verbrennbar; **-baarheid**, *f.* Verbrennlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* verbrennen; **-enswaard**, verbrennenswerth; **-heid**, *f.* Verbranntſein, *n.*; **-ing**, *f.* Verbrennung, *f.*

Verbreed//en, *v. a.* breiter machen; **-ing**, *f.* Erweiterung, *f.*

Verbreek//baar, *adj.* zerbrechlich; **-ster**, die zerbricht.

Verbreid//en, *v a.* verbreiten; **-er**, *m.* -ster, *f.* Verbreiter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Verbreitung, *f.*

Verbrek//elijk, *adj.* zerbrechlich; **-en**, *v. a.* zerbrechen; brechen; übertreten; **-er**, *m.* Zerbrecher; Uebertreter, *m.*; **-ing**, *f.* Zerbrechen, *n.* ꝛc.

Verbrijzel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Zermalmer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* zermalmen, zerſchmettern; **-ing**, *f.* Zermalmung, *f.* ꝛc.

Verbrod//delen, **-den**, *v. a.* verderben, verhunzen; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Pfuſcher, *m.* -in, *f.*; **-ding**, *f.* Verhunzen, Pfuſchen, *n.*

Ver//broederen, *v. n.* verbrüdern; **-broedering**, *f.* Verbrüderung, *f.*; **-broeien**, *v. a. u. n.* durch zu langes Brüten verderben; zu ſehr erhitzen; **-brokkelen**, *v. a.* zerbröckeln; **-brokkeling**, *f.* Zerbröckelung, *f.*; **-bruid**, *adj. u. adv.* ungeheuer; häßlich; *interj.* Sapperlot! **-bruien**, *v. a.* verhunzen, verderben; **-bruik**, *m.* Verbrauch, *m.*; **-bruiken**, *v. a.* verbrauchen; **-bruiking**, *f.* Verbrauchen, *n.*; **-buffeld**, *adj. u. adv.* dumm.

Verbuig//baar, **-elijk**, *adj.* biegſam; *gr.* abänderlich; declinabel; **-baarheid**, **-elijkheid**, *f.* Biegſamkeit; *gr.* Umendbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verbiegen; *gr.* ab-, umändern; declíniren; **-ing**, *f.* Verbiegung; *gr.* Umendung, Declination, *f.*

Ver//buisd, *adj.* trunken; den Katzenjammer habend; **-buldéren**, *v. a.* † entmuthigen; **-burgeren**, *v. a. u. n.* geſittet machen, -werden; **-cijferen**, *v. a.* verrechnen; **-cijfering**, *f.* Verrechnung, *f.*; **-dacht**, *adj.* verdächtig; **-**, *n.* **-dachtheid**, *f.* Verdacht, *m.*; **-dagen**, *v. a. u. n.* vertagen; *fig.* erheitern; **-daging**, *f.* Vertagung, *f.*

Verdedig//baar, *adj.* zu vertheidigen; **-en**, *v. a.* vertheidigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vertheidiger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Vertheidigung, *f.*

Verdeel//baar, *adj.* zertheilbar; **-baarheid**, *f.* Theilbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* uneinig; zerſtreut; **-dheid**, *f.* Uneinigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* vertheilen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vertheiler, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Vertheilung, *f.*; **-passer**, *m.* Reductionszirkel, *m.*; **-schijf**, *f.* Theilſcheibe, *f.*

Ver//deemoedigen, *etc.* ſ. **vereetmoedigen**; **-dek**, ſ. **dek**, *etc.*; **-dekt**, *adj.* mit einem Dec verſehen.

Verdelg//en, *v. a.* vertilgen; **-er**, *m.* -ster, *f.* Vertilger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Vertilgung, *f.*

Verdenk//en, *v. n.* im Verdacht haben; **-ing**, *f.* Verdacht, *m.*

Ver//der, *adj. u. adv.* weiter; **-derf**, *n.* **-derfenis**, *f.* Verderben, *n.* **-derfelijk**, *adj.* verderblich; **-derfelijkheid**, *f.* Verderblichkeit, *f.*; **-derven**, *v. a.* verderben; **-derver**, *m.* **-derfster**, *f.* Verderber, *m.* -in, *f.*; **-derving**, *f.* Verderben, *n.*

Verdicht//en, *v. a.* erdichten, erfinnen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Erdichter, Erfinder, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* -sel, *n.* Erdichtung; Fabel, *f.*; **-selkunde**, *f.* Mythologie, *f.*

Verdien//en, *v. a.* verdienen; **-ste**, *f.* Verdienſt, *m. u. n.*; **-stelijk**, *adj. u. adv.* verdienſtlich; **-stelijkheid**, *f.* Verdienſtlichkeit, *f.*; **-steloos**, *adj.* verdienſtlos.

Ver//diepen, *v. a.* vertiefen; **-dieping**, *f.* Vertiefung, *f.*; een vertrek, hoog van verdieping, ein hohes Zimmer; Stockwerk, *n.* Stock, *m.*; de benedenste verdieping bewonen, das unterſte Stockwerk bewohnen; *fig.* het schort hem in de bovenste verdieping, es fehlt ihm im oberſten Stock; **-dierlijken**, *v. a.* verdummen; zum Thier herabwürdigen; *v. n.* verthieren; **-dierlijking**, *f.* Verdummen, *n.* ꝛc.; **-dijen**, *v. a.* verfluchen; **-dichtbaar**, **-dikbaar**, *adj.* verdichtbar; **-dichtbaarheid**, **-dikbaarheid**, *f.* Verdichtbarkeit, *f.*; **-ding**, *f.* † Vertrag, *m.*; **-dobbelen**, *v. a.* verwürfeln; **-doemd**, *adj.* verdammt; **-doemelijk**, *adj. u. adv.* verdammlich; **-doemelijkheid**, *f.* Verdammlichkeit, *f.*; **-doemen**, *v. a.* verdammen; **-doemenis**, **-doeming**, *f.* Verdammniß, Verdammung, *f.*; **-doemer**, *m.* der verdammt.

Verdoen, *v. a.* verthun; vernichten; **-er**, *m.* -ster, *f.* Verſchwender, *m.* -in, *f.*; **-lijk**, *adj. u. adv.* verſchwenderiſch; **-lijkheid**, *f.* Verſchwendung, *f.*

Ver//doffen, *v. a. u. n.* matt machen; matt werden; den Glanz benehmen, verdunkeln; **-dokteren**, *v. a.* verdoctern; **-dolen**, *v. n.* irre gehen, ſich verirren; **-doling**, *f.* Verwirrung, *f.*

Verdonker//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Verdunkler; Entwender, *m.* -in, *f.*; **-emanen**, *v. a.* entwenden; **-en**, *v. a.* verdunkeln; **-ing**, *f.* Verdunkelung, *f.*

Ver//doold, *adj.* verirrt; **-dooldheid**, *f.* Verirrung, *f.*; **-doopen**, *v. a.* umtaufen; **-doo-**

Digitized by Google

ven, *v. a.* betäuben; **-dordheid**, *f.* Trockenheit, *f.*; **-dorren**, *v. a.* verdorren; **-dorring**, *f.* Verdorren, *n.*; **-dorvenheid**, *f.* Verdorbenheit, *f.*; **-dossen**, *v. a.* umkleiden.

Verdraag//baar, *adj.* transportabel; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* ver-, erträglich, leidlich, duldsam; **-lijkheid**, *f.* Ver-, Erträglichkeit; Leidlichkeit; Duldsamkeit, Vertragsamkeit, *f.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* verträglich, duldsam, tolerant; **-zaamheid**, *f.* Vertragsamkeit, Verträglichkeit, Duldsamkeit, Toleranz, *f.*

Verdraaid, *adj.* verdreht; verkehrt; **-**, *adv.* ungemein, sehr; **-**, *interj.* potztausend; **-heid**, *f.* Verkehrtheit, *f.*

Verdraai//en, *v. a.* u. *n.* verdrehen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verdreher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Verdrehung, *f.*

Verdrag, *n.* Vertrag, *m.*; **-en**, *v. n.* ver-, ertragen; wegtragen; **-ing**, *f.* Wegtragen; Dulden, *n.*

Ver//draven, *v. n.* durch Wettrennen verlieren; **-dreveling**, *m.* u. *f.* Verbannte, *m.* u. *f.*

Verdriet, *n.* Kummer, Verdruß, *m.*; **-elijk**, **-ig**, *adj.* verdrießlich; **-elijkheid**, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *imp.* verdrießen.

Verdrij//fpenseel, *n.* Vertreib-, Dachspinsel, *m.*; **-ven**, *v. a.* vertreiben; **-ver**, *m.* **-fster**, *f.* Vertreiber, *m.* -in, *f.*; **-ving**, *f.* Vertreibung, *f.*

Verdring//en, *v. a.* verdrängen, verdrängen; **-er**, *m.* Verdränger, *m.*; **-ing**, *f.* Verdrängung, *f.*

Verdrink//en, *v. a.* vertrinken (sein Geld ꝛc.); ertränken; *v. n.* u. *rec.* (sich) ertrinken; **-ing**, *f.* Ertrinken, *n.*

Ver//drukken, *v. a.* unterdrücken; *impr.* verdrucken; **-drukker**, *m.* Unterdrücker, *m.*; **-drukking**, *f.* Unterdrückung, *f.*; **-duidelijken**, *v. a.* deutlich machen; **-duisteren**, *v. a.* verfinstern; **-duistering**, *f.* Verfinsterung; Finsterniß, *f.*; **-duitschen**, *v. a.* verdeutschen; **-duitscher**, *m.* Verdeutscher, *m.*; **-duitsching**, *f.* Verdeutschung, *f.*; **-duiveld**, *adj.* u. *adv.* **-duld**, *interj.* verteufelt; **-duldig**, *etc.* ſ. geduldig, *etc.*; **-duren**, *v. a.* aushalten, erdulden; **-during**, *f.* Duldung, *f.*; **-duwelijk**, *adj.* verdaulich; *fig.* erträglich; **-duwen**, *v. a.* wegſtoßen; verdauen; **-duwing**, *f.* Verdauung, *f.*; **-dwaasheid**, *f.* Narrheit, *f.*; **-dwalen**, *v. n.* verirren; **-dwaling**, *f.* Verirrung, *f.*; **-dwijnen**, *v. a.* verſchwinden; **-dwijning**, *f.* Verſchwinden, *n.*; **-edelen**, *v. a.* veredeln; **-edeling**, *f.* Veredlung, *f.*; **-eelten**, *v. a.* ſchwielig machen; *fig.* verhärten; *v. n.* verſchwielen; *fig.* gefühllos werden; **-eeltheid**, *f.* Schwiele, Verhärtung, *f.*; **-eelting**, *f.* Verſchwielung, *f.*

Vereen//igen, *v. a.* vereinigen; **-igbaar**, *adj.* vereinbar; **-iger**, *m.* **-igster**, *f.* Vereiner, *m.* -in, *f.*; **-iging**, *f.* Vereinigung, *f.*; **-voudigen**, *v. a.* vereinfachen; **-voudiging**, *f.* Vereinfachung, *f.*; **-zelvigen**, *v. rec.* (ſich) verwandeln; aſſimilieren, **-zelviging**, *f.* Verwandlung, *f.*

Vereer//der, *m.* **-ster**, *f.* Verehrer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* ver-, ehren; zum Geſchenk machen, verehren; **-enswaardig**, *adj.* verehrungswürdig, ehrwürdig; **-ing**, *f.* Verehrung, *f.* Geſchenk, *n.*; **-inkje**, *n.* Geſchenkchen, *n.*

Ver//eerlijken, *v. a.* wieder zu Ehren bringen; **-eenwigen**, *v. a.* verewigen; **-eenwiging**, *f.* Verewigung, *f.*; **-effenaar**, *m.* Compenſator, *m.*; **-effenbaar**, *adj.* ausgleichbar; **-effenen**, *v. a.* ausgleichen; **-effening**, *f.* Ausgleichung, *f.*

Vereisch, *n.* Forderung, *f.*; Bedürfniß, *n.*; **-en**, *v. a.* erfordern; **-ing**, *f.* **-te**, *n.* Erforderniß, *n.*

Ver//engen, *v. a.* (ſich) verengern; **-enging**, *f.* Verengerung, *f.*; **-ergeren**, *v. a.* u. *n.* ſchlimmer machen, werden; **-ergering**, *f.* Verſchlimmerung, *f.*; **-evenen**, *etc.* ſ. **vereffenen**.

Verf, *f.* Farbe, *f.*; **-aarde**, *f.* **-bad**, **-blokje**, **-bord**, *n.* **-doos**, *f. etc. etc.* Farben-erde, *f.* -bad, -täfelchen, -brett, -käſtchen, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-hout**, *n.* Farbeholz, *n.*; **-je**, *n.* kleine, dünne Farbe, *f.*; **-krnid**, *n.* **-kuip**, **-kunst**, *f.* **-mos**, *n.* **-stof**, *f.* Färbe-kraut, *n.* -kufe, -kunſt, *f.* -moos, *n.* -ſtoff, *m.*; **-ster**, *f.* Färberin, *f.*; **-pot**, *m.* Farbentopf, *m.*; **-waren**, *f. pl.* Farbwaaren, *f. pl.*; **-winkel**, *m.* Farbwaarenladen, *m.*

Verfijn//en, *v. a.* verfeinern; **-ing**, *f.* Verfeinerung, *f.*

Verflauw//en, *v. n.* erſchlaffen; **-ing**, *f.* Erſchlaffung, *f.*

Verfoei//lijk, *adj.* u. *adv.* abſcheulich; **-lijkheid**, *f.* Abſcheulichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verabſcheuen; **-ing**, *f.* Verabſcheuen, *n.*; **-sel**, *n.* Greuel, *m.*

Ver//foeliën, *v. a.* mit Folie belegen; **-foeliesel**, *n.* Spiegelfolie, *f.*; **-fomfoolen**, **-fommelen**, **-frommelen**, *v. a.* zerknittern; **-fraaien**, *v. a.* verſchönern; **-fraaiing**, *f.* Verſchönerung, *f.*; **-franschen**, *v. a.* u. *n.* franzöſiren, zum Franzoſen machen, werden; franzöſiſch umbilden; **-fransching**, *f.* Franzöſirung, *f.*; **-frisschen**, *v. a.* erfriſchen.

Vergaar//bak, *m.* Waſſerbehälter, *m.*; *fig.* Sammelplatz, *m.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Sammler, *m.* -in, *f.*; **-sel**, *n.* Sammlung, *f.*

Vergader//en, *v. a.* u. *n.* verſammeln; **-ing**, *f.* Verſammlung, *f.*; **-plaats**, *f.* Sammelplatz, *m.*; **-tijd**, *m. etc.* Verſammlungszeit, *f.* ꝛc.

Ver//gallen, *v. a.* vergällen; **-galling**, *f.* Vergällen, *n.*; **-gang**, *m. prov.* Frequenz, *f.*; **-gangen**, *adj.* † vergangen; **-gankelijk**, *adj.* vergänglich; **-gankelijkheid**, *f.* Vergänglichkeit, *f.*; **-garen**, *etc.* ſ. **-gaderen**;

Digitized by Google

-garsten, *v. n.* ranzig werden;
-garstheid, *f.* Ranzigsein, *n.*;
-garsting, *f.* Ranzigwerden, *n.*;
-gasten, *v. a.*
liren; *v. rec.*
thun;
thung, *f.*
Verge
-heid,
Ver
Ver
V
lich

Digitized by Google

ken, *v. a.* verherrlichen; verklären; lobpreisen; **-lijking**, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*

Ver//heffen, *v. a.* erheben; **-heffing**, *f.* Erhebung, *f.*; **-heid**, *f.* Ferne, *f.*; **-heimelijken**, *v. a.* verheimlichen; **-helderen**, *v. a.* ellen; *v. n.* heller werden; dering, *f.* Erhellung, *f.*; , *v. a.* verhehlen; **-heler**, hehler, *m.*; **-heling**, *f.* len, *n.*; **-helpen**, *v. a.* bessern; **-helping**, *f.* ng, *f.* 2c.; **-hemeld**, *adj.* ; **-hemelte**, *n. anat.* *m.*; Bett-, Thron-himmel; **-hengen**, *v. a.* † erhenneckleeden, *v. a.* Todtenkleid anziehen. ug//d, *adj.* froh, heiter; *f.* Freude, Heiterkeit, *f.*; *a.* erfreuen; *v. rec.* reuen; **-enis**, **-ing**, *f.* *f.*

heveling, *f.* Lufterscheinung; **-heven**, *adj.* u. *adv.* ; **-hevenheid**, *f.* Erhabenheit, *f.*; **-hinderen**, *v. a.* ern; **-hindering**, *f.* Verhinderung, *f.*; **-hit**, *adj.* erhitzt, nnt; **-hitheid**, *f.* Entung, *f.*; **-hitten**, *v. a.* erhitting, *f.* Erhitzung, holen, *adj.* verhohlen; enheid, *f.* Verborgenheit, ollandschen, *v. a.* holländimachen.

Verhoog//en, *v. a.* erhöhen; ster, *f.* Erhöher, *m.* ng, *f.* **-sel**, *n.* Erhör, *n.* Verhör, *n.*; **-der**, f. Verhörer, Erhörer, ., **-en**, *v. a.* erhören; (sich) verhören; **-ing**, *f.* ng, *f.*; Verhör, *n.*

hoovaardig//en, *v. a.* stolz n; **-ing**, *f.* Selbsterhef.

hond//en, *v. a.* zurückhalv. *rec.* (sich) verhalten; f. Verhältniß, *n.*

rhi//sdag, **-stijd**, *m.* Ausag, *m.* -zeit, *f.*; **-sdrukte**, erwirrung u. Geschäftigkeit einem Auszug; **-zen**, *v. n.* ausziehen; **-zing**, *f.* Auszug, *m.*

Verhur//en, *v. a.* vermiethen, verdingen; **-ing**, *f.* Vermiethen, *n.*

Verhuur//der, *m.* **-ster**, *f.* Vermiether, *m.* -in, *f.*; **-kantoor**, *n.* **-tijd**, *m.* Mieth-büreau, *n.* -zeit, *f.*

Ver//ijdelen, *v. a.* vereiteln; **-ijdeling**, *f.* Vereitlung, *f.*; **-ijzen**, *v. n.* gefrieren; **-interesten**, *v. n.* an Interessen ausgeben.

Verjaar//baar, *adj.* verjährbar; **-baarheid**, *f.* Verjährbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* verjährt; **-dag**, *m.* Geburtstag, *m.*; **-dicht**, **-feest**, **-maal**, *n.* Geburtstagsgedicht, -fest, -mahl, *n.*

Verjar//en, *v. a.* zum Geburtstag gratuliren; *v. n.* den Geburtstag feiern; *jur.* verjähren; **-ing**, *f.* Geburtstag, *m.*; *jur.* Verjährung, *f.*; **-ingsfeest**, *etc.* s. **verjaarfeest**, *etc.*

Ver//jongen, *v. a. u. n.* verjüngen (sich); **-jonging**, *f.* Verjüngung, *f.*; **-kakelen**, *v. a.* gackernd verkündigen; *fig.* ausplaudern; (die Zeit) mit Schwätzen hinbringen; *v. rec.* (sich) verplaudern; **-kallen**, *v. a.* verschwätzen; **-kankeren**, *v. n.* durch den Krebs verzehrt werden; **-kappen**, *v. a.* verhacken; anders frisiren; **-kapping**, *f.* neue Frisur, *f.*; **-kassen**, *v. a.* anders fassen; *fig. fam.* ausziehen; **-kavelen**, *v. a.* anders verloosen; *fig.* auf's Spiel setzen.

Verkeer, *n.* Verkehr, *m.*; **-bord**, *n.* Tricktrack, *n.*; **-d**, *adj.* u. *adv.* **-delijk**, *adv.* verkehrt; **-dheid**, *f.* Verkehrtheit, *f.*; **-spel**, *n.* Tricktrack, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* verkehren, verändern, verwandeln; Umgang pflegen; **met een meisje verkeeren**, einem Mädchen den Hof machen; Bekanntschaft haben mit einem Mädchen; **in angst verkeeren**, in Angst schweben; **in twijfel verkeeren**, Zweifel hegen; **-ing**, *f.* Verkehrung, Verwandlung, *f.*; Umgang, *m.*

Verken//baar, *adj.* zu erforschen; zu recognosciren; **-nen**, *v. a.* auskundschaften, recognosciren; *v. rec.* sich orientiren; **-ner**, *m.* Kundschafter, *m.*; **-ning**, *f.* Recognoscirung, *f.* 2c.; **-ningsmerk**, *n. etc.* Erkennungszeichen, *n.* 2c.

Verkies//baar, *adj.* wählbar; **-baarheid**, *f.* Wählbarkeit, *f.*; **-dag**, *m.* Wahltag, *m.*; **-lijk**, *adj.* ; **-baar**; vorzuziehen.

Verkiez//en, *v. a.* erwählen; **-er**, *m.* Wähler, *m.*; **-ing**, *f.* Wahl, *f.*; **-ingsdag**, *m.* **-ingswet**, *f.* Wahl-tag, *m.* -gesetz, *n.* 2c.; **-ingsleer**, *f.* Lehre von der Gnadenwahl, *f.*; **-ingsmaal**, *n.* Festmahl, *n.* bei Gelegenheit einer Wahl; **-ingswerk**, *n.* Wählen, *n.*; **-ingswijze**, *f.* Art zu wählen.

Ver//kijken, *v. a. u. rec.* versehen, verguken; **de kans verkijken**, den rechten Augenblick verpassen, versehlen; **-kinderen**, **-kindschen**, *v. n.* kindisch werden.

Verklaar//baar, *adj.* erklärlich; **-baarheid**, *f.* Erklärlichsein, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Erklärer, *m.* -in, *f.*

Verklap//pen, *v. a.* ver-, ausschwatzen; *v. rec.* sich verschwätzen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* -in, *f.*; **-ping**, *f.* Ausschwatzen, *n.*

Verklar//en, *v. a.* erklären; **-ing**, *f.* Erklärung, *f.*

Verkleefd, *adj.* anhänglich; **-heid**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Verklein//baar, *adj.* zu verkleinern; **-baarheid**, *f.* Zertheilbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verkleinern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verkleinert; **-glas**, **-woord**, *n.* Verkleinerungs-glas, -wort, *n.*; **-ing**, *f.* Verkleinerung, *f.*

Verkleum//dheid, **-ing**, *f.* Erstarrung, *f.*; **-en**, *v. a.* erstarren.

Verkleur//en, *v. a.* anders färben; *v. n.* entfärben; **-ing**, *f.* Entfärbung, *f.*

Ver//klikken, *etc.* s. **-klappen**, *etc.*; **-klocken**, *v. a.* ermuthigen; *fig.* überlisten; *v. rec.*

Digitized by Google

-garsten, *v. n.* ranzig werden; -garstheid, *f.* Ranzigsein, *n.*; -garsting, *f.* Ranzigwerden, *n.*; -gasten, *v. a.* bewirthen, regaliren; *v. rec.* sich etw. zu gute thun; -gasting, *f.* Bewirthung, *f.*

Vergeeflijk, *adj.* verzeihlich; -heid, *f.* Verzeihlichkeit, *f.*

Vergeefs, *adv.* vergebens.

Vergeefsch, *adj.* vergeblich.

Vergeetachtig, *adj.* vergeßlich; -heid, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*

Vergeetal, *m* u. *f.* Vergeßliche.

Vergeetboek, *n.* Buch der Vergessenheit; in het vergeetboek raken, in Vergessenheit gerathen.

Vergeet-mij-niet, *n.* Vergißmeinnicht, *n.*

Vergeetvloed, *m.* Lethe, *m.*

Vergeld//en, *v. n.* vergelten; -er, *m.* -ster, *f.* Vergelter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergeltung, *f.*

Vergelijk, *n.* Vergleich, *m.*; -elijk, *adj.* vergleichlich; -en, *v. a.* vergleichen; -er, *m.* Vergleicher, *m.*; -ing, *f.* Vergleichung, *f.*

Verg//en, *v. a.* fordern; -ing, *f.* Forderung, *f.*

Vergenoeg//d, *adj.* u. *adv.* zufrieden; -dheid, *f.* Zufriedenheit, *f.*; -en, *v. a.* befriedigen; *v. rec.* sich begnügen; -en, *n.* Vergnügen; *n.*; -ing, *f.* Befriedigung, *f.*; -zaam, *adj.* bescheiden, leicht befriedigt; -zaamheid, *f.* Bescheidenheit, *f.*

Verget//el.-elachtig, -elijk, *adj.* vergeßlich; -elheid, -enheid, -enis, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* vergessen; -er, *m.* Vergesser, *m.*; -ing, *f.* Vergessen, *n.*

Vergev//en, *v. a.* vergeben; -ensgezind, *adj.* geneigt zu verzeihen; barmherzig; -ensgezindheid, *f.* Barmherzigkeit, *f.*; -er, *m.* Vergeber, *m.*; -ing, *f.* Vergebung, *f.*

Vergewissen, *v. a.* vergewissern.

Vergezel//len, -schappen, *v. a.* begleiten; -ler, *m.* -ster, *f.* Begleiter, *m.* -in, *f.*; -ling, *f.* Begleitung, *f.*

Vergezicht, *n.* Fernsicht, *f.*

Vergiet//en, *v. a.* um-, vergießen; -er, *m.* -ster, *f.* Vergießer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergießen, *n.*; -test, *f.* Durchschlag, *m.*

Vergif, -t, *n.* Gift, *n.*; -fenis, *f.* Vergebung, *f.*; -ten, -tigen, *v. a.* vergiften; -tenleer, *f.* Lehre von den Giften; -tig, *adj.* giftig; -tiger, *m.* -tigster, *f.* Vergifter, *m.* -in, *f.*; -tigheid, *f.* Giftigsein, *n.*; -menger, *etc.* s. -tiger.

Vergiss//en, (zich) *v. rec.* sich irren; -ing, *f.* Irrthum, *m.*

Verglaasbaar, *adj.* verglasbar; -heid, *f.* Verglasbarkeit, *f.*

Verglaassel, *n.* Glasur, *f.*

Verglaz//en, *v. a.* verglasen, glasiren; -er, *m.* Glasirer, *m.*; -ing, *f.* Glasirung, *f.*

Vergod//en, *v. a.* vergöttern; -ing, *f.* Vergötterung, *f.*

Vergoed//en, *v. a.* vergüten; -ing, *f.* Vergütung, *f.*

Vergoelijk//en, *v. a.* beschönigen; -ing, *f.* Beschönigung, *f.*

Vergonden, s. **vergulden**.

Vergram//dheid, *f.* Zorn, *m.*; -men, *v. a.* erzürnen; -ming, *f.* Erzürnen, *n.*

Ver//grazen, *v. a.* auf eine andere Weide bringen; -grijnen, (zich) *v. rec.* sich abhärmen; -grijp, *n.* -grijping, *f.* Frevel, Eingriff, *m.*; Attentat, *n.*; -grijpen, *v. a.* vergreifen; -grijzen, *v. n.* ergrauen; -grimmen, *v. a.* u. *n.* zürnen; ergrimmen.

Vergroot//en, *v. a.* vergrößern; -er, *m.* -ster, *f.* Uebertreiber, *m.* -in, *f.*; -glas, *n.* Vergrößerungsglas, *n.*; -ing, *f.* Vergrößerung, *f.*; -ingsmeter, *m.* -ingsplan, *n. etc.* Vergrößerungsmesser, -plan, *m.* 2c.

Vergroven, *v. a.* gröber machen; -groving, *f.* Gröbermachen, *n.*; -gruizen, *v. a.* zerstampfen; -gruizing, *f.* Zerstampfung, *f.*; -guizen, *v. a.* beschimpfen; -guizing, *f.* Beschimpfung, *f.*

Vergulden, *v. a.* vergolden; -er, *m.* -ster, *f.* Vergolder, *m.* -in, *f.*; -ersmes, -mes, *n.* Vergoldmesser, *n.*; -grond, *m.* -kussen, *n. etc.* Vergold-grund, *m.* -küssen, *n.* 2c.; -ing, *f.* -sel, *n.* Vergoldung, *f.*

Vergunn//en, *v. a.* erlauben; -ing, *f.* Erlaubniß, *f.*; -ingsbrief, *m.* Erlaubnißschein, *m.*

Verhaal, *n.* Erzählung, *f.*; Entschädigung, *f.*; er is geen verhaal op hem, es ist bei ihm nichts zu holen; -ster, *f.* Erzählerin, *f.*; -swijze, *adv.* erzählend; -tje, *n.* kleine Erzählung, *f.*; -trant, *m.* Erzählerton, *f.*

Ver//haasten, *v. a.* beschleunigen; -haasting, *f.* Beschleunigung, *f.*; -habbezakken, *v. a.* entmuthigen; -haken, *v. a.* anders einhaken; verhäkeln; -hakkelen, *v. a.* zum Schweigen bringen; -hakken, *v. a.* verhacken; *mil.* ein Verhau machen; -hakking, *f.* Verhau, *n.*; -hakstukken, *v. a.* ausbessern; -halen, *v. a.* erzählen; sich entschädigen; *fig.* ik zal het op hem verhalen, er soll es mir bezahlen; *nav.* verholen; -haler, *m.* Erzähler, *m.*; -haling, *f.* Erzählung, *f.*; *nav.* Verholen, *n.*; -halvezolen, *v. a.* halbe Sohlen auflegen; -handelstof, *f.* Stoff *m.* zu einer Verhandlung; -hang, *n.* Umhang, *m.* Umhängung, *f.*; -hangen, *v. a.* anders hangen; *v. rec.* (sich) aufhängen; -hanging, *f.* Andershängen; Erhängen, *n.*; -hanselen, *v. a. fam.* verschachern; -hanzen, *v. n. obs.* einen Becher leeren; -harden, *v. a.* verhärten, verstocken; abhärten; -harding, *f.* Verhärtung, *f.*; -harddraven, s. verdraven; -hardheid, *f.* Verhärtung, *f.*; -hardzeilen, s. verzeilen; -haren, *v. n.* verhaaren; -haring, *f.* Verhaaren, *n.*; -harsen, *v. n.* zu Harz werden; -hechten, *v. n.* anders heften; -heelster, *f.* Heblerin, *f.*

Verheer//der, *m.* Verheerer, Verwüster, Zerstörer, *m.*; -en, *v. a.* verheeren, verwüsten, erobern; -gewaden, *v. n.* den Lehnseid ablegen; -ing, *f.* Verheerung, Verwüstung, *f.*; -lij-

ken, *v. a.* verherrlichen; verklären; lobpreisen; **-lijking**, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*

Ver//heffen, *v. a.* erheben; **-heffing**, *f.* Erhebung, *f.*; **-heid**, *f.* Ferne, *f.*; **-heimelijken**, *v. a.* verheimlichen; **-helderen**, *v. a.* erhellen; *v. n.* heller werden; **-heldering**, *f.* Erhellung, *f.*; **-helen**, *v. a.* verhehlen; **-heler**, *m.* Verhehler, *m.*; **-heling**, *f.* Verhehlen, *n.*; **-helpen**, *v. a.* ändern, bessern; **-helping**, *f.* Aenderung, *f.* ɔc.; **-hemeld**, *adj.* himmlisch; **-hemelte**, *n. anat.* Gaumen, *m.*; Bett-, Thron-himmel, *m.*; **-hengen**, *v. a.* † erlauben; **-hennekleeden**, *v. a. obs.* das Todtenkleid anziehen.

Verheug//d, *adj.* froh, heiter; **-dheid**, *f.* Freude, Heiterkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* erfreuen; *v. rec.* (sich) freuen; **-enis**, **-ing**, *f.* Freude, *f.*

Ver//heveling, *f.* Lufterscheinung, *f.*; **-heven**, *adj.* u. *adv.* erhaben; **-hevenheid**, *f.* Erhabenheit, *f.*; **-hinderen**, *v. a.* verhindern; **-hindering**, *f.* Verhinderung, *f.*; **-hit**, *adj.* erhitzt, entbrannt; **-hitheid**, *f.* Entzündung, *f.*; **-hitten**, *v. a.* erhitzen; **-hitting**, *f.* Erhitzung, *f.*; **-holen**, *adj.* verhohlen; **-holenheid**, *f.* Verborgenheit, *f.* **-hollandschen**, *v. a.* holländisch machen.

Verhoog//en, *v. a.* erhöhen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Erhöher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Erhöhung, *f.*

Verhoor, *n.* Verhör, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verhörer, Erhörer, *m.* **-in**, *f.*, **-en**, *v. a.* erhören; *v. rec.* (sich) verhören; **-ing**, *f.* Erhörung, *f.*; Verhör, *n.*

Verhoovaardig//en, *v. a.* stolz machen; **-ing**, *f.* Selbsterhebung, *f.*

Verhoud//en, *v. a.* zurückhalten; *v. rec.* (sich) verhalten; **-ing**, *f.* Verhältniß, *n.*

Verhui//sdag, **-stijd**, *m.* Auszieh-tag, *m.* **-zeit**, *f.*; **-sdrukte**, *f.* Verwirrung u. Geschäftigkeit bei einem Auszug; **-zen**, *v. n.* ausziehen; **-zing**, *f.* Auszug, *m.*

Verhur//en, *v. a.* vermiethen, verdingen; **-ing**, *f.* Vermiethen, *n.*

Verhuur//der, *m.* **-ster**, *f.* Vermiether, *m.* **-in**, *f.*; **-kantoor**, *n.* **-tijd**, *m.* Mieth-büreau, *n.* **-zeit**, *f.*

Ver//ijdelen, *v. a.* vereiteln; **-ijdeling**, *f.* Vereitlung, *f.*; **-ijzen**, *v. n.* gefrieren; **-interesten**, *v. n.* an Interessen ausgehen.

Verjaar//baar, *adj.* verjährbar; **-baarheid**, *f.* Verjährbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* verjährt; **-dag**, *m.* Geburtstag, *m.*; **-dicht**, **-feest**, **-maal**, *n.* Geburtstagsgedicht, -fest, -mahl, *n.*

Verjar//en, *v. a.* zum Geburtstag gratuliren; *v. n.* den Geburtstag feiern; *jur.* verjähren; **-ing**, *f.* Geburtstag, *m.*; *jur.* Verjährung, *f.*; **-ingsfeest**, *etc.* ſ. verjaarfeest, *etc.*

Ver//jongen, *v. a.* u. *n.* verjüngen (ſich); **-jonging**, *f.* Verjüngung, *f.*; **-kakelen**, *v. n.* gackernd verkündigen; *fig.* ausplaudern; (die Zeit) mit Schwätzen hinbringen; *v. rec.* (ſich) verplaudern; **-kallen**, *v. a.* verſchwätzen; **-kankeren**, *v. n.* durch den Krebs verzehrt werden; **-kappen**, *v. a.* verhacken; anders friſiren; **-kapping**, *f.* neue Friſur, *f.*; **-kassen**, *v. a.* anders faſſen; *fig. fam.* ausziehen; **-kavelen**, *v. a.* anders verloosen; *fig.* auf's Spiel ſetzen.

Verkeer, *n.* Verkehr, *m.*; **-bord**, *n.* Trictrac, *n.*; **-d**, *adj.* u. *adv.* **-delijk**, *adv.* verkehrt; **-dheid**, *f.* Verkehrtheit, *f.*; **-spel**, *n.* Trictrac, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* verkehren, verändern, verwandeln; Umgang pflegen; met een meisje verkeeren, einem Mädchen den Hof machen; Bekanntſchaft haben mit einem Mädchen; in angst verkeeren, in Angſt ſchweben; in twijfel verkeeren, Zweifel hegen; **-ing**, *f.* Verkehrung, Verwandlung, *f.*; Umgang, *m.*

Verken//baar, *adj.* zu erforſchen; zu recognosciren; **-nen**, *v. a.* auskundſchaften, recognosciren; *v. rec.* ſich orientiren; **-ner**, *m.* Kundſchafter, *m.*; **-ning**, *f.* Recognoscirung, *f.* ɔc.; **-ningsmerk**, *n. etc.* Erkennungszeichen, *n.* ɔc.

Verkies//baar, *adj.* wählbar; **-baarheid**, *f.* Wählbarkeit, *f.*; **-dag**, *m.* Wahltag, *m.*; **-lijk**, *adj.* ſ. **-baar**; vorzuziehen.

Verkies//en, *v. a.* erwählen; **-er**, *m.* Wähler, *m.*; **-ing**, *f.* Wahl, *f.*; **-ingsdag**, *m.* **-ingswet**, *f.* Wahl-tag, *m.* **-geſetz**, *n.* ɔc.; **-ingsleer**, *f.* Lehre von der Gnadenwahl, *f.*; **-ingsmaal**, *n.* Feſtmahl, *n.* bei Gelegenheit einer Wahl; **-ingswerk**, *n.* Wählen, *n.*; **-ingswijze**, *f.* Art zu wählen.

Ver//kijken, *v. a.* u. *rec.* verſehen, verrucken; **de kans verkijken**, den rechten Augenblick verpaſſen, verſehlen; **-kinderen**, **-kindschen**, *v. n.* kindiſch werden.

Verklaar//baar, *adj.* erklärlich; **-baarheid**, *f.* Erklärlichſein, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Erklärer, *m.* **-in**, *f.*

Verklap//pen, *v. a.* ver-, ausſchwatzen; *v. rec.* ſich verſchwätzen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-ping**, *f.* Ausſchwatzen, *n.*

Verklar//en, *v. a.* erklären; **-ing**, *f.* Erklärung, *f.*

Verkleefd, *adj.* anhänglich; **-heid**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Verklein//baar, *adj.* zu verkleinern; **-baarheid**, *f.* Zertheilbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verkleinern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verkleinert; **-glas**, **-woord**, *n.* Verkleinerungs-glas, -wort, *n.*; **-ing**, *f.* Verkleinerung, *f.*

Verkleum//dheid, **-ing**, *f.* Erſtarrung, *f.*; **-en**, *v. a.* erſtarren.

Verkleur//en, *v. a.* anders färben; *v. n.* entfärben; **-ing**, *f.* Entfärbung, *f.*

Ver//klikken, *etc.* ſ. **-klappen**, *etc.*; **-kloeken**, *v. a.* ermuthigen; *fig.* überliſten; *v. rec.*

Digitized by Google

(sich) erdreisten; **-klocking**, *f.* Ermuthigung, *f.*

Verklongel//aar,-er, *m.* **-ster**, *f.* Verschleuderer, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* verschleudern; **-ing**, *f.* Verschleuderung, *f.*

Ver//klootvegen, *v. n.* fuchsschwänzen; **-klungel**, *etc.* s. **-klongel**, *etc.*; **-knagen**, *v. a.* verzehren; **-knechten**, *v. a.* † unterjochen; **-kneukelen**, *v. rec.* (sich) die Hände reiben; **-kniezen**, **-knijzen**, *v. n.* (sich) abhärmen; **-knijpen**, *v. rec.* (sich) auf die Lippen beißen; **-knijping**, *f.* Verlegenheit, *f.*; **-knocht**, *adj.* verbunden; **-knochten**, *v. a.* verbinden; **-knochtheid**, **-knochting**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*; **-knoelen**, **-knollen**, *v. a.* verpfuschen; **-knoeier**, *m.* **-knoeister**, *f.* Pfuscher, *m.* **-in**, *f.*; **-knoeling**, **-knolling**, *f.* Verpfuschen, *n.*; **-knopen**, *v. a.* verknüpfen; **-knoping**, *f.* Verknüpfung, *f.*; **-koelen**, *etc.* s. **-koelen**, *etc.*; **-komen**, *v. n.* sich erholen.

Verkond//en, **-igen**, *v. a.* verkündigen; **-iger**, *m.* **-igster**, *f.* Verkündiger, *m.* **-in**, *f.*; **-iging**, **-ing**, *f.* Verkündigung, *f.*; **-schappen**, *v. a.* benachrichtigen; **-schapping**, *f.* Benachrichtigung, *f.*

Verkoop, *m.*; **Verkauf**, *m.*; **-baar**, *adj.* verkäuflich; **-baarheid**, *f.* Verkäuflichkeit, *f.*; **-dag**, **-prijs**, **-tijd**, *m. etc.* Verkaufstag, -preis, *m.* -zeit, *f. etc.*; **-en**, *v. a.* verkaufen, veräußern, versteigern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verkäufer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Verkauf, *m.* Versteigerung, *f.*

Verkoper//en, *v. a.* verkupfern; **-ing**, *f.* Verkupfern, *n.*

Verkoppel//en, *v. a.* verkuppeln, verkoppeln; **-ing**, *f.* Verkuppelung, Verkoppelung, *f.*

Ver//koren, *adj.* erkoren, auserwählt; **-korsten**, *v. a.* mit einer Rinde überziehen, verharschen; **-korten**, *v. a.* verkürzen; übervortheilen; **-korter**, *m.* **-korster**, *f.* Verkürzer, *m.* **-in**, *f.*; **-korting**, *f.* Verkürzung, Abkürzung, *f.*; **-kortingsteeken**, Abkürzungszeichen, *n.*

Verkoud, **-en**, *adj.* erkältet; **-en**, *v. a.* sich erkälten; **-enheid**, **-heid**, *f.* Erkältung, *f.*

Verkracht//en, *v. a.* schwächen; schänden; **-er**, *m.* Schänder, *m.*; **-ing**, *f.* Schwächung, Schändung, *f.*

Verkreuken, *etc.* s. **kreuken.**

Verkrijg//baar, **-elijk**, *adj.* zu bekommen; **-en**, *v. a.* erlangen, bekommen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etwas erlangt, *2c.*; **-ing**, *f.* Erlangung, *f.*

Verkrimpen, *etc.* s. **-wegkrimpen.**

Verkromm//en, *v. a.* verdrehen; *v. n.* sich krümmen; **-ing**, *f.* Verdrehung; Krümmung, *f.*

Ver//kroppen, *v. a.* beschweren, überladen; verschlingen; *fig.* verschlucken, verbeißen; **-kropping**, *f.* Beschweren, *n. 2c*; **-krotten**, *v. a. fam.* vernachlässigen; **-kruien**, *v. a.* verkarren; *v. n.* sich verschieben; **-kruling**, *f.* Verkarren, *n.*; **-kuieren**, *v. a. u. rec.* etw. spazieren; **-kuiering**, *f.* kleine Spaziergang, *m.*; **-kuilen**, *v. a.* aus einem Graben in einen andern bringen; **-kuiling**, *f.* Transport in einen andern Graben; **-kuipen**, *v. a.* (ein Faß) von neuem binden; **-kuiping**, *f.* neue Binden *n.* eines Fasses; **-kuischt**, *adj.* rein, sauber; *fig.* **met iets verkuischt zijn**, mit etw. eingenommen sein; **-kwapsen**, *v. a. fam.* verderben; **-kwijlen**, *v. a.* durch Geifern, Speien verderben, verlieren; **-kwijnen**, *v. a.* hinsiechen; darnieder liegen; **-kwijning**, *f.* Hinsiechen, *n. 2c.*

Verkwik//baar, *adj.* zu erquicken; **-kelijk**, *adj.* erquicklich; **-ken**, *v. a.* erquicken; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Erquicker, *m.* **-in**, *f.*; **-king**, *f.* Erquickung, *f.*

Verkwist//en, *v. a.* verschwenden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verschwender, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Verschwendung, *f.*

Ver//laat, *n.* Ablaß, *m.* Wehr, *n.*; **-laatster**, *f.* die verläßt; **-lauwen**, *v. n.* lau werden; **-lagen**, *v. a.* niedriger machen; *fig.* erniedrigen; **-laging**, *f.* Erniedrigung, *f.*

Verlak, *n.* Lack, Firniß, *m.*; **-ken**, *v. a.* lackiren, firnissen; **-ker**, *m.* Lackirer, *m.* **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Betrüger, *m.* **-in**, *f.*; **-kersbaas**, *m.* Lackirer, *m.*; *fig. fam.* Windbeutel, *m.*; **-king**, *f.* Lackiren, *n.*; **-sel**, *n.* Lack, *m.*; **-t**, *n.* **-werk**, Lackirwerk, *n.*

Verlam//d, *adj.* gelähmt; **-dheid**, **-ming**, *f.* Verlähmung, *f.*; **-men**, *v. a.* verlähmen; *fig.* het geschut verlammen, das Geschütz vernageln; *v. n.* verlahmen.

Verland//en, *v. n.* versanden; auswandern; **-ing**, *f.* Versandung, *f. 2c.*

Ver//langen, *v. a. u. n.* verlangen; **-langing**, † s. **-lenging**; **-langst**, *f.* Verlangen, *n.*; **-lanterfanten**, **-lariën**, *v. a. fam.* (seine Zeit) verschleudern; **-lappen**, *v. a.* flicken; **-lapping**, *f.* Flicken, *n.*; **-lasten**, *v. a.* überladen; **-lasteren**, *v. a.* lästern; **-lastering**, *f.* Lästerung, *f.*; **-laten**, *v. a. u. n.* verlassen; **-latenheid**, *f.* Verlassenheit, *f.*; **-later**, *m.* der verläßt; **-lating**, *f.* Verlassen, *n.*; **-leden**, *part.* vorig, letzt; *gr.* vergangen; *adv. fam.* neulich; **-ledenheid**, *f.* Vergangenheit, *f.*; **-ledigen**, *v. rec.* (sich) Zeit gönnen; **-leelijking**, *f.* Häßlichwerden; -machen, *n.*; **-leenen**, *v. a.* verleihen; **-leening**, *f.* Verleihung, *f.*; **-leering**, *f.* Verlernen, *n.*; **-leesten**, *v. a.* auf einen andern Leisten schlagen.

Verleg//baar, *adj.* transportabel; **-en**, *adj.* verlegen; **-enheid**, *f.* Verlegenheit, *f.*; **-eren**, *v. a. mil.* das Lager ändern; **-ering**, *f.* Lagerveränderung, *f.*; **-gen**, *v. a.* verlegen; versetzen; **-ging**, *f.* Verlegen, *n.*

Verleid//baar, *adj.* verführbar; **-elijk**, *adj. u. adv.* verführerisch; **-elijkheid**, *f.* verführerische Wesen, *n.*; **-en**, *v. a.* ver-

Digitized by Google

leiten, verführen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verführer, *m.* **-sin**, *f.*; **-ing**, *f.* Verführung, *f.*

Verlekker//en, *v. a.* verwöhnen, näschig machen; **-dheid**, *f.* Verwöhnung, *f.* ɔc.

Verleng//en, *v. a.* verlängern; **-ing**, *f.* Verlängerung, *f.*; **-sel**, **-stuk**, *n.* Verlängerungsstück, *n.*

Verlep//pen, *v. n.* verwelken; **-dheid**, *f.* Verwelktsein, *n.*; **-ping**, *f.* Verwelken, *n.*

Verlet, **-sel**, *n.* Aufenthalt, *m.*; **-ten**, *v. a.* hindern; versäumen; *v. n.* müßig sein; **-teren**, *v. a.* anders zeichnen.

Verlevendig//en, *v. n.* beleben; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die belebt; **-ing**, *f.* Belebung, *f.*

Verlez//en, *v. a.* auslesen, reinigen, ablesen; **verlezen goed**, auserlesene Waare; **-en**, *v. rec.* sich verlesen; **-ing**, *f.* Auslesung, *f.*

Ver//lichamelijken, *v. n.* verkörpern; **-licht**, *adj.* erleuchtet; **-lichten**, *v. a.* erleuchten; aufklären, aufhellen; **-lichten**, *v. a.* erleichtern, lindern, mildern; **-lichting**, *f.* Erleuchtung, Aufklärung, *f.*; **-lichting**, *f.* Erleichterung, *f.*; **-liederlijken**, *v. a.* verliederlichen.

Verliefd, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* verliebt; **-heid**, *f.* Verliebtheit, *f.*

Verlie//s, *n.* Verlust, *m.*; **-sbaar**, *adj.* verlierbar; **-sbaarheid**, *f.* Verlierbarkeit, *f.*; **-ster**, *f.* die verliert; **-zen**, *v. n.* verlieren; **-zer**, *m.* der verliert; **-zing**, *f.* Verlieren, *n.*

Verliggen, *v. n.* sich verliegen; durch Liegen verderben; anders legen.

Verlijd//en, *v. a. jur.* ertheilen; verlehnen; **-ing**, *f.* Ertheilung, *f.* ɔc.

Verlof, *n.* Erlaubniß, *f.*; *mil.* Urlaub, *m.*; **-brief**, **-dag**, *m. etc.* Urlaubs-brief, **-tag**, *m.* ɔc.; **-ganger**, *m.* Soldat auf Urlaub.

Verlok//kelijk, *adj.* verlokkend, verführerisch, reizend; **-kelijkheid**, *f.* Reiz, *m.* Verführung, *f.*; **-ken**, *v. a.* verführen, reizen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Verlocker, *m.* **-sin**, *f.*; **-king**, *f.* Verlockung, *f.*; **-sel**, *n.* Lockspeise, *f.*

Verloochen//aar, *m.* **-ares**, *f.* Verläugner, *m.* **-sin**, *f.*; **-en**, *v. a.* verläugnen; **-ing**, *f.* Verläugnung, *f.*

Ver//looden, *v. a.* plumbiren; anderes Blei einsetzen; **-loofde**, *m.* u. *f.* Verlobte, *m.* u. *f.*; **-loomen**, *v. n.* erschlaffen, **-loop**, *m.* Verlauf, *impr.* Umbrechen, *n.*; **-loopen**, *v. a.* u. *n.* verlaufen; *impr.* umbrechen; **-looping**, *f.* Verlaufen, *n.*; **-lootdag**, **-lootplaats**, *m.* Zieh-ungs-tag, -platz, *m.* ɔc.; **-loren**, *adj.* verloren.

Verlos//kunde, *f.* Entbindungskunst, *f.*; **-kundig**, *adj.* geburtshülflich; **-kundige**, *m.* u. *f.* Geburtshelfer, *m.* Hebamme, *f.*; **-sen**, *v. a.* erlösen; entbinden, *v. n.* niederkommen; **-ser**, *m.* **-ster**, *f.* Erlöser, *m.* **-sin**, *f.*; **-sing**, *f.* Erlösung, *f.*

Verlot//en, *v. a.* verloosen; **-er**, *m.* Verlooser, *m.*; **-ing**, *f.* Verloosung, *f.*; **-ingsdag**, *etc.* ſ. **-lootdag**, *etc.*

Verlov//en, *v. a.* verloben; **-ing**, *f.* Verlobung, *f.*; **-ingsfeest**, *n. etc.* Verlobungsfest, *n.*

Verlucht//en, *v. rec.* frische Luft schöpfen; **-igen**, *v. a.* erheitern; **-iging**, *f.* Erheiterung, *f.*; **-ing**, *f.* Ausathmung, *f.*

Ver//luiden, *v. a.* verlauten; **-luien**, *v. n.* faul werden; **-luieren**, *v. a.* faullenzen; **-luiering**, *f.* Faullenzen, *n.*; **-lustigen**, *v. a.* belustigen, unterhalten, amüsiren; **-lustiging**, *f.* Belustigung, *f.* ɔc.; **-maagschappen**, *v. a.* verschwägern; **-maak**, *n.* Vergnügen, *n.* Belustigung, *f.*; **-maakbaar**, *adj.* wieder herzustellen; *fig.* zu belustigen; **-maakshalve**, *adj.* des Vergnügens wegen; **-maakster**, *f.* die belustigt, unterhält; **-maalbaar**, *adj.* zu zermahlen; **-maan**, *n.* Ermahnung, *f.*; **-maanbrief**, *m.* Mahnbrief; **-maanrede**, *f.* Ermahnungsrede, *f.*; **-maard**, *adj.* berühmt, **-maardheid**, *f.* Berühmtheit, *f.*; **-mageren**, *v. a.* abmagern; **-magering**, *f.* Abmagerung, *f.*; **-makelen**, *v. a.* † verkaufen.

Vermak//elijk, *adj.* ergötzlich; **-elijkheid**, *f.* Belustigung, *f.*; **-en**, *v. a.* anders machen; ausbessern; vermachen (eine Erbschaft); ergötzen; *v. rec.* (sich) belustigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etw. verändert, ausbessert; Erblasser, *m.* **-sin**, *f.*; der, die ergötzt, unterhält; **-ing**, *f.* Umänderung, *f.* Ausbessern, *n.* ɔc.

Ver//mallen, *v. a.* vergenden; **-manen**, *v. a.* ver-, er-, mahnen; **-maning**, *f.* Ermahnung, *f.*; **-mannen**, *v. a.* bemächtigen; *v. rec.* (sich) ermannen; **-manning**, *f.* Unterwerfung; Ermannung, *f.*; **-maren**, *v. a.* berühmt machen; **-mast**, *adj.* überladen; **-masten**, *v. a.* die Masten erneuern; **-meenen**, *v. a.* vermeinen; **-meeren** ſ. **-meerderen**.

Vermeerder//aar, *m.* **-ster**, *f.* Vermehrer, *m.* **-sin**, *f.*; **-baar**, *adj.* vermehrbar; **-baarheid**, *f.* Vermehrbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* vermehren; **-ing**, *f.* Vermehrung, *f.*

Ver//meervoudigen, *v. a. gr.* den Pluralis bilden; **-meesteren**, *v. a.* einnehmen, unterwerfen; *fam.* an den Wundarzt ausgeben; **-meestering**, *f.* Einnahme, *f.*; **-meien**, *v. rec.* die Landluft genießen; **-melden**, *v. a.* melden, erwähnen, berichten; **-melder**, *m.* Berichter, Erwähner, *m.*; **-melding**, *f.* Meldung, Erwähnung, *f.*; **-mengen**, *v. a.* vermengen.

Vermenigvuldig//baar, *adj.* zu vervielfältigen; **-en**, *v. a.* vervielfältigen; *v. n.* vermehren; **-er**, *m.* Multiplicator, *m.*; **-ing**, *f.* Vervielfältigung, Multiplication, *f.*; **-tal**, *n.* Multiplicant, *m.*

Vermet//el, **-en**, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* vermessen; **-elheid**, **-enheid**, *f.* Vermessenheit, *f.*;

Digitized by Google

-en, *n. a. u. rec.* vermeſſen.

Vermicelli, *f.* Fadennudel, *f.*; **-maker**, *m.* **-soep**, *f. etc.* Fadennudel-macher, *m.* -ſuppe, *f.*

Ver//mijdbaar, *adj.* vermeidlich; **-mijden**, *v. a.* vermeiden; **-mijmeren**, *v. a.* vertträumen, **-mijten**, *v. a.* anders häufeln; **-mijten, -mijteren**, *v. n.* durch die Maden verzehrt werden; *fig.* verderben.

Vermiljoen, *n.* Zinnober, *m.*; **-kleur**, *f. etc.* Zinnoberfarbe, *f. ꝛc.*; **-kleurig**, *adj.* zinnoberroth.

Verminder//baar, *adj.* zu vermindern; **-baarheid**, *f.* Möglichkeit zu vermindern; **-en**, *v. a. u. n.* vermindern; **-ing**, *f.* Verminderung, *f.*

Vermink//en, *v. a.* verſtümmeln; **-er**, *m.* Verſtümmler, *m.*; **-ing, -theid**, *f.* Verſtümmelung, *f.*

Vermiss//en, *v. a.* vermiſſen; **-ing**, *f.* Vermiſſen, *n.*

Ver//mits, *conj.* da, weil; **-modderen**, *v. a.* beſudeln; **-moedelijk**, *adj. u. adv.* vermuthlich; **-moeden**, *v. a.* vermuthen; **-moeden**, *n.* Vermuthung, *f.*

Vermoei//d, *adj.* ermüdet, müde; **-dheid**, *f.* Müdigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* ermüden; **-enis, -ing**, *f.* Ermüdung, Strapaze, *f.*

Ver//mogen, *v. a. u. n.* vermögen; können; **-mogen**, *n.* Vermögen, *n.*; **-mogend**, *adj.* mächtig; reich; wohlhabend; **-mogendheid**, *f.* Macht, *f.* Reichthum, *m.*; **-molmen**, *v. n.* wurmſtichig werden; **-molming**, *f.* Wurmſtichigwerden, *n.*; **-molsemen**, *etc.* ſ. **-molmen**; **-momberen, -momboren**, *v. a.* unter Vormünder ſtellen; **-mommen**, *v. a.* vermummen, verhüllen; **-monden**, *v. a. obs.* mündlich mittheilen; **-monder**, *m.* **-mondster**, *f. obs.* der, die mündlich mittheilt; **-monding**, *f.* mündliche Mittheilung, *f.*; **-mooien**, *v. a. fam.* verſchönern; **-moorden**, *v. a.* ermorden; **-moorder**, *m.* **-moordster**, *f.* Mörder, *m.* -in, *f.*; **-moording**, *f.* Ermordung, *f.*; **-morsen**, *v. a.* beſchmutzen; *fig.* verpfuſchen; **-morsing**, *f.* Beſchmutzen, *n. ꝛc.*; **-morwen**, *etc. obs.* ſ. **-murwen**; **morzelen**, *v. a.* zermalmen; **-morzeling**, *f.* Zermalmung, *f.*; **-motten**, *v. n.* von den Motten verzehrt werden; **-motting**, *f.* Zernagtwerden, *n.*; **-muffen**, *v. n.* müffig werden; verſchimmeln; **-muffing, -muftheid**, *f.* Verſchimmeln, *n.*; **-murwen**, *v. n.* vermürben; **-naamd**, *etc.* ſ. **vermaard**: **-nauwen**, *v. a. u. n.* verengen; **-nachtbriefje**, *n.* **-nachteeel**, *f.* Uebernachtungsſchein, *m.*; **-nachten**, *v. n.* übernachten; **-nachting**, *f.* Uebernachtung, *f.*; **-narren**, *v. a.* für Schlittenfahren ausgeben.

Verneder//en, *v. a.* erniedrigen; **-ing**, *f.* Erniedrigung, *f.*

Verneem//achtig, *adj. u. adv.* neugierig; **-al**, *m. u. f.* Ausfrager, *m.* -in, *f.*

Ver//nemen, *v. a.* vernehmen; *v. n.* ſich erkundigen; **-nemer**, *m.* **-neemster**, *f.* der, die ſich erkundigt; **-neming**, *f.* Erkundigung, *f.*; **-nestelen**, *v. a.* aus dem Neſt jagen; *fig.* vertreiben; **-neuteld**, *adj.* † *fig. fam.* verkrüppelt.

Verniel//achtig, -zuchtig, *adj.* zerſtörungsſüchtig; **-achtigheid, -zucht**, *f.* Zerſtörungsſucht, *f.*; **-al**, *m. u. f. fam.* Vernichtungsgeiſt, *m.*; **-baar**, *adj.* zerſtörbar; **-baarheid**, *f.* Zerſtörbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* vernichten, zerſtören; **-er**, *m.* -ster, *f.* Vernichter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Vernichtung, Zerſtörung, *f.*; **-ingsgeest**, *m.* Vernichtungsgeiſt, *m.*; **-ingskrijg, -ingsoorlog**, *m.* Vernichtungskrieg, *m.*

Vernietig//baar, *adj* zerſtörbar; **-en**, *v. a.* vernichten; **-er**, *m.* -ster, *f.* Vernichter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Vernichtung, *f.*

Vernieuw//en, *v. a.* erneuern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Erneuerer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Erneuerung, *f.*

Vernis, *n.* Firniß, *m.*; **-bal, -boom**, *m.* Firniß-ballen, -baum, *m.*; **-sen**, *v. a.* firniſſen; **-ser**, *m.* Lackirer, *m.*; **-sing**, *f.* Firniſſen, *n.*

Ver//noegd, *etc.* ſ. **-genoegd**; **-noemen**, *v. a.* umtaufen; **-noeming**, *f.* Umtaufen, *n.*; **-nuchteren**, *v. a. u. n.* nüchtern machen, -werden.

Vernuft, *n.* Scharfſinn, Witz, *m.*; **-eloos**, *adj.* geiſtlos; **-ig**, *adj. u. adv.* ſcharfſinnig, witzig; **-igheid**, *f.* Scharfſinn, *m.*; **-speling**, *f.* Witzſpiel, *n.*

Veron//achtzamen, *v. a.* vernachläſſigen; **-achtzaming**, *f.* Vernachläſſigung, *f.*; **-edelen**, *v. a.* entadeln; **-gelden**, *v. a.* Acciſe bezahlen; **-gelijken**, *v. a.* benachtheiligen; **-gelijker**, *m.* **-gelijkster**, *f.* der, die benachtheiligt; **-gelijking**, *f.* Benachtheiligung, *f.*; **-gelukken**, *v. n.* verunglücken; **-gelukking**, *f.* Verunglückung, *f.*; **-gemakken**, *v. a.* † beunruhigen.

Veront//heiligen, -houden, -reinigen, -rusten, ſ. **ontheiligen**, *etc.*

Verontschuldig//en, *v. a.* entſchuldigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Entſchuldiger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Entſchuldigung, *f.*

Verontwaardig//en, *v. a.* entrüſten; **-ing**, *f.* Entrüſtung, *f.*

Veronzijdig//en, *v. a.* neutraliſiren; **-ing**, *f.* Neutraliſirung, *f.*

Veroor//deelaar, -deeler, *m.* **-deelster**, *f.* Verurtheiler, *m.* -in, *f.*; **-deelen**, *v. n.* verurtheilen; **-deeling**, *f.* Verurtheilung, *f.*; **-legen**, *v. a.* verkriegen; **-loven**, *v. a.* erlauben; **-loving**, *f.* Erlaubniß, *f.*; **-zaken**, *v. a.* verurſachen; **-zaker**, *m.* **-zaakster**, *f.* Urheber, *m.* -in, *f.*; **-zaking**, *f.* Veranlaſſung, *f.*

Verootmoedig//en, *v. a.* demüthigen; **-ing**, *f.* Demüthigung, *f.*

Verorber//en, *v. a.* verbrauchen; **-ing**, *f.* Verbrauch, *m.*

Verord//enen, -ineeren, *v. a.* verordnen; **-ening, -ineering**, *f.* Verordnung, *f.*

Veroud//en, -eren *v. a. u. n.* veralten, veraltern; **-ering**.

Digitized by Google

-ing, *f.* Veralterung, *f.*

Verouwelijk//**en**, *v. n.* altern; **-ing**, *f.* Altern, *n.*

Verover//**aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Eroberer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* erobern; **-ing**, *f.* Eroberung, *f.*; **-ingskrijg**, **-ingsoorlog**, *m.* Eroberungskrieg, *m.*; **-(ings)-zucht**, *f.* Eroberungssucht, *f.*; **-(ings)zuchtig**, *adj.* eroberungssüchtig.

Ver//**pachting**, *f.* Verpachtung, *f.*; **-pakking**, *f.* Verpackung, *f.*; **-panding**, *f.* Verpfändung, *f.* ꝛc.; **-pappen**, **-paren**, *v. a.* anders pappen, -paaren; **-passen**, *v. a.* anders od. schlecht anpassen; verpassen; **-pelsteren**, *v. n.* u. *rec. obs.* erfrischen (sich); **-pekelen**, *v. a.* ver-, anders salzen; **-pekken**, **-pikken**, *v. a.* verpichen; **-pekking**, *f.* Verpichung, *f.*; **-pesten**, *v. a.* verpesten; **-peuteren**, *v. a. obs.* verderben; *fig. fam.* verschütten; **-pijnen**, *v. rec.* (sich) abmühen; **-pinnen**, *v. a.* anpflöcken; **-plaatsbaar**, *adj.* versetzbar; **-plaatsbaarheid**, *f.* Versetzbarkeit, *f.*; **-plaatsen**, *v. a.* versetzen; **-plaatsing**, *f.* Versetzung, *f.*; **-plakken**, *v. a.* anders kleben; **-plantbaar**, *adj.* zu verpflanzen; **-plantbaarheid**, *f.* Möglichkeit zu verpflanzen; **-plassen**, *v. a.* verplätschern; **-plegen**, *v. a.* verpflegen; **-pleger**, *m.* **-ploegster**, *f.* Verpflegev, *m.* -in, *f.*; **-pleisteren**, *v. a.* anders bewerfen; zum Bewerfen gebrauchen; *v. a.* für Erfrischungen unterwegs verzehren; **-pleiten**, *v. a.* durch Prozesse verlieren; **-pletten**, *v. a. techn.* anders plätten; **-pletten**, **-pletteren**, *v. a.* zerschmettern; **-plettering**, **-pletting**, *f.* Zerschmetterung, *f.*

Ver//**plichten**, *v. a.* verpflichten; verbinden; wel verplicht, sehr verbunden; zwingen; **-plichting**, *f.* Verpflichtung, *f.*; **-ploojen**, *v. a.* anders falten; *fig. fam.* einen andern Anstrich geben; **-pochen**, *v. a. obs.* verblüffen; **-ponding**, *f.* Grundsteuer, *f.*; **-pootmand**, *f.* Versetzkorb, *m.*; **-poozen**, *v. a.* ablösen; *mar.* die Matrosen paarweise abtheilen; *v. rec.* (sich) ausruhen; **-poozing**, *f.* Ruhe; Ablösung, *f.*; **-potten**, *v. a.* in andere Töpfe setzen; **-pralen**, **-pronken**, *v. a.* für Luxus ausgeben; **-praten**, *v. a.* verplaudern; **-prullen**, *v. a.* durch Schmollen, Murren verlieren; *fig.* dat is geen hapje, om te verpruilen, das dürfen wir uns nicht entgehen lassen.

Ver//**raad**, *n.* Verrath, *m.*; **-raden**, *v. a.* verrathen; **-rader**, *m.* **-raderes**, **-raadster**, *f.* Verräther, *m.* -in, *f.*; **-raderij**, *f.* Verrätherei, *f.*; **-raderlijk**, **-radersch**, *adj.* u. *adv.* verrätherisch; **-rafelen**, *v. a.* u. *n.* ausfasern; **-rammelen**, *v. a.* verschwätzen; **-rasschen**, *v. a.* überraschen; **-rassching**, *f.* Ueberraschung, *f.*

Verre, ſ. ver; **-gaand**, *adj.* u. *adv.* ungeheuer; **-kijker**, *m.* Fernrohr, *n.*; **-weg**, *adv.* bei weitem; **-ziende**, *adj.* weitsehend.

Ver//**reiken**, *v. rec.* sich verreichen; **-reizen**, *v. n.* verreisen; **-rekenen**, *v. n.* verrechnen; **-rekken**, *v. a.* verrenken; verrecken; **-rekking**, *f.* Verrenkung, *f.*; **-richten**, *v. a.* verrichten; **-richting**, *f.* Verrichtung, *f.*; **-rijken**, *v. a.* u. *rec.* bereichern; **-rijking**, *f.* Bereicherung, *f.*; **-rijzen**, *v. n.* aufstehen; **-rijzenis**, **-rijzing**, *f.* Auferstehung, *f.*; **-rimpelen**, *v. a.* u. *n.* verrunzeln; **-ritselen**, *v. n.* u. *rec.* rauschen; **-roelen**, *v. a.* u. *n.* fortrudern; **-roekeloozen**, *v. a.* vernachlässigen; **-roepen**, *v. a.* anders wohin rufen; *v. rec.* verrufen.

Ver//**roestheid**, *f.* Verrostetsein, *n.*; **-roesting**, *f.* Verrosten, *n.*; **-rollen**, *v. a.* anders rollen; *v. a.* u. *n.* verrollen; **-rolling**, *f.* Verrollen, *n.*; **-rommelen**, *v. a.* etw. lärmend versetzen; **-ronken**, *v. a.* verschnarchen; **-ronselen**, *v. a.* vertauschen; *mil. mar.* listig anwerben; **-ronseling**, *f.* Vertauschen, *n.* ꝛc.

Verrot, *adj.* faul, verfault, verrottet; **-ten**, *v. n.* ver-, faulen; verwesen, vermodern; **-ting**, *f.* Fäulniß, *f.* Verfaulen, *n.*

Ver//**ruilen**, *v. a.* vertauschen; **-ruimen**, *v. a.* wegräumen, entfernen; erweitern; erheitern, erleichtern; **-ruiming**, *f.* Erleichterung, *f. etc.*

Verruk//**baar**, *adj.* zu verrücken; **-kelijk**, *adj.* u. *adv. fig.* entzückend, bezaubernd; **-kelijkheid**, *f.* Entzückende, *n.*; **-ken**, *v. a.* verrücken; *fig.* entzücken; bezaubern; *v. rec.* (sich) verrenken; **-king**, *f.* Verrückung, Entzückung, *f.* Entzücken, *n.*

Vers, *n.* Vers, *m.*; **-bouw**, *m.* **-maat**, *f.* **-regel**, *m.* **-soort**, *f. etc.* Vers-bau, *m.* -maß, *n.* -zeile, -art, *f.* ꝛc.; **-je**, *n.* Verschen, *n.*; **-snede**, *f.* Cäsur, *f.*

Versaagd, *adj.* u. *adv.* verzagt; **-heid**, *f.* Verzagtheit, *f.*

Versagen, *v. n.* verzagen.

Versch, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* frisch; **-heid**, *f.* Frischheit, Frische, *f.*

Verschaald, *adj.* verschalt; **-heid**, *f.* Verschaltsein, *n.*

Verschal//**en**, *v. n.* verschalen; **-ing**, *f.* Verschalen, *n.*

Verschaff//**en**, *v. a.* verschaffen; **-ing**, *f.* Verschaffen, *n.*

Verschalk//**en**, *v. a.* überlisten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Ueberlistung, *f.*

Verschans//**en**, *v. a.* verschanzen; **-ing**, *f.* Verschanzung, *f.*

Ver//**schaven**, *v. a.* anders hobeln; **-scheellicht**, *n. astr.* Parallaxe, *f.*; **-scheiden**, *v. a.* trennen; *v. n.* verscheiden; *adj.* u. *adv.* verschieden; **-scheidenheid**, *f.* Verschiedenheit, *f.*; **-schelen**, ſ **-schillen**; **-scherven**, *v. a.* verscherben; **-schorving**, *f.* Verscherben, *n.*; **-scheuren**, *v. a.* zerreißen; **-scheurend**, *adj.* reißend; **-scheuring**, *f.* Zerreißen, *n.*

Verschiet, *n.* Auswahl, *f.*; *mal.* Ferne, Perspective, *f.*; *fig.* Zukunft, *f.*; **-bank**, *f. techn.*

Digitized by Google

ken, *v. a.* verherrlichen; verklären; lobpreisen; **-lijking**, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*

Ver//heffen, *v. a.* erheben; **-hefting**, *f.* Erhebung, *f.*; **-heid**, *f.* Ferne, *f.*; **-heimelijken**, *v. a.* verheimlichen; **-helderen**, *v. a.* erhellen; *v. n.* heller werden; **-heldering**, *f.* Erhellung, *f.*; **helen**, *v. a.* verhehlen; **-heler**, Verhehler, *m.*; **-heling**, *f.* rhehlen, *n.*; **-helpen**, *v. a.* bern, bessern; **-helping**, *f.* berung, *f.* 2c.; **-hemeld**, *adj.* nlisch; **-hemelte**, *n. anat.* nen, *m.*; Bett-, Thron-himm.; **-hengen**, *v. a.* † erh; **-henneckleeden**, *v. a.* das Todtenkleid anziehen. **heug//d**, *adj.* froh, heiter; l, *f.* Freude, Heiterkeit, *f.*; *v. a.* erfreuen; *v. rec.* freuen; **-enis**, **-ing**, *f.* e, *f.*

//heveling, *f.* Lufterscheif.; **-heven**, *adj.* u. *adv.* ; **-hevenheid**, *f.* Erha; *f.*; **-hinderen**, *v. a.* ern; **-hindering**, *f.* Verng, *f.*; **-hit**, *adj.* erhitzt, t; **-hitheid**, *f.* Ent.; *f.*; **-hitten**, *v. a.* erhitting, *f.* Erhitzung, len, *adj.* verhohlen; heid, *f.* Verborgenheit, andschen, *v. a.* hollänachen.

oog//en, *v. a.* erhöhen; -ster, *f.* Erhöher, *m.* -ing, *f.* -sel, *n.* Erhö-

oor, *n.* Verhör, *n.*; **-der**, , *f.* Verhörer, Erhörer, , **-en**, *v. a.* erhören; ch) verhören; **-ing**, *f.* , *f.*; Verhör, *n.*

vaardig//en, *v. a.* stolz ing, *f.* Selbsterhe-

n, *v. a.* zurückhal- (sich) verhalten; tniß, *n.* , **-stijd**, *m.* Aus-, *f.*; **-sdrukte**, Geschäftigkeit g; **-zen**, *v. n.* ausziehen; **-zing**, *f.* Auszug, *m.*

Verhur//en, *v. a.* vermiethen, verdingen; **-ing**, *f.* Vermiethen, *n.*

Verhuur//der, *m.* **-ster**, *f.* Vermiether, *m.* -in, *f.*; **-kantoor**, *n.* **-tijd**, *m.* Mieth-büreau, *n.* -zeit, *f.*

Ver//ijdelen, *v. a.* vereiteln; **-ijdeling**, *f.* Vereitlung, *f.*; **-ijzen**, *v. n.* gefrieren; **-interesten**, *v. n.* an Interessen ausgeben.

Verjaar//baar, *adj.* verjährbar; **-baarheid**, *f.* Verjährbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* verjährt; **-dag**, *m.* Geburtstag, *m.*; **-dicht**, **-feest**, **-maal**, *n.* Geburtstagsgedicht, -fest, -mahl, *n.*

Verjar//en, *v. a.* zum Geburtstag gratuliren; *v. n.* den Geburtstag feiern; *jur.* verjähren; **-ing**, *f.* Geburtstag, *m.*; *jur.* Verjährung, *f.*; **-ingsfeest**, *etc.* ſ. **verjaarfeest**, *etc.*

Ver//jongen, *v. a.* u. *n.* verjüngen (sich); **-jonging**, *f.* Verjüngung, *f.*; **-kakelen**, *v. a.* gackernd verkündigen; *fig.* ausplaudern; (die Zeit) mit Schwätzen hinbringen; *v. rec.* (sich) verplaudern; **-kallen**, *v. a.* verschwätzen; **-kankeren**, *v. a.* durch den Krebs verzehrt werden; **-kappen**, *v. a.* verhacken; anders frisiren; **-kapping**, *f.* neue Frisur, *f.*; **-kassen**, *v. a.* anders fassen; *fig. fam.* ausziehen; **-kavelen**, *v. a.* anders verloosen; *fig.* auf's Spiel setzen.

Verkeer, *n.* Verkehr, *m.*; **-bord**, *n.* Tricktrack, *n.*; **-d**, *adj.* u. *adv.* **-delijk**, *adv.* verkehrt; **-dheid**, *f.* Verkehrtheit, *f.*; **-spel**, *n.* Tricktrack, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* verkehren, verändern, verwandeln; Umgang pflegen; **met een meisje verkeeren**, einem Mädchen den Hof machen; Bekanntschaft haben mit einem Mädchen; **in angst verkeeren**, in Angst schweben; **in twijfel verkeeren**, Zweifel hegen; **-ing**, *f.* Verkehrung, Verwandlung, *f.*; Umgang, *m.*

Verken//baar, *adj.* zu erforschen; zu recognosciren; **-nen**, *v. a.* auskundschaften, recognosciren; *v. rec.* sich orientiren; **-ner**, *m.* Kundschafter, *m.*; **-ning**, *f.* Recognoscirung, *f.* 2c.; **-ningsmerk**, *n. etc.* Erkennungszeichen, *n.* 2c.

Verkies//baar, *adj.* wählbar; **-baarheid**, *f.* Wählbarkeit, *f.*; **-dag**, *m.* Wahltag, *m.*; **-lijk**, *adj.* ſ. **-baar**; vorzuziehen.

Verkiez//en, *v. a.* erwählen; **-er**, *m.* Wähler, *m.*; **-ing**, *f.* Wahl, *f.*; **-ingsdag**, *m.* **-ingswet**, *f.* Wahl-tag, *m.* -gesetz, *n.* 2c.; **-ingsleer**, *f.* Lehre von der Gnadenwahl, *f.*; **-ingsmaal**, *n.* Festmahl, *n.* bei Gelegenheit einer Wahl; **-ingswerk**, *n.* Wählen, *n.*; **-ingswijze**, *f.* Art zu wählen.

Ver//kijken, *v. a.* u. *rec.* versehen, vergucken; **de kans verkijken**, den rechten Augenblick verpassen, verfehlen; **-kinderen**, **-kindschen**, *v. n.* kindisch werden.

Verklaar//baar, *adj.* erklärlich; **-baarheid**, *f.* Erklärlichsein, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Erklärer, *m.* -in, *f.*

Verklap//pen, *v. a.* ver-, ausschwatzen; *v. rec.* sich verschwätzen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* -in, *f.*; **-ping**, *f.* Ausschwatzen, *n.*

Verklar//en, *v. a.* erklären; **-ing**, *f.* Erklärung, *f.*

Verkleefd, *adj.* anhänglich; **-heid**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Verklein//baar, *adj.* zu verkleinern; **-baarheid**, *f.* Zertheilbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verkleinern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verkleinert; **-glas**, **-woord**, *n.* Verkleinerungs-glas, -wort, *n.*; **-ing**, *f.* Verkleinerung, *f.*

Verkleum//dheid, **-ing**, *f.* Erstarrung, *f.*; **-en**, *v. a.* erstarren.

Verkleur//en, *v. a.* anders färben; *v. n.* entfärben; **-ing**, *f.* Entfärbung, *f.*

Ver//klikken, *etc.* ſ. **-klappen**, *etc.*; **-kloeken**, *v. a.* ermuthigen; *fig.* überlisten; *v. rec.*

Digitized by Google

-garsten, *v. n.* ranzig werden; -garstheid, *f.* Ranzigsein, *n.*; -garsting, *f.* Ranzigwerden, *n.*; -gasten, *v. a.* bewirthen, regaliren; *v. rec.* sich etw. zu gute thun; -gasting, *f.* Bewirthung, *f.*

Vergeeflijk, *adj.* verzeihlich; -heid, *f.* Verzeihlichkeit, *f.*

Vergeefs, *adv.* vergebens.

Vergeefsch, *adj.* vergeblich.

Vergeetachtig, *adj.* vergeßlich; -heid, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*

Vergeetal, *m* u. *f.* Vergeßliche.

Vergeetboek, *n.* Buch der Vergessenheit; in het vergeetboek raken, in Vergessenheit gerathen.

Vergeet-mij-niet, *n.* Vergißmeinnicht, *n.*

Vergeetvloed, *m.* Lethe, *m.*

Vergeld//en, *v. n.* vergelten; -er, *m.* -ster, *f.* Vergelter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergeltung, *f.*

Vergelijk, *n.* Vergleich, *m.*; -elijk, *adj.* vergleichlich; -en, *v. a.* vergleichen; -er, *m.* Vergleicher, *m.*; -ing, *f.* Vergleichung, *f.*

Verg//en, *v. a.* fordern; -ing, *f.* Forderung, *f.*

Vergenoeg//d, *adj.* u. *adv.* zufrieden; -dheid, *f.* Zufriedenheit, *f.*; -en, *v. a.* befriedigen; *v. rec.* sich begnügen; -en, *n.* Vergnügen; *n.*; -ing, *f.* Befriedigung, *f.*; -zaam, *adj.* beschieden, leicht befriedigt; -zaamheid, *f.* Bescheidenheit, *f.*

Verget//el, -elachtig, -elijk, *adj.* vergeßlich; -elheid, -enheid, -enis, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* vergessen; -er, *m.* Vergesser, *m.*; -ing, *f.* Vergessen, *n.*

Vergev//en, *v. a.* vergeben; -ensgezind, *adj.* geneigt zu verzeihen; barmherzig; -ensgezindheid, *f.* Barmherzigkeit, *f.*; -er, *m.* Vergeber, *m.*; -ing, *f.* Vergebung, *f.*

Vergewissen, *v. a.* vergewissern.

Vergezel//len, -schappen, *v. a.* begleiten; -ler, *m.* -ster, *f.* Begleiter, *m.* -in, *f.*; -ling, *f.* Begleitung, *f.*

Vergezicht, *n.* Fernsicht, *f.*

Vergiet//en, *v. a.* um-, vergießen; -er, *m.* -ster, *f.* Vergießer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergießen, *n.*; -test, *f.* Durchschlag, *m.*

Vergif, -t, *n.* Gift, *n.*; -fenis, *f.* Vergebung, *f.*; -ten, -tigen, *v. a.* vergiften; -teuleer, *f.* Lehre von den Giften; -tig, *adj.* giftig; -tiger, *m.* -tigster, *f.* Vergifter, *m.* -in, *f.*; -tigheid, *f.* Giftigsein, *n.*; -menger, *etc.* s. -tiger.

Vergiss//en, (zich) *v. rec.* sich irren; -ing, *f.* Irrthum, *m.*

Verglaasbaar, *adj.* verglasbar; -heid, *f.* Verglasbarkeit, *f.*

Verglaassel, *n.* Glasur, *f.*

Verglaz//en, *v. a.* verglasen, glasiren; -er, *m.* Glasirer, *m.*; -ing, *f.* Glasirung, *f.*

Vergod//en, *v. a.* vergöttern; -ing, *f.* Vergötterung, *f.*

Vergoed//en, *v. a.* vergüten; -ing, *f.* Vergütung, *f.*

Vergoelijk//en, *v. a.* beschönigen; -ing, *f.* Beschönigung, *f.*

Vergonden, s. vergulden.

Vergram//dheid, *f.* Zorn, *m.*; -men, *v. a.* erzürnen; -ming, *f.* Erzürnen, *n.*

Ver//grazen, *v. a.* auf eine andere Weide bringen; -grijnen, (zich) *v. rec.* sich abhärmen; -grijp, *n.* -grijping, *f.* Frevel, Eingriff, *m.*; Attentat, *n.*; -grijpen, *v. a.* vergreifen; -grijzen, *v. n.* ergrauen; -grimmen, *v. a.* u. *n.* zürnen; ergrimmen.

Vergroot//en, *v. a.* vergrößern; -er, *m.* -ster, *f.* Uebertreiber, *m.* -in, *f.*; -glas, *n.* Vergrößerungsglas, *n.*; -ing, *f.* Vergrößerung, *f.*; -ingsmeter, *m.* -ingsplan, *n. etc.* Vergrößerungsmesser, -plan, *m. etc.*

Vergroven, *v. a.* gröber machen; -groving, *f.* Gröbermachen, *n.*; -gruizen, *v. a.* zerstampfen; -gruizing, *f.* Zerstampfung, *f.*; -guizen, *v. a.* beschimpfen; -guizing, *f.* Beschimpfung, *f.*

Vergulden, *v. a.* vergolden; -er, *m.* -ster, *f.* Vergolder, *m.* -in, *f.*; -ersmes, -mes, *n.* Vergoldmesser, *n.*; -grond, *m.* -kussen, *n. etc.* Vergold-grund, *m.* -küssen, *n. etc.*; -ing, *f.* -sel, *n.* Vergoldung, *f.*

Vergunn//en, *v. a.* erlauben; -ing, *f.* Erlaubniß, *f.*; -ingsbrief, *m.* Erlaubnißschein, *m.*

Verhaal, *n.* Erzählung, *f.*; Entschädigung, *f.*; er is geen verhaal op hem, es ist bei ihm nichts zu holen; -ster, *f.* Erzählerin, *f.*; -swijze, *adv.* erzählend; -tje, *n.* kleine Erzählung, *f.*; -trant, *m.* Erzählerton, *f.*

Ver//haasten, *v. a.* beschleunigen; -haasting, *f.* Beschleunigung, *f.*; -habbezakken, *v. a.* entmuthigen; -haken, *v. a.* anders einhaken; verhäkeln; -hakkelen, *v. a.* zum Schweigen bringen; -hakken, *v. a.* verhacken; *mil.* ein Verhau machen; -hakking, *f.* Verhau, *n.*; -hakstukken, *v. a.* ausbessern; -halen, *v. a.* erzählen; sich entschädigen; *fig.* ik zal het op hem verhalen, er soll es mir bezahlen; *nav.* verholen; -haler, *m.* Erzähler, *m.*; -haling, *f.* Erzählung, *f.*; *nav.* Verholen, *n.*; -halvezolen, *v. a.* halbe Sohlen auflegen; -handelstof, *f.* Stoff *m.* zu einer Verhandlung; -ng, *n.* Umhang, *m.* Umhängeschloß, *n.*; -hangen, *v. a.* anders hängen; *v. rec.* (sich) aufhängen; -ging, *f.* Andershängen; -hangingsslot, *n.*; -hanselen, *v. a.* Erhängen, erhängen; -hanzen, *v. fam.* verschiedene Becher leeren; *n. obs.* ein Ding verhärten, verharden, *v.* [illegible]en; -harding, *f.* stocken; abhärten; -harddraven, Verhärtung, [illegible]; -hardheid, *f.* [illegible]. verdraven; -hardzeilen, Verhärtung, *f.*, [illegible]ren, *v. n.* verschl. verzeilen; -haren, *f.* Verhaaren, haaren; -haring, [illegible]. zu Harz *n.*; -harsen, *v.* [illegible] anders werden; -hechten, [illegible]Oehlerin, *f.* heften; -heelster, *f.* [illegible] Verheerer.

Verheer//der, *m.* [illegible] *m.*; -en, Verwüster, Zerstörer, [illegible]püsten, *v. a.* verheeren, verw[illegible] den obern; -gewaden, [illegible]ng, *f.* Verlehnseid ablegen; -ing, *f.*; -lijheerung, Verwüstung,

Digitized by Google

ken, *v. a.* verherrlichen; verklären; lobpreisen; -lijking, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*

Ver//heffen, *v. a.* erheben; -heffing, *f.* Erhebung, *f.*; -held, *f.* Ferne, *f.*; -heimelijken, *v. a.* verheimlichen; -helderen, *v. a.* erhellen; *v. n.* heller werden; -heldering, *f.* Erhellung, *f.*; -helen, *v. a.* verhehlen; -heler, *m.* Verhehler, *m.*; -heling, *f.* Verhehlen, *n.*; -helpen, *v. a.* ändern, bessern; -helping, *f.* Aenderung, *f.* ɔc.; -hemeld, *adj.* himmlisch; -hemelte, *n. anat.* Gaumen, *m.*; Bett-, Thron-himmel, *m.*; -hengen, *v. a.* † erlauben; -hennekleeden, *v. a. obs.* das Todtenkleid anziehen.

Verheug//d, *adj.* froh, heiter; -dheid, *f.* Freude, Heiterkeit, *f.*; -en, *v. a.* erfreuen; *v. rec.* (sich) freuen; -enis, -ing, *f.* Freude, *f.*

Ver//heveling, *f.* Lufterscheinung, *f.*; -heven, *adj.* u. *adv.* erhaben; -hevenheid, *f.* Erhabenheit, *f.*; -hinderen, *v. a.* verhindern; -hindering, *f.* Verhinderung, *f.*; -hit, *adj.* erhitzt, entbrannt; -hitheid, *f.* Entzündung, *f.*; -hitten, *v. a.* erhitzen; -hitting, *f.* Erhitzung, *f.*; -holen, *adj.* verhohlen; -holenheid, *f.* Verborgenheit, *f.* -hollandschen, *v. a.* holländisch machen.

Verhoog//en, *v. a.* erhöhen; -er, *m.* -ster, *f.* Erhöher, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* -sel, *n.* Erhöhung, *f.*

Verhoor, *n.* Verhör, *n.*; -der, *m.* -ster, *f.* Verhörer, Erhörer, *m.* -in, *f.*, -en, *v. a.* erhören; *v. rec.* (sich) verhören; -ing, *f.* Erhörung, *f.*; Verhör, *n.*

Verhoovaardig//en, *v. a.* stolz machen; -ing, *f.* Selbsterhebung, *f.*

Verhoud//en, *v. a.* zurückhalten; *v. rec.* (sich) verhalten; -ing, *f.* Verhältniß, *n.*

Verhuil//sdag, -stijd, *m.* Auszieht-ag, *m.* -zeit, *f.*; -sdrukte, *f.* Verwirrung u. Geschäftigkeit bei einem Auszug; -zen, *v. n.* ausziehen; -zing, *f.* Auszug, *m.*

Verhuur//en, *v. a.* vermiethen, verdingen; -ing, *f.* Vermiethen, *n.*

Verhuur//der, *m.* -ster, *f.* Vermiether, *m.* -in, *f.*; -kantoor, *n.* -tijd, *m.* Mieth-büreau, *n.* -zeit, *f.*

Ver//ijdelen, *v. a.* vereiteln; -ijdeling, *f.* Vereitlung, *f.*; -ijzen, *v. n.* gefrieren; -interesten, *v. n.* an Interessen ausgeben.

Verjaar//baar, *adj.* verjährbar; -baarheid, *f.* Verjährbarkeit, *f.*; -d, *adj.* verjährt; -dag, *m.* Geburtstag, *m.*; -dicht, -feest, -maal, *n.* Geburtstagsgedicht, -fest, -mahl, *n.*

Verjar//en, *v. a.* zum Geburtstag gratuliren; *v. n.* den Geburtstag feiern; *jur.* verjähren; -ing, *f.* Geburtstag, *m.*; *jur.* Verjährung, *f.*; -ingsfeest, *etc.* ſ. verjaarfeest, *etc.*

Ver//jongen, *v. a.* u. *n.* verjüngen (ſich); -jonging, *f.* Verjüngung, *f.*; -kakelen, *v. a.* gackernd verkündigen; *fig.* ausplaudern; (die Zeit) mit Schwätzen hinbringen; *v. rec.* (ſich) verplaudern; -kallen, *v. a.* verſchwätzen; -kankeren, *v. n.* durch den Krebs verzehrt werden; -kappen, *v. a.* verhacken; anders friſiren; -kapping, *f.* neue Friſur, *f.*; -kassen, *v. a.* anders faſſen; *fig. fam.* ausziehen; -kavelen, *v. a.* anders verlooſen; *fig.* auf's Spiel ſetzen.

Verkeer, *n.* Verkehr, *n.*; -bord, *n.* Tricktrack, *n.*; -d, *adj.* u. *adv.* -delijk, *adv.* verkehrt; -dheid, *f.* Verkehrtheit, *f.*; -spel, *n.* Tricktrack, *n.*; -en, *v. a.* u. *n.* verkehren, verändern, verwandeln; Umgang pflegen; met een meisje verkeeren, einem Mädchen den Hof machen; Bekanntſchaft haben mit einem Mädchen; in angst verkeeren, in Angſt ſchweben; in twijfel verkeeren, Zweifel hegen; -ing, *f.* Verkehrung, Verwandlung, *f.*; Umgang, *m.*

Verken//baar, *adj.* zu erforſchen; zu recognosciren; -nen, *v. a.* auskundſchaften, recognosciren; *v. rec.* ſich orientiren; -ner, *m.* Kundſchafter, *m.*; -ning, *f.* Recognoscirung, *f.* ɔc.; -ningsmerk, *n. etc.* Erkennungszeichen, *n.* ɔc.

Verkies//baar, *adj.* wählbar; -baarheid, *f.* Wählbarkeit, *f.*; -dag, *m.* Wahltag, *m.*; -lijk, *adj.* ſ. -baar; vorzuziehen.

Verkiez//en, *v. a.* erwählen; -er, *m.* Wähler, *m.*; -ing, *f.* Wahl, *f.*; -ingsdag, *m.* -ingswet, *f.* Wahl-tag, *m.* -geſetz, *n.* ɔc.; -ingsleer, *f.* Lehre von der Gnadenwahl, *f.*; -ingsmaal, *n.* Feſtmahl, *n.* bei Gelegenheit einer Wahl; -ingswerk, *n.* Wählen, *n.*; -ingswijze, *f.* Art zu wählen.

Ver//kijken, *v. a.* u. *rec.* verſehen, verguken; de kans verkijken, den rechten Augenblick verpaſſen, verfehlen; -kinderen, -kindschen, *v. n.* kindiſch werden.

Verklaar//baar, *adj.* erklärlich; -baarheid, *f.* Erklärlichſein, *n.*; -der, *m.* -ster, *f.* Erklärer, *m.* -in, *f.*

Verklap//pen, *v. a.* ver-, ausſchwatzen; *v. rec.* ſich verſchwätzen; -per, *m.* -ster, *f.* Schwätzer, *m.* -in, *f.*; -ping, *f.* Ausſchwatzen, *n.*

Verklar//en, *v. a.* erklären; -ing, *f.* Erklärung, *f.*

Verkleefd, *adj.* anhänglich; -heid, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Verklein//baar, *adj.* zu verkleinern; -baarheid, *f.* Zertheilbarkeit, *f.*; -en, *v. a.* verkleinern; -er, *m.* -ster, *f.* der, die verkleinert; -glas, -woord, *n.* Verkleinerungs-glas, -wort, *n.*; -ing, *f.* Verkleinerung, *f.*

Verkleum//dheid, -ing, *f.* Erſtarrung, *f.*; -en, *v. a.* erſtarren.

Verkleur//en, *v. a.* anders färben; *v. n.* entfärben; -ing, *f.* Entfärbung, *f.*

Ver//klikken, *etc.* ſ. -klappen, *etc.*; -kloeken, *v. a.* ermuthigen; *fig.* überliſten; *v. rec.*

Digitized by Google

-garsten, *v. n.* ranzig werden; -garstheid, *f.* Ranzigsein, *n.*; -garsting, *f.* Ranzigwerden, *n.*; -gasten, *v. a.* bewirthen, regaliren; *v. rec.* sich etw. zu gute thun; -gasting, *f.* Bewirthung, *f.*

Vergeeflijk, *adj.* verzeihlich; -heid, *f.* Verzeihlichkeit, *f.*

Vergeefs, *adv.* vergebens.

Vergeefsch, *adj.* vergeblich.

Vergeetachtig, *adj.* vergeßlich; -heid, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*

Vergeetal, *m* u. *f.* Vergeßliche.

Vergeetboek, *n.* Buch der Vergessenheit; in het vergeetboek raken, in Vergessenheit gerathen.

Vergeet-mij-niet, *n.* Vergißmeinnicht, *n.*

Vergeetvloed, *m.* Lethe, *m.*

Vergeld//en, *v. n.* vergelten; -er, *m.* -ster, *f.* Vergelter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergeltung, *f.*

Vergelijk, *n.* Vergleich, *m.*; -elijk, *adj.* vergleichlich; -en, *v. a.* vergleichen; -er, *m.* Vergleicher, *m.*; -ing, *f.* Vergleichung, *f.*

Verg//en, *v. a.* fordern; -ing, *f.* Forderung, *f.*

Vergenoeg//d, *adj.* u. *adv.* zufrieden; -dheid, *f.* Zufriedenheit, *f.*; -en, *v. a.* befriedigen; *v. rec.* sich begnügen; -en, *n.* Vergnügen; *n.*; -ing, *f.* Befriedigung, *f.*; -zaam, *adj.* bescheiden, leicht befriedigt; -zaamheid, *f.* Bescheidenheit, *f.*

Verget//el, -elachtig, -elijk, -elheid, -enheid, -enis, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* vergessen; -er, *m.* Vergesser, *m.*; -ing, *f.* Vergessen, *n.*

Vergev//en, *v. a.* vergeben; -eusgezind, *adj.* geneigt zu verzeihen; barmherzig; -eusgezindheid, *f.* Barmherzigkeit, *f.*; -er, *m.* Vergeber, *m.*; -ing, *f.* Vergebung, *f.*

Vergewissen, *v. a.* vergewissern.

Vergezel//len, -schappen, *v. a.* begleiten; -ler, *m.* -ster, *f.* Begleiter, *m.* -in, *f.*; -ling, *f.* Begleitung, *f.*

Vergezicht, *n.* Fernsicht, *f.*

Vergiet//en, *v. a.* um-, vergießen; -er, *m.* -ster, *f.* Vergießer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vergießen, *n.*; -test, *f.* Durchschlag, *m.*

Vergif, -t, *n.* Gift, *n.*; -fenis, *f.* Vergebung, *f.*; -ten, -tigen, *v. a.* vergiften; -tenleer, *f.* Lehre von den Giften; -tig, *adj.* giftig; -tiger, *m.* -tigster, *f.* Vergifter, *m.* -in, *f.*; -tigheid, *f.* Giftigsein, *n.*; -menger, *etc.* s. -tiger.

Vergiss//en, (zich) *v. rec.* sich irren; -ing, *f.* Irrthum, *m.*

Verglaasbaar, *adj.* verglasbar; -heid, *f.* Verglasbarkeit, *f.*

Verglaassel, *n.* Glasur, *f.*

Verglaz//en, *v. a.* verglasen, glasiren; -er, *m.* Glasirer, *m.*; -ing, *f.* Glasirung, *f.*

Vergod//en, *v. a.* vergöttern; -ing, *f.* Vergötterung, *f.*

Vergoed//en, *v. a.* vergüten; -ing, *f.* Vergütung, *f.*

Vergoelijk//en, *v. a.* beschönigen; -ing, *f.* Beschönigung, *f.*

Vergonden, s. **vergulden**.

Vergram//dheid, *f.* Zorn, *m.*; -men, *v. a.* erzürnen; -ming, *f.* Erzürnen, *n.*

Ver//grazen, *v. a.* auf eine andere Weide bringen; -grijnen, (zich) *v. rec.* sich abhärmen; -grijp, *n.* -grijping, *f.* Frevel, Eingriff, *m.*; Attentat, *n.*; -grijpen, *v. a.* vergreifen; -grijzen, *v. n.* ergrauen; -grimmen, *v. a.* u. *n.* zürnen; ergrimmen.

Vergroot//en, *v. a.* vergrößern; -er, *m.* -ster, *f.* Uebertreiber, *m.* -in, *f.*; -glas, *n.* Vergrößerungsglas, *n.*; -ing, *f.* Vergrößerung, *f.*; -ingsmeter, *m.* -ingsplan, *n. etc.* Vergrößerungsmesser, -plan, *m. etc.*

Vergroven, *v. a.* gröber machen; -groving, *f.* Gröbermachen, *n.*; -gruizen, *v. a.* zerstampfen; -gruizing, *f.* Zerstampfung, *f.*; -guizen, *v. a.* beschimpfen; -guizing, *f.* Beschimpfung, *f.*

Verguld//en, *v. a.* vergolden; -er, *m.* -ster, *f.* Vergolder, *m.* -in, *f.*; -ersmes, -mes, *n.* Vergoldmesser, *n.*; -grond, *m.* -kussen, *n. etc.* Vergold-grund, *m.* -küssen, *n. etc.*; -ing, *f.* -sel, *n.* Vergoldung, *f.*

Vergunn//en, *v. a.* erlauben; -ing, *f.* Erlaubniß, *f.*; -ingsbrief, *m.* Erlaubnißschein, *m.*

Verhaal, *n.* Erzählung, *f.*; Entschädigung, *f.*; er is geen verhaal op hem, es ist bei ihm nichts zu holen; -ster, *f.* Erzählerin, *f.*; -swijze, *adv.* erzählend; -tje, *n.* kleine Erzählung, *f.*; -trant, *m.* Erzählerton, *f.*

Ver//haasten, *v. a.* beschleunigen; -haasting, *f.* Beschleunigung, *f.*; -habbezakken, *v. a.* entmuthigen; -haken, *v. a.* anders einhaken; verhäkeln; -hakkelen, *v. a.* zum Schweigen bringen; -hakken, *v. a.* verhacken; *mil.* ein Verhau machen; -hakking, *f.* Verhau, *n.*; -hakstukken, *v. a.* ausbessern; -halen, *v. a.* erzählen; sich entschädigen; *fig.* ik zal het op hem verhalen, er soll es mir bezahlen; *nav.* verholen; -haler, *m.* Erzähler, *m.*; -haling, *f.* Erzählung, *f.*; *nav.* Verholen, *n.*; -halvezolen, *v. a.* halbe Sohlen aufsetzen; -handelstof, *f.* Stoff, *m.* zu einer Verhandlung; -handeling, *n.* Umhang, *m.* Umhängehandtuch, *f.*; -hangen, *v. a.* anders hängen; *v. rec.* (zich) aufhängen; -hangen, *n.* Andershängen; -hanging, *n.*; -hanselen, *v. a.* Erhängen versichern; -hanzen, *v. fam.* verschiedene Becher leeren; *n. obs.* ein Verhärten, verharden, *v. a.* härten; -harding, *f.* stocken; abhärten; -harddraven, Verhärtung, *f.*; -hardheid, *f.* verdraven; -hardzeilen, Verhärtung, *f.*; -ren, *v. n.* verzeilen; -haren, *v. a.* verhaaren, haaren; -haring, *f.* zu Haar werden; -hechten, *v. n.* anders heften; -heelster, *f.* Verheerer, Verheer//der, *m.* -ster, *f.* -en, Verwüster, Zerstörer; -düsten, *v. a.* verheeren, verwüsten, *a.* den Boden; -gewaden, -ging, *f.* Verlehnseid ablegen; -ing, *f.*; -lijheerung, Verwüstung

Digitized by Google

ken, *v. a.* verherrlichen; verklären; lobpreisen; **-lijking**, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*

Ver//heffen, *v. a.* erheben; **-heffing**, *f.* Erhebung, *f.*; **-heid**, *f.* Ferne, *f.*; **-heimelijken**, *v. a.* verheimlichen; **-helderen**, *v. a.* erhellen; *v. n.* heller werden; **-heldering**, *f.* Erhellung, *f.*; **-helen**, *v. a.* verhehlen; **-heler**, *m.* Verhehler, *m.*; **-heling**, *f.* Verhehlen, *n.*; **-helpen**, *v. a.* ändern, bessern; **-helping**, *f.* Aenderung, *f.* ɔc.; **-hemeld**, *adj.* himmlisch; **-hemelte**, *n. anat.* Gaumen, *m.*; Bett-, Thron-himmel, *m.*; **-hengen**, *v. a.* † erlauben; **-hennekleeden**, *v. a. obs.* das Todtenkleid anziehen.

Verheug//d, *adj.* froh, heiter; **-dheid**, *f.* Freude, Heiterkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* erfreuen; *v. rec.* (sich) freuen; **-enis**, **-ing**, *f.* Freude, *f.*

Ver//heveling, *f.* Lufterscheinung, *f.*; **-heven**, *adj.* u. *adv.* erhaben; **-hevenheid**, *f.* Erhabenheit, *f.*; **-hinderen**, *v. a.* verhindern; **-hindering**, *f.* Verhinderung, *f.*; **-hit**, *adj.* erhitzt, entbrannt; **-hitheid**, *f.* Entzündung, *f.*; **-hitten**, *v. a.* erhitzen; **-hitting**, *f.* Erhitzung, *f.*; **-holen**, *adj.* verhohlen; **-holenheid**, *f.* Verborgenheit, *f.* **-hollandschen**, *v. a.* holländisch machen.

Verhoog//en, *v. a.* erhöhen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Erhöher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Erhöhung, *f.*

Verhoor, *n.* Verhör, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verhörer, Erhörer, *m.* **-in**, *f.*, **-en**, *v. a.* erhören; *v. rec.* (sich) verhören; **-ing**, *f.* Erhörung, *f.*; Verhör, *n.*

Verhoovaardig//en, *v. a.* stolz machen; **-ing**, *f.* Selbsterhebung, *f.*

Verhoud//en, *v. a.* zurückhalten; *v. rec.* (sich) verhalten; **-ing**, *f.* Verhältniß, *n.*

Verhuil//sdag, **-stijd**, *m.* Auszieht-ag, *m.* **-zeit**, *f.*; **-sdrukte**, *f.* Verwirrung u. Geschäftigkeit bei einem Auszug; **-zen**, *v. n.* ausziehen; **-zing**, *f.* Auszug, *m.*

Verhur//en, *v. a.* vermiethen, verdingen; **-ing**, *f.* Vermiethen, *n.*

Verhuur//der, *m.* **-ster**, *f.* Vermiether, *m.* **-in**, *f.*; **-kantoor**, *n.* **-tijd**, *m.* Mieth-büreau, *n.* **-zeit**, *f.*

Ver//ijdelen, *v. a.* vereiteln; **-ijdeling**, *f.* Vereitlung, *f.*; **-ijzen**, *v. n.* gefrieren; **-interesten**, *v. n.* an Interessen ausgeben.

Verjaar//baar, *adj.* verjährbar; **-baarheid**, *f.* Verjährbarkeit, *f.*; **-d**, *adj.* verjährt; **-dag**, *m.* Geburtstag, *m.*; **-dicht**, **-feest**, **-maal**, *n.* Geburtstagsgedicht, -fest, -mahl, *n.*

Verjar//en, *v. a.* zum Geburtstag gratuliren; *v. n.* den Geburtstag feiern; *jur.* verjähren; **-ing**, *f.* Geburtstag, *m.*; *jur.* Verjährung, *f.*; **-ingsfeest**, *etc.* ſ. verjaarfeest, *etc.*

Ver//jongen, *v. a.* u. *n.* verjüngen (sich); **-jonging**, *f.* Verjüngung, *f.*; **-kakelen**, *v. a.* gackernd verkündigen; *fig.* ausplaudern; (die Zeit) mit Schwätzen hinbringen; *v. rec.* (sich) verplaudern; **-kallen**, *v. a.* verschwätzen; **-kankeren**, *v. n.* durch den Krebs verzehrt werden; **-kappen**, *v. a.* verhacken; anders frisiren; **-kapping**, *f.* neue Frisur, *f.*; **-kassen**, *v. a.* anders fassen; *fig. fam.* ausziehen; **-kavelen**, *v. a.* anders verloosen; *fig.* auf's Spiel setzen.

Verkeer, *n.* Verkehr, *m.*; **-bord**, *n.* Trictrac, *n.*; **-d**, *adj.* u. *adv.* **-delijk**, *adv.* verkehrt; **-dheid**, *f.* Verkehrtheit, *f.*; **-spel**, *n.* Trictrac, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* verkehren, verändern, verwandeln; Umgang pflegen; met een meisje verkeeren, einem Mädchen den Hof machen; Bekanntschaft haben mit einem Mädchen; in angst verkeeren, in Angst schweben; in twijfel verkeeren, Zweifel hegen; **-ing**, *f.* Verkehrung, Verwandlung, *f.*; Umgang, *m.*

Verken//baar, *adj.* zu erforschen; zu recognosciren; **-nen**, *v. a.* auskundschaften, recognosciren; *v. rec.* sich orientiren; **-ner**, *m.* Kundschafter, *m.*; **-ning**, *f.* Recognoscirung, *f.* ɔc.; **-ningsmerk**, *n. etc.* Erkennungszeichen, *n.* ɔc.

Verkies//baar, *adj.* wählbar; **-baarheid**, *f.* Wählbarkeit, *f.*; **-dag**, *m.* Wahltag, *m.*; **-lijk**, *adj.* ſ. **-baar**; vorzuziehen.

Verkiez//en, *v. a.* erwählen; **-er**, *m.* Wähler, *m.*; **-ing**, *f.* Wahl, *f.*; **-ingsdag**, *m.* **-ingswet**, *f.* Wahl-tag, *m.* -gesetz, *n.* ɔc.; **-ingsleer**, *f.* Lehre von der Gnadenwahl, *f.*; **-ingsmaal**, *n.* Festmahl, *n.* bei Gelegenheit einer Wahl; **-ingswerk**, *n.* Wählen, *n.*; **-ingswijze**, *f.* Art zu wählen.

Ver//kijken, *v. a.* u. *rec.* versehen, verguken; **de kans verkijken**, den rechten Augenblick verpassen, verfehlen; **-kinderen**, **-kindschen**, *v. n.* kindisch werden.

Verklaar//baar, *adj.* erklärlich; **-baarheid**, *f.* Erklärlichsein, *n.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Erklärer, *m.* **-in**, *f.*

Verklap//pen, *v. a.* ver-, ausschwatzen; *v. rec.* sich verschwätzen; **-per**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-ping**, *f.* Ausschwatzen, *n.*

Verklar//en, *v. a.* erklären; **-ing**, *f.* Erklärung, *f.*

Verkleefd, *adj.* anhänglich; **-heid**, *f.* Anhänglichkeit, *f.*

Verklein//baar, *adj.* zu verkleinern; **-baarheid**, *f.* Zertheilbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* verkleinern; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verkleinert; **-glas**, **-woord**, *n.* Verkleinerungs-glas, -wort, *n.*; **-ing**, *f.* Verkleinerung, *f.*

Verkleum//dheid, **-ing**, *f.* Erstarrung, *f.*; **-en**, *v. a.* erstarren.

Verkleur//en, *v. a.* anders färben; *v. n.* entfärben; **-ing**, *f.* Entfärbung, *f.*

Ver//klikken, *etc.* ſ. **-klappen**, *etc.*; **-kloeken**, *v. a.* ermuthigen; *fig.* überlisten; *v. rec.*

Digitized by Google

(sich) erdreisten; -klocking, *f.* Ermuthigung, *f.*

Verklongel//aar,-er, *m.*-ster, *f.* Verschleuderer, *m.* -in, *f.*; **-en,** *v. a.* verschleudern; -ing, *f.* Verschleuderung, *f.*

Ver//klootvegen, *v. n.* fuchsschwänzen; **-klungel,** *etc.* ſ. **-klongel,** *etc.*; **-knagen,** *v. a.* verzehren; **-knechten,** *v. a.* † unterjochen; **-kneukelen,** *v. rec.* (sich) die Hände reiben; **-knieze n, -knijzen,** *v. n.* (sich) abhärmen; **-knijpen,** *v. rec.* (sich) auf die Lippen beißen; **-knijping,** *f.* Verlegenheit, *f.*; **-knocht,** *adj.* verbunden; **-knochten,** *v. a.* verbinden; **-knochtheid, -knochting,** *f.* Anhänglichkeit, *f.*; **-knoelen,** -knollen, *v. a.* verpfuschen; **-knoeier,** *m.* **-knoeister,** *f.* Pfuſcher, *m.* -in, *f.*; **-knoeiing, -knolling,** *f.* Verpfuschen, *n.*; **-knopen,** *v. a.* verknüpfen; **-knoping,** *f.* Verknüpfung, *f.*; **-koelen,** *etc.* ſ. **-koelen,** *etc.*; **-komen,** *v. n.* ſich erholen.

Verkond//en, -igen, *v. a.* verkündigen; **-iger,** *m.* -igster, *f.* Verkündiger, *m.* -in, *f.*; -iging, **-ing,** *f.* Verkündigung, *f.*; **-schappen,** *v. a.* benachrichtigen; **-schapping,** *f.* Benachrichtigung, *f.*

Verkoop, *m.*; Verkauf, *m.*; **-baar,** *adj.* verkäuflich; **-baarheid,** *f.* Verkäuflichkeit, *f.*; **-dag, -prijs,** -tijd, *m. etc.* Verkaufs-tag, -preis, *m.* -zeit, *f. etc.*; **-en,** *v. a.* verkaufen, veräußern, versteigern; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Verkäufer, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Verkauf, *m.* Versteigerung, *f.*

Verkoper//en, *v. a.* verkupfern; **-ing,** *f.* Verkupfern, *n.*

Verkoppel//en, *v. a.* verkuppeln, verkoppeln; -ing, *f.* Verkuppelung, Verkoppelung, *f.*

Ver//koren, *adj.* erkoren, auserwählt; **-korsten,** *v. a.* mit einer Rinde überziehen, verharſchen; **-korten,** *v. a.* verkürzen; **übervortheilen**; **-korter,** *m.* **-korster,** *f.* Verkürzer, *m.* -in, *f.*; **-korting,** *f.* Verkürzung, Abkürzung, *f.*; **-kortingsteeken,** Abkürzungszeichen, *n.*

Verkoud, -en, *adj.* erkältet; **-en,** *v. a.* ſich erkälten; **-enheid, -heid,** *f.* Erkältung, *f.*

Verkrach//en, *v. a.* ſchwächen; ſchänden; **-er,** *m.* Schänder, *m.*; -ing, *f.* Schwächung, Schändung, *f.*

Verkreuken, *etc.* ſ. **kreuken.**

Verkrijg//baar, -elijk, *adj.* zu bekommen; **-en,** *v. a.* erlangen, bekommen; **-er,** *m.* -ster, *f.* der, die etwas erlangt, *2c.*; **-ing,** *f.* Erlangung, *f.*

Verkrimpen, *etc.* ſ. **-wegkrimpen.**

Verkromm//en, *v. a.* verdrehen; *v. n.* ſich krümmen; **-ing,** *f.* Verdrehung; Krümmung, *f.*

Ver//kroppen, *v. a.* beſchweren, überladen; verſchlingen; *fig.* verſchlucken, verbeißen; **-kropping,** *f.* Beſchweren, *n. 2c*; **-krotten,** *v. a. fam.* vernachläſſigen; **-kruien,** *v. a.* verkarren; *v. n.* ſich verſchieben; **-kruiing,** *f.* Verkarren, *n.*; **-kuieren,** *v. a. u. rec.* etw. ſpazieren; **-kuiering,** *f.* kleine Spaziergang, *m.*; **-kuilen,** *v. a.* aus einem Graben in einen andern bringen; **-kuiling,** *f.* Transport in einen andern Graben; **-kuipen,** *v. a.* (ein Faß) von neuem binden; **-kuiping,** *f.* neue Binden *n.* eines Faſſes; **-kuischt,** *adj.* rein, ſauber; *fig.* **met iets verkuischt zijn,** mit etw. eingenommen ſein; **-kwapsen,** *v. a. fam.* verderben; **-kwijlen,** *v. a.* durch Geifern, Speien verderben, verlieren; **-kwijnen,** *v. a.* hinſiechen; darnieder liegen; **-kwijning,** *f.* Hinſiechen, *n. 2c.*

Verkwik//baar, *adj.* zu erquicken; **-kelijk,** *adj.* erquicklich; **-ken,** *v. a.* erquicken; **-ker,** *m.* -ster, *f.* Erquicker, *m.* -in, *f.*; **-king,** *f.* Erquickung, *f.*

Verkwist//en, *v. a.* verſchwenden; **-er,** *m.* -ster, *f.* Verſchwender, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Verſchwendung, *f.*

Ver//laat, *n.* Ablaß, *m.* Wehr, *n.*; **-laatster,** *f.* die verläßt; **-lauwen,** *v. n.* lau werden; **-lagen,** *v. a.* niedriger machen; *fig.* erniedrigen; **-laging,** *f.* Erniedrigung, *f.*

Verlak, *n.* Lack, Firniß, *m.*; **-ken,** *v. a.* lackiren, firniſſen; **-ker,** *m.* Lackirer, *m.* **-ker,** *m.* **-ster,** *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; **-kersbaas,** *m.* Lackirer, *m.*; *fig. fam.* Windbeutel, *m.*; **-king,** *f.* Lackiren, *n.*; **-sel,** *n.* Lack, *m.*; **-t,** *n.* **-werk,** Lackirwerk, *n.*

Verlam//d, *adj.* gelähmt; **-dheid, -ming,** *f.* Verlähmung, *f.*; **-men,** *v. a.* verlähmen; *fig.* **het geschut verlammen,** das Geſchütz vernageln; *v. n.* verlahmen.

Verland//en, *v. n.* verſanden; auswandern; **-ing,** *f.* Verſandung, *f. 2c.*

Ver//langen, *v. a. u. n.* verlangen; **-langing,** †ſ. **-lenging**; **-langst,** *f.* Verlangen, *n.*; **-lanterfanten, -larieu,** *v. a. fam.* (seine Zeit) verſchleudern; **-lappen,** *v. a.* flicken; **-lapping,** *f.* Flicken, *n.*; **-lasten,** *v. a.* überladen; **-lasteren,** *v. a.* läſtern; **-lastering,** *f.* Läſterung, *f.*; **-laten,** *v. a. u. n.* verlaſſen; **-latenheid,** *f.* Verlaſſenheit, *f.*; **-later,** *m.* der verläßt; **-lating,** *f.* Verlaſſen, *n.*; **-leden,** *part.* vorig, letzt; *gr.* vergangen; *adv. fam.* neulich; **-ledenheid,** *f.* Vergangenheit, *f.*; **-ledigen,** *v. rec.* (ſich) Zeit gönnen; **-leelijking,** *f.* Häßlichwerden; -machen, *n.*; **-leenen,** *v. a.* verleihen; **-leening,** *f.* Verleihung, *f.*; **-leering,** *f.* Verlernen, *n.*; **-leesten,** *v. a.* auf einen andern Leiſten ſchlagen.

Verleg//baar, *adj.* transportabel; **-en,** *adj.* verlegen; **-enheid,** *f.* Verlegenheit, *f.*; **-eren,** *v. a. mil.* das Lager ändern; **-ering,** *f.* Lagerveränderung, *f.*; **-gen,** *v. a.* verlegen; verſetzen; **-ging,** *f.* Verlegen, *n.*

Verleid//baar, *adj.* verführbar; **-elijk,** *adj. u. adv.* verführeriſch; **-elijkheid,** *f.* verführeriſche Weſen, *n.*; **-en,** *v. a.* ver-

Digitized by Google

leiten, verführen; -er, m. -ster, f. Verführer, m. -in, f.; -ing, f. Verführung, f.

Verlekker//en, v. a. verwöhnen, näschig machen; **-dheid**, f. Verwöhnung, f. ꝛc.

Verleng//en, v. a. verlängern; **-ing**, f. Verlängerung, f.; **-sel**, **-stuk**, n. Verlängerungsstück, n.

Verlep//pen, v. n. verwelken; **-dheid**, f. Verwelktsein, n.; **-ping**, f. Verwelken, n.

Verlet, **-sel**, n. Aufenthalt, m.; **-ten**, v. a. hindern; versäumen; v. n. müßig sein; **-teren**, v. a. anders zeichnen.

Verlevendig//en, v. n. beleben; **-er**, m. **-ster**, f. der, die belebt; **-ing**, f. Belebung, f.

Verlez//en, v. a. auslesen, reinigen, ablesen; **verlezen goed**, auserlesene Waare; **-en**, v. rec. sich verlesen; **-ing**, f. Auslesung, f.

Ver//lichamelijken, v. n. verkörpern; **-licht**, adj. erleuchtet; **-lichten**, v. a. erleuchten; aufklären, aufhellen; **-lichten**, v. a. erleichtern, lindern, mildern; **-lichting**, f. Erleuchtung, Aufklärung, f.; **-lichting**, f. Erleichterung, f.; **-liederlijken**, v. a. verliederlichen.

Verliefd, adj. u. adv. **-elijk**, adv. verliebt; **-heid**, f. Verliebtheit, f.

Verlie//s, n. Verlust, m.; **-sbaar**, adj. verlierbar; **-sbaarheid**, f. Verlierbarkeit, f.; **-ster**, f. die verliert; **-zen**, v. n. verlieren; **-zer**, m. der verliert; **-zing**, f. Verlieren, n.

Verliggen, v. n. sich verliegen; durch Liegen verderben; anders legen.

Verlijd//en, v. a. jur. ertheilen; verlehnen; **-ing**, f. Ertheilung, f. ꝛc.

Verlof, n. Erlaubniß, f.; mil. Urlaub, m.; **-brief**, **-dag**, m. etc. Urlaubs-brief, -tag, m. ꝛc.; **-ganger**, m. Soldat auf Urlaub.

Verlok//kelijk, adj. verlockend, verführerisch, reizend; **-kelijkheid**, f. Reiz, m. Verführung, f.; **-ken**, v. a. verführen, reizen; **-ker**, m. **-ster**, f. Verlocker, m. -in, f.; **-king**, f. Verlockung, f.; **-sel**, n. Lockspeise, f.

Verloochen//aar, m. **-ares**, f. Verläugner, m. -in, f.; **-en**, v. a. verläugnen; **-ing**, f. Verläugnung, f.

Ver//looden, v. a. plumbiren; anderes Blei einsetzen; **-loofde**, m. u. f. Verlobte, m. u. f.; **-loomen**, v. n. erschlaffen, **-loop**, m. Verlauf, impr. Umbrechen, n.; **-loopen**, v. a. u. n. verlaufen; impr. umbrechen; **-looping**, f. Verlaufen, n.; **-lootdag**, **-lootplaats**, m. Hochzeits-tag, -platz, m. ꝛc.; **-loren**, adj. verloren.

Verlos//kunde, f. Entbindungskunst, f.; **-kundig**, adj. geburtshülflich; **-kundige**, m. u. f. Geburtshelfer, m. Hebamme, f.; **-sen**, v. a. erlösen; entbinden, v. n. niederkommen; **-ser**, m. **-ster**, f. Erlöser, m. -in, f.; **-sing**, f. Erlösung, f.

Verlot//en, v. a. verloosen; **-er**, m. Verlooser, m.; **-ing**, f. Verloosung, f.; **-ingsdag**, etc. ſ. **-lootdag**, etc.

Verlov//en, v. a. verloben; **-ing**, f. Verlobung, f.; **-ingsfeest**, n. etc. Verlobungsfest, n.

Verlucht//en, v. rec. frische Luft schöpfen; **-igen**, v. a. erheitern; **-iging**, f. Erheiterung, f.; **-ing**, f. Aufathmung, f.

Ver//luiden, v. a. verlauten; **-luien**, v. n. faul werden; **-luieren**, v. a. faullenzen; **-luiering**, f. Faullenzen, n.; **-lustigen**, v. a. belustigen, unterhalten, amüsiren; **-lustiging**, f. Belustigung, f. ꝛc.; **-maagschappen**, v. a. verschwägern; **-maak**, n. Vergnügen, n. Belustigung, f.; **-maakbaar**, adj. wieder herzustellen; fig. zu belustigen; **-maakshalve**, adv. des Vergnügens wegen; **-maakster**, f. die belustigt, unterhält; **-maalbaar**, adj. zu vermahlen; **-maan**, n. Ermahnung, f.; **-maanbrief**, m. Mahnbrief; **-maanrede**, f. Ermahnungsrede, f.; **-maard**, adj. berühmt, **-maardheid**, f. Berühmtheit, f.; **-mageren**, v. a. abmagern; **-magering**, f. Abmagerung, f.; **-makelen**, v. a. † verkaufen.

Vermak//elijk, adj. ergötzlich; **-elijkheid**, f. Belustigung, f.; **-en**, v. a. anders machen; ausbessern; vermachen (eine Erbschaft); ergötzen; v. rec. (sich) belustigen; **-er**, m. **-ster**, f. der, die etw. verändert, ausbessert; Erblasser, m. -in, f.; der, die ergötzt, unterhält; **-ing**, f. Umänderung, f. Ausbessern, n. ꝛc.

Ver//mallen, v. a. vergeuden; **-manen**, v. a. ver-, er-, mahnen; **-maning**, f. Ermahnung, f.; **-mannen**, v. a. bemächtigen; v. rec. (sich) ermannen; **-manning**, f. Unterwerfung; Ermannung, f.; **-maren**, v. a. berühmt machen; **-mast**, adj. überladen; **-masten**, v. a. die Masten erneuern; **-meenen**, v. a. vermeinen; **-meeren** ſ. **-meerderen**.

Vermeerder//aar, m. **-ster**, f. Vermehrer, m. -in, f.; **-baar**, adj. vermehrbar; **-baarheid**, f. Vermehrbarkeit, f.; **-en**, v. a. vermehren; **-ing**, f. Vermehrung, f.

Ver//meervoudigen, v. a. gr. den Pluralis bilden; **-meesteren**, v. a. einnehmen, unterwerfen; fam. an den Wundarzt ausgeben; **-meestering**, f. Einnahme, f.; **-meien**, v. rec. die Landluft genießen; **-melden**, v. a. melden, erwähnen, berichten; **-melder**, m. Berichter, Erwähner, m.; **-melding**, f. Meldung, Erwähnung, f.; **-mengen**, v. a. vermengen.

Vermenigvuldig//baar, adj. zu vervielfältigen; **-en**, v. a. vervielfältigen; v. n. vermehren; **-er**, m. Multiplicator, m.; **-ing**, f. Vervielfältigung, Multiplication, f.; **-tal**, n. Multiplicant, m.

Vermet//el, **-en**, adj. u. adv. **-elijk**, adv. vermessen; **-elheid**, **-enheid**, f. Vermessenheit, f.;

Digitized by Google

-en, *v. a. u. rec.* vermessen.

Vermicelli, *f.* Fadennudel, *f.*; **-maker**, *m.* **-soep**, *f. etc.* Fadennudel-macher, *m.* -suppe, *f.*

Ver//mijdbaar, *adj.* vermeidlich; **-mijden**, *v. a.* vermeiden; **-mijmeren**, *v. a.* verträumen, **-mijten**, *v. a.* anders häufeln; **-mijten, -mijteren**, *v. n.* durch die Maden verzehrt werden; *fig.* verderben.

Vermiljoen, *n.* Zinnober, *m.*; **-kleur**, *f. etc.* Zinnoberfarbe, *f.* *c.*; **-kleurig**, *adj.* zinnoberroth.

Verminder//baar, *adj.* zu vermindern; **-baarheid**, *f.* Möglichkeit zu vermindern; **-en**, *v.* [illegible] vermindern; **-ing**, *f.* Verminderung, *f.*

Verminken, *v. a.* verstümmeln; **-er**, *m.* Verstümmler, *m.*; **-ing, -theid**, *f.* Verstümmelung, *f.*

Vermissen, *v. a.* vermissen; **-ing**, *f.* Vermissen, *n.*

Vermits, *conj.* da, weil; **-modderen**, *v. a.* beschädigen; **-moedelijk**, *adj. u. adv.* mitleidig; **-moeden**, *v. a.* vermuthen; **-moeden**, *n.* Vermuthung, *f.*

Vermoeid, *adj.* müde; **-heid**, *f.* Müdigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* ermüden; **-end**, *adj.* ermüdend, strapaziös; **-ing**, *f.* Ermüdung, Strapaze, *f.*

Vermogen, *n. u. v. a.* vermögen; **-d**, *adj.* vermögend, mächtig; **-genheid**, *f.* Vermögen, *n.*; **-gend**, *adj.* vermögend, mächtig; **-genheid**, *f.* Macht, *f.*; **-maken**, *v. a.* thun, machen; **-making**, *f.* Vermächtniß, *n.*; **-moeden**, *v. a.* vermuthen; **-moeden**, *n.* Vermuthung, *f.*; **-moedend**, *adj.* vermuthend; **-moedens**, *adv.* vermuthlich; **-moedenheid**, *f.* Vermuthung, *f.*; **-nemen**, *v. a.* vermehren; **-nemend**, *adj.* vermehrend; **-nemer**, *m.* Vermehrer, *m.*; **-nemer**, *f.* Vermehrerin, *f.*; **-nemer**, *m.* Vermehrung, *f.*; **-nemer**, *m.* Vermehrung, *f.*; **-nemer**, *m.* Vermehrung

-ing, *f.* Veralterung, *f.*

Verouwelijk//en, *v. n.* altern; -ing, *f.* Altern, *n.*

Verover//aar, *m.* -aarster, *f.* Eroberer, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* erobern; -ing, *f.* Eroberung, *f.*; -ingskrijg, -ingsoorlog, *m.* Eroberungskrieg, *m.*; -(ings)zucht, *f.* Eroberungssucht, *f.* -(ings)zuchtig, *adj.* eroberungssüchtig.

Ver//pachting, *f.* Verpachtung, *f.*; -pakking, *f.* Verpackung, *f.*; -panding, *f.* Verpfändung, *f.* ꝛc.; -pappen, -paren, *v. a.* anders pappen, -paaren; -passen, *v. a.* anders od. schlecht anpassen; verpassen; -pelsteren, *v. n.* u. *rec. obs.* erfrischen (sich); -pekelen, *v. a.* ver-, anders salzen; -pekken, -pikken, *v. a.* verpichen; -pekking, *f.* Verpichung, *f.*; -pesten, *v. a.* verpesten; -peuteren, *v. a. obs.* verderben; *fig. fam.* verschütten; -pijnen, *v. rec.* (sich) abmühen; -pinnen, *v. a.* anpflöcken; -plaatsbaar, *adj.* versetzbar; -plaatsbaarheid, *f.* Versetzbarkeit, *f.*; -plaatsen, *v. a.* versetzen; -plaatsing, *f.* Versetzung, *f.*; -plakken, *v. a.* anders kleben; -plantbaar, *adj.* zu verpflanzen; -plantbaarheid, *f.* Möglichkeit zu verpflanzen; -plassen, *v. a.* verplätschern; -plegen, *v. a.* verpflegen; -plegen, *m.* -pleegster, *f.* Verpfleger, *m.* -in, *f.*; -pleisteren, *v. a.* anders bewerfen; zum Bewerfen gebrauchen; *v. a.* für Erfrischungen unterwegs verzehren; -pleiten, *v. a.* durch Prozesse verlieren; -pletten, *v. a. techn.* anders plätten; -pletten, -pletteren, *v. a.* zerschmettern; -plettering, -pletting, *f.* Zerschmetterung, *f.*

Ver//plichten, *v. a.* verpflichten; verbinden; wel verplicht, sehr verbunden; zwingen; -plichting, *f.* Verpflichtung, *f.*; -plooien, *v. a.* anders falten; *fig. fam.* einen andern Anstrich geben; -pochen, *v. a. obs.* verblüffen; -ponding, *f.* Grundsteuer, *f.*; -pootmand, *f.* Versetzkorb, *m.*; -poozen, *v. a.* ablösen; *mar.* die Matrosen paarweise abtheilen; *v. rec.* (sich) ausruhen; -poozing, *f.* Ruhe; Ablösung, *f.*; -potten, *v. a.* in andere Töpfe setzen; -pralen, -pronken, *v. a.* für Luxus ausgeben; -praten, *v. a.* verplaudern; -prullen, *v. a.* durch Schmollen, Murren verlieren; *fig.* dat is geen hapje, om te verpruilen, das dürfen wir uns nicht entgehen lassen.

Ver//raad, *n.* Verrath, *m.*; -raden, *v. a.* verrathen; -rader, *m.* -raderes, -raadster, *f.* Verräther, *m.* -in, *f.*; -raderij, *f.* Verrätherei, *f.*; -raderlijk, -radersch, *adj.* u. *adv.* verrätherisch; -rafelen, *v. a.* u. *n.* ausfasern; -rammelen, *v. a.* verschwätzen; -rasschen, *v. a.* überraschen; -rassching, *f.* Ueberraschung, *f.*

Verre, ſ. ver; -gaand, *adj.* u. *adv.* ungeheuer; -kijker, *m.* Fernrohr, *n.*; -weg, *adv.* bei weitem; -ziende, *adj.* weitsehend.

Ver//reiken, *v. rec.* sich verreichen; -reizen, *v. n.* verreisen; -rekenen, *v. n.* verrechnen; -rekken, *v. a.* verrenken; verrecken; -rekking, *f.* Verrenkung, *f.*; -richten, *v. a.* verrichten; -richting, *f.* Verrichtung, *f.*; -rijken, *v. a.* u. *rec.* bereichern; -rijking, *f.* Bereicherung, *f.*; -rijzen, *v. n.* aufstehen; -rijzenis, -rijzing, *f.* Aufersteh̃ung, *f.*; -rimpelen, *v. a.* u. *n.* verrunzeln; -ritselen, *v. n.* u. *rec.* rauschen; -roeien, *v. a.* u. *n.* fortrudern; -rookeloozen, *v. a.* vernachlässigen; -roepen, *v. a.* anders wohin rufen; *v. rec.* verrufen.

Ver//roestheid, *f.* Verrostetsein, *n.*; -roesting, *f.* Verrosten, *n.*; -rollen, *v. a.* anders rollen; *v. a.* u. *n.* verrollen; -rolling, *f.* Verrollen, *n.*; -rommelen, *v. a.* etw. lärmend versetzen; -ronken, *v. a.* verschnarchen; -ronselen, *v. a.* vertauschen; *mil. mar.* listig anwerben; -ronseling, *f.* Vertauschen, *n.* ꝛc.

Verrot, *adj.* faul, verfault, verrottet; -ten, *v. n.* verfaulen; verwesen, vermodern; -ting, *f.* Fäulniß, *f.* Verfaulen, *n.*

Ver//ruilen, *v. a.* vertauschen; -ruimen, *v. a.* wegräumen, entfernen; erweitern; erheitern, erleichtern; -ruiming, *f.* Erleichterung, *f. etc.*

Verruk//baar, *adj.* zu verrücken; -kelijk, *adj.* u. *adv. fig.* entzückend, bezaubernd; -kelijkheid, *f.* Entzückende, *n.*; -ken, *v. a.* verrücken; *fig.* entzücken; bezaubern; *v. rec.* (sich) verrenken; -king, *f.* Verrückung, Entzückung, *f.* Entzücken, *n.*

Vers, *n.* Vers, *m.*; -bouw, *m.* -maat, *f.* -regel, *m.* -soort, *f. etc.* Vers-bau, *m.* -maß, *n.* -zeile, -art, *f.* ꝛc.; -je, *n.* Verschen, *n.*; -snede, *f.* Cäsur, *f.*

Versaagd, *adj.* u. *adv.* verzagt; -heid, *f.* Verzagtheit, *f.*

Versagen, *v. n.* verzagen.

Versch, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* frisch; -heid, *f.* Frischheit, Frische, *f.*

Verschaald, *adj.* verschalt; -heid, *f.* Verschaltsein, *n.*

Verschal//en, *v. n.* verschalen; -ing, *f.* Verschalen, *n.*

Verschaff//en, *v. a.* verschaffen; -ing, *f.* Verschaffen, *n.*

Verschalk//en, *v. a.* überlisten; -er, *m.* -ster, *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Ueberlistung, *f.*

Verschans//en, *v. a.* verschanzen; -ing, *f.* Verschanzung, *f.*

Ver//schaven, *v. a.* anders hobeln; -scheellicht, *n. astr.* Parallaxe, *f.*; -scheiden, *v. a.* trennen; *v. n.* verscheiden; *adj.* u. *adv.* verschieden; -scheidenheid, *f.* Verschiedenheit, *f.*; -schelen, ſ -schillen; -scherven, *v. a.* verscherben; -schering, *f.* Verscherben, *n.*; -scheuren, *v. a.* zerreißen; -scheurend, *adj.* reißend; -scheuring, *f.* Zerreißen, *n.*

Verschiet, *n.* Auswahl, *f.*; *mal.* Ferne, Perspective, *f.*; *fig.* Zukunft, *f.*; -bank, *f. techn.*

Digitized by Google

Gerüst, *n.* **Bock**, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* verschießen; vorschießen (Geld); *fig.* erbleichen; sich im Hintergrund zeigen; **-ing**, *f.* Verschießen, *n.* 2c.

Verschijn//dag, *m. com.* Verfalltag, *m.*; **-en**, *v. n.* erscheinen; **-ende**, *m. u. f. jur.* der, die vor Gericht erscheint; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Erscheinung, *f.*

Verschikk//en, *v. a.* anders ordnen; verlegen; versetzen; **-ing**, *f.* neue Anordnung; Verlegung, *f.*

Verschil, *n.* Verschiedenheit, Uneinigkeit, *f.* Zwist, *m.*; **-deren**, *v.a.* anders-, vermalen; **-dering**, *f.* Vermalen, *n.*; **-feren**, *v. n.* sich schuppen; schiefern; **-lend**, **-lig**, *adj. u. adv.* verschieden; **-lendheid**, **-igheid**, **-ling**, *f.* Verschiedenheit, *f.*; **-zicht**, *n. astr.* Parallaxe, *f.*; **-punt**, **-stuk**, *n.* streitige Punkt, *m.* -Stück, *n.*

Verschimmel//dheid, *f.* Verschimmeltsein, *n.*; **-en**, *v. n.* verschimmeln; **-ing**, *f.* Verschimmeln, *n.*

Ver//schoenen, *v. a.* vorschuhen; **-schoffelen**, *v. a.* anders gäten; **-schokken**, *v. a.* wegstoßen; *v. n.* verrücken; **-schommelen**, *v. a. u. n.* verrücken; verschaukeln; **-schommeling**, *f.* Verrücken, *n.* 2c.

Verschoon//baar, *adj.* **-lijk**, *adj. u. adv.* verzeihlich; zu entschuldigen; **-baarheid**, **-lijkheid**, *f.* Verzeihbarkeit, -lichkeit, *f.*; **-blad**, **-doek**, **-vel**, *n. impr.* Papier ob. Tuch, das man auf den Preßdeckel legt, um den Schönbruck nicht zu beschmutzen; **-en**, *v. a.* verschönern; reine Wäsche anziehen: entschuldigen; schonen, verschonen; **-ing**, *f.* Verschönerung, *f.*; Anlagen reiner Wäsche; Entschuldigung, Schonung; Verschonung, *f.*

Ver//schoppeling, **-schoveling**, *f.* Sündenbock, *m.* Stichblatt, *n.*; **-schoppen**, *v. a.* weg-, umtreten; *fig.* verstoßen; **-schopping**, *f.* Umtreten; *fig.* Verachtung, *f.*; **-schot**, *n.* Auswahl, *f.*; Vorschuß, *m.* Auslage *f.*; **-schrabben**, **-schrappen**, *v. a.* anders kratzen; **-schranken**, *v. n.* verschieben; **-schranking**, *f.* Verschiebung, *f.*

Verschrik//baar, *adj.* zu erschrecken; **-kelijkheid**, *f.* Schreck-, Fürchterlichkeit, *f.*; **-ken**, *v. a. u. n.* erschrecken; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* der, die erschreckt; **-king**, *f.* Schrecken, *m.*

Ver//schrobben, *v. a.* anders-, verschrubben; **-schroeien**, *v. a.* versengen; **-schroeiing**, *f.* Versengen, *n.*; **-schroken**, *v. a.* † verbrennen; **-schrokken**, *v. a.* verschlucken; **-schrokken**, *adj.* erschreckt; **-schrokkenheid**, *f.* Erschrockenheit, *f.*; **-schrompeldheid**, *f.* Verschrumpftsein, *n.*; **-schroukelen**, *v. n.* sich winden, krümmen; **-schudden**, *v. a.* auf-, umschütteln; **-schudding**, *f.* Auf-, Umschütteln, *n.*; **-schullen**, *v. a. u. rec.* (sich) verstecken; verbergen; **-schulling**, *f.* Verstecken, *n.*; **-schuinen**, *v. a.* schiefer machen; **-schuldigd**, *adj.* schuldig; verpflichtet; **-schuren**, *v. a.* verreiben; verscheuern.

Versier//bloem, *f.* Zierblume, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verzierer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* verzieren, schmücken; **-ing**, *f.* Verzierung, *f.*; **-sel**, *n.* Schmuck, Zierrath, *m.*; **-steen**, *m. arch.* Ornamentstein, *m.*

Ver//sjouwen, *v. a.* wegschleppen; *v. rec.* sich verheben; **-slaafd**, *adj.* dienstbar; *fig.* ergeben; **-slaafdheid**, *f.* Dienstbarkeit; *fig.* Ergebenheit, *f.*; **-slaan**, *v. a.* anders schlagen; anders einschlagen; schlagen, tödten; *fig.* vertreiben; *v. n.* verschlagen.

Verslag, *n.* Bericht, *m.*; verslag doen, Bericht erstatten; **-brief**, *m.* -schrift, *n.* schriftliche Bericht, *m.*; **-gever**, *m.* **-geefster**, *f.* Berichterstatter, *m.* -in, *f.*

Verslagen, *adj.* bestürzt; erschlagen, getödtet, aus dem Feld geschlagen; verschlagen (von Schiffen); verschalt, abgekühlt, verschlagen; **-heid**, *f.* Bestürzung, Niedergeschlagenheit, *f.* Mißmuth, *m.*

Verslapen, *v. n.* verschlafen.

Verslapp//en, *v. a.* verschleppen; **-ing**, *f.* Verschlappung, *f.*

Verslav//en, *v. rec.* (sich) ergeben; **-ing**, *f.* Ergebensein, *n.*

Versleecht//en, *v. a. u. n.* verschlechtern; **-ing**, *f.* Verschlechterung, *f.*

Versleepen, *v.a.* verschleppen.

Verslempen, *v. a.* verschlempen.

Verslens//baar, *adj.* verwelkbar; **-en**, *v. a.* welk machen; *v. n.* verwelken; **-ing**, *f.* Verwelken; *n.*; **-dheid**, *f.* Welksein, *n.*

Versleuren, *v.a.* verschleudern.

Verslijk//en, *v. n.* verschlammen; **-ing**, *f.* Verschlammung, *f.*

Verslijm//en, *v. a. u. n.* verschleimen; **-ing**, *f.* Verschleimung, *f.*

Verslijt//baar, **-elijk**, *adj.* was man abnutzen kann; **-en**, *v. a. u. n.* verschleißen; abnutzen; **-ing**, *f.* Verschleißen, *n.*

Verslimmer//en, *v. a. u. n.* verschlimmern; **-ing**, *f.* Verschlimmerung, *f.*

Verslind//en, *v. a.* verschlingen; **-end**, *adj.* reißend; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verschlingt; **-ing**, *f.* Verschlingen, *n.*

Ver//slodderen, **-sloffen**, **-slousen**, *v. a.* verschlampen; **-sloddering**, *f. etc.* Verschlampen, *n.*; **-sloven**, *v. rec.* sich abmühen; **-smaadheid**, *f.* Schande, Schmach, *f.*; **-smadelijk**, *adj. u. adv.* schmählich; verächtlich; **-smaden**, *v. a.* verschmähen; **-smader**, *m.* **-smaadster**, *f.* Verächter, *m.* -in, *f.*; **-smading**, *f.* Verschmähung, *f.*; **-smakken**, *v. a. fam.* wegschmeißen; **-smallen**, *v. a.* schmälern, schmäler machen; *v. n.* schmäler werden; **-smalling**, *f.* Schmälerung, *f.*; **-smeeken**, *v. a.* erflehen; **-smijdigen**, *v. a.* lindern; **-smijden**, *v.a.* † verschmeißen; verwerfen; **-smoren**, *v. a. u. n.* ersticken; **-smoring**, *f.*

Digitized by Google

Erſticken, *n.*; -snauwen, *v. a.* abſchnauzen; -snapering, *f.* Leckerbiſſen, *m.*; -snellen, *v. a.* beſchleunigen; -snelling, *f.* Beſchleunigung, *f.*; -snerken, *v. n.* verbacken; -snijden, *v. a.* verſchneiden; anders ſchneiden; eene pen versnijden, eine Feder ſchneiden; -snijder, *m.* -snijdster, *f.* Verſchneider, *m.* -in, *f.*; -snijding, *f.* Verſchneidung, *f.*; -snippelen, -snipperen, *v. a.* verſchnippeln; -snippering, *f.* Verſchnippeln, *n.*

Ver//snoeren, *v. a.* anders reihen; hij heeft zijn geld verhoerd en versnoerd, er hat ſein Geld verhurt und verliederlicht; -snoering, *f.* Wiederaufreihen; *n.*; -snoffen, *v. n. obs.* den Schnupfen bekommen; -snooden, *v. a. u. n.* † ſchnöder machen, -werden; -snorken, *v. a.* verſchnarchen; verbluffen; -snot, *adj. pop.* erkältet; -snotheid, *f. pop.* Schnupfen, *m.*; -soldeeren, *v. n.* anders löthen; verlöthen; -sollen, *v. a.* durch Herumzerren verderben; Jem. herumzerren; Jem. zum Narren haben; -solling, *f.* Herumzerren, *n.*; -spaden, ſ. -spitten; -spannen, *v. a.* anders ſpannen; -spanning, *f.* Umſpannen; Wiederſpannen, *n.*; -sparen, *v. a.* † erſparen; -sparing, *f.* † Erſparung, *f.*; -sparkelen, -spalten, *v. n.* verkniſtern; verſpritzen; -spellen, *v. a.* anders ſtecken; -spellen, *v. a.* anders-, verkehrt buchſtabiren.

Verspied//en, *v. a.* auskundſchaften; -er, *m.* -ster, *f.* Kundſchafter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Kundſchaft, *f.*; -jacht, *f. mar.* Rekognoscirungsſchiff, *n.*; -toren, *m. mil.* Wartthurm, *m.*

Verspil//len, *v. a.* verſchwenden, vergeuden; -ler, *m.* -ster, *f.* Verſchwender, *m.* -in, *f.*; -ling, *f.* Verſchwendung, *f. ꝛc.*

Ver//spitsen, *v. a.* anders ſpitzen; *v. rec.* (zich op iets-) ſich viel von etw. verſprechen; -spitten, *v. a.* umgraben; -spijſten, *v. n.* durch Spalten verdorben werden; -splijting, *f.* durch Spalten verderben, *n.*; -splinteren, *v. n.* ſich zerſplittern; -splitsen, *v. n.* anders eintheilen; *mar.* anders ſpliſſen; -splitsing, *f.* Wiedereintheilung, *f.*; *mar.* das Wiederzuſammenflechten zweier Taue; -spoelen, *v. a.* wiederſpülen; *v. n.* wegſpülen.

Verspreid//en, *v. a.* aus-, verbreiten; -er, *m.* -ster, *f.* Verbreiter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Verbreitung, *f.* [*etc.*

Verspreien, ſ. verspreiden

Ver//spreken, *v. a.* abſprechen; verſprechen; -spreking, *f.* Abſprache, *f.*; Verſprechen, *n.*; -staald, *adj.* verſtählt; -staaldheid, *f.* Verſtähltſein, *n.*

Verstaan, *v. n.* verſtehen; forbern; -baar, -lijk, *adj.* u. *adv.* -baarlijk, *adv.* verſtändlich; -baarheid, -lijkheid, *f.* Verſtändlichkeit, *f.*

Verstal//en, *v. a.* verſtählen; -ing, *f.* Verſtählung, *f.*

Verstall//en, *v. a.* Waaren in einen andern Laden bringen; Thiere in einen anderen Stall bringen; -ing, *f.* Bringen *n.* von Waaren in andere Laden ꝛc.

Verstand, *n.* Verſtand, *m.*; met dien verstande, unter der Bedingung; ik ben van verstand, ich bin der Meinung; -elijk, *adj.* vernünftig, geiſtig; -elijkheid, *f.* Vernunft, *f.* Verſtand, *m.*; -eloos, *adj.* u. *adv.* verſtandlos; -eloosheid, Verſtandloſigkeit, *f.*; -houding, *f.* Einverſtändniß, *n.*; -ig, *adj.* u. *adv.* verſtändig, klug; -igheid, *f.* Klugheit, *f.*; -skies, *f.* -stand, *m.* Weisheitszahn, *m.*; -skracht, -szwakte, *f. etc.* Verſtandeskraft, -ſchwäche, *f.*; -skrenking, -sverbijstering, *f.* Hirnzerrüttung, *f.*

Ver//stappen, *v. n.* wegſchreiten; *v. rec.* (ſich) den Fuß vertreten; auseinandergehen (von Füſſern); -steendheid, -steening, *f.* Verſteinerung; *fig.* Gefühlloſigkeit, *f.*; -steenen, *v. a. u. n.* verſteinern; -stek, *n.* Rechtsausſchließung, *f.*; vonnis bij verstek, Urtheil in *contumaciam*; -steken, *v. a.* anders ſtecken; *fig.* verbergen, verſtecken; -steking, *f.* Wiederſtecken, Ausſchließung, *f.*

Verstel//d, *adj.* erſtaunt; een versteld speeltuig, ein geſtimmtes Inſtrument; een verstelde rok, ein ausgebeſſerter Rock; -dheid, *f.* Erſtaunen, *n.*; -len, *v. a.* verſtellen; *mus.* ſtimmen; ausbeſſern, flicken, ſtopfen; -ler, *m.* -ster, *f.* Flicker, *m.* -in, *f. ꝛc.*; -ling, *f.* Ausbeſſern, *n. ꝛc.*

Ver//stemmen, *v. a.* verſtimmen; *v. n.* anders ſtimmen; -stemming, *f.* Verſtimmung, *f.*; -stempelen, *v. a.* umſtempeln; -stempeling, *f.* Umſtempeln, *n.*; -stendigen, *v. a. u. n.* zu verſtehen geben; -sterf, *f.* Abſterben, *n.*; -sterfbaar, *adj.* erbfähig; -sterfenis, *f.* Heimfall einer Erbſchaft; -sterfrecht, *n.* Erbfolgerecht, *n.*

Versterk//en, *v. a.* ſtärken; befeſtigen; kräftiger machen; -er, *m.* -ster, *f.* Befeſtiger, Stärker, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Verſtärkung, Befeſtigung, *f.*; -ingskunst, *f.* Areotectonik, *f.*

Ver//sterven, *v. a.* verſterben; erblich zufallen; (vom Fleiſch) mürbe werden; -sterving, *f.* Tod, *m.*; Vererben, *n.*; *bot. chir.* Abſterben, *n.* Brand, *m.*; -stijfdheid, -stijving, *f.* Verſteifung, *f.*; -stijven, *v. a. u. n.* verſteifen; -stikken, *v. a. u. n.* erſticken; -stikking, *f.* Erſticken, *n.*; -stoelen, *v. a.* verſcherzen; -stoffelijken, *v. a.* verkörpern; -stoken, *v. a.* verheuern; zum Branntweinbrennen verbrauchen; -stoken, *adj.* beraubt; -stoking, *f.* Verbrennung, *f.*; Verbrauch *m.* durch Deſtillation; -stokken, *v. a. u. n.* verſtocken; -stoktheid, *f.* Verſtocktheit, *f.*; -stolen, *adj.* u. *adv.* verſtohlen; -stommen, *v. a.* verſtummen; -stomming, *f* Verſtummen, *n.*; -stompen, *v. a.* abſtumpfen; -stomping, *f.* Abſtumpfen, *n.*; stoomen, *v. a.*

Digitized by Google

durch Dampfkraft befördern; *v.* verdampfen; **-stooming**, *f.* Beförderm, *n.* ꝛc.; **-stoorder**, **-stoorster**, *f.* Ruheſtörer, *m.* =in, *f.*; **-stoordheid**, *f.* Groll, *m.* Mißſtimmung, *f.*; **-stooteling**, *f.* Sündenbock, *m.*; **-stooten**, *v. a.* verſtoßen; **-stooter**, *m.* **-stootster**, *f.* der, die verſtößt; **-stooting**, *f.* Verſtoßung, *f.*; **-storen**, *v. a.* zerſtören; *fig.* beunruhigen; hindern; **-storing**, *f.* Verwüſtung; Beunruhigung, *f.*; **-stouten**, *v. a.* ermuthigen; *v. rec.* ſich erkühnen; **-stouting**, *f.* Erkühnen, *n.*; **-stouwen**, *etc.* ſ. **-stuwen**; **-strammen**, *v. a.* u. *n.* ſteif machen; erſtarren; **-stramming**, *f.* Erſtarren, *n.*; **-straten**, *v. a.* anders pflaſtern; **-strating**, *f.* neue Pflaſtern, *n.*

Ver//strekken, *v. a.* vorſtrecken; *v. n.* dienen, gereichen; **-strekking**, *f.* Vorſtrecken, *n.* ꝛc.; **-strengelen**, *v. a.* anders flechten; **-strengen**, *v. a.* verknüpfen; von neuem in Stränge binden; **-strijken**, *v. a.* anders bügeln; *v. n.* verſtreichen; **-strijking**, *f.* Aufbügeln; Verſtreichen, *n.*; **-strikken**, *v. a.* anders knüpfen; verſtricken; **-strikker**, *m.* **-strikster**, *f.* der, die verſtrickt; **-strikking**, *f.* Verſtrickung, *f.*; neue Knüpfen, *n.*

Verstrooi//dheid, **-ing**, *f.* Zerſtreuung, *f.*; **-elingen**, *m. pl.* Zerſtreute, *m. pl.*; **-en**, *v. a.* zerſtreuen; **-ingsglas**, **-ingspunt**, *n.* Zerſtreuungs-glas, *n.* =punkt, *m.*

Ver//stuiven, *v. a.* zerſtäuben; *v. n.* zerſtieben; **-stuiving**, *f.* Verſtäubung, *f.*; **-sturen**, *v. a.* † verſenden; **-stuwen**, *v. a.* Zerrücken; *mar.* anders ſtauen; **-stuwing**, *f.* neue Stauen, *n.*; **-suffen**, *v. a.* u. *n.* abſtumpfen; **-sufdheid**, *f.* Stumpfſinn, *m.*; **-sukkelen**, *v. a. fam.* quälen, plagen; *v. n.* hinſchwinden.

Vertaal//baar, *adj.* überſetzbar; **-fout**, **-kunst**, **-woede**, *f. etc.* Ueberſetzungs-fehler, *m.* =kunſt, =wuth, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-loon**, *m.* u. *n.* Honorar, *n.* des Ueberſetzers; **-ster**, *f.* Ueberſetzerin, *f.*; **-werk**, *n.* Ueberſetzung, *f.*

Ver//takelen, *v. a.* anders takeln; *v. rec. fig. fam.* (ſich) umkleiden; verändern; **-takeling**, *f.* neue Takelung; **-takken**, *v. rec.* (ſich) verzweigen; **-takking**, *f.* Verzweigung, *f.*; **-talen**, *v. a.* überſetzen; **-taler**, *m.* Ueberſetzer, *m.*; **-taling**, *f.* Ueberſetzung, *f.*; **-talingsloon**, *etc.* ſ. **vertaalloon**, *etc.*; **-talmen**, *v. a.* verträndeln; **-tassen**, *v. a.* anders häufeln; **-tasten**, *v. a.* anders taſten; *v. rec.* (ſich) vergreifen; **-tasting**, *f.* Mißgriff.

Verte ſ. unter **ver.** [*m.*

Ver//teederen, *v. a.* u. *n.* erweichen; rühren; **-teekenen**, *v. a.* u. *rec.* anders-, verzeichnen; **-teekening**, *f.* neue, Verzeichnung, *f.*

Verteer//baar, *adj.* verdaulich; **-baarheid**, *f.* Verdaulichkeit, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verſchwender, *m.* =in, *f.*

Vertegenwoordig//en, *v. a.* vergegenwärtigen; vertreten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vertreter, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Vertretung, *f.* ꝛc.

Vertel//len, *v. a.* erzählen; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Erzähler, *m.* =in, *f.*; **-ling**, *f.* Erzählung, *f.*; **-linkje**, *n.* kleine Erzählung, *f.*; **-sel**, *n.* Märchen, *n.*

Verter//en, *v. a.* u. *n.* verzehren; aufreiben; neu theeren, den Theer aufbrauchen; **hoeveel hebben wij verteerd?** Wie viel ſind wir ſchuldig; **-ing**, *f.* Verzehrung, *f.* Verbrauch, Aufwand, *m.* Verſchwendung, Zeche, *f.* Gelag, *n.*; Vertilgung, Vernichtung; Verdauung, *f.*; Ver-, Betheerung, *f.*

Vertien//den, **-en**, *v. a.* verzehnten; **-der**, *m.* **-dster**, *f.* Zehnter, *m.* =in, *f.*; **-ding**, **-ing**, *f.* Verzehnten, *n. mil.* Decimirung, *f.*; **-voudigen**, *v. a.* verzehnfachen.

Ver//tier, *n.* **-tiering**, *f. com.* Abſatz, *m.*; **-tieren**, *v. a.* abſetzen; **-tilbaar**, *adj.* wegzuheben; **-tillen**, *v. a.* wegheben; **-tilling**, *f.* Verheben, *n.*; **-timeren**, *v. a.* verzimmern; verbauen; **-tinsel**, *n.* Verzinnung, *f.*; **-tobben**, *v. a.* durch Strapazen verlieren.

Vertoef, *n.* Aufenthalt, *m.*; **-kapel**, **-kerk**, *f. kath.* Stations-kapelle, -kirche, *f.*; **-plaats**, *f.* Station, *f.*

Ver//toetsen, *v. a.* von neuem prüfen; **-toetsing**, *f.* neue Prüfung, *f.*; **-toeven**, *v. n.* verweilen; **-toever**, *m.* **-toekster**, *f.* Zauberer, *m.* =in, *f.*; **-toeving**, *f.* Aufenthalt, *m.*; **-tolken**, *v. a.* verdolmetſchen; überſetzen; *fig.* auslegen; **-tolker**, *m.* **-tolkster**, *f.* Dolmetſcher; Ueberſetzer, *m.* =in, *f.*; **-tolking**, *f.* Verdolmetſchen, *n.* ꝛc.; **-tonnen**, *v. a.* in andere Fäſſer thun; **-tonning**, *f.* Ueberbringen, *n.* in andere Fäſſer.

Vertoog, *n.* Beweis *m.* Darſtellung; Bittſchrift, *f.*; **-en**, *v. a.* † darlegen; **-je**, *n.* kleine Beweis, *m.* ꝛc.; **-schets**, *f.* Entwurf, *m.* Koncept *n.* einer Rede; **-schrijver**, *m.* Verfaſſer, *m.* von Beweisführungen ꝛc.

Vertoon, *n.* **-ing**, *f.* Vorzeigung; Vorſtellung, *f.* **op vertoon**, auf Sicht; **-baar**, *adj.* vorſtellbar, präſentabel; darſtellbar; was man mit Ehren vorſtellen, zeigen kann; **-baarheid**, *f.* Vorſtellbarkeit, *f.*; **-dag**, *m. com.* Tag der Vorzeigung; **-der** Vorſtellung; **-en**, *v. n.* vorzeigen, vorſtellen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorzeiger, =ſteller, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Vorzeigung, Vorſtellung, *f.*; **-linkje**, *n.* kleine Vorſtellung, *f.*; **-plaats**, *f.* Platz der Vorſtellung.

Ver//toornen, *v. a.* erzürnen; **-torschen**, *v. n.* wegſchleppen; **-tragen**, *v. a.* aufſchieben, verzögern; *v. n.* erſchlaffen; **-traging**, *f.* Verzögerung, *f.*; **-trap(el)en**, **-treden**, *v. a.* vertreten; **-trapper**, **-treder**, *m.* **-trapster**, **-treetster**, *f.* Vertreter, *m.* =in, *f.*; **-trapping**, **-treding**, *f.* Vertreten, *n.*

Vertrek, *n.* Abreiſe *f.*; **op zijn vertrek zijn**, im Begriff

Digitized by Google

sein abzureisen; **Zimmer, Gemach**, *n.*; -, *obs.* Zuflucht, *f.* Auffchub, *m.*; **-brief**, *m.* Brief, der die Abreise meldet; **-je**, *n.* kleine Gemach, *n.*; **-kamer**, *f.* Wartezimmer, *n.*; **-ken**, *v. a.* verziehen; *v. n.* abreisen; weggehen; **-king**, *f.* Abreise; Verziehung, *f.*; **-plaats**, *f.* **-uur**, *n. etc.* Abreise-platz, *m.* -stunde, *f.* 2c.

Ver//trenzen, *v. a.* ver-, anders flechten; **-trootelen**, *v. a.* verzärteln; **-treuzeling**, *f.* Vertändeln, *n.*; **-troostbaar**, *etc.* f. **troostbaar** *etc.*; **-troostelijk**, *adj.* tröstbar; **-troosting**, *f.* Vertröstung, *f.*

Vertrouw//d, *adj.* vertraut; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* vertraulich; **-elijkheid**, *f.* Vertraulichkeit, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Vertraute, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* vertrauen.

Ver//tuigen, *v. a.* anders anschirren; *mar.* anders takeln; **-tuiging**, *f.* neue Anschirren, *n.* 2c.; **-tuien**, *v. a. mar.* einen Anker über den andern auswerfen; **-tuiing**, *f.* Auswerfen *n.* des Ankers, 2c.; **-tuinen**, *v. a. nav.* verschanzen; **-tuining**, *f.* Verschanzung, *f.*; **-tuischen**, *v. a.* vertauchen; verschwenden; **-tuisching**, *f.* Vertauschen, *n.* 2c.; **-tuiten**, *v. a.* flechten; *fig.* schmücken; **-tweernen**, **-twijnen**, *v. a.* durch Zwirnen verbrauchen.

Vertwijfel//dheid, **-ing**, *f.* Verzweifelung, *f.*; **-en**, *v. n.* verzweifeln.

Vervaar//d, *adj.* u. *adv.* verzagt, entsetzt, erschrocken, blöde, schreckhaft, eingeschüchtert; **-dheid**, *f.* Bangigkeit, Verzagtheit, *f.*; Schrecken, *m.*; Furcht, *f.*; **-digen**, *v. a.* verfertigen; **-diger**, *m.* -digster, *f.* Verfertiger, *m.* -in, *f.*; **-diging**, *f.* Verfertigung, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* entsetzlich, fürchterlich; **-lijkheid**, *f.* Fürchter-, Schrecklichkeit, *f.*

Verval, *n.* Verfall, *m.*; Fall, *m.* (eines Flusses, des Wassers); **Trinkgeld**, *n.*; **-dag**, *m.* Verfalltag, *m.*; **-len**, *v. n.* verfallen; *mar.* abfallen; **-lenheid**, *f.* Verfallensein, *n.* Verfall, *m.*; **-lig**, *adj. obs.* verfallen; **-tijd**, *m.* Verfallzeit, *f.*

Vervalsch//en, *v. a.* verfälschen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verfälscher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Verfälschung, *f.*

Vervang//baar, *adj.* ersetzbar; **-en**, *v. a.* enthalten; ablösen; ersetzen, in die Stelle treten; **-enheid**, *f.* Befangenheit, *f.*; **-er**, *m.* Stellvertreter, *m.*; **-ing**, *f.* Stellvertreten, *n.*

Ver//varen, *v. a.* einschüchtern; **-varen**, *v. a.* transportiren; *v. n.* hin- u. herfahren; **-vaten**, *v. a.* in andere Gefäße thun; **-vatten**, *v. a.* anders fasen; *fig.* wiederholen; enthalten; **-vatting**, *f.* Wiederholung, *f.*; **-vederen**, **-veeren**, *v. n.* sich mausern; **-veering**, *f.* Mausern, *n.*; **-veertijd**, *m.* Maus, *f.*; **-velen**, *v. a.* langweilen; **-veling**, *f.* Langeweile, *f.*; **-vellen**, *v. n.* sich häuten; **-velling**, *f.* Häuten, *n.*; **-venen**, *v. n.* Torf ausstechen.

Verv//en, *v. a.* färben; anstreichen; **-er**, *m.* Färber; Anstreicher, *m.*; **-erij**, *f.* Färberei, *f.*; **-ersgezel**, *m.* Anstreichersgeselle, *m.*; **-erskuip**, *f.* Färberküpe, *f.*; **-erswinkel**, *m.* Anstreicherswerkstätte, *f.*

Verversch//en, *v. a.* erneuern, auffrischen; **eene vesting verversehen**, neue Mannschaft 2c. in eine Festung legen; *v. rec.* (sich) erfrischen, restauriren; **-ing**, *f.* Erneuerung, *f.* Auffrischen, *n.* 2c.; **-ingshaven**, *m.* Ruhehafen, *m*; **-ingsplaats**, *f.* Rast, *f.*

Ver//verven, *v. a.* anders färben; verfärben; **-vougelen**, *v. a. fam.* vertändeln; **-viervoudigen**, **-vijfvoudigen**, *v. a.* vervier-, verfünffachen; **-vijlen**, *v. a.* anders-, verfeilen; **-vlechten**, *v. a.* anders, verflechten; **-vlechting**, *f.* Verflechtung, *f.* 2c.; **-vlieging**, *f.* Verfliegen, *n.*; **-vlijen**, *v. a.* anders legen, -ordnen; **-vloeien**, *v. n.* zerfließen; zerrinnen; **-vloeiendheid**, *f.* Zerfließbarkeit, *f.*; **-vloeiing**, *f.* Zerfließen, *n.*; **-vloeken**, *v. a.* verfluchen, verwünschen; **-vloeking**, *f.* Verfluchung, Verwünschung, *f.*; **-vloekt**, *adj.* verflucht, verdammt; **-vloeren**, *v. a.* anders dielen; **-vochten**, *v. a.* u. *n.* feucht machen; -werden; **-voederen**, s. vervoëren; **-voegbaar**, *adj. gr.* zu conjugiren; **-voegen**, *v. a. gr.* abwandeln; conjugiren; *v. rec.* (sich) verfügen; **-voeging**, *f.* Conjugation, *f.*

Vervoer, *n.* Transport, *m.*; **-baar**, *adj.* transportabel; **-der**, *m.* Fuhrmann, *m.*; **-en**, *v. a.* anders-, über-, verfüttern; **-en**, *v. a.* transportiren, verladen, verschiffen; **-ing**, *f.* Verfütterung, *f.*; **-ing**, *f.* Transport, *m.*; *fig.* vervoering van drift, Zorneswallung, *f.*; vervoering van waanhoop, Wahnsinn der Verzweiflung; vervoering van geest, Begeisterung; † Verführung, *f.*

Vervolg, *n.* Verfolg, *m.* Fortsetzung, *f.*; **-baar**, *adj.* gerichtlich belangbar; **-baarheid**, *f.* Möglichkeit einen gerichtlich zu belangen; **-deel**, *n.* Theil, *m.* als Fortsetzung eines Werkes; **-en**, *v. a.* verfolgen; fortsetzen, fortfahren; **-ens**, *adv.* dann, darnach; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verfolger, Fortsetzer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Verfolgung; Fortsetzung, *f.*; **-schrijver**, *m.* Fortsetzer, *m.*; **-stuk**, *n.* Ablieferung *f.* als Fortsetzung; **-werk**, *n.* Werk als Fortsetzung eines andern; **-zucht**, *f.* **-zuchtig**, *adj.* Verfolgungssucht, *f.* -süchtig.

Ver//voogden, *v. a.* † bevormunden; **-vorderen**, *v. a.* fortsetzen; beschleunigen; **-vordering**, *f.* Fortsetzung, *f.* 2c.; **-vormen**, *v. a.* umwandeln; **-vormer**, *m.* **-vormster**, *f.* Umwandler, *m.* -in, *f.*; **-vorming**, *f.* Umwandlung, *f.*; **-vouwen**, *v. a.* anders falten; **-vouwing**, *f.* neue Falten, *n.*; **-vrachten**, *v. a.* verfrachten; **-vrachter**, *m.*

Digitized by Google

Verfrachter, *m.*; **-vrachting**, *f.* Verfrachtung, *f.*

Vervreemd//baar, *adj.* veräußerlich; **-baarheid**, *f.* Veräußerlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* veräußern; *fig.* entfremden: *v. rec.* u. *n.* sich zurückziehen; **-heid, -ing**, *f.* Entfremdung, *f.*

Vervriez//en, *v. n.* erfrieren; **-ing**, *f.* Erfrieren, *n.*

Vervroeg//en, *v. a.* verfrühen; **-ing**, *f.* Verfrühung, *f.*

Vervroolijk//en, *v. a.* erheitern; **-ing**, *f.* Erheiterung, *f.*

Vervuil//dheid, -ing, *f.* Verfaulen, Verschmutzen, *n.*; **-en**, *v. n.* verfaulen, verschmutzen.

Vervul//len, *v. a.* erfüllen; iemands plaats vervullen, Jemandes Stelle ersetzen; **-ler**, *m.* -ster, *f.* der, die erfüllt, *&c.*; **-ling**, *f.* Erfüllung, *f.* Vortheil, *m.*

Vervur//en, *v. a.* verfaulen; **-ing**, *f.* Holzfraß-Fäule, *f.*

Verwaai//baar, *adj.* zu verwehen; **-en**, *v. a.* u. *n.* verwehen; **-ing**, *f.* Verwehen, *n.*

Verwaand, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* anmaßend, übermüthig; **-heid**, *f.* Anmaßung, *f.*

Verwaar//borgen, *v. a.* verbürgen; **-borging**, *f.* Verbürgung, *f.*; **-digen**, *v. a.* würdigen; *v. rec.* geruhen; **-diging**, *f.* Würdigung, *f.*; **-loozen**, *v. a.* verwahrlosen; **-loozer, -loosster**, *f.* der, die verwahrlost; **-loozing**, *f.* Verwahrlosung, *f.*

Ver//wachten, *v. a.* erwarten; **-wachting**, *f.* Erwartung, *f.*; **-wakkeren**, *etc.* ſ. **opwakkeren**, *etc.*; **-wandelbaar**, *adj.* † verwandelbar; **-wandelen**, *v. a.* † verwandeln; **-wandeling**, *f.* † Verwandlung, *f.*; **-wakkeren**, *v. a.* ermuthigen, aufmuntern; **-wakkering**, *f.* Aufmunterung, *f.*

Verwant, *adj.* verwandt; **-e**, *m.* u. *f.* Verwandte, *m.* u. *f.*; **-schap**, *f.* Verwandtſchaft, *f.*

Verward, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* verwirrt; **-heid**, *f.* Verwirrung, *f.*

Ver//warmen, *v. a.* erwärmen; **-warming**, *f.* Erwärmung, *f.*; **-warren**, *v. a.* verwirren; **-warring**, *f.* Verwirrung, *f.*; **-wasemen**, *v. n.* ausdünſten; **-waten**, *adj.* in den Bann gethan; verdammt; *fig.* ſtolz, aufgeblaſen; **-watenheid**, *f. fig.* Stolz, *m.*; **-waterdheid, -watering**, *f.* Verwäſſerung, *f.*; **-wateren**, *v. a.* verwäſſern; **-weekelijken**, *v. a.* u. *n.* **-weeld(er)igen**, *v. n.* verweichlichen; **-weeken**, *v. a.* u. *n.* erweichen.

Verweer//baar, *adj.* verwehrbar; verwitterbar; **-baarheid**, *f.* Verwehrbarkeit; Verwitterbarkeit, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Vertheidiger, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. n.* verwittern; **-d**, *adj.* verwittert; verwettert; **-schrift**, *n.* Vertheidigungsſchrift, *f.*

Ver//weezen, *v. n.* verwaiſen; **-weiden**, *v. a.* die Weide ändern: **-weiding**, *f.* Aenderung *f.* der Weide; **-wekken**, *v. a.* erwecken, hervorbringen, zeugen; **-wekker**, *m.* **-wekster**, *f.* der, die erweckt, *&c.*; **-wekking**, *f.* Erweckung, *f.*; **-weldigen**, *etc.* ſ. overweldigen, *etc.*; **-welf, -welfsel**, *n. arch.* Gewölbe, *n.*

Verwelk//baar, -elijk, *adj.* verwelklich; **-baarheid, -elijkheid**, *f.* Verwelklichkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* verwelken; **-ing, -theid**, *f.* Verwelkung, *f.*

Verwelkom//en, *v. a.* bewillkommnen; **-ing**, *f.* Bewillkommnung, *f.*

Verwelv//en, *v. a.* überwölben; **-ing**, *f.* Ueberwölbung, *f.*

Verwerk//en, *v. a.* verarbeiten, verſetzen; **-ing**, *f.* Verarbeitung, *f.* *&c.*

Verwerpelijk, *adj.* verwerflich; **-heid**, *f.* Verwerflichkeit, *f.*

Verwerp//eling, *m.* u. *f.* Verworfene, *m.* u. *f.*; **-en**, *v. a.* verwerfen; **-enswaardig**, *adj.* verwerflich; **-ing**, *f.* Verwerfung, *f.*

Ver//werven, *v. a.* erwerben; **-werving**, *f.* Erwerbung, *f.*; **-wezenlijken**, *v. a.* verwirklichen; **-wezenlijking**, *f.* Verwirklichung, *f.*; **-wiggelen**, *v. a.* erſchüttern; *v. n.* wackeln; **-wiggeling**, *f.* Erſchütterung, *f.* Wackeln, *n.*; **-wijden**, *v. a.* erweitern; **-wijderen**, *v. a.* entfernen; **-wijdering**, *f.* Entfernung, *f.*; **-wijding**, *f.* Erweiterung, *f.*; **-wijf**, *adj.* u. *adv.* **-wijfdelijk**, *adv.* weibiſch; weichlich; **-wijfdheid**, *f.* Verweichlichung, *f.*; **-wijl**, *n.* **-wijling**, *f.* Aufenthalt, *m.*; **-wijlen**, *v. a.* aufſchieben; *v. n.* verweilen.

Verwijt, *n.* **-ing**, *f.* Vorwurf, **-elijk**, *adj.* tadelhaft; **-en**, *v. a.* vorwerfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Tadler, *m.* **-in**, *f.*

Verwij//ven, *v. a.* u. *n.* verweichlichen; **-zeling**, *m.* u. *f.* Verbannte, *m.* u. *f.*; **-zen**, *v. a.* verweiſen; **-zing**, *f.* Verweiſung, *f.*

Verwilder//dheid, **-ing**, *f.* Verwilderung, *f.*; **-en**, *v. n.* verwildern.

Verwilligen, ſ. **bewilligen.**

Verwin//baar, *adj.* beſiegbar; **-naar**, *m.* **-nares**, *f.* Sieger, *m.* **-in**, *f.*; **-nelijk**, *adj.* überwindlich; **-nen**, *v. a.* beſiegen; **-ning**, *f.* Beſiegung, *f.*

Verwinteren, ſ. **overwinteren.**

Ver//winden, *v. a.* anders winden; **-wittigen**, *v. a.* benachrichtigen.

Ver//woed, *adj.* u. *adv.* **-woedelijk**, *adv.* wüthend; **-woedheid**, *f.* Wuth, *f.*; **-woesten**, *v. a.* verwüſten; **-woester**, *m.* Verwüſter, *m.*; **-ing**, *f.* Verwüſtung, *f.*

Verwonder//aar, *m.* **-aarster**, *f.* der, die ſich wundert; **-en**, *v. a.* verwundern; **-enswaardig**, *adj.* bewundernswürdig; **-ing**, *f.* Verwunderung, *f.*; **-ingsteeken**, *n. gr.* Ausrufungszeichen, *n.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* verwunderlich; **-lijkheid**, *f.* Wunderlichkeit, *f.*

Ver//wonden, *v. a.* verwunden; **-wondheid**, *f.* Wundſein, *n.*; **-wonding**, *f.* Verwundung, *f.*; **-wonen**, *v. a.* verwohnen; **-wonneling**, *m.* u. *f.* Beſiegte, *m.* u. *f.*; **-worden**, *v. n.* ver-

Digitized by Google

berden; **-wording**, *f.* Verderben, *n.*; **-worgen**, *v. a.* erwürgen; **-worger**, *m.* Erwürger, *m.*; **-worging**, *f.* Erwürgung, *f.*; **-wormdheid**, *f.* Faulsein, *n.*; **-wormen**, *v. n.* verfaulen; *v. a.* (seine Zeit) mit Sorgen hinbringen; **-worming**, *f.* Verfaulen, *n.*; **-worpeling**, *m. u. f.* Verworfene, *m. u. f.*; **-worpenheid**, *f.* Verworfenheit, *f.*; **-wortelen**, *v. n.* einwurzeln; **-wrikken**, *v. a.* erschüttern; verrenken; **-wrikking**, *f.* Erschütterung; Verrenkung, *f.*; **-wringen**, *v. a.* anders-, verdrehen; **-wringing**, *f.* Verdrehung, *f.*; **-wulf**, *n.* Gewölbe, *n.*; **-wulven**, *v. a.* wölben; **-wurgen**, *etc.* ſ. **-worgen**; **-zaadbaar**, *etc.* ſ. **-zadelijk**; **-zaadheid**, *f.* Sattheit, *f.*; **-zaakster**, *f.* Abtrünnige, *f.*

Verzacht//en, *v. a.* lindern; mildern; *v. n.* mild werden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die mildert; **-ing**, *f.* Linderung, *f.* ꝛc.

Verzad//elijk, **-igbaar**, *adj.* ersättlich; **-elijkheid**, *f.* Möglichkeit der Sättigung; **-en**, **-igen**, *v. a.* sättigen; **-igheid**, *f.* Sättigung, *f.*; **-iging**, **-ing**, *f.* Sättigung, *f.*

Ver//zaken, *v. a.* verläugnen; verzichten; **-zaker**, *m.* Abtrünnige, *m.*; **-zaking**, *f.* Verläugnung, *f.*; **-zakken**, *v. n.* versinken; **sinken, sich senken**; **-zakking**, *f.* Versinken, *n.*; *med.* Vorfall, *m.*

Verzamel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Sammler, *m.* **-in**, *f.*; **-baar**, *adj.* sammelbar; **-en**, *v. a. u. rec.* (sich) versammeln; **-ing**, *f.* Sammlung; Versammlung, *f.*; **-lens**, *f.* **-naam**, *m.* **-plaats**, *f. etc.* Sammel-glas, *n.* -namen, -platz, *m.* ꝛc.

Ver//zanden, *v. a.* † sammeln; **-zanden**, *v. n.* versanden; **-zanding**, *f.* Versandung, *f.*; **-zeepbaar**, *adj.* verseifbar; **-zeepen**, *v. a.* verseifen; **-zeeping**, *f.* Verseifung, *f.*; **-zeeren**, *v. a.* † verletzen; **-zeeuwdheid**, *f.* Seekrankheit, *f.*; **-zeeuwen**, *v. n.* die Seekrankheit haben; **-zeggen**, *v. a.* versagen; **-zeilen**, *v. a.* übersegeln; *v. n.* absegeln; *fig.* waar is hij verzeild? Wo ist er hingekommen; **-zeiling**, *f.* Ab-, Uebersegeln, *n.*; *fig.* Verirrung, *f.*

Verzeker//aar, *m.* Versicherer, *m.*; **-brief**, *m.* Assecuranz-Police, *f.*; **-dheid**, *f.* Sicherheit, *f.*; **-en**, *v. a.* versichern; **-geld**, *n.* -ingspremie, *f.* Assecuranz-prämie, *f.*; **-ing**, *f.* Versicherung, *f.*; **-ingshout**, *m.* Sicherheitsholz, *m.*; **-kantoor**, *n.* Assecuranz-büreau, *n.*

Verzelfstandig//en, *v. a.* verwandeln; **-ing**, *f.* Verwandlung; *kath.* Transsubstantiation, *f.*

Verzellen, *etc.* ſ. vergezellen.

Verzen, *f.* **-en**, *f. pl.* Ferse, *f.*

Verzen//boek, **-maken**, *n.* **-maker**, **-smid**, **-vriend**, *m. etc.* Vers-buch, -machen, *n.* -macher, -schmied, -freund, *m.* ꝛc.

Verzend//en, *v. a.* versenden; weg-, absenden; **-er**, *m.* Ver-, Absender, *m.*; **-ing**, *f.* Versendung, *f.*; **-ster**, *f.* Absenderin, *f.*

Ver//zesvoudigen, *v. a.* verſechsfachen; **-zet**, *n.* Widerstand, *m.* Opposition, *f.*; Unterhaltung, *f.* Zeitvertreib, *m.*; Pfand, Versetzte, *n.*; (Spiel) Beikarte, *f.*; **-zetten**, *v. a.* versetzen; *fig.* **hij is niet te verzetten**, er ist nicht zu bewegen; **zorgen verzetten**, Sorgen vertreiben; **ik kan dat niet verzetten**, ich kann mir das nicht aus dem Kopf schen; verwetten; **-zetting**, *f.* Versetzung, *f.* ꝛc.; **-zien**, *v. a.* ver-, übersehen; **op iets verzien zijn**, etw. im Auge haben; **hij heeft het op mij verzien**, er hat es auf mich angelegt; *v. rec.* sich versehen; **-ziening**, *f.* Versehen, *n.*

Verzicht, *n.* Fernsicht, *f.*; **-ig**, *adj.* fern-, weitsichtig; **-igheid**, *f.* Weitsichtigkeit, *f.*; **-top**, *m. art.* Visir, *n.*

Verzier//der, *m.* **-ster**, *f. fig.* Aufschneider, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* ersinnen; **-ing**, *f.* -sel, *n.* Erfindung, *f.* Aufschneiden, *n.*

Verzij//gen, *v. a.* filtriren; *v. n.* durchsickern; **-ging**, *f.* Filtriren, *n.*; **-gvat**, *n.* Durchschlag, *m.*; **-pen**, *v. n.* durchsickern.

Verzilver//aar, *m.* Versilberer, *m.*; **-en**, *v. a.* versilbern; **-ing**, *f.* Versilberung, *f.*; **-kunst**, *f.* Versilberungskunst, *f.*

Verzink//boor, *f. techn.* Versenkbohrer, *m.*; **-en**, *v. a.* versinken; **-ijzer**, *n.* **-stamper**, *m.* Kalkkolben, *m.*; **-ing**, *f.* Versenkung; Versinkung, *f.*

Verzin//nelijken, *v. a.* versinnlichen; **-nelijking**, *f.* Versinnlichung, *f.*; **-nen**, *v. a.* ersinnen, ausdenken; *v. rec.* (sich) irren; **-ner**, *m.* **-ster**, *f.* Erfinder, *m.* -in, *f.* Lügenschmied, *m.*; **-ning**, *f.* Erfindung, *f.*; Irrthum, *m.*; **-sel**, *n.* Erdichtung, *f.*

Verzitten, *v. n.* sich versetzen; *v. a.* verſitzen.

Verzoek, *n.* Bitte, *f.*; **-brief**, *m.* **-schrift**, *n.* Bittschrift, *f.*; **-en**, *v. a.* bitten; auf die Probe stellen, versuchen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Bittsteller, *m.* -in, *f.*; **-ingen**, *f.* Versucher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Versuchung, *f.*; **-meester**, *m. obs.* Requetenmeister, *m.*

Verzoen//baar, *adj.* versöhnbar; **-baarheid**, *f.* Versöhnlichkeit, *f.*; **-dag**, **-sdag**, *m.* Versöhnungstag, *m.*; **-deksel**, *n.* Gnadenstuhl, *m.*; **-en**, *v. a.* versöhnen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Versöhner, *m.* -in, *f.*; **-feest**, **-ingsfeest**, *n. etc.* Versöhnfest, *n.* ꝛc.; **-ing**, *f.* Versöhnung, *f.*; **-lijk**, *adj.* versöhnlich; **-lijkheid**, *f.* Versöhnlichkeit, *f.*

Verzoet//en, *v. a.* versüßen; **-ing**, *f.* Versüßung, *f.*; **-ingsmiddel**, *n.* Milderungsmittel, *n.*

Ver//zolen, *v. a.* versohlen; **-zoler**, *m.* **-zoolster**, *f.* Versohler, *m.* -in, *f.*; **-zoling**, *f.* Versohlung, *f.*; **-zonen**, *v. a.* † an Sohnes statt annehmen; **-zoomen**, *v. a.* umsäumen; **-zotheid**, *f.* Vernarrtsein, *n.*; **-zotten**, *v. n.* vernarren; **-zuim**, *n.* **-zuimenis**, **-zuiming**, *f.* Versäumniß, *f.*; **-zuimen**, *v. a.* versäu-

Digitized by Google

-en, *n. a. u. rec.* vermeſſen.

Vermicelli, *f.* Fadennudel, *f.*; **-maker,** *m.* **-soep,** *f. etc.* Fadennudel-macher, *m.* -ſuppe, *f.*

Ver//mijdbaar, *adj.* vermeidlich; **-mijden,** *v. a.* vermeiden; **-mijmeren,** *v. a.* verträumen, -mijten, *v. a.* anders häufeln; **-mijten, -mijteren,** *v. n.* durch die Maden verzehrt werden; *fig.* verderben.

Vermiljoen, *n.* Zinnober, *m.*; **-kleur,** *f. etc.* Zinnoberfarbe, *f. ꝛc.*; **-kleurig,** *adj.* zinnoberroth.

Verminder//baar, *adj.* zu vermindern; **-baarheid,** *f.* Möglichkeit zu vermindern; **-en,** *v. a. u. n.* vermindern; **-ing,** *f.* Verminderung, *f.*

Vermink//en, *v. a.* verſtümmeln; **-er,** *m.* Verſtümmler, *m.*; **-ing,-theid,** *f.* Verſtümmelung, *f.*

Vermiss//en, *v. a.* vermiſſen; **-ing,** *f.* Vermiſſen, *n.*

Ver//mits, *conj.* da, weil; **-modderen,** *v. a.* beſudeln; **-moedelijk,** *adj. u. adv.* vermuthlich; **-moeden,** *v. a.* vermuthen; **-moeden,** *n.* Vermuthung, *f.*

Vermoei//d, *adj.* ermüdet, müde; **-dheid,** *f.* Müdigkeit, *f.*; **-en,** *v. a.* ermüden; **-enis, -ing,** *f.* Ermüdung, Strapaze, *f.*

Ver//mogen, *v. a. u. n.* vermögen; können; **-mogen,** *n.* Vermögen, *n.*; **-mogend,** *adj.* mächtig; reich; wohlhabend; **-mogendheid,** *f.* Macht, *f.* Reichthum, *m.*; **-molmen,** *v. n.* wurmſtichig werden; **-molming,** *f.* Wurmſtichigwerden, *n.*; **-molsemen,** *etc.* ſ. **-molmen**; **-momberen, -momboren,** *v. a.* unter Vormünder ſtellen; **-mommen,** *v. a.* vermummen, verhüllen; **-monden,** *v. a. obs.* mündlich mittheilen; **-monder,** *m.* **-mondster,** *f. obs.* der, die mündlich mittheilt; **-monding,** *f.* mündliche Mittheilung, *f.*; **-mooien,** *v. a. fam.* verſchönern; **-moorden,** *v. a.* ermorden; **-moorder,** *m.* **-moordster,** *f.* Mörder, *m.* -in, *f.*; **-moording,** *f.* Ermordung, *f.*; **-morsen,** *v. a.* beſchmutzen; *fig.* verpfuſchen; **-morsing,** *f.* Beſchmutzen, *n. ꝛc.*; **-morwen,** *etc. obs.* ſ. **-murwen**; **morzelen,** *v. a.* zermalmen; **-morzeling,** *f.* Zermalmung, *f.*; **-motten,** *v. n.* von den Motten verzehrt werden; **-motting,** *f.* Zernagtwerden, *n.*; **-muffen,** *v. n.* müffig werden; verſchimmeln; **-muffig, -muftheid,** *f.* Verſchimmeln, *n.*; **-murwen,** *v. n.* vermürben; **-naamd,** *etc.* ſ. **vermaard**; **-nanwen,** *v. a. u. n.* verengen; **-nachtbriefje,** *n.* **-nachteeel,** *f.* Uebernachtungsſchein, *m.*; **-nachten,** *v. n.* übernachten; **-nachting,** *f.* Uebernachtung, *f.*; **-narren,** *v. a.* für Schlittenfahren ausgeben.

Verneder//en, *v. a.* erniedrigen; **-ing,** *f.* Erniedrigung, *f.*

Verneem//achtig, *adj. u. adv.* neugierig; **-al,** *m. u. f.* Ausfrager, *m.* -in, *f.*

Ver//nemen, *v. a.* vernehmen; *v. n.* ſich erkundigen; **-nemer,** *m.* **-neemster,** *f.* der, die ſich erkundigt; **-neming,** *f.* Erkundigung, *f.*; **-nestelen,** *v. a.* aus dem Neſt jagen; *fig.* vertreiben; **-neuteld,** *adj.* † *fig. fam.* verkrüppelt.

Verniel//achtig, -zuchtig, *adj.* zerſtörungsſüchtig; **-achtigheid, -zucht,** *f.* Zerſtörungsſucht, *f.*; **-al,** *m. u. f. fam.* Vernichtungsgeiſt, *m.*; **-baar,** *adj.* zerſtörbar; **-baarheid,** *f.* Zerſtörbarkeit, *f.*; **-en,** *v. a.* vernichten, zerſtören; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Vernichter, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Vernichtung, Zerſtörung, *f.*; **-ingsgeest,** *m.* Vernichtungsgeiſt, *m.*; **-ingskrijg, -ingsoorlog,** *m.* Vernichtungskrieg, *m.*

Vernietig//baar, *adj.* zerſtörbar; **-en,** *v. a.* vernichten; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Vernichter, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Vernichtung, *f.*

Vernieuw//en, *v. a.* erneuern; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Erneuerer, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Erneuerung, *f.*

Vernis, *n.* Firniß, *m.*; **-bal, -boom,** *m.* Firniß-ballen, -baum, *m.*; **-sen,** *v. a.* firniſſen; **-ser,** *m.* Lackirer, *m.*; **-sing,** *f.* Firniſſen, *n.*

Ver//noegd, *etc.* ſ. **-genoegd**; **-noemen,** *v. a.* umtaufen; **-noeming,** *f.* Umtaufen, *n.*; **-nuchteren,** *v. a. u. n.* nüchtern machen, -werden.

Vernuft, *n.* Scharfſinn, Witz, *m.*; **-eloos,** *adj.* geiſtlos; **-ig,** *adj. u. adv.* ſcharfſinnig, witzig; **-igheid,** *f.* Scharfſinn, *m.*; **-spel-ing,** *f.* Witzſpiel, *n.*

Veron//achtzamen, *v. a.* vernachläſſigen; **-achtzaming,** *f.* Vernachläſſigung, *f.*; **-edelen,** *v. a.* entadeln; **-gelden,** *v. a.* Accise bezahlen; **-gelijken,** *v. a.* benachtheiligen; **-gelijker,** *m.* **-gelijkster,** *f.* der, die benachtheiligt; **-gelijking,** *f.* Benachtheiligung, *f.*; **-gelukken,** *v. n.* verunglücken; **-gelukking,** *f.* Verunglückung, *f.*; **-gemakken,** *v. a.* † beunruhigen.

Veront//heiligen, -houden, -reinigen, -rusten, ſ. **ontheiligen,** *etc.*

Verontschuldig//en, *v. a.* entſchuldigen; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Entſchuldiger, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Entſchuldigung, *f.*

Verontwaardig//en, *v. a.* entrüſten; **-ing,** *f.* Entrüſtung, *f.*

Veronzijdig//en, *v. a.* neutraliſiren; **-ing,** *f.* Neutraliſirung, *f.*

Veroor//deelaar, -deeler, *m.* **-deelster,** *f.* Verurtheiler, *m.* -in, *f.*; **-deelen,** *v. a.* verurtheilen; **-deeling,** *f.* Verurtheilung, *f.*; **-logen,** *v. a.* verkriegen; **-loven,** *v. a.* erlauben; **-loving,** *f.* Erlaubniß, *f.*; **-zaken,** *v. a.* verurſachen; **-zaker,** *m.* **-zaakster,** *f.* Urheber, *m.* -in, *f.*; **-zaking,** *f.* Veranlaſſung, *f.*

Verootmoedig//en, *v. a.* demüthigen; **-ing,** *f.* Demüthigung, *f.*

Verorber//en, *v. a.* verbrauchen; **-ing,** *f.* Verbrauch, *m.*

Verord//enen, -ineeren, *v. a.* verordnen; **-ening, -ineering,** *f.* Verordnung, *f.*

Veroud//en, -eren *v. a. u. n.* veralten, veraltern; **-ering.**

Digitized by Google

-ing, *f.* Veralterung, *f.*

Verouwelijk//en, *v. n.* altern; **-ing**, *f.* Altern, *n.*

Verover//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Eroberer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* erobern; **-ing**, *f.* Eroberung, *f.*; **-ingskrijg**, **-ingsoorlog**, *m.* Eroberungskrieg, *m.*; **-(ings)zucht**, *f.* Eroberungssucht, *f.* **-(ings)zuchtig**, *adj.* eroberungssüchtig.

Ver//pachting, *f.* Verpachtung, *f.*; **-pakking**, *f.* Verpackung, *f.*; **-panding**, *f.* Verpfändung, *f.* ɔc.; **-pappen**, **-paren**, *v. a.* anders pappen, -paaren; **-passen**, *v. a.* anders od. schlecht anpassen; verpassen; **-peisteren**, *v. n.* u. *rec. obs.* erfrischen (sich); **-pekelen**, *v. a.* ver-, anders salzen; **-pekken**, **-pikken**, *v. a.* verpichen; **-peking**, *f.* Verpichung, *f.*; **-pesten**, *v. a.* verpesten; **-peuteren**, *v. a. obs.* verderben; *fig. fam.* verschütten; **-pijnen**, *v. rec.* (sich) abmühen; **-pinnen**, *v. a.* anpflöcken; **-plaatsbaar**, *adj.* versetzbar; **-plaatsbaarheid**, *f.* Versetzbarkeit, *f.*; **-plaatsen**, *v. a.* versetzen; **-plaatsing**, *f.* Versetzung, *f.*; **-plakken**, *v. a.* anders kleben; **-plantbaar**, *adj.* zu verpflanzen; **-plantbaarheid**, *f.* Möglichkeit zu verpflanzen; **-plassen**, *v. a.* verplätschern; **-plegen**, *v. a.* verpflegen; **-pleger**, *m.* **-pleegster**, *f.* Verpfleger, *m.* -in, *f.*; **-pleisteren**, *v. a.* anders bewerfen; zum Bewerfen gebrauchen; *v. a.* für Erfrischungen unterwegs verzehren; **-pleiten**, *v. a.* durch Prozesse verlieren; **-pletten**, *v. a. techn.* anders plätten; **-pletten**, **-pletteren**, *v. a.* zerschmettern; **-plettering**, **-pletting**, *f.* Zerschmetterung, *f.*

Ver//plichten, *v. a.* verpflichten; verbinden; **wel verplicht**, sehr verbunden; zwingen; **-plichting**, *f.* Verpflichtung, *f.*; **-plooien**, *v. a.* anders falten; *fig. fam.* einen andern Anstrich geben; **-pochen**, *v. a. obs.* verblüffen; **-ponding**, *f.* Grundsteuer, *f.*; **-pootmand**, *f.* Versetzkorb, *m.*; **-poozen**, *v. a.* ablösen; *mar.* die Matrosen paarweise abtheilen; *v. rec.* (sich) ausruhen; **-poozing**, *f.* Ruhe; Ablösung, *f.*; **-potten**, *v. a.* in andere Töpfe setzen; **-pralen**, **-pronken**, *v. a.* für Luxus ausgeben; **-praten**, *v. a.* verplaudern; **-prullen**, *v. a.* durch Schmollen, Murren verlieren; *fig.* dat is geen hapje, om te verprullen, das dürfen wir uns nicht entgehen lassen.

Ver//raad, *n.* Verrath, *m.*; **-raden**, *v. a.* verrathen; **-rader**, *m.* **-raderes**, **-raadster**, *f.* Verräther, *m.* -in, *f.*; **-raderij**, *f.* Verrätherei, *f.*; **-raderlijk**, **-raderseh**, *adj.* u. *adv.* verrätherisch; **-rafelen**, *v. a.* u. *n.* ausfasern; **-rammelen**, *v. a.* verschwätzen; **-rassehen**, *v. a.* überraschen; **-rassehing**, *f.* Ueberraschung, *f.*

Verre, ſ. ver; **-gaand**, *adj.* u. *adv.* ungeheuer; **-kijker**, *m.* Fernrohr, *n.*; **-weg**, *adv.* bei weitem; **-ziende**, *adj.* weitsehend.

Ver//reiken, *v. rec.* sich verreichen; **-reizen**, *v. n.* verreisen; **-rekenen**, *v. n.* verrechnen; **-rekken**, *v. a.* verrenken; verrecken; **-rekking**, *f.* Verrenkung, *f.*; **-richten**, *v. a.* verrichten; **-richting**, *f.* Verrichtung, *f.*; **-rijken**, *v. a.* u. *rec.* bereichern; **-rijking**, *f.* Bereicherung, *f.*; **-rijzen**, *v. n.* aufstehen; **-rijzenis**, **-rijzing**, *f.* Auferstehung, *f.*; **-rimpelen**, *v. a.* u. *n.* verrunzeln; **-ritselen**, *v. n.* u. *rec.* rauschen; **-roelen**, *v. a.* u. *n.* fortrudern; **-roekeloozen**, *v. a.* vernachlässigen; **-roepen**, *v. a.* anders wohin rufen; *v. rec.* verrufen.

Ver//roestheid, *f.* Verrostetsein, *n.*; **-roesting**, *f.* Verrosten, *n.*; **-rollen**, *v. a.* anders rollen; *v. a.* u. *n.* verrollen; **-rolling**, *f.* Verrollen, *n.*; **-rommelen**, *v. a.* etw. lärmend versetzen; **-ronken**, *v. a.* verschnarchen; **-ronselen**, *v. a.* vertauschen; *mil. mar.* listig anwerben; **-ronseling**, *f.* Vertauschen, *n.* ɔc.

Verrot, *adj.* faul, verfault, verrottet; **-ten**, *v. n.* ver-, faulen; verwesen, vermodern; **-ting**, *f.* Fäulniß, *f.* Verfaulen, *n.*

Ver//ruilen, *v. a.* vertauschen; **-ruimen**, *v. a.* wegräumen, entfernen; erweitern; erheitern, erleichtern; **-ruiming**, *f.* Erleichterung, *f. etc.*

Verruk//baar, *adj.* zu verrücken; **-kelijk**, *adj.* u. *adv. fig.* entzückend, bezaubernd; **-kelijkheid**, *f.* Entzückende, *n.*; **-ken**, *v. a.* verrücken; *fig.* entzücken; bezaubern; *v. rec.* (sich) verrenken; **-king**, *f.* Verrückung, Entzückung, *f.* Entzücken, *n.*

Vers, *n.* Vers, *m.*; **-bouw**, *m.* **-maat**, *f.* **-regel**, *m.* **-soort**, *f. etc.* Vers-bau, *m.* -maß, *n.* -zeile, -art, *f.* ɔc.; **-je**, *n.* Verschen, *n.*; **-snede**, *f.* Cäsur, *f.*

Versaagd, *adj.* u. *adv.* versagt; **-heid**, *f.* Versagtheit, *f.*

Versagen, *v. n.* versagen.

Versch, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* frisch; **-heid**, *f.* Frischheit, Frische, *f.*

Verschaald, *adj.* verschalt; **-heid**, *f.* Verschaltsein, *n.*

Verschal//en, *v. n.* verschalen; **-ing**, *f.* Verschalen, *n.*

Verschaff//en, *v. a.* verschaffen; **-ing**, *f.* Verschaffen, *n.*

Verschalk//en, *v. a.* überlisten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Betrüger, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Ueberlistung, *f.*

Verschans//en, *v. a.* verschanzen; **-ing**, *f.* Verschanzung, *f.*

Ver//schaven, *v. a.* anders hobeln; **-scheellicht**, *n. astr.* Parallaxe, *f.*; **-scheiden**, *v. a.* trennen; *v. n.* verscheiden; *adj.* u. *adv.* verschieden; **-scheidenheid**, *f.* Verschiedenheit, *f.*; **-schelen**, ſ. **-schillen**; **-scherven**, *v. a.* verscherben; **-schering**, *f.* Verscherben, *n.*; **-scheuren**, *v. a.* zerreißen; **-scheurend**, *adj.* reißend; **-scheuring**, *f.* Zerreißen, *n.*

Verschiet, *n.* Auswahl, *f.*; *mal.* Ferne, Perspective, *f.*; *fig.* Zukunft, *f.*; **-bank**, *f. techn.*

Digitized by Google

Gerüst, *n.* **Bock**, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* verschießen; vorschießen (Geld); *fig.* erbleichen; sich im Hintergrund zeigen; **-ing**, *f.* Verschießen, *n.* ꝛc.

Verschijn//dag, *m. com.* Verfalltag, *m.*; **-en**, *v. n.* erscheinen; **-ende**, *m.* u. *f. jur.* der, die vor Gericht erscheint; **-ing**, *f.* **-sel**, *n.* Erscheinung, *f.*

Verschikk//en, *v. a.* anders ordnen; verlegen; versetzen; **-ing**, *f.* neue Anordnung; Verlegung, *f.*

Verschil, *n.* Verschiedenheit, Uneinigkeit, *f.* Zwist, *m.*; **-deren**, *v.a.* anders-, vermalen; **-dering**, *f.* Vermalen, *n.*; **-feren**, *v. n.* sich schuppen; schiefern; **-lend**, **-lig**, *adj.* u. *adv.* verschieden; **-lendheid**, **-igheid**, **-ling**, *f.* Verschiedenheit, *f.*; **-zicht**, *n. astr.* Parallaxe, *f.*; **-punt**, **-stuk**, *n.* streitige Punkt, *m.* -Stück, *n.*

Verschimmel//dheid, *f.* Verschimmeltsein, *n.*; **-en**, *v. n.* verschimmeln; **-ing**, *f.* Verschimmeln, *n.*

Ver//schoenen, *v. a.* vorschuhen; **-schoffelen**, *v. a.* anders gäten; **-schokken**, *v. a.* wegstoßen; *v. n.* verrücken; **-schommelen**, *v. a.* u. *n.* verrücken; verschaukeln; **-schommeling**, *f.* Verrücken, *n.* ꝛc.

Verschoon//baar, *adj.* **-lijk**, *adj.* u. *adv.* verzeihlich; zu entschuldigen; **-baarheid**, **-lijkheid**, *f.* Verzeihbarkeit, -lichkeit, *f.*; **-blad**, **-doek**, **-vel**, *n. impr.* Papier ob. Tuch, das man auf den Preßdeckel legt, um den Schönbruck nicht zu beschmutzen; **-en**, *v. a.* verschönern; reine Wäsche anziehen: entschuldigen; schonen, verschonen; **-ing**, *f.* Verschönerung, *f.*; Anlagen reiner Wäsche; Entschuldigung, Schonung; Verschonung, *f.*

Ver//schoppeling, **-schoveling**, *f.* Sündenbock, *m.* Stichblatt, *n.*; **-schoppen**, *v. a.* weg-, umtreten; *fig.* verstoßen; **-schopping**, *f.* Umtreten; *fig.* Verachtung, *f.*; **-schot**, *n.* Auswahl, *f.*; Vorschuß, *m.* Auslage *f.*; **-schrabben**, **-schrappen**, *v. a.* anders kratzen; **-schranken**, *v. n.* verschieben; **-schranking**, *f.* Verschiebung, *f.*

Verschrik//baar, *adj.* zu erschrecken; **-kelijkheid**, *f.* Schreck-, Fürchterlichkeit, *f.*; **-ken**, *v. a.* u. *n.* erschrecken; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* der, die erschreckt; **-king**, *f.* Schrecken, *m.*

Ver//schrobben, *v. a.* anders-, verschrubben; **-schroeien**, *v. a.* versengen; **-schroeiing**, *f.* Versengen, *n.*; **-schroken**, *v. a.* † verbrennen; **-schrokken**, *v. a.* verschlucken; **-schrokken**, *adj.* erschreckt; **-schrokkenheid**, *f.* Erschrockenheit, *f.*; **-schrompeldheid**, *f.* Verschrumpftsein, *n.*; **-schronkelen**, *v. n.* sich winden, krümmen; **-schudden**, *v. a.* auf-, umschütteln; **-schudding**, *f.* Auf-, Umschütteln, *n.*; **-schuilen**, *v. a.* u. *rec.* (sich) verstecken; verbergen; **-schuilling**, *f.* Verstecken, *n.*; **-schuinen**, *v. a.* schiefer machen; **-schuldigd**, *adj.* schuldig; verpflichtet; **-schuren**, *v. a.* vertreiben; verscheuern.

Versier//bloem, *f.* Zierblume, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verzierer, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a.* verzieren, schmücken; **-ing**, *f.* Verzierung, *f.*; **-sel**, *n.* Schmuck, Zierrath, *m.*; **-steen**, *m. arch.* Ornamentstein, *m.*

Ver//sjouwen, *v. a.* wegschleppen; *v. rec.* sich verheben; **-slaafd**, *adj.* dienstbar; *fig.* ergeben; **-slaafdheid**, *f.* Dienstbarkeit; *fig.* Ergebenheit, *f.*; **-slaan**, *v. a.* anders schlagen; anders einschlagen; schlagen, tödten; *fig.* vertreiben; *v. n.* verschlagen.

-Verslag, *n.* Bericht, *m.*; **verslag doen**, Bericht erstatten; **-brief**, *m.* **-schrift**, *n.* schriftliche Bericht, *m.*; **-gever**, *m.* **-geefster**, *f.* Berichterstatter, *m.* -in, *f.*

Verslagen, *adj.* bestürzt; erschlagen, getödtet, aus dem Feld geschlagen; verschlagen (von Schiffen); verschalt, abgekühlt, verschlagen; **-heid**, *f.* Bestürzung, Niedergeschlagenheit, *f.* Mißmuth, *m.*

Verslapen, *v. n.* verschlafen.

Verslapp//en, *v. a.* verschleppen; **-ing**, *f.* Verschlappung, *f.*

Verslav//en, *v. rec.* (sich) ergeben; **-ing**, *f.* Ergebensein, *n.*

Verslecht//en, *v. a.* u. *n.* verschlechtern; **-ing**, *f.* Verschlechterung, *f.*

Versleepen, *v.a.* verschleppen.

Verslempen, *v. a.* verschlempen.

Verslens//baar, *adj.* verwelkbar; **-en**, *v. a.* welk machen; *v. n.* verwelken; **-ing**, *f.* Verwelken; *n.*; **-dheid**, *f.* Welkheit, *n.*

Versleuren, *v.a.* verschleudern.

Verslijk//en, *v. n.* verschlammen; **-ing**, *f.* Verschlammung, *f.*

Verslijm//en, *v. a.* u. *n.* verschleimen; **-ing**, *f.* Verschleimung, *f.*

Verslijt//baar, **-elijk**, *adj.* was man abnutzen kann; **-en**, *v. a.* u. *n.* verschleißen; abnutzen; **-ing**, *f.* Verschleißen, *n.*

Verslimmer//en, *v. a.* u. *n.* verschlimmern; **-ing**, *f.* Verschlimmerung, *f.*

Verslind//en, *v. a.* verschlingen; **-end**, *adj.* reißend; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die verschlingt; **-ing**, *f.* Verschlingen, *n.*

Ver//slodderen, **-sloffen**, **-slonsen**, *v. a.* verschlampen; **-sloddering**, *f. etc.* Verschlampen, *n.*; **-sloven**, *v. rec.* sich abmühen; **-smaadheid**, *f.* Schande, Schmach, *f.*; **-smadelijk**, *adj.* u. *adv.* schmählich; verächtlich; **-smaden**, *v. a.* verschmähen; **-smader**, *m.* **-smaadster**, *f.* Verächter, *m.* -in, *f.*; **-smading**, *f.* Verschmähung, *f.*; **-smakken**, *v. a. fam.* wegschmeißen; **-smallen**, *v. a.* schmälern, schmäler machen; *v. n.* schmäler werden; **-smalling**, *f.* Schmälerung, *f.*; **-smeeken**, *v. a.* erstehen; **-smijdigen**, *v. a.* lindern; **-smijden**, *v.a.* † verschmeißen; verwerfen; **-smoren**, *v. a.* u. *n.* ersticken; **-smoring**, *f.*

Digitized by Google

Ersticken, *n.*; -snauwen, *v. a.* abschnauzen; -snapering, *f.* Leckerbissen, *m.*; -snellen, *v. a.* beschleunigen; -snelling, *f.* Beschleunigung, *f.*; -snerken, *v. n.* verbacken; -snijden, *v. a.* verschneiden; anders schneiden; eene pen versnijden, eine Feder schneiden; -snijder, *m.* -snijdster, *f.* Verschneider, *m.* -in, *f.*; -snijding, *f.* Verschneidung, *f.*; -snippelen, -snipperen, *v. a.* verschnippeln; -snippering, *f.* Verschnippeln, *n.*

Ver//snoeren, *v. a.* anders reihen; hij heeft zijn geld verhoerd en versnoerd, er hat sein Geld verhurt und verlieberlicht; -snoering, *f.* Wiederaufreihen; *n.*; -snoffen, *v. n. obs.* den Schnupfen bekommen; -snooden, *v. a. u. n.* † schnöder machen, -werden; -snorken, *v. a.* verschnarchen; verblüffen; -snot, *adj. pop.* erkältet; -snotheid, *f. pop.* Schnupfen, *m.*; -soldeeren, *v. n.* anders löthen; verlöthen; -sollen, *v. a.* durch Herumzerren verderben; Jem. herumzerren; Jem. zum Narren haben; -solling, *f.* Herumzerren, *n.*; -spaden, *f.* -spitten; -spannen, *v. a.* anders spannen; umspannen; -spanning, *f.* Umspannen; Wiederspannen, *n.*; -sparen, *v. a.* † ersparen; -sparing, *f.* † Ersparung, *f.*; -sparkelen, -spalten, *v. n.* verknistern; verspritzen; -spelden, *v. a.* anders stecken; -spellen, *v. a.* anders, verkehrt buchstabiren.

Verspied//en, *v. a.* auskundschaften; -er, *m.* -ster, *f.* Kundschafter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Kundschaft, *f.*; -jacht, *f. mar.* Rekognoscirungsschiff, *n.*; -toren, *m. mil.* Wartthurm, *m.*

Verspil//len, *v. a.* verschwenden, vergeuden; -ler, *m.* -ster, *f.* Verschwender, *m.* -in, *f.*; -ling, *f.* Verschwendung, *f.* 2c.

Ver//spitsen, *v. a.* anders spitzen; *v. rec.* (zich op iets-) sich viel von etw. versprechen; -spitten, *v. a.* umgraben; -splijten, *v. n.* durch Spalten verdorben werden; -splijting, *f.* durch Spalten verderben, *n.*; -splinteren, *v. n.* sich zersplittern; -splitsen, *v. n.* anders eintheilen; *mar.* anders splissen; -splitsing, *f.* Wiedereintheilung, *f.*; *mar.* das Wiederzusammenflechten zweier Taue; -spoelen, *v. a.* wiederspülen; *v. n.* wegspülen.

Verspreid//en, *v. a.* aus-, verbreiten; -er, *m.* -ster, *f.* Verbreiter, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Verbreitung, *f.* [etc.

Verspreien, ſ. verspreiden

Ver//spreken, *v. a.* absprechen; versprechen; -spreking, *f.* Absprache, *f.*; Versprechen, *n.*; -staald, *adj.* verstählt; -staaldheid, *f.* Verstähltsein, *n.*

Verstaan, *v. n.* verstehen; fordern; -baar, -lijk, *adj.* u. *adv.* -baarlijk, *adv.* verständlich; -baarheid, -lijkheid, *f.* Verständlichkeit, *f.*

Verstal//en, *v. a.* verstählen; -ing, *f.* Verstählung, *f.*

Verstall//en, *v. a.* Waaren in einen andern Laden bringen; Thiere in einen anderen Stall bringen; -ing, *f.* Bringen *n.* von Waaren in andere Laden 2c.

Verstand, *n.* Verstand, *m.*; met dien verstande, unter der Bedingung; ik ben van verstand, ich bin der Meinung; -elijk, *adj.* vernünftig, geistig; -elijkheid, *f.* Vernunft, *f.* Verstand, *m.*; -eloos, *adj.* u. *adv.* verstandlos; -eloosheid, Verstandlosigkeit, *f.*; -houding, *f.* Einverständniß, *n.*; -ig, *adj.* u. *adv.* verständig, klug; -igheid, *f.* Klugheit, *f.*; -skies, *f.* -stand, *m.* Weisheitszahn, *m.*; -skracht, -szwakte, *f. etc.* Verstandeskraft, -schwäche, *f.*; -skrenking, -sverbijstering, *f.* Hirnzerrüttung, *f.*

Ver//stappen, *v. n.* wegschreiten; *v. rec.* (sich) den Fuß vertreten; auseinandergehen (von Füssern); -steendheid, -steening, *f.* Versteinerung; *fig.* Gefühllosigkeit, *f.*; -steenen, *v. a. u. n.* versteinern; -stek, *n.* Rechtsausschließung, *f.*; vonnis bij verstek, Urtheil in *contumaciam*; -steken, *v. a.* anders stecken; *fig.* verbergen, verstecken; -steking, *f.* Wiederstecken, Ausschließung, *f.*

Verstel//d, *adj.* erstaunt; een versteld speeltuig, ein gestimmtes Instrument; een verstelde rok, ein ausgebesserter Rock; -dheid, *f.* Erstaunen, *n.*; -len, *v. a.* verstellen; *mus.* stimmen; ausbessern, flicken, stopfen; -ler, *m.* -ster, *f.* Flicker, *m.* -in, *f.* 2c.; -ling, *f.* Ausbessern, *n.* 2c.

Ver//stemmen, *v. a.* verstimmen; *v. n.* anders stimmen; -stemming, *f.* Verstimmung, *f.*; -stempelen, *v. a.* umstempeln; -stempeling, *f.* Umstempeln, *n.*; -stendigen, *v. a. u. n.* zu verstehen geben; -sterf, *f.* Absterben, *n.*; -sterfbaar, *adj.* erbfähig; -sterfenis, *f.* Heimfall einer Erbschaft; -sterfrecht, *n.* Erbfolgerecht, *n.*

Versterk//en, *v. a.* stärken; befestigen; kräftiger machen; -er, *m.* -ster, *f.* Befestiger, Stärker, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Verstärkung, Befestigung, *f.*; -ingskunst, *f.* Areotectonik, *f.*

Ver//sterven, *v. a.* versterben; erblich zufallen; (vom Fleisch) mürbe werden; -sterving, *f.* Tod, *m.*; Vererben, *n.*; *bot. chir.* Absterben, *n.* Brand, *m.*; -stijfdheid, -stijving, *f.* Versteifung, *f.*; -stijven, *v. a. u. n.* versteifen; -stikken, *v. a. u. n.* ersticken; -stikking, *f.* Ersticken, *n.*; -stoelen, *v. a.* verscherzen; -stoffelijken, *v. a.* verkörpern; -stoken, *v. a.* verheuern; zum Branntweinbrennen verbrauchen; -stoken, *adj.* beraubt; -stoking, *f.* Verbrennung, *f.*; Verbrauch *m.* durch Destillation; -stokken, *v. a. u. n.* verstocken; -stoktheid, *f.* Verstocktheit, *f.*; -stolen, *adj.* u. *adv.* verstohlen; -stommen, *v. a.* verstummen; -stomming, *f* Verstummen, *n.*; -stompen, *v. a.* abstumpfen; -stomping, *f.* Abstumpfen, *n.*; stoomen, *v. a.*

Digitized by Google

durch Dampfkraft befördern; *v. n.* verdampfen; **-stooming**, *f.* Befördern, *n.* 2c.; **-stoorder**, **-stoorster**, *f.* Ruhestörer, *m.* =in, *f.*; **-stoordheid**, *f.* Groll, *m.* Mißstimmung, *f.*; **-stooteling**, *f.* Sündenbock, *m.*; **-stooten**, *v. a.* verstoßen; **-stooter**, *m.* **-stootster**, *f.* der, die verstößt; **-stooting**, *f.* Verstoßung, *f.*; **-storen**, *v. a.* zerstören; *fig.* beunruhigen; hindern; **-storing**, *f.* Verwüstung; Beunruhigung, *f.*; **-stouten**, *v. a.* ermuthigen; *v. rec.* sich erkühnen; **-stouting**, *f.* Erkühnen, *n.*; **-stouwen**, *etc.* s. **-stuwen**; **-strammen**, *v. a. u. n.* steil machen; erstarren; **-stramming**, *f.* Erstarren, *n.*; **-straten**, *v. a.* anders pflastern; **-strating**, *f.* neue Pflastern, *n.*

Ver//strekken, *v. a.* vorstrecken; *v. n.* dienen, gereichen; **-strekking**, *f.* Vorstrecken, *n.* 2c.; **-strengelen**, *v. a.* anders flechten; **-strengen**, *v. a.* verknüpfen; von neuem in Stränge binden; **-strijken**, *v. a.* anders bügeln; *v. n.* verstreichen; **-strijking**, *f.* Aufbügeln; Verstreichen, *n.*; **-strikken**, *v. a.* anders knüpfen; verstricken; **-strikker**, *m.* **-strikster**, *f.* der, die verstrickt; **-strikking**, *f.* Verstrickung, *f.*; neue Knüpfen, *n.*

Verstrooi//dheid, **-ing**, *f.* Zerstreuung, *f.*; **-elingen**, *m. pl.* Zerstreute, *m. pl.*; **-en**, *v. a.* zerstreuen; **-ingsglas**, **-ingspunt**, *n.* Zerstreuungs-glas, *n.* =punkt, *m.*

Ver//stuiven, *v. a.* zerstäuben; *v. n.* zerstieben; **-stuiving**, *f.* Verstäubung, *f.*; **-sturen**, *v. a.* † versenden; **-stuwen**, *v. a.* Verrücken; *mar.* anders stauen; **-stuwing**, *f.* neue Stauen, *n.*; **-suffen**, *v. a. u. n.* abstumpfen; **-sufdheid**, *f.* Stumpfsinn, *m.*; **-sukkelen**, *v. a. fam.* quälen, plagen; *v. n.* hinschwinden.

Vertaal//baar, *adj.* übersetzbar; **-fout**, **-kunst**, **-woede**, *f. etc.* Uebersetzungs-fehler, *m.* =kunst, =wuth, *f.* 2c. 2c.; **-loon**, *m. u. n.* Honorar, *n.* des Uebersetzers; **-ster**, *f.* Uebersetzerin, *f.*; **-werk**, *n.* Uebersetzung, *f.*

Ver//takelen, *v. a.* anders takeln; *v. rec. fig. fam.* (sich) umkleiden; verändern; **-takeling**, *f.* neue Takelung; **-takken**, *v. rec.* (sich) verzweigen; **-takking**, *f.* Verzweigung, *f.*; **-talen**, *v. a.* übersetzen; **-taler**, *m.* Uebersetzer, *m.*; **-taling**, *f.* Uebersetzung, *f.*; **-talingsloon**, *etc.* s. **vertaalloon**, *etc.*; **-talmen**, *v. a.* verträndeln; **-tassen**, *v. a.* anders häufeln; **-tasten**, *v. a.* anders tasten; *v. rec.* (sich) vergreifen; **-tasting**, *f.* Mißgriff.

Verte s. unter **ver.** [*m.*

Ver//teederen, *v. a. u. n.* erweichen; rühren; **-teekenen**, *v. a. u. rec.* anders-, verzeichnen; **-teekening**, *f.* neue, Verzeichnung, *f.*

Verteer//baar, *adj.* verdaulich; **-baarheid**, *f.* Verdaulichkeit, *f.*; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Verschwender, *m.* =in, *f.*

Vertegenwoordig//en, *v. a.* vergegenwärtigen; vertreten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vertreter, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Vertretung, *f.* 2c.

Vertel//len, *v. a.* erzählen; **-ler**, *m.* **-ster**, *f.* Erzähler, *m.* =in, *f.*; **-ling**, *f.* Erzählung, *f.*; **-linkje**, *n.* kleine Erzählung, *f.*; **-sel**, *n.* Märchen, *n.*

Verter//en, *v. a. u. n.* verzehren; aufreiben; neu theeren, den Theer aufbrauchen; **hoeveel hebben wij verteerd?** Wie viel sind wir schuldig; **-ing**, *f.* Verzehrung, *f.* Verbrauch, Aufwand, *m.* Verschwendung, Zeche, *f.* Gelag, *n.*; Vertilgung, Vernichtung; Verbauung, *f.*; Ver-, Betheerung, *f.*

Vertien//den, *en.* *v. a.* verzehnten; **-der**, *m.* **-dster**, *f.* Zehnter, *m.* =in, *f.*; **-ding**, **-ing**, *f.* Verzehnten, *n. mü.* Decimirung, *f.*; **-voudigen**, *v. a.* verzehnfachen.

Ver//tier, *n.* **-tiering**, *f. com.* Absatz, *m.*; **-tieren**, *v. a.* absetzen; **-tilbaar**, *adj.* wegzuheben; **-tillen**, *v. a.* wegheben; **-tilling**, *f.* Verheben, *n.*; **-timmeren**, *v. a.* verzimmern; verbauen; **-tinsel**, *n.* Verzinnung, *f.*; **-tobben**, *v. a.* durch Strapazen verlieren.

Vertoef, *n.* Aufenthalt, *m.*; **-kapel**, **-kerk**, *f. kath.* Stations-kapelle, -kirche, *f.*; **-plaats**, *f.* Station, *f.*

Ver//toetsen, *v. a.* von neuem prüfen; **-toetsing**, *f.* neue Prüfung, *f.*; **-toeven**, *v. n.* verweilen; **-toever**, *m.* **-toefster**, *f.* Zauberer, *m.* =in, *f.*; **-toeving**, *f.* Aufenthalt, *m.*; **-tolken**, *v. a.* verdolmetschen; übersetzen; *fig.* auslegen; **-tolker**, *m.* **-tolkster**, *f.* Dolmetscher; Uebersetzer, *m.* =in, *f.*; **-tolking**, *f.* Verdolmetschen, *n.* 2c.; **-tonnen**, *v. a.* in andere Fässer thun; **-tonning**, *f.* Ueberbringen, *n.* in andere Fässer.

Vertoog, *n.* Beweis *m.* Darstellung; Bittschrift, *f.*; **-en**, *v. a.* † darlegen; **-je**, *n.* kleine Beweis, *m.* 2c.; **-schets**, *f.* Entwurf, *m.* Koncept *n.* einer Rede; **-schrijver**, *m.* Verfasser, *m.* von Beweisführungen 2c.

Vertoon, *n.* **-ing**, *f.* Vorzeigung; Vorstellung, *f.* **op vertoon**, auf Sicht; **-baar**, *adj.* vorstellbar, präsentabel; darstellbar; was man mit Ehren vorstellen, zeigen kann; **-baarheid**, *f.* Vorstellbarkeit, *f.*; **-dag**, *m. com.* Tag der Vorzeigung; **-der** Vorstellung; **-en**, *v. n.* vorzeigen, vorstellen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vorzeiger, -steller, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Vorzeigung, Vorstellung, *f.*; **-inkje**, *n.* kleine Vorstellung, *f.*; **-plaats**, *f.* Platz der Vorstellung.

Ver//toornen, *v. a.* erzürnen; **-torschen**, *v. n.* wegschleppen; **-tragen**, *v. a.* aufschieben, verzögern; *v. n.* erschlaffen; **-traging**, *f.* Verzögerung, *f.*; **-trapp(el)en**, **-treden**, *v. a.* vertreten; **-trapper**, **-treder**, *m.* **-trapster**, **-treetster**, *f.* Vertreter, *m.* =in, *f.*; **-trapping**, **-treding**, *f.* Vertreten, *n.*

Vertrek, *n.* Abreise *f.*; **op zijn vertrek zijn**, im Begriff

Digitized by Google

sein abzureisen; **Zimmer, Gemach,** *n.*; **-, obs. Zuflucht,** *f.* **Aufschub,** *m.*; **-brief,** *m.* **Brief, der die Abreise meldet; -je,** *n.* **kleine Gemach,** *n.*; **-kamer,** *f.* **Wartezimmer,** *n.*; **-ken,** *v. a.* **verziehen;** *v. n.* **abreisen; weggehen; -king,** *f.* **Abreise; Verziehung,** *f.*; **-plaats,** *f.* **-uur,** *n. etc.* **Abreise-platz,** *m.* **-stunde,** *f. etc.*

Ver//trenzen, *v. a.* **ver-, anders flechten; -troetelen,** *v. a.* **verzärteln; -trouzeling,** *f.* **Vertändeln,** *n.*; **-troostbaar,** *etc.* s. **troostbaar** *etc.*; **-troostelijk,** *adj.* **tröstbar; -troosting,** *f.* **Vertröstung,** *f.*

Vertrouw//d, *adj.* **vertraut; -elijk,** *adj.* u. *adv.* **vertraulich; -elijkheid,** *f.* **Vertraulichkeit,** *f.*; **-eling,** *m.* u. *f.* **Vertraute,** *m.* u. *f.*; **-en,** *v. a.* **vertrauen.**

Ver//tuigen, *v. a.* **anders anschirren;** *mar.* **anders takeln; -tuiging,** *f.* **neue Anschirren,** *n. etc.*; **-tuien,** *v. a. mar.* **einen Anker über den andern auswerfen; -tuiing,** *f.* **Auswerfen** *n.* **des Ankers, etc.; -tuinen,** *v. a. nav.* **verschanzen; -tuining,** *f.* **Verschanzung,** *f.*; **-tuschen,** *v. a.* **vertauchen; verschwenden; -tuisching,** *f.* **Vertauschen,** *n. etc.*; **-tuiten,** *v. a.* **flechten;** *fig.* **schmücken; -tweernen, -twijnen,** *v. a.* **durch Zwirnen verbrauchen.**

Vertwijfel//dheid, -ing, *f.* **Verzweiflung,** *f.*; **-en,** *v. n.* **verzweifeln.**

Vervaar//d, *adj.* u. *adv.* **verzagt, entsetzt, erschrocken, blöde, schreckhaft, eingeschüchtert; -dheid,** *f.* **Bangigkeit, Verzagtheit,** *f.*; **Schrecken,** *m.*; **Furcht,** *f.*; **-digen,** *v. a.* **verfertigen; -diger,** *m.* **-digster,** *f.* **Verfertiger,** *m.* **-in,** *f.*; **-diging,** *f.* **Verfertigung,** *f.*; **-lijk,** *adj.* u. *adv.* **entsetzlich, fürchterlich; -lijkheid,** *f.* **Fürchter-, Schrecklichkeit,** *f.*

Verval, *n.* **Verfall,** *m.*; **Fall,** *m.* **(eines Flusses, des Wassers); Trinkgeld,** *n.*; **-dag,** *m.* **Verfalltag,** *m.*; **-len,** *v. n.* **verfallen;** *mar.* **abfallen; -lenheid,** *f.* **Verfallensein,** *n.* **Verfall,** *m.*; **-lig,** *adj. obs.* **verfallen; -tijd,** *m.* **Verfallzeit,** *f.*

Vervalsch//en, *v. a.* **verfälschen; -er,** *m.* **-ster,** *f.* **Verfälscher,** *m.* **-in,** *f.*; **-ing,** *f.* **Verfälschung,** *f.*

Vervang//baar, *adj.* **ersetzbar; -en,** *v. a.* **enthalten; ablösen; ersetzen, in die Stelle treten; -enheid,** *f.* **Befangenheit,** *f.*; **-er,** *m.* **Stellvertreter,** *m.*; **-ing,** *f.* **Stellvertreten,** *n.*

Ver//varen, *v. a.* **einschüchtern; -varen,** *v. a.* **transportiren;** *v. n.* **hin- u. herfahren; -vaten,** *v. a.* **in andere Gefäße thun; -vatten,** *v. a.* **anders fasen;** *fig.* **wiederholen; enthalten; -vatting,** *f.* **Wiederholung,** *f.*; **-vederen, -veeren,** *v. n.* **sich mausern; -veering,** *f.* **Mausern,** *n.*; **-veertijd,** *m.* **Maus,** *f.*; **-velen,** *v. a.* **langweilen; -veling,** *f.* **Langeweile,** *f.*; **-vellen,** *v. n.* **sich häuten; -velling,** *f.* **Häuten,** *n.*; **-venen,** *v. n.* **Torf ausstechen.**

Verv//en, *v. a.* **färben; anstreichen; -er,** *m.* **Färber; Anstreicher,** *m.*; **-erij,** *f.* **Färberei,** *f.*; **-ersgezel,** *m.* **Anstreichersgeselle,** *m.*; **-erskuip,** *f.* **Färbertüpe,** *f.*; **-erswinkel,** *m.* **Anstreicherswerkstätte,** *f.*

Verversch//en, *v. a.* **erneuern, auffrischen; eene vesting ververschen, neue Mannschaft etc. in eine Festung legen;** *v. rec.* **(sich) erfrischen, restauriren; -ing,** *f.* **Erneuerung,** *f.* **Auffrischen,** *n. etc.*; **-ingshaven,** *m.* **Ruhehafen,** *m*; **-ingsplaats,** *f.* **Rast,** *f.*

Ver//verven, *v. a.* **anders färben; verfärben; -vengelen,** *v. a. fam.* **vertändeln; -viervoudigen, -vijfvoudigen,** *v. a.* **vervier-, verfünffachen; -vijlen,** *v. a.* **anders-, verfeilen; -vlechten,** *v. a.* **anders, verflechten; -vlechting,** *f.* **Verflechtung,** *f. etc.*; **-vlieging,** *f.* **Verfliegen,** *n.*; **-vlijen,** *v. a.* **anders legen, -ordnen; -vloeien,** *v. n.* **zerfließen; zerrinnen; -vloeiendheid,** *f.* **Zerfließbarkeit,** *f.*; **-vloeiing,** *f.* **Zerfließen,** *n.*; **-vloeken,** *v. a.* **verfluchen, verwünschen; -vloeking,** *f.* **Verfluchung, Verwünschung,** *f.*; **-vloekt,** *adj.* **verflucht, verdammt; -vloeren,** *v. a.* **anders dielen; -vochten,** *v. a. u. n.* **feucht machen; -werden; -voederen,** s. **vervoëren; -voegbaar,** *adj. gr.* **zu conjugiren; -voegen,** *v. a. gr.* **abwandeln; conjugiren;** *v. rec.* **(sich) verfügen; -voeging,** *f.* **Conjugation,** *f.*

Vervoer, *n.* **Transport,** *m.*; **-baar,** *adj.* **transportabel; -der,** *m.* **Fuhrmann,** *m.*; **-en,** *v. a.* **anders-, über-, verfüttern; -en,** *v. a.* **transportiren, verladen, verschiffen; -ing,** *f.* **Verfütterung,** *f.*; **-ing,** *f.* **Transport,** *m.*; *fig.* **vervoering van drift, Zorneswallung,** *f.*; **vervoering van wanhoop, Wahnsinn der Verzweiflung; vervoering van geest, Begeisterung;** † **Verführung,** *f.*

Vervolg, *n.* **Verfolg,** *m.* **Fortsetzung,** *f.*; **-baar,** *adj.* **gerichtlich belangbar; -baarheid,** *f.* **Möglichkeit einen gerichtlich zu belangen; -deel,** *n.* **Theil,** *m.* **als Fortsetzung eines Werkes; -en,** *v. a.* **verfolgen; fortsetzen, fortfahren; -ens,** *adv.* **dann, darnach; -er,** *m.* **-ster,** *f.* **Verfolger, Fortsetzer,** *m.* **-in,** *f.*; **-ing,** *f.* **Verfolgung; Fortsetzung,** *f.*; **-schrijver,** *m.* **Fortsetzer,** *m.*; **-stuk,** *n.* **Ablieferung** *f.* **als Fortsetzung; -werk,** *n.* **Werk als Fortsetzung eines andern; -zucht,** *f.* **-zuchtig,** *adj.* **Verfolgungssucht,** *f.* **-süchtig.**

Ver//voogden, *v. a.* † **bevormunden; -vorderen,** *v. a.* **fortsetzen; beschleunigen; -vordering,** *f.* **Fortsetzung,** *f. etc.*; **-vormen,** *v. a.* **umwandeln; -vormer,** *m.* **-vormster,** *f.* **Umwandler,** *m.* **-in,** *f.*; **-vorming,** *f.* **Umwandlung,** *f.*; **-vouwen,** *v. a.* **anders falten; -vouwing,** *f.* **neue Falten,** *n.*; **-vrachten,** *v. a.* **verfrachten; -vrachter,** *m.*

Digitized by Google

Verfrachter, *m.*; -vrachting, *f.* Verfrachtung, *f.*

Vervreemd//baar, *adj.* veräußerlich; -baarheid, *f.* Veräußerlichkeit, *f.*; -en, *v. a.* veräußern; *fig.* entfremden; *v. rec. u. n.* sich zurückziehen; -heid, -ing, *f.* Entfremdung, *f.*

Vervriez//en, *v. n.* erfrieren; -ing, *f.* Erfrieren, *n.*

Vervroeg//en, *v.a.* verfrühen; -ing, *f.* Verfrühung, *f.*

Vervroolijk//en, *v. a.* erheitern; -ing, *f.* Erheiterung, *f.*

Vervuil//dheid, -ing, *f.* Verfaulen, Verschmutzen, *n.*; -en, *v. n.* verfaulen, verschmutzen.

Vervul//len, *v. a.* erfüllen; iemands plaats vervullen, Jemandes Stelle ersetzen; -ler, *m.* -ster, *f.* der, die erfüllt, *ꝛc.*; -ling, *f.* Erfüllung, *f.* Vortheil, *m.*

Vervur//en, *v. a.* verfaulen; -ing, *f.* Holzfraß-Fäule, *f.*

Verwaai//baar, *adj.* zu verwehen; -en, *v. a. u. n.* verwehen; -ing, *f.* Verwehen, *n.*

Verwaand, *adj. u. adv.* -elijk, *adv.* anmaßend, übermüthig; -heid, *f.* Anmaßung, *f.*

Verwaar//borgen, *v. a.* verbürgen; -borging, *f.* Verbürgung, *f.*; -digen, *v.a.* würdigen; *v. rec.* genehen; -diging, *f.* Würdigung, *f.*; -loozen, *v. a.* verwahrlosen; -loozer, -loosster, *f.* der, die verwahrlost; -loozing, *f.* Verwahrlosung, *f.*

Ver//wachten, *v. a.* erwarten; -wachting, *f.* Erwartung, *f.*; -wakkeren, *etc.* ſ. opwakkeren, *etc.*; -wandelbaar, *adj.* † verwandelbar; -wandelen, *v. a.* † verwandeln; -wandeling, *f.* † Verwandlung, *f.*; -wakkeren, *v. a.* ermuthigen, aufmuntern; -wakkering, *f.* Aufmunterung, *f.*

Verwant, *adj.* verwandt; -e, *m. u. f.* Verwandte, *m. u. f.*; -schap, *f.* Verwandtſchaft, *f.*

Verward, *adj. u. adv.* -elijk, *adv.* verwirrt; -heid, *f.* Verwirrung, *f.*

Ver//warmen, *v. a.* erwärmen; -warming, *f.* Erwärmung, *f.*; -warren, *v. a.* verwirren; -warring, *f.* Verwirrung, *f.*; -wasemen, *v. n.* ausdünſten; -waten, *adj.* in den Bann gethan; verdammt; *fig.* ſtolz, aufgeblaſen; -watenheid, *f. fig.* Stolz, *m.*; -waterdheid, -watering, *f.* Verwäſſerung, *f.*; -wateren, *v. a.* verwäſſern; -weekelijken, *v. a. u. n.* -weeld(er)igen, *v. n.* verweichlichen; -weeken, *v. a. u. n.* erweichen.

Verweer//baar, *adj.* verwehrbar; verwitterbar; -baarheid, *f.* Verwehrbarkeit; Verwitterbarkeit, *f.*; -der, *m.* -ster, *f.* Vertheidiger, *m.* -in, *f.*; -en, *v. n.* verwittern; -d, *adj.* verwittert; verwettert; -schrift, *n.* Vertheidigungsſchrift, *f.*

Ver//weezen, *v. n.* verwaiſen; -weiden, *v. a.* die Weide ändern; -weiding, *f.* Aenderung *f.* der Weide; -wekken, *v. a.* erwecken, hervorbringen, zeugen; -wekker, *m.* -wekster, *f.* der, die erweckt, *ꝛc.*; -wekking, *f.* Erweckung, *f.*; -weldigen, *etc.* ſ. overweldigen, *etc.*; -welf, -welfsel, *n. arch.* Gewölbe, *n.*

Verwelk//baar, -elijk, *adj.* verwelklich; -baarheid, -elijkheid, *f.* Verwelklichkeit, *f.*; -en, *v. n.* verwelken; -ing, -theid, *f.* Verwelkung, *f.*

Verwelkom//en, *v. a.* bewillkommnen; -ing, *f.* Bewillkommnung, *f.*

Verwelv//en, *v. a.* überwölben; -ing, *f.* Ueberwölbung, *f.*

Verwerk//en, *v. a.* verarbeiten, verſetzen; -ing, *f.* Verarbeitung, *f.* *ꝛc.*

Verwerpelijk, *adj.* verwerflich; -heid, *f.* Verwerflichkeit, *f.*

Verwerp//eling, *m. u. f.* Verworfene, *m. u. f.*; -en, *v. a.* verwerfen; -enswaardig, *adj.* verwerflich; -ing, *f.* Verwerfung, *f.*

Ver//werven, *v. a.* erwerben; -werving, *f.* Erwerbung, *f.*; -wezenlijken, *v. a.* verwirklichen; -wezenlijking, *f.* Verwirklichung, *f.*; -wiggelen, *v. a.* erſchüttern; *v. n.* wackeln; -wiggeling, *f.* Erſchütterung, *f.* Wackeln, *n.*; -wijden, *v. a.* erweitern; -wijderen, *v. a.* entfernen; -wijdering, *f.* Entfernung, *f.*; -wijding, *f.* Erweiterung, *f.*; -wijd, *adj. u. adv.* -wijdelijk, *adv.* weibiſch; weichlich; -wijdheid, *f.* Verweichlichung, *f.*; -wijl, *n.* -wijling, *f.* Aufenthalt, *m.*; -wijlen, *v. a.* aufſchieben; *v. n.* verweilen.

Verwijt, *n.* -ing, *f.* Vorwurf, -elijk, *adj.* tadelhaft; -en, *v. a.* vorwerfen; -er, *m.* -ster, *f.* Tadler, *m.* -in, *f.*

Verwij//ven, *v. a. u. n.* verweichlichen; -zeling, *m. u. f.* Verbannte, *m. u. f.*; -zen, *v. a.* verweiſen; -zing, *f.* Verweiſung, *f.*

Verwilder//dheid, -ing, *f.* Verwilderung, *f.*; -en, *v. n.* verwildern.

Verwilligen, ſ. bewilligen.

Verwin//baar, *adj.* beſiegbar; -naar, *m.* -nares, *f.* Sieger, *m.* -in, *f.*; -nelijk, *adj.* überwindlich; -nen, *v. a.* beſiegen; -ning, *f.* Beſiegung, *f.*

Verwinteren, ſ. overwinteren.

Ver//winden, *v. a.* anders winden; -wittigen, *v. a.* benachrichtigen.

Ver//woed, *adj. u. adv.* -woedelijk, *adv.* wüthend; -woedheid, *f.* Wuth, *f.*; -woesten, *v. a.* verwüſten; -woester, *m.* Verwüſter, *m.*; -ing, *f.* Verwüſtung, *f.*

Verwonder//aar, *m.* -aarster, *f.* der, die ſich wundert; -en, *v. a.* verwundern; -enswaardig, *adj.* bewundernswürdig; -ing, *f.* Verwunderung, *f.*; -ingsteeken, *n. gr.* Ausrufungszeichen, *n.*; -lijk, *adj. u. adv.* verwunderlich; -lijkheid, *f.* Wunderlichkeit, *f.*

Ver//wonden, *v. a.* verwunden; -wondheid, *f.* Wundſein, *n.*; -wonding, *f.* Verwundung, *f.*; -wonen, *v. a.* verwohnen; -wonneling, *m. u. f.* Beſiegte, *m. u. f.*; -worden, *v. n.* ver-

Digitized by Google

berben; -wording, *f.* Verderben, *n.*; -worgen, *v. a.* erwürgen; -worger, *m.* Erwürger, *m.*; -worging, *f.* Erwürgung, *f.*; -wormdheid, *f.* Faulsein, *n.*; -wormen, *v. n.* verfaulen; *v. a.* (seine Zeit) mit Sorgen hinbringen; -worming, *f.* Verfaulen, *n.*; -worpeling, *m. u. f.* Verworfene, *m. u. f.*; -worpenheid, *f.* Verworfenheit, *f.*; -wortelen, *v. n.* einwurzeln; -wrikken, *v. a.* erschüttern; verrenken; -wrikking, *f.* Erschütterung; Verrenkung, *f.*; -wringen, *v. a.* anders-, verdrehen; -wringing, *f.* Verdrehung, *f.*; -wulf, *n.* Gewölbe, *n.*; -wulven, *v. a.* wölben; -wurgen, *etc.* s. -worgen; -zaadbaar, *etc.* s. -zadelijk; -zaadheid, *f.* Sattheit, *f.*; -zaakster, *f.* Abtrünnige, *f.*

Verzacht//en, *v. a.* lindern; milbern; *v. n.* mild werden; -er, *m.* -ster, *f.* der, die milbert; -ing, *f.* Linderung, *f.* 2c.

Verzad//elijk, -igbaar, *adj.* ersättlich; -elijkheid, *f.* Möglichkeit der Sättigung; -en, -igen, *v. a.* sättigen; -igheid, *f.* Sättigung, *f.*; -iging, -ing, *f.* Sättigung, *f.*

Ver//zaken, *v. a.* verläugnen; verzichten; -zaker, *m.* Abtrünnige, *m.*; -zaking, *f.* Verläugnung, *f.*; -zakken, *v. n.* versinken; sinken, sich senken; -zakking, *f.* Versinken, *n.*; *med.* Vorfall, *m.*

Verzamel//aar, *m.* -aarster, *f.* Sammler, *m.* -in, *f.*; -baar, *adj.* sammelbar; -en, *v. a. u. rec.* (sich) versammeln; -ing, *f.* Sammlung; Versammlung, *f.*; -lens, *f.* -naam, *m.* -plaats, *f. etc.* Sammel-glas, *n.* -namen, -platz, *m.* 2c.

Ver//zamen, *v. a.* † sammeln; -zanden, *v. n.* versanden; -zanding, *f.* Versandung, *f.*; -zeepbaar, *adj.* verseifbar; -zeepen, *v. a.* verseifen; -zeeping, *f.* Verseifung, *f.*; -zeeren, *v. a.* † verletzen; -zeeuwdheid, *f.* Seekrankheit, *f.*; -zeeuwen, *v. n.* die Seekrankheit haben; -zeggen, *v. a.* versagen; -zeilen, *v. a.* übersegeln; *v. n.* absegeln; *fig.* waar is hij verzeild? Wo ist er hingekommen; -zeiling, *f.* Ab-, Uebersegeln, *n.*; *fig.* Verirrung, *f.*

Verzeker//aar, *m.* Versicherer, *m.*; -brief, *m.* Assecuranz-Police, *f.*; -dheid, *f.* Sicherheit, *f.*; -en, *v. a.* versichern; -geld, *n.* -ingspremie, *f.* Assecuranz-prämie, *f.*; -ing, *f.* Versicherung, *f.*; -ingshout, *m.* Sicherheitsholz, *n.*; -kantoor, *n.* Assecuranz-büreau, *n.*

Verzelfstandig//en, *v. a.* verwandeln; -ing, *f.* Verwandlung; *kath.* Transsubstantiation, *f.*

Verzellen, *etc.* s. vergezellen.

Verzen, *f.* -en, *f. pl.* Ferse, *f.*

Verzen//boek, -maken, *n.* -maker, -smid, -vriend, *m. etc.* Vers-buch, -machen, *n.* -macher, -schmied, -freund, *m.* 2c.

Verzend//en, *v. a.* versenden; weg-, abiendeu; -er, *m.* Ver-, Absender, *m.*; -ing, *f.* Versendung, *f.*; -ster, *f.* Absenderin, *f.*

Ver//zesvoudigen, *v. a.* verfechsfachen; -zet, *n.* Widerstand, *m.* Oppositiou, *f.*; Unterhaltung, *f.* Zeitvertreib, *m.*; Pfand, Verpfette, *n.*; (Spiel) Beikarte, *f.*; -zetten, *v. a.* versetzen; *fig.* hij is niet te verzetten, er ist nicht zu bewegen; zorgen verzetten, Sorgen vertreiben; ik kan dat niet verzetten, ich kann mir das nicht aus dem Kopf setzen; verwetten; -zetting, *f.* Versetzung, *f.* 2c.; -zien, *v. a.* ver-, übersehen; op iets verzien zijn, etw. im Auge haben; hij heeft het op mij verzien, er hat es auf mich angelegt; *v. rec.* sich versehen; -ziening, *f.* Versehen, *n.*

Verzicht, *n.* Fernsicht, *f.*; -ig, *adj.* fern-, weitsichtig; -igheid, *f.* Weitsichtigkeit, *f.*; -top, *m. art.* Visir, *n.*

Verzier//der, *m.* -ster, *f. fig.* Ausschneider, *m.* -in, *f.*; -en, *v. a.* ersinnen; -ing, *f.* -sel, *n.* Erfindung, *f.* Ausschneiden, *n.*

Verzij//gen, *v. a.* filtriren; *v. n.* durchsickern; -ging, *f.* Filtriren, *n.*; -gvat, *n.* Durchschlag, *m.*; -pen, *v. n.* durchsickern.

Verzilver//aar, *m.* Versilberer, *m.*; -en, *v. a.* versilbern; -ing, *f.* Versilberung, *f.*; -kunst, *f.* Versilberungskunst, *f.*

Verzink//boor, *f. techn.* Versenkbohrer, *m.*; -en, *v. a.* verzinken; -ijzer, *n.* -stamper, *m.* Kalkkolben, *m.*; -ing, *f.* Versenkung; Verzinkung, *f.*

Verzin//nelijken, *v. a.* versinnlichen; -nelijking, *f.* Versinnlichung, *f.*; -nen, *v. a.* ersinnen, ausdenken; *v. rec.* (sich) irren; -ner, *m.* -ster, *f.* Erfinder, *m.* -in, *f.* Lügenschmied, *m.*; -ning, *f.* Erfindung, *f.*; Irrthum, *m.*; -sel, *n.* Erdichtung, *f.*

Verzitten, *v. n.* sich versetzen; *v. a.* versitzen.

Verzoek, *n.* Bitte, *f.*; -brief, *m.* -schrift, *n.* Bittschrift, *f.*; -en, *v. a.* bitten; auf die Probe stellen, versuchen; -er, *m.* -ster, *f.* Bittsteller, *m.* -in, *f.*; Versucher, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Versuchung, *f.*; -meester, *m. obs.* Requetenmeister, *m.*

Verzoen//baar, *adj.* versöhnbar; -baarheid, *f.* Versöhnlichkeit, *f.*; -dag, -sdag, *m.* Versöhnungstag, *m.*; -deksel, *n.* Gnadenstuhl, *m.*; -en, *v. a.* versöhnen; -er, *m.* -ster, *f.* Versöhner, *m.* -in, *f.*; -feest, -ingsfeest, *n. etc.* Versöhnfest, *n.* 2c.; -ing, *f.* Versöhnung, *f.*; -lijk, *adj.* versöhnlich; -lijkheid, *f.* Versöhnlichkeit, *f.*

Verzoet//en, *v. a.* versüßen; -ing, *f.* Versüßung, *f.*; -ingsmiddel, *n.* Milderungsmittel, *n.*

Ver//zolen, *v. a.* versohlen; -zoler, *m.* -zoolster, *f.* Versohler, *m.* -in, *f.*; -zoling, *f.* Versohlung, *f.*; -zonen, *v. a.* † an Sohnes statt annehmen; -zoomen, *v. a.* umsäumen; -zotheid, *f.* Bernarrtsein, *n.*; -zotten, *v. n.* vernarren; -zuim, *n.* -zuimenis, -zuiming, *f.* Versäumniß, *f.*; -zuimen, *v. a.* versäu-

Digitized by Google

men; -zuren, v. a. u. n. verſauren; -zuring, f. Verſauern, n.; -zwageren, v. a. verſchwägern; -zwagering, f. Verſchwägerung, f.; -zwakken, v. a. ſchwächen; -zwakking, f. Schwächung, f.; -zwaren, v. a. erſchweren; v. n. ſchwerer werden; -zwaring, f. Erſchwerung, f.; -zwelgen, v. a. verſchlingen; -zwelging, f. Verſchlingen, n.; -zwendelen, v. a. verſchwinden, -zweren, v. a. ver-, abſchwören, v. n. verſchwären; -zwering, f. Verſchwörung, f.; Verſchwärung, f.; -zwierder, m. -zwierſter, f. Verſchwender, m. -in, f.; -zwieren, v. a. vergeuden; -zwiering, f. Vergeudung, f.; -zwikken, v. a. verrenken; -zwikking, f. Verrenkung, f.; -zwinden, v. a. verſchwinden.

Vesper, m. Veſper, f.; -boek, -brood, n. -dienſt, m. etc. Veſper-buch, -brod, n. -dienſt, m. ꝛc.

Veſt, f. Weſte, f.; -gegoed, -eſtof, f. -jesgoed, n. Weſtenſtoff, m.; -je, n. Weſtchen, n.; -jesknoop, etc. -knoop, m. Weſtenknopf, m.; -kraag, -zak, m. -voering, f. Weſten-kragen, m. -taſche, f. -futter, n.

Veſt, f. Wall, m.; Feſte, f.; -en, v. a. befeſtigen; feſtſetzen; -enis, f. Hypothek, f.; -igen, v. a. gründen, richten; v. rec. (ſich) niederlaſſen; -iging, f. Gründung, f.; -ing, f. Feſtung, f.; -ingbouw, m. -ingwerk, n. etc. Feſtungs-bau, m. -werk, n. ꝛc.

Veſtinkje, n. kleine Feſtung, f.

Vestaalsch, adj. veſtaliſch.

Vet, adj. u. adv. fett; -, n. Fett, n.; -achtig, adj. fetticht; -bladig, adj. bot. fettlaubig; -ader, -breuk, f.; -darm, m. -gans, f. etc. etc. Fett-ader, f. -bruch, -darm, -gans, f. ꝛc. ꝛc.; -held, f. Fettigkeit, f.; -je, n. wenig Fett, n.; fig. een vetje halen, einen Vortheil erlangen; -leder, n. gefettete Leder, n.; -leeren, adj. von gefettetem Leder; -salade, -teke, -tik, -tike, f. Feldlattich, m.; -tewarier, m. -tewarierſter, f. Fettträmer, m. -in, f.; -tewarierswinkel, -winkel, m. -tewarij, f. Fetttram, m.; -tig, adj. fettig; -tigheid, f. Fettigkeit, f.; -weiden, v. a. fett weiden; -weider, m. Fettmäſter, m.; -weiderij, f. Fettmäſten, n.

Veter, m. Schnürriemen, m.; Bitze, f.; -band, n. Neſtelſchnur, f.; -beslag, n. Neſtelbeſchlag, m.; -en, v. a. neſteln, ſchnüren; fig. den Kopf waſchen; -gat, n. Neſtelloch, n.; -klopper, -maker, m. -klopſter, -maakſter, f. Neſtler, m. -in, f.; -tje, n. Neſtelchen, n.

Veteraan, m. Veteran, m.

Veugelen, v. n. trändeln.

Veulen, n. Füllen, n.; -en, v. n. hüllen, hohlen; -tje, n. kleine Füllen, n.

Vezel, f. Faſer, Fiber, f.; -achtig, -ig, adj. faſerig; -achtigheid, -igheid, f. Faſerigkeit, f.; -en, v. n. faſern; -ing, f. Faſern, n.; -schorl, m. min. Rubellit, m.; -steen, m. min. Beilchenſtein, m.; -stof, f. chem. Faſerſtoff, m.; -tje, n. Faſerchen, n.; -wortel, m. faſerige Wurzel, f.

Vezier (vizier), m. Vezir, m.

Vezik/en, v. a. u. n. flüſtern; -er, m. -ster, f. Flüſterer, m. -in, f.; -ing, f. Flüſtern, n.

Vicar/iaat, n. Vicariat, n.; -is, m. Vicar, m.

Vice-admiraal, -consul, m. etc. Vice-admiral, -conſul, m. ꝛc.

Victalie, f. Victualien, f. pl.; -kooper, -meester, -e, m. Victualien-händler, -meiſter, m.; -eren, v. a. verproviantiren.

Victorie, f. Victoria, f.

Victualie, etc. ſ. victalie.

Vier, num. vier; -armig, -beenig, -bladig, adj. vierarmig, -beinig, -blätterig, ꝛc. ſ. die früheren Zahlwörter; -endeel, n. Viertel, n.; -endeelen, v. a. viertheilen; -kant, -kantig, adj. viereckig; -kant, n. Viereck, n.; -kanten, v. a. viereckig machen; -kantigheid, f. Viereckige, n.; -looper, m. mar. Zugwinde, f.; -schaar, f. Gericht, Tribunal, n.; -voet, m. Vierfuß, m.; -voetig, adj. vierfüßig.

Vier//avond, -dag, m. Feierabend, -tag, m.; -der, m. -ster, f. der, die feiert; -en, v. a. feiern; -ing, f. Feier, f.; -tijd, m. Feierzeit, f.

Vierkruid, ſ. vuurkruid.

Vies, adj. u. adv. ekelhaft, widerlich; -heid, f. Widerlichkeit, f.

Viezeva//as, f. Fickfack, f.; -zerij, Fickfackerei, f.

Vigil//ante, f. Fiaker, m. Droſchke, f.; -eeren, v. n. vigiliren, acht geben.

Vignet, n. Vignette, f.

Vijand, m. -in, f. Feind, m. -in, f.; -elijk, -ig, adj. u. adv. -iglijk, adv. feindlich, feindſelig; -elijkheid, -igheid, f. Feindſeligkeit, f.; -schap, f. Feindſchaft, f.

Vijf, num. fünf; -armig, -beenig, adj. etc. etc. fünfarmig, -beinig, ꝛc. ꝛc.; -kant, n. -ponder, m. etc. Fünfeck, n. -pfunder, m. ꝛc.; vergl. für die nicht angeführten Zuſammenſetzungen: een, drie, negen, etc.; -blad, -vingerkruid, n. bot. Fünffingerkraut, n.; -je, n. kleine Fünf, f.; fam. 1/4 Gulden, 25 Cents; -man, m. Fünfmann, Pentarch, m.; -manschap, f. Fünfherrſchaft, Pentarchie, f.; -tal, n. Fünf, f.; -tand, m. Gabel mit 5 Zinken; -tandig, adj. bot. fünfzackig; mit 5 Zähnen; -tien, -tig, num. fünfzehn, -zig; -vlak, n. geom. Fünfflach, n.; -voud, n. Fünffache, n.; -zins, adv. fünferlei.

Vijg, f. Feige, f.; -achtig, adj. feigenartig; -boon, f. Feigbohne, f.; -appel, m. -distel, f. -ebijter, m. -eblad, n. -eboom, m.; -emelk, f. Feigen-apfel, m. -diſtel, -droſſel, f. -blatt, n. -baum, m. -milch, f.; -eboomgaard, -etuin, m. Feigengarten; -eboot, f. -ekorf, m. -emand, -emat, f. Feigenkorb, m.; -eneter, m. -esnip, f. Feigenſchnepfe, f.; -speer, -eplant, -ekaas, f. Feigen-birne, -pflanze, f. -käſe, m.;

Digitized by Google

-epuist, **-wrat**, *f.* Feigwarze, *f.*; **-etak**, *m.* Feigenast, *m.*; **-etouw**, *n. mar.* Tau aus Pfriemenkraut, *n.*; **-gezwel**, *n. med.* Gliedschwamm, *m.*; **-je**, *n.* kleine Feige, *f.*

Vijl, *f.* Feile, *f.*; **-achtig**, *adj.* feilenförmig; **-en**, *v. a.* u. *n.* feilen; **-hecht**, *n.* Feilenheft, *n.*; **-ing**, *f.* Feilen, *n.*; **-maker**, *m.* Feilhauer, *m.*; **-sel**, **-stof**, *n.* Feilspan, *m.*; **-streek**, *m.* Strich mit der Feile; **-tje**, *n.* Feilchen, *n.*

Vijst, *etc.* ſ. **veest**; **-ing**, *f. mar.* Maſtſpitze, *f.*

Vijt, *f. chir.* Wurm *m.* am Finger.

Vijver, *m.* Teich, Weiher, *m.*; **-biesch**, *f.* **-lisch**, *n. bot.* Weiherbinſe, *f.*; **-duiker**, *m.* Teichrechen, *m.*; **-mossel**, **-nimf**, *f.* **-water**, *n.* Teich-muſchel, **-nymphe**, *f.* **-waſſer**, *n.*; **-tje**, *n.* Weiherchen, *n.*; **-visch**, *m.* Fiſchbrut, *f.*

Vijzel, *m.* Mörſer, *m.* Winde, *f.*; **-en**, *v. a.* aufwinden, ſchrauben; **-hoofd**, *n.* Schraubenmutter einer Winde; **-molen**, *m.* archimediſche Schraube, *f.*; **-schroef**, *f.* Windenſchraube, *f.*; **-stamper**, *m.* Mörſerkeule, *f.*; **-tje**, *n.* Mörſerchen, *n.*

Vilder, *m.* Schinder, *m.*; **-ij**, *f.* Schinderei, *f.*; **-shond**, *m.* **-skar**, *f.* **-sknecht**, *m. etc.* Schinder-hund, -karren, -knecht, *m.* 2c,

Vil/kuil, *m.* Schindgrube, *f.*; **-len**, *v. a.* ſchinden; **-ler**, *etc.* ſ. **vilder**, *etc.*; **-ling**, *f.* Schinden, *n.* **-mes**, *n.* Schindmeſſer, *n.*; **-ster**, *f.* die Schindet.

Vilt, *n.* Filz, *m.*; **-bereider**, **-maker**, *m.* Filzer, Filzmacher, *m.*; **-en**, *adj.* von Filz; **-en**, *v. a.* u. *n.* filzen; **-boom**, **-hoed**, *m.* **-kruid**, *n.* **-luis**, *f. etc.* Filz-baum, -hut, *m.* -kraut, *n.* -laus, *f.* 2c.; **-ing**, *f.* Filzen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Filz, *m.*

Vim, *f.* Hundert vier.

Vin, *f.* Floſſe, Finne, *f.*; **-netje**, *n.* kleine Finne, *f.*; **-nig**, *adj.* finnig; *adj.* u. *adv.* **-nigheid**, *f.* finnige Beſchaffenheit, *f.*; Schärfe, Grimmigkeit, *f.*; **-visch**, *m.* Finnfiſch, *m.*; **-vormig**, *adj.* floſſenförmig.

Vind//en, *v. a.* finden; *fig.* **hij laat zich vinden**, er läßt mit ſich handeln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Finder, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Fund, *m.*; **-ingrijk**, *adj.* erfinderiſch; **-ingrijkheid**, *f.* erfinderiſche Geiſt, *m.*; **-plaats**, *f. min.* Fundort, *m.*

Vinger, *m.* Finger, *m.*; *fig.* **men kan hem met een' natten vinger beloopen**, er iſt nicht weit; **-breed**, *adj.* fingerbreit; **-breedte**, **-greep**, *f.* **-hoed**, *m.* **-kruid**, *n.* **-ring**, *m. etc. etc.*; Finger-breite, *f.* -griff, -hut, *m.* -kraut, *n.* -ring, *m.* 2c. 2c.; **-kap**, *f.* **-ling**, *m.* Fingerling, *m.*; **-en**, *v. a.* fingern; **-tje**, *n.* Fingerchen, *n.*; **-snel**, **-vlug**, *adj.* fingerfertig; **-snelheid**, **-vlugheid**, *f.* Fingerfertigkeit, *f.*; **-zetting**, *f. mus.* Fingerſetzung, *f.*

Vink, *m.* Fink, *m.*; *fig. fam.* Laus, *f.*; **-ebaan**, **-ejacht**, **-ekooi**, *f.* **-enei**, **-enest**, **-enet**, *n.* Finken-heerd, *m.* -jagd, *f.* -käfig, *m.* -ei, -neſt, -netz, *n.*; **-enhuis**, *n.* **-eslag**, *m. etc.* Finken-hecke, *f.* -ſchlag, *m.* 2c.

Vinkoorde, *f.* Sinngrün, *n.*

Vint, **-e**, *obs.* ſ. **vond**.

Vint, *f.* Maifiſch, *m.*

Violen//siroop, *f.* **-wortel**, *m.* Veilchen-ſyrup, *m.* -wurzel, *f.*

Violet, **-blauw**, **-kleurig**, **-vervig**, *adj.* veilchenblau; **-achtig**, *adj.* veilchenartig; **-bloem**, *f.* Veilchen, *n.*; **-bruin**, *adj.* hell violett; **-kleur**, *f.* Veilchenfarbe, *f.*; **-rood**, *adj.* röthlich blau; **-tenhonig**, *m.* Veilchenhonig, *m.*

Violier, *etc.* ſ. **lakooi**.

Viol//ist, **-inist**, *m.* u. *f.* Violiniſt, *m.*; **-oncel**, *f.* Violoncell, *n.*; **-oncellist**, *m.* Violoncelliſt, *m.*

Viool, *f. mus.* Violine, Geige, *f.*; *fig.* **violen laten zorgen**, ſich um nichts kümmern; *mar.* Rolle *f.* der Zugwinde; **-blok**, *m. mar.* ſ. **viool**; **-les**, **-partij**, *f.* **-maker**, **-sleutel**, *m.* **-snaar**, *f. etc. etc.* Geigen-lection, -partie, *f.* -macher, -ſchlüſſel, *m.* -ſaite, *f.* 2c. 2c.

Viool, *f.* **-tje**, *n. bot.* Veilchen, *n.*; **-boom**, *m.* **-hars**, **-hout**, *n.* **-kleur**, *f. etc.* Veilchenbaum, *m.* -harz, -holz, *n.* -farbe, *f.* 2c.

Virtel, ſ. **veertel**.

Vis, *m.* Fiſche, *f.* Fiſchband, *n.*; Thürangel, *f.*

Visch, *m.* Fiſch, *m.*; (auch *f.* beſ. für den Fiſch als Speiſe); *fig.* **boter bij de visch**, ohne Geld keine Waare; umſonſt iſt der Tod; **-aas**, *n.* Köder, *m.*; **-achtig**, *adj.* fiſchicht; **-afslag**, **-afslager**, *m.* Fiſchverſteigerung, *f.* -er, *m.*; **-angel**, **-haak**, **-hoek**, *m.* Angelhaken, *m.*; **-arend**, **-boer**, **-boom**, **-dag**, **-dief**, **-doop**, *m. etc. etc.* Fiſch-adler, -händler, -baum, -tag, -dieb, *m.* -ſauce, *f.* 2c. 2c.; **-hoeker**, *m.* Fiſchhuker, *m.*; **-je**, *n.* Fiſchlein, *n.*; **-jesdoosje**, *n.* Spielmarkenſchachtel, *f.*; **-kaker**, *m.* Häringsſalzer, -packer, *m.*; **-kar**, *f.* Fiſchreuſe, *f.*; **-plaat**, *f.* Fiſchſchüſſel, *f.*; **-ster**, *f.* Fiſcherin, *f.*; **-vangst**, *f.* Fiſchfang, *m.*; **-slang**, *f.* **-vreter**, *m.* Fiſchſchlange, *f.*

Viseeren, *v. a.* viſiren; zielen.

Visie, *f.* Sicht, Durchſicht, *f.*; **ter visie leggen**, zur Durchſicht niederlegen, deponiren.

Visitatie, *f.* Viſitation, *f.*

Visite, *f.* Viſite, *f.*

Visiteeren, *v. a.* viſitiren.

Visiteur, *m.* Zollbeamte, *m.*

Vissch//en, *v. a.* u. *n.* fiſchen; *fig.* **met een zilveren hengel, met droge netten visschen**, durch Beſtechung zu erlangen ſuchen; **voor eens visschers deur visschen**, ſich vergebliche Mühe machen; **achter 't net visschen**, zu ſpät kommen; **-engeslacht**, *n.* Fiſchgeſchlecht, *n.*; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* Fiſcher, *m.* -in, *f.*; **-er**, *m.* **-ing**, *f.* **-ingstuk**, *n. mar.* Fiſche, *f.*; **-erij**, *f.* Fiſcherei, *f.*; **-ersboot**, *f.* **-ersdorp**, **-ersgaren**, *n. etc.* Fiſcher-boot, -dorf, -garn, *n.* 2c. 2c.; **-ing**, *f.* Fiſchen, *n.*

Vit//achtig, **-erig**, **-zuchtig**,

Digitized by Google

adj. tabelsüchtig; -achtigheid, -erigheid, -zucht, *f.* -lust, *m.* Tabelsucht, *f.*; -ten, *v. a.* bekritteln, tadeln; -ter, *m.* -ster, *f.* Krittler, *m.* -in, *f.*; -terij, *f.* Kritteln, *n.*

Vitriool, *n.* Vitriol, *m.*; -achtig, *adj.* vitriolartig; -aarde, -flesch, -olie, *f. etc.* Vitriolerde »flasche, *f.* »öl, *n.* 2c. 2c.

Vitse, *f.* ſ. wikke.

Vitting, *f. arch.* Merkzeichen, *n.*

Vizier, *m.* ſ. vezier.

Vizier, *n.* Visir, *n.*; -korrel, *f. art.* -lijn, *f.* -schot, *n.* Visirkorn, *n.* »linie, *f.* »schuß, *m.*; -liniaal, *n.* Diopter»lineal, *n.*

Vla, -de, *f.* Fladen, *m.*

Vlaag, *f.* Windstoß; Schauer, *m.*; *fig.* Anfall, *m.* Laune, *f.*; hij heeft vlagen van vroomheid, er ist dann und wann fromm; bij vlagen, stoßweise; in Zwischenräumen.

Vlaak, *f.* Flechtwerk *n.* von Weiden; -, *n.* Sandbank, *f.*

Vlag, *f.* Flagge, *f.*; -breedte, -lengte, *f.* -voerder, *m.* Flaggen»breite, »länge, *f.* »führer, *m.*; -hek, *n. mar.* Heck, *n.*

Vlagge, *f.* Flagge, *f.*; -doek, *n.* -jongen, -jonker, -kapitein, *m.* -kaart, -kist, *f.* Flaggentuch, *n.* »junge, »junker, »kapitän, *m.* »karte, »kiste, *f.*; -lijn, *f.* -val, *m.* Hißtau, *n.* der Flagge; -man, *m. fig. fam.* Parteiführer, *m.*; -koord, -spil, *f.* -schip, *n.* -stok, *m.* -touw, *n.* Flaggenschnur, »stange, *f.* »schiff, *n.* »stock, *m.* »seil, *n.*; -stoel, *m.* Wimpelstock, *m.*; -strompjes, *n. pl.* Flaggenringe, *m. pl.*; -tje, *n.* kleine Flagge, *f.*

Vlak, *adj.* flach; *adv. fam.* grade, dicht; -, *n.* Fläche, *n.* Fläche, *f.*; -en, *v. a. techn.* Wolle ausklopfen; -gang, *m.* untere Schiffsverkleidung, *f.*; -heid, *f.* Flachheit, *f.*; -ing, *f.* Ausklopfen *n.* der Wolle; -je, *n.* kleine Fläche, *f.*; ſ. vlekje; -ken, *v. a.* flächen; -ken, *etc.* ſ. vlekken, *etc.*; -plank, *f. nav.* Kielverkleidung, *f.*; -schoor, *f. nav.* untere Schore, *f.*; -schaaf, -staart, ſ. platschaaf *etc.*; -te, *f.* Fläche; Flachheit, *f.*; -teinhoud, *m.* -temaat, *f.* -temeter, *m.* -temeting, *f. etc.* Flächen-inhalt, *m.* »maß, *n.* »messer, *m.* »messung, *f.* 2c.; -verheven, *adj.* halb-erhaben.

Vlam, *f.* Flamme, *f.*; -achtig, *adj.* flammicht; -bloem, -kleur, *f.* -kleurig, -vormig, *adj.* -vuur, *n. etc.* Flammenblume, »farbe, *f.* »farben, »förmig, »feuer, *n.* 2c.; -men, *v. n.* flammen; -metje, *n.* Flämmchen, *n.*; Fidibus, *m.*; -mig, *adj.* flammig; -schilder, *m.* Schmelzarbeiter, *m.*

Vlas, *n.* Flachs, *m.*; -achtig, -sig, *adj.* flachsartig; -akker, -baard, -boom, -bouw, -breker, *m. etc. etc.* Flachs»acker, »bart, »baum, »bau, »brecher, *m.* 2c. 2c.; -sen, *adj.* flächsen; -sen, *v. n.* flachsartig werden; *fig. fam.* op iets vlassen, nach etwas trachten.

Vlecht, *f.* Flechte, *f.*; -band, *m.* -snoer, *n.* Haar»band, »schnur, *n.*; -en, *v. a.* flechten; -er, *m.* -ster, *f.* Flechter, *m.* »in, *f.*; -ing, *f.* Flechten, *n.*; -je, *n.* kleine Flechte, *f.*; -sel, -werk, *n.* Flechtwerk, *n.*; -rijs, *n.* Flechtgerte, *f.*; -vormig, *adj.* geflechtähnlich.

Vledermuis (vleermuis), *f.* Fledermaus, *f.*; -luis, *f.* -visch, -vleugel. *m. etc.* Fledermaus»laus, *f.* »fisch, »flügel, *m.* 2c.

Vleesch, *n.* Fleisch, *n.*; -achtig, *adj.* fleischicht; -ader, *f.* -balletje, *n.* -bak, -dag, -haak, *m.* -kleur, *f. etc. etc.* Fleisch»ader, *f.* »klößchen, *n.* »täubel, »tag, »hafen, *m.* »farbe, *f.* 2c. 2c.; -elijk, *adj.* u. *adv.* fleischlich; -elijkheid, *f.* Fleischlichkeit, *f.*; -en, *adj.* † fleischern; -en, *v. a.* fleischen; -houwer, *m.* Fleischer, Metzger, *m.* ſ. slager; -making, *f.* Fleischbildung, *f.*; -nat, *n.* Fleischbrühe, *f.*; -wording, *f. theol.* Fleischwerdung, *f.*; *chir.* Fleischbildung, *f.*; -zetting, *f.* Fleischtage, *f.*

Vleet, *f. mar.* das Zeug, welches zu einem Mast gehört, als: Taue, Stangen, Segel 2c.; Häringsnetz, *n.*; Fischereigeräth, *n.*; Netz voll kleiner Fische; *fig.* ungezählte Menge kleiner Backfische; *fig.* bij de vleet, in großer Anzahl, in Ueberfluß; -, *f.* Nagelroche, *m.*; ſ. auch vlet u. slet, *fig.*

Vleezig, *adj.* fleischig; -heid, *f.* fleischige Beschaffenheit.

Vlegel, *m.* Flegel, *m.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* flegelhaft; -achtigheid, *f.* Flegelhaftigkeit, *f.*; -en, *v. a.* mit dem Dreschflegel schlagen; -klap, -kluppel, -slag, -steel, -stok, *m.* Flegel»lappe, *f.* »klöppel, »schlag, »stiel, »stock, *m.*; -tje, *n.* Flegelchen, *n.*

Vlei//en, *v. a.* schmeicheln; -end, *adj.* u. *adv.* schmeichelhaft; einschmeichelnd; -er, *m.* -ster, *f.* Schmeichler, *m.* »in, *f.*; -erij, -ing, *f.* Schmeichelei, *f.*; -taal, -zucht, *f.* -woord, *n.* Schmeichel»rede, »sucht, *f.* »wort, *n.*

Vlek, *n.* Fleck, Flecken, *m.* (ein großes Dorf); -, *f.* Fleck, Flecken, *m.*; -bal, *m.* -bloem, *f.* Fleck»vogel, »blume, *f.*; -je, *n.* Fleckchen, *n.*; -keloos, *adj.* fleckenlos; -kelooshеid, *f.* Fleckenlosigkeit, *f.*; -ken, *v. a.* u. *n.* flecken; -kesteen, *m.* -kewater, *n.* Fleckenstein, *m.* »wasser, *n.*; -kig, *adj.* fleckig; -koorts, *f.* Fleckfieber, *n.*; -papier, *n.* Löschpapier, *n.*

Vlerk, *f.* Flügel, Fittig, *m.*; -en, *v. n. prov.* flatternd und lärmend umherlaufen; -je, *n.* Flügelchen, *n.*

Vlet, *f. nav.* Kahn, *m.*; -schuit, *f.* Torfnachen, *m.*; -ten, *v. a.* (Torf) laden u. aufsetzen; -ter, *m.* Torfslader, *m.*

Vleug, *f.* Flamme, *f.*; Strich (am Tuche), *m.*; naar de vleug borstelen, nach dem Strich bürsten; -je, *n.* kleine Flamme, *f.*

Vleugel, *m.* Flügel, *m.*; -deksel, -dier, *n.* -deur, *f.* -hoorn, -man, *m. etc. etc.* Flügel»decke, *f.* »thier, *n.* »thür, *f.* »horn, *n.* »mann, *m.* 2c. 2c.; -en, *v. a.*

Digitized by Google

flügeln; -handig, adj. flatterfüßig; -hek, n. -stoel, m. mar. Heck, n.; -hoofdjes, n. pl. Wimpelknöpfe, m. pl.; -ig, adj. flügelig; -spil, -stang, f. mar. Wimpelstock, m.; -tje, n. Flügelchen, n.; -voetig, adj. flossenfüßig; -vormig, adj. flügelförmig.

Vlieboot, f. Fliboth, n.

Vlieden, v. a. u. n. fliehen.

Vlieg, f. Fliege, f.; -edrek, -eflap, m. -ekast, f. -ekleed, -emasker, n. etc. etc. Fliegenbrett, m. -klappe, f. -schrank, m. -kleid, n. -maske, f. ꝛc. ꝛc.; -en, v. n. fliegen; -enei, n. -emeter, m. -engaas, -enoog, n. -ensoorten, f. pl. Fliegen-ei, n. -fresser, -flor, m. -auge, n. -arten, f. pl.; -epootje, n. impr. Nachweisungszeichen, n.

Vlieger, m. der fliegt; Papierdrache, m.; fig. die vlieger gaat niet op, das gelingt nicht; -koord, f. -staart, -tijd, m. etc. Drachen-kordel, f. -schwanz, m. -zeit, f. ꝛc. ꝛc.

Vlieg//je, n. kleine Flügel, m.; -luis, f. -schimmel, m. Fliegen-laus, f. -schimmel, m.; -lust, m. Lust zum Fliegen; -rad, -wiel, n. Mühlenflügel, m.; -ster, f. die fliegt; -vormig, adj. fliegenförmig; -werk, n. Flugwerk, n.

Vlier, f. bot. Flieder, Hollunder, m.; -azijn, m. -bloem, f. -boom, m. -thee, f. etc. Flieder-essig, m. -blume, f. -baum, -thee, m.

Vliering, f. Boden, m.; -kamer, f. -venster, n. etc. Boden-kammer, f. -fenster, n. ꝛc.

Vlierinkje, n. kleine Boden.

Vlies, n. Vließ, n.; med. Häutchen, n.; -achtig, adj. häutig; -beschrijver, m. Häutebeschreiber, m.; -heer, -ridder, m. Ritter des goldenen Vließes; -je, n. Häutchen, n.; -vleugel, m. Hautflügel, m.; -vormig, adj. hautähnlich.

Vliet, m. fließende Wasser, n. Bach, m.; -en, v. n. fließen; -god, m. -godin, f. Fluß-gott, m. -göttin, f.; -je, n. Bächlein, n.; -maagd, -nimf, f. Flußnymphe, f.; -water, n. fließende Wasser; Flußwasser, n.

Vliez//enleer, f. Häutelehre, f.; -ig, adj. häutig; -igheid, f. Häutigkeit, f.

Vlij//en, v. a. u. n. legen (sich); fig. gelegen kommen, passen; -ing, f. Ordnen, n.

Vlijm, f. Lanzette, f.; -en, v. a. mit der Lanzette öffnen; -koker, m. -snede, f. -steek, m. Lanzett-köcher, -schnitt, -stich, m.; -pje, n. Lanzettchen, n.

Vlijt, f. Fleiß, m.; -betoon, n. Fleißprobe, f.; -ig, adj. u. adv. -iglijk, adv. fleißig; -igheid, f. Fleiß, m.

Vlinder, m. Schmetterling, m.; -achtig, -vormig, adj. schmetterlingförmig; -bloem, f. -boom, m. -leer, f. -visch, -vleugel, m. etc. Schmetterlingsblume, f. -baum, m. -lehre, f. -fisch, -flügel, m. ꝛc.; -tje, n. Schmetterlingchen, n.

Vloed, m. Fluth, f.; -anker, n. -haven, f. -water, n. Fluthanker, -hafen, m. -wasser, n.; -hars, n. u. f. Animegummi, n.; -je, n. kleine Fluth, f.; -rijk, adj. wasserreich; -visch, m. Flußfisch, m.

Vloei//baar, adj. flüssig; -baarheid, -endheid, f. Flüssigkeit, f.; -baarmaking, -baarwording, f. Flüssig-machung, f. -werden, n.; -en, v. n. fließen; -ing, f. Fließen, n. Fluß, m.; -middel, -spaath, n. Fluß-mittel, n. -spath, m.; -papier, n. Fließpapier, n. -plank, f. Schutzbrett n. gegen hohes Wasser; -stof, f. flüssige Stoff, m.

Vloek, m. Fluch, m.; -baar, adj. verflucht; -beest, -dier, n. -bek, m. u. f. Fluchmaul, n.; -en, v. a. u. n. fluchen; -er, m. -ster, f. Flucher, m. -in, f.; -genoot, -verwant, m. Mitverschworne, m.; -genootschap, -gespan, -verbond, -verwantschap, n. Verschwörung, f.; -godin, f. myth. Furie, f.; -ing, f. Fluchen, n.; -waardig, adj. fluchwürdig; -wensch, m. Verfluchung, f.; -woord, n. Fluchwort, n.

Vloer, m. Fußboden, m.; -balk, m. Balken, m. der Decke; -brood, n. Brod, auf den Steinplatten des Ofens gebacken; -der, m. der einen Fußboden legt; Pflasterer, m.; -en, v. a. einen Fußboden einlegen; dielen; pflastern; -hout, n. Holz, zu Fußböden geeignet; -ing, f. Dielen, Pflastern, n. ꝛc.; -kleed, n. -mat, f. Fuß-teppich, m. -matte, f.; -nagel, -spijker, m. Lattnagel, m.; -plank, f. Diele, f.; -steen, m. Steinplatte, f.; -tapijt, n. Fußteppich, m.; -tje, n. kleine Fußboden, m.; -werk, n. Täfelwerk n. eines Fußbodens; -zand, m. Sand, m. auf den Fußboden zu streuen; -zeil, n. lackirte Leinwand f. zur Bedeckung des Fußbodens.

Vloghaver, f. Flughafer, m.

Vlok, f. Flocke, f.; -achtig, -kig, adj. flockig; -ig, adj. flockicht; -bies, f. -bed, -haar, -vulsel, n. Flocken-binse, f. -bett, -haar, n. -hülle, f.; -je, n. Flöckchen, n.; -ken, v. n. flocken; -kenpluk-ken, -kenvangen, n. med. Flockenlesen, n.; -wol, -zijde, f. Flock-wolle, -seide, f.

Vlonder, m. Steg, m.; -leuning, Steglehne, f.; -tje, n. Steglein, n.

Vloo, f. Floh, m. -beet, m. -ikleur, f. -ikruid, n. -izaad, n. -scheet, -steek, m. Floh-biß, m. -farbe, f. -kraut, n. -samen, -schiß, -stich, m.; -iachtig, adj. flohähnlich; -ien, v. n. flohen; -tje, n. Flöhchen, n.

Vloot, f. Flotte, f.; -, f. Schale, f.; -, adj. untief; -hoofd, n. -voogd, m. Admiral, m.; -je, n. kleine Flotte, f.; Schälchen, n.

Vloszijde, f. Flockseite, f.

Vlot, adj. u. adv. flott; -, n. Floß, n.; -baar, adj. flößbar; -batterij, f. schwimmende Batterie, f.; -boot, f. Rettungsboot, n.; -balk, m. -hout, n. -ketting, m. Floß-balken, m.

Digitized by Google

=holz, n. =kette, f. -eling, m. Seesoldat, m.; -emelk, f. abgerahmte Milch, f.; -en, v. a. abrahmen; -gras, n. bot. Flottgras, n.; -groensteen, m. min. Dolorit, m.; -je, n. kleine Floß, n.; -plankje, n. Schwimmer, m.; -schipper, m. Floßherr, m.; -schuit, f. nav. platte Schiff, n.; -ten, v. a. flößen; -tenmaker, -ter, m. Flößer, m.

Vlouw, s. flouw.

Vlucht, f. Fliegen, n. Flug, m.; eene te hooge vlucht nemen, zu hoch fliegen wollen; Schwung, m.; Flucht, f.; de vlucht nemen, die Flucht ergreifen; -eling, m. u. f. Flüchtling, m.; -en, v. a. u. n. flüchten; -ig, adj. u. adv. flüchtig; -igheid, f. Flüchtigkeit, f.

Vlug, adj. u. adv. gewandt, schnell, geschwind; flink; (von jungen Vögeln) flügge; -heid, f. Gewandtheit, f. 2c.; -schrift, n. Flugschrift, f.; -zand, n. Flugsand, m.; -zout, n. chem. flüchtige Salz, n.

Vluis, s. vlies.

Vocaal, f. Vokal, m.

Vocaal, adj. vocal.

Vocatief, n. Vocativ, m.

Vocht, -ig, adj. feucht; -, n. Feuchtigkeit; Flüssigkeit, f.; Saft, m.; -bederf, n. -bereiding, f. med. Säfte-zersetzung, =bereitung, f.; -en, v. a. einfeuchten; -er, m. impr. Befeuchter, m.; -gierig, adj. trinklustig; -igheid, f. -kamer, f. impr. Feuchtkammer, f.; -maat, f. Flüssigkeitsmaß, n.; -meetkunde, f. phys. Feuchtigkeitsmeßkunst, f.; -menging, f. Säftemischung, f.; -meter, m. Feuchtigkeitsmesser, Hygrometer, m.; -plaats, f. Anfeuchteplatz, m.; -steen, m. impr. Feuchtstein, m.; -verdunnend, adj. säfteverdünnend; -weger, m. Aräometer, m.

Vochtel, m. † lange Degen, m.

Vod, -de, f. Lumpen, m.; vodden rapen, Lumpen sammeln; fig. fam. iem. achter de vodden zitten, Jem. auf den Versen sitzen; fig. Lumperei, f. Plunder, m.; fig. Schlampe, Metze, f.; -degoed, n. -dekooper, m. -dekraam, f. -deraper, m. etc. Lumpen-zeug, n. =händler, =handel, =sammler, m. 2c.; -demoer, f. pop. Schlampe, f.; -derij, f. Lumperei, f.; Plunder, m.; -devaar, m. fam. arme Schlucker, m.; -detje, -je, n. kleine Lumpen, m.; fig. kleine Schlampe, f.; -dewijf, n. pop. Lumpensammlerin, f.; -dig, adj. u. adv. lumpig, schmutzig; -digheid, f. Lumpigkeit, f. 2c.

Voed//en, v. a. nähren; -er, m. Ernährer, m.; -er, n. Futter, n. (Nahrung für Thiere; -er, n. Futter, n. s. voering; -er, n. Fuder, n. (ein Faß); -eraar, -erbezorger, m. Futterer, m.; -eren s. voeren; -erhaling, f. -erhalen, n. mil. Fouragiren, n.; -erhaler, m. Fourageur, m.; -ering, f. Fütterung, f.; -erkist, f. Futterkasten, m.; -ervat, n. -erwijn, m. Fuder-faß, n. =wein, m.; -erzaad, n. Futtersamen, m.; -erzak, m. Futtersack, m.; -ing, f. -sel, m. Nahrung, f.; -ster, -stermoeder, -stervrouw, f. Amme, f.; -steraar, -sterheer, -stervader, m. Ernährer, m.; -steren, v. a. nähren, stillen; -sterkind, n. -sterling, m. u. f. Säugling, m.; -sterliefde, f. Ammenliebe, f.; -sterloon, n. u. m. Lohn m. einer Amme; -sterplaats, f. Ort m. wo man aufgezogen ist; -zaam, adj. nahrhaft; -zaamheid, f. Nahrhaftigkeit, f.

Voeg, f. Fuge, f.; fig. dat heeft geen voeg, das paßt sich nicht; in dier-, in dezer-, in zulker voege, in dieser Weise; in voege dat, so daß; -lijk, -zaam, adj. u. adv. füglich, schicklich, passend; -lijkheid, -zaamheid, f. Anstand, m. Schicklichkeit, f.; -en, v. a. fügen; v. n. geziemen, schicken, passen; -hout, -ijzer, -middel, n. etc. Füge-holz, -eisen, =mittel, n. 2c.; -ing, f. Fügung, f.; -je, n. kleine Fuge, f.; -woord, n. gr. Fügewort, n. Conjunction, f.

Voel//baar, adj. fühlbar; tastbar; -baarheid, f. Tast-, Fühlbarkeit, f.; -draad, -hoorn, -spriet, m. -spits, f. Fühlhorn, n.; -en, v. n. fühlen; -er, m. -ster, f. Fühler, m. =in, f.; -ing, f. Fühlen, n.

Voer, n. Fuhre, Freifracht, f.; -, n. s. voeder u. voering; -age, f. Fourage, f.; -der, m. -ster, f. Führer, m. =in, f.; -en, v. a. führen; s. voederen, füttern; -ing, f. Futter, n. (in einem Kleide); -ing, f. Führung, f.; -loon, n. u. m. -man, m. -wezen, n. Fuhr-lohn, =mann, m. =wesen, n.; -weg, m. Fahrweg, m.

Voerwijn, s. voederwijn.

Voet, m. Fuß, m.; fig. een witten voet bij iem. hebben, gut bei Jem. angeschrieben sein; voet bij stek, Fuß beim Mahl; -angel, m. -bad, n. -band, m. -bank, f. etc. etc. Fuß-angel, f. =bad, =band, n. =bank, f. 2c. 2c.; -eerder, m. Fußgänger, m. -eeren, v. n. zu Fuß gehen; -eling, m. Fuß eines Strumpfes 2c.; -eneinde, n. Fußende, n.; -staans, -stoots, adv. in Masse, en bloc; -stal, m. -stuk, n. Fußstück, Piedestal, n.; -stap, m. Fuß-stapfe, =tapfe, f.; -veger, m. -veegster, f. Fußwischer, m. =in, f. fig. Speichellecker, m.; -vegerij, f. fig. Speichellecken, n.

Vogel, m. Vogel, m.; -aar, m. Vogler, m.; -achtig, adj. vogelartig; -bek, m. -bes, f. -ei, -huis, -nest, n. etc. etc. Vogel-schnabel, m. =beere, f. =ei, =haus, =nest, n. 2c. 2c.; -en, v. a. vogeln, Vögel fangen; -verschrikker, m. Vogelscheuche, f.; -vrij, adj. vogelfrei; -vrijverklaring, f. Achtserklärung, f.; -wichelaar, m. Vogelwahrsager, m.

Voile, f. Schleier, m.

Vokaal, f. Vokal, m.; -, adj. was mit der Stimme ausgedrückt wird; vokale muziek, Vokalmusik, f.; s. vocaal.

Vol, adj. u. adv. voll; vol houden, beharren, behaupten;

Digitized by Google

ten volle, völlig. — Mit vol werden, ganz wie im Deutſchen, trennbare und untrennbare Zeitwörter zuſammengeſetzt. Diejenigen, die in der Zuſammenſetzung ganz mit dem Deutſchen übereinkommen, werden hier nicht angeführt, z.B. volbrengen, vollbringen; volbrenger, Vollbringer; voltrekken, vollziehen; volvoeren, vollführen ꝛc.

Vol//aarde, **-bank**, *f.* **-haar**, *n.* **-ketel**, *m.* **-kom**, *f.* Walkerde, -bank, *f.* -haar, *n.* -keſſel, *m.* -becken, *n.*; **-der**, *m.* Walker, *m.*

Vol//bloed, *m. u. f.* Vollblut, *m.*; **-bouwen**, *v. a.* ausbauen; **-daan**, *adj.* befriedigt; bezahlt, **-dingen**, *v. a.* gewinnen; entſcheiden; genügen; **-dingend**, *adj. u. adv.* genügend, befriedigend, entſcheidend.

Voldoen, *v. a. u. n.* bezahlen; befriedigen; genügen; **-baar**, *adj.* bezahlbar; zu befriedigen; **-d**, *adj. u. adv.* hinreichend, befriedigend; **-dheid**, *f.* Hinlänglichkeit, *f.*; **-er**, *m.* -ſter, *f.* der, die bezahlt, befriedigt; **-ing**, *f.* Bezahlung, Befriedigung, *f.*

Vol//dragen, *v. a.* austragen (ein Kind); **-duren**, *v. a.* währen, aushalten; **-during**, *f.* Ausdauer, *f.*; Aushalten, *n.*; **-geestig**, *adj. u. adv.* geiſtreich.

Voleind//en, **-igen**, *v. a.* vollenden; **-er**, **-iger**, *m.* -ſter, *f.* Vollender, *m.* -in, *f.*; **-iging**, **-ing**, *f.* Vollendung; Verfertigung, *f.*; Ende, *n.*

Volen, *etc.* ſ. **veulen**.

Volg//ijfer, *n.* fortlaufende Nummer, *f.*; **-dienaar**, *m.* Laſkei, *m.*; **-elling**, *m. u. f.* **-er**, *m.* -ſter, *f.* Nachfolger, *m.* -in, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* folgen; **-ens**, *prp.* zufolge, noch; **-er**, *m. mar.* geſpließte Tau, *n.*; **-ing**, *f.* Folgen, *n.*; **-juffer**, *f.* Zofe, *f.*; **-orde**, *f.* Reihenfolge, *f.*; **-reeks**, **-rij**, *f.* Folgenreihe, Serie, *f.*; **-zaam**, *adj.* folgſam; **-zaamheid**, *f.* Folgſamkeit, *f.*; **-ziek**, *adj.* nachahmungsſüchtig; **-ziekte**, **-zucht**, *f.* Nachahmungsſucht, *f.*

Volgroeien, *v. n.* auswachſen.

Volhandig, *adj.* alle Hände voll; **-heid** ſ. **drukte**.

Volhard//en, *v. n.* be-, ausharren; **-end**, *adj. u. adv.* beharrlich; **-er**, *m.* -ſter, *f.* Beharrliche, *m. u. f.*; **-ing**, *f.* Ausdauer, *f.*; **-ingsvermogen**, *n.* Beharrungsvermögen, *n.*

Vol//heid, *f.* Fülle, *f.*; **-hoef**, *n.* Vollhuf, *m.*; **-houden**, *v. n.* behaupten; aushalten; **-houder**, *m.* -houdster, *f.* der, die etw. behauptet, aushält; **-houding**, *f.* Behauptung, *f.*; **-jaard**, **-jarig**, *adj.* volljährig; **-jarigheid**, *f.* Volljährigkeit, *f.*; **-ijverig**, *adj.* emſig.

Volk, *n.* Volk, *n.*; Arbeitsleute; Dienſtboten; Leute, *m. pl.*; **wij krijgen morgen volk**, wir bekommen morgen Gäſte; **volk!** (Ausruf beim Eintreten in einen Laden ꝛc., wenn man Niemand ſieht) Holla! Es iſt Jem. hier! **de heffe des volks**, die Hefe des Volks; **waar 't volk is, is de nering**, wo Leute ſind, iſt etw. zu verdienen; **-enbeſchrijver**, *m.* **-enbeſchrijving**, **-enkunde**, *f.* **-enrecht**, *n.* Völker-beſchreiber, *m.* -beſchreibung, -kunde, *f.* -recht, *n.*; **-houder**, *m.* Wirth, der Matroſen ꝛc. logirt; **-nut**, *adj.* † dem Volke nützlich; **-planter**, *m.* Coloniſt, *m.*; **-planting**, *f.* Colonie, *f.*; **-rijk**, *adj.* volkreich; **-rijkheid**, *f.* ſtarke Bevölkerung, *f.*; **-salmanak**, *m.* **-sbedrog**, **-sbegrip**, **-sbeſluit**, **-sblad**, **-sboek**, *n. etc. etc.* Volkskalender, -betrug, -begriff, -beſchluß, *m.* -blatt, -buch, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-werver**, *m.* Matroſenwerber, *m.*

Volklinkend, *adj.* hellklingend; **-heid**, *f.* Vollklang, *m.*

Volkomen, *adj. u. adv.* **-lijk**, *adv.* vollkommen; **-heid**, *f.* Vollkommenheit, *f.*

Vol//ledig, *adj. u. adv.* vollſtändig, complet; **-ledigheid**, *f.* Vollſtändigkeit, *f.*; **-leeren**, *v. a.* ausleeren; **-lemaansgezicht**, *n.* Vollmondgeſicht, *n.*

Vol//len, *v. a.* walken; **-ler**, *m.* Walker, *m.*; **-lerij**, *f.* Walken, *n.*; Walke, *f.*; **-lersaarde**, **-lerskuip** *etc.* ſ. **volaarde** *etc.*; **-ling**, *f.* Walken, *n.*; **-molen**, **-molenaar**, *m.* Walkmühle, *f.* -müller, *m.*; **-stok**, *m.* Walkſtock, *m.*; **-tafel**, *f.* Walktiſch, *m.*

Vollijvig, *adj.* wohlbeleibt; **-heid**, *f.* Wohlbeleibtheit, *f.*

Volmaakbaar, *adj.* vervollkommlich; **-heid**, *f.* Vervollkommlichkeit, *f.*

Volmaakt, *adj. u. adv.* **-elijk**, *adv.* vollkommen; **-heid**, *f.* Vollkommenheit, *f.*

Volmacht, *f.* Vollmacht, *f.*; **-gever**, *m.* Vollmachtgeber, *m.*; **-hebber**, *m.* Bevollmächtigte, *m.*; **-igen**, *v. a.* bevollmächtigen; **-iging**, *f.* Bevollmächtigung, *f.*

Vol//maken, *v. a.* vollkommen machen; vervollkommnen; **-making**, *f.* Vervollkommnung; Vollkommenheit, *f.*; **-mondig**, *adj. u. adv.* laut, deutlich; frei, offen; **-op**, *adv. fam.* vollauf; **-prijzen**, *v. a.* würdig loben; **-raping**, *f.* Vollwerfen, *n.*; **-schoon**, *adj.* bezaubernd, reizend; **-slagen**, *adj. u. adv.* völlig, vollkommen; **-staan**, *v. n.* beſtehen, hinreichen, befriedigen, genügen; ſich begnügen.

Volstreden, *adj.* ausgekämpft.

Volstandig, *adj. u. adv.* **-lijk**, *adv.* vollſtändig; **-heid**, *f.* Vollſtändigkeit, *f.*

Volstrekt, *adj. u. adv.* **-elijk**, *adv.* unbedingt, abſolut; **-heid**, *f.* Unumſchränktheit, *f.*

Voltallig, *adj.* **-lijk**, *adv.* vollzählig; **-heid**, *f.* Vollzähligkeit, *f.*; **-making**, *f.* Completirung, *f.*

Volte, *f.* Fülle, Menge, *f.*

Volte, *f.* Volte, *f.*

Voltiegen, *v. a.* vollſtrecken.

Voltig//eerder, *m.* Volltigeur, *m.*; **-eerpaard**, *n.* Voltigir-

Digitized by Google

pferd, *n.*; **-eeren**, *v. n.* voltigiren; **-eur**, *m.* Voltigeur, *m.*

Voltooi//en, *v. a.* vollenden; ergänzen; **-end**, *adj. gr.* ergänzend; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Vollender, Ergänzer, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Vollendung, *f.*

Voltrekk//en, *v. a.* vollstrecken; **-ing**, *f.* Vollstreckung, *f.*

Voluit, *adv.* vollaus, ganz aus; **zijnen naam voluit schrijven**, seinen Namen ganz ausschreiben.

Volvaardig, *adj.* u. *adv.* bereitwillig; **-heid**, *f.* Bereitwilligkeit, *f.*

Volvoer//der, *m.* **-ster**, *f.* Vollzieher, Vollführer, *m.* **-in**, *f.*; **-en**, *v. a.* vollziehen, **-führen**; **-ing**, *f.* Vollziehung, **-führung**, *f.*

Vol//voetig, *adj.* vollhufig; **-voetigheid**, *f.* Vollhufigkeit, *f.*; **-wassen**, *adj.* ausgewachsen; **-werping**, *f.* Vollwerfen, *n.*; **-wichtig**, *adj.* vollwichtig; **-zin**, *m. gr.* Satz, *m.*

Vondel, *m.* Steg, *m.*

Vond, *m.* Fund, *m.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Findling, *m.*; **-elingshuis**, *n.* Findelhaus, *n.*; **-je**, *n.* Fündlein, *n.*; **-recht**, *n.* Fundrecht, *n.*

Vonk, *f.* Funke, *m.*; **-doek**, *m.* Lunte, *f.*; **-elen**, **-en**, *v. n.* funkeln; **-eling**, *f.* Funkeln, *n.*; **-nieuw**, *adj.* funkelneu; **-enleider**, **-enmeter**, *m. phys.* Funkenleiter, **-messer**, *m.*; **-enzien**, *n.* Funkensehen, *n.*; **-je**, *n.* Fünkchen, *n.*

Vonnis, *n.* Urtheil, *n.*; **-sen**, *v. a.* verurtheilen; **bij verstek vonnissen**, in contumatiam verurtheilen; **-ser**, *m.* Richter, *m.*; **-sing**, **-velling**, **-wijzing**, *f.* Urtheilsspruch, *m.*

Vont, **-e**, *f.* Taufstein, *m.*; **-water**, *n.* Taufwasser, *n.*

Voogd, *m.* Vormund, *m.*; **-es**, *f.* Vormünderin. *f.*; **-ij**, **-ijschap**, *f.* Vormundschaft, *f.*

Voor, *f.* Furche, *f.*

Voor, *prp.* vor; für; **-**, *adv.* vorn; **voor dezen**, ehemals; **voor en na**, nach und nach; **voor 's hands**, vor der Hand; **-**, *conj.* bevor, ehe; **-aan**, *adv.* vorn, voran; **-af**, *adv.* vorher; **-afgaand**, *adj.* vorhergehend; vorläufig; **-aflijvig**, *adj.* vorabgestorben; **-afspraak**, *f.* Einleitung, *f.*; **-al**, *adv.* vor Allem, besonders. — Diejenigen Zusammensetzungen, welche mit dem Deutschen ganz übereinstimmen, bei welchen **voor** mit vor übersetzt wird, werden hier nicht angeführt, z. B. **voor-bereiden**, vor-bereiten; **voor-bericht**, Vor-bericht, **-voor-binden**, vor-binden, **voor-danser**, Vor-tänzer ꝛc. ꝛc.

Voor//arm, *m*, Vorderarm, *m.*; **-baan**, *f.* nur gebr. in: **in de voorbaan zijn**, früher fertig sein; **-baat**, *f.* Vortheil, *m.*; **in de voorbaat zijn**, voraus sein; **-bank**, *f.* Vorderbank, *f.*; **-barig**, *adj.* u. *adv.* vorlaut; **-barigheid**, *f.* vorlaute Weisen, *n.*; **-bariglijk**, *adv.* vorlaut; **Voorbedacht**, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* vorbedächtig; **-heid**, *f.* Vorbedacht, *m.*

Voorbede, *f.* Fürbitte, *f.*

Voorbeeld, *n.* Vorbild, Muster, *n.*; **-elijk**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* musterhaft; **-elijkheid**, **-igheid**, *f.* Musterhaftigkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* beispiellos; **-ig**, *adj.* u. *adv.* vorbildlich; **-ing**, *f.* Vorbildung, *f.*

Voor//been, *n.* Vorderbein, *n.*; **-behoudend**, *adj.* verwahrend, präservativ; **-behoedsel**, **-behoedmiddel**, *n.* Präservativ, *n.*; **-behoud**, *n.* **-behoudenis**, **-behouding**, *f.* Vorbehalt, *m.*; **-behoudens**, *adj.* vorbehalten; **-bepalen**, **-beschikken**, **-bestemmen**, *v. a.* vorherbestimmen; **-bepaling**, *f. etc.* **-besluit**, *n.* Vorherbestimmung, *f.*; **-betalen**, *v. a.* vorausbezahlen; **-betaling**, *f.* Vorausbezahlung, *f.*; **-beurt**, *f.* Vorrang, *m.*

Voorbid//den, *v. n.* fürbitten; vorbeten; **-der**, *m.* **-ster**, *f.* Für-, Vorbitter, *m.* **-in**, *f.*; **-ding**, *f.* Fürbitte, *f.*; **Vorbeten**, *n.*

Voorbij, *prp.* an ... vorbei, vor ... vorbei; **voorbij het huis**, an dem Hause vorbei; **hij woont voorbij het stadhuis**, er wohnt dort, wenn Sie an dem Rathause vorbei sind; **-**, *adv.* vorbei, vorüber. — Die Zusammensetzungen mit **voorbij** sind ganz wie im Deutschen; nur die folgenden werden deshalb angeführt:

Voorbij//gaan, *v. n.* vorbei-, vorübergehen; **-gaan**, *n.* **-gang**, *m.* Vorbeigehen, *n.*; **-gaande**, *m.* u. *f.* **-ganger**, *m.* **-gangster**, *f.* Vorübergehende, *m.* u. *f.*

Voorbode, *m.* Vorbote, *m.*

Voor//boeg, *m.* **-borst**, *f.* **-bout**, *m.* **-bramzeil**, *n.* Vorder-bug, *m.* **-brust**, *f.* **-schenkel**, *m.* **-bramsegel**, *n.*

Voor//brengen, *v. a.* vor-, hervorbringen; **-broek**, *f.* vordere Hosentheil, *m.*; **-burgwal**, *m.* vordere Burgwall, *m.*; **-buur**, *m.* vornwohnende Nachbar, *m.*; **-buurt**, *f.* Nachbarschaft vorn heraus; **-dacht**, *etc.* s. **voorbedacht**, *etc.*; **-dat**, *conj.* bevor, ehe; **-deelig**, *adj.* vortheilhaft; **-deeligheid**, *f.* Vortheilhaftigkeit, *f.*; **-deur**, *f.* Vorderthür, *f.*; **-dezen**, *adv.* früher; **-dochter**, *f.* Tochter aus einer früheren Ehe; **-dok**, *n.* Vorderdock, *n.*; **-dracht**, *f.* Vortrag, *m.*; **-eerst**, *adv.* vorerst; **-eiland**, **-einde**, *n.* **-gevel**, *m.* Vorder-insel, *f.* -ende, *n.* -giebel, *m.*; **-gestoelte**, *n.* Ehrensitz, *m.*; **-gever**, *m.* **-geefster**, *f.* Vorgeber, *m.* **-in**, *f.*; **-geving**, *f.* Vorgeben, *n.*; **-gevoel**, *n.* Vorgefühl, *n.* Ahnung, *f.*; **-gracht**, *f.* vordere Graben, *m.*; **-grond**, *m.* Vordergrund, *m.*; **op den voorgrond**, im Vordergrund.

Voor//haak, *m.* vordere Haken, *m.*; **-haar**, *n.* Vorderhaar, *n.*; **-halen**, *v. a.* hervorholen; **-hamer**, *m.* große Schmiedehammer, *m.*; **-hand**, *f.* Vorhand, *f.*; **op de voorhand zijn**, die Vorhand haben; **-handen**, *adj.* vorhanden; **-handsche ti-**

Digitized by Google

tel, *m.* Schmutztitel, *m.*; -hang, *m.* -hangsel, *n.* Vorhang, *m.*; -haven, *f.* Vorderhafen, *f.*; -heen, *adv.* vorhin; -hoede, *f.* Vorhut, *f.*; -hoofd, *n.* Stirn, *f.* -hout, *n.* vordere Wald, *m.*; -huid, *f.* Vorhaut, *f.*; -huis, -ijzer, *n.* Vorder-haus, -eisen, *n.*; -in, *adv.* von vorn hinein.

Vooringenomen, *adj.* voreingenommen; -heid, *f.* Voreingenommenheit, *f.*

Voorinnemen, *v.a.* einnehmen.

Voor//jaar, *n.* Frühjahr, *n.*; -kamer, *f.* vordere Zimmer, *n.*; -Kammer, *f.*; -kasteel, *m.* vordere Schloßtheil, *m.*; -kennen, *v. a.* vorherkennen; -kennis, *f.* Vorwissen, *n.*; *theol.* Vorherwissen, *n.*; -keuken, *f.* Vorderküche, *f.*; -keur, *f.* Vorzug, *m.*; bij voorkeur, vorzugsweise; -kind, *n.* Kind aus einer früheren Ehe; -komen, *v. n.* zuvorkommen; -komen, *n.* Vorkommen; Aeußere, *n.*; -komend, *adj.* zuvorkommend; -komendheid, *f.* Gefälligkeit, *f.*; -koming, *f.* Zuvorkommen, *n.*; -kwartier, *n.* Vorder-quartier, -viertel, *n.*; -lang, *adv.* seit lange; -last, *m.* Vorderlast, *f.*; -lastig, *adj.* vorderlastig.

Voorlicht//en, *v. a.* vorleuchten; *fig.* erleuchten; -er, *m.* -ster, *f.* der, die vorleuchtet; *fig.* Aufklärer, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Vorleuchtung; *fig.* Erleuchtung, *f.*

Voor//liggen, *v. n.* vorn liegen; -lijf, *n.* Vorderleib, *m.*; -lijk, *adj.* von vorn kommend; -lijk, *f. mar.* Vorderseil, *n.*; -loop, *m.* Vorlauf, *m.*; vorlaufende Menge, *f.*; -loopig, *adj.* vorläufig; -luik, *n. mar.* Vorderluke, *f.*; -maals, *adv.* vormals; -malig, *adj.* vormalig; -mast, *m.* Vordermast, *m.*; -middag, *m.* Vormittag, *m.*; -middagkerk, -middagpreek, *f. etc.* Vormittags-kirche, -predigt, *f.* *etc.*; -mouw, *f.* Vorderärmel, *m.*; -muur, *m.* Vormauer, *f.*; -naam, *adj.* vornehm; -naamwoord, *n. gr.* Fürwort, *n.*; -namelijk, *adv.* vornehmlich; hauptsächlich; -nemens, *adv.* gesonnen; -noemd, *adj.* obengenannt; -noen, *obs.* f. voormiddag; -onder, *n. nav.* Kammer oder Küche im Vordertheil des Schiffes; -onderstellen, *v. a.* voraussetzen; -op, *adv.* voran; -onderen, -onders *m. pl.*; Vorfahren, *m. pl.* -onderlijk, *adj.* vorälterlich; -oven, *m.* Vorderofen, *m.*

Voorover, *adv.* nach vorn überhängend; voorover buigen, sich nach vorn überbeugen; voorover gaan, nach vorn übergebogen gehen; voorover hangen, -hellen, nach vorn geneigt überhangen; voorover houden, sich nach vorn gebogen halten; voorover liggen, auf dem Bauche liegen; voorover loopen, nach vorn übergebogen laufen; voorover vallen, auf den Bauch fallen; auf die Vorderseite fallen; voorover zakken, sich nach vorn senken, *ꝛc.* *ꝛc.*

Voorover//buiging, *f.* Ueberbeugen, -biegen, *n.* nach vorn; -hanging, -helling, *f.* Neigung *f.* nach vorn; -hellend, *adj.* nach vorn geneigt; -houding, *f.* Haltung nach vorn; -ligging, *f.* Lage *f.* auf der Vorderseite, -lijden, *v. n.* vorher sterben; -lijden, *n.* Vorhersterben; -valling, *f.* Fallen *n.* nach vorn; -zakking, *f.* Senkung nach vorn *ꝛc.*

Voor//paal, *m.* -paard, -paad, *n.* -plaat, *f.* Vorder-pfahl, *m.* -pferd, *n.* -schoß, *m.* -platte, *f.*; -plecht, *f. nav.* vordere Kajüte, *f.*; -poort, *f.* -poot, *m.* -portaal, *n.* Vorderthor, *n.* -fuß, *m.* -portal, *n.*; -post, *m.* Vorposten, *m.*; -proef, *f.* Vorprobe, *f.* Vorgeschmack, *m.*; -proefrecht, *n.* Recht *n.* des Vorkostens; -proeven, *v. a.* vorkosten; -proever, *m.*; -proefster, *f.* Vorkoster, *m.* -in, *f.*; -proeving, *f.* Vorkosten, *n.*

Voorraad, *m.* Vorrath, *m.*; -huis, *n.* -kamer, *f.* -kelder, *m.* -schip, *n. etc. etc.* Vorraths-haus, *n.* -kammer, *f.* -keller, *m.* -schiff, *n.* *ꝛc.*

Voor//raam, *n.* u. *f.* -rad, *n.* -riem, *m.* -schip, *n.* Vorderfenster, -rad, *n.* -riemen, *m.* -schiff, *n.*; -schoot, *n.* Schürze, *f.*; -schot, *n.* Vorschuß, *m.*; -schreven, *adj.* obengemeldet; -schuiving, *f.* Vorschieben, *n.*; -shands, *adv.* vor der Hand; -smaak, *m.* Vorschmack, *m.*; -snijmes, *n.* Tranchirmesser, *n.*; -spelddoek, -spelder, *m.* Geisfertuch, *n.*; -speling, *f.* Vorspielen, *n.*; -spellen, *v. a.* vorbuchstabiren; -spellen, *v. a.* vorhersagen; -speller, *m.* -spelster, *f.* Vorbuchstabirer; Weissager, *m.* -in, *f.*; -spelling, *f.* Weissagung, *f.*; -spits, *f.* vordere Spitze, *f.*

Voorspoed, *m.* Glück, Heil, *n.*; -ig, *adj.* u. *adv.* -iglijk, *adv.* glücklich; -igheid, *f.* Glück, *n.*

Voor//spook, *n.* Gespenst, *n.* das Uebernatürliches vorhersagt; -spraak, *f.* Fürsprache, *f.*; -spraak, *m.* u. *f.* Fürsprecher, *m.* -in, *f.*; -spreking, *f.* Fürsprechen, *n.* Fürsprache, *f.*

Voorst, -e, *adj.* vorderst; *fig.* hij is altijd haantje de voorste, er ist immer der vorderste

Voor//stander, *m. anat.* Vorsteherdrüse, *f.*; -stad, *f.* Vorstadt, *f.*

Voorstand, *m.* Schutz, *m.*; -er, *m.* -ster, *f.* Vorsteher; Beschirmer, *m.* -in, *f.*

Voor//stel, *n.* Vorschlag, *m.*; -steng, *f. mar.* Forcksteng, *f.*; -stuk, *n.* Vorderstück, *n.*

Voort, *adv. fam.* fogleich; -, *adv.* u. *interj.* fort; -aan, *adv.* fortan. — Die große Menge der mit voort zusammengesetzten Wörter werden nicht aufgenommen, da sie vollkommen den Zusammensetzungen mit „fort" entsprechen. Man suche nur das Stammwort und verbinde dies mit fort od. weiter z. B. voortarbeiden, fort- od. weiterarbeiten; voortbranden, fort- od. weiterbrennen; voortdoen, fortthun; voort-

Digitized by Google

drijven, forttreiben. — Nur die folgenden sind zu beachten:

Voortbreng//en, *v. a.* fort-, hervorbringen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Hervorbringer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Production, *f.*; **-sel**, *n.* Erzeugniß, Product, *n.*

Voortdur//en, *v. n.* fortdauern, -währen; **-end**, *adj.* u. *adv.* fortwährend; **-ing**, *f.* Fortdauer, *f.*; **bij voortduring**, fortwährend.

Voort//gaan, *v. n.* fortgehen; fortfahren; **-gang**, *m.* Fortgang, *m.*; Fortschreiten, *n.*; Fortschritt, *m.*; **-helpen**, *v. a.* fort-, voraushelfen; unterstützen.

Voortijd, *m.* Vorzeit, *f.*; **-s**, *adv.* vorzeiten.

Voort//komen, *v. n.* fort-, hervorkommen; entstehen; **-koming**, *f.* Fort-, Vorauskommen, *n.*

Voortreffelijk, *adj.* u. *adv.* vortrefflich; **-heid**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*

Voorts, *adv.* übrigens; ferner; **en zoo voorts**, und so weiter.

Voort//telen, *v. a.* u. *n.* erzeugen, hervorbringen; **-teling**, *f.* Zeugung; Erzeugung, *f.*; **-varen**, *v. a.* u. *n.* fortfahren; **-varend**, *adj.* u. *adv.* gewandt; thätig; **-varendheid**, *f.* Gewandtheit, Thätigkeit, *f.*; **-vloeien**, *v. n.* fortfließen; *fig.* erfolgen, entstehen, entspringen; **-zetten**, *v. a.* u. *n.* fortsetzen; **-zetter**, *m.* **-zetster**, *f.* Fortsetzer, *m.* -in, *f.*; **-zetting**, *f.* Fortsetzung, *f.*

Vooruit, *adv.* voraus, vorher. — Die mit vooruit zusammengesetzten Wörter werden ebenfalls nicht aufgenommen, da sie vollkommen den Zusammensetzungen mit „voraus" od. „vorher" entsprechen. Man suche nur das Stammwort auf u. verbinde dies mit voraus od. vorher, z. B. **vooruitbedenken**, voraus bedenken; **-vooruitbepalen**, voraus- oder vorherbestimmen. — Nur diese wenigen sind zu beachten:

Vooruit//gift, **-making**, *f.* Vorvermächtniß. *n.*; **-haler**, *m. mar.* Vorausholer, *m.*; **-hebben**, *v. n.* voraushaben; **-making**, *f.* Vorherverfertigung, *f.*; **-nemen**, *v. a.* voraus nehmen; vorwegnehmen; **-raken**, *v. a.* vorauskommen; **-steking**, *f. arch.* Vorsprung, *m.*; **-zicht**, *n.* Voraussicht, Aussicht, Erwartung, *f.*; **-zien**, *v. a.* vorhersehen.

Voorval, *n.* Vorfall, *m.* Ereigniß, *n.*; **-letje**, *n.* kleine Vorfall, *m.*; **-len**, *v. n.* vorfallen, geschehen, sich ereignen.

Voor//vlak, *n.* **-vleugel-voet**, *m.* Vorder-fläche, *f.* -flügel, -fuß, *m.*; **-voegsel**, *n. gr.* Vorsilbe, *f.*; **-waar**, *adv.* fürwahr; **-waarde**, *f.* Bedingung, *f.*; **-waardelijk**, *adj.* u. *adv.* bedinglich; bedingt; **-waardelijkheid**, *f.* Modalität, *f.*; **-waarts**, *adv.* vorwärts; **-waartsch**, *adj.* fortschreitend; **-wand**, *m.* Vorderwand, *f.*; **-wending**, *f.* Vorwenden, *n.*; **-wendsel**, *n.* Vorwand, *m.*; **-werp**, *n.* Gegenstand; Vorwurf, *m.*; **-werpelijk**, *adj.* u. *adv.* gegenständlich, objectiv; **-werpglas**, *n. opt.* Objectiv, *n.*; **-werping**, *f.* Vorwerfen, *n.*; **-werpsel**, *n.* Vorgeworfene, *n.*; **-weten**, *v. a.* vorherwissen; **-weten**, *n.* Vorwissen, *n.*; **-wetendheid**, **-wetenschap**, **-weting**, *f.* Vorherwissen, *n.*; **-winkel**, *m.* vordere Laden, *m.*; **-woord**, *n.* Vorwort, *n.*; **-zaat**, *m.* Vorfahr, *m.*; **-zak**, *m.* Vordersack, *m.*; **-zeggen**, *v. a.* vorsagen; **-zeggen**, *v. a.* vorhersagen; **-zegger**, *m.* **-zegster**, *f.* Vorsager; Vorhersager, *m.* -in, *f.*; **-zegging**, *f.* Vorsagen, *n.*; Vorhersagung, *f.*; **-zegkunde**, *f.* Wahrsagekunst, *f.*; **-zeil**, *n. mar.* Vordersegel, *n.*

Voorzien, *v. a.* vorhersehen; **ik voorzie van hem niets goeds**, ich verspreche mir von ihm nichts Gutes; **van iets voorzien**, mit etw. versehen; **in iemands behoeften voorzien**, für Jemandes Bedürfnisse sorgen; *v. rec.* (sich) versehen; **-baar**, *adj.* vorherzusehen; **-ig**, *adj.* vorsorgend; **-igheid**, *f.* Vorsorge; Vorsehung, *f.*

Voorzichtig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* vorsichtig; **-heid**, *f.* Vorsicht, Vorsichtigkeit, *f.*

Voor//zijde, *f.* Vorderseite, *f.*; **-zinger**, **-zanger**, *m.* **-zingster**, **-zangster**, *f.* Vorsinger, *m.* -in, *f.*

Voorzit//ten, *v. n.* den Vorsitz haben, vorsitzen; **-ter**, *m.* **-ster**, *f.* Präsident, Vorsitzer, *m.* -in, *f.*; **-terschap**, *n.* Präsidentschaft, *f.*; **-terplaats**, *f.* Präsidentenstelle, *f.*; **-ting**, *f.* Vorsitz, *m.*

Voor//zoen, *m.* **-zuster**, *f.* Sohn, Schwester aus einer anderen Ehe; **-zolder**, *m.* vordere Boden, *m.*

Voos, *adj.* schwammig, vorös; **-achtig**, *adj.* schwammicht; **-heid**, *f.* Schwammartigkeit, Porosität, *f.*

Vorder//baar, *adj.* einzufordern; **-en**, *v. a.* fordern; **-en**, *v. a.* u. *n.* fördern, gefördert; **-ing**, *f.* Forderung, *f.* Verlangen, *n.*; **-ing**, *f.* Fortschritt, *m.*; **-lijk**, *adv.* † förderlich; **-s**, *adv. obs.* ferner.

Vore, *f.* Furche, *f.*; **-nschrift**, *n.* Furchenschrift, *f.*

Voren, *adv.* vorn; **te voren**, (*fam.* **van te voren**) vorher; zuvor.

Voren, *m.* Plötze, *f.* Rothauge, *m.*; **-schub**, **-vangst**, **-vin**, *f. etc.* Rothaugen-schuppe, *f.* -fang, *m.* -sinne, *f.* 2c.

Vorig, *adv.* vorig.

Vork, *f.* Gabel, *f.*; **-achtig**, **-sgewijs**, **-vormig**, *adj.* gabelförmig; **-je**, *n.* Gäbelchen, *n.*; **-hecht**, **-kruis**, **-roer**, *n.* **-tand**, *m. etc.* Gabel-stiel, *m.* -kreuz, -ruhr, *n.* -zinke, *f.* 2c.

Vorm, *m.* Form, *f.*; **-aarde**, **-klei**, *f.* Thonerde, *f.*; **-bank**, *f.* -breker, -draad, -draaier, *m. etc. etc.* Form-bank, *f.* -brecher, -draht, -dreher, *m.* 2c. 2c.; **-drift**, **-kracht**, *f.* plastische Kraft, *f.*; **-en**, *v. a.* formen,

Digitized by Google

bilden; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Former, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Formung, Bildung, *f.*; **-kunst**, *f.* Plastik, *f.*; **-loos**, *adj.* formlos; **-maker**, *m.* Formenmacher, *m.*; **-opmaker**, *m. impr.* umbrechende Setzer, Formatbilder, *m.*; **-pje**, *n.* Förmchen, *n.*; **-plaat**, *f.* Filzblech, *n.*; **-raam**, *n.* u. *f. impr.* Formrahmen, *m.*; **-sel**, *n. kath.* Firmelung, *f.*

Vorsch, *m.* Frosch, *m.*; **-je**, *n.* Fröschchen, *n.*

Vorschen, *v. n.* forschen.

Vorst, *f.* First, *f.*; **-je**, *n.* Firstchen, *n.*; **-lood**, *n.* **-pan**, *f. etc.* Firsten-blei, *n.* = ziegel, *m.* 2c.

Vorst, *m.* **-in**, *f.* Fürst, *m.* =in, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* fürstlich; **-eling**, *m.* Fürstenliebling, *m.*; **-innetje**, *n.* kleine Fürstin, *f.*

Vorsten//bank, **-deugd**, *f.* **-dom**, *n. etc.* Fürsten-bank, =tugend, *f.* =thum, *n.* 2c.

Vorst, *f.* Frost, *m.* Kälte, *f.*; *fig.* **de vorst heeft een gat**, der Frost ist gebrochen; **-ig**, *adj.* frostig.

Vos, *m.* Fuchs, *m.*; **-je**, *n.* Füchschen, *n.*; **-kleurig**, *adj.* fuchsfarben; **-konijntje**, *n.* Fuchskaninchen, *n.*; **-kuil**, *m.* Fuchsbau, *m.*; **-merrie**, **-bes**, *f.* Fuchsstute, =beere, *f.*; **-sebont**, *n.* **-sedrek**, **-sejager**, **-sestaart**, *m. etc. etc.* Fuchspelz, =dreck, =jäger, =schwanz, *m.* 2c. 2c.

Vossen//aas, *n.* **-angel**, *m.* **-haar**, **-hol**, *n.* **-huid**, *f.* Fuchsaas, =eisen, =haar, *n.* =höhle, =haut, *f.*

Vosvisch, *m.* Meerfuchs, *m.*

Vouw, *f.* Falte, *f.*; *fig* **laten we daar eene vouw bij leggen**, wir wollen hierbei stehen bleiben; **-baar**, *adj.* biegsam; **-been**, *n.* Falzbein, *n.*; **-blind**, *n.* zweitheilige Fensterladen, *m.*; **-bord**, *n.* Falttafel, *f.*; **-deur**, *f.* Flügelthür, *f.*; **-en**, *v. a.* falten; falzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Falter; Falzer, *m.* =in, *f.*; **-ing**, *f.* Falten, Falzen, *n.*; **-mes**, *n.* Falzbein, *n.*; **-passer**, *m.* **-scherm**, *n.* **-stoel**, *m.* **-tafel**, *f.* Zirkel, Schirm, Stuhl, Tisch, *m.* die man zusammenlegen kann; **-tje**, *n.* Fältchen, *n.*

Vraag, *f.* Frage, *f.* **-achtig**, **-ziek**, **-zuchtig**, *adj.* fragselig; **-al**, *m.* u. *f.* Ausfrager, *m.* =in, *f.*; **-baak**, *f.* Anfragekasten, *m.*; *fig.* Orakel, *n.* Rathgeber, *m.*; **-boek**, **-punt**, **-spel**, **-stuk**, **-teeken**, **-woord**, *n. etc.* Fragebuch, *n.* =punkt, *m.* =spiel, =stück, =zeichen, =wort, *n.* 2c.; **-ster**, *f.* Fragerin, *f.*; **-swijze**, *adv.* frageweise; **-zucht**, *f.* Fragseligkeit, *f.*

Vraat, *m.* u. *f.* Fraß, *m.*; **-achtig**, *adj.* gefräßig; **-achtigheid**, **-zucht**, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; **-je**, *n.* kleine Fraß, *m.*

Vracht, *f.* Fracht, *f.*; **-brief**, *m.* **-geld**, **-schip**, *n.* **-voerman**, **-wagen**, *m. etc. etc.* Frachtbrief, *m.* =geld, =schiff, *n.* =fuhrmann, =wagen, *m.* 2c. 2c.; **-je**, *n.* kleine Fracht, *f.*; **-vrij**, *adj.* frachtfrei.

Vra//gen, *v. a.* bitten, ersuchen; einladen; *v. n.* fragen; **-er**, *m.* Frager, *m.* [Schiffe).

Vrang, *f.* Bauchstück (eines

Vrank, *adj.* nur gebr. in: **vrank en vrij**, frank u. frei.

Vratig, **-held**, *f.* **vraat.**

Vrede, *m.* Frieden, *m.*; **-bericht**, **-besluit**, *n.* **-bode**, *m.* **-breuk**, *f.* **-kus**, **-rechter**, **-vorst**, *m. etc. etc.* Friedens=bericht, =schluß, =bote, =bruch, =kuß, =richter, =fürst, *m.* 2c. 2c.; **-sonderhandeling**, *f.* **-stijd**, *m.* **-verdrag**, **-svoorstel**, *n.* **-svoorslag**, *m.* Friedens=unterhandlung, =zeit, *f.* =vertrag, =antrag, =vorschlag, *m.*; **-lievend**, *adj.* friedliebend, friedfertig; **-lievendheid**, *f.* Friedfertigkeit, *f.*

Vredig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* friedlich; **-heid**, *f.* Friedlichkeit, *f.*

Vreebazuin, *f.* Friedenspos-saune, *f.*

Vreedzaam, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* friedfertig; **-heid**, *f.* Friedfertigkeit, *f.*

Vreeg, ſ. **wreeg.**

Vreemd, *adj.* u. *adv.* fremd; sonderbar; **-aardig**, **-ig**, † **-soortig**, *adj.* fremdartig; **-aardigheid**, **-igheid**, **-soortigheid**, *f.* Fremdartigkeit, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Fremde, *m.* u. *f.* Fremdling, *m.*; **-elingschap**, *f.* Pilgerschaft, *f.*; **-heid**, *f.* Fremdheit, *n.*; Sonderbarkeit, *f.*

Vrees, *f.* Furcht, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* furchtsam; **-achtigheid**, *f.* Furchtsamkeit, *f.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* fürchterlich; **-elijkheid**, *f.* Fürchterlichkeit, *f.*

Vreet//partij, *f.* **-wolf**, **-zak**, *m. pop.* Freß=parthie, *f.* =wolf, =sack, *m.*; **-schepen**, *n. pl. iron.* Proviantschiffe, *n. pl.*; **-ster**, *f.* Fresserin, *f.*; **-zucht**, ſ. vraatzucht.

Vreeze, ſ. **vrees**; **-n**, *v. a.* u. *n.* fürchten.

Vrek, *adj.* geizig; filzig; **-**, *m.* Geizhals, Filz, *m.*; **-achtig**, **-kig**, *adj.* u. *adv.* geizig; **-achtigheid**, **-heid**, **-kigheid**, *f.* Geiz, *m.* Knauserei, *f.*

Vret//en, *v. a.* u. *n.* fressen; **-er**, *m.* Fresser, *m.*

Vreugd, ſ. **vreugde**, **-bedrever**, **-verstoorder**, *m.* **-bederster**, **-verstoorster**, *f.* Freudestörer, *m.* =in, *f.*; **-vervoering**, *f.* Entzücken, *n.*

Vreugde, *f.* Freude, *f.*; **-nolie**, *f.* Freudenöl, *n.*; **-dag**, **-dans**, *m.* **-feest**, **-jaar**, **-schot**, *n. etc. etc.* Freuden-tag, =tanz, *m.* =fest, =jahr, *n.* =schuß, *m.* 2c. 2c.; **-loos**, *adj.* freudelos; **-vol**, *adj.* freudevoll.

Vriemelen, ſ. **wriemelen.**

Vriend, *m.* Freund, *m.*; **-broederlijk**, **-elijk**, *adj.* u. *adv.* freundbrüderlich, freundlich; **-elijkheid**, *f.* Freundlichkeit, *f.* **-eloos**, *adj.* freundlos.

Vrienden, **-dienst**, *m.* **-feest**, **-maal**, *n.* **-groet**, **-kring**, *m.* **-rol**, *f.* Freundes-dienst, *m.* =fest, =mahl, *n.* =gruß, =kreis, *m.* =rolle, *f.*

Vriend//houdend, *adj.* gesellig; **-houdendheid**, *f.* Geselligkeit, *f.*; **-in**, *f.* Freundin, *f.*

Vriendschap, *f.* Freundschaft,

Digitized by Google

f.; **-pelijk**, *adj.* u. *adv.* freundschaftlich; **-pelijkheid**, *f.* Freundschaftlichkeit, *f.*; **-sband**, **-sbeker**, *m.* **-sdienst**, *m.* Freundschaftsband, *n.* -becher, -dienst, *m.* *c.* *c.*

Vries, *etc.* s. **fries**.

Vries//barst, **-berst**, *f.* *bot.* Eis-, Wetterkluft, *f.*; **-punt**, *n.* Gefrierpunkt, *m.*; **-weer**, *n.* Frostwetter, *n.*

Vriezen, *v. n.* u. *imp.* frieren.

Vrij, *adj.* u. *adv.* frei; **-**, *adv.* *fig.* ziemlich; **-age**, *f.* Freierei, *f.*; **-af**, *f.* Abschied, *m.* Ferien, *pl.*; **-borstig**, *etc.* s. **rondborstig**; **-buit**, *m.* Beute, *f.*; **-buiten**, *v. a.* auf Freibeuterei ausgehen; **-buiter**, *m.* Freibeuter, *m.*; **-buiterij**, *f.* Freibeuterei, *f.*; **-brief**, **-dag**, **-denker**, **-geest**, **-heer**, *m.* **-lating**, *f.* *etc.* *etc.* Frei-brief, -tag, -denker, -geist, -herr, *m.* -lassung, *f.* *c.* *c.*; **-blijven**, *v. n.* **-geven**, **-houden**, **-koopen**, *v. a.* *etc.* frei-bleiben, -geben, -halten, -kaufen, *c.* *c.*; **-den**, *v. a.* † befreien; **-dom**, *n.* Freiheit, *f.*; **-dom**, **-e**, *n.* freie Gerichtsbarkeit, *f.*; **-elijk**, *adv.* frei; **-en**, *v. a.* freien; **-er**, *m.* Freier, *m.*; **-erij**, *f.* Freierei, *f.*; **-erschap**, *n.* Stand eines Freiers; ledige Stand, *m.*; **-gevig**, *adj.* u. *adv.* freigiebig; **-gevigheid**, *f.* Freigiebigkeit, *f.*; **-hartig**, *adj.* u. *adv.* freiherzig; **-hartigheid**, *f.* Freiherzigkeit, *f.*; **-heerlijk**, *adj.* u. *adv.* freiherrlich; **-heerlijkheid**, *f.* Freiherrlichkeit, *f.*; **-heerschap**, *n.* Freiherrschaft, *f.*; **-heid**, *f.* Freiheit, *f.*; **-heidsboom**, **-heidsgeest**, **-heidsvriend**, *m.* *etc.* Freiheits-baum, -geist, -freund, *m.* *c.*; **-kennen**, *v. a.* freisprechen; **-kenning**, *f.* Freisprechung, *f.*; **-metselaar**, *m.* Freimaurer, *m.*; **-moedig**, *adj.* u. *adv.* freimüthig; **-moedigheid**, *f.* Freimüthigkeit, *f.* Freimuth, *m.*; **-mondig**, *adj.* u. *adv.* freiredig; **-pleiten**, *v. a.* freisprechen; **-postig**, *adj.* u. *adv.* **-postigheid**, *f.* Frechheit, *f.*; **-schutter**, *m.* Freischütz, *m.*; **-ster**, *f.* *pop.* Jungfer, *f.*; **-stershap**, *n.* Stand einer Verlobten; **-sterziekte**, *f.* Bleichsucht, *f.*; **-waarder**, *m.* Bürge, *m.*; **-waren**, *v. a.* schirmen; **-waring**, *f.* Bürgschaft, *f.*; **-willig**, *adj.* u. *adv.* **-willigijk**, *adv.* freiwillig; **-williger**, *m.* Freiwillige, *m.*; **-willigheid**, *f.* Freiwilligkeit, *f.*; **-zinnig**, *adj.* u. *adv.* **-zinnigijk**, *adv.* freisinnig; **-zinnigheid**, *f.* Freisinn, *m.*

Vrikken, s. **wrikken**.

Vrind, s. **vriend**.

Vroed, *adj.* u. *adv.* † klug, vorsichtig; **-godin**, *f.* *myth.* Lucine, *f.*; **-heid**, *f.* Klugheit, *f.*; **-kunde**, *f.* *etc.* s. **verloskunde**, *etc.*; **-meester**, *m.* Geburtshelfer, *m.*; **-moeder**, † **-vrouw**, *f.* **-wijf**, *n.* *pop.* Hebamme, *f.*; **-schap**, *f.* Senat, *m.*

Vroeg, *adj.* u. *adv.* früh; **-beurt**, s. **ochtendb**; **-dienst**, *m.* Frühgottesdienst, *m.* **-eling**, *m.* u. *f.* Frühling, *m.*; **-bloem**, *f.* **-jaar**, *n.* **-kerk**, **-mis**, *f.* *etc.* Frühblume, *f.* -jahr, *n.* -kirche, -messe, *f.* *c.*; **-rijp**, *adj.* frühreif; **-rijpheid**, *f.* Frühreife, *f.*; **-rijpje**, *n.* *fam.* frühreife Mädchen, *n.*; **-schepen**, *n. pl.* einzelne Schiffe, die vor der Flotte ankommen; *fig.* **met de vroegschepen komen**, ganz früh ankommen; **-te**, *f.* Frühe, *f.*; **-tijdig**, *adj.* u. *adv.* **-tijdigijk**, *adv.* frühzeitig; **-tijdigijk**, *f.* Frühzeitigkeit, *f.*; **-tijds**, *adv.* früh.

Vrom//e, *m.* u. *f.* Fromme, *m.* u. *f.*; **-elijk**, *adv.* fromm; **-igheid**, *f.* Frömmigkeit, *f.*

Vroolijk, *adj.* fröhlich, vergnügt, froh; **-heid**, *f.* Fröhlichkeit, *f.*

Vroom, *adj.* u. *adv.* fromm; **-heid**, *f.* Frömmigkeit, *f.*

Vroon, *n.* Frohne, *f.*; **-dienst**, *m.* **-geld**, *n.* **-heer**, *m.* **-recht**, *n.* *etc.* Frohn-dienst, *m.* -geld, *n.* -herr, *m.* -recht, *n.*

Vrouw, *f.* Frau, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* weiblich; weibisch; **-achtigheid**, *f.* Weiblichkeit, *f.* *c.*; **-ebeeld**, **-ebeen**, **-eblik**, *m.* **-eborst**, **-ebroek**, **-edeugd**, *f.* *etc.* *etc.* Frauen-bild, -bein, *n.* -blick, *m.* -brust, -hose, -tugend, *f.* *c.* *c.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* weiblich; **-elijkheid**, *f.* Weiblichkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* ohne Frau.

Vrouwen//aard, **-dag**, **-gek**, *m.* **-haar**, *n.* **-hand**, *f.* **-hater**, *m.* Frauen-art, *f.* -tag, -narr, *m.* -haar, *n.* -hand, *f.* -feind, *m.*; **-hemd**, *n.* **-hoed**, *m.* **-huis**, *n.* **-klap**, *m.* **-kleed**, *n.* **-kleeding**, *f.* Frauen-hemd, *n.* -hut, *m.* -haus, -geschwätz, -kleid, *n.* -kleidung, *f.*; **-klooster**, *n.* **-kracht**, *f.* **-leen**, *n.* **-liefde**, **-melk**, *f.* Frauen-kloster, *n.* -schändung, *f.* -lehen, *n.* -liebe, -milch, *f.*; **-min**, **-muts**, *f.* **-naam**, **-praat**, *m.* **-regeering**, *f.* Frauen-liebe, -mütze, *f.* -namen, *m.* -geschwätz, *n.* -regierung, *f.*; **-rok**, **-roof**, **-schender**, *m.* **-schennis**, *f.* **-schoen**, **-slaaf**, *m.* Frauen-rock, -raub, -schänder, *m.* -schändung, *f.* -schuh, -sklave, *m.*; **-stem**, *f.* **-timmer**, *n.* **-verkrachter**, **-vriend**, *m.* **-werk**, *n.* Frauen-stimme, *f.* -gemach, *n.* -schänder, -freund, *m.* -arbeit, *f.*

Vrouw//lui, *f. pl.* Weibsleute, *n. pl.*; **-man**, *m.* Weibsmann, *m.*; **-mensch**, **-persoon**, *f.* Weibsbild, *n.*; **-tje**, *n.* Weibchen, Frauchen, *n.*; **-tjesappel**, *m.* Frauenapfel, *m.*; **-volk**, *n.* Weibsvolk, *n.*; **-ziek**, **zuchtig**, *adj.* den Weibern ergeben.

Vrucht, *f.* Frucht, *f.*; **-afdrijvend**, *adj.* Frucht abtreibend; **-baar**, *adj.* u. *adv.* **-baarlijk**, *adv.* fruchtbar; **-baarheid**, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*; **-beginsel**, *n.* *bot.* **-bodem**, **-boom**, **-god**, *m.* **-kiem**, *f.* *etc.* *etc.* Frucht-knoten, -boden, -baum, -gott, -keim, *m.* *c.* *c.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* fruchtlos; **-eloosheid**, *f.* Fruchtlosigkeit, *f.*; **-gebruik**, *n.* **-gebruiker**, *m.* Nutznießung, *f.* -er, *m.*

Vucht, **-enboom**, *m.* Pech-,

Digitized by Google

Harzztanne, *f.*; **-enhout,** *n.* Pechtannenholz, *n.*

Vuig, *adj.* u. *adv.* nichtswürdig; gemein; träge; **-heid,** *f.* Nichtswürdigkeit, *f.* 2c.

Vuil, *adj.* u. *adv.* schmutzig; -, *n.* Koth, *m.* Kehricht, *n.*; **-aardig,** *adj.* u. *adv.* **-aardigheid,** *f.* Bösartigkeit, *f.*; **-bek,** *m.* u. *f.* Zoter, *m.* =in, *f.*; **-bekken,** *v. n.* Zoten reißen; **-bekkerij,** *f.* Zotenreißerei, *f.*; **-boom,** *m. bot.* Faulbaum, *m.*; **-ebras,** *m. mar.* Faß, in dem gesalzenes Fleisch 2c. geweicht wird; *fig.* Schmutzfinke, *m.*; **-heid, -igheid,** *f.* Schmutzigkeit, *f.* Schmutz, *m.* -ik, *m.* -ikje, *n.* Schweinigel, *m.*; **-neus,** *m.* u. *f.* Rotznase, *f.*; **-nis,** *f.* Koth, *m.* Kehricht, *n.*; **-nisbak, -nisberg, -nisemmer,** *m. etc. etc.* Kehrichtfaß, *n.* =haufen, =eimer, *m.* 2c. 2c.; **-nisman,** *m.* Kehrichtbauer, *m.*; **-nisspreker,** *etc.* s. **vuilbek**; **-nispijp,** *f.* Kloake, *f.*; **-poes,** *f.* Schmutzhammel, *m.*; **-te,** s. **vuilheid.**

Vuist, *f.* Faust, *f.*; **voor de vuist,** aus dem Stegreif; **-bal,** *m.* Spielball, *m.*; **-gevecht, -recht,** *n.* **-hamer,** *m. etc.* Faust-lampf, *m.* =recht, *n.* =hammer, *m.* 2c.; **-look,** *n. fig. fam.* **-slag,** *m.* Faustschlag, *m.*; **-je,** *n.* Fäustchen, *n.*; **-vol,** *f.* Faustvoll, *f.*

Vul/laarde, s. **volaarde**; **-bier, -haar, -hout, -stuk, -woord,** *n. etc. etc.* Füll-bier, =haar, =holz, =stück, =wort, *n.* 2c. 2c.; **-len,** *v. a.* füllen; **-ler,** *m.* **-ster,** *f.* Füller, *m.* =in, *f.*; **-ling,** *f.* Füllung, *f.*; **-lingsgat,** *n.* **-lingsketting,** *m.* **-lingsplank,** *f.* Rüster-gat, *n.* =kette, =planke, *f.*; **-lingsspant, -spant,** *f. nav.* Zwischenrippe, *f.*; **-lingsstijl,** *m.* Füllpoften, *m.*; **-te,** *f. pop.* Fülle, *f.*

Vun/s, -zig, *adj.* dumpfig, müffig; **-sheid, -zigheid,** *f.* Müffigkeit, *f.*

Vuren, *v. n.* feuern; leuchten; wetterleuchten.

Vuren, -houten, *adj.* von Föhrenholz; **-hout,** *n.* Föhrenholz, *n.*

Vurig, *adj.* u. *adv.* **-lijk,** *adv.* feurig; glühend; innig; **-heid,** *f.* Feurig-, Innigkeit, *f.*

Vuur, *n.* Feuer, *n.*; Hitze, *f.*; **-achtig,** *adj.* feurig; **-bal, -dood, -haard, -mond,** *m.* **-proef, -schoof,** *f. etc. etc.* Feuer-ball, =tod, =heerd, =schlund, *m.* =probe, =garbe, *f.* 2c. 2c.; **-maud,** *f.* Wärmkorb, *m.*; **-pijl,** *m.* Rakete, *f.*; **-schilder,** *etc.* s. **brandschilder**; **-slag, -tuig,** *n.* Feuerzeug, *n.*; **-stede, -stee,** *f.* Feuerheerd, *m.*; **-tje,** *n.* Feuerchen, *n.*; **-werk,** *n.* Feuerwerk, *n.*; **-wortel,** *m. bot.* Bertramskraut, *n.*; **-zocker,** *m.* Wicker.

W.

W, *f.* W, *n.*

Waadbaar, *adj.* zu durchwaten.

Waag, *f.* Wage, *f.*; **-geld,** *n.* **-hals, -meester,** *m.* **-schaal,** *f.* **-stuk,** *n. etc.* Wage-geld, *n.* =hals, =meister, *m.* =schale, *f.* =stück, *n.* 2c.; **-halzerij,** *f.* Waghalsigkeit, *f.*; **-drager, -werker,** *m.* Wagenecht, *m.*

Waaien, *v. a.* u. *n.* wehen; *fig.* **hij laat alles maar waaien,** er läßt alles laufen.

Waaier, *m.* Fächer, *m.*; **-achtig, -vormig,** *adj.* fächerartig; **-been,** *n.* **-boom, -palm,** *m.* **-plant,** *f. etc. etc.* Fächer-stiel, =baum, *m.* =palme, =pflanze, *f.* 2c. 2c.; **-tje,** *n.* Fächerchen, *n.*; **-visch, -vlinder,** *m.* Fächerfisch, =halter, *m.*

Waak, *f.* Wache, *f.*; *fig.* Sorgfalt, *f.*; **-hond,** *m.* **-plaats, -rol,** *f.* **-toren,** *m.* Wach-hund, =raum, *m.* =rolle, *f.* =thurm, *m.*; **-ster,** *f.* Wartfrau, Wärterin, *f.*; **-zaam,** *adj.* u. *adv.* wachsam; **-zaamheid,** *f.* Wachsamkeit, *f.*

Waal, *f. mar.* Hafenbecken, *n.*; -, *m.* Wirbel, Strudel, *m.*; -, *f. art.* Formplatte, *f.*; **-redders,** *m. pl.* Kanalaufseher, *m.*; **-wortel,** *f.* Wallwurz, *f.*

Waan, *m.* Wahn, *m.*; **-geloof,** *n.* **-wijsheid,** *f.* Wahnglaube, *m.* =weisheit, *f.*; **-geloovig,** *adj.* wahngläubig; **-ster,** *f.* Eingebildete, *f.*; **-wijs,** *adj.* u. *adv.* pedantisch; anspruchsvoll; anmaßend.

Waanzin, *m.* Wahnsinn, *m.*; **-nig,** *adj.* u. *adv.* **-nigelijk,** *adv.* wahnsinnig; **-nigheid,** *f.* Wahnwitzigkeit, *f.*

Waar, *f.* Waare, *f.*

Waar, *adj.* wahr; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* **-achtigelijk,** *adv.* wahrhaft; wahrhaftig; **-achtigheid,** *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*; **-borg,** *m.* Bürge, *m.*; Bürgschaft, *f.*; **-borgen,** *v. a.* bürgen, sich verbürgen; **-borging,** *f.* Bürgschaft, *f.*; **-borgmaatschappij,** *f.* Versicherungsgesellschaft, *f.*; **-geest,** *m.* Gespenst, *n.*; **-heid,** *f.* Wahrheit, *f.*; **-lijk,** *adv.* wahrlich; **-loos,** *adj.* u. *adv.* nachlässig; unachtsam; *mar.* **waarlooze voorwerpen,** Reservegut, *n.*; **-loos,** *m.* u. *f.* Unachtsame, *m.* u. *f.*; **-maken,** *v. a.* wahr machen; **-making,** *f.* Wahrmachen, *n.*; **-merk,** -teeken, *n.* Kennzeichen, *n.*; **-merken,** *v. a.* zeichnen; **-neembaar,** *adj.* wahrnehmbar; **-neembaarheid,** *f.* Wahrnehmbarkeit, *f.*; **-nemen,** *v. n.* wahrnehmen; erfüllen; verwalten; **-nemer,** *m.* **-neemster,** *f.* Beobachter, *m.* =in, *f.*; **-neming,** *f.* Wahrnehmung; Beobachtung, *f.*; **-schap,** *f.* † Versicherung, *f.*; **-schijnlijk,** *adj.* u. *adv.* wahr-

Digitized by Google

scheinlich; -schijnlijkheid, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*; -schuwen, *v. a.* warnen; berichten; wahrschauen; -schuwer, *m.* -schuwster, *f.* Warner, Mahner, *m.* -in, *f.*; -schuwing, *f.* Warnung, Meldung, *f.*; -seggen, *v. n.* wahrsagen; -zegger, *m.* -zegster, *f.* Wahrsager, *m.* -in, *f.*; -zeggerij, -zegging, *f.* Wahrsagerei, -sagung, *f.*; -zegkunde, *f.* Wahrsagekunst, *f.*; -zeil, *n. nav.* Reservesegel, *n.*

Waar, *adv.* wo; -aan, *adv.* woran; an welchem, an welches; -achter, *adv.* wohinter; hinter dem, hinter das; -beneden, *adv.* worunter; unter dem, -das; -bij, *adv.* wobei; bei welchem, -dem; -boven, *adv.* worüber; über dem, -das; -door, *adv.* wodurch; durch welches; -heen, *adv.* wohin; -in, *adv.* worin; in dem, das; -langs, *adv.* an dem hin, längs welchem; -mede, *adv.* womit; mit welchem, -dem; -na, -naar, *adv.* wonach; nach welchem; -naast, *adv.* woneben; neben dem, -das; -nevens, *adj.* woneben; neben dem, -das; -om, *adv.* warum; -omstreeks, -omtrent, *adv.* wo ungefähr; worüber; über dem, -das; -onder, *adv.* worunter; unter dem, -das; -op, *adv.* worauf; auf dem, -das; -over, *adv.* worüber; über dem, -das; -tegen, *adv.* wogegen; gegen den; -toe, *adv.* wozu; zu was; zu welchem; -tusschen, *adv.* wozwischen; zwischen dem, -das; -uit, *adv.* woraus; aus dem; -van, *adv.* wovon, von dem, -voor, *adv.* wovor, wofür; für das; vor dem, -das.

Waard, *m.* -in, *f.* Wirth, *m.* -in, *f.*; -, *m.* Enterich, *m.*; -, *m.* eingedeichtes Land, *n.*; -, *adj.* u. *adv.* werth; -e, -ij, *f.* Werth, *m.*; -eerbaar, -eerlijk, *adj.* schätzbar; -eerbaarheid, -eerlijkheid, *f.* Schätzbarkeit, *f.*; -eerder, *m.* -eerster, *f.* Schätzer, *m.* -in, *f.*; -eeren, *v. a.* schätzen; -eering, *f.* Schätzung, *f.*; -geld, *n.* Handgeld, *n.*; -gelder, *m.* Soldat, der Handgeld erhält; -ig, *adj.* u. *adv.* -iglijk, *adv.* würdig; -igheid, *f.* Würde, *f.*; -ijn, *m.* Wardein, *m.*; -schap, *n.* Gastgeberei, *f.*; -schappen, *v. n. obs.* einen Schmaus geben; -huis, *n.* Wirthshaus, *m.*

Waas, *n.* Duft, *m.* -ter, *m.* Wacht, *m.* Wache, *f.* Wächter, *m.* Wacht, *f.* Wache, *f.*; -bank, *f.* Wachtbank, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* warten; erwarten; *v. rec.* (sich) hüten; -er, *m.* -ster, *f.* Wächter, *m.* -in, *f.*; -erhagedis, *f.* Nachteidechse, *f.*; -geld, *n.* Wartegeld, *n.*; -hebbend, *adj.* wachthabend; -hond, -honder, *m.* -huis, *n.* -loon, *n.* u. *m.* -schip, *n.* -toren, *m.* -vuur, *n.* Wach-hund, -halter, *m.* -haus, *n.* -lohn, *m.* -schiff, *n.* -thurm, *m.* -feuer, *n.*; -kamer, *f.* Wartezimmer, *n.* -saal, *m.*; -ing, *f.* Erwarten, *n.*; -lijst, *f.* -meester, *m.* -parade, -plaats, *f.* -post, *m.* -rol, *f.* Wacht-liste, *f.* -meister, *m.* -parade, *f.* -platz, -posten, *m.* -rolle, *f.*; -sch, *adj.* wachsam; -scheid, *f.* Wachsamkeit, *f.*; -schot, *n.* Nachtschuß, *m.*; -teeken, *n.* Stundenplatte, *f.*; -woord, *n.* Parole, *f.*

Wachtel, *m.* Wachtel, *f.*

Wadde, *f.* Wate, *f.*

Wade, *f.* Kniescheibe, *f.*; -, *f.* Wate, *f.*; -n, *v. n.* waten; -n, *v. a.* ins Leichentuch legen.

Wafel, *f.* Waffel, *f.*; *fig. pop.* (für wavel od. wauwel) Maul, *n.*; Houd uwe wafel! Halt's Maul! *fig. fam.* Ohrfeige, *f.*; -bakker, *m.* -deeg, -ijzer, -meisje, *n. etc. etc.* Waffelbäcker, -teig, *m.* -eisen, -mädchen, *n.*; -hoer, *f.* Waffelmädchen *n.* von schlechten Sitten; -tje, *n.* kleine Waffel, *f.*

Wagen, *v. a.* wagen.

Wagen, *m.* Wagen, *m.*; -aar, *m. obs.* Wagner, *m.*; -as, *f.* -burg, -dissel, -ketting, -maker, *m. etc. etc.* Wagen-achse, -burg, -deichsel, -kette, *f.* -macher, *m.* 2c. 2c.

Wager, -en, *etc.* s. weger.

Waggel/beenen, *v. n.* taumeln; -en, *v. n.* wackeln, wanken; taumeln; -ing, *f.* Wanken, *n.* 2c.

Waggon, *m.* Waggon, *m.*; Wak, *n.* offene Stelle im Eis.

Wak, *adj.* feucht; -heid, *f.* Feuchtigkeit, *f.*

Wak/ken, *v. n.* wachen; *mar.* bloß liegen; -er, *m.* Wächter, Wärter, *m.*; -ing, *f.* Wachen, *n.* -erhek, *etc.* s. vleugelhek, *etc.*

Wakker, *adj.* wach; *fig.* slapende honden moet men niet wakker maken, schlafende Hunde muß man nicht wach machen; *fig. adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* wacker; hij is oud, maar nog wakker, er ist alt, aber noch (wacker) rüstig; -en, *v. n.* zunehmen, stärker werden; -heid, *f. fig.* Lebhaftigkeit, *f.*

Wal, *m.* Wall *m.*; Ufer, Land, *n.*; van wal steken, in See stechen; langs den wal zeilen, längs der Küste segeln; *fig.* nicht hoch fliegen; *fig.* van den wal in de sloot raken, vom Regen in die Traufe kommen; het schip ligt aan den wal, das Schiff liegt am Kai; *fig. fam.* dat raakt kant noch wal, es ist weder Sinn noch Verstand darin; de beste stuurlui staan aan wal, die Schlechten werden den Besseren oft vorgezogen; oder: es ist leicht, über etwas zu sprechen, worein man nicht betheiligt ist; -dieper, *m.* Bagger, *m.*; -en, *v. n. mar.* drehen; schwanken; -ing, *f.* Drehen, *n.* 2c.; -engang, *m. mar.* Kuhl, *f.*; -gang, *m. fort.* Wallgang, *m.* -höhe, *f.*; -geweer, *n.* -kelder, -kijker, *m. etc. etc.* Wall-gewehr, *n.* -keller, *m.* -fernrohr, *n.* 2c. 2c.; -gewelf, *n.* Kasematte, *f.*; -kruid, -stroo, *n. bot.* Labkraut, *n.*; -letje, *n.* kleine Wall, *m.* 2c.; langs het walletje heen, *fig.* nur immer langsam voran.

Wald//bes, -bezie, *f.* Waldbeere, *f.*; -hoorn, *n.* Wald-

Digitized by Google

horn, *n.*; **-steden**, *f. pl.* Waldstätte, *f. pl.*

Walg, -ing, *f.* Ekel, Widerwille, *m.*; **-achtig, -elijk**, *adj. u. adv.* ekelhaft; **-achtigheid, -elijkheid**, *f.* Ekelhaftigkeit, *f.*; **-en**, *v. n. u. imp.* ekeln; **-vogel**, *m.* Straußkasuar, *m.*

Walk//en, *v. a.* walken; **-er**, *m.* Walker, *m.*; **-erij**, *f.* Walken; Walkwerk, *n.*; **-ing**, *f.* Walken, *n.*; **-plaats**, *f.* **-haar**, *n. etc.* Walk-ort, *m.* -haar, *n. 2c.*

Walm, *m.* Qualm, *m.*; **-achtig**, *adj.* qualmig; **-en**, *v. n.* qualmen; **-gat**, *n. mar.* Qualmöffnung, *f.*; **-ing**, *f.* Qualmen, *n.*; **-pje**, *n.* etwas Qualm, *m.*; **-te**, *f.* Dunst, *m.*

Walnoot, *f.* Wallnuß, *f.*; **-achtig**, *adj.* wallnußartig.

Wal//ros, -rus, *m.* Walroß, *n.*

Wals, *f.* **-er**, *m.* Walzer, *m.*; **-en**, *v. n.* walzen; **-je**, *n.* Walzerchen, *n.*

Walschot, *n. com.* Wallrath, *m.*

Walvisch, *m.* Wallfisch, *m.*; **-aardig, -achtig**, *adj.* wallfischartig; **-baard**, *m.* **-been**, *n.* **-bek**, *m.* **-rib**, *f. etc. etc.* Wallfisch-barte, *f.* **-bein**, *n.* **-rachen**, *m.* **-rippe**, *f. 2c. 2c.*; **-zaad**, *n.* Wallrath, *m.*

Walwortel, *m.* Wallwurz, *f.*

Wam, *f.* Wamme, *f.*; **-buis**, *n.* Wamms, *n.*; **-en**, *v. n. mar.* den Schlamm auftreiben; **-men**, *v. a.* ausweiden; **-stuk**, *n.* Wammenstück, *n.*

Wan, *f.* Wanne, *f.*; **-**, *n. mar.* Leck, *n.*; **-**, *adj. obs.* ſ. **wannig.**

Wan//bedrijf, *n.* **-daad**, *n.* Missethat; Schandthat, *f.*; **-begrijp, -beleid, -besluit**, *n.* verkehrte Begriff, *m.* -Leitung, *f.* -Beſchluß, *m.*; **-betaling**, *f.* Nichtbezahlung, *f.*

Wand, *m.* Wand, *f.*; **-bank, -luis**, *f.* **-spiegel**, *m. etc. etc.* Wand-bank, -laus, *f.* -ſpiegel, *m. 2c. 2c.*; ſ. auch unter **muur.**

Wandel, *m.* Wandel, *m.*; *fam.* Spaziergang, *m.*; **-aar**, *m.* **-aarster**, *f.* Spaziergänger, *m.* **-in**, *f.*; **-baar**, *adj.* gangbar; **-dreef**, *f.* **-rid, -stok, -tijd**, *m. etc.* Spaziergang, -ritt, -ſtock, *m.* -zeit, *f.*; **-en**, *v. n.* wandeln; ſpazieren; **-ing**, *f.* Spaziergang, *m.*; **in de wandeling**, im Umlauf; im gemeinen Leben, dem gemeinen Sprachgebrauche nach; **-ingetje**, *n.* kleine Spaziergang, *m.*

Wanen, *v. a.* wähnen.

Wang, *f.* Wange, *f.*; **-en**, *v. a.* wangen; **-been, -kuiltje**, *n.* **-pijn**, *f. etc.* Wangen-bein, -grübchen, *n.* -ſchmerz, *m. 2c.*

Wan//gebruik, **-geluid**, *n.* Miß-brauch, -ton, *m.*; **-gedrag**, *n.* üble Aufführung, *f.*; **-gedrocht**, *f.* Ungeheuer, *n.*; **-gelaat**, *n.* entſtellte Geſicht, *n.*; **-gelatig**, *adj.* häßlich; **-geloof**, *n.* Aberglaube, *m.*; **-geloovig**, *adj.* abergläubiſch; **-geluid**, *n.* Mißton, Mißklang, *m.*; **-gunnen**, *v. a.* mißgönnen; **-gunst, -gunstigheid**, *f.* Mißgunſt, *f.*; **-gunstig**, *adj.* mißgünſtig; **-havenig, -havig**, *adj. u. adv.* unordentlich; **-havenigheid, -havigheid**, *f.* Nachläſſigkeit, *f.*; **-hebbelijk**, *etc.* ſ. **onthebbelijk**, *etc.*

Wan//hoop, *f.* Verzweiflung, *f.*; **-hopen**, *v. n.* verzweifeln; **-hopig**, *adj. u. adv.* verzweifelt; **-hout**, *n.* verdorbene Holz, *n.*; **-kant**, *m. techn.* Wahnkante, *f.*; **-kantig**, *adj.* wahnkantig; **-klank**, *m.* Mißklang, *m.*; **-klankig, -luidend**, *adj. u. adv.* mißtönig; **-koers**, *m.* verkehrte Kurs, *m.*; **-luidendheid**, *f.* Mißklang, *m.*; **-lust**, *m.* unordentliche Luſt; Unluſt, *f.*; **-lustig**, *adj.* verdrießlich; **-lustigheid**; *f.* Verdrießlichkeit, *f.*; **-orde**, *f.* Unordnung, *f.*; **-ordelijk**, *adj.* unordentlich; **-ruimte**, *f. mar.* Lücke, *f.*; **-schaduwing**, *f.* Horizontalrefraction, *f.*; **-schapen**, *adj.* mißgeſtaltet; **-schapenheid**, *f.* **-schepsel**, *n.* Mißgeſtalt, *f.*; **-schik**, *m.* **-schikkelijkheid**, *f.* Unſchicklichkeit, *f.*; **-schikkelijk, -schikkig**, *adj. u. adv.* unſchicklich, unanſtändig; **-schouwelijk**, *adj. u. adv.* abſcheulich; **-schouwelijkheid**, *f.* Abſcheulichkeit, *f.*; **-smaak**, *m.* **-smakelijkheid**, *f.* verkehrte Geſchmack, *m.*; **-smakelijk**, *adj.* ſchlecht ſchmeckend; **-spraak**, *f.* fehlerhafte Sprache, -Ausſprache, *f.*; **-stal**, *m.* **-stalligheid**, *f.* Mißgeſtalt, *f.*; **-stallig**, *adj.* entſtellt; **-staltig**, *etc.* ſ. **-stallig**, *etc.*; **-stand**, *m.* verkehrte Stand, *m.*; **-strook**, *f. mar.* ungleiche Schiffsrand, *m.*; **-taal**, *f.* verdorbene, unverſtändliche Sprache, *f.*; **-talig**, *adj.* was gegen die Sprachregeln iſt; **-tij**, *n. mar.* Gegenſtrom, *m.*; **-trouw**, *f.* **-trouwen**, *n.* **-trouwigheid**, *f.* Mißtrauen, *n.*; **-trouwen**, *v. a.* mißtrauen; **-trouwig**, *adj. u. adv.* mißtrauiſch; **-vangst**, *f.* verfehlte Fiſchzug, *m.*; **-voegelijk**, *adj. u. adv.* unanſtändig; **-voegelijkheid**, *f.* Unanſtändigkeit, *f.*; **-vracht**, *f.* Mangel an Ladung; **-vrucht**, *f.* Mißgeburt, *f.*; unzeitige Geburt, *f.*; **-zij**, ſ. wankant.

Wankel, -baar, *adj. u. adv.* wankend, taumelnd; *fig.* wandelbar; **-baarheid**, *f.* Schwanken, *n.*; *fig.* Wandelbarkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* wanken; **-heid, -ing**, *f.* Schwanken, Wanken, *n.*; **-moedig**, *adj. u. adv.* wankelmüthig; **-moedigheid**, *f.* Wankelmuth, *m.*

Wanneer, *adv.* wann; **-**, *conj.* wenn.

Wan//molen, *m.* Spreumühle, *f.*; **-nen**, *v. a.* wannen; **-ner**, *m.* Wanner, *m.*; **-ning**, *f.* Wannen, *n.*

Wannig, *adj. obs.* leer; **-heid**, *f. obs.* Leere, *f.*

Want, *conj.* denn.

Want, *f.* Fausthandſchuh.

Want, *n.* grobe Tuch, *n.*

Want, *n.* Tauwerk, *n.*; Netze, *n. pl.*; **-en**, *v. a.* † Takelwerk ordnen; *fig.* hij weet van wanten, es iſt ein alter Praktikus; **-haler**, *m.* Netzaufzieher, *m.*; **-kloot**, *m.* **-klootje**, *n. mar.* hölzerne Kauſch, *m.*; **-schaar**, *f.* Tuchſcheere, *f.*; **-snijder**, *m.* Matroſenſchneider, *m.*

Wapen, *n.* Waffe, *f.* Gewehr,

Digitized by Google

n.; te wapen, zu den Waffen; -, n. herald. Wappen, n.; -pas, m. Zweikampf, m.; -balk, m. -beek, n. -brief, m. -kunde, f. -snijder, m. etc. etc. Wappen-halter, m. -buch, n. -brief, m. -kunde, f. -schneider, m. 2c. 2c.; -broeder, -dans, -drager, -handel, -rok, -stilstand, m. etc. etc. Waffen-bruder, -tanz, -träger, -handel, -rock, -stillstand, m. 2c. 2c.; -en, v. a. waffnen; -ing, f. Waffnung, f.; -tje, n. kleine Waffe, f.

Wapper, f. Wippe, f.; mar. ehrlose Abschied, m.; -en, v. n. wappern; mar. wippen; -ing, f. Wappern, n. 2c.

War, f. Verwirrung, f.; -diertje, n. Infusionsthierchen, n.; -garen, n. -geest, -kop, m. Wirr-garn, n. -geist, -kopf, m.; -geestig, adj. wirrköpfig; -kruid, n. bot. Flachskraut, n.; -nest, n. fig. fam. Wirrniß, Wirrsal, n.; -net, n. verwirrte Netz, n.; -ren, v. a. wirren, verwirren; -ring, f. Verwirrung, f.; -struik, m. bot. Wunderstrauch, m.; -taal, f. Wortgewirr, Kauderwälsch, n.; -ziek, -zuchtig, adj. zanksüchtig; -zoeker, m. -zoekster, f. Zänker, m. -in, f.; -zucht, f. Zanksucht, f.

Warande, f. Thiergarten, m.; Kaninchenhecke, f.

Wareloos, s. waarloos.

Waren, v. n. spuken.

Warendig, adj. u. interj. wahrhaftig.

Warenkennis, f. Waarenkunde, f.

Waring, f. nav. Laufplanke, f.

Warm, adj. u. adv. warm; -heitel, m. techn. Schrotmeißel, m.; -en, v. a. wärmen; -ing, f. Wärmen, n.; -kamer, f. Wärmstube, f.; -pjes, adv. warm; hij zit er warmpjes in, er sitzt warm; -te, f. Wärme, f.; -tégraad, -teleider, -temeter, m. etc. etc. Wärme-grad, -leiter, -messer, m. 2c. 2c.; -waterbak, m. Wasserkasten, m.

Warmoes, n. Gartengemüse, n. -hof, -tuin, m. Gemüsegarten, m.; -verkooper, m. -verkoopster, -koopster, f. Gemüsehändler, m. -in, f.

Warmoezier, m. -ster, f. Gemüsegärtner, m. -in, f.

Warrel//en, v. n. wirbeln; -ing, f. Wirbeln, n.

Wars, adj. überdrüssig, müde.

Wartel, m. -haak, m. mar. Haifischhaken, m.; -blok, n. mar. Drehrolle, f.; Nachhänger, m.; -talie, f. mar. Drehwinde, f.

Was, n. Wachs, n.; -achtig, adj. wachsähnlich; -afdruk, -appel, -bal, m. -beeld, -deek, n. etc. etc. Wachs-abdruck, -apfel, m. -kugel, -figur, f. -tuch, n. 2c. 2c.; -schilderen, n. Wachsmalerei, f.; -sen, adj. wächsern; -sen, v. a. wichsen; -vormig, adj. wachsförmig.

Wasch, f. Wäsche, f.; -bak, -beer, -dag, -lap, m. -vrouw, f. etc. etc. Wasch-kübel, -bär, -tag, -lappen, m. -frau, f. 2c. 2c.; -ster, f. Waschfrau, f.

Wasdom, m. Wachsthum, n.

Wasem, m. Dunst, m.; -en, v. n. ausdünsten; -ig, adj. dunstig; -ing, f. Ausdünstung, f.

Wassch//en, v. a. waschen; (Karten) mischen; -er, m. Wäscher, m.; -erij, -ing, f. Wäscherei, f. Waschen, n.

Wass//en, v. n. wachsen; -ing, f. Wachsen, Wachsthum, n.

Wat, s. watte.

Wat, pron. was; adv. etwas, was; -, n. Treffer, m.

Watachtig, adj. wie Watte.

Water, n. Wasser, n.; te water gaan, ins Wasser gehen; te water reizen, zu Wasser reisen; hoog-, laagwater, großes, kleines Wasser; fig. gaarne te water gaan, gern trinken; boven water zijn, nichts mehr zu fürchten haben; onder water zijn, nicht an den gewöhnlichen Orten erscheinen; trunken sein; -achtig, adj. wässericht; -achtigheid, -igheid, f. Wässerigkeit, f.; -ig, adj. wässerig; -bak, -berg, -boom, m. -bron, f. -doop, m. etc. etc. Wasserbehälter, n. -berg, -baum, m. -quelle, -taufe, f. 2c. 2c.; -dicht, adj. wasserdicht; -dichtheid, f. Wasserdichtigkeit, f.; -en, v. a. u. n. bewässern; benetzen; wässern; das Wasser abschlagen; ein Schiff, das Land aus dem Gesicht verlieren; -ing, f. Benetzen, n.; -lander, m. Wasserländer, m.; fig. fam. Thräne, f.; -pas, adj. u. adv. wasserpaß; wagrecht, horizontal; -pas, n. Wasserwage, f.; -passen, v. a. nach der Wasserwage abmessen; -pot, m. Nachtgeschirr, n.; -tanden, v. n. (die Zähne) wässern; -tandig, adj. was einem den Mund wässerig macht; -tje, n. Wässerchen, n.; -vrees, f. Wasserscheu, f.; -weegkunde, f. Hydrostatik, f.; -weegkundig, adj. hydrostatisch; -zuchtig, adj. wassersüchtig.

Wat//je, n. kleines Stück Watte; -te, f. Watte, f.; -ten, adj. von Watte; -teeren, v. a. wattiren.

Wawel, m. pop. Maul, n.; -, m. u. f. -aar, m. -aarster, f. Schwätzer, m. -in, f.; -en, v. a. u. n. schwatzen.

Web, -be, n. Gewebe, n.; -betje, n. kleine Gewebe, n.; -boom, m. obs. Weberbaum, m.; -scheren, v. n. anscheren.

Wed, n. Tränke, f.

Wed, f. † Wette, f.; -de, f. Pension, f.; -den, v. a. u. n. wetten; -denschap, -derij, -ding, f. Wette, f.

Weder, m. Widder, m.

Weder (weêr) n. Wetter, n.; fig. mooi weder spelen, sein Geld verschwenden; mooi weder en geen haring, viel Geschrei und wenig Wolle.

Weder (weêr) adv. wieder, au's neue, noch einmal; (in Zusammensetzungen auch; wider, gegen). — Die große Menge der mit weder zusammengesetzten Wörter werden nicht aufgenommen, da sie vollkommen den Zusammensetzungen mit „wieder" od. „zurück" u. „wider" od. „gegen" entsprechen, z. B. wederbrengen, wiederbringen; we-

Digitized by Google

derdienst, *m.* Gegendienst, *m.*; **wederstaan**, widerstehen; **wedervaren**, widerfahren. Nur die folgenden sind zu beachten: **Weder//antwoord**, *n.* Widerrede, *f.*; **-antwoorden**, *v. a.* widerreden; **-bauwen**, *v. a.* wiederhallen; **-barstig**, *adj.* widerspänstig; **-beding**, *n.* Zurückbedingung, *f.*; **-bedingen**, *v.a.* zurückbedingen; **-begeering**, *f.* Wiederbegehren, *n.*; **-dooping**, *f.* Wiedertaufen, *n.*; **-ga**, **-gade**, *f.* Gegen-, Seitenstück, *n.*; **zijne wederga**, seines Gleichen; **zonder wederga**, einzig in seiner Art; **-groet**, *m.* Gegengruß, *m.*; **-helft**, *f.* andere Hälfte, *f.*; *fig.* Ehehälfte, *f.*; **-hoorig**, *etc.* s. **wederbarstig**; **-instorting**, *f. med.* Rückfall, *m.*; **-kaatsen**, *v. a.* zurückwerfen, = strahlen; **-kant**, *m.* entgegengesetzte Seite, *f.*; **-keerig**, *adj.* u. *adv.* wechsel-, gegenseitig; *gr.* rückwirkend; **-keerigheid**, *f.* Gegenseitigkeit, *f.*; **-keering**, *f.* Wiederkehr, *f.*; **-legbaar**, **-leggelijk**, *adj.* widerlegbar; **-liefde**, **-min**, *f.* Gegenliebe, *f.*; **-om**, *adv.* wiederum; **-partij**, *f.* **-partijder**, *m.* † Gegner, *m.*; **-pijn**, **-schijn**, **-smaak**, s. unter **weer**; **-spalt**, *m.* **-spaltigheid**, *f.* Empörung, *f.* Zwiespalt, *m.*; **-spaltig**, *adj.* u. *adv.* empörerisch; **-spanneling**, *m.* u. *f.* Widerspänstige, *m.* u. *f.*; **-spannig**, *adj.* u. *adv.* **-spanniglijk**, *adv.* widerspänstig; **-spanningheid**, *f.* Widerspänstigkeit, *f.*; **-spoed**, *etc.* s. **tegenspoed**.

Weder//staanbaar, **-standelijk**, *etc.* s. **weerstaanbaar**; **-stander**, s. **tegenstander**; **-strevig**, *adj.* u. *adv.* halsstarrig; **-strevigheid**, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*; **-streving**, *f.* Widerstreben, *n.*; **-stuit**, *m.* Rückprall, Gegenstoß, *m.*; **-stuiten**, *v. n.* zurückprallen; **-tij**, *n.* Fluth, *f.* Fluthwechsel, *m.*; **-waardig**, *adj.* u. *adv.* widerwärtig; **-waardigheid**, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-woord**, *n.* Gegenrede, *f.*; **-wraak**, s. **weerwraak**; **-zij**, **-zijde**, *f.* s. **-kant**; **-zijds**, *adv.* **-zijdsch**, *adj.* gegenseitig; **-zin**, s. **tegenzin**.

Wedijver, *m.* Wetteifer, *m.* **-en**, *v. n.* wetteifern.

Wedloop, *m.* Wettlauf, *m.*; **-en**, *v. n.* um die Wette laufen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Wettläufer, *m.* **-in**, *f.*

Wed//prijs, **-ren**, *n.* **-strijd**, *m.* **-spel**, *n.* Wett-preis, *m.* -rennen, *n.* -streit, *m.* -spiel, *n.*; **-ster**, *f.* die wettet.

Weduw, **-e**, *f.* Wittwe, *f.*; **-geld**, **-jaar**, **-kleed**, *n. etc.* Wittwen-geld, -jahr, -kleid, *n.* 2c.; **-endracht**, *f.* **-enfonds**, *n.* **-enkas**, *f.* Wittwen-tracht, -kasse, *f.*; **-naar**, *m.* Wittwer, *m.* **-schap**, *n.* Wittwenschaft, *f.*; **-staat**, *m.* Wittwenstand, *m.*; **-vrouw**, *f.* Wittfrau, *f.*

Wee, *interj.* weh! **-**, *n.* Weh, *n.*; **-dom**, *n.* Schmerz, *m.*

Weed//asch, *f. techn.* Waidasche, *f.*; **-e**, *f. bot.* Waid, *m.*; **-eblad**, **-eblauw**, *n.* **-ebloem**, *f. etc.* Waid-blatt, -blau, *n.* -blume, *f.* 2c.

Weef//baar, *adj.* zu weben; **-baarheid**, *f.* Möglichkeit zu weben; **-getouw**, *n.* Webstuhl, *m.*; **-kunst**, *f.* Webekunst, *f.*; **-lijnen**, *f. pl. mar.* Webeleinen, *f. pl.*; **-sel**, *n.* Gewebe, *n.*; **-selvormig**, *adj.* maschenartig; **-selvorming**, *f.* Histogenie, *f.*; **-ster**, *f.* Weberin, *f.*

Weeg, *f.* (statt: wege, Dativ von weg) Weg, *m.*; **halver weeg**, halbwegs; **te weeg brengen**, zu wege bringen; **-**, *f. obs.* Wand, Mauer, *f.*; **-baar**, *adj.* wägbar; **-baarheid**, *f.* Wägbarkeit, *f.*; **-blad**, *n.* **-bree**, *f. bot.* Wegerich, *m.*; **-glas**, *n.* Aräometer, *m.*; **-haak**, *m.* Schnellwage, *f.*; **-kunde**, *f. phil.* Gleichgewichtslehre, *f.*; **-kunst**, *f.* Wägekunst, *f.*; **-je**, *n.* kleine Weg, *f.*; **-luis**, *etc.* s. **wandluis**; **-schaal**, *f.* Wagschale; Wage, *m.*; **-scheet**, *m. pop.* Werner, *m.* (am Auge); **-steen**, *m.* Gewicht, *n.* Gewichtstein, *m.*; **-ster**, *f.* Wägerin, *f.*

Week, *f.* Woche, *f.*; **-beurt**, *f.* Reihe *f.* zur Wochenpredigt; **-blad**, **-briefje**, **-geld**, *n.* **-huur**, *f. etc. etc.* Wochen-blatt, *n.* -zettel, *m.* -geld, *n.* -miethe, *f.* 2c.; **-je**, *n.* kleine Woche, *f.*

Week, *adj.* weich, sacht; **-**, *n.* Weiche, *n.*; *anat.* Weiche, *f.*; **-**, *f.* Weiche, *f.*; **in de week**, in der Weiche; **-achtig**, *adj.* etw. weich; **-achtigheid**, *f.* weichliche Beschaffenheit, *f.*; **-bakken**, *adj.* weich gebacken; **-been**, *n. anat.* Knorpel, *m.*; **-beenig**, *adj.* knorpelig; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* weichlich; **-elijkheid**, *f.* Weichlichkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* weichen; **-hartig**, *adj.* u. *adv.* **-hartigheid**, *adv.* weichherzig; **-hartigheid**, *f.* Weichherzigkeit, *f.*; **-heid**, *f.* Weichheit, *f.*; **-ing**, *f.* Weichen, Einweichen, *n.*; **-jes**, *adv. fam.* etw. weich; **-makend**, *adj.* erweichend; **-making**, *f.* Erweichung, *f.*; **-moedig**, *etc.* s. **-hartig**; **-bladerig**, **-hoevig**, **-schalig**, *etc.* weichblätterig, -hufig, -schalig, 2c.; **-bak**, *m.* **-dier**, *n.* **-steen**, *m. etc.* Weich-kuse, *f.* -thier, *n.* -stein, *m.* 2c. 2c.

Wee//klage, **-klacht**, *f.* Wehklage, *f.*; **-klagen**, *v. n.* wehklagen; **-moed**, *m.* **-moedigheid**, *f.* Wehmuth, *f.*; **-moedig**, *adj.* u. *adv.* **-moedigliik**, *adv.* wehmüthig.

Weelde, *f.* Ueppigkeit, *f.*; Luxus, *m.*; **-bron**, *f. poet.* **-hof**, *m. poet.* Wonne-quelle, *f.* -garten, *m.*; **-lijk**, *adj.* **-rig**, *adj.* u. *adv.* üppig; **-righeid**, *f.* Ueppigkeit, *f.*

Weeldig, **-heid**, s. **weelderig**, *etc.*

Ween//achtig, *adj.* weinerlich; **-en**, *v. a.* u. *n.* weinen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Weiner, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Weinen, *n.*

Weepsch, *adj.* geschmacklos; **-heid**, *f.* Geschmacklosigkeit, *f.*

Weer, *m.* Widder, *m.*

Weer, *n. obs.* Schwiele, *f.*

Weer, *f.* Wehr, *f.*; **-**, *f.* Anstrengung, *f.*; **druk in de weer zijn**, tüchtig an der Arbeit sein.

Digitized by Google

Weer, *n.* Wetter, *n.*; ſ. auch **weder**, *n.*; **-glas**, *n.* Barometer, *m.*; **-glazekoop**, *m.* Barometerhändler, *m.*; **-haan**, *m.* Wetter-hahn, *m.*; **-huisje**, **-mannetje**, *n.* Wetterprophet, *m.*; **-kunde**, *f.* **-kundig**, *adj.* Wetter-kunde, *f.* -kundig; **-licht**, *n.* Wetterleuchten, *n.*; **-lichten**, *v. imp.* wetterleuchten; **-lichts**, *adv.* **-lichtsch**, *adj. pop.* verteufelt; **-plaat**, *f.* Barometerplatte, *f.*; **-profeet**, *m.* Wetterprophet, *m.*; **-sgesteldheid**, *f.* Witterung, *f.* **-slag**, *m.* Donnerſchlag, *m.*; **-slags**, *etc.* ſ. **-lichts**, *etc.*; **-sverandering**, **-tafel**, *f.* **-teeken**, *n. etc.* Wetter-veränderung, -tafel, *f.* -zeichen, *n. ꝛc.*; **-tje**, *n.* Wetterchen; *n.*; **-ziek**, *adj.* erkältet.

Weer//baar, *adj.* wehrhaft; **-baarheid**, *f.* Wehrhaftigkeit, *f.*; **-loos**, *adj.* wehrlos; **-loosheid**, *f.* Wehrloſigkeit, *f.*

Weerbarstig, *adj.* u. *adv.* widerſpänſtig; **-heid**, *f.* Widerſpänſtigkeit, *f.*

Weer, *adv.* ſ. **weder**; auch mit weer werden viele Wörter zuſammengeſetzt, die vollkommen mit dem Deutſchen übereinkommen. Nur die folgenden werden deßhalb angeführt.

Weer//bruiloft, *f.* Feſtmahl, *n.* das den Neuvermählten nach der Hochzeit gegeben wird; **-ga**, *f.* ſ. **wederga**; *fig.* u. *fam.* zum Henker! Wel de weerga! Ei zum Henker! **-gaasch**, *adj.* u. *adv.* verteufelt; **-galoos**, *adj.* u. *adv.* unvergleichlich; **-galm**, *m.* Wiederhall, *m.*; **-galmen**, *v. n.* wiederhallen, -ſchallen; **-haak**, *m.* Widerhaken, *m.*; **-houden**, *v. a.* zurückhalten; **-kauwen**, *v. a.* wiederkauen; **-klank**, *m.* Wiederklang, *m.*; **-om**, *adv.* wiederum; **-omreis**, *f.* Zurückreiſe, *f.*; alle übrigen Zuſammenſetzungen mit weerom, od. wederom werden ebenfalls durch „zurück" mit dem Stammwort überſetzt; man ſuche ſie daher unter: terug; **-pijn**, *f.* Schmerz, in einem anderen, als in dem leidenden Theile des Körpers; **-schijn**, *m.* Wiederſchein, *m.*; Schillerglanz, *m.*; **-schijnen**, *v. n.* zurückſtrahlen; **-schijnsel**, *n.* Wiederſchein, *m.*; **van-skanten**, *adv.* von beiden Seiten; **-slag**, *m.* Gegenſchlag, *m.*; **-smaak**, *m.* Ekel, *m.*; Nachgeſchmack, *m.*; **-staanbaar**, **-standelijk**, *adj.* widerſtehlich; **-stoot**, **-stroom**, *m.* Gegen-ſtoß, -ſtrom, *m.*; **-vaart**, *f.* **-vloed**, *m.* Rückfahrt, -ſluth, *f. etc.*; **-wolf**, *m.* Währwolf, *m.*; **-woord**, *n.* Gegenwort, *n.*; **-wraak**, *f.* Wiedervergeltung, Rache, *f.*; **-zang**, **-zin**, *m.* Gegen-geſang, -ſinn, *m.*; **-zeerig**, *adj.* † roh, ungelehrig; **-zeerigheid**, *f.* Rohheit, *f. ꝛc.*

Wees, *f. prov.* Laube, *f.*

Wees, *m.* u. *f.* Waiſe, Weiſe, *f.*; **-bezorger**, **-(huis)vader**, *m.* **-bezorgster**, **-(huis)moeder**, *f.* Waiſen-vater, *m.* -mutter, *f.*; **-diaken**, **-heer**, *m.* Waiſenherr, *m.*; **-boontje**, *n. bot.* eine Erbſenart; **-dom**, *n.* † Waiſenſtand, *m.*; **-huis**, **-kind**, *n. etc.* Waiſen-haus, -kind, *n. ꝛc.*; **-je**, *n.* kleine Waiſe, *f.*; **-kamer**, *f.* Waiſenamt, *n.*

Weet, *f.* Meldung, *f.*; **iem. de weet van iets doen**, Jem. benachrichtigen; Gefühl; Geſchick *n.* Kunſtgriff, *m.*; **-al**, *m.* u. *f.* Perſon, die alles zu wiſſen vorgibt; **-gierig**, *adj.* u. *adv.* **-gierigheid**, *f.* **-lust**, *m.* Wißbegierde, *f.*; **-graag**, *adj.* u. *adv.* neugierig; **-je**, *n.* nur gebr. in: **hij weet zijn weetje wel**, er iſt nicht dumm; **-niet**, *m.* u. *f.* Unwiſſende, *m.* u. *f.*

Weeuw, *f.* Wittwe, *f.* ſ. **weduwe**; **-krop**, *m.* **-plant**, *f. bot.* Winter-lattig, *m.* -pflanze, *f.*; **-tje**, *n.* kleine Wittwe, *f.*

Weg, *f.* ſ. **wegge.**

Weg, *m.* Weg, *m.*; *fam.* **een eind wegs**, ein Stück Weg; **onder weg**, unterwegs; **op weg**, auf dem (den) Weg; **-(e)doorn**, *m. bot.* Wegedorn, *m.*; **-e**, **te wege**, ſ. **weeg**; **van wege**, ſeitens; **im Namen**; **kraft**; **-enschender**, *m.* **-enschenderij**, *f.* Straßenräuber, *m.* -ei, *f.*; **-geld**, *n.* Wegegeld, *n.*; **-gezel**, *m.* Reiſegefährte, *m.*; **-gras**, *n. bot.* Wegegras, *n.*; **-je**, *n.* Weglein, *n.*; **-korting**, *f.* Verkürzung des Weges; **-maat**, *f.* **-meter**, *m.* **-meting**, *f.* Weg-maß, *n.* -meſſer, *m.* -meſſung, *f.*; **-opzichter**, *m.* Wegeaufſeher, *m.*; **-scheiding**, *f.* Wegeſcheide, *f.*; **-schouw**, *m.* **-schouwen**, *n.* **-schouwing**, *f.* Wegeſchauen, *n.*; **-schouwer**, *m.* Wegſchauer, *m.*; **-wijzer**, *m.* Wegweiſer, *m.*; **-zijde**, *f.* **-kant**, *m.* Seite des Weges.

Weg, *adv.* weg, fort. Mit allen Zeitwörtern, die eine Bewegung, Richtung ausdrücken, verbindet ſich **weg** zu trennbaren Zuſammenſetzungen, die mit dem deutſchen „weg" „fort" völlig übereinſtimmen; z. B. **wegbrengen**, wegbringen; **wegbrenging**, Wegbringung. — Nur die folgenden ſind zu beachten:

Weg//bergen, *v. a.* aufbewahren; **-cijferen**, **-redeneeren**, *v. a.* ausreden; in Abrede ſtellen; **-leugenen**, **-lieven**, **-fromelen**, *v. a.* wegfibitzen; **-hebben**, *v. a. fam.* weghaben; *fig.* **hij heeft het erg weg**, es hat ihn ſtark gepackt; **hij heeft er den slag van weg**, er hat es ſchnell weg; *pop.* **zij heeft het weg, zij heeft het spek weg**, ſie hat ſich anführen laſſen; **-looping**, *f.* Weglaufen, *n.*; **-neming**, *f.* Wegnahme, *f.*; **-rukken**, *v. a.* wegreißen; *fig.* hinraffen; **-rukking**, *f.* Wegreißen, Hinraffen, *n.*; **-storten**, *v. a.* weggießen; **-treuren**, *v. n.* vertrauern; **-vloeiing**, *f.* Wegfließen, *n.*; **-werker**, *m.* Aufräumer, *m.*; **-werpelijk**, *adj.* verwerflich; **-wijken**, *v. n.* entweichen; **-wijking**, *f.* Entweichen, *n.*

Weg//en, *v. a.* u. *n.* wägen, wiegen; **-er**, *m.* Wäger, *m.*; **-er**, *nav.* wegern; **-ering**, *f.* Wegern, *n.*; **-ing**, *f.* Wägen, *n.*

Wegens, *prp.* wegen.

Digitized by Google

Wegge, *f. obs.* Weißbrod, *n.*
Wel, *f.* s. **weide.**
Wel, *f.* Molke, *f.*; **-achtig**, *adj.* wolficht; **-achtigheid**, *f.* molkichte Beschaffenheit, *f.*; **-boer**, *m.* **-boerin**, *f.* Molkenverkäufer, *m.* -in, *f.*; **-boter, -kaas, -kuur**, *f. etc.* Molken-butter, *f.* -käse, *m.* -kur, *f. ꝛc.*
Weide, *f.* Weide, *f.*; Wiese, *f.*; **-bebouwer**, *m.* **-bebowing**, *f.* Wiesen-bauer, -bau, *m.*; **-bloem**, *f.* **-gras, -groen**, *n.* **-grond**, *m.* **-haver**, *f.* Wiesenblume, *f.* -gras, -grün, *n.* -grund, -hafer, *m.*; **-huur, -klaver, -nimf**, *f.* **-pad**, *n.* Wiesen-miethe, *f.* -klee, *m.* -nymphe, *f.* -pfad, *m.*; **-gras**, *n.* **-grond**, *m.* **-huur**, *f.* **-recht**, *n.* Weidegras, *n.* -grund, *m.* -miethe, *f.* -recht, *n.*; **-graaf, -rechter**, *m.* Inspector der Gemeindewiesen; **-n**, *v. a.* u. *n.* weiden; **-r, -rij**, s. **vetweider**, *etc.*
Welding, *f.* Weiden, *n.*
Weid//man, *m.* **-mes**, *n. obs.* Weidmann, *m.* -messer, *n.*
Weidsch, *adj.* u. *adv.* prachtvoll; **-heid**, *f.* Pomp, *m.*
Weifel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Zauber, *m.* -in, *f.*; **-achtig, -ig**, *adj.* u. *adv.* wankend, unentschlossen; **-achtigheid, -ing**, *f.* Unentschlossenheit, *f.* Wanken, *n.*; **-en**, *v. n.* wanken, zaudern.
Wel//geld, -groen, -grond, s. **weidegeld**, *etc*
Welger//aar, *m.* **-aarster**, *f.* der, die etw. weigert; **-achtig, -ig**, *adj.* verneinend; ungeneigt; **-baar**, *adj.* zu weigern; **-en**, *v. a.* u. *n.* weigern; versagen; verweigern; **het geweer weigerde**, das Gewehr versagte; **-ing**, *f.* Weigerung, *f.*
Weiland, *n.* Weide, *f.*
Weinig, *adj.* u. *adv.* wenig; **-heid, -te**, *f.* Wenigkeit, *f.*; **-je**, *n.* Wenige, *n.*
Weit, *etc. f.* s. **tarw**, *etc.*
Weitasch, *f.* Waid-, Jagdtasche, *f.*
Wek, *n.* s. **wak.** [wöchentlich.
Wekelijks, *adv.* **-sch**, *adj.*
Wek//gezang, *n.* Morgenständchen, *n.*; **-ken**, *v. a.* wecken; erregen; **-ker**, *m.* **-ster**, *f.* Wecker, *m.* -in, *f.*; **-leven**, *n.* Lebenswecker, *m.*
Wel, *adv.* wohl; **die wel doet, wel ontmoet**, thue Gutes, so widerfährt dir Gutes; **wel varen**, gut gehen; **indien ik het wel lieb**, wenn es mir recht ist; 't **is wel**, es ist gut! -, *interj.* Nun! Ei! **wel nu!** wohlan! **wel?** wie so? nicht wahr? **wel!** wel! ei! ei! -aan, wohlan; **-bearbeid, -bebouwd, -begaafd, -bemand, -bewaakt**, *adj. etc.* wohl-bearbeitet, -bebaut, -begabt, -bemannt, -bewacht, *ꝛc. ꝛc.*; **-bedacht**, *adj.* wohlbedacht, wohlbedächtig; **-bedachtheid**, *f.* Wohlthätigkeit, *f.*; **-behagelijk**, *adj.* u. *adv.* wohl-behaglich, -gefällig; **-behagelijkheid**, *f.* Wohlbehaglichkeit, *f.*; **-behagen**, *n.* Wohlbehagen, Wohlgefallen, *n.*; **-beklant**, *adj.* viele Kunden habend; **-bekookt**, *adj.* gut bedacht, wohlüberlegt; **-bemandheid**, *f.* gute Bemannung, *f.*; **-bemind**, *adj.* viel geliebt; **-bemuurd, -bewald**, *adj.* gut gemauert, -befestigt; **-beraamd**, *adj.* wohlerwogen; **-beraamdheid**, *f.* Wohlerwogene, *n.*; **-bereid**, *adj.* wohl zubereitet; **-bespraakt**, *adj.* beredt; **-bespraaktheid**, *f.* Beredtsamkeit *f.*; **-bevoegdheid**, *f.* Befugniß, *f.*; **-bevolkt**, *adj.* sehr bevölkert; **-bevolktheid**, *f.* starke Bevölkerung, *f.*; **-bezeild**, *adj.* gut segelnd; **-bezeildheid**, *f.* schnelle Segeln, *n.*; **-bezocht**, *adj.* viel besucht.
Wel, *f.* Quelle, *f.*
Wel//daad, *f.* Wohlthat, *f.*; **-dadig**, *adj.* u. *adv.* -dadiglijk, *adv.* wohlthätig; **-dadigheid**, *f.* Wohlthätigkeit, *f.*; **-doen**, *v. n.* wohlthun; **-doener**, *m.* **-doenster**, *f.* Wohlthäter, *m.* -in, *f.*; **-doorkneed**, *adj.* wohlerwogen; **-doorvoed**, *adj.* wohlgenährt.
Weldra, *adv.* bald.
Weledel, *adj.* (als Titel): **weledele Heer N.** Herr N.; **-geboren, -gestreng**, Titel für den höheren Bürgerstand.
Weleerwaard//e, -ig, *adj.* hochwürdig; **-igheid**, *f.* Hochwürde, *f.*
Welfsel, *n.* Gewölbe, *n.*
Welgat, *n.* Oeffnung, durch welche das Wasser hervorsprudelt.
Wel//gegoed, *adj.* sehr begütert; **-gegrondheid**, *f.* gute Begründung, *f.*; **-gelegenheid**, *f.* gute Lage, *f.*; **-gelijkend**, *adj.* sehr ähnlich; **-gelukkig, -gelukzalig**, *adj.* glückselig; **-gelukzaligheid**, *f.* Glückseligkeit, *f.*; **-gemaakt**, *adj.* wohlgebildet; **-gemaaktheid**, *f.* gute Bildung, *f.*; **-gemanierd**, *adj.* wohlanständig; **-gemanierdheid**, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*; **-gemoedheid**, *f.* Wohlgemuthsein, *n.*; **-gemutst**, *adj. fam.* gut aufgelegt; **-geschapen**, *adj.* wohlgeschaffen; wohlgebildet; **-gesteld, -gezeten**, *adj.* wohlhabend; **-gesteldheid**, *f.* Wohlhabendheid, *f.*; **-gevallig**, *adj.* wohlgefällig; **-gezien**, *adj.* gern gesehen; **-gezindheid**, *f.* Wohlgesinntsein, *n.*; **-hebbend**, *adj.* † wohlhabend. [Grund, *m.*
Welgrond, *m.* quellenreiche
Welhaast, *adv.* bald.
Welig, *adj.* u. *adv.* üppig; **-heid**, *f.* Ueppigkeit, *f.*
Welk, -e, *pron.* welch, -er, -e, -es; **-erhande, -erlei**, *adj.* welcherlei; **-erwijze**, *adv.* auf welche Weise.
Welk//en, *v. n.* welken; **-erig, -ig**, *adj.* verwelkt, welk; **-erigheid, -igheid**, *f.* Welkheit, *n.*
Welkom, *adj.* u. *adv.* willkommen; **-groet, -stgroet**, *m.* Willkommgruß, *m.*; **-st**, *m.* Willkommen, *m.*; **-stdronk**, *m.* **-stmaal, -stschot**, *n.* Willkommen-trunk, *m.* -mahl, *n.* -schuß, *m.*; **-stlied**, *n.* Willkommlied, *n.*
Wel//len, *v. a.* u. *n.* wallen, aufwallen; sprudeln; **-letje**, *n.* Quellchen, *n.*; **-ling**, *f.* Wallung, *f.*; **-pomp**, *f.* **-put**, *m.* Pumpe, *f.* Brunnen *m.* mit lebendigem Wasser; **-sel**, *n.* kleine Wallung, *f.*; **-water**, *n.* Quellwasser, *n.*; **-zand**, *n.* Triebsand, *m.*

Digitized by Google

Wellevend, *adj.* u. *adv.* höflich; **-heid**, *f.* Höflichkeit, *f.*
Wellicht, *adv.* vielleicht.
Welluidend, *adj.* u. *adv.* wohllautend; **-heid**, *f.* Wohllaut, *m.*; **-heidshalve**, des Wohllauts halber.
Wellust, *m.* Wollust, *f.*; **-eling**, *m.* Wollüstling, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* wollüstig; **-igheid**, *f.* Wollust, *f.*
Welmenendheid, *f.* gute Absicht, *f.*
Welnemen, *n.* Erlaubniß, *f.*
Welnu! *interj.* Wohlan!
Welp, *n.* junge Löwe, *m.*
Welriekend, *adj.* wohlriechend; **-heid**, *f.* Wohlgeruch, *m.*
Wel//sprekend, *adj.* u. *adv.* beredt; **-sprekendheid**, *f.* Beredtsamkeit, *f.*; **-sprekendheidsleer**, *f.* Redekunst, *f.*; **-staan**, *v. n.* schön, gut stehen; **-staanshalve**, *adv.* des Anstands wegen; **-stand**, *m.* **-vaart**, *f.* Wohlstand, *m.* Wohlfahrt, *f.*; Gesundheit, *f.*; **-varen**, *v. n.* sich wohl befinden; **-varend**, *adj.* gesund; **-varendheid**, *f.* Gesundheit, *f.*; **-versneden**, *adj.* gut geschnitten; **-verstaande dat**, *conj.* wohlverstanden, daß.
Welv//en, *v. a.* wölben; **-ing**, Wölbung, *f.*
Welvoeg//elijk, -end, -zaam, *adj.* u. *adv.* anständig; **-elijkheid, -endheid, -zaamheid**, *f.* Anstand, *m.* Wohlanständigkeit, *f.*
Wel//wezen, -zijn, *n.* s. **welstand**; **-wijs**, *adj.* sehr weise; **-willend**, *adj.* wohlwollend; **-willendheid**, *n.* Wohlwollen, *n.*
Wem, *f.* Ankerhand, *f.*
Wemel, *m.* **-ing**, *f.* Gewimmel, *n.*; **-en**, *v. n.* wimmeln.
Wen, *f. med.* Sackgeschwulst; Beule, *f.*; **-, -netje**, *n.* Beulchen, *n.* 2c.
Wen, *conj. poet.* wenn.
Wendelboom, s. **wielboom.**
Wendel//stok, *m.* **-trap**, *f.* † s. **wandelstok** u. **wenteltrap**, **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die etwas wendet; **-er**, *m.* Wender, *m.*; **-ing**, *f.* Wendung, Schwenkung, *f.*
Wenk, *m.* Wink, *m.*; **-brauw**, *f.* Augenbraue, **-braune**, *f.*; **-brauwtje**, *n.* kleine Augenbraue, *f.*; **-en**, *v. n.* winken; **-ing**, *f.* Winken, *n.*; **-je**, *n.* Winkchen, *n.*
Wennen, s. **gewennen.**
Wensch, *m.* Wunsch, *m.*; **-brief**, *m.* Gratulationsbrief, *m.*; **-elijk**, *adj.* wünschenswerth; **-elijkheid**, *f.* wünschenswerthe Beschaffenheit, *f.*; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Wünscher, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Wünschen, *n.*
Wensel, *n.* Gewohnheit, *f.*
Wentelaar, *m.* Wels, *m.*
Wentel//broodje, *n.* gelbe Schnitte, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* wälzen; **-ing**, *f.* Umwälzung, *f.*; **-spil**, *f.* **-stok**, *m.* Spindel *f.* einer Wendeltreppe; **-steen**, *m.* Steinwalze, *f.*; **-trap**, *f.* Wendeltreppe, *f.*; **-trapvormig**, *adj.* schneckenförmig.
Wereld, *f.* Welt, *f.*; **ter wereld komen**, auf die Welt kommen; **ter wereld brengen**, zur Welt bringen; **hoe ter wereld!** wie auf der Welt! **-as**, *f.* **-bol, -burger, -geest**, *m.* **-kunde, -liefde**, *f. etc. etc.* Welt-achse, **-kugel**, *f.* **-bürger, -geist**, *m.* **-kunde, -liebe**, *f.* 2c. 2c.; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* weltlich; **-ling**, *m.* u. *f.* Weltling, *m.*; **-s**, *adv.* **-sch, -sgezind**, *adj.* weltlich, irdisch, eitel; **-sgezindheid**, *f.* weltliche Gesinnung, *f.*; **-wijze**, *m.* Weltweise, *m.*; **-zee**, *f.* Ocean, *m.*
Wer//en, *v. a.* wehren; **-ing**, *f.* Wehren, *n.*
Werf, *f.* Mal, *n.*; nur gebr. in Zusammensetzungen: **driewerf**, *etc.*
Werf, *f.* Werft, *n.*; **-gast**, *m.* **-volk**, *n.* Arbeiter auf einem Werft; **-schuit**, *f.* Schiff zu einem Werft gehörig.
Werf//brief, *m.* **-geld, -huis**, *n.* **-officier**, *m. etc.* Werbe-brief, *m.* **-geld, -haus**, *n.* **-officier**, *m.* 2c.
Werk, *n.* Werg, *n.*; **-en**, *adj.* wergen; werken; **-plukker**, *m.* **-plukster**, *f.* Wergpflücker, *m.* **-in**, *f.*
Werk, *n.* Werk, *n.*; Arbeit, *f.*; **veel werk van iets maken**, sich viel Mühe um etwas geben; **daar moet gij dadelijk werk van maken**, das mußt du sogleich besorgen, in Ausführung bringen; **-achtig**, *adj.* thätig; **-baas**, *m.* **-bank, -bij**, *f.* **-dag, -gast**, *m.* **-lood**, *n. etc. etc.* Werk-meister, *m.* **-bank**, *f.* **-biene**, *f.* **-tag, -mann**, *m.* **-blei**, *n.* 2c. 2c.; **-dadig**, *adj.* u. *adv.* **werkthätig**; **-dadigheid**, *f.* Werkthätigkeit, *f.*; **-edaags**, *adv.* am Werkeltag; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* wirklich; **-elijkheid**, *f.* Wirklichkeit, *f.*; **-eloos**, *adj.* u. *adv.* werklos; **-eloosheid**, *f.* Werklosigkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* wirken; arbeiten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Arbeiter, *m.* **-in**, *f.*; **-ezel**, *m. fig.* Schanzer, *m.* (unermüdliche Arbeiter); **-ing**, *f.* Wirkung, *f.*; **-je**, *n.* Werkchen, *n.*; **-kracht**, *f.* **-kring**, *m.* Wirkungs-kraft, *f.* **-kreis**, *m.*; **-sloof**, *f.* Arbeitsschürze; *fig.* Waschfrau, *f.*; **-speld**, *f.* Spitzennadel, *f.*; **-tijd**, *m.* **-uur, -vermogen**, *n.* **-vrouw, -wijze, -zaal**, *f.* **-zak**, *m.* Arbeits-zeit, **-stunde, -kraft, -frau, -weise**, *f.* **-saal**, *m.* **-tasche**, *f.*; **-loon**, *n.* u. *m.* **-man**, *m.* **-mandje**, *n.* **-manier, -mier**, *f.* Arbeits-lohn, **-mann**, *m.* **-körbchen**, *n.* **-weise, -ameise**, *f.*; **-meid**, *f.* Magd, *f.*; **-meisje**, *n.* Arbeitsmädchen, *n.*; **-middel**, *n.* Mittel, *n.*; **-plaats**, *f.* Werkstatt, **-stätte, -stelle**, *f.*; **-woord**, *n. gr.* Zeitwort, *n.*
Werkstellig, *adj.* nur gebr. in: **-maken**, ausführen, zur Ausführung bringen; **-heid**, *f.* Ausführung, *f.*
Werktuig, *n.* Werkzeug, *n.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* mechanisch; **-elijkheid**, *f.* Mechanische, *n.*; **-kunde**, *f.* Mechanik, *f.*; **-kundig**, *adj.* mechanisch; **-kundige**, *m.* Mechaniker, *m.*; **-maker**, *m.* Instrumentenmacher, *m.*
Werkzaam, *adj.* u. *adv.* thätig, activ; **een werkzaam aandeel in iets nemen**, thätigen Antheil an etw. nehmen; wirksam, wirkend; **-heid**, *f.* Thätigkeit, Activität, *f.*; Wirksamkeit; Wirkung, Kraft, *f.*

Digitized by Google

Werp, *m.* † s. **worp** und **werpte**; **-**, *n.* **-anker**, *m.* Wurfanker, *m.*; **-draad**, *m.* **-garen**, *n.* **-te**, *f.* Einschlag, *m.*; **-eling**, *m.* geworfene Junge, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* werfen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Werfer, *m.* -in, *f.*; **-hol**, **-nest**, *n.* Kaninchenhöhle, *f.*; **-ing**, *f.* Werfen, *n.*; **-sel**, *n.* † was man wirft; mehr gebr. in Zusammensetzungen: **uitwerpsel**, *etc.*; **-geschut**, **-geweer**, **-net**, *n.* **-pijl**, **-riem**, **-steen**, *m. etc. etc.* Wurf-geschütz, -gewehr, -netz, *n.* -pfeil, -riemen, -stein, *m. &c. &c.*; **-water**, *n. mar.* Sturzsee, *f.*

Werst, *f.* Werfte, *f.*

Wervel, *m.* Wirbel, *m.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* wirbelförmig; **-ader**, *f.* **-band**, *m.* **-been**, **-dier**, *n.* **-kolom**, *f. etc. etc.* Wirbel-ader, *f.* -band, -bein, -thier, *n.* -säule, *f. &c. &c.*; **-draaier**, *m.* Aufseher an der Barriere; *fig.* **werveldraaier van het hek**, Hauptperson, *f.*; **-en**, *v. a.* wirbeln; den Wirbel schließen; **-poel**, *m.* Strudel, *m.*; **-sgewijs**, *adj. u. adv.* quirlförmig.

Werv//en, *v. a. u. n.* werben; **-er**, *m.* Werber, *m.*; **-ing**, *f.* Werbung, *f.*

Werwaarts, *adv.* wohin.

Weshalve, *conj.* weßhalb.

Wesp, *f.* Wespe, *f.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* wespenförmig; **-angel**, *m.* **-ei**, **-nest**, *n.* **-eter**, *m. etc.* Wespen-stachel, *m.* -ei, -nest, *n.* -fresser, *m. &c.*

West, *adj.* west; **-**, *n.* Westen, *m.*; **-**, *f.* Westindien, *n.*; **-elijk**, *adj.* westlich; **-elijkheid**, *f.* westliche Lage, *f.*; **-en**, *n.* Westen, *m.*; **-enwind**, *m.* Westwind, *m.*; **-er**, *adj.* westlich; **-ergang**, *m.* **-erkerk**, **-erlengte**, *f. etc.* westliche Gang, *m.* -kirche, -länge, *f. &c.*; **-ersch**, *adj.* westlich; **-erzon**, *f.* Abendsonne, *f.*; **-indievaarder**, **-vaarder**, *m.* Westindienfahrer, *m.*; **-einde**, *n.* **-kant**, *m.* **-kust**, *f. etc.* West-ende, *n.* -seite, -küste, *f. &c.*; **-kim**, *f.* westliche Horizont, *m.*; **-waarts**, *adv.* westwärts; **-noordwest (elijk)**, **-zuidwest(elijk)**, *adj. u. adv.* westnord-, westsüdwestlich; **-zee**, *f.* westliche See, *f.*

Weswege, *conj.* weßwegen.

Wet, *f.* Gesetz, *n.*; **nood breekt wet**, Noth bricht Eisen; **-boek**, *n.* Gesetzbuch, *n.*; **-breker**, **-schender**, *m.* **-breekster**, **-schendster**, *f.* Uebertreter, *m.* -in, *f.* des Gesetzes; **-breuk**, **-schending**, *f.* Uebertretung des Gesetzes; **-gever**, *m.* **-geefster**, *f.* Gesetzgeber, *m.* -in, *f.*; **-geleerde**, **-kenner**, **-kundige**, *m.* Gesetzkundige, *m.*; **-geleerdheid**, *f.* Gesetzkunde, *f.*; **-geving**, *f.* Gesetzgebung, *f.*; **-houder**, *m.* Magistrat, Senator, *m.*; **-houderschap**, *n.* Magistratur, *f.*; **-ontwerp**, **-voorstel**, *n.* Gesetzentwurf, *m.*; **-steller**, *m. fig.* Gebieter, *m.*; **-telijk**, *adj. u. adv.* gesetzlich; **-telijkheid**, *f.* Gesetzlichkeit, *f.*; **-teloos**, *adj. u. adv.* gesetzlos; **-teloosheid**, *f.* Gesetzlosigkeit, *f.*; **-tig**, *adj. u. adv.* **-tigijk**, *adv.* gesetzlich; gesetz-, rechtmäßig; **-tigen**, *v. a.* recht-, gesetzmäßig erklären, legalisiren; **-tigheid**, *f.* Gesetzmäßigkeit, *f.*; **-tiging**, *f.* Legitimation, Legalisation, *f.*; **-tisch**, *adj. theol.* gesetzlich; **-verbreker**, **-verkrachter**, *etc. s.* **wetbreker**.

Wete, s. **weet**.

Weten, *v. a. u. n.* wissen; **te weten, das heißt (d. h.)**; **wel te weten**, wohl verstanden; **wat men niet weet, kan niet deren, was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß**; **voor zoo ver wij weten**, so weit wir wissen; **willens en wetens**, gegen Wissen und Gewissen; **-schap**, *f.* Wissenschaft, *f.*; **-schappelijk**, *adj. u. adv.* wissenschaftlich; **-swaardig**, *adj.* wissenswürdig; **-swaardigheid**, *f.* Wissenswürdigkeit, *f.*

Weter, *m.* **weetster**, *f.* der, die etw. weiß.

Wetering, *f.* Bach, Fluß, *m.*

Wet//plank, *f.* **-staal**, *n.* **-steen**, *m.* Wetz-planke, *f.* -stahl, -stein, *m.*; **-ten**, *v. a.* wetzen; **-ting**, *f.* Wetzen, *n.*

Wevelingen, s. weeflijnen.

Wev//en, *v. a.* weben; **-er**, *m.* Weber, *m.*; **-erij**, *f.* Weberei, *f.*; **-ersboom**, **-erskam**, **-ersknoop**, *m. etc. etc.* Weberbaum, -kamm, -knopf, *m. &c.*

Wezel, *f.* Wiesel, *n.*; **-bont**, **-vel**, *n.* **-vangst**, *f.* Wieselpelz, *m.* -fell, *n.* -fang, *m.*; **-tje**, *n.* Wieselchen, *n.*

Wezen, *v. n.* sein; **-**, *n.* Sein, Dasein, *n.*; **iets in wezen roepen**, etw. ins Dasein rufen; **-**, *n.* Wesen, *n.*; Bewußtsein, *n.*; **-heid**, *f.* Wesenheit, *f.*; **-leer**, *f.* Wesenlehre, *f.*; **-lijk**, *adj. u. adv.* wesentlich; wirklich; **-lijkheid**, *f.* Wesentliche, *n.*; **-loos**, *adj.* wesenlos; **-loosheid**, *f.* Wesenlose, *n.*; Bewußtlosigkeit, *f.*; **-strek**, *m.* Gesichtszug, *m.*

Whist, *n.* Whist, *n.*; **-en**, *v. n.* Whist spielen; **-kaart**, **-partij**, *f.* -spel, *n.* Whist-karte, -parthie, *f.* -spiel, *n.*

Wichel//aar, *m.* Wahrsager, Zauberer, *m.*; **-aarskunst**, *f.* **-aarsstaf**, *m.* Zauber-kunst, *f.* -stab, *m.*; **-aarster**, *f.* Wahrsagerin, *f.*; **-arij**, *f.* Wahrsagerei, *f.*; **-en**, *v. n.* wahrsagen; **-roede**, *f.* **-stok**, *m.* Wünschelruthe, *f.* -stock, *m.*

Wicht, *n.* Gewicht, *n.*; **-ig**, *adj.* wichtig; **-igheid**, *f.* Wichtigkeit, *f.*; **-je**, *n.* kleine Gewicht; Gramm, *n.*

Wicht, **-je**, *n.* kleine Kind, *n.* Schelm, *m.*

Wie, *pron. interrogativ.* wer? **-**, *pron. relativ.* der; welcher; wer.

Wied//baas, *m.* Aufseher der Güter; **-e**, *f. obs.* **-sel**, *n.* ausgegätete Unkraut, *n.*; **-emaand**, *f.* Juni, *m.*; **-en**, *v. a.* güten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Güter, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Güten, *n.*; **-ijzer**, **-mes**, *n. etc.* Güt-haue, *f.* -messer, *n. &c.*

Wiedewaal, s. **wielewaal**.

Wieg, *f.* Wiege, *f.*; **-eband**, *m.* **-ebed**, **-ekleed**, **-elied**, *n. etc.* Wiegen-band, -bett, *n.* -bekleidung, *f.* -lied, *n. &c.*; **-elen**,

Digitized by Google

v. a. u. *n.* wiegeln, schwanken; **-eling**, *f.* Wiegeln, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* wiegen. **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Wieger, *m.* **-in**, *f.*; **-meisje**, **-zeel**, *n.* Wiegenmädchen, -band, *n.*

Wiek, *f.* Flügel, *m.*; **iemands wieken korten**, Jem. die Flügel schneiden; *chir.* Wieke, *f.*

Wiel, *f.* Nonnenschleier, *m.*; -, *n.* Rad, *n.*; **-band**, *m.* Radbeschlag, *m.*; **-boom**, **-wilg**, *m. bot.* Spindelbaum, *m.*; **-boor**, *f.* **-draaier**, *m.* Rad-bohrer, -dreher, *m.*; **-en**, *v. n.* radschlagen; **-ling**, *f.* Strudel, *m.*; *fig.* Ungewißheit, *f.*; **-stok**, *m.* Speiche, *f.*; **-tje**, *n.* Rädchen, *n.*; **-tros**, *m. mar.* Wieltroß, *n.*; ſ. auch unter **rad**.

Wielewaal, *m.* Goldammer, *f.*

Wieme, *f.* Rauchkammer, *f.*

Wiepband, *m.* Weidenband, *n.*

Wier, *n. bot.* Alge, *f.*; Meergras, *n.*; **-dijk**, *m.* Deich von Meergras; **-krans**, *m.* **-plant**, *f. etc.* Algen-kranz, *m.* -pflanze, *f.* ꝛc.

Wierig, *adj.* lebhaft; **-heid**, *f.* Lebhaftigkeit, *f.*

Wierook, *m.* Weihrauch. *m.*; **-en**, *v. a.* beweihrauchen; **-er**, *m.* Schmeichler. *m.*; **-boom**, **-damp**, **-drager**, *m.* **-vat**, *n. etc. etc.* Weihrauch-baum, -dampf, -faßträger, *m.* -faß, *n.* ꝛc. ꝛc.; **-ing**, *f.* Räuchern, *n.*; *fig.* Schmeichelei, *f.*

Wiegwouter, *m.* ein Schmetterling.

Wiewouwen, *v. n. fam.* wiegeln.

Wig, **-ge**, *f.* Keil, *m.*; **-drijver**, *m.* Schlägel, *m.*; **-gebeen**, *n. anat.* Keilbein, *n.*; **-gebeenshoîte**, *f.* **-gebeenshorentje**, *n. etc.* Keilbeinhöhle, *f.* -horn, *n.* ꝛc.; **-gelen**, *v. n.* wiegeln; **-hart**, *n.* † Steinherz, *n.*; **-je**, *n.* Keilchen, *n.*; **-sgewijze**, **-swijze**, **-svormig**, *adj.* u. *adv.* keilförmig; **-staart**, *m.* Schwalbenschwanz, *m.*

Wij, *n. pron.* wir.

Wij//bisschop, *m.* Weihbischof, *m.*; **-brood**, *n.* geweihte Brod, *n.*; **-den**, *v. a.* weihen, widmen; **-ding**, **-ing**, *f.* Weihung, Widmung, *f.*

Wijd, *adj.* u. *adv.* weit; **wijd en zijd**, weit u. breit; **-bek**, *m.* Strandläufer, *m.*; *fig. fam.* **Breitmaul**, *n.*; **-beroemd**, **vermaard**, *adj.* weitberühmt; **-buik**, *m.* sehr große Weinflasche, *f.*; **-den**, *v. a.* weitern; erweitern; **-ers**, *adv.* ferner; **-heid**, **-te**, *f.* Weite, *f.*; **-loopig**, *adj.* u. *adv.* **-loopigheid**, *f.* Weitläufigkeit, *f.*; **-luftig** *etc.* ſ. **loopig** *etc.*

Wijf, *n.* Weib, *n.*; **hij is goed wijfs**, er ist gut für seine Frau; **oud wijf**, *n.* eine Art Hornfisch; *com.* Stockfisch, *m.*; **-achtig**, *adj.* weibisch; **-achtigheid**, *f.* weibische Wesen, *n.*; **-je**, *n.* Weibchen, *n.*; **-jelief**, liebes Weibchen, *n.*; **wijfjesolifant**, weibliche Elephant, Elephantenweibchen, *n.*; **-sch**, *adj.* weibisch.

Wijk, *f.* Rückzug, *m.*; **hij heeft de wijk genomen**, er hat sich zurückgezogen; Zuflucht, *f.*; Quartier, Stadtviertel, *n.*; **-en**, *v. n.* weichen; sich zurückziehen; **-ing**, *f.* Weichen, *n.* ꝛc.; **-meester**, *m.* Vorsteher eines Stadtviertels; **-plaats**, *f.* Zufluchtsort, *m.*; **-rechter**, *m.* Friedensrichter, *m.*; **-schans**, *f.* Rückzug *m.* (in Bollwerken); **-stad**, *f.* Freistadt, *f.*

Wijkwast, *m.* Weihwedel, *m.*

Wijl, **-e**, *f.* Weile, *f.*; **-tje**, *n.* Weilchen, *n.*

Wijl, *conj.* weil.

Wijlen, *adv.* weiland.

Wijn, *m.* Wein, *m.*; **-achtig**, *adj.* weinhaft, weinicht; **-achtigheid**, *f.* Weinhaftigkeit, *f.*; **-azijn**, **-beker**, **-berg**, **-gaard**, **-geest**, *m. etc. etc.* Wein-essig, -becher, -berg, -garten, -geist, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-gaardblad**, **-gaardloof**, *n.* Rebenblatt, *n.*; **-gaardbot**, *f.* Schößling, *m.*; **-gaardloot**, *f.* **-gaardscheut**, *m.* junge Trieb *m.* am Weinstock; **-gaardstaak**, **-gaardstok**, *m.* Weinpfahl, *m.*; **-lezen**, *n.* **-lezing**, *f.* Weinlese, *f.*; **-mede**, *f.* Meth, *m.*; **-moer**, *f.* Weinträber, *m.*; **-plenging**, *f.* Weinguß *m.* beim Trankopfer; **-verlaten**, *n.* Abziehen *n.* des Weines; **-wijnhandel**, *m.*; **-zak**, *m.* Weinschlauch; *fig.* Säufer, *m.*

Wijs, *f.* Weise, *f.*; 's lands wijs, 's lands eer, jedes Land hat seine Weise; Melodie, *f.*; -, *adj.* u. *adv.* **-elijk**, *adv.* weise, klug; weislich, klüglich; **de wijste geeft toe**, der Klügste gibt nach; **-begeerte**, *f.* Philosophie, *f.*; **-bol**, **-neus**, *m.* u. *f.* Weisnase, *f.*; **-geer**, *m.* Philosoph, *m.*; **-gerig**, *adj.* u. *adv.* **-gerigheid**, *f.* Philosophie, *adv.* philosophisch; **-heid**, *f.* Weisheit, *f.*; **-je**, *n.* hübsche Melodie, *f.*; **-neuzig**, *adj.* naseweis; **-neusheid**, **neuzigheid**, *f.* Naseweisheit, *f.*; **-pen**, *f.* **-stokje**, *n.* Zeigestab, *m.*; **-vinger**, *m.* Zeigefinger, *m.*

Wij//te, *f. obs.* Tadel, *m.*; **-en**, *v. a.* vor-halten; -werfen; **-ing**, *f.* Weißling, *m.*

Wijven//beul, **-klopper**, *m.* Mißhandler seiner Frau; **-loos**, *adj.* ohne Frau; **-praat**, *m.* Weibergeschwätz, *n.*

Wijwater, *n.* Weihwasser, *n.*

Wijwouter ſ. **wiewouter**.

Wijwouwen ſ. **wiewouwen**.

Wijze, *m.* Weise, *m.*

Wijz//e, *f.* Weise, *f.*; ſ. **wijs**: **-en**, *v. a.* weisen, zeigen; **-er**, *m.* Weiser, Zeiger, *m.*; **-erbarometer**, *m.* Barometer mit Zifferblatt; **-erbord**, *n.* **-erplaat**, *f.* Zifferblatt, *n.*; **-ertje**, *n.* kleine Zeiger, *m.*; **-igen**, *v. a.* abändern, modificiren; **-iging**, *f.* Abänderung, Modification, *f.*; **-igingswoord**, *n. gr.* Bestimmungswort, *n.*; **-ing**, *f.* Entscheidung, *f.* Urtheilsspruch, *m.*

Wik, **-ke**, *f. bot.* Wicke, *f.*; -, *f.* eine Wagschale voll; **-geld**, *n.* Wagegeld, *n.*; **-kelen**, *v. a.* wickeln, verwickeln; **-keling**, *f.* Wickeln, *n.* Verwickelung, *f.*; **-ken**, *v. a.* wägen; überlegen; **-ker**, **-kerij**, ſ. **wichelaar**, *etc.*;

Digitized by Google

-kestroo, *n.* Wickenstroh, *n.*; -kevormig, *adj.* wickenförmig.

Wil, *m.* Willen, *m.*; om-wil, um-willen; -lekeur, *f.* Willkür, *f.*; -lekeurig, *adj. u. adv.* -lekeurigheid, *f.* Willkürlichkeit, *f.*; -len, *v. a. u. n.* wollen; *fam.* dat wil er bij hem niet in, das will ihm nicht in den Kopf; -lens, *adv.* absichtlich; erpreß; muthwillig; iets willens en wetens doen, etwas wider besseres Wissen und Gewissen thun; hij moet het doen, willens of onwillens, er muß es thun, er mag wollen oder nicht; wohl oder übel, er muß es thun; hij is willens op reis te gaan, er ist gesonnen auf die Reise zu gehen; -lig, *adj. u. adv.* willig; -ligen, *v. n.* willigen; *com.* begehrt, beliebt sein; -ligheid, *f.* Willigkeit, *f.*; -ligtijk, *adj.* willig-lich; -suiting, *f.* Willensäußerung, *f.*; -vaardig, *adj. u. adv.* willfährig; -vaardigheid, *f.* Willfährigkeit, *f.*

Wild, *adj. u. adv.* wild; -, *n.* Wilde, *n.*; in het wild, im Wilden; in't wild praten, in's Blaue hinein schwätzen; -, *n.* Wild, Wildpret, *n.*; -achtig, *adj.* wild, wildpretmäßig; -braad, *n.* Wild-pret, *n.* -braten, *m.*; -eboer, *m. fig. fam.* -eman, *m.* Wilde, *m.*; -ernis, *f.* Wildniß, *f.*; -held, *f.* Wildheit, *f.*; -ruit, *f. bot.* wilde Raute, *f.*; -schut, *m.* Wildschütz, *m.*; -stroopen, *n.* Wildern, *n.*; -strooper, *m.* Wilderer, Wildieb, *m.*; -zang, *m.* wilde Gesang, *m.*: *fig.* schlechte Musik, *f.*; Gewäsch, *n.*; *m. u. f.* Wildsang, *m.*; -dief, -graaf, *m.* -koorn, *n. etc. etc.* Wild-dieb, -graf, *m.* -korn, *n.* 2c. 2c.

Wilg, *m.* Weide, *f.*; -achtig, *adj.* weidenartig; -en, *adj.* von Weiden; -je, *n.* kleine Weide, *f.*; -bast, -boom, *m.* -loot, -rups, *f. etc.* Weidenbast, -baum, -schößling, *m.* -raupe, *f.* 2c.

Willen, *m. mar.* Abhalt-spieren, -ballen, *m.*

Wimber, *m.* Meernase, *f.*

Wimpel, *m.* Wimpel, *m.*; -lijn, *f.* -man, -stok, *m. etc.* Wimpel-leine, *f.* -gast, -stock, *m.* 2c.

Wimper, *m.* Wimper, *m.*

Winbaar, *adj.* nicht zu gewinnen.

Wind, *m.* Wind, *m.*; -achtig, -erig, -ig, *adj.* windig; *med.* blähend; -achtigheid, -erigheid, *f.* Windigkeit; *med.* Blähung, *f.*; -bal, *m.* -breuk, -bui, *f.* -buidel, *m.* -bus, *f. etc. etc.* Wind-ball, -bruch, -stoß, -beutel, *m.* -büchse, *f.* 2c. 2c.; -breken, *n.* -brekerij, *f.* Prahlen, *n.*; -brekend, *adj.* Blähungen zertheilend; -breker, *m.* -breekster, *f.* -droog, *adj.* windtrocken; -hoek, *n.* Gegend, aus der der Wind oft weht; -je, *n.* Windchen, *n.*; -klavier, *n.* Anemochord, *n.*; -lozing, *f.* Windlassen; Aufstoßen, *n.*; -snelheid, *f.* Windesschnelle, *f.*; -streek, *f.* Windstrich, *m.*; -veer, *f. mar.* Streifen in der Luft, die Wind ankündigen; -veer, -vering, -viering, *f. nav.* Windviering, *f.*; -waarts, *adv.* windwärts; -watermolen, *m.* Schöpfmühle, *f.*; -wering, *f.* Windschirm, *m.*; -zak, *m. mus.* Dudelsack, *m.*

Wind//aas, -as, *n.* -e, *f.* Winde, *f.*; -boom, *m.* Windbaum, *m.*; -e, *f. bot.* Winde, *f.*; -en, *v. a.* winden; -er, *m.* -ster, *f.* Winder, *m.* -in, *f.*; -geld, *n.* -reep, *m.* -spaak, *f. etc.* Windgeld, -reep, *n.* -baum, *m.* 2c.; -sel, *n.* Binde, Bandage, *f.*; -seltje, *n.* kleine Binde, *f.*; -zeel, *n. mar.* Tau *n.* der Anderwinde.

Windel, *m.* Windel, *f.*; -band, -doek, *m.* Windel-band, -tuch, *n.*; -tje, *n.* Windelchen, *n.*

Wingert, *m.* Wingert, *m.*

Wingewest, *n.* Provinz, *f.*

Wink, *m.* † *f.* wenk.

Winkel, *m.* Laden, *m.*; -en, *v. n.* winkel doen, einen Laden halten; 't is me daar een winkel, das ist eine Wirthschaft! -werkstätte, *f.*; men heeft in alle winkels en hoeken gezocht, man hat in allen Winkeln und Ecken gesucht; -bank, *f.* -bediende, *m.* -dochter, -lamp, -lei, *f.* -meisje, *n. etc. etc.* Laden-tisch, -diener, *m.* -jungfer, -lampe, -tafel, *f.* -mädchen, *n.* 2c. 2c.; -goed, *n.* -waar, *f.* Waare aus dem Laden; -haak, *m.* Winkelhaken, *m.*; -maß, *n.*; -houder, -ier, *m.* -houdster, -ierster, *f.* Ladenhalter, *m.* -in, *f.*; -knie, *f. nav.* Knieholz, *n.*; -lade, *f.* Schieblade *f.* im Ladentisch; -naad, *m.* dreieckige Naht *f.* der Hirnschale; -nering, *f.* Ladengeschäft, *n.*; -tand, *m.* Augenzahn, *m.*; -tje, *n.* kleine Laden, *m.*; -trap, *f.* Ladenleiter, *m.*

Winket, *n.* Schiebfensterchen, *n.*

Winks, *f.* Achselschnur, *f.*

Winnen, *v. a. u. n.* gewinnen; verdienen; het spel winnen, das Spiel gewinnen; het brood, den kost winnen, das Brod, die Kost verdienen; kinderen winnen, Kinder gewinnen; -ner, *m.* -ster, *f.* Gewinner, *m.* -in, *f.*; -ning, *f.* Gewinnen, *n.*; Gewinn, *m.*

Winst, *f.* Gewinn, Gewinnst, *m.*; winst en verlies rekening, Gewinn- und Verlust, rechnung; -aandeel, *n. com.* Gewinntheil, *n.*; -derving, *f.* Mangel an Gewinn; -gevend, *adj.* vortheilhaft; -gierig, -zuchtig, *adj.* gewinnsüchtig; -gierigheid, -zucht, *f.* Gewinnsucht, *f.*

Winter, *m.* Winter, *m.*; -achtig, *adj.* winterlich; -achtigheid, *f.* winterliche Beschaffenheit, *f.*; -drukte, *f.* Arbeit beim Einmachen der Vorräthe; -en, *v. n. imp.* wintern; -landen, *f. pl.* -voeten, *m. pl. etc.* erfrorene Hände, *f. pl.* -füße, *m. pl.*; -knol, *m.* Winterrübe, *f.*; -ling, *f.* Schierling, *m.*; -look, *n.* kleine Schnittlauch, *m.*; -sch, *adj. u. adv.* winterig; winterlich; -tering, *f. fam.*

Digitized by Google

Wintervorrath, *m.*; **-appel, -avond,** *m.* **-bui,** *f.* **-dienst,** *m.* **-kost,** *m.* **-lage,** *f. etc. etc.* Winter-apfel, -abend, -sturm, -dienst, *m.* -kost, *f.* -lager, *m.* 2c. 2c.

Wip, *f.* Wippe, *f.*; **op de wip staan,** auf der Wippe stehen; Stoß, *m.* Erschütterung, *f.*; **eene wip maken,** umkippen; **elke wip van 't rijtnig doet haar pijn,** jeder Stoß des Wagens schmerzte sie; *fig.* **in eene wip ben ik terug, wipps, in einem Nu bin ich zurück; -balk,** *m. techn.* Wippe, *f.*; **-brug,** *f.* Zugbrücke, *f.*; **-galg,** *f.* Wippgalgen, *m.*; **-hout,** *n.* Hebel, *m.*; **-je,** *n.* Wippchen, *n.*; kleine Stoß, *m.* 2c.; **-klep,** *f.* Hebezapfen, *m*; **-kooi,** *f.* Vogelschlag, *m.*; *fig.* **feile Dirne,** *f.*; **-neus,** *m.* Stülpnase, *f.*; **-pen,** *v. a.* u. *n.* wippen; **-per,** *m.* -ster, *f.* Wipper, *m.* -in, *f.*; **-pertje,** *n.* kleine Kind, das sich wippt; *mus.* Tangent *m.*; *fig.* Gläschen, *n.*; **-ping,** *f.* Wippen, *n.*; **-plank,** *f.* Wippbrett, *n.*; **-sprong, -zwaai, -stok,** *m.* Wipp-sprung, -schwung, -stock, *m.*; **-staart,** *m.* Wippsteert, *m.* Bachstelze, *f.*; **-staarten,** *v. a.* wippsteerten; **-zwengel,** *m.* Querstange, *f.*

Wis, *adj.* u. *adv.* gewiß; **-selijk,** *adv.* gewißlich; **-heid,** *f.* Gewißheit, *f.* [ter, *f.*

Wis, -se, *f.* Stere, halbe Klafter

Wisch, *f.* Zweig, *m.*; -, *f.* Wischer, *m.*; **-doek, -lap,** *m.* Abwischtuch, *n.*

Wisjewasje, *n.* **Kleinigkeit.**

Wiskun//de, -st, *f.* Mathematik, *f.*; **-dig, -stig,** *adj.* u. *adv.* **-stiglijk,** *adv.* mathematisch; **-dige, -stenaar,** *m.* Mathematiker, *m.*

Wispel//en, *v. a.* wispeln; s. auch **-kwispelen; -turig,** *adj.* u. *adv.* unbeständig; flatterhaft; **-turigheid,** *f.* Unbeständigkeit, *f.* 2c.

Wissch//en, *v. a.* wischen, fegen; **-er, -erbol,** *m.* Wischer, *m.*; **-erklos,** *f.* Wischerknopf, *m.*; **-erschacht,** *f.* **-erstok,** *m.* Wischerstock, *m.*

Wissel, *m.* Wechsel, *m.*; Verwechselung, *f.*; Weiche, *f.*; **-aar,** *m.* Wechsler, *m.*; **-bank, -betrekking,** *f.* **-boek,** *n.* **-brief,** *m.* **-plaats,** *f. etc. etc.* Wechsel-amt, *n.* -bank, -beziehung, *f.* -buch, *n.* -brief, -platz, *m.* 2c. 2c.; **-baar,** *adj.* wechselbar; unbeständig; **-baarheid,** *f.* Wechselbarkeit, Unbeständigkeit, *f.*; **-daalder,** *m.* Hechthaler, *m.*; **-en,** *v. a.* wechseln; **-heer,** *m.* Bankdirektor, *m.*; **-hond,** *m.* frische Hund, *m.*; **-ing,** *f.* Wechselung, *f.*; **-kans, -keus,** *f.* veränderliche Glück, *n.*; **-kleed,** *n.* Federkleid, *n.*; **-koets,** *f.* Kutsche zum Wechseln; **-loon,** *n.* u. *m.* Agio, *n.*; **-middelen,** *n. pl.* Arzneimittel von ähnlicher Wirkung; **-ruiter,** *m. com.* Wechselreiter, *m.*; **-stelling,** *f.* -voorstel, *n.* Wechselsatz, *m.*; **-tje,** *n.* Wechselchen, *n.*; **-vallig,** *adj.* u. *adv.* unbeständig, veränderlich; abwechselnd; **-valligheid,** *f.* Unbeständigkeit, Veränderlichkeit, *f.* Wechselfall, *m.*; **-wachter,** *m.* Weichensteller, *m.*; **-winst,** *f.* wechselseitige Gewinn, *m.*; **-zaken,** *f. pl. com.* Wechselgeschäfte, *n. pl.*

Wit, *adj.* u. *adv.* weiß; -, *n.* Weiße, *n.*; Ziel, Schwarze *n.* in einer Scheibe; **-achtig,** *adj.* weißlich; **-bek,** *m.* -bier, *n.* **-kop,** *m.* -oog, *n.* -poot, *m. etc. etc.* Weißschnabel, *m.* -bier, *n.* -kopf, *m.* -auge, *n.* -fuß, *m.* 2c. 2c.; **-geel, -groen, -harig, -koppig, -oogig,** *adj. etc. etc.* weiß-gelb, -grün, -haarig, -köpfig, -äugig, 2c. 2c.; **-been,** *n. bot.* weiße Salbei, *f.*; **-geld,** *n.* Silbergeld, *n.*; **-guldenerts,** *n. min.* Weißguldenerz, *n.*; **-heid,** *f.* Weiße, *f.*; **-je,** *n.* kleine Weiße, *m.*; Schmetterling; Sommervogel, *m.*; **-looier,** *m.* Weißgerber, *m.* **-sel,** *n.* weiße Farbe, *f.* (Kalk, Kreide 2c.); **-staart,** *m.* Weißschwanz, *m.*; **-staartje,** *n.* Kolibri, *m.*; **-ten,** *v. a.* weißen; **-ter,** *m.* -ster, *f.* Weißer, *m.* -in, *f.*; **-werk,** *n.* Tischlerarbeit *f.* von Tannenholz; **-werker,** *m.* Tischler, *m.* der Tannenholz verarbeitet.

Wittebrood, *n.* Weißbrod, *n.*; **-bakker,** *m.* Weißbrodbäcker, *m.*; **-sdeeg,** *n.* **-skorst, -kruim, -spap,** *f.* **-ssop,** *n.* Weißbrodteig, *m.* -kruste, -krume, *f.* -brei, *m.* -suppe, *f.*; **-sdagen,** *m. pl.* **-sweek,** *f.* Flitterwochen, *f. pl.*; **-skind,** *n. fig.* Muttersöhnchen, *n.*

Woede, *f.* Wuth, *f.*; **-n,** *v. n.* wüthen, toben, rasen; **-nd,** *adj.* wüthend, rasend.

Woeker, *m.* Wucher, *m.*; **-aar,** *m.* **-aarster,** *f.* Wucherer, *m.* -in, *f.*; **-achtig,** *adj.* u. *adv.* wucherisch, -lich; **-achtigheid,** *f.* Wucherei, *f.*; **-dier,** *n.* **-plant,** *f.* Schmarotzer-thier, -pflanze, *f.*; **-en,** *v. a.* u. *n.* wuchern; **-geest,** *m.* **-zucht,** *f.* Wuchersucht, *f.*; **-geld,** *n.* **-handel,** *m. etc.* Wucher-geld, *n.* -handel, *m.* 2c.; **-ing,** *f.* Wucherei, *f.*

Woel//achtig, -ig, *adj.* u. *adv.* wühlerisch, unruhig; **-achtigheid, -igheid,** *f.* wühlerische, unruhige Wesen, *n.*; **-en,** *v. a.* u. *n.* wühlen; *v. a. mar.* wuhlen; **er,** *m.* **-ster,** *f.* Wühler, *m.* -in, *f.*; **-erij,** *f.* Wühlerei, *f.*; **-garen, -sel, -touw,** *n. mar.* Wühling, *f.*; **-geest,** *m.* Wühlgeist, *m.*; **-ing,** *f.* Wühlen; Wuhlen, *n.*; **-ingknie,** *n. mar.* Krummholz, *n.*; **-water,** *m.* u. *f.* unruhige Person, *f.*; **-ziek,** *adj.* wühlerisch.

Woensdag, *m.* Mittwoch, *m.*; **-sch,** *adj.* mittwöchentlich.

Woer//haan, *m.* **-hen,** *f.* Auerhahn, *m.* -henne, *f.*

Woest, *adj.* wüst; öde; *adj.* u. *adv.* **-elijk,** *adv.* wild, verwildert, wüst, roh; **-aard,** *m.* Flegel, Bengel, Lümmel, *m.*; **-aardig,** *adj.* u. *adv.* wild, roh; **-aardigheid,** *f.* Wildheit, Rohheit, *f.*; **-aardij,** *f.* † Flegelhaftigkeit, *f.*; **-eling,** *m.* u. *f.* Wüstling, *m.*; **-enij, -ijn,** *f.* Wüste, Wüstenei, *f.*; Oede, *f.*; **-heid,** *f.* Wüstheit, *f.*; **-ijnbewoner,** *m.* Wüstenbewohner, *m.*

Wol, *f.* Wolle, *f.*; **-achtig,** *adj.* wollicht; **-achtigheid,** *f.*

Digitized by Google

wollichte Beschaffenheit, *f.*; -boer, *m.* Schafbauer, *m.*; -len, *adj.* wollen; -lenaalen, *n.* Damenkleidermachen, *n.*; -lenaaister, *f.* Damenkleidermacherin, *f.*; -lig, *adj.* wollig; -ligheid, *f.* wollige Beschaffenheit, *f.*; -ophaler, *m. techn.* Auftratzer, *m.*; -plukken, *n.* Abrupfen, *n.* der Wolle; -plukker, *m.* -pluk-ster, *f.* Wollausleser, *m.* -in, *f.*; -scheiden, *n.* Wollbereiten, *n.*; -uitpluizer, *etc.* s. -plukker, *etc.*; -baal, *f.* -beest *m.* -bloem, -kaard, *f.* -kam, *m.* -tiende, *f. etc. etc.* Woll-ballen, *m.* -thier, *n.* -blume, -kratze, *f.* -kamm, -zehnte, *m.* 2c. 2c.

Wolf, *m.* Wolf, *m.*; **den wolf tot schaapherder stellen**, den Bock zum Gärtner machen; **geen wolf in den buik smoren**, kein Blatt vor den Mund nehmen; *techn.* gereinigte Eisengans, *f.*; -achtig, -sch, *adj.* u. *adv.* wolfartig; -ram, *n.* Wolfram, *m.*; -angel, *m.* -ijzer, *n.* Wolfseisen, *n.*; -je, *n.* Wölfchen, *n.*; -kers, *f.* Wolfkirsche; -mensch, *m.* Währwolf, *m.*; -seinde, *n. arch.* schräge Dach, *n.*; -sbeet, *m.* -sgehuil, *n.* -shond, -shonger, *m. etc. etc.* Wolfs-biß, *m.* -geheul, *n.* -hund, -hunger, *m.* 2c. 2c.

Wolk, *f.* Wolke, *f.*; -achtig, *adj.* wolkicht; -achtigheid, *f.* Wolkichte, *n.*; -boog, *m.* Regenbogen, *m.*; -kreuk, *f.* Wolkenbruch, *m.*; -endragend, *adj. poet.* wolkentragend; -enhemel, *m.* -enhoogte, -(en)kolom, *f.* Wolken-himmel, *m.* -höhe, -säule, *f.*; -ennat, *f. plur.* Regen, *m.*; -gevaarte, *n.* enorme Wolkenmasse, *f.*; -ig, *adj.* wolkig; -je, *n.* Wölkchen, *n.*; -sgewijs, -swijs, *adv.* wolkenweise; -vanger, -veger, *m. mar.* Sturmmantel, -wind, *m.*; -zon, *f.* Nebensonne, *f.*; -enzonen, *m. pl.* Wolkensöhne, *m. pl.*

Wolverlei, *f.* Wohlverleih, *m.*

Wolven//dak, *n.* schräge Dach, *n.*; -jager, *m.* -jacht, *f.* -net, -ras, -spoor, *n.* Wolfs-jäger, *m.* -jagd, *f.* -netz, *n.* -rasse, -spur, *f.*; -aard, *f.* Wolfsart, *f.*; -strik, *m.* Wolfsschlinge, *f.*

Wolvin, *f.* Wölfin, *f.*

Wond, -e, *f.* Wunde, *f.* -baar, *adj.* verwundbar; -baarheid, *f.* Verwundbarkeit, *f.*; -en, *v. a.* verwunden; -ing, *f.* Verwundung, *f.*; -arts, *m.* -koorts, *f.* -krnid, *n. etc. etc.* Wundarzt, *m.* -fieber, -kraut, *n.* 2c. 2c.; -ijzer, *n.* Sonde, *f.*; -teeken, *n.* Narbe, *f.*

Wonder, *adj.* u. *adv.* wunder; **wondere zaken**, wundere Dinge; **wonder schoon**, wunderschön; -, *n.* Wunder, *n.*; -baar, -baarlijk, *adj.* u. *adv.* wunderbar, -lich; -baarheid, -baarlijkheid, *f.* Wunderbarkeit, *f.*; -dadig, *adj.* u. *adv.* wunderthätig; -dadigheid, *f.* Wunderthätigkeit, *f.*; -doener, *m.* Wunderthäter, *m.*; -en, *v. n.* wundern; -heid, *f.* † Wunder, *n.*; -lijk, *adj.* u. *adv.* wunderlich; -lijkheid, *f.* Wunderlichkeit, *f.*; -spreuk, *f.* Scheinwiderspruch, *m.*; -spreukig, *adj.* u. *adv.* paradox; -zinnig, *adj.* u. *adv.* bizarr, grillenhaft; -zinnigheid, *f.* Bizarrerie, Seltsamkeit, *f.*; -bloem, -daad, -kracht, *f. etc. etc.* Wunderblume, -that, -kraft, 2c. 2c.; -groot, -schoon, -sterk, *adj. etc.* wunder-groß, -schön, -stark 2c.

Won//en, *v. n.* wohnen; -er, *m.* Bewohner, *m.*; -ing, *f.* Wohnung, *f.*; -inkje, *n.* kleine Wohnung, *f.*

Woon, *f.* nur gebr. in: metterwoon, wohnhaft, wohnlich; -achtig, *adj.* wohnhaft; -baar, *adj.* wohnbar; -huis, *n.* -kamer, -plaats, *f. etc.* Wohnhaus, -zimmer, *n.* -platz, *m.* 2c.

Woord, *m.* Enterich, *m.*

Woord, *n.* Wort, *n.*; **hij weet zijn woord goed te doen**, er drückt sich gut aus; er richtet seine Aufträge gut aus; **een goed woord spreken**, ein Gebet sprechen; **woorden met iem. hebben**, Wortstreit mit Jem. haben; **iem. te woord staan**, Jemand Rede stehen; -elijk, *adj.* u. *adv.* wörtlich; -elijkheid, *f.* Wörtlichkeit, *f.*; -je, *n.* Wörtchen, *n.*; -lid, *n. gr.* Partikel, *f.*; -oorspronkelijkheid, *f.* Ursprünglichkeit eines Wortes; -breker, -schender, -verzaker, *m.* -breekster, -schendster, -verzaakster, *f.* Wortbrüchige, *m.* u. *f.*; -breking, -schending, -verbreking, -verzaking, *f.* Wortbruch, *m.*; -smeder, *m.* Wortmacher, *m.*; -speling, *f.* Wortspiel, *n.*; -afleider, *m.* -breuk, *f.* -register, *n. etc. etc.* Wort-ableiter, -bruch, *m.* -register, *n.* 2c. 2c.; -voerder, *m.* Wortführer, Rädelsführer, *m.*

Woorden//arm, -rijk, *adj.* wort-arm, -reich; -armoede, *f.* -rijkdom, *m.* -rijkheid, *f.* Wort-armuth, *f.* -reichthum, *m.*; -boek, *n.* -beschrijver, *m.* Wörter-buch, *n.* -beschreiber, *m.*; -bouw, *m.* Wortbau, *m.*; -keus, *f.* Wahl, *f.* der Wörter; -kraam, *f.* -kramer, *m.* -krameri, *f.* Wort-kram, -krämer, *m.* -krämerei, *f.*; -krijg, -strijd, -twist, *m.* Wort-krieg, -streit, -zank, *m.*; -leer, *f.* Lehre von den Wörterbüchern und deren Abfassung; -lijst, *f.* Wörterverzeichniß, *n.*; -maker, *m.* -praal, *f.* -schat, *m.* Wort-macher, -prunk, -schatz, *m.*; -smid, *m.* der neue Wörter schmiedet; -soort, *f. gr.* Wortklasse, *f.*; -spel, *n.* Wortspiel, *n.*; -stroom, -vloed, *m.* Wortfluth, *f.*; -vitter, -zifter, *m.* -vitster, -ziftster, *f.* Wortklauber, *m.* -in, *f.*; -vitterij, -vittig, *f.* -ziften, *n.* Wortklauberei, *f.*; -wisseling, *f.* Wortwechsel, *m.*

Wordel, *m.* † Wirbelbein, *n.*

Word//en, *v. n.* werden; -ing, *f.* Werden, Entstehen, *n.* Entwickelung, *f.*; -ingsleer, *f.* Entstehungslehre, *f.*

Worg, *m. med.* Bräune, *f.*; -draad, -touw, *n.* Reitschnur, *f.*; -en, *v. a.* würgen; -engel, *m.* Würgengel, *m.*; -er, *m.* -ster, *f.* Würger, *m.* -in, *f.*; -gezwel, *n. med.* Hundswürgung, Hundsbräune, *f.*; -ing,

Digitized by Google

f. Würgen, *n.*; **-ketting**, *m.* Batteriewurst, *f.*; **-koord**, *f.* Schnur, *f.*; Strick *m.* zum Erwürgen; **-paal**, *m.* Pfahl, an dem man Verbrecher erwürgt; **-peer**, *f.* Würgbirne, *f.*

Work, *m.* Frosch, *m.*

Worm, *m.* Wurm, *m.*; **-aardig**, *adj.* **-achtig**, *adj.* u. *adv.* wurmähnlich; **-en**, *v. n.* wurmen; **-enzoeker**, *m.* Wurmsucher, *m.*; **-ig**, *adj.* wurmig; **-pje**, *n.* Würmchen, *n.*; **-sgewijze**, **-swijze**, **-staltig**, **-vormig**, *adj.* u. *adv.* wurmförmig; **-stekig**, *adj.* wurmstichig; **-stekigheid**, *f.* Wurmstichigkeit, *f.*; **-streepig**, *adj.* wurmstinig; **-tongen**, *f. pl.* Wurmzüngler, *m.*; **-tongig**, *adj.* wurmzüngig; **-verdrijvend**, *adj.* wurmabtreibend; **-vrij**, *adj.* wurmfrei; **-buis**, *f.* **-kruid**, **-middel**, **-nest**, *n. etc.* Wurm-röhre, *f.* -kraut, -mittel, -nest, *n.* 2c.

Worp, *m.* Wurf, *m.*; **-el**, *m. obs.* Würfel, *m.*; **-piek**, *f.* Wurfspike, *f.*; **-sgewijze**, *adj.* u. *adv.* wurfweise.

Worst, *f.* Wurst, *f.*; **-en**, *v. n.* wursten, Wurst machen; **-erij**, *f.* Wurstmachen, *n.*; **-nat**, *n.* Wurstsuppe, *f.*; **-je**, *n.* Würstchen, *n.*; **-kruid**, **-meel**, **-spek**, *n. etc.* Wurst-kraut, -mehl, *n.* -speck, *m.* 2c.

Worstel//aar, *m.* Ringer, Kämpfer, *m.*; **-en**, *v. n.* ringen; **-ing**, *f.* Ringen, *n.*; **-kunst**, **-oefening**, *f.* **-perk**, **-spel**, *n. etc.* Ring-kunst, -übung, *f.* -platz, *m.* -spiel, *n.* 2c.; **-strijd**, *m.* Ringkampf, *m.*

Wortel, *m.* Wurzel, *f.*; gelbe Rübe, Möhre, *f.*; **-achtig**, *adj.* wurzelartig; **-en**, *v. n.* wurzeln; **-ig**, *adj.* wurzelig; **-igheid**, *f.* wurzelige Beschaffenheit, *f.*; **-ing**, *f.* Wurzeln, *n.*; **-tje**, *n.* Würzelchen, *n.*; **-trekken**, *v. a. math.* Wurzel ziehen; **-trekking**, *f.* Wurzelziehen, *n.*; **-blad**, *n.* **-draad**, *m.* **-einde**, **-kruid**, *n.* **-stok**, *m. etc. etc.* Wurzel-blatt, *n.* -faser, *f.* -ende, -kraut, *n.* -stock, *m.* 2c. 2c.; **-akker**, *m.* **-bed**, **-land**, **-loof**, *n. etc. etc.* Möhren-acker, *m.* -beet, -land, -kraut, *n.* 2c. 2c.

Woud, *n.* Wald, *m.*; **-achtig**, *adj.* waldicht, waldig; **-beek**, **-bloem**, **-duif**, *f.* **-eik**, **-meester**, *m.* **-schouw**, *f. etc. etc.* Wald-bach, *m.* -blume, -taube, -eiche, *f.* -meister, *m.* -inspection, *f.* 2c. 2c.

Wouterman, *m.* Tragekorb, *m.*

Wouw, *m.* Weihe, *m.*

Wouw, *f. bot.* Wau, *m.*

Wraak, *f. mar.* Abfall, *m.* Abweichung *f.* des Schiffes von seiner Fahrt.

Wraak, *f.* Rache, *f.*; **-baar**, *adj.* verwerflich, verdächtig; **-baarheid**, *f.* Verwerflichkeit, *f.*; **-gierig**, **-ziek**, *adj.* rachgierig; **-gierigheid**, *f.* Rachgier, Rachgierigkeit, *f.*; **-goed**, *n. com.* Ausschuß, *m.*; **-haring**, *m.* Ausschuß-Häring, *m.*; **-lust**, *m.* Rachelust, *f.*; **-lustig**, *adj.* rachlustig; **-neming**, **-oefening**, *f.* Rache, Ausübung der Rache, *f.*; **-roepend**, **-schreeuwend**, *adj.* rachgeschrieend; **-staal**, **-zwaard**, *n.* Rachgeschwert, *n.*; **-uur**, *n.* Rachestunde, *f.*; **-wensch**, *m.* Rachausruf, *m.*; **-zucht**, *f.* Rachsucht, *f.*

Wraddel, *m.* † Wamme, *f.*

Wrak, *adj.* beschädigt; zerschellt; **-**, *n.* Wrack, *n.*; **-ker**, *m.* Strandbieb, *m.*; **-ton**, *f. nav.* Tonne über einem gesunkenen Wrack.

Wrak//e, *f.* Rache, *f.*; **-en**, *v. a.* verwerfen; **-ing**, *f.* Verwerfung, *f.*

Wrak//en, *v. n. mar.* abtreiben; **-ing**, *f. mar.* Abtreiben, *n.*

Wrang, *adj.* herb; **-achtig**, *adj.* etw. herb; **-heid**, *f.* Herbe, *n. u. f.*; **-kruid**, *n. bot.* Sumpfkraut, *n.*

Wrang, *f. nav.* Bauchstück.

Wrat, *f.* Warze, *f.*; **-achtig**, **-vormig**, *adj.* warzenartig; **-je**, *n.* Wärzchen, *n.*; **-kever**, *m.* **-middel**, *n.* **-steen**, *m.* Warzen-käfer, *m.* -mittel, *n.* -stein, *m.*; **-tekruid**, *n. bot.* Warzenkraut, *n.*; **-tig**, *adj.* warzig; **-zweer**, *f.* warzige Geschwür, *n.*

Wreed, *adj.* rauh, hart; herbe; **-**, *adj. u. adv.* grausam; **-aard**, *m.* Grausame, Barbar, *m.*; **-aardig**, *adj. u. adv.* grausam; **-aardigheid**, **-heid**, *f.* Grausamkeit, *f.*

Wreef, (**wreeg**) *f.* Fußbiege, *f.*

Wrek//en, *v. a.* rächen; **-er**, *m.* **wreekster**, *f.* Rächer, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Rache, *f.*

Wremelen, ſ. **wriemelen.**

Wrenschen, *v. n.* wiehern.

Wrevel, *adj. u. adv.* grämlich, mürrisch; bösartig; **-**, *m.* Grämlichkeit, Bitterkeit, *f.*; **-**, *m.* Frevel, *m.*; **-daad**, *f.* Frevelthat, *f.*; **-en**, *v. n.* mürrisch sein; **-ig**, **-moedig**, ſ. **wrevel**; **-igheid**, *f.* **-moed**, ſ. **wrevel**, *m.*; **-woord**, *n.* bittere, harte Wort, *n.*

Wriemel//en, *v. n.* wimmeln, kriebeln; **-ing**, *f.* Wimmeln, *n.*

Wrijf, *obs.* ſ. **wreef.**

Wrijf//baar, *adj.* zerreiblich; **-bak**, *m.* **-bord**, *n.* Stampfbüchse, *f.* -brett, *n.*; **-borstel**, *m.* Glanzbürste, *f.*; **-doek**, *m.* **-goed**, **-hout**, *n.* **-kolf**, *f.* **-kussen**, *n.* **-lap**, *m. etc. etc.* Reibe-tuch, -zeug, -holz, *n.* -kolben, *m.* -küssen, *n.* -lappen, *m.* 2c. 2c.; **-mand**, *f.* Putzkorb, *m.*; **-ster**, *f.* Reiberin, *f.*; **-vuurhoutje**, *n.* Streichzündhölzchen, *n.*; **-was**, *n.* Bohnwachs, *n.*; **-worst**, *f. nav.* Abhaltballen, *m.*

Wrijten, *v. a.* † zanken; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Zänker, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Zank, *m.*

Wrijv//en, *v. a.* reiben; **-er**, *m.* Reiber, *m.*; **-ing**, *f.* Reibung, *f.*; **-ingsmeter**, *m.* Reibungsmesser, *m.*

Wrik//baar, *adj.* erschütterlich, wankelbar; **-ken**, *v. a. u. n.* erschüttern; rütteln; **-ker**, *m.* Ruderer, *m.*; **-king**, *f.* Erschütterung, *f.*; **-riem**, *m. nav.* Bootsriemen, *m.*

Wrimmelen, ſ. **wriemelen.**

Wring//en, *v. a.* ringen; elk weet best, waar hem de schoen wringt, jeder weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt;

Digitized by Google

-ing, *f.* Ringen, Ausringen, *n.*; *nav.* Schweifung, *f.*; -stok, *m.* Windestock, *m.*

Wrochten, *obs.* s. werken.

Wroeg//en, *v. a.* nagen, martern, quälen; -ing, *f.* Vorwurf, Gewissensbiß, *m.*

Wroet//en, *v. n.* wühlen; sich abarbeiten; -er, *m.* -ster, *f.* Wühler, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Wühlen, *n.*; -plaats, *f.* Wuhl, *f.* Saubruch, *m.*

Wrok, *m.* Groll, *m.*; -ken, *v. n.* grollen; -kig, *adj.* grollend, nachtragend.

Wrong, *f.* Ruck, Schwung, *m.*; Turban, *m.*; *herald.* Mohrenbinde, Kronenschnur, *f.*; *mar.* Abhalteballen, *m.*; -el, *m.* Turban, *m.*; Molke, *f.*; -elen, *v. n.* gerinnen; -etje, *n.* kleine Ruck, *m.* ꝛc.

Wuft, *adj.* u. *adv.* lebhaft, veränderlich; -eling, *m.* u. *f.* Flatterhafte, *m.* u. *f.*; -heid, *f.* Lebhaft-, Flatterhaftigkeit, *f.*

Wul, -t, *f.* Drehrad, *n.*

Wulven, *v. a.* u. *n.* zu-wehen.

Wulf, -sel, *n.* Gewölbe, *n.*; -balk, -stut, *m.* -hout, *n.* Gewölbstütze, *f.*

Wulp, *m.* Regenvogel, *m.*; *fig.* Freigeist, *m.*; -enei, -enest, *n.* Ei, Nest *n.* des Regenvogels; -sch, *adj.* u. *adv.* unbesonnen; üppig; wollüstig, geil; -schheid, *f.* Flatterhaftigkeit, Ueppigkeit, *f.* ꝛc.

Wulp, *n.* s. welp.

Wurg, *etc.* s. worg, *etc.*

Wurm, *etc.* s. worm, *etc.*

Wurm, *m.* Stümper, Einfaltspinsel, *m.*; -en, *v. n.* sich anstrengen, bemühen, sich Mühe geben.

X.

X, *f.* X, *n.*

Xanthine, *f.* Xanthin, *m.*

Xanthippe, *f.* Xanthippe, *f.*

Xebek, xebeck, *f.* Schebecke, *f.*

Xenographie, *f.* Xenographie, *f.*

Xeres, -wijn, *m.* Xereswein, Sherry, *m.*

Xiphias, *m.* Xiphias, *m.*

Xylo//graaph, *m.* Xylograph, *m.*; -graphie, *f.* Xylographie, *f.*

Y.

Y, *f.* Y, *n.*

Yachtclub, *f.* Yachtclub, *m.*

Yack, Yak, *m.* Yack, Yak, tartarische Grundochs, *m.*

Yam, *n.* -swortel, *m.* Yam, *n.* Yamswurzel, *f.*

Yankee, *m.* Yankee, *m.*

Yard, *f.* Yard, *m.*

Ysop, s. hijsop.

Ytteraarde, *f.* Yttererde, *f.*

Yttrium, *m.* Yttrium, *n.*

Z.

Z, *f.* Z, *n.*

Zaad, *n.* Samen, *m.*; Saat, *f.*; -ader, -aderbreuk, -afscheiding, -bereiding, *f.* -blaasje, *n.* *anat. etc. etc.* Samenader, *f.* -bruch, *m.* -absonderung, -bereitung, *f.* -bläschen, *n.* ꝛc. ꝛc.; -akker, *m.* Saatacker, *m.*; -bak, *m.* -bakje, *n.* Vogelnäpfchen, *n.*; -bal, *m.* Hode, *m.*; -bed, *n.* *bot.* Fruchtboden, *m.*; -bedeksel, -hulsel, -huisje, *n.* -bolster, *m.* -doos, *f.* *bot.* Samen-kapsel, -haut, *f.*; -beentjes, *n. pl.* *anat.* Sesamknöchelchen, *n. pl.*; -bodem, *m.* *bot.* Fruchtboden; Samenkuchen, *m.*; -bolletje, *n.* *bot.* Samenkügelchen, *n.*; -boom, *m.* *bot.* Laßreis, *n.*; -dorscher, *m.* Samendrescher, *m.*; -gans, *f.* Saatgans, *f.*; -hout, *n.* *nav.* Kielschwinne, *f.*; -je, *n.* Saat-, Samenkörnchen, *n.*; -kelk, *m.* -kiem, *f.* -knop, *m.* *bot.* Samen-keich, -keim, -knopf, *m.*; -knop, *m.* *anat.* Samenknoten, *m.*; -koek, *m.* *bot.* Samenkuchen, *m.* -kool, -korrel, -kraal, *f.* -land, *n.* Saat-kohl, *m.* -korn, *n.* -krähe, *f.* -land, *n.*; -lingshennep, *m.* männliche Hanf, *m.*; -lob, *f.* *bot.* Samenlappen, *m.*; -loos, *adj.* samen-, saatlos; -menging, *f.* Samenmischung, *f.*; -navel, *f.* Samenwarze, *f.*; -ontlasting, -schieting, *f.* Samenergießung, *f.*; -oogst, *f.* Saat-, Samenernte, *f.*; -parel, -peul, -rijkheid, -uie, *f.* *etc. etc.* Samen-perle, -schote, *f.* -reichthum, *m.* -zwiebel, *f.* ꝛc. ꝛc.; -pluimpje, *n.* *bot.* Blattkeim, *m.*; -reiger, *m.* krumm-schnäbliche Reiher, *m.*; -schieting, *f.* *bot.* Samenschießen, *n.*;

Digitized by Google

-vloed, *m.* -vloeiing, *f. anat.* Samenfluß, *m.*; -vocht, *n.* Samenſaft, *m.*; -vochtbederf, *n.* fehlerhafte Beſchaffenheit des Samens; -zaaier, *m.* Säemann, *m.*

Zaag, *f.* Säge, *f.*; -bek, *m.* -blad, *n.* -bok, -buik, *m.* -kruid, *n. etc. etc.* Säge-ſchnäbler, *m.* -blatt, *n.* -boc, -bauch, *m.* -kraut, *n. 2c. 2c.*; -je, *n.* kleine Säge, *f.*; -lade, *f.* -rug, *m.* Sägerücken, *m.*; -sgewijze, -swijze, -vormig, *adj.* ſägenförmig; -sel, *n.* Sägemehl, *n.*; -smid, *m.* Sägenſchmied, *m.*; -staart, *m.* -vlieg, -welp, *f.* Sägenfliege, *f.*; -zet, *f.* Sägegeſtell, *n.*; -zetter, *m. techn.* Vorreißer, *m.*

Zaai//baar, *adj.* was geſäet werden kann; -bloem, -plant, *f.* Blume, Pflanze, die geſäet werden kann; -goed, *n.* Saat, *f.*; -en, *v. a.* ſäen; -er, *m.* Säer, Säemann, *m.*; -ing, *f.* Säen, *n.*; -boon, *f.* -koren, -land, *n.* -tijd, *m.* -veld, Saat-bohne, *f.* -korn, -land, *n.* -zeit, *f.* -feld, *n.*; -korf, *m.* -maand, -machine, *f.* -toestel, -weder, *n.* -zak, *m.* Säe-korb, -monat, *m.* -maſchine, *f.* -apparat, *m.* -wetter, *n.* -ſack, *m.*; -ling, *m.* aus Samen gezogene Pflanze, *f.*; -lingshennep, *m.* männliche Hanf, *m.*; -sel, *n.* Geſäete, *n.* Saat, *f.*; -zaad, *n.* Saat, *f.*

Zaak, *f.* Sache, *f.*; tot de zaak, ter zake, zur Sache; *com.* Geſchäft, *n.*; -voerder, -waarnemer, -bezorger, *m.* Sachwalter, *m.*; -gelastigde, *m.* Bevollmächtigte, *m.*; -je, *n.* Sächelchen, *n.* kleine Sache, *f.*; -geheugen, *n.* -kenner, *m.* -kennis, *f.* -register, *n. etc. etc.* Sach-gedächtniß, *n.* -kenner, *m.* -kenntniß, *f.* -regiſter, *m. 2c. 2c.*; -verslag, *n.* Protokoll, *n.*; -voerderschap, *n.* Sachwalterſchaft, *f.*

Zaal, ſ. zadel.

Zaal, *f.* Saal, *m.*; -tje, *n.* Sälchen, *n.*; -deur, *f.* -venster, *n. etc.* Saal-thür, *f.* -fenſter, *n. 2c.*

Zaam, ſ. zamen.

Zaan, *f.* Sahne, *f.*

Zabber//aar, *m.* -aarster, *f.* Sabberbart, *m.*; -doek, *m.* Geifertuch, *n.*; -en, *v. n.* geifern; -ing, *f.* Geifern, *n.*

Zacht, *adj.* u. *adv.* -elijk, *adv.* ſacht, ſanft; leiſe; zacht spreken, -gaan, *etc.* leiſe ſprechen, -gehen, *2c.*; -aardig, -moedig, -zinnig, *adj.* u. *adv.* -aardigliik, *etc. adv.* ſanftmüthig; -aardigheid, -moedigheid, -zinnigheid, *f.* Sanftmuth, Sanftmüthigkeit, *f.*; -blad, *n. bot.* Weichkraut, *n.*; -en, *v. n.* ſanft, ſacht werden; -heid, -igheid, *f.* Sanftheit, *f.*; -jes, *adv.* ganz ſacht, -leiſe; -making, *f.* Erweichung, *f.*; -s, *adv. fam.* leicht, wenigſtens; -zedig, ſ. *etc.* ſ. -moedig, *etc.*

Zadel, *m.* Sattel, *m.*; -been, *n.* -boog, -boom, *m.* -dak, -dek, *n. etc. etc.* Sattel-bein, *n.* -bogen, -baum, *m.* -dach, *n.* -decke, *f. 2c. 2c.*; -drukking, *f.* Sattel-druck, *m.*; -en, *v. a.* ſatteln; -plicht, *m.* Sattelpflicht, *f.*; -tje, *n.* Sättelchen, *n.*; -vast, *adj.* ſattelfeſt.

Zag//en, *v. a. u. n.* ſägen; *fig.* fiedeln, kratzen; -er, *m.* Säger, *m.*; *fig.* Fiedler, ſchlechte Geiger, *m.*

Zak, *m.* Sack, *m.* Taſche, *f.*; *com.* Ballen, *m.*; dat kon ik in mijn zak steken, das konnte ich einſtecken, ich konnte dieſe Pille ſchlucken; met pak en zak, mit Sack u. Pack; een' knecht den zak geven, einem Knecht den Abſchied geben; dat meisje heeft een' zak gegeven, das Mädchen hat einen Korb gegeben; ik heb hem in mijn' zak, ich habe ihn in der Taſche; -almanak, -atlas, -bijbel, *m.* -boek, *n. etc.* Taſchen-almanach, -atlas, *m.* -bibel, *f.* -buch, *n. 2c.*; -borstel, -doek, *m.* -geld, -horloge, *n. etc.* Taſchen-bürſte, *f.* -tuch, -geld, *n.* -uhr, *f.*; -band, *m.* -gat, -gezwel, *n.* -kedrager, *m.* (ke)linnen, *n.* Sack-band, *n.* -öffnung, -geſchwulſt, *f.* -träger, *m.* -leinwand, *f.*; -je, *n.* Säckchen; Täſchchen, *n.*; Klingelbeutel, *m.*; -jesbloem, *f. bot.* Täſchleinkraut, *n.*; -ken, *v. a.* ſacken; *v. n.* ſinken, abſchlagen; (vom Waſſer) fallen; -ker, *m.* Sackknecht, *m.*; -keroller, -kerolder, *m.* Taſchendieb, *m.*; -kerollerij, *f.* Taſchendiebſtahl, *m.*; -kertje, *n.* Gläschen Branntwein nach dem Kaffee *2c.*; -king, *f.* Sinken, Abſchlagen, *n. 2c.*; -kuil, *m.* Boden *m.* des Sackes; ſ. auch zakput; -pijp, *f.* -pijper, *m.* Sack-pfeife, *f.* -pfeifer, *m.*; -put, *m.* Senkgrube, *f.*; -vol, *m.* ein Stück voll; -vormig, *adj. u. adv.* ſack-, taſchenförmig.

Zakelijk, *adj.* u. *adv.* weſentlich, hauptſächlich; *gr.* het zakelijke deel van een woord, der Stamm eines Wortes; ik heb hem kort en zakelijk gezegd, ich habe ihm kurz und bündig geſagt; -heid, *f.* Weſentlichkeit, *f.*

Zalf, *f.* Salbe, *f.*; -achtig, *adj.* wie Salbe; -achtigheid, *f.* Fettigkeit, *f.*; -bus, -doos, *f.* Salbenbüchſe, *f.*; -hoorn, *m.* -kamer, -kunde, -olie, *f.* Salbhorn, -zimmer, *n.* -kunſt, *f.* öl, *n. 2c.*; -je, *n.* Sälbchen, *n.*; -koper, -pot, -winkel, *m.* Salbenhändler, -topf, -laden, *m.*; -noot, *f. bot.* Salbnuß, *f.*; -pleister, *f.* Pflaſter, *n.* von Salbe.

Zalig, *adj.* u. *adv.* -lijk, *adv.* ſelig; zaliger gedachtenis, ſeligen Andenkens; mijn vader zaliger, mein Vater ſelig; -en, *v. a.* ſelig machen; -heid, *f.* Seligkeit, *f.*; -ing, -making, *f.* Seligmachung, *f.*; -maker, -spreker, *m.* -spreking, *f.* Selig-macher, -ſprecher, *m.* -ſprechung, *f.*

Zaling, ſ. saling.

Zalm, *m.* Salm, *m.*; -achtig, *adj.* ſalmähnlich; -baars, -boer, *m.* -forel, *f. etc.* Salmbörſ, -händler, *m.* -forelle, *f. 2c.*

Zaluw, *adj.* fahl, blaßgelb; -achtig, *adj.* gelblich.

Zalv//e, ſ. zalf: -en, *v. a.* ſalben; -erig, *adj.* fett; -ing, *f.* Salbung, *f.*

Digitized by Google

Zamelaar, *etc.* ſ. **verzamel**, *etc.*

Zamen (samen), *adv.* zuſammen; dieſes Adverb wird jetzt meiſtens mit s geſchrieben, wenn es nämlich ſteht für **te zamen**. — Mit Zeit- u. Hauptwörtern verbunden entſpricht **zamen** ganz dem deutſchen „zuſammen," z. B. **zamenbinden, -drukken, -gaan, -hangen**, zuſammen-binden, -drücken, -gehen, -hängen; **zamenhang, -loop**, *m.* **-komst, -drukking, -stelling, -stemming**, *f.* Zuſammen-hang, -lauf, *m.* -kunſt, -drückung, -ſtellung, -ſtimmung, *f.* ꝛc.

Nur die folgenden ſind zu bemerken:

Zamen//aarden, *v. n.* zuſammenpaſſen; **-ankeren**, *v. a.* mit Klammern verbinden; **-dieven**, *v. a. fam.* zuſammenſtehlen; **-doen**, *v. a.* zuſammenthun; *v. a.* etw. gemeinſchaftlich thun, ſich vereinigen; **-drukbaarheid, -persbaarheid**, *f.* Preßbarkeit, *f.*; **-gären**, *v. a.* ſammeln; **-helmigen**, *f. pl. bot.* zuſammengewachſene Pflanzen, *f. pl.*; **-kout**, *m.* **-kouting**, *f.* vertrauliche Plauderei, *f.*; **-krammen**, *v. a.* mit Klammern, mit Draht verbinden; **-mengsel**, *n.* Miſchung; Mixtur, *f.*; **-raapsel**, *n.* Zuſammengeraffte, *n.*; **-schakelen**, *v. a.* zuſammenketten; **-schikken**, *v. n.* zuſammenfügen; **-scholen**, *v. n.* zuſammenrotten; **-spannen**, *v. a.* zuſammenſpannen; *v. n.* ſich verſchwören; **-spraak, -spreking**, *f.* Geſpräch, *n.* Dialog, *m.*; **-stand**, *m. astr.* Zuſammenkunft, Conjunction, *f.*; **-stel**, *n.* **-stelling, -zetting**, *f.* Zuſammenſetzung, *f.*; **-stellen**, *v. a.* zuſammen-ſetzen, -ſtellen; **-vleehtsel, -voegsel, -weefsel**, *n.* Zuſammen-geflochtene, -gefügte, -gewebte, *n.*; **-zetsel**, ſ. **-voegsel**; **-zweerder**, *m.* Verſchworene, *m.*; **-zweren**, *n.* ſich verſchwören; **-zwering**, *f.* Verſchwörung, *f.*

Zand, *n.* Sand, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſandig, ſandartig; **-achtigheid**, *f.* ſandige, ſandartige Beſchaffenheit, *f.*; **-en**, *v. a.* mit Sand beſtreuen, ſanden; **-er**, *m.* der mit Sand beſtreut; **-erig, -ig**, *adj.* ſandig; **-igheid**, *f.* ſandige Beſchaffenheit, *f.*; **-je, -korreltje**, *n.* Sandkörnchen, *n.*; **-looper**, *m.* Sanduhr, *f.*; **-bank, -bus**, *f.* **-duin**, *n.* **-plaats**, *f.* **-vorm, -weg**, *m.* **-zee**, *f. etc.* Sand-bank, -büchſe, -düne, *f.* -behälter, *m.* -form, *f.* -weg, *m.* -meer, *n.* ꝛc. ꝛc.

Zang, *m.* Sang, Geſang, *m.*; **-berg**, *m. poës.* Muſenberg, Parnaß, *m.*; **-bodem**, *m.* Sang-, Reſonanzboden, *m.*; **-boek**, *n.* Geſangbuch, *n.*; **-bord**, *n.* Notentafel, *f.*; **-drift**, *f.* **-lust**, *m.* dichteriſche Begeiſterung, *f.*; **-er, -ers, -ster**, *f.* Sänger, *m.* **-in**, *f.*; **-erig**, *adj.* ſingbar, ſinglich; zum Singen aufgelegt; **-feest**, *n.* Sängerfeſt, *n.*; **-gezelschap**, *n.* **-vereeniging**, *f.* Singverein, *m.* Liedertafel, *f.*; **-god**, *m.* Apollo, *m.*; **-godin, -godes, -heldin, -nimf**, *f.* Muſe, *f.*; **-godinnendom**, *n.* Muſen, *f. pl.*; **-koor**, *n.* Singe-, Sängerchor, *n.*; **-kunde, -kunst**, *f.* Singekunſt, *f.*; **-kunstenaar**, *m.* Sänger, *m.*; **-maat**, *f.* Tonmaß, *n.*; **-les, -noot, -school**, *f. etc. etc.* Sing-ſtunde, -note, -ſchule, *f.* ꝛc. ꝛc.; **-sleutel**, *m.* Notenſchlüſſel, *m.*; **-vogel**, *m.* Sang-, Singvogel, *m.*; **-ziek**, *adj.* leidenſchaftlich dem Geſang ergeben; **-zucht**, *f.* leidenſchaftliche Luſt zum Geſang; **-zoet**, ſ. zangerig.

Zanik//en, *v. n.* oft und unnütz auf dieſelbe Sache zurückkommen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Waſchweib, *n.*; **-erij**, Gewäſch, *n.*

Zark, *etc.* ſ. **zerk**, *etc.*

Zat, *adj.* voll, trunken; *fig. fam.* ſatt, müde; **-s**, *adv. pop.* genug; **-heid**, *f.* Trunkenheit, Sattheit, *f.*

Zaterdag, *m.* Samſtag, Sonnabend, *m.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* ſamſtags, ſonnabends; **-avond, -morgen**, *m. etc.* Samſtag-abend, -morgen, *m.* ꝛc.

Zavel, *n.* † Kieſſand, *m.*; **-aarde**, *f.* Puzzollanerde, *f.*; **-achtig, -ig**, *adj.* ſandig; **-grond, -kuil**, *m.* Sandgrund, *m.*-grube, *f.*

Zavelboom, ſ. **zevenboom.**

Ze, *pron.* ſie, dieſelbe.

Zebra, *m.* Zebra, *n.*

Zede, *f.* Sitte, Gewohnheit, *f.*; **-deugden**, *f. pl.* ſittliche Tugenden, *f. pl.*; **-nkunde, -nleer**, *f.* Sittenlehre, Moral, *f.*; **-nkundig**, moraliſch; **-nkundige**, *n.* -nleeraar, *m.* Sittenlehrer, *m.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* ſittlich; **-lijkheid**, *f.* Sittlichkeit, *f.*; **-loos**, *adj.* u. *adv.* ſittenlos; **-loosheid**, *f.* Sittenloſigkeit, *f.*; **-nmeester, -npreker, -nrechter, -nvoogd**, *m.* Sitten-richter, -prediger, *m.*; **-bederf**, *n.* **-bederver, -regel**, *m.* **-preek**, *f. etc. etc.* Sitten-verderbniß, *n.* -verderber, *m.* -regel, predigt, *f.* ꝛc. ꝛc.

Zedig, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* ſittſam; **-heid**, *f.* Sittſamkeit, *f.*

Zee, *f.* See, *f.* Meer, *n.*; *fig.* **recht door zee gaan**, gerade darauf los gehen; **met iem. te diep in zee gaan**, ſich zu weit mit Jem. einlaſſen; **-agaat, -beril**, *m. min.* Aquamarin, Meergrünſtein, *m.*; **-ajuin**, *m. bot.* Meerzwiebel, *f.*; **-arm**, *m.* Meerarm, *m.*; **-baar**, *f.* Meereswelle, *f.*; **-arend, -aster, -bal, -bezem**, *m.* **-beurs**, *f. etc. etc.* See-adler, -ſtern, -ball, -beſen, -beutel, *m.* ꝛc. ꝛc.; **-bewind**, *n.* Aufſicht, *f.* über das Seeweſen, **-boezem**, *m.* Meerbuſen, *m.*; **-bonk**, *m. fig. fam.* Seehund, *m.*; **-bouwer**, *m. fig.* Seefahrer, *m.*; **-braak**, *n.* Salzwaſſer, *n.*; **-daad**, *f.* That zur See, *f.*; **-dagen**, *m. pl.* Reiſetage eines Schiffes zur See; **-drift**, *f.* Seetrift, *f.*; **-engte**, *f.* Meerenge, *f.*; **-boek**, *n.* **-fakkel**, *f.* **-spiegel**, *m.* Seekartenbuch, *n.*; **-gedruisch, -geklater, -geschal**, *n.* Geräuſch *n.* des Meeres; **-handen**, *f. pl.* Matroſenhände, *f. pl.*; **-heester**,

Digitized by Google

m. bot. Stachelkoralle, *f.*; -heide, *f.* Heidenkrautkoralle, *f.*; -hoofd, *n.* Hafendamm, *m.*; -hertshoorn, *m.* -(kants)wegbree, *f. bot.* Seewegerich, *m.*; -man, *m.* Seemann, *m.*; -manschap, *f.* Schiffsmannschaft, *f.*; -manshuis, *n.* Seemannshaus, *n.* Matrosenherberge, *f.*; -manstaal, *f.* Matrosen-, Seemannssprache, *f.*; -meermin, *f.* Meerweibchen, *n.*; -nat, *n.* Seewasser, *n.*; -rui, -wies, *n. bot.* Meergras, *n.*; -schender, -schuimer, *m.* Seeschäumer, *m.*; -uw, *m.* Reichsthaler (fl. 2. 60); -vader, *m.* Matrosenlehrer, *m.*; -voeten, *m. pl.* Matrosenfüße, *m. pl.*; -voogd, *m.* Admiral, *m.*; Seegott, *m.*; -voogdig, *f.* Admiralität, *f.*; -waardij, *adj.* seetüchtig; -waarts, *adv.* seewärts; -wagen, *m.* Wagen Neptun's; -werkstuk, *n* Seeproblem, *n.*; -wijf, *n.* Meerweibchen, *n.*; -werving, *f.* Matrosenwerbung, *f.*; -zeelt, *f.* Meerschleihe, *f.*; -ziek, *adj.* seekrank; -ziekte, *f.* Seekrankheit, *f.*; -zog, *m.* Sog, *m.*; -zwaluwzaad, *n.* Wurmkraut, *n.*

Zeef, *f.* Würze, *f.*

Zeef, *f.* Sieb, *n.*; -been, *n.* -bij, *f.* -blad, *n.* -bodem, -rand, *m. etc.* Sieb-bein, *n.* -biene, *f.* -blatt, *n.* -boden, -rand, *m.* ꝛc. ꝛc.; -je, *n.* Siebchen, *n.*; -achtig, -sgewijze, -swijze, -vormig, *adj.* siebförmig; -werk, *n.* Sieben, *n.*; Siebmaschine, *f.*

Zeeg, -t, *f. nav.* Bug, *m.*

Zeeg; *f.* Ziege, Gais, *f.*

Zeeghaftig, *adj. u. adv.* -lijk, *adv.* sieghaft; -heid, *f.* Sieg, *m.*

Zeel, *n.* Gurt; Bauchriemen, *m.*

Zeelt, *f.* Schleihe, *f.*; -egraad, *f.* -ekop, -emond, *m. etc.* Schleihen-gräte, *f.* -topf, -mund, *m.* ꝛc.; -je, *n.* kleine Schleihe, *f.*

Zeem, -leder, *n.* Sämischleder, *n.*; -en, *adj.* sämisch; -en, *v. a. techn.* sämisch-, gar bereiten; mit Sämischleder putzen; -gaar, *adj.* sämischgar; -bereider, -touwer, *m.* Sämischgerber, *m.*; -bereiding, -touwerij, *f.* Sämischgerberei, *f.*

Zeep, *f.* Seife, *f.*; -achtig, *adj.* seifig; -asch, -bel, *f.* -boom, -sieder, *m. etc. etc.* Seifenasche, -blase, *f.* -baum, -sieder, *m.* ꝛc. ꝛc.; -brood, *n.* eine Stange Seife; -doos, *f.* Seifenbüchse, *f.*; -en, *v. a.* seifen; -er, *m.* † Seifensieder, *m.*; -erig, -ig, *adj.* seifig; -erigheid, -igheid, *f.* seifige Beschaffenheit, *f.*; -pil, *f.* -propje, *n.* Stechpille, *f.*; -sop, *n.* Seifenwasser, *n.*; -wording, *f.* Verwandlung in Seife.

Zeer, *adj.* weh, peinlich, schmerzlich; wund; grindig; *fig.* gij, hebt hem zeer gedaan, du hast ihm wehe gethan; -, *n.* Weh, *n.* Schmerz, *m.*; -, *adv.* sehr; -heid, -igheid, *f.* Schmerz, *m.*; -ig, *adj.* wund, grindig; -hoofdig, *adj.* grindig; -st, *adj.* om het zeerst, um die Wette; op het zeerst, bestens; äußerst.

Zeet, *f.* Sitz, *m.*; Kämmerchen, *n.*; *arch.* zijne zeet nemen, sich setzen; *fig.* hij heeft zijne zeet genomen, er bleibt bei seiner Weise; -je, *n.* kleine Sitz, *m.* ꝛc.

Zeever, *f.* Geifer, *m.*; -aar, -baard, *m.* -aarster, *f.* Geiferbart, *m.*; -doek, *m.* Geifertuch, *n.*; -en, *v. n.* geifern; -ing, *f.* Geifern, *n.*; -zaad, *n*, Wurmsamen, *m.*

Zegachtig, *adj.* geschwätzig.

Zege, *f.* Ziege, *f.*; -bok, *m.* -melk, *f.* Ziegen-bock, *m.* -milch, *f.*

Zege, *f.* Sieg, *m.*; de zege behalen, den Sieg davontragen; -bannier, *f.* -boog, -dag, *m.* -feest, *n.* -kar, *f. etc. etc.* Siegs-banner, *n.* -bogen, -tag, *m.* -fest, *n.* -wagen, *m.* ꝛc. ꝛc.; -krans, *m.* -kroon, *f. etc.* Sieger-, Siegeskranz, *m.* -krone, *f.* ꝛc.

Zegel, *n.* Siegel, *n.*; een wassen zegel, ein Wachssiegel; zijn zegel aan iets hechten, sein Siegel auf etw. drücken; -, *n.* Stempel, *m.*; postzegel, Poststempel, *m.*; Briefmarke, *f.*; -aar, *m.* Siegler, *m.*; -aarde, *f.* -bewaarder, *m.* -kennis, *f.* -lak, *n. etc. etc.* Siegel-erde, *f.* -bewahrer, *m.* -kunde, *f.* -lack, *m.* ꝛc. ꝛc.; -en, *v. a.* siegeln; stempeln; -geld, *n.* Siegel-, Stempelgeld, *n.*; -ing, *f.* Siegeln, *n.*; -klopper, *m.* Siegler, *m.*; -kosten, -lasten, *m. pl.* Siegel-, Stempel-kosten, *f. pl.*; -lood, *n.* Stempelblei, *n.*; -schender, -verbreker, *m.* Siegelverletzer, *m.* -tje, *n.* kleine Siegel, *n.*; Stempelpapier, *n.*

Zegen, *f.* Schleppnetz, *n.*

Zegen, *m.* Segen, *m.*; -en, *v. a.* segnen; wel gezegend! Ei zum Henker! -aar, *m.* Segner, *m.*; -formulierboek, *n. kath.* Segensformelbuch, *n.*; -ing, *f.* Segnung, *f.*; -rijk, *adj.* segensreich; -rijkheid, *f.* Segensreiche, *n.*; -wensch, *m.* Segenswunsch, *m.*

Zegepraal, *f.* Triumph, *m.*

Zege/pralen, -vieren, *v. n.* triumphiren; siegen; den Sieg davon tragen.

Zegge, *f. bot.* Riethgras.

Zeg/gen, *v. a.* sagen; -ger, *m.* -ster, *f.* der, die etw. sagt; -ging, *f.* Ausdruck; Satz, *m.*; -sman, *m.* Gewährsmann, *m.*; -svrouw, *f.* † die etw. sagt; -(s)wijze, *adj.* redeweise; -(s)woord, *n.* Ausdruck, *m.*

Zeik, *f.* gem. Seiche, *f.*; -en, *v. a. u. n.* seichen; -er, *m.* -ster, *f.* Seicher, *m.* -in, *f.*; -pot, *m.* Seichtopf, *m.*; -sel, *n.* auf einmal gelassene Urinmenge, *f.*; -mier, *f.* Seichameise, *f.* ꝛc.

Zeil, *n.* Segel, *n.*; *fig.* met een opgestoken zeil naar iem. heen gaan, in zorniger Wuth auf Jem. losgehen; dat is geen zeil voor dat schip, das ist keine Frau für diesen Mann; onder zeil gaan, einschlafen; zijne zeilen wat inbinden, sich etw. einschränken; stijf onder zeil zijn, sich nicht einschüchtern lassen; den Wein gut vertragen können; -age, *f.* Segelage, *f.*; Segelwerk, *n.*; Segeln, *n.*; -baar, *adj.* segelbar; -en, *v. a. u. n.* segeln; *fig.* men moet zeilen, terwijl

Digitized by Google

de wind waait, man muß das Eisen schmieden, so lange es heiß ist; hij zeilt hard achteruit, er geht sehr zurück in seinen Geschäften; -er, *m.* Segler, *m.*; **-ing,** *f.* Segeln, *n.*; **-steen,** *m.* Magnet, *m.*; **-tje,** *n.* Segelchen, *n.*; **-ree, -vaardig,** *adj.* segel-reede, -fertig; **-boot, -doft, -kamer, -kunst, -orde,** *f.* **-wind,** *m. etc. etc.* Segel-boot, *n.* -bucht, -kammer, -kunst, -ordnung, *f.* -wind, *m.* 2c. 2c.

Zein s. **zeis.**

Zeis, -en, *f.* Sense, Sichel, *f.*; **-(en)bek,** *m.* Sichelschnäbler, *m.*; **-(en)blad,** *n.* **-(en)drager, -enmaker, -ensmid, -enwagen,** *m. etc. etc.* Sensen-blatt, *n.* -träger, -macher, -schmied, -wagen, *m.* 2c. 2c.; **-sen** *etc.* s. **zeisen,** *etc.*; **-vormig,** *adj.* sichelförmig.

Zeker, *adj.* u. *adv.* sicher, gewiß; **niet zeker zijn (van) zijn leven,** seines Lebens nicht sicher sein; **zekere vriend,** ein gewisser Freund; **op zekeren dag,** an einem gewissen Tage; **-heid,** *f.* Sicherheit, Gewißheit, *f.*; **-heidshalve,** *adv.* der Sicherheit wegen; **-lijk,** *adv.* gewißlich; sicherlich.

Zel, s. **zeling, seling.**

Zeld//en, *adv.* selten; **-zaam,** *adj.* u. *adv.* seltsam; selten; **-zaamheid,** *f.* Seltenheit; Seltsamkeit, *f.*

Zelf, *pron.* selbst; s. **zelve; -achting,** *f.* **-bedrog, -behagen, -behoud,** *n.* **-beproeving, -kennis,** *f. etc. etc.* Selbst-achtung, *f.* -betrug, *m.* -gefallen, *n.* -erhaltung, -prüfung, -kenntniß, *f.* 2c. 2c.; **-de,** *pron.* selbige, selbe; **-einde, -kant,** *m.* Sahlband, Sälbend, *n.*; **-heid,** *f.* Selbstheit, *f.*; **-s,** *adv.* selbst, sogar; **-standig,** *adj.* u. *adv.* selbstständig; **-standigheid,** *f.* Selbstständigkeit, *f.*

Zelk, *m.* Kehrichthaufen, *m.*

Zelling, *f. mar.* Vertiefung, die ein Schiff im Schlamm zurückgelassen.

Zelve, *pron.* selbst; **zij zelve, wij zelven,** sie, wir selbst; **van zich zelve(n) vallen,** ohnmächtig werden; -, *adj.* † genannt, besagt.

Zemel, *f.* **-en,** *pl.* Kleie, *f.*; **-achtig,** *adj.* kleiicht; **-ig,** *adj.* kleiig; **-knoopen,** *v. n.* silbenstechen; **-knooper,** *m.* **-knoopster,** *f.* Silbenstecher, *m.* -in, *f.*; **-knooperij,** *f.* Silbenstechen, *n.*; **-drank, -uitslag,** *m.* **-water,** *n. etc.* Kleien-trank, -grind, *m.* -wasser, *n.* 2c.

Zend//bode, -brief, *m.* † Sendbote, -brief, *m.*; **-eling,** *m.* u. *f.* Missionar, *m.* -in, *f.*; **-elingsgenootschap, -elingshuis, -elingswerk,** *n. etc.* Missionsgesellschaft, *f.* -haus, -werk, *n.* 2c.; **-en,** *v. a.* senden, schicken; **-er,** *m.* **-ster,** *f.* Absender, *m.* -in, *f.*; **-ing,** *f.* Sendung, Mission, *f.*; **-ingszaak,** *f.* Missionssache, *f.*

Zene s. **zenuw; -blad, -plant,** *etc.* s. **seneblad.**

Zeng, *f. mar.* Windflagge, *f.*

Zengen, *v. a.* sengen.

Zenuw, *f.* Nerve, *m.* u. *f.*; *fam.* Sehne, *f.*; **-achtig,** *adj.* nervös; **-achtigheid,** *f.* Nervenreizbarkeit, *f.*; **-loos,** *adj.* nervenlos; **-tje,** *n.* kleine Nerve, *f.*; **-aandoening, -beroerte,** *f.* **-gestel,** *n.* **-koorts, -kwaal,** *f.* **-tepeltje,** *n. etc. etc.* Nerven-affection, *f.* -schlag, *m.* -system, -fieber, -übel, -wärzchen, *n.* 2c. 2c.

Zerk, *f.* (früher: Grab, *n.* Sarg, *m.*) jetzt: Grabstein; Quaderstein, *m.*; **-elichter,** *m. techn.* Hebel, *m.*; **-je,** *n.* kleine Grabstein, *m.* 2c.

Zerp, *adj.* herb, scharf; **-heid,** *f.* Schärfe, Herbheit, *f.*; **-zoet,** *adj.* bittersüß.

Zes, *num.* sechs; met ons **zessen,** zu sechs; in zessen **snijden,** in sechs Theile schneiden; veel vijven en zessen **maken,** viele Schwierigkeiten machen; **-armig, -beenig, -jarig, -malig,** *adj. etc.* sechs-armig, -beinig, -jährig, -malig, 2c. 2c.; **-tien,** sechzehn; **-tig,** sechzig; **-zins,** *adv.* auf sechserlei Weise; *vergl.* die übrigen Zusammensetzungen bei negen, twee *etc.*

Zet, *m.* Setzen, *n.* Zug, *m.*; aan wie is deze zet, wer ist am Zug; wer muß ziehen, setzen; dat is een heele zet voor hem, das wird ihn etw. kosten; -, *m.* Satz, Sprung; Schlag, *m.*; *fig.* zetten geven, mit Stichelreden um sich werfen; scherpe zetten, feine Stiche; -, *m.* List, schlaue Wendung, *f.*; in eenen zet, in einem Nu! *techn.* de zetten der zaag, Arme und Spann der Säge; **-baar,** *adj. impr.* setzbar; **-baas,** *m.* Stellvertreter des Meisters; **-boord, -bord,** *n. mar.* Setzbord, *m.*; **-font,** *f.* **-gang, -haak, -hamer,** *m.* -ijzer, *n. etc. etc.* Setz-fehler, *m.* -brett, *n.* -haken, -hammer, *m.* -eisen, *n.* 2c. 2c.; **-je,** *n.* kleine Zug, Satz, *m.* 2c.; **-loon,** *n.* u. *m.* Setzerlohn, *m.*; **-maat,** *f.* Modellmaßstab, *m.*; **-meel,** *n.* Stärke-, Kartoffelmehl, *n.*; **-pil,** *f.* Stuhlzäpfchen, *n.*; **-plank,** *f. impr.* Setzbrett, *n.*; **-regel,** *m.* Grundregel, Maxime, *f.*; **-schipper,** *m. nav.* Setzschiffer, *m.*; **-sel,** *n.* Portion, auf einmal zu setzen, zu gebrauchen; **-seltje,** *n.* kleiner Aufguß, *m.*; **-ten,** *v. a.* setzen, stellen; een gebroken been zetten, ein gebrochenes Bein einrichten; *fig.* een been zetten, ein Bein stellen; betaald zetten, bezahlen; kruiden te trekken zetten, Kräuter ansetzen; water te koken zetten, Wasser aufsetzen; iem. recht zetten, Jem. zurechtsetzen; de tering zetten, die Schwindsucht bekommen; het brood zetten, den Brodpreis bestimmen; **-ter,** *m.* **-ster,** *f.* Setzer, *m.* -in, *f.*; **-tertje,** *n.* Setzerchen, *n.*; **-ling,** *f.* Setzen, *n.*

Zeug, *f.* Mutterschwein, *n.*; Kellerassel, *f.*; **-vormig,** *adj.* asselförmig.

Zeulen, *v. a. u. n.* schleppen.

Zeunie, *f.* Schweinetrog, *m*

Digitized by Google

Zeur, *f.* Lumpen, *m.*; -en, *v. n.* schmerzen, lästig sein; -ig, *adj.* lästig.

Zeven s. **ziften**; -kramer, -maker, *m.* Sieb-händler, -macher, *m.*

Zeven, *num.* sieben; **op slag van zeven,** mit dem Schlage sieben; -blad, *n.* -bloem, *f.* -boom, *m.* Sieben-blatt, *n.* -blume, *f.* -baum, *m.*; -armig, -dadig, -doelig, -kleurig, -voudig, *adj. etc.* sieben-armig, -tägig, -theilig, -farbig, -fältig, 2c. 2c.; -gesternte, *n.* -star, *f.* Siebengestirn, *n.*; -getijde-(kruid), *n. bot.* Siebenzeit, *f.*; -man, *m.* Septemvir, *m.*; -manschap, *n.* Septemvirat, *n.*; -slaper, *m.* Siebenschläfer, *m.*; -tal, *n.* Sieben, *f.*; -tien, *num.* sieben-, siebzehn; -tig, sieben-, siebzig; -voet, *m. poës.* Sieben-füßler, *m.*; vergl. die übrigen Zusammensetzungen bei negen,

Zich, *pron.* sich. [*etc.*

Zicht, *f.* Sichel, *f.*

Zicht, *n. com.* Sicht, *f.*; een wissel op zicht, ein Wechsel auf Sicht; -baar, *adj.* sichtbar; -baarheid, *f.* Sichtbarkeit, *f.*; -en, *v. a.* sichten.

Zie//daar, -hier, *interj.* siehe da, siehe hier.

Zied//en, *v. a. u. n.* sieden; -er, *m.* Sieder, *m.*; -haring, *m.* Häring *m.* zum Sieden bestimmt; -ing, *f.* Sieden, *n.*; -pan, *f.* Siedepfanne, *f.*

Ziek, *adj.* krank; -aard, *m.* † Kränkling, *m.*; -achtig, -elijk, *adj.* kränklich; -elijkheid, *f.* Kränklichkeit, *f.*; -en, *v. n.* kränkeln; -bed, *n.* Krankenbett, *n.*

Zieken//bewaarder, -bezorger, -oppasser, -verpleger, -verzorger, *s.* Krankenpfleger; *m.*; -huis, *n.* -kamer, *f.* -kost, *m.* -moeder, *f. etc. etc.* Kranken-haus, -zimmer, *n.* -kost, -mutter, *f.* 2c. 2c.

Ziekte, *f.* Krankheit, *f.*; -leer, -stof, *f.* -teeken, *n.* -toestand, *m. etc.* Krankheitslehre, *f.* -stoff, *m.* -zeichen, *n.* -zustand, *m.* 2c.

Ziel, *f.* Seele, *f.*; -in een schoen, Mittelsohle; -in een fleesch, Boden einer Flasche; -beschrijver, *m.* -beschrijving, *f.* Seelen-beschreiber, *m.* -beschreibung, *f.* -bezweerder, *m.* -bezweerster, -bezwering, *f.* Geister-beschwörer, *m.* -beschwörerin, -beschwörung, *f.*; -kracht, -kunde, -mis, *f.* -moord, -moorder, -verkooper, *m.* Seelenkraft, -kunde, -messe, *f.* -mord, -mörder, -verkäufer, *m.*; -loos, *adj.* seelenlos, leblos; -roerend, *adj.* u. *adv.* ! seelenerschütternd; -roerendheid, *f.* Seelenerschütterung, *f.*; -tje, *n.* Seelchen, *n.*; -togen, *v. n.* mit dem Tode ringen, in den letzten Zügen sein; -toging, *f.* Todeskampf, *m.*; -verkwikkend, *adj.* seelerquickend; -verpestend, *adj.* seelverpestend; -verscheurend, *adj.* seelezerreißend; -zoeker, *m. fig.* Dolch, *m.*; -zorg, *f.* Seelsorge, *f.*; -zorger, *m.* -zorgerschap, *n.* Seelsorger, *m.* -sorgerschaft, *f.*

Ziele//heul, *m.* Quälgeist, *m.*; -dwang, *m.* -gift, *n.* -grootheid, *f.* -leed, *n.* -leer, *f.* -leven, -lijden, *n.* Seelen-zwang, *m.* -gift, *n.* -größe, *f.* -leid, *n.* -lehre, *f.* -leben, -leiden, *n.*; -pijn, *f.* -redder, *m.* -rust, *f.* -slaap, *m.* -smart, -spijs, *f.* Seelen-pein, *f.* -retter, *m.* -ruhe, *f.* -schlaf, -schmerz, *m.* -speise, *f.*; -strijd, -troost, *m.* -voedsel, *n.* -vreugd, -zucht, *f.* Seelen-streit, -trost, *m.* -nahrung, -freude, *f.* -seufzer, *m.*

Zielen//adel, -arts, *m.* -artsenij, *f.* -heil, *n.* -herder, *m.* -tal, -verband, *m.* Seelen-adel, -arzt, *m.* -arznei, *f.* -heil, *n.* -hirte, *m.* -zahl, *f.* -bund, *m.*

Ziels//aandoening, *f.* -ang[illegible] *m.* -bedwelming, *f.* -gel[illegible] -genoegen, -genot, *f.* [illegible] erschütterung, -angst, [illegible] -lage, -freude, *f.* [illegible] -gedachte, *f.* [illegible] Seele; -[illegible] art, *f.*; [illegible] nung, [illegible] heid, [illegible]

-stemming, *f.* -toestand, *m.* Seelen-beschaffenheit, -kraft, -qual, -stimmung, *f.* -zustand, *m.*; -uiting, *f.* Aeußerung der Seele; -verdriet, *n.* -verheffing, -verhuizing, *f.* -vermogen, *n.* -verrichting, *f.* Seelen-kummer, *m.* -erhebung, -wanderung, *f.* -vermögen, -thätigkeit, *f.*; -verrukkend, *adj.* seelenzückend; -verrukking, -vervoering, *f.* Seelenwonne, *f.*; -vertrouwen, *n.* Vertrauen der Seele; -verzuchting, *f.* -vriend, *m.* -vriendin, *f.* -ziekte, -zwakheid, *f.* Seelenseufzer, -freund, *m.* -freundin, -krankheit, *f.* -schwäche, *f.*

Zien, *v. n.* sehen; er uit zien, aussehen; niet wel bij iem. gezien zijn, nicht gut angeschrieben sein; -er, *m.* Seher; Aufseher, *m.*; -ing, *f.* Sehen, *n.*; -lijk, *adj.* sichtbar; -swaardig, *adj.* sehenswürdig; -(s)wijze, *f.* Anschauungsweise, *f.*

Zier, *f.* Milbe, *f.*; *fig. fam.* -tje, *n.* Bischen, *n.* ein klein wenig; ik geef er geen ziertje om, ich gebe nicht das geringste darum.

Zift, *f.* s. zeef; -en, *v. a.* sieben; *fig.* sichten, kritteln; -er, *m.* -ster, *f.* der, die siebt; *fig.* Krittler, Silbenstecher, Wortklauber, *m.* -in, *f.*; -erij, -ing, *f.* Sieben, *n.*; *fig.* Kritteln, Silbenstechen, *n.* 2c.; -laken, *n.* Harnsiebtuch, *n.*; -zel, *n.* Siebte, *n.*; s. ferner unter zeef.

Zigzag, *m.* Zickzack.

-gewijze, -vormig, *adv.* zickzack[illegible]

Zij, *pron.*

Zij,

Digitized by Google

[illegible]

Zijdje, n. kleine Seite, f.

Zijdlings, s. zijdelings, -laan, f. Seitenallee, f.; -muur, m. -pad, -raam, n. -straat, f. Seitenmauer, f. [illegible]

Zijde, f. Seite, f.; [illegible] -nap, m. Bliemaße, n. [illegible] -plant, f. -rooier, m. [illegible] -rupe, f. -verver, [illegible] -handel, m. [illegible] -kaarde, [illegible] -n, adj. seiden; [illegible] -werk, n. [illegible] -worm, m. [illegible]

Zijdhandel, [illegible] -verver, [illegible] s. zijdehandel, [illegible]

[illegible]

[illegible] -t, [illegible] -en; [illegible] -ufzt; [illegible] -ge An- [illegible] -j. med. [illegible] -heid, f. [illegible] -t, f.; -ing, [illegible] n. Seufzer- [illegible] -n, n. [illegible] adv. südlich; [illegible] -den, m.; -, f. [illegible] -einde, n. -kant, [illegible] -pool, -zee, -zijde, [illegible] Süd-ende, n. -kante, [illegible] -pol, m. -see, -seite, [illegible] -elijk, adj. u. adv. [illegible] -elijkheid, f. südliche [illegible] -e, f.; -eling, m. u. f. Süd- [illegible] -der, m. -in, f.; -enwind, m. Südwind, m.; -er, adj. südlich; -eras, f. südliche Erdachse, f.; -eraspunt, n. -erpool, Südpol,

[illegible] -Breite, [illegible] -heil, m.; [illegible] -t, f.; -er- [illegible] -ervisch, [illegible] -f. -Kreuz, [illegible] -wartier, n. [illegible] -erlicht, n. [illegible] -torm, -er- [illegible] -liche Sturm, [illegible] -ee, f. Südsee, [illegible] Süd-Sonne, f.; [illegible] -m.; -hoek, m. [illegible] -ost, -oosten, n. [illegible] -oost, -oostelijk, [illegible] -östlich; -ooster- [illegible] -enn Uhr Morgens; [illegible] -sten, n. Südwest, [illegible] -westelijk, adj. u. [illegible] -tlich; -oostenwind, [illegible] -ind, m. Südost-, Süd- [illegible] -m.; -wester, m. mar. [illegible] -r, m. (Matrosenhut); [illegible] -zon, f. mar. drei Uhr [illegible] -ttag; -zuidoost, -zuid- [illegible] adj. etc. südsüd-ost, [illegible] ꝛc.

[illegible] -g//dotje, n. Lutschbeutel, [illegible] -eling, m. u. f. Säugling, [illegible] -en, v. a. u. n. saugen; [illegible] -augen, stillen; -er, m. Sauger, m.; mar. Säuger, m.; -erslag, m. Kolbenhub, m.; -erstang, f. Pumpenstock, m.; -ervisch, m. Sauger, m.; -gat, n. Zugloch, n.; -glas, n. Saugglas, n.; -ing, f. Saugen, n.; -kalf, -kind, etc. s. zoogkalf, etc.; -kuil, m. Strudel, m.; -minne, f. Säugamme, f.; -papier, n. Fließpapier, n.; -napje, n. -pijp, -pomp, f. etc. Saugnäpfchen, -rohr, m. -pumpe, f. ꝛc.; -snavel, -snuit, -spriet, m. Saugrüssel, m.; -ster, -vrouw, s. zoogster, etc.

Zuigen, v. a. fam. trillern, trällern.

Zuil, f. Säule, f.; -dragend, adj. säulentragend; bot. säulchenförmig; -engalerij, f. -engang, m. -engroep, f. -eningang, m. -enorde, f. -enreeks, (-enrij) f. Säulen-galerie, f. -gang, m. -gruppe, f. -eingang, m. -ordnung, -reihe, f.; -hoofd, n. † Säulenhaupt, n.; -krans, m.

Digitized by Google

ven·zitten, sie ist sitzen geblieben; **er zit niets anders op**, es bleibt nichts anderes übrig; **gaan zitten**, sich setzen; **-ter**, *m.* **-ster**, *f.* Sitzer, *m.* -in, *f.*; **-ting**, *f.* Sitzung, *f.*; Sitz, *m.*; **-vleesch**, *n.* Sitzfleisch, *n.*; **-voet**, *m.* Sitzfuß, *m.* (der Vögel).

Zizel, *m.* **-marmot**, *f.* Zieselratte, *f.*

Zode, *f.* (**zoo, zool, zood, zoode**) Portion *f.* (für eine Mahlzeit); Sieden, *n.*; Aufstoßen *n.* der Magensäure.

Zode, *f.* Rasen, *m.*; **-ijzersteen**, *m.* **-nbed**, *n.* **-nbekleeding**, *f.* **-nsnijder**, *m. etc. etc.* Rasen-eisenstein, *m.* **-bett**, *n.* -bekleidung, *f.* -stecher, *m.* 2c. 2c.; **-nploeg**, *m.* Pflug zum Rasenstechen; **-nwerk**, *n.* Rasenarbeit, *f.*

Zodiak, *m.* Zodiakus, *m.*

Zoek, (Verkürzung des *Inf.n.* **zoeken**): **te zoek**, verloren; **te zoek raken**, sich verlieren; **zich te zoek maken**, sich wegmachen; **-en**, *v. a.* suchen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Sucher, *m.* -in, *f.*; **-ing**, *f.* Suchen, *n.*

Zoel *etc.* s. **zwoel** *etc.*

Zoen, *m.* Kuß, Versöhnungskuß, *m.*; Sühne, *f.*; **ten zoen**, zur Sühne; **-bloed**, **-geld**, **-offer**, *n. etc.* Sühn-blut, -geld, -opfer, *n.* 2c.; **-bok**, **-dood**, *m.* **-offerande**, *f. etc.* Versöhnungsbock, -tod, *m.*; -opfer, *n.* 2c.; **-en**, *v. a.* küssen; sühnen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Küsser, *m.* -in, *f.*; Versöhner, *m.* -in, *f.*; **-offeren**, *v. n.* Sühnopfer bringen; **-tje**, *n.* Küßchen, *n.*

Zoet, *adj.* u. *adv.* süß, sanft, mild; (von Kindern) artig, geschickt; **-achtig**, **-ig**, *adj.* süßlich; **-boorschaaf**, **-schaaf**, **-vijl**, *f. techn.* Schlicht-glatthobel, -hobel, *m.* -feile, *f.*; **-ekauw**, *m.* u. *f.* Leckermaul, *n.*; **-ekoek**, *m.* Lebkuchen, *m.*; **-elaar**, *m.* **-elaarster**, *f.* Marketender, *m.* -in, *f.*; **-elen**, *v. n.* marketendern; **-elijk**, *adv.* süßlich; **-emelksch**, *adj.* von süßer Milch gemacht, fett; **-en**, *v. a.* u. *n.* süßen; ver-, aus-süßen; **-heid**, **-igheid**, *f.* Süßigkeit, *f.*; **-hout**, *n.* Süßholz, *n.*; **-jes**, *adv.* sacht, leise; **-luidend**, *adj.* u. *adv.* wohllautend; **-luidendheid**, *f.* Wohllaut, *m.*; **-making**, *f.* Versüßung, *f.*; **-sappig**, *adj.* u. *adv.* mit süßem Safte; *fig.* gutwillig; fade; **-sappigheid**, *f.* Süßigkeit, *f.*; *fig.* Gutwilligkeit; Fadigkeit, *f.*; **-sprakig**, **-sprekend**, *adj.* süßredig; **-vijlen**, *v. a.* mit der Schlichtfeile feilen; **-vloeiend**, *adj.* u. *adv.* sanft fließend; harmonisch; **-vloeiendheid**, *f.* Harmonie, *f.* Wohllaut, *m.*; **-waterplant**, *f.* **-watervisch**, *m. etc.* Süßwasser-pflanze, *f.* -fisch, *m.*

Zog, *f.* s. **-zeug.** [2c.

Zog, *n.* Muttermilch, *f.*; *nav.* Sog, *m.*; **-afscheiding**, **-bereiding**, **-verplaatsing**, *f. etc.* Milch-absonderung, -bereitung, -versetzung, *f.* 2c.; **-bederf**, *n.* schlechte, schwache Milchabsonderung, *f.*; **-eling**, **-en**, *f.* zoogeling, zoogen; **-gat**, *n. nav.* Soggat, *n.*, **-kloniter**, **-knobbel**, *m.* Milchknoten, *m.*; **-koorts**, *f.* Milchfieber, *n.*; **-voerend**, *adj.* milchbringend.

Zolder, *m.* Boden; Fußboden, *m.*; Zimmerdecke, *f.*; **-balk**, *m.* Balken *m.* des Fußbodens; **-deur**, *f.* **-gat**, *n.* **-huur**, *f.* **-luik**, *n. etc.* Boden-thür, *f.* -loch, *n.* -miethe, -lucke, *f.* 2c.; **-en**, *v. a.* auf den Boden, einen Fußboden legen; **-ing**, *f.* Aufspeicherung, *f.*; Stockwerk, *n.*; Fußboden, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Boden, *m.* 2c.; **-lat**, **-veer**, *f.* dünne Latte, *f.*; **-rib**, *f.* Stützbalken unter einem Fußboden.

Zolen, *v. a.* sohlen.

Zomer, *m.* Sommer, *m.*; **-achtig**, *adj.* sommerhaft, -lich; **-achtigheid**, *f.* Sommerliche, *n.*; **-daags**, *adv.* im Sommer; **-bloem**, *f.* **-dienst**, **-doek**, *m.* **-graan**, **-kleed**, *n. etc. etc.* Sommer-blume, *f.* -dienst, *m.* -tuch, -getreide, -kleid, *n.* 2c. 2c.; **-dijk**, *m.* niedrige Deich, *m.*; **-goed**, *n.* Sommerzeug, *n.* -frucht, *f.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* sommerlich; **-sproet**, **-vlek**, *f.* Sommersprosse, *f.*

Zon, *f.* Sonne, *f.*; **-aanbidder**, *m.* **-aanbidster**, *f.* Sonnenanbeter, *m.* -in, *f.*; **-beschrijver**, *m.* **-beschrijving**, *f.* Sonnen-beschreiber, *m.* -beschreibung, *f.*; **-eklips**, *f.* Sonnenfinsterniß, *f.*; **-nig**, *adj.* sonnig; **-vormig**, *adj.* sonnenförmig; **-zijde**, *f.* Sonnenseite, *f.*

Zondag, *m.* Sonntag, *m.*; **-sch**, *adj.* sonntägig; **-sblad**, **-skleed**, *n. etc.* Sonntags-blatt, -kleid, *n.* 2c.

Zond//aar, *m.* **-ares**, *f.* Sünder, *m.* -in, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* sündig; **-igen**, *v. a.* u. *n.* sündigen; **-vloed**, *m.* Sündfluth, *f.*

Zonde, *f.* Sünde, *f.*; **'t is zonde**, es ist schade; **-baan**, *f.* **-boeter**, **-bok**, **-dood**, **-last**, *m. etc. etc.* Sünden-bahn, *f.* -büßer, -bock, -tod, *m.* -last, *f.* 2c. 2c.; **-berouw**, *n.* Reue, Buße, *f.*; **-loos**, *adj.* sündlos; **-loosheid**, *f.* Sündlosigkeit, *f.*

Zonder, *prp.* ohne, sonder; **-baar**, **-ling**, *adj.* u. *adv.* sonderbar; sonderlich; **-baarheid**, **-lingheid**, *f.* Eigenthümlichkeit, Sonderbarkeit, Sonderlichkeit, *f.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Sonderling, *m.*

Zonne//baan, *f.* **-beeld**, **-blind**, *n.* **-bloem**, *f.* **-bol**, **-dienst**, *m.* **-rand**, *m.* **-schijf**, *f. etc. etc.* Sonnen-bahn, *f.* -bild, *n.* -laden, *m.* -blume, -kugel, *f.* -dienst, -rand, *m.* -scheibe, *f.* 2c.; **-blind**, *adj.* geblendet durch den Sonnenschein; **-klaar**, *adj.* sonnenklar; **-stelsel**, *n.* Sonnensystem, *n.*; **-zwijm**, *m.* Sonnenfinsterniß, *f.*

Zons//afstand, **-dampkring**, *m.* **-effening**, **-hoogte**, *f.* **-omloop**, **-ondergang**, **-opgang**, *m.* **-verduistering**, *f.* Sonnenabstand, *m.* -atmosphäre, -gleiche, -höhe, *f.* -umlauf, -untergang, -aufgang, *m.* -finsterniß, *f.*

Zoo, *f.* s. **zode.**

Digitized by Google

Zoo, *adv.* so; **-danig**, *pron.* so, solch; **-dra**, *conj.* sobald; **-genaamd**, **-genoemd**, sogenannt; **-wel**, *conj.* sowohl.

Zood, -e, -je, *s.* **zode.**

Zoog//broeder, *m.* Milchbruder, *m.*; **-dier**, *n.* Säugethier, *n.*; **-en**, *v. n.* säugen, stillen; **-hengst**, *m.* Hengstfüllen, *n.*; **-kalf**, **-lam**, **-varken**, **-veulen**, *n.* Sauge-kalb, -lamm, -ferkel, -füllen, *n.*; **-kind**, *n.* Säugling, *m.*; **-ster**, **-vrouw**, *f.* säugende Frau, Amme, *f.*; **-zuster**, *f.* Milchschwester, *f.*

Zool, **-tje**, *s.* **zode.**

Zool, *f.* Sohle, *f.*; **-leder**, *n.* **-naad**, **-riem**, *m.* **-spier**, *f. etc.* Sohlen-leder, *n.* -naht, *f.* -riemen, -muskel, *m.* *c.*; **-tje**, *n.* kleine Sohle, *f.*

Zoom, *m.* Saum, *m.*; **-en**, *v. a.* säumen; **-garen**, **-katoen**, **-lint**, *n.* **-naad**, *m. etc. etc.* Säum-garn, *n.* -baumwolle, *f.* -band, *n.* -naht, *f.*; **-pje**, *n.* Säumchen, *n.*; **-ster**, *f.* Säumerin, *f.*

Zoon, *m.* Sohn, *m.*; **-schap**, *n.* Sohnschaft, *f.*; **-sdochter**, *f.* **-skind**, *n.* **-svrouw**, *f.* **-szoon**, *m.* Sohns-tochter, *f.* -kind, *n.* -frau, *f.* -sohn, *m.*; **-tje**, *n.* Söhnchen, *n.*

Zoopje, *n.* Schnaps; Schluck, *m.*; **-sdrinker**, *m.* Schnapstrinker, *m.*; **-sman**, *m. fam.* Schenkwirth, *m.*

Zoor, *adj.* trocken, dürr, steif; **-heid**, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*

Zorg, *f.* Sorge, *f.*; *fam.* sorgsame Person, *f.*; *fam.* Sorgenstuhl, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* sorgsam; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* sorgsam, sorglich; **-eloos**, *adj.* **-elooslijk**, *adv.* sorglos; **-eloosheid**, *f.* Sorglosigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* sorgen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Sorgende, *m.* u. *f.*; **-band**, *m.* **-lijn**, *f. mar.* Sorgliene, *f.*; **-stoel**, *m.* Sorgenstuhl, *m.*; **-vuldig**, *adj.* u. *adv.* **-vuldiglijk**, *adv.* sorgfältig; **-vuldigheid**, *f.* Sorgfalt, *f.*; **-zaat**, *n.* Sorgsamen, *m.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* sorgsam; **-zaamheid**, *f.* Sorgsamkeit, *f.*

Zot, *adj.* u. *adv.* **-telijk**, *adv.* thöricht, närrisch; **-**, *m.* Narr, Thor, *m.*; **-heid**, **-tigheid**, *f.* Thorheit, *f.*; **-je**, *n.* Närrchen, *n.*; **-skap**, *f.* Narrenkappe, *f.*; **-stok**, *m.* Pritsche, *f.*; **-teklap**, **-tepraat**, *m.* Gewäsch, *n.*; **-tekleed**, **-tespel**, **-tewerk**, *n.* **-testreek**, *m. etc.* Narren-kleid, -spiel, -werk, *n.* -streich, *m.* *c.*; **-ternij**, *f.* Thorheit, Narrensposse, *f.*; **-tin**, *f.* Närrin, *f.*; **-tinnetje**, *n.* kleine Närrchen, *n.*

Zout, *n.* Salz, *n.*; **-**, *adj.* salzig; **-achtig**, *adj.* salzicht; **-achtigheid**, *f.* salzichte Beschaffenheit, *f.*; **-bad**, *n.* **-belasting**, *f.* **-berg**, *m.* **-bron**, **-mijn**, *f.* **-pilaar**, *m.* **-vat**, *n. etc. etc.* Salz-bad, *n.* -steuer, *f.* -berg, *m.* -quelle, -mine, -säule, *f.* -faß, *n.* *c.* *c.*; **-en**, *v. a.* salzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Salzer, *m.* -in, *f.*; **-evisch**, *m.* Laberdan, *m.*; **-heid**, **-igheid**, *f.* Salzigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* salzig; **-ing**, *f.* Salzen, *n.*; **-keet**, *f.* Saline, *f.*; **-rechter**, *m.* Aufseher *m.* der Saline; **-vorming**, **-wording**, *f.* Salzbildung, *f.*; **-zuur**, *n.* Salzsäure; **-zuur**, *adj.* salzsauer.

Zucht, *m.* Seufzer, *m.*; **zuchten lozen**, Seufzer ausstoßen; **-**, *f. med.* Sucht, *f.*; **-**, *f.* Sucht, Neigung, *f.*; **-en**, *v. n.* seufzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die seufzt; **-gezwel**, *n. med.* wässerige Anschwellung, *f.*; **-ig**, *adj. med.* kränklich; süchtig; **-igheid**, *f.* süchtige Beschaffenheit, *f.*; **-ing**, *f.* Seufzen, *n.*; **-je**, *n.* Seufzerchen; *fig.* Windchen, *n.*

Zuid, *adj.* u. *adv.* südlich; **-**, *m.* Süd, Süden, *m.*; **-**, *f.* Südgegend, *f.*; **-einde**, *n.* **-kant**, *m.* **-kust**, **-pool**, **-zee**, **-zijde**, *f. etc. etc.* Süd-ende, *n.* -kante, -küste, *f.* -pol, *m.* -see, -seite, *f.* *c.* *c.*; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* südlich; **-elijkheid**, *f.* südliche Lage, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Südländer, *m.* -in, *f.*; **-enwind**, *m.* Südwind, *m.*; **-er**, *adj.* südlich; **-eras**, *f.* südliche Erdachse, *f.*; **-eraspunt**, *n.* **-erpool**, Südpol, *m.*; **-erbreedte**, *f.* südliche Breite, *f.*; **-erdeel**, *n.* Südtheil, *m.*; **-erkant**, *m.* Südkante, *f.*; **-erkroon**, *f.* **-erkruis**, *n.* **-ervisch**, *m. astr.* südliche Krone, *f.* -Kreuz, *n.* -Fisch, *m.*; **-erkwartier**, *n.* südliche Viertel, *n.*; **-erlicht**, *n.* Südlicht, *n.*; **-erstorm**, **-erstroom**, *m.* südliche Sturm, -Strom, *m.*; **-erzee**, *f.* Südsee, *f.*; **-erzon**, *f.* Süd-Sonne, *f.*; *mar.* Mittag, *m.*; **-hoek**, *m.* Südseite, *f.*; **-oost**, **-oosten**, *n.* Südost, *m.*; **-oost**, **-oostelijk**, *adj.* u. *adv.* südöstlich; **-oosterzon**, *f. mar.* neun Uhr Morgens; **-west**, **-westen**, *n.* Südwest, *m.*; **-west**, **-westelijk**, *adj.* u. *adv.* südwestlich; **-oostenwind**, **-westenwind**, *m.* Südost-, Südwestwind, *m.*; **-wester**, *m. mar.* Südwester, *m.* (Matrosenhut); **-westerzon**, *f. mar.* drei Uhr Nachmittag; **-zuidoost**, **-zuidwest**, *adj. etc.* südsüdost, -west, *c.*

Zuig//dotje, *n.* Lutschbeutel, *m.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Säugling, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* saugen; säugen, stillen; **-er**, *m.* Sauger, *m.*; *mar.* Säuger, *m.*; **-erslag**, *m.* Kolbenhub, *m.*; **-erstang**, *f.* Pumpenstock, *m.*; **-ervisch**, *m.* Sauger, *m.*; **-gat**, *n.* Zugloch, *n.*; **-glas**, *n.* Saugglas, *n.*; **-ing**, *f.* Saugen, *n.*; **-kalf**, **-kind**, *etc.* *s.* **zoogkalf**, *etc.*; **-kuil**, *m.* Strudel, *m.*; **-minne**, *f.* Säugamme, *f.*; **-papier**, *n.* Fließpapier, *n.*; **-napje**, *n.* **-pijp**, **-pomp**, *f. etc.* Saugnäpfchen, -rohr, *m.* -pumpe, *f.* *c.*; **-snavel**, **-snuit**, **-spriet**, *m.* Saugrüssel, *m.*; **-ster**, **-vrouw**, *s.* **zoogster**, *etc.*

Zuigen, *v. a. fam.* trillern, trällern.

Zuil, *f.* Säule, *f.*; **-dragend**, *adj.* säulentragend; *bot.* säulchenförmig; **-engalerij**, *f.* **-engang**, *m.* **-engroep**, *f.* **-eningang**, *m.* **-enorde**, *f.* **-enreeks**, (**-enrij**) *f.* Säulen-galerie, *f.* -gang, *m.* -gruppe, *f.* -eingang, *m.* -ordnung, -reihe, *f.*; **-hoofd**, *n.* † Säulenhaupt, *n.*; **-kraus**, *m.*

Digitized by Google

Säulenkranz, *m.*; **-meetkunst, -meting**, *f.* Säulenmeßkunst, *f.*; **-oor**, *etc.* s. **steiloor**; **-tje**, *n.* Säulchen, *n.*

Zuim//achtig, *adj.* u. *adv.* saumselig; **-achtigheid**, *f.* Saumseligkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* säumen.

Zuinig, *adj.* u. *adv.* **-jes, -lijk**, *adv.* sparsam; **-heid**, *f.* Sparsamkeit, *f.*

Zuip, -e, *f.* Suff, *m.*; **-achtig, -erig**, *adj.* versoffen; **-bast**, *pop.* **-broeder**, *fam.* **-lap, -zak**, *pop.* **-er**, *m.* Säufer, Saufbruder, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* saufen; **-ster**, *f.* Säuferin, *f.*; **-erij**, *f.* Sauferei, *f.*; **-lied**, *n.* **-lust**, *m. etc.* Sauflied, *n.* -luft, *f. 2c.*

Zuivel, *n.* Alle Produkte aus der Milch: Butter, Käse 2c.; Inhalt eines Eies.

Zuiver, *adj.* u. *adv.* **-lijk**, *adv.* rein, sauber; **-aar**, *m.* Säuberer, Reiniger, *m.*; **-aarster**, *f.* die säubert, reinigt; **-drank**, *pharm.* Abführmittel, *n.*; **-en**, *v. a.* säubern, reinigen; **-heid**, *f.* Sauberkeit, Reinheit, *f.*; **-ing**, *f.* Säuberung, Reinigung, *f.*

Zulk, *pron.* solch; **zulk een man**, solch ein Mann, ein solcher Mann; **zulk eene vrouw**, solch eine Frau, eine solche Frau; **zulk een kind**, solch ein Kind, ein solches Kind; **-s**, *pron.* so etwas, dieses.

Zullen, *v. auxil.* sollen; werden; **ik zal schrijven**, ich werde schreiben; **zou het mogelijk zijn?** sollte es möglich sein? **gij zult niet liegen**, du sollst nicht lügen; **wat zal ik doen?** Was soll ich thun?

Zult, *f.* Sülze, *f.*; **-boonen**, *f. pl.* gesalzene Bohnen, *f. pl.*; **-en**, *v. a.* sülzen, salzen; **-ing**, *f.* Salzen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Sülze, *f.*; **-spek, -vleesch**, *n.* gesalzene Speck, *m.* -Fleisch, *n.*

Zundgat, *n. art.* Zündloch, *n.*; **-(gat)kruit**, *n.* Zündpulver, *n.*

Zundvloed, s. **zondvloed.**

Zureklaver, *m.* Sauerklee, *m.*

Zur//en, *v. a.* säuern; *v. n.* sauer werden; **-igheid**, *f.* Säure, *f.*; **-ing**, *f.* Säuern, *n.*; *bot.* Sauerampfer; Sauerklee, *m.*

Zuring//bed, -blad, *n.* **-plant, -saus**, *f.* Sauerampfer-beet, -blatt, *n.* -pflanze, -sauce, *f.*; **-klaver, -plant, -soort**, *f.* **-zout, -zuur**, *n.* Sauerklee, *m.* Sauerklee-pflanze, -sorte, *f.* -salz, *n.* -säure, *f.*

Zurkel, *f.* Sauerampfer, *m.*

Zus, *adv. fam.* so; **dan spreekt hij zus, dan zoo**, bald spricht er so, bald wieder so.

Zus, *f.* Schwester, *f.*; **-je**, *n.* Schwesterchen, *n.*

Zuster, *f.* Schwester, *f.*; **-achtig, -lijk**, *adj.* u. *adv.* schwesterlich; **-lijkheid**, *f.* Schwesterlichkeit, *f.*; **-ling**, *m.* u. *f.* Schwesterkind, *n.*; **-loos**, *adj.* schwesterlos; **-schap**, *n.* Schwesterschaft, *f.*; **-borst, -hand, -kus, -liefde**, *f. etc. etc.* Schwesterbrust, -hand, *f.* -kuß, *m.* -liebe, *f. 2c. 2c.*; **-sdochter**, *f.* **-skind**, *n.* **-sman, -szoon**, *m.* Schwester-tochter, *f.* -kind, *n.* -mann, -sohn, *m.*; **-tje**, *n.* Schwesterchen, *n.*

Zuur, *adj.* u. *adv.* sauer; **-**, *n.* Säure, *f.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* säuerlich; **-achtigheid**, *f.* Säuerlichkeit, *f.*; **-deeg**, *n.* **-deesem**, *m.* Sauerteig, *m.*; **-bron, -kool, -stof**, *f. etc.* Sauerbrunnen, *m.* -kraut, *n.* -stoff, *m. 2c.*; **-muil, -smoel, -toot**, *m.* u. *f. fam.* Sauer-maul, *n.* -topf, *m.*; **-muilen**, *v. n.* schmollen; **-wording**, *f.* Sauerwerden, *n.*; **-zoet**, *adj.* sauersüß.

Zwaad, s. **zwade.**

Zwaai, *m.* Schwung, *m.* Schwenken, *n.*; **het schip nam zijn zwaai**, das Schiff machte seine Schwenkung; **-en**, *v. a.* u. *n.* schwingen, schwenken; **daar zal wat zwaaien**, da wird es Schläge setzen; überhangen; **-haak**, *m. techn.* Schmiege, *f.*; **-ing**, *f.* Schwingung, *f.*; **-kolf**, *f. techn.* Schwingkolben, *m.*; **-kracht**, *f.* **-vermogen**, *n.* Schwing-kraft, *f.* -vermögen, *n.*

Zwaan, *f.* Schwan, *m.*; **-achtig, -vormig**, *adj.* u. *adv.* schwanenartig; **-shals**, *m. techn.* Schwanenhals, *m.*

Zwaard, *n.* Schwert, *n.*; **-bloem, -lelie**, *f.* **-slag, -veger**, *m. etc. etc.* Schwert-blume, -lilie, *f.* -schlag, -feger, *m. 2c. 2c.*; **-deel**, *n.* **-maag**, *m.* u. *f. etc.* Schwert-theil, *n.* -mage, *m.* u. *f.*; **-je**, *n.* Schwertchen, *n.*

Zwaar, *adj.* u. *adv.* schwer; *fam.* schwanger; **-aarde**, *f.* Schwererde, *f.*; **-heid, -te**, *f.* Schwere, *f.*; **-hoofd**, *m.* u. *f.* Schwerköpfige, Schwermüthige, *m.* u. *f.*; **-hoofdig**, *adj.* u. *adv.* **-hoofdiglijk**, *adv.* schwer-köpfig, -hauptig; schwermüthig; **-hoofdigheid**, *f.* **-moedigheid**, *f.* Schwermuth, Melancholie, *f.*; **-lijk**, *adj.* u. *adv.* schwerlich; **-lijvig**, *adj.* schwerleibig; **-lijvigheid**, *f.* Schwerleibigkeit, *f.*; **-moedig**, *adj.* u. *adv.* **-moedigheid**, *f.* Schwermuth, Melancholie, *f.*; **-spaath**, *n.* **-steen**, *m.* Schwerspath, -stein, *m.*; **-tekracht**, *f.* Schwerkraft, *f.*; **-temeter**, *m.* Schwermesser, *m.*; Barometer, *m.*; **-tepunt**, *n.* Schwerpunkt, *m.*; **-tongig**, *adj.* schwerzüngig; **-wichtig**, *adj.* schwerwichtig; **-wichtigheid**, *f.* Schwerwichtigkeit, *f.*

Zwabber, *m. nav.* Schwabber, *m.*; **-gast**, *m.* Schwabberer, *m.*; **-en**, *v. a.* schwabbern; *v. n.* schwabbeln; **-kapitein, -paai**, *m. iron.* Schwabberer, *m.*

Zwachtel, *m.* Binde; Wickelschnur, *f.*; **-en**, *v. a.* verbinden, eine Binde anlegen, wickeln; **-ing**, *f.* Verbinden, *n. 2c.*; **-tje**, *n.* kleine Binde, *f. 2c.*

Zwad, **-e**, *f.* Schwaden, *m.*; **-**, *f.* Eiter, *m.*; **-der**, *m.* Geifer; Schleim, *m.*; **-derig**, *adj.* schmutzig.

Zwager, *m.* Schwager, *m.*; **-in**, *f.* Schwägerin, *f.*; **-schap**, *n.* Schwagerschaft, *f.*

Zwak, *adj.* u. *adv.* schwach; **-**, *n.* Schlauch, *m.* (einer Pfeife); *fig.* Schwäche, schwache Seite, *f.*; **-geloovig**, *adj.* schwachgläubig; **-geloovigheid**, *f.* Schwachgläubigkeit, *f.*; **-heid, -te**, *f.* Schwach-

Digitized by Google

heit, Schwäche, *f.*; **-hoofd**, *m.* u. *f.* Schwachkopf, *m.*; **-hoofdig**, *adj.* schwachköpfig; **-hoofdigheid**, *f.* Schwachköpfigkeit, *f.*; **-jes**, *adv.* schwach; **-kelijk**, *adj.* u. *adv.* schwächlich; **-kelijkheid**, *f.* Schwächlichkeit, *f.*; **-keling**, *m.* u. *f.* Schwächling, *m.*; **-ken**, *v. a.* u. *n.* schwächen; **-tekoorts**, *f. med.* Fieberschwäche, *f.*; **-zichtig**, *adj.* schwachsichtig; **-zichtigheid**, *f.* Schwachsichtigkeit, *f.*

Zwalk//en, *v. n.* sich herumtreiben; faullenzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Faullenzer, Trändler, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Herumtreiben, *n.* 2c.

Zwalp, *m.* Schollen *n.* der See; Woge, *f.*; **-**, *m. nav.* Querbalken, *m.*; **-en**, *v. n.* † wogen; Wellen schlagen; **-ing**, *f.* Wogen, *n.*

Zwaluw, *f.* Schwalbe, *f.*; **-achtig**, *adj.* schwalbenartig; **-ei**, **-kruid**, **-nest**, *n.* **-staart**, *m. etc. etc.* Schwalben-ei, **-kraut**, **-nest**, *n.* **-schwanz**, *m.* 2c. 2c.

Zwam, *f. bot.* Schwanz; Zunder, *m.*; **-achtig**, *adj.* schwammicht; **-bereider**, *m.* **-bereidster**, *f.* Zunderfabrikant, *m.* **-in**, *f.*; **-bereiding**, *f.* Zunderfabrikation, *f.*; **-doosje**, *n.* Zunderbüchse, *f.* Feuerzeug, *n.*; **-koraal**, *n.* **-steen**, *m.* Schwamm-, Steinkoralle, *f.*; **-maker**, *etc.* s. **-bereider**, *etc.*; **-metje**, *n.* Stücken Zunder; **-mig**, *adj.* schwammig; **-migheid**, *f.* Schwammigkeit, *f.*; **-vlieg**, *f.* **-zuur**, *n.* Schwamm- **-**fliege, **-**säure, *f.*; **-zuurzoet**, *n.* pilzsaure Salz, *n.*

Zwane//bek, **-snavel**, *m.* **-neb**, *f.* Schwanenschnabel, *m.*; *chir.* Entenschnabel, *m.*; **-dons**, *n.* **-drek**, *m.* **-drift**, *f.* **-lied**, *n.* **-pen**, *f.* **-zang**, *m. etc. etc.* Schwanen-dune, *f.* **-**dreck, *m.* **-**heerde, *f.* **-**lied, *n.* **-**feder, *f.* **-**gesang, *m.* 2c. 2c.

Zwanen//bloem, *f. bot.* Waſſerviole, *f.*; **-borst**, *f.* **-dons**, *n.* **-drift**, *f.* **-ei**, *n.* **-hals**, *m.* **-nest**, *n. etc. etc.* Schwanen-bruſt, **-**dune, **-**heerde, *f.* **-**ei, *n.* **-**hals, *m.* **-**neſt, *n.* 2c. 2c.

Zwang, *m.* Schwang, *m.*; **in zwang zijn**, im Schwange ſein; **in zwang brengen**, in Schwang bringen.

Zwanger, *adj.* ſchwanger; **-heid**, **-schap**, *f.* Schwangerſchaft, *f.*

Zwank//en, *v. n.* ſchwanken; **-roede**, *f.* Schwengel, *m.*; **-veder**, *f.* Schwungfeder, *f.*

Zwaren, *v. n.* nur gebr. in: **lichten en zwaren**, ab- und zugeben.

Zwarigheid, *f.* Schwierigkeit, *f.*

Zwarm, *etc.* ſ. **zwerm**, *etc.*

Zwarrelen, ſ. zwirrelen.

Zwart, *adj.* u. *adv.* ſchwarz; **-**, *n.* Schwärze, *n.* Schwärze, *f.*; **in't zwart gekleed**, ſchwarz gekleidet; **-achtig**, *adj.* ſchwärzlich; **-ekunst**, *f.* Schwarzkunſt, *f.*; **-ekunstenaar**, *m.* Schwarzkünſtler, *m.*; **-en**, *v. a.* ſchwärzen; **-bloedigheid**, **-galligheid**, *f.* Schwarzblütigkeit, -galligkeit, *f.*; **-igheid**, **-heid**, *f.* Schwärze, *f.*; **-in**, *f.* Schwarze, *f.*; **-sel**, *n.* Kienruß, *m.*; **-selbrander**, **-selpot**, *m. etc.* Kienrußbrenner, **-**topf, *m.* 2c.; **-selen**, *v. n.* mit Kienruß ſchwärzen; **-baard**, *m.* **-bloem**, *f.* **-koren**, *n.* **-rok**, *m. etc. etc.* Schwarz-bart, *m.* **-blume**, *f.* **-korn**, *n.* **-rock**, *m.* 2c. 2c.; **-bloemig**, **-bruin**, **-harig**, **-oogig**, **-streepig**, *adj. etc.* ſchwarzblümig, **-**braun, **-**haarig, **-**äugig, **-**ſtreifig, 2c. 2c.

Zwavel, *f.* Schwefel, *m.*; **-achtig**, *adj.* ſchwefelicht; **-bak**, *m.* **-bakje**, *n.* Schwefelholzbüchſe, *f.*; **-en**, *v. a.* ſchwefeln; **-ig**, *adj.* ſchwefelig; **-ing**, *f.* Schwefelung, *f.*; **-stok**, *m.* **-tje**, *n.* Schwefelhölzchen, *n.*; **-stokkeman**, *m. etc.* Schwefelholzhändler, *m.* 2c.; **-zuur**, *adj.* ſchwefelſauer; **-zuur**, *n.* Schwefelſäure, *f.*; **-draad**, *m* **-kamer**, **-olie**, *f.* **-walm**, *m.* **-zilver**, *n. etc. etc.* Schwefel-faden, *m.* **-**kammer, *f.* **-**öl, *n.* **-**dampf, *m.* **-**ſilber, *n.* 2c. 2c.

Zweed//en, *v. a.* (Felle) ſchwöden; **-ing**, *f.* Schwöden, *n.*

Zweefstar, *m.* Planet, *m.*

Zweek, *f.* Lenkſcheit, *n.*

Zweelen, *etc.* ſ. **zwelen**.

Zweem, *m.* **-sel**, *n.* Aehnlichkeit, *f.* Zug, *m.*; **-en**, *v. n.* ähneln; **die kleur zweemt naar groen**, dieſe Farbe fällt ins Grüne.

Zweep, *f.* Peitſche, *f.*; **-brok**, *m. fam.* der oft Ausgepeitſchte; **-en**, *v. a.* peitſchen; **-ing**, *f.* Peitſchen, *n.*; **-geklap**, *n.* **-snoer**, *f.* **-slag**, *m. etc.* Peitſchen-knallen, *n.* **-**ſchnur, *f.* **-**ſchlag, *m.* 2c.; **-je**, *n.* kleine Peitſche, *f.*; **-vormig**, *adj.* peitſchenförmig.

Zweer, *m. obs.* Schwiegervater.

Zweer, *f.* Schwär, Schwären, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Schwär, *m.*

Zweet, *n.* Schweiß, *m.*; **-en**, *v. n.* ſchwitzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwitzende, *m.* u. *f.*; **-erig**, **-ig**, *adj.* ſchwitzig; **-erigheid**, *f.* Schwitzige, *n.*; **-ing**, *f.* Schwitzen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Schweiß, *m.*; **-gebrek**, *n.* **-koorts**, **-pil**, *f. etc.* Schweiß-mangel, *m.* **-**fieber, *n.* **-**pille, *f.*; **-kamer**, **-kast**, *f.* **-middel**, **-poeder**, *n. etc. etc.* Schwitz-ſtube, *f.* **-**ſchrank, *m.* **-**mittel, **-**pulver, *n.* 2c. 2c.

Zwei, *f.* ſchiefe Winkelhaken, *m.* **-boekje**, *n.* Notizbuch für die Winkelmaße.

Zwelder, *m.* Kleienpapp, *m.*

Zwel//en, *v. a.* das Heu wenden; **-er**, *m.* der das Heu wendet.

Zwelg, *m.* Schluck, *m.* Schlucken, *n.*; **-en**, *v. a.* ſchlucken; *v. n.* ſchwelgen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Tafelfreund, Schwelger, *m.* **-in**, *f.*; **-erij**, *f.* Schwelgerei, *f.*; **-ing**, *f.* Schlucken; Schwelgen, *n.*; **-kuil**, *m.* Strudel, *m.*

Zwelgenboom, *m.* Schwelgenbaum, *m.*

Zwel//len, *v. n.* ſchwellen; **-ling**, *f.* Schwellen, *n.*; **-pap**, *f.* ſ. zwelder.

Zwem//blaas, **-broek**, **-kunst**, *f.* **-voet**, **-vogel**, *m. etc. etc.* Schwimm-blaſe, **-**hoſe, **-**kunſt, *f.* **-**fuß, **-**vogel, *m.* 2c. 2c.; **-men**, *v.*

Digitized by Google

n. ſchwimmen; **-mer**, *m.* **-ster**, *f.* Schwimmer, *m.* **-in**, *f.*; **-mergans**, *f.* Seerabe, *m.*; **ming**, *f.* Schwimmen, *n.*; **-vest**, *a.* Schwimmkleid, *n.*

Zwendel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Schwindler, *m.* **-in**, *f.*; **-arij**, *f.* Schwindelei, *f.*; **-en**, *v. n.* ſchwindeln; **-handel**, *m.* Schwindelhandel, *m.*

Zwengel, *m.* Leinwand ſ. der Windmühlenflügel; Schwengel, *m.*; **-hout**, *n.* **-pomp**, *f.* **-slag**, *m.* Schwengel-holz, *n.* **-pumpe**, *f.* ſchlag, *m.*

Zweng//en, ſ. **zwingelen**; **-elhout**, **-hout**, *n.* Ortſcheit, *n.*

Zwenk, *m.* Schwung, *m.*; *fig.* **in een zwenk**, in einem Nu; **-en**, *v. a. u. n.* ſchwenken; **-ing**, *f.* Schwenkung, *f.*

Zwepen, ſ. **zweepen**.

Zwer//en, *v. a. u. n.* ſchwören; **bij hoog en laag, bij kris en kras, (bij) steen en been zweren**, Stein und Bein zuſammenſchwören; **-ing**, *f.* Schwören, *n.*

Zwer//en, *v. n.* ſchwären, eitern; **-ing**, *f.* Schwären, *n.*

Zwerfster, *f.* Landſtreicherin, *f.*

Zwerk, *n.* ſchwarze Wolke, *f.*; Wolkenlauf, *m.*; Firmament, *n.*

Zwerm, *m.* Schwarm, *m.*; **eenen zwerm scheppen**, einen Schwarm faſſen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwärmer; Landſtreicher, *m.* **-in**, *f.*; **-geest**, *m.* Schwärmgeiſt, *m.*; **-pje**, *n.* Schwärmchen, *n.*; **-raket**, *f.* Schwärmer, *m.* **Zwerv//en**, *v. n.* herum-ſtreichen, -ſchwärmen, -laufen; umherirren; **-er**, *m.* Landſtreicher, *m.*; **-ing**, *f.* Herumſtreichen, *n.* ꝛc.

Zwets//en, *v. n.* ſchwätzen; prahlen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Schwätzerei, *f.*

Zwev//en, *v. n.* ſchweben, *n.* **-ing**, *f.* Schweben, *n.*

Zwezerik, *f.* Bröschen, *n.* Bruſtdrüſe.

Zwicht//en, *v. n.* weichen; erliegen; *v. a. mar.* aufbinden; **-ing**, **-lijn**, *f. mar.* Scherleine, *f.*; **-bout**, *m. mar.* Stopfſtange, *f.*

Zwiep, *etc.* ſ. **zweep**, *etc.*; **-ing**, *f. nav.* Schwieping, *f.*

Zwier, *m.* Schwung, *m.* Drehung, *f.*; *fig.* **aan den zwier zijn**, ein liederliches Leben führen; Aufputz, Schmuck, *m.*; Zierlichkeit, Eleganz, *f.*; **met zekeren zwier**, mit einer gewiſſen Anmuth; **-bol**, *m.* Liederliche, *m.*; **-en**, *v. n.* ſchwingen, wenden; ſchwirren; ſchwanken; ſchwärmen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* modiſch, nett, galant; edel, ſchön; **-igheid**, *f.* Anmuth, *f.*; **-ing**, *f.* Schwung, *m.* Drehung, *f.*

Zwijg//achtig, *adj.* ſchweigſam; **-achtigheid**, *f.* Schweigſamkeit, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* ſchweigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verſchwiegene, *m. u. f.*; **-ing**, *f.* Schweigen, *n.*

Zwijm, *f.* Ohnmacht, *f.*; **-el**, *m.* **-eling**, *f.* Ohnmächtigwerden, *n.*; Ohnmacht, *f.*; **-eldrank**, **-elwijn**, *m.* berauſchende Trank, -Wein, *m.*; **-elen**, *v. n.* ſchwindeln; **-elgeest**, *m.* Schwindelgeiſt, *m.*; **-en**, *v. n.* † ohnmächtig werden; **-ing**, *f.* † Ohnmacht, *f.*

Zwijn, *n.* Schwein, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* ſchweiniſch; **-egel**, *m.* Schweinigel, *m.*; **-en**, *v. n. pop.* ſchweiniſch leben; **-erij**, *f. pop.* Schweinerei, *f.*; **-sborstel**, *m.* **-shoofd**, *n.* **-sspriet**, *m. etc.* Schweins-borſte, *f.* -kopf, *m.* -feder, *f.* ꝛc.; **-tje**, *n.* Schweinchen, *n.*; ſ. auch: **varken**.

Zwijnen//aard, *f.* Schweinsnatur, *f.* **-distel**, *f. bot.* Schweindiſtel, *f.*; **-jongen**, **-hoeder**, *m.* Schweine-junge, -hüter, *m.*; **-jacht**, *f.* **-kost**, *m.* **-kot**, *n.* **-stal**, **-trog**, *m. etc.* Schweine-jagd, -koſt, *f.* -koben, -ſtall, -trog, *m.* ꝛc.; ſ. auch: **varken**.

Zwik, *m.* Verſtauchung, *f.*; *techn.* **Zwicker**, *m.* **-boor**, *f.* Zwickbohrer, *m.*; **-gat**, **-gaatje**, *n.* Ausflußloch *n.* einer Indigo; küpe; **-hout**, *n.* Lenkſcheit, *n.*; **-je**, *n.* Zwicker, *m.*; **-ken**, *v. a. u. n.* kreuzlahm machen; verſtauchen; **een kind laten zwikken**, ein Kind hinten überſchlagen laſſen; **-king**, *f.* Verſtauchung *f.*

Zwilg, **zwilk**, *n.* Zwillich.

Zwin, *n.* Bucht, *f.* Kanal, *m.*

Zwindel, *m.* † Schwindel, *m.*; **-aar**, **-arij**, *etc.* ſ. zwendel; **-en**, *v. n.* ſchwindeln; **-geest**, ſ. **-zwijmelgeest**; **-ig**, *adj.* ſchwindlig; **-igheid**, *f.* Schwindlichkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Schwindel, *m.*

Zwinden, *v. n. obs.* verſchwinden.

Zwingel, *m.* **-hout**, *n.* **-stok**, *m.* Schwinge, *f.* Brechſtock, *m.*; **-aar**, *m.* Flachsbrecher, *m.*; **-ing**, *f.* Flachsbrechen, *n.*

Zwinksel, ſ. **zweemsel**.

Zwirrelen, *v. n.* ſchwirren.

Zwirreling, *f.* Schwirren, *n.*

Zwoeg//en, *v. n.* leichen; ſchwer od. hart arbeiten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Keichende, *m. u. f.*; der, die hart arbeitet; **-ing**, *f.* Keichen, *n.* ſchwere Arbeit, *f.*

Zwoel, *adj.* ſchwül; **-heid**, *f.* Schwüle, *f.*

Zwolp, *f.* Grundſchwelle, *f.*

Zwoord, *n.* Schwarte, *f.*; **-achtig**, *adj.* ſchwartig.

Digitized by Google

Lijst der meest gebruikelijke voornamen.

Verzeichniß der gebräuchlichsten Vornamen*).

A.

Aaf, *f.* -je, *n.* Eva.
Aag//t, *f.* -tje, -je, *n.* Agathe.
Aaltje, *n.* Adele, Adelheid.
Ad//a, -ela, -elaide, Adelheid.
Adelgonde, Adelgunde.
Adri//aan, -anus, Adrian.
Adri//ana, *f.* -aantje, *n.* Adriane.
Agatha, Agathe.
Agnes//ia, Agnes.
Agniet, *f.* -je, *n.* Agnes.
Albert, -us, Albert.
Al//bert, -brecht, Albrecht.
Alb//ijn, -inus, Albin.
Aldegonde, Adelgunde.
Aleid, -a, Adelheid.
Aletta, **Alida**, Adele.
Alfr//ed, -ied, Alfred.
Alina, Aline,
Alphonsus, Alphons.
Alwijn, Alwin.
Alwina, Alwine.
Amadeus, Amadäus.
Andr//eas, -ies, *m.* -iesje, *n.* Andreas.
Anna, Anna.
Ant, *f.* -je, *n.* Anna.
Ant//onius, -oon, Anton.
Arend, Arnold.
Ariaantje, *n.* Adriane.
Arnold, -us, Arnold.
Arnoud, Arnold.
Arn//oud, -ulf, Arnulph.
August, -us, Auguſt.

B.

Baarte, Bertha.
Bald, -us, -uin, -win, Balduin.
Balth, -us, Balthaſar.
Balthazar, Balthaſar.
Barbertje, *n.* Barbara.
Barend, Bernhard.
Barendina, Bernhardine.
Bart, -el, Bartholomäus.
Bas, -tiaan, Sebaſtian.
Bastiana, Sebaſtiane.
Batje, Bärbchen.
Bazilius, Baſilius.
Bekka, Rebeca.
Bel, -la, Iſabella.
Benedictus, Benedict.
Bernard, -us, Bernhard.
Bernhard, -us, -inus, Bernhard.
Bern//ardine, -hardine, Bernhardine.
Bert, -us, Albert ob. Bertram ob. Gisbert.
Bert, -ha, *f.* -je, *n.* Bertha.
Bertra//m, -nd, *m.* Bertram.
Bet, *f.* -je, *n.* -si, -ty, *f.* Eliſabeth.
Blazius, Blaſius.
Bloud, -ewijn, Balduin.
Bram, *m.* -metje, *n.* Abraham.
Bregje, *n.* Brigitte.

C.

Carolientje, *n.* Carolinchen.
Cazimir, Caſimir.
Cecilia, Cecilie.
Celestine, Cäleſtine.
Charlotte, Charlotte.
Chiel, Michel.
Chris, -tiaan, Chriſtian.
Christi//ana, -na, Chriſtine.
Christo//ffel, -phorus, Chriſtoph.
Claartje, Klärchen.
Constant//ius, -inus, -ijn, Conſtantin.
Constantia, -ina, Conſtantie.
Cornel//is, -ius, -us, Cornelius.
Cornelia, Cornelia.
Crisp//ijn, -inus, Criſpin.

D.

Da, **Daatje**, **Alida**, Adele.
Daaf, *m.* -je, *n.* David.
Daam, Adam.
Daan, *m.* -tje, *n.* Daniel.
Daniël, Daniel.
Deodaat, Deodat.
Diederik, **Derk**, **Dirk**, Dietrich.
Dientje, *n.* **Dina**, *f.* Dina, u. Bernhardine.
Dionyzius, Dionyſius.
Dolf, *m.* -je, *n.* Adolph.
Door, *f.* -tje, *n.* Dorothea.
Dor//us, -es, Theodor.
Driek, *f.* -je, *n.* Henriette.
Dries, Andreas.

E.

Edm//ond, -und, Edmund.
Eef, *f.* -je, *n.* Eva.
Egbert, -us, Egbert.
Egbert, -us, Egbert.
Egidius, Aegidius.
Eleazar, Elieſer.
Eleonora, Eleonore.
Elizabeth, Eliſabeth.
Elize, Eliſe.
Els, *f.* -je, Alida, Adele.
Emilia, Emilie.
Emilius, Emil.
Em, *f.* -metje, *n.* Emma.
Engel, *f.* -tje, *n.* Angelika.
Ernestus, Ernst, Ernſt.
Eugenius, Eugen.
Eugenia, Eugenie.
Eulalia, Eulalie.
Ever//ardus, -ard, -hard, -t. *m.* -tje, *n.* Eberhard.
Ezau, Eſau.

F.

Fabia//an, -nus, Fabian.
Faust, -inus, -ijn, Fauſtin.
Fie, *f.* -je, *n.* Sophie.
Filip, -pus, ſ. Philip,
Flip, *m.* -je, Philipp.
Floor, *f.* -tje, *n.* Flora.
Floor//iaan, -is, Florian.
Francijn, Franziska.
Frans, Franz.
Frans//je, -ijntje, Fränzchen.
Frederik, Friedrich.
Frederika, Friederika.
Freek, **Frerik**, Friedrich.
Frits, *m.* -je, *n.* Fritz, Fritzchen.

*) Die mit dem Deutſchen ganz übereinſtimmenden Namen ſind nicht aufgenommen.

Digitized by Google

Zeur, *f.* Lumpen, *m.*; **-en**, *v. n.* schmerzen, lästig sein; **-ig**, *adj.* lästig.

Zeven ſ. **ziften**; **-kramer, -maker**, *m.* Sieb-händler, -macher, *m.*

Zeven, *num.* sieben; **op slag van zeven**, mit dem Schlage sieben; **-blad**, *n.* -bloem, *f.* **-boom**, *m.* Sieben-blatt, *n.* -blume, *f.* -baum, *m.*; **-armig, -dadig, -deelig, -kleurig, -voudig**, *adj. etc.* sieben-armig, -tägig, -theilig, -farbig, -fältig, *2c. 2c.*; **-gesternte**, *n.* **-star**, *f.* Siebengeſtirn, *n.*; **-getijde-(kruid)**, *n. bot.* Siebenzeit, *f.*; **-man**, *m.* Septemvir, *m.*; **-manschap**, *n.* Septemvirat, *n.*; **-slaper**, *m.* Siebenſchläfer, *m.*; **-tal**, *n.* Sieben, *f.*; **-tien**, *num.* sieben-, siebzehn; **-tig**, sieben-, siebzig; **-voet**, *m. poëz.* Sieben-füßler, *m.*; vergl. die übrigen Zuſammenſetzungen bei negen.

Zich, *pron.* ſich. [*etc.*

Zicht, *f.* Sichel, *f.*

Zicht, *n. com.* Sicht, *f.*; **een wissel op zicht**, ein Wechſel auf Sicht; **-baar**, *adj.* ſichtbar; **-baarheid**, *f.* Sichtbarkeit, *f.*; **-en**, *v. a.* ſichten.

Zie//daar, -hier, *interj.* ſiehe da, ſiehe hier.

Zied//en, *v. a. u. n.* ſieden; **-er**, *m.* Sieder, *m.*; **-haring**, *m.* Häring *m.* zum Sieden beſtimmt; **-ing**, *f.* Sieden, *n.*; **-pan**, *f.* Siedepfanne, *f.*

Ziek, *adj.* krank; **-aard**, *m.* † Kränkling, *m.*; **-achtig, -elijk**, *adj.* kränklich; **-elijkheid**, *f.* Kränklichkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* kränkeln; **-bed**, *n.* Krankenbett, *n.*

Zieken//bewaarder, -bezorger, -oppasser, -verpleger, -verzorger, *a.* Krankenpfleger; *m.*; **-huis**, *n.* **-kamer**, *f.* **-kost**, *m.* **-moeder**, *f. etc. etc.* Kranken-haus, -zimmer, *n.* -koſt, -mutter, *f. 2c. 2c.*

Ziekte, *f.* Krankheit, *f.*; **-leer**, ſtof, *f.* **-teeken**, *n.* **-toestand**, *m. etc.* Krankheitslehre, *f.* -ſtoff, *m.* -zeichen, *n.* -zuſtand, *m. 2c.*

Ziel, *f.* Seele, *f.*; **-in een schoen**, Mittelſohle; **-in een flesch**, Boden einer Flaſche; **-beschrijver**, *m.* **-beschrijving**, *f.* Seelen-beſchreiber, *m.* -beſchreibung, *f.* **-bezweerder**, *m.* **-bezweerster, -bezwering**, *f.* Geiſter-beſchwörer, *m.* -beſchwörerin, -beſchwörung, *f.*; **-kracht, -kunde, -mis**, *f.* **-moord, -moorder, -verkooper**, *m.* Seelenkraft, -kunde, -meſſe, *f.* -mord, -mörder, -verkäufer, *m.*; **-loos**, *adj.* ſeelenlos, leblos; **-roerend**, *adj.* u. *adv.* ſeelenerſchütternd; **-roerendheid**, *f.* Seelenerſchütterung, *f.*; **-tje**, *n.* Seelchen, *n.*; **-togen**, *v. n.* mit dem Tode ringen, in den letzten Zügen ſein; **-toging**, *f.* Todeskampf, *m.*; **-verkwikkend**, *adj.* ſeelerquickend; **-verpestend**, *adj.* ſeelverpeſtend; **-verscheurend**, *adj.* ſeelezerreißend; **-zoeker**, *m. fig.* Dolch, *m.*; **-zorg**, *f.* Seelſorge, *f.*; **-zorger**, *m.* **-zorgerschap**, *n.* Seelſorger, *m.* -ſorgerſchaft, *f.*

Ziele//beul, *m.* Quälgeiſt, *m.*; **-dwang**, *m.* **-gift**, *n.* **-grootheid**, *f.* **-leed**, *n.* **-leer**, *f.* **-leven**, **-lijden**, *n.* Seelen-zwang, *m.* -gift, *n.* -größe, *f.* -leid, *n.* -lehre, *f.* -leben, -leiden, *n.*; **-pijn**, *f.* **-redder**, *m.* **-rust**, *f.* **-slaap**, *m.* **-smart, -spijs**, *f.* Seelen-pein, *f.* -retter, *m.* -ruhe, *f.* -ſchlaf, -ſchmerz, *m.* -ſpeiſe, *f.*; **-strijd, -troost**, *m.* **-voedsel**, *n.* **-vreugd, -zucht**, *f.* Seelen-ſtreit, -troſt, *m.* -nahrung, -freude, *f.* -ſeufzer, *m.*

Zielen//adel, -arts, *m.* **-artsenij**, *f.* **-heil**, *n.* **-herder**, *m.* **-tal, -verbond**, *n.* Seelen-adel, -arzt, *m.* -arznei, *f.* -heil, *n.* -hirte, *m.* -zahl, *f.* -bund, *m.*

Ziels//aandoening, *f.* **-angst**, *m.* **-bedwelming**, *f.* **-geklag, -genoegen, -genot**, *f.* Seelenerſchütterung, -angſt, -wonne, -klage, -freude, *f.* -genuß, *m.*; **-gedachte**, *f.* Gedanken *m.* der Seele; **-gestalte**, *f.* Gemüthsart, *f.*; **-gezicht**, *n.* Erſcheinung, Viſion, *f.*; **-hoedanigheid, -kracht, -kwelling, -stemming**, *f.* **-toestand**, *m.* Seelen-beſchaffenheit, -kraft, -qual, -ſtimmung, *f.* -zuſtand, *m.*; **-uiting**, *f.* Aeußerung der Seele; **-verdriet**, *n.* **-verheffing, -verhuizing**, *f.* **-vermogen**, *n.* **-verrichting**, *f.* Seelen-kummer, *m.* -erhebung, -wanderung, *f.* -vermögen, -thätigkeit, *f.*; **-verrukkend**, *adj.* ſeelenzückend; **-verrukking, -vervoering**, *f.* Seelenwonne, *f.*; **-vertrouwen**, *n.* Vertrauen der Seele; **-verzuchting**, *f.* **-vriend**, *m.* **-vriendin**, *f.* **-ziekte, -zwakheid**, *f.* Seelenſeufzer, -freund, *m.* -freundin, -krankheit, *f.* -ſchwäche, *f.*

Zien, *v. n.* ſehen; **er uit zien**, ausſehen; **niet wel bij iem. gezien zijn**, nicht gut angeſchrieben ſein; **-er**, *m.* Seher; Aufſeher, *m.*; **-ing**, *f.* Sehen, *n.*; **-lijk**, *adj.* ſichtbar; **-swaardig**, *adj.* ſehenswürdig; **-(s)wijze**, *f.* Anſchauungsweiſe, *f.*

Zier, *f.* Milbe, *f.*; *fig. fam.* **-tje**, *n.* Bischen, *n.* **ein klein wenig**; **ik geef er geen ziertje om**, ich gebe nicht das geringſte darum.

Zift, *f.* ſ. **zeef**; **-en**, *v. a.* ſieben; *fig.* ſichten, kritteln; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die ſiebt; *fig.* Krittler, Silbenſtecher, Wortklauber, *m.* **-in**, *f.*; **-erij, -ing**, *f.* Sieben, *n.*; *fig.* Krittelei, Silbenſtechen, *n. 2c.*; **-laken**, *n.* Kornſiebtuch, *n.*; **-sel**, *n.* Geſiebte, *n.*; ſ. ferner unter **zeef**.

Zigzag, *m.* Zickzack, *m.*; **-gewijze, -vormig**, *adj.* u. *adv.* zickzackig, -förmig.

Zij, *pron.* ſie.

Zij, *f.* ſ. **zijde**.

Zijd, *adv.* nur gebr. in: **wijd en zijd**, weit u. breit.

Zij//aanval, -balk, -berg, -dam, *m.* **-deur**, *f.* **-gezicht**, *n.* **-kant**, *m. etc. etc.* Seitenanfall, -balken, -berg, -damm, *m.* -thür, *f.* -geſicht, *n.* -kant, *f. 2c. 2c.*; **-kamer**, *f.* Vorderſtube, *f.* Beſuchzimmer, *n.*

Zijde, *f.* Seite, *f.*; **-ader**, *f.* **-balk**, *m.* **-blad**, *n.* Seiten-

Digitized by Google

aber, *f.* -balken, *m.* -blatt, *n.*; -lings, *adv.* seitwärts; *fig.* indirect; -lingsch, *adj.* was auf der Seite ist, Seiten . . .; -pijn, *f.* -steek, *m.* -wee, *n.* Seitenschmerz, -stich, *m.* -weh, *n.*

Zijdje, *n.* kleine Seite, *f.*

Zij//lings ſ. zijdelings, -laan, *f.* Seitenallee, *f.*; -muur, *m.* -pad, -raam, *n.* -straat, *f.* Seiten-mauer, *f.* -pfad, *m.* -fenſter, *n.* -ſtraße, *f.*

Zijde, *f.* Seide, *f.*; -achtig, *adj.* ſeidenartig; -glänzend; -aap, *m.* Biſamaffe, *m.*; -fabriek, *f.* -handel, -kooper, *m.* -plant, *f.* -reeder, *m.* -reederij, -rups, *f.* -verver, *m. etc. etc.* Seiden-fabrik, *f.* -handel, -händler, *m.* -pflanze, *f.* -rheder, *m.* -rhederei, -raupe, *f.* -färber, *m.* ꝛc. ꝛc.; -kaarde, *f.* Kardätſche, *f.*; -koekoek, *m.* Kuruku, *n.*; -n, *adj.* ſeiden; -werk, *n.* Seidenarbeit, *f.*; -worm, *m.* Seidenwurm, *m.*; -wormtonnetje, *n.* Cocon, *m.*

Zij//handel, -kooper, -reeder, -verver, -werk, -worm, ſ. zijdehandel, *etc.*

Zijen, *prov.* ſ. zijgen.

Zijg//en, *v. n.* niederſinken; *v. a.* durchſeihen, ſeigen; -bak, -doek, *m.* Seige-, Seih-faß, -tuch, *n.*; -ing, *f.* Seigen, *n.*; -oven, *m. techn.* Seigerofen, *m.*; -papier, *n.* Filtrirpapier, *n.*

Zijl, *f.* Abzugskanal; -recht, *n.* Recht der Waſſerableitung, *f.*

Zijn, *pron.* ſein.

Zijn, *v. n.* ſein.

Zijnent, (ten-, tot-) zu Hauſe, in ſeinem Hauſe; -halve, -wege, -wil, ſeinet-halben, -wegen, um ſeinetwillen.

Zijp, *f.* Kloake, Abzucht, *f.*; -elen, -en, -eren, *v. a.* abtropfen; durchſickern; -eling, -ering, -ing, *f.* Sickern, *n.*; -lap, *m.* Filztuch, *n.*; -gat, *n. chir.* Fiſtel, *f.*

Zijs, *etc.* ſ. sijs.

Zilt, -ig, *adj.* ſalzig; -heid, -igheid, *f.* Salzigkeit, *f.*

Zilver, *n.* Silber, *n.*; -aap, *m.* kleine braſilianiſche Meerkatze, *f.*; -achtig, *adj.* ſilberig; -ader, -asch, *f.* -baars, -berg, -glans, -populier, *m. etc. etc.* Silber-ader, -aſche, *f.* -börſe, -berg, -glanz, *m.* -pappel, *f.* ꝛc. ꝛc.; -harig, -houdend, -vervig, -wit, *adj. etc.* ſilber-haarig, -haltig, -farbig, -weiß, ꝛc.

Zim, *n.* Reſpekt, *m.*

Zin, *m.* Sinn, *m.*; Luſt, *f.*; ik heb er geen zin toe, ich habe keine Luſt dazu; hij heeft zin naar Duitschland te vertrekken, er hat Luſt nach Deutſchland zu reiſen; hij heeft zin in mijne zuster, er iſt in meine Schweſter verliebt; *gram.* Satz, *m.*; van zins, geſonnen; -bouw, *m.* -deel, *n.* -teeken, *n. gr.* Satz-bau, -theil, *m.* -zeichen, *n.*; -genot, -vermaak, *n.* Sinnengenuß, *m.*; -ledig, -neloos, *adj* u. *adv.* ſinnlos; -ledigheid, -neloosheid, *f.* Sinnloſigkeit, *f.*; -nebeeld, *n.* Sinnbild, *n.*; -nebeeldig, *adj.* u. *adv.* ſinnbildlich; -nelijk, *adj.* u. *adv.* ſinnlich; -nelijkheid, *f.* Sinnlichkeit, *f.*; -nen, *v. n.* ſinnen; -nepop, *f.* Sinnbild, *n.*; -netuimel, *m.* Sinnentaumel, *m.*; -newerk, *f.* Werk *n.* der Sinne; -nigheid, *f. fam. pop.* Luſt, Neigung, *f.* -rijk, *adj.* u. *adv.* ſinnreich; -rijkheid, *f.* Sinnreiche, *n.*; -sbedrog, *n.* -sbegoocheling, -smisleiding, *f.* Sinnentrug, *m.*; -scheiding, -snijding, *f. gr.* Interpunktion, *f.*; -slot, *n.* Ende *n.* Schluß *m.* einer Periode; -snede, *f.* Satztheil, *m.*; -spel, *n.* Allegorie, *f.*; -spelen, *v. n.* anſpielen auf etw.; -speling, *f.* Anſpielung, *f.*; -spreuk, *m.* Sinnſpruch, *m.*; -spreuking, *adj.* u. *adv.* ſinnſprüchlich; -svervoering, *f.* Sinnenzauber, *m.*; -tuig, *n.* Sinnenwerkzeug, *n.*; -tuigelijk, *adj.* organiſch; -twisten, *v. n.* disputiren; ſpitzfindig ſtechen; -twisting, *f.* Wortklauberei, *f.*; -uiting, *f.* Ausdruck, *m.*; -vang, *m. med.* Katalepſie, Staarſucht, *f.*; -verwant, *adj. gr.* ſinnverwandt; -verwantschap, *f. gr.* Sinnverwandtſchaft, *f.*; -verzetting, *f. gr.* Wortverkehrung, *f.*

Zindelijk, *adj.* u. *adv.* reinlich, ſauber, nett; -heid, *f.* Reinlichkeit, *f.*

Zing//baar, *adj.* ſingbar; -en, *v. a.* u. *n.* ſingen; -er, *m.* Sänger, *m.*; -gezelschap, *n.* Sangverein, *m.*; -koor, *m.* Sängerchor, *n.*; -orgeltje, *n.* Vogelorgel, *f.*

Zink, *n.* Zink, *n.*; -achtig, *adj.* dem Zink ähnlich; -asch, -blende, -boter, -plaat, *f. etc. etc.* Zink-aſche, -blende, -butter, -platte, *f.* ꝛc. ꝛc.; -en, *v. a.* verzinken; -koper, *n.* Tombak, *m.* Prinzmetall, *n.*; -lood, *n.* Verbindung, Legierung von Zink u. Blei; -spaath, *n.* Zinkſpath, *m.*; -steen, *n.* ſchwefelſaure Zink, *n.*

Zink//boor, *f. techn.* Senkbohrer, *m.*; -en, *v. n.* ſinken; ver-, niederſinken; -gat, *n. nav.* Pumpenſood, *m.*; -hout, *n.* unterſinkendes, ſchweres Holz, *n.*; -ing, *f.* Sinken, *n.*; -lood, *n. nav.* Senkblei, *n.*; -net, *n.* viereckige Senkgarn, *n.*; -noot, *f. bot.* Pimpernuß, *f.*; -put, *m.* Senkloch, *n.*; -roer, *n.* Stutzbüchſe, *f.*; -sel, *n.* Bodenſatz, *m.*; -steen, *m.* Senkſtein *m.* (am Netze); -ton, *f.* Waſſertonne, *f.*; -turf, *m.* ſchwere, im Waſſer unterſinkende Torf, *m.*

Zinking, *f. med.* Fluß, Katarrh, *m.*; -achtig, *adj.* flußartig, katharrhaliſch; -hoest, *m.* -koorts, *f.* Katarrhal-Huſten, *m.* -Fieber, *n.*; -pijn, *f.* flußartige Schmerz, *m.*; -pleister, *f.* Pflaſter *n.* gegen Flüſſe; -snuif, *f.* Schnupftabak *m.* gegen Flüſſe.

Zit, *m.* Sitz, *m.*; -band, -been, *n.* -bank, *f.* -kussen, *n. etc.* Sitz-bad, -bein, *n.* -bank, *f.* -kiſſen, *n.*; -dag, *m.* -kamer, *f.* -tijd, *m.* -uur, *n.* Sitzungstag, *m.* -zimmer, *n.* -zeit, -ſtunde, *f.*; -gelag, *n.* ſitzende Zechgeſellſchaft, *f.*; -plaats, -stede, *f.* Sitz, Sitzort, *m.* Sitzſtätte, *f.*; -ten, *v. n.* ſitzen; zij is blij-

Digitized by Google

ven zitten, sie ist sitzen geblieben; er zit niets anders op, es bleibt nichts anderes übrig; gaan zitten, sich setzen; -ter, *m.* -ster, *f.* Sitzer, *m.* -in, *f.*; -ting, *f.* Sitzung, *f.*; Sitz, *m.*; -vleesch, *n.* Sitzfleisch, *n.*; -voet, *m.* Sitzfuß, *m.* (der Vögel).

Zizel, *m.* -marmot, *f.* Zieselratte, *f.*

Zode, *f.* (zoo, zooi, zood, zoode) Portion *f.* (für eine Mahlzeit); Sieden, *n.*; Aufstoßen *n.* der Magensäure.

Zode, *f.* Rasen, *m.*; -ijzersteen, *m.* -nbed, *n.* -nbekleeding, *f.* -nsnijder, *m. etc. etc.* Rasen-eisenstein, *m.* -bett, *n.* -bekleidung, *f.* -stecher, *m.* 2c. 2c.; -nploeg, *m.* Pflug zum Rasenstechen; -nwerk, *n.* Rasenarbeit, *f.*

Zodiak, *m.* Zodiakus, *m.*

Zoek, (Verkürzung des *Infin.* zoeken): te zoek, verloren; te zoek raken, sich verlieren; zich te zoek maken, sich wegmachen; -en, *v. a.* suchen; -er, *m.* -ster, *f.* Sucher, *m.* -in, *f.*; -ing, *f.* Suchen, *n.*

Zoel *etc.* s. zwoel *etc.*

Zoen, *m.* Kuß, Versöhnungskuß, *m.*; Sühne, *f.*; ten zoen, zur Sühne; -bloed, -geld, -offer, *n. etc.* Sühn-blut, -geld, -opfer, *n.* 2c.; -bok, -dood, *m.* -offerande, *f. etc.* Versöhnungsbock, -tod, *m.*; -opfer, *n.* 2c.; -en, *v. a.* küssen; sühnen; -er, *m.* -ster, *f.* Küsser, *m.* -in, *f.*; Versöhner, *m.* -in, *f.*; -offeren, *v. n.* Sühnopfer bringen; -tje, *n.* Küßchen, *n.*

Zoet, *adj.* u. *adv.* süß, sanft, mild; (von Kindern) artig, geschickt; -achtig, -ig, *adj.* süßlich; -boorschaaf, -schaaf, -vijl, *f. techn.* Schlicht-glatthobel, -hobel, *m.* -feile, *f.*; -ekauw, *m.* u. *f.* Leckermaul, *n.*; -ekoek, *m.* Lebkuchen, *m.*; -elaar, *m.* -elaarster, *f.* Marketender, *m.* -in, *f.*; -elen, *v. n.* marketendern; -elijk, *adv.* süßlich; -emelksch, *adj.* von süßer Milch gemacht, fett; -en, *v. a.* u. *n.* süßen; ver-, aus-süßen; -heid, -igheid, *f.* Süßigkeit, *f.*; -hout, *n.* Süßholz, *n.*; -jes, *adv.* sacht, leise; -luidend, *adj.* u. *adv.* wohllautend; -luidendheid, *f.* Wohllaut, *m.*; -making, *f.* Versüßung, *f.*; -sappig, *adj.* u. *adv.* mit süßem Safte; *fig.* gutwillig; fade; -sappigheid, *f.* Süßigkeit, *f.*; *fig.* Gutwilligkeit; Fadigkeit, *f.*; -sprakig, -sprekend, *adj.* süßredig; -vijlen, *v. a.* mit der Schlichtfeile feilen; -vloeiend, *adj.* u. *adv.* sanft fließend; harmonisch; -vloeiendheid, *f.* Harmonie, *f.* Wohllaut, *m.*; -waterplant, *f.* -watervisch, *m. etc.* Süßwasser-pflanze, *f.* -fisch, *m.*

Zog, *f.* s. -zeug.

Zog, *n.* Muttermilch, *f.*; *nav.* Sog, *m.*; -afscheiding, -bereiding, -verplaatsing, *f. etc.* Milch-absonderung, -bereitung, -versetzung, *f.* 2c.; -bederf, *n.* schlechte, schwache Milchabsonderung, *f.*; -eling, -en, s. zoogeling, zoogen; -gat, *n. nav.* Soggat, *n.*, -kloster, -knobbel, *m.* Milchknoten, *m.*; -koorts, *f.* Milchfieber, *n.*; -voerend, *adj.* milchbringend.

Zolder, *m.* Boden; Fußboden, *m.*; Zimmerdecke, *f.*; -balk, *m.* Balken *m.* des Fußbodens; -deur, *f.* -gat, *n.* -huur, *f.* -luik, *n. etc.* Boden-thür, *f.* -loch, *n.* -miethe, -lucke, *f.* 2c.; -en, *v. a.* auf den Boden, einen Fußboden legen; -ing, *f.* Aufspeicherung, *f.*; Stockwerk, *n.*; Fußboden, *m.*; -tje, *n.* kleine Boden, *m.* 2c.; -lat, -veer, *f.* dünne Latte, *f.*; -rib, *f.* Stützbalken unter einem Fußboden.

Zolen, *v. a.* sohlen.

Zomer, *m.* Sommer, *m.*; -achtig, *adj.* sommerhaft, -lich; -achtigheid, *f.* Sommerliche, *n.*; -daags, *adv.* im Sommer; -bloem, *f.* -dienst, -doek, *m.* -graan, -kleed, *n. etc. etc.* Sommer-blume, *f.* -dienst, *m.* -tuch, -getreide, -kleid, *n.* 2c. 2c.; -dijk, *m.* niedrige Deich, *m.*; -goed, *n.* Sommerzeug, *n.* -frucht, *f.*; -sch, *adj.* u. *adv.* sommerlich; -sproet, -vlek, *f.* Sommersprosse, *f.*

Zon, *f.* Sonne, *f.*; -aanbidder, *m.* -aanbidster, *f.* Sonnenanbeter, *m.* -in, *f.*; -beschrijver, *m.* -beschrijving, *f.* Sonnen-beschreiber, *m.* -beschreibung, *f.*; -eklips, *f.* Sonnenfinsterniß, *f.*; -nig, *adj.* sonnig; -vormig, *adj.* sonnenförmig; -zijde, *f.* Sonnenseite, *f.*

Zondag, *m.* Sonntag, *m.*; -sch, *adj.* sonntägig; -sblad, -skleed, *n. etc.* Sonntags-blatt, -kleid, *n.* 2c.

Zond//aar, *m.* -ares, *f.* Sünder, *m.* -in, *f.*; -ig, *adj.* u. *adv.* sündig; -igen, *v. a.* u. *n.* sündigen; -vloed, *m.* Sündfluth, *f.*

Zonde, *f.* Sünde, *f.*; 't is zonde, es ist schade; -baan, *f.* -boeter, -bok, -dood, -last, *m. etc. etc.* Sünden-bahn, *f.* -böser, -bock, -tod, *m.* -last, *f.* 2c. 2c.; -berouw, *n.* Reue, Buße, *f.*; -loos, *adj.* sündlos; -loosheid, *f.* Sündlosigkeit, *f.*

Zonder, *prp.* ohne, sonder; -baar, -ling, *adj.* u. *adv.* sonderbar; sonderlich; -baarheid, -lingheid, *f.* Eigenthümlichkeit, Sonderbarkeit, Sonderlichkeit, *f.*; -ling, *m.* u. *f.* Sonderling, *m.*

Zonne//baan, *f.* -beeld, -blind, *n.* -bloem, *f.* -bol, -dienst, *m.* -rand, *m.* -schijf, *f. etc. etc.* Sonnen-bahn, *f.* -bild, *n.* -laden, *m.* -blume, -kugel, *f.* -dienst, -rand, *m.* -scheibe, *f.* 2c.; -blind, *adj.* geblendet durch den Sonnenschein; -klaar, *adj.* sonnenklar; -stelsel, *n.* Sonnensystem, *n.*; -zwijm, *m.* Sonnenfinsterniß, *f.*

Zons//afstand, -dampkring, *m.* -effening, -hoogte, *f.* -omloop, -ondergang, -opgang, *m.* -verduistering, *f.* Sonnenabstand, *m.* -athmosphäre, -gleiche, -höhe, *f.* -umlauf, -untergang, -aufgang, *m.* -finsterniß, *f.*

Zoo, *f.* s. zode.

Digitized by Google

Zoo, *adv.* so; **-danig**, *pron.* so, solch; **-dra**, *conj.* sobald; **-genaamd**, **-genoemd**, sogenannt; **-wel**, *conj.* sowohl.

Zood, **-e**, **-je**, s. **zode.**

Zoog//**broeder**, *m.* Milchbruder, *m.*; **-dier**, *n.* Säugethier, *n.*; **-en**, *v. n.* säugen, stillen; **-hengst**, *m.* Hengstfüllen, *n.*; **-kalf**, **-lam**, **-varken**, **-veulen**, *n.* Sauge=kalb, =lamm, =ferkel, =füllen, *n.*; **-kind**, *n.* Säugling, *m.*; **-ster**, **-vrouw**, *f.* säugende Frau, Amme, *f.*; **-zuster**, *f.* Milchschwester, *f.*

Zooi, **-tje**, s. **zode.**

Zool, *f.* Sohle, *f.*; **-leder**, *n.* **-naad**, **-riem**, *m.* **-spier**, *f. etc.* Sohlen=leder, *n.* =naht, *f.* =riemen, =muskel, *m.* 2c.; **-tje**, *n.* kleine Sohle, *f.*

Zoom, *m.* Saum, *m.*; **-en**, *v. a.* säumen; **-garen**, **-katoen**, **-lint**, *n.* **-naad**, *m. etc. etc.* Säum=garn, *n.* =baumwolle, *f.* =band, *n.* =naht, *f.*; **-pje**, *n.* Säumchen, *n.*; **-ster**, *f.* Säumerin, *f.*

Zoon, *m.* Sohn, *m.*; **-schap**, *n.* Sohnschaft, *f.*; **-sdochter**, *f.* **-skind**, *n.* **-svrouw**, *f.* **-szoon**, *m.* Sohns=tochter, *f.* =kind, *n.* =frau, *f.* =sohn, *m.*; **-tje**, *n.* Söhnchen, *n.*

Zoopje, *n.* Schnaps; Schluck, *m.*; **-sdrinker**, *m.* Schnapstrinker, *m.*; **-sman**, *m. fam.* Schenkwirth, *m.*

Zoor, *adj.* trocken, dürr, steif; **-heid**, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*

Zorg, *f.* Sorge, *f.*; *fam.* sorgsame Person, *f.*; *fam.* Sorgenstuhl, *m.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* sorgsam; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* sorgsam, sorglich; **-eloos**, *adj.* **-elooslijk**, *adv.* sorglos; **-eloosheid**, *f.* Sorglosigkeit, *f.*; **-en**, *v. n.* sorgen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Sorgende, *m.* u. *f.*; **-band**, *m.* **-lijn**, *f. mar.* Sorgliene, *f.*; **-stoel**, *m.* Sorgenstuhl, *m.*; **-vuldig**, *adj.* u. *adv.* **-vuldiglijk**, *adv.* sorgfältig; **-vuldigheid**, *f.* Sorgfalt, *f.*; **-zaat**, *n.* Sorgsamen, *m.*; **-zaam**, *adj.* u. *adv.* **sorgsam**; **-zaamheid**, *f.* Sorgsamkeit, *f.*

Zot, *adj.* u. *adv.* **-telijk**, *adv.* thöricht, närrisch; **-**, *m.* Narr, Thor, *m.*; **-heid**, **-tigheid**, *f.* Thorheit, *f.*; **-je**, *n.* Närrchen, *n.*; **-skap**, *f.* Narrenkappe, *f.*; **-stok**, *m.* Pritsche, *f.*; **-teklap**, **-tepraat**, *m.* Gewäsch, *n.*; **-tekleed**, **-tespel**, **-tewerk**, *n.* **-testreek**, *m. etc.* Narren=kleid, =spiel, =werk, *n.* =streich, *m.* 2c.; **-ternij**, *f.* Thorheit, Narrensposse, *f.*; **-tin**, *f.* Närrin, *f.*; **-tinnetje**, *n.* kleine Närrchen, *n.*

Zout, *n.* Salz, *n.*; **-**, *adj.* salzig; **-achtig**, *adj.* salzicht; **-achtigheid**, *f.* salzichte Beschaffenheit, *f.*; **-bad**, *n.* **-belasting**, *f.* **-berg**, *m.* **-bron**, **-mijn**, *f.* **-pilaar**, *m.* **-vat**, *n. etc. etc.* Salz=bad, *n.* =steuer, *f.* =berg, *m.* =quelle, =mine, =säule, *f.* =faß, *n.* 2c. 2c.; **-en**, *v. a.* salzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Salzer, *m.* =in, *f.*; **-evisch**, *m.* Laberdan, *m.*; **-heid**, **-igheid**, *f.* Salzigkeit, *f.*; **-ig**, *adj.* salzig; **-ing**, *f.* Salzen, *n.*; **-keet**, *f.* Saline, *f.*; **-rechter**, *m.* Aufseher *m.* der Saline; **-vorming**, **-wording**, *f.* Salzbildung, *f.*; **-zuur**, *n.* Salzsäure; **-zuur**, *adj.* salzsauer.

Zucht, *m.* Seufzer, *m.*; **zuchten lozen.** Seufzer ausstoßen; **-**, *f. med.* Sucht, *f.*; **-**, *f.* Sucht, Neigung, *f.*; **-en**, *v. n.* seufzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* der, die seufzt; **-gezwel**, *n. med.* wässerige Anschwellung, *f.*; **-ig**, *adj. med.* krämpflich; süchtig; **-igheid**, *f.* süchtige Beschaffenheit, *f.*; **-ing**, *f.* Seufzen, *n.*; **-je**, *n.* Seufzerchen; *fig.* Windchen, *n.*

Zuid, *adj.* u. *adv.* südlich; **-**, *n.* Süd, Süden, *m.*; **-**, *f.* Südgegend, *f.*; **-einde**, *n.* **-kant**, *m.* **-kust**, **-pool**, **-zee**, **-zijde**, *f. etc. etc.* Süd=ende, *n.* =kante, =küste, *f.* =pol, *m.* =see, =seite, *f.* 2c. 2c.; **-elijk**, *adj.* u. *adv.* südlich; **-elijkheid**, *f.* südliche Lage, *f.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Südländer, *m.* =in, *f.*; **-enwind**, *m.* **Südwind**, *m.*; **-er**, *adj.* südlich; **-eras**, *f.* **südliche Erdachse**, *f.*; **-eraspunt**, *n.* **-erpool**, Südpol, *m.*; **-erbreedte**, *f.* südliche Breite, *f.*; **-erdeel**, *n.* Südtheil, *m.*; **-erkant**, *m.* Südkante, *f.*; **-erkroon**, *f.* **-erkruis**, *n.* **-ervisch**, *m. astr.* südliche Krone, *f.* =Kreuz, *n.* =Fisch, *m.*; **-erkwartier**, *n.* südliche Viertel, *n.*; **-erlicht**, *n.* Südlicht, *n.*; **-erstorm**, **-erstroom**, *m.* südliche Sturm, =Strom, *m.*; **-erzee**, *f.* Südsee, *f.*; **-erzon**, *f.* Süd=Sonne, *f.*; *mar.* Mittag, *m.*; **-hoek**, *m.* Südseite, *f.*; **-oost**, **-oosten**, *n.* Südost, *m.*; **-oost**, **-oostelijk**, *adj.* u. *adv.* südöstlich; **-oosterzon**, *f. mar.* neun Uhr Morgens; **-west**, **-westen**, *n.* Südwest, *m.*; **-west**, **-westelijk**, *adj.* u. *adv.* südwestlich; **-oostenwind**, **-westenwind**, *m.* Südost=, Südwestwind, *m.*; **-wester**, *m. mar.* Südwester, *m.* (Matrosenhut); **-westerzon**, *f. mar.* drei Uhr Nachmittag; **-zuidoost**, **-zuidwest**, *adj. etc.* südsüd=ost, =west, 2c.

Zuig//**dotje**, *n.* Lutschbeutel, *m.*; **-eling**, *m.* u. *f.* Säugling, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* saugen; säugen, stillen; **-er**, *m.* Sauger, **m.**; *mar.* Säuger, *m.*; **-erslag**, *m.* Kolbenhub, *m.*; **-erstang**, *f.* Pumpenstock, *m.*; **-ervisch**, *m.* Sauger, *m.*; **-gat**, *n.* Zugloch, *n.*; **-glas**, *n.* Saugglas, *n.*; **-ing**, *f.* Saugen, *n.*; **-kalf**, **-kind**, *etc.* s. **zoogkalf**, *etc.*; **-kuil**, *m.* Strudel, *m.*; **-minne**, *f.* Säugamme, *f.*; **-papier**, *n.* Fließpapier, *n.*; **-napje**, *n.* **-pijp**, **-pomp**, *f. etc.* Saugnäpfchen, =rohr, *m.* =pumpe, *f.* 2c.; **-snavel**, **-snuit**, **-spriet**, *m.* Saugrüssel, *m.*; **-ster**, **-vrouw**, s. **zoogster**, *etc.*

Zuigen, *v. a. fam.* trillern, trällern.

Zuil, *f.* Säule, *f.*; **-dragend**, *adj.* säulentragend; *bot.* säulchenförmig; **-engalerij**, *f.* **-engang**, *m.* **-engroep**, *f.* **-eningang**, *m.* **-enorde**, *f.* **-enreeks**, (**-enrij**) *f.* Säulen=galerie, *f.* =gang, *m.* =gruppe, *f.* =eingang, *m.* =ordnung, =reihe, *f.*; **-hoofd**, *n.* † Säulenhaupt, *n.*; **-krans**, *m.*

Digitized by Google

Säulenkranz, *m.*; -**meetkunst**, -**meting**, *f.* Säulenmeßkunst, *f.*; -**oor**, *etc.* s. **steiloor**; -**tje**, *n.* Säulchen, *n.*

Zuim//achtig, *adj.* u. *adv.* saumselig; -**achtigheid**, *f.* Saumseligkeit, *f.*; -**en**, *v. n.* säumen.

Zuinig, *adj.* u. *adv.* -**jes**, -**lijk**, *adv.* sparsam; -**heid**, *f.* Sparsamkeit, *f.*

Zuip, -e, *f.* Suff, *m.*; -achtig, -erig, *adj.* versoffen; -bast, *pop.* -**broeder**, *fam.* -lap, -zak, *pop.* -**er**, *m.* Säufer, Saufbruder, *m.*; -**en**, *v. a.* u. *n.* saufen; -**ster**, *f.* Säuferin, *f.*; -erij, *f.* Saufere, *f.*; -**lied**, *n.* -lust, *m. etc.* Sauf-lied, *n.* -luft, *f.* 2c.

Zuivel, *n.* Alle Produkte aus der Milch: Butter, Käse 2c.; Inhalt eines Eies.

Zuiver, *adj.* u. *adv.* -**lijk**, *adv.* rein, sauber; -**aar**, *m.* Säuberer, Reiniger, *m.*; -**aarster**, *f.* die säubert, reinigt; -**drank**, *pharm.* Abführmittel, *n.*; -**en**, *v. a.* säubern, reinigen; -**heid**, *f.* Sauberkeit, Reinheit, *f.*; -**ing**, *f.* Säuberung, Reinigung, *f.*

Zulk, *pron.* solch; **zulk een man**, solch ein Mann, ein solcher Mann; **zulk eene vrouw**, solch eine Frau, eine solche Frau; **zulk een kind**, solch ein Kind, ein solches Kind; -**s**, *pron.* so etwas, dieses.

Zullen, *v. auxil.* sollen; werden; **ik zal schrijven**, ich werde schreiben; **zou het mogelijk zijn?** sollte es möglich sein? **gij zult niet liegen**, du sollst nicht lügen; **wat zal ik doen?** Was soll ich thun?

Zult, *f.* Sülze, *f.*; -**boonen**, *f. pl.* gesalzene Bohnen, *f. pl.*; -**en**, *v. a.* sülzen, salzen; -**ing**, *f.* Salzen, *n.*; -**je**, *n.* kleine Sülze, *f.*; -**spek**, -**vleesch**, *n.* gesalzene Speck, *m.* -Fleisch, *n.*

Zundgat, *n. art.* Zündloch, *n.*; -(**gat**)**kruit**, *n.* Zündpulver, *n.*

Zundvloed, s. **zondvloed.**

Zureklaver, *m.* Sauerklee, *m.*

Zur//en, *v. a.* säuern; *v. n.* sauer werden; -**igheid**, *f.* Säure, *f.*; -ing, *f.* Säuern, *n.*; *bot.* Sauerampfer; Sauerklee, *m.*

Zuring//bed, -**blad**, *n.* -plant, -saus, *f.* Sauerampfer-beet, -blatt, *n.* -pflanze, -sauce, *f.*; -klaver, -plant, -soort, *f.* -zout, -zuur, *n.* Sauerklee, *m.* Sauerklee-pflanze, -sorte, *f.* -salz, *n.* -säure, *f.*

Zurkel, *f.* Sauerampfer, *m.*

Zus, *adv. fam.* so; **dan spreekt hij zus, dan zoo**, bald spricht er so, bald wieder so.

Zus, *f.* Schwester, *f.*; -**je**, *n.* Schwesterchen, *n.*

Zuster, *f.* Schwester, *f.*; -achtig, -lijk, *adj.* u. *adv.* schwesterlich; -**lijkheid**, *f.* Schwesterlichkeit, *f.*; -**ling**, *m.* u. *f.* Schwesterkind, *n.*; -**loos**, *adj.* schwesterlos; -**schap**, *n.* Schwesterschaft, *f.*; -**borst**, -**hand**, -**kus**, -**liefde**, *f. etc. etc.* Schwesterbrust, -hand, *f.* -kuß, *m.* -liebe, *f.* 2c. 2c.; -**sdochter**, *f.* -**skind**, *n.* -**sman**, -**szoon**, *m.* Schwester-tochter, *f.* -kind, *n.* -mann. -sohn, *m.*; -**tje**, *n.* Schwesterchen, *n.*

Zuur, *adj.* u. *adv.* sauer; -, *n.* Säure, *f.*; -achtig, *adj.* u. *adv.* säuerlich; -achtigheid, *f.* Säuerlichkeit, *f.*; -deeg, *n.* -deegsem, *m.* Sauerteig, *m.*; -**bron**, -**kool**, -**stof**, *f. etc.* Sauerbrunnen, *m.* -kraut, *n.* -stoff, *m.* 2c.; -**muil**, -**smoel**, -**toot**, *m.* u. *f. fam.* Sauer-maul, *n.* -topf, *m.*; -**muilen**, *v. n.* schmollen; -**wording**, *f.* Sauerwerden, *n.*; -**zoet**, *adj.* sauersüß.

Zwaad, s. **zwade.**

Zwaai, *m.* Schwung, *m.* Schwenken, *n.*; **het schip nam zijn zwaai**, das Schiff machte seine Schwenkung; -**en**, *v. a.* u. *n.* schwingen, schwenken; **daar zal wat zwaaien**, da wird es Schläge setzen; überhangen; -haak, *m. techn.* Schmiege, *f.*; -ing, *f.* Schwingung, *f.*; -**kolf**, *f. techn.* Schwingkolben, *m.*; -**kracht**, *f.* -vermögen, *n.* Schwing-kraft, *f.* -vermögen, *n.*

Zwaan, *f.* Schwan, *m.*; -achtig, -vormig, *adj.* u. *adv.* schwanenartig; -**shals**, *m. techn.* Schwanenhals, *m.*

Zwaard, *n.* Schwert, *n.*; -**bloem**, -**lelie**, *f.* -**slag**, -**veger**, *m. etc. etc.* Schwert-blume, -lilie, *f.* -schlag, -feger, *m.* 2c. 2c.; -**deel**, *n.* -**maag**, *m.* u. *f. etc.* Schwert-theil, *n.* -mage, *m.* u. *f.*; -**je**, *n.* Schwertchen, *n.*

Zwaar, *adj.* u. *adv.* schwer; *fam.* schwanger; -**aarde**, *f.* Schwererde, *f.*; -**heid**, -te, *f.* Schwere, *f.*; -**hoofd**, *m.* u. *f.* Schwerköpfige, Schwermüthige, *m.* u. *f.*; -**hoofdig**, *adj.* u. *adv.* -**hoofdigheid**, -**moedigheid**, *f.* Schwermuth, Melancholie, *f.*; -**lijk**, *adj.* u. *adv.* schwerlich; -**lijvig**, *adj.* schwerleibig; -**lijvigheid**, *f.* Schwerleibigkeit, *f.*; -**moedig**, *adj.* u. *adv.* -**moedigheid**, *adv.* schwermüthig; -**spaath**, *n.* -**steen**, *m.* Schwerspath, -stein, *m.*; -**tekracht**, *f.* Schwerkraft, *f.*; -**temeter**, *m.* Schwermesser, *m.*; Barometer, *m.*; -**tepunt**, *n.* Schwerpunkt, *m.*; -**tongig**, *adj.* schwerzüngig; -**wichtig**, *adj.* schwerwichtig; -**wichtigheid**, *f.* Schwerwichtigkeit, *f.*

Zwabber, *m. nav.* Schwabber, *m.*; -**gast**, *m.* Schwabberer, *m.*; -**en**, *v. a.* schwabbern; *v. n.* schwabbeln; -**kapitein**, -**paal**, *m. iron.* Schwabberer, *m.*

Zwachtel, *m.* Binde; Wickelschnur, *f.*; -**en**, *v. a.* verbinden, eine Binde anlegen, wickeln; -**ing**, *f.* Verbinden, *n.* 2c.; -**tje**, *n.* kleine Binde, *f.* 2c.

Zwad, -**e**, *f.* Schwaden, *m.*; -, *f.* Eiter, *m.*; -**der**, *m.* Geifer; Schleim, *m.*; -**derig**, *adj.* schmutzig.

Zwager, *m.* Schwager, *m.*; -**in**, *f.* Schwägerin, *f.*; -**schap**, *n.* Schwagerschaft, *f.*

Zwak, *adj.* u. *adv.* schwach; -, *n.* Schlauch, *m.* (einer Pfeife); *fig.* Schwäche, schwache Seite, *f.*; -**geloovig**, *adj.* schwachgläubig; -**geloovigheid**, *f.* Schwachgläubigkeit, *f.*; -**heid**, -**te**, *f.* Schwach-

Digitized by Google

heit, Schwäche, *f.*; **-hoofd**, *m.* u. *f.* Schwachkopf, *m.*; **-hoofdig**, *adj.* schwachköpfig; **-hoofdigheid**, *f.* Schwachköpfigkeit, *f.*; **-jes**, *adv.* schwach; **-kelijk**, *adj.* u. *adv.* schwächlich; **-kelijkheid**, *f.* Schwächlichkeit, *f.*; **-keling**, *m.* u. *f.* Schwächling, *m.*; **-ken**, *v. a.* u. *n.* schwächen; **-tekoorts**, *f. med.* Fieberschwäche, *f.*; **-ziehtig**, *adj.* schwachsichtig; **-ziehtigheid**, *f.* Schwachsichtigkeit, *f.*

Zwalk//en, *v. n.* sich herumtreiben; faullenzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Faullenzer, Tröndler, *m.* **-in**, *f.*; **-ing**, *f.* Herumtreiben, *n.* 2c.

Zwalp, *m.* Scholken *n.* der See; Woge, *f.*; **-**, *m. nav.* Querbalken, *m.*; **-en**, *v. n.* † wogen; Wellen schlagen; **-ing**, *f.* Wogen, *n.*

Zwaluw, *f.* Schwalbe, *f.*; **-achtig**, *adj.* schwalbenartig; **-ei**, **-kruid**, **-nest**, *n.* **-staart**, *m. etc. etc.* Schwalben-ei, -kraut, -nest, *n.* -schwanz, *m.* 2c. 2c.

Zwam, *f. bot.* Schwanz; Zunder, *m.*; **-achtig**, *adj.* schwammicht; **-bereider**, *m.* **-bereidster**, *f.* Zunderfabrikant, *m.* **-in**, *f.*; **-bereiding**, *f.* Zunderfabrikation, *f.*; **-doosje**, *n.* Zunderbüchse, *f.* Feuerzeug, *n.*; **-koraal**, *n.* **-steen**, *m.* Schwamm-Steinkoralle, *f.*; **-maker**, *etc.* s. **-bereider**, *etc.*; **-metje**, *n.* Stücken Zunder; **-mig**, *adj.* schwammig; **-migheid**, *f.* Schwammigkeit, *f.*; **-vlieg**, *f.* **-zuur**, *n.* Schwamm-fliege, -säure, *f.*; **-zuurzoet**, *n.* pilzsaure Salz, *n.*

Zwane//bek, **-snavel**, *m.* **-neb**, *f.* Schwanenschnabel, *m.*; *chir.* Entenschnabel, *m.*; **-dons**, *n.* **-drek**, *m.* **-drift**, *f.* **-lied**, *n.* **-pen**, *f.* **-zang**, *m. etc. etc.* Schwanen-dune, *f.* -dreck, *m.* -heerde, *f.* -lied, *n.* -feder, *f.* -gesang, *m.* 2c. 2c.

Zwanen//bloem, *f. bot.* Wasserviole, *f.*; **-borst**, *f.* **-dons**, *n.* **-drift**, *f.* **-ei**, *n.* **-hals**, *m.* **-nest**, *n. etc. etc.* Schwanen-brust, -dune, -heerde, *f.* -ei, *n.* -hals, *m.* -nest, *n.* 2c. 2c.

Zwang, *m.* Schwang, *m.*; **in zwang zijn**, im Schwange sein; **in zwang brengen**, in Schwang bringen.

Zwanger, *adj.* schwanger; **-heid**, **-schap**, *f.* Schwangerschaft, *f.*

Zwank//en, *v. n.* schwanken; **-roede**, *f.* Schwengel, *m.*; **-veder**, *f.* Schwungfeder, *f.*

Zwaren, *v. n.* nur gebr. in: **lichten en zwaren**, ab- und zugehen.

Zwarigheid, *f.* Schwierigkeit, *f.*

Zwarm, *etc.* s. **zwerm**, *etc.*

Zwarrelen, s. **zwirrelen**.

Zwart, *adj.* u. *adv.* schwarz; -, *n.* Schwarze, *n.* Schwärze, *f.*; **in't zwart gekleed**, schwarz gekleidet; **-achtig**, *adj.* schwärzlich; **-ekunst**, *f.* Schwarzkunst, *f.*; **-ekunstenaar**, *m.* Schwarzkünstler, *m.*; **-en**, *v. a.* schwärzen; **-bloedigheid**, **-galligheid**, **-zwartbloedigheid**, **-galligheid**, *f.* -in, *f.* Schwärze, *f.*; **-sel**, *n.* Kienruß, *m.*; **-selbrander**, **-selpot**, *m. etc.* Kienrußbrenner, -topf, *m.* 2c.; **-selen**, *v. n.* mit Kienruß schwärzen; **-baard**, *m.* **-bloem**, *f.* **-koren**, *n.* **-rok**, *m. etc. etc.* Schwarz-bart, *m.* -blume, *f.* -korn, *n.* -rock, *m.* 2c. 2c.; **-bloemig**, **-bruin**, **-harig**, **-oogig**, **-streepig**, *adj. etc.* schwarzblümig, -braun, -haarig, -äugig, -streifig, 2c. 2c.

Zwavel, *f.* Schwefel, *m.*; **-achtig**, *adj.* schwefelicht; **-bak**, *m.* -bakje, *n.* Schwefelholzbüchse, *f.*; **-en**, *v. a.* schwefeln; **-ig**, *adj.* schwefelig; **-ing**, *f.* Schwefelung, *f.*; **-stok**, *m.* -tje, *n.* Schwefelhölzchen, *n.*; **-stokkeman**, *m. etc.* Schwefelholzhändler, *m.* 2c.; **-zuur**, *adj.* schwefelsauer; **-zuur**, *n.* Schwefelsäure, *f.*; **-draad**, *m* **-kamer**, **-olie**, *f.* **-walm**, *m.* **-zilver**, *n. etc. etc.* Schwefel-faden, *m.* -kammer, *f.* -öl, *n.* -dampf, *m.* -silber, *n.* 2c. 2c.

Zweed//en, *v. a.* (Felle) schwöden; **-ing**, *f.* Schwöden, *n.*

Zweefstar, *m.* Planet, *m.*

Zweek, *f.* Lenkscheit, *n.*

Zweelen, *etc.* s. **zwelen**.

Zweem, *m.* **-sel**, *n.* Aehnlichkeit, *f.* Zug, *m.*; **-en**, *v. n.* ähneln; **die kleur zweemt naar groen**, diese Farbe fällt ins Grüne.

Zweep, *f.* Peitsche, *f.*; **-brok**, *m. fam.* der oft Ausgepeitschte; **-en**, *v. a.* peitschen; **-ing**, *f.* Peitschen, *n.*; **-geklap**, *n.* **-snoer**, *f.* **-slag**, *m. etc.* Peitschen-knallen, *n.* -schnur, *f.* -schlag, *m.* 2c.; **-je**, *n.* kleine Peitsche, *f.*; **-vormig**, *adj.* peitschenförmig.

Zweer, *m. obs.* Schwiegervater.

Zweer, *f.* Schwär, Schwären, *m.*; **-tje**, *n.* kleine Schwär, *m.*

Zweet, *n.* Schweiß, *m.*; **-en**, *v. n.* schwitzen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwitzende, *m.* u. *f.*; **-erig**, **-ig**, *adj.* schwitzig; **-erigheid**, *f.* Schwitzige, *n.*; **-ing**, *f.* Schwitzen, *n.*; **-je**, *n.* kleine Schweiß, *m.*; **-gebrek**, *n.* **-koorts**, **-pil**, *f. etc.* Schweiß-mangel, *m.* -fieber, *n.* -pille, *f.*; **-kamer**, **-kast**, *f.* **-middel**, **-poeder**, *n. etc. etc.* Schwitz-stube, *f.* -schrank, *m.* -mittel, -pulver, *n.* 2c. 2c.

Zwei, *f.* schiefe Winkelhaken, *m.* **-boekje**, *n.* Notizbuch für die Winkelmaße.

Zwel//en, *v. a.* das Heu wenden; **-er**, *m.* der das Heu wendet.

Zwelg, *m.* Schluck, *m.* Schlukken, *n.*; **-en**, *v. a.* schlucken; *v. n.* schwelgen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Tafelfreund, Schwelger, *m.* -in, *f.*; **-erij**, *f.* Schwelgerei, *f.*; **-ing**, *f.* Schlucken; Schwelgen, *n.*; **-kuil**, *m.* Strudel, *m.*

Zwelgenboom, *m.* Schwelgenbaum, *m.*

Zwel//len, *v. n.* schwellen; **-ling**, *f.* Schwellen, *n.*; **-pap**, *f.* s. **zwelder**.

Zwem//blaas, **-broek**, **-kunst**, *f.* **-voet**, **-vogel**, *m. etc. etc.* Schwimm-blase, -hose, -kunst, *f.* -fuß, -vogel, *m.* 2c. 2c.; **-men**, *v.*

Digitized by Google

n. ſchwimmen; **-mer**, *m.* **-ster**, *f.* Schwimmer, *m.* **-in**, *f.*; **-mergans**, *f.* Seerabe, *m.*; **ming**, *f.* Schwimmen, *n.*; **-vest**, *a.* Schwimmkleid, *n.*

Zwendel//aar, *m.* **-aarster**, *f.* Schwindler, *m.* **-in**, *f.*; **-arij**, *f.* Schwindelei, *f.*; **-en**, *v. n.* ſchwindeln; **-handel**, *m.* Schwindelhandel, *m.*

Zwengel, *m.* Leinwand *f.* der Windmühlenflügel; Schwengel, *m.*; **-hout**, *n.* **-pomp**, *f.* **-slag**, *m.* Schwengel-holz, *n.* **-pumpe**, *f.* ſchlag, *m.*

Zweng//en, ſ. **zwingelen**; **-elhout**, **-hout**, *n.* Ortſcheit, *n.*

Zwenk, *m.* Schwung, *m.*; *fig.* **in een zwenk**, in einem Nu; **-en**, *v. a. u. n.* ſchwenken; **-ing**, *f.* Schwenkung, *f.*

Zwepen, ſ. **zweepen**.

Zwer//en, *v. a. u. n.* ſchwören; **bij hoog en laag, bij kris en kras, (bij) steen en been zweren**, Stein und Bein zuſammenſchwören; **-ing**, *f.* Schwören, *n.*

Zwer//en, *v. n.* ſchwären, eitern; **-ing**, *f.* Schwären, *n.*

Zwerfster, *f.* Landſtreicherin, *f.*

Zwerk, *n.* ſchwarze Wolke, *f.*; Wolkenlauf, *m.*; Firmament, *n.*

Zwerm, *m.* Schwarm, *m.*; **eenen zwerm scheppen**, einen Schwarm faſſen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwärmer; Landſtreicher, *m.* **-in**, *f.*; **-geest**, *m.* Schwärmgeiſt, *m.*; **-pje**, *n.* Schwärmchen, *n.*; **-raket**, *f.* Schwärmer, *m.*

Zwerv//en, *v. n.* herum-ſtreichen, -ſchwärmen, -laufen; umherirren; **-er**, *m.* Landſtreicher, *m.*; **-ing**, *f.* Herumſtreichen, *n.* ꝛc.

Zwets//en, *v. n.* ſchwätzen; prahlen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Schwätzer, *m.* **-in**, *f.*; **-erij**, **-ing**, *f.* Schwätzerei, *f.*

Zwev//en, *v. n.* ſchweben, *n.* **-ing**, *f.* Schweben, *n.*

Zwezerik, *f.* Bröschen, *n.* Bruſtdrüſe.

Zwicht//en, *v. n.* weichen; erliegen; *v. a. mar.* aufbinden; **-ing**, **-lijn**, *f. mar.* Scherleine, *f.*; **-bout**, *m. mar.* Stopfſtange, *f.*

Zwiep, *etc.* ſ. **zweep**, *etc.*; **-ing**, *f. nav.* Schwieping, *f.*

Zwier, *m.* Schwung, *m.* Drehung, *f.*; *fig.* **aan den zwier zijn**, ein liederliches Leben führen; Aufputz, Schmuck, *m.*; Zierlichkeit, Eleganz, *f.*; **met zekeren zwier**, mit einer gewiſſen Anmuth; **-bol**, *m.* Liederliche, *m.*; **-en**, *v. n.* ſchwingen, wenden; ſchwirren; ſchwanken; ſchwärmen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* **-iglijk**, *adv.* modiſch, nett, galant; edel, ſchön; **-igheid**, *f.* Anmuth, *f.*; **-ing**, *f.* Schwung, *m.* Drehung, *f.*

Zwijg//achtig, *adj.* ſchweigſam; **-achtigheid**, *f.* Schweigſamkeit, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* ſchweigen; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Verſchwiegene, *m. u. f.*; **-ing**, *f.* Schweigen, *n.*

Zwijm, *f.* Ohnmacht, *f.*; **-el**, *m.* **-eling**, *f.* Ohnmächtigwerden, *n.*; Ohnmacht, *f.*; **-eldrank**, **-elwijn**, *m.* berauſchende Trank, -Wein, *m.*; **-elen**, *v. n.* ſchwindeln; **-elgeest**, *m.* Schwindelgeiſt, *m.*; **-en**, *v. n.* † ohnmächtig werden; **-ing**, *f.* † Ohnmacht, *f.*

Zwijn, *n.* Schwein, *n.*; **-achtig**, *adj.* u. *adv.* ſchweiniſch; **-egel**, *m.* Schweineigel, *m.*; **-en**, *v. n. pop.* ſchweiniſch leben; **-erij**, *f. pop.* Schweinerei, *f.*; **-sborstel**, *m.* **-shoofd**, *n.* **-sspriet**, *m. etc.* Schweins-borſte, *f.* -kopf, *m.* -feder, *f.* ꝛc.; **-tje**, *n.* Schweinchen, *n.*; ſ. auch: **varken**.

Zwijnen//aard, *f.* Schweinsnatur, *f.* **-distel**, *f. bot.* Schweindiſtel, *f.*; **-jongen**, **-hoeder**, *m.* Schweine-junge, -hüter, *m.*; **-jacht**, *f.* **-kost**, *m.* **-kot**, *n.* **-stal**, **-trog**, *m. etc.* Schweine-jagd, -koſt, *f.* -koben, -ſtall, -trog, *m.* ꝛc.; ſ. auch: **varken**.

Zwik, *m.* Verſtauchung, *f.*; *techn.* Zwicker, *m.* **-boor**, *f.* Zwickbohrer, *m.*; **-gat**, **-gaatje**, *n.* Ausflußloch *n.* einer Indigo; **-kûpe**; **-hout**, *n.* Lenkſcheit, *n.*; **-je**, *n.* Zwicker, *m.*; **-ken**, *v. a. u. n.* **kreuzlahm machen**; verſtauchen; **een kind laten zwikken**, ein Kind hinten überſchlagen laſſen; **-king**, *f.* Verſtauchung *f.*

Zwilg, **zwilk**, *n.* Zwillich.

Zwin, *n.* Bucht, *f.* Kanal, *m.*

Zwindel, *m.* † Schwindel, *m.*; **-aar**, **-arij**, *etc.* ſ. **zwendel**; **-en**, *v. n.* ſchwindeln; **-geest**, ſ. **-zwijmelgeest**; **-ig**, *adj.* ſchwindlig; **-igheid**, *f.* Schwindlichkeit, *f.*; **-ing**, *f.* Schwindel, *m.*

Zwinden, *v. n. obs.* verſchwinden.

Zwingel, *m.* **-hout**, *n.* **-stok**, *m.* Schwinge, *f.* Brechſtock, *m.*; **-aar**, *m.* Flachsbrecher, *m.*; **-ing**, *f.* Flachsbrechen, *n.*

Zwinksel, ſ. **zweemsel**.

Zwirrelen, *v. n.* ſchwirren.

Zwirreling, *f.* Schwirren, *n.*

Zwoeg//en, *v. n.* leichen; ſchwer od. hart arbeiten; **-er**, *m.* **-ster**, *f.* Keichende, *m. u. f.*; der. die hart arbeitet; **-ing**, *f.* Keichen, *n.* ſchwere Arbeit, *f.*

Zwoel, *adj.* ſchwül; **-heid**, *f.* Schwüle, *f.*

Zwolp, *f.* Grundſchwelle, *f.*

Zwoord, *n.* Schwarte, *f.*; **-achtig**, *adj.* ſchwartig.

Digitized by Google

Lijst der meest gebruikelijke voornamen.

Verzeichniß der gebräuchlichſten Vornamen*).

A.

Aaf, *f.* -je, *n.* Eva.
Aag//t, *f.* -tje, -je, *n.* Agathe.
Aaltje, *n.* Adele, Adelheid.
Ad//a, -ela, -elaide, Adelheid.
Adelgonde, Adelgunde.
Adri//aan, -anus, Adrian.
Adri//ana, *f.* -aantje, *n.* Adriane.
Agatha, Agathe.
Agnes//ia, Agnes.
Agniet, *f.* -je, *n.* Agnes.
Albert, -us, Albert.
Al//bert, -brecht, Albrecht.
Alb//ijn, -inus, Albin.
Aldegonde, Adelgunde.
Aleid, -a, Adelheid.
Aletta, **Alida**, Adele.
Alfr//ed, -ied, Alfred.
Alina, Aline,
Alphonsus, Alphons.
Alwijn, Alwin.
Alwina, Alwine.
Amadeus, Amadäus.
Andr//eas, -ies, *m.* -iesje, *n.* Andreas.
Anna, Anna.
Ant, *f.* -je, *n.* Anna.
Ant//onius, -oon, Anton.
Arend, Arnold.
Ariaantje, *n.* Adriane.
Arnold, -us, Arnold.
Arnoud, Arnold.
Arn//oud, -ulf, Arnulph.
August, -us, Auguſt.

B.

Baarte, Bertha.
Bald, -us, -uin, -win, Balduin.
Balth, -us, Balthaſar.
Balthazar, Balthaſar.
Barbertje, *n.* Barbara.
Barend, Bernhard.
Barendina, Bernhardine.
Bart, -el, Bartholomäus.
Bas, -tiaan, Sebaſtian.
Bastiana, Sebaſtiane.
Batje, Bärbchen.
Bazilius, Baſilius.
Bekka, Rebecka.
Bel, -la, Iſabella.
Benedictus, Benedict.
Bernard, -us, Bernhard.
Bernhard, -us, -inus, Bernhard.
Bern//ardine, -hardine, Bernhardine.
Bert, -us, Albert od. Bertram od. Gisbert.
Bert, -ha, *f.* -je, *n.* Bertha.
Bertra//m, -nd, *m.* Bertram.
Bet, *f.* -je, *n.* -si, -ty, *f.* Eliſabeth.
Blazius, Blaſius.
Bloud, -ewijn, Balduin.
Bram, *m.* -metje, *n.* Abraham.
Bregje, *n.* Brigitte.

C.

Carolientje, *n.* Carolinchen.
Cazimir, Caſimir.
Cecilia, Cecilie.
Celestine, Cäleſtine.
Charlotte, Charlotte.
Chiel, Michel.
Chris, -tiaan, Chriſtian.
Christi//ana, -na, Chriſtine.
Christo//ffel, -phorus, Chriſtoph.
Claartje, Klärchen.
Constant//ius, -inus, -ijn, Conſtantin.
Constantia, -ina, Conſtantie.
Cornel//is, -ius, -us, Cornelius.
Cornelia, Cornelia.
Crisp//ijn, -inus, Criſpin.

D.

Da, **Daatje**, **Alida**, Adele.
Daaf, *m.* -je, *n.* David.
Daam, Adam.
Daan, *m.* -tje, *n.* Daniel.
Daniël, Daniel.
Deodaat, Deodat.
Diederik, **Derk**, **Dirk**, Dietrich.
Dientje, *n.* **Dina**, *f.* Dina, u. Bernhardine.
Dionyzius, Dionyſius.
Dolf, *m.* -je, *n.* Adolph.
Door, *f.* -tje, *n.* Dorothea.
Dor//us, -es, Theodor.
Driek, *f.* -je, *n.* Henriette.
Dries, Andreas.

E.

Edm//ond, -und, Edmund.
Eef, *f.* -je, *n.* Eva.
Egbert, -us, Egbert.
Egbert, -us, Egbert.
Egidius, Aegidius.
Eleazar, Elieſer.
Eleonora, Eleonore.
Elizabeth, Eliſabeth.
Elize, Eliſe.
Els, *f.* -je, Alida, Adele.
Emilia, Emilie.
Emilius, Emil.
Em, *f.* -metje, *n.* Emma.
Engel, *f.* -tje, *n.* Angelika.
Ernestus, Ernst, Ernſt.
Eugenius, Eugen.
Eugenia, Eugenie.
Eulalia, Eulalie.
Ever//ardus, -ard, -hard, -t. *m.* -tje, *n.* Eberhard.
Ezau, Eſau.

F.

Fabia//an, -nus, Fabian.
Faust, -inus, -ijn, Fauſtin.
Fie, *f.* -je, *n.* Sophie.
Filip, -pus, ſ. Philip,
Flip, *m.* -je, Philipp.
Floor, *f.* -tje, *n.* Flora.
Floor//iaan, -is, Florian.
Francijn, Franziska.
Frans, Franz.
Frans//je, -ijntje, Fränzchen.
Frederik, Friedrich.
Frederika, Friederika.
Freek, **Frerik**, Friedrich.
Frits, *m.* -je, *n.* Fritz, Fritzchen.

*) Die mit dem Deutſchen ganz übereinſtimmenden Namen ſind nicht aufgenommen.

Digitized by Google

G.

Gabriël, Gabriel.
Gert, Gerhard.
Geert, -rul, -ruide, Gertrud.
Georgina, Georgine.
Ger//ard, -hard, Gerhard.
Ger//arda, -harda, Gerhardine.
Gerold, -us, Gerold.
Gerrit, Gerhard.
Gijs, -bert, -brecht, Gisbert.
Gijs, *f.* -je, *n.* Gisberta.
Godevaart, Gottfried.
Godfried, Gottfried.
Godlief, Gottlieb.
Govert, Gottfried.
Gozewijn, Gotthold.
Grotiaan, Gratian.
Grego//or, -rius, Gregor.
Griet, *f.* -je, *n.* Gretchen.
Gust, -aaf, -avus, Gustav.
Gustje, *n.* Gustel, Auguſtine.

H.

Hadria//an, -nus, Adrian.
Hanna, Johanna.
Hansje, *n.* Johanna.
Hein, Hendrik, Heinrich.
Heintje, *n* Henriette.
Hen//drika, -rietta, Henriette.
Herman, -us Hermann.
Hubert, -us, Hubert.
Hugo, Huig, Hugo.
Hulb//ert, -recht, Hubert.

I.

Ignatius, Ignaz.
Izaäk, Iſak.
Izabel, -la, Iſabella.

J.

Jaantje, *n.* Adriane.
Jaap, *m.* -je, *n.* Jakob.
Jakob, -us, Jakob.
Jakob//a, -ina, Jakobine.
Jan, Johann.
Jana, Adriane.
Jann//a, -e, *f.* -etje, *n.* Johanna.
Jan//s, *f.* -tje, *n.* Johanna.
Janus, Adrian.
Japik, Jakob.
Jas, Elias.
Jeroen, Hieronymus.
Jet, *f.* -je, *n.* Henriette.
Jil, -les, Gilbert.
Job, Hiob.
Johan, -nes, Johannes.
Joost, Juſtus.
Joris, Georg.
Jozef, Joſeph.
Jozia, -s, Joſias.
Joz//ina, *f.* -ijntje, *n.* Joſine.
Jozua, Joſua.
Julia, -na, Julie, Juliane.
Juli//us, -anus, Julius.
Jur//gen, -rie, Georg.
Justijn, *f.* -tje, *n.* Juſtine.
Juultje, *n.* Julia.

K.

Ka, *f.* -atje, *n.* Katharina.
Karel, Karl.
Kareltje, Karlchen.
Kato, Käthchen.
Katrijn, *f.* -tje, *n.* Kathrinchen.
Kee, *f.* -tje, *n.* Cornelie.
Kees, *m.* -je, *n.* Cornelius.
Klaas, *m.* -je, *n.* Nikolas.
Kobus, Koos, Jakob.
Koen, -raad, Konrad.
Koosje, *n.* Jakobine.
Krijn, Quirinus.
Krijntje, *n.* Quirina.
Kris, Chriſtian.
Krisje, *n.* Chriſtine.
Krispijn, Criſpin.
Kunigonde, Kunigunde.

L.

Lambert, -us, Lambert.
Lauren//s, -tius, Lorenz.
Leen, -dert, Leonhard.
Leen, *f.* -tje, *n.* Lena, *f.* Helene.
Leonard, -us, Leonhard.
Leon//arda, -harda, Leonhar-
Lientje, Linchen. [dine.
Lijs, -bet, *f.* -je, *n.* Lisbeth.
Lodewijk, Ludwig.
Lodewika, Luiſe.
Lotharius, Lothar.
Lotje, *n.* Lottchen.
Louiza, Luiſe.
Lucl//us, -anus, Lucian.
Lucl, -na, Lucie.
Luik, Lukas.

M.

Maaltje, Malchen.
Maarten, Martin.
Maartje, Martina.
Magdaleentje, Magdalenchen.
Mathtelt, Mathilde.
Manus, Hermann.
Marg//aretha, -o, -riet, *f.* **-ootje, -rietje**, *n.* Margaretha, Gretchen.
Mar//ia, -ie, -ij, *f.* -ietje, -ijtje, *n.* Maria, Marie.
Mart//inus, -ijn, Martin.
Mart//ina, *f.* -ijntje, *n.* Martina.
Mat, *f.* -je, *n.* Martha.
Maur//itius, -its, Moritz.
Mich//ael, -iel, Michel.
Mich//elina, *f.* -ieltje, *n.* Michaela.
Mie, *f.* -tje, *n.* Maria.
Mijntje, *n.* Wilhelmine.
Mozes, Moſes.

N.

Na, *f.* -atje, *n.* Anna.
Nardus, Bernhard.
Nathanaël, Nathanael.
Neel, *f.* -tje, *n.* Cornelie.
Nel, *f.* -letje, *n.* Petronella.
Net, *f.* -je, *n.* Nettchen.
Nijsje, *n.* Dionyſia.
Nik//kel, -kolaas, -laas, Nikolas.
Noach, Noah.
Nol, Arnold.
Noortje, *n.* Nora, Eleonore.

O.

Odilia, Ottilie.
Odo, Otto.
Oerson, Urſinus.
Oskar, Oscar.
Ot, *m.* -je, *n.* Otto.
Otfried, Ottfried.
Otmar, Ottomar.

P.

Paulientje, Paulinchen.
Philip, -pus, Philipp.
Piet, -er, Peter.
Piet, -ernel, *f.* -je, *n.* Petronella.
Pouw, Paul.
Pouwtje, *n.* Paulinchen.

Q.

Quir//inus, -ijn, Quirin.
Quirina, Quirine.

R.

Rachel, Rahel.
Raphaël, Raphael.
Rein, -ier, Reinhard.
Rein, -hold, -old, -oud, Reinhold.
Riek, Rika, *f.* -je, *n.* Rietchen.
Rijk, -erd, -ert, Reichhard.
Rob//bert, -ert, Robert.
Roderik, Roderich.

Digitized by Google

Roel, *f.* Rolf.
Roeland, Roland.
Roelof, Rudolph.
Rogier, Rüdiger.
Rooaje, *n.* Rosa.
Roza, -lia, -linde, Rosalie.
Rozamonde, Rosamunde.
Rozin//a, -e, Rosine.
Rutger, Rüdiger.

S.

Saam, **Sam**, Samuel.
Saar, *f.* -tje, *n.* Sara.
Sander, Alexander.
San//netje, -tje, Sannchen.
Sebastiaan, Sebastian.
Servaas, Servatius.
Siegmond, Siegmund.
Sigismondus, Sigismund.
Siwert, **Sybrand**, Sibert.
Sijmen, Simon.
Stephanus, **Steven**, Stephan.
Stien, *f.* -tje, *n.* } Christine.
Stijn, *f.* -tje, *n.* }
Suzanna, **Suze**, Susanna.

T.

Teeuwis, Bartholomäus.
Teunis, Anton.
Theodo//or, -rus, Theodor.
Theodozius, Theodosius.
Theodozia, Theodosia.
Therez//a, -ia, Therese, Theresia.
Thijs, **Tijs**, Matthäus.
Tib//ert, -oud, Theobald.
Tom, Thomas.
Tonia, **Toontje**, Antonia.
Toon, Anton.
Toos, Katharina od. Antonia.
Trees, *f.* -je, *n.* Therese.
Trijntje, *n.* Katharina.
Trui, *f.* -tje, *n.* Gertrude.

U.

Urba//an, -nus, Urban.
Ursel, Ursula.
Ursijn, Ursinus.

V.

Valent//ijn, -inus, Valentin.
Valeria//an, -nus, Valerian.
Vincent, -ius, Vincent.

W.

Walt//er, -us, Walther.
Willem, **Wim**, Wilhelm.
Willem//ina, -ijn, *f.* Wilhelmine.
Willemijntje, **Wilsje**, **Wimpje**, *n.* Wilhelminchen.
Wout, -er, Walther.

X.

Xav//eer, -erius, Xaver.

Z.

Zach//aeus, -eus, Zachäus.

Namen uit de Geschiedenis en fabelleer.

Namen aus der Geschichte und Mythologie.

Alceus, Alcäus.
Alcides, Alcide.
Arkadius, Arcadius.
Aristeus, Aristäus.
Astrea, Asträa.
Aurelianus, Aurelian.
Belisarius, Balisar.
Cham, Ham.
Dedalus, Dädalus.
Diocletianus, Diocletian.
Domitianus, Domitian.
Eeakus, Aeakus.
Egistus, Aegisthus.
Elianus, Aelian.
Emilianus, Aemilian.
Eneas, Aeneas.
Eolus, Aeolus.
Erostratus, Herostrat.
Esculapius, Aesculap.
Esopus, Aesop, Esop.
Epikurus, Epicur.
Ezechiël, Hesekiel.
Heliodorus, Heliodor.
Heraklitus, Heraklit.
Herodotus, Herodot.
Hiacinthus, Hyacinth.
Homerus, Homer.
Horatius, Horaz.
Hozea, Hosea.
Job, Hiob.
Karel de stoute, Karl der Kühne.
Kanoet, **Knoet**, Canut.
Krezus, Crösus.
Lykurgus, Lykurg.
Markus-Aurelius, Mark-Aurel.
Mecenas, Mäcenas.
Megera, Megära.
Merkurius, Merkur.
Ovidius, Ovid.
Palemon, Palämon.
Phedra, **Fedra**, Phädra.
Philoktetes, Philoktet.
Pindarus, Pindar.
Plutarchus, Plutarch.
Polydorus, Polydor.
Polymnia, Polyhymni a.
Polykarpus, Polikarp.
Saturnus, Saturn.
Silenus, Silen.
Telemachus, Telemach.
Terentius, Terenz.
Valentianus, Valentinian.
Virgilius, Virgil.
Vulkanus, Vulkan.

Digitized by Google

Geographische Lijst.

Geographisches Verzeichniß.

Afkürzungen: dep. Departement. kr. Kreis.
drf. Dorf. pr. Proving.
geb. Gebirg. str. Strom.
h. Hafen. st. Stadt.
ins. Insel. v. Volksstamm.
k. Kanton.

A.

Abchazië, Abazië, *v.* Abchasier.
Aboekir, *h.* Abukir.
Aboesjehr, *st. h.* Abuschaehr.
Abyssinië, Abyssinien.
Acadië, Akadien.
Aeolië, Aeolien.
Aetolië, Aetolien.
Afghaansch, *adj.* afghanisch.
Afrikaan, *m.* Afrikaner, *m.*; -sch, *adj.* afrikanisch.
Aken, *st.* Aachen; -aar, *m.* -sche, *f.* Aachner, *m.* -in, *f.*
Alban//ië, Albanien; -ees, Albanese, *m.*
Algarvië, Algarvien.
Alg//iers, *st.* Algier; -erijn, Algierer; -erijnsch, algierisch.
Amerikaan, Amerikaner; -sch, amerikanisch.
Ammoniet, Ammoniter.
Amsterdam//mer, *m.* -sche, *f.* Amsterdammer, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* amsterdammer.
Andalusië, Andalusien.
Antiochië, *st.* Antiochien.
Apennijn//en, *geb.* Apenninen; -sch, *adj.* apenninisch.
Apulië, *pr.* Apulien.
Aquitanië *pr.* Aquitanien.
Arab//ië, Arabien; -ier, *m.* Araber, *m.*
Aragonië, *pr.* Aragonien.
Arië, Ariën, Aria.
Armenië, Armenien.
Assyrië, Assyrien.
Asturië, *pr.* Asturien.
Ath//ene, *st.* Athen; -eensch, *adj.* athenensisch.
Augsburgsch, augsburgisch.
Australië, Australien.
Austrasië, Austrasien.
Azi//ë, Asien; -aat, *m.* Asiate.

B.

Barbarij//e, die Berberei; -sch, berberisch.
Bata//afsch, *adj.* batavisch; -ven, -vieren, Bataver; -vië, Batavien.
Batavia, *st.* Batavia.
Bazel, *st.* Basel.
Bel//eren, Baiern; -er, *m.* Baier; -ersch, baierisch.
Belg, *m.* Belgier; -ië, Belgien.
Belgrado, *st.* Belgrad.
Bengaalsch, bengalisch.
Berlijn, *st.* Berlin; -er, Berliner; -sch, berlinisch.
Bernsch, berner, bernisch.
Bielermeer, *n.* Bielersee, *m.*
Biscaije, *pr.* Biscaya.
Beotië, *pr.* Böotien. [puter.
Boerampoeter, *str.* Buram-
Bohem//en, *pr.* Böhmen; -er, *m.* -erin, *f.* Böhmer, *m.* Böhmin, *f.*
Boheemsch, böhmisch.
Bolognee//sch, bolognesisch; -zer, *m.* -sche, *f.* Bolognese, *m.* -in, *f.*
Bosch(den), *st.* Herzogenbusch.
Boulonjë, *st.* Boulogne; -ezer, *m.*-esche, *f.* Boulogner, *m.*-in, *f.*; -esch, *adj.* boulognisch.
Bourgondië, *pr.* Burgund.
Bosnië, Bosnien.
Bosjesman, Buschmann.
Braband, *pr.* Brabant; -er, *m.* -erin, *f.* Brabanter, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* brabantisch.
Brandenburgsch, brandenburgisch.
Braziliaan, *m.* -sche, *f.* Brasilier, *m.* -in, *f.*; -sch, brasilisch.
Brazil//ië, Brasilien; -iër, *m.* -ische, *f.* Brasilier, *m.* -in, *f.*
Bregenzer-meer, Bregenzersee, *m.*
Bremen, *st.* Bremen; -sch, u. breemsch, bremensisch.
Brit, *m.* Britte, *m.*; -sch, -tannisch, britisch, britanisch; -tanje, Britanien.
Bruggenaar, *m.* -ster, *f.* Einwohner, *m.* -in, *f.* von Brügge.
Brugsch, *adj.* von Brügge.
Brunswijk, Braunschweig; -er, *m.* -sche, *f.* Braunschweiger, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* braunschweigig.
Brussel//aar, *m.* -sche, *f.* Brüsseler, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* brüsseler. [bulgarisch.
Bulgaar, *m.* Bulgar; -sch, *adj.*
Bulgar//ije, -ië, Bulgarien.
Byzantijn, *m.* Byzantiner; -sch, *adj.* byzantinisch.
Byzantium, Byzanz.

C.

Calabrië, *pr.* Calabrien.
Caledonië, Caledonien.
Californië, Californien.
Castiliaan, *m.* -sche, *f.* Castilianer, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* castilianisch.
Castilië, *pr.* Castilien.
Catalonië, *pr.* Catalonien.
Ceylonsch, *adj.* ceylonesisch.
Cephalonië, *ins.* Cephalonien.
Chalcedonië, *st.* Chalcedonien.
Chaldea, *pr.* Chaldäa.
Chaldeesch, chaldäisch.
Cherokeezen, *v.* Cherokesen.
Chinees, *m.* -che, *f.* Chinese, *m.* Chinesin, *f.*; -sch, chinesisch.
Cisalpijnsch, cisalpinisch.
Coblentz, *st.* Coblenz.
Constantinopolitaan, *m.* -sche, *f.* Constantinopolitaner, *m.*

Digitized by Google

-in, *f.*; -sch, *adj.* constantinopolitanisch.
Corsicaan, *m.* -sche, *f.* Corsicaner, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* corsicanisch.
Cyprus, *ins.* Cypern.

D.

Dalekarlië, *pr.* Dalekarlien.
Dalmatië, *pr.* Dalmatien.
Damasceen, *m.* Damascener; -sch, *adj.* damascener.
Dantzig, *st.* Danzig; -er, *m.* -sche, *f.* Danziger, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* danziger.
Deen, *m.* -sche, (Denin) *f.* Däne, *m.* Dänin, *f.*; -sch, *adj.* dänisch.
Denemarken, Dänemark.
Doever, *st.* Dover.
Doornik, *st.* Dornik.
Dord, -recht, *st.* Dortrecht.
Duinkerk//en, *st.* Dünkirchen; -er, *m.* -sche, *f.* Dünkirchner, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* dünkirchisch.
Duitsch, *adj.* deutsch; -er, *m.* -e, *f.* Deutsche, *m.* u. *f.*; -land, Deutschland.
Dusseldorp, *st.* Düsseldorf.

E.

Edenburg, *st.* Edinburg; -er, *m.* -sche, *f.* Edinburger, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* edinburgisch.
Ege//a, Aegäa; -isch, ägäisch.
Egina, Aegina. [ter.
Egypte, Aegypten; -naar, Aegyp-
Elzas, Elsaß; -ser, *m.* -serin, *f.* Elsässer, *m.* -in, *f.*; -sisch, elsässisch.
Engel//and, England; -sch, *adj.* englisch; -schman, *m.* -sche, *f.* Engländer, *m.* -in, *f.*
Ephez//en, -iers, Epheser; -isch, *adj.* ephesisch.
Eskimoos, Eskimos.
Estlandsch, *adj.* esthländisch.
Ethiopië, Aethiopien.
Euphraat, *str.* Euphrat.
Europ//eaan, -eër, *m.* Europäer, *m.*; -eesch, -eaansch, -isch, europäisch.

F.

Finland, Finnland; -er, *m.* -sche, *f.* Finnländer, *m.* -in, *f.*; -sch, finnländisch.
Florence, *st.* Florenz.
Florentijn//er, *m.* -sche, *f.* *adj.* florentinisch.
Frankfort - aan - den - Main, Frankfurt am Main; -aan-den-Oder, Frankfurt an der Oder.
Frankfort//er, *m.* -erin, *f.* Frankfurter, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* frankfurtisch.
Frankrijk, Frankreich.
Fransch, *adj.* französisch; -man, *m.* Franzose, *m.*; -e, *f.* Französin, *f.*

G.

Galicië, *pr.* Galizien.
Galile//a, *pr.* Galiläa; -esch.
Gallië, Gallien. [*adj.* galiläisch.
Gascon//je, *pr.* Gaskonien; -jer, *m.* -sche, *f.* Gaskonier, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* gaskonisch.
Geertruidenberg, *st.* Gertrudenberg.
Gelder//land, *pr.* Geldern; -sch, *adj.* geldernsch; -sman, *m.* -sche, *f.* Gelderner, *m.* -in, *f.*
Gen//eve, *st.* Genf; -eefsch, *adj.* genfisch; -ever, *m.* -eefsche, *f.* Genfer, *m.* -in, *f.*
Gent, *st.* Gent; -enaar, *m.* -sche, *f.* Genter, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* gentisch.
Genu//a, *st.* Genua; -ees, *m.* -eesche, *f.* Genueser, *m.* -in, *f.*; -eesch, *adj.* genuesisch.
Germ // anië, Germanien; -aansch, *adj.* germanisch.
Graawbunder, *m.* -sche, *f.* Graubündner, *m.* -in, *f.*; -land, *k.* Graubünden.
's Gravenhage, *st.* der Haag.
Griek, *m.* -in, *f.* Grieche, *m.* Griechin, *f.*; -enland, Griechenland; -sch, griechisch.
Grieksch-Weissenburg, Belgrad.
Groenland, Grönland; -er, *m.* -erin, *f.* Grönländer, *m.* -in, *f.* -sch, grönländisch.
Groning//en, st. u. pr. Groningen; -er, *m.* -sche, *f.* Groninger, *m.* -in, *f.*; -sch, groningisch. [nien.
Groot-Brittanje, Groß-Britta-
Gruzië, pr. Georgien.
Gulik, st. Jülich; -erland, Jülicherland.

H.

Haag, (den) 's Hage, der Haag; -sch, *adj.* aus dem Haag.
Hagenaar, *m.* Haagsche, *f.* Haager, *m.* -in, *f.*
Hamburgsch, *adj.* hamburgisch.
Hannover, st. u. pr. Hannover; -aan, *m.* -in, *f.* Hannoveran, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* hannövrisch.
Hanzesteden, die Hansestädte.
Hartz, *geb.* der Harz; -woud, **Helvetië**, Helvetien. [Harzwald.
Henegouw//en, *pr.* Henegau; -er, *m.* -sche, *f.* Henegauer, *m.* -in, *f.*; henegauisch.
's Hertogenbosch, *st.* Herzogenbusch.
Hes, *m.* -sin, *f.* Hesse, *m.* Hessin, *f.* Keur-Hessen, Kurhessen.
Holland//er, *m.* -in, *f.* Holländer, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* holländisch.
Holsteinsch, *adj.* holsteinisch.
Hong//arije, *pr.* Ungarn; -aar, *m.* -arin, *f.* Ungar, *m.* -in, *f.*; -aarsch, ungarisch.

I.

Ier, *m.* -in, *f.* Irländer, *m.* -in, *f.*; -land, Irland; -sch, *adj.* irländisch. [isländisch.
Ijsland, *ins.* Island; -sch,
Ijssel, *str.* Yssel.
Illyr//ië, *pr.* Illyrien; -iër, *m.* -ische, *f.* Illyrier, *m.* -in, *f.*
Indië, Indien, Indien.
Ionië, Jonien.
Itali//ë, Italien; -aan, *m.* -aansche, *f.* Italienerin, *m.* -in, *f.*; -aansch, italienisch.
Ivoerkust, Elfenbeinküste.

J.

Jamaikaansch, Jamaikanisch.
Japan, *ins.* Japan; -ees, *m.* -eesche, *f.* Japanes, *m.* -in, *f.*; -eesch, *m.* japanisch.
Javaan, *m.* -sche, *f.* Javaner, *m.* -in, *f.* [-in, *f.*
Jut, *m.* -in, *f.* Jütländer, *m.*

K.

Kaap de goede Hoop, Kap der guten Hoffnung.
Kafferland, Kaffernland.
Kamerijk, *st.* Cambrai; -er, *m.* -sche, *f.* Einwohner, *m.* -in, *f.* von Cambrai.

Digitized by Google

Kanaal (het), Kanal, *m.*
Kanaän, Kanaan; **-iet**, *m.* **-ietische**, *f.* Kananiter, *m.* **-in**, *f.*; **-ietisch**, *adj.* kanaanitisch.
Kaukaz//ië, Kaukasien; **-ier**, *m.* **-ische**, *f.* Kaukasier, *m.* **-in**, *f.*; **-isch**, *adj.* kaukasisch.
Kerkelijke Staat, Kirchenstaat.
Keul//en, *st.* Köln; **-enaar**, *m.* **-sche**, *f.* Kölner, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, kölnisch.
Keurhessen, Kurhessen.
Koerdistan, *pr.* Kurland; **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Kurländer, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, kurländisch.
Koningsbergen, *st.* Königsberg.
Korfoten, *v.* Korfuer.
Korinthe, *st.* Korinth.
Kortrijk, *st.* Cortryk.
Kozakken, *v.* Kosacken.
Krim (de), die Krimm.
Kroatië, *pr.* Kroatien.

L.

Lacedemonië, *pr.* Lacedämonien.
Laurenz (Sint), *str.* Lorenzostrom.
Leid//enaar, *m.* **-sche**, *f.* Leidner, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, *adj.* leidnisch.
Levant (de), die Levante; **-sch**, **-ijnsch**, *adj.* levantisch.
Lijfland, *pr.* Liefland; **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Liefländer, *m.* **-in**, *f.* Lette, *m.*; **-sch**, *adj.* liefländisch, lettisch.
Lissabonsch, *adj.* lissabonisch.
Lithausch, *adj.* lithauisch.
Lombardije, *n.* die Lombardei.
Londen, *st.* London; **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Londoner, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, londontisch.
Lotharingen, *pr.* Lothringen.
Luik, *st.* Lüttich; **-enaar**, *m.* **-sche**, *f.* Lütticher, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, lüttisch.
Lydië, Lydien. [*m.* **-in**, *f.*
Lyonees, *m.* **-sche**, *f.* Lyoner,

M.

Maagdenburg, *st.* Magdeburg; **-sch**, *adj.* magdeburgisch.
Macedonië, Macedonien.
Maintz ſ. **Mentz**. [malatisch.
Maleiers, *v.* Malaien; **-sch**, *adj.*
Malteez//er, *m.* Malteſer; **-isch**, *adj.* malteſiſch.
Mantsjoerië, *n.* die Mantſchurei.
Mantuaansch, mantuaniſch.
Marmerzee, Marmorameer.
Marokaansch, marokkaniſch.
Mechelen, *st.* Mecheln.
Medië, Medien.
Meissen, *kr.* Meißen.
Mentz, *st.* Mainz.
Middellandsch, mittelländiſch.
Mil//aan, *st.* Mailand; **-anees**, *m.* **-aneesche**, *f.* Mailänder.
Milete, *st.* Milet. [*m.* **-in**, *f.*
Modenees, *m.* **-sche**, *f.* Modenaer, *m.* **-in**, *f.*
Moezel, *str.* Moſel.
Moldavië, *pr.* Moldau.
Mongolië, die Mongolei.
Moravi//ië, *pr.* Mähren; **-ier**, *v.* Mähren, *pl.*; **-isch**, *adj.* mähriſch.
Mulhuizen, *st.* Mühlhauſen.
Munchenaar, *m.* Münchener, *m.*

N.

Nauw van Calais, Straße von Calais.
Namen, *st.* Namür; **-aar**, *m.* **-sche**, *f.* Einwohner, **-in**, von Namür; **-sch**, *adj.* von Namür.
Nantee//zer, *m.* **-sche**, *f.* Einwohner, **-in**, von Nantes; **-sch**, *adj.* von Nantes.
Natolië, *pr* Natolien.
Nederland, **-en** (de), die Niederlande; **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Niederländer, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, *adj.* niederländiſch.
Neuremberg, *st.* Nürnberg. **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Nürnberger, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, *adj.*
Nijl, *str.* Nil. [nürnbergiſch.
Nijmegen, *st.* Nimwegen.
Noordzee, Nordſee.
Noormannen, Normannen.
Noorweg//en, Norwegen; **-er**, *m.* Norweger, *m.*
Noorweegsch, norwegiſch.
Normand//ië, **-ije**, die Normandie.
Nubië, *pr.* Nubien.
Numidië, *pr.* Numidien.

O.

Oeral, *geb.* Ural.
Olijfberg, Oelberg.
Ostende, *st.* Oſtende.
Oostenrijk, Oeſterreich, Oeſtreich; **-er**, *m.* **-sche**, *f.* Oeſtreicher, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, *adj.* öſtreichiſch.
Oost-Indië, Oſt-Indien.
Oostzee, Oſtſee.
Ottomansch, ottomaniſch.
Overijssel, *pr.* Overyſſel.

P.

Palts, *m.* die Pfalz; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* Pfälzer, *m.* **-in**, *f.*
Parijs, *st.* Paris; **-ch**, pariſiſch; **-che**, *f.* Pariſerin.
Parijzenaar, *m.* Pariſer, *m.*
Parmezaansch, *adj.* parmeſaniſch.
Perzië, Perſien.
Philippijnsch, philippiniſch.
Phoenicië, *pr.* Phönizien.
Phrygië, Phrygien.
Picardië, *pr.* Pikardie.
Piza, *st.* Piſa; **-ner**, *m.* Piſaer.
Pool, *m.* **-sche**, *f.* Pole; *m.* Polin, *f.*; **-sch**, *adj.* polniſch.
Pommeren, *pr.* Pommern.
Portugees, *m.* **-che**, *f.* Portugieſe, *m.* Portugieſin, *f.*; **-ch**, *adj.* portugieſiſch.
Praag, *st.* Prag.
Pruisen, Preußen.

R.

Raguza, *st.* Raguſa; **-uer**, *m.* **-ansche**, *f.* Raguſaer, *m.* **-in**, *f.*; **-ansch**, raguſaniſch.
Rhatië, *pr.* Rhätien. [niſch.
Rijn, *str.* Rhein; **-sch**, rhei-
Rijssel, *st.* Lille; **-aar**, *m.* **-sche**, *f.* Einwohner, **-in** von Lille; **-sch**, *adj.* von Lille.
Rijswijk, *st.* Ryswick.
Rome, *st.* Rom.
Romein, *m.* **-in**, **-sche**, *f.* Römer, *m.* **-in**, *f.*; **-sch**, *adj.* römiſch.
Roode zee, das rothe Meer.
Rou//aan, *st.* Rouen; **-aner**, *m.* **-aansche**, *f.* Rouener, *m.* **-in**, *f.*
Rumelië, *pr.* Rumelien.
Rus, *m.* **-sin**, *f.* Ruſſe, *m.* Ruſſin, *f.*; **-land**, Rußland; **-sisch**, ruſſiſch.

S.

Sabijn//en, *pl. v.* Sabiner; **-sch**, ſabiniſch. [*v.* Saguntiner.
Sagunt//um, *st.* Sagunt; **-ijnen**,
Saks, *m.* Sachſe, *m.*; **-in**, *f.* Sächſin, *f.*; **-isch**, ſächſiſch; **-en**, Sachſen.

Digitized by Google

Samaritaan, *m.* -sch, *f.* Samaritter, *m.* -in, *f.*; -sch, samaritisch.
Sardinië, Sardinien.
Sav//oolje, -oye, Savoyen; -ooljer, -oeijaard, *m.* Savoyarde, *m.*; -oolsch, savoyisch.
Scandinavië, Scandinavien.
Schaffhuizen, *st.* Schaffhausen.
Schauenburg, Schauenburg.
Scheldzee, *f.* Schiffmeer, *n.*
Schot, *m.* Schotte, *m.*; -tin, *f.* Schottin, *f.*; -land, Schottland; -sch, schottisch.
Schweiz, Schwyz, *st.* Schwyz.
Siamee//sch, *adj.* siamesisch; -zen, *v.* Siamesen.
Sibirië, Sibirien.
Sicil//ië, *ins.* Sicilien; -aan, *m.* -aansche, *f.* Sicilianer, *m.* -in, *f.*; -aansch, *adj.* sicilianisch.
Silez//ië, *pr.* Schlesien; -ier, *m.* Schlesier, *m.*; -isch, schlesisch.
Slavonië, *pr.* Slavonien.
Sleeswijk, *pr.* u. *st.* Schleswig.
Soenda-Eilanden, *ins.* Sundas.
Soeza, *st.* Susa.
Sond, *m.* Sund, *m.*
Span//je, Spanien; -jaard, -jool, *m.* Spanier, Spaniole.
Spaansch, *adj.* spanisch; -e, *f.* Spanierin, *f.*
Stiermark//en, *pr.* Steiermark; -er, *m.* -sche, *f.* Steiermärker, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* steiermärkisch.
Straatsburg, *st.* Straßburg; -er, *m.* -sche, *f.* Straßburger, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* straßburger, -isch.
Stoel-Weissenburg, *st.* Stuhl-Weißenburg.
Syrië, Syrien.

T.

Taag, *str.* Tajo.
Tart//arije, die Tartarei; -aarsch, tartarisch.
Taurië, *pr.* Taurien.
Theems, *str.* Themse.
Thessalië, *pr.* Thessalien.
Thrazië, *pr.* Thracien.
Thuringsch, *adj.* thüringisch.
Tibetaansch, tibetanisch.
Trente, *st.* Trient.
Triersch, *adj.* trierisch.
Troj//e, *st.* Troja; -aan, *m.* -aansche, *f.* Trojaner, *m.* -in, *f.*; -aansch, *adj.* trojanisch.
Tunee//zer, *m.* -sche, *f.* Tunese, *m.* Tunesin, *f.*; -sch, *adj.* tunesisch.
Turk, *m.* Türke, *m.*; -in, *f.* Türkin, *f.*; -sch, türkisch; -ije, *n.* die Türkei.
Tweebruggen, *st.* Zweibrücken.
Tyroolsch, *adj.* tyrolisch.

V.

Vendeesch, *adj.* vendeeisch.
Venet//ië, *st.* Venedig; -ier, -iaan, *m.* -iaansche, *f.* Venetianer, *m.* -in, *f.*; -iaansch, *adj.* venetianisch.
Vereenigde Staten, Vereinigte Staaten.
Vijfkerken, *st.* Fünfkirchen.
Vlaamsch, flämisch.
Vlaanderen, *pr.* Flandern.
Vlaming, *m.* Vlaamsche, *f.* Flamländer, *m.* -in, *f.*
Vuureiland, *ins.* Feuerinsel.
Vuurland, Feuerland.

W.

Waadland, *k.* Waadtland; -er, *v.* Waadtländer; -sch, waadtländisch.
Walachije, *pr.* die Walachei; -rs, *v.* Wallachen.
Walen, *v.* Wallonen.
Wallizerland, *pr.* Wallis.
Wallisch, *adj.* wallisisch.
Wandalen, *v.* Vandalen.
Ween//en, *st.* Wien; -er, *m.* -erin, *f.* Wiener, *m.* -in, *f.*; -ensch, *adj.* wienerisch.
Westphaal, *m.* Westfale, *m.*; -sch, *adj.* westfälisch.
Woudkantons, *k.* Waldkantone.
Woudsteden, *st.* Waldstädte.

Z.

Zeeland, *ins.* Seeland; -er, Zeeuw, *m.* Zeeuwsche, *f.* Seeländer, *m.* -in, *f.*; Zeeuwsch, seeländisch.
Zevenbergen, *pr.* Siebenbürgen.
Zuidzee, Südsee.
Zwaben, *pr.* Schwaben.
Zwaab, *m.* Schwabe, *m.*
Zwabin, *f.* Schwäbin, *f.*
Zwabisch, *adj.* schwäbisch.
Zwanenrivier, Schwanenfluß.
Zwarte-Woud, Schwarzwald.
Zwarte-zee, das schwarze Meer.
Zweden, Schweden.
Zweed, *m.* Schwede, *m.*; -sche, zweedin, *f.* Schwedin, *f.*; -sch, schwedisch.
Zwitserland, die Schweiz.
Zwitser, *m.* -sche, *f.* Schweizer, *m.* -in, *f.*; -sch, *adj.* schweizerisch.

Lijst van de sterke of ongelijkvloeiende werkwoorden.

Verzeichniß der Zeitwörter der starken Conjugation.

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
Bakken 1.	**bakte**	**gebakken**	**Bekruizen**	**bekroos**	**bekrozen**
Bannen	**bande**	**gebannen**	**Belijden**	**beleed**	**beleden**
Bederven 2.	**bedierf**	**bedorven**	**Bergen** 4.	**borg**	**geborgen**
Bedriegen	**bedroog**	**bedrogen**	**Bersten** 3.	**borst**	**geborsten**
Beginnen	**begon**	**begonnen**	**Bevelen** 5.	**beval**	**bevolen**

Ehemals auch: 1. boek. 2. bedorf. — Oft auch: 3. barsten, bersde (barstte), gebarsten. — 4. Verbergen hat auch: verbergde. 5. Imperf. Plur. hat auch: bevolen.

Digitized by Google

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
Bezwijken	bezweek	bezweken	Klijven	keef	gekeven
Bidden	bad	gebeden	Klieven 11.	kloof	gekloven
Bieden	bood	geboden	Klimmen	klom	geklommen
Bijten	beet	gebeten	Klingen	klong	geklongen
Binden	bond	gebonden	Klinken	klonk	geklonken
Blazen	blies	geblazen	Kluiven	kloof	gekloven
Blijken	bleek	gebleken	Knijpen	kneep	geknepen
Blijven	bleef	gebleven	Komen	kwam	gekomen
Blinken	blonk	geblonken	Krijgen 19. (erlangen)	kreeg	gekregen
Braden 1.	braadde	gebraden			
Breken	brak	gebroken	Krijschen 12.	kreesch	gekreschen
Brouwen	brouwde	gebrouwen	Krijten	kreet	gekreten
Buigen	boog	gebogen	Krimpen	kromp	gekrompen
Delven 2.	dolf	gedolven	Kruien 18.	krooi	gekrooien
Dijgen	deeg	gedegen	Kruipen	kroop	gekropen
Dingen	dong	gedongen	Kwijten	kweet	gekweten
Dragen	droeg	gedragen	Laden 5.	laadde	geladen
Drijten	dreet	gedreten	Lachen 6.	lachte	gelachen
Drijven 16.	dreef	gedreven	Laten	liet	gelaten
Dringen	drong	gedrongen	Lezen	las	gelezen
Drinken	dronk	gedronken	Liegen	loog	gelogen
Druipen	droop	gedropen	Liggen	lag	gelegen
Duiken	dook	gedoken	Lijden	leed	geleden
Dwijnen	dween	gedweenen	Lijken	leek	geleken
Dwingen	dwong	gedwongen	Loopen	liep	geloopen
Eten	at	gegeten	Luiken	look	geloken
Fluiten	floot	gefloten	Malen 7. (mahlen)	maalde	gemalen
Gaan	ging	gegaan			
Gelden	gold	gegolden	Melken	molk	gemolken
Genezen	genas	genezen	Meten	mat	gemeten
Genieten	genoot	genoten	Mijden 14.	meed	gemeden
Glijden	gleed	gegleden	Mijgen	meeg	gemegen
Glimmen	glom	geglommen	Nemen	nam	genomen
Graven	groef	gegraven	Nijgen	neeg	genegen
Grijnen 8.	green	gegrenen	Nijpen	neep	genepen
Grijpen	greep	gegrepen	Onderwinden	onderwond	onderwonden
Hangen 17.	hing	gehangen	Ontginnen	ontgon	ontgonnen
Heeten 8.	heette	geheeten	Ontpluiken	ontplook	ontploken
Heffen	hief	geheven	Pijpen 20. (pfeifen)	peep	gepepen
Helpen 4.	hielp	geholpen			
Hijgen 9.	heeg	gehegen	Plegen 21. (Gewohnheit haben)	plag(t)	gepleegd
Hijschen 10.	heesch	gehesschen			
Houden	hield	gehouden			
Houwen 18.	hieuw	gehouwen	Pluizen	ploos	geplozen
Kerven	korf	gekorven	Prijzen	prees	geprezen
Kiezen	koos	gekozen	Raden 15.	ried	geraden
Kijken	keek	gekeken	Rieken	rook	geroken

Ehemals auch: 1. bried. 2. delfde. — 3. hiet. 4. holp. 5. leed. 6. loeg. 7. moel. — Oft auch: 8. grijnde, gegrijnd. 9. hijgde, gehijgd. 10. hijschte, gehijscht. 11. kliefde, gekliefd. 12. krijschte, gekrijscht. 13. kruide, gekruid. 14. mijdde, gemijd. 15. radde. — 16. Dwarsdrijven iſt ſchwach. — 17. Zuweilen unrichtig: hong. — 18. Beeldhouwen iſt ſchwach. 19. krijgen, Krieg führen, iſt ſchwach. 20. Pijpen, auf der Flöte ſpielen, iſt ſchwach: 21. Plegen, begehen u. verplegen, raadplegen, ſind ſchwach.

Digitized by Google

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
Rijden	reed	gereden	**Steken** 8.	stak	gestoken
Rijgen	reeg	geregen	**Stelen**	stal	gestolen
Rijten	reet	gereten	**Sterven** 5.	stierf	gestorven
Rijven	reef	gereven	**Stijgen**	steeg	gestegen
Rijzen	rees	gerezen	**Stijven** 11. (ſtarken)	steef	gesteven
Roepen	riep	geroepen			
Ruiken	rook	geroken	**Stinken**	stonk	gestonken
Scheiden	scheidde	gescheiden	**Stooten**	stiet	gestooten
Schelden	schold	gescholden	**Strijden**	streed	gestreden
Schenden	schond	geschonden	**Strijken** 12.	streek	gestreken
Schenken	schonk	geschonken	**Stuiven**	stoof	gestoven
Scheppen 2. (ſchaffen)	schiep	geschapen	**Tiegen** (*obs.*) **Tijgen** 9.	toog teeg	getogen getegen
Scheren	schoor	geschoren	**Tijgen** (ziehen)	toog	getogen
Schieten	schoot	geschoten	**Treden**	trad	getreden
Schijnen	scheen	geschenen	**Treffen**	trof	getroffen
Schijten	scheet	gescheten	**Trekken**	trok	getrokken
Schrijden	schreed	geschreden	**Vallen**	viel	gevallen
Schrijven	schreef	geschreven	**Vangen** 10.	ving	gevangen
Schrikken 3.	schrok	geschrokken	**Varen**	voer	gevaren
Schuilen 1.	school	gescholen	**Vechten**	vocht	gevochten
Schuiven	schoof	geschoven	**Verdrieten**	verdroot	verdroten
Slaan	sloeg	geslagen	**Vergeten**	vergat	vergeten
Slapen	sliep	geslapen	**Verliezen**	verloor	verloren
Slijpen	sleep	geslepen	**Vinden**	vond	gevonden
Slijten	sleet	gesleten	**Vlechten**	vlocht	gevlochten
Slinden	slond	geslonden	**Vlieden**	vlood	gevloden
Slinken	slonk	geslonken	**Vliegen**	vloog	gevlogen
Sluiken	slook	gesloken	**Vlieten**	vloot	gevloten
Sluipen	sloop	geslopen	**Vouwen**	vouwde	gevouwen
Sluiten	sloot	gesloten	**Vreten**	vrat	gevreten
Smelten	smolt	gesmolten	**Vriezen**	vroor	gevroren
Smijten	smeet	gesmeten	**Vrijen** 18.	vree	gevreën
Snijden	sneed	gesneden	**Waaien**	woei	gewaaid
Snuiten	snoot	gesnoten	**Wasschen**	wiesch	gewasschen
Snuiven	snoof	gesnoven	**Wassen**	wies	gewassen
Spannen 4.	spande	gespannen	**Wegen**	woog	gewogen
Spijten	speet	gespeten	**Werpen**	wierp	geworpen
Spinnen	spon	gesponnen	**Werven**	wierf	geworven
Splijten	spleet	gespleten	**Weven**	weefde	geweven
Spouwen	spouwde	gespouwen	**Wezen**	was	geweest
Spreken	sprak	gesproken	**Wijken**	week	geweken
Springen	sprong	gesprongen	**Wijten**	weet	geweten
Spruiten	sproot	gesproten	**Wijzen** 14.	wees	gewezen
Spugen (ob. **spuigen**)	spoog	gespogen	**Winden**	wond	gewonden
			Winnen	won	gewonnen
Spuiten	spoot	gespoten	**Worden**	werd	geworden
Staan 7.	stond	gestaan	**Wreken** 6.	wreekte	gewroken

1. **schuilde, geschuild.** — 2. **Scheppen,** ſchöpfen, iſt ſchwach. 3. **Schrikken, verschrikken,** hat als tranſitives Zeitwort: **schrikte, geschrikt; verschrikte, verschrikt.** — Ehemals auch: 4. **spien.** 5. **storf.** 6. **wroek.** — Oft auch: 7. *(fam.)* **stind u. sting.** 8. **gesteken.** 9. **tijgde getijgd.** 10. *(fam.)* **vong.** — 11. **Stijven** iſt in allen andern Bedeutungen ſchwach; ebenſo **verstijven.** 12. **Pluimstrijken** iſt ſchwach. 13. **Vrijen,** als tranſitives Zeitwort und in der Bedeutung: frei machen, iſt ſchwach. 14. **Wijzen** war früher auch ſchwach.

Digitized by Google

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
Wrijven	wreef	gewreven	Zweeten	zweette	gezweeten
Wringen	wrong	gewrongen	Zwelgen	zwolg	gezwolgen
Zenden 3.	zond	gezonden	Zwellen	zwol	gezwollen
Zieden 2.	zood	gezoden	Zwemmen	zwom	gezwommen
Zien	zag	gezien	Zweren (ſchwären)	zwoor	gezworen
Zijgen	zeeg	gezegen	Zweren (ſchwören)	zwoer	gezworen
Zingen	zong	gezongen	Zwerven 1.	zwierf	gezworven
Zinken	zonk	gezonken	Zwijgen	zweeg	gezwegen
Zinnen	zon	gezonnen	Zwijken	zweek	gezweken
Zitten	zat	gezeten	Zwijmen 4.	zweem	gezwemen
Zouten	zoutte	gezouten	Zwinden	zwond	gezwonden
Zuigen	zoog	gezogen			
Zuipen	zoop	gezopen			

Ehemals auch: 1. zworf. — Oft auch; 2. ziedde. — 3. zenden war früher auch ſchwach. — 4. Bezwijmen, iſt ſchwach: bezwijmde, bezwijmd.

Onregelmatige werkwoorden.

Unregelmäßige Zeitwörter.

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
Brengen	bracht	gebracht	Moeten	moest	gemoeten
Denken	dacht	gedacht	Mogen	mocht	gemocht
Doen	deed	gedaan	Werken 3.	wrocht	gewrocht
Dunken	docht	gedocht	Weten	wist	geweten
Durven 1.	dorst	gedurfd	Willen	wilde, wou	gewild
Hebben	had	gehad	Zijn	was	geweest
Koopen	kocht	gekocht	Zoeken	zocht	gezocht
Kunnen 2.	konde, kon	gekund, gekond	Zullen	zoude, zou	

1. Durven hat auch: durfde u. gedorst. — 2. Zuweilen auch: kost. — 3. Werken iſt nur unregelmäßig, wenn es zu höherem Styl gebraucht wird; anders: werkte, gewerkt.

Anmerkungen:

1. Die Zeitwörter: Leggen, legde, gelegd / Zeggen, zegde, gezegd } haben auch: { leide, geleid. / zeide, gezeid.
2. Die Zeitwörter: Jagen u. vragen ſind ſchwach, wiewohl die Form joeg und vroeg noch vorkommt.
3. Von dem ſchwachen Zeitwort belgen beſteht noch die ſtarke Form in: verbolgen u. von rennen noch geronnen.
4. Statt; erven, erfde, geërfd / wenken, wenkte, gewenkt } findet man auch: { erf, geerven. / wonk, gewonken.

Digitized by Google

Neues vollständiges

Holländisch-deutsches und Deutsch-holländisches

Taschen-Wörterbuch

bearbeitet

von

J. Mieg.

II. Theil:

Deutsch-holländisch.

Nieuw volledig

Nederlandsch-Hoogduitsch en Hoogduitsch-Nederlandsch

Zakwoordenboek

bewerkt door

J. Mieg.

II. Deel:

Hoogduitsch-Nederlandsch.

Digitized by Google

Digitized by Google

A.

A, *n.* A, *f.*; **ein großes A**, eene kapitale A; **ein lateinisches A**, eene hollandsche A; *mus.* **das ein-, zweigestrichene A**, de A op de eerste, tweede hulplijn.

Aal, *n.* **es**, *pl.* **e**, Keulsche aak, *f.*

Aal, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, aal, paling, *m.*; **-angel**, *f.* hengel, *f.* om aal te vangen; **-artig**, **-förmig**, *adj.* aalvormig; **-baum**, *m. bot.* hondskers, *f.*; **-beere**, *f.* **-beerstrauch**, *m.* aalbes, *f.* **-sen-struik**, *m.*; **-behälter**, **-hälter**, **-kasten**, *m.* aalkaar, *f.*; **-bock**, *m.* zalm uit het meer van Thun; **-brut**, *f.* zeer jonge aal; **-eisen**, *n.* **-gabel**, *f.* **-stachel**, **-stecher**, *m.* elger, aalgeer, *m.*; **-en**, *v. a. fam.* aal vangen, peuren; **-fang**, *m.* aalvangst, aalkaar, *f.*; **-fänger**, *m.* aalvanger, *m.*; **-flöße**, **-puppe**, *f.* bos biezen met aas om aal te vangen; **-glatt**, *adj.* aalglad; **-haut**, *m.* aalsvel, *n.*; **-kirsche**, *f.* vogelkers, *f.*; **-lager**, *n.* winterleger van den aal; **-lege**, **-natter**, **-schleiche**, *f.* blindslang, *f.*; **-quappe**, **-raupe**, *f.* aalrups. *f.*; **-quast**, *m.* bos groene takken, om aal te vangen; **-schlange**, *f.* zeeaal, *m.*; **-streif**, **-strich**, *m.* aalstreep, *f.*; **-suppe**, *f.* **-teich**, *m.* wate, *f.* *c.* aal-soep, *f.* -vijver, *m.* -net, *n. etc.*; **-thierchen**, *n.* **-wurm**, *m.* soort van ingewandsworm der visschen; **-weis**, *m.* bontaal, *m.*

Aar, *m.* **en**, **es**, **s**, *pl.* **e**, arend, adelaar, *m.*; **-weihe**, *f.* wouw, hoenderdief, *m.*

Aas, *n.* **es**, *pl.* **Aeser**, aas, *n.* kreng, *f.*; **-anger**, *m.* vilderij, *f.*; **-blatter**, **-pocke**, *f. med.* stinkende pok, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* azen; vreten; morsen; vogels met deeg voederen; met aas lokken; *techn.* afschaven, afstooten; **-fliege**, *f.* **-geier**, **-käfer**, **-vogel**, *m.* *c.* aas-vlieg, *f.* -gier, -kever, -vogel, *m. etc.*; **-fräßig**, **-fressend**, *adj.* aasvretend; **-geruch**, **-gestank**, *m.* aas-, rotlucht, *f.*; **-gierig**, *adj.* begeerig naar aas; **-grube**, **-kuhle**, *f.* vilkuil, *m.*; **-haft**, **-ig**, *adj.* aasachtig; **-kopf**, *m.* gevilde kop van een dier; **-krähe**, *f.* zwarte kraai, *f.*; **-pflanze**, *f. bot.* stapelia, *f.*; **-räuber**, *m. pl.* giersoorten, *f. pl.*; **-seite**, *f.* vleeschkant, *m.*

Aasen i. **ätzen.**

Ab, *pr.* u. *adv.* af; **auf u. ab**, op en neer; *com.* **ab Dresden**, van af Dresden; **ab- u. zugehen**, heen en weer gaan, gaan en komen. Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden zamengesteld, heeft **„ab"** dezelfde beteekenis als **„af"** in de Nederlandsche taal, zoo als: verlaging, verwijdering, afzondering, gelijkenis, voltooiing; om deze rede worden slechts die zamenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is.

Ab//aasen, *v. a.* (huiden) afschaven; **-ächzen** (**sich**) *v. rec.* zich door kermen afmatten; **-ackern**, *v. a.* afploegen, door akkeren afnemen.

Abatus, *m. arch.* dekstuk van het kapiteel eener zuil.

Abalienation, *f.* vervreeming, overdracht, *f.*

Abänder//lich, *adj.* u. *adv.* veranderlijk; *gr.* verbuigbaar; **-lichkeit**, *f.* veranderlijkheid; *gr.* verbuigbaarheid, *f.*; **-n**, *v. a.* veranderen, wijzigen; *gr.* verbuigen; **-ung**, *f.* verandering, *f. etc.*

Abandonnir//en, *v. a. com.* overgeven, overlaten; **-ung**, *f. com.* overgave, overlating.

Abängst//en, **-igen**, *v. a.* beangstigen, benauwd maken; door bang maken afpersen; (**sich**) *v. rec.* in groote benauwdheid, in doodsangst zijn; zich kwellen; **-igung**, *f.* beangstiging, *f.*

Ab//ankern, *v. n. s. nav.* van zijne ankers of meertouwen raken; driftig worden; **-arbeiten**, *v. a.* afwerken; verslijten; met werken verdienen; (**sich**) *v. rec.* zich moede werken, zich uitputten; **eine Schuld abarbeiten**, eene schuld met werken voldoen; **ein Beil abarbeiten**, eene bijl versliiten; **sich die Finger abarbeiten**, zich de vingers stomp werken; **der Wein hat abgearbeitet**, de wijn heft uitgegist; **-arbeitung**, *f.* afwerken, *n. etc.*; **-ärgern**, *v. a.* zeer ergeren; (**sich**) *v. rec.* van spijt vergaan; **-ärnten**, *v. a.* inoogsten; den oogst eindigen.

Abart, *f. pl.* **en**, bastaardsoort, variëteit, *f.*; **-en**, *v. n. s.* ontaarden, verbasteren; **-ig**, *adj.* verbasterd; **-ung**, *f.* ontaarding, verbastering, *f.*

Ab//äschern, *v. a.* met asch schoonmaken; **einen Fisch . . .**, een visch met asch afwrijven; (**sich**) *v. rec.* i. **abeschern**; **-äsen**, **-äßen**, *v. a.* afweiden, afgrazen; **-ästen**, *v. a.* snoeien, dunnen (eenen boom); **-ästung**, *f.* snoeien, *n.*; **-äthmen**, *v. a.* doorgloeien; **äthmung**, *f.* doorgloeiing, *f.*; **-ätzen**, *v. a.* afetsen.

Ab//äugeln, *v. a.* afoogen, aflonken; **-äußern**, i. **abmeiern**; **-baden**, *v. a.* afwasschen; **-backen**, *v. a.* afbakenen; **-balgen**, *v. a.* villen; afrossen; (**sich**) *v. rec.* zich moede vechten; **-balgen**, *v. n.* niet meer ridsig zijn;

Digitized by Google

•bamſen, *v. a.* (de huiden) uitſtoffen; •bangen ſ. abängſtigen; •baſten, *v. a.* afſchillen; •bäuchen, ſ. •ablauchen; •bauen, *v. a.* afbreken, ſlechten; **die Zeche abbauen**, de exploitatie eener mijn opgeven; •bauung, *f.* afbreking, *f. etc.*; •baumen, *v. n. s.* van een boom wegvliegen; •bäumen, *v. a.* het linnen van het getouw nemen; •beeren, *v. a.* (bessen) afplukken; •befehlen, *v. a.* tegenbevel geven, afbevelen; •begehren, *v. a.* (eenem etw.) afvragen, afeischen; •behalten, *v. a. fam.* (den hoed) afhouden; •beizen, *v. a.* uitbijten (door sterk water); •bekommen, *v. a.* u. *n.* afkrijgen; •bellen, *v. a.* afblaffen; *v. rec.* (ſich) zich moede blaffen; •bengeln, *v. a.* (appelen *etc.*) afslaan; •berſten, *v. n. s.* los-, afbersten.

Abberuf//en, *v. a.* terugroepen, *jur.* voor eene andere rechtbank trekken; •ung, *f.* terugroeping, *f.*; •ungsbrief, *m.* terugroepingsbrief, *m.* recreditief, n.

Ab//beten, *v. a.* afbidden (den rozenkrans); *fig.* iets eentoonig voordragen; door bidden uitwisschen, afwenden; •betten, *v. rec.* (ſich) zijn bed (van den muur) afzetten; op eenen afstand van iem. of iets slapen; *fig.* **ſich von ſeiner Frau abbetten**, niet meer met zijne vrouw slapen; •beuchen, *v. a.* (de wasch) uit heet loogwater waschen; •beugen, •biegen, *v. a.* afbuigen, afleiden; •bieten, *v. n. com.* afdingen; *v. a.* door afmijnen maken dat iem. geen kooper wordt; **ein Brautpaar abbieten**, een bruidpaar van den kansel afkondigen.

Abbild, *n.* es, s, *pl.* er, afbeelding, kopie, *f.*; •en, *v. a.* afbeelden; *fig.* beschrijven, schetsen; •ner, *m.* •nerin, *f.* schilder, kunstenaar, *m.* schilderes, kunstenares, *f.*; voorsteller, afbeelder, teekenaar *etc.*; •bildung, *f.* afbeelding, voorstelling, *f.*; beeld, portret, *n.*; **ein Buch mit Abbildungen**, een boek met platen; *gr.* afleiding, *f.*

Ab//bimſen, *v. a.* met puimsteen afwrijven.

Abbind//en, *v. a.* ontbinden, losmaken; **eine Ader abbinden**, eene ader afbinden; •ung, *f.* losmaken, afbinden, *n.*

Abbiß, *m.* ſſes, *pl.* ſſe, beet, hap, *m.*; •kraut, *n.* duivelskruid, *n.*

Ab//bitte, *f.* af-smeeking, -bidding, *f.*; **Abbitte thun**, om vergiffenis vragen; **öffentliche Abbitte**, openlijke boetedoening, *f.*; **bitten**, *v. a.* afbidden, vergiffenis vragen; **blänken**, *v. a.* blank maken; •blaſen, *v. a.* afblazen; *v. n.* den aftocht blazen; ophouden met blazen; •blaſſen, *v. n. s.* verschieten; •blatten, *v. a.* afbladen; •blattern, *v. n.* de pokken verliezen; •blättern, *v. n.* afbladeren; afschilferen; •blätterung, *f.* afbladen; *med.* afschilferen, *n.*; •bläuen, *v. a.* blauwen; *fam.* afrossen, ranselen; *v. n. h.* blauw afgeven; •bleichen, *v. n. s.* bleek worden; *v. a.* behoorlijk bleeken; •blitzen, *v. n.* ophouden te bliksemen; ketsen, weigeren; •blühen, *v. n. s.* uitbloeien; •blühte, *f.* uitbloeien, *n.*; •blühten, *v. a.* bloesems afplukken; •böſchen, *v. a.* afdammen; •boſſeln, •boſſiren, *v. a.* afboetseeren.

Ab//brand, *m.* es, s, *pl.* •brände, gewichtsvermindering bij het smelten van metalen; •brändler, *m.* verzamelaar van bijdragen voor brandschade; •brennen, *v. n.* bruin afgeven; •bräunen, *v. a.* bruin maken, -lakken, -braden; •brauſen, *v. n. h.* goed laten gisten; *v. n. s.* bruisend weggaan; •breche, *f.* ſ. Lichtſcheere; •brechen, *v. a.* afbreken; afslaan; slopen, slechten; **Obſt abbrechen**, ooft afplukken; **das Lager abbrechen**, het kamp opbreken; **einem etw. vom Lohne abbrechen**, iem. iets van zijn loon afrekken; *v. n. s.* afbreken; **wir wollen davon abbrechen**, laat ons daar een speldje bij steken; *v. n.* afbraken; *v. rec.* (ſich etw.) zich van iets onthouden; **es ſich an ſeinem Munde abbrechen**, het aan zijn mond uitsparen; *v. a.* (vlas) braken of beuken; •brechung, *f.* af-breking, -slooping, *f. etc.*; •breiten, ſ. abpochen; •brennung, *f.* afbranding, f.

Abbrev//iatur, *f.* verkorting, *f.*; •iren, *v. a.* verkorten.

Abbring//en, *v. a.* afbrengen, afschaffen; •ung, *f.* afbrenging, afschaffing, *f.*

Ab//bruch, *m.* es, s, *pl.* •brüche, afbreuk, afbreking, *f.*; afbraak, *f.*; *fig.* vermindering, schade, *f.*; **einem Abbruch thun**, iem. benadeelen; **ſich Abbruch thun**, zich van iets berooven; •brüchig, *adj.* broos; nadeelig; •brühen, *v. a.* broeien; •brüllen, *v. a.* afbrullen, -brommen, uitbrommen; *v. n. s.* brommend heengaan; •brunſten, *v. n.* niet meer loopsch zijn; ophouden met bronsten; •brüten, *v. n.* ophouden te broeden.

Ab//buden, *v. a.* kramen afbreken; •buhlen, *v. a.* afstroonen; *fam. v. rec.* door boeleering uitputten; •bürden, *v. a.* ontlasten; •büßung, *f.* afboeten, *n.*; •buttern, *v. n.* afkarnen.

Abc, *n.* Abé, alphabet, *n.*; •buch, *n.* •tafel, *f.* abéboek, *n.*; •bude, •ſchüler, •ſchütz, *m.* abéknaap, weetniet, *m.*; •bank, *f.* •lehrer, *m. etc.* abé-bank, *f.* -meester, *m. etc.*; •bar, *n.* abcdé, *n.*; abé-knaap, -meester, *m.*; •dieren, *v. a.* de muzieknoten naar letters opnoemen, -opzingen; •tute, *f.* tritonschelp, *f.*

Ab//conterfeien, *v. a.* uitschilderen; •copieren, *v. a.* overnaschrijven; •dach, *n.* afdak, *n.*; •dachen, *v. a.* het dak afnemen; eene glooiing geven, hellend maken; eene kap op een muur zetten; •dächtig, *adj.* afhellend: •dämmen, alphabet, •deichen, *v. a. h.* afdammen, afdijken; •dampfen, *v. n. s.* ver-, uitdampen; •dampfung, *f.* uitdamping, *f.*; •danken, *v. a.* u. *n. s.* afdanken, ontslag geven; **ein Schiff abdanken**, een schip afkeuren; •dankung, *f.* afdanking, *f.* ontslag, *n.*; •dankungsrede, *f.* afscheidsrede, lijkrede, *f.*; •dankungsſchein, *m.* afscheidsbrief, *m.*; •darben, *v. a.* besparen; ſich ob. ſeinem Munde etw. abdarben, uit zijn mond sparen; •darren, *v. a.* behoorlijk eesten.

Ab//decken, *v. a.* ont-, afdek-

Digitized by Google

ken; de tafel afnemen; villen; •er, m. viller, m.; •erei, f. vilderij, f.; •erleder, n. sterfleder, n.

Abderit//isch, adj. fig. dom, onnoozel; •e, m. onnoozel mensch, m.; •englaube, m, blind vertrouwen, n.; •enstreich, m. domme handeling, f.

Abdic//ation, f. afstand, m.; vrijwillige opzegging f.; •iren, v. a. afstand doen, nederleggen.

Abdick//en, v. a. verdikken; v. n. s. diklijvig worden; •ung, f. verdikking, f.

Ab//dielen, v. a. met planken bevloeren; afschutten; •dienen, v. a. door diensten afbetalen; uitdienen; afnemen; •docken, v. a. afwikkelen; •donnern, v. a. met donderende stem afkondigen; v. n. ophouden te donderen; •dorren, v. a. met dubbelen draad doornaaien; •dorren, v. n. s. verdorren en afvallen; •dörren, v. a. droogen; •dörrung, f. opdrooging, f.; •drabt, m. es, e, pl. •drähte, afschrabsel, n.; •drängen, v. a. afdringen; •drauen, •drohen, door bedreiging afnemen; -verkrijgen; •drechseln, •drehen, v. a. afdraaien.

Ab//dreschen, v. a. u. n. afdorschen; eine Schuld abdreschen, eene schuld door dorschen afbetalen; fig. afrossen; •dringung, f. afpersing, f.; •druck, es, e, pl. •drücke, afdruk, m.; afdruksel, n.; impr. proefdruk, m.; trekker (van een geweer); •drucken, v. a. afdrukken; v. n. s. afgeven; •drücken, v. a. afdrukken; afpersen; afschieten; das drückt mir das Herz ab, dit verscheurt mij het hart; Jem. abdrücken, iem. omhelsen; v. n. nav. (vom Lande) afdrijven; van wal steken; •druckstange, f. trekker (aan een schietgeweer) m.; •dudeln, v. a. neuriën; slecht voordragen; •dunkeln, v. a. eene donkere kleur geven; •dunsten, v. n. s. uitverdampen; •dünsten, v. a. doen uitdampen, -vervliegen; •dünstung, f. ver-, uitdamping, f.; •dupfen, v. a. afdroogen; -dorsten, v. n. s. door dorst lijden; •ebenen, v. a. gelijk-, effen maken; •ebnung, f. gelijk-, effenmaking, f.

Abece, f. Abc, &c.

Ab//ecken, v. a. de hoeken afnemen; van hoeken voorzien; •eichen, v. a. ijken; •eifern, (ſich) v. rec. zich door ijver, drift afmatten; •eilen, v. n. s. wegijlen; •eifen, v. a. h. van ijs bevrijden; v. n. s. dooien.

Abel//e, f. •, pl. n, bot. Abeel, m.; •moſch, m. es, muskus korrels, f. pl.

Abend, m. s, pl. e, avond, m.; westen, n.; es iſt noch nicht aller Tage Abend, de zaak kan slecht uitvallen; heilige Abend, avond voor een feestdag; dieſes Land liegt gegen Abend, dit land ligt ten westen; zu Abend eſſen, das Abendbrod eſſen, des avonds eten, het avondeten gebruiken; •brod, •eſſen, n. •ſpeiſe, f. avondeten, n.; •andacht, •arbeit, •dämmerung, f. •gebet, •mahl, n. &c. avondgodsdienstoefening, f. -werk, n. -schemering, f. -gebed, -maal, n. etc. etc.; •lich, adj. u. adv. van den avond; westelijk; •gegend, f. •land, n. westelijke landstreek, f. avondland, n.; •länder, m. pl. •völker, n. pl. westersche volken; •ländiſch, adj. westersch, westelijk; •punkt, m. westen, n.; •segen, m. •betrachtung, f. avondoverdenking, f. avondgebed, n.; •ſeite, f. westkant, m.; •weite, f. westerafstand, m.; •wind, m. westwind, avondwind, m.; •zirkel, m. avondgezelschap, n.

Abends, adv. des avonds.

Abenteuer, n. s, pl. •, geval, zonderling, vreemd voorval, n. gebeurtenis, f.; avontuur, n.; auf Abenteuer ausgehen, abenteuern, op avontuur uitgaan; •er, m. •in, f. avonturier, m. •ster, f.; •ig, •lich, adj. u. adv. avontuurlijk, wonderlijk, zonderling.

Aber, conj. maar, echter, doch; •doch, nogtans, oder•, of wel anders, •, n. maar, n.; •, adv. andermaal; tauſend u. aber tauſend, duizend en nog eens duizend; •acht, herhaalde ban, m. f. Reichsacht; •glaube(n), m. ns, bijgeloof, n.; •gläubig, •gläubiſch, adj. u. adv. bijgeloovig; •mal, •mals, adv. andermaal, nogmaals; •malig, adj. herhaald; •namen, m. scheldnaam, m.; •raute, f. bot. averuit, f.; •ſaat, f. nazaaling, f.; •ſinn, m. es, stijfhoofdigheid, f.; •ſinnig, adj. eigenzinnig; •witz, m. es, waanwijsheid, f.; •witzeln, v. n. s. waanwijs zijn; •witzig, adj. u. adv. waanwijs; buitensporig.

Ab//erkennen, v. a. bij vonnis ontzeggen; •erndten, v. n. Inoogsten; v. n. s. den oogst eindigen; •eſchern, v. a. afmatten; •eſſen, v. a. afeten; v n. s. eene spijs opeten; •fächeln, v. a. afwaaien; •fachen, v. a. in vakken verdeelen; schikken; •fädeln, •fädmen, •fädnen, v. a. afhalen; •fadenen, v. a. mar. afvademen; •fahren, v. a. u. n. s. afvaren, afrijden; v. a. eene schuld met rijden afdoen; v. n. vertrekken; fig. sterven; •fahrt, f. •, pl. en, afvaart, f. vertrek, n.; fig. dood, m.; •fahrtsflagge, f. afvaartsvlag, f.; •fahrtsgeld, n. reisgeld, n.; •fahrtsrecht, n. recht van verhuizing; •fahrtsſchuß, m. schot van vertrek, n.; •fahrtszeit, f. tijd van vertrek, m.

Ab//fall, m. afval, m.; verval, n.; in Abfall kommen, in verval geraken; das iſt ein groſſer Abfall, dit is een groot verschil; mar. afvalling, f.; •fallen, v. n. s. afvallen; afnemen; mar. afdrijven; der Wein fällt ab, de wijn slaat om, -wordt zuur; •fällig, adj. afvallig; •fallröhre, f. afleidingspijp, f.

Ab//falzen, v. a. afschaven; •fangen, v. a. afvangen; min. onderschragen; afleiden (water etc.); den doodsteek geven; •fäſeln, v. n. s rafelen; •faſern, v. a. (Bohnen) boonen aftrekken, -afhalen; •faſſen, v. n. opstellen, vervaardigen, ontwerpen; iem. vatten; der Hund faßt den Haſen ab, de hond raamt den haas; Eiſen abfaſſen, ijzer glad hameren; •faſſer, m. s, pl. •, steller, m; •faſſung, f. opstel, ontwerp, n.; •faſten, v. n. door vasten afboeten; (ſich) v. rec. zich door vasten ver-

Digitized by Google

zwakken; •faulen, *v. n. s.* afrotten; •fäumen, *i.* **abfeimen**; •fechten, *v. a.* afvechten; *v. rec.* (zich) moede vechten; •federn, *v. a.* pluimen plukken; *v. n.* ruien; •feiern, *v. a. mar.* vieren; •feilſchen, *v. a.* afhandelen, •feimen, *v. a.* afschuimen; **abgefeimter Böſewicht**, aarts-booswicht; •feinen, *v. a.* zuiveren, raffineeren; •fenſtern, *v. a.* uitfensteren; •ferkeln, *v. n. h.* ophouden biggen te werpen.

Abfertig//en, *v. a.* afvaardigen, afzenden; *fig.* afschepen, wegzenden; •er, *m.* af-, verzender, expediteur, *m.*; •ung, *f.* afvaardiging, wegzending, *f.*

Ab//fetten, *v. a.* vet afscheppen; *v. n.* vet verliezen; •feuchten, *v. a.* de vochtigheid ontnemen; •feuern, *v. a. u. n.* afschieten, afvuren; **auf Jemand abfeuern**, op iem. schieten; het vuur laten uitgaan: •feuerung, *f.* afvuring, *f.*; •ficken, *v. a.* afwrijven; •fideln, *v. a.* slecht op de viool spelen; •fiedern, *v. a.* gruizen; •filzen, *i.* **ausfilzen**.

Abfind//en, *v. a.* bevredigen, voldoen, schadeloos stellen; **ſich mit einem abfinden**, zich verstaan met iem.; met iem. afrekenen; •ung, *f.* betaling, voldoening, schikking, *f.*; •ungsgeld, *n.* geld, waarmede men iem. tevreden stelt; •ungsquantum, *n.* •ungsſumme, *f.* som, volgens eene schikking betaald.

Ab//fingern, *v. n.* op de vingers aftellen; **ſinnen**, *v. a.* hameren, dun uitslaan; voorboren; •fiſchen, *v. a.* afvisschen; *fig.* afschoppen; •fitſcheln, *v. a. fam.* door wrijven verslijten; •fitzen, *v. a.* met den sprengkwast glad maken; •flachen, *i.* •dachen; •flammen, *v. a.* (leer) met talk besmeren en dit boven het vuur laten intrekken; •flattern, *v. n. s.* wegfladderen; •flauen, •flauern, *v. a.* den gestamptenerts afwasschen; •flaſch, *n.* •flaſchenbrd, *m.* wasch-vat, *n.* -baard, *m.*; •flecken, *v. n.* vlekken; •fledern, *v. a.* afstoffen.

Abfleiſch//en, *v. a.* afschaven (het vleesch); •eiſen, •meſſer, *n.* schaafmes, *n.*

Ab//fleuzen, *v. a.* den walvisch van zijn spek berooven; •fliegen, *v. n.* wegvliegen; •fließen, *v. n. s.* afvloelen, afloopen; voortvloeien; •flößen, *v. a.* afvlooien; afvlotten; •flößen, *v. a.* doen afvloelen, afvlotten; •flöten, *v. a.* een deuntje op de fluit speelen; •fluß, *m.* **es, ſ**, afvliegen, *n.*; •flügeln, *v. a.* van vleugels ontdoen; •fluß, *m.* **es**, *pl.* •flüſſe, afvloelen, ontlasten, *n.*; ontlasting, helling, pijp, *f.*; •fodern, *ɔc, i.* **abfordern**, *ɔc.*; •fohlen, *v. n.* ophouden veulens te werpen; •folgen laſſen, *v. n.* laten volgen, overgeven; •foltern, *v. a.* afpersen.

Abforder//n, *v. a.* afvorderen; op-, terugroepen; •ung, *f.* afvorderen, *n.*; terugontbieding, *f.*; •ungsbrief, *m.* •ungsſchreiben, *n.* terugroepingsbrief, *m.*; •ungsrecht, *n.* terugroepingsrecht, *n.*

Abform//en, *v. a.* afgieten, afbeelden; van de leest nemen; •leiſten, *m.* zekere leest, *f.*; •ung, *f.* afgieten, *n. etc.*

Ab//fragen, *v. a.* af-, uitvragen; uithooren; •freſſen, *v. a.* afvreten, afeten; afknagen; •fröhnen, •frohnen, *v. a.* door heerendiensten betalen; •fuchteln, *v. a.* met het plat van den degen slaan; afranselen; •abfügen, *v. a.* afvoegen, glad maken; •fühlen, *v. a.* door het gevoel ontdekken; **man fühlt es dem Redner ab, daß . . .**, men gevoelt, als men den redenaar hoort, dat . . .; •fuhre, *f.* vervoer, *n.* afvoer, *m.*

Abführ//arbeit, *f.* verfijnen, trekken, *n.*; •eiſen, *n.* trekijzer, *n.*; •en, *v. a* af-, ver-, wegvoeren; **in das Gefängniß abführen**, in de gevangenis brengen; **vom rechten Wege abführen**, van den rechten weg afbrengen; **eine Schuld abführen**, eene schuld afdoen, voldoen; **ein abführendes Mittel**, een afdrijvend-, purgeer-, ontlastingsmiddel; **ſich abführen**, zich wegpakken; •er, *m.* verfijner, *m.*; •tiſch, *m.* trekbank, *f.*; •ung, *f.* wegvoeren, *n.*; *med.* purgeeren, ontlasten, *n.*; verfijnen, *m.*; •ungsmittel, *n.* ontlastings-, purgeermiddel, *m.*; •ungsweg, *m. anat.* afvoerweg, ontlaster *m.*

Ab//füllen, *v. a.* ten deele ledigen; *v. n.* *i.* **abfohlen**; •furchen, *v. a.* door voren afdeelen; afploegen; •füttern, *v. a.* afvoederen; het laatste voeder geven; volstoppen, zatmaken; •fütterung, *f.* voederen, *n.*; *fig. pop.* groot gastmaal, n.

Abgabe, *f.* afgaaf, afgave, afgifte, aflevering, *f.*; belasting, *f.*; •ufrei, *adj.* onbelast, tolvrij; •ufreiheit, *f.* vrijdom, vrijstelling van belasting; •uſyſtem, •uweſen, *n.* belasting-stelsel, -wezen, *n.*

Ab//gabeln, *v. a.* met eene vork afnemen; •gaffen, *v. a.* afkijken; •gähren, *v. n.* uitgisten.

Ab//gang, *m.* vertrek, *n.*; *com.* verkoop, aftrek, *m.* vertier, *n.*; dallug; vermindering, *f.*; **Abgang finden**, debiet hebben; **in Abgang kommen**, in onbruik geraken; verminderen; •gängeln, *v. a.* aan den leibband wegvoeren; •gängig, *adj.* ontbrekend, afnemend, •gängling, *m.* •gängſel, *n.* afval, *m.*; miskraam, misgeboorte, *f.*; •gänglich, *adj.* verkoopbaar; •gangsrechnung, *f. com.* tararekening, *f.*; •gäten, *v. a.* uitwieden; •gattern, *v. a.* afoeren; •gaunern, *v. a.* door list ontnemen; •geben, *v. a.* afgeven; opbrengen; afleveren; belasting betalen; **ſich mit etw. abgeben**, zich met iets bezig houden; **ſich mit Jem. abgeben**, zich met iem. inlaten; **es wird Schläge abgeben**, er zullen slagen vallen; **es wird etw. abgeben**, er zal wat gaande wezen.

Abge//broſchen, *adj. fig.* dikwijls herhaald, flauw; •broſchenheit, *f.* flauwheid, *f.*; •feimt, *adj.* doortrapt, alim; •funden, *adj.* toebedeeld; geschikt; •härtet, *adj.* gehard; •legen, *adj.* afgelegen.

Ab//gehen, *v. n.* afgaan; vertrekken, heengaan; *com.* goeden aftrek hebben; **mit Tode abgehen**, overlijden; **es geht ihm nichts ab**, het ontbreekt hem niets; **ohne Streit abgehen**, zonder strijd aflopen; *v. a.* **die**

Digitized by Google

Sohlen ablaufen, de zolen slijten; **•geijen,** *v. a.* door gierigheid sparen; **•gelagert,** *adj.* oud, belegen.

Abge//neigt, *adj.* ongenegen; **•neigtheit,** *f.* ongenegenheid, *f.*; **•ordnete,** *m.* afgevaardigde, *m.*; **•redet,** *adj.* afgesproken; **•redeter Maßen,** volgens afspraak; **•sagt,** *adj.* gezworen, verklaard; **•sandte,** *m.* afgezant, *m.*; **•schiedenheit,** *f.* afzondering, *f.*; **•schmackt,** *adj. fig.* smakeloos, ongerijmd; **•schmacktheit,** *f.* ongerijmdheid, *f.*; **•spannitheit,** *f.* matheid, zwakheid, *f.*; **•standen,** *adj.* verschaald; gestorven; **•storbenheit,** *f.* ongevoeligheid, *f.*; **•zagenheit,** *f.* afzondering, *f.*

Ab//gift, *f.* **Abgabe;** **•gipfeln,** *v. a.* aftoppen; **•girren,** *v. a. fig.* aflokken; **•gittern,** *v. a.* aftraliën; **•glanz,** *m.* afschijnsel, *n.*; **•glätten,** *v. a.* polijsten, glad maken; **•gleichen,** *v. a.* vereffenen; waterpas maken; **•gleichstange,** *f.* hefboom, *m.*; **•gleichung,** *f.* vereffening, *f.*; **•gleichswage,** *f.* ajusteerschaal, *f.*; **•glimmen,** *v. n. s.* uitglimmen; **•glühen,** *v. a.* doorgloeien; **Wein abglühen,** wijn met suiker heet maken; *v. n.* ophouden te gloeien; **•glühung,** *f.* gloeiendmaking, *f. etc.*; **•gott,** *m. es, pl.* **•götter,** afgod, *m.*; **•gottanbeter, •götter, •götterer,** *m.* afgodendienaar, *m.*; **•götterei,** *f.* afgoderij, *f.*; **Abgötterei treiben, •göttern,** *v. n.* afgoderij plegen; **•göttin,** *f.* afgodes, *f.*; **•göttisch,** *adj.* afgodisch; **•gottsschlange,** *f.* afgodslang, *f.*; **•gottsdienst,** *m.* afgodendienst, *f.*

Ab//graben, *v. a.* afgraven; afleiden; **•grämen,** *v. rec.* van verdriet vergaan; **•grasen,** *v. a.* afgrazen; afweiden; afmaalen; **•greifen,** *v. a.* door aangrijpen verslijten; **•grenzen,** *v. a.* de grenzen aanwijzen; **•grund,** *m. es, ö, pl.* **•gründe,** afgrond, *m.*; **•gründen,** *v. a.* uitschaven; **•gründlich,** *adj.* vol afgronden; **•grünen,** *v. n.* niet meer groenen; de groene kleur verliezen; **•gucken,** *v. a.* afkijken, afloeren; *v. rec.* (sich) zich moede kijken; **•gunst,** *f.* afgunst, wangunst, *f.*; **•günstig,** *adj.* af-, wangunstig; **•gurgeln,** *v. a.* de keel afsnijden; gorgelend voordragen; **•gürten,** *v. a.* ontgorden; **•guß,** *m. es, pl.* **•güsse,** afgieten; afgietsel, *n.*; waterzak, *m.*; **•haaren,** *v. a.* het haar afhalen; van de scheerwol ontdoen; *v. n.* verharen, het haar verliezen; **•haben,** *v. a.* medekrijgen; afhebben; **den Hut abhaben,** den hoed niet op hebben; *fig.* **sein Theil abhaben,** zijn portie hebben; **•haben,** *v. a.* afpersen (door twisten).

Ab//häften, *v. a.* loshaken; **•hageln,** *v. imp.* ophouden te hagelen; *v. a.* afhagelen; **•hägen,** *v. a.* afnimen, door eene haag afscheiden; **•hagern,** *v. n. s.* vermageren; **•häkeln,** *v. a.* los-, afhaken; **•haken,** *v a.* afhaken; met een haak naar beneden halen; **•halftern,** *v. a.* den halster afdoen; **•hallen,** *v. n.* terugkaatsen; **•halsen,** *v. a.* den hals afsnijden; den halsband afdoen; **•halten,** *v. a.* af-, terughouden; **den Gerichtstag abhalten,** gerecht houden; **ein Kind abhalten,** een kind zijn gevoeg laten doen; **•haltung,** *f.* af-, terughouding, *f.*; houden, *n.*; **•handeln,** *v. a.* af-, verhandelen; tot stand brengen; **einem etwas abhandeln,** iem. iets afkoopen; **etw. vom Preise abhandeln,** iets van den prijs afdingen; **etw. abhandeln,** iets behandelen; **•handen,** *adj.* **abhanden sein, •kommen,** weg-zijn, -komen; **•handlung,** *f.* verhandeling, *f.*; **•hang,** *m.* helling, glooiing, *f.*; **•hangen,** *v. n.* heilen; afhangen; afhankelijk zijn.

Abhäng//en, *v. a.* afhangen, losmaken; **•ig,** *adj.* hellend; *fig.* afhankelijk; **•igkeit,** *f.* helling; afhankelijkheid, *f.*

Ab//hären, *v. a.* ontharen; **•härmen (sich)** *v. rec.* van verdriet vergaan; **•harren,** *v. n.* afwachten; **•härten,** *v. a.* harden; verharden; **•härtung,** *f.* harden, verharden, *n.*; **•haschen,** *v. a.* afgrijpen; *v. rec.* (sich) zich door jagen vermoelen; **•hauben,** *v. a.* (den valk) de kap afnemen; **•hauchen,** *v. a.* afblazen; zacht voortbrengen; **•häufeln,** *v. a.* in kleine hoopjes verdeelen; **•häufen,** *v. a.* in hoopen verdeelen; **•häuteln,** *v. a.* de fijne huid aftrekken; **•häuten,** *v. a.* de huid aftrekken, afstroopen; villen; schillen, *v. n.* vervellen; ruien; **•heben,** *v. a.* afnemen; aftillen; **•heften, •heften,** *v. a.* loshaken; **•heilen,** *v. n. s.* heelen en afvallen; *v. a.* heelen en doen afvallen; **•heilung,** *f.* genezing, *f.*; **•heischen,** *v. a.* afeischen; **•helfen,** *v. a.* af-, verhelpen, wegnemen; **einer Schwierigkeit abhelfen,** eene moeielijkheid uit den weg ruimen; **einer Sache abhelfen,** eene zaak gemakkelijk maken; **dem ist nicht abzuhelfen,** dat kan niet verholpen worden.

Ab//hellen, *v. a.* klaren; *v. rec.* (sich) klaar worden; **•henken,** *v. a.* afhangen; **•herzen,** *v. a.* liefkozen, omhelzen; **•hetzen,** *v. a.* afjagen; **•heulen,** *v. rec.* zich moede huilen, afhuilen; *v. a.* huilend voordragen; **•heren,** *v. a.* af-, onttooveren; **•hilfe,** *f.* **•hülfe; •hinken,** *v. n. s.* weghinken; **•hold,** *adj.* ongenegen; **•holz,** *n.* gevelde hout, *n.* gekapte boomen, *m. pl.* houthak, *m.*; **•holzen,** *v. a.* **(einen Wald)** een bosch omhakken; **•holzung,** *f.* het vellen der boomen; **•hören,** *v. a.* hooren; af-, verhooren; **•hörer,** *m.* ondervrager, *m.*; **•hörung,** *f.* verhoor; afhooren, *n.*; **•hub,** *m.* **-tes, ö,** het afgenomene; overschot, *n.*; **•hubeln,** *v. a.* uitschelden; **•huld,** *f.* afkeer, tegenzin, *m.*; **•hülfe,** *f.* herstelling, *f.*; hulpmiddel, *n.*; **einer Sache Abhülfe leisten,** eene zaak verhelpen; **•hüllen,** *v. a.* onthullen; **•hülsen,** *v. a.* pellen; doppen; **•hungern,** *v. n. s.* uithongeren; **•hüpfen,** *v. n.* weghuppelen; **•huren (sich),** *v. rec.* zich door hoererij verzwakken; **•husten,** *v. a.* los-, uithoesten; *v. rec.* (sich) zich moede hoesten; **•hüten,** *v. a.* doen afwijden; **•hütten,** *v. a.* laten vervallen.

Aebich, -t, (abich, äbsch, epsch, abech) *adj.* u. *adv.* verkeerd, omgekeerd, aafsch; **einem eine Aebichte geben,** iem. eene oor-

Digitized by Google

veeg geven met de omgekeerde hand; **-ten**, *v. a.* op de verkeerde zijde kaarden.

Abietin, *n. chem.* harsachtige stof, *f.*

Abirr//en, *v. n. s.* afdwalen; **-ung**, *f.* afdwaling, *f. fig.* **-ung des Verstandes**, doling, afdwaling van het verstand; *astr.* schijnbare afwijking, *f.*; *opt.* verspreiding der lichtstralen.

Abiturient, *m.* **-en**, *pl.* **-e**, hij die de school, de akademie verlaat.

Ab//jagen, *v. a.* afjagen; door jagen afmatten; verkrijgen; *v. n.* **(ein Abjagen halten)** het jagen eindigen; **-jammern**, *v. a.* door gejammer erlangen; *v. rec.* (sich) vergaan van jammeren; **-jauchzen**, *v. a.* juichend verkondigen; **-jochen**, *v. a.* het juk afnemen; **-kalben**, *v. n.* uitkalven; **-kälten**, *v. n.* af-, verkoelen; **-kanzeln**, *v. a.* tegen iem. op den kansel uitvaren; *fig.* iem. berispen; **-kappen**, *v. a.* afkappen; de kap afnemen; *fig.* bits antwoorden; **-kargen**, *v. a.* gierigelijk uitzuinigen; **-karren**, *v. a.* bekonkelaen, heimelijk afspreken; **-kartung**, *f.* bekonkeling, *f.*; **-kasteien**, *v. rec.* (sich) zich door kastijding verzwakken; **-kauf**, *m.* **-es**, **ö**, *pl.* **-käufe**, afkoop, *m.*; **-kaufen**, *v. a.* afkoopen; **-käufer**, *m.* **-in**, *f.* kooper, *m.* **-ster**, *f.*; **-käuflich**, *adj.* u. *adv.* koopbaar; afkoopbaar; **-kehlen**, *v. a.* de keel afsnijden, keelen; *techn.* **ein Stück Arbeit abkehlen**, de uitstekende lijsten aan iets aanbrengen.

Abkehr, *f.* afkeer, *m.*; **-en**, *v. a.* afkeeren; afborstelen, afvegen; *v. rec.* (sich) zich afwenden; **-er**, *m.* afveger, *m.*; **-erin**, *f.* afveegster, *f.*; **-icht**, *n.* veegsel, *n.*; **-ig**, *adj.* afkeerig, **-ung**, *f.* afwending, afkeering, *f.*; **-schein**, **-zettel**, *m.* ontslagbrief, m.

Ab//keifen, *v. a.* door gekijf erlangen; *v. rec.* (sich) zich moede kijven; **-keilen**, *v. a.* door een wig afzonderen; afronselen; **-keltern**, *v. a.* uitpersen; **-ketten**, *v. a.* van de keten doen; **-keulen**, *v. a.* met knodsslagen afzonderen; geducht slaan; **-kichern**, *v. rec.* (sich) zich door ginniken vormoeien; **-kindern**, *v. n.* ophouden kinderen te krijgen; **-kippen**, *v. n. s.* afglijden; **-klaffen**, *v. n.* gapen; **-klagen**, *v. a.* door klagen erlangen; **-klammern**, *v. a.* van de kiemhaak losmaken; **-klang**, *m.* **ö**, *pl.* **-klänge**, neven-, wanklank. *m.*; **-klappen**, *v. a.* nederslaan.

Abklär//en, *v. a.* klaren; **-ung**, *f.* klaring, *f.*; **-ungsmittel**, *n.* klaarmiddel, *n.*; **-wasser**, *n.* klaarwater, *n.*

Abklatsch, *m.* **-es**, *pl.* **-klatsche**, *impr.* af-, indruksel, *n.* cliché, *m.*; **-en**, *v. a.* afdrukken, clicheeren; **ein Kind abklatschen**, een kind (met de vlakke hand) slaan; **-ung**, *f.* clicheeren, *n.*

Ab//klauben, *v. a.* afkluiven, afpluizen; **-kleckſen**, *v. a.* slecht overschrijven; **-kleiden**, *v. a.* uitkleeden; **(ein Zimmer)** afschieten; **-kleidung**, *f.* ontkleeding, *f.*; scheidsmuur, *m.* beschot, *n.*; **-klimpern**, *v. a.* slecht spelen; **-klingen**, *v. n. s.* wegsterven; langzaam verdwijnen; **-klitſchen**, i. **abklatſchen**.

Ab//klopfen, *v. a.* afkloppen; uitslaan; **-klügeln**, *v. a.* wegredeneeren; **-knallen**, *v. a.* afschieten; *v. n.* ontploffen; **-knappen**, **-knuppern**, *v. a.* afknappen; afknellen; **-knapſen**, *v. a.* afdrukken; afbreken; **-knattern**, *v. n. s.* uitknetteren; **-knaupeln**, *v. a.* afknabbelen; **-knaufern**, *v. a.* afknibbelen; **-kneifen**, **-kneipen**, *v. a.* afknijpen; **-knicken**, *v. a.* afknakken; **(ein Wild)** den doodsteek geven; **-knickern**, i. **knaufern**; **-knien**, *v. a.* u. *v. n. s.* door knielen versliiten; **seine Strafe abknien**, zijn straf knielende afboeten; **-knippen**, **-knipſen**, *v. a.* afpunten; wegknippen; **-knirſchen**, *v. a.* knarrend afrukken; **-knüſtern**, *v. a.* knetterend; afzonderen; **-kochen**, *v. a.* u. *n. s.* afkoken; gaar koken; **-kochſel**, *n.* afkooksel, *n.*; **-kochung**, *f.* af-, gaarkoken, *n.*; **-kohlen**, *v. a.* met kool voorteekenen; **-kollern**, *v. a.* u *s.* afrollen.

Abkomme, *m.* afkomeling, *m.*; **-n**, *v. n.* afkomen; in onbruik geraken; **vom Wege abkommen**, van den weg geraken; **abkommen können**, kunnen heengaan; **von seiner Rede abkommen**, den draad zijner gedachten kwijt raken; **von seinem Plane abkommen**, van zijn plan terugkomen; **-n**, *n.* vergelijk, *n.*; **ein Abkommen mit Jem. treffen**, eene schikking met iem. maken; **-nſchaft**, *f.* nakomelingschap, *f.*

Abkömm//lich, *adj.* wat gemist kan worden; **-ling**, *m.* afkomeling, *m.* u. *f.*; **-niſs**, *f.* verlaten gang, *m.*; vergelijk, *n.*

Ab//köpfen, *v. a.* afkoppen; **-koppeln**, *v. a.* ontkoppelen; **-körnern**, *v. a.* de korrels losmaken; **-kosen**, *v. a.* door vleierij erlangen; **-krachen**, *v. n. s.* krakend afspringen; **-kramen**, *v. a.* wegruimen; **-krämpen**, *v. a.* afstoomen; **-kränkeln**, **-kränken**, *v. n.* wegkwijnen, verzwakken; **-kränken (ſich)**, *v. rec.* door hartzeer verkwijnen; **-kranten**, *v. a.* wieden; **-kreiſchen**, *v. a.* krijschend voordragen; uitbraden, afschuimen; *v. rec.* (sich) zich moede krijschen; **-kriechen**, *v. n. s.* wegkruipen; **-kriegen**, *v. n. fam.* verkrijgen; zich iets op den hals halen; *v. a.* afkrijgen; **-kriegen**, *v. a.* vervoeren; **-kritzeln**, *v. a.* afroffelen; **-kröſchen**, *v. a.* braden; klaren; **-krusten**, *v. a.* ontkorsten; **-kugeln**, *v. a.* met kogels afwerpen, tellen; afrollen.

Abkühl//en, *v. a.* u. *v. n. s.* af-, bekoelen; *v. rec.* (sich) zich ververschen, verkoelen; **-ſaß**, *n.* koelvat, *n.*; **-rinne**, *f.* koelpijp, *f.*; **-trog**, *m.* koeltrog, *m.*; **-ung**, *f.* af-, verkoeling, *f.*

Ab//kümmern, (sich) *v. rec.* door kommer verteerd worden; **-kündigen**, *v. a.* afkondigen; **-kündigung**, *f.* afkondiging, *f.*; **-kunft**, *f.* afkomst, *f.*; *jur.* vergelijk, *n.*; **-kupfen**, **-kuppen**, *v. a.* afpunten, toppen; **-kürzen**, *v. a.* af-, verkorten; **-kürzung**, *f.* af-, verkorting, *f.*; **-lachen**, (sich) *v. rec.* zich moede lachen; **-lage**, *f.* aflegging, *f.*; uitkoop van eene erfenis; ligplaats, *f.*; **-lager**, *n.* verblijfplaats, *f.* nachtkwartier, *n.*; **-lagern**, *v. a.* elders legeren; *v. n. s. com.* op stapel, in het entrepot zetten;

Digitized by Google

abgelagerter Wein, belegen wijn; *v. rec.* (**ſich**) zich bij lagen, schichten nederzetten; **•lammen**, *v. a.* ophouden te lammeren; **•landen**, *v. n. s.* van land steken; **•lang**, *adj.* langwerpig; **•längen**, *v. a.* in de lengte uitgraven; bot vieren, schieten (een touw); **•laſchen**, *v. a.* het hout merken.

Ablaß, *m. es, pl.* **läſſe**, waterloozing; aftapping (van wijn); waterpijp, sluis, *f.*; *theol.* **aflaat**, *m.*; **•brief**, **•kram**, *m.* ꝛc. afiaat-brief, -kraam, *f.* -verkooper, *m. etc.* **•en**, *v. a.* af-, los-, uitlaten; afstaan, overgeven; **einen Teich ablaſſen**, een vijver afleiden; **den Zug ablaſſen**, den spoortrein doen vertrekken; **den Wein ablaſſen**, den wijn aftappen; **etw. vom Preiſe ablaſſen**, iets van den prijs laten vallen; *v. a.* ophouden, staken, uitscheiden; **von einer Sache ablaſſen**, van eene zaak afzien; **•horn**, *n.* schoenmakershoorn, *m.*; **•ung**, *f.* afleiding; aftapping; afzending, *f. etc.*; **•woche**, afiaatweek, *f.*

Ablativ, *m. gr.* zesde naamval der latijnsche spraakkunst, nemer, derver, *m.*

Ab//latten, *v. a.* de latten losmaken; **•lauben**, *v. a.* ontbladeren; afbladen; **•laubung**, *f.* ontbladering, *f.*; afbladen, *n.*

Ablauf, *m.* afloop, *m.*; **•en**, *v. a.* u. *n.* afloopen; **ablaufen laſſen**, afwijzen; **ſich die Hörner ablaufen**, uitrazen; **einem den Rang ablaufen**, iem. de loef afsteken; **•rinne**, *f.* spijgat, *n.*; **•röhre**, **•ſchleuſe**, *f.* verlaatpijp, -sluis, *f.*; **•zeit**, *f. com.* vervaltijd, *m.*

Ablaufer, *m.* ledige spoel, *f.*

Ab//laugen, *v. a.* af-, uitloogen; **•läugnen**, *v. a.* loochenen, ontkennen; **•läugnungseid**, *m.* zuiveringseed, *m.* **•läuterfaß**, *n.* loutervat, *n.*; **•läuterjunge**, *m.* ertswasscher, *m.*; **•läuterkiſte**, *f.* louterkist, *f.*; **•läutern**, *v. a.* louteren; **•leben**, *v. n.* afleven, sterven; **•leben**, *n.* overlijden, sterven, *n.*; **•lebern**, *v. a.* het leer aftrekken; *pop.* afrossen; **•leeren**, *v. a.* afnemen, ledigen; **•legen**, *v. a.* afleggen, afnemen, afdoen; *impr.* (**eine Form**) distribueeren; **Reifen ablegen**, aanjelieren afzetten; *v. n.* jongen werpen, kalven; *pop.* in stilto bevallen; **ſeinen Hut ablegen**, zijn hoed afzetten; **die Kinderſchuhe ablegen**, de kinderschoenen ontwassen zijn; *mar.* **mit dem Schiffe ablegen**, op de reede gaan liggen; **•leger**, *m.* afiegger, *m.*; **•legeſyan**, *m. impr.* zetplankje, *n.*; **•legung**, *f.* afiegging *f.*; **•lehnen**, *v. a.* afwijzen, afweren; **•lehnen**, **•leihen**, *v. a.* (einem etw.) af-, ontleenen; **•lehnung**, *f.* afwering, weigering, wederlegging, *f.*; **•leiern**, *v. a.* slecht en eentoonig spelen, lezen, *etc.*; **•leiſten**, *v. a.* van den leest doen; **ſein Verſprechen ableiſten**, zijne belofte gestand doen.

Ableitung, *f.* afleiding, *f.*; **•kanal**, **•graben**, *m.* **•röhre**, *f.* **•ſtunſt**, *f. gr.* ꝛc. afleidingskanaal, *n.* -gracht, -buis, -kunde, *f. etc.*; **•ſchirm**, *m.* scherm, *m.* met een afleider; **•ſylbe**, *f. gr.* afgeleide lettergreep, *f.*

Ablenkbar, *adj.* afwijkbaar; **•keit**, *f.* afwijkbaarheid, *f.*

Ablenk//en, *v. a.* afbrengen, afleiden, afkeeren, afwenden; *v. n.* eene andere richting nemen; **•ung**, *f.* afleiding, afwending, *f.*; **•ungsangriff**, *m. mil.* diversie, *f.*

Ab//lernen, *v. a.* leeren van; **ich lernte es ihm ab**, ik leerde het door het hem te zien doen; **•leſen**, *v. a.* af-, voorlezen; zich vermoeien met lezen; plukken, afsnijden, oprapen; **die Rauben von einem Baume ableſen**, een boom van rupsen zuiveren; **Trauben ableſen**, druiven plukken; **ein abgeleſener Weinberg**, een wijnberg, waar alle druiven ingezameld zijn; **•leſer**, *m.* **•leſerin**, *f.* voorlezer, *m.* -in, *f.*; **•leſung**, *f.* lezen, *n.*; *mil.* afiezen, *n.*; **•leugnen**, *f.* **•läugnen**; **•lieferer**, *m.* afleveraar, m.; **•liefern**, *v. a.* af-, uitleveren; af-, overgeven; **•lieferung**, *f.* levering, af-, uitlevering, *f.*; **•liegen**, *v. n. s.* afliggen, verwijderd, afgelegen zijn; *v. a.* door liggen verslijten, verliezen: *v. rec.* (**ſich**) door te lang blijven liggen verzwakken; **•liſten**, *v. a.* afroggelen; **•liſtung**, *f.* afroggelen, *n.*; **•locken**, *v. a.* af-, ontlokken; **einem Thränen ablocken**, iem. tranen doen storten; **•lohnen**, *v. a.* (**einen**) iem. het loon betalen; iem. betalen en afdanken; **•lohnung**, *f.* betaling van het loon; afscheid, ontslag, *n.*; **•löſchen**, *v. a.* uitblusschen, uitwisschen; **•löſchung**, *f.* uitblussching, *f. etc.*

Ablö//ſen, *v. a.* aflossen, afdoen, afsnijden, losmaken; *v. n.* losgaan; **•ſlich**, **•bar**, *adj.* losbaar; **•ſlichkeit**, *f.* afkoopbaarheid, *f.*; **•ſung**, *f.* aflossing (eener rente, der wacht), losmaking, *f.*; afzetting (van een lid); soldaten, die aflossen of afgelost worden.

Ab//lügen, *v. a.* het soldeersel losmaken; **•lügen**, *v. a.* door leugens ontkennen; afirochelen; **•lugſen**, *v. a.* ontfutselen, aftroonen; **•machen**, *v. a.* af-, losmaken, afdoen; **eine abgemachte Sache**, eene afgedane zaak; **•magern**, *v. n. s.* vermageren; **•marken**, *v. a.* afpalen; **•markten**, *v. a.* afdingen; **•marſch**, *m.* afmarsch, afiocht, *m.*; **•marſchiren**, *v. n. s.* afmarcheeren; **•martern**, *v. a.* afmartelen; door martelen afpersen; **•meiern**, *v. a.* een pachter afzetten; **•meſſchen**, *v. a.* behoorlijk roeren; met roeren ophouden; **•merken**, *v. a.* lem. iets afzien, afsijken; **•meßbar**, *adj.* meetbaar; **•meßbarkeit**, *f.* meetbaarheid, *f.*; **•meſſen**, *v. a.* afmeten; *fig.* **Sie können leicht abmeſſen**, gij kunt wel beseffen; **•meſſung**, *f.* afmeting, *f.*

Abmieth//en, *v. a.* afhuren; **•er**, *m.* huurder, *m.*; **•erin**, *f.* huurster, *f.*; **•ung**, *f.* afhuring, *f.*

Ab//miſten, *v. a.* uitmesten; **•modeln**, *v. a.* afbeelden; boetseeren; **•mooſen**, *v. a.* van mos zuiveren; **•mucken**, *v. a.* met gelijke munt betalen; afranselen; **•müden**, *f.* **ermüden**; **•müßigen**, *v. rec.* (**ſich**) zich verledigen; **Zeit abmüßigen**, tijd afbreken; **•müßigung**, *f.* ledige tijd, *m.*; **•nähen**, *v. a.* af-, doornaaien; eene schuld door naaien

Digitized by Google

afdoen; **-nahme**, *f.* afneming, vermindering, verzwakking, *f.*; (**eines Beines**) afzetting, *f.*; (**einer Rechnung**) afhooren, nazien, *n.*; **-narben**, *v. a.* afschaven; **-narbung**, *f.* afschaven, *n.*; **-nehmen**, *v. a.* afnemen; minderen; **auf etw. abnehmen**, opmaken; (**eine Rechnung**) afhooren, nazien; (**ein Kalb**) van de koe wegnemen; (**im Stricken**) minderen; *v. n. h.* afnemen, dalen, verminderen; **der Mond nimmt ab**, de maan is aan het afnemen; **-nehmer**, *m. com.* kooper, kalant, *m.*; **-nehmerin**, *f.* koopster, *f.*; **-nehmung**, *f.* afneming, vermindering, *f.*

Ab//neigen, *v. a.* † afwenden, verwijderen; *v. rec.* (**ſich**) hellen, neigen, zich buigen; **-neigung**, *f.* afwending; ongenegenheid, *f.* afkeer, *m.*; **-nieten**, *v. a.* losklinken; **-nippen**, *v. a.* aflepperen, afslurpen.

Abnorm, *adj.* onregelmatig, afwijkend; **-ität**, *f.* onregelmatigheid, uitzondering, *f.*

Ab//nöthigen, *v. a.* afpersen; **-nutſcheln**, **-nutſchen**, *v. a.* afzuigen; **-nutzen**, **-nützen**, *v. a.* af-, verslijten; **-öden**, *v. a.* (**einen Wald**) de boomen uit een bosch halen; **-ödung**, *f.* uithalen van boomen, *n.*

Abonn//ent, *m.* **en**, *pl.* **en**, inteekenaar; geabonneerde, *m.*; **-iren**, *v. rec.* (**ſich**) inteekenen; zich abonneeren.

Abordnen, *v. a.* afvaardigen.

Abort, *m.* **es**, **e**, *pl.* **-e**, sekreet, *n.* bestekamer, *f.*

Abort//iren, *v. n. h.* voor den tijd baren, een miskraam hebben; **-iv**, *n.* **s**, *pl.* **e**, middel om eene ontijdige geboorte te doen plaats hebben; **-us**, *m.* miskraam, misgeboorte, ontijdige verlossing, *f.*

Ab//pachten, *v. a.* afpachten, in pacht nemen; **-pachter**, *m.* pachter, *m.*; **-paſſen**, *v. a.* afpassen, afmeten; *fig.* **die Zeit abpaſſen**, den tijd waarnemen; **-peitſchen**, *v. a.* afzweepen; (**einen**) afrossen, geeselen; **-pelzen**, ſ. **abprügeln**; **-pfänden**, *v. a.* in beslag nemen; **-pfändung**, *f.* in beslag nemen, *n.*; **-pfeifen**, *v. a.* afknijpen; **-pflöcken**, *v. a.* afspinnen, afbakenen; **-pflügen**, ſ. **abackern**; **-placken**, **-plagen**, *v. a.* †afpersen; *v. rec.* (**ſich**) zich afmatten; **-platzen**, *v. n. s.* afspringen; **-plätzen**, *v. a.* merken, teekenen; **-plätzung**, *f.* merken, *n.* (van te vellen hout); **-plaudern**, *v. a.* afpraten; **-pochen**, *v. a.* afkloppen; *fig.* ſ. **abtrotzen**; **-prägen**, *v. a.* afdrukken, afbeelden; **-prallen**, *v. n. s.* af-, terugstuiten; **-predigen**, *v. rec.* (**ſich**) zich moede prediken; **-prellen**, *v. a.* doen terugstuiten; **-protzen**, *v. a. art.* van het affuit nemen; **-prügeln**, *v. a.* afrossen; **-puffen**, *v. a.* afslaan, afhalen; *pop.* met vuisten slaan; ſ. **verpuffen**; **-putzen**, *v. a.* afvegen, schoonmaken; (de kaars) snuiten; (den baard) scheren; (een muur) bepleisteren; (de boomen) uitsnoeien; **-quälen**, *v. a.* door kwellen verkrijgen; *v. rec.* (**ſich**) zich kwellen; **-quetſchen**, *v. a.* door kneuzen afrukken; **-rädern**, *v. a.* door raderen afzonderen; **-raffeln**, *v. a.* wegrapen.

Abraff//en, *v. a.* af-, wegrapen; **das geſchnittene Getreide abraffen**, het afgemaaide graan bij zwaden vereenigen; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* zwaden-maker, *m.* maaksters, *f.*

Abrahamsbaum, *m.* kuischboom, *m.*

Ab//rainen, ſ. **abmarken**; **-ranken**, *v. a.* de ranken afnemen; **-raſen**, *v. a.* de graszoden afnemen; afweiden; *v. rec.* (**ſich**) zich door razen uitputten; **-rathung**, *f.* afraden, *n.*; **-rauchen**, *v. n. s.* verdampen; **-rauchſchale**, *f.* verdampingaschaal, *f.*; **-raufen**, *v. a.* uitrekken, uittrekken; **-raum**, *m.* **es**, **ë**, puin, *n.* afbraak, *f.*; **-räumen**, *v. a.* weg-, opruimen; **-räumer**, *m.* opruimer, *m.*; **-räumung**, *f.* weg-, opruiming, *f.*; **-raupen**, *v. a.* van rupsen zuiveren.

Abrech//en, *v. a.* afrekenen, aftrekken, korten; *fig.* **das abgerechnet**, dat uitgezonderd, dat niet medegerekend; *com.* **gegen einander abrechnen**, de balans opmaken, likwideeren; **-er**, *m.* afrekenaar, *m.*; **-ung**, *f.* afrekening, aftrekking, *f.*; **auf Abrechnung**, op rekening, in vermindering der rekening; **-ungstag**, *m.* dag van afrekening; *mil.* traktementsdag, *m.*

Ab//rechte, ſ. verkeerde zijde, *f.*; **-rechten**, *v. a.* door procedeeren verkrijgen; **-rede**, *f.* overeenkomst, afspraak, *f.*; **Abrede nehmen**, afspreken; **der Abrede gemäß**, volgens afspraak; **in Abrede ſtellen**, ontkennen; **-reden**, *v. a.* afspreken; afraden; **-regnen**, *v. imp.* u. *rec.* (**ſich**) ophouden te regenen; **-reiben**, *v. a.* afwrijven; *v. rec.* (**ſich**) afslijten; **-reichen**, *v. a.* af-, aanrijken; **-reifen**, *v. a.* de hoepels afdoen; *v. n.* rijpen; **-reiſe**, *f.* vertrek, *n.* afreize, *f.*; **-reiſen**, *v. n. s.* vertrekken, afreizen; **-reißen**, *v. a.* u. *n. s.* afscheuren, afrukken; **ein Gebäude abreißen**, de schets, het plan van een gebouw ontwerpen; **ein abgeriſſener Menſch**, een haveloos mensch; **-reißer**, *m.* schetser; teekenaar, *m.*; **-reiten**, *v. a.* afrijden; *v. n. s.* wegrijden; *v. rec.* (**ſich**) zich moede rijden; **-rennen**, *v. a.* u. *n. s.* afrennen; **einem den Weg abrennen**, iem. den weg afsnijden; **-richten**, *v. a.* africhten, vormen; schikken, juist zetten, richten; **-richthammer**, *m.* plethamer, *m.*; **-richtſtab**, **-richtſtock**, *m.* aanbeeld, *n.* om het staafijzer recht te maken; **-richtung**, *f.* africhting, schikking, *f. etc.*; **-riechen**, *v. a.* ruiken aan . . .; **-rieſeln**, *v. n. s.* langzaam nedervloeien; afbrokkelen; **-riffeln**, ſ. **-rifeln**.

Abriſoſe, ſ. **Apriſoſe**.

Ab//rinden, *v. a.* ontkorsten, schillen; **-rindig**, *adj.* holkorstig; **-ringen**, *v. a.* ontworstelen; **-rinnen**, *v. n. s.* afvloeien; **-riſpen**, *v. n. s.* uitvallen; **-riß**, *m.* **es**, *pl.* **ſſe**, schets, teekening, *f.*; ontwerp, plan, *n.*; *fig.* **ein kurzer Abriß**, eene korte schets, een kort begrip; **-ritt**, *m.* af-, wegrijden, *n.*; **-röthen**, *v. a.* u. *v. n. s.* rood afverwen; **-rücken**, *v. a.* af-, wegschuiven, verplaatsen; **-rudern**, *v. n.* wegroelen.

Abruf, *m.* **es**, **ë**, aan-, afkondiging; uit-, op-, terugroeping, *f.*; **-en**, *v. a.* af-, terug-, uitroepen; af- verkondigen;

Digitized by Google

-ungsschreiben, *n.* terugroepingsbrief, *m.*

Ab//rühren, *v. a.* roeren; beslaan; **abgerührte Eier,** beslagen eieren; **-runden, -ründen,** *v. a.* afronden, rondmaken; *arch.* afkanten, schuin bijwerken; **eine Figur abrunden,** eene figuur vlak opwerken; **-rundung,** *f.* afronding, afkanting, *f.*; **-rupfen,** *v. a.* aftrekken, afplukken; **-rupt,** *adj.* u. *adv.* plotseling, onverwacht; **-rüsten,** *v. a.* de stelling afbreken; **-rutschen,** *v. n. fam.* afglijden; met schande bedekt heengaan; *pop.* sterven; **-sacken,** *v. n. h.* de zakken afladen, wegnemen; *mar.* afzakken; *v. a.* ontladen, ontlasten; **das Getreide absacken,** de granen in zakken doen, zakken; **-sage, -sagung,** *f.* af-, opzegging, *f.*; **-sagen,** *v. a.* af-, opzeggen; herroepen; **ein abgesagter Feind,** een verklaarde vijand; **-sägen,** *v. a.* afzagen; **-salzen,** *v. a.* zouten.

Absatz, *m.* es, *pl.* sätze, afdeeling, paragraph, alinea, *f.*; *com.* vertier, *n.* aftrek, *m.*; hak, *m.* van een schoen; rustplaats, tusschenpoozing, *f.*; bergvlakte, *f.*; **ohne Absatz,** in eens; **-bogen,** *m.* boog, *m.* van een hiel; **-macher, -schneider,** *m.* hielhoutmaker, *m.*; **-draht,** *m.* **-holz,** *n.* &c. hiel-draad, *m.* -hout, *n. etc.*

Ab//säubern, *v. a.* reinigen; **-saufen,** *v. n.* afdrinken, afzuipen; **-saugen,** *v. a.* afzuigen; door zuigen verzwakken; **-säugen,** *v. a.* zogen; spenen; **-schachteln,** *v. a.* met schaafstroo wrijven; **-schärfen,** *v. a.* scherpen, afsnijden; **-schärfmesser,** *n.* kantmes, *n.*; **-schatten,** *v. a.* silhouetteeren; **-schätzen,** *v. a.* schatten; **-schaum,** *m.* schuim, *n.*; *fig.* uitvaagsel, *n.*; **-scheiden,** *v. a.* afscheiden; *v. n.* verscheiden, sterven; **-schen,** *m.* afschuw, afkeer, *m.*; **-scheuern,** *v. a.* afschuren; **-scheulich,** *adj.* afschuwelijk, afgrijselijk; **-scheulichkeit,** *f.* afschuwelijkheid, *f.*; **-schichten,** *v. a.* in lagen zetten; **-schieben,** *v. a.* afschuiven, afwerpen.

Abschied, *m.* afscheid, *n.*; verlofbrief, pas, *m.*; paspoort, ontslag, *n.*; **den Abschied nehmen,** zijn ontslag nemen; **-sbesuch,** *m.* **-sbrief,** *m.* **-skarte,** *f.* &c. afscheids-audientie, *f.* -bezoek, *n.* -brief, *m.* -kaartje, *n. etc.*; **-sgesuch,** *n.* verzoek *n.* om ontslag; **-stag,** *m.* dag *m.* van vertrek, dag van ontslag; **-szeit,** *f.* tijd *m.* van het vertrek.

Ab//schiefern, *v. a.* platen afnemen; *v. rec.* (sich) afschilferen; **-schielen,** *v. a.* afoeren; **-schienen,** *v. a. chir.* de schenen, spalken afnemen; ter dege spalken; met ijzeren banden beslaan; afmeten; **-schiener,** *m.* meter, *m.*; **-schießen,** *v. a.* afschieten; **einen abschießen,** naderbij het wit schieten; *v. n. s.* afschieten, afstorten; verschieten; **eine abgeschossene Farbe,** eene verschotene kleur; **-schiffen,** *v. n. s.* afvaren, uitloopen; *v. a.* afschepen; **-schildern,** *v. a.* af-, uitschilderen; **-schilderung,** *f.* afschildering, *f.*; **-schinden,** *v. a.* afvillen; *v. rec.* (sich) zich dood werken; **-schirren,** *v. a.* af-, onttuigen; **-schlachten,** *v. a.* slachten; *v. n.* ophouden met slachten.

Abschlag, *m.* es, s, *pl.* schläge, afslag, *m.*; korting, *f.*; afslaan, *n.*; afval, *m.*; **auf Abschlag,** op rekening; matrijs, *f.*; **-eisen,** *n.* hakmes, *n.*; **-en,** *v. a.* afslaan, afhouden, afweren; **eine Brücke, ein Bett abschlagen,** een brug, een bed afbreken; **sein Wasser abschlagen,** wateren; *v. n. h.* afslaan, verminderen; **das Brod schlägt ab,** het brood slaat af; **er schlägt mit seiner Waare ab,** hij geeft zijn koopwaren voor minderen prijs; **-anleihe,** *f.* leening, *f.* bij aflossing; **-zahlung,** *f.* betaling op rekening; **-ung,** *f.* afslaan; ombakken, *n.*; weigering, *f.*

Abschlag//ig, *adj.* **-ige Antwort,** *f.* weigerend antwoord, *n.*; **-lich,** *adj.* u. *adv.* op rekening, in mindering.

Ab//schlämmen, *v. a.* uitmodderen; **-schleichen,** *v. n. s.* wegsluipen; **-schleifen,** *v. a.* afslijpen; **-schleifen,** *v. a.* afslepen; **-schleifer,** *m.* slijper, *m.*; **-schleifsel,** *n.* afslijpsel, *n.*; **-schleimen,** *v. a.* van slijm zuiveren; afschuimen; **-schlendern,** *v. n. s* wegslenderen; **-schließen,** *v. a.* afsluiten, sluiten; **-schluß,** *m.* sses, *pl.* -schlüsse, sluiting, afsluiting, *f.*; **-schmarotzen,** *v. a.* door tafelschuimen erlangen; **-schmatzen,** *v. a.* herhaaldelijk kussen; **-schmausen,** *v. a.* afeten; iem. in den grond helpen door bij hem te smullen; *v. n.* het maal eindigen; **-schmecken,** *v. a.* smaken aan . . .; **-schmierer,** *m.* slechte afschrijver, *m.*; **-schmutzen,** *v. a.* afverwen; vuil afgeven; *v. a.* besmetten, bekladden, afsmetten.

Ab//schnappen, *v. n. s.* toespringen; *v. a.* toeslaan; **-schnellen,** *v. a.* ontspannen, schieten; *v. n.* losschieten; **-schnippeln, -schnippern, -schnipfen,** *v. a.* afsnijden; **-schnitt,** *m.* es, s, *pl.* e, afdeeling, afsnijding, *f.*; segment, *n.*; *poet.* cesuur, *f.*; paragraaph, *m.*; **-schnitzel,** *n.* afsnijdsel, afsnipsel, *n.*; **-schnitzen,** *v. a.* afsnijden, uitknippen; **-schnüren,** *v. a.* los-, afbinden; **-schnurren,** *v. a.* afbedelen; *v. n. s.* wegsnorren; **-schocken,** *v. a.* bij zestigtallen aftellen.

Abschoß, *m.* sses, naschatting, *f.*; **-pflichtig,** *adj.* verplicht naschatting te betalen; **-recht,** *n.* recht van naschatting.

Ab//schrägen, *v. a.* schuinen; **-schrägung,** *f.* schuinen, *n.*; heiling, *f.*; **-schrecken,** *v. a.* afschrikken; schrik aanjagen; door schrik verkrijgen; *v. rec.* sich abschrecken lassen, afgeschrikt worden; **einen Fisch abschrecken,** een visch met azijn begieten.

Abschreib//egebühr, *f.* **-egeld,** *n.* kopieloon, *n.*; **-en,** *v. a.* afschrijven, kopieeren, in het net schrijven; **die Federn abschreiben,** de pennen vorsijten; *fig.* sich fast die Finger abschreiben, zijne vingers bijna lam schrijven; **seine Schuld abschreiben,** door af te schrijven eene schuld afdoen; met afschrijven verdienen; *com.* afschrijven; afboeken; **-er,** *m.* **-erin,** *f.* afschrijver, *m.* afschrijfster, *f.*; letterdief, *m.*; **-erei,** *f.* beroep *n.* van afschrijven; pennelikkerij; letterdieverij, *f.*; **-ung,** *f.*

Digitized by Google

afschrift, *n.* kopij, *f.*; afschrijven, *n.*

Ab//schreien, *v. a.* afschreeuwen; door schreeuwen vermoeien; door veel schreeuwen erlangen; *v. rec.* (sich) zich moede schreeuwen, zich overschreeuwen; **·schreiten**, *v. a.* met schreden afmeten; *v. n. s.* afgaan, afwijken; **·schriftlich**, *adj.* u. *adv.* in afschrift; **·schröpfen**, ſ. schröpfen; **·schrote**, *f.* breekbeitel, *m.*; **·schroten**, *v. a.* af-, nederlaten (een vat); besnoeien; afbaarden; **·schürfen**, *v. a.* de roof losmaken; **·schuß**, *m.* ſſes, *pl.* ·schüſſe, waterval, *m.*; helling, *f.*; **·schüſſig**, *adj.* hellend, steil; **·schüſſigkeit**, *f.* steilte, steilheid, *f.*; **·schwächen**, *v. a.* verzwakken.

Ab//schwärmen, *v. n. s.* u. *h.* ophouden te zwermen; *v. rec.* (sich) zich moede zwermen; **·schwarten**, *v. a.* de zwoerd afdoen; **·schwatzen**, *v. a.* door praten verkrijgen; afpraten, bepraten; afspreken; **·schwärzen**, *v. a.* behoorlijk zwart verwen; *v. n.* zwart afverwen; **·schwefeln**, *v. a.* door-, ontzwavelen; **·schweifen**, *v. a.* afspoelen; rond uitsnijden; *v. n. s.* afwijken; afdwalen van; zich verwijderen; **·schweifung**, *f.* afwijking, afdwaling, uitwijding, *f.*; **·schwelgen**, *v. rec.* (sich) zich door zwelgerij verzwakken; **·schwemmen**, *v. a.* afdrijven, afspoelen; **·schwenken**, *v. a.* afspoelen; *mil.* zwenken; **·schwimmen**, *v. n. s.* af-, wegzwemmen; *v. rec.* (sich) zich door zwemmen afmatten; **·schwindeln**, *v. a.* door zwendelarij erlangen; **·schwinden**, *v. n. s.* uitteren; **·schwingen**, *v. a.* afzwaaien; *v. rec.* (sich) afspringen; **·schwirren**, *v. n. s.* wegsnorren; **·schwitzen**, *v. a.* door zweeten verdrijven; -boeten; *v. rec.* (sich) zich door zweeten afmatten; **·schwung**, *m.* afsprong, *m.*; **·sehbar**, *adj.* u. *adv.* afzienbaar, -lijk.

Absehen, *v. n.* afzien; **es auf etw. abgesehen haben**, op iets doelen; **die Gelegenheit absehen**, de gelegenheid waarnemen; *fig.* **von etw. absehen**, abstraheeren **davon abgesehen**, afgezien daarvan; **Jem. etw. an den Augen absehen**, aan iemands oogen kunnen zien; **·, *n.*** bedoeling, *f.* oogmerk, *n.*; *art.* vizier, *n.*; *astr.* diopter, *m.*

Ab//seide, *f.* floretzijde, *f.*; **·seifen**, *v. a.* met zeep afwasschen; **·seigen**, **·seihen**, *v. a.* doorzijgen; **·seigern**, *v. a.* loodrecht graven; *techn.* uitzijgen; **·seite**, *f. arch.* achterzijde, keerzijde, *f.* achtergevel, *m.*; **·seiten**, *adv.* van den kant van, van wege; **·seitig**, *adj.* afgelegen, zijdelingsch; **·seits**, *adv.* ter zijde, afgezonderd; **abseits des Weges**, van den weg af; **·senden**, *v. a.* af-, verzenden; **·sender**, *m.* **·senderin**, *f.* afzender, *m.* afzendster, *f.*; **·sendung**, *f.* ver-, afzending, afvaardiging, *f.*; **·sendungstag**, *m.* dag van afzending, verzenddag, *m.*; **·senken**, *v. a.* laten zinken; afleggen; verdiepen; **·senker**, *m.* aflegger, *m.* afzetsel, *n.* loot, *f.*

Absetz//en, *v. a.* u. *n.* afzetten; afwerpen; *impr.* zetten; **es setzt Schläge ab**, er vallen slagen; **ohne abzusetzen**, in eenen adem, in eene teug; **es wird was absetzen**, daar zal iets op komen; **·er**, *m. com.* vertierder, warenafzetter, *m.*; *impr.* letterzetter, *m.*; **·füllen**, *n.* kalb, *n.* ꝛc. gespeend veulen, -kalf, *n. etc.*; **·tisch**, *m.* aanrecht-, strijktafel, *f.*; **·ung**, *f.* ontzetting, ophouding, *f.*; *impr.* zetten, *n.*

Absicht, *f.* oogmerk, *n.* bedoeling, *f.*; **·lich**, *adj.* u. *adv.* opzettelijk, met opzet; **·los**, **·slos**, *adj.* u. *adv.* zonder opzet; **·svoll**, *adj.* u. *adv.* vol bedoelingen.

Absinth, *m.* s, *pl.* e, ſ. **Wermuth.**

Absitzen, *v. n. h.* afzitten, verwijderd zitten van; *v. n. s.* afstijgen; **vom Pferde absitzen**, van het paard stijgen; *v. a.* **(eine Schuld)** afdoen door gevangen te zitten; **(Kleider)** met zitten verslijten.

Absolb, *m.* es, *pl.* e, overschot, *n.* rest *f.* van het loon; afbetaling; **·en**, *v. a.* het loon geven en wegzenden.

Absolut, *adj.* u. *adv.* volstrekt, bepaald, absoluut; **·ion**, *f.* vrijspraak, kwijtschelding, vergeving, absolutie, *f.*; **·ismus**, *m.* absolutisme, *n.*; **·ist**, *m.* en, *pl.* en, absolutist, *m.*; **·istisch**, *adj.* onbeperkt, volstrekt; **absolutistische Ansichten**, gevoelens van een absolutist.

Absolviren, *v. a.* vrijspreken, kwijtschelden, de absolutie geven; eindigen, afmaken, voltooien.

Absonder//bar, *adj.* u. *adv.* scheidbaar, wat afgezonderd kan worden; **·lich**, *adj.* scheidbaar; **·lich**, *adj.* u. *adv.* bijzonder, zonderling, zeldzaam; **·lichkeit**, *f.* zonderlingheid, wonderlijkheid, vreemdheid, *f.*; **·n**, *v. a.* afzonderen, scheiden; *med. anat.* afzetten; **·ung**, *f.* afzondering; abstractie, *f.*; **·ungsgefäß**, **·ungsvermögen**, *n.* ꝛc. afzonderingsvat, -vermogen, *n. etc.*; **·ungsstrich**, *m. gr.* scheidingslijn, *f.* dwarsstreepje, *n.*; **·ungszeichen**, *n. gr.* scheidteeken, *n.* komma, *f.*

Ab//sonnig, *adj.* u. *adv.* niet door de zon verlicht; **·sorbiren**, *v. a.* in-, opzuigen, opslorpen, absorbeeren; **·sorgen**, *v. rec.* (sich) zich door zorgen uitputten; **·spannen**, *v. a.* uit-, ontspannen; **·spännig**, *adj.* u. *adv.* afkeerig; **·spännig machen**, aftrekken; **·spännig werden**, iemands partij verlaten; **·sparen**, *v. a.* uit zijn mond sparen; **·speisen**, *v. a.* spijzigen; *fig.* paaien; *v. n.* den maaltijd eindigen; **·spenstig**, ſ. **abspänstig**; **·spitzen**, *v. a.* afpunten; **·sprechen**, *v. a.* ontzeggen; afspreken; uitspraak doen; **·sprecher**, *m.* tegenspreker, *m.*; **·sprecherisch**, *adj.* voorbarig oordeelend.

Ab//spreizen, *v. a.* onderstutten; **·sprengen**, *v. a.* doen springen; wegrennen; **·sprießen**, *v. n. s.* afkomen; **·sproß**, *m.* ſſes, *pl.* e, **·sprößling**, *m.* afstammeling, *m.* u *f.*; **·sprossen**, *v. n.* afstammen; **·sprung**, *m.* afspringen, *n.*; zijsprong, *m.*; *fig.* afwijking; **das ist ein großer Absprung**, dat is een groot verschil; **·sprungswinkel**, *m. geom.* terugstralings-hoek, *m.*; **·spule**, *m.* garenwinder, *m.*; **·spülicht**, *n.* spoelwater, spoelsel, *n.*;

Digitized by Google

·ſtählen, *v. a.* verstalen; ·ſtämmen, *v. a.* (den stam) afhakken; ·ſtammung, *f.* afstamming; *gr.* woordafleiding, *f.*; ·ſtand, *m.* afstand, *m.*; *fig.* verschil. *n.*; ·ſtändig, *adj.* dor, droog; ·ſtatten, *v. a.* verrichten, voldoen; **Dank abſtatten**, dank betuigen; **einen Beſuch abſtatten**, een bezoek afleggen; ·ſtattung, *f.* afleggíng, (dank-) betuiging, *f.*; ·ſtäuben, *v. a.* geeselen; ·ſtecheiſen, *n.* smalle spade, *f.*; ·ſtechen, *v. a.* over-, afsteken; ·ſtecher, *m.* ſ, *pl.* ·, uitstapje, *n.*; **einen Abſtecher machen**, een uitstapje, een zijtoertje maken; ·ſtechgrube, *f.* afvloeiingspijp, *f.*; ·ſtechmeſſer, *m.* mes waarmede de koeien etc. doodgestoken worden; ·ſtechpflug, *m.* afsteekploeg, *m.*; ·ſtechſtachel, *m.* keerstang, *f.* afsteker, *m.*; ·ſtechung, *f.* afsteken, contrasteeren, *n.*; *techn.* afloopgat, *n.*; ·ſteckeiſen, *n.* steekijzer, *n.*; ·ſteckleine, ·ſteckſchnur, *f.* meetsnoer, *n.*; ·ſtecklinie, *f.* richtlijn, *f.*; ·ſteckpfahl, ·ſtockſtab, *m.* piketpaal, *m.*; ·ſtehen, *v. n. s.* u. *h.* afstaan; afstand doen, afzien; op een afstand staan; *fig.* dorren; afvallen; ·ſtehlen, *v. a.* ontstelen; *fig.* afloeren; ·ſteifen, *v. a.* stijf maken; stutten; *v. n.* stijf worden.

Abſteig//en, *v. n. s.* afstijgen; afdalen; ·equartier, *n.* verblijf, *n.*; ·ung, *f.* afdaling, *f.*; *astr.* descensie, daling, *f.*

Ab//ſtellen, *v. a.* weg-, nederstellen, afzetten; *fig.* afschaffen; ·ſtellung, *f. fig.* afschaffing, *f.*; ·ſtich, *m.* het afgestokene; patroon, *n.*; *fig.* kontrast, *n.*; afsteken, *n.* (der kleuren); ·ſtimmen, *v. a. mus.* lager stemmen; stemmen; af-, overstemmen; *v. a.* niet overeenstemmen; ·ſtimmig, *adj.* wanluidend.

Abſtinenz, *f.* onthouding, *f.*

Ab//ſtochern, *v. a.* af-, uitpeuteren; ·ſtöckeln, *v. a.* afleggen; door aflegging voortplanten; ·ſtocken, *v. a.* afleggen; **Bienen abſtocken**, een nieuwen korf maken voor bijen; ·ſtopfeln, *v. a.* met moeite nalezen.

Abſtoß, *m.* es, *pl.* ſtöße, afstooten, *n.* (van een muur); vertier, debiet, *n.* afrek, *m.*; ·en, *v. a.* afstooten; **abſtoßendes Aeußere**, terugstootend uiterlijk; **das Herz abſtoßen**, het hart breken; ·baum, *m.* schaafboom, *m.*; ·meſſer, *n.* schaafmes, *n.*; ·ung, *f.* afstooting; terugstuiting, *f.*; ·ungskraft, *f.* veerkracht, *f.*; ·ungszeichen, *n. mus.* afstootingsteeken, staccato, *n.*

Ab//ſtrahiren, *v. a.* aftrekken; *v. n.* (von etw.) afzien van iets; ·ſtrakt, *adj.* afgetrokken; ·ſtraktion, *f.* aftrekking, afgetrokkenheid, *f.*; ·ſtreichen, *v. a.* afstrijken; afstroopen; geeselen; *v. n. s.* u. *h.* wegsluipen; ·ſtrich, *m.* afgestrekene, *n.*; schuim, *n.*; ·ſtufen, *v. a.* afdeelen; *fig.* schakeeren; ·ſtufung, *f.* schakeering, *f.*; trapsgewijze opklimming, *f.*; gradatie, *f.*; ·ſtulpen, *v. a.* neerlaten, laten vallen; ·ſturz, *m.* af-, nederstorting; stelte, *f.*; ·ſtutzen, *v. a.* afknotten; aftoppen; kortooren, kortstaarten; ·ſud, *m.* es, e, *pl.* ·ſude, afkooksel, *n.*

Abſurd, *adj.* ongerijmd; ·ität, *f.* ongerijmdheid, *f.*

Abſüß//en, *v. a.* zoeten, zoet maken; ·keſſel, *m.* ·wanne, *f.* zuiver-ketel, *m.* -kuip, *f.*

Abt, *m.* es, *pl.* Aebte, abt, *m.*; ·ei, *f.* abdij, *f.*; ·eilich, *adj.* tot de abdij behoorende.

Ab//tafeln, *v. n.* den maaltijd eindigen; ·täfeln, *v. a.* met hout beschieten; ·tanzen, *v. a.* afdansen; *v. rec.* (ſich) zich moede dansen; ·tauſchen, *v. a.* ruilen; ·teufen, *v. a.* graven; ·theilung, *f.* afdeeling, *f.*; ·theilungszeichen, *n. gr.* afscheidingsteeken, *n.*; *impr.* deelingsteeken, *n.*

Abthun, *v. a* afdoen; **eine Sache abthun**, eene zaak schikken, eindigen, afdoen; **die Larve abthun**, het masker afnemen; *jur.* uitmaken, bepleiten; **ein Thier abthun**, een beest afmaken; *v. n. h.* zich losmaken, ontdoen; **ſich ſeines Glaubens abthun**, zijn geloof verzaken, afzweren.

Aebt//in, ·iſſin, *f.* abdis, *f.*; ·iſch, *adj.* wat den abt, de abdis, de abdij aangaat.

Ab//tilgen, *v. a.* uitdelgen; ·toben, *v. a.* uitrazen; ·tödten, *v. a.* dooden; kastijden; ·tödtung, *f.* dooding; kastijding, *f.*; ·traben, *v. a.* wegdraven; ·trag, *m.* es, ſ, *pl.* ·trüge, *fig.* af-, voldoening, *f.*; **einen Abtrag thun**, iem. afbreuk doen; ·tragen, *v. a.* af-, wegdragen; verslijten; afbetalen; ·trägen, *v. a.* voldoening, *f. etc.*; ·trauern, *v. n.* den lichten rouw dragen; ·treiben, *v. a.* af-, wegdrijven; **ein Gehölz abtreiben**, een bosch uithakken; metalen zuiveren; ·treibeheerd, *m.* afdrijfhaard, *m.*; ·treten, *v. a.* afreden, afstand doen van; *fig.* **einem etw. abtreten**, iem. iets afstaan; ·tretung, *f.* afreding, *f.*; afstand, *m.*; vertrek, *n.*; ·trieb, *m.* es, ſ, *pl.* e, omhakken, *n.* (van een bosch); geveld hout, *n.*; ·tritt, *m.* es, ſ, *pl.* e, afreding, *f.*; trap, *m.*; heimelijk gemak, sekreet, *n.* bestekamer, *f.*; *fig.* afstand, *m.*; **ſeinen Abtritt nehmen bei Jemand**, zijn intrek nemen bij iem.; heengaan, vertrekken; ·trittsgeld, *n.* geld, waarvoor men afziet van . . .; ·trittspredigt, *f.* afscheidspreek, *f.*; ·trittsgrube, *f.* ·trittsraümer, *m.* sekreet-put, *f.*-ruimer, *m.*

Ab//trotzen, *v. a.* door bedreigingen afpersen; ·trumpfen, *v. a.* aftroeven; *fig.* iem. de volle laag geven; ·trünnig, *adj.* u. *adv.* afvallig; ·trünnigkeit, *f.* afvalligheid, *f.*; ·tummeln, *v. a.* (een paard) door rijden vermoeien; *v. rec.* (ſich) zich door springen, huppelen *etc.* vermoeien; ·urtheilen, *v. a.* bij vonnis ontnemen; *v. n.* een eindvonnis uitspreken; voorbarig ordeelen; ·verdienen, *v. a.* aanverdienen, met werken verdienen; **eine Schuld abverdienen**, eene schuld met werken afdoen; ·verdienung, *f.* het afdoen, aanverdienen, *n.*; ·verlangen, *v. a.* afvorderen; ·vieren, *v. a.* vierkant maken; ·wackeln, *v. a.* afwiggelen, *fig.* afrossen; *v. n. s.* wegwaggelen; ·wägen, *v. a.* af-, overwegen; waterpas maken; ·walken, *v. a.* afwalken; *fig.* afrossen; ·wamſen, *v. a.* afranselen; ·wandelbar, *adj. gr.* verbuigbaar; ver-

Digitized by Google

voegbaar; **-wandeln**, *v. a.* verbuigen, vervoegen; **-wandlung**, *f.* verbuiging; vervoeging, *f.*; **-wandern**, *v. n.* weggaan; **-warten**, *v. a.* afwachten; bezorgen; oppassen; **seine Geschäfte, sein Amt abwarten**, zijne zaken, zijn ambt waarnemen; **-wartung**, *f.* afwachting, verpleging, oppassing, *f.*; **-wärts**, *adv.* benedenwaarts, naar beneden; **stromabwärts fahren**, stroomafwaarts varen, afvaren; afrijden; **-wässern**, *v. a.* het water afleiden van . . .

Abwechsel, *m.* s, *pl.* **-(e)lung**, *f.* afwisseling; verscheidenheid, *f.*; **-n**, *v. n. h.* afwisselen, veranderen; *v. a.* (van iem.) inwisselen; **-nd**, *adj.* u. *adv.* afwisselend, veranderlijk, ongestadig; **-ungsweise**, *adv.* beurtelings, afwisselend.

Abweg, *m.* es, *pl.* e, zijweg, dwaalweg, *m.*; **auf Abwege gerathen**, een verkeerden weg inslaan; **auf Abwege führen**, van den rechten weg afbrengen; **-ig**, *adj.* zijwegen hebbende; **-s**, *adv.* † van den weg af; **-sam**, *adj.* u. *adv.* afgelegen; doorsneden van zijwegen.

Ab//wehr, *f.* tegenstand, *m.*; het afweren, n.; **-wehren**, *v. a.* afweren, weerstand bieden; **wer kann abwehren**, wie kan beletten; **-wehrmittel**, *n.* voorbehoedmiddel, afwerend middel, *n.*; **-weichen**, *v. n. s.* (**weichte ab, abgeweicht**) afweeken; *v. a.* losweeken; *v. n. s.* (**wich ab, abgewichen**) afwijken; *fig.* afdwalen (van het onderwerp); verschillen (van elkander); **im abgewichenen Jahr**, in het afgelopen jaar; **-weichung**, *f.* afwijking, *f.*; **-weichungstafel**, *f.* tafel der afwijkingen; **-weifen**, *v. a.* afhaspelen; **-weinen**, *v. a.* door weenen afboeten; *v. rec.* (sich) zich moede weenen; **-weiſestock**, (stein) *m.* schut-, hoekpaal, *m.*; **-weißen**, *v. n.* wit afgeven; *v. a.* witten; **-welken**, *v. a.* doen verdorren; *v. n. s.* verwelken; **-wendig**, *adj.* afkeerig.

Abweſ//end, *adj.* u. *adv.* afwezig; verstrooid; **-enheit**, *f.* afwezigheid, *f.*

Abwich//ſen, *v. a.* poetsen; *fig* afranselen; **-wickeln**, *v. a.* af-, loswikkelen; **-wirken**, *v. a.* aftrekken; doorkneten; afweven; **-wittern**, *v. imp.* uitdoordringen; *v. n. s.* op den reuk najagen; **-wuchern**, *v. a.* ontwoekeren; **-würdigen**, *v. a.* verlagen; **-wurf**, *m.* afwerpen, *n.*; winst, *f.*; **-wurzeln**, *v. a.* ontwortelen; **-würzen**, *v. a.* kruiden; **-wüthen**, *v. rec.* (ſich) zich door woeden verzwakken; **-zahlen**, *v. a.* afbetalen, voldoen; *fig. fam.* doorhalen, hekelen; **-zählen**, *v. a.* aftellen; *fig.* **das läßt ſich an den Fingern abzählen**, dat laat zich aan de vingers natellen; **-zahnen**, *v. n.* de laatste tanden krijgen; **-zanken**, *v. a.* door twisten afpersen; *v. rec.* (ſich) zich moede twisten; **-zäunen**, *v. a.* omtuinen; **-zausen**, *v. a.* aftrekken; heen en weertrekken; **-zehren**, *v. a.* u. *n.* uitteren, vermageren; **-zehrung**, *f.* tering, *f.*; **-zeichen**, *n.* kenteeken, *n.*; **-zeren**, *v. a.* aftrekken, afscheuren.

Abzieh//blaſe, *f.* destilleerketel, *m.*; **-eiſen**, *n.* trekijzer, *n.*; **-en**, *v. a.* aftrekken, afhalen; (dranken) overhalen; afschaven; (de huid) afstroopen; (den hoed) afnemen; (amandelen) schillen, pellen; (een mes) aanzetten, slijpen; (gewicht) ijken; *v. rec.* (ſich) zich moede trekken; *v. n. s.* weggaan; **leer abziehen**, met ledige handen vertrekken; **-er**, *m.* aftrekker, aftrekkende spier, *f.*; **-feile**, *f.* fijne vijl, *f.*; **-muskel**, *m.* aftrekkende spier, *f.*; **-ſtein**, *m.* oliesteen, *m.*; **-zahl**, *f.* af te trekken getal, *n.*; **-zug**, *n.* destilleertoestel, *n.*

Ab//zielen, *v. a.* u. *n.* doelen, bedoelen; **-zirkeln**, *v. a.* afmeten; **-zucht**, *f.* riool; afstammend ras, *n.*

Abzug, *m.* aftocht, *m.* vertrek, *n.*; aftrek, *m.* korting, *f.*; trekker, *m.* van een geweer; riool, *n.*; trechter, *m.*; *impr.* proefblad, *n.*; **-bogen**, *m.* proefblad, *n.*; **-faß**, *n.* schepvat, *n.*; **-freiheit**, *f.* vrijheid om te vertrekken; **-graben**, *m.* tochtsloot, *n.*; **-recht**, *n.* recht tot heffing der belasting wegens vertrek; **-zeit**, *f.* vertrektijd, *m.*

Ab//zwacken, *v. a.* afdringen; **-zwecken**, (auf) *v. a.* u. *n.* doelen, bedoelen; **-zwirnen**, *v. a.* afdwijnen.

Acacie, *f.* acacia, *f.*; **-nbaum**, *m.* **-nholz**, *n.* acacia-boom, *m.* -hout, *n.*

Academie, f. **Akademie.**

Accent, *m.* s, *pl.* e, accent, *n.* uitspraak, *f.*; **-uation**, *f.* wijze van betoonen, *n.*; **-uiren**, *v. a.* betoonen, accentueeren.

Accept, *m.* es, s, *pl.* e, **-ation**, *f.* aanneming, *f.*; *com.* acceptatie, *f.*; **-ant**, *m.* en, *pl.* en, aannemer; *com.* acceptant, *m.*; **-iren**, *v. a. com.* accepteeren.

Acces, *m.* es, *pl.* e, toegang, *m.*; **-iſt**, *m.* surnumerair, *m.*; **-it**, *m.* accessit, *n.* [jes, *pl.*

Accidenzien, *pl.* buitenkansAcciſ//e, *f.* accijns, *m.* belasting, *f.*; **-amt**, *n.* **-expedition**, **-ſtube**, *f.* accijnskantoor, *n.*; **-bar**, *adj.* aan accijns onderworpen; **-einnahme**, *f.* ontvangst van den accijns; **-einnehmer**, *m.* **-freiheit**, *f.* ɔc. accijns-ontvanger, -vrijheid, *f. etc.*

Accord, *m.* es, *pl.* e, accoord, *n.*; **-iren**, *v. a.* overeenkomen, accordeeren.

Accurat, *adj.* u. *adv.* nauwkeurig, juist, stipt; **-eſſe**, *f.* stiptheid, *f. etc.*

Accuſativ, *m. gr.* aanklaager; vierde naamval, *m.*

Ach, *interj.* ach, och! [*m.u.n.*

Achat, *m.* es, s, *pl.* e, agaat.

Achel, *f.* baard, *m.* (van het koren) hennepstok, *m.*

Achſe, *f.* as, *f.*

Achſel, *f.* schouder; *anat.* ochsel, *m.*; **die Achſeln zucken**, de schouders ophalen; **etw. auf die leichte Achſel nehmen**, iets niet zwaar tillen; **auf beiden Achſeln tragen**, het met beide partijen houden; **-ader**, *f.* **-bein**, *n.* ɔc. schouder-ader, *f.* -lint, -been, *n. etc.*; **-ſtändig**, *adj. bot.* ochselstandig; **-träger**, *m.* lastdrager, *m.*; *fig.* falievouwer, *m.*; **Achſelzucken**, *n.* het ophalen der schouders.

Achſen//arm, *m.* asarm, *m.*; **-blech**, **-eiſen**, *n.* **-ſchiene**, *f.* asscheen, *f.*; **-einſchnitt**, *m.* asgat.

Digitized by Google

n.; -geld, *n.* wagengeld, *n.*; -nagel, *m.* luns, *f.*; -riegel, *m. art.* liggend kalf, *n.*

Achs//punkt, *m.* aspunt, *n.*; -strich, *m.* middellijn, *f.*

Acht, *num.* acht; es sind ihrer acht, zij zijn met hun achten; mit achten fahren, in een rijtuig met acht paarden rijden; acht Mann hoch, acht man naast elkander; -, *f. pl.* en, het getalmerk 8; eine 8 setzen, eene 8 zetten; eine römische Acht, eene romeinsche acht (VIII); eine arabische acht, eene arabisch 8; -eckig, -beinig, -jährig, -kantig, *adj. etc.* acht-oogig, -beenig, -jarig, -kantig, *etc.*; -e, *num.* achtste; -eck, n. achthoek, *m.*; -el, *n.* achtste, achtste gedeelte, *n.*; -ender, *m.* hert *n.* met acht einden; -ens, *adv.* ten achtste; -er, *m.* acht, *f.*; geheel, dat uit acht deelen bestaat; -erlei, -fach, -mal, *adv. etc.* acht-erlei, -voudig, -maal, *etc.*; -monatlich, -jährlich, -täglich, *adj. etc.* om de acht maanden, -jaren, -dagen, *etc.* -jelijk, *num.* achtien; -zig, *num.* tachtig; -ziger, *m.* tachtiger, *m.*; -zigerin, *f.* tachtigjarige vrouw, *f.*; -zigste, *num.* tachtigste; -zigstel, *n.* tachtigste gedeelte, *n.*

Acht, *f.* ban, *m.* verbanning, acht *f.*; in die Acht erklären, in den ban doen; -brief, *m.* -serklärung, *f.* ban-brief, *m.* -vonnis, n.

Acht, -ung, *f.* aandacht, acht, zorg, *f.*; aus der Acht lassen, verwaarloozen, verzuimen; -bar, *adj.* u. *adv.* achtbaar; -barkeit, *f.* achtbarheid, *f.*; -en, *v. a.* achten, für gut achten, goed achten; -oordelen; auf etwas achten, op iets acht geven, -letten; sich nach etw. achten, zich naar iets richten; -enswerth, -enswürdig, *adj.* u. *adv.* achtenswaardig; -los, *adj.* achteloos, onachtzaam; -losigkeit, *f.* achteloosheid, *f.*; -sam, *adj.* oplettend, zorgzaam, zorgvuldig; -samkeit, *f.* zorgvuldigheid, *f.*; -ung, *f.* achting, *f.*; eerbied, *m.*; ontzag, *n.*; s. Acht; auf einen Achtung geben, op iem. acht geven; -ungsmangel, *m.* minachting, *f.*; -ungsvoll, *adj.* u. *adv.* hoogachtend, vol achting; -ungswerth, -ungswürdig, s. -enswerth.

Aecht, ächt, ꝛc. s. echt ꝛc.; -en, *v. a.* verbannen; -er, *m.* verbanner, *m.*; -ung, *f.* verbanning, *f.*

Aechzen, *v. n.* kermen, steunen.

Acker, *m.* ¨, *pl.* Aecker, akker, *m.*; -arbeit, *f.* -ban, *m.* -feld, *n.* furche, *f.* -geräth, *n.* ꝛc. akker- (veld-, land-) arbeid, *f.* -bouw, *m.* -veld, *n.* -vore, *f.* -gereedschap, *n. etc.*; -bauer, -er, *m.* landbouwer, *m.*; -baugesellschaft, *f.* maatschappij van landbouw; -beere, *f.* braambezie, *f.*; -bistel, *f. bot.* veld-, haverdistel, *f.*; -erde, *f.* teelaarde, *f.*; -galle, -rinde, *f.* onvruchtbare streek in een akker; -holunder, *m. bot.* wilde vlier, *f.*; -hühe, *f.* zaatkraai, *f.*; -leine, *f.* ploegzeel, *m.*; -lerche, *f.* veldleeuwerik, *m.*; -mähre, *f.* slecht ploegpaard, *n.*; -männchen, *n.* kwikstaart, *m.*; -maß, *n.* landmeting, *f.*; -n, *v. a.* akkeren, ploegen; -nessel, *f. bot.* doove netel, *f*; -nuß, *f.* aardaker, *f.*; -rain, *f.* scheidingsvore, *f.*; -raute, *f. bot.* duivekervel, *f.*; -rettig, *m. bot.* wilde ramenas, *m.*; -salat, *m.* veldsalade, *f.*; -scholle, *f.* aardkluit, *f.*; -senf, *m.* wilde mosterd, *m.*; -smann, *m.* akkerman, *m.*; -spargel, *m. bot.* spurrie, *f.*; -steinsamen, *m. bot.* steenkruid, *n.*; -umsatz, -umschlag, *m.* akkerverruiling, *f.*; -walze, *f.* kluitenbreker, *m.*; -wesen, *n.* landbouw, *m.*; -zwiebel, *f. bot.* veldajuin, *m.*

A conto, *m. com.* a conto, *n.* oprekening.

A costi, *adv. com.* a costi, ten uwent, bij u.

Acqui//riren, *v. a.* verwerven, verkrijgen; -sition, *f.* verwerving; aanwinst, *f.*

Acquit, *n.* s, *pl.* e, *com.* acquit, bewijs, *n.* quitantie, *f.*; -tiren, *v. a. com.* betalen, afdoen, voldoen, quitantie geven; quiteeren.

Act, *m.* es, *pl.* e, daad, *f.*; bedrijf, *n.*; -e, *f.* akte, *f.*; -enschreiber, *m.* kopist, *m.*; -enstück, *n.* akte, *f.*; -ie, *f.* aktie, *f.*; aandeel, *n.*; auf den Inhaber ausgestellte Actie, aandeel aan tonder of houder; Actien creiren, aandeelen uitgeven; -enbank, *f.* bank voor aandeelen; -enbesitzer, -eninhaber, *m.* aandeelhouder, *m.*; -enkapital, *n.* genootschappelijk kapitaal der aandeelhouders; -encoupon, *m.* coupon, *m.* divident, *n.*; -encours, *m.* koers der aandeelen; -engesellschaft, *f.* maatschappij van aandeelhouders; -enhandel, *m.* actiehandel, handel in aandeelen; -enmäkler, *m.* makelaar in aandeelen; -enreiter, -enspeculant, -enspieler, *m.* speculant in aandeelen; -enschein, *m.* aandeel, *n.*; -enschwindel, *m.* actiewoede, *f.*; -ion, *f.* handeling, *f.* gevecht, *n.*; -onär, *m.* aandeelhouder, *m.*; -ioniren, *v. a.* betaling in aandeelen zoeken.

Activ, *adj.* werkzaam; werkend, actief; in activer Bedeutung, in een activen zin; *gr.* ein actives Zeitwort, een bedrijvend werkwoord, *n.*; -schulden, active schulden; -vermögen, *n.* vermogen, bezit, actief, *n.*

Actuar, *m.* s, *pl.* e, griffier, *m.*; -ius, *m. plur.* -arien, griffier, *m.*

Adams//apfel, *m.* adamsappel, *m.*; -feige, *f.* -feigenbaum, *m.* indiaansche vijg, *f.* -vijgenboom, *m.*; -holz, *n.* versteend ebbenhout, *n.*; -kind, *n.* -sohn, *m.* zwak mensch, *m.*

Addi//ren, *v. a.* optellen; -tion, *f.* optelling, *f.*

Ade, *interj.* adieu! vaarwel.

Adel, *m.* s, adel, *m.*; -bauer, *m.* -dorf, *n.* boer, *m.* dorp, *n.* van een edelman; -herrschaft, *f.* adelregering, *f.*; -ig, *adj.* adellijk; -igkeit, *f.* adeldom, *m.*; -los, *adj.* u. *adv.* zonder adel, onedel; -n, *v. a.* adelen, -sbrief, *m.* brief van adeldom; -sbuch, *n.* boek der ridderschap; -schaft, *f.* -stand, *m.* adeldom, adelstand, *m.*; -stolz, *m.* adeltrots, *m.*; -stolz, *adj.* trotsch op zijn adeldom; -wildpret, *n.* rood wild, *n.*

Adept, *m.* en, *pl.* en, goudmaker, alchimist, *m.*; beoefenaar van geheime kunsten.

Ader, *f.* ader, *f.*; goldene

Digitized by Google

Ader, speenader; **zur Ader lassen,** aderlaten; **es ist keine gute Ader an ihm,** er is geen goed haar aan hem; **er hat keine Ader dazu,** hij heeft geen aanleg daartoe; **•binde,** *f.* laatband, *m.*; **•geflecht,** *n.* **•geschwulst, •haut,** *f.* **•häutchen,** *n.* 2c. adervlecht, *f.* -gezwel, *n.* -huid, *f.* -vlies, *n. etc.*; **•ig,** *adj.* geaderd; **•kropf,** *m.* krampader, *f.*; **•laß,** *m.* **sses,** *pl.* **•lässe,** aderlating, *f.*; **•laßbinde,** *f.* laatband, *f.*; **•laßbecken,** *n.* laatbekken, *n.*; **•laßeisen,** *n.* **•laßschnepper,** *m.* laatijzer, lancet, *n.*; **•lassen,** *v. a.* u. *n.* aderlaten; **•los,** *adj.* ongeaderd; **•mennig,** *m. bot.* leverkruid, *n.*; **•presse,** *f.* tourniquet, *n.*

Ader//n, *v. a.* aderen; **•ig,** *adj.* geaderd, aderig.

Adjectiv, *n. gr.* bijvoegelijk naamwoord, *n.*

Adjungiren, *v. a.* bij-, toevoegen.

Adjunkt, *m* ambtshelper, *m.*

Adjutant, *m.* **en,** *pl.* **en,** adjudant, *m.*

Adler, *m.* arend; adelaar, *m.*; **•auge,** *n.* **•blick,** *m.* arends-oog, *n.* -blik, *m.*; **•eule,** *f.* schuiluit, *m.*; **•flug,** *m.* **•klaue,** **•nase,** *f.* **•stein,** *m.* 2c. arends-vlucht, *f.* -klauw, -neus, -steen, *m. etc.*; **•orden,** *m.* orde van den adelaar; **•träger,** *m.* adelaardrager, *m.*

Adlig, 2c. s. **adelig.**

Admiral, *m.* **es, ë,** *pl.* **äle,** admiraal, *m.* **•in,** *f.* admiraalsvrouw, *f.*; **•itätsgesellschaft,** *f.* admiraliteit, *f.* admiraalschap, *n.*; **•flagge,** *f.* **•schiff,** *n.* 2c. admiraals-vlag, *f.* -schip, *n. etc.*

Adre//sse, *f.* adres, *n.*; **•ssant,** *m.* **en,** *pl.* **en,** afzender, *m.*; **•ssat,** *m.* **en,** *pl.* **en,** hij, aan wien iets geadresseerd is, ontvanger, *m.*; **•sbuch,** *n.* **•skalender,** *m.* adresboek, *n.*; **•skomptoir,** *n.* adreskantoor, *n.*; **•ssiren,** *v. a.* adresseeren.

Advent, *m.* advent, *m.* de vier laatste weeken voor kersmis; **•sprediger,** *m.* die op de zondagen van den advent predikt; **•szeit,** *f.* tijd van den advent.

Adverb, •ium, *n.* **ë,** *pl.* **verbe, verbien,** bijwoord, *n.*; **•ialisch,** *adj.* u. *adv.* bijwoordelijk.

Advis, s. **Avis; •boot,** *n.* postschip, *n.*; **•brief,** *m.* adviesbrief, *m.* **•iren,** *v. a.* berichten, adviseeren.

Advocat, *m.* **en,** *pl.* **en,** advocaat, *m.*; **•enamt,** *n.* advocaatschap, *n.*; **•enkniff, •enstreich,** *m.* advocatenstreek, *m.*; **•enstand,** m. stand van advocaat; de advocaten tezamen; **•ur,** *f.* advocaatschap, *n.*

Aeff//chen, *n.* aapje, *n.*; **•en,** *v. a.* foppen, voor den gek houden; **•erei,** *f.* fopperij, *f.*; **•in,** *f.* apin, *f.*; **•isch,** *adj.* aapachtig.

Affe, *m.* n, *pl.* n, aap, *m.*; **•art,** *f.* soort, aard der apen; **•artig, •mäßig,** *adj.* aapachtig; **•baum, •könig,** *m.* **•liebe,** *f.* **•spiel,** *n.* 2c. apen-boom, -koning, *m.* -liefde, *f.* -spel, *n. etc.*; **•posse,** *f.* apenkuur, *f.*; **•schwanz,** *m.* apenstaart, *m.*; *fig.* zot, *m.*

Affect, *m.* es, ë, *pl.* e, genegenheid, neiging, *f.*; **•iren,** *v. a.* zich aanstellen, veinzen, nabootsen; **•irt,** *adj.* gemaakt, geaffecteerd. [-tasten.

Afficiren, *v. a.* aan-doen,

Affodil, *m.* s, affodil, *f.*

Afholder, s. **Wasserholunder.**

After, *m. anat.* anus; achterste, *m.*; **•,** *n.* afval, *m.* snippers, reepjes; **•,** *adj.* valsch; **•,** *adv.* na, achter, tegen; **•arzt,** *m.* kwakzalver, *m.*; **•belehnte,** *m.* **•belehnung,** *f.* achterleenman, *m.* -leen, *n.*; **•aufklärung, •bedrehsamkeit,** *f.* **•dienst,** *m.* 2c. valsche verlichting, -welsprekendheid, -dienst, *f. etc.*; **•biene,** *f.* sluipwesp, *f.*; **•bier,** *n.* nabier, *n.*; **•blatt,** *n.* steelblad, *n.*; **•blattlaus,** *f.* bladvloo, *f.*; **•bürge,** *(obs.)* **•geburt** *f.* nageboorte, *f.*; **•bürge,** *m.* **•bürgschaft,** *f.* achterborg, *m.*; **•darm,** *m.* endeldarm, *m.*; **•drohne,** *f.* onvolwassene bij, *f.*; **•einsetzung,** *f.* benoeming van een achtererfgenaam; **•erbe,** *m.* achtererfgenaam, *m.*; **•erz,** *n.* afval van erts; **•feder,** *f.* dekveer, *f.*; **•finne, •flossfeder,** *f.* vetvin, *f.*; **•flügel,** *m.* pluimpje aan het vleugelbeen; **•geschirr,** *n.* achtertuig, *n.*; **•größe,** *f.* schijngrootheid, *f.*; **•heu,** *n.* nahooi, *n.*; **•holz,** *n.* dood-, sprokkelhout, *n.*; **•horn,** *n.* onechte horen, *m.*; **•ig,** **•korn,** *n.* weedehaver, *m.*; vuil van bijen; **•kameel,** *n.* perusaansche kameel, *m.*; **•kegel,** *m.* kegelvormig gedaante, *f.*; geknotte kegel, *m.*; **•kegelförmig,** *adj.* naar de kegelvormige gedaante zweemende; **•kind,** *n.* na des vaders dood geboren kind; onecht kind, *n.*; **•könig,** *m.* onder-, tegenkoning, *m.*; **•kugel,** *f.* ovaalvormige gedaante, *f.* (spheroïde); **•leder,** *n.* afval van leder; hielstuk, *n.*; **•lehen,** *n.* 2c. achterleen, *n. etc.*; **•mehl,** *n* nameel, *n.*; **•miethe,** *f.* **•miethsmann,** *m.* onder-huur *f.* -huurder, *m.*; **•moos,** *n. bot.* mosachtig woekerplant, *f.*; **•pacht,** *f.* 2c. onderpacht *etc.*; **•papst,** *m.* tegenpaus, *m.*; **•rede,** *f.* tegenlaster, *m.*; **•reden,** *v. n.* kwaadspreken; **•redner,** *m.* kwaadspreker, *m.*; **•schirmherr,** *m.* onderbeschermer, *m.*; **•silber,** *n.* onrein zilver, *n.*; **•spinne,** *f.* herderspin, *f.*; **•sprache,** *f.* onzuivere taal, *f.*; **•stück,** *n.* achterstuk *n.* van den zadel; **•topas,** *m.* rooktopaas, morion, *m.*; **•vermiether,** *m.* 2c. onderverhuurder, *m. etc.*; **•weise,** *f.* drogredenaar, m.; **•welt,** *f.* ontaarde wereld; nawereld, *f.*; **•werk,** *n.* schijnbaar goed werk, *n.*; **•wesen,** *n.* ontaarding, *f.*; **•wespe,** *f.* sluipwesp, *f.*; **•wind,** *m.* achterwind, *m.*; **•witz,** *m.* valsch vernuft, *n.*; **•zagel, •schlag,** *m.* s. **•holz,** *n.*; **•zeit,** *f.* toekomst, *f.*; **•zwang,** s. **Stuhlzwang.**

Age, s. **Achel.**

Agende, *f.* agenda, *f.*

Agent, *m.* **en,** *pl.* **en,** agent, *m.*; **•ur, •schaft,** *f.* agentschap, *n.*

Aggregat, *n.* **es,** *pl.* **e,** aggregaat, *n.*

Agio, *n. com.* agio, opgeld, *n.*; wisselkoers, *m.*; **•tage,** *f.* actiehandel, *m.* wisselspel, *n.*; **•teur,** *m.* agioteur; actiehandelaar, *m.*; **•tiren,** *v. n. s.* actiehandel drijven. [stellen.

Agiren, *v. n.* handelen; voor-

Agonie, *f.* doodstrijd, *m.*

Agraffe, *f.* s. **Spange.**

Agrarisch, *adj.* op de verdeeling der akkers betrekking hebbende.

Digitized by Google

Ah! *interj.* ha! o! och! **•a,** *interj.* ha ha!

Ahle, *f.* els, *f.*; **•umacher, •uschmied,** *m.* elsmaker, *m.*

Ahm, *f.* aam, *f.* ſ. **Ohm; •en,** *v. a.* roeien; **•er,** *m.* wijnroeier, *m.*

Ahn, *m.* **en,** *pl.* **en, •herr,** *m.* voor-, grootvader, *m.*; **•, f. •frau,** *f.* stamvrouw, grootmoeder, *f.*; **•den,** *v. a.* straffen; **•dung,** *f.* bestraffing, *f.*; **•en,** *v. n.* u. *imp.* een voorgevoel hebben, vermoeden; **es ahnt mir,** mijn hart zegt het mij.

Ahnen, *pl.* voorouders, *m. pl.*; **•bild,** *n.* portret van een dier voorouders; **•probe,** *f.* bewijs *n.* van adeldom; **•recht,** *n.* recht *n.* van adel; **•reich,** *adj.* rijk in voorouders; **•ſchaft,** *f.* voorouders, *m. pl.*; **•ſtolz,** *m.* trotschheid op zijne afkomst; **•ſtolz,** *adj.* trotsch op zijne afkomst; **•tafel,** *f.* adellijke geslachtlijst, *f.*

Ahn//ein, *v. n.* gelijken; **•lich,** *adj.* gelijk, gelijkend; **•lichkeit,** *f.* gelijkheid, gelijkvormigheid, *f.*

Ahnung, *f.* voorgevoel, *n.*; **•ſrei, •los,** *adj.* vrij van voorgevoelens; **•vermögen,** *n.* voorgevoel, *n.*; **•vоll,** *adj.* vol van voorgevoel.

Ahorn, *m.* **ſ, pl. e, •baum,** *m.* ahornboom, *m.*; **•en,** *adj.* van ahornhout, *n.*; **•zucker,** *m.* ahornsuiker, *f. etc.*

Aehre, *f.* aar, *f.*; **•förmig,** *adj.* aarvormig; **•frucht,** *f.* aarvrucht, *f.*; **•leſer,** *m.* **•leſerin,** *f.* **•leſe,** *f.* nalezer, *m.* nalecster, *f.* nalezing *f.* van aren.

Aehrig, *adj.* aren hebbende.

Ai, ſ. **Faultier.**

Aichen, ꝛc. ſ. **eichen.**

Aien, *v. a.* aalen, streelen.

Akadem//ie, *f.* akademie, *f.*; **•iker,** *m.* akademie-lid, *n.*; **•iſch,** *adj.* u. *adv.* akademisch.

Akazie, ſ. **Acacie.**

Akelei, *f. bot.* akolei, *f.*

Akrobat, m. en, pl. en, koorddanser, *m.*

Akuſt//ik, *f.* acustiek, gehoor-, toon-, klankleer, *f.*; **•iſch,** *adj.* wat overeenkomstig de acustiek is.

Alabaſter, *m.* albast, *m.*; **•bruch, •gyps,** *m.* **•ſalbe,** *f.* alabaster-groeve, *f.* -gips, *m.* -zalf, *f.*; **•bild,** *n.* **•brunſt, •hand,** *f.* ꝛc. albaster-beeld, *n.* -boezem, *m.* -hand, *f. etc.*; **•er,** *m.* albastwerker, *m.*; **•briſſe,** *f.* kliervormig albast, *m.*; **•n,** *adj.* albasten.

Alant, *m.* **es, ſ,** *bot.* alant, alantswortel, *m.*; **•beere,** *f.* braambes; zwarte aalbes, *f.*

Alarm, *m.* **es, pl. e,** alarm, gerucht, geraas, *n.*; **•iren,** *v. a.* alarm maken, blazen, roepen; **•iſt,** *m.* **en, pl. en,** rustverstoorder, *m.*

Alaun, *m.* **es, ſ, pl. e,** aluin, *m.*; **•artig, •haltig, •ig, •icht,** *adj.* aluinachtig; **•bad, •erz, •holz, •waſſer,** *n.* ꝛc. aluin-bad, -erts, -hout, -water, *n. etc.*; **•en,** *v. a.* aluinen; **•leder,** *n.* gealuind leder, *n.*; **•ung,** *f.* het aluinen.

Albaſter, ſ. **Alabaſter.**

Alb, •e, *f.* weide in het hooggebergte.

Albe, *f.* **•rbaum,** *m.* witte populier, *m.*; **•r, m.** abeel, *m.*

Albern, *adj* u. *adv.* dwaas, gek, zot, mal; **•, v. n.** zotheden doen of zeggen; **•heit,** *f.* dwaasheid, *f. etc.*

Album, *n.* **ſ, pl. ſ,** album, *n.*

Alchim//ie, *f.* alchimie, *f.*; **•iſt, m. en, pl. en,** alchimist, *m.*; **•iſtiſch,** *adj.* u. *adv.* tot de alchimie behoorende.

Alert, *adj.* vlug, flink.

Alfanz, *m.* **es, pl. e,** zot, dwaas, *m.*; **•, n.** nietigheden; **•en,** *v. n.* zotheden doen; **•er,** *m.* die dwaasheden uitkraamt, doet; **•erei,** *f.* zotheid, *f.*

Alge, *f. bot.* zeegras, *n.*

Algebra, *f.* algebra, stelkunst, *f.*; **•iſch,** *adj.* algebraisch; **•iſt, m. en, pl. en,** algebraïst, *m.*

Alk, m. es, pl. e, vetgans, *f.*

Alkali, *n. chem.* alkali, *n.*

Alkohol, *m.* alcohol, *m.*; **•iſation, •iſirung,** *f.* alcoholiseering, *f.*; **•iſch,** *adj.* alcohol bevattend; **•iſiren,** *v. a.* alcoholiseeren.

Alkoran, *m.* **ſ, pl. e,** koran, alkoran, *m.*

Alkov, *m.* **ſ, pl. e, •en,** *m.* **ſ, •e,** *f.* alkoof, *f.*

All (aller, alle, alles), *adj.* geheel, al, alles; *fam.* op, verbruikt; **•,** *n.* **ſ,** heelal, *n.*; **•bereits,** *adv.* reeds; **•da,** *adv.* aldaar; **•dieweil,** *conj.* † dewijl; **•e,** *adj.* alle; **alle ſein,** opzijn, verteerd zijn; **•machen,** *v. a.* op maken; **•werden,** *v. n.* op raken; **•emal,** *adv.* telkens; **•enfalls,** *adv.* des noods, misschien; **•enthalben,** *adv.* allerwege.

All//entſcheidend, *adj.* alles beslissend; **•barmherzig, •erbarmend,** *adj.* albarmhartig; **•erbarmer,** *m.* barmhartige god, *m.*; **•erhalter,** *m.* albehouder, *m.*

Aller//beſt, •glücklichſt, •chriſtlichſt, •durchlauchtigſt, *adj.* ꝛc. aller-best, -gelukkigst, -christelijkst, -doorluchtigst, *etc.*; **•dings,** *adv.* wel zeker; wel is waar; **•lei,** *adj.* allerlei; **•lei,** *n. fig.* mengelmoes, *n.*; **•ſeits,** *adv.* aan alle zijden; gezamentlijk; **•wärts, •wegen,** *adv.* allerwegen, overal; **•weltsfreund,** *m. etc.* allemansvriend, *m. etc.*

All//ſammt, *adv.* alle te zamen; **•eweile,** *adv. fam.* terstond, straks; **•ezeit,** *adv.* altijd; **•gegenwart,** *f.* alomtegenwoordigheid, *f.*; **•gegenwärtig,** *adj.* u. *adv.* alomtegenwoordig; **•gemach,** *adv.* allengskens; **•gemein,** *adj.* u. *adv.* algemeen; **•gemeinheit,** *f.* algemeenheid, *f.*; **•gewalt,** *f.* almacht, *f.*; **•gewaltig,** *adj.* u. *adv.* oppermachtig; **•güte,** *f.* algoedheid, *f.*; **•hier,** *adv.* alhier; **•jährlich,** *adj.* jaarlijksch; **•macht,** *f.* almacht, *f.*; **•mächtig,** *adj.* u. *adv.* almachtig; **•mählig, •mälig,** *adj.* u. *adv.* langzamerhand, allengskens; **•monatlich,** *adj.* maandelijksch; **•nächtlich,** *adj.* alle nachten; **•ſeitig,** *adj.* van alle zijden; **•ſtündlich,** *adj.* u. *adv.* elk uur; **•tag,** *m.* werkdag, *m.*; **•tägig,** *adj.* dagelijksch; **•täglich,** *adj.* alledaagsch; **•täglichkeit,** *f.* alledaagschheid, *f.*; **•tagsbeſchäftigung,** *f.* **•tagsgebrauch,** *m.* **•tagskleid,** *n.* ꝛc. ꝛc. dagelijksche, alledaagsche bezigheid, *f.* -gebruik, -kleed, *n. etc. etc.*; **•tagsdichter,** *m.* **•tagsehe,** *f.* **•tagsfrau,** *f.* **•tagsgeſpräch,** *n.* **•tagsleben,** *n.* **•tagswitz,** *m.* ꝛc. ꝛc. gewoon, onbeduidend dichter, *m.* -huwelijk, -gezicht, -gesprek,

Digitized by Google

-leven, -vernuft, *n. etc. etc.*; •überall, *adv.* overal; •umfassend, •umschließend, *adj.* allesomvattend; •waltend, *adj.* albesturend; •wissend, *adj.* alwetend; •wissenheit, *f.* alwetendheid, *f.*; •wöchentlich, *adj.* weekelijksch; •zeit, *adv.* altijd; •zumal, *adv.* altemaal; •zuviel, *adv.* te veel.

Allee, *f.* laan, allee, *f.*

Allein, *adv.* alleen; *conj.* doch; •gesang, *m.* •gespräch, *n.* •handel, •herrscher, *m. ꝛc.* alleenzang, *m.* -spraak, *f.* -handel, -heerscher, *m. etc.*; •besitz, *m.* onverdeeld bezit, *n.*; •ig, *adj.* alleenig.

Allianz, *f.* alliantie, *f.*

Alliirt, *adj.* geallieerd.

Alliteration, *f.* alliteratie, *f.*

Allod, *n.* es, *pl.* e, •ialgut, *n.* eigenerfelijk goed, *n.*; •ial, *adj.* eigenerfelijk.

Almanach, *m.* s, *pl.* e, almanak, *m.*

Almosen, *n.* aalmoes, *f.*; •amt, *n.* •pflege, *f.* almoezierschap, *n.*; •brod, •geld, *n.* •büchse, •kasse, *f. ꝛc.* armen-brood, -geld, *n.* -bus, -kas, *f. etc.*; •ier, •pfleger, *m.* aalmoezenier, *m.*; •sammler, *m.* •sammlerin, *f.* collectant, *m.* u. *f.*; •sammlung, *f.* collecte.

Aloe, *f. bot.* aloë, *f.*; •artig, *adj.* aloëachtig; •latwerge, *f.* likkepot *m.* van aloë; •holz, •mittel, *n.* •saft, *m. ꝛc.* aloëhout, -middel, -sap, *n. etc.*

Alpe, *f.* elft, *m.*

Alp, *m.* es, s, *pl.* e, •drücken, *n.* nachtmerrie, *f.*

Alp, *f.* weiland, *n.* (in Zwitserland); •hahn, ſ. Auerhahn; •hof, *m.* herdershof *m.* op de alpen; •horn, *n.* hoorn *m.* der koeherders; bergkruin, *f.*; •kirsche, *f.* zwarte vogelkers, *f.*; •ratze, *f.* alpen-, bergrat, *f.*; •zopf, ſ. Weichselzopf.

Alpen, *pl. geogr.* Alpen, *pl.*; •bewohner, *m.* •birke, •erle, •fichte, *f.* •klee, *m. ꝛc.* bewooner, berkenboom, elzenboom, pijnboom, klaver *m.* der Alpen *etc.*; •kraut, *n. bot.* kattenstaart, *m.*; •rauch, *m. bot.* duivekervel, *f.*

Alphabet, *n.* es, s, *pl.* e, alphabet, *n.*

Alraun, *f. bot.* alruin, *m.*

Als, *conj.* als, dan, toen; als Freund, als vriend; so reich als (wie) er, zoo rijk als hij; reicher, größer als . . ., rijker-, grooter, dan: er war glücklich, als er seine Mutter noch hatte, hij was gelukkig, toen hij zijne moeder nog had; als wie, als; als ob, als wenn, als of; als daß, dan dat; •bald, *adv.* terstond; •dann, *adv.* alsdan, dan; •also, *adv.* alzoo, aldus; *conj.* dus, bij gevolg.

Alster, ſ. Elster.

Alt, *adj.* u. *adv.* oud; •backen, •deutsch, *adj.* oud-bakken, -duitsch; •ern, *v. n.* oud worden, verouderen; •flicker, *m.* schoenlapper, *m.*; •fränkisch, •modisch, •väterisch, *adj.* ouderwetsch; •fürstlich, *adj.* oud vorstelijk; •gesell, *m.* meesterknecht, *m.*; •gläubig, *adj.* het oude geloof toegedaan; •ling, *adj.* u. *adv.* waanwijs; •meister, *m.* overman, *m.*; •stadt, *f.* oude gedeelte eener stad; •vater, *m.* stamvader, *m.*; •väterlich, *adj.* oudvaderlijk; •weibisch, *adj.* oudwijfsch, verwijfd.

Alt, *m.* es, s, *mus.* •stimme, *f.* alt, altestem, *f.*; •flöte, *f.* •schlüssel, •spieler, •sänger, *m. ꝛc.* alt-fluit, *f.* -sleutel, -speler, -zanger, *m. etc.*

Altan, *m.* es, s, *pl.* e, balkon, *n.* galerij, *f.*

Altar, *m.* es, s, *pl.* täre, altaar, *n.*; •blatt, •stück, •tuch, *n. ꝛc.* altaar-blad, -stuk, -kleed, *n. etc.*

Alt/e, *f.* ouderdom, *m.* (van brood, wijn etc.); •lich, *adj.* oudachtig.

Alt/ein, *v. n.* oud worden; •er, *adj.* ouder; •erlich, *adj.* ouderlijk; •ermutter, *f.* •erva ter, *m.* overgroot-moeder, *f.* -vader, *m.*; •ern, *pl.* ouders, *pl.*; •enlos, *adj.* ouderlooz; •ermord, •ermörder, *m.* vader of moedermoord, -moordenaar, *m.*; •este, *adj.* oudste; •este, *m.* ouderling, *m.*; •lich, *adj.* u. *adv.* oudachtig.

Alter, *n.* s, ouderdom, leeftijd, *m.*; vor Alters, oudtijds; von Alters her, van ouds her; •grau, *adj.* grijs van ouderdom; •n, *v. n.* oud worden; •schwäche, *f.* zwakheid van ouderdom; •serlaß, *m.* mondigverklaring, *f.*; •sgenoß, *m.* iemand van gelijke jaren; •thum, *n.* oudheid, *f.*; •thümlich, *adj.* ouderwetsch, antiek; •thümler, •thumskenner, •thumskundige, •thumsforscher, *m.* oudheidskenner, *m.*; •thumskunde, *f.* oudheidskunde, *f.*

Alter//ation, *f.* alteratie, ontroering, *f.*; •iren, *v. a.* ontroeren, doen ontstellen.

Althee, *f. bot.* althea, *f.*

Am (an dem), aan-, bij-, op den, de, het; •meisten, •besten, het meest, het best; am heutigen Tage, op heden; am Arme, aan den arm; am Leben, in leven; Sie sind am Spiele, het is Uwe beurt om te spelen; ich bin am besten daran, ik ben er het best aan toe.

Amaranth, es, s, *m. bot.* amarant, duizendschoon, *f.*; •blume, •farbe, *f.* amarant-bloem, -kleur, *f.*; •farben, *adj.* amarantkleurig; •tulpe, *f.* anemone, klaproos, *f.*

Amarelle, *f.* morel *f.*; •nbaum, *m.* morellenboom, *m.*

Ambe, *f.* Ambe, *f.*

Amber, *m.* amber, *m.*; der gelbe Amber, *m.* barnsteen, *m.*; •baum, •duft, •fisch, *m. ꝛc.* amber-boom, -geur, -visch, *m. etc.*

Amboß, *m.* es, *pl.* e, aanbeeld, *n.*; •schmied, *m.* grofsmid, *m.*; •stock, *m.* aanbeeldblok, *m.*

Ambra, *f.* ſ. Amber.

Ambros//ia, *f. myth.* ambrozijn, *n.* godenspijs, *f.*; •anisch, *adj.* ambrosiaansch; •isch, *adj.* ambrosisch.

Ameise, *f.* mier, *f.*; •bär, *m.* •nei, *n.* •nhaufen, *m.* •nlarve, *f. ꝛc.* mieren-beer, *m.* -ei, -nest, -masker, *n. etc.*

Amelmehl, *n.* stijfsel, *n.*

Amen! amen!

Amethyst, *m.* es, *pl.* en, amethist, *m.*; •stein, *m.* onechte amethist, *m.*

Amianth, *m.* es, *pl.* e, amiant, *m.*

Amt//mann, *m.* ambtman, *m.*; •meister, *m.* raadsheer, *m.*

Ammei, *f.* heerenkomijn, *m.*

Amme, *f.* min, voedster, *f.*; •nlohn, •nmilch, •npflege, *f. ꝛc.* kost, *m.* melk, verzorging, *f.*

Digitized by Google

van of bij eene min *etc.*; **-mährchen**, *n.* kindersprookje, *n.*

Ammer, *f.* geelvink, *m.*; *bot.* morel, *f.*

Ammon//iak, *m.* *s*, ammoniak, *m.*; **-iakalisch**, **-iakalisch**, *adj.* ammoniakachtig; ammoniak bevattend; **-iakgummi**, *m.* **-iaksalz**, *n.* *c.* ammoniak-gom, *f.* -zout, *n.* *etc.*; **-ium**, *n.* *chem.* ammonium, *n.* ammoniak, *m.*

Ammon//it, *m.* *en*, *pl.* *en*, ammoniet, *m.*; **-shorn**, *n.* **-sschnecke**, *f.* ammonshooren, ammoniet, *m.*

Amnest//ie, *f.* amnestie, *f.*; **-iren**, *v. a.* amnestie verleenen.

Amome, *f.* *bot.* steeneppe, *f.*

Amor, *m.* amor, m.

Amortis//ation, *f.* amortisatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* amortiseeren.

Ampel, *f.* hangende lamp, altaarlamp, *f.*; bloempot, *m.*

Ampfer, *m.* *s*, *bot.* **-kraut**, *n.* zuring, *m.*

Amphibie, *f.* amphibie, *f.*; **-nhaft**, *adj.* amphibisch.

Amphitheat//er, *n.* amphitheater, *n.*; **-ralisch**, *adj.* amphitheatraal.

Amsel, *f.* meerle, merel, *f.*; **-beere**, *f.* **-kruisbes**, *f.*; **-fisch**, *m.* zeewezel, *m.*; **-merle**, *f.* zwarte lijster, *f.*

Amt, *n.* es, *pl.* Aemter, ambt, *n.*; **von Amtswegen**, van ambtswege; **das Amt hatten**, de mis bedienen; **-ei**, *f.* **-haus**, *n.* huis van den schout *etc.*; **-frei**, **-los**, *adj.* ambteloos; **-frau**, *f.* kloosteruster, die eene bediening heeft; **-lich**, **-mäßig**, *adj.* van het ambt, officieel; **-mann**, *m.* ambtman, drost, *m.*; **-männin**, **-sfrau**, **-mannsfrau**, *f.* drostin, vrouw van den ambtman; **-mannschaft**, *f.* baljuwschap, *n.*; **-meister**, *m.* gildemeester, *m.*

Aemtchen, *n.* ambtje, *n.*

Amts//alter, *n.* **-bezirk**, *m.* **-buch**, *n.* **-keller**, **-kleid**, *n.* *c.* *c.* ambts-ouderdom, -gebied, -boek, *n.* -kelder, *m.* -kleed, *n.* *etc.* *etc.*; **-arbeit**, *f.* **-geschäft**, *n.* ambtsbesigheid, *f.*; **-aufseher**, *m.* opziener in het huis van een baljuw; **-bote**, *m.* rechtsbode, *m.*; **-bruder**, *m.* ambtgenoot, collega, *m.*; **-diener**, **-frohn**, **-knecht**, *m.* gerechtsdienaar, *m.*; **-eifer**, *m.* dienstijver, *m.*; **-folge**, *f.* verschuldigde gehoorzaamheid aan een schout; **-frohne**, *f.* drostendienst, *f.*; **-führung**, *f.* waarneming van een ambt; **-gebühren**, *f. pl.* gerechtskosten, *m. pl.*; **-gefälle**, *m. pl.* inkomsten van een drost; **-gesicht**, *n.* **-miene**, *f.* deftig gelaat, *n.*; **-hauptmann**, *m.* drost, *m.*; **-rath**, **-ritter**, **-richter**, *m.* *c.* raadsheer, gerechtsdienaar te paard, rechter, *m.* in een baljuwschap; **-stube**, *f.* ambtmanskamer, *f.*

Amulet, *n.* es, *pl.* e, amulet, *n.*

An, *prp.* aan; bij; omtrent; **die Reihe ist an mir**, het is mijne beurt; **es ist nicht an dem**, het is niet zoo; **es waren an tausend Mann**, er waren omtrent duizend man; **so viel an mir ist**, in zoo verre het van mij afhangt; **von jetzt an, von nun an**, van nu af aan; **Berg an, berg op.** — Met werkwoorden zamengesteld, heeft „an" dezelfde beteekenis als „aan" in de Nederduitsche taal, zoo als: eene nabijheid, richting, strekking, vereeniging; om deze reden worden slechts die zamenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is.

Anagramm, *n.* anagram, *n.*; **-atisch**, *adj.* het anagram betreffend.

Analog, **-isch**, *adj.* analogisch; **-ie**, *f.* analogie, *f.*

Ananas, *f.* ananas, *f.*; **-apfel**, *m.* **-birne**, *f.* **-erdbeere**, *f.* *c.* ananas-appel, *m.* -peer, -aardbezie, *f.*

An//bauer, *m.* colonist, ontginner, *m.*; **-behalten**, *v. a.* aanhouden; **-bei**, *adv.* hiernevens; **-bequemen**, *v. rec.* (sich) zich schikken; **-berahmen**, **-berauben**, *v. a.* bepalen; **-beregt**, *adj.* vermeld; **-beten**, *v. a.* aanbidden; **-betenswerth**, **-betungswerth**, *adj.* aanbiddelijk; **-beter**, *m.* aanbidder, *m.*; **-betracht**, *f.* Betracht; **-betreffen**, *v. imp.* aangaan, betreffen; **-betteln**, *v. a.* iem. bedelend aanspreken; **-binden**, *v. a.* aanbinden; (**mit einem**) zich inlaten met ...; **einen Bären anbinden**, schulden maken; kurz angebunden, kort van stof; (einen) een geschenk geven; **-biß**, *m.* aanbijten; ontbijt, *n.*; **-blecken**, *v. a.* aangrijnzen; **-blick**, *m.* aanblik, *m.*; gezicht, schouwspel, *n.*; **-blinzeln**, **-blinzen**, *v. a.* toelonken; **-bot**, *n.* es, *pl.* e, eerste bod, *n.*; **-braten**, *v. n. s.* beginnen te braden; **-brechen**, *v. a.* u. *v. n. s.* aanbreken; **-bringen**, *v. a.* aanbrengen; **-bruch**, *m.* es, *pl.* brüche, aanbreken, *n.* (van den dag); eersteling, *m.*; verrotting, *f.*; **-brüchig**, *adj.* u. *adv.* een weinig verrot, bedorven; **-brühen**, *v. a.* in warm water zetten; **-brüten**, *v. a.* beginnen te broeden.

Anchove, *f.* anajovis, *f.*

An//dacht, *f.* aandacht, *f.*; gebed, *n.*; **-dächtelei**, *f.* schijnheiligheid, *f.*; **-dächteln**, *v. n.* den vrome uithangen; **-dächtig**, *adj.* u. *adv.* aandachtig; **-dächtler**, *m.* schijnheilige, *m.*; **-dachtsbuch**, *n.* gebedenboek, *n.*; **-dachtsstunde**, *f.* biduur, *n.*; **-dachtsübung**, *f.* godsdienstige oefening, *f.*; **-dachtsvoll**, *adj.* vol aandacht.

An//dämmen, *v. a.* opdammen; **-dämmern**, *v. n.* beginnen te schemeren; **-dauern**, *v. n.* aanhouden; **-denken**, *n.* aandenken, *n.*; herinnering, *f.*; **zum Andenken**, ter gedachtenis; **rühmlichen Andenkens**, roemrijker gedachtenis; **seligen Andenkens**, zaliger gedachtenis; **ins Andenken zurückrufen**, in het geheugen terugroepen.

Aender//n, *v. a.* u. *n.* veranderen; **-bar**, *adj.* veranderbaar; **-ung**, *f.* verandering, *f.*

Ander (der, die, das andere), *adj.* ander; **eines um das andere**, beurtelings; **eines in das andere gerechnet**, door elkander gerekend; **ein Jahr ins andere**, het eene jaar voor en het andere na; **ein Jahr ums andere**, een jaar na het andere; **-anfalls**, **-s**, *adv.* anders; **wenn-, wo anders**, wanneer, ten zij; **-seitig**, *adj.* omgekeerd; **-seits**, *adv.* aan den anderen kant; **-swo, -wärts**, *adv.* elders; **-swoher**, **-swohin**, *adv.* van-, naar elders; **-thalb**, *adj.* anderhalf; **-weit**, *adv.* **-weitig**, *adj.* op een andere plaats, wijze of tijd.

Digitized by Google

Andrang, *m.* §, aandrang, *m.*; menigte, *f.*

Andorn, *m.* §, *bot.* andoren, *m.*

Andreas//kreuz, *n.* andrieskruis, *n.*; **-orden**, *m.* orde *f.* van St. Andries.

An//drehen, *v. a.* aandraalen; **einem eine Nase andrehen**, iem. bedotten, beet hebben; *v. n.* beginnen te draalen; **-dringlich**, *adj.* u. *adv.* indringend; **-drohen**, *v. a.* dreigen; **-eignen**, *v. rec.* (sich) zich toeeigenen; zich eigen maken; **-einander**, *adv.* aan elkander; **-fügung**, *f.* zamenvoeging, *f.*; **-hangend**, *adj.* aaneengeschakeld; **-keln**, *v. n.* doen walgen; *v. imp.* walgen; **-empfehlen**, *v. a.* aanbevelen; **-erben**, *v. a.* aan-, overerven; **-erbieten**, *n.* aanbieding, *f.* aanbod, *n.*; **-erkennen**, *v. a.* erkennen; **-erkenntniß**, *f.* bewustzijn, *n.*; **-erkennung**, *f.* erkenning, *f.*; **-erschaffen**, *v. a.* bij de schepping inplanten; **-erschaffen**, *adj.* ingeschapen; **-erziehen**, *v. a.* door de opvoeding inplanten; **-essen**, *v. rec.* (sich) zich den buik vullen; **-fächeln**, *v. a.* aanwaaien; **-fachen**, *v. a.* aanblazen; **-fädeln**, *v. a.* aanrijgen; *s.* **einfädeln**.

Anekdot/e, *f.* anekdote, *f.*; **-enartig**, **-isch**, *adj.* u. *adv.* anekdotisch.

Anemone, *f.* windbloem, *f.*

Anfahr//bar, *adj.* genaakbaar, toegankelijk; **-en**, *v. a.* aanvoeren (met een wagen); *fig.* toegrauwen; *v. n. s.* komen aanvaren, -aanrijden; aanlanden; **angefahren kommen**, rijdende of varende aankomen; **-t**, *f.* aankomst, *f.*; binnenloopen, *n.*

Anfall, *m.* aanval, schok, *m.*; erfenis, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* aanvallen; **-recht**, *n.* erfrecht, *n.*

Anfang, *m.* begin, *n.* aanvang, *m.*; beginsel, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* aanvangen, beginnen; **-s**, *adv.* in het begin; **-sbuchstabe**, *m.* hoofdletter, *f.*; **-sgrund**, *m.* (grond-) beginsel, *n.*

Anfäng//er, *m.* **-erin**, *f.* eerstbeginnende, *m.* u. *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* aanvankelijk; in't begin.

An//färben, *v. a.* kleuren; **-faulen**, *v. n. s.* bederven; beginnen te rotten; **-fechten**, *v. a.* bestrijden, betwisten; aanvechten; verontrusten; **ich lasse mich das nicht anfechten**, ik stoor mij daar niet aan; **was ficht ihn denn an?** wat scheelt hem toch! **-feilen**, *v. a.* beginnen te vijlen; **-feinden**, *v. a.* vijandelijk behandelen; **-feindung**, *f.* vijandelijkheid, *f.*; **-fertigen**, *v. a.* vervaardigen; **-fesseln**, *v. a.* boeien; **-fetten**, *v. a.* vet maken; **-feuchten**, *v. a.* bevochtigen; **-feuern**, *v. a.* aan-, opstoken; *fig.* aanvuren, aanhitsen; **-flattern**, *v. n. s.* tegen iets aanfladderen; **-flechten**, *v. a.* aaneenvlechten; **-fliehen**, *v. a.* smeeken; **-flehung**, *f.* smeeking, *f.*; **-flicken**, *v. a.* aanlappen; **-fließen**, *v. n. s.* tegen aan-, toevloeien; **-flößen**, *v. a.* aanvlotten (hout); aanspoelen; **angeflößtes Land**, aangespoelde grond; **-fluß**, *m.* dunne laag, *f.*; vlucht, *f.*; **-flug**, *m.* aanvloeien, *n.*; aanwas, *m.*; **-fordern**, *s.* **fodern**, *v. a.* vorderen; **-forderung**, *f.* aanspraak, vordering, *f.* eisch, *m.*; **-frage**, *f.* aan-, navraag, *f.*; **-fragen**, *v. a.* aan-, navragen; **-fressen**, *v. a.* afeten; knagen, invreten; **-frieren**, *v. n. s.* vastvriezen; **-frischen**, *v. a.* verversching, *f.*; **-fügen**, *v. a.* aan-, bijvoegen; **-fügung**, *f.* bijvoeging, *f.*; **-fühlen**, *v. a.* bevoelen; **-fuhre**, *f.* aan-, toevoer, *m.*

Anführ//er, *v. a.* aanvoeren; **(einen Text)** aanhalen; *fig.* om den tuin leiden; **-er**, *m.* aanvoerder, *m.*; **-ung**, *f.* aanvoering; aanhaling, *f. etc.*; **-ungszeichen**, *n. gr.* aanhalingsteeken, *n.*

An//furt, *f.* aanlegplaats, *f.*; **-gabe**, *f.* aangeving, -brenging; aangifte, opgave, *f.*; **-geben**, *v. a.* aan-, opgeven; *v. n.* het eerst geven; **-geberei**, *f.* verklikken, *n.*; **-gebinde**, *n.* geschenk, *n.*; **-geberisch**, *adj.* kikachtig; **-geblich**, *adj.* gewaand, ondersteld, vermeend, zoogenaamd; zich uitgevende voor; **-geblichermaßen**, *adv.* volgens opgave; gelijk men zegt; **-gebot**, *n.* eerste bod, *n.*; **-gebung**, *f.* **Angabe**; **-gedeihen lassen**, *v. n.* vergunnen, toestaan; **-gedenken**, *s.* **Andenken**; **-gehänge**, **-gehenke**, *n.* bijhangsel, amulet, *n.*; **-gehängt**, *adj.* bijgevoegd; **-gehen**, *v. a.* zich wenden tot, aanspreken; aantasten; *v. n. s.* aangaan; betreffen; beginnen te bederven; **-gehend**, *adj.* eerstbeginnend; *conj.* aangaande, ten aanzien van; **-gehör**, *n.* ɛs, §, eigendom, *n.*; **-gehören**, *v. n.* toebehooren; **-gehörig**, *adj.* toebehoorende, aanhoorig; **-gehörigen**, *pl.* bloedverwanten; **-geifern**, *v. a.* aanzeeveren.

Angel, *f.* angel; prikkel, *m.*; duim (eener deur), *m.*; spil, *f.*; vischangel; hengel; voetangel, *m.*; *poet.* **die Angeln der Welt**, de aspunten der wereld; *fig.* **zwischen Thür und Angel**, tusschen deur en dorpel; **-baum**, *m.* hengsel, *n.*; **-er**, **fischer**, *m.* hengelaar, *m.*; **-fisch**, *m.* gehengelde visch, *m.*; **-fischerei**, *f.* hengelen, *n.*; **-haken**, *m.* vischhoek, *m.*; **-leine**, **-ruthe**, *f.* *c.* hengel-snoer, *n.* -roede, *f. etc.*; **-n**, *v. a.* u. *n.* angelen; hengelen; **-punkt**, *m.* aspunt, *n.*; **-stern**, *m.* poolstar, *m.*; **-weit**, *adj.* u. *adv.* wagenwijd.

An//gelangen, *v. n. s.* aankomen; **-geld**, *n.* handgeld, *n.*

Angelegen, *adj.* aangelegen; van belang; **sich etw. angelegen sein lassen**, zich aan iets laten gelegen liggen; **-heit**, *f.* aangelegenheid, zaak, *f.* belang, *n.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* dringend, nadrukkelijk; ijverig.

An//gelöben, *v. a.* beloven; **-gelöbniß**, *f.* **-gelübde**, *n.* plegtige belofte, *f.*; **-gemessen**, *adj.* u. *adv.* gepast, overeenkomstig; **-gemessenheit**, *f.* gepastheid, *f.*; **-genehm**, *adj.* u. *adv.* aangenaam.

Anger, *m.* grasperk, *n.* beemd, *f.*; **-blume**, *f.* madeliefje, *n.*; **-kraut**, *n.* varkengras, *n.*; **-recht**, *n.* weiderecht, *n.*

An//gereizt, *adj.* vermeld; **-gesehen**, *adj.* u. *adv.* gezien, geëerd, aangezien, aanzienlijk; *conj.* aangezien; **-gesessen**, *adj.* ingezeten, woonachtig; **-gesicht**, *n.* aangezicht, gelaat, *n.*; **-gesichts**, *adv.* in bijzijn; **-gestalt**, *adj.* aangestoken, besmet; **-gewöhnen**, *v. a.* aanwennen; **-ge-**

Digitized by Google

wohnheit, *f.* gewoonte, *f.* aanwensel, *n.*; ·gewohnt, *adj.* aangewend; ·gießen, *v. a.* aan-, vast gieten, begieten; *fig.* dieſes Kleid ſitzt wie angegoſſen, dit kleed zit als geschilderd op het lijf; ·glotzen, *v. a.* aanstaren.

Angreifbar, ·lich, *adj.* aantastbaar; ·en, *v. a.* aangrijpen, -vatten; aanvallen; *v. rec.* (ſich) zijn best doen, zich inspannen; ·ung, *f.* aangrijpen, *n.* aantasting, *f.*; ·er, *m.* aanvaller, *m.*

Angriff, es, e, *pl.* e, aanval, m. i. Griff.

Angſt, *f. pl.* Aengſte, angst, *m.*; *adj.* angstig, bang; ·geſchrei, *n.* ·ſchweiß, *m.* angstkreet, *m.* -zweet, *n.*; ·fieber, *n.* benauwende koorts, *f.*; ·gefühl, ·gehenl, ·geſicht, *n.* ɔc. angstige gevoel, -gehuil, -gezicht, *n. etc.*

Aengſt/en, ·igen, *v, a.* u. *rec.* beangstigen; ·ig, ·lich, *adj.* angstig; angstvallig; ·lichkeit, *f.* angstigheid, *f.*

An//guß, *m.* es, *pl.* ·güſſe, aangegoten stuk, *n.*; ·haben, *v. a.* aanhebben; *fig.* einem etw. anhaben, het op iem. gemunt hebben; er will mir etw. anhaben, hij wil mij te lijf; es iſt ihm nichts anzuhaben, hij stelt zich niet bloot; ·hacken, *v. a.* pikken; ·haften, *v. n.* aan iets vast zitten; ·häkeln, ·haken, *v. a.* aan-, vasthaken.

Anhalt, *m.* es, e, *pl.* e, aanhouding, *f.*; *fig.* steun, *m.*; ·en, *v. a.* u. *n.* aan-, op-, bijhouden; zur Arbeit anhalten, aan den arbeid gewennen; ein Kind zur Schule anhalten, voor het geregeld schoolgaan zorgen; es hielt lange an bis, het duurde lang eer; an einem Orte anhalten, stilhouden; um etwas anhalten, vragen, verzoeken; um ein Mädchen anhalten, een meisje ten huwelijk vragen; *v. rec.* (ſich) zich vast houden; ·, *n.* het aanhouden; vraag, *f.* verzoek, *n.*; volharding, *f.*; ·end, *adj.* aanhoudend; ·er, *m.* steun, *m.* handvat, *n.*; ·ſam, *adj.* u. *adv.* volhardend; ·ſamkeit, *f.* volharding, aanhoudende oefening, *f.*; ·ſeil, *n. mar.* ophouder, *m.* valreep, *n.*; ·ſpunkt, *m.* steunpunt; station, *n.*; ·ſtau, *n. mar.* broeking, *f.*

Anhang, *m.* aanhang, *m.* partij, *f.*; aanhangsel, bijvoegsel, *n.*; ·en, *v. n.* hangen; *fig.* aanhangen; ·ſtrich, *m.* ophaal, m.

Anhäng//en, *v. a.* aan-, ophangen; einem eins anhängen, iem. eene poets spelen; er hat mir die ganze Zeche angehängt, ik moet het gelag betalen; der Katze die Schelle anhängen, de kat de bel aanbinden; ·er, *m.* aanhanger, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv. jur.* hangend; toebehoorend; aanklevend; ·lich, *adj.* u. *adv.* verkleefd; ·lichkeit, *f.* verkleefdheid, *f.*; ·hängſel, *n.* bijhangsel, *n.*

An//haspen, ·häspen, *v. a.* aanhaken; ·hauch, *m.* aanademing, inblazing, *f.*; ·hauchen, *v. a.* aanademen; beasemen; ingeven, inblazen; ·hauen, *v. a.* aanhouwen; merken; beginnen te houwen; ·häufeln, *v. a.* aanhoopen; ·häufen, *v. a.* aanhoopen; opstapelen; ·häufung, *f.* ophooping, vermeedering, *f.*; ·heben, *v. a.* u. *n.* aantillen; *fig.* aanheffen, beginnen; ·heften, *v. a.* aan-, vasthechten; ·heilen, *v. a.* u. *v. n. s.* aanheelen; ·heim, *adv.* † te huis; anheim fallen, te beurt vallen; anheim geben, overdragen; einem etw. anheim ſtellen, iem. iets overlaten; ·heimeln, *v. a* aan de geboorte plaats herinneren; ·heiſchig, *adv.* anheiſchig machen, verplichten, verbinden; ·her, ·hero, *adv. obs.* hier; ·hetzen, *v. a.* aan-, ophitsen; ·hetzer, *m.* opstoker, *m.*; ·hetzerin, *f.* opstookster, *f.*; ·hetzung, *f.* opstoking, aan-, ophitsing, *f.*; ·hieb, *m.* es, e, *pl.* e, begin van het houwen: eerste houw, -slag, *m.*; ·höhe, *f.* heuvel, *m.*; ·holen, *v. a.* tot zich halen, aanhalen; ·hören, *v. a.* aan-, toehooren; *jur.* nach Anhören des, gehoord den; ·huſten, *v. a* in't gezicht hoesten.

Anis, *m.* ſes, anijs, *m.*; ·apfel, ·ſamen, ·zucker, *m.* ɔc. anijs-appel, *m.* -zaad, *n.* -suiker, *f. etc.*; ·branntwein, *m.* anisette, *f.*

An//jochen, *v. a.* aan het juk spannen; ·kauf, *m.* es, e, *pl.* ·käufe, aankoop, *m.*; ·kaufen, *v. a.* aankoopen; *v. rec.* vaste goederen koopen; ·käufer, *m.* kooper, *m.*; ·kaufung, *f.* aankoop, *m.*

Anke, *f.* vormplaat, *f.*

Anker, *m. com. mar.* anker, *n.*; ·arm, ·balken, *m.* ·auge, *n.* ɔc. anker-arm, -balken, *m.* -oog, *n. etc.*; ·fliege, *f.* ·flügel, *m.* ·ſchaufel, *f.* ankerhand, *f.*; ·heim, ·ſchaft, *m.* ·ruthe, ·ſtange, *f.* ankerschacht, *f.*; ·winde, *f.* ankerspil, *f.* kapstander, *m.*; ·zoll, *m.* ankergeld, *n.*; ·n, *v. a.* ankeren.

An//ketteln, *v. a.* vasthaken; ·ketten, *v. a.* aan-, vastketenen; ·kettung, *f.* kluisteren, *n.*; ·kitten, *v. a.* aanlijmen; ·klage, *f.* aanklagt, *f.*; ·klagen, *v. a.* aanklagen; ·kläger, *m.* aanklager, *m.*; ·klägerin, *f.* aanklaagster, *f.*; ·klägeriſch, *adj.* geneigd tot aanklagen; ·klageſchrift, *f.* klaagschrift, *n.*; ·klang, *m.* es, e, *pl.* ·klänge, eerste klank, *m.*; accord, *n.* harmonie, *f.*; Anklang finden, sympathie vinden; ·kleben, ·kleiſtern, *v. a.* aanplakken; ·kleiden, *v. a.* aankleeden, kleeden; ·kleidezimmer, *n.* kleedkamer, *f.*; ·klingen, *v. a.* u. *n.* klinken; ·knurren, *v. a.* toegrommen; ·ködern, *v. a.* lokken; ·kommen, *v. n. s.* aankomen; te recht komen; unrecht ankommen, zich vergissen, zich verzien; es kommt mich (mir) eine Furcht an, eene vrees bevangt mij; es kommt mich (mir) eine Luſt an, ik krijg lust; es kommt mich (mir) hart, ſchwer ɔc. an, het valt mij hard, zwaar *etc.*; ·kömmling, *m.* aankomeling, *m.*; ·koppeln, *v. a.* zamenkoppelen; ·kriechen, *v. n. s.* aankruipen; ·kündigen, *v. a.* aankondigen; ·kunft, *f.* aankomst, *f.*; ·kuppeln, *v. a.* koppelen (de honden); koppelen (iem. aan eene vrouw); ·lachen, ·lächeln, *v. a.* aan-, toelachen.

An//lage, *f.* aanleggen; plantsoen, *n.*; bijlage; uitgave, *f.*; aanleg, *m.*; ·landbar, *adj.* waar men landen kan; ·lände, *f.* landingsplaats, *f.*; ·landen, ·länden, *v. n. s.* aanlanden, aan wal komen; ·langen, *v. n.* aan-

Digitized by Google

komen, betreffen, aangaan; **was mich anlangt**, wat mij betreft; **•laß**, *m.* ſſes, *pl.* •läſſe, aanleiding, oorzaak, *f.*; toeloop van water; **•laſſen**, *v. a.* aan-, loslaten; (eenen vijver) laten volloopen; gloeien; **einen übel anlaſſen**, iem. bits bejegenen; **ſich anlaſſen**, zich laten aanzien; beloven, hoop geven; **ſich übel, ſchlecht anlaſſen**, geen goed vooruitzicht opleveren; **•lauf**, *m.* **es, ë**, *pl.* •läufe, aan-, toeloop, *m.*; **einen Anlauf nehmen**, eene hooge vlucht nemen; **großen Anlauf haben**, veel visiten hebben; **•laufen**, *v. n. s.* toe-, aanloopen; ergens tegen aan loopen; wassen (van het water); oploopen (van schulden), opzwellen; beslaan, roesten; **angelaufen kommen**, komen aanloopen; **anlaufen laſſen**, naar zich toe laten loopen; **blau anlaufen laſſen**, (staal) eene blauwe kleur geven; **ſchwarz anlaufen laſſen**, zwart doen aanloopen; *fig. fam.* **übel anlaufen**, zeer beschaamd worden; **einen anlaufen laſſen**, iem. afwijzen; *v. a.* † (**einen um etwas**) iem. **lastig** vallen; **•laufen**, *n.* beslaan, *n.* (der spiegels); zwellen; wassen, *n.*; **•laut**, *m. gr.* beginletter, *f.*

Anleg|en, *v. a. u. n.* aanleggen; (**Trauer**) den rouw aannemen; (**Geld**) geld beleggen; (**ſich**) zich tegen iets aan leggen; **ein Kleid anlegen**, een kleed aantrekken; **ein Kind anlegen**, een kind aan de borst leggen; **man hat es darauf angelegt**, men heeft het er op toegelegd; **einen Plan anlegen**, een plan beramen; **Hand anlegen**, de hand aan het werk slaan; **an ſich ſelbſt die Hand legen**, de hand aan zich zelven slaan; **wohl anlegen**, goed besteden; **Schulen anlegen**, scholen oprichten; **•eſchloß**, *n.* hangslot, *n.*; **•eſpöne**, *m. pl. impr.* letterzetterssspanen, *f. pl.*; **•eſtege**, *m. pl. impr.* formaathout, *n.*; **•ung**, *f.* aanleg, *m.* be-, aanlegging, *f.*

An/lehen, *n.* **•leihe**, *f.* leening, *f.*; **•lehnen**, *v. a.* aanzetten, -leenen; aanleunen; **•leiten**, *v. a.* aanvoeren; *fig.* leiden; **•leitung**, *f.* leiding; aanleidening, *f.*; **•liegen**, *v. n.* aan-, nabij-liggen; nauw sluiten, passen; **einem anliegen**, bij iem. aandringen; **•liegen**, *n. fig.* belangstelling, zorg, *f.*; aangelegenheid, *f.*; verzoek, *n.*; **•loben**, *v. a.* † aanprijzen; **•löthen**, *v. a.* soldeeren; **•löthung**, *f.* soldeersel, *n.*; **•machen**, *v. a.* aan-, vastmaken; toebereiden; beslaan (kalk); **•mahnen**, *v. a.* manen, aanmanen; **•mahnung**, **•mahnungsſchreiben**, *n.* aanmaning, *f.*; **•malen**, *v. a.* aan-, bijschilderen; **•marſch**, *m.* aanmarsch, *m.*; **•maßen**, (**ſich**) *v. rec.* zich aanmatigen; **•maßlich**, *adj.* aanmatigend; **•maßung**, *f.* aanmatiging, *f.*; **•merken**, *v. a.* aan-, opmerken; **•merker**, *m.* opmerker, aanteekenaar, *m.*; **•merkung**, *f.* aan-, opmerking, *f. etc.*; **•meſſen**, *v. a.* aanmeten; *fig.* doen overeen stemmen; passen; **•miſchen, •mengen**, *v. a.* aanmengen; **•murren**, *v. a.* toegrauwen.

Anmuth, *f.* bekoorlijkheid, bevalligheid, lieftalligheid, *f.*; **•en**, *pl.* ſ. **zumuthen** *etc.*; **•ig**, *adj.* u. *adv.* bekoorlijk, bevallig; **•los, •voll**, *adj.* zonder-, vol bekoorlijkheid.

An/nähern, •nahen, *v. a.* u. *n.* (doen) naderen, aannaderen; **•näherung**, *f.* aannadering, *f.*; **•nahme**, *f.* aanneming, *f.*; **•nehmen**, *v. a.* aannemen; **eine Erbſchaft nicht annehmen**, eene erfenis niet aanvaarden; **als ungeſchehen annehmen**, als niet gebeurd aanmerken; **zum Schein annehmen**, veinzen; **angenommene Heiterkeit**, gedwongen vrolijkheid; *v. rec.* **ſich einer Sache annehmen**, eene zaak behartigen, zorg dragen voor; belang stellen in; **ſich Jemandes Sache annehmen**, de zaak voor iem. opvatten; **•nehmer**, *m.* acceptant, *m.*; **•nehmlich**, *adj.* u. *adv.* aannemelijk; bevallig; **•nehmlichkeit**, *f.* aannemelijkheid, *f. etc.*; **•nehmung**, *f.* aanneming, *f.*; **•neſteln**, *v. a.* met een nestel bevestigen; **•ordnen**, *v. a.* verordenen; regelen, schikken; **•ordner**, *m.* bestuurder, *m.*; **•ordnung**, *f.* verordening; schikking, *f.*; **•paſſen**, *v. a.* toe-, aanpassen; **•pfählen**, *v. a.* aan palen vastmaken; **•pfeifen**, *v. a. fig.* uitfluiten; **•pflanzen**, *v. a.* beginnen te planten; aanplanten; **ſich anpflanzen**, zich vestigen; **•pflanzer**, *m.* planter, colonist, *m.*; **•pflanzung**, *f.* aanplanting, plantage, *f.*; **•pflöcken**, *v. a.* met pinnen vastmaken; **•pflügen**, *v. a.* aan-, bijploegen; **•pichen**, *v. a.* aan-, vastpikken; **•pinſeln**, *v. a.* verwen; **•piſſen**, *v. a.* bepissen; **•pochen**, *v. a.* aankloppen; **•prallen**, *v. n. s.* u. *h.* terugstuiten; **•preſſen**, *v. a.* aangooien; **•probiren**, *v. a.* aanpassen; **•putz**, *m.* **es**, opschik, *m.*; **•putzen**, *v. a.* opschikken; **•quicken**, *v. a.* met kwik vermengen; **•quickung**, *f.* amalgameering, *f.*

An/rauchen, *v. a.* u. *n.* be-, aanrooken; beginnen te rooken; **•räuchern**, *v. a.* berooken; **•räucherung**, *f.* berooking *f.*; **•rede**, *f.* aanspraak, *f.*; **•reden**, *v. a.* aanspreken; **einem etw. anreden**, iem. tot iets overhalen; **•regen**, *v. a.* opwekken, aansporen; gewagen; **•regung**, *f.* opwekking, *f. etc.*; **•reihen**, *v. a.* aan-, inrijen; *v. rec.* (**ſich**) zich voegen bij; volgen; **die ſich anreihenden Gedanken**, de gedachten, die daarmede in verband staan; **•reihnadel**, *f.* rijgnaald, *f.*; **•reißen**, *v. a.* u. *n.* inscheuren; beginnen te scheuren; **•reizen**, *v. a.* aansporen, -hitsen, opwekken; vertoornen; **•reizend**, *adj.* aantrekkend, aanlokkelijk; bekoorlijk; **•reizung**, *f.* opwekking, aanhitsing *f. etc.*; **•rennen**, *v. n.* aanrennen; *v. a.* aanvallen, lastig vallen.

Anricht, *f.* aanrecht, *n.*; **•löffel, •tiſch**, *m.* **•ſchüſſel**, *f. etc.* aanrecht-lepel, *m.* -tafel, *f.* -schotel, *m. etc.*; **•en**, *v. a.* aanrechten (eene tafel); aanrichten, veroorzaken; **•er, m.** aanrechtlepel, *m.*; aanrichter, *m.*; **•ung**, *f.* aanrechting; aanrichting, *f.*

An/riechen, *v. a.* u. *n.* beruiken; ruiken; **•ringeln**, *v. a.* met ringen vastmaken; **•ritt**, *m.* aanrid, *m.*; **•ritzen**, *v. a.* een weinig ridsen; **•rüchig**, *adj.* u.

Digitized by Google

adv. in een kwaden reuk staande; berucht; ·ruchtigkeit *f.* beruchtheid, *f.*; ·ruf, *m.* aanroeping, *f.*; ·rufen, *v. a.* aan-, inroepen; **Jemand um Hülfe anrufen,** iemands hulp inroepen; ·rufung, *f.* aan-, inroeping, *f.*; ·rühmen, *v. a.* aanprijzen; ·rupfen, *v. a.* beginnen te plukken; ·rußen, *v. a.* met roet zwart maken.

An's (an das), aan het.

Ansä//en, *v. a.* bezaalen; ·ung, *f.* bezaaling, *f.*

Ansag//e, *f.* aanzegging, *f.*; ·en, *v. a.* aanzeggen; **sage an! zeg! spreek!** ·zettel, *m.* briefje van aanzegging; ·ung, *f.* aanzegging, *f.*

Ansägen, *v. a.* inzagen.

An//sammeln, *v. a.* bijeen zamelen; *v. rec.* (sich) zich ophoopen, toenemen; ·sässig, *adj.* gehuisvest, woonachtig; **sich ansässig machen,** zich metterwoon vestigen; ·sässigkeit, *f.* hoedanigheid, staat van iemand die op eene plaats gevestigd is; ·satz, *m.* aanzetten; aanzetsel, *n.*; aanloop, aanval, *m.*; schatting, waardeering, *f.*; schikking, stelling, *f.*; **Ansatz zur Schwärmerei,** aanleg tot dweepzucht; **der Ansatz einer Rechnung,** het opzetten van eene som; **nach dem höchsten Ansatz,** volgens het hoogste tarief; **doppelte Ansatz,** dubbele post (in eene rekening); ·satzgröße, *f.* differentiaal-grootheid, *f.*; ·satzrechnung, *f.* differentiaal-rekening, *f.*; ·saugen, *v. a.* beginnen te zuigen; vastzuigen; ·schaffen, *v. a.* aanschaffen; zich verschaffen; ·schaffung, *f.* aanschaffing, *f.*; *com.* **Anschaffung machen,** eene remesse afgeven; ·schäften, *v. a.* (laarzen) verschaften; (een geweer) monteeren; ·schalmen, *v. a.* (boomen) merken; ·scharren, *v. a.* bijschrappen.

Anschau/en, *v. a.* aanschouwen; ·enswerth, ·enswürdig, *adj.* bezienswardig; ·er, *m.* aanschouwer; *m.*; ·lich, *adj.* aanschouwelijk; ·lichkeit, *f.* aanschouwelijkheid, *f.*; ·ung, *f.* aanschouwing, *f.*

Anschein, *m. es, s,* schijn, m. aanzien, *n.*; **dem Anscheine nach,** naar den schijn; **den Anschein haben,** het voorkomen hebben; ·en, *v. a.* beschijnen; *v. n.* schijnen, den schijn hebben; ·end, *adj.* ·lich, *adj.* u. *adv.* schijnbaar.

Anscher/e, *f.* schering, *f.*; ·en, *v. a.* scheren, beginnen te scheren; ·ung, *f.* schering, *f.*

An//schicken, *v. rec.* (sich) zich gereed maken; ·schickung, *f.* bereiding, *f.*; ·schieben, *v. a.* aanschuiven; *v. n. h.* beginnen te werpen: den eersten bal hebben; ·schiebestück, *n.* insteekblad, verlengstuk, *n.*; ·schielen, *v. a* van ter zijde aanzien; begluren; ·schießen, *v. a.* u. *n. s.* aanschieten; ·schiffen, *v. a.* u. *n.* aanlanden, -varen; ·schiffung, *f.* aanlanden, *n.*; ·schimmern, *v. a.* bestralen; ·schirren, *v. a.* optuigen; ·schirrung, *f.* optuigen, *n.*

Anschlag, *m. es, s, pl.* ·schläge, aanslaan, -plakken, *n.*; *fig.* aanslag, *m.* schatting, *f.* bestek, *n.*; raad, *m.* raadgeving, *f.*; ontwerp, *n.*; **in Anschlag bringen,** in rekening brengen; ·en, *v. a.* u. *n.* aanslaan; **wie hoch haben Sie dies angeschlagen?** hoe hoog hebt gij dit geschat? **bei ihm schlägt Alles wohl an,** alles gelukt hem; **das Essen schlägt bei ihm gut an,** hij wordt dik en vet; ·faden, *m.* heechtdraad, *m.*; ·fänstel, *m.* breekhamer, *m.*; ·lineal, *n.* teeken-, schrijfhaak, *m.*; ·nadel, *f.* sponningspeld, *f.*; ·rad, *n.* slagrad, *n.*; ·ung, *f.* aanslaan, *n.*; slag, naklank, *m.*; ·zettel, *m.* affiche, *f.* aankondigingsbiljet, *n.*

Anschlägig, *adj.* ondernemend, handig, vindingrijk.

An//schlämmen, *v. a.* aanslijken; ·schleichen, *v. n.* aansluipen; **angeschlichen kommen,** komen aansluipen; ·schleifen, *v. a.* aanslepen; slijpen, aanzetten; ·schlenkern, ·schleudern, *v. a.* aanslingeren; ·schließen, *v. a.* aan-, insluiten; *v. n.* sluiten, goed passen; ·schlingen, *v. a.* vaststrikken; ·schluß, *m.* aansluiting, *f.*; toe-, bijvoegsel *n.*; ·schmeicheln, *v. rec.* (sich zich door vleierij indringen; ·schmeißen, ·schmettern, *v. a.* smijten tegen . . .; ·schmiegen, *n. rec.* (sich) zich vlijen tegen; **sich an die Wand anschmiegen,** zoo dicht mogelijk tegen den muur aanstaan; *fig.* zich schikken, zich voegen naar; ·schmieren, *v. a.* aansmeren, inwrijven; iem. bedriegen, beetnemen; *v. rec.* (sich) zich bemind maken, indringen; ·schnarchen, *v. a.* aansnorken; *fig.* uitvaren tegen; ·schnarren, *v. a.* uitvaren tegen iem.; ·schnauben, *v. a.* aansnuiven; *fig.* uitvaren tegen iem.; ·schnauzen, *v. a.* uitvaren tegen iem.; zeer hard aanspreken, ·schneiden, *v. a.* aan-, opensnijden; ·schnellen, *v. a.* aanwerpen; **mit der Schnur anschnellen,** met het touw een lijn trekken; ·schnitt, *m.* eerste snede, *f.*; het aan-, opensnijden; ·schnüren, *v. a.* aan-, vastsnoeren, ·schnurren, *v. a.* uitvaren tegen iem.; ·schove, *f.* ansjovis, *f.*; ·schreiben, *v. a.* aanschrijven; **bei einem gut oder übel angeschrieben stehen,** bij iem. in een goed of kwaad blaadje staan; ·schreien, *v. a.* iem. schreeuwende ontvangen; **(einen)** toeroepen; **einen um Hülfe anschreien,** iemands hulp inroepen; ·schrote, *f.* zelfkant, *m.*; ·schroten, *v. a.* aanrollen; den zelfkant aan . . . maken; ·schuh, *m.* eerste worp, *m.*; ·schuhen, *v. a.* voor-, aanschoenen; (palen) met ijzer beslaan.

An//schuldigen, *v. a.* beschuldigen; ·schürer, *m.* op-, aanstoker, *m.*; ·schuß, *m.* eerste schot, *n.*; kristalschieting, *f.*; ·schütten, *v. n.* aan-, volgieten; werpen tegen . . .; ·schwängern, *v. a.* bezwangeren; ·schwärzen, *v. a.* zwarten; *fig.* belasteren; ·schwärzung, *f.* zwartmaking, belastering, *f.*; ·schwatzen, *v. a.* aanpraten; ·schwefeln, *v. a.* zwavelen; ·schweif, *m.* ketting, *m.*; ·schweifen, *v. a.* den ketting scheren; ·schweiframen, *m.* scheerraam, *n.*; ·schweißen, *v. a.* zamenwellen; (een hert) aanschieten; ·schwellen, *v. a.* doen zwellen; *v. n. s.* opzwellen; ·schwellung, *f.* opzwelling, *f.*; ·schwemmen, *v. a.* aanvlot-

Digitized by Google

ten, -slibben; -schwemmung, *f.* aanspoeling, *f.*; -schwimmen, *v. n. s.* aanzwemmen, -drijven.

Ansehn/en, *v. a.* aanzien, beschouwen; -en, *n.* aanzien; gezag, ontzag, *n.*; **dem Ansehen nach**, naar den schijn; -nlich, *adj.* u. *adv.* aanzienlijk; belangrijk; -nlichkeit, *f.* aanzienlijkheid, *f.*; -ung, *f.* aanzien, *n.*; **in Ansehung**, uit aanmerking van, ter wille van; **in Ansehung meiner**, te mijnen opzichte.

An/fangen, *v. a.* u. *n.* een weinig zengen; -setzen, *v. a.* u. *n.* aanzetten; bijvoegen; **die Feder ansetzen**, de pen in de hand nemen; -sichhalten, *n.* inhouding, *f.*; -sicht, *f.* gezicht, uitzicht, *n.*; meening, *f.*; -sichtig werden, in het oog krijgen; -siedeln, *v. rec.* (sich) zich vestigen; -siedelung, *f.* vestiging; colonie, *f.*; -siedler, *m.* colonist, *m.*; -siedelei, *f.* colonie, *f.*; -sinnen, *v. a.* s. zusammen, &c.; -sitzen, *v. n.* aanzitten; -spalten, *v. a.* splijten; -spann, *m.* gespan, voorspan, *n.*; -spannen, *v. a.* aan-, inspannen; -spänner, *m.* paardeboer, *m.*; -spännergut, *n.* paardeboerderij, *f.*; -spannung, *f.* aan-, inspanning, *f.*; -spielen, *v. a.* uitspelen; *fig.* zinspelen; -spielung, *f.* zinspeling, *f.*; -spießen, *v. a.* speten; aan het spit steken; -spinnen, *v. a.* u. *n.* aanspinnen; *fig.* smeden, brouwen; **einen Liebeshandel anspinnen**, een liefdeshandel aanknoopen; -spitzen, *v. a.* aanpunten; -sporen, *v. a.* de sporen geven; *fig.* aansporen; -sporn ung, *f.* aansporing, *f.*; -sprache, *f.* aan-, toespraak, *f.*; aanspreken, *n.*; -sprachzimmer, *n.* sprekkamer, *f.*

An//sprechen, *v. a.* aanspreken; **einen um etw. ansprechen**, iem. om iets vragen, verzoeken; **etw. ansprechen**, iets eischen; **die Predigt hat mich sehr angesprochen**, de preek heeft mij zeer bevallen; **bei einem ansprechen**, voorbijgaande een bezoek brengen; -spreizen, *v. a.* zich met handen en voeten tegen iets zetten; -sprengen, *v. a.* besprenkelen, doen springen tegen; aanrennen; *v. n. s.* aanspringen; aanrennen; -sprengung, *f.* besprenging, *f.*; -sprießen, *v. a.* u. *n. s.* bespatten, aan-, bespuiten; -spruch, *m.* aanspraak; iets; aanmatiging, *f.*; **auf etw. Anspruch machen**, aanspraak maken op iets; **Anspruch auf Schönheit machen**, voor schoon willen doorgaan; sich Ansprüche auf etw. erwerben, recht krijgen op; etw. in Anspruch nehmen, zich toeeigenen; in beslag nemen; **diese Arbeit nimmt mich in Anspruch**, die arbeid kost mij veel moeite; **er nimmt mein Herz in Anspruch**, hij zoekt mijn hart te winnen; -spruchig, *adj.* betwistbaar; -spruchlos, *adj.* zedig, zonder aanmatiging; -spruchlosigkeit, *f.* zedigheid, bescheidenheid, *f.*; -spruchmacher, *m.* die aanspraak maakt; adspirant, *m.*; -spruchreich, -spruchvoll, *adj.* aanmatigend, vol aanmatiging; -sprung, *m.* aanspringen, *n.*; aanval, *m.*; -stacheln, *v. a.* aanprikkelen; -stalt, *f.* voorbereiding, *f.*; inrichting, *f.* gesticht, *n.*; toestel, *m.* toebereidsel, *n.*; **Anstalten zu etw. machen**, toebereidselen tot iets maken; -stammen, *v. n. s.* aanerven; -stämmen, *v. n.* stijf aanzetten tegen iets.

An//stand, *m.* welvoegelijkheid, goede houding, *f.*; fatsoen, *n.*; aarzeling, bedenking, wijfeling, *f.*; wachtplaats, *f.* (voor jagers); plaats waar de jager het wild opwacht, of waar men naar de schijf schiet; *fig.* **auf dem Anstand stehen**, op de loer liggen; **es kann Anstand damit haben bis morgen**, het kan wachten tot morgen; **das muß ohne allen Anstand geschehen**, dat moet onmiddellijk gebeuren: **ohne Anstand**, zonder bedenking; **Anstand nehmen an etwas**, om iets zwarigheid maken; **den Anstand beobachten**, de vormen in acht nemen; -ständig, *adj.* u. *adv.* welvoegelijk, fatsoenlijk; passend, betamelijk; -ständigkeit, *f.* welvoegelijkheid, *f. etc.*; -standsbrief, *m.* wellevendheidsbrief; schutsbrief, *m.*; -standsvoll, *adj.* vol waardigheid; -standswidrig, *adj.* onfatsoenlijk.

Anstatt, *prp.* (2 nv. ook soms 3 nv.) in plaats van, voor; **er thut es anstatt meiner**, hij doet het in plaats van mij, in mijne plaats, voor mij; **er ist anstatt meiner da**, hij vervangt mij daar; *conj.* **anstatt es zu thun, anstatt daß er es that**, in plaats van het te doen.

Anstaun//en, *v. a.* aanstaren, met verbazing aanzien; -enswerth, -enswürdig, *adj.* bewonderenswaardig; -er, *m.* -erin, *f.* bewonderaar, *m.* -ster, *f.*; aangaper, *m.* -gaapster, *f.*

An//stechen, *v. a.* aansteken, steken; **die Butter anstechen**, met de spaan beginnen af te steken; **ein Faß anstechen**, de kraan insteken; *v. n. s.* angestochen kommen, aangestapt komen; -stechbohrer, *m.* kelderboor, fret, *f.*; -stecken, *v. a.* aansteken *fig.* besmetten; -steckung, *f.* aansteking, besmetting, *f.*; -steckungsgift, *n.* aansteking sstof, *m.*

An//stehen, *v. a.* aanstaan; welvoegelijk zijn; *fig.* aarzelen, weifelen; etw. **anstehen lassen**, iets uitstellen; **das steht Ihnen wohl an**, dat staat uwel; -steigen, *v. n. s.* opstijgen; *fam.* **angestiegen kommen**, komen aanstappen; -stellen, *v. a.* plaatsen, aanstellen; *com.* vast aanbieden; **Betrachtungen über etwas anstellen**, zijne gedachten over eene zaak laten gaan, iets overwegen, overpeinzen; **ich weiß nicht, wie ich es anstellen soll**, ik weet niet hoe ik het regelen zal; *v. rec.* (sich) zich aanstellen; zich houden als of . . .; -stellerei, *f.* **Zierere**i; -stellig, *adj.* knap, bekwaam; -stelligkeit, *f.* knapheid, vlugheid, *f.*; -stellung, *f.* aanstelling, betrekking, *f.*; *com.* vast aanbod, *n.*; -stemmen, *f.* anstämmen; -sterben, *v. n. s.* bij erfenis toevallen; -stich, *m.* steek, prik, *m.*; -sticheln, *v. a.* steken onder water geven; -sticken, *v. a.* borduren tegen . . .; -stieren, *v. a.* aanstaren; -stiften, *v. a.* bewerken; opstoken; aanrichten; -stifter, *m.* bewerker, opstoker, *m.*; -stifterin, *f.* bewerkster, opstookster, *f.*;

Digitized by Google

-stiftung, *f.* opstoking, *f. etc.*; **-stimmen**, *v. a.* aanheffen; inzetten (den toon); **-stimmung**, *f.* aanheffing, *f.*; **-stopfen**, *v. a.* aan-, volstoppen; **-stören**, *s.* **anstiften.**

Anstoß, *m.* stoot; aanstoot, *m.*; *fig.* vermaning (eener ziekte); zwarigheid, ergernis, *f.*; **ohne Anstoß lesen**, vloeiend lezen; **-en**, *v. a.* u. *n.* aanstooten; **im Lesen anstoßen**, stotterend lezen; **-ung**, *f.* aanstooten, *n.* aanstooting, *f.*; **-naht**, *f.* stopnaad, *f.*; **-nolben**, *m.* stampkolf, *f.*; **-schiene**, *f.* stootschoen, *f.*

Anstößig, *adj.* aanstootelijk; **-keit**, *f.* aanstootelijkheid, *f.*

An//strahlen, *v. a.* bestralen; **-strängen**, *v. a.* voor-, inspannen; **-streben**, *v. a.* kampen; streven naar . . .; **-streichen**, *v. a.* aan-, bestrijken; verwen; *v. n. s.* u. *h.* aanstrijken; **-streicher**, *m.* kladschilder, verwer, *m.*; **-streicherei**, *f.* kladschilderij, *f.*; **-streichpinsel**, *m.* kwast *m.* (voor bakkers en verwers); **-streifen**, *v. a.* aanstrijken; **-strengen**, *v. a.* inspannen; **-strengung**, *f.* inspanning, *f.*; **-strich**, *m.* aanstrijken; verwen; vernis, *n.*; kleur, *f.*; *fig.* uiterlijk aanzien, *n.*; *fig.* **einen Anstrich geben**, een goed voorkomen geven; **-stückeln**, *v. a.* aanzetten; **-stücken**, *v. a.* aanlaschen; **-sturz**, *m.* aanstorten, *n.*; schok, *m.*; **-stürzen**, *v. n. s.* storten tegen . . .; **angestürzt kommen**, komen aanstormen; **-suchen**, *v. a.* aanzoek doen; aan-, verzoeken; **-suchen**, *n.* **-suchung**, *f.* aan-, verzoek, *n.*; **-sucher**, *m.* verzoeker, *m.*; **-suchungsschreiben**, *n.* verzoekschrift, *n.*; **-sud**, *m.* opkoken, *n.*; **-summen**, *v. rec.* (sich) oploopen, aangroeien; **-takeln**, *v. a. mar.* optakelen; **-tanzen**, *v. n. s.* aandansen; *v. n.* beginnen te dansen; *v. rec.* (sich) zich door dansen op den hals halen.

Antast//en, *v. a.* be-, aantasten; aanraken, aanvallen; aanranden; **-ung**, *f.* aantasting, aanraking; aanranding, *f.*; aanval, *m.*

Antheil, *m.* aandeel, *n.*; **-haber**, *m.* deelhebber, *m.*; **-mäßig**, *adj.* u. *adv.* volgens ieders aandeel; **-nehmung**, *f.* deelneming, *f.*; **-schein**, **-zettel**, *m.* **-verschreibung**, *f.* actie, *f.*; aandeel, bewijs *n.* van aandeel.

Antiqua//r, *m.* oudheidskenner; handelaar met oude boeken; **-schrift**, *f.* romeinschletter, *f.*

An//thun, *v. a.* aandoen; aankleeden; **einem etwas anthun**, iem. betooveren; **-tiefen**, *v. n. mar.* pellen; **-tippen**, *v. a.* aanraken met de vingers.

Antlitz, *n.* es, *pl.* e, aangezicht, gelaat, *n.*

Antrag, *m.* es, s, *pl.* **-träge**, voorslag, *m.* voorstel; aanbod, *n.*; voordracht, *f.*; **-en**, *v. a.* voorslaan, -stellen; **-steller**, *m.* voorsteller, *m.*

An//trauen, *v. a.* door het huwelijk verbinden; **-tauhuen**; **-treffen**, *v. n.* ontmoeten; aantreffen; **-treiben**, *v. a.* aandrijven, -zetten; **-treibung**, *f.* aanzetting, opstoking, *f.*; **-treten**, *v. a.* aantreden; *fig.* aanvaarden, aannemen; **das neue Jahr antreten**, het nieuwe jaar aanvangen; *v. n. s.* beginnen te treden; naderen; **zum Tanze antreten**, zich schikken tot den dans; **-tretung**, *f.* nadering, aanvaarding, *f.*; **-trieb**, *m.* es, s, *pl.* e, aandriving, aandrift, *f.*; **aus eigenem Antrieb**, uit eigen beweging.

Antritt, *m.* es, *pl.* e, antreden, -vaarden, *n.*; eerste schrede, *f.*; eerste trede (van een trap); **-spredigt**, *f.* intreepreek, *f.*; **-srede**, *f.* aanspraak, *f.* bij de aanvaarding van een ambt; **-smahl**, *n.* **-schmaus**, *m.* welkomsmaaltijd, *m.*

Antwort, *f.* antwoord, *n.*; **Rede u. Antwort geben**, rekenschap geven; **-en**, *v. a.* antwoorden.

Anver//suchen, *v. a.* aanpassen; **-trauen**, *v. a.* aan-, toevertrouwen; **-trauung**, *f.* aanvertrouwing, *f.*

Anverwandt, *adj.* aanverwant; **-e**, *m.* u. *f.* bloedverwant, *m.*; **-schaft**, *f.* bloedverwantschap, *f.*

Anwach//s, *m.* ses, aanwas, -groei, *m*; **-sen**, *v. a.* aanwassen; toenemen; vastgroeien; **-sung**, *f.* aanwassen, *n. etc.*

Anwalt, *m.* es, s, *pl.* **-wälte**, zaakwaarnemer, advokaat, procureur, gevolmachtigde, *m.*; **-schaft**, *f.* volmacht, *f.*; syndikaat, *n.*

Anwand//eln, *v. imp.* overkomen; **es wandelt mich eine Lust an**, ik krijg lust; de lust bekruipt mij; **es wandelt mich ein Fieberschauer an**, eene koortshuivering overvalt mij; **-lung**, *f.* vlaag, *f.*; aanval, *m.*; voorbijgaande gemoedsbeweging, *f.*

Anwart//er, *m.* die uitziet op een post of verwachting heeft dien te krijgen, expectant, *m.*; overlevende, *m.*; **-schaft**, *f.* recht van opvolging; expectantie, *f.*; die sichere Anwartschaft auf ein Vermögen, het zeker vooruitzicht op eene erfenis; **-schafter**, *s.* Anwarter; **-schaftlich**, *adj.* u. *adv.* wat iem toegezegd is; **-schaftsbrief**, *m.* **-schaftspatent**, *n.* brief, patent, waardoor iem. eene gunst, een ambt wordt toegezegd.

An//waschen, *v. a.* bespoelen; aanwasschen; **-wässern**, *v. a.* besproeien, begieten; **Wein anwässern**, wijn met water aanmengen; **-watscheln**, *v. a.* aanwaggelen; **-wehen**, *v. a.* aanwaaien, waaien tegen; *fig.* **ihn kann nichts Uebles anwehen**, hem kan geen kwaad overkomen; **von frischem Muthe angeweht**, met nieuwen moed vervuld; **-weinen**, *v. a.* aanschreien.

Anweis//en, *v. a.* aanwijzen; onderrichten; **-er**, *m.* aan-, onderwijzer, *m.*; **-ung**, *f. com.* aanwijzing, assignatie, *f.*; onderrichting, *f.*; **-ungszettel**, *m.* assignatie, *f.*

Anwend//bar, *adj.* aanwendbaar, bruikbaar; toepasselijk; **-barkeit**, *f.* aanwendbaarheid, *f. etc.*; **-en**, *v. a.* aanwenden; toepassen; **sein Ansehen anwenden**, zijn gezag gebruiken; **das ist bei ihm nicht angewendet (angewandt)**, dat is aan hem slecht besteed; **angewandt**, *adj.* toegepast; **angewandte Mathematik**, toegepaste wiskunde; **angewandte Chemie**, proefondervindelijke scheikunde; **an-**

Digitized by Google

gewandter Begriff, concreet begrip; **-ung**, *f.* aanwending, toepassing, *f.*; gebruik, *n.*; **Anwendung finden auf**, toegepast worden in; **-lich**, *f.* **anwendbar.**

Anwerb//en, *v. a.* aanwerven, werven; huren; **sich anwerben lassen**, dienst nemen, zich verhuren; **Jemand zu einer Reise anwerben**, iem. tot deelneming aan eene reis overhalen; *v. n. h.* aanzoek doen; **-er**, *m.* werver; vrijer, adspirant, *m.*; **-ung**, *f.* aanwerving, *f. etc.*

An//werfen, *v. n. s.* kwijt raken; **-werfen**, *v. a.* aanwerpen; *v. n.* den eersten worp doen.

Anwesen, *n.* **-heit**, *f.* aanwezigheid, tegenwoordigheid, *f.* bijwezen, *n.*; **-d**, *adj.* aanwezig, -wezend; tegenwoordig.

An//wetzen, *v. a.* slijpen; **-wiehern**, *v. n.* aan-, toehinniken; **-wirken**, *v. a.* aanweven; **-wischen**, *v. a.* aansmeren; **-wittern**, *v. a. s.* aanzetten; **-wohnen**, *v. n.* dicht bij wonen; **-wohner**, *m.* naaste buur, *m.*; **die Anwohner des Rheines**, de bewoners van de oevers des Rijns; **-wuchs**, *m.* aanwas, wasdom, *m.*; **-wünschen**, *v. a.* toewenschen; **-wurf**, *m.* eerste worp, *m.*; pleisterkalk, *m.*; **-wurzeln**, *v. n.* vast-, inwortelen; **-zahl**, *f.* aantal, getal, *n.*; **-zahlen**, *v. a.* op rekening betalen; **-zapfen**, *v. a.* aantappen, opsteken; *fig.* (einen) iem. tergen; **-zeichen**, *n.* teeken, voorteeken, *n.*; **-zeichnen**, *v. a.* aan-, opteekenen.

Anzeig//e, *f.* melding; opgave, *f.*; bericht, *n.*; aanwijzing, -tooning, *f.*; bekendmaking, *f.*; **-en**, *v. a.* melden, opgeven, berichten; aanwijzen, -toonen; kennis geven; **-er**, *m.* aanwijzer, bekendmaker, *m.* advertentie-blad, *n.*; **-erin**, *f.* bekendmaakster, *f. etc.*; **-ung**, *f.* aanwijzing, *f. etc.*

Anzett//eln, *v. a.* den ketting scheren; *fig.* aanrichten, smeden; **-ler**, *m.* scheerder; aanlegger, *m.*; **-lung**, *f.* aanlegging, *f.*; complot, *n.*

Anzieh//en, *v. a.* u. *n.* aantrekken; **weiße Wäsche anziehen**, zich verschoonen, schoon goed aandoen; aanrukken, vastzitten; *v. rec.* (sich) zich aankleeden; **-end**, *adj.* aantrekkend; *fig.* bekoorlijk, innemend; **-er**, *m.* laarzentrekker; aantrekker, *m.*; **-ung**, *f.* aantrekking, *f.*

An//ziſchen, *v. a.* toesissen; **-zucht**, *f.* fokkerij, *f.*; **-zug**, *m.* aantocht, *m.*; kleeding, *f.*; **-züglich**, *adj.* bekoorlijk; beleedigend; **-züglichkeit**, *f.* aantrekkelijkheid; bitse uitdrukking, *f.*; **-zünden**, *v. a.* aan-, ontsteken; **-zwingen**, *v. a.* opdringen.

Apart, *adj.* afzonderlijk; **-ement**, *n.* vertrek, *n.*

Apfel, *m.* ſ, *pl.* Aepfel, appel, *m.*; **-baum**, **-kern**, **-kuchen**, *m.* ꝛc. appel-boom, *m.* -pit, *f.* -koek, *m. etc.*; **-n**, *v. rec.* (sich) appelgrauw worden.

Apoſtel, *m.* apostel, *m.*; **-amt**, *n.* apostelschap, *n.*; **-geſchichte**, *f.* handelingen der apostelen.

Apotheke, *f.* apotheek, *f.*; **-r**, *m.* apotheker, *m.*; **-rbuch**, **-rgewicht**, *n.* **-rrechnung**, *f.* ꝛc. apothekers-boek, -gewicht, *n.* -rekening, *f. etc.*; **-rtaxe**, *f.* tarief, tax van apothekerswaren.

Appell, *m.* ſ, appèl, *n.* oproeping, *f.*; **-ant**, *m.* en, *pl.* en, apellant, *m.*; **-at**, *m.* en, *pl.* en, geëntimeerde; **-ation**, *f.* appèl, *n.*; **-ationsgericht**, *n.* hof van cassatie, hof van appèl; **-ationsrath**, *m.* raadsheer aan het hof vanappèl; **-iren**, *v. a.* apelleeren.

Appetit, *m.* es, eetlust, *m.*; **guten Appetit!** eet smakelijk! **-lich**, *adj.* smakelijk; **-los**, *adj.* zonder eetlust.

Applaudiren, *v. a.* applaudiseeren, toejuichen.

Aprikoſe, *f.* abrikoos, *f.*; **-nbaum**, **-nkern**, *m.* ꝛc. abrikoze-boom, -steen, *m. etc.*; **-nſtrauch**, *m.* perzik, abrikoos, *f.*

April, *m.* es, april, *m.*; Jem. in den April ſchicken, iem. tot Aprilgek maken; **-ennarr**, *m.* **-enwetter**, *n.* ꝛc. April-gek, *m.* -weer, *n. etc.*; **-englück**, *n.* onbestendig geluk, *n.*; **-enliebe**, *f.* ongestadige liefde, *f.*; **-enhaft**, *adj.* u. *adv.* veranderlijk.

Aequator, *m.* s, evenaar, equator, *m.* middellijn, *f.*

Aequinocti//alkreis, *m.* equinoctiaal-cirkel, *m.*; **-um**, *n.* s, *pl.* **-tien**, nachtevening, *f.*

Aera, *f. pl.* **Aeren**, tijdrekening, aera, *f.*

Arak, *m.* s, arak, *m.*

Arabeske, *f.* arabeske, *f.*

Arbeit, *f.* arbeid, *m.* werk, *n.*; **das Kleid iſt in der Arbeit**, het kleed is in de maak; **getriebene, erhabene Arbeit**, gedreven, verheven werk; **-en**, *v. a.* u *n.* arbeiden, werken; bearbeiden; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* arbeider, werkman, *m.* -ster, werkster, *f.*; **-ſam**, *adj.* u. *adv.* werkzaam; **-ſamkeit**, *f.* werkzaamheid, *f.*; **-beutel**, *m.* **-biene**, **-ſtube**, **-ſtunde**, *f.* ꝛc. werk-zak, *m.* -bij, -kamer, *f.* -uur, *n. etc.*; **-ſcheu**, **-ſcheu**, *adj.* lui; **-ſcheu**, **-ſcheu**, *f.* luiheid, *f.*; **-ſähig**, *adj.* in staat om te werken; **-ſfeind**, **-ſfreund**, *m.* vijand, vriend van werken; **-shaus**, *n.* werkhuis; verbeterhuis, *n.*; **-slos**, *adj.* werkeloos; **-ſchule**, *f.* industrie-school, *f.*; **-szeug**, *n.* gereedschap, *n.*

Arche, *f.* ark, *f.*

Archi//diakon, *m.* aartsdiaken, *m.*; **-mediſch**, *adj.* van Archimedes; **-mediſche Schraube**, *f.* schroef van Archimedes.

Architekt, *m.* en, *pl.* en, architekt, bouwkundige, *m.*; **-onik**, **-ur**, *f.* bouw-kunde, -kunst, -orde, *f.*

Architrav, *m.* es, s, *pl.* en, *arch.* architraaf, *m.*

Archiv, *n.* es, *pl.* e, archief, *n.*; **-ar**, *m.* es, s, *pl.* e, archivarius, *m.*

Areal, *n.* s, *pl.* e, oppervlakte, vlakteuitgebreidheid, *f.*

Areka//baum, *m.* **-palme**, **-nuß**, *f.* ꝛc. areka-boom, *m.* -palm, -noot, *f. etc.*

Arg, *adj.* u. *adv.* erg, slecht, boos; **die Welt liegt im Argen**, de wereld ligt in het booze; **ich meine es nicht ſo arg mit dir**, ik meen het zoo kwaad niet met u; **ich habe kein Arg dabei**, ik denk aan geen kwaad; **ſich kein Arg von einem verſehen**, geen kwaad zoeken achter iem.; **-liſt**, *f.* arglist, *f.*; **-liſtig**, *adj.* u. *adv.* arglistig, -lijk;

Digitized by Google

-los, adj. u. adv. argeloos; -losigkeit, f. argeloosheid, f.; -sinnig, adj. ergdenkend; -willig, adj. u. adv. kwaadwillig; -willigkeit, f. kwaadwilligheid, f.; -wohn, m. es, s, argwaan, m.; -wohnen, -wöhnen, v. a. verdenken; -wöhnig, -wöhnisch, adj. wantrouwend, achterdoschtig.

Aerger, m. ergernis, f.; verdriet, n.; -t, adj. erger, slechter; -lich, adj. u. adv. ergerlijk, verdrietig; er ist ärgerlich auf mich, hij is boos op mij; -n, v. a. ergeren; -niß, n. ses, pl. sse, ergernis, f.

Aergste, adj. ergste; am ärgsten, aufs ärgste, op zijn ergst.

Argument, n. es, s, pl. e, betoog, bewijs, n. bewijsgrond, m.; -ation, f. bewijsvoering, f. betoogtrant, m.; -iren, v. a. betoogen, bewijsvoeren.

Argus, m. Argus, m.; -augen, n. pl. Argus-oogen, n. pl.

Arie, f. aria, f.

Aristokrat, m. aristokraat, m.; -ie, f. aristokratie, f. (sprich: krazie); -isch, adj. aristokratisch.

Arithmet//ik, f. rekenkunde, -kunst, f.; -iker, m. rekenkundige, m.; -isch, adj. u. adv. rekenkundig, arithmetisch.

Arkebuser, m. s, pl. e, -er, m. soldaat met een buks gewapend.

Arktisch, adj. noordelijk.

Arlesbeer//e, f. latusbezie f.; -baum, m. latusboom, m.

Arm, adj. u. adv. arm; -enanstalt, -enhüchse, -enschule, f. 2c. arm-huis, n. -bus, -school, f. etc.; -enkasten, m. armbus, f.; armbestuur, n.; -enpflege, f. armbestuur, n.; -enpfleger, m. armbezorger, m.; -selig, adj. armzalig; -seligkeit, f. armzaligheid, f.; -uth, f. armoede, f.

Arm, m. es, s, pl. e, arm, m.; einem unter die Arme greifen, iem ondersteunen; -band, n. -ring, -bruch, -muskel, m. 2c. arm-band, n. -ring, m. -breuk, -spier, f. etc.; -leuchter, m. hengselmand, f.; -sessel, -stuhl, m. leuningstoel, m.; -dick, adj. u. adv. zoo dik als een arm.

Armatur, f. wapenrusting, f.

Armbrust, f. armborst, f. handboog, m.; -macher, m. boogmaker, m.; -schütze, m. boogschutter, m.

Armee, f. leger, n. armee, f.

Aermlichen, n. armpje, n.; -lich, adj. u. adv. armoedig; -ling, m. overmouw, f.

Aermel, m. mouw, f.; -hemd, -kleid, -leibchen, n. hemd. kleed, lijfje, n. met mouwen; -aufschlag, m. opslag m. der mouw; -ausschnitt, m. uitsnijding van eene mouw; -holz, m. mouwplank, f.; -loch, n. armsgat, n. mouwopening, f.; -ig, adj. met mouwen.

Aernte, f. Ernte.

Arom, n. es, s, aromaat, n.; -atisch, adj. aromatisch.

Arolsbeere, f. Arlesbeere.

Arrak, f. Rack.

Arrest, m. es, pl. e, arrest, n.; Arrest auf Schiffe, embargo; mit Arrest belegen, beslag leggen op . . .; -ant, m. en, pl. en, -antin, f. gevangene, m. u. f.; -klage, f. aanklacht op arrest; -zimmer, n. arrestkamer, f.

Arretiren, v. a. arresteeren.

Arrog//ant, adj. aanmatigend; -anz, f. aanmatiging, f.

Arsch, m. es, pl. Aersche, pop. aars, m.; -backen, m. pop. bil, f.; -kerbe, f. pop. scheiding der billen; -leder, n. schootsvel, n. der mijnwerkers; -loch, n. pop. aarsgat, n.; -pauker, -plätscher, m. pop. plakvoerder, m.; -prügel, m. pl. pop. stokslagen op de billen; -wisch, m. pop. gatveeg, m.

Aerschlings, adv. achterwaarts.

Arsenal, n. es, s, pl. e, arsenaal, tuighuis, n.

Arsenik, m. s, chem. arsenik, rottekruid, n.; gelber, rother Arsenik, geel, rood zwavel-arsenik; -alisch, -haltig, adj. arsenik bevattend, arsenikaal; -asche, f. -oxyd, n. arsenikoxyde, m.; -blei, n. -blume, -butter, f. 2c. arsenik-lood, n. -bloem, -boter, f. etc.; -könig, m. chem. metallisch arsenik, n.

Art, f. soort, wijs, wijze, manier, f. aard, m.; natuur, geaardheid, f.; aus der Art schlagen, ontaarden; das hat keine Art, dat staat niet wel; Art läßt nicht von Art, de appel valt niet ver van den stam; von guter Art, van goede soort; arbeiten, daß es eine Art hat, ter deeg arbeiden; nach meiner Art, op mijn manier; es ist so in seiner Art, er hat es so in der Art, dat is zijne manier; -acker, m. -feld, -land, n. bouwland, n.; -en, v. n. aarden; gedijen; die Menschen sind so geartet, de aard van den mensch is zoo, dat . . .; -bar, f. arbar; -ig, adj. u. adv. aardig, mooi, schoon, beleefd; (van kinderen) zoet; ein artiger Mann, een beleefd man; das ist doch artig, dat is gek; -igkeit, f. aardigheid, f. etc.

Arterie, f. pols-, slagader, f.

Artikel, m. artikel, n.

Artischoke, f. artisjok, f.; -nboden, m. stoel, m. eener artisjok.

Arzenei, f. (Arznei) artsenij; -buch, n. -büchse, f. artsenijboek, n. -bus, f.; -en, v. a. geneesmiddelen geven; v. n. innemen; -gelehrsamkeit, -kunst, -kunde, f. artsenijkunde, f.; -mittel, n. geneesmiddel, n.; -trank, m. artsenijdrank, m. etc.; -lich, adj. geneeskrachtig.

Arzt, m. es, pl. Aerzte, arts, geneesheer, m.

Aerztlich, adj. geneeskundig; der ärztliche Beruf, het beroep van geneesheer; ärztliche Kenntnisse, medische kennis.

Asant, m. es, s, stinkende -, duivelsdrek, m.; wohlriechende -, benzoë-hars, f.

Asbest, m. es, s, asbest, n.

Aceese, f. beoefening der ascetiek; boetedoening, f.

Accet, m. es, pl. es, boeteling, streng vroom mensch, m.; -ik, f. ascetiek, f.; -iker, m. s, schrijver van stichtelijke, ascetische werken; -isch, adj. u. adv. ascetisch, streng vroom.

Asch, m. es, s, pl. Esche, pot, m.; -voll, adj. schotelvol.

Esche, f. ombervisch, m.; f. Esche.

Asche, f. asch, f.; -nbaum, f. Espe; -nbehälter, -nbrenner, -nbeerd, m. -nfaß, n. 2c. aschbak, -man, -haard, m. -ton, f. etc.; -nbrödel, f. asschepoester, f.; -nzieher, m. aschaantrekker,

Digitized by Google

m.; -**er**, *m.* een visch; -**muttwoch**, m. aschwoensdag, *m.*

Asch//farbe, *f.* aschkleur, *f.*; -**farben**, -**grau**, *adj.* aschkleurig; grauw; -**icht**, -**ig**, *adj.* aschachtig; asschig; -**kraut**, *n. bot.* St. Jakobskruid, *n.*; -**kuchen**, *m.* aschkoek, *m.*; -**lauch**, *m.* wilde knoflook, *n.*; -**meise**, *f.*; koolmees, *f.*; -**zinn**, *n.* ſ. **Wißmuth.**

Aeſchel, *m.* fijn kobalt, *n.*

Aeſcher, *m.* kalkkuip, *f.*; looierskalk, *m.*; -**faß**, *n.* -**grube**, *f.* looikuip, *f.*; -**icht**, -**ig**, *adj.* aschachtig; -**n**, *v. a.* in asch veranderen; *techn.* ploten; *kath.* het aschkruisje halen; -**lay**, *m.* bedding van asch; -**stange**, *f.* roerstok der looiers; -**ung**, *f.* ploten, *n.*

Aeſen, äßen, ſ. **aaßen.**

Aspect, *m.* *s*, *pl.* *e*, **en**, aspect, *n.*; voorteeken, vooruitzicht, *n.*; **ſchlimme Aspecten**, kwade voorteekenen.

Aesye, äspen, ſ. **Espe** ꝛc.

Asper, *m.* *s*, asper, turksche munt, een stuiver.

Asphalt, *m.* *s*, asphalt, n.

Asphodille, *f.* asfodil, *f.*

Aspir//ant, *m.* **en**, *pl.* **en**, adspirant, candidaat, *m.*; -**ation**, *f. gr.* aanblazing, *f.*; -**iren**, *v. a.* aanademen, -blazen; *gr.* met aanademing uitspreken; *v. n. h.* naar iets staan.

Aß, *m.* **es**, *pl.* *e*, aas, *n.*; (goudgewicht) korrel, *f.*

Aß, *n.* ſ **Aas.**

Aſſecur//ant, *m.* **en**, *pl.* **en**, assuradeur, *m*; -**anz**, *f.* assurantie, verzekering, *f.*; -**anzbüreau**, -**anzcomptoir**, *n.* assurantiekantoor, *n.*; -**anzconto**, *n.* assurantierekening, *f.*; -**anzgericht**, *n.* -**anzkammer**, *f.* assurantie-gerecht, *n.* -kamer, *f.*; -**anzmäkler**, *m.* makelaar in assurantien; -**anzprämie**, *f.* assurantie-premie, *f.*; -**at**, *m.* **en**, *pl.* **en**, verzekerde, geassureerde, *m.*; -**irbar**, *adj. com.* verzekerbaar; -**iren**, *v. a.* verzekeren, assureeren.

Aſſeſſ, *f.* duizendbeen, *n.*

Aſſeſſor, *m.* *s*, *pl.* **oren**, bijzitter, assessor, *m.* eerste ambtshelper eens rechters.

Aſſignat//e, *f. com.* assignatie, *f.*; -**ar**, *m.* -**arin**, *f.* hij of zij, op wien (wie) eene assignatie wordt afgegeven; -**ion**, *f.* aanwijzing, *f.*

Aſſigniren, *v. a.* aanwijzen.

Aſſiſen, *f. pl.* assises; -**hof**, *m.* hof van assises.

Aßen, Aeßen, ſ. **aaſen.**

Aßung, Aeßung, *f.* azen; voederen, *n. etc.*

Aſt, *m.* **es**, *pl.* **Aeſte**, tak; knocst, kwast, *m.*; -**holz**, *n.* knoestig hout, *n.*; -**ig**, (äſtig) *adj.* takkig; knoestig; -**knorren**, *m.* knoest, kwast, *m.*; -**kreuz**, *n. herald.* getakt kruis, *n.*; -**loch**, *n.* takgat, *n.*; -**los**, *adj.* takkeloos; -**ſtändig**, *adj. bot.* op de takken groeiend; -**werk**, *n.* takken, *m. pl.*

Aeſt//chen, *n.* takje, *n.*; -**en**, *v. a.* met takken voorsien; *v. rec.* (ſich) takken krijgen; -**ling**, *m.* takkeling, *m.*

Aſter, *f. bot.* aster, *m.*

Aeſthet//ik, *f.* schoonheidsleer, esthetika, *f.*; -**iſch**, *adj.* u. *adv.* esthetisch, smaakvol.

Aeſtrich, *m.* u. *n.* *s*, *pl.* *e*, (auch **Aeſterich**) plaveisel, *n.* vloer, *m.*

Aſthma, *n. med.* aamborstigheid, *f.*; -**tiker**, *m.* aamborstige, *m.*; -**tiſch**, *adj.* aamborstig.

Aſtrallampe, *f.* astraal-lamp, *f.*

Aſtro//lab, *n.* **es**, *pl.* **ien**, astrolabium, *n.* graadboog, hoekmeter, *m.*; -**log**, *m.* **en**, *pl.* **en**, sterrewichelaar, astroloog, *m.*; -**logie**, *f.* sterrewichelarij, astrologie, *f.*; -**nom**, *m.* **en**, *pl.* **en**, sterrekundige, astronomist, *m.*; -**nomie**, *f.* sterrekunde, *f.*; -**nomiſch**, *adj.* u. *adv.* sterrekundig, astronomisch.

Aſyl, *n.* **es**, *pl.* *e*, asyl, *n.*

Athei//ſmus, *m.* godloochening, *f.* atheïsmus, *n.*; -**ſt**, *m.* **en**, *pl.* **en**, godloochenaar, atheïst, *m.*; -**ſterei**, *f.* atheïstorij, *f.*

Athem, *m.* *s*, adem, *m.*; **in einem Athem**, in eens door; **aus dem Athem kommen**, buiten adem raken; **wieder zu Athem kommen**, weder tot zijn adem komen; -**bar**, *adj.* adembaar; -**barkeit**, *f.* adembaarheid, *f.*; -**holen**, *n.* ademhaling, *f.*; -**los**, *adj.* u. *adv.* ademloos, buiten adem; -**loſigkeit**, *f.* zware ademhaling. *f.*; -**zug**, *m.* ademtocht, *m.* ademhaling, *f.*; -**züglein**, *n. anat.* huig, *f.*

Aether, *m.* *s*, ether, *m.*; -**in**, *f.* etherine, *f.*; -**iſch**, *adj.* etherisch.

Athm//en, *v. n.* u. *a.* ademen, ademhalen; inademen; -**ung**, *f.* ademing, -haling, *f.*

Atlant, *m. arch.* **en**, *pl.* **en**, atlant, *m.*; -**iſch**, *adj.* atlantisch.

Atlas, *m.* **ſſes**, *pl.* **lanten**, atlas, *m.*

Atlas, *m.* **ſſes**, *pl.* **ſſe**, satijn, *n.*; -**band**, -**holz**, *n.* -**weber**, *m.* ꝛc. satijn-lint, -hout, *n.* -wever, *m. etc.*; -**artig**, -**en**, *adj.* satijnen; -**zeug**, *n.* satijnen stof, *f.*

Atmoſphär//e, *f.* atmosfeer, *f.*; -**iſch**, *adj.* atmoseferisch.

Atom, *n.* **es**, *s*, *pl.* *e*, atoom, *n.*

Atteſt, -**at**, *n.* getuigschrift, *n.*; -**iren**, *v. a.* attesteeren; getuigenis geven.

Attich, *m.* **es**, *s*, *pl.* *e*, *bot.* wilde vlier, *f.*

Aeu//brett, *n.* -**grund**, *m.* -**kunſt**, -**nadel**, *f.* ꝛc ets-plank, *f.* -grond, *m.* -kunst, -naald, *f. etc.*; -**druck**, *m.* proefdruk, *m.* eener geëtste plaat; -**bild**, *n.* -**zeichnung**, *f.* geëtste teekening, *f.*; -**ſtein**, *m.* lapis infernalis, *m.* -**en**, *v. a.* etsen; -**ung**, *f.* etser, *n.*

Ayel, *f.* **ekster**, *f.*; *fam.* pruik, *f.*

Aezen, ſ. **aaſen.**

Au! *interj.* oei, o wee.

Au, *f.* ſ. **Aue.**

Auch, *conj.* ook, nog; **nicht nur, ſondern auch**, niet alleen, maar ook; **ohne auch nur zu fragen**, zonder zelfs te vragen; **wie dem nun auch ſein mag**, wat daarvan ook zij.

Auction, *f.* veiling, verkooping, *f.*; -**ator**, *m.* afslager, vendumeester, *m.*

Audienz, *f.* audientie, *f.*; -**ſaal**, *m.* gehoorzaal, *f.*

Auditeur, *m.* *s*, *pl.* *e*, *mil.* regimentsrechter, auditeur, *m.*

Auditor, *m.* *s*, *pl.* **oren**, *jur.* raad en bijzitter in onderscheidene gerechtshoven; -**ium**, *n.* *s*, *pl.* **ien**, gehoorzaal, *f.*; toehoorders, *m. pl.*

Aue, *f.* landouw, beemd, *f.*

Auer//hahn, *m.* -**henne**, *f.* kor-

Digitized by Google

haan, *m.* -hen, *f.*; **-ochse**, *m.* wilde stier, *m.*

Auf, *prp.* op; **ein Viertel auf zwei**, een kwartier over een; **drei Viertel auf zwei**, een kwartier voor twee; **auf die Erde fallen**, op den vloer, op den grond, ter aarde vallen; **so viel auf den Mann**, zoo veel voor ieder hoofd; **auf den Abend**, tegen den avond; **auf frischer That**, op heete daad; **auf der Reise, auf dem Meere, auf der Schule, auf dem Wege** ɔc. op reis, op zee, op school, op weg; **es hat nichts auf sich**, er is niets aan gelegen; **von Jugend auf**, van jeugd af aan; **ab oder auf**, omtrent; meer of minder; **auf u. ab**, op een neer; **bis auf Ostern**, tot Paschen; **ein Gulden auf die Person**, een gulden per hoofd; **auf das Essen**, na het eten; **bis auf Einen**, op een na; **auf einen Zug**, met eene teug; **auf jeden Fall**, in elk geval; **was hat das auf sich**, wat beduidt dit; **auf einmal**, op eens; **auf's neue**, op nieuw; **auf's höchste**, op zijn hoogst; **auf's längste**, uiterlijk; **auf daß**, *conj.* opdat. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden zamengesteld, heeft „**auf**" dezelfde beteekenis als „op" in de Nederlandsche taal, zoo als: eene beweging naar of een rust aan de oppervlakte eener zaak, eene herhaling, vernieuwing, voleindiging, *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die zamenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is.

Auf//arbeiten, *v. a.* op-, openwerken; **-bäen**, *v. a.* openbetten; **-bäumen**, *v. a. techn.* op den boom doen; *v. rec.* (sich) steigeren; **-bauschen**, *v. n.* opbollen; *v. a.* opblazen; **-befinden**, *v. rec.* (sich) opzijn; **-behalten**, *v. a.* ophouden; **-beißen, -beizen**, *v. a.* openbijten; **-berſten**, *v. a.* doen openbersten; *v. n. s.* openbersten; **-bewahren**, *v. a.* bewaren; **-bieten**, *v. a.* oproepen; **alle Kräfte aufbieten**, alle krachten inspannen; afkondigen; **-binden**, *v. a.* op-, losbinden; *fig.* **(einem etw.)** iem. iets op de mouw spelden; **-blähen, -blasen**, *v. a.* opblazen, *v rec.* (sich) zich uitzetten; *fig.* zich verhoovaardigen; **-blättern**, *v. a.* losbladeren; opslaan; **-bleiben**, *v. n. s.* op-, openblijven; **-blick**, *m.* opzien, *n.*; **-blicken**, *v. n.* opzien; **-blinzeln**, *v. n.* knipoogend opzien; **-blitzen**, *v. n.* weerlichten; opflikkeren; **-blühen**, *v. n. s.* ontluiken; **-bohren**, *v. a.* losboren; **-borgen**, *v. a.* leenen; **-brausen**, *v. n.* opbruisen, opvliegen.

Auf//brechen, *v. a.* opbreken; **-brennen**, *v. a. u. n. s.* opbranden; **einem etwas aufbrennen**, iem. iets op den mouw spelden; **einem Wild aufbrennen**, een wild aanschieten; **-bringen**, *v. a.* open krijgen, opkrijgen; opbrengen; **ich kann das Schloß nicht aufbringen**, ik kan het slot niet open krijgen; **den Hut nicht aufbringen**, den hoed niet opkrijgen; (Wild) opjagen; (Geld) zich verschaffen; (Truppen) op de been brengen; (Zeugen) bijbrengen; **er kann nichts dagegen aufbringen**, hij kan niets daartegen inbrengen; **(ein Schiff, einen Dieb)** opbrengen; (Kinder) opkweeken, opvoeden; **(eine Mode)** invoeren; **-bringer**, *m.* opbrenger, *m.*; **-bringung**, *f.* invoering, opbrenging, *f. etc.*; **-bruch**, *m.* opbreken, *n.*; uitrukken, vertrek, *n.*; **-buden**, *v. a.* kramen opslaan; **-bürden**, *v. a.* opladen, opleggen; *fig.* beticheten, beschuldigen; **-dämen**, *v. a.* kroonen; **-dämmen**, *v. a.* opdammen; **-dämmern**, *v. a.* aanbreken; **auf daß**, *conj.* opdat; **-decken**, *v. a.* ontdekken, ontblooten; **-deichen**, *v. a.* (een dijk) ophoogen; **-doppeln**, *v. a.* de zool vastnaalen; **-drängen, -dringen**, *v. a.* op-, opendringen; **sich aufdringen**, zich indringen; **-drücken**, *v. a.* op-, opendrukken; **-dunsen**, *v. n. s.* opzwellen.

Aufeinander, *adj.* u. *adv.* de een op den ander; op, na elkander; **-folge**, *f.* opvolging, reeks, *f.*; **-folgend**, *adj.* achtereenvolgende, opvolgend.

Aufeisen, *v. a.* het ijs openslaan, *v. n.* ontdooien.

Aufenthalt, *m.* verblijf, *n.*; verhindering, *f.* oponthout, *n.*; **-sort**, *m.* **-karte**, *f.* verblijfplaats, *f.* -pas, *m.*

Aufer//bauen, *v. a.* opbouwen; **-legen**, *v. a.* opleggen; gebieden; belasten; **-stehen**, *v. n. s.* opstaan; verrijzen; **-stehung**, *f.* opstanding, verrijzenis, *f.*; **-wachen**, *v. n. s.* ontwaken; **-wecken**, *v. a.* opwekken; (uit de dooden); **-weckung**, *f.* opwekking, *f.*; **-ziehen**, *v. a.* opvoeden, opbrengen; **-ziehung**, *f.* opvoeding, *f.*

Auffädeln, -fädenen, *v. a.* aanrijgen; losrafelen.

Auffahr//en, *v. a.* **(ein Thor)** openrijden; **(den Weg)** gaten in den weg rijden; **(das Geschütz)** parkeeren; **(eine Batterie)** laten aanrukken; oprijden, langarijden, -varen; *v. n. s.* **auf und ab fahren**, op en neer rijden; **(van mijnwerkers)** uit de mijn naar boven komen; (van een schip) op den grond varen; **(gen Himmel)** opvaren; **(aus dem Schlafe)** plotseling ontwaken; **(im Zorn)** opvliegen; (van deuren, ramen) openspringen; **-erisch, -ig**, *adj.* opvliegend, driftig; **-t**, *f.* oprid, *m.* oprijden, opvaren, *n.*; (eines Schlosses) oprij, *m.*; (Christi) hemelvaart, *f.*; (eines Gesandten) plechtige optocht, *m.*

Auf//fallen, *v. a.* openvallen, *v. n. s.* (auf etw.) vallen op; (van een boek) openvallen; in het oog vallen, treffen; **-fallend-heit, -fälligkeit**, *f.* zonderlinge, in het oog lopende dingen, gewoonten, *etc.*; **-fällig, -fallend**, *adj.* treffend, frappeerend, in het oog loopend; **-fangen**, *v. a.* opvangen; **(einen Ball)** afweren; **(einen Spion)** vatten; **(Briefe)** onderschepen; **(eine Neuigkeit)** opsnappen; **(eine Krankheit)** opdoen; **-fangung**, *f.* opvangen, *n. etc.*; **-faſeln, -faſen, -faſern**, *v. a. u. rec.* uitrafelen; **-faſſen**, *v. a.* oprapen, opnemen; opvangen; **(Perlen)** aanrijgen; *fig.* begrijpen, opvatten; **-faſſung**, *f.* opvatting, bevatting, *f.*; **-feilen**, *v. a.* op-, openvijlen; **-feuchten**, *v. a.* weder bevochtigen; **-finden**, *v. a.* vinden; uitvinden, ontdekken; **-flammen**, *v. n. u. a.* (doen)

Digitized by Google

ontvlammen; **•flechten**, *v. a.* op-, ontvlechten; **•fliegen**, *v. n. s.* opvliegen, **in Rauch aufffliegen**, in rook verdwijnen; **•flug**, *m.* opvliegen, *n.*; vlucht, *f.*; **•forderu**, *v. a.* uitnoodigen, opeischen; aanmanen; uitdagen; **•forderung**, *f.* uitnoodiging, *f. etc.*; **•frischen**, *v. a.* opfrisschen; vernieuwen, opwekken, verlevendigen; **•frischung**, *f.* opfrissching, ophaling, *f. etc.*; **•führbar**, *adj.* vertoonbaar; **•führen**, *v. a.* (een gebouw) optrekken; (een tooneelspel) vertoonen; (een muzikstuk) uitvoeren; opwaarts voeren; gewag maken; *v. rec.* (sich) zich gedragen; **•führung**, *f.* optrekking, *f. etc.*; **•füllen**, *v. a.* op-, aanvullen; **•gabe**, *f.* op-, afgeven, *n.*; taak *f.*; voorstel, opstel, *n.*; **•gabeln**, *v. a.* met de vork opnemen; *fig.* opvisschen, opsnuffelen; **•gang**, *m.* opgang, *m.*; opgaan, *n.*; opkomen, *n.*; **vom Aufgang bis zum Niedergang**, van het oosten tot het westen; **leichter Aufgang**, sachte opklimming; **•gattern**, *v. a.* opsporen, opvisschen; **•geben**, *v. a.* opgeven; **den Geist aufgeben**, den geest geven; **•gebung**, *f.* opgeving, opgave, *f.*; overlijden, *n.*

Aufgebot, *n.* afkondiging, oproeping, *f.*

Aufge//blasen, **•dunsen**, *adj.* opgeblazen, opgezwollen.

Auf//gehen, *v. n. s.* opgaan; opwaarts-, losgaan; **das Eis geht auf**, het ijs smelt; **sich die Füße aufgehen**, zich de voeten open loopen; *fig.* **es geht mir ein Licht auf**, er gaat een licht voor mij op; **eine neue Welt ging vor mir auf**, eene nieuwe wereld opende zich voor mij; **4 von 4 geht auf**, 4 van 4 blijft 0; **in Feuer aufgehen**, door vuur verteerd worden; **in Rauch aufgehen**, in rook verdwijnen; **mein Geld geht auf**, mijn geld raakt op; **viel Geld aufgehen lassen**, veel geld uitgeven; **•geld**, *n.* opgeld, agio; handgeld, *n.*

Aufge//klärt, *adj.* u. *adv.* verlicht, opgeholderd; **•klärtheit**, *f.* verlichting, *f.*; **•legt**, **•räumt**, *adj.* u. *adv.* genegen, gestemd, opgeruimd; **•räumtheit**, *f.* opgeruimdheid, *f.*; **•schaut!** *interj.* pas op, uit den weg, voor u! **•schoben**, *adj.* uitgesteld; **•schrunben**, *adj.* gebarsten; **•wärmt**, *adj.* opgewarmd; **•weckt**, *adj.* opgewekt, opgeruimd, levendig; **•weckтheit**, *f.* opgewektheid, *f. etc.*; **•worfen**, *adj.* omgekruld (lippen); **•worfene Nase**, wipneus, *m.*

Auf//graben, *v. a.* opgraven, -delven; **•greifen**, *v. a.* opvatten; **•gürten**, *v. a.* op-, losgorden; **•guß**, *m.* opgieten; aftrekksel, *n.*; **•haben**, *v. a.* u. *n.* op-, openhebben; **auf sich haben**, van belang zijn; **•hacken**, *v. a.* op-, openhakken; **•häkeln**, **•haken**, *v. a.* loshaken; **•halt**, *m.* ophouden, *n.*; **•halten**, *v. a.* op-, open-, tegenhouden; *v. rec.* (sich **über etw.**) bedillen, berispen; over iets lachen; **•halter**, *m. mar.* keertakel, -touw, *n.*; **•haltung**, *f.* ophouden, *n.*; vertraging, *f.*; **•hängen**, *v. a.* ophangen, *fam.* (einem etw.) iem. iets op den mouw spelden; aanpraten; **•haschen**, *v. a.* opvangen; **•hauen**, *v. a.* op-, openhouwen; **•hebemuskel**, *m.* opheffingsspier, *f.*; **•heben**, *v. a.* opheffen; besparen; *arith.* **einen Bruch aufheben**, eene breuk herleiden; **die Belagerung aufheben**, het beleg opbreken; **die Tafel aufheben**, van tafel gaan; **eins hebt das andere nicht auf**, het eene sluit het andere niet uit; **eins gegen das andere aufheben**, tegen elkander opwegen; **•heben**, *n.* **•hebung**, *f.* opheffing, *f.*; *fig.* **Aufhebens von etw. machen**, veel ophef van iets maken; **•heber**, *m.* oplichter, -haler, *m.*; **•hefteln**, *v. a.* loshaken.

Auf//heften, *v. a.* aan-, opnaalen; *fig.* op den mouw spelden; **•heitern**, *v. a.* ophelderen; opbeuren; *v. rec.* (sich) zich oplaren; **•hetzen**, *v. a.* opjagen (het wild); *fig.* ophitsen, opstoken; **•hetzer**, *m.* aanhitser, *m.*; **•hetzung**, *f.* ophitsing, *f.*; **•hocken**, *v. a.* nederhurkend opnemen; *v. n.* op iemands schouders gaan zitten; **•hofer**, *m. mar.* hijschtouw, *n.*; **•horchen**, *v. n.* luisteren; **•hören**, *v. n.* ophouden, uitscheiden; ophooren; **ohne Aufhören**, zonder ophouden; **•hüpfen**, *v. n.* opspringen; **•kauf**, *m.* opkoop, *m.*; **•käufer**, *m.* opkooper, *m.*; **•keimen**, *v. n. s.* uitspruiten; **•kippen**, *v. a.* opwippen; **•kitten**, *v. a.* oplijmen; **•klappen**, *v. a.* op-, openslaan; **•klären**, *v. a.* opklaren, -helderen; **•kleben**, *v. a.* (op iets) vastkleven; **•klinken**, *v. a.* eene deur door het ophalen eener klink openen; **•klopfen**, *v. a.* op-, openkloppen; **•knüpfen**, *v. a.* opknoopen, -hangen; **•kratzen**, *v. a.* op-, opencrabbelen; op-kammen; -kaarden; **•kräuseln**, *v. a.* opkrullen; **•kriegen**, *v. a. fam.* openkrijgen; **•kündigen**, *v. a.* op-, afzeggen; **•kunft**, *f.* opkomst, *f.*; **•lachen**, *v. n.* schaterend lachen; **•lage**, *f.* uitgave, oplaag, *f.* (van een boek); belasting, schatting, *f.*; **•langen**, *v. a. fam.* oplangen, -geven; **•langer**, *m.* oplanger, *m.*; **•lassen**, *v. a.* openlaten; **•lässig**, *adj.* verlaten; **•lauern**, *v. n.* loeren (op iem.), bespieden; **•laurer**, *m.* bespieder, *m.*; **•laurung**, *f.* bespieding, beloering, *f.*; **•lauf**, *m.* oploop, -stand, *m.*; (van kosten) oploopen, vermeerderen, *n.*; (van het water) wassen; eene bij het bakken sterk rijzende spijs; **Eierauflauf**, gerezen eierkoek, *m.*; **•laufen**, *v. a.* openloopen; *v. n. s.* oploopen, opzwellen: rijzen; **auf eine Sandbank auflaufen**, op eene zandbank loopen; **auflaufen lassen**, doen stranden; **•leben**, *v. n.* herleven; **•legen**, *v. n.* opleggen; openleggen; **•lehnen**, *v. a.* leunen (op iets); **sich wider einen andern auflehnen**, zich tegen iemand verzetten; **•lehnung**, *f.* aanleunen, *n.*; tegenkanting, muiterij, *f.*

Auf//leimen, *v. a.* vastlijmen; **•liegen**, *v. n.* liggen op . . .; **es liegt mir auf**, ik ben belast; **es liegt mir nicht auf**, ik heb er geen lust toe; *v. rec.* (sich) zich doorliggen, **•lockern**, *v. a.* losmaken; **•lodern**, *v. n. s.* op-, ontvlammen; **•lösbar**, **•löslich**,

Digitized by Google

adj. u. *adv.* ·lösungsfähig, *adj.* oplosbaar; ·lösen, *v. a.* oplossen; ontbinden, losmaken; (ein Heer) afdanken; (den Staat) in wanorde brengen; Gott hat ihn aufgelöst, God heeft hem verlost; *fig.* (Begriffe) ontleden; (in Wonne) wegsmelten; (einen Mißklang) herstellen; *v. rec.* (sich) zich oplossen, ontknoopen; smelten; *fig.* uit zijn verband geraken? ·lösung, *f.* oplossing; ontbinding; afdanking, *f. etc.*; ·lösungskraft, *f.* ·lösungsmittel, *n.* oplossend-vermogen, -middel, *n.*; ·lösungszeichen, *n. mus.* herstellingsteeken, *n.* (B-duur); ·löthen, *v. a.* soldeeren op . . .; het soldeersel losmaken; ·machen, *v. a.* open-, losmaken; *v. rec.* (sich) zich openen; opstaan, zich op weg begeven; sich auf und davon machen, zich wegmaken, de vlucht nemen; ·marsch, *m.* optocht, marsch, *m.*; ·marschiren, *v. n. s.* opmarscheeren; ·maß, *n.* overmaat, *f.*; ·merken, *v. n.* opletten, acht geven; ·merker, *m.* opmerker; bespieder, *m.*; ·merksam, *adj.* u. *adv.* opmerkzaam, oplettend; ·merksamkeit, *f.* opmerkzaamheid, *f. etc.*; ·messen, *v. a.* toemeten; ·mischen, *v. a.* weder mengen; ·munterm, *v. a.* opwekken, opbeuren; aanmoedigen; ·munterung, *f.* opwekking, *f. etc.*; ·mutzen, *v. a.* verwijten.

Auf//nahme, *f.* ontvangst, *f.* onthaal, *n.*; op-, toeneming, *f.*; in Aufnahme bringen, ·kommen, in aanzien, in zwang brengen. ·komen; ·nehmen, *v. a.* ontvangen, -halen; op-, aannemen; ·nehmung, f. Aufnahme; ·nieten, *v. a.* met klinknagels vastmaken; ·nöthigen, *v. a.* opdringen, opdwingen; ·packen, *v. a.* op-, ontpakken; *fig.* zijne biezen pakken; ·passen, *v. a.* passen op iets; *v. n.* oppassen; loeren; gadeslaan; ·peitschen, *v. a* door zweepslagen opdrijven; -wonden; ·pflanzen, *v. a.* planten, oprichten, -steken; die Fahne aufpflanzen, het vaandel opsteken; die Kanonen aufpflanzen, het geschut planten; mit aufgepflanztem Bajonett, met opgestoken bajonet; ·platzen, *v. n. s.* openbersten; ·prägen, *v. a.* stempelen op . . .; ·prallen, *v n. s.* terugstuiten; ·probiren, *v. a.* passen op iets; ·proßen, *v. a. art* op de affuit zetten; ·putz, *m.* opschik, *m.*; ·putzen, *v. a.* opschikken, -sieren, -smukken, -toolen; schoonmaken; ·quellen, *v. a.* doen opzwellen; *v. n. s.* opzwellen; ·raffen, *v. a.* oprapen, -nemen; *v. rec.* (sich) zich oprichten, *fig.* zich herstellen; ·räumen, *v. a.* opruimen; wegruimen; *v. n. h.* opruimen, opruiming houden; *com.* (mit etw.) uitverkoopen; (Löcher, Pfeifen) doorsteken; ·rämer, *m. techn.* werktuig om gaten grooter te maken; ·räumung, *f.* opruiming, *f.*; uitverkoop, *m.*; ·rechnen, *v. a.* op-, afrekenen; (einem etw.) op de rekening zetten.

Aufrecht, *adj.* u. *adv.* recht op, overeind; ·erhalten, staande houden; ·haltung, *f.* handhaving, instandhouding, *f.*

Auf//regen, *v. a.* opwinden; opwekken, aansporen; ·regung, *f.* opgewondenheid, *f. etc.*; ·reiben, *v. a.* openwrijven, wrijven; *fig.* vernielen, to niet doen; *v. rec.* (sich) zich uitputten; sich unter einander aufreiben, elkander onderling vernielen; sich die Haut aufreiben, zich het vel openscheuren; ·reißen, *v. a.* op-, openscheuren, losrukken; das Pflaster aufreißen, de straatsteenen opbreken; das Maul weit aufreißen, den mond wijd open zetten; die Augen aufreißen, de oogen opsperren; *v. n.* openscheuren; ·reiten, *v. a.* u. *n.* openrijden; ·reizen, *v. a.* ophitsen, aanzetten; ·rennen, *v. a.* oploopen; *v. n. s. mar.* stranden; ·richten, *v. a.* oprichten, planten; ·richtig, *adj.* u. *adv.* oprecht; ·richtigkeit, *f.* oprechtheid, *f.*; ·richtung, *f.* oprichting, opbeuring, *f.*; ·riegeln, *v. a.* ontgrendelen; ·riß, *m.* schets, *f.* ontwerp, *n.*; ·ritzen, *v. a.* openrijten; ·rücken, *v. a.* ophalen, verhoogen; *fig.* verwijten; *v. n. s.* oprukken; ·ruf, *m.* ·rufung, *f.* oproeping, *f.*; ·rufen, *v. a.* oproepen, ontbieden; ·ruhr, *m.* oproer, *n.* opstand, oploop, *m.*; opschudding, *f.*; in Aufruhr setzen, in oproer brengen; ·ruhrgeist, *m.* geest van oproerigheid; oproerige gezindheid; ·ruhrstifter, *m.* oproer-maker, -stichter, *m.*; ·ruhrsüchtig, *adj.* oproerig; ·rühren, *v. a.* op-, omroeren; ·rührer, *m.* oproermaker, *m.*; ·rührerisch, *adj.* u. *adv.* oproerig; ·rührung, *f.* omroering, *f.*; ·rütteln, *v. a.* wakker schudden; ·sacken, *v. a.* (een zak) opladen.

Auf//sage, ·sagung, *f.* opzegging, *f.*; ·sagen, *v. a.* opzeggen; ·sässig, ·sässig, *adj.* u. *adv.* kwaadwillig, vijandig; oproerig; ·sässigkeit, ·sässigkeit, *f.* kwaadwilligheid, *f. etc.*; ·satz, *m.* opzetting, -legging *f.*; op-, bezetsel, bovenstuk, *n.*; schriftelijke Aufsatz, schriftelijk opstel, *n.*; Tafelaufsatz, *m* tafelstel, *n.*; Aufsatz von Obst zum Nachtische, versierd dessert-ooft; ·saugen, *v. a.* opzuigen; ·säugen, *v. a.* minnen, met de moedermelk opvoeden; ·schaben, *v. a.* openschaven; ·schanzen, *v. a. mil.* opwerpen; ·schauen, *v. n.* opzien, acht geven; ·scheuchen, *v. a.* opjagen; ·schieben, *v. a.* open-, opschuiven; *fig.* uitstellen, verdragen; aufgeschoben ist nicht aufgehoben, uitstel is geen afstel; ·schießen, *v. a.* u. *n. s.* open-, opschieten; ·schirren, *v. a.* optuigen.

Aufschlag, *m.* opslag, *m.* opbod; opslaan, openslaan, *n.*; ·schuch, *n.* adresboek, *n.*; ·schoß, *n.* opslag, pershout, *n.*; ·sen, *v. a.* u. *n. s.* open-, opslaan; ein Gelächter aufschlagen, in een gelach uitbarsten; ·schaufel, *f.* schepbord, *n.*; ·schisch, *m.* toeslaande tafel, *f.*; ·schwasser, *n.* water, dat de schepborden van een molenrad beweegt; ·sung, *f.* open-, opslaan, *n.*

Aufschließ//en, *v. a.* openen, ontsluiten; *fig.* oplossen, -helderen; *v. rec.* (sich) zich openen, ontluiken; ·er, *m.* ·erin, *f.* opensluiter, *m.* -sluitster, *f.*; ·ung, *f.* opening, ontsluiting, *f.*

Aufschlitz//en, *v. a.* opsnijden, splijten; *v. n. s.* opscheuren;

Digitized by Google

-ung, *f.* splitsing, opscheuring, *f.*

Auf//schluß, *m.* opening, ontsluiting; *fig.* oplossing, verklaring, *f.*; -schmeißen, *v. a.* op-, open-, omhoog smijten; -schmelzen, *v. n. s.* er op vastsmelten; lossmelten; *v. a.* open-, opsmelten; op iets vastsmelten; -schmiegen, *v. rec.* (sich) zich vlijen op . . .; -schmücken, *v. a.* optooien; -schnallen, *v. a.* ontgespen; gespen op . . .; -schnappen, *v. a.* ophappen, -snappen; *fig.* op-, uitvisschen; *v. n. s.* op-, lossspringen.

Auf//schneid//en, *v. a.* op-, opensnijden; *v. n. fig.* opsnijden, snoeven; -er, *m.* opsnijder, snoever, *m.*; -erei, *f.* grootspraak, pocherij, *f.*; -erin, *f.* grootspreekster, snoefster, *f.*; -erisch, *adj.* u. *adv.* snoevend, grootsprekend; -ung, *f.* opsnijding, opening, *f.*

Auf//schnellen, *v. a.* opwerpen; *v. n. s.* opspringen; -schnitt, *m.* opensnijden, *n.*; eerste sneede, *f.*; -schnüren, *v. a.* losrijgen; -schobern, *v. a.* in hoopen opzetten; -schossen, *v. n.* opschieten, -wassen; -schößling, *m.* uitspruitsel *n.*; spruit, loot, *f.*; -schrauben, *v. a.* los-, op-, vastschroeven; *fig.* opvijzelen; -schrecken, *v. a.* verschrikken, opjagen; -schrei, *m.* gil, kreet, *m.*; -schreien, *v. a.* hard schreeuwen; *v. n.* uitschreeuwen, gillen; -schrift, *f.* opschrift, adres, *n.*; -schroten, *v. a.* opwentelen, -rollen (een vat uit een kelder); opboren; -schub, *m.* uitstel, *n.* verschulving, verdaging, *f.*; -schüren, *v. a.* opstoken; -schütteln, *v. a.* op-, omschudden; -schütten, *v. a* opslaan, op den zolder brengen; ophoopen, aanhoogen; (voorraad) opdoen, opleggen; -schüttung, *f.* opslaan, *n. etc.*; -schwämmen, *v. a.* doen opzwellen; -schwänzen, -schweifen, *v. a.* den staart opbinden; -schwatzen, *v. a.* op-, aanpraten; -schweißen, *v. a.* vastwellen; -schwellen, *v. a.* doen zwellen; *v. n. s.* opzwellen; -schwemme, *f.* sleepgat, *n.*; -schwemmen, *v. a.* opslepen; aanslibben; -schwemmer, *m.* houtsleper, *m.*; -schwingen, *v. rec.* (sich) op-, uitvliegen; *fig.* zich verheffen, eene hooge vlucht nemen; -schwingung, *f.* -schwung, *m.* vlucht, verheffing, *f.*; -sehen, *v. n.* opzien; -sehen, *n.* opzien, *n.* vermaardheid; viel Aufsehen machen, veel opziens baren; -seher, *m.* opziener, -zichter, *m.*; -seherin, *f.* opzienster, *f.*; -sehersstelle, *f.* opzienersambt, *n.*

Auf//setz//en, *v. a.* op-, overeind zetten; schriftlich aufsetzen, schriftelijk opstellen; eine Rechnung aufsetzen, eene rekening opmaken; seinen Kopf aufsetzen, stijf op iets staan; -er, *m.* opzetter, ajouwer, *m.*; -erin, *f.* kapster, *f.*; -holz, *n.* ovenhout, *n.*; -mauer, *f.* muurwerk tusschen de balken van een vloer; -röhre, *f.* ontlastingsbuis, *f.*; -stunde, *f.* schoftuur, *n.*; -ung, *f.* opzetting, *f. etc.*

Auf//sein, *v. n. s.* opzijn; er ist wohl auf, hij is heel wel; -sicht, *f.* opzicht, *m.*; -sieden, *v. a.* u. *n.* opkoken; -siegeln, *v. a.* ontzegelen; -sitz, *m.* opzitten, *n.*; -sitzen, *v. a.* opzitten; *v. rec.* (sich) zich wond zitten; -spähen, *v. a.* opsporen; -speisen, *v. a.* opeten; -sperren, *v. a.* wijd openen, opsperren; das Maul aufsperren, den mond wijd openen, gapen; einem das Maul aufsperren, iem. met lijdele hoop paalen; -sperrung, *f.* opsperring, *f.*; -spießen, *v. a.* opspiesen, op het spies steken, -rijgen; -spreizen, *v. a.* opspalken; -sprengen, *v. a.* doen openspringen, instooten, oploopen; opjagen; -sprengung, *f.* instooten, *n.*; -sprießen, -sprossen, *v. n. s.* uitspruiten, -komen; -sprung, *m.* sprong, *m.*; opspringen, *n.*; -sprößling, *m.* uitspruitsel, *n.* spruit, *f.*; -spreuseln, *v. n. s.* opborrelen; *fig.* opbruisen, -stuiven; -spulen, *v. a.* spoelen, opspoelen; -spülerin, *f.* garenspoelster, *f.*; -spülen, *v. a.* uitspoelen, -wasschen; -spunden, *v. a.* het propgat openen; -spüren, *v. a.* opsporen; -spürung, *f.* op-, nasporing, *f.*; -stämmen, -stemmen, *v. a.* met den bijtel openen; *v. rec.* (sich) leunen op . . .; -stampfen, *v. a.* stampen op . . .; -stand, *m.* opstand, *m.* opstaan, *n.*; einen Aufstand erregen, een opstand verwekken; Aufstand in Masse, opstand in massa; -ständig, -ständisch, *adj.* oproerig; -stapeln, *v. a.* opstapelen, ophoopen; -stapelung, *f.* opstapeling, *f.*; -stauchen, *v. a.* opstoppen (het water); -stechen, *v. a.* op-, opensteken; -stecken, *v. a.* opspelden; steken op . . .; planten; *fig. fam.* er wird nicht viel dabei aufstecken, hij zal er niet veel voordeel bij hebben; -stehen, *v. n. s.* op-, openstaan; -steifen, *v. a.* (met gom, stijfsel, *etc.*) stevig maken.

Auf//steigen, *v. n. s.* opstijgen, -klimmen, -rijzen; opbreken; die Galle steigt ihm auf, hij wordt gramstorig, es steigt mir ein Gedanke auf, er komt mij eene gedachte; -steigen, *n.* opstijgen, *n.*; uitdamping, *f.*; *fig.* Aufsteigen aus dem Magen, oprisping der maag; Aufsteigen eines Sternes, klimming eener ster; -steigung, *f.* opstijging, *f etc.*; -stellen, *v. a.* op-, overeind stellen; opzetten, stellen, zetten; -stellung, *f.* opstelling, uitstalling, *f.*; -stiften, *v.* aufhetzen; -stöbern, *v. a.* opdrijven, -jagen; *fig.* opsporen; -stöpseln, *v. a.* ontkurken; -stören, *v. a.* storen, opjagen; -stoß, *m.* toeval, *n.* aanval, *m.*; -stoßen, *v a.* op-, openstooten, instooten; *v. n.* tegen aanstooten; (van oost) bederven; *fig.* opbreken, oprispen; ontmoeten, onverwachts aantreffen; -streben, *v. a.* opwaarts streven; -streicheisen, *n.* opstrijkijzer, *n.*; -streichen, *v. a.* opstrijken, -smeren; opstroopen; -streifen, *v. a.* opstroopen, -strijken; *v. n. s.* aanraken; afschampen; -stufen, *v. a.* trapswijze verhoogen; -stülpen, *v. a.* opslaan, opzetten; die Stiefel stülpen, de laarzen met kappen voorzien; eine aufgestülpte Nase, een wipneus; -stürmen, *v. n. s.* naar boven stormen; *v. a.* stormenderhand openen; -stürzen, *v. a.* stulpen opzetten; *v. n. s.* neerstorten op . . .; -stutzen, *v. a.* opbuigen, -toomen; *fig.* opsieren, ver-

Digitized by Google

fraaien; ·stützen, *v. a.* ondersteunen; *v. rec.* (sich) leunen; steunen; ·zusammen lassen, *v. a.* laten oploopen; *v. rec.* (sich) oploopen; ·taumeln, *v. n.* wankelend opstaan; ·thauen, *v. a. u. n. s.* ontdooien; ·thun, *v. a.* opendoen, openen; *v. rec.* (sich) opengaan; ontluiken; ·thürmen, *v. a.* opstapelen; *v. rec.* (sich) zich verheffen (als een toren); ·tiefen, *v. a.* uitholen, -graven; opdiepen.

Auf//trag *m.* opdracht, order, commissie, *f.* last, *m.*; ·trag·hölzchen, *n.* verguiderhoutje, *n.*; ·tragen, *v. a. u. n.* opdragen; commissie geven; omhoog, naar boven dragen; opvoeren; (Kleider) afdragen; (Farben) opleggen, opzetten; *fig.* (zu stark) te sterk kleuren; ·traggeber, *m.* lastgever, *m.*; ·treiben, *v. a.* opdrijven, -jagen, -opblazen; Geld auftreiben, zich geld verschaffen; eine Gelegenheit auftreiben, eene gelegenheid opsporen; *v. n. s.* op-, vastdrijven; ·trennen, *v. a.* lostarnen; *v. n. s.* losgaan; ·treten, *v. a.* opentrappen, -schoppen, *v. n. s.* treden, trappen op . . .; optreden; ·tritt, *m.* optreden; -tooneel, *n.*; trede; stoep, *f.*; ·trittbank, *f.* treebank, *f.*; ·trocknen, *v. a.* op- afdroogen; *v. n. s.* opdroogen; ·wachen, *v. n. s.* ontwaken; ·wallen, *v. n. s.* opborrelen; ·wallung, *f.* opwelling; opbruising, *f.*; ·wand, *m.* uitgaaf, vertering, *f.* kosten, *m. pl.*; *fig.* weelde, *f.*; ·warten, *v. n.* dienen, bedienen; oppassen; bei Tische aufwarten, bij de tafel bedienen; einem mit etw. aufwarten, iem. iets aanbieden; Ihnen aufzuwarten, om U te dienen; ·wärter, *m.* oppasser, *m.*; ·wärterin, *f.* oppasster, *f.*; ·wärts, *adv.* opwaarts, naar boven; ·wartung, *f.* bediening, oppassing, *f.*; Jem. seine Aufwartung machen, iem. zijne opwachting maken; ·waschen, *v. a.* op-, verwasschen; vaten wasschen; ·wäscherin, *f.* vatenwasschster, *f.*; ·waschort, *m.* waschplaats, *f.*; ·waschwasser, *n.* spoelwater, *n.*; ·weben, *v. a.* opweven; losmaken.

Auf//wechsel, *m.* opgeld, agio, *n.*; ·wechsler, *m.* geldwisselaar, *m.*; ·wechseln, *v. a.* opwisselen; ·wehen, *v. a.* op-, open-, omhoog waaien; ·weichen, *v. a. u. n. s.* losweeken; ·weinen, *v. n.* weenend opzien; ·weisen, *v. a.* aan-, vertoonen; op-, aanwijzen; ·weisung, *f.* aanwijzing, vertooning, *f.*; ·wenden, *v. a.* aanwenden, besteden; te koste leggen; ·werfen, *v. a.* op-, openwerpen; *fig.* (eene vraag) opgeven; *v. rec.* (sich) opwerpen; (van hout) zich buigen, zich krommen; (sich wider Jem.) zich verzetten; ·werfung, *f.* op-, openwerping, *f.*; ·wickeln, *v. a.* met was bestrijken; *fig. fam.* lekker onthalen; *v. rec.* (sich) zich optoolen; vertooning maken; ·wickeln, *v. a.* op-, ontwikkelen; ontzwachtelen, bakeren; ·wiegeln, *v. a.* ophitsen, -stoken, -ruien; ·wiegelung, *f.* ophitsing, *f. etc.*; ·wiegen, *v. a.* opwegen; ·wiegler, *m.* ·wieglerin, *f.* oproer-, twistmaker, *m.* -maakster, *f.*; ·wieglerisch, *adj. u. adv.* twistgierig, oproerig; ·windeln, *v. a.* ontbakeren, -zwachtelen; ·winden, *v. a.* op-, om-, afwinden; (Garn) opwinden; (Lasten) omhoog winden; (Schiffe) op de helling winden; ·winder, *m. teckn.* opwinder, *m.*; ·windung, *f.* opwinding, ophijsching, *f. etc.*; ·wirbeln, *v. a.* een werveltje openen; dwarrelend opdrijven; *v. n. s.* draaiend opstijgen; ·wirken, *v. a.* opensnijden; opweven; een weefsel losmaken; ·wirren, *v. a.* ontwarren; ·wischen, *v. a.* afwischen; ·wischer, *m.* vaat-, wrijfdoek, *m.*; ·wühlen, *v. a.* op-, omwroeten; opgraven; ·wurf, *m.* opwerpen, *n.*; opgegravene aarde, *f.*; ·würgen, *v. a.* verslinden; ·zählen, *v. a.* op-, toetellen; ·zaubern, *v. a.* lostooveren; ·zeichnen, *v. a.* op-, aanteekenen; ·zeichnung, *f.* op-, aanteekening, *f.*; ·zeichnungsbuch, *n.* aanteekenboek, *n.*; ·zeigen, s. aufweisen; ·zerren, *v. a.* op-, opentrekken; ·zechen, *v. a.* opteren, -zuipen.

Aufzieh//brücke, *f.* ophaalbrug, *f.*; ·en, *v. a.* open-, optrekken; opplakken, -zetten; eine Uhr aufziehen, een horlogie opwinden; opvoeden, grootbrengen; einen mit etw. aufziehen, iem. plagen, foppen; gelinde Seiten aufziehen, zoete broodjes bakken; *v. n. s.* optrekken, zich vertoonen.

Auf//zug, *m.* optocht, stoet, trein, *m.*; processie, *f.*; bedrijf, *n.* acte, *f.*; ·zugbrücke, *f.* ophaalbrug, *f.*; ·zugsgeld, *n.* sluis-, bruggegeld, *n.*; ·züglich, *adj. u. adv.* oponthoud veroorzakend; ·zwicken, *v. a.* opennijpen; ·zwingen, *v. a.* opdringen; opdwingen; ·zwirnen, *v. n.* optwijnen; ·zwitschern, *v. a.* kwetteren.

Augapfel, *m.* ·, *pl.* ·äpfel, oogappel, *m.*; ·entzündung, ·geschwulst, *f.* ·häutchen, *n.* &c. oogappel - ontsteking, *f.* -gezwel, -vlies, *n. etc.*

Auge, *n.* ·s, *pl.* ·n, oog, *n.*; einem etw. auf's Auge drücken, iem. omkoopen; aus den Augen, aus dem Sinn, uit het oog, uit het hart; ·nader, ·narzenel, *f.* ·narzt, ·nbalsam, *m.* ·nbeschreibung, *f.* &c. &c. oogader, *f.* -middel, *n.* -arts, -balzem, *m.* -beschrijving, *f. etc. etc.*

Augenblick, *m.* oogenblik, *n.* u. *m.*; in diesem Augenblick, op dit oogenblik; ·lich, *adj.* u. *adv.* oogenblikkelijk.

Augen//blüthe, *f. bot.* guichheil, *n.*; ·bogen, ·ring, *m.* oogring, *m.*; ·dienst, *m.* oogendienst, *m.*; ·dienerei, *f.* oogendienen, *n.*; ·fistel, *f. anat.* traanfistel, *f.*; ·blende, ·klappe, *f.* ·lieder, *n.* oogleden, *n.*; ·kraut, *n. bot.* schelkruid, *n.*; ·lust, *f.* lust, *m.* der oogen; ·nicht, *f. min.* ovengalmei, *f.*; ·paar, *n.* paar oogen, *n.*; ·pflege, *f.* zorg voor de oogen, behandeling der oogen; ·punkt, s. Gesichtspunkt; ·reiz, ·kitzel, *m.* prikkeling in de oogen; ·fluß, *m.* ·rinnen, ·triefen, *n.* leepoogigheid, *f.*; ·roche, *m.* spiegelroch, *m.*; ·schieber, *m.* waternimf, *f.*; ·schleim, *m.* oogboter, *f.*; ·schmaus, *m.* ·weide, ·wonne, *f.* wellust, *m.* der oogen; ·schwäche, *f.* zwakheid van oogen; ·sperre, *f.* oog-

Digitized by Google

spanning, oogspalk, *f.*; **-spiel**, *n.* speling der oogen; **-sprache**, *f.* taal der oogen; **-sprosse**, *f.* uitspruitsel, horentje *n.* aan't gewei van een hert, **-staar**, *m.* staar, *f.*; **-stechen**, *n.* steken der oogen; **-stern**, *m.* pupil, *f.*; **-sternerweiterung**, **-sternverengerung**, *f.* verwijding, vernauwing van de pupil of iris; **-betrug**, *m.* **-täuschung**, *f.* optisch bedrog, *n.*; **-triefig**, **-triefig**, *f.* triefäugig; **-treibend**, *adj. bot.* knoppen of botten schietend; **-trockenheit**, *f.* droogheid der oogen; **-trost**, *m. bot.* oogentroost, *m.*; *fig.* troost der oogen (woord van liefkozing); **-trostgras**, *n. bot.* wilde ranonkel, *m.*; **-verblendung**, *f.* begoocheling der oogen; **-vorfall**, *m.* uitzakking, uitpuiling van den oogappel; **-weiß**, *n.* wit der oogen, *n.*; **-weite**, *f.* afzienbare afstand, *m.*; **-welle**, **-winde**, *f. anat.* trochlea, *f.*; **-wimper**, *f.* ooghaar, *n.*; **-winken**, *n.* wenken met de oogen; **-wurzel**, *f. bot.* wortel *m.* van den leeuwentand; **-zeugniß**, *n.* verklaring van een ooggetuige; **-zier**, *f. bot.* ossentong, orcanet, *f.*; *fig.* schoone gestalte, *f.*; **-zucken**, *n.* trekken der oogleden; **-höhle**, *f.* **-lid**, **-merk**, *n.* **-salbe**, *f.* &c. &c. ooghholte, *f.* -lid, -merk, *n.* -zalf, *f. etc. etc.*

Augenschein, *m.* oogenschijn, *m.* -schouw, *f.*; **in Augenschein nehmen**, in oogenschouw nemen; **-lich**, *adj.* u. *adv.* oogenschijnlijk; klaarblijkelijk; **-lichkeit**, *f.* oogenschijnlijkheid; klaarblijkelijkheid, *f.*

Aeug//elchen, **-lein**, *n.* oogje, *n.*; **-eln**, *v. a. bot.* inenten; *v. n.* ooglonken.

Augit, *m.* *s*, *pl.* *e*, augiet, *m.*

Augment, *n.* *es*, *s*, *pl.* *e*, *gr.* bijvoeging, *f.*; bijvoegsel, *n.*

Augur, *m.* *es*, *s*, *pl.* *e*, voorspeller, voorzegger, *m.*

August, *m.* *s*, augustus, *f.*; **-apfel**, *m.* zomerappel, *m.*; **-kirsche**, *f.* morel, *f.*; **-birne**, *f.* vroegpeer, *f.*

Augustiner-Mönch, *m.* augustijner monnik, *m.*; **-in**, *f.* **-nonne**, *f.* augustijner non, *f.*

Au//hirsch, *m.* landhert, *m.*; **-recht**, *n.* angerrecht, *n.*

Auktion &c. s. Auction.

Auktorität, *f.* autoriteit, *f.*

Aurikel, *f. bot.* beerenoor, *n.* sleutelbloem, *f.*

Aurin, *m.* *es*, *s*, *bot.* gentiaanwortel, *m.*

Auripigment, *n.* *s*, *pl.* *s*, *chem.* operment, geel zwavel arsenik, *n.*

Aurora, *f. myth.* Aurora, *f.*; dageraad, *m.*; morgenrood, *n.*; **-farbe**, *f.* aurora-kleur, *f.* hoogeel, *n.*

Aus, *prp.* uit; van; **aus guter Absicht**, met goede bedoeling; **aus Erfahrung**, bij ondervinding; **aus dem Kopfe**, buiten het hoofd; **von Grund aus**, tot den grond toe; in den grond; **von Haus aus**, van geboorte, van den beginne af; **-**, *adv.* uit; gedaan; **es ist aus mit ihm**, het is gedaan met hem; **Jahr ein, Jahr aus**, jaar in, jaar uit; **ganz ausgeschrieben**, voluit geschreven; **aus diesem Grunde**, om die reden; **die Zeit ist aus**, de tijd is om; **der Wein ist aus**, de wijn is op.—Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden zamengesteld, heeft „aus" dezelfde beteekenis als „uit" in de Nederlandsche taal, zoo als: een brengen buiten den omtrek van iets, een wegnemen binnen den omtrek van iets, eene voltooiing; om deze reden worden slechts die zamenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is, z. B. **ausackern**, uitploegen; **ausarbeiten**, uitwerken; **ausathmen**, uitademen; **ausbaggern**, uitbaggeren, *etc. etc.*

Aus//ädern, *v. a.* de aderen uithalen; **-antworten**, *v. a.* uitloveren; **-arbeitung**, *f.* uitwerking, *f.*; opstel, *n.*; **-arten**, *v. n. s.* ontaarden; **-baden**, *v. n.* behoorlijk baden; ophouden met baden; **-bähen**, *v. a.* uitbetten; uitdroogen; **-balgen**, *v. a.* aftrekken; opstoppen; *v. n.* ophouden met vechten; **-ballen**, *v. a.* uitpakken; **-bangen**, *v. n.* niet meer bang zijn; **-bannen**, *v. a.* uitdrijven, verbannen; **-bau**, *m.* volbouwing, *f.*; **-bauchen**, **-bäuchen**, *v. a.* uitlaan, -kloppen; buikig maken; *v. rec.* (sich) een buik krijgen; **-bauen**, *v. a.* volbouwen; *v. n.* uitbouwen; **-bechern**, *v. a.* ledigen (den beker); *v. n.* uitdrinken; **-bedingen**, *v. a.* voorbehouden; uitzonderen; **-beinen**, *v. a.* de beenderen uitnemen; **-beißen**, *v. a.* uitbijten; verjagen, verdringen; **-beizen**, *v. a.* uitbijten; **-bessern**, *v. a.* verstellen, verhelpen; (schoenen) lappen; **-besserer**, *m.* versteller, hersteller, *m.*; **-beugen**, *v. a.* uitbuigen; *v. n.* uit den weg gaan; uit-, ontwijken; **-beugung**, *f.* afwijking, *f.*; **-beulen**, *v. a.* de deuken uitslaan.

Ausbeute, *f.* opbrengst, exploitatie, *f.* voordeel, *n.*; **-n**, *v. a.* uitbuilen; *fig.* de beurs ledigen, al zijn geld verteren; **ich bin nun ausgebeutelt**, mijn geld is op; **-n**, *v. a.* voordeelen trekken, ten nutte maken, exploiteeren; **-r**, *m.* opdelver, bewerker; *fig.* winst-bejager; exploiteur, *m.*; **-geld**, *n.* **-gulden**, **-thaler**, *m.* geld der opbrengst; **-bogen**, **-zettel**, *m.* distributieblad, *n.*; **-grube**, **-zeche**, *f.* voordeelige mijn, *f.*

Aus//biegen, s. **ausbeugen**; **-bieten**, *v. a.* aanbieden; (**einen**) hooger bieden dan een ander; uitdagen.

Ausbild//bar, *adj.* ontwikkelbaar; **-en**, *v. a.* opleiden, beschaven, ontwikkelen; *v. rec.* (sich) zich vormen, volmaken; **-ung**, *f.* opleiding, volmaking, beoefening, beschaving, *f.*; **-er**, **-ner**, *m.* beschaver, *m.*

Aus//binden, *v. a.* losbinden en uitnemen; **-bitten**, *v. rec.* (sich) verzoeken; **sich etwas bei einem ausbitten**, lem. om iets bidden; **das bitte ich mir aus**, ik verzoek hiervan verschoond te blijven; **-blasen**, *v. a.* uitblazen, -bazuinen; **die Seele ausblasen**, den geest geven; **-blättern**, *v. a.* doorbladeren; *v. n.* ophouden met doorbladeren; **-bleiben**, *v. n. s.* uit-, wegblijven; (**mit der Bezahlung**) in gebreke blijven; (van planten) niet opkomen; *impr.* (**van** een regel) uitgelaten zijn; (van

Digitized by Google

een woord) niet leesbaar zijn; der Athem ist ihm ausgeblieben, hij is gestikt; •blick, m. uitzicht, vergezicht, n.; •blicken, v. n. h. uitzien; •blinken, v. n. s. ophouden te schijnen; •bogen, v. a. boogvormig uitsnijden; •brauchen, v. a. opgebruiken; verslijten; •brauen, v. a. behoorlijk brouwen; ophouden met brouwen; •brausen, v. a. uitbruisen, -rasen; •brechen, v. a. uitbreken, -rukken; uitbarsten, uitbreken, ontstaan.

Ausbreit//en, v. a. uit-, verspreiden; uitbreiden; v. rec. (sich) zich uitstrekken, verspreiden; sich über etw. ausbreiten, over iets uitweiden; •er, m. uitbreider, verspreider, m.; •ung, f. uit-, verbreiding, f. etc.; •ungsfähig, adj. vatbaar voor verspreiding, etc.; •ungsfähigkeit, f. vatbaarheid voor de verspreiding; •ungssucht, f. zucht om uit te breiden.

Aus//brennen, v. a. uitbranden; goed of ten einde branden; v. n. h. af-, uitbranden; ophouden te branden; •brennung, f. uitbranding, f.; •bringen, v. a. uitbrengen; fig. verspreiden, bekend maken; eine Gesundheit ausbringen, een toast instellen; •bruch, m. uitbarsting, f.; zum Ausbruch kommen, uitbarsten; •brühen, v. a. door kokend water reinigen; •brüten, v. a. uitbroeien; fig. iets kwaads brouwen; •bügeln, v. a. strijken; •bund, m. pulk, voorbeeld, pronkjuweel, n.; ein Ausbund von Tugend, een wonder van deugd; ein Ausbund aller Schelme, een aartsschelm; •bündig, adj. uitnemend, uitmuntend; •bürger, m. burger eener voorstad; vreemdeling, m.; s. Pfahlbürger; •büßen, v. a. boeten; het gelag betalen; •curiren, v. a. geheel genezen; •dämpfen, v. a. blusschen, smoren.

Ausdauer, f. volharding f.; •n, v. a. verdragen, dulden; v. a. volharden, uithouden.

Ausdehn//bar, adj. rekbaar; •barkeit, f. rekbaarheid, f.; •en, v. a. uitbreiden; uitstrekken, uitspannen; •ung, f. uitbreiding, uitzetting, f.; fig. uitgestrektheid, f. omvang, m.; •ungskraft, f. •ungsvermögen, n. uitzettende kracht, f.

Aus//deichen, v. a. afdijken; •deichung, f.; afdijking, f.; •denkbar, adj. denkbaar, verzinbaar; •denken, v. a. uitdenken; •deuten, v. a. uitleggen; uitduiden; •dichten, v. a. verzinnen, uitdenken; nav. kalfaten; dichten; •dielen, v. a. met planken beleggen; •dienen, v. a. uitdienen; dienen gedurende den bepaalden tijd; •dingen, v. a. bedingen, voorbehouden; •dorren, v. n. s. verdorren; •dörren, v. a. uitdroogen; •druck, m. uitdrukking, f. gezegde, n.; •drucken, v. a. afdrukken, afstempelen; gut ausgedruckt, goed gedrukt; das Werk ist noch nicht ausgedruckt, het werk is nog niet geheel gedrukt; (ein Wort) voluit drukken; ausgedruckte Buchstaben, versleten letters; •drücken, v. a. uitdrukken; uitpersen; •drücklich, adj. u. adv. uitdrukkelijk; •drucksvoll, adj. u. adv. nadrukkelijk; •drückung, f. uitdrukking, -persing, f.; •drucksart, •drucksweise, f. wijze van uitdrukking, f.; •drusch, m. cs, uitdorsching, f.; •duften, v. n. •düften, v. a. uitwasemen; met geur vervullen; •duftung, •düftung, f. uitwaseming, f.; •dulden, v. a. u. n. geduldig verdragen; v. n. uitlijden; •dunst, m. uitdamping, f.; •dunstbar, adj. u. adv. vatbaar voor uitwaseming; •dunsten, •dünsten, v. a. uitwasemen, uitdampen; •dünstung, f. uitwaseming, uitdamping, f.; •dürfen, v. n. h. mogen uitgaan; •ehnen, v. a. effen maken; v. rec. (sich) vlak uitloopen; •eilen, v. n. s. uittanden; •eilen, v. n. s. in aller ijl uitgaan.

Auseinander, adv. uit-, van-elkander; •bringen, •gehen, •klauben, •rollen, •setzen, •streben, &c. v. a. uiteen-brengen, -gaan, -loopen, -rollen, -zetten, -drijven, etc.; •nehmen, •setzen, •sperren, •ziehen, v. a. uitelkander-nemen, -zetten, -spreiden, -trekken.

Aus//eisen, v. a. uit het ijs losmaken; •erliesen, •erlären, •erlüren, v. a. uitverkiezen; •erkoren, adj. uitverkoren; •erlesen, v. a. uitlezen, -kiezen, -zoeken; adj. uitgezocht, uitgelezen; •ersehen, v. a. verkiezen; •erwählen, v. a. uit-, verkiezen, •erwählung, f. uit-, verkiezing, f.; •essen, v. a. opuiteten; •fäbeln, v. a. uitrafelen; •fahren, v. a. uitrijden, -varen; een weg door rijden bederven, uithalen: (koopwaren) uitvoeren; der Kutscher hat seinen Herrn ausgefahren, de koetsier heeft zijnen heer uitgereden; er hat ausgefahren, hij heeft gedaan met rijden, met varen; v. n. s. uitrijden, -varen; uit rijden gaan, uit varen gaan; fig. uitvaren; •fahrt, f. vertrek, n.; koets-, stalpoort, f.; uitvaren, uitzeilen, n.; •fall, m. uitval m.; com. deficit; resultaat, n.; aan-, inval, m. (met den degen); geheime poort, f.; •fallen, v. n. s. uitvallen; een uitval doen; v. a. uitvallen; •falten, v. a. ontplooien, -vouwen, •faltzen, v. a. gladstrijken; van voegen voorzien; •fangen, v. a. uit-, leegvangen; •färben, v. a. afschilderen; •faseln, •fasen, •fasern, v. a. uitrafelen; •faseln, v. n. ophouden te dartelen; •fechten, v. a. uitrotten; •fechten, v. a. met den degen of gerechtelijk beslissen, -vereffenen; v. n. uitvechten; •feilen, v. a. uitvijlen, polijsten, beschaven; •fensteren, v. a. uitvensteren; •fertigen, v. a. af-, uitvaardigen; •fertigungstag, m. dag der uitvaardiging; •feuern, v. a. behoorlijk verwarmen; (ein Faß) vuur onder een vat branden; v. n. uitvuren; •filzen, v. a. met vilt bezetten; fig. uitvensteren.

Ausfind//bar, adj. uit te vinden; •en, v. a. •ig machen, v. a. uitvinden, ontdekken; einen ausfindig machen, iem. opsporen; •lich, adj. uit te vinden.

Aus//fleischen, v. a. (eene huid) inwendig van het vleesch ontdoen; •gefleischt, adj. doortrapt; •flicken, v. a. verstellen, oplappen; •fluchen, v. a. ver-, weg-

Digitized by Google

vloeken; *v. n.* uitvloeken; **-flucht**, *f.* uitvlucht; vlucht. *f.*; **-flug**, *m.* uitvliegen, *n.*; reis, *f.* uitstapje, *n.*; **-fluß**, *m.* uitvloeiing, uitwatering; monding, *f.*; **-fodern**, **-fordern**, *v. a.* uitdagen; **-fördern**, *v. a.* uitbrengen; **-forschen**, *v. a.* uitvorschen, -hooren; **-frieren**, *v. n. s.* doorvriezen; **-fuchteln**, *v. a.* afrossen; **-führbar**, *adj.* u. *adv.* uitvoerlijk; **-führbarkeit**, *f.* uitvoerlijkheid, *f.*; **-fuhr**, **-fuhre**, *f.* uitvoer, *m.*; **-führen**, *v. a.* uitvoeren; ver-, volvoeren; **-führlich**, *adj.* u. *adv.* uitvoerig, -lijk; **-führlichkeit**, *f.* uit-, breedvoerigheid, *f.*; **-führung**, *f.* uitvoer, *m.*; uitvoering, *f.* afdrijving, *f.*; **-füllen**, *v. a.* op-, aanvullen; **-füllungswort**, *n.* stopwoord, *n.*; **-füttern**, *v. a.* voeren; doorvoeren; **-gabe**, *f.* uitgave, *f.*; **-gang**, *m.* uitgang, -slag, *m.*; uitkomst, *f.*; **-gangszoll**, *m.*; **-gangszettel**, *m.* vervoer-billjet, *n.*; **-gätteln**, *n.* wiedlijzer, *n.*; **-gattern**, *v. a.* uitvorschen; **-gebegeld**, *n.* kleingeld, *n.*; **-geben**, *v. a.* uitgeven; uitvaardigen; uitspelen; *v. n.* opbrengen, -leveren; **-geber**, *m.* uitgever, -deeler, *m.*; **-geberin**, *f.* uitgeefster, *f.*; **-gebung**, *f.* uitgeving, -deeling, *f.*; **-gebot**, *n.* es, e, *pl.* e, aanbieding, *f.* eerste bod, *n.*; veiling, *f.*; op-, overbod, *n.*; **-geburt**, *f. fig.* voortbrengsel, *n.*

Ausge//arbeitet, *adj.* u. *adv.* uitgewerkt; doorwrocht; **-breitet**, *adj.* uitgestrekt; **-dient**e, *m.* uitgediende, *m.*; **-dinge**, *n.* voorbehouden goederen, *n. pl.*; **-kerbt**, *adj.* gekerfd, getand; **-laſſen**, *adj.* uitgelaten; **-legt**, *adj.* ingelegd; **-lernt**, *adj.* volleerd; uitgeleerd; **-macht**, *adj.* uitgemaakt, besliſt; **-nommen**, *adj.* uitgenomen, uitgezonderd, behalve; **-peitſcht**, *adj.* gegeeseld en weggejaagd; **-ſchlagen**, *adj.* uitgeslagen; **-wachſen**, *adj.* volwassen; bultig; **-wanderte**, *m.* u. *f.* uitgewekene, *m.* u. *f.*; **-zackt**, *adj.* getand; **-zeichnet**, *adj.* uitmuntend, uitstekend.

Aus//gehen, *v. n. s.* uitgaan; uitkomen; frei, straſlos **ausgehen**, ongestraft blijven; niets te betalen hebben; **leer ausgehen**, ledig heengaan; **-geigen**, *v. a.* u. *n.* uitspelen (op de viool); **-geizen**, *v. a.* (tabak) afbladeren; **-genießen**, *v. a.* geheel genieten; **-gerben**, *v. a.* geheel looien; *fig.* afrossen; **-geuben**, *v. a.* verkwisten; **-gierig**, *adj.* ſ. **ergiebig**; *prov.* aanzienlijk; toereikend; **-gießblech**, *n.* proefplaat, *f.*; **-gießen**, *v. a.* uitgieten, -storten; toegieten; *fig* das Kind mit dem Bade ausgießen, het goede mit het slechte wegwerpen; **ſein Herz ausgießen**, zijn hart uitstorten; **-glätten**, *v. a.* uitstrijken; **-gleichen**, *v. a.* vereffenen; *v. rec.* (ſich) zich verzoenen; **das Pferd hat ausgegleicht**, het paard teekent niet meer, is gelijkstands geworden; **-glühen**, *v. a.* gloeien; *v. n. s.* uitgloeien; **-graben**, *v. a.* uitgraven, opdelven; **-grämen**, *v. a.* ontgraten; **-greifen**, *v. a.* betasten; *v. n.* met grooter schreden gaan, -loopen; **-grübeln**, **-gründen**, *v. a.* uitvorschen; **-grünen**, *v. a.* ophouden te groenen; **-gucken**, *v. a.* u. *n.* uitkijken; **-gurgeln**, *v. a.* u. *n.* uitgorgelen.

Ausguß, *m.* **-ſſes**, *pl.* **-güſſe**, uitgietsel, *n.* uitgieting, *f.*; gootsteen, *m.*; **-blech**, *n.* proefplaat, *f.*; **-kelle**, *f.* schepiepel, *m.*; **-pfännchen**, *n.* ijzeren schaal *f.* (om metalen te gieten); **-rinne**, *f.* uitloop, *m.*; **-röhre**, *f.* afblaaspijp, *f.*

Aus//haaren, *v. n. h.* uitharen; **-haben**, *v. n. h.* uithebben; (**ein Kleid**) niet meer aan het lijf hebben; **-hacken**, *v. a.* uithakken, -steken, -pikken; (**das Fleiſch**) afhakken; **-haftend**, *adj.* nog uitstaande; **-häkeln**, **-haken**, *v. a.* uithaken; **-halftern**, *v. a.* den halster afstroopen; **-halten**, *v. a.* u. *n.* vol-, uithouden; doorstaan, volharden; **-halt-(ungs-)zeichen**, *n. mus.* verlengteeken, *n.*; **-hämmern**, *v. a.* u. *n.* uitkloppen; **-händigen**, *v. a.* overgeven; overhandigen, ter hand stellen; **-hängebogen**, *m. impr.* proefblad, *n.*; **-hängeſchild**, *n.* uithangbord, *n.*; **-hären**, *v. a.* van haren zuiveren; **-härmen**, *v. rec.* (ſich) treuren; uittreuren; **-harren**, *v. n. h.* volharden; (**bei Jem.**) niet van iem. wijken, bij iem. blijven; *v. a.* iem. afwachten; **-hau**, *m.* es, e, *pl.* e, uithouwen, *n.*; **-hauch**, *m.* uitademing, *f.*; **-hauchen**, *v. a.* uitademen; uitblazen; **-hauen**, *v. a.* uithouwen, -hakken; afrossen; **-hauer**, *m.* doorslag; steekbijtel, *m.*; **-hauſtempel**, *m.* knoopstempel, *m.*; **-häuten**, *v. a.* afstroopen; **-hauung**, *f.* uit-houwing, -hakking, *f. etc*; **-heben**, *v. a.* uitnemen, -heffen, -graven; aftappen; -lichten; uitkiezen; **-gehobene**, *m.* rekruut, *m.*; **-heber**, *m.* slagrad, *n.*; tuinspade, *f.*; **-hebeſpan**, *m. impr.* filet, *n.* zetlijn. *f.*; **-hebung**, *f.* uitneming, *f. etc.*; **Aushebung der Rekruten**, lichting der rekruten; **-hecheln**, *v. a.* uithekelen; doorhalen, hekelen; **-hecken**, *v. a.* uitbroeden; *fig.* verzinnen; **-heilen**, *v. n. s.* toeheelen; *v. a.* volkomen genezen; **-heimiſch**, ſ. **-länbiſch**; **-heizen**, *v. a.* goed stoken; **-helfen**, *v. n.* iem. uit eene verlegenheid helpen; **einem mit etw. aushelfen**, iem. met iets dienen, -bijstaan; **helfen Sie mir mit 10 Thalern aus**, help mij met 10 daalders; **-helfer**, *m.* helper; noodhulp, *m.*; **-helfung**, *f.* † ſ. **-hülfe**; **-hellen**, *v. a.* ophelderen; **-hemmen**, *v. a.* den spanketting afdoen; **-herrſchen**, *v. n.* ophouden te heerschen; **-hetzen**, *v. a.* verjagen; **-heuern**, *v. a.* verhuren; **-hieb**, *m.* stuk proefmetaal, *n.*; eerste houw, *m.*; **-hilfe**, ſ. **-hülfe**; **-hocken**, *v. a.* uitbroeden; **-hoſen**, *v. n.* ophouden met hopen; **-höhlung**, *f.* uitholling, *n.*; holte, *f.* gat, *n.*; **-höhnen**, *v. a.* bespotten; **-hökern**, *v. a.* in't klein verkoopen; **-holen**, *v. a.* uitvorschen, -vragen; *v. n.* aanzetten (tot springen); *fig.* **weit ausholen**, uitweiden; **-holzen**, *v. a.* dunnen (een bosch).

Aus//hub, *m.* es, e, *pl.* **hübe**, uitheffen, *n.* lichting, *f.*; **-hülfe**, *f.* bijstand, *m.* noodhulp, *f.*; uitweg, *m.*; **-hülfen**, *v. a.* doppen; **-hunzen**, *v. a. pop* uitschelden; **-huſchen**, *v. n. s.* uit-

Digitized by Google

wippen; **-jagen**, *v. a. u. n.* uitjagen; *fig.* **einem Angstschweiß auszjagen**, lem. angstzweet uitpersen; **-jochen**, *v. a.* het juk afnemen; **-jubeln**, *v. n.* ophouden te jubelen; **-kälbern**, *v. n.* ophouden te dartelen; **-kalten**, *v. n. s.* doorkoud worden; **-kämmekamm**, *m.* wijde kam, *m.*; **-kämpfen**, s. **-fechten**; **-kauf**, *m.* uitkoop, *m.*; **-kehricht**, *m.* vuilnis; uitveegsel, *n.*; **-keilen**, *v. a.* met wiggen voorzien; *v. rec.* (**sich**) wigvormig uitlooppen; **-keltern**, *v. a.* uitpersen; *v. n.* ophouden met persen; **-kennen**, *v. a.* door en door kennen; *v. rec.* (**sich**) *fam.* zijn voordeel waarnemen; **-kerben**, *v. a.* kerven; **-kernen**, *v. a.* uitpellen; de pitten uithalen; **-ketzern**, *v. a.* † keepen houwen in; **-klaftern**, *v. a.* vademen; **-klagbar**, *adj.* verklaagbaar; **-klagen**, *v. a.* (**Jem.**) gerechtelijk aanklagen, vervolgen; (**eine Schuld**) gerechtelijk betaling vragen; **ein ausgeklagter Wechsel**, een wissel waarvan gerechtelijk betaling geeischt wordt; *v. n. h.* ophouden te klagen; *v. rec.* (**sich**) door klagen verlichten; **-klären**, *v. a.* opklaren; **-klatschen**, *v. a.* met handgeklap uitjouwen; uitpraten; *v. n.* ophouden met kletsen; **-klauben**, *v. a.* uitpluizen; uitzoeken; **-klauber**, *m.* uitpluizer, woordzifter, *m.*; **-kleben**, **-kleiben**, **-kleistern**, *v. a.* beplakken; beplelsteren; **-kleiben**, *v. a.* uit-, ontkleeden; **-klügeln**, *v. a.* uitvorschen; **-kneten**, *v. a* doorkneden; *v. n.* ophouden met kneden; **-knieen**, *v. a.* door knielen uithollen; *v. n.* ophouden met knielen.

Auskommen, *v. n. s.* uitkomen; rond-, klaar komen; **mit dieser Entschuldigung werden Sie nicht auskommen**, deze verontschuldiging zal men u niet laten gelden; **es ist leicht mit ihm auszukommen**, men kan gemakkelijk met hem omgaan; **-**, *n.* uitkomen; inkomen, bestaan, *n.*; **sein Auskommen haben**, zijn brood hebben; **er hat sein gutes Auskommen**, hij heeft een goed bestaan; **es ist kein Auskommen mit ihm**, men kan niet met hem omgaan.

Auskümmlich, *adj.* waarmede men rond komen, waarvan men leven kan.

Aus//koppeln, *v. a.* loskoppelen; **-körnen**, **-körnern**, *v. a.* ontkorrelen; **-kosten**, *v. a.* al proevende ledig maken; *fig.* **alle Freuden bis zur Hefe auskosten**, zich in alle genietingen uitputten; **nachdem ich alles ausgekostet**, na alles genoten te hebben; **-kragen**, *v. a. arch.* doen uitsteken; **-krämpeln**, *v. a.* behoorlijk-, uitkaarden; *v. n.* ophouden met kaarden; **-kräuseln**, *v. n.* ophouden te sukkelen; **-kränken**, *v. a.* (**einem die Seele**) lem. schier dood krenken; *v. n.* ophouden zich te ergeren; **-krazen**, *v. a.* uitkrabbelen; *v. n. s.* opkrassen; **-krebsen**, *v. a.* al de kreeften vangen; *v. n.* niet meer kreeften vangen; **-kriechen**, *v. n. s.* uitkruipen; *v. a.* (**alle Winkel**) doorkruipen; **-kriegen**, *v. a.* uitkrijgen; *v. n.* ophouden met oorlogen; **-kugeln**, *v. a.* balloteeren; **-kunden**, **-kundschaften**, **-künden**, **-kundigen**, *v. a.* uitvorschen; verkennen.

Auskunft, *f. pl.* künfte, uitkomst, *f.*; afloop; uitweg, *m.*; bericht, *n.*; **einem Auskunft über etw. geben**, lem. inlichting geven over iets; **-smittel**, *n.* hulpmiddel, *n.*

Aus//laden, *v. a.* uit-, ontladen; **-lader**, *m.* ontlader, *m.*; **-lage**, *f.* uitschot, voorschot, *n.* uitgaaf, *f.*; *com.* uitgestalde waar; toonbank, *f.*; **-land**, *n.* buitenland, *n.*; **-länder**, *m.* buitenlander, *m.*; **-länderin**, *f.* buitenlandsche, *f.*; **-ländisch**, *adj.* buitenlandsch, uitheemsch; **-langen**, *v. n.* uit-, toekomen; **-lassen**, *v. a.* uitlaten; uitsmelten; **-lassung**, *f.* uitlating, *f.*; **-lauf**, *m.* uitloopen, *n.*; uitwatering, *f.*; uitgang, *m.*; afvaart, *f.*; **-laufen**, *v. n. s.* u. *h.* uitloopen; *v. a.* vervoeren; *v. rec.* (**sich**) beweging nemen; door loopen uitlaijten; **-läufer**, *m.* boodschappenlooper, *m.*; uitlooper *m.*; *geogr.* voortzetting, *f.*; *mil.* deserteur, *m.*; **-laufkarren**, *m.* kruiwagen *m.* ter vervoering der ertsen; **-laut**, *m. gr.* de klank, waarmede een lettergreep eindigt; **-lauten**, *v. n. h.* met een klank eindigen; **-läuten**, *v. a.* door de klok afkondigen; *v. n. h.* ophouden te luiden; **-leben**, *v. a.* leven, doorleven; *v. n. h.* uitleven, ophouden te leven; **-lecken**, *v. a.* uit-, oplikken; *v. n. s.* uit-, doorlekken; leegloopen; **-leeren**, *v. a.* ledigen; ontruimen; **-leerung**, *f.* lediging; ontlasting, *f.*; **-legen**, *v. a.* uitleggen, verklaren; **etw. gut, übel auslegen**, iets ten goede, ten kwade duiden; **alles zum Besten auslegen**, alles van den besten kant beschouwen; (**Decken, Leinwand**, ꝛc.) uitspreiden; uitstallen; **ausgelegte Arbeit**, ingelegd werk; (**Geld**) voorschieten; uitzetten; **-legetisch**, *m.* toonbank, *f.*; **-leger**, *m.* uitlegger, *m.*; *mar.* spier, spaak, *f.*; **-legung**, *f.* uitlegging, *f. etc.*; **-legungskunde**, *f.* uitlegkunde, *f.*; **-leihen**, **-leihen**, *v. a.* uitleenen, verhuren; **-lenken**, *v. a.* uitwijken; **-leren**, *v. a. u. n.* uitleeren; volleeren; **-lichten**, *v. a.* dunnen (een bosch); **-liefern**, *v. a.* uit-, overleveren; **-lieferer**, *m.* uit) leveraar, *m.*; **-liegen**, *v. n* usten (van wijn *etc.*); **-liegel**, *m. mar.* wachtschip, *n.*; **-lochen**, *v. a.* doorboren; inkerven; **-löchern**, *v. a.* van gaten voorzien; **-locken**, *v. a.* ontlokken; (**Jem.**) uithooren; **-logiren**, *v. a.* doen verhuizen.

Aus//lohen, *v. a.* uitbranden; **-lohnen**, *v. a.* het loon betalen; **-löslich**, *adj.* losbaar; **-löschen**, *v. a.* uitblusschen; af-, uitdoen; uitwisschen; **-löscher**, *m.* uitblusscher; domper, *m.*; **-löschlich**, *adj.* bluschbaar; uitwischbaar; **-lösen**, *v. a.* losmaken; vrij-, loskoopen; **-lösung**, *f.* lossing, vrijkooping, *f.*; **-lösungsvertrag**, *m.* uitwisselingsverdrag, kartel, *n.*; **-lüften**, *v. a.* (uit)luchten; **-machen**, *v. a.* uitmaken; uitdoen; **etw. ausmachen**, lem. iets besorgen; **-mahlen**, *v. a. u. n.* uitmalen; **-malen**, *v. a.* eene schilderij voleindigen, afschilderen; kleuren, afzetten; **-ma-**

Digitized by Google

•lung, *f.* afzetting, *f.* (van kleuren); •maler, *m.* afzetter, kleurder, *m.*; •marken, *v. a.* afpalen; •markung, *f.* afpaling, *f.*; •marsch, *m.* uitmarsch, *m.*; •marschiren, *v. n. s.* uitmarscheeren; •mästen, *v. a.* vet mesten; •mauren, *v. a.* van binnen afmetselen; •merzen, *v. a.* uitschieten, -lezen, -zoeken; •merzung, *f.* uitschieten, *n.* (van een woord etc.); •misten, *v. a.* uitmesten; *fig.* uitzoeken; •mitteln, *v. a.* uitvinden, middelen vinden; •möbeln, •möbliren, *v. a.* van meubelen voorzien, meubileeren; •münzen, *v. a.* vermunten; •münzung, *f.* vermunting, *f.*; •mustern, *v. a.* uitschieten, -monsteren; •nähen, *v. a.* benaaien, stikken; *v. n.* ophouden met naaien; •nahme, *f.* uitzondering, *f.*; •nehmen, *v. a.* uitnemen; *fig.* uitzonderen; *v. rec.* (sich) zich voordoen, uitzien; •nehmend, *adj.* u. *adv.* uitnemend; •nippen, *v. a.* met kleine teugjes uitdrinken; •nutzen, *v. a.* veel gebruiken, uitputten; •pariren, *v. a.* afweren; •pauken, *v. a.* rondtrommelen; *fig.* afrossen; •peitschen, *v. a.* uitzweepen; weggeeselen.

Aus//pfählen, *v. a.* met palen bezetten; palen inslaan; •pfänden, *v. a.* panden; •pflanzen, *v. a.* verplanten; •pflastern, *v. a.* plaveien; •picken, *v. a.* bepekken; •plappern, *v. n.* uitpraten; •plätzen, *v. n. s.* uitbarsten; uitspringen; •plauderer, *m.* prater, babbelaar, *m.*; •plaudern, *v. a.* uitbabbelen; •plauderung, *f.* gesnap, *n.*; •pochen, *v. a.* uitkloppen, •polstern, *v. a.* met kussens voorzien; •prügen, *v. a.* munten, stempelen, uitdrukken; •pressen, *v. a.* uit-, afpersen; •prügeln, *v. a.* weg-, afranselen; •putzen, *v. a.* uitvegen, schoonmaken; (het licht) uitsnuiten; *fig.* doorhalen; •putzer, *m.* schoonmaker, *m.*; *fig.* berisping, *f.*; •rangiren, *v. a.* uitschieten; •räuchern, *v. a.* be-, doorrooken; •raufen, *v. a.* uitplukken; •räumen, *v. a.* weg-, uitruimen; •räumer, *m.* uitruimer; krasser; kogeltrekker, *m.*; •räumung, *f.* weg-, opruiming, *f.*; •rünnern, *v. a.* uitkuchen; *v. rec.* (sich) slijm door kuchen uitwerpen; •rede, *f.* uitvlucht, *f.*; voorwendsel, *n.*; sluwe ontschuldiging, *f.*; •reden, *v. a.* uitspreken, -drukken; (einem etw.) iem. iets uitpraten, afraden; sich, sein Herz ausreden, zich- zijn hart lucht geven; das lasse ich mir nicht ausreden, dat laat ik mij niet uitpraten; (sich mit etw.) zich verontschuldigen door de schuld op een ander te schuiven; (sich mit einem) zich met iemand verstaan; *v. n.* uitspreken; •reichen, *v. n.* toereikend zijn; •reise, *f.* uit-, afreis, *f.*; •reisen, *v. n. s.* u. *h.* uit-, afreizen; niet meer reizen.

Ausreiß//en, *v. a.* uitscheuren, -rukken, -trekken; *v. n. s.* scheuren, bersten; *fig.* ontvluchten, wegloopen; (van paarden) op hol gaan; die Geduld reißt mir aus, ik verlies het geduld; •en, *n.* scheuren, *n.*; *fig.* vlucht, *f.* wegloopen, *n.*; zum Ausreißen verlieren, tot desertie aansporen, verronselen; •er, *m.* vluchteling, deserteur, *m.*; •ung, *f.* uitrukking, -roeling, -trekking, *f.*

Aus//reiten, *v. n. s.* uitrijden (te paard); er ist ausgeritten, hij is te paard uitgereden; *v. a.* tot aan het einde rijden; ein Pferd ausreiten, een paard zachtjes berijden, -rijdende rondvoeren; •renken, *v. a.* verrekken; •renten, *v. a.* uitroelen; •reiben *v. a.* (een schip) uitrusten; •rhedung, *f.* uitrusting, *f.*

Ausricht//en, *v. a.* ver-, uitrichten, uitvoeren; ich danke Ihnen, ich werde es ausrichten, ik dank u, ik zal niet mankeeren; ik zal uwe commissie uitvoeren; richten Sie ihrer Tante gefälligst meine Grüße aus, groet, als 't u believt, uwe tante van mij; er wird nichts ausrichten, het zal hem niet gelukken; •er, *m.* volbrenger, -voerder, *m.*; •lich, *adj.* geschikt, behendig; •lichkeit, *f.* vlugheid, *f.*; •ung, *f.* uitvoering, volbrenging, *f.*

Aus//ringen, *v. a.* uitwringen; •ringen, *v. n.* den strijd, de worsteling eindigen; *fig.* sterven, zijne loopbaan eindigen; •rinnen, *v. n. s.* uitvloeien; •rippen, *v. a.* (tabak) strippen; •ritt, *m.* uitrijden, *n.* rid, *m.*; •rotten, *v. a.* uitroeien; •rücken, *v. n. s.* uitrukken; •ruf, *m.* •rufung, *f.* uitroep, *m.* uitroeping, *f.*; afkondiging, *f.*; •rufungswort, *n.* tusschenwerpsel, *n.*; •rufungszeichen, *n.* uitroepingsteeken, *n.*; •rufen, *v. a.* uitomroepen; afkondigen; •rufer, *m.* uit-, omroeper, *m.*; •rupfen, *v. a.* plukken, uittrekken; •rüsten, *v. a.* uitrusten; •saat, *f.* zaaiing, *f.*; gezaaide; zaaizaad, *n.*; •säen, *v. a.* uitzaaien; zaaien; •sage, *f.* uitspraak, verklaring, *f.*; *gr.* gezegde, *n.*; •sagen, *v. a.* uitspreken; beelijden, getuigen; •satz, *m.* melaatschheid, *f.*; inzet, inleg, *m.*; eerste stoot, *m.*; •sätzig, *adj.* melaatsch; •sauger, *m.* uitzuiger, *m.*; •saugerei, *f.* uitzuiging, *n.*; •säumen, *v. a.* afzoomen; •schälen, *v. a.* uitpellen; •scharren, *v. a.* kerven; •schattiren, *v. a.* schaduwen; schakeeren.

Aus//schauen, *v. n.* uitzien; •schaufeln, *v. a.* uitscheppen; •schäumen, *v. a.* schuim uitwerpen; *fig.* uitbraken; •scheiden, *v. a.* afscheiden; uitscheiten; *v. n. s.* uittreden, ophouden lid te zijn; scheiden; •scheuen, *v. n. h.* ophouden te schijnen; •schellen, *v. a.* uit-, omklinken; •schenken, *v. a.* uitschenken; tappen; •scheren, *v. a.* uitscheren; *v. n. h.* ophouden te scheren; •scherzen, *v. n. h.* ophouden te schertsen; •schieben, *v. a.* uitschuiven; uittrekken; (ein Schwein) om een zwijn kegelen; (das Brod) uit den oven halen; *v. n. h.* ophouden te kegelen; •schieber, *m.* uitschuifblad, *n.*; •schiebbrett, *n. impr.* zetbord, *n.*; •schießen, *v. a.* uitschieten; door schieten doen sliiten; *impr.* (die Columnen) opmaken; *v. n. h.* ophouden met schieten; (van planten) uitschieten, uitspruiten; (van gebouwen) uitsteken; •schießung, *f.* uitschieting, *f. etc.*; •schiffen, *v. a.* ontschepen, lossen; *v. n. s.* uitzeilen, af-

Digitized by Google

varen; **-schimpfen**, *v. a.* uitschelden; **-schirren**, *v. a.* uitspannen; **-schlag**, *m.* uitslag, *m.*; doorslag (van eene weegschaal), *m.*; **-schlagen**, *v. a.* uitslaan; afslaan, van de hand wijzen; **ein Zimmer schwarz ausschlagen**, eene kamer zwart behangen; **das kann ich nicht ausschlagen**, dat kan ik niet weigeren; **ein Ei ausschlagen**, een ei openslaan; **er schlägt nichts aus als Eier**, hij neemt wat men hem aanbiedt; *v. n.* uitslaan; doorslaan; *v. n. s.* uitslaan, uitslag krijgen; **-schlagung**, *f. fig.* weigering, *f.*; **-schlämmen**, *v. a.* uitbaggeren; **-schlecken**, *v. a.* uitlikken; **-schließen**, *v. a.* uit-, buitensluiten; **-schließlich**, *adj.* u. *adv.* uitsluitend; **-schließung**, *f.* uitsluiting, *f.*; **-schlüpfen**, *v. n. s.* ontluiken; ontsnappen; **-schluß**, *m. fig.* uitsluiting, *f.*; **mit Ausschluß**, met uitzondering; **-schmieren**, *v. a.* van binnen bepleisteren; **-schmücken**, *v. a.* versieren; opsmukken, -schikken; **-schnallen**, *v. a.* ontgespen; **-schnappen**, *v. n. s.* ontsnappen; **-schnauben**, **-schnaufen**, *v. a.* u. *n.* uitsnuiven, -blazen; **-schneidemesser**, *n.* voegmes, *n.*; **-schneiden**, *v. a.* uitsnijden, -knippen; **-schneidung**, *f.* uitsnijding, uitsnede, *f.*; **-schneider**, *m.* uitsnijder, -knipper, *m.*

Ausschnitt, *m.* uitsnijding, -snede, *f.* uitsnijdsel, *n.*; verkoop bij de el; *math.* sector, *m.*; **-handel**, *m.* **-handlung**, *f.* **-laden**, *m.* ellewarenhandel; ellewinkel, *m.*; **-er**, **-händler**, *m.* ellewarenhandelaar, *m.*; **-waare**, *f.* ellewaar, *f.*

Aus//schnitzeln, **-schnitzen**, *v. a.* uitsnijden, -knippen; **-schnüren**, *v. a.* losrijgen; **-schößling**, *m.* spruitje, *n.*; **-schoten**, *v. a.* pellen; **-schreiben**, *v. a.* uit-, af-, schrijven; **-schreien**, *v. a.* omroepen; uitschreeuwen; **(sich) seine Stimme ausschreien**, zich heesch schreeuwen; *fig.* (einen) belasteren; uitkrijten; *v. n.* uitschreeuwen; **-schreiten**, *v. n. s.* u. *h.* groote stappen doen; **-schroten**, *v. a.* uitrollen; uitwerken (een vat uit een kelder); **-schuppen**, *v. a.* uitschulpen; **-schüppen**, *v. a.* met de schop uitwerpen; **-schüren**, *v. a.* uit don oven halen; **-schurren**, *v. n. s.* uitglijden.

Ausschuß, *m.* uitschot, uitwerpsel, *n.*; comité, *n.*; commissie, *f.* (eener vergadering); keur, kern, *f.* uitgelezene, *n.*; **-bogen**, *m. impr.* misdruk, *n.*; **-mitglied**, *n.* lid van de commissie; **-tag**, *m.* land-, rijksdag, *m.*; **-verwandte**, *m.* afgevaardigde tot den rijksdag, *m.*

Aus//schütten, *v. a.* uitgieten, -storten; **-schwänken**, *v. a.* uit-, omspoelen; **-schwärmen**, *v. n.* ophouden te zwermen, - te dweepen, - te zwieren; zwermende uitvliegen; **-schweifen**, *v. a.* boogvormig uitsnijden, - uitwerken; *v. n. s. fig.* van de hoofdzaak afwijken (in eene redevoering); zich te buiten gaan; *bot.* **ausgeschweiftes Blatt**, blad met natuurlijke randplooien; **-schweifend**, *adj.* buitensporig; **-schweifung**, *f.* afwijking, *f.* (van de hoofdzaak); buitensporigheid, *f. etc.*; **-schwemmen**, *v. a.* uitdiepen; **-schwingen**, *v. a.* uitwannen; uitschudden, -slaan; *v. n.* ophouden met wannen *etc.*; **-schwitzen**, *v. a.* u. *n. s. h.* uitzweeten; *fig. fam.* vergeten; **-sehen**, *v. a.* uitzien; **sich die Augen ausweinen**, zich blind zien; *v. n.* (er) uitzien; **wie siehst du aus?** hoe ziet gij er uit? **-sehen**, *n.* aanzien, voorkomen, *n.*

Aus//seihen, *v. a.* doorzijgen; **-seimen**, *v. a.* (den honig) zuiveren; **-sein**, *v. n. s.* afwezig zijn, uit zijn; **(auf etw.)** op iets uit zijn; (van een vat) ledig, leeg zijn.

Außen, *adv.* buiten; **nach -, von außen**, naar -, van buiten. — **Außen**, wordt ook in de meeste zamenstellingen met „buiten" vertaald, *b. v.* **außenbleiben**, buitenblijven; **Außen-treppe**, **-wand**, **-welt**, *f.* buiten-trap, -wand, -wereld, *f. etc.* — Slechts de volgenden zijn op te merken:

Außen//böschung, *f.* contrescarp, *f.*; **-ding**, *n.* **-gestalt**, *f.* uitwendige zaak, - gedaante, *f.*; **-mensch**, *m.* uitwendige mensch, *m.*; **-schein**, **-schimmer**, *m.* uiterlijke schijn, - glans, *m.*; **-schuld**, *f.* uitstaande schuld, *f.*; **-stand**, *m.* uitstaand geld, *n.*; **-that**, *f.* uiterlijke daad, *f.*; **-theil**, *m.* uitwendig gedeelte; uitwendige, *n.*

Außer, *prp.* buiten, behalve; **-, conj.** behalve; **außer sich sein**, buiten zich zelve zijn; **außer Landes sein**, in het buitenland zijn; **außer Landes gehen**, zijn vaderland verlaten; **-dem**, *adv.* behalve, buitendien; **-halb**, *prp.* u. *adv.* buiten; **außerhalb des Hauses**, buiten's huis.

Außer//amtlich, *adj.* privaat; **-christlich**, *adj.* onchristelijk; **-ehelich**, *adj.* buiten de echt; onecht; **-europäisch**, *adj.* buiten Europa; **-gerichtlich**, *adj.* u. *adv.* buitengerechtelijk; **-kirchlich**, *adj.* buiten de kerk; **außerkirchliche Andacht**, privaat-godsdienstoefening; **-ordentlich**, *adj.* u. *adv.* buitengewoon; **-sinnlich**, *adj.* bovenzinnelijk; **-weltlich**, *adj.* buiten de wereld.

Aeußer/e, (der, die, das) *adj.* uitwendig; **-lich**, *adj.* u. *adv.* uiterlijk; uitwendig; **dem äußerlichen Ansehen nach urtheilen**, naar den uiterlijken schijn oordeelen; **-lichkeit**, *f.* uiterlijkheid, *f.*; **-n**, *v. a.* uiten; **-st**, *adv.* uiterst; **-ste**, (der, die, das) *adj.* uiterste; **-ung**, *f.* uiting; uitdrukking, openbaring, *f.*; **Aeußerungen der Güte**, bewijzen van goedheid; **Aeußerungen der Furcht**, blijken van vrees; **-ungsart**, *f.* manier van uitdrukken.

Aus//setzen, *v. a.* uitzetten; uitstellen; uitstallen; ontschepen; *fig.* blootstellen; bepalen; berispen; **ein Kind aussetzen**, een kind te vondeling leggen; *fig.* **der Gefahr aussetzen**, aan het gevaar blootstellen; (een prijs) uitloven; *com.* **einen Posten in der Rechnung aussetzen**, eenen post uitgesteld laten; (een boot, zeilen, schildwachten) uitzetten; (boomen) verplanten; *mus.* **die Stimmen aussetzen**, de stemmen uitschrijven; (een tijd) bepalen; **etwas auszusetzen haben an einer Sache**, iets te

Digitized by Google

berispen (aan te merken) hebben aan eene zaak: (een gesprek) afbreken; ein ausſetzendes Fieber, eene tusschenpoozende koorts, wisselkoorts, *f.*; *impr.* einen Bogen ausſetzen, een vel afzetten; *v. rec.* (ſich) zich blootstellen; •ſetzung, *f.* uitzetting, *f. etc.*; •ſicht, *f.* uitzicht; gezicht, *n.*; *fig.* voornitzicht, *n.*; •ſinnen, *v. a.* verzinnen, •ſitzen, *v. n.* u. *a.* den behoorlijken tijd zitten; uitzitten; •ſöhnen, *v. a.* verzoenen; •ſöhnung, *f.* verzoening, *f.*; •ſondern, *v. a.* afzonderen; •ſonderung, *f.* afzondering, *f.*; •ſpähen, *v. a.* uitkijken, bespieden, uitvorschen; •ſpäher, *m.* bespieder, *m.*; •ſpähung, *f.* bespieding, *f.*; •ſpann, *m.* uitspanning, *f.* (voor rijtuigen *etc.*); •ſpannung, *f.* uitspanning, *f.*; •ſparen, *v. a.* sparen; •ſpenden, *v. a.* uitdeelen; toedienen; •ſperren, *v. a.* buiten sluiten; wijd van elkander zetten; •ſpeiſen, *v. a.* doorspeken; den Beutel ausſpicken, de beurs spekken; •ſpielen, *v. a.* u. *n. s. h.* uitspelen; verloren; •ſpinnen, *v. a.* spinnen uit; (zu weit) te wijd van elkander, te los spinnen; *fig.* etw. fein ausſpinnen, uitdenken, verzinnen; eine Erzählung zu einem Roman ausſpinnen, een verhaal tot een roman uitrekken; *v. n. h.* ophouden met spinnen; •ſpintiſiren, *v. a.* uitdenken, verzinnen; •ſpioniren, *v. a.* bespieden, navorschen; •ſpotten, *v. a.* bespotten; •ſprache, *f.* uitspraak, *f.*; •ſprezen, *v. a.* uitspreiden; •ſprengen, *v. a.* doen uitspringen; *fig.* verspreiden, uitstroolen.

Aus//ſpruch, *m.* uitspraak, *f.*; vonnis, *n.*; •ſprudeln, *v. a.* u. *n.* uitborrelen; •ſprühen, *v. a.* u. *n.* uitwerpen (van vonken); •ſpüren, *v. a.* opsporen; •ſtaffiren, *v. a.* versieren; uitrusten, iem. voorzien van . . .; •ſtand, *m.* uitstaande schuld, *f.*; •ſtändig, *adj.* u. *adv.* achterstallig; •ſtänkern, *v. a.* met stank vervullen; door stank of reuk uitdrijven; *fig.* doorsnuffelen; •ſtatten, *v. a.* uitstellen; uitleveren; (bij het huwelijk) uitrusten; begiftigen; •ſtattung, *f.* uitrusting, *f.*; huwelijksgift, *f.* uitzet, *m.*; •ſtäuben, *v. a.* geeselen; met geeseling verbannen; •ſtechen, *v. a.* uitsteken, -holen; *fig.* uitdrinken; einen ausſtechen, iem. onderkruipen; •ſtehen, *v. a.* u. *n. s. h.* uitstaan; buiten staan; •ſteifen, *v. a.* stijven; •ſteigen, *v. n. s.* uitstappen, afstijgen.

Ausſtell//en, *v. a.* ten toon stellen; (een wissel) afgeven; blootstellen; (schildwachten) uitzetten; etw. an einer Sache auszuſtellen haben, iets te berispen (aan te merken) hebben aan eene zaak; •er, *m.* trekker, *m.* (van een wissel); uitstaller, *m.*; •ung, *f.* tentoonstelling, *f. etc.*; •ungstag, *m. com.* dag der trekking (van een wissel).

Ausſteuer, *f.* huwelijksgift, *f.* uitzet, *m.*; •n, *v. a.* een uitzet geven; uitrusten; *v. n. s.* uitvaren.

Aus//ſtöbern, *v. a.* opschommelen; •ſtochern, *v. a.* uitstoken, reinigen; •ſtopfen, *v. a.* opvullen; •ſtoß, *m.* uitstooten, *n.* stoot, *m.*; •ſtoßen, *v. a.* u. *n.* uit-, eerst stooten; •ſtreckmuskel, *m.* uitstrekkende spier, *f.*; •ſtreichen, *v. a.* u. *n.* uitstrijken; uitschrappen; •ſtudiren, *v. a.* bestudeeren; *v. n.* uitstudeeren; •ſüßen, *v. a.* zoet maken; *chem.* verzoeten; •täfeln, *v. a.* met houtwerk beschieten; lambriseeren; •täfelung, *f.* lambriseering, *f.*; •tapezieren, *v. a.* behangen; •tapezierung, *f.* behangen, *n.*; behangsel, *n.*; •tauſch, *m.* ruiling; wisseling, *f.*; •tauſchen, *v. a.* verruilen.

Auſter, *f.* oester, *f.*; •bank, *f.* •laich, •mann, *m.* •ſchale, *f.* oester-bank, -kuit, *f.* -man, *m.* -schelp, *f.*; •ſtein, *m.* versteende oesterschelp, *f.*; •vogel, •mann, *m.* oestervisscher, -vanger, *m.*

Auſtern//fang, •fänger, •fiſcher, •handel, *m. &c. &c.* Oestervangst, *f.* -vanger, -visscher, -handel, *m. etc. etc.*

Aus//theeren, *v. a.* beteren; •thun, *v. a.* uitdoen, -trekken, •tonnen, *v. a.* beplanken; •trag, *m.* uitslag, afloop, *m.*; bedrag, *n.*; •tragen, *v. a.* uitdragen; *v. n.* bedragen, beloopen; •träglich *adj.* voordeelig; •trieb, *m.* uitdrijven, *n.*; •tritt, *m.* uittreden, uitgaan, *n.*; der Austritt aus dem Leben, het overlijden; •trommeln, *v. a.* uit-, omtrommelen; •tünchen, *v. a.* witten; •tunken, *v. a.* indoopende lediging; •üben, *v. a.* (uit) oefenen; •übung, *f.* (uit)oefening, *f.*; •wachſen, *v. n. s. h.* uitgroeien, -wassen; f. ausgewachſen; •wagen, *v. rec.* (ſich) uitdurven; wagen uit te gaan; •wahl, *f.* keuze, verkiezing, *f.*; •walzen, *v. a.* uitrollen; uitwalzen.

Auswander//n, *v. n. s.* het land verlaten, uitwijken; •er, *m.* •erin, *f.* landverhuizer, *m.* -huisster, *f.*; •ung, *f.* landverhuizing, *f.*

Aus//wärmen, *v. a.* doorwarmen; •warten, *v. a.* het einde afwachten; •wärtig, *adj.* u. *adv.* uitlandsch, uitheemsch; •wärts, *adv.* buitenwaarts; buiten 's lands; •wäſſern, *v. a.* (in water) leggen, laten uittrekken; •weg, *m.* uitweg, *m.*; •weichen, *v. a.* u. *n. s.* ont-, uitwijken; •weichung, *f.* ontwijking, *f.*; •weiden, *v. a.* ontweilen; •weiſen, *v. a.* uitwijzen; uit-, verbannen; •weiſung, *f.* uitwijzing, *f. etc.*; •weißen, *v. a.* witten; •weiten, *v. a.* wijder maken; •weitung, *f.* verwijding, *f.*

Auswendig, *adj.* u. *adv.* uiterlijk, uitwendig; •lernen, *v. a.* van buiten leeren.

Aus//wetzen, *v. a.* uitslijpen; *fig.* weder goed maken; •wickeln, *v. a.* ontwikkelen, -bakeren; •winden, *v. a.* uitwinden, -wringen; •wintern, *v. a.* overwinteren; es hat ausgewintert, de winter is voorbij; •wipfeln, *v. a.* (boomen) aftoppen; •wirken, *v. a.* u. *n.* uit-, afwerken; uit-, afweven; (het deeg) doorkneden; (een beest) stroopen; *fig.* verkrijgen, verwerven, teweeg brengen; (eine Gnade) verschaffen; (Urlaub) doen verkrijgen; (einen Verhaftsbefehl) doen uitvaardigen; nichts bei Jemand auswirken können, niets gedaan kunnen krijgen bij iem.; *v. n. h.* ophouden te werken; •wir-

Digitized by Google

kung, *f.* uitwerking, *f.* uitwerksel, *n.*; ▪wischen, *v. a.* uitwischen, -vegen; Jem. eins auswischen, iem. een klap geven; ▪wischer, *m.* uitwisscher, *m.*; *fig.* berisping, *f.*; ▪wittern, *v. n.* verweêren; *v. imp.* uitdonderen; *v. a.* uitluchten; ontdekken, op het spoor komen; ▪wölben, *v. a.* overwelven; ▪wölbung, *f.* welving, *f.*; ▪wölken, *v. rec.* (ſich) zich opheldéren; ▪wuchs, *m.* uitwas; bult, *m*; *bot.* uitspruitsel, *n.*; ▪wühlen, *v. a.* uitwroeten; ▪wurf, *m.* uitwerpsel, *n.*; uitschot; uitvaagsel, *n.*; uitworp; eerste worp, *m.*; ▪würfeln, *v. a.* verdobbelen; ▪würfling, *m.* verworpeling, *m.*; ▪würgen, *v. a.* u. *n.* hevig braken; ophouden met moorden; ▪wurzeln, *v. a.* ontwortelen; uitroeien; ▪zacken, *v. a.* uittanden, inkerven, inknippen; ausgezackt, *bot.* getand; ausgezackte Arbeit, uitgetande kant; ▪zackung, *f.* uittanding, *f. etc.*; ▪zahlen, *v. a.* uitbetalen; ▪zählen, *v. a.* uittellen; ▪zahler, *m.* betaler, *m.*; ▪zahlung, *f.* betaling, *f.*; ▪zahnen, *v. n.* al zijne tanden bekomen; das Pferd hat ausgezahnt, dit paard teekent niet meer; ▪zanken, *v. a.* u. *n.* bekijven; ophouden met kijven; ▪zäunen, *v. a.* omtuinen; ▪zehnten, *v. a.* tienden heffen; ▪zehren, *v. a.* u. *n. s.* uitteren; kwijnen; ▪zehrung, *f.* tering; uittering, *f.*; ▪zeichnen, *v. a.* aan-, opteekenen; eene teekening afmaken; *fig.* met onderscheiding behandelen; *v. rec.* (ſich) uitmunten, zich onderscheiden; ▪zeichnung, *f.* onderscheiding, *f. etc.*; ▪zerren, *v. a.* uittrekken, -schuiven, -halen; *v. rec.* (ſich) zich uitkleeden; *fig.* berooven; *v. n. s.* verhuizen; wegloopen; ▪ziehtisch, *m.* schuiftafel, *f.*; ▪ziehung, *f.* uittrekking; ▪zimmern, *v. a.* be-, aftimmeren; ▪zirkeln, *v. a.* afpassen, -meten; ▪ziſchen, *v. a.* uitfluiten; uitjouwen; ▪zug, *m.* uittocht, *m.*; uittreksel, *n.*; schuifblad *n.* (van eene tafel); ▪zugsweiſe, *adv.* bij wijze van uittreksel; ▪zupfen, *v. a* uitplukken, -pluizen; ▪zürnen, *v. n.* ophouden toornig te zijn; ▪zweifeln, *v. n.* ophouden te twijfelen.

Authent/icität, *f.* rechtsgeldigheid, authenticiteit, *f.*; ▪iſch, *adj.* u. *adv.* geloofwaardig, authentisch.

Auto▪da▪Fé, *n.* (daad des geloofs) ketterverbranding, *f.*

Autokrat, *m.* en, *pl.* en, autokraat, *m.*

Automat, *m.* en, *pl.* en, automaat, *m.*

Autor, *m.* s, *pl.* en, schrijver, *m.*; ▪in, *f.* schrijfster, *f.*; ▪iſiren, *v. a.* autoriseeren; ▪ität, *f.* autoriteit, *f.*; ▪ſchaft, *f.* beroep *n.* eens schrijvers.

Auweh, *interj.* o wee!

Avis, *m.* advies, bericht, *n.*

Axiom, *n.* s, *pl.* e, axioma, *n.*

Axt, *f. pl.* Aexte, bijl, *f.*; ▪helm, *m.* ▪heft, *n.* steel, *m.* van eene bijl.

Aextchen, *n.* bijltje, *n.*

Äz, *f.* ▪ung, *f.* lokspijs, *f.*; voedsel, *n.*; ▪en, i. aasen.

Azerol/baum, *m.* wilde mispelboom, *m.*; ▪e, ▪beere, *f.* wilde mispel, *m.*

Azimuth, *m.* es, s, *astr.* Azimuth, *n.*

Azur, *m.* s, *min.* azuur, *n.* azuursteen, *m.*; ▪en, *adj.* azuren, van azuur, azuurkleurig

B.

B, *n.* B, *f.*

Baake, *f.* Bake.

Baal, *m.* s, Baal, *m.*

Baar, i. bar.

Babbeln, *v. n.* babbelen.

Baccalaur/cat, *n.* es, s, *pl.* e, baccalaureaat, *n.*; ▪eus, *m.* rei, *pl.* reen, baccalaureus, *m.*

Bach/analien, *f. pl.* ▪feſt, *n.* bacchusfeest, *n.*; ▪ant, *m.* en, *pl.* en, ▪prieſter, *m.* bacchant, bacchuspriester, *m.*; ▪antin, *f.* bacchante, priesteres van Bacchus, *f.*; ▪antiſch, *adj.* bacchisch, bacchantisch; ▪us, *myth.* Bacchus, *m.*

Bach, *m.* es, s, *pl.* Bäche, beek, *f.*; ▪amſel, ▪ſtelze, *f.* ▪vogel, *m.* kwikstaartje, *n.*; ▪bunge, *f. bot.* waterkers, becabonga, *f.*; ▪fahrt, *f.* sleuf, *f.*; ▪holunder, *m.* watervlierboom, *m.*; ▪hund, *m.* dashond, *m.*; ▪kreſſe, *f.* grondel, *m.*; ▪minze, *f. bot.* watermunt, *f.*; ▪reich, *adj.* rijk aan beken; ▪ſchmerle, *f.* puitaal, *m.* aalrups, *f.*; ▪weide, *f.* waterwilg, *f.*; ▪weiſe, *adj.* u. *adv.* beeksgewijs.

Bache, *f.* wilde zeug, *f.*; ▪r, *m.* wild zwijn, *n.* (van meer dan twee jaren).

Bäch/elchen, ▪lein, *n.* beekje, *n.*

Back, *m.* es, s, *pl.* e, *mar.* voorkasteel, *n.*; bak, *m.*; ▪, *adv.* achterwaarts; ▪bord, *n. mar.* bakboord, *n.*

Back/apfel, *m.* ▪birne, *f.* ▪brett, ▪geld, ▪haus, *n.* *2c.* bak-appel, *m.* -peer, -plank, *f.* -geld, -huis, *n. etc. etc.*; ▪en, *v. a.* u. *n.* bakken; zu ſcharf backen, te hard bakken.

Bäckchen, *n.* koontje, *n.*

Backe, *f.* ▪n, *m.* wang, koon, *f.*; (aan de draaibank) wang, *f.*; (aan den mast) ooren, klampen; (van een paard) billen; (van een geweer) kolfwang; (van een appel) rothe Backen, roode koonen.

Backen, *v. a.* bakken, braden; gut gebacken, goed doorbakken; trockenes, altgebackenes Brod, oudbakken brood.

Backen/bart, *m.* bakkebaard, *m.*; ▪bein, *n.* ▪knochen, *m.* oog-, wangbeen, *n.*; ▪drüſe, *f. anat.* onderkaakskliér, *f.*; ▪grube, *f.* ▪grübchen, *n.* kuiltje *n.* in de wang; ▪haken, *m.* klemhaak, *m.*; ▪haube, *f.* wangmuts, *f.*;

Digitized by Google

•knochen, *m.* (eines Pferdes) heupbeen, *n.* (van een paard); •lähmung, *f. med.* verlamming der wangen; •muskel, *m.* kaakspier, *f.*; •schlag, •streich, *m.* kinnebakslag, *m.* oorweeg, *f.*; •streifen, *m.* wang-, bilstuk, *n.*; •stuhl, *m.* armstoel, *m.* met billeuningen; •tasche, *f.* wangzak, *m.*; •zahn, *m.* kies, *f.*

Bäcker, *m.* bakker, *m.*; •brod, *n.* •bursche, •geselle, *m.* •handwerk, *n.* ꝛc. bakkers-brood, *n.* -jongen, -knecht, *m.* -ambacht, *n. etc. etc.*; •ei, *f.* bakkerij, *f.*; •meister, *m.* meester bakker, *m.*; •ordnung, *f.* bakkers reglement; •schabe, *f.* zwarte meelworm, *m.*; •scheider, *m.* zifter, *m.*; •zunft, *f.* bakkersgilde, *f.*

Back//fisch, *m.* •form, *f.* •geld, *n.* •hitze, *f.* ꝛc. bak-visch, -vorm, *m.* -geld, *n.* -hitte, *f. etc.*; •mulde, *f.* baktrog, *f.*; •ofen, *m.* oven, bakoven, *m.*; •schüssel, *f.* deegbak, *m.*; •stein, *m.* baksteen, *m.*; •stube, *f.* bakkamer, *f.*; •werk, *n.* gebak, *n.*

Bad, *n.* es, s, *pl.* Bäder, bad, *n.*; das Kind mit dem Bade ausschütten, het goede met het slechte wegwerpen.

Bade//anstalt, *f.* •gast, *m.* •geld, •haus, •kleid, *n.* •ort, *m.* •stube, *f.* ꝛc. ꝛc. bad-inrichting, *f.* -gast, *m.* -geld, -huis, -kleed, *n.* -plaats, -kamer, *f. etc. etc.*; •mutter, *f.* vroedvrouw, *f.*; •n, *v. a.* u. *n.* baden; •ordnung, *f.* badreglement, *n.*; •r, *m.* bader; badhouder, *m.*; •rin, *f.* baadster; badhoudster, *f.*; •wanne, *f.* badkuip, *f.*

Bader, *m.* dorpsbarbier, *m.*; •geselle, *m.* •gewerbe, *n.* ꝛc. knecht, *m.* beroep, *n.* van een dorpsbarbier.

Badheizer, *m.* badstoker, *m.*

Badorden, *m.* badorde, *f.*; •ritter, *m.* ridder van de badorde.

Basel, *m. com.* uitschot, *n.*

Baff, *interj.* (biff, baff) pif, paf!

Bäff, *m.* † sluier, *m.*; •chen, *n.* bef, *f.* befje, *n.*

Baffen, *v. n.* keffen, blaffen.

Baffer, *m.* ruwe suiker, *f.*

Bagage, *f.* bagage, *f.* reisgoederen *n. pl.*; *fig. pop.* kanalje, canaille, *n.*

Bagger, *m.* •t, *m.* •maschine, *f.* •prahm, *m.* bagger-molen, *m.* -schuit, *f.*; •n, *v. a.* baggeren; •torf, *m.* gebaggerde turf, *m.*

Bagno, *m.* s, bagno, n.

Bähe//n, *v. a.* betten, pappen; •kissen, •sächen, *n.* kruiderzakje, *n.*; •mittel, *n.* warme omslag, *m.* fomentatie, *f.*

Bahn, *f.* baan, *f.* gebaande effen weg; spoorweg, *m.* Bahn brechen, een weg banen; auf die Bahn bringen, op het tapijt brengen; •en, *v. a.* banen; •hof, *m.* station, *n.*; •hofsaufseher, *m.* station-chef, *m.*; •linie, *f.* spoorweglijn, *n.*; •los, *adj.* ongebaand; •wärter, *m.* spoorwegwachter, baanwachter, *m.*; •zug, *m.* trein, *m.*

Bahr//e, *f.* berrie; doodbaar, *f.*; •enträger, *m.* berriedrager, *m.*; •tuch, *n.* lijkkleed, doodlaken, *n.*; ein langes Bajonett, geweerdolk; •bille, •hülse, *f.* •träger, *m.* ꝛc. bajonet-scheede, *f.* -drager, *m. etc.*

Bake, *f.* baak, ton, *f.*; •ngeld, *n.* •nmeister, *m.* baken-geld, *n.* -meester, *m.*

Bakel, *m.* stok van den schoolmeester. [visch, *m.*

Bakeljau, *m.* es, *pl.* e, zoute-

Balance//e, *f.* balans, waag, *f.*; •iren, *v. n. h.* balanceeren, het evenwicht houden; *v. a.* tegen elkander opwegen; *com.* (eene rekening) afsluiten; •irstange, *f.* •irstock, *m.* balanceerstok, *m.*

Balaß, *m.* es, *pl.* e, •rubin, *m.* ballas, bleekroode robijn, *m.*

Balcon, s. **Balkon.**

Bald, *adv.* weldra; dadelijk; omtrent; bald . . ., bald . . ., nu . . ., dan . . .; bald hier, bald da, nu hier, dan daar; er wäre bald gefallen, hij was bijna gevallen; •ig, *adj.* spoedig; •igst, *adv.* zoo spoedig mogelijk.

Bälde, *f.* in Bälde, weldra.

Baldachin, *m.* s, *pl.* e, baldakijn, troonhemel, *m.*

Balester, *m.* handboog, *m.*

Balg, *m.* es, s, *pl.* Bälge, vel, *n.* huid, schil, *f.*; *fig. pop.* guit, snaak, *m.*; blaasbalg, *m.*; •drüse, *f. anat.* zaadhulsel, *n.*; •en, *v. rec.* (sich) vechten, kloppen; •(en)gerüst, *n.* •enschwengel, *m.* blaasbalg-kast, *f.* -zwengel, *m.*; •entreter, *m.* orgeltrapper, *m.*; •er, *m.* vechter, *m.*; •erei, *f.* kloppartij, *f.*; •geschwulst, *f. anat.* zakgezwel, *n.*; •rohr, *n.* blaasbalgpijp, *f.*

Bälkchen, *n.* balkje, *n.*

Balken, *m.* balk, *m.*; balans (eener weegschaal); •anker, *m.* •band, *n.* •lage, *f.* •maß, *n.* ꝛc. balk-anker, *n.* -band, *m.* -hoofd, *n.* -maat, *f. etc. etc.*; •gesims, *n.* kroonlijst, *f.*; •keller, *m.* niet overwelfde kelder, *m.*; •riß, *m.* schets van een balkgeraamte! •schuh, *m. geom.* balkvoet, *m.*; •stein, *m.* kraagsteen, *m.*; •streif, *m. herald.* smalle balk, *m.*; •stütze, *f.* •träger, *m.* schoorbalk, *m.*; •wage, *f.* unster, *m.*; •werk, *n.* timmerwerk, *n.*; •zoll, *m.* balkduim, *m.*

Balkon, *m.* s, *pl.* e, balkon, *n.*

Ball, *m.* es, s, *pl.* Bälle, bal; klomp, *m.*; bal, *n.* (danspartij); Ball spielen, met den bal spelen; •anzug, *m.* balkleeding, *f.*; •eisen, *n.* •meißel, *m.* steekbeitel, *m.*; •en, *v. a.* u. *n.* ballen, samenballen; der Schnee ballt sich, de sneeuw balt zich zamen; die Faust ballen, de vuist ballen; •haus, *n.* balhuis, *n.*; kaatsbaan, *f.*; •kleid, *n.* •könign, *f.* •spiel, *n.* ꝛc. ꝛc. balkleed, *n.* -koningin, *f.* -spel, *n. etc. etc.*; •meister, *m.* meester van de kaatsbaan; •netz, *n.* raket, *n.*; •rose, *f. bot.* sneeuwbal, *m.*; •schlägel, *m.* kaatsplankje, *n.*

Ballast, *m.* ballast, *m.*; •en, *v. a.* ballasten; •ung, *f.* ballasten, *n.*

Bällchen, *n.* (kleine Ball) balletje; (kleine Ballen) baaltje, *n.*

Ballei, *f.* baljuwschap, *n.*; •rath, *m.* baljuwraad, *m.*

Ballen, *m.* baal, *m.*; knop (van een degen); bal (van de hand, van den voet), *m.*; drukkersbal, *m.*; •binder, *m.* pakknecht, *m.*; •binderlohn, *m.* pakgeld, *n.*; •band, *m.* toesnoeren, *n.* (der vuurpijlen); •knechte, *m. pl. impr.* wiggen, *f. pl.* (onder de pers); •kreuz, s. Kugelkreuz; •leder, *n. impr.* persleder, *n.*; •schnur, *f.* pakgaren, *n.*; •stock, *m.* pakstok, *m.*; •wa-

Digitized by Google

ren, *f. pl.* stukgoederen, *n. pl.*; **•weise**, *adv.* in balen; **•zinn**, *n.* tin in rollen.

Ballet, *n.* es, s, *pl.* e, ballet, *n.*; **•meister**, **•tänzer**, *m.* ꝛc. ballet-meester, -danser, *m.*

Ballon, *m.* s, *pl.* e, ballon; luchtbal, *m.*

Ballotir//en, *v. a.* balloteeren; **•kugel**, *f.* stem-, kies-balletje, *n.*

Balsam, *m.* s, *pl.* e, balsem. *m.*; **•apfel**, **•baum**, **•duft**, *m.* ꝛc. ꝛc. balsem-appel, -boom, -geur, *m. etc. etc.*; **•inc**, *f. bot.* balsemijn, *f.*; **•iren**, *v. a.* balsemen; **•irung**, *f.* balseming, *f.*; **•isch**, *adj.* u. *adv* balsamisch, -iek; **•kraut**, *n.* tuinbalsem, *m.*; **•pappel**, *f.* zwarte populier, *m.*; **•pflanze**, *f.* amyris, *f.*; **•strauch**, *m.* balsemheester, *m.*; **•tanne**, *f.* blanke den, *f.*

Balz, *f.* paaritijd *m.* (der korhanen); **•en**, *v. a.* paren, ridsig zijn.

Bambus, *m.* •, *pl.* •, bamboes, *n.*; **•rohr**, *n.* bamboesriet, *n.*

Bammel, *f. pop.* hanger, *m.*; **•n**, *v. n.* slingeren, hangen.

Bamsen, *v. a.* kloppen.

Banal, *adj.* alledaagsch, gemeen.

Banane, *f.* ſ. **Pisang.**

Banco, *m.* s, *pl.* s, banco, *n.* bank, *f.*; **•agent**, *m.* **•geld**, *n.* **•zettel**, *m.* bank-agent, *m.* -geld, -briefje, *n.*

Band, *n.* es, s, *pl.* **Bänder**, lint, koord, *n.* band, *m.*; •, *n.* es, s, *pl.* e, band, *m.*; **die Bande des Blutes, der Freundſchaft**, de banden des bloeds, der vriendschap, **in Ketten und Banden**, in zware boeien; **die Bande der Gewaltherrſchaft**, de boeien der dwingelandij; •, *m.* es, s, *pl.* **Bände**, boekdeel, *n.* band, *m.*; **•ader**, *f. anat.* pees, *f.*; **•ähnlich**, **•artig**, *adj.* lint-, bandvormig; **•art**, *f.* opruimbeitel, *m.*; **•beinfügung**, *f. anat.* bandachtige beenderverbinding, *f.*; **•bohrer**, *m.* steek-, drilboor, *f.*; **•eiſen**, *n.* hoepelijzer, *n.*; **•fabrik**, **•frau**, *f.* **•macher**, **•weber**, *m.* ꝛc. ꝛc. lint-fabriek, -verkoopster, *f.* -maker, -wever, *m. etc. etc.*; **•fiſch**, **•haken**, *m.* bandvisch, -haak, *m.*; **•holz**, *n.* hoepelhout, *n.*; **•meſſer**, *m.* hoepelmes, *n.*; **•nagel**, *m.* bandnagel, *m.*; **•nudel**, *f.* lintvormig deeg *n.* tot gebak; **•reif**, *m.* hoepel, *m.*; **•roſe**, *f.* strik, *m.*; **•ſchleife**, *f.* lintenstrik, *m.*; **•ſtein**, *m.* gewaterde agaat, *m.*; **•ſtreif**, *m.* smalle lint, *n.*; **•ſtück**, *n.* draagband, *m.*; **•ſtuhl**, *m.* **•mühle**, *f.* lintwevers-weefgetouw, *n.*; **•treſſe**, *f.* licht boordsel, *n.*; **•waaren**, *f. pl.* garen en band; **•wurm**, *m.* lintworm, *m.*; **•zieher**, *m.* hoepeltrekker, *m.*

Bandag//e, *f.* band, *n.* zwachtel, *f.*; **•enpuppe**, *f.* ledepop, *f.*; **•iſt**, *m.* breukbandenmaker, *m.*

Bänd//chen, *n.* lintje; bandje, *n.*; **•el**, *m.* snoer, *n.* band, *m.*; **•ereich**, *adj.* rijk aan boekdeelen; **•erjaspis**, *m.* uitgeholde jaspis, *m.*; **•erlehre**, *f. anat.* bandenleer, *f.*; **•ern**, *v. a.* strepen; in strooken of reepen verdeelen; **•igen**, *v. a.* bedwingen, temmen, onderwerpen; **•igung**, *f.* bedwinging, *f. etc.*

Bande, *f.* band, *m.* (van een biljart); •, *f.* bende, *f.*; **•ier**, *m.* s, *pl.* e, bandelier, *m.*

Bandit, *m.* en, *pl.* en, bandiet, *m.*

Bang, •e, *adj.* u. *adv.* bang, angstig; **es wird mir bang**, ik word bang; **es iſt mir bang um ihn**, ik vrees voor hem; **ich bin bang, mir iſt bang**, ik ben bang; **es iſt mir angſt und bang**, ik ben zeer bevreesd; **•en**, *v. imp.* u. *v. n.* bang zijn; **•igkeit**, **•nis**, **•ſamkeit**, *f.* bangheid, angst, vrees, *f.*; **•ſam**, *adj.* bang, bevreesd.

Bäng//e, *f.* bangheid, *f.*; **•lich**, *adj.* een weinig bang; **•lichkeit**, *f.* bangheid, *f.*

Bank, *f. pl.* **Bänke**, bank, *f.*; *fig.* **durch die Bank**, door de bank, door den band; **auf die lange Bank ſchieben**, op de lange baan schuiven; *arch. fort.* banket, *n.* (ſ. auch **Dreh-**, **Hobel-**, **Schnitz-**, **Sandbank** ꝛc.) •, *f. pl.* **en**, *com.* bank, *f.*; **die Bank ſprengen**, de bank doen springen; **•agio**, *n.* **•aktie**, *f.* bankagio, -actie, *f.*; **•anweiſung**, *f.* bankbiljet, *n.*; **•arbeit**, *f.* bankwerk, *n.*; **•billet**, *n.* **•note**, *f.* banknoot, *f.*; **•bohrer**, *m.* steekboor, *f.*; **•bruch**, *m.* bankbreuk, *f.* bankeroet, *n.*; **•brüchig**, *adj.* bankbreukig, bankeroet; **•eiſen**, *n.* houvast, *n.* ijzeren kram, *f.*; **•hammer**, *m.* gaatstamper, *m.*; **•hobel**, *m.* kuipers-schaaf, *f.*; **•horn**, *n.* bankaanbeeld, *n.*; **•lehne**, *f.* rugleuning eener bank; **•meißel**, *m.* koudbeitel, *m.*; **•meſſer**, *n.* hakmes, *n.*; **•note**, *f.* ſchein, **•zettel**, *m.* banknoot, *f.*; **•ordnung**, *f.* bank-reglement, *n.*; **•richter**, *m.* hersteller *m.* (van tonnen); **•ſchlachten**, *n.* slachten *n.* in de hal; **•ſchlächter**, *m.* halslachter, *m.*; **•ſchreiber**, *m.* boekhouder bij de bank; **•tüchtig**, *adj.* goed om uit te kramen; **•zins**, *m.* uitstalgeld, *n.*

Bankerott, *adj.* u. *adv.* failliet; **ſich bankerott erklären**, zich failliet verklaren; **bankerott werden**, bankeroet gaan; •, *m.* bankeroet, faillissement, *n.*; **betrügeriſcher Bankerott**, fraduleus bankeroet; **•befehl**, *m.* bevel tot faillietverklaring; **•geſetz**, *n.* wet op de faillissementen; **•irer**, *m.* bankeroetier, *m.*; **•irmandat**, *n.* reglement omtrent de faillissementen.

Bankert, *m.* s, *pl.* e, bastaard, *m.*

Bankett, *n.* es, *pl.* en, feestmaal, *n.*; **•iren**, *v. n. h.* smullen, brassen; **•zimmer**, *n.* eetzaal, *f.*

Banko, ſ. **Banco.**

Bänk//chen, *n.* bankje, *n.*; **•elgeſang**, *m.* kermiszang, *m.*; **•elſänger**, *m.* kermiszanger, *m.*

Bann, *m.* es, s, ban, *m.*; **•brief**, **•deich**, **•fluch**, **•ſtrahl**, *m.* ꝛc. ban-brief, -dijk, -vloek, -bliksem, *m. etc.*; **•en**, *v. a.* bannen; **•er**, *m.* banier, *f.*; **•herr**, *m.* baanderheer, *m.*; **•lehen**, *n.* leengoed *n.* van een baanderheer; **•forſt**, *m.* omheind bosch, *n.*; **•gerechtigkeit**, *f.* rechtsgebied, *n.*; **•herr**, *m.* gerechtsheer, *m.*; **•herrlich**, *adj.* ambachtsheerlijk; **•leiter**, *f.* dwang-, gemeentepers, *f.*; **•leute**, *m. pl.* vassallen, *m. pl.*; **•meile**, *f.* gebied *n.* rondom eene stad; **•mühle**, *f.* **•ofen**, *m.* gemeentemolen, -oven, *m.*; **•richter**, *m.* lijfstraffelijk rechter, *m.*; **•ſtein**, *m* grenssteen, *m.*; **•vogt**, **•wart**, **•wärter**, *m.* veldwachter, *m.*;

Digitized by Google

-wasser, *n.* visch-vijver, *m.* gedeelte eener rivier, waar men niet visschen mag; **-wein**, *m.* dwangwijn, *m.*; **-werk**, *n.* dwangdienst, *f.*; **-wort**, *n.* tooverwoord, *n.*; **-zaun**, *m.* hegge, door de gemeente onderhouden.

Banquier, *m.* s, *pl.* e, bankier, *m.*; **-geschäft**, *n.* bankierszaak, *f.*

Banse, *f.* schovenbergplaats, *f.*; **-n**, *v. a.* opstapelen (de schoven).

Bar, *adj.* u. *adv.* gereed, baar, kontant; **bares Geld**, gereed geld; **bar bezahlen**, kontant betalen; **das ist so gut wie bares Geld**, dat is zoo goed als klinkende munt; **er ist aller Ehre baar**, hij is van alle eer ontbloot; **-frost**, *m.* eerste koude, *f.*; **-fuß**, *adv.* barrevoets; **-füßer**, **-füßermönch**, *m.* barrevoeter, bedelmonnik, *m.*; **-füßig**, *adv.* barrevoets, met bloote voeten; **-häuptig**, *adj.* bloothoofds; **-kauf**, *m.* aankoop *m.* met gereed geld; **-schaft**, *f.* kontante gelden, *n. pl.*; **-zahlung**, *f.* betaling in gereed geld.

Barade, *f.* barak, *f.*

Baratt, *f. com.* ruiling, *f.*; **-iren**, *v. a.* ruilen.

Bär, *m.* en, *pl.* en, beer, *m.*; *fig.* **einen Bären anbinden**, s. **anbinden**; heiblok, *m.*; **-beißig**, *adj. fam.* twistziek, driftig; **-beißigkeit**, *f.* drift, *f.*; **-enartig**, *adj.* beerachtig; **-enbeißer**, *m.* bulbijter, *m.*; **-enfang**, *m.* **-enfell**, **-enfett**, *n.* 2c. 2c. beerenvangst, *f.* -vel, -vet, *n. etc. etc.*; **-enhaft**, *adj.* u. *adv.* beerachtig; *fig.* lomp, brommig; **-enhaut**, *f.* beerenhuid, *f.*; **auf der Bärenhaut liegen**, een lui leven leiden; **-enhäuter**, *m.* luiaard, *m.*; **-enhäuterei**, *f.* luiheid, *f.*; **-enhäuterisch**, *adj.* u. *adv.* lui, lafhartig; **-enklee**, *m.* steenklaver, *m.*; **-enkrebs**, *m.* groote zeekreeft, *m.*; **-in**, *f.* beerin, *f.*

Barbar, *m.* en, *pl.* en, barbaar, *m.*; barbarijsch paard, *n.*; **-ei**, *f.* barbaarschheid, *f.*; **-esken**, *m. pl.* de bewoners der barbarijsche staten; **-eskenstaaten**, *m. pl.* barbarijsche staten, *m. pl.*; **-in**, *f.* barbaarsche vrouw, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv. fig.* barbaarsch.

Barbe, *f.* barbeel, *m.*; **-nkraut**, *n.* winterkers, *f.*; **-r**, *m.* barbarijsch paard, *n.*

Barbier, *m.* s, *pl.* e, barbier, scheerder, *m.*; **-becken**, **-messer**, **-zeug**, *n.* 2c. scheer-bekken, -mes, -goed, *n. etc.*; **-gesell**, **-junge**, *m.* **-stube**, *f.* scheerdersknecht, -leerling, -winkel, *m.*; **-en**, *v. a.* scheren.

Barchent, *m.* es, s, *pl.* e, bombazijn, *n.*; **feine Barchent**, diemet, *n.*; **-macher**, **-weber**, *m.* 2c. bombazijn-maker, -wever, *m. etc.*

Barde, *m.* bard, *fig.* dichter, *m.*; **-nchor**, **-ngesang**, **-nhain**, *m.* 2c. barden-koor, -lied, -bosch, *n. etc.*

Bardiet, *n.* es, s, *pl.* e, bardenlied, *n.*

Barett, *n.* es, s, *pl.* e, barret, *f.*

Bariton, *m.* s, *pl.* e, *mus.* bas-ryton, *m.*

Barkaß, *m.* es, *pl.* e, barkas, *f.*

Bark//e, *f.* boot, schuit, *f.*; bark, *f.*; **-halter**, *m.* berghout, *n.*; **-hölzer**, *n. pl.* barghouten, *n. pl.*

Bärlapp, *m.* es, s, *bot.* wolfsklauw, *m.*; **-mehl**, *n.* poeder van wolfsklauw.

Bärme, *f.* geest, *f.*

Barmherzig, *adj.* u. *adv.* barmhartig; **-keit**, *f.* barmhartigheid, *f.*

Bärmutter, *f.* baarmoeder, *f.*

Barometer//er, *m* barometer, *m.* weerglas, *n.*; **-risch**, *adj.* wat den barometer betreft.

Baron, *m.* es, s, *pl.* e, baron, *m.*; **-esse**, **-in**, *f.* barones, *f.*; **-ie**, **-ei**, *f.* baronij, *f.*; **-isiren**, *v. a.* tot baron verheffen.

Barre, *f.* **-n**, *m.* baar, staaf, *f.* (zilver, goud); sluitboom; *mar.* zandbank, *f.*

Barrett, s. **Barett**.

Barš, (**Barsch**, **Bärsch**) es, *pl.* e, baars, *m.*

Barsch, *adj.* u. *adv.* barsch; **-heit**, barschheid, *f.*

Barst, *m.* es, *pl.* **Bärste**, barst, *m.*

Bart, *m.* es, s, *pl.* **Bärte**, baard, *m.*; **in den Bart brummen**, binnensmonds mompelen; **sich um des Kaisers Bart zanken**, om 's keizers baard twisten; **er lügt es in seinen Bart hinein**, hij liegt ombeschaamd; **-becken**, *n.* scheerbekken, *n.*; **-bürste**, *f.* baardborsteltje, *n.*; **-fäden**, *m. pl.* baard, *m.* (der visschen); **-fisch**, *m.* **-stiege**, *f.* **-gras**, **-haar**, *n.* 2c. 2c. baardvisch, *m.* -vlieg, *f.* -gras, -haar, *n. etc. etc.*; **-geier**, *m.* lammergier, *m.*; **-gerste**, *f.* gebaarde gerst, *f.*; **-hafer**, *m.* windhaver, *f.*; **-kratzer**, **-putzer**, *m.* baardschraper, *m.*; **-los**, *adj.* u. *adv.* baardeloos; **-nelke**, *f. bot.* kleine anjelier, *f.*; **-nuß**, *f.* lammertsnoot, *f.*; **-scherer**, *m.* barbier, *m.*; **-seife**, *f.* scheerzeep, *f.* **-tuch**, *n.* scheerdoek, *m.*

Bärt//chen, *n.* baardje, *n.*; **-ein**, *v. a.* laken scheren; *fam.* den baard streelen; **-eltuch**, *n.* ongeschoren laken; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gebaard, baardig.

Barte, *f.* walvischbaard, *f.*

Barthe, *f.* breede bijl, *f.*

Baryt, *m.* es, s, baryt, *m.*; **-erde**, *f.* barytaarde.

Basalt, *m.* es, s, *pl.* e, basalt, *n.*; **-haltig**, *adv.* basaltisch; **-säule**, *f.* basaltkolom, *f.*

Bäs//chen, **-lein**, *n.* nichtje, *n.* kleine *cousine*, *f.*

Base, *f.* tante, moei, *f.*; nicht, bloedverwante, *f.*; **Frau Base**, *fig.* praatziek persoon; **-nhaft**, *adj.* oudewijvenachtig; **-nschaft**, *f.* betrekking van neef of nichten tot tanten etc.

Basil//enkraut, *n.* basilicum, *n.*; **-isken**, *f. pl.* basilische wolten, *f. pl.*; **-isk**, *m.* en, *pl.* en, basiliscus, *m.*

Basis, *f.* basis, *f.*

Basisch, *adj.* basisch.

Baß, *adj.* † zeer.

Baß, *m.* sses, *pl.* **Bässe**, bas, *m.*; **den Baß spielen**, op den bas spelen; **-blåser**, *m.* fagottist, *m.*; **-stöte**, **-geige**, **-pfeife**, **-saite**, *f.* 2c. 2c. bas-fluit, -viool, -pijp, -snaar, *f. etc. etc.*; **-lade**, *f.* windlade, *f.* (voor den bas); **-laute**, *f.* groote luit, *f.*; **-pfeifenzug**, *m.* basregister, *n.*

Baß//ethorn, *n.* bassethoren, *m.*; **-ist**, *m.* en, *pl.* en, baszanger, *m.*; **-on**, *m.* s, *pl.* s, fagottist, *m.*

Bast, *m.* es, bast, *m.*; schors, schil, huid, *f.*; **-en**, *adj.* schorsen; **-ling**, *m.* geeling, *f.*

Basta, *interj.* basta, genoeg

Bastard, *m.* es, *pl.* e, bastaard,

Digitized by Google

m.: ▪art, *f.* basterdsoort, *f.*; ▪brut, *f.* onecht broedsel *n.* (van bijen). [aas, *n.*

Baſte, *f.* basta, *f.* klaveren-Baſt//ei, ▪ion, *f.* bolwerk, *n.*

Bataill//e, *f.* veldslag, *f.*; ▪on, *n.* bataljon, *n.*

Batings//balken, *m.* ▪holz, *n.* ▪nagel, ▪träger, *m.* ꝛc. betingstaander, -stijl, -nagel, -steunder, *m. etc.*

Batiſt, *m.* es, *pl.* e, batist, *n.*; ▪en, *adj.* batisten; ▪weber, *m.* batistwever, *m.*

Batterie, *f.* batterij, *f.*

Batz//en, *m.* (eene munt = 8 ct.): **er hat Batzen**, hij heeft centen, -duiten; ▪en, *v. a.* slecht lappen; ▪ig, *adj.* vrijpostig.

Bätzner, *m.* stuk van ... batzen. (**Drei-, Sechs-Bätzner**, een stuk van 3, 6 batzen).

Bau, *m.* es, s, *pl.* ten, bouw, *m.*; bouwen, *n.*; kuil, *m.* nest, *n.* (van vossen, hazen, *etc.*) **einen Fuchs aus dem Bau treiben**, een vos uit zijn hol jagen; ▪amt, *n.* opzicht *n.* over de gebouwen; ▪anſchlag, *m.* bestek, *n.*; ▪art, ▪ordnung, *f.* bouworde, *f.*; ▪aufſeher, ▪verwalter, *m.* opziener *m.* over de gebouwen; ▪bar, *adj.* bouwbaar; ▪bedarf, *m.* bouwstoffen, *f. pl.*; ▪director, *m.* bouwmeester, *m.*; ▪en, *v. a.* bouwen, op-, bebouwen; ▪erde, *f.* mestaarde, *f.*; ▪fähig, *adj.* bebouwbaar; ▪fällig, *adj.* bouwvallig; ▪fälligkeit, *f.* bouwvalligheid, *f.*; ▪feld, *n.* bouwland, *n.*; ▪floße, *f.* vlot, *n.* van timmerhout; ▪freiheit, *f.* verlof *n.* om te bouwen; ▪frohne, *f.* heerendienst, *f.* (tot het onderhoud van gebouwen); ▪fuhre, *f.* ▪fuß, ▪geiſt, *m.* ▪geld, *n.* ꝛc. ꝛc. bouw-vracht, -maat, -zucht, *f.* -geld, *n. etc. etc.*; ▪gerüſt, *n.* steiger, *n.*; ▪holz, *n.* timmerhout, *n.*; ▪lich, *adj.* **in baulichem Stande erhalten**, in goeden staat onderhouden; ▪luſtig, *adj.* bouwziek; ▪platz, *m.* ▪ſtätte, ▪ſtelle, *f.* bouwplaats, *f.* -grond, *m.*; ▪riß, *m.* schets *f.* (van een gebouw); ▪ſchreiber, *m.* secretaris voor de stadsgebouwen; ▪ſchreiberei, *f.* kantoor van den secretaris *etc.*; ▪ſchutt, *m.* afbraak, *f.* puin, *n.* (van gebouwen); ▪weſen, *n.* bouwwezen, *n.*

Bauch, *m.* es, s, *pl.* Bäuche, buik, *m.*; **ſich einen Bauch zulegen**, dikbuikig worden; **auf ſeinen Bauch halten, ſeinen Bauch pflegen**, zijn buik dienen; ▪binde, *f.* ▪bruch, ▪diener, ▪fluß, *m.* ꝛc. ꝛc. buik-band, *m.* -breuk, *f.* -dienaar, -loop, *m. etc. etc.*; ▪dienſt, *m.* vraatzucht, *f.*; ▪floſſer, *m.* visch met buikvinnen; ▪grimmen, *n.* buikpijn, *f.*; ▪ig, *adj.* buikig; ▪redner, ▪ſprecher, *m* buikspreker. *m.*; ▪rednerei, ▪ſprache, ▪ſprecherei, *f.* buikspreken, *n.*; ▪ründe, ▪ung, *f. arch.* welving, ronding, *f.*

Bauche, Bäuche, f. Benge.

Bäuchig, f. bauchig.

Bauer, *m.* n. *n.* vogelkool, *f.*

Bauer, *m.* s, *pl.* n, boer, landbouwer, -man, *m.*; ▪arbeit, *f.* ▪bengel, *m.* ▪brod, *n.* ▪burſche, *m.* ▪birne, *f.* ꝛc. ꝛc. boeren-werk, *n.* -lummel, *m.* -brood, *n.* -knaap, *m.* -deern, *f. etc. etc.*; ▪narbeit, ▪nbengel, ꝛc. ꝛc. f. ▪arbeit, ▪bengel, ꝛc. ꝛc; ▪dünkel, *m.* boersche eigenwaan, *m.*; ▪erz, *n.* zilvererts *n.* (in klompen); ▪friede, *m.* dorpsgebied, *n.*; ▪fuß, *m.* lakenspanner, *m.*; ▪grob, *adj.* lomp; ▪hof, *m.* boerenhofstede, *f.*; ▪hufe, *f.* landhoeve, *f.*; ▪aufruhr, ▪aufſtand, *m.* oproer *n.* onder de boeren; ▪feſt, ▪kleid, ▪kleid, *n.* ꝛc. boeren-feest,-kleed, -lied, *n. etc.*; ▪regel, *f.* boerenregel, *m.*; ▪frau, *f.* boerin, *f.*; ▪mann, *m.* boer, *m.*; ▪wirthſchaft, *f.* boerderij, *f.*

Bäuer//in, *f.* boerin, *f.*; ▪iſch, *adj.* n. *adv.* boersch; *fig.* lomp; ▪iſch, *adj.* landelijk, boersch.

Baum, *m.* es, s, *pl.* Bäume, boom, *m.*; **er ſieht den Wald vor Bäumen nicht**, hij ziet het bosch door al de boomen niet; ▪bast, ▪falk, ▪floh, *m.* ▪frucht, *f.* ▪garten, ▪gipfel, *m.* ꝛc. ꝛc. boombast, -valk, -vlooi, *m.* -vrucht, *f.* -gaard, -top, *m. etc. etc.*; ▪blüthe, *f.* bloeisel *n.* der boomen; boombloeisel, *n.*; ▪brand, *m.* vervuring der boomen; ▪bruch, ▪fall, *m.* omwaaien *n.* van boomen; omgewaaide boomen, *m. pl.*; ▪brüchig, ▪fällig, *adj.* afgewaaid; ▪falle, *f.* val *f.* met een slagboom; ▪flechte, *f. bot.* longkruid, *n.*; ▪gang, *m.* laan, *f.*; ▪gärtner, *m.* boomkweeker, *m.*; ▪hacker, ▪läufer, ▪picker, *m.* pimpelmees, *f.*; ▪hecke, *f.* haag, *f.* van boomen; ▪ig, *adj.* boomen bevattend; ▪kantig, *adj.* in de schors geveld; ▪krebs, *m.* kanker *m.* aan de boomen; ▪los, *adj.* zonder boomen; ▪maſt, *f.* mestvoeder *n.* van de boomen; ▪nachtigall, *f.* bastaard-nachtegaal, *m.*; ▪nelke, *f.* struikanjelier, *m.*; ▪nuß, *f.* walnoot, *f.*; ▪pappel, *f.* boom-maluwe, *f.*; ▪pfahl, *m.* boomstut, *m.*; ▪pflanzung, *f.* boomen-planten, *n.*; plantsoen, *n.*; ▪reich, *adj.* rijk in boomen; ▪ſäge, *f.* tuinmanszaag, *f.*; ▪ſauger, *m.* diefplant, *f.*; ▪ſcheere, *f.* tuinschaar, *f.*; ▪ſeide, *f.* bombazijn, *f.*; ▪ſtück, *n.* boomgaard, *m.*; ▪wachs, *n.* entwas, *n.*; ▪wagen, *m.* trekwagen; mallejan, *m.*; ▪wärter, *m.* boschwachter, *m.*; ▪werk, *n.* geboomte, *n.*; ▪winde, *f.* klimop, *n.*; ▪wolle, *f.* boomwol, *f.* katoen, *n.*; ▪wollenbaum, *m.* ▪wollenpflanze, *f.* ꝛc. katoenboom. *m.* -plant, *f. etc.*; ▪zucht, *f.* boomkweekerij, *f.*

Baus//back, m. es, s, *pl.* bäcke, dikwang, bolleblazer, *m.*; ▪backe, *f.* dikwang, *f.*; ▪bäckig, *adj.* dikwangig.

Bauſch, *m.* es, *pl.* Bäuſche, buil, *m.* wrong, *f.* verwarde hoop, *m.*; **in Bauſch u. Bogen**, bij den hoop, bij den roes, voetstoots; en bloc; ▪ärmel, *m.* bolstaande mouw, *f.*; ▪en, *v. n.* bolstaan; ▪ig, *adj.* opbollend; ▪kauf, *m.* koop en bloc, *m.*

Bauſchchen, *n.* compres.

Bauſen, f. bauſchen.

Bauſe, *f.* schets, *f.*

Bauz! *interj.* pof!

Bavian, f. Pavian.

Bax//en, *v. rec.* (ſich) boksen; ▪er, *m.* bokser, *m.*

Bayonett, f. Bajonett.

Bazar, *m.* s, *pl.* e, bazaar, bazar, *m.*

Be, een toonloos onscheidbaar voorvoegsel, wordt, even als in de Nederlandsche taal, met zeer vele werkwoorden samengesteld, welke meestal in beide talen gelijke beteekenis hebben;

Digitized by Google

om deze reden worden alechts de volgende samenstellingen hier opgegeven.

Be//abſichtigen, *v. a.* bedoelen; **•achten**, *v. a.* op-, aanmerken, opletten; **•achtenswerth**, *adj.* opmerkenswaardig; **•amte**, **•amtete**, *m.* beambte, *m.*; **•ausſprechen**, *v. a.* aanspraak maken op . . .; **•anſtanden**, *v. a.* bezwaren, zich verzetten tegen; **•anſtandung**, *f.* bezwaar, *n.* hinderpaal, *m.*; **•antragen**, *v. a.* eene voordracht, een voorstel doen; **•argwohnen**, *v. a.* verdenken; **•aufſichtigen**, *v. a.* het opzicht houden over . . .; **•aufſichtigung**, *f.* bewaking, *f.* toezicht, *n.*; **•auftragen**, *v. a.* bevelen, last geven; **•auftragte**, *m.* zaakgelastigde, *m.*; **•äugeln**, *v. a.* begluren, belonken; **•augenſcheinigen**, *v. a.* in oogenschouw nemen; **•bändern**, *v. a.* met linten omzetten; **•bartet**, *adj.* gebaard.

Beb//en, *v. n.* beven; **•er**, **•ezug**, *m.* triller, *m.*; **•ern**, *v. n.* trillen; **•ung**, *f.* beving, *f.*

Be//binden, *v. a.* ombinden; **•blechen**, *v. a.* met blik beslaan; **•brücken**, *v. a.* van bruggen voorzien; **•brüten**, *v. a.* broeien op . . .

Becher, *m.* beker, *m.*; **•eiſen**, *n.* dragsbaar anbeeld, *n.*; **•glas**, *n.* bekerglas, *n.*; **•n**, *v. n.* bekeren; **•chen**, *n.* bekertje, kroesje, *n.*; **•ſchale**, **•taſſe**, *f.* bekervormig schaal; **•ſpiel**, *n.* **•ſchwamm**, *m.* *ɔc.* bekerspel, *n.* -zwam, *f. etc.* **•ſtürzer**, *m.* drinkebroer, *m.*

Becken, *n.* bekken, *n.*; **•band**, **•meſſer**, *n.* **•ſchläger**, *m.* **•wand**, *f.* *ɔc.* *ɔc.* bekken-band, -meter, -slager, -wand, *m. etc etc.*

Be//dacht, *m.* omzichtigheid, *f.*; mit gutem **Bedacht**, na rijp overleg; **ohne Bedacht**, onberaden; **Bedacht auf etwas nehmen**, zijne aandacht op iets vestigen; **•dacht**, *adj.* u. *adv.* bedacht; **•dächtig**, **•dächtlich**, **•dachtſam**, *adj.* u. *adv.* bedachtzaam, omzichtig; **•dächtigkeit**, **•dächtlichkeit**, **•dachtſamkeit**, *f.* bedachtzaamheid, *f.*; **•dachtlos**, *adj.* onbedachtzaam; **•danken**, *v. rec.* (ſich) bedanken; **•darf**, *m.* behoefte, *f.* gebrek, *n.*; **•dauerlich**, **•dauernswerth**, *adj.* beklagenswaardig; **•dauern**, *v. a.* beklagen; **ich bedaure ſehr**, het spijt mij zeer; **•dauern**, *n.* leedwezen, *n.*; **zu meinem großen Bedauern**, tot mijn groot leedwezen.

Bedenk//en, *v. a.* bedenken, overdenken; **ſich anders bedenken**, van besluit veranderen; **ſich eines Beſſern bedenken**, een beter besluit nemen; **•en**, *n.* overdenking, bepeinsing, *f.*; **Bedenken haben**, zwarigheid maken; **ſich über nichts ein Bedenken machen**, voor niets terugdeinzen; **•friſt**, **•zeit**, *f.* tijd om zich te bedenken; **•lich**, *adj.* u. *adv.* bedenkelijk, gevaarlijk; overdenking waardig; **•lichkeit**, *f.* zwarigheid; bedenkelijkheid.

Bedell, l. **Bedell.** [heid, *f.*

Bedeut//en, *v. a.* onderrichten, te recht wijzen; beduiden, betekenen; **•end**, **•ſam**, *adj.* gewichtig, veelbetekenend; **•ſamkeit**, *f.* gewicht, *n.*; **•ung**, *f.* betekenis, *f.* gewicht, aanzien, *n.*; **•ungsleer**, **•ungslos**, *adj.* zonder betekenis; **•ungsreich**, **•ungsſchwer**, **•ungsvoll**, *adj.* veelbetekenend; **•loſigkeit**, *f.* onbeduidendheid, *f.*

Bedien//ſten, *v. a.* eene dienst besorgen; **•ſtet ſein (einem)** in iem.'s dienst zijn; **•ſtete**, *m.* ambtenaar, *m.*; **•te**, *m.* dienaar, bediende, *m.*; **•tenkleid**, *n.* **•tenlleidung**, **•tenſtube**, *f. ɔc.* kleed, *n.* kleeding, kamer *f.* van bedienden; **•tenrock**, *m.* livereirok, *m.*; **•ung**, *f.* dienst; bediening, *f.*

Beding, *m.* beding, *n.*; **mit dem Beding**, onder beding; **•lich**, *adj.* voorwaardelijk; **•ung**, *f.* voorwaarde, *f.*; **unter der Bedingung**, onder voorwaarde; **•ungsſatz**, *m.* voorwaardelijke stelling, hypothese, *f.*; **•ungsweiſe**, *adv.* voorwaardelijk.

Bedräng//en, *v. a.* benauwen, be-, verdrukken; **•er**, *m.* onderdrukker, *m.*; **•niß**, **•ung**, *f.* druk, *m.*; verlegenheid, *f.*

Be//drücken, *v. a.* verdrukken; **•drückung**, *f.* verdrukking, *f.*; **•dünken**, *v. n.* dunken; **•dünken**, *n.* gevoelen, bedunken, *n.*; **•dürfen**, *v. a.* bevochtigen; **•dürfen**, *v. n.* behoeven; **ich bedarf deines Beiſtandes**, ik heb uwen bijstand noodig; **•dürfniß**, *n.* behoefte, benoodigdheid, *f.*; **•dürftig**, *adj.* behoeftig; **einer Sache bedürftig ſein**, iets noodig hebben; **•dürftigkeit**, *f.* behoefte, nooddruft, *f.*

Be//ehren, *v. a.* vereeren; (einen wissel) honoreeren; **•ehrung**, *f.* vereering; honoreering, *f.*; **•eiden**, **•eidigen**, *v. a.* beëedigen; **•einträchtigen**, *v. a.* benadeelen, verongelijken; **•einträchtigung**, *f.* benadeeling, *f. etc.*; **•eiſen**, *v. a.* met ijs bedekken; **•engen**, *v. a.* benauwen; **•erben**, *v. a.* erven van; **•erber**, *m.* erfgenaam, *m.*; **•erbtheilen**, *v. a.* erven; **•erdigen**, *v. a.* begraven, ter aarde bestellen; **•erdigung**, *f.* begravenis, *f.*; **•erdigungsfeier**, *f.* lijkstaatsie, *f.*

Beet//e, *f.* bes, bezie, *f.*; **•angelita**, **•enbolde**, *f. bot.* besdragende engelwortel, *m.*; **•blau**, *adj.* lakmoesblauw; **•blume**, *f.* baselkruid, *n.*; **•enartig**, **•enförmig**, *adj.* besachtig; **•enfreſſer**, *m.* besseneter, *m.*; **•entragend**, *adj.* besdragend; **•enwanze**, *f.* boschweegluis, *f.*; **•gelb**, **•grün**, *adj.* u. *n.* besgeel, besgroen; **•hacke**, *f.* laatste behakking, *f.*; **•heide**, *f. bot.* bezlendragende heideplant, *f.*; **•hüter**, *m.* wijngaardwachter, *m.*; **•melde**, *f. bot.* hanekam, *m.*; **•moſt**, *m.* voorloop *m.* van ongepersten most; **•raute**, *f. bot.* ruit *f.* met zwarte bessen; **•reis**, *n.* stok *m.* voor het lokaas; **•wein**, *m.* wijn, *m.* uit de porskuip; **•wurz**, *f. bot.* varkensvenkel, *m.*

Beet, *n.* es, s, *pl.* e, bed, bloembed, *n.*; **•e**, *f. bot.* beet, *f.* beetwortel, *m.*; **•weiſe**, *adv.* bedsgewijze.

Be//fächeln, *v. a.* bewaaien; **•fähigen**, *v. a.* bekwaam maken; volmachtigen; **•fähigung**, *f.* bevoegdverklaring, *f.*; **•fahrbar**, *adj.* bevaarbaar; berijdbaar; **•fahren**, *v. a.* berijden, bevaren; **einen Schacht befahren**, in eene mijn nederdalen; **du haſt hier nichts zu befahren**, gij hebt hier niets te duchten; **•fahrung**, *f.* bevaren, berijden, *n. etc.*; **•fallen**, *v. a.* over-, aanvallen; **es befiel ihn ein Fieberſchauer**, eene

Digitized by Google

koortshuivering overviel hem; ·fangen, *v. a.* bevangen; bevatten; ·fangen, *adj.* vooringenomen, partijdig; verlegen; ·fangenheit, *f.* vooringenomenheid, *f. etc.*; ·faſſen, *v. rec.* (ſich) zich afgeven, zich bemoeien met . . .; *v. a.* betasten; ·faſſung, *f.* bevatting, *f. etc.*; ·fechten, *v. a.* aanvallen; ·federt, *adj.* gevederd; ·fehden, *v. a.* beoorlogen, bestrijden; ·fehdung, *f.* bestrijding, *f.*

Befehl, *m.* es, e, *pl.* e, bevel, *n.*; **es ſteht Ihnen zu Befehl**, het staat tot uwe diensten; *v. a.* bevelen; **wie Sie befehlen**, zoo als het u belieft; **wie befehlen Sie?** wat belieft u? **Gott befohlen!** wees den Heer aanbevolen! vaarwel! ·eriſch, ·haberiſch, *adj.* u. *adv.* heerschzuchtig, gebiedend; ·flagge, *f. mar.* bevelhebbersvlag, *f.*; ·igen, *v. a.* het bevel voeren, geven; aanvoeren, commandeeren; ·form, *f.* vorm m. van een bevel; *gr.* gebiedende wijs, *f.*; ·haber, *m.* bevelhebber, *m.*; ·weiſe, *f.* gebiedende wijs, *f.*; ·weiſe, *adv.* bij wijze van bevel; ·wort, *n.* woord van bevel; ·wimpel, *m.* bevelhebberswimpel, *m.*

Be//feinden, *v. a.* vijandig bejegenen; ·feſtigungskunſt, *f.* ·feſtigungswerk, *n.* vestingbouwkunde, *f.* -werk, *n.*; ·feuern, *v. a.* aanvuren; ·fiedern, *v. a.* bepluimen; van vederen voorzien; ·finden, *v. a.* bevinden; wie befinden Sie ſich? hoe vaart gij? ·findlich, *adj.* zich bevindende; aanwezig; ·firniſſen, *v. a.* vernissen; ·flechten, *v. a.* omvlechten; ·fließen, fließtigen, *v. rec.* (ſich) zich bevlijtigen, beijveren; ·fließen, *v. n.* vloeien over; ·fliſſen, *adj.* vlijtig, ijverig; einer Sache befliſſen ſein, zich op eene zaak toeleggen; ſei eines guten Namens befliſſen, zorg voor een goeden naam; ·fliſſene, *m.* student, *m.*; ·fliſſenheit, *f.* naarstigheid, *f.*; ·fliſſentlich, *adv.* naarstiglijk; ·folgen, *v. a.* opvolgen; ·folgung, *f.* opvolging, *f.*; ·folgenswerth, *adj.* opvolgenswaardig; ·förderer, *m.* bevorderaar, *m.*; ·förderlich, *adj.* u. *adv.* bevorderlijk, gunstig; ·fördern, *v. a.* bevorderen; ·förderung, *f.* bevordering; afzending, *f.*; ·förderungsmittel, *n.* vervoermiddel, *n.*; ·fragen, *v. a.* ondervragen; ſich befragen, raad vragen; ·freien, *v. a.* bevrijden; ·freiung, *f.* bevrijding, *f.*; ·fremden, *v. a.* bevreemden; ſich befremden, zich verwonderen; ·fremdlich, *adj.* bevreemdend; ·fremdung, *f.* bevreemding, verbazing, *f.*

Be//freunden, *v. a.* vriendschapsbetrekkingen aanknoopen; bevriend maken; ·freundet, *adj.* bevriend; verwant; ſich befreunden, bevriend of verwant worden; ·freundung, *f.* vriendschap, verwantschap, *f.*; ·friedigen, *v. a.* bevredigen; ·friedigung, *f.* bevrediging, *f.*; ·frieren, *v. n. s.* bevriezen; ·fruchten, *v. a.* bevruchten; ·fruchtung, *f.* bevruchting, *f.*; ·fugen, *v. a.* † bevoegd verklaren; ·fugniß, *f.* u. *n.* bevoegdheid, *f.*; ·fugt, *adj.* bevoegd; ·fund, *m.* bevind, *n.*; ·fundbericht, *m.* rapport, *n.*; ·fundzettel, *m.* bulletin, *n.*; ·furchen, *v. a.* van voren voorzien; ·fürchten, *v. a.* vreezen; ·fürchtung, *f.* vrees, *f.*; ·gaben, *v. a.* begiftigen; ·gabt, *adj.* begaafd; ·gabung, *f.* begiftiging, *f.*; ·gaffen, *v. a.* be-, aangapen; ·gähnen, *v. n.* aangapen; ·gängniß, *n.* staatsie, *f.* (in samenstellingen); ·gatten, *v. rec.* (ſich) (zich) paren; ·gattung, *f.* paring, *f.*; ·gattungstrieb, *m.* teeldrift, *f.*; ·gattungszeit, *f.* teeltijd, *m.*

Be//geben, *v. rec.* (ſich) zich begeven; gebeuren; **es begeben ſich wunderliche Dinge**, er gebeuren wonderlijke dingen; **ſich in den Eheſtand begeben**, in de echt treden; **ſich unter den Schutz Jemandes begeben**, zich onder bescherming van iem. stellen; **ſich eines Dinges begeben**, afstand doen van eene zaak; ·genheit, ·geniß, *f.* gebeurtenis, *f.*; ·gierde, *f.* begeving, *f.*

Begeg//nen, *v. n. s.* ontmoeten, tegenkomen; bejegenen; gebeuren; **ich bin ihm begegnet**, ik heb hem ontmoet; hij is mij tegengekomen; *fig.* **einer Einrede, einer Krankheit begegnen**, eene tegenwerping, eene ziekte voorkomen; **der Gefahr begegnen**, het gevaar het hoofd bieden; **was iſt Ihnen begegnet?** wat is u gebeurd? **es begegnet ihm, mir**, het gebeurt hem, mij . . .; **einem höflich, einem übel begegnen**, iem. hoffelijk, iem. slecht bejegenen; ·nis, ·nung, *f.* ontmoeting; bejegening, *f. etc.*

Begehr, es, s, ·en, *n.* verlangen, *n.*; wensch, lust, *m.*; begeerte, *f.*; ·en, *v. a.* begeeren, verlangen, wenschen; **ein Mädchen zur Ehe begehren**, een meisje ten huwelijk vragen; **man begehrt deiner (dich) nicht**, men verlangt niet naar u; *com.* **begehrt ſein**, gevraagd zijn; ·enswerth, ·enswürdig, *adj.* wenschelijk; ·er, *m.* verzoeker, vrager, *m.*; ·lich, *adj.* begeerlijk, wenschelijk; ·lichkeit, *f.*; begeerlijkheid, hebzucht, *f.*; ·ungstrieb, *m.* ·ungsvermögen, *n.* begeer-drift, *f.* -vermogen, *n.*

Begehung, *f.* begaan, bedrijven, *n.*; viering (van een feest); ·ſünde, *f.* zonde, *f.* van bedrijf, positieve zonde, *f.*

Begeiſter//n, *v. a.* bezielen, ontvlammen, verrukken (begeesteren); ·ung, *f.* bezieling, *f.* geestdrift, *f.*

Begier, ·de, *f.* begeerte, *f.* verlangen, *n.* zucht, *f.*; ·ig, *adj.* begeerig; gretig; hartstochtelijk; **ich bin ſehr begierig zu wiſſen**, ik wenschte zeer te weten; ·igkeit, ſ. **Begier**; ·lich, *obs.* ſ. **begehrlich**.

Beginn, *m.* es, begin, *n.*; ·en, *v. a. u. n.* beginnen; *fig.* ondernemen; ·en, *n.* begin, *n.*

Begnadigung//en, *v. a.* bekrachtigen, waarmerken; legaliseren; ·ung, *f.* bekrachtiging, *f. etc.*; ·ungsbrief, *m.* ·ungsſchreiben, *n.* geloofsbrief, *m.*; ·ungseid, *m.* bevestigingseed, *m.*; ·ungsſchein, *m.* certifikaat.

Begleit//en, *v. a.* vergezellen, begeleiden; ·er, *m.* ·erin, *f.* geleider, *m.* -ster, *f.*; ·ung, *f.* begeleiding, *f.* geleide, *n.*; ·ungsſchein, ·ſchein, *m. com.* geleidbrief, *m.* tolbewijs, *n.*; ·ungsſchiff, *n.* convooischip, *n.*

Be//glotzen, *v. a.* met groote

Digitized by Google

oogen aanzien; **•glücken**, *v. a.* gelukkig maken; **•glücker**, *m.* bewerker van heil en geluk; **•glückung**, *f.* gelukkigmaking, *f.*; zegen, *m.*; zegening, *f.*; **•glückwünschen**, *v. a.* geluk wenschen; **•gnadigung**, *f.* begenadiging, *f.*; **•gnadigungsbrief**, *m.* genadebrief; **•gnadigungsrecht**, *n.* recht *n* van genade; **•gnügen**, *v. rec.* (sich) zich vergenoegen; **•gnüglich**, **•gnügsam**, *adj.* vergenoegzaam.

Begräbniß, *n.* begrafenis; begraafplaats, *f.*; **•fest**, *n.* **•feierlichkeit**, *f.* lijkstaatsie, *f.*; **•geld**, *n.* **•kosten**, *pl.* begrafenis-geld, *n.* -kosten, *pl.*; **•lied**, *n.* lijkzang, *m.*; **•tag**, *m.* dag der begrafenis; **•platz**, *m.* begraafplaats, *f.*

Be//greifen, *v. a.* begrijpen, bevatten, verstaan, inzien; **•greiflich**, *adj.* begrijpelijk; **•greifung**, *f.* be-, omvatting, *f.*; **•greifungskraft**, *f.* bevattingsvermogen, *n.*; **•griff**, *m.* begrip; denkbeeld, *n.*; inhoud, *m.*; **im Begriff sein**, **•stehen**, op het punt zijn, -staan; **•gründen**, *v. a.* staven, bewijzen, stichten, grondvesten; **•gründer**, *m.* grondlegger, *m.*; **•gründung**, *f.* staving, *f. etc.*; **•grünen**, *v. a.* groen maken; **•grüßen**, *v. a.* begroeten; **•grüßung**, *f.* begroeting, *f.*; **•grüßungswort**, *n.* woord van begroeting; **•gutachten**, *v. a.* zijn oordeel uitspreken over . . .; **•gütern**, *v. a.* verrijken; **•gütert**, *adj.* gegoed; **•gütigen**, *v. a.* doen bedaren; **•haaren**, *v. a.* met haar bedekken; van haar voorzien; *v rec.* (sich) haar krijgen; **•haftet**, *adj.* behebt; **•hagen**, *v. a.* behagen, bevallen; **•haglich**, *adj.* behagelijk; **•haglichkeit**, *f.* gemak, *n.*; **•haltbar**, *adj.* onthoudbaar; **•halten**, *v. a.* behouden; houden; **das Feld, das Leben behalten**, het veld-, het leven behouden; **im Gedächtnisse behalten**, onthouden; **behalte es wohl**, onthoud het goed; **•hälter**, *m.* **hältniß**, *n.* bewaarplaats, *f.* hok, *n.*; **•haltsam**, *adj.* onthoudend, sterk; **•haltsamkeit**, *f.* bevattelijkheid, kracht van geheugen; **•händigen**, *v. a.* behandigen; **•hang**, *m.* **•es**, **•s**, *pl.* **•hänge**, behangsel, *n*; **•hänge**, *n.* ooren, *n. pl.*; **•hängen**, *v. a.* behangen; **•harren**, *v. a.* volharden, volhouden; staan op . . .; **•harrlich**, *adj.* volhardend; **•harrlichkeit**, **•harrung**, *f.* volharding, *f.*; **•harrungsvermögen**, *n.* traagheidsvermogen, *n.*; **•hauchen**, *v. a.* beademen, aanblazen; **•haupten**, *v. a.* beweren, staande houden, handhaven; behouden; **•hauptung**, *f.* bewering, *f. etc.*; **•hausen**, *v. a.* herbergen, huisvesten; *v. rec.* (sich) zich met der woon vestigen; **•hauset**, *adj.* gehuisd; gevestigd; **•hausung**, *f.* woning, *f.* huis, *n.*

Behelf, *m.* behulp, *n.* uitvlucht, *f.*; **das ist mein letzter Behelf**, dat is mijn laatst hulpmiddel; **•en**, *v. rec.* (sich) zich behelpen; **•lich**, *adj.* tot bewijs dienende; i. behülflich.

Behellig//en, *v. a.* lastig vallen; **•ung**, *f.* last, overlast, *n.*

Behen, *n. bot.* behen; **•baum**, *m.* **•nuß**, *f.* behen-boom, *m.* -noot, *f.*

Behend, **•e**, *adj.* u. *adv.* behendig, vlug, handig; **•igkeit**, *f.* behendigheid, vlugheid, *f.*

Be//herbergen, *v. a.* herbergen; **•herzigen**, *v. a.* behartigen; **•herzigens(ungs)werth**, *adj.* behartigenswaardig; **•herzigung**, *f.* behartiging, *f.*; **•herzt**, *adj.* moedig, onverzaagd; **•hindern**, *v. a.* verhinderen; **•hobeln**, *v. a.* beschaven; **•holzen**, *v. a.* van hout voorzien; den groei van het hout bevorderen; **einen Wald behölzen**, jonge boomen in een bosch planten; **einen Teich behölzen**, een dijk van houten palen voorzien; *v. rec.* (sich) in het hout schieten; **ein schön behölzter Baum**, een zeer dichte boom; **die Insel ist ganz behölzt**, het eiland is met woud bedekt; **•holzung**, velling *f.* van't staande hout; houtslag, *m.*

Behörde, *f.* bevoegde, wettige macht, *f.*; beheer, bewind, *n.* overheid, *f.*

Behuf, *m.* bes, *n.*, **•s**, behoef, nut, gemak, gerief, *n.*; **•s**, *adv.* ten behoeve van.

Behülflich, *adj.* u. *adv.* behulpzaam; **•keit**, *f.* dienstvaardigheid, *f.*

Behüt//en, *v. a.* behoeden, bewaren; **Gott behüte!** God bewaare ons! **behüte euch Gott!** vaarwel; **•ung**, *f.* behoeding, hoede, bewaring, *f.*

•Behutsam, *adj.* u. *adv.* behoedzaam, voorzichtig; **•keit**, *f.* behoedzaamheid, *f. etc.*

Bei, *prp.* bij, dicht bij, naast; **bei Tische**, aan tafel; **beim Herausgehen**, onder het weggaan; **bei seinem Unglück**, in zijn ongeluk; er war nicht **bei sich**, **•bei gutem Verstande**, hij had zijne zinnen niet bij elkander; **bei guter Gesundheit**, in goeden welstand; **bei meiner Treu**, op mijn woord; **bei Leibe!** bij uw leven; **bei Strafe**, op straf; **bei Kräften sein**, in zijne volle kracht zijn; **bei alle dem**, met al dat; **bei Jahren sein**, op jaren zijn; **bei drei Wochen**, omtrent drie weken; **bei weitem**, op verre na; **er übertrifft mich bei weitem**, hij overtreft mij verre. — **Bei** duidt in de Nederlandsche taal den geringen afstand van plaats of tijd tusschen twee voorwerpen aan, zoowel met beweging als met rust; in de Hoogduitsche taal daarentegen alleen eene rust. In samenstellingen met werkwoorden komt echter „bei" meestal overeen met het Nederlandsche „bij" *b. v.* **beibinden**, bijbinden; **beibrehen**, bijdraaien; **beibrucken**, bijdrukken, *etc. etc.* — Slechts de volgenden zijn op te merken.

Bei//arbeiter, *m.* medearbeider, *m.*; **•behalten**, *v. a.* aanhouden; er bij behouden, bewaren; **•biegen**, *v. a. com.* (een brief) bijvoegen, insluiten; aanbuigen; **beigebogen**, bijgaand; **•blatt**, *n.* bijblad, *n.*; **•bringen**, *v. a.* aan-, bijbrengen; (**einem etw.**) iem. iets leeren; (bewijs, gronden) aanvoeren; (een drankje) ingeven; **•bringung**, *f.* aanbrengen, *n. etc.*

Beicht//e, *f.* biecht, *f.*; **zur Beichte gehen**, te biecht gaan; **in der Beichte sein**, te biecht zijn; **•en**, *v. a.* u. *n.* biechten; **•formel**, *f.* formulier der biecht; **•iger**, *m. obs.* biechtvader, *m.*;

Digitized by Google

=gebet, =geld, =kind, *n.* =ſtuhl, =vater, *m.* ꝛc. ꝛc. biecht-gebed, -geld, -kind, *n.* -ſtoel, -vader, *m. etc. etc.*

Beid//e, *adj.* beide; **einer, keiner von beiden,** een, geen van beide; **man muß beides thun,** men moet beide doen; **=erlei,** *adj.* beiderlei; **=erſeitig,** *adj.* **=erſeits,** *adv.* weerzijds, wederkeerig; **=ledig,** *adj.* tweeslachtig; **=ſchattig,** *adj.* dubbelschaduwig.

Beil/drücken, *v. a.* op-, aandrukken; **=einander,** *adv.* bij elkander; **=eſſen, =gericht,** *n.* toespijs, *f.*; **=fall,** *m.* bijval, *m.* goedkeuring *f.*; **der laute Beifall,** toejuiching; **Beifall klatſchen,** toejuichen; **=fallen,** *v. n.* bij-, invallen; **es fällt mir wieder bei,** het schiet mij weder te binnen; **Jemandes Meinung beifallen,** tot iemand's gevoelen overgaan; **=fällig,** *adj.* goedkeurend; gunstig; **=fallklatſchen,** *n.* toejuiching, *f.*; applaudiseeren, *n.*; **=fallsbezeichnung,** *f.* bewijs *n.* van goedkeuring; **=folgen,** *v. n. s.* te gelijk volgen, begeleiden; **der beifolgende Brief,** de bijgaande brief; **=fracht,** *f.* bijvracht, *f.*; **=frau,** *f.* helpster, *f.*; **=fuge,** *f.* † bijlage, *f.*; **=gang,** *m.* nevengang, *m.*; **=geben,** *v. a.* toevoegen; **=gehen,** *v. n. s.* nevensgaan; **ſich beigehen laſſen,** in het hoofd krijgen; **=geſchmack, =geſchworene,** ſ. Beiſchmack, Beiſaß; **=geordnete,** *m.* bijzitter, *m.*; **=geruch,** *m.* vreemde reuk, *m.*; **=geſchloſſen,** *adj.* bijgaand; **=geſellen,** *v. a.* voegen bij; **=hilfe, =hülfe,** *f.* hulp, *f.*; **=holen,** *v. a.* aanhalen; **=jagen,** *n.* buitengewone jacht, *f.*; **=kind,** *n.* onecht kind, *n.*; **=kirche,** *f.* nevenkerk, *f.*; **=klang,** *m.* nevenklank, *m.*; **=kleben,** *v. a.* er bij plakken; **=knecht** *m.* tweede knecht, *m.*; **=kommen,** *v. n. s.* bijgaan, komen bij; bereiken; pakken, vatten; **es iſt ihm nicht beizukommen,** men kan hem niet vatten; **ſeinem Verluſte wieder beikommen,** zijn verlies weder inhalen; **=kommend,** *adj.* bijgaand, ingesloten; **=kraut,** *n.* toekruid, *n.*; **=kreis,** *m.* nevenkring, *m.*; **=lade,** *f.* nevenlade, *f.*; **=lage,** *f.* bijlaag, *f.*; **=lageblatt,** *n.* bijblad, *n.*; **=lager,** *n.* trouwplechtigheid, *f.*; **=laſt,** *f.* bijvracht, *f.*; **=läufig,** *adj.* u. *adv.* bij gelegenheid, in't voorbijgaan.

Beil, *n.* **es, pl. e,** bijl, *f.*; **=blatt,** *n.* blad, *n.* eener bijl; **=brief,** *m.* bijlbrief, *m.*; **=chen,** *n.* bijltje, *n.*; **=eiſen,** *n.* bijlijzer, *n.*; **=fertig,** *adj.* bijlklaar; **=geld,** *n.* geld voor het herstellen der bijlen; **=kraut,** *n. bot.* bijltjeskruid, *n.*; **=pflanze,** *f.* =ſtrauch, *m.* amerikaansch bijltjeskruid, *n.*; **=wurzel,** *f. bot.* irisplant, *f.*; **=ſtein,** *m. min.* niersteen, *m.*

Beilaſt, *f.* bijvracht, *f.*

Bei//legen, *v. a.* bijleggen; er bij leggen; voegen; toeschrijven, -voegen; toezwaaien; **=legung,** *f.* bijlegging, *f.*; **=lehen,** *n.* achterleen, *n.*; **=leid,** *n.* **es, ſ,** medelijden, rouwbeklag, *n.* meewarigheid, *f.*; **=leidsbezeigung,** *f.* betuiging van deelneming in een verlies; condoleantie, *f.*; **=leidsbrief,** *m.* **=leidsſchreiben,** *n.* brief van rouwbeklag; **=liegen,** *v. n. s. h.* bijliggen; **=liegend,** *adj.* bijgevoegd.

Beilke, *n.* **=tafel,** *f.* troktafel, *f.*; **=n,** *v. n.* trokken; **=ſpiel,** *n.* **=ſtein,** *m.* trok-spel, *n.* -steen, *m.*

Beim = bei dem, bij den, bij het.

Bei//manſchen, *v. a.* er onder morsen; **=mengen, =miſchen,** *v. a.* bijmengen; **=meſſen,** *v. a.* toeschrijven; verwijten; **Glauben beimeſſen,** geloof hechten; **=meſſung,** *f.* toeschrijven, verwijten, *n.*; **=mittel,** *n.* hulpmiddel, *n.*

Bein, *n.* **es, ſ, pl. e,** been, *n.*; poot, *f.*; **ſich auf die Beine machen,** zich op weg begeven; zich wegpakken; **einen auf die Beine bringen, einem auf die Beine helfen,** iem. (weder) op de been brengen; **Stein und Bein zuſammenſchwören,** bij hoog en laag zweren; **ſtink auf den Beinen,** vlug ter been; **ein Bein ſtellen,** een beentje zetten; **einem etw. an's Bein binden,** iem. een verlies doen ondergaan; **den Kopf zwiſchen die Beine nehmen,** zijne beenen onder den arm nemen; **=ähnlich, =artig, =icht,** *adj.* beenachtig; **=arbeiter, =brechſler,** *m.* ivoordraaier, *m.*; **=bruch, =fraß, =harniſch, =muskel,** *m.* **=ſchiene, =wunde,** *f.* ꝛc. ꝛc. been-breuk, *f.* -eter, *m.* -harnas, *n.* -spier, -scheen, -wond, *f. etc. etc.*; **=beule,** *f.* beenachtig gezwel, *n.*; **=blume,** *f.* goudsbloem, *f.*; **=bohrer,** *m.* vijgeneter, *m.*; *techn.* steekboor, *f.*; **=brecher,** *m.* beenbreker, vischarend, *m.*; **=brech, =brechgras, =gras,** *n.* ꝛc. *bot.* patich, patientiekruid, *n.*; **=brüchig,** *adj.* gebroken (van een been, arm *etc.*); **=chen,** *n.* beentje; *n.*; **=dürre,** *adj.* beendroog; **=ern,** *adj.* beenen; **=hebel,** *m. chir.* heftang, *f.*; **=heil, =well,** *n. bot.* smeer-, waal-wortel, *m*; *min.* beenbreuksteen, *m.*; **=holz,** *n. bot.* mondhout, *n.*; **=icht, =ig,** *adj.* beenig; **=leble,** *f.* voeg *f.* van het been; **=kleider,** *n. pl.* broek, *f.*; **=knopf, =knoten,** *m.* knobbel, *m.*; **=los,** *adj.* ontbeend, beenderloos; **=ſchelle,** *f.* voetijzer, *n.*; **=waaren,** *f. pl.* ivoren koopwaren, *f. pl.*

Bei//nahe, *adv.* bijna; **=namen,** *m.* bij-, toenaam, *m.*; **=ordnen,** *v. a.* toevoegen, benoemen; coördineeren; **=orgel,** *f.* voororgel, positief, *n.*; **=pflichten,** *v. n.* gelijk geven, toestemmen; **=pflichtung,** *f.* toestemming, *f.*; **=pflichter,** *m.* jabroer, *m.*

Bei//ſammen, *adv.* te zamen (samen); bij elkander; **=faß,** *m.* inwoner zonder burgerrecht; **=ſatz,** *m.* bijvoeging, *f.*; *gr.* bijzin, *m.*; **=ſchaffen,** *v. a.* bezorgen; **=ſchießen,** *v. a.* er bij schieten, bijdragen; **=ſchlaf,** *m.* bijslaap, *m.* bijslapen, *n.*; **=ſchläfer,** *m.* **=ſchläferin,** *f.* bijslaap, *m.* u. *f.*; **=ſchlag,** *m.* valsche munt, *f.* -stempel, *m*; **=ſchlagen, =ſchließen,** *v. a.* bijvoegen, insluiten; **=ſchluß,** *m.* ingesloten brief, *m.*; **=ſchlüſſel,** *m.* valsche sleutel, *m.*; **=ſchmack,** *m.* bijsmaak, *m.*; **=ſchmelzen,** *v. a.* smelten bij; **=ſchreiben,** *v. a.* bijschrijven; **=ſchreiben,** *n.* brief *m.* bij een ander gevoegd; **=ſchrift,** *f.* bij-, randschrift, *n.*; **=ſchuß,** *m.* bijdrage, *f.*; **=ſegel,** *n.* bijzeil, *n.*; **=ſein,** *n.* bijzijn, *n.* tegenwoordigheid, *f.*; **=ſeit,**

Digitized by Google

•seits, *adv.* ter zijde; op zijde; **den Respect beiseit setzen**, den eerbied uit het oog verliezen; **etw. beiseit gesetzt sein lassen**, iets ter zijde laten; •seitsetzung, *f.* verwaarloozing, nalating, *f.*; •sichtig, *adj.* bijziende; •sitz, *m.* bijzitting, *f.*; •spiel, *n.* voorbeeld, *n.*; **zum Beispiel (z. B.)**, bij voorbeeld (b. v.); •spiellos, *adj.* voorbeeldeloos; zonder weerga; •spiellosigkeit, *f.* voorbeeldeloosheid, *f.*; •springen, *v. a.* bijspringen, bijstaan.

Beiß//en, *v. a.* bijten; **die Zähne zusammen beißen**, op de tanden knarsen; **es beißt mich**, het jeukt mij; **in's Gras beißen**, in't stof, in't gras bijten; sneuvelen; **nichts zu beißen und zu brocken haben**, niets te bijten en te breken hebben; •end, •ig, *adj.* bijtend; •er, *m.* negenoog, *n.*; •korb, *f.* **Maulkorb**; •zahn, *m.* snijtand, *m.*; •zange, *f.* knijptang, *f.*

Bei//stand, *m.* bijstand, *m.*; •stehen, *v. n.* bijstaan; •steuer, *f.* bijdrage, *f.*; •steuern, *v. a.* bijdragen; •stimmen, *v. a.* toestemmen; gelijk geven; •strich, *m. gr.* comma, *n.*; •tasche, *f.* nevenzak, *m.*; •trag, *m.* es, *pl.* •träge, bijdrage, *f.*; •tragen, *v. a.* bijdragen; •treiben, *v. a.* bijeendrijven; (eene schuld) invorderen; •treibung, *f.* bijeendrijving, invordering, *f.*

Bei//treten, *v. a.* toetreden; aansluiten; goedkeuren; •tritt, *m.* toetreding, *f.*; •trittsurkunde, *f.* akte, *f.* van toetreding; •trödeln, *v. a.* er in droppelen; •urtheil, *n.* tusschenvonnis, *n.*; •vormund, *m.* toeziende voogd, *m.*; •wache, *f.* bivouac, *n.*; •weib, *n.* bijwijf, *n.*; •wort, *n. gr.* bijvoegelijk naamwoord, *n.*; •wörtlich, *adv.* bijvoegelijk; •zählen, *v. a.* tellen bij . . .; •zimmer, *n.* zijkamer, *f.*; •zoll, *m.* buitengewone tol, *m.*; opcenten, *m. pl.*; •zweck, *m.* nevendoel, *n.*

Beiz//e, *f.* inweeking; inbijting, *f.*; •brühe, *f.* bijtend vocht, *n.*; •en, *v. a.* weeken, bijten; in de run leggen; etsen; valkenjacht houden; •hund, *m.* kleine speurhond, *m.*; •kraft, *f.* bijtende, etsende kracht, *f.*; •kufe, *f.* looi-, runknip, *f.*; •stube, *f.* ets-, bijtkamer, *f.*; •vogel, *m.* jachtvogel, *m.*; •wasser, *n.* bijt-, etswater; sterkwater, *n.*; •wolle, *f.* wol, *f.* die men van de vellen laat afbijten; •wurz, *f. bot.* keukenschelle, *f.*

Be//jahen, *v. a.* bevestigen; •jahlich, *adj.* bevestigend; •jahrt, *adj.* bejaard; •jahung, *f.* bevestiging, *f.*; •jahungssatz, *m. gr.* bevestigende volzin, *m.*; •jahungsweise, *adv.* bevestigender wijze; •jahungswort, *n.* woord van bevestiging; •kübern, *v. rec. pop.* (sich) zich bespugen; •kämpfen, *v. a.* bekampen, bestrijden; •kämpfer, *m.* bestrijder, *m.*

Bekannt, *adj.* bekend; •e, *m.* u. *f.* kennis, *f.*; •lich, *adv.* zoo als bekend; •machung, *f.* bekendmaking, advertentie, *f.*; •schaft, *f.* kennis, *f.*

Bekehr//en, *v. a.* bekeeren; •er, *m.* bekeerder, *m.*; •lich, *adj.* gunstig, geschikt; •ung, *f.* bekeering, *f.*; •ungseifer, *m.* ijver m. om te bekeeren; •ungsgeschäft, •ungswerk, *n.* bekeeringswerk, *n.*

Be//kennen, *v. a.* bekennen, belijden; **sich bekennen zu etw.**, iets bekennen, belijden, zich voor iem. verklaren; •kenner, *m.* bekenner, belijder, *m.*; •kenntniß, *n.* bekentenis, belijdenis, *f.*; •kenntnißbuch, *n.* symbolische boek, *n.*; •kenntnißeifer, *f.* avondmaal, *n.*; •klagte, *m.* u. *f.* beschuldigde, *m.* u. *f.*; •klatschen, *v. a.* applaudiseeren; •klommen, *adj.* beklemd, benauwd; •klügeln, *v. a.* bedillen; •kommen, *v. a.* u, *imp.* bekomen: krijgen; **wohl bekomme es Ihnen**, wel mag het u bekomen! •köstigen, *v. a.* den kost geven; •köstiger, *m.* meester van een kosthuis; •köstigung, *f.* kost, *m.* voeding, *f.*; •kräftigen, *v. a.* bekrachtigen; •kreuzen, *v. a.* bekruisen; een kruisje maken bij; •kreuzigen, *v. a.* (be)kruisen; •kriechen, *v. a.* kruipen over . . .; •kriegen, *v. a.* beoorlogen; •kritteln, *v. a.* bedillen, berispen; •kümmern, *v. a.* bekommeren; **sich um eine Sache bekümmern**, zich over iets bekommeren; **bekümmere dich um dich**, denk aan uwe eigene zaken; •kümmerniß, *f.* bekommering, *f.*; •kunden, *v. a.* getuigen, verklaren; openbaren; •lächeln, *v. a.* over iets glimlachen; •lagerer, *m.* belegeraar, *m.*; •lagern, *v. a.* belegeren; •lagerung, *f.* belegering, *f.*; •lang, *m.* belang, *m.*; •langen, *v. a.* (einen) in rechten betrekken; **was mich belangt**, wat mij betreft; •langung, *f.* dagvaarding, *f.*; •lassen, *v. n.* berusten; •lästigen, *v. a.* lastig vallen; •lästigung, *f.* overlast, *m.*; •latten, *v. a.* met latten beslaan; •lattung, *f.* latwerk, beslaan met laten, *n.*; •laufen, *v. a.* met loof bedekken; *v. rec.* (sich) loof krijgen; •laubung, *f.* bladschieting, *f.* uitbotting der bladeren; •lauerung, *f.* bespieding, verschalking, *f.*; •lauf, *m.* beloop, bedrag, *n.*; •laufen, *v. a.* loopen over . . .; *fig.* beloopen; •lauschen, *v. a.* af-, beluisteren; •leben, *v. a.* verlevendigen; bezielen; •lebt, *adj.* vrolijk, levendig; •lebtheit, *f.* levendigheid, opgewektheid, *f.*; •lebung, *f.* verlevendiging, *f.*; •leg, *m.* bijlage, *f.* bewijsstuk, *n.*; •lege, *n.* belegsel, *n.*; •legen, *v. a.* beleggen; bespringen (van dieren); **mit Abgaben belegen**, belastingen opleggen; **einen mit Strafe belegen**, eene boete aan iem. opleggen; **mit einem Namen belegen**, eenen naam geven; **mit Beweisstücken belegen**, met bewijsstukken staven; •legung, *f.* belegging, *f. etc.*; •lehnen, *v. a.* beleenen; **sich belehnen lassen**, in leen ontvangen; •lehner, *m.* leenheer, *m.*; •lehnte, *m.* leenman, *m.*; •lehnung, *f.* beleening, *f.*

Be//lehren, *v. a.* onderrichten, -wijzen; **sich belehren lassen**, naar rede luisteren: **Jem. eines Bessern belehren**, iem. beter onderrichten; iem. rede doen verstaan; •lehrend, *adj.* leerzaam; •lehrung, *f.* onderricht, *n.* leering, *f.*; •leibt, *adj.* lijvig, dik; •leibtheit, *f.* lijvigheid, *f.*;

Digitized by Google

•leibzüchtigen, *v. a.* lijfrente geven; **•leidigen**, *v. a.* beleedigen; **•leihen**, i. **belehnen**; **•lemmern**, *v. a. mar.* laden met goederen, die geen zwaarte genoeg hebben; **•lemmerung**, *f. mar.* moeielijke stuwing, *f.*

Belemnit, *m.* es, s, *pl.* e, belemniet, *m.*

Be//lesen, *v. a.* uit-, verlezen; **•lesen**, *adj.* belezen; **•lesenheit**, *f.* belezenheid, *f.*; **•leuchten**, *v. a.* verlichten; **•leuchtung**, *f.* verlichting, *f.*

Belfer//er, *m.* keffer; schreeuwer, *m.*; **•in**, *f* kefster, schreeuwster, *f.*; **•n**, *v. n. h.* kefsen, schreeuwen.

Belial, *m.* belial, duivel, *m.*

Be//lieben, *v. a.* begeeren, believen, behagen; **wem beliebt, der nehme**, die wil bediene zich; **was beliebt?** wat belieft u? **•lieben**, *n.* believen, *n.*; **nach Ihrem Belieben**, naar believen; **es steht in Ihrem Belieben**, het staat aan u; **ich stelle das in Ihr Belieben**, ik laat dit aan u over; **•liebig**, *adj.* u. *adv.* naar verkiezing; **•liebt**, *adj.* bemind, gezien; **ein beliebtes Werk**, een veel gelezen boek; **sich bei dem Volke beliebt machen**, zich populair maken; **•liegen**, *v. a.* beslapen; **•liebene**, *m.* beleende, *m.*

Belladonna, *f. bot.* belladonna, wolfskers, *f.*

Bellen, *v. n.* blaffen.

Bellettrist, *m.* en, *pl.* en, letterkundige, *m.*; **•erei**, *f.* overdrevene zucht voor de fraaie letteren; **•ik**, *f.* letterkunde, *f.*; **•isch**, *adj.* letterkundig.

Bellhammel, *m.* belhamel, m.

Belob//en, *v. a.* prijzen, lof toezwaaien; **•ung**, *f.* prijzen, *n.*; **•ungsdecret, •ungsschreiben**, *n.* eervol getuigschrift, *n.*

Be//lustigen, *v. a.* verlustigen; **•mächtigen**, *v. rec.* (sich) zich meester maken; zich bemachtigen; **•mahlen**, *v. a.* bezoedelen; **•malen**, *v. a.* beschilderen; **•mannen**, *v. a.* bemannen; **•männeln**, *v. a.* bemantelen; **•mästen**, *v. a.* masten, masten inzetten; **•mausen**, *v. a.* bestelen; **•meißeln**, *v. a.* met den beitel bewerken; **•meistern**, *v. a.* bemeesteren; (sich einer Sache) zich meester maken; **•mengen**, *v. rec.* (sich) zich bemoeien; **•merken**, *v. a.* be-, opmerken; gadeslaan; ontdekken; aanteekenen; **•merkung**, *f.* aan-, opmerking, *f.*; **•merkenswürdig**, *adj.* opmerkelijk; **•mitleiden**, *v. a.* betreuren, medelijden hebben; **•mittelt**, *adj.* gegoed; **•mooſen**, *v. n. s.* zich met mos bedekken; **•mooſt**, *adj.* bemost; **•mühen**, *v. a.* moeite veroorzakken; lastig vallen; *v. rec.* (sich) bemoeien, moeite geven; **sich um ein Amt bemühen**, een ambt zoeken te verkrijgen; **sich für einen bemühen**, voor iem. moeite doen; **sich wohin bemühen**, zich ergens heen begeven; **wollen Sie sich nicht herein bemühen?** wilt gij niet binnen komen? **•mühung**, *f.* bemoeiing, poging, *f.*; **•müßigen**, *v. a.* † verplichten; **•nachbaren**, *v. rec.* † (sich) iem's buurmann worden; **•nachbart**, *adj.* naburig; **•nachrichtigen**, *v. a.* verwittigen, bericht-, naricht geven; **•nachrichtigung**, *f.* kennisgeving, *f.*; **•nachrichtigungsschreiben**, *n.* advies-brief, *m.*; **•nachtheiligen**, *v. a.* benadeelen; **•nachtheiligung**, *f.* benadeeling, *f.*; **•namen**, **•namſen**, *v. a.* benoemen; **•namt**, **•namſet**, *adj.* bijgenaamd; **•narben**, *v. a.* met lidteekens overdekken; **•naſchen**, *v. n.* snoepen (van iets); **•nebeln**, *v. a.* benevelen; **sich benebeln**, zich dronken drinken.

Benebſt, *prp.* benevens.

Benedeien, *v. a.* benedijen.

Benedikt//enkraut, *n. bot.* benedicten-kruid, *n.*; **•iner**, *m.* benedictijner, *m.*; **•inerin**, *f.* benedictijner-non, *f.*; **•inerorden**, *m.* orde van St. Benedictus.

Benefiz, *n.* es, *pl.* e, voordeel, profijt, *n.*; **•vorſtellung**, *f.* benefice-voorstelling, *f.*

Benehmen, *v. a.* be-, afnemen; *v. rec.* (sich) zich gedragen, zich aanstellen; **er hat sich gut dabei benommen**, hij heeft de zaak goed aangelegd; **•, n.** gedrag, *n.* handelwijze, *f.*

Be//neiden, *v. a.* benijden; **•netzen**, *v. a.* besproeien, bevochtigen, nat maken.

Bengel, *m.* drukstok; **•boom**, *m.*; *fig.* bengel, vlegel, *m.*; **•haft**, *adj.* boersch, lomp; **•n**, *v. a.* (noten) afslaan.

Be//nicken, *v. a.* bevestigend knikken; **•niesen**, *v. a.* iets door niezen bevestigen; **•nöthigt**, *adj.* **einer Sache benöthigt sein**, iets noodig hebben, iets behoeven; **•nöthigte**, *n.* noodige, *n.*; **•nummern**, *v. a.* nommeren; **•nutzbar**, *adj.* bruikbaar; **•nutzen, •nützen**, *v. a.* gebruiken, aanwenden; **•nutzung**, *f.* gebruiken, *n.* aanwending, *f.*; voordeel, gebruik, *n.*

Benz//oe, *n.* u. *f.* benjuin, benzoë, *f.*; **•in**, *n.* es, s, vluchtige olie uit benzoë-zuur; **•oebaum**, *m.* **•oël**, *n.* **•oetinctur**, *f.* ɔc. benzoë-boom, *m.* -olie, -tinctuur, *f. etc.*; **•oin**, *n.* es, s, benzoine, *f.*

Beobacht//en, *v. a.* gadeslaan, waarnemen, beschouwen; **seine Schuldigkeit, Pflicht beobachten**, zijn plicht betrachten; **das Stillschweigen beobachten**, het stilzwijgen in acht nemen; **den Feind beobachten**, den vijand bespieden, in't oog houden; **•er**, *m.* opmerker, waarnemer, opvolger, *m.*; **•ung**, *f.* opmerking, waarneming, opvolging, *f.*; **•ungsgabe**, *f.* gave van opmerking; **•ungsgeist**, *m.* geest van waarneming; **•ungsheer, •ungskorps**, *n.* verkennings-, observatie-leger of korps, *n.*

Be//ohrt, *adj. herald.* geoord; **•ölen**, *v. a.* beoliën; **•ordern**, *v. a.* bevel, order geven; **die Soldaten wurden in das Dorf beordert**, de soldaten werden naar het dorp gezonden; **•ordert sein**, gezonden, afgevaardigd zijn; **•orderung**, *f.* afvaardiging, *f.*; **•panzern**, *v. a.* bepantseren; **•pfählen**, *v. a.* afbakenen, afpalen; **•pferchen**, *v. a.* koolen, afsluiten; **•pferchung**, *f.* koolen, schapenperk, *n.*; **•pflastern**, *v. a.* bestraten; (wonden) bepleisteren; **•polstern**, *v. a.* van kussens voorzien, vullen; **•purpurn**, *v. a.* met purper omhangen, bekleeden.

Bequem, *adj.* u. *adv.* gemakkelijk, licht; **ein bequemer Stuhl**, een gemakkelijke stoel; **ein bequemer Mensch**, een traag,

Digitized by Google

slof, vadzig mensch; **bequem machen, einrichten,** gemakkelijk maken, goed inrichten; **machen Sie es sich bequem,** neem uw gemak; **wenn es Ihnen bequem ist,** als het u gelegen komt; **•en,** *v. rec.* (sich) zich schikken, voegen naar iets; zich onderwerpen naar iets; **man mußte sich wohl dazu bequemen,** men moest zich daaraan wel onderwerpen; **•lich** *adj.* u. *adv.* gemakkelijk; **•lichkeit,** *f.* gemakkelijkheid, *f.*; **nach Ihrer Bequemlichkeit,** op uw gemak; **•lichkeitshalber,** *adv.* gemakshalve, **•ung,** *f.* schikking, onderwerping, *f.*

Be//rahmen, *v. a.* in eene lijst zetten; **•rainen,** *v. a.* afpalen; **•ramen,** *v. a.* beramen; **•rasen,** *v. a.* met zoden beleggen; **•raspeln,** *v. a.* afraspen; **•rathen,** *v. a.* raden, raadplegen; *v. rec.* (sich) zich beraden, in overweging nemen; **Gott berathe euch!** God help u! **•rather,** *m.* raadgever, *m.*; **•rathschlagen,** *v. a.* beraadslagen, raadplegen, te rade gaan; *v. rec.* (sich) zich beraden, in overweging nemen; **•rathschlagung,** *f.* beraadslaging, *f.*; **•rathung,** *f.* beraad, *n* raadgeving, *f.*; **•rauben,** *v. a.* berooven; *v. rec.* (sich) zich van iets berooven; **•rauschen,** *v. a.* dronken maken; *v. rec.* (sich) zich dronken drinken; **•rauscht,** *adj.* dronken; **•rauschung,** *f.* dronkenheid; bedwelming, *f.*

Berberi//sbeere, *f. bot.* berberisse, *f.*; **•sstrauch,** *m.* berberisstruik, *m.*; **•ze,** *f.* berberisse, *f.*

Berechen, *v. a.* harken.

Berech//enbar, *adj.* u. *adv.* berekenbaar; **•nen,** *v. a.* berekenen; **das war schlau berechnet,** dat was goed bedacht; **sich mit Jem. berechnen,** met iem. afrekenen; **•ner,** *m.* berekenaar, begrooter, *m.*; **•nung,** *f.* berekening, *f.*

Be//rechtigen, *v. a.* gerechtigen; machtigen; recht, macht geven; **•rechtigung,** *f.* machtiging, volmacht, *f.*; **•reden,** *v. a.* overreden, -halen; **einen zu etw. bereden,** iem. tot iets overhalen; **sich mit einem bereden,** iets met iem. afspreken; **etw. bereden,** iets bespreken; **•redt,** **•redtsam,** *adj.* welsprekend; **•redtsamkeit,** *f.* welsprekendheid, *f.*; **•redung,** *f.* overreding, verstandhouding, *f.* beraad, *n.*; **•reichern,** *v. a.* verrijken; **•reicherung,** *f.* verrijking, *f.*

Bereit, *adj.* u. *adv.* bereid, gereed; vaardig; **•eisen,** *n. techn.* polijstijzer, *n.*; **•en,** *v. a.* bereiden, klaar, gereed maken; **•en,** *v. a.* berijden; een weg te paard afleggen; **•er,** *m.* berijder, pikeur, *m.*; **•peitsche,** *f.* pikeurszweepje, *n.*; **•s,** *adv.* reeds, bereids; **•schaft,** *f.* gereedheid, *f.*; **•ung,** *f.* bereiding, *f.*; **•willig,** *adj.* u. *adv.* bereidwillig; **•willigkeit,** *f.* bereidwilligheid, *f.*

Berg, *m.* es, s, *pl.* e, berg, *m.*; **hinter dem Berge halten,** zijn oogmerk verbergen; **da stehen die Ochsen am Berge,** daar ligt de knoop; **•ab, •unter,** *adv.* berg af; *fig.* **es geht mit ihm bergunter,** zijne zaken gaan achteruit; **•aber,** *f.* mijnader, *f.*; **•akademie,** *f.* akademie der mijnontginning; **•älteste,** *m.* oudste der mijnwerkers; **•ampfer,** *m. bot.* wilde rabarber, *m.*; **•amt,** *n.* mijngerecht, *n.*; **•an, •auf,** *adv.* berg op; **•andorn,** *m. bot.* bergsalie, *f.*; **•arbeit,** *f.* mijnwerk, *n.*; **•art,** *f.* mijngang, *m.*; **•auster,** *f.* rotoester, *f.*; **•balsam,** *m.* bergolië, *f.*; **•bau,** *m.* bergbouw, *m.*; **•baukunde,** *f.* bergbouwkunde, *f.*; **•baumwolle,** *f.* bergkatoen, *n.*; **•beamte, •bediente,** *m.* opziener bij de mijnwerkers; ambtenaar bij het bergbouwbestuur; **•bedarf,** *m.* benoodigdheden voor den bergbouw; **•bock,** *m.* steenbok, *m.*; **•bohrer,** *m.* aardboor, *m.*; **•buch,** *n.* register der mijnwerkers; **•buche,** *f. bot.* hage-, steenbeuk, *m.*; **•broffel,** *f.* wilde lijster, *f.*; **•einsiedler, •eremit,** *m.* bergkluizenaar, *m.*; wilde hop, *m.*; **•eisen,** *n.* bijtel *m.* der mijnwerkers; **•elster,** *f.* steenvalk, *f.*; **•eppich,** *m. bot.* bergeppe, *f.*; **•erz,** *n.* erts, *n.*; **•eule,** *f.* nachtuil, *f.*

Berge//geld, *n.* **•lohn,** *m.* berggeld, -loon, *n.*; **•n,** *v. a.* bergen, verbergen; **er ist geborgen,** hij heeft zijne schaapjes op het droge; *mar.* bergen; **•r,** *m. mar.* berger, *m.*; **•recht,** *n.* bergrecht, *n.*

Berg//fein, *adj.* gedegen; **•fertig,** *adj.* ziek (buiten staat in de mijnen te werken); **•flachs,** *m.* **•fleisch,** *n. bot.* steenvlas, *n.*; **•flecken,** *m.* dorp tusschen de bergen; **•fluß,** *m. min.* vloeispaath, *n.*; **•freiheit,** *f.* recht van mijnontginning; vrijheid, rechtsgebied der mijnwerkers; **•gang,** *m.* mijnader, *f.*; **•gebet,** *n.* gebed der mijnwerkers; **•gegend,** *f.* bergachtige streek, *f.*; **•gegenschreiber,** *m.* controleur der mijnwerkers; **•genoß,** *m.* deelhebber, medewerker in eene mijn; **•gericht,** *n.* mijngerecht, *n.*; **•geschworne,** *m.* beëdigt mijnbestuurder, *m.*; **•gesetz,** *n* verordening op de mijnen; **•gruß,** *m.* begroeting der mijnwerkers; **•halde,** *f.* bergrug, *m.* helling, *f.*; **•haspel,** *m.* windas in de mijnen; **•icht, •ig,** *adj.* bergachtig; **•junge, •knecht,** *m.* **•kappe,** *f.* mijnwerkers-jongen, -knecht, *m.* -muts, *f.*; **•katze,** *f.* wilde kat, *f.*; **•kette,** *f.* bergketen, *f.*; **•klee,** *m.* rotsklaver, *m.*; **•knappe,** *m.* mijnwerker, *m.*; **•knappenschaft,** *f.* vereeniging der bergwerkers; **•kratze,** *f.* mijnkrabber, *m.*; **•kresse,** *f.* waterkers, *f.*; **•kübel,** *m.* emmer der mijnwerkers; **•kuppe,** *f.* bergtop, *m.*; **•länfig,** *f.* **bergüblich;** **•leder,** *n.* mijnwerkersschootsvel, *n.*; asbest, *n.*; **•lehne,** *f.* bergrug, *m.*; **•lilie,** *f.* roode lelie *f.*; **•losung,** *f.* berg-, mijnkamer, *f.*; **•mann,** *m.* mijnwerker, *m.*; **•männchen,** *n.* bergmannetje, *n.*; **•männisch,** *adj.* naar de wijze der bergwerkers; **•meister,** *m.* opziener der mijnwerken; **•münze,** *f. bot.* wilde polei, *f.*; **•nachfahrer,** *m.* inspecteur der mijnen; **•ordnung,** *f.* mijnverordening, *f.*; **•pfeffer,** *m. bot.* wilde peper, *m.*; **•pfleger,** *m.* ambtenaar bij de mijnen; **•predigt,** *f.* bergpredikatie, *f.*; **•prediger,** *m.* predikant voor de mijnwerkers; **•pumpe,** *f.* mijnpomp, *f.*; **•rath,** *m.* raadsheer bij het mijngerechtshof;

Digitized by Google

•recht, *n.* mijnrecht, *n.*; **•reihe**, *f.* bergketen, *f.*; **•richter**, *m.* lid van het mijngerecht; **•roth**, *n.* roode oker, *m.*; **•röthe**, *f.* bergrood, *n.*; **•ruhrkraut**, *n. bot.* muizenoor, *n.*; **•säbel**, *m.* mijnwerkersmes, *n.*; **•sache**, *f.* aangelegenheid, de mijnen betreffende; **•saft**, *m.* bergolie, *f.*; **•sanitel**, *m. bot.* beerenoor, *n.*; **•salz**, *n.* steenzout, *n.*; **•schicht**, *f.* naschoft, *f.* der mijnwerkers; **•schlag**, *m.* veld op een berg; **•schmied**, *m.*, grofsmid voor de mijnen; **•schotte**, *m.* bergschot, *m.*; **•schreiber**, *m.* schrijver bij het mijnbestuur; **•schüssig**, *adj.* met ertslooze aardstoffen vermengd; **•schwaben**, *m.* stiklucht, *f.*; **•schwefel**, *m.* geele vitrioel, *n.*; **•segen**, *m.* voordeelige opbrengst der mijnen; **•spitze**, *f.* bergtop, *m.*; **•steiger**, *m.* eerste mijnwerker, *m.*; **•straße**, *f.* bergweg, *m.* (van Darmstadt naar Heidelberg); **•stufe**, *f.* mijngroeve, *f.*; **•sucht**, *f.* longtering der mijnwerkers; **•süchtig**, *adj.* teringachtig; **•theer**, *m.* steenolie, *f.*; **•theil**, *m.* aandeel in een mijn; **•üblich**, *adj.* volgens bergwerkers gebruik; **•ulme**, *f.* wilde olmboom, *m.*; **•unter**, *adv.* berg af; **•urtheil**, *n.* vonnis van het mijngerecht; **•vogt**, *m.* rechter bij het mijngerecht; **•wand**, *f.* rotswand, *f.*; **•wegerich**, *m.* wilde weegbree, *f.*; **•weide**, *f. bot.* wilde wilg, *f.*; **•werk**, *n.* bergwerk, *n.*; **•werksverständige**, *m.* mineraloog, *m.*; **•wesen**, *n.* al wat den bergbouw aangaat; **•wetter**, *n.* verpeste mijnlucht, *f.*; **•zehnte**, *m.* tiende der mijnopbrengst; **•zinnober**, *m.* vermiljoen, *n. eic. etc.*

Bericht, *m.* es, *pl.* e, bericht, *n.*; **Bericht abstatten**, verslag geven; **•en**, *v. a.* berichten, verwittigen, melden; **Sie sind unrecht berichtet**, gij zijt kwalijk onderricht; **wenn ich anders recht berichtet bin**, indien ik anders recht onderricht ben; **einen Sterbenden berichten**, een stervende berechten; **Münzstücke berichten**, muntschijfjes justeeren; **einen mit Unwahrheit berichten**, iem. een valsch bericht geven; **•erstatter**, *m.* verslaggever, *m.*; **•erstattung**, *f.* verslaggeving, *f.*; verslag, *n.*; **•igen**, *v. a.* verbeteren; voldoen, afdoen (eene rekening); **•igung**, *f.* verbetering, voldoening, *f.*; **•ung**, *f. kath.* berechting, *f.*

Beryll, ſ. **Beryll.**

Be//ruben, *v. rec.* (ſich) bast-, korst krijgen; **•ringen**, *v. a.* beringen; **•ritten**, *adj.* bereden; **einen beritten machen**, iem. van een paard voorzien.

Berkan, *m.* es, s, barkan, m.

Berlinerblau, *n.* berlijnsch blauw, *n.*

Berlocke, *f.* horlogie-sieraad, n.

Bernhardiner, *m.* bernardijner, *m.*; **•in**, *f.* bernardijnernon, *f.*; **•kloſter**, *n.* **•orden**, *m.* klooster, *n.* orde, *f.* van St. Bernhard.

Bernſtein, *m.* barnsteen, *n.*; **•alaun**, **•handel**, *m.* **•ſalz**, *n.* **•ſäure**, *f. ic. ic.* barnsteen-alun. -handel, *m.* -zout, -zuur, *n. etc. etc.*

Be//rohren, *v. a.* met riet bezetten; **•rosten**, *v. n. s.* verroesten; **•rossen**, *v. a.* dekken (eene merrie); **•rüchtigen**, *v. a.* belasteren; in opspraak brengen; **•rüchtigt**, *adj.* berucht; beſaamd; **•rüchtigt ſein**, te kwader faam staan; **•rücken**, *v. a.* verschalken, misleiden; **ſich berücken laſſen**, zich laten verschalken; **•rückung**, *f.* verschalking, *f. etc.*; **•rückſichtigen**, *v. a.* in aanmerking nemen, acht slaan; **•rückſichtigung**, *f.* inachtneming, opmerking, consideratie, *f.*; **mit (unter) Berückſichtigung**, uit aanmerking van.

Berſerker, *m.* woedend strijder, *m.*; **•n**, *v. n. h.* woedend zijn van strijdlust; **•wuth**, *f.* krijgswoede, *f.* razende zucht tot vechten.

Berſt, *m.* † s, *pl.* e, barst, spleet, scheur, *f.*; **•en**, *v. n. s.* bersten, barsten; splijten; **vor Lachen berſten**, zich te bersten lachen.

Beruf, *m.* es, s, *pl.* e, beroep, *n.*; roeping, *f.*; **er hat keinen Beruf zu der Kunſt**, hij heeft geene roeping tot de kunst; **ich habe (ſpüre) keinen Beruf zum Studium**, ik gevoel geene roeping tot de studie; **•en**, *v. a.* beroepen, op-, te zamen roepen; **ſich auf einen berufen**, een beroep doen op iem.; **•geſchäfte**, *n. pl.* beroepsbezigheden, *f. pl.*; **•mäßig**, *adj.* volgens het beroep; **•recht**, **•ungsrecht**, *n.* recht om te beroepen; **•streue**, *f.* getrouwheid in het beroep; **•ung**, *f.* beroeping, *f.* beroep, *n.*; **•ung an das Volk**, beroep aan het volk.

Be//ruhen, *v. n.* berusten; **•ruhigen**, *v. a.* gerust stellen; troosten; **•ruhigung**, *f.* geruststelling; **•ruhigungsgrund**, *m.* **•ruhigungsmittel**, *n.* reden, *f.* middel, *n.* tot geruststelling, *f.*; **•rühmt**, *adj.* beroemd; **•rühmtheit**, *f.* beroemdheid, *f.*; **•rühren**, *v. a.* aanroeren, -raken; gewag maken van; **•rührung**, *f.* aanraking, *f.*; **•rührungswinkel**, *m.* raakhoek, *m.*; **•rupfen**, *v. a.* plukken; **•rußen**, *v. a.* met roet bedekken; *v. n. s.* van roet zwart worden.

Beryll, *m.* s, *pl.* e, beril, *m.*

Be//ſagen, *v. a.* beteekenen; uitmaken; **•ſagt**, *adj.* vermeld, aangehaald; **beſagter Maßen**, zoo als vermeld; **•ſaiten**, *v. a.* besnaren; **•ſamen**, *v. a.* bezaaien; bevruchten; *v. rec.* (ſich) zich door zaad voortplanten; **•ſammung**, *f.* bezaaling, *f.*; **•ſanden**, *v. a.* met zand bestrooien.

Beſan, *m.* s, *pl.* en, *mar.* bezaan, *f.*; **•bramſtange**, **•braſſe**, **•ſtagge**, *f.*; **•maſt**, *m. ic. ic.* bezaans-bramsteng, -bras, -vlag, *f.* -mast, *m. etc. etc.*

Beſänftig//en, *v. a.* verzachten, bezadigen, stillen, doen bedaren, *v. rec.* (ſich) bedaren; **•ung**, *f.* verzachting. *f. etc.*

Beſatz, *m.* es, *pl.* ſätze, rand, boord, *m.* bezetsel, *n.*; **•teich**, *m.* pootvijver, *m.*; **•ſatzung**, *f. mil* bezetting, bemanning, *f.*

Be//ſäumen, *v. a.* bemorsen; **•ſäumung**, *f.* bezoomen, *n.* zoom, *m.*; **•ſchädigen**, *v. a.* beschadigen; **•ſchädigung**, *f.* beschadiging, *f.* nadeel, *n.*; **•ſchaffen**, *v. a.* aanschaffen; bezorgen; **•ſchaffen**, *adj.* gesteld, gelegen; **•ſchaffenheit**, *f.* gesteldheid, *f.*; toestand, *m.*

Be//ſchäftigen, *v. a.* bezig houden; aan het werk stellen;

Digitized by Google

werk geven; -schäftigt, *adj.* bezig, onledig; -schäftigung, *f.* bezigheid, *f.* werk, *n.*; -schälen, *v. a.* van een steel voorzien; betimmeren; -schälen, *v. a.* pellen, schillen; dekken, bespringen (eene merrie); -schäler, *m.* hengst, bespringer, *m.*; -schälung, *f.* schillen; bespringen, *n.*; -schalung, *f.* betimmeren, *n. etc.*; -schälzeit, *f.* tijd *m.* van bespringen; -schauen, *v. a.* be-, aanschouwen; bekijken, nazien; -schauer, *m.* beschouwer, *m.*; -schaulich, *adj.* beschouwelijk; -schaulichkeit, *f.* be-, aanschouwing, *f.*; -schauung, *f.* beschouwing, *f.*

Bescheid, *m.* es, e, *pl.* e, bescheid, *n.* beslissing, uitspraak, *f.*; **bis auf weitern Bescheid,** tot nader bescheid; **Bescheid wissen um etw.,** kennis van iets dragen; zich weten te helpen; -en, *v. a.* bescheiden, ontbieden, inlichten; **(einem etwas)** iem. iets toebedeelen; **einen vor Gericht bescheiden,** iem. dagvaarden; **auf einen bestimmten Tag bescheiden,** dag en uur stellen; **die Parteien bescheiden,** de partijen oproepen; *v. rec.* (sich) toegeven, berusten; **ich bescheide mich dessen,** ik berust er in; -en, *adj.* u. *adv.* bescheiden, bedeesd; **ein bescheidener Theil,** een sober deel; -enheit, *f.* bescheidenheid, zedigheid, *f.*

Bescheinig//en, *v. a.* een bewijs, een kwitantie geven; verklaren; -ung, *f.* verklaring, kwitantie, *f.* bewijs, *n.*

Be//schenken, *v. a.* beschenken; geven aan; **(einen mit etw.)** iem. iets ten geschenke geven; **ich bin beschenkt worden,** ik heb een geschenk ontvangen; -schenkung, *f.* schenken; geschenk, *n.*; -scheren, *v. a.* be-, afscheren; -scheren, *v. a.* bescheren, schenken; **was haben Sie beschert bekommen, was hat Ihnen das Christkindchen beschert?** welke geschenken hebt gij (op het kersfeest) bekomen? -scherung, *f.* geschenk, present, *n.*; *iron.* onaangenaam voorval, *n.*; **das ist mir eine schöne Bescherung,** dat is een leelijk geval; **da haben wir die Bescherung!** daar hebt gij het nu! -schicken, *v. a.* zenden; orde stellen op; ter aarde bestellen; **sein Haus beschicken,** orde stellen op zijne zaken; **das Vieh beschicken,** het vee bestellen; **den Ofen beschicken,** den oven gereed maken; -schickung, *f.* beschikking, bestelling; begravenis, *f.*; -schielen, *v. a.* loensch bekijken; -schienen, *v. a.* van schenen, rails voorzien; -schiffbar, *adj.* bevaarbaar; -schiffen, *v. a.* bevaren; -schiffung, *f.* bevaren, *n.*; -schilfen, *v. a.* met riet bedekken; -schindeln, *v. a.* met dakplankjes bedekken; -schirmen, *v. a.* beschermen; -schlabbern, *v. a.* bemorsen; -schlafen, *v. a.* beslapen; **wir wollen es erst beschlafen,** wij zullen er ons eerst op beslapen.

Beschlag, *m.* es, s, *pl.* -schläge, beslag, *n.*; -en, *v. a.* beslaan; bekleeden, bezetten; *v. n. s.* beslaan; -en, *adj.* u. *adv.* beslagen; *fig.* **in einer Sache gut beschlagen sein,** bedreven zijn in eene zaak; **er ist darin gut beschlagen,** hij komt beslagen op het ijs; -eisen, -zange, *f.* -zeug, *n.* beslag-lijn, -tang, *f.* -gereedschap, *n.*; -tasche, *f.* werktuig-zak, *m.*; -leger, *m.* -legung, *f.* beslag-legger, *m.*; -legung, *f.*; -nehmung, *f.* in-beslagneming, *f.*

Be//schleichen, *v. a.* bekruipen; -schleifern, *v. a.* omsluieren; -schleunigen, *v. a.* bespoedigen, verhaasten; -schleunigung, *f.* bespoediging, *f.*; -schließen, *v. a.* besluiten; wegsluiten; etw. bei sich beschließen, tot iets in zijnen geest besluiten; -schließer, *m.* huisbewaarder; keldermeester, *m.*; -schließerin, *f.* huisbewaarster, huishoudster, *f.*; -schließung, *f.* besluit, *n.*; -schlingen, *v. a.* omstrikken; -schluß, *m.* besluit; sluiten; slot, *n.*; etw. unter seinem Beschlusse haben, iets in bewaring hebben; den Beschluß machen, een einde maken, eindigen; zum Beschluß, tot besluit, ten slotte; -schmausen, *v. a.* (einen) afeten; op den klap loopen bij iem.; -schmeißen, *v. a.* begoolen; *pop.* beschijten; -schmieren, *v. a.* be-, insmeren; -schmutzen, *v. a.* bemorsen; -schnauben, -schnaufen, *v. a.* besnuffelen.

Beschneid//en, *v. a.* besnijden; -ebank, *f.* -ebrett, *n.* -ehobel, *m.* -epresse, *f.* snij-bank, -plank, *f.* -mes, *n.* -pers, *f.*; -emesser, *n.* besnijmes, *n.*; -er, *m.* besnijder, *m.*; -ung, *f.* besnijding, besnijdenis, *f.*

Be//schönigen, *v. a.* bewimpelen, vergoeilijken, verontschuldigen; -schönigung, *f.* glimp, bewimpeling, *f. etc.*; -schränken, *v. a.* beperken; **ein beschränkter Kopf,** een bekrompen hoofd; -schranktheit, *f.* beperktheid, bekrompenheid, *f.*; -schränkung, *f.* beperking, *f.*; -schreiben, *v. a.* beschrijven; -schreiblich, *adj.* beschrijfelijk; -schreien, *v. a.* schreeuwen over; uitkrijten, beschuldigen; -schreiten, *v. a.* betreden; -schroten, *v. a.* besnoeien; -schuhen, *v. a.* schoelen; **einen Pfahl beschuhen,** een paal beslaan; -schuldigen, *v. a.* beschuldigen; **Jem. des Diebstahls beschuldigen,** iemand van diefstal beschuldigen; -schummeln, -schuppen, *v. a.* bedotten, verschalken; -schuppen, *v. a.* schubben; -schütten, *v. a.* beschudden, bestroolen, begieten; overladen; -schützen, *v. a.* beschutten, beschermen; -schützer, *m.* beschermer, *m.*; -schützerin, *f.* beschermster, *f.*; -schützung, *f.* beschutting, bescherming, *f.*; -schwägern, *v. a.* verzwageren; -schwängern, *v. a.* bezwangeren; -schwärzen, *v. a.* zwarten; *fig.* belasteren; -schwatzen, -schwätzen, *v. a.* bepraten; -schwefeln, *v. a.* zwavelen; -schweifen, *v. a.* van staart voorzien; -schweißen, *v. a.* bezweeten; bebloeden.

Beschwerde, *f.* bezwaar, *n.*; grief, klacht, *f.*; **eine Beschwerde anbringen,** zijn beklag doen; **Beschwerde gegen einen führen,** eene klacht inbrengen tegen iem.; -führung, *f.* klacht *f.* over onrecht; -schrift, *f.* klaagschrift, *n.*; -voll, *adj.* moeite-, kommervol.

Beschwer//en, *v. a.* bezwaren,

Digitized by Google

-lich, *adj.* u. *adv.* bewarend; moeielijk; hinderlijk; **einem beschwerlich sein**, iem. tot last zijn; **einem beschwerlich fallen**, iemand lastig vallen; -lichkeit, -nis, *f.* bezwaarnis, moeielijkheid, moeite, *f.*; -ung, *f.* bezwaren, *n.*

Be//schwichtigen, *v. a.* stillen, doen bedaren; tot zwijgen brengen; -schwingen, *v. a.* bevleugelen; -schwören, *v. a.* bezweren; -schwörungsformel, *f.* bezweringsformuller, *n.*; -seelen, *v. a.* bezielen; -seelung, *f.* bezieling, *f.*; -sehenswerth, *adj.* bezienswaardig; -seifen, *v. a.* inzeepen; -seilen, *v. a.* van touwwerk voorzien; -seitigen, *v. a.* uit den weg ruimen; bijleggen; -seitigung, *f.* beslechten, uit den weg ruimen, *n.*; -seligen, *v. a.* gelukkig-, gelukzalig maken; -seliger, *m.* zegenaar, *m.*; -seligung, *f.* gelukzaligheid, *f.*; -senden, *v. a.* zenden tot . . .; -sengen, *v. a.* zengen.

Besen, *m.* bezem, *m.*; **neue Besen kehren gut**, nieuwe bezems vegen schoon; -binder, *m.* -heide, *f.* -markt, -stiel, *m.* &c. bezem-binder, *m.* -heide,-markt, *f.* -steel, *m.* *etc.*; -rein, *adj.* bezemschoon.

Be//sessen, *adj.* bezeten; -sessenheit, *f.* bezetenheid, *f.*; -setzband, *n.* garneerlint, *n.*; -setzen, *v. a.* bezetten, beplanten; -setzer, *m.* stoffeerder, *m.*; -setzschlägel, -setzstößel, *m.* heiblok, straatstamper, *m.*; -setzung, *f.* bezetting, beplanting, vervulling, *f.*; borduursel, garneersel, *n.*; -setzungsrecht, *n.* recht van benoeming; -seufzen, *v. a.* betreuren; zuchten over iets; -sichtigen, *v. a.* bezichtigen; -sichtigung, *f.* bezichtiging, *f.*; -siegbar, *adj.* overwinnelijk; -siegeln, *v. a.* verzegelen, -siegelung, *f.* verzegeling, *f.*; -siegen, *v. a.* overwinnen; -sieger, *m.* overwinnaar, *m.*; -siegung, *f.* overwinning; -sinnen, *v. rec.* (sich) zich bezinnen; **sich eines Bessern besinnen**, tot betere gedachten komen; -sinnen, *n.* bezinnen, *n.* herinnering, *f.*; **nach langem Besinnen**, na lang bezaad; -sinnung, *f.* bezinning, herinnering, *f.*; -sinnungskraft, *f.* herinneringsvermogen; -sinnungslos, *adj.* bewusteloos.

Besitz, *m.* es, *pl.* e, bezit, *n.* bezitting, *f.*; in Besitz setzen, in bezit stellen; **einen aus dem Besitze treiben**, iem. uit het bezit verdrijven; -en, *v. a.* bezitten; broeden; -er, *m.* bezitter, *m.*; -erin, *f.* bezitster, eigenares, *f.*; -nahme, -nehmung, -ergreifung, *f.* inbezitneming, *f.*; -recht, *n.* bezitrecht, *n.*; -stand, *m.* staat van bezitting; -thum, *n.* bezit, eigendom, *n.*; -ung, *f.* bezitting, *f.*

Be//socken, *v. a.* van zokken voorzien; -soffen, *adj. pop.* bezopen, dronken; -soffenheit, *f.* dronkenheid, *f.*; -soblen, *v. a.* zolen; -solden, *v. a.* bezoldigen; -soldung, *f.* bezoldiging, *f.*; -sonder, *adj.* bijzonder; zonderling; -sonders, *adv.* bijzonder, inzonderheid; -sonnen, *adj.* u. *adv.* beraden, bedacht, omzichtig; -sonnenheit, *f.* beradenheid, *f. etc.*; -sorgen, *v. a.* be-, verzorgen; -sorglich, *adj.* zorgelijk, bachelijk; -sorglichkeit, -sorgnis, *f.* bezorgdheid, ongerustheid, *f.*; **aus Besorgniß**, uit vreeze; -sorgt, *adj* bezorgd; **für einen besorgt sein**, over iem. bekommerd zijn; -sorgung, *f.* be-, verzorging, *f.*; -sorgungsgebühren, *f. pl.* provisie, *f.*; -spicken, *v. a.* bespekken; -spötteln, -spotten, *v. a.* bespotten; -sprechen, *v. a.* bespreken; **sich mit einem über etwas besprechen**, met iem. iets afspreken, overleggen; -sprechung, *f.* bespreking, bestelling, *f.*; overleg, *n.*; -sprützen, *v. a.* bespuiten; bespatten; -sprudeln, -sprühen, *v. a.* bespatten.

Besser, *adj.* u. *adv.* beter; **besser laufen**, -schreien, harder loopen, -schreeuwen; **bin, hinauf**, *adv.* verder op; -n, *v. a.* beteren, verbeteren; *v. rec.* (sich) zich verbeteren; **was bin ich dadurch gebessert**, wat zou mij dat helpen; -ung, *f.* verbetering; herstelling; **ich wünsche Ihnen gute Besserung**, ik wensch u goede betersehap.

Bestall//en, *v. a.* benoemen, aanstellen; -ung, *f.* aanstelling, *f.*; -ungsbrief, *m.* -ungsurkunde, *f.* akte van aanstelling.

Bestand, *m.* es, s, *pl.* -stände, duur, *m.* duurzaamheid, bestendigheid, *f.*; *com.* saldo, restant, *m.* (eener kas); **Bestand haben**, van duur, bestendig zijn; **das Wetter wird keinen Bestand haben**, het weêr zal niet duren; **ein Gut in Bestand geben**, een landgoed in pacht geven; -buch, *n.* -rolle, *f.* inventaris. *n.*; -er, (Beständer, Beständner) -inhaber, -mann, *m.* pachter, *m.*; -geld, *n.* pacht, *f.*; -gut, *n.* pachtgoed, *n.*; -herr, *m.* pachtheer, *m.*; -jagd, *f.* gehuurde jacht, *f.*; -los, *adj.* onduurzaam; -losigkeit, *f.* onbestendigheid, *f.*; -müsser, *m.* molenaar van een gehuurden molen; -stifte, *f.* opgave der voorhanden waren; -stück, *n.* -theil, *m.* bestanddeel, *n.*; -weise, *adv.* in huur; -wesen, *n.* zelfstandigheid, *f.* bestaan, *n.*; -vertrag, *m.* -zeit, *f.* huur-contract, -tijd, *m.*

Beständig, *adj.* u. *adv.* bestendig, gestadig; -keit, *f.* bestendigheid, *f.*

Be//stärken, *v. a.* versterken, bevestigen; -stärkung, *f.* versterking, *f. etc.*; -stäter, *m.* bezorger, *m.*; -stätigen, *v. a.* bevestigen, bekrachtigen; ratificeeren; **einen Hirsch bestätigen**, een hert het spoor doen verliezen; -stätigung, *f.* bevestiging, *f. etc.*; -stätigungsjagen, *n.* jacht op afgeleid wild; -stätigungsurtheil, *n.* eindvonnis. *n.*; -statten, *v. a.* begraven; -statt-ung, *f.* begravenis, *f.*; -stäuben, *v. n. s.* met stof bedekt worden; -stauben, *v. a.* bestuiven.

Beste, *adj.* (der, die, das) de, het beste; **der erste Beste**, de eerste, de beste; *adv.* best; **am Besten, auf's Beste, zum Besten**, het best; op het best; -, *n.* het best; **sein Bestes thun**, zijn best doen; **etw. zum Besten geben**, iets ten beste geven; **einen zum Besten haben**, iem. voor den gek houden; **einem zum Besten reden**, iem. voorspreken; **zum Besten der Armen**, ten voordeele der armen; **zum Besten**

Digitized by Google

beuten, ten goede duiden; **sich zum Besten wenden**, ten beste keeren.

Bestech//bar, **-lich**, *adj.* omkoopbaar; **-barkeit**, **-lichkeit**, *f.* omkoopbaarheid, *f.*; **-en**, *v. a.* omkoopen; besteken, benaalen (met spelden, naalden); **-er**, *m.* omkooper, *m.*; **-naht**, *f.* platte naad, *f.*; **-braht**, *m.* **-presse**, *f.* **-holz**, *n.* besteek-draad, -pers, *f.* -hout, *n.*; **-ung**, *f.* omkooping; besteking, *f.*

Be//steck, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, koker, *m.* bestek, *n.*; lepel, mes en vork (met en zonder etui); *med.* instrumentkoker, *m.*; (van barbiers) scheerzak, *m.*; **-stecken**, *v. a.* besteken, beplanten; **-stehen**, *v. n.* bestaan; (auf etw.) op iets aandringen; **auf seinem Kopfe bestehen**, op zijn stuk blijven staan; **gegen einen nicht bestehen können**, tegen iemand niet bestand zijn; **gut, schlecht bestehen**, zich goed, kwalijk van iets kwijten; **mit etw. bestehen**, bij iets eer behalen; **mit Schimpf u. Schande bestehen**, met schande van iets afkomen; **ein Abenteuer bestehen**, een waagstuk bestaan, - ondernemen; **-stehlbar**, *adj.* te bestelen; **-stehung**, *f* ondernemen (van een waagstuk); **-steigen**, *v. a.* bestijgen, beklimmen; **-steigung**, *f.* bestijging, *f.*

Bestell//en, *v. a.* bestellen; **einen wohin bestellen**, iem. ergens bescheiden; **einen zu sich bestellen**, iem. ontbieden; **einen zu etw. bestellen**, iem. tot iets aanstellen; **einen zum Vormunde bestellen**, iem. tot voogd benoemen; **einen Platz bestellen**, eene plaats bespreken; **einen Acker bestellen**, een stuk land bebouwen, beploegen; **sein Haus bestellen**, orde op zijne huiselijke zaken stellen; *fig.* zich tot den dood voorbereiden; **-ung**, *f.* bestelling, *f. etc.*; **-ungsbuch**, *n.* bestelboek, *n.*; **-zeit**, *f.* tijd, *m.* van bebouwing.

Bestens, *adv.* zoo goed mogelijk; zeer, ten hoogste.

Besteuer//n, *v. a.* belasten, belastingen opleggen; **-ung**, *f.* belasting, *f.* [*adj.* beestachtig.

Best//ie, *f.* beest, *n.*; **-ialisch**,

Bestimm//bar, *adj.* bepaalbaar; **-en**, *v. a.* bepalen, bestemmen; *v. rec.* (sich) zich bepalen, besluiten; **-t**, *adj.* u. *adv.* bepaald, bestemd; **-theit**, *f.* bepaaldheid, *f.*; **-ung**, *f.* bestemming, bepaling, beslissing, *f.*; **-ungsbegriff**, *m.* nader bepalend begrip, *n.*; **-ungsgrund**, *m.* beweegreden, *f.*; **-ungslehre**, *f.* leer, *f.* der voorbeschikking, determinismus, *n.*; **-ungswort**, *n.* plaats, *f.* zijner bestemming; **-ungswort**, *n. gr.* voor-, bijvoegsel, rededeeltje, *n.*

Be//stopfen, *v. a.* stoppen (kousen); **-stoßen**, *v. a.* stooten; schaven; **-stoßfeile**, *f.* snijvijl, *f.*; **-stoßhobel**, *m.* stootschaaf, *f.*; **-stoßzeug**, *n.* vereffenaar, *m.* (hoofdgedeelte van't snijwerktuig der lettergieters); **-strafen**, *v. a.* bestraffen; **-streben**, *v. rec.* (sich) streven, pogen, trachten; **-strebung**, *f.* poging, *f.*; **-streichen**, *v. a.* bestrijken, besmeren; insmeren; **-streitbar**, *adj.* betwistbaar; **-streiten**, *v. a.* bestrijden; betwisten; **-stricken**, *v. a.* be-, verstrikken; bebreien; *fig.* verschalken; **-strömen**, *v. a.* bespoelen; **-stücken**, *v. a. mar.* van stukken (kanonnen) voorzien; **-stufen**, *v. a.* afsteken (erts); **-stürmen**, *v. a.* bestormen; **-stürzen**, *v. a. fig.* verschrikken, verbazen, ontroeren; *v. n. s.* ontstellen; **-stürzt**, *adj.* ontsteld; **-stürzung**, *f.* ontsteltenis, verslagenheid, *f.*

Besuch, *m.* bezoek, *n.* visite, *f.*; **einen Besuch machen**, **abstatten**, een bezoek brengen, afleggen; **es war viel Besuch da**, er waren veel menschen op visite; **die Herrschaft hat Besuch**, mijnheer en mevrouw hebben belet; **einen Besuch abweisen**, belet geven; **-en**, *v. a.* bezoeken; **eine Wöchnerin besuchen**, eene kraamvisite maken; **ein Concert besuchen**, een concert bijwonen; **-er**, *m.* bezoeker, *m.*; **-erin**, *f.* bezoekster, *f.*; **-karte**, *f.* visitekaartje, *n.*; **-zimmer**, *n.* visite-, receptiekamer, *f.*

Be//sudeln, *v. a.* bezoedelen, besmetten; **-sudlung**, *f.* bezoedeling, *f.*; **-täfeln**, *v. a.* beschieten, lambriseeren; **-tagen**, *v. a.* verdagen; *v. n. s.* vervallen; **-tagt**, *adj.* bedaagd, bejaard; **-takeln**, *v. a.* optakelen; **-takelung**, *f.* optakelen, *n.* takelage, *f.*; **-tasten**, *v. a.* betasten; bevoelen; **-täuben**, *v. a.* verdooven; *fig.* bedwelmen, verblijsteren; **-täubung**, *f.* verdooving, *f. etc.*; **-täubungsmittel**, *n.* middel *n.* ter bedwelming.

Bet//bruder, *m.* fijmelaar, pilaarbijter, scheinvrome, *m.*; **-buch**, *n.* gebedenboek, *n.*; **-en**, *v. a.* bidden, zijn gebed doen; **ein Gebet beten**, een gebed doen; **vor Tische beten**, voor den eten bidden; **nach Tische beten**, na den eten danken; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* bidder, *m.* bidster, *f.*; **-fahrt**, *f.* bedevaart, *f.*; **-gang**, *m.* processie, *f.*; **-glocke**, *f.* bidklokje, *n.*; **-haus**, *n.* bedehuis, *n.*; **-kammer**, *f.* **-zimmer**, *n.* bidkamer, *f.*; **-schwester**, *f.* fijmelaarster, pilaarbijtster, *f.*; **-stuhl**, **-schemel**, *m.* bidbankje, *n.*; **-stunde**, *f.* biduur, *n.*; **-tag**, *m.* biddag, bededag, *m.*; **-woche**, *f. kath.* bid-, kruisweek, *f.*

Bete, *f.* beest, *f.*; **-machen**, **-werden**, beest maken, -worden.

Betel, *m. bot.* betel, *m.*

Be//thätigen, *v. a.* bewijzen (met daden); **aan den dag leggen**; **-thauen**, *v. a.* bedauwen; **-thauung**, *f.* bedauwen, *n.*; **-theeren**, *v. a.* met teer insmeren; **-theiligen**, *v. rec.* (sich) deel aan iets nemen; **-theiligt sein**, aandeel hebben in; **-theuern**, *v. a.* betuigen, verzekeren, bevestigen; **-theuerung**, *f.* betuiging, *f. etc.*; **-thören**, *v. a.* verblinden, misleiden; **-thränen**, *v. a.* betranen, beweenen; **mit bethränten Augen**, met betraande oogen; **-thulich**, *adj.* bedrijvig; **-thun**, *v. rec.* (sich) zich helpen, gedragen; zich weten te redden; **-thürmen**, *v. a.* met torens bezetten; **-titeln**, *v. a.* betitelen; **-titelung**, *f.* tituleeren, *n.* titel, *m.*; **-tonen**, *v. a.* **den klemtoon leggen op . . .**; **accentueeren**; **-tonung**, *f.* accentueeren, *n.*

Betracht, *m.* aanmerking, *f.* opzicht, *n.*; **in Betracht**, uit

Digitized by Google

hoofde van; **in Betracht seines hohen Alters**, aangezien zijnen hoogen ouderdom; **in gewissem Betrachte**, in zeker opzicht; **•en**, *v. a.* beschouwen, aanzien; *fig.* overdenken, bepeinzen; **•er**, *m.* beschouwer. **m.**; **•ung**, *f.* beschouwing, *f. etc.*

Beträchtlich, *adj.* u. *adv.* aanmerkelijk, aanzienlijk, belangrijk; **•keit**, *f.* belangrijkheid, *f.* gewicht, *n.*

Betrag, *m.* bedrag, beloop, montant *n.*; **•en**, *v. n.* bedragen, beloopen; *v. rec.* (**sich**) zich gedragen; **•en**, *n.* gedrag, *n.*

Be//trauern, *v. a.* betreuren, beklagen; **einen Verstorbenen betrauern**, rouw dragen over een afgestorvene; **•träufeln**, *v. a.* bedruipen, bedroppelen; **•traut**, *adj.* u. *adv.* vertrouwd; **•treff (in)**, betreffende, ten opzichte van; **•treffen**, *v. a.* betrappen; *v. imp.* betreffen, aanbelangen; **einen über etw. betreffen**, iem. op iets betrappen, **das Unglück hat mich betroffen**, het ongeluk heeft mij getroffen; **was mich betrifft**, wat mij betreft; **es betrifft Ehre u. Leben**, de eer en het leven zijn er mede gemoeid; **•treiben**, *v. a.* bedrijven, bezorgen; vervolgen; **•treibung**, *f.* doorzetting, bezorging, *f.*; **•treten**, *v. a.* betreden; **•treten**, *adj.* betreden; *fig.* verbaasd, beschaamd, verlegen; **•tretenheit**, *f.* verbaasdheid, *f. etc.*; **•tretung**, *f.* betreden, begaan, *n.*; verbazing, verschijning, *f.*; **im Betretungsfalle**, in geval van verschijning, - van betrapping.

Betrieb, *m.* **es, s, pl. e**, drijven; vertier; bedrijf, *n.*; aansporing, *f.*; **•sam**, *adj.* bedrijvig, nijver; **•samkeit**, *f.* bedrijvigheid, nijverheid, *f.*; **•herr**, *m.* die eene mijn laat bewerken.

Betriegen, *zc.* ſ. **betrügen.**

Betroffen, *adj.* verbaasd, getroffen, verlegen; **•heit**, *f.* verbaasdheid, *f. etc.*

Betröpfeln, **•tropfen**, ſ. **betränfeln.**

Betrüb//en, *v. a.* bedroeven; **•niß**, **•theit**, *f.* droefheid, treurigheid, droevenis, *f.*; **•ung**, *f.* bedroeven, *n.*; **•nißvoll**, *adj.* diep bedroefd; **•t**, *adj.* bedroefd.

Betrug, *m.* **es, s**, bedrog, *n.*

Betrüg//en, *v. a.* bedriegen; **•er**, *m.* bedrieger, *m.*; **•erin**, *f.* bedriegster, *f.*; **•erei**, *f.* bedriegerij, *f.*; **•erisch**, **•lich**, *adj.* u. *adv.* bedriegelijk; **•lichkeit**, *f.* bedriegelijkheid, *f.*

Betrunken, *adj.* dronken, beschonken; **•heit**, *f.* dronkenschap, beschonkenheid, *f.*

Bett, *n.* **es**, *pl.* **en**, (*pop.* **er**) bed, *n.*; bedding (eener rivier) *f.*; bodem (van een perskuip), *m.*; houten bedding (eener sluis), *f.*; **zu Bette bringen**, te bed leggen; **sich zu Bett legen**, **zu Bett gehen**, te-. naar bed gaan; **das Bett der Ehre**, het bed van eer; **•bank**, *f.* slaapbank, *f.*; **•barchent**, *m.* beddetijk, *f.*; **•decken**, *n.* **•schüssel**, *f.* bedpan, *f.*; **•behang**, *m.* bedbehangsel, *n.*; **•behänge**, *n.* bedgordijnen, *f. pl.*; **•boden**, *m.* **•bretter**, *n. pl.* onderlagen van een bed; **•chen**, *n.* bedje, *n.*; **•decke**, *f.* beddedeken, *f.*; eine abgenähte, gesteppte Bettdecke, eene bedsprei; **•en**, *v. a.* bedden; **sich von einander betten**, gescheiden van bed leven; **sich zusammen betten**, te zamen slapen; *fig.* **sich wohl, sich übel betten**, zijne zaken goed, slecht berechten; *fig.* **wie man sich bettet, so schläft man**, zoo men maalt; zoo men zaait, zoo men maait; **•flasche, •franze, •gardine**, *f.* **•genoß**, *m. zc. zc.* bed-flesch, -franje, -gordijn, *f.* -genoot, *m. etc. etc.*; **•gestell**, *n.* **•lade**, *f.* bedstede, *f.* ledekant, *n.*; **•gurt**, *m.* bedriem, *m.*; **•himmel**, *m.* bedverhemelte, *n.*; **•kammer**, *f.* slaap-, beddekamer, *f.*; **•kasten**, *m.* beddekast, *f.*; **•knopf**, *m.* knop *m.* van een ledekant; **•korb**, *m.* beddemand, *f.*; **•lägerig**, *adj.* bedlegerig; **•leiste**, *f.* bedstijl, *m.*; **•linnen**, *n.* beddelinnen, *n.*; **•meister**, *m.* opziener *m.* der bedden; **•pfanne**, *f.* beddepan, *f.*; **•pfosten**, **•stollen**, *m.* beddestijl, *m.*; **•pfühl**, *m.* peluw, *f.*; **•sack**, *m.* beddezak, *m.*; **•schesser**, *m. pop.* beddeschijter, *m.*; **•schragen**, *m.* beddeschraag, *f.*; **•schrank**, *m.* beddekast, *f.*; **•stelle**, *f.* **•lade**; **•stroh**, *n.* beddestroo, *n.*; **•tuch**, *n.* beddelaken, *n.*; **•überzug**, *m.* bed-overtreksel, *n.* sloop, *f.*; **•vorhang**, *m.* bedgordijn, *n.*; **•zeug**, *n.* beddengoed, *n.*; **•ziehe**, *f.* **•zwillich**, *m.* beddetijk, *f.*

Bettel, *m.* lor, prul, vodde, *f.*; bedelarij, *f.*; **vom Bettel leben**, met bedelen aan den kost komen; **ist dies der ganze Bettel?** is dat de heele zaak? **bezahle den Bettel gleich**, betaal dat bagatel dadelijk; **•arm**, *adj* bedelarm; **•brief, •bube**, *m.* **•kind**, **•gesindel**, *n. zc. zc.* bedel-brief, -jongen, *m.* kind, -volk, *n. etc. etc.*; **•ei**, *f.* bedelarij, *f.* kleinigheid, *f.* bagatel, *n.*; **•haft**, *adj.* bedelachtig; **•hochmuth**, **•stolz**, *m.* bedelaarstrots, *m.*; **•hütte**, *f.* bedelaarshut, *f.*; **•münze**, *f.* kleutergeld, *n.*; **•n**, *v. a.* bedelen; **•staat**, *m.* armoedige opschik, *m.*; **•stab**, *m.* bedelstaf, *m.*; **•vogt**, *m.* bedelaarsschout, **stadsdienaar**, *m.*; **•wesen**, *n.* bedelarij, *f.*

Bettler, *m.* bedelaar, *m.*; **•in**, *f.* bedelaarster, bedelares, *f.*; **•herberge**, *f.* **•mantel**, *m.* **•sprache**, *f.* bedelaars-herberg, *f.* -mantel, *m.* -taal, *f.*; **•isch**, *adj.* u. *adv.* bedelachtig, armoedig.

Be//tünchen, *v. a.* bepleisteren, witten (met kalk); **•tupfen**, *v. a.* bevochtigen; **•tuschen**, *v. a.* met oostindischen inkt bestrijken.

Betze, *f.* teef, *f.*; *fig. pop.* straatloopster, *f.*

Betzel, *f.* kindermutsje, *n.*

Beuch//butte, *f.* **•faß**, *n.* loogkuip, *f.*; **•e**, *f.* loog, *f.*; **•en**, *v. a.* loogen.

Beug//e, *f.* † buiging, kromming, *f.*; **•en**, *v. a.* buigen, krommen; **sich vor einem beugen**, voor iem. buigen; **•er**, **•emuskel**, *m.* buigspier, *f.*; **•sam**, *adj.* buigzaam; **•samkeit**, *f.* buigzaamheid, *f.*; **•ung**, *f.* buiging, kromming, *f.*

Beul//e, *f.* buil, opzwelling, *f.* knobbel, **m.**; **•enklopfer**, *m.* bultklopper, **m.**; **•enmelone**, *f.* knobbelmeloen, **m.**; **•icht**, **•ig**, *adj.* bultig, gebuild.

Be//unruhigen, *v. a.* verontrusten; **•unruhigung**, *f.* verontrusting, *f.*; **•urkunden**, *v. a.* bewijzen, staven, bevestigen;

Digitized by Google

·urlauben, *v. a.* verlof geven; *v. rec.* (ſich) afscheid nemen, vaarwel zeggen; ·urlaubung, *f.* verlof, afscheid, *n.*

Beurtheil/en, *v. a.* beoordeelen; ·er, *m.* beoordeelaar, *m.*; ·ung, *f.* beoordeeling, *f.*; ·ungskraft, *f.* oordeelskracht, *f.*

Beute, *f.* buit, roof, *m.* prooi, *f.*; **den Feinden zur Beute werden**, in's vijands handen vallen; ·, *f.* groote baktrog, *m.*; ·, *f.* houten bijenkorf, *m.*; ·n, *v. a.* buit maken; met wilde bijen vullen; ·n, *m.* bijenkorf, *m.*; ·nheide, *f.* bijenhaag, *f.*; ·nhacke, *f.* bijl, *f.* tot het hakken van bijenkorven; ·nhonig, *m.* wilde honig, *m.*; ·nzins, *m.* belasting *f.* op wilde honig; ·sucht, *f.* roofzucht, *f.*; ·süchtig, *adj.* roofzuchtig.

Beutel, *m.* beurs, *f.* buidel, geldzak, *m.*; **den Beutel ziehen**, de beurs uithalen; **den Beutel ſpicken**, de beurs spekken; **ſich nach ſeinem Beutel richten**, de tering naar de nering zetten; **die Schwindſucht im Beutel haben**, eene schrale beurs hebben; **aus Einem Beutel zehren**, gemeene beurs maken; **es geht über meinen Beutel her**, ik zal het gelag moeten betalen; **einem den Beutel fegen**, iem. de beurs ledigen; ·faß, *n.* beurston, *f.*; ·faul, *adj.* moeielijk -, lui in't betalen; ·gans, *f.* pelikaan, *f.*; ·geld, *n.* builgeld; buidelgeld, *n.*; ·herr, *m.* schatmeester, *m.*; ·ig, *adj.* zakkig, met plooien; los, vol gaten; ·kammer, *f.* builzolder, *m.*; ·krabbe, *f.* ·krebs, *m.* buidelkrab, -kreeft, *f.*; ·n, *v. a.* builen, kloppen; *v. rec.* (ſich) zich plooien; ·perücke, *f.* zakjespruik, *f.*; ·ratte, *f.* buidelrat, *f.*; ·ſchloß, *n.* beursslot, *n.*; ·ſchneider, *m.* beurzensnijder, *m.*; ·ſchneiderei, *f.* beurzensnijden, *n.*; ·ſchnur, *f.* beursband, *m.*; ·ſtein, *n.* buidelzeef, *f.*; ·ſtolz, *adj.* trots op geld; ·tuch, *n.* buildoek, *m.*; ·welle, *f.* buidelrol, *f.*

Beutler, *m.* beurzenmaker, *m.*; ·in, *f.* beurzenmaakster, *f.*

Beutner, *m.* oppasser, bewaker *m.* der wilde bijen.

Be//völkern, *v. a.* bevolken; ·völkerung, *f.* bevolking, *f.*; ·vollmächtigen, *v. a.* volmachtigen; **der bevollmächtigte Geſandte**, de gevolmachtigde afgezant; ·vollmächtigung, *f.* machtiging, volmacht, *f.*

Bevor, *conj.* voordat, voor, alvorens; ·wunden, *v. a.* onder curateele stellen; bevoogden; ·rechten, *v. a.* bevoorrechten; ·ſtehen, *v. n.* te wachten staan; bedrijgen; **es ſteht ihm ein großes Glück bevor**, hem wacht een groot geluk; ·ſtehend, *adj.* naderend, dreigend; ·theilen, *v. a.* † bevoordeelen; i. **übervortheilen**; ·worten, eene voorrede, een voorwoord of voorbericht geven of schrijven; vooraf zeggen, voorloopig spreken over; verdedigen, voorspreken; ·zugen, *v. a.* bevoorrechten, bevoordeelen; de voorkeur geven; ·zugung, *f.* bevoorrechten, *n. etc.*

Be//wachen, *v. a.* bewaken, oppassen; ·wachſen, *v. n. s.* begroeien, bewassen; ·waffnen, *v. a.* wapenen; ·waffnung, *f.* wapening, *f.*; ·wahranſtalt, *f.* bewaarschool, *f.*; ·wahren, *v. a.* bewaren, behouden, behoeden; ·währen, *v. a.* bewaarheiden, bewijzen; doen blijken; staven; ·währt, *adj.* beproefd, echt; ·währtheit, *f.* beproefdheid, echtheid, geloofwaardigheid, *f.*; ·währung, *f.* bevestiging, staving, beproeving, *f.*; ·walden, *v. a.* met boomen beplanten; ·waldrechten, *v. a.* in het bosch (de boomen) behouwen; ·wältigen, *v. a.* overweldigen; ·wandern, *v. a.* bereizen; ·wandert, *adj.* bedreven, ervaren, beproefd; ·wandt, *adj.* gelegen, gesteld; **bei ſo bewandten Umſtänden**, bij dergelijke omstandigheden; ·wandtniß, *f.* gesteldheid, *f.*; ·wäſſern, *v. a.* besproeien, bespoelen, onder water zetten; ·wäſſerung, *f.* besproeien, *n. etc.*

Beweg//bar, ·lich, *adj.* beweegbaar, bewegelijk; ·en, *v. a.* bewegen; ·grund, ·ungsgrund, *m.* beweeggrond, *m.* -reden, *f.*; ·lichkeit, *f.* bewegelijkheid, *f.*; ·t, *adj. fig.* bewogen, aangedaan; ·ung, *f.* beweging, *f.*; *fig.* aandoening, *f.*; **in Bewegung ſetzen**, in beweging brengen; ·ungsfähigkeit, *f.* bewegingsvermogen, *n.*; ·ungskraft, *f.* beweegkracht, *f.*; ·ungskunſt, ·ungslehre, ·ungswiſſenſchaft, *f.* bewegingsleer, werktuigkunde, *f.*; ·ungslos, *adj.* bewegingsloos, onbewegelijk.

Beweis, *m.* ·, *pl.* ·e, bewijs, *n.*; ·artikel, *m.* ·führung, *f.* ·grund, *m.* ·kraft, *f.* &c. &c. bewijs-punt, *n.* -voering, *f.* -grond, *m.* -kracht, *f. etc. etc.*; ·en, *v. a.* bewijzen, betoogen; **das beweiſt für mich**, dat pleit voor mij; ·bar, ·lich, *adj.* bewijsbaar; ·rede, *f.* redenering, *f.* betoog, *n.*; ·ſchluß, *m.* bewijsreden, *f.*; ·ſchrift, *f.* bewijsstuk, *n.*; ·ſtelle, *f.* bewijsplaats, *f.*

Be//weißen, *v. a.* witten; ·wenden, *v. n.* rusten, blijven; **es dabei bewenden laſſen**, het daarbij laten berusten; **hierbei hat es ſein Bewenden**, de zaak moet hierbij blijven berusten; ·werben, *v. rec.* (ſich um etw.) staan, dingen naar iets; aanzoek doen om iets; ·werber, *m.* sollicitant, candidaat, aspirant, *m.*; ·werbung, *f.* staan, dingen, *n.* naar iets; bejagen, *n.*; ·werfen, *v. a.* bewerpen; bepleisteren; ·werkſtelligen, *v. a.* bewerkstelligen; ·wickeln, *v. a.* omwikkelen, -winden, -woelen; ·wickelung, *f.* omwinding, *f.*; ·willigen, *v. a.* bewilligen, toestaan; ·willkommnen, *v. a.* verwelkomen, begroeten; onthalen; ·willkommnung, *f.* verwelkoming, *f.*; ·winden, *v. a.* om-, bewinden; ·windſel, *n.* bewindsel, *n.*; ·winſeln, *v. a.* kermen; ·wirken, *v. a.* bewerken, ver oorzaken; ·wirthen, *v. a.* onthalen; ·wirthſchaften, *v. a.* besturen; ·wirthſchafter, *m.* opzichter, rentmeester, *m.*; ·wirthung, *f.* onthaal, *n.*; ·wirthſchaftung, *f.* besturing, beheering, administratie, *f.*; ·wirthumen, *v. a.* een weduwgoed schenken; ·witzeln, *v. a.* schertsen over . . .; ·wundern, *v. a.* bewonderen; ·wunderung, *f.* bewondering, *f.*; ·wurf, *m.* pleisterkalk; ·wußt, *adj.* bewust,

Digitized by Google

bekend; **es ist mir bewußt**, het is mij bekend; **sich keines Verbrechens bewußt sein**, zich van geene misdaad bewust zijn; **die bewußte Sache**, de bewuste zaak; **=wußtlos**, *adj.* bewusteloos; **=wußtlosigkeit**, *f.* bewusteloosheid, *f.*; **=wußtsein**, *n.* bewustzijn, *n.* bewustheid, *f.*

Bezahl//en, *v. a.* betalen, voldoen; **sich bezahlt machen**, zich goed laten betalen; **bei Heller und Pfennig bezahlen**, tot den laatsten cent toe betalen; *fig.* betaald zetten; **er hat es mit dem Leben bezahlt**, het heeft hem het leven gekost; **=er**, *m.* betaler, *m.*; **=ung**, *f.* betaling, voldoening, *f.*

Bezähm//bar, *adj.* u. *adv.* tembaar; **=en**, *v. a.* temmen; beteugelen; **seine Zunge bezähmen**, zijne tong in toom houden; **=er**, *m.* temmer, *m.*; **=ung**, *f.* temmen, *n.*; beteugeling, *f.*

Be//zaubern, *v. a.* betooveren, verrukken; **=zauberung**, *f.* betoovering, verrukking, *f.*; **=zäunen**, *v. a.* omtuinen; **=zechen**, *v. rec.* **(sich)** zich bedrinken; **=zeichnen**, *v. a.* beteekenen; aanduiden; kenmerken; **=zeichnung**, *f.* aanwijzing, -duiding, beschrijving, *f.*; **=zeigen**, *v. a.* betoonen; verklaren; **sich freundlich gegen einen bezeigen**, zich vriendelijk toonen jegens iem.; **=zeigen**, *n.* **=zeigung**, *f.* betooning, betuiging; aanwijzing, *f.*; **=zeugen**, *v. a.* be-, getuigen, bewijzen, verklaren; **=zeugung**, *f.* betuiging, verklaring, *f.*; **=zichtigen**, *v. a.* betichten, beschuldigen; **=ziehen**, *v. a.* bekleeden, overtrekken; besnaren (een muziekinstrument); betrekken (een huis); *com.* bestellen, doen komen; **die Messen beziehen**, de kermissen bereizen; **eine Summe Geldes beziehen**, eene som geld ontvangen; **einen Posten beziehen**, eenen post bezetten; **sich auf etwas beziehen**, zich gedragen naar ...; zich refereeren aan ...; zich beroepen op ..; **=zieher**, *m.* trekker; besteller, *m.*; **=ziehlich**, *adj.* betrekkelijk; **=ziehung**, *f.* betrekking, *f. etc.*; **in Beziehung auf**, ten opzichte van; betrekkelijk tot; **=ziehungsbegriff**, *m.* betrekkelijk begrip, *n.*; **=ziffern**, *v. a.* van cijfers voorzien, nommereeren.

Bezirk, *m.* es, e, *pl.* e, district, *n.* omtrek, *m.*; **=en**, *v. a.* begrenzen, afbakenen; **=ung**, *f.* begrenzing, *f. etc.*; **=sgericht**, *n.* provinciale rechtbank, *f.*

Bezoar, *m.* s, bezoar, *n.*; **=stein**, *m.* **=ziege**, *f.* bezoarsteen, *m.* -geit, *f.*

Bezuckern, *v. a.* oversuikeren.

Be//zug, *m.* es, e, *pl.* **=züge**, overtreksel, *n.*; *fig.* betrekking; **in Bezug auf**, ten opzichte van; **auf etw. Bezug nehmen**, zich refereeren aan; zich beroepen op; **=zug Saiten**, stel *n.* snaren; **=züglich**, *adj.* betrekkelijk; **=zugnahme**, *f.* betrekking, *f.*; **mit oder unter Bezugnahme auf**, mij refereerende aan, verwijzende op; **=zwecken**, *v. a.* bedoelen, beoogen; **=zweifeln**, *v. a.* betwijfelen; **=zwingen**, *v. a.* bedwingen; **=zwinglich**, *adj.* verwinbaar; **=zwisten**, *v. a.* betwisten.

Bibel, *f.* bijbel, *m.*; **=auslegung**, **=kunde**, *f.* **=leser**, *m.* **=werk**, *n.* *etc.* bijbel - verklaring, -kunde, *f.* -lezer, *m.* -werk, *n. etc. etc.*; **=fest**, *adj.* u. *adv.* bijbelvast; **=mäßig**, *adj.* volgens den bijbel.

Biber, *m.* bever, *m.*; **=bau**, **=fang**, **=hund**, *m.* **=geil**, **=fell**, *n.* *etc.* bever-woning, -vangst, *f.* -hond, *m.* -geil, -vel, *n. etc. etc.*; **=hölderin**, *n. bot.* schelkruid, *n.*; **=kraut**, *n. bot.* santorij, *f.*; **=ratze**, *f.* muskusrat, *f.*; **=wurz**, *f.* baarwortel, *m.*

Bibliothek, *f.* bibliotheek, *f.*; **=ar**, *m.* bibliothekaris, *m.*

Biblisch, *adj.* bijbelsch.

Bicke, *f.* **=l**, *m.* houweel, *n.*; piek, *f.*; **=lhäring**, *f.* Pickelhäring; **=lhaube**, *f.* helm, stormhoed, *m.*; **=n**, *v. a.* pikken.

Bieder, **=herzig**, **=männisch**, *adj.* u. *adv.* rechtschapen, braaf; **=keit**, *f.* **=sinn**, *m.* rechtschapenheid, braafheid, *f.*; **=mann**, *m.* rechtschapen, braaf man, *m.*; **=weib**, *n.* rechtschapene, brave vrouw, *f.*

Bieg//bar, *adj.* buigbaar; **=e**, *f.* bocht, buiging, *f.*; **=eisen**, *n.* buigijzer, *n.*; **=en**, *v. a.* buigen, krommen; **sich schmiegen und biegen**, zich buigen en krommen; zich verontmoedigen; **=sam**, *adj.* buigzaam, gedwee; **=samkeit**, *f.* buigzaamheid, gedweeheid, *f.*; **=scheibe**, *f.* kooktang, buigschijf, *f.*; **=ung**, *f.* bocht, buiging, *f.*; **=zange**, *f.* buigtang, *f.*

Biene, *f.* bij, honigbij, *f.*

Bienen//bau, **=flug**, **=korb**, **=stachel**, **=vater**, *m.* *etc. etc.* bijentelt, -vlucht, *f.* -korf, -angel, -houder, *m. etc. etc.*; **=baum**, *m.* ahornboom, *m.*; **=blume**, *f. bot.* hondstong, *f.*; **=brod**, *n.* geel was, *n.*; **=erz**, *n.* beschimmelde erts, *m.*; **=fänger**, **=feind**, **=fresser**, **=wolf**, *m.* bijeneter, *m.*; **=fasser**, *m.* schepkorf, *m.*; **=haus**, *n.* immenstal, *m.*; **=königin**, **=mutter**, *f.* **=weiser**, *m.* bijenkoningin, *f.*; **=mann**, **=wärter**, *m.* immeker, *m.*; **=specht**, *m.* groene specht, *m.*; **=stock**, *m.* bijenkorf, *m.*; **=wabe**, *f.* honigraat, *f.*

Bier, *n.* es, s, *pl.* e, bier, *n.*; **zum Bier gehen**, naar de kroeg gaan; **Bier schenken**, bier tappen; **=bottich**, **=brauer**, **=essig**, **=keller**, **=krug**, *m.* *etc. etc.* bierkuip, *f.* -brouwer, -azijn, -kelder, -kruik, *m. etc. etc.*; **=esel**, *m.* kroeglooper, *m.*; **=gast**, *m.* gewone kroegbezoeker, *m.*; **=kalteschale**, *f.* biersoep, *f.*; **=kegel**, **=kranz**, *m.* **=zeichen**, *n.* uithangbord *n.* van een bierhuis; **=schenk**, **=wirth**, *m.* biertapper, *m.*; **=steuer**, *f.* belasting op het bier.

Biest, *n.* **=milch**, *f.* biest, biestmelk, *f.*; **=butter**, *f.* biestboter, *f.*; **=er**, *m.* biester, *n.* bruine waterverw, *f.*; **=er**, *adj.* u. *adv.* somber, duister, verbijsterd.

Biswind, *m.* Noordenwind, *m.*

Bieten, *v. a.* bieden; aanbieden; **einem einen guten Morgen bieten**, iem. goeden morgen wenschen; **einem Schach bieten**, schaak bieden.

Biez, *m.* es, *pl.* e, *pop.* tepel, *m.*; **=en**, *v. a.* zuigen.

Bigott, *adj.* schijnheilig, fijn; **=erie**, *f.* schijnheiligheid, femelarij, *f.*

Digitized by Google

Bilanz, *f. com.* balans, *f.*; **die Bilanz ziehen**, de balans opmaken; **rohe, reine Bilanz**, ruwe, juiste balans; **-buch**, *n.* **-bogen**, *m.* **-conto**, *n.* balans-boek, -blad, *n.* -rekening, *f.*

Bild, *n.* **es, e, pl. er**, beeld, *n.* prent, afbeelding, *f.*; **-anbeter**, *m.* **-anbetung**, *f.* beeldendienaar, *m.* -dienst, *f.*; **-arbeit**, *f. mal.* eenkleurige schilderij, *f.*; **-chen**, *n.* beeldje, prentje, *n.*; **-bar**, *adj.* vormbaar; **-kunst**, *f.* boetseerkunst, *f.*; **-en**, *v. a.* vormen; beschaven; *v. rec.* **(sich)** zich vormen; ontstaan; **sich nach einem bilden**, iem. tot voorbeeld nemen; **die bildenden Künste**, de beeldende kunsten; **die bildende Kraft**, de vormende kracht.

Bilder-anbeter, -diener, &c. f. **Bildanbeter**; **-beschreibung**, *f.* beeldenbeschrijving, *f.*; **-bibel**, *f.* prentenbijbel, *m.*; **-buch**, *n.* prentenboek, *n.*; **-dienst**, *m.* beeldendienst, *f.*; **-gallerie**, *f.* kabinet, tentoonstelling van schilderijen; **-handel**, *m.* prent-, plaathandel, *m.*; **-händler**, *m.* koopman in platen, prenten, schilderijen; **-kram, -laden**, *m.* plaatwinkel, *m.*; **-rahmen**, *m.* lijst *f.* van eene plaat; **-reich**, *adj.* rijk aan prenten; bloem-, beeldrijk; **-saal**, *m.* kunstkabinet, *n.*; **-schrift**, *f.* beeldschrift, *n.*; **-sprache**, *f.* beeldspraak, *f.*; **-stürmer**, *m.* beeldstormer, **-stürmerei**, *f.* beeldstormerij, *f.*; **-verehrer**, *m.* **-verehrung**, *f.* beeldendienaar, *m.* -dienst, *f.*

Bild//former, *m.* beeldenvormer. *m.*; **-gießer**, **-hauer**, *m.* beeld-gieter, -houwer, *m.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* zinnebeeldig; figuurlijk; **-ner**, *m.* vormer, boetseerder, *m.*; **-nerkunst**, **-nerei**, *f.* boetseerkunst, *f.*; **-niß**, *n.* beeldtenis; afbeelding, *f.* portret, *n.* **-sam, adj.** vormbaar; **-samkeit**, *f.* vormbaarheid, *f.*; **-säule**, *f.* standbeeld, *n.*; **-schnitzer**, *m.*; beeldsnijder, *m.*; **-schnitzerei**, *f.* beeldsnijwerk, *n.*; **-schnitzerkunst**, *f.* beeldsnijkunst, *f.*; **-schön**, *adj.* beeldschoon; **-weber**, **-wirker**, *m.* damastwever, *m.*; **-werk**, *n.* beeldwerk, *n.*

Billard, *n.* **es, s, pl. e(s)**, biljart, *n.*; **-ball**, *m* **-kugel**, *f.* biljartbal, *m.*; **-beutel**, *m.* **-loch**, *n.* biljartzak, *m.*; **-ren**, *v. a.* biljarten.

Bille, *f.* bilhamer, *m.*; **Billen eines Schiffes**, billen van een schip; **-n**, *v. a.* billen.

Billet, *n.* **es, pl. e**, briefje, billet, *n.*

Billig, *adj.* u. *adv.* billijk; **billigermaßen**, naar billijkheid; **-en**, *v. a.* billijken; **-keit**, *f.* billijkheid, *f.*; **-ung**, *f.* billijking, goedkeuring; *f.*

Billion, *f.* billioen, *n.*

Bilsen//kraut, *n.* bilzenkruid, *n.*; **-öl, -pflaster**, *n.* &c. bilzenolie, *f.* -pleister, *n.*

Bim, (bimm, bimbam) *interj.* bom, bam; **-,** *m.* klokkengelui, *n.*; **-mel**, *f.* bengel, *m.*; **-meln**, *v. a.* bengelen; **-ien, v. a.** puimsteenen; **-stein**, *m.* puimsteen, *m.*

Bind//ahle, *f.* bindels, *m.* (bij zeefmakers) **-art**, *f.* breekijzer, *n.* timmerbijl, *f.*; **-(e)balken**, *m.* bind-, hoofdbalk, *m.*; **-band**, *n.* keellint, *n.* hoedband, *m.*; **-e**, *f.* das, *f.*; zwachtel, *m.*; band, *m.*; *herald.* streep, *f.*; **-eisen**, *n.* blaaspijp, *f.*; **-emesser**, *f.* **Bandmesser**; **-emittel**, *n.* bindmiddel, *n.*; **-en**, *v. a.* binden; **ein Buch binden**, een boek inbinden; **einem etwas auf die Seele binden**, iem. iets op het hart drukken; **der Leim bindet**, de lijm verbindt; **sich binden**, zich verbinden; **die Ringe seines Gegners binden**, den degen van zijn tegenpartij vastzetten; **die Noten binden**, de noten samenbinden; **-er**, *m.* binder, kuiper, *m.*; **-erlohn**, *m.* bindkuiploon, *n.*; **-eschuß**, *m.* sluitdraad, *m.*; **-estein**, *m.* bindsteen, *m.*; **-estrich**, *m. gr.* koppeltekeen, *n.*; **-ewort**, *n. gr.* voegwoord, *n.*; **-ezeichen**, *n. impr.* deelingsteeken, *n.* divisie, *f.*; **-ezeug**, *n.* zalfdoos *f.* der heelmeesters; **-faden**, *m.* bind-garen, -touw, *n.*; **-riemen**, *m.* buikriem, *m.*; **-scheide**, *f.* disselkoker, *m.*; **-sel**, *n.* bindsel, *n.*; **-stecken, -stock**, *m.* pakstok, *m.*; **-ung**, *f.* binden, *n.* verbinding, *f.*; **-weide**, *f.* bindteen, *f.*; **-werk**, *n.* lat-, traliewerk, *n.*

Bingelkraut, *n.* bingelkruid, *n.*

Binnen, *prp.* binnen, tusschen; **binnen heut und morgen**, tusschen van daag en morgen; **-deich, m. -gewässer, -leben, -werk**, *n.* &c. &c., binnen-dijk, *m.* -water, -leen, -werk, *n. etc. etc.*; **-see**, *m.* **-meer**, *n.* binnenzee, *f.*; **-schifffahrt**, *f.* binnenlandsche vaart, *f.*; **-stadt**, *f.* stad in het binnenland; **-verkehr**, *m.* binnenlandsch verkeer, *n.*; **-zoll**, *m.* binnenlandsche tol, *m.*; **-laufen**, *v. n. s.* binnenloopen.

Binse, *f.* bies. *f.* riet. *n.*; **-nartig, -haft**, *adj.* biesachtig; **-nblume**, *f.* tijloos, *f.*; **-nbrücke**, *f.* biezenbrug, *f.*; **-nbüschel**, *n.* bos biezen; **-ndecke, -nmatte**, *f.* biezen-mat, *f.*; **-ngeflecht**, *n.* biezen vlechtwerk, *n.*; **-ngras**, *n.* knoopgras, *n.*; **-nkorb**, *m.* biezen mand, *f.*; **-nlager**, *n.* biezen bed, *n.*; **-nlauch**, *n.* bieslook, *n.*; **-nmark**, *n.* biezenmerg, *n.*; **-nstuhl**, *m.* matten stoel, *m.*; **-nzug**, *m. arch.* biesvormig versierse, *n.*

Binsi//cht, *adj.* biesachtig; **-ig**, *adj.* met biezen begroeid.

Biograph, *m.* **en, pl. en**, biograaf, *m.*; **-ie**, *f.* biographie, *f.*; **-isch**, *adj.* biographisch.

Birk//e, *f.* berk, *m.*; **-hahn**, *m.* **-henne**, *f.* **-huhn**, *n.* berkhaan, *m.* -hen, *f.* -hoen, *n.*; **-wurzel**, *f.* tormentill-wortel, *m.*

Birken, *adj.* berken; **-besen**, *m.* **-blatt, -holz**, *n.* **-saft**, *m.* &c. &c. berken-bezem, *m.* -blad, -hout, -sap, *n. etc. etc.*

Birn//e, *f.* peer, *f.*; **-baum, -kern**, *m.* **-mus**, *n.* **-saft**, *m.* **-schale**, *f.* &c. &c. pere-boom, *m.* -kern, *f.* -moes, -sap, *n.* -schil, *f. etc. etc.*; **-förmig**, *adj.* peervormig; **-quitte**, *f.* kweepeer, *f.*; **-schnitze**, *f.* gedroogde peer, *f.*

Bis, *prp.* u. *conj.* tot; tot dat; **bis hierher**, tot hier toe; **bisher**, tot nu toe; **bis dahin**, tot zoo ver, tot dien tijd; **bis auf einen sind alle hier**, op een na zijn allen hier; **bis jetzt**, tot nu; **bis Montag reise ich ab**, volgende maandag zal ik vertrekken; **bis auf morgen**, tot morgen.

Bisam, *m.* **s**, muskus, *f.* **-affe**, **-apfel** *m.* **-katze**, **-ratte**, *f* **-kraut, -thier**, *n.* &c. &c. muskusaap, -appel, *m.* -kat, -rat, *f.*

Digitized by Google

-kruid, -dier, *n. etc. etc.*; **-blume**, *f.* amberbloem, *f.*; **-farben**, *adj.* muskusvervig.

Bischen, *s.* **bißchen.**

Bisch//of, *m.* **es, e, pl. -schöfe**, bisschop, *m.*; **-öflich**, *adj.* bisschoppelijk.

Bischofs/amt, *n.* **-hut, -mantel, -stab**, *m.* *etc.* *etc.*; **-würde**, *f.* bisschoppelijke waardigheid, *f.*

Bischofthum, *s.* **Bisthum.**

Bisher, *adv.* tot nu toe; **-ig**, *adj.* tot nu toe bestaande; **die bisherige Regierung**, de tot hier toe bestaande regering.

Bismuth, *s.* **Wismuth.**

Biſon, *m.* **s, pl. s, -ochſe**, *m.* bison-os, *m.*

Biſchen, *n.* beetje, hapje, *n.*; **warte ein Biſchen**, wacht een weinig.

Biß, *m.* **ſſes, pl. ſſe**, beet, *m.*

Biſſ//en, *m.* bete, *f.* hap, *m.*; **-enweiſe**, *adv.* bij beetjes; **-ig**, *adj.* bits, bijtend.

Biſthum, *n.* bisdom, *n.*

Biſturie, *n. chir.* insnijdmes, *n.*

Biſweilen, *adv.* somtijds, somwijlen, nu en dan.

Bitt//e, *f.* bede, vraag, *f.* verzoek, *n.*; **-brief**, *m.* **-ſchreiben**, *n.* **-ſchrift**, *f.* smeekschrift, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* verzoeken, bidden, smeeken; **einen um etwas bitten**, iem. om iets vragen; **einen um Verzeihung bitten**, iem. om vergiffenis vragen; **zu etw. bitten**, tot iets uitnoodigen; **zur Hochzeit bitten**, op eene bruiloft noodigen; **-er**, *m.* bidder, *m.*; **-gang**, *m.* processie, *f.* ter afwending eener ramp; **-geſang**, *m.* smeekgezang, *n.*; **-lich**, *adj.* smeekend; **-ſchreiber, -ſteller**, *m.* schrijver, steller, *m.* van een verzoekschrift; suppliant; petitionaris, *m.*; **-weiſe**, *adj.* u. *adv.* verzoekenderwijs; **einen bittweiſe (bittlich) um etw. angehen**, iets tot iem. verzoekenderwijs richten.

Bitter, *adj.* u. *adv.* bitter; **-baum**, *m.* kwaasiaboom, *m.*; **-böſe**, *adj.* zeer boos; **-kalt**, *adj.* bitterkoud; **-keit**, *f.* bitterheid, *f.*; **-klee**, *m.* koorts-, waterklaver, *f.*; **-kraut**, *n.* **-kreſſe**, *f.* bitter-kruid, *n.* -kers, *f.*; **-lich**, *adv.* bitterlijk; **-n**, *v. a.* bitter maken; **-ſalz**, *n.* bitterzout, *n.*; **-ſüß**, *adj. u. n.* bittorzoet; **-waſſer**, *n.* *ɔc.* bitterwater, *n.* *etc.*; **-wein**, *m.* alsemwijn, *m.*; **-wurz**, *f.* gentiaanwortel, *m.*

Bitzeln, *v. a.* bijten, prikkelen.

Bivouak, *m.* **s, pl. s**, bivouak, *n.*; **-iren**, *v. n.* bivouakeeren.

Blach, *adj.* vlak, (slechts in samenstellingen gebruikt): **-feld**, *n.* vlakte, *f.* vlak veld, *n.*; **-froſt**, *m.* droge koude, *f.*

Blackfiſch, *m.* inktvisch, *m.*

Blaff//en, *s.* **bellen**; **-ert**, *m.* **s, pl. e**, keulsche munt (8—10 cents).

Bläh//en, *v. a.* opblazen; doen opzwellen; winden veroorzaken; **ſich blähen**, opzwellen, uitdijen; **-ſucht, -ung**, *f.* winderigheid, opgezetheid, *f.*; wind, *m.*; **-ſüchtig**, *adj.* winderig; opgeblazen; **-ungsmittel**, *n. med.* windbrekend middel, *n.*

Blamiren, *v. a.* blameeren, laken; (ſich) zich benadeelen, zich compromitteeren.

Blanco (in), *adv. com.* in blanco; **in blanco traſſiren**, in blanco trekken; **in blanco laſſen**, wit laten, niet beschrijven; **-accept**, *m.* acceptatie in blanco; **-credit**, *m.* blanco-crediet, *n.*

Blank, *adj. u. adv.* blank; helder; naakt; **blank ziehen**, den degen trekken; **-ett**, *n.* papier in blanco geteekend, blanket, *n.*; **-heit**, *f.* blankheid, *f.*; **-macher**, *m.* blanktrekker, *m.*; **-ſcheit**, *n.* **s, pl. t**, planchet, *n.*; **-ſtoßen**, *n.* glanzen, *n.*; **-ſtoßkugel**, *f.* glanskogel, *m.*

Blänk//en, *v. a.* blauk schuren; **-er**, *m.* tirailleur, *m.*; **-ern**, *v. n.* tirailleeren.

Bläschen, *n.* blaasje, blaartje, *n.*; **-artig**, *adj.* blaasachtig; **-kraut**, *n. bot.* blaaskruid, *n.*

Blaſe, *f.* blaar, blaas, *f.*; **-balg**, *m.* blaasbalg, *m.*; **-ballen**, *m. mar.* blaasbalg, *m.*; **-baß**, *m.* fagot, *f.*; **-fiſch**, **-r**, *m.* groote dolfijn, *m.*; **-horn**, *n.* toethoren; hinkhoorn, *m.*; **-inſtrument**, *n.* blaas-, speeltuig, *n.*; **-laut**, *m.* blaasklank, *m.*; **-loch**, *n. mus.* mond-, blaasgat, *n.*; **-rohr**, *n.* blaaspijp, *f.*; **-werk**, *n.* blaaswerk, *n.*

Blaſen, *v. a. u. n.* blazen; **-artig**, *adj.* blaasachtig; **-band**, *n.*; **-ſchwur**, *f. cmat.* blaasstreng, *f.*; **-baum**, *m.* klapbessenboom, *m.*; **-bruch**, *m.* **-erbſe**, *f.* fieber, *n.* **-ſtich**, *m.* *ɔc.* *ɔc.* blaas-breuk, -erwt, -koorts, -snede, *f.* *etc.* *etc.*; **-galle**, *f.* gal, *f.* uit de galblaas; **-gang**, *m.* galblaas-gang, *m.*; **-gries**, *m.* graveel, *n.*; **-grün**, *n.* sapgroen, *n.*; **-hut**, *m.* destilleerhelm, *m.*; **-käfer**, *m.* spaansche vlieg, *f.*; **-kohl**, *m.* rakettekruid, *n.*; **-perle**, *f.* parel-blaasje, *n.*; **-pflaſter**, *n.* spaansche vlieg *f.* (pleister); **-raumer**, *m.* steentang, *f.*; **-ſalbe**, *f.* trekzalf, *m.*; **-ſturfall**, *m.* uitzakking der blaas; **-ziehend**, *adj.* blaartrekkend; **-zins**, *m.* stookrecht, *n.* (dat de branders betalen).

Bläſer, *m.* blazer, *m.*

Bläſicht, *adj. u. adv.* blaasachtig, blaarachtig; **-ig**, *adj. u. adv.* blazig, vol blazen of blaren; *bot.* bobbelig; vol gaten, poreus.

Bläſirt, *adj.* geblaseerd.

Bläſon, *m.* blazoen; **-n**, *v.* **-niren**, *v. a.* blazoenneeren; **-niſt**, *m.* blazoenkundige, *m.*

Blasphem//ie, *f.* godslastering, *f.*; **-iren**, *v. n.* God lasteren.

Blaß, *adj.* bleek; **-blau, -gelb**, *adj.* ɔc. licht-blauw, -geel, *etc.*

Bläſſe, *f.* bleekheid, bleeke kleur, *f.*; kol, bles, *f.*

Bläßente, *f.* wilde eend, *f.*; **-huhn**, *n.* waterhoen, *n.*

Blatt, *n.* **es, ö, pl. Blätter**, blad, *n.*; **fliegende Blätter**, losse bladen; **öffentliche Blätter**, dagbladen; **das Blatt hat ſich gewendet**, het blaadje is omgekeerd; **-ähnlich**, *adj.* gelijk een blad; **-ange**, *n.* bladknop, *m.*; **-beil**, *n.* breedbijl, *f.*; **-bezeichnung**, *f.* signatuur, *f.*; **-blei**, *n.* plaatlood, *n.*; **-en**, *v. a.* bladen, afbladen; **-erbſe**, *f.* sissererwt, *f.*; **-federchen**, *n.* **-fledermaus**, *f.* **-floh**, *m.* **-gold**, *n.* **-halter**, *m.* ɔc. ɔc. blad-kiem, -vleermuis, *f.* -zuiger, *m.* -goud, *n.* -houder, *m.* *etc.* *etc.*; **-hüter**, *m. impr.* bladwachter, *m.*; **-los**, *adj.* bladerloos; **-loſe**, *f. bot.* bladerlooze plant, *f.*; **-reich**, *adj.* bla-

Digitized by Google

derrijk; •reif, *m.* breede ijzeren hoepel, *m.*; •schen, *adj.* zeer bevreesd; •seite, *f.* bladzijde, *f.*; •ständig, *adj. bot.* uit het blad ontspruitend; •stielständig, *adj. bot.* op of om den bladsteel groeiend; •stück, *n.* hoofdbalk, *m.*; •weise, *adv.* naar of in bladen; •wicker, *m.* kalander, *m.*; •zeichen, *n.* bladwijzer, *m.*

Blättchen *n.* blaadje, *n.*; •gold, •silber, *n.* blad-goud, -zilver, *n.*

Blätter/ansatz, *m.* aanzetten *n.* der bladen; •erz, *n.* zilvererts *m.* in baren; •flechte, *f. bot.* boomleverkruid, *n.*; •gebackenes, *n.* •kuchen, *m.* gebladerd gebak, *n.*; •gold, *n.* bladgoud, *n.*; •ig, *adj.* bladerig; gebladerd; •kohl, *m.* bladkool, *m.*; •los, *adj.* bladerloos; •magen, *m.* de derde maag der herkauwende dieren; •n, *v. a.* bladeren; *v. rec.* (sich) afschilferen, zich ontbladeren; •schwamm, *m.* bladzwam, *m.*; •spath, *m. min.* bladerspaath, *m.*; •teig, *m.* schilferdeeg, *m.*; •tabak, *m.* tabak, *m.* in bladen; •torf, *m.* losse turf, *m.*; •weise, *adv.* in bladen, bladsgewijze; •werk, *n.* blad-, loof-werk, *n.*; •zahn, *m.* schilfertand, *m.*

Blatter, *f.* puist, pok, *f.*; •n, *f. pl.* pokken, *f. pl.*; •materie, *f.* pokstof, *f.*; •narbe, •grube, *f.* pokpit, pokdaal, *f.*; •narbig, *adj.* pokdalig; •nenimpfung, *f.* inenting der kinderpokken; •nhaus, *n.* pokhuis, *n.*; •nkrankheit, *f.* pokken, *f. pl.*; •nmase, •masig, *f.* •narbe, •narbig; •zug, *m. bot.* wilde ranonkel, *f.*

Blau, *adj.* blauw; •machen, anlaufen lassen, blauwen; blauw doen aanloopen; **blau unterlaufene Augen**, blauwe oogen; **mit einem blauen Auge davonkommen**, er goed van afkomen; **sein blaues Wunder sehen**, verstomd staan; **einem einen blauen Dunst vormachen**, iem. een rad voor de oogen draaien; •en, *v. n. s.* blauwen, blauw worden; •ente, *f.* rotgans, *f.*; •farbe, *f.* blauwe verf, -kleur, *f.*; •farbenkobalt, *m.* blauwe kobalt, *m.*; •farbenmeister, *m.* bestuurder *m.* eener blauwverwerij; •farbenwerk, *n.* blauwverwmakerij, *f.*; •fleckig, *adj.* blauw gevlekt; •fuß, *m.* blauwvoet, steenvalk, *m.*; •grau, *adj.* loodblauw; •holz, *n.* campechehout, *n.*; •kehlchen, *n.* blauwborstje, *n.*; •kohl, *m.* roode kool, *m.*; •krähe, blauwe kraai, *f.*; •kufe, •küpe, *f.* blauwkuip, *f.*; •meise, *f.* pimpelmees, *f.*; •sauer, *adj.* blauwzuur; •säure, *f.* blauw-, Berlijnsch-zuur, *n.*; •scheckt, *f.* schimmel, *m.* zwart-, grauwschimmel, *m.*; •schnabel, *m.* blauwbek, *m.*; •specht, *m.* grauwe specht, *m.*; •stein, *m.* lazuursteen, *m.*; •strumpf, *m.* blauwkous, *m.*; geleerde vrouw, schrijfster, blauwkous, *f.*; gerechtsdienaar; verklikker, *m.*; •sucht, *f. med.* blauwzucht, *f.*; •taube, *f.* blauwe, grauwe duif, *f.*; •tiemer, *m.* lijster, met blauwachtigen kop, geneverbeslijster, *f.*

Blau/e, *f.* blauw, *n.*; blauwsel, *n.*; blauwte, *f.*; •el, *m.* blouwel, *m.*; •en, *v. a.* blauwen; kloppen; *fig. fam.* afrossen; sich blauen, blauw worden; •lich, *adj.* blauwachtig; •ling, *m.* zwaardvisch, *m.*

Blech, *n.* es, *pl.* e, metaal in dunne platen; Weißblech, blik, *n.*; Eisenblech, plaatijzer; *fig. fam.* geld, *n.*; •dach, *n.* dak met metaalplaten bekleed; •en, *v. a. fig. fam.* betalen; •ern, *adj.* blikken, metalen; •feuer, *n.* plaatijzer-vuur, *n.*; •fabrik, •hütte, *f.* •hammer, *m.* plaatijzerfabriek, *f.*; •gefäß, •geschirr, *n.* blikwerk, *n.*; •hammer, *m.* plaathamer, *m.*; •handschuh, *m.* ijzeren handschoen, *m.*; •haube, •kappe, *f.* helm, *m.*; •maß, *n.* goudmaat, *f.*; •meister, *m.* meesterknecht, *m.* (in eene plaatijzerfabriek); •münze, *f.* blik-, holmunt, *f.*; •mütze, *f.* ijzeren kap, *f.*; •nagel, *m.* spijker, *m.* met breeden kop; •schere, *f.* blikschaar, *f.*; •schläger, •schmied, *m.* blikslager, *m.*; •schneider, *m.* plaatsnoeier, *m.*; •stempel, *m.* stamper, *m.*; •streif, •streifen, *m.* smalle band *m.* van blik *etc.*; •verzinnung, *f.* vertinnen *n.* van plaatijzer; •waare, *f.* blikwerk, *n.*; •zange, *f.* haaktang, *f.*

Blecken, *v. a.* (die Zähne) iem. de tanden laten zien; *v. n. h.* † zichtbaar worden.

Blei, *n.* es, *s*, lood, *n.*; •anbruch, •anschuß, *m.* lood-steen, *m.* -aanzetting, *f.*; •arbeit, *f.* lood-gieterij, -zuivering, *f.*; •arbeiter, *m.* loodgieter, *m.*; •artig, •haft, •icht, *adj.* loodachtig; •arznei, •asche, •auflösung, •bleiche, •erde, •farbe, *f. etc. etc.* lood-artsenij, -asch, -oplossing, -bus, -aarde, -kleur, *f. etc. etc.*; •aufräumer, *m.* loodmes, *n.*; •blatt, *n.* plaatlood, *n.*; •blech, *n.* loodplaat, *f.*; •blick, *m.* loodflikkering, *f.*; •bach, *n.* looden dak, *n.*; •ern, *adj.* looden; *fig.* loodzwaar, traag; •feder, *f.* •stift, *m.* potlood, *n.*; •gang, *m.* loodader, *f.*; •gewicht, *n.* looden gewicht, *n.*; *fig.* zware last, *m.*; •glanz, *m.* looderts, *m.*; •glätte, *f.* loodschuim, *n.*; •grau, *adj.* loodgrauw; •kugel, *f.* looden kogel, *m.*; •loth, *n.* schiet-, dieplood, *n.*; •löthung, *f.* loodsoldeersel, *n.*; •mulde, *f.* loodblok, *m.*; •pflaster, *n.* loodpleister, *n.*; •rab, *n.* [. •zug; •rauch, •schaum, *m.* loodschuim, *n.*; •recht, *ad.* u. *adv.* loodrecht; •röhre, *f.* looden pijp, *f.*; •rolle, *f.* looden rol, *f.*; •roth, *n.* menie, *f.*; •sack, *m.* lood, dat aan gelouterd zilver hangt; •schicht, *f.* loodsmelting, *f.*; •schnur, *f.* loodlijn, *f.*; •schweif, *m.* looderts, *m.*; •siegel, *n.* looden zegel, *n.*; •rohr, *n.* teekenpen *f.*; •stufe, *f.* loodmijn, *f.*; •wage, *f.* paslood, *n.*; •weiß, *n.* loodwit, *n.*; •wurf, *m.* dieplood, *n.*; •wurz, *n.* loodkruid, *n.*; •zeichen, *n.* loodje, *n.*; •zucker, *m.* loodsuiker, *f.*; •zug, *m.* loodschroef, *f.*; •zugmacher, *m.* loodtrekker, *m.*

Bleiben, *v. n. s.* blijven; **am Leben bleiben**, in het leven blijven; **nicht bei einerlei Rede bleiben**, zijne woorden veranderen, verdraaien; **es bleibt dabei**, het blijft zoo; **hier ist meines Bleibens nicht**, hier is mijne plaats niet; **ich bliff hier** niet; **keine bleibende Stätte haben**, geene blijvende woonplaats hebben; **ein bleibendes Denkmal**, een onvergankelijk ge-

Digitized by Google

denkte-cken; liegen bleiben, blijven liggen; sitzen bleiben, blijven zitten, etc.; die Uhr ist stehen geblieben, de klok is blijven staan; die Arbeit ist liegen geblieben, het werk is blijven liggen; todt bleiben, sterven; etw. bleiben lassen, iets laten, nalaten.

Bleich, *adj.* bleek; **-er Wein**, s. **Bleicher**; **-blau**, *adj.* &c. bleek-blauw, *etc.*; **-anstalt**, *-e*, *f.* bleek, bleekerij, *f.*; *-e*, *f.* bleekheid, bleeke kleur, *f.*; **-en**, *v. a. u. n. s.* bleeken; verbleeken, bleek worden; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* bleeker, *m.* bleekster, *f.*; **-er**, *m.* bleekert, bleekroode **Rijnwijn**, *m.*; **dunkelrothe Bleicher**, donkerroode bleekert; **-erei**, *f.* bleekerij, *f.*; **-platz**, *m.* bleek-veld, *n.* -plaats, *f.*; **-sucht**, *f.* bleekzucht, *f.*; **-wand**, *f.* leemen wand, *f.*; **-wasserjucht**, *f.* bleekwaterzucht, *f.*; **-wiese**, *f.* bleekveld, *n.*

Bleiche, *f.* blei, *f.*

Blend//e, *f.* oogleder, *n.*; *arch.* blinde venster, *n.* blinde deur; **nis**, *f.*; *mar.* schanskleed, -dek, *n.*; *art.* stormscherm, *n.*; *fort.* blindeering, *f.* blind, *n.*; (bij bergwerkers) luiseltje, *n.*; *min.* valsche loodglans, *m.*; **-en**, *v. a.* blind maken, verblinden; de oogen uitsteken; (een paard) blinddoeken; *fort.* blindeeren; **-end**, *adj.* verblindend, bedriegelijk; **-fenster**, *n.* blind venster, *n.* scherm *n.* van geölied papier; **-flugel**, *f.* brand-, luchtkogel, *m.*; **-laterne**, *f.* dievenlantaren, *f.*; **-leder**, *n.* oogleder, *n.*; **-leuchter**, *m. pl. fort.* blindeering, *f.*; **-ling**, *m.* bastaard, *m.*; **-rahmen**, *m.* blinderaam, *n.*; **-ung**, *f.* verblinding; blindeering, *f.*; **-werk**, *n.* verblinding, begoocheling, *f.*; *fort.* blindeering, verschansing, *f.*

Bleff//iren, *v. a.* kwetsen; **-ur**, *f.* wond, kwetsuur, *f.*

Blick, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, blik, oogopslag, *m.*; *-e*, *f.* blei, bliek, *f.*; **-en**, *v. n.* zien; **auf einen-, zur Erde blicken**, op iem.-, op de aarde zien, blikken; **die Sonne blickt durch der Zweige Grün**, de zon schijnt door de groene takken; **sich blicken lassen**, zich even laten zien; *chem.* blikken; *v. a. mal.* **die Lichter blicken**, het licht-, den glans der kleuren verhoogen; **-feuer**, *n.* blikvuur, *n.*

Blind, *adj.* u. *adv.* blind; **blinde Lärm**, valsche alarm; **blinde Angriff**, looze aanval; **blinde Kuh, Blinzelmaus**, *f.* blinde-mannetje, *n.*; **der Spiegel ist blind**, de spiegel is dof, beslagen; **-darm**, *m.* blinde darm, *m.*; *-e*, *f. mar.* blindzeil, *n.*; **-ekuh**, *f.* **blind**; **-enanstalt**, *f.* **-eninstitut**, *n.* inrichting *f.* voor blinden; **-fechter**, *m.* geblinddoekte kampvechter te paard; **-heit**, *f.* blindheid, *f.*; **-lings**, *adj.* blindelings, als een blinde; **ich glaube blindlings**, ik geloof onvoorwaardelijk; **-rahmen**, *m.* blindraam, *n.*; **-schlagen**, *n.* blindslag, *m.*; **-schleiche**, *f.* blindslang, *f.*; **-schuß**, *m.* blinde schot, *n.*; **-seil**, *n.* blinde lijn, *f.*; **-steuge**, *f. mar.* blinde ra, *f.*; **-wüthend**, *adj.* u. *adv.* in blinde woede.

Blink, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, *mar.* blink, *m.* **-en**, *v. n.* blinken, flikkeren; **mit den Augen blinken**, met de oogen blikken; **einem blinken**, iem. toeblikken; **-ängig**, *adj.* knipoogend.

Blinzelmaus, *f.* **blind.**

Blinz//en, **-eln**, *v. n.* knipoogen, blikken; lonken; **-ler**, *m.* pinker, lonker, *m.*

Blitz, *m.* **es**, *pl.* **e**, bliksem, -straal, *m.*; weerlicht, *n.*; **-ableiter**, *m.* **-feuer**, *n.* **-schlag**, **-strahl**, *m.* bliksem-afleider, *m.* -vuur, *n.* -slag, -straal, *m.*; **-artig**, *adj.* gelijk een bliksem; **-blau**, *adj.* zwart en blauw; donkerblauw; **-en**, *v. n.* bliksemen, weerlichten; *fig.* schitteren; schieten; vonkeien; **-esschnelle, -eßschnelle**, *f.* snelheid van den bliksem; **-feuerflasche**, *f.* **-(feuer)funken**, *m.* electrieke fiesch, -vonk, *f.*; **-geschwind, -schnell**, *adj.* u. *adv.* bliksemsnel; **-geschmetter**, *n.* bliksemen, *n*; **-pulver**, *n.* **-röhre**, *f.* donderpoeder, *n.* -steen, *m.*; **-schwanger**, *adj.* vol electriciteit; **-stoff**, *m.* elektrieke stof, *f.*

Block, *m.* **es**, **s**, *pl.* **Blöcke**, blok, *n.*; **einen in den Block legen**, -schließen, iem. in boeien slaan; **-ade**, *f.* blokkade, *f.*; **-batterie**, *f.* beweegbare batterij, *f.*; **-baum**, *m.* boom om planken van te zagen; **-blei**, *n.* bloklood, *n.*; **-en**, *v. n.* zich op boomtakken neerzetten (van valken); *v. a.* op de leest rekken **-haus, -holz, -rad**, *n.* **-rolle**, *f.* &c. blok-huis, -hout, -rad, *n.* -rol, *f. etc.*; **-iren**, *v. a.* blokkeeren; *impr.* gekeerde letters in den vorm zetten; **-irung**, *f.* blokkeering, *f.*; **-karren**, *m.* blokker, mallejan, *m.*; **-kasten**, *m.* kist *f.* voor blokken; **-kaffette**, *f.* affuit *n.* uit één stuk; **-mörser**, *m.* mortier, *m.* op een blok; **-pfeife**, *f.* pijp *f.* uit één stuk; **-sberg**, *m.* bloksberg, *m.*; **-schiff**, *n.* vlot, *n.*; **-säge**, *f.* groote zaag, *f.*; **-taube**, *f.* ringelduif, *f.*

Blöcken, *v. a.* kluisteren; *v. n.* bulken;

Blöd//e, *adj.* bloode, beschroomd; bedeesd; **-auge**, *n.* bijziende, kortzichtige, *m.* u. *f.*; **blöde Augen**, zwakke oogen; **ein blödes Gesicht haben**, zwak van gezicht zijn; **einen blöden Verstand haben**, zwak van verstand zijn; **ein blöder Hund** wird selten fett, de blooden komen altijd te kort; **-igkeit** *f.* beschaamd-, blooheid; zwakheid, *f.* (van oogen, van verstand); **-sichtig**, *adj.* kortzichtig; **-sichtigkeit**, *f.* kortzichtigheid, *f.*; **-sinn**, *m.* **-sinnigkeit**, *f.* onnoozelheid, stompzinnigheid, domheid, *f.*; **-sinnig**, *adj.* u. *adv.* onnoozel, stom, dom.

Blöken, *v. n.* bulken, loeien (van rundvee); blaten (van schapen).

Blond, *adj.* u. *adv.* blond; **-chen**, *n.* kleine blonde, *m.*; *-e*, *f. com.* blonde, *f.*; **-ine**, *f.* blondine, *f.*; **-kopf**, *m.* blondkop, *m.*; **-haarig, -lockig, -köpfig**, *adj.* blondharig.

Bloß, *adj.* u. *adv.* bloot; naakt; alleen; **mit (in) bloßem Kopfe, mit bloßen Füßen gehen**, bloots-hoofds-, barrevoets loopen; **auf der bloßen Erde liegen**, op den blooten grond liggen; **auf der bloßen Haut**, op het naakte lijf; **im bloßen**

Digitized by Google

Hemde sein, niets dan het hemd aanhebben; **im bloßen Hemde**, in bet hemd; in't bloote hemd; **der bloße Gedanke**, de bloote gedachte; **ich habe ihn bloß berührt**, ik heb hem slechts aangeraakt; **ein bloßes Schwert**, een ontbloot zwaard; **bloß stellen**, blootstellen; **alles Muthes bloß**, ontbloot van alle moed; **aller Sorgen bloß**, ontheven van alle zorgen.

Blöß//e, *f.* naakt-, blootheid; zwakke zijde, *f.*; onbegroeide plaats, *f.*; **sich 'eine Blöße geben**, zich bloot geven; zich ongedekt houden; **•ling**, *m.* gebloote huid, *f.*

Blöß, f. **Plötz.**

Blouse, *f.* kiel, *m.*; blouse, *f.*

Blühe//n, *v. n.* & bloeien, in bloei staan; **blühende Farbe**, blinkende, schitterende kleur; **blühender Unsinn**, nonsens in hoogdravende woorden ingekleed; **mein Weizen blüht**, mijne zaken gaan goed; **•zeit**, *f.* bloeitijd, *m.* [*n.*

Blüm//chen, •lein, *n.* bloempje, **Blume**, *f.* bloem, *f.*; *fig.* **die Blume des Weines**, het boeket van den wijn.

Blüm//en, **•ln**, *v. a.* met bloemen versieren; **geblümte Stoffe**, gebloemde stoffen.

Blumen//au, *f.* bloemrijke beemd, *f.*; **•bank**, *f.* **•brett**, *n.* bloemplank, *f.*; **•bau**, *m.* **•zucht**, *f.* bloemkweekerij, *f.*; **•beet**, **•blatt**, *n.* **•erde**, *f.* **•kelch**, **•kohl**, *m.* ɔc. ɔc. bloem-bed, -blad, *n.* -aarde, *f.* -kelk, *m.* -kool, *f.* *etc. etc.*; **•flor**, *m.* bloei, bloeitijd, *m.*; **•gärtner**, *m.* bloemist, *m.*; **•gehänge**, **•gewinde**, *n.* guirlande, *f.*; **•haft**, *adj.* bloemachtig; **•lese**, *f.* bloemlezing, *f.*; **•thee**, *m.* bloempjesthee, *f.*; **•scherbe**, *f.* **•topf**, *m.* bloempot, *m.*

Blum//icht, *adj.* bloemachtig; **•ig**, *adj.* vol bloemen; **•ist**, *m.*; bloemist, *m.*; **•isterei**, **•istik**, *f.* bloemisterij, *f.*; **•istisch**, *adj.* bloemistachtig.

Blut, *n.* es, s, bloed, *n.*; *fig.* **mit kaltem Blute**, in koelen bloede; **das junge Blut**, de jeugd; **•ader**, *f.* **•bad**, *n.* **•durst**, *m.* **•geld**, *n.* **•schuld**, *f.* ɔc. ɔc. bloed-ader, *f.* -bad, *n.* -dorst, *m.* -geld, *n.* -schuld, *f.* *etc. etc.*; **•ähnlich**, **•artig**, *adj.* bloedachtig; **•arm**, *adj.* bloedarm; *fig.* doodarm; **•auge**, *n.* bloedig oog, *n.*; **•en**, *v. n.* bloeden; **er muß bluten**, hij moet dokken; **•erz**, *n.* rood zilvererts, *m.*; **•gang**, *m.* bloedvloeiing, *f.*; **•füssig**, *adj.* aan bloedvloeiing onderhevig; **•gerinn**, *n.* schavot, *n.*; **•gier**, **•gierigkeit**, *f.* bloeddorst, *m.*; **•gierig**, *adj.* bloeddorstig; **•harnen**, *n.* bloedwatering, *f.*; **•hochzeit**, *f.* bloedbruiloft, *f.*; **•ig**, *adj.* bloedig, bebloed; **•igel**, *m.* bloedzuiger, *m.*; **•kügelchen**, *n. anat.* bloedklompjes, -deeltjes, *n.*; **•los**, *adj.* bloedeloos; **•reinigend**, *adj.* bloedzuiverend; **•rünstig**, *adj.* bloedig, bloedend; **•sauer**, *adj.* zwaar, hard; **•schande**, *f.* bloedschande, *f.*; **Blutschande treiben**, bloedschenden; **•schänder**, *m.* bloedschender, *m.*; **•schänderisch**, *adj.* bloedschendig; **•sturz**, *m.* bloedstorting, *f.*; **•umlauf**, *m.* bloedsomloop, *m.*; **•urtheil**, *n.* bloedvonnis, *n.*; **•wenig**, *adj.* uiterst weinig; **•zehnte**, *m.* tiende *m.* van het vee; **•zwang**, *m.* bloedpersing, *f.*

Blut//freund, *m.* **•freundin**, *f.* bloedvriend, *m.* -in, *f.*; **•freundschaft**, **•verwandtschaft**, *f.* bloedverwantschap, *f.*; **•verwandt**, *adj.* bloedverwant; **•tropfen**, *m.* bloeddroppel, *m.*

Blüthe, *f.* bloesem: bloei, bloeitijd, *m.*; **in der Blüthe seines Alters**, in den bloei zijner jaren; **•zeit**, f. Blüthenzeit.

Blüthen//baum, *m.* **•feld**, *n.* **•hain**, **•hügel**, *m.* ɔc. bloeiende boom, *m.* -veld, -bosch, *n.* -heuvel, *m.* *etc.*; **•blatt**, *n.* bloesemblad, *n.*; **•decke**, *f.* bloemenkleed, *n.*; **•gestalt**, *f.* bloesemgedaante; bloeiende gedaante, *f.*; -persoon, *m.*; **•kelch**, *m.* bloemkelk, *m.*; **•reich**, *adj.* rijk aan bloesems; **•stand**, *m.* bloemstand, *m.*; **•stündig**, *adj.* tot den bloesem, tot de bloem behoorende; **•traube**, *m.* bloemruiker, *m.*; **•tage**, *m. pl.* bloeitijd, *m.*; **•umduftet**, *adj.* van bloemen omgeurd; **•voll**, *adj.* met bloesems bedekt; **•weiß**, *adj.* wit van bloesems; **•zeit**, *f.* bloeitijd, *m.*

Bö, *f. mar.* bui, vlaag, *f.*

Boa, *f.* boaslang, *f.*; boa, *f.*

Bobartsgras, *n. bot.* bobartgras, *n.*

Bock, *m.* es, s, *pl.* **Böcke**, bok, *m.*; **der spanische Bock**, schoenijzers, *n. pl.* **einen in den Bock spannen**, iem. handen en voeten knevelen; **den Bock zum Gärtner machen**, **•setzen**, den wolf tot herder maken; **•beinig**, **•füßig**, *adj.* bokspooten hebbende; **•en**, *v. n.* geil zijn (van geiten); stinken als een bok; steigeren (van paarden); stampen (van schepen); **•fell**, **•fleisch**, **•leder**, *n.* bokke-vel, -vleesch, -leer, *n.*; **•gestank**, *m.* stank van een bok; **•gestell**, *n.* onderstel, *n.* van eene koets; **•hirsch**, *m.* bokkehert, *n.*; **•ig**, *adj.* bokachtig; **•käfer**, *m.* steenbok, *m.*; **•lamm**, *n.* mannetjeslam, *n.*; **•ledern**, *adj.* van bokkeleer; **•melkerei**, *f. fig.* nutteloze arbeid, *m.*; **•messer**, *n.* kammenmakers-mes, *n.*; **•mühle**, *f.* standermolen, *m.*; **•stöte**, **•pfeife**, *f.* doedelzak, *m.*; **•pfeifer**, *m.* doedelzakspeler, *m.*; **•pimpinelle**, *f. bot.* steenbrak, *f.*; **•polster**, *n.* bokkussen, *n.*

Bocks//auge, *n.* **•bart**, *m.* boksoog, *n.* -baard, *m.*; **•beere**, *f.* braambezie, *f.*; **•beerenstrauch**, *m.* braamboseh, *n.*; **•beutel**, *m.* oude belachelijke gewoonten; *fig.* **einem einen Bocksbeutel anhängen**, iem. belachelijk maken; **•beutelei**, *f.* verkleefdheid, *f.*; aan oude gewoonten; **•beutler**, *m.* pedant, *m.*; **•bohne**, *f.* boksboon; koortsklaver, *f.*; **•distel**, *f.* **•horn**, *m.* boksdoorn, tragant, *m.*; **•gesicht**, *n.* zot gezicht, *n.*; **•holz**, *n.* pokhout, *n.*; **•horn**, *n.* bokshoren, *m.*; **in das Bockshorn blasen**, alarm blazen; **einen in das Bockshorn jagen**, iem. in't nauw brengen; **•kraut**, *n.* melde, *f.*; **•sprung**, *m.* bokkesprong, *m.*; **•streich**, *m.* belachelijke streek, *m.*

Boden, *m.* s, bodem, grond, *m.*; vloer, *m.* (**Fußboden**); zolder, *m.* (**Speicher**) *pl.* **Böden**; **er wohnt auf eigenem Grund und Boden**, hij woont op eigen grond en bodem; **zu Boden werfen**, op den grond werpen; **zu**

Digitized by Google

Boden drücken, *fig.* neder-, verdrukken: **ein Handwerk hat einen goldenen Boden,** een ambacht is zoo goed als eigen land; **zu Boden sinken,** nederzinken; naar den grond gaan; **einen Boden in ein Faß setzen,** een bodem in een vat zetten; *fig.* **einem Fasse den Boden ausstoßen,** eene zaak geheel bederven; **•blatt,** *n.* dekselplank, *f.*; **•brett, •eisen,** *n.* bodemplank; *f.* -ijzer, *n.*; **•feld, •stück,** *n. art.* bodemstuk, *n.*; **•fenster,** *n.* **•kammer,** *f.* **•schlüssel,** *m.* **•thür, •treppe,** *f.* **•zins,** *m.* zolder-venster, *n.* -kamer, *f.* -sleutel, *m.* -deur, -trap, -huur, *f.*; **•fries,** *m. art.* bodemfries, *f.*; **•gericht,** *n.* vogelnet, *n.*; **•geschoß,** *n.* verdieping gelijkvloers; **•hammer,** *m.* bodemhamer, *m.*; **•haube,** *f.* netmutsje, *n.*; **•hefe,** *f.* grondsop, *n.*; **•los,** *adj.* bodemloos, grondeloos; **•matte,** *f.* vloermat, *f.*; **•rad,** *n.* bodemwiel, *f.*; **•riß,** *m.* verlies op het koren in voorraad; **•säge,** *f.* bodem-, draaizaag, *f.*; **•salz,** *n.* bodemzout, *n.*; **•satz,** *m.* droesem, moer, *m.*; grondsop, zinksel, *n.*; **•schatz,** *m.* kelderrecht op wijn: **•schicht,** *f.* onderste laag, *f.*; **•schraube,** *f.* **•zieher,** *m.* bodemtrekker, *m.*; **•stein,** *m.* grondsteen, *m.*; **•teig,** *m.* onderkorst, *f.*

Bodm//en, *v. a.* bodemen; **•erei,** *f.* bodemerij, *f.*; **•ereibrief,** *m.* bodemerij-brief, *m.*; **•ereigeber,** *m.* geldschieter op bodemerij; **•ereivertrag,** *m.* bodemerij-verdrag, *n.*

Bofist, *m.* **es, s,** *pl.* **e,** wolfsveest, *f.*

Bogen, *m.* **s,** *pl.* **Bögen u. Bogen,** boog, *m.*; **Bogen zu einer Geige,** strijkstok; **mit dem Bogen schießen,** met den boog schieten; **Bogen Papier,** vel papier; **in Bausch u. Bogen,** *f.* **Bausch; •dach,** *n.* verwelfsel, *n.*; **•decke,** *f.* gewelf, *n.*; **•er, •macher,** *m.* boogmaker, *m.*; **•fahrt,** *f.* roeshandel, *m.*; **•feile,** *f.* **•fenster, •gewölbe,** *n.* **•linie,** *f.* **•schütze,** *m.* *2c.* *2c.* boog-vijl, *f.* -venster, -gewelf, *n.* -lijn, *f.* -schutter, *m. etc. etc.*; **•förmig,** *adj.* u. *adv.* boogvormig, boogsgewijze; **•gang,** *m.* booggang; gewelfde gang, *m.*; **grün überwachsener Bogengang,** overdekte laan; **•gerüst,** *n.* **•lehne,** *f.* boogstellage, *f.*; **•größe,** *f.* folioformaat, *n.*; **•laube,** *f.* gewelfd priëel, *n.*; **•pfeiler,** *m.* boogpilaar, *m.*; **•rolle,** *f. arch.* fries *f.* boven een gewelf; **•schluß,** *m.* sluitsteen, *m.*; **•seite,** *f.* bladzijde, *f.*; **•stellung,** *f.* bogenrij, *f.*; **•strich,** *m.* streek *m.* op de viool; **•stück,** *m.* hoekboog, *m.*; **•thür,** *f.* boogvormige deur, *f.*; **•weise,** *adv.* boogsgewijze; bij vellen of bladen; **•zahl,** *f.* getal *n.* vellen; **•zeichen,** *n. impr.* signatuur, *f.*

Bogig, *adj.* boogvormig.

Bög//lein, **•elchen,** *n.* boogje; velletje, *n.*

Bogspriet, *2c.* *s.* **Bugspriet.**

Bohle, *f.* zware plank, *f.*; **•n,** *v. a.* bevloeren, beplanken; **•ngeld,** *n.* stand-, marktgeld, *n.*; **•nsäge,** *f.* trekzaag, *f.*

Böhmisch, *adj.* bohoemsch; *fig.* **das sind ihm böhmische Dörfer,** daar verstaat hij niets van.

Bohn//axt, *f.* handbijl, *m.*; **•bürste,** *f.* wrijfborstel, *f.*; **•en,** *v. a.* wrijven (met was); **•er,** *m.* wrijver, *m.*; **•lappen,** *m.* **•zeug,** *n.* wrijf-lap, *m.* -goed, *n.*

Bohne, *f.* boon, *f.*; **•nacker, •nbaum,** *m.* **•nkraut, •nmehl,** *n.* *2c.* *2c.* boonen-akker, -boom, *m.* -kruid, -meel, *n. etc. etc.*; **•nsonntag,** *m.* eerste zondag na paschen; **•nstroh,** *n.* boonenstroo, *n.*; **er ist grob wie Bohnenstroh,** hij is zeer grof, -ruw. [je, *n.*

Böhn//chen, •lein, *n.* boontje, *n.*

Böhnhase, *m.* knoeier, *m.*; *com.* beunhaas, *m.*

Bohr//bank, *f.* **•eisen,** *n.* boorbank, *f.* -ijzer, *n.*; **•en,** *v. a.* boren; **•er,** *m.* boor, *f.*; **•er,** *m.* boorder. hij die boort, *m.*; **•fänstel, •führer, •käfer, •pfriem, •schmied,** *m.* *2c.* *2c.* boor-hamer, -voerder, -kever, -priem, -smid, *m. etc. etc.*; **•muschel,** *f.* steenmossel, *f.*; **•späne,** *m. pl.* boormeel, *n.*; **•spitze,** *f.* witboor, *f.*; **•ung,** *f.* boren, *n.*; **•zeug,** *n.* boorgereedschap, *n.*

Boi, *f.* baai, *f.*; **ein bojener Rock,** een baaien rok.

Boje, *f. mar.* boei, *f.*; **•r,** *m.* boeischuit, *f.*

Bolcine, *f. mar.* bolijn, *f.*

Bolle, *f.* bloembol, *m.*; **•ngewächs,** *n.* bolgewas, *n.*

Böller, *m.* klein kanon, *n.*

Boll//ig, •icht, *adj.* bolachtig.

Bollwerk, *n.* bolwerk, *n.*

Bolus, *m.* bolus, *m.*

Bolz, •e, •en, *m.* pijl, bout, *m.*; **•enpresse,** *f.* **•enschloß,** *n.* *2c.* bout-pers, *f.* -slot, *n. etc.*

Bombard//e, *f.* donderbus, *f.*; **•ir,** *m.* bombardier, *m.*; **•iren,** *v. a.* bombardeeren.

Bombasin, *m.* bombazijn, *n.*

Bombast, *m.* bombast, *n.*

Bombe, *f.* bom, *f.*; **•nfest, •nfrei,** *adj.* bomvast, -vrij; **•nfeuer, •nwerfen,** *n.* bombardement, *n.*; **•ngießer,** *m.* bomgieter *m.*; **•nschießer, •nwerfer,** *m.* bommenwerper, bombardier, *m.*; **•nzünder,** *m.* kruidloop, *m.* lont *f.* eener bom.

Bon, *n.* bon, *f.*

Bonbon, *n.* bonbon, *n.*

Bönhase, *s.* **Böhnhase.**

Bonne, *f.* bonne, *f.*

Bonze, *m.* Chineesch priester, *m.*; *fig.* paap, *m.*; **•enthum,** *n. fig.* *s.* **Pfaffenthum,** *n.*

Boot, *n.* **es,** *pl.* **e,** boot, sloep, *f.*; schuitje, *n.*; **•shaken, •sknecht, •smann,** *m.* *2c.* boots-haak, -knecht, -man, *m. etc.*

Borax, *m.* **es,** borax, *m.*; **•büchse,** *f.* boraxbakje, *n.*; **•sauer,** *n. adj.* boraxzuur; **•säure,** *f.* boraxzuur, *n.*

Bord, *m.* **es,** *pl.* **e,** boord, *n.*; rand, oever, *m.*; **•,** *n.* plank, *f.*; **•anker,** *m.* plechtanker, *n.*; **•blech,** *n.* randijzer, *n.*; **•brett,** *n.* gordijnlat, *f.*; **•haken, •stein,** *m.* **•gange,** *f.* rand-haak, -steen, *m.* -tang, *f.* **•voll,** *adj.* boordevol.

Borde, *f.* boordsel, borduursel, passement, *n.* rand, *m.*; **•macher, •wirker,** *m.* passementwerker, *m.*

Bordell, *n.* bordeel, *n.*

Bordür//en, *v. a.* boorden, randen, met passement beleggen; **•ung,** *f.* omboordsel, *n.*; beleggen *n.* met galon.

Borg, *m.* **es, e,** krediet, *n.*; **•en,** *v. a.* borgen; **Borgen macht Sorgen,** borgen baart zorgen; **•er,** *m.* borger, *m.*; **•weise,** *adv.* te borg.

Borg, *m.* **es, s,** *pl.* **e,** barg, *m.*

Digitized by Google

Borke, *f.* schors, *f.* ſ. **Rinde**; korst, *f.*; **-käfer**, *m.* houtkever, *m.*; **-thier**, *n.* houtdiertje, *n.*; **-wurm**, *m.* houtworm, *m.*

Borkig, *adj.* met schors voorzien.

Born, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, **Börne**, bron, *f.*; **-blod**, *m.* watertrog, *m.*; **-fahrt**, *f.* bezichtiging eener zoutbron; **-grund**, *m.* moerassige grond, *m.*; **-herr**, *m.* opziener der zoutbronnen; **-kanne**, *f.* waterkan, *f.*; **-knecht**, *m.* bronknecht, *m.*; **-meiſter**, *m.* opziener over de bronknechten; **-ſchreiber**, *m.* schrijver bij eene zoutbron; **-ſeil**, *n.* brontouw, *n.*

Bornirt, *adj.* bekrompen; **-heit**, *f.* bekrompenheid, *f.*

Borretſch, *m. bot.* bernagie, *f.*

Börs, *m.* **ſes**, *pl.* **ſe**, baars, *m.*

Borsdorferapfel, *m.* duitsche pippeling, *m.*

Börſe, *f.* beurs, *f.*; **-bedienter**, **-knecht**, **-ſchließer**, *m.* beursknecht, *m.*; **-tag**, *m.* **-zeit**, *f.* ꝛc. beursdag, -tijd, *m. etc.*

Borſt, *m.* **es**, *pl.* **e**, barst, *m.* spleet, scheur, *f.*; **-beſen**, **-wiſch**, *m.* bezem van borstels, stoffer, *m.*; **-e**, *f.* borstel, *m.*; **-en**, *v. rec.* (ſich) rijzen, zich overeind zetten (van haren); **-enartig**, *adj.* borstelig; **-endart**, *m.* scherpe baard, *m.*; **-endinſe**, *f. bot.* stekelige bies, *f.*; **-enblume**, *f.* borstelbloem, *f.*; **-enfiſch**, *m.* stekelsnoek, *m.*; **-enfloſſer**, *m.* zeebrasem, *m.*; **-enförmig**, *adj.* borstelvormig; **-engras**, *n.* spijknardus, *m.*; **-enſtarrend**, **-envoll**, *adj.* vol borstels; **-ig**, *adj.* borstelig; **-pinſel**, *m.* borstelkwast, *m.*

Borte, ſ. **Bordе**.

Borwiſch, *m.* kamerbezem, *m.*

Bös, ſ. **böſe**.

Bösartig, *adj.* boos-, kwaadaardig; **-keit**, *f.* kwaadaardigheid, *f.*; **-lich**, *adv.* boosaardig.

Böſch//en, *v. a.* doen glooien, hellend stellen; **-ung**, *f.* helling, schuinte, *f.*

Böſe, *adj.* u. *adv.* boos, kwaad, erg; **ich bin böſe auf dich**, ik ben boos over u; **ein böſer Name**, een slechte naam; **ich habe einen böſen Fuß**, **-Finger**, **-böſe Augen**, ik heb een zeeren voet, -vinger, -zeere oogen; **-wicht**, *m.* booswicht, *m.*

Boshaft, *adj.* u. *adv.* boosaardig; **-igkeit**, *f.* boosaardigheid, *f.*

Bosheit, *f.* boosheid, *f.*; **-ſünde**, *f.* opzettelijke zonde, *f.*

Böslich, *adv.* boosaardig.

Böswillig, *adj.* u. *adv.* kwaadwillig; **-keit**, *f.* kwaadwilligheid, *f.*

Botſelen ꝛc. ſ. **kegeln**.

Botſir//en, *v. a.* boetseeren; **-er**, *m.* boetseerder, *m.*; **-hölzchen**, **-bein**, *n.* stekbeiteltje, *n.*; **-kunſt**, *f.* **-wachs**, *n.* boetseerkunst, *f.* -was, *n.*

Bot, *n.* u. *m.* bot, *n.*

Botan//ik, *f.* botaniek, plantenkunde, *f.*; **-iſch**, *adj.* botanisch, plant-, kruidkundig; **-iſiren**, *v. a.* planten of kruiden zoeken.

Bot//e, *m.* bode, *m.*; **der reitende Bote**, de renbode; **-enamt**, *n.* bodeambt, *n.*; **-enbrot**, *n.* bodenbrood, *n.*; **-enlohn**, *m.* bodeloon, *n.*; **-enfrau**, **-in**, *f.* bodin, *f.*; **-engang**, *m.* **-enlaufen**, *n.* boodschap, *f.*; **-enläufer**, *m.* boodschaplooper, voetbode, *m.*; **-enmeiſter**, *m.* opziener over de boden; **-enſchild**, *n.* bodeplaat, *f.*; **-enſpieß**, **-enſtab**, *m.* spies, staf, *m.* van een bode; **-mäßig**, *adj.* u. *adv.* onderdanig; **-mäßigkeit**, *f.* heerschappij, overheerschinq, *f.*; **unter ſeine Botmäßigkeit bringen**, te onder brengen; onderwerpen; **-ſchaft**, *f.* boodschap, zending, *f.*; gezantschap, *n.*; **-ſchafter**, *m.* gezant, *m.*; **der päpſtliche Botſchafter**, de nuntius; **-ſchafterin**, *f.* afgezantsvrouw, *f.*; boodschaploopster, *f.*

Böttcher, *m.* kuiper, *m.*; **-arbeit**, *f.* **-handwerk**, *n.* **-zange**, *f.* ꝛc. kuipers-werk, -ambacht, *n.*; -hoeptang, *f. etc.*; **-heil**, *n.* dissel, *f.*; **-ei**, *f.* kuiperij, *f.*; **-holz**, *n.* duighout, *n.*

Bottel//erie, *f. mar.* bottelarij, *f.*; **-ier**, *m. mar.* bottelier, *m.*

Bottich, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, kuip, *f.*; **-macher** ꝛc. ſ. **Böttcher** ꝛc; **-reif**, *m.* hoepel, *m.*

Böttticher ꝛc. ſ. **Böttcher**.

Bouillon, *f.* vleeschnet, *n.* bouillon, *m.*; **-kuchen**, *m* **-tafel**, *f.* bouillonkoek, *m.*

Boulette, *f.* vleeschballetje, *n.*

Boulevard, *m.* boulevaard, *m.*

Bouquet, (**Boukett**) *n.* **es**, *pl.* **quets** (**kette**), ruiker, bloemruiker, *m.*; (van den wijn) geur, *m.* reuk, *f.* bouquet, *n.*

Bouteille, *f.* flesch, *f.*

Boutike, *f.* kraam, winkel, *m.*; **-r**, *m.* winkelier, *m.*

Boxen, *v. a.* boksen; **-er**, *m.* bokser, *m.*

Boy, *m.* **s**, baai, *n.*; **-er**, *m. nav.* boeier, *m.*

Brach, *adv.* braak; **-acker**, *m.* **-feld**, **-land**, *n.* braakland, -veld, *n.*; **-e**, *f.* braakland, *n.*; **-en**, *v. a.* ontginnen; voor het eerst een land omploegen; **-flur**, *f.* **-ſchlag**, *m.* braakliggende akkers; **-gras**, *n.* gras, dat op braakland groeit; **-hut**, **-hütung**, *f.* hoeden, weiden, *n.* op braakland; **-käfer**, *m.* junijkever, *m.*; **-korn**, *n.* koren, dat op braakland gezaaid wordt; **-lerche**, **-ſchnepfe**, *f.* heide-leuwerik, -snip, *f.*; **-miſt**, *m.* mest voor braakland; **-monat**, *m.* Junij, *f.*; **-vogel**, *m.* welp, *m.*; **-waid**, *m.* voorjaarsweede, *f.*; **-wieſe**, *f.* braakland, dat afgeweid wordt; **-zeit**, *f.* ontginnings-, ploegtijd, *m.*

Brack, *m.* **es**, **s**, **en**, *pl.* **en**, **-e**, *f.* brak, *m.* ſ. **Schweißhund**, *m.*; **-e**, *m.* **-gut**, *n.* uitschot; **-en**, *v. a.* uitschieten; **-endiſtel**, *f. bot.* kruisdistel, *f.*; **-haupt**, *m. herald.* gelipte hond, *m.*; **-er**, *m.* keurder, schatter, *m.*; **-hürling**, **-käſe**, *m.* **-ſchaf**, **-vieh**, *n.* ꝛc. uitgeschoten, slechte hareng, *m.* -kaas, *f.* -schaap, -vee, *n. etc.*; **-perle**, *f.* ruwe parel, *f.*; **-tiſch**, *m.* sorteerbank, *f.*; **-waſſer**, *n.* brak-water, *n.*

Brädeln, *v. n. h.* praten.

Brägeln, *v. a.* in boter bakken; *v. n. s.* ratelen.

Brägen, *m.* † hersenen, *n. pl.*

Brähmen (**brähnen**) *v. n. h.* (van varkens) naar den beer verlangen.

Brahm, *f.* met hont begroeide zoom van een akker.

Brahm//a, *m.* Brahma, *m.*; **-an**, **-in**, *m.* Brahmaan, Brahmien, *m*

Bramarbas, *m.* snoeshaan,

Digitized by Google

snoever, *m.*; **-iren**, *v. n.* snoeven, pochen.

Bram//fall, *m. mar.* bramval, *m.*; **-ling**, *m.* geelvink, *m.*; **-raa**, **-saling**, **-stenge**, *f.* **-segel**, *n. mar.* 2c. 2c. bram-ra, -saling, *f.* -steng, *m.* -zeil, *n. etc etc.*

Brand, *m.* **es**, **s**, *pl.* **Brände**, brand, *m.*; brandsel, *n.* **kalte Brand**, koud vuur; **-aber**, *f.* dijader, *f.*; **-blase**, *f.* brandblaar, *f.*; **-bock**, *m.* haardijzer, *n.*; **-bogen**, *m.* boog *m.* in den brandmuur; **-brachsen**, **-brassen**, *m.* brandbrasem, *m.*; **-en**, *v. n.* u. *a.* branden, woeden; **-brief**, *m.* **-eisen**, *n.* **-fuchs**, **-haken**, *m.* **-kasse**, *f.* 2c. 2c.; brand-brief, *m.* -ijzer, *n.* -vos, -haak, *m.* -kas, *f. etc. etc.*; **-ente**, *f.* roodhals, *m.*; **-er**, *m.* brander, *m.*; **-fleckig**, *adj.* met brandvlekken; **-gerste**, *f.* **-hafer**, *m.* **-korn**, *n.* 2c. gerst, *f.* haver, *m.* koren, *n.* waarin de brand is, *etc.*; **-häring**, *m.* late hareng, *m.*; **-hirsch**, *m.* boheemsch hert, *n.*; **-icht**, *adj.* brandig; brandachtig, brandigruikend; **-ig**, *adj.* u. *adv.* waarin het vuur of de brand is; **-mal**, **-mark**, *n* brandmerk, *n.*; **-malen**, **-marken**, *v. a.* brandmerken; **-schatzen**, *v. a.* brandschatten; **-stätte**, *f.* plaats, toneel van den brand; **-steuer**, *f.* bijdrage aan noodlijdenden door brand; **-stifter**, *m.* brandstichter, *m.*; **-ung**, *f.* branding, *f.*; **-versicherung** 2c. s. feuerversicherung, 2c.; **-zeug**, *n.* brandgereedschap, *n.*; **-ziemer**, *m.* zwarte lijster, *f.*

Branntwein, *m.* brandewijn, jenever, *m.*; **-blase**, *f.* destilleerblaas, *f.*; **-brenner**, *m.* brander, *m.*; **-brennerei**, *f.* branderij, *f.*; **-haus**, *n.* **-schenke**, *f.* kroeg, drankwinkel, *m.*; tapperij, *f.*; **-schenk**, *m.* tapper, slijter, *m.*; **-spülicht**, *n.* **-trank**, *m.* spoeling, *f.*

Braute, *f.* poot *m.* van een beer.

Brasilienholz, *n.* braziliehout, *n.*

Brass, *m.* uitschot, *n.*

Brasse, *f. mar.* bras, *m.*; **-n**, *m.* brassem, *m.*; **-n**, *v. a. mar.* brassen.

Brast, *m.* † kommer, *m.*

Brat//apfel, *m.* **-birne**, *f.* **-bock**, **-fisch**, *m.* **-wurst**, *f.* 2c. 2c. braadappel, *m.* -peer, *f.* -ijzer, *n.* -visch, *m.* -worst, *f. etc. etc.*; **-en**, *v. a.* u. *n* braden; **man wird dir etw. braten**, dat is geen kost voor uwen mond; **-en**, *m.* gebraad, gebraden vleesch, *n.*; *fig.* **den Braten riechen**, lont ruiken; de lucht van iets krijgen; **-enbrühe**, *f.* **-enfett**, *n.* sap, vet van gebraad; **-enmeister**, *m.* keukenmeester, *m.*; **-enpfanne**, *f.* braadpan, *f.*; **-enschüssel**, *f.* vleeschschotel, *m.*; **-enspicker**, *m.* spekker, lardeerder, *m.*; **-enwender**, *m.* spitdraaier, *m.*; **-erei**, *f.* braderij, *f.*; **-schaufel**, *f.* schuimspaan, *f.*

Brätling, *m.* braad-, paddestoel, *m.*

Bratsch//e, *f.* viool-bas, *f.*; **-ist**, *m.* viool-bassist, *m.*

Brau, **-e**, *f.* wenkbrauw, *f.*

Brau, *m.* **es**, brouwsel, *n.*; **-berechtigt**, *adj* gerechtigd tot brouwen; **-bottich**, *m.* **-gerüthe**, **-haus**, *n.* **-kessel**, *m.* 2c. 2c. brouwkuip, *f.* -gereedschap, -huis, *n.* -ketel, *m. etc. etc*; **-en**, *v. a.* brouwen; **Essig brauen**, azijn maken; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* brouwer, *m.* brouwster, *f.*; **-erei**, *f.* brouwerij, brouwkunst, *f.*; **-ergilbe**, **-erinnung**, **-erschaft**, **-erzunft**, *f.* brouwersgilde, *n.*; **-erlohn**, *m.* brouwgeld, *n.*; **-gerechtigkeit**, *f.* recht *n.* om te brouwen; **-herr**, *m.* eigenaar eener brouwerij; **-knecht**, **-meister**, *m.* brouwersknecht, -baas, *m.*; **-krücke**, *f.* roerstok *m.* der brouwers; **-ordnung**, *f.* reglement *n.* op het brouwen; **-wesen**, *n.* brouwen, *n.*

Brauch, *f.* **Gebrauch**; **-bar**, *adj.* bruikbaar; **-barkeit**, *f.* bruikbaarheid, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* gebruiken, nuttigen; noodig hebben, behoeven; **ich brauche Geld**, ik heb geld noodig; **Sie brauchen es nur zu sagen**, Gij behoeft het slechts te zeggen; **was braucht es so viel Umstände**, waartoe zoo veel plichtplegingen.

Bräuchlich, *f.* **gebräuchlich.**

Braun, *adj.* u. *adv.* bruin; **einen braun u. blau schlagen**, iem. blond en blauw slaan; **-beere**, *f.* zwarte bes, *f.*; **-bier**, *n.* bruin bier, *n.*; **-e**, *n.* bruin, *n.*; **-e**, *m.* bruine paard, *n.*; **-eisenerz**, *n.* bruinijzersteen, *m.*; **-elchen**, *n.* grauwkeeltje, *n.*; **-fisch**, **-stein**, *m.* 2c. bruin-visch, -steen, *m. etc.*; **-gelb**, **-roth**, *adj.* bruin-geel, -rood; **-kohl**, *m. bot.* roode kool, *f.*; **-kohle**, *f. min.* bruinkool, *f.*; **-schecke**, *f.* bruin-bont paard, *n.*; **-wurz**, *f. bot* klierspeenkruid, *n.*

Bräune, *f.* bruine kleur, *f.*; **-e**, *f med.* keelontsteking, *f.*; **die häutige Bräune**, vliezige keelontsteking, kroep, *f.*; **Bräune der Pferde**, wurg, worg, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* bruineeren, bruin maken; bruin worden; **-lich**, *adj.* u. *adv.* bruinachtig.

Brau//s, *m.* luidruchtig vermaak, *n.*; *fam.* **in Saus und Braus leben**, goede sier maken, op weelderigen voet leven; **-sche**, *f. fam.* bull, *m.*; **-se**, *f.* gisting, *f.*; gisten, *n.*; **der Wein ist in der Brause**, de wijn is in gisting; **Brause an einer Gießkanne**, mond van een gieter; **-sebeutel**, *m.* eene varkenziekte; *fig. fam.* windbuil, *m.*; **-sekopf**, *m.* heethoofd, *n.*; **-sen**, *v. n.* bruisen, ruischen, koken; **-sehahn**, *m.* strandlooper, *m.*; **-sepulver**, *n.* bruispoeier, *n.*; **-sicht**, *adj. fam.* driftig, opvliegend.

Braut, *f.* bruid, *f.*; *fig.* **wer das Glück hat, der führt die Braut heim**, wie de fortuin in pacht heeft, kan onbezorgd leven; **-bett**, **-kind**, **-kleid**, *n.* **-kranz**, *m.* **-nacht**, *f.* 2c. 2c. bruidsbed, -kind, -kleed, *n.* -krans, -nacht, *m. etc. etc.*; **-führer**, *m.* **-führerin**, *f.* bruid-leider, *m.* -leidster, *f.*; **-kutsche**, *f.* **-wagen**, *m.* trouwkoets, *f.*; **-leute**, *pl.* jonggehuwden; **-lich**, **-mahl**, *n.* bruiloffs-zang, *m.* -maal, *n.*; **-messe**, *f. kath.* trouwplechtigheid, *f.*; **-schatz**, *m.* bruidschat, *m.*; **-schmuck**, *m* bruidstooi, *m.*; **-stand**, *m.* staat van verloofden; **-suppe**, *f.* lekkernijen, den dag na den bruiloft rondgezonden; **-tag**, *m.* trouwdag, *m*; **-werber**, *m.* bemiddelaar van huwelijken.

Braut//igam, *m.* bruidegom, *m*; **-chen**, *n.* bruidje, *n.*; **-lich**, *adj.* als eene bruid.

Brav, *adj.* u. *adv.* braaf; deugdzaam; **-heit**, *f.* braafheid, *f.*

Bravade, *f.* grootspraak, *f.*

Bravo, *interj.* bravo!

Digitized by Google

Bravour, *f.* dapperheid, *f.*; **-arie**, *f.* **-stück**, *n. mus.* bravour-aria. *f.*

Brech//arznei, *f.* **-fieber**, **-mittel**, **-pulver**, *n.* **-nuß**, **-pille**, *f.* ꝛc. braak-drankje, *n.* -koorts, *f.* -middel, -poeier, *n.* -noot, -pil, *f. etc.*; **-bank**, *f.* kneed-tafel, -bank, *f.*; **-bar**, *adj.* breekbaar; **-barkeit**, *f.* breekbaarheid, *f.*; **-e**, *f.* braak, breekbank, *f.*; **-eisen**, *n.* **-hammer**, **-kolben**, **-meißel**, *m.* ꝛc. breek-ijzer, *n.* -hamer, -kolf, -bijtel, *m. etc.*; **-en**, *v. a.* breken; **das Stillschweigen brechen**, het stilzwijgen afbreken; **mit einem brechen**, **die Freundschaft brechen**, de vriendschap verbreken; **durch etwas brechen**, door iets heenbreken; **aus dem Gefängnisse brechen**, uitbreken uit de gevangenis: **in ein Haus brechen**, in een huis inbreken; **die Nacht bricht herein**, de nacht valt; **der Krug geht so lange zum Brunnen bis er bricht**, de kruik gaat zoo lang te water, tot zij breekt; *v. rec.* (sich) breken; braken, zich overgeven; **die Lichtstrahlen brechen sich**, de lichtstralen breken: **die Wogen brechen sich am Gestade**, de golven breken tegen't strand; **das Wetter bricht sich**, het weer verandert; **die Kälte hat sich gebrochen**, de koude is verandert; **-er**, *m.* breker, *m.*; **-erlich**, *adv.* misselijk, walgelijk; **-falle**, *f.* bunsing-, wezel-val, *f.*; **-haar**, *n.* slecht haar *n.* (van laken); **-lich**, *adj.* breekbaar; **-punkt**, *m.* straalbuigingspunt, *n.*; **-ung**, *f.* breking, verbreking, *f.*; **-ungsfläche**, **-ungswinkel**, *m.* straalbrekings-vlak, *n.* -hoek, *m.*

Brei, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brij, *m.* pap, *f.*; **viele Köche versalzen den Brei**, veel koks bederven de saus; **-apfel**, **-apfelbaum**, **-löffel**, **-napf**, **-umschlag**, *m.* ꝛc. ꝛc. brij-appel, -appelboom, -lepel, -bak, -omslag, *m. etc. etc.*; **-artig**, **-ig**, *adj.* brijachtig; **-hahn**, *f.* **Brothahn**.

Breit, *adj.* u. *adv.* breed; **breit drücken**, plat drukken; **einen breit schlagen**, iem. om den tuin leiden; **sich breit machen**, zich dik maken; **ein Langes u. Breites von etw. sagen**, lang en breed over iets uitweiden; **weit u. breit**, wijd en zijd; **-axt**, *f.* **-beil**, *n.* breede bijl, *f.*; **-e**, *f.* breedte, *f.*; **-eisen**, *n.* breekbijtel, *m.*; **-en**, *v. a.* breeder maken, uitstrekken; (van staven) platkloppen; **auseinander breiten**, ontvouwen, verspreiden; **einen Teppich über etw. breiten**, een kleed over iets spreiden; *v. rec.* (sich) zich uitstrekken, breeder worden; zich verbreeden; **sich über etw. breiten**, zoo lang men is op iets gaan liggen; **-engrad**, *m.* breedtegraad, *m.*; **-entkreis**, *m.* breedtecirkel, *m.*; **-federig**, *adj.* breedvleugelig; **-fingerig**, *adj.* breedvingerig; **-fisch**, *m.* springvisch, *m.*; **-fuß**, *m.* platvoet, *m.*; **-ling**, *m.* sardijn, *m.*; **-schnäbler**, *m.* breedbek, *m.*; **-schulterig**, *adj.* breed van schouders; **-schwanz**, *m.* breedstaart, *m.*; **-zackig**, *adj.* breed van tanden.

Breme, *f.* **Bremse**.

Bremmer//schacht, *m.* korte mijn, *f.*; **-n**, *v. a.* eene korte mijn bewerken.

Brem//se, *f.* paardevlieg, *f.*; neusnijper, *m.* prangijzer, *n.*; *mar.* zeilspriet, *n.*; handboom, *m.*; stremmer, *m.*; **-sen**, *v. a.* prangen, stremmen; den neusnijper aandoen; **-stab**, *n.* **-scheibe**, *f.* stremrad, *n.*; **-staum**, **-schwengel**, *m.* **-stange**, *f.* handboom boven het stremrad; **-swerk**, *n.* prangwerk, *n.*; **-stube**, *f.* hut boven het prangwerk.

Brenn//arbeit, *f.* afdrijving, loutering, zuivering *f.* der metalen; **-bar**, *adj.* brand-, ontvlambaar; **-barkeit**, *f.* brandbaarheid, *f.*; **-eisen**, **-geld**, **-glas**, *n.* **-punkt**, *m.* **-holz**, *n.* ꝛc. ꝛc. brand-ijzer, -geld, -glas, -punt, -hout, *n. etc. etc.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* branden; **ein Schiff brennen**, een schip blakeren; *v. rec.* (sich) zich branden; **sich rein, weiß brennen**, zich schoon wasschen; **ein gebranntes Kind scheut das Feuer**, waar een ezel zich eens stoot, wacht hij zich voor den tweeden keer; **-er**, *m.* brander, *m.*; **-erde**, *f.* brandbare aarde, *f.*; **-erei**, *f.* branderij, *f.*; **-haus**, *n.* stookhuis, *n.*; **-heiß**, *adj.* brandend heet; **-hütte**, *f.* werkplaats *f.* voor metaalzuivering; **-kasten**, *m.* brandkroes, *m.*; **-knecht**, *m.* brandersknecht, *m.*; **-kolben**, *m.* destilleerkolf, *f.*; **-kraut**, *n.* **-wurz**, *f. bot.* wolkruid, *n.*; **-luft**, *f.* brandbare lucht, *f.*; **-material**, *n.* brandstof, *f.*; **-meister**, *m.* meester metaalzuiveraar; **-ofen**, *m.* smelt-, stookoven, *m.*; **-öl**, *n.* lampolie, *f.*; **-silber**, *n.* zilverschuim, *n.*; **-stoff**, *m.* brandbare stof; **-ung**, *f.* branden, *n.*; **-weite**, *f.* brandpuntsverte, *f.*; **-zeug**, *n.* gereedschap *n.* van stokers.

Brent//e, *f.* kuip, *f.* vat, *n.*; **-gans**, *f.* boomgans, *f.*.

Brenzel//n, *v. n.* aangebrand ruiken, smaken; **-ig**, *adj.* branderig.

Bresche, *f.* bres, *f.*

Bresthaft, **bresthaft**, *adj.* gebrekkig, vol gebreken.

Brett, *n.* **es**, *pl.* **er**, plank, *f.*; dambord, *n.*; **einen Stein im Brette haben**, in een goed blaadje staan; **hoch am Brette sitzen**, bovenaan zitten, veel in te brengen hebben; **hoch an's Brett kommen**, tot aanzien komen; **auf einem Brette bezahlen**, alles in eens afdoen; **-baum**, **-stamm**, *m.* zaagboom. *m.*; **-chen**, *n.* plankje, *n.*; **-erbecke**, *f.* houten bekleeding, *f.*; **-ern**, *adj.* planken, houten; **-ern**, *v. a.* beplanken; **-erverschlag**, *m.* **-erwand**, *f.* planken wand, *f*; **-erwerk**, *n.* plankwerk, *n.*; **-erzaun**, *m.* planketsel; **-fiedel**, **-geige**, *f.* kleine zakviool, *f.*; **-meister**, *m.* meesterknecht, *m.*; **-mühle**, *f.* zaagmolen, *m.*; **-nagel**, *m.* planksijker, *m.*; **-säge**, *f.* schulp-, kraanzaag, *f.*; **-schneider**, *m.* houtzager, *m.*; **-spiel**, *n.* dammen; schaken; **tiktakken**, *n.*; **-stein**, *m.* schijf, *f.*

Bretzel, *f.* krakeling, *m.*

Brev//e, *n.* **s**, *pl.* **n**, *kath.* herderlijke brief, *m.*; **-ier**, *n.* brevier, *n.*; **-et**, *n.* brevet, *n.* oorkonde. *f.* bewijs, *n.*

Brick, *f.* ſ. **Brigg.**

Brick, *m.* baksteen, *m.*

Bricke, *f.* ingelegde lamprei, *f.*

Brief, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brief, *m.*; **Brief und Siegel geben**, zwart op wit geven; **Brief u.**

Digitized by Google

Siegel über etwas haben, behoorlijke verzekering op zegel van iets hebben; **•adel**, *m.* nieuw geadelden, *m. pl.*; **•aufschrift**, *f.* adres, *n.*; **•bote**, *m.* **•buch**, **•geld**, *n.* **•post**, **•tasche**, *f.* ꝛc. ꝛc. brieven-bode, *m.* -boek, -geld, *n.* -post, -tasch, *f. etc. etc.*; **•beschwerer**, **•halter**, *m.* brieven-, papierdrukker, *m.*; **•couvert**, *n.* **•umschlag**, *m.* couvert, *n.* enveloppe, *f*; **•felleisen**, *n.* valies voor brieven; **•gut**, *n. com.* koopwaren in den brief aangeteekend; **•kasten**, *m.* brievenbus, *f.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* bij wijze van brief, schriftelijk; **•papier**, *n.* postpapier, *n.*; **•porto**, *n.* brievenport, *n.*; **•schaften**, *f. pl.* brieven, geschreven stukken; **•steller**, *m.* opsteller van een brief; brievenboek, *n.*; **•taube**, *f.* brieven-, postduif, *f.*; **•träger**, *m.* brievenbesteller, *m.*; **•wechsel**, *m.* briefwisseling, *f.*; **•wechseln**, *v. n. h.* briefwisseling houden; **•wechsler**, *m.* correspondent, *m.*

Brigad//e, *f.* brigade, *f.*; **•ier**, *m.* brigadier, *m.*

Brigantine, *f.* brigantijn, *f.*

Brigg, *f. pl.* **s**, brik, *f.*

Brillant, *adj.* u. *adv.* briljant, schitterend; **•**, *m.* briljant, diamant, *m.*; **•garn**, *n.* briljantgaren, *n.*; **•schliff**, *m.* briljantslijperij, *f.*; **•iren**, *v. a.* tot briljant slijpen.

Brille, *f.* bril, *f.*; **•neinfassung**, *f.* **•nfutteral**, **•ngewölbe**, **•nglas**, *n.* **•nmacher**, *m.* ꝛc. ꝛc. brillen-rand, *m.* -huisje, *n.* -boog, *m.* -glas, *n.* -maker, *m. etc. etc.*; **•nnase**, *f.* brilneus, *f.*; **•nschlange**, *f.* brilslang, *f.*; **•nzirkel**, *m.* brilpasser, *m.*

Brill//ente, *f.* brileend, *f.*; **•osen**, *m.* briloven, *m.*

Bringen, *v. a.* brengen; **ein Ständchen bringen**, eene serenade geven; *com.* **etw. an sich bringen**, zich (door aankoop) in't bezit stellen; **etw. auf einen bringen**, iem. iets te last leggen; **etw. aus einem bringen**, iets uit iemand krijgen; **Flecken aus einem Kleide bringen**, vlekken uit een kleed doen verdwijnen; **in Gang bringen**, aan den gang brengen; **man kann nichts in ihn bringen**, men kan niets in hem krijgen; **einen in's Unglück bringen**, iem. in't ongeluk storten; **die Sache bringt es so mit sich**, de zaak vereischt het; **über's Herz bringen**, over het hart krijgen, van zich verkrijgen; **in Erfahrung bringen**, vernemen, te weten komen, **in Erfüllung bringen**, vervullen; **einen um etw. bringen**, iem. van iets beroeven; **um's Leben bringen**, om het leven brengen; **unter die Leute bringen**, onder't volk verspreiden; wereldkundig maken; **zu Papier bringen**, op het papier brengen; **Zeit bringt Rosen**, de tijd baart rozen.

Bringer, *m.* **•in**, *f.* brenger, *m.* brengster, *f.*

Brink, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brink, *m.*

Brise, *f. mar.* bries, *f.*

Brissel, *n.* kalfszwezerik, *m.*

Brisur, *f.* scharnier, *n.*

Britsche, *f.* plak, *f.* klopper, *m.*; *mil* brits, *f.*; **•n**, *v. a.* britsen; **•meister**, *m.* hansworst, *m.*

Brittenzen, *v. n. h.* de Engelschen nadoen.

Brocat, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brocaat, *n.* brocade, *f.*; **•ell**, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brocatel, *n.*

Brochiren, ꝛc. ſ. **broſchiren.**

Bröd//chen, *n.* brokje, *n.*; **•elig**, **•lig**, *adj.* brokkelig; **•eln**, *v. a.* brokkelen; *v. rec.* (**ſich**) kruimelen.

Brocken, *m.* (**Brocke**, *f*) brok, *m.* stuk, *n.*; **die übrigen Brocken**, de overgeschotene brokken; *fig.* **lateinische Brocken**, latijnsche brokken; **•**, *v. a.* brokkelen; **•perle**, *f.* ongelijke parel, *f.*; **•weise**, *adv.* bij stukjes en brokjes.

Brod, *n.* **es**, **s**, *pl.* **e**, brood, *n.*; **ſchwarzes**, **weißes Brod**, zwart, wit brood, **•bäcker**, **•baum**, **•erwerb**, **•neid**, *m.* **•rinde**, *f.* ꝛc. ꝛc. brood-bakker, -boom, *m.* -winning, *f.* -nijd, *m.* -korst, *f. etc. etc.*; **•korb**, *m.* broodmand, *f.*; **einem den Brodkorb höher hängen**, iem. den broodkorf hooger hangen; iem. in toom houden; **•los**, *adj.* broodeloos; **•ſchnitte**, *f* snede brood, *f.*; **•ſchrank**, *m.* broodkast, *f.*

Broihahn, *m.* wit bier, *n.*

Brom, *n. chem.* bromium, *n.*; **•ſauer**, *adj.* broomzuur; **•ſäure**, *f.* broomzuur, *n.*

Brombeer//e, *f.* braambezie, *f.*; **•hecke**, *f.* braamheg, *f.*; **•ſtaude**, *f.* **•ſtrauch**, *m.* braamstruik, *m.*

Bronz//e, *f.* brons, *n.*; **•efarben**, *adj.* bronskleurig; **•iren**, *v. a.* bronzen; **•irt**, *adj.* gebronsd; **•iſt**, *m.* bronzist, *m.*

Broſame, *f.* kruim, kruimel, *f.*; **•icht**, *adj.* u. *adv.* kruimelig, kruimachtig; **•lein**, *n.* kruimpje, kruimeltje, *n.*

Bröschen, *n.* kalfszwezerik, *m.*

Broſchiren, *v. a.* innaaien.

Broſchüre, *f.* brochure, *f.*

Bröſeln, *v. a.* u. *n.* kruimelen.

Brösling, *m.* knapbes, *f.*

Brot ꝛc. ſ. **Brod** ꝛc.

Brouillon, *n.* **s**, *pl.* **s**, *com.* klad, kladboek, *n.*

Bruch, *m.* **es**, *pl.* **Brüche**, breuk, scheur, *f.*; steengroeve, *f.*; **•**, *m.* u. *n.* moeras, broek, *n.*; **Rechnung in Brüchen**, rekening met breuken; **echter, unechter Bruch**, eigenlijke, oneigenlijke breuk; **das fällt in die Brüche**, dat loopt in het ongehoorde; dat valt in duigen; **•arzt**, **•heiler**, **•ſchneider**, *m.* breukmeester, *m.*; **•band**, *n.* **•halter**, *m.* **•kraut**, **•pflaſter**, *n.* ꝛc. ꝛc. breuk-band, -houder, *m.* -kruid, -pleister, *n. etc. etc.*; **•artig**, *adj.* breukachtig; broekachtig; **•bach**, *n.* gebroken dak, *n.*; **•dorf**, **•waſſer**, *n.* broekdorp, -water, *n.*; **•broſſel**, *f.* **•holz**, *n.* **•ſchneyſe**, *f.* poelmeerl, *f.*; -hout, *n.*; -snip, *f.*; **•fällig**, *adj.* strafbaar; **•gold**, *n.* mijngoud, *n.*; **•hafer**, *m.* wilde haver, *f.*; **•ig**, *adj.* broekachtig; **•rechnung**, *f.* rekening met breuken; **•ſatz**, *m.* leenspreuk, *f.*; **•ſatzartig**, *adj.* aphoristisch; **•ſchiene**, *f. chir.* scheen, *f.*; **•ſilber**, *n.* smeltzilver, *n.*; **•ſtein**, *m* bloksteen, *m.*; **•ſtück**, *n.* brok, fragment, gedeelte, *n.*

Brüchig, *adj.* u. *adv.* gebroken, met scheuren; broos, bros; **brüchig werden**, beginnen te kerven; **brüchiges Eiſen**, schilferig, bros ijzer.

Brück//chen, *n.* bruggetje, *n.*; **•e**, *f.* brug, *f.*; *impr.* galg *f.*

Digitized by Google

(eener drukpers); **-en**, *v. a.* † met eene brug verbinden.

Brücken//amt, *n.* bestuur *n.* over bruggen; **-balken**, **-baum**, *m.* brugbalk, *m.*; **-bau**, **-bogen**, *m.* bouwen, *n.* boog *m.* eener brug; **-geländer**, **-geld**, **-joch**, *n.* **-meister**, **-schreiber**, *m.* bruggeleuning, *f.* -geld, -juk, *n.* -meester, -man, *m.*; **-boot**, *n.* ponton, *m.*; **-haupt**, *n.* **-kopf**, *m.* bruggenhoofd, *n.*; **-knecht**, *m.* bruggeman, *m.*; **-pfeiler**, *m.* **-schanze**, *f.* **-schiff**, *n.* brug-pilaar, *m.* -schans, *f.* -schip, *n.*; **-pfennig**, **-zoll**, *m* bruggegeld, *n.*; **-zolleinnehmer**, *m.* tolwachter *m.* (bij een brug).

Brückung, *f.* planken vloer *f.* (in een paardenstal).

Brudel, *m.* mist, damp; modderpoel, *m*; **-n**, *v. n.* opborrelen.

Bruder, *m.* ⚷, *pl.* **Brüder**, broeder, *m.*; **-art**, *f.* broederlijkheid, *f.*; **nach Bruderart**, broederlijk; **-band**, *n.* **-bund**, *m.* broederlijke vereeniging, *f.*; **-herz**, *n fam* broeder lief; **-kind**, *n.* broederskind, *n.*; **-kirche**, *f.* **-kuß**, *m.* **-liebe**, *f.* **-mahl**, *n.* **-mord**, *m.* ꝛc ꝛc.; broeder-kerk, *f.* -kus, *m.* -liefde, *f.* -maal, *n.* -moord, *m. etc. etc.*; **-sinn**, *m.* broederlijke gezindheid, *f.*; **-sohn**, *m.* **-stochter**, *f.* broeders-zoon, *m.* -dochter, *f.*; **-verein**, *m.* broederlijke vereeniging, *f.*

Brüder//chen, *n.* broedertje, broertje, *n.*; **-gemeinde**, *f.* broedergemeente. *f.*; **-lich**, *adj.* broederlijk, **-lichkeit**, *f.* broederlijkheid, *f.*; **-schaft**, *f.* broederschap, *f.*; **Brüderschaft machen**, **-trinken**, zich verbroederen.

Brühe, *f* sop, nat, *n.* saus, *f.*; *fig.* **eine lange Brühe über etw machen**, breed over iets uitweiden; **in der Brühe sitzen**, in groote ongelegenheid zijn; **-en**, *v. a.* broeien, afkoken; **-faß**, *n.* **-trog**, *m.* broei-vat, *n.* -trog, *m.*; **-futter**, *n.* drank *m.* voor't vee; **-heiß**, **-warm**, *adj.* broeiend heet, warm; **-käse**, *m.* roomkaas, *f.*; **-kessel**, *m.* broeikuip, *f.*; **-näpfchen**, *n.* sauskom, *f.*

Brühl, *m.* es, ⚷, *pl.* e, moerassige streek, *f.* poel, *m.*

Brut, *m.* es, ⚷, *pl.* e, touw; kleed, dek van geteerd zeildoek, *n.*

Brüll//affe, *m.* brulaap, *m.*; **-en**, *v. n.* brullen; **-ochse**, *m.* stier, bul, *m.*

Brumm//bär, **-bart**, **-kater**, *m. fig.* brombeer, knorpot, *m.*; **-baß**, *m.* brompijp, *f.*; **-eisen**, *n.* mondtrommel, *f.*; **-en**, *v. n.* grommen, knorren; **-ochs**, **-ochse**, *m.* stier, *m.*; **-en**, *v. n.* brommen, morren; **-er**, *m.* brommer; stier, *m.*; bassnaar, *f.*; **-fliege**, *f.* **-käfer**, **-kreisel**, *m.* brom-vlieg, *f.* -kever, -tol, *m.*; **-ig**, *adj.* knorrig, brommig; **-ton**, *m.* brommende toon, *m.*

Brünelle, *f.* fransche pruim, *f.*; **-nkraut**, *n. bot.* beerenoor, *n.*

Brünette, *f.* bruinet, *f.*

Brunft, *f.* bronst, *f.*; **-en**, *v. n* bronsten; **-hirsch**, *m.* bronstig hert, *n.*; **-platz**, *m.* **-zeit**, *f.* bronst-plants, *f.* -tijd, *m.*

Brunir//eisen, *n.* **-stahl**, *m.* **-mittel**, **-pulver**, *n.* ꝛc. bruineerijzer, *n.* -staal, *m.* -middel, -poeder, *n. etc.* **-en**, *v. a.* bruineeren.

Brunnen, *m.* put, *m.* pomp, *f.*; den Brunnen trinken, mineraal-water gebruiken; **-ader**, *f.* **-becken**, *n.* **-bohrer**, *m.* **-kur**, *f.* **-meister**, *m.* **-wasser**, *n.* ꝛc. ꝛc. bron-ader, *f.* -bekken, *n.* -boor, -kuur, *f.* -meester, *m.* -water, *n. etc. etc.*; **-kresse**, *f. bot.* waterkers, *f.*; **-stube**, **-kammer**, *f.* gemetselde put, waarin bronwater opgevangen en door pijpen verder geleid wordt.

Brunn//quelle, *f.* bron-, -waterwel *f.*; **-ziegel**, *m.* putsteen, *m.*

Brunst, *f. pl.* **Brünste**, brand, *m.* hitte, *f.* hartstocht, *n.*; f. **Brunft**, **Feuersbrunst**; **-zeit**, *f.* bronsttijd. *m.*

Brünstig, *adj.* vurig, innig; **-keit**, *f.* inniglheid, *f.*; **-vuur**, *n.*

Brunzen, *v. n. pop.* pissen.

Brust, *f. pl.* **Brüste**, borst, *f.*; es sitt mir auf der **Brust**, mijne borst is bezet; *fig.* sich in die Brust werfen, eene hooge borst zetten; **-baum**, *m.* **-beere**, *f.* **-bein**, **-bild**, **-fieber**, *n.* **-latz**, *m.* ꝛc. ꝛc. borst-boom, *m.* -bezie, *f.* -been, -beeld, *n.* -koorts, *f.* -lap, *m. etc. etc.*; **-beschwerde**, *f.* borstkwaal, *f.*; **-fleck**, **-latz**, *m.* borstlap, *m.*; **-lern**, *m.* borststuk, *n.*; **-krause**, *f.* jabot, *n.*; **-saft**, *m.* borstsiroop, *m.*; **-schleife**, *f.* strik *m.* op de borst; **-streifen**, *m.* jabot, *n.*; **-stück**, *n.* borststuk, -beeld, *n.* -lap, *m.*; **-warze**, *f.* tepel, *m.*; **-wehr**, *f.* borstwering, *f.*; **-werk**, *n.* voorstuk *n.* van een orgel; *fam.* volle boezem, *m.*; **-wurzel**, *f. bot.* engelwortel, *m.*

Brüst//chen, *n.* borstje, *n.*; borstrok, *m.*; **-en**, *v. rec.* (sich) eene hooge borst zetten; zich verhoovaardigen, zich opblazen; **-ung**, *f. arch.* borstwering, *f.* wal, *m.*

Brut, *f.* broed, broedsel, *n.*; **-biene**, *f.* hommel, *m.*; **-riffig**, *adj.* aangezet, bebroeid; **-zelle**, *f.* broeicel, *f.*; **-zwiebel**, *f.* jonge bloembol, *m.*

Brutal, *adj.* brutaal, lomp, grof, onbeschoft; **-isiren**, *v. a.* brutaliseeren, onbeschoft bejegenen; **-ität**, *f.* brutaliteit, *f.*

Brüt//ei, *n.* **-henne**, *f.* **-käfig**, **-ofen**, *m.* **-zeit**, *f.* broei-ei, *n.* -hen, -kooi, *f.* -oven, -tijd, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* broeien, broeden; **-ig**, *adj.* broeidsch, broeisch.

Brutto, *n. com.* bruto; **-einnahme**, *f.* **-gewicht**, *n.* bruto-ontvangst, *f.* -gewicht, *n.*

Bst, *interj.* pst! still!

Büb//chen, **-lein**, *n.* knaapje, jongetje, *n.*; **-eln**, *v. n. h.* guitenstukjes uitvoeren; een losbandig leven leiden; **-erei**, *f.* schelmerij, *f.*; **-in**, *f.* bedriegster, *f.* slechtwijf, *n.*; *fig.* schelmisch, guitachtig meisje, *n.*; **-isch**, *adj.* schelmachtig, snood.

Bube, *m.* knaap, jongen, *m.*; gauwdief, schelm, boef, *m.*; **-n**, *v. n. h.* f. **bübeln**; **-nstreich**, *m.* **-nstück**, *n.* guiten-, schurkenstreek, *m.* boeven-, schelmstuk, *n.*; **-ndistel**, *f.* **-nengel**, *m. bot.* artisjok, *f.*; **-nkraut**, *n.* mangelwortel, *m.*; **-nschenkel**, *m.* dij van een jongen; *fig. prov.* een gebak. [bucentaurus, *m.*

Bucentaur, *m.* en, *pl.* en, **Buch**, *n.* es, ⚷, *pl.* **Bücher**, boek, *n.*; **Buch halten**, boekhouden; **ein Buch herausgeben**, een boek uitgeven; **ein Buch Gold**, een boekje bladgoud; **-adel**, f. **Briefadel**; **-ampfer**, *m. bot.* zure klaver, *f.*; **-binder**, *m.*

Digitized by Google

boekbinder, *m.*; **-bindergesell, -binderlohn,** *m.* ꝛc. boekbindersknecht, -loon, *m. etc.*

Buchdrucker, *m.* boekdrukker. *m.*; **-geſell,** *m.* **-kreuz,** *n.* ꝛc. boekdrukkers-knecht, *m.* -kruis, *n. etc.*; **-ballen,** *m.* drukkersbal, *m.*; **-ei,** *f.* boekdrukkerij, *f.*; **-farbe, -ſchwärze,** *f.* drukinkt, *m.*; **-kunſt,** *f.* boekdrukkunst, *f.*; **-leiſte,** *f.* **-ſtock,** *m.* vignet, *n.*; **-preſſe,** *f.* drukpers, *f.*; **-ſchrift,** *f.* drukletter, *f.*

Buch//e, *f. bot.* beuk, *f.*; **-baum, -enwald,** *m.* beukenboom, *m.* -bosch, *n.*; **-eichel, -ecker,** *f.* beukennoot, *f.*; **-en,** *adj.* van beukenhout; **-eſche,** *f.* wilde esschenboom, *m.*; **-finke,** *m.* beukvink, *m.*; **-maſt,** *f.* [. **Buchelmaſt.**

Buchel, *f.* beukeikel, *f.*; **-öl,** *n.* beukenolie, *f.*; **-maſt,** *f.* mesten met beukenoten; beukeikelmest, beukemest, *m.* [*n.*

Büch//elchen, -lein, *n.* boekje, **Bücher//aufſeher,** *m.* bibliothekaris, *m.*; **-bedarf,** *m.* behoefte aan boeken; **-brett,** *n.* boekenplank, *f.*; **-dieb,** *m.* letterdief, *m.*; **-diebſtahl,** *m.* letterdieverij, *f.*; **-freund,** *m.* letterminnaar, *m.*; **-fertiger,** *m.* veelschrijver, *m.*; **-halle,** *f.* bibliotheek, *f.*; **-handel,** *m.* handel in oude boeken; **-händler,** *m.* koopman in oude boeken; **-kenner, -kunde, -ſprache,** *f.* **-ſchrank, -titel,** *m.* ꝛc. ꝛc. boeken-kenner, *m.* -kennis, -taal, -kast, *f.* -titel, *m. etc. etc.*; **-leiſte,** *f.* **-ſtock,** *m.* vignet, *n.*; **-markt,** *m.* **-ſaal,** *m.* **-ſammlung,** *f.* **-tauſch,** *m.* boekmarkt, *m.* -zaal, -verzameling, -ruiling, *f.*; **-trödel, -trödler,** *m.* handel, handelaar in oude boeken; **-verleiher,** *m.* houder eener leesbibliotheek; **-weſen,** *n.* letterkunde, *f.*; **-wurm,** *m.* boekworm, *m.*; *fig.* boekengek, -worm, *m.*; **-wuth,** *f.* boekenzucht, *f.*

Buch//führer, -halter, *m.* boekhouder, *m.*; **-führung, -haltung, -halterei,** *f.* boekhouden, *n.*; **Doppelte Buchhaltung,** het dubbele of italiaansch boekhouden; **-handel,** *m.* boekhandel, *m.*; **-händler,** *m.* boekverkooper, -handelaar, *m.*; **-handlung,** *f.* boek-handel, -winkel, *m.*; **-laden,** *m.* boekwinkel, *m.*; **-ſchuld,** *f. com.* boekschuld, *f.*; **-ſtabe, -n, pl. n,** letter, *f.*; **Anfangsbuchſtabe,** *m.* beginletter, *f.*; **-ſtäbelei,** *f.* letterzifters, *n.*; **-ſtäbeln,** *v. a.* letterzifters; **-ſtabenfolge, -ordnung,** *f.* alphabet, *n.*; **-ſtabenräthſel,** *n.* logogryph, *n.*; **-ſtabenrechnung,** *f.* algebra, *f.*; **-ſtabenſpiel,** *n.* anagram, *n.*; **-ſtabenverſetzung,** *f.* **-ſtabenwechſel,** *m.* letter-verzetting, *f.* -keer, *m.*; **-ſtabiren,** *v. a.* spellen; **-ſtäbler,** *m.* letterzifter, *m.*; **-ſtäblich,** *adj.* u. *adv.* letterlijk; **-ſtäblichkeit,** *f.* letterlijkheid, *f.*; **-ung,** *f. com.* boeken, *n.*

Buchs, *m.* **es, pl. e,** buks, palm, *m.*; **-baum,** *m.* buksboom, taxisboom, palmboom, *m.*; **-baumholz,** *n.* palmhout, *n.*; **-baumöl,** *n.* palmolie, *f.*; **-baumwald,** *m.* palmboschje, *n.*; **-bäumen,** *adj.* u. *adv.* palmhouten, van palmhout; **-dorn,** *m.* buksdoorn, *m.*; **-maſer,** *m.* palmwortel, *m.*; **-ſtein,** *m.* belemniet, *m.*; **-wald,** *m.* palmbosch, *n.*

Büchschen, *n.* busje, doosje, *n.*

Büchſe, *f.* bus, doos, *f.*; **-nmeiſel, -npfennig,** *m.* ꝛc. bus-beitel, -geld, *n. etc.*

Büchſe, *f.* bus, buks (geweer), *f.*; **-n,** *v. a. fam.* met de bus, buks schieten; **-nbohrer,** *m.* geschutgieters boor, *f.*; **-nfutter,** *n.* geweerkastje, *n.*; **-nkugel,** *f.* buskogel, *m.*; **-nlauf,** *m.* geweerloop, *m.*; **-nmacher, -nſchäfter,** *m.* geweermaker, *m.*; **-nmeiſter,** *m.* vuurwerker, *m.*; **-nſchaft,** *m.* **-nſchloß,** *n.* **-nſchuß,** *m.* schacht, *f.* schot, slot *n.* van een bus; **-nſchütze,** *m.* schutter, *m.*; **-nſpanner,** *m.* geweerlader, **Buchſtrei,** ſ. **bugſtrei.** [*m.*

Bucht, *f.* bocht, baai, *f.* inham, *m.*; *bot.* uitsnede, uitholling, *f.*; **-en,** *v. rec.* (ſich) eene bocht vormen; **-ig,** *adj. bot.* bochtig.

Buchweizen, *m.* boekweit, *f.*

Buck//el, *m.* bult, bochel, *m.*; *fam.* rug, *m.*; *fig.* **die Mauer macht einen Buckel,** de muur built uit; **-el,** *f.* knopje, spijkertje, beslag, *n.*; haarlok, *m.*; **-elig, -lig,** *adj.* bultig, gebocheld; **-eliſen,** *n.* krulijzer, *n.*; **-elkäfer, -elmeißel, -elochſe,** *m.* ꝛc. bult-kever, -beitel, -os, *m. etc.*; **-licht,** *adj.* u. *adv.* bultachtig.

Bück//en, *v. rec.* (ſich) bukken, zich buigen; **-ling,** *m.* buiging, *f.*; **-lingen,** *v. n. h.* buigingen maken; **-lingmacher,** *m.* complimenten-maker, *m.*; **-ling,** *m.* bokking, gerookte hareng, *m.*

Buddha//ismus, *m.* boeddhaismus, *m.*; **-iſt,** *m.* boeddhaist, *m.*; **-iſtiſch,** *adj.* betrekking hebbende op de leer van Buddha.

Bude, *f.* winkel, *m.* kraam, *f.*; **-nmann,** *m.* kramenzetter. *m.*; **-ntiſch,** *m.* toonbank, tafel in eene kraam; **-nzins,** *m.* kraamgeld, plaatsgeld, *n.*

Budget, *n.* **s, pl. s,** budget, *n.*

Buffbohne, *f.* ſ. **Saubohne.**

Büffel, -ochſe, *m.* buffel, -os, *m.*; **-haut,** *f.* **-leder, -kalb,** *n.* ꝛc. buffel-vel, -leder, -kalf, *n. etc.*; **-n,** *v. a. pop.* blokken, exelen. [*n.*

Büffet, *n.* **es, s, pl. s,** buffet,

Bug, *m.* **es, s, pl. e,** *nav.* boeg, *m.*; bocht, kromte, *f.*; schouderblad. -stuk, *n.*; **-ader,** *f.* schouderader, *f.*; **-lahm,** *adj.* schouderlam; **-lähme,** *f.* **-ſchwinden,** *n.* lamheid in de schoft; **-anker,** *m.* **-ſpriet,** *n.* ꝛc. boeganker, *m.* -spriet.

Bügel, *m.* beugel, *m.*; **-bohne,** *f.* beugelstrik, *m.*; **-eiſen,** *n.* strijkijzer, *n.*; **-feſt,** *adj.* vast in de stijgbeugels; **-garn, -netz,** *n.* beugelnet, *n.*; **-los,** *adj.* zonder beugels; **-meſſer,** *n.* kappers-, strijkijzer, *n.*; **-n,** *v. a.* strijken; **-riemen, -ring, -träger,** *m.* stijgbeugel-riem, -ring, -drager, *m.*; **-ſtahl,** *m.* bout van een strijkijzer; **-taſche,** *f.* beugeltas, *f.*

Bugſir//anker, *m.* **-tau,** *n.* ꝛc. boegseer-anker, *m.* -touw, *n. etc.*; **-en,** *v. a.* boegseeren; **-er,** *m.* boegseerder, *m.*

Bühel, *f.* Hügel.

Buhl//e, *m.* u. *f.* boel, *m.* u. *f.*; **-dirne,** *f.* boeleerster, ontuchtige vrouw, hoer, *f.*; **-en,** *v. n.* vrijen, dingen, staan; um ein Frauenzimmer buhlen, de liefde eener vrouw bejagen; mit einer Frauensperſon buhlen, vertrouwden omgang met eene vrouw hebben; um etw. buhlen, naar iets trachten, - dingen;

Digitized by Google

•er, *m.* boeleerder, minnaar, *m.*; •erei, •schaft, *f.* minnarij, vrijerij, *f.*; •erin, •schwester, *f.* •dirne, •erisch, *adj.* verliefd, ontuchtig; verleidend.

Bühne, *f.* tribune, *f.* stelling, *f.* tooneel, *n.*; •n, *v. a.* (een vat) met water aanvullen; bevloeren, beplanken.

Bühnen//dichter, •held, •könig, •maler, •spieler, *m.* ꝛc. ꝛc. tooneel-dichter, -held, -koning, -schilder, -speler, *m. etc. etc.*; •künstler, *m.* tooneelist, *m.*; •meister, *m.* kaalmeester, *m.*; •mäßig, *adj.* tooneelachtig; •wand, *f.* tooneelscherm, *n.* coulisse, *f.*

Bull//e, *f.* bul, *f.*; *mar.* lichter, *m.*; ſ. **Bulle**; •e, •ochse, *m.* stier, bul, *m.*; •enbeißer, *m.* bullebijter, *m.*; •enkalb, *n* mannetjes kalf, *n.*; •ensammlung, *f.* bullenboek, *n.*; •enschreiber, *m.* schrijver der pauselijke bullen.

Bum//s! *interj.* pof, plof! •meln, *v. n.* hangen, zweven; rondzwerven, straatslijpen; •en, •ern, *v. n.* bommen; •mler, *m.* rondzwerver, straatslijper, *m.*

Bund, *m.* es, s, *pl.* Bünde, (beter: Bündniſſe) verbond, *n.*; der deutſche Bund, het duitsch verbond; •bruch, *m.* bondbreuk, *f.*; •brüchig, *adj.* bondbrekig; -breukig; •cakte, *f.* bondschrift, *n.*; •cbehörde, *f.* autoriteit bij een verbond; •cfeld, *n.* plants *f.* waar een verbond werd gesloten; •cflüchtig, *adj.* trouweloos; •cfreund, *m.* •cſtadt, *f.* •cverſammlung, *f.* •cfeſtung, *f.* bonds-vriend, *m.* -stad, -vergadering, -vesting, *f.*; •cgenoſſe, •genoſſe, *m.* bondgenoot, *n.*; •celade, *f.* bondkist, *f.* ark des verbonds; •ctag, *m.* bondsdag, *m.*; •cverfaſſung, *f.* grondwet, constitutie van een verbond

Bund, *m.* es, s, *pl.* Bünde, band, gordel; tulband, *m.*; die Bünde machen, de rugribben (aan het boek) maken.

Bund, *n.* es, s, *pl.* e, bos, bundel, pak *m.*; ein Bund Stroh, een bos stroo; ein Bund Holz, een bos hout; ein Bund Stockfiſche, een bundel stokvisch; •art, *f.* stootbijtel, *m.*; •eiſen, *n. com.* staaf-ijzer, *n.*; •frei, *adj.* ein bundfreies Klavier, een klavier met dubbele snaren; •futter, *n.* droog voêr, *n.*; •holz, *n.* boshout, *n.*; •ſchuh, *m.* riemschoen, *m.*; •ſteg, *m.* bindsteeg, *f.*; •weiſe, *adv.* in bossen.

Bünd//chen, *n.* bundeltje, *n.*; •chenweiſe, *adv.* in bundeltje; •el, *n.* bundel, bos, pak, *m.*; Bündel Akten, lias, pak papieren; *fig.* ſein Bündel ſchnüren, zijne biezen pakken; •elchen, *n.* bundeltje, *n.*; •ig, *adj.* u. *adv.* bondig, kort, beknopt; •igkeit, *f.* bondigheid, *f. etc.*; •ner, *m.* bondgenoot, *m.*; •niß, *n.* verbond, *n.*

Bunt, *adj.* u. *adv.* bont; •aal, *m.* bontaal, *m.*; •broſſel, *f.* bruinroode lijster, *f.*; •druck, *m.* kleurendruk, *m.*; •färber, *m.* kleuren schilder, *m.*; •farbig, •fleckig, •ſtreifig, *adj.* bont-kleurig, -gevlekt, -gestreept; •flügel, *m.* groote duikelaar, *m.*; •futterer, •macher, •wirker, *m.* bontwerker, *m.*; •ſcheckig, *adj.* kakelbont; •ſpecht, *m.* bonte specht, *m.*

Bunz//e, *f.* drijfijzer, *n.*; •eln, *v. a.* beitelen, slijpsteenen; •en, *m.* stempel; drijfbijtel, *m.*; •enhammer, *m.* drijfhamer, *m.*; •enſtein, *m.* moedersteen, *m.*; •iren, *v. a.* ſ. bunzeln.

Bunzzeug, *n.* drijfgereedschap, *n.*

Burat, *m.* es, s, *pl.* e, borat, brat, *f.*; pijlaken; •ſeide, *f.* boratzijde, *f.*

Bürde, *f.* last, vracht, *f.*; •n, *v. a.* opleggen; •ſtahl, *m.* bundel stalen staven.

Büreau, *n.* s, *pl.* s, bureau, bureel, kantoor, *n.*; •krat, *m.* bureaucraat, *m.*; •kratie, *f.* bureaucratie, *f.*; •kratiſch, *adj.* bureaucratisch.

Burg, *f.* burg, burgt, *m.*; •baun, *m.* rechtsgebied van eene burg; •dienſt, •flecken, •graben, •graf, •richter, *m.* ꝛc. ꝛc. burgdienst, *f.* -vlek, *n.* -gracht, *f.* -graaf, -rechter, *m. etc. etc.*; •friede, *m.* rechtsgebied van eene burg; vredesverdrag tusschen burgvoogden; den Burgfrieden brechen, het vredesverdrag verbreken; •gerechtigkeit, *f.* recht, om eene burg te hebben; •hauptmann, *m.* slotvoogd, *m.*; •keller, *m.* slotkelder, *m.*; •mann, •ſaß, *m.* vassaal van eene burg; •ſtall, *m.* burghoogte, *f.*; •verlieſ, *n.* slotkerker, *m.*; •wache, *f.* slotwacht, *f.*; •warte, *f.* slottoren, *m.*

Bürg//e, *m.* borg, *m.*; •en, *v. n.* borgstaan; •brief, •ſchein, *m.* bewijs *n.* van borgtocht; •ſchaft, *f.* borg, borgtocht, *m.*; Bürgſchaft leiſten, borgtocht stellen.

Bürgermeiſter, ſ. **Bürgermeiſter**.

Bürger, *m.* burger, *m.*; •adel, •eid, •krieg, •ſinn, •ſtand, *m.* ꝛc. ꝛc. burger-adel, -eed, -oorlog, -zin, -stand, *m. etc. etc.*; •ei, *f.* burgerij, *f.*; •garde, •wehr, *f.* schutters, *m. pl.*; •gardiſt, •ſoldat, •wehrmann, *m.* schutter, *m.*; •gehorſam, *m.* gijzeling, *f.*; •glocke, *f.* alarmklok, *f.*; •lich, *adj.* u. *adv.* burgerlijk; •ſchaft, *f.* burgerschap, burgerij, *f.*; •smann, *m.* •sfrau, *f.* burgerman, *m.* -vrouw, *f.*

Bürgermeiſter, *m.* burgemeester, *m.*; •amt, *n.* •ſtelle, •würde, •ei, *f.* ambt, *n.* plaats, waardigheid, woning *f.* van een burgemeester.

Burgun//der, *m.* bourgogne, bourgognewijn, *m.*; •dern, *v. n. h.* bourgognewijn drinken; •diſch, *adj.* Bourgondisch; burgundiſches Heu, klaverhooi, *n.*

Burleſk, *adj.* u. *adv.* grappig, koddig.

Burr! Brr! *interj.* ho! he!

Burnus, *m.* boernoes, *m.*

Burſch, •e, *m.* en, *pl.* en, knaap, gezel; borst, *m.*; student, *m.*; •enleben, *n.* studentenleven, *n.*; •enhaft, •ikos, *adj.* u. *adv.* studentachtig; •ikoſität, *f.* manieren der studenten; ongemanierdheid, *f.*

Burſchenſchaft, *f.* vereeniging van studenten; •er, *m.* lid van een genootschap van studenten; •erei, *f.* strekking en handelingen van een zeker studentengenootschap.

Bürſch//e, *f.* jacht, *f.* jagen, *n.*; •bezirk, *m.* •büchſe, •ordnung, *f.* ꝛc. jacht-district, -geweer, -reglement, *n. etc.*; •en, *v. a.* jagen (met eene buks); •ner, *m.* jager, *m.*; •pulver, *n.* •zeit, *f.* jacht-kruid, *n.* -tijd, *m.*

Digitized by Google

Bürschchen, *n.* knaapje, *n.*

Bürst//e, *f.* borstel, *f.*; **-chen,** *n* borsteltje, *n.*; **-en,** *v. a.* borstelen; *fig.* doorhalen; **-enbinder,** *m.* borstelmaker, *m.*; **-enkraut,** *n.* **-enpflanze,** *f.* kartamus, *m.*; **-enraupe,** *f.* borstelrupa. *f.*

Bürstig, *s.* **gebürtig.**

Bürzel, *m.* stuit, staart, *m.*

Burzel//baum, *m.* tuimeling, *m.*; **-born,** *m. bot.* duivelsdoorn, *m.*; **-mann,** *m.* tuimelmannetje, *n.*; **-n,** *v. n. s.* tuimelen; **-taube,** *f.* tuimelaar, *m.*

Busch, *m.* **es, e, pl. Büsche,** boschje, *n.*; struik, *m.*; **hinter dem Busche halten,** eene zaak in't geheim behandelen; **auf den Busch klopfen bei einem,** iem. polsen; **-affe,** *m.* boschmensch, *m.*; **-ameise,** *f.* woudmier, *f.*; **-ähnlich, -artig,** *adj.* struikachtig; **-baum,** *m.* struikboom, *m.*; **-bohne,** *f.* kruipboon, *f.*; **-en,** *v. rec.* (sich) tot een bosje worden; **-eule, -hummel,** *f.* boschuil, *m.* -hommel, *f.*; **-fang, -herd,** *m.* struik-vangst, *f.* -baan, *m.*; **-hahn,** *m.* korhaan, *m.*; **-gang,** *m.* boschweg, *m.*; **-holz,** *n.* kreupelhout, *n.*; **-icht,** *adj.* struikachtig; **-ig,** *adj.* met struikgewas begroeid; bosachtig; **-kaster,** *n.* vadem versch hout; **-klepper,** *m.* struikroover, *m.*; **-mann,** *m.* boschjesman, *m.*; **-maus,** *-ratte,* *f.* bosch-muis, -rat, *f.*; **-schnepfe, -spinne,** *f.* woud-snip, -spin, *f.*; **-werk,** *n.* kreupelbosch, *n.*

Büschchen, *n.* kreupelboschje; bundeltje, bosje, *n.*

Büschel, *n.* bos, bundel, *m.*; tros, *m.*; **-artig, -förmig,** *adj.* trosvormig; **-lirsche,** *f.* troskers, *f.*; **-weise,** *adv.* bij bossen.

Busse, *f.* zacht haar, *n.*-wol, *f.*

Büsse, *f. mar.* buis *f.*

Busen, *m.* boezem, *m.* borst, *f.*; *s.* auch **Meerbusen;** in seinen eigenen **Busen** greifen, over zijn eigen gedrag nadenken; **-freund,** *m.* boezemvriend, *m.*; **-kind,** *n.* troetelkind, *n.*; **-nadel,** *f.* borstspeld, *f.*; **-schleier,** *m.* boezemsluier, *m.*; **-streifen,** *m.* **-transe,** *f.* boezemstrook, *m.* chabot, *n.*; **-sünde,** *f.* troetelzonde, *f.*; **-tuch,** *n.* halsdoek, *m.*

Buß//aar, *m.* muizevalk, *m.*; **-altar,** *m.* zoenaltaar, *n.*; **-buch,** *n.* boeteboek, *n.*; **-e,** *f.* boete, *f.*; berouw, *n.*; bekeering, *f.*; **Buße thun,** boete doen; zich bekeeren; **-fällig,** *adj.* strafschuldig; **-fertig,** *adj.* boetvaardig; **-fertigkeit,** *f.* boetvaardigheid, *f.*; **-gebet,** *n.* **-prediger,** *m.* **-predigt,** *f.* **-psalm,** *m.* boet-gebed, *n.* -prediker, *m.* -predikatie, *f.* -psalm, *m.*; **-hemd,** **-lied,** *n.* **-tag,** *m.* boete-hemd, -lied, *n.* -dag, *m.*; **-stück,** *n.* vulstuk *n.* (van een hoed); **-text,** *m.* tekst eener boetpredikatie; **-übung,** *f.* boetedoening, *f.*

Büß//en, *v. a.* u. *n.* boeten, boete doen; **seine Lust büßen,** zijnen lust boeten, -voldoen; **-er,** *m.* -erin, *f.* boeteling, *m.* u. *f.*; **-erkleid,** *n.* boetkleed, *n.*; **-erthräne,** *f.* traan *m.* van een boeteling; **-ung,** *f.* boeting, boetedoening, *f.*

Büst//e, *f.* borstbeeld, *n.*; buste, *f.*; **-iren,** *v. a.* eene buste maken.

Butt, *adj. prov.* grof, lomp; **-ig,** *adj.* kortachtig.

Butt, *m.* **es, e,** *pl.* **e,** bot, *f.*; *fig.* drol, *m.*

Butte, *f.* draagkuip, *f.*; **-korb,** *m.* draagkorf, *m.*; **-träger,** *m.* korfdrager, *m.*

Bütt//e, *f.* kuip, *f.*; **-gesell,** *m.* kuipgezel, *m.*; **-ner,** *m.* kuiper, *m.*

Bütte, *f. bot.* heilbot, *f.*

Büttel, *f. obs.* bottel, fiesch, *f.*; **-n,** *v. n. h.* borrelen; wroeten; woelen.

Büttel, *m.* diender, beul, *m.*; **-ei,** *f.* gevangenhuis, *n.*

Butten, *v. a.* in slaap brengen, wiegen; **-korb,** *m.* mand, ben, *f.*; **-ruß,** *m.* zwartsel in tonnetjes; **-träger,** *m.* manddrager, *m.*

Butter, *f.* boter, *f.*; **-birne, -blume, -fliege,** *f.* **-handel, -topf,** *m.* *c.* *c.* boter-peer, -bloem, -vlieg, *f.* -handel, -pot, *m.*; **-bäume, f. -brod,** *n.* **-schnitte, -stolle,** *f.* boterham, *m.*; **-striegel, -teig,** *m.* boterdeeg, *m.*; **-n,** *v. a.* boteren, karnen; **-stöpsel,** *m.* karnstok, *m.*; **-weck,** *m.* stuk boter; boterwegge, *f.*; **-weich,** *adj.* u. *adv.* boterzacht, zoo week als boter; **-wurzel, f. -kraut,** *n. bot.* smeerwortel, *m.*

Butz! *interj.* bom!

Butz, -en, *m.* knoop, *m.*; **Butzen am Ofen,** klokhuis, *n.*; **Butzen am Lichte,** pit eener brandende kaars; **Butzen in einem Geschwüre,** etterprop; **-el,** *f. pop.* varken, *n.*; **-en,** *v. n. h.* met een dof geluid vallen; *v. a.* kloppen, bonzen; **-ig,** *adj. prov.* kort, dik, proppig; **-topf,** *m.* butskop, stormvisch, *m.*

Bux, *c.* *c.* s. **Buchs.**

C.

(Woorden, die onder C niet gevonden worden, zoeke men onder K.)

C, *n.* C, *f.*

Cabal//e, *f.* cabaal, *n.* kuiperij, samenspanning, *f.*; **-enmacher,** *m.* cabaalmaker, samenspanner, *m.*; **-iren,** *v. a.* cabaalmaken, cabaleeren; samenspannen.

Cabbal//a, *f.* cabbala, geheimenisleer, *f.*; **-ist,** *m.* cabbalist, *m.*; **-istisch,** *adj.* cabbalistisch, geheimkundig.

Cabinett, *n.* **s, pl. e,** kabinet, *n.*; **-chen,** *n.* kabinetje, *n.*; **-sbefehl,** *m.* kabinetsorder, *f.*; **-sbote,** *m.* koerier van een kabinet; **-sbrief,** *m.* **-sfrage,** *f.* **-srath,** *m.* *c.* kabinets-brief, -vraag, *f.* -raad, *m. etc.*; **-swinde,** een scharnier van kabinet; **-skäfer,** *m.* spek-kever, *m.*; **-sprediger,** *m.* hof-rediker, *m.*; **-sschreiber,** *m.* kabinet-schrijver, *m.* **-volekool,** *m.* **kraut,** *n.* sa-

Cabis-, Cabus-

Digitized by Google

Cabriole, *f.* luchtige sprong, *m.*; **-nmacher**, **-nschneider**, *m.* luchtspringer, cabrioleur, *m.*

Cabriolett, *n.* s, *pl.* e, cabriolet, *n.*

Cacadu, *m.* s, *pl.* s, kakketoe *f.*

Cacao, *m.* **-bohne**, **-nuß**, *f.* cacaoboon, *f.*; **-baum**, *m.* **-seife**, *f.* &c. cacao-boom, *m.* -zeep, *f.* *etc.*; **-butter**, *f.* **-öl**, *n.* cacaoboter, -olie, *f.*

Cachu, *m.* katsjoe, *f.*; **-baum**, **-gummi**, *m.* **-küchelchen**, *n.* katsjoe-boom, *m.* -gom, *f.* -balletje, *n.*

Cacophon//ie, *f.* wanluidendheid, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* wanluidend.

Cactus, *m.* cactus, *m.*

Cadaver, *m.* lijk, *n.*

Cadenz, *f.* *mus.* zangmaat, *f.*; cadans, *f.*; **-iren**, *v. n.* cadanseeren; (eine Periode) afronden.

Cadett, *m.* en, *pl.* en, cadet, *m.*; **-enhaus**, *n.* **-enschule**, *f.* &c. cadetten-huis, *n.* -school, *f.* *etc.*

Cadmia, *f.* kaamijnsteen, *m.*

Cadmium, *n.* kadmium, *n.*; **-haltig**, *adj.* kadmium houdend; **-oxyd**, **-salz**, *n.* *etc.* kadmiumoxyde, -zout, *n.*

Caffee, s. Kaffee.

Cajeput//baum, *m.* kajaputboom, *m.*; **-öl**, *n.* kajaputolie, *f.*

Cajüte, *f.* kajuit, *f.*

Calamank, *m.* kalamink, *n.*

Calcinir//en, *v. a.* verkalken; **-ung**, *f.* verkalking, *f.*

Calcium, *n.* kalkmetaal, *n.*; **-oxyd**, *n.* kalkmetaaloxyde, *n.*

Calcul, *m.* s, *pl.* e, rekening, becijfering, *f.*; **-iren**, *v. a.* berekenen.

Calecutisch, *adj.* kalkoensch.

Cälibat, *n.* es, *pl.* e, celibaat, *n.*

Caliber, *m.* kaliber, *n.*; **-bohrer**, **-stab**, **-stock**, *m.* &c. kaliberboor, *f.* -passer, -stok, *m.* *etc.*; **-mäßig**, *adj.* u. *adv.* kaliberachtig.

Calibriren, *v. a.* kalibreeren, het kaliber geven.

Caliren, *v. n.* *com.* in gewicht verminderen.

Calmus, *m.* kalmus, *m.*

Calori//citat, *f.* warmtekracht, *f.*; **-meter**, warmtemeter, *m.*; **-metrisch**, *adj.* warmtemetend.

Calvin//isch, *adj.* u. *adv.* Calvinjusch; **-ismus**, *m.* Calvinismus, *n.*; **-ist**, *m.* en, *pl.* en, Calvinist, *m.*

Camerad (Camarad), *m.* en, *pl.* en, makker, kameraad, *m.*; **-schaft**, *f.* kameraadschap, *f.*

Cameral//e, *n.* s, *pl.* lia, lien, staathuishoudkunde, *f.*; **-amt**, *n.* kantoor der domeinen; **-ist**, *m.* en, *pl.* en, staathuishoudkundige, *m.*; **-sache**, *f.* zaak die het financiewezen aangaat; **-verwalter**, *m.* **-verwaltung**, *f.* rentmeester, *m.* beheer *n.* der domeinen; **-wesen**, *n.* domeinwezen, *n.*; **-wissenschaft**, *f.* staatshuishoudkunde, *f.*

Campagne, *f.* veldtocht, *m.*; *mar.* kampanje, *f.*

Campher, *m.* kamfer, *m.*; **mit Campher vermischen**, kamferen; **-baum**, *m.* **-öl**, *n.* **-spiritus**, *m.* &c. kamfer-boom, *m.* -olie, *f.* -spiritus, *m.* *etc.*

Campiren, *v. n.* *h.* kampeeren.

Canaille, *f.* kanalje, *n.*

Canal, *m.* es, s, *pl.* näle, kanaal, *n.* [*f.*

Canapee, *n.* s, *pl.* s, canapé,

Canarien//bastard, *m.* bastaardkanarie, *m.*; **-baum**, *m.* **-nuß**, **-zucht**, *f.* &c. kanarie-boom, *m.* -noot, -broelerij, *f.* *etc.*; **-futter**, *n.* **-same**, *m.* kanarievogelzaad, *n.*; **-hecke**, *f.* broeikooi voor kanarievogels; **-henne**, *f.* wijfjeskanarie, *pop. f.*; **-schnecke**, *f.* witte duif, *f.*; **-sekt**, *m.* wijn van de Kanarische eilanden; **-vogel**, *m.* **-zeischen**, *n.* kanarievogel.

Canaster, *m.* canaster, *m.*

Candel-, Candis-Zucker, *m.* kandeel-, kandijsuiker, *f.*

Candidat, *m.* en, *pl.* en, candidaat, *m.*; **-ur**, *f.* candidatuur, *f.*

Candiren, *v. a.* regelmatig doen kristalliseeren; **candirte Früchte**, gekonfijte vruchten; *v. rec.* (sich) kristalliseeren.

Caneel, *m.* kaneel, *n.*; **-baum**, *m.* **-säure**, *f.* **-stein**, *m.* &c. kaneel-boom, *m.* -zuur, *n.* -steen, *m.* *etc.*; **-wachs**, *n.* *com.* kaneelwas, *n.* -olie, *f.*

Canne//saß, **-vaß**, *m.* kanefas, *n.*

Canneliren, *v. a.* canneleeren.

Cannibal, *m.* en, *pl.* en, cannibaal, *m.*; **-enthum**, *n.* cannibaalsch leven, *n.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* cannibaalsch.

Canon, *m.* s, *pl.* es, canon, *m.*; *impr.* canon, *n.*; **-icat**, *n.* es, *pl.* e, **-ie**, *f.* kanunnikplaats, *f.*; **-icus**, *m.* kanunnik, *m.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* canoniek; **-isiren**, *v. a.* kanuniseeren.

Canonist, *m.* en, *pl.* en, canonist, *m.*; **-ik**, *f.* kanunnikes, *f.*; **-isation**, **-isirung**, *f.* canonisatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* canoniseeren.

Cantate, *f.* zanggedicht, *n.*

Cantharide, *f.* Spaansche vlieg, *f.*; **-nkampher**, *m.* cantharidine, *f.*; **-npflaster**, *n.* Spaansche vlieg (pleister), *f.*; **-ntinctur**, *f.* Spaansche vlieg-tinctuur, *f.*

Canton, *m.* s, *pl.* e, kanton, *n.*; **-iren**, *v. n.* *h.* kantoneeren; **-irung**, *f.*; kantoneering, *f.*; **-ist**, *m.* s. Werbepflichtiger.

Cantor, *m.* s, *pl.* en, voorzanger, *m.*; **-at**, *n.* es, *f.* voorzangerschap, *n.*; **-iren**, *v. n.* het ambt van voorzanger uitoefenen, bekleeden.

Can, *n.* es, *pl.* e, kaap, *f.*; **-perling**, *m.* **-wachtel**, *f.* kaapsche musch, *f.* kwakkel, *m.*

Capellan, **Caplan**, *m.* s, *pl.* e, kapelaan, *m.*; **-stelle**, *f.* kapelaans-plaats, *f.*

Capell//e, *f.* kapel, *f.*; *chem.* smeltkroes, *m.* kapel, *f.*; **auf der Kapelle abtreiben**, in de kapel brengen, kapelleeren; **-lenasche**, **-lenform**, *f.* **-gold**, *n.* &c. kapel-asch, *f.* -vorm, *m.* -goud, *n.* *etc.*; **-iren**, *v. a.* kapelleeren; **-meister**, **-director**, *m.* kapelmeester, -directeur, *m.*; **-musikus**, *m.* muzikant eener kapel.

Caper, *m.* kaper, *m.*; **-brief**, **-capitän**, *m.* &c. kaper-brief, -kapiteln, *m.*; **-ei**, *f.* kaperij, *f.*; **auf Caperei auslaufen**, ter kaap varen; **auf Caperei ausrüsten**, voor de kaapvaart uitrusten; **-n**, *v. a.* kapen, prijs maken.

Capital, *n.* s, es, *pl.* e, ien, kapitaal, *n.* hoofdsom, *f.*; (**einer Säule**) kapiteel, *n.*; (**eines Buches**) steekband, *n.*; **-, -, -** *adj.* u. *adv.* s. **Haupt**, &c.; **-buch**, *n.* grootboek, *n.*; **-buchstabe**, *m.* kapitale letter, *f.*; **-forderung**, *f.* *com.* terugvordering van geleend kapitaal; **-iensteuer**, *f.* belasting op de bezittingen; **-isiren**, *v. a.* kapitaliseeren; **-isirung**, *f.* kapitaliseering, *f.*;

Digitized by Google

-ist, *m.* kapitalist, *m.*; **-linie**, *f. mil.* hoofdlijn, *f.*; **-rausch**, *m.* duchtige roes, *m.*; **-rechnung**, *f.* kapitaal-rekening, *f.*; **-schrift**, *f.* kapitale letters, *f. pl.*; **-stock**, *m.* genootschappelijk kapitaal, *n.*; **-verbrechen**, *n.* groote misdaad, *f.*

Capitän, *m.* s, *pl.* e, hoofdman, kapitein, *m.*

Capitel, *n.* hoofdstuk, kapittel, *n.*; **wenn er auf dieses Capitel kommt**, als hij aan dit onderwerp begint; **Jemand das Kapitel lesen**, iem. de les lezen; **-fest**, *adj.* u. *adv.* bijbelvast; *fig.* zeer bedreven; **-herr**, *m.* kapittelheer, *m.*; **-n**, *v. a.* kapittelen; **-schluß**, *m.* decreet van een kapittel; **-stube**, *f.* kapittelkamer, *f.*

Capitol, **-ium**, *n.* kapitool, *n.*; **-inisch**, *adj.* kapitolinisch, kapitolijnsch.

Capitular, *m.* s, *pl.* e, **-herr**, *m.* kapittelheer, *m.*

Capitul//ation, *f.* capitulatie, *f.*; **-iren**, *v. n. h.* capituleeren; (van soldaten) teekenen, dienst nemen.

Capriole, ſ. **Cabriole.**

Capriciös, *adj.* grillig, luimig.

Caput, *f.* vangst, prooi, *f.* buit, *m.*; **-brief**, *m.* volmacht der rechters, om te mogen panden; **-gericht**, *n.* rechtbank, welke die volmacht kan verleenen.

Capuciner, *m.* kapucijner, *m.*; **-in**, *f.* kapucijnernon, *f.*; **-kappe**, *f.* monnikskap, *f.*; **-kutte**, *f.* monnikspij, *f.*; **-kloster**, *n.* **-predigt**, *f.* **-orden**, *m.* ꝛc. kapucijner-kloster, *n.* -preek, -orde, *f.*

Caput, *adj.* u. *adv.* kapot; (in het spel) **kaput machen**, **-sein**, al de slagen halen, verliezen; *fig.* **kaput gehen**, te gronde gaan; **kaput sein**, te gronde gericht zijn; **kaputschlagen**, kapot slaan.

Caputrock, *m* kapot, *f.*; grove regenmantel, *m.*

Capuze, *f.* kapot, monnikskap, *f.*

Carabiner, *m.* karabijn, *f.*

Carabinier, *m.* karabinier, *m.*

Caracoliren, *v. n.* caracoleeren.

Caraffine, *f.* karaf, kraf, *f.*

Carambol//age, *f.* carambolage, carambole, *f.*; **-iren**, *v. a.* caramboleeren; **-spiel**, *n.* carambolspel, *n.*

Caramel, *m.* s, *pl.* e, bruine suikerkandij, *f.*

Caravane, *f.* karavaan, *f.*

Carbatsche, *f.* karwats, *f.*; **-n**, *v. a.* karwatsen.

Carbonade, *f.* karbonade, *f.*

Carbonari, *m.* s, *pl.* s, carbonari, *m.*; **-smus**, *m.* carbonarismus, *n.*

Carbon//ate, *n. chem.* koolzuur, *n.*; **-eum**, *n.* koolstof, *f.*; **-isation**, *f.* verkooling, *f.*; **-isiren**, *v. a.* verkoolen.

Carbunkel, **Carbunkel**, *m.* karbonkel, *m.*; pest-buil, bloedzweer, *f.*

Carcasse, *f.* brandkogel, *m.*

Carcer, *m.* gevangenis, *f.*

Cardamome, *f.* kardemom, *f.*

Cardinal, *adj.* voornaamst, allergewichtigst, waarvan alles afhangt; **-e**, *m.* es, e, *pl.* **-nale**, **-näle**, kardinaal, *m.*; **-bischof**, **-diakonus**, **-kammerling**, *m. etc.* kardinaal-bisschop, -diakon, -kamerling, *m. etc.*; **-fink**, **-kernbeißer**, **-vogel**, *m.* kardinaal, -vink, *m.*; **-punkt**, *m.* hoofdpunt, *n.*; **-scollegium**, *n.* vergadering der kardinalen; **-shut**, *m.* kardinaalshoed, *m.*; **-swürde**, *f.* kardinaalschap, *n.*; **-tugend**, *f.* hoofddeugd, *f.*; **-winde**, *m. pl.* hoofdwindstreken, *m. pl.*; **-zahl**, *f.* grondgetal, hoofdgetal, *n.* [kozen.

Careſſiren, *v. a.* vleien, liefkozen.

Carfunkel, ſ. **Carbunkel.**

Carga, *f. com.* carga, *n.* lading, *f.*; **-dor**, *m.* cargadoor, *m.*

Caricatur, *f.* caricatuur, *n.*

Caririren, *v. a.* caricaturen maken.

Cariös, *adj. med.* aangestoken (van beenderen).

Carmelit, *m.* en, *pl.* en, **-er**, *m.* karmeliet, *m.*; **-erin**, **-ernonne**, *f.* karmeliternon, *f.*; **-erwasser**, *n.* karmelietenwater, *n.*

Carmen, *n.* gedicht, lied, *n.*

Carmeſin, *m.* s, *pl.* e, karmozijn, *n.*; **-**, *adj.* u. *adv.* **-farbig**, **-roth**, *adj.* u. *adv.* karmozijnkleurig, -rood; **-farbe**, *f.* **-roth**, *n.* karmozijn-kleur, *f.* -rood, *n.*

Carmin, *m.* es, s, *pl.* e, karmijn, -rood, *n.* -kleur, *f.*; **-birne**, *f.* **-blau**, **-pulver**, **-roth**, *n.* karmijn-peer, *f.* -blauw, -poeder, -rood, *n.*

Carmoiſin, ſ. **Carmeſin.**

Carmoiſir//en, *v. a.* met kleine steenen omzetten; **-gut**, **-steinchen**, *n.* kleine edelgesteenten, *n. pl.*

Carnaval, *m.* u. *n.* s, *pl.* s, carnaval, *n.* vastenavond, *m.*; **-sochs**, *m.* carnavalsos, *m.*

Carneval, ſ. **Carnaval.**

Carneol, *n.* es, s, *pl.* e, kornalijn, *n.*

Caroling//er, *m.* karolinger, *m.*; **-isch**, *adj.* karolingisch.

Caroſſe, *f.* karos, *f.*

Carotte, *f. bot.* kroot, *f.*; *com.* karot, *f.*; **-ngut**, *n.* tabaksbladen voor karotten.

Carouſel, **Carouſſel**, *n.* s, *pl.* e, carousel, *f.* mallemolen, *m.*; rijspel, ringsteken, *n.*

Carricatur, ſ. **Caricatur.**

Carriole, ſ. **Cariole.**

Cartätſche, ſ. **Kartätſche.**

Cartel, *n.* s, *pl.* e, cartel, *n.*; uitdaging, *f.*; **-ſchiff**, *n.* cartelschip, *n.* [ster, *f.*

Carthause, *f.* kartuizerkloo-

Carthäuſer, *m.* kartuizer, -monnik, *m.*; **-in**, **-nonne**, *f.* kartuizernon, *f.*; **-apfel**, **-orden**, *m.* **-pulver**, *n.* ꝛc. kartuizer-appel, *m.* -orde, *f.* -poeder, *n. etc.*; **-blume**, *f.* rood zeepkruid, *n.*; **-katze**, *f.* blauwe kat, *f.*

Carton, *m.* s, *pl.* s, bordpapier, carton, *n.*; kartonnen doos, teeken-portefeuille, *f.*; (boekbinderij) kartonnen band, *m.*; *impr.* door een ander te vervangen blad, *n.*; *mal.* verbeterblad, carton, *n.*; *com.* staalkaart, *f.* stalenboek, *n.*; **-iren**, *v. a.* kartonneeren; **-irer**, *m.* **-irerin**, *f.* kartonneerder, *m.* -ster, *f.*

Cartuſche, *f.* loofwerk, *n.* randversiering *f.*; ſ. **Patrone**, **Patrontaſche.**

Carunkel, *m.* vleeschklier, wrat, *f.* [jas, *f.*

Caſak, **-in**, *m.* s, *pl.* e, huis-

Caſcade, *f.* cascade, *f.*

Caſchalot, **Caſchelot**, *m.* s, *pl.* e, kazilot, potvisch, *m.*

Caſel, *f.* kazuifel, *f.*

Caſematt//e, *f.* kazemat, *f.*; **-iren**, *v. a.* van kazematten voorzien.

Digitized by Google

Caserne, *f.* kazerne, *f.*; **-iren**, *v. a.* u. *n.* kazerneeren.

Cassation, *f. jur.* cassatie, *f.*; ontslag, *n.*; **-gericht**, *n.* hof van cassatie; **-gesuch**, *n.* voorziening in cassatie.

Cassanzucker, *m.* poedersuiker, *f.*

Casse, s. **Kasse**.

Casserolle, *f.* kastrol, *f.*; **-heerd**, *m.* keukenfornuis, *n.*; **-ofen**, *m.* fornuis, *n.* oven, *m.*

Cassia, *f.* kassie, *f.*; **-mark**, *n.* **-rinde**, *f.* f. **Cassienmark**, ꝛc.; **-röhre**, *f.* kassiepijp, *f.*

Cassien/baum, *m.* **-mark**, *n.* **-rinde**, *f.* ꝛc. kassie-boom, *m.* -merg, *n.* -bast, *m. etc.*

Cassir/en, *v. a.* invorderen, innen; *jur.* vernietigen, casseeren; ontslaan, afzetten, wegjagen, f. **kassiren**; **-er**, *m.* f. **Kassirer**; **-ung**, *f.* cassatie, *f.*

Castagnette, *f.* klaphoutje, *n.*

Caste, *f.* kaste, *f.* stand, *m.*

Castell, *n.* *s*, *pl.* *e*, kasteel, *n.* citadel, *f.*; achterstel van den weefstoel; **-an**, *m.* *es*, *s*, *pl.* *e*, kastelein, burchtvoogd, *m.*; **-anei**, *f.* kastelanij, *f.*

Castor, *m.* *s*, *pl.* *e*, bever, *m.* bevervel, *n.*; **-arbeit**, *f.* kastoorwerk, *n.*; **-hut**, *m.* kastoren hoed, *m.*; **-in**, *n.* *es*, *chem.* castorine, *n.*; **-insäure**, *f.* bevergeilzuur, *n.*; **-strumpf**, *m.* kastoren kous, *f.*; *mal.* fluweel papier, *n.*

Castr/at, *m.* *en*, *pl.* *en*, castraat, *m.*; **-atenstimme**, *f.* stem van een castraat; **-iren**, *v. a.* castreeren, ontmannen; *fig.* verminken.

Castrol, *n.* *es*, *pl.* *e*, kastrol, *f.*

Casuar, *m.* *s*, *pl.* *e*, casuaris, *m.*

Casuist, *m.* *en*, *pl.* *en*, casuist, *m.*; **-ik**, *f.* casuistiek, *f.*; **-isch**, *adj.* de casuistiek betreffende.

Cäsur, *f.* cesuur, *f.*

Catalog, *m.* *es*, *pl.* *e*, catalogus, *m.*

Catarrh, *m.* *s*, *pl.* *e*, verkoudheid, zinking, *f.*; **-alfieber**, *n.* zinkingkoorts, *f.*

Catast/er, *m.* kadaster, *m.*; **-iren**, *v. a.* in het kadaster inschrijven.

Categorie, *f.* categorie, *f.*

Causal, *adj.* causaal; **-ität**, *f.* causaliteit, *f.*; **-partikel**, *m. gr.* redegevend rededeel, *n.*; **-zusammenhang**, *m.* verband tusschen oorzaak en gevolg.

Cautel, *f.* voorbehoud, *n.*; borgtocht, *m.* borgstelling, cautie, *f.*; **-legen**, **-stellen**, cautie geven.

Caution, *f.* cautie, borgstelling, *f.*; **-iren**, *v. a.* borg blijven, goedspreken, cautie geven; **-sgeld**, *n.* borgtocht, *m.* garantie, *f.*

Cavalkade, *f.* cavalcade, *f.*

Cavalier/ie, *f.* cavalerie, *f.*; **-ist**, *m.* *en*, *pl.* *en*, cavalerist, *m.*

Cavalier, *m.* *s*, *pl.* *e*, ridder, edelman, *m.* (in het schaakspel) paard, *n.*; **-garde**, *f.* eerewacht, *f.*; **-parole**, *f.* eerewoord, *n.*

Cav/ent, *m.* *en*, *pl.* *en*, borg, borgtocht, *m.*; **-iren**, *v. a.* goedspreken, borg blijven.

Caviar, *m.* *s*, *pl.* *e*, **kaviaar**, *f.*

Ceb/ent, *m.* *en*, *pl.* *en*, cedant; *com.* endossant, *m.*; **-iren**, *v. a.* cedeeren, afstaan; *com.* endosseeren.

Ceder, *f.* ceder, cederboom, *m.*; **-n**, *adj.* u. *adv.* cederen; **-harz**, **-holz**, **-nöl**, *n.* ꝛc. ceder-hars, *f.* -hout, *n.* olie, *f.*

Celle, f. **Zelle**.

Celebrität, *f.* beroemdheid, vermaardheid, *f.*; beroemd persoon, *m.* celebriteit, *f.*

Cement, *n.* *es*, *pl.* *e*, cement, *n.*; **-pulver**, *n.* **-büchse**, *f.* ꝛc. cement- of cementeer-poeder, *n.* -doos, *f. etc.*; **-feuer**, *n.* **-ofen**, **-stahl**, *m.* ꝛc. cementeer-vuur, *n.* -oven, *m.* -staal, *n. etc.*; **-iren**, *v. a.* cementeeren; **-irer**, *m.* cementeerder, *m.*; **-irung**, *f.* cementeering, cementatie, *f.*

Cens/iren, *v. a.* censeeren, critiseeren; **-or**, *m.* *s*, *pl.* *en*, censor, *m.*; **-oramt**, **-orat**, *n.* censuur, *f.*; ambt van censor; **-orisch**, *adj.* censuriaal; **-ur**, *f.* censuur, critiek, *f.*

Cent, *n. com.* cent, honderd, *n.*; 5 **pro cent**, 5 ten honderd, 5 percent.

Centaur, *m.* *en*, *pl.* *en*, centaurus, *m.*

Centifolie, *f.* roos met honderd blaadjes.

Centner, *m.* centenaar, *m.*; **-gewicht**, *n.* centenaar, *m.* stuk gewicht van 100 pond; **-joch**, *n. fig.* hard juk, *n.*; **-last**, *f. fig.* zeer zware last, *m.*; **-schwer**, *adj.* uiterst zwaar; **-schwere**, *f.* f. **-gewicht**, **-last**; **-wort**, *n.* gewichtig woord, *n.*

Central, *adj.* centraal; **-bewegung**, **-kraft**, **-schule**, *f.* ꝛc. centraal-beweging, -kracht, school, *f. etc.*; **-isation**, *f.* centralisatie, *f.*; **-isiren**, *v. a.* centraliseeren; **-ität**, *f.* centraliteit, *f.*

Centrifugal/kraft, *f.* middelpuntvliedende kracht, *f.*; **-pendel**, *m. techn.* regulateur, *m.*; **-winkel**, *m.* middelpuntshoek, *m.*

Centripetalkraft, *f.* middelpuntzoekende kracht, *f.*

Centrum, *n.* *s*, *pl.* **tra**, **tren**, centrum, middelpunt, *n.*

Centurie, *f.* centurie, *f.*

Cerealien, *f. pl.* graangewassen, *n. pl.*

Ceremon/iel, *n.* *s*, *pl.* **ien**, ceremoniëel, *n.*; **-ialgesetz**, *n.* voorschriften omtrent het ceremoniëel; **-ie**, *f.* ceremonie, plichtpleging, *f.*; **-ien**, hoffelijkheid, etiquette, *f.*; **keine Ceremonien**, geen plichtplegingen; **-iell**, *n.* f. **Ceremonial**; **-ienbuch**, *n.* ceremonienboek, *n.*; **-ienfleck**, *n.* **-ienmeister**, *m.* ceremonie-kleed, *n.* -meester, *m.*; **-iös**, *adj.* u. *adv.* hoffelijk, vol plichtplegingen.

Ceres, *f. myth.* Ceres, *f.*

Certapartei, *f.* vrachtcontract, *n.*

Certific/at, *n.* *s*, *pl.* *e*, certificaat, attest, *n.*; **-iren**, *v. a.* certificeeren. [worst, *f.*

Cervelatwurst, *f.* cervelaat-

Cession, *f. jur.* overdracht, overlating, *f.*; **-är**, *m.* *s*, *pl.* *e*, cessionaris, *m.*; **-akte**, **-urkunde**, *f.* akte, bewijs van overdracht.

Chagrin, *m. com.* segrijn, *n.*; **-artig**, *adj.* segrijnachtig; **-kästchen**, *n.* **-taffet**, *m.* ꝛc. segrijnen scheede, -taf, *f. etc.*

Chaise, *f.* chais, *f.*

Chalcedon, *m.* *s*, *pl.* *e*, chalcedoon, *m.*; **-artig**, *adj.* chalcedoonachtig.

Chamäleon, *n.* *s*, *pl.* *s*, kameleon, *n.*; **-gratte**, *f.* ichneumon, *m.*

Digitized by Google

Chamois, *f.* gems, kamois, kamoes, *f.*; **-leder**, *n.* gemzen-, kamuisleer, *n.*

Chamille, *f.* kamille, *f.* [*m.*

Champagner, *m.* champagne, champagnewijn, *m.*

Champignon, *m.* ŏ, *pl.* ŏ, champignon, paddenstoel, *m.*

Chan, *m.* ŏ, *pl.* e, ŏ, khan, *m.*

Changiren, *v. a.* verwisselen; *v. n.* verschieten.

Chaos, *n.* chaos, *m.*

Chaotisch, *adj.* u. *adv.* chaotisch.

Charade, *f.* charade, *f.*

Charakter, *m.* ŏ, *pl.* e, karakter; kenteeken, *n.*; **-buchstabe**, *m. gr.* ken-, grond-, wortel-letter, *f.*; **-festigkeit**, *f.* vastheid van karakter; **-isiren**, *v. a.* karakteriseeren; **-istik**, *f.* karakteristiek, *f.*; **-istisch**, *adj.* u. *adv.* karakteristiek; **-los**, *adj.* **-losigkeit**, *f.* karakter-loos; -loosheid, *f.*; **-maske**, *f.* masker van een karakter; **-schilderung**, *f.* schildering van het karakter van een persoon; **-schwäche**, **-stärke**, *f. ɔc.* zwakheid, vastheid van karakter; **-zug**, *m.* karaktertrek, *m.*

Char//freitag, *m.* Goede Vrijdag, *m.*; **-samstag**, *m.* zaterdag op Goede Vrijdag volgende; **-woche**, *f.* Goede week, Lijdens-, Passie-week, *f.*

Charg//e, *f.* last, post, *m.* ambt, *n.*; *mil.* aanval, *m.*; **-iren**, *v. a. mil.* laden; vuren; een aanval doen; **-irlager**, *n. techn.* keep, sponning voor het voegen van twee stukken; **-irschritt**, *m. mil.* ladingspas, *m.*

Charnier, *n.* es, *pl.* e, charnier, *n.*

Charpie, *f.* pluksel, *n.*

Charybdis, *f.* charybdis, *f.*; **aus der Scylla in die Charybdis fallen**, van Scylla in Charybdis geraken.

Chatulle, *f.* kistje, koffertje, sluitdoosje, *n.*

Chaussee, *f.* straatweg; dam, dijk, *m.*; **-geld**, *n.* tolgeld, *n.* tol, *m.*; **-geldeinnahme**, *f.* kantoor van den tolgaarder; **-geldeinnehmer, -gelderheber**, *m.* tolgaarder, *m.*; **-haus**, *n.* tolhuis, *n.* **-inspector**, *m.* inspecteur der wegen.

Chemi//calien, *n. pl.* chemicalien, *f. pl.*; **-ker**, *m.* chemicus, chemist, scheikundige, *m.*; **-sch**, *adj.* u. *adv.* chemisch, scheikundig, scheikunstig.

Chemie, *f.* chemie, scheikunde, *f.*

Chemisette, *f.* halfhemdje; *n.*

Chenille, *f.* chenille, *f.*

Cherub, *m.* ŏ, *pl.* e, **-im**, cherub, cherubijn, *m.*

Chican//e, *f.* chicane, rechtsverdraaiing, *f.*; **-iren**, *v. a.* chicaneeren.

Chiffr//e, *f.* cijfer, *n.*; **-eschrift**, *f.* cijferschrift, *n*; **-iren**, *v. a.* cijferen, cijfers zetten, paginneeren. [*n.*

Chignon, *m.* ŏ, *pl.* ŏ, chignon,

Chimär//e, *f. myth.* Chimaera, *f.*; *fig.* hersenschim, *f.*; **-isch**, *adj.* hersenschimmig, grillig.

China, *f. com.* kina, *f.*; **-baum**, *m.* **-rinde**, **-wurzel**, *f. ɔc.* kina-boom, -bast, -wortel, *m. etc.*

Chiragra, *n.* ŏ, *pl.* ŏ, handjicht, *f.*

Chiro//graph, *m.* en, *pl.* en, handschrift, *n.*; **-graphar**, *m.* ŏ, *pl.* e, kenner van een handschrift; **-mant**, *m.* en, *pl.* en, handwaarzegger, *m.*; **-mantie**, *f.* chiromantie, *f.*; **-mantisch**, *adj.* tot de chiromantie behoorende.

Chirurgus, *m.* chirurgijn, *m.*; **-ie**, *f.* chirurgie, *f.*; **-isch**, *adj.* chirurgisch.

Chlor, *n.* ŏ, *pl.* e, *chem.* chloor, *n.*; **-blei**, **-brom**, **-gold**, *n. ɔc.* chloor-lood, -broom, -goud, *n. etc.*; **-at**, *n.* ŏ, *pl.* e, chloraat, *n.*; **-id**, *n.* es, *pl.* e, chloride, *f.*; **-ig**, *adj.* chloorig; **-in**, *n. obs.* chloor, *n.*; **-istisch**, *adj.* op chloor betrekking hebbende; **-it**, *m.* es, *pl.* e, chloriet, *m.*; **-kali**, *n.* chloor-potasch, *f.*; **-kalium**, *n.* chloor-potasch-metaal, *n.*; **-ometer**, *m.* chloormeter, *m.*; **-otisch**, *adj.* bleekzuchtig; **-wasserstoff-säure**, *f.* chloorwaterstof-zuur, *n.*

Chocolade, *f.* chocolade, *f.*; **-baum**, *m.* **-bohne**, *f.* cacaoboom, *m.* -boon, *f.*; **-händler**, *m.* **-faune**, *f.* **-kessel**, *m. ɔc.* chocolade-handelaar, *m.* -kan, *f.* -ketel, *m. etc.*; **-tafel**, *f.* **-täfelchen**, *n.* chocolade-koek, *m.* **-koekje**, *n.*; **-quirl**, klopstok voor chocolade.

Cholera, *f.* cholera, *f.*; **-seuche**, *f.* choleraziekte, *f.*

Choleriſch, *adj.* cholerisch.

Chor, *m.* u. *n.* es, *pl.* Chöre, koor, *n.*; **Chor der Sterne**, al de sterren; **Chor der Seligen**, de koor der zaligen; **-al**, *m.* ŏ, *pl.* **-äle**, koraal, *f.*; **-albuch**, *n.* koraalboek, *n.*; **-alist**, *m.* koraal, koorzanger, *m.*; **-amt**, *n.* koorzangerschap, *n.*; **-bischof**, **-dienſt**, **-gang**, *m. ɔc.* koor-bischop, -dienst, -gang, *m. etc.*; **-führer**, *m.* reivoerder, *m.*; **-gehilfe**, *m.* koorknaap, *m.*; **-ist**, *m.* en, *pl.* en, **-sänger**, *m.* koorzanger, *m.*; **-istin**, *f.* koorzangeres, *f.*; **-jungfer**, *f.* koorzuster, *f.*; **-stunden**, *f. pl.* uurgebeden. *n. pl.*; **-weise**, *adj.* koorsgewijze, in koor.

Chorde, *f.* f. **Sehne.**

Chorea, *f.* Veitsdans, *m.*

Chorus, *m.* koor, *n.*; *fig.* **Chorus machen**, allen te gelijk zingen. [*n.*

Chriſam, *m.* chrisam, chrisma, **Chriſt**, *m.* es, Christus, *m.*

Chriſt, *m.* en, *pl.* en, christen, *m.*; **-in**, *f.* christin, *f.*; **-abend**, **-baum**, **-monat**, *m. ɔc. ɔc.* kerst-avond, -boom, *m.* -maand, *f. etc. etc.*; **-beere**, *f.* kruisbes, *f.*; **-bescherung**, *f.* **-geſchenk**, *n.* kerstgeschenk, *n.*; **-enfeind**, **-enfreund**, *m.* vijand, vriend der Christenen; **-engemeinde**, *f.* christengemeente, *f.*; **-enheit**, *f.* christenheid, *f.*; **-enkind**, *n.* **-enmenſch**, *m.* **-envolk**, *n.* christen-kind, *n.* -mensch, *m.* -volk, *n. etc.*; **-enthum**, *n.* christendom, *n.*; **-feſt**, *n.* kerstfeest, *n.* **kerstmis**, *f.*; **-kindchen**, **-kindlein**, *n.* het kind Jezus, kerstgeschenk, *n.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* christelijk; **-meſſe**, *f.* mis voor Kerstmis; **-ſchein**, *m.* maneschijn in December; **-ſtolle**, *f.* **-weck**, *m.* kerstkoek, *m.*; **-tag**, *m.* kerstdag, *m.*; **-wurz**, *f. bot.* nieswortel, *m.*

Chrom, **-ium**, *n.* chroom, chromium, *n.*; **-atik**, *f.* chromatiek, kleurenleer, *f.*; **-atiſch**, *adj.* u. *adv.* chromatisch, kleurig; **-eiſen**, *n.* chromigzuur ijzer, *n.*; **-gelb**,

Digitized by Google

n. chromiumzuur lood, *n.*; **-oxyd**, *n.* **-säure**, *f.* chromiumzuur, *n.*

Chron//icität, *f.* chronisch ziektekarakter, *n.*; **-ik**, *f.* kroniek, *f.*; **-ikenschreiber**, **-iker**, *m.* kroniekschrijver, *m.*; **-isch**, *adj.* chronisch, slepend; **-olog**, *m.* tijdrekenkundige, *m.*; **-ologie**, *f.* chronologie, *f.*; **-ologisch**, *adj.* chronologisch; **-ometer**, *m.* chronometer, *m.*

Chrysolith, *m.* en, *pl.* en, chrysoliet, *m.*

Chur, *f. obs.* keuze, *f.*; keurvorstendom, *n.*; **-haus**, *n.* **-hut**, **-mantel**, *m.* ɔc. keurvorstelijk huis, *n.* -hoed, -mantel, *m. etc.*

Churfürst, *m.* en, *pl.* en, **-in**, *f.* keurvorst, *m.* -in, *f.*; **-enbank**, *f.* **-enrath**, *m.* bank, vergadering der keurvorsten; **-entag**, *m.* dag waarop de keurvorsten vergaderen; **-enthum**, *n.* keurvorstendom, *n.*; **-envereïn**, *m.* verband van keurvorsten; **-lich**, *adj* u. *adv.* keurvorstelijk.

Chylus, *m.* chijl, *f.* maagsap, *n.*

Chymie, ɔc. ſ. **Chemie**.

Cicade, *f.* krekel, *m.*

Cicero, *m.* *s*, *pl.* *s*, **-schrift**, *f. impr.* cicero, mediaan, *n.*; **-ne**, *m.* cicerone, *m.*; **-nianer**, *m.* navolger van Cicero's stijl; **-nianiſch**, *adj.* ciceroniaansch.

Cichorie, *f.* cichorei, *f.*; **-nartig**, *adj.* cichoreiachtig; **-nkaffee**, *m.* cichoreikoffie, *f.*

Cicisbe//at, *m.* es, *pl.* e, betrekking van cicisbeo; **-o**, *m.* *s*, *pl.* *s*, cicisbeo, *m.*

Cigarre, *f.* sigaar, *f.*; **-netui**, **-nfutteral**, *n.* **-ntaſche**, *f.* sigarenkoker, *m.*; **-nkiſtchen**, *n.* **-nhalter**, *m.* ɔc. sigarrenkistje, *n.* -standaard, *m.*; **-nhalter**, *m.* **-nröhre**, **-nſpitze**, *f.* sigarenpijpje, *n.*

Cingulum, *n.* *s*, *pl.* la, gordel om het koorhemd.

Circul//at, *n.* *s*, *pl.* e, **-arſchreiben**, *n.* circulaire, *f.*; **-ation**, *f.* circulatie, *f.*; **-iren**, *v. n.* h. circuleeren; **-irgefäß**, **-irwerkzeug**, *n.* **-irofen**, *m.* ɔc. circuleer-vat, -werktuig, *n.* -oven, *m. etc.*

Circumflex, *m.* es, *pl.* e, *gr.* circumflex, *m.*

Circumvallation, *f.* circumvallatie, *f.*

Cirkel, ſ. **Zirkel**.

Cis, *n.* *mus.* cis, *f.*

Cis, *voorvoegsel*, aan deze zijde.

Ciſelir//arbeit, *f.* ciseleerwerk, *n.*: **-en**, *v. a.* ciseleeren; **-er**, *m.* graveur, *m.*

Ciſterne, *f.* regenbak, *m.*

Ciſterzienſer, *m* **-in**, *f.* cisterciënser, *m.* -in, *f.*; **-orden**, *m.* cisterciënserorde, *f.*

Citadelle, *f.* citadel, *f.*

Cit//at, *n.* citaat, *n.*; **-ation**, *f.* citatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* citeeren.

Cither, ſ. **Zither**.

Citiſſime, cito, *interj.* citissime, cito.

Citrat, *n.* citraat, *n.*

Citron//at, *n.* es, *pl.* e, ingemaakte citroenschillen; **-birne**, *f.* citroenpeer, *f.*; **-e**, *f.* citroen, *f.*; **-enartig**, *adj.* citroenachtig; **-enbaum**, *m.* **-enfarbe**, *f.* **-enkraut**, *n.* ɔc. citroen-boom, *m.* -kleur, *f.* -kruid, *n. etc.*; **-enfarbig**, **-engelb**, *adj.* citroenkleurig, -geel; **-enſauer**, *adj.* citroenzuur, **citronenſaures Eiſen**, citroenijzer, *n.*; **-enſäure**, *f.* citroenzuur, *n.*; **-enſchale**, *f.* citroenschil, *f.*

Civil, *adj.* civiel; **-amt**, *n.* **-bedienung**, *f.* burgerlijke bediening, *f.*; **-beamter**, **-bedienter**, *m.* burgerlijk ambtenaar, *m.*; **-ehe**, *f.* burgerlijk huwelijk, *n.*; **-fall**, *m.* **-ſache**, *f.* burgerlijke zaak, *f.*; **-gericht**, *n.* burgerlijke rechtbank, *f.*; **-iſation**, *f.* civilisatie, *f.*; **-iſiren**, *v. a.* civiliseeren; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, civilist, burger, die geen soldaat is; **-kleidung**, **-tracht**, *f.* ɔc. burgerlijke kleeding, -dracht, *f. etc.*; **-liſte**, *f.* civiele lijst, *f.*; **-uniform**, *f.* burgertenue, *f.*

Claret, *m.* *s*, *pl.* e, klaret, *m.*

Clarin, *n.* *s*, *pl.* e, klaroen, *f.*

Clarinett, *n.* es, *pl.* e, klarinet, *n.*; **-iſt**, **-ſpieler**, *m.* klarinettist, klarinetspeler, *m.*

Clarir//en, *v. a. com.* inklaren, de inkomende en uitgaande rechten betalen; **-ung**, *f.* inklaring, *f.*; **-ungsſpeſen**, *f. pl.* inklaringskosten; grensrechten.

Claſſ//e, *f.* klasse, *f.*; **-enlotterie**, *f.* klassen-loterij, *f.*; **-ennamen**, *m.* soortnaam, *m.*; **-enordnung**, *f.* categonie *f.*; **-ificiren**, *v. a.* klassificeeren, rangschikken; **-iker**, *m.* classieke schrijver, *m.*; **-iſch**, *adj.* classiek.

Claus//el, *f.* clausule, *f.* beding, voorbehoud, *n.*; **-uliren**, *v. a.* beperken, aan zekere voorwaarden onderwerpen; **-ur**, *f. kath.* kloosteropsluiting, *f.*; (aan een boek) sluitwerk, *n.*

Claviatur, *f.* claviatuur, *f.*

Clavicymbel, *n.* *s*, *pl.* n, klavecimbel, *f.*

Clavier, *n.* *s*, *pl.* e, klavier, *n.* piano(forte), *f.*; **-draht**, **-lehrer**, **-macher**, *m.* ɔc. piano-snaar, *f.* -meester, -maker, *m. etc.*; **-kaſten**, *m.* klavierkast, *f.*; **-ſteg**, *m.* snarenkam, *m.*

Clavis, *f.* clavis, *f.*

Clerik//us, **-er**, *m.* clericus, *m.*

Cleriſei, *f.* **Clerus**, *m.* clerezij, *f.* cierus, *m.*

Client, *m.* en, *pl.* en, cliënt, *m.*; **-ſchaft**, *f.* de cliënten eens advocaats.

Clima, *n.* *s*, *pl.* *s*, te, klimaat, *n.*

Climax, *m.* es, *pl.* e, climax, *m.*

Clini//cum, *n.* *s*, *pl.* ca, clinick, *f.*; **-ſch**, *adj.* clinisch.

Cloak, *n.* es, *pl.* e, **-e**, riool, *n.*

Clubb, *m.* *s*, *pl.* *s*, club, *f.*; **-iſt**, *m.* clubist, *m.*

Clyſtier, ſ. **Klyſtier**.

Coadjutor, *m.* coadjutor, *m.*

Cocarde, *f.* kokarde, *f.*

Cochenille, *f.* cochenille, *f.*; **-nbaum**, *m.* **-nroth**, *n.* cochenille-boom, *m.* -rood, *n. etc.*

Cocon, *m.* *s*, *pl.* *s*, cocoon, *m.*; tonnetje, popje van den zijdenworm.

Cocos//baum, **-hanf**, *m.* **-nuß**, **-palme**, *f.* ɔc. kokos-boom, -hennep, *m.* -noot, *f.* -palm, *m. etc.*

Codex, *m.* pl. e, **Codices**, codex, *m.*

Codicill, *n.* es, *pl.* e, codicil, *n.*

Cohäſion, *f.* cohesie, *f.*

Coefficient, *m.* coëfficient, *m.*

Cölestin, *n.* coelestine, *f.*; **-ermönch**, *m.* celestijner(monnik) *m.*

Cölibat, *n.* es, *pl.* e, celibaat, *n.*

Colibri, *m.* *s*, *pl.* *s*, kolibrie, *m.*

Digitized by Google

Collaborat//ion, *f.* medebewerking, *f.*; **-or**, *m.* medewerker, collaborator, *m.*

Collateral//erbe, *m. jur.* **-erbſchaft**, *f.* collaterale erfgenaam, *m.* -erfenis, *f.*; **-verwandte**, *m.* zijverwanten, *m. pl.*

Collat//ion, *f.* collatie, *f.*; collation, *f.* tusschenmaaltijd, *m.* **-ioniren**, *v. a.* collationeeren; **-or**, *m.* 8, *pl.* en, collator, *m.*; **-ur**, *f.* collation, *f.*

Collect//anea, *n. pl.* collectanea, *n. pl.*; **-ant**, *m.* en, *pl.* en, collectant, *m.*; **-e**, *f.* collecte, *f.*; *kath.* altaargebed, *n.*; **-enbuch**, *n.* collectenboek, *n.*; **-enſammler**, *m.* collectant, *m.*; **-eur**, *m.* 8, *pl.* e, collecteur, *m.*; **-iv**, *adj.* u. *adv.* collectief, verzamelend; **-ivglas**, *n.* collectiefglas, *n.*; **-or**, *m.* 8, *pl.* en, electriciteitsverzamelaar, *m.*

Colleg//e, *m.* collega, *m.*; **-ial**, **-ialiſch**, *adj.* collegiaal; **-ialkirche**, *f.*; collegiale kerk, *f.*; **-iat**, *m.* en, *pl.* en, leerling aan een college; **-iatur**, *f.* kameraadschap tusschen de bezoekers van een zelfde college; **-ienbruder**, *m.* collegebroeder, *m.*; **-ium**, *n.* 8, *pl.* ien, ia, college, *n.*; **Collegia ſchwänzen**, colleges verzuimen.

Collet, *n.* collet, *n.*

Colli, *m. com.* colli, *n.*

Collier, *n.* collier, *n.*

Colliſion, *f.* collisie, *f.*

Colloquium, *n.* colloquium, *n.*

Cölniſch, *adj.* u. *adv.* keulensch, keulsch.

Collodium, *n.* collodium, *n.*

Colon//ialamt, *n.* ministerie van kolonien; **-ialminiſter**, *m.* minister van kolonien; **-ialwaren**, *f. pl.* coloniale waren, *f. pl.*; **-ialwarenhändler**, *m.* handelaar in coloniale waren; **-ialien**, *n. pl.* coloniale waren, *f. pl.*; **-ie**, *f.* kolonie, volkplanting, *f.*; **-ienhandel**, *m.* handel in plantages; **-iſiren**, *v. a.* koloniseeren; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, kolonist, volkplanter, *m.*

Colonnade, *f.* colonnade, *f.*

Colonne, *f. mil.* colonne, *f.*

Colophon//it, *m.* es, *pl.* e, colophoniet, *m.*; **-ium**, *n.* colophonium, *n.*

Coloquinthe, *f.* kolokwint, *n.*; **-enapfel**, *m.* **-enmark**, *n.* ꝛc. kolokwint-appel, *m.* -merg, *n. etc.*

Color//atur, *f.* coloratuur, *f.*; **-iren**, *v. a.* coloreeren; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, colorist, *m.*; **-it**, *n.* 8, *pl.* e, koloriet, *n.*

Colporteur, *m.* 8, *pl.* e, colporteur, *m.*

Columne, (**Colonne**) *f.* kolom, bladzijde, *f.*

Coluren, *m. pl.* coluren, *f. pl.*

Combab//iſch, *adj.* ontmand; **-iſiren**, *v. a.* ontmannen.

Combin//ation, *f.* combinatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* combineeren.

Comet, ſ. **Komet.**

Comfort, *m.* comfort, *n.*; **-abel**, *adj.* comfortable.

Comi//tat, *n.* es, *pl.* e, comitaat, *n.*; **-tee**, *n.* comité, *n.*

Command//ant, *m.* en, *pl.* en, kommandant, *m.*; **-iren**, *v. a.* kommandeeren; **-ite**, *f.* commandite, *f.*; **-itär**, *m.* 8, *pl.* e, commanditair, *m.*; **-o**, *n.* 8, *pl.* 8, commando, *n.*

Commende, *f.* commende, *f.*

Comment//al, *m.* 8, *pl.* e, commensaal, *m.*; **-urabel**, *adj.* commensurabel; **-urabilität**, *f.* commensurabiliteit, *f.*

Comment, *m.* 8, *pl.* 8, studentenzeden, *f. pl.*; **-ar**, *m.* 8, *pl.* e, commentaar, *m.*; **-ator**, *m.* 8, *pl.* en, commentator, *m.*; **-ur**, *m.* 8, *pl.* e, kommandeur, *m.*; **-urei**, *f.* kommandeurschap, *n.*; **-iren**, *v. a.* commenteeren.

Commerz, *m.* es, *pl.* e, drinkgelag der studenten; **-iren**, *v. a.* banketeeren.

Commerz, *m.* es, *pl.* e, commerce, *f.*; **-iell**, *adj.* tot den handel behoorende; **-ienrath**, *m.* lid van de kamer van koophandel. [*m.*

Commiliton, *m.* medestudent,

Commiß, *m. com.* kantoorbediende, klerk, *m.*; **-ſär**, *m.* 8, *pl.* e, **-ſarius**, *m.* commissaris, *m.*; **-ſariat**, *n.* es, *pl.* e, commissariaat, *n.*; **-ſion**, *f.* commissie, *f.*; **-ſionär**, *m.* 8, *pl.* e, 8, commissionair, *m.*; **-ſionsartikel**, *m. pl.* commissiewaren, *f. pl.*; **-ſionsbuch**, *n.* orderboek, *n.*; **-ſionsgebühr**, *f.* **-ſionsgeſchäft**, *n.* **-ſionshandel**, *m.* commissie-loon, *n.* -zaak, *f.*, -handel, *m. etc.*

Commiß//bäcker, *m.* bakker voor de militairen; **-brod**, **-hemd**, *n.* **-hut**, *m.* ꝛc. soldatenbrood, -hemd, *n.* -hoed, *m. etc.*; **-fahrer**, *m.* kaperschip, *n.*

Commitee, ſ. **Comitee.**

Committ//ent, *m.* en, *pl.* en, committent, *m.*; **-iren**, *v. a.* committeeren.

Commod//e, *f.* commode, latafel, *f.*; **-ität**, *f.* gemak; **-kreet**, *n.*

Commun, *adj.* commun; **-al**, *adj.* gemeentelijk; **-algeſetz**, *n.* **-aliſtenet**, *f.* gemeente-wet, -belasting, *f. etc.*; **-e**, *f.* commune, *f.*; **-icant**, *m.* communiant, *m.*; **-ication**, *f.* communicatie, *f.*; **-iciren**, *v. n.* communiceeren; **-ion**, *f.* communie, *f.*; **-iſmus**, *m.* communisme, *n.*; **-iſt**, *m.* communist, *m.*; **-iſtiſch**, *adj.* communistisch.

Comöd//iant, *m.* komediant, *m.*; **-ie**, *f.* comedie, *f.*; **-ienſchreiber**, *m.* comediëschrijver, *m.*; **-ienzettel**, *m.* bericht, affiche aan den schouwburg.

Compagnie, *f.* compagnie, *f.*; **-geſchäft**, *n.* **-handlung**, *f.* gemeenschappelijke handel, *m.* vennootschap, *n.*

Compagnon, *m.* compagnon, *m.*

Comparant, *m.* comparant, *m.*

Comparativ, *m. gr.* 8, *pl.* e, comparatief, *m.*; **-e**, *adj.* comparatief.

Compariren, *v. a.* u. *n.* compareeren.

Compaß, *m.* es, *pl.* e, kompas, *n.*; **-häuschen**, *n.* **-nadel**, **-roſe**, *f.* ꝛc. kompas-huisje, *n.* -naald, -roos. *f. etc.*

Compend//iariſch, **-iös**, *adj.* compendieus; **-ium**, *n.* compendium, *n.*

Compet//ent, *m.* en, *pl.* en, competent, mededinger, *m.*; **-ent**, *adj.* competent; geldig, wettig; **-enz**, *f.* competentie, *f.*

Complement, *n.* complement, *n.*

Complet, *adj.* complet; *fig.* volslagen; **-e**, *f.* **-orium**, *n. kath.* complete, *f.*; **-iren**, *v. a.* completeeren.

Complexion, *f.* complexie, *f.*

Complication, *f.* complicatie, *f.*

Complicirt, *adj.* ingewikkeld.

Digitized by Google

Compliment, *n.* es, *pl.* e, compliment, *n.*; **-enmacher**, *m.* complimentenmaker, *m.*; **-iren**, *v. a.* complimenteeren.

Complott, *n.* es, *pl.* e, komplot, *n.*; **-iren**, *v. a.* samenspannen.

Compo//nift, *m.* en, *pl.* en, componist, *m.*; **-niren**, *v. a.* componeeren; **-ſition**, *f.* compositie, *f.*; **-ſitum**, *n.* compositum, *n.*; **-ſt**, *m.* compost, *n.*

Compot, *n.* ſ, *pl.* ſ, compot, *f.*

Comprehenſion, *f.* comprehensie, *f.*

Compre//ß, *adj.* compres; **-ſſe**, *f. med.* compres, *n.*; **-ſſibilität**, *f.* samenpersbaarheid, *f.*; **-ſſion**, *f.* compressie, *f.*; **-ſſionsmaſchine**, *f.* samenperser, *m.*; **-ſſionspumpe**, *f.* perspomp, *f.*

Comprom//iß, *n.* ſſes, *pl.* ſſe, compromis, *n.*; **-itiren**, *v. a.* compromitteeren; iem. mede verantwoordelijk maken; *v. n. h.* een compromis sluiten.

Comptoir, *n.* ſ, *pl.* e, kantoor, *n.*; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, kantoorbediende, *m.*; **-bedürfniſſe**, *n. pl.* kantoorbehoeften, *f. pl.*

Comthur, *m.* comthur, *m.*; **-ei**, *f.* gebied van een comthur.

Concav, *adj.* concaaf.

Concentri//ren, *v. a.* concentreeren; **-rung**, *f.* concentratie, *f.*; **-ſch**, *adj.* concentrisch.

Concept, *n.* ſ, *pl.* e, concept, *n.*; **-buch**, **-papier**, *n.* ꝛc. concept-boek, -papier, *n. etc.*

Concert, *n.* ſ, *pl.* e, concert, *n.*; **-meiſter**, **-ſänger**, **-ſaal**, *m.* ꝛc. concert-meester, -zanger, *m.* -zaal, *f. etc.*; **-iren**, *v. a.* concerteeren.

Conceſſion, *f.* concessie, *f.*; **-är**, *m.* concessionaris, *m*; **-iren**, *v. a.* concessioniren.

Conchylie, *f.* conchylie, *n.*

Concil, **-ium**, *n.* ſ, *pl.* **-ien**, concilie, *n.*

Concip//ient, **-iſt**, *m.* steller, ontwerper van een concept; **-iren**, *v. a.* concipeeren.

Conclave, *n.* ſ, *pl.* en, conclave *n.*

Concordanz, *f.* concordantie, *f.*

Concordat, *n.* concordaat, *n.*

Concret, *adj.* concreet.

Concubinat, *n.* concubinaat, *n.*

Concubine, *f.* bijwijf, *n.*

Concurrent, *m.* concurrent, *m.*

Concurrenz, *f.* concurrentie, *f.*

Concurriren, *v. a.* concurreeren.

Concurs, *m.* concours, *n.*; **-maſſe**, *f.* boedel in een faillissement.

Condition, *f.* conditie, *f.*; **-ell**, *adj.* conditioneel; **-iren**, *v. a. u. n.* conditioneeren.

Conditor, *m.* ſ, *pl.* en, banketbakker, *m.*; **-ei**, *f.* banketbakkerswinkel, *m.*

Condol//enz, *f.* condoleantie, *f.*; **-iren**, *v. n.* condoleeren.

Condor, *m* kondor, *m.*

Conduct//eur, *m.* ſ, *pl.* ſ, conducteur, *m.*; **-or**, *m.* conductor, *m.*

Conduite, *f.* conduite, *f.*

Confect, *n.* es, *pl.* e, banket, suikerwerk, *n.*; **-ion**, *f.* vervaardiging, voltooiing, *f.*

Confer//enz, *f.* conferentie, *f.*; **-iren**, *v. a.* confereeren.

Confeſſion, *f.* confessie, belijdenis, *f.*

Confidentiell, *adj.* confidentieel.

Confirm//and, *m.* **-andin**, *f.* aanmeneling, *m.* en *f.* die als lidmaat aangenomen wordt; **-ation**, *f.* bevestiging van nieuwe ledematen der kerk; **-iren**, *v. a.* aannemen, bevestigen.

Confiſc//ation, *f.* confiscatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* confisceeren.

Confitüren, *f. pl.* confituren, **Conflict**, *m.* conflict, *n.* [*f. pl.*

Conföder//ation, *f.* confederatie, *f.*; **-iren**, *v. rec* (ſich) zich confedereeren.

Conform, *adj.* conform; **-ation**, *f.* conformatie, *f.*; **-iren**, *v. rec.* (ſich) gelijkvormig zijn met; **-iſt**, *m.* conformist, *m.*; **-ität**, *f.* conformiteit, *f.*

Confrater, *m.* confrater, *m.*

Confront//ation, *f.* confrontatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* confronteeren.

Confus, *adj.* confuus; **-ion**, *f.* confusie, *f.*; **-ionsrath**, *m.* die alles in de war brengt.

Congeſtion, *f.* congestie, *f.*

Conglomerat, *n.* conglomeraat, *n.*

Congregation, *f.* congregatie, *f.*

Congreß, *m.* congres, *n.*

Congruent, *adj.* congruent.

Congruenz, *f.* congruentie, *f.*

Congruiren, *v. n.* congrueeren.

Conisch, *adj.* conisch.

Conjectur, *f.* conjectuur, *f.*

Conjugation, *f.* conjugatie, *f.*

Conjugiren, *v. a.* conjugeeren.

Conjunction, *f.* voegwoord, *n.*

Conjunctiv, *m.* aanvoegende wijs, *f.*

Conjunctur, *f.* samenloop, *m.*

Connetabel, *m.* connetable, *m.*

Connexion, *f.* connexie, *f.*

Conniven, *f.* conniventie, *f.*

Connoſſement, *n.* cognossement, *n.*

Conrector, *m.* conrector, *m.*; **-at**, *n.* conrectoraat, *n.*

Conſcri//biren, *v. a.* conscribeeren; **-birte**, *m.* conscrit, dienstplichtige, recruut, miliciën, *m.*; **-ption**, *f.* conscriptie, *f.*

Conſecration, *f.* consecratie, *f.*

Conſecriren, *v. a.* consecreeren.

Conſens, *m.* es, *pl.* e, consent, *m.*

Conſequent, *adj.* consequent.

Conſequenz, *f.* consequentie, *f.*

Conſervation, *f.* conservatie, *f.*; **-sbrille**, *f.* conservatiebril, *f.*

Conſervat//iv, *adj.* conservatief; **-ismus**, *m.* denk- en handelwijze der conservatieven; **-orium**, *n.* conservatorium, *n.*

Conſerve, *n.* konserf, *n.*

Conſerviren, *v. a.* conserveeren.

Conſider//abel, *adj.* considerabel; **-anz**, *f.* considerans, *f.*; **-ation**, *f.* consideratie, *f.*

Conſign//atar, *m.* bewaarder van gedeponeerd goed; **-ation**, *f.* consignatie, *f.*; **-iren**, *v. a.* consigneeren.

Conſiſt//ent, *adj.* consistent; **-enz**, *f.* consistentie, *f.*; **-orialgericht**, *n.* geestelijk gerechtshof, *n.*; **-orialrath**, *m.* raadsheer in zulk eene rechtbank; **-orium**, *n.* consistorie, *n.*

Conſole, *f.* console, *f.*

Conſolidiren, *v. a.* consolideeren.

Conſonant, *m.* consonant, *m.*

Conſorte, *m.* consorte, *m.*

Conſpiration, *f.* conspiratie, *f.*

Conſpiriren, *v. a.* conspireeren.

[bel, *m.*

Conſtab//el, **-ler**, *m.* constabel

Conſtant, *adj.* constant.

Conſtatir//en, *v. a.* constateeren; **-ung**, *f.* constateering, *f.*

Digitized by Google

Constellation, *f.* constellatie, *f.*
Constipeeren, *v. a.* constipeeren.
Constitu//iren, *v. a.* constituëeren; **-tion**, *f.* constitutie; grondwet, *f.*; **-tioneel**, *adj.* constitutioneel; **-tief**, *adj.* tot de samenstelling behoorende.
Construction, *f.* constructie, *f.*
Construeren, *v. a.* construeeren.
Consul, *m.* *s*, *pl.* **n**, consul, *m.*; **-aat**, **-arisch**, *adj.* consulair; **-at**, *n.* consulaat, *n.*; **-ent**, *m.* consulent, *m.*; **-iren**, *v. a.* consuleeren; **-tation**, *f.* consult, *n.* consultatie, *f.*; **-tiren**, *v. a.* consulteeren. [meeren.
Consumiren, *v. a.* consu-
Consumo, *m.* consumtie, *f.*
Consumtion, *f.* consumtie, *f.*
Contact, *m.* *es*, *pl.* *e*, contact, *n.*
Contagiös, *adj.* contagieus.
Contant, *adj.* comptant
Contemplat//ion, *f.* contemplatie, *f.*; **-iv**, *adj.* contemplatief.
Conterbande, *f.* smokkelwaar, *f.*; smokkelen, *n.*
Conterfei, *n.* *es*, *pl.* *e*, **t**eeltenis, *f.* konterfeitsel, *n.*; **-en**, *v. a.* afbeelden, konterfeiten.
Continent, *m.* continent, *n.*; **-al**, *adj.* continentaal; **-alsperre**, *f.* continentaal-stelsel, *n.*
Contingent, *n.* contingent, *n.*
Continu//ell, *adj.* continueel; **-iren**, *v. a.* continueeren.
Conto, *n.* *s*, *pl.* *s*, *com.* conto, *f.*; **- meta**, voor halve rekening; **-buch**, *n.* rekeningenboek, *n.*; **-saldo**, *n.* saldo eener rekening; **-zahlung**, *f.* betaling op rekening.
Contor, ſ. **Comptoir**; **-ist**, *m.* kantoorklerk, *m.*
Contrabaß, **-geige**, *f.* contrabas; *m.*; **-ist**, *m.* contrabassist, *m.*
Contract, *m.* contract, *n.*; **-**, *adj.* contract, lam, verlamd; **-ur**, *f.* samentrekking, *f.*; **-mäßig**, *adj.* volgens het contract.
Contrahent, *m.* contractant, *m.*
Contrahiren, *v. a.* contracteeren.
Contrapunkt, *m.* contrapunt, *n.*
Conträr, *adj.* contrair.
Contrasign//atur, *f.* contrasigne, *n.*; **-iren**, *v. a.* contrasigneeren.
Contraſt, *m.* contrast, *n.*; **-iren**, *v. n.* contrasteeren.
Contribuiren, *v. a.* contribueeren.
Contribution, *f.* contributie, *f.*
Controll//e, *f.* controle, *f.*; **-eur**, *m.* *s*, *pl.* *s*, controleur, *m.*; **-iren**, *v. a.* controleeren.
Controver//ſe, *f.* controverse, *f.*; **-ſprediget**, *f.* preek over betwiste punten.
Contumaz, *f.* contumacie, *f.* **in contumaciam verurtheilen**, bij verstek veroordeelen; **-iren**, *v. a.* wegens niet verschijning aanklagen.
Contuſion, *f.* *chir.* kneuzing, contusie, *f.* [*f.*
Convenienz, *f.* convenientie,
Convent, *m.* convent, *n.*; **-ikel**, *n.* vergadering, *f.*; **-ion**, *f.* conventie, *f.*; **-ionell**, *adj.* conventioneel; **-ionsgeld**, *n.* **-ionsmünze**, *f.* conventiegeld, *n.*; **-sbruder**, *m.* **-ſchweſter**, *f.* klooster-broeder, *m.* -zuster, *f.*; **-mal**, *m.* kloosterling, *m.*
Converſation, *f.* conversatie, *f.*
Converſion, *f.* conversie, *f.*
Convertit, *m.* bekeerling, *m.*
Convex, *adj.* convex; **-ität**, *f.* bolrondheid, *f.*
Convict, *n.* seminarium, *n.*; **-orium**, *n.* eetzaal, *f.*
Convocation, *f.* convocatie, *f.*
Convolut, *n.* lias, *f.*
Convulſion, *f.* convulsie, *f.*
Convulſiviſch, *adj.* stuipachtig.
Cooperiren, *v. n. h.* samenwerken.
Coordiniren, *v. a.* coördineeren.
Copal, *m.* copal, *n.*; **-firniß**, **-lack**, *m.* kopalvernis, *n.* [*n.*
Copialien, *m. pl.* afschrijfloon,
Copie, *f.* kopie, *f.*
Copiren, *v. a.* kopieeren.
Copir//buch, *n.* kopieboek, *n.*; **-papier**, *n.* **-tinte**, *f.* &c. kopieerpapier, *n.* -inkt, *m.*
Copiſt, *m.* kopiist, afschrijver, *m.*
Copula, *f.* *gr.* copula, *f.*
Copul//ation, *f.* trouwing, *f.*; **-iren**, *v. a.* trouwen, inzegenen, copuleeren.
Coquett, *adj.* coquet, koket; **-e**, *f.* kokette, *f.*; **-erie**, *f.* coquetterie, koketterie, *f.*; **-iren**, *v. a.* coquetteeren, kokettiren.
Coran, *m.* koran, *m.*
Cordial, *adj.* cordiaal.
Cordon, *m.* kordon, *n.*
Corduan, *m.* corduaan, marokijn, *n.*; **-bereitung**, *f.* **-macher**, *m.* corduaanleder-bereiding, *f.* -bereider, *m.*; **-leder**, *n.* corduaanleder, *n.*
Cornett, *m.* *mil.* kornet, *m.*; **-**, *n.* *mus.* kornet, *m.*; **-baß**, *m.* **-flöte**, *f.* kornet-bas, *m.* -fluit, *f.*
Cornut, *m.* *impr.* **en**, *pl.* **en**, kornuit, *m.*
Corporal, *m.* *es*, *pl.* **räle**, korporaal, *m.*; **-ſchaft**, *f.* korporaalschap, *n.* [*n.*
Corporale, *n.* *kath.* corporale,
Corporation, *f.* corporatie, *f.*
Corpulent, *adj.* corpulent.
Corpulenz, *f.* corpulentie, *f.*
Corpus, *m.* corpus, *n.*; **das Corpus delicti**, het corpus delicti.
Correct, *adj.* correct; **-heit**, *f* zuiverheid, juistheid, *f.*; **-ionell**, *adj.* correctioneel; **-ionshaus**, *n.* verbeter-, gevangenhuis *n.*; **-or**, *m.* *s*, *pl.* **en**, corrector, *m.*; **-ur**, *f.* correctuur, *f.*
Correlativ, *adj.* correlatief.
Correſpond//ent, *m* **en**, *pl.* **en**, correspondent, *m.*; **-enz**, *f.* correspondentie, *f.*; **-iren**, *v. n. h.* correspondeeren.
Corridor, *m.* *s*, *pl.* *e*, *s*, corridoor, *m.*
Corrigiren, *v. a.* corrigeeren.
Corroſiv, *adj.* corrosief; **-**, *n.* bijtend middel, *n.*
Corrumpiren, *v. a.* bederven, omkoopen, verleiden.
Corrupt, *adj.* corrupt; **-ion**, *f.* corruptie, *f.*
Corſar, *m.* corsaar, *m.*
Corſett, *n.* *es*, *pl.* *e*, korset, *n.*
Corſo, *m.* corso, *m.*
Corvette, *f.* korvet, *f.*
Coryphäe, *m.* coryphee, *m.*
Coſtüm, *n.* *es*, *pl.* *e*, costuum, kostuum, *n.*; **-iren**, *v. a.* costumeeren.
Cotelett, *n.* cotelette, *f.*
Coterie, *f.* coterie, *f.*
Cothurn, *m.* cothurn, *m.*
Cotillon, *m.* cotillon, *m.*
Coulant, *adj.* coulant.
Couliſſe, *f.* coulisse, *f.*
Coup, *m.* *s*, *pl.* *s*, coup, *m.*
Coupe, *n.* *s*, *pl.* *s*, coupe, *m.*
Coupiren, *v. a.* coupeeren.
Couplett, *n.* couplet, *n.*
Coupon, *m.* *s*, *pl.* *s*, coupon, *m.*

Digitized by Google

Cour, *f.* cour, *f.*; **die Cour machen**, de cour maken; **-macher**, *m.* hij die de dames de cour, het hof maakt.

Courage, *f.* courage, *f.*

Courageös, *adj.* courageus.

Courant, *adj.* courant.

Courante, *f.* loopdans, *m.*; **-schritt**, *m.* pas in den loopdans.

Courbett//e, *f.* courbette, *f.*; **-iren**, *v. a.* courbetteeren.

Courier, *m.* koerier, *m.*; **-stiefel**, *m.* koerierslaars, *f.*

Cours, *m.* es, *pl.* e, koers, *m.*; außer Cours setzen, buiten koers stellen; niedrig im Cours, laag in koers; **-iren**, *v. n.* in omloop zijn; **-rechnung**, *f.* **-zettel**, *m.* koers-rekening, *f.* **-briefje**, *n.*

Courtage, *f.* courtage, *f.*

Courtis//an, *m.* **-ane**, *f.* courtisan, *m.* -e, *f.*; **-iren**, *v. a.* courteseeren.

Cousin, *m.* **-e**, *f.* neef, *m.* nicht, *f* zoon of dochter van een oom of eene tante.

Couvert, *n.* couvert, *n.* enveloppe, *f.*; **-iren**, *v. a.* in een couvert doen

Crater, *m.* krater, *m.*

Cravate, *f.* cravate, *f.*

Creatur, *f.* creatuur, *n.*

Credenz//en, *v. a.* proeven, inschenken; **-er**, *m.* voorproever, schenker, *m.*; **-teller**, **-tisch**, *m.* schenk-blad, *n.* -tafel, *f.*

Credit, *m.* krediet, vertrouwen, *n.*; **-, n. com.** credit, *n.*; **-brief**, *m.* kredietbrief, *m.*; **-fähig**, *adj.* solide, vertrouwbaar; **-fähigkeit**, *f.* soliditeit, vertrouwbaarheid, *f.*; **-iren**, *v. a.* crediteeren; **-iv**, *n.* creditief, *n.*; **-or**, *m.* s, *pl.* en, schuldeischer, *m.*; **-seite**, *f.* creditzijde, *f.*

Credo, *n.* s, *pl.* s, credo, *n.*

Creiren, *v. a.* creëeren.

Creme, *f.* crême, *f.*

Creol//e, *m.* creool, *m.*; **-in**, *f.* creole, *f.*

Creosot, *n.* creosoot, *n.*

Crepiren, *v. n.* crepeeren.

Crethi und Plethi, *m.* het gemeene volk, Jan en alleman.

Cretin, *m.* s, *pl.* s, cretin, *m.*; **-ismus**, *m.* cretinismus, idiotisme, *n.*

Criminal, *adj.* crimineel; **-amt**, **-gericht**, *n.* **-kammer**, *f.* crimineel-gerechtshof, *n.*; **-gesetzgebung**, *f.* strafwetgeving, *f.*; **-ist**, *m.* criminalist, **m.**; **-rath**, *m.* raadsheer bij het crimineel gerechtshof; **-strafe**, *f.* **-verbrechen**, *n.* *c.* crimineele straf, -misdaad, *f. etc.*

Crinoline, *f.* crinoline, *f.*

Croatisch, *adj.* kroatisch.

Croton, *m.* kroton, *m.*; **-öl**, *n.* **-säure**, *f.* kroton-olie, *f.* **-zuur**, *n.*

Crucifix, *n.* crucifix, *n.*

Crucifirt, *adj.* omkorst.

Crypte, *f.* grafkelder, *m.*

Cubik, *adj.* kubiek; **-fuß**, **-inhalt**, *m.* **-maß**, *n.* **-ruthe**, *f.* *c.* kubieke voet, -inhoud, *m.* -maat, -roede, *f. etc.*

Cubiren, *v. a.* cubeeren.

Cubisch, *adj.* kubusvormig.

Cubus, *m.* kubus, *m.*

Cucummer, *f.* komkommer, *f.*

Cuguar, *m.* s, *pl.* s, kuguar, *m.*

Cujon, *m.* s, *pl.* e, laaghartig mensch, *m.*; **-iren**, *v. a.* gemeen behandelen.

Culmin//ationspunkt, *m.* culminatiepunt, *n.*; **-iren**, *v. n.* culmineeren.

Cultivir//bar, *adj.* bebouwbaar; **-en**, *v. a.* cultiveeren.

Cultur, *f.* cultuur, *f.*

Cultus, *m.* cultus, *m.*

Cupido, *m.* cupido, *m.*

Cur, *f.* kuur, geneeskundige behandeling; in die Cur nehmen, onder behandeling nemen.

Curatel, *f.* curateel, *f.*

Curator, *m.* s, *pl.* en, curator, *m.*

Curgast, *m.* badgast, *m.*

Curialstyl, *m.* stadhuisstijl, *m.*

Curios, *adj.* curieus, zonderling, vreemd; **-ität**, *f.* curiositeit, zeldzaamheid, *f.*

Curiren, *v. a.* genezen.

Cur//mittel, *n.* geneeskrachtig middel, *n.*; **-ort**, *m.* Alpiaats, *f.*; **-saal**, *m.* zaal voor de badgasten; **-schmied**, *m.* hoefsmid en tevens paardendokter, *m.*

Current, *adj.* courant; **-gläubiger**, *m.* schuldeischer, *m.*; **-schrift**, *f.* loopend, vlug schrift, *n.*; **-schuld**, *f.* loopende schuld, *f.*

Cursiren, *s.* cursiren.

Cursus, *m.* cursus, *m.*

Curve, *f.* curve, *f.*

Custos, *m.* custos, *m.*

Cyan, *n.* s, *pl.* e, cyan, *n.*; **-ometer**, *m.* cyanometer, *m.*; **-säuer**, *adj.* blauwzurig; **cyansaures Salz**, blauwzuur zout, *n.*; **-säure**, *f.* blauwzuur, *n.*

Cyclop, *m.* en, *pl.* en, cycloop, *m.*

Cyclus, *m.* cyclus, *m.*

Cylinder, *m.* cilinder, cylinder, *m.*; **-ähnlich**, **-förmig**, *adj.* cilinderachtig, -vormig; **-bedeckung**, **-decke**, *f.* cilinderhemd, *n.*; **-dampfkessel**, *m.* cilindervormige stoomketel *m.*; **-gebläse**, *n.* lucht-pijp, -buis in ovens; **-lampe**, *f.* Argandsche lamp, *f.*; **-orgel -presse**, **-uhr**, *f.* **-spiegel**, *m.* *c.* cilinder-orgel, *n.* -pers, *f.* -horloge, *n.* -spiegel, *m. etc.*; **-maschine**, *f.* cilindervormige electriseermaschine, *f.*

Cylindrisch, *adj.* cilindervormig.

Cymbel, *f.* cimbaal, cimbel, *f.*; **-traut**, **-register**, *n.* **-schläger**, *m.* *c.* cimbaal-kruid, -register, *n.* -speler, *m. etc.*; **-schmitt**, *m. herald.* vair, *n.*

Cyn//iker, *m.* wijsgeer uit de school van Antisthenes; schaamteloos, vuil mensch, *m.*; **-isch**, *adj.* cynisch, cyniek; **-ismus**, *m.* cynisme, *n.*

Cyper, *m.* **-katze**, *f.* cyproskat, *f.*; **-birne**, **-pflaume**, *f.* cyprus-peer, -pruim, *f.*; **-gras**, *n.* **-wurz**, *f.* cypergras, *n.*; **-holz**, *n.* rozenhout, *n.*

Cypresse, *f.* **-baum**, *m.* cipres, cipresseboom, *m.*; **-ngarbe**, *f.* **-kraut**, *n.* cipreskruid, *n.*; **-nholz**, *n.* cipressenhout, *n.*; **-nnuß**, *f.* cipresnoot, *f.*

Cypria, Cypris, *f.* venusscheip, *f.*; bijnaam van Venus.

Czar, *m.* s, *pl.* en, czaar, *m.*; **-in**, *f.* czarin, *f.*; **-owitz**, **-ewitsch**, *m.* soon, opvolger van den czaar.

Zie verder onder K.

Digitized by Google

D.

D, *n.* D, *f.*

Da, *adv.* daar, er; **da u. dort**, hier en daar; **wer da!** wie daar! werda! **da sein**, aanwezig zijn; bestaan; **ich werde gleich wieder da sein**, ik ben dadelijk terug; **ist er da?** **er ist nicht da**, is hij er? hij is er niet; **in dem Orte, da er wohnt**, in de plaats, waar hij woont; **in dem Augenblicke, da er fiel**, in het oogenblik dat hij viel; **im Sommer, da wollen wir wandern**, in den zomer, dan willen wij reizen; **als er den Vater erblickte, da war er froh**, toen hij zijnen vader zag, toen was hij blijde.

Da, *conj.* toen; daar, dewijl; nadat; **da er noch sprach**, toen hij nog sprak; **da er kein Geld hat**, daar hij geen geld heeft; **da alles fertig war**, nadat alles klaar was; **da doch**, hoewel.

Da, *interj* zie! ziedaar! **da! nehmen Sie!** hier! neem! **da! sagte ich es nicht?** ziedaar! zeide ik het niet?

Dabei, *adv.* daarbij, erbij, dichtbij; **du bist ganz nahe dabei**, gij zijt er dicht bij; **bleiben**, *v. n. s.* daarbij blijven; **sein**, *v. n. s.* daarbij zijn; **ich bin dabei**, ik ben van de partij; **die dabei Stehenden**, de bijstanders; **es war nahe dabei**, het scheelde weinig; **es bleibt dabei**, daar blijft het bij; **ich sagte ihm dabei**, ik zeide hem daarenboven.

Dableiben, *v. n. s.* blijven.

Da-capo, *mus.* nog eens, da-capo; **-rufen**, bis roepen, bisseeren.

Dach, *n* es, s, *pl.* **Dächer**, dak. *n.*; **einem Dach und Fach geben**, iem. huisvesten; **einem etw. auf das Dach geben**, iem. oorvijgen geven; **einem auf dem Dache sein**, iem. op de hielen zitten: **bei ihm ist gleich Feuer im Dache**, hij wordt aanstonds driftig; **-balken**, **-decker**, **-haken**, *m.* **-pfanne**, **-rinne**, **-röhre**, *f.* *2c. 2c.* dak-balk, -dekker, -haak, *m.* -pan, -goot, -pijp, *f. etc. etc.*; **-en**, *v. a.* dekken, een dak maken; **-ente**, *f.* waterhoen, *n.*; **-fahne**, *f.* weerhaan, *m.*; **-geschoß**, *n.* zolder, *m.*; **-gesimse**, *n. arch.* kroonlijst, *f.*; **-gesperr**, *n.* dakgebint, *n.*; **-hase**, *m. fam.* kat, *f.*; **-fehle**, *f.* dakgoot, *f.*; **-nase**, *f.* nokvenstertje, *n.*; **-rahm**, *m.* nokbalk, *m.*; **-schwelle**, *f.* dakbalk, *m.*; **-span**, *m.* **-schindel**, *f.* dakbordje, *n.*; **-stuhlsette**, *f.* nokbalk, *m.*; **-ziegel**, *f.* dakspant, *f.*; **-traufe**, *f.* dakgoot, *f.*; **-ung**, *f.* dekken; dak, *n.*

Dächelchen, *n.* dakje, *n.*

Dachs, *m.* ses, *pl.* se, das; dashond, *m.*; **-bau**, *m.* **-loch**, *n.* dassenhol, *n.*; **-beil**, *n.* disseltje, *n.*; **-beinig**, *adj.* dasbeenig; **-eisen**, *n.* **-falle**, *f.* dassenval, *m.*; **-fell**, *n.* **-schwarte**, *f.* dassenvel, *n.*; **-fett**, *n.* **-hunde**, *f.* dassen-vet, -net, *n.*; **-grau**, *adj.* dasgrauw, dasgrijs, daskleurig; **-hund**, **-finder**, **-kriecher**, **-schleicher**, *m.* dashond, *m.*; **-graben**, *n.* **-jagd**, *f.* dassenjacht, *f.*

Dachs//el, *n.* dissel, *m.* krombijl, *f.*; **-in**, *f.* wijfje van een das.

Dacht, f. **Docht**.

Dachtel, *f. pop.* oorvijg, *f.*; **-n**, *v. a pop.* (einen) iem. oorvijgen geven.

Dactyl, **-us**, *m.* dactylus, *m.*; **-isch**, *adj.* dactylisch.

Da//durch, *adv.* daardoor; **-fern**, *conj.* bijaldien, indien; **-für**, *adv.* daar-, er voor; in plaats. **ich kann nichts dafür**, ik kan't niet helpen; **-für halten**, het daarvoor houden; vermeenen; **-für sorgen**, er voor zorgen; **-für stehen**, voor iets instaan; **-fürhalten**, *n.* meening, *f.*; **nach meinem Dafürhalten**, naar mijne meening; **-gegen**, *adv.u conj.* daarentegen; **ich habe nichts dagegen**, ik heb er niets tegen; **-gegen halten**, er bij houden, vergelijken; **-gegen handeln**, strijdig met iets handelen.

Dag, **-ge**, *f. mar.* dag, *f.*

Daheim, *adv* te huis; **daheim sein**, wonen, zijn verblijf houden in; *fig.* te huis zijn, op zijn gemak zijn; ervaren, bedreven.

Daher, *adv.* u. *conj.* daarom, van daar; daar van daan; derhalve, dus, dienvolgens; **bis daher**, tot zoo ver, tot hiertoe; **-brausen**, *v. n. s.* uit de verte bruischend naderen; **-bringen**, *v. a.* (statig iets) aanbrengen; **-fahren**, **-fliegen**, **-fließen**, *v. n. s.* *2c. 2c.* snellijk nader komen, -daarheen vliegen, -daarheen stroomen, *etc. etc.*; **-gehen**, *v. n. s.* bedaard daarheenen gaan; **-gleiten**, *v. n. s.* (von einem Schiffe *2c.*), in zachte, gelijkvormige beweging naderen; **-hinken**, **-hüpfen**, **-jauchzen**, *v. n. s.* *2c. 2c.* hinkende-, huppelende-, juichende naderen, *etc. etc.*; **-kommen**, *v. n. s.* nader komen; **-laufen**, *v. n. s.* loopende naderen; **-stolzieren**, *v. n.* als een pauw daarheen stappen; **-taumeln**, **-wanken**, *v. n. s.* wankelende naderen; **-toben**, *v. n. s.* woedend aankomen; **-tragen**, f. **-bringen**; **-treten**, *v. n. s.* statig naderen; **-wallen**, *v. n. s.* op plechtige wijze nader komen; **-ziehen**, *v. n. s.* in een plechtigen stoet naderen.

Dahero, *obs.* f. **daher**.

Dahier, *adv.* alhier.

Dahin, *adv.* daarheen, derwaarts; **bis dahin**, tot zoo ver; **eben dahin**, juist daarheen; **-ab**, **-unter**, *adv.* daar-, naar beneden; **-auf**, *adv.* naar boven; **-aus**, **-wärts**, *adv.* daarheen, naar die zijde; **-ein**, *adv.* daarbinnen; **-gegen**, *conj.* daarentegen; **-brausen**, **-eilen**, **-fahren**, **-fliegen**, **-fließen**, **-gleiten**, *v. n. s.* *2c. 2c.* henen-bruischen, -snellen, -varen, -vliegen, -vlieden. **-glijden**, *etc. etc.*; **-fallen**, *v. n. s.* nedervallen; *fig.* vervallen; **-geben**, *v. a.* verleveren; **-gehen**, *v. n. s.* heengaan; *fig.* sterven; vergaan, voorbijgaan (van den tijd); **-haben**, *v. a.* weghebben, wegnemen; **-laufen**, *v. n. s.* henensnellen; **-ziehen**, *v. n.* onverschillig, onbe-

Digitized by Google

zorgd voortleven; **•müſſen**, *v. n.* wegmoeten, *fig.* sterven. **ver-gaan**; **•nehmen**, *v. a.* aannemen; wegnemen; **•raffen**, *v. a.* wegrapen, wegrukken; **•reißen**, *v. a.* weg-, meesleepen; **•ſcheiden**, *v. n. s.* overlijden, verscheiden; **•ſcherzen**, *v. n. s.* schertsende en vrolijk voorbijgaan; **•ſein**, *v. n. s.* weg-, verloren zijn, voorbij-, overzijn; **•ſinken**, *v. n. s.* weg-, nederzinken; **•ſtehen**, *v. n.* te bezien staan; **•ſtellen**, *v. n.* in: **dahingeſtellt ſein laſſen**, onbeslist laten, met stilzwijgen voorbijgaan; **•ſterben**, *v. n. s.* wegsterven; **•ſtürzen**, *v. n. s.* nederstorten; **•wallen**, *v. n. s.* plechtig henentrekken; **•wandeln**, *v. n. s.* statig, bedaard verder gaan; **•welken**, *v. n. s.* verwelken; **•werfen**, *v. a.* nederwerpen; **•ziehen**, *v. n. s.* henentrekken.

Dahinten, *adv.* achter, terug; **•laſſen**, achterlaten.

Dahinter, *adv.* daarachter; **•kommen**, *v. n. s.* ontdekken, er achter komen; **es ſteckt etw. dahinter**, daar schuilt wat achter; **•her ſein**, *v. n. s.* achterna zitten, -zetten; **man ſucht Niemand hinter der Thür, wenn man nicht ſelbſt dahinter geweſen iſt (geſteckt hat)**, andere menschen naar zich zelven beoordeelen.

Dahl//bord, *n. nav.* rahout, *n.*; boordplank, *f.*; **•en**, *v. a.* dartelen, stoelen, schertsen; **•end**, **•ig**, *adj.* u. *adv.* dartel; vlug.

Dack, *m. mar.* mist, nevel, *m.* **•en**, *v. n. h.* misten; **•ig**, *adj.* mistig.

Da//laſſen, *v. a.* terug-, achterlaten; **•liegen**, *v. n.* gereed liggen; open liggen.

Damalig, *adj.* toenmalig.

Damals, *adv.* toenmals, toen.

Damaſcener//arbeit, **•klinge**, *f.* **•ſtahl**, *m.* gedamasceert werk, *n.* -kling, *f.* -staal, *n.*

Damaſciren, *v. n.* damasceeren.

Damaſt, *m.* **es**, *pl.* **e**, damast, *n.*; **halbſeidener Damaſt**, half damast, *n.*; **•arbeit**, **•fabrik**, **•leinwand**, *f.* &c. damast-werk, *n.* -fabriek, *f.* -linnen, *n. etc.*; **•en**, *adj.* damasten; **•art**, *f.* damassuur, *f.*; **auf Damaſtart weben**, damastvormig weven.

Dam//e, *f.* dame, *f.*: dam, dubbele schijf, *f.*; **die Dame ſpielen**, **•en**, *v. n. h.* dammen; **in die Dame ziehen**, dam halen; **ein aufgedämmter Stein**, eene gedamte schijf; **•endbrett**, **•brett**, *n.* dambord, *n.*; **•enkleid**, **•enpferd**, *n* dames-kleed, -paard, *n.*; **•enſpiel**, *n.* **•enſtein**, *m.* damspel, *n.* -schijf, *f.*; **•hirſch**, **•bock**, *m.* damhert, *n.*; **•geiß**, **•kuh**, *f.* **•thier**, *n.* wijfjes-damhert, *n.*

Dämchen, *n.* dametje, *n.*

Däm//eln, *v. n. h.* dom, oncozel zijn, -handelen; **•iſch**, *adj.* jufvrouwachtig, verlegen, gek.

Damit, *adv.* daarmede; daardoor; **heraus damit**, geef hier! laat zien; **und damit Punktum!** en daarbij blijft het.

Damit, *conj.* opdat, ten einde; **damit ich es kurz mache**, om kort te gaan.

Damm, *m.* **es**, **s**, *pl.* **Dämme**, dam, dijk, *m.*; **•arbeit**, *f.* **•bruch**, *m.* **•erde**, *f.* **•weg**, *m.* &c. dijkwerk, *n.* -breuk, -aarde, *f.*-weg, *m. etc.*; **•erde**, *f.* teel-, damaarde, *f.*; **•grube**, *f.* smeltgroeve, *f.*; **•holz**, *n.* damhout, *n.*; **•leger**, *m.* steenlegger, *m.*

Dämmen, *v. a.* afdammen, door een dam keeren; *fig.* stremmen; beteugelen; *v. n. h.* een dam aanleggen, maken.

Dämmer//ig, **•lich**, *adj.* schemerend; **es wird ſchon dämmerig**, het begint reeds te schemeren; **•n**, *v. n.* u. *imp.* schemeren; **•ung**, *f.* schemering, *f.*; **•ungsfalter**, *m.* sphinx, *m.*; **•ungskreis**, *m.* schemerings-cirkel, *m.*; **•ungslicht**, **•licht**, *n.* schemerlicht, *n.*

Dämon, *m.* **s**, *pl.* **en**, demon; duivel; plaaggeest, *m.*; **•iſch**, *adj.* demonisch, duivelsch.

Dampf, *m.* **es**, **s**, *pl.* **Dämpfe**, stoom; damp, walm, *m.* uitwaseming, *f.*; (van paarden) aamborstigheid, dampigheid, *f.*; **dieſes Pferd hat den Dampf**, dit paard is dampig; *fig.* schijn, *m.*; **Hausdampf**, windbuidel; **Hausdampf in allen Gaſſen**, bemoeial, *m.*; **•bar**, *adj. chem* opslorpbaar; **•bad**, **•boot**, **•geſchütz**, *n.* **•keſſel**, *m.* **•maſchine**, **•mühle**, *f.* **•wagen**, *m.* &c. &c. stoom-bad, *n.* -boot, *f.* -geschut, *n.* -ketel, *m.* -machine, *f.* -molen, -wagen, *m. etc. etc.*; **•en**, *v. n.* stoomen; rooken; **ſein Pfeifchen dampfen**, zijn pijpje rooken; **•entweichungsrohr**, *n.* ontsnappingsbuis, *f.*

Dämpf//en, *v. a.* smoren, uitdooven, stillen; **die Klinge ſeines Gegners dämpfen**, den degen zijns tegenstanders aanslaan; **•er**, *m.* domper; klankverdoover, *m.*; **•ig**, *adj.* dampig; **•igkeit**, *f.* dampigheid, *f.*; **•topf**, *m.* **•pfanne**, **•ſtürze**, *f.* doofpot, *m.*; **•ung**, *f.* verdooving, smoring; demping, *f.*

Da//nach, *adv.* daarna; daarnaar; **•neben**, *adv.* daarnaast; **•nieden**, daar beneden.

Danaïden, *f. pl.* Danaïden, dochters van Danaus, *f. pl.*

Dandy, *m.* **s**, *pl.* **s**, dandy, modegek, *m.*

Danieder, *adv.* neder; omver; **•beugen**, **•ſchlagen**, **•werfen**, *v. a.* **•fallen**, **•ſinken**, *v. n. s.* &c. neder-buigen, -slaan, -werpen, -vallen, -zinken, *etc.*; **•kämpfen**, *v. a.* overweldigen; **•kommen**, *v. n. s.* bevallen; **•kunſt**, *f.* bevalling, *f.*; **•liegen**, *v. n.* neder-liggen; *com.* kwijnen, slap gaan; **die Geſchäfte liegen noch immer danieder**, de zaken kwijnen nog altijd.

Dank, *m.* **es**, **s**, dank, *m.*; **ich ſtatte Ihnen meinen herzlichſten Dank dafür ab**, ik betuig u daarvoor mijn oprechtsten dank; **Dank ſei es Ihrer Güte**, ik heb dat aan uwe goedgunstigheid te danken; **man kann ihm nichts zu Dank machen**, men kan niets naar zijnen zin doen; **einem etwas Dank wiſſen**, iem. iets dank weten; **ich weiß es ihm ſchlechten Dank**, ik weet het hem geen dank; **•adreſſe**, *f.* **•altar**, *m.* **•feſt**, **•gebet**, **•opfer**, *n.* &c. &c. dankadres, -altaar, -feest, -gebed, -offer, *n. etc. etc.*; **•bar**, *adj.* u. *adv.* dankbaar; **•barkeit**, *f.* dankbaarheid, *f.*; **•befliſſen**, **•begierig**, *adj.* ijverig, verlangend, om zijne dankbaarheid te betoonen; **•befliſſenheit**, **•begier**, *f.* begeerte om zijne dankbaarheid te betuigen; **•bezeigung**, *f.* dankbetuiging, *f.*; **•en**, *v. n.* danken; **•enswerth**, *adj.* dan-

Digitized by Google

kenswaardig; ·sagen, v. n. h. dankzeggen; ·sagung, f. dankzegging, f.; ·sagungsschreiben, n. brief van dankzegging; ·vergessen, adj. ondankbaar; ·verpflichtet, adj. tot dankbaarheid verplicht.

Dann, adv. dan, toen; dann u. wann, nu en dan; ·en (von), van daan, weg; von dannen gehen, zich weg begeven.

Dappeln, v. n. trippelen.

Dar, adv. obs. daar; in samenstellingen met werkwoorden d. v. darbringen, darstellen.

Daran, adv. daaraan, er aan; es fehlt viel daran, er ontbreekt veel aan; es ist nichts daran, er is niets van aan; er ist übel daran, hij is er slecht aan toe; ich weiß nicht, wie ich daran bin, ik weet niet, hoe ik er aan toe ben; wenn ich recht daran bin, als ik mij niet vergis; Sie sind unrecht daran, gij vergist u; ich war nahe daran abzureisen, ik stond op het punt om te vertrekken; ·gehen, ·kommen, v. n. s. er aan gaan, -komen; ·liegen, v. n. er aan liggen, -gelegen zijn; ·machen, v. a. er aan maken; v. rec. (sich) er aan gaan, ondernemen; ·mögen, v. n. er lust toe hebben; ·müssen, ·sollen, v. n. er aan moeten; ·sein, v. n. s. er aan zijn; het verstaan; op het punt zijn; s. daran; ·setzen, v. a. er aan zetten, -wagen; ·sitzen, v. n. er aan zitten; er aan vast zitten; ·wagen, v. a. er aan wagen; ·wollen, v. n. er aan willen.

Darauf, adv. daarop, er op; daarna: merken Sie darauf, let er op; ich wette darauf, ik wed; verlassen Sie sich darauf, verlaat er u op; es geht viel Zeit darauf, er is veel tijd toe noodig; den Tag darauf, den dag daarna; ·geben, v. a. op hand geven; er gab nicht viel darauf, hij gaf er niet veel om; ·gehen, v. n. s. er toe noodig zijn; opgaan, opraken, verteerd worden; er hat viel daraufgehen lassen, hij heeft veel kosten gemakt, verteerd; omkomen: bei diesem Kampfe sind viel Menschen daraufgegangen, bij dezen strijd zijn vele menschen omgekomen; ·geld, n. handgeld, n.; ·kommen, v. n. s. er op komen.

Daraus, adv. daaruit, er uit; er van: man sieht daraus, daaruit blijkt; daraus werden, er van worden; daraus wird nichts, daarvan komt niets terecht; ich weiß nicht, was ich daraus machen soll, ik weet niet wat ik er van moet denken; ich mache mir nichts daraus, ik geef er niets om, daar bekommer ik mij niet over; ich kann nicht klug daraus werden, ik kan er niet uit wijs worden.

Darben, v. n. gebrek lijden.

Dar//bieten, v. a. aanbieden; ·bringen, v. a. brengen; ten offer brengen.

Darein, adv. daarin, er in; ·geben, v. a. op den koop toegeven; ·gehen, v. n. s. er bij komen; ·kommen, v. n. s. er tusschen komen; ·legen, ·mengen, ·mischen, v. rec. (sich) zich er mede bemoeien: ·finden, ·schicken, v. rec. (sich) zich er in vinden, schikken; ·reden, v. n. er tusschen spreken; ·sehen, v. n. er acht op geven; ·schlagen, v. a. er op toe slaan; ·stürmen, v. n. s. er in stormen.

Dar//geben, v. a. weggeven, opofferen; ·halten, v. a. voorhouden, aanbieden; ·lage, f. kosten, m. pl. betaling, f.; ·legen, v. a. open-, voorleggen; verklaren, bewijzen: ·legung, f. betoog, bewijs, n. etc.; ·leihen, n. leening, f.; ·leihen, v. a. leenen; ·leiher, m. leener, m.; ·liefern, v. a. leveren, overleggen.

Darin, adv. daarin, er in.

Darm, m. es, s, pl. Därme, darm, m.; ·bein, ·fell, ·fett, n. ·fistel, f. ·kanal, m. ·strenge, f. ɔc. ɔc. darm-been, -vel, -vet, n. -fistel, f. -kanaal, n. -kronkel, m. etc. etc.; ·schwanz, m. aanhangsel van den enteldarm; ·zwang, s. Stuhlzwang.

Dar//nach, i. danach; ·nieder, s. danieder; ·niederringen, v. a. overweldigen; ·ob, adv. daarover, -om, -door.

Darr//balken, m. ·blech, ·brett, ·holz, ·malz, n. ɔc. eest-balk, m. -plaat, -plank, f. -hout, -mout, n. etc.; ·band, s. Dörrband; ·e, f. eest, m.; eesten, n.; med. verdrooging, uittering, f.; Darre der Vögel, teringziekte der vogels; ·en v. a. eesten; roosten; ·enstaub, m. eeststof, n.; ·fieber, n. teringkoorts, f.; ·gekräut, n. ·kräuse, f. koperschuim, n.; ·geld, n. moutbelasting, f.; ·horde, ·hürde, f. mouthorde, f.; ·kupfer, n. ·ling, m. koperslakken, f. pl.; ·ofen, m. zijg-, zweetoven, m.; ·stube, f. droogkamer, f.; ·sucht, f. tering, f.; ·süchtig, adj. teringachtig; ·wand, f. eestplaat, f.

Dar//reichen, v. a. over-reiken, -handigen; aanbieden; ·schießen, s. vorschießen; ·setzen, v. a. stellen, nederzetten; fig. ondernemen.

Darstell//en, v. a. daarstellen; voorstellen, beschrijven; aanschouwelijk maken; v. rec. (sich) zich vertoonen; ·bar, adj. voor te stellen; ·er, m. voorsteller, m.; ·erisch, adj. tot de voorstelling geschikt; ·ung, f. daar-, voorstelling, f. etc.; ·ungsart, f. voorstellingswijze, f.; ·ungsgabe, ·ungskunst, f. ·ungstrieb, m. ·ungsvermögen, n. gave, kunst, zucht, geschiktheid, f. om alles aanschouwelijk voor te stellen.

Dar//strecken, v. a. aanreiken; verstrekken, voorschieten; ·thun, v. a. toonen, bewijzen, betoogen; ·thuung, f. betoog, n. etc.; ·wägen, v. a. voorwegen; ·zählen, v. a. voortellen.

Dar//über, adv. daarover, er over; nichts darüber od. darunter, meer noch minder; es geht alles darüber u. darunter, alles gaat het onderste boven; ich bin darüber, ik ben er aan; ich will mich darüber machen, ik wil er aan beginnen; er ist darüber gestorben, hij is onderwijlen gestorven; darüber vergeht die Zeit, de tijd gaat daarmede voorbij; ich bin darüber hinaus, ik ben er over heen; es geht nichts darüber, daarboven gaat niets; ·um, adv. u. conj. daarom, er om; opdat; darum bringen, doen verliezen; darum kommen, verliezen, verbeuren;

Digitized by Google

inschleten; ich weiß darum, ik wet er van; es sei darum! het zij zoo; -um, *adv.* er om heen, rondom; -unten, *adv.* daar beneden, omlaag; -unter, *adv.* daar-onder, er onder; von 10 Jahren u. darunter, van tien jaar en daar beneden; mit darunter begriffen, ook er onder begrepen; es sind einige darunter, er zijn er onder; lesen Sie die besten darunter aus, kies de besten er uit; -wider, -zu, -zwischen, s. da-wider, -zu, -zwischen.

Das, *artik.* het; *pron.* dit, dat; hetweik; -hier, dit; -da, dat; -jenige, *pron.* hetgeen; -mal, *adv.* ditmaal.

Da//sein, *v. n. s.* daar zijn, er zijn; -sein, *n.* bestaan, aanwezen, leven; bijzijn, *n.* aanwezigheid, *f.*; -selbst, *adv.* aldaar; -seyn, s. -sein; -sig, *adj.* daar zijnde, uit die plaats; -selbe, -selbige, *pron.* hetzelfde, hetzelve.

Daß, *conj.* dat; so daß, zoo dat; daß ich nicht lüge, laat ik niet liegen; daß du es ja nicht vergissest, vergeet het vooral niet; nicht daß ich wüßte, zoo ver ik weet, niet; daß ich ein Narr wäre, das zu thun, ik zou wel gek zijn, als ik het deed.

Dat//a, *n. pl.* gegevens, feiten. daadzaken; datums, *m. pl.*; -aria, *f.* pauselijke kanselarij, *f.*; -iren, *v. a.* dagteekenen, dateeren; -iv, *m.* -s, -s, *pl.* -e, *gr.* derde naamval, *m.*; -um, *n.* dagteekening, *f.*; datum, *n.*; bis dato, tot heden.

Dattel, *f.* dadel, *m.*; -baum, *m.* -palme, -bohne, *f.* -öl, *n.* &c. dadel-boom, -palm, *m.* -boon, -olie, *f. etc.*

Daube, *f.* duig, *f.*; -nholz, *n.* duighout, *n.*

Däuchten, *v. imp.* dunken; es däucht mich (mir), het dunkt mij.

Dauen, *v. n. obs.* verdauen; *techn.* leer verwen.

Dauer, *f.* duur, *m.*; duurzaamheid, *f.*; auf die Dauer, duurzaam; op den duur; -haft, -haftig, *adj.* u. *adv.* duurzaam, stevig, hecht; bestendig; -haftigkeit, *f.* duurzaamheid, *f.*; -lauf, *m.* aanhoudende loop, *m.*; -los, *adj.* kortstondig; -n, *v. n.* duren, blijven; diese Art Aepfel dauert nicht, die soort appelen houdt zich niet; -n, *v. n.* spijten, beklagen; er dauert mich, ik beklaag hem; es dauert mich, het spijt mij; dieses Geld dauert mich, ik beklaag dit geld; sich keine Mühe dauern lassen, geene moeite ontzien; -apfel, *m.* -butter, -frucht, *f.* -gewächs, *n.* -pflanze, *f.* &c. &c. appel, *m.* boter, vrucht, *f.* gewas, *n.* plant, *f.* die zich lang houden,

Däum//chen, *n.* duimpje, *n.*; -ling, -erling, *m.* duimeling, *m.*; duimpje, *n.*

Daumen, *m.* duim, *m.*; einem den Daumen drehen, iem. vleien; einem den Daumen halten, iem. de hand boven het hoofd houden; einem den Daumen auf's Auge setzen, iemand kort houden; -s-bruder, *m.* -eisen, *n.* -schraube, *f.* -stock, *m.* &c. &c. duim-buiger, *m.* -ijzer, *n.* -schroef, *f.* -stok, *m. etc. etc.*; -dick, *adj.* en duim dik; -dreher, *m.* vleier, *m.*; -drücker, *m.* klinklichter, *m.*; -leder, *n.* -ring, *m.* duimstuk, *n* -ring, *m.*

Daun//e, *f.* dons, *n.*; -icht, *adj.* donsachtig; s. Flaumfeder.

Daus, *m.* es, *pl.* e, twee, *f.*; alle Daus, dubbele twee, *f.*; *fig. pop.* geputzt wie ein Daus, Däuschen, opgedirkt, proper; daß dich der Daus! wat drommel!

Davon, *adv.* daarvan, er van; er af; -bleiben, *v. n. s.* er af blijven; -bringen, *v. a.* wegdragen; -eilen, -fahren, -fliegen, -fliehen, *v. n. s.* &c. &c. weg-snellen, -rijden, -vliegen, -vlieden, *etc. etc.*; -gehen, *v. n. s.* weggaan, -vlieden; auf u. davon gehen, zich uit de voeten maken; -heben, *v. rec.* (sich) *obs.* zich wegbegeven; -kommen, *v. n. s* wegkomen; er af komen; -kriegen, *v. n.* wegkrijgen; -machen, *v. rec.* (sich) zich weg (uit de voeten) maken; -schießen, *v. n. s.* wegsnellen; -schleichen, *v. n. s.* wegsluipen; *v. rec.* (sich) zich heimelijk verwijderen; -tragen, *v. a.* wegdragen, behalen (de overwinning); opdoen; ich kann nichts davon ab oder dazu thun, ik kan er niets aan veranderen.

Da//vor, *adv.* daarvoor, er voor; legen Sie ein Schloß davor, hang er een hangslot voor; davor sei Gott, da sei Gott vor, God verhoede het; ich habe einen Ekel davor, ik heb een afkeer van; -wider, *adv.* daartegen, er tegen; s. dagegen; -zu, *adv.* daartoe, er toe; daarbij, er bij; dazu ist er da, daarvoor is hij hier; er ist arm u. noch dazu krank, hij is arm en nog daarenboven ziek; es gehört Zeit dazu, er is tijd voor noodig; was sagen Sie dazu? wat zegt gij er van? ich rathe Ihnen nicht dazu, ik raad het u niet aan; er hat nichts dazu beigetragen, hij heeft er niets aan toegebracht; dazu geben, bijdragen; dazu gelangen, er toe geraken; dazu kommen, er nog bijkomen; dazu kommt noch, daß . . ., daarbij komt nog, dat . . .; wat meer is . . .; wie komme ich dazu, hoe overkomt mij dat; dazu legen, -setzen, -thun, er bij voegen; man muß dazu thun, daß . . ., men moet er werk van maken, dat . . .; men moet het zoo inrichten, dat . . .; -zukunft, *f.* onverwachte tusschenkomst, *f.*; -zumal, *adv.* toenmaals.

Dazwischen, *adv.* daartusschen, er tusschen; -kommen, -liegen, -sein, *v. n. s.* &c. er tusschen komen, -liggen, -zijn, *etc.*; -kunft, *f.* tusschenkomst, *f.*; -treten, *v. a.* tusschen beide komen.

Deb//atte, *f.* woordenwisseling, *f.*; debat, *n.*; -attiren, *v. a.* debatteeren; -et, *n.* -s, *pl.* -s, *com.* debet, *n.*; -it, *m.* -s, debiet, vertier, *n.* aftrek, *m.*; -itiren, *v. a.* debiteeren; -itor, *m.* -s, *pl.* -en, debiteur, *m.*; -ütiren, *v. a.* debuteeren.

Decan, *m.* deken, *m.*; -at, *n.* dekanaat, *n.*; -ei, *f.* woning, huis van den deken.

Decatiren, *v. a.* ontglanzen; krimpen.

Declamation, Declaration, Declination, &c. s. Deklamation, &c.

Decem, *m.* tiende, *m.*; -ber,

Digitized by Google

m. decem̃ber, *m.*; **-vir,** *m.* s, *pl.* **n, -virat,** *n.* es, *pl.* e, decemvir, *m.* -nat, *n.*

Decennium, *n.* s, *pl.* **nien,** tijdruimte van tien jaren.

Dechan//ei, *f.* dekanaat, *n.*; **-ei, -ei,** *m.* en, *pl.* en, deken, *m.*

Dechent, *n.* Decher, *m.* tiental, *n.* (in den lederhandel).

Decimal, *adj.* decimaal, tiendeelig; **-bruch,** *m.* **-maß,** *n.* **-rechnung,** *f.* **-ſyſtem,** *n.* *c* decimaal-breuk, -maat, -rekening, *f.* -stelsel, *n.*

Decim//e, *f. mus.* decime, *f.*; **-iren,** *v. a.* decimeeren.

Deciſiv, *adj.* beslissend.

Deck, *n.* s, *pl.* e, dek, *n.*; **-bett, -blatt,** *n.* **-mantel, -ſtein,** *m.* *c* dek-bed, -blad, *n.* -mantel, -steen, *m. etc.*; **-lehm,** *m.* vormaarde, *f.*; **-netz,** *n.* trek-, sleepnet, *n.*; **-platte,** *f.* dekplaat, *f.*; **-raſen,** *m.* dekzoden, *f. pl.*; **-reiſig,** *n.* takwerk, *n.*; **-ſtütze,** *f. nav.* dekstijl, *m.*; **-ung,** *f. com.* dekking, *f.*; **-ziegel,** *m.* dekpan, *f.*

Decke, *f.* deken, *f.*; dek-, vloer-, tafelkleed, *n.*; zoldering, *f.*; **eine abgenähte Decke,** eene beddespreí, *f.*; **ſich nach der Decke ſtrecken,** zijne voeten niet verder strekken, dan de deken lang is; **-n,** *v. a.* dekken; **ſich mit etw. decken,** zich achter iets verschansen; **-nflechter, -nhändler,** *m.* *c* deken-maker, -handelaar, *m. etc.*; **-ngemälde,** *n.* schilderij van het plafond; **-nſtück,** *n.* plafondstuk, *n.*; **-r,** *m.* leidekker; dekker, *m.*

Deckel, *m.* deksel, *n.*; *pop.* **hoed, m.**; **-bänder,** *n. pl.* scharnieren, *n. pl.*; **-becher,** *m.* **-glaß, -körbchen,** *n.* *c* deksel-beker, *m.* -glas, -mandje, *n. etc.*; **-lehne,** *f.* luns, *f.* aan de wagenas; **-ſieb,** *n.* zeef *f.* met dubbelen bodem; **-ſtuhl,** *m. impr.* galg, *f.*

Defekt, *adj.* defect, onvolledig; **-,** *m.* es, s, *pl.* e, gebrek, *n.*; onvolmaaktheid, *f.*; *com.* **Defekte in einer Rechnung ziehen,** eene rekening betwisten; **-bogen,** *m.* overtollige vel, *n.*; **-packet,** *n. impr.* defectexemplaar van een boek.

Defenſ//ionslinie, *f.* verdedigingslijn, *f.*; **-iv,** *adj.* u. *adv.* defensief, verdedigend; **defenſiv zu Werke gehen,** verdedigenderwijs te werk gaan; **-ibilianz,** *f.* defensief verbond, *n.*; **-or,** *m.* s, *pl.* en, verdediger, *m.*

Deficit, *n.* deficit, *n.*

Defil//e, *n mil.* bergpas, *m.* bergengte, *f.* holle weg, *m.*; **-iren,** *v. n.* defileeren.

Defini//ren, *v. a.* definieeren, bepalen; **-tion,** *f.* definitie, *f.*; **-tiv,** *adj.* definitief, beslist, bepaald.

Degen, *m.* degen, *m.*; **es mit dem Degen ausmachen,** het geschil met den degen beslissen; **-band,** *n.* **-gefäß,** *n.* **-klinge, -kuppel, -ſcheide,** *f.* *c* degenband, *m.* -gevest, *n.* -kling, *f.* -koppel, *m.* -scheede, *f. etc. etc.*; **-fläche,** *f.* plat *n.* van den degen; **-fiſch,** *m.* zwaardvisch, *m.*; **-kraut,** *n. bot.* lischbloem, *f.*; **-öl, -ſchwarz,** *n.* heesterolie, *f.*; **-ſtutzer,** *m.* degenheld, *m.*

Degrad//ation, *f.* degradatie, *f.*; **-iren,** *v. a.* degradeeren.

Dehn//bar, *adj.* rekbaar; **-barkeit,** *f.* rekbaarheid, *f.*; **-en,** *v. a.* rekken, uitzetten; **-ung,** *f.* rekking, *f.*; **-ungszeichen,** *n. gr.* verlangingsteeken, *n.*

Deich, *m.* es, s, *pl.* e, dijk, *m.*; **einen Deich aufführen,** een dijk leggen; **-acht,** *f.* dijkbestuur, -boek, -recht, *n.*; **-amt,** *n.* heemraadschap, *n.*; **-amtsrichter,** *m.* heemraad, *m.*; **-anker,** *m.* **-fuß,** *m.* **-ufer,** *n.* vaste grond, *m.* waarop de dijk rust; **-arbeit,** *f.* **-bau, -brief, -bruch,** *m.* **-buch,** *n.* *c* dijk-werk, *n.* -bouw, -brief, *m.* -breuk, *f.* -boek, *n. etc. etc.*; **-beamte,** *m.* ambtenaar bij het dijkwezen; **-beſchau, -ſchau, -ſchauung,** *f.* dijkschouw. *f.*; **-damm,** *m.* dam, om het water van den dijk af te houden; **-en,** *v. a.* dijken; **-er,** *m.* dijkwerker, *m.*; **-erlohn,** *m.* dijkwerkersloon, *n.*; **-frei,** *adj.* bevrijd van het werk aan een dijk; **-holzung,** *f.* houtwerk voor een dijkwerk; **-kamm,** *m.* **-kappe,** *f.* kroon *m.* van een dijk; **-land,** *n.* ingedijkt land; **-lücke,** *f.* gat *n.* in een dijk; **-pflichtig,** *adj.* dijkplichtig; **-rüge,** *f.* gebrek, *n.* aan een dijk; **-ſchütz,** *m.* dijkwachter, *m.*; **-vogt,** *m.* onderdijkgraaf, *m.*; **-wall,** *m.* dijk, *m.*; **-zug,** *m.* dijkdistrict, *n.*; **-zwang,** *m.* district *n.* van een dijkbestuur.

Deichſel, *f.* dissel, disselboom, *m.*; **-arm,** *m.* arm *m.* van een dissel; **-baum,** *m.* boom, geschikt voor een dissel; **-beſchlag,** *m.* beslag *n.* van een dissel; **-eiſen,** *n.* disselpen, *f.*; **-gabel,** *f.* lamoen, *n.* disselboom, *m.*; **-haken,** *m.* lamoenhaak, *m.*; **-kette,** *f.* **-nagel, -ring,** *m.* *c* dissel-ketting, -bout, -ring, *m. etc.*; **-pferd,** *n.* paard aan den disselboom; **-ſchnalle,** *f.* gesp aan den disselboom, *etc.*

Dein, deine, dein, *pron.* uw, uwe, uw; **das iſt dein,** dat behoort u; **dieſes Buch iſt nicht mein, es iſt dein,** dit is niet mijn boek, maar het uwe; **das Mein und Dein,** het mijn en dijn; **-etwalben, -etwegen, um deinetwillen,** *adv.* om uwentwil; **der, die, das Deine; der, die, das Deinige,** de, het uwe.

Dein//ing, *f. mar.* deining, *f.*; **-ſen,** *v. n. mar.* achteruit wijken.

Dekalog, *m.* es, s, *pl.* e, dekaloog, *m.*

Dekan, *m.* es, s, *pl.* e, deken, *m.*; **-at,** *n.* es, s, *pl.* e, dekanaat, dekenschap, *n.*

Deklamat//ion, *f.* declamatie, *f.*; **-or,** *m.* s, *pl.* en, declamator, *m.*; **-oriſch,** *adj.* declamatorisch.

Deklar//ation, *f.* declaratie, aangifte, opgave, *f.*; **-iren,** *v. a.* declareeren, aangifte doen.

Deklin//ation, *f.* declinatie, verbuiging, *f.*; **-irbar,** *adj. gr.* verbuigbaar; **-irbarkeit,** *f.* verbuigbaarheid, *f.*; **-iren,** *v. a.* verbuigen, declineeren.

Dekokt, *n.* es, s, *pl.* e, afkooksel, *n.*

Dekort, *m.* es, s, *com.* aftrek, *m.* korting, *f.*; **-iren,** *v. a. com.* aftrekken, korten.

Dekret, *n.* es, s, *pl.* e, decreet, *n.*; **-ale,** *f.* decretale, *f.*; **-iren,** *v. a.* decreteeren.

Delikt, *n.* es, s, *pl.* e, misdrijf, *n.*

Delinquent, *m.* en, *pl.* en, delinquent, misdadige, *m.*

Delphin, *m.* es, s, *pl.* e, dolfijn, *m.*

Dem, *art.* aan den, aan het; *pron.* aan dezen, aan dit; wel-

Digitized by Google

ken; **dem sei, wie ihm wolle,** het zij zoo het wil; **-nach,** *conj.* dus, derhalve; **-nächst,** *adv.* daarna, daarop, dan.

Demagog, *m.* **en, pl. en,** demagoog, volksleider, -vriend, *m.*; **-isch,** *adj.* u. *adv.* demagogisch, **-ische Umtriebe,** demagogische woelingen.

Demant, ſ. **Diamant.**

Demarkationslinie, *f.* demarcatie-lijn, *f.*

Demokrat, *m.* **en, pl. en,** democraat, *m.*; **-ie,** *f.* democratie, *f.*

De//muth, *f.* ootmoed, demoed, *m.*; **-müthig,** *adj.* u. *adv.* ootmoedig; **-müthigen,** *v. a.* verootmoedigen, vernederen; **-müthigung,** *f.* verootmoediging, *f. etc.*

Den, *art.* den; *pron.* ſ. **diesen, jenen; welchen.**

Denar, *m.* **es, s, pl. e,** denaar, zilverling, *m.*

Denen, *pron.* dengenen; welken.

Dengel//hammer, *m.* haarhamer, *m.*; **-n,** *v. a.* haren; **-stock,** *m.* haar, *n.*; strekel, *m.*; **-zeug,** *n.* gereedschappen der maaiers.

Denk//art, ſ. **Denkungsart; -bar,** *adj.* denkbaar; **-bild,** *n.* zinnebeeld, *n.*; **-buch,** *n.* zak-, dagboek, *n.*; **-en,** *v. a.* u. *n.* denken; **hin und her denken,** wikken en wegen; **auf etwas Böſes denken,** iets kwaads brouwen; **der Menſch denkt, Gott lenkt,** de mensch wikt, God beschikt; **das läßt ſich nicht denken,** dat is niet denkbaar; **-er,** *m.* denker, *m.*; **-fähig,** *adj.* geschikt, bekwaam om te denken; **-fähigkeit, -kraft, f. -vermögen,** *n.* denkvermogen, *n.*; **-freiheit,** *f.* vrijheid van denken, gewetensvrijheid, *f.*; **-lehre,** *f.* logika, *f.*; **-mal,** *n.* gedenkteeken, *n.*; **-münze,** *f.* gedenkpenning, *f.*; **-recht, -richtig,** *adj.* logisch; **-reim,** *m.* berijmde denkspreuk, *f.*; **-säule, -ſchrift,** *f.* **-ſpruch,** *m.* **-zeichen,** *n.* gedenk-zuil, *f.* -schrift, *n.* -spreuk, *f.* -teeken, *n.*; **-ſtein,** *m.* gedenkteeken, *n.*; **-ſtoff,** *m.* **-übung,** *f.* denk-stof, *m.* -oefening, *f.*; **-ungsart,** *f.* denkwijze, *f.*; **-würdig,** *adj.* gedenkwaardig; **-würdigkeit,** *f.* gedenkwaardigheid, *f.*; **-zettel,** *m.* gedenkceel, *f.*; **einem einen Denkzettel anhängen,** iem. een merkteeken geven (eene wond, een gevoelige slag toebrengen).

Denn, *conj.* want; **-,** *adv.* dan, toch; **was willſt du denn,** wat wilt gij toch; **antworte denn!** antwoord dan! **haſt du denn alles vergeſſen?** hebt gij dan alles vergeten; **wie ſo denn,** hoe dat; **es ſei denn, es wäre denn,** ten zij, ten ware; **er wird es nicht thun, Sie ſprechen denn mit ihm darüber,** tenzij gij hem er over spreekt, zal hij 't niet doen; (*obs.* in plaats van **als** achter een comparatief) dan; **er iſt glücklicher, denn ich,** hij is gelukkiger, dan ik.

Dennoch, *conj.* nogtans.

Depeſche, *f.* depeche, *f.*

Deponens, *n.* deponens, *n.*

Deponent, *m.* deponent, *m.*

Deponiren, *v. a.* deponeeren.

Deportation, *f.* deportatie, *f.*

Deportiren, *v. a.* deporteeren.

Depoſit//är, *m. com.* bewaarder, *m.*; **-enbank, -enkaſſe,** *f.* deposito-bank, *f.*; **-engeld,** *n.* deposito-geld; **-um,** *n.* **s, pl. -ſita,** pand, vertrouwd goed, *n.*

Deput//at, *n.* **es, s, pl. e,** gerechtelijk deel, *n.*; **-atholz,** *n.* hout, dat in plaats van bezoldiging gegeven wordt; **-ation,** *f.* deputatie, *f.*; **-iren,** *v. a.* afvaardigen; **-irte,** *m.* afgevaardigde, *m.*

Der, die, das, *artik.* de, het; *pron.* deze, dit; dat; welke; die; **-einſt,** *adv.* eens, eenmaal; **-en,** *pron.* wien, welken; **-enthalben, -entwegen, um derentwillen,** *adv.* om wiens wil, om diens wil; **-enthalben,** *conj.* derhalve; **-er,** *pron.* van degenen; **-geſtalt,** *adj.* u. *conj.* zoodanig; in dier voege; **-gleichen,** *adj.* dergelijke, dusdanig; **-jenige,** *pron.* degene; **-maleinſt,** *adv. obs.* eens; **-malen,** *adv.* **-malig,** *adj.* tegenwoordig; **-maßen,** *adv. fam.* dermate, zoodanig; **-o,** *pron.* uw (bij titels gebruikelijk); **-ohalben, -owegen,** *adv. obs.* deswegen; **-ſelbe, -ſelbige,** *pron.* dezelfde, dezelve; **-weile,** *adv.* intusschen.

Derb, *adj.* u. *adv.* vast, sterk, hard; *fig.* scherp, vinnig, ferm; **-heit,** *f.* vastheid, sterkte; *fig.* hardheid, *f.*

Derwiſch, *m.* **es, pl. e,** derwisch, *m.*

Deß, *artik.* van den, van het; **-falls,** *adv.* in dit geval, deswege; **-gleichen,** *adj.* dergelijken; *adv.* desgelijks; *conj.* als ook; **-halb, -halben,** *adv.* derhalve, daarom; **-wegen, um deswillen,** *adv.* deswege, daarom,

Desavouiren, *v. a.* desavoueeren.

Deſert//eur, *m.* deserteur, *m.*; **-ion,** *f.* desertie, *f.*; **-iren,** *v. a.* deserteeren.

Desinfection, *f.* desinfectie, *f.*

Desinficiren, *v. a.* desinfecteeren.

Desman, *m.* **s, pl. s,** muskusrat, *f.*

Desperat, *adj.* desperaat; **-ion,** *f.* wanhoop, *f.*

Despot, *m.* **en,** *pl.* **en,** despoot, *m.*; **-iſch,** *adj.* despotisch; **-ismus,** *m.* despotisme, *m.*

Deß, ſ. **deſſen.**

Deſſen, *pron.* diens; wiens; **-thalben, -twegen, um deſſentwillen,** deswege, daarom; **-ungeachtet,** desniettemin.

Deſtill//ation, *f.* destillatie, *f.*; **-irbar,** *adj.* destilleerbaar; **-irblaſe,** *f.* **-irhelm,** *m.* destilleer-kolf, *f.* -helm, *m.*; **-iren,** *v. a.* destilleeren; **-irer,** *m.* destilleerder, *m.*; **-irkammer,** *f.* stokerij; branderij, *f.* stookhuis, *n.*

Deſto, *adv.* des te; **-mehr, -weniger,** zoo veel te meer, -minder; **nichts deſto weniger,** desniettemin.

Detail//handel, *m.* kleinhandel, *m.*; **-händler,** *m.* kleinhandelaar, *m.*; **-liren,** *v. a. com.* In't klein verkoopen; *fig.* detailleeren.

Deube, *f. obs.* diefstal, *m.*

Deuchten, ſ. **Däuchten.**

Deut, *m.* duit, *m.*

Deute, *f. obs.* ſ. **Düte.**

Deut//elei, *f.* kleingeestige, verkeerde, gezochte uitlegging, *f.*; **-eln,** *v. a.* kleingeestig uitleggen; **-en,** *v. a.* uitleggen, verklaren; duiden, wijzen; **-er,** *m.* uitlegger, aanduider, *m.*; **-ler,** *m.* kleingeestige uitlegger, *m.*; **-lich,** *adj.* u. *adv.* duide-

Digitized by Google

lijk, klaar, helder, juist; **-lichkeit**, *f.* duidelijkheid, *f.*; **-ung**, *f.* uitlegging, verklaring, *f.*

Deutsch, *adj.* u. *adv.* duitsch, hoogduitsch; *fig.* rond, rondborstig; **ein deutsches Herz**, een open, oprecht hart; **-e**, *m.* duitscher, *m.*; **-e**, *f.* duitsche, *f.*; **ein Deutscher**, een duitscher; **die alten Deutschen**, de ouden duitschers; **-heit**, *f.* duitsche afstamming, *f.* -manieren, *f. pl.*; **-herr**, *m.* ridder van de duitsche orden; **-herrig**, *adj* tot de duitsche orde behoorende; **-land**, *n.* duitschland, *n.*; **-mann**, *m.* duitscher, *m.*; **-meister**, *m.* grootmeester van de duitsche orde; **-meisterthum**, *n.* grootmeesterschap *n.* van de duitsche orde; **-thum**, *n.* **-thümelei**, *f.* overdreven gehechtheid aan duitsche manieren *etc.*; **-thümler**, *m.* een duitscher, die overdreven gehechtheid aan duitsche manieren *etc.* openbaart.

Devise, *f.* devies, *n.*; *com.* wissel op eene andere plaats.

Devot, *adj.* devoot.

Devotion, *f.* devotie, *f.*

Diadem, *n.* diadeem, *n.*

Diagonale, *f.* diagonaal, *f.*

Diakon//at, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, diakonaat, *n.*; **-issin**, *f.* diakonesse, *f.*; **-us**, *m.* **-, pl. konen**, diaken, diaconus; hulpprediker, *m.*

Dialekt, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, dialekt, *n.*; **-ik**, *f.* dialektiek, *f.*; **-iker**, *m.* dialecticus, *m.*; **-isch**, *adj.* dialektisch.

Dialog, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, dialoog, *m.* samenspraak, *f.*; **-isiren**, *v. a.* dialogeeren, dialogiseeren.

Diamant, *m.* **es**, **e**, *pl.* **en**, diamant *m.* (de steen), *n.* (de stof); **-artig**, *adj.* diamantachtig; **-en**, *adj.* diamanten; **-enhandel**, **-enhändler**, *m.* diamanthandel, -handelaar, *m.*; **-ring**, **-schleifer**, **-schneider**, *m.* **-schrift**, *f.* *etc.* diamant-ring, -slijper, -snijder, *m.* -letter, *f. etc.*; **-nadel**, *f.* diamanten haarnaald, -speld, *f.*

Diamet//er, *m.* diameter, *m.*; **-ral**, **-risch**, *adj.* diametraal.

Diarrhöe, *f.* diarrhee, *f.*

Diät, *f.* diëet, *n.*; **-en**, *f. pl.* diësten, daggelden, *n. pl.* **-etisch**, *adj.* diëtetisch.

Dicht, *adj.* u. *adv.* dicht, vast, stevig; **-art**, *f.* **-ungsart**; **-e**, *f.* dicht-, vast-, stevigheid, *f.*; **-en**, **machen**, *v. a.* dichten, dicht-, stevig maken; *f.* **verdichten**; *mar.* kalfaten; **-en**, *v. a.* (**nach etw.**) wenschen, streven: **er dichtet und trachtet nur nach Geld**, hij wenscht en streeft alleenlijk naar geld; **das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens**, het gedichtsel van't menschelijke hart; **-en**, *v. a.* dichten, verzen maken; verdichten, bepeinzen; **-er**, *m.* dichter, *m.*; **-erin**, *f.* dichteres, *f.*; **-eranlage**, *f.* poëtische aanleg, *m.*; **-erader**, *f.* **-erfeuer**, *n.* **-ergabe**, **-ergluth**, *f.* dicht-ader, *f.* -vuur, *n.* -gave, *f.* -gloed, *m.*; **-erberuf**, *m.* beroep *n.* tot dichter; **-erborn**, *m.* dichter-, hengstebron, *f.*; **-erei**, *f.* poëterij, dichterij, *f.*; **-erling**, *m.* vlucht *f.* des dichters; **-erfreiheit**, *f.* dichterlijke vrijheid, *f.*; **-erisch**, *adj.* u. *adv.* dichterlijk; **-erling**, *m.* pruldichter, *m.*; **-erpferd**, **-erroß**, *n.* pegasus, *m.*; **-erquell**, *m* **-erſprache**, *f.* **-erwort**, *n.* dichterlijke taal, *f.* -woord, *n.*; **-hammer**, *m.* kalefaathamer, *m.*; **-heit**, **-igkeit**, *f.* dichtheid, *f.*; **-kunſt**, *f.* dichtkunst, *f.*; **-ung**, *f.* dichting, *f.* gedicht, *n.*; **-ungsart**, *f.* dichtsoort, *f.* -trant, *m.*; **-ungskraft**, *f.* **-ungsvermögen**, *n.* verbeeldingskracht, *f.*; **-werk**, *n.* dichtwerk, *n.*; *nav.* kalfatering, *f.*

Dick, *adj.* u. *adv.* dik, dicht; **ein dicker Band**, een lijvig boekdeel; **ein dicker Backen**, eene gezwollene wang; **dicke Milch**, geronnen melk; **-armig**, *adj.* dik van armen; **-arſchig**, *adj. pop.* dik van billen; **-bäckig**, *adj.* dikwangig, *etc.*; **-bauch**, **-kopf**, **-ſchnabel**, **-ſtein**, *m. etc.* dikbuik, -kop, -bek, -steen, *m. etc.*; **-bein**, *n.* dij, *f.* dik been, *n.*; **-darm**, *m.* dikke darm, *m.*; **-e**, *f.* dikte, *f.*; **-icht**, *n.* dicht bowassen bosch, *n.*; **-igkeit**, *f.* dikheid, *f.*; **-köpfig**, *adj.* dik van hoofd; dom-koppig; **-laubig**, *adj.* dichtbewassen; **-leibig**, *adj.* zwaarlijvig; **-lich**, *adj.* dikachtig; **-lippig**, **-näſig**, **-rückig**, *adj.* *etc.* dik van lippen, neus, rug, *etc.*; **-thun**, *v. a.* pochen; **-thuerei**, *f.* grootspraak, praalzucht, *f.*; **-thuerisch**, *adj.* pochend, snoevend; **-thaler**, *m.* dukaton, *m.*; **-tuch**, *n.* molton, *n.*; **-wurzel**, *f.* beetwortel, *m.*

Dictat, **-or**, *zc.* ſ. **Diktat**, **-or**, *zc.*

Dieb, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, dief, *m.*; **Gelegenheit macht Diebe**, de gelegenheid maakt den dief; **-erei**, *f.* dieverij, *f.*; **-in**, *f.* dievegge, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* diefsch, diefachtig; **-käfer**, *m.* roofkever, *m.*; **-ſtahl**, *m.* **es**, **e**, *pl.* **-ſtähle**, diefstal, *m.*

Diebs//auge, *n.* **-bande**, **-brut**, *f.* **-genoß**, *m.* **-handwerk**, *n.* **-laterne**, *f.* *zc.* *zc.* dieven-oog, *n.* -bende, *f.* -gespuis, *n.* -makker, *m.* -handwerk, *n.* -lantaren, *f. etc. etc.*; **-baum**, **-baumen**, *m.* duim *m.* van een gehangen dief; **-griff**, **-kniff**, **-pfiff**, *m.* **-ränke**, *f. pl.* gauwdievenstreek, *m.*; **-hehler**, *m.* heler *m.* van een dief; **-hehlerei**, *f.* helen, verhelen, *n.*; **-helfer**, *m.* medeplichtige aan een diefstal; **-leiter**, *f.* dievenladder, *f.*; **die Diebsleiter halten**, aan een diefstal deel nemen; **-ſinn**, *m.* zucht *f.* om te stelen.

Diele, *f.* plank; deel, *f.* voorhuis, *n.* dorschvloer, *m.*; **-n**, *v. a.* beplanken; **-nhandel**, *m.* *zc.* plankenhandel, *m.*

Dien//en, *v. n.* dienen; **einem mit etw. dienen**, iem. met iets dienen; **damit iſt mir nicht gedient**, ik ben daarmede niet gediend; **Ihnen zu dienen**, om u te dienen; **zu**, statt **etw. dienen**, tot-, voor iets dienen; **-er**, *m.* dienaar, knecht, *m*; **-erin**, *f.* dienares; dienstmeid, *f.*; **-erſchaft**, *f.* dienstboden, *m. pl.*; **-errachtt**, *f.* livereI, *f.*; **-lich**, *adj.* dienstig, heilzaam.

Dienſt, *m.* **es**, *pl.* **e**, dienst, *f. (m.)*; **einem einen Dienſt leiſten**, iem. een dienst bewijzen; **was ſteht zu Ihren Dienſten, was ſteht Ihnen zu Dienſten**, wat is er van uwe dienst; **-adel**, *m.* door krijgs of hofdiensten verkregen adel, *m.*; **-alter**, *n.* ouderdom *n.* van dienst; an-

Digitized by Google

cienniteit, *f.*: ·anbietung, *f.* ·bote, ·eid, ·eifer, *m.* ·jahr, ·recht, *n.* ꝛc. ꝛc. dienst-aanbieding, *f.* -bode, -eed, -ijver, *m.* -jaar, -recht, *n. etc. etc.*; ·bar, *adj.* dienstbaar; ·barkeit, *f.* dienstbaarheid, *f.*; ·beflissen, *adj.* dienstvaardig; ·beflissenheit, *f.* dienstvaardigheid, *f.*; ·chen, *n.* kleine, geringe dienst, *f.*; ·eifrig, ·fertig, ·freundlich, ·gefällig, *adj.* u. *adv* dienstvaardig; ·entlassung, *f.* ontslag *n.* uit de dienst; ·ergeben, ·willig, *adj.* dienstwillig; ·fach, *n.* departement, *n.*; ·fähig, *adj.* bekwaam, geschikt voor de dienst; ·fähigkeit, *f.* bekwaamheid tot de dienst; ·fertigkeit, ·gefälligkeit, *f.* dienstvaardigheid, *f.*; ·frei, *adj.* vrij van dienst; ·genoß, *m.* kameraad; ambtgenoot, *m.*; ·geschäft, *n.* ambtsverrichting, *f.*; ·gesuch, *n.* aanzoek *n.* om een dienst; ·getreide, ·holz, *n.* ·wein, *m.* ꝛc. granen, hout, *n.* wijn, *m. etc.* die een gedeelte der bezolding uitmaken; ·herr, *m.* heer; patroon, *m.*; ·herrschaft, *f.* meester, heer, *m.* mesteres, mevrouw, jufvrouw, *f.*; ·hufe, *f.* hoeve, die tot heerendiensten verplicht is; ·leistung, *f.* dienstbetoon, *n.*; ·lohn, *m.* werk-, huurloon, *n.*; ·mädchen, *n.* ·magd, *f.* dienst-meisje, *n.* -meid, *f.*; ·mann, *m.* leenman; besteller, *m.*; ·mütze, *f.* soldatenmuts, *f.*; ·treue, *f.* getrouwheid in de dienst; ·unfähig, *adj.* ongeschikt voor de dienst; ·zwang, *m.* recht *n.* van heerendienst.

Dienstag, *m.* dinsdag, *m.*

Dies (dieß), *pron.* dit; ·falls, *adv.* in dit geval; ·jährig, *adj.* van dit jaar; ·mal, *adv.* ditmaal; ·seitig, *adj.* van deze zijde; ·seits, *adv.* u. *prp.* aan deze zijde; ·seits des Flusses, aan deze zijde van de rivier.

Dieser, diese, dieses, *pron.* deze, deze, dit.

Dietrich, *m.* es, *pl.* e, looper, nasleutel, *m.*

Dieweil, *obs.* ſ. weil.

Differenz, *f.* differentie, *f.*; ·ial, *adj.* differentiaal; ·iren, *v. a.* differentiëeren.

Differiren, *v. n.* verschillen.

Dik//tando, *adv.* onder het dicteeren; dicteerende; ·tat, *n.* es, *pl.* e, dicté, dictaat, *n.*; ·tator, *m.* s, *pl.* en, dictator, *m.*; ·tatur, *f.* dictatuur, *f.*; ·tion, *f.* dictie, *f.*; ·tiren, *v. a* dicteeren.

Dil//emma, *n.* 's, *pl.* 's, dilemma, *n.*; ·ettant, *m.* en, *pl.* en, liefhebber, *m.*; ·ettantismus, *m.* dilettantisme, *n.*; ·ettiren, *v. n.* h. uit liefhebberij beoefenen.

Dill, *m.* s, *pl.* s; ·e, *f. bot.* dille, *f.*; ·e, *f.* kandelaarspijp; slotplaat, *f.*; ·enöl, *n.* dilleolie, *f.*

Diminutiv, *n.* es, *pl.* e, *gr.* verkleinwoord, diminutief, *n.*; ·, *adj.* verkleinend.

Ding, *n.* es, s, *pl.* e, ding, *n.* zaak, *f.*; guter Dinge ſein, opgeruimd zijn; das geht nicht mit rechten Dingen zu, dat gaat niet natuurlijk toe; gut Ding will Weile haben, goede arbeid vereischt tijd; aller guten Dinge ſind drei, alle goede zaken bestaan in drie: er verſteht das Ding beſſer als ich, hij verstaat die zaak beter dan ik; ·, es, s, *pl.* er, die dummen ·, die artigen Dinger, die domme-, die schelmsche meisjes; ·bank, *f.* rechtbank, *f.*; ·elchen, ·erchen, *n. pl.* dingetjes, *n. pl.*; ·en, *v. a.* u. *n.* dingen; huren; ·epfennig, *m.* huurpenning, *m.*; ·gericht, *n.* dorpsgericht, *n.*; ·lich, *adj.* wezenlijk; onzijdig.

Dinkel, *m.* spelt, *f.*; ·gerſte, *f.* Egyptisch koren, *n.*; ·mehl, *n.* speltmeel, *n.*

Dinstag, ſ. Dienstag.

Dinte ꝛc. ſ. Tinte ꝛc.

Diöce//s, *f.* diocees, *f.*; ·ſanbiſchof, *m.* diocesaan, *m.*

Diopt//erlineal, *n.* dioptrilniaal, *m.*; ·rik, *f.* dioptriek, *f.*

Diphthong, *m.* en, *pl.* en, *gr.* tweeklank, *m.*

Diplom, *n.* es, *pl.* e, diploma, *n.*; ·at, *m.* en, *pl.* en; ·atiker, *m.* diplomaat, *m.*; ·atie, *f.* diplomatie, *f.*

Director, *m.* s, *pl.* en, directeur, *m.*; ·at, *n.* s, *pl.* e, directoraat, *n.*; ·ial, *adj.* directoriaal; ·in, *f.* directrice, *f.*; ·ium, *n.* s, *pl.* ien, directorium, *n.*

Dirig//ent, *m.* en, *pl.* en, bestuurder, *m.*; ·iren, *v. a.* besturen.

Dirne, *f.* deern, *f.*

Disciplin, *f.* discipline, *f.*

Diskont//iren, *v. a. com.* disconteeren; ·o, *m.* s, *pl.* ti's, *com.* disconto, *n.*

Dis//kours, *m.* ſes, *pl.* ſe, discours, *n.*; ·kutiren, *v. a.* redekavelen, bediscutiëeren.

Diskretionstage, *m. pl. com.* respijt-, respectdagen, *m. pl.*

Dispon//ent, *m.* en, *pl.* en, *com.* geraut, bestuurder, *m.*; ·iren, *v. a.* beschikken; ·irt, *adj.* gedisponeerd.

Dieſſeits, ſ. **diesſeits**.

Diſſonanz, *f.* dissonantie, *f.*

Diſtanz, *f.* distantie, *f.*

Diſtel, *f.* distel, *f.*; ·acker, ·finf, ·kohl, ·orden, *m.* ·ſchnecke, ·ſtaude, *f.* ꝛc. ꝛc. distel-akker, -vink, *m.* -kool, -orde, -slak, *f.* -struik, *m. etc. etc.*

Diſtrikt, *m.* es, *pl.* e, district, *n.*

Divan, *m.* s, *pl.* s, divan, *m.*

Dividend, *m.* en, *pl.* en, *arith.* deeltal, *n.*; ·e, *f. com.* dividend, *n.*

Divi//s, *m. impr.* scheidteeken, *n.*; ·ſion, *f.* divisie; deeling, *f.*; ·ſor, *m.* s, *pl.* en, divisor, *m.*; ·ſorium, *n.* s, *pl.* rien, *impr.* nijphoutje, *n.*

Döbel, *m.* houten pin, *f.* drevel, *m.*; *bot.* dolik, *f.*; ·n, *v. a.* door pinnen vereenigen.

Doberig, *adj.* † *ſam.* zoel.

Doc//ent, *m.* docent, *m.*; ·iren, *v. a.* doceeren.

Doch, *conj.* u. *adv.* doch; toch; dan; echter; hat er kein Geld, ſo hat er doch Credit, al heeft hij geen geld, hij heeft ten minste krediet; iſt er gleich nicht reich, ſo iſt er doch zufrieden, al is hij niet rijk, hij is doch tevreden; kommen Sie doch, kom toch; thun Sie es doch! doe het, ik bid u!

Docht, *m.* es, *pl.* e, pit, *f.* lampkatoen, *n.*; ·garn, *n.* ·nadel, *f.* pit-garen, *n.* -naald, *f.*; ·meſſer, *n.* katoenmes, *n.*

Docke, *f.* pop, *f.*; kluwen *n.* (garen *etc.*); wippertje, *n.* (van een klavier); duikerkiep, *f.* (van een vijver); zandlaag, *f.*; opgerolde streng, *f.*; *mar.* dok, *n.*; soort van hoofdtooisel; draaiersspil, *f.*; ·n, *v. a. mar.*

Digitized by Google

in het dok halen; op een kluwen winden; *v. n.* met eene pop speelen; **•ingefänder**, *n.* hekwerk, *n.*; **•inkraut**, *n. bot.* kliskruid, *n.*; **•inkrämer**, **•inmacher**, *m.* ꝛc. poppen-kramer, -maker, *m. etc.*; **•inſpindel**, *f.* draaiersspil, *f.*; **•inſtock**, *m.* reistok, *m.*; **•inwerk**, *n.* speelgoed, *n.*

Doge, *m.* doge, *m.*

Dogge, *f.* dog, *m.*

Dogma, *n. s, pl.* **men**, (**mata**) dogma, *n.*; **•tik**, *f.* dogmatiek, *f.*; **•tiker**, *m.* dogmaticus, *m.*; **•tiſch**, *adj.* dogmatisch; **•tiſiren**, *v. a.* dogmatiseeren; **•tismus**, *m.* streng wotenschappelijke leerwijze, *f.*

Dohle, *f.* kauw, *f.*

Dohne, *f.* vogelstrik, *m.*; **•fang**, *m.* vogelvangst met strikken; **•ſtrich**, **•ſteig**, *m.* met strikken bezette baan, *f.*

Dokt//ern, *v. n.* den doctor gebruiken; **•or**, *m. s, pl. en*, doctor, *m.*; **Doktor werden**, tot doctor bevorderd worden; **•orat**, *n. es, pl. e*, doctoraat, *n.*; **•orin**, *f.* vrouw eens doctors; **•ormäßig**, *adj.* doctoraal; **•orwürde**, *f.* doctors - waardigheid, *f.*; **•rin**, *f.* leerstuk, *n.*

Dokument, *n. es, pl. e*, document, *n.*

Dolch, *m. es, pl. e*, dolk, *m.*; **•förmig**, *adj.* dolkvormig; **•meſſer**, *n.* **•ſtich**, **•ſtoß**, *m.* ꝛc. dolkmes, *n.* -steek, -stok, *m. etc.*

Dolde, *f. bot* bloemscherm, *n.*; **•nförmig**, *adj.* bloemschermvormig; **•ngewächſe**, *n. pl.* schermbloemen, *f. pl.*; **•ntraube**, *f.* bloemtuil, korymbe, *f.*; **•ntraubig**, *adj.* bloemtuildragend.

Dollfuß, ſ. **Klumpfuß**.

Dolman, *m. s, pl.* ¨, dolman, *m.*

Dolmetſch, **•er**, *m.* tolk, *m.*; **•en**, *v. a.* vertolken; **•ung**, *f.* vertolking, *f.*

Dom, *m. es, s, pl. e*, dom, *m.*; dom-, hoofdkerk, *f.*; **•dechant**, **•herr**, **•prediger**, **•propſt**, *m.* **•kapittel**, *n.* ꝛc. ꝛc. dom-deken, -heer, -priester, -proost, *m.* -kapittel, *n. etc. etc.*; **•frau**, *f.* kanonikes, *f.*; **•herrlich**, *adj.* domheerlijk; **•herrnſtelle**, *f.* domheerschap, *n.*; **•icellar**, *m. s, pl. e*, jonge kanunniek, *m.*; **•pfaff**, *m.* goudvink, *m.*; *pop.* **paap**, *m.*; **•propſtei**, *f.* proosdij, proostschap, *f.*; **•propſteilich**, *adj.* tot de proosdij behoorende; **•ſchnepfe**, *f.* wulp, welp, *m.*

Domäne, *f.* domein, *n.*; **•ngut** *n.* **•kammer**, *f.* **•rath**, *m.* domein-goed, -bestuur, *n.* -raad, *m.*

Dominialgut, *n.* domeingoed *n.*

Domicil, *n. es, s, pl. e*, domicilie, *f.*; **•iren**, *v. a. com.* domiciliëeren.

Dominikaner, **•mönch**, *m.* **•in**, **•nonne**, *f.* dominikaner-monnik, *m.* -non, *f.*; **•kloſter**, *n.* **•orden**, *m.* dominikaner-klooster, *n.* -orde, *f. etc.*

Domino, *m. s, pl. s*, domino, *m.*; **•, *n.* •ſpiel**, *n.* domino-spel, *n.*

Donat, *m. es, s, pl. e*, spraakkunst, *f.* (volgens Donat); **•ar**, *m. s, pl. e*, donataris, *m.*; **•or**, *m. s, pl. en*, schenker, begiftiger, *m.*; **•ſchnitzer**, *m. fam.* taalfout, *f.*

Don//brett, *n.* **•latte**, *f.* mijnplank, -lat, *f.*; **•lege**, **•legig**, *adj.* hellend; **•lege**, *f.* helling, *f.*

Donner, *m.* donder, *m.*; **vom Donner gerührt werden**, door den donder getroffen worden; **•bart**, *m.* **•büchſe**, *f.* **•gott**, **•keil**, **•ſchlag**, *m.* ꝛc. ꝛc. donder-baard, *m.* -bus, *f.* -god, -kloot, -slag, *m. etc. etc.*; **•er**, *m.* donderaar, *m.*; **•n**, *v. imp.* donderen: **•rebe**, *f. bot.* elloof, *n.*; **•ſcheu**, *adj.* bang voor den donder; **•ſtag**, *m.* donderdag, *m.*; **•wetter**, *n.* onweder, *n.*; **•wort**, *n.* verschrikkelijk woord, *n.*

Doppel, *m.* inzet, *m.*; lambrizeering, *f.*; **•adler**, **•atlas**, **•becher**, **•lauf**, **•mord**, *m.* **•thür**, *f.* ꝛc. ꝛc. dubbele adelaar, -satijn, -beker, -loop, -moord, *m.* -deur, *f. etc. etc.*; **•ciceroſchrift**, *f. impr.* dubbele mediaan, *m.*; **•deutig**, *adj.* u. *adv.* dubbelzinnig; **•ſinte**, *f.* geweer, *n.* met dubbelen loop; **•flügel**, *m.* dubbele piano, *f.*; **•gänger**, *m.* dubbelganger, *m.* (iem. die zich zelve in een anderen ziet); **•glieberig**, *adj.* aan engelsche ziekte lijdend; **•gold**, *n.* dubbel bladgoud, *n.*; **•haken**, *m.* haakbus, *f.*; **•herzig**, *adj.* dubbelhartig; **•herzigkeit**, *f.* dubbelhartigheid, *f.*; **•kinn**, *n.* onderkin, *f.*; **•laut**, **•lauter**, *m.* **tweeklank**, *m.*; **•lebig**, *adj.* tweeslachtig; **•lerche**, *f.* groote loeuwerik, *m.*; **•n**, *v. a.* verdubbelen; dobbelen; *v. n.* tikken; **•naſe**, *f.* gespleten neus, *f.*; **•ort**, *m.* voorsteek-als, *f.*; **•punkt**, *m. gr.* dubbel punt, *n.*; **•reihig**, *adj.* in een dubbele rij staande; **•ſchattig**, *adj* dubbelschaduwig; **•ſchlägig**, *adj* dubbel geslagen; **•ſchleicher**, *m.* tweehoofdige slang, *f.*; **•ſchuß**, *m.* dubbele inslagdraad, *m.*; **•ſeitig**, *adj.* tweeledig; **•ſichtig**, *adj.* dubbelziende; **•ſichtigkeit**, *f.* dubbelzien, *n.*; **•ſinn**, *m.* **•ſinnigkeit**, *f.* dubbelzinnigheid, *f.*; **•ſinnig**, *adj.* dubbelzinnig; **•ſtück**, *n.* duplicaat, *n*; **•t**, *adj.* u. *adv.* dubbel; **•taffet**, *m.* armozijn, *n.*; **•thaler**, *m.* stuk van 2 Thaler; **•ung**, *f.* verdubbeling, *f.*; **•züngig**, *adj.* dubbeltongig; **•züngigkeit**, *f.* dubbeltongigheid, *f.*; **•züngler**, *m.* dubbeltongige, *m.*

Dorf, *n. es, s, pl.* **Dörfer**, dorp, *n.*; **das sind ihm böhmiſche Dörfer**, dat zijn voor hem vreemde, onbekende zaken; **•bäcker**, **•bengel**, **•bewohner**, **•pfarrer**, *m.* ꝛc. ꝛc. dorps-bakker, -kinkel, -bewoner, -predikant, *m. etc. etc.*; **•leute**, *m. pl.* landlieden, *m. pl.*; **•flur**, **•mark**, *f.* dorpsland, *n.*; **•junker**, *m.* landjonker, *m.*; **•mäßig**, *adj.* dorpachtig; **•ſchaft**, *f.* dorpsgemeente, *f.*

Dörf//chen, *n.* dorpje, *n.*; **•ler**, **•ling**, *m.* dorpeling, *m.*; **•lich**, *adj.* dorpachtig.

Doriſch, *adj. arch.* dorisch.

Dorment, *n. es, pl. e*, slaapzaal, *f.*

Dorn, *m. es, s, pl.* **en** (**e**, **Dörner**) doorn, *m.*; **•apfel**, **•baum**, **•buſch**, **•ſtein**, *m.* ꝛc. ꝛc. doornappel, -boom, -struik, -steen, *m. etc. etc.*; **•artig**, **•förmig**, **•icht**, *adj.* doorn - achtig, -vormig, **•braſſen**, *m.* stekelbrassen, *m.*; **•dreher**, *m.* negendoorder, *m.*; **•fiſch**, *m.* stekelbaars, *m.*; **•hai**, *m.* stekelhaai, *m.*; **•ig**, *adj.* doornig; **•myrthe**, *f. bot.* muisdoorn. *m.*; **•roſe**, *f.* wijnroos, *f.*; **•ſcheere**, *f.* heggeschaar, *f.*; **•ſchwamm**, *m.* morille, *f.*

Dörn//chen, *n.* doorntje, *n.*

Digitized by Google

-en, *adj.* doornen; -ling, *m. bot.* morille, *f.*

Dornen//bahn, *f.* -pfad, *m.* doornig pad, *n.*; -bündel, *n.* bos *m.* doornen; -gebüsch, *n.* doornbosch, *n.*; -hecke, *f.* doornhaag, *f.*; -krone, *f.* doornenkroon, *f.*; -stock, *m.* doornstok. *m.*; -voll, *adj.* vol doornen.

Dornen, *v. n. s.* drogen, verdorren.

Dörr//en, *v. a.* drogen; -blech, *etc.* s. Darrblech; -er, *m.* droger, eester, *m.*

Dorsch, *m.* es, *pl.* e, bakeljauw, *m.*; -e, *f.* koolstronk, *m.*

Dort, *adv.* daar, ginds; *com.* ten uwent, a costi; -hinauf, daarheen; -hinab, daar af; -hinaus, daar uit; -ig, *adj.* gindsch, wat op die plaats is; seine dortigen Freunde, zijne vrienden, die daar wonen; *com.* ten uwent, in uwe plaats.

Döschen, *n.* doosje, *n.*

Dose, *f.* doos; snuifdoos, *f.*; -nbild, -nstück, *n.* afbeelding op een doos.

Dose, Dosis, *f.* (*pl.* Dosen) dosis, *f.*

Dost, -en, *m.* -enkraut, *n. bot.* agrimonie, kattestaart, *m.*

Dotter, *m.* u. *n.* dooier, *m.*; -blume, *f.* goudsbloem, *f.*; -gelb, *adj.* u. *n.* dooiergeel; -weide, *f.* gele teenwilg, *f.*

Douche, *f.* -bad, *n.* douche, *f.*

Drache, *m.* draak, *m.*; (Papier-) vlieger, *m.*; -nanker, *m.* dreganker, *n.*; -nbaum, *m.* -nblut, -nhaupt, *n.* -nstein, *m. etc.* draken-boom, *m.* -bloed, *n.* -kop, -steen, *m. etc.*; -nfisch, *m.* zeedraak, *m.*; -nwurz, *f. bot.* slangkruid, *n.*

Drachme, *f.* drachme, *f.*

Draconisch, *adj.* draconisch.

Dragant, *s.* Tragant.

Dragoman, *m.* s, *pl.* e, dragoman, *m.*

Dragoner, *m.* dragonder, *m.*; -marsch, *m.* -mäßig, *adj.* dragonder-marsch, *m.* -achtig, *etc.*

Dragun, *m. bot.* dragon, *f.*

Draht, *m.* es, ö, *pl.* Drähte, draad, *m.*; -arbeit, *f.* -arbeiter, *m.* -gitter, *n.* -kugel, -mühle, *f. etc. etc.* draad-werk, *n.* -werker, *m.* -tralie, *f.* -kogel, -molen, *m. etc. etc.*; -bank, *f.* trekbank; draadtrekkerij, *f.*; -bauer, *m.* kooi *f.* van ijzer-, koperdraad; -bogen, *m.* drilboog, *m.*; -bohrer, *m.* kleine drilboor, *f.*; -eisen, *n.* trekplaat, *f.*; -maß, *n.* ijkmaat, *f.*; -plätten, *n.* pletten *n.* van draad; -rolle, *f.* rol draad; -spindel, *f.* draadwiel, *n.*; -sierei, *f.* -zug, *m.* draadtrekkerij, *f.*

Drähtern, *adj.* van draad.

Drall, *adj.* u. *adv.* strak, stijf; frisch, flink.

Dralle, *f.* schroefdraad, *m.*

Drama, *n.* s, *pl.* 's, drama, *n.*; -tiker, *m.* toneeldichter, *m.*; -tisch, *adj.* dramatisch; -turg, *m.* en, *pl.* en, dramaturg, *m.*; -turgie, *f.* dramaturgie, *f.*

Drang, *m.* es, ö, drang, aandrang, *m.*; -sal, *f.* u. *n.* kwelling, ellende, verdrukking, ramp, *f.*; Jem. viele Drangsale anthun, iem. veel verdriet aandoen; Drangsale des Krieges, rampen des oorlogs.

Drang//en, *v. a.* u. *n.* dringen, drukken; *v. imp.* mich drängt's, ik voel mij gedrongen; *v. rec.* (sich) zich in-, opdringen; zich verdringen; -er, *m.* dringer, vervolger, kweller, *m.*; -niß, *f.* verlegenheid, benauwdheid, *f.* druk, *m.*; -ung, *f.* dringen, *n. etc.*

Drängen, s. drohen.

Drauf, s. darauf; -geld, *n.* huurpenning, *m.*

Drauschen, *v. imp.* stortregenen.

Draußen, *adv.* buiten.

Dreh//selbank, *f.* draaibank, *f.*; -seil, *v. a.* draaien; -sler, *m.* draaier, *m.*; -slerarbeit, *f.* draaiwerk, *n.*; -slerhandwerk, *n.* draaiersambacht, *n.*

Dreck, *m.* es, ö, *pop.* drek, *m.*; -hansen, -käfer, -karren, -winkel, *m. etc. etc.* drek-hoop, -kever, *m.* -kar, *f.* -hoek, *m. etc. etc.*; -ig, *adj.* drekkig; -kärner, *m.* vuilnisman; -korb, -kübel, *m.* vuilnis-mand, *f.* -bak, *m.*; -sau, *f. pop.* vuilak, *m.*

Dreg, *n.* es, ö, *pl.* e, dreg, dregge, *f.*; -anker, -haken, *m.* -tau, *n.* dreg-anker, *n.* -haak, *m.* -touw, *n.*; -gen, *v. a.* dreggen.

Dreh//bahn, *f.* lijnbaan, *f.*; -bank, *f.* -balken, *m.* -basse, -brücke, -orgel, *f.* -stuhl, *m. etc.* draai-bank, *f.* -balk, *m.* -bas, -brug, *f.* -orgel, *n.* -stoel, *m. etc. etc.*; -en, *v. a.* draaien; *v. rec.* (sich) zich draaien; draaien; einem eine Nase drehen, iem. een wassen neus aandraaien; -er, *m.* draaier, *m.*; -rennig, *n.* -lade, *f.* draai-boom, *m.* -rad, *n.*; -ling, *m.* springrad, *n.*; kolderig schaap, *n.*; -ung, *f.* draaiing, *f.*

Drei, *num.* drie; -achteltakt, *m.* drieachtste maat, *f.*; -batzner, *m.* geldstuk van drie Batzen (20 cts.); -beinig, -füßig, -eckig, -einig, *adj. etc.* drie-beenig, -voetig, -hoekig, -eenig, *etc.*; -becher, *m.* -eck, *n.* -fuß, -klang, -pfünder, -sack, *m. etc.* drie-dekker, -hoek, -voet, -klank, -ponder, -tand, *m. etc.*; -blatt, *n.* klaver, *m.*; -bündnis, *n.* triple-alliantie, *f.*; -draht, *m. com.* glanslinnen, *n.*; *fig.* onnozel mensch, *n.*; -drähtig, *adj.* driedraadsch; -einigkeit, -faltigkeit, *f.* drieëenheid, *f.*; -er, *m.* driepenningsstuk, *n.*; -erlei, *adj.* driederlei; -fach, -faltig, -fältig, *adj.* u. *adv.* drie-voudig, -vuldig; -fachsblume, *f.* driekleurige molenbloem, *f.*; -gliederig, *adj.* drieledig; -haurig, -mädrig, -schürig, *adj.* dat driemaal 's jaars kan gemaaid worden; -königsfest, *n.* driekoningsfeest, *n.*; -laufer, *m.* haas van het eerste broedsel; -laut, -lauter, *m.* drieklank, *m.*; -ling, *m.* derde, *n.*; driepenningsstuk, *n.*; drieling, *m*; drie-dubbele draad, *m.*; -lötig, *adj.* van 3 lood, 1 1/2 ons, (oud gewicht); -malig, *adj.* driemaal herhaald; -männerig, *adj.* driemannig; -master, *m.* driemaster, *m.*; -pfündig, *adj.* driepondsch; -prozentig, *adj.* tegen drie percent; -reihig, *adj.* in drie rijen; -ruderig, *adj.* van -, met drie roeibanken; -schäftig, *adj.* driedraadsch; -schichtig, *adj.* in drie lagen; -schlag, *m.* telgang, *m.*; -schlitz, *m. arch.* driekloof, *f.*; -schlitzig, *adj.* driespletig; -schneidig, *adj.* driesnijdend; -stig, *adj.* met drie zitplaatsen; -spänner, *m.* wagen met drie paarden bespannen; -spännig, *adj.* met drie bespannen; -spiel, *n. mus.*

Digitized by Google

trio, *n.*; **-ſtig**, *num.* dertig; **-ſtigſte**, *n.* dertigste, *n.*; **-ſtöckig**, *adj.* van drie verdiepingen; **-ſtündig**, *adj* van drie uren; **-tägig**, *adj.* drie daagsch; **-täglich**, *adj.* derdendaagsch; **-theilig**, *adj.* driedeelig; **-wöchentlich**, *adj.* om de drie weken; **-wöchig**, *adj.* van drie weken; **-zählig**, *adj.* uit drie bestaande; **-zehn**, *num.* dertien; **-zehner**, **-zehnherr**, *m.* een der dertien; **-zehntens**, *num.* ten dertiende; **-zeilig**, *adj.* drieregelig; **-zöllig**, *adj.* drieduimsch; **-züngig**, *adj.* in drie talen.

Dreiſt, *adj.* driest, stout, vrijpostig; vermetel; **-igkeit**, *f.* driestheid, *f. etc.*

Drell, ſ. **Drillich.**

Dreſch//en, *v. a.* dorschen; *fig.* afrossen; **leeres Stroh dreſchen**, hooi dorschen; **-er**, *m.* dorscher, *m.*; **-flegel**, *m.* **-maſchine**, **-tenne**, **-zeit**, *f.* ꝛc. dorschvlegel, *m.* -machine, *f.* -vloer, -tijd, *m. etc.*

Dreſſiren, *v. a.* dresseeren.

Dreſſur, *f.* dressuur, *f.*

Driebrachen, *v. a.* de derde bewerking (van een akker *etc.*) doen.

Drieſchel, ſ. **Dreſchflegel.**

Drieſel, *m.* draai-tol, *m.* -kolk, *f.*; **-n**, *v. n. h.* stortregenen.

Drift, ſ. **Trift.**

Drilch, ſ. **Drillich.**

Drill//bogen, **-bohrer**, **-meiſter**, *m.* **-häuschen**, *n.* **-kunſt**, *f.* ꝛc. dril-boog, *m.* -boor, *f.* -meester, *m.* -huisje, *n.* -kunst, *f. etc.*; **-e**, *f.* drilboor, *f.*; **-en**, *v. a.* drilien, rondzwaaien; *mil.* exerceeren; **-ich**, *m. & pl.* **-e**, trielje, *f.* glanslinnen, *n.*; **-ing**, *m.* drieling, *m. u. f.* **-ingsbruder**, *m.* **-ingsgeburt**, **-ingsſchweſter**, *f.* drieling-broeder, *m.* -geboorte, -zuster, *f.*; **-ing**, *m. techn.* drijfrad, *n.*

Dring//en, *v. a. u. n. s.* dringen; **in einen dringen**, bij iem. aandringen; **in ein Geheimniß dringen**, een geheim uitvorschen; **auf etw. dringen**, op iets aandringen; **einen zu etw. dringen**, iem. tot iets bewegen; **-end**, **-lich**, *adj* dringend, noodzakelijk; **-lichkeit**, *f.* noodwendigheid, *f.* nooddrang, *m.*

Dritt//e, **der, die, das**, *adj.* de, het derde; **-halb**, **-halb**, *adj.* derdehalf; **-el**, *n.* derde, *n.*; **-ens**, *adv.* ten derde; **-letzte**, *adj.* op twee na de laatste, de derde van achteren; **-theil**, *n.* derde, *n.*

Drob, *obs.* ſ. **darüber.**

Droben, *adv.* boven.

Droguerie//handlung, *f.* drogerijhandel, *m.*; **-waare**, *f.* drogerij, *f.*

Droguet, *m.* es, s, **droget**, *n.*

Drohl//en, *v. n.* dreigen; **den Einſturz drohen**, dreigen in te storten; **-rede**, *f.* **-wort**, *n.* dreigend woord, *n.*; **-ung**, *f.* bedreiging, *f.*

Drohne, *f.* broed-, hommelbij, *f.*; **-nbrut**, *f.* **-nweiſer**, *m.* **-napfkein**, *n.* ꝛc. hommel-broedsel, *n.* -koningin, -cel, *f. etc.*

Dröhnen, *v. n.* dreunen.

Drollig, *adj. u. adv.* koddig, aardig, snaaksch; **-keit**, *f.* aardigheid, *f. etc.*

Dromedar, *n.* s, *pl.* **e**, dromedaris, *m.*

Drommete, ſ. **Trompete.**

Dronte, *f.* dronte, *f.*

Droſchke, *f.* **vigilante**, *f.*; **-nkutſcher**, *m.* **-npferd**, *n.* ꝛc. koetsier, *m.* paard *n.* van eene vigilante.

Droſſel, *f.* lijster, *f.*; *anat.* sleutelbeen, *n.*; **-ſtrot**, *m.*; **-ader**, *f.* keelader, *f.*; **-beere**, *f.* lijsterbes, *f.*; **-bein**, *n.* sleutelbeen, *n.*; **-grau**, *adj.* lijstergrauw; **-lippfiſch**, *m.* grauwe lipvisch, *m.*

Droſt, *m.* es, *pl.* **e**, drost, drossaard; **-amt**, **-enamt**, *n.* drostambt, *n.*; **-ei**, *f.* drostschap, *n.* [zijde.

Drüben, *adv.* aan de andere

Drüber, ſ. **darüber.**

Druck, *m.* es, s, *pl.* **e**, druk, *m.*; drukking, *f.*; **-bar**, *adj.* drukbaar; **-baum**, *m.* persboom, *m.*; **-berichtiger**, *m.* corrector, *m.*; **-berichtigung**, *f.* correctie, *f.*; **-beſorger**, *m.* redacteur, *m.*; **-beſorgung**, *f.* redactie, *f.*; **-bewilligung**, *f.* verlof *n.* tot het drukken; **-bogen**, *m.* vel *n.* druks; **-buchſtabe**, *m.* drukletter, *f.*; **-en**, *v. a.* drukken; **er kann liegen wie gedruckt**, hij kan liegen oft gedrukt is; **-er**, *m.* drukker, boekdrukker, *m.*; **-erballen**, **-ergehülfe**, **-ergeſell**, *m.* ꝛc. drukkers-bal, -gezel, -knecht, *m. etc.*; **-erei**, *f.* drukkerij, *f.*; **-erfarbe**, **-erſchwärze**, *f.* drukinkt, *m.*; **-erkunſt**, *f.* **-erlohn**, *m.* drukkunst, *f.* -loon, *n.*; **-erpreſſe**, *f.* drukpers, *f.*; **-fehler**, *m.* **-form**, **-kugel**, **-maſchine**, *f.* **-papier**, *n.* ꝛc. ꝛc. druk-fout, *f.* -vorm, -kogel, *m.* -machine, *f.* -papier, *n. etc. etc.*; **-fehlerverzeichniß**, *n.* lijst *f.* van druk feilen; **-hebel**, *m.* drukhefboom, *m.*; **-jahr**, *n.* jaar der uitgave; **-nagel**, *m.* drukker *m.* aan eene armborst; **-ort**, *m.* plaats, *f.* waar iets gedrukt is; **-pumpe**, *f.* perspomp, *f.*; **-richtig**, *adj.* correct; **-ſen**, *v. n. pop.* dralen; **-ſtempel**, *m.* persstempel, *m.*; **-tafel**, *f.* troktafel, *f.*; **-tiſch**, *m.* druktafel, *f.*; **-waare**, *f.* gedrukte goederen; **-weiſe**, *adv.* bij wijze van drukking; **-werk**, *n.* perspomp, *f.*

Drück//en, *v. a. u. n.* drukken, persen, klemmen; **zu Boden drücken**, nederdrukken; **er weiß, wo ihn der Schuh drückt**, hij weet waar de schoen hem knelt; *v. rec.* **(ſich)** *fam.* zich heimelijk uit de voeten maken; zich drukken; nederdrukken; **-er**, *m.* drukker, trekker, knop, *m.*; **-ung**, *f.* drukking, *f.*

Drud, en, *pl.* **en**; **-er**, *m.* heksenmeester, *m.*; **-e**, *f.* heks; nachtmerrie, *f.*

Druden//baum, -berg, *m.* **-haus**, *n.* **-nacht**, **-ſtunde**, *f.* boom, berg, huis, nacht, uur, waar of wanneer de heksen samenkomen; **-ei**, *n.* zeer klein ei, *n.*; **-fuß**, *m.* een vijf of zeshoekig tooverfiguur; *bot.* wolfsklauw, *m.*; **-kopf**, *m.* heks, *f.*; **-kraut**, *n.* wolfsklauw. *m.*; **-ſtein**, *m.* een kleine ronde steen met een gaatje er door; **-ſtück**, *n.* schouderstuk *n.* (van den os); **-wind**, *m.* dwariwind, *m.*

Druide, *m.* druïde, *m.*; **-nbaum**, **-nfuß**, ſ. **Drudenbaum**, ꝛc.

Drum, **drunter**, ſ. **darum.**

Drunten, *adv.* beneden.

Drüschen, *n.* kliertje, *n.*

Drüſchling, *m.* boomzwam, *f.*

Druſ//e, *f.* droes, *m.*; kristalbobbels, *m. pl.*; **-en**, *pl.* droesem, *m.*; **-enaſche**, *f.* wijnmoer-

Digitized by Google

asch, *f.*; **-enmarmor**, *m.* marmer met versteende schelpdieren; **-enschwarz**, *n.* wijnmoerzwart, *n.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* u. *adv.* met kristalbobbels aangevuld.

Drüse, *f.* klier, *f.*; **-nanschwellung**, **-nbeschreibung**, **-nbildung**, **-nentzündung**, **-nkrankheit**, *f.* ɔc. klier-gezwel, *n.*-beschrijving, -vorming, -ontsteking, -ziekte, *f. etc. etc.*; **-nbaum**, **-nbeutel**, *m.* **-nblume**, *f. bot.* klierboom, *m.*; **-nbeule**, *f.* **-nknote**, *m.* klier-gezwel, *n.* liesbuil, *f.*; **-nlehre**, *f.* klierenleer, *f.*

Drüsicht, **drüsig**, *adj.* klierachtig.

Drüswurz, *f. bot.* bolvormige hanevoet, *m.*

Du, *pron.* gij, ge; *fam.* jij, je.

Dub//hammer, *m.* zware ketelhamer, *m.*; **-gabel**, *f.* het ijzer, waarop de ketels liggen.

Dubl//iren, *v. a.* verdubbelen; doubleeren; **-one**, *f.* dubloen, *m.*

Ducat, **en**, *m.* dukaat, *m.*; **-engold**, *n.* dukatengoud, *n.*

Duck, *m. obs.* ɔ. **Tücke**; **-en**, *v. rec.* (ſich) duiken; zich buigen; *fig.* zich verootmoedigen; **-mäuſer**, *m.* sluiper, gluiper, veinzaard, *m.*; **-mäuſerei**, *f.* veinzerij, schelmachtigheid, *f.*; **-mäuſern**, *v. n.* veinzen, sluipen; **-mäuſig**, **-mäuſerig**, *adj.* gluiperig; **-s**, *m.* listige streek, *m.*; **-ſen**, *v. n.* doortrapt, geslepen, sluw zijn; **er duckte hinaus**, hij ging boos naar buiten; *v. rec.* (ſich) ɔ. **ſich drücken**; **-ſig**, *adj.* kwaad, geslepen; **-ſtein**, *m.* tufsteen, *m.*; soort van wit bier; **-taube**, *f.* groenlandsche duif, *f.*; **-ung**, *f.* dulken, *n.*; schuinte, *f.*

Dudel, *f.* doedel, *m.*; **-bei**, *m.* u. *n.* **-bum**, *m.* **-ei**, *f.* ellendige gezang *n.* of redevoering, *f.*; gesnap, *n.*; kleinigheid, *f.*; **-bidel**, **-dumbei**, *n.* gesnap, *n.*; klanknabootsing; **-er**, *m.* ellendige speler of zinger, *m.*; **-n**, *v. n.* op den doedelzak spelen; slecht spelen of zingen; **-ſack**, *m.* doedelzak, *m.*; **-ſackpfeifer**, *m.* doedelzakspeler, *m.*

Dudler, ɔ. **Dudeler**.

Dudu, *m.* **'s**, *pl.* **'s**, doedoe, *m.*

Duell, *n.* **es**, **s**, *pl* **e**, duel, *n.*; **-ant**, **-iſt**, *m.* **en**, *pl.* **en**, duellist, *m.*; **-iren**, *v. rec.* (ſich) duelleeren.

Duett, *n* **es**, *pl.* **e**, *mus.* tweezang, *m.*; duo, duet, *n.*

Düffel, *m.* duffel, *m.*

Duft, *m.* **es**, **ö**, *pl.* **Düfte**, geur; wasem, *m.*; mist, nevel, *m.*; **-bruch**, *m.* het afbreken der takken door zwaren rijm of sneeuw; **-en**, *v. n.* geur verspreiden, ruiken; uitwasemen; **-ig**, *adj.* geurig; **-wolke**, *f.* dunne wolk, *f.*

Düften, *v. a.* geur verspreiden; dampe opgeven.

Dukat, ɔ. **Ducat**.

Duld//bar, *adj.* duldbaar, dragelijk; **-en**, *v. a.* dulden, verdragen; **die Liebe duldet alles**, de liefde verdraagt alle dingen; **-er**, *m.* dulder, lijder, *m.*; **-erin**, *f.* duldster, *f.*; **-ſam**, *adj.* verdraagzaam; **-ſamkeit**, **-ung**, *f.* verdraagzaamheid, *f.*

Dult, *f.* kermis, *f.*

Dumm, *adj.* u. *adv.* dom, dwaas; lomp; **einen dumm machen**, iem. in de war brengen; **damit fängt man Dumme**, daar vangt men alleen onnozelen mede; **der Kopf iſt mir ganz dumm**, ik ben geheel het spoor bijster; **dummes Zeug**, dom tuig; gekheid; malle praat; **-bart**, **-kopf**, **-rian**, *m.* **-ſchnute**, *f.* domkop, dommerik, *m.*; **-bärtig**, **-köpfig**, *adj.* dom, onnoozel; **-dreiſt**, **-keck**, **-kühn**, *adj.* dom, lomp en onbescheiden, impertinent; **-dreiſtigkeit**, **-kühnheit**, *f.* domme, lompe onbeschaamdheid, *f.*; **-en**, *v. n. s.* dom worden; **-grob**, *adj.* dom en lomp; **-heit**, *f.* domheid, *f.*; **-lich**, *adj.* domachtig.

Dummel, *m.* roes, *m.* bedwelming, *f.*; **-chen**, *n.* roesje, *n.*; **-ich**, *adj.* onnozel; **-er**, **-n**, ɔc. ɔ. **Tummler** ɔc.

Dümmling, *m.* dommerik, *m.*

Dumpf, *adj.* u. *adv.* dof; bedompen; **-heit**, *f.* dofheid, *f.*; **-ig**, *adj.* dompig, duf; **-igkeit**, *f.* dompigheid, *f.*; **-ſinn**, *m.* stompzinnigheid, *f.*

Dumplachter, *f.* vadem, *m.*

Dune, *f.* dons, *n.*; **-nbett**, *n.* donzen bed, *n.*

Düne, *f.* duin, *f.*; **-nartig**, **-nhaft**, *adj.* u. *adv.* duinachtig; **-nbeſing**, *m. bot.* duinbes, *f.*; **-nhalm**, **-nhelm**, *m* duinhelm, *m.*; **-nkäfer**, *m.* **-nroſe**, *f.* duinkever, *m* -roos, *f.*

Dunfeder, *f.* dons, *n.*

Dung, **Dünger**, *m.* **Dünge**, *f.* mest, *m.*

Düng//en, *v. a.* mesten; **-ung**, *f.* bemesting, *f.*; **-erhaufen**, *m.* mesthoop, *m.*; **-gabel**, *f.* **-käfer**, *m.* mest-vork, *f.* -kever, *m.*

Dünkel, *m.* eigendunk, *m.* verwaandheid, *f.*; **-haft**, *adj.* laatdunkend; **-voll**, *adj.* zeer ingebeeld.

Dunkel, *adj.* donker; **-, n.** donkerheid, *f.*; **-äugig**, *adj* met donkere oogen; **-blau**, **-braun**, *adj.* donker-blauw, -bruin, *etc.*; **-heit**, *f.* donkerheid, *f.*; **-n**, *v. n.* donker worden; **-mann**, *m.* duisterling, domper, *m.*; **-zeug**, *n.* net voor hazen.

Dünken, *v. n.* dunken; *v. rec.* (ſich) zich verbeelden.

Dünn, *adj.* u. *adv.* dun, mager; fijn, teer; vloeibaar; **-machen**, *v. a.* verdunnen; **-beinig**, *adj.* met dunne beenen; **-e**, **-heit**, *f.* dun-, fijnheid, *f.*; **-eiſen**, *n.* dun blik, *n.*; **-en**, *v. a.* dunnen; **-haarig**, **-häutig**, **-hülſig**, *adj.* ɔc. met dunne haren, huid, schil, *etc.*; **-mälig**, *adj.* zacht in den bek; **-öl**, *n.* dunne notenolie, *f.*; **-ſchlagform**, *f.* laatste huidvorm, *m.*; **-ſtein**, *m.* dunne diamant, *m.*; **-ung**, *f.* dunte; dunning, *f.*

Dunſ, *m.* **ſes**, *pl.* **ſe**, domkop, *m.*; **-en**, *v. n.* zwellen.

Dunſt, *m.* damp, wasem, *m.*; **mit Dunſt ſchießen**, met hagel schieten; **einem einen blauen Dunſt vormachen**, iem. een rad voor de oogen draaien; knollen voor citroenen verkoopen; **-artig**, *adj.* dampachtig; **-bad**, *n.* dampbad, *n.*; **-bild**, **-gebilde**, *n. fig.* hersenschim, *f.*; **-bläschen**, *n.* dampbolletje, *n.*; **-en**, *v. n.* dampen, uitwasemen; **-finte**, *f* vogelroer, *n.*; **-frei**, *adj.* vrij van damp; **-ig**, *adj.* dampig; **-kreis**, *m.* **-kugel**, *f.* **-ſtrom**, *m.* ɔc. damp-kring, -kogel, -stroom, *m. etc.*; **-loch**, *n.* luchtgat, *n.*; **-luft**, *f.* gas, *n.*; **-raum**, *m.* dampkring, *m.*

Dünſten, *v. n.* uitwasemen.

Digitized by Google

Duodez, *adv. u. n.* duodecimo, 12mo; **-fürst**, *m.* vorstje *n.* van een kleinen staat.

Duplen, *s.* **Tuplen.**

Duplicat, *n.* duplicaat, *n.*

Dupliciren, *v. a.* dupliceeren.

Duplik, *f.* dupliek, *f.*; **-at**, *n.* **es, s**, *pl.* **e**, duplikaat, *n.*

Duplir//en, *v. a.* verdubbelen; doubleeren; *impr.* dubbeleeren; **-eisen**, *n.* verdubbelaar, duplicator, *m.*; **-maschine**, *f.* wringmachine, *f.*; **-schritt**, *m. mil.* versnelde pas, *m.*; **-ung**, *f.* verdubbeling, *f.*

Durch, *prp.* door; **durch das ganze Jahr (hindurch)**, het gansche jaar door; **durch Geld hilft man sich durch die Welt**, met geld komt men door de wereld; *adv.* door; **durch u. durch**, door en door; **die Schuhe sind durch**, de schoenen zijn door; **das geht nicht durch**, dat kan er niet door. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld, heeft „**durch**" dezelfde beteekenis als „door" in de Nederlandsche taal, zoo als: eene verbreking, een aanhouden of voortzetten, eene bespoediging, eene vernietiging *etc.*, en is in beide talen nu eens scheidbaar, dan weder onscheidbaar; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is, *b. v.* **durchackern**, **-backen**, **-bohren**, **-brechen**, *&c. &c.* door-akkeren, -bakken, -boren, -breken, *etc. etc.*

Durcharbeiten, *v. a.* doorwerken; *v. rec.* (sich) zich er door heen werken, zich een weg banen; **etwas gründlich durcharbeiten**, iets grondig behandelen, bewerken.

Durch//ätzen, *v. a.* doorvreten; **-aus**, *adv.* volstrekt; geheel en al; **durchaus von Gold**, geheel van goud; **-beißen**, *v. a. u. n.* doorbijten; *v. rec.* (sich) doordringen; **-betteln**, *v. a.* een land bedelende doortrekken; *v. rec.* (sich) bedelende doorkomen; **-beuteln**, *v. a.* doorziften, builen; **-blänen**, *v. a. fig. fam.* geducht afrossen; **-blicken**, *v. a.* doorzien; *v. n.* doorblikken; **-blick**, *m.* doorzien, *n.*; **-brennen**, *v. a. u. n.* doorbranden; *pop.* met de noorderzon verhuizen; **-bringen**, *v. a.* doorbrengen; *fig.* **die Zeit durchbringen**, den tijd verspillen; *v. rec.* (sich) zich er door helpen; **sich kümmerlich durchbringen**, armoedig leven; **-bringung**, *f.* verkwisting, verspilling, *f.*; doorbrengen, *n.*; **-brochen**, *adj.* doorgebroken, -geslagen; doorbroken, opengewerkt; **-bruch**, *m.* doorbraak, *m.*; **-dacht**, *adj.* doordacht.

Durchdring//en, *v. a. u. n.* doordringen; **mit seiner Meinung durchdringen**, zijne meening doorzetten; **-lich**, *adj.* doordringbaar; **-lichkeit**, *f.* doordringbaarheid, *f.*; **-ung**, *f.* doordringen, *n.*

Durch//fahren, *v. n. s.* doorrijden; doorvaren; in haast doortrekken; **ein Schauder durchfuhr seine Glieder**, eene rilling voer door zijne leden; **-fahrt**, *f. nav.* doorvaart, *f.*; koetspoort, *f.*; **-fall**, *m.* doorvallen, *n.*; buikloop, *m.*; **-fallen**, *v. n. s.* doorvallen; *fig.* druipen (bij een examen); een niet trekken (in de loterij); **-fäule**, *f. vet.* bloedvin, *f.*; **-fechten**, *v. a.* doorvechten; **-feuchten**, *v. a.* door en door vochtig maken; **-fluß**, *m.* doorstrooming, *f.*; **-forschen**, *v. a.* doorgronden; navorschen; **-frieren**, *v. n. s.* door en door bevriezen; **-fuhr**, *f.* door-voer, -tocht, *m.*; **-gängig**, *adj.* doorgaans; **-gehen**, *v. n. s.* doorgaan, zich uit de voeten maken; **sein Pferd ging mit ihm durch**, zijn paard ging met hem op hol; *v. a.* doorgaan; **etwas genau durchgehen**, iets nauwkeurig onderzoeken; **-gehends**, *adv.* doorgaans.

Durch//greifen, *v. n.* doorgrijpen; *fig.* doortasten; **-guß**, *m.* doorgieting, *f.*; **-hecheln**, *v. a.* doorhekelen; *fig.* over den hekel halen; den tekst lezen; **-heizen**, *v. a.* door en door warm maken; doorstoken; **-höhlen**, *v. a.* uitholen; doorgraven; **-irren**, *v. a.* dolen, dwalen door . . .; doorkruisen; **-jagen**, *v. a.* door iets heen jagen; doorrennen; **-kälten**, *v. a.* door en door koud maken; **-klopfen**, *v. a.* doorkloppen; *fig.* afrossen; **-kosten**, *v. a.* aanhoudend proeven; *fig.* veel ondervinden; **-laß**, *m.* doorlating, *f.* doorloop, *m.*; **-lassen**, *v. a.* doorlaten; filtreeren.

Durchlaucht, *f.* doorluchtigheid, *f.*; **-ig**, *adj.* doorluchtig; **-igkeit**, *f.* doorluchtigheid, *f.*

Durch//lauf, *m.* door-, buikloop, *m.*; **-liegen**, *v. a.* doorleggen; *v. rec.* (sich) doorliggen; **-löchern**, *v. a.* doorboren, gaten maken door iets; **-löchert**, *adj.* vol gaten; **-lüften**, *v. a.* uitluchten; **-lügen**, *v. n.* doorliegen; *v. rec.* (sich) zich met liegen doorhelpen; **-machen**, *v. a.* doormaken, -boren; *fig.* doorstaan, ondervinden; **-mengen, -mischen**, *v. a.* door-, dooreenmengen; **-messer**, *m.* doorsnede, middellijn, *f.* diameter, *m.*; **-mustern**, *v. a.* doormonsteren, nauwkeurig onderzoeken; *fig.* hekelen; **-näßen, -netzen**, *v. a.* door en door -, goed nat maken; **-paſſiren**, *v. n. s.* doorreizen; **-patschen**, *v. n. s.* doorplassen; **-peitschen**, *v. a.* doorzweepen; afrossen; **-peitzen, -prügeln**, *v. a.* afrossen; **-reichen**, *v. a.* doorreiken; *v. n.* toereikende zijn; **-reise**, *f.* doorreis, *f.*; **-rennen**, *v. a.* doorrennen; **einen mit dem Degen durchrennen**, iem. met den degen doorboren, -doorrijgen; **-rieseln**, *v. n. s.* doorvlieten; **-rinnen**, *v. n. s.* doorloopen, -vloeien; **-riß**, *m.* scheur, spleet, *f.*; **-ritt**, *m.* doorrid, *m.*; **-ritzen** *v. a.* openrijten; **-säuern**, *v. a.* doorzuur maken; *v. n.* van het zuur doordrongen worden; **-schaffen**, *v. a.* doorbrengen; -voeren; **-schauen**, *v. a. u. n.* doorzien; door en door zien, doordringen; **-schauern**, *v. a.* doen rillen; **-scherzen**, *v. a.* (den tijd) scherzende doorbrengen; **-schiffen**, *v. n. s.* doorvaren, -stevenen; **-schimmern**, *v. a. u. n.* doorschijnen, -schemeren.

Durchschlag, *m.* doorslag, drevel, *m.*; vergiettest, *f.*; drijfijzer, *n.*; steekbeitel, *m.*; **-en**, *v. a. u. n.* door-slaan, -ziften, -drukken; afrossen; **das Papier schlägt durch**, het papier vloeit; *v. rec.* (sich) zich er door slaan;

Digitized by Google

•hammer, *m.* doorslaghamer, *m.*; •tuch, *n.* zijgdoek, *m.*

Durch|schleichen, *v. a.* u. *n. s. v. rec.* (sich) doorsluipen; langzaam voortsluipen; zich stil wegmaken; •schleifen, *v. a.* doorslijpen; doorslepen; •schlüpfen, *v. a.* u. *n.* doorsluipen, -kruipen; ontsnappen; •schmettern, *v. n. s.* daverende doorwerpen; •schnitt, *m.* doorsnede, *f.*; im Durchschnitte, in de doorsnede; door elkander; •schnittslinie, *f.* middellijn, *f.*; •schnittszahl, *f.* gemiddeld getal, *n.*; •schweißen, *v. a.* goed gloeiend maken; door iets heen zijpelen; •sehen, *v. a.* u. *n. s.* door-, overzien; onderzoeken; •setzen, *v. a.* doorzetten, -drijven; •sicht, *f.* door-, overzicht, *n.*; •sichtig, *adj.* doorzichtig, -schijnend; •stekern, •stutern, *v. n. s.* doorzijpelen; •spähen, *v. n.* door iets heen gluren; *v. a.* bespieden, beguren; •spießen, *v. a.* met eene spies doorboren; •sprengen, *v. a.* u. *n. s.* doorjagen, -rennen; besprenkelen; •spüren, *v. a.* opspeuren; •stänkern, *v. a.* met stank vullen; doorsnuffelen; •stehlen, *v. rec.* (sich) zich heimelijk wegmaken, doorsluipen; •streben, *v. a.* u. *n.* trachten er door te komen; •strich, *m.* doorstreping, *f.* doortrekken, *n.*; •süßen, *v. a.* doorzoet maken; •taumeln, *v. a.* u. *n.* voortwankelen; •thauen, *v. imp.* opendooien; aanhoudend dooien; •tönen, *v. n.* doorgalmen; uitklinken; •trieb, *m.* doordrijven, *n.*; •trieben, *adj.* doortrapt; •triebenheit, *f.* list, slimheid, *f.*; •weg, *m.* doorgang, *m.*; •weinen, *v. a.* wenende doorbrengen; doorweenen, -schreien; •wichsen, *v. a.* doorpoetsen, overal poetsen; *fig.* afranselen; •winden, *v. a.* door-winden, -vlechten, -draaien; *v. rec.* (sich) zich draaien door; zich er door helpen; •wintern, *v. a.* onderhouden gedurende den winter; *v. n.* den winter doorbrengen; •wirbeln, *v. a.* doordraaien; doorzwieren; *fig.* die Töne durchwirbeln die Luft, de galmen weerkaatsen door de lucht; •wirken, *v. a.* doorwerken, -vlechten; •wollen, *v. n.* door willen; •wühlen, *v. a.* door-, omwoelen; •würzen, *v. a.* door en door kruiden; •zeichnen, *v. a.* doortrekken; nateekenen (op doorschijnend papier); •ziehen, *v. a.* u. *n. s.* doortrekken; *fig.* iem. bespotten; voor den gek houden; •zittern, *v. a.* doortrillen; •zoll, *m.* transito-recht, *n.*; •zucken, *v. a.* doorvliegen; schokken; •zug, *m.* doortocht, *m.*; hoofdbalk, *m.*; •zupfen, *v. a.* doortrekken; •zwängen, *v. a.* doordringen; •zwingen, *v. a.* doordrijven, doordwingen.

Dürfen, *v. n.* mogen; behoeven; ich darf es nicht thun, ik mag het niet doen; Sie dürfen es nur sagen, gij hebt het slechts te zeggen; das dürfte wohl geschehen, dat zou wel kunnen gebeuren; Sie dürfen nur befehlen, gij behoeft slechts te bevelen; dürfte ich Sie bitten, mag ik u verzoeken

Dürftig, *adj.* behoeftig, schraal; •keit, *f.* behoeftigheid, *f. etc.*

Dürr, *adj.* dor; mager; droog; •heinig, *adj.* met dunne beenen; •e, *f.* dorheid; droogte, *f.*; •en, *f.* dörren; •feder, *f.* drukker, *m.*; •kraut, *n.* •wurz, *f. bot.* vloo-, donderkruid, *n.*; •made, *f.* dauw-, kaasworm, *m.*; •sucht, *f.* tering, *f.*

Durst, *m.* dorst, *m.*; seinen Durst stillen, •löschen, zijn dorst lesschen; •en, *v. a.* dorsten; •ig, *adj.* dorstig.

Dürsten, *f.* dursten.

Dusel, *m.* duizeligheid, *f.*; •ei, *f.* halve slaap, *m.*; •ig, *adj.* duizelig, gedachteloos; •n, *v. n.* sluimeren; duizelig zijn.

Düster, *adj.* u. *adv.* duister, somber; •heit, *f.* donkerheid, *f.*; •n, *v. a.* u. *n. s.* duister maken, -zijn.

Dütchen, *n.* peperhuisje, *n.*; •dreher, •krämer, *m.* kleine winkelier, *m.* [•n, *v. n.* toeten.

Düte, *f.* zakje, peperhuis, *n.*; **Duten,** *v. n.* toeten; •förmig, *adj.* als een peperhuisje; •schnecke, *f.* toethoorn, *m.*

Duz|bruder, *m.* •schwester, *f.* vertrouwde vriend, *m.* -vriendin, *f.*; •en, *v. a.* tutoyeeren; jijen en jouwen.

Dutzend, *n.* dozijn, *n.*; •weise, *adv.* bij dozijnen. [*m.*

Dwall, *m.* es, s, *pl.* e, zwabber, **Dynamik,** *f.* dynamiek, *f.*

Dynast, *m.* en, *pl.* en, dynast, *m.*; •ie, *f.* dynastie, *f.*

E.

E, *n.* E, *f.*

Ebbe, *f.* eb, ebbe, *f.*; **Ebbe u. Fluth,** eb en vloed; •anker, *m.* ebanker, *n.*; •n, *v. n.* ebben; afloopen.

Eben, *adj.* u. *adv.* effen, vlak, gelijk; juist; nauwkeurig; eine ebene Fläche, eene effene vlakte; zu ebener Erde wohnen, de beneden verdieping bewonen; auf ebener Erde, gelijkvloers; eben machen, gelijk, vlak, effen maken; eben so groß, even groot; eben so klug als tugendhaft, even wijs als deugdzaam; eben dieses, juist dit; dieses ist eben mein Wunsch, dit is juist mijn wensch; das dächte ich eben nicht, dat zou ik juist niet denken; •der, •derselbe, juist dezelfde; •bild, *n.* evenbeeld, *n.*; •bürtig, *adj.* van dezelfde afkomst; •bürtigkeit, *f.* gelijke afkomst, *f.*; •brähtig, *adj.* gelijkdradig; •deswegen, *adv.* juist daarom; •e, *f.* vlakte, *f.*; •en, *v. a.* effenen; •falls, *adv.* eveneens, insgelijks; •gewicht, *n.* evenwicht, *n.*; •jetzt, *adv.* juist nu; •maß, *n.* gelijkmatigheid, evenmaat, symetrie; *f.*; •mäßig, *adj.* evenmatig; evenredig; •nächte, *f. pl.* nachtevening, *f.*; •nächtlich, *adj.* tot de nachtevening behoorende; •teuer, *f.* Abenteuer; •zeitig, *adj.* gelijk-

Digitized by Google

tijdig; **-so**, *adv.* even zoo; **-ung**, *f.* gelijkmaking, *f.*

Eben/baum, *m.* **-holz**, *n.* ebben-boom, *m.* -hout, *n.*; **-iren**, *v. a.* met ebbenhout opleggen; **-ist**, **-tischler**, *m.* ebbenhoutwerker, meubelmaker, *m.*

Eber, *m.* beer, *m.* geltvarken, *n.*; **wilde Eber**, ever, *m.* wild zwijn, *n.*; **er schäumt wie ein angeschossener Eber**, hij schuimbekt als een angeschoten ever; **-esche**, *f.* **-eschenbaum**, *m.* sorbenboom, *m.*; **-eschenbeere**, *f.* sorbe, sorbepeer, *f.*; **-hirsch**, *m.* zwijnhert, *m.*; **-raute**, **-reis**, *f. bot.* averoon, *f.*; **-wurz**, *f.* everwortel, *m.*

Echo, *f. myth.* Echo, *f.*; *s, n.* echo, weerklank, nagalm, *m.*

Echt, *adj.* u. *adv.* echt; **-heit**, *f.* echtheid, *f.*

Eck, *n.* **es, s**, *pl.* **en**, hoek, *m.*; **-apfel**, *m.* kantappel, *m.*; **-balken**, **-bogen**, *m.* **-band**, **-brett**, *n.* *c. c. hoek-balk, -boog, -band, *m.* -plank, *f.*; **-beere**, *f. bot.* Indiaansche moerbeziestruik, *m.*; **-brod**, *n.* hoekig en puntig brood; *n.*; **-chen**, *n.* hoekje, *n.*; *e, f.* hoek, *m.*; **-ensteher**, *m.* kruier, boodschaplooper, *m.*; **-esige**, *f.* hoekige vijl, *f.*; **-ig**, *adj.* hoekig; **-loch**, *n.* hoekzak, *m.*; **-schaft**, *m. arch.* hoekgebint, *n.*; **-schrank**, *m.* **-schränkchen**, *n.* hoekkast, *f.*; **-stempel**, *m.* hoekige stempel, *m.*; **-ständer**, *m.* hoekstijl, *m.*; **-zähne**, *m. pl.* hoektanden *m. pl.*; **-zierrath**, *m.* hoekversiersel, *n.*; **-zimmer**, *n.* koekkamer, *f.*

Ecker, i. **Eichel**.

Edel, *adj.* u. *adv.* edel; **-bürger**, *m.* patricier, *m.*; **-bürtig**, *adj.* van adellijke afkomst; **-dame**, **-frau**, *f.* vrouw van adel; **-erz**, *n.* edele erts, *m.*; **-falke**, *m.* edele valk, *m.*; **-fräulein**, *n.* freule, *f.*; **-geboren**, *adj.* edelgeboren; **-gestein**, *n.* edelgesteente, *n.*; **-herzig**, **muthig**, *adj.* u. *adv.* edelmoedig, -aardig; **-hof**, *m.* adellijk slot, *n.*; **-knabe**, *m.* edelknaap, *m.*; **-knecht**, *m.* schildknaap, *m.*; **-mann**, *m.* edelman, *m.*; **-männisch**, *adj.* u. *adv.* adellijk; edelaardig; **-muth**, *m.* edelmoedigheid, *f.*; **-sinn**, *m.* edelaardigheid, *f.*; **-tanne**, *f.* witte den, mastden, *f.*; **-that**, *f.* edele daad, *f.*

Edelstein, *m.* edelsteen, *m.*; **-fasser**, *m.* juweelsetter, *m.*; **-gewicht**, *n.* karaat, *n.*; **-händler**, *m.* juwelier, *m.*; **-schneider**, *m.* diamant-snijder, *m.*

Edikt, *n.* **es, s**, *pl.* **e**, edikt, plakaat, *n.*; **-alladung**, *f.* dagvaarding, *f.*

Edit/ion, *f.* editie, *f.*; **-or**, *m.* **s, pl. en**, uitgever, *m.*

Edle, *m.* edele, edelman, *m.*

Effekt, *m.* **es, s, pl. e**, effekt, *n.* uitwerking, *f.*; **-en**, *pl.* goederen; reisgoed, *n.* bagage, *f.*; *com.* effecten, *n. pl.*; **-enhandel**, *m.* effectenhandel, *m.*; **-iv**, *adj.* effectief, wezenlijk, werkelijk; **effektiver Dienst**, werkelijke dienst; **-uiren**, *v. a.* effectueeren.

Effloch, *n. mus.* vioolgat, *n.*

Egge, **Egge**, *f.* egge, *f.*; **-n**, *v. a.* eggen; **-r**, *m.* egger, *m.*; **-block**, **-haken**, **-schlitten**, **-zahn**, *m.* *c. eg-blok, -haak, *m.* -slede, *f.* -tand, *m. etc.*

Egel, *m.* bloedzuiger, *m.*

Egoi/smus, *m.* egoïsmus, *n.*; **-st**, *m.* en, *pl.* en, egoïst, *m.*

Ehe, *conj.* voor dat, voor, eer; **ehe man es findet**, voor dat men het vindt; **-r**, *adv.* eerder, **je eher, je lieber**, hoe eerder, hoe liever; **eher wollte ich . . .**, liever wilde ik . . .

Ehe, *f.* echt, *m.* huwelijk, *n.*; **-band**, **-bett**, *n.* echte-band, *m.* -bed, *n.*; **-brechen**, *v. n.* echtbreken; **-brecher**, **-bruch**, **-bund**, *m.* *c. echt-breker, *m.* -breuk, *f.* -verbond, *n. etc.*; **-bürde**, *f.* **-feind**, **-friede**, *m.* huwelijkslast, -hater, -vrede, *m.*; **-frau**, **-gattin**, **-gemahlin**, **-genossin**, *f.* echtgenoot, -vriendin, *f.*; **-gatte**, **-gemahl**, **-genoß**, **-herr**, **-mann**, *m.* echt-genoot, *m.*; **-gebühr**, **-pflicht**, *f.* huwelijksplicht, *m.*; **-geld**, *n.* **-steuer**, *f.* huwelijksgift, *f.*; **-gelübde**, *n.* trouw-gelofte, *f.*; **-gericht**, *n.* rechtbank *f.* voor huwelijkszaken; **-gott**, huwelijksgod, Hymen, *m.*; **-halten**, *pl. obs.* bewijs der wettige nietverschijning; **-halten beibringen**, de niet-verschijning verschoonen; **-hälfte**, *f.* wederhelft, *f.*; **-herrlich**, **-männisch**, *adj.* den echtgenoot toekomend; **-joch**, **-kreuz**, **-recht**, *n.* *c. huwelijks-juk, -kruis, -recht, *n. etc.*; **-leiblich**, *adj.* u. *adv.* echt, uit een wettig huwelijk gesproten; **-leute**, *pl.* echtelieden; **-lich**, *adj.* u. *adv.* echtelijk, huwelijksch; **eheliche Liebe**, huwelijksliefde, *f.*; **-lichen**, *v. a.* huwen, trouwen; *v. rec.* (sich) met elkander trouwen; **-liebste**, *m.* u. *f.* echtgenoot, *m.* u. *f.*; **-los**, *adj.* echteloos, ongetrouwd; **-losigkeit**, *f.* ongetrouwde staat, *m.*; **-lustig**, *adj.* trouwlustig; **-paar**, *n.* huwelijkspaar, *n.*; **-pakten**, *pl.* huwelijksvoorwaarden; **-pfänder**, *n. pl. fig.* huwelijkspanden; **-sache**, *f.* huwelijkszaak, *f.*; **-scheidung**, *f.* echtscheiding, *f.*; **-schen**, *f.* afkeer *m.* van den echt; **-schen**, *adj.* huwelijkshatend; **-segen**, *m.* huwelijkszegen, *m.*; **-stand**, *m.* echtestaat, *m.*; **-stifter**, *m.* huwelijksmaker, *m.*; **-stiftung**, *f.* sluiting *f.* van een trouwverbond; instelling des huwelijks; **-streit**, *m* **-streitigkeit**, *f.* huwelijkstwist, *m.*; **-teufel**, *m.* huwelijksduivel, *m.*; **-verbindung**, *f.* echtverbindtenis, *f.*; **-vergleich**, **-vertrag**, *m.* huwelijkscontract, *n.*; **-versprechen**, *n.* trouwbelofte, *f.*; **-weib**, *n.* echtgenoot, *f.*

Ehe/dem, **-dessen**, **-mals**, *adv.* eertijds, vroeger; **-gestern**, *adv.* eergisteren; **-malig**, *adj.* voormalig; **-stens**, *adv.* eerstdaags; **-r**, *i.* **ehe**.

Ehern, *adj.* metalen, koperen, bronzen; **eine eherne Stirn**, een metalen voorhoofd; ongevoelig, hardvochtig.

Ehrabschneider, *m.* eerroover, *m.*; **-ei**, *f.* eerrooving, *f.*

Ehr/bar, *adj.* u. *adv.* eerbaar, zedig; **-barkeit**, *f.* eerbaarheid, *f.*; **-begierde**, *f.* **-durst**, *m.* eergierigheid, *f.*; **-begierig**, *adj.* eergierig; **-e**, *f.* eer, *f.*; **Ihnen zu Ehren**, te uwer eer; **Ehren halber**, eershalve; **mit Ehren**, in allen Ehren, met eer, in eer en deugd; **bei meiner Ehre**, auf Ehre, op mijne eer; **Ihr Wort in Ehren**, behoudens uwe eer; **Ehre sei Gott**, God zij de eer; **in Ehren halten**, in eere houden; iets goed bewaren;

Digitized by Google

einem Ehre machen, iem. eer aandoen; **ſich eine Ehre aus etwas machen,** zich iets tot eer rekenen.

Ehren, *v. a.* eeren, vereeren, eerbiedigen; ontzien; **•amt,** *n.* **•bezeigung,** *f.* **•bogen, •dieb, •dienſt,** *m.* eer-ambt, -bewijs, *n.* -boog, -dief, *m.* -dienst, *f.*; **•bahn,** *f.* **•degen,** *m.* **•kreuz, •mitglied,** *n.* **•pforte,** *f.* **•platz, •preis,** *m.* **•ſtelle,** *f.* ꝛc. ꝛc. eere-baan, *f.* -degen, *m.* -kruis, -lid, *n.* -poort, -plaats, *f.* -prijs, -post, *m. etc. etc.*; **•beſuch,** *m.* vereerend bezoek, *n.*; **•bett,** *n.* -bed, *n.* van eer; **•bild,** *n.* eerbeeld, *n.*; **•bürger,** *m.* burger, wien het burgerrecht wegens buitengewone verdiensten is geschonken; **•dame,** *f.* hofdame, *f.*; **•erklärung,** *f.* herstel *n.* van eer; plechtigheid door de eer geboden; **•feſt,** *n.* feest *n.* ter eere van iem. ♂ **•feſt,** *adj. obs.* dapper, honorabel; **•gebühr,** *f.* **•lohn,** *m.* honorarium, *n.*; **•gedächtniß, •denkmal,** *n.* gedenkteeken, *n.*; **•gedicht,** *n.* eerdicht, *n.*; **•gehalt,** *n.* eervol pensioen, *n.*; **•gelag,** *n.* eeremaal, *n.*; **•gepränge,** *n.* plechtige eerbewijzen; **•gericht,** *n.* gerechtshof *n.* voor adellijken; gerecht wegens zaken van eer; **•haft,** *adj.* vereerend; eerbiedwaardig; **•halber, •wegen,** *adv.* eershalve; **•handel,** *m.* **•ſache,** *f.* eerezaak, *f.*; **•hüterin,** *f.* eerehoedster, *f.*; **•kränkung,** *f.* eerkrenking, *f.*; **•legion,** *f.* legioen *n.* van eer; **•lüge,** *f.* leugen *f.* om bestwil; **•mann,** *m.* man van eer; rechtschapen man, *m.*; **•münze,** *f.* **•pfennig,** *m.* eerepenning, *m.*; **•namen,** *m.* eernaam, *m.*; **•pfad,** *m.* pad *n.* van eer; **•punkt,** *m.* punt *n.* van eer; **•räuber,** *m.* eerroover, *m.*; **•reich,** *adj.* eerrijk; **•reihe,** *f. herald.* kwartier, veld, vak *n.* op het middelschild; **•retter,** *m.* eerredder, *m.*; **•rettung,** *f.* verdediging, redding *f.* der eer; **•rührig,** *adj.* eerkwetsend; **•ſchänder,** *m.* eerroover, *m.*; **•ſchänderiſch,** *adj.* eerroovend; **•ſchändung,** *f.* eerroof, *m.*; **•ſchild,** *m.* schild *n.* van eer; **•ſchmuck,** *m.* staatsietooi, *m.*; **•ſtrafe,** *f.* onteerende straf, *f.*; **•ſtufe,** *f.* eeretrap, *f.*; **•tag,** *m.* plechtige dag, *m.*; **•titel,** *m.* eertitel, *m.*; **•voll,** *adj.* eervol; **•vormund,** *m.* toeziende voogd, *m.*; **•werth,** *adj.* eerwaardig, achtenswaardig; **•wort,** *n.* woord, *n.* van eer.

Ehrerbiet/ig, *adj.* u. *adv.* eerbiedig; **•igkeit, •ung,** *f.* eerbiedigheid, vereering, *f.*

Ehrfurcht, *f.* eerbied, *m.* ontzag, *n.*; **•bezeigung,** *f.* eerbetoon, *n.*; **•voll,** *adj.* eerbiedig.

Ehr//gefühl, *n.* eergevoel, *n.*; **•geiz,** *m.* **•gier, •ſucht,** *f.* eerzucht eergierigheid, *f.*; **•geizig, •gierig, •ſüchtig,** *adj.* u. *adv.* eergierig, eerzuchtig; **•lich,** *adj.* u. *adv.* eerlijk, oprecht; **er hat ſein ehrliches Auskommen,** hij heeft een eerlijk bestaan; **ein ehrliches koſten,** een goeden prijs kosten; **ehrlich währt am längſten,** eerlijk duurt het langst; **eine ehrliche Haut,** een doureerlijke kerel; **•lichkeit,** *f.* eerlijkheid, *f.*; **•liebe,** *f.* eerlievendheid, *f.*; **•liebend,** *adj.* eerlievend; **•los,** *adj.* u. *adv.* eerloos; **•loſigkeit,** *f.* eerloosheid, *f.*; **•ſam,** *adj.* eerzaam, fatzoenlijk; **•ſamkeit,** *f.* eerbaarheid, *f.*; **•vergeſſen,** *adj.* eervergeten; **•vergeſſenheit,** *f.* eerloosheid, laagheid, *f.*; **•würden,** *f.* eerwaarden, -heer, *m.*; **•würdig,** *adj.* eerwaardig; (als titel) eerwaarde; **die ehrwürdige Mutter Abtiſſin,** de eerwaarde moeder abdis.

Ei! *interj.* ei, he!

Ei, *n.* **es, s,** *pl.* **er,** ei, *n.*; **Eier legen,** eieren leggen; **Eier legend,** eierleggend; **er iſt kaum aus dem Ei gekrochen,** hij komt pas uit den dop; **man muß mit ihm umgehen wie mit einem rohen Ei,** men moet met hem omgaan als met een zijden doekje; **•chen,** *n.* eitje, *n.*; **•dotter,** *m.* eidooler, *m.*; **•form,** *f.* vorm *m.* van een ei; **•förmig,** *adj.* eivormig.

Eibe, *f.* **•nbaum,** *m.* iepenboom, *m.*

Eibiſch, *m.* **es, •wurzel,** *f.* witte maluwe, *f.*; **•ſalbe,** *f.* althea-zalf, *f.*

Eich//apfel, *m.* galnoot, *f.*; **•e,** *f.* **•baum,** *m.* eik, eikenboom, *m.*; **•e,** *f.* ijk, *m.* ijkmaat, *f.*; **•el,** *f.* eikel, *m.*; **•elbrüſe,** *f.* **•elgarten, •elkelch,** *m.* ꝛc. eikelkiller, *f.* -kamp, *m.* -dopje, *n. etc.*; **•elförmig,** *adj.* eikelvormig; **•elmaſt,** *f.* eikelmesting, *f.*; **•muſchel** *f.* kammossel, *f.*; **•en,** *v. a.* ijken, peilen; **•en,** *adj.* eiken; eikenhouten; **•blatt, •laub, •holz,** *n.* ꝛc. ꝛc. eikenblad, -loof, -hout, *n. etc. etc.*; **•er, •herr, •meiſter,** *m.* ijker, roeler, *m.*; **•gebühr,** *f.* ijkloon, *n.*; **•horn, •hörnchen,** *n.* eekhorentje, *n.*; **•maß,** *n.* **•ſtab,** *m.* ijk-maat, *f.* -staf, *m.*; **•pfahl,** *m.* peilschaal, *f.*; **•ſchwamm, •wald,** *m.* eiken-zwam, -bosch, *n.*

Eich//elle, *f.* **•faß,** **•pfund,** *n.* ꝛc. geijkt(e) el, *f.* -vat, -pond, *n. etc.*

Eid, *m.* **es, s,** *pl.* **e,** eed, *m.*; **körperliche Eid,** in persoon afgelegde eed; **einem den Eid zuſchieben,** den eed van iemand eischen; **•brecher, •bruch,** *m.* eedbreker, *m.* -breuk, *f.*; **•brüchig,** *adj.* meineedig; **•bürge,** *m.* **•bürgſchaft,** *f.* borg, borgtocht *m.* onder eede; **•ableſtung, •verweigerung,** *f.* weigering van den eed; **•ableiſtung, •abnehmung,** *f.* eed-aflegging, -afneming, *f.*; **•formel,** *f.* formulier *n.* van den eed; **•leiſtung,** *f.* eedaflegging, *f.*; **•pflicht,** *f.* eedverplichting, *f.*; **die Eidespflicht leiſten,** den eed der trouw afleggen; **•genoß,** *m.* eedgenoot, *m.*; **•genoſſenſchaft,** *f.* eedgenootschap, *n.*; **•genöſſiſch,** *adj.* eedverwant; **•lich,** *adj.* u. *adv.* beëedigd; bij-, onder eede; **ſich eidlich verbinden,** zich onder eede verbinden; **•ſchwur,** *m.* eedzwering, *f.*

Eier//apfel, *m. bot.* melanzaanappel, *m.*; **•becher,** *m.* eierdopje, *n.*; **•chen,** *n.* eitje, *n.*; **•brod,** *n.* **•dotter, •kuchen, •markt,** *m.* **•öl,** *n.* ꝛc. ꝛc. eier-brood, *n.* -dooler, -koek, *m.* -markt, -olie, *f. etc. etc.*; **•linie,** *f.* eironde lijn, *f.*; **•pflanze, •ſtaude,** *f. bot.* eiergewas, *n.*

Eifer, *m.* ijver, *m.* drift, *f.*; **in Eifer gerathen,** driftig worden; **•er,** *m.* ijveraar, *m.*; **•ig,** *adj.* u. *adv.* ijverig, driftig; **auf etw. eifrig ſein,** vol vuur op

Digitized by Google

iets zijn; ·n, *v. n.* ijveren; driftig, gramstorig zijn; ·**zucht**, *f.* ijverzucht, jaloerschheid, *f.*; **die Eifersucht ist eine Leidenschaft, die mit Eifer sucht, was Leiden schafft,** de jaloerschheid is een hartstocht, die met ijver zoekt, hetgeen lijden veroorzaakt; ·**züchtig**, *adj.* jaloersch, ijverzuchtig; ·**züchtelei**, *f.* dwaze jaloerschheid, *f.*; ·**züchteln**, *v. n.* eene dwaze ijverzucht aan den dag leggen.

Eifrig, ſ. **eifferig**.

Eigen, *adj.* eigen; eigenaardig; grillig; zonderling; **nichts Eigenes besitzen,** niets bezitten, dat men zijn eigen kan noemen; **das Eigene von einer Sache,** het eigenaardige eener zaak; **es ist ein eigener Mensch,** het is een zonderling mensch, **eigner Heerd ist Goldes werth,** eigen haard is goud waard; ·**ansicht**, *f.* zelfbeschouwing, *f.*; ·**artigkeit**, *f.* eigenaardigheid, *f.*; ·**dünkel**, *m.* laatdunkendheid, *f.*; ·**en**, ·**er**, ſ. **eignen**; ·**gericht**, *n.* ondergeschikt gerechtshof, *n.*; ·**gut**, *n.* eigenerfelijk goed, *n.*; ·**handel**, *m.* handel, *m.* voor eigen rekening; ·**händig**, *adj.* u. *adv.* eigenhandig; ·**heit**, *f.* eigendommelijkheid, -aardigheid, *f.*; ·**leidig**, *adj. med.* eigenlijdig; ·**liebe**, *f.* ·**lob**, *n.* ·**name**, *m.* eigen-liefde, *f.* -lof, *n.* -naam, *m.*; ·**macht**, *f.* eigen macht, *f.*; ·**mächtig**, *adj.* u. *adv.* eigenmachtig; ·**mittel**, *n.* specifiek middel, *n.*; ·**nutz**, *m.* eigenbelang, *n.*; ·**nützig**, *adj.* u. *adv.* baatzuchtig; ·**nützigkeit**, *f.* baatzucht, *f.*; ·**s**, *adv.* opzettelijk, afzonderlijk; ·**schaft**, *f.* eigenschap, hoedanigheid, *f.*; ·**schaftswort**, *n. gr.* bijvoegelijk naamwoord, *n.*; ·**schrift**, *f.* eigenhandig geschrift, *n.*; ·**sinn**, *m.* eigenzinnigheid, *f.*; ·**sinnig**, *adj.* u. *adv.* eigenzinnig; ·**thum**, *n.* ·**es**, ·**s**, eigendom, *n.*; ·**thümer**, *m.* eigenaar, *m.*; ·**thümerin**, *f.* eigenares, *f.*; ·**thümlich**, *adj.* u. *adv.* eigendommelijk, eigenaardig; ·**thümlichkeit**, *f.* eigenaardigheid, *f.*; ·**thumsherr**, *m.* eigenaar, *m.*; ·**thumsrecht**, *n.* recht *n.* van eigendom; ·**tlich**, *adj.* u. *adv.* eigenlijk, werkelijk; ·**wille**, *m.* eigen wil, *m.*; ·**willig**, *adj.* u. *adv.* eigenwillig; ·**willigkeit**, *f.* eigenwilligheid, *f.*

Eig//nen, *v. n.* † toekomen; *v. rec.* (ſich) geschikt zijn, voegen; zich toeeigenen; ·**ner**, *m.* eigenaar, *m.*

Eiland, *n.* eiland, *n.*

Eiländer, *m.* eilander, *m.*

Eil//bote, *m.* reubode, koerier, *m.*; ·**e**, *f.* haast, spoed, *m.*; ·**en**, *v. n. s.* haasten, ijlen, snellen; **eilt!** (op briefadressen) spoed! **herbei, zu Hülfe eilen,** toesnellen, toeschieten; **über Hals und Kopf eilen,** veel spoed maken; **seinem Verderben entgegen eilen,** zijn verderf tegemoet snellen; **eile mit Weile,** haast u langzaam; ·**end**, ·**ends**, *adj.* ijlings; ·**fertig**, *adj.* u. *adv.* haastig, spoedig; ·**fertigkeit**, *f.* haast, *m.* haastigheid, *f.*; ·**fuhre**, *f.* snelwagen, *m.*; ·**ig**, *adj.* haastig, spoedig; ·**igst**, *adv.* in aller ijl; ·**marsch**, *m.* versnelde marsch, *m.*; ·**post**, *f* ·**wagen**, *m.* snelpost, *f.* snelwagen, *m.*; ·**zug**, *m.* sneltrein, *m.*; *mil.* versnelde tocht, *m.*

Eilf, *obs.* ſ. **elf**.

Eilin/icht, ·**ig**, *adj.* u. *adv.* eirond, ovaal, langwerpig; elliptisch; ·**ie**, *f.* eirond, *n.* ellips, *f.*

Eimer, *m.* emmer, *m.*; een wijnmaat van verschillende grootte; ·**ig**, *ladj.* een emmer bevattende; ·**kette**, ·**kunst**, *f.* ·**werk**, *n.* ɔc. emmer - keten, -kunst, *f.* -werk, *n. etc.*; ·**weise**, *adv.* bij emmers.

Ein (**einer, eine, eines** of **eins**) *artik. adj. pron.* een, eene, een; **es ist ein Uhr, es ist eins,** het is een uur; **es ist halb eins,** het is half een; **ich bleibe eine Stunde, bu zwei Stunden,** ik blijf een uur, gij blijft twee uren; **einer meiner Freunde,** een van mijne vrienden; **eines meiner Kinder,** een van mijne kinderen; **sie sind eines Alters, aus einem Lande,** zij zijn van éénen ouderdom, van één land; **irgend einer, ·e, ·es,** een of ander, eenig; **geben Sie mir irgend ein Buch,** geef mij een of ander boek; **dieses Werk machte ihm mehr Mühe, als irgend ein anderes Werk,** dit werk veroorzaakte hem meer moeite als eenig ander werk; **wie einer ist, so ist auch sein Gott,** zoo als de mensch (men, iemand) is, zoo is ook zijn God; **wenn's Einer kann, kann ich's auch,** als het iemand kan, kan ik het ook; **die Zeit wird einem hier lang,** men verveelt zich hier; **das kommt einem fremd vor,** dat komt ons vreemd voor; **unser einer, unser eines ist nicht so reich, daß . . .,** ik ben, wij zijn niet rijk genoeg om . . .; *adv.* **Jahr aus, Jahr ein,** jaar uit, jaar in; **ich weiß weder aus noch ein,** ik ben ten einde raad; ·**er**, *m.* een, eenheid, *f.*; eene 1; **drei Einer nach einander,** drie eenen naast elkander. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld, heeft „**ein**" (synoniem met **in**) dezelfde beteekenis als „in" in de Nederlandsche taal, zoo als: een verbreken, een verminderen, een vullen, een bezitten, een wederkrijgen, een bereiken, een omgeven; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is.

Einander, *pron.* elkander; ·**helfen**, ·**lieben**, ·**schaden**, ɔc. ɔc. elkander helpen, - beminnen, -schaden, *etc. etc.*; **aus einander bringen,** uit elkander maken; **von einander reißen,** van een scheuren; **aus einander gehen,** uiteengaan; **an einander setzen,** bij elkander plaatsen; samenvoegen.

Ein//arbeiten, *v. a.* (**etwas**) door werken verdienen; (**einen**) door werken inwinnen, -inhalen; **Einer läßt ſich noch einarbeiten,** verscheiden werklieden te zamen kunnen de taak van éénen man nog bij hun werk volbrengen; *v. rec.* (ſich) zich eigen maken met een werk; ·**armig**, ·**äugig**, ·**blättrig**, *adj.* ɔc. één-armig, -oogig, -bladerig, *etc.*; ·**artig**, *adj.* eenvormig; ·**äschern**, *v. a.* in asch leggen, tot asch verbranden; ·**äscherung**, *f.* verbranding tot asch; ·**bad**, *n.* ·**es**, ·**s**, gebak, dat slechts eens in den oven geweest

Digitized by Google

is; •ballen, •ballíren, *v. a.* inpakken; •band, *m.* es, s, *pl.* •bände, inband, *m.*; •banſen, *v. n.* in de schuur brengen; •bau, *m. arch.* binnenwerk, *n.*; keerdam, *m.*; •becken, *v. a.* den draad onderslaan; •beere, *f.* wolfsbes, *f.*; •beeren, *v. a.* de vogelbessen (in de strikken) hangen; •begreifen, *v. a.* daaronder begrijpen; •behalten, *v. a.* inhouden; •beißen, *v. n.* inbijten; *v. rec.* (ſich) zich er inbijten; •beizen, *v. a.* doen inbijten; invreten; weeken; •bekommen, *v. a.* inkrijgen; •beten, *v. a.* in slaap bidden; •betteln, *v. a.* bedelend inzamelen; *v. rec.* (ſich) zich door bedelen indringen; •betten, *v. a.* (einen) een bed opmaken (voor iem.); (ſich bei einem) bij iem. gaan slapen; •beuchen, *v. a.* in vaten doen; loogen; •beugen, •biegen, *v. a.* inbuigen; naar binnen buigen; •beuteln, *v. a. fam.* zakken in de beurs doen; •bilden, *v. rec.* (ſich) zich in-, verbeelden; •bilderiſch, •bildiſch, *adj.* ingebeeld, •bildung, *m.* die zich licht iets inbeeldt; •bildung, *f.* in-, verbeelding, *f.*; •bildungskraft, *f.* verbeeldingskracht, *f.*; •binden, *v. a.* inbinden; •bindnadel, *f.* hielnaald, *f.*; •bitten, *v. a.* biddend inzamelen; *v. rec.* (ſich) zich door bidden toegang verschaffen; •blatt, *n. bot.* eenblad, *n.*; •bläuen, *v. a. fam.* met slagen inprenten; •brechen, *v. a. u. n. s.* inbreken, invallen; indringen; *fig.* ein großes Unglück droht über uns einzubrechen; een groot ongeluk dreigt over ons los te breken; die Nacht bricht ein, de nacht valt in; mit einbrechender Nacht, met het vallen van den nacht; •, *n.* breken; inbreken, *n.*; •bringen, *v. a.* in-, opbrengen; das Verſäumte wieder einbringen, het verzuimde weder inhalen; •bruch, *m.* inbraak, inval, *m.*; mit Einbruch der Nacht, met het vallen van den nacht; •brühen, *v. a.* broeien; •bürgern, *v. a.* inburgeren; •buße, *f.* verlies, *n.*; •büßen, *v. a.* verliezen, schade lijden; •dammen, *v. a.* aan dijkwerk *etc.* gebruiken; •dämmen, *v. a.* indijken; •dampfen, *v. n. s.* als stoom, damp indringen.

Ein//dämpfen, *v. a.* indikken; een vogel in een donkere kooi zetten; •decken, *v. a.* een dak dekken; met aarde bedekken; •deutig, *adj.* van eene beteekenis; •dicken, *v. a.* indikken; •dienen, *v. n. s.* in eene dienst door oefening bedreven worden; •dingen, *v. a.* bedingen (in den koop); bepalen in het contract; •dingung, *f.* bepaling, *f.* beding, *n.*; •dörren, *v. n. s.* ver-, indroogen; •drängen, *v. a.* indringen; •dringen, *v. n. s.* in-, doordringen; •dringlich, *adj.* indringend; •dringling, *m.* indringer, *m.*; •druck, *m.* es, s, *pl.* •drücke, indruk, *m.*; •drucken, •drücken, *v. a.* indrukken; •ebnen, *v. a.* effenen, vlak maken; •en, *v. a.* vereenigen; •engen, *v. a.* vernauwen, beperken; •er, *m.* eenheid, *f.*; •erlei, *adj.* u. *adv.* om het even, het zelfde; eenerlei; nicht bei einerlei Rede bleiben, zich tegenspreken; es iſt mir einerlei, het is mij onverschillig; immer das ewige Einerlei, steeds dezelfde eentoonigheid; •erleiheit, *f.* eenzelvigheid, *f.*; •fach, *adj.* u. *adv.* eenvoudig; *gr.* enkelvoudig; •fachheit, *f.* eenvoudigheid, *f.*; •fädeln, *v. a.* aanrijgen, insteken; (eene naald) vademen; *fig.* goed aanleggen; •fahren, *v. a.* inrijden; invaren; africhten, dresseeren (tot trekpaarden); omver rijden, -varen; *v. n. s.* binnen rijden, -varen; nederdalen (in een bergwerk); *v. rec.* (ſich) zich in het rijden (varen) oefenen; •fahrer, *m.* opzichter van eene mijngroef; •fahrt, *f.* invaart, *f.*; binnen varen, -rijden, *n.*; koetspoort, *f.*; nederdaling in eene mijn; enge Einfahrt in einen Hafen, nauwe invaart in eene haven.

Einfall, *m.* inval, *m.*; witzige, wunderliche Einfall, geestige, zonderlinge inval; ich gerieth auf den Einfall zu tanzen, ik kreeg lust om te dansen; •en, *v. a. u. n. s.* invallen; es fällt mir ein, het valt mij in; Niemand wird ſich einfallen laſſen, ſeinen Poſten zu verlaſſen, niemand zal het in den zin komen, zijn post te verlaten; •gare, •linie, *f.* •punkt, •winkel, *m. etc.* invals-as, -lijn, *f.* -punt, *n.* -hoek, *m. etc.*

Einfalt, *f.* eenvoudigheid, *f.*; •spinſel, *m.* kwast, domoor, *m.*

Einfältig, *adj.* u. *adv.* eenvoudig, onnoozel; •keit, *f.* eenvoudigheid, eenvoud, *f.*

Ein//falzen, *v. a.* voegen, spannen; •fangen, *v. a.* vangen en opsluiten; •faßband, *n.* boorlint, *n.*; •faſſen, *v. a.* tonnen, in vaten doen; omzoomen, boorden; insluiten, omgeven; in einen Rahmen einfaſſen, in eene lijst vatten; einen Edelſtein einfaſſen, een juweel invatten; (bijen) versamelen; (paarlen) aanrijgen; •faſſung, *f.* intonning, *f.* boordsel, *n.*; rand, *m.* lijst, *f.*; •feuchten, *v. a.* bevochten; •feuern, *v. a.* stoken; •finden, *v. rec.* (ſich) verschijnen, zich stellen; •flechten, *v. a.* invlechten; *fig.* ſich in eine Sache einflechten, zich in eene zaak mengen, -inwikkelen; •flechtung, *f.* invlechting; *fig.* bemoeiing, *f.*; •fleiſchen, *v. a.* vleesch worden; der eingefleiſchte Gott, de vleesch geworden God; (in kwade beteekenis) dieſer Menſch iſt ein eingefleiſchter Teufel, deze mensch is een duivel in menschen gedaante; •flicken, *v. a.* inlappen; *fig. fam.* zich indringen; •flößen, *v. a.* indruppelen; langzaam ingieten; *fig.* inboezemen; •flößung, *f.* indruiping, invlieting; *fig.* inboezeming *f.*; •flug, *m.* binnenvliegen, *n.*; •fluß, *m.* invloeiing, *f.*; *fig.* invloed, *m.*; •flußreich, *adj.* vas veel invloed; •fluthen, *v. n. s.* instroomen; •fordern, *v. a.* invorderen; •förmig, *adj.* eenvormig, eentoonig; •förmigkeit, *f.* eenvormigheid; eentoonigheid, *f.*; •freien, *v. rec.* (ſich) zich door een huwelijk in iets indringen; •freſſen, *v. a.* invreten; *pop.* opslikken; *v. n.* invreten; •frieren, •friedigen, *v. a.* omheinen; ommuren; •frieren, *v. n. s.* vastvriezen; •frömmeln, *v. rec.* (ſich) zich door schijnvroomheid in-

Digitized by Google

dringen; **·fugen, ·fügen,** *v. a.* voegen, invoegen, inlasschen.

Einfuhr, *f.* invoer, *m.*; inrijden, inbrengen, *n.*; **·artikel,** *m.* **·waare,** *f.* artikel, koopwaar voor den invoer geschikt; **·handel, ·zoll,** *m.* invoer-handel, *m.* -recht, *n.*; **·liste, ·tabelle,** *f.* **·register,** *n.* register, *n.* tabel, opgaaf *f.* der inkomende rechten.

Einführ//bar, *adj.* invoerbaar; **·barkeit,** *f.* invoerbaarheid, *f.*; **·en,** *v. a.* in-, binnenvoeren; binnenleiden, introduceeren; **Jem. redend einführen,** iem. sprekende voorstellen; *fig.* **(in ein Amt)** aanstellen, bevestigen; **·er,** *m.* inleider, *m.*; **·erin,** *f.* inleidster, *f.*; **·ung,** *f.* invoering, inleiding, *f. etc.*; *com.* recht tot invoer.

Ein//füllen, *v. a.* in-, aanvullen; in (vleeschen, vaten) vullen, -gieten; **·füllung,** *f.* invulling; vulling, *f.*; **·füttern,** *v. a.* omwoelen, omwikkelen; **·gabe,** *f.* rekest, ingediend stuk, *n.*; **·gang,** *m.* ingang, *m.*; inleiding, *f.*; *com.* invoer, *m.*; **·gangs,** *adv.* bij den aanvang; **·gangspforte, ·gangsthür,** *f.* **·gangsthor,** *n* ; poort, deur, waardoor men binnen gaat; **·gangszoll,** *m.* inkomend recht, *n.*; **·geben,** *v. a.* ingeven; (een rekest) indienen; **·gebildet,** *adj.* ingebeeld; verwaand; **·gebinde,** *n.* geschenk (aan een petekind); **·gebogen,** *adj.* omgebogen; krom; **·geboren,** *adj.* ingeboren; eenigeboren; **·gebrachte,** *n.* aangebrachte goederen der vrouw; **·gebung,** *f.* ingeving, *f.*; **·geburt,** *f.* hoedanigheid van inboorling, naturaliteit, *f.*; **·geburtsrecht,** *n.* inboorlingsrecht, *n.*; **·gedämmt,** *adj.* ingedijkt; **·gedenk,** *adj.* gedachtig; **eines Dinges eingedenk sein,** iets indachtig zijn; **bleibe deines Versprechens eingedenk,** blijf uwe (uwer) belofte indachtig; **·gehen,** *v. n. s.* ingaan; inkomen; krimpen; **die Gelder gehen sparsam ein,** de gelden komen slecht in; **in den Sinn eines Schriftstellers eingehen;** den zin eens schrijvers vatten; **es sind Briefe eingegangen,** er zijn brieven aangekomen; **ich gebe alles ein,** ik geef alles toe; **es geht ihm schwer ein,** het wil er bij hem niet gemakkelijk in; **eine Verbindung, einen Vergleich, eine Wette eingehen,** eene verbindtenis, een vergelijk, eene weddingschap aangaan; **dieses Tuch wird im Wasser eingehen,** het water zal dat laken doen krimpen; **Tuch eingehen lassen,** laken krimpen; **ein Gesetz ist eingehen lassen,** eene zaak doen ophouden; **·genommen,** *adj.* ingenomen; **für sich eingenommen sein,** met zich zelven ingenomen zijn; **·genommenheit,** *f.* ingenomenheid, *f.* vooroordeel, *n.*; **·gepfarrt,** *adj.* tot de parochie behoorende; **·gepflanzt,** *adj. fig.* ingeplant, ingeschapen; **·gerichte,** *n.* het werk in een slot; **·geschaltet,** *adj.* ingelascht; **·geschränkt,** *adj.* beperkt, bekrompen; **·geschränktheit,** *f.* beperktheid, *f.*; **·gesessen,** *adj.* in-, opgeseten; **·geständniß,** *n.* bekentenis, *f.*; **·gestehen,** *v. a.* bekennen, belijden.

Eingeweide, *n.* ingewand, *n.*; **·lehre,** *f.* **·wurm,** *m. etc.* ingewands-leer, *f.* -worm, *m. etc.*

Ein//gewohnen, *v. n. s.* zich aan een verblijf gewennen; **·gewöhnen,** *v. a.* aan de luchtstreek doen gewennen; gewennen; **·gezogen,** *adj.* ingetogen, bedeesd; benaderd, verbeurd-verklaard; aangehaald, aangeslagen; **·gezogenheit,** *f.* ingetogenheid, *f.*; **·gittern,** *v. a.* betralliën; **·graben,** *v. a.* ingraven; graveeren; **·greifen,** *v. a.* ingrijpen; **·greifung,** *f.* **·griff,** *m.* ingreep, *f.*; **·guß,** *m.* ingieten, *n.*; gietvorm, *m.*; mond van eenen gietvorm; **·hägen,** *v. a.* omheinen; **·häkeln, ·haken,** *v. a.* inhaken; **·halt,** *m.* tegen-, ophouding, *f.*; beletsel, *n.*; **einer Sache Einhalt thun,** paal en perk aan iets stellen; **·halten,** *v. a.* u. *n.* op-, tegenhouden; **im Lesen einhalten,** in't lezen ophouden; **mit der Zahlung einhalten,** ophouden met betalen; **die Zahlungszeit einhalten,** op zijn tijd betalen; **·handeln,** *v. a.* bij-, in een koop bedingen; **Wechsel einhandeln,** wissels negotieeren; **etw. mit einhandeln,** iets op den koop toe bedingen; *v. n.* in den handel verliezen; **·händigen,** *v. a.* overhandigen; **·hängezirkel,** *m.* tandcirkel, *m.*; **·haschen,** *v. a.* pakken en vastzetten; **·hauchen,** *v. a.* inblazen; **·hauen,** *v. a.* u. *n.* inhakken; **·hauig, ·häuig,** *adj.* dat slechts éénmaal gemaaid wordt.

Einhäusig, *adj.* éénhuizig.

Einhäusler, *m.* éénhuizige plant, *f.*

Ein//heben, *v. a.* intillen, inhangen; *impr.* **einen Bogen einheben,** een vel opmaken, in den vorm brengen; **eine Form einheben,** den vorm op de pers brengen; **·heften,** *v. a.* innaaien, inhechten; **·hegen,** *v. a.* omheinen; **·heilen,** *v. a.* in de wond doen vergroeien; *v. n. s.* vastheelen; **·heimisch,** *adj.* inheemsch, inlandsch; te huis; gemeenzaam; **·heimen, ·heimsen,** *v. a.* naar binnen halen; inhalen; **·heirathen,** *v. a.* door huwelijk komen in . . .; **·heit,** *f.* eenheid; ondeelbaarheid, *f.*; *gr.* enkelvoud, *n*; **·heizen,** *v. a.* u. *n.* warm stoken; *fig.* **man hat ihm brav eingeheizt,** men heeft hem goed ingepeperd; **·heizer,** *m.* stoker, *m.*; **·heizerin,** *f.* stookster, *f.*; **·heizloch,** *n.* stookgat, *n.*; **·helfen,** *v. a.* **(einem)** iem. toeflusteren.

Ein//heilig, *adj.* u. *adv.* eenparig, eenstemmig; **·heiligkeit,** *f.* eenparigheid, *f.*; **·hemmen,** *v. a.* stremmen; spaken inzetten; **·henkelig,** *adj.* met één hengsel of handvat; **·henken,** *v. a.* inhangen.

Einher, *adv.* voort, heen, daarheen; in samenstellingen wordt het gebruikt met de bijbeteekenis van statigheid, deftigheid en dikwijls, zelfs in eenen ironischen zin; **·fahren,** *v. n. s.* trotsch en statig daarheen rijden (varen); met trotsheid toeschieten; **hoch einherfahren,** zich zeer trotsch aanstellen; **·fliegen, ·flattern, ·schweben,** *v. n.* statig heen en weder vliegen, -fladderen, -zweven; **·gaukeln, flattern, ·flunkern, ·windbeuteln, ·gehen,** *v. n. s.* trotsch en op-

Digitized by Google

geblasen rondgaan; ·gehen, ·schreiten, ·treten, *v. n. s.* trotsch en statig voortstappen; ·gleiten, *v. n. s.* statig voortglijden; ·hinken, *v. n. s.* voorthinken; ·hüpfen, ·springen, ·tanzen, ·tänzeln, *v. n. s.* huppelende, springende of dansende naderen; ·jagen, ·sprengen, *v. n. s.* trotsch en statig voortjagen; ·pilgern, ſ. ·wallen; ·prangen, ·prunken, *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; ·rasen, ſ. ·stürmen; ·rauschen, *v. n. s.* in ruischende kleeding trotsch en statig voortgaan; bruischend naderen; -voortvloeien; ·reiten, ·traben, *v. n. s.* trotsch en statig voortrijden; ·schlendern, ·schleichen, *v. n. s.* voortslenderen, -sluipen; ·schwanken, ·taumeln, ·wanken, *v. n.* waggelende naderen; ·schwimmen, ·segeln, ·fahren, *v. n. s.* langzaam zwemmende of zeilende naderen; ·stapfen, ·strotzen, *v. n. s.* steif en verwaand voortstappen; ·stolpern, *v. n. s.* struikelende naderen; ·stolzen, ·stolziren, *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; ·stürmen, ·rasen, ·toben, *v. n. s.* bruischende en razende naderen; ·tragen, *v. a.* ter bezichtiging ronddragen; ·wanken, *v. n. s.* log en lomp schommelende voortstappen; ·wallen, ·pilgern, *v. n. s.* staatig voortstappen; ·ziehen, *v. n. s.* deftig en pralende rondtrekken.

Ein//herbsten, *v. a.* wijnoogst houden; druiven, veldvruchten inzamelen; ·hessen, ·hösen, *v. a.* den eenen achterpoot van een wild open snijden en den anderen daardoor steken; ·hetzen, *v. a.* voor de jacht africhten; ·holen, *v. a.* inhalen; **eine Nachricht über etwas einholen**, een bericht over iets inwinnen; **die Stimmen einholen**, de stemmen inzamelen; **ein Urtheil einholen**, de meening (van rechtsgeleerden) inwinnen; eene vonnis vragen; ·holung, *f.* inhaling *f.* inwinning, *f. etc.*

Einhorn, *n.* eenhoorn, *m.*; ·fisch, *m.* narwal, *m.*; ·käfer, *m.* eenhoornkever, *m.*

Ein//hörnig, ·husig, *adj.* ꝛc. eenhoornig, -hoevig, *etc.*; ·hüllen, *v. a.* inhullen, inwikkelen; ·ig, *adj.* u. *adv.* eenig, alleen; eens, eensgezind; **mit sich selbst nicht einig sein**, het met zich zelven niet eens zijn; **einig werden**, het onderling eens worden; **des Handels einig werden**, den koop sluiten; **des Preises einig werden**, het eens worden omtrent den prijs; **einig im Wesen**, één in wezen; *pron.* eenige, enkele, sommige; **ohne einige Schwierigkeit**, zonder eenige moeielijkheid; **es sind einige da**, er zijn er eenige; ·en, *v. a.* vereenigen; ·igermaßen, *adv.* eenigermate; ·igkeit, *f.* eenheid, eenigheid, *f.*; ·igung, *f.* vereeniging, *f.*; ·impfen, *v. a.* inenten; ·jagen, *v. a.* aanjagen (schrik); (de honden) africhten; ·jährig, *adj.* eenjarig; ·jochen, *v. a.* het juk opleggen; ·kalken, *v. a.* inkalken; in kalk doopen; ·karren, *v. a.* met de kar inhalen; ·kassiren, *v. a.* incasseeren; ·kaufen, *v. a. fig. pop.* voorkauwen; ·kauf, *m.* inkoop, *m.*; ·kaufsbuch, *n.* inslagboek, *n.*; ·kaufen, *v. a.* inkoopen; ·käufer, *m.* inkooper, *m.*; ·kehle, *f.* dakrichel, *m.*; ·kehr, *f.* intrek, *m.* herberg, pleisterplaats, *f.*; nachtverblijf, *n.*; inkeeren, *n.*; ·kehren, *v. n. s.* inkeeren; pleisteren, zijn intrek nemen; **bei einem im Vorbeigehen einkehren**, iem. in het voorbijgaan bezoeken; ·keilen, *v. a.* inkloppen, inslaan; ·keltern, *v. a.* kelderen; ·kerben, *v. a.* kerven, inkerven; ·kerkern, *v. a.* inkerkeren; ·kettеln, ·ketten, *v. a.* met eene keten sluiten; ·keulen, *v. a.* met eene knods inslaan; ·kind, *n.* een van de kinderen uit onderscheiden huwelijken, die gelijkelijk in eene erfenis deelen? ·kindschaft, *f.* gelijkheid der bepaalde erfdeeling voor kinderen uit onderscheidene huwelijken; ·kitten, *v. a.* inlijmen, vastmaken; ·klagen, *v. a.* gerechtelijk invorderen.

Ein//klammern, *v. a.* met klammen vastmaken; *gr.* tusschen twee haakjes zetten; ·klang, *m. mus.* éénklank, *m.* eenstemmigheid, *f.*; samenklank, *m.* accoord, *n.*; *fig.* **Einklang der Herzen**, overeenstemming der harten, harmonie, sympathie, *f.*; **in Einklang bringen**, in overeenstemming brengen; ·klappen, *v. n. h.* toeslaan; ·klappig, *adj. bot.* eenkleppig; ·klassen, *v. a.* in klassen verdeelen; ·klatschen, *v. n. h.* klappen, een klap geven; ·klauig, *adj.* éénklauwig; ·kleben, ·kleistern, *v. a.* vast-, inplakken; met stijfsel smeren; ·kleiden, *v. a.* inkleeden; de kloosterkleeding geven; bevestigen; *fig.* in de orde opnemen; ·kleidung, *f.* inkleeding, *f.*; aan-, opnemig, *f.*; ·klinken, *v. a.* met de klink sluiten; ·knebeln, *v. a.* knevelen; ·kneten, *v. a.* kneden in...; ·knicken, *v. a.* knakken, knikken; ·kommen, *v. n. s.* in-, binnenkomen; **laß dir das nicht einkommen**, verstout u niet dit te doen; **schriftlich einkommen**, zich bij rekest aan iem. wenden; **dagegen einkommen**, er tegen opkomen; **mit einer Klage einkommen**, eene klacht indienen; ·kommen, *n.* inkomen, binnenkomen, *n.*; betaling, *f.*; inkomsten, *n. pl.* opbrengst, *f.* inkomen, *n.*; **ein großes Einkommen**, een groot inkomen; ·kommenliste, *f.* lijst van de inkomsten; ·kommensteuer, *f.* belasting op de inkomsten; ·kömmling, *m.* aankomeling, *m.*; ·koppeln, *v. a.* omheinen; ·körben, *v. a.* (den bijenzwerm) in den korf doen; ·korn, *n.* spelt, *f.*; ·kramen, *v. a.* installen, -kreisen, *v. a.* omsingelen; ·kriechen, *v. a.* inkruipen; ·kriegen, *v. a.* inkrijgen; ontvangen; ·künfte, *pl.* inkomsten, *f. pl.*; ·laden, *v. a.* inladen, inschepen; uitnoodigen; **der eingeladene Gast**, de genoodigde; ·ladend, *adj.* uitlokkend; smakelijk; ·ladung, *f.* inlading, inscheping, *f.*; uitnoodiging, *f.*; ·ladungsschreiben, *n.* uitnoodigingsbrief, *m.*; ·lage, *f.* ingesloten brief, *m.*; inzet, inleg, *m.*; ·ländisch, ſ. inländisch; ·langen, *v. a.* inrijken, indienen; *v. n. s.* aan-, inkomen; ·laß, *m.* ſſeß, in-, toelating, *f.*; poortje, *n.*; ·lassen,

Digitized by Google

v. a. in-, toe-, binnenlaten; **ſich in einen Proceß einlaſſen,** zich in een proces inlaten; **•laſſung,** *f.* inlating. *f.*; **•laßgeld,** *n.* entré, *n.*; **•laßkarte,** *f.* toegangskaart, *f.*; **•laßklappe,** *f.* luchtklep, *f.*; **•lauf,** *m.* inloop, *m.*; inloopen, *n.*; **•laufen,** *v. n. s.* in-, binnenloopen; inkomen; **die eingelaufene Nachricht,** het ingekomen bericht; **es ſind Klagen gegen dich eingelaufen,** er zijn klachten tegen u ingekomen; **das Tuch iſt ſehr eingelaufen,** het laken is zeer gekrompen; **•laugen,** *v. n. s.* in de loog zetten; **•läuten,** *v. a.* u. *n. s.* inluiden; **•legebrettchen,** *n.* fijn meubelhout aan plankjes; **•legegabel,** *f.* vouwvork, *f.*; **•legegeld,** *n.* inleggeld, *n.*; **•legeholz,** *n.* inleghout, *n.*; **•legemeſſer,** *n.* vouw-, zakmes, *n.*; **•legen,** *v. a.* inleggen, leggen in . . .; **Ehre oder Schande bei etw. einlegen,** eer of schande bij iets behalen, inoogsten; **ein gutes Wort für einen einlegen,** voor iem. een goed woord doen; **•legung,** *f.* in-, oplegging, *f.*; **•leger,** *m. bot.* afzetsel, *n.* loot, *f.*; **•leimen,** *v. a.* lijmen; **•leiten,** *v. a.* in-, binnenleiden; voorbereiden, inrichten; **•leitung,** *f.* inleiding, voorbereiding, *f.*; **•leitungsſpiel,** *n.* ouverture, *f.*; **•lenken,** *v. n. h.* **(in den Weg)** op den weg komen, terugkomen; *fig.* **wieder einlenken,** op den rechten weg terugkomen; een anderen toon aanslaan; van stelling veranderen; *v. a.* in het lid brengen, zetten; *v. rec.* (ſich) met gewrichten vereenigd zijn; **•lenkung,** *f.* gewrichtsvereeniging, *f.*; **•lernen,** *v. a.* leeren (van buiten); bestudeeren; **•leſen,** *v. a.* inzamelen; ophalen; **•leuchten,** *v. n.* inlichten; duidelijk worden; **das will mir noch nicht einleuchten,** dat is mij nog niet duidelijk; **•leuchtend,** *adj.* duidelijk, klaarblijkelijk; **•liegen,** *v. n. s.* inliggen; **•liegend,** *adj.* inliggend; **•lochen,** *v. a.* een gat boren; **•logiren,** *v. a.* huisvesten; **•löſen,** *v. a.* inlossen; **einen Wechſel einlöſen,** eenen wissel honoreeren; **•löſung,** *f.* inlossing, honoreering, *f.*; **•löthen,** *v. a.* soldeeren; **•löthung,** *f.* soldeersel, *n.*; soldeering, *f.*; **•lügen,** *v. rec.* (ſich) zich door leugens ingang verschaffen; **•lullen,** *v. a.* in slaap wiegen; **•machen,** *v. a.* inmaken; **den Teig einmachen,** het deeg kneden; **den Kalk einmachen,** den kalk beslaan; **•mählig,** *adj.* slechts eenmaal's jaars te maaien; **•mahlen,** *v. a.* vermalen; **•mahnen,** *v. a. fam.* manen, invorderen; aanmanen; **•maiſchen,** f. **einmeiſchen.**

Einmal, (**Ein Mal**) *adv.* eens, eenmaal; **ein für allemal,** eens voor altoos; **auf einmal,** eenslags, op eens; **einmal über das andere,** slag op slag, achtervolgens; **einmal um das andere,** om den anderen keer, beurtelings; **wenn er einmal Luſt dazu bekommt,** als hem ooit de lust daartoe bekruipt; **da ſind Sie endlich einmal,** eindelijk ziet men u eens; **hören Sie einmal,** hoor eens; **er hat nicht einmal Brod,** hij heeft niet eens brood; **•eins,** *n.* tafel *f.* van vermenigvuldiging; **•ig,** *adj.* eenmaal geschiedende; **der einmalige Befehl,** het eenmaal gegeven bevel.

Ein//männerig, *adj. bot.* eenmannig; **•männig,** **•männiſch,** *adj.* voor één persoon; **•mariniren,** f. **mariniren; •marſch,** *m.* intocht, *m.*; **•marſchiren,** *v. n. s.* intrekken; binnenmarscheeren; **•maß,** *n.* inmeting, *f.*; **•maſtig,** *adj.* met één mast; **•meiſchen,** *v. a.* kokend water gieten (op het mout); **•mengen,** **•miſchen,** *v. a.* inmengen; **•miethen,** *v. a.* inhuren; **•mummen,** *v. a.* inmoffelen; **•münden,** *v. n. s.* uitloopen; **•münzen,** *v. a.* vermunten; klein voor groot geld geven; **•münzung,** *f.* vermunten, *f.*; **•muth,** *m.* † **•müthigkeit,** *f.* eenparigheid, *f.*; **•müthig,** *adj.* u. *adv.* eenparig, eenstemmig; **•nahme,** *f.* inneming (van een stad *etc.*); ontvangst (van geld), *f.*; **•nahmebuch,** *n.* boek der ontvangsten; **•nehmen,** *v. a.* innemen; geld ontvangen; **•nehmer,** *m.* ontvanger, *m.*; **•nehmerdienſt,** *m.* **•nehmerſtelle,** *f.* ontvangerspost, *m.*; **•nehmerei,** *f.* ontvangerskantoor, *f.*; **•nehmerin,** *f.* ontvangster, *f.*; **•nehmung,** *f.* ontvangst; inneming, *f.*; **•neſteln,** *v. a.* vastveteren; **•netzen,** *v. a.* vochten, sprenkelen; **•nicken,** *v. n. s.* insluimeren; **•nieten,** *v. a.* vast-, inklinken; **•niſten,** *v. rec.* (ſich) zich nestelen; **•nöthigen,** *v. a.* iem. iets opdringen; **•öde,** *f.* woestijn; eenzame plaats, *f.*; **•ölen,** *v. a.* oliën; **•packen,** *v. a.* inpakken; *fig.* **heimlich einpacken,** zijne biezen pakken; **•packer,** *m.* pakker, *m.*; **•packer der Häringe, haringkaker,** *m.*; **•pfählen,** *v. a.* met palen bezetten; **•pfählung,** *f.* inpaling, *f.*; **•pfarren,** *v. a.* bij een kerspel voegen; **•pfeifen,** *v. a.* fluitsgewijs enten; **•pferchen,** *v. a.* in een perk sluiten; omsluiten; **•pflanzen,** *v. a.* inplanten; *fig.* inprenten; **•pflaſtern,** *v. a.* bestraten; **•pflöcken,** *v. a.* inpinnen; met pinnen vastmaken; **•propfen,** *v. a.* inenten; **•pfündig,** *adj.* van één pond; **•pfüßen,** *v. a.* met den schepemmer putten; **•picken,** *v. a.* bepekken; **•plaudern,** *v. a.* **(einem etw.)** aan-, inpraten; in het hoofd praten; (einen) in slaap babbelen; **•prägen,** *v. a.* indrukken; *fig.* inprenten; **•prügeln,** *v. a.* inranselen; door slagen inprenten; **•pudern,** *v. a.* bepoederen; **•pumpen,** *v. a.* inpompen; **•pumpen,** *v. rec.* (ſich) in eene pop veranderen; **•quartieren,** *v. a.* inkwartieren; **•quellen,** *v. a.* weeken; **•quirlen,** *v. a.* klutsen; **•raffen,** *v. a.* bijeen rapen; **•rahmen,** *v. a.* in eene lijst zetten; **•rammeln,** **•rammen,** *v. a.* inheien; **•räuchern,** *v. a.* rooken; **•räumen,** *v. a.* ruimen, ont-, opruimen, schikken; *fig.* toegeven, inwilligen; **•räumung,** *f.* in-, op-, ontruiming, *f.*; **•raunen,** *v. a.* inblazen, influisteren; **•rechnen,** *v. a.* bijrekenen; **mit eingerechnet,** mede gerekend, met inbegrip van; **•rede,** *f.* tegenwerping; overreding, *f.*; **•reden,** *v. a.* overtuigen, -reden; **einem Muth einreden,** iem. moed inspreken; *v. n.* **(einem)** tegenspreken; in de rede vallen; **•redung,** *f.* tegenwerping,

Digitized by Google

geblasen rondgaan; •gehen, •schreiten, •treten, *v. n. s.* trotsch en statig voortstappen; •gleiten, *v. n. s.* statig voortglijden; •hinken, *v. n. s.* voorthinken; •hüpfen, •springen, •tanzen, •tänzeln, *v. n. s.* huppelende, springende of dansende naderen; •jagen, •sprengen, *v. n. s.* trotsch en statig voortjagen; •pilgern, *f.* •wallen; •prangen, •prunken, *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; •rasen, *f.* •stürmen; •rauschen, *v. n. s.* in ruischende kleeding trotsch en statig voortgaan; bruischend naderen; -voortvloeien; •reiten, •traben, *v. n. s.* trotsch en statig voortrijden; •schlendern, •schleichen, *v. n. s.* voortslenderen, -sluipen; •schwanken, •taumeln, •wanken, *v. n.* waggelende naderen; •schwimmen, •segeln, •fahren, *v. n. s.* langzaam zwemmende of zeilende naderen: •stapfen, •stroßen, *v. n. s.* steif en verwaand voortstappen; •stolpern, *v. n. s.* struikelende naderen; •stolzen, •stolziren, *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; •stürmen, •rasen, •toben, *v. n. s.* bruischende en razende naderen; •tragen, *v. a.* ter bezichtiging ronddragen; •wanken, *v. n. s.* log en lomp schommelende voortstappen; •wallen, •pilgern, *v. n. s.* staatig voortstappen; •ziehen, *v. n. s.* deftig en pralende rondtrekken.

Ein//herbsten, *v. a.* wijnoogst houden; druiven, veldvruchten inzamelen; •hessen, •hösen, *v. a.* den eenen achterpoot van een wild open snijden en den anderen daardoor steken; •hetzen, *v. a.* voor de jacht africhten; •holen, *v. a.* inhalen; **eine Nachricht über etwas einholen**, een bericht over iets inwinnen; **die Stimmen einholen**, de stemmen inzamelen; **ein Urtheil einholen**, de meening (van rechtsgeleerden) inwinnen; eene vonnis vragen; •holung, *f.* inhaling *f.* inwinning, *f. etc.*

Einhorn, *n.* eenhoorn, *m.*; •fisch, *m.* narwal, *m.*; •käfer, *m.* eenhoornkever, *m.*

Ein//hörnig, •hufig, *adj.* ɔc. eenhoornig, -hoevig, *etc.*; •hüfer, *m.* eenhoevige dier, *n.*; •hüllen, *v. a.* inhullen, inwikkelen; •ig, *adj. adv.* eenig, alleen; eens, eensgezind; **mit sich selbst nicht einig sein**, het met zich zelven niet eens zijn; **einig werden**, het onderling eens worden; **des Handels einig werden**, den koop sluiten; **des Preises einig werden**, het eens worden omtrent den prijs; **einig im Wesen**, één in wezen; *pron.* eenige, enkele, sommige; **ohne einige Schwierigkeit**, zonder eenige moeielijkheid; **es sind einige da**, er zijn er eenige; •en, *v. a.* vereenigen; •igermaßen, *adv.* eenigermate: •igkeit, *f.* eenheid, eenigheid, *f.*; •igung, *f.* vereeniging, *f.*; •impfen, *v. a.* inenten; •jagen, *v. a.* aanjagen (schrik); (de honden) africhten; •jährig, *adj.* eenjarig; •jochen, *v. a.* het juk opleggen; •kalken, *v. a.* inkalken; in kalk doopen; •karren, *v. a.* met de kar inhalen; •kassiren, *v. a.* incasseeren; •kauen, *v. a. fig. pop.* voorkauwen; •kauf, *m.* inkoop, *m.*; •kaufsbuch, *n.* inslagboek, *n.*; •kaufen, *v. a.* inkoopen; •käufer, *m.* inkooper, *m.*; •kehle, *f.* dakrichel, *m.*; •kehr, *f.* intrek, *m.* herberg, pleisterplaats, *f.*; nachtverblijf, *n.*; inkeeren, *n.*; •kehren, *v. n. s.* inkeeren; pleisteren, zijn intrek nemen; **bei einem im Vorbeigehen einkehren**, iem. in het voorbijgaan bezoeken; •keilen, *v. a.* inkloppen, inslaan: •keltern, *v. a.* kelderen; •kerben, *v. a.* kerven, inkerven; •kerkern, *v. a.* inkerkeren; •ketteln, •ketten, *v. a.* met eene keten sluiten; •keulen, *v. a.* met eene knods inslaan; •kind, *n.* een van de kinderen uit onderscheiden huwelijken, die gelijkelijk in eene erfenis deelen? •kindschaft, *f.* gelijkheid der bepaalde erfdeeling voor kinderen uit onderscheidene huwelijken; •kitten, *v. a.* inlijmen, vastmaken; •klagen, *v. a.* gerechtelijk invorderen.

Ein//klammern, *v. a.* met klammen vastmaken; *gr.* tusschen twee haakjes zetten; •klang, *m. mus.* éénklank, *m.* eenstemmigheid, *f.*; samenklank, *m.* accoord, *n.*; *fig.* **Einklang der Herzen**, overeenstemming der harten, harmonie, sympathie, *f.*; **in Einklang bringen**, in overeenstemming brengen: •klappen, *v. n. h.* toeslaan; •klappig, *adj. bot.* eenkleppig; •klassen, *v. a.* in klassen verdeelen; •klatschen, *v. n. h.* klappen, een klap geven; •klauig, *adj.* éénklauwig; •kleben, •kleistern, *v. a.* vast-, inplakken; met stijfsel smeren; •kleiden, *v. a.* inkleeden; de kloosterkleeding geven; bevestigen; *fig.* in de orde opnemen; •kleidung, *f.* inkleeding, *f.*; aan-, opneming, *f.*; •klinken, *v. a.* met de klink sluiten; •knebeln, *v. a.* knevelen; •kneten, *v. a.* kneden in...; •knicken, *v. a.* knakken, knikken; •kommen, *v. n. s.* in-, binnenkomen; **laß dir das nicht einkommen**, verstout u niet dit te doen; **schriftlich einkommen**, zich bij rekest aan iem. wenden; **dagegen einkommen**, er tegen opkomen; **mit einer Klage einkommen**, eene klacht indienen; •kommen, *n.* inkomen, binnenkomen, *n.*; betaling. *f.*; inkomsten, *n. pl.* opbrengst, *f.* inkomen, *n.*; **ein großes Einkommen**, een groot inkomen; •kommenliste, *f.* lijst van de inkomsten; •kommensteuer, *f.* belasting op de inkomsten; •kömmling, *m.* aankomeling, *m.*; •koppeln, *v. a.* omheinen; •körben, *v. a.* (den bijenzwerm) in den korf doen; •korn, *n.* spelt, *f.*; •kramen, *v. a.* installen; •kreisen, *v. a.* omsingelen; •kriechen, *v. a.* inkruipen; •kriegen, *v. a.* inkrijgen; ontvangen; •künfte, *pl.* inkomsten, *f. pl.*; •laden, *v. a.* inladen, inschepen; uitnoodigen; **der eingeladene Gast**, de genoodigde; •ladend, *adj.* uitlokkend; smakelijk; •ladung, *f.* inlading, inscheping, *f.*; uitnoodiging, *f.*; •ladungsschreiben, *n.* uitnoodigingsbrief, *m.*; •lage, *f.* ingesloten brief, *m.*; inzet, inleg, *m.*; •ländisch, *f.* inländisch; •langen, *v. a.* inrijken, indienen; *v. n. s.* aan-, inkomen; •laß, *m.* ſies, in-, toelating, *f.*; poortje, *n.*; •lassen,

Digitized by Google

v. a. in-, toe-, binnenlaten; **sich in einen Proceß einlassen**, zich in een proces inlaten; **•lassung**, *f.* inlating, *f.*; **•laßgeld**, *n.* entré, *n.*; **•laßkarte**, *f.* toegangskaart, *f.*; **•laßklappe**, *f.* luchtklep, *f.*; **•lauf**, *m.* inloop, *m.*; inloopen, *n.*; **•laufen**, *v. n. s.* in-, binnenloopen; inkomen; **die eingelaufene Nachricht**, het ingekomen bericht; **es sind Klagen gegen dich eingelaufen**, er zijn klachten tegen u ingekomen; **das Tuch ist sehr eingelaufen**, het laken is zeer gekrompen; **•laugen**, *v. n. s.* in de loog zetten; **•läuten**, *v. a.* u. *n. s.* inluiden; **•legebrettchen**, *n.* fijn meubelhout aan plankjes; **•legegabel**, *f.* vouwvork, *f.*; **•legegeld**, *n.* inleggeld, *n.*; **•legeholz**, *n.* inleghout, *n.*; **•legemesser**, *n.* vouw-, zakmes, *n.*; **•legen**, *v. a.* inleggen, leggen in . . .; **Ehre oder Schande bei etw. einlegen**, eer of schande bij iets behalen, inoogsten; **ein gutes Wort für einen einlegen**, voor iem. een goed woord doen; **•legung**, *f.* in-, oplegging, *f.*; **•leger**, *m. bot.* afzetsel, *n.* loot, *f.*; **•leimen**, *v. a.* lijmen; **•leiten**, *v. a.* in-, binnenleiden; voorbereiden, inrichten; **•leitung**, *f.* inleiding, voorbereiding, *f.*; **•leitungsspiel**, *n.* ouverture, *f.*; **•lenken**, *v. n. h.* **(in den Weg)** op den weg komen, terugkomen; *fig.* **wieder einlenken**, op den rechten weg terugkomen; een anderen toon aanslaan; van stelling veranderen; *v. a.* in het lid brengen, zetten; *v. rec.* (sich) met gewrichten vereenigd zijn; **•lenkung**, *f.* gewrichtsvereeniging, *f.*; **•lernen**, *v. a.* leeren (van buiten); bestudeeren; **•lesen**, *v. a.* inzamelen; ophalen; **•leuchten**, *v. n.* inlichten; duidelijk worden; **das will mir noch nicht einleuchten**, dat is mij nog niet duidelijk; **•leuchtend**, *adj.* duidelijk, klaarblijkelijk; **•liegen**, *v. n. s.* inliggen; **•liegend**, *adj.* inliggend; **•lochen**, *v. a.* een gat boren; **•logiren**, *v. a.* huisvesten; **•lösen**, *v. a.* inlossen; **einen Wechsel einlösen**, eenen wissel honoreeren; **•lösung**, *f.* inlossing, honoreering, *f.*; **•löthen**, *v. a.* soldeeren; **•löthung**, *f.* soldeersel, *n.*; soldeering, *f.*; **•lügen**, *v. rec.* (sich) zich door leugens ingang verschaffen; **•lullen**, *v. a.* in slaap wiegen; **•machen**, *v. a.* inmaken; **den Teig einmachen**, het deeg kneden; **den Kalk einmachen**, den kalk beslaan; **•mahdig**, *adj.* slechts eenmaal's jaars te maaien; **•mahlen**, *v. a.* vermalen; **•mahnen**, *v. a. fam.* manen, invorderen; aanmanen; **•maischen**, s. **einmeischen**.

Einmal, (Ein Mal) *adv.* eens, eenmaal; **ein für allemal**, eens voor altoos; **auf einmal**, eensklaps, op eens; **einmal über das andere**, slag op slag, achtervolgens; **einmal um das andere**, om den anderen keer, beurtelings; **wenn er einmal Lust dazu bekommt**, als hem ooit de lust daartoe bekruipt; **da sind Sie endlich einmal**, eindelijk ziet men u eens; **hören Sie einmal**, hoor eens; **er hat nicht einmal Brod**, hij heeft niet eens brood; **•eins**, *n.* tafel *f.* van vermenigvuldiging; **•ig**, *adj.* eenmaal geschiedende; **der einmalige Befehl**, het eenmaal gegeven bevel.

Ein//männerig, *adj. bot.* eenmannig; **•männig**, **•männisch**, *adj.* voor één persoon; **•mariniren**, s. **mariniren**; **•marsch**, *m.* intocht, *m.*; **•marschiren**, *v. n. s.* intrekken; binnenmarscheeren; **•maß**, *n.* inmeting, *f.*; **•mastig**, *adj.* met één mast; **•meischen**, *v. a.* kokend water gieten (op het mout); **•mengen**, **•mischen**, *v. a.* inmengen; **•miethen**, *v. a.* inhuren; **•mummen**, *v. a.* inmoffelen; **•münden**, *v. n. s.* uitloopen; **•münzen**, *v. a.* vermunten; klein voor groot geld geven; **•münzung**, *f.* vermunten, *f.*; **•muth**, *m.* † **•müthigkeit**, *f.* eenparigheid, *f.*; **•müthig**, *adj.* u. *adv.* eenparig, eenstemmig; **•nahme**, *f.* inneming (van een stad *etc.*); ontvangst (van geld), *f.*; **•nahmebuch**, *n.* boek der ontvangsten; **•nehmen**, *v. a.* innemen; geld ontvangen; **•nehmer**, *m.* ontvanger, *m.*; **•nehmerdienst**, *m.* **•nehmerstelle**, *f.* ontvangerspost, *m.*; **•nehmerei**, *f.* ontvangerskantoor, *f.*; **•nehmerin**, *f.* ontvangster, *f.*; **•nehmung**, *f.* ontvangst; inneming, *f.*; **•nesteln**, *v. a.* vastveteren; **•netzen**, *v. a.* vochten, sprenkelen; **•nicken**, *v. n. s.* insluimeren; **•nieten**, *v. a.* vast-, inklinken; **•nisten**, *v. rec.* (sich) zich nestelen; **•nöthigen**, *v. a.* iem. iets opdringen; **•öde**, *f.* woestijn; eenzame plaats, *f.*; **•ölen**, *v. a.* oliën; **•packen**, *v. a.* inpakken; *fig.* **heimlich einpacken**, zijne biezen pakken; **•packer**, *m.* pakker, *m.*; **•packer der Häringe**, haringkaker, *m.*; **•pfählen**, *v. a.* met palen bezetten; **•pflanzen**, *v. a.* inplanten, *fig.* inprenten; **•pflastern**, *v. a.* bestraten; **•pflöcken**, *v. a.* inpinnen; met pinnen vastmaken; **•propfen**, *v. a.* inenten; **•pfündig**, *adj.* van één pond; **•pfuschen**, *v. a.* met den schepemmer putten; **•picken**, *v. a.* bepekken; **•plaudern**, *v. a.* (einem etw.) aan-, inpraten; in het hoofd praten; (einen) in slaap babbelen; **•prägen**, *v. a.* indrukken; *fig.* inprenten; **•prügeln**, *v. a.* inranselen; door slagen inprenten; **•pudern**, *v. a.* bepoederen; **•pumpen**, *v. a.* inpompen; **•pupfen**, *v. rec.* (sich) in eene pop veranderen; **•quartieren**, *v. a.* inkwartieren; **•quellen**, *v. a.* weeken; **•quirlen**, *v. a.* klutsen; **•raffen**, *v. a.* bijeen rapen; **•rahmen**, *v. a.* in eene lijst zetten; **•rammeln**, **•rammen**, *v. a.* inheien; **•räuchern**, *v. a.* rooken; **•räumen**, *v. a.* ruimen, ont-, opruimen, schikken; *fig.* toegeven, inwilligen; **•räumung**, *f.* in-, op-, ontruiming, *f.*; **•rauschen**, *v. a.* inblazen, influisteren; **•rechnen**, *v. a.* bijrekenen; **mit eingerechnet**, mede gerekend, met inbegrip van; **•rede**, *f.* tegenwerping; overreding, *f.*; **•reden**, *v. a.* overtuigen, -reden; **einem Muth einreden**, iem. moed inspreken; *v. n.* (einem) tegenspreken; in de rede vallen; **•redung**, *f.* tegenwerping,

Digitized by Google

geblasen rondgaan; **•gehen, •schreiten, •treten,** *v. n. s.* trotsch en statig voortstappen; **•gleiten,** *v. n. s.* statig voortglijden; **•hinken,** *v. n. s.* voorthinken; **•hüpfen, •springen, •tanzen, •tänzeln,** *v. n. s.* huppelende, springende of dansende naderen; **•jagen, •sprengen,** *v. n. s.* trotsch en statig voortjagen; **•pilgern,** *f.* **•wallen; •prangen, •prunken,** *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; **•rasen,** *f.* **•stürmen; •rauschen,** *v. n. s.* in ruischende kleeding trotsch en statig voortgaan; bruischend naderen; -voortvloeien; **•reiten, •traben,** *v. n. s.* trotsch en statig voortrijden; **•schlendern, •schleichen,** *v. n. s.* voortslenderen, -sluipen; **•schwanken, •taumeln, •wanken,** *v. n.* waggelende naderen; **•schwimmen, •segeln, •fahren,** *v. n. s.* langzaam zwemmende of zeilende naderen; **•stapfen, •strotzen,** *v. n. s.* steif en verwaand voortstappen; **•stolpern,** *v. n. s.* struikelende naderen; **•stolzen, •stolziren,** *v. n. s.* deftig en pralend voortstappen; **•stürmen, •rasen, •toben,** *v. n. s.* bruischende en razende naderen; **•tragen,** *v. a.* ter bezichtiging ronddragen; **•wanken,** *v. n. s.* log en lomp schommelende voortstappen; **•wallen, •pilgern,** *v. n. s.* staatig voortstappen; **•ziehen,** *v. n. s.* deftig en pralende rondtrekken.

Ein//herbsten, *v. a.* wijnoogst houden; druiven, veldvruchten inzamelen; **•hessen, •hösen,** *v. a.* den eenen achterpoot van een wild open snijden en den anderen daardoor steken; **•hetzen,** *v. a.* voor de jacht africhten; **•holen,** *v. a.* inhalen; **eine Nachricht über etwas einholen,** een bericht over iets inwinnen; **die Stimmen einholen,** de stemmen inzamelen; **ein Urtheil einholen,** de meening (van rechtsgeleerden) inwinnen; eene vonnis vragen; **•holung,** *f.* inhaling *f.* inwinning, *f. etc.*

Einhorn, *n.* eenhoorn, *m.*; **•fisch,** *m.* narwal, *m.*; **•käfer,** *m.* eenhoornkever, *m.*

Ein//hörnig, •hufig, *adj.* ɔc. eenhoornig, -hoevig, *etc.*; **•hüfer,** *m.* eenhoevige dier, *n.*; **•hüllen,** *v. a.* inhullen, inwikkelen; **•ig,** *adj.* u. *adv.* eenig, alleen; eens, eensgezind; **mit sich selbst nicht einig sein,** het met zich zelven niet eens zijn; **einig werden,** het onderling eens worden; **des Handels einig werden,** den koop sluiten; **des Preises einig werden,** het eens worden omtrent den prijs; **einig im Wesen,** één in wezen; *pron.* eenige, enkele, sommige; **ohne einige Schwierigkeit,** zonder eenige moeielijkheid; **es sind einige da,** er zijn er eenige; **•en,** *v. a.* vereenigen; **•germaßen,** *adv.* eenigermate; **•igkeit,** *f.* eenheid, eenigheid, *f.*; **•igung,** *f.* vereeniging, *f.*; **•impfen,** *v. a.* inenten; **•jagen,** *v. a.* aanjagen (schrik); (de honden) africhten; **•jährig,** *adj.* eenjarig; **•jochen,** *v. a.* het juk opleggen; **•kalken,** *v. a.* inkalken; in kalk doopen; **•karren,** *v. a.* met de kar inhalen; **•kassiren,** *v. a.* incasseeren; **•kauen,** *v. a. fig. pop.* voorkauwen; **•kauf,** *m.* inkoop, *m.*; **•kaufsbuch,** *n.* inslagboek, *n.*; **•kaufen,** *v. a.* inkoopen; **•käufer,** *m.* inkooper, *m.*; **•kehle,** *f.* dakrichel, *m.*; **•kehr,** *f.* intrek, *m.* herberg, pleisterplaats, *f.*; nachtverblijf, *n.*; inkeeren, *n.*; **•kehren,** *v. n. s.* inkeeren; pleisteren, zijn intrek nemen; **bei einem im Vorbeigehen einkehren,** iem. in het voorbijgaan bezoeken; **•keilen,** *v. a.* inkloppen, inslaan; **•kellern,** *v. a.* kelderen; **•kerben,** *v. a.* kerven, inkerven; **•kerkern,** *v. a.* inkerkeren; **•keteln, •ketten,** *v. a.* met eene keten sluiten; **•keulen,** *v. a.* met eene knods inslaan; **•kind,** *n.* een van de kinderen uit onderscheiden huwelijken, die gelijkelijk in eene erfenis deelen? **•kindschaft,** *f.* gelijkheid der bepaalde erfdeeling voor kinderen uit onderscheidene huwelijken; **•kitten,** *v. a.* inlijmen, vastmaken; **•klagen,** *v. a.* gerechtelijk invorderen.

Ein//klammern, *v. a.* met klammen vastmaken; *gr.* tusschen twee haakjes zetten; **•klang,** *m. mus.* éénklank, *m.* eenstemmigheid, *f.*; samenklank, *m.* accoord, *n.*; *fig.* **Einklang der Herzen,** overeenstemming der harten, harmonie, sympathie, *f.*; **in Einklang bringen,** in overeenstemming brengen; **•klappen,** *v. n. h.* toeslaan; **•klappig,** *adj. bot.* eenkleppig; **•klaſſen,** *v. a.* in klassen verdeelen; **•klatſchen,** *v. n. h.* klappen, een klap geven; **•klauig,** *adj.* één-klauwig; **•kleben, •kleistern,** *v. a.* vast-, inplakken; met stijfsel smeren; **•kleiden,** *v. a.* inkleeden; de kloosterkleeding geven; bevestigen; *fig.* in de orde opnamen; **•kleidung,** *f.* inkleeding, *f.*; aan-, opneming, *f.*; **•klinken,** *v. a.* met de klink sluiten; **•knebeln,** *v. a.* knevelen; **•kneten,** *v. a.* kneden in...; **•knicken,** *v. a.* knakken, knikken; **•kommen,** *v. n. s.* in-, binnenkomen; **laß dir das nicht einkommen,** verstout u niet dit te doen; **schriftlich einkommen,** zich bij rekest aan iem. wenden; **dagegen einkommen,** er tegen opkomen; mit **einer Klage einkommen,** eene klacht indienen; **•kommen,** *n.* inkomen, binnenkomen, *n.*; betaling. *f.*; inkomsten, *n. pl.* opbrengst, *f.* inkomen, *n.*; **ein großes Einkommen,** een groot inkomen; **•kommenliſte,** *f.* lijst van de inkomsten; **•kommensteuer,** *f.* belasting op de inkomsten; **•kömmling,** *m.* aankomeling, *m.*; **•koppeln,** *v. a.* omheinen; **•körben,** *v. a.* (den bijenzwerm) in den korf doen; **•korn,** *n.* spelt, *f.*; **•kramen,** *v. a.* installen; **•kreisen,** *v. a.* omsingelen; **•kriechen,** *v. a.* inkruipen; **•kriegen,** *v. a.* inkrijgen; ontvangen; **•künfte,** *pl.* inkomsten, *f. pl.*; **•laden,** *v. a.* inladen, inschepen; uitnoodigen; **der eingeladene Gast,** de genoodigde; **•ladend,** *adj.* uitlokkend; **smakelijk; •ladung,** *f.* inlading, inscheping, *f.*; uitnoodiging, *f.*; **•ladungsſchreiben,** *n.* uitnoodigingsbrief, *m.*; **•lage,** *f.* ingesloten brief, *m.*; inzet, inleg, *m.*; **•ländiſch,** *f.* **inländiſch; •langen,** *v. a.* inrijken, indienen; *v. n. s.* aan-, inkomen; **•laß,** *m.* ſſes, in-, toelating, *f.*; poortje, *n.*; **•laſſen,**

Digitized by Google

v. a. in-, toe-, binnenlaten; **sich in einen Proceß einlassen**, zich in een proces inlaten; **•lassung**, *f.* inlating, *f.*; **•laßgeld**, *n.* entré, *n.*; **•laßkarte**, *f.* toegangskaart, *f.*; **•laßklappe**, *f.* luchtklep, *f.*; **•lauf**, *m.* inloop, *m.*; inloopen, *n.*; **•laufen**, *v. n. s.* in-, binnenloopen; inkomen; **die eingelaufene Nachricht**, het ingekomen bericht; **es sind Klagen gegen dich eingelaufen**, er zijn klachten tegen u ingekomen; **das Tuch ist sehr eingelaufen**, het laken is zeer gekrompen; **•laugen**, *v. n. s.* in de loog zetten; **•läuten**, *v. a.* u. *n. s.* inluiden; **•legebrettchen**, *n.* fijn meubelhout aan plankjes; **•legegabel**, *f.* vouwvork, *f.*; **•legegeld**, *n.* inleggeld, *n.*; **•legeholz**, *n.* inleghout, *n.*; **•legemesser**, *n.* vouw-, zakmes, *n.*; **•legen**, *v. a.* inleggen, leggen in . . .; **Ehre oder Schande bei etw. einlegen**, eer of schande bij iets behalen, inoogsten; **ein gutes Wort für einen einlegen**, voor iem. een goed woord doen; **•legung**, *f.* in-, oplegging, *f.*; **•leger**, *m. bot.* afzetsel, *n.* loot, *f.*; **•leimen**, *v. a.* lijmen; **•leiten**, *v. a.* in-, binnenleiden; voorbereiden, inrichten; **•leitung**, *f.* inleiding, voorbereiding, *f.*; **•leitungsspiel**, *n.* ouverture, *f.*; **•lenken**, *v. n. h.* **(in den Weg)** op den weg komen, terugkomen; *fig.* **wieder einlenken**, op den rechten weg terugkomen; een anderen toon aanslaan; van stelling veranderen; *v. a.* in het lid brengen, zetten; *v. rec.* (sich) met gewrichten vereenigd zijn; **•lenkung**, *f.* gewrichtsvereeniging, *f.*; **•lernen**, *v. a.* leeren (van buiten); bestudeeren; **•lesen**, *v. a.* inzamelen; ophalen; **•leuchten**, *v. n.* inlichten; duidelijk worden; **das will mir noch nicht einleuchten**, dat is mij nog niet duidelijk; **•leuchtend**, *adj.* duidelijk, klaarblijkelijk; **•liegen**, *v. n. s.* inliggen; **•liegend**, *adj.* inliggend; **•lochen**, *v. a.* een gat boren; **•logiren**, *v. a.* huisvesten; **•lösen**, *v. a.* inlossen; **einen Wechsel einlösen**, eenen wissel honoreeren; **•lösung**, *f.* inlossing, honoreering, *f.*; **•lösthen**, *v. a.* soldeeren; **•löthung**, *f.* soldeersel, *n.*; soldeering, *f.*; **•lügen**, *v. rec.* (sich) zich door leugens ingang verschaffen; **•lullen**, *v. a.* in slaap wiegen; **•machen**, *v. a.* inmaken; **den Teig einmachen**, het deeg kneden; **den Kalk einmachen**, den kalk beslaan; **•mählig**, *adj.* slechts eenmaal's jaars te maalen; **•mahlen**, *v. a.* vermalen; **•mahnen**, *v. a. fam.* manen, invorderen; aanmanen; **•maischen**, *s.* **einmeischen.**

Einmal, (Ein Mal) *adv.* eens, eenmaal; **ein für allemal**, eens voor altoos; **auf einmal**, eensklaps, op eens; **einmal über das andere**, slag op slag, achtervolgens; **einmal um das andere**, om den anderen keer, beurtelings; **wenn er einmal Lust dazu bekommt**, als hem ooit de lust daartoe bekruipt; **da sind Sie endlich einmal**, eindelijk ziet men u eens; **hören Sie einmal**, hoor eens; **er hat nicht einmal Brod**, hij heeft niet eens brood; **•eins**, *n.* tafel *f.* van vermenigvuldiging; **•ig**, *adj.* eenmaal geschiedende; **der einmalige Befehl**, het eenmaal gegeven bevel.

Ein//männerig, *adj. bot.* eenmannig; **•männig**, **•männisch**, *adj.* voor één persoon; **•mariniren**, *s.* **marinisren**; **•marsch**, *m.* intocht, *m.*; **•marschiren**, *v. n. s.* intrekken; binnenmarscheeren; **•maß**, *n.* inmeting, *f.*; **•mastig**, *adj.* met één mast; **•meischen**, *v. a.* kokend water gieten (op het mout); **•mengen**, **•mischen**, *v. a.* inmengen; **•miethen**, *v. a.* inhuren; **•mummen**, *v. a.* inmoffelen; **•münden**, *v. n. s.* uitloopen; **•münzen**, *v. a.* vermunten; klein voor groot geld geven; **•münzung**, *f.* vermunten, *f.*; **•munth**, *m.* † **•müthigkeit**, *f.* eenparigheid, *f.*; **•müthig**, *adj.* u. *adv.* eenparig, eenstemmig; **•nahme**, *f.* inneming (van een stad *etc.*); ontvangst (van geld), *f.*; **•nahmebuch**, *n.* boek der ontvangsten; **•nehmen**, *v. a.* innemen; geld ontvangen; **•nehmer**, *m.* ontvanger, *m.*; **•nehmerdienst**, *m.* **•nehmerstelle**, *f.* ontvangerspost, *m.*; **•nehmerei**, *f.* ontvangerskantoor, *f.*; **•nehmerin**, *f.* ontvangster, *f.*; **•nehmung**, *f.* ontvangst; inneming, *f.*; **•nesteln**, *v. a.* vastveteren; **•netzen**, *v. a.* vochten, sprenkelen; **•nicken**, *v. n. s.* insluimeren; **•nieten**, *v. a.* vast-, inklinken; **•nisten**, *v. rec.* (sich) zich nestelen; **•nöthigen**, *v. a.* iem. iets opdringen; **•öde**, *f.* woestijn; eenzame plaats, *f.*; **•ölen**, *v. a.* oliën; **•packen**, *v. a.* inpakken; *fig.* **heimlich einpacken**, zijne biezen pakken; **•packer**, *m.* pakker, *m.*; **•packer der Häringe**, haringkaker, *m.*; **•pfählen**, *v. a.* met palen bezetten; **•pfählung**, *f.* inpaling, *f.*; **•pfarren**, *v. a.* bij een kerspel voegen; **•pfeifen**, *v. a.* fruitsegwijs enten; **•pferchen**, *v. a.* in een perk sluiten; omsluiten; **•pflanzen**, *v. a.* inplanten; *fig.* inprenten; **•pflastern**, *v. a.* bestraten; **•pflöcken**, *v. a.* inpinnen; met pinnen vastmaken; **•propfen**, *v. a.* inenten; **•pfündig**, *adj.* van één pond; **•pfüsen**, *v. a.* met den schepemmer putten; **•picken**, *v. a.* bepekken; **•plaudern**, *v. a.* **(einem etw.)** aan-, inpraten; in het hoofd praten; **(einen)** in slaap babbelen; **•prägen**, *v. a.* indrukken; *fig.* inprenten; **•prügeln**, *v. a.* **inranselen**; door slagen inprenten; **•pudern**, *v. a.* bepoederen; **•pumpen**, *v. a.* inpompen; **•pupen**, *v. rec.* (sich) in eene pop veranderen; **•quartieren**, *v. a.* inkwartieren; **•quellen**, *v. a.* weeken; **•quirlen**, *v. a.* klutsen; **•raffen**, *v. a.* bijeen rapen; **•rahmen**, *v. a.* in eene lijst zetten; **•rammeln**, **•rammen**, *v. a.* inheien; **•räuchern**, *v. a.* rooken; **•räumen**, *v. a.* ruimen, ont-, opruimen, schikken; *fig.* toegeven, inwilligen; **•räumung**, *f.* in-, op-, ontruiming, *f.*; **•raunen**, *v. a.* inblazen, influisteren; **•rechnen**, *v. a.* bijrekenen; **mit eingerechnet**, mede gerekend, met inbegrip van; **•rede**, *f.* tegenwerping; overreding, *f.*; **•reden**, *v. a.* overtuigen, -reden; **einem Muth einreden**, iem. moed inspreken; *v. n.* **(einem)** tegenspreken; in de rede vallen; **•redung**, *f.* tegenwerping,

Digitized by Google

f.; verwijt, *n.*; **•reffen**, *v. a. mar.* reven, intrekken; **•reichen**, *v. a.* indienen, inleveren; **•reihen**, *v. a.* in-, aanrijgen; **•reißen**, *v. a.* inscheuren; afbreken, omverhalen (een huis, *etc.*); *v. n.* inscheuren; *fig.* zich verspreiden, veld winnen; **•renken**, *v. a.* weder in het lid brengen; **•renkung**, *f.* inzetting, *f.*; **•richten**, *v. a.* inrichten, schikken, regelen; *arith.* breuken onder éénen noemer brengen; **er iſt noch nicht eingerichtet**, hij is nog niet op orde; *chir.* (een lid) zetten; **•richtung**, *f.* inrichting, *f. etc.*; **•riegeln**, *v. a.* ingrendelen; *v. rec.* (ſich) zich opsluiten.

Ein//ritt, *m.* intocht *m.* te paard; **•ritzen**, *v. a.* inrijten, schrammen; **•roſten**, *v. n.* verroesten; **•rücken**, *v. a.* opnemen, invoegen, inlasschen; **etwas in eine Zeitung einrücken**, iets in eene courant plaatsen; *impr.* (eenen regel) doen inspringen; *v. n. s.* op iem. volgen, iem. vervangen; (van soldaten) inrukken; **•rückung**, *f.* opneming, plaatsing, *f. etc.*; **•rückungsgebühren**, *f. pl.* kosten eener advertentie; **•runzeln**, *v. n. s.* inkrimpen.

Eins, *f.* een, *f.*; **aus, n.**; *num.* een; **ich habe eins**, ik heb er een; **es iſt eins**, het is een uur; **noch eins**, nog een; **eins von beiden**, een van beide; **eins um das Andere**, een om het andere; **eins ins Andere gerechnet**, het een door het ander gerekend; *adv.* eenig; **hierüber ſind wir eins**, hierover zijn wij het eens; **es mir Alles eins**, het is mij hetzelfde; **es kommt auf eins heraus**, het komt of hetzelfde neder; **wir wollen eins trinken**, laten wij een slok, een teug drinken.

Ein//ſaat, *f.* bezaaling, *f.*; zaaizaad, *n.*; **•ſäckeln**, *v. a.* in den zak steken; **•ſacken**, *v. a.* zakken, in zakken doen; **•ſäen**, *v. a.* bezaalen; **•ſagen**, *v. a.* influisteren; voorzeggen; **•ſägen**, *v. a.* inzagen; **•ſaitig**, *adj.* eensnarig; **•ſam**, *adj.* u. *adv.* eenzaam; **•ſamkeit**, *f.* eenzaamheid, *f.*; **•ſargen**, *v. a.* kisten; **•ſatz**, *m.* inzet, inleg, *m.*; onderpand, *m.*; stel, *n.* (doozen, schotels); broed *n.* (van vijvers); **•ſatzbecher**, *m.*; **•ſatzgewicht**, *n.* **•ſatzſchüſſel**, *f.* bekers, *m.* gewichten, *n.* schotels, *f.* die in elkander passen; **•ſatzröhre**, *f.* verlengpijk, *f.*; **•ſatzſchachtel**, *f.* doos, *f.* waarin eene andere past; **•ſatzſpiel**, *n.* spel, *n.* waarbij ingezet wordt; **•ſatzteich**, *m.* vijver *m.* tot het bewaren van visschen; **•ſauen**, *v. a. pop.* bemorsen; **•ſäuern**, *v. a.* in azijn leggen; deesemen; **•ſchalig**, *adj.* eenschalig; **•ſchalten**, *v. a.* inlasschen, invoegen, tusschen zetten; **der eingeſchaltete Tag**, de schrikkeldag; **•ſchaltung**, *f.* inlassching, *f. etc.*; **•ſchärfen**, *v. a.* inscherpen, inprenten; **•ſcharren**, *v. a.* begraven, bedelven; **•ſchattig**, *adj.* eenschaduwig; **•ſcharfeln**, *v. a.* met de schop vullen; **•ſchenken**, *v. a.* inschenken; *fig.* **reinen Wein einſchenken**, onbewimpeld de waarheid zeggen; **ſich etw. einſchenken**, zich iets op den hals halen; **•ſcheuern**, *v. a.* in de schuur brengen; *fig.* in veiligheid brengen; **•ſchichten**, *v. a.* inoliën; **•ſchichtig**, *adj.* van één laag; **•ſchieben**, *v. a.* inschuiven, inlasschen; *fig.* insluiken, indringen; *v. rec.* (ſich) zich in't kegelen oefenen; **•ſchiebſel**, *n.* tusschenvoegsel, *n.*; **•ſchießen**, *v. a.* (brood) inschieten; (een geweer) probeeren; *v. rec.* (ſich) sich in't schieten oefenen; **•ſchiffen**, *v. a.* inschepen; **•ſchirren**, *v. a.* tuigen; **•ſchlachten**, *v. a.* slachten voor eigen gebruik; **•ſchlächtig**, *adj.* van gelijke haarkleur; **•ſchläferig**, *adj.* (bed) voor één persoon; **•ſchläfern**, *v. a.* in slaap wiegen; **•ſchläferung**, *f.* het in slaap wiegen; *fig.* onderdrukking (van een gerucht); bijleggen (van een twist); **•ſchläferungsmittel**, *n.* slaapmiddel, *n.*

Einſchlag, *m.* inslag; omslag, *m.*; opnaaisel, *n.*; **einem Faſſe den Einſchlag geben**, een vat zwavelen; **•emeſſer**, *n.* vouwmes, *n.*; **•en**, *v. a.* in-, openslaan; (in kisten, vaten) pakken, sluiten; **den Wein einſchlagen**, den wijn zwavelen; *v. n.* den handslag geven; **alle in dieſes Fach einſchlagenden Artikel**, alle tot dit vak behoorende artikelen; **das ſchlägt nicht in mein Fach ein**, dat behoort niet tot mijn vak; **der Blitz hat eingeſchlagen**, de bliksem is ingeslagen, **das Unternehmen ſchlug ihm ein**, de onderneming gelukte hem; **•faden**, *m.* inslagdraad, *m.*; **•ſpäne**, *pl.* zwavelspaanders, *pl.*; **•ung**, *f.* inslaan, *n.* indrijving, *f.*; inning, *f.*

Einſchläg//er, *m.* ertsdelver, *m.*; **•ig**, *adj.* u. *adv.* betreffend; behoorende tot; **die einſchlägigen Sprachen**, de betreffende talen.

Ein//ſchleichen, *v. n. s.* u. *v. rec.* (ſich) in-, binnensluipen; *fig.* zich in-, binnendringen; insluipen; **•ſchleifen**, *v. a.* omsluieren. **ſich einſchleifen laſſen**, den sluijer nemen; **•ſchleifen**, *v. a.* binnensleepen; **•ſchleifen**, *v. a.* insliipen; **•ſchleppen**, *v. a.* inslepen; **•ſchließen**, *v. a.* opsluiten; omringen, insluiten; omsingelen; *fig.* bevatten; **einen Brief in einen andern einſchließen**, een brief in een anderen sluiten; **Jem. in ſein Gebet einſchließen**, iem. in zijn gebed opnemen; *v. n. s.* sluiten, dicht gaan; **•ſchließlich**, *adv.* ingesloten, medegerekend, daaronder begrepen; **•ſchließung**, *f.* opsluiting, *f. etc.*; **•ſchließungszeichen**, *n.* teksthaak, *m.*; **•ſchlingen**, **•ſchlucken**, *v. a.* opslokken, verslinden; **•ſchluß**, *m.* insluiten, *n.* insluiting, *f.*; ingesloten brief; **mit Einſchluß**, ingesloten, met inbegrip van; tot en met; **•ſchmalzen**, *v. a.* vetten; **•ſchmalztrog**, *m.* vetbak, *m.*; **•ſchmeicheln**, *v. rec.* (ſich) zich indringen (met vleierij); **•ſchmelzen**, *v. a.* smelten; insmelten; **•ſchmieden**, *v. a.* (een misdadiger) in boeien slaan; **•ſchmutzen**, *v. a.* bemorsen; **•ſchnallen**, *v. a.* gespen; **•ſchnauben**, *v. n.* inademen, opsnuiven; **•ſchneide**, *f.* draaiers-haak, *m.*; **•ſchneiden**, *v. a.* u. *n.* snijden, insnijden; *v. rec.* (ſich) insnijden, inmeten; **•ſchneidefüge**, *f.* insnijzaag, *f.*; **•ſchneidig**, *adj.* eensnijdend.

Digitized by Google

Ein/schnitt, *m.* insnijding, snede, *f.*; *poëz.* cesuur, *f.*; **-schnittmesser**, *n. chir.* uitsnijmes, *n.*; **-schnitzen**, *v. a.* insnijden; **-schnupfen**, *v. a.* opsnuiven; **-schnüren**, *v. a.* vast-, aanrijgen; **-schnurren**, *v. n. s.* zich zamentrekken; **-schränken**, *v. a.* beperken; **er muß sich sehr einschränken**, hij moet zeer inkrimpen; **-schränkung**, *f.* beperking, *f.*; **-schreibegebühr**, *f.* **-schreibegeld**, *n.* registratie-kosten, *f. pl.*; **-schreiben**, *v. a.* in-, opschrijven; registreeren; **-schreiben**, *v. a.* in den kelder doen; **-schrumpfen**, *v. n. s.* inkrimpen; **-schüchtern**, *v. a.* angst aanjagen, bevreesd-, benauwd maken; **-schulen**, *v. a.* dresseeren; **-schürig**, *adj.* slechts één geschoren wordende; **-schuß**, *m.* inslag, *m.*; **-schustern**, *v. n.* inschieten, verliesen; achteruitgaan; **-schütten**, *v. a.* instorten, ingieten; **-schwärzen**, *v. a. fig.* insmokkelen; **-schwärzer**, *m.* smokkelaar, *m.*; **-schwatzen**, *v. a.* inpraten; **sich bei einem einschwatzen**, zich bij iem. door vleierij indringen; **-schwemmen**, *v. a.* doen inzwemmen; **-sehen**, *v. a.* inzien, begrijpen; **-sehen**, *n.* inzage, *f.* inzicht, *n.*; **ein Einsehen haben**, rede verstaan; **-senken**, *v. a.* doen zakken in...; **Reben einsenken**, ranken inleggen; **-senkung**, *f.* indompeling, *f.*; **-setzeisen**, *n.* uitklopplaat, *f.*; **-setzen**, *v. a.* inzetten, verpanden; opsluiten; in-, aanstellen; **einen zu seinem Erben einsetzen**, iem. tot zijn erfgenaam benoemen; **-setzrose**, *f. arch.* groote roos, *f.*; **-setzung**, *f.* inzetting, *f. etc.*; **-sicht**, *f.* door-, opzicht, *f.*; verstand, *m.*; **meiner Einsicht nach**, mijns inziens; **-sichtsvoll**, *adj.* u. *adv.* scherpzinnig; verstandig; **-sidern**, *v. a.* inzijpelen, intrekken.

Einsied/elei, *f.* kluizenarij, *f.*; **-ler**, *m.* kluizenaar, *m.*; **-lerisch**, *adj.* u. *adv.* eenzaam, als een kluizenaar; **-lerleben**, *n.* kluizenaarsleven, *n.*

Ein/sieden, *v. n. s.* inkoken; **-siegeln**, *v. a.* in-, ver-, toezegelen; **-silbig**, *adj.* eenlettergrepig; **-singen**, *v. a.* in slaap zingen; **-sinken**, *v. n. s.* in-verzinken; **-sitzen**, *v. n.* in huis zitten; **-sitzig**, *adj.* voor één persoon; **einsitziger Wagen**, rijtuig *n.* met één plaats; **-smals**, *adv.* eens, eenmaal; **-spänner**, *m.* rijtuig *n.* met één paard bespannen; **-spännig**, *adj.* met één paard bespannen; **-sperren**, *v. a.* opsluiten, gevangen zetten; **-spinnen**, *v. a.* omspinnen, *v. rec.* (sich) zich inspinnen; **-sprache**, *f.* tegenwerping, *f.*; **Einsprüche thun**, tegen opkomen; protesteeren; **-sprechen**, *v. a.* inspreken; *v. n.* tegenspreken; **bei einem einsprechen**, iem bezoeken; bij iem. aangaan; **-sprengen**, *v. a.* besprengen, bespikkelen; (eene deur) inrennen; **-sprengung**, *f.* besproeiing, *f.*; openloopen, inslaan, *n.*; **-spritzen**, *v. a.* inspuiten; **-spritzung**, *f.* inspulting, *f.*; **-spruch**, *m.* bezwaar, *n.*; tegenwerping, *f.*; **Einspruch thun**, bezwaren opwerpen.

Einst, **-mals**, *adv.* eens, eenmaal, eertijds; **-ens**, *adv.* weleer; **-ig**, *adj.* toekomstig, aanstaande; **-weilen**, *adv.* ondertusschen, voorloopig; **-weilig**, *adj.* voorloopig.

Ein/stäuben, *v. a.* warm of gaar maken; **-stallen**, *v. a.* stallen; **-stämmen**, *v. a.* een boom vellen, dat hij in de takken van een anderen boom valt; **-stämmig**, *adj.* eenstammig; **-stand**, *m.* intrede; aanvaarding, *f.*; **er giebt heute seinen Einstand**, hij geeft heden zijne intreêpartij; **-standsgeld**, *n.* introsgeld, *n.*; **-standsgerechtigkeit**, *f.* **-standsrecht**, *n.* naasting-, nader-, voorkooparecht, *n.*; **-stänkern**, *v. a. pop.* met stank vervullen; **-stäuben**, *v. a.* met stof bedekken; **-stechbogen**, *m. impr.* insteekblad, *n.*; **-stechen**, *v. a.* insteken; **-stecken**, *v. a.* insteken; in den zak steken; (een degen) opsteken; *fig. fam.* **er hat es eingesteckt**, hij heeft de pil geslikt; **einen Schimpf einstecken**, eene beleediging ondergaan; **-stehen**, *v. n. s.* in dienst treden; (voor iets) instaan; **die Wage steht ein**, de balans staat (in evenwicht); **-stehlen**, *v. rec.* (sich) binnen-, insluipen; **-steigen**, *v. n. s.* instappen; instijgen, inklimmen; **steigen Sie gefälligst ein!** stap in als't u belieft! **durch das Fenster einsteigen**, door het venster inklimmen.

Einstell/en, *v. a.* stellen, inbrengen; stallen (een paard); *fig.* ophouden, uitscheiden, doen eindigen; **du mußt das Spielen jetzt einstellen**, gij moet nu met spelen uitscheiden; **seine Zahlungen einstellen**, zijne betalingen staken; **alle Complimente einstellen**, alle plichtplegingen daar laten; **die Schauspiele einstellen**, de schouwburgen sluiten; *v. rec.* (sich) verschijnen, zich stellen, zich laten vinden; **sich mit der Zahlung richtig einstellen**, op den bepaalden dag betalen; **-ung**, *f.* schorsing, staking, *f.*; uitscheiden, ophouden, *n.*

Ein/stemmen, *v. a.* gaten maken met den steekbeitel; **-stiften**, *v. a.* stikken of borduren in...; **-stimmen**, *v. n.* in-, overeenstemmen; **-stimmig**, *adj.* u. *adv.* eenstemmig, eenparig; **-stimmigkeit**, *f.* eenparigheid, *f.*; **-stimmung**, *f.* overeenstemming, *f.*; **-stöckig**, *adj.* van één verdieping; **-streichen**, *v. a.* in-, opstrijken; *fig. fam.* **Geld einstreichen**, geld innen; *v. n. s.* neerstrijken; **-streuen**, *v. a.* strooien in...; er tusschen voegen; **-streuung**, *f.* instrooiing, *f.*; tusschenvoegsel, *n.*; **-strich**, *m.* instrijken, *n.*; hetgeen ingestreken wordt; keep, *f.*; **-stücken**, **-stücken**, *v. a.* een lap inzetten; **-stürmen**, *v. a.* instormen; openloopen; *v. n.* (**auf einen**) op iem. instormen, aanloopen; **auf seine Gesundheit einstürmen**, zijne gezondheid door buitensporigheden in gevaar brengen; **-sturz**, *m.* instorting, *f.*; **dem Einsturz drohen**, dreigen in te storten; **-stürzen**, *v. a.* u. *v. n. s.* instorten; **-tägig**, *adj.* slechts één dag durende; **-tagsblume**, **-tagspflanze**, *f.* bloem, plant van één dag; **-tagsfliege**, *f.* haft, *f.*; **-tauchen**, *v. a.* indoopen, induiken; insoppen; **-tauschen**, *v. a.* in-, ver-

Digitized by Google

rullen; •tausch, m. •tauschung, f. ruil, m. verruiling, f.; •teigen, v. a. tot deeg maken; kneden; •theilen, v. a. in-, verdeelen; •theilig, adj. uit één deel bestaande; •thun, v. a. indoen, sluiten; opdoen: **Bier einthun**, bier opdoen; •tönig, adj. eentoonig; •tönigkeit, f. eentoonigheid, f.; •tonnen, v. a. in tonnen doen; •tracht, f. eendracht, f.; •trächtig, adj. eendrachtig; •trächtigkeit, f. eendrachtigheid, f.; •trag, m. nadeel, n. schade, f.; **einer Sache Eintrag thun**, eene zaak benadeelen; **einem in seinen Gerechtsamen Eintrag thun**, inbreuk op iem.'s rechten doen; •tragen, v. a. indragen; inslaan; fig. overdragen, inschrijven; opbrengen, opleveren, voordeel doen; **in das Protokoll eintragen**, in't proces-verbaal opnemen; fam. **das trägt nichts ein**, dat brengt geen voordeel; •tragung, f. opbrengst, winst; overdracht; inschrijving; •träglich, adj. winstgevend, voordeelig; •träglichkeit, f. voordeeligheid, f.; •tränken, v. a. laten doortrekken; fig. fam. inpeperen, betaald zetten; •treffen, v. n. s. aankomen; juist uitkomen; **alle seine Prophezeihungen sind eingetroffen**, alle zijne voorspellingen zijn uitgekomen; •treffen, n. aankomst; vervulling, f.

Eintreib//bar, adj. invorderbaar; •en, v. a. indrijven; (geld) invorderen; •er, m. indrijver; inmaner, executeur, m.; •ung, f. indrijving; invordering, f.

Ein//treten, v. n. s. in-, binnentreden; zijne intrede doen; beginnen; ontstaan, plaats hebben; verschijnen; **es trat eine heftige Kälte ein**, er viel eene hevige koude in; **treten Sie gefälligst ein**, kom binnen als't u belieft; v. a. intreden, intrappen; in den voet treden; •trichtern, v. a. door een trechter instorten; fig. ingieten, inprenten.

Eintritt, m. intreden, n.; intrede, f.; aanvaarding, f. begin; inkomen; •fähig, adv. in staat om een ambt te aanvaarden; •geld, n. intreegeld, entrée, n.; •karte, f. •schein, •zettel, m. toegangsbiljet; bewijs van toegang; •zimmer, n. spreekkamer, f.

Ein//tunken, v. a. indoopen; •tupfen, v. a. instippen; •üben, v. a. oefenen; •übung, f. oefening, f.; •verleiben, v. a. inlijven; toevoegen; •verleibung, f. inlijving, f.; •vernehmen, n. •verstand, m. •verständniß, n. verstandhouding, f.; •verstanden, adj. eens; toegestemd; •verstehen, v. rec. (sich) zich verstaan, het eens zijn; **mit einem einverstanden sein**, het met iem. eens zijn; •vettern, v. rec. (sich) met iem. verwant en vertrouwd worden; •viereren, v. a. vierkant maken; •wage, f. com. verlies n. door het inwegen; •wägen, v. a. inwegen; v. rec. (sich) bij het wegen verliezen; •walzen, v. a. inrollen; •wand, m. tegenwerping, f.; bezwaar, n.

Einwander//er, m. immigrant, landverhuizer, m. (met betrekking tot het land, waar hij zich nederzet); •n, v. n. s. zich in een ander land neêrzetten; werk krijgen (als reizend handwerksgezel); •ung, f. immigratie, neêrzetting f. van vreemdelingen in een land.

Ein//wärts, adv. in-, binnenwaarts; naar binnen; •wechseln, v. a. in-, verwisselen; •weihen, v. a. inwijden; fig. **ein Kleid einweihen**, een kleed voor het eerst aantrekken; •weihung, f. inwijding, f.; •weisen, v. a. inleiden, invoeren; installeeren; •weisung, f. installatie; inbezitstelling, f.; •wenden, v. a. tegenwerpen, inbrengen; bezwaren opwerpen; •wendung, f. tegenwerping, f.; bezwaar, n.; •werfen, v. a. inwerpen; fig. tegenwerpen, bezwaren opperen; •werfung, f. inwerping, f.; •wickeln, v. a. in-, omwikkelen; inbakeren; •wickelung, f. inwikkeling, f. etc.; •wiegen, v. a. in slaap wiegen; •wiegen, f. •wägen; •willigen, v. a. inwilligen; •willigung, f. inwilliging, f.; •windeln, v. a. inbakeren; •winden, v. a. inwikkelen, omwoelen; •wintern, v. a. † tot den winter bewaren; v. imp. **es wintert ein**, het wordt winter; •wirken, v. a. inwerken, door-vlechten, -weven; fig. invloed uitoefenen; •wirkung, f. inwerking, invlechting, f.; fig. invloed, m.; •wöchentlich, •wöchig, adv. van één week.

Einwohn//er, v. a. inwonen; •er, m. inwoner, m.; •erin, f. inwoonster, f.; •erschaft, f. ingezetenen, pl.; •ung, f. inwoning, f.

Ein//wüchsig, adj. bot. van één scheut; •wühlen, v. a. inwroeten; •wurf, m. fig. tegenwerping, f.; •würgen, v. a. inslokken; •zacken, v. a. intanden; •zahl, f. gr. enkelvoud, n.; •zahlen, v. a. geld storten; •zählen, v. a. er in tellen; **mit einzählen**, mede tellen, -rekenen; •zahlung, f. storting, f.; •zahnen, v. a. intanden; uitsnijden; •zapfen, v. a. intappen; techn. met pin en gat opsluiten; •zapfung, f. intapping; techn. ineentanding, samenvoeging, f.; •zäunen, v. a. omheinen; •zehren, v. n. interen; •zeichnen, v. a. u. v. rec. (sich) inteekenen; •zeichnung, f. inteekening, f.

Einzel/ding, •wesen, n. individu, n.; •heit, f. bijzonderheid, f.; •leben, n. eenzame leven, n.; •n, adj. u. adv. enkel, alleen, eenig, afgezonderd; **ein einzelner Handschuh**, één handschoen; **ein einzelner Band**, een enkel deel; **ein einzelnes Ding**, Wesen, individu, n.; •nheit, f. •heit.

Ein//ziehen, v. a. intrekken; inzuigen, opslurpen; **Nachrichten einziehen**, berichten inwinnen; **gerichtlich einziehen**, verbeurd verklaren; **gefänglich einziehen**, gevangen nemen; **die Luft einziehen**, de lucht inademen; **eine Erbschaft einziehen**, eene erfenis inkrijgen; **einem die Besoldung einziehen**, iem.'s loon inhouden; **er lebt sehr eingezogen**, hij leeft zeer ingetogen; mar. **die Segel einziehen**, de zeilen inhalen; v. n. s. intrekken; v. rec. (sich) inzuigen, intrekken; •ziehung, f. intrekking, inzuiging, f. etc.; •zig, adj. eenig; **einzig und allein**, eenig en alleen; **der einzige Sohn**, de eenige zoon; **ein einziger Mensch**, een buitengewoon

Digitized by Google

mensch; **das ist einzig in seiner Art**, hij is eenig in zijn soort; **•zingeln**, *v. a.* omsingelen; **•zischeln**, *v. a.* influisteren; **•zöllig**, *adj.* één duim dik; **•zuckern**, *v. a.* in suiker leggen; **•zug**, *m.* intocht, *m.*; betrekking *f.* van eene nieuwe woning; **•zugsschmaus**, *m.* intreemaal, *n.*; **•zwängen**, *v. a.* dringen, klemmen in . . .; samenpersen; *v. rec.* (sich) nauwe kleeren aandoen; **•zwingen**, *v. a.* indwingen, inpersen; dwingen aan te nemen.

Eirund, *adj.* eirond.

Eis, *n.* ses, ijs, *n.*; **der Fluß geht mit Eis**, de rivier is aan't kruien; **zu Eis werden**, ijs worden; **•bahn**, **•bank**, **•beere**, **•birne**, *f.* **•bär**, **•berg**, **•brecher**, **•gang**, *m.* ɔc. ɔc. ijs baan, -bank, -bes, -peer, *f.* -beer, -berg, -breker, -gang, *m. etc. etc.*; **•ente**, *f.* ijslandsche eent, *f.*; **•grau**, *adj. fig.* zeer grijs (van ouderdom); **•lauf**, *m.* schaatsenrijden, *n.*; **•markt**, *n.* kermis *f.* op het ijs; **•meer**, *n.* ijszee, *f.*; **•spießel**, *n.* uitspruitsel, *n.* aan't gewei van een hert; **•stecher**, *m.* ijsvork, *f.*; **•zacken**, **•zapfen**, *m.* ijskegel, *m.*; **•zucker**, *m.* kandijsuiker, *f.*

Eis//en, *v. a.* tot ijs maken; het ijs breken; *fig.* **das eist mein Blut**, dat verandert mijn bloed in ijs; *v. n. h.* tot ijs worden, in ijs veranderen; **es eist draußen**, het vriest buiten; **•ig**, *adj.* met ijs bedekt; ijskoud; **eine eisige Kälte**, eene felle koude.

Eisen, *n.* ijzer, *n.*; **das Eisen schmieden, weil es warm ist**, het ijzer smeden, terwijl het heet is; **Noth bricht Eisen**, noot breekt wet; **er ist von Stahl u. Eisen**, hij is van ijzer en staal; **•artig**, *adj.* ijzerachtig; **•ader**, **•arbeit**, **•grube**, **•erde**, *f.* **•draht**, **•laden**, **•handel**, *m.* ɔc. ɔc. ijzerader, *f.* -werk, *n.* groeve, -aarde, *f.* -draad, -winkel, -handel, *m. etc. etc.*; **•beschlag**, *m.* ijzeren beslag, *n.*; **•blech**, *n.* plaatijzer, *n.*; **verzinntes Eisenblech**, blik, *n.*; **•fest**, *adj.* ijzersterk; **•fresser**, *m. fig.* ijzervreter, snoeshaan, *m.*; **•glanz**, **•glimmer**, **•schuß**, *m.* ijzerglans, *m.*; **•glas**, *n.* brokkelijke ijzererts, *m.*; **•gräber**, *m.* graveur in ijzer; **•haltig**, **•schüssig**, *adj.* ijzerdeelen bevattende; **•hammer**, *m.* **•hütte**, *f.* ijzersmelterij, -smederij, *f.*; **•hütchen**, *n. bot.* akoniet, *m.*; *herald.* vair, *n.*; **•kuchen**, *m.* ijzerkoek, *m.*; **•kuchenbäcker**, *m.* obliebakker, *m.*; **•platte**, *f.* ijzeren plaat, *f.*; **•schlag**, *m.* hamerslag, *m.*; **•stab**, *m.* ijzeren staaf, *f.*; staafijzer, *n.*; **•stein**, *m.* **•stufe**, *f.* ijzersteen, *m.*

Eisenbahn, *f.* spoorweg, *m.*; **•fahrt**, *f.* tocht, reis met den spoorwagen; **•gesellschaft**, *f.* spoorwegmaatschappij, *f.*; **•hof**, *m.* station, *n.*; **•schiene**, *f.* spoorwegscheen, rail, *f.*; **•strecke**, *f.* spoorweglijn, *f.*; weg dien een spoorweg doorloopt; **•tarif**, *m.* tarief *n.* van de prijzen der plaatsen op een spoorweg; **•transport**, *m.* vervoer, *n.* door spoorwegen; **•wagen**, *m.* spoorwagen, *m.* waggon, *f.*

Eisern, *adj.* ijzeren.

Eitel, *adj.* u. *adv.* ijdel, nietig, louter, alleenlijk; **eitel Brod essen**, niets dan-, alleenlijk brood eten; **•keit**, *f.* ijdelheid, *f.*

Eiter, *m.* s, etter, *m.*; **wässeriger Eiter**, ettervocht, *n.*; **•auge**, *n.* **•auswurf**, *m.* **•beule**, **•bildung**, *f.* **•fluß**, *m.* ɔc. ɔc. etteroog, *n.* -loozing, -buil, -vorming, -dracht, *f. etc. etc.*; **•icht**, *adj.* etterachtig; **•ig**, *adj.* etterig; **•n**, *v. n.* etteren; **•nessel**, *f. bot.* gewone netel, *f.*; **•stock**, *m.* etterprop, *m.*; **•ung**, *f.* ettering, *f.*

Eiweiß, *n.* es, eiwit, *n.*

Ekel, *m.* s, walg, *m.* walging, misselijkheid, *f.*; *fig.* afkeer, tegenzin, *m.*; *adj.* vies, warsch, afkeerig; **•haft**, **•ig**, *adj.* walgelijk, misselijk; **•haftigkeit**, *f.* walgelijkheid, *f. etc.*; **•n**, *v. imp.* walgen; **es ekelt mich vor dieser Speise**, ik heb eenen walg van deze spijs; **•name**, *m.* spotnaam, *m.*

Ekletk//icismus, *m.* **•if**, *f.* schiftende wijsbegeerte, *f.*; **•iker**, *m.* eklekticus, *m.*; **•isch**, *adj.* eklektisch,

Ekliv//se, *f. astr.* eclips, verduistering, *f.*; **•siren**, *v. a.* verduisteren; doen verdwijnen; *v. rec. fam.* (sich) zich uit de voeten maken; **•tik**, *f. astr.* zonneweg, zonsweg, *m.* ecliptica, *f.*; **•tisch**, *adj.* ecliptisch; *med.* **ekliptische Zustände**, schijndood.

Elloge, *f. poes.* herderszang, *m.*

Elasticität, *f.* elasticiteit, *f.*

Elbogen, *l.* **Ellenbogen.**

Eleganz, *f.* elegantie, *f.*

Eleg//ie, *f.* treur-, klaaglied, *n.* -dicht, *n.* -zang, *m.* elegie, *f.*; **•iendichter**, **•iker**, *m.* treurzangdichter, *m.*; **•isch**, *adj.* u. *adv.* elegisch.

Elektoral//schaf, *n.* **•wolle**, *f.* keursaksisch, veredeld schaap, *n.* -wol, *f.*

Elektr//icität, *f.* elektriciteit, *f.*; **•icitätsleiter**, *m.* geleider *m.* der elektriciteit; **•icitätsmesser**, *m.* elektrometer, *m.*; **•icitätsträger**, *m.* elektrophoor, *n.*; **•isch**, *adj.* elektriek, elektrisch; **•isirbar**, *adj.* elektriseerbaar; **•isiren**, *v. a.* elektriseeren; **•isirmaschine**, *f.* elektriseer-machine, *f.*; **•galvanisch**, **•magnetisch**, *adj.* elektro-galvanisch, -magnetisch; **•magnetismus**, *m.* elektromagnetismus, *n.*; **•ometer**, *m.* elektrometer, *m.*; **•ophor**, *m.* s, pl. e, elektrophoor, *n.*

Element, *n.* es, s, *pl.* e, element, *n.*; **•e**, *pl.* beginselen; **•arbuch**, *n.* boek *n.* voor de eerste beginselen; **•arfeuer**, *n. phys.* grondstoffelijk vuur, *n.*; **•arisch**, *adj.* elementair, de beginselen betreffende; **•arlehrer**, *m.* onderwijzer *m.* voor de beginselen; **•arschule**, *f.* lagere school, *f.*; **•arunterricht**, *m.* lager onderwijs, *n.*; **•arwerk**, *n.* elementair-werk, *n.*

Elend, *n.* es, s, ellende, *f.*; **•, •**, *adj.* u. *adv.* ellendig; **•thier**, *l.* **Elenn**; **•e**, *m.* u. *f.* ellendeling, *m.*

Elenn, *n.* s, *pl.* e, eland, *m.* **•shaut**, **•sklaue**, *f.* **•sleder**, *n.* ɔc. eland-vel, *n.* -klauw, *f.* -leder, *n. etc.*; **•sjagd**, *f.* jacht *f.* op den eland.

Elephant, *m.* en, *pl.* en, olifant, *m.*; **•enartig**, *adj.* olifantachtig; **•enausfatz**, *m.* **•enlaus**, *f.* **•enorden**, *m.* **•enpapier**, *n.* **•enrüssel**, *m.* ɔc. ɔc. olifantsziekte, -luis, -orde, *f.* -papier,

Digitized by Google

n. -snult, *m. etc. etc.;* **-enführer**, *m.* olifantgeleider, *m.;* **-enjäger**, **-enfänger**, **-enfang**, *m.* **-enjagd**, *f.* olifants-jager, -vanger, *m.* -vangst, -jacht, *f.*

Elfe, *f. myth.* sylphe, *f.*

Elf, *num.* elf; **-eck**, *n.* elfhoek, *m.;* **-erlei**, *adj.* elfderlei; **-fach**, *adj.* elfvoudig; **-jährig**, *adj.* elfjarig; **-mal**, *adv.* elfmaal; **-männerig**, *adj. bot.* elfhelmig; **-monatlich**, **-fündig**, **-tägig**, *adj.* van elf maanden, -uren, -dagen; **-fylbig**, *adj.* elflettergrepig; **-te**, *num.* elfde; **-tehalb**, *adj.* elfdehalf; **-tel**, *n.* elfde, *n.;* men vorme de verdere samenstellingen met „elf" naar de gelijksoortige woorden onder: **acht**, **drei** *u.* **ein.**

Elfenbein, *n.* ivoor, elpenbeen, *n.;* **-artig**, **-fchwarz**, *adj.* ivoorachtig,-zwart; **-arbeiter**, **-drechsler**, *m.* ivoordraaier, *m.;* **-ern**, *adj.* ivoren; **-platte**, *f.* ivoorplaat, *f. etc.*

Ellbogen, ſ. **Ellenbogen.**

Elle, *f.* el, elle, *f.;* **-breit**, **-hoch**, **-lang**, *adj.* eene el breed, hoog, lang; **-maß**, *n.* ellemaat, *f.;* **-waare**, *f.* ellewaar, *f.;* **-weiſe**, *adv.* bij de el.

Ellenbogen, *m.* elleboog, *m.;* **-bein**, **-gelenk**, *n.* **-fläche**, *f.* **-muskel**, **-nerve**, *m.* **-röhre**, *f.* ꝛc. ꝛc. elleboogs-been, -gewricht, *n.* -vlakte, -spier, -zenuw, -pijp, *f. etc. etc.*

Eller, ſ. **Erle.**

Ellip//ſe, *f.* ellips, *f.;* **-tiſch**, *adj.* elliptisch. [*n.*

Elmsfeuer, *n.* St. Elms-vuur, **Elritze**, *f.* grondeling, *m.*

Elſe, *f.* elft, *m.;* **-beerbaum**, *m.* lootenboom, *m.;* **-beere**, *f.* lotusbezie, *f.*

Elſter, *f.* ekster, *f.*

Eltern ꝛc. ſ. **Aeltern.**

Elyſ//äiſch, **-iſch**, *adj. myth.* elyseesch; *fig.* zalig; **-ium**, *n.* elysium, *n.*

Email, *n.* ſ, email, *n.;* **-liren**, *v. a.* emailleeren; **-maler**, *m.* brandschilder, *m.;* **-malerei**, *f.* brandschilderwerk, *n.*

Emberitze, *f.* goudmeerl, *f.*

Emblem, *m.* ſ, ſ, *pl.* e, emblema, *n.*

Embryo, *m.* ſ, *pl.* ſ, embryo, *n.*

Emigr//ant, *m.* en, *pl.* en, landverhuizer; uitgewekene,*m.;* **-iren**, *v. n. s.* naar een ander land verhuizen.

Emi//nenz, *f. pl.* en, eminentie, *f.;* **-ſar**, *m.* es, ſ, *pl.* e, afzendeling, *m.*

Emmerling, *m.* weduwaal, *m.*

Emp//fahen, *obs.* ſ. **empfangen;** **-fang**, *m.* es, ſ, ontvangst, *f.;* onthaal, *n.;* **-fangen**, *v. a.* ontvangen; **-fänger**, *m.* ontvanger, *m.;* **-fängerin**, *f.* ontvangster, *f.;* **-fänglich**, *adj.* vatbaar, toegankelijk; **-fänglichkeit**, *f.* vatbaarheid, *f.;* **-fängniß**, *f.* ontvangenis, *f.;* **-fangsſchein**, *m.* kwitantie, *f.;* **-fehl**, *m.* es, ſ, *pl.* e, † **-fehlung**, *f.* aanbeveling, *f.;* groetenis, *f.;* **machen Sie ihm meine Empfehlung**, breng hem mijne groetenis, **-fehlen**, *v. a.* aanbevelen; **ſich etw. empfohlen ſein laſſen**, zich eene verrichting laten opdragen; **ich empfehle mich Ihnen**, ik groet u; *v. rec.* (ſich) afscheid nemen; **empfehlen Sie mich gütigſt dem Vater**, verzeker uwen vader van mijne hoogachting; **empfehlendes Aeußere**, verplichtend voorkomen; **-fehlend**, *adj.* aanbevelend; *com.* aanbevelenswaardig; **-fehlenswerth**, **-fehlungswerth**, **-fehlungswürdig**, *adj.* aanbevelenswaardig; **-fehlungsſchreiben**, *n.* kaartje, *n.* brief *m.* van aanbeveling; **-findbar**, *adj.* gevoelig; aandoenlijk; **-findbarkeit**, *f.* gevoeligheid, *f.;* **-findelei**, *f.* affectatie, *f.;* **-findeln**, gevoelig zijn; op eene gekunstelde wijze aangedaan zijn; **-finden**, *v. a.* gevoelen, gewaar worden; **-findlich**, *adj.* gevoelig; **-findlichkeit**, *f.* gevoeligheid, *f.;* **-findſam**, *adj.* sentimenteel; aandoenlijk; **-findſamkeit**, *f.* aandoenlijkheid, *f.;* **-findung**, *f.* gevoelen, *n.;* aandoening, *f.;* **-findungslaut**, *m. gr.* tusschenwerpsel, *n.;* **-findungslos**, *adj.* ongevoelig; **-findungsloſigkeit**, *f.* ongevoeligheid, *f.*

Empor, *adv.* omhoog, naar boven, opwaarts; **-, ſ. -e,** *f.* hoog gestoelte *n.* in de kerk; **-arbeiten**, *v. rec.* (ſich) trachten naar boven te komen; zich verheffen; **-bauen**, *v. a.* een gebouw hoog optrekken; **-bäumen**, *v. a. fig.* stijlrecht oprichten; **-beben**, *v. n. s.* bevend opspringen; **-blaſen**, **-blicken**, **-blühen**, **-brennen**, *v. n.* omhoog-blazen, -zien, -bloeien, -branden; **-bleiben**, *v. n. s.* boven blijven; in aanzien blijven; **-blick**, *m.* blik *m.* naar boven; **-branden**, *v. n.* brandend oprijzen; **-brauſen**, *v. n.* opbruisen; **-bringen**, *v. a.* naar boven brengen; verheffen; **-danken**, *v. n.* den hemel danken; **-drängen**, *v. a.* **-dringen**, *v. n. s.* naar boven dringen; oprijden; **-dunſten**, *v. a.* opdampen; **-eilen**, *v. n.* naar boven snellen; zich snel verheffen; **-fahren**, *v. n. s.* opvliegen, opstuiven; **-flammen**, *v. n. s.* opvlammen; **-flattern**, *v. n. s.* naar boven fladderen; **-fliehen**, *v. n.* smeeken; **-fliegen**, *v. n. s.* omhoog vliegen; snel oprijzen; **-fließen**, *v. n. s. fig.* naar boven stroomen; **-führen**, *v. a.* opvoeren; **-gähren**, *v. n. s.* gistend oprijzen; **-gehen**, *v. n. s.* omhoog gaan; *fig.* zich verheffen; **-greifen**, *v. a.* naar boven grijpen; **-grünen**, *v. n. s.* groenend opwassen; **-halten**, *v. a.* ophouden; *fig.* handhaven; **-heben**, *v. a.* op-, verheffen; **-helfen**, *v. n.* ophelpen, opbeuren; ondersteunen; **-horchen**, *v. n.* ophooren, toeluisteren; **-keimen**, *v. n. s.* opschieten, ontkiemen; **-kenchen**, *v. n. s.* hijgend opgaan; **-kirche**, ſ. **Empore**; **-klimmen**, *v. n. s.* opklimmen; **-kommen**, *v. n. s.* opkomen; *fig.* vooruit-, voortkomen; **-kömmling**, *m.* parvenu, *m.;* **-kräuſeln**, **-krauſen**, *v. n.* dwarlend opjagen; **-kriechen**, *v. n. s.* naar boven kruipen; **-lächeln**, *v. n.* lachend opzien; **-läutern**, *v. a.* sublimeeren; *fig.* louteren, veredelen; **-lobern**, *v. n.* ont-, opvlammen; **-lüpfen**, **-lupfen**, *v. n. s.* te voorschijn komen; *v. a.* † naar boven voeren; **-pochen**, *v. n.* hevig kloppen; **-qualmen**, *v. n. s.* walmend oprijzen; **-quellen**, *v. n. s.* opwellen, opborrelen; **-raffen**, *v. a.* oprapen; *v. rec.* (ſich) zich snel oprichten; **-ragen**, *v. n.* boven uitsteken; **-ranken**, *v. n. u. v. rec.* (ſich) omhoog ranken;

Digitized by Google

•rauſchen, *v. n. s.* ruiſchend oprijzen; **•recken**, *v. n.* oprichten; doen uitſteken; **•reichen**, *v. a.* omhoog reiken; **•reißen**, *v. a.* naar boven rukken; *fig.* iem. met onwederſtaanbare macht tot iets bewegen; **•richten**, *v. a.* oprichten; **•ringeln**, *v. rec.* (ſich) opkrullen; **•ringen**, *v. rec.* (ſich) zich na veel inſpanning verheffen; alle hinderpalen te boven komen; **•rollen**, *v. n. s.* u. *v. a.* naar boven-, oprollen; **•rufen**, *v. n.* naar boven roepen; **•ſchaffen**, *v. a.* naar boven werken; † tot 'ſ iets hoogs scheppen; **•ſchallen**, *v. n. s.* omhoog klinken; **•ſchauen**, *v. n.* omhoog zien; **•ſchäumen**, *v. n. s.* zich ſchuimend verheffen; **•ſcheuchen**, *v. a.* opjagen; **•ſchimmern**, *v. n. s.* u. *h.* zich ſchitterend verheffen; **•ſchlagen**, *v. a.* omhoog ſlaan; *v. n.* hoog opvlammen; **•ſchleudern**, *v. a.* omhoog ſlingeren, -werpen; **•ſchmeicheln**, *v. rec.* (ſich) zich door vleierij verheffen; **•ſchnurren**, *v. n. s.* snorrend naar boven vliegen, rollen, *etc.*; **•ſchoſſen**, *v. n. s.* opſchieten; **•ſchwärmen**, *v. n.* zwermend oprijzen, - zich verheffen; **•ſchweben**, *v. rec.* (ſich) zich zwevend verheffen; **•ſchwellen**, *v. n. s.* opzwellen; snel aangroeien; **•ſchwimmen**, *v. n. s.* naar boven zwemmen, -drijven; **•ſchwingen**, *v. a.* omhoog zwaaien; *v. rec.* ſ. **•ringen**; **•ſehen**, *v. n.* omhoog zien; **•ſehnen**, *v. rec.* (ſich) naar boven verlangen; **•ſein**, *v. n. s.* opzijn; **•ſingen**, *v. n.* omhoog zingen; **•ſprießen**, **•ſproſſen**, *v. n. s.* omhoog ſchieten; **•ſpringen**, *v. n. s.* omhoog-, naar boven ſpringen; **•ſpritzen**, *v. a.* u. *n. s.* omhoog ſpuiten; **•ſprudeln**, *v. n. s.* opborrelen; *v. a.* doen opborrelen; **•ſprühen**, *v. n.* omhoog ſpatten; **•ſtarren**, *v. a.* naar boven ſtaren; **•ſtaunen**, *v. n.* verbaasd opzien; **•ſtehen**, *v. n.* op-, omhoog ſtaan; **•ſteigen**, *v. n. s.* opſtijgen, oprijzen; *fig.* zich verheffen; **•ſtellen**, *v. a.* omhoog ſtellen; oprichten; **•ſtoßen**, *v. a.* omhoog ſtooten; **•ſtrahlen**, *v. n. s.* omhoog ſtralen; **•ſträuben**, *v. a.* doen oprijzen, -zwellen, *etc.*; **•ſtreben**, *v. n.* naar boven ſtreven; naar iets hoogers ſtreven; **•ſtrecken**, *v. a.* omhoog ſteken; **•ſtrudeln**, *v. n. s.* omhoog dwarrelen, borrelen *etc.*; **•ſtürmen**, *v. a.* naar boven ſtormen, dringen *etc.*; **•thürmen**, *v. a.* opſtapelen; *v. rec.* (ſich) zich hoog verheffen; **•tönen**, *v. n.* omhoog klinken; **•tragen**, *v. a.* omhoog dragen opheffen; **•treiben**, *v. a.* omhoog drijven; **•treten**, *v. n. s.* optreden; **•wachſen**, *v. n. s.* opwaſſen; **•wallen**, *v. n. s.* plechtig en ſtatig opwaarts ſtijgen; **•wärmen**, *v. n.* door warmte rijpen; **•wehen**, *v. n. s.* omhoog waaien; **•weinen**, *v. n.* luid weenen; **•werfen**, *v. a.* omhoog werpen; **•winden**, *v. rec.* (ſich) zich naar boven winden; *fig.* zich met inſpanning verheffen; **•wirbeln**, *v. n. s.* naar boven dwarrelen; *v. a.* dwarrelend naar boven drijven; **•wollen**, *v. n.* op-, omhoog willen; **•wuchern**, *v. n. s.* welig opſchieten; **•wühlen**, *v. a.* opwroeten; **•ziehen**, *v. a.* u. *n. s.* optrekken; *v. rec.* (ſich) zich verheffen; **•zittern**, *v. n. s.* u. *h.* zich trillend verheffen.

Empör/en, *v. a.* opruien, ophitſen, beroeren; tot opſtand aanzetten; *v. a.* verontwaardigen; *v. rec.* (ſich) oproerig worden, opſtaan, zich verzetten; **•er**, *m.* oproerling, muiteling, rebel, *m.*; **•eriſch**, *adj.* oproerig; **•t**, *adj.* ontroerd, opgeruid; **•ung**, *f.* opſtand, *m.* oproer, *n.* muiterij, *f.*

Emſe, ſ. Ameiſe.

Emſig, *adj.* u. *adv.* vlijtig, naarſtig; **•keit**, *f.* vlijt, naarſtigheid, werkzaamheid, *f.*

End//abſicht, *f.* **•beſchluß**, **•buchſtabe**, *m.* **•ſilbe**, **•urſache**, *f.* **•urtheil**, *n.* ꝛc. ꝛc. eind-oogmerk, -beſluit, *n.* -letter, -lettergreep, -oorzaak, *f.* -vonnis, *n. etc. etc.*; **•beſcheid**, *m.* laatſt antwoord, *n.*; **•chen**, *n.* eindje, *n.*; **•e**, *n. s, pl.* **en**, eind, einde, *n.*; **am Ende**, ten laatſte; **zu dem Ende**, tot dat einde, te dien einde; **zu welchem Ende**, tot wat einde; **eine Sache am rechten Ende angreifen**, een zaak bij't rechte eind aanvatten; **einer Sache ein Ende machen**, een eind aan eene zaak maken; **zu Ende bringen**, eindigen; **•en**, **•igen**, *v. a.* u. *n.* einden, eindigen; **•igung**, *f.* eindiging, *f.*; **•kürzung**, *f. gr.* afkapping *f.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* eindig; eindelijk; **•lichkeit**, *f.* eindigheid, *f.*; **•los**, *adj.* u. *adv.* eindeloos; **•loſigkeit**, *f.* eindeloosheid, *f.*; **•reim**, *m.* eindrijm, *n.*; **vorgeſchriebene Endreime**, opgegevene eindrijmen; **•ſchaft**, *f.* einde, *n.* afloop, *m.*; **ſeine Endſchaft erreichen**, ten einde loopen; **•ung**, *f. gr.* uitgang, *m.*; eindiging, *f.*; **•zeile**, *f.* laatſte regel, *m.*; **•ziel**, *n.* eind-doel, *n.*; **•zweck**, *m.* eind-oogmerk, *n.*

Endivie, *f. bot.* andijvie, *f.*; **•ſalat**, *m.* aandijviesla, *f.*

Energiſch, *adj.* krachtdadig, nadrukkelijk, energiſch.

Eng//beinig, *adj.* koe-, krombeenig; **•brüſtig**, *adj.* engborſtig; **•brüſtigkeit**, *f.* engborſtigheid, *f.*; **•e**, *adj.* u. *adv.* eng, nauw; beperkt, bekrompen; **eng ſchreiben**, dicht ineenſchrijven; **•e**, *f.* engte, *f.*; *fig.* nauw, *n.* verlegenheid, *f.*; **•en**, **•ern**, *v. a.* vernauwen; **•halſig**, *adj.* met een nauwen hals; **•herzig**, *adj.* bekrompen van hart; **•herzigkeit**, *f.* bekrompenheid van hart; **•länder**, *m.* engelander, *m.* geaangliseerd paard, *n.*; anglaise, *f.*; **•ländern**, *v. a.* angliseeren; **•ſichtig**, *adj.* kortzichtig; **•ſüchtig**, *adj.* bekrompen.

Engel, *m.* engel, *m.*; **•art**, *f.* ſoort, *f.* aard *m.* van engelen; **•bett**, *n.* ledekant, *n.*; **•blume**, *f.* ranonkel, *m.*; muizenoor, *n.*; **•brod**, **•chor**, *n.* **•chaar**, **•gedult**, *f.* **•geſicht**, *n.* **•gruß**, *m.* **•güte**, *f.* ꝛc. ꝛc. engelen-brood, -koor, *n.* -schaar, *f.* -geduld, -gezicht, *n.* -groet, -goedheid, *f. etc. etc.*; **•iſch**, *m.* sceëngel, *m.*; **•geſtalt**, *f.* engelachtige gestalte, *f.*; **•gleich**, *adj.* gelijk een engel; **•gut**, *adj.* engelachtig; **•in**, *f.* engelin, *f.*; **•knabe**, *m.* genius, *m.*; **•rein**, *adj.* engelrein; **•reine**, *f.* reinheid van een engel; **•bild**, *n.* beeld van een engel; **•ſchön**, *adj.* engelachtig schoon; **•ſchwinge**, *f.* vleugel van een engel; **•ſüeene**, **•ſüeibe**, **•ſtimme**, *f.*

Digitized by Google

ꝛc. ꝛc. engelachtig voorkomen, *n.* engelachtige zachtheid, -stem, *f. etc. etc.*; ·wurz, *f. bot.* engelwortel, *m.*

Engerling, *m.* engerling, *m.*

Englisch, *adj.* u. *adv.* engelachtig; engelsch; ·e Krankheit, *f.* engelsche ziekte, *f.*

Enke, *m.* jonge knecht, *m.*

Enkel, *m.* kleinzoon, *m.* -dochter, *f.*; ·in, *f.* kleindochter, *f.*; ·kind, *n.* ·sohn, *m.* ·tochter, *f.* achterklein-kind, *n.* -zoon, *m.* -dochter, *f.*

Ent, een toonloos onscheidbaar voorvoegsel, wordt, even als „ont" in de Nederlandsche taal, samengesteld met zeer vele werkwoorden (een daarvan afgeleide woorden), welke meestal in beide talen gelijke beteekenis hebben; om deze reden worden slechts de volgende samenstellingen hier opgegeven.

Ent//adeln, *v. a.* ·arten, *v. n. s.* ·artung, *f.* ·behren, *v. a.* ·behrlich, *adj.* ·bieten, *v. a.* ꝛc. ꝛc. ont-adelen, -aarden, -aarding, -beren, -beerlijk, -bieden, *etc. etc.*

Entäußer//n, *v. rec.* (sich) zich ontdoen, afstaan; ·ung, *f.* afstand, *m.*; onteigening; derving, *f.*

Entbind//en, *v. a.* ontbinden; ontheffen; *chir.* verlossen (eene zwangere vrouw); glücklich entbunden werden, voorspoedig bevallen; ·ung, *f.* ontbinding; *chir.* verlossing, *f.*; ·ungsanstalt, *f.* ·ungshaus, *n.* gesticht *n.* voor zwangere vrouwen; ·ungsarzt, *m.* verloskundige, *m.*; ·ungskunst, *f.* verloskunde, *f.*; ·ungsstuhl, *m.* kraamstoel, *m.*; ·ungswissenschaft, *f.* vroedkunde, *f.*

Ent//blöden, *v. rec.* (sich) zich verstouten; ·blößen, *v. a.* ontblooten; ·brechen, *v. rec.* (sich) zich weerhouden; nalaten; ·bürden, *v. a.* ontheffen.

Ente, *f.* eend, *f.* eendvogel, *m.*; ·nabler, *m.* zeearend, *m.*; ·nbeize, ·njagd, *f.* eendejacht, *f.*; ·nfang, *m.* eendenvangst, *f.*; ·nflinte, *f.* eenderoer, *n.*; ·nflott, *n.* ·nfraß, *m.* ·ngrütze, *f.* eendegroen-kroos, *n.*; ·nhaus, *n.* ·nhütte, *f.* ·nfang, *m.* eendenkooi, *f.*; ·nruf, *m.* eendenfluitje, *n.*; ·nschnabel, *m.* eendebek, *m.*; *chir.* kogeltang, *f.*; ·nschrot, *n.* eendenhagel, *m.*

Enter//beil, *n.* ·haken, *m.* enter-bijl, *f.* -haak, *m.*; ·n, *v. a.* enteren, aanklampen.

Enterich, *s.* Entrich.

Ent//fahren, *v. n. s.* ontsnappen, -glippen; ·fallen, *v. n. s.* ontvallen, -gaan; ·färben, *v. a.* doen verbleeken; *v. rec.* (sich) verbleeken; ·färbung, *f.* verbleeking, *f.*; ·fernen, *v. a.* verwijderen; weit entfernt, ver verwijderd; nicht die entfernteste Ursache, niet de minste oorzaak; ·fernung, *f.* verwijdering, *f.* afstand, *m.*; ·fetten, *v. a.* het vet afdoen; ·fleischen, *v. a.* ontvleezen; ·frachten, *v. a.* ontladen; ·fremden, *v. a.* ver-, ontvreemden; ·führen, *v. a.* ontvoeren; schaken; ·führung, *f.* schaking, *f.*

Entgegen, *prp.* te gemoet; tegen; dem Strom entgegen, tegen den stroom. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide worden samengesteld heeft „entgegen" dezelfde beteekenis als „tegen" (te gemoet) in de Nederlandsche taal, *b. v.* entgegen-bellen, ·blasen, ·blicken, ·gehen, ·graben, ꝛc. ꝛc. tegen-blaffen, -blazen, -blikken, -gaan, -graven *etc. etc.*; om deze reden worden slechts de samenstellingen hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „tegen" gevormd worden.

Entgegen//ächzen, *v. n.* zuchtend te gemoet gaan; ·altern, *v. n.* (dem Tode) oud worden en den dood naderen; ·blühen, *v. rec.* (sich) zich uitzetten; ·blühen, *v. n.* bloeiend naderen; ·brennen, *v. n.* brandend tegenglinsteren; ·fahren, *v. n. s.* tegen rijden; te gemoet varen; ·freuen, *v. rec.* (sich) zich verheugen op . . .; ·gaukeln, *v. n. s.* dartelend te gemoet gaan; ·gesetzt, *adj.* tegenovergesteld; ·glühen, *v. n.* tegengloeien; vurig verlangen naar . . .; ·halten, *v. a.* toereiken, aangeven; tegenstellen, vergelijken; ·handeln, *v. n.* strijdig handelen met . . .; ·harren, *v. n.* wachtend te gemoet zien; ·heben, *v. a.* langzaam nader brengen; ·hinken, *v. n. s.* te gemoet hinken; ·horchen, *v. n.* luisteren naar . . .; ·hören, *v. n.* hooren naar . . .; ·reisen, *v. n.* met gekijf ontvangen; ·keuchen, *v. n. s.* hijgend te gemoet komen; ·kriechen, *v. n. s.* te gemoet kruipen; ·kunft, *f.* tegenkomen, *n.*; ·leben, *v. n.* te gemoet leven; strijdig handelen met . . .; ·lechzen, *v. n.* met verlangen te gemoet zien; ·nehmen, *v. a.* aannemen; ·neigen, *v. a.* neigen tegen . . .; ·rasen, *v. n. s.* razend te gemoet komen; ·rasseln, *v. n. s.* rammelend te gemoet komen; ·reichen, *v. a.* toereiken; ·reifen, *v. n. s.* langzamerhand rijp worden; meer en meer opwassen; ·rennen, *v. n. s.* te gemoet rennen; ·rosten, *v. rec.* (sich) in hoopen te gemoet komen; ·schanzen, *v. a.* eene schans aanleggen tegen . . .; ·schaudern, *v. n.* met huivering te gemoet zien; ·schauen, *v. n.* te gemoet zien; ·schicken, *v. a.* te gemoet zenden; ·schiffen, *v. n. s.* tegenvaren; ·schlendern, *v. n. s.* te gemoet slenteren; ·schnellen, *v. a.* tegenslingeren; ·schreiten, *v. n. s.* te gemoet stappen; ·schwanken, *v. n. s.* wankelend te gemoet gaan; ·schweben, *v. n. s.* naar toe zweven; ·segnen, *v. n.* † zegenend te gemoet gaan; ·sehen, *v. n.* te gemoet zien; ·sehen, *v. rec.* (sich) met verlangen te gemoet zien; ·sein, *v. n. s.* tegen zijn; ·senden, *v. a.* te gemoet zenden; ·setzen, *v. a.* tegenoverstellen; *v. rec.* (sich) zich stellen tegen . . .; zich verzetten tegen . . .; ·stellung, *f.* tegenstelling, tegenoverstelling, *f.*; ·seufzen, *v. n.* zuchtend te gemoet zien; ·singen, *v. n.* zingend te gemoet gaan; ·sinken, *v. n.* zich zinkend nederwaarts neigen; ·sitzen, *v. n.* tegenover zitten; ·sprengen, *v. a.* tegensprenkelen; te gemoet rennen; ·springen, *v. n. s.* te gemoet springen; ·sprudeln, *v. n.* tegenschuimen; ·starren, *v. n.* stijf, strak tegenoverstaan; lem. starend te gemoet zien; ·stehen, *v. n. s.* tegenstaan; in den weg

Digitized by Google

staan; ▪stellen, *v. a.* tegen-, tegenoverstellen; *v. rec.* ſ. ▪setzen; ▪stellung, *f.* tegen-, tegenoverstelling, *f.*; ▪stemmen, *v. rec.* (ſich) zich met kracht aankanten tegen ...; zich tegenstellen; *fig.* zich verzetten; ▪stolpern, *v. n. s.* struikelend, strompelend te gemoet gaan; ▪strecken, *v. a.* uitstrekkend iets voorhouden; ▪stürzen, *v. n.* tegenstorten; -snellen; ▪tanzen, *v. n.* te gemoet dansen; ▪taumeln, *v. n. s.* te gemoet wankelen; ▪thürmen, *v. a.* opstapelen tegen ...; ▪toben, *v. n.* razend of tierend te gemoet gaan; ▪traben, *v. n. s.* te gemoet draven; ▪trauern, *v. n.* treurend te gemoet zien; ▪träumen, *v. n.* droomend te gemoet zien; met onverschilligheid verwachten; ▪treten, *v. n. s.* te gemoet komen, -gaan; zich tegenstellen; ▪trippeln, *v. n. s.* te gemoet tribbelen; ▪tummeln, *v. a.* huppelend en springend te gemoet voeren; ▪wachſen, *v. n. s.* aangroeiend toenemen: ▪wackeln, *v. n. s.* wankelend te gemoet gaan; ▪wagen, *v. rec.* (ſich) het wagen iem. te gemoet te gaan; ▪wallen, *v. n. s. u. h.* op eene plechtige wijze te gemoet gaan; tegengolven; ▪wälzen, *v. a.* naar iem. toe wentelen; ▪wandeln, *v. n. s.* te gemoet wandelen; ▪wandern, *v. n. s.* te gemoet gaan; **er wandert der Heimath entgegen**, hij nadert zijn geboortegrond; ▪wanken, *v. n. s.* wankelend te gemoet gaan, -komen; ▪watſcheln, *v. n. s.* waggelend te gemoet gaan; ▪weinen, *v. n.* weenende iets verwachten; ▪welken, *v. n. s.* verwelken; **dem Grabe entgegenwelken**, meer en meer verwelkend het graf naderen; ▪wenden, *v. a.* zich tegen iem. wenden; ▪werfen, *v. a.* naar iem. toe werpen; *fig.* moedig strijdend te gemoet gaan; *v. rec.* (ſich) zich verzetten tegen ...; ▪wiegen, *v. n.* in evenwicht houden; ▪wimmern, ▪winſeln, *v. n.* kermend te gemoet zien; ▪winden, *v. rec.* (ſich) met inspanning zich voortbewegend naderen; ▪wirbeln, *v. n.* dwarrelend tegenjagen; ▪wüthen, *v. n. s.* woedend te gemoet gaan; ▪zappeln, *v. n.* spartelend te gemoet gaan; -komen; ▪ziehen, *v. n.* te gemoet trekken; ▪ziſchen, *v. n.* sissend vangen.

Ent/gegnen, *v. n.* antwoorden, hervatten, hernemen; ▪gegnung, *f.* antwoord, *n.*; ▪geiſtern, *v. a.* ontzielen; van zijne geestkracht berooven; ▪gelt, *n.* **ohne Entgelt**, voor niet, gratis; ▪gelten, *v. n.* ontgelden; boeten; ▪glimmen, *v. n. s.* ontbranden; ▪gültigen, *v. a.* ongeldig maken; ▪gürteln, ▪gürten, *v. a.* ontgorden; *fig.* ontmaagden; ▪halten, *v. a.* ont-, inhouden, bevatten; *v. rec.* (ſich) zich onthouden; ▪haltſam, *adj.* onthoudend; ▪haltſamkeit, ▪haltung, *f.* onthoudendheid, *f.*; ▪haupten, *v. a.* onthoofden; ▪honigen, *v. a.* den honig uitnemen; ▪jochen, *v. a.* ont-, uitspannen; ▪jungfern, *v. a.* ontmaagden; ▪jungferung, *f.* ontmaagding, *f.*; ▪körpern, *v. a.* van het lichaam ontslaan; ontboeien; ▪krüften, *v. a.* ontkrachten, krachteloos maken; ▪krüftung, *f.* ontkrachting, *f.*; ▪küſſen, *v. a.* afkussen van ...; ▪laden, *v. a.* ontladen, -lasten; *v. rec.* (ſich) **einer Bürde**, een last van zich afwerpen; ▪lang, *prp.* langs; **den Fluß entlang, entlang des Fluſſes**, langs de rivier; ▪lähmen, *v. a.* van lamheid bevrijden; ▪larven, *v. a.* ontmaskeren; ▪laſſen, *v. a.* ontslag geven, ontslaan; **einen ſeines Dienſtes entlaſſen**, iem. van zijne dienst ontslaan; ▪laſſung, *f.* ontslag, afscheid, *n.*; ▪laſten, *v. a.* ontlasten, ontheffen; ▪lauben, *v. a.* ontbladeren; ▪leidigen, *v. a.* bevrijden, ontheffen; ontledigen; *v. rec.* (ſich) zich ontheffen; **ſich ſeiner Schuldigkeit entledigen**, zich van zijnen plicht kwijten; ▪ledigung, *f.* ontheffing, *f. etc.*; ▪legen, *adj.* afgelegen, verwijderd; ▪legenheit, *f.* afgelegenheid, *f.*; ▪leiden, *v. a.* ontlijven; *v. rec.* (ſich) zich ontlijven; ▪leibung, *f.* ontlijving, *f.*; ▪leiden, *v. a. u. v. n. s.* afkeerig maken, -worden; ▪lodern, *v. n. s.* ontbranden; ▪markten, *v. a.* verzwakken; ▪maskiren, ▪mummen, *v. a.* ontmaskeren; ▪menſcht, *adj.* ontmenscht; ▪münzen, *v. a.* ontmunten; ▪muthigen, *v. a.* ontmoedigen; ▪naturen, *v. a.* † onnatuurlijk maken; ▪nehmen, *v. a.* ontnemen, *fig.* bealuiten, opmaken; *com.* **auf einen entnehmen**, op iem. trekken; ▪nehmer, *m. com.* trekker, *m.*; ▪nerven, *v. a.* ontzenuwen; ▪nervung, *f.* ontzenuwing, *f.*; ▪pflücken, *v. a.* afplukken; ▪pfropfen, *v. a.* ontkurken; ▪pilgern, *v. n.* als pelgrim wegtrekken; ▪polſtern, *v. a.* de kussens wegnemen; ▪poltern, *v. n. s.* met gedruisch ontvallen; ▪preſſen, *v. a.* af-, uitpersen; ▪prieſtern, *v. n. s.* uit den priesterstand treden; ▪puppen, *v. n. s.* uit de pop kruipen; ▪qualmen, *v. n.* zich walmend verheffen; ▪quellen, *v. n. s.* voortvloeien uit ...; ▪raffen, *v. a.* ont-, losrukken; ▪ragen, *v. n.* uitsteken; ▪raſen, *v. a.* van gras of zoden berooven; ▪rathen, *v. n.* ontberen; **Ihres Dienſtes kann ich entrathen**, uwe dienst kan ik ontberen; ▪rüthſeln, *v. a.* ontraadselen; ▪reißen, *v. a.* ontrukken; *v. n. s.* † ontvluchten; vergaan.

Entrich, *m.* ſ, *pl.* e, woord, *m.*

Ent/richten, *v. a.* betalen; ▪richtung, *f.* betaling, vereffening, *f.*; ▪rieſeln, *v. n. s.* ont-, wegvloeien; ▪ringeln, *v. a.* de ringen, de krullen losdoen; ▪ringen, *v. a.* ontwringen; van een ring losmaken; *v. rec.* (ſich) zich ontworstelen; ▪rinnen, *v. n. s.* vloeien uit ...; *fig.* verloopen; ontkomen, -gaan; ▪rücken, *v. a.* ontrukken; *fig.* opnemen; ▪rückung, *f.* ontrukking, *f.*; ▪rudern, *v. n.* wegroeien; ▪rufen, *v. a.* wegroepen; ▪rüſten, *v. a.* vertoornen, verontwaardigen; ▪rüſtung, *f.* verontwaardiging, *f.*; ▪rütteln, *v. a.* schudden uit ...; ▪ſagen, *v. n.* afstand doen, vaarwel zeggen, laten varen, opgeven; *v. a.* verbieden, ontzeggen; ▪ſagung, *f.* verloochening, verzaking, *f.*; ▪ſatz, *m.* es, ontzet, *n.*; ▪ſchädigen, *v. a.* schadeloos stellen; vergoeden; ▪ſchädigung, *f.* schadeloosstelling, schadevergoeding, *f.*; ▪ſchalen,

Digitized by Google

v. a. schillen; **-scheid**, m. es, pl. e, beslissing, f.; **-scheiden**, v. a. beslissen; v. rec. (sich) zich bepalen, een besluit nemen; **-scheidung**, f. beslissing, f.; **-scheidungstag**, **-scheidungsgrund**, m. &c. beslissende dag, -grond, m.; **-scheuchen**, v. a. verjagen; **-schieden**, adj. u. adv. beslist; **-schiedenheit**, f. beslistheid, f.; **-schiffen**, v. n. s. wegzeilen; v. a. te scheep wegvoeren; **-schimmern**, v. a. van glans berooven; v. n. s. schitteren uit ...; **-schirren**, v. a. aftuigen; **-schleiern**, v. a. ontsluieren; fig. openbaren; **-schließen**, v. a. ontsluiten; v. rec. (sich) besluiten; **-schließung**, f. besluit, n.; **-schlossen**, adj. u. adv. vastberaden, besloten; **-schlossenheit**, f. vastberadenheid, f.; **-schlummern**, v. n. s. insluimeren; **-schluß**, m. besluit, n.; **einen Entschluß fassen**, een besluit nemen; **-schuldbar**, adj. verschoonbaar; **-schuldigen**, v. a. van schuld vrijspreken; verontschuldigen; **-schuldigung**, f. verontschuldiging, f.; **-schürzen**, v. a. poet. een knoop losmaken; **-schütten**, v. a. beschermen; v. rec. (sich) zich bevrijden, ontheffen; **-schwärmen**, **-schweben**, v. n. s. poet. wegvliegen, -zweven; **-schwinden**, v. n. s. verdwijnen; **-schwingen**, v. a. vliegend wegvoeren, -wegnemen; van de vleugels berooven; v. rec. (sich) zich haastig verwijderen; wegvliegen; **-schwirren**, v. n. s. wegsnorren; **-seelen**, v. a. ontzielen, dooden; **-segeln**, v. n. s. ontzeilen; de zeilen afnemen; **-sehen**, v. rec. (sich) zich ontzien; **-senden**, v. a. wegzenden; (de stem) laten hooren; afwijzen.

Entset̃//bar, adj. ontzetbaar, **-en**, v. a. u. n. ontzetten; v. rec. (sich) zich ontzetten, ontstellen; **-en**, n. ontsteltenis, f.; **-ensvoll**, adj. zeer ontzettend; **-lich**, adj. u. adv. ontzettend; **-lichkeit**, f. verschrikkelijkheid, f.; **-ung**, f. ontzetting, f.

Ent//sinnen, v. a. obs. van zijne zinnen berooven; v. rec. (sich) zich herinneren; **-sinnlichen**, v. a. van al wat zinnelijk is ontdoen; **-sittlichen**, v. a. ontzedelijken, de zeden bederven; **-sittlichung**, f. zedenbederf, n.; **-sperren**, v. a. ontsluiten; **-spinnen**, v. a. berokkenen, smeden; v. rec. (sich) zich ontwikkelen, ontstaan, ontspruiten; **-sprechen**, v. n. beantwoorden, overeen komen; **-sprießen**, v. n. s. ontspruiten; **-sprühen**, v. n. s. spatten uit ...; **-stalten**, v. a. misvormen; **-stammen**, v. n. s. afstammen; **-stehen**, v. n. s. ontstaan; v. n. h. ontbreken; **-stehung**, f. ontstaan, n.; **-steigen**, v. n. s. opstijgen; **-steinen**, **-steinern**, v. a. van steenen zuiveren; fig. verteederen; **-stellen**, v. a. mismaken; **-stellung**, f. mismaking, f.; **-stellen**, v. a. van den stoel berooven; **-strahlen**, v. n. s. uitstralen; **-streben**, v. n. streven te ontkomen; **-stürzen**, v. n. poet. storten, stroomen uit ...; **-sühnen**, v. a. verzoenen; **-tauchen**, v. n. s. uit het water opkomen; **-täuschen**, v. a. teleurstellen; **-täuschung**, f. teleurstelling f.; **-thronen**, v. a. ontronen; **-thronung**, f. ontroning, f.; **-tönen**, v. n. h. klinken uit ...; **-tragen**, v. a. wegdragen; **-träufeln**, v. n. s. droppelen uit ...; **-übrigen**, v. a. sparen, verschoonen; **-völkern**, v. a. ontvolken; **-währen**, v. a. gerechtelijk ontzetten; **-währung**, **-währschaft**, f. gerechtelijke ontzetting, f.; **-walden**, v. a. van bosschen berooven; **-waldung**, f. uitroeien, n. van bosschen; **-wälzen**, v. a. wegwentelen; **-wandeln**, v. n. s. uit eene plaats weggaan; **-wandern**, v. n. s. wegreizen; **-wanken**, v. n. s. met wankelende schreden heengaan; **-waschen**, v. a. afwasschen; **-wässern**, v. a. afwateren, van het water bevrijden, droogen; **-wässerungsmittel**, n. middel n. ter verdrijving van waterachtige deelen; **-wässerungsgraben**, m. afwateringskanaal, n.; **-wässerungsarbeit**, f. afwatering, f.; **-watscheln**, v. n. s. waggelend heengaan; **-wecken**, v. a. opwekken.

Entweder ... oder, conj. of ... of; **entweder morgen od. übermorgen**, hetzij morgen of overmorgen.

Ent//wehren, v. a. ontwapenen; v. rec. (sich) van zich weren; **-welken**, v. n. s. verwelkend afvallen; **-weltlichen**, v. a. de wereldsgezindheid ontnemen; **-wenden**, v. a. ontnemen, -stelen; **-wendung**, f. ontvreending, f.; **-wettert**, adj. van onweders bevrijd; **-wildern**, v. a. beschaven; **-winden**, v. a. ontwringen; **-wipfeln**, v. a. ontkruinen; **-wirren**, v. a. ontwarren; **-wischen**, v. n. s. ontsnappen; **-wöhnen**, v. a. ontwennen (een kind) spenen; **-würden**, **-würdigen**, v. a. (iem.) van zijne waardigheid berooven; v. rec. (sich) zich verlagen; **-würdigung**, f. verlaging, f.; **-wurf**, m. ontwerp, plan, n.; **-würzen**, v. a. van zijne aangenaamheid berooven; **-zapfen**, v. a. aftappen; **-ziffern**, v. a. ontcijferen; **-zifferungskunst**, f. ontcijferkunst, f.; **-zittern**, v. n. s. sidderend vallen uit ...; **-zücken**, v. a. verrukken; **-zücken**, n. **-zückung**, f. verrukking, f.; **-zückt**, adj. tomeloos; **-zündbar**, adj. ontvlambaar; **-zündbarkeit**, f. ontvlambaarheid, f.; **-zünden**, v. a. ontsteken, ontvlammen; v. rec. (sich) in brand geraken; ontvlammen, ontstoken worden; **-zündlich**, adj. ontvlambaar; med. chir. licht ontstoken, ontsteking veroorzakend; **-zündlichkeit**, f. ontvlambaarheid, f.; med. chir. vatbaarheid voor ontsteking; **-zündung**, f. ontsteking, f.

Entzwei, adv. in tweeën, in stukken; gebroken, verscheurd; pop. kapot; **-beißen**, **-brechen**, **-drücken**, **-feilen**, **-hacken**, **-hämmern**, v. a. &c. &c. in of aan stukken bijten, -draaien, -drukken, -vijlen, -hakken, -hameren, etc. etc.; **-fallen**, **-platzen**, **-reißen**, **-springen**, v. n. s. &c. &c. in of aan stukken vallen, -barsten, -zijn, -springen, etc. etc.; **-brechen**, v. a. u. n. s. in stukken breken; **-frieren**, v. n. s. door bevriezen in stukken springen; **-gehen**, v. n. s. stuk gaan; v. a. door gaan in stukken breken; **-laufen**, v. a. aan stukken loopen; **-machen**, v. a. in stukken breken; pop. kapot maken.

Digitized by Google

Entzwei|en, *v. a.* oneenig maken, verdeelen; *v. rec.* (sich) oneenig worden, verdeeld raken; **-ung**, *f.* verdeeldheid, *f.* twist, *m.*

Enzian, *m.* ⸗s, *bot.* gentiaanwortel, *m.*

Epheu, *m.* ⸗s, *bot.* **-baum**, *m.* klimop, *n.*; **-artig**, *adj.* klimopachtig; **-bekränzt**, *adj.* u. *adv.* met een klimopkrans versierd; **-gummi**, *m.* **-harz**, *n.* klimophars, *n.*; **-kranz**, *m.* klimopkrans, *m.*; **-laub**, *n.* **-ranke**, *f.* **-stab**, *m.* ꝛc. klimop-loof, *n.* -tak, -staf, *m. etc.*

Epi|gramm, *n.* ⸗es, *pl.* ⸗e, puntdicht, epigram, *n.*; **-log**, *m.* ⸗es, ⸗s, *pl.* ⸗e, epiloog, *m.* narede, *f.*

Epopee, *f.* heldendicht, *n.*

Eppich, *m.* eppe, *f.*

Er, *pron.* hij; **wenn ich er wäre**, als ik in zijne plaats was; (als aanspraak) **thue er das**, doe dat; **sag er mir einmal**, zeg mij eens.

Er —; dit onscheidbaar voorvoegsel verhoogt de kracht van de uitdrukking en duidt aan eene richting naar eene hoogere plaats, de bereiking van een doel, de verkrijging en vervulling eener zaak *etc.*; „er" stemt niet overeen met eenig voorvoegsel in de Nederlandsche taal (behalve bij enkele samenstellingen met „er" en „ver").

Er|achten, *v. a.* vermeenen, vermoeden; er voor houden, achten, gelooven; **-ächzen**, **-ackern**, **-angeln**, *v. a.* door zuchten, akkeren, hengelen verkrijgen; **-ahnen**, *v. a.* door gissing te weten komen; **-arbeiten**, *v. a.* met arbeiden verdienen; **-ängeln**, *v. a.* door lonken verkrijgen.

Erb|acker, **-adel**, **-bannerherr**, *m.* **-begräbniß**, *n.* **-besitz**, **-feind**, **-grund**, *m.* ꝛc. ꝛc. erf-akker, -adel, -baanderheer, *m.* -graf, -bezit, *n.* -vijand, -grond, *m. etc. etc.*; **-art**, *f.* natuurlijke hoedanigheid, *f.*; **-au**, *m.* bewerken *n.* eener erfmijn; **-amt**, *n.* **-bedienung**, *f.* erfelijk ambt, *n.*; **-beamte**, *m.* bezitter van een erfelijk ambt; **-begier**, **-begierde**, *f.* begeerte om te erven; **-begierig**, *adj.* begeerig om te erven; **-bereiten**, *n.* **-bereitung**, *f.* het plechtige meten aan eene voordeelige mijn; **-bestand**, *m.* erfpacht, *f.*; **-bestänber**, *m.* erfpachter, *m.*; **-buch**, *n.* grondboek, kadaster, *n.*; **-e**, *m.* erfgenaam, *m.*; **-e**, *n.* erfenis, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n. s.* erven; overerven; **-fähig**, *adj.* bevoegd om te erven; **-fähigkeit**, *f.* bevoegdheid om te erven; **-fall**, *m.* geval van erfenis; **-fällig**, *adj.* als erfenis toevallend; **-folge**, *f.* erfopvolging, *f.*; **-folgegesetz**, *n.* **-folgekrieg**, *m.* ꝛc. successie-wet, *f.* -oorlog, *m.*; **-folger**, *m.* erfelijke opvolger, *m.*; **-genoß**, *m.* medeërfgenaam, *m.*; **-genossenschaft**, *f.* deelhebben aan eene erfenis; **-genuß**, *m.* vruchtgebruik *n.* van eene erfenis; **-gerechtigkeit**, *f.* erfrecht, *n.*; **-gericht**, *n.* **-gerichtsbarkeit**, *f.* erfelijk gerecht, *n.*; **-richter**, *m.* bezitter van een erfelijk recht; **-gesessen**, *adj.* u. *adv.* eigenerfd; **-gierig** ꝛc. ſ. **-begierig**; **-grund**, *m.* kwaadzeer, *n.*; **-hüner**, *m.* ervaren bergwerker; **-herr**, *m.* eigenaar; leenheer; erfvorst, *m.*; **-herrlich**, *adj.* den eigenaar *etc.* behoorende; **-herrschaft**, *f.* erfbezit, *n.*; erfbezitter en diens vrouw; **-in**, *f.* erfgenaam, erfdochter, *f.*; **-ländisch**, *adj.* u. *adv.* tot het erfland behoorend; **-lasser**, *m.* erflater, *m.*; **-lassung**, *f.* erfmaking, *f.*; **-leute**, *pl.* **-mann**, *m.* eigenerfde, *m.*; **-nehmer**, *m.* **-nehmerin**, *f.* erfgenaam, *m.* u. *f.*; **-fehler**, **-mangel**, **-schaden**, *m.* erfgebrek, *n.*; **-schaft**, *f.* erfenis, *f.*; **-schaftsforderung**, **-schaftstheilung**, *f.* ꝛc. vordering, deeling eener erfenis, *f. etc.*; **-schenke**, *m.* erfschenker, *m.*; **-schenke**, *f.* erfelijke herberg, *f.*; **-schicht**, **-schichtung**, **-theilung**, *f.* bloedelscheiding, *f.*; **-schichter**, *m.* verdeeler eener erfenis; **-schleicher**, **-schmeichler**, *m.* insluiper in eene erfenis; **-schleicherei**, *f.* insluipen *n.* in eene erfenis; **-schoß**, *m.* erfcijns, *m.*; **-sucht**, **-süchtig**, ſ. **-begier** ꝛc.; **-sünde**, *f.* erfzonde, *f.*; **-thorheit**, *f.* erfelijke dwaasheid, *f.*; **-würdig**, *adj.* u. *adv.* waardig om verdeeld te worden.

Erbarm|en, *v. imp.* met medelijden vervullen; *v. rec.* (sich) zich erbarmen, -ontfermen; **-en**, *n.* **-ung**, *f.* erbarming, *f.*; **-enswerth**, **-enswürdig**, **-ungswerth**, **-ungswürdig**, *adj.* medelijdenswaard; **-er**, *m.* ontfermer, *m.*; **-ungslos**, *adj.* onmeedoogend; **-ungsvoll**, *adj.* meedoogend.

Erbärmlich, *adj.* u. *adv.* erbarmelijk, jammerlijk; **-keit**, *f.* erbarmelijkheid, *f. etc.*

Erbau|en, *v. a.* opbouwen, stichten, door bouwen erlangen; *v. rec.* (sich) gesticht worden; **-er**, *m.* stichter; grondlegger, *m.*; **-lich**, *adj.* stichtelijk; **-lichkeit**, *f.* stichtelijkheid, *f.*; **-ung**, *f.* stichting, opbouwing *f.*; **-ungsbuch**, *n.* **-ungsschrift**, *f.* **-ungsvertrag**, *m.* ꝛc. stichtelijk boek, -geschrift, *n.* -voordracht, *f. etc.*; **-ungsstunde**, *f.* stichtelijk uur, *n.*; bidstond, *m.* biduur, *n.*

Er|beben, *v. n. s.* beven, sidderen; **-beißen**, *v. a.* dood bijten; open bijten; **-betteln**, *v. a.* door bedelen verkrijgen; **-beuten**, *v. a.* buit maken; *fig.* verwerven, wegdragen; **-beutung**, *f.* buitmaking; verovering, *f.*; **-bieten**, *v. a.* aanbieden; *v. rec.* (sich) zich aanbieden; **-bieten**, *n.* aanbod, *n.*; **-bitten**, *v. a.* afsmeeken; verbidden; door bidden bewerken, -vrijstellen; *v. rec.* (sich) verzoeken, bidden; **ich erbitte mir eine umgehende Antwort**, ik verzoek per ommegaande antwoord; **-bittern**, *v. a.* verbitteren; *v. rec.* (sich) toornig worden; **-bitterung**, *f.* verbittering, *f.*; **-bittlich**, *adj.* verbiddelijk; **-blasen**, *v. a.* door blazen verdienen, -verkrijgen; **-blassen**, *v. n. s.* verbleeken; *fig.* sterven; **-blaßte**, *m.* u. *f.* gestorvene, *m.* u. *f.*; **-bleichen**, *v. n. s.* verbleeken; **-blicken**, *v. a.* zien, gewaar worden; **-blinden**, *v. n. s.* blind worden; *v. a.* verblinden, blind maken; **-blindung**, *f.* blindwording, *f.*; **-blitzen**, *v. n. s.* bliksemen, stralen; **-blöden**, *v. n. s.* bloo worden; *v. rec.* (sich) zich ontzien; zich schamen; **-blödung**, *f.* be-

Digitized by Google

schaamdheid, *f.*; ▪blühen, *v. n. s.* ontluiken; ▪bohren, *v. a.* door booren vinden; ▪bohrung, *f.* het vinden (van water, koolen *etc.*) door booren in de aarde; ▪borgen, *v. a.* ont-, afleenen, borgen; ▪borger, *m.* leener, opnemer, *m.*; ▪borgung, *f.* ontleening, *f.*; ▪boßen, *v. a.* u. *n. s.* boos maken, -worden; *v. rec.* (ſich) zich boos maken, boos worden; ▪boßung, *f.* boosworden, *n.*; ▪bot, *n.* ⸗, *pl.* ⸗, aanbod, *n.*; ▪bötig, *adj.* bereid; gewillig; ▪brauſen, *v. n. s.* sterk bruisen, ruischen; ▪brechbar, *adj.* open te breken; ▪brechen, *v. a.* open breken; *v. rec.* (ſich) braken, overgeven; ▪brechen, *n.* openen; braken, *n.*; ▪brummen, *v. a.* door gebrom erlangen; ▪brüten, *v. a.* uitbroeien.

Erbſe, *f.* erwt, *f.*; ▪nähnlich, ▪förmig, *adj.* erwtenvormig; ▪baum, *m.* ▪beet, ▪brod, ▪feld, ▪mehl, *n.* ꝛc. ꝛc. erwten-boom, *m.* -bed, -brood, -veld, -meel, *n. etc. etc.*; ▪ſtütterung, *f.* voederen *n.* met erwten; ▪ſtette, *f.* gouden halsketen *f.* van kogeltjes; ▪ſtmaß, *f.* meeting met erwten; ▪ſtein, *m.* erwtesteen, *m.*; ▪zähler, *m. fig.* bemoeial, *m.*

Er//bäben, ▪buben, *v. a.* door boeverij erlangen; ▪buhlen, *v. a.* door boeleeren erlangen; ▪dämmern, *v. n. s.* beginnen te schemeren; ▪dampfen, *v. n. s.* dampen; ▪darben, *v. a.* door sparen erlangen.

Erd//abriß, *m.* landkaart, *f.*; ▪achſe, *f.* ▪apfel, *m.* ▪arbeit, *f.* ▪arbeiter, *m.* ▪art *f.* ▪ball, *m.* ꝛc. ꝛc. aard-as, *f.* -appel, *m.* -werk, *n.* -werker, *m.* -soort, *f.* -bol, *m. etc. etc.*; ▪artig, *adj.* aardachtig; ▪bahn, *f.* loopbaan *f.* der aarde; ▪balſam, *m.* bergbalsem, *m.*; ▪bank, *f. fort.* borstwering van zand *etc.*; ▪ban, *m.* ondersaardsche gewelf, *n.*; ▪beben, *n.* aardbeving, *f.*; ▪beere, *f.* aardbezie, *f.*; ▪beſchreibung, *f.* aardbeschrijving, *f.*; ▪boden, *m.* aardbodem, *m.*; ▪bohrer, *m.* aardboor, *f.*

Erde, *f.* aarde, *f.*; grond, *m.*; das Buch iſt auf die Erde gefallen, het boek is op den grond gevallen; ▪bürger, ▪geſchöpf, ▪leben, ꝛc. ꝛc. ſ. Erdenbürger, ꝛc.; ▪hütte, *f.* aarden hut, *f.*

Erde//ſchranke, ▪ſeligkeit, ▪ſprache, *f.* aardsche beperking, -zaligheid, -taal, *f.*; ▪tochter, *f.* dochter der aarde; ▪träger, *m.* drager van den aardbol; ▪wallen, *n.* het leven, de omwandeling op aarde; ▪wallend, *adj. fig.* op de aarde wandelend; ▪wendung, *f.* omwenteling der aarde.

Erden, *adj.* u. *adv. obs.* (ſ. irden) aarden; ▪bürger, *m.* ▪bühne, *f.* ▪geſchöpf, ▪daſein, ▪glück, ▪leben, *n.* ꝛc. ꝛc. aardsch burger, *m.* -toneel, -schepsel, -bestaan, -geluk, -leven, *n. etc. etc.*; ▪herr, *m.* ▪kind, *n.* ▪ſohn, ▪ſtoff, *m.* ꝛc. ꝛc. heer, *m.* kind, *n.* zoon, *m.* stof, *n.* der aarde, *etc. etc.*; ▪mal, *n.* teeken van het aardsche; ▪pilger, ▪waller, *m.* pelgrim op aarde; ▪wärts, *adj.* naar de aarde.

Erd//epheu, *m. bot.* aardveil, *n.*; ▪erſchütterung, *f.* aardbeving, *f.*; ▪fahl, ▪farben, *adj.* aardkleurig; ▪fall, *m.* aardstorting, *f.*; ▪ferne, *f. astr.* aardverte, *f.*; ▪feuer, *n.* onderaardsch vuur *n.*; ▪fläche, *f.* oppervlakte der aarde; ▪flachs, *m.* steenvlas, *n.*; ▪gebirge, *n.* gebergte der aarde; ▪geboren, *adj. fig.* sterfelijk; ▪geborene, *m. fig.* sterveling, *m.*; ▪geflügel, *n.* landvogels, *m. pl.*; ▪gelb, *adj.* okkergeel; ▪geſchmack, *m.* aardachtige smaak, *m.*; ▪geſchöpf, *n.* schepsel der aarde; ▪geſchoß, *n.* benedenverdieping, *f.*; ▪geſtalt, *f.* gedaante der aarde; ▪grün, *n.* groene aardkleur, *f.*; ▪grund, *m.* *mal.* grond, *m.* terrein, *n.*; ▪halbmeſſer, *m.* halve middellijn der aarde; ▪haltig, *adj.* aarddeelen bevattende; ▪hane, *f.* houweel, *n.*; ▪harz, *n.* aardpek, asphalt, *n.*; ▪haſe, *m.* bergrot, *f.*; ▪icht, ▪ig, *adj.* aardachtig; ▪luft, *f.* kloof in de aarde; ▪körper, ▪kreis, *m.* ▪kugel, *f.* aardbol, *m.*; ▪lage, *f.* laag aarde, *f.*; ▪nähe, *f. astr.* aardnabijheid, *f.*; ▪rauch, *m. bot.* duivekervel, *f.*; ▪räumer, *m.* groote putboor, *f.*; ▪rücken, *m.* aardrug, *m.*; ▪wall, *m.* ▪werk, *n.* aarden wal, *m.*; ▪wand, *f.* aardbekleeding, *f.*; ▪zirkel, *m.* aardkring, *m.*; ▪zunge, *f.* landtong, *f.*

Erdent//bar, ▪lich, *adj.* denkbaar; verzinbaar; ▪en, *v. a.* uitdenken, verzinnen; ▪ung, *f.* uitdenking, verdichting, *f.*

Erdicht//en, *v. a.* verdichten; ▪er, *m.* verdichter, *m.*; ▪ung, *f.* verdichting, *f.* verdichtsel, *n.*

Er//dienen, *v. a.* door dienen verkrijgen, verdienen; ▪dolchen, *v. a.* met een dolk doorsteken; ▪donnern, *v. n.* beginnen te donderen; ▪dorren, *v. n. s.* verdorren; ▪dreſchen, *v. rec.* (ſich) zich verstouten; ▪dröhnen, *v. n.* dreunen; ▪droſſeln, *v. a.* verworgen; ▪drücken, *v. a.* drukken; dooddrukken; ▪dulden, *v. a.* verdragen; ▪duldung, *f.* verdragen, *n.* dulding, *f.*; ▪dunkeln, *v. n. s.* verdonkeren; ▪dürſten, *v. n. s.* van dorst omkomen; ▪eifern, *v. n. s. u. v. rec.* (ſich) driftig worden, vuur vatten; opvliegen; ▪eiferung, *f.* opvliegendheid, *f.*; ▪eignen, *v. rec.* (ſich) voorvallen, gebeuren, geschieden; ▪eignis, *n.* gebeurtenis, *f.* voorval, *n.*; ▪eilen, *v. a.* bereiken, achterhalen; ▪erben, *v. a.* beërven.

Eremit, *m.* en, *pl.* en, kluizenaar, *m.*

Erfahr//en, *v. a.* ondervinden; vernemen, gewaar worden; ▪en, *adj.* ervaren, bedreven; ▪enheit, ▪niß, *f.* ervarenheid, *f.*

Erfahrung, *f.* ondervinding, ervaring, *f.*; in Erfahrung bringen, te weten komen; ▪begriff, *m.* begrip *n.* door ondervinding; ▪kreis, *m.* kring der ondervinding; ▪kunde, *f.* empirie, *f.*; ▪klos, *adj.* onervaren; ▪mäßig, *adj.* empirisch; ▪reich, *adj.* rijk in ondervinding; ▪ſatz, *m.* empirische stelling, *f.*; ▪ſeelenkunde, *f.* empirische zielkunde, *f.*; ▪weiſe, *m.* empirisch wijsgeer, *m.*; ▪weſen, *n.* empirie, *f.*

Er//faſſen, *v. a.* vatten, bevangen; ▪fechtbar, *adj.* te bevechten; ▪fechten, *v. a.* strijdende verkrijgen; den Sieg erfechten, de overwinning behalen; afbedelen; ▪fechter, *m.* bevechter, *m.*; ▪fiedeln, *v. a.* met vioolspelen verdienen.

Erfind//bar, *adj.* uitvindbaar

Digitized by Google

•barkeit, *f.* uitvindbaarheid, *f.*; •en, *v. a.* uitvinden; bevinden; •er, *m.* uitvinder, *m.*; •erin, *f.* uitvindster, *f.*; •erisch, •sam, •ungsreich, *adj.* vindingrijk; •samkeit, *f.* •ungsgeist, *m.* vindingrijkheid, *f.*; •ung, *f.* uitvinding, *f.*; verdichtsel, *n.*; •ungsgabe, •ungskunst, *f.* gave, kunst *f.* om uitvindingen te doen; •ungsvoll, *adj.* vol van uitvindingen.

Er//fischen, *v. a.* op-, uitvischen; •flehen, *v. a.* afsmeeken; •fliegen, *v. a.* vliegend bereiken; •fodern ꝛc. ſ. erfordern; •folg, *m.* gevolg, *n.* uitkomst, *f.*; •folgen, *v. n. s.* volgen, gevolg hebben; •folgreich, *adj.* van goed gevolg; •forderlich, *adj.* vereischt; •fordern, *v. a.* vereischen, vorderen; •fordert werden, noodzakelijk zijn; •forderniß, *f.* vereischte, *n.*; •forſchen, *v. a.* uitvorschen; •forſcher, *m.* navorscher, *m.*; •forſchung, *f.* navorsching, *f.*; •fragen, *v. a.* uitvragen; vernemen; •frechen, *v. rec.* (ſich) zich verstouten; •freien, *v. a.* door huwelijk bekomen; •freuen, *v. a.* verblijden, verheugen; *v. rec.* (ſich) zich verblijden; •freulich, *adj.* verblijdend; •frieren, *v. n. s.* bevriezen; van koude sterven; die Weinſtöcke ſind erfroren, de wijnstokken zijn gestorven (door koude); ich bin ganz erfroren, ik ben verstijfd van de koude; erfrorene Hände, •Füße, winter-handen, -voeten; er hat ſich die Naſe erfroren, zijn neus is bevroren; •friſchen, *v. a.* ververschen; vervrisschen; verkoelen; •friſchung, *f.* verversching, *f.*; •friſchungshafen, *m.* toevallige ankerplaats, *f.*; •füllen, *v. a.* vervullen, volbrengen, vullen, •füllung, *f.* vervulling, *f. etc.*; •gänzen, *v. a.* aanvullen, bijvoegen, voltoolen; volledig maken, completeeren; •gänzung, *f.* aanvulling, *f.* bijvoegsel, *n. etc.*

Ergänzungs//band, *m.* bijvoegsel, *n.*; •blatt, *n. impr.* verbeterblad, *n.*; •mannſchaft, *f.* depot, *n.*; •pferd, *n.* remontepaard, *n.*; •ſumme, *f.* •wort, *n.* aanvullings-som, *f.* -woord, *n.*

Er//gattern, *v. a.* door list zich meester maken; •geben, *v. rec.* (ſich) zich overgeven, zich onderwerpen; ſich den Wiſſenſchaften ergeben, zich aan de wetenschappen wijden; ſich in den göttlichen Willen ergeben, in Gods wil berusten; es ergibt ſich hieraus, hieruit blijkt; •geben, *adj.* u. *adv.* dienstwillig, toegenegen, onderdanig; gehecht, verkleefd; Ihr ergebener (Diener), uw dienstwillige dienaar; •gebenheit, *f.* dienstwilligheid, *f. etc.*; •gedenk, *adv.* nederig, eerbiedig, beleefdelijk; •gebniß, *n.* uitkomst, *f.* resultaat, *n.*; •gebung, *f.* onderwerping; berusting, *f.*; •gebungsmarſch, *m. mil.* overgaafmarsch, *m.*; •gehen, *v. a.* † afgaan, door gaan verdienen; *v. n.* uitgevaardigd-, afgekondigd worden; •gehen laſſen, uitvaardigen, afkondigen; etw. über ſich ergehen laſſen, iets verdragen, verduren; Gnade für Recht ergehen laſſen, genade voor recht laten gaan; geschieden; wie er ſagte, ſo iſt es ergangen, zoo als hij zeide, alzoo is het geschiedt; ergeht's euch wohl, ſo denkt an mich, gaat het u goed, dan denkt aan mij; einen Befehl ergehen laſſen, een bevel laten uitgaan; *v rec.* (ſich) eene wandeling maken; ſich im Freien ergehen, een luchtje scheppen; •geigen, *v. a.* met vioolspel verdienen; •geizen, *v. a.* door gierigheid verwerven; uitzuinigen; •getzen, *v. a.* vermaken, verlustigen; •getzer, *m.* vervrolijker, *m.*; •getzlich, *adj.* vermakelijk; •getzlichkeit, *f.* vermakelijkheid, *f.*; •getzung, *f.* verlustiging, *f.*; •giebig, *adj.* veel uitleverend, vruchtbaar; winstgevend; •giebigkeit, *f.* rijkdom, *m.* vruchtbaarheid, *f.*; •gießen, *v. a.* uitstorten; *v. rec.* (ſich) zich ontlasten, zich uitstorten; •gießung, *f.* uitgieting, -storting, *f.*; *fig.* uitboezeming, *f.*; •glänzen, *v. a.* schitteren; •glühen, *v. n. s.* gloeien, gloeiend worden; •götzen ꝛc. ſ. ergetzen ꝛc.; •grauen, *v. n. s.* grijs worden; krieken, aanbreken; •grauſen, *v. n. s.* rillen, huiveren; •greifen, *v. a.* vatten; aangrijpen, aantasten; die Waffen ergreifen, de wapens opvatten; das Feuer ergreift die Scheune, de brand sloeg tot de schuur over; von Schrecken ergriffen, van schrik bevangen; •greifung, *f.* vatten, grijpen, *n.*

Er//grimmen, *v. n. s.* gramstorig, woedend worden; •grübeln, *v. a.* uitpluizen, peinzende uitvorschen; •gründen, *v. a.* doorgronden, pellen, onderzoeken; •gründer, *m.* doorgronder, *m.*; •gründlich, *adj.* doorgrondelijk; peilbaar; •gründlichkeit, *f.* doorgrondelijkheid, *f. etc.*; •gründung, *f.* doorgronding, *f.*; •grünen, *v. n. s.* groen worden; •guß, *m.* uitstorting, *f.*; •haben, *adj.* verheven; •habenheit, *f.* verhevenheid, *f.*; •haben, *v. a.* door twisten verkrijgen; •halten, *v. a.* ontvangen, verkrijgen; einen beim Leben (einem das Leben) erhalten, iem.'s leven (iem. in het leven) behouden; bewaren, behouden; *v. rec.* (ſich) zich staande houden; zijn leven onderhouden; zich bewaren; duren; zich houden; •halter, *m.* onderhouder, *m.*; •haltung, *f.* verkrijging; bewaring, *f.*; onderhoud, *n.*; •haltungsbrille, *f.* conservatie-bril, *f.*; •handeln, *v. a.* koopen; afdingen, door den handel verwerven; •hängen, *v. rec.* (ſich) zich ophangen; •harren, *v. a.* u. *n.* volhardend afwachten; •harten, *v. n. s.* hard worden, verharden; •hartung, *f.* verharding, *f.*; •härten, *v. a. fig.* bevestigen, bewijzen; eidlich erhärten, met eenen eed bevestigen; •härtung, *f.* bevestiging, staving, *f.*; •haſchen, *v. a.* vatten, grijpen.

Erheb//en, *v. a.* heffen; aan-, verheffen; einen in den Adelſtand erheben, iemand tot den adelstand verheffen; ſein Herz zu Gott erheben, zijn hart tot God verheffen; ſeine Augen erheben, zijne oogen opheffen; ſeine Stimme erheben, zijne stem verheffen; einen bis in den Himmel erheben, iem. tot in de wolken verheffen; ein Geſchrei erheben, een geschreeuw

Digitized by Google

aanheffen; **eine Klage erheben,** een aanklacht inleveren; **Steuern erheben,** belastingen heffen; *v. rec.* (**ſich**) zich verheffen; oprijzen; **der Wind erhebt ſich,** de wind steekt op; (tegen iem.) opstaan; **·er,** *m.* ontvanger, *m.*; **·lich,** *adj.* u. *adv.* belangrijk, gewichtig; **·lichkeit,** *f.* belangrijkheid, *f.*; **·ung,** *f.* opbeuring; ver-, opheffing, *f.*; opstand, *m. etc.*

Er//heirathen, *v. a.* door een huwelijk verkrijgen; **·heiſchen,** *v. a.* vereischen; **·heitern,** *v. a.* ophelderen; (**einen**) iem. vervrolijken; *v. rec.* (**ſich**) opklaren, ophelderen; *fig.* weder opgeruimd worden; **·heiterung,** *f.* vervrolijking, opbeuring, *f.*; **·hellen,** *v. a.* u. *n. s.* verlichten; blijken; **daraus erhellt,** daaruit blijkt; **·henken,** *v. a.* u. *rec.* ophangen; **·heucheln, ·heulen, ·hexen,** *v. a.* door huichelarij, huilen, heksen verkrijgen; **·hitzen,** *v. a.* verhitten; *v. rec.* (**ſich**) zich verhitten; **·hitzung,** *f.* verhitting, *f.*; **·höhen,** *v. a.* verhoogen, verheffen; **Farben erhöhen,** kleuren vervrolijken, ophalen; **·höhung,** *f.* verhooging, *f. etc.*; **·holen,** *v. rec.* (**ſich**) herstellen, bekomen; zich verhalen; **ſich an etwas erholen,** zijne schade inhalen; **ſich ſeines Schadens erholen,** zich schadeloos stellen; **ſich bei Jemand Raths erholen,** iem. raadplegen; *com.* (**ſich auf einen**) op iem trekken; **ich habe mich für dieſen Betrag auf I. H. erholt,** ik heb voor dit montant op I. H. getrokken; **·holung,** *f.* verkwikking, uitspanning, *f. etc.*; **·holungsſtunde,** *f.* uur van uitspanning; **·holungszeit,** *f.* speel-, rusttijd, *m.*; **·horchen,** *v. a.* afluisteren; **·hören,** *v. a.* verhooren; **das iſt nicht erhört,** dat is ongehoord; **·hörung,** *f.* verhooring, *f.*; **·hungern,** f. **verhungern;** door honger bekomen.

Erinner//er, *m.* herinneraar, *m.*; **·lich,** *adj.* waaraan men zich herinnert; **es iſt mir nicht mehr erinnerlich,** het heugt mij niet meer; **·n,** *v. a.* u. *rec.* herinneren; **ich habe dabei nichts zu erinnern,** ik heb er niets op aan te merken; **·ung,** *f.* herinnering, *f.*; **·ungsbefehl,** *m.* nieuwe aanmaning, *f.*; **·ungsbuch,** *n.* memorie-boek, *n.*; **·ungskraft,** *f.* **·ungsvermögen,** *n.* herinneringsvermogen, geheugen, *n.*; **·ungsmahl,** *n.* avondmaal, *n.*; **·ungsmal,** *n.* gedenkteeken, *n.*; **·ungsſchreiben,** *n.* maanbrief, *m.*; **·ungstafel,** *f.* aanteekenboekje, *n.*

Er//jagen, *v. a.* door jagen verkrijgen; *fig.* bejagen; **·kalten,** *v. n. s.* verkoelen, koud worden; **·kälten,** *v. rec.* (**ſich**) verkouden worden; kou vatten; **·kaltung,** *f.* verkoeling, *f.*; **·kältung,** *f.* verkoudenheid, *f.*; **·kämpfen,** *v. a.* door vechten, strijden behalen, bevechten; **·kannt,** *adj.* erkend; herkend; **·kargen,** *v. a.* door gierigheid verwerven; **·kaufen,** *v. a.* koopen; vrij-, omkoopen; **·käuflich,** *adj.* koop-, omkoopbaar; **·kecken,** *v. rec.* (**ſich**) zich verstouten.

Erkenn//bar, ·lich, *adj.* kenbaar, erkenbaar; **·en,** *v. a.* kennen; er-, herkennen; bekennen; **etw. zu erkennen geben,** iets te verstaan geven; **ſich zu erkennen geben,** zich te kennen geven; **in einer Sache als Richter erkennen,** in eene zaak als rechter uitspraak doen; **einen für etw. erkennen,** iem. voor iets erkennen; **ich muß erkennen,** ik moet bekennen; **eine Frau erkennen,** eene vrouw beslapen; **·er,** *m.* die erkent *etc.*; **·lich,** *adj.* u. *adv.* erkentelijk, dankbaar, **·lichkeit,** *f.* erkentelijkheid, *f.*; kenbaarheid, *f.*; **·niß,** *f.* kennis; uitspraak, *f.*; vonnis, *n.*; **·nißgrund,** *m.* beginsel *n.* van kennis; **·nißkraft,** *f.* **·nißvermögen,** *n.* kenvermogen, *n.*; **·nißquelle,** *f.* bron der kennis; **·ung,** *f.* erkenning, *f. etc.*; **·ungswort, ·ungszeichen,** *n.* herkennings-woord, -teeken, *n.*

Erker, *m.* uitstek, *n.* koepel, *m.*; **·fenſter, ·zimmer,** *n.* koepel-venster, *n.* -kamer, *f.*

Er//kieſen, *v. a.* † verkiezen; **·kieſung,** *f.* kiezen, *n.*; **·klärbar, ·klärlich,** *adj.* verklaarbaar; **·klären,** *v. a.* verklaren; **·klärer,** *m.* uitlegger, *m.*; **·klärung,** *f.* verklaring, *f.*; **·klärungsart,** *f.* wijze van uitlegging; **·klärungskunſt,** *f.* uitlegkunde, *f.*; **·klärungsſucht,** *f.* **·klärungswuth,** *f.* zucht, om alles te verklaren; **·kiecken,** *v. n.* toereikend zijn; **·kieklich,** *adj.* u. *adv.* toereikend, aanzienlijk; **·klettern, ·klimmen,** *v. a.* beklimmen; **·klingen,** *v. n. s.* klinken, weerklinken; **·klirren,** *v. n. s.* rinkelen, ringelen, rammelen; **·klopfen,** *v. a.* uit-, opkloppen; **·klügeln,** *v. a.* uitvorschen; **·knauſern,** *v. a.* door vrekkigheid verwerven; **·koren,** *adj.* verkoren; **·kranken,** *v. n. s.* ziek worden; **·kriechen,** *v. a.* door kruiperij verwerven; **·kriegen,** *v. a.* door krijg behalen; **·kühnen,** *v. rec.* (**ſich**) zich verstouten, -onderstaan, -vermeten; **·kundigen,** *v. rec.* (**ſich**) vernemen, onderzoek doen; **·kundigung,** *f.* onderzoek, *n.* navraag, informatie, *f.*; **·kundigung einziehen,** berichten inwinnen; **·kundſchaften,** *v. a.* uitvorschen; **·künſteln,** *v. a.* zich aanstellen, veinzen; **·künſtelt,** *adj.* gekunsteld, geveinsd; **·künſtelung,** *f.* gekunsteldheid, *f.*; **·lahmen,** *v. n. s.* verlammen; **·langbar,** *adj.* † verkrijgbaar; **·langen,** *v. a.* erlangen; bereiken; verkrijgen; **·langung,** *f.* erlanging, *f. etc.*

Erlaß, *m.* **ſſes,** *pl.* **ſſe,** kwijtscheldting, vrijstelling, *f.*; **afaat,** afslag, *m.*; bevel, *n.*; **·brief,** *m.* **·recht,** *n.* brief, *m.* recht *n.* van vrijstelling; **·geld,** *n.* geld voor de vrijstelling; **·jahr,** *n.* jubeljaar; *kath.* afaatjaar, *n.*; **·lich,** (**erläßlich**) *adj.* vergefelijk, verschoonbaar.

Erlaſſ//en, *v. a.* kwijtscheldeu, vrijstellen; bevrijden; uitvaardigen; **ich habe ihm die Schuld erlaſſen,** ik heb hem de schuld kwijtgescholden; **einen ſeines Eides erlaſſen,** iem. van zijnen eed ontslaan.

Erlaſſung, *f.* kwijtscheldting, vrijstelling, *f.*; **·sbrief,** *m.* kwijtscheldingsbrief, *m.*; **·sgeld,** *n.* geld voor de vrijstelling; **·sjahr,** *n.* jubel-, sabbat-jaar, *n.*; **·srecht,** *n.* recht op vrijstelling.

Er//lauben, *v. a.* veroorloven, vergunnen, bewilligen; toeslaan; **·laubniß,** *f.* vergunning, toelating, bewilliging, *f.* verlof, *n.*;

Digitized by Google

•laubnißschein, *m.* vrijbrief, *m.*; **•laucht**, *adj.* doorluchtig (titel); **Ihrer Erlaucht**, monseigneur; **•lauern**, *v. a* afloeren; **•läutern**, *m.* uitlegger. *m.*; **•läutern**, *v. a.* ophelderen. verklaren; **•läuterung**, *f.* opheldering. *f. etc.*; **•leben**, *v. a.* beleven, **•lebniß**, *n.* gebeurtenis, *f.* voorval, *n.*

Erledig//en, *v. a.* ontheffen, bevrijden; **Jemand der Sorgen erledigen**, iem van zorgen bevrijden; **einen Streit erledigen**, een strijd beslechten. afdoen (een proces) eindigen; (een twijfeling) opheffen; (eene vraag) oplossen; **ein Geschäft erledigen**, eene zaak afdoen; **eine erledigte Stelle**, eene opengevallen. vacante plaats; **das Erz erledigen**, de erts zuiveren; **•er**, *m.* bevrijder. *m.*; **•ung**, *f.* ontheffing, verlossing, *f. etc.*

Er//legen, *v. a.* dooden, doodschieten; -slaan, *etc.*; (belasting) betalen; **•legung**, *f.* vellen, dooden, *n.*; **•leichtern**, *v. a.* verlichten; **einem seine Last erleichtern**, iem. den last lichter maken; **•leichterung**, *f.* verlichting, *f.*; **•leiden**, *v. a.* lijden, dulden; **der erlittene Schaden**, de geledene schade; **•leidlich**, *adj.* dragelijk; **•leiern**, *v. a.* met muziekmaken verdienen,

Erle, *f.* **•baum**, *m.* els, elzeboom, *m.*; **•n**, *adj.* van elzenhout; **•nholz**, *n.* **•nwald**, *m.* ɔc. elzen-hout, -bosch, *n. etc.*; **•nkönig**, *m. myth.* koning der elven.

Er//lernbar, *adj.* leerbaar; **•lernen**, *v. a.* leeren; aanleeren; **•lernung**, *f.* aanleeren, leeren, *n.*; studie, *f.*; **•lesen**, *v. a.* uitlezen, -kiezen; **•leuchten**, *v. a.* verlichten; **•leuchtung**, *f.* verlichting, *f.*; **•liegen**, *v. n. h.* u. *s.* bezwijken; **•listen**, *v. a.* door list verkrijgen, aftroggelen; **•logen**, *adj.* valsch, gelogen; **•lös**, *m. ses*, ontvangen-, gebeurd geld, *n.*; **•löschen**, *adj.* uitgedoofd, uitgeblusch; vernietigd (van eene schuld); **eine erloschene Schrift**, een verbleekt schrift; **•löschen**, *v. n. s.* uitgaan, uitdooven; *fig.* ophouden, sterven; **•löschung**, *f.* uitdooving, *f.*; **•lösen**, *v. a.* verlossen; bevrijden; **•löser**, *m.* verlosser, *m.*; **•lösung**, *f.* verlossing, *f.*; **•lügen**, *v. a.* liegen, voorwenden; **•lustigen**, *v. a.* vermaken, volmacht geven; *v. rec.* **(sich)** zich meester maken; **•mächtigung**, *f.* machtiging, *f.*; **•mahnen**, *v. a.* vermanen; **•mahnung**, *f.* vermaning, *f.*; **•mahnungsschreiben**, *n.* maanbrief, *m.*; **•mangeln**, *v. n. s.* ontbreken; nalaten; **ich werde nicht ermangeln**, ik zal 't niet verzuimen, **ich werde es an nichts ermangeln lassen**, niets zal er aan ontbreken, **•mangelung**, *f.* gebrek, *n.*; **in Ermangelung eines Besseren**, bij gebrek aan een beteren, **•mannen**, *v. rec* **(sich)** zich vermannen, -versterken, **•mäßigen**, *v. a.* matigen, verzachten, **•mäßigung**, *f.* matiging, *f. etc*; **•matten**, *v. a.* afmatten; *v. n s.* mat worden; **•mattung**, *f.* afmatting, uitputting, *f*

Ermel, f **Aermel.**

Er//messen, *v a.* afmeten; *fig.* opmaken. oordeelen; **•messen**, *n.* oordeel, gevoelen. *n*; **ich überlasse dieses ganz Ihrem Ermessen**, ik laat dit geheel aan uw oordeel over; **meinem Ermessen nach**, naar mijn oordeel, **•meßlich**, *adj* meetbaar; *fig.* waarschijnlijk; **•meßlichkeit**, *f.* meetbaarheid, *f*; **•mitteln**, *v a.* opsporen, uitvorschen; **•mittlung**, *f.* opsporing. *f.*; **•möglichen**, *v. a.* mogelijk, uitvoerbaar maken; **•morden**, *v. a* vermoorden; **•mordung**, *f* vermoording, *f.*; **•müden**, *v. a.* vermoeien; *v. n. s.* moede zijn; **•müdung**, *f.* vermoeidheid, *f.*; **•muntern**, *v. a.* opwekken, aanmoedigen; **•munterung**, *f.* opwekking, *f. etc*; **•nähren**, *v. a.* u. *rec.* voeden, onderhouden; **er ernährt sich mit Schreiben**, hij wint zijnen kost met schrijven; **damit ernährt er sich**, daarvan leeft hij; **Friede ernährt, Unfriede verzehrt**, eendracht onderhoudt, tweedracht verwoest; **•nährer**, *m.* verzorger, onderhouder, *m.*; **•nährerin**, *f.* voedster; onderhoudster, *f.*; **•nährung**, *f.* voeding; onderhouding. *f.*; **•nennen**, *v. a.* benoemen, aanstellen, **•nennung**, *f.* benoeming, *f.*; **•neuen**, **•neuern**, *v. a.* vernieuwen; **•neuerung**, *f.* vernieuwing, *f.*; **•niedrigen**, *v. a.* verlagen, lager maken; *fig.* vernederen; **•niedrigung**, *f.* verlaging, vernedering, *f.*; **•niedrigungszeichen**, *n. mus.* molteken, *n.*

Ernst, *m.* es, ernst, *m.*; in allem Ernste, in vollen ernst; **eine Sache für Ernst aufnehmen**, iets ernstig opnemen; **aus einer Sache Ernst machen**, ernst met iets maken, **•haft**, **•lich**, *adj* u *adv.* ernstig, **•haftigkeit** *f* ernstigheid, *f.*

Ernte, *f* oogst, *m.*; **•arbeit**, *f.* **•fest**, **•lied**, **•mahl**, *n* **•monat**, *m* ɔc. oogst-werk, feest, -lied, -maal, *n.* maand, *f etc*, **•n**, *v. a.* oogsten, **•dienst**, *m* **•frohne**, *f.* heerendienst *f* in den oogst.

Erober//er, *m* veroveraar, *m.*; **•n**, *v. a* veroveren, **•ung**, *f.* verovering *f* **•ungskrieg**, *m.* **•ungssucht**, *f* ɔc veroveringskrijg, *m*, -zucht, *f.*

Er//öffnen, *v a* openen, openbaren, ontdekken; **•öffnung**, *f.* opening *f etc*; **•örtern**, *v a.* uiteen zetten, verklaren, oplossen, **•örterung**, *f* uiteenzetting, *f. etc*; **•picht**, *adj.* gretig, begeerig, verzot; **•pressen**, *v a.* afpersen; **•pressung**, *f.* afpersing, *f*; **•proben**, *v. a* beproeven, **•quicken**, *v. a.* verkwikken, **•quicklich**, *adj* verkwikkend; **•quickung**, *f* verkwikking, *f.* **•rathbar**, *adj* te raden; **•rathen**, *v. a* raden; **•regbar**, *adj* opwekkelijk; prikkelbaar; **•regbarkeit**, *f.* prikkelbaarheid; lichtgeraaktheid, *f.*; **•regen**, *v. a.* opwinden, opwekken, bewegen; **•regung**, *f.* opwekking; opgewondenheid, beweging, *f.*, **•reichbar**, *adj.* bereik-, genaakbaar. **•reichen**, *v. a.* bereiken, behalen; **sein Ende erreichen**, ten einde komen; **•reichung**, *f.* bereiking, *f. etc.*; **•reiten**, *v. a.* rijdend inhalen; door rijden verdienen; **•retten**, *v. a.* redden; **•retter**, *m.* redder, verlosser, *m.*; **•rettung**, *f.* redding, *f.*; **•richten**, *v. a.* oprichten, stich-

Digitized by Google

aanheffen; **eine Klage erheben,** een aanklacht inleveren; **Steuern erheben,** belastingen heffen; *v. rec.* (**ſich**) zich verheffen; oprijzen; **der Wind erhebt ſich,** de wind steekt op; (tegen iem.) opstaan; **•er,** *m.* ontvanger, *m.*; **•lich,** *adj.* u. *adv.* belangrijk, gewichtig; **•lichkeit,** *f.* belangrijkheid, *f.*; **•ung,** *f.* opbeuring; ver-, opheffing, *f.*; opstand, *m. etc.*

Er//heirathen, *v. a.* door een huwelijk verkrijgen; **•heiſchen,** *v. a.* vereischen; **•heitern,** *v. a.* ophelderen; (**einen**) iem. vervrolijken; *v. rec.* (**ſich**) opklaren, ophelderen; *fig.* weder opgeruimd worden; **•heiterung,** *f.* vervrolijking, opbeuring, *f.*; **•hellen,** *v. a.* u. *n. s.* verlichten; blijken; **daraus erhellt,** daaruit blijkt; **•heulen,** *v. a.* u. *rec.* ophangen; **•heucheln, •heulen, •hexen,** *v. a.* door huichelarij, huilen, heksen verkrijgen; **•hitzen,** *v. a.* verhitten; *v. rec.* (**ſich**) zich verhitten; **•hitzung,** *f.* verhitting, *f.*; **•höhen,** *v. a.* verhoogen, verheffen; **Farben erhöhen,** kleuren vervrolijken, ophalen; **•höhung,** *f.* verhooging, *f. etc.*; **•holen,** *v. rec.* (**ſich**) herstellen, bekomen; zich verhalen; **ſich an etwas erholen,** zijne schade inhalen; **ſich ſeines Schadens erholen,** zich schadeloos stellen; **ſich bei Jemand Raths erholen,** iem. raadplegen; *com.* (**ſich auf einen**) op iem trekken; **ich habe mich für dieſen Betrag auf I. H. erholt,** ik heb voor dit montant op I. H. getrokken; **•holung,** *f.* verkwikking, uitspanning, *f. etc.*; **•holungsſtunde,** *f.* uur van uitspanning; **•holungszeit,** *f.* speel-, rusttijd, *m.*; **•horchen,** *v. a.* afluisteren; **•hören,** *v. a.* verhooren; **das iſt nicht erhört,** dat is ongehoord; **•hörung,** *f.* verhooring, *f.*; **•hungern,** ſ. **verhungern;** door honger bekomen.

Erinner//er, *m.* herinneraar, *m.*; **•lich,** *adj.* waaraan men zich herinnert; **es iſt mir nicht mehr erinnerlich,** het heugt mij niet meer; **•n,** *v. a.* u. *rec.* herinneren; **ich habe dabei nichts zu erinnern,** ik heb er niets op aan te merken; **•ung,** *f.* herinnering, *f.*; **•ungsbefehl,** *m.* nieuwe aanmaning, *f.*; **•ungsbuch,** *n.* memorie-boek, *n.*; **•ungskraft,** *f.* **•ungsvermögen,** *n.* herinneringsvermogen, geheugen, *n.*; **•ungsmahl,** *n.* avondmaal, *n.*; **•ungsmal,** *n.* gedenkteeken, *n.*; **•ungsſchreiben,** *n.* maanbrief, *m.*; **•ungstafel,** *f.* aanteekenboekje, *n.*

Er//jagen, *v. a.* door jagen verkrijgen; *fig.* bejagen; **•kalten,** *v. n. s.* verkoelen, koud worden; **•kälten,** *v. rec.* (**ſich**) verkouden worden; kou vatten; **•kaltung,** *f.* verkoeling, *f.*; **•kältung,** *f.* verkoudenheid, *f.*; **•kämpfen,** *v. a.* door vechten, strijden behalen, bevechten; **•kannt,** *adj.* erkend; herkend; **•kargen,** *v. a.* door gierigheid verwerven; **•kaufen,** *v. a.* koopen; vrij-, omkoopen; **•käuflich,** *adj.* koop-, omkoopbaar; **•kecken,** *v. rec.* (**ſich**) zich verstouten.

Erkenn//bar, •lich, *adj.* ken-, er-, herkennen; bekennen; **•en,** *v. a.* kennen; er-, herkennen; bekennen; **etw. zu erkennen geben,** iets te verstaan geven; **ſich zu erkennen geben,** zich te kennen geven; **in einer Sache als Richter erkennen,** in eene zaak als rechter uitspraak doen; **einen für etw. erkennen,** iem. voor iets erkennen; **ich muß erkennen,** ik moet bekennen; **eine Frau erkennen,** eene vrouw beslapen; **•er,** *m.* die erkent *etc.*; **•lich,** *adj.* u. *adv.* erkentelijk, dankbaar, **•lichkeit,** *f.* erkentelijkheid, *f.*; kenbaarheid, *f.*; **•niß,** *f.* kennis; uitspraak, *f.*; vonnis, *n.*; **•nißgrund,** *m.* beginsel *n.* van kennis; **•nißkraft,** *f.* **•nißvermögen,** *n.* kenvermogen, *n.*; **•nißquelle,** *f.* bron der kennis; **•ung,** *f.* erkenning, *f. etc.*; **•ungswort, •ungszeichen,** *n.* herkennings-woord, -teeken, *n.*

Erker, *m.* uitslag, *n.* koepel, *m.*; **•fenſter, •zimmer,** *n.* koepel-venster, *n.* -kamer, *f.*

Er//kieſen, *v. a.* † verkiezen; **•kieſung,** *f.* kiezen, *n.*; **•klärbar, •klärlich,** *adj.* verklaarbaar; **•klären,** *v. a.* verklaren; **•klärer,** *m.* uitlegger, *m.*; **•klärung,** *f.* verklaring, *f.*; **•klärungsart,** *f.* wijze van uitlegging; **•klärungskunſt,** *f.* uitlegkunde, *f.*; **•klärungsſucht, •klärungswuth,** *f.* zucht, om alles te verklaren; **•klecken,** *v. n.* toereikend zijn; **•klecklich,** *adj.* u. *adv.* toereikend, aanzienlijk; **•klettern, •klimmen,** *v. a.* beklimmen; **•klingen,** *v. n. s.* klinken, weerklinken; **•klirren,** *v. n. s.* rinkelen, ringelen, rammelen; **•klopfen,** *v. a.* uit-, opkloppen; **•klügeln,** *v. a.* uitvorschen; **•kunſtern,** *v. a.* door vrekkigheid verwerven; **•koren,** *adj.* verkoren; **•kranken,** *v. n. s.* ziek worden; **•kriechen,** *v. a.* door kruiperij verwerven; **•kriegen,** *v. a.* door krijg behalen; **•kühnen,** *v. rec.* (**ſich**) zich verstouten, -onderstaan, -vermeten; **•kundigen,** *v. rec.* (**ſich**) vernemen, onderzoek doen; **•kundigung,** *f.* onderzoek, *n.* navraag, informatie, *f.*; **•kundigung einziehen,** berichten inwinnen; **•kundſchaften,** *v. a.* uitvorschen; **•künſteln,** *v. a.* zich aanstellen, veinzen; **•künſtelt,** *adj.* gekunsteld, geveinsd; **•künſtelung,** *f.* gekunsteldheid, *f.*; **•lahmen,** *v. n. s.* verlammen; **•langbar,** *adj.* † verkrijgbaar; **•langen,** *v. a.* erlangen; bereiken; verkrijgen; **•langung,** *f.* erlanging, *f. etc.*

Erlaß, *m.* **ſſes, pl. ſſe,** kwijtscheldingsvrijstelling, *f.*; afaat, afslag, *m.*; bevel, *n.*; **•brief,** *m.* **•recht,** *n.* brief, *m.* recht *n.* van vrijstelling; **•geld,** *n.* geld voor de vrijstelling; **•jahr,** *n.* jubeljaar: *kath.* afaatjaar, *n.*; **•lich,** (**erläßlich**) *adj.* vergefelijk, verschoonbaar.

Erlaſſ//en, *v. a.* kwijtschelden, vrijstellen; bevrijden; uitvaardigen; **ich habe ihm die Schuld erlaſſen,** ik heb hem de schuld kwijtgescholden; **einen ſeines Eides erlaſſen,** iem. van zijnen eed ontslaan.

Erlaſſung, *f.* kwijtscheldingsvrijstelling, *f.*; **•sbrief,** *m.* kwijtscheldingsbrief, *m.*; **•sgeld,** *n.* geld voor de vrijstelling; **•sjahr,** *n.* jubel-, sabbat-jaar, *n.*; **•srecht,** *n.* recht op vrijstelling.

Er//lauben, *v. a.* veroorloven, vergunnen, bewilligen; toeslaan; **•laubniß,** *f.* vergunning, toelating, bewilliging, *f.* verlof, *n.*;

Digitized by Google

•lanbnißſchein, *m.* vrijbrief, *m.*; **•laucht**, *adj.* doorluchtig (titel); **Ihrer Erlaucht**, monseigneur; **•lauern**, *v. a* afloeren; **•läuterer**, *m.* uitlegger. *m.*; **•läutern**, *v. a.* ophelderen. verklaren; **•läuterung**, *f.* opheldering. *f. etc.*; **•leben**, *v. a.* beleven, **•lebniß**, *n.* gebeurtenis, *f.* voorval, *n.*

Erledig//en, *v. a.* ontheffen, bevrijden; **Jemand der Sorgen erledigen**, iem van zorgen bevrijden; **einen Streit erledigen**, een strijd beslechten. afdoen (een proces) eindigen; (een twijfeling) opheffen; (eene vraag) oplossen; **ein Geſchäft erledigen**, eene zaak afdoen; **eine erledigte Stelle**, eene opengevallen. vacante plaats; **das Erz erledigen**, de erts zuiveren; **•er**, *m.* bevrijder. *m.*; **•ung**, *f.* ontheffing, verlossing, *f. etc.*

Er//legen, *v. a.* dooden, doodschieten; -slaan, *etc.*; (belasting) betalen; **•legung**, *f.* vellen, dooden, *n.*; **•leichtern**, *v. a.* verlichten; **einem ſeine Laſt erleichtern**, iem. den last lichter maken; **•leichterung**, *f.* verlichting, *f.*; **•leiden**, *v. a.* lijden, dulden; **der erlittene Schaden**, de geledene schade; **•leiblich**, *adj.* dragelijk; **•leiern**, *v. a.* met muziekmaken verdienen.

Erle, *f.* **•nbaum**, *m.* els, elzenboom, *m.*; **•n**, *adj.* van elzenhout; **•nholz**, *n.* **•nwald**, *m. ɔc.* elzen-hout, -bosch, *n. etc.*; **•nkönig**, *m. myth.* koning der elven.

Er//lernbar, *adj.* leerbaar; **•lernen**, *v. a.* leeren; aanleeren; **•lernung**, *f.* aanleeren, leeren, *n.*; studie, *f.*; **•leſen**, *v. a.* uitlezen, -kiezen; **•leuchten**, *v. a.* verlichten; **•leuchtung**, *f.* verlichting, *f.*; **•liegen**, *v. n. h. u. s.* bezwijken; **•liſten**, *v. a.* door list verkrijgen, aftroggelen; **•logen**, *adj.* valsch, gelogen; **•löſ**, *m.* ſes, ontvangen-, gebeurd geld, *n.*; **•loſchen**, *adj.* uitgedoofd, uitgebluscht; vernietigd (van eene schuld); **eine erloſchene Schrift**, een verbleekt schrift; **•löſchen**, *v. n. s.* uitgaan, uitdooven; *fig.* ophouden, sterven; **•löſchung**, *f.* uitdooving, *f.*; **•löſen**, *v. a.* verlossen; bevrijden; **•löſer**, *m.* verlosser, *m.*; **•löſung**, *f.* verlossing, *f.*; **•lügen**, *v. a.* liegen, voorwenden; **•luſtigen**, *v. a.* vermaken, vermaken, volmacht geven; *v. rec.* (ſich) zich meester maken; **•mächtigung**, *f.* machtiging, *f.*; **•mahnen**, *v. a.* vermanen; **•mahnung**, *f.* vermaning, *f.*; **•mahnungsſchreiben**, *n.* maanbrief, *m.*; **•mangeln**, *v. n. s.* ontbreken; nalaten; **ich werde nicht ermangeln**, ik zal 't niet vervuimen, **ich werde es an nichts ermangeln laſſen**, niets zal er aan ontbreken, **•mangelung**, *f.* gebrek, *n.*; **in Ermangelung eines Beſſeren**, bij gebrek aan een beteren, **•mannen**, *v. rec* (ſich) zich vermannen, -versterken, **•mäßigen**, *v. a.* matigen, verzachten, **•mäßigung**, *f.* matiging, *f. etc*; **•matten**, *v. a.* afmatten; *v. n s.* mat worden; **•mattung**, *f.* afmatting, uitputting, *f*

Ermel, ſ **Aermel.**

Er//meſſen, *v a.* afmeten; *fig.* opmaken. oordeelen; **•meſſen**, *n.* oordeel, gevoelen. *n*; **ich überlaſſe dieſes ganz Ihrem Ermeſſen**, ik laat dit geheel aan uw oordeel over; **meinem Ermeſſen nach**, naar mijn oordeel, **•meßlich**, *adj* meetbaar; *fig.* waarschijnlijk; **•meßlichkeit**, *f.* meetbaarheid, *f*; **•mitteln**, *v a.* opsporen, uitvorschen; **•mittlung**, *f.* opsporing. *f.*; **•möglichen**, *v. a.* mogelijk, uitvoerbaar maken; **•morden**, *v. a* vermoorden; **•mordung**, *f* vermoording, *f.*; **•müden**, *v. a.* vermoeien; *v. n. s.* moede zijn; **•müdung**, *f.* vermoedheid, *f.*; **•muntern**, *v. a.* opwekken, aanmoedigen; **•munterung**, *f.* opwekking, *f. etc*; **•nähren**, *v. a.* u. *rec.* voeden, onderhouden; **er ernährt ſich mit Schreiben**, hij wint zijnen kost met schrijven; **damit ernährt er ſich**, daarvan leeft hij; **Friede ernährt, Unfriede verzehrt**, eendracht onderhoudt, tweedracht verwoest; **•nährer**, *m.* verzorger, onderhouder, *m.*; **•nährin**, *f.* voedster; onderhoudster, *f.*; **•nährung**, *f.* voeding; onderhouding, *f.*; **•nennen**, *v. a.* benoemen, aanstellen; **•nennung**, *f.* benoeming, *f.*; **•neuen**, **•neuern**, *v. a.* vernieuwen; **•neuerung**, *f.* vernieuwing, *f.*; **•niedrigen**, *v. a.* verlagen, lager maken; *fig.* vernederen; **•niedrigung**, *f.* verlaging, vernedering, *f.*; **•niedrigungszeichen**, *n. mus.* molteken, *n.*

Ernſt, *m.* es, ernst, *m.*; in allem Ernſte, in vollen ernst; **eine Sache für Ernſt aufnehmen**, iets ernstig opnemen; **aus einer Sache Ernſt machen**, ernst met iets maken, **•haft**, **•lich**, *adj* u *adv.* ernstig, **•haftigkeit** *f* ernstigheid, *f.*

Ernte, *f* cogst, *m.*; **•arbeit**, *f.* **•feſt**, **•lied**, **•mahl**, *n* **•monat**, *m ɔc.* oogst-werk, feest, -lied, -maal, *n.* -maand, *f etc*, **•n**, *v. a.* oogsten, **•dienſt**, *m* **•frohne**, *f.* heerendienst *f* in den oogst.

Erober//er, *m* verooveraar, *m.*; **•n**, *v. a.* veroveren, **•ung**, *f.* verovering *f* · **•ungstrieg**, *m.* **•ungsſucht**, *f ɔc* veroveringskrijg, *m*; -zucht, *f.*

Er//öffnen, *v a* openen, openbaren, ontdekken; **•öffnung**, *f.* opening. *f etc*; **•örtern**, *v a.* uiteen zetten, verklaren. oplossen, **•örterung**, *f* uiteenzetting, *f. etc.*; **•picht**, *adj.* gretig, begeerig, verzot; **•preſſen**, *v a.* afpersen; **•preſſung**, *f.* afpersing, *f*; **•proben**, *v. a* beproeven, **•quicken**, *v. a.* verkwikken, **•quicklich**, *adj.* verkwikkend; **•quickung**, *f* verkwikking, *f.* · **•rathbar**, *adj* te raden; **•rathen**, *v. a.* raden; **•regbar**, *adj* opwekkelijk; prikkelbaar; **•regbarkeit**, *f.* prikkelbaarheid; lichtgeraaktheid, *f.*; **•regen**, *v. a.* opwinden, opwekken, bewegen; **•regung**, *f.* opwekking; opgewondenheid; beweging, *f.*, **•reichbar**, *adj.* bereik-, genaakbaar, **•reichen**, *v. a.* bereiken, behalen; **ſein Ende erreichen**, ten einde komen; **•reichung**, *f.* bereiking, *f. etc.*; **•retten**, *v. a.* rijdend inhalen; door rijden verdienen; **•retten**, *v. a.* redden; **•retter**, *m.* redder, verlosser, *m.*; **•rettung**, *f.* redding, *f.*; **•richten**, *v. a.* oprichten, stich-

Digitized by Google

ten, inſtellen; **•richtung**, *f.* oprichting. *ſ. etc.*

Er/ringen, *v. a.* behalen, wegdragen, verwerven (door worſtelen, kampen, arbeid *etc.*); **•röthen**, *v. n. s.* blozen; **•rudern**, *v. a* roeiend bereiken.

Errungenſchaft, *f.* aangewonnen huwelijksgoed, *n.*; aanwinſt, *f.* uitvindingen, vorderingen; **politiſche Errungenſchaften**, verkregen vrijheden. **•güter**, *n. pl.* verkregene goederen; **•maſſe**, *f.* al het verkregene.

Er/ſättigen, *v. a.* verzadigen; **•ſättlich**, *adj.* verzadelijk; **•ſatz**, *m.* vergoeding, *f.*; **•ſatzmann**, *m* plaatsvervanger, *m*; **•ſatzmittel**, *n.* vergoedingsmiddel, *n.*; **•ſaufen**, *v. n. s.* **•ſäufen**, *v. a* verdrinken, verzuipen; **•ſäufung**, *f.* verdrinking, *f.*; **•ſchachern**, *v. a.* door schacheren bijeengaren, **•ſchaffen**, *v. a.* scheppen, **•ſchaffer**, *m* schepper, *m.*; **•ſchaffung**, *f.* schepping, *f.*; **•ſchallen**, *v. n. s.* klinken, weergalmen; **•ſcharren**, *v. a.* bijeenschrapen; **•ſcheinen**, *v. n. s.* verschijnen; **•ſcheinung**, *f.* verschijning, *f.*; verschijnsel, gezicht, *n.*; **•ſchießen**, *v. a.* dood schieten; fusilleren; **•ſchlaffen**, *v. n. s.* verslappen; **•ſchlagen**, *v. a.* doodslaan; **•ſchlagene**, *m.* u *f.* vermoorde, *m.* u. *f.*; **•ſchleichen**, *v. a* sluipende-, listig verkrijgen; verrassen; **•ſchleichung**, *f* onderkruiping, verrassing, *f.*, **•ſchließbar**, *adj.* ontsluitbaar; **•ſchließen**, *v. a.* ontsluiten, openen, een besluit trekken; **•ſchmeicheln**, *v. a.* door vleierij verwerven; **•ſchöpfen**, *v. a.* uitputten, vermoeien; **•ſchöpflich**, *adj.* uitputtelijk; **•ſchöpftheit**, **•ſchöpfung**, *f.* uitputting, *f.*; **•ſchrecken**, *v. a.* u. *n. s.* verschrikken; **•ſchrecklich**, *adj.* u. *adv.* verschrikkelijk; **•ſchreiben**, *v. a.* door schrijven winnen, **•ſchrocken**, *adj.* verschrikt; **•ſchrockenheit**, *f.* vervaardheid, ontzetting, *f.*; **•ſchüttern**, *v. a.* schokken, schudden; *fig.* ontzetten, verbazen; **•ſchütterung**, *f.* schok, *m.*; ontroering, ontzetting, *f.*; **•ſchweren**, *v. a.* verzwaren; **•ſchwerung**, *f.* verzwaring, *f.*; **•ſchwingen**, *v a* met veel moeite bereiken; opbrengen; **ich kann die Koſten nicht erſchwingen**, ik kan de kosten niet opbrengen; **•ſchwinglich**, *adj.* bereikbaar; bijeen te brengen; **•ſehen**, *v. a.* zien; afzien; **kiezen**; **aus Ihrem Schreiben vom 13. Juni habe ich erſehen**, uit uwen brief van den 13. Junij heb ik gezien; **ſeine Zeit erſehen**, zijn tijd waarnemen; **•ſehnen**, *v. a.* vurig verlangen; het gewonschte erlangen; **•ſehbar**, **•ſehlich**, *adj.* u. *adv* herstelbaar; **•ſetzen**, *v. a.* vergoeden; vervangen; **•ſetzung**, *f.* schadevergoeding, *f.*; **•ſeufzen**, *v. a* zuchten; **•ſichtlich**, *adj* blijkbaar; **daraus iſt erſichtlich**, daaruit blijkt; **•ſinnen**, *v. a.* verzinnen, verdichten; **•ſinnlich**, *adj.* denkbaar; **•ſitzen**, *v. a.* door zitten verkrijgen, opdoen; *jur.* door verjaring verkrijgen; **auf etw. erſeſſen ſein**, op iets verzot zijn; **eine Schuld erſitzen**, f. **abſitzen**; **•ſpähen**, *v. a.* ontdekken; **•ſparen**, *v. a.* besparen; **•ſparniß**, **•ſparung**, *f.* **•ſparte**, *n.* besparing, *f.*; **•ſpielen**, *v. a.* door spelen winnen; **•ſprießen**, *v. n. s.* ontspruiten; *fig.* nuttig-, voordeelig zijn; **•ſprießlich**, *adj.* voordeelig, nuttig, heilzaam; **•ſprießlichkeit**, *f.* nut, voordeel, *n.*; **•ſpringen**, *v. a.* springende bereiken; **•ſpüren**, *v. a.* opsporen.

Erſt, *adv.* eerst, eerstelijk, vooreerst. **ich habe erſt angefangen**, ik heb nog maar begonnen; **der ſoll noch erſt geboren werden**, die moet nog geboren worden; **•e**, (**der, die, das**) de, het eerste; **für's •e**, **am, zum erſten**, in de eerste plaats, vooreerst; **•ens**, *adv.* ten eerste; **•ere**, (**der, die, das**) de, het eerste; **•geboren**, *adj.* eerstgeboren; **•geburt**, *f.* eerstgeboorte, *f.*; eerstgeboren kind, -dier, *n.*; eerstgeboorterecht, *n.*; **•lich**, *adv.* eerst; ten eerste; in de eerste plaats; **•ling**, *m.* eersteling, *m.*; **•lingsblume**, *f.* **•lingsfuß**, **•lingsverſuch**, *m.* *c.* eerste bloem, *f.* -kus, *m.* proef, *f. etc.*; **•lingslamm**, *n.* eerstelng *m.* van een lam; **•lingstochter**, *f.* eerstgeboren dochter, *f.*

Er/ſtarken, *v. n. s.* **ſterk** worden; **•ſtarren**, *v. n. s.* verstijven; **•ſtarrt**, *adj.* verstijfd, verkleumd; gestold; **•ſtarrung**, *f.* verstijving, *f.*; **•ſtatten**, *v. a.* vergoeden, teruggeven; (bericht) geven; **•ſtattung**, *f.* vergoeding, *f. etc.*; inlevering (van een verslag); **•ſtaunen**, *v. n. s.* zich verwonderen, verbaasd staan; **•ſtaunen**, *n.* verwondering, verbazing, *f.*; **in Erſtaunen ſetzen**, verbazen, ontstellen; **•ſtaunenswürdig**, **•ſtaunlich**, *adj.* u. *adv.* verwonderlijk, verbazend; **•ſtaunt**, *adj.* u. *adv.* verbaasd; **•ſtechen**, *v. a.* doodsteken; **•ſtehen**, *v. n. s.* opstaan, verrijzen; **•ſtehung**, *f.* opstanding, *f.*; **•ſtigen**, *v. a.* bestijgen, beklimmen; **•ſterben**, *v. n. s.* sterven; besterven; **das Wort erſtarb ihm auf der Zunge**, het woord bestierf hem op de lippen; *obs.* **ich erſterbe Ihr . . .**, ik ben tot den dood uw . . .

Er/ſticken, *v. a* u. *n. s.* verstikken. smoren; **•ſtorben**, *adj. fig* ver-, bestorven; **•ſtreben**, *v. a.* streven naar . . .; **•ſtrecken**, *v. a.* u. *rec* uitstrekken, uitbreiden; **•ſtreiten**, *v. a.* vervoeren; **•ſtummen**, *v. n. s.* verstommen; **•ſtunken**, *adj. pop.* **das iſt erſtunken und erlogen**, dat is schandelijk gelogen; **•ſtürmen**, *v. a.* bestormen; **•ſuchen**, *v. a.* verzoeken, bidden; **•ſuchen**, *n.* ver-, aansoek, *n.*; **•ſtappen**, *v. a.* betrappen; **•ſtauſchen**, *v. a.* inruilen; **•theilen**, *v. a.* verleenen, uitvaardigen; **einem Unterricht ertheilen**, aan iem. onderwijs geven; **•theilung**, *f.* verdeeling, verleening, vergunning, *f.*; **•tönen**, *v. n.* schallen, weergalmen; **•tönung**, *f.* weergalming, *f.* klank, *m.*; **•trag**, *m.* **•es**, **•e**, *pl.* **•träge**, bedrag, beloop, *n.*; opbrengst, inkomst, *f.*; **•tragen**, *v. a.* verdragen, dulden, uitstaan; **•träglich**, *adj* u. *adv.* ver-, dragelijk, tamelijk; **•träglichkeit**, *f.* verdragelijkheid, *f*; **•tränken**, *v. a* verdrinken; **•tränkung**, *f* verdrinking, *f.*; **•träumen**, *v. a* droomende verzinnen; **•träumt**, *adj.* hersenschimmig; **erträumte Dinge**, hersenschimmen; **•trunken**,

Digitized by Google

v. n. s. verdrinken, verzinken; **•trotzen**, *v. a.* door trotseeren afdwingen (f. **Trotz**); **•übrigen**, *v. a.* overhouden, besparen; **•übrigung**, *f.* besparing, *f.*; **•wachen**, *v. n. s.* ontwaken; **•wachſen**, *v. n. s.* wassen, opgroeien; voortvloeien; **•wachſen**, *adj.* volwassen; huwbaar; **•wägen**, *v. a.* overwegen, -denken; in bedenking nemen; **•wägung**, *f.* overweging, *f.*; **in Erwägung ziehen**, in beraad nemen; **•wählen**, *v. a.* verkiezen; **•wählung**, *f.* verkiezing, keus, *f.*; **•wähnen**, *v. a.* vermelden, meelding-, gewag maken; **•wähnt**, *adj.* vermeld, genoemd; **•wähnung**, *f.* vermelding, *f.*; **einer Sache Erwähnung thun**, melding van eene zaak maken; **•wärmen**, *v. a.* verwarmen, aanvuren; **•wärmung**, *f.* verwarming, *f.*; **•warten**, *v. a.* verwachten, verbeiden; **•wartung**, *f.* verwachting, *f.*; **in Erwartung**, in afwachting; **•wecken**, *v. a.* opwekken; veroorzaken; **Ekel erwecken**, afkeer inboezemen; **•weklich**, *adj.* opwekkend, stichtelijk; **•weckung**, *f.* opwekking, *f.*; **•wehren**, *v. rec.* (ſich) van zich weren; weerstand bieden; **wir konnten uns der Thränen nicht erwehren**, wij konden de tranen niet terughouden; **•weichbar**, **•weichlich**, *adj.* week te maken; te bewegen; gevoelig; **•weichen**, *v. a.* u. *n. s.* week, gevoelig maken, -worden; **ſich durch Bitten erweichen laſſen**, zich door beden laten bewegen; **•weichend**, *adj.* verweekend, verzachtend; **•weichung**, *f.* verweeking; aandoening, gevoeligheid, *f.*; **•weis**, *m.* **ſes**, *pl.* **ſe**, bewijs, blijk, *n.*; **•weiſen**, *v. a.* bewijzen, betoogen; betuigen; doen blijken; **•weiſung**, *f.* betoog, bewijs, *n.*; bewijzing, *f.*; **•weislich**, *adj.* bewijsbaar; **erweislich machen**, doen blijken; **•weitern**, *v. a.* verwijden, uitzetten; *fig.* uitbreiden, vergrooten; omschrijven; *v. rec.* (ſich) zich uitzetten; **•weiterung**, *f.* verwijdering; *fig.* uitbreiding, *f.*

Erwerb, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, verdienen, verwerven, *n.*; verdienste, winst, *f.*; **von ſeinem Erwerbe leben**, van zijne verdienste leven; **•en**, *v. a.* verdienen, verwerven; **ſein Brod erwerben**, zijn brood winnen; **•er**, *m.* verwerver; **•fähig**, *adj.* bekwaam om iets te verdienen; **•fähigkeit**, *f.* bekwaamheid om iets te verdienen; **•los**, *adj.* broodeloos; **•niß**, *f.* verworvene, *n.*; **•ſam**, *adj.* nijver, ijverig; **•ſamkeit**, *f.* nijverheid, vlijt, *f.*; **•ſchule**, *f.* industrieschool, *f.*; **•ſteiß**, *m.* kunstvlijt, nijverheid, *f.*; **•ſtunde**, *f.* kennis van de bronnen der welvaart; **•ſmittel**, *n.* middel van bestaan; **•ſquelle**, *f.* bron van welvaart; **•ſtand**, *m.* verdienende stand, *m.*; de arbeidende klasse; **•ſzweig**, *m.* bestaan, *n.* broodwinning, *f.* ambacht, *n.* handelstak, *m.*; **•ung**, *f.* verwerving, verkrijging, *f.*

Er//wiedern, *v. a.* beantwoorden, vergelden; hervatten, hernemen; **•wiederung**, *f.* antwoord, *n.* beantwoording; vergelding, *f.*; **•wirken**, *v. a.* te weeg brengen, bewerken; **•wiſchen**, *v. a.* betrappen, vangen; **•wuchern**, *v. a.* bijeen woekeren; **•wünſchen**, *v. a.* toe-, wenschen; **•wünſcht**, *adj.* gewenscht; gelukkig; **•würgen**, *v. a.* verworgen, ombrengen.

Erz, *n.* **es**, *pl.* **e**, erts, *m.* metaal, *n.*; **•ader**, **•aſche**, **•blume**, **•bruſe**, **•grube**, *f.* **•gräber**, *m.* ꝛc. ꝛc. erts-ader, -asch, -bloem, *f.* -klomp, *m.* -groef, *f.* -graver, *m. etc. etc.*; **•auge**, *n.* korrelige erts, *m.*; **•bild**, *n.* metalen beeld. *n.*; **•farbe**, *f.* bronskleur, *f.*; **•gang**, *f.* metaalmijn, *f.*; **•haltig**, *adj.* erts bevattende; **•truhe**, *f.* mijnkar, *f.*; **•hütte**, *f.* smelterij, *f.*; **•lieferant**, *m.* afleveraar der mijnstoffen; **•mutter**, *f.* metaalmoeder, *f.*; **•reich**, *n.* metaalrijk, *n.*; **•ſcheiden**, *n.* het scheiden van den erts; **•ſtufe**, *f.* stuk erts; **•tropfen**, *m.* zilverdroppel, *m.*; **•wand**, *f.* metaalblok, *m.*

Erz, een voorvoegsel, dat even als „aarts" in de Nederlandsche taal, het eerste, voornaamste, uitstekendste in zijne soort aanduidt, zoowel in een kwaden als in een goeden zin; slechts de volgende samenstellingen worden daarom hier vermeld:

Erz//amt, *n.* rijksambt, *n.*; **•bannerherr**, *m.* groot-baanderheer des rijks; **•beamte**, *m.* groot-dignitaris, *m.*; **•biſchof**, **•dechant**, **•engel**, **•herzog**, **•kämmerer**, **•kanzler**, **•prior**, **•ſchenk**, *m.* ꝛc. ꝛc. aarts-bisschop, -deken, **-engel**, -hertog, -kamerheer, -kanselier, -prioor, -schenker, *m. etc. etc.*; **•biſchöflich**, **•herzoglich**, *adj.* ꝛc. aarts- bisschoppelijk, -hertogelijk, *etc.*; **•betrüger**, **•böſewicht**, **•dieb**, **•ketzer**, **•lügner**, **•narr**, *m.* ꝛc. ꝛc. aarts-bedrieger,-bedelaar,-booswicht, -dief, -ketter, -leugenaar, -gek, *m. etc. etc.*; **•böſe**, **•dumm**, **•faul**, *adj.* ꝛc. aarts-boos, -dom, -lui, *etc.*; **•flegel**, *m.* lompe vlegel, *m.*; **•gauner**, *m.* aartsdief, *m.*; **•grobian**, *m.* groote lomperd, *m.*; **•grob**, **•gut**, **•luſtig**, *adj.* ꝛc. zeer grof, -goed, -vrolijk, *etc.*; **•haushälter**, *m.* **•haushälterin**, *f.* zeer goede huishouder, *m.* -houdster, *f.*; **•hirte**, *m.* overste herder, *m.*; **•jäger**, *m.* onvermoeid, ijverig jager, *m.*; **•jude**, *m.* doorkneede jood, *m.*; **•lümmel**, *m.* groote lummel, *m.*; **•näſcher**, *m.* **•näſcherin**, *f.* groote snoeper, *m.* -snoepster, *f.*; **•pinſel**, *m.* aartsdomoor, *n.*; **•rechner**, *m.* groote rekenaar, *m.*; **•ſau**, *f.* aartszwijn, *n.*; **•truchſeß**, *m.* rijksoppervoorsnijder, *m.*; **•windbeutel**, *m.* aartswindzak, *m.*; **•wucherer**, *m* aartswoekeraar, *m. etc. etc.*

Erzähl//bar, *adj.* ꝛc. verhaalbaar; **•en**, *v. a.* verhalen, vertellen; **•er**, *m.* verhaler, vertheller, *m.*; **•erin**, *f.* verhaalster, *f.*; **•ung**, *f.* verhaal, *n.* vertelling, *f.*

Er//zeigen, *v. a.* betoonen, betuigen; **•zeigung**, *f.* bewijs, blijk, *n.*; **•zen**, *v. a. fam.* met „hij" (gij) aanspreken.

Erzeug//bar, *adj.* dat voortgebracht kan worden; **•en**, *v. a.* telen, voortbrengen; **•er**, *m.* voortteler, vader, *m.*; **•erin**, *f.* teelster, moeder, *f.*; **•niß**, *n.* voortbrengsel, *n.*; **•ung**, *f.* teling, voortbrenging; teelt, *f.*

Erzieh//en, *v. a.* opvoeden,

Digitized by Google

-brengen; -er, *m.* opvoeder, *m.*; -erin, *f.* opvoedster, *f.*; -ung, *f.* opvoeding, *f.*; -ungsanstalt, *f.* kostschool, *f.*; -ungsart, *f.* -ungsfach, -ungshaus, *n.* ɔc. wijze, *f.* vak, huis *n.* van opvoeding, *etc.*; -ungsfehler, *m.* -ungslehre, -ungsstätte, *f.* ɔc. gebrek, *n.* leer, plaats *f.* der opvoeding, *etc.*

Er//zielen, *v. a.* mikken; bedoelen, er op uit zijn; -zittern, *v. n. s.* sidderen, schromen; -zürnen, *v. a.* vertoornen, verstoren; -zwecken, *v. a.* beoogen; -zwingen, *v. a.* afpersen, afdwingen; (etw. von einem) iem. iets afdwingen.

Es, *pron.* het; er; **es lebe der König!** leve de koning; **es liegt mir viel daran**, er is mij veel aan gelegen; **es ist die Rede von Dir**, er is sprake van u; **er hat es kein Hehl**, hij is er niet geheim mede (hij wil het wel weten).

Esche, *f. bot.* esch, *f.*; omber-visch, *m.*; -n, *adj.* van esschenhout, *n.*; -nbaum, -nwald, *m.* ɔc. esschen-boom, *m.* -bosch, *n. etc.*

Esel, *m.* ezel, *m.*; **ein Esel nennt den andern Langohr**, de pot verwijt den ketel, dat hij zwart is; -chen, *n.* ezeltje, *n.*; -ei, *f.* ezelachtigheid, *f.*; -haft, *adj.* u. *adv.* ezelachtig; -in, *f.* ezelin, *f.*; -n, *v. n.* blokken, zwoegen; -sarbeit, -sbrücke, -shaut, *f.* -stopf, *m.* ɔc. ɔc. ezelswerk; *n.* -brug, *f.* -vel, -hoofd, *n. etc. etc.*; -smilch, *f.* ezelinnen-melk, *f.*; -stracht, *f.* last *m.* van een ezel; -treiber, *m.* ezeldrijver. *m.*; -stecken, *m.* ezeldrijversstok, *m.*

Es//contiren, *v. a. com.* disconteeren; -cortiren, *v. a.* geleiden, dekken.

Espe, *f. bot.* esp. *m.*; -nbaum, *m.* -nholz, *n.* ɔc. espen-boom, *m.* -hout, *n. etc.*; -nlaub, *n.* espenloof, *n.*; **er zittert wie Espenlaub**, hij beeft als een riet.

Esse, *f.* schoorsteen; smidshaard, *m.*; -ngeld, *n.* geld voor het schoorsteenvegen; -feger, -kehrer, *m.* schoorsteenveger, *m.*

Eſſ//en, *v. a.* eten; **zu Mittag, zu Abend essen**, des middags, des avonds eten; **sich satt essen**, zich verzadigen; **ich esse gern Sauerkraut**, ik houd van zuurkool; **weß Brod ich esse, deß Lied ich singe**, wiens brood ik eet, diens woord ik spreek; **vor dem Essen wird kein Tanz**, na het eten de dans; -enszeit, *f.* etenstijd, *m.*; -er, *m.* eter, *m.*; -erin, *f.* eetster, *f.*; -erlich, *adj.* eetlust hebbende; **es ist mir nicht esserlich heute**, ik heb van daag geen trek in eten.

Essenz, *f.* essentie, *f.*; geestigst. fijnst bestanddeel, *n.*; vluchtige aromatische olie, *f.*; reukwater, *n.*

Essig, *m.* es, s, *pl.* e, azijn; edik, eĕk, *m.*; **mit Essig anmachen**, met azijn bereiden; **in Essig legen**, in azijn inleggen; **zu Essig werden**, zuur worden; -artig, *adj.* azijnachtig; -äther, -brauer, *m.* -fabrik, -flasche, -säure, *f.* ɔc. ɔc. azijn-ether, -brouwer, *m.* -fabriek, -fiesch, *f.* -zuur, *n. etc. etc.*; -baum, *m.* sumakstruik, *m.*; -becher, *m. bot.* bekerzwam, *f.*; -braten, *m.* gebraad, dat in azijn gelegen heeft; -brühe, *f.* zure saus, *f.*; -dorn, *m. bot.* zuurdoorn, *m.* berberisse, *f.*; -gährung, *f.* zure gistin-, *f.*; -gurke, *f.* agurkje, *n.*; -honig, *m.* zure honig, *m.*; -mücke, *f.* azijnvlieg, *f.*; -rose, *f.* Damascusroos, *f.*; -sauer, *adj.* azijnzuur; -schälchen, -schüsselchen, *n.* azijnsaus-kommetje, *n.*; -syrup, -zucker, *m.* azijnsuiker, *f.*

Eß//bar, *adj.* eetbaar; -gier, *f.* sterke eetlust, *m.*; -gierig, *adj.* eetgraag; -korb, *m* spijsmand, *f.*; -löffel, *m.* eetlepel, *m.*; -luft, *f.* -saal, -tisch, *m.* ɔc. eetlust, *m.* -zaal, -tafel, *f. etc.*; -messer, *n.* tafelmes, *n.*

Estrich, *n.* es, pl. e, vloer, *m.*

Etabliren, *v. a.* vaststellen, vestigen, stichten; *v. rec.* (sich) zich vestigen, -nederzetten.

Etamin, *m.* s, ettemijn, *m.*

Etliche, *pron.* sommige, ettelijke, eenige, -s, een gedeelte; -zwanzig, een twintigtal.

Etwa, *adv.* omtrent; misschien; -ig, *adj.* u. *adv.* gebeurlijk; wat kan voorvallen, gebeuren; mogelijk, eventueel; **etwaige Kosten**, misschien oploopende kosten; **melden Sie mir seine etwaige Ankunft**, meld mij als hij soms aankomt.

Etwas, *pron.* iets.

Euer, *pron.* uw.

Eule, *f.* uil, *f.*; -nflügel, *m.* -ngesicht, *n.* ɔc. uilen-vleugel, *m.* -gezicht, *n.*; -nspiegel, *m.* uilenspiegel, *m.* [*m.*

Eunuch, *m.* en, *pl.* en, eunuch,

Euphorbie, *f.* wolfsmelk, *f.*

Euret//halben, -wegen, **um euretwillen**, uwenthalve, -wege, om uwentwil.

Eurige, (der, die, das) de, het uwe.

Euter, *m.* uier, *m.*; -n, *v. n. h.* melk geven (van koeien).

Evangel//isch, *adj.* evangelisch; -ium, *n.* evangelie, *n.*

Ewig, *adj.* u. *adv.* eeuwig; **der ewige Jude**, de wandelende Jood; gleichewig, gelijk-, medeeeuwig; auf ewig, voor eeuwig; **es ist ewig Schade**, het is groot jammer; -keit, *f.* eeuwigheid, *f.*; von Ewigkeit her, van alle eeuwigheid; -lich, *adj.* eeuwiglijk.

Exam//en, *n.* s, *pl.* mina, examen, *n.*; -inator, *m.* s, *pl.* en, examinator, *m.*; -iniren, *v. a.* examineeren.

Excellenz, *f.* excellentie, *f.*

Exceß, *m.* buitensporigheid, *f.*

Exempl//ar, *n.* voorbeeld, *n.*; som, *f.*; **ein Exempel statuiren an einem**, iem. ten voorbeelde van anderen straffen; -ar, *n.* es, s, *pl.* e, exemplaar, *n.*; -arisch, *adj.* u. *adv.* voorbeeldig; afschrikkende, waarschuwende (straf).

Exequi//en, *pl.* lijkplechtigheden; -ren, *v. a.* gerechtelijk panden en verkoopen.

Exerci//ren, *v. a.* u. *n.* exerceeren; -rkunst, *f.* -rplatz, *m.* exerceer-kunst, -plaats, *f. etc.*; -tium, *n. mil.* exercitie, *f.*; oefening, *f.* opstel, *n.* vertaling, *f.*

Exist//enz, *f.* bestaan; aanwezen, *n.*; -iren, *v. n.* bestaan.

Exotisch, *adj.* uitheemsch.

Expectoriren, *v. rec.* (sich) zijn hart lucht geven; zich beklagen.

Expedi//ren, *v. a.* ver-, afoverzenden; afvaardigen; -t,

Digitized by Google

adj. vlug, snel, vaardig; **-tion**, *f.* expeditie, *f.* (spreek: dizie).

Experiment, *n.* es, s, *pl.* e, proefneming, proef, *f.*; **-alphyſik**, *f.* proefondervindelijke natuurkunde, *f.*

Explodiren, *v. n. h.* ontploffen

Exploſion, *f.* ontploffing.

Expon//ent, *m.* en, *pl.* en, exponent, *m.*; **-entialgröße**, *f.* exponentiale grootheid, *f*; **-iren**, *v. a.* exposeeren.

Expreß, *adv.* expres.

Expreſſe, *m.* expresse, *m.*

Extempor//e, *adv.* voor de vuist, **-iren**, *v. a* voor de vuist opzeggen.

Extra, *adv.* extra; ſ. **außerordentlich**; **-blatt**, *n.* bijvoegsel, *n.*; **-kt**, *m.* es, *pl.* e, extract, *n.*; **-ktivſtoff**, *m* extractief stof, *f.*; **-fein**, *adj* extrafijn; **-poſt**, *f.* extra-post, *f.*; **-zug**, *m.* extra-trein, *m.*

Extrem, *n.* es, s, *pl.* e, uiterste, *n.*; **-ität**, *f* uiterste, uiteinde, *n.*; uiterste lichaamsdeelen *n pl.* (armen en beenen).

Exulant, *m* en, *pl.* en, balling, banneling, *m*

F.

F, *n.* F, *f.*

Fabel, *f* fabel, *f.*. **-buch**, *n.* **-dichter**, *m.* **-lehre**, *f.* **-werk**, *n.* ꝛc. fabel-boek, *n* -dichter, *m.* -leer, *f.* -werk, *n etc.*; **-ei**, *f.* verdichtsel, *n.*; **-haft**, *adj* fabelachtig; **-hans**, *m.* sprookjesverteller; *fig.* zwetser, snoever, *m.*; **-leſe**, **-ſammlung**, *f.* verzameling van fabelen; **-n**, *v. n.* verdichten; raaskallen, beuzelen; **-ſchmied**, *m.* fabelschrijver, *m.*

Fabler, ſ. **Fabelhans.**

Fabrik, *f.* fabriek, *f.*, **-ant**, *m.* en, *pl.* en, fabrikant, *m.*; **-arbeit**, *f.* **-arbeiter**, **-preis**, *m* **-zeichen**, *n.* ꝛc. ꝛc. fabriek-werk, *n.* -werker, -prijs, *m.* -merk, *n. etc. etc.*; **-aufſeher**, **-ausdruck**, *m.* **-blei**, *n.* fabrieks-opzichter, -term, *m.* -lood, *n.*; **-at**, *n.* es, s, *pl.* e, fabrikaat, *n.*; **-ation**, **-atur**, *f.* fabrikatie, vervaardiging, *f.*

Fabriziren, *v. a.* fabriceeren.

Fabrizirung, *f.* fabriceering, *f.*

Fabuliſt, *m.* en, *pl.* en, fabeldichter, *m.*

Fach, *n.* es, s, *pl.* Fächer, vak, *n.*; **das ſchlägt nicht in mein Fach**, dat behoort niet tot mijn vak; **Dach und Fach**, huisvesting; **in Dach und Fach erhalten**, in bewoonbaren staat houden; **-bogen**, *m.* hoedemakersboog, *m.*; **mit dem Fachbogen ſchlagen**, vlaken; **-e**, *f.* vlaken, *n.*; **-en**, *v. a.* vlaken; in vakken verdeelen; ſ. **anfachen**; **-er**, *m.* haarklopper, *m.*; **-gerte**, *f.* vlechtrijs, *n.*; **-holz**, *n.* hout tot vulling der vakken; **-ordnung**, *f.* rangschikking, *f.*; **-reuſe**, *f.* zaknet, *n.*; **-ſieb**, *n.* paardecharen zeef, *f.*; **-ſchrank**, *m.* loketkast, *f.*; **-weiſe**, *adv.* bij vakken; **-werk**, *n.* paneel, vak, *n.*; bouwen met vakken; vakken, *n. pl.*; *fig.* **das Fachwerk menſchlicher Begriffe**, aan eenschakeling van menschlijke begrippen.

Fäch//eln, *v. a.* waaien, bewaaien; **-er**, *m.* waaier, *m.*; **-erbaum**, *m.* spallerboom, *m.*; **-erfalter**, **-ermacher**, *m.* **-erpalme**, *f.* ꝛc. waaier-vlinder, -maker, -palm, *m. etc.*; **-erig**, *adj.* met vakken; **-ern**, *v. n.* met den waaier spelen, -wind maken, **-erſpiel**, *n.* spelen *n.* met den waaier, **-erſtab**, *m.* waaierstok, *m.*

Fächer, *m.* loot, *n.* afiegger, *m.*

Facit, *n.* s, *arith.* facit, totaal, bedrag, *n.* som, *f.*

Fackel, *f.* fakkel, toorts, *f.*; **-diſtel**, *f. bot.* toortsplant, *f.*; **-feſt**, *n.* **-ſchein**, **-tanz**, **-träger**, *m.* ꝛc. ꝛc fakkel-feest, -licht, *n.* -dans, -drager, *m. etc. etc.*; **-n**, *v. n.* flakkeren; *fam.* **mit dem Lichte herumfackeln**, met eene brandende kaars heen en weer loopen; *fig.* **nicht lange fackeln**, niet lang dralen; **er fackelt nicht lang**, hij maakt niet veele omstandigheden; **-muſik**, *f.* **-ſtändchen**, *n.* fakkelserenade, *f.*; **-zug**, *m.* optocht *m.* bij fakkellicht.

Factor, **Factur**, ſ. **Faktor**, ꝛc.

Façonniren, *v. a.* den vorm, het fatsoen geven.

Fäd//chen, **-lein**, *n.* draadje, *n.*; **-eln**, *v. a.* vademen; *v. rec.* (ſich) uitrafelen; **-enig**, **-ig**, *adj.* dradig; draadsch.

Fad//e, *adj* laf, flauw, zoute loos; **fades Zeug**, *n.* laffe praat, *n.*; **-heit**, *f.* lafheid, *f. etc*

Faden, *m.* s, *pl.* Fäden, draad; vadem, *m.*; vezeltje, *n.*; **-bruch**, *m.* breuk *f.* in een weefsel; **-dreieck**, *n. astr.* net *n.* (een zuidelijk sterrebeeld); door draden gevormd driehoek in't gezichtsveld van een kijker; **-fechte**, *f.* draadvormig korstmos, *n.*; **-fliege**, *f.* meestvlieg, *f.*; **-förmig**, *adj.* u. *adv.* draadvormig; **-gerade**, **-recht**, *adj.* naar den draad; **-gold**, **-graß**, *n.* **-halter**, **-leiter**, *m.* ꝛc. ꝛc. draad-goud, -gras, *n.* -houder, -leider, *m. etc. etc.*; **-holz**, *n.* vademhout, *n.*; **-kraut**, *n. bot.* katoenkruid, *n.*; **-nudend**, *adj.* u. *adv.* moedernaakt; **-nudeln**, *f. pl.* vermicelli, *f. pl.*; **-ſcheinig**, **-ſichtig**, *adj.* zonder wol, kaal, afgesleten; **-ſchlag**, *m.* rijgdraad, *m.*; **-weiſe**, *adv.* bij draaden; van draad tot draad.

Fagott, *n.* es, s, *pl.* e, fagot, *f.*; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, fagotblazer, *m.*

Fähe, *f.* wijfje, *n.*

Fahen, *obs.* ſ. **fangen.**

Fähig, *adj.* u. *adv.* bekwaam, vatbaar; in staat; geschikt; knap; **-keit**, *f.* bekwaamheid, *f. etc.*; **-keitszeugniß**, *n.* bewijsschrift *n.* van bekwaamheid.

Fahl, *adj.* vaal; mat: **einen auf dem fahlen Pferde ertappen**, lem. op eene onwaarheid, op ongeoorloofde wegen betrappen; **-gelb**, **-roth**, *adj.* vaal-geel, -rood; **-leder**, *n.* vaalkleurig leder, *n.*; **-ſtein**, *m.* grijze leisteen, *m.*

Digitized by Google

Fahnden, *v n.* (auf einen, nach einem) *jur.* trachten op te sporen, te vangen.

Fähndrich, ſ. **Fähnrich**.

Fahne, *f.* vaandsel, *n.* vaan, vlag, *f.*; staart, *m.*; *impr.* renvooi-teeken, *n.*; ▪nfutter, *n.* ▪nmarſch, ▪nſtock, *m.* ꝛc. vaandelovertreksel, *n.* -marsch, -stok, *m. etc.*; ▪nſchuh, *m.* vaandelscheede, *f.*; ▪nſchmied, *m.* smid bij een regiment ruiterij; ▪njunker, *m.* vaanjonker, *m.*

Fahn//junker, ▪ſchmied, ſ. **Fahnenjunker** ꝛc.

Fähnrich, *m.* vaandrig, *m.*

Fahrt, *f. obs.* gevaar, *n.*; ▪bahn, *f.* vaarwater, *n.*; ▪bar, *adj* bevaar-, vervoerbaar, ▪barkeit, *f.* bevaar-, vervoerbaarheid, *f.*; ▪buch, *n.* dagboek der mijnwerkers; ▪damm, *m.* rijdijk, *m.*; ▪e, *f.* voor, *f.*; ▪en, *v. a.* u. *n. s.* u. *h.* rijden; varen; **in einem Wagen, auf der Eiſenbahn fahren**, in een rijtuig, met de spoor rijden; **mit vier Pferden fahren**, met vier paarden rijden; **auf dem Dampfſchiffe fahren**, op de stoomboot varen; **an der Küſte hin fahren**, langs de kust varen; **gen Himmel fahren**, ten hemel varen; **in die Höhe fahren**, opvliegen, -varen; **hinab-, hinunter fahren**, nederdalen; afrijden; **das Meſſer fuhr mir aus der Hand**, het mes ontviel aan mijne hand; **aus der Haut fahren**, van kwaadheid opvliegen; **einem über's Maul fahren**, iem. toesnouwen; **wohl oder übel bei etwas fahren**, wel of kwalijk bij iets varen; **in den Schacht fahren**, in de mijn nederdalen; **in die Taſche fahren**, in den zak varen; **etwas fahren laſſen**, iets laten varen; **ein Wort fahren laſſen**, een woord laten vallen; **es fährt ſich gut hier**, men rijdt goed hier; ▪geld, *n.* ▪preis, *m.* vaar-, rijgeld, *n.*; ▪geleiſe, *f.* rij-, wagenspoor, *n.*; ▪kappe, *f.* bergmanskap, *f.*; ▪läſſig, *adj.* u. *adv.* achteloos, nalatig; ▪läſſigkeit, *f.* achteloosheid, *f.*; ▪leder, *n.* mijnwerkersschootsvel, *n.*; ▪niß, *f.* roerend goed, *n.*; ▪poſt, *f.* paardenposterij, *f.*; het reizen met postpaarden; ▪ſchacht, *m.* mijn, groef voor het in- en uitgaan der mijnwerkers; ▪ſeſſel, ▪ſtuhl, *m.* rolstoel, *m.*; ▪ſtraße, *f.* ▪weg, *m.* straatweg, *m.*; ▪waſſer, *n.* vaarwater, *n.*; ▪zeug, *n.* vaartuig, *n.*

Fährde, *f.* bedrog, gevaar, *n.*

Fährden, *v. a.* in gevaar brengen.

Fähr//e, *f.* veer, *n.*; pont, veerpont, *f.*; ▪geld, *n.* ▪lohn, ▪knecht, ▪mann, *m.* ꝛc. veer-geld, *n.* -schuit, *f.* -knecht, -man, *m. etc.*; ▪lich, *adj. obs.* gevaarlijk.

Fahrt, *f.* vaart, reis, *f.* tocht, *m.*; **eine Fahrt machen**, een tocht maken; **von der Fahrt abkommen**, van den weg raken; **eine Fahrt Holz**, eene lading hout; ▪maß, *n.* ▪meſſer, *m.* vaartmeter, *m.*

Fährt//e, *f.* spoor, voetspoor, *n.*; ▪ſtagge, *f. mar.* vlag op den achtersteven; ▪enlaut, ▪laut, *adj.* **der Hund wird fährtenlaut**, de hond blaft onder het speuren; ▪gerecht, *adj.* u. *adv.* knap in het kennen van het spoor.

Fakir, *m.* ⸗s, *pl.* ⸗s, boetende bedelmonnik, *m.*

Fal//tiſch, *adj.* u. *adv.* wezenlijk, werkelijk; feitelijk; ▪tor, *m.* ⸗s, *pl.* ⸗en, zaakwaarnemer, commissionair; factoor, *m.*; *impr.* bestuurder eener drukkerij; *arith.* factoor, *m.*; ▪torei, *f* factorij, *f.*; ▪totum, *n.* albeschik, factotum, *m.*; ▪tum, *n.* ⸗s, *pl.* ⸗ta, feit, *n.* daadzaak, *f.*; ▪tur, *f.* factuur, *f.*; ▪ultät, *f.* faculteit, *f.*; ▪ultiſt, *m.* ⸗en, *pl.* ⸗en, lid eener faculteit.

Falb, *adj.* vaal, bleek geel; ▪e, *f.* vaal paard, *n.*; ▪el, *f.* falbala, *f.* oplegsel, *n.*; ▪en, *v. n. s.* verbleken, vaal worden, ▪erſatt, *m.* vloeibare amber, *f.*; ▪icht, ▪ig, *adj.* vaalachtig.

Fälb//en, *v. a.* eene vale kleur geven; ▪er, ▪inger, *m.* vaal paard, *n.*; ▪erholz, *n.* wilgenhout, *n.*

Falernerwein, *m.* Falernerwijn, *m.*

Falge, *f.* hoofddeksel, *n.*

Fälgen, *v. a.* velgen.

Falk, ▪e, *m.* valk, *m.*; ▪ade, *f.* falcade, *f.*; ▪aune, *f. art.* veldslang, *f.* dubbel falkonet, *n.*; ▪enauge, *n.* ▪enjagd, *f.* ▪enhof, *m.* ▪enneſt, *n.* ꝛc. valkenoog, *n.* -jacht, *f.* -hof, -nest, *n. etc.*; ▪enier, ▪ner, *m.* valkenier, *m.*; ▪enierskunſt, ▪enierstaſche, *f.* valkeniers-kunst, -tasch, *f.*; ▪riemen, *m.* pootriem, *m.*; ▪neret, *f.* valkenierskunst, *f.*; ▪onett, *n.* ⸗s, ⸗s, *pl.* ⸗e, falconet, *n.*

Fall, *m.* ⸗es, ⸗s, *pl.* Fälle, val, *m.*; geval, *n.*; **einen ſchweren Fall thun**, een zwaren val doen; *fam.* **Knall u. Fall**, eensklaps, plotseling; **im Falle, daß . . .**, in geval, dat . . .; **im Fall der Noth**, in geval van nood; **auf alle Fälle, auf jeden Fall**, in ieder geval; **den Fall ſetzen**, vooronderstellen; **der Fall eines Günſtlings**, de val van een gunsteling; **zu Falle bringen**, ten val brengen; *gr.* **der vierte Fall**, de vierde naamval; ▪baum, *m.* schotbalk, *m.*; ▪beil, *n.* ▪block, *m.* ▪brett, *n.* ▪brücke, *f.* ꝛc. valbijl, *f.* -blok, -blind, *n.* -brug, *f. etc.*; ▪e, *f.* val, *f.*; **eine Falle ſtellen**, een valstrik spannen; **in die Falle gerathen**, in de val geraken, ▪eiſen, *n.* voetangel, *m*; ▪en, *v. n. s.* vallen; vervallen; verminderen; **auf die Erde fallen**, ſ. **auf**; **ſich zu Tode fallen**, dood vallen; **ſich wund fallen**, zich zeer vallen; **der Fluß fällt in das Meer**, de rivier stort zich in de zee; **der Preis fällt**, de prijs daalt, wordt lager; **etw. vom Preiſe fallen laſſen**, iets van den prijs laten vallen; **in's Grüne fallen**, naar het groene zweemen; **nachdem es fällt**, naar het valt; **er iſt nicht auf den Kopf gefallen**, hij is nog al knap; **es ſind in jener Schlacht 40,000 Mann gefallen**, er zijn in dien slag 40,000 man gesneuveld; **die Zahl der Gefallenen**, het getal der gesneuvelden; ▪endung, *f. gr.* uitgang *m.* van een naamval; ▪gatter, *n.* valpoort, *f.*; ▪holz, *n.* afgewaald hout, *n.*; ▪hut, ▪laden, ▪ſchirm, *m.* ꝛc. val-hoed, *m.* -blind, *f.* -scherm, *n. etc.*; ▪ſtrick, *m.* valstrik, *m.*; ▪ſucht, *f.* vallende ziekte, *f.*; ▪ſüchtig, *adj.* epileptisch; ▪wildpret, *n.* gestorven wild, *n.*; ▪wunde, *f.* wond van een val.

Fäll//bar, *adj.* te vellen; hak-

Digitized by Google

baar; **-en**, *v. a.* vellen; *chem.* nederslaan; **-ig**, *adj.* vervallen, verschenen; betaalbaar; **-igkeit**, *f.* vervaltijd, *m.*; **-ung**, *f.* velling, *f.*; *chem.* het nederslaan; **-ungsmittel**, *n. chem.* nederslaand middel, *n.*

Fall(/ment, *n.* es, s, *pl.* e, faillissement, failliet, *n.*; **-ren**, *v. n.* failleeren.

Falls, *conj.* in geval, bijaldien.

Falsch, *adj.* u. *adv.* valsch; verkeerd, onrecht; *fam.* **einen falsch machen**, iem. vertoornen; **falsch schreiben**, **-übersetzen**, verkeerd schrijven, -vertalen; **auf etwas (einen) falsch werden**, op iets (iem.) toornig worden; **-gläubig**, *adj.* onrechtzinnig; **-gläubigkeit**, *f.* onrechtzinnigheid, *f.*; **-heit**, *f.* valschheid; onwaarheid, *f.*; **-herzig**, *adj.* valschhartig; **-münzer**, *m.* valschmunter, *m.*; **-münzerei**, *f.* valsche munterij, *f.*; **-werber**, *m.* ongeoorloofde werver, *m.*

Fälsch(/en, *v. a.* vervalschen; **-er**, *m.* vervalscher, *m.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* **-licherweise**, *adv.* valsch, valschelijk; onwaar; leugenachtig.

Falt(/et, *n. mus.* fausset-stem, *f.* falzet, *n.*; **-ist**, *m.* en, *pl.* en, discant-stem, *f.*

Falte, *f.* vouw, plooi; kreuk, *f.*; rimpel, *m.*; **die Falten ausmachen**, de plooien uitdoen; **in Falten legen**, plooien, in plooien zetten, -trekken; **Falten machen**, **-werfen**, de plooien schikken, -doen vallen; **diese Vorhänge werfen schöne Falten**, die gordijnen hangen in schoone plooien; **-n**, *v. a.* plooien, vouwen; **die Hände falten**, de handen vouwen; **die Stirne falten**, het voorhoofd rimpelen; **-nartig**, *adj.* vouwachtig; **-nblume**, *f.* winde, *f.*; **-nkleid**, *n.* **-nrock**, *m.* kleed, rok met plooien; **-nmagen**, *m.* derde maag, *f.*; **-nreich**, *adj.* rijk geplooid; **-nschlag**, **-nwurf**, *m.* plooienval, *m.* -schikking, *f.*; **-nweise**, *adv.* in plooien.

Fält(/chen, *n.* plooitje, vouwtje, *n.*; **-eln**, *v. a.* plooien, vouwen.

Falt(/er, *m.* vlinder, *m.*; **-ig**, *adj.* geplooid; volplooien; rijk geplooid; **-stock**, *m.* vouwplankje, *n.*

Falz, *m.* es, *pl.* e, vouw, schuif, *f.*; *arch* naad, *m.* voeg; groef, sponning, *f.*; strookje, *n.*; gergel, *m.*; **-en**, *v. a.* **Falz**; **-amboß**, **-hammer**, *m.* lasch-aanbeeld, *n.* -hamer, *m.*; **-bank**, *f.* **-hobel**, *m.* voeg-bank, -schaaf, *f.*; **-bein**, **-brett**, **-messer**, *n.* vouw-been, *n.* -plank, *f.* -mes, *n. etc.*; **-en**, *v. a.* vouwen, voegen; van sponningen voorzien, **-er**, *m.* vouwer, *m.*; **-erin**, *f.* vouwster, *f.*

Familiär, *adj.* gemeenzaam.

Familie, *f* huisgezin, *n.* familie, *f.*; **-nangelegenheit**, *f.* **-nfehler**, *m.* **-nfest**, *n.* **-nkreis**, **-nnamen**, **-nrath**, *m.* etc. etc. familie-zaak, *f.* -gebrek, -feest, *n.* -kring, -naam, -raad, *m. etc. etc.*

Famos, *adj. fam.* fameus.

Famulus, *m.* -, *pl.* li, substituut, ambtshelper; bediende, schrijver, *m.*

Fanatik/er, *m.* dweeper, *m.*; **-sch**, *adj.* fanatiek; **-ismus**, *m.* fanatismus, *n.*

Fang, *m.* es, s, vangst, *f.*; slag, beet, *m.*; **Fänge**, *pl.* klauwen; slagtanden; **-ball**, *m.* speelball, *m.*; **-eisen**, *n.* jachtspies, *m.*; **-en**, *v. a.* vangen, vatten, grijpen; **Feuer fangen**, vuur vatten, **mit gefangen, mit gehangen**, meê gevangen, meê gehangen; **-garn**, **-netz**, *n.* klein vogelnet, *n.*; **-leine**, *f.* vanglijn, *f.*; **-messer**, *n.* jachtmes, *n.*; **-zahn**, *m.* slagtand, *m.*

Fänger, *m.* vanger, *m.*

Fant, *m.* vent, borst, *m.*

Fant/asie, *f.* fantasie, *f.*; **-asiren**, *v. a.* fantaseeren; **-ast**, *m.* es, *pl.* e, fantast, *m.*; **-asterei**, *f.* zonderlinge fantasieën; **-om**, *n.* es, *pl.* e, fantoom, *n.*

Farbe, *f.* kleur; verf, *f.*; **die Farbe verändern**, **-wechseln**, van kleur veranderen; *fig.* **die Farbe halten**, de proef doorstaan, standvastig blijven; **die Farbe nicht halten**, wispelturig zijn; **-brett**, *n. impr.* inkttafel, *f.*; **-körner**, *m. pl.* bessen van Avignon; **-nauftrag**, *m.* **-nlage**, *f.* opleggen der kleuren; **-nbehandlung**, *f.* kleurbehandeling, *f.*; **-nbezeichnung**, *f.* arceering, schaduwing, *f.*; *herald.* punten, stippen, lijnen, die de kleuren aanduiden; **-nbild**, *n.* gekleurd beeld, *n.*; **-nbogen**, *m.* regenboog, *m.*; **-nbrechung**, *f.* breking der kleuren; **-nbrett**, *n.* palet, *n.* **-ngebung**, *f.* **-nkasten**, **-nkörper**, *m.* **-nmuschel**, *f.* etc. etc. verf-geving, -doos, -stof, -schelp, *f. etc. etc.*; **-nleiter**, *f.* kleurenschaal, *f.*; **-nlos**, *adj.* kleurloos; **-nprobe**, *f.* proefneming over de kleur van geverfde stoffen; **-npulver**, *n.* verf in poeier; **-npatel**, *m.* schilderspaantje, *n.*; **-nstift**, *m.* pastel, *m.*

Färbe/brühe, *f.* kleur-, verfbad, *n.*; **-flechte**, *f.* **-moos**, *n.* verfmos, *n.* orseille, *f.*; **-haus**, *n.* ververij, *f.*; **-holz**, *n* verthout, *n.*; **-kraut**, *m.* meekrap, *f.*; **-kufe**, **-kunst**, *f.*; verf-kuip, -kunst, *f.*; **-n**, *v. a.* verven, kleuren; schilderen; *v. rec.* (sich) kleur krijgen; **-läppchen**, *n.* lakmoes in lappen; **-ofen**, *m.* schilders-, ververs-oven, *m.*

Färber, *m.* verver, *m.*; **-baum**, *m.* sumak-, smakstruik, *m.*; **-beere**, *f.* kruisdoren, *m.*; **-blume**, *f.* **-geniste**, **-pfriemе**, *f.* verversbrem, *f.*; **-bursche**, **-gesell**, *m.* etc ververs-jongen, -knecht, *m. etc.*; **-ei**, ververij, *f.*; **-flechte**, *f.* **-moos**, *n.* orseille, *f.*; **-gras**, *n.* vouw, *f.*; **-in**, *f.* verfster, *f.*; **-kessel**, *m.* verfketel, *m.*; **-kraut**, *n.* orcanet, ossetong, *f.*; **-röthe**, *f* meekrap, *f.*; **-scharte**, *f. bot.* ververswouw, *f.*; **-waid**, *m. bot.* weede, pastel, *f.*; **-zunft**, *f.* verversgilde, *f.*

Farb/ig, *adj.* gekleurd, geverfd; **-waare**, *f.* verfwaar, *f.*

Färbung, *f.* verven, kleuren, *n.*; schakeering, nuance, *f.*

Farinzucker, *m.* poeiersuiker, *f.*

Farn, *m.* **-kraut**, *n.* varenkruid, *n.*; **-krautartig**, *adj.* varenkruidachtig.

Farre, *m.* var, stier, *m.*

Färse, *f.* vaars, jonge koe, *f.*; **-nkalb**, *n.* jonge vaars, *f.*

Fasan, *m.* es, s, *pl.* e, (en) fazant, *m.*; **-enbeize**, *f.* **-enhund**, **-enjäger**, *m.* etc. fazanten-jacht, *f.* -hond, -jager, *m. etc.*; **-erie**, *f.* fazantenhok, *n.*; **-hahn**, *m.* **-huhn**, *n.* fazanten-haan, *m.* -hoen, *n.*

Digitized by Google

Faſchine, *f. mil.* legertakkebos, *m.*; **-ublendung**, *f. fort.* gevulde schanskorven; **-nmeſſer**, *n.* houwer, *m.*; **-nwerk**, *n.* verdedigingswerk van takkebossen.

Faſching, ſ. Faſtnacht.

Faſces, *m. pl.* bundel *m.* roeden of stokken rondom eene bijl gebonden.

Faſcikel, *m.* bundel, *m.*

Faſe, ſ. Faſen.

Faſel, *f.* u. *m.* broedsel, gebroed, *n.*; voortteling, *f.*; **-ei**, *f.* nietigheid, malligheid, *f.*; **-haft**, **-haftig**, **-ig**, *adj.* zot, gek, mal; **-haftigkeit**, *f.* malligheid, *f.*; **-hans**, *m.* raaskalle, zot, *m.*; **-hengſt**, *m.* springhengst, *m.*; **-n**, *v. n.* biggen werpen; beuzelen, suffen; **-nackt**, *adj.* moedernaakt; **-ochs**, *m.* var. *m.*; **-ſchwein**, *n.* beer, *m.*; **-vieh**, *n.* teel-, fokvee, *n.*

Faſen, *m.* draad, vezel, *m.*; ausgezupfte Faſen, pluksel, *n.*; **-**, *v. a.* u. *rec.* (ſich) uitrafelen; **-nackend**, *adj.* moedernaakt.

Faſeole, *f. bot.* faseole, *f.*

Faſ//er, *f.* draad, *m.* vezeltje, *n.*; **-richt**, **-icht**, *adj.* vezelachtig; **-rig**, **-ig**, *adj.* vezelig.

Faſerchen, *n.* vezeltje, *n.*

Faß, *n.* ſes, *pl.* Fäſſer, vat, *n.* ton, *f.*; der Wein ſchmeckt nach dem Faſſe, de wijn smaakt vastig: *fig.* er hat noch etwas bei mir im Faſſe, ik heb nog een appeltje met hem te schillen; **-bauch**, **-boden**, **-bahn**, **-reif**, *m.* ꝛc. buik, bodem, *m.* kraan, *f.* hoepel *m.* van een vat, *etc.*; **-bier**, *n.* **-butter**, *f.* tonnen-bier, *n.* -boter, *f.*; **-binder**, *m.* kuiper, *m.*; **-daube**, *f.* duig, *f.*; **-daubenholz**, *n.* duighout, *n.*; **-faul**, *adj.* vatvuil; **-futter**, *n.* omvat, *n.*; **-geld**, *n.* vatgeld, *n.*: **-geſchmack**, *m.* fustige smaak, *m.*; **-lich**, *adj.* bevattelijk; **-lichkeit**, *f.* bevatteliikheid, *f.*; **-waaren**, *f. pl.* vatwaren, *f. pl.*; **-weiſe**, *adv.* bij tonnen, bij vaten; **-werk**, *n.* vaatwerk, *n.*

Fäßchen, *n.* vaatje, *n.* tonnetje, *n.*

Faß//en, *v. a.* vatten; **einen Vorſatz faſſen**, een voornemen opvatten; **einen bei ſeinem Worte faſſen**, iem. bij zijn woord vatten; **ſich ein Herz faſſen**, moed vatten; *v. rec.* (ſich) tot zich zelven komen, bedaren, herstellen; moed vatten; **ſich gefaßt machen**, zich gereed maken: **ſich kurz faſſen**, kort-, beknopt zijn; **-ung**, *f.* vatten, pakken, scheppen, *n. etc.*; *fig.* gevatheid; teegenwoordigheid van geest; **einen aus ſeiner Faſſung bringen**, iem. van zijn stuk brengen; **aus der Faſſung kommen**, van zijn stuk raken; **-ungskraft**, *f.* bevattingsvermogen, *n.*

Faſt, *adv.* bijna, haast, bijkans, omtrent; **-en**, *v. n.* vasten; **-abend**, **-prediger**, **-ſonntag**, *m.* **-zeit**, *f.* ꝛc. vasten-avond, -prediker, -zondag, -tijd, *m. etc.*; **-brezel**, *f.* krakeling *m.* (in den vastentijd gebruikt).

Faſtnacht, *f.* vastenavond, *m.* carnaval, *n.*; **-sluſtbarkeit**, *f.* **-snarr**, **-ſchmaus**, *m.* ꝛc. vastenavonds-vermakelijkheid, *f.*-gek, *m.* -maal, *n. etc.*

Faſtnag, *m.* vastendag, *m.*

Fatal, *adj.* fataal; **-ismus**, *m.* fatalisme, *n.*; **-iſt**, *m.* **-en**, *pl.* **en**, fatalist, *m.*; **-ität**, *f.* fataliteit, *f.*

Fat//a Morgana, *f. phys.* fatamorgana, *f.*; **-um**, *n.* noodlot, *n.*

Fauch//en, **-zen**, *v. n.* (van katten, honden) blazen.

Faul, *adj.* u. *adv.* bedorven, verrot, stinkend; *fig.* lui, traag; **das ſind faule Fiſche**, dat is eene slechte uitvlucht; **-bar**, *adj.* aan bederf onderhevig; **-baum**, *m.* vuilboom, *m.*; **-bett**, *n.* rustbed, *n.* sofa, *f.*; **-bütte**, *f.* rotbak, *m.*; **-e**, *n.* verrotte, *n.*; **-e**, *m.* luiaard, *m.*; **-en**, *v. n. s.* rotten, bederven; **-enzen**, *v. n.* ledigloopen; **-enzer**, *m.* lediglooper, *m.*; **-enzerin**, *f.* ledigloopster, *f.*; **-enzerei**, *f.* luiheid, *f.* ledigheid, *m.*; **-fieber**, *n.* rotkoorts, *f.*; **-fleckig**, *adj.* rotvlekken hebbende; **-heit**, *f.* luiheid, *f.*; **-icht**, *adj.* rotachtig; **-matte**, *f.* vloermat, *f.*; **-thier**, *n.* luiaard, *m.*; **-thieraffe**, *m.* spookdier, *n.*; **-ung**, *f.* verrotting, *f.*; **-ungsort**, *m.* rothok, *n.*

Fäul//e, **-niß**, *f.* verrottting, *f.* bederf, *n.*; **-nißwidrig**, *adj.* bederfwerend.

Faum, *m.* **es**, *pl.* **Fäume**, schuim, bruis, *n.*; **Träume ſind Fäume**, droomen zijn bedrog; **-er**, *m.* sleepnet, *n.*; **-löffel**, *m.* schuimlepel, *m.*

Fäumen, *v. n. obs.* schuimen.

Faun, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, (**en**) *myth.* faunus, veldgod, *m.*; faunen, *pl.*; **-a**, *f.* fauna, *f.*

Faunen//blick, *m. fig.* geile blik, *m.*; **-feſte**, *n. pl.* faunaliën, *n. pl.*; **-füße**, *m. pl.* Faunusvoeten, *m. pl.*; **-geſicht**, *n.* **-kopf**, *m.* **-miene**, *f.* **-ſanz**, *m.* Faunusgezicht, -hoofd, -gelaat, *n.* -dans, *m.*

Fauſt, *f.* vuist, *f.*; **einen vor die Fauſt fordern**, iem. uitdagen; **etwas auf ſeine eigene Fauſt thun**, iets op eigen gezag, op zijn eigen houtje doen; **-amboß**, *m.* handaanbeeld, *n.*; **-birne**, *f.* pondspeer, *f.*; **-dick**, *adj.* zoo dik als eene vuist: **er hat es fauſtdick hinter den Ohren**, hij is een slimme vos; **-gebärn**, *n.* vuistachtige horens, *m. pl.*; **-groß**, *adj.* zoo groot als eene vuist; **-handſchuh**, **-kampf**, **-kämpfer**, **-ſchlag**, *m.* **-recht**, *n.* ꝛc. vuist-handschoen, *m.* -gevecht, *n.* -vechter, -slag, *m.* -recht, *n. etc.*; **-voll**, *f.* vuistvol, *f.*

Fäuſt//chen, *n.* vuistje, *n.*; **-el**, *m.* strijdhamer, *n.*; **-ling**, *m.* knuppel, *m.*; zakpistool, *f.*; steen, zoo groot als eene vuist.

Fautfracht, *f. com.* schadeloosstelling van een schipper wegens te laat aan boord geleverde vrachtgoederen.

Favorit, *m.* **en**, *pl.* **en**; **-in**, *f.* favoriet, *m.* u. *f.*

Fazen, *f. pl. pop.* grappen, poetsen; **-macher**, *m.* poetsenmaker, *m.*

Fecht//boden, **-degen**, *m.* **-kunſt**, **-ſchule**, **-ſtunde**, *f.* ꝛc. schermzaal, *f.*-degen, *m.*-kunst, -school, -les, *f. etc.*; **-en**, *v. a.* schermen; vechten, strijden; bedelen; **mit den Händen fechten**, veel bewegingen met de handen maken; **-er**, *m.* schermer, vechter, *m.*; **-ergang**, *m.* openbare schermstrijd, *m.*; **-erſprung**, *m.* achteruitsprong, *m.*; **-erſtreich**, *m.* lozze aanval, *m.*

Feder, *f.* veder, springveer, *f.*; pen, schrijfpen, *f.*; **Stahlfeder**, *f.* stalen pen (om te

Digitized by Google

schrijven); **ſich mit fremden Federn ſchmücken**, met vreemde veeren pronken; **den Vogel kennt man an ſeinen Federn**, men kent den vogel aan zijne veeren; **er liegt noch in den Federn**, hij ligt nog in de veeren; **Kutſche, die in Federn hängt**, koets die in veeren hangt; **eine Feder ſchneiden**, eene pen vermaken; **die Feder ergreifen**, de pen opvatten; **ein Bund Federn**, een bos pennen; **einem einen Brief in die Feder ſagen**, iem. een brief in de pen zeggen; **•alaun**, *m.* **•weiß**, *n.* pluimalun, *m.*; **•artig**, *adj.* pluimachtig; **•ball**, *m.* pluimbal, *m.*; **•beſen**, *m.* **•bett**, **•küſſen**, *n.* ꝛc. veder-bezem, *m.* -bed, -kussen, *n. etc.*; **•büchſe**, *f.* **•köcher**, *m.* pennekoker, *m.*; **•buſch**, *m.* vederbos, *m.* pluim, *f.*; **•blatt**, *n.* veerplaat, *f.*; **•eiſen**, *n.* veerbuiger, *m.*; **•fechter**, *m.* zwaardvechter; *fig.* veelschrijver, *m.*; **•förmig**, *adj.* vedervormig; **•fuchſer**, *m.* pennelikker, *m.*; **•gehäuſe**, **•haus**, *n.* trommel, *f.* in een uurwerk; **•gras**, *n.* bontgestreept gras, *n.*; **•haken**, *m.* veertang, *f.*; **•halter**, *m.* pennenhouder, *m.*; **•handel**, **•händler**, *m.* veder of pennen-handel, -handelaar, *m.*; **•harz**, *n.* vederhars, *n.*; **•held**, *m.* veelschrijver, pennestrijder, *m.*; **•hut**, *m.* vederhoed, *m.*; **•icht**, *adj.* vederachtig; **•ig**, *adj.* met veeren bedekt; **•kampf**, **•krieg**, **•ſtreit**, *m.* pennestrijd, *m.*; **•kiel**, *m.* penneschacht, *f.*; **•kraft**, *f.* veerkracht, *f.*; **•leicht**, *adj.* licht als een veer; **•leſen**, *n.* het reinigen der veeren; **nicht viel Federleſens machen**, niet veel omslag maken; **•meſſer**, *n.* pennemes, *n.*; **•n**, *v. a.* de vederen uittrekken; **ein Bett federn**, een bed van nieuwe veeren voorzien; **gefederte Bretter**, planken met vaste ploegen verbonden; *v. rec.* (**ſich**) zijne vederen verliezen, ruien; *v. n. h.* de veeren loslaten; **•ſchwarzes Zeug federt leicht**, aan zwart goed blijft alles hangen; elastiek zijn, veeren; **federnder Ring**, elastieke ring, **•nelke**, *f. bot.* kleine anjelier, *m.*; **•poſe**, **•ſpule**, *f.* penneschacht, *f.*; **•ſchließer**, *m.* pennen-, vederbereider, *m.*; **•ſpalt**, *m.* spleet in eene pen; **•ſpanner**, *m.* veerspanner, *m.*; **•ſtaub**, *m.* dons, *n.*; **•ſtrich**, *m.* pennenstreek, *m.*; **•vieh**, *n.* pluimgedierte, *n.*; **•wage**, *f.* weegschaal *f.* met eene veer; **•zeichnung**, *f.* teekening met de pen.

Fee, *f.* toovergodin, foo, *f.*; **•haft**, *adj.* feeachtig, wonderbaar; **•mährchen**, *n.* tooversprookje, *n.*; **•palaſt**, *m.* toovertalais, *n.*

Fege, *f.* vegen, *n.*; zeef, harp, *f.*; **•feuer**, *n.* vagevuur, *n.*; **•geld**, *n.* veeggeld, *n.*; **•hader**, **•lappen**, *m.* veegdoek, *m.*; **•kraut**, *n. bot.* kannekruid, *n.*; **•n**, *v. a.* vegen, schoon maken, reinigen; *fig. fam.* einem den **Beutel fegen**, iem. de beurs lichten; *pop.* einen fegen, iem. doorhalen, berispen; **•r**, *m.* veger, ruimer, *m.*; **•zeit**, *f.* tijd *m.* om te vegen.

Fegfeuer, s. Fegefeuer.

Fehde, *f.* veete, *f.* strijd, twist, oorlog, *m.*; verschil, *n.*; Jemand Fehde bieten, **ankündigen**, den oorlog verklaren; **ſchriftſtelleriſche Fehde**, pennestrijd, letterkundige twist; **•brief**, *m.* uitdaging tot den strijd; **•handſchuh**, *m.* **•pfand**, *n.* handschoen, pand ten teeken van uitdaging tot den strijd; **den Fehdehandſchuh hinwerfen**, den handschoen toewerpen; **•los**, *adj.* vreedzaam, stil, rustig; **•n**, *v. n.* in strijd zijn, oorlog voeren; **•ordnung**, *f.* regeling van vrede en oorlog; **•recht**, *n.* recht om te oorlogen.

Fehl, *adv.* mis, verkeerd, te vergeefs; **•**, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, fout, *f.* misslag, *m.* gebrek, *n.*; **•bar**, *adj.* feilbaar; **•barkeit**, *f.* feilbaarheid, *f.*; **•bitte**, *f.* vergeefsch verzoek, *n.*; **•bitten**, *v. a.* te vergeefs bidden; **•blatt**, *n.* **•bogen**, *m.* overtollig blad, -vel, *n.*; **•bohren**, **•drucken**, **•gehen**, **•greifen**, **•laufen**, **•ſchießen**, ꝛc. mis-boren, -drukken, -gaan, -grijpen, -loopen, -schieten, *etc. etc.*; **•druck**, *m.* misdruk, *m.*; **•en**, *v. n.* u. *a* feilen, falen; ontbreken, schelen, missen; weit gefehlt, verre van daar; **es fehlt viel, •wenig**, het scheelt veel, -weinig; **es kann mir nicht fehlen**, het kan niet missen; **was fehlt Ihnen**, wat scheelt u; **am Ende ſieht man, wo es fehlt**, het einde zal den last dragen; **an mir ſoll es nicht fehlen**, aan mij zal het niet ontbreken; **ſo viel kann nicht daran fehlen**, zoo veel kan er niet aan ontbreken.

Fehler, *m.* gebrek, *n.* fout, *f.* misslag, *m.*; **•frei**, *adj.* u. *adv.* zonder fout, juist; **•haft**, *adj.* u. *adv.* gebrekkig, foutief; **•haftigkeit**, *f.* gebrekkigheid, *f.*; **•los**, *adj.* u. *adv.* zonder fout; **•voll**, *adj.* vol fouten.

Fehl//gang, *m.* verkeerde, vergeefsche gang, *m.*; **•geburt**, *f.* misgeboorte, *f.*; **•griff**, *m.* misgreep, *m.*; **•hieb**, *m.* mishouw, *m.*; **•jahr**, *n.* misjaar, *n.*; **•kauf**, *m.* miskoop, *m.*; **•ſchlag**, *m.* misslag, *m.*; **•ſchlagen**, *v. n. h.* misslaan; *v. n. s.* mislukken; **ſeine Abſichten ſchlugen fehl**, zijne plannen mislukten; *v. imp.* **es ſchlägt mir fehl**, mijne hoop is verijdeld; **•ſchließen**, *v. n. h.* verkeerd redeneeren, verkeerde gevolgtrekkingen maken; **•ſchluß**, *m.* verkeerd besluit, *n.*; valsche sluitrede, verkeerde redeneering, - gevolgtrekkiug, *f.*; **•ſchreiben**, *v. a.* fout schrijven, zich verschrijven; **•ſehen**, **•ſpringen**, **•ſtechen**, **•ſtoßen**, *v. a.* verkeerd, mis-zien, -springen, -steken, -stooten, *etc. etc.*; **•ſchuß**, *m.* misschot, *n.*; **•tritt**, *m.* misstap, *m.*; **•ziehen**, *v. n.* verkeerd mikken; **•zug**, *m.* valsche trek, *m.*

Fehm, *f.* **•gericht**, *n.* veemgerecht, *n.*; **•geld**, *n.* mestgeld, *n.*; **•richter**, *m.* veemrechter, *m.*; **•ſchwein**, *n.* elkelzwijn, *n.*

Feien, *v. a.* betooveren.

Feier, *f.* viering, *f.* feest, *n.* plechtigheid, *f.*; **•abend**, *m.* vieravond, *m.*; **Feierabend machen**, vieravond houden, ophouden met werken; **•abendſtunde**, *f.* snipper-, schoftuur, *n.*; **•burſche**, **•geſell**, *m.* knecht zonder werk; **•geld**, *n.* schadeloosstelling, *f.*; **•glocke**, *f.* feestklok; vieravondsklok, *f.*; **•kleid**, *n.* feestgewaad, *n.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* plechtig; **•lichkeit**, *f.* plechtigheid, *f.*;

Digitized by Google

•n, *v. n. u. a.* schoften, rusten; geen werk hebben; renteloos liggen; vieren, vereeren, leven; **•ſtunde,** *f.* plechtig uur, schoftuur, *n.*; **•tag,** *m.* feestdag, *m.*; **•täglich,** *adj.* feestelijk; **•ton,** *m.* plechtige toon, *m.*; **•ung,** *f.* viering, *f.*

Feifel, *f. vet.* keeldrocs, *m.*

Feig, •herzig, *adj. u. adv.* laf, lafhartig, versaagd; **•heit, •herzigkeit,** *f.* laf-, lafhartigheid, *f.*; **•ling,** *m.* lafaard, *m.*; **•warze,** *f. chir.* vijgwrat, *f.*; **•warzenkraut,** *n. bot.* klierspeenkruid, *n.*; **•wurz,** *f. bot.* tormentilkruid, *n.*

Feige, *f.* vijg, *f.*; **•apfel,** *m.* vijgappel; **•birne,** *f.* **•baum,** *m.* **•blatt,** *n.* **•droſſel,** *f.* **•garten, •wald,** *m.* 2c. 2c. vijgepeer, *f.* -boom, *m.* -blad, *n.* -bijter, -tuin, *m.* -bosch, *n. etc. etc.*; **•korb,** *m.* vijgen-korf, *m.* -mand, -mat, *f.*

Feil, *adj.* veil, te koop; **feil bieten, •haben,** te koop aanbieden; **feile Dirne,** veil meisje; **•bietung,** *f.* aanbieding te koop; **•arbeit,** *f.* vijlwerk, *n.*; **•bogen,** *m.* slotenmakersvijl, *f.*; **•e,** *f.* vijl, *f.*; **•en,** *v. n.* vijlen; **•enhammer, •enhauer,** *m.* vijl-hamer, -maker, *m.*; **•enhalter,** *m.* vijlmakerstang, *f.*; **•engriff,** *m.* **•enheft,** *n.* hecht *n.* van een vijl; **•heit,** *f.* veilheid, *f.*; **•icht, •sel,** *n* **•ſpäne,** *m. pl.* **•ſtaub,** *m.* vijlsel, *n.* vijlstof, *f.*; **•lohen,** *m.* vijl-, handschroef, *f.*; **•ſchaft,** *f.* koopwaren, *f. pl.*; **•ſchen,** *v. a. u. n. ſam.* handelen, dingen; **•ſcher,** *m.* afdinger, *m.*

Fein, *adj.* u. *adv.* fijn; zuiver; slim; lief, bevallig; **das iſt nicht fein,** dat is niet net, niet mool; **ſei fein artig,** wees recht beleefd; **•brenner,** *m. techn.* afdrijver, frisscher, louteraar, *m.*; **•e,** *f.* fijnte, *f.*; **•erz,** *n.* ijzerhoudende kalk, *m.*; **•gefühl,** *n.* kieschheid, *f.*; **•gehalt,** *m.* wettelijke fijnte of gehalte, die het zilver hebben moet; **•hechel,** *f.* vlashekel, *m.*; **•heit,** *f.* fijnheid, *f.*; **•körnig,** *adj.* fijnkorrelig; **•kupfer,** *n.* gezuiverd koper, *n.*; **•raspel,** *f.* zoetvijl, *f.*; **•ſchmecker,** *m.* lekkerbek, fijnproever. *m.*; **•ſpitzer,** *m.* afslijper, voltooler, *m.*; **•zucker,** *m.* geraffineerde suiker, *f.*

Feind, *m.* **es, e,** *pl.* **e,** vijand, *m.*; **der böſe Feind,** de booze, de duivel; **•,** *adj.* vijandig; **einer Sache feind ſein,** een afkeer van iets hebben; **einem feind werden,** haat opvatten tegen iem.; **•in,** *f.* vijandin, *f.*; **•lich,** *adj.* u. *adv.* vijandig, vijandelijk; **•ſchaft,** *f.* vijandschap, *f.*; **•ſchaftlich,** **•ſelig,** *adj.* u. *adv.* vijandig; **•ſeligkeit,** *f.* vijandelijkheid, *f.*

Feiſt, *adj.* vet, dik; **feiſt machen,** mesten; **•e,** *f.* hertetijd, *m.*; **•en,** *v. a.* vet maken; **•igkeit,** *f.* vettigheid, *f.*; **•jagen,** *n.* hertenjacht in den hertentijd; **•zeit,** *f.* hertetijd, *m.*

Feilbet, *m.* fulp, trijp, *n.*

Feld, *n.* **es,** *pl.* **er,** veld, land, *n.* akker, *m.*; **auf freiem Felde,** in het open veld; **das Feld meſſen,** het land meten; **über Feld gehen,** eene voetreis maken; **eine Armee in's Feld ſtellen,** een leger te veld stellen; **das ſteht noch in weitem Felde,** dat is nog zeer ver verwijderd; dat is nog zeer onzeker; **•arbeit,** *f.* **•arzt, •bau, •herr, •jäger, •keſſel,** *m.* 2c. 2c. veld-arbeid, -arts, -bouw, -heer, -jager, -ketel, *m. etc. etc.*; **•ig,** *adj.* u. *adv. herald.* in velden verdeeld; **drei•, vierfeldig,** met drie, vier velden; **•meſſen,** *n.* **•meſſer,** *m.* 2c. land-meten, *n.* -meter, *m. etc.*; **•ſchön,** *adj.* mool in't verschiet; **•webel,** *m.* sergeant-majoor, *m.*; **•weg,** *m.* veldpad, *n.*; **•zeugmeiſter,** *m.* veldtuigmeester, *m.*; **Generalfeldzeugmeiſter,** *m.* opperbevelhebber der artillerie; **•zug,** *m.* veldtocht, *m.*

Felge, *f.* radvelg, *f.*; braakland, *n.*; **•n,** *v. a.* de velgen aan een rad maken; een akker omploegen; **•nhauer,** *m.* wagenmaker, *m.*; **•r,** *m.* wieder, *m.*; **•rin,** *f.* wiedster, *f.*

Fell, *n.* **es, e,** *pl.* **e,** vel, *n.* vacht, huid, *f.*; vlies, *n.*; **•eiſen,** *n.* valles, *n.* koffer, *m.*; **•handel, •händler,** *f.* **Lederhandel** 2c.; **•icht,** *adj.* vliezig, vliesachtig.

Felonie, *f.* eedbreuk, ontrouw van een leenman jegens zijn leenheer.

Felſ, *m.* **ſes,** *pl.* **ſen,** *f.* **Felſen; •abhang, •block,** 2c. 2c. *f.* **Felſenabhang** 2c. 2c.

Felſen, *m.* rots, *m.*; **•abhang, •alaun, •berg, •block, •bein,** *n.* 2c. 2c. rots-kant, -aluin, -berg, -klomp, *m.* -been, *n. etc. etc.*; **•bett, •geſtade,** *n.* **•klippe,** *f.* 2c. rotsachtig bed, *n.* -oever, *m.* -klip, *f. etc.*; **•bruſt,** *f.* sterke borst; borst van een standvastigen man; **•damm,** *m.* sterke dijk, *m.*; **•fall,** *m.* steile rotskant, *m.*; **•feſt, •hart,** *adj.* zoo vast, hard, als eene rots, onwrikbaar; **•geklüft,** *n.* rotskloven. *f. pl.*; **•geſtalt,** *f.* gedaante *f.* der rotsen; rotsachtige gedaante, *f.*; **•gruft,** *f.* rotsgraf, -hol, *n. etc. etc.*; **•halde,** *f.* rotskant, *m.*; **•herz,** *n.* steenen hart, *n.*; **•krabbe,** *f.* stekelige zeekreeft, *f.*; **•kraut,** *n. bot.* rots-, walstroo, *n.*; **•leer,** *adj.* zonder rotsen of klippen; **•mann,** *m.* rotsbewoner, *m.*; *fig.* standvastig man, *m.*; **•maſſe,** *f.* rotsgevaarte, *n.*; **•riff,** *n.* rif, *n.*; **•ſchlund,** *m.* rotskloof, *f.*

Felſ//icht, *adj.* rotsachtig; **•ig,** *adj.* rotsig.

Feluke, *f. mar.* feloek, *f.*

Feminin/iſch, *adj. gr.* vrouwelijk; **•um,** *n. gr.* vrouwelijke vorm, *m.*

Fench, *m.* **es,** *bot.* panikgras, *n.*

Fenchel, *m.* venkel, *m.*; **•öl, •waſſer,** *n.* 2c. venkel-olie, *f.* -water, *n. etc.*

Fenſter, *n.* venster, raam, *n.*; **die Fenſter des Himmels,** de sluizen des hemels; **•auftritt,** *m.* balcon, *n.*; **•band,** *n.* scharnier *n.* eens vensters; **•blei, •futter, •geld, •glas, •werk,** *n.* 2c. 2c. venster-lood, *n.* -voering, *f.* -geld, -glas, -werk, *n. etc. etc.*; **•eiſen,** *n.* vensterroede, *f.*; **•fach, •feld,** *n.* vak met glazen ruiten; **•flügel,** *m.* openslaande helft van een venster, venstervleugel, *m.*; **•haſpen,** *m.* vensterduim, *m.*; **•n,** *v. a. fig.* (iem.) doorhalen, den mantel vegen; **•ſcheibe,** *f.* ruit, vensterruit, *f.*

Ferien, *f. pl.* vacantie, *f.*

Digitized by Google

Ferkel, **-chen**, *n.* speenvarken, *n.*: **-n**, *v. n.* biggen werpen.

Ferment, *n.* giststof, *f.*; **-ation**, *f.* gisting, *f.*; **-iren**, *v. n. h.* in gisting komen, gisten.

Fern, *adj.* u. *adv.* ver, verwijderd, verre: **das sei ferne**, dat zij verre! **nah und fern**, heinde en ver; **-ansicht**, *f.* vergezicht, *n.*; **-e**, *f.* verte, *f.*; **das ist noch in weiter Ferne**, dat is nog zeer onzeker; **-en**, *v. n.* † zich in't verschiet voordoen; **-er**, *adj.* u. *adv.* verder: voorts, vervolgens; **-erhin**, *adv.* in't vervolg: **-erwein**, *s.* **Firnewein**; **-glas**, **-rohr**, *n.* verrekijker, *m.*; **-her**, *adv.* van verre; **-hin**, *adv.* ver; **-hintreffer**, **-treffer**, *m. poet.* vertreffer, Apollo, *m.*; **-ländig**, *adj. arch.* vier zuildikten van elkander staande; **-schein**, *m.* perspectief, *n.*; **-scheinig**, *adj.* volgens de vergezichtkunde; **-scheinlehre**, *f.* vergezichtkunde, *f.*; **-schreibekunst**, *f.* telegrafie, *f.*; **-schreiber**, *m.* telegraaf, *f.*; telegrafist, *m.*; **-schrift**, *f.* groot teckenschrift, *n.*: **-sicht**, *f.* vergezicht, *n.*; **-sichtig**, *adj.* verzichtig; **-sichtigkeit**, *f.* verzichtigheid, *f.*; **-spiegel**, *m.* teleskoop, *m.*

Fernambuck, **-holz**, *n.* fernambukhout, *n.*

Ferse, *f.* hiel, *m.*; **einem auf den Fersen sein**, iem. op de hielen zitten; *s.* **Färse**; **-nbein**, *n.* **-nflügel**, *m. pl.* **-nlieder**, *n.* 2c. hiel-been, *n.* -vlerken, *f. pl.* -leer, *n. etc.*; **-ngeld geben**, het hazepad kiezen; **-npunkt**, *m.* voetpunt, *n.*

Fertig, *adj.* u. *adv.* vaardig, gereed, klaar; geschikt; vlug; **fertig werden**, klaar komen; **sich fertig machen**, zich gereed-, klaar maken; **er ist fertig**; het is gedaan met hem; **ein fertiger Rechner**, een vlug rekenaar; **fertig reden**, **-schreiben**, vlug spreken, -schrijven *etc.*; **-en**, *v. a.* afwerken, voltooien; vervaardigen: **-er**, *m.* vervaardiger, *m.*; **-keit**, *f.* vaardigheid, bekwaamheid, *f.*; **-machen**, *n.* **-macher**, *m.* gereed-maken, *n.* -maker, *m.*; **-ung**, *f.* vervaardiging, *f.*

Fessel, *f.* keten, boei, *f.*; hiel, *m.* koot *f.* (van een paard); **in Fesseln schlagen**, boeien aanleggen; **-ader**, *f.* hielader, *f.*; **-gelenk**, *n.* **-geschwulst**, *f.* **-geschwür**, *n.* 2c. koot-gewricht, -gezwel, *n.* -zweer, *f. etc.*; **-frei**, **-los**, *adj.* ongeboeid: **-n**, *v. a.* boeien, kluisteren; **-wund**, *adj.* gewond aan de koot.

Fest, *adj* u. *adv.* vast, hecht, sterk, **-machen**, *v a.* bevestigen, vast maken; **-setzen**, *v. a.* vastzetten, bepalen; **sich festsetzen**, *v. rec* (sich) zich nederzetten; **-stellen**, *v. a* vaststellen, bepalen; **-e**, *f.* veste, *f.*: **-igkeit**, *f.* vasthèid, *f.*; **-ung**, *f.* vesting, *f.*; **-ungsbau**, *m.* **-ungsbaukunde**, *f.* **-ungswerk**, *n.* 2c. vestingbouw, *m.* -bouwkunde, *f.* -werk, *n. etc.*

Fest, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, feest, *n.*; **-gesang**, *m.* **-kleid**, *n* **-tag**, *m.* 2c. 2c. feest-gezang, -kleed, *n.* -dag, *m. etc. etc.*; **-abend**, *m.* avond voor het feest; feestavond, *m.*; **-lich**, **-täglich**, *adj.* u. *adv.* feestelijk; **-lichkeit**, *f.* feestelijkheid, *f.*

Festin, *n.* festijn, feest, *n.*

Fetisch, *m.* **es**, fetisch, *m.*

Fett, *adj.* u. *adv.* vet, dik; *fig.* rijk; **das wird die Suppe nicht fett machen**, hierdoor zal de zaak niet verholpen worden; **-e**, *n.* **es**, **e**, vet, reuzel, *n.*; **-ader**, **-gans**, *f.* **-darm**, *m.* 2c. 2c.; vetader, -gans, *f.* -darm, *m. etc.*; **-ammer**, *f.* ortolaan, *m.*; **-e**, *f.* **-igkeit**, *f.* vettigheid, *f.*; **-en**, *v. a.* vetten; **-icht**, *adj.* vetachtig; **-ig**, *adj.* vettig, smerig; **-kram**, *m.* vettewariërswinkel, *m.*; **-krämer**, *m.* vettewariër, *m.*; **-kraut**, *n. bot.* beerenoor, *n.*; **-markt**, *m.* vet-, botermarkt, *f.*; **-sauer**, *adj.* **-säure**, *f.* vetzuur, *f.*; **-waare**, *f.* vettewarij, *f.*

Fetzen, *m.* lap, flarde, lor, *f.*; flenter, vod, *m.*; **sich einen Fetzen Haut abstoßen**, zich de huid schavon; **-n**, *v. a.* scheuren; **ein Stück vom Brode fetzen**, een stuk brood ongemanierd afsnijden; **in's Zeug fetzen**, onhandig in het goed snijden.

Feucht, *adj.* u. *adv.* vochtig, klam, nat; **-brett**, *n. impr.* netplank, *f.*; **-e**, *n.* u. *f.* **-igkeit**, *f.* vochtigheid, *f.* vocht, *n.*; **-en**, *v. a.* bevochtigen; **-igkeitsmesser**, *m.* vochtmeter, *m.*; **-kalt**, *adj.* vochtig en koud; **-mulde**, *f.* vochtbak, *m.*

Feuer, *n.* vuur, *n.*; **ein schreckliches Feuer**, een vreeselijke brand; **Feuer! Feuer!** brand! brand! **wo ist das Feuer?** waar is de brand? **es ist Feuer auf der Hochstraße**, er is brand op de hoogstraat; **Oel, in's Feuer gießen**, olie in't vuur gieten, **ein gebranntes Kind scheut das Feuer**, waar een ezel zich eens stoot, wacht hij zich voor den tweeden keer; **-anbeter**, **-ballen**, **-bienst**, **-heerd**, **-ofen**, *m.* **-probe**, *f.* 2c. 2c. vuur-aanbidder, -bol, *m.* -dienst, *f.* -haard, -oven, *m.* -proef, *f. etc. etc.*; **-anstalt**, *f.* inrichting voor het blusschen van brand; **-arbeit**, *f.* vuurwerk, *n.*; **-arbeiter**, *m.* vuurwerker, *m.*; **-artig**, *adj.* vurig; **-assekuranz**, *f.* brandwaarborg, *m.*; **-bake**, *f. mar.* vuurbaak, *f.*; **-becken**, *n.* komfoor, *n.*; **-beständig**, *adj.* vuurbestendig; **-beständigkeit**, *f.* vuurbestendigheid, *f.*; **-blatern**, *f. pl. med.* nachtpuisten, *f. pl.*; **-blech**, *n.* vuurdomper, *m.*; **-bock**, *m.* vuurijzer, *n.*; **-brand**, *m.* stuk brandend hout, *n.*; **-eifer**, *m.* gloelende ijver, *m.*; **-eimer**, *m.* brandemmer, *m.*; **-esse**, *f.* schoorsteen, *m.*; **-fächer**, *m.* vuurwaaier, *m.*; **-fangend**, *adj.* brandbaar; **-faß**, *n.* **-kufe**, *f.* brandton, *f.*; **-fest**, *adj.* vuurvast; **-gabel**, *f.* pook, *m.*; **-garbe**, *f.* vuurschoof, *f.*; **-gatter**, **-gitter**, *n.* vuurhekje, *n.*; **-geld**, *n.* haardstedegeld, *n.*; **-geräth**, *n.* brandgereedschap, *n.*; **-geschrei**, *n.* brandgeroep, *n.*; **-gott**, *m.* god des vuurs, Vulkanus; **-haken**, *m.* vuur-, brandhaak, *m.*; **-hemd**, *n.* brandhemd, *n.*; **-heerd**, *m.* haard, *m.*; **-katze**, *f.* steenwerptuig, *n.*; **-kiefe**, *f.* stoof, *f.*; **-knecht**, *m.* stoker, *m.*; **-krücke**, *f.* vuurhaak, *m.*; **-kunst**, *f.* vuurwerkerskunst, *f.*; **-lärm**, *m.* brandalarm, *n.*; **Feuerlärm schlagen**, de brandtrom roeren; **-leiter**, *f.* brandladder, *f.*; **-mal**, *n.* brandvlek, *m.*; **-männchen**, *n.* dwaallichtje, *n.*; **-mauer**, *f.* brandmuur, *m.*; **-mörser**, *m.* mortier, *m.*; **-n**, *v.*

Digitized by Google

a. u. *n.* vuren; vuur aanleggen; einen Ofen feuern, een oven stoken; ·ordnung, *f.* brandreglement, *n.*; ·punkt, *m.* brandpunt, *n.*; ·röhre, *f.* vuurpijp, *f.*; ·rose, *f.* ·röschen, *n.* adonisroos, *f.*; ·rost, *m.* rooster, *m.*; ·brunst, *f.* brand, *m.*; ·schaden, *m.* brandschade, *m.*; ·schau, *f.* inspektie der haardsteden; ·schein, *m.* schijn van het vuur; ·scheu, *f.* schuwheid voor het vuur; ·schwamm, *m.* zwam, *f.* tonder, *m.*; ·gefahr, *f.* brandgevaar, *n.*; ·spritze, *f.* brandspuit, *f.*; ·stätte, *f.* brandplaats; haardstede, *f.*; ·strafe, *f.* verbranding, *f.*; ·stöckchen, *n.* stoof, *f.*; ·ung, *f.* brand, *m.* brandstof, *f.*; ·wache, ·wehr, *f.* brandwacht, -weer, *f.*; ·werk, *n.* ·werker, *m.* vuur-werk, *n.* -werker, *m. etc.*; ·zeichen, *n.* vurig luchtverschijnsel, *n.*; ·zeug, *n.* gereedschappen, middelen, om vuur te maken; lucifer-doosje, *n. etc.*

Feurig, *adj.* u. *adv.* vurig.

Fi, *interj.* foei!

Fiaker, *m.* vigilante, *f.*

Fibel, *f.* abcboek, *n*

Fiber, *f.* vezel, *f.*

Fichte, *f.* ·nbaum, *m.* pijnboom, *n.*, *adj.* van pijnboomenhout, pijnboomen; ·nhain, ·nwald, *m.* pijnbosch, *n.*; ·napfel, ·nzapfen, *m.* pijnappel, *m.*; ·nharz, *n.* pijnhars, *n.*; ·nholz, *n.* pijnboomenhout, *n.*; ·nkäfer, *m.* kalander, *m.*; ·nraupe, *f.* pijnboomrups, *f.*

Fick//e, *f. pop.* zak, *m.* beurs, *f.*; ·en, *v. a.* met roeden slaan; *pop.* beslapen; ·facken, *v. n.* fikfakken; ·facker, *m.* fikfakker, *m.*; ·fackerei, *f.* fikfakkerij, *f.*; ·mühle, *f.* (een spel) dubbele molen, *m.*; *fig.* melkkoe, *f.*

Fideicommiß, *n.* ſſes, *pl.* ſſe, fideicommis, *n.*

Fidel, *adj.* lustig, fideel.

Fidibus, *m. pl.* ſſe, vlammetje *n.* (papiertje, om de pijp aan te steken).

Fieber, *n.* koorts, *f.*; **mit dem Fieber behaftet**, de koorts hebbende; ·anfall, *m.* ·anfall, ·hitze, *f.* ·frost, ·schauer, *m.* ꝛc. ꝛc. koorts-aanval, *m.* -middel, *n.* -hitte, -koude, -huivering. *f. etc. etc.*; ·artig, *adj.* koortsachtig; ·bläſſe, *f.* koortsachtige bleekheid, *f.*; ·haft, ·iſch, *adj.* koortsig; ·n, *v. n.* koortsig zijn; ·rinde, *f.* koortsbast, *m.*; ·wurzel, *f. bot.* kalfsvoet, *m.*

Fiedel, *f. fam.* viool, vedel, *f.* (i. Geige); ·bogen, *m.* strijkstok, *m.*; ·n, *v. n.* slecht viool spelen; *v. a.* ein Stückchen fiedeln, een stuk slecht op de viool spelen.

Fiedler, *m.* slecht vioolspeler, *m.*

Fieder//meſſer, *n.* diamantpoederdoos, *f.*; ·n, *v. a.* van vederen voorzien; bevederen; gefiedert, *adj.* gevederd; ·ung, *f.* bevederen, *n. etc.*

Figiren, *v. a.* doen stremmen.

Figur, *f.* figuur, gedaante, gestalte, *f.* vorm, *m.* fatsoen, *n.*; ·ant, *m.* en, *pl.* en, figurant, *m.*; ·iren, *v. n.* voorstellen, verbeelden, figureeren; figuur maken; ·iſt, *m.* en, *pl.* en, figurist, *m.*

Figürlich, *adj.* u. *adv.* figuurlijk, overdrachtelijk.

Filet, *n.* es, s, net, netje, *n.*; ·e, *f.* filet, fileetje, *n.*; ·ſtricken, *v. a.* netten, knopen.

Filial, *n.* s, *pl.* e, dorp zonder eigen predikant; ·haus, *f.* bij-, hulpbank, *f.*; ·geſchäft, *n.* ·handlung, *f.* ·haus, *n.* bijhandel, *m.*; bijkantoor, *n.*; ·kirche, *f.* bij-, hulpkerk, *f.*

Filigran, *m.* filigraan, n.

Filter, *m.* filter, *m.*

Filtrir//en, *v. a.* filtreeren; ·kanne, *f.* ·papier, *n.* ·ſtein, *m.* ꝛc. filtreer-kan, *f.* -papier, *n.* -steen, *m. etc.*

Filz, *m.* es, *pl.* e, vilt, *n.*; vilten hoed, *m.*; *fig.* vrek, gierigaard, *m.*; ·arbeit, *f.* vilten, *n.*; ·hällchen, *n. impr.* inktbal, *m.*; ·baum, ·hut, ·lappen, *m.* ·kraut, *n.* ·laus, *f.* ·ſchuh, *m.* ꝛc. ꝛc. vilt-boom, -hoed, -lap, *m.* -kruid, *n.* -luis, *f.* -schoen, *m. etc. etc.*; ·blech, ·brett, ·eiſen, *n.* vormplaat, *f.*; viltijzer, *n*; ·decke, ·ſohle, *f.* vilten deken, -zool, *f. etc.*; ·en, *v. a.* vilten; ·en, *adj.* vilten: ·er, ·macher, *m.* viltmaker, *m.*; ·fleck, *m.* viltstuk, *n.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* viltachtig; *fig.* vrekkig; ·igkeit, *f.* vrekkigheid, *f.*

Fimmel, *m. bot.* gelling, *m.*; ·n, *v. a.* gelling uitrukken.

Final, *adj.* finaal; ·e, *n. mus.* finale, *f.* slotzang, *m.*; ·leiſte, *f.* ·ſtock, *m.* vignet aan het eind van een drukwerk.

Finanz//en, *pl.* financiën; ·geſetz, *n.* ·rath, *m.* ·ſyſtem, ·weſen, *n.* financie-wet, *f.* -raad, *m.* steisel, -wezen, *n.*; ·kammer, *f.* ·miniſter, *m.* ꝛc. kamer, *f.* minister *m.* van financiën; ·miniſterium, *n.* ministerie *f.* van financiën; ·iell, *adj.* u. *adv.* financiëel.

Find//bar, *adj.* te vinden; ·ebuch, *n.* inventaris, repertoire, *n.*; ·egeld, ·elgeld, *n.* ·elohn, *m.* vondrecht, *n.*; belooning voor den vinder; ·elhaus, *n.* vondelingshuis, *n.*; ·elkind, *n.* vondeling, *m.*; ·en, *v. a.* vinden; **ſich in etwas finden**, zich in iets schikken; **ich kann mich darein nicht finden**, ik begrijp er niets van; **er fand ſich unterwegs zu uns**, hij voegde zich onder weg bij ons; **ich will mich ſchon finden**, ik zal den weg wel vinden; **das wird ſich mit der Zeit ſchon finden**, dat zal zich mettertijd wel vinden; **Statt finden**, plaats vinden, -hebben; ·er, *m.* vinder, *m.*; ·erin, *f.* vindster, *f.*; ·ling, *m.* vondeling, *m.*; ·ungsrecht, *n.* vondrecht, *n.*

Finger, *m.* vinger, *m.*; **die Finger darnach lecken**, zich de vingers er naar likken; ·arbeit, ·breite, *f.* ·hut, ·ring, *m.* ·ſprache, *f.* ꝛc. ꝛc. vinger-arbeid, *m.* -breedte, *f.* -hoed, -ring, *m.* -spraak, *f. etc.*; ·ling, *m.* vingerling, *m.*; ·ſatz, *m.* ·ſetzung, *f. mus.* vingerzetting, *f.*; ·ſpitze, *f.* vingertop, *m.*; ·n, *v. n.* vingeren; ·wurm, *m.* ſyt, vijt, *f.*; ·zeig, *m.* teeken met den vinger; wenk, *m.*

Fingiren, *v. a.* verbeelden, voorwenden; *com.* **fingirte Rechnung**, denkbeeldige, gefingeerde rekening (conto finto).

Finke, *m.* vink, *m.*; ·nbeißer, *m.* kleine wilde ekster, *f.*; ·nfalk, ·nhabicht, *m.* sperwer, *m.*; ·nei, ·neſt, ·nneſt, ·nhaus, *n.* ·nſchlag, *m.* ꝛc. vinken-ei, -nest, -net, -huis, *n.* -slag, *m.*

Digitized by Google

etc.; ▪weibchen, n. wijfjes-vink, m.

Fink//eln, v. a. vinken; ▪ler, m. vinkenvanger, m.

Finn//aal, m. sidderaal, m.; ▪e, f. vin; puist, f.; die Finnen der Fische, de vinnen der vissen; die Finnen der Schweine, de vinnigheid der varkens; ▪fisch, m. vinvisch, m.; ▪ig, adj. u. adv. vinnig.

Finster, adj. u. adv. duister; somber; ▪ling, m. duisterling, m.; ▪niß, f. duisternis, -heid, f.

Finte, f. list, f. looze streek, m.; ▪n machen, verschalken; ▪nmacher, m. verschalker, m.

Fip//s, m. ſes, pl. ſe, knip m. (voor den neus); ▪ſen, v. a. een knip geven.

Firlefanz, m. ▪erei, f. nietigheid, malligheid, f.; beuzelachtige dingen, n. pl.

Firma, f. pl. en, firma, f.

Firmel//n, v. a. kath. vormen; ▪ung, f. vormsel, n.

Firner, m. ijsberg, m.

Firnwein, m. oude wijn, m.

Firniß, m. ſſes, pl. ſſe, vernis, lak, n.; ▪baum, m. ▪blaſe, ▪farbe, f. ꝛc. vernis-boom, -ketel, m. -verf, f. etc.

Firniſſen, v. a. vernissen.

Firſt//e, f. vorst, nok, f.; top, m.; ▪enerz, n. bovenerts, m.; ▪balken, ▪nagel, ▪ziegel, m. ꝛc. nok-balk, -nagel, m. -pan, f. etc.

Fiscal, m. s, es, pl. e, landsadvocaat, procureur des konings; ambtenaar van het openbaar ministerie; ▪amt, n. schatkamer, staatskas, f. fiscus, m.; ▪at, n. fiscalaat, n.; ▪geſetz, n. wet, f. betreffende den fiscus; ▪iſch, adj. fiscaal.

Fiſch, m. es, pl. e, visch, m.; das ſind faule Fiſche, dat zijn ijdele uitvluchten; ▪aar, ▪adler, m. zeearend, m.; ▪angel, f. ▪behälter, m. ▪blaſe, f. ▪fang, ▪händler, m. ꝛc. ꝛc. visch-angel, m. -kaar, -blaas, -vangst, f. -kooper, m. etc. etc.; ▪band, n. -kram, f.; ▪bar, adj. vischbaar; ▪bein, n. vischbeen, balein, n.; ▪beinern, adj. baleinen; ▪brut, f. ▪ſatz, m. pootvisch, m.; ▪chen, ▪lein, n. vischje, n.; ▪en, v. a. visschen; ▪er, m. visscher, m.; ▪erboot, ▪erdorf, m. ▪erinnung, f. ꝛc. visschers-boot, f. -dorp, -gild, n. etc.; ▪erſtechen, n. steekspel n. op bootjes; ▪floſſe, f. vin, f.; ▪gabel, f. elger, m.; ▪icht, adj. u. adv. visschachtig; ▪kelle, f. vischlepel, m.; ▪lager, n. winterleger n. (der visschen); ▪pinſel, m. otterpenseel, n.; ▪thran, m. walvischtraan, m.; ▪waſſer, n vischrijk water, n.; ▪werk, n. allerhand kleine visch; ▪wirthſchaft, f. visscherij, f.; ▪zug, m. ophaal met het net; visscherij, f.

Fiſche, f. mastklamp, m.; kram, m.; ▪nzen, v. n. naar visch rieken.

Fiſcus, m. staatskas, f. fiscus, m.

Fiſpern, v. a. fluisteren.

Fiſtel, f. chir. pijpzweer, fistel, f.; mus. fistel, f.; durch die Fiſtel ſingen, (fiſtuliren) met eene gemaakte bovenstem zingen; ▪artig, adj. fistelachtig; ▪meſſer, n. fistelmes, n. etc.

Fitſcheln, v. a. heen en weer bewegen.

Fittich, m. es, pl. e, vleugel, m.

Fix//band, n. binddraad; fam. rimpel, m.; ▪en, v. a. tot strengen maken; ▪feile, f. oogvijl, f.; ▪gange, f. klemtang, f.

Fix, adj. u. adv. vast; vlug, vaardig; fix und fertig, geheel gereed, volkomen klaar; fixe Idee, vaststaand denkbeeld, idee fixe; ▪iren, v. a. bepalen; strak aanzien; ▪ſtern, m. vaste ster, f.; ▪um, n. pl. ▪a, vast inkomen, n.; bepaalde som, f.

Flabbe, f. pop. hanglip, f.

Flach, adj. vlak, plat, effen; ▪bohrer, m. moerboor, f.; ▪draht, m. plat draad, n.; ▪eiſen, n. plat aanbeeld, n.; ▪feld, vlak veld, n.; ▪flöte, f. afgekante orgelpijp, f.; ▪fuß, m. platte voet, m.; ▪füßig, adj. platvoetig; ▪händig, adj. herald. met vlakke handen; ▪heit, f. vlak-, platheid, f.; fig. oppervlakkigheid, f.; ▪kopf, ▪ling, m. fig. oppervlakkig, bekrompen mensch, m.; ▪land, n. vlakke land, n.; ▪länder, m. bewoner van het vlakke land; ▪meißel, m. platte beitel, m.; ▪naſe, f. platneus, m. u. f.; ▪näſig, adj. platneuzig.

Fläche, f. vlakte, f. plat, n.; ▪n, v. a. vlak, effen maken; ▪inhalt, m. ▪umaß, n. ▪umeſſung, f. ꝛc. vlakte-inhoud, m. -maat, -meting, f. etc.; ▪uraum, m. oppervlakte, vlakte, uitgebreidheid, f.; ▪zahl, f. quadraat-getal, n.

Flachs, m. ſes, vlas, n.; ▪artig, ▪bart, ▪brecher, m. ▪breche, f. ꝛc. vlas-akker, -baard, -breker, m. -braak, f. etc.; ▪hechel, ▪raufe, ▪riffel, f. vlashekel, m.; ▪darre, ▪röſte, f. rot-, rootplaats, f.; ▪ſeide, f. bot. wangkruid, n.

Flächſen, adj. vlassen.

Flack//en, v. a. vlaken; ▪er, m. vlaker, m.; ▪erfeuer, n. flikkerend vuur, n.; ▪erig, adj. flikkerend; ▪ern, v n. flikkeren.

Fladen, m. vlade, f. pannekoek; m.; ▪bäcker, m. koekbak-

Flader, f. Maſer, ꝛc. [ker, m.

Flagge, f. vlag, f.; ▪n, v. n. vlaggen; ▪nofficier, m. vlagofficier, m.; ▪nſchiff, n. ▪nſtock, m. vlagge-schip, n. -stok, m.

Flamberg m. ridderzwaard, n.

Flamingo, m. s, pl. s, flamingo, m.

Flämmchen, n. vlammetje, n.

Flamm//e, f. vlam, f.; ▪eiſen, n. kerfijzer, n.; ▪en, v. a. u. n. vlammen; branden; ▪enange, n. ▪enblick, m. ꝛc. vurig oog, n. -blik, m. etc.; ▪enfeuer, n. vlammend vuur, n.; ▪enmacht, f. ▪enſtich, m. vlam-macht, f. -steek, m.; ▪enmeer, n. groot vuur, n.; ▪enſchwert, n. vlammend zwaart, n.; ▪enſtrom, m. vuurstroom, m.; ▪entod, m. dood in de vlammen; ▪icht, ▪ig, adj. gevlamd; vlammig.

Flanell, m. es, s, flanel, n.; ▪en, adj. flanellen.

Flank//e, f. flank, f.; ▪enangriff, ▪enmarſch, m. ꝛc. flankaanval, -marsch, m.; ▪iren, v. a. u. n. flankeeren.

Flaſche, f. fiesch, f.; ▪napfel, m. fleschappel, m.; ▪nbaum, m. fleschcboom, m.; ▪nbier, n. fleesschenbier, n.; ▪nbirne, f. groote winterpeer, f.; ▪nbürſte, f. fleeschenborstel, f.; ▪nfutter, n. ▪nkeller, m. fleesschenkeldertje, n.; ▪nglas, n. ▪nblaſer, ▪nhändler, ▪nmacher, ▪nkorb, m. ꝛc. ꝛc. fleesschen-glas, n. -blazer, -koo-

Digitized by Google

per, -maker, *m.* -mand, *f. etc. etc.*; **-nhals**, *m.* hals *m.* van eene flesch; **-nkessel**, *m.* wijdbuikige waterketel, *m.*; **-nkürbis**, *m.* kalebas, *f.*; **-nkürbisbaum**, *m.* kalebasboom, *m.*; **-nstein**, *m.* fleschsteen, *m.*; **-nwein**, *m.* wijn in flesschen; **-nzug**, *m.* blokkatrol, *n.*

Flaschinet, *n.* flageolet, *f.*; **-spieler**, *m.* flageoletspeler, *m.*

Flaschner, *m.* blikslager, *m.*

Flaser, *f.* **Maser.**

Flatsche, *f.* **-n**, *m. pop.* stuk, brok, *n.*; klets water.

Flatter//geist, *m.* wispelturig mensch, *m.*; wispelturigheid, *f.*; **-haft, haftig**, *adj.* wispelturig, onbestendig; **-haftigkeit**, *f.* wispelturigheid, *f. etc.*; **-harig**, *adj.* zacht, wollig (van laken); **-mine**, *f. art.* fiaddermijn, *f.*; **-n**, *v. n. s.* fiadderen; wapperen; *fig.* wild, los, wispelturig zijn: **mit den Flügeln flattern**, klapwieken; **mit den Gedanken herum flattern**, zijne gedachten over verschillende voorwerpen laten gaan; **-sinn**, *m.* lichtzinnigheid, wuftheid, *f.*

Flau, *adj.* flauw, lauw; koud; *fig. com.* flauw; **-en**, *v. a.* waschen; **-faß**, *n.* **-trog**, *m.* waschvat, *n.* -trog, *m.*; **-igkeit**, *f.* flauwheid, *f.*

Flaum, *m.* **s**, dons, *n.*; vlasbaard, *m.*; **-feder**, *f.* dons, *n.*

Flaus, *m.* **ſes**, *pl.* **ſe**, **-rock**, *m. fam.* jas *f.* (van studenten).

Flause, *f. pop.* uitvlucht, kleine list, *f.*; praatje, *n.*; **Flausen machen**, uitvluchten maken, jokken; **-nmacher**, *m.* konkolaar, draaier, *m.*

Fläz, *m.* **es**, *pl.* **e**, lomperd, *m.*

Flechſ//e, *f.* pees, *f.*; **-enbeschreibung**, *f.* peesvliesbeschrijving, *f.*; **-ig**, *adj.* peesachtig.

Flecht//band, *n.* vlecht-, haarband, *m.*; **-e**, *f.* vlecht, haarvlecht, *f.*; *bot.* leverkruid, *n.*; *med. chir.* vlecht, *f.* huiduitslag, haar-, dauw-, ringworm, *m.*; **-en**, *v. a.* vlechten; **in einander flechten**, samenvlechten; **einen auf's Rad flechten**, iem. op het rad binden; **-enartig**, *adj. med.* vlecht-, haarwormachtig; *bot.* korstmosachtig; **-korb**, *m.* teenen korf, *m.*; **-rohr**, *n.* rotting, *n.*; **-weide**, *f.* waterwilg, *f.*; **-werk**, *n.* vlechtwerk, *n.*; **-zaun**, *m.* teenen omheining, -wand, *f.*

Fleck, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, (en) plaats, *f.* oord, *n.*; lap, *m.* stuk, *n.*; **auf diesem Flecke ist er gefallen**, op deze plaats is hij gevallen; **geht nicht vom Flecke**, blijft stil hier staan; **er kommt nicht vom Flecke**, hij gaat nooit uit; *fig.* hij gaat niet vooruit. hij is een talmer; **Sie haben den rechten Fleck getroffen**, gij hebt den spijker op den kop getroffen; **einen Fleck auf etw. ſetzen**, een lap, een stuk op iets zetten; (f. **Flecken**); **-chen**, *n.* lapje, vlekje, *n.*; **-en**, *m.* vlek, dorp, *n.*; vlak, vlek; spat; plek, *f.*; teeken, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* vlekken, besprenkelen; **die Schuhe flecken**, de schoenen lappen; **dieſe Arbeit fleckt nicht**, dit werk vordert niet; **-enlos**, *adj.* vlekkeloos; **-fieber**, *n.* vlekkoorts, *f.*; **-ig**, *adj.* vlekkig; **-kugel**, *f.* vlekbal, *m.*

Fleder//maus, *f.* vledermuis, *f.*; **-wiſch**, *m* ganzevleugel, stoffer, *m.*

Flegel, *m.* vlegel, *m.*; **-ei**, *f.* vlegelachtigheid, *f.*; **-haft**, *adj.* u. *adv.* vlegelachtig; **-jahre**, *n. pl.* lummeljaren, *n. pl.*

Flehen, *v. a.* smeeken, bidden; **um Erbarmen ꝛc. flehen**, om erbarmen smeeken; **-lich**, *adj.* u. *adv.* smeekend.

Fleiſch, *n.* **es**, vleesch, *n.*; **-bank, -brühe**, *f.* **-beil, n. -bruch**, *m.* **-eiſen**, *n.* ꝛc. ꝛc. vleeschbank, *f.* -nat, *n.* -bijl, -breuk, *f.* -ijzer, *n. etc. etc.*; **-brühſuppe, -brühtafel**, *f.* bouillon-soep, *f.* -koekje, *n.*; **-en**, *v. a.* vleeschen; **-er**, *m.* vleeschhouwer, slager, *m.*; **-erburſche, -erknecht**, *m.* slagersknecht, *m.*; **-ergang**, *m.* vergeefsche gang, doctorsgang, *m.*; **-ergewicht, -erhandwerk**, *n.* ꝛc. slagers-gewicht, -beroep, *n. etc.*; **-ern**, *adj.* vleeschen; **-esluſt**, *f.* vleeschelijke begeerlijkheid, *f.*; **-farbe, -gabel, -haltung, -ſuppe**, *f.* ꝛc. ꝛc. vleeschkleur, -vork, -verf, -soep, *f. etc. etc.*; **-icht**, *adj.* vleeschachtig; **-ig**, *adj.* vleezig; **-lich**, *adj.* u. *adv.* vleeschelijk; **-lichkeit**, *f.* vleeschelijkheid, *f.*; **-ſchnitte**, *f.* snede vleesch; **-wage**, *f.* weegschaal *f.* voor het vleesch; **-wuchs**, *m.* wassen *n.* van het vleesch; **-zehnte**, *m.* tiende van het vleesch; slachterstiende, *n.*

Fließ, *m.* **es**, vlijt, *f.* ijver, *m.*; **mit Fließ**, *adv.* met opzet, opzettelijk; **-ig**, *adj.* u. *adv.* vlijtig, ijverig; **-igen**, *v. n.* ſ. **befleißigen.**

Fließ//en, *v. n.* huilen, grijnen; **-er**, *m.* huiler, *m.*

Fließloch, *n.* spekgat, *n.*

Fließe, *f. fort.* halve maan, *f.*

Fließe, *f.* kaardsel, *n.*

Fließchen, *v. a.* plat slaan; (**die Zähne**) tandeknersen.

Fließ//boot, *m.* vlieboot, *n.*

Fließ//arbeit, **-erei**, *f.* **-werk**, *n.* lapwerk, *n.*; **-en**, *v. a.* lappen, verstellen; **-er**, *m.* lapper, *m.*; **-erin**, *f.* lapster, *f.*; **-erlohn**, *m.* laploon, *n.*; **-gans**, *f.* de helft van een gerookte gans, *n.*; **-wort**, *n.* stopwoord, *n.*

Flieder, *m.* vlier, *f.* (f. **Holunder**); **-baum**, *m.* **-beere, -blüthe**, *f.* ꝛc. vlier-boom, *m.* -bes, -bloem, *f. etc.*

Flieg//e, *f.* vlieg. *f.*; **kleine Fliege**, vliegje, *n.*; **-en**, *v. n. s.* u. *h.* vliegen; **fliegende Haare**, loshangende haren; **ein fliegendes Blatt**, een los blad, **fliegende Brücke**, gierbrug; **-enbaum**, *m.* olm, *m.*; **-enblume**, *f.* standelkruid, *n.*; **-endreck**, *m.* **-enfalle**, *f.* **-enfänger**, *m.* **-enflatſche**, *f.* **-envogel**, *m.* ꝛc. ꝛc. vliegen-dreck, *m.* -val, *f.* -eter, -klap, -vogel, *m. etc. etc.*; **-enſchwamm**, *m.* lorkenzwam, *f.*; **-enſchwarm**, *m.* zwerm vliegen; **-iſch**, *m.* vliegende visch, *m.*

Flieh//en, *v. a.* u. *n. s.* vlieden, vluchten; **-kraft**, *f.* middelpuntvliedende kracht, *f.*

Fliese, *f.* vierkante vloertegel, *m.*; **-nform**, *f.* tegelvorm, *m.*

Fließ, *n.* **es**, *pl.* **e**, vlies, *n*; **das goldene Fließ**, het gouden vlies; **-blattern**, *f. pl.* ineenloopende pokken, *f. pl.*; **-en**, *v. n. s.* vloeien, vlieten, stroomen; smelten; **dahin fließen**, wegvloeien; **aus etw. fließen**, uit iets voortvloeien; **fließende Augen**, loopende oogen; **-end**, *adj. fig.* vloeiend, gemakkelijk; **-garn**,

Digitized by Google

n. groot vischnet, n.; ·gold, n. wasch goud, n.; ·loch, n. opening aan een smeltoven voor de gesmolten metalen; ·papier, n. vloeipapier, n.; ·wasser, n. vloeifend water, n.

Fliete, f. chir. lancet, n. laatvlijm, f.; klos, m. spoel, f.

Flimmer, m. schilfer, f. glimmer, m. (f. Flitter); ·n, v. n. flikkeren; das Flimmern der Augen, het ooggeblikker.

Flinder, m. loovertje, n.

Flink, adj. u. adv. flink, vlug; ·heit, f. flinkheid, f.; ·erchen, ·ern, f. Flitter ꝛc.

Flinte, f. geweer, n. snaphaan, m.; ·nkolben, ·nlauf, ·nschuß, m. ꝛc. ꝛc. geweer-kolf, f. -loop, m. -schot, n. etc. etc.; ·nschütz, m. fuselier, m.; ·nstein, m. vuursteen, m.

Flintglas, n. flinteglas, n.

Flisvern, v. a. fluisteren.

Flitter, m. ·chen, n. loovertje, n.; schilfer, f. glimmer, m.; beuzeling, snuisterij, prul, f.; ·glanz, m. flikkerglans, valsche schijn, m.; ·gold, n. klatergoud, n.; ·haube, f. opgesmukte muts, -kap, f.; ·kram, m. lintje, strikje, n.; snuisterij, f.; beuzelachtige opschik, m.; ·n, v. n. flikkeren, glinsteren; ·sand, m. flikkerend goud-, zilverzand, n.; ·schläger, m. loovertjesmaker, m.; ·staat, f. ·kram; ·wert, n. ijdele pronk, f.; ·woche, f. wittebroodsweek, f.

Flittich, m. f. Fittich.

Flitzbogen, m. handboog, m.

Flöckchen, n. vlokje, n.

Flock//e, f. vlok, f.; ·en, v. a. vlokken maken; ·en, v. n. s. vlokken; in vlokken nedervallen; ·enartig, adj. vlokachtig; ·enbett, n. matras n. met vlokwol gevuld; ·enblume, f. bot. vlokbloem, f.; ·enblume, f. ·enkraut, n. wilde amberbloem, f.; ·enlesen, n. vlokkenplukken, n.; ·entuch, n. grof laken, n.; ·enwet, n. flikkervuur, n.; ·icht, adj. vlokachtig; ·ig, adj. vlokkig; ·seide, f. vlokzijde, f.; ·wolle, f. vlokwol, f.

Floh, m. es, ẽ, pl. Flöhe, vloo, vlool, f.; fig. einem einen Floh in's Ohr setzen, iem. bezorgd, ongerust maken; ·biß, ·schiß, ·stich, m. vlooie-beet, -scheet, -steek, m.; ·braun, ·farben, adj. vlooikleurig; ·käfer, m. stekelkever, m.; ·kraterich, m. vlooienkruid, n.

Flöh//en, v. a. u. rec. vlooien; ·kraut, n. vlooienkruid, n.; ·pfeffer, m. bot. waterpeper, f.; ·samen, m. vlooizaad, n.

Flor, m. es, ẽ, bloesem, bloei, m.; in Flore sein, bloeien, voorspoedig zijn; bot. flora, f.; ·iren, v. n. bloeien.

Flor, m. es, ẽ, floers, krip, n.; rouwband, m.; fig. duisternis, f. floers, n.; einem den Flor von den Augen ziehen, iemand uit den droom helpen; ·band, n. ·binde, f. rouwband, m. floeralint, n.; ·haube, ·kappe, f. muts f. van floers; ·hut, m. rouwhoed, m.; ·schleier, m. sluier van krip; ·tuch, n. doek m. van krip; ·weber, m. floerswever, m.

Floret, n. es, ẽ, pl. ẽ, schermdegen, m. fleuret, n.; ·band, n. floretband, n.; ·seide, f. vlok-, floretzijde, f.

Flosket, f. redekundig sieraad, n. rhetorische bloem, f.

Floß, n. es, pl. e, vlot, n.; ·bauholz, n. timmerhout, n. voor een vlot; ·baum, m. ·brücke, f. vlot-boom, m. -brug, f.; ·beamte, ·bediente, m. bediente bij het bestuur der houtvlotten; ·feder, f. vin, f.; ·garn, n. drijfnet, n.; ·gehau, n. hout voor houtvlotten; ·gerechtigkeit, f. vlotrecht, n.; ·graben, m. kanaal n. voor houtvlotten; ·handel, m. handel in houtvlotten; ·herr, m. gezagvoerder op een houtvlot; ·holz, n. vlothout, n.; ·hütter, m. opzichter van een houtvlot; ·klafter, n. vadem vlothout; ·loch, n. vloeigat, ertsgat, n.; ·knecht, ·mann, m. vlotknecht, m.; ·ordnung, f. reglement omtrent het vlotten; ·recht, n. ·schreiber, ·teich, m. ꝛc. vlotrecht, n. -schrijver, -vijver, m. etc.

Flöß//amt, m. bestuur der houtvlotten; ·bach, m. vlotbeek, f.; ·bar, adj. vlotbaar; ·e, f. vlot-hout, n. -schuit, f. -recht, n.; ·en, v. a. (hout) vlotten; fig. indruppelen; einem etw. in den Mund flößen, iem. iets in den mond laten druipen; ·er, m. vlot-knecht, -schipper, m.

Flosse, f. vin, f.

Flöt//chen, n. fluitje, n.; ·e, f. fluit, f.; ·en, v. n. op de fluit spelen; fluiten; fig. fam. flöten gehen, verdwijnen; het hazepad kiezen; ·enbläser, ·enspieler, ·ist, m. fluitspeler, m.; ·enbohrer, ·enmacher, m. fluitmaker, m.; ·ensolo, n. solo m. op de fluit; ·enspiel, n. fluitspel, n.; ·enstück, n. fluitstuk, n.; stuk voor de fluit; ·enton, m. fluittoon, m.; ·ennuhr, f. speelklok met een fluittoon; ·enzug, m. fluitregister, n.

Flott, adj. u. adv. vlot, fig. vrolijk; zwierig; flott leben, in overvloed leven, grooten zwier maken; ·e, f. vloot, f.; ·enführer, m. vloot-voogd, m.; ·mitch, f. room, f.; ·seide, f. streng zijde (op den haspel); ·stahl, m. licht smeltbaar staal, n.

Flötz, n. es, ·schicht, f. horizontale laag aarde, f.; ·bau, m. bewerking der horizontale lagen; ·erz, n. erts m. in lagen; ·gebirge, n. gebergte met horizontale lagen; ·porphyr, m. secondaire porphyr, n.; ·weise, adv. laagsgewijs.

Fluch, m. es, ẽ, pl. Flüche, vloek, m.; vervloeking, f.; ·en, v. n. vloeken; einem fluchen, iem. vloeken; ·er, m. vloeker, m.

Flucht, f. vlucht, f.; arch. ruimte, f.; die Flucht ergreifen, de vlucht nemen; ·bau, m. vluchtplaats, f.; ·röhre, f. vluchtuitgang m. (van een vos etc.)

Flücht//en, v. a. redden, bergen; in veiligheid brengen; v. n. s. u. rec. vluchten; ·ig, adj. u. adv. vluchtig; flüchtig werden, voortvluchtig worden; ·igkeit, f. vluchtigheid, f.; ·ling, m. vluchteling, m.

Flück, adj. u. adv. vlug.

Flinder, n. buis, f.

Flug, m. es, ẽ, pl. Flüge, vlucht, f.; troep m. (vogels); ein Flug Tauben, eene vlucht duiven; ·bett, n. stuifbodem, m.; ·beule, f. med. netelzucht, f.; ·biene, f. werkbij, f.; ·blatt, n. ·schrift, f. vlugschrift, n. brochure, f.; ·fertig, adj. gereed om te vliegen; ·geld, n.

Digitized by Google

vluchtgeld, *n.*; **-haſer**, *m.* vloghaver, *f.*; **-hant**, *f.* vlieghuid, *f.*; **-loch**, *n.* vlieggat, *n.*; **-maſchine**, *f.* vliegwerk, *n.*; **-mehl**, *n.* stuifmeel, *n.*; **-ſand**, *m.* vlugzand, *n.*; **-ſchütze**, *m.* jager, die in de vlucht schiet.

Flügel, *m.* vleugel, *m.* wiek, vlerk, *f.*; piano, *f.*; deur-, venster-vleugel, *m.*; *fig.* einem die Flügel beſchneiden, iem. kortwieken; die Flügel hängen laſſen, het hoofd laten hangen; ontmoedigd zijn; **-adjutant**, **-mann**, *m.* **-ſpitze**, **-thür**, *f.* ꝛc. vleugeladjudant, -man, *m.* -spits, -deur, *f. etc.*; **-förmig**, *adj.* vleugelvormig; **-haube**, **-mütze**, *f.* kornet, *f.*; **-horn**, *n.* jachthoren; vleugelhoren, *m.*; **-kleid**, *n.* kinderjurkje. *n.*; **-n**, *v. a.* in de vleugels kwetsen; **-pferd**, **-roß**, *n. myth.* Pegasus, *m.*; **-ſchraube**, *f.* vleugelschroef, *f.*; **-ſohle**, *f.* gevleugelde hiel, *m.*; **-tücher**, *n. pl.* molenzeilen, *n. pl.*

Flügge, ſ. flück.

Flugs, *adv.* aanstonds, gauw.

Fluhme, *f.* fulp, trijp, *n.*

Flünder, *m.* bot, *f.* (visch).

Flunkern, *v. n.* flonkeren.

Fluor, *m.* ſ, *chem.* vloeispath, *n.*; **-waſſerſtoff**, *m.* fluor-waterstof, *f.*

Flur, *f.* veld, land, *n.*; vlakte, *f.*; voorhuis, *n.* huisgang, *m.*; **-buch**, **-regiſter**, *n.* kadaster, *n.*; **-en**, *v. a.* de grenzen bepalen; **-gang**, *m.* inspectie van het grondgebied; **-grenze**, *f.* grens *f.* van een veld; **-hüter**, **-ſchütz**, *m.* veldwachter, *m.*; **-recht**, *n.* grondrecht, *n.*; **-ſtein**, *m.* grenssteen, *m.*

Fluß, *m.* es, *pl.* Flüſſe, rivier, *f.* stroom, *m.*; vloed, *f.*; vloeiing, stroming, *f.*; vloeien, *n.*; **Metall in Fluß bringen**, metaal smelten; **in Fluß kommen**, vloeibaar worden; **-barſch**, **-falke**, **-fiſch**, *m.* ꝛc. rivier-baars, -valk, -visch, *m. etc.*; **-fieber**, *n.* zinkingskoorts, *f.*; **-pflaſter**, *n.* zinkingspleister, *n. etc.*; **-ſpath**, *m.* vloeispath, *n.*; **-pferd**, *n.* nijlpaard, *n.*

Flüſſig, *adj.* u. *adv.* vloeibaar, vloeiend; **-keit**, *f.* vloeibaarheid, *f.*; vocht, *n.* vloeistof, *f.*; **-keitswage**, *f.* vochtweger, *m.*

Flüſtern, *v. a.* fluisteren.

Flut, ſ. Fluth.

Flütſe, *f.* fluitschip, *n.*

Fluth, *f.* vloed, *m.*; **die Fluthen**, de golven, de baren; **-anker**, *n.* **-hafen**, *m.* vloed-anker, *n.* -haven, *f.*; **-bett**, *n.* rivierbedding, *f.*; **-beich**, *m.* nevendijk, *m.*; **-en**, *v. imp.* stroomen; rijzen; **-en**, *n.* strooming, *f.*; **-knecht**, *m.* bronknecht, *m.*; **-mer**, *m.* verzamelaar van gond in't rivierzand; **-werk**, *n.* ertsbak, *m.*; gewasschen erts, *m.*; **-zeit**, *f.* tijd *m.* van den vloed.

Fod//e, *f. anar.* vok, *f.*; **-mars**, **-maſt**, *m.* **-rau**, *f.* ꝛc. fokke-mars, -mast, *m.* -ra, *f. etc.*

Föder//aliſt, *m.* en, *pl.* en, federalist, *m.*; **-ativ**, *adj.* federatief; **-irte**, *m.* gefedereerde, *m.*

Fodern, ſ. fordern.

Fohlen, ſ. füllen.

Föhn, *m.* es, ē, *pl.* e, zuidewind; stormwind, *m.*

Fohre, ſ. Forelle.

Föhre, ſ. Fichte, Kiefer.

Folg//e, *f.* gevolg, *n.* gevolgtrekking, *f.*; vervolg, *n.*; **in der Folge**, in't vervolg; **Folge leiſten**, gevolg geven; **-eleiſtung**, *f.* gevolggeving, *f.*; **-en**, *v. n. s.* volgen; **-enreich**, *adj.* rijk in gevolgen; **-enreihe**, *f.* volgorde, *f.*; **-erecht**, **-erichtig**, *adj.* u. *adv.* consequent; **-erichtigkeit**, *f.* consequentie, *f.*; **-ern**, *v. a.* eene gevolgtrekking maken; afleiden, opmaken; **-erung**, *f.* gevolgtrekking, *f.*; **-ewidrig**, *adj.* u. *adv.* inconsequent; **-ewidrigkeit**, *f.* inconsequentie, *f.*; **-ezeiger**, *m. impr.* bladwachter, custos, *m.*; **-ezeit**, *f.* toekomst, *f.*; **-lich**, *adv.* bij gevolg, gevolgelijk; **-ſam**, *adj.* u. *adv.* volgzaam; **-ſamkeit**, *f.* volgzaamheid, *f.*; **-ſchnur**, *f.* jagersnoer, *n.*

Fol//iant, *m.* en, *pl.* en, foliant, *m.*; **-ie**, *f.* foelie, *f.*; verfoeliesel, *m.*; *fig.* relief, *n.*; **-iiren**, *v. a.* nommeren (de bladzijden); **-io**, *n.* ē, *pl.* ien, folio, *n.*; *fam.* ein Narr in Folio, een groote gek.

Folter, *f.* pijnbank; foltering, pijniging, *f.*; **-bank**, *f.* pijnbank, *f.*; **-bein**, **-zeug**, *n.* **-kammer**, *f.* ꝛc. folter-been, -tuig. *n.* -kamer, *f. etc.*; **-er**, *m.* pijniger, beulsknecht, *m.*; **-n**, *v. a.* folteren, pijnigen.

Fontäne, *f.* fontein, *f.*

Fontanell//e, *f.* fontanel, *f.*; **-eiſen**, *n.* schroei-ijzer, *n.*; **-ſtein**, *m.* helsche steen, *m.*

Foyp//en, *v. a.* foppen; **-er**, *m.* fopper, *m.*; **-erei**, *f.* fopperij, *f.*

Förder, *obs.* ſ. ferner; **-lich**, *adj.* bevorderlijk, nuttig, voordeelig; **das wird der Sache nicht förderlich ſein**, dat zal de zaak niet bevorderlijk zijn; **-n**, *v. a.* bevorderen, bespoedigen; **zu Tage fördern**, voor den dag brengen; openbaren; *v. n.* vorderen, van de hand gaan; **-niß**, **-ung**, *f.* bevordering, bespoediging; wegschaffing, wegruiming, *f.*; **-ſam**, *adj.* ſ. förderlich; **-ſchacht**, *m.* gang ter uitbrenging van den erts; **-ungskaſten**, **-ungskübel**, *m.* houten kist, waarin de ertsen uit de groeven worden weggevoerd; **-ungstonne**, *f.* ton *f.* ter opdelving der ertsen.

Forder//n, *v. a.* vorderen, eischen, verlangen; uitdagen; **einen zu (vor) ſich fordern**, iem. laten ontbieden; **einen vor die Klinge fordern**, iem. tot een tweegevecht uitdagen; **-ung**, *f.* eisch, *m.* vordering; uitdaging, schuldvordering, *f.*

Forelle, *f.* forel, forelle, *f.*; **-nbach**, **-nfang**, **-nteich**, *m.* ꝛc. forellen-beek, -vangst, *f.* -vijver, *m. etc.*; **-nbrödchen**, *n.* gespikkeld radijs, *n.*

Forke, *f.* vork, hooivork, *f.*; **-l**, *f.* gaffelvormige spanstok, *m.*; **-n**, *v. a.* op de vork (horens) nemen.

Form, *f.* vorm, *m.*; fatsoen, model, *n.*; **pro Forma**, voor den vorm, pro forma; **-al**, **-ell**, *adj.* formeel; **-alien**, **-alität**, *f.* formaliteit, *f.*; **-at**, *n.* es, ē, *pl.* e, formaat, *n.*; **-atbilder**, *m. impr.* opmaker, vormopmaker, *m.*; **-band**, *n.* **-bank**, *f.* **-brett**, *n.* **-draht**, *m.* **-eiſen**, *n.* ꝛc. ꝛc. vorm-band, *m.* -bank, -plank, *f.* -draad, *m.* -ijzer, *n. etc. etc.*; **-el**, *f.* formulier, *n.* formule, *f.*; **-elbuch**, *n.* formulierboek, *n.*; **-eln**, *v. a* vormen; knudselen, peuteren; **-elweſen**, *n.*

Digitized by Google

formulieren, *pl.*; **-en**, *v. a.* vormen; **-enmachen**, **-enschneiden**, *n. etc.*; **-enmaker**, *m.* vormbak, *m.*; **-er**, *m.* vormer, *m.*; **-lasche**, *f.* gietraam, *n.*; **-griffel**, *m.* boetseergriffel, *m.*; **-ijzer**, *v. a.* formeeren, vormen; **-kopf**, *m.* pruikebol, *m.*; **-lade**, *f.* vormtafel, *f.*; **-los**, *adj.* misvormd; **-losigheid**, *f.* misvormdheid, *f.*; **-raamwerk**, *m.* drukkersraam, *n.*; **-steen**, *m.* **-stuk**, *n.* proeftegel, *m.*; **-ulier**, *n.* formulier, *n.*; **-wand**, *f.* ovendeur, *f.*; steen achter in den oven; **-zaken**, *m.* haardplaat, *f.*

Förmlich, *adj.* u. *adv.* formeel; stellig, bepaald; **-heit**, *f.* omslag, *m.* formaliteit, *f.*

Forsch//**begier**, **-gier**, **-sucht**, *f.* lust *m.* tot ondersoek; **-begierig**, **-gierig**, **-süchtig**, *adj.* ondersoeklievend; **-eisen**, *n.* tentijzer, *n.* sonde, *f.*; **-en**, *v. a.* vorschen; op-, onderzoeken; **-er**, *m.* uit-, navorscher, onderzoeker, *m.*; **-erblick**, *m.* uitvorschende blik, *m.*; **-ergeist**, **-geist**, **-ungsgeist**, *m.* onderzoekende geest, *m.*; **-kraft**, *f.* **-ungsvermögen**, *n.* scherpzinnigheid, *f.*; **-ung**, *f.* navorsching, *f.*; **-ungsschen**, *adj.* u. *f.* afkeerig van onderzoek; afkeer van navorschen; **-ungsfurcht**, *f.* vrees voor onderzoek.

Forst, *m.* es, *pl.* e, vorst, *f.*

Forst, *m.* es, *pl.* en, woud, boseh, *n.*; **-akademie**, *f.* **-beamte**, *m.* **-dienst**, *m.* **-rath**, *m.* *etc. etc.*; hoogeschool, *f.* ambtenaar, *m.* dienst, *f.* raad *m.* bij het boschwezen, *etc. etc.*; **-amt**, *n.* houtvesterij, *f.*; **-anschlag**, *m.* aanslag, *m.* begrooting *f.* van een bosch; **-aufseher**, *m.* boschwachter, *m.*; **-bann**, *m.* boschrecht, *n.*; **-baum**, *m.* boschboom, *m.*; **-bezirk**, *m.* **-revier**, *n.* onderhoutvesterij, *f.*; gebied over een bosch; **-botanik**, *f.* woudflora, *f.*; **-buch**, *n.* boek over het boschwezen; **-lich**, **-lich**, *adj.* tot het houtvesterschap, tot het bosch behoorende; **-frevel**, *m.* overtreding der boschwetten; **-gebühr**, *f.* inkomsten bij't boschwezen, *etc.*; **-gerecht**, *adj.* bedrevan in't boschwezen; **-gerechtigkeit**, *f.* **-gericht**, **-gesetz**, **-gewächs**, *n.* *etc. etc.* boschrecht, -gerecht, *n.* -wet, *f.* -gewas, *n.* *etc. etc.*; **-läufer**, *m.* boschwachter, *m.*; **-mann**, *m.* houtvester, *m.*; ambtenaar bij't boschwezen; **-mäßig**, *adj.* met de bosschen, met't boschwezen overeenkomend; **-meister**, *m.* inspecteur van de bosschen; **-nutzung**, *f.* gebruik en inkomsten van een bosch; **-regal**, *n.* boschgerecht, *n.*; **-schule**, *f.* houtvesterschool, *f.*; **-stein**, *m.* grenssteen van een bosch: **-ung**, *f.* † **bosch**, woud, *n.*; **-verwalter**, *m.* beheerder der bosschen, boschbeestuurder, *m.*; **-wesen**, *n.* boschwezen, *n.*; **-wirthschaft**, *f.* beheer der bosschen; **-wissenschaft**, *f.* boschkunde, *f.*; **-zins**, *m.* boschaccijns, *m.*

Förster, *m.* houtvester, boschbeambte, *m.*; **-in**, *f.* houtvestersvrouw, *f.*; **-ei**, *f.* houtvesterij, *f.*; **-samt**, *n.* houtvesterschap, *n.*

Fort, *adj.* u. *interj.* voort, weg; voorts: u. so fort, en zoo voorts; er ist fort, hij is weg; in einem fort, zonder ophouden; lesen Sie immer fort, lees maar door; **-an**, *adv.* voortaan. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld, heeft „fort" dezelfde beteekenis als „voort" (weg, voorwaarts) in de Nederlandsche taal, zoo als: verwijdering, voortduring, bespoediging, verschijning; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, wier beteekenis of vorm in beide talen verschillend is.

Fort//**bau**, *m.* voortbouwen, *n.*; **-bauen**, *v. n.* voortspringen (van boom tot boom); **-begeben**, *v. rec.* (sich) zich verwijderen; **-bringen**, *v. a.* wegwenschen; **-bilden**, *v. a.* u. *n.* voortvormen; voortgaan met beschaven; **-bildung**, *f.* voortgaande beschaving, *f.*; **-bringen**, *v. a.* wegbrengen; *v. rec.* (sich) zich voorthelpen, een bestaan vinden; **-dauer**, *f.* voortduring, *f.*; **-dürfen**, *v. n.* voort-, wegmogen; **-dursten**, *v. n.* aanhoudend dorst lijden; **-empfinden**, *v. n.* voortgaan te gevoelen; **-entwickeln**, *v. a.* voortgaan te ontwikkelen.

Fortepiano, *n.* forte-piano, *f.*

Fort//**erben**, *v. a.* u. *rec.* voort-, overerven; **-fahren**, *v. n. s.* voort-varen, -rijden, *v. n. h.* voortgaan; **jetzt, fuhr er fort**, erschien der entscheidende Augenblick, thans, ging hij voort, verscheen het beslissend oogenblik; *v. a.* wegvoeren, -varen, -rijden; **-gang**, *m.* voortgang, *m.*; **-gehen**, *v. n. s.* voort-, weggaan, **-kommen**, *v. n. s.* voort-, weg-, ontkomen: **-kommen**, *n.* voortkomen, *n.*; vordering, *f.*; **er wird schon sein Fortkommen finden**, hij zal wel vooruit komen, fortuin maken; **-kriegen**, *v. a.* den oorlog doorzetten; **-lassen**, *v. a.* laten gaan; -ontsnappen; zijn afscheid geven, **-laufen**, *v. n. s.* voort-, wegloopen; doorloopen; **fortlaufende Zahl**, doorloopend getal, *n.*; **-machen**, *v. a.* voortmaken; *v rec.* (sich) zich wegmaken; **-nehmen**, *v. a.* wegnemen; **-packen**, *v. rec.* (sich) zich wegmaken; **-pflanzen**, *v. a.* voortplanten; **eine mündlich fortgepflanzte Nachricht**, een mondeling overgebracht bericht; **-reisen**, *v. n. s.* voort-, wegreizen; **-reißen**, *v. a* wegrukken; **-rücken**, *v. a.* voort-, **wegschuiven**, **-rukken**; *v. n.* oprukken; zich voortschuiven: *fig.* opklimmen, stijgen; **-rücken**, *n.* vordering, *f.*; voort-, voortuitgang, *m.*

Fort//**satz**, *m.* *anat.* uitstek, *m.*; voortzetting, verlenging, *f.*; **-schaffen**, *v. a.* wegschaffen; **-schaffung**, *f.* weg-, afschaffing, *f.*; **-schicken**, **-senden**, *v. a.* wegzenden; **-schiffen**, *v. a.* u. *n.* wegvaren, -voeren; **-schlagen**, *v. a.* met stokslagen wegjagen; **-schreiten**, *v. n. s.* voortgaan; voornitkomen; **-schritt**, *m.* vordering, *f.*; **-schwemmen**, *v. a.* wegspoelen; **-schwimmen**, *v. n. s.* wegdrijven, -zwemmen; **-setzen**, *v. a.* vervolgen, voortgaan; voort-, doorzetten; **-setzer**, *m.* vervolger; voortzetter, *m.*; **-setzung**, *f.* vervolg, *n.*; voortzetting, *f.*; **Fortsetzung folgt**, wordt vervolgd; **-springen**, *v.*

Digitized by Google

n. s. voort-, wegespringen; ·stellen, *v. rec.* (sich) wegsluipen; ·stellen, *v. a.* wegzetten; ·steuern, *v. n. h.* voortgaan met het betalen van belasting; *v. n. s.* voortstuven; ·tragen, *v. a.* wegdragen; ·trauern, *v. a.* den rouw blijven dragen; ·treiben, *v. a.* voort-, wegdrijven, -jagen; *fig.* vervolgen; doorzetten; ·trollen, *v. rec.* (sich) zich verwijderen; heengaan; ·wühren, *v. n.* voortduren; ·während, *adj.* u. *adv.* voortdurend, aanhoudend; ·wandern, *v. n. s.* vertrekken, heengaan; ·weisen, *v. a.* afwijzen; *fig. fam.* afschepen; ·wischen, *v. a.* wegvegen; *v. n. s. fig.* zich uit de voeten maken; ·wollen, *v. n.* voort-, vooruitwillen; ·zausen, *v. a.* bij de haren voorttrekken; ·zeigen, *v. a.* wegwijzen; ·ziehen, *v. a.* voorttrekken, medeslepen; *v. n. s.* verhuizen; ·zug, *m.* voorttrekken; vertrekken, *n.*

Forum, *n.* marktplein, *n.*; das gehört nicht vor mein Forum, dat behoort niet tot mijn vak.

Fossil, *n. s, pl.* ien, delfstof, *f.*; fossiliën, *pl.*; ·, *adj.* ·isch, *adj.* opgedolven, fossiel; ·ienbeschreiber, ·ienkundiger, *m.* delfstofbeschrijver, -kundige, -oryctograaf, *m.*; ·ienbeschreibung, *f.* delfstoffenbeschrijving, oryctographie, *f.*; ·ienbildung, *f.* fossielwording, *f.*; ·ienhaltig, *adj.* delfstoffen bevattend; ·ienkunde, ·ienlehre, *f.* oryctognosie, *f.*

Fött/al, *adj.* tot de lichaamsvrucht of den foetus behoorende; ·us, *m.* lichaamsvrucht, *f.* foetus, *m.*

Fourag/e, *f.* voedsel, beestenvoeder, *n.* fourage, *f.*; ·iren, *v. n.* fourageeren; ·irung, *f.* fourageering, *f.*; ·irzug, *m.* tocht der voederhalers, *m.*

Fournier, *m. s, pl.* e, forneer, *n.*; ·en, *v. a.* beleggen, forneeren; ·hobel, *m.* ·füge, *f.* &c. forneer-schaaf, -zaag, *f.* *etc.*; ·holz, *n.* ·platte, *f.* ·span, *m.* forneer, *n.*

Fracht, *f.* vracht, *f.*; last, *m.* lading *f.*; vrachtgeld, *n.*; ·brief, *m.* ·geld, ·gut, ·schiff, *n.* &c. &c. vracht-brief, *m.* -geld, -goed, ·schip, *n.* *etc. etc.*; ·bar, *adj.* geschikt tot vracht; ·fuhrmann, *m.* vrachtrijder, *m.*; ·en, *v. a.* per as verzenden; ·schein, ·zettel, *m.* vrachtbrief, *m.*

Frack, *m.* es, s, *pl.* s, (Fräcke), rok, frak, *m.*; er erschien im schwarzen Frack, hij kwam met een zwarten rok.

Frag/e, *f.* vraag, *f.*; die peinliche Frage, de pijnbank; ·en, *v. a.* (einen) ondervragen, (einen um etw.) iem om iets vragen; es fragt sich, ob . . .; de vraag is', of . . .; ·epunkt, *m.* ·estück, ·wort, ·zeichen, *n.* &c. vraag-punt, -stuk, -woord, -teeken, *n.* *etc.*; ·eweise, *adv.* vragenderwijze; ·lich, *adj.* onderhavig; betwistbaar, twijfelachtig; ·lustig, ·selig, *adj.* vraaglustig.

Fraktur, ·schrift, *f.* drukschrift, *m.*; romeinletter, *f.*

Franciskaner, ·mönch, *m.* ·nonne, *f.* franciskaner-monnik, *m.* -non, *f.*

Francatur, *f.* frankeeren, *n.*

Franco, *adv.* franco.

Frank, *adj.* u. *adv.* vrij, vrank, los; frank und frei, los en liber; ·, *m. en, pl. en,* franc, *m.* (omtrent 47½ cent); ·iren, *v. a.* frankeeren; ·irung, *f.* frankeering, *f.*; ·irungszwang, *m.* gedwongen frankeering, *f.*

Fransl/e, *f.* franje, *f.*; ·enmacher, *m.* franjemaker, *m.*; ·icht, *adj.* als franje; ·ig, *adj.* met franje verzierd.

Frans/apfel, *m.* ·birne, *f.* appel, *m.* peer *f.* van een dwergboom; ·band, *m.* fransche band, *m.*; ·baum, *m.* dwergboom, *m.*; ·branntwein, *m.* fransche brandewijn, *m.*; ·gold, *n.* boekbindergoud, *n.*; ·mann, *m.* Franzose; ·perle, *f.* valsche parel, *f.*; ·ton, *m. mus.* fransche orgeltoon, *m.*; ·wein, *m.* fransche wijn, *m.*

Franzose, *m.* Franschman, *m.*; ·n, *pl.* venusziekte, *f.*; ·nbaum, *m.* pokhoutboom, *m.*; ·nfeind, ·nfresser, *m.* vijand der Franschen; ·nfreund, *m.* franschgezinde, *m.*; ·nholz, *n.* pokhout, *n.*; ·nsucht, *f.* dwaze franschgezindheid, *f.*

Franzöl//elei, *f.* gallomanie, *f.*; ·in, *f.* Fransche, *f.*; ·iren, *v. a.* verfranschen; ·isch, *adj.* u. *adv.* fransch; op zijn fransch.

Fraß, *m.* vreten, *n.* vraatzucht, *f.*; *fig.* maal, *n.* maaltijd, *m.*; das ist ein rechter Fraß für ihn, dat is een kluifje voor hem; *pop.* smulpartij, *f.*

Fräßig, *s.* gefräßig

Fratz, *m.* en, *pl.* en, sotventje, *n.* kwast, *m.*; ·e, *f.* grimas, frats, caricatuur, *f.*; ·enbild, *n.* caricatuur, *f.*; ·engesicht, *n.* apengezicht, *n.*; ·enhaft, *adj.* grotesk; ·enmacher, *m.* gezichtentrekker, *m.*

Frau, *f.* vrouw, *f.*; jufvrouw; mevrouw, *f.*; die Frau Gräfin, mevrouw de gravin; Ihre Frau Schwester, mevrouw uw zuster; unsere liebe Frau, onze lieve Vrouwe; ·enbruder, *m.* schoonbroeder, *m.*; ·enbuße, *f.* boete eener vrouw; ·enhaar, ·enkleid, *n.* ·enmantel, ·enschuh, *m.* &c. &c. vrouwen-haar, -kleed, *n.* -mantel, -schoen, *m.* *etc. etc.*; ·enkloster, *n.* nonnenklooster, *n.*; ·enleute, vrouwspersonen; ·enperson, *f.* vrouwspersoon, *m.*; ·enzimmer, *n.* vrouw, *f.* vrouwspersoon, *n.*; vrouwenvertrek, *n.*; ·enzimmerchen, *n.* juffertje, meisje, *n.*

Fräulein, *n.* freule, *f.*; jufvrouw, *f.*; Ihre Fräulein Tochter, mejufvrouw uwe dochter; ·stift, *n.* stift *n.* voor freules.

Frech, *adj.* u. *adv.* vrijpostig; vermetel; stout; ·heit, *f.* vrijpostigheid, onbeschaamdheid, *f.*

Fregatte, *f.* fregat, *n.*; ·vogel, *m.* fregatvogel, *m.*

Frei, *adj.* u. *adv.* vrij, los, ontheven; open; stout; in freier Luft, in de opene lucht; in freiem Felde, in't vrije veld; auf freier Straße, op de publieke straat; aus freien Stücken, uit vrije beweging; frei Schiff, frei Gut, de vlag dekt de lading; ich stelle es Ihnen frei, ik laat het aan u over; ·acker, *m.* vrije akker, *m.*; ·altar, *m.* vrijaltaar, *n.*; ·amt, *n.* vrijbaljuwschap, *n.*; ·bataillon, *n.* vrijbataljon, *n.* *etc. etc.*; ·beuter, *m.* vrijbuiter, *m.*; ·beuterei, *f.* vrijbuiterij, *f.*; ·beuterisch, *adj.* als vrijbuiter; ·billet, *n.* vrij-

Digitized by Google

kaartje, *n.*; **-brief**, **-denker**, **-geist**, **-gelassene**, **-herr**, *m.* **-frau**, *f.* ꝛc. ꝛc. vrij-brief, -denker, -geest, -gelatene, -heer, *m.* vrouw, *f. etc. etc.*; **-denkerei**, **-geisterei**, *f.* vrijgeesterij, *f.*; **-denkerisch**, **-geisterisch**, *adj.* u. *adv.* vrijzinnig, -geestig; **-eigen**, *adj.* onleenroerig; **-en**, *v. a.* † vrij maken; **-en**, *v. a.* huwen, trouwen; vrijen; **-en**, *v. n.* (**um eine Person**) om, naar iem. vrijen; **-er**, *m. fam.* vrijer, minnaar, *m.*; **auf Freiers Füßen gehen**, trouwlustig zijn; **-erbings**, *adv.* uit eigen beweging; **-erei**, *f.* vrijerij, *f.*; **-ersmann**, *m.* Freiwerber; **-geben**, *v. a.* vrijgeven; **-gebig**, *adj.* u. *adv.* vrijgevig, mild; **-gebigkeit**, *f.* vrijgevigheid, *f.*; **-gerinne**, *n.* opening, waardoor het water loopt, wanneer de molen niet maalt; dijkkribbe, *f.*; **-gewerbe**, *n.* **-glaube**, *m.* vrij beroep, -geloof, *n. etc.*; **-graf**, *m.* vrijgraaf, *m.*; **-halten**, *n.* vrijhouden, *n.*; **-handel**, *m.* vrije handel, *m.*; **-handelssystem**, *n.* stelsel van den vrijen handel; **Anhänger des Freihandelssystems**, voorstander van den vrijen handel; **-heit**, *f.* vrijheid *f.*; **-heitsbaum**, **-heitsfreund**, **-heitskrieg**, *m.* ꝛc. ꝛc. vrijheids-boom, -vriend, -oorlog, *m. etc. etc.*; **-herrlich**, *adj.* vrijheerlijk; **-herrschaft**, *f.* baronie, *f.*; **-hof**, *m.* vrije pachthoeve, *f.*; **-lassen**, *v. a.* vrijlaten, ontslagen; **-lagern**, *v. a.* bivouacqueeren; **-lich**, *adv.* wel is waar; wel zeker; **-machung**, *f.* vrijmaking, *f.*; **-maurer**, *m.* vrijmetselaar, *m.*; **-maurerei**, *f.* vrijmetselarij, *f.*; **-maurerloge**, *f.* **-maurerorden**, *m.* ꝛc. vrijmetselaarsloge, -orde, *f. etc.*; **-messe**, *f.* vrije mis, -jaarmarkt, *f.*; **-müthig**, *adj.* u. *adv.* vrijmoedig; **-muth**, *m.* **-müthigkeit**, *f.* vrijmoedigheid, *f.*; **-paß**, *m.* paspoort, *n.*; **-saß**, *m.* **-sen**, *pl.* **-sen**, bezitter van een vrijleen; **-schar**, *f.* vrijkorps, *n.*; **-schein**, *m.* bewijs *n.* van vrijstelling; **-schießen**, *n.* vogelschieten, *n.*; **-schüler**, *m.* leerling eener vrijschool; **-schuß**, *m.* vrijschot, *n.*; **-schütz**, *m.* vrijschutter, *m.*; **-sinn**, *m.* vrije denkwijze, *f.*; **-sinnig**, *adj.* u. *adv.* vrijzinnig; **-sinnigkeit**, *f.* vrijzinnigheid, *f.*; **-sprechung**, *f.* vrijspreking, *f.*; **-staat**, *m.* stadt, *f.* vrij-staat, *m.* stad, *f. etc.*; **-statt**, **-stätte**, *f.* **-ort**, *m.* vrijplaats, *f.*; **-stehen**, *v. n.* vrijstaan; **-stelle**, *f.* vrije plaats, *f.*; **-stunde**, *f.* vrij uur, *n.*; **-tag**, *m.* vrijdag, *m.*; **-tisch**, *m.* vrije tafel. *f.*; **-treppe**, *f.* trap aan de buitenkant van een huis; **-wasser**, *n.* vrij water, *n.*; **-werber**, *m.* koppelaar, *m.*; **-werberin**, *f.* koppelaarster, *f.*; **-willig**, *adj.* u. *adv.* vrijwillig; **-willigkeit**, *f.* vrijwilligheid, *f.*; **-zettel**, *m.* vrijkaartje, *n.*; **-zügig**, *adj.* gerechtigd tot landverhuizen; **-zügigkeit**, *f.* vrijheid *f.* om te verhuizen, *etc. etc.*

Fremd, *adj.* u. *adv.* vreemd, ultheemsch; sich in fremde Händel mischen, zich met de zaken van anderen bemoeien; **das kommt mir fremd vor**, dit komt mij vreemd voor; **-artig**, *adj.* vreemdsoortig; **-artigkeit**, *f.* vreemdsoortigheid, *f.*; **-e**, *f.* vreemde plaats, *f.*; **in die Fremde gehen**, in den vreemde gaan, vreemde landen bezoeken; **-e**, *m.* u. *f.* vreemde, *m.* u. *f.*; **sind Ihre Fremden schon angekommen?** zijn uwe gasten (logés) reeds aangekomen? **-enamt**, **-enbüreau**, *n.* kantoor voor vreemdelingen; **-enbuch**, *n.* vreemdelingenboek, *n.*; **-enführer**, *m.* gids voor vreemdelingen; **-enzimmer**, *n.* vreemdenvertrek, *n.*; logeerkamer, *f.*; **-enlegion**, *f.* vreemden-legioen, *n.*; **-heit**, *f.* vreemdheid, *f.*; **-ling**, *m.* vreemdeling, *m.*

Frequen/z, *f.* toevloed, toeloop, *m.* (van menschen); frequentie, *f.*; **-tiren**, *v. a.* frequenteeren.

Fresco, *n.* **-malerei**, *f.*; fresco, fresco-schilderwerk, *n. etc.*

Freß/bauch, *m.* vreetzak, *m.*; **-begierde**, **-gierde**, *f.* vraatzucht, *f.*; **-begierig**, **-gierig**, *adj.* vraatzuchtig; **-e**, *f.* bek, *m.* muil, *n.*; **-en**, *v. a.* vreten; die Thiere fressen, de beesten vreten (eten), um sich fressen, invreten; veldwinnen; in sich fressen, verkroppen; einen Narren an etw. gefressen haben, met iets bijzonder ingenomen zijn; **-en**, *n.* vreten, *n.* gulzigheid, *f.*; voedsel, *n.* maaltijd, *m.*; **das ist ein gefundenes Fressen**, dit komt als gewenscht; **-er**, *m.* vreter, vraat, *m.*; **-erin**, *f.* vreetster, *f.*; **-erei**, *f.* vraatzucht, *f.*; slempmaal, *n.* brasserij, *f.*; **-sieber**, *n.* geeuwhonger, *m.*; **-lust**, **-sucht**, *f.* vraatzucht, *f.*; **-näpfchen**, *n.* vreetbakje, *n.*; **-sehe**, *n.* maagbranding, *f.* (der paarden); **-trog**, *m.* eettrog, *m.*; **-wanst**, *m. pop.* vreetzak, *m.*; **-zange**, *f.* vreet-schaar, -tang, *f.*

Frett//chen, **-wiesel**, *n.* fret, *n.*

Freude, *f.* vreugde, blijdschap, *f.*; herrlich und in Freuden leben, een vrolijk leven leiden; **ich mache mir eine Freude daraus**, ik maak er mij een genoegen uit; **einem eine Freude machen**, iem. vreugde veroorzaken; **das macht mir viel Freude**, dit doet mij veel genoegen; **-narm**, *adj.* weinig vreugde hebbende.

Freuden//becher, *m.* beker der vreugde; **-bezeigung**, *f.* **-fest**, **-feuer**, **-geschrei**, **-lied**, **-mahl**, *n.* **-tag**, **-tanz**, *m.* ꝛc. ꝛc. vreugde-betoon, -feest, -vuur, -geschreeuw, -lied, -maal, *n.* -dag, -dans, *m. etc. etc.*; **-leben**, *n.* gelukkig leven, *n.*; **-leer**, **los**, *adj.* u. *adv.* vreugdeloos; **-mädchen**, *n.* meisje van pleizier; **-öl**, *n.* vreugdenolie, *f.*; **-botschaft**, **-post**, *f.* blijde tijding, *f.*; **-reich**, *adv.* rijk in vreugde; **-reich**, *n.* rijk *n.* der vreugde; **-saal**, *m.* zaal *f.* der vreugde; **-satz**, **-sprung**, *m.* vreugdesprong, *m.*; **-schießen**, *n.* **-schuß**, *m.* vreugdeschot, *n.*; **-störer**, *m.* vreugdverstoorder, *m.*; **-taumel**, *m.* bedwelming van vreugde; **-zeit**, *f.* tijd *m.* van vreugde.

Freud//etrunken, *adj.* dronken van vreugde; **-ig**, *adj.* u. *adv.* blijde, blijmoedig; **-igkeit**, *f.* blijmoedigheid, *f.*

Freuen, *v. rec.* (sich) zich verheugen, verblijden; **ich freue mich, es freut mich zu hören**, ik ben blijde te horen . . .; sich einer Sache freuen, zich over iets verheugen.

Freund, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, vriend, *m.*; **Freund einer Sache sein**, een vriend, een minnaar van iets

Digitized by Google

zijn; **•brüderlich**, *adj.* vriendbroederlijk; **•in**, *f.* vriendin; *f.:* **•lich**, *adj.* u. *adv.* vriendelijk, minzaam; **•lichkeit**, *f.* vriendelijkheid, *f.:* **•los**, *adj.* vriendeloos; **•nachbarlich**, *adj.* als vriendschappelijke buren; **•recht**, *n.* recht van vriend; **•schaft**, *f.* vriendschap, *f.:* **erzeigen Sie mir die Freundschaft**, doe mij het genoegen; **•schaftlich**, *adj.* u. *adv.* vriendschappelijk; **•schaftsbeweis**, **•schaftsdienst**, *m.* ꝛc. vriendschaps-bewijs, *n.* -dienst, *f. etc.*

Frevel, *m.* misdaad, moedwillige, opzettelijke boosheid, *f.;* schending, overtreding, *f.;* **•haft**, *adj.* u. *adv.* roekeloos, boosaardig, misdadig; **•n**, *v. a.* een snood misdrijf begaan, zondigen; overtreden, schenden; **•that**, *f.* snoode misdaad, *f.;* **•wort**, *n.* vermetel woord, *n.*

Frev//entlich, s. **frevelhaft**; **•ler**, *m.* misdadiger, snoodaard, *m.:* overtreder, *m.*

Fried//e (Frieden) *m.* s, vrede, *m.;* **Friede ernährt, Unfriede verzehrt** (s. ernähren); **•ensfürst**, *m.* vredevorst, *m.;* **•ensbericht**, **•ensbeschluß**, **•ensbote**, **•ensbruch**, **•ensrichter**, *m.* ꝛc. ꝛc. vrede-bericht, -besluit, *n.* -bode, *m.* -breuk, *f.* -rechter, *m. etc. etc.;* **•ensbedingung**, **•ensunterhandlung**, *f.* **•ensvertrag**, **•ensvorschlag**, *m.* **•enszeit**, *f.* vredesvoorwaarde, -onderhandeling, *f.* -verdrag, *n.* -voorslag, -tijd, *m.;* **•ensabschluß**, **•enschluß**, *m.* het sluiten van den vrede; **•ensanerbietung**, *f.* **•ensantrag**, *m.* vredes-aanbod, *n.* -voorslag, *m.;* **•ensbotschaft**, *f.* vredebericht, *n.;* **•ensbund**, *m.* **•ensbündniß**, *n.* verbond, *n.* van vrede; **•ensfuß**, *m.* voet van vrede; **•ensgedanken**, *m. pl.* vredelievende gezindheid, *f.;* **•ensgeschäft**, *n.* vredehandel, *m.;* **•ensnachricht**, **•enspost**, *f.* vredebericht, *n.;* **•enspräliminarien**, *pl.* vredespreliminairs, *pl.;* **•enstifter**, *m.* vredestichter, *m.;* **•enstiftung**, *f.* stichten *n.* van den vrede; **•enstörer**, *m.* vredeverstoorder, *m.;* **•enstörung**, *f.* verstoren *n.* van den vrede; **•ensvermittler**, *m.* bemiddelaar van den vrede; **•fertig**, **•lich**, **•liebend**, **•sam**, *adj.* u. *adv.* vredelievend, vreedzaam; **•fertigkeit**, *f.* vredelievendheid, *f.;* **•hag**, *m.* omheining, *f.;* **•hof**, *m.* kerkhof, *n.*

Frier//en, *v. n.* u. *imp. h. s.* vriezen, bevriezen; koud zijn; **es friert, het vriest; es friert Stein u. Bein zusammen, het vriest, dat het kraakt; es friert mich (mich friert)**, ik ben koud; **•punkt**, *m.* **Gefrierpunkt.**

Fries, *m.* ses, *pl.* se, vries, duffel, *n.;* *arch.* fries, platte lijst, *f.;* **•macher**, *m.* duffelwever, *m.;* **•mantel**, **•rock**, *m.* duffelsche mantel, *m.* -jas, *f.*

Friesel, *n.* s, *med.* purpervuur, *n.;* scharlakenkoorts, *f.;* **rothes Friesel**, roodvonk, *n.;* **weißes Friesel**, gierstkoorts *f.;* **•ähnlich**, **•artig**, *adj.* u. *adv. med.* gierstachtig.

Frisch, *adj.* u. *adv.* **frisch**, versch; **eine frische Farbe**, eene frissche kleur; **auf frischer That**, op heeter, versche daad; **frische Wäsche**, schoon linnengoed; **ein frisches Hemd anziehen**, een schoon hemd aandoen; **es ist mir noch im frischen Andenken**, het ligt mij nog versch in het geheugen; **frisches Fleisch**, versch vleesch; **frisch darauf los**, frisch! er op los! **frisch gewagt, ist halb gewonnen**, frisch gewaagd, is half gewonnen, **•arbeit**, *f.* uitzijging, *f.;* **•balg**, *m.* kleine blaasbalg, *m.;* **•blei**, *n.* zuiver lood, *n.;* **•e**, *f.* frischheid, *f.;* **•eisen**, *n.* gezuiverd ijzer, *n.;* **•en**, *v. a.* frisschen; **•er**, **•knecht**, *m.* frisscher, *m.;* **•esse**, *f.* **•herd**, **•ofen**, *m.* frischhaard, *m.;* **•ling**, *m.* frischlijn, *n.;* **•melk**, **•melken**, **•melkend**, *adj.* nieuwmelkd; **•pfanne**, *f.* ijzeren pan om te frischen; **•schmelzen**, *n.* versche gieting, *f.;* **•stück**, *n.* ruwsteen, kopersteen, *n.;* **•ung**, *f.* verversching; zuivering, *f.*

Fris//eur, *m.* kapper, *m.;* **•irbohrer**, *m.* fijne drilboor, *f.;* **•ireisen**, *n.* krul-haarijzer, *n.;* **•iren**, *v. a.* friseeren, kappen; **•irkamm**, *m.* friseerkam, *m.;* **•irmühle**, *f.* krasmolen, *m.;* **•irscheibe**, *f.* krasijzer, *n.;* **•ur**, *f.* kapsel, *n.*

Frist, *f.* bepaalde tijd, termijn, *m.;* uitstel, respijt, *n.;* **•befehl**, *m.* bevel *n.* tot uitstel; **•en**, *v. a.* verlengen, onderhouden; **das Leben fristen**, het leven onderhouden; **•gesuch**, *n.* verzoek om uitstel; **•ung**, *f.* onderhouding, verlenging, *f.;* **•verlängerung**, *f.* nieuw uitstel, *n.*

Fritt//bohrer, *m.* fret, *f.;* **•e**, *f.* glasmengsel, *n.;* **•ofen**, *m.* glasblazersoven, *m.;* **•enpfanne**, *f.* smeltkroes, *m.*

Froh, *adj.* u. *adv.* blijde, verheugd; **seines Lebens froh werden**, zijn leven genieten; **immer frohen Muthes sein**, altijd goeds moeds zijn; **•locken**, *v. n.* juichen, jubelen; **über etw. frohlocken**, over iets zegepralen; **•locken**, *n.* gejuich, *n.;* **•müthig**, **•sinnig**, *adj.* blijmoedig, welgemoed; **•sinn**, *m.* blijmoedigheid, *f.*

Fröhlich, *adj.* u. *adv.* vrolijk, blijgeestig; **•keit**, *f.* vrolijkheid, *f.*

Fröhn, *adj. obs.* heilig, heerlijk; thans slechts in samenstellingen; leenheerlijk, leendienstplichtig; **•**, *m.* es, s, *pl.* e, gerechtsbode, *m.;* **•acker**, *m.* **•hufe**, *f.* **•gut**, *n.* ꝛc. akker, *m.* hoeve, *f.* -goed, *n.* aan heerendienst onderworpen; **•arbeit**, *f.* **•dienst**, *m.* heerendienst, *f.;* **•bar**, **•pflichtig**, *adj.* aan heerendienst onderworpen; **•barkeit**, **•pflichtigkeit**, *f.* onderworpenheid *f.* aan heerendienst; **•fasten**, *n.* vasten *f.* van kwatertemper; **•feste**, *f.* kerker, *m.;* **•frei**, *adj.* u. *adv.* vrij van heerendienst; **•fuhre**, *f.* wagenvracht in heerendienst; **•geld**, *n.* **•zins**, *m.* recht van heerendienst; **•herr**, *m.* leenhoer, *m.;* **•korn**, *n.* koren *n.* voor de heerendienstarbeiders, **•leichnam**, *m.* heilige lichaam (van Christus); **•leichnamsfest**, *n.* sacramentsdag, *m.;* **•leichnamswoche**, *f.* week van den sacramentsdag; **•pferd**, *n.* paard voor heerendiensten; **•register**, *n.* **•vogt**, *m.* ꝛc. register, *n.* opziener *m.* over de heerendiensten, *etc.*

Fröhnen, *v. n.* heerendiensten doen; *fig.* **einem fröhnen**, iem.

Digitized by Google

om niet werken; seinen Lüsten fröhnen, zijne lusten dienen.

Fromm, *adj.* u. *adv.* vroom, godsdienstig; er stellt sich fromm, hij houdt zich vroom; ein frommes Pferd ꝛc. een zachtaardig paard; **-en**, *v. n.* baten; **-en**, *n.* nut, voordeel, *n.*; das dient zu deinem Frommen, dat strekt tot uw nut.

Frömm//elei, *f.* schijnheiligheid, schijnvroomheid, *f.*; **-eln**, *v. n.* den vrome uithangen; **-igkeit**, *f.* vroomheid, *f.*; **-ler**, *m.* **-lerin**, *f.* schijnvrome, *m.* u. *f.*

Fronte, *f. mil.* front, *n.*

Frösch//chen, **-lein**, *n.* kikvorschje, *n.*; **-el**, *n.* staan der ladders; **-leingeschwulst**, *f. chir.* gezwel onder de tong.

Frosch, *m.* es, ö, *pl.* Frösche, kikvorsch, kikker, *m.*; *chir.* kikvorschengezwel, *n.*; (vuurwerk) voetsoeker, klapper, *m.*; **-ader**, *f.* **-biß**, *m.* **-lache**, *f.* **-laich**, *n.* ꝛc. kikvorsch-ader, *f.* -ebeet, -epoel, *m.* -eschot, *n. etc.*; **-löffel**, *m. bot.* waterweegbree, *f.*; **-mäuler**, *m. poes.* een dichtstuk van Georg Rollenhagen (1560—1609); **-stein**, *m.* paddesteen, *m.*; **-wurm**, *m.* jonge kikvorsch, *m.*

Frost, *m.* es, *pl.* Fröste, vorst, koude, *f.*; **-beule**, *f.* winterbuil, *f.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* kouwelijk, huiverig; **-mittel**, *n.* **-salbe**, *f.* middel, *n.* zalf *f.* tegen de koude; **-rauch**, *m.* rijp; rijm, *m.*; **-wetter**, *n.* vriesweer, *n.*

Frost//eln, *v. n.* u. *impr.* zacht vriezen; rillen, huiveren; **-ling**, *m.* kouwelijk mensch, *m.*

Frucht, *f. pl.* Früchte, vrucht, *f.*; graan, koren, *n.*; die Frucht steht gut, de granen staan goed; **-abgabe**, *f.* belasting in vruchten; **-ansetzen**, *n.* **-ak**, *m.* **-auge**, *n.* **-balg**, *m. ct.* vrucht-zetting, *f.* -tak, -knop, -zak, *m. etc.*; **-bar**, *adj.* vruchtbaar; **-barkeit**, *f.* vruchtbaarheid, *f.*; **-baum**, *m.* **-blüthe**, *f.* **-gehäuse**, *n.* **-keim**, **-monat**, *m.* **-nießung**, *f. ct. ct.* vrucht-boom, -bloesem, *m.* -hulsel, *n.* -kiem, -maand, *f.* -gebruik, *n. etc. etc.*; **-boden**, *m.* korenzolder, *m.*; *bot.* vruchtbodem, *m.*; **-branntwein**, *m.* **-feld**, *n.* **-handel**, **-händler**, **-mangel**, *m. ct.* vrucht of koren-brandewijn, *m.* -veld, *n.* -handel,'-handelaar, *m.* -gebrek, *n. etc.*; **-bringend**, *adj.* vruchtdragend; **-en**, *v. n.* vruchten dragen; baten; **-ertrag**, *m.* opbrengst *f.* in vruchten; **-essig**, *m.* azijn *m.* uit vruchten, **-gülte**, *f.* **-zins**, *m.* recht der tiende schoof; **-korb**, *m.* vruitmand, *f.*; **-los**, *adj.* u. *adv.* vruchteloos, vergeefsch; vergeefs; **-losigkeit**, *f.* vruchteloosheid, *f.*; **-nutzung**, *f.* vruchtgebruik, *n.*; **-reich**, *adj.* rijk in vruchten; **-röhre**, *f. bot.* stampertje, *n.*; **-speicher**, *m.* korenzolder, *m.*; **-sperre**, *f.* verbod van uit- of invoer van granen; **-stück**, *n. mal.* fruitstuk, *n.*; **-theurung**, *f.* duurte van het koren; **-wein**, *m.* ooftwijn, *m.*

Früchtchen, *n.* vruchtje, *n.*; *fig. fam.* deugniet, *m.* u. *f.*

Frugal, *adj.* sober, zuinig.

Früh, *adj.* u. *adv.* vroeg; morgen-, gestern früh, morgen-, gisteren ochtend; heute früh, dezen ochtend; ein früher Tod, een vroegtijdige dood; Ihre Uhr geht zu früh, uwe klok gaat voor; **-apfel**, *m.* **-aprikose**, **-birne**, **-gerste**, **-kirsche**, *f. ct. ct.* vroege appel, *m.* -abrikoos, -peer, -gierst, -kers, *f. etc. etc.*; **-arbeit**, *f.* ochtendwerk, *n.*; **-beet**, *n.* broeibed, *n.*; **-e**, *f.* vroegte, *f.*; in aller Frühe, in de vroegte, zeer vroeg; **-gebet**, *n.* ochtendgebed, *n.*; **-geburt**, *f.* ontijdige geboorte, *f.*; **-gottesdienst**, *m.* **-jahr**, *n.* **-kirche**, **-messe**, **-predigt**, *f. ct. ct.* vroeg-dienst, *f.* -jaar, *n.* -kerk, -mis, -preek, *f. etc. etc.*; **-ling**, *adj.* vroegrijp; **-morgens**, *adv.* in den vroegen morgen; **-regen**, *m.* voorjaarsregen, *m.*; regen in den vroegen morgen; **-saat**, *f.* eerste zaaiing, *f.*; **-schicht**, *f.* morgenschoft, *f.*; **-sonne**, *f.* ochtendzon, *f.*; **-stück**, *n.* ontbijt, *n.*; **-stücken**, *v. n.* ontbijten; **-stunde**, *f.* ochtenduur, *n.*; **-zeitig**, *adj.* vroegtijdig; **-zeitigkeit**, *f.* vroegtijdigheid, *f.*

Frühling, *m.* lente, *f.* voorjaar, *n.*; **-sblume**, **-sflut**, **-snachtgleiche**, **-szeit**, *f. ct.* lente-bloem, -vlucht, -nachtevening, *f.* -tijd, *m. etc.*; **-sfieber**, *n.* voorjaarskoorts, *f.*; **-strieb**, *m.* zucht *f.* tot voortplanting.

Fuchs, *m.* es, *pl.* Füchse, vos, *m.*; vossenvel, *n.*; *fig. fam.* goudstak, *n.*; er hat Füchse, hij heeft pitten; roodkop, *m.*; **-amber**, *m.* zwarte barnsteen, *m.*; **-artig**, *adj.* als een vos; **-balg**, *m.* **-fell**, *n.* vossenvel, *n.*; **-bart**, *m. bot.* boksdoorn, tragant, *m.*; **-ban**, *m.* vossehol, *n.*; **-eisen**, *n.* **-falle**, *f.* vosseval, *f.*; **-en**, *v. n.* stinken; *prov.* foppen, plagen; **-fett**, *n.* **-jagd**, *f.* **-jäger**, **-mist**, **-pelz**, **-schwanz**, *m. ct. ct.* vosse-vet, -jacht, *f.* -jager, -drek, *m.* -bont, *n.* -staart, *m. etc. etc.*; **-grube**, **-höhle**, *f.* **-loch**, *n.* vossekuil, *m.*; **-icht**, *adj.* als een vos; rood; **-lehn**, *m.* gele mergel, *m.*; **-pressen**, *n.* het wippen op eene deken; **-roth**, *adj.* vosrood; **-schecke**, *f.* schimmel met vosachtige vlekken; **-schrot**, *n.* grove hagel, *m.*; **-schwänzer**, *m.* pluimstrijker, flikflooier, *m.*; **-schwänzerin**, *f.* pluimstrijkster, *f.*; **-schwänzerei**, *f.* flikflooierel, *f.*; **-schwänzerisch**, *adj.* flikflooiend, pluimstrijkend; **-sucht**, *f.* vossenziekte, *f.*; **-traube**, *f.* vossedruif, *f.*; **-ziemer**, *m.* vossevroede, *f.*

Fuch//schen, *n.* vosje, *n.*; **-seln**, *v. n.* vossen jagen; stinken; **-sig**, *f.* wijfjes-vos, *f.*

Fuchtel, *f.* lang en breed zwaard; die Fuchtel bekommen, slagen krijgen; unter die Fuchtel nehmen, in de kuur nemen; **-n**, *v. a.* met den degen om zich slaan.

Fuder, *n.* voedervat, *n.*; lading, vracht, *f.*; **-weise**, *adv.* in voeders, in vrachten.

Fug, *m.* recht, *n.* billijkheid, *f.*; mit Fug u. Recht, met recht en billijkheid.

Fuge, *f.* voeg; samenvoeging, *f.*; groeve, sponning, *f.*; *mus.* fuge, *f.*; aus den Fugen bringen, uit zijn verband nemen; aus den Fugen gehen, **-weichen**, uit het verband raken; die Fugen verstreichen, de voegen invullen, voegen; **-los**, *adj.* u. *adv.* onwettig; **-losigkeit**, *f.* onwettigheid, onredelijkheid, *f.*

Füg//ebank, *f.* schaafbank, *f.*;

Digitized by Google

•ceiſen, *n.* gruisijzertje, *n.*; •hobel, *m.* ploegschaaf, *f.*; •en, *v. a.* voegen, samen-, invoegen, lasschen; inkepen; **hinzu fügen**, er bij voegen; *v. rec.* (ſich) in elkander sluiten, -passen; **es fügte ſich**, het geschiedde: **ſich in etwas fügen**, zich in iets schikken; **er will ſich nicht fügen**, hij wil zich niet onderwerpen; •ewort, *n. gr.* voegwoord, *n.*; •lich, *adj.* u. *adv.* welvoegelijk, passend, geschikt; •lichkeit, *f.* gepastheid, *f.*; •ſam, *adj.* voegzaam; •ſamkeit, *f.* voegzaamheid, *f.*; •ung, *f.* in-, samen-, ineenvoeging, *f.*; *fig.* beschikking, *f.*; samenloop, *m.*

Fühl//bar, *adj.* voel-, tastbaar; •barkeit, *f.* voelbaarheid, *f.*; •en, *v. a.* u. *n.* voelen; gevoelen; *fig.* **einem auf den Zahn fühlen**, iem. polsen; *v. rec.* (ſich) zich gevoelen; **er fühlt ſich**, hij is zich zelven bewust; •horn, *n.* voelhoorn, *m.*; •los, *adj.* u. *adv.* ongevoelig; •loſigkeit, *f.* gevoelloosheid, *f.*; •ſpitze, *f.* •faden, •er, *m.* voelspriet, *m.*; •kraut, ſ. **Sinnkraut**.

Fuhr//e, *f.* vracht, lading, *f.*; •knecht, *m.* voermansknecht, *m.*; •lohn, •mann, *m.* •werk, *n.* ɔc. voer-loon, -man, *m.* -werk, *n. etc.*; •wagen, *m.* vrachtwagen, *m.*; •weſen, *n.* voerwezen, *n.*

Führ//en, *v. a.* voeren, leiden; **dieſer Weg führt in die Stadt**, deze weg leidt in de stad; **einen hinter das Licht führen**, iem. bedotten; **er führt dieſen Artikel nicht**, hij houdt dit artikel niet; **zu Gemüth führen**, op het hart drukken; •er, *m.* gids, leidsman, *m.*; •erin, *f.* leidsvrouw, *f.*; •ung, *f.* leiding, besturing, *f.*

Füll//band, *n.* deurband, *m.*; •baum, *m.* dekboom, *m.*; •bier, •haar, *n.* •ſtein, •wein, *m.* •wort, *n.* ɔc. ɔc. vul-bier, -haar, *n.* -steen, -wijn, *m.* -woord, *n. etc. etc.*; •e, *f.* volheid, *f.*; *fig.* **er hat Geld und Gut die Fülle**, hij heeft geld en goed in overvloed; **aus der Fülle des Herzens**, uit de volheid des harten; **die Hülle u. Fülle haben**, overvloed hebben; •en, *n.* vullen, *n.*; •en, *v. n.* veulens werpen; •en, *v. a.* vullen; op-, aanvullen; **Wein auf Flaſchen füllen**, wijn op vlesschen aftappen; •enſtute, *f.* veulenmerrie, *f.*; •enzahn, *m.* melktand, *m.*; •erde, *f.* volaarde, *f.*; •hals, *m.* trechter, *m.*; •horn, *n.* hoorn *m.* van overvloed; •kanne, •kelle, *f.* •ort, *m.* ɔc. vul-kan, *f.* -lepel, *m.* -plaats, *f. etc.*; •mund, *m.* grondslag. *m.*; •ſel, *n.* vulsel, *n.*; •ung, *f.* vulling, *f.*; paneel, *n.*

Fummel, *f.* rand, *m.*; •holz, *n.* •knochen, *m.* likhont, *n.*; •n, *v. a.* likken, glad wrijven.

Fund, *m.* es, e, *pl.* Fünde, vond, *m.* vinding, *f.*; •ament, *n.* es, *pl.* e, fondament, *n.*; •grube, *f.* mijngroef; *fig.* bron, *f.*; •iren, *v. a.* fundeeren; •lohn, *m.* belooning voor den vinder; •ort, *m.* vindplaats, *f.*; •ſchoß, *m.* grondbelasting, *f.*

Fündig *adj.* **(machen)**, ontdekken.

Fünf, *num.* vijf; **fünf gerade ſein laſſen**, door de vingers zien; **er kann keine fünf zählen**, hij kan geen tien tellen; •, *f.* •er, *m.* vijf, *f.*; **alle Fünfe werfen**, twee vijfen werpen; •ed, *n.* •herr, *m.* vijf-hoek, -man, *m.*; •fach, •füßig, •jährig, •mal, *adj.* ɔc. ɔc. vijf-voudig, -voetig, -jarig, -maal, *etc. etc.*; •pfündig, vijf pond wegende; •rudrig, •faitig, •fältig, *adj.* ɔc. met vijf roeibanken, -snaren, -zuilen, *etc.*; •te, vijfde; •theilig, vijfdehalf; •tel, *n.* vijfde, *n.*; •tens, ten vijfde; •zehn, vijftien; •zig, vijftig, *etc. etc.* — Men vorme de verdere samenstellingen naar de gelijksoortige worden onder; **acht, drei, ein.**

Fungiren, *v. a.* fungeeren.

Fung//it, *m.* en, *pl.* en, *chem.* fungiet, *m.*; •usſäure, *f.* zwamzuur, *n.*

Fünfchen, *n.* vonkje, *n.*

Funke, *m.* ns, *pl.* n; •n, *m.* vonk, *f.*; **fahren, retten, daß die Funken davon fliegen**, zoo snel als mogelijk rijden; •in, *v. n.* vonkelen, schitteren; •neu, •nagelneu, *adj.* splinter-, nagelnieuw; •nleiter, *m.* vonkenleider, *m.*

Für, *prp.* voor (*franseh*: pour). Dit voorzetsel is oorspronkelijk gelijkbeteekenend met „vor" *d. v.* **Mann für Mann, Mann vor Mann, Schritt für Schritt, Schritt vor Schritt.** Deze plaatselijke beteekenis heeft „für" thans verloren en drukt nu uit het tegendeel van „wider" (tegen), eene plaatsvervanging en daarom ook den prijs, het doel, de strekking waartoe, waarvoor iets geschiedt. — **Tag für Tag**, dag aan dag: **für Bezahlung annehmen**, in betaling aannemen; **für ſich leben**, voor zich zelven, afgezonderd leven; **an u. für ſich**, op zich zelve; **ein für allemal**, eens voor altijd; **für's erſte, ten eerste; für jetzt**, voor het oogenblik; **er blieb für todt liegen**, hij bleef voor dood liggen. — In samenstellingen duidt „für" aan, dat iets geschiedt in de plaats of ten voordele van iem.

Für//baß, *adv. obs.* verder; •bitte, *f.* voorbede, *f.*; **eine Fürbitte einlegen**, een goed woord doen; **die Fürbitten der Heiligen**, de voorbiddingen der heiligen; •bitter, *m.* voorbidder, -spraak, *m.*; •bitterin, *f.* voorbidster, -spraak, *f.*; •ber, *adv. obs.* verder; •lieb, *adv.* voorlief; **mit etw. fürlieb nehmen**, iets voor lief nemen, iets zich laten welgevallen; •ſorge, *f.* voorzorg, *f.* (ſ. **Vorſorge** ɔc.); •ſprache, *f.* voorspraak, *f.*; •ſprecher, *m.* •ſprecherin, *f.* voorspraak, *m.* u. *f.*; •wahr, *adv.* voorwaar; •wort, *n.* voorspraak, -bede, *f.*; *gr.* voornaamwoord, *n.*; •wörtlich, *adj.* tot het voornaamwoord behoorende.

Furche, *f.* vore, *f.*; *fig.* rimpel, *m.*; •n, *v. a.* voren maken; •nartig, *adj.* vorenachtig; •nziehen, *n.* het vorenmaken.

Furcht, *f.* vrees, *f.*; **die Furcht Gottes**, de vreeze Goda; **alle in Furcht und Schrecken ſetzen**, allen vrees en schrik injagen; •bar, *adj.* vreeselijk; **ſich furchtbar machen**, zich geducht maken; •barkeit, *f.* vreeselijkheid, *f.*; •los, *adj.* onbevreesd; •ſam, *adj.* vreesachtig, bevreesd; •ſamkeit, *f.* bevreesdheid, *f.*

Fürcht//en, *v. a.* u. *rec.* vree-

Digitized by Google

zen; **sich vor einem fürchten**, voor iem. vreezen; **•erlich**, *adj.* u. *adv.* vreeselijk.

Furie, *f.* furie, woede, *f.*

Furier, *m.* fourier, *m.*; **•schütz**, *m.* onderfourier, *m.*

Furnier, ſ. **Fournier.**

Furrage, ſ. **Fourage.**

Fürſt, *m.* **en**, *pl.* **en**, vorst, prins, *m.*; **•biſchof**, *m.* vorstbisschop, *m.*; **•chen**, *n.* vorstje, *n.*; **•enbank**, *f.* **•enbund**, *m.* **•enhaus**, **•enkind**, **•enrecht**, **•enthum**, *n.* ꝛc. ꝛc. vorsten-bank, *f.* -verbond, -huis, -kind, -recht, -dom, *n. etc. etc.*; **•enbrief**, **•englanz**, **•enhut**, **•enſitz**, **•enſtand**, *m.* ꝛc. vorsteilijke brief, -glans, -hoed, -zetel, -stand, *m. etc.*; **•enmäßig**, **•lich**, *adj.* vorsteilijk; **•in**, *f.* vorstin, *f.*

Furt, *f.* waadbare plaats, *f.*

Furz, *m.* **es**, *pl.* **Fürze**, veest, wind, scheet, poep, *m.*; **•en**, (**farzen**) *v. n.* winden, veesten laten.

Fuſcheln, *v. n. h.* knoelen, foezelen.

Fuſel, *m.* foezel, *f.*; *fig.* slechte drank, *m.*; **•n**, *v. n.* foezel drinken; naar foezel ruiken.

Füſelier, *m.* **s**, *pl.* **e**, fuselier, *m.*

Füſiliren, *v. a.* fusileeren.

Fuß, *m.* **es**, *pl.* **Füße**, voet, *m.*; **zu Fuße**, te voet; **einem zu Füßen fallen**, aan iemands voeten vallen; **ſtehenden Fußes**, op staande voet; **ich bin mit keinem Fuße zu ihm gekommen**, ik heb geen voet in zijn huis gezet; **ſich auf die Füße machen**, zich op weg begeven; **Fuß beim Maal halten**, voet bij stek houden; **feſten Fuß faſſen**, vasten voet krijgen; **die Sache hat Hand u. Fuß**, die zaak is gelijk het behoort; **•angel**, *f.* **•bad**, *n.* **•bank**, **•bekleidung**, *f.* **•gänger**, **•knecht**, **•ſuß**, *m.* ꝛc. ꝛc. voet-angel, *f.* -bad, *n.* -bank, -bekleeding, *f.* -ganger, -knecht, -kus, *m. etc. etc.*; **•ballen**, *m.* bal *m.* van den voet; **•biege**, *f.* voetbuiging, *f.*; **•boden**, *m.* vloer, grond, *m.*; **•brett**, *n.* vloer-, treêplank, *f.*; **•decke**, *f.* dekkleed voor de voeten; vloerkleedje, *n.*; **•dienſt**, *m.* dienst *f.* der infanterie; **•eiſen**, *n.* voetangel, *f.*; voetboel, *n.*; **•en**, *v. n.* vasten voet krijgen, vast staan; *fig.* **auf etw. fußen**, op iets bouwen; **•fällig**, *adj.* geknield; **•flaſche**, *f.* **•würmer**, *m.* stoof, *f.*; **•geſtell**, *n.* voetstuk, *n.*; **•gicht**, *f.* podagra, *n.*; **•hammer**, *m.* builhamer, *m.*; **•ſcheit**, *n.* stommel, *m.*; **•ſchemel**, *m.* voetbankje, *n.*; **•ſtapfe**, *m.* voetstap, *m.*; **in Jem.'s Fußtapfen treten**, iem.'s voetstappen drukken; **•tritt**, *m.* schop, *m.*; **•weg**, *m.* voetpad, *n.*; **•winde**, *f.* dommekracht, *f.*; **•zehe**, *f.* teen *f.* van den voet, *etc.*

Füß//chen, *n.* voetje, *n.*; **•eln**, *v. n.* † voetteren, met de voeten spelen; **•ig**, *adj.* voetig; **•ling**, *m.* voet van eene kous.

Futter, *n.* overtrek, *n.* voering, bekleeding, *f.*; foedraal, *n.*; **•n**, *n.* voeder, eten; **die Pferde haben ihr Futter bekommen**, de paarden zijn gevoerd; **Futter ſammeln**, **•ſchneiden**, **•holen**, voeder halen, furageeren; **•al**, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, foedraal, *n.* koker, *m.*; **•bank**, *f.* snijkist, *f.*; **•barchent**, *m.* bombazijn, *m.*; **•boden**, *m.* hooi-, graszolder, *m.*; **•brett**, **•holz**, *n.* schoorplank, *f.*; **•bieten**, *f. pl.* wagenringen, *f. pl.*; **•geld**, **•gras**, **•holen**, *n.* **•taſten**, **•korb**, *m.* ꝛc. ꝛc. voeder-geld, -gras, -halen, *n.* -kist, -mand, *f. etc. etc.*; **•honig**, *m.* honig, waarmede men de bijen voedt; **•klinge**, *f.* **•meſſer**, *n.* snijmes, *n.*; **•knecht**, *m.* voederhaler, *m.*; **•korn**, *n.* graan voor voeder (der paarden); **•leinwand**, *f.* voeringlinnen, *n.*; **•marſchall**, *m.* fouragemeester, *m.*; **•mauer**, *f.* bekleedingsmuur, *m.*; **•metze**, *f.* havermaat, *f.*; **•raufe**, *f.* ruif, *f.*; **•rehe**, *f. vet.* bevangenheid, verstijving, *f.*; **•ſchwinge**, **•wanne**, *f.* wan, *f.*; **•zeug**, *n.* voeringskatoen, *n.*

Füttern, *v.* overdraan, *m.* voederaar, *m.*; **•n**, *v. a.* voederen, voêren; **mit Watte füttern**, met watte voêren; **junge Vögel füttern**, jonge vogels voêren; **Hafer, Heu füttern**, met haver, met hooi voêren; **•ung**, *f.* voering, *f.*; **•ung**, *f.* voedering, *f.*; **die Fütterung der Thiere**, het voederen der beesten. [toekomende tijd, *m.*

Futurum, *n.* **s**, *pl.* **ra**, *gr.*

G.

G, *n.* G, *f.*

Gabe, *f.* gave, gift, *f.* geschenk, present, *n.*; **gaaf**, gave, begaafdheid, *f.* talent, *n.*; dosis, hoeveelheid, *f.*

Gäbe, *adj.* u. *adv.* **gaaf.**

Gabel, *f.* vork, *f.*; *herald.* gaffelvormig wapenstuk, *n.*; *bot.* gaffelsgewijze scheiding, *f.*; **Gabel an einem Wagen**, gaffeldissel, *m.*; **Gabeln am Hirſchgeweih**, gevorkte horens van het hert; **Gabel am Pumpenſchwengel**, arm van den gekstok eener pomp; *mar.* ijzeren arm, ezelsmik, *m.*; **•anker**, *m.* **•deichſel**, *f.* **•kraut**, **•kreuz**, *n.* ꝛc. ꝛc. gaffel-anker, -dissel, *m.* -kruid, -kruis, *n. etc. etc.*; **•förmig**, *adj.* gaffelvormig; **•frühſtück**, *n.* ontbijt *n.* met de vork gebruikt; **•gehörn**, *n.* gevorkte horens; **•hirſch**, *m.* hert ♣ met gevorkte horens; **•holz**, *n.* gaffelstok, *n.*; **•n**, *v. a.* opnemen (met de vork); **nach etw. gabeln**, iets trachten te pakken; **tüchtig gabeln**, inhappen, toetasten; **•icht**, *adj.* u. *adv.* gaffelvormig; **•ig**, *adj.* u. *adv.* een of meer gaffels hebbende; **•nadel**, *f.* haarspeld, *f.*; **•pferd**, *n.* lemoenpaard, *n.*; **•ſchüſſling**, *m.* gaffelvormig loof, *n.*; **•ſchwanz**, *m.* gaffelstaart, *m.*; **•ſpitze**, *f.* vork-, gaffelpunt, *m.*; **•ſtange**, *f.* **•ſtich**, **•ſtiel**, *m.* ꝛc. vork-, gaffel-stang, *f.* -steek, -stell, *m. etc.*

Gabler, *m.* ſ. **Gabelhirſch**; post, *f.* (een vischje).

Gack//elhans, *m. pop.* kakelaar, *m.*; **•elig**, *adj.* praatziek;

Digitized by Google

kakelachtig; -ellije, *f. pop.* babbelaarster, *f.*; -eln, -ern, -sen, *v. n. h.* kakelen; *fig.* babbelen, kletsen.

Gaden, *m.* s, *obs.* kamer, *f.* winkel, kelder, *m.*; verdieping, *f.*

Gaffel, *f.* gaffel, *f.*; -fall, *m.* -segel, *n.* ɔc. gaffel-val, *f.* -zeil, *n. etc.*; -herr, *m.* gildemeester, *m.*

Gaff//en, *v. n. h.* gapen. geeuwen; loeren, bespieden; -er, *m.* gaper, toekijker, *m.*; -erin, *f.* gaapster, lanterfantster, *f.*; -ern, *v. n.* doorzijpelen.

Gagath, *m.* es, *pl.* e, git, *n.*

Gage, *f.* ſ. Beſoldung.

Gäh, ɔc. ſ. jäh, ɔc.

Gähn//affe, *m.* gaper, *m.*; -en, *v. n.* geeuwen; gapen; -er, *m.* geeuwer, *m.*; -laut, *m. gr.* gaping, *f.*; -ſucht, *f.* geeuwzucht, *f.*

Gähr//bottich, *m.* gistkuip, *f.*; -e, -ung, *f.* gisting, *f.*; -n, *v. n.* gisten; die Gemüther fangen an zu gähren, de gemoederen beginnen te gisten; -ungsluft, *f.* stiklucht, *f.*; -ungsmittel, *n.* -ungsmeſſer, *m.* ɔc. gist-middel, *n.* -meter, *m. etc.*

Gaiß, *f.* ſ. Geiß.

Gals, *m.* er weiß weder Gits noch Gals davon, hij weet er geen lor van.

Gackſen, ſ. gackeln.

Gala, *f.* -kleid, *n.* gala, -kleed, *n.*; -n, *m.* s, *pl.* e, minnaar, *m.*; -nder, *m.* kalander, *m.*; -nt, *adj.* galant; -nterie, *f.* galanterie, *f.*; -nteriearbeit, *f.* -nteriehändler, *m.* ɔc. galanterie-werk, *n.* -handelaar, *m. etc.*; -nteriedegen, *m.* korte degen, staatsiedegen, *m.*

Galeere, *f.* galei, *f.*; -nanker, -nſklave, *m.* -nſegel, *n.* -nſtrafe, *f.* ɔc. galei-anker, *n.* -slaaf, *m.* -zeil, *n.* -straf, *f. etc.*

Galeote, *f.* galjoot, *f.*

Galgant, *m.* galgant, *m.*

Galgen, *m.* galg, *m.*; es ſteht Galgen und Rad darauf, daar staat de galg op; -bieb, -ſchelm, -ſchwengel, -vogel, *m.* galgbrok, galgenstrop, -aas, *m.*; -förmig, *adj.* galgvormig; -friſt, *f.* kort uitstel, *n.*; -holz, *n.* galghout, *n.*; -leiter, *f.* galgladder, *f.*; -männchen, -männlein, *n. bot.* alruinwortel, ſ *m.*; -mäßig, *adj.* galgachtig; de galg verdienend; -ſtrick, *m.* strop; *fig.* galgenstrik, *m.*

Galimathias, *n.* wartaal, *f.*

Galion, ſ. Gallion, ɔc.

Galiote, *m.* n, *pl.* n, galeiboef, *m. mar.* ſ. Galliote.

Galizerſtein, *m.* zinkvitrioel, *n.*; (blauer) kopervitrioel, *n.*

Galla, (Gala) *f.* gala, *n.*; -kleid, *n.* -tag, *m.* gala-kleed, *n.* -dag, *m.*

Gall//apfel, *m.* galnoot, *f.*; -apfelſtinte, -apfelwespe, *f.* galwesp, *f.*; -apfelſäure, *f.* galnotenzuur, *n.*; -e, *f.* gal, *f.*; *fig.* er hat keine Galle, hij is zonder gal; die Galle länft ihm über, de gal loopt hem over; ſeine Galle ausſchütten, zijne gal uitbraken; -en, *v. a.* gallen; *v. n.* water lozen; -enblaſe, *f.* -enfieber, *n.* -engang, *m.* -enſucht, *f.* ɔc. ɔc. gal-blaas, -koorts, -buis, -zucht, *f. etc. etc.*; -enſüchtig, *adj.* galzuchtig; -icht, -ig, *adj.* galachtig, gallig; -inſect, *n.* galnotevlieg, *f.*; -ſucht, -ſüchtig ɔc. ſ. -enſucht ɔc.

Gall//en, *v. n. h.* klinken, weerklinken; die Ohren gällen mir, de ooren tuiten mij; eine gällende Stimme, eene schelle stem; -ig, *adj. min.* hard.

Gallerie, *f.* galerij, *f.*

Gallert//artig, *adj.* gelei-achtig; -e, *f.* gelei, *f.*; *chem.* kleef-, lijmstof, *f.*

Galliot, *n.* -e, *f.* galjoen, *n.* **Galliote**, *f.* galjoot, *f.*

Galmei, *m.* kalamijnsteen, *m.*

Galoſche, *f.* overschoen, *m.*

Galon//e, *f.* galon, *n.*; -iren, *v. a.* galonneeren.

Galopp, *m.* galop, *m.*; -iren, *v. n. s.* galopeeren.

Galvani//ſch, *adj.* galvanisch; -iſiren, *v. a.* galvaniseeren; -iſmus, *m.* galvanismus, *n.*; -oplaſtik, *f.* galvanoplastiek, *f.*

Gamander, *m. bot.* gamander, *f.*

Gamaſche, *f.* slopkous, *f.*; ſ. auch Kamaſche.

Gambe, *f.* basviool, *f.*

Gamme, *f.* ſ. Tonleiter.

Gämſ, *m.* harde rotssteen, *m.*

Ganaſſe, *f.* kakebeen, *n.*

Ganerb//e, *m.* medeërfgenaam, medeëigenaar, deelhebber *m.* eener heerlijkheid; -ſchaft, *f.* vereeniging der gemeenschappelijke bezitters.

Gang, *m.* es, s, *pl.* Gänge, gang, loop, weg, *m.*; im Gange ſein, aan den gang zijn; in Gang bringen, aan den gang brengen; ſeinen Gang hurtig fortſetzen, goed doorloopen; -art, *f.* loopwijze, *f.* gang, *m.*; wijze van gaan; *min.* gangsteen, *m.*; -bar, *adj.* gangbaar; -barkeit, *f.* gangbaarheid, *f.*; -erz, *n.* gangerts, *n.*; -kreuz, -rad, *n.* -ſäule, *f.* -ſchlüſſel, *m.* ɔc. gang-kruis, -rad, *n.* -zuil, *f.* -sleutel, *m. etc. etc.*

Gäng, -e, *adj.* u. *adv.* vlug; gäng und gäbe ſein, gangbaar zijn; in gäng und gäbiger Münze, in gangbare munt; -elband, *n.* lei-, loopband, *m.*; -eln, *v. a.* aan den leiband leeren loopen; *fig.* besturen, aan den leiband houden; -elwagen, *m.* rolwagen, *m.*; -er, *m.* ganger, *m.*; -ig, *adj.* loopend; die gängigen Arbeiten, de loopende zaken.

Ganglie, *f. anat.* zenuwpeesknoop, *m.*; -nſyſtem, *n. anat.* stelsel der peesknoopen; -nthiere, *n. pl.* peesknoopdiertjes, *n. pl.*

Gans, *f. pl.* Gänſe, gans, *f.*

Gänschen, *n.* gansje, *n.* jonge gans, *f.*; *fig.* dom meisje, *n.*

Gänſe//aar, *m.* -diſtel, -feder, *f.* -flügel, -fuß, -hirt, *m.* ɔc. ɔc. ganze-dief, *m.* -distel, -pen, *f.* -vleugel, -voet, -herder, *m. etc. etc.*; -augen, *n. pl.* ganzeoogen; *impr.* aanhalingsteeken; -bauch, *m.* toebereide jonge gans; *fig.* platbuik, *m.*; -braten, *m.* gebraden gans, *f.*; -gekröſe, -klein, -ſchwarz, *n.* -pfeffer, *m.* ganzenpeper, *f.*; -haut, *f.* ganzenhuid, *f.*; *fig.* kippevel, *n.*; -rich, *m.* gent, *m.*; *bot.* zilverkruid, *n.*; -ſtall, *m.* ganzenhok, *n.*; -zucht, *f.* ganzenteelt, *f.*; -ſteige, *f.* ganzenhok, *n.*; -wein, *m. fig. fam.* water, *n.* ganzenwijn, *m.*

Ganſert, *m.* s, *pl.* e, gent, *m.*

Gänſ//eln, *v. a.* voor den gek houden; -icht, -ig, *adj.* gansachtig; -in, *f.* ooi, wijfjes gans, *f.*

Gant, *m.* u. *f.* gerechtelijke

Digitized by Google

verkooping; **der Gant ist bei ihm ausgebrochen**, hij is bankeroet; **•buch**, **•register**, *n.* boek, register eener gerechtelijke verkooping; **•en**, *v. a.* gerechtelijk verkoopen; **•haus**, *n.* verkoop-, boel-huis, *n.*; **•mäßig**, *adj.* met schulden overladen; **•meister**, *m.* vendumeester, *m.*

Ganz, *adj.* u. *adv.* gansch, geheel; *arith.* **eine ganze Zahl**, een geheel (getal); *fig.* **ein ganzer Mann**, een rechte man; **ganz wohl**, **•wenig**, zeer wel, -weinig; **ganz und gar nicht**, geheel en al niet, in't geheel niet; **•e**, *n.* geheel, *n.*; **im Ganzen**, in't geheel; **•heit**, *f.* geheelheid, *f.*; **•hufner**, *m.* bezitter eener geheele hoeve; **•pacht**, *f.* geheele pacht, *f.*

Gänzlich, *adj.* u. *adv.* ganschelijk; ten eenenmale.

Gar, *adj.* gaar, week, klaar; **•**, *adv.* geheel en al, zeer; zelfs; **gar zu groß**, al te groot; **gar nicht**, gansch niet; geheel en al niet; **gar nichts**, volstrekt niets; **vielleicht gar**, ja zelfs, misschien, wellicht zelfs; **warum nicht gar!** wat denkt gij well **•arbeit**, *f.* loutering, *f.*; **•aus**, *m.* einde, *n.*; **einem den Garaus machen**, iem. den genadeslag, den nekslag geven; iem. geheel bederven; **•brühe**, *f.* looistof, *f.* runsap, *n.*; **•erz**, *n.* gerooste erts, *m.*; **•faß**, *n.* loolkuip, *f.*; **•feuer**, *n.* roost-vuur, *n.*; **•koch**, *m.* gaarkok, *m.*; **•küche**, *f.* gaarkeuken, *f.*; **•kupfer**, *n.* gelouterd koper, *n.*; **•kupferprobe**, **•probe**, *f.* proefneming hoe veel koper een erts bevat; **•leder**, *n.* gaar leder, *n.*; **•machen**, *n.* **•machung**, *f.* lederbereiding; zuivering, *f.*; **•macher**, *m.* metaal-zuiveraar, *m.*; **•ofen**, *m.* **•pfanne**, *f.* louter-oven, *m.* -pan, *f.*; **•salz**, *n.* gaar zout, *n.*; **•scheide**, *f.* gelouterd koper *n.* in vorm eener schijf; **•schlacke**, *f.* koperschuim, *n.*; **•stück**, *n.* gaar stuk zout, *n.*

Garant/ie, *f.* garantie, *f.*; **•iren**, *v. a.* garanteeren.

Garbe, *f.* schoof, *f.*; *bot.* duizendblad, *n.*; **•band**, *n.* schoovenband, *m.*; **•binder**, *m.* **•binderin**, *f.* schooven-binder: *m.* -bindster, *f.*; **•haufen**, *m* hoop schooven; **•nschichter**, *m.* taslegger, *m.*; **•nzehnte**, *m.* korentiend, *f.*

Garde, *f.* garde, lijfwacht, *f.*; **•offizier**, *m.* officier bij de garde; **•regiment**, *n.* regiment van de garde, *etc. etc.*

Gardian, *m. kath.* gardiaan, *m.*

Gardine, *f.* gordijn, *n.*; **•npredigt**, *f.* **•nring**, *m.* **•nstange**, *f.* ɔc. gordijn-preek, *f.* -ring, *m.* -roede, *f. etc.*

Gardist, *m.* en, *pl.* en, soldaat van de garde; schutter, *m.*

Gardeeröl, *n. com.* olijfolie van het meer van Garda.

Gare, *f.* gaarheid, rijpheid, *f.*; **das Erz hat seine Gare**, de erts is genoegzaam geroost; **das Kupfer hat seine Gare**, het koper is genoegzaam gelouterd.

Garn, *n.* es, e, *pl.* e, garen, *n.*; net, *n.*; **in das Garn gehen**, in den strik vallen; **•baum**, *m.* scheerstok, *m.*; **•enden**, *n. pl.* garenelndjes, *n. pl.*; **•gabel**, **•stange**, *f.* netstaak, *f.*; **•haspel**, **•handel**, **•händler**, **•klog**, *m.* ɔc. garen-haspel, -handel, -kooper, -blok, *m. etc.*; **•knäuel**, *n.* kluwen garen, *n.*; **•masche**, *f.* maas *f.* van een net; **•reuse**, *f.* vischfuik, *f.*; **•sack**, *m.* steeknet, *n.*; **•spule**, *f.* garenspoel, *f*; **•stock**, *m.* garenschacht, *f.*; **•stricker**, *m.* netknooper, *m.*; **•strähne**, *f.* stuk, *n.* streng of stuk garen; **•weber**, *m.* linnenwever, *m.*; **•zug**, *m.* ophaal *m.* met het net.

Garnison, *f.* garnizoen, *n.*; **•iren**, *v. n.* in garnizoen liggen; **•kirche**, *f.* **•sprediger**, *m.* **•stadt**, *f.* ɔc. garnizoens-kerk, *f.* -predikant, *m.* -stad, *f. etc.*

Garnitur, *f.* garnituur, *n.*

Garstig, *adj.* u. *adv.* leelijk; **•keit**, *f.* leelijkheid, *f.*

Gärt/chen, *n.* tuintje, *n.*; **•ner**, *m.* **•nerin**, *f.* hovenier, tuinier, tuin-man, *m.* -lerster, *f.*; **•nerei**, *f.* tuinbouw, *m.*

Garten, *m. pl.* Gärten, tuin, *m.*; **•bau**, *m.* **•beet**, **•buch**, **•feld**, *n.* **•frucht**, **•laube**, **•lust**, *f.* ɔc. ɔc. tuin-bouw, *m.* -bed, -boek, -veld, *n.* -vrucht, *f.* priëel, -vermaak, *n. etc. etc.*; **•freund**, *m.* liefhebber van den tuinbouw.

Gas, *n.* ses, *pl.* se, gas, *n.*; **•artig**, *adj.* gasachtig; **•beleuchtung**, **•bereitung**, **•entwickelung**, **•fabrik**, **•lampe**, *f.* **•licht**, *n.* ɔc. gas-verlichting, -bereiding, -ontwikkeling, -fabriek, -lamp, *f.* -licht, *n. etc. etc.*; **•förmig**, **•haltig**, *adj.* gas-vormig, -houdend; **•röhre**, *f.* gasplip, *f.*

Gasometer, *n.* gasmeter, *m.*

Gäspe, *f.* gaps, *f.*

Gäßchen, *n.* straatje, n.

Gasse, *f.* nauwe straat, *f.*; **Gassen laufen**, spitsroede loopen; **die Truppen bildeten eine Gasse**, de troepen vormden eene passage door twee gelederen; **Haus in allen Gassen**, bedilal, *m.*; **die Gassen in Bienenstöcken**, de gangen van een bijenkorf; **•bettel**, *m.* **•bettlein**, *n* bedelen *n.* langs de straten; **•bettler**, **•bube**, **•hauer**, **•kehrer**, *m.* **•mädchen**, *n.* ɔc. ɔc. straatbedelaar, -jongen, -deun, -veger, *m.* -meid, *f. etc. etc.*; **•hauptmann**, *m.* wijkmeester, *m.*; **•hure**, *f.* **•nmensch**, *n.* straathoer, *f.*; **•nkoth**, *m.* slijk, vuil *n.* der straten; **•nlaufen**, *n.* straatloopen; spitsroedenloopen, *n.*; **•nscherz**, *m.* gemeene boerterij, *f.*; **•ntreter**, **•nweser**, *m. fig.* straatslijper, *m.*; **•ntroß**, *m.* straatgespuis, *n.*; **•nvogt**, *m.* **Bettelvogt**; **•nwitz**, *m.* gemeene geestigheid, *f.*

Gast, *m.* es, *pl.* Gäste, gast, loge, *m.*; **ein ungebetener Gast**, een ongenoodigde gast; **Sie sind mir ein willkommner Gast**, gij zijt welkom als mijn gast; *fig.* **ein schlauer, loser Gast**, een sluwe gast; **ein grober Gast**, een lomperd, een vlegel; **Gäste halten**, gaarkeuken houden; **•becher**, *m.* welkomstbeker, *m.*; **•bett**, *n.* logeerbed, *n.*; ɔc, **zu Gaste bitten**, te gast vragen; **zu Gaste gehen**, uit eten gaan; **zu Gaste sein**, op eene maaltijd zijn; **•erei**, **•ung**, *f.* **•gebot**, *n.* gasterij, *f.* gastmaal, *n.*; **•frei•lich**, *adj.* gastvrij; **•freund**, *m.* gastheer; gast, *m.*; **•freundschaft**, **•freiheit**, **•lichkeit**, *f.* gastvrijheid, herbergzaamheid, *f.*; **•geber**, **•halter**, *m.* gast-, logement-houder, *m.*; **•geberin**, *f.* gast-, logement-houdster, *f.*; **•haus**,

Digitized by Google

n. ·hof, *m.* logement, hôtel, *n.*; ·herr, *m.* ·mahl, ·recht, *n.* ꝛc. gast-heer, *m.* -maal, -recht, *n. etc.*; ·ifen, *v. a.* gastereeren; ·fleid, *n.* feesteliik kleed, *n.*; ·meifter, *m.* ·mutter, *f. kath.* monnik, non, die de vreemdelingen onthaalt; ·ordnung, *f.* reglement voor de herbergen; ·predigt, *f.* preek van een vreemde; ·rolle, *f.* gastrol, *f.*; ·ſtube, *f.* ·zimmer, *n.* eetzaal, -kamer, *f.* (in logementen); logeerkamer, *f.*; ·tafel, *f.* ·tiſch, *m.* eettafel, *f.*; ·ungsrecht, *n.* recht table d'hôte te houden; ·weiſe, *adv.* als gast; ·wirth, *m.* waard, herbergier, kastelein; logementhouder, *m.*; ·wirthin, *f.* waardin, *f. etc.*; ·wirthſchaft, *f.* herberg, restauratie, *f.*; herbergierschap, *n.*

Gat, ·t, *n. mar.* gat, *n.* haven, *f.*

Gät//en, *v. a.* wieden, uitroeien; ·er, *m.* wieder, *m.*; ·erin, *f.* wiedster, *f.*; ·gras, *n.* uitgewied gras, *n.*; ·hacke, ·haue, *f.* wiedlijzer, *n.*; ·lich, *adj.* doelmatig; tamelijk.

Gatt//e, *m.* ·in, *f.* gade, echtgenoot, *m.* u. *f.*; ·en, *v. a.* u. *rec.* paren; zich vereenigen; ·enliebe, *f.* huwelijksliefde, *f.*; ·ig, ·lich, *adj.* u. *adv.* aardig, gepast; op de echtgenooten betrekking hebbende; ·irung, *f.* sorteering, *f.*

Gatter, *n.* traliehek, *n.*; ·haube, *f.* netmuts, *f.*; ·n, *v. a.* traliën; *v. n.* loeren; ·thor, *n.* ·thür, *f.* tralie-poort, -deur, *f.*; ·werk, *n.* tralie-werk, *n.*

Gattung, *f.* soort, *f.* 'aard, *m.* geslacht, *n.*; gading, *f.*; ·sbegriff, ·sname, *m.* soort-begrip, -naam, *m.*

Gau, *m.* ·es, ·e, *pl.* ·e, ·en, land-, graaf-schap, gebied, district, *n.*; ·dieb, *m.* gauwdief, *m.*; ·graf, *m.* districts-rechter, *m.*

Gauch, *m.* ·es, ·e, *pl.* ·e, *fig.* vlasbaard; kwast, sot, *m.*; ·blume, ·nelke, *f.* koekoeksbloem, *f.*; ·e, *f.* mestwater, *n.* f. Jauche; ·haſer, *m.* windhaver, *f.*; ·heil, *n.* guichheil, *n.*

Gaukel, *m.* ·ei, ·poſſe, *f.* ·ſpiel, ·werk, *n.* goochelarij, *f.* goochelwerk, *n.*; ·bild, *n.* ·bude, ·kunſt, *f.* ꝛc. ꝛc. goochel-beeld, *n.* -tent, -kunst, *f. etc. etc.*; ·ei, *f.* goochelarij, guiterij, *f.*; ·haft, ·icht, *adj.* goochelachtig; ·männchen, *n.* goochelpopje, duikelaartje, *n.*; ·n, *v. n.* goochelen; flakkeren.

Gaukler, *m.* goochelaar, *m.*; ·ei, ꝛc. ſ. Gaukelei, ꝛc.; ·iſch, *adj.* goochelachtig.

Gaul, *m.* ·es, ·e, *pl.* Gäule, paard, *n.* knol, *m.*; **einem geſchenkten Gaul ſieht man nicht in's Maul**, een gegeven paard ziet men niet in den bek.

Gaumen, *m.* gehemelte, *n.*; **wenn dir darnach der Gaumen ſteht**, als gij daar smaak in vindt; ·buchſtabe, ·muskel, ·nerv, *m.* ꝛc. gehemelte-letter, -spier, -zenuw, *f. etc.*; ·luſt, *f.* ·reiz, *m.* streling van het gehemelte; lekkerbekkigheid, *f.*; ·ſegel, *n.* het zachte gehemelte, huig, *f.*; ·ſucht, *f.* vraatzucht, *f.*

Gauner, *m.* dief, gauwdief, bedrieger, *m.*; ·ei, *f.* gauwdieverij, bedriegerij, *f.*; ·geſindel, *n.* dievenpak, *n.*; ·in, *f.* dieffegge, *f.*; ·iſch, *adj.* diefachtig; ·n, *v. n.* stelen, bedriegen; ·ſprache, *f.* gauwdieventaal, *f.*; ·ſtreich, *m.* gauwdievenstreek, *m.*

Gauniſch//brett, *n.* koets-, vormplank, *f.*; ·en, *v. a.* koetsen; ·er, *m.* koetsier, *m.*; ·ſtuhl, *m.* koetsstoel, *m.*

Gaze, *f.* gaas, *n.*

Gazelle, *f.* gazelle, *f.*

Ge, een toonloos onscheidbaar voorvoegsel, wordt, even als in de Nederlandsche taal, met eene menigte van woorden samengesteld, welke meestal in beide talen gelijke beteekenis hebben; om deze reden worden slechts de volgende samenstellingen hier opgegeven.

Ge//acht, *adj. astr.* **der geachte Schein**, stand van twee hemellichamen, die 45 graden van elkander verwijdert zijn; ·ächtete, *m.* vogelvrijverklaarde, bannelling, *m.*; ·ächze, *n.* gekerm, *n.*; ·äder, *n.* aderen, *f. pl.*; ·äfter, *n.* achterklauwen, *m. pl.*; ·artet, *adj.* ingericht, gebouwd; ·äß, *n.* ·es, azen, *n.*; weide, *f.*; ·armt, ·ängt, *adj.* ꝛc. gearmd, geoogd, *etc.*; ·bäck, *n.* ·es, ·e, *pl.* ·e, gebak, *n.*; ·bahn, *n.* drek, *m.*; ·balge, *n.* geklop, *n.*; ·bälk, *n.* balken, *m. pl.*; ·bären, *v. a.* baren; ·bärerin, *f.* kraamvrouw, moeder, *f.*; ·bärhaus, *n.* kraamhuis, *n.*; ·bärmutter, *f.* baarmoeder, *f.*; ·bärſtuhl, *m.* kraamstoel, *m.*; ·bärzeit, *f.* barenstijd, *m.*; ·bäu, ·bäude, *n.* gebouw, *n.*; ·bein, *n.* ·es, ·e, *pl.* ·e, gebeente, *n.* beenderen, *n. pl.* ·belfer, ·bell, *n.* geblaf, gekef, *n.*

Geben, *v. a.* geven; **eine Sache kurz geben**, zich kort en bondig uitdrukken; **ich gebe wenig auf ſeine Worte**, ik geef weinig om zijne woorden; **gegeben, Berlin, den 12. Juli**, gegeven te Berlijn, den 12. Juli; **ſich geben**, zich schikken; toegeven; gelukken; **das wird ſich mit der Zeit wohl geben**, dit zal met den tijd wel schikken; **er wird ſich endlich geben**, hij zal eindelijk bukken; **von ſich geben**, zich laten ontvallen; **ſeine Gedanken von ſich geben**, zijne gedachten uiten; **eine Arznei wieder von ſich geben**, eene artsenij uitbraken; *v. imp.* **es gibt**, er is, **es geben**, er zijn; **es gab**, er was; **es gaben**, er waren, *etc.*; **was gibt's?** wat is er gaande; **was gibt es Neues?** wat is er nieuws? **es gibt viele Aepfel dieſes Jahr**, er zijn vele appelen dit jaar; **es wird heute etwas geben**, er zal heden wat te doen wezen; **ſein Geſicht gibt es ſchon, daß...**, men kan het hem aanzien, dat...; **das gibt die geſunde Vernunft**, het gezond verstand leert het.

Geber, *m.* gever, *m.*; ·in, *f.* geefster, *f.*

Geberd//e, *f.* gebaar; voorkomen, *n.*; ·en, *v. rec.* (ſich) zich gedragen, zich aanstellen; het voorkomen hebben; **ſich lächerlich**, ·närriſch **geberden**, zich bespottelijk, -dwaas aanstellen; ·enkunſt, *f.* ·enmacher, *m.* ·enſpiel, *n.* ·enſprache, *f.* ꝛc. gebaren-kunst, *f.* -maker, *m.* -spel, *n.* -spraak, *f. etc.*

Geberdung, *f.* gebaarmaking, *f.*

Gebet, *n.* ·es, ·e, *pl.* ·e, gebed,

Digitized by Google

n.; **-buch**, *n.* gebedenboek, *n.*; **-formel**, *f.* formullergebed, *n.*

Gebett, *n.* **es**, beddegoed, *n.*

Gebettel, *n.* gebedel, *n.*

Gebiet, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, gebied, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* gebieden; **-er**, *m.* gebieder, *m.*; **-erin**, *f.* gebiedster, *f.*; **-erisch**, *adj.* u. *adv.* gebiedend.

Gebilde, *n.* maaksel, voortbrengsel; beeld; verdichtsel, *n.*

Gebinde, *n.* streng, *f.*; bos, *m.*; *chir.* kruisbanden, *m. pl.*

Gebirg//e, *n.* gebergte, *n.*; **-er**, *m.* bergbewoner, *m.*; **-ig**, *adj.* bergachtig; **-isch**, *adj.* op een berg zijnde; **-art**, *f.* steensoort, *f.*; **-bewohner**, **-beschreiber**, *m.* **-dorf**, *n.* **-gegend**, *f.* **-kette**, *f. &c. &c.* berg-bewoner, -beschrijver, *m.* -dorp, *n.* -streek, -keten, *f. etc. etc.*; **-stadt**, *f.* stad in't gebergte; **-städter**, *m.* **-städterin**, *f.* bewoner, *m.* bewoonster *f.* eener bergstad

Ge//biß, *n.* **sses**, *pl.* **sse**, gebit, *n.*; **das Gebiß anlegen**, het gebit aandoen; **-blase**, *n.* geblaas, *n.*; **-bläse**, *n.* blaasbalg, *n.*; **-blöde**, **-blöt**, *n.* geblaas, *n.*; **-blümt**, *adj.* gebloemd; **-blümte**, *n.* het ingezamelde der bij; **-blüt**, *n.* bloed, *n.*; **die Prinzen vom Geblüt**, de prinsen van den bloede; **-boren**, *adj.* geboren; **-borgen**, *adj.* u. *adv.* geborgen; veilig; **-bot**, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, gebod, *n.*; **einem zu Gebote stehen**, tot iem.'s beschikking staan; **Noth kennt kein Gebot**, nood breekt wet; **ein Gebot thun**, een bod doen; **ein höheres Gebot auf etwas thun**, hooger bieden; **-brüme**, *n.* boordsel, *n.*; **-bratene**, *n.* gebraad, *n.*; **-brauch**, *m.* **es**, **pl. bräuche**, gebruik, *n.*; gewoonte, *f.*; **-brauchen**, *v. a.* gebruiken, bezigen; *v. n.* noodig hebben (s. **brauchen**); **-bräuchlich**, *adj.* gebruikelijk, in gebruik; **-gebräuchlich werden**, in zwang komen, **-brän**, **-brände**, *n.* brouwsel, *n.*; **-brause**, *n.* gebruis; gesuis, *n.*; **-breche**, *n.* braking, *f.*; **-brechen**, *n.* gebrek, *n.* kwaal, *f.*; **-brechen**, *v. imp.* ontbreken; **es gebricht mir an Geld**, het ontbreekt mij aan geld; **-brechlich**, *adj.* gebrekkig; gebrekkelijk; zwak; broos; **-brechlichkeit**, *f.* gebrekkigheid; broosheid, *f.*; **-bröckel**, *n.* gebrokkel, *n.*; **-brudel**, *n.* borreling, *f.*; **-brüder**, gebroeders; **-bühr**, *f.* plicht, *f.* recht, loon, *n.*; **über die Gebühr**, boven mate; **-bühren**, *pl.* rechten; belastingen; **-bühren**, *v. imp.* betamen, voegen, passen; **Ehre dem Ehre gebührt**, eere wien eere toekomt; **-bührlich**, *adj.* voegzaam, betamelijk; **-bührlichkeit**, *f.* voegzaamheid, *f. etc.*

Gebund, *n.* **es**, *pl.* **e**, bundel, bos, *m.*; **-en**, *adj.* gebonden; **gebundene Schreibart**, gebonden stijl, *m.*; poëzie, *f.*; **gebundene Rede**, rede in verzen; **gebundene Noten**, verbonden noten.

Geburt, *f.* geboorte, *f.*; (van eene vrouw) bevalling, verlossing, *f.*; **in der Geburt begriffen**, in barensnood; **eine unzeitige Geburt**, eene ontijdige bevalling, eene miskraam; **ein Mann von Geburt**, een man van geboorte, **-adel**, *m.* erfelijke adel, *m.*; **-arbeit**, *f.* barensnood, *m.*; **-brief**, *m.* **-dorf**, *n.* **-jahr**, *n.* **-stadt**, *f. &c. &c.* geboorte-brief, *m.* -dorp, -jaar, *n.* -stad, *f. etc. etc.*; **-fehler**, *m.* aangeboren gebrek; *n.*; **-glied**, *n.* teellid, *n.*; **-helfer**, *m.* vroedmeester, verloskundige, *m.*; **-helferin**, *f.* vroedvrouw, *f.*; **-hülfe**, *f.* verlossing; verloskundige hulp; verloskunde, *f.*; **-maal**, *n.* moedermaal, *n.*; **-schein**, *m.* geboorte-akte, *f.*; **-schmerzen**, *m. pl.* barensweeën, *f. pl.*; **-stag**, *m.* geboorte-, verjaardag, *m.*; **er feiert heute seinen Geburtstag, heute ist sein Geburtstag**, hij is van daag jarig; **-stheile**, *m. pl.* teeldeelen, *n. pl.*; **-szange**, *f.* verlostang, *f.*; **-szeit**, *f.* tijd *m.* van bevalling.

Gebürtig, *adj.* u. *adv.* afkomstig, geboortig.

Gebüsch, *n.* **es**, *pl.* **e**, struikgewas, *n.*; struiken, *m. pl.*

Ged, *m.* **en**, *pl.* **en**, gek, nar, zot, dwaas, *m.*; **-enhaft**, **-haft**, *adj.* zot-, gekachtig, **-erei**, *f.* gekkernij, *f.*

Gedächtig, *adj.* gedachtig.

Gedächtniß, *n.* **sses**, geheugen, *n.*; gedachtenis, *f.*; **er hat ein gutes Gedächtniß**, hij heeft een goed geheugen; **-buch**, *n.* gedenkboek; aanteekenboek, *n.*; **-fehler**, *m.* misslag van't geheugen; **-fest**, **-lied**, **-mahl**, *n. &c.* herinnerings-, herdenkingsfeest, -lied, -maal, *n. etc.*; **-münze**, **-säule**, **-schrift**, *f. &c.* gedenk-penning, *m.* -zuil, *f.* -schrift, *n. etc.*; **-werk**, *n.* geheugenwerk, *n.*

Gedämpft, *adj.* gestoofd.

Gedanken, **Gedanke**, *m.* **ns**, *pl.* **n**, gedachte, idee, *f.* denkbeeld, begrip, *n.*; **sich Gedanken über etwas machen**, zich allerlei gedachten-, zich ongerust maken over iets; **-bild**, *n.* **-lauf**, *m.* gedachten-beeld, *n.* -loop, *m.*; **-blitz**, *m.* schitterende gedachte, *f.*; **-folge**, **-fülle**, **-helle**, *f. &c.* opeenvolging, rijkheid, klaarheid *f.* van gedachten, *etc.*; **-freiheit**, *f.* **-freund**, *m.* vrijheid, *f.* vriend, *m.* van denken; **-gang**, *m.* gang *m.* der gedachten; **-leer**, **-los**, *adj.* gedachteloos; **-leere**, **-leerheit**, **-losigkeit**, *f.* gedachteloosheid, *f.*; **-schnelle**, *f.* snelheid eener gedachte; **-spüne**, *m. pl.* losse gedachten, *f. pl.*; **-strahl**, *m.* heldere gedachte, *f.*; **-strich**, *m. gr.* gedachtestreep, *f.*; **-strom**, *m.* stroom der gedachten; **-sünde**, *f.* zonde in gedachten; **-vorbehalt**, *m.* voorbehoud *n.* in gedachten; **-welt**, *f.* gedachtenwereld, denkbeeldige wereld, *f.*

Ge//därm, *n.* **es**, **s**, *pl.* **e**, gedarmte, *n.*; **-bed**, *n.* **es**, *pl.* **e**, couvert; dekken, *n.*; **-beihen**, *v. n.* **s** gedijen, toenemen, gelukken; **das Essen gedeiht ihm**, het eten gedijt hem goed; **die Sache ist nun dahin gediehen**, de zaak is nu zoo ver gevorderd; **unrecht Gut gedeiht nicht**, gestolen goed gedijt niet, **-deihen**, *n.* voorspoed, *m.* voordeel, *n.*; **Gott gebe sein Gedeihen dazu**, God schenke er zijnen zegen aan; **-deihlich**, *adj.* voordeelig, heilzaam; **-denkbar**, *adj.* denkbaar; **-denkbuch**, *n.* gedenkboek, *n.*; **-denken**, *v. a.* gedenken, overwegen, voornemens zijn: **eines oder einer Sache gedenken**, iem. of iets gedenken,

Digitized by Google

einer Sache nicht gedenken, eene zaak met stilzwijgen voorbijgaan; ich werde es ihm gedenken, ik zal het hem betaald zetten; dessen nicht zu gedenken, te zwijgen van dat punt; •denken, n. geheugen, n.; seit Menschengedenken, zedert menschenheugen; •dicht, n. es, e, pl. e, gedicht, n.

Ge//diegen, adj. gedegen, massief; fig. grondig, echt; beredeneerd; gediegenes Verdienst, echte verdienste; gediegene Sprache, dingtaal; •diegenheit, f. zuiverheid, degelijkheid, f.; •dinge, n. dingen, afdingen, n.; verdrag, accoord, n.; •dingarbeit, f. aanbesteed werk, n.; •dungen, adj. u. adv. duppel; •dörrt, adj. gedroogd; verdord; •drängt, n. gedrang, n.; •drängt, adj. u. adv. eng, nauw, gedrongen; •drängt, adj. u. adv. beknopt, kort, bondig; in gedrängter Kürze, zeer beknopt; •drängtheit, f. beknoptheid, f.; •dritt, adj. astr. uit drie deelen bestaande; der gedrittte Schein, stand, waarbij twee planeten 120 graden van elkander staan; •drungen, 2c. s. gedrängt, 2c.; •druckt, •duckt 2c. s. drucken, ducken.

Geduld, f. geduld, n.; die Geduld geht ihm aus, der Geduldsfaden zerreißt ihm, het geduld vergaat hem; dieser Baum steht in der Geduld, die boom is beschut tegen den wind; •en, v. rec. (sich) geduld hebben; •ig, adj. u. adv. geduldig; •los, adj. ongeduldig; •schule, f. oefenschool des geduld.

Ge//bungen, adj. gebuurd; fig. omgekocht, veil; •dunsen, adj. opgezet; •eckt, adj. van hoeken voorzien; •eignet, adj. geschikt, toepasselijk.

Geest, f. •land, n. geest, f.

Gefahr, f. gevaar, n.; es ist Gefahr im Verzug, alle vertraging is gevaarlijk; •los, adj. ongevaarlijk; •losigkeit, f. ongevaarlijkheid; •voll, adj. gevaarlijk.

Gefähr//de, f. schade, f. nadeel, n.; •den, v. a. aan gevaar blootstellen; ich bin dabei nicht gefährdet, ik waag niets bij die zaak; •lich, adj. u. adv. gevaarlijk; •lichkeit, f. gevaarlijkheid, f.; •te, n. rijtuig, voertuig, n.; •te, m. makker, gezel, m.; •tin, f. gezellin, f.; •tschaft, f. gezelschap, n.

Gefälle, n. helling, f.; het vallen van't water; •, pl. inkomsten, rechten, opbrengsten.

Gefall//en, v. n. bevallen, behagen; sich etw. gefallen lassen, zich iets laten welgevallen; •en, m. genoegen, n. blijdschap, f.; Gefallen an etwas finden, vermaak in iets vinden; thun Sie mir den Gefallen, doe mij het genoegen; nach Ihrem Gefallen, zoo als het u behaagt; einem zu Gefallen leben, zich schikken naar iem.; •sucht, f. behaagzucht, f.; •süchtig, adj. behaagziek.

Gefäll//ig, adj. aangenaam, vriendelijk, gedienstig; beleefd; was ist Ihnen gefällig? wat belieft u? Wenn es Ihnen gefällig ist, als het u belieft; Ist es Ihnen gefällig? behaagt het u? Sich einem gefällig erweisen, iem. gedienstig zijn; •igkeit, f. vriendelijk-, gedienstigheid, dienst, f.; •igst, adv. nehmen Sie gefälligst Platz, ga zitten als het u belieft.

Gefältel, n. gevouw, n.

Gefangen, adj. gevangen; mit gefangen, mit gehangen, mee gevangen, mee gehangen; •e, m. u. f. gevangene, m. u. f.; •haltung, •nehmung, f. •wärter, m. •wärterin, f. 2c. gevangen-houding, -neming; f. -bewaarder, m. -bewaarster, f. etc.; •schaft, f. gevangenschap, f.

Gefäng//lich, adj. u. adv. gevankelijk; gefänglich einziehen, in hechtenis nemen; •niß, n. gevangenis, f.

Ge//färbe, n. geverf, n.; •färze, •farze, n. windenlaten, n.; paardenwind, m.; •fasel, n. gebazel, n.

Gefäß, n. es, pl. e, vat; handvat, gevest, n.; •beschreibung, •haut, •lehre, f. •system, n. 2c. 2c. vaat-beschrijving, f. -vlies, n. -leer, f. stelsel, n. etc. etc.; •reich, •voll, adj. vaatrijk; •chen, n. vaatje, n.

Ge//faßt, adj. gevat, besloten, beraden; sich gefaßt halten, zich voorbereiden, zich gereed maken; auf alles gefaßt sein, sich auf alles gefaßt machen, op alles gevat zijn; sie ist sehr gefaßt gestorben, zij is zeer onderworpen, gelaten gestorven; •fecht, n. es, pl. e, gevecht, n.; •feilsche, n. dingen, n.; •fiedel, n. gekras, gefiedel, n.; •fieder, n. gevederte; gevogelte, n.; •fiedert, adj. gevederd; •filde, n. veld, n. akker, m.; •fischel, n. gewrijf, n.; •flatter, n. gevladder, n.; •flecht, n. vlechtwerk, n.; •flicke, n. geflik, n.; •flimmer, n. geflikker, n.; •flüsseutlich, adj. u. adv. opzettelijk; •flugel, n. gevogelte, n.; •folge, n. gevolg, n. stoet, m.; •fraß, n. vreten; eten, n.; bek, mond, m.; •fräßig, adj. gulzig, vratig; •fräßigkeit, f. gulzigheid; •freite, m. vicekorporaal, m.; •frierbar, adj. bevriesbaar; •frieren, v. n. bevriezen, •frierpunkt, m. vriespunt, n.; •fromme, n. ijs, n.; •fuge, n. voeg, sponning, f.; •füge, •fügig, adj. buigzaam, gemakkelijk; •fügigkeit, f. inschikkelijkheid, buigzaamheid, f. etc.

Gefühl, n. es, e, pl. e, gevoel, n.; •los, adj. gevoelloos; •losigkeit, f. gevoelloosheid, f.; •sart, f. wijze van gevoelen; •sinn, •smangel, m. •spoesie, f. •sitz, m. 2c. gevoels-zin, m. -gebrek, n. -poëzie, f. -zetel, m. etc.; •voll, adj. gevoelvol.

Ge//fünft, adj. uit vijf gelijke deelen bestaande; astr. der gefünfte Schein, stand van twee planeten die 72 graden van elkander verwijderd zijn; •funkel, n. gevonkel, n.; •fürstet, adj. tot den vorstenstand, een vorstendom verheven; eine gefürstete Abtei, eene prinselijke abdij.

Gegeige, n. gefiedel, n.

Gegen, prp. tegen, weder, jegens; omtrent; gegen Morgen, tegen het oosten, tegen den morgen; ich wette zehn gegen eins, ik wed tien tegen een; undankbar gegen seinen Wohlthäter, ondankbaar jegens zijnen weldoener; mit dem Kopfe gegen die Wand, met het hoofd

Digitized by Google

tegen den muur; er ist ein Kind gegen diesen Mann, hij is een kind tegen dien man. — in samenstellingen heeft „gegen" dezelfde beteekenis als „tegen" in de Nederlandsche taal *b. v.* **Gegen-antwort**, **-bericht**, **-befehl**, tegen-antwoord, -bericht, -bevel; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „tegen" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Gegen//absicht, *f.* tegengestelde bedoeling, *f.*; **-abweichen**, *v. n. s.* den degen losrukken; **-abweichung**, *f.* losrukking, *f.*; **-anstalt**, *f. fig.* middel van tegenkanting, -verijdeling; tegenbatterij, *f.*; **-anzeige**, *f.* tegen-aanwijzing, *f.*; **-bescheinigung**, *f.* tegenbewijs, *n.*; **-besichtigung**, *f.* tegenonderzoek, *n.*; **-beziehung**, *f.* onderlinge betrekking, *f.*; **-bürge**, *m.* tweede borg, *m.*; **-bürgschaft**, *f.* tweede borgtocht, *m.*

Gegend, *f.* streek, land-, omstreek, *f.*; die umliegende Gegend, de omstreken.

Gegeneinander, *adv.* tegen elkander; **-halten**, *n.* -haltung, *f.* vergelijking, *f.*; **-stellen**, *n.* -stellung, *f.* confrontatie, *f.*

Gegen//einbringen, *n.* tegenspraak, *f.*; verweerschrift, *n.*; **-erkenntlichkeit**, *f.* wederkeerige dankbaarheid, *f.*; **-finte**, *f.* tegen-appel, *n.* -list, *f.*; **-freundschaft**, *f.* wederkeerige vriendschap, *f.*; **-füßler**, *m.* tegenvoeter, *m.*; **-gebühr**, *f.* tegenplicht, *m.*; **-gitter**, *n.* dubbel traliewerk, *n.*; **-gunst**, *f.* wederkeerig gunstbewijs, *n.*; **-gurt**, *m.* dubbele buikriem, *m.*; **-hall**, *m.* weerklank, *m.*; **-handschrift**, *f.* schriftelijk tegenbewijs, *n.*; **-haut**, *f.* onderhuid, *f.*; **-kritik**, *f.* anticritiek, *f.*; **-licht**, *n.* valsch licht, *n.*; **-liebe**, *f.* wederliefde, *f.*; **-macht**, *f.* tegenovergestelde macht, *f.*; **-mann**, *m.* tegenspeler; tegenoverstaand man, *m.*; **-masche**, *f.* tweede maas, *f.*; **-meinung**, *f.* tegenovergesteld gevoelen, *n.*; **-miniren**, *v. a.* tegenmijnen aanleggen; *fig.* tegenwerken, dwarsboomen; **-muskel**, *m. anat.* tegenwerkende spier, *f.*; **-part**, *m.* **-partei**, *f.* tegenpartij, *f.*; **-pfeiler**, *m.* schoorpilaar, *m.*; **-probe**, *f.* tegenafdruk, *m.*; **-punkt**, *m.* contra-punt, *n.*; **-quittung**, *f.* tegenbewijs, *n.*; **-rechner**, *m.* controleur, *m.*; **-rede**, *f.* tegenrede, *f.*; **-runde**, *f. mil.* tweede ronde, *f.*; **-satz**, *m.* tegenstelling, *f.*; **-schall**, *m.* weerklank, *m.*; **-schenkung**, *f.* wederkeerige schenking, *f.*; **-schlag**, *m.* weerstuit, terugslag, *m.*; **-schraffiren**, *v. a.* kruisstrepen maken; **-schreiber**, *m.* controleur, *m.*; **-schreiberei**, *f.* controle, *f.*; **-seite**, *f.* keerzijde, *f.*; **-seitig**, *adj.* wederzijdsch, onderling; *adv.* wederzijds; **-seitigkeit**, *f.* wederkeerigheid, *f.*; **-sicherheit**, *f.* tegenpand, *n.*; **-sonne**, *f.* bijzon, *f.*; **-spalier**, *n.* leiboom tegenover een anderen; **-spalt**, *m.* tegenbarst, *m.*; **-sparren**, *m.* tegenkeper, *m.*; **-spur**, *f.* verkeerd spoor, *n.*

Gegen//stand, *m.* voor-, onderwerp, *n.*; **-ständig**, *adj. bot.* tegenoverstaand; **-ständlich**, *adj.* voorwerpelijk; **-stimmig**, *adj.* niet stemmend, valsch; **-strebung**, *f. chir.* tegentrekking, *f.*; **-streich**, *m.* weerstoot, *m.*; *fig.* weerwraak, *f.*; **-strich**, *m.* tegenstreek, *f.*; **-stück**, *n.* tegenhanger, *m.*; **-stütze**, *f.* schoorbalk, -muur, *m.*; **-tausch**, *m.* tegenruiling, *f.*; **-thätlichkeit**, *f.* weerwraak, *f.*

Gegentheil, *m. n.* tegendeel, *n.*; tegenpartij, *f.*; er ist das Gegentheil von seinem Bruder, hij is het tegenovergestelde van zijnen broeder; im Gegentheile, integendeel, daarentegen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* tegengesteld, verschillend; **-s**, *adv.* integendeel.

Gegen//thüre, *f.* tegenoverstaande deur, *f.*; **-treue**, *f.* wederkeerige trouw, *f.*; **-trieb**, *m.* het opwaarts, tegen stroom varen.

Gegenüber, *prp.* tegenover, over; einander gegenüber stehen, tegenover elkander staan; **-liegend**, **-stehend**, *adj.* u. *adv.* tegenoverstaand; **-stellen**, *v. a.* **-stellung**, *f.* &c. tegenover-stellen, -stelling, *f. etc.*

Gegen//ufer, *n.* overkant, *m.*; **-unterlage**, *f.* onderhuid, *f.*; **-unterschrift**, **-verehrung**, *f.* **-verhör**, *n.* **-versicherung**, **-verwahrung**, *f.* &c. &c. tegen-teekening, *f.* -geschenk. -verhoor, *n.* -verzekering, *f.* -protest, *n. etc. etc.*

Gegenwart, *f.* tegenwoordigheid, *f.*

Gegenwärtig, *adj.* tegenwoordig, aanwezig; gegenwärtiges Schreiben, deze brief; *fig.* die Sache ist mir gegenwärtig, de zaak staat mij voor den geest; gegenwärtig habe ich es nicht, op het oogenblik heb ik het niet; **-heit**, *f.* tegenwoordigheid, *f.*

Gegen//wechsel, *m. com.* keer-, retour-wissel; ricambio, *m.*; **-werth**, *m.* gelijke waarde, *f.*; **-zauber**, *m.* tegenbetoovering. *f.*; **-zeichen**, *n.* tegenmerk, -sein, *n.*; **-zinne**, *f. herald.* tegenover staande tinnen.

Gegner, *m.* tegenstander, *m.*; **-in**, *f.* tegenstandster, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* vijandig, vijandelijk.

Gel//gitter, *n.* traliewerk, *n.*; **-glimmer**, *n.* glimmen, *n.*; **-glische**, *n.* glijden, *n.*; **-grube**, *n.* gegraaf, *n.*; **-grupfe**, *n.* gegrabbel, *n.*; **-grübel**, *n.* gepeins, *n.*; **-grunze**, *n.* geknor, *n.*; **-gurgel**, *n.* gegorgel, *n.*; **-haben**, *v. rec.* (sich) zich gedragen, zich bevinden; **-haben**, *n.* gedrag, *n.*; **-häbig**, *adj.* gegoed; **-hake**, *n.* gehak, *n.*; **-haber**, *n.* getwist, *n.*; **-hänge**, *n.* Gehänge.

Gehalt, *m.* es, e, *pl.* e, gehalte, alloot *n.* (van goud, zilver); jaar-wedde, *f.* -geld, *n.*; salaris, inkomen, *n.* bezoldiging, *f.*; inhoud, *m.* innerlijke waarde, *f.*; **-en**, *adj.* verplicht, gehouden; **-leer**, **-los**, *adj.* zonder gehalte, -waarde; **-losigkeit**, *f.* onbeduidendheid, *f.*; **-reich**, **-voll**, *adj.* belangrijk, degelijk; rijk in inwendige waarde; **-zulage**, *f.* vermeerdering van inkomen.

Gehänge, *n.* afhangende versierselen; horlogiesterraden; oorhangsels; ooren van een hond.

Digitized by Google

Gehäſſig, *adj.* u. *adv.* hatelijk, gehaat; **einem gehäſſig ſein**, iem. haten; **-keit**, *f.* hatelijkheid, *f.*

Ge//hau, *n.* es, *pl.* e, hakhout, *n.*; **-häuft**, *adj.* opgehoopt, opgestapeld; **-häufe**, *n.* koker, *m.* scheede, *f.*; klokhuis *n.* (van appels, *etc.*); **-hecke**, *n.* broedsel, *n.* teelt, *f.*; **-hege**, *n.* omheind veld; jachtland; park, *n.*; **einem in's Gehege kommen**, in iem.'s vaarwater komen.

Geheim, *adj.* u. *adv.* geheim, heimelijk; **-buch**, *n.* geheime register, *n.*; **-haltung**, *f.* **-rath**, **-ſchreiber**, *m.* **-ſchrift**, *f.* **-zimmer**, *n.* *etc.* geheim-houding, *f.* -raad, -schrijver, *m.* -schrift, *n.* -kamer, *f.* *etc.* *etc.*; **-niß**, *n.* verborgenheid, *f.*; *obs.* geheimenis, *f.*; **-nißkrämer**, *m.* geheimzinnig mensch, *m.*; **-nißvoll**, *adj.* u. *adv.* geheimzinnig.

Geheiß, *n.* es, bevel, *n.* order, *f.*

Gehen, *v. n. s.* gaan, loopen; **auf die Jagd, in die Kirche gehen**, op de jacht, naar de kerk gaan; **das Kind lernt gehen**, het kind leert loopen; **aus einem Ort gehen**, eene plaats verlaten; **in einen Ort gehen**, eene plaats binnentreden; **über, durch einen Fluß gehen**, eene rivier overtrekken; **um etwas gehen**, om iets heengaan; **von einem gehen**, zich van iem. wegbegeven; **zu einem gehen**, iem. gaan opzoeken; **nach etwas gehen**, zich naar iets heenbegeven; **ſeinen Weg, ſeines Weges, ſeine Straße gehen**, zijn weg gaan; **wacker zugehen**, goed doorstappen; **die Poſt geht um 3 Uhr**, de post vertrekt om 3 uur; **der Teig fängt an zu gehen**, het deeg begint te rijzen; **dieſes Zimmer geht auf den Garten**, deze kamer komt, ziet op den tuin uit; **laſſen Sie ihn nur gehen**, laat hem maar begaan; **wie geht's Ihnen?** hoe gaat het u? **es mag gehen, wie es will**, het ga, zoo't wil; **es geht ein Gerücht, die Rede**, er is een gerucht, een praatje in omloop; **ſich müde gehen**, zich moede loopen; **ſich die Füße wund gehen**, zich de voeten wond loopen; **ich bin des Gehens müde**, ik ben het loopen moede; **das Gehen wird mir ſauer**, het gaan komt mij zwaar aan; **-d**, *adj.* gaande.

Ge//henk, *n.* es, s, *pl.* e, draagband, gordel, *m.*; oor *n.* (eener kruik, *etc.*); **-henkelt**, *adj.* van henkels voorzien; **-henkte**, *m.* gehangene, *m.*; **-heul**, *n.* s, gehuil, gebrul, *n.*; **-heuer**, *adj.* veilig, pluis; **es iſt nicht geheuer**, het is niet veilig, niet in den haak.

Gehirn, *n.* es, s, *pl.* e, brein, *n.* hersenen, *f. pl.*; **-holken**, **-kern**, *m. anat.* hersenbalk, *m.*; **-entzündung**, **-höhle**, **-kammer**, **-lehre**, **-pulsader**, *f.* *etc.* *etc.* hersen-ontsteking, -holte, -kamer, -leer, -slagader, *f.* *etc.* *etc.*; **-los**, *adj.* hersenloos.

Ge//höfte, *n.* hofstede, *f.*; **-hühne**, *n.* honen, *n.*; **-hölz**, *n.* es, *pl.* e, boschje, hout, *n.*

Gehör, *n.* es, s, gehoor, *n.*; **einem Gehör geben**, iem. gehoor verleenen; **-en**, *v. n.* behooren; **wo gehört dieſes hin?** waar behoort dit te huis? **es gehört viel dazu**, het scheelt veel; **das gehört ſich**, dat behoort zoo; **wie ſich's gehört**, zoo als 't behoort; **-gang**, *m.* **-kunde**, **-lehre**, *f.* **-nerv**, *m.* *etc.* gehoor-gang, *m.* -kunde, -leer, -zenuw, *f.* *etc.*; **-hammer**, *m.* oorhamer, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* behoorlijk, betamelijk; **-igkeit**, *f.* behoorlijke, *n.* rechtmatigheid, *f.*; **-ſchnecke**, *f.* slakkengang, *m.*; **-richter**, *m.* spreekhorentje, *n.*; **-trommel**, *f.* trommelvlies, *n.*; **-zimmer**, *n.* gehoorzaal, *f.*

Gehor//chen, **-ſamen**, *v. n.* gehoorzamen; **-ſam**, *m.* gehoorzaamheid, *f.*; **-ſam**, *adj* u. *adv.* gehoorzaam.

Gehörn, *n.* es, s, *pl.* e, horens, *m. pl.*; **-hörnt**, *adj.* gehorend; hoornachtig.

Gehr//e, *f.* wig, wigge, *f.*; *fig. arch.* helling, schuinte, *f.*; (van een kleed) geer, *f.*; schuin uitloopend stuk land; **-en**, *v. a.* schuin in elkander werken; **-hobel**, *m.* geerschaaf, *f.*; **-holz**, **-maß**, *n.* zwel, *f.*; **-ig**, **-ſchief**, *adj.* geerend, schuin; **-ung**, *f.* geering, *f.*; **-ungskolben**, *m.* soldeerkolf, *f.*

Gehudel, *n.* geplaag, *n.*; leemkalk, *f.*

Gehuft, *adj.* gehoefd.

Gehülf//e, *m.* helper, gezel; adjunct, medewerker; bediende, leerling, *m.*; **-in**, *f.* helpster, gezellin, *f.*

Gehüpfe, *n.* gehuppel, *n.*

Gehuſche, *n.* gesluip, *n.*

Gehuſte, *n.* gehoest, *n.*

Gehwerk, *n.* gangwerk, *n.*

Geier, *m.* gier, *m.*; *fig. fam.* **der Geier! daß dich der Geier!** de drommel! **-adler**, **-falke**, *m.* geier-arend, -valk, *m.*; **-blick**, *m.* **-klaue**, *f.* **-kopf**, *m.* **-neſt**, *n.* **-ſchnabel**, *m.* *etc.* *etc.* giere-blik, -klauw, -kop, *m.* -nest, *m.* -bek, *m.* *etc.* *etc.*; **-auge**, *n.* **-könig**, *m.* gieren-oog, *n.* -koning, *m.*

Geifer, *m.* speeksel, *n.* kwijl, zeever, *f.* zwadder, *m.*; **-er**, **-bart**, *m.* **-maul**, *n.* kwijler, kwijl-, zeverbaard, *m.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* kwijlachtig, zeeverend; **-n**, *v. n.* kwijlen, zeeveren; *fig.* **vor Zorn geifern**, van woede schuimen; **-thierchen**, *n.* schuimdiertje, *n.*; **-tuch**, **-läppchen**, *n.* kwijl-, zeeverdoekje, *n.*; **-wurz**, *f. bot.* kwijlwortel, *m.*

Geige, *f.* viool, *f.*; **auf der Geige ſpielen**, op de viool spelen; **die Geige ſpielen**, de viool bespelen; **-n**, *v. n.* vioolspelen; **-nbogen**, *m.* strijkstok, *m.*; **-nbohrer**, *m.* **-nfutteral**, **-nharz**, *n.* **-nhals**, *m.* *etc.* *etc.* viool-drilboor, -kast, -hars, *f.* -hals, *m.* *etc.* *etc.*; **-nſattel**, **-nſteg**, *m.* vioolkam, *m.*; **-nwirbel**, *m.* vioolschroef, *f.*; **-r**, *m.* vioolspeeler, *m.*; **-rei**, *f.* aanhoudend vioolspelen, *n.*

Geil, *adj.* u. *adv.* geil, wulpsch, vruchtbaar, welig; **-e**, vruchtbaarheid, vetheid, *f.*; **-e**, **-heit**, *f.* geilheid; loopschheid, welige plantengroei, *f.*; **-en**, *v. n.* h. geil-, loopsch zijn; *fig.* **um etwas geilen**, bedelen, nederig verzoeken; *v. a.* ontmannen; snoeien; **-horſt**, *m.* dicht boschje, *n.*; **-wurz**, *f. bot.* wit standelkruid, *n.*

Geiß, **-e**, *f.* geit, *f.* ſ. ook Ziege; **-bart**, **-bock**, **-ſtall**, *m.* *etc.* geite-baard, -bok, -stal, *m.* *etc.*;

Digitized by Google

·blatt, *n. bot.* geiteblad, kamperfoelie, *f.*; ·fuß, *m. chir.* koevoet, *m.*; breekijzer, *n.*; ·klee, *m.* drieblad, *n.*; ·kein, *n.* geitje. *n.*

Geißel, *f.* geesel, *m.*; ·bruder, *m.* geeselbroeder, *m.*; ·n, *v. a.* geeselen; ·ung, *f.* geeseling, *f.*; ·pfahl, *m.* ·ſtrafe, *f.* geesel-paal, *m.* -straf, *f.*

Geißel, *m.* gijzelaar, *m.*; ·ſchaft, *f.* gijzeling, *f.*

Geißler, *m.* geeselaar, *m.*

Geiſt, *m.* es, *pl.* er, geest, *m.*; **den Geiſt aufgeben**, den geest geven; **im Geiſte**, in den geest; ·erbanner, ·erbeſchwörer, *m.* ·erbeſchwörung, ·erlehre, *f.* ·erſeher, *m.* ·erweit, *f.* geestenbanner, -bezweerder, *m.* bezwering, -leer, *f.* -zienen, *m.* -wereld, *f.*; ·erſcheinung, *f.* geestverschijning, *f.*; ·erfurcht, *f.* vrees voor spoken; ·ergeſchichte, *f.* spookgeschiedenis, *f.*; ·erhaft, *adj.* u. *adv.* geestachtig; ·esabweſenheit, *f.* afgetrokkenheid van geest; ·esanſtrengung, *f.* inspanning van den geest; ·esbildung, *f.* beschaving van den geest; ·esgabe, *f.* gave van den geest; ·esgegenwart, *f.* tegenwoordigheid van geest; ·esgröße, *f.* grootheid van geest; ·eskraft, *f.* geest-kracht, *f.* -vermogen, *n.*; ·esmangel, *m.* gebrek aan geest; ·esnahrung, *f.* voedsel voor den geest; ·esrichtung, *f.* richting van den geest; ·esſchwäche, *f.* zwakheid van geest; ·esſchwung, *m.* geestverheffing, *f.*; ·eſtärke, *f.* geestkracht, *f.*; ·esverwandt, *adj.* geestverwant; ·esverwandtſchaft, *f.* geestverwantschap, *f.*; ·esverwirrung, ·eszerrüttung, *f.* geestrijkheid, geestelijkheid, *f.*; ·leer, ·los, *adj.* u. *adv.* geesteloos; ·loſigkeit, *f.* geesteloosheid, *f.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* geestelijk; ·lichkeit, *f.* geestelijkheid, *f.*; ·reich, ·voll, *adj.* u. *adv.* geestrijk.

Geitau, *n. mar.* geitouw, *n.*

Geiz, *m.* es, gierigheid, *f.*; *bot.* zijlot, *f.* bijblad, *n.*; ·en, *v. n.* (mit etw.) gierig zijn; (nach etw.) smachten, haken; karig, zuinig zijn; *bot.* de zijloten afbreken; ·hals, ·drache, ·wurm, *m.* gierigaard, vrek, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* gierig, vrekkig, karig.

Ge/jauchze, *n.* gejuich, *n.*; ·jubel, *n.* gejubel, *n.*; ·kämpfe, *f.* vechten, *n.*; ·kegel, *n.* gekegel, *n.*; ·kehr, *n.* geveeg, *n.*; ·keife, *n.* gekijf, *n.*; ·keucht, *adj.* gekelkt; ·keiter, *n.* gepers, *n.*; ·kerbe, *n.* gekerf, *n.*; ·keuche, *n.* gehijg, *n.*; ·kicher, *n.* geginnik, *n.*; ·kippe, *n.* gewip, *n.*; ·kitte, *n.* gelijm, *n.*; ·kitzel, *n.* gekittel, *n.*; ·klaffe, *n.* gekef, *n.*; ·klage, *n.* geklaag, *n.*; ·klatſche, *n.* gekletter; gebabbel, *n.*; ·klaube, *n.* gekluif, *n.*; ·kliebe, *n.* geplak, *n.*; ·klettert, *n.* geklauter, *n.*; ·klimper, *n.* gerammel, *n.*; akelig spel op een piano; ·klinge, *n.* geklink, *n.*; ·klingel, *n.* gebel, *n.*; ·klinke, ·klirr, *n.* gerammel, *n.*; ·klöpper, *n.* geklos, *n.*; ·klüft, *n.* kloof, *f.* kloven, *pl.*; ·klügel, *n.* gepeins, *n.*; ·knalle, *n.* knallen, *n.*; ·knarre, *n.* gekraak, *n.*; ·knatter, *n.* geknetter, *n.*; ·knauppel, *n.* gepluis, *n.*; ·knebel, *n.* geknevel, *n.*; ·knicke, *n.* geknak, geknik, *n.*; ·knie, *n.* gekniel, *n.*; ·knirſche, *n.* geknars, *n.*; ·knifter, ·knitter, *n.* geknetter, *n.*; ·knöpfe, ·knüpfe, *n.* geknoop, *n.*; ·knurr, *n.* geknor, *n.*; ·kochе, *n.* gekook, *n.*; ·köder, *n.* lokken, *n.*; ·koller, *n.* kolderen, rollen, *n.*; ·köpfe, *n.* koppen, toppen, *n.*; ·koſe, *n.* gekeuvel, *n.*; ·koſte, *n.* geproef, *n.*; ·kote, *n.* gekots, *n.*; ·krach, *n.* gekraak, *n.*; ·krächze, *n.* gekrijsch; gekras; gekerm, *n.*; ·krähe, *n.* gekraai, *n.*; ·kralle, *n.* geklauw, *n.*; ·krame, *n.* gekraam, *n.*; ·krämpe, *n.* gekrimp, *n.*; ·kränze, *n.* kransen, *n.*; ·krätz, *n.* vijsel, krabsel, *n.*; ·kräuſchmeiger, *m.* afvalsmelter, *m.*; ·krauc, *n.* gekrauw, *n.*; ·kräuſel, *n.* gekrul, *n.*; ·kreiſch, *n.* gekrijsch, *n.*; ·kreuze, *n.* kruisen, *n.*; ·kriechе, *n.* gekruip, *n.* ·kriege, *n.* oorlogen, *n.*; ·kritzel, *n.* gekrabbel, *n.*

Gekröſ//ader, ·drüſe, ·entzündung, *f.* ꝛc. ꝛc. darmschell-ader, -klier, -ontsteking, *f. etc. etc.*;

Gekröſe, *n.* darmschell, *n.*

Ge//krümel, *n.* gekruimel, *n.*; ·krümme, *n.* gebuig, *n.*; ·künſtel, *n.* gekunstsel, *n.*; ·künſtelt, *adj.* gekunsteld, gemaakt; ·küſſe, *n.* gekus, *n.*; ·lache, ·lächter, *n.* gelach, *n.*; ·lächel, *n.* glimlachen, *n.*; ·ladene, *m.* genoode, gast, *m.*; ·lag, *n.* es, s, *pl.* e, gelag, maal, *n.*; **in's Gelag hinein**, onbezonnen, wild; ·lahrheit, *f. obs.* geleerdheid, *f.*; ·lände, *n.* strand, *n.* kust, *f.*

Geländer, *n.* leuning, *f.* latwerk, spalier, *n.*; ·baum, *m.* leiboom, *m.*; ·docke, ·fäule, *f.* baluster, *f.*; ·fenſter, *m.* balkonvenster, *n.*; ·gang, *m.* galerij, *f.*; ·n, *v. a.* met latwerk voorzien, eene leuning maken.

Ge//langen, *v. n. s.* geraken, komen; **ſeine Bitte an einen gelangen laſſen**, zijn verzoek aan iem. richten; ·langung, *f.* komst; aanvaarding, *f.*; **·langung zum Thron**, troonsbeklimming; ·läpp, *n.* ooren, *n. pl.*; ·läpper, *n.* gelepper, *n.*; ·lärm, *n.* getier, *n.*; ·laß, *n.* ſſes, *pl.* ſſe, vertrek, *n.*; ·läſſe, *n.* draadringen, *m. pl.*; ·laſſen, *adj.* gelaten; ·laſſenheit, *f.* gelatenheid, *f.*; ·lauer, *n.* geloer, *n.*; ·lauſe, *n.* geloop, *n.*; ·läufig, *adj.* u. *adv.* geoefend, vlug, vaardig, vlot; **ſie hat eine geläufige Zunge**, zij heeft eene gladde, scherpe tong; ·läufigkeit, *f.* vlugheid, *f. etc.*; ·launt, *adj.* gehumeurd, gezind; **er iſt gut gelaunt**, hij is in goede luim; ·laut, *n.* es, geblaf, *n.*; ·läut, *n.* gelui, geschel, *n.*; klokken, bellen, *f. pl.*

Gelb, *adj.* u. *adv.* geel; ·ämgig, ·füßig, ·ohrig, *adj.* ꝛc. geel-oogig, -voetig, -oorig *etc.*; ·beere, *f.* geelbes, *f.*; ververskruisdoorn, *m.*; ·braun, *adj.* geelbruin; ·en, *v. a.* u. *n.* † geel maken, -worden; ·ſink, ·gießer, *m.* ·gießerei, ·ſucht, ·ſucke, *f.* ·ſchnabel, *m.* ꝛc. geelvink, -gieter, *m.* -gieterij, -zucht, *f.* -schimmel, -snavel, *m. etc.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* geelachtig; ·wurz, *f.* geelwortel, *m*

Digitized by Google

Geld, *n.* es, s, *pl.* er, geld, *n.*; **nicht bei Gelde sein**, niet bij gelde zijn; **etwas zu Geld machen**, iets te gelde, tot geld maken; **baar Geld lacht**, geld maakt alles goed; **er hat Geld wie Heu, er sitzt im Gelde bis über die Ohren**, hij zit tot de ooren toe in't geld; **-adel**, *m.* **-anleihe**, **-ausgabe**, *f.* **-beutel**, **-brief**, **-erwerb**, *m.* ɔc. geld-adel, *m.* -leening, -uitgaaf, -beurs, *f.* -brief, *m.* -winning, *f. etc.*; **-eswerth**, *m.* geldswaarde, *f*; **-satze**, *f.* geldriem, *m.*

Gelege, *n.* aflegger, *m.*

Gelegen, *adj.* u. *adv.* gelegen; **es ist mir nicht daran gelegen**, er is mij niets aan gelegen; **es ist mir nicht gelegen, jetzt auszugehen**, het komt mij niet van pas thans uit te gaan; **-heit**, *f.* gelegenheid, *f.*; **ich kenne alle Gelegenheiten dieses Hauses**, ik ken al de gelegenheden van dit huis; **Gelegenheit macht Diebe**, de gelegenheid maakt den dief; **-heitsdichter**, *m.* **-heitsrede**, *f.* ɔc. gelegenheids-dichter, *m.* -rede, *f. etc.*; **-heitlich**, **-itlich**, *adj.* u. *adv.* gelegen, bij gelegenheid, toevallig.

Gelehr/ig, *adj.* u. *adv.* leerzaam, vatbaar; **-igkeit**, *f.* leerzaamheid, *f.*; **-samkeit**, *f.* geleerdheid, *f.*; **-t**, *adj.* u. *adv.* geleerd; **den Gelehrten ist gut predigen**, voor de geleerden is't goed prediken; **-tenleben**, *n.* **-tenstand**, *m.* **-tenzunft**, *f.* ɔc. leven, *n.* stand, *m.* gilde, *n.* der geleerden; **-tenfeind**, **-tenfreund**, *m.* vijand, vriend der geleerdheid; **-tenverein**, *m.* geleerd genootschap, *n.*: **-tenzeitung**, *f.* literarisch dagblad, *n*; **-theit**, *f.* geleerdheid, *f.*

Geleier, *n.* gespeel; gedraal, *n.*

Geleise, *n.* spoor, *n.*: **aus dem Geleise fahren**, uit het spoor wijken; **im Geleise bleiben**, den geregelden gang volgen; **aus dem Geleise kommen**, van den weg afraken; **wieder in das Geleise bringen**, in het spoor brengen.

Geleit, *n.* es, s, *pl.* e, geleide, *n.* leiding, *f.*; **einem das Geleite geben**, iem. uitgeleide doen; een konvooi begeleiden; **-en**, *v. a.* geleiden, begeleiden; **-er**, *m.* geleider, gids, *m.*; **-samt**, *n.* kantoor van konvooien; **-brief**, *m.* **-gebiet**, **-geld**, **-recht**, *n.* ɔc. geleï-(geleide-)brief, *m.* -gebied, -geld, recht, *n. etc.*; **-einnahme**, *f.* **-einnehmer**, *m.* ontvangst, *f.* ontvanger, *m.* van het geleidegeld; **-frei**, *adj.* vrij van geleigelden; **-lente**, *pl.* geleide, *n.*; **-reiter**, *m.* ruiter tot het geleide behoorende; **-säule**, *f.* tolpaal, *m.*; **-schiff**, *n.* konvooischip, *n.*; **-stein**, *m.* grenssteen, *m.*; **-tafel**, *f.* tarief van het geleigeld; **-zettel**, *m.* bewijs van betaling van't geleigeld.

Gelenk, *n.* es, s, *pl.* e, gewricht, lid, *n.*; **-**, *adj.* buigzaam; **-band**, *n.* **-drüse**, *f.* **-gang**, *m.* ɔc. gewrichts-band, *m.* -klier, *f.* -gang, *m. etc.*; **-ig**, **-sam**, *adj.* buigzaam; **-igkeit**, **-samkeit**, *f.* buigzaamheid, -gedweeheid, *f.*

Gelfern, *v. n.* keffen, blaffen.

Gel/ese, *n.* gelees, *n.*: **-leucht**, *n.* verlichting, *f.*; **-lichter**, *n.* bende, *f.* troep, aanhang, *m.*; soort, gading, *f.*; **-lieben**, *v. n.* † behagen, gelleven; **-liebte**, *m.* u. *f.* beminde, *m.* u. *f.*; **-lind**, *adj.* u. *adv.* zacht, teeder; **gelinde Saiten aufziehen**, zoete broodjes bakken, zachte woorden geven; **-lindigkeit**, *f.* zacht-, teerheid, *f.*; **-lingen**, *v. n. s.* slagen, gelukken; gedijen; **das ist mir gelungen**, ik ben daarin geslaagd; **-lispel**, *n.* gelispel, gefluister, *n.*; **-loben**, *v. a.* beloven, geene gelofte doen; **das gelobte Land**, het beloofde land; **-löbniß**, *n.* gelofte, *f.*; **-lock**, *n.* gelok, *n.*; lokken, *f. pl.*; **-lodert**, *n.* vlammen, *n.*; **-lösche**, *n.* blusschen, *n.*

Gell, *m.* gil, *m.*; **-e**, *f.* schelle stem, *f.*; **-e**, *m.* gelle, *m.*; **-en**, *v. n.* een schel geluid geven; **es gellt mir immer in den (die) Ohren**, dat klinkt mij altijd in de ooren; de ooren tuiten mij er van; **-end**, *adj.* schel; **-flöte**, *f.* klarinet, *f.*; **-gällen**.

Gelt? *interj.* niet waar? is het niet? ziet gij nu wel?

Gelt, *adj.* u. *adv.* niet drachtig, onvruchtbaar, *prov.* gelt, gust; **-e**, *f.* houten nap of bak met een handvat; **-en**, *v. n.* onvruchtbaar maken; **-en**, *v. n.* gelden; geldig-, waard-, gangbaar zijn; **dieses Geld gilt nicht**, dit geld is niet gangbaar; **die meisten Stimmen gelten**, de meerderheid van stemmen geldt; **es soll-, es mag gelten**, het zij zoo; **geltend machen**, doen gelden; **es gilt mir gleich**, het is mij om't even; **was gilt die Wette**, wat wedt gij; **es gilt eine Wette**, het is om eene weddingschap; **was gilt's, ich habe es gerathen**, wat wedt gij, dat ik het geraden heb; **es gilt!** het zij! **-ling**, *m.* **-thier**, **-vieh**, *n.* gust dier, *n.*; **-kuh**, **-ziege**, *f.* **-schaf**, **-schwein**, *n.* gust koe, -geit, *f.* -schaap, -varken, *n.*; **-er**, *m.* lubber. **-zaijder**, *m.*; **-ung**, *f.* waarde, *f.* belang, gewicht, *n.*

Gelübde, *n.* gelofte, *f.*

Gel/üngen, *adj.* gelukt; **-üst**, *n.* es, s, *pl.* e, lust, trek, *m.*; **-üsten**, *v. n.* lusten, belusten; es **gelüstet ihn**, hij is belust; **laß dich nicht gelüsten**, gij zult niet begeeren; **-mach**, *adj.* u. *adv.* langzaam; -zacht; **-mach**, *n.* es, s, *pl.* Gemächer, vertrek, *n.*; **das heimliche Gemach**, de bestekamer, **-mächlich**, *adj.* u. *adv.* gemakkelijk; **-mächlichkeit**, *f.* gemakkelijkheid, *f.*; **-mächt**, *n.* es, s, gemacht; *obs.* maaksel, *n.*; **-mahl**, *n.* es, s, *pl.* e, gemaal, echtgenoot, *m.*; **-mahlin**, *f.* gemalin, echtgenoot, *f.*; **-mahnen**, *v. n.* manen, herinneren; *v. imp.* **es gemahnt mich**, het komt mij voor; **-mälde**, *n.* schilderij, *f.*; **-mäldesammlung**, *f.* versameling van schilderijen; **-mansche**, *n.* gemors, gemeng, *n.*; **-markung**, *f.* uitgestrektheid van een grondgebied tot aan de grenzen van een ander; **-mäß**, *adj., adv.* u. *prp.* overeenkomstig, volgens; **-mäß**, *n.* maat, *f.*; **-mäßheit**, *f.* overeenkomstigheid, *f.*; **-mäßigt**, *adj.* gematigd; **-mäuer**, *n.* muurwerk, *n.*

Gemein, *adj.* u. *adv.* gemeen; gewoon; algemeen; **ein gemeiner Soldat**, een gemeen soldaat, **auf gemeine Kosten**, op algemeene kosten; **das gemeine Beste**, de algemeene welvaart;

Digitized by Google

das gemeine Wesen, het gemeene best; **•de, •e, f.** gemeente, *f.*; **•begut, •behaus, n. •behirt, •berath, m.** ꝛc. ꝛc. gemeente-eigendom, -huis, *n.* -herder, -raad, *m. etc. etc.*; **•fasslich**, *adj.* algemeen bevattelijk; **•fasslichkeit**, *f.* algemeene bevattelijkheid, *f.*; **•feld, •gut, n. •heerde, •schenke, f.** ꝛc. gemeente-veld, -eigendom, *n.* -kudde, -herberg, *f. etc.*; **•gebrauch, •glauben, •nutzen, m.** ꝛc. algemeen gebruik, -geloof, -nut, *n. etc.*; **•geist, •sinn, m.** algemeen heerschende geest; liefde voor't algemeene welzijn; **•gültig**, *adj.* algemeen geldig; **•gültigkeit**, *f.* algemeene geldigheid, *f.*; **•gut**, *n.* gemeenschappelijk goed, *n.*; **•heit**, *f.* gemeenheid; gemeente, *f.*; **•hin, •inlich**, *adv* gemeenlijk: **•kirche**, *f* **•kirchhof**, *m.* gemeenschappelijke kerk, *f.* -kerkhof, *n.*; **•kundig**, *adj.* algemeen bekend; **•nützig**, *adj.* algemeen nuttig; **•nützigkeit**, *f.* algemeene nuttigheid, *f.*; **•nützlich**, *adj.* u. *adv.* van algemeen nut; **•ort, •platz, •sas, •spruch**, *m.* algemeen gezegde, *n.*; alledaagsche zaak, *f.*; **•sam**, *adj.* u. *adv.* gemeenschappelijk; **•same**, *f.* gemeenschap, *f.*; **•samkeit**, *f.* gemeenschappelijkheid, *f.*; **•samen**, *v. n. prov.* ontucht plegen; **•schädlich**, *adj.* algemeen nadeelig; **•schädlichkeit**, *f.* algemeene schadelijkheid, *f.*; **•schaft**, *f.* gemeenschap, *f.*; vertrouwde omgang, *m.*; **•schafftlich**, *adj.* u. *adv.* gemeenschappelijk; **•schaftlichkeit**, *f.* gemeenschappelijkheid, *f.*; **•sinnig**, *adj.* u. *adv.* met liefde voor het algemeen welzijn vervuld; **•smann**, *m.* lid eener gemeente; **•st**, *adj.* u. *adv.* van zins; **•verständlich**, *adj.* u. *adv.* algemeen verstaanbaar; **•wesen**, *n.* het gemeene best; **•wohl**, *n.* het algemeene welzijn; **•wort**, *n.* algemeen gezegde, *n.*

Gemeng//e, *n.* mengen; mengsel, *n.*; **•esüsschen**, *n.* **•elasten**, *m.* meng-vat, *n.* -kist, *f.*; **•ekrücke**, *f.* **•stecken**, *m.* roerstok, *m.*; **•emacher**, *m.* menger, *m.*; **•theil**, *m.* bestanddeel, *n.* van een mengsel; **•sel**, *n.* mengsel, mengelmoes, *n.*

Ge//merk, *n. es, pl. e*, merk; bloedspoor, *n.*; **•messe**, *n.* gemeet, *n.*; **•messen**, *adj.* afgemeten, bepaald; **•messenheit**, *f.* bepaaldheid, nauwkeurigheid, *f.*; **•metzel**, *n.* slachting, *f.* bloedbad, *n.*; **•meuchel**, *n.* sluipen, slulken; moorden, *n.*; **•misch**, *n.* mengsel, *n.*; **•modelt**, *adj.* gefatsoeneerd; gefigureerd, gebloemd; gegaufreerd, gewaterd; **•mord**, *n. es*, gemoord, *n.*

Gems, *f.* gems, *f.*; **•ballen, •fuss, •jagd** ꝛc. *f.* **Gemsenballen** ꝛc.; **•bock**, *m.* **•horn**, *n.* **•ziege**, *f.* gems-bok, -hoorn, *m.* -geit, *f.*; **•e, f. •thier**, *n.* gemsgeit, *f.*

Gemsen//ballen, •fuss, *m.* **•haar**, *n.* **•jagd**, *f.* **•leder**, *n.* ꝛc. ꝛc. gemze(n)-kogel, -voet, *m.* -haar, *n.* -jacht, *f.* leêr, *etc. etc.*

Ge//milt, •mülm, *n.* molm, *m.* puin, *n.*; **•munkel**, *n.* gemompel, *n.*; **•murmel**, *n.* gemurmel, *n.*; **•murre**, *n.* gemor, *n.*; **•müssigt**, *adj.* genoodzaakt.

Gemüse, *n.* groente, *f.*; **•bau, m.** groenteteelt, *f.*; **•garten**, *m.* moestuin, *m.*; **•pflanzen**, *f. pl.* moeskruiden, *n. pl.*

Gemüth, *n. es, pl. er*, gemoed, karakter, *n.*; **einem etwas zu Gemüthe führen**, iem. iets onder het oog brengen; **sich eine Flasche Wein zu Gemüthe führen**, een flesch wijn gebruiken; **•lich**, *adj.* u. *adv.* gemoedelijk; aangenaam; naar deu zin; bedaard; **es ist hier so gemüthlich**, het is hier zoo geheel naar mijn zin; **•lichkeit**, *f.* gemoedelijkheid, *f. etc.*; **•sadel**, *m.* adel der ziel; **•sart, •beschaffenheit, •krankheit, •ruhe**, *f.* ꝛc. ꝛc. gemoeds-aard, -gesteldheid, -krankheid, -rust, *f. etc. etc.*

Gen, *prp.* (**gegen**) naar; **gen Himmel**, naar den hemel.

Ge//nabelt, *adj.* genaveld; **•nage**, *n.* geknaag, *n.*; **•nagel**, *n.* genagel, *n.*; **•nähe**, *n.* genaai, *n.*; **•narre**, *n.* genar, *n.*; **•näsche, n.** gesnoep, *n.*; **•näschig**, *adj.* snoeplustig, lekker.

Genau, *adj.* u. *adv.* nauwkeurig, -lettend; nauw; sober, **der genaueste Preis**, de naaste prijs; **mit genauer Noth**, ter nauwernood; **genau passen**, juist passen; **sich sehr genau behelfen**, zeer zuinig leven; zich zeer nauw behelpen; **zu genau handeln**, nauw dingen; **man muss es so genau nicht nehmen**, men moet het zoo nauw niet nemen; **•igkeit**, *f.* nauwkeurigheid, nauwgezotheid; zuinigheid, *f. etc.*

Genealog, *m.* **en, pl. en**, genealoog, -logist, *m.*; **•ie**, *f.* genealogie, *f.*; **•isch**, *adj.* genealogisch.

Genehm, *adj.* aangenaam, welgevallig; **•halten, •igen**, *v.a.* goedkeuren, bewilligen; aannemen, **genehmigen Sie die Versicherung meiner Hochachtung**, ontvang de betuiging mijner hoogachting; **•haltung, •igung**, *f.* goedkeuring, *f. etc.*; **•iger**, *m.* aannemer, accepteant, *m*

Geneigt, *adj.* genegen, geneigd; **einem geneigt sein**, iem. genegen zijn; **geneigter Leser**, welwillend lezer; **•heit**, *f.* genegen-, geneigdheid, *f.*

General, *m. es, s, pl e*, generaal, *m.*; **accise**, *f.* algemeene accijns, *m.*; **•acciseinnehmer**, *m.* ontvanger der algemeene accijnsen; **•adjutant, •haus, •feldmarschall, •major**, *m.* ꝛc. ꝛc. generaal-adjudant, -bas, -veldmaarschalk, -majoor, *m. etc. etc.*; **•fiskal, •gewaltiger, •lieutenant, •procurator**, *m.* ꝛc. ꝛc. fiscaal-, provoost-, luitenant-, procureurgeneraal, *m. etc. etc.*; **•at**, *n.* generaalaat, *n.*; **•in**, *f.* generaalsvrouw, *f.*; **•stift**, *f.* generaliteit, *f.*; **•isiren**, *v. a.* generaliseeren; **•isimus**, *m.* generalissimus, *m.*; **•karte**, *f* algemeene kaart, *f.*; **•marsch**, *m.* generaalmarsch, *m.*; **•pachter**, *m.* algemeene pachter, *m.*; **•schaft**, *f.* generaalschap, *n.*; **•staaten**, *m. pl.* staten-generaal, *m. pl.*; **•stab**, *m.* generale staf, *m.*; **•superintendent**, *m.* oppertoeziener, opperbestuurder van een protestantsch kerkgenootschap.

Generisch, *adj.* u. *adv.* aan een geslacht eigen.

Genes//en, *v. n. s.* genezen, herstellen; **eines Kindes genesen**, bevallen, in de kraam ko-

Digitized by Google

men; *v. a. obs.* genezen, doen herstellen; **-ende**, *m.* u. *f.* herstellende, *m.* u. *f.*; **-haus**, *n.* ziekenhuis, *n.*; **-kunst**, *f.* geneeskunde, *f.*; **-meister**, *m.* heelmeester, *m.*; **-mittel**, *n.* geneesmiddel, *n.*; **-ung**, *f.* genezing, herstelling, *f.*; **auf dem Wege der Genesung**, op den weg der beterschap.

Genetisch, *adj.* genetisch.

Genever, *m.* jenever, *f.*

Genial//isch, *adj.* u. *adv.* begaafd, vindingrijk; **-ität**, *f.* genialiteit, *f.*

Genick, *n.* es, *pl.* e, nek, *m.*; **-drüse**, *f.* **-fang**, **-schmerz**, *m.* &c. nek-klier, *f.* -slag, *m.* -pijn, *f. etc.*; **-fänger**, *m.* jachtmes, *n.*

Genie, *n.* s, *pl.* s, genie, *n.*; **-korps**, *n.* **-officier**, *m.* **-schule**, *f.* &c. genie-korps, *n.* -officier, *m.* -school, *f. etc.*; **-streich**, *m.* meesterstuk, *n.* schrandere zet, *m.*

Genieß, *n.* es, hondendeel, *n.* (van een wild); vogelrecht, *n.*; **-bar**, *adj.* te genieten, bruikbaar; eet-, drinkbaar; **-en**, *v. n.* genieten; gebruiken, nuttigen; **-jagen**, *n.* eerste jacht in den herfst; **-recht**, *n.* vruchtgebruik, *n.*

Genieren, *v. n.* geneeren, hinderen; *v. rec.* (sich) zich geneeren, zich dwang aandoen; **genieren Sie sich nicht**, geneer u niet.

Geniste, *n.* nestelen, *n.*; halmpjes, *n. pl.*; kreupelhout, *n.*

Genit//iv, *m. gr.* tweede naamval, *m.*; **-alien**, *pl.* teeldeelen, *pl.*

Genius, *m.* genius, *m.*

Genörgel, *n.* geknor, *n.*

Geno//ß, *m.* ssen, *pl.* ssen, deelgenoot, makker, kameraad, gezel, collega, *m.*; **-ssenschaft**, *f.* genootschap, vennootschap, *n.*; **-ssin**, *f.* gezellin, *f.*

Genothige, *n.* genoodig, *n.*

Genremaler, *m.* genreschilder, *m.*

Gensdarme, *m.* gendarme, marechaussée, *m.*

Genfel, *m. bot.* postelein, *f.*

Genster, *m. bot.* priemkruid, *n.*

Genug, *adv.* genoeg, voldoende; **einem genug thun**, iem. voldoening geven; **für seine Sünden genug thun**, voor zijne zonden boeten; **-sam**, *adj.* u. *adv.* genoegzaam; **-samkeit**, *f.* genoegzaamheid, *f.*; **-thuend**, *adj.* voldoende; **-thuung**, *f.* voldoening, genoegdoening, *f.*

Genüg//e, *f.* vergenoeging, *f.*; **ich habe zur Genüge**, ik heb voldoende, -genoeg. **einem Genüge thun**, **-leisten**, iem. voldoening geven; **-en**, *v. imp.* voldoende zijn, **das genügt mir**, dat is mij voldoende; **sich an etw. genügen lassen**, zich met iets tevreden stellen; **-lich**, *adj.* u. *adv* genoegzaam; **-sam**, *adj.* u. *adv.* matig, tevreden; **-samkeit**, *f.* matigheid, vergenoegzaamheid, *f.*

Genuß, *m.* sses, *pl* Genüsse, genot, *n.*; genieting, *f.*; gebruik, *n.* (van spijzen); **-reich**, *adj.* rijk in genot; **-sucht**, *f.* zucht naar genot; **-süchtig**, *adj.* zeer begeerig naar genot.

Geo//graph, *m.* en, *pl.* en, geograaf, *m.*; **-log**, *m.* en, *pl.* en, geoloog, *m.*; **-mant**, *m.* en, *pl.* en, geomant. *m.*; **-meter**, *m.* geometer, *m.*; **-metrie**, *f.* geometrie, meetkunde, *f.*; **-metrisch**, *adj.* meetkunstig.

Ge//päck, *n.* es, s, *pl.* e, reisgoed, *n.* bagage, *f.*; **-pfeife**, *n.* gefluit, *n.*; **-pflogen**, *v.* **-pflegen**; **-pickt**, *adj. arch.* wormstekig; **-pipe**, *n.* gepiep, *n.*; **-placke**, *n.* geplak, *n.*; **-plänkel**, *n.* tirailleeren, *n.*; **-plapper**, *n.* gebabbel, *n.*; **-plärr**, *n.* hulien, *n.*; **-plätscher**, *n.* geplas, *n.*; **-plauder**, *n.* praten. gepraat, *n.*; **-poche**, *n.* geklop, *n.*; **-polter**, *n.* gerammel, getier, *n.*; **-präge**, *n.* stempel, *m.*; kenmerk, *n.*; **vom kaiserlichen Gepräge**, met den keizerlijken stempel; **das Gepräge der Echtheit**, de stempel der echtheid; **-prahle**, *n.* pralen, *n.*; **-pränge**, *n.* praal, *m.*; **-prassel**, *n.* geknetter, *n.*; **-quacke**, *n.* gekwak, *n.*

Gerad//e, *adj.* u. *adv.* recht, effen, vlak; juist; *fig.* oprecht; **gerade machen**, **-richten**, recht maken; **gerade oder ungerade**, even of oneven; **das ist ein gerader Mann**, dat is een oprecht man; **gerade stehen**, **-sitzen**, rechtop staan, -zitten; **gerade herunter**, loodrecht; **das ist gerade meine Absicht**, dit is juist mijne bedoeling; **gerade heraus**, ronduit; **gerade vor mir**, recht voor mij; **eine gerade Linie**, eene rechte lijn; **gerade so**, juist zoo; **geradezu**, rechtuit; **-heit**, **-igkeit**, *f.* rechtheid; oprechtheid, eerlijkheid, *f.*; **-lauf**, *m.* rechte loop, koers, *m.* richting, *f.*; **-läufig**, *adj.* u. *adv.* rechtloopend; **-linicht**, **-linig**, *adj.* rechtlijnig; **-linigkeit**, *f.* rechtlijnige richting, *f.*; **-sinn**, *m.* oprechtheid, *f.*; **-sinnig**, *adj.* oprecht.

Ge//raffe, *n.* geraap, *n.*; **-räume**, *n.* raamwerk, *n.*; **-rammel**, *n.* gerommel, *n.*; **-rappel**, *n.* gerammel, *n.*; **-rate**, *n.* geraas, *n.*; **-rassel**, *n.* geratel, geraas, *n.*

Geräth, *n.* es, s, *pl* e, huisraad; linnengoed; gereedschap; vaatwerk; *n.*; **-holz**, *n.* timmerhout, *n.*; **-kammer**, *f.* linnenkamer, *f.*; **-schaft**, *f.* gereedschap, *n*

Gerath//en, *v. n. s.* slagen, gelukken; geraken; **der Wein ist heuer nicht gerathen**, de wijn is van dit jaar mislukt; **in Armuth gerathen**, tot armoede geraken, -vervallen; **an einen gerathen**,. aan iem. geraken, iem. ontmoeten; **an einander gerathen**, handgemeen worden; **einander in die Haare gerathen**, elkander bij de haren krijgen; **er gerieth auf den Gedanken**, hij kwam op de gedachte; **der Geist Gottes gerieth über ihn**, de geest van God kwam over hem; **mit dieser Summe wäre mir gerathen**, met deze som was mij geholpen; **es wäre gerathen zu schweigen**, het was beter te zwijgen; **-wohl**, *n.* **auf's Gerathewohl**, op goed geluk.

Geraum, *adj.* u *adv.* gerulm, ruim (van den tijd); **eine geraume Zeit**, een geruimen tijd.

Geräum//ig, **-lich**, *adj.* u. *adv.* ruim, wijd, uitgestrekt; **-igkeit**, **-lichkeit**, *f.* ruimte, *f.*; **-te**, *n.* smalle weg in een bosch.

Geräusch, *n.* es, *pl.* e, geruisch; gedruisch, loven, *n.*; **-los**, *adj.* stil; **-losigkeit**, *f.* stil-

Digitized by Google

heid, *f.*; •voll, *adj.* luidruchtig, onstuimig, geraasmakend.

Geräusper, *m.* geschraap, *n.*

Garben 2c. i. Gärben, 2c.

Gerecht, *adj.* u. *adv.* rechtvaardig, rechtmatig, billijk; gepast; •heit, *f.* gepastheid, *f.*; •igkeit, *f.* rechtvaardigheid; gerechtigheid, *f.*; recht, voorrecht, *n*; •igkeitsliebe, *f.* liefde voor gerechtigheid; •igkeitspflege, *f.* rechtspleging, *f.*; •machung, *f.* rechtvaardiging, *f.*; •same, •samkeit, *f.* recht, voorrecht, privilegie, *n.*

Ge//rede, *n.* gepraat, *n.*; **ins Gerede kommen**, in opspraak komen; **sich zum Gerede machen**, zich zelven in opspraak brengen; **es geht das Gerede**, er gaat een praatje; •rege, *n.* bewegen, *n.*; •reichen, *v. n.* strekken, verstrekken; dienen; komen; •reime, *n.* rijmen, *n.*; •reimsel, *n.* rijmelarij, *f.*; •reise, *n.* gereis, *n.*; •reiße, *n.* gescheur, gevecht, vechten, *n.*; •reizt, *n.* geterg, *n.*; •reizt, *adj.* getergd, verbitterd; geprikkeld; •reiztheit, *f.* toorn, *m.* woede, *f.*; •rennen, *n.* gejaag, rennen, *n.*; •reuen, *v. imp.* berouwen; **es gereut mich**, het berouwt mij; **sich die Mühe gereuen lassen**, zijne moeite beklagen.

Gereut, *n.* es, s, *pl.* e, gerooid land, *n.*; •e, *n.* rooien, *n.*; •er, •genoß, *m.* deelgenoot in een gerooid boschdeel; •einnehmer, •stuhl, *m.* •ordnung, *f.* ontvanger, *m.* commissie, *f.* reglement, *n.* Van een gerooid bosch; •heerd, *m.* voorhaard van een tinoven; •lerche, *f.* boschleeuwerik, *m.*

Gerfalk, *m.* giervalk, *m.*

Gergel, *m.* gergel, girgel, *m.*; •kamm, *m.* gergelijzer, *n.*; •n, *v. a.* gergelen.

Gericht, *n.* es, s, *pl.* e, gerecht; oordeel, *n.*; rechtbank, *f.*; •(s)barkeit, *f.* rechtsgebied, *n.*; •lich, *adj.* u. *adv.* gerechtelijk; •samtmann, *m.* president van een gerechtshof; •sbeamte, *m.* rechterlijk ambtenaar, *m.*; •sarzneikunde, *f.* •sauschuß, *m.* gerechtelijke geneeskunde, -commissie, *f.*; •sbank, *f.* rechtbank, *f.*; •sbescheid, *m.* rechterlijke uitspraak, *f.*; •sbezirk, *m.* rechtsgebied *n.*; •sbote, •sherr, •shof, *m.* •ssiegel, *n.* 2c. 2c. gerechtsdienaar, -heer, *m.* -hof, -zegel, *n. etc. etc.*; •sdorf, *n.* dorp van een edelman; •seid, *m.* eed voor eene rechtbank afgelegd; •sferien, *pl.* vakantie bij eene rechtbank; •sfrohn, *m.* gerechtsdienaar, *m.*; •sdirector, •shalter, •sverwalter, •svogt, *m.* opperrechter, *m.*; •sfolge, *f.* verplichting om eene rechtbank hulp te verleenen; •sformel, *f.* formulier der rechtbank; •sfrau, *f.* adelijke vrouw (die een rechtsgebied bezit); •sgebühren, •skosten, •sporteln *pl.* gerechtskosten; •shandel, *m.* •sache, *f.* rechtsgeding, gerechtszaak, *f.*; •shaus, *n.* rechthuis, *n.*; •sherrschaft, •sobrigkeit, *f.* rechterlijke overheid, *f.*; •sherrschaftlich, *adj.* wat tot een gerechtsheer behoort; •siegen, *n.* rechtsleen, *n.*; •sperson, *f.* gerechtelijk persoon, *f.*; •sraß, •unterthan, *m.* die tot een rechtsgebied behoort; •sschreiber, *m.* griffier, *m.*; •ssprengel, *m.* rechtsgebied, *n.*; •sstadt, *f.* stad met eene rechtbank, •sstand, *m.* ressort, *n.*; instantie, *f.*; •sstatt, *f.* •sstelle, *f.* rechtsgebied, *n.*; •sstätte, *f.* gerechtsplaats, *f.*; •sstein, *m.* grenspaal, *m.*; •sstube, *f.* gerechtszaal, *f.*; •stag, *m.* rechtdag, *m.*; •stermin, *m.* termijn van dagvaarding; •svogtei, *f.* rechtsgebied, *n.*; •szwang, *m.* rechtsgebied, *n.*; lijfsdwang, *m.*; •zwängig, *adj.* aan lijfsdwang onderworpen; tot het rechtsgebied behoorende.

Ge//rieche, *n.* geruik *n.*; •rieſel, *n* geruisch, geritsel, *n.*

Gering, *adj.* u. *adv.* gering, nietig, klein; onbeduidend; **nicht im geringsten**, niet het minst; •achtung, •schätzung, •schätzigkeit, *f.* minachting, *f.*; •fügig, *adj.* u. *adv.* nietig, onbeduidend; •fügigkeit, *f.* nietigheid, *f.*; •haltig, *adj.* van geringe waarde; •haltigkeit, *f.* geringe waarde, *f.*; •heit, *f.* geringheid, *f.*; •schätzig, *adj.* met minachting.

Gerinn//bar, *adj.* strembaar; •e, *n.* loopen, stroomen, *n.*; goot, *f.* riool, *n.*; •en, *v. n. s.* stollen, stremmen; •haue, *f.* goothouweel, *n.*; •senkel, *m.* goothaak, *m.*; •stein, *m.* gezuiverd tinsteen, *n.*; •trog, *m.* stamptrog, *m.*; •sel, *n.* stremsel, geronnene, *n.*; •ung, *f.* stremming, stolling, *f.*

Gerippe, *n.* geraamte, *n.*; romp, *m.*; *fig.* schets, *f.*

Gerippt, *adj.* geribt.

Gerize, *n.* gerits, *n.*

Germ, *m.* es, s, *pl.* e, gist, giststof, *f.*; •en, *v. n.* gisten; •ig, *adj.* gistig.

German//isiren, *v. a.* verduitschen; •ismus, *m. pl.* men, Duitsch taaleigen, germanisme, *n.*; •ist, *m.* en, *pl.* en, beoefenaar der Germaansche talen.

Gern, *adv.* gaarne; **gern haben**, veel houden van; •gesehen, welkom; •groß, •klug, *m.* die gaarne voor groot, wijs gehouden wil worden; •schreiber, *m.* veelschrijver, *m.*; •täuscher, *m.* die gaarne misleidt.

Gerötchel, *n.* gerochel, *n.*

Gerötricht, *n.* rietbosch, *n.*

Gerolf, *m.* goudmeerle, *f.*

Gerolt, *n.* gerol, *n.*

Gerölle, *n. geogr.* aard-, zandhoop, *m.* door instorting veroorzaakt.

Gerſte, *f.* gerst, *f.*; •nacker, *m.* gerstakker, *m.*; •nbier, •nbrod, *n.* •ngrüße, *f.* •nkorn, •nmehl, *n.* 2c. 2c. gerste-bier, -brood, *n.* -gort, *f.* -korrel, *m.* -uneel, *n. etc. etc.*; •nernte, *f.* •nhalm, *m.* •nland, *n.* •nſtoff, *m.* gerst-oogst, -halm, *m.* -land, *n.* -stof, *f.*; •n, *adj.* van gerst; •nartig, *adj.* gerstachtig; •nſchleim, *n.* •nwaſſer, *n.* gerstewater, *n.*; •nzucker, *m.* gerstensuiker, *f.*

Gerte, *f.* garde, gerde, roede, *f.*; •kraut, •nkraut, *n.* berkwortel, *m.*

Geruch, *m.* es, s, *pl.* Gerüche, reuk, geur, *m.* lucht, *f.*; **im Geruche der Heiligkeit stehen**, voor een heilige doorgaan; •lichelchen, *n.* reukbal, *m.*; •los, *adj.* reukelos; •losigkeit, *f.* reukeloosheid, *f.*; •snerve, *m.* •sinn, *m.* reukzenuw, *f.* -zin, *m. etc.*

Gerücht, *n.* es, s, *pl.* e, gerucht, *n.* naam, *m.* faam, *f.*;

Digitized by Google

es geht ein Gerücht, er loopt een gerucht; -lich, *adj.* u. *adv.* volgens het gerucht

Geruhen, *v. n.* gelieven, behagen; Seine Majestät haben geruht..., het heeft Zijne Majesteit behaagd...; der Fürst geruhete ihm zu sagen, het behaagde den vorst hem te zeggen.

Ge//ruhig, -ruhsam, *adj.* rustig, gerust; ich wünsche Ihnen eine gernhsame Nacht, ik wensch u wel te rusten; -rührig, *adj.* levendig, bewegelijk; -rülle, *n.* afgezakte gronden; -steenen, steen-, puinhoop, *m.*; *fig.* oud huisraad, *n.*; -rumpel, *n.* gerommel, gestommel, *n.*; -rümpel, *n.* oud huisraad, *n.*; -rümpelmarkt, *m.* prullmarkt, *f.*; -rümpler, *m.* oud-kooper, uitdrager, *m.*; -rümpfe, *n.* neusophalen, *n.*; -runzel, *n.* gerimpel, *n.*; -rupfe, *n.* gepluk, *n.*; -rüst, *n.* *s*, *pl* e, stelling, stellage, *f.*; -rüstkammer, *f.* machinenkamer, *f.*; -rutsche, *n.* glijden, *n.*; -rüttel, *n.* geschud, *n.*

Gerwerfen, *n.* werpen met de lans.

Ge//säbel, *n.* gesabel, *n.*; -sacke, *n.* zakken, *n.*; -säe, *n.* gezaai, *n.*; -sage, *n.* zeggen, gerucht, *n.*; -säge, *n.* gezaag, *n.*; -salbader, *n.* gewawel, *n.*; -salbe, *n.* zalven, *n.*; -sälbe, *n.* zalven, *f. pl.*; -salze, *n.* gezout, *n.*; -säme, *n.* zaad, *n.*; -sammel, *n.* verzamelen, *n.*

Gesalbte, *m.* gezalfde, *m.*

Gesammt, *adj.* u. *adv.* gezamenlijk, geheel, vereend; -begriff, algemeen begrip, *n.*; -belehnung, *f.* gemeenschappelijke beleening, *f.*; -betrag, *m.* gezamenlijk bedrag, *n.*; -eindruck, *m.* algemeene indruk, *m.*; -größe, *f.* geheele grootheid, *f.*; -gebrauch, *m.* -gut, -geleite, *n.* -kauf, *m.* ꝛc. ꝛc. gemeenschappelijk gebruik, -goed, -geleide, *n.* -koop, *m.* *etc.* *etc.*; -macht, *f.* vereende macht, *f.*; -heit, *f.* geheel, totaal, *n.* vereeniging, geheelheid, *f.*; -spiel, *n.* concert, *n.*; -wille, -wunsch, *m.* algemeene wil, wensch, *m.*

Gesandt//e, *m.* afgezant, gezant, *m.*; päpstliche Gesandte, nuntius, legaat, *m.*; -e, -in, *f.* afgezantsvrouw, *f.*; -schaft, *f.* gezantschap, *n.*; -schaftsposten, *m.* post van gezant; -schaftsrath, -schaftssekretär, *m.* legatieraad, -sekretaris, *m.*

Gesang, *m.* *es*, *s*, *pl.* Gesänge, gezang, *n.* zang, *m.*; -buch, *n.* gezangboek, *n.*; -drossel, *f.* zinglijster, *f.*; -weise, *f.* zangwijs, melodie, *f.*

Gesäß, *n.* *es*, *pl.* e, achterste, *n*; zitting, *f.*; -bein, *n.* -nerve, *m.* stuit-been, *n.* -zenuw, *f.*; -los, *adj.* zonder zitting; -muskel, *m.* bilspier, *f.*

Ge//sattel, *n.* gezadel, *n.*; -satz, *n.* stel ketels, schalen, *etc.*; -saufe, *n.* gezuip, *n.*; -sauge, *n.* gezuig, *n.*; -säuge, *n.* gezoog, *n.*; -säume, *n.* getalm, *n.*; -saufe, -säusel, *n.* gezuis, *n.*; -schacher, *n.* geschacher, *n.*; -schaffe, *n.* schaffen, *n.*

Geschäft, *n.* *es*, *s*, *pl.* e, zaak, bezigheid, *f.* werk, *n.*; seine Geschäfte besorgen, zijne zaken waarnemen; sich aus etwas ein Geschäft machen, werk van iets maken; ein Geschäft abschließen, eenen handel sluiten; welches Geschäft treiben Sie? in welke zaken doet gij; welk beroep oefent gij uit? -ig, *adj.* bezig, druk, bedrijvig; -igkeit, *f.* drukte, bedrijvigheid, *f.*; -los, *adj.* werkeloos, ledig; -losigkeit, *f.* werkeloosheid, *f.*; -frei, *adj.* vrij van bezigheden; eine geschäftsfreie Stunde, een ledig uur; -freund, *m.* handelsvriend, correspondent, *m.*; -führer, *m.* zaakvoerder, bestuurder, *m.*; -führung, *f.* zaakbezorging, administratie, *f.*; -gang, *m.* gang van zaken; -geist, *m.* handelsgeest, *m.*; -klugheit, *f.* bedrevenheid in zaken; -kreis, *m.* werkkring, *m.*; -kunde, *f.* kennis van zaken; -kundig, *adj.* ervaren in het waarnemen van zaken; -leben, *n.* beroepsleven, *n.*; -los, *f.* -los; -smann, *m.* handelsmann; werkzaam, ijverig man, *m.*; -sordnung, *f.* regeling van zaken; -sache, *f.* beroeps-ambts-zaak, *f.*; -stockung, *f.* stremming, stilstand van zaken; -stube, *f.* bureau, kantoor, *n.*; -strüger, *m.* zaakgelastigde, *m.*; -sverbindung, *f.* handelsbetrekking, *f.*; -sverkehr, *m.* handelsverkeer, *n.*; -sverwalter, -sverweser, *m.* zaakwaarnemer, *m.*; -szwang, *m.* dwang, welken werkzaamheden opleggen; -szweig, *m.* handelstak, *m.*

Ge//schäker, *n.* gestoei, *n.*; -schälle, *n.* schillen, *n.* -schall, *n.* geschal, *n.*; -schämig, *adj.* *obs.* beschaamd; -schändet, *adj.* onteerd; -scharre, *n.* gekrab, *n.*; -schaufel, *n.* geschoffel, *n.*; -schaukel, *n.* geschommel, *n.*; -schaum, *n.* schuim, *n.*; -schäume, *n.* geschuim, *n.*; -scheckt, *adj.* gespikkeld, gevlakt.

Geschehen, *v. n.* u. *imp.* *s.* geschieden, gebeuren; es ist um ihn geschehen, het is met hem gedaan, es ist dir ganz recht geschehen, warum hörst du nicht, gij hebt uw verdiend loon, waarom hoort gij niet; dein Wille geschehe, uw wil geschiede; geschehene Dinge sind nicht zu ändern, gedane zaken hebben geen keer; *jur.* so geschehen, zoo gedaan.

Geschieds, *n.* kop, *m.* liter, *f*

Geschelde, *n.* ingewand, *n.*

Geschendt, *adj.* u. *adv.* verstandig, wijs, schrander; bist du geschendt? zijt gij wijs; er ist nicht recht geschendt, hij is niet wijs; ich kann aus dieser Sache nicht geschendt werden, ik kan uit deze zaak niet wijs worden; -heit, *f.* schrander-, wijsheid, *f.*

Geschenk, *n.* es, s, *pl.* e, geschenk, *n.*; einem ein Geschenk mit etw. machen, iem. iets ten geschenke geven; -geber, *m.* -geberin, *f.* schenker, *m.* donateur, *m.* donatrice, *f.*; -nehmer, *m.* -nehmerin, *f.* begiftigde, *m.* u. *f.*

Geschent, f. Geschendt.

Geschicht//schen, *n.* geschiedenisje, *n.*; -e, *f.* geschiedenis, *f.*; das ist eine saubere Geschichte, dat is een leelijke geschiedenis; -lich, *adj.* u. *adv.* historisch, geschiedkundig; -maler, *m.* historieschilder, *m.*; -mäßig, *adj.* u. *adv.* overeenkomstig de geschiedenis; -buch,

Digitized by Google

n. =schreiber, =forscher, *m.* =stunde, *f.* geschied-boek, *n.* -schrijver, -vorscher, *m.* -kunde, *f.*: =erzählung, =forschung, *f.* =kalender, *m.* ꝛc. historisch verhaal, *n.* -studie, *f.* -almanak, *m. etc.*; =kundige, *m.* geschiedkundige, *m.*; =tafel, *f.* historische tabel, *f.*; =zug, *m.* historisch geval, *n.*

Geschick, *n.* es, s, *pl.* e, handigheid, geschiktheid, bedrevenheid, *f.*; **in's Geschick bringen**, pas maken; **einer Sache ein Geschick zu geben wissen**, iets op de behoorlijke wijze inrichten; **er hat kein Geschick**, hij is onhandig; lot, noodlot, *n.*; **sein böses Geschick**, zijn ongelukkig gesternte, zijn kwade genius; =e, *n.* zenden, *n.*; =lich, *adj.* geschikt; =lichkeit, =theit, *f.* geschiktheid; =t, *adj.* u. *adv.* geschikt, bekwaam.

Ge//schiebe, *n.* geschuif, *n.*; weggedreven mijnstof, *f.*; =schieben, *adj.* gescheiden; =schieße, *n.* schieten, *n.*; =schimmer, *n.* geschitter, *n.*; =schimpfe, *n.* geschimp, *n.*

Geschirr, *n.* es, s, *pl.* e, gereedschap; rijtuig, getuig; vat, vaatwerk; vaartuig, *n.*; potten en pannen; =brett, *n.* pottenplank, *f.*; =bürste, *f.* tuigborstel, *m.*; =geld, *n.* geld voor paardendienst; =holz, *n.* wagenschot, *n.*; =kammer, *f.* tuigkamer, *f.*; =macher, *m.* zadelmaker, *m.*; =meister, *m.* tuigmeester, *m.*; =ordnung, *f.* verordening, over het lakenweven.

Ge//schlabber, *n.* geslabber, *n.*; =schacht, *adj.* rank, slank; dun, week; =schachte, *n.* geslacht, *n.*; =schlafe, *n.* geslaap, *n.*; =schlage, *n.* slaan, *n.*; =schlängel, *n.* gekronkel, *n.*; kronkelende beweging, *f.*; =schlank, *adj.* slank; =schlankheit, *f.* slankheid, *f.*

Geschlecht, *n.* es, s, *pl.* er, geslacht, *n.* sekse, kunne, *f.*; **das männliche, weibliche und sächliche Geschlecht**, het mannelijke, vrouwelijke en onzijdige geslacht; **das schöne Geschlecht**, de schoone kunne; =lich, *adj* u. *adv.* generisch, generiek, naar het geslacht; **geschlechtliche Unterschied**, *m.* geslachtsonderscheid; *n.*; =los, *adj. bot.* geslachteloos; =losigkeit, *f.* geslachteloosheid, *f.*; *gram.* onzijdig; =sabel, *m.* adellijke afkomst, *f.*; =salter, *n.* leeftijd, *m.* van een geslacht; =sbaum, =sbrief, *m.* =skunde, *f.* =sname, *m.* =sregister, *n.* ꝛc. geslacht-boom, -brief, *m.* -kunde, *f.* -naam, *m.* register, *n. etc.*; =stheil, =strieb, *m.* =szeichen, *n.* ꝛc. geslachts-deel, *n.* -drift, *f.* -kenmerk, *n. etc.*; =sendung, *f. gr.* uitgang, het geslacht der woorden aanduidende; =sfall, *m. gr.* tweede naamval, *m.*; =sfolge, *f.* geslachtsopvolging, *f.*; =sforscher, =skundige, *m.* genealogist, *m.*; =sglied, *n.* lid van een geslacht; teeldeel, *n.*; =sgut, *n.* stamgoed, *n.*; =slehre, *f.* genealogie, *f.*; =sleiter, *m.* opvolging der geslachten; =slieder, *f.* geslachtsliefde, *f.*; =stafel, *f.* geslachttafel, *f.*; =sunterschied, *m.* geslachtsonderscheid, *n.*; =sverschiedenheit, *f.* geslacht-verschil, *n.*; =swort, *n. gr.* lidwoord, *n.*

Ge//schleiche, *n.* gesluip, *n.*; =schleif, *n.* es, s, in-, toegang, *m.*; =schleife, *n.* geslijp, *n.*; =schlemme, *n.* gebras, *n.*; =schlender, *n.* geslenter, *n.*; =schlenker, *n.* geslinger, *n.*; =schlepp, *n.* sleep, nasleep; trein, stoet, *m.*; =schleppe, *n.* gesleep, *n.*; =schlender, *n.* geslinger, *n.*; =schliffen, *adj.* geslepen; *fig.* beleefd, beschaafd; =schliffenheit, *f. fig.* beleefdheid, *f. etc.*; =schlinge, *n.* vlechtwerk, *n.*; =schlitz, *n.* es, insnijding, *f.*; =schlitze, *n.* opensnijden, *n.*; =schlotter, *n.* schudden, *n.*; =schluchze, *n.* gesnik, *n.*; =schlucke, *n.* geslok, *n.*; =schlummer, *n.* gesluimer, *n.*; =schlürfe, *n.* geslurp, *n.*; =schmachte, *n.* smachten, *n.*

Geschmack, *m.* es, s, smaak, *m.*; **Geschmack an etw. finden**, smaak in iets vinden; **der Geschmack ist verschieden**, de smaak verschilt; =los, *adj.* u. *adv.* smakeloos; =losigkeit, *f.* smakeloosheid, *f.*; =skunde, =slehre, *f.* =sinn, *m.* ꝛc. kennis, leer, *f.* zintuig, *n.* van den smaak *etc.*; =sache, *f.* zaak van smaak; =sverderber, *m.* =sverderbniß, *f.* bederver, bedorvenheid van den goeden smaak; =snerve, *m.* smaakzenuw, *f.*; =voll, *adj.* smaakvol; =widrig, *adj.* strijdig met den smaak; =widrigkeit, *f.* strijdigheid met den smaak.

Ge//schmähe, *n.* smaden, *n.*; =schmäle, *n.* gesmaal, *n.*; =schmatze, *n.* gesmak, *n.*; =schmauche, *n.* gesmook, *n.*; =schmause, *n.* gesmul, *n.*; =schmecke, *n.* geproef, *n.*; =schmeichel, *n.* gevlei, *n.*; =schneide, *n.* juweelen, kleinooden, *n. pl.*; =schneidehandel, =schneidehändler, *m.* =schneidekästchen, *n.* ꝛc. juweelhandel, -handelaar, *m.* -kistje, *n. etc.*; =schneidig, *adj.* u. *adv.* gedwee, buigzaam; *fig.* handelbaar, glad; =schneidigkeit, *f.* gedweeheid, *f. etc.*; =schneiß, *n.* es, ongedierte, *n.*; drek, *m.*; *fig.* gespuis, gemeen, *n.*; =schmeiße, *n.* gesmijt, *n.*; =schmelze, *n.* gesmelt, *n.*; =schmetter, *n.* gesoehal; geklater, *n.*; =schmiede, *n.* smeden, *n.*; =schmiere, *n.* gesmeer; geklad, *n.*; =schminke, *n.* blanketten, *n.*; =schmolle, *n.* gepruil, *n.*; =schmücke, *n.* toolen, *n.*; =schmunzel, *n.* glimlachen, *n.*; =schnäbel, *n.* trekkebekken (van vogels); gepik; *fam.* gekus, *n.*; =schnapfe, *n.* brandewijn-drinken, *n.*; =schnarche, *n.* gesnork, *n.*; =schnarre, *n.* gesnor, *n.*; =schnatter, *n.* gesnater, *n.*; =schnaube, =schnaufe, *n.* gesnuif, *n.*; =schnäuze, *n.* gesnuit, *n.*; =schneide, *n.* snijden, *n.*; =schniegelt, *adj.* opgeschikt; =schnippel, =schnipper, *n.* gesnipper, *n.*; =schnitze, *n.* gesnij, *n.*; =schnörkel, *n.* gekronkel, *n.*; =schnüffel, *n.* gesnuffel, *n.*; =schnüre, *n.* rijgen, *n.*; =schnurre, *n.* gesnor, *n.*

Ge//schöpf, *n.* es, s, *pl.* e, schepsel; voortbrengsel, *n.*; =schöpfe, *n.* scheppen, *n.*; =schoß, *n.* sses, *pl.* sse, schiet-tuig, -geweer, *n.*; verdieping *f.*; **er wohnt im Erd-Geschoß**, hij woont in't benedenhuis; *obs.* schot, *n.* belasting, *f.*; =schräge *n.* latwerk, *n.*; =schraube, *n.* geschroef, *n.*; =schrei, *n.* geschreeuw, *n.*; **einen ins Geschrei**

Digitized by Google

bringen, lem. in opspraak brengen; viel Geschrei um nichts, veel leven om niets; viel Geschrei und wenig Wolle, veel geschreeuw en weinig wol; ·schreibe, ·schreibsel, n. geschrijf, n.; ·schrill, n. gekrekel, gekrijsch, n.; ·schröt, n. es, klootzak, m.; ·schuhe, n. schoeisel, n.; ·schür, n. es, aangezet ijzerschuim, n.; ·schüre, n. gestook, n.; ·schütte, n. uitgieten; schudden, puin, n.; ·schüttel, n. geschud, n.; ·schütz, n. es, pl. e, geschut, n.; ·schützkunst, ·schützpforte, f. ꝛc. ꝛc. geschut-kunde, -poort, f. etc. etc.; ·schwader, n. escadron; mar. escader, smaldeel, n.; ·schwätz, n. es, pl. e, gezwets, gebabbel, n.; ·schwatze, n. gesnap, n.; ·schwätzig, adj. u. adv. snap-, babbelachtig; beuzelend; ·schwätzigkeit, f. snapachtigheid, f.; ·schwefel, n. gezwavel, n.; ·schweige, adv. laat staan, veel minder; ·schweigen, v. n. zwijgen; dieses Umstandes zu geschweigen, te zwijgen van dat punt; ·schwelge, n. zwelgen, pressen, n.; ·schwemme, n. gespoel, n.; fam. overstroming, f.; ·schwenke, n. zwaaien; omspoelen, n.

Geschwind, adj. u. adv. snel, gauw, gezwind; ·igkeit, f. gezwind-, vlugheid, f.; ·schreiber, m. ·schreibekunst, f. snelschrijver, m. schrijfkunst, f.; ·schritt, m. versnelde pas, m.; ·schuß, m. snelschot, n.; ·wagen, m. snelwagen, m.

Geschwindel, n duizelen, n.

Geschwirre, n. gesnor, n.

Geschwister, pl. broeders en zusters; ·kind, n. zuster- of broederskind, n.; volle neef, m.; -nicht, f.; ander Geschwisterkind, achter-neef, m. -nicht, f.; er ist Geschwisterkind mit meinem Vater, meiner Mutter, hij is een volle neef van mijn vader of moeder; ·lich, adj. u. adv. broederlijk; als broeders en zusters; ·liebe, f. broederlijke liefde, f.

Ge//schwitze, n. gezweet, n.; ·schwöre, n. gezweer, gevloek, n.; ·schworene, m. gezworene, m.; ·schworenengericht, n. gezworenengerecht, n.; ·schwulst, f., pl. ·schwülste, gezwel, n.; ·schwür, n es, s, pl. e, zweer, verzwering, f.; ·schwürig, adj. met zweren behept; ·sechst, adj. astr. in zes verdeelt; ·segel, n. gezeil, n.; ·segnen, v. a. zegenen; ·sehe, n. gekijk, n.; ·sehne, n. gehunker, n; ·seife, n. gezeep, n.; ·seige, ·seihe, n. gezijg, n.

Gesell, m en, pl. en, gezel, makker, genoot; knecht, m.; ·en, v. a. verbinden, naast elkander stellen; sich zu einem gesellen, zich bij iem voegen; gleich u. gleich gesellt sich gern, soort zoekt soort; ·enjahre, n. pl. ·enstand, m. ·enzeit, f leertijd, m. proefjaren voor een gezel, knecht, ·enleben, n. leven als knecht; ·enweise, adv. als knecht; ·schaft, f. gezelschap, n.; maatschappij, f.; Gesellschaften geben, partijen geven; einem Gesellschaft leisten, iem gezelschap houden; wollen Sie von der Gesellschaft sein? zijt gij van de partij? ·schafter, m. gezelschaphouder, deelgenoot, compagnon, m; ·schafterin, f. gezelschaphoudster, f; ·schaftlich, adj. u. adv. gezelschappelijk, in gezelschap; ·schaftlichkeit, f. gezelligheid, f; ·schaftsdame, ·schaftsrechnung, f. ·schaftslied, ·schaftsspiel, n. ꝛc gezelschaps-juffer, -rekening, f. -lied, spel, n. etc.; ·schaftshandlung, f compagnieschap, n; ·schaftsvertrag, m. maatschappelijk verdrag, n.; ·schaftswappen, n. wapen van een gezelschap, genootschap, etc.; ·schaftswidrig, adj. u. adv. strijdig met het maatschappelijk recht; ·ung, f. vereeniging, associatie, f.

Gesenk, n. es, pl. e, aflegger, m. loot, f.; gewichten van een net; stempel, m.; diepste mijnput, m.

Gesetz, n. es, pl. e, wet, f. gebod, n.; liter. vers, couplet, n.; ·buch, n. ·geber, m. ·gebung, f. ꝛc. wet-boek, n. -gever, m. -geving, f. etc.; ·entwurf, m. wetsontwerp, n.; ·erklärung, f. verklaring der wet; ·esfraft, f. kracht der wet; ·kunde, f. kennis der wetten; ·kundig, adj. wetkundig; ·lich, adj. u. adv. wettig, wettelijk; ·lichkeit, f. wettigheid, wettelijkheid, f.; ·lichmachung, f. wettiging, f.; ·los, adj. wetteloos; ·losigkeit, f. wetteloosheid, f.; ·mäßig, adj. u. adv. wettig, rechtmatig; legaal; ·mäßigkeit, f. rechtmatigheid, f.; ·prediger, m. prediker der wet; ·sesammlung, f. wetboek, n.; ·tafel, f. tafel der wet; ·verächter, m. verachter der wet; ·widrig, adj. u. adv. onwettig, tegen de wet; ·widrigkeit, f. onwettigheid, f.

Gesetzt, adj. gesteld, geplaatst; geregeld, bepaald, afgesproken; fig. ondersteld, gesteld; bedaard, kalm, deftig; ein gesetzter Mann, een ernstig, deftig man; ein gesetztes Wesen, eene ernstige houding; ·heit, f. bedaardheid, f. etc.

Gesicht, n. es, s, pl. er, gelaat, aangezicht, gezicht, n.; ·, n. es, s, pl. e, gezicht, verschijnsel, n. verschijning, f; ein kurzes Gesicht haben, kort van gezicht zijn; etwas im Gesichte haben, iets in het oog hebben; zu Gesichte bekommen, onder het oog, in't gezicht krijgen; aus dem Gesicht verlieren, uit het oog verliezen; Jemand in's Gesicht sehen, iem. onder de oogen zien; einem ein Gesicht machen, tegen iem. een leelijk gezicht maken; in's Gesicht sagen, in't aangezicht zeggen; Gesichter schneiden, gezichten trekken; ·erschneider, m. gezichtentrekker, m.; ·los, adj. blind; ·losigkeit, f. blindheid, f.

Gesichts//ausdruck, m. uitdrukking des gezichts; ·axe, f. ·feld, n. ·linie, f. ·nerve, m. ꝛc. gezichts-as, f. -veld, n. -lijn, -zenuw, f. etc.; ·bildung, f. gelaat, n.; gelaatstrekken; ·bestter, ·forscher, ·kundige, m. physiognoom, m.; ·farbe, f. gelaatskleur, f.; ·kreis, m. gezichteinder, m.; ·kunde, f. physiognomie, f.; ·punkt, m. gezichts-, oogpunt, n.; ·schwäche, f. zwakheid van gezicht; ·sinn, m. zintuig des gezichts; ·täuschung, f. gezichtsbedrog, n.; ·verzerrung, f. vertrekking van't gezicht;

Digitized by Google

•weite, *f.* afstand, welken het oog kan doorzien; •winkel, *m.* gezichtshoek, *n.*; •zug, *m.* gelaatstrek, *m.*

Ge//sicker, *n.* gesnipel, *n.*; •siebe, *n.* gekook, *n.*; •sieben, *adj. astr.* in zeven gedeeld; •siegel, *n.* gezegel, *n.*

Gesims, *n.* es, s, *pl.* e, lijst, vensterbank, lambrizeering, *f.*; schoorsteenmantel, *m.*; •glied, *n.* lid eener lijst; •hobel, *m.* lijstenschaaf, *f.*; •klammer, *f.* kram, om het lijstwerk vast te houden; •stein, *m.* kraagsteen, *m.*

Gesinde, *n.* dienstboden, *pl.*; •bier, •brod, *n.* •kost, *f.* ɔc. dienstboden-bier, -brood, *n.* -kost, *f. etc.*

Gesindel, *n.* gespuis, gepeupel, gemeen, grauw, *n.*

Gesinnen, *v. n. s.* willens, voornemens, van plan zijn; **ich bin nicht gesonnen zu bleiben**, ik ben niet van plan om te blijven.

Gesinnt, *adj.* u. *adv.* gezind, voornemens; **sie sind gleichgesinnt**, zij zijn van hetzelfde gevoelen; **so bin ich gesinnt**, dat is mijn gevoelen.

Gesinnung, *f.* gezindheid, bedoeling, meening, *f.*; •los, *adj.* onstandvastig, karakterloos; •losigkeit, *f.* onstandvastigheid, *f.*; •stichtig, •voll, *adj.* fink, ferm, oprecht.

Gestit//et, *adj.* zedig, beschaafd; •etheit, •ung, *f.* zedigheid, *f. etc*

Ge//söff, *n.* es, s, *pop.* slechte drank, *m.*; gezuip, *n.*; •sonnen, *adj.* ſ. •gesinnen; •sorge, *n.* zorgen, *n.*; •spähe, *n.* spieden, *n.*; •spalte, *n.* gekloof, *n.*

Gespann, *n.* es, pl. e, gespan, *n.*; *fig.* medgezel, deelgenoot, *m.*; •schaft, *f.* gespanschap, comitaat, *n.*; •t, *adj.* gespannen; *fig.* niet op vriendelijken voet; •theit, ſ. Spanning.

Ge//spare, *n.* gespaar, *n.*; •sparre, *n.* spanwerk, *n.*; •spatze, *n.* gescherts, *n.*; •speie, *n.* gespuw, *n.*; •speise, *n.* spijzen, *n.*; •spende, *n.* uitdeelen, *n.*

Gespenst, *n.* es, *pl.* er, spook, *n.*; •erscheinung, •ergeschichte, •erstunde, *f.* ɔc. spook-verschijning, -geschiedenis, *f.*, -uur, *n. etc.*; •erfurcht, *f.* vrees voor spoken; •erglaube, *m.* geloof, *n.* aan spoken; •erglaubig, *adj.* aan spoken geloovende; •erfüchtig, *adj.* die overal spoken ziet; •ertraum, *m.* droom van spoken; •isch, *adj.* spookachtig; •käfer, *m.* •thier, *n.* spook-kever, *m.* -dier, *n*

Gesperr//baum, *m.* kromhout, *n.*; •e, *n.* spannen, weigeren; spanwerk, wagenkleed, *n* kap, *f.*; sloten (aan een boek); *impr.* frisket, *n.*; •macher, *m.* slotenmaker, *m.*; •t, *adj.* gestremd; gesperd.

Gespiel//e, *n.* gespeel, *n.*; •e, *m.* •in, *f.* speelgenoot, *m.* u. *f.*; •schaft, *f.* vertrouwde vriendschap.

Ge//spieße, *n.* spiesen, *n.*; •spilde, *n.* recht van naasting; •spinne, *n.* gespin, *n.*; •spinst, *n.* es, *pl.* e, spinsel, *n.* webbe, *f.*; •spitze, *n.* spitsen, *n.*; •splitter, *n.* splijten, *n.*; •sporne, *n.* sporen, *n.*; •spotte, *n.* spot, *m.*; •spöttel, *n.* gespot, *n.*

Gespräch, *n.* es, s, *pl.* e, gesprek, *n.* samenspraak, *f.*; •lig, *adj.* spraakzaam; •igkeit, *f.* spraakzaamheid, *f.*; •sweise, *adv.* in het gesprek.

Ge//sprenge, *n.* besproeiing, *f.*; het laten springen; •springe, *n.* springen, *n.*; •spritze, *n.* gespuit, *n.*; •sprudel, *n.* geborrel, *n.*; borrelend water, *n.*; •sprühe, *n.* gespat, *n.*; •spucke, *n.* gespuug, *n.*; •spule, *n.* gespook, *n.*; •spule, *n.* spoelen, *n.*; •spülle, *n.* spoeling, *m.*; spoelen, *n.*

Gestelblume, *f.* klein schelkruid, *n.*

Gestade, *n.* oever, *m.*; strand, *n.*

Gestalt, *f.* gestalte, gedaante, *f.* vorm, *m.* fatsoen, *n.*; **eine Gestalt gewinnen**, eene gedaante verkrijgen; **nach Gestalt der Sachen**, bei so gestalteten Sachen, naar vereisch der zaken; *theol.* unter beiderlei Gestalt, onder beiderlei gedaanten; •en, *v. a.* vormen, eene gedaante geven; *v. rec.* (sich) zich vormen, eene gedaante aannemen; •los, *adj.* vormeloos; •losigkeit, *f.* vormeloosheid, *f.*; •ung, *f.* vorming, *f.*

Ge//stammel, *n.* gestamel, *n.*; •stampfe, *n.* gestamp, *n.*; •stände, *n.* posten, *m. pl.*; •ständig, *adj.* **einer Sache geständig sein**, iets bekennen; •ständigen, *v. a.* bekennen; •ständniß, *n.* bekentenis, *f.*; •stänge, *n.* stangen, *pl.*; rasterwerk, *n.*; •stank, *m.* s, stank, *m.*; •stänker, *n.* s, gesnuffel, gesnor, *n.*; twist verwekken, *n.*; •stattbar, •stattlich, *adj.* aanneembaar; •statten, *v. a.* veroorloven, toestaan; •stäube, *n.* struikgewas, *n.*; •stanne, *n.* verbazing, *f.*; •steche, *n.* gesteek, *n.*; •steck, ſ. Besteck; •stehen, *v. a.* bekennen; *v. n. s.* stollen, stremmen; •stein, *n.* es, *pl.* e, gesteente, rotssteenen, *pl.*; •stell, *n.* es, *pl.* e, stelling, *f.*; gestel, stel, *n.*; voetstuk, *n.*; schraag, *f.*; •stellmacher, *m.* stelmaker, *m.*; •steppe, *n.* gestik, *n.*; •sternt, *adj.* gestarnd; stervormig; •stichel, *n.* gesmaal, *n.*; •sticke, *n.* borduren, *n.*; •stiefelt, *adj.* gelaarsd.

Gestern, *adv.* gisteren.

Gestirn, *n.* es, s, *pl.* e, gesternte, sterrenbeeld, *n.*; ster, *f.*; •dienst, *m.* sterrendienst. *f.*; •förmig, *adj.* stervormig; •stand, *m.* stand der sterren; •t, *adj.* gestarnd, vol sterren; stervormig; **der gestirnte Himmel**, de sterrenhemel.

Ge//stöber, *n.* sneeuwjacht, *f.*; gestuif, *n.*; •stöhne, *n.* gesteun, *n.*; •stolper, *n.* gestrukkel, *n.*; •stopfe, *n.* gestop, *n.*; •stoße, *n.* gestoot, *n.*; •stöße, *n.* geknap, *n.*; •stotter, *n.* gestotter, *n.*; •strampel, *n.* getrappel, *n.*; •sträube, *n.* gespartel, *n.*; •sträuch, *n.* es, *pl.* e, struikgewas, *n.* struik, *m.*; •strauchel, *n.* gestruikel, *n.*; •streichel, *n.* gestreel, *n.*; •strenge, *adj.* gestreng; •streue, *n.* gestrooi, *n.*; •strichen voll, vol tot aan den rand; •stride, *n.* breien; breiwerk, *n.*; •striegel, *n.* geros, *n.*

Gestrig, *adj.* van gisteren.

Ge//ström, •ströhde, *n.* stroo, *n.*; •ströme, *n.* gestroom, *n.*; •strudel, *n.* bruischend water, *n.*; •strunkt, *adj. bot.* door een stengel gedragen; •strüppe, *n.* lang struikgewas, *n.*; •stübe, *n.* stof, gruis, *n.*; •stüber, *n.* drek, *m.*; •stühl, *m.* es, *pl.* e, gestoelte; gestel, stel, *n.*; •stüm-

Digitized by Google

per, n. knoeiwerk, n.; ·stunden, v. n. uitstel geven; ·stunding, f. uitstel, n.; ·stürme, n. stormen, n.

Gestüte, n. stoeterij, f.; ·haus, n. ·stute, f. stoeterij-gebouw, n. -merrie, f.; ·herr, ·meister, m. bezitter, directeur eener stoeterij.

Ge/such, n. es, e, pl. e, verzoek, n.; smeekschrift, n., ·sudel, n. gemors, n.; ·summe, ·sumse, n. gegons, n.; ·sümpfe, n. moerassige streek, f.

Gesund, adj. u. adv. gezond; ·bad, n. ·brunnen, m. gezondheids-bad, n. -bron, f.; ·en, v. n. s. genezen; ·heit, f. gezondheid, f.; eine Gesundheit ausbringen, een toast instellen; ·heitsgang, m. wandeling voor de gezondheid; ·heitsgöttin, f. godin der gezondheid, f.; ·heitsgürtel, m. ·heitslehre, f. ·heitsmittel, n. ·heitsregel, f. zc. gezondheids-gordel, m. -leer, f. -middel, n. -regel, m. etc. etc.; ·machung, f. genezing, herstelling, f.; ·wasser, n. mineraal water, n.

Ge//sunken, adj. gezonken; gevallen, diep gevallen; laag; ·surre, n. gesnor, n.; ·tadel, n. berispen, n.; ·tafel, n. tafelen; ·täfel, n. lambrizeering, f.; beplanken; ·täufel, n. gebeuzel, n.; ·tanze, n. gedans, n.; ·tast, n. tastzin, m. gevoel, n.; ·taste, n. tasten, n.; ·tauche, n. duiken, n.; ·taufe, n. doopen, n.; ·taumel, n. wankelen, n.; ·tausche, n. geruil n.; ·täusche, n. bedrog, n.; ·theile, n. deelen, n.; ·theere, n. geteer, n.; ·thront, adj. op den troon gezeten; ·thue, n. gedoe, n.; ·thürme, n. opstapelen, n.; ·tigert, adj. getijgerd; ·tödte, n. geraas, n.; ·tödte, n. dooden, n.; ·töne, n. klinken, n.; klanken, toonen, m. pl.; geschreeuw, n.; ·töppelt, adj. gekuifd; ·torkel, n. getuimel, n.; ·tose, ·töse, n. geraas, gewoel, n.; ·trabe, n. gedraaf, n.; ·trage, n. gedraag, n.; ·trüller, n. geneurie, n.; ·trampel, ·trappel, n. getrappel, n.; ·trätsch, n. geklets, n.; ·tränk, n. es, pl. e, drank, m.; drinken, n.; ·tränke, n drenken, n.; ·trauen, v. rec. (sich) het wagen, het durven; ·trauer, n. getreur, n.; ·träufel, n. gedroppel, n.; ·träume, n. gedroom, n.; ·treibe, n. gedrijf, n.

Getreide, n. graan, koren, n.; ·art, f. ·bau, ·boden, ·handel, ·sack, ·wagen, m. zc. zc. graan-(of koren-)soort, f. -bouw, -zolder, -handel, -zak, -wagen, m. etc. etc.; ·reich, adj. vruchtbaar in granen; ·sperre, f. verbod n. van uitvoer der granen; ·fuhre, f. graanwagen, m.; het rijden van granen.

Getreu, adj. u. adv. getrouw; ·heit, f. getrouwheid, f.; ·lich, adv. getrouwelijk.

Ge//triebe, n. drijfrad, -werk, n.; zuidelijk deel eener mijngroef; arch. timmerwerk, n.; ·trieben, adj. gedreven; ·triebscheibe, f. radschijf, f.; ·triller, n. neurlen, n; ·trinke, n. drinken, n.; ·trippel, n. getrippel, n.; ·tröbel, n. getalm, gezeur, n.; ·trompete, n. trompetten, n.; ·tropfe, ·tröpfel, n. gedroppel, n.; ·trost, adj. getroost, gerust; Sie sind nicht recht getrost, gij zijt niet wijs; ·trösten, v. rec. (sich) zich getroosten; ·trotze, n. gepoch, n.; ·trümmer, n. ruinen, pl.; ·tümmel, n. geraas, gewoel, n.; ·tüpfelt, adj. gestipt; ·tute, n. getoet, n.; ·übt, adj. geoefend; ·übtheit, f. geoefendheid, f.; ·urtheile, n. beoordeelen; gehekel, n.

Gevatter, ·smann, m. peetoom, m.; ·in, ·frau, f. peettante, f.; zu Gevatter bitten, iem. verzoeken peetoom te zijn; zu Gevatter stehen, ten doop houden; ·brief, m. brief, waarin iemand tot peetoom verzocht wordt; ·schaft, f. peetschap, n.; ·schmaus, m. doopmaal, n.; ·stück, n. doopgeschenk, n.

Gevierc, n. vierendeelen, n.

Geviert, adj. u. adv. in vieren verdeeld; gevierte Zahl, vierkant getal, n. tweede macht, f.; astr. der gevierte Schein, afstand van twee planeten op 90 graden van elkander; ·e, n. vierkant, quadraat, n.; in's Gevierte bringen, in het quadraat brengen; ·el, n. vierendeelen, n.; ·elle, ·meile, f. ·zoll, m. zc. vierkante-el, -mijl, f. -duim, m. etc.

Gevögel, s. Geflügel.

Gewächs, n. ses, pl. se, gewas, kruid, n.; uitwas, n.; ·erbe, f. teelaarde, f.; ·haus, n. oranjerie, broeikas, f.; ·kunde, f. ·kundige, ·sammler, m. zc. kruidkunde, f. -kenner, -lezer, m. etc.; ·lehre zc. s. Pflanzenlehre; ·sammlung, f. verzameling van planten.

Gewachsen, adj. gewassen, gegroeid, fig. opgewassen, berekend, geschikt; wohl oder übel gewachsen, welgemaakt of mismaakt; einer Sache gewachsen sein, opgewassen zijn tegen eene zaak.

Gewähr, f. zekerheid, veiligheid, f.; waarborg, m.; Gewähr leisten, borg blijven, aansprakelijk zijn; in seine Gewähr nehmen, onder zijne hoede nemen; ·brief, m. credietbrief, m.; ·en, v. a. u. n. toestaan, inwilligen; Rauen gewähren, voordeel aanbrengen; Vergnügen gewähren, genoegen verschaffen; v. n. à. gewähren lassen, laten begaan; ·er, ·leister, m. borg, m.; ·leisterin, f. borg, f.; ·leistung, f. waarborg, m. zekerheid, f.; ·schaft, f. Gewähr; ·schein, m. schriftelijk bewijs, n.; ·smann, m. borg, waarborg m.; ·ung, f. voldoening, vervulling, f.; toestaan, n.; ·zeit, f. bezittijd, m.

Gewahr, adj. (werden) ·en, v. n. gewaar worden, ontwaren; ·sam, m. s, plaats van verzekering, van bewaring; in Gewahrsam bringen, in hechtenis-, in veiligheid brengen.

Gewalt, f. geweld, n. macht, f. dwang, m.; mit aller Macht u. Gewalt, met kracht en geweld; mit Macht und Gewalt begleiten, met macht en gezag bekleeden; einem Gewalt anthun, iemand geweld aandoen; das steht nicht in meiner Gewalt, dat is niet in mijne macht; einem Gewalt ertheilen, iem. macht geven; ·brief, ·zettel, m. geweldbrief, m.; ·geber, m. lastgever, m.; ·haber, m. machthebbende, m.; ·handlung, f.

Digitized by Google

geweldadigheid, *f.*; **-herrschaft**, *f.* despotismus, *n.*; **-herrscher**, *m.* geweldenaar, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* geweldig, machtig; aanzienlijk; **-sam**, **-thätig**, *adj.* u. *adv.* geweldadig; **-samkeit**, **-that**, **-thätigkeit**, *f.* † geweldadigheid, *f.*; **-streich**, *m.* geweldadige daad, *f.*

Gewand, *n.* es, *pl.* **Gewänder**, gewaad; laken, lijnwaad, *n.*; **-fall**, *m.* vreemdelingsrecht, *n.*; **-haus**, *n.* lakenhal, *f.*; **-macher**, **-schneider**, *m.* laken-maker, -kooper, *m.*; **-schnitt**, *m.* verkoop van laken bij de el; **-weise**, *adv.* in schijn.

Gewandt, *adj.* u. *adv.* behendig, vlug, slim; **-heit**, *f.* vlugheid, *f. etc.*

Ge//wanke, *n.* wankelen, *n.*; **-wärme**, *n.* gewarm, *n.*; **-warne**, *n.* waarschuwen, *n.*; **-warte**, *n.* gewacht, *n.*; **-warten**, **-wärtigen**, *v. n.* verwachten, hoopen, uitzien; **-wärtig**, *adj.* in de verwachting, wachtende; **ich bin deines Winkes gewärtig**, ik wacht op uwen wenk; **-wasche**, *n.* wasschen, *n.*; **-wäsch**, *n.* es, gebeuzel, gesnap, gepraat, *n.*; **-wässer**, *n.* wateren, *n. pl.*; **-webe**, *n.* weefsel, geweef, *n.*

Gewehr, *n.* es, *pl.* e, geweer, *n.*; **in's Gewehr!** in't geweer, te wapen; **unter dem Gewehr stehen**, onder de wapens staan; **schultert das Gewehr!** op schouder 't geweer! **das Gewehr in Arm!** in den arm 't geweer! **Gewehr über!** over 't geweer! **-beschlag**, *m.* **-fabrik**, **-flugel**, *f.* **-kolben**, *m.* *etc.* *etc.* geweer-beslag, *n.* -fabriek, *f.* -kogel, *m.* -kolf, *f. etc. etc.*; **-pyramide**, *f.* geweerpiramide, *f.*

Gewei//bicht, **-b**, *n.* gewei, *n.*

Gewerbe, *n.* bedrijf, beroep, ambacht, *n.*; **was ist sein Gewerbe, was für ein Gewerbe treibt er?** wat is zijn beroep? **-**, *n.* gewricht, wervelbeen, lid, *n.*; scharnier, *n.*; **-bein**, *n.* wervelbeen, *n.*; **-freiheit**, *f.* vrijheid van industrie en nijverheid; **-schein**, *m.* bewija, dat men een beroep mag drijven; **-steuer**, *f.* belasting op de industrie.

Gewerb//fleiß, *m.* nijverheid, *f.*; **-fleißig**, *adj.* nijver; **-kunde**, *f.* technologie, *f.*; **-lich**, *adj.* wat de bedrijven, den handel, de nijverheid aangaat; **-los**, *adj.* zonder beroep; **-losigkeit**, *f.* neringloosheid, *f.*; **-reich**, *adj.* industriëel; **-sam**, *adj.* nijver, ijverig, werkzaam; **-samkeit**, *f.* nijverheid, *f.*; **-schein**, *m.* patent, *n.*; **-schule**, *f.* industrie-school, *f.*; **-smann**, *m.* nijverheidsman, *m.*; **-stadt**, *f.* industriëele stad, *f.*; **-stand**, *m.* stand der handwerkslieden, fabrikanten *etc.*; **-steuer**, *f.* patentrecht, *n.*; **-treibend**, *adj.* industriëel; **-wesen**, *n.* industrie, volksvlijt, *f.*

Gewerk, *n.* es, s, *pl.* e, fabriek, *f.*; gilde, *n.*; **-haus**, *n.* fabriek *f.*; **-mäßig**, *adj.* fabriekmatig; **-schaft**, *f.* deelhebbers, *pl.*; gilde, *n.*; **-herr**, *m.* fabrikant, *m.*; **-smann**, **-smeister**, *m.* fabriekgast, *m.*; **-stadt**, *f.* fabriekstad, *f.*

Ge//wesen, *adj.* geweest; **-wette**, *n.* wetten, *n.*; **-wicht**, *n.* gewet, *n.*; **-wichse**, *n.* gepoets, *n.*

Gewicht, *n.* es, s, *pl.* e, gewicht, *n.*; nach dem Gewichte, bij het gewicht; **-ig**, *adj.* u. *adv.* gewichtig; **-igkeit**, *f.* gewichtigheid, *f.*; **-los**, *adj.* onbeduidend; **-macher**, *m.* gewichtenmaker, *m.*; **-saus**chlag, *m.* doorslag, *m.*; **-stange**, *f.* balanceerstok, *m.*; **-stein**, *m.* gewicht, *n.*; **-zeichen**, *n.* keurstempel, *m.*

Ge//widel, *n.* wikkelen, *n.*; **-wiege**, *n.* gewieg, *n.*; **-wiegt**, *adj fig.* ervaren, bedreven; **-wild**, *n.* wild, *n.*; **-willt**, **-williget**, *adj.* willens, genelgd; **-willig**, *adj.* u. *adv.* gewillig; **-wimmel**, *n.* gewemel, *n.*; **-winner**, *n.* gekerm, *n.*; **-winde**, *n.* winden; gestrengel; windsel, *n.*; doolhof, *m.*; **-winde**, *n.* draad eener schroef; scharnier; gewricht, *n.*; **-windebohrer**, *m.* groote boor, *f.*; **-windefenster**, *n.* draairaam, *n.*; **-winkel**, *n.* gewenk, *n.*

Gewinn, *m.* es, s, *pl.* e, gewin, *n.* winst, opbrengst, *f.* voordeel, *n.*; **Gewinn bringend**, winst gevend; **-bringend**, *adj.* winst gevend; **-bar**, *adj.* te winnen; **-en**, *v. a.* u. *n.* gewinnen, winnen; **er gewann das Ufer und eilte fort**, hij bereikte den oever en spoedde verder; **einen gewinnen**, iem. winnen; **einen lieb gewinnen**, iem. lief krijgen; **Geschmack an etw. gewinnen**, smaak in iets vinden; **die Bäume gewinnen Augen**, de boomen krijgen knoppen; **das Getreide gewinnt Aehren**, het koren schiet in aren; **an Klarheit gewinnen**, in helderheid, klaarheid toenemen; **die Natur gewinnt ein anderes Aussehen**, de natuur verkrijgt een ander uitzicht; **-er**, *m.* winner, *m.*; **-karte**, *f.* winnende kaart, *f.*; **-st**, *m.* es, *pl.* e, winst, *m.*; **-sucht**, *f.* winzucht, *f.*; **-süchtig**, *adj.* winziek, inhalig; **-theil**, *m.* dividend, *n.*; **-ung**, *f.* winning, *f.*

Ge//winsel, *n.* gekerm, gesteun, *n.*; **-wirbel**, *n.* gedraai; geroffel, *n.*; golvende menigte; **-wirk**, *n.* weefsel; werk', *n.*; honigraat, *n.*; **-wirr**, *n.* verwarring, *f.*; mengelmoes, *n.*; werk (in een slot); **-wische**, *n.* gewisch, *n.*; **-wisper**, *n.* gefluister, *n.*

Gewissen, *n.* geweten, *n.*; **sich ein Gewissen aus etw. machen**, eene geweetenzaak van iets maken; **-haft**, *adj.* u. *adv.* **nauwgezet**; gemoedelijk; **-haftigkeit**, *f.* nauwgezetheid. *f.*; **-los**, *adj.* gewetenloos; **-losigkeit**, *f.* gewetenloosheid, *f.*; **-rath**, *m.* **-sangst**, **-sfrage**, **-sfreiheit**, **-ssache**, *f.* *etc.* gewetensknaging, -angst, -vraag, -vrijheid, -zaak, *f. etc.*; **-slehrer**, *m.* casuist, *m.*; **-spflicht**, **-sprüfung**, **-sunruhe**, *f.* *etc.* plicht, *m.* onderzoek, *n.* onrust, *f.* des geweetens *etc.*; **-spunkt**, **-sfall**, *m.* punt van geweten, *n.*; **-srath**, *m.* geestelijk raadgever, biechtvader, *m.*; **-scrupel**, *m.* geweten stwijfel, *m.*

Gewiß, *adj.* u. *adv.* gewis, zeker; **ich bin meiner Sache gewiß**, ik ben zeker van mijne zaak; **sein Gewissen haben**, een vast inkomen hebben; **ich gebe ein Gewisses**, ik geef een zekeren prijs; **-ermaßen**, *adv.* eenigermate, eenigzins; **-heit**, *f.* vast-, zekerheid, bepaald-

Digitized by Google

heid, *f.*; •lich, *adv.* zekerlijk, gewisselijk, bepaald.

Gewitter, *n.* onweer, *n.*; •ableiter, *m.* bliksemafleider, *m.*; •flamme, *f.* bliksem, *m.*; •gewölk, *n.* onweerswolk, *f.*; •guß, *m.* plasregen, *m.*; •haft, *adj.* onweerachtig; •himmel, *m.* •luft, *f.* onweerslucht, *f.*; •nacht, *f.* •regen, •schaden, *m.* &c. onweersnacht, *m.* -regen, -schade, *f. etc.*; •schall, *m.* donder, *m.*; •schauer, *m.* onweersbui, *f.*; •schwer, •schwül, *adj.* zoel, dompig, benauwd (voor een onweer); •schwanger, *adj.* betrokken (met onweerswolken); **gewitterschwangere Wolken bedecken den Horizont**, donkere wolken bedekken den horizon.

Gewitz//el, *n.* gekscheren, *n.* kwinkslagen, *m. pl.*; •igt, *adj.* wijzer, slimmer geworden; ontbolsterd, ontgroend,

Gewoge, *n.* golven, *n.*

Gewogen, *adj.* genegen, gunstig; **einem gewogen sein**, iem. genegen zijn; •heit, *f.* genegenheid, gunst, welwillendheid, *f.*; **haben Sie die Gewogenheit**, heb de goedheid.

Gewohn//en, *v. rec.* (sich) •t werden, *v. n.* zich gewennen, gewoon worden; •t sein, *v. n.* gewend zijn; •heit, *f.* gewoonte, gewoonheid, *f.*; **zur Gewohnheit werden**, tot eene gewoonte worden; •heitsmensch, *m.* iem., die zijne vaststaande gewoonten heeft, een slaaf van zijne gewoonten; •heitsrecht, *n.* gewoonterecht, *n.*; •heitssünde, *f.* aanklevende zonde, *f.*

Gewöhn//en, *v. a.* gewennen; •lich, *adj.* u. *adv.* gewoonlijk, gewoon; •liche, *n.* gewone, alledaagsche, *n.*; •lichkeit, *f.* gewoonlijkheid, gewoonheid, *f.*; •ung, *f.* gewennen, *n.*

Gewölb//bogen, *m.* gewelfboog, *m.*; verwulfsel, *n.*; •e, *n. arch.* gewelf, *n.*; *com.* winkel, *m.* magazijn, pakhuis, *n.*; •ebock, *m.* gewelfboog, *m.*; •epfeiler, *m.* gewelfpijler, *m.*; •estütze, *f.* boogpilaar, *m.*; •winkel, *m.* gewelfhoek, *m.*; •krone, *f.* gewelfkroon, *f.*; •stein, *m.* sluitsteen, *m.*; •t, *adj.* gewelfd; •zins, *m.* winkelhuur, *f.*

Ge//wölk, *n.* es, e, wolken, *f. pl.* zwerk, *n.*; •wölkt, *adj.* be-, omwolkt; •wölle, *n.* haren, vederen *etc.* welke sommige dieren onverteerd uitwerpen; •wucher, *n.* woekeren, *n.*; •wühl, *n.* gewoel, *n.*; •wünsche, *n.* wenschen, *n.*; •würfel, *n.* gedobbel, *n.*; •würfelt, *adj.* geruit, met vakken; *fig.* bedreven, ervaren; •würge, *n.* geworg, slachten, *n.*; •würm, *n.* gewormte, *n.*

Gewürz, *n.* es, e, *pl.* e, kruid, toekruid, *n.* kruiderij, specerij, *f.*; **Gewürz an etw. thun**, iets kruiden; •artig, •haft, *adj.* kruidig, specerijachtig, geurig; •haftigkeit, *f.* kruidigheid, *f.*; •brühe, *f.* kruidensaus, *f.*; •gurke, *f.* ingelegd agurkje, *f.*; •handel, •händler, •krämer, *m.* specerij-handel, -handelaar, -kramer, *m.*; •krämer, *m.* •krämerin, *f.* kruidenier, *m.* -ster, *f.*; •kram, •laden, *m.* kruidenierswinkel; •büchse, •lade, •schachtel, *f.* kruid-doos, *f.*; •nägelchen, *n.* kruidnageltjes, *n. pl.*; •waaren, *f. pl.* specerijen, kruidenierswaren; •wein, *m.* kruidenwijn, *m.*

Ge//wüthe, *n.* woeden, *n.*; •zackt, zähnt, *adj.* getand; •zäh, •zeug, *n.* gereedschap, *n.*; •zahle, *n.* betalen, *n.*; •zähle, *n.* getel, *n.*; •zänk, •zanke, *n.* twisten, *n.*; •zapfe, *n.* getap, *n.*; •zauber, *n.* gedraai, getalm, *n.*; •zaum, *n.* es, pl. e, getuig, *n.*; •zause, *n.* plukken, trekken, *n.*; •zeche, *n.* gezuip, *n.*; •zehnt, *adj.* tiendeelig, tientallig; •zelt, *f.* getij, *n.*; •zelt, *n.* es, *pl.* e, tent, *f.* tenten, *f. pl.*; •zerre, *n.* trekken, rukken, *n.*; •zehe, *n.* getrek, *n.*; •ziele, *n.* mikken, *n.*; •ziemen, *v. a.* u. *imp.* betamen, voegen, passen; **das geziemt sich nicht**, dat betaamt niet; **das geziemt ihm nicht**, dat past hem niet; **wie es sich geziemt**, zoo als het betaamt; •ziemend, *adj.* u. *adv.* welvoegelijk, betamelijk; •ziere, *n.* gemaaktheid, *f.*; •ziert, *adj.* gemaakt; •zimmer, *n.* getimmer, *n.*; •zirp, *n.* getjilp, *n.*; •zisch, *n.* gesis, *n.*; •zischel, *n.* gefluister, *n.*; •zitter, *n.* zidderen, *n.*; •zogen, *adj.* getrokken; •zücht, *n.* gebroedsel, *n.*; •zucke, *n.* getrek, *n.*; •zucker, *n.* geseiker, *n.*; •züngel, *n.* spelen *n.* met de tong; •zupfe, *n.* gepluk, *n.*; •zupfte, *n.* pluksel, *n.*; •zweige, *n.* takken, *m. pl.*; •zweit *adj.* gedubbeld; tweetallig; *bot.* gepaard, dubbel; •zwicke, *n.* geknijp, *n.*; •zwirne, *n.* getweern, *n.*; •zwitscher, *n.* gekwetter, *n.*; •zwungen, *adj.* gedwongen, verplicht; *fig.* gemaakt, geaffecteerd; •zwungenheit, *f.* dwang, *m.* gedwongenheid, *f.*; *fig.* gemaaktheid, *f.*

Gicht, *f. pl.* en, *pop.* er, jicht, rheumatiek, *f.*; **in Gichter verfallen**, stuipen krijgen; *techn.* plat, vlak; oven-stortgat, *n.*; •ader, *f.* •aufall, *m.* •fieber, *n.* •fluß, *m.* •pflaster, *n.* •schmerz, *m.* &c. &c. jicht-ader, *f.* -aanval, *m.* -koorts, -zinking, *f.* -pleister, *n.* -pijn, *f. etc. etc.*; •artig, •isch, *adj.* jichtachtig, jichtig; •beere, *f.* zwarte bes, *f.*; •brüchig, *adj.* geraakt, verlamd; •brüchigkeit, *f.* lamheid, *f.*; •en, *v. a.* pijnigen; •krank, *adj.* aan de jicht lijdende; •kranke, *m.* u. *f.* jichtlijder, *m.* -es, *f.*; •mann, *m. techn.* kolenmaat bij de hoogovens.

Giebe, *f.* draadwinder, *m.*

Giebel, *m. arch.* gevel, *m.*; post, *f.* (zeker vischje); •balken, *m.* •dach, •feld, *n.* •mauer, •seite, •spitze, *f.* &c. gevel-balk, *m.* -dak, -veld, *n.* -muur, *m.* -zijde, *f.* -top, *m. etc.*; •förmig, *adj.* u. *adv.* gevelvormig; *herald.* trapvormig.

Giebsen, *v. n.* h. hijgen.

Giet//baum, *m.* •segel, *n. mar.* giek-boom, *m.* -zeil, *n.*

Gieke, *f.* stoofje, *n.*

Gieu//affe, *m.* gaper, *m.*; •en, *v.* gähnen; •isch, *m.* •maul, *n.* tandvisch, *m.*; •muschel, *f.* tandmossel, *f.*

Gier, •de, *f.* zucht, gretigheid, *f.*; •blick, *m.* gretige blik, *m.*; •brücke, *f.* gierbrug, *f.*; •en, *v. n.* vurig verlangen, hunkeren; •eneigel, *m.* gierende dakpan, *f.*; •falk, *m.* giervalk, *m.*; •ig, *adj.* u. *adv.* gretig, happig, begeerig; •igkeit, *f.* gretigheid, *f. etc.*; •ling, *m.* begeerig mensch, *m.*; •schwalbe *f.* gierzwaluw, *f.*

Gieß//bach, *m.* berg-, wond-

Digitized by Google

stroom, *m.*; stortvloed, *f.*; ▪bad, *n.* stortbad, *n.*; ▪bank, ▪erbe, ▪form, ▪hütte, ▪kunst, *f.* ꝛc. ꝛc. giet-bank. -aarde, *f.* -vorm, *m.* -hut, -kunst, *f. etc. etc.*; ▪becken, *n.* lampetkan, *f.*; ▪el, *m.* gietpijp, *f.*; ▪en, *v. a.* u. *n.* gieten; *v. rec.* (ſich) zich verspreiden; ▪er, *m.* gieter, *m.*; ▪erei, *f.* gieterij, *f.*; ▪erlohn, *m.* gietloon, *m.*; ▪erz, *n.* brons, *f.*; ▪fanne, *f.* gieter, *m.*; ▪faſten, *m.* gietraam, *n.*; ▪mutter, *f.* matrijs, *f.*; ▪tafel, *f.* ▪tiſch, *m.* giettafel, *f.*; ▪vogel, *m.* draaihals, *m.*; ▪zapfen, *m.* giettap, *m.*

Gift, *f. obs.* gift, gave. *f.*

Gift, *n.* es, e, *pl.* e, vergif, gift, gif, venijn, *n.*; *fig.* Gift u. Galle ſpeien, gif en gal spuwen; ▪apfel, ▪baum, ▪becher, ▪trank, ▪miſcher, *m.* ꝛc. ꝛc. giftappel, -boom, -beker, -dranк, -menger. *m. etc. etc.*; ▪ig, *adj.* u. *adv.* vergiftig, giftig; ▪igkeit, *f.* giftigheid, kwaadaardigheid, *f.*; ▪iſſig, *m.* pestazijn, *m.*; ▪fängig, *adj.* smetstof licht opnemend; ▪geſchwollen, *adj.* van gift gezwollen; ▪getränkt, *adj.* van vergif doortrokken; ▪gewächs, *n.* giftplant, *f.*; ▪hauch, *m.* giftadem, *m.*, ▪heil, *m. bot.* aconite, *f.*; ▪hirſchling, *m. bot.* roode paddenstoel, *m.*; ▪hütte, *f.* gifthut, *f.*; ▪los, *adj.* zonder vergif; ▪mehl, *n.* rottenkruid, *n.*; giftaarde, *f.*; ▪pfeil, ▪pilz, *m.* vergiftigde pijl, paddenstoel, *m.*; ▪reich, *adj.* zeer vergiftig; ▪roche, *f.* stekelrog, *m.*; ▪ſchlange, *f.* venijnige slang, *f.*; ▪voll, *adj.* vol vergif; ▪widrig, *adj.* tegen vergif; giftwidriges Mittel, tegengift, *n.*

Gigagen, *v. n.* snateren.

Gigant, *m.* en, *pl.* en, *myth.* reus, *m.*; ▪iſch, *adj.* reusachtig.

Gilb/blume, *f.* ▪kraut, *n.* ververswouw, *f.*; ▪e, *f.* oker, *m.*; ▪ig, *adj.* okerkleurig, geel; ▪licht, *adj.* geelachtig.

Gilde, *f.* gezelschap, genootschap, *n.* vereeniging, *f.*; ſ. Zunft; ▪bruder, ▪knecht, ▪meiſter, *m.* gilde-broeder, -knecht, -meester, *m.*; ▪brief, ſ. Zunftbrief; ▪haus, *n.* gildenhuis, *n.*; ▪ſchaft, ſ. Gilde.

Gimpel, *m.* bloedvink, *m.*; *fig.* domkop, lomperd, *m.*

Gimpf, *m.* liskoord, snoer, *n.*

Gingang, *m.* s, gingang, *n.*

Ginſt, ▪er, *m. bot.* ginst, brem, *f.*

Ginſeng, *m.* ginseng, *m.*

Gipfel, *m.* top, *m.* toppunt, *n.*; ▪bruch, *m.* breken *n.* der toppen; ▪ig, *adj.* toppen hebbende; ▪n, *v. a.* puntig maken; *bot.* gegipfelt, *bot.* getopt; *v. n.* u. *rec.* den hoogsten top bereiken; ▪reich, *adj.* vele toppen hobbende; ▪ſpitze, *f.* uiterste top, *m.*; ▪ſtändig, *adj. bot.* aan den top staande.

Gips, *m.* ſes, *pl.* ſe, gips, *n.*; ▪abdruck, ▪abguß, ▪brenner, *m.* ▪figur, ▪grube, *f.* ꝛc. ꝛc. gipsafdruk, *m.* -afgietsel, *n.* -brander, *m.* -figuur, -groef, *f. etc. etc.*; ▪artig, *adj.* gipsachtig; ▪en, *v. a.* pleisteren; ▪en, ▪ern, *adj.* gipsen; ▪er, *m.* gipsgieter, *m.*; ▪überzug, *m.* bekleeding met gips.

Giraffe, *f.* giraffe, *f.*

Gir//ant, *m. com.* endossant, *m.*; ▪at, *m.* endosseur, *m.*; ▪iren, *v. a.* endosseeren; ▪o, *n.* endossement, *n.*; Giro in Blanco, oningevuld endossement, *n.*; ▪obank, *f.* girobank, *f.*

Girr/en, *v. n. h.* kirren, koeren; *fig.* zuchten, klagen; ▪ung, *f.* kirren, *n. etc.*

Giſcht, *m.* schuim, *n.*

Giſſ//en, *v. a.* u. *n. h.* gissen; ▪ung, *f.* gissing, *f.*

Gitter, *n.* tralie, *f.* traliewerk, -hek, *n.*; ▪artig, ▪förmig, ▪icht, *adj.* tralieachtig; ▪bett, ▪blech, ▪fenſter, *n.* ▪ſtuhl, *m.* ▪thür, *f.* ꝛc. tralie-bed, -blik, -venster, *n.* -stoel, *m.* -deur, *f. etc.*; ▪erker, *m.* balkon *n.* met tralies; ▪gang, *m.* gang met tralies; ▪ig, *adj.* getralied; ▪n, *v. a.* tralien, ruiten; ▪ſchrank, *m.* traliekast, getraliede kast, *f.*; ▪ſtange, *f.* stang in traliewerk; ▪zaun, *m.* traliehek, *n.*

Glacis, *n. fort.* glacis, *n.*

Gladiator, *m.* es, *pl.* en, kampvechter, gladiator, *m.*

Glanz, *m.* es, glans, luister, *m.*; ▪auge, *n.* pauwenoog, *n.*; ▪beraubt, *adj.* van glans beroofd; ▪blatt, *n.* klatergoud, *n.* foelie, *f.*; ▪bürſte, *f.* ▪gras, *n.* ▪hammer, ▪käfer, *m.* ▪papier, *n.* ▪taffet, *m.* ꝛc. glans-borstel, *m.* -gras, *n.* -hamer, -kever, *m.* -papier, -taf, *n. etc.*; ▪farbe, *f.* schitterende kleur, *f.*; ▪firniß, *m.* blinkend vernis, *n.*; ▪geſicht, ▪geſtirn, ▪gewebe, *n.* ꝛc. ꝛc. schitterend gezicht, gesternte, -weefsel, *n. etc. etc.*; ▪gold, *n.* klatergoud, *n.*; ▪handſchuh, *m.* glacé-handschoen, *m.*; ▪horn, *n.* kinkhoorn, *m.*; ▪kohle, *f.* blinker, *m.*; ▪korduan, *m.* ▪leder, *n.* glansleder, *n.*; ▪leinwand, *f.* geglansd linnen, *n.*; ▪los, *adj.* zonder glans; ▪reich, voll, *adj.* glansrijk; ▪roth, *adj.* engelsch rood, *n.*; ▪ruß, *m.* blinkroet, *n.*; ▪ſchetter, *n.* stijf linnen, *n.*; ▪ſucht *f.* zucht om te schitteren; ▪ſüchtig, *adj.* begeerig om te schitteren; ▪trunken, *adj.* door glans verblind; ▪umgürtet, ▪umſtrahlt, *adj.* van glans omstraald; ▪wichſe, *f.* beste schoensmeer, *n.*; ▪wurm, *m.* goud-, glanswurm, *m.*

Glänz//en, *v. n. h.* glinsteren, blinken, schitteren, schijnen; *fig.* uitblinken; glänzendes Elend, door luister bedekte armoede; glänzende Geſchäfte machen, voordeelige zaken doen; es iſt nicht alles Gold, was glänzt, 't is al geen goud wat blinkt; *v. a.* glanzen, doen glimmen; ▪er, *m.* glanzer, polijster, *m.*; ▪ig, *adj.* u. *adv.* glanzend, glanzig, blinkend; ▪jahn, *m.* polijstland, *m.*; ▪ung, *f.* glanzen, *n.*

Glas, *n.* ſes, *pl.* Gläſer, glas, *n.*; zu Glas werden, tot glas worden; ▪ähnlich, *adj.* glasachtig; ▪achat, *m.* glasagaat, *m.*; ▪arbeit, *f.* ▪auge, ▪blaſen, ▪fenſter, *n.* ▪koralle, *f.* ꝛc. ꝛc. glas-werk, -oog, -blazen, -raam, -koraal, *n. etc. etc.*; ▪birne, *f.* ijspeer, *f.*; ▪deckel, *m.* glazen deksel, glasdeksel, *n.*; ▪diamant, *m.* onechte diamant, *m.*; ▪fluß, *m.* vloeispaath, *n.*; ▪geſchirr, *n.* glaswerk, *n.*; ▪glocke, *f.* glasstolp, *f.*; ▪haus, *n.* glazen huis, *n.*; ▪häutchen, *n. anat.* kristallijnen oogvlies, *n.*; ▪honig, *m.* doorschijnende honig, *m.*; ▪hütte, *f.* glasblazerij, *f.*; ▪icht, *adj.* glasachtig; ▪ig, *adj.* glazen; ▪kirſche, *f.* morel, *f.*; ▪kitt, *m.*

Digitized by Google

stokverf, *f.*; **-kopf**, *m.* bloedsteen, *m.*; **-linſe**, *f.* linzenglas, *n.*; **-maler**, *m.* glasschilder, *m.*; **-malerei**, *f.* glasschilderkunst, *f.*; **-maſſe**, **-materie**, *f.* frit, *f.* gesmolten glas, *n.*; **-mehl**, *n.* glaspoeder, *n.*; **-paſte**, *f.* gekleurd glas, *n.*; **-pech**, *n.* droge pek, *n.*; **-perle**, *f.* kraal, *f.*; **-ſcheibe**, *f.* glasruit, *f.*; **-ſchmalz**, *n.* **-ſchmelz**, *m.* glaszout, *n.*; **-ſchmelzer**, *m.* glassmelter, *m.*; **-tafel**, *f.* glazen blad, *n.*; **-thür**, *f.* glazen deur, *f.*; **-tropfen**, *m.* glastraan, *m.*; **-waare**, *f.* glaswerk, *n.*

Glaſer, *m.* glazenmaker, *m.*; **-arbeit**, *f.* glaswerk, *n.*; **-blei**, *n.* vensterlood, *v.*; **-haubwerk**, *n.* glazenmakers-ambacht, *n.*; **-meiſter**, *m.* meester-glazenmakor, *m.*

Glüſer//klang, *m.* klinken *n.* der glazen; **-n**, *adj.* glazen.

Glaſ//icht, *adj.* glasachtig; **-ig**, *adj.* glazig; **-iren**, *v. a.* verglazen, vernissen; **-ur**, *f.* glazuur, glazuursel, *n.*; verglazing, *f.*; **-urwaſſer**, *n.* glasuurwater, *n.*

Glatt, *adj.* u. *adv.* glad, effen, vlak; glibberig; **glatt anliegen**, goed sluiten; **-bärtig**, **-männig**, *adj.* met eene gladde kin, **-büchſe**, *f.* kogelbus, *f.*; **-butte**, *f.* elvebot, *f.*; **-eis**, *n.* gladijs, *n.* ijzel, *m.*; **-eiſen**, *v. imp.* ijzelen; **-feile**, *f.* **-hai**, **-hobel**, **-kopf**, *m.* ɔc. glad-vijl, *f.* -haal, *m.* -schaaf, *f.* -kop, *m.* *etc.*; **-heit**, *f.* gladheid, *f.*; **-horn**, *n.* gladde kinkhoorn, *m.*; **-roche**, stekelrog, *m.*

Glätt//bein, **-eiſen**, *n.* bruineerbeen, -ijzer, *n.*; **-e**, *f.* gladheid, *f.*; **-en**, *v. a.* gladmaken, polijsten; glanzen; **-er**, *m.* glanzer, polijster, bruineerder, *m.*; **-er**, *m.* **-holz**, *n.* glad-, likhout, *n.*; **-horn**, *n.* **-ſtein**, **-zahn**, *m.* polijst-hoorn, -steen, -tand, *m.*; **-kolben**, *m.* polijstkolf, *m.*; **-keule**, **-kugel**, *f.* **-ſtahl**, *m.* bruineerstaal, *n.*; **-maſchine**, *f.* bruineer-werktuig, *n.*; **-mühle**, *f.* kalandermolen, *m.*; **-platte**, *f.* polijstplaat, *f.*

Glatz//e, *f.* kaalhoofd, *n.* kale plek, *f.*; **-kopf**, *m.* kaalkop, *m.*; **-enpfaffe**, *m.* priester met eene geschoren kruin; **-ig**, **-köpfig**, *adj.* kaalhoofdig.

Glauben, *m.* (Glaube, *m.* ens) geloof, *n.*; auf Treue u. Glauben, te goeder trouw; ohne Treu und Glauben, te kwader trouw; auf Glauben, op krediet; den chriſtlichen Glauben annehmen, het christelijk geloof omhelzen; **-**, *v. a.* u. *n.* gelooven; einen Gott glauben, gelooven, dat er een god is; an Gott, an Chriſtum glauben, in God, in Christus gelooven; an Geiſter glauben, aan spoken gelooven; *fam.* ſteif und feſt glauben, vastelijk gelooven; **-sänderung**, *f.* verandering van geloof; **-sartikel**, *m.* **-sbekenntniß**, *n.* **-sformel**, **-slehre**, **-ſache**, *f.* ɔc. ɔc. geloofs-artikel, *n.* -belijdenis, *f.* -formulier, *n.* -leer, -zaak, *f.* *etc.* *etc.*; **-smeinung**, *f.* geloofsbegrip, *n.*; **-ſatzung**, *f.* leerstelling, *f.*

Glauberſalz, *n.* engelsch zout, *n.*

Glaub//haft, **-würdig**, *adj.* geloofbaar, -waardig; **-haftigkeit**, **-würdigkeit**, *f.* geloofbaarheid, -waardigheid, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* geloofbaar, waarschijnlijk; **-lichkeit**, *f.* geloofbaarheid, *f.* *etc.*; **-ige**, *m.* u. *f.* geloovige, *m.* u. *f.*

Gläubig, *adj.* u. *adv.* gelooving; **-e**, *m.* u. *f.* geloovige, *m.* u. *f.*; **-er**, *m.* schuldeischer, *m.*; **-erin**, *f.* schuldeischeres, *f.*

Glauch, *adj.* zeegroen; **ein glauscher Gang**, eene mijn zonder erts; **-herd**, *m.* waschplaats *f.* (van planken); klein nest, *n.*

Glaukopf, *m.* kaalkop, *m.*

Glede, *f.* arm-vol gemaaid koren, schoof, *f.*

Glefe, *f.* **-n**, *m. obs.* lans, *f.*

Gleich, *n.* es, *pl.* e, *anat. bot.* lid, gelid, *n.* geleding, *f.*; **-**, *adj.* u. *adv.* gelijk, recht, effen, glad; einem gleich ſehen, iem. gelijken; von gleichem Alter, van gelijken ouderdom; zu gleicher Zeit, te gelijker tijd; von gleichem Werth, gelijkwaardig; ſeines Gleichen, zijns gelijken; ohne Gleichen, zonder gelijke, zonder weerga; gleiches mit gleichem vergelten, gelijk met gelijk vergelden, gleich u. gleich geſellt ſich gern, soort zoekt soort; **gleich gelten**, evenveel gelden; **es gilt ihm gleich**, het is hem hetzelfde; **gleich hämmern, klopfen** ɔc. gelijk hameren, kloppen *etc.*; **einem gleich kommen**, iem. evenaren; **gleich weit, op gelijken afstand**; **gleich weit von einander entfernt**, evenwijdig van elkander; **-**, *adv.* (sogleich) dadelijk; **er wird gleich kommen**, hij zal dadelijk komen; **gleich nach dem Empfang**, dadelijk na de ontvangst; **-**, *conj.* hoewel, ofschoon; **gleich als**, even als; **wenn gleich**, hoewel ook; **ſollte er auch gleich darüber böſe werden**, al wierd hij er ook boos om; **-artig**, *adj.* gelijksoortig; **-artigkeit**, *f.* gelijksoortigheid, *f.*; **-bedeutend**, *adj.* gelijkbeteekenend; **-e**, *f.* gelijkheid, *f.*; **-gewicht**, lid, gelid, *n.*; **-en**, *v. a.* gelijk, effen maken; pletten, slechten; *v. n.* gelijken naar; **einem gleichen**, op iem. gelijken; **-er**, *m.* ovenaar, *m.*; **-ergeſtalt**, **-erweiſe**, **-ermaßen**, *adj.* gelijkelijk, in gelijke mate; **-ewig**, *adj.* medeeeuwig; **-falls**, *adv.* eveneens; **-farbig**, *adj.* van gelijke kleur; **-förmig**, *adj.* gelijkvormig; **-förmigkeit**, *f.* gelijkvormigheid, *f.*; **-gefühl**, *n.* sympathie, *f.*; **-geltend**, *adj.* gelijk in waarde, evenredig; **-geſinnt**, *adj.* gelijk gezind, eenparig; **-geſtaltet**, *adj.* van gelijke gestalte; **-gewicht**, *n.* evenwicht, *n.*; **-gültig**, *adj.* u. *adv.* onverschillig; **-gültigkeit**, *f.* onverschilligheid, *f.*; **-heit**, *f.* gelijkheid, *f.*; **-hoch**, *adj.* even hoog; **-klang**, *m.* harmonie, *f.*; **-kommend**, *adj.* overeenkomstig; **-laufend**, **-läufig**, *adj.* evenwijdig; **-läufigkeit**, *f.* evenwijdigheid, *f.*; **-laut**, *m.* gelijke klank, -toon, *m.* accoord, *n.*; gelijkluidendheid, *f.*; **-lautend**, *adj.* gelijkluidend; **-machung**, *f.* gelijkmaken, *n.*; **-maß**, *n.* evenredigheid; gelijkmatigheid, *f.*; **-mäßig**, *adj.* u. *adv.* gelijkmatig, evenredig; **-meſſer**, *m.* evenaar, *f.*; **-muth**, *m.* **-müthigkeit**, *f.* gelijkmoedigheid, kalmte, bedaardheid; onverschilligheid, *f.*; **-müthig**, *adj.* u. *adv.* gelijkmoedig, bedaard, kalm; **-namig**.

Digitized by Google

adj. gelijknamig; **-niß**, *n.* **-niß-rede**, *f.* gelijkenis, parabel, *f.*; **-nißweise**, *adv.* bij wijze van gelijkenis; **-sam**, *adv.* als het ware; **-seitig**, *adj.* gelijkzijdig; *fig.* wederzijdsch, wederkeerig; **-sinn**, *m.* eenparigheid, *f.*; **-sinnig**, *adj.* u. *adv.* eenparig; **-stimmig**, *adj.* u. *adv.* eenstemmig; **-stimmung**, *f.* eenstemmigheid, *f.*; **-ung**, *f. math.* vergelijking, equatie, *f.*; gelijkmaking, *f.*; **-viel**, *adv.* evenveel; onverschillig; **-weit**, *adv.* op gelijken afstand; **-wie**, *adv.* even als; **-winkelig**, *adj.* gelijkhoekig; **-wohl**, *adv.* evenwel; **-zeitig**, *adj.* u. *adv.* gelijktijdig; **-zeitigkeit**, *f.* gelijktijdigheid, *f.*; **-zu**, f. **gerabezu.**

Gleis, f. **Geleise**, **-weitе**, *f.* spoorbreedte, *f.*

Gleiße, *f. bot.* dolkruid, *n.*

Gleiß//en, *v. n.* schijnen, blinken; veinzen, bedriegen; **-ner**, *m.* veinsaard, huichelaar, *m.*; **-nerei**, *f.* veinzerij, *f. etc.*; **-nerin**, *f.* kwezel; schijnvrome, *f.*; **-nerisch**, *adj.* u. *adv.* geveinsd, schijnheilig.

Gleit//bahn, *f.* glijhaan, *f.*; **-en**, *v n. s.* glijden.

Gletſcher, *m.* ijsberg, *m.*

Glied, *n.* **es**, **e**, *pl.* **er**, lid; gewricht, *n.*; geleding, *f.*; **er trat aus dem Glied**, hij trad uit het gelid; *mil.* **in drei Gliedern marſchiren**, in drie gelederen marcheeren; **-bad**, *n.* baden *n.* van een of ander lichaamsdeel; **-kraut**, *n.* lidkruid, *n.*; **-maßen**, *n. pl.* ledematen, *m. pl.*; leden, *n. pl.*; **-ſchwamm**, *m.* spongsgezwel, *n.*; **-waſſer**, *n.* lidwater, *n.*; **-weiſe**, f. **gliederweiſe.**

Glieder//bau, *m.* bouw, *m.* gestel, *n.*; **-binſe**, *f. bot.* lidbies, *f.*; **-brand**, *m.* versterving van een lid; **-geſchwulſt**, *f.* uitzetting der leden; **-haken**, *m.* oog-haakje, *n.*; **-ig**, *adj.* geleed, ledematen hebbende; **-keitе**, *f.* schakelketen, *m.*; **-krank**, *adj.* jichtachtig; **-krankheit**, *f.* lidziekte, jicht, *f.*; **-lahm**, *adj.* verlamd; **-lähmung**, *f.* lamheid, *f.*; **-mann**, *m.* lede-man, *m.* -pop, *f.*; **-maß**, *n.* verhouding der leden; **-n**, *v. a.* van leden voorzien; **fein gegliedert**, met fijne leden; *bot.* gegliedert, geleed, met gewrichten, geledingen; **-puppe**, *f.* ledepop, *f.*; **-reißen**, *n.* jicht, *f.*; **-ſatz**, *m. gr.* periode, *f.*; **-ſchmerz**, *m.* pijn in de leden; **-ſchwere**, *f.* zwaarte in de leden; **-ung**, *f. gr.* interpunctie, *f.*; verdeeling, schets, *f.* (eener redevoering); **-weiſe**, *adj.* u. *adv.* lidsgewijs; *mil.* in gelederen; **-zucken**, *n.* **-zuckung**, *f.* stuiptrekking, *f.*

Glimm//en, *v. n.* glimmen, glinsteren; **-er**, *m.* **-ererde**, *f.* glimmer, *m.* -aarde, *f.*; **-erig**, **-erartig**, *adj.* schemerend; glimmer bevattende; **-käfer**, *m.* glimkever, *m.*; **-ern**, *v. n.* glinsteren, schemeren; **-erſand**, **-erſchiefer**, *m.* glimmer-zand, *n.* -lei, *f.*

Glimpf, *m.* es, ß, zachtheid, inschikkelijkheid, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* zacht, zachtaardig, matig, toegevend.

Glin//ſtern, **-zen**, f. glänzen.

Gliſch//e, *f.* glijbaan, *f.*; **-en**, *v. n. fam.* glijden; **-ig**, **-eriſch**, *adj.* glad, glibberig.

Glitzern, *v. n.* glinsteren.

Globus, *m.* globus, *m.*

Glöck//chen, *n.* klokje, *n.*; **-eln**, *v. n.* † bengelen; **-ner**, *m.* koster, *m.*; klokkeluider, *m.*

Glocke, *f.* klok, *f.*; *fig.* uur, *n.*

Glocken//balken, *m.* klokkebalk, *m.*; **-birne**, *f.* lange peer, *f.*; **-blume**, *f.* **-geläute**, *n.* **-gießer**, **-hammer**, **-läuter**, **-ſchlag**, *m.* ꝛc. ꝛc. klok-bloem, *f.* -gelui, *n.* -gieter, -hamer, -luider, -slag, *m. etc. etc.*; **-deckel**, *m.* schoteldeksel, *m.*; **-förmig**, *adj.* klokvormig; **-gehäuſe**, *n.* klokkenhuis, *n.*; **-gut**, *n.* **-ſpeiſe**, *f.* klokspijs, *f.*; **-klang**, **-ton**, *m.* klokgeluid, *n.*; **-maß**, *n.* meetstok, *m.* voor klokken; **-ſpiel**, *n.* klokkenspel, *n.*; **-ſpieler**, *m.* klokkenspeler, klokkenist, *m.*; **-taufe**, *f.* doopen *n.* eener klok; **-thurm**, *m.* klokkentoren, *m.*; **-zug**, *m.* belkoord, *f.*

Glor//ie, *f.* glorie, *f.*; **-reich**, **-würdig**, *adj.* u. *adv.* glorierijk.

Gloſſ//arium, *n.* s, *pl.* **rien**, glossarium, *n.*; **-e**, *f.* glosse, *f.*; **Gloſſen machen**, glosseeren; *fig.* bedillen; **-enmacher**, *m.* -glossenmaker, *m.*

Gloß//auge, *n.* puiloog, *n.*; **-äugig**, *adj.* puiloogig; **-en**, *v. n.* met groote oogen aanzien, staren.

Glucksen, f. **glucken.**

Glück, *m.* kloekloek, *n.*

Glück, *n.* es, s, geluk, *n.*; **zum Glück**, gelukkig; **zu meinem großen Glück**, tot mijn grootst geluk; **Glück auf den Weg!** gelukkige reis; **das Glück will ihm wohl!** de fortuin lacht hem toe; **wer das Glück hat, führt die Braut heim**, den gelukkige loopt alles mede; **-en**, *v. n. s.* u. *h.* gelukken; slagen; **-lich**, *adj.* u. *adv.* gelukkig; **-ball**, *m. fig.* speelbal der fortuin; **-bote**, *m.* **-göttin**, *f.* **-kind**, *n.* **-vogel**, *m.* ꝛc. geluks-bode, *m.* -godin, *f.* -kind, *n.* -vogel, *m. etc.*; **-bude**, *f.* loterijkraam, *f.*; **-ſelig**, *adj.* u. *adv.* gelukzalig; **-ſeligkeit**, *f.* gelukzaligheid, *f.*; **-fall**, *m.* gelukskans, *f.*; toeval, *n.*; **-haſen**, **-ſtopf**, *m.* lotbus, *f.*; **-haube**, *f.* helm, *m.*; **-jäger**, **-ritter**, *m.* gelukzoeker, *m.*; **-kiſtе**, *f.* **-kaſten**, *m.* geluksvogel, *m.*; **-rad**, *n.* geluksrad, lotrad, *n.*; **-ruthe**, *f.* tooverroede, *f.*; **-ſohn**, *m.* geluks-kind, *n.*; **-ſonne**, *f.* gelukzon, *f.*; **-ſpiel**, *n.* kans-, waagspel, *n.*; **-ſtand**, *m.* gelukkige omstandigheden; **-ſtunde**, *f.* **-tag**, *m.* gelukkig uur, *n.* -dag, *m.*; **-wechſel**, *m.* lotverwisseling, *f.*; **-wurf**, *m.* gelukkige worp, *m.*; **-wunſch**, *m.* gelukwensch, *m.*; **-wünſchungsſchreiben**, *n.* felicitatiebrief, *m.*

Glück//e, **-henne**, *f.* klokhen, *f.*; **-en**, **-ſen**, *v. n.* kakelen, kokkelen; kloekkloek doen (van eene fiesch).

Glüh//e, *f.* gloeihitte, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* gloeien; **-farbe**, **-hitze**, **-pfanne**, *f.* **-ofen**, **-ſand**, *m.* ꝛc. ꝛc. gloei-kleur, -hitte, -pan, *f.* -oven, *m.* -zand, *n. etc. etc.*; **-feuer**, *n.* gloed, *m.*; **-wein**, *m.* heete wijn, *m.*; **-wind**, *m.* Sirocco, *m.*; **-wurm**, *m.* glimworm, *m.*

Gluth, *f.* gloed, *m.*; **-auge**, *n.* gloeiend oog, *n.*; **-blick**, *m.* gloeiende blik, *m.*; **-deckel**, *m.*

Digitized by Google

vuurstolp, *f.*; ·farbe, *f.* vuurkleur, *f.*; ·hauch, *m.* heete, verzengende adem, *m.*; ·keſſel, *m.* ·pfanne, *f.* vuurpan, *f.*; ·tuf, *m.* gloeiende kus, *m.*; ·meer, *n.* vuurzee, *f.*; ·roth, *adj.* gloeiend rood; ·röthe, *f.* gloeiend rood, *n.*; ·ſchaufel, *f.* kolenschop, *f.*; ·ſprühend, *adj.* vuurbrakend; ·ſtrahl, *m.* gloeiende straal, *m.*; ·ſtrom, *m.* vuurstroom, *m.*

Gnabb//eln, ·ern, *v. n.* knabbelen, knauwen, knagen.

Gnaddern, *v. n.* schreien, janken.

Gnade, *f.* genade, *f.*; **bei einem in Gnade ſtehen,** bij iem. in gunst zijn; **Gnade für Recht ergehen laſſen, genade voor recht laten gaan; wir, von Gottes Gnade,** wij, bij de gratie Gods; **ſich eine Gnade ausbitten,** om eene gunst vragen.

Gnaden, *v. a.* genadig zijn, genade bewijzen; **gnade uns Gott!** God zij ons genadig; ·**belohnung,** *f.* ·brief, *m.* ·brod, *n.* ·bund, *m.* ·gabe, *f.* ·thron, *m.* ·werk, *n.* ꝛc. ꝛc. genade-loon, -brief, *m.* -brood, -verbond, *n.* -gift, *f.* -troon, *m.* -werk, *n.* *etc. etc.*; ·beruf, *m.* goddelijke roeping, *f.*; ·bezeigung, *f.* gunstbewijs, *n.*; ·bier, *n.* onbelast bier, *n.*; ·bild, *n.* heiligenbeeld, *n.*; ·blick, *n.* genadige blik, *m.*; ·einfluß, *m.* invloed der genade; ·gehalt, *m.* ·geld, *n.* pensioen, *n.*; ·jahr, *n.* jaar der genade; weduwenpensioen (voor één jaar); ·kette, *f.* eereketen, *f.*; ·kraut, *n.* vingerhoedkruid, *n.*; ·ordnung, *f.* **Heilsordnung;** ·reich, *n.* rijk *n.* der genade; ·reich, *adj.* genaderijk; ·ſtand, *m.* staat van genade; ·ſtoß, *m.* genadeslag, *m.*; ·ſtuhl, *m.* verzoendeksel, *n.*; ·tafel, *f.* ·tiſch, *m.* avondmaalstafel, *f.*; ·wahl, *f.* voorverkiezing, predestinatie, *f.*; ·wirkung, ·zeit, *f.* ꝛc. werking, *f.* tijd *m.* der genade *etc.*

Gnädig, ·lich, *adj.* u. *adv.* genadig, gunstig, minzaam; (titel) **der gnädige Herr,** mijnheer de baron; **gnädige Frau,** mevrouw; **gnädiges Fräulein,** jonkvrouw; **allergnädigſter König,** Sire! **Seine Durchlaucht haben gnädigſt erlaubt,** het heeft Zijne Doorlachtigheid behaagd.

Gneiß, *m.* es, *min.* gneis, *m.*; ·icht, *adj.* gneisachtig; ·ig, *adj.* gneis bevattende.

Gnom, *m.* en, *pl.* en, ·e, *m.* gnome, aardgeest, *m.*; ·e, *f.* grondstelling, *f.*; ·iker, *m.* gnomoloog, *m.*; ·iſch, *adj.* gnomisch; leenspreukig.

Gnu, *n.* es, *pl.* e, gnoe, *n.*

Göckelhahn, *m.* haan, *m.*

Gold, *n.* es, ö, goud, *n.*; **er iſt nicht mit Gold aufzuwägen,** hij is met geen goud op te wegen; **Morgenſtund hat Gold im Mund,** de morgenstond heeft goud in den mond; ſ. auch: **glänzen;** ·aber, ·amſel, *f.* ·barſch, ·braht, *m.* ·erz, *n.* ·farbe, ·grube, *f.* ꝛc. ꝛc. goudader, -meerle, -baars, *f.* -draad, -erts, *m.* -kleur, -groeve, *f.* *etc. etc.*; ·arbeit, *f.* goudwerk, *n.*; ·arbeiter, *m.* goudwerker, *m.*; ·barre, *f.* goudstaaf, *f.*; ·bergwerk, *n.* goudmijn, *f.*; ·blech, *n.* goudblik, plaatgoud, *n.*; ·blick, *m.* schitteren *n.* van het goud (bij 't smelten); ·blume, *f.* *bot.* goudbloem, *f.*; ·blumig, *adj.* *bot.* goudbloemachtig; ·borte, *f.* goudboordsel, *n.*; ·braun, *adj.* lichtbruin; ·buchſtabe, *m.* goudenletter, *f.*; ·butte, *f.* plattdijs, *f.*; ·diſtel, *f.* gele distel, *f.*; ·en, *adj.* gouden, gulden; **ein Buch mit goldenem Schnitt,** een boek verguld op snee; **goldene Hochzeit,** gouden bruiloft; **goldene Zeitalter,** gouden eeuw; **goldene Regel,** gulden regel; **die goldene Zahl,** het gulden getal; ·faſan, *m.* goudlakensche fazant, *m.*; ·flimmer, *m.* goudloovertje, *n.*; ·gang, *m.* goudader, *f.*; ·gehalt, *m.* goud, dat een erts bevat; gehalte *n.* van goud; allooi, *n.*; ·geſchirr, *n.* gouden vaten, *n. pl.*; ·glätte, *f.* goudglit, *n.*; ·gleich, *adj.* goudachtig; ·gras, *n.* *bot.* geel lavendel gras, *n.*; ·haar, *n.* gouden haar; *bot.* venushaar, *n.*; ·hafer, *m.* gele haver, *f.*; ·hähnchen, *n.* *bot.* gele anemoon, *f.*; goudhaantje, *n.*; ·haltig, *adj.* goud bevattende; ·ig, *adj.* u. *adv. poët.* gouden; *fig.* dierbaar; ·käfer *m.* gouden tor, *f.*; ·kies, *m.* goudzand, *n.*; ·kind, *n.* *fig.* dierbaar kind, *n.*; ·korn, ·körnchen, *n.* goudkorrel, *n.*; ·krone, *f.* gouden kroon, *f.*; ·kupfer, *n.* halfgoud, *n.*; ·lack, *m.* goudlak, *n.*; *bot.* muurbloem, *f.*; ·lahn, *m.* plaatgoud, *n.*; ·lilie, *f.* gele lelie, *f.*; ·platte, *f.* gouden plaat, *f.*; ·plätter, *m.* goudpletter, *m.*; ·püppchen, *n.* *fig.* lief kindje, *n.*; ·regen, *m.* gouden regen, *m.*; ·reich, *adj.* rijk in goud; ·ring, *m.* gouden ring, *m.*; ·ruthe, *f.* goudroede, *f.*; ·ſafran, *m.* knalgoud, *n.*; ·ſchläger, *m.* goudslager, *m.*; ·ſchlägerpapier, ·ſchlägerhäutchen, *n.* goudslagers-papier, -vlies, *n.*; ·ſchmied, *m.* goudsmid, *m.*; ·ſchrötling, *m.* goudplaatje, *n.* (om te munten); ·ſchwefel, *m.* goudkleurige spiesglanszwavel, *m.*; ·ſee, *m.* gouden meer, *n.*; ·ſtab, *m.* gouden staf, *m.*; ·ſticker, *m.* borduurder in goud; ·ſtickerei, *f.* goudborduursel, *n.*; ·ſtreichſtein, *m.* toetssteen, *m.*; ·ſtrich, ·ſtriemer, *m.* goudstriem, *m.*; ·ſtufe, *f.* stuk gouderts; ·talk, *m.* goudgele talk, *f.*; ·treſſe, *f.* gouden lis, *f.*; ·verbrämt, *adj.* met goud omzet; ·waare, *f.* goudwerk, *n.*; ·wage, *f.* goudschaal, *f.*; ·wäſche, *f.* goudwasscherij, *f.*; ·wäſcher, *m.* goudwasscher, *m.*; ·wirker, *m.* goudwerker, *m.*; ·wolf, *m.* jakhals, *m.*; ·wurm, *m.* glimworm, *m.*; ·wurzel, *f.* goudwortel, *m.*; ·wuth, *f.* gouddorst, *m.*

Golf, *m.* es, ö, *pl.* e, golf, *f.* **Golfrabbe,** *f.* groote raaf, *m.* **Golle,** *f.* plas, poel, *m.*

Gondel, *f.* gondel, *f.*; ·führer, *m.* gondelier, *m.*

Gönn//en, *v. a.* ver-, gunnen; **gönnen Sie mir ferner Ihre Gewogenheit,** schenk mij verder uwe welwillendheid; **nicht gönnen,** misgunnen; **er gönnt mir das Waſſer nicht,** hij misgunt mij het water; ·er, *m.* begunstiger, *m.*; ·erin, *f.* beschermster, *f.*; ·erſchaft, *f.* bescherming, *f.* patronaat, *n.*

Göpel, *m.* hefboom, *m.*; windas, *n.*; ·herd, *m.* loopplaats voor paarden, die het windas in beweging brengen; ·hund, *m.* tegenwicht aan een windas.

Digitized by Google

-kette, *f.* hefketen, *f.*; -knecht, *m.* zetter, *m.*; -korb, *m.* spil, waarom het touw loopt; -kreuz, *n.* -steg, *m.* timmerwerk, waarop het windas rust; -pferd, *n.* paard, dat het windas in beweging brengt.

Gorl, *m.* es, *pl.* e, koord, *n.*

Göschc, *f.* vlaggetje, *n.*

Gosche, *f. pop.* muil, *n.*

Gose, *f.* bier van Goslar.

Gosse, *f.* goot, *f.*; -nstein, *m.* gootsteen, *m.*

Goth//e, *m.* gothen, *m. pl.*; -isch, *adj.* u. *adv.* gothisch; **gothische Bauart**, gothische bouworde.

Gott, *m.* es, *pl.* Götter, god, *m.*; **Gott sei Dank, Gott lob**, God dank! **Gott grüß euch, Alter**, goeden dag, oude vriend! **von Gott u. Rechtswegen**, van rechtswege: **helf Gott!** (bij het niezen) wel moge het u bekomen! **wollte Gott**, behaagde het den hemel! **will's Gott**, zoo God het wil; **Gott befohlen**, vaarwel; **die Götter dieser Erde**, de goden dezer aarde; -ähnlich, *adj.* aan God gelijk; -ähnlichkeit, *f.* godegelijkheid, *f.*; -ergeben, *adj.* aan God onderworpen; ootmoedig; -gefällig, *adj.* Gode welbehagelijk; -heit, *f.* godheid, *f.*; -lob, *interj.* God dank! -los, *adj.* u. *adv.* goddeloos; -losigkeit, *f.* goddeloosheid, *f.*; -mensch, *m.* Godmensch, *m.*; -selig, *adj.* u. *adv.* godzalig; -seligkeit, *f.* godzaligheid, *f.*; -vergessen, *adj.* godvergeten; -vergessenheit, *f.* goddeloosheid, *f.*

Gottes//acker, *m.* kerkhof, *n.*; -dienst, *m.* godsdienstoefening, *f.*; -dienstlich, *adj.* u. *adv.* godsdienstig; -friede, *m.* godsvrede, *m.*; -furcht, *f.* godsvrucht, *f.*; -fürchtig, *adj.* u. *adv.* godvreezend, godvruchtig; -gabe, *f.* Gods gave, *f.*; -gebärerin, *f.* moeder Gods; -gelehrtheit, (*obs.* -gelahrtheit) *f.* godgeleerdheid, *f.*; -gelehrte, *m.* godgeleerde, *m.*; -gericht, *n.* godsgerecht, *n.*; -haus, *n.* godshuis, *n.*; -lasten, *m.* armenkas, *f.*; -lästerer, *m.* godslasteraar, *m.*; -lästerlich, *adj.* godslasterlijk; -lästerung, *f.* **godslastering**, *f.*; -läugner, (-leugner) *m.* godloochenaar, *m.*; -läugnerisch, *adj.* godloochenend; -läugnung, *f.* godloochening, *f.*; -lehre, *f.* leer van God; -lohn, *m.* Gods loon, *n.*; -pfennig, *m.* -geld, *n.* godspenning, *m.*; -scheu, *adj.* godschuwend; -tisch, *m.* tafel des Heeren; -urtheil, *n.* godsoordeel, *n.*; -verehrung, *f.* godsvereering, *f.*; -wort, *n.* Gods woord, *n.*

Götter//bild, *n.* beeld van een god; goddelijk wezen, *n.*; -bildung, *f.* goddelijke vorming, *f.*; -blume, *f.* afgodsbloem, *f.*; -bote, *m. myth.* bode der goden; -brod, *n.* godenspijs, *f.*; -burg, *f.* godenburg, *m.*; -dienst, *m.* dienst der goden; -funken, *m.* goddelijke vonk, *f.*; -geburt, *f.* godenwording, *f.*; -geschlecht, *n.* godengeslacht, *n*; -gleich, *adj.* aan de goden gelijk; -hand, *f.* godenhand, *f.*; -kind, *n.* kind der goden; -kreis, *m.* vergadering der goden; -kunde, *f.* kennis der goden; -lehre, *f.* -leben, -mahl, *n.* &c. goden-leer, *f.* -leven, -maal, *n. etc.*; -spruch, *m.* godspraak, *f.*; -wein, *m.* nectar, *m.*; -wonne, *f.* goddelijke wellust, *m.*; -wort, *n.* godenwoord; goddelijk woord, *n. etc.*

Gött//in, *f.* godin, *f.*; -lich, *adj.* u. *adv.* goddelijk; -lichkeit, *f.* geddelijkheid, *f.*

Götze, *m.* afgod, *m.*; -naltar, *m.* -nbild, *n.* -ndienst, -npriester, -ntempel, *m.* &c. afgods-altaar, -beeld, *n.* -dienst, -priester, -tempel, *m. etc.*; -ndiener, *m.* -ndienerin, *f.* afgoden-dienaar, *m.* -dinares, *f.*; -nopfer, *n.* afgodenoffer, *n. etc.*

Grab, *n.* es, ä, *pl.* Gräber, graf, *n.*; **mit zu Grabe gehen**, eene begravenis bijwonen; **am Rande des Grabes**, op den rand des grafs; -eisen, -scheit, *n.* spade, *f.*; -ekelle, *f.* steekschop, *f.*; -eland, *n.* spitgrond, *m.*; -en, *m.* s, *pl.* Gräben, gracht, sloot, *f.*; -en, *v. a.* u. *n.* graven, delven, spitten; **wer Andern eine Grube gräbt, fällt oft selbst hinein**, wie een kuil graaft voor anderen, valt er dikwijls zelf in; -endamm, *m.* grachtmuur, *m.*; -enmauer, *f.* buitenmuur *m.* der vestinggracht; -esdunkel, *n.* -esnacht, *f.* duisternis des grafs; -esruhe, -esstille, *f.* rust des grafs; -eslust, *f.* graflucht, *f.*; -esrand, *m.* rand des grafs; -fliege, *f.* -hügel, *m.* -lied, *n.* -säule, -schrift, *f.* &c. graf-vlieg, *f.* -heuvel, *m.* -lied, *n.* -zuil, *f.* -schrift, *n. etc.*; -mal, *n.* graftombe, *f.*; -meißel, -stichel, *m.* graveerstift, *f.*; -stätte, *f.* begraafplaats, *f.*; -tuch, *n.* lijkkleed, *n.*

Grabbeln, s. krabbeln.

Gräber, *m.* graver, delver, spitter, *m.*; -geruch, *m.* graflucht, *f.*; -weide, *f.* treurwilg, *f.*

Grad, *n.* es, e, *pl.* e, graad, trap, rang, *m.*; im höchsten Grade, in den hoogsten graad; -bogen, *m.* -buch, *n.* graadboog, *m.* -boek, *n.*; -eisen, -irwasser, *n.* gradeer-ijzer, -water, *n.*; -irwerk, *n.* -irherd, *m.* -irpfanne, *f.* -irhaus, *n.* gebouw, *n.* haard, *m.* pan, *f.* huis *n.* tot nitdamping van het zout; -leiter, -messer, *m.* graad-wijzer, -meter, *m.*; -weal, *n.* trapzang, *m.*; -weise, *adj.* gegraduëerd, gepromoveerd; -wage, *f.* graadwaag, *f.*; -weise, *adv.* bij graden.

Graf, *m.* en, *pl.* en, graaf, *m.*; -enbank, *f.* -enhof, *m.* -enkrone, *f.* -ensitz, -enstand, *m.* &c. graven-bank, *f.* -hof, *n.* -kroon, *f.* -zetel, -stand, *m. etc.*; -enwürde, *f.* grafelijke waardigheid, *f.*; -schaft, *f.* graafschap, *n.*

Gräf//in, *f.* gravin, *f.*; -lich, *adj.* u. *adv.* grafelijk.

Gram, *m.* es, ä, hartzeer, verdriet, *n.* kommer, *m.*; -, *adv.* boos, toornig; **einem gram werden**, wrok tegen iem. opvatten; -los, *adj.* zonder verdriet.

Grām//en, *v. rec.* (sich) zich bedroeven, zich ergeren; verdriet hebben; **sich zu Tode grämen**, zich dood kwellen; -lich, *adj.* u. *adv.* verdrietig, gemelijk, misnoegd; -lichkeit, -elei, *f.* gemelijkheid, *f. etc.*; -ler, -ling, *m.* knorrepot, *m.*

Grammat//ik, *f.* spraakkunst, -leer, *f.*; -iker, *m.* taalkun-

Digitized by Google

dige, *m.*; **-ikalisch, -isch,** *adj.* spraakkunstig, taalkundig.

Grau, (Grän) *n.* **es, pl. e,** grein, *n.*; **-gewicht,** *n.* greingewicht, *n.*

Granat, *m.* **en, pl. en,** granaat, *m.*; **-apfel, -baum, -berg,** *m.* ꝛc. granaat-appel, -boom, -berg, *m. etc.*; **-e,** *f.* granaat, *f.*; **-enhagel,** *m.* **-entasche, -enkugel,** *f.* ꝛc. granaat-hagel, *m.* -tasch, *f.* -kogel, *m. etc.*; **-haltig,** *adj.* granaat bevattende.

Grand, *m.* **es, pl. e,** kei-, kiezelzand, *n.*; gistknip, *f.*; (in Spanje) grande, groote, *m.*; **-enbeere,** *f.* vossebes, *f.*; **-ezza,** *f.* grandezza, waardigheid, *f.* van grande; *fig.* deftigheid, statigheid, *f.*; **-icht, -ig,** *adj.* met gruis, kiezelzand vermengd; **-ios,** *adj.* u. *adv.* grandioos, verheven; **-mehl,** *n.* grof meel, *n.*; **-stein,** *m.* granietsteen, *m.*

Grangel, *m.* gesmolten koper, *n.*

Gran//iren, -niren, *v. a.* korrelen.

Granit, *m.* **es, s, pl. e,** graniet, *n.*; **-artig,** *adj.* granietachtig; **-felsen,** *m.* **-gebirge,** *n.* **-sand,** *m.* ꝛc. graniet-rots, *f.* -gebergte, -zand, *n. etc.*

Granne, *f.* angel; borstel, *m.* van eene korenaar; **-nartig,** *adj.* angelvormig.

Gränze ꝛc. ſ. **Grenze.**

Grapen, *m.* gegoten pot, *m.*

Graph//isch, *adj.* graphisch; **-it,** *m.* **es, s, pl. e,** graphiet, *n.*

Grapp, *m.* **s, pl. en,** krap, meekrap, *m.*; **-artig,** *adj.* meekrapachtig; **-brühe, -darre, -mühle,** *f.* ꝛc. krap-verf, *f.* -eest, -molen, *m. etc.*; **-roth,** *adj.* u. *adv.* kraprood; **-schaufel,** *f.* roerschop voor de meekrap.

Grapse, *f.* gaps, *f.* grabbel, *m.*; toegrijpen, *n.*; **-n,** *v. n.* grabbelen, toegrijpen.

Gras, *n.* **ſes, pl. Gräſer,** gras; **in's Gras beißen,** in het gras, in het zand bijten; **-affe,** *m.* leelijk mensch, baviaan, *m.*; **-anger,** *m.* weiland, *n.*; **-art, -bank,** *f.* **-boden,** *m.* **-butter, -faſer,** *f.* **-land,** *n.* ꝛc. ꝛc. grassoort, -bank, *f.* -grond, *m.* -boter, -vezel, *f.* -land, *n. etc. etc.*; **-eln,** *v. n.* het gras afbijten; **-en,** *v. a.* het gras snijden; *v. n.* grazen; *fig.* **die Kugel graſet,** de kogel gaat rakelings langs den grond; **-er, -mäher,** *m.* grasmaaier, *m.*; **-froſch,** *m.* groene kikvorsch, *m.*; **-hecht,** *m.* snoekje, *n.*; **-hirſch,** *m.* mager hert, *m.*; **-hüpfer,** *m.* sprinkhaan, *m.*; **-icht,** *adj.* grasachtig; **-ig,** *adj.* grazig; **-magd,** *f.* koedrijfster, *f.*; **-mücke,** *f.* grasmusch, *f.*; **-nelke,** *f.* anjelier, *m.*; **-ſchnepfe,** *f.* gewone snip, *f.*; **-ſtück,** *n.* grasplaats, *f.*; **-wachs,** *m.* weiland, *n.*; **-wuchs,** *m.* grasgewas, *n.*; **-wurzel,** *f. bot.* hondsgras, *n.*; **-ung,** *f.* grazen, *n.*

Gräs//chen, *n.* grasscheut, *f.*; **-ling,** *m.* loot, telg, *f.*

Gräſerei, *f.* grasmaaiing, *f.*

Grasſtreu, *v. n.* heerschen, woeden (van ziekten).

Graß, ſ. **gräßlich.**

Gräßlich, *adj.* u. *adv.* ijselijk, afgrijselijk; **-keit,** *f.* ijselijkheid, *f. etc.* [*m.*

Gräßling, *n.* kleine vlasvink,

Grat, *Grath,* *m.* **es, s, pl. e,** draad, *f.* braam, *m.* (van eenmes); kam, rug, *m.* (van een berg); het uitstekend gedeelte; **-hobel,** *m.* ploegschaaf, *f.*; **-ſäge,** *f.* groef-zaag, *f.*; **-ſparren,** *m.* hoekspar, *f.*

Grät//e, *f.* graat, *f.*; **-ig,** *adj.* gratig.

Grätſch//eln, -en, *v. n.* de beenen wijd en onbehoorlijk uiteenspreiden.

Gratul//ation, *f.* felicitatie, *f.*; **-iren,** *v. a.* feliciteeren.

Grau, *adj.* u. *adv.* grijs; grauw; **grau werden,** grijs worden; **ſich grau kleiden,** zich in't grijs kleeden; **die graue Vorzeit,** de grijze oudheid; **darüber läßt er ſich keine grauen Haare wachſen,** hij zal daarvan geene grijze haren krijgen; **-bart,** *m.* grijsbaard, *m.*; **-bärtig,** *adj.* grijs van baard; *fig.* oud; **-blau,** **-braun,** *adj.* grijsblauw, -bruin; **-chen,** *n.* grauwtje, *n.*; **-en,** *v. n.* aanbreken, grauwen; **der Tag graut,** de dag breekt aan, grauwt; **-en, -ſen,** *v. imp.* huiveren, rillen, ijzen; **mir grauet,** ik ril er van; **es graut ihm vor der Arbeit,** hij heeft een afschrik van den arbeid; **-en,** *n.* ijzing, rilling, *f.*; afschuw, afkeer, *m.*; **es kam mir ein Grauen an,** eene huivering overviel mij; **-enhaft,** *adj.* ijselijk, ontzettend; **-fink,** *m.* grauwe vink, *m.*; **-grün,** *adj.* grijsachtig groen; **-hänfling,** *m.* gewone grijze vlasvink, *m.*; **-kehlchen,** *n.* grauwkeeltje, *n.*; **-kopf,** *m.* grijskop, *m.*; **-lich,** *adj.* grijsachtig; bang, huiverend; **-meiſe,** *f.* grauwe mees, *f.*; **-ſcheckig,** *adj.* grauwschimmel, *m.*; **-ſpecht,** *m.* grauwspecht, *m.*; **-wacke,** *f.* grauwsteen, *m.*; **-werk,** *n.* bontwerk, *n.*

Grauel, *m.* gruwel, *m.*; **einem ein (zum) Gräuel ſein,** een afschuw in iem.'s oogen zijn; **-that,** *f.* **-tag,** *m.* gruweldaad, *f.* -dag, *m.*; **-voll,** *adj.* gruwelijk.

Gräulich, *adj.* u. *adv.* gruwelijk, afschuwelijk, ijselijk.

Graupe, *f.* gort, grut; gepelde gerst, *f.*; gruis, *n.*; **-in,** (gräupelin) stof hagelen; **-in,** *n.* stofhagel, *m.*; **-nkobalt,** *m.* graiskobalt, *m.*; **-nmühle,** *f.* pel-, grutmolen, *m.*; **-nſchleim,** *m.* gortwater, *n.*; **-nſuppe,** *f.* gerstesoep, *f.*

Graus, *n.* ſes, uitsohot, *n.* afval, *m.*; **-, -ig,** *adj.* ijselijk; **-, -n,** ijzing, *f.*

Grauſam, *adj.* u. *adv.* wreed, gruwzaam; **-e,** *m.* wreedaard, *m.*; **-keit,** *f.* wreedheid, *f.*

Grauſen, -haft, ſ. **grauen.**

Gravir//en, *v. a.* graveeren, *fur.* verdenken; **-beutel,** *m.* **-zeug,** *n.* graveer-gereedschap, *n.*

Gravität, *f.* deftigheid, *f.*; **-iſch** *adj.* deftig, ernstig.

Grazie, *f.* gratie, bevalligheid, netheid, *f.*

Greif, *m.* **es, s, pl. e,** griffioen, *m.* (verdichte vogel); grijpgier, *m.*; **-bar,** *adj.* grijpbaar, vatbaar; *fig.* bevattelijk, duidelijk; **-en,** *v. a.* grijpen, vatten, pakken; **einem an die Ehre, an das Leben greifen,** iem.'s eer, leven aantasten; **in ſeinen eigenen Buſen greifen,** de hand in zijn eigen boezem steken; **zu einem Handwerke greifen,** een ambacht kiezen **zu einem Mittel greifen,** een middel bij de hand vatten; *fig.*

Digitized by Google

um sich greifen, veld winnen, zich verspreiden; **man kann es mit Händen greifen**, het is handtastelijk; **•geier**, *m.* grijpgier, *m.*; **•holz**, *n.* houten handvatsel, *n.*; **•klaue**, *f.* klauw, *f.*; **•lich**, *adj.* handtastelijk, s. **greifbar**; **•muschelstein**, **•stein**, *m.* gryphiet, *m.*; **•zirkel**, *m.* bulkpasser, *m.*

Grein//en, *v. n.* grijnen, huilen; **•er**, *m.* huilebalk, *m.*

Greis, *m.* **ses**, *pl.* **se**, grijsaard, *m.*; **•**, *adj.* grijs.

Greisen, *v. n.* † grijzen; **•alter**, *n.* hooge ouderdom, *m.*

Grell, *adj.* u. *adv.* schel, scherp; heider; schreuwend (van kleur); **•heit**, *f.* schelheid.

Greman, *m.* sponturf, *f.* [*f.*

Grempy//e, **•el**, *m.* kleinhandel, *m.*; oude kleeren, meubelen; vodden; s. **Gerümpel**; **•elmarkt**, *m.* voddenmarkt, *f.*; **•elwerk**, *n.* **•erei**, *f.* voddenwerk, *n.*; kleinhandel, *m.*; **•ler**, *m.* uitdrager, *m.*

Grenadier, *m.* **s**, *pl.* **e**, grenadier *m.*, **•mütze**, **•tasche**, *f.* grenadiers-muts, -tasch, *f. etc.*

Grendel, *m* grendel, *m.*; slagboom, *m.*; **•baum**, *m.* **•kette**, *f.* ploeg-boom, *m.* -keten, *f. etc.*

Grengel, *f.* krakeling, *m.*

Grenz//bach, **•baum**, **•bewohner**, **•jäger**, **•pfahl**, **•stein**, *m.* ꝛc. ꝛc grens-beek, *f.* -boom, -bewoner, -jager, -paal, -steen, *m. etc etc.*; **•e**, *f.* grens, *f.*; **einer Sache Grenzen setzen**, paal en perk aan iets stellen; **•en**, *v. n.* grenzen, belenden; *fig* nadoren; **•enlos**, *adj.* grenzeloos; **•enlosigkeit**, *f.* grenzeloosheid, *f.*; **•fette**, *f.* cordon, *n.*; **•messer**, **•scheider**, *m.* grensscheider, *m.*; **•vergleich**, *m.* overeenkomst wegens de grensscheiding; **•schütze**, *m.* grenswachter, *m.*; **•streit**, *m.* **•streitigkeit**, *f* verschil, *n.* om de grenzen, **•wildpret**, *n.* grenswild, *n.*; **•zeichen**, *n.* grenssteeken, *n.*

Greuel, s. **Gräuel.**

Griebe, *f.* kaan, *f.*

Griebs, *m.* **ses**, *pl.* **se**, klokhuis, *n.* (van een appel).

Griel, *m.* **es**, *pl.* **e**, grasmosch, *f.*; **•trappe**, *f.* dwerg-, trapgans, *f.*

Gries, *m.* **ses**, grofzand, *n.*; *com.* geparelde gerst; gort, *f.*; *med.* graveel, steengruis, *n.*; **•asche**, *f.* wijnsteenasch, *f.*; **•brei**, *m.* **•mus**, *n.* gortepap, *f.*; **•gram**, *m.* **es**, *pl.* **e**, *fam.* knorrepot, grompot, *m.*; **•grämig**, *adj.* knorrig, gemelijk; **•gramen**, *v. n.* knorren; **•horst**, *m.* zandeland, *n.*; **•huhn**, *n.* strandlooper, *m.*; **•kleie**, *f.* grint, *f.*; **•koch**, **•kuchen**, *m.* gortkoek, *m.*; **•kolik**, *f.* **•krampf**, *m.* graveelkolliek, *n.* -kramp, *m.*; **•mehl**, *n.* griesmeel, *n.*; **•sänfe**, *f.* krikemik, *f.*; **•steb**, *n.* grintseef, *f.*; **•stein**, *m.* graveel, *n.*

Grieß//ein, *v. imp.* stofhagelen; huiveren, ijzen; **•en**, *v. a.* grutten, tot gort malen; **•icht**, **•igt**, *adj.* graveelachtig, klonterig.

Griff, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, greep; handgreep, *m.*; *mus.* **ein vollständiger Griff**, een volmaakt accoord; **er hat es im Griff**, hij heeft er den greep van; **•blatt**, n. greepblad, *n.*; **•brett**, *n.* tastbord, *n.*; **•loch**, *n.* vingergat, *n.*; **•stricbel**, *m.* **•winde**, *f.* greepdrijver, *m.* -winde, *f.*

Griffel, *m.* griffel, *m.* **•baum**, *m.* judasboom, *m.*; **•förmig**, *adj.* griffelvormig; **•fortsatz**, *m. anat.* verlenging aan het slaapbeen.

Grille, *f.* krekel, *f.*; **•**, *f.* gril, kuur, *f.*; **Grillen fangen**, grillen maken; **•fang**, *m.* **•fängerei**, *f.* verbeelding, grilligheid, *f.*; **•fänger**, *m.* grillig mensch, zwaarhoofd, *m.*; **•fängerin**, *f.* grillige vrouw, *f.*; **•fängerisch**, *adj.* grillig, zwaarmoedig; **•haft**, *adj.* grillig; eigenzinnig; **•sucht**, *f.* zwaarmoedigheid, *f.*; **•vertreiber**, *m.* grillen-verjager, *m.*; **•werk**, *n. mal.* grilwerk, *n.*

Grillig, *adj.* u. *adv.* grillig.

Grimasse, *f.* grimas, grijns, grijnsing, *f*; **Grimassen machen**, gezichten trekken. **•macher**, *m.* gezichtentrekker, *m.*

Grimm, *m.* **es**, **s**, grimmigheid, gramschap, *f.*; **seinen Grimm auslassen**, zijne woede lucht geven; **•darm**, *m.* kronkeldarm, *m.*; **•en**, *v. n.* grimmen; **•en**, *v. imp.* krampen hebben; **•ig**, *adj.* u. *adv.* grimmig; **es ist grimmig kalt**, het is finnig koud.

Grind, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, roof, schin, schurft, *f.*; hoofdseer; *n.*; **der böse Grind**, kwaadzeer; **•icht**, **•ig**, *adj.* schurftig, schurftachtig, zeerhoofdig; **•kopf**, *m.* zeer hoofd, klierenhoofd, *n.*; klets-, schurftkop, *m.*; **•kraut**, *n.* schurftkruid, *n.*; **•salbe**, *f.* schurftzalf, *f.*; **•wurz**, *f.* patiek, *n.*

Gringel, *m.* krakeling, *m.*

Grin//ken, *v. n.* grijnzen; **•en**, *n.* gegrijns, *n.*; **•er**, *m.* grijnzer, *m.*

Grob, *adj.* u. *adv.* grof, lomp, zwaar; aus dem groben, gröbsten arbeiten, uit den ruwe werken; das ist zu grob, dat is te grof, te erg; **•draht**, *m.* grove draad, *m.*; **•drähtig**, **•haarig**, **•körnig**, *adj.* ꝛc grof-draadig, -harig, -korrelig *etc.*; **•drahtzieher**, *m.* grofdraadtrekker, *m.*; **•feile**, *f.* grove vijl, *f.*; **gestreift**, *adj.* grof-, dikgestreept; **•gliederig**, *adj.* grof van leden; **•grün**, *n. com.* gros de Napels, *m.*; **•häutig**, *adj.* grof van huid; **•heit**, *f.* grofheid, grofte, *f.*; **•ian**, *m.* **s**, *pl.* **e**, vlegel, lomperd, *m.*; **•kammer**, *f.* wolkamer, *f.*; **•mater**, *m.* kladschilder, *m.*; **•schmied**, *m.* grofsmid, *m.*

Gröb//lich, *adj.* u. *adv.* een weinig grof; *fig.* erg; **gröblich sündigen**, grootelijks zondigen; **sich gröblich irren**, grootelijks dwalen; **•ling**, *m.* lomperd, vlegel, *m.*

Gröbs s. **Griebs.**

Gröl//en, *v. a.* u. *n.* krijschen; **•er**, *m.* krijscher, *m.*

Groll, *m.* **es**, **s**, wrok, haat, *m.*; **einen Groll hegen**, een wrok in zijn hart houden; **•en**, *v. n.* wrokken; **einem grollen**, boos zijn op iem.; **•en**, *n.* rommelen, *n.* (van den donder); kwaad humeur, *n.*

Groschen, *m.* stuiver, *m.*

Grosselbeere, *f.* kruisbezie, *f.*

Gross, *n.* gros, *n.* (12 dozijn).

Grossirer, *m.* grossier, *m.*

Groß, *adj.* u. *adv.* groot; **er ist um einen Kopf größer als ich**, hij is een hoofd grooter dan ik; **ein großer Buchstabe**,

Digitized by Google

een hoofdletter; **groß achten**, hoog achten; **sich mit etwas groß machen**, zich op iets beroemen; **groß ziehen**, opvoeden; **im Großen handeln**, in't groot handelen; **der große Bruder**, de oudere broeder: **ein Großes**, een aanzienlijk deel; **größten Theils**, grootendeels; **-admiral**, **-fürst**, **-herzog**, **-handel**, *m.* **-kreuz**, **-maul**, *n.* ꝛc. ꝛc. groot-admiraal, -vorst, -hertog, -handel, *m.* -kruis, *n.* -bek, *m. etc. etc.*; **-achtbar**, *adj.* grootachtbaar; **-ältervater**, *m.* overgrootvader, *m.*; **-auge**, *n.* grootoog, *n.* (*m.* u. *f.*); **-artig**, *adj.* grootsch, verheven; **-artigkeit**, *f.* grootschheid, *f. etc.*; **-base**, *f.* oud-tante, *f.*; **-bäuchig**, *adj.* dikbuikig; **-blätterig**, *adj.* grootbladerig; **-blumig**, *adj.* grootbloemig *etc. etc.*; **-botschafter**, *m.* buitengewoon gezant, *m.*; **-enkel**, *m.* achter-kleinkind, *n.*; **-entheils**, *adv.* grootendeels; **-gliederig**, *adj.* zwaar van leden; **-herr**, **-sultan**, *m.* groote heer, Sultan, *m.*; **-herrisch**, *adj.* als een groot heer; **-herrlich**, *adj.* van den grooten heer; **-herzig**, *adj.* groothartig; **-herzigkeit**, *f.* edelmoedigheid, *f.*; **-hörnig**, *adj.* groothoornig; **-jährig**, *adj.* meerderjarig; **-knecht**, *m.* meesterknecht, *m.*; **-mächtig**, *adj.* grootmachtig; **-macht**, *f.* groote mogendheid, *f.*; **-mögend**, *adj.* grootmogend; **-muth**, *m.* grootmoedigheid, *m.*; **-müthig**, *adj.* u. *adv.* grootmoedig; **-octav**, *n.* groot in octavo; **-oheim**, *m.* oud-oom, *m.*; **-prahler**, **-sprecher**, *m.* grootspreker, *m.*; **-that**, *f.* groote daad, *f.*; **-thuer**, *m.* pocher, *m.*; **-thuerei**, *f.* pocherij, *f.*; **-thuerin**, *f.* pochster, *f.*; **-thuerisch**, *adj.* pochend, grootsprekend; **-türk** [. **-herr**; **-urenkel**, *m.* achter-achter-kleinkind, *n.*; **-vater**, *m.* grootvader, *m.*; **-vaterstuhl**, *m.* leuningstoel, *m.*; **-wanstig**, *adj.* dikbuikig; **-weidwerk**, *n.* hooge jacht, *f.*; groot wild, *n.*; **-würdenträger**, *m.* groot-dignitaris, *m.*

Größ//e, *f.* grootheid, grootte, *f.*; **-enforschung**, **-enlehre**, *f.* wiskunde, *f.*; **-enforscher**, **-enlehrer**, *m.* wiskunstenaar, *m.*; **-enlehrig**, *adj.* wiskunstig; **-en**, *v.* a. groot maken; **-enreihe**, *f.* reeks van grootheden; **-ensetze**, *f.* kamvijl, *f.*; **-entheils**, *adv.* grootendeels.

Grotesk, *adj.* grotesk.

Grotte, *f.* grot, *f.*; **-narbeit**, *f.* **-nwerk**, *n.* grotwerk, *n. etc.*

Grüb//chen, *n.* kuiltje *n.*; **-elei**, *f.* gepeins, gemijmer; peinzen, *n.*; **-elkopf**, *m.* **-ler**, *m.* mijmeraar, haarklover, *m.*; **-eln**, *v. n.* wroeten; peuteren; *fig.* peinzen, mijmeren.

Grube, *f.* kuil, *m.* groef, *f.*; graf, *n.*; **einem eine Grube graben**, iem. een kuil graven; **-narbeit**, *f.* **-nbau**, *m.* mijnwerk, *n.*; **-narbeiter**, *m.* mijnwerker, *m.*; **-nbeil**, *n.* **-nblende**, *f.* **-ngezäh**, *n.* **-nkittel**, *m.* **-nlasche**, *f.* ꝛc. ꝛc. mijnwerkers-bijl, -lantaarn, *f.* -gereedschap, *n.* -kiel, -tas, *f. etc. etc.*; **-nrohr**, *n.* aflegger, *m.* van een wijnstok; **-ngebäude**, *n.* mijngangen, *m. pl.*; **-nsteiger**, *m.* opzichter der mijnwerkers; **-nwasser**, *n.* groefwater, *n.*; **-nzug**, *m.* meting eener mijngroef.

Grübling, *m.* ribbeling, *m.* (appel); haarklover, *m.*

Gruft, *f.* kuil, *m.*; graf, *n.*; **-gewölbe**, *n.* grafgewelf, *n.*

Grummet, *n.* s, nahooi, *n.*; **-boden**, *m.* zolder voor het nahooi; **-butter**, *f.* etgroenboter, *f.*; **-ernte**, *f.* oogst, *m.* van het nahooi; **-heu**, *n.* nahooi, *n.*

Grün, *adj.* u. *adv.* groen; **grün anstreichen**, groen verven; **grüne Waaren**, groenten; **einem nicht grün sein**, iem. geen goed hart toedragen; **auf keinen grünen Zweig kommen**, tot niets kunnen geraken, alles zien mislukken; **der grüne Donnerstag**, de witte donderdag; **sich grün machen**, al te vrijpostig zijn; **-en**, *v. n.* groenen, groen worden; **-auge**, *n.* **-bart**, *m.* ꝛc. groen-oog, *n.* -baard, *m.*; **-beere**, *f.* kruisbezie, *f.*; **-blau**, *adj.* groenachtig blauw; **-ling**, *m.* mees, *f.*; **-lich**, *adj.* groenachtig; **-span**, *m.* kopergroen, *n.*; **-specht**, *m.* groene specht, *m.*

Grund, *m.* es, e, *pl.* **Gründe**, grond, *m.*; **den Grund verlieren**, den grond verliezen; **ein seichter Grund**, eene ondiepte **zu Grunde gehen**, te gronde gaan; **einen vollends zu Grunde richten**, iemand nog geheel te gronde richten; **aus dem Grunde**, **von Grund aus**, van den grond op; in den grond; grondig; **vom Grunde des Herzens**, uit den grond des harten; **einer Sache auf den Grund gehen**, iets nauwkeurig onderzoeken; **auf meinem Grund und Boden**, op mijn grond, -gebied; **liegende Gründe**, landgoederen, onroerende goederen; **ohne Grund**, zonder reden; **aus diesem Grunde**, om deze reden; **mit Gründen beweisen**, met gronden staven; **-angel**, *f.* **-balken**, **-begriff**, **-besitzer**, **-eigenthümer**, *m.* **-fläche**, *f.* ꝛc. ꝛc. grond-angel, -balk, *m.* -begrip, *n.* -bezitter, -eigenaar, *m.* -vlakte, *f. etc. etc.*; **-anschlag**, *m.* berekening van de kosten voor een bouwgrond; **-bau**, *m.* fondament, *n.*; **-bein**, *n.* wigbeen, *n.*; **-birne**, *f.* aardappel, *m.*, **-blei**, *n.* dieplood, *n.*; **-böse**, **-ehrlich**, **-falsch**, *adj.* ꝛc. door-slecht, -eerlijk, -valsch, *etc.*; **-brühe**, **-suppe**, *f.* grondsop, *n.*; **-brett**, *n.* richtplank, *f.*; **-dienst**, *m.* leendienst, *m.*; **-eichel**, *f.* aardaker, *f.*; **-eigenschaft**, *f.* wezenlijke hoedanigheid, *f.*; **-eis**, *n.* grondijs, *n.*; **-feld**, *n.* **mal.** grond, *m.*; **-feste**, *f.* grondslag, *m.* fondament, *n.*; **-gesetz**, *n.* grondwet, *f.*; **-gewalt**, *f.* oorspronkelijke macht, *f.*; **-hase**, *m.* veldhaas, *m.*; **-heil**, *n.* **bot.** St. Janskruid, *n.*; **-herrschaft**, *f.* heerenrecht, *n.*; **-herrlichkeit**, *f.* leenheerlijk gebied; rechtsgebied, *n.*; **-hobel**, *m.* reeschaaf, *f.*; **-irrthum**, *m.* **-kraft**, *f.* oorspronkelijke dwaling, -kracht, *f.*; **-lage**, *f.* grondslag, *m.*; **-los**, *adj.* grondeloos, bodemloos; **-losigkeit**, *f.* grondeloosheid, *f.*; **-pfahl**, *m.* heipaal, *m.*; **-rebe**, *f.* waterloot, *f.*; **-riß**, *m.* grondteekening, schets, *f.*; **-satz**, *m.* grondstelling, *f.*; grondbeginsel, *n.*; **-schreiber**, *m.* schrijver bij het kadaster; **-steuer**, *f.* **-zins**, *m.* grondbelasting, *f.*; **-strich**, *m.* neêrhaal, *m.*; **-tau**, *n.* helplijn, *f.*; **-trieb**, *m.* hoofdneiging.

Digitized by Google

f.; ·werf, *n.* grondmuur, *m.*; ·zaghl, *f.* hoofdgetal, *n.*; ·zug, *m.* hoofdtrek, *m.*

Grundel, *f.* grondeling, *m.*

Grundiren, *v. a.* gronden.

Gründlich, *adj.* u. *adv.* grondig, duurzaam, vast; ·keit, *f.* grondigheid, *f.*

Gründling, *m.* grondeling, *m.*

Gründung, *f.* gronding, stichting, *f.*; ·eisen, *n.* steekijzer, *n.*; ·feier, *f.* viering der oprichting eener zaak.

Grüne, *f.* groenheid, *f.*

Grunzen, *v. n.* knorren; (als de varkens) brommen.

Gruppe, *f.* groep, *f.*; ·en, ·iren, *v. a.* groepeeren; ·enweise, *adv* groepswijze, in groepen.

Grus, *m.* gruis, puin, *n.* afval, *n.*; schuurzand, *n.*; vuil, *n.* ·eck, *m.* groene kabeljauw, *m.*; ·eln, f. grauſen; ·icht, *adj* u. *adv.* gruisachtig; ·kohle, *f.* gruiskool, *f.*; ·sand, *m.* gruiszand, *n.*

Gruß, *m.* es, *pl.* Grüße, groet, *m.* groetenis, begroeting, *f.*; richten Sie ihm viele Grüße von mir aus, groet hem hartelijk van mij; der engliſche Gruß, het Ave Maria.

Grüßen, *v. a.* groeten; ſeien Sie gegrüßt, wees gegroet; Gott grüße dich! goeden dag!

Grütze, *f.* gort, grut, *f.*; ·hafer, *m.* naakte haver, *m.*; ·handel, ·händler, *m.* ·mühle, *f.* ꝛc. grut-handel, -handelaar, -molen, *m. etc.*; ·kopf, *m.* domoor, *m.*; ·ſuppe, ·wurſt, *f.* gortsoep, -worst, *f. etc.*

Guardian, *m.* s, *pl.* e, gardiaan, kloostervoogd, *m.*

Gubſt, *f.* wilde geit, *f.*

Guck/auge, *n. fam.* oog, *n.*; ·en, *v. n.* kijken; ·er, *m.* kijker, *m.*; ·glas, *n.* kijkglas, *n.*; ·kaſten, *m.* kijkkast, *f.*

Guckuck ſ. Kuckuck.

Gugel, *f. obs.* muts, pet, *f.*; ·hoyſ, *m. prov.* tulband, *m.*

Gühr, *f.* gisting, *f.*

Gührig, *adj.* broos.

Guillotine, *f.* guillotine, *f.*

Guillotiniren, *v. a.* guillotineeren.

Guineafahrer, *m.* schip dat tor kust van Guinea vaart.

Guinee, *f.* guinie, *f.*

Guirlande, *f.* guirlande, *f.*

Guitarre, *f.* gitaar, *f.*

Gulden, *m.* guldon, florijn, *m.*; ·zettel, *m.* bankbiljet ter waarde van een gulden.

Gülden, *m.* ſ. Gulden; ·, *adj.* u. *adv.* ſ. golden; ·baum, *m.* amberboom, *m.*; ·fließ, *m.* woldeklaver, *f.*; ·lebkraut, *n.* nagelkruid, *n.*; ·werk, *n.* Neurenberger waar, *f.*; ·wundkraut, *n.* goudroede, *f.*

Güldiſch, *adj.* goud bevattend.

Gült/bar, ·bauer ꝛc. ſ. ·zinsbar, ꝛc.; ·e, *f.* rente, *f.*

Gültig, *adj.* u. *adv.* geldig, wettig, echt; ·keit, *f.* geldigheid, *f. etc.*; ·machung, *f.* bekrachtiging, wettiging, *f.*

Gummi, *m.* s, gom, *f.*; ·artig, ·icht, *adj.* gomachtig; ·baum, *m.* ·fäßchen, ·harz, *n.* ·lack, *m.* ꝛc. gom-boom, -pot, *m.* -harst, *f.* -lak, *m. etc.*; ·gutta, *n.* guttegom, *f.*; ·ren, *v. a.* gommen; ·rer, *m.* gommer, *m.*; ·elaſticum, *n.* gom-elastiek, *f.*

Gund/elkraut, *n.* kwendel, *m.*; ·elrebe, *f.* hondsdraf, *m.*; ·ermann, ·eran, ·erlinze, *m.* eereprijs, *m.*

Günſel, *m. bot.* berenoor, *n.*

Gunſt, *f.* gunst; vergunning, *f.*; verlof; welnemen, *n.*; mit Gunſt zu reden, met permissie; zu Gunſten, ten gunste; ·bemühung, ·bewerbung, ·erſchleichung, *f.* gunstbejag, *n.*; ·ſchein, ·brief, *m.* gunstbrief, *m.*; ·beweis, *m.* ·bezeigung, *f.* gunstbewijs, *n.*

Günſt/ig, *adj.* u. *adv.* gunstig: genegen; ·ling, *m.* gunsteling, *m.*

Gurgel, *f.* gorgel, *m.* strottenhoofd, *n.* keel, *f.*; ·abſchneider, *m.* bandiet; *fig.* afzetter, *m.*; ·ader, *f.* ·bein, *n.* ꝛc. keelader, *f.* -been, *n. etc.*; ·n, *v. a.* gorgelen; *v. n.* gorgelend zingen; ·waſſer, *n.* gorgelwater, *n.*

Gurke, *f.* komkommer, *m.*; agurkje, *n.*; ·nartig, ·nförmig, *adj.* komkommerachtig, -vormig; ·nſäßchen, *n.* ·nkern, ·nſalat, *m.* komkommer-vaatje, *n.* -pit, -salade, *f. etc.*; ·nmaler, *m. fig.* kladschilder, *m.*

Gurren, *v. n.* kirren (van duiven); es gurrt ihm im Leibe, het rommelt hem in den buik.

Gurt, *m.* es, *pl.* en, gordel, gordelriem, *m.* ceinture, *f.*; draagband, draagriem, *m.* krulzeel, *n.*; ·bett, *n.* singelbed, *n.*; *arch.* plint, *n.*; ·en, *v. a.* gorden, om-, aangorden; ·gehenk, *n.* draagband, *m.*; ·haken, ·kamm, ·riem, ·ring, *m.* ꝛc. gordel-haak, -kam, -riem, -ring, *m. etc.*; ·los, *adj.* ongegord; ·ſims, *m. arch.* lijst om een gebouw; ·werk, *n.* beplelsterd plint, *n.*

Gürtel, *m.* gordel, *m.*; ·haken, *m.* ·ſchloß, *n.* ·ſchnalle, *f.* ꝛc. gordel-haak, *m.* -slot, *n.* -gesp, *f. etc.*; ·thier, *n.* gordeldier, *n.*

Gürten, gürteln, *v. a.* gorden, om-, aangorden.

Gürtler, *m.* gordel-, haakjesmaker, *m.*; ·handwerk, *n.* gordelmakersambacht, *m.*

Guß, *m.* ſſes, *pl.* Güſſe, gieting, *f.*; gieten; gietsel, *n.*; stortregen; gootsteen, *m.*; aus einem Guſſe, als uit een stuk; ·abbruch, *m.* cliché, *n.*; ·arbeit, *f.* gieten, *n.*; ·blei, ·eiſen, ·kupfer, *n.* ꝛc. gegoten lood, -ijzer, -koper, *n. etc.*; ·form, *f.* ·loch, *n.* giet-vorm, *m.* -gat, *n.*; ·regen, *m.* plas-, stortregen, *m.*; ·röhre, *f.* bovenpijp, *f.*; ·ſtahl, *m.* ·waare, *f.* ·werk, *n.* ꝛc. gegoten staal, -ijzerwerk, -werk, *n. etc.*; ·wachs, *n.* gezuiverd was, *n.*

Güſt, *adj.* gust, onvruchtbaar; ·e, *f.* braakland, *n.*; ·kohl, *m.* bruine kool, *m.*; ·ling, *m.* gust dier, *n.*

Gut, *adj.* u. *adv.* goed; hier iſt gut ſein, hier is het aangenaam; einem gut ſein, iem. genegen zijn; für einen gut ſagen, voor iem. borg blijven; er läßt alles gut ſein, hij laat alles toe; es mag für dieſes Mal gut ſein, voor dezen keer kan het er door; ich habe noch 10 Thaler bei ihm gut, ik heb nog 10 Thlr bij hem te goed; einem etwas gut ſchreiben, iem. voor iets crediteeren; für gut achten, halten, goed achten, houden; zu gut halten, door de vingers zien; gutheißen, goedkeuren; er hat ſein Leblage kein Gut gethan, hij heeft al zijn leven

Digitized by Google

niet gedeugd; die Kosten gut thun, de kosten terug betalen; sie thun nicht gut beisammen, zij harmonieeren niet; er thut sich etw. darauf zu gut, hij beroemt er zich op; gut französisch sein, franschgezind zijn; guter Dinge sein, opgeruimd zijn; es ist schon gut, het is wel; lassen Sie es gut sein, het moge genoeg zijn; ein gutes Wort findet eine gute Statt, een goed woord vindt eene goede plaats.

Gut, *n.* es, e, *pl.* Güter, goed, *n.*; unrecht Gut gedeihet nicht, kwalijk verkregen goed gedijt niet; •achten, *n.* meening, *f.* gevoelen, *n.*; *jur.* gevoelen van deskundigen; •artig, *adj.* u. *adv.* goedaardig; •artigkeit, *f.* goedaardigheid, *f.*; •befinden, *n.* goedkeuring, toestemming, *f.*; •denkend, *adj.* welgesind; •dünken, *n.* goeddunken, *n.*; •edel, *m.* soort van zeer zoete druif, *f.*; •gesinnt, *adj.* in goede luim; •haben, *n. com.* crediet, *n.*; •heißen, *n.* goedkeuring, *f.*; •heit, *f.* goedheid, *f.*; •herzig, •müthig, *adj.* u. *adv.* goedhartig; •herzigkeit, •müthigkeit, *f.* goedhartigheid, *f.*; •Besitzer, •Herr, *m.* grondeigenaar; •Herrschaft, *f.* de familie van den landgoedbezitter; •sprechen, *v. a.* goedspreken; •that, *f.* weldaad, *f.*; •thäter, *m.* weldoener, *m.*; •thäterin, *f.* weldoenster, *f.*; •thätig, *adj.* u. *adv.* weldadig; •thätigkeit, *f.* weldadigheid, *f.*; •willig, *adj.* u. *adv.* goedwillig; •willigkeit, *f.* goedwilligheid, *f.*

Gütchen, *n.* kleine landgoed, *n.*; •e, *f.* goedheid, *f.*; in der Güte, in der minne; •erabtretung, *f.* afstand van goederen; •ermächtigung, *f.* machtiging; •ermächtigungsbrief, *m.* machtbrief; •ermächtigungsschein, *m.* machtbrief; •ermächtigungsurkunde, *f.* machtbrief; •ermächtigungsurkunde, *f.* machtbrief; •ermächtigungsurkunde, *f

n. iem. die altijd gelijk wil hebben; bedilal, *m.*; **•errechten**, *v. n.* haarklooven; **•errechterei**, *f.* f. Rechthaberei; **•errohr**, *n.* schalmei, *f.*; **•gier**, **•sucht**, *f.* hebzucht, *f.*; **•haft**, *adj.* werden (eines Dinges), machtig worden, in zijne macht krijgen; **•schaft**, **•seligkeit**, *f.* have, bezitting, *f.*; **•süchtig**, *adj.* hebzuchtig.

Haber ꝛc. f. **Hafer**, ꝛc.

Habicht, *m.* es, ē, *pl.* e, havik, *m.*; **•skraut**, *n.* **•snase**, *f.* **•sschnabel**, *m.* ꝛc. haviks-kruid, *n.* -neus, *m.* -neb, *f. etc.*

Habilitiren, *v. a.* habiliteeren.

Hack und Pack, Jan Rap; **•balken**, *m.* **•bank**, *m.* **•beil**, *n.* **•block**, *m.* **•messer**, *n.* ꝛc. hak-balk, *m.* -bank, *f.* -blok, -mes, *n. etc.*; **•brett**, **•bord**, *n.* hakbord, *n.*; **•e**, *f.* hak, *m.* bijl, *f.*; *fam.* hiel, *m.*; **•en**, *v. a.* hakken; **•enleder**, *n.* hakleêr, *n.*; **•enstück**, *n.* hielstuk, *n.*; **•er**, *m.* hakker, *m.*; **•erlohn**, *m.* hakloon, *n.* u. *m.*; **•klotz**, *m.* hakblok, *m.*; **•sch**, *m.* es, *pl.* Häckſche, beer, *m.* (mannetje der tamme varkens); *fig. pop.* vuilbek, *m.*; **•schen**, *v. n.* vuile taal uitslaan.

Häckerling, f. **Häckſel**.

Häckſel, *m.* s, haksel, gehakt stroo, *n.*; **•haut**, *f.* haksel-, snijkist, *f.*; **•schneider**, *m.* haksel-snijder, *m.*

Haber, *m.* s, *pl.* ü, vodde, lomp, *f.* vaatdoek, *m.*; **•, m.** s, twist, strijd, *m.*; **•er**, *m.* twister, krakeeler, *m.*; **•lumpen**, *m.* lap, vodde, *f.*; **•mann**, **•sammler**, *m.* lompenzoeker, *m.*; **•n**, *v. n.* twisten, krakeelen; **•süchtig**, *adj.* twistziek.

Hafen, *m.* s, *pl.* Häfen, pot, *m.*; **•, m.** haven, *f.*; **•binder**, *m.* ketellapper, *m.*; **•deckel**, *m.* potdeksel, *n.*; **•anker**, **•aufseher**, **•damm**, *m.* **•geld**, *n.* **•stadt**, *f.* ꝛc. haven-anker, *n.* -meester, -dam, *m.* -geld, *n.* stad, *f. etc.*; **•räumer**, *m.* baggermolen, *m.*

Hafer, *m.* haver, *f.*; **•acker**, *m.* **•brod**, *n.* **•ernte**, **•grütze**, *f.* **•sack**, *m.* ꝛc. haver-akker, *m.* -brood, *n.* -oogst, *m.* -gort, *f.* zak, *m.*; **•schleim**, *m.* havergort-water, *n.*; **•wurzel**, *f.* wilde boksbaard, *m.*

Hafer//**ei** (**Haverei**), *f.* averij, haverij, *f.*; **•irt**, *adj. com.* beschadigd.

Haff, *n.* es, *pl.* e, golf, baai, *f.*; **•damm**, **•deich**, *m.* zeedijk, *m.*

Hafner, *m.* **•in**, *f.* pottenbakker, *m.* -svrouw, *f.*; **•arbeit**, **•erde**, **•scheibe**, *f.* ꝛc. pottenbakkers-werk, *n.* -aarde, *f.* wiel, *n.*

Haft, *m.* es, s, *pl.* e, haak, ring, *m.*; **•, f.** hechtenis, gevangenis, *f.*; einen zur Haft bringen, iem. in hechtenis nemen; **•befehl**, *m.* bevel *n.* tot in hechtenis neming; **•en**, *v. n.* kleven, blijven, vastblijven; an etwas haften, aan iets gehecht zijn; für etw. haften, voor iets instaan; es haften Schulden auf diesem Gute, dit goed is met schulden belast; es haftet nichts bei ihm, niets baat bij hem; **•geld**, *n.* **•pfennig**, *m.* handgeld, *n.*; **•schein**, *m. jur.* hechtenisacte, *f.*

Hag, *m.* es, *pl.* Häge, haag, heg, *f.*; struik, *m.*; **•apfel**, *m.* haagappel, *m.*; **•buche**, *f.* hagebeuk, *f.*; **•butte**, *f.* egelantierbezie, *f.*; **•buttenstrauch**, *m.* egelantierstruik, *m.*; **•dorn**, *m.* hagedoorn, *m.*; **•eiche**, *f.* haageik, *m.*; **•eichel**, **•rose**, *f.* haageikel, *m.* -roos, *f. etc.*

Hag//**bar**, *adj.* te omheinen; **•ebereiter**, *m.* boschwachter, *m.*; **•eholz**, *n.* **•ewald**, *m.* bosch, waarin verboden is te jagen; **•en**, *v. a.* met eene hegge omringen; dieser Wald wird gehägt, in dit woud is de jacht verboden; **•ewasser**, *n.* water, waarin het verboden is te vischen; **•ewisch**, *m.* teeken van verboden jacht of visscherij; **•ezeit**, *f.* tijd, waarin het jagen, visschen *etc.* verboden is.

Hagel, *m.* hagel, *m.*; hanetred, *m.*; **•bicht**, *adj.* u. *adv.* in meeningte; **•gans**, *f.* wilde gans, *f.*; **•korn**, *n.* **•stein**, *m.* hagelsteen, *m.*; **•n**, *v. imp.* hagelen; **•schaden**, **•schlag**, *m.* hagelslag, *m.*; **•schrot**, *n.* hagel om eenten te schieten; **•gnß**, **•schauer**, *m.* **•wetter**, *n.* hagelbui, *f.*

Hager, *adj.* u. *adv.* mager, schraal, afgevallen; **•keit**, *f.* mager-, bleek-, schraalheid, *f.*; **•n**, *v. n.* vermageren, vervallen.

Hagestolz, *m.* oude vrijer, *m.*; **•enrecht**, *n.* recht tot in beslagneming der goederen van een ouden vrijer na zijnen dood; **•in**, *f.* oude vrijster, *f.*; **•iat**, *n.* oude vrijers-leven, *n.*

Haha, *n.* opening in een tuinmuur, door een buitengracht beveiligd.

Hähet, *m.* meerkol, *f.*

Hahl, *adj. obs.* verborgen; gad; **•en**, *v. n.* glibberig zijn; *v. a.* verbergen.

Hahn, *m.* es, s, *pl.* Hähne (en) haan, *m.*; kraan, *f.* (in een vat); *fig. fam.* der Hahn im Korbe sein, de beste haan uit den korf zijn; es wird kein Hahn darnach krähen, er zal geen haan naar kraaien; **•butte** f. Hagebutte; **•enbalken**, *m.* hanebalk, *m.*; **•enfuß**, *m.* hanepoot, *f.*; *bot.* hanenvoet, *m.*; **•engefecht**, **•engeschrei**, *n.* **•enstein**, *m.* ꝛc. hanen-gevecht, -geschreeuw, *n.* -steen, *m. etc.*; **•enkamm**, *m.* hanekam, *m.*; **•ensporn**, *m.* hanespoor, *f.*; **•rei**, *m.* es, *pl.* e, horendrager, *m.*; **•rei**//**schaft**, *f.* horendragen, *n.*

Hai, *m.* s, *pl.* e, **•fisch**, *m.* haai, *m.*; **•roche**, groote rog, *m.*

Hain, *m.* es, *pl.* e, boschje, woud, *n.*; **•, m.** s, *fig.* dood, *m.*

Häl//**chen**, *n.* haakje; **•erbereit**, *f.* haakwerk, *n.*; **•ig**, *adj. fig.* netelig; **•eln**, *v. a.* haken.

Haken, *m.* haak, *m.*; *fig.* das Ding hat einen Haken, de zaak is niet in orde; **•, v. a.** haken, aanhaken; **•band**, *n.* hengsel, *n.*; **•bein**, **•blatt**, *n.* **•büchse**, *f.* **•pflug**, **•schütze**, **•stock**, *m.* ꝛc haak-been, -plaatje, *n.* -bus, *f.* -ploeg, -busschutter, -stok, *m. etc.*; **•schlüssel**, *m.* slotopsteker, *m.*

Hal//**ig**, **•icht**, *adj.* u. *adv.* haakvormig, hakig.

Hacke, *f.* knieschijf, *f.*

Halb, *adj.* u. *adv.* half, ten halve; auf dem halben Wege, op halfweg, halverwege; **•armel**, *m.* halve-mouw, *f.*; **•atlas**, *m.* half-satijn, *n.*; **•bier**, *n.* dun bier, *n.*; **•bruder**, *m.*

Digitized by Google

stiefbroeder, *m.*; **•bürtig**, *adj.* niet van denzelfden vader en dezelfde moeder geboren; **•erhaben**, *adj.* halfverheven; **•geschoß**, *n.* opkamertje, *n.*; **•geschwister**, *pl.* halve broeders en zusters; **•gott**, *m.* halfgod, *m.*; **•hemd**, *n.* halfhemd, *m.*; **•insel**, *f.* schiereiland, *n.*; **•iren**, *v. a.* halveeren; **•jährig**, *adj.* halfjarig; **•kaninchen**, *n.* basterdkonijn, *n.*; **•kapaun**, *m.* halve kapoen, *m.*; **•kartbaune**, *f.* 24 ponder, *m.*; **•kost**, **•kraft**, *f.* **•mönch**, **•mond**, *m.* ꝛc. halve kost, -kracht, *f.* -monnik, *m.* -maan, *f. etc.*; **•kreuz**, **•leder**, **•metall**, **•tuch**, *n.* ꝛc. half-kruis, -leder, -metaal, -laken, *n. etc.*; **•kreis**, *m.* halve kring, -cirkel, *m.*; **•kugel**, *f.* **•rund**, *n.* halfrond, *n.*; **•messer**, *m.* halve middellijn, *f.* radius, *m.*; **•mutter**, *f.* stiefmoeder, *f.*; **•part**, **•scheid**, *f.* helft, *f.*; **•pfeiler**, *m.* steunpilaar, *m.*; **•pfündig**, *adj.* van een half pond; **•schlag**, *m.* basterdsoort, *f.*; **•schlächtig**, *adj.* halfslachtig; **•schürig**, *adj.* van de tweede schering; *fig.* middelmatig; **•schwester**, *f.* stiefzuster, *f.*; **•schuh**, *m.* pantoffel, *m.*; **•seide**, *f.* half-zijde, *f.*; **•seiden**, *adj.* half-zijden; **•sparren**, *m.* halve spar, *f.*; **•stiefel**, *m.* halve laars, *f.*; **•strauch**, *m.* heester, *m.*; **•stündig**, *adj.* van een half uur; **•stündlich**, *adj.* om het halve uur; **•tägig**, *adj.* van een halven dag; **•theilig**, *adj.* in tweeën gedeeld; **•thier**, *n.* half dier, *n.* diermensch, *m.*; **todt**, *adj.* halfdood; **•trauer**, *f.* lichte rouw, *f.*; **•verdeck**, *n.* halfdek, *n.*; **•wagen**, *m.* kales, *f.*; **•weg**, *adj.* halfweg; **•wisser**, *m.* half-weter, *m.*; **•wüchsig**, *adj.* halfwassen; **•zeug**, *m.* lompen, vodden, *f. pl.*; **•ziegel**, *m.* halve pan; **•zimmer**, *n.* insteekkamer, *f.*; **•zirkel**, *m.* halve cirkel, *m.*; **•zirkelförmig**, *adj.* half-cirkelvormig.

Halb//en, •er, *prp.* -halve (in samenstellingen); **der Freundschaft halber**, uit vrienpschap, vriendschapshalve; **des Scheines halber**, voor den ulterlijken schijn; **gewissenshalber, ehrenhalber**, gewetenshalve, eershalve; **meinet-, unserthalben**, mijnent-, onzenthalve.

Halde, *f.* hoogte, helling, *f.*; heuveltje, *n.*; hoop, *m.*; **•nschlacke**, *f.* ijzerschuim, *n.*; **•nsturz**, *m.* recht om het schuim op eene plaats te bergen.

Halen, *v. a. mar.* halen.

Hälfte, *f.* helft, *f.*; **mit einem zur Hälfte gehen**, met iem. voor de helft deelen; **um die Hälfte theurer**, de helft duurder.

Hälfter, *f.* halfter, halster, *m.*; **•binde**, *f.* **•geld**, *n.* **•kette**, **•leine**, *f.* ꝛc. halster-band, *m.* -geld, *n.* -ketting, -riem, *m. etc.*

Hall, *m.* es, ë, *poet.* klank, galm, *m.*; **•en**, *v. n.* galmen; **•e**, *f.* hal, *f.*; zuilengang, *m.*; portaal, voorportaal, *n.*

Halleluja! halleluja!

Halljahr, *n.* jubeljaar, *n.*

Hallor, *m.* en, *pl.* en, zoutwerker, *m.*

Hallunke, ſ. Halunke.

Hälmchen, *n.* halmpje, *n.*

Halm, *m.* es, ë, *pl.* e, halm, *m.*; **•en**, *v. n.* halmen schieten; **•früchte**, *f. pl.* graansoorten, *f. pl.*; **•dach**, *n.* **•hütte**, *f.* ꝛc. strooien dak, *n.* -hut, *f.*; **•lese**, *f.* nalezing, *f.*; **•knoten**, *m. bot.* halmknoop, *m.*; **•motte**, *f.* halmmot, *f.*; **•pfeife**, *f.* schalmei, *f.*; **•rübe**, *f.* stoppelknol, *m.*

Hals, *m.* ſes, *pl.* Hälſe, nek, hals, *m.*; keel, *f.*; **einen bösen Hals haben**, eene zeere keel hebben; pijn in de keel hebben; **einen langen Hals machen**, den hals uitrekken; **aus dem Halse riechen**, een stinkenden adem hebben; **sich etw. auf den Hals laden**, zich iets op den hals halen; **einem über den Hals kommen**, iem. onverwachts overvallen; **sich einen vom Halse schaffen**, zich iem. van den hals schuiven; **einem auf dem Halse liegen**, iem. lastig vallen; **bis über den Hals in Schulden stecken**, tot over de ooren in schulden steken; **•ader**, *f.* **•band**, *n.* **•binde**, **•brüſe**, *f.* **•gericht**, *n.* ꝛc. ꝛc. hals-ader, *f.* -band, -doek, *m.* -kller, *f.* -gerecht, *n. etc. etc.*; **•breche**, *f.* halsbrekend werk, *n.*; **•brechend**, *adj.* halsbrekend, gevaarlijk; **•bund**, *m.* halskraag, *m.*; **•geschwulſt**, *f.* gezwel aan den hals; **•geschwür**, *n.* keelzweer, *f.*; **•grübchen**, *n.* kuiltje, *n.* in den nek; **•krankheit**, *f.* keelziekte, *f.*; **•krause**, *f.* gepooide halskraag, *m.*; **•ſchleife**, *f.* strik, strook, *m.*; **•starrig**, *adj.* u. *adv.* halsstarrig; **•starrigkeit**, *f.* halsstarrigheid; *f.*; **•weh**, *n.* keelpijn, *f.*; **•wirbel**, *m.* halswervel, *m.*; **•zange**, *f.* buigtang, *f.*

Halſe, *f. mar.* haam, ring, hals, *m.*; **•n**, *v. a.* omhelzen; *v. n. mar.* de halzen toezetten, de spantouwen aanhalen.

Halt, *m.* es, *pl.* e, halt, stilhouden, *n.*; **halt machen**, halt houden; houvast, steun, *m.*; vastheid, *f.* duur, *m.*; **dieser Nagel hat keinen Halt**, deze spijker houdt niet; *adv. pop.* **die Sache ist halt so**, de zaak is niet anders; **er ist halt ein Bauer**, hij is maar een boer; **•, *interj.*** halt! houdt stil! **halt auf!** stil! beweeg u niet! **•bändchen**, *n. anat.* houdband, *n.*; **•bar**, *adj.* houdbaar, duurzaam; **•barkeit**, *f.* houdbaarheid; duurzaamheid, *f.*; **•e**, ſ. **Halde**; **•ekind**, *n.* hou-, pleegkind, *n.*; **•en**, *v. a.* houden, vast-, aan-, terughouden, **das Gesetz halten**, de wet onderhouden; **seine Kleider gut halten**, zijne kleederen goed bewaren; **seine Bedienten gut halten**, zijne bedienten goed behandelen; **auf einer Note halten**, eene noot aanhouden; **dafür halten**, het er voor houden; **etw. verschwiegen halten**, iets geheim houden; **etw. hoch halten**, iets hoogschatten; **viel auf einen (etw.) halten**, iem. hoogschatten; veel op hebben met iem. (iets); **wie hoch halten Sie dieses Tuch?** hoe hoog schat gij dit laken; **Stand halten**, stand houden; **es hält hart**, het is moeielijk; **halten Sie es wie Sie wollen**, handel zoo als gij wilt; **an sich halten**, zich bedwingen; **dieser Krug hält eine Maß**, in deze kruik gaat eene maat; **•en, *v. rec.* (sich)** zich houden; **sich zu einem halten**, tot iem.'s partij behooren; **dieses Obst hält sich nicht**, deze vruchten zijn niet goed te bewaren; **dieser Kranke hält sich nicht**,

Digitized by Google

deze zieke neemt zich niet in acht; **das Wetter hält sich nicht**, het weêr is niet bestendig; **sich wohl halten**, zich goed gedragen; **•er**, *m.* houder, houvast, steun, *m.*; **•er**, *adv.* t. **halt**; **•hammel**, *m.* •lamm, •schaf, *n.* hamel, schaap, voor een ander in de kost zijnde; **•ig**, *adj.* u. *adv.* bevattende, inhoudende; **•igkeit**, *f.* vatbaarheid, *f.*; **•lette**, *f.* disselketting, *m.*; **•lind**, *n.* houkind, *n.*; **•los**, *adj.* onhoudbaar; **•losigkeit**, *f.* onhoudbaarheid, *f.*; **•nagel**, *m.* houspijker, *m.*; **•seil**, **•tau**, *n.* houtouw, *n.*; **•statt**, **•stätte**, *f.* plaats van bijeenkomst; **•ton**, *m.* aangehouden toon, *m.*; **•ung**, *f.* houding, *f.* houden, *n.*; *mal.* schemering, *f.*; **eine gute Haltung haben**, goed afgewerkt, opgevat zijn; **die Haltung (einer Schilderung)** de toon; **•vieh**, *n.* vee, dat men voor een ander den winter over houdt.

Hälter, *m.* kist; kaar, *f.*; **•kahn**, *m.* **•schiff**, *n.* boot met een roef, met eene kaar.

Halunke, *m.* schelm, deugniet, ellendeling, *m.*

Hambutte, f. **Hagebutte**.

Hamen, *m.* kruisnet, *m.*

Hämisch, *adj.* u. *adv.* boosaardig, kwaadwillig.

Hammel, *m. pl.* **Hämmel**, hamel, *m.*; **•braten**, *m.* **•brust**, *f.* **•fleck**, **•fleisch**, *n.* **•keule**, *f.* *ɔc.* schapen-gebraad, *n.* -borst, *f.* -vel, -vleesch, *n.* -bout, *m.* *etc.*; **•n**, *v. a.* een schaap lubben.

Hammer, *m.* ⁊, *pl.* **Hämmer**, hamer, klopper, *m.*; hamerwerk, *n.*; **•axt**, *f.* **•beil**, *n.* hamerbijl, *f.*; **•bahn**, *f.* het platte van den hamer; **•fisch**, *m.* hamervisch, *m.*; **•haue**, *f.* dubbele hamerpunt, *n.*; **•herr**, *m.* bezitter van een hamerwerk; **•hütte**, **•mühle**, *f.* **•werk**, *n.* hamerwerk, *n.*; **•meister**, *m.* opzichter in een hamerwerk; **•schlag**, *m.* hamerslag, *m.*; **•schmied**, *m.* smid, *m.*; **•stiel**, *m.* hamersteel, *m.*; **•strauch**, *m.* hamerstruik, *m.*; **•zeichen**, *n.* merk, *n.* aan het te vellen hout.

Hämmerbar, *adj.* hamer-, smeedbaar; **•barkeit**, *f.* hamerbaarheid, *f.*; **•chen**, *n.* hamertje, *n.*; **•ling**, *m.* hansworst; hondeslager, *m.*; **•n**, *v. a.* hameren, smeden, slaan.

Hämmling, *m.* gesnedene, *m.* **Hämorrhoidal**, *adj.* de aambeien betreffend; **•beschwerden**, *f. pl.* aambeienpijn, *f.*; **•knoten**, *m. pl.* aambeien, spenen, *f. pl.* guldene ader, *f.*; **•kolik**, *f.* aambeienkoliek, *f.*

Hämorrhoiden, *f. pl.* aambeien, spenen, guldene ader, *f.*

Hampelmann, *m.* draadpop, *f.*

Hamster, *m.* hamster, *m.*; **•bau**, *m.* **•loch**, *n.* hamsterhol, *n.*

Hanbutte, f. **Hagebutte**.

Hand, *f. pl.* **Hände**, hand, *f.*; **die flache, die hohle Hand**, het platte, het holle van de hand; **die verkehrte Hand**, de omgekeerde hand; **eine Hand voll**, een handvol; **die rechte, die linke Hand**, de rechterhand, de linkerhand; **zur Hand haben**, voor de hand hebben; **es ist mir nicht zur Hand**, het is niet naar mijne hand; **zur Hand legen**, bij de hand leggen; **einem an die Hand gehen**, iem. ondersteunen, een handje helpen; **unter die Hände geben**, onder berusting geven; **freie, gebundene Hände haben**, de handen vrij, gebonden hebben; **aus den Händen lassen**, laten ontsnappen; **aus den Händen geben**, uit handen geven; **auf seine eigene Hand**, op zijn eigen houtje; **nach der Hand**, naderhand; **vor der Hand**, vooreerst, oogenblikkelijk; **etw. vor die Hand nehmen**, iets bij de hand nemen; **ehe man eine Hand umwendet**, in een oogenblik; **•amboß**, *m.* **•beil**, *n.* **•bibel**, *f.* **•bogen**, *m.* **•presse**, *f.* **•schuh**, *m.* *ɔc.* hand-aanbeeld, *n.* -bijl, *f.* -bijbel, -boog, *m.* -pers, *f.* -schoen, *m. etc. etc.*; **•anlegung**, *f.* beslag-, vastnemen, *n.*; **•arbeit**, *f.* handenarbeid, *m.*; **weibliche Handarbeiten**, vrouwelijke handwerken; **•arbeiter**, *m.* handwerksman, *m.*; **•blech**, *n.* handijzer, *n.* (der zeilmakers); **•breit**, *adj.* eene hand breed; **•breite**, *f.* handbreedte, *f.*; **•brett**, *n.* kalkplankje, *n.*; **•briefchen**, *n.* biljet, *n.*; **•dienst**, *m.* **•frohne**, *f.* persoonlijke leendienst, *m.*; **•eisen**, *n.* **•fessel**, *f.* handboei, *f.*; **•fest**, *adj.* sterk, krachtig; **handfeste Leute**, gespierde kerels; **einen handfest machen**, iem. vastnemen; **•fläche**, *f.* vlakte der hand; **•gelenk**, *n.* gewricht, *n.* der hand; **•gemein**, *adj.* handgemeen; **•gemenge**, *n.* hevig gevecht, *n.*; **•greiflich**, *adj.* u. *adv.* handtastelijk, **•habe**, *f.* handvatsel, *n.*; **•haben**, *v. a.* handhaven; **•käse**, *m.* kaasje, *n.* (met de hand gevormd); **•kauf**, *m.* koop uit de hand; **•korb**, *m.* hengselmand, *f.*; **•krause**, *f.* manchette, handlub, *f.*; **•langern**, *v. n.* als oppermann werken, opperen; **•langer**, *m.* opperman; *fig.* kladder; prulschilder, *m.*; **•leiter**, *m.* leidsman, *m.*; **•leuchter**, *m.* blaker, *m.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* handelbaar, gemakkelijk; **•ramme**, *f.* straatstamper, *m.*; **•reichung**, *f.* handreiking, *f.*; **•ruthe**, *f.* vlegelstok, *m.*; **•schelle**, *f.* handboei, *f.*; **•schmitz**, *m.* zweepslag op de hand; **•schreiben**, *n.* eigenhandig geschreven brief, *m.*; **•schrift**, *f.* handschrift, *n.*; **•schriftlich**, *adj.* u. *adv.* geschreven; eigenhandig; **•schwärmer**, *m.* voetzoeker, *m.*; **•spaten**, *m.* kleine spade, *f.*; **•teller**, *m.* palm van de hand; **•thieren**, *v. a.* hanteeren, behandelen; **•thierung**, *f.* hanteering, *f.*; **•wasser**, *n.* waschwater voor de handen; **•weise**, *f.* garenwinder, *m.*; **•werk**, *n.* handwerk, ambacht, *n.*; **einem das Handwerk legen**, iem. het handwerk verbieden; **•werker**, **•werksmann**, *m.* handwerksman, *m.*; **•werksbursch**, *m.* ambachtsgezel, *m.*; **•werkszeug**, *n.* gereedschap, *n.*; **•zeichnung**, *f.* handteekening, *f.*

Handel, *m.* handel, *m.* bedrijf, *n.* zaak, *f.*; **•n**, *v. n.* handelen; **von etwas handeln**, over iets handelen; **mit Seide, Wolle** *ɔc.* **handeln**, in zijde, wol etc. handelen; **nach der Levante handeln**, op de levant handelen; **mit sich handeln lassen**, handelbaar zijn; **•sbrauch**, **•sbrief**, *m.* **•sbuch**, *n.* **•sdiener**, **•sgeist**, *m.* **•shaus**, *n.* *ɔc.* *ɔc.* handels-gebruik, *n.* -brief, *m.* -boek, *n.* -bediente, -geest, *m.* -huis, *n.* *etc. etc.*; **•schaft**, **•sstand**, *m.* han-

Digitized by Google

delstand, *m.*; -sgesellschaft, *f.* handelmaatschappij, *f.*; -sschiff, *n.* koopvaardijschip, *n.*; -sschiffer, *m.* koopvaarder, *m.*; -sweise, *f.* handelwijze, *f.*

Händler, *m.* handelaar, koopman, *m.*; -isch, *adj.* u. *adv.* een handelaar eigen; als een handelaar; -zug, *m.* handelstocht, *m.*

Händel, *pl.* twist, strijd, *m.*; Händel suchen, twist zoeken; -macher, -stifter, *m.* twiststoker, *m.*; -stifterin, *f.* twiststookster, *f.*; -sucht, *f.* twistzucht, *f.*; -süchtig, *adj.* twistziek.

Handlung, *f.* handeling, *f.*; eine Handlung der Menschlichkeit, eene handeling der menschelijkheid; -, *f.* handel, *m.*; handelszaak, *f.*; -sart, -sweise, *f.* handelwijze, *f.*; -sbuch, -sdiener *ꝛc.* i. Handelsbuch *ꝛc.*; -sgefährte, *m.* vennoot, *m.*; -sgehülfe, *m.* kantoorbediente, *m.*

Hanf, *m.* es, s, hennep, *m.*; -acker, -bau, -bereiter, *m.* -breche, -darre, *f. ꝛc. ꝛc.* hennep-akker, -bouw, -bereider, *m.* braak, *f.* -eest, *m.*; -röste, *f.* rooster om hennep te rotten; -samen, *m.* hennepzaad, *n.*; -schwinge, *f.* hennepbraak, *f.*; -stängel, *m.* hennepstok, *m.*

Hänfen, *adj.* hennepen.

Hänfling, *m.* vlasvink, *m.*

Hang, *m.* es, s, helling, *f.* afhang, *m.*; *fig.* neiging, verkleefdheid, *f.*; hang, *m.*; -matte, *f.* hangmat, *f.*; -en, *v. n.* hangen, ophangen; an etwas hangen bleiben, aan iets blijven hangen; an einem hangen, aan iemand verknocht zijn; woran hängt es? waar zit de knoop? -riemen, *m.* hangriem, *m.*

Häng//band, -eisen, *n.* vanghaak, *m.* -ijzer, *n.*; -ebacken, -ebalken, -ebank, *m.* -ebrücke, -ematte, *f. ꝛc. ꝛc.* hang-koon, *f.* -balk, -buik, -brug, -mat, *f. etc. etc.*; -en, *v. a.* hangen, ophangen; sich an einen hängen, zich aan iem. hangen; die Ohren hängen lassen, de ooren laten nederhangen; etw. an den Nagel hängen, iets onverschillig behandelen; das Maul hängen, de lip laten hangen; sich hängen, zich ophangen; -er, *m. mar.* hanger, *m.*; -eschloß, *n.* hangslot, *n.*; -eweide, *f.* treurwilg, *f.*; -ewerk, *n.* hangend werk, *f.*

Hanfe, *f.* heup, *f.*; -meier, *m.* hannekemaaier, *m.*

Hans, *m.* ens, *pl.* en, Jan, Hans, *m.*; Hans ohne Sorgen, Jan zonder zorgen; Hans im allen Gassen, straatlooper; die großen Hansen, de groote Hanzen; de rijken; *hist.* hanzeverbond, *n.*; -narr, -wurst, *m.* hansworst, *m.*

Häns//chen, *n.* Hansje, Jantje, *n.*; was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmer, wat Jantje niet leert, leert Jan nooit.

Hanſ//e, *f.* hanza, hanze, *f.*; -ebund, -catischer Bund, *m.* hanzeverbond, *n.*; -estadt, *f.* hanzestad, *f.*

Hänſel, *m.* scharrebier, *n.*; -bank, *f.* snijbank, *f.*; -becher, *m.* hensbeker, *m.*; -groschen, *m.* vreemdenbelasting, *f.*; -männchen, *n.* duikelaartje, *n.*; -n, *v. a.* tergen, sarren, kwellen; *mar.* doopen, ontgroenen; -ung, *f.* voor den gek houden, *n.*; *mar.* doopen, *n.* (onder de linie).

Hantir//en, *a. v.* hanteeren; *v. n. h.* im Faste zu hantiren haben, in't huis te doen hebben; -er, *m.* werkman, *m.*; -ung, *f.* hanteering, *f.* beroep, bedrijf, *n.*; eine Hantirung treiben, een beroep uitoefenen.

Happer//ig, *adj.* haperend, stotterend; -n, *v. n.* haperen, steken blijven; *fam.* da happert es, daar zit de knoop.

Happ, *m.* es, *pl.* e, -en, *m.* hap, *m.*; -en, *v. a* happen; -ig, *adj.* happig; -igkeit, *f.* happigheid, *f.*

Har! *interj.* haar! ſ. Hott.

Härchen, *n.* haartje, *n.*

Harde, *f.* district, *n.*

Harder, *m.* harder, *m.* (visch).

Harem, *n.* s, harem, *m.*

Haren, *v. n.* roepen, gonzen.

Hären, *v. rec.* (ſich) zich haren; -, *adj.* haren; ein härenes Gewand, *n.* haren kleed, *n.*

Harfe, *f.* harp, *f.*; -n, *v. a.* op de harp spelen; -nett, *n.* harpje, *n.*; -nist, -nspieler, *m.* harpspeler, *m.*; -nmüschen, *n.* harpspeelster, *f.*; -nmuschel, -nsaite, *f.* -nschläger, -nschlüſſel, *m. ꝛc.* harp-mossel, -snaar, *f.* -speler, -sleutel, *m. etc.*

Harfner, *m.* -in, *f.* harpspeler, *m.* -speelster, *f.*

Häring, *m.* s, *pl.* e, hareng, *m.*; gesalzener Häring, pekelhareng; geräucherter Häring, bokking; -sbauch, *m.* buik, *m.* van den hareng; -sbrühe, -sbude, -sbüſe, *f.* -sfang, -sfäger, *m. ꝛc. ꝛc.* hareng-saus, *f.* -winkel, *m.* -buis, -vangst, *f.* -jager, *m. etc. etc.*; -smilch, *f.* hom van hareng.

Harke, *f.* -n, *m.* hark, *f.*; -n, *v. a.* harken; -r, *m.* harker, *m.*

Harlekin, *m.* s, *pl.* e, harlekijn, *m.*; -spoſſen, *f. pl.* grappen, snakerijen, *f. pl.*

Harn, *m.* es, s, smart, *f.* kommer, *m.* verdriet, *n.*; -el, -elkraute, *f. bot.* wijnruit, *f.*; -los, *adj.* u. *adv.* onbezorgd, onschuldig; -losigkeit, *f.* onbezorgdheid, *f. etc.*; -voll, *adj.* treurig.

Härmen, *v. a.* grieven, bedroeven; *v. rec.* (ſich) zich kwellen, bedroefd zijn.

Harmon//ie, *f.* harmonie, *f.*; -ika, *f.* harmonica, *f.*; -iren, *v. a.* harmoniëren; -isch, *adj.* u. *adv.* harmonisch, harmonieus; -ist, *m.* bekwaam toonzetter, *m.*

Harn, *m.* es, s, pis, *f.* water, *n.* urine, *f.*; -artig, -haft, *adj.* pisachtig; -arzt, *m.* -blase, *f.* -fluß, -gang, *m.* -glas, *n. ꝛc.* pis-kijker, *m.* -blaas, *f.* -vloed, -gang, *m.* -glas, *n. etc.*; -en, *v. n.* u. *a.* pissen, wateren, urineeren; -kraut, *n.* breukkruid, *n.*; -röhre, *f.* pisleider, *m.*; -sand, *m.* graveel, *n.*; -zwang, *m.* moeielijke waaterlooxing, *f.*

Harniſch, *m.* es, s, *pl.* e, harnas, *n.*; in Harnisch gerathen, in drift geraken; -brett, *n.* tablet, *n.*; -en, *v. a.* harnassen; -fisch, *m.* pantservisch, *m.*; -macher, *m.* harnasmaker, *m.*; -heber, *m.* -lüge, *f.* oplichter van de kettingdraden; -stein, *m.* harnassteen, *m.*

Harpun, *m.* e, *f.* harpoen, *m.*; -iren, *v. a.* harpoeneeren; -irer, *m.* harpoenier, *m.*

Harpye, *f. myth. fig.* boos

Digitized by Google

wijf, *n.*; harpij, *f.*; Braziliaansche gier, *m.*

Harraß, *m.* es, *pl.* e, *com.* ras, *n.* gekeperde stof, *m.*

Harre, *f. fam.* duur, lange tijd, *m.*; **in die Haare kommen**, op de lange baan geschoven worden; **•n**, *v. a.* wachten, volharden.

Harſch, *adj.* hard, ruw; **•en**, *v. n.* hard-, ruw worden; bevriezen.

Harſt, *m.* woud, bosch, *n.*

Hart, *adj.* u. *adv.* hard, zwaar, scherp; **hart am Wege**, dicht aan den weg; **•blei**, *n.* lood, dat van zilver gescheiden wordt; **•en**, *v. n. s.* hard worden, verharden; **•härig**, *adj.* met ruw haar; **•häutig**, *adj.* hardhuidig; **•häutigkeit**, *f.* vereeltheid, *f.*; **•herzig**, *adj.* u. *adv.* hardvochtig; **•herzigkeit**, *f.* hardvochtigheid, *f.*; **•hörig**, *adj.* hardhoorig; **•hufig**, *adj.* hard van hoef; **•köpfig**, *adj.* koppig; hardnekkig; **•leibig**, *adj.* hardlijvig; **•lernig**, *adj.* hardleerig; **•loth**, *n.* hard soldeersel, *n.*; **•mäulig**, *adj.* hardbittig; **•mäuligkeit**, *f.* hardtoomigheid, *f.*; **•nädig**, *adj.* hardnekkig; **•nädigkeit**, *f.* hardnekkigheid, *f.*; **•nagel**, *m.* klinknagel, *m.*; **•riegel**, *m. bot.* keelkruid, *n.*; **•rindig**, **•ſchälig**, *adj.* hard van bast; **•ſchalig**, *adj.* met eene harde schelp; **•ſtück**, *n.* blokkoker, *m.*; **•waſſer**, *n.* temperwater, *n.*; **•werk**, *n.* bloem van tin; **•wurm**, *m.* kleine blinde slang, *f*

Härt//e, *f.* hardheid, *f.*; **•en**, *v. a.* harden, hard maken; **•lich**, *adj.* u. *adv.* hardachtig; **•ling**, *m. bot.* persiksoort, *f.*; hard lichaam, *n.*; **•pulver**, *n.* hardpoeier, *n.*; **•ung**, *f.* harden, *n.*; **•waſſer**, *n.* temperwater, *n.*; **•zange**, *f.* verstaaltang, *f.*

Harz, *n.* es, *pl.* e, hars, *n.*; **•baum**, *m.* **•elektricität**, *f.* **•holz**, **•meſſer**, *n.* **•pflanze**, *f.* *c.* harsboom, *m.* -electriciteit, *f.* -hout, -mes, *n.* -plant, *f. etc.*; **•en**, *v. a.* hars inzamelen; **•ig**, **•icht**, *adj.* harsachtig; **•tanne**, *f.* pijnboom, *m.*

Haſard//iren, *v. a.* hazardeeren; **•ſpiel**, *n.* hazardspel, *n.*

Haſch//en, *v. a.* vatten, vangen; **•ung**, *f.* vatten, *n.*

Häſchen, *n.* haasje, *n.* [*m.*

Häſcher, *m.* gerechtsdienaar,

Haſe, *m.* haas, *m.*; **da liegt der Haſe im Pfeffer**, daar zit de knoop; **•nbier**, *m.* zwarte arend, *m.*; **•nauge**, **•nfell**, **•nfett**, **•nfleiſch**, **•nnetz**, **•nlager**, *n.* *c.* hazen-oog, -vel, -vet, -vleesch, -net, -leger, *n. etc. etc.*; **•nbrahm**, *m. bot.* gemeene brem, *f.*; **•nfuß**, *m.* hazevoet, *m.*; *bot.* kleine klaver, *f.*; *fig.* lafbek, *m.*; **•nfüßig**, *adj.* lafhartig; **•nfutter**, *n.* voering van hazevel; **•ngeier**, **•nlöſer**, *m.* kiekendief, *m.*; **•ngras**, *n. bot.* hazenoor, *n.*; **•nhaft**, *adj.* lafhartig; **•nherz**, *n.* lafbek, *m.*; lafhartigheid, *f.*; **ein Haſenherz haben**, een lafaard zijn; **•nhund**, *m.* hazewindhond, *m.*; **•npfötchen**, *n. bot.* kleine klaver, *f.*; **•nklein**, **•nſchwarz**, *n.* **•npfeffer**, *m.* hazepeper, *m.*; **•nkohl**, *m. bot.* wilde latuw, *f.*; **•nöhrlein**, **•nöhrchen**, *n. bot.* hazenoor, *n.*; *gr.* aanhalingsteeken, *n.*; **•npanier**, *n. fig. fam.* **das Haſenpanier ergreifen**, het hazepad kiezen; **•npappel**, *f. bot.* wilde maluwe, *f.*; **•nſcharte**, *f.* hazelip, *f.*; **•nzwirn**, *n.* pakgaren, *n.*

Haſel, **•ſtaude**, *f.* **•ſtrauch**, *m.* hazelaar, *m.*; **•buſch**, *m.* **•gebüſch**, *n.* hazelnotenstruik, *m.*; **•gerte**, **•ruthe**, *f.* hazelroede, *f.*; **•holz**, *n.* hazelnotenhout, *n.*; **•huhn**, *n.* hazelhoen, *n.*; **•käzchen**, *n.* staartje aan de notenboomen; **•maus**, *f.* hazelmuis, *f.*; **•nuß**, *f.* hazelnoot, *f.*; **•ſtock**, *m.* hazelnotenstok, *m.*

Haſel//ant, *m.* **en**, *pl.* **en**, snaak, kwant, *m.*; **•iren**, *v. a.* boerten, schertsen.

Häſel//ing, *m.* kikkervischje, *n.*; **•n**, *v. n.* schertsen; *v. a.* foppen, plagen.

Häſin, *f.* wijfjes-haas, *f.*

Haſpe, **Häſpe**, **Haſpen**, *m.* scharnier, *n.*

Haſpel, *m.* haspel, garenwinder, *m.*; *mar.* gangspil, *f.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* haspelen.

Haſpler, *m.* haspelaar, *m.*; **•in**, *f.* haspelmeid, *f.*

Haſſe, *f.* hespe, *f.*; hieltje, *n.*

Haſſ//en, *v. a.* haten; **•enswerth**, **•enswürdig**, *adj.* hatelijk; **•er**, *m.* hater, *m.*; **•erin**, *f.* haatster, *f.*

Haß, *m.* ſſes, haat, *m.*; **•erfüllt**, *adj.* haat voedende.

Häßlich, *adj.* u. *adv.* leelijk; **•keit**, *f.* leelijkheid, *f.*

Haſt, *f. obs.* haast, *f.*; **•ig**, *adj.* haastig; **•igkeit**, *f.* haast, *f.*

Hätſcheln, *v. a.* liefkozen.

Hatſchier, *m.* s, pl. e, hellebardier, *m.*; **•hauptmann**, *m.* kapitein der lijfwacht te paard; **•wache**, *f.* wacht der hellebardiers.

Hatz, *f.* jacht met honden; gevecht van honden met dieren.

Hau, *m.* s, *pl.* e, houw, slag, *m.*; **•bank**, *f.* **•block**, *m.*; hakblok, *m.*; **•beil**, *n.* hakbijl, *f.*; **•bar**, **•ig**, *adj.* houwbaar.

Häubchen, *n.* mutsje, *n.*

Haube, *f.* muts, *f.* kap, kuif, *f.*; *anat.* helm, *m.*; *arch.* koepel, *m.* helmdak, *n.*; *bot.* zaadhulsel, *n.*; **unter die Haube kommen**, huwelijken; **ein Mädchen unter die Haube bringen**, een meisje aan den man brengen; **•n**, *v. a.* de muts opzetten; **•nbier**, *m.* kuifarend, *m.*; **•nband**, *n.* keelband, *m.*; **•nbraht**, *m.* karkas, *f.*; **•nbroſſel**, *f.* **•nente**, **•nmeiſe**, **•nmerle**, *f.* **•nmacher**, *m. etc.*; kuif-lijster, *f.* -leuwerik, *m.* -mees, -merel, *f.* -duiker, *m. etc.*; **•nkram**, *m.* **•nmacherin**, *f.* **•nſtock**, *m.* mutsen-winkel, *m.* -maakster, *f.* -bol, *m.*; **•nfalk**, **•nkukuk**, *m. c.* gehuifde falk, -kockoek, *m. etc.*; **•nſtreif**, **•nſtrich**, *m.* strook aan eene muts; **•ntaube**, *f.* mantelkraai, *f.*

Häubel, *n.* mutsje, kapje, kuifje, *n.*; **•lerche**, **•meiſe**, *f.* *c.* f. Haubenlerche, *c.*; **•n**, *v. a.* eene kap opzetten; *fig. fam.* den mantel uitvegen.

Haubitze, *f.* houwitser, *m.*

Hauch, *m.* es, ö, *pl.* e, adem, ademtocht; wind, klank, *m.*; **•blatt**, *n. anat.* luchtpijpdeksel, *n.*; **•buchſtabe**, **•laute**, *m.* keelletter, *f.*; **•en**, *v. n.* ademen, blazen, waaien; *v. a. gr.* aanblazen; *fig.* inblazen; **•laut**, *m.* keelgeluid, *n.*; **•zeichen**, *n. gr.* aanblazingsteeken, *n.*; scharfes Hauchzeichen, spiritus asper, *m.*

Haudegen, *m.* houwdegen, *m*

Hauderer, *m.* huurkoetsier, *m*

Digitized by Google

Hau|e, *f.* hak; *f.* houtenhamer, *m.*; **•eisen,** *n.* houwijzer, *n.*; **•en,** *v. a.* houwen, hakken; slaan, afrossen; **Holz hauen,** hout vellen; **Steine hauen,** steenen uit de groeve halen; **Feilen hauen,** vijlen maken; **um sich hauen,** om zich heen slaan; **sich durch den Feind hauen,** zich een weg banen door den vijand heen; **das wilde Schwein hat ihn gehauen,** het wilde zwijn heeft hem met den slagtand getroffen; **das Pferd haut in die Eisen,** het paard slaat aan; *fig.* **weder gehauen noch gestochen,** het raakt kant noch wal; **über die Schnur hauen,** overdrijven; **in die Pfanne hauen,** in de pan hakken; **•er,** *m.* houwer, *m.*; korte, breede sabel; **die Hauer,** de slagtanden; **•hechel,** *f. bot.* prangwortel, *m.*; **•holz,** *n.* hakhout, *n.*; **•klinge,** *f.* houwkling, *f.*

Häufchen, *n.* hoopje, *n.*

Haufe, *m.* n8, *pl.* n, hoop, *m.*

Haufen, *m.* hoop, stapel, *m.* menigte, *f.* troep, *m.*; **in Haufen setzen,** in hoopen zetten; **der gemeine Haufen,** het gemeene volk; **über den Haufen werfen,** overhoop halen, onderst- boven werpen; **über den Haufen fallen,** nederstorten; **ein Haufen Gesindel,** een troep bedelaars; **•weise,** *adv.* bij hoopen; **sich haufenweise versammeln,** samenscholen.

Häuf|eln, *v. a.* aan hoopjes zetten; aanaarden, aanhoogen; **•en,** *v. a.* ophoopen, opstapelen; **•ig,** *adj.* u. *adv.* menigvuldig, overvloedig; dikwijls; **•ung,** *f.* ophooping, *f.*

Haul, *m.* lelletje, *n.* van het strottenhoofd; huig, *f.*

Haupt, *n.* es, e, *pl.* Häupter, hoofd, *n.* kop, *m.*; **zu Haupte des Bettes,** aan het hoofdeinde van het bed; **den Feind auf's Haupt schlagen,** den vijand geheel verslaan; **•abschnitt,** *m.* **•absicht,** **•ader,** *f.* **•anführer,** **•artikel,** **•ast,** *m.* 2c. 2c. hoofdafdeeling, -bedoeling, -ader, *f.* -aanvoerder, *m.* -artikel, *n.* -tak, *m. etc. etc.*; **•balken,** **•balsam,** *m.* **•bastei,** **•batterie,** *f.* **•begriff,** **•bericht,** *m.* 2c. 2c. hoofd-balk, -balsem, *m.* -bastion, -batterij, *f.* -begrip, -bericht, *n. etc. etc.*; **•binde,** *f.* hoofd-doek, -band, -zwachtel, *m.*; -diadeem, *f.*; **•bohrer,** *m.* hersenpanboor, *f.*; **•buch,** *n. com.* grootboek, *n.*; hoofdboek, *n.*; **•erbe,** *m.* **•erbin,** *f.* voornaamste erfgenaam, *m.* u. *f.*; **•fang,** *m.* voornaamste vangst, *f.*; **•fecken,** **•flügel,** *m.* **•frage,** **•freude,** *f.* 2c. voornaamste vlek, -vleugel, *m.* -vraag, -vreugde, *f. etc.*; **•gang,** *m.* voornaamste gang, -weg, -laan, *m. etc.*; hoofdgang, *m.*; **•gefälle,** *pl.* voornaamste verval, *n.* inkomsten, *f. pl.*; **•geschoß,** *n.* eerste verdieping, *f.*; **•gesichtspunkt,** *m.* voornaamste oogpunt, *n.*; **•gläubiger,** *m.* voornaamste schuldeischer, *m.*; **•hammer,** *m.* groote hamer, *m.*; **•handel,** *m.* **•handlung,** *f.* voornaamste handel, *m.* -handelshuis, *n.*; **•hirsch,** *m.* bijzonder groot hert, *n.*; **•hufe,** *f.* volledige hoeve, *f.*; **•jagd,** *f.* **•jagen,** *n.* groote jachtpartij, *f.*; **•klage,** *f.* voornaamste beschuldiging, *f.*; **•knoten,** *m.* vorname knoop, *m.*; **•kohl,** *m.* sluitkool, *f.*; **•kopf,** *m.* uitstekend hoofd, *n.*; **•krankheit,** *f.* hoofdkwaal; voornaamste ziekte, *f.*; **•kreuz,** *n.* hoofdarm, *m.*; zwaar lijden, -kruis, *n.*; **•lager,** *n.* hoofdkwartier, *n.* van een leger; **•laster,** *n.* voornaamste ondeugd, *f.*; **•leine,** *f.* bovenlijn, *f.*; **•leitung,** *f.* eerste, bijzondere leiding, *f.*; **•los,** *adj.* hoofdeloos, zonder aanvoerder; onoverlegd; **•luftbarkeit,** *f.* voornaamste vermakelijkheid, *f.*; **•mann,** *m.* hoofdmann, kapitein, *m.*; **•narr,** *m.* grootste gek, *m.*; **•postamt,** *n.* generaalpostambt, *n.*; **•rechnung,** *f.* algemeene rekening, balans, *f.*; **•runde,** *f. mil.* ronde van den majoor; **•sächlich,** *adj.* u. *adv.* hoofdzakelijk; **•satz,** *m. gr.* hoofdvolzin, *m.*; -voorstel, *n.*; grondstelling, *f.*; *mus.* -thema, *n.*; **•schild,** *n. herald.* voornaamste deel van een wapenschild; **•schlacht,** *f.* hoofdtreffen, *n.* algemeene veldslag, *m.*; **•schlüssel,** *m.* looper, *m.*; **•schwein,** *n.* groot zwijn, *n.*; **•segel,** *n.* groot zeil, *n.*; **•seite,** *f.* voorzijde, *f.* voorgevel, *m.*; kruis, *n.* (eener munt); **•sitz,** *m.* zetel, *m.* verblijfplaats *f.* van een landheer; **•spaß,** *m.* bijzondere grap, *f.*; **•spieler,** *m.* aartsspeler; bankhouder, *m.*; **•sprache,** *f.* grondtaal, *f.*; **•steuer,** *f.* voornaamste belasting, *f.*; **•streich,** *m.* meesterstuk, *m.*; slimme zet, *m.*; **•stück,** *n.* hoofd-deel, -punt, -stuk, *n. etc.*; **•sturm,** *m.* algemeene aanval, *m.*; **•sucht,** *f. vet.* hoofdzucht, *f.*; **•wirbel,** *m.* kruin *f.* van't hoofd; **•wort,** *n. gr.* zelfstandig naamwoord; hoofdwoord, *n.*; **•zahl,** *f.* grond-, hoofdgetal, *n.*; **•zeichen,** *n.* voornaamste teeken, *n.*; **•zug,** *m.* hoofdtrek, -trein, *m. etc. etc.*

Häuptling, *m.* hoofdman; hopman; aanvoerder, *m.*; **•s,** *adv.* met het hoofd vooruit; voorover; hals over kop.

Haus, *n.* ses, *pl.* Häuser, huis, *n.*; **in etw. zu Hause sein,** t'huis in iets zijn; **aus dem Hause jagen,** het huis uitjagen; **ein Gelehrter von Haus aus,** een gebooren geleerde; **ein Schalk von Haus aus,** een aartsschalk; **jeder ist Herr in seinem Hause,** ieder is baas in zijn huis; **•andacht,** *f.* **•gottesdienst,** *m.* huiselijke godsdienstoefening, *f.*; **•apotheke,** *f.* **•arrest,** **•arzt,** **•dieb,** **•hahn,** **•herr,** *m.* **•miethe,** **•mutter,** *f.* 2c. 2c. huisapotheek, *f.* -arrest, *n.* -docter, -dief, -haan, -heer, *m.* -huur, -moeder, *f. etc. etc.*; **•anzug,** *m.* **•kleid,** *n.* huiskleed, *n.*; **•arbeit,** *f.* huisolijk werk, *n.*; **•backen,** *adj.* huisbakken; **•bau,** *m.* bouwen *n.* van een huis; **•brache,** *m. fig.* huisdraak, *m.*; **•ehre,** *f.* eer des huizes; huisvrouw, *f.*; **•einrichtung,** inrichting *f.* van een huis; **•en,** *v. n.* huizen, huisvesten, wonen; *fig.* huishouden; leven, geweld maken; **•en,** *m.* groote steur, *m.*; **•enblase,** *f.* vischlijm, *f.*; **•enrogen,** *m.* kaviaar, *m.*; **•ente,** *f.* tamme eend, *f.*; **•flur,** *f.* voorhuis, portaal, *n.* gang, *m.*; **•frieden,** *m.* huiselijke vrede, *m.*; **•geflügel,** *n.* tam gevogelte, *n.*; **•geräth,** *n.* huisraad, *n.*; **•gesinde,** *n.* dienstboden, *pl.*; **•halten,** *v. a.* huishouden; **•halter,** *m.* huishouder, *m.*; **•hälterin,** *f.* huishoudster, *f.*; **•hälterisch,** **•hältig,** *adj.* u. *adv.* huishoude-

Digitized by Google

lijk; ·hättigkeit, f. huishoudelijkheid, f.; ·haltung, f. huishouding, f.; ·haltungskunst, f. huishoudkunde, f.; ·iren, v. a. rondventen; ·irer, m. rondventer, marskramer, m.; ·junger, f. huishoudster, f.; ·kauf, m. het koopen van een huis; ·kost, ·mannskost, f. huismanskost, m.; ·kreuz, n. huiskruis, n.; ·krone, f. erfelijke kroon, f.; ·lehrer, m. huisonderwijzer, m.; ·leute, pl. huisgenooten; ·magd, f. werkmeid, f.; ·marder, m. bunsing, m.; ·meister, m. huisbewaarder, m.; ·ordnung, f. huiselijke orde, f.; ·regiment, n. bestuur van't huishouden; ·sässig, adj. woonachtig; ·schatz, m. privaat-vermogen, n.; ·schmuck, m. juweelen der kroon; ·suchung, f. huiszoeking, f.; ·trauer, f. familie-rouw, m.; ·tugend, f. huiselijke deugd, f.; ·truppen, pl. lijfwacht, f.; ·verbrauch, m. huiselijk verbruik, n.; ·verwalter, m. huisbewaarder, m.; ·wappen, n. familie-wapen, n.; ·wirth, m. gastheer, m.; ·wirthin, f. gastvrouw f.; ·wirthschaft, f. huishouden. n.; ·wurz, f. huisook, n.; ·zins, m. huishuur, f.; ·zucht, f. huiselijke tucht, f.

Häus'chen, ·lein, n. huisje, n.; ·lich, adj. u. adv. huiselijk; sich häuslich niederlassen, zich metterwoon vestigen; ·lichkeit, f. huiselijkheid, f.

Haußen, adv. † buiten.

Haut, f. pl. Häute, huid, f. vel, n. seine Haut zu Markte tragen, zich aan gevaar bloot-stellen; es ist nichts als Haut u. Knochen an ihm, hij is niets dan vel en been; sich seiner Haut wehren, zijne huid duur verkoopen; er ist noch mit heiler Haut davon gekommen, hij is er nog heelhuids afgekomen; er steckt in keiner gesunden Haut, hij steekt in geen goed vel; ich möchte nicht in seiner Haut stecken, ik zou niet gaarne in zijne plaats willen zijn; aus der Haut fahren, barsten (van toorn, spijt); er ist eine gute, ehrliche Haut, hij is eene goede ziel; ·artig, adj. huidachtig; ·ausschlag, m. huid-uitslag, m.; ·drüse, f. gierstvormige klier, f.; ·entzündung, ·krankheit, f. ·wurm, m. ꝛc. huid-ontsteking, -ziekte, f. -worm, m. etc.; ·los, adj. zonder vel; ·kultur, ·pflege, f. zorg voor de huid.

Häut'chen, n. huidje, velletje, vliesje, n.; ·ein, v. a. pellen, de huid afstrekken; ·en, v. a. villen; v. rec. (sich) vervellen; ·ig, adj. u. adv. vellig, vliezig; ·ung, f. vervellen, n.; ·icht, adj. huidachtig.

Hautzähne, m. pl. (van wilde zwijnen) slagtanden, m. pl.

Häuerei, f. haverij, f.

He! He da! interj. he! heidaar!

Hebamme, f. vroedvrouw, f.; ·anstalt, f. ·institut, n. kraanzaal, f.; ·kunst, f. verlos-, vroedkunde, f.; ·lohn, m. vroedvrouwloon, n.; ·stuhl, m. kraanvrouwenstoel, m.

Hebarzt, s. Geburtshelfer.

Hebe//arm, ·balken, ·baum, m. hefboom, m.; ·bock, m. ·gabel, f. ·gerüst, ·eisen, n. ꝛc. hef-kraan, -gaffel, f. -tuig, -lijzer, n. etc.; ·korb, m. draagmand, f.; ·l, m. hevel, hefboom, f. handspaak, f.; ·lade, f. windas, n.; ·mahl, n. ·schmaus, m. maaltijd voor de werklieden aan een huis; ·n, v. a. heffen, tillen, opbeuren, opheffen; Wein aus dem Fasse heben, wijn met een hevel aftappen; ein Kind aus der Taufe heben, een kind ten doop houden; einen aus der Kutsche, vom Pferde heben, iem. in't nit- of afstijgen helpen; die Form aus der Presse heben, den vorm uit den pers lichten; einen aus dem Sattel heben, iem. uit den zadel lichten; eine Schwierigkeit heben, een bezwaar uit den weg ruimen; eine Krankheit heben, eene ziekte genezen; sich heben, zich verheffen, vooruitkomen; ·r, m. hevel, ophaler, m.; ·schulter, f. schouder van't offerdier; ·seil, n. mar. keerbroeking, f.; ·spiegel, m. bedding voor den proefmortier; ·stange, f. hevelbout, m.; ·zange, f. koevoet, m.; ·winde, f. ·zeug, n. dommekracht, kraan, f. windas, n.

Heb//opfer, n. hefoffer, n.; ·ung, f. hefting; verheffing, f.; ·beamter, m. ontvanger der belastingen; ·stammer, f. belastingkantoor, n.

Hebrä//er, m. Hebreër, Jood, m.; ·erin, v. n. hebreeuwsche taaleigenheedengebruiken; ·isch, adj. u. adv. hebreeuwsch.

Hebrai//siren, i. hebräern; ·ismus, m. hebraisme, n.

Hechel, f. hekel, n.; fig. durch die Hechel ziehen, door den hekel halen; ·bank, f. hekelbank, f.; ·frau, f. hekelaarster, f.; ·mann, ·macher, m. hekelaar, m.; ·n, v. a. hekelen; ·scherz, m. bijtende scherts, m.; ·schrift, f. hekelschrift, n.; ·zahn, m. hekeltand, m.; ·ung, f. hekelen, n.

Hechler, m. hekelaar, m.

Hecht, m. es, s, pl. e, snoek, m.; ·bars, ·kopf, ·schimmel, ·schwanz, ·teich, m. ꝛc. snoekbaars, f. -kop, -schimmel, -staart, -vijver, m. etc.; ·blau, ·grau, adj. snoek-blauw, -grijs; ·chen, n. snoekje, n.; ·kraut, n. zwemkruid, n.; ·brut, f. ·satz, m. jonge snoeken; ·reiher, m. snoekzoutor, m.

Heck, n. es, s, pl. e, hek, n. omheining, f.; ·balken, m. ·boot, n. ·bord, m. ·flagge, f. ·pfahl, m. ꝛc. hek-balk, m. -boot, f. -boord, n. -vlag, f. -paal, m. etc.; ·e, f. heg, haag, omheining, f.; broeikool, f.; broeitijd, m.; het paren, de samenvoeging bij paren; broeden, broeien, n.; ·en, v. a. u. n. broeden, voortbrengen; ·enabel, m. kleine, gezonken adel, m.; ·enapfel, ·enbaum, m. haag-appel, -boom, m.; ·enbeere, f. kruisbezie, n.; ·enbinder, ·engang, m. ·enfeuer, n. ·enscheere, f. hegge-maker, -gang, m. -vuur, n. -schaar, f.; ·enkäfer, m. meikever, m.; ·enkirsche, f. hondskers, f.; ·enrose, f. wilde roos, f.; ·ensame, m. stekende brem, f.; ·enschmätzer, ·ensprinzer, ·envogel, m. ·enwenzel, m. ·enwitwe, f. blauwe grasmusch, f.; ·enschnarre, f. wachtelkoning, m.; ·ensprinzer, m. grasmusch, f.; ·enzaun, m. hegge, f.; ·feuer s. ·enfeuer; ·groschen, ·gulden, ·pfennig, ·thaler, m. wisseldaalder, m.; ·herberge, f. slechte kroeg, f.; ·icht, ·ig, adj. doornig; hegach-

Digitized by Google

tig; met heggen begroeid; **-jagen**, *n.* het jagen in omheinde velden; verboden jacht, *f.*; **-mutter**, *f.* kinderrijke moeder, *f.*; **-tijd**, *f.* broeitijd, *m.*

Heckerling s. Häckerling.

Hede s. Werg.

Hederich, *m.* maagdepalm, *m.*

Heer, *n.* ēs, ē, *pl.* e, leger, heir, *n.*; **-bann**, *m.* heirban, *m.* algemeene oproeping, *f.*; **-biene**, *f.* roofbij, *f.*; **-esfolge**, *f.* heirban, *m.*; **-esflucht**, **-eskraft**, **-esmacht**, *zc.* s. Heerflucht, *zc.*; **-eszucht**, *f.* militaire tucht, *f.*; **-fahne**, *f.* legervaan, *f.*; **-flucht**, *f.* desertie, *f.*; **-flüchtig**, *adj.* veldvluchtig; **-flüchtige**, *m.* deserteur, *m.*; **-flügel**, *m.* **-gepäck**, **-geräth**, **-pferd**, *n. zc.* legervleugel, *m.* -bagage, *f.* -tuig, -paard, *n. etc.*; **-führer**, *m.* bevelhebber; heirvorst, *m.*; **-kraft**, **-macht**, *f.* talrijk leger, *n.*; **-lager**, *n.* heirleger, *n.*; legerplaats, *f.* kamp, *n.*; **-ling** s. Herling; **-rauch** s. Höherauch; **-raupe**, *f.* **-wurm**, *m.* trekrups, *f.*; **-schar**, *f.* leger-, heirschaar, *f.*; **-schau**, **-schauung**, *f.* wapenschouwing, *f.*; **-schuepfe**, *f.* poelsnip, *f.*; **-schwenkung**, *f.* manoeuvre van een leger; **-straße**, *f.* **-weg**, *m.* heirweg, groote weg, *m.*; **-verpflegung**, *f.* verzorging van een leger; **-volk**, *n.* krijgsvolk, *n.*; **-zug**, *m.* leger-tocht, -trein, *m.*; **-zwang**, *m.* heirban, *m.*

Hefe, *f.* gist, *f.* moer, *n.* droesem, *m.*; heffe, *f.*; die Hefe des Volks, de heffe des volks; den Kelch bis auf die Hefen leeren, den beker tot op den bodem ledigen; auf die Hefen kommen, op het droge komen; ten einde raad zijn; **-nbrod**, *n.* **-nkuchen**, *m.* gezuurd brood, *n.* -koek, *m.*; **-nstück**, *n.* **-nteig**, *m.* zuurdeeg, *m.*

Hefticht, *adj.* droesemachtig.

Hefig, *adj.* droesemig.

Heft, *n.* heft, gevest, handvatsel; schrijfboek, schrift, *n.*; **-chen**, *n.* schriftje; haakje, *n.*; **-el**, *n. u. m.* haak, *m.* staak, *f.*; **-elhaken**, *m.* haakpin, *f.*; **-elmacher**, *m.* hakenmaker, *m.*; **-eln**, *v. a.* vastspelden, aanhaken; **-en**, *v. a.* hechten, spelden, rijgen; innaaien (boeken); *fig.* seine Augen auf etw. heften, zijne oogen op iets vestigen; eine Wunde heften, eene wond hechten; einem etw. auf den Aermel heften, iem. iets op de mouw spelden; **-faden**, **-zwirn**, *m.* hechtdraad, *m.*; **-haken**, *m.* naaihaak, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* heftig, hevig, driftig, onstuimig; ein heftiger Mensch, een driftig mensch; **-igkeit**, *f.* heftigheid, drift, *f. etc.*; **-lade**, *f.* naaibank, *f.*; **-los**, *adj.* zonder steel; **-macher**, *m.* hecht-, steelmaker, *m.*; **-nadel**, *f.* hechtnaald, *f.*; **-pflaster**, **-pulver**, *n.* hechtpleister, -poeier, *n.*; **-schnur**, *f.* **-stift**, *m.* hecht-snoer, *n.* -stift, *f.*; **-weise**, *adv.* bij aflevering.

Hege//reiter, **-zeit**, *zc.* s. Hägereiter, -reiter, -zeit *zc.*

Hegen, *v. a.* koesteren, voeden, onderhouden; Freundschaft gegen einen hegen, iem. vriendschap toedragen; einen Zweifel hegen, een twijfel voeden; eine Meinung hegen, eene meening koesteren.

Heher, *m.* ekster, *m.*

Hehl, *n.* geheimhouding, *f.*; ohne Hehl, openhartig; er hat es kein Hehl, hij maakt er geen geheim van; **-en**, *v. n.* helen; verhelen; **-er**, *m.* heler, *m.*; **-erin**, *f.* heelster, *f.*; der Hehler ist so gut wie der Stehler, de heler is zoo goed als de steler.

Hehr, *adj. u. adv.* verheven, heilig, grootsch; **-e**, **-heit**, *f.* verhevenheid, *f. etc.*; **-licht**, *n.* verheven licht, *n.*; **-messe**, *f.* hoogmis, *f.*; **-rauch**, *m.* veendamp, *m.*; **-thum**, *n. kath* het Heilige Sakrament.

Heide, *f.* heide, hei, *f.* heigrond, *m.* heideveld, *n.*; **-r**, *m.* heiden, afgodendienaar, *m.*; **-beere**, *f.* heibezem, *m.*; **-biene**, **-blume**, *f.* **-grund**, *m.* **-kraut**, **-land**, **-schaf**, *n. zc. zc.* heidebij, -bloem, *f.* -grond, *m.* -kruid, -land, -schaap, *n. etc.*; **-böckchen**, *n.* hoop boekweit; **-flache**, *m.* vlaskruid, *n.*; **-futter**, *n.* heivoêr, *n.*; **-grütze**, *f.* boekweitgort, *f.*; **-korn**, *n.* boekweit, *f.*; **-knecht**, **-läufer**, *m.* houtvestersknecht, *m.*; **-lbeere**, *f.* boschheidebes, *f.*; **-lbeerkamm**, *m.* boschbesekam, *m.*; **-lbeerstaude**, *f.* **-lbeerstrauch**, *m.* boschbessenstruik, *m.*; **-lerche**, *f.* boschleeuwerik, *m.*; **-nbekehrer**, *m.* **-nbekehrung**, *f.* bekeerder, *m.* bekeering, *f.* der heidenen; **-nbild**, *n.* afgodsbeeld, *n.*; **-ngeld**, *n.* driftgeld, *n.*; *fig.* das kostet mich ein Heidengeld, dat kost mij ontzettend veel geld; **-nland**, **-nleben**, **-nreich**, **-nstück**, *n. zc.* heidensch-land, -leven, -rijk, -gedrag, *n. etc.*; **-nrauch**, *m.* heirook, *m.*; **-nstadt**, *f.* **-ntempel**, *m. etc.*; **-nthum**, *n.* heidendom, *n.*; **-nvorhof**, *m.* voorhof, *n.* der heidenen; **-reiter**, *m.* veldwachter, *m.*; **-rich**, *m. bot.* herik; wilde mosterd, *m.*

Heid//icht, *adj.* heiachtig; **-ig**, *adj.* vol heiden; **-isch**, *adj.* heidensch.

Heiduck, *m.* en, *pl.* en, heiduk, hongaarsch soldaat, *m.*

Hei//e, *f.* heiblok, *m.*; **-en**, *v. a.* heien; kwellen; **-lich**, *adj.* netelig, gevoelig.

Heil *n.* es, e, heil, geluk, *n.* zaligheid; welvaart, *f.*; sein Heil versuchen, zijn geluk beproeven; Heil dem, der da kommt . . ., welgelukzalig hij, die daar komt . . . .; *adj. u. adv.* genezen, heel, dichtgegroeid, ein Geschwür aus heiler Haut, eene zweer zonder eenig uitwendig oorzaak ontstaan; s. auch Haut; **-and**, *m.* es, e, *pl.* e, heiland, *m.*; **-anstalt**, *f.* geneeskundige inrichting, *f.*; **-art**, *f.* geneeswijze, kuur, *f.*; **-bad**, *n.* gezondheidsbad, *n.*; **-bar**, *adj.* geneesbaar; **-barkeit**, *f.* geneesbaarheid, *f.*; **-blatt**, *n. bot.* waterruit, *f.*; **-bock**, *m.* geneeden bok, *m.*; **-bringend**, *adj.* heilbrengend; **-bringer**, *m.* verlosser, *m.*; **-brunnen**, *m.* **-quelle**, *f.* gezondheidsbron, *f.*; **-butt**, *m.* heilbot, *f.*; **-en**, *v. a. u. n.* heelen, genezen, herstellen; *v. a. vet.* lubben, snijden; **-er**, *m.* geneesheer, *m.*; *vet.* ruin, *m.*; **-ig**, *adj. u. adv.* heilig; *fig. fam.* ein wunderlicher Heiliger, een zonderling mensch; **-igen**, *v. a.* heiligen; **-igenbild**, *n.* **-igendienst**, *m.* **-igenfest**, *m.* **-igenlehre**, *f. zc.* heiligenbeeld, *n.*

Digitized by Google

-dienst, *m.* -feest, *n.* -leer, *f.* *etc.*; ▪igenschein, *m.* glorie, straalkrans, *f.*; ▪igheit, *f.* heiligheid, *f.*; ▪igmacher, *m.* ▪igmachung, *f.* heiligmaker, *m.* -making, *f.*; ▪igsprechung, *f.* heiligspreking, *f.*; ▪igthum, *n.* heiligdom, *n.*; ▪igthumsschänder, *m.*; ▪igthumsschändung, *f.* heilig-schender, *m.* -schennis, *f.*; ▪igung, *f.* heiliging, *f.*; ▪kraft, ▪kunde, *f.* ▪mittel, *n.* *zc.* geneeskracht, -kunde, *f.* -middel, *n.* *etc.*; ▪los, *adj.* heilloos; ▪losigkeit, *f.* heilloosheid. *f.*; ▪pflaster, *n.* heelpleister, *n.*; ▪sam, *adj.* u. *adv.* heilzaam; ▪samkeit, *f.* heilzaamheid, *f.*; ▪sordnung, *f.* leer van het heil; de orde, volgens welke de geloovige het heil kan deelachtig worden; ▪trank, *m.* geneesdrank, *m.*; ▪ung, *f.* genezing, *f.*; ▪ungsart, *f.* ▪verfahren, *n.* *s.* Heilart; ▪wurz, *f.* *bot.* suikerwortel. *m.*

Heim, *adv.* te huis; naar huis; **heim führen**, naar huis geleiden; *fig.* **heim geben**, met gelijke munt betalen; ▪ath, *f.* geboorte-plaats, *f.* -land, *n.*; **in seine Heimath zurückkehren**, naar zijne woonstede terugkeeren; ▪athlich, *adj.* u. *adv.* vaderlandsch, van te huis, van de geboorteplaats; ▪athlos, *adj.* zonder t'huis; zwervend; ▪athrecht, *n.* inboorlingsrecht, *n.*; ▪athschein, *m.* pas, *m.*; ▪athsbuch, *n.* veldwetboek, *n.*; ▪bürge, *m.* dorpsschout, *m.*; ▪chen, *n.* krekel, *m.* heimpje, *n.*; ▪ein, *v. n.* aan het vaderland herinneren; heimwee ondervinden; ▪en, *v. a.* herbergen; omheinen; *v. n.* te huis zijn; ▪er, *m.* burger; gerechtsdienaar, *m.*; ▪fahrt, *f.* terugtocht, *m.*; ▪fall, *m.* toevallen, terugvallen, *n.* bij overlijden; ▪fallen, *v. n.* toe-, terugvallen; ▪fällig, *adj.* toevallend, overervend; ▪fälligkeit, *f.* toevallen, *n.*; ▪fallsrecht, *n.* recht van toevalling; ▪führung, *f.* terugvoering, *f.*; ▪gang, *m.* terugkeer, *m.*; *fig.* dood, *m.* overlijden, *n.*; ▪isch, *adj.* huiselijk, overlandsch; ▪kehr, *f.* terugkoer, *m.*; ▪kehren, *v. n. s.* terugkeeren; ▪krank, ▪siech, *adj.* u. *adv.* het heimwee hebbende; ▪kunft, *f.* terugkomst, *f.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* kalm, zacht, stil; huiselijk; **es ist hier so heimlich**, het is hier zoo prettig; heimelijk, in het geheim; **heimliche Sünden**, geheime zonden; ▪lichhaltung, *f.* geheimhouding, *f.*; ▪lichkeit, *f.* heimelijkheid, verborgenheid, *f.*; ▪los, i. **heimathlos**; ▪rath, *m.* heemraad, *m.*; ▪recht, *n.* domicilierecht, *n.*; naturalisatie, *f.*; ▪reise, terugreis, *f.*; ▪ritt, *m.* terugrit, *m.*; ▪ruf, *m.* teruggroeping, *f.*; ▪schlagen, *v. a.* vernietigen, te niet doen; ▪steuer, *f.* bruidsschat, *m.*; ▪steuern, *v. a.* een bruidsschat geven; ▪straße, *f.* weg naar huis; ▪suchen, *v. a.* bezoeken; ▪suchung, *f.* bezoeking, *f.*; **Maria Heimsuchung**, Maria-boodschap; ▪tücke, *f.* laagheid. sluwheid, doortraptheid, *f.*; ▪tückisch, *adj.* geslepen, geveinsd, sluw; ▪weg, *m.* weg naar huis; ▪weh, *n.* heimwee, *n.*; ▪ziehen, *v. n. s.* naar huis keeren.

Heint, *adv. prov.* heden.

Heirath, *f.* huwelijk, *n.* echtvereeniging, *f.*; **er hat eine gute Heirath gethan**, hij heeft eene goede partij gemaakt; ▪en, *v. a.* u. *n.* trouwen, huwen; **unter seinem Stande heirathen**, een huwelijk beneden zijn stand aangaan; ▪brief, *m.* ▪gut, *n.* ▪vertrag, *m.* *zc.* huwelijks-akte, *f.* -goed, -contract, *n.* *etc.*; ▪santrag *m.* huwelijksaanvraag, *f.*; ▪fähig, *adj.* huwbaar; ▪smacher, ▪stifter, *m.* koppelaar, *m.*; ▪stifterin, *f.* koppelaarster, *f.*

Heiss, heiß, *interj.* frisch op, toe maar.

Heisch, *adj.* u. *adv.* heesch, schor; ▪brief, *m.* oproepingsmaanbrief, *m.*; ▪en, *v. a.* eischen, vorderen; ▪satz, *m.* vereischte, *f.*; postulaat, *n.*

Heiser, *adj.* heesch, schor; ▪keit, *f.* heeschheid, schorheid, *f.*

Heiß, *adj.* u. *adv.* heet, warm, vurig, brandend; *fig.* **ein heißes Verlangen**, een vurig verlangen; **mir wird heiß**, ik word heet; ▪blütig, *adj.* warm blood hebbende; *fig.* driftig, opvliegend.

Heißen, *v. a.* heeten, noemen; etw. gut heißen, iets goedkeuren; gebieden, gelasten, bevelen; **wer hat euch das geheißen?** wie heeft u dat gelast? ▪, *v. n.* A. heeten; **das heißt** (d. h.) dat wil zeggen; **was soll das heißen?** wat moet dat beteekenen? *v. n. impers.* es heißt, men zegt.

Heißhunger, *m.* honds-, geeuwhonger, *m.*; *fig.* **er fiel mit Heißhunger über diese Bücher her**, hij wierp zich op deze boeken. alsof hij ze verslinden zou; ▪ig, *adj.* u. *adv.* hevigen honger hebbende. gulzig; *fig.* begeerig.

Heister, *f.* heister, eskster, *m.*; ▪borke, *f.* ▪holz, *n.* elken-schors, *f.* -hout, *n.*

Heiter, *adj.* u. *adv.* opgeruimd, blijmoedig; (van het weer) helder; ▪keit, *f.* blijmoedigheid, *f.*

Heiz//bar, *adj.* verwarmbaar; **ein heizbares Zimmer**, eene kamer met stookplaats; ▪en, *v. a.* stoken; ▪er, *m.* stoker, *m.*; ▪ung, *f.* stoking, *f.* stoken, *n.*

Helf//lich, *f.* tering, *f.*; ▪isch, *adv.* teringachtig.

Held, *m.* en, *pl.* en, held, *m.*; ▪enalter, *n.* ▪enarm, *m.* ▪enbahn, *f.* ▪engeist, ▪enmuth, ▪entod, *m.* *zc.* *zc.* helden-tijd, -arm, *m.* -baan, *f.* -geest, -moed, -dood, *m.* *etc.* *etc.*; ▪enthum, *n.* heldenmoed, -tijd, *m.*; ▪enthümlich, *adj.* heldhaftig; ▪enweib, *n.* heldin, *f.*; ▪enzucht, *f.* heldenteelt. *f.*; ▪enmäßig, *adj.* u. *adv.* heldhaftig.

Heldin, *f.* heldin, *f.*

Helene, *f.* ▪enfeuer, *n.* *nav.* St. Elmusvuur, *n.*

Helf//en, *v. n.* helpen; einem zu etw. helfen, iem. aan iets helpen; einem von etw. helfen, iem. van iets bevrijden; **der Sache ist nicht mehr zu helfen**, de zaak is niet meer te verhelpen; **er weiß sich weder zu rathen noch zu helfen**, hij weet zich volstrekt niet te helpen; ▪er, *m.* helper, *m.*; ▪erin, *f.* helpster, *f.*; ▪ershelfer, *m.* diaconaat, *n.*; ▪ershelfer, *m.* medeplichtige, *m.*

Hell, *adj.* u. *adv.* licht; klaar, helder; **es ist heller, lichter Tag**,

Digitized by Google

het is klaar lichte dag; bei hellem Tage, bij klaar lichten dag; der Mond scheint hell, de maan schijnt helder; eine helle Stimme, eene helderklinkende stem; ein heller Kopf, een verlichte geest; -s, -n. ct, ö, pl. -n, mar. hel, f.; -äugig, adj. met heldere oogen; -blau, -braun, -grün, -roth, adj. licht-blauw, -bruin, -groen, -rood etc.; -heit, n. mal. licht en schaduw, -t, f. -igkeit, f. helder-, klaarheid, f.; fig. daglicht, n.; -fuchs, m. vet. lichte vos, m.; -sehend, -sichtig, adj. helderziend; scherpzinnig; -seher, m. -seherin, f. helderziende, m. u. f.; -sichtigkeit, f. helderziendheid; scherpzinnigheid, f.

Hellebard/e, -e, f. hellebaard, f.; -irer, m. hellebardier, m.

Hellenist, m. -en, pl. -en, hellenist, m.; -isch, adj. hellenistisch.

Heller, m. heller, halve penning, m.; er hat keinen rothen Heller in der Tasche, hij is geen halve cent rijk; -arm, adj. zeer arm; -karg, adj. schraapzuchtig.

Helling, f. helling, f.

Helm, m. -es, ö, pl. -e, helm, m.; steel, m. (eener bijl); -binde, f. -busch, m. -decke, -feder, -kappe, f. ɔc. helm-strik, -bos, m. -sierraad, n. -veder, -kap, f. etc.; -dach, n. koepeldak, n.; -eisen, n. dilijzer, n.; -en, v. a. van een helm voorzien; een steel aan eene bijl maken; -fenster, -gitter, n. vizier, n.; herald. helmtralie, f.; -holz, n. -stock, m. nav. helmstok, m.; -schmuck, m. herald. helmsierraad, n.; -stutz, m. herald. vederbos, m.; -taube, f. kappertje, n.; -wulst, m. herald. gevlochten krans van een wapen; -visir, n. herald. helmvizier, n.

Hem! interj. hé! wat belieft u! hum.

Hemd, n. -es, pl. -en, hemd, n.; -chen, -lein, n. hemdje, n.; -ärmel, -enknopf, -enkragen, m. hemds-mouw, f. -knoop, -kraag, m.; -enband, n. band, m. aan den hemdskraag; -enförmig, adj. zoo als een hemd; -engebre, f. geer, f. van een hemd; -enleinwand, f. hemdelinnen, n.; -ennadel, f. hemdspeld, f.; -enschlitz, m. hemdsplit, n.; -knopf, -kragen, m. ɔc. ſ. Hemdenknopf ɔc.; -korb, m. vuurmand, f.; -krause, f. hemdsboord, n.; borststrook, f.

Hemisphär//e, -e, f. halve bol, m. halfrond, n.; -isch, adj. u. adv. halfbolrond.

Hemm//en, -e, v. a. stuiten, beletten, belemmeren; stremmen; -eisen, n. stremijzer, n.; -isch, m. schildvisch, m.; -gabel, f. stuitgaffel, f.; -kette, f. spanketting, m.; -niß, n. ſſes, pl. ſſe, hindernis, f. beletsel, n.; -schuh, m. remketting, remschoen, m.; -ung, f. tegenstand, hinderpaal; stilstand, m. stremming, f.; -ungsrad, n. lichterrad, n.; -ungsspruch, m. -ungsurtheil, n. opschortend vonnis, n.

Hempeln, v. n. haperen, hinderen.

Hengel, ſ. Henkel.

Hengst, m. -es, pl. -e, hengst, m.; -füllen, n. hengstveulen, n.

Henkel, -n, m. hengsel, handvatsel, n.; -chen, n. oortje, n.; -korb, m. hengselmand, f.; -krug, m. -tasse, f. -topf, m. ɔc. kruik, m. kopje, n. pot, m. met een oor, etc.; -n, v. a. van een hengsel, oor etc. voorzien; -pukaten, m. -stück, n. -thaler, m. geldstuk, gedenkpenning met een oor.

Henk//en, -en, v. a. ophangen; -enswerth, adj. waard opgehangen te worden; -er, m. beul, scherprechter, m.; daß dich der Henker! dat u de drommel hale! zum Henker! wat drommel! -erbeil, n. beulszwaard, n. ɜ -erblock, m. blok, waarop iem. het hoofd wordt afgehouwen; -erei, f. betrekking, woning van den scherprechter; -erfrist, f. kort uitstel, n. -erisch, -ermäßig, adj. u. adv. als een beul, wreed; -erlohn, m. -ergeld, n. beuleloon, n.; -ermahl, n. -ermahlzeit, f. galgemaal, n.

Henne, f. hen, kip, f.; bot. fette Henne, f. berenoor, n.; -gat, n. mar. hennegat, n.; -nbiß, -nbarm, ɔc. ſ. Hühnerbiß, -darm, ɔc.; -nhütten, v. n. prov. huiveren.

Heppe, ſ. Hippe; -lein, n. geitje, n.; fig. aankomend meisje, n.

Her, adv. van plaats drukt uit eene toenadernde beweging tot den sprekenden persoon, of tot een bepaald voorwerp, terwijl hin eene verwijderende beweging naar eene plaats uitdrukt. Her en hin worden samengesteld 1) met werkwoorden, als: hergeben, herkommen; hingeben, hinkommen. 2) met voorzetsels, als: herauf, heraus; hinauf, hinaus, welke samenstellingen weder met werkwoorden verbonden worden, als: herauf-, herauskommen; hinauf-, hinausgehen. Deze samenstellingen zijn zoo talrijk, dat eene opgave van allen ondoelmatig zoude zijn, daar de hier niet opgenomen woorden gemakkelijk uit de vereeniging van het bijwoord met het werkwoord kunnen gevormd worden, b. v. herabgehen, naar beneden-, af-, nedergaan; hinablaufen, naar beneden-, af-, nederloopen. De hier bedoelde bijwoorden zijn: her, herab, heran, herauf, heraus, herbei, herein, hernieder, herüber, herum, herunter, hervor, herzu; hin, hinab, hinan, hinauf, hinaus, hindurch, hinein, hinüber, hinum, hinunter, hinweg, hinzu. — Her, adv. hier, hierheen, herwaarts; kommen Sie her, kom hier; nur her damit! geef maar hier! die Hand her, hier de hand; von da her, van daar; von außen her, van buiten; von weitem her, van verre; von oben her, van boven; von drei Tagen her, sedert drie dagen; erst von gestern her, eerst sedert gisteren, um etw. her, rondom iets; hinter einem her sein, iem. op de hielen zitten; über einen her sein, zich op iem. werpen; fig. iem. hekelen, -doorhalen; nicht weit her sein, niet veel waard zijn; der ist nicht weit her, hij is een onbeduidend mensch; es ist schon einige Jahre her, het is reeds eenige jaren geleden; ich habe diese ganze Zeit her nicht gespielt, ik heb gedurende al dien tijd niet gespeeld; von Ewigkeit her, van

Digitized by Google

ewigkeit af, van alle eeuwigheid; ich habe ihm gezeigt, wo er her ist, ik heb hem de handen vol gegeven.

Herab en **herunter**, *adv.* van plaats, drukken uit eene toenaderende beweging naar beneden; in tegenoverstelling van **herauf**; af, neder, beneden, naar beneden; **vom Himmel herab**, van uit den hemel; **er kam vom Hügel herab**, hij kwam van den heuvel af; **sei so gut und komme einen Augenblick herab**, wees zoo goed en kom even af. Zie ook de aanmerking bij **her**.

Herab//bemühen, *v. a.* (**einen**) overhalen, naar beneden te komen, *v. rec.* (**sich**) naar beneden komen; **•bestellen**, *v. a.* beneden bestellen; **•beugen**, *v. a.* afbuigen; **•blasen**, *v. a.* afblazen; **•blicken**, **•sehen**, *v. n.* nederzien; **•blitzen**, **•brausen**, *v. n.* nederbliksemen, -bruisen; **•brechen**, *v. n. s.* afbreken en nederstorten; **•bringen**, *v. a.* af-, beneden-brengen, -krijgen; **•bücken**, *v. rec.* (**sich**) nederbukken; **•drehen**, *v. n.* afdraaien; **•fahren**, *v. n. s.* af-rijden, -varen; nederschieten; **•finden**, *v. rec.* (**sich**) den weg naar beneden vinden; **•flammen**, *v. n. s.* nedervlammen; **•flößen**, *v. a.* afvlotten; **•flüchten**, *v. n.* naar beneden vluchten; *v. a.* beneden bergen; **•gabeln**, *v. a.* met de gaffel afnemen; **•geben**, *v. a.* afgeven; **•gießen**, *v. rec.* (**sich**) nederstorten; **•glänzen**, *v. n.* nederstralen; **•haben**, *v. a.* beneden hebben; **•hageln**, *v. n. s.* u. *h.* nederhagelen; **•heben**, **•langen**, *v. a.* naar beneden reiken; **•hauen**, *v. a.* neder-, afhouwen; **•holen**, *v. a.* af-halen, -brengen, -krijgen; **•fahren**, *v. a.* op eene kar naar beneden voeren; **•kollern**, *v. a.* u. *n. s.* naar beneden-, afrollen; **•kommen**, *v. n. s.* afkomen; *fig.* achteruit gaan; **•kriegen**, *v. a.* beneden-, er afkrijgen; **•lächeln**, *v. n.* glimlachend nederzien; **•lassen**, *v. a.* neder-, aflaten; *v. rec.* (**sich**) zich minzaam gedragen; zich vernederen; **•lassend**, *adj. fig.* minzaam, welwillend; **•lassung**, *f.* minzaamheid, *f. etc.*; **•nöthigen**, *v. a.* dwingen naar beneden te komen; **•rasen**, *v. n. s.* razend afkomen; **•ringeln**, *v. rec.* (**sich**) krullend nederhangen; **•säbeln**, *v. a.* afhouwen; **•schiffen**, *v. n. s.* u. *h.* afvaren; **•schwanken**, *v. n. s.* afwaggelen; **•schwemmen**, *v. a.* doen afdrijven; **•schwimmen**, *v. n. s.* afzwemmen; **•sehnen**, *v. rec.* (**sich**) hunkeren af te komen; **•setzen**, *v. a.* afzetten; verminderen; verkleineren; *v. rec.* (**sich**) zich vernederen; **•setzung**, *f.* vermindering, verlaging, *f.*; **•sprengen**, *v. a.* doen afspringen; *v. n. s.* wegrennen; **•stehlen**, *v. rec.* (**sich**) naar beneden sluipen; **•stimmen**, *v. a.* lager stemmen; **•sturz**, *m.* nederstorting, *f.*; **•taumeln**, *v. n.* wankelend afkomen; **•toben**, *v. n. s.* met geraas of getier afkomen; *v. n. h.* razen (van eene hoogere plaats), razend spreken; **•träufeln**, **•trüpfen**, **•tropfen**, *v. a.* af-, neder-druipen; **•traufen**, **•triefen**, *v. n. s.* nederdruipen; **•wallen**, *v. n. s.* plechtig afkomen; naar beneden golven; **•wälzen**, *v. a.* naar beneden rollen; **•waschen**, *v. a.* afspoelen; **•winden**, *v. a.* afwinden; *v. rec.* (**sich**) naar beneden kronkelen; **•wirbeln**, *v. a.* u. *n. s.* naar beneden draaien, -dwarrelen; **•wogen**, *v. n. s.* naar beneden golven; **•wünschen**, *v. a.* toewenschen (van uit den hemel); wenschen, dat iets op iem. afdale; *v. rec.* (**sich**) zich er afwenschen; **•würdigen**, *v. a.* vernederen, verlagen, minachten; **•würdigung**, *f.* vernedering, *f.*; **•zeigen**, **•weisen**, *v. a.* naar beneden-, afwijzen; **•zerren**, *v. a.* aftrekken, -rukken; **•ziehen**, *v. a.* u. *n. s.* naar beneden-, aftrekken; **•zischen**, *v. n. s.* afsissen; **•zittern**, *v. n. s.* sidderend, bevend afkomen; **•zwängen**, *v. a.* naar beneden dringen; afpersen, -dringen.

Herackern, *v. n. s.* komen aanploegen; *v. a.* herwaarts ploegen.

Heraldik, *f.* heraldiek, wapenkunde, *f.*; **•iker**, *m.* wapenkundige, *m.*; **•isch**, *adj.* wapenkundig.

Heran, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging 1) in de nabijheid van een persoon, plaats of zaak; 2) naar boven. In den figuurlijken zin drukt het uit: eene aanvulling, voltooiing, volmaking; nabij, nader, naartoe; naar boven; *interj.* kom nader! *nav.* draai bij! **nur immer heran!** kom maar nader! Zie de aanm. bij **her**.

Heran//arbeiten, *v. a.* aanwerken; **•beben**, *v. n. s.* komen aanbeven; **•begeben**, *v. rec.* (**sich**) naderen; **•bekommen**, *v. a.* herwaarts krijgen; **•bemühen**, *v. rec.* (**sich**) naderkomen, naderen; **•beugen**, *v. a.* aanbuigen; **•bewegen**, *v. rec.* (**sich**) zich herwaarts bewegen; naderen; **•bilden**, *v. a.* aankweeken; verder opleiden; **die herangebildete Menschheit**, de verder ontwikkelde menschheid; **•bitten**, *v. a.* verzoeken naar beneden te komen; **•blasen**, *v. a.* aanblazen; **•blühen**, *v. n. s.* welig opgroeien; **•blühen**, *n.* ontluiking, aangroeiing. *f.*; **•brausen**, *v. n. s.* aanbruisen; **•brechen**, **•dämmern**, *v. n. s. fig.* aanbreken; beginnen te krieken; **•dampfen**, *v. n. s.* met stoomkracht naderen; **•drängen**, **•drücken**, *v. a.* aandringen, -drukken; **•dürfen**, *v. n.* nader mogen komen; **•eilen**, *v. n. s.* toesnellen, toeschieten; **•fahren**, *v. n. s.* aanvaren, -rijden; *v. a.* aanvoeren; **•flattern**, *v. n. s.* herwaarts fladderen; **•fliegen**, *v. n. s.* aanvliegen; **•fließen**, **•fließen**, *v. n. s.* herwaarts vlieden, vloeien; **•flößen**, *v. a.* doen aandrijven; **•fluthen**, *v. n. s.* toe-, aanstroomen; **•gehen**, *v. n. s.* nader komen; **•gleiten**, **•glitschen**, *v. n. s.* aangljden; **•haben**, *v. a.* herwaarts hebben; **•heben**, *v. a.* aantreffen; **•helfen**, *v. a.* u. *n.* helpen nader komen; **•hetzen**, *v. a.* aanjagen; **•holen**, *v. a.* aanhalen; **•hüpfen**, *v. n. s.* aanhuppelen; **•jagen**, *v. a.* u. *n. s.* aanjagen; **•karren**, *v. a.* met eene kar aanvoeren; **•klettern**, *v. n. s.* aanklauteren; **•klimmen**, *v. n. s.* aanklimmen; **•kommen**, *v. n. s.* nader komen; **•können**,

Digitized by Google

v. n. herwaarts kunnen; **•kriechen**, *v. n. s.* aankruipen; **•kriegen**, *v. n. s.* herwaarts kruipen; **•kunft**, *f.* nadering, *f.*; **•langen**, *v. a.* aanreiken; **•lassen**, *v. a.* laten naderen; **•laufen**, *v. n. s.* aanloopen; **•legen**, *v. a.* nader leggen; **•leiten**, *v. a.* aan-, herwaarts leiden; **•lenken**, *v. a.* herwaarts sturen; **•locken**, *v. a.* aanlokken; **•machen**, *v. rec.* (ſich) naderen; er aan gaan; **•mögen**, *v. n.* willen naderen; **•müſſen**, *v. n.* nader moeten; **•nahen**, *v. n. s.* naderen; **•nöthigen**, *v. a.* noodzaken herwaarts te komen; **•praſſeln**, *v. n. s.* knetterend, met geraas naderen; **•purzeln**, *v. n. s.* aanbuitelen; **•raſſeln**, *v. n. s.* rammelend naderen; **•rauſchen**, *v. n. s.* aandruischen; **•reichen**, *v. a.* aanreiken; **•reifen**, *v. n. s.* rijper worden, tot grootere rijpheid ontwikkelen; **•reißen**, *v. a.* herwaarts rukken; **•reiten**, *v. n. s.* aanrijden; **•reizen**, *v. a.* aanzetten om te naderen; **•rennen**, *v. n. s.* herwaarts loopen; **•rieſeln**, **•rinnen**, *v. n. s.* aanvloeien; **•rollen**, *v. a.* u. *n. s.* aanrollen; **•rücken**, *v. a.* u. *n. s.* aanrukken; naderen; **•ruhern**, *v. a.* u. *n. s.* aanroelen; **•rufen**, *v. a.* u. *n.* herwaarts roepen; **•rutſchen**, *v. n. s.* aanglijden; **•ſäuſeln**, *v. n. s.* suizend naderen; **•ſchaffen**, *v. a.* nader brengen; **•ſchicken**, *v. a.* herwaarts zendon; **•ſchießen**, *v. a.* u. *n. s.* aanschieten; **•ſchleichen**, *v. n. s.* aansluipen; **•ſchleudern**, *v. a.* herwaarts slingeren; **•ſchreiten**, *v. n. s.* aanstappen; **•ſchwanken**, *v. n. s.* wankelende naderen; **•ſchwirren**, *v. n. s.* komen aanzoren; **•ſegeln**, *v. n. s.* aanzeilen; **•ſprengen**, *v. n. s.* aanrennen; **•ſpringen**, *v. n. s.* aanspringen; **•ſpritzen**, *v. a.* u. *n. s.* herwaarts spuiten; **•ſteigen**, *v. n. s.* nader klimmen, -stijgen; **•ſtolpern**, *v. n. s.* aanstrompelen; **•ſtürmen**, *v. n. s.* stormend naderen; **•ſtürzen**, *v. n. s.* herwaarts storten; **•tanzen**, *v. n. s.* aandansen; **•taumeln**, *v. n. s.* wankelende naderen; **•toben**, **•toſen**, *v. n. s.* razend naderen; **•traben**, *v. n. s.* aandraven; **•treiben**, *v. a.* aandrijven; **•wachſen**, *v. n. s.* groot worden, volwassen worden; *fig.* ontwikkelen, ontluiken; **ein heranwachſendes Mädchen**, een aankomend meisje; **•wackeln**, **•wanken**, **•watſcheln**, *v. n. s.* aanwaggelen; **•wagen**, *v. rec.* (ſich) zich herwaarts wagen; **•wallen**, *v. n. s.* aangolven; **•wälzen**, *v. n. s.* aanwentelen; **•wandeln**, *v. n. s.* aankomen, naderen; **•wandern**, *v. n. s.* herwaarts komen; **•wehen**, *v. a.* u. *n.* aanwaaien; **•weiſen**, *v.* zeigen, *v. a.* herwaarts wijzen; **•werfen**, *v. a.* aanwerpen; **•winden**, *v. a.* aanwinden; *v. rec.* (ſich) kronkelend naderen; **•winken**, *v. a.* u. *n.* hierheen wenken; **•wogen**, *v. n. s.* aangolven, -stroomen; **•wünſchen**, *v. a.* herwaarts wenschen; **•zerren**, **•ziehen**, *v. a.* herwaarts trekken; **•ziſchen**, *v. n. s.* aansissen; **•zittern**, *v. n. s.* sidderend naderen; **•zug**, *m.* aantocht, *m.*; **•zürnen**, *v. n. s.* toornig naderen; **•zwängen**, *v. a.* herwaarts dringen.

Heraus, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging naar boven, in tegenoverstelling van „herab". Ook wordt het gebruikt, om bij rivieren de richting van den mond naar de bron aan te wijzen; **von unten heraus**, van beneden naar boven; **nur herauf**, kom maar boven; **dieſes Schiff fährt herauf**, dit schip vaart de rivier op. — In samenstelling met werkwoorden wordt „herauf" meestal met „naar boven" of met „op" vertaald, zoo dat hier slechts die samenst. opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: **herauf-bringen**, naar boven brengen of opbrengen; **herauf-kommen**, naar boven komen of opkomen, *etc. etc.* Zie ook de aanmerking bij **her**.

Herauf-//angeln, *v. n.* naar boven lonken; **•bekommen**, *v. a.* boven krijgen; **•bemühen**, *v. rec.* (ſich) zich naar boven begeven; **•beſtellen**, *v. a.* naar boven bestellen; **•beugen**, *v. a.* **•biegen**, *v. n. s.* u. *h.* opbuigen; **•bitten**, *v. a.* boven verzoeken; **•bämmern**, *v. n. s.* schemerend opkomen; -aanbreken; **•dampfen**, *v. n. s.* u. *h.* naar boven stoomen; **•fahren**, *v. a.* u. *n. s.* oprijden, -varen; **•finden**, *v. n.* u. *v. rec.* (ſich) den weg naar boven vinden; **•gehen**, *v. n. s.* opgaan; **•gießen**, *v. a.* opgieten; **•häkeln**, **•haken**, *v. a.* met haken naar boven trekken; **•hören**, *v. a.* hooren opklinken; **•karren**, *v. a.* met eene kar naar boven voeren; **•kunft**, *f.* boven-, opkomst, *f.*; **•machen**, *v. a.* naar boven maken; *v. rec.* (ſich) zich naar boven begeven; **•nöthigen**, *v. a.* noodzaken naar boven te komen; **•purzeln**, *v. n. s.* buitelend, tuimelend naar boven komen, **•rufen**, *v. a.* u. *n.* boven roepen; **•ſchaffen**, *v. a.* boven bezorgen; opbrengen; **•ſchiffen**, *v. a.* u. *n. s.* opvaren; **•ſchleppen**, *v. a.* naar boven slepen; *v. rec.* (ſich) zich met moeite naar boven begeven; **•ſchwanken**, *v. n. s.* wankelend naar boven komen; **•ſegeln**, *v. n. s.* opzeilen; **•ſehnen**, *v. rec.* (ſich) naar boven verlangen; **•ſprengen**, *v. a.* doen opspringen; *v. n. s.* naar boven galoppeeren; **•ſtehlen**, *v. rec.* (ſich) naar boven sluipen; **•ſtimmen**, *v. a.* hooger stemmen; *v. rec.* (ſich) de snaren hooger stemmen; **•ſtürzen**, *v. n. s.* met geweld naar boven komen; **•taumeln**, *v. n. s.* naar boven wankelen; **•toben**, **•toſen**, *v. n. s.* met geraas naar boven komen; **•wandern**, *v. n. s.* te voet naar boven gaan; **•winken**, *v. a.* u. *n.* wenken om naar boven te komen; **•winſeln**, *v. n.* kermende toonen naar boven laten hooren; **•wünſchen**, *v. a.* naar boven wenschen; *v. rec.* (ſich) wenschen om boven te zijn; **•ziſchen**, *v. n.* er op sissen.

Heraus, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging naar buiten, uit eene zekere plaats naar den sprekenden persoon, in tegenoverstelling van „herein"; uit, er uit; **von innen heraus**, van binnen naar buiten; **er kam vorn heraus**, hij kwam voren uit; **dieſes Zimmer geht vorn heraus**, die kamer komt

Digitized by Google

op de straat uit; **zum Hause heraus!** het huis uit! **heraus!** er uit! **nur heraus damit!** geef maar op! **schnell heraus damit!** geef gauw hier! **Wache heraus!** wacht in't geweer! te wapen! **er ging gerade zur Thüre heraus,** hij ging juist de deur uit. — In samenstelling met werkwoorden wordt „heraus" meestal vertaald met „uit" of „er uit", zoo dat hier slechts die samenst. opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: **heraus-fallen,** uitvallen of er uit vallen; **heraus-hängen,** uithangen of er uit hangen *etc. etc.* Zie ook de aanmerking bij **her.**

Heraus-//ackern, *v. a.* uitploegen; **-beichten,** *v. a.* opbiechten; **-bekommen,** *v. a.* er uit krijgen; **-bemühen,** *v. rec.* (sich) trachten er uit te komen; zich naar buiten, uit te kamer, uit het huis begeven; **wollen Sie sich gefälligst herausbemühen,** wilt gij de goedheid hebben naar buiten te komen; **-bestellen,** *v. a.* iem. naar buiten bestellen; bestellen, dat iem. er uit kome; **-betrügen,** *v. a.* op eene bedriegelijke wijze er uit krijgen; **-betteln,** *v. rec.* (sich) door bedelen er uit komen; uit,... bedelen; **-bilden,** *v. a.* er van vormen, maken; **-brausen,** *v. a.* bruisend uitwerfen; met drift uitspreken; **-bringen,** *v. a.* uit-, buiten brengen; *fig.* **eine Rechnung herausbringen,** eene rekening in orde brengen, oplossen; ontdekken, te weten komen; **ein Wort herausbringen,** een woord uitbrengen; **ich konnte kein Geld von ihm herausbringen,** ik kon geen geld van hem krijgen; **-bringung,** *f.* uitbrengen, *n.* ontdekking, *f. etc.*; **-dampfen,** *v. a. u. n. s.* er uit stoomen, -dampen; **-eilen,** *v. n. s.* er uit of naar buiten spoeden; **-fahren,** *v. n. s.* uitrijden, -varen; -barsten; -schieten; ontvallen, ontglippen; **-finden,** *v. a.* vinden; *v. rec.* (sich) een uitweg vinden, te recht komen; wijs worden; **-fischen,** *v. a.* er uit vischen; uitvorschen, er achter komen; **-fluthen,** *v. n. s.* met den vloed uitloopen; **-foderer, -forderer,** *m.* uitdager, *m.*; **-fodern, -fordern,** *v. a.* uitdagen; opeischen; **-foderung, -forderung,** *f.* uitdaging, *f.*; **-fressen,** *v. a.* er uit vreten; *v. rec.* (sich) zich een dikken buik eten; *fig.* zich er uit redden; **-fühlen,** *v. a.* door het gevoel ontdekken; **-gabe,** *f.* uitgave; teruggave, *f.*; **-gabeln,** *v. a.* met eene vork of gaffel er uit steken; **-geben,** *v. a.* er uit geven, teruggeven; (een boek) uitgeven; **-geber,** *m.* uitgever, *m.*; **-geberin,** *f.* uitgeefster, *f.*; **-gehen,** *v. n. s.* uitgaan, -komen; voor den dag komen; **-gestalten** *f.* **-bilden; -haben,** *v. n.* er uit hebben; terughebben; *fig.* **jetzt habe ich es heraus,** nu heb ik het er uit, nu ben ik er achter; **-heben,** *v. a.* er uit heffen, -nemen; uitnemen; **-karren,** *v. a.* met eene kar er uit brengen; **-kleiden,** *v. rec.* (sich) zich uitdossen; **-klügeln,** *v. a.* door nadenken, peinzen vinden; **-knirschen,** *v. a.* knarsend er uit krijgen; **-kommen,** *v. n. s.* uit-, buiten komen; (van een boek) uitkomen, verschijnen; **das kommt auf eins heraus,** dat komt op een en hetzelfde neer; **dabei kommt nichts heraus,** dat dient tot niets; **was kann dabei herauskommen?** er zal niet veel te verdienen vallen; **-kriegen,** *f.* **heraus-bringen; -lächeln,** **-lachen,** *v. n.* glimlachend, lachend naar buiten zien; **-lassen,** *v. a.* er uit laten, uitlaten; *v. rec.* (sich) zich uitlaten; **-lauschen,** *v. a.* afluisteren; **-lesen,** *v. a.* uit-, er uit lezen; lezend onthouden; *v. n.* lezend den samenhang verliezen; **-lügen,** *v. rec.* (sich) zich door een leugen redden; **-machen,** *v. a.* uit-, er uit maken; *v. rec.* (sich) zich er uit maken; er uit komen; **-nehmen,** *v. a.* er uit nemen; *v rec.* (sich) zich veroorloven; **-nöthigen,** *v. a.* noodzaken er uit te komen; **-platzen,** *v. n. s.* uitbersten; (**mit etw.**) plotseling met iets voor den dag komen; **-poltern,** *v. n. s.* met gedruisch voor den dag komen; **-putzen,** *v. a.* opschikken, opdirken; **-ragen,** *v. n. h.* uitsteken; **-rasseln,** *v. n. s.* met gedruisch voor den dag komen; **-reden,** *v. rec.* (sich) zich er uit praten; **-reiten,** *v. a.* uit een gevaar redden; *v. rec.* (sich) zich er uit redden; **-rücken,** *v. a.* er uit rukken; opdokken; *v. n. s.* voor den dag komen; **-sagen,** *v. a.* uit-, opzeggen; verklaren; **-schaffen,** *v. a.* er uit brengen; **-scheren,** *v. rec.* (sich) zich wegpakken, **-schiffen,** *v. a. u. n. s.* er uit varen; **-schweben,** *v. n. s.* er zwevend uit komen; **-schwenken,** *v. a.* er uit zwenken; *v. n. s.* er zwenkend uitkomen; **-sehnen,** *v. rec.* (sich) verlangen er uit te komen; **-stehlen,** *v. rec.* (sich) er uit sluipen; **-streichen,** *v. a.* er uit strijken; *fig.* verheffen, roemen, prijzen, **-stürmen,** *v. n. s.* stormend er uit komen; **-toben,** **-tosen,** *v. n. s.* met gedruisch er uit komen; **-taumeln,** *v. n. s.* er uit wankelen; **-wandeln,** *v. n. s. u. h.* naar buiten wandelen; **-winden,** *v. a.* er uit winden, -krijgen; *v. rec.* (sich) zich er uit wikkelen, -redden; **-winken,** *v. a. u. n.* wenken om er uit te komen; **-wischen,** *v. n. s.* er uit wisschen; ontsnappen, **-würgen,** *v. a.* uitbraken; er met moeite uitkrijgen; **-zahlen,** *v. a.* uit-, terugbetalen; **-zupfen,** *v. a.* er uit plukken; **-zwängen,** *v. a.* er uit dringen, -dwingen.

Heraußen, *adv. obs.* buiten.

Herb, *-e, adj. u. adv.* wrang, zuur, bitter; *fig.* onvriendelijk, barsch, norsch, straf; **-e,** *f.* **-igkeit,** *f.* wrangheid, *f. etc.*

Her//babbeln, *v. a.* babbelend opzeggen, uitbabbelen; **-bannen,** *v. a.* hierheen bannen; **-begeben,** *v. rec.* (sich) zich hierheen begeven.

Herbei *on herzu, adv.* van plaats, drukken uit eene toenaderende beweging naar den sprekenden persoon toe; herwaarts, hierheen, hier, nader; **herbei!** hierheen! kom hier; — In samenstelling met werkwoorden worden **„herbei"** en

Digitized by Google

„herzu“ meestal met „aan“ of met „herwaarts“ vertaald, even als de samenstellingen met „heran“, zoo dat hier slechts die samenstellingen opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet openomen woorden zelf of zoeke ze op onder het artikel „heran“, zoo als: herbei-fliegen, aan of herwaarts vliegen; f. heran-fliegen. Zie ook de aanmerking bij her.

Herbei/eilen, v. n. s. toesnellen; -gehen, v. n. s. naderen, er bij komen; -hinken, v. n. s. komen aanhinken; -humpeln, v. n. s. komen aanhompelen; -karren, v. a. op eene kar aanvoeren; -laſſen, v. a. toelaten; -laufen, v. n. s. toeloopen; -machen, v. rec. (ſich) naderen; -mögen, v. n. willen naderen; -nöthigen, v. a. noodzaken te naderen; -raſſeln, v. n. s. rammelend nader komen; -reiten, v. n. s. komen aanrijden; -ſchaffen, v. a. hier bezorgen; aanschaffen; -ſchießen, v. a. u. n. s. toeschieten; er bij schieten; -ſchiffen, v. a. u. n. s. aanvaren; -ſchleppen, v. a. aan-, herwaarts slepen; v. rec. (ſich) met moeite aankomen; -ſchwanken, v. n. s. komen aanwaggelen; -ſchwärmen, v. n. s. toestroomen; -ſeufzen, v. a. met een zucht tot zich wenschen; -ſollen, v. n. hierheen moeten; -ſprengen, v. n. s. komen aanrennen; -ſpringen, v. n. s. toespringen; -ſtehlen, v. a. stelend aanbrengen; v. rec. (ſich) er bij-, aansluipen; -ſtrömen, v. n. s. toestroomen; -tanzen, v. n. s. dansend naderen; -taumeln, -torkeln, v. n. s. wankelend naderen; -ziehen, v. a. er bij trekken; v. n. s. aan-, herwaarts trekken.

Her/beichten, v. a. opbiechten; -bekommen, v. a. hier krijgen; -bellen, v. n. aanblaffen; v. a. met blaffende stem opzeggen; -bemühen, v. rec. (ſich) zich hierheen begeven; v. a. met moeite doen naderen; ich wollte ihn nicht herbemühen, ik heb hem de moeite niet willen veroorzaken om te komen; -beſtellen, v. a. hier bestellen; -beten, v. a. opzeggen; eentoonig voordragen.

Herberg//e, f. herberg; huisvesting, f.; gildehuis, n.; -en, v. a. u. n. herbergen, huisvesten; geherbergd, gelogeerd zijn; -er, m. herbergier, m.; -lich, adj. op eene herberg gelijkend; gastvrij; -vater, m. -mutter, f. waard, m. waardin, f. van een gildehuis.

Herblich, adj. een weinig wrang; f. herb.

Her//bitteln, v. rec. (ſich) al bedelende aankomen; -beiten, v. a. herwaarts leggen; -beugen, v. a. aanbuigen; -bewegen, v. a. herwaarts bewegen; -biegen, v. n. heenbuigen; -binden, v. a. heenbinden; -bitten, v. a. hier verzoeken; -blaſen, v. a. u. n. herwaarts-, opblazen; -blechen, v. a. op een blaadje aangeven; fig. opdokken; -blicken, v. n. heenblikken; -blinzeln, -blinzen, v. n. heenlonken; -blitzen, v. n. herwaarts stralen; -blöcken, v. n. herwaarts blaten; v. a. met eene blatende stem voordragen; -brauen, v. n. s. gelijk eene branding naderen; -breiten, v. a. herwaarts uitbreiden: -bringen, v. a. hier brengen; door lange gewoonte als een recht beschouwen; ein hergebrachtes Recht, gewoonterecht, n.; eine hergebrachte Gewohnheit, eene oude gewoonte; -brüllen, v. a. uitbrullen; -brummen, v. a. brommend voordragen; v. n. s. brommend naderen.

Herbſt, m. es, herfst; wijnoogst, m. najaar, n.; -arbeit, -birne, f. -fieber, n. -luft, -roſe, f. ꝛc. ꝛc. herfst of najaars-arbeid, m. -peer, -koorts, -lucht. -roos, f. etc.; -en, v. a. inoogsten, inzamelen; -heu, n. nagras, n.; -lich, adj. herfstachtig; -monat, m. herfstmaand, f.; -ling, m. herfstvrucht, f.; -ordnung, f. verordening omtrent den wijnoogst; -ſchein, m. nieuwe maan in September; -ſchmaus, m. maaltijd bij gelegenheid van den wijnoogst; -zeitloſe, f. bot. herfsttijloos. f.

Her//buchſtabiren, v. a. opspellen; stotterend voorlezen.

Herculeskäfer, m. herculeskever, m.; -keule, f. bot. kandpijnboom, m.; knotsvormige kalebas, f.; -ſchnecke, f. purperslak, f.; -wurz, f. bot. witte zeeroos, f.

Herculiſch, adj. u. adv. als een Hercules, reusachtig sterk.

Herd, m. es, pl. e, haard, vuurhaard, m.; haardstede; stookplaats, f.; brand-, middelpunt, n.; eigner Herd iſt Goldes werth, eigen haard is goud waard; -aſche, f. -baum, -beſen, m. -eiſen, -geld, n. ꝛc. ꝛc. haardasch, f. -boom, -bezem, m. -ijzer, -geld, n. etc. etc.

Her//dämpfen, v. n. dempen; -dämmern, v. n. aanschemeren; -decken, v. a. dekken; -denken, v. n. h. denken aan; v. a. zich voorstellen.

Herd//e, f. kudde, f.; -enreich, adj. rijk in kudden, -envoll, adj. vol kudden; -enweiſe, adj. bij kudden, troepsgewijze; -fink, m. lokvink, m.; -ſchs, m. stier, m.; -vogel, m. lok-, baanvogel, m.

Her//donnern, v. n. donderen; v. a. met donderende stem opzeggen; -drang, m. aandrang, m.; -drängen, v. a. u. rec. aandringen; -drehen, v. a. aandraaien; -dreſchen, v. n. dorschen; -dringen, v. n. s. aandringen; -drohen, v. n. dreigen; zich dreigend vertoonen; -dröhnen, v. n. s. h. aandreunen; -drücken, v. a. aandrukken; -duften, v. n. zijn geur verspreiden; -durch, adv. obs. door, dwars door; -dürfen, v. n. herwaarts mogen; -eilen, v. n. s. naartoe snellen.

Herein, adv. van plaats drukt uit eene toenaderende beweging naar binnen, in tegenoverstelling van „heraus“; binnen, binnenwaarts, naar binnen, er in; von draußen herein, van buiten naar binnen; herein! binnen! kom binnen! nur herein! nur immer herein! kom naar binnen. — In samenstelling met werkwoorden wordt „herein“ meestal met „binnen“, „naar binnen“ of met „er in“ vertaald, zoo dat hier slechts

Digitized by Google

die samenst. opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: **herein-bringen**, naar binnen-, binnenof er in brengen; **herein-kommen**, naar binnen-, binnenof er in komen. Zie ook de aanmerking bij **her**.

Herein//bemühen, *v. rec.* (sich) de moeite doen binnen te gaan; **wollen Sie sich gefälligst herein-bemühen**, wilt gij de goedheid hebben om binnen te komen; **•betteln**, *v. rec.* (sich) bedelende binnen komen; **•blicken**, **•sehen**, *v n.* inzien; **•blinken**, *v. n.* inblinken; **•blitzen**, *v. a. u. n.* inblikseinen; binnen stralen; **•brechen**, *v. n. s.* inbreken; inloopen, binnen dringen; aantreken; **•dampfen**, *v. n. s.* binnenstoomen; **•drohen**, *v. n.* dreigend inzien; **•finden**, *v. rec.* (sich) den weg naar binnen vinden; **•fluthen**, *v. n. s.* als een vloed binnen stroomen; **•gabeln**, *v. a.* met eene vork of gaffel binnen brengen; **•hageln**, *v. n. s. h.* inhagelen; **•heben**, *v. a.* er intillen; **•karren**, *v. a.* binnen kruien; **•klettern**, *v. n. s.* inklauteren; **•krücken**, *v. n. s.* met krukken inkomenn; *v. a.* met eene kruk binnen halen; **•lächeln**, **•lachen**, *v. n.* glimlachend, lachend inzien; **•langen**, *v. n.* reiken tot in...; binnen reiken; **•machen**, *v. a.* er in maken; *v. rec.* (sich) zich naar binnen begeven; **•nöthigen**, *v. a.* dringen, dwingen binnen te komen; **•rauschen**, *v. n. s.* ruischend binnen komen; **•schaffen**, *v. a.* binnen brengen, -krijgen; **•schiffen**, *v. a. u. n.* binnen varen; **•schleppen**, *v. rec.* (sich) sleepvoetend binnen komen; **•sehnen**, *v. rec.* (sich) verlangen binnen te komen; **•sprengen**, *v. a.* naar binnen doen springen; *v. n. s.* binnen jagen, -rennen; **•stehlen**, *v. rec.* (sich) binnen sluipen; **•stürmen**, *v. n. s.* stormend binnen komen; **•stürzen**, *v. n. s.* instorten; met geweld binnen komen; plotseling voorvallen; *v. a.* binnen werpen; **•tanzen**, *v. n. s.* dansend binnen komen; **•taumeln**, *v. n. s.* wankelend binnen komen; **•toben**, **•tosen**, *v. n. s.* met geraas binnen komen; **•wackeln**, *v. n. s.* waggelend binnen komen; **•wagen**, *v. rec.* (sich) zich wagen binnen te komen; **•wanken**, *v. n. s.* met wankelende schreden binnen komen; **•wärts**, *adv.* binnenwaarts; **•wünschen**, *v. rec.* (sich) wenschen binnen te zijn; **•zerren**, **•ziehen**, *v. a.* binnen trekken; **er ist vom Lande hereingezogen**, hij is van buiten naar de stad verhuisd; **•zischen**, *v. n. s.* er in sissen; **•zwängen**, *v. a.* er in persen.

Herentgegen, *s.* hingegen.

Her//erzählen, *v. a.* opvertellen; **•fabeln**, *v. a.* iets fabelachtigs vertellen; **•fachen**, *v. a.* heen waaien; **•fahren**, *v. n. s.* aanvaren, -rijden; (über einen) tegen iem. uitvaren; **hoch herfahren**, pochen, pralen; *v. a.* hierheen rijden, -varen; **•fallen**, *v. n. s.* heenvallen, er op aanvallen; (über einen) iem. op 't lijf vallen; **•faseln**, *v. a.* bazelen; **•fassen**, *v. a.* hier aanvatten; **•fegen**, *v. a.* heenvegen; **•fenern**, *v. a.* hierheen vuren; **•fiedeln**, *v. a.* opspelen; **•finden**, *v. a.* den weg hierheen vinden; **•flammen**, *v. n.* hierheen vlammen; **•fliegen**, **•fliehen**, **•fließen**, *v. n. s.* hierheen vliegen, -vlieden, -vloeien *etc.*; **•flüchten**, *v. n. s.* hierheen vluchten, *v. a.* hierheen brengen; **•fragen**, *v. rec.* (sich) al vragende hier komen; **•für** *f.* **hervor**; **•gang**, *m.* komst; toedracht, *f.*; **•gängeln**, *v. a.* herwaarts leiden; **•geben**, *v. a.* aan-, opgeven; **•gehen**, *v. n. s.* herwaarts komen; zich vertoonen; toegaan; **über etw. hergehen**, aan iets gaan; iets te boven komen; *fig.* aan iets beginnen; **über einen hergehen**, over iem. spreken; **hier geht es lustig her**, hier gaat het vrolijk toe, siehe, **wie er hergeht!** kijk, hoe hij daar gaat; **•gehören**, *v. n.* hierheen-, hier behooren; **•geigen**, *v. a.* opspelen; **•gerathen**, *v. n. s.* hier komen; **•grunzen**, *v. a.* met eene knorrende stem voordragen; **•gucken**, *v. n.* hierheen kijken; **•haben**, *v. a.* van daan hebben; **•halten**, *v. a.* voorhouden; hierheen houden; *v. n.* uitstaan; **Sie werden herhalten müssen**, gij zult de lijdende partij zijn; **mein Wentel hat herhalten müssen**, ik heb moeten opdokken; **•holen**, *v. a.* hier brengen; *fig.* **weit herholen**, ver van daan halen; **•hören**, *v. n.* luisteren naar; **•hüpfen**, *v. n. s.* aanhuppelen; **•jagen**, *v. a. u. n. s.* hierheen jagen; **•jauchzen**, *v. a.* juichend voordragen; **•karren**, *v. a.* met eene kar aanvoeren; **•kleben**, *v. a.* aanplakken; **•knieen**, *v. n.* nederknielen.

Hering, *s.* Häring.

Her//kommen, *v. n. s.* hier komen, naderen; afkomen, afstammen; van daan komen, ontstaan; **•kommen**, *n.* komst; afkomst, *f.*; gebruik, *n.*; **das ist ein altes Herkommen**, dit is eene oude gewoonte; **•kömmlich**, *adj u. adv.* gebruikelijk, volgens gewoonte, oud; **•können**, *v. n.* hierheen kunnen; **•kriechen**, *v. n. s.* aankruipen; **•kriegen**, *v. n.* van daan krijgen; **•kriegen**, *v. n.* vijandig naderen; **•kritzeln**, *v. n.* voorkrabbelen; neerkladden; **•krümeln**, *v. a.* kruimelen; **•krümmen**, *v. a.* aanbuigen; *v. rec.* (sich) zich overbuigen.

Her//kunft, *f.* afkomst, aankomst, *f.*; **•kutschiren**, *v. n. s.* aanrijden; **•laden**, *v. a.* hierheen noodigen; -laden; **•lagern**, *v. a.* hier legeren; **•lallen**, *v. a.* stamelend voordragen, voorstamelen; **•langen**, *v. a.* aanrijken; *v. n.* hierheen rijken; **•laufen**, *v. a.* toelaten; **•laufen**, *v. n. s.* hierheen-, toeloopen; **hergelaufener Kerl**, vagebond; **•legen**, *v. a.* neerleggen; **•leiern**, *v. a.* eentoonig voordragen; *v. n. s.* langzaam aankomen; **•leihen**, *v. a.* leenen; **•leimen**, *v. a.* lijmen; **•leiten**, *v. a.* hierheen-, afleiden; **•leitung**, *f.* afleiding, *f.*; **•lenken**, *v. a. u. n. s.* hierheen sturen; **•lesen**, *v. a.* op-, voorlezen; **•leuchten**, *v. n.* stralen; **•liefern**, *v. a.* hierheen leveren; **•lispeln**, *v. a.* stamelend voordragen; **•locken**, *v. a.* hier lokken; **•lodern**, *v. n.* herwaarts

Digitized by Google

vlammen; **•lügen**, *v. a.* liegen; **•machen**, *v. rec.* (sich) zich herwaarts begeven; (**über einen, etw.**), iem. of iets aanpakken, aanvatten; er op aanvallen.

Herling, *m.* es, *pl.* e, onrijpe, wrange druif, *f.*

Herlitze, *f.* kornoelje, *f.*; **•nbaum**, *m.* kornoeljeboom, *m.*

Hermandad, *f.* broederschap, *f.*; *hist.* dienaars der inquisitie.

Hermaphrodit, *m.* en, *pl.* en, hermaphrodiet, *m.*

Hermarsch, *m.* heenmarsch, *m.*

Hermchen, *n.* weseltje, *n.*

Herme, *f.* Hermeszuil, *f.*

Hermel, *m.* **•raute**, *f.* *bot.* roomsche kamille, *f.*

Hermelin, *m.* es, *pl.* e, hermelijn, -vel, *n.*; **•kragen**, *m.* met hermelijn gevoerde kraag, *m.*; **•mantel**, *m.* hermelijnen mantel, *m.*

Hermesſäule, *f.* Hermeszuil, *f.*

Hermet//ik, *f.* wetenschap van de omzetting der metalen; **•iſch**, *adj.* u. *adv.* luchtdicht, hermetisch.

Hermenent, *m.* en, *pl.* en, uitlegger, tolk, *m.*; **•it**, *f.* uitlegkunde, *f.*

Hermobattel, *f.* hermodadel, *f.*

Her//melden, *v. a.* hierheen melden; **•meſſen**, *v. a.* herwaarts afmeten; **•mögen**, *v. n.* hierheen willen; **•murmeln**, *v. a.* mompelend opzeggen; -spreken; **•müſſen**, *v. n.* herwarts moeten; **•nach**, *adv.* daarna, alsdan, dan, vervolgens; **•nageln**, *v. a.* hier vastspijkeren; **•nahen**, *v. n. s.* hierheen naderen; **•nähen**, *v. a.* naaien; **•nehmen**, *v. a.* nemen, krijgen, komen aan; ontleenen; **•neigen**, *v. a.* hierheen neigen; **•nennen**, *v. a.* opnoemen; **•nicken**, *v. n.* toeknikken; **•nöthigen**, *v. a.* dwingen hier te komen.

Hernieder, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging naar beneden, even als „**herab**" en „**herunter**". Het wordt nu alleenlijk gebruikt in samenstelling met werkwoorden en komt dan in beteekenis volkomen overeen met de bijwoorden **herab, herunter.**

Heroiſch, *adj.* u. *adv.* heldhaftig, moedig; *hist.* **heroiſche Zeit**, heldentijdvak, *n.*; **heroiſches Gedicht**, heldendicht, epos, *n.*; **heroiſcher Vers**, hexameter, *m.*; *mal.* **das heroiſche Fach**, het heldengenre; *med.* **heroiſche Mittel**, sterke, krachtige middelen; *fig.* buitengewoon groot, sterk als een held.

Herold, *m.* es, *pl.* e, herant, *m.*; **•amt**, *n.* herautschap, *n.*; **•kunſt**, *f.* wapenkunde, *f.*; **•ſtab**, *m.* herautstaf, *m.*

Heros, *m.*; *pl.* **Heroen**, held, *m.*

Her//orgeln, *v. a.* slecht eentoonig spelen; -voordragen; **•pflanzen**, *v. a.* hierheen planten; *v. rec.* (sich) zich neerzetten; **•picken**, *v. n.* herwaarts pikken; **•plappern, •plaudern**, *v. a.* eentoonig, haastig spreken, -voordragen; **•platſchen**, *v. n. s.* neerploffen; **•plumpen**, *v. n. s.* neerplompen; **•predigen**, *v. a.* op een predikenden toon voordragen; **•puſten**, *v. a.* herwaarts blazen; **•quaken**, *v. a.* met eene kwakende stem voordragen.

Herr, *m.* n, *pl.* en, heer, meester, baas, *m.*; **Herr über etwas ſein**, meester zijn over iets; **ſie will Herr im Hauſe ſein**, zij wil baas zijn in het huis; **Herr über ſeine Leidenſchaften ſein**, zijne hartstochten beheerschen; **über etwas Herr werden**, iets overmeesteren; **ein Herr von geſtern**, een parvenu; **Herr B.**, Mijnheer B.; **der Herr Graf, Baron, Pfarrer**, Mijnheer de graaf, baron, predikant; **Ihr Herr Vater**, Mijnheer Uw vader; **der Herr Adam**, de Heer Adam; **•chen, •lein**, *n.* heertje, *n.*; **•enapfel**, *m.* prinsenappel, *m.*; **•enarbeit**, **•enbank, •enbirne**, *f.* **•endiener**, *m.* **•enhaus, •enleben**, *n. &c. &c.*; **•enbrod**, *n.* fijn brood; *fig.* **Herrenbrod eſſen**, het brood der dienstbaarheid eten; **•engarten**, *m.* slottuin, *m.*; **•engunſt**, *f.* heerengunst, *f.*; **Herrengunſt beſteht nicht**, de gunst der grooten is zeer onbestendig; **•enhand**, *f.* arm, *m.* der grooten; **Herrenhand geht durch's ganze Land**, groote heeren hebben lange armen; **•enkirſche**, *f.* kornoelje, *f.*; **•enkrankheit**, *f.* podagra, *n.*; **•enleben**, *n.* heerenleven, *n.*; **ein Herrenleben führen**, een leven leiden als een groote heer; **•enlos**, *adj.* heerenloos; **•enpilz, •enſchwamm**, *m.* eetbare paddestoel, *m.*; **•enſchenke**, *f.* heerenlogement, *n.*; **•enſchneider**, *m.* kleermaker voor heeren; **•enſitz**, *m.* verblijfplaats, woonhuis van den heer; **•enſonntag**, *m.* zondag voor de vasten; **•enſtand**, *m.* adelstand, *m.*; **•entag**, *m.* feestelijke dag, *m.*; **•envogel**, *m.* meerkoet, *m.*; **•gott**, *m.* onze lieve heer, *m.*; **•in**, *f.* meesteres, gebiedster, *f.*; **•iſch**, *adj* u. *adv.* meesterachtig, gebiedend; **•lich**, *adj.* u. *adv.* heerlijk; **•lichkeit**, *f.* heerlijkheid, *f.*; **•ſchaft**, *f.* heerschappij, *f.*; grondgebied, *n.* heerlijkheid, *f.*; de heer en de vrouw des huizes; **die Herrſchaft haben**, het gebied voeren; **•ſchafftich**, *adj.* den vorst of heer toekomende; **•ſchbegierde**, **•ſchſucht**, *f.* heerschzucht, *f.*; **•ſchbegierig, •ſchſüchtig**, *adj.* heerschzuchtig; **•ſchen**, *v. a.* heerschen; **•ſcher**, *m.* heerscher, *m.*; **•ſcherin**, *f.* heerscheres, *f.*; **•ſcherfamilie**, *f.* dynastie, *f.*; **•ſchergewalt**, *f.* onbeperkte macht, souvereiniteit, *f.*; **•ſcherſtab**, *m.* heerscherstaf, *m.*; **•ſcherblick**, *m.* gebiedende blik, *m.*; **•ſchergeiſt**, *m.* vorstengeest, *m.*; **•ſchſüchtelei**, *f.* dwingelandij, *f.*; **•ſchſüchteln**, *v. n.* den dwingeland spelen; **•ſchwuth**, *f.* dwingelandij, *f.*; **•ſchwülftig**, *m.* dwingeland, *m.*

Her//rauſchen, *v. n. s.* ruischend naderen; **•rechnen**, *v. a.* voorrekenen; **•reden**, *v. n.* spreken, vertellen; **•reichen**, *v. a.* toereiken; **•reiſe**, *f.* reis hierheen; terugreis, *f.*; **•reiſen**, *v. n. s.* hierheen reizen, terugreizen; **•reißen**, *v. a.* hierheen rukken, -scheuren; **•reiten**, *v. n. s.* hierheen rijden; **•reizen**, *v. a.* hierheen lokken; **•rennen**, *v. n. s.* hierheen rennen; **•richten**, *v. a.* richten, inrichten; **•ritt**, *m.* terugrid, *m.*; **•rollen**, *v. a.* u. *n. s.* aanrollen; **•rücken**, *v. a.* u. *n.* hierheen rukken, -schuiven; **•rudern**, *v. a.* u. *n. s.* hierheen

Digitized by Google

roeien; ·ruf, *m.* terugroepen; *n.*; ·rufen, *v. a.* u. *n.* hierheen-, terugroepen; ·rühren, *v. n.* komen van...; ontstaan; ·sagen, *v. a.* opzeggen; ·sausen, *v. n. s. h.* aansuizen; ·schaffen, *v. a.* hier bezorgen; van daan krijgen; ·schauen, *v. n.* hierheen zien; ·schaukeln, *v. n. s.* herwaarts schommelen; ·scheinen, *v. n.* hierheen schijnen; ·schenken, *v. a.* weggeven; ·scheuchen, ·schicken, ·schieben, *v. a. 2c.* hierheen jagen, -zenden, -schuiven *etc.*; ·schielen, ·schießen, ·scheinen, *v. n. 2c.* hierheen lonken, -schieten, -schijnen *etc.*; ·schiffen, *v. a.* u. *n. s.* hierheen varen; ·schlängeln, *v. n. s.* u. *v. rec.* (sich) herwaarts kronkelen; ·schlendern, *v. n. s.* komen aanslenteren; ·schnattern, *v. a.* voorsnateren; ·schnellen, *v. a.* herwaarts slingeren; ·schreiben, *v. a.* hierheen schrijven; *v. rec.* (sich) van daan komen; wo schreibt sich das her? waarvan is dat afkomstig? ·schroten, *v. a.* nederlaten; ·schwanken, *v. n. s.* komen aanwaggelen; ·schwatzen, *v. a.* babbelen; ·schweben, *v. n. s.* hierheen zweven; ·schwemmen, *v. a.* hierheen drijven; ·schwimmen, *v. n. s.* komen aanzwemmen; ·segeln, *v. n. s.* komen aanzeilen; ·sehnen, *v. rec.* (sich) hierheen verlangen; ·seufzen, *v. n.* met een zucht hierheen verlangen; ·sein, *v. n. s.* van daan zijn; (über etw.) met iets bezig zijn; (hinter einem) iem. achterna zitten; nicht weit her sein, niet veel te beteekenen hebben; ·singen, *v. a.* opzingen; ·spähen, *v. n.* met spiedende blikken hierheen zien; ·springen, *v. n. s.* komen aanspringen; ·stammeln, *v. a.* stamelend uitbrengen; ·stammen, *v. n. s.* afstammen; ·starren, *v. n. s.* hierheen staren; ·stehlen, *v. a.* stelen; *v. rec.* (sich) hierheen sluipen; ·stellen, *v. a.* hierheen stellen; herstellen; ·stellung, *f.* herstelling, *f.*; ·steuern, *v. n. s.* herwaarts sturen; ·sticken, *v. a.* borduren; ·stieren, *v. n.* herwaarts staren; ·stottern, *v. a.* stotterend voordragen; ·streben, *v. n.* streven hier te komen; ·stürmen, *v. n. s. h.* stormend naderen; ·sturz, *m.* val herwaarts, *m.*; ·stürzen, *v. n.* herwaarts storten, -vallen; (über einen) iem. op het lijf vallen; *v. rec.* (sich über etwas) op iets aanvallen; ·tanzen, *v. n. s.* aandansen; ·tappen, *v. n.* tastend naderen; ·taumeln, *v. n. s.* wankelend naderen; ·thun, *v. n.* hier doen, -zetten, -leggen *etc.*; ·tönen, *v. n.* herwaarts klinken; ·tragen, *v. a.* hierheen dragen; ·träger, *m.* aandrager, *m.*; ·trägerin, *f.* aandraagster, *f.*; ·trägerei, *f.* aandragen, *n.*; ·treiben, *v. a.* u. *n. s.* hierheen drijven; ·trommeln, *v. a.* optrommelen; ·troten, *v. n. s.* aandraven; ·tummeln, *v. n. s.* springend naderen.

Herüber, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging herwaarts over eene inscheenruimte (rivier, weg *etc.*); aan dezen kant, aan deze zijde. In samenstelling met werkwoorden wordt „herüber" meestal vertaald met „over" of „er over", zoo dat hier slechts die samenstellingen opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: herüber-bringen, over-brengen, of er overbrengen, *etc. etc.* Zie ook de aanm. bij her.

Herüber/bemühen, *v. rec.* (sich) zich de moeite geven, er over te komen; bemühen Sie sich gefälligst herüber! heb de goedheid over te komen! ·betteln, *v. rec.* (sich) bedelend er over komen; ·bitten, *v. n.* verzoeken, dat iem. of iets overkome; ·brücken, *v. a.* door eene brug verbinden; ·finden, *v. rec.* (sich) den weg er over vinden; ·hören, *v. a.* over iets heen hooren; ·nöthigen, *v. a.* noodzaken er over te komen; ·rauchen, *v. n.* er over heen rooken; ·sehnen, *v. rec.* (sich) verlangen er over te komen; ·winken, *v. a.* wenken er over te komen; wünschen, *v. a.* wenschen er over te komen; ·zwängen, *v. a.* met geweld er over brengen.

Herum, *adv.* van plaats drukt uit eene beweging rondom iem. of iets heen; rondom, om, in het rond; um die Stadt herum, rondom de stad; irgendwo hier herum, hier in der Nähe herum, hier ergens, hier in den omtrek; da herum, da in der Gegend herum, daar ergens, in die omstreken; allenthalben herum, van alle kanten, van rondom; an verschiedenen Orten herum, op verschillende plaatsen. — In samenstelling met werkwoorden wordt „herum" meestal vertaald met „rond" of met „rondom", zoo dat hier slechts die samenstellingen opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: herum-führen, rond-voeren; herum-legen, rondom-leggen of rond-leggen. Zie ook de aanm. bij her.

Herum/äugeln, *v. n.* in't rond lonken; ·balgen, *v. rec.* (sich) handgemeen zijn; plukharen; ·beißen, *v. rec.* (sich) elkander bijten; *fig.* samen twisten; ·bemühen, *v. rec.* (sich) moeite doen, om er om te komen; bemühen Sie sich gefälligst herum, heb de goedheid hier om te komen; ·biegen, *v. a.* ombuigen; ·bieten, *v. a.* rond presenteeren; ·drehen, *v. a.* rond-, omdraaien; *v. rec.* (sich) zich omdraaien, zich wenden; ·fahren, *v. n. s.* rondrijden, -varen; um die Stadt herumfahren, de stad omrijden; rondzwerven; ·frage, *f.* omvrage, *f.*; ·fuchteln, *v. n.* met het platte van de kling rondslaan; *v. rec.* (sich) handgemeen zijn, vechten; ·führen, *v. a.* rondleiden; einen bei der Nase herumführen, iem. voor den gek houden; iem. bedotten; ·gabeln, *v. n.* met de vork rond steken; ·gaffen, *v. n.* naar alle kanten heen staren; ·gehen, *v. n.* rondgaan, -loopen; *fig.* es geht eine Seuche herum, er heerscht eene besmettelijke ziekte; es geht ein Gerücht herum, er gaat een gerucht; das geht mir im Kopfe herum, dat gaat mij door het hoofd; ·handeln, *v. n.* allerweg

Digitized by Google

handel drijven; •hangen, *v. n.* •hängen, *v. a.* hier en daar hangen; •hauen, *v. rec.* (zich) samen vechten; •holen, *v. a.* terug-, rondhalen; *fig.* van zijn voornemen afbrengen; doorhalen; •jauchzen, *v. n.* juichend rondloopen; •jubeln, *v. n.* met gejubel rond loopen; •irren, *v. n. s.* omdolen; •kehren, *v. a.* omkeeren; •knien, *v. n.* in het rond buigen; •kramen, *v. a. u. n.* alles doorwoelen; •lagern, *v. rec.* (zich) zich in't rond legeren; •langen, *v. n.* reiken om...; •lärmen, *v. n. s.* met getier rond loopen; •laffen, *v. a.* laten rond-, omgaan; •laufen, *v. n. s.* om-, rondloopen; •läufer, *m.* rondlooper, straatsluiper, *m.*; •läuferin, *f.* straatloopster, *f.*; •lenken, *v. a.* om iets sturen, terug sturen; van iets afbrengen; •liegen, *v. n. s.* om iets liggen; verstrooid liggen; •lungern, *v. n.* rondslenteren; •machen, *v. a.* er om maken; *v. rec.* (zich) zich om iets heen begeven; •manschen, *v. n.* omwoelen; •narren, *v. a.* als een gek rondsturen; sich mit einem herumnarren, allerlei sotternijen met iem. aanvangen; •nehmen, *v. a.* omnemen; van alle kanten bekijken; doorhalen, berispen; •nöthigen, *v. a.* noodzaken er om te gaan; •packen, *v. a.* er om pakken; *v. rec.* (zich) zich weder wegmaken; •patschen, *v. n. s. h.* door dik en dun loopen; •placken, *v. rec.* (zich) zwoegen, slooven; •prügeln, *v. a.* overal rond slaan; *v. rec.* (zich) vechten; •quälen, *v. rec.* (zich) zich aftobben; •quirlen, *v. a.* dooreen roeren; *v. n. s.* ronddraalen; •rathen, *v. n.* rondraden; van het een op het andere raden; •reißen, *v. a.* terugtrekken; heen en weer rukken; met een ruk doen omkeeren; •rücken, *v. a. u. n.* om-, om iets heen schuiven; heen en weer schuiven; •rufen, *v. a.* rond-, omroepen; terug roepen; •rühren, *v. a.* omroeren; •rutſchen, *v. n. s.* om iets-, heen en weer glijden; •rütteln, *v. a.* heen en weer schudden; •ſagen, *v. a.* rond-, terug zeggen; •ſäuſeln, •ſauſen, *v. n. s.* suizend rondvliegen; •ſchaffen, *v. a.* rond bezorgen; •ſchauen, *v. n.* omzien; •ſcheren, *v. rec.* (zich) zich weder wegmaken; •ſcherzen, *v. n.* heen en weer schertsen; •ſchiffen, *v. a.* om-, rondvaren; •ſchlagen, *v. a.* om-, terugslaan; *v. rec.* (zich) vechten, kloppen; *v. n.* rondslaan; •ſchlottern, *v. n. s. h.* los omhangen; •ſchmarotzen, *v. n.* tafelschuimen; •ſchmiegen, *v. rec.* (zich) zich er om vlijen; •ſchnurren, *v. n. s.* rond snorren; gaan bedelen; •ſchwärmen, *v. n. s.* rond zwerven; zich vermaken; •ſchwärmer, *m.* zwerver, *m.*; •ſchwenken, *v. a.* omswaalen; *v. rec.* (zich) omzwenken, -draalen; •ſchweifen, *v. n. s.* rond zwerven; •ſchwingen, *v. a.* om iets zwaalen; *v. rec.* (zich) zich om iets draalen; •ſchwirren, *v. n. s.* om iets snorren; heen en weer snorren; •ſein, *v. n. s.* er om zijn; •ſollen, *v. n.* er om moeten; •ſprühen, *v. n.* in 't rond spatten; •ſtänkern, *v. n.* rond snuffelen; •ſtehen, *v. n.* omstaan; om iets heen staan; in 't rond staan; •ſtellen, *v. a.* om iets heen-, in 't rond plaatsen, -stellen *etc.*; •ſtöbern, *v. n.* rond zoeken, -schommelen; •ſtören, *v. n.* doorsnuffelen, -wroeten; im Feuer herumſtören, poken; •ſtoßen, *v. a.* om-, om iets-, heen en weer stooten; •ſtreichen, *v. a.* om iets-, rond strijken; *v. n. s.* rondzwerven; •ſtreicher, *m.* rondzwerver, *m.*; •ſtreicherin, *f.* landloopster, *f.*; •ſtreifen, *v. n. s.* rondzwerven; •ſtreiten, *v. rec.* (zich) strijden, vechten; •tragen, *v. a.* rond-, heen en weer dragen; •trappeln, *v. n.* trappelen met den voet; •treiben, *v. a.* om-, ronddrijven; *v. rec.* (zich) rondloopen; *v. n. s.* ronddrijven; •treten, *v. n. s.* zich scharen om iets; *v. a.* naar de andere zijde treden; •trinken, *v. n.* in 't rond drinken; •tummeln, *v. a.* (een paard) oefenen, bewerken; *fig.* vermoeien, afmatten; *v. rec.* (zich) rondspringen; zich spelende vermoeien; •wandern, *v. n. s.* rondreizen; •wälzen, *v. a.* om iets wentelen, -rollen, *v. rec.* (zich) zich omwentelen; •wenden, *v. a.* omwenden; •werfen, *v. a.* om iets-, om-werpen; *v. rec.* (zich) zich heen en weer werpen; •wickeln, *v. a.* om iets wikkelen; •winden, *v. a.* winden om...; *v. rec.* (zich) zich winden om...; •winken, *v. n.* wenken om terug te komen; wirbeln, *v. a.* omdraaien; •wuchern, *v. n.* woekeren; zich woekerend verbreiden; •wühlen, *v. n.* om iets woelen, -wroeten; •zahlen, *v. a.* rond betalen; •zanken, *v. rec.* (zich) twisten, kijven; •zanſen, *v. a.* plukharen; heen en weer trekken; •zerren, *v. a.* heen en weer trekken; •ziehen, *v. a.* om iets heen trekken; rond trekken; *v. rec.* (zich) rond trekken; •zotteln, *v. n. s.* overal rond loopen; •zupfen, *v. a.* heen en weer trekken.

Herunter, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging naar beneden, even als „herab"; onder, neder, naar beneden; von oben herunter, van boven naar beneden; herunter mit dem Redner, weg, voort met den redenaar! — In samenstelling met werkwoorden komt „herunter" in beteekenis meestal overeen met het bijwoord „herab", zoo dat hier slechts die samenstell. opgenomen worden, die in betekenis niet overeenstemmen met de werkwoorden, samengesteld met „herab", „naar beneden" of die eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf of zoeke dezelve op onder „herab", *b. v.* herunter- of herabdrücken, naar beneden-drukken; herunter-stüchten *s.* herab-stüchten. Zie ook de aanm. bij her.

Herunter//donnern, *v. n.* nederdonderen; •erben, *v. n. u. rec.* overerven; •kanzeln, *v. n. fig.* verootmoedigen door scherpe vermaningen; •machen, *v. a.* naar beneden brengen, maken, werken; *fig.* met smaadredenen overladen; beschimpen; •rinnen, *v. n. s.* afloopen; •ſchlagen, *v. a. u. n.* neder-slaan; -vallen; •ſtäbern, *v. a.* van eene verhevene plaats verjagen; doen afklimmen; •würts, *adv.* afwaarts.

Hervor, *adv.* van plaats drukt uit eene toenaderende beweging

Digitized by Google

naar voren, uit eene verborgene plaats te voorschijn komende; uit, buiten, voor, naar voren. — In samenstelling met werkwoorden moet „hervor" meestal omschreven worden door het tegenwoordige deelwoord van de werkwoorden „te voorschijn komen" of „voor den dag komen", zoo dat hier slechts die samenst. opgenomen worden, die eene andere vorming vereischen of eenige moeielijkheid opleveren. Men vorme dus de hier niet opgenomen werkwoorden zelf, zoo als: **hervor•vliegen**, vliegend te voorschijn komen; **hervor•stuthen**, vloeiend voor den dag komen, *etc.* Zie óok de aanm. bij **her.**

Hervor//arbeiten, *v. a.* door arbeid voortbrengen; **•zingeln**, *v. n.* lonkend uitzien naar iets; **•begeben**, *v. rec.* (zich) uitkomen, -gaan (uit eene plaats); **•bekommen**, *v. a.* te voorschijn halen; **•bemühen**, *v. rec.* (zich) moeite doen om te voorschijn te komen; **•bestellen**, *v. a.* iem. bestellen om voor den dag te komen; **•bewegen**, *v. rec.* (zich) te voorschijn komen; **•bitten**, *v. a.* verzoeken te voorschijn te komen; **•blicken**, *v. n.* (uit eene verborgene plaats) uitzien; *fig.* te voorschijn treden; **•brechen**, *v. n.* plotseling te voorschijn komen; **•bringen**, *v. a.* (uit eene verborgene plaats) te voorschijn brengen; *fig.* voortbrengen, te weeg brengen, veroorzaken; **•bringer**, *m.* voortbrenger, *m.*; **•bringung**, *f.* voortbrenging, *f.*; **•dämmern**, *v. n.* schemerend uit... blinken; **•dampfen**, stoomend voordringen; **•denken**, *v. a.* door denken voortbrengen; **•deuteln, •deuten**, *v. a.* door verklaringen te voorschijn brengen; **•donnern**, *v. n.* donderend uit de verte vernemen; **•drängen**, *v. a.* dringen uit de verborgenheid voor den dag te komen; *v. rec.* (zich) zich naar voren dringen; **•dringen**, *v. n.* met geweld te voorschijn komen; **•dürfen**, *v. n.* te voorschijn mogen komen; **•feuern**, *v. a.* uit een schuilhoek schieten; **•führen, •leiten**, *v. a.* (uit eene plaats) uitleiden; **•gehen**, *v. n. s.* (uit eene plaats) uitgaan; te voorschijn komen; ontstaan; blijken; **•glänzen**, *v. n.* schijnen, schitteren uit...; *fig.* uitblinken; **•gucken**, *v. n.* (**aus etwas**) kijken uit iets; *fig.* zien uitblinken; **•häkeln**, *v. a.* met haakjes uittrekken; **heben**, *v. a.* doen vooruitkomen; *v. rec.* (zich) vooruitkomen; **•hetzen, •jagen**, *v. a.* door jagen uitdrijven; **•holen**, *v. a.* (uit eene plaats) uithalen; **•kehren**, *v. a.* te voorschijn komen; **•kommen**, *v. n. s.* te voorschijn komen; **•können**, *v. n.* te voorschijn kunnen komen; **•kriegen**, *v. a.* te voorschijn halen; **•langen**, *v. a.* uittrekken; **•lassen**, *v. a.* laten te voorschijn komen; **•laufen**, *v. n. s.* (uit eene plaats) uitloopen; **•leuchten**, *v. n.* uitblinken; **•locken**, *v. a.* (uit eene plaats) uitlokken; **•machen**, *v. a.* uitwerken; *v. rec.* (zich) trachten vooruit te komen; **•mögen**, *v. n.* te voorschijn willen komen; **•mühen**, *v. rec.* (zich) trachten vooruit te komen; **•murmeln**, *v. n.* mompelend uitspreken; **•müssen**, *v. n.* te voorschijn moeten komen; **•nehmen**, *v. a.* uitnemen, -halen; **•nöthigen**, *v. a.* dwingen voor den dag te komen; **•prügeln**, *v. a.* door slagen uitdrijven; **•quellen**, *v. n.* ontspruiten; opborrelen; **•ragen**, *v. n.* vooruitsteken; *fig.* uitsteken; **•reichen**, *v. a.* (uit eene plaats) aanrijken; **•reißen**, *v. a.* uitrukken; **•ringen**, *v. rec.* (zich) door worstelen vooruitkomen; **•rücken**, *v. a.* (uit eene plaats) voortschuiven; **•rufen**, *v. a.* naar voren, naar buiten, voor den dag roepen; *v. rec.* (zich) zich voor den geest roepen; **•schaffen**, *v. a.* voortbrengen; **•schauen**, *v. n.* (uit eene plaats) uitzien; **•scheinen**, *v. n.* door iets heen schijnen; *fig.* uitblinken; **•schicken, •senden**, *v. a.* naar voren, naar buiten zenden; **•schießen**, *v. a.* naar buiten schieten; *fig.* plotseling te voorschijn komen; **•schmeißen**, *v. a.* uitwerpen; **•schreiten**, *v. n. s.* met deftigen tred te voorschijn komen; **•segeln**, *v. n.* uit de verte zeilend naderen; **•sein**, *v. n. s.* verschenen zijn; **•setzen**, *v. a.* vooruitzetten; **•sollen**, *v. n.* te voorschijn moeten komen; **•sprechen**, *v. n.* spreken uit...; *fig.* zich sprekend kenbaar maken; uitblinken; **•springen**, *v. n. s.* uitspringen; *fig.* vooruitspringen, uitsteken; **•spritzen**, *v. a.* uitspuiten; **•starren**, *v. n.* vooruitsteken; **•stechen**, *v. n.* door steken uithalen; *v. n. fig.* uitblinken, uitsteken; **•strecken**, *v. a.* uitstrekken, -steken; **•stürzen**, *v. n. s.* plotseling voordringen; **•suchen**, *v. a.* uitzoeken; **•thun**, *v. a.* te voorschijn brengen; *v. rec.* (zich) uitmunten, uitblinken; **•tragen**, *v. a.* (uit eene plaats) uitdragen; **•treiben**, *v. a.* uitdrijven; **•treten**, *v. n. s.* vooruittreden; **•wachsen**, *v. n. s.* boven uitgroeien; **•wagen**, *v. rec.* (zich) wagen te voorschijn te komen; **•wälzen**, *v. a.* naar voren, naar buiten wentelen; **•wecken**, *v. a.* opwekken; **•wehen**, *v. n. fig.* uitademen; **•weisen, •zeigen**, *v. a.* vertoonen; **•werfen**, *v. a.* (uit eene plaats) uitwerpen; **•winden**, *v. a.* windend uittrekken; *v. rec.* (zich) zich windend voor den dag komen; **•witzeln**, *v. a.* schertsend voortbrengen; **•wollen**, *v. n.* naar voren willen; **•wünschen**, *v. a.* wenschen, dat iets te voorschijn kome; **•zanken**, *v. a.* door tooveren voortbrengen; **•zerren**, *v. a.* (uit eene plaats) uittrekken; **•ziehen**, *v. a.* (uit eene plaats) uittrekken; te voorschijn brengen; *fig.* **an's Licht hervorziehen**, aan het licht trekken; (**einen**) iem. uit de verborgenheid uittrekken; *v. n.* (uit eene plaats) uittrekken; **•zupfen**, *v. a.* door plukken te voorschijn brengen.

Her//wackeln, **•watscheln**, *v. n. s.* aanwaggelen; **•wagen**, *v. rec.* (zich) zich hierheen wagen; **•wallen**, *v. n. s.* hierheen trekken; **•wandeln**, *v. n. s.* hierheen wandelen; **•walzen**, *v. n. s.* herwaarts walsen; **•wälzen**, *v. a.* herwaarts rollen, -wentelen; **•wanken**, *v. n. s.* wankelend komen; **•wärts**, *adv.* herwaarts; **•weg**, *m.* weg hierheen, *m.* te-

Digitized by Google

rugweg, *m.*; ·wehen, *v. a.* u. *n.* herwaarts waaien; ·weisen, *v. a.* u. *n.* hierheen wijzen; ·wenden, *v. a.* herwaarts wenden; ·werfen, *v. a.* hierheen werpen; ·wieder, *adv. obs.* weder hierheen; ·winden, *v. a.* hierheen winden; *v. rec.* (sich) herwaarts kronkelen; ·winken, *v. a.* u. *n.* wenken hierheen te komen; ·wirbeln, *v. a.* u. *n. s.* hierheen dwarrelen; wogen, *v. n. s.* aangolven; ·wölben, *v. rec.* (sich) zich als een gewelf hierheen uitstrekken; ·wollen, *v. n.* hierheen willen; ·wünschen, *v. a.* wenschen hierheen te komen; ·wurf, *m.* worp hierheen; terugwerpen, *n.*; ·wüthen, *v. n. s.* woedend naderen; ·zahlen, *v. a.* betalen; ·zählen, *v. a.* optellen; ·zählung, *f.* optellen, *n.*; ·zaubern, *v. a.* hierheen tooveren; ·zeichnen, *v. a.* (hierheen) teekenen; ·zeigen, *v. a.* u. *n.* herwaarts wijzen; toonen; ·zerren, ·ziehen, *v. a.* hierheen trekken; ·zielen, *v. n.* hierheen mikken, -doelen; ·zischeln, ·zischen, *v. n.* sissen; *v. a.* sissend spreken.

Herz, *n.* ens, *pl.* en, hart, *n.*; etwas zu Herzen nehmen, iets ter harte nemen; von Herzens Grund, uit den grond van het hart; das thut mir im Herzen weh, dat doet mij innig leed; wieder Herz fassen, moed vatten; fassen Sie sich ein Herz! schep moed! ·ader, ·beklemmung, ·grube, *f.* ·klopfen, ·übel, ·weh, *n.* ɔc. ɔc. hart-ader, -beklemming, *f.* -kuil, *m.* -kloppen, *n.* -kwaal, -pijn, *f. etc. etc.*; ·allerliebst, *adj.* allerliefst; ·beutel, ·sack, *m.* hartzak, *m.*; ·fell, *n.* hartvlies, *n.*; ·blatt, *n.* borstbeen, *n.*; *fig.* er ist sein Herzblatt, hij is zijn lieveling; ·bube, *m.* ·dame, *f.* ·könig, *m.* harten-boer, *m.* -vrouw, *f.* -koning, *m. etc.*; ·eleid, *n.* hartelleed, *n.*; ·en, *v. a.* omhelzen, kussen; ·ergreifend, ·erhebend, ·erschütternd, *adj.* ɔc. hart-roerend, -verheffend, -schokkend *etc.*; finger, *m.* ringvinger, *m.*; ·gespann, ·kraut, *n. bot.* hartkruid, *n.*; ·gewächs, *n.* ·polyp, *m.* polyp aan het hart; ·gewinnend, *adj.* innemend; indrukmakend; ·haft, *adj.* u. *adv.* moedig, manhaftig; ·haftigkeit, *f.* moed, *m.* manhaftigheid, *f.*; ·ig, *adj.* lief, dierbaar; ·innig, ·lich, *adj.* u. *adv.* hartelijk, uit den grond des harten; ·innigkeit, ·lichkeit, *f.* hartelijkheid, *f.*; ·kirsche, *f.* spaansche kers, *f.*; ·klee, *m. bot.* klaverzuring, *f.*; ·kohl, *m.* sluitkool, kropsalade, *f.*; ·laub, *n. arch.* hartvormig lofwerk, *n.*; ·lich, *adj.* hartelijk gelijkend, dierbaar; ·liebchen, *n.* lieftje, *n.*; ·los, *adj.* u. *adv.* harteloos, ongevoelig; ·losigkeit, *f.* harteloosheid, ongevoeligheid, *f.*; ·rad, *n.* tweede rad van het slagwerk; ·schlächtig, *adj. vet.* dampig; ·schlächtigkeit, *f. vet.* dampigheid, *f.*; ·schlag, *m.* hartkloppen, *n.*; ·stärkung, *f.* hartsterking, *f.*; ·stoss, *m.* gemadeslag, *m.*

Herzens//andacht, *f.* hartverheffing, *f.*; ·angst, ·bangigkeit, *f.* benauwdheid des harten; ·bruder, ·freund, *m.* boezemvriend, *m.*; ·ergießung, *f.* uitstorting-, uitbooezeming des harten; ·dieb, *m.* hartedief, *m.*; ·erquickung, *f.* hartverkwikking, *f.*; ·falte, *f. fig.* verborgenheid van't hart; ·frau, *f.* geliefde vrouw, *f.*; ·freude, *f.* hartelijke vreugde, *f.*; ·froh, *adj.* van harte verblijd; ·fülle, *f.* overvloed, volheid des harten; ·gelüst, *n.* hartelust, *m.*; ·güte, *f.* goedheid van hart; ·grund, *m.* grond des harten; ·junge, *m.* geliefde jongen, -vriend, *m.*; ·kummer, *m.* geheime kommer, *m.*; ·kündiger, *m.* hartekenner, *m.*; ·lust, ·wonne, *f.* hartelust, *m.*; ·mädchen, *n.* geliefd meisje, *n.*; ·mann, *m.* geliefde man, *m.*; ·meinung, *f.* ware meening, *f.*; ·noth, *f.* groote nood, *m.*; ·qual, *f.* hartewee, *n.*; ·ruhe, *f.* rust des harten; ·sprache, *f.* taal des harten; ·trost, *m.* hartetroost, *m.*; ·wunsch, *m.* hartewensch, *m.*

Herzog, *m.* es, s, *pl.* zöge, hertog, *m.*; ·in, *f.* hertogin, *f.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* hertogelijk; ·shut, *m.* hertogshoed, *m.*; ·smantel, *m.* hertogelijke mantel, *m.*; ·thum, *n.* hertogdom, *n.*

Herzu [. herbei; ·eilen [. herbeieilen; ·nahen, *v. n. s.* naderen; ·treten, *v. n. s.* naderkomen; ·thun, *v. a.* er bij doen. Zie de aanm. bij hin en her.

Hetmann, *m.* es, s, *pl.* ·männer, hetman, *m.* (der kozakken).

Hetz//e, *f.* lange jacht, *f.*; eine Hetze Hunde, een koppel honden; *fam.* een troep (kinderen); renbaan, *f.*; ·bahn, *f.* ·garten, *m.* jacht-baan, -plaats, *f.*; besloten perk, *n.*; ·en, *v. a.* jagen; aanhitsen; *fig.* sarren, uittarten; einen Hasen hetzen, een haas nazetten; die Hunde auf einen hetzen, hinter einem her hetzen, de honden tegen iem. aanhitsen; *fig.* an einander hetzen, tegen elkander aanhitsen; -opstoken; ·er, *m.* jager; aanhitser, *m.*; ·hund, *m.* windhond, *m.*; ·jagd, *f.* lange jacht, *f.*; ·isch, *adj.* ontkoppeld; ·peitsche, *f.* jachtzweep, *f.*; ·schirm, *m.* beschutting voor de jachthonden; ·strick, *m.* koppeltouw, *n.*; ·zeit, *f.* jachttijd, *m.*

Heu, *n.* es, *pl.* hooi, *n.*; ·machen, hooien; ·baum, ·boden, *m.* ·blume, ernte, *f.* ·markt, *m.* ɔc. ɔc. hooi-boom, -zolder, *m.* -bloem, *f.* -oogst, *m.* -markt, *f. etc. etc.*; ·en, *v. n.* hooien; ·er, ·macher, *m.* hooier, *m.*; ·macherin, *f.* hooister, *f.*; ·mäher, *m.* maaier, *m.*; ·ochs, *m. pop.* domoor, *m.*; ·pferd, *n.* sprinkhaan, *m.*; ·scheuer, *f.* ·schoppen, *m.* hooischuur, *f.*; ·schober, *m.* hooiberg, *m.*; ·schrecke, *f.* sprinkhaan, *m.*; ·schreckengrille, *f.* boomkrekel, *f.*

Heuch, *m.* es, huig, *f.*

Heuchel//bube, *m.* huichelaar, *m.*; ·buße, *f.* geveinsd berouw, *n.*; ·christ, *m.* geveinsd christen, *m.*; ·ei, *f.* huichelarij, geveinsdheid, *f.*; ·n, *v. a.* u. *n.* huichelen, veinzen; ·schein, *m.* bedriegelijke schijn, *m.*; ·that, *f.* huichelddaad, *f.*; ·werk, *n.* huichelarij, *f.*

Heuchler, *m.* huichelaar, *m.*; ·in, *f.* huichelaarster, kwezel, *f.*; ·isch, *adj.* u. *adv.* huichelachtig, geveinsd, valsch.

Heuer, *f.* huur, *f.*; ·, *adv.* dit jaar; ·ig, *adj.* van-, in dit

Digitized by Google

jaar; -ling, *m.* huurling, *m.*; -n, *v. a.* huren.

Heul//en, *v. n.* huilen; **mit den Wölfen muß man heulen**, met de honden moet men blaffen; -er, *m.* huiler, *m.*; -kreisel, *m.* bromtol, *m.*

Heurathen, *obs.* ſ. heirathen.

Heut//e, *adv.* heden, van daag; **heute Morgen**, van ochtend; **heute Abend**, van avond; **heut zu Tage**, heden ten dage; **heute mir, morgen dir**, elk op zijne beurt; **heute Blumen, morgen Heu**, heden verblijden, morgen lijden; **heute roth, morgen todt**, heden rood, morgen dood; **heute im Putz, morgen im Schmutz**, heden geëerd, morgen verneerd; -ig, *adj.* van heden, huidig; hedendaagsch, tegenwoordig; -iges Tages, heden ten dage; **die heutige Anzeige**, de bekendmaking van van daag.

Hexe, *f.* heks, tooverheks, *f.*; -n, *v. n.* heksen, tooveren; *fig. fam.* **das Ding geht wie gehext**, dat gaat van zelf, zonder moeite; -nbuch, *n.* tooverboek, *n.*; -nfahrt, *f.* -nkessel, -nmeister, -ntanz, *m.* ꝛc. ꝛc. heksentocht, -ketel, -meester, -dans, *m. etc. etc.*; -nkreis, *m.* tooverkring, *m.*, -nmännchen, *n.* alruin, *m.* poeder van wolfsklauw; -nsegen, *m.* bezwering, *f.*; -rei, *f.* hekserij, *f.*; **Geſchwindigkeit iſt keine Hexerei**, men behoeft geen toovenaar te zijn, om vlug te zijn.

Heyda, Heiſa! *interj.* hei.

Hick, *m.* es, *pl.* e, hik, *m.*; -en, *v. n.* hikken, pikken.

Hie, *adv.* ſ. hier.

Hieb, *m.* es, s, *pl.* e, houw, slag, *m.*; **einem Hiebe geben**, lem. slagen toedienen; **Hiebe bekommen**, stokslagen krijgen; *fig.* **er hat einen Hieb**, hij heeft te diep in't glas gekeken; **die Hiebe einer Feile**, de kerven eener vijl; -er, *m.* slagzwaard, *n.*; -ig, *adj.* bestemd om geveld te worden; -wunde, *f.* houwwond, *f.*

Hie//bei, -durch, -her, -hin, -mit ꝛc. ſ. **hierbei** ꝛc.; **-nieden**, *adv.* hier beneden; op deze aarde.

Hief, *m.* es, s, *pl.* e, jachtgeschreeuw, *n.*; -horn, *n.* jachthoorn, *m.*; -riemen, *m.* riem om een jachthoorn; -ſtoß, *m.* het geluid van't jachthoorn.

Hiel, *m.* es, s, *mar.* hieling, *f.*; -en, *v. n. mar.* hielen.

Hienz, *m.* kat, poes, *f.*

Hier, *adv.* hier; **hier herauf, -hinauf**, hier opwaarts; -herab, -hinab, hier afwaarts; -heraus, -hinaus, hier uit; -außen, hier buiten; **hier und dort**, hier en daar; -an, *adv.* hieraan, -in; -auf, *adv.* hierop, -na; vervolgens, voorts; -aus, *adv.* hieruit, uit dit; -bei, *adv.* hierbij, -nevens; -bevor, *adv.* hiervoor; -durch, *adv.* hierdoor; -ein, *adv.* hierin; -für, *adv.* hiervoor, -om; -gegen, *adv.* hiertegen; -her, -hin, *adv.* hierheen; -in, *adv.* hierin, -binnen; -ländiſch, *adv.* van dit land; -mit, *adv.* hiermede, -nevens; -nach, *adv.* hierna; vervolgens; -nächſt, *adv.* hiernaast; buitendien; -neben, *adv.* hiernaast; -ſelbſt, *adv.* alhier; -ſein, *n.* hier-, aanzijn, *n.*; -über, *adv.* hierover, -op; -um, *adv.* hierom; -unter, *adv.* hieronder; -von, *adv.* hiervan; -wider, *adv.* hiertegen; -zu, *adv.* hiertoe, -bij; -zwiſchen, *adv.* hiertusschen.

Hieſig, *adj.* van deze plaats, uit dit land, uit deze stad; **der hieſige Bürger**, de burger dezer stad.

Hifthorn ſ. Hiefhorn.

Hilfe ſ. Hülfe.

Himbeer//e, *f.* framboos, *f.*; -eis, *n.* -ſaft, -ſtrauch, -ſyrup, *m.* ꝛc. frambozen-ijs, -sap, *n.* -struik, *m.* -stroop, *f. etc.*

Himmel, *m.* hemel, *m.*; **unter freiem Himmel**, onder den blooten hemel; **der Himmel hängt ihm voll Baßgeigen**, hij ziet alles in een schoon daglicht; -an, -wärts, *adv.* hemelwaarts; -anſtrebend, *adj.* opwaarts strevend; -bett, *n.* bed met een hemel; -blau, *adj.* hemelsblauw; -brod, *n.* hemelsbrood, *n.*; -fahrt, *f.* -reich, *n.* hemelvaart, *f.*; -rijk, *n.*; -hoch, *adj.* hemelhoog; -n, *v. n.* hemelen, sterven.

Himmels//axe, *f.* as der aarde; -angeſicht, *n.* hemelsch gelaat, *n.*; -begeiſterung, *f.* hemelsche geestdrift, *f.*; -beſchreibung, *f.* hemelbeschrijving, *f.*; -beſen, *m. mar.* noordwesten, *n.*; -blatt, *n.* hemelblad, *n.*; -bote, *m.* hemelbode, *m.*; -braut, *f.* non, *f.*; -breite, *f.* hemelsbreedte, *f.*; -bürger, *m.* hemelling, *m.*; -feſte, *f.* uitspansel, *n.*; -gegend, *f.* hemelstreek, *f.*; -gewölbe, *n.* hemelgewelf, *n.*; -gürtel, *m.* dierenriem, *m.*; -höhe, *f.* zonshoogte, *f.*; -karte, *f.* hemelkaart, *f.*; -körper, *m.* hemellichaam, *n.*; -kugel, *f.* hemelbol, *m.*; -kunde, *f.* sterrekunde, *f.*; -länge, *f. mar.* lengte, *f.*; -lauf, *m.* loop der planeten; -lehre, *f.* hemelleer, *f.*; -leiter, *f.* hemelladder, *f.*; -licht, *n.* hemellicht, *n.*; -ſchlüſſel, *m. bot.* sleutelbloem, *f.*; -ſpeiſe, *f.* godenspijs, *f.*; -ſteugel, *m.* gentiaanwortel, *m.*; -ſtrich, *m.* hemelstreek, *f.*; -thau, *m.* manna, *n.*; -trank, *m.* godenwijn, nektar, *m.*; -wagen, *m.* de groote beer; -weg, *m.* weg ten hemel; -zeichen, *n.* hemelsteken, *n.*

Himmel//fchreiend, *adj.* hemeltergend; -weit, *adj.* hemelsbreed; zeer verwijderd.

Himmliſch, *adj.* hemelsch.

Himt, *m.* kwart schepel, *n.*

Hin, *adv.* van plaats; heen, henen, weg, daar naar toe; *fig.* weg, verloren, dood; versleten; **nach dieſer Seite hin**, naar deze zijde heen; **hin und her gehen**, heen en weder gaan; **Freundſchaft hin, Freundſchaft her**, vriendschap komt hier niet te pas; **mein Freund iſt hin**, mijn vriend is weg, -verloren, -dood; **er iſt hin**, het is gedaan met hem; **hin iſt hin**, verloren is verloren; **es iſt noch lange hin**, het is nog lang tot daar; **er iſt hin (gegangen)**, hij is er heen (gegaan); **auf dieſe Gefahr hin**, op dit gevaar af; **auf alle Fälle hin**, in allen gevalle; **ſpäterhin**, later. — De werkwoorden met hin, hinab, hinauf ꝛc worden meestal even zoo vertaald als de werkwoorden met **her, herab, herauf** ꝛc.:

Digitized by Google

daar het verschill in beteekenis alleen in de richting gelegen is: **hin**, heen — van den sprekenden persoon weg, **her**, hier naar toe — naar den sprekenden persoon toe. Deze verschillende richtingen kunnen echter in de Nederlandsche taal dikwerf niet uitgedrukt worden, b. v. **bringe das Buch herauf!** breng het boek naar boven! (de sprekende persoon is boven); **bringe das Buch hinauf!** breng het boek naar boven! (de sprekende persoon is beneden). Men zoeke daarom alle hier niet opgenomen werkwoorden onder: **her, heran, herauf** ɔc. Zie ook de aanm. bij **her**; **heran, herauf** ɔc.

Hinab, *adv.* beneden; ſ. **herab**; **•bringen**, *v. a.* naar beneden brengen; **•fahren, •gehen, •hangen, •kommen, •ſteigen**, *v. n.* ɔc. ɔc. naar beneden-rijden, -gaan, -hangen; -komen, -stijgen *etc. etc. etc.*; **•fahrt, •ſteigung**, *ſ.* af-, nederdaling, *ſ.*; **•ſinken**, *v. n. s.* naar beneden zinken; afdalen; ten grave dalen; **•wärts**, *adv.* benedenwaarts. Zie de aanm. bij **hin** en **her**.

Hinan, hinauf, *adv.* naar boven, opwaarts; ſ. **heran, herauf**; **•gehen, •kommen, •ſteigen, •ziehen** ɔc. naar boven-gaan, -komen, -klimmen, -trekken *etc.* Zie de aanm. bij **hin** en **her**.

Hinaus, *adv.* uit, buiten, naar buiten; **vorn hinaus**, vooruit; **hinten hinaus**, achteruit; **von da weiter hinaus**, van daar verder; **hinaus!** weg van hier! er uit! **ich weiß nicht wo hinaus**, ik weet geen raad; **•gehen, •holen, •jagen, •laufen** ɔc. naar buiten-gaan, -halen, -jagen, -loopen *etc.*; **•machen**, *v. rec.* (ſich) zich wegmaken; **•packen, •ſcheren**, *v. rec.* (ſich) zich uit de voeten maken; **•ſchaffen**, *v. a.* buiten (de deur) zetten; doen vertrekken; **•ſchieben**, *v. a.* naar buiten schuiven; *fig.* uitstellen; **•ſetzen, •ſtellen**, *v. a.* naar buiten zetten; *fig.* uitstellen; **•ſperren**, *v. a.* (einen) iem. buiten de deur zetten; **•ſtehlen**, *v. rec.* (ſich) zich heimelijk uit de voeten maken; **•weiſen**, *v. a.* iem. de deur wijzen; iem. zijn huis doen ruimen; **•wiſchen**, *v. n. s.* ontsnappen; **•wollen**, *v. n.* naar buiten willen; lust hebben uit te gaan; *fig.* **wo will das hinaus**, waar zal dit eindelijk op uitloopen; **hoch hinaus wollen**, hoog uitzien, hoog vliegen; **•ziehen**, *v. a.* naar buiten trekken; *v. n. s.* naar buiten verhuizen. Zie de aanm. bij **hin** en **her**.

Hin//begeben, *v. rec.* (ſich) zich ergens heen begeven; **•beſtellen**, *v. a.* ergens heen bestellen; **•biegen**, *v. rec.* (ſich) zich naar toe buigen; **•blick**, *m.* blik, *m.* naar iets heen; **•blicken**, *v. n.* blikken (naar iets); **•blühen**, *v. n. s.* verwelken; **•bluten**, *v. n. s.* doodbloeden; **•brauſen**, *v. n. s.* heenbruisen; **•breiten**, *v. a.* uitbreiden; **•bringen**, *v. a.* wegbrengen; *fig.* doorbrengen; **ſein Leben kümmerlich hinbringen**, een kommervol leven slijten; **•brocken**, *v. a.* brokkelen; **•brüten**, *v. a. fig.* in werkeloosheid en gepeins doorbrengen; *v. n.* droomen, suffen; **•bumſen**, *v. a.* neêrbonsen; **•decken**, *v. a.* dekken, spreiden; **•dehnen**, *v. rec.* (ſich) uitstrekken; **•denken**, *v. n.* aan iets denken; **wo denken Sie hin?** wat denkt gij toch wel? *v. a.* zich voorstellen, dat iets of iem. ergens is; *v. rec.* (ſich) zich in gedachte ergens heen verplaatsen.

Hinder//lich, *adj.* hinderlijk; **einem in etwas hinderlich ſein**, iem. belemmeren in iets; **•n**, *v. n.* hinderen, beletten, belemmeren; **•niß**, *n.* **•ung**, *ſ.* verhindering, hindernis, *ſ.* beletsel, *n.*; belemmering, *ſ.*

Hindin, *f.* hinde, *f.*

Hin//deuten, *v. n.* wijzen, duiden (naar iets); **•dichten** ſ. **•denken; donnern**, *v. n.* nederdonderen; **•dorren**, *v. n. s.* verdorren; **•drang**, *m.* aandrang, *m.* (naar iets heen); **•dringen**, *v. a.* (naar iets) heen dringen; *v. rec.* (ſich) zich indringen; **er drängt ſich überall hin**, hij dringt zich overal in; **•bringen**, *v. n. s.* heendringen; **•dröhnen**, *v. n.* dreunen, **•ducken**, *v. a.* neêrduiken; neêrbukken; **•dudeln**, *v. a.* (vor ſich) neuriënd bedaard heengaan.

Hindurch, *adv.* van plaats drukt uit de verwijderende beweging van den sprekenden persoon weg, **door** iets **heen**, en wel van het eene einde tot het andere of midden door. Met den vierden naamval verbonden, wordt het met en zonder **durch** gebruikt; **die Stadt hindurch**, de stad door; **durch die Wildniß hindurch**, door de wildernis door; **die ganze Zeit hindurch**, den ganschen tijd door. — In samenstelling met werkwoorden wordt „**hindurch**" altijd vertaald met „**er door**", zoo dat deze werkwoorden hier niet opgenomen worden. Men vorme deze samenst. zelf, zoo als: **hindurch•bringen, •gehen**, er door brengen, -gaan *etc.* Zie de aanm. bij **hin** en **her**.

Hin//dürfen, *v. n.* er heen mogen; **•eilen**, *v. n. s.* zich ergens heenspoeden.

Hinein, *adv.* van plaats drukt uit de verwijderende beweging van den sprekenden persoon weg, naar binnen; in **das Zimmer hinein!** gauw in de kamer! **hinein!** ga binnen! **zur Thür hinein treten**, de deur binnen treden; **mitten hinein**, midden in; *fig.* **in den Tag hineinleben**, onbezonnen, gedachteloos voortleven; **•bringen, •laſſen, •gehen, •ziehen** ɔc. er in of naar binnenbrengen, -gaan, -laten, -trekken *etc.*; ſ. **herein** en de aanm. bij **hin** en **her**.

Hin//fahren, *v. a.* wegbrengen, -voeren; *v. n.* vertrekken, wegrijden, -varen; *fig.* sterven, verscheiden; **mit der Hand über etwas hinfahren**, met de hand over iets varen, -strijken; *fig.* **nachläſſig über etwas hinfahren**, los over iets heen loopen; **fahre hin, Geduld!** verdwijn, vaar wel geduld! **•fahrt**, *f.* heenreis, *f.*; heenrijden, -varen; vertrek, *n.*; **Hin- und Herfahrt**, heen- en terugreis, *f.*; **•fall**, *m.* val, *m.* neervallen, *n.*; **•fallen**, *v. n. s.* nedervallen; **•fällig**, *adj.* broos, zwak, vergankelijk; **•fälligkeit**, *f.* broosheid, *f. etc.*; **•fliegen**, *v. n. s.* heen vliegen; **•fort, •führe**, *adv.* voortaan; **•führen**, *f.*

Digitized by Google

v. a. heen voeren; **•gang**, *m.* heengaan, vertrek; *fig.* overlijden, *u.*; **den Hingang für den Hergang haben**, het gaan voor het komen hebben; **•geben**, *v. a.* weg-, opgeven; verlaten, begeven; opofferen; **•gabe**, *f.* afstand, *m.* opoffering, *f.*, **•gegen**, *adv.* daarentegen; **•gehen**, *v. n. s.* naar toe gaan; weg-, heengaan; voorbijgaan; **etwas hingehen laſſen**, iets onopgemerkt laten voorbijgaan; iets door de vingers zien; **das mag ſo hingehen**, dit ga (voor dit maal) door; **es wird dir nicht ſo hingehen**, het zal u niet zoo doorgaan; **•gelangen**, *v. n. s.* aankomen, geraken; **wo gerathe ich hin?** waar ben ik gekomen? **•gießen**, *v. a.* uitstorten; **•halten**, *v. a.* toe-, voorhouden; *fig.* iem. met ijdele hoop vleien; **•hängen**, *v. a.* hangen aan; *v. n. fig. fam.* **etwas hinhängen laſſen**, iets veronachtzamen; **•helfen**, *v. n.* iem. voorthelpen; *fig.* iem. ten gronde richten; *v. rec* (ſich) zich behelpen; **•holken**, *v. rec.* (ſich) neerhurken; **•holen**, *v. a.* afhalen; **•kehren**, *v. a.* keeren, wenden naar...; bij-, aanvegen.

Hinken, *v. n.* hinken, mank gaan; **hier hinkt es**, hier is't met pluis.

Hin//knieen, *v. n.* nederknielen; **•kommen**, *v. n. s.* heenkomen; *fig.* **wo iſt er hingekommen**, wat is van hem geworden? **•können**, *v. n.* er bij kunnen; **•kränkeln**, *v. n.* wegkwijnen; **•kritzeln**, *v. a.* krabbelen, slecht schrijven; **•kunſt**, *f.* komst, *f.*; **•langen**, *v. a.* heenreiken; *fig.* voldoende zijn; **•länglich**, *adj. u. adv.* toereikend, voldoende; **•länglichkeit**, *f.* genoegzaamheid, toereikendheid, *f.*; **•laſſen**, *v. a.* toelaten, laten passeeren; **•leben**, *v. n.* voortleven; **•legen**, *v. a.* nederleggen; **•lehnen**, *v. a.* aanleunen; **•leihen**, *v. a.* uitleenen; **•leiten**, *v. a.* heen geleiden; **•liefern** *ſ.* **liefern**; **•machen**, *v. rec.* (ſich) zich ergens heen begeven; **•marſch**, *m.* heenmarsch, *m.*; **•marſchiren**, *v. n. s.* marcheeren naar...; **•nahme**, *f.* aanneming, *f.* medenemen, *n.*; **•nehmen**, *v. a.* aannemen; **•nen**, *adv.* (von) van hier, weg; **von hinnen gehen**, weggaan *etc.*; **•raffen**, *v. a.* wegrapen; *fig.* in't graf slepen; **•rauſchen**, *v. n. s.* voorbijruischen; **•reichen**, *v. a.* aanreiken; *v. n.* voldoende zijn; **•reichend**, *adj.* u. *adv.* toereikend; **•reiſe**, *f.* heenreis, *f.*; **Hin- u. Herreiſe**, heen- en terugreis; **•reiſen**, *v. n. s.* er heen reizen; vertrekken; **•reißen**, *v. a.* medeslepen; wegrukken; *fig.* betooveren; **ſich hinreißen laſſen**, zich laten medeslepen; **•richten**, *v. a.* richten naar...; *fig.* ter dood brengen, terechtstellen; *fam.* in het verderf storten, ongelukkig maken; **•richtung**, *f.* terechtstelling, *f.*; **•rücken**, *v. a.* aanschuiven; **•ſchaffen**, *v. a.* overbrengen; **•ſchaffung**, *f.* overbrenging, *f.*; **•ſcheeren**, *v. rec.* (ſich) zich wegmaken; **•ſcheiden**, *v. n. s.* verscheiden, overlijden; **•ſcheinen**, *v. n.* schijnen; **•ſchicken**, **•ſenden**, *v. a.* er heen-, afzenden; **•ſchieben**, *v. a.* schuiven naar...; **•ſchießen**, *v. a.* schieten naar...; *v. n.* toesnellen; haastig komen aanloopen; **•ſchiffen**, *v. n. s.* heenvaren; **•ſchlagen**, *v. a. u. n.* heen-, nederslaan; **•ſchlängeln**, *v. rec.* (ſich) zich heen-, voortkronkelen; **•ſchleichen**, *v. rec.* (ſich) heen-, wegsluipen; **•ſchleppen**, **•ſchleifen**, *v. a. u. n.* wegslepen; **•ſchlummern**, *v. n. s.* insluimeren; *fig.* overlijden; **•ſchlüpfen**, *v. n.* zich sluipende verwijderen; *fig.* (über etwas) licht over iets heenstappen; **•ſchmieren**, *v. a.* bekladden; **•ſchreiben**, *v. a.* nederschrijven; schrijven naar...; **•ſchütten**, *v. a.* uitstorten, -werpen; **•ſchwinden**, *v. n. s.* verdwijnen; **•ſegeln**, *v. n. s.* zeilen naar...; **längs der Küſte hinſegeln**, langs de kust zeilen; **•ſein**, *v. n. s.* verloren, weg, dood zijn (f. hin); **•ſetzen**, *v. a.* nederzetten; **•ſeufzen**, *v. n.* zuchten naar...; **•ſicht**, *f.* opzicht; aanzien, *n.*; betrekking, *f.*; **in Hinſicht auf**, **hinſichtlich**, met opzicht, betrekking tot; ten aanzien van; **•ſinken**, *v. n. s.* wegvallen, nederzinken; **•ſpringen**, *v. n. s.* springen naar...; **•ſtellen**, *v. n.* stellen, plaatsen; daarstellen; **•ſterben**, *v. n. s.* wegsterven, -kwijnen; **•ſtrecken**, *v. a.* toereiken; *fig.* omverwerpen, neêrvellen; *v. rec.* (ſich) zich uitstrekken; **•ſtreichen**, *v. a.* wrijven, strijken naar...; *v. n.* voorbijgaan, -snellen; **•ſtürzen**, *v. n. s.* neêrstorten; **•ſudeln**, *v. a.* bekladden.

Hintan, *adv.* achter, achteraan; **•ſetzen**, *v. a.* achteruitzetten, veronachtzamen, verachten, op den achtergrond plaatsen; **•ſetzung**, *f.* achteruitzetting, *f. etc.*

Hintappen, *v. n.* tastende voortloopen.

Hinten, *adv.* achter, achteraan; **von hinten**, van achteren; **•an**, achteraan; **•aus**, achteruit; **•drein**, **•nach**, van achteren; naderhand; *fig.* te laat.

Hinter, *prp.* achter; **hinter einander**, achter elkander, achtervolgens; **•ſchlucken**, **•ſchlingen**, **•eſſen**, **•trinken**, naar beneden of inslikken; **•drein**, **•her**, *adv.* naderhand, te laat; **der, die, das Hintere**, de, het achterste. — In samenstellingen wordt „hinter" meestal vertaald met „achter" *b. v.* **Hinterfuß**, achterpoot; **Hinterzimmer**, achterkamer; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „achter" gevormd worden.

Hinter//bein, *n.* achterpoot, *m.*; *fig.* **ſich auf die Hinterbeine ſtellen**, zich hardnekkig verzetten, aankanten; **•bleiben**, *v. a.* achterblijven; nuur gebruikelijk in: **Hinterbliebene**, achterblijvende; **•bringen**, *v. a.* melden, berichten; **•bürte**, *f.* spoor *n.* van wild; **•bled**, *m.* hielstuk, *n.*; **•gebäſe**, *n.* achterste deelen van een haas; **•gehen**, *v. n. s.* bedriegen, misleiden; **•gehung**, *f.* bedrog, *n.*; **•halt**, *m.* hinderlaag, *f.*; **•hältiſch**, *adj.* achterhoudend; **•laſſenſchaft**, *f.* nalatenschap, *f.*; **•laſſung**, *f.* achterlating, *f.*; **•läßig**, *adj. nav.* te veel van achteren geladen; **•lauf**, *m.* achterpoot, *m.*; **•leder**, **•quartier**, *n.* hielstuk, *n.*;

Digitized by Google

·legung, *f.* nederlegging, *f.*; het in bewaring geven; ·list, *f.* list, misleiding, verschalking, *f.*; ·listig, *adj.* u. *adv.* bedriegelijk; verraderlijk; ·mann, *m. mil.* laatste man in het gelid; ·rücks, *adv.* achterwaarts; ·satz, *m.* sluitrede, *f.*; ·stellig, *adj.* achterstallig; ·treffen, *n. mil.* achterhoede, *f.*; ·treiben, *v. a.* verhinderen, afbreken; doen mislukken; ·treibung, *f.* verhindering, belemmering, *f.*; beletsel, *n.*; ·wärts, *adv.* achterwaarts; ·ziehen, *v. a.* naar achteren trekken; *fig.* bedriegen, afzetten; *v. n.* naar achteren verhuizen; ·ziehung, *f.* bedrog, *n.*

Hin//thun, *v. n.* ergend heen brengen, plaatsen; ·tilgen, *v. a.* verdelgen; ·toben, *v. n. s.* met geraas zich verwijderen; ·tönen, *v. n.* derwaarts klinken; ·traben, *v. n. s.* wegdravon; ·tragen, *v. a.* er heen dragen; ·träger, *m.* drager, brenger, *m.*; Hin- und Herträger, *m.* verklikker, *m.*; ·trauern, *v. a.* vertreuren; ·träumen, *v. a.* verdroomen; ·treffen, *v. n.* treffen; ·treiben, *v. a.* er heen-, voortdrijven; ·treten, *v. n. s.* er heen treden; ·tritt, *m.* tred derwaarts; dood, *m.*; ·tummeln, *v. n. s.* wegspringen.

Hintsch, *m.* es, *pl.* e, *vet.* kortademigheid, *f.*

Hinüber, *adv.* naar den anderen kant, naar de overzijde; s. herüber; ·bringen, ·fahren, ·laufen ꝛc. over-brengen, -varen, -loopen, *etc.*; ·schlafen, ·schlummern, ·schweben, *v. n. s. fig.* ontslapen; ·spielen, *v. a.* spelend overbrengen. Zie de aanm. bij hin en her.

Hinum ꝛc. s. herum.

Hin- und Herbewegung, *f.* slingerbeweging, *f.*

Hinunter, s. herunter, herab en de aanm. bij hin en her.

Hinweg, *m.* weg naar, -derwaarts; den Hinweg für den Herweg haben, het gaan voor het komen hebben.

Hinweg, *adv.* van plaats drukt uit de verwijderende beweging van den sprekenden persoon weg, **hinweg!** weg! weg van hier! — **Hinweg** drukt in de Hoogduitsche taal een grooteren afstand, eene grootere scheiding uit, dan **weg**; het eerste wordt echter in samenstellingen in de Nederlandsche taal even als de samenstellingen met **weg** vertaald. Men zoeke daarom deze woorden onder **weg**.

Hin//wehen, *v. n.* waaien naar...; ·weisen, *v. a.* heenverwijzen; ·wenden, *v. a.* heenwenden; *fig.* de toevlucht nemen; ·werfen, *v. a.* heen werpen; ·wider, *adv.* tegen; ·wieder, ·wiederum, *adv.* wederom; ·wischen, (leicht über etw.), licht over iets heen stappen; -varen; ·wollen, *v. n.* ergens heen willen; *fig.* beoogen; ich weiß, wo Sie hinwollen, ik weet, waarop gij wilt nederkomen; wo will das hin, waar moet dat heen; ·wurf, *m.* worp, *m.*; ·zählen, *v. a.* voortellen; ·ziehen, *v. a.* u. *n.* ergens heentrekken; gaan woonen; (eine Sache) eene zaak rekken.

Hinzu, *adv.* van plaats drukt uit eene verwijderende beweging van den sprekenden persoon weg, naar iets heen. Zie de aanm. bij her en hin.

Hinzu//fahren, ·denken, ·dichten, *v. a.* er bij bouwen, -denken, -dichten; ·drängen, *v. rec.* (sich) dringen om er bij te komen; ·eilen, *v. n. s.* toesnellen; ·fügen, *v. a.* er bij voegen; ·fügung, *f.* bijvoeging, *f.*; ·führen, *v. a.* heenvoeren; ·gang, *m.* toegang, *m.* aannadering, *f.*; ·gehen, *v. n. s.* naderbij komen; er bij gaan; ·gehören, *v. n.* er bij behooren; ·kommen, *v. n. s.* bijkomen; bijgevoegd worden; ·kriechen, *v. n. s.* kruipende naderbij komen; ·lassen, *v. a.* toelaten; ·legen, *v. a.* er bij leggen; toevoegen; ·locken, *v. a.* aanlokken; ·nahen, *v. n. s.* naderen, naderkomen; ·reiten, *v. n. s.* te paard naderen; ·schiffen, ·segeln, *v. n. s.* er heen, naderbij varen, -zeilen; ·schleichen, *v. n. s.* zachtjes komen aansluipen; ·schreiben, *v. a.* bijschrijven; ·schwimmen, *v. n. s.* er bij zwemmen; ·setzen, *v. a.* bijvoegen, -zetten, -doen; ·setzung, *f.* bijvoeging, *f.*; ·thun, *v. a.* er bij doen; ·thun, *n.* bijvoeging, *f.* toedoen, *n.*; ·tragen, *v. a.* bij-, aandragen; ·treiben, *v. a.* er bijdrijven; ·treten, *v. n. s.* er bij treden; ·zählen, *v. a.* bijtellen.

Hiob, *m.* Job, *m.*; ·sbote, *m.* ·spost, ·sbotschaft, *f.* jobs-bode, *m.* -tijding, -traan, *f.*

Hippe, *f.* seis, *f.*; sikkel, *m.*; oblie, *f.*; geit, *f.*; ·nbäcker, ·njunge, ·nträmer, *m.* ·neisen, *n.* ꝛc, oblie-bakker, -jongen, -koopman, *m.* -ijzer, *n. etc.*; ·nträger, *m.* ·nträgerin, *f.* oblie-koopman, *m.* -vrouw, *f.*; *fig.* zeisdrager, dood, *m.*; ·swerk, *n.* ijdele zaak, *f.*

Hirn, *n.* es, *s*, *pl.* e, hersenen, *f. pl.* (i. Gehirn); ·bohrer, ·bruch, *m.* ·entzündung, *f.* ·gespinst, *n.* ·lehre, *f.* ꝛc. ꝛc. hersen-boor, -breuk, -ontsteking, -schim, -leer, *f. etc. etc.*; ·grille, *f.* pimpelmees, *f.* ·kraut, *n. bot.* oogentroost, *m.*; ·leim, *n. anat.* achterbrein, *n.*; ·leiste, *f.* dwarslijst, *f.*; ·los, *adj.* hersenloos; ·mark, *n.* merg *n.* der hersenen; ·reißer, *m. fig. fam.* slechte wijn, *m.*; ·schädel, *m.* ·schale, *f.* hersenpan, *f.*; ·schädelhaut, *f.* bekkeneelvlies, *n.*; ·wurst, *f.* cervelaatworst, *f.*; ·wuth, *f.* hersenwoede, *f.*; ·wüthig, *adj.* krankzinnig.

Hirsch, *m.* es, *pl.* e, hert, *n.*; ·baum, *m.* sumakboom, *m.*; ·bein, *n.* ·braten, *m.* ·geschlecht, *n.* ·haut, *f.* ·kopf, *m.* ꝛc. ꝛc. herte-poot, *m.* -gebraad, -geslacht, -vel, *n.* -kop, *m. etc. etc.*; ·artig, *adj.* hertachtig; ·brunst, *f.* bronst der herten; ·fänger, *m.* hartsvanger, *m.*; ·farbe, *f.* rosachtige kleur, *f.*; ·farben, ·färbig, *adj.* rosachtig; ·feiste, *f.* hertetijd, *m.*; ·fink, *m.* groenvink, *m.*; ·galleríte, *f.* hartshoorngelei, *f.*; ·garn, *n.* jachtnet, *n.*; ·geweih, *n.* gewei, *n.*; ·gras, *n. bot.* hertshoorn, *m.*; ·horn, *n.* hertshoorn, *m.*; ·käfer, ·schröter, *m.* schalebijter, *m.*; ·kameel, *n.* kameelschaap, *n*; ·klee, *m. bot.* kattestaart, *m.*; ·kugel, *f.* bozoarsteen, *m.*; ·kuh, *f.* hinde, *f.*; ·lager, *m.* lager-

Digitized by Google

stede *f.* van een hert; ▪leder, *n.* hertsleder, *n.*; ▪ruthe, *f.* roede van een hert; ▪ſchuh, *m.* beneeuwd spoor van't hert; ▪ſchweiß, *m.* bloed van een hert; ▪ſprung, *m.* voetzool van een hert; ▪wurz, *f.* wild peterselie, *f.*; ▪ziege, *f.* wilde geit, *f.*

Hirſe, *f.* gierst, *f.*; ▪brei, *m.* gierstenbrij, *m.*; ▪förmig, *adj.* gierstvormig; ▪gras, *n.* gierst, *f.*; ▪korn, *n.* gierstkorrel, *n.*; ▪nacker, *m.* gierstakker, *m.*; ▪nbrüſe, *f. anat.* huidklier, *f.*; ▪fieber, *n.* gierstkoorts, *f.*; ▪vogel, *m.* groenvink, *m.*

Hirt, *m.* en, *pl.* en, herder, *m.*; ▪enamt, *n.* ▪enflöte, *f.* ▪engedicht, ▪engeſpräch, ▪enhaus, ▪enhorn, *n.* ꝛc. ꝛc. herders-ambt, *n.* -fluit, *f.* -dicht, -gesprek, -huisje, *n.* -hoorn, *m. etc. etc.*; ▪enbrief, *m.* herderlijke brief, *m.*; ▪engott, *m.* herdergod, *m.*; ▪enhaft, ▪enmäßig, *adj.* u. *adv.* herderlijk; ▪envolk, *n.* herdervolk, *n.*

Hirt//in, *f.* herderin, *f.*; ▪lich, *adj.* herderlijk.

Hiſſe, *f. mar.* hijschtouw, *n.*; ▪n, *v. a.* hijschen.

Hiß//block, *m.* ▪tau, *n.* hijschblok, *m.* -touw, *n.*

Hiſtörchen, *n.* vertelseltje, *n.*

Hiſtor//ie, *f.* historie, geschiedenis, *f.*; ▪ienbuch, *n.* geschiedboek, *n.*; ▪ienmaler, *m.* historieschilder, *m.*; ▪ienſchreiber, *m.* geschiedschrijver, *m.*; ▪iograph, *m.* en, *pl.* en, historiograaph, *m.*; ▪iſch, *adj.* u. *adv.* historisch.

Hitz//bläſe, ▪blatter, *f.* puistje, *n.*; ▪blütig, *adj.* warmbloedig, driftig; ▪blütigkeit, *f.* cholerisch gestel, *n.*; ▪e, *f.* hitte, *f.*; *fig.* drift, *f.* ijver, *m.*; **in der erſten Hitze**, in de eerste drift; **das wird Hitze koſten**, dat zal moeielijk gaan; ▪meſſer, *m.* warmtemeter, *m.*; ▪en, *v. n.* heet zijn; *v. a.* heet maken, verhitten; ▪ig, *adj.* u. *adv.* heet, vurig, brandend; **das hitzige Fieber**, de heete koorts; ▪köpf, *m.* heethoofd, *n.*; ▪köpfig, *adj.* heethoofdig.

Ho, Hoho! ho! ha!

Hobel, *m.* schaaf, *f.*; ▪bank, ▪binde, *f.* ▪eiſen, *n.* ꝛc. schaafbank, *f.* -verband, -ijzer, *n. etc.*; ▪förmig, *adj.* schaaf-vormig; ▪kaſten, *m.* snijkast, *f.*; ▪n, *v. a.* schaven, beschaven; ▪ſpan, *m.* schaafkrul, *f.*; ▪ſpanbinde, *f.* ▪binde.

Hobo//e, *f.* hobo, *f.*; ▪iſt, *m.* en, *pl.* en, hoboist, *m.*

Hoch, *adj.* u. *adv.* hoog; **auf der hohen See**, in volle zee; **es iſt ſchon hoher Tag**, het is reeds vol dag; **aus einem hohen Tone ſprechen**, uit de hoogte spreken; **ein hohes Alter**, een hooge ouderdom; **ein hohes Feſt**, een plechtig feest; **eine hohe Perſon**, een hoog personage; **in hoher Perſon**, hoogstdezelfs persoon; **es zu hoch anfangen**, het te hoog aanleggen; **es hoch bringen**, het ver brengen; etw. **hoch aufnehmen**, iets euvel opnemen; **wenn es hoch kommt**, in't slimste geval; ▪achtbar, *adj.* hoogachtbaar; ▪altar, *m.* ▪land, *n.* ▪lehrer, ▪muth, ▪verrath, *m.* ꝛc. ꝛc. hoog-altaar, -land, *n.* -leeraar, -moed, *m.* -verraad, *n. etc. etc.*; ▪adelig, ▪anſehnlich, ▪berühmt, ▪erhaben, ▪fliegend, *adj.* ꝛc. ꝛc. hoog-adelijk, -aanzienlijk, -beroemd, -verheven, -vliegend, *etc. etc.*; ▪heinig, *adj.* hoog van beenen; *fig.* buitensporig, bovenmatig; ▪edel, *adj.* hoogedel; ▪ehrwürdig, *adj.* hoogeerwaard; ▪ehrwürden, *f.* hoogeerwaardigheid, *f.*; ▪fürſtlich, *adj.* doorluchtig; ▪gefühl, *n.* hooge geestdrift, *f.*; enthousiasmus, *n.*; ▪genuß, *m.* hoog genot, *n.*; ▪gericht, *n.* gerechtsplaats, *f.*; ▪geruch, *m.* sterke reuk, *m.*; ▪geſang, *m.* lofgezang, *m.*; ▪geſchmack, *m.* fijne smaak, *m.*; ▪geſinnt, ▪herzig, *adj.* u. *adv.* grootmoedig; ▪herzigkeit, *f.* grootmoedigheid, *f.*; ▪horn, *n.* hobo, *f.*; ▪hornbläſer, *m.* hoboist, *m.*; ▪klingend, *adj.* hard klingend; *fig.* hoogdravend; ▪löblich, *adj.* zeer loffelijk (titel voor mindere staatsbesturen); ▪meiſter, *m.* grootmeester, *m.*; ▪meiſterthum, *n.* grootmeesterschap, *n.*; ▪meſſe, *f.* hoge mis, *f.*; ▪mögend, *adj.* hoogmogend; ▪müthig, *adj.* hoogmoedig; ▪naſig, *adj. fig.* trotsch, opgeblazen; ▪pflaſter, *n.* hoog plaveisel, *n.*; ▪preislich, *adj.* hoogst loffelijk; ▪rüdig, *adj.* hoog van rug; ▪ſchätzbar, *adj.* hoogachtbaar; ▪ſchule, *f.* hoogeschool, *f.*; ▪ſinn, *m.* verheven gezindheid, *f.*; ▪ſinnig, *adj.* u. *adv.* verheven; ▪ſtämmig, *adj.* met hoogen stam; ▪ſtift, *n.* domkapittel, *n.*; ▪ſtimme, *f.* sopraan, *f.*; ▪ſtrebend, *adj.* eerzuchtig; ▪that, *f.* heldendaad, *f.*; ▪trabend, *adj.* een zwaren tred hebbende; *fig.* hoogdravend; ▪verdient, *adj.* zeer verdienstelijk; ▪vermögend, *adj.* hoogmogend; ▪verrath, *m.* hoogverraad, *n.*; ▪verräther, *m.* hoog-, landverraader, *m.*; ▪verrätheriſch, *adj.* majesteitschennend; ▪wald, *m.* hoogstammig woud, *n.*; ▪wild, *n.* groote wild, *n.*; ▪würdig, *adj.* hoogwaardig; **das Hochwürdige**, het hoogwaarde; ▪zuehrend, *adj.* hoog te vereeren.

Hochzeit, *f.* bruiloft, *f.*; ▪machen, bruiloft vieren, trouwen; ▪bett, ▪feſt, ▪gedicht, ▪kleid, ▪mahl *n.* ꝛc. ꝛc. bruilofts-bed, -feest, -gedicht, -kleed, -maal, *n. etc. etc.*; ▪bitter, *m.* uitnoodiger tot eene bruiloft; ▪brief, *m.* brief van uitnoodiging tot eene bruiloft; ▪er, *m.* bruidegom, *m.*; ▪erin, *f.* bruid, *f.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* tot de bruiloft behoorende; ▪vater, *m.* ▪mutter, *f.* vader, moeder van den bruidegom of van de bruid; ▪feier, *f.* huwelijksplechtigheid, *f.*; ▪mäßig, *adj.* overeenkomstig eene bruiloft.

Hocke, *f.* schoof, garf, *f.*; *fam.* rug, *m.*; ▪eln, *v. a.* op den rug dragen; ▪n, *v. n.* aan hoopen zetten; op den rug dragen; *v. n.* zich op iem.'s rug zetten; hokken; **er hockt immer zu Hauſe**, hij hokt altijd te huis.

Höcker, *m.* bult; ▪ig, ▪icht, *adj.* bultig, gebocheld; ▪ochſe, *m.* bultos, *m.*

Hode, *f.* ▪n, *m.* ens, *pl.* en, kloot, teelbal, *m.*; ▪enbruch, *m.* ▪enhaut, *f.* balzak-breuk, *m.* -huid, *f.*; ▪förmig, *adj.* klootvormig; ▪kraut, *n. bot.* knaapjeskruid, *n.*; ▪kreißſtrang, *m.* balstreng, *f.*; ▪maſſe, *f.* klootstof,

Digitized by Google

f.; ·**nmuskel**, *m.* balspier, *f.*; ·**nsack**, *m.* balzak, *m.*

Hof, *m.* es, e, *pl.* Höfe, binnenplaats, *f.* -plein, *n.*; hof, *n.* (van een vorst); **bei Hofe**, aan het hof; *fig.* **einem den Hof machen**, iem. zijn hof maken; *astr.* **kring**, *m.* (om de maan); *chir.* **tepelkring**, *m.*; ·**advokat**, ·**agent**, *m.* ·**amt**, *n.* ·**arzt**, ·**bäcker**, *m.* ·**dame**, *f.* ꝛc. ꝛc. hof-advokaat, -agent, *m.* -ambt, *n.* -doctor, -bakker, *m.* -dame, *f.* *etc. etc.*; ·**bauer**, *m.* pachter van eene hofstede; ·**brauch**, *m.* gebruik *n.* aan't hof; ·**fähig**, *adj.* ·**fähigkeit**, *f.* bevoegd; bevoegdheid *f.* om aan't hof te verschijnen; ·**fart**, *f.* hoogmoed, *m.* hoovaardij, *f.*; ·**fertig**, *adj.* u. *adv.* hoovaardig; ·**fen**, *v. a.* hopen, verwachten; **hoffen und harren macht Manchen zum Narren**, door hopen en verwachten wordt menigeen misleidt; ·**fentlich**, *adv.* naar ik hoop; ·**fnung**, *f.* hoop, *f.*; in **guter Hoffnung**, in gezegende omstandigheden; ·**fnungslos**, *adj.* hopeloos; ·**fnungslosigkeit**, *f.* hopeloosheid, *f.*; ·**fnungsschein**, *m.* straa van hoop; ·**fnungsvoll**, *adj.* hoopvol; ·**fräulein**, *n.* hofdame, *f.*; ·**futtermeister**, *m.* leverancier van voeder aan't hof; ·**iren**, *v. a.* zijn hof maken; *fam.* zijn gevoeg doen; ·**lager**, *n.* verblijfplaats van't hof; ·**magd**, *f.* dienstmeid op eene hofstede; ·**männisch**, ·**mäßig**, *adj.* u. *adv.* hoofsch; ·**meister**, *m.* gouverneur, *m.*; *nav.* hofmeester, *m.*; ·**meisterlich**, *adj.* als een gouverneur; ·**meistern**, *v. a.* den meester spelen, bedillen; ·**platz**, **raum**, *m.* voorplein, *n.* binnenplaats, *f.*; ·**reitbe**, ·**ftätte**, *f.* hofstede, *f.*; ·**schranz**, *m.* hoveling, *m.*; ·**ftitte**, *f.* hofetikette, *f.*; ·**ftig**, *m.* zetel van't hof; ·**thor**, *n.* koetspoort, *f.*; ·**thür**, *f.* plaatsdeur, *f.*; ·**wehr**, ·**wehrung**, *f.* inventaris van eene pachthoeve; ·**widrig**, *adj.* u. *adv.* tegen de hofetikette.

Höf//chen, *n.* klein plaatsje, *n.* (f. Hof); ·**isch**, *adj.* u. *adv.* hoofsch; ·**lich**, *adj.* u. *adv.* hoffelijk, beleefd; ·**lichkeit**, *f.* beleefdheid, *f.*; ·**ling**, *m.* hoveling, *m.*; ·**ner**, *m.* bezitter van eene hofstede.

Hoh ꝛc., f. **hoch** ꝛc.

Höhe, *f.* hoogte, verheven-heid, *f.*; ·**entkreis**, ·**enmesser**, *m.* ·**enmessung**, *f.* hoogte-cirkel, -meter, *m.* -meting, *f.*; ·**nrauch**, *m.* heirook, *m.*

Hoh//heit, *f.* hoogte, *f.*; hoogheid, *f.* (titel); ·**heitsrecht**, *n.* voorstelijk vorrecht, *n.*; ·**lich**, *n.* hoogelied, *n.*; ·**priester**, *m.* hoogepriester, *m.*; ·**priesterlich**, *adj.* u. *adv.* hoogepriesterlijk; ·**priesterthum**, *n.* hoogepriesterschap, *n.*

Hohl, *adj.* u. *adv.* hol, ledig; **ein hohler Zahn**, een holle kies; *fig.* **eine hohle Stimme**, eene doffe stem; ·**ader**, *f.* holle leverader, *f.*; ·**äugig**, ·**wangig**, *adj.* hol-oogig, -wangig; ·**beil**, *n.* dissel, *m.*; ·**bohrer**, *m.* holboor, *f.*; ·**bocke**, *f.* reistok aan eene draaibank; ·**eisen**, *n.* ·**meißel**, *m.* ·**feile**, *f.* ꝛc. hol-ijzer, *n.* -beitel, *m.* -vijl, *f.* *etc.*; ·**glas**, *n.* hol glas, *n.*; ·**hand**, *f.* handholte, *f.*; ·**häring**, *m.* ledige hareng; ·**heit**, *f.* holheid, *f.*; ·**klinge**, *f.* holle kling, *f.*; ·**kopf**, *m.* domkop, *m.*; ·**kreisel**, *m.* bromtol, *m.*; ·**kugel**, *f.* holle kogel, *m.*; ·**lauch**, *m.* huislook, *n.*; ·**leiste**, *f.* holle lijst, *f.*; ·**linse**, *f.* holle lins, *f.*; ·**münze**, *f.* holmunt, *f.*; ·**ring**, *m.* schoteiring, *m.*; ·**rinde**, *f.* holronde gedaante, *f.*; ·**säule**, *f.* holle zuil, *f.*; ·**schleifen**, *n.* hol slijpen, *n.*; ·**schnäbler**, *m.* toucan, *m.*; ·**schnauze**, *f.* zwaardvisch, *m.*; ·**spatel**, *m.* plantensteker, *m.*; ·**spiegel**, *m.* holle spiegel, *m.*; ·**stuhl**, *m.* leuningstoel, *m.*; ·**taube**, *f.* boschduif, *f.*; ·**weg**, *m.* holle weg, *m.* engte, *f.*; ·**werk**, *n.* dak met holle pannen; ·**wurz**, ·**wurzel**, *f.* holwortel, *m.*; ·**ziegel**, *m.* holle dakpan, *f.*; ·**zirkel**, *m.* holle, sferische passer, *m.*

Höhl//e, *f.* hol, *n.* kuil, *m.*; ·**en**, *v. a.* uithollen; ·**enbewohner**, *m.* holbewoner, *m.*; ·**ung**, *f.* holte, *f.*; uithollen, *n.*

Hollunder, f. **Holunder**.

Hohn, *m.* es, e, hoon, smaad, spot, *m.*; **einem Hohn sprechen**, iem. bespotten; **das spricht der Vernunft Hohn**, dat kwetst het gezond verstand; ·**gelächter**, ·**lachen**, *n.* spottend gelach, uitjouwen, *n.*; ·**lachen**, ·**lächeln**, *v. n.* spottend lachen, -glimlachen; ·**lacher**, *m.* meesmuiler, spotter, *m.*; ·**lächler**, *m.* spotvogel, *m.*; ·**necken**, *v. a.* bespottelijk maken, beet hebben; ·**nederei**, *f.* foppenij, *f.*; ·**rede**, *f.* spotrede, *f.*; ·**sprecher**, *m.* spotter, honer, *m.*

Höh//nen, *v. a.* hoonen; ·**erei**, *f.* hoon, *m.* bespotting, *f.*; ·**isch**, *adj.* u. *adv.* hoonend, spottend.

Oho! *interj.* oho!

Höke, ·**r**, *m.* opkooper; verkooper in't klein; marskramer, *m.*; ·**n**, *v. a.* opkoopen; in't klein verkoopen; ·**rei**, *f.* ·**rkram**, *m.* handel in't klein; ·**rin**, *f.* opkoopster; fruit-, groenvrouw, *f.*

Hokus·pokus, *m.* u. *n.*; ·**streich**, *m.* goochelarij, *f.*; ·**macher**, *m.* goochelaar, *m.*

Hold, *adj.* u. *adv.* bevallig, lieflelijk; genegen, vriendelijk; **einem hold sein**, iem. genegen zijn; ·**e**, *m.* u. *f.* geliefde, beminde, *m.* u. *f.*; ·**selig**, *adj.* u. *adv.* minzaam, liefderlijk, aangenaam; ·**seligkeit**, *f.* minzaamheid, *f.*

Holen, *v. a.* halen.

Holfter, *f.* pistoolkoker, *m.*; ·**knappe**, *f.* holsterkap, *f.*

Holla! *interj.* holla!

Holl//and, *n.* Nederland, *n.*; **nun ist Holland in Noth**, nu komt de nood aan den man; ·**änder**, *m.* Nederlander, *m.*; *fig.* melk-, boterboer, *m.*; (papier-) cylindermolen, *m.*; *mar.* haaksteek, *m.*; ·**änderei**, *f.* boerderij, *f.*; ·**n**, *v. a.* inmaalen.

Hölle, *f.* hel, *f.*; **Hölle der Schneider**, lappenkast der kleermakers; **einem die Hölle heiß machen**, iem. het vuur voor de scheenen leggen; ·**nangst**, *f.* doodsangst, *f.*; ·**nbrand**, ·**nbraten**, *m.* *fig.* hellebrand, *m.* helleveeg, *f.*; ·**nbrut**, *f.* helsch gebroedsel, *n.*; ·**nbrache**, *m.* helsche draak, *m.*; ·**nfahrt**, *f.* nederdaling ter helle; ·**nfürst**, *m.* hellevorst, *m.*; ·**ngott**, *m.* god der hel, Pluto; ·**nge-**

Digitized by Google

tin, *f.* godin der hel, Proserpina; **-heiß**, *adj.* uiterst heet; **-hund**, *m.* helhond, *m.*; **-kind**, *n.* kind der hel; **-loch**, *n.* **-schlund**, *m.* afgrond der hel; **-pein**, **-qual**, *f.* helsche pijn, *f.*; **-reich**, *n.* rijk der hel; **-richter**, *m.* rechter in de hel; **-stein**, *m.* helsche steen, *m.*; lapis infernalis, *f.*; **-wärts**, *adv.* hellewaarts.

Höllisch, *adj*, helsch.

Hollunder ꝛc., f. **Holunder.**

Holm, *m.* es, e, *pl.* e, † heuveltje; eilandje, *n.*; werf, *n.*

Holzer, *m.* hobbel, *m.* ongelijkheid, *f.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* hobbelig, oneffen.

Holterpolter, *adj.* holderdepolder.

Holunder, *m.* vlier, *m.*; **-baum**, *m.* **-beere**, *f.* **-blatt**, *n.* **-blüthe**, **-röhre**, *f.* ꝛc. vlier-boom, *m.* -bes, *f.* -bad, *n.* -bloesem, *m.* -pijp, *f.* *etc.*; **-traube**, *f.* vlierbloem, *f.*

Holz, *n.* es, *pl.* **Hölzer**, hout, *n.*; wond, bosch, *n.*; **-amt**, *n.* houtvesterij, *f.*; **-apfel**, *m.* wilde appel, *m.*; **-arbeiter**, *m.* **-art**, **-art**, *f.* **-boden**, **-essig**, **-bohrer**, *m.* ꝛc. ꝛc. hout-werker, *m.* -soort, -bijl, *f.* -zolder, -azijn, -hakker, *m.* *etc.* *etc.*; **-artig**, *adj.* houtachtig; **-ast**, *m.* boomtak, *m.*; **-bar**, *adj.* te vellen; **-birn**, *m.* houtkweeking, *f.*; **-birne**, *f.* wilde peer, *f.*; **-binder**, *m.* takkebossenmaker, *m.*; **-bock**, *m.* zaagbok; houtkever, *m.*; **-brame**, *f.* voorhout, *n.*; **-bund**, **-bündel**, *n.* takkebos, *m.*; **-deube**, *f.* houtdiefstal, *m.*; **-en**, *v. a.* hout hakken; -inzamelen; **-frevel**, f. **Waldfrevel**; **-fuhre**, *f.* vracht hout; **-geld**, *n.* geld voor brandhout; **-gericht**, *adj.* bedreven in't boschrecht; **-gerechtigkeit**, *f.* **-gericht**, *n.* bosch-recht, -gerecht, *n.*; **-graf**, *m.* opperhoutvester, *m.*; **-hau**, **-schlag**, *m.* houtvelling, *f.*; **-haufen**, **-stoß**, *m.* houtstapel, *m.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* houtachtig, hontig; boomrijk; **-kirsche**, *f.* wildekers, *f.*; **-lerche**, *f.* boschleeuwerik, *m.*; **-leger**, *m.* die hout opstapelt; **-meſſen**, *n.* houtmeten, *n.*; **-platz**, *m.* houtwerf, *n.*; **-schneider**, *m.* houtgraveur, *m.*; **-schragen**, *m.* houtmaat, *f.*; **-schuh**, *m.* klomp, *m.*; **-schuhmacher**, *m.* klompenmaker, *m.*; **-span**, *m.* spaander, *m.*; **-sparung**, *f.* het sparen van hout; **-splitter**, *m.* houtsplinter; tronk, *m.*; **-trage**, *f.* draagbaar, *f.*; **-traut**, *m.* houtaftreksel, *n.*; **-ung**, *f.* houtvelling, *f.*

Hölz//chen, *n.* houtje; boschje, *n.*; **-ern**, *adj.* houten.

Homöopath, *m.* en, *pl.* en, homœopaath, *m.*

Honicht, *adj.* honigachtig.

Honig, *m.* es, e, honig, *m.*; **-apfel**, **-bär**, *m.* **-biene**, **-farbe**, **-wabe**, *f.* **-thau**, *m.* ꝛc. ꝛc. honigappel, -beer, *m.* -bij, -kleur, -raat, *f.* -dauw, *m.* *etc.* *etc.*; **-bau**, *m.* bijenteelt, *f.*; **-baum**, *m.* **-blume**, *f.* honigbloem, *f.*; **-behälter**, *m.* honigkelk, *m.*; **-birne**, *f.* suikerpeer, *f.*; **-kuchen**, *m.* zoete koek, *m.*; **-monat**, *m.* wittebroodsweek, *f.*; **-seim**, *m.* honigzeem, *n.*

Honor//atioren, *pl.* personen van aanzien; **-iren**, *v. a. com.* honoreeren.

Hopfen, *m.* hop, *f.*; **da ist Hopfen und Malz verloren**, dat is den mooriaan gewasschen; **an ihm ist Hopfen und Malz verloren**, hij is een onverbeterlijke deugniet; **-n**, *v. a.* met hop brouwen; **-bau**, *m.* **-feld**, **-seil**, *n.* **-stange**, *f.* ꝛc. hop-teelt, *f.* -veld, -touw, *n.* **-stang**, *f.* *etc.*; **-stichel**, *m.* hopijzer, *n.*

Höpfner, *m.* die hop teelt.

Hopp! *interj.* hop!

Hopfen, *v. n. fam.* hossen.

Hopfer, *m.* hopsadans, *m.*

Hopswalzer, f. **Hopfer.**

Hörbar, *adj.* hoorbaar.

Hor//chen, *v. n.* luisteren; **-er**, *m.* luisteraar, *m.*; **-winkel**, *m.* luisterhoek, *m.*

Horde, *f.* teenen horde, -slede, *f.*; **-n**, *f.* horde, *f.* troep, *m.*; zwervende volksstam, *m.*; **-nweise**, *adv.* troepsgewijze.

Hör//en, *v. a.* hooren, luisteren; **er hört schwer**, hij is hardhoorig; **die Philosophie bei Professor Kl. hören**, den cursus in de wijsbegeerde bij den hoogleeraar Kl. volgen; **-ensagen**, *n.* het hooren zeggen; **-er**, *m.* hoorder, toehoorder, *m.*; **-ig**, f. **gehörig.**

Horizont, *m.* es, gezichteinder, *m.*; **-al**, *adj.* waterpas, horizontaal.

Horn, *n.* es, e, *pl.* Hörner, hoorn, horen, *m.*; mit einem in ein Horn blasen, het met iem. eens zijn; sich die Hörner ablaufen, jeugdige uitspattingen begaan, uitrazen; **-amboß**, *m.* speerhaak, *m.*; **-arbeiter**, **-bereiter**, **-bläser**, **-brechsler**, **-becht**, *m.* **-kraut**, *n.* ꝛc. ꝛc. hoorn-werker, -bereider, -blazer, -draaier, **-visch**, *m.* **-kruid**, *n.* *etc.* *etc.*; **-baum**, f. **Hagebuche**; **-becher**, *m.* hoornen beker, *m.*; **-dose**, *f.* hoornen doos, *f.*; **-eule**, *f.* ooruil, *f.*; **-fessel**, *f.* hoornriem, *m.*; **-förmig**, *adj.* hoornvormig; **-frucht**, *f.* *bot.* soort van melde, *f.*; **-haspel**, *f.* *bot.* soort van windas, *n.*; **-haut**, *f.* hoornvlies; eelt, *n.*; **-icht**, *adj.* hoornachtig; **-ig**, *adj.* hoornig; **-kamm**, *m.* hoornen kam, *m.*; **-kirsche**, *f.* kornoelje, *f.*; **-kluft**, **-spalte**, *f.* kloof, scheur in den hoef; **-klüftig**, *adj.* met een gekloofden hoef; **-laterne**, *f.* hoornen lantaarn, *f.*; **-salbe**, *f.* paardezalf, *f.*; **-saft**, *m.* versiersel aan een jachthoorn; **-schein**, *m.* nieuwe maan in Februari; **-schiefer**, *f.* hoornlei, *f.*; **-schnecke**, *f.* zeehoorn, *m.*; **-schwein**, *n.* indiaansch zwijn, *n.*; **-späne**, *m. pl.* afval van hoorn; **-wand**, *f.* zijde van een paardenhoef.

Hörn//chen, *n.* horentje, *n.*; **-en**, *v. a.* van horens voorzien; **-ern**, *adj.* hoornen; **-erträger**, *m.* horendrager, *m.*

Hornung, *m.* sprokkelmaand, *f.*

Horoskop, *n.* *astr.* nuraanwijzer, *m.*; *fig.* planeetlezing, *f.*

Hör//rohr, *n.* spreekhoorn, *m.*; **-saal**, *m.* gehoorzaal, *f.*

Hornisse, *f.* horzel, *f.*

Horst, *m.* es, *pl.* e, nest *n.* (van een roofvogel); hoop; bos, *m.*; **-en**, *v. a.* nestelen.

Hort, *m.* es, e, *pl.* e, rots *m.*; *fig.* toevlucht, *f.*; *obs.* schat, *m.*

Höschen, *n.* broekje, *n.*

Hose, *f.* broek, *f.*; *fig.* *fam.* **sie hat die Hosen**, zij heeft de

Digitized by Google

broek aan; waterhoos, *f.*; boterton, *f.*; **-band**, *n.* broek-, kousenband, *m.*; **-bund**, **-uffiller**, **-knopf**, **-nack**, *m.* ꝛc. ꝛc. broek-band, -lapper, -knoop, -zak, *m. etc. etc.*; **-halter**, **-träger**, *m.* galg, -bretel, *f.*; **-los**, *adj.* broekeloos; **-ftricker**, *m.* kousenbreier, *m.*

Hospital, *n.* es, ö, *pl.* äler, gasthuis, hospitaal, *n.*; **-meifter**, **-verwalter**, *m.* vader van een gasthuis.

Hospitant, *m.* en, *pl.* en, buitengewoon hoorder bij een hoogleeraar.

Hospiz, *n.* es, *pl.* e, klooster; logement, *n.*

Hoftie, *f.* gewijde ouwel; Hostie, *f.*; **-gefäß**, *n.* hostievaas, ciborie, *f.*; **-häuschen**, *n.* tabernakel, *m.*

Hotel, *n.* ö, hotel, logement, *n.*

Hott, *interj.* hot.

Hotze, ſ. Wiege.

Hub, *m.* es, ↑ optillen, *n.*

Hübel, *m.* heuveltje, *n.*

Hüben, ſ. Diesſeits.

Hübſch, *adj.* u. *adv.* hupseh, schoon, mooi, knap; **-heit**, *f.* schoonheid, *f. etc.*

Hucke, *f.* rug, *m.* (ſ. Hocke); **-n**, *v. a.* op den rug nemen; **-pack**, *adv.* op den rug; **-r**, *m.* dio op een rug zit.

Hudel, *m.* ö, *pl.* n, lap, lomp, *m.* vod, *f.*; **-ei**, *f.* knoeierij, plagerij, *f.*; **-er**, *m.* knoeier, *m.*; **-n**, *v. a.* knoeien; kwellen, plagen; bedotten; **-wiſch**, *m.* wrijflap, *m.*

Hudler, ſ. Hudeler.

Huf, *m.* es, ö, *pl.* e, hoef, *m.*; **-bein**, *n.* **-beſchlag**, *m.* **-eiſen**, *n.* **-nagel**, **-ſchlag**, *m.* ꝛc. ꝛc. hoef-been, -beslag, -ijzer, *n.* -nagel, -slag, *m. etc. etc.*; **-engeld**, *n.* **-zuſteuer**, *f.* hoevegeld, *n.*; **-hammer**, *m.* klinkhamer, *m.*; **-lattich**, *m. bot.* hoefblad, *n.*; **-räumer**, *m.* veegschop, *f.*; **-ig**, *adj.* gehoefd; **-zwang**, *m.* volvoetigheid, *f.*; **-zwängig**, *adj.* volvoetig.

Hüfner, *m.* hoevenaar, *m.*; **-gut**, *n.* landgoed, *n.*

Hüft, *m.* es, *pl.* e, blazen *n.* op het jachthoorn; **-ader**, *f.* **-bein**, *n.* **-nerve**, **-pfanne**, *f.* **-ſtück**, *n.* ꝛc. ꝛc. heup-ader, *f.* -been, *n.* -zenuw, -pan, *f.* -stuk, *n. etc. etc.*; **-e**, *f.* heup, *f.*; **-enlahm**, *adj.* lendenlam; **-enmeſſer**, *m.* heupmeter, *m.*; **-horn**, *n.* jachthoorn, *m.*

Hügel, *m.* heuvel, *m.*; **-icht**, *adj.* heuvelachtig; **-ig**, *adj.* vol heuvels.

Hugenott, *m.* **-n**, *pl.* en, hugenoot, *m.*

Huhn, *n.* es, ö, *pl.* Hühner, hoen, *n.* kip, hen, *f.*

Hühnchen, *n.* hoentje, *n.*

Hühner-augen, *m.* **-bruſt**, *f.* **-dreck**, *m.* **-ei**, *n.* **-hof**, *m.* **-neſt**, *n.* ꝛc. ꝛc. hoender-(kippen-) borst, *f.* -drek, *m.* -ei, -hof, -nest, *n. etc. etc.*; **-abend**, *m.* avond voor de brulloft; **-artig**, *adj.* hoenderachtig; **-auge**, *n.* eksteroog, *n.* likdoorn, *m.*; **-beize**, *f.* patrijzen jacht, *f.*; **-biß**, **-darm**, *m. bot.* vogelkruid, *n.*; **-brühe**, *f.* kippensoep, *f.*; **-fang**, *m.* patrijzenvangst, *f.*; **-hahn**, *m.* haan, *m.*; **-hund**, *m.* patrijshond, *m.*; **-klee**, *m. bot.* wilde thijm, *m.*; **-lager**, *n.* plaats, waar de hoenders of patrijzen verblijven; **-leber**, *n. fig.* fijn schapenleder, *n.*; **-leiter**, **-ſtange**, **-ſteige**, *f.* hoenderrek, *n.*; **-milch**, *f. bot.* veldajuin, *m.*; **-ruf**, *m.* vogelaarsfluitje, *n.*; **-weh**, *n.* kinkhoest, *m.*

Hui! *interj.* hei; **in einem Hui**, in een oogenblik.

Hufe, *f.* vastzetten, *n.* brug, *f.* (In't tiktakspel); **-r**, *m. nav.* hoeker, *m.*

Huld, *f.* genade, gunst, *f.*; **-göttin**, **-in**, *f.* gratien, *f. pl.*; **-igen**, *v. a.* huldigen, hulde doen; **-igung**, *f.* huldiging, *f.*; **-igungseid**, *m.* huldigingseed, *m.*; **-reich**, **-voll**, *adj.* welwillend, goedertieren.

Hülf/e, *f.* hulp, ondersteuning, *f.*; einem **Hülfe leiſten**, iem. hulp verleenen; **mit, durch Hülfe**, met behulp; **einem die Hülfe thun**, iem.'s meubelen gerechtelijk verkoopen; **einem Pferde die Hülfe geben**, een paard besturen; **-leiſtung**, *f.* hulpbetoon, *n.*; **-lich**, *adj.* (in samenstellingen) hulpvaardig; **-los**, *adj.* hulpeloos; **-loſigkeit**, *f.* hulpeloosheid, *f.*; **-reich**, *adj.* hulpvaardig; **-ſamme**, **-ſtirche**, *f.* **-ſmittel**, *n.* **-ſquelle**, *f.* ꝛc. ꝛc. huip-leger, *m.* -kerk, *f.* -middel, *n.* -bron, *f. etc. etc.*; **-ſbedürftig**, *adj.* hulpbehoevend; **-ſbedürftigkeit**, *f.* hulphoevendheid, *f.*; **-ſgeld**, *n.* onderstandsgeld, *n.*; **-ſgelder**, *pl.* subsidiën; **-ſlant**, *m.* klinkletter, *f.*; **-ſmacht**, verbondene mogendheid, *f.*; **-ſtoß**, *m.* hulptoon, *m.*; **-ſwort**, *n.* hulpwoord, *n.*

Hülle, *f.* hulsel, omhulsel, *n.*; **die Hülle u. Fülle**, groote overvloed; **die ſterbliche Hülle**, het stoffelijk overschot; **-n**, *v. a.* hullen, omhullen.

Hülſe, *f.* schil, schaal, *f.* bast, *m.*; **-n**, *v. a.* pellen, bolsteren; **-nartig**, *adj.* peulachtig; **-nfrucht**, *f.* peulvrucht, *f.*

Hülſ/icht, **-ig**, *adj.* peulachtig.

Hum! *interj.* hem, hm!

Human, *adj.* humaan.

Hummel, *f.* hommel, *f.*; **-chen**, *n. dms.* doedelzak, *m.*; **-n**, *v. n.* gonzen.

Hummer, *m.* zeekreeft, *m.*

Humor, *m.* gemoedsaard, humor, *m.*; humeur, *n.*; **-iſt**, *m.* **-en**, *pl.* en, humorist, *m.*; **-iſtiſch**, *adj.* humoristisch.

Humpe, *f.* n, *m.* beker, *m.*; **-n**, *v. n.* hinken.

Hümpel, *m.* keuvel, *m.*; **-ei**, *f.* knoeiwerk, *n.*; **-n**, *v. a.* knoeien.

Hund, *m.* es, *pl.* e, hond, *m.*; **auf dem Hunde ſein**, slecht staan met zijne zaken; **da liegt der Hund begraben**, daar ligt de hond begraven; **er kann keinen Hund vom Ofen locken**, hij is tot niets te gebruiken; **damit lockt man keinen Hund vom Ofen**, daarmede krijgt men niets gedaan; **-abett**, **-aſſel**, **-aſſet**, **-chaus**, *n.* **-zunge**, *m.* ꝛc. ꝛc. honden-bed, -vel, -vet, -hok, *n.* -jongen, *m. etc. etc.*; **-ekerl**, *m.* deugniet, *m.*; **-eloch**, *n.* hondenhok, *n.*; *fig.* slechte woning, *f.*; **-eſcheu**, *adj.* bang voor honden; **-eſchlag**, *m.* het dooden van honden; **-eſchläger**, *m.* hondenslager, *m.*; **-eſteuer**, *f.* belasting

Digitized by Google

op de honden; ·cwache, *f. mar.* hondenwacht, *f.*

Hunds//biß, *m.* ·blatter, ·blume, *f.* ·fott, *m.* ·fötterei, *f.* ·gras, *n. zc. zc.* honds-beet, -blaar, -bloem, *f.* -vot, *m.* -votterij, *f.* -gras, *n. etc. etc.*; ·kohl, *m.* bingelkruid, *n.*; ·koth, *m.* hondendrek, *m.*; ·melde, *f.* witte melde, *f.*; ·müde, *adj.* zoo moede als een hond; ·peitſche, *f.* hondenzweep, *f.*; ·viole, *f.* wilde violenstruik, *m.*

Hünd//chen, *n.* hondje, *n.*; ·eln, *v. n.* jongen; ·in, *f.* teef; *f.*; ·iſch, *adj.* u. *adv.* hondsch; *fig.* gemeen, kruipend.

Hundert, *num.* honderd; ·, *n.* honderd, honderdtal, *n.*; ·er, *m.* honderdtal, *n.*; ·erlei, *adj.* honderderlei; ·fach, ·fältig, *adj.* honderdvoud; ·jährig, *adj.* honderdjarig *etc. etc.* — Men vorme de verdere samensteli. naar de gelijksoortige woorden onder: **acht, drei, ein.**

Hüne, *m.* reus, *m.*; ·nbett, *n.* hunnebed, *n.*; ·ngrab, *n.* hunnegraf, *n.*; ·nmäßig, *adj.* reusachtig.

Hunger, *m.* honger, *m.*; **Hunger iſt der beſte Koch,** honger is de beste saus; **vor Hunger ſterben,** van honger sterven; ·blume, *f.* peperkruid, *n.*; ·harfe, *f.* ·rechen, *m.* groote hark, *f.*; ·kur, *f.* hongerkuur, *f.*; ·ig, *adj.* hongerig; ·kraut, *n.* wilde amberbloem, *f.*; ·leider, *m.* hongerlijder; *fig.* gierigaard, *m.*; ·leiderei, *f.* karigheid; ·n, *v. n.* u. *imp.* hongeren, honger hebben; **es hungert mich, mich hungert,** ik heb honger; ·quelle, *f.* bron, die dikwijls uitdroogt; ·snoth, *f.* hongersnood, *m.*; ·thurm, *m.* gevangenis, kerker, om lem. den hongerdood te laten sterven; ·tod, *m.* hongerdood, *m.*; ·tuch, *n.* zwart laken tot overdekking van't altaar gedurende den vastentijd; *fam.* **am Hungertuche nagen,** niets de bikken hebben.

Hunzen, *v. a. pop.* beknorren.

Hüpf//en, *v. n. s.* huppelen, springen; ·er, *m.* springer; sprinkhaan, *m.*; ·epferd, *n.* sprinkhaan, *m.*

Hürd//e, *f.* teenen horde; park, perk *n.* (voor de schapen); ·en, *v. a.* omheinen, afperken; ·enſchlag, *m.* omheining, *f.*; ·ung, ·enwand, *f.* gevlochten rijswerk, *n.*

Hure, *f.* hoer, lichte kool, *f.*; ·n, *v. n.* hoeren, hoereeren; ·nauge, *n.* ·nblick, *m.* ·ngeſindel, ·nhaus, *n.* ·nwinkel, ·nwirth, *m. zc. zc.* hoeren-oog, *n.* -blik, *m.* -pak, -huis, -kot, *n.* -waard, *m. etc. etc.*; ·r, *m.* hoereerder, *m.*; ·rei, *f.* hoererij, *f.*; ·riſch, *adj.* hoerachtig.

Hurrah! *interj.* hoera! ·en, *v. n.* hoera, hoezee roepen.

Hurtig, *adj. u. adv.* vlug, gezwind, gauw; ·keit, *f.* vlugheid, *f. etc.*

Huſar, *m.* en, *pl.* en, huzaar, *m.*; ·enpelz, *m.* ·enpferd, *n.* ·enſäbel, *m.* ·entaſche, *f. zc.* huzaren-pels, *m.* -paard, *n.* -sabel, -tasch, *f. etc.*; ·enoberſte, ·enrittmeiſter, *m.* colonel, ritmeester der huzaren.

Huſch! *interj.* vlug, snel; ·en, *v. n.* glijden, sluipen.

Huß! *interj.* halo.

Huſſah! *interj.* hoezee! ·en, *v. n.* hoezee roepen.

Hüſteln, *v. n.* kuchen.

Huſten, *m.* hoest, *m.*; ·, *v. n.* hoesten.

Hut, *m.* es, ·, *pl.* Hüte, hoed, *m.*; ein Hut Zucker, een suikerbrood; viele Köpfe unter einen Hut bringen, veel hoofden onder eenen hoed brengen; ·band, *n.* ·bürſte, ·fabrik, ·form, ·ſchachtel, *f. zc. zc.* hoede-band, -borstel, *m.* -fabriek, *f.* -vorm, *m.* -doos, *f. etc. etc.*; ·futter, *n.* ·kappe, *f.* hoedekap, *f.*; ·los, *adj.* zonder hoed; ·ſchleife, *f.* lintstrik aan den hoed.

Hut, *f.* hoede, wacht; weide beemd, *f.*; kudde, *f.*; **auf ſeiner Hut ſein,** op zijne hoede zijn; ·geld, *n.* herdersloon, *n.*; ·gerechtigkeit, *f.* weiderecht, *n.*; ·haus, *n.* wachthuis, *n.*; ·mann, *m.* herder, wachter, *m.*; ·ſtein, *m.* grenssteen voor weilanden.

Hütchen, *n.* hoedje, *n.*

Hüt//en, *v. a.* hoeden, bewaren; (**ſich vor etwas**) zich voor iets hoeden, -wachten; **das Zimmer, das Bett hüten,** de kamer, het bed houden; **hüte dich vor Schlägen,** wacht u voor den stok; ·er, hoeder, herder, *m.*; ·erin, *f.* herderin, bewaarster, *f.*

Hütſche, *f. fam.* voetbankje, *n.*

Hutſchen, *v. n.* glijden, sluipen.

Hüttchen, *n.* hutje, *n.*

Hütte, *f.* hut, loots, schuur, *f.*; smeltoven, *m.* smelterij, *f.*; ·namt, *n.* bestuur over de smelterijen; ·narbeiter, ·nbeamte, ·nmeiſter, ·nſchreiber, *m. zc.* arbeider, ambtenaar, opzichter, schrijver *m.* bij de smelterijen, *etc.*; ·nkunde, *f. med.* uittering der gieters; ·nkunde, *f.* metaalzuiveringskunde, *f.*; ·nmicht, *f.* ertsasch, *f.*; ·nrauch, *m.* rook uit eene hut; *chem.* wit arsenicum, *n.*; ·nrege, *f.* lokvogel, *m.*; ·ntauſend, *n.* kwart-duizend (250, in glas-fabrieken); ·nwerk, *n.* smelterij, *f.*

Hütung, *f.* weide, *f.*

Hutzucker, *m.* suiker, *f.* in brooden.

Hutzel, *f.* gedroogde appel, *m.* -peer, *f.*; ·ig, *adj.* uitgedroogd; ·n, *v. n.* inkrimpen; uitdroogen; *v. a.* in stukjes snijden.

Hyacinth, *m. min.* hiacint, *m.*; ·e, *f. bot.* hyacint, *f.*

Hyäne, *f.* hyena, *f.*

Hydraulik, *f.* hydrauliek, *f.*

Hydrogen, *n. chem.* hydrogenium, *n.*

Hymen, *m.* hymen, *m.*

Hymne, *f.* hymne, *f.*

Hyperbel, *f.* hyperbool, *f.*

Hypothek, *f.* hypotheek, *f.*; ·arisch, *adj.* hypothekarisch.

Hypotheſe, *f.* hypothesis, *f.*

Hyſop, *m.* hijzop, *m.*

Digitized by Google

J.

J, *n.* I, *f.*

J! je! *interj.* ei!

Ibe, *f.* iepenboom, *m.*; **-blaub**, *n.* iepenbladeren, *n. pl.*

Ibisch, s. **eibisch.**

Ich, *pron.* ik; **-heit**, *f.* het ik; **-sucht**, *f.* eigenbelang, *n.*; **-süchtig**, *adj.* belangzuchtig.

Ideal, *n.* **es**, **e**, *pl.* **e**, ideaal, denkbeeld, *n.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* ideaal, idealisch; **-isiren**, *v. a.* idealiseeren.

Idee, *f.* idee, *f.* denkbeeld, *n.*

Identi//ficiren, *v. a.* identificeeren; **-sch**, *adj.* u. *adv.* identisch, eenzelvig.

Idiom, *m.* **es**, *pl.* **e**, idioma, *n.*

Idiot, *m.* **en**, *pl.* **en**, idioot, *m.*

Idol, *m.* afgod, *m.*

Igel, *m.* egel, *m.*; **-artig**, *adj.* egelachtig; **-fisch**, *m.* egelvisch, *m.*; **-schuf**, *n.* zekere kwaal van den paardenhoef; **-stette**, *f. bot.* stekelkroon, *f.*; **-stein**, *m.* versteende zeeëgel.

Ihm, ihr, ihrige, *pron.* hem, haar, *etc.*

Ihret//halben, -wegen, *adv.* uwenthalve, -wege; **um Ihretwillen**, om uwentwil.

Ihrzen, *v. a.* met **ihr** aanspreken.

Ilaus, *n. bot.* klimop, *n.*

Ilme, s. **Ulme.**

Iltis, *m.* **ses**, *pl.* **se**, bunsing, *m.*; **-falle**, *f.* bunsingval, *f.*

Im (in dem), in den, in het.

Imbiß, *m.* **sses**, *pl.* **sse**, ontbijt, *n.*

Imker, *m.* immeker, *m.*

Imme, s. **Biene.**

Immer, **-bar, -fort, -zu**, *adv.* altijd; **immer und ewig**, voor eeuwig; **immer mehr**, meer en meer; **so reich er auch immer sein mag**, hoe rijk hij ook zijn moge; **-grün**, *n.* maagdepalm, *f.*; **-hin**, *adv.* vrij, maar, altijd; **-hin!** het zij zoo! **Sie mögen immerhin lachen**, lach zoo veel gij wilt; **-während**, *adj.* u. *adv.* altijddurend, onophoudelijk. [*m.*

Immhamen, *m.* lederen streng,

Immittelst, *adv. conj.* intusschen.

Immobili//ar, *adj.* onroerend; **-en**, *pl.* onroerende goederen.

Impastiren, *v. a.* overstrijken; mengelen.

Impez//ativ, *m. gr.* gebiedende wijs, *f.*; **-ial**, *m.* imperiaal, *m.*; **-ialpapier**, *n.* groot imperiaal, *n.*

Impf//anstalt, *f.* inrichting voor de koepokinenting; **-arzt**, *m.* geneesheer met de inenting belast; **-en**, *v. a.* enten; *med.* inenten, vaccineeren; **-er**, *m.* enter; *med.* inenter, *m.*; **-ling**, *m.* hij, die ingeënt wordt; **-reis**, *n.* entgriffel, *f.*; **-stamm**, *m.* te enten boomstam, *m.*; **-stoff**, *m.* entstof, vaccine, koepokstof, *f.*; **-ung**, *f.* enting; inenting, vaccinatie, *f.*; **-wunde**, *f. med.* wond voor de inenting gemaakt; bereide plaats voor de enting.

Impouiren, *v. n.* (ontzag) inboezemen.

Import, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, *com.* importatie, *f.*

Impost, *m.* impost, *m.*

In, *prp.* in, binnen; **in die Flucht schlagen**, op de vlucht slaan; **in den Garten gehen**, in den tuin gaan; **in dem Garten sein**, in den tuin zijn; **im Begriff**, op het punt; **im Augenblick**, op het oogenblik; **in einen verliebt sein**, op iem. verliefd zijn; **im Namen**, in naam; **in Kurzem**, binnen kort; **-begriff**, *m.* inbegrip, *n.*; **kurze Inbegriff**, kort begrip; **-brunst**, *f.* vuur, *n.* drift, *f.* ijver, *m.*; **-brünstig**, *adj.* u. *adv.* vurig, ijverig; **-bürger**, *m.* inboorling, *m.*; **-belt, -leb**, *n.* beddetijk, *n.*; **-dem**, *conj.* terwijl, daar; **-dessen, -deß**, *adv.* intusschen; *conj.* terwijl.

Indikativ, *m. gr.* aantoonende wijs, *f.*

Indigo, *m.* indigo, *n.*; **-pflanze, -fabrik, -pflanzung**, *f.* &c. indigo-plant, -fabriek, -plantage, *f. etc.*

Indigenat, *n.* **es**, naturalisatie, *f.*

Individuum, *n.* individu, *m.*

Indoß//ement, *n.* endossement, *n.*; **-ent**, *m.* endossant, *m.*; **-iren**, *v. a.* endosseeren.

Indult, *m.* pauselijke vergunning, *f.*

Ineinander, *adv.* in elkander.

Infant, *m.* **en**, *pl.* **en**, infant, *m.*; **-in**, *f.* infante, *f.*

Inf//ei, -ul, *m.* bisschopsmuts, *f.*

Inficiren, *v. a.* besmetten.

Infinitiv, *m.* **s**, *pl.* **e**, **en**, onbepaalde wijs, *f.*

Ingleichen, *adv.* insgelijks.

Ingredienz, *f.* bestanddeel, *n.*

Ingrimm, *m.* **s**, wrok, toorn, *m.*; **-ig**, *adj.* u. *adv.* wrokkend, verbitterd.

Ingwer, *m.* gember, *m.*

Inhaber, *m.* bezitter; *com.* houder, *m.*; **-in**, *f.* bezitster, *f.*

Inhalt, *m.* **es**, **s**, inhoud, *m.*; **-sanzeige**, *f.* **-sverzeichniß**, *n.* inhoud, *m.*

Injur//ant, *m.* **en**, *pl.* **en**, beleediger, *m.*; **-ie**, *f.* injurie, beleediging, *f.*; **-ienklage**, *f.* aanklagt wegens injurie.

Inkarnat, *n.* u. *adj.* incarnaat, *n.*

Inkasso, *n. com.* incasseeren, *n.*

Inkulpat, *m.* **en**, *pl.* **en**, inculpaat, *m.*

Inlage, *f.* inlage, *f.*

Inland, *n.* binnenland, *n.*

Inländ//er, *m.* inlander, *m.*; **-isch**, *adj.* inlandsch.

Inliegend, *adj.* ingesloten.

Inne, *adv.* in: **mitten inne**, in het midden; **-behalten**, *v. a.* binnenhouden; **-haben**, *v. a.* in bezit hebben; inhouden; **-halten**, *v. a.* onderdrukken, bedwingen; *v. n.* ophouden; *v. rec.* (**sich**) zich terughouden; **-bleiben, -stecken**, *v. n.* te huis blijven; **-werden**, *v. n.* bespeuren, ontwaren, gewaar worden; **das Innewerden**, de gewaarwording, *f.*

Innen, *adv.* binnen, in; **von innen heraus**, van binnen naar

Digitized by Google

buiten; **nach innen zu**, naar binnen; **=welt**, *f. fig.* inwendige wereld, *f.*

Inner//e, =ste, *adj.* binnenste, innerlijk; **der innere Werth**, de innerlijke waarde; **=halb**, *prp.* binnen; **innerhalb des Hauses, eines Monates**, binnen het huis, -eene maand; **=lich**, *adj.* u. *adv.* inwendig.

Innig, *adj.* u. *adv.* innig; **=keit**, *f.* innigheid, *f.*

Innung, *f.* gilde, *n.*

Inquiriren, *v. a.* onderzoeken.

Inquisit, *m.* **en**, *pl.* **en**, beschuldigde, *m.*; **=ion**, *f.* inquisitie, *f.*; **=or**, *m.* **s**, *pl.* **en**, inquisiteur, *m.*

Insaß, *m.* **sen**, *pl.* **sen**, ingezetene, *m.*

Insbesondere, *adv.* inzonderheid.

Ins (in das), in den, in het.

Inschlitt, =schlicht, *n.* ongel, *n.*

Inschrift, *f.* opschrift, *n.*

Insekt, *n.* **es**, *pl.* **en**, insekt, *n.*

Insel, *f.* eiland, *n.*; **=bewohner**, *m.* eilander, *m.*; **=gruppe**, *f.* **=haufen**, *m.* eilandengroep, *f.*; **=meer**, *n.* eilandenzee, *f.* archipel, *m.*; **=reich**, *adj.* veel eilanden bevattende; **=reich**, *n.* eilandenstaat, *m.*; **=welt**, *f.* archipel, *m.*

Inser//ant, *m.* inzender eener advertentie; **=at**, *n.* ingezonden artikel, *n.*; advertentie, *f.*; **=iren**, *v. a.* inzenden, doen plaatsen; **=tion**, *f.* inzenden, *n.*; **=tionsgebühren**, *f. pl.* kosten van plaatsing eener advertentie.

Inserat, *n.* **es**, *pl.* **e**, ingelascht artikel, *n.*; advertentie, *f.*

Ins//geheim, *adv.* in't geheim; **=gemein**, *adv.* doorgaans; **=gesammt**, *adv.* te zamen.

Insiegel, *n.* zegel, *n.*

Insignien, *n. pl.* insigniën, *n. pl.*

Insinuiren, *v. a.* dagvaarden; *v. rec.* (sich) zich indringen.

Insofern, *adv.* u. *conj.* in zoo ver.

Insonderheit, *adv.* inzonderheid.

Inspector, *m.* **s**, *pl.* **en**, inspecteur, *m.*

Inständig, *adj.* u. *adv.* aanhoudend, dringend, **auf das inständigste Bitten**, ten dringenste verzoeken.

Instanz, *f.* instantie, *f.*; aanleg, *m.*; **in letzter Instanz**, het hoogste ressort.

Instinkt, *m.* instinct, *n.*

Institut, *n.* **es**, *pl.* **e**, instituut, *n.*

Instrument, *n.* **es**, *pl.* **e**, instrument, *n.*; *mus.* speeltuig, *n.*; **=al**, *adj.* instrumentaal; **=almusik**, *f.* instrumentale muziek, *f.*; **=enmacher**, *m.* instrumentmaker, *m.*

Insulaner, *m.* eilander, *m.*; **=in**, *f.* eilandbewoonster, *f.*

Insurgent, *m.* **en**, *pl.* **en**, opstandeling, *m.*

Integrale, *f.* integraal, *f.*

Intelligenz, *f.* verstandsvermogen, *n.*; **=blatt**, *n.* advertentie-blad, *n.*; **=komptoir**, *n.* adreskantoor, *n.*

Intendant, *m.* **en**, *pl.* **en**, intendant, beheerder, bestuurder, *m.*; **=in**, *f.* intendante, *f.*

Interdikt, *n.* **es**, *pl.* verbod, *n.*

Interess//e, *n.* belang, voordeel, *n.*; **=ent**, *m.* **en**, *pl.* **en**, interest, *m.*; **=ent**, *m.* **en**, *pl.* **en**, **=entin**, *f.* belanghebbende, *m.* u. *f.*; **=iren**, *v. a.* interesseeren.

Interim//istisch, *adj.* u. *adv.* provisioneel; **=bescheid**, *m.* provisioneel, voorloopige uitspraak, *f.*; **=schein**, *m.* voorloopig kwitantie, *n.* [*f.*

Interpunktion, *f.* punktuatie, *f.*

Intervall, *n.* **es**, *pl.* **e**, tusschenruimte, *f.* -tijd, *m.*

Intoleranz, *f.* onverdraagzaamheid, *f.*

Invalide, *m.* invaliede, *m.*

Inventar, *n.* **es**, *pl.* **e**, inventaris, *n.*

Inwärts, *adv.* binnenwaarts; **=wendig**, *adj.* inwendig.

Inzwischen, *adv.* intusschen.

Jod, *n. chem.* Iodum, *n.*

Jper, *f.* iepenboom, *m.*

Jrd//en, *adj.* aarden; **irdenes Geschirr**, aardewerk; **=isch**, *adj.* u. *adv.* aardsch.

Irgend, *adv.* misschien, bij toeval; **=ein**, *pron.* eenig, een of ander; **=jemand**, *pron.* de een of ander; **=etwas**, *pron.* iets; **=wo, =wohin, =woher**, *adv.* ergens, ergensheen.

Iron//ie, *f.* ironie, *f.*; **=isch**, *adj.* u. *adv.* schertsend, ironisch.

Irr//e, *adj.* u. *adv.* verdwaald, dwalende; *fig.* verkeerd; **im Kopfe irre sein**, krankzinnig zijn; **irre sein**, dwalen; **irre führen, leiten**, op een dwaalspoor leiden; **einen irre machen**, iem. in de war brengen; **irre reden**, ijlen; **irre werden**, in de war raken; **=e**, *f.* † dwaalpad, *n.*; **in der Irre gehen**, dwalen, 't spoor bijster zijn; **=egehen**, *n.* dwaling; **=en**, *v. n.* dwalen, dolen, verdwalen; *v. rec.* (sich) zich verglissen, dwalen; *v. a.* verstoren, misleiden; **er läßt sich durch nichts irren**, hij laat zich door niets in de war brengen; **ein irrender Ritter**, een dolend ridder; **=enhaus**, *n.* krankzinnigengesticht, *n.*; **=ereden**, *n.* ijlen, *n.*; **=gang**, *m.* dwaalweg, *m.*; **=garten**, *m.* doolhof, *n.*; **=gebäude**, *n.* labijrint, *n.*; **=geist**, *m.* dwaalgeest, *m.*; **=glaube**, *m.* **=gläubigkeit**, *f.* onrechtzinnigheid, *f.*; **=gläubig**, *adj.* u. *adv.* onrechtzinnig; **=ig**, *adj.* u. *adv.* valsch, verkeerd; **=häusler**, *m.* zinneloze; krankzinnige, *m.*; **=kopf**, *m.* dolleman, *m.*; **=lehre**, *f.* dwaalleer, *f.*; **=lehrer**, *m.* dwaalleeraar, *m.*; **=licht**, *n.* **=wisch**, *m.* dwaallicht, *n.*; **=sal**, *n.* dwaling, *f.*; **=sinn**, *m.* krankzinnigheid, *f.*; dwaalbegrip, *n.*; **=stern**, *m.* dwaalster, *f.*; **=thum**, *m.* **=ung**, *f.* dwaling, vergissing, *f.*; **einem den Irrthum nehmen**, iem. uit de dwaling helpen; **ich war im Irrthume**, ik dwaalde, ik heb mij vergist; **=wahn**, *m.* dwaalbegrip, *n.*; **=weg**, *m.* dool-, dwaalweg, *m.*; **auf Irrwege gerathen**, op dwaalwegen geraken.

Isabellfarbe, *f.* izabelkleur, *f.*

Isegrimm, *m.* wolf, *m.*; *fig.* Izegrim, knorpot, *m.*

Isop, *m. bot.* bijzop, *m.*

Item, *adv.* verder, item.

Itz, itzt, itzo, *obs.* = jetzt.

Izie, *f. bot.* ixia, *f.*

Digitized by Google

J (Jod).

J (Jod), *n.* J, *f.*

Ja, *adv.* ja, wel, zeker; **•wohl!** ja wel! ja zu **etwas sagen**, iets bevestigen; **ja sogar**, ja zelfs, **sagen Sie es ja nicht**, zeg het toch niet; **Sie wissen ja**, gij weet immers; **•bruder**, **•herr**, *m* jabroer, *m.*; **•wort**, *n.* jawoord, *n.*

Jach, f. jahe.

Jacht, *f.* **•schiff**, *n.* jacht, *n.*

Jacke, *f.* buis, wambuis; lijfje, *n.*

Jäckchen, *n.* jak, *n.*; buisje, *n.*

Jagd, *f.* jacht, *f.*; **die hohe Jagd**, de groote jacht; **die niedere Jagd**, de kleine jacht; *fam.* **was habt ihr da für eine Jagd**, welk geraas maakt gij toch! **•amt**, *n.* jachtmeesterambt, *n.*; **•bar**, *adj.* jaagbaar; **•barkeit**, *f.* jaagbaarheid, *f.*; **•bediente**, *m.* **•bezirk**, *m.* **•gehäge**, *n.* **•gerechtigkeit**, *f.* **•pferd**, *n.* ɔc. ɔc. jachtbediende, *m.* -gebied, -land, -recht, -paard, *n. etc. etc.*; **•flur**, *f.* **•revier**, *n.* jachtgebied, *n.*; **•schreiber**, *m.* schrijver bij 't jachtwezen; **•tasche**, *f.* weitasch, *f.*; **•thier**, *n.* jaagdier, *n.*; **•tücher**, *n. pl.* jachtnetten, *n. pl.*; **•zug**, *m.* jachtstoet, *m.*

Jagen, *v. n. s. h.* jagen; **ein Pferd zu Tode jagen**, een paard doodrijden; *fig.* **im Lesen jagen**, in't lezen jachten.

Jäger, *m.* jager, *m.*; **•ei**, *f.* jacht, *f.*; **•garn**, **•haus**, **•kleid**, **•leben**, **•mahl** ɔc. ɔc. jagers-net, -huis, -kleed, -leven, -maal, *n. etc. etc.*; **•in**, *f.* jagerin, *f.*; **•meister**, *m.* jagermeester, *m.*

Jäh, *adj.* u. *adv.* steil; *fig.* schielijk, eensklaps; **•e**, *f.* steilte, *f.*; **•ling**, *adj.* u. *adv.* **•lings**, *adv.* eensklaps, plotseling, snel.

Jahr, *n.* es, s, *pl.* e, jaar, *n.*; **er ist über achtzig Jahre alt**, hij is ruim tachtig jaar; **vor einem Jahre**, een jaar geleden; **im Jahre 456**, in 456; **über's Jahr**, over een jaar; **bei Jahren sein**, op jaren zijn; **•begängniß**, **•buch**, *n.* **•gang**, *m.* **•geld**, *n.* **•markt**, *m* ɔc. jaarfeest, -boek, *n.* -gang, *m.* -geld, *n.* -markt, *f. etc.*; **•feier**, *f.* **•fest**, *n.* jaarfeest, *n.* verjaring, *f.*; **•frist**, *f.* tijdstip van een jaar; **•geschluß**, *m.* beslult van't jaar; **•fünft**, *n.* lustrum, *n.*; **•gebung**, *f.* mondigverklaring, *f.*; **•hundert**, *n.* eeuw, *f.*; **•gehalt**, *m.* jaarlijksch inkomen, *n.*; **•schuß**, *m.* eenjarige spruitjes; **•tag**, *m.* verjaardag, *m.*; **•zeit**, *f.* jaargetijde, *n.*; **•tausend**, *n.* duizend jaar, *n.*; **•(es)wechsel**, *m.* jaarverwisseling, *f.*; **•weise**, *adv.* bij jaren; **•woche**, *f.* prophetische week, *f.* (van 7 jaren); **•wuchs**, *m.* groei van één jaar; **•zahl**, *f.* jaartal, *n.*; **•zehent**, *n.* tiental-jaren; **•zirkel**, *m.* jaarkring, *m.*

Jähr/ig, *adj.* jarig; **heute ist es jährig**, dat Jhr Vater gestorben ist, heden verjaart het, dat uw vader gestorven is; **•lich**, *adj.* u. *adv.* jaarlijksch; **•ling**, *m.* hokkeling, *m.*

Jähzorn, *m.* drift, *f.*; **•ig**, *adj.* driftig.

Jakob/iner, *m.* jakobijn, *m.*; **•blume**, *f.* **•stab**, *m.* ɔc. jakobs-bloem, *f.* -staf, *m. etc.*

Jammer, *m.* jammer, *m.* ellende, ramp, *f.*; **es ist Jammer u. Schade**, het is groot jammer; **•blick**, **•gesang**, *m.* **•geschrei**, **•gesicht**, *n.* ɔc. jammerblik, -zang, *m.* -geschreeuw, -gezicht, *n. etc.*; **•n**, *v. n.* u. *imp.* jammeren; **er jammert mich**, ik beklaag hem; **•tag**, *m.* droevige dag, *m.*; **•thal**, *n.* tranendal, *n.*; **•ton**, *m.* klaagtoon, *m.*; **•voll**, *adj.* u. *adv.* jammervol.

Janhagel, *m.* janhagel, *m.*

Janitschar, *m.* en, *pl.* en, janitsaar, *m.*

Janken, *v. n.* janken. [*f.*

Januar, **Jänner**, *m.* januari,

Jappen, *v. n.* hijgen, happen.

Jaspis, *m.* jaspis, *m.* u. *n.*

Jäten, f. gäten.

Jauche, *f.* vuil vocht, *n.* aalte, koepis, *f.*

Jauchert, *n.* juk, *n.* morgen, *m.* (land).

Jauch/zen, *v. n.* juichen; **•er**, *m.* gejuich, *n.*; juicher, *m.*

Jau/ken, **•en**, *v. n.* krollen, schreeuwen.

Je, *interj.* ei, hei!

Je, *adv.* ooit; **von jeher**, van eeuwen her; te allen tijde; jenun, welnu; **je zwei und zwei**, twee aan twee; **je mehr, je besser**, hoe meer, hoe beter; **je bisweilen**, van tijd tot tijd; **je nachdem**, naar mate.

Jedenfalls, *adv.* in ieder geval

Jeder, jede, jedes, ieder, elk; **an jedem Orte**, op elke plaats; **•mann**, **•männiglich**, *pron.* iedereen; **•zeit**, *adv.* te allen tijde; steeds.

Jedesmal, *adv.* telkens, telkenmale; **•ig**, *adj.* dat telkens geschiedt.

Jedoch, *adv.* echter, evenwel.

Jedweder, **jeglicher**, ieder, elk.

Jelängerjelieber, *n. bot.* kamperfoelie, *f.* hoelanger-hoeliever, *n.*

Jemals, *adv.* ooit, immer.

Jemand, *pron.* iemand.

Jener, jene, jenes, die, gene; **in jener Welt**, in de andere wereld.

Jenner, f. **Januar.**

Jenseit, **•s**, *prp.* u. *adv.* aan gene zijde; **•ig**, *adj.* aan de andere zijde gelegen.

Jesuit, *m.* en, *pl.* en, jezuit, *m.*; **•enkloster**, *n.* **•enorden**, *m.* **•enschule**, *f.* jezuiten-klooster, *n.* -orde, -school, *f.*; **•isch**, *adj.* jezuitisch.

Jetzig, *adj.* tegenwoordig.

Jetzt, *adv.* nu, thans.

Jetzund, *obs.* f. **jetzt.**

Jeweilig, *adj.* soms plaats hebbend.

Joch, *n.* es, s, *pl.* e, juk, *n.*; **•bein**, *n.* **•bogen**, **•brücke**, *f.* **•muskel**, *m.* ɔc. juk-been, *n.* -boog, *m.* -brug, -spier, *f. etc.*; **•ochs**, *m.* trekos, *m.*

Digitized by Google

Johannis//fest, *n.* ▪tag, *m.* St. Jansfeest, *n.* -dag, *m.*; ▪beere, *f.* aalbes, aalbezie, *f.*; ▪beersaft, *m.* aalbessensap, *n.*; ▪beerstruch, *m.* aalbessestruik, *m.*; ▪beerwein, *m.* aalbessenwijn, *m.*; ▪blume, *f.* madelief, *f.*; ▪brod, *n.* St. Jansbrood, *n.*; ▪feuer, *n.* St. Jansvuur, *n.*; ▪fliege, *f.* ▪käfer, ▪wurm, *m.* ▪würmchen, *n.* glimwormpje, *n.*; ▪lauch, *m.* bieslook, *n.*; ▪wedel, *m.* boksbaard, *m.*

Johanniter, ▪ritter, *m.* Sint-Jansridder, Maltheezer ridder, *m.*; ▪orden, *m.* ridderorde van Sint-Jan.

Johlen (jolen), *v. n. h. pop.* joelen, huilen, schreeuwen.

Jolle (Jölle), *f.* jol, lichte roei en zeilboot, *f.*

Jonathan, *m.* zeer vertrouwde vriend, *m.*; **Bruder Jonathan**, de Noord-Amerikaner.

Jonke (Junke), *f.* jonk, *f.*

Jot, *n.* ⁊, *pl.* ⁊, *gr.* j, *f.*

Jota, *n.* ⁊, *pl.* ⁊, jota, *f.*; *fig.* **da darf kein Jota fehlen**, er mag geen stipje aan ontbreken.

Journal, *n.* ⁊, *pl.* e, journaal, *n.*; ▪ist, *f.* journalistiek, *f.*

Jovial, ▪isch, *adj.* u. *adv.* jovisal; ▪ität, *f.* jovialiteit, *f.*

Jubel, *m.* gejubel, gejuich, *n.*; ▪braut, *f.* ▪bräutigam, ▪greis, ▪könig, *m.* 2c. jubileerende bruid, *f.* -bruidegom, -grijsaard, -koning, *m. etc.*; ▪fest, *n.* ▪gesang, *m.* ▪jahr, ▪lied, *n.* 2c. jubel-feest, -gezang, -jaar, -lied, *n. etc.*; ei, *f.* gejubel, *n.*; ▪feier, ▪feierlichkeit, *f.* viering-, plechtigheid van een jubelfeest; ▪freude, *f.* groote vreugde, *f.*; ▪hochzeit, *f.* gouden-bruiloft, *f.*; ▪n, *v. n.* jubelen; *v. a.* **jubelend singen**; ▪predigt, ▪rede, *f.* preek, rede, *f.* op een jubelfeest; ▪voll, *adj.* zeer vroolijk.

Jubil//äum, *n.* ⁊, *pl.* läen, jubilaeum, *n.*; ▪ar, *m.* ⁊, *pl.* e, jubilaris, *m.*; ▪iren, *v. n.* jubileeren.

Juch! juchhe! *interj.* hoezee!

Juch//art, ▪ert, ſ. Jauchert.

Juchten, ▪leder, *n.* jucht-, russisch leder, *n.*

Juchzen, ſ. **jauchzen**.

Jucken, *v. a.* u. *n.* jeuken; *fig.* **die Haut juckt ihm**, de rug jeukt hem; **wem's juckt, der kratze sich**, wien de schoen past, die trekke hem aan.

Jucks, ſ. **Juks**.

Judas//baum, ▪gruß, ▪kuß, *m.* ▪ohr, *n.* judas-boom, -groet, -kus, *m.* -oor, *n.*

Jude, *m.* jood, *m.*; ▪napfel, *m.* ▪damsappel, *m.*; ▪nart, *f.* ▪nase, ▪noß, *m.* ▪ngesicht, *n.* ▪nhut, *m.* ▪ntirsche, *f.* 2c. 2c. jodenaard, *f.* -genoot, *m.* -gezicht, *n.* -hoed, *m.* -kers, *f. etc.*; ▪nglaube, *m.* joodsche geloof, *n.*; ▪nhaube, *f.* jodinnen muts, *f.*; ▪nschaft, *f.* joden, *pl.*; ▪nschutz, *m.* bescherming der joden; ▪nsteuer, *f.* belasting aan de joden opgelegd; ▪nthum, *n.* jodendom, *n.*

Jüd//in, *f.* jodin, *f.*; **kleine Jüdin**, jodinnetje; ▪isch, *adj.* u. *adv.* joodsch.

Juften, ſ. Juchten.

Jugend, *f.* jeugd, *f.*; **die Jugend muß sich austoben**, de jeugd moet uitrazen; ▪alter, *n.* ▪blüthe, *f.* ▪fehler, *m.* ▪feuer, *n.* ▪kraft, *f.* 2c. jeugdige ouderdom, *n.* -bloei, *f.* -misstap, *m.* -vuur, *n.* -kracht, *f. etc.*; ▪jahre, *n. pl.*; ▪zeit, *f.* jeugdige leeftijd, *m.*; ▪lich, *adj.* jeugdig; ▪welt, *f.* jeugdig volkje, *n.*

Juks, *m.* ſes, *pl.* ſe, grap, scherts, *m.*

Julep, *m.* koeldrank, *m.*

Juli, ▪us, *m.* Juli, *m.*

Jung, *adj.* u. *adv.* jong; **jung gewohnt, alt gethan**, jong gewend, oud gedaan; ▪e, *m.* jongen, knaap, *m.*; ▪en, *v. a.* jongen; ▪enarbeit, *f.* ▪enhaft, *adj.* ▪enstreich, *m.* 2c. jongens-werk, *n.* -achtig, -streek, *m. etc.*; ▪enjahr, *n.* leerlingsjaar, *n.*; ▪fer, *f.* (jonge) jufvrouw; vrijster, *f.*; kamermeisje, *n.*; **die nackte Jungfer**, *bot.* hondsvergif, *n.*; *fig.* die Jungfer küssen, heimelijk van kant maken; ▪fererde, *f.* oorspronkelijke aarde, *f.*; ▪ferhopfen, *m.* maagdehop, *m.*; ▪ferlich, *adj.* maagdelijk; ▪fernadel, *f.* klein speldje, *n.*; ▪fernbiene, *f.* ▪fernhäutchen, *n.* ▪fernhonig, *m.* ▪fernmilch, *f.* 2c. maagdelij, *f.* -vlies, *n.* -honig, *m.* -melk, *f. etc.*; ▪fernkind, *n.* onecht kind, *n.*; ▪fernknecht, *m.* saletjonker, *m.*; ▪fernkrankheit, *f.* bleekzucht, *f.*; ▪fernkranz, *m.* bruids-, maagdenkrans, *m.*; ▪fernöl, *n.* ▪fernraub, ▪fernräuber, ▪fernschänder, *m.* 2c. maagden-olie, *f.* -roof, -roover, -schender, *m. etc.*; ▪fernstand, *m.* ▪ferschaft, ▪frauschaft, *f.* maagdelijkheid, *f.* maagdom, *m.*; ▪frau, *f.* maagd; jonkvrouw, *f.*; **die heilige Jungfrau**, de heilige maagd; ▪fräulich, *adj.* maagdelijk; ▪gesell, *m.* jong-, vrijgezel, *m.*; ▪gesellenleben, *n.* leven van een vrijgezel; ▪heit, *f.* jonk-, verschheid, *f.*

Jüngen, *v. a.* verjongen.

Jüngfer//chen, *n.* juffertje, meisje, *n.*; ▪lich, *adj.* maagdelijk; jüngferlich essen, met kleine stukjes eten; ▪lichkeit, *f.* maagdelijkheid, *f.*

Jünger, *m.* jonger, discipel, volgeling, *m.*; ▪schaft, *f.* stand, staat van discipel, *etc.*

Jüngling, *m.* jongeling, *m.*; ▪salter, *n.* ▪sjahre, *n. pl.* jeugdige leeftijd, *m.*; ▪shitze, *f.* jongelingsvuur, *n.*

Jüngſt, *adj.* jongst, jongstleden; ▪e, *adj.* jongste.

Juni, ▪us, *m.* Juni, *m.*

Junke, *f.* jonk, *f.*

Junker, *m.* Jonker, jonkheer, *m.*; ▪chen, *n.* jong edelman, *m.*; *fig.* kloek knaapje, *n.*; ▪haft, ▪mäßig, ▪lich, *adj.* jonkermatig.

Junta, *f.* junta, *f.*

Juppe, *f.* wambuis, *n.*

Jurist, *m.* en, *pl.* en, jurist, *m.*; ▪erei, *f.* rechtsgeleerdheid, *f.*; ▪isch, *adj.* u. *adv.* juristisch.

Jury, *f.* jury, *f.*

Juſt, *adv.* juist, net.

Juſtir//en, *v. a.* gelijk, effen maken, justeeren; ▪er, *m.* justeerder, *m.*; ▪feile, ▪wage, *f.* justeer-vijl, -schaal, *f.*

Juſtiz, *f.* justitie, *f.*; ▪rath, *m.* ▪weſen, *n.* justitie-raad, *m.* -wezen, *n.*; ▪pflege, *f.* rechtsbedeeling, *f.*; ▪ſache, *f.* rechtszaak, *f.*

Juwel, *n.* u. *m.* juweel, *n.*; ▪enbürſte, *f.* ▪enhandel, *m.* ▪enkäſtchen, *n.* 2c. juweel-borstel, -handel, *m.* -kistje, *n. etc.*

Juwelier, *m.* ⁊, *pl.* e, juwelier, *m.*; ▪kunſt, ▪wage, *f.* 2c. juweliers-kunst, -schaal, *f. etc.*

Jux, ſ. **Juks**.

Digitized by Google

K.

(Zie ook onder C.)

K, *n.* K. *f.*

Kabacke, *f.* kabak, kroeg, *f.*

Kabaal//e, *f.* kabaal, *f.*; **-en-macher**, *m.* kabaalmaker, *m.*; **-iren**, *v. n.* kabaal maken.

Kabbal//a, *f.* kabbala, *f.*; **-ist**, *m.* kabbalist, *m.*; **-istisch**, *adj.* kabbalistisch.

Kabbel, *adj.* (van golven) brandend, schuimend; **-n**, *v. n. mar.* kabbelen, branden; **-see**, *f.* hooggaande zee, *f.*

Kabbes, *m.* sluitkool, *f.*

Kabel, *f.* **-tau**, *n.* kabel, *m.* kabeltouw, *n.*; **-**, *n.* kaveling, *f.*; **-garn**, *n.* touwgaren, *n.*; **-gat**, *n.* **-ruim**, *m.* kabelgat, *n.*; **-lünge**, *f.* kabellengte, *f.*; **-n**, *v. n.* loten; *v. a.* in kavelingen verdeelen; **-ung**, *f.* kaveling, *f.*

Kabeljau, *m.* kabeljauw, *m.*

Kabestan, *m.* kaapstander, *m.*

Kabis, *m.* sluitkool, *f.*

Kache//ctisch, *adj. med.* kwaadsappig; **-xie**, *f.* kwaadsappigheid, *f.*

Kachel, *f.* kachel, *f.*; kookpot, *m.*; ovengat, *n.*; ovensteen, *m.*; **-form**, *f.* pannevorm, *m.*; **-ofen**, *m.* kachel, *f.* oven, *m.*

Kachelot, *m.* cachelot, *m.*

Kad, *adj.* naakt, bloot.

Kadde, *f. fam.* kak, stront, *m.*; **-n**, *v. n.* kakken; **-rlad**, *m.* kakkerlak, *m.*

Kadenz, *f.* kadans, *f.*; **-iren**, *v. a.* kadanseeren.

Kadett, *m.* **en**, *pl.* **en**, kadet, adelborst, *m.*; **-enhaus**, **-enkorps**, *n.* kadetten-huis, -korps, *n. etc.*

Käfer, *m.* kever, *m.*; **-blume**, **-muschel**, *f.* kever-bloem, *f.* -mossel, *m.*; **-schröter**, *m.* schalebijter, *m.*

Kaff, *n.* f. Spreu.

Kaffee, *m.* **s**, koffie, *f.*; **-baum**, *m.* **-bohne**, *f.* **-brenner**, *m.* **-bret**, **-zeug**, *n.* **-fas**, *m. etc. etc.* koffieboom, *m.* -boon, *f.* -brander, *m.* -blad, -goed, -dik, *n. etc. etc.*; **-tasse**, *f.* koffie-kopje en bakje, *n.*

Käf//ich, **-icht**, **-ig**, *m.* kooi, vogelkooi, *f.*

Kahl, *adj.* u. *adv.* kaal; **-heit**, *f.* kaalheid, *f.*; **-kopf**, *m.* kaalhoofd, *n.* -kop, *m.*; **-köpfig**, *adj.* kaalhoofdig.

Kahm, *m.* **es**, **e**, kaam, *f.*; **-en**, *v. n.* kamen; **-ig**, *adj.* kamig.

Kahn, f. **Kahm.**

Kahn, *m.* **es**, **e**, *pl.* **Kähne**, kaan, schuit, boot, *f*; **-führer**, *m.* sloeproeler, *m.*; **-förmig**, *adj.* kaanvormig; **-geld**, *n.* kaangeld, *n.*

Kai, *m.* **s**, *pl.* **s**, kaai; kade, *f.*; **-geld**, *n.* **-meister**, *m.* kaaigeld, *n.* -meester, *m.*; **-en**, *v. a.* kaaien.

Kaiman, *m.* **s**, kaaiman, *m.*

Kaiser, *m.* keizer, *m.*; **-haus**, *n.* **-hof**, *m.* **-krone**, *f.* **-mantel**, **-schnitt**, *m. etc. etc.* keizers-huis, -hof, *n.* -kron, *f.* -mantel, *m.* -snede, *f. etc. etc.*; **-burg**, *f.* keizerlijke burcht, *f.*; **-in**, *f.* keizerin, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* keizerlijk; **-ling**, *m. bot.* aonanite, *f.*; **-salat**, *m. bot.* dragon, *n.*; **-reich**, **-thum**, *n.* keizer-rijk, -dom, *n.*; **-würde**, *f.* keizerlijke waardigheid, *f.*

Kajüte, *f.* kajuit, *f.*

Kakao, *m.* kakao, *f.*; **-baum**, *m.* **-butter**, **-seife**, *f. etc.* kakaoboom, *m.* boter, -zeep, *f. etc.*; **-trank**, *m.* chocolade, *f.*

Kakelbont, *adj.* kakelbont.

Kakeln, *v. n.* kakelen.

Kakerlack, *m.* kakkerlak, *m.*

Kalb, *n.* **es**, **e**, *pl.* **Kälber**, kalf, *n.*; *fig. fam.* ein Kalb machen, braken, opgeven; mit eines Anderen Kalbe pflügen, met iem.'s kalf ploegen; **-e**, *f.* vaars, *f.*; **-en**, *v. n.* kalven; **-fell**, *n.* kalfsvel, *n.*; *fig.* trommel, *f.*; dem Kalbfell folgen, het kalfsvel volgen; **-fleisch**, **-leder**, *n.* kalfs-vleesch, -leder, *n.*; **-braten**, *m.* **-brühe**, **-brust**, **-keule**, *f.* **-kopf**, *m. etc. etc.* kalfs-gebraad, -nat, *n.* -borst, *f.* -bout, -kop, *m. etc. etc.*; **-schlägel**, *m.* kalfsschenkel, *m.*

Kälbchen, *n.* kalfje, *n.*

Kälber//braten f. **Kalbsbraten**; **-ei**, *f. fam.* gekheid; kinderachtigheid, *f.*; **-gekröse**, *n.* kalfsomloop, *m.*; **-haft**, *adj.* kalfachtig; **-kropf**, *m. bot.* kervel, *f.*; **-magen**, *m.* kalfsmaag, *f.*; **-n**, *v. n.* kalveren; **-fleisch**, *m.* kalfsschenkel, *m.*; **-zahn**, *m.* kalfstand, *m.*

Kalbaunen, *f. pl.* pens, *f.*; **-händler**, **-markt**, *m. etc.* pensverkooper, *m.* markt, *f. etc.*

Kalekut//er, *m.* **-sche Hahn**, *m.* **-sche Henne**, *f.* kalkoen, *m.*; **-isch**, *adj.* kalkoensch.

Kalender, *m.* almanak, *m.*; **-machen**, *fig.* kuren hebben.

Kalesche, *f.* kales, *f.*

Kalfacter, *m.* stoker; oppasser; verklikker, *m.*; **-n**, *v. a.* verklikken, opstoken.

Kalfat//bank, **-hütte**, *f.* **-eisen**, *n.* **-hammer**, *m. etc.* kalefaatbank, -hut, *f.* -ijzer, *n.* -hamer, *m. etc.*; **-erer**, *m.* kalfater, *m.*; **-ern**, *v. a.* kalfateren.

Kali, *n. chem.* potasch, soda, *f.*; **-pflanze**, *f.* **-strauch**, *m.* sodakruid, *n.*; **-seife**, *f.* potaschzeep, *f.*; **-um**, *n. chem.* potaschmetaal, potassium, *n.*

Kaliber, *n.* kaliber, *n.*; **-bohrer**, **-stock**, *m. etc.* kaliber-boor, *f.* -stok, *m. etc.*; **-mässig**, *adj.* van het kaliber.

Kalif, *m.* **-en**, *pl.* **en**, kalif, *m.*; **-at**, *n.* **es**, *pl.* **e**, kalifaat, *n.*

Kalk, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, kalk, *m.*; **-anstrich**, *m.* het witten met kalk; **-anwurf**, **-äscher**, **-brenner**, *m.* **-erde**, **-grube**, *f. etc.* kalk-pleistering, *f.* -bak, -brander, *m.* -aarde, *f.* -put, *m. etc. etc.*; **-artig**, **-icht**, *adj.* kalkachtig; **-beere**, *f.* meelbes, *f.*; **-bruch**, *m.* kalkgroef, *f.*; **-en**, *v. a.* kalken; **-ig**, *adj.* kalk bevattende, met kalk bemorst;

Digitized by Google

-hütte, *f.* **-ofen**, *m.* kalkoven, *m.*; **-krücke**, *f.* kalk-kloet, roerstok, *m.*; **-milch**, **-lunke**, *f.* witkalk, *m.*; **-maleret**, *f.* het schilderen op kalk; **-mühle**, *f.* kalk-, pleistermolen, *m.*; **-sieber**, *m.* dropsteen, *m.*; **-putz**, **-wurf**, *m.* bepleistering, *f.*

Kalm, *adj. mar.* kalm, stil; **-e**, *m.* kalmte, stilte, *f.*; **-en**, *v. n. h.* stil, rustig zijn (van het weder).

Kalmank, *m.* kalmink, *m.*

Kalmäuser, *m.* druiloor, vrek, *m.*; **-ei**, *f.* somberheid, *f.* gepeins, *n.*; **-n**, *v. n.* mijmeren, veinzen; gierig zijn.

Kalmus, *m.* kalmus, *m.*

Kalt, *adj.* u. *adv.* koud; **mir ist kalt**, ik ben koud; **-blässig**, *adj.* hard te smelten; **-blütig**, *adj.* koud-, koelbloedig; **-blütigkeit**, *f.* koudbloedigheid, *f.*; **-bruch**, *m.* broosheid (van ijzer als het heet is); **-brüchig**, *adj.* broos; **-herzig**, *adj.* koud, koel, onverschillig; **-herzigkeit**, *f.* koudheid, *f.* ꝛc.; **-hörtig**, *adj.* koel beleefd; **-meißel**, *m.* koubeitel, *m.*; **-schale**, *f.* koude schaal, *f.*; **-schlächter**, *m.* viller, *m.*; **-schmied**, *m.* koperslager, *m.*; **-sinn**, *m.* koelheid, *f.*; **-sinnig**, *adj.* u. *adv.* onverschillig.

Kält//e, *f.* koudheid, koude, *f.*; **-en**, *v. a.* koud maken; **-lich**, *adj.* koel, frisch.

Kalvin//ist, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, kalvinist, *m.*; **-ismus**, *m.* kalvinismus, *n.*

Kamasche, *f.* slopkous, *f.*

Kamee, *f.* kamee, *f.*

Kameel, *n.* **-es**, **-s**, *pl.* **-e**, kameel, *n.* kemel, *m.*; **-bock**, **-barder**, **-treiber**, *m.* **-kuh**, *f.* ꝛc. kameel-antilope, *f.* -pardel, -drijver, *m.* -in, *f. etc.*; **-garn**, **-haar**, *n.* **-magen**, **-rücken**, *m.* ꝛc. kameels-garen, -haar, *m.* -maag, *f.* -rug, *m. etc.*; **-ziege**, *f.* (**Kamelziege**), kameelgeit, *f.*

Kamerad, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, kameraad, *m.*

Kamille, *f.* kamille, *f.*; **-nöl**, *n.* **-nthee**, *m.* kamille-olie, -thee, *f. etc.*; **-nblume**, *f.* kamillbloem, *f.*

Kamin, *m.* **-es**, **-s**, *pl.* **-e**, schoorsteen; haard, *m.*; **-aufsatz**, **-besen**, **-feger**, *m.* **-stück**, *n.* ꝛc. schoorsteen-sieraad, *n.* -bezem, -veger, *m.* -stuk, *n. etc.*; **-feuer**, **-geräthe**, *n.* **-schirm**, *m.* ꝛc. haardvuur, -gereedschap, -scherm, *n. etc.*

Kamisol, *n.* kamizool, *n.*

Kamm, *m.* **-es**, **-s**, *pl.* **Kämme**, kam, *m.*; **ein weiter, enger Kamm**, een wijde, fijne (nauwe) kam; **der Kamm schwillt ihm**, hij krijgt een rooden kam; **Kamm an einer Auster**, kraakbeenig deel aan een oester; **Kamm am Schlüssel**, sleutelbaard; **-blatt**, *n.* **-bürste**, **-dose**, *f.* **-haar**, *n.* **-muschel**, *f.* **-rad**, *n.* ꝛc. ꝛc. kam-blad, *n.* -borstel, -doos, *f.* -haar, *n.* -mossel, *f.* -rad, *n. etc. etc.*; **-macher**, *m.* kammenmaker, *m.*; **-setzer**, *m.* wolkaarder, *m.*; **-strich**, *m.* streek met den kam; **-stück**, *n.* nekstuk, *n.*; **-wolle**, *f.* kamwol, *f.*

Kämm//en, *v. a.* kammen; **-er**, *m.* kammer, *m.*; **-ling**, *m.* kamsel, *n.*

Kammer, *f.* kamer, *f.*; *polit.* **Kammern**, kamers; **-amt**, **-archiv**, *n.* **-bote**, **-diener**, *m.* **-frau**, *f.* **-lehen**, *n.* ꝛc. ꝛc. kamer-gerecht, -archief, *n.* -bode, -dienaar, *m.* -vrouw, *f.* -leen, *n. etc. etc.*; **-dame**, *f.* hofdame, *f.*; **-degen**, *m.* statsiedegen, *m.*; **-gut**, *n.* domeingoed, *n.*; **-kätzchen**, *n. fig.* kameniertje, *n.*; **-latte**, *f.* stut van een wijngaard; **-rath**, *m.* raadsheer van het kamergerecht; **-schlüssel**, *m.* **-thür**, *f.* **-tisch**, *m.* ꝛc. kamersleutel, *m.* -deur, -tafel, *f. etc.*; **-tuch**, *n.* kamerdoek, *n.*; **-zofe**, *f.* kamenier, *f.*

Kämmer//er, *m.* kamerheer, *m.*; **-ei**, *f.* rekenkamer, *f.*; **-ling**, *m.* kamerheer, *m.*; **-chen**, *n.* kamertje, *n.*

Kamp, *n.* kamp, bosch, *n.*; **-an**, *f. mar.* kampanje, *f.*; **-ane**, *f.* klok, *f.*

Kämp//e, *m. obs.* kampvechter, wakker krijgsman, kampioen, *m.*; **-eisen**, *n.* **-el**, *m.* kaarde, *f.*; **-elei**, *f.* gekibbel, *n.*; **-eln**, *v. n. h.* kibbelen.

Kampf, *m.* **-es**, **-s**, *pl.* **Kämpfe**, kamp, strijd, *m.*; **-begierde**, *f.* **-gefährte**, *m.* **-lust**, *f.* **-platz**, *m.* ꝛc. ꝛc. strijd-zucht, *f.* -makker, -lust, *m.* -perk, *n. etc. etc.*; **-fertig**, *adj.* strijdvaardig; **-gerüstet**, *adj.* ten strijd uitgerust; **-geübt**, *adj.* geoefend in den strijd; **-hahn**, *m.* kamphaan, *m.*; **-gierig**, **-lustig**, *adj.* strijdlustig; **-preis**, **-richter**, *m.* **-spiel**, *n.* ꝛc. kamp-prijs, -rechter, *m.* -spel, *n. etc.*

Kämpf//en, *v. n.* kampen, strijden; **-er**, *m.* strijder, kampvechter, *m.*

Kampfer, *m.* kampfer, *f.*; **-baum**, *m.* **-öl**, *n.* **-spiritus**, *m.* ꝛc. ꝛc. kampfer-boom, *m.* -olie, *f.* -geest, *m. etc. etc.*

Kampiren, *v. n.* kampeeren.

Kanal, *m.* **-es**, **-s**, *pl.* **-äle**, kanaal, *n.*; **-brücke**, *f.* kanaalbrug, *f.*

Kanape, *n.* **-s**, *pl.* **-e**, sofa, *f.*

Kanarien//bastard, *m.* bastaard-kanarievogel, *m.*; **-baum**, *m.* **-gras**, *n.* **-same**, **-vogel**, *m.* ꝛc. kanarie-boom, *m.* -gras, -zaad, *n.* -vogel, *m. etc.*

Kanaster, *m.* kanaster, *m.*

Kandel, *m.* goot, *f.*; **-baum**, *m.* syringenboom, *m.*; **-zucker**, *m.* kandijsuiker, *f.*

Kandidat, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, candidaat, *m.*

Kand//iren, *v. a.* (suiker) doen kristalliseeren; *v. rec.* (**sich**) in kristallen aanschieten; **-is**, **-iszucker**, *m.* kandij, kandijsuiker, *f.*

Kaneel, *m.* **-s**, kaneel, *n.* u. *f.*

Kanefas, *m.* kanefas, *n.*

Kaninchen, *n.* konijn, *n.*; **-bau**, **-berg**, *m.* **-falle**, *f.* ꝛc. konijnenhol, *n.* -berg, -val, *m. etc.*

Kanker, *m.* spin, *f.*

Kännchen, *n.* kannetje, *n.*

Kanne, *f.* kan, pint, *f.*; **-nbürste**, *f.* kannewasscher, *m.*; **-ngießer**, *m.* tinnegieter, *m.*; **ein politischer Kannengießer**, een staatkundige tinnegieter; **-ngießerei**, *f.* tinnegieterij, *f.*; **-nkraut**, *n.* kannekenskruid, *n.*; **-nmaß**, *m.* kannemaat, *f.*; **-nweise**, *adv.* bij kannen.

Kannibal, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, kannibaal, *m.*; **-isch**, *adj.* onmenschelijk, wreedaardig.

Kanon, *m.* **-s**, kanon, regel, *m.*

Kanonade, *f.* kanonade, *f.*

Kanone, *f.* kanon, *n.*; **-nboot**, *n.* kanonneerboot, *f.*; **-ndonner**, *m.* **-nfeuer**, **-ngefecht**, **-npulver**, *n.* ꝛc. kanon-gebulder, -vuur,

Digitized by Google

-gevecht, -kruid, *n. etc.*; ▪ukel▪ ler, *m.* kazemat, *f.*; ▪ukugel, *f.* kanonskogel, *m.*; ▪ulant, *m.* loop van een kanon.

Kanon▪ier, *m.* s, *pl.* e, kanonnier, *m.*; ▪iren, *v. a.* kanonneeren.

Kanonik▪//at, *n.* es, *pl.* e, kanunniksplaats, *f.*; ▪us, *m.*, *pl.* ici, kanunnik, *m.*

Kanon▪//isch, *adj.* kanoniek; ▪isiren, *v. a.* heiligspreken; ▪is▪ sin, *f.* kanonikes, *f.*; ▪ist, *m.* en, *pl.* en, kanonist, *m.*

Kant//e, *f.* kant, *m.* zijde, *f.*; ▪in, *v. n.* kanteren; ▪en, *v. a.* hoekig maken; ▪haken, *m.* zetkaak, *m.* dreg, *f.*; ▪ig, *adj.* u. *adv.* kantig, hoekig; ▪meißel, *m.* kantbeitel, *m.*

Kanton, *m.* s, *pl.* s (e), kanton, *n.*; ▪iren, *v. a.* u. *n.* kantonneeren.

Kantor, *m.* s, *pl.* en, koor-, voorzanger, *m.*; ▪at, *n.* es, *pl.* e, ▪ei, *f.* koor-, voorzangerschap, *n.*

Kantſchu, *m.* s, knoet, *m.*

Kanzel, *f.* kansel, preekstoel, *m.*; ▪beredtſamkeit, ▪rede, *f.* ▪redner, *m. etc.* kansel-welsprekendheid, -rede, *f.* -redenaar, *m. etc.*; ▪deckel, *m.* klankbord, *n.*; ▪mäßig, *adj.* preekstoelachtig; ▪n, *v. n.* preken; *v. a.* van den kansel afkondigen.

Kanzellei, *f.* kanselarij, *f.*; ▪bote, ▪diener, ▪ſtyl, ▪verwalter, *m. etc.* kanselarij-bode, -dienaar, -stijl, -directeur, *m. etc.*

Kanzelliſt, *m.* en, *pl.* en, kanselarij-klerk, *m.*

Kanzlei, *f.* Kanzellei *etc.*

Kanzler, *m.* kanseller, *m.*; ▪in, *f.* vrouw van den kanselier.

Kap, *n.* s, *pl.* e, kaap, *f.*

Kapaun, *m.* es, s, *pl.* e, kapoen, *m.*; ▪enſtein, *m.* hanensteen, *m.*; ▪en, *v. a.* kapoenen.

Kapellan, **Kaplan**, *m.* s, *pl.* läne, kapelaan, *m.*; ▪ei, *f.* kapelaanschap, *n.*

Kapell//chen, *n.* kapelletje, *n.*; ▪e, *f.* kapel, *f.*; ▪enaſche, *f.* gezuiverde asch, *f.*; ▪enfutter, *n.* ▪enform, *f.* kapelvorm, *m.*; ▪engold, *n.* ▪enofen, *m.* ▪enſilber, *n.* kapelgoud, *n.* -oven, *m.* -zilver, *n.*; ▪enſchläger, *m.* kapelmaker, *m.*; ▪iren, *v. a.* kapelleeren; ▪meiſter, *m.* kapelmeester, *m.*

Kaper, *f.* kapper, *f.*; ▪nſtaude, *f.* ▪nſtrauch, *m.* kapperboom, *m.*

Kaper, *m.* kaper, *m.*; ▪brief, *m.* ▪ſchiff, *n. etc.* kaper-brief, *m.* -schip, *n. etc.*; ▪ei, *f.* kapen, *n.*; kaapvaart, *f.*; auf Kaperei auslaufen, ter kaap varen; ▪n, *v. a.* kapen.

Kapital, *n.* es, s, *pl.* e (ien), kapitaal, *n.*; ▪, *n.* s, *pl.* äler, *archi.* kapiteel, *n.* (aan boeken) steekband, *m.*; ▪, *adj.* u. *adv.* kapitaal; ▪hirſch, *m.* kapitaal hert, *n.*; ▪linie, *f. fort.* kapitaal *f.*; ▪iſt, *m.* en, *pl.* en, kapitalist, *m.*

Kapitälchen, *m.* kapitaaltje, *n.*; steekband, *m.*

Kapitän, *m.* s, *pl.* e (s), kapitein, *m.*; ▪degen, ▪ſtrang, *m. etc.* kapiteins-degen, -rang, *m. etc.*

Kapitel, *n.* kapittel, *n.*; *fig.* einem das Kapitel leſen, iem. het kapittel voorlezen; ▪feſt, *adj.* bijbelvast; ▪n, *v. a. fig.* kapittelen; ▪herr, *m.* (Kapitular, ▪herr), kapittelheer, *m.*; ▪ſchluß, *m.* besluit, *n.* van't kapittel.

Kapitol, *n.* s, kapitool, *n.*

Kaplan, *f.* Kapellan.

Kappe, *f.* kap, pet; muts, *f.*; gleiche Brüder, gleiche Kappen, gelijke monniken, gelijke kappen; jedem Narren gefällt ſeine Kappe, ieder denkt, dat zijn uil een valk is; ▪n, *v. a.* kappen; ▪ngras, *n.* onkruid, *n.*; ▪nmacher, *m.* pettenmaker, *m.*; ▪nmantel, *m.* kapmantel, *m.*; ▪nmundſtück, *n.* mondstuk (der paarden).

Kapper, *m.* kapper, *m.*

Kapper, *f.* f. Kaper, *f.*

Kapp//fenſter, ▪loch, *n.* dakvenster, *n.*; ▪huhn, *m.* kapoen, *m.*; ▪laken, *n. mar.* kaplaken, *n.*; ▪zaum, *m.* neusnijper, *m.*; ▪ziegel, *m.* dakpan, *f.*

Kapriole, *f.* kapriool, *m.*; ▪n machen, kaprioleeren; ▪nmacher, *m.* luchtspringer, *m.*

Kapſchnecke, *f.* landkaart, *f.*

Kapſel, *f.* doos, *f.* koker, *m.*; ▪ig, ▪tragend, *adj.* capsulair; ▪kunſt, *f.* perspomp, *f.*; ▪ſtaar, *m.* vliezige staar, *f.*

Kapuciner, *m.* ▪in, *f.* ▪kloſter, *n. etc.* kapucijner, *m.* -non, *f.* -klooster, *n. etc.*

Kaput, *adv. famil.* kapot.

Kapuze, *f.* kapoetsmuts, *f.*

Karabiner, *m.* karabijn, *f.*; ▪haken, ▪ſchuh, *m. etc.* karabijnhaak, -schoen, *m. etc.*

Karabinier, *m.* karabinier, *m.*

Karaffe, ▪ine, *f.* karaf, *f.*

Karat, *n.* es, s, *pl.* e, karaat, *n.*; ▪gewicht, *n.* karaatgewicht, *n.*; ▪ig (karätig), *adj.* u. *adv.* karaathoudend; 18 karätiges Gold, 18 karaatsch goud; ▪irung, *f.* karateering.

Karauſche, *f.* steenkarper, *m.*

Karavan//e, *f.* karavaan, *f.*; ▪ſerei, *f.* karavanserij, *f.*

Karavelle, *f.* karveel, *f.*

Karbatſche, *f.* karbats, *f.*

Karbe, *f.* karwei, *f.*

Karbunkel, f. Karfunkel.

Karcer, *m.* kerker, *m.* (voor studenten).

Kardamome, *f.* kardamom, *f.*

Kardätſche, *f.* kaarde, paardeborstel, *f.*; ▪n, *v. a.* kaarden, de paarden borstelen.

Karde, *f.* ▪diſtel, *f.* kaardendistel, *f.*

Kardinal, *m.* s, *pl.* äle, kardinaal, *m.*; ▪biſchof, ▪hut, *m.* kardinaal-bisschop, -hoed, *m.*

Kardinal, *adj.* kardinaal, voornaam; ▪tugend, *f.* kardinale deugd, *f.*; ▪zahl, *f.* hoofdgetal, *n.*; *gr.* hoofdtelwoord, *n.*

Kardobenediktenkraut, *n.* cardobenedicten-kruid, *n.*

Karduſe, *f.* kardoes, *f.*

Karfunkel, *m.* karbonkel, *m.*

Karg, *adj.* u. *adv.* karig, inhalig; schraal; ▪en, *v. n.* vrekkig zijn; sparen; ▪heit, *f.* karigheid, *f. etc.*

Kärglich, *adj.* u. *adv.* schraal, mager, dun; ▪keit, *f.* schraalheid, *f. etc.*

Karikatur, *f.* karikatuur, *f.*

Karmeliter, *m.* karmeliet, *m.*; ▪kloſter, *n.* ▪nonne, *f.* karmeliten-klooster, *n.* -non, *f. etc.*

Karmeſin, ▪roth, *adj.* ▪farbe, *f.* karmozijn, *adj.* u. *n.*

Karmin, *m.* karmijn, *n.*

Karnaval, *m.* karneval, *n.*

Karn//eol, ▪iol, *m.* s, *pl.* e, kornallijn, korneool, *m.*

Karnieß, *n.* es, *pl.* e, kornis, kroonlijst, *f.*; ▪blei, *n.* kornis-

Digitized by Google

lood, *n.*; ▪eisen, *n.* ▪hobel, *m.* ploeg-, lijstschaaf, *n.*; ▪säge, *f.* loodzaag, *f.*; ▪schraube, *f.* korn-isschroef, *f.*; ▪stahl, *m.* ronde, holb beitel, *m.* guds, *f.*

Karniffel//**meißel**, *m.* blik-slagersbeitel, *m.*; ▪n, *v. a.* karnuffelen, kneukelen; *v. n.* kaart-spelen met 48 kaarten.

Karnikel, ſ. Kaninchen.

Karnmilch, *f.* karnemelk, *f.*

Karotte, *f.* karot, *f.*; ▪nfabrik, *f.* ▪ntabak, *m.* karotte-fabriek, *f.* -tabak, *m.*

Karpfen, *m.* karper, *m.*; ▪brut, *f.* ▪hälter, ▪sprung, ▪teich, *m.* ꝛc. karper-broedsel, *n.* -kaar, *f.* -sprong, -vijver, *m. etc.*

Karre, *f.* kruiwagen, *m.*; dwangarbeid, *m.*; ▪n, *m.* kar, *f.* wagen, *m.*; ▪n, *v. a.* karren, kruien; ▪nbaum, ▪nknecht, *m.* ▪npferd, ▪ntuch, *n.* ꝛc. karre-boom, -knecht, *m.* -paard, -kleed, *n. etc.*; ▪ngeleise, *n.* wagen-spoor, *n.*; ▪nschieber, *m.* kruier, *m.*; ▪nstrafe, *f.* dwangarbeid, *m.*

Karrner, *m.* karreman, *m.*

Karr//**offel**, ▪usel, ▪ussel, *n.* carrousel, *n.*

Karſt, *m.* es, *pl.* e, houweel, *n.* spade, *f.*; ▪en, *v. a.* spitten.

Kartätſche, *f.* kartets, *f.*; ▪nbüchſe, *f.* schrootbus, *f.*; ▪nfeuer, *n.* kartetsvuur, *n.*; ▪nſchuß, *m.* schot, *n.* met kartetsen.

Karte, *f.* kaart, *f.*; die Karte miſchen, de kaart schudden, mengen; die Karte ſchlagen, de kaart leggen; ▪n, *v. n.* kaarten; *v. a.* beramen, overleggen; ▪nblatt, ▪ngeld, ▪nhaus, *n.* ▪nmacher, *m.* ꝛc. kaarten-blad, -geld, -huis, *n.* -maker, *m. etc.*; ▪nkönig, *m.* koning op de kaart; ▪nkunſt, *f.* kunststuk van kaarten; ▪nſchlag, *m.* volte, *f.*; ▪nſpieler, *m.* kaartspeler, *m.*; ▪nſtecher, *m.* kaarten-graveerder, *m.*; ▪nſtempel, *m.* kaart-stempel, *m.*

Kartaune, *f.* kartouw, *f.*

Karthauſe, *f.* kartuizerkloos-ter, *n.*

Karthäuſer, *m.* karthuizer, *m.*; ▪blume, *f.* zeepkruid, *n.*; ▪katze, *f.* blauwe kat, *f.*; ▪kloſter, *n.* ▪mönch, ▪orden, *m.* karthuizer-klooster, *n.* -mounik, *m.* -orde, *f. etc.*

Kartoffel, *f.* aardappel, *m.*; ▪acker, ▪bau, ▪boden, *m.* ▪feld, ▪mehl, *n.* ▪kloß, ▪ſalat, *m.* ꝛc. aardappel-akker, -bouw, -grond, *m.* veld, -meel, *n.* -knoedel, *m.* -salade, *f. etc.*

Karton, *n.* ß, *pl.* ß, karton, *n.* Käschen, *n.* kaasje, *n.*

Käſe, *m.* ß, *pl.* ▪, kaas, *f.*; ▪baum, ▪bohrer, ▪brecher, *m.* ▪butter, ▪form, ▪frau, *f.* ꝛc. ꝛc. kaas-boom, *m.* -boor, *f.* -breker, *m.* -boter, *f.* -vorm, *m.* -vrouw, *f. etc. etc.*; ▪kitt, *m.* kaaslijm, *m.*; ▪kohl, *m.* bloem-kool, *f.*; ▪n, *v. n.* kazen; stremmen; *v. a.* doen stremmen.

Käſicht, ▪ig, *adj.* kaasachtig.

Kaſſa, *f. com.* kas, *f.*; ▪buch, ▪konto, *n.* kas-boek, -conto, *n.*

Kaſſation, *f.* cassatie, *f.*; ▪gericht, *n.* ▪hof, *m.* hof, *n.* van cassatie.

Kaſſe, *f.* kas, *f.*; ▪nbeamte, *m.* ambtenaar bij eene kas; ▪nberaubung, *f.* ▪ndiebſtahl, *m.* bestelen, *n.* eener kas; ▪nbeſtand, *m.* bedrag, *n.* der kas; ▪ndefekt, *n.* deficit, *n.* in eene kas; ▪nbillet, *n.* ▪nſchein, *m.* muntbiljet, *n.*; ▪nführer, *m.* kashouder, *m.*; ▪ngeld, *n.* kasgeld; ▪nrendant, *m.* rekeninghouder bij eene kas; ▪nreviſion, *f.* ▪nſturz, *m.* nazien, *n.* der kas.

Kaſſerolle, *f.* kastrol, *f.*

Kaſſia, *f.* ▪baum, *m.* kassia, *f.* -boom, *m.* [*m.*

Kaſſienrinde, *f.* kassia-bast,

Kaſſir//**er**, *v. a.* casseeren; ▪er, *m.* kassier, *m.*; ▪ung, *f.* cassatie, *f.*

Kaſtagnette, *f.* handklapper, *f*

Kaſtanie, *f.* kastanje, *f.*; ▪nbaum, *m.* ▪nholz, *n.* ▪nfarbe, ▪nſchale, *f.* ꝛc. kastanje-boom, *m.* -hout, *n.* -kleur, -schil, *f. etc.*; ▪neiche, *f.* ijzerhout, *n.*

Käſtchen, *n.* kistje, kastje, *n.*

Kaſte, *f.* kaste, *f.*

Kaſtei//**en**, *v. a.* kastijden; ▪ung, *f.* kastijding, *f.*

Kaſtell, *n.* ß, *pl.* e, kasteel, fort, *n.*; ▪an, *m.* ß, *pl.* e, kastellaan; kastelein, *m.*; ▪anei, *f.* kastelanij, *f.*

Kaſten, *m.* kist, *f.* koffer, *m.*; kas, *f.* (ter invatting van edelgesteenten); kas (van een slot); der Kaſten Noah's, de ark van Noach; ▪amt, *n.* thesauriers-post, *m.*; ▪herr, ▪meiſter, ▪vorſteher, *m.* kashouder, *m.*; ▪macher, *m.* kistenmaker, *m.*; ▪kunſt, *f.* paternosterwerk, *n.*; ▪ſtampf, *m.* graveerijzer, *n.*

Kaſtner, ſ. Kaſtenherr.

Kaſtor, ſ. Biber.

Kaſtr//**at**, *m.* en, *pl.* en, castraat, *m.*; ▪ation, *f.* castratie, *f.*; ▪iren, *v. a.* castreeren.

Kaſtrol, *m.* ſ. Kaſſerolle.

Kaſuar, *m.* ß, *pl.* e, kasuaris; *bot.* kasuaarboom, *m.*

Kaſuiſt, *m.* en, *pl.* en, casuïst. *m.*; ▪it, *f.* casuïstiek, *f.*

Kaſus, *m. gr.* naamval, *m.*

Katalog, *m.* es, ß, *pl.* e, katalogus, *m.*

Katarakt, *m.* es, *pl.* e, waterval, *m.*; *med.* grijze staar, *f.*

Katarrh, *m.* zinking, verkoudheid, *f.*; ▪alfieber, *n.* zinking-koorts, *f.*; ▪aliſch, *adj.* u. *adv.* katarrhaal.

Kataſter, *m.* kadaster, *n.*

Katech//**et**, *m.* en, *pl.* en, catechiseermeester, *m.*; ▪iſiren, *v. a.* catechiseeren; ▪ismus, *m. pl.* men, catechisant, *m.*; ▪umene, *m.* catechisant, *m.*

Kater, *m.* kater, *m.*

Katheder, *m.* katheder, *f.*

Katheter, *m.* katheter, *f.*

Katholi//**icismus**, *m.* katholicismus, *n.*; ▪if, *m.* en, *pl.* en, katholiek, *m.*

Kattanker, *m.* katanker, *n.*

Kattun, *m.* ß, *pl.* e, katoen, *n.*; ▪ballen, ▪bruder, *m.* ▪preſſe, *f.* ꝛc. katoen-baal, *f.* -drukker, *m.* -pers, *f. etc.*; ▪en, *adv.* katoenen.

Katz//**anker**, ſ. Kattanker, ▪balgen, *v. rec.* (ſich) vechten, plukharen; ▪balgerei, *f.* vechtpartij, *f.*; ▪e, *f.* kat, *f.*; ein Wurf junger Katzen, een broedsel katjes; der Katze die Schelle anhängen, de kat de bel aanbinden; ▪enartig, *adj.* katachtig; ▪enauge, *n.* katoog, *n.*; ▪enbalg, *m.* ▪engeſchrei, ▪enkraut, ▪enloch, *n.* ꝛc. katte-vel, -geschreeuw, -kruid, -gat, *n. etc.*; ▪enfiſch, *m.* zeekat, *f.*; ▪engold, *n.* kattegoud, *n.* gele glimmer, *m.*; ▪engrau, *adj.* grijs, grauw

Digitized by Google

als een kat; **•enjammer**, *m.* ongesteldheid na eene dronkenschap; **•enpardel**, *m.* katpardel, *m.*; **•enpötchen**, *n. bot.* muizenoor, *n.*; **•entraube**, *f.* muurpeper, *f.*; **•enwurzel**, *f.* valeriaan-wortel, *m.*; **•sparren**, **•sparren**, *m* kattespoor, *f.*; **•schiff**, *n.* katschip, *n.*

Kauder, *m*, werk, *n.* (van vlas); **•ei**, *f.* afzetterij, *f.*; **•n**, *v. n.* babbelen; **•welsch**, *adj.* koeterwaalsch.

Kaue, *f. mar.* kooi, *f.*; **•n**, *v. a.* kauwen; **•ru**, *v. n. u. rec.* hurken; op de hurken zitten; **•mittel**, *n.* **•muskel**, *m.* *2c.* kauwmiddel, *n.* -spier, *f. etc.*

Käuen, *v.* kauen.

Kauf, *m.* es, e, *pl.* **Käufe**, koop, *m.*; **auf den Kauf geben**, op den koop toe geven; **•anschlag**, *m.* schatting van een koop; **•brief**, **•fahrer**, **•handel**, **•mann**, *m.* **•summe**, *f.* *2c. 2c.* koop-brief, -vaarder, -handel, -man, *m.* -som, *f. etc. etc.*; **•en**, *v. a.* koopen; **•haus**, *n.* verkoophuis, *n.*; **•männisch**, *adj.* u. *adv.* als een koopman; **•mannschaft**, *f.* koopmanschap, *f.*; **•recht**, *adj.* naar koopmanstijl; **•recht**, *n.* aan- en verkoopsrecht, *n.*; **•schilling**, *m.* schelling als pandgeld.

Käufer, *m.* kooper, *m.*; **•erin**, *f.* koopster, *f.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* door koop, te koop, bij aankoop; omkoopbaar, vell; **käuflich überlassen**, verkoopen; **käuflich an sich bringen**, aankoopen; **•lichkeit**, *f.* omkoopbaarheid, *f.*; **•ling**, *m.* gekocht kind, *n.*; slaaf, *m.*

Kauf//bars, *m.* **•quappe**, *f.* kleine baars, *m.*; **•beere**, *f.* meelboombes, *f.*; **•e**, *f. pop.* kuil; kogel, *m.*; **•frosch**, *m.* **•platte**, *f.* jonge kikvorsch, *m.*; **•kopf**, *m.* **•haupt**, *n.* post, *f.* (vischje).

Kaum, *adj.* bijna, nauwelijks; **kaum war er abgereist, so (als)**, nauwelijks was hij vertrokken, of ...

Kaupel//ei, *f.* ronselarij, *f.*; **•er**, *m.* ronselaar, *m.*; **•n**, *v. n.* ruilebuiten.

Kausal, *adj.* redegevend; **•ität**, *f.* causaliteit, *f.*

Kauscher, *adj.* kuisch, rein (tot het gebruik der joden); **•n**, *v. a.* kuischen, reinigen; **•wein**, *m.* (aan de joden) geoorloofde wijn, *m.*

Kaustisch, *adj. chem.* bijtend, etsend.

Kautabak, *m.* pruimtabak, *m.*

Kaute, *f.* kuil, *m.*

Kaution, *f.* borgtocht, *m.*

Kauz, *m.* es, *pl.* **Käuze**, steen-, kerkuil, *m.*; *fig.* snaak, kwast, *m.*; **ein reicher Kauz**, een rijke vrek; **ein wunderlicher Kauz**, een zonderlinge kwast; **ein durchtriebener Kauz**, een doortrapte vos; **•en**, *v. rec.* (sich) bukken, vlijen. [uil, *m.*

Käuz//chen, **•lein**, *n.* kerk-

Kaviar, *m.* s, *pl.* e, kaviaar, *f.*

Kebs//ehe, *f.* onwettige zamenwoning, *f.*; **•kind**, **•weib**, *n.* **•mann**, *m.* **•frau**, *f.* *2c.* keefs- of kevis-kind, -wijf, *n.* -man, *m.* -vrouw, *f. etc.*

Keck, *adj.* u. *adv.* **•lich**, *adv.* stout, koen; vrijpostig, vermetel; **•heit**, *f.* stoutheid, *f. etc.*

Kegel, *m.* kegel, *m.*; **•schieben**, kegelen; *fig. fam.* **Kind u. Kegel**, de geheele familie; **er hat weder Kind noch Kegel**, hij heeft kind noch kraal; **•achse**, **•bahn**, **•kugel**, **•linie**, *f.* **•spiel**, *n.* *2c. 2c.* kegel-as, -baan, *f.* -kogel, *m.* -lijn, *f.* -spel, *n. etc. etc.*; **•n**, *v. n.* kegelen; **•schieber**, *m.* kegelspeler, *m.*; **•schub**, **•wurf**, *m.* worp in't kegelspel.

Kegler, *m.* kegelaar, *m.*

Kehl//e, *f.* keel, *f.*; **•aber**, *f.* **•buchstabe**, **•deckel**, *m.* **•drüse**, **•leiste**, **•linie**, *f.* *2c. 2c.* keelader, -letter, -klep, -klier, -lijst, -lijn, *f. etc. etc.*; **•amboß**, *m.* kopperslagersaanbeeld, *n.*; **•balken**, *m. arch.* bindbalk, *m.*; **•bohrer**, *m.* fijne driliboor, *f.*; **•bräune**, *f.* keelontsteking, *f.*; **•en**, *v. a.* uithollen; (een visch) de keel afsnijden; **•stoßer**, *m. pl.* keelvinnigen, *m. pl.*; **•hammer**, *m.* vormhamer, *m.*; **•hobel**, *m.* kraalschaaf, *f.*; **•kopf**, **•knoten**, *m.* keelknoop, *m.*; **•rinne**, *f. arch.* looden dakgoot, *f.*; **•sparren**, *m.* dakspar, *f.*; **•stück**, *n.* nekstuk, *n.*; **•sucht**, *f.* keelziekte, *f.*; **•zeug**, *n.* lijstschaaf, *f.*; **•ziegel**, *m.* holle dakpan, *f.*

Kehr, *f.* wending, omkeering, *f.* keer, *m.*; **•ab**, **•aus**, *m.* laatste dans, *m.*; **•besen**, *m.* stoffer, *m.*; **•bürste**, *f.* schuier, *m.*; **•en**, *v. a.* vegen, borstelen; keeren, wenden; **etwas zum Besten kehren**, iets ten beste doen keeren; **sich an etwas kehren**, zich aan iets storen; om iets geven; **ein Jeder kehre vor seiner Thüre**, ieder zorge voor zich; **•er**, **•mann**, *m.* veger, *m.*; **•frau**, *f.* veegster, *f.*; **•icht**, *n.* vuilnis, *f.*; **•ichtbauer**, **•ichthaufen**, **•ichtwinkel**, *m.* *2c.* vuilnis-man, -hoop, -hoek, *m. etc.*; **•seite**, **•stange**, *f.* **•wieder**, *n.* **•zeile**, *f.* *2c.* keer-zijde, -stang, *f.* -weer, -regel, *m. etc.*; **•wisch**, *m.* stoffer, *m.*; **•gehent**, *m.* korentiende, *f.*

Kehrgeier, *m.* kiekendief, *m.*

Kehr//ein, *v. n.* hijgen, zwaar ademen; **•er**, *m.* hijger, *m.*; **•erin**, *f.* hijgster, *f.*; **•husten**, *m.* kinkhoest, *m.*

Keif//en, *v. n.* kijven; **•er**, *m.* kijver, *m.*; **•isch**, *adj.* kijfachtig.

Keil, *m.* es, s, *pl.* e, wig, *f.* keil, *m.*; *impr.* sluithout, *n.*; **auf einen groben Klotz gehört ein grober Keil**, die kwaad doet, kwaad ontmoet; **•bein**, *n. anat.* wiggebeen, *n.*; **•en**, *v. a.* inkloppen, indrijven; *fam.* afrossen; **•er**, *m.* wild zwijn, *n.*; klopper, inklopper, *m.*; **•förmig**, *adj.* u. *adv.* wig-, keilvormig; **•hacke**, **•haue**, *f.* houweel, *n.*; **•holz**, *n.* kloofhout, *n.*; **•rolle**, *f.* rol tabak, *f.*; **•schrift**, *f.* wigletters; **•spitze**, *f.* kielspit, *n.*; **•spitzen**, *v. a.* naar de richtlijn afbakenen; **•stein**, *m.* sluitsteen, *m.*; **•stück**, *n. ast.* kulas-stuk, *n.*

Keim, *m.* es, *pl.* e, kiem, spruit, *f.*; **•chen**, *n.* kiempje, *n.*; **•en**, *v. n.* kiemen; **•hülle**, *f.* kiemhuisel, *n.*; **•zeit**, *f.* kiemtijd, *m.*

Kein, *pron.* (keiner, keine, keines) geen, geene; niet een; niemand; **•erlei**, *adj.* geenerlei; auf keinerlei Art, op geenerlei wijze; **•erseits**, *adv.* van niemand; **•eswegs**, *adj.* geenszins; **•mal**, *adv.* geenmaal; **einmal ist keinmal**, eenmaal is geenmaal.

Kelch, *m.* es, s, *pl.* e, kelk, drinkbeker, *m.*; **•deckel**, *m.* **•futter**, **•schüsselchen**, **•tuch**, *n.* *2c.*

Digitized by Google

kelk-deksel, -hulsel, -schoteltje, *n.* -doek, *m. etc.*; -glas, *n.* kelkvormig glas, *n.*; -narbe, *f.* kelknaad, *f.*

Kelle, *f.* troffel, *m.*

Keller, *m.* kelder, *m.*; -ei, *f.* keldermeesterschap, *n.*; -assel, *f.* -esel, -wurm, *m.* -laus, *f.* kelderpissebed, *n.*; -fenster, *n.* -hals, -laden, -meister, *m.* -loch, *n.* *c.* kelder-raam, *n.* -hals, *m.* -luik, *n.* -meester, *m.* -gat, *n. etc.*; -geschoß, *n.* verdieping onder den grond; -wirth, *m.* -wirthin, *f.* waard *m.* of waardin *f.* van een bierkelder *etc.*; -wurz, *f. bot.* waterlelie, *f.*

Kellner, *m.* hofmeester, hotelbediende, *m.*; -in, *f.* meid *f.* in een logement.

Kelter, *f.* wijnpers, *f.*; -baum, *m.* -faß, -haus, *n.* -kasten, -lohn, *m.* *c.* pers-boom, *m.* -kuip, *f.* -huis, *n.* -bak, *m.* -loon, *n. etc.*; -herr, -meister, *m.* eigenaar-, -ziener van eene wijnpers, -n, *v. a.* (wijn) persen; -tz, -treter, *m.* wijnperser, *m.*

Kenn//bar, -lich, *adj.* kenbaar, kennelijk; -en, *v. a.* kennen; **dem Namen nach kennen**, bij naam kennen; **er kennt sich nicht mehr vor Hochmuth**, hij weet zich van hoogmoed niet te wenden; **man kennt ihn nicht mehr**, hij is niet meer te herkennen; -enswerth, *adj.* wetenswaard; -er, *m.* kenner, *m.*; -erin, *f.* kenster, *f.*; -erange, *n.* -erblick, *m.* kenners-oog, *n.* -blik, *m.*; -erniene, *f.* voorkomen van een kenner; -erschaft, *f.* wetenschap van een kenner; -lichkeit, *f.* kennelijkheid, *f.*; -niß, *f.* kennis, kunde, *f.*; -nißreich, *adj.* rijk in kennis, kundig; -ung, *f.* kenmerk, *n.*; **dieses Pferd hat die Kennung verloren**, dit paard teekent niet meer; -zeichen, *n.* kenteeken, -merk, *n.*; -zug, *m.* kenmerkende trek, *m.*

Keper, *m.* keper, *n.*; -n, *v. a.* keperen.

Kerbel, *m. bot.* kervel, *f.*

Kerb//e, *f.* kerf, keep, *f.*; -en, *v. a.* kerven; -holz, *n.* kerf-hout, *n.*; **es geht auf ein neues Kerbholz**, dat gaat op eene nieuwe rekening; **auf dem Kerbholz stehen**, in het krijt staan; -ig, *adj.* gekerfd; -ling, *m.* kerfhout, *n.*; -thier, *n* insect, *n.*; -zahn, *m. bot.* getand blad, *n.*; -zähnig, *adj. bot.* getand, gekerfd; -zettel, *m.* ingesneden briefje, *n.*

Kerker, *m.* kerker, *m.*; -fieber, *n.* gevangenliskoorts, *f.*; -haft, *f.* gevangenschap, *f.*; -meister, *m.* gevangenbewaarder, cipier, *m.*; -n, *v. a.* kerkeren; -thurm, *m.* kerkertoren, *m.*

Kerl, *m.* s, *pl.* e, kerel, vent, *m.*; -chen, *n.* kereltje, *n.*

Kermes, *m.* kermes, *m.*

Kern, *m.* es, *pl.* e, kern, pit, *f.* steen, *m.*; -artig, *adj.* kernachtig; -beißer, *m.* dikbek, *m.*; -frucht, *f.* -holz, -obst, *n.* -schuß, -spruch, *m.* -truppen, *m. pl.* *c.* *c.* kern-vrucht, *f.* -hout, -ooft, -schot, *n.* -sprenk, *m.* -troepen, *m. pl. etc. etc.*; -gehäuse, *n.* klokhuis, *n.*; -haft, -ig, *adj.* kern-, pitachtig, pittig; -mehl, *n.* bloem van meel; -en, *v. a.* de pitten uithalen; -er, *m.* priem, *m.*; -faul, *adj.* verrot in het hart; -sack, *m.* pittenzakje, *n.*

Kerz//e, *f.* kaars, *f.*; -enbeere, *f.* wasstruik, *m.*; -engerade, *adj.* regt als een kaars; -engießer, -enmacher, -enhändler, *m.* *c.* kaarsen-maker, -kooper, *m. etc.*; -enkraut, *n.* -enstiel, -enträger, *m.* *c.* kaars-kruid, *n.* -steel, -drager, *m. etc.*

Kessel, *m.* ketel, *m.*; -bombe, *f.* -flicker, -haken, -macher, *m.* -pauke, *f.* *c.* ketel-boom, *f.* -lapper, -haak, -maker, *m.* -trom, *f. etc.*; -bier, *n.* tafelbier, *n.*; -braun, *adj.* koperkleurig; -büßer, *m.* ketelboeter, *m.*

Keßler, *m.* ketelmaker, *m.*

Kett//chen, *n.* kettinkje, *n.*; -e, *f.* ketting, *m.* keten, *f.*; **die Kette scheeren**, den ketting scheren; -el, *f.* kettinkje, *n.*; -eln, *v. a.* met een kettinkje vasthechten; -en, *v. a.* ketenen, boelen; schakelen; -enbruch, *m.* -enbrücke, *f.* -enhund, *m.* -enkugel, -euregel, *f.* *c.* *c.* ketting-breuk, -brug, *f.* -hond, -kogel, -regel, *m. etc. etc.*; -enfeier, *f.* feest van Sint-Petrus in de boeien; -enförmig, *adj.* *u. adv.* kettingvormig; -enreim, *m.* eindrijm, *n.*; -enzug, *m. arith.* kruiselwerk, *n.*; -ler, *m.* kettingmaker, *m.*

Ketzer, *m.* ketter, *m.*; -macher, -meister, -richter, *m.* *c.* kettermaker, -meester, -rechter, *m. etc.*; -ei, *f.* ketterij, *f.*; -isch, *adj.* kettersch.

Keuchen, *f.* keichen. [*m.*

Keule, *f.* knods, *f.*; stamper, *m.*

Keusch, *adj.* *u. adv.* kuisch, rein; -heit, *f.* kuischheid, *f.*

Kibitz, *m.* kievit, *m.*; -blume, *f.* keizerskroon, *f.*; -ei, *n.* kievitei, *n.*

Kicher, -erbse, *f.* grauwe erwt, *f.* sisser, *m.*; -n, *v. n.* ginniken. [*m.*

Kicks, *m.* ses, *pl.* se, misstoot,

Kiefe, *f.* -r, *m. anat.* kaakbeen, *n.*

Kiefer, *f.* pijnboom, *m.*; -n, *adj.* pijnboomen; -holz, *n.* -wald, *m.* pijnboom-hout, -bosch, *n. etc.*

Kiefe, *f.* stoof, *f.*

Kiel, *m.* es, s, *pl.* e, *nav.* kiel, *m.*; pijp, schacht, *f.*; -en, *v. a.* kielen; *v. n.* vederen krijgen; -fuge, *f.* sponning van den kiel en steven; -geld, -holen, *n.* -muschel, *f.* -platz, *m.* -wasser, *n.* *c.* kiel-geld, -halen, *n.* -schelp, -plaats, *f.* -water, *n. etc.*; -schwein, *n.* -schwinne, *f.* zaadhout, *n.* kolsem, *m.*

Kieme, *f.* kieuw, *f.*

Kien, *m.* es, s, harsachtig hout, *n.*; -apfel, -baum, -bohrer, *m.* -holz, *n.* *c.* pijn-appel, -boom, -boomkever, *m.* -boomenhout, *n. etc.*; -fackel, *f.* fakkel van pijnboomenhout; -harz, *n.* pijnhars, *n.*; -ig, *adj.* harsachtig; -ruß, *m.* zwartsel, *n.*

Kiepe, *f.* draagkorf, *m.*

Kies, *m.* ses, *pl.* se, keizand, *n.* grint, *f.*; -artig, *adj.* grintachtig; -el, -elstein, *m.* kei-, kiezelsteen, *m.*; -elerde, *f.* -elglas, *n.* kiezel-aarde, *f.* -glas, *n.*; -elhart, *adj.* steenhard; -elherz, *n. fig.* steenen hart, *n.*; -grube, *f.* -grund, *m.* kiezelzand-groeve, *f.* -grond, *m.*; -haltig, *adj.* kiezelsteen bevattende; -lauge, *f.* cementatieloog, *f.*; -weg, *m.* grintweg, *m.*

Kiesen, *v. a.* kiezen.

Kies//icht, *adj.* kiezelachtig; -ig, *adj.* zandig.

Digitized by Google

Kieze, *f.* draagkorf, *m.*

Kikeriki, *m.* kokkeliko, *n.*

Kill//en, *v. n. mar.* killen; **•hafe**, *m.* konijn, *n.*

Kilogramm, *n.* kilogram, *n.*

Kimm//e, *f.* kim; inkerving, *f.*; **•en**, *v. a.* kimmen, gergelen; stoppen (met hennep *etc.*); **•hobel**, *m.* gergelschaaf, *f.*

Kind, *n.* es, s, *pl.* er, kind, *n.*; das Kind bei seinem rechten Namen nennen, iets bij zijnen naam noemen; eines Kindes genesen, bevallen; ſ. ook **Bad**; **•bett**, *n.* kraam, *f.* kraambed, *n.*; **•betterin**, *f.* kraamvrouw, *f.*; **•bettfieber**, *n.* kraamkoorts, *f.*; **•chen**, *n.* kindeken, *n.*; **•elbier**, *n.* doopmaal, *n.*; **•eltag**, *m.* allerkinderendag, *m.*

Kinder//bild, *m.* **•blattern**, *pl.* **•brei**, **•feind**, *m.* **•kleid**, *n.* **•lehre**, *f.* *etc.* *etc.* kinder-prent, *f.* -pokken, *pl.* -pap, *f.* -vijand, *m.* -kleed, *n.* -leer, *f.* *etc.* *etc.*; **•ei**, *f.* kinderachtigheid, *f.*; **•haft**, *adj.* kinderachtig; **•huſten**, *m.* kinkhoest, *m.*; **•klapper**, *f.* rammelaar, *m.*; **•leicht**, *adj.* u. *adv.* zeer gemakkelijk; **•mutme**, **•wärterin**, *f.* voedster, *f.*; **•mutter**, *f.* vroedvrouw; moeder, *f.*; **•n**, *v. n.* kinderen; **•ſchuh**, *m.* kinderschoen, *m.*; die Kinderſchuhe ablegen, de kinderschoenen uittrekken; **•ſtreich**, *m.* kinderachtige streek, *m.*; **•tag**, *m.* allerkinderendag, *m.*; **•zeug**, *n.* kindergoed, *n.*

Kindes//beine, von Kindesbeinen an, van kindsbeen af; **•alter**, *n.* kinderlijke leeftijd, *m.*; **•kind**, *n.* kindskind, *n.*; **•liebe**, *f.* kinderlijke liefde, *f.*; **•mörder**, *m.* **•mörderin**, *f.* kindermoordenaar, *m.* -es, *f.*; **•nöthen** (in), in barensnood; **•pflicht**, *f.* kinderplicht, *m.*; **•ſtatt**, *f.* einen an Kindesſtatt annehmen, iem. als kind annemen; **•theil**, *n.* kindsdeel, *n.*; **•trieb**, *m.* kinderlijke drang, *m.*; **•unſchuld**, *f.* kinderlijke onschuld, *f.*

Kind//heit, *f.* kindschheid, *f.*; **•iſch**, *adj.* kindsch, kinderachtig; **•lein**, *n.* kindje, *n.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* kinderlijk; **•lichkeit**, *f.* kinderlijkheid, *f.*; **•ſchaft**, *f.* kindschap, *n.*; **•ſkopf**, *m.* zwakhoofd, domoor, *m.*; **•taufe**, *f.* kinderdoop, *m.*; **•tauſchmaus**, *m.* doopmaal, *n.*

Kink, *m.* es, kink, *m.*; **•horn**, *n.* kinkhoorn, *m.*

Kinn, *n.* es, *pl.* e, kin, *f.*; **•backen**, *m.* kinnebak, *m.*; **•band**, *n.* **•haken**, **•riemen**, *m.* **•kette**, *f.* *etc.* kin-band, -haak, -riem, -ketting, *m.* *etc.*; **•grübchen**, *n.* kuiltje *n.* in den kin; **•lade**, *f.* kakebeen, *n.*

Kippe, *f.* topzwaarte, *f.*; auf der Kippe ſtehen, op het kantje staan; **•n**, *v. n.* kantelen; kippen; besnoeien; **•r** u. **Wipper**, *m.* geldsnoeier, *m.*; **•rei**, *f.* geldsnoeierij, *f.*; **•karren**, *m.* wipkar, *f.*

Kirch//e, *f.* kerk, *f.*; **•dorf**, *n.* kerkdorp, *n.*; **•enälteſte**, *m.* ouderling, *m.*; **•enamt**, *n.* **•en•bann**, **•enbau**, *m.* **•enbuch**, *n.* **•enbuße**, *f.* **•endiener**, *m.* *etc.* *etc.* kerk-ambt, *n.* -ban, -bouw, *m.* -boek, *n.* -boete, *f.* -dienaar, *m.* *etc.* *etc.*; **•engeſchichte**, **•engewalt**, *f.* **•enſtaat**, *m.* kerkelijke geschiedenis, -macht, *f.* -staat, *m.*; **•enrath**, *m.* kerkeraad, *m.*; **•gang**, **•hof**, *m.* kerk-gang, *m.* -hof, *n.*; **•meiſter**, *m.* kerkmeester, *m.*; **•meſſe**, **•weihe**, *f.* **•weihfeſt**, *n.* kerkwijding; kermis, *f.*; **•ner**, *m.* koster, *m.*; **•ſpiel**, *n.* kerkspel, *n.*; **•ſprengel**, *m.* korkdistrict, *n.*; **•thurm**, *m.* kerktoren, *m.*; **•weg**, *m.* kerkweg, *m.*

Kirmſe, *f.* kirmes, *f.*

Kirr//e, *adj.* tam; *fig.* gedwee, lijdelijk; **•en**, *v. n.* temmen; lokken; **•ung**, *f.* temming, *f.*

Kirſch//e, *f.* kers, *f.*; **•baum**, **•garten**, **•kern**, **•kuchen**, **•ſaft**, **•ſtiel**, *m.* *etc.* *etc.* kersen-boom, -boomgaard, *m.* -pit, *f.* -koek, *m.* -sap, *n.* -steel, *m.* *etc.* *etc.*; **•lorbeer**, *m.* kerse-laurier, *m.*; **•roth**, *adj.* kersenrood; **•vogel**, *m.* kerseneter, *m.*; **•waſſer**, *n.* kerswater, *n.*

Kirſei, *n. com.* karsaai, *n.*

Kiſschen, *n.* kussentje, *n.*

Kiſſen, *n.* kussen, *n.*; **•zieche**, *f.* **•überzug**, *m.* kussentijk, *n.*

Kiſtchen, *n.* kistje, *n.*

Kiſt//e, *f.* kist, *f.*; **•enmacher**, **•ner**, *m.* kistenmaker, *m.*; **•enroſinen**, *f. pl.* kistjes-rozijnen.

Kitt, *m.* es, *pl.* e, stokverf, lijm, *f.*; **•en**, *v. a.* lijmen; stoppen.

Kittel, *m.* kiel, *m.*

Kitze, *f.* katje, geitebokje, *n.*

Kitzel, *m.* kitteling, *f.* gekittel, *n.*; der Kitzel ſticht ihn, de huid jeukt hem; **•ig**, *adj.* kittelachtig; **•n**, *v. a.* kittelen; *fig.* streelen.

Kitzler, *m.* kittelaar, *m.*

Klabaſtern, **klabachen**, *v. n.* huppelend rondloopen.

Klack, *interj.* plof, bons! **•, m.** † barst, *m.*; vuil, *n.*; **•e**, *f.* oude knol, *m.*; **•en**, *v. n.* kraken, bersten; kladden, morsen.

Kladaſch, *f.* klak.

Klabbe, *f.* klad; kladboek, *n.*; **•n**, *v. a.* kladden; knoelen.

Klaffen, *v. n.* gapen; half open gaan.

Kläff//en, *v. n.* keffen; **•er**, *m.* keffer, *m.*

Klafter, *n.* vadem, *m.*; **•holz**, **•maß**, *n.* vadem-hout, *n.* -maat, *f.*; **•n**, *v. a.* vademen; **•rahmen**, **•ſtock**, *m.* houtmaat, *f.*

Klag//e, *f.* klacht, *f.* beklag, *n.*; eine Klage führen, anhängig machen, een aanklacht inleveren; **•bar**, *adj.* te beschuldigen; **•bar werden**, in rechten aanklagen; **•efrau**, *f.* **•eweib**, *n.* klaagvrouw, klaagster, *f.*; **•gedicht**, **•elied**, *n.* **•eton**, *m.* *etc.* klaag-gedicht, -lied, *n.* -toon, *m.* *etc.*; **•en**, *v. n.* klagen; *v. a.* (einem etw.) zijn beklag doen; ſich klagen, zich niet wel gevoelen; **•enswerth**, *adj.* beklagenswaardig; **•ſache**, *f.* rechtsgeding, *n.*; **•ſchrift**, *f.* schriftelijke aanklacht, *f.*; **•los**, *adj.* zonder te klagen; **•luſtig**, *adj.* twistziek.

Kläg//er, *m.* beschuldiger, *m.*; **•erin**, *f.* klaagster, *f.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* klagelijk, erbarmelijk; **•lichkeit**, *f.* erbarmelijkheid, *f.*

Klamm, *adj. fam.* nauw; klam; **•et**, *f.* kram, *f.*; nijphoutje, *n.*; *gr.* zwiſchen zwei Klammern, tusschen twee haakjes; *impr.* teksthaakjes; **•ern**, *v. n.* krammen, klampen.

Klang, *m.* es, s, *pl.* Klänge, klank, *m.*; **•boden**, **•meſſer**, *m.* *etc.* klank-bodem, -meter, *m.* *etc.*

Klapp//e, *f.* klap, klep, *f.*; **•en**, *v. n.* klappen; *fig. fam.*

Digitized by Google

das klappt nicht, dat past niet; **•er**, *f.* ratel, rammelaar, *m.* klep, *f.*; **•erapfel**, *m.* rammelappel, *m.*; **•erbirr**, *adj.* doodmager; **•erholz**, *n.* **•erjagd**, *f.* klep-hout, *n.* -jacht, *f.*; **•ermann**, *m.* klapperman, *m.*; **•ermühle**, *f.* klepmolen, *m.*; **ihr Maul geht wie eine Klappermühle**, haar bek gaat als een ratel; **•ern**, *v. a.* klapperen, klappen; **•errose**, *f.* klaproos, *f.*; **•erschlange**, *f.* ratelslang, *f.*; **•erstorch**, *m.* oolevaar, *m.*; **•handschuh**, *m.* want, *f.*; **•holz**, *n.* klaphout, *n.*; **•mütze**, *f.* klepmuts, *f.*; **•tisch**, *m.* tafel met kleppen; **•! *interj.* flaps! **•en**, *v. a.* klappen.

Klar, *adj.* u. *adv.* klaar, helder, zuiver; **•e**, *n.* het klare; **eine Sache in's Klare setzen**, eene zaak in't reine brengen; **•heit**, *f.* klaarheid, *f.*; **•en**, *v. a. mar.* klaren, losmaken; **•iren**, *v. n. h.* uitklaren; *v. a.* declareeren, uitklaren; **•machung**, *f.* uitlegging, verklaring, *f.*; nazien, vereffenen, *n.*

Klär//e, *f.* klaarheid, *f.*; **•en**, *v. a.* klaren; **•lich**, *adj.* klaar.

Klarin, *n.* s, *pl.* e, *mus.* klaroen, *f.*; **•ett**, *n.* es, *pl.* e, **•ette**, *f.* klarinet, *f.*; **•ettist**, *m.* en, *pl.* en, clarinettist, *m.*

Klasse//e, *f.* klasse, *f.*; **•enlehrer**, *m.* hoofdonderwijzer, *m.*; **•isch**, *adj.* klassiek, klassisch.

Klatsch, *m.* es, *pl.* e, *fam.* klap, slag, *m.*; **•, klatsch! klets! klitsch! klatsch!** klitsklets! **•büchse**, *f.* **•rohr**, *n.* klapbus, *f.*; **•e**, *f.* klep, *f.*; *fig.* babbelaarster, *f.*; **•en**, *v. n.* klappen; *fig.* babbelen; verklikken; **•er**, *m.* •erin, *f.* klapper, *m.* -ster, *f.*; **•erei**, *f.* geklap, gesnap, *n.* babbelarij, *f.*; **•geschichte**, *f.* buurpraatje, *n.*; **•haft**, *adj.* snapachtig; **•haftigkeit**, *f.* snapachtigheid; **•maul**, *n. fig.* snapster, verklikster, *f.*; **•rose**, *f.* klaproos, *f.*

Klätscher ꝛc. s. **Klatscher.**

Klaub//en, *v. a.* uitpluizen, ziften; **•er**, *m.* muggezifter, *m.*

Klaue, *f.* klauw, hoef, *m.*; **•n**, *v. a.* met de klauwen aangrijpen; *v. n.* met klauwen voorzien; **•nbeschlag**, *m.* hoefijzers, *n. pl.*; **•nfett**, **•nschmalz**, *n.* vet uit de pooten van rundvee; **•nförmig**, *adj.* klauwvormig; **•ngeld**, *n.* **•nsteuer**, *f.* **•thaler**, **•zehnte**, *m.* klauwgeld, *n.*

Klau/er, •hammer, *m.* klauwhamer, *m.*; **•ig**, *adj.* met klauwen.

Klause, *f.* kluis, cel, *f.*; **•l**, *f.* clausule, *f.*; **•nbewohner, Klausner**, *m.* kluizenaar, *m.*

Klausur, *f.* sluiting, *f.*

Klav//iatur, *f.* claviatuur, *f.*; **•ier**, *n.* klavier, *n.*; **•spieler, •macher**, *m.* ꝛc. piano-speler, -maker, *m. etc.*

Kleb//garn, •netz, •kraut, •pflaster, *n.* ꝛc. kleef-garen, -net, -kruid, -pleister, *n. etc.*; **•blatt**, *n.* **•schrift**, *f.* **•zettel**, *m.* aanplakbiljet, *n.*; **•geld**, *n.* hypotheek, *f.*; **•kugel**, *f.* haakkogel, *m.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* kleven; **•t**, *m.* kleefstof, *f.*; plakker, *m.*; haak, *m.*; **•richt, •ig**, *adj.* kleverig; **•rigkeit**, *f.* kleverigheid, *f.*

Kleck//s, *m.* ses, *pl.* se, vlak, vlek, *f.*; **•sen, •en**, *v. n.* vlekken, kladden; **•er, •ser**, *m.* bekladder, *m.*; **•erei, •serei**, *f.* geklad, geknoel, knoeiwerk, *n.*; **•ig, •sig**, *adj.* u. *adv.* geklad, geknoeld; **•werk**, *n.* knoiwerk, *n.*

Klee, *m.* s, klaver, *f.*; **•blatt, •feld**, *n.* •same, *m.* ꝛc. klaverblad, -veld, -zaad, *n. etc.*; **•salz**, *n.* zuringzout, *n.*; **•sauer**, *adj.* zuringzuur; **•säure**, *f.* zuringzuur, *n.*; **•zug**, *m. arch.* klaverbladvormig versierse, *m.*

Klei, *m.* es, klei, *f.*; **•erde**, *f.* **•acker, •boden**, *m.* klei-aarde, *f.* -akker, -grond, *m.*; **•ben**, *v. a.* met leem metselen; **•ber**, *m.* pleisteraar, *m.*; **•berlehm**, *m.* mortel van leem en gehakt stroo; **•berwerk**, *n.* metselwerk met leem.

Kleid, *n.* es, s, *pl.* er, kleed, *n.*; **Kleider machen Leute**, de kleederen maken den man; **•en**, *v. a.* u. *n.* kleeden; **diese Farbe kleidet ihn nicht**, deze kleur staat hem niet; *v. rec.* **(sich)** zich kleeden; **•ung**, *f.* kleeding, *f.*; **•ungsstück**, *n.* kleedingstuk, *n.*

Kleider//geld, *n.* **•motte**, *f.* **•schrank**, *m.* **•tracht**, *f.* ꝛc. kleder-geld, *n.* -mot, -kas, -dracht, *f. etc.*; **•bürste, •kammer**, *f.* **•laden, •macher**, *m.* ꝛc. kleederborstel, -kamer, *f.* -winkel, -maker, *m. etc.*

Kleie, *f.* zemelen, *f. pl.*; **•nbrod, •nmehl, •nwasser**, *n.* ꝛc. zemelen-brood, -meel, -water, *n. etc.*

Klein, *adj.* u. *adv.* klein; **•mütig, •süßig**, *adj.* ꝛc. kleinoogig, -voetig; **das ist ein Kleines**, dat is gering; **über ein Kleines**, binnen kort; **sie hat ein Kleines bekommen**, zij heeft een kindje gekregen; **im Kleinen**, in't klein; **•ern**, *v. a.* verkleinen; **•fügig**, *adj.* gering; **•geist**, *m.* kleingeestige, *m.*; **•geisterei**, *f.* kleingeestigheid, *f.*; **•gläubig**, *adj.* kleingeloovig; **•gläubigkeit**, *f.* kleingeloovigheid, *f.*; **•handel, •händler, •maler, •schmied**, *m.* ꝛc. kleinhandel, -handelaar, -schilder, -smid, *m. etc.*; **•heit**, *f.* kleinheid, *f.*; **•herzig**, *adj.* kleinhartig; **•igkeit**, *f.* kleinigheid, *f.*; **•igkeitskrämer**, *m.* kleinigheidskramer, *m.*; **•laut**, *adj.* neerslagtig, moedeloos; **•lich**, *adj.* u. *adv.* klein, gering; kleingeestig; **•lichkeit**, *f.* kleingeestigheid, *f.*; **•mut**h, *m.* **•mütigkeit**, *f.* kleinmoedigheid, *f.*; **•mütig**, *adj.* kleinmoedig; **•od**, *n.* s, *pl.* e, kleinood, *n.*; **•städter, •städterin**, *f.* bewoner, *m.* bewoonster, *f.* eener kleine stad; **•städterei**, *f.* gedrag van de inwoners der kleine steden; **•städtisch**, *adj.* burgerlijk, alledaagsch; kleingeestig.

Kleister, *m.* stijfsel, *n.*; **•ig**, *adj.* lijmig, kleverig; **•n**, *v. a.* plakken, kleven; **•bürste**, *f.* **•pinsel**, **•topf**, *m.* ꝛc. stijfselborstel, -kwast, *f.* -pot, *m. etc.*

Klemm, *adj.* schaars; moeielijk; **•e**, *f.* klem, *f.*; nijptang, *f.*; **in der Klemme sein**, in de klem zijn; **•eisen**, *n.* neusnijper; schroefbek, *m.*; **•en**, *v. a.* u. *n.* klemmen, knellen; **•haken**, *m.* klemhaak, *m.*; **•ig**, *adj.* klemmend.

Klempner, *m.* blikslager, *m.*

Klepper, *m.* klepper, knol, *m.*; *fig. pop.* straathoer, *f.*; **•sattel**, *m.* pikeurszadel, *m.*

Kler//iker, *m.* klerikus, *m.*; **•isei**, *f.* **•us**, *m.* geestelijkheid

Digitized by Google

f.; **-isei**, *f. iron.* zwartrokken, *m. pl.*

Klette, *f. bot.* kils, *f.*; **-n**, *v. a.* uitpluizen; **-nkerbel**, *m.* wilde kervel, *f.*; **-reisen**, *n.* onderdrag, *f.*; **-rer, -rmann**, *m.* klauteraar, klimmer, *m.*; **-rn**, *v. n.* klauteren, klimmen; **-rmast**, *m.* **-rstange**, *f.* klauterstaak, cocagnemast, *m.*

Klicker, *m.* knikker, *m.*; **-n**, *v. n.* knikkeren.

Klieb//eisen, *n.* kliefijzer, *n.*; **-en**, *v. a.* klieven, kleven; **-ig**, *adj.* kloofbaar.

Klient, *m.* **-en**, *pl.* **-en**; **-in**, *f.* cliënt, *m.* u. *f.*; **-schaft**, *f.* clientele, *f.*

Klima, *n.* **-s**, *pl.* **-ta** (te), klimaat, *n.*; **-tisch**, *adj.* wat het klimaat betreft.

Klimax, *f.* klimax, *m.*

Klimmen, *v. n. s.* klimmen.

Klimper//ei, *f.* gerinkel, gerammel, *n.*; **-n**, *v. n.* rammelen, klinken; (op de piano) hameren, tikken; *v. a.* op ellendige wijze afspelen.

Kling//e, *f.* kling, *f.*; lemmet, *n.*; **über die Klinge springen lassen**, over de kling jagen; **-el**, *f.* bel, schel, *f.*; **-beutel**, *m.* kerkezakje, *n.*; **-eln**, *v. n.* bellen, schellen; **-elschnur**, *f.* **-elzug**, *m.* belletrekker, *m.*; **-en**, *v. n.* klinken, tuiten; **das klingt gut**, dat klinkt goed; **die Ohren klingen mir**, de ooren tuiten mij; **-enschmied**, *m.* zwaardveger, *m.*; **-gedicht**, *n.* klinkdicht, *n.*; **-klang**, *m.* klinkklank, *m.*

Klin//ik, *f.* kliniek, *f.*; **-iker**, *m.* klinisch geneesheer, *m.*; **-ikum**, *n.* klinische school, *f.*; **-isch**, *adj.* klinisch.

Klink//e, *f.* klink, *f.*; **-haken**, *m.* klinkhaak, *m.*

Klinse, *f.* spleet, scheur, *f.*

Klipp//e, *f.* klip, *f.*; **-ern**, *v. n.* tieren; **-fisch**, *m.* gestreepte lipvisch, *m.*; **-icht**, *adj.* klipachtig; **-ig**, *adj.* klippig; **-kram**, *m.* snuisterijenkraam, *m.*; **-schenke**, *f.* kroeg, knip, *f.*; **-schule**, *f.* klepschooltje, *n.*; **-werk**, *n.* snuisterijen, *f. pl.*

Klirren, *v. n. h.* kletteren, rammelen, kraken.

Klistier, *s.* **Klystier.**

Klitsch, *m. fam.* klets, *f.* slag, *m.*; **-, -**, *interj.* klits! **-en**, *v. a.* u. *n.* kletsen, klappen; **-ig**, *adj.* kletsig, papperig.

Klitterschuld, *f.* kladschuld, *f.*

Kloak, *m.* **-e**, *f.* riool, *n.* vuilnisput, *m.*; *fig.* varkenshok, *n.*

Kloben, *m.* katrol; kram, *f.*; houvast, *n.*; **Kloben ohne Rolle**, doodshoofdblok; **Kloben einer Wage**, schaar eener weegschaal; **Kloben der Vogelsteller**, stang; **-macher**, *m.* **-säge**, *f.* **-seil**, *n.* *c.* blok-maker, *m.* -zaag, *f.* -touw, *n. etc.*; **-beschsel**, *f.* lamoen, *n.*; **-glied**, *n.* kettinghaak, *m.*; **-hütte**, *f.* hut met vogelknippen.

Klopf, *m.* **-es**, *pl.* **-e**, slag, *m.*; **-arbeit**, **-bank**, *f.* **-eisen**, *n.* **-hammer, -hengst**, *m.* *c.* *c.* klopwerk, *n.* -bank, *f.* -ijzer, *n.* -hamer, -hengst, *m. etc. etc.*; **-e**, *f.* kloppen, slaan, *n.*; **einen in die Klopfe kriegen**, iem. in 't naauw brengen; **-en**, *v. a.* u. *n.* kloppen; **-er**, *m.* klopper, *m.*; **-fechter**, *m.* voorvechter, *m.*; **-garn**, *n.* kaarsenkatoen, *n.*; **-keule**, *f.* drijfhout, *n.*; **-see**, *f.* stortsee, *f.*

Klöpfel, Klöppel, *m.* klepel, klopper, *m.*; **-kissen**, *n.* **-wirn**, *m.* *c.* kant-kussen, -garen, *n. etc.*; **-n**, *v. a.* het kant maken.

Klöppler, *m.*; **-in**, *f.* kantmaker, *m.* -maakster, *f.*

Klos, *m.* **-es**, *pl.* **Klöße**, kluit, *f.* bal, *m.*; **-ig**, *adj.* kluitachtig.

Klößchen, *n.* vleeschballetje, *n.*

Kloster, *n.* **-s**, *pl.* **Klöster**, klooster, *n.*; **-abt**, **-bruder, -gang**, *m.* **-mauer, -strafe, -zelle**, *f.* *c.* *c.* klooster-abt, -broeder, -gang, -muur, *m.* -straf, -cel, *f. etc. etc.*; **-beere**, *f.* klapbes, *f.*; **-habit**, *n.* kloosterkleeding, *f.*; **-zwirn**, *m.* brabantsch garen, *n.*

Klösterlich, *adj.* u. *adv.* kloosterlijk, kloosterachtig; **-keit**, *f.* kloosterachtigheid, *f.*

Klotz, *m.* **-es**, *pl.* **Klötze**, blok, *n.* klos, bonk, *m.* (van een boom) stam, stronk, *m.*; *fig.* lummel, *m.*; **-auge**, *n.* groot, starend oog, *n.*; **-bahn**, *f.* balspel in beperkte ruimte; **-en**, *m.* lor, *f.* vod, *n.*; **-en**, *v. n.* staren, dom kijken, verbaasd opzien; **-ig**, *adj. pop.* groote oogen opzettende; lomp, onbehouwen; **-kopf**, *m.* domkop, *m.*; **-köpfig**, *adj.* u. *adv.* dom, lomp; **-köpfigkeit**, *f.* dom-, lompheid, *f.*; **-presse**, **-pumpe**, *f.* blok-pers, -pomp, *f.*; **-schuh**, *m.* klomp, *m.*; **-wagen**, *m.* rolwagen, *m.*

Klöwen, *v. a.* splijten.

Klub(b), *s*, *pl.* *s*, *e*, *m.* club, societeit, *f.*

Klüber, *m.* gierigaard, *m.*

Klubern, *v. n.* rillen, bibberen.

Kluft, *f.* speld, *f.*

Kluft, *f. pl.* **Klüfte**, kloof, scheur, spleet; grot, *f.*; afgrond, *m.*; tang, *f.*; **-er, -holz**, *n.* blokhout, *n.*; **-zange**, *f.* tang.

Klüftig, *adj.* gekloofd. [*f.*

Klug, *adj.* u. *adv.* verstandig, wijs, voorzichtig; **ich kann nicht klug daraus werden**, ik kan er niet wijs uit worden; **sich klug dünken**, verwaand zijn; **die kluge Frau**, de waarzegster; **-heit**, *f.* verstand, beleid, *n.*; **-heitsdünkel**, *m.* verwaandheid, *f.*

Klüg//elei, *f.* spitsvindigheid, *f.*; **-eln**, *v. n.* spitsvindig zijn, haarkloven; **-ler**, *m.* spitsvindig beoordeelaar, *m.*; **-lich**, *adv.* verstandig, beleidvol; **-ling**, *m.* verwaande, waanwijze, *m.*

Klump, -en, *m.* klomp, *m.* massa, *f.*; **-icht**, *adj.* klonterig; **-fuß**, *m.* horrelvoet, *m.*

Klümp//chen, *n.* klompje, *n.*; **-erig**, *adj.* klonterig; **-ern**, *v. rec.* (sich) *fam.* zich tot klonten zetten.

Klunker, *f.* kwast, *m.* knif, *f.*; klomp, *m*; **-ig**, *adj.* klonterig; beklonterd.

Klüppe, *f.* neusnijper, *m.*; **in der Klüppe haben**, in de klauwen hebben.

Klüse, *f. mar.* kluis, *f.*

Klystier, *n.* **-s**, *pl.* **-e**, klisteer, *f.*; **-en**, *v. a.* klisteeren; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* klisteerder, *m.* **-ster**, *f.*; **-röhre**, **-spritze**, *f.* klisteerpijp, -spuit, *f.*

Knäbchen, *n.* jongentje, *n.*

Knabe, *m.* jongen; **knaap**, *m.*; **-nalter**, *n.* **-nzeit**, *f.* kinderlijke leeftijd, *m.*; **-nhaft**, *adj.* jongensachtig; **-nkraut**, *n.* knaapjeskruid, *n.*; **-nschänder**, *m.* **-nschänderei**, *f.* sodomiet, *m.* **-erij**, *f.*; **-nschule**, **-nstimme**, *f.*

Digitized by Google

•nstreich, *m.* 2c. jongens-school, -stem, *f.* -streek, *m. etc.*

Knack! •s! *interj.* knak! •, *m.* knak, *m.* breuk, *f.*; •en, *v. a.* u. *n.* knikken; kraken; •mandel, *f.* kraakamandel, *f.*; •wurst, *f.* gerookt worstje, *n.*

Knall, *m.* es, e, *pl.* e, knal, slag, klap, *m.*; **Knall und Fall**, plotseling; •büchse, *f.* klapbus, *f.*; •en, *v. n.* knallen; **mit der Peitsche knallen**, met de zweep klappen; •gas, •gold, •silber, *n.* 2c. knal-gas, -goud, -zilver, *n. etc.*

Knapp, *adj.* u. *adv.* nauw, krap; *fig.* schamel, zuinig, gering, **einen knapp halten**, iem. kort houden; •e, *m.* schildknaap; mijnwerker, *m.*; •en, *v. n.* knappen; •ern, *v. n.* knabbelen; •sack, *m.* knapzak, *m.*; •schaft, *f.* bergwerkers, *m. pl.*

Knarpel//n, *v. n.* kluiven, knabbelen; knagen; •irsche, *f.* knapkers, *f.*

Knarre, *f.* ratel, *f.*; •n, *v. n.* ratelen, kraken. knarsen.

Knaster, *m.* knaster, *m.*; *fig.* **ein alter Knaster**, een oude grompot; •bart, *m.* knorpot, *m.*; •n, *v. n.* knappen.

Knastig, *adj.* knoestig.

Knatschen, *v. n.* dooreenmengen, -stampen

Knauel (Knäuel), *m.* kluwen, kloen, *n.*; •n, *v. a.* oprollen, opwinden.

Knauer, *m.* harde steen, *m.*

Knauf, *m* es, *pl.* **Knäufe**, knop; knoop, *m.*; *arch.* kapiteel, *n.*; •stempel, *m.* graveerstempel, *m.*

Knaupeln, *v. a.* knabbelen, kluiven, knagen.

Knauser, *m.* schraper, vrek, *m.*; •ei, *f.* schraperij, *f.*; •in, *f.* schraapster, *f.*; •n, *v. n.* vrekkig zijn; schrapen; •ig, *adj.* vrekkig, schraapzuchtig.

Knebel, *m.* knevel; pakstok, knuppel, *m.*; mondprop, *f.*; •bart, *m.* knevel, -baard, *m.*; •eisen, •holz, *n.* 2c. knevel-ijzer, -hout, *n. etc.*; •n, *v. a.* knevelen; •wachs, *n.* knevelwas, *n.*

Knecht, *m.* es, e, *pl.* e, knecht, *m.*; •erei, *f.* kruiperij, *f.*; •en, •ern, *v. a.* als een knecht behandelen, onderdrukken, tiranniseeren; *v. n. h.* als knecht dienen; •erei, •schaft, *f.* knechtschap, *n.*; *fig.* slavernij, onderdrukking, *f.*; •isch, *adj.* u. *adv.* slaafsch, onderworpen, kruipend; •lich, *adj.* als een knecht, ondergeschikt; slaafsch; •sarbeit, *f.* •slohn, •sdienst, *m.* 2c. knechtswerk, -loon, *n.* -dienst, *f. etc.*; •sgefühl, *n.* •sgeist, *m.* slaafsche geest, *m.*; •schaft, *f.* knechtschap, *n.*; •sgestalt, *f.* gestaltenis, *f.* eens dienstknechts.

Kneif, *m.* es, *pl.* e, snoeimes, *n.*; •en, *v. a.* knijpen.

Kneip//e, •schenke, *f.* herberg, *f.*; •en, *v. a.* knijpen; •zange, *f.* knijptang, *f.*

Kneller, *m.* bocht van tabak.

Knet//en, *v. a.* kneden; •scheit, *n.* schietplank, *f.*; •trog, *m.* kneedtrog, *m*

Knick, *m.* es, s, *pl.* e, knik, knak, *m.*; **knick! knack!** knik! knak! •en, *v. a.* knippen, knakken; **im Gehen knicken**, onder het gaan knikken; •er, *m.* vrek, schrok, *m.*; •erei, *f.* vrekkigheid, *f.*; •erig, *adj.* vrekkig; •en, *v. a.* knikken.

Knickicht, *n.* hakbosch, *n.*

Knid//s, *m.* ses, *pl.* se, knik, *m.* buiging, *f.*; •sen, *v. n.* knikken, buigen

Knie, *n.* es, s, *pl.* e, knie, *f.*; **eine Arbeit über das Knie brechen**, een werk in der haast afdoen; •band, *n.* •beugung, •gicht, •kehle, •scheibe, *f.* •stück, *n.* 2c. 2c. knie-band, *m.* -buiging, -jicht, *f.* -boog, *m.* -schijf, *f.* -stuk, *n. etc. etc.*; •förmig, *adj.* knievormig; •hoch, *adj.* tot aan de knie; •höhe, *f.* hoogte tot aan de knie; •lade, *f.* kniezak, *n.*; •n, *v. n.* knielen; •streiche, *f.* kleine wolkaarde, *f.*; •stütze, *f.* galg. *f.*

Kniff, *m.* es, *pl.* e, kneep, neep; list, *f.* streek, *m.*

Knipp//chen, *n.* knipje, *n.*; •en, *v. n.* knippen; •kauschen, •kügelchen, *n.* knikker, *m.*; •s, *m.* ses, *pl.* se, knip, *m.*

Knirps, *m.* ses, *pl.* se, ventje, *n.* dreumes, *m.*

Knirschen, *v. n.* knarsen.

Knister//n, *v. n.* knetteren, knappen; •gold, *n.* klater-goud, **Knittel**, *s.* Knüttel. [*n.*

Knitter//gold, *n.* klatergoud,

n.; •n, *v. n.* knetteren; *v. a.* frommelen, kreuken.

Knoblauch, *m.* knoflook, *n.*

Knöchel, *m.* enkel; knokkel, *m.*; •chen, *n.* beentje; knokkeltje; bikkeltje, *n.*; •n, *v. n. h.* bikkelen; *v. a.* met den kneukel slaan, plagen; *fig.* verdrukken.

Knochen, *m.* knok, *m.* been, *n.* (*pl.* beenderen); •ansatz, •bruch, •fraß, *m.* •haut, •gange, *f.* 2c. 2c. been-verlenging, -breuk, *f.*-eter, *m.* -vlies, *n.* -tang, *f. etc. etc.*; •arbeiter, *m.* beendraaier, *m.*; •artig, *adj.* beenachtig; •gebäude, *n.* geraamte, *n.*; •haus, *n.* knekelhuis, *n.*; •mann, *m. fig.* dood, *m.*

Knöchern, *adj.* beenen.

Knochig, *adj.* beenachtig.

Knödel, *m.* balletje, *n.*

Knollen, *m.* knol, knobbel, *m.*; *v. a.* samenkneden; •gewächs, *n.* knolgewas, *n. etc.*

Knollig, *adj.* knollig.

Knopf, *m.* es, s, *pl.* **Knöpfe**, knoop, knop, *m.*; •fabrik, •form, *f.* •gießer, *m.* •gras, *n.* 2c. knoopfabriek, *f.* -vorm, -gieter, *m.* -gras, *n. etc.*; •loch, *n.* knoopsgat, *n.*; •nadel, *f.* speld, *f.*

Knöpf//chen, *n.* knoopje, *n.*; •en, *v. a.* knoopen.

Knorpel, *m.* kraakbeen, *n.*; •artig, •icht, *adj.* kraakbeenachtig; •band, *n.* •stoffe, *f.* •ring, *m.* •scheibe, *f.* 2c. kraakbeen-band, *m.* -vin, *f.* -ring, *m.* -schijf, *f. etc.*; •haut, *f.* knorpelhuid, *f.*; •ig, *adj.* kraakbeenig; •n, *v.* knarpeln.

Knorr//en, *m.* knoest, kwast, *m.*; •icht, *adj.* knoestachtig; •ig, *adj.* kwastig.

Knorz, *m.* knoest, *m.* knoestig hout, *n.*; *fig.* klein ventje, *n.*

Knospe, *f.* knop, *m.*; •en, *v. n.* knoppen, uitbotten; •enartig, •ig, •icht, *adj.* met knoppen bezet; knopachtig; •enhäutchen, *n.* knophulsel, *n.*; •ung, *f.* knoppen, *n.*

Knöt//chen, *n.* knoopje, *n.*; •eln, *v. a.* knoopjes maken.

Knoten, *m.* knoop, *m.*; **einen Knoten aufmachen**, een knoop loemaken; **da steckt der Knoten**, daar zit de knoop; **den Knoten schürzen**, eene intrigue aan-

Digitized by Google

leggen; **-blümchen**, *n.* sneeuwklokje, *n.*; **-kraut**, *n.* **-wurz**, *f.* spierklierkruid, *n.*; **-lösung**, *f.* ontwikkeling van den knoop; **-moos**, *n.* knoopmos, *n.*; **-perrücke**, *f.* **-seil**, *n.* **-sprache**, *f.* ɔc. knooppruik, *f.* -touw, *n.* -taal, *f. etc.*; **-schürzung**, *f.* intrigue, *f.*; **-spreu**, *f.* boekweltenkaf, *n.*; **-stock**, *m.* knoeststok, *m.*

Knöterig, *m. bot.* spurrie, *f.*

Knotig, *adj.* knoestig; knobbelig; *fig.* lomp, ongemanierd.

Knuff, *m.* es, *pl.* Knüffe, stoot, douw, stomp, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* stompen, stooten.

Knüll, *adj. pop.* dronken; **-e**, *f.* kreuk, *f.*; **-en**, *v. a.* kreuken, frommelen.

Knüpfen, *v. a* knoopen.

Knüppel, ſ. **Knüttel**.

Knurr//**en**, *v. a.* knorren; rommelen; **-fisch**, **-hahn**, *m.* knorhaan, *m.*; **-ig**, *adj.* knorrig; **-kater**, **-topf**, *m.* knorrepot, *m.*

Knüttel, *m.* knuppel, *m.*; **-damm**, *f.* **-holz**, *n.* **-vers**, *m.* ɔc. knuppel-dam, *m.* -hout, -vers, *n. etc.*; **-haft**, *adj.* knuppelachtig; **-n**, *v. a.* knuppelen.

Koax! kwaak! **-en**, *v. n.* kwa-

Kobalt, *m* kobalt, *n.* [ken.

Koben, *m.* varkenshok, *n.*

Kober, *m.* mand, *f.* korf, *m.*; vischkorf, *m.*; **-n**, *v. a.* in den vischkorf doen.

Kobold, *m.* es, *pl.* e, kabouter-, aardmannetje, *n.*

Koch, *m.* es, s, *pl.* Köche, kok, *m.*: viele Köche verſalzen den Brei, ſ. Brei; **-apfel**, *m.* **-buch**, **-feuer**, *n.* **-kunſt**, *f.* **-löffel**, *m.* ɔc. ɔc. kook - appel, *m.* -boek, -vuur, *n.* -kunst, *f.* -lepel, -pot, *m. etc. etc.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* koken; es kocht gleich bei ihm, hij vat dadelijk vuur; **-et**, *n.* kooksel, *n.*; **-junge**, *m.* koksmaat, *m.*; **-ſalz**, **-zeug**, *n.* **-zucker**, *m.* keuken-zout, -gereedschap, *n.* -suiker, *f.*

Köcher, *m.* koker, *m.*

Köchin, *f.* keukenmeid, *f.*

Köder, *m.* lokaas, *n.*; **-fiſch**, *m.* lokvisch, *m.*; **-n**, *v. a.* lokken; lokaas aansteken.

Kofent, *m.* dun bier, *n.*

Koffer, *m.* koffer, *m.*; **-deckel**, **-ſchlüſſel**, **-macher**, *m.* ɔc. kofferdeksel, *n.* -sleutel, -maker, *m. etc.*

Kog, *n.* es, *pl.* e, aangespoeld land, *n.*; **-el**, *f.* kaproen, *f.*; top, *m.*; kruin, spits, *f.*

Kogge, *f. nav.* kog, *f.*

Kohl, *m.* es, s, *bot.* kool, *f.*; **-blatt**, *n.* **-garten**, **-kopf**, **-ſame**, **-wurm**, *m.* ɔc. ɔc. kool-blad, *n.* -tuin, -knop, *m.* -zaad, *n.* -worm, *m. etc. etc.*; **-meiſe**, *f.* koolmees, *f.*; **-rabi**, *m.* koolrabi, *f.*

Kohle, *f.* kool, *f.*; **Kohlen brennen**, kolen branden; **-n**, *v. a.* doen verkoleu; **-becken**, *n.* **-brenner**, **-dampf**, *m.* **-feuer**, **-flager**, **-maß**, *n.* ɔc. ɔc. kolenkomfoor, *n.* -brander, -damp, *m.* -vuur, -pakhuis, *n.* -maat, *f. etc. etc.*; **-artig**, *adj.* koolachtig; **-dämpfer**, *m.* doofpot, *m.*; **-mann**, *m.* **-frau**, *f.* kolenwerker, *m.* -werkster, *f.*; **-krücke**, *f.* vuurhaak, *f.*; **-ſäure**, *f.* koolzuur, *n.*; **-ſtoff**, *m.* koolstof, *f.*

Kohl//**feuer**, *n.* **-meiſe**, *f.* koolvuur, *n.* -mees, *f.*; **-pfanne**, *f.* komfoor, *n.*; **-ſchwarz**, *adj.* koolzwart.

Köhler, *m.* kolenbrander, *m.*; **-glaube**, *m.* blind geloof, *n.*; **-hütte**, *f.* kolenbrandershut, *f.*

Kokarde, *f.* kokarde, *f.*

Kokkult, *m. pl.* vischkorrels, *n. pl.*

Kokon, *m.* s, *pl.* s, cocon, *m.* tonnetje, *n.*

Kokos-(**Kokus**-)**baum**, *m.* **-butter**, **-palme**, **-nuß**, *f.* ɔc. kokosboom, *m.* -boter, *f.* -palm, *m.* -noot, *f. etc.*

Kolb//**e**, *f.* **-en**, *m.* kolf, knods, *f.*; **-bahn**, *f.* **-eiſen**, *n.* kolfbaan, *f.* -ijzer, *n.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* kolfvormig.

Kolben, *v. n.* kolven; die Seele eines Flintenlaufes kolben, de ziel van een geweerloop polijsten; **-blume**, **-büchſe**, *f.* **-ſchlag**, *m.* **-ſpiel**, *n.* ɔc. kolfbloem, -bus, *f.* -slag, *m.* -spel, *n. etc.*: **-bürſte**, *f.* kannewassscher, *m.*; **-ente**, *f.* eenzame eend, *f.*; **-hirſch**, *m.* hert, *n.* zoo lang hij geene nieuwe horens heeft; **-hirſe**, *f.* bolgierst, *f.*; **-recht**, *n.* vuistrecht, *n.*; **-taucher**, *m.* zeeraaf, *m.*

Kolder//**gat**, *n. mar.* kolder-gat, *n.*; **-ſtock**, *m.* zwengel, *m.*

Koleriſch, *adj.* cholerisch.

Kolik, *f.* koliek, *n.*

Koliſäum, *n.* s, *pl.* ſäen, Coliseum, *n.*

Koll, **Küll**, *n.* es, *pl.* e, kolk, *f.*; afgrond, *m.*; **-beere**, *f. bot.* watervillerbes, *f.*; **-en**, *v. n.* ñ. ruischen, rommelen; *v. rec.* (ſich) draaien, dwarrelen.

Kolleg//**e**, *m.* collega, *m.*; **-ialiſch**, *adj.* collegiaal; **-ialkirche**, *f.* collegiale kerk, *f.*; **-ium**, *n.* s, *pl.* ia (ien), collegie, *n.*

Kollekt//**e**, *f.* collecte, *f.*; **-enbuch**, *n.* collecten-boek, *n.*; **-iv**, **-iviſch**, *adj.* collectief; **-or**, *m.* s, *pl.* en, *phys.* collecteur, *m.*

Koller, *m.* wambuis, *n.*; *vet.* kolder, *m.*; **-ig**, *adj.* kolderig; **-n**, *v. n.* kolderen; der wälſche Hahn kollert, de kalkoen klokt; *v. a.* rollen, knorren.

Kollet, *n.* s, *pl.* e, rijbuis, *n.*

Kolli, *n.* s, *pl.* s, *com.* collo, *n.*, *pl.* colli.

Kolloquium, *n.* s, *pl.* ien, samenspraak, *f.* gesprek, *n.*

Kolon, *n.* s, *pl.* s, *gr.* dubbel punt, *n.*; **-ial**, *adj.* kolonisaal; **-ialhandel**, *m.* koloniale handel, *m.*

Kolor//**ation**, *f.* kleurmenging, *f.*; **-atur**, *f. mus.* triller, *m.*; bijvoegsel, *n.*; **-iren**, *v. a.* kleuren; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, kolorist, *m.*; **-it**, *n.* s, *mal.* koloriet, *n.*

Kolo//**ß**, *m.* ſſes, *pl.* ſſe, kolossus, kolos, *m.*; **-ſſaliſch**, *adj.* kolossaal.

Koloſſäum, ſ. **Koliſäum**.

Kolter, *m.* deken, *m.*; **-**, *n.* ploegijzer, *n.*; **-holz**, *n.* ploeg-, konterhout, *n.*

Kolumne, *f. impr.* kolom, *f.*

Komet, *m.* en, *pl.* en, kometet, *f.*

Kom//**iker**, *m.* komiek, *m.*; **-iſch**, *adj.* komiek, komisch.

Komi//**te**, **-tee**, *n.* s, *pl.* s, comité, *n.*

Komma, *n.* s, *pl.* s (ta), komma, *f.*

Kommand//**ant**, *m.* en, *pl.* en, kommandant, *m.*; **-e**, *f. com.* bestelling, *f.*; **-iren**, *v. a.* kommandeeren; **-ite**, *f. com.* commandite, *f.*; **-o**, *n.* kommando, *n.*

Kommen, *v. n. s.* komen; glücklich an Ort und Stelle kommen, ter bestemder plaatse gelukkig

Digitized by Google

aankomen; **gegangen, gefahren, geritten kommen,** komen aanloopen, aanvaren, aanrijden; **an einen kommen,** kennis met iem. maken; **auf einen zukommen,** iem. naderen; **um etwas kommen,** iets verliezen; **wieder zu sich kommen,** weder bijkomen; **auf einen grünen Zweig kommen,** eenig voordeel behalen; **•b,** *adj.* komend, aankomend; **die kommende Woche,** de aanstaande week.

Kommerz, *m.* es, *pl.* ien, handel, *m.*; •**ienrath,** *m.* handelsraad, *m.*

Kommissar, *m.* es, e, *pl.* e, commissaris, *m.*

Kommiß/bäcker, *m.* •**brod,** *n.* •**schuh,** *m.* ꝛc. kommies-bakker, *m.* -brood, *n.* -schoen, *m. etc.*

Kommission, *f.* kommissie, *f.*; •**är,** *m.* e, *pl.* e, kommissionair, *m.*; •**geschäft,** *n.* kommissie-handel, *m.*

Kommod//e, *f.* latafel, *f.*; •**ität,** *f.* sekreet, *n.*

Kommunion, *f.* communie, *f.*

Komöd//iant, *m.* en, *pl.* en, toneelspeler, *m.*; •**iantin,** *f.* toneelspeelster, *f.*; •**ie,** *f.* komedie, *f.*; •**ienhaus,** *n.* schouwburg, *m.*; •**ienzettel,** *m.* toneelbericht, *n.*

Kompan, Kumpan, *m.* es, *pl.* e, *obs.* makker, *m.*

Komparativ, *m.* es, *pl.* e, *gr.* vergelijkende trap, *f.*

Kompaß, *m.* sses, *pl.* sse, kompas, *n.*; •**häuschen,** *n.* •**rose,** *f.* •**strich,** *m.* ꝛc. kompas-huisje, *n.* -roos, -streek, *f. etc.*

Kompliment, *n.* es, *pl.* e, compliment, *n.*

Komplott, *n.* es, *pl.* e, complot, *n.*

Komponist, *m.* en, *pl.* en, componist, *m.*

Kompre//ß, *adj.* nauw; •**sse,** *f.* kompres, *n.*

Komptoir, *n.* s, *pl.* s, kantoor, *n.*

Koncept, *n.* es, *pl.* e, concept, *n.*; **aus dem Koncepte kommen,** in verwarring komen.

Koncert, *n.* es, *pl.* e, concert, *n.*; •**iren,** *v. a.* eene concert-oefening houden; •**meister,** •**saal,** •**sänger,** *m.* concert-meester, *m.* -zaal, *f.* -zanger, *m. etc.*

Konceſſion, *f.* concessie, *f.*

Kondition, *f.* conditie, *f.*

Konditor, *m.* s, *pl.* en, banket-bakker, *m.*; •**waaren,** *f. pl.* *konfituren, *f. pl.*

Kondolenz, *f.* condoleantie, *f.*

Kondor, *m.* s, *pl.* s, kondor, *m.*

Konduktor, *m.* s, *pl.* en, conductor, *m.*

Konfekt, *n.* es, konfituur, *f.*

Konferenz, *f.* conferentie, *f.*

Konfeſſion, *f.* confessie, *f.*

Konfirm//ation, *f.* bevestiging, inzegening, *f.*; •**iren,** *v. a.* inzegenen; belijdenis doen.

König, *m.* s, *pl.* e, koning, *m.*; •**in,** *f.* koningin, *f.*; •**lich,** *adj. obs.* koninklijk; •**lich,** *adj.* u. *adv.* koninklijk; •**reich,** *n.* koningrijk, *n.*; •**sadler,** *m.* •**sblau,** *n.* •**krone,** *f.* •**smord,** *m.* •**sohn,** *m.* •**swasser,** *n.* ꝛc. konings-arend, *m.* -blauw, *n.* -kroon, *f.* -moord, -zoon, *m.* -water, *n. etc.*; •**thum,** *m.* lijfstraffelijke rechtbank, *f.*; •**kerze,** *f. bot.* wolkruid, *n.*; •**rose,** *f. bot.* pioene, *f.*; •**salbe,** *f.* basilicumzalf, *f.*; •**tag,** *m.* drie-koningendag, *m.*; •**würde,** *f.* •**thum,** *n.* koningschap, *n.*

Konj//ugation, *f. gr.* vervoegging, *f.*; •**ugiren,** *v. a.* vervoegen; •**unktion,** *f.* voegwoord, *n.*; •**unktiv,** *m.* s, *pl.* e, aanvoegende wijs, *f.*

Konkav, *adj.* concaaf.

Konkordanz, *f.* concordantie, *f.*

Konkordat, *n.* es, s, *pl.* e, concordaat, *n.*

Konkubin//at, *n.* es, s, *pl.* e, concubinaat, *n.*; •**e,** *f.* bijwijf, *n.*

Konkurr//ent, *m.* en, *pl.* en, concurrent, *m.*; •**enz,** *f.* concurrentie, *f.*

Können, *v. n.* kunnen; **ich kann nicht dafür,** ik kan het niet helpen.

Konnoſſement, *n.* es, *pl.* e, cognossement, *n.*

Kon//ſens, *m.* ſes, *pl.* ſe, consent, *n.*; •**ſequent,** *adj.* consequent; •**ſequenz,** *f.* consequentie, *f.*; •**ſervation,** *f.* conservatie, *f.*; •**ſervativ,** *adj.* conservatief; •**ſerve,** *f.* conserf, *f.*; •**ſignation,** *f. u. a. com.* consigneren; •**ſiſtenz,** *f.* lijvigheid, *f.*; •**ſiſtorium,** *n.* s, *pl.* rien, *kath.* consistorium (bij protestanten), konsistorie, *n.*; •**ſkribiren,** *v. a.* recruteeren; •**ſkribirte,** *m.* recruut, *m.*; •**ſkription,** *f.* recruteering, *f.*; •**ſonant,** *m.* en, *pl.* en, consonant, *m.*; •**ſort,** *m.* en, *pl.* en, deelgenoot, *m.*; •**ſtabelskammer,** *f. mar.* konstabels-, kruitkamer, *f.*; •**ſtabler,** *m.* konstabel, *m.*; •**ſtitution,** *f.* constitutie, *f.*; •**ſtitutionell,** *adj.* constitutioneel; •**ſtruiren,** *v a.* construeeren; •**ſtruktion,** *f.* constructie, *f.*; •**ſul,** *m.* s, *pl.* n, consul, *m.*; •**ſulat,** *n.* es, *pl.* e, consulaat, *n.*; •**ſument,** *m.* en, *pl.* en, consulent, *m.*; •**ſument,** *m.* en, *pl.* en, consument, *m.*; •**ſumiren,** *v. a.* verbruiken; •**ſumo,** *n. com.* •**ſumtion,** *f.* verbruik, *n.*; •**tant,** *adv.* kontant; •**terfei,** *n.* portret, *n.*; •**terfeien,** *v. a.* uitschilderen; •**tinent,** *m.* es, s, vasteland, *n.*; •**tinental,** *adj.* continentaal; •**tinentalhandel,** *m.* •**tinentalſyſtem,** *n.* ꝛc. continentaal-handel, *m.* -stelsel, *n.*; •**tingent,** *m.* es, *pl.* e, contingent, *n.*; •**to,** *n.* conto, *n.*; •**turrent,** *n.* es, *pl.* e, rekening-courant, *f.*; •**to finto,** *n.* gefingeerde rekening, *f.*; •**tor,** *s.* Komptoir; •**traft,** *adj.* verlamd, geraakt; •**traft,** *m.* es, *pl.* e, contract, *n.*; •**traktisch,** •**traktmäßig,** *adj.* bij contract; •**trahent,** *m.* en, *pl.* en, contractant, *m.*; •**trahiren,** *v. a.* contracteeren; •**trast,** *m.* es, *pl.* e, contrast, *m.*; •**tribution,** *f.* contributie, *f.*; •**trole,** *f.* controle, *f.*; •**tumaz,** *f.* contumacie, *f.*; •**venienz,** *f.* convenientie, *f.*; •**vent,** *m.* es, *pl.* e, conventie, *f.*; •**ventikel,** *m.* conventikel, *n.*; •**vention,** *f.* accoord, *n.*; •**ventionsmünze,** *f.* conventie-munt, *f.*; •**versation,** *f.* conversatie, *f.*; •**versationslexikon,** *n.* encyklopaedisch woordenboek, *n.*

Kopal, *m.* s, koopal-hars, *f.*; •**firniß,** *m.* koopal-vernis, *f.*

Kopecke, *f.* kopek, *m.*

Köper, *m.* keper, *f.*; •**n,** *v. a.* keperen.

Kopf, *m.* es, ö, *pl.* Köpfe, hoofd, *n.*; kop, *m.*; **er hat Kopf,** hij heeft verstand; **aus dem Kopfe arbeiten,** naar zijn verstand te werk gaan; **sie hat ihren eigenen Kopf,** zij handelt

Digitized by Google

naar haar eigen hoofd: **er bleibt auf seinem Kopfe**, hij staat op zijn stuk; **ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht**, ik weet niet waar mijn hoofd staat; **•arbeit**, *f.* **•band**, *n.* **•bedeckung**, *f.* **•brechen**, **•haar**, **•kissen**, *n.* **•schmerz**, *m.* *ɔc. ɔc.* hoofd-werk, *n.* -band, *m.* -deksel, -breken, -haar, -kussen, *n.* -pijn, *f. etc. etc.*; **•brechend**, *adj.* hoofdbrekend; **•hängen**, *n.* **•hängerei**, *f.* schijnheiligheid, *f.*; **•hänger**, *m.* **•hängerin**, *f.* schijnheilige, *m. u. f.*; **•kohl**, *m.* savoye-kool, *f.*; **•los**, *adj.* hoofdeloos; verstandeloos; **•losigkeit**, *f.* verstandeloosheid, *f.*; **•nicken**, *n.* knikken, *n.*; hoofdknik, *m.*; **•nuß**, *f.* neet, *f.*; *fig.* slag aan 't hoofd; **•platte**, *f.* kale plek op 't hoofd; **•putz**, *m.* hoofdtooi, *m.*; **•ring**, *m.* hoofdwrong, *f.*; **•salat**, *m.* kropsalade, *f.*; **•scheu**, *adj.* schuw; **•schütteln**, *n.* hoofdschudding, *f.*; **•stück**, *n.* kopstuk, *n.*; ook eene munt (35 cts.); **•über**, *adv.* met het hoofd omhoog; over het hoofd; *interj.* het hoofd omhoog! **•überkopfunter**, *adv.* hals over kop; **•unter**, *adv.* het hoofd naar beneden; **•wasserſucht**, *f.* waterhoofd, *n.*; **•weh**, *n.* hoofdpijn, *f.*; **•zeug**, *n.* kapsel, *n.*

Köpf//chen, *n.* hoofdje *n.*; **•en**, *v. a.* onthoofden; **•maſchine**, *f.* guillotine, *f.*

Kop//ie, *f.* kopie; kopij, *f.*; **•irbuch**, *n.* **•irmaſchine**, *f. ɔc.* kopieer-boek, *n.* -machine, *f. etc.*; **•iren**, *v. a.* kopieeren; **•iſt**, *m.* **•en**, *pl.* **•en**, kopiist, *m.*

Koppe, *f.* top, *m.*

Koppel, *f.* koppel, *n.*; **•**, *m.* koppel, *m.*; **•n**, *v. a.* koppelen; **•fiſcherei**, **•weide**, *f.* gemeene visscherij, -weide, *f.*; **•hund**, **•riemen**, *m. ɔc.* koppel-hond, -riem, *m. etc.*

Kopp//en, *v. a.* toppen; *v. n.* kribbebijten; *fam.* oprispen; **•er**, *m.* kribbebijter, *m.*

Kopul//ation, *f.* trouwen, *n.*; **•iren**, *v. a.* trouwen.

Koralle, *f.* koraal, *f.*; **•nachat**, **•nbaum**, **•nfiſcher**, *m.* **•nkraut**, *n. ɔc.* koraal-achaat, -boom, -visscher, *m.* -kruid, *n. etc.*; **•nartig**, *adj.* koraalachtig; **•zinke**, *f.* koraaltand, *m.*

Koran, *m.* *s*, koran, *m.*

Koranzen, *v. a.* afrossen.

Korb, *m.* *es*, *s*, *pl.* **Körbe**, korf, *m.* mand, *f.*; **der Korb am Degengefäße**, bengel vand't gevest; **einen Korb bekommen**, een blauwtje loopen; **einen Korb geben**, een blauwtje laten loopen; *f.* **Hahn**; **•feige**, **•rosine**, **•flaſche**, *f.* mandjes-vlij, -rozijn, -fleseh, *f.*; **•flechter**, **•macher**, *m.* mandemaker, *m.*; **•macherarbeit**, *f.* **•macherhandwerk**, *n. ɔc.* mandemakerswerk, -ambacht, *n. etc.*; **•wagen**, *m.* **•weide**, *f.* mandewagen, *m.*-wilg.

Körbchen, *n.* mandje, *n.* [*f.*

Korbuan, *m.* *s*, corduaan, *n.*; **•bereiter**, *m.* spaanschlederbereider, *m.*

Koriander, *m.* koriander, *m.*

Korinthe, *f.* krent, korint, *f.*

Kork, *m.* *es*, *s*, *pl.* *e*, kurk, *f. u. n.*; **•baum**, *m.* **•eiche**, **•ulme**, *f.* **•holz**, *n. ɔc.* kurkboom, -eik, -olm, *m.* -hout, *n. etc.*; **•artig**, *adj.* kurkachtig; **•en**, *adj.* kurken; **•ſtöpſel**, *m.* kurk, *f.*; **•zieher**, *m.* kurketrekker, *m.*

Korn, *n.* *es*, *s*, koren, koorn, graan, *n.*; **•**, *n.* *es*, *s*, *pl.* **Körner**, korrel, *f.*; mik, vizierkorrel, *f.*; **einen auf's Korn nehmen**, einen **auf dem Korne haben**, op iem. aanleggen; *fig. fam.* iem. in 't oog houden; **von gutem Schrot u. Korn**, van goeden huize; **•aller**, *m.* **•ähre**, *f.* **•boden**, *m.* **•ernte**, *f.* **•maß**, *n.* **•mühle**, *f. ɔc. ɔc.* koren-akker, *m.* -aar, *f.* -zolder, -oogst, *m.* -maat, *f.* -molen, *m. etc. etc.*; **•brand**, *m.* honigdauw, *m.*; **•handel**, *m.* koren-, graanhandel, *m.*; **•mangel**, *m.* gebrek aan granen; **•pulver**, *n.* gekorreld buskruid, *n.*; **•raden**, *m.* onkruid in 't koren; **•schaufler**, **•schwinger**, **•werfer**, *m.* korenverschieter, *m.* **•wicke**, *f.* wilde kampernoelje, *f.*; **•zins**, *m.* **•steuer**, *f.* belasting in graan; tiende, *n.*

Körn//chen, *n.* korreltje, *n.*; **•en**, *v. a. u. n.* korrelen; **•icht**, *adj.* korrelachtig; **•ig**, *adj.* korrelig; **•maſchine**, *f.* korrelaar, *m.*; **•ſieb**, *n.* korrelzeef, *f.*; **•ung**, *f.* lokaas, *n.* lokspijs, *f.*

Kornut, *m.* **•en**, *pl.* **•en**, *impr.* drukkers-leerling, *m.*

Körper, *m.* lichaam, lijf, *n.*; **•chen**, *n.* lichaampje, *n.*; **•bau**, *m.* **•beſchaffenheit**, **•bildung**, **•kraft**, **•meſſung**, *f. ɔc.* lichaamsbouw, *m.* -gestel, *n.* -vorming, -kracht, -meting, *f. etc.*; **•lich**, *adj. u. adv.* lichamelijk; **ein körperlicher Eid**, een eed in persoon gedaan; **•lichkeit**, *f.* lichamelijkheid, *f.*; **•los**, *adj.* lichameloos; **•ſchaft**, *f.* corporatie, *f.*; **•welt**, *f.* stoffelijke wereld, *f.*; **•zahl**, *f. math.* lichamelijk getal, *n.*

Korporal, *m.* *s*, *pl.* *e*, korporaal, *m.*; **•ſchaft**, *f.* korporaalschap, *n.*

Korps, *n.* korps *n.*

Korpus//Antiqua, *f. impr.* garmond *n.*; **•Kurſiv**, *f. impr.* parel *f.*

Korrekt, *adj.* zuiver, van fouten vrij; **•heit**, *f.* correctheid, zuiverheid, *f.*; **•or**, *m.* *s*, *pl.* **•en**, corrector, *m.*; **•ur**, *f.* correctuur, correctie, *f.*; **•urbogen**, *m.* proef, *f.* proefblad, *n.*

Korſar, *m.* **•en**, *pl.* **•en**, kaper, zeeroover, *m.*

Korſett, *n.* *es*, *pl.* **•en**, korset, keurslijf, *n.*

Korvette, *f.* korvet, *n.*

Koſake, *m.* **•n**, *pl.* **•n**, kozak, *m.*

Koſchenille, *f.* cochenille, *f.*

Koſe//n, *v. n.* praten, kouten; *v. a.* liefkozen; **•wort**, *n.* liefkozing, *f.*

Koſmet//ik, *f.* verfraalingskunst, *f.*; kometiek, *n.* **•iſch**, *adj. u. adv.* verfraaiend.

Koſmiſch, *adj. u. adv.* astr. het heelal betreffende; *fig.* ordelijk, sierlijk.

Koſmo//graph, *m.* cosmograaf, *m.*; **•logie**, *f.* cosmologie *f.*; **•polit**, *m.* cosmopoliet, *m.*; **•politiſch**, *adj.* cosmopolitisch; **•politismus**, *m.* cosmopolitisme, *n.*; **•rama**, *n.* wereldtafereel, *n.*; **•theismus**, *m.* wereldvergoding, *f.*

Koſſat, *m.* **•en**, *pl.* **•en**, pachter, *m.*

Koſt, *f.* kost, *m.*; **in der Koſt ſein**, in den kost zijn; **•bar**, *adj.* kostbaar; **•barkeit**, *f.* kostbaarheid, *f.*; kostbare zaak; **•en**, *v. n.* kosten; **•en**, *v. a.* proeven; **•en**, *pl.* kosten, *pl.*;

Digitized by Google

auf Koſten Anderer, ten kosten van anderen; ·enanſchlag, m. ·enberechnung, f. berekening der kosten; ·enfrei, adj. vrij van alle kosten; ·frei, adj. den vrijen kost hebbende; ·freiheit, f. vrijhouding, f.; ·frau, f. ·gänger, m. ·haus, n. ·ſchule f. ꝛc. ꝛc. kost-vrouw, f. -ganger, m. -huis, n. -school, f. etc. etc.; ·ſpielig, adj. u. adv. kostbaar; ·ſpieligkeit, f. kostbaarheid, f. ·verächter, m. lekkerbek, m.

Köſtlich, adj. u. adv. kostelijk.

Koſtüm, n. ſ, pl. e, costuum, n.

Köter, m. boerenhond, m.

Koth, m. es, ø, slijk, vuil, n.; drek, mest, m.; mit Koth beſpritzen, met slijk bespatten; im Kothe ſtecken bleiben, in den modder blijven steken; ·ſtiege, f. paardevlieg, f.; ·grube, f. vuilnisput, f.; ·ig, adj. modderig, slijkerig; ·lache, f. modderplas, m. ·ſchaufel, f. modderschop, f.

Koth, m. es, ø, pl. e, ·e, f. kot, n.; zoutkeet, f.; ·knecht, m. zoutwerker, m.; ·meiſter, m. opziener der zoutwerkers.

Kotze, ſ. Decke.

Kouzen, v. n. pop. kotsen.

Kouvert, n. es, pl. e, enveloppe, f.

Krabbe, f. krab, f.; ·eln, v. a. u. n. krabben.

Krach, m. gekraak, n. kraak, m. breuk, f.; ·! interj. krak! ·en, v. n. kraken; ·mandel, f. kraakamandel, f.

Krächzen, v. n. u. a. krassen; kermen.

Krack! interj. krak! ·beere, f. boschbes, f.; ·gut, n. uitschot n.

Kraft, f., pl. Kräfte, kracht, f.; aus allen Kräften, met alle macht; ·, prp. krachtens; kraft meines Amtes, krachtens mijn ambt; ·argenci, f. versterkend middel, n.; ·aufwand, m. krachtinspanning, f.; ·brühe, f. krachtig vleeschnat, n.; ·fülle, f. groote kracht, f.; ·gefühl, n. gevoel van zijne kracht; ·genie, n. sterke geest, m.; ·los, adj. krachteloos; ·loſigkeit, f. krachteloosheid, f.; ·mehl, n. stijfselmeel, n.; ·ſtoß, m. krachtige stoot, m.; ·wort, n. krachtig woord, n.

Kräftig, adj. u. adv. krachtig; ·en, v. a. versterken; ·keit, f. krachtigheid, kernachtigheid f.; ·ung, f. versterken, n.

Kragen, m. kraag, m.; ·ſtein, m. kraagsteen, m.

Krähe, f. kraai, f.; ·n, v. n. kraaien; ·nauge, n. kraaienoog; eksteroog, n.; ·nfuß, kraalepoot, m.; ·nfüße, pl. hanepooten; ·nhütte, f. hut om kraaien in te schieten.

Krähwink//el, m. denkbeeldige plaats, berucht door de onnozelheid der bewoners; ·ler, m. domoor, sul, m.

Krahn, m. es, ø, pl. e, kraan, f.; ·balken, ·baum, m. ꝛc. kraanbalk, -boom, m. etc.

Krakeel, m. es, ø, pl. e, krakeel, n.; ·en, v. n. krakeelen; ·er, m. krakeeler, m.

Kraken, m. kraken, m.

Kralle, f. klauw, f.; ·n, v. a. krabben; v. rec. (ſich) met klauwen zich vasthouden.

Kraul//icht, adj. u. adv. klauwachtig, als een klauw; ·ig, adj. u. adv. met klauwen voorzien.

Kram, m. es, ø, kleinhandel, m.; kraam, f.; das taugt nicht in meinen Kram, dat behoort niet in mijne kraam te huis; ·bude, f. kraam, f.; ·en, v. a. uitkramen; ·laden, m. winkel, m.; ·waare, f. snuisterijen, f. pl.

Krämchen, n. kraampje, n.

Krämer, m. kramer, m.; ·in, f. winkelierster, f.; ·gewicht, ·haus, n. ·wage, f. ꝛc. winkelgewicht, -huis, n. -schaal, f. etc.; ·innung, f. winkeliersgilde, n.

Krammets//beere, f. jeneverbes, f.; ·vogel, m. lijster, m.

Krampe, f. kram, f.

Krämpe, f. hoedrand, m.; ·l, f. ·ſtamm, m. kaarde, f.; ·macher, m. kaarder, m.; ·n, v. a. kaarden; ·n, v. a. optoomen (hoeden).

Krampf, m. es, pl. Krämpfe, kramp, f.; ·ader, f. ·fiſch, ·huſten, m. ꝛc. kramp-ader, f. -visch, -hoest, m. etc.; ·haft, adj. krampachtig.

Krämpfig, adj. krampig.

Krämpler, m. kaarder, m.

Kranich, m. kraanvogel, m.; ·ſchnabel, m. chir. octevaarsbek, m.

Krank, adj. u. adv. ziek, krank; ·en, v. n. ziek zijn; ·enbericht, ·enbeſuch, ·enpfleger, m. kranken-(zieken-)bericht, -bezoek, m. -oppasser, m.; ·enbett, n. ziekbed, n.; ·enhaus, n. ·enſtube, f. ·enwärter, m. ꝛc. ziekenhuis, n. -kamer, f. -verpleger, m. etc.; ·heit, f. ziekte, krankheid, f.; ·heitslehre, f. ·heitsſtoff, m. ꝛc. ziekte-leer, -stof, f. etc.

Kränk//elei, f. ziekelijkheid, f.; ·eln, v. n. ziekelijk zijn, zukkelen; ·en, v. a krenken; ·lich, adj. u. adv. ziekelijk; ·lichkeit, f. ziekelijkheid, f.; ·ung, f. krenking, f.

Kranz, m. es, pl. Kränze, krans, m. kroon, f.; (kop een muur) lijst, f.; ·ader, f. ·eiſen, n. ·leiſte, ·naht, f. ꝛc. ꝛc. kransader, f. -ijzer, n. -lijst, -naad, f. etc. etc.

Kränz//chen, n. kransje, n.; ·en, v. a. omkransen.

Krapf, m. es, ·en, m. of.

Krappel, f. koek, m. gebak, n.

Krapp, m. meekrap, f.; ·fabrik, ·mühle, ·röthe, f. c. meekrap-fabriek, f.-molen, m. -rood, Krater, m. krater, m. [n. etc.

Kratz//e, f. ·eiſen, n. krabber, m. krasijzer, n.; ·bürſte, f. krasborstel, m.; ·en, v. a. krassen, krabben; ſich hinter den Ohren kratzen, zich achter de ooren krabben; fig. berouw hebben over iets; dieſer Wein kratzt im Halſe, de wijn heeft een wrangen smaak; ſ. jucken; ·er, m. krabber, krasser, m.; ·fuß, m. iron. bulging, f.

Krätz//e, f. schurft, f. u. n.; ·er, m. kogeltrekker, m.; fam. bocht (van wijn); ·ig, adj. schurftig; ·kammer, ·ſalbe, f. ꝛc. schurft-kamer, -zalf, f. etc.; ·miſbe, f. huidwormpje, n.

Kräuel, m. obs. vork, f.

Krauen, v. a. krauwen.

Kraus, adj. u. adv. kroes, gekruld; fig. gerimpeld; ·beere, f. klapbes, f.; ·haarig, adj. kroeshariq; ·kopf, m. kroeskop, m.; ·kohl, m. krulkool, f.; ·ſalat, m. krulsalade, f.

Digitized by Google

Krause, *f.* krul, kraag, *m.*; **-münze**, *f.* krulsemunt, *f.*

Kräuseln/eisen, **-holz**, *n.* krulijzer, -hout, *n.*; **-n**, *v. a.* krullen; *v. rec.* (sich) krullig worden; **-schnecke**, *f.* krulslak, *f.*

Kraut, *n.* **es**, *pl.* **Kräuter**, kruid, *n.*; **Kräuterfuchs**, kruiden zoeker; **-acker**, *m.* **-beet**, *n.* kool-akker, *m.* -bed, *n.*; **-garten**, *m.* moestuin, *m.*; **-haupt**, *n.* **-kopf**, *m.* koolkop, *m.*; **-stampfe**, *f.* zuurkoolstamper, *m.*; **-stauder**, *m.* zuurkoolvat, *n.*; **-strunk**, *m.* koolstronk, *m.*; **-stück**, *n.* koolveld, *n.*

Kräuter/bad, **-bier**, **-buch**, *n.* **-kenner**, *m.* **-küchen**, *n.* **-thee**, *m.* *2c.* *2c.* kruiden-bad, -bier, -boek, *n.* -kenner, *m.* -zakje, *n.* -thee, *f.* *etc.* *etc.*

Kräutler, *m.* kruidenzoeker, *m.*

Kreatur, *f.* creatuur, *n.*

Krebs, *m.* **ses**, *pl.* **se**, kreeft, *m.*; *med. chir.* kanker, *m.*; **-artig**, **-haft**, **-icht**, *adj.* kreeftachtig, kreeftvormig; *chir.* kankerachtig, -vormig; **-auge**, *n.* kreeftenoog, *n.*; kreeftsteen, *m.* **-fang**, **-gang**, *m.* **-suppe**, *f.* *2c.* kreeft-vangst, *f.* -gang, *m.* -soep, *f.* *etc.*; **-butter**, *f.* kreeft-boter, *f.*; **-geschwür**, *n.* **-krankheit**, *f.* kanker-gezwel, *n.* -ziekte, *f.*

Krebsen, *v. n.* kreeft vangen.

Krebenz/en, *v. a.* aanbieden; **-er**, *m.* schenker, *m.*; **-teller**, *m.* presenteerblad, *n.*

Kredit, *m.* **es**, *ß*, *pl.* **e**, crediet, *n.*; **-s**, *n.* **es**, *ß*, credit, *n.*; **-brief**, *m.* credietbrief, *m.*; **-iren**, *v. a.* crediteeren; **-iv**, *n.* *ß*, *pl.* **e**, geloofsbrief, *m.*; **-or**, *m.* *ß*, *pl.* **en**, crediteur, *m.*; **-seite**, *f.* credit-zijde, *f.*

Kreid/e, *f.* krijt, *n.*; **-en**, *v. a.* met krijt, teekenen; **-enartig**, **-icht**, *adj.* krijtachtig; **-erde**, *f.* **-grund**, *m.* **-esäure**, *f.* *2c.* krijt-aarde, *f.* -grond, *m.* -zuur, *n.* *etc.*; **-ig**, *adj.* krijt-bevattend; **-ling**, *m.* idioot, *m.*

Kreis, *m.* **ses**, *pl.* **se**, kring, cirkel; kreits, *m.*; **einen Kreis schließen**, een kring vormen; **-amt**, *n.* **-direktor**, **-hauptmann**, *m.* *2c.* kreits-ambt, *n.* -bestuurder, -hoofdman, *m.* *etc.*; **-bewegung**, *f.* cirkelloop, *m.*; **-bogen**, **-bohrer**, *m.* **-fläche**, **-linie**, *f.* *2c.* cirkel-boog, *m.* -boor, *f.* -vlak, *n.* -lijn, *f.* *etc.*; **-drehung**, *f.* omdraaiing, *f.*; **-förmig**, *adj.* u. *adv.* cirkelvormig; **-fuge**, *f.* *mus.* kanon, *m.*; **-lauf**, *m.* omloop; cirkelloop, *m.*; **-schattig**, *adj.* rondomschaduwig; **-stadt**, **-steuer**, **-schule**, *f.* *2c.* kreitsstad, -belasting, -school, *f.* *etc.*

Kreisel, *m.* drijstol, *m.*; **-bohrer**, *m.* drilboor, *f.*; **-n**, *v. n.* tollen; **-schnecke**, *f.* zeeslak, *f.*

Kreischen, *v. n.* krijten.

Kreisen, *v. n.* rondgaan.

Kreisch/en, *v. n.* in barensnood zijn; **-erin**, *f.* vrouw in barensnood.

Krecke, *f.* wilde pruim, *f.*

Krempe, *2c.* *f.* **Krämpe.**

Krepine, *f.* franje, *f.*

Krepiren, *v. n. u. pop.* krepeeren.

Krepp, *m.* **-flor**, *m.* krip, floers, *n.*; **-en**, *adj.* van krip.

Kresse, *f.* *bot.* waterkers, *f.*; post, *f.* (visch).

Kreßling, *m.* *bot.* kleine paddestoel; post, *f.*

Kretin, *m.* *ß*, *pl.* *ß*, idioot, *m.*

Kreuz, *n.* **es**, *pl.* **e**, kruis, *n.*; *pop.* zu **Kreuze kriechen**, zich onderwerpen; in die **Kreuz u. Quer**, links en rechts; **-abnahme**, *f.* afneming van het kruis; **-arm**, **-band**, *m.* **-beere**, **-kirche**, *f.* **-ritter**, *m.* **-woche**, *f.* *2c.* *2c.* kruis-arm, -band, *m.* -bes, -kerk, *f.* -ridder, *m.* -week, *f.* *etc.* *etc.*; **-brav**, **-dumm**, **-fidel**, *adj.* *2c.* zeer braaf, -dom, -vroolijk *etc.*; **-en**, *v. a. u. n. s.* kruisen; **-erfindung**, **-erhöhung**, *f.* kruis-vinding, -verheffing, *f.*; **-esstamm**, *m.* kruishout, *n.*; **-estod**, *m.* kruisdood, *m.*; **-igen**, *v. a.* kruisigen; **-igung**, *f.* kruisiging, *f.*; **-lahm**, *adj.* geraakt, verlamd; **-zug**, *m.* kruistocht, *m.*

Kriebel/krankheit, *f.* jeukziekte, *f.*; **-n**, *v. n.* kriewelen.

Kriech/en, *v. n.* kruipen; **auf allen Vieren kriechen**, op handen en voeten kruipen; **-bohne**, **-ente**, **-erbse**, *f.* *2c.* kruip-boon, -eend, -erwt, *f.* *etc.*; **-er**, *m.* kruiper, *m.*; **-erei**, *f.* kruiperij, *f.*; **-ling**, *m.* wilde pruimenboom, *m.*

Krieg, *m.* **es**, *ß*, *pl.* **e**, oorlog, krijg, *m.*; **-en**, *v. n.* krijgen, oorlog-, krijg voeren; **-en**, *v. a.* *fam.* krijgen, bekomen; **-end**, *adj.* oorlogvoerend; **-er**, *m.* krijger, *m.*; **-erin**, *f.* heldin, *f.*; **-erisch**, *adj.* krijgshaftig; **-erhaft**, **-ermäßig**, *adj.* als een krijgsman, krijgsmanachtig; **-fertig**, *adj.* u. *adv.* strijdvaardig; **-führen**, *n.* krijgvoeren, *n.*; **-gerüstet**, *adj.* uitgerust tot den strijd; **-geübt**, **-gewohnt**, *adj.* geoefend in, gewoon aan den strijd; **-liebend**, *adj.* krijglievend, oorlogzuchtig; **-sabel**, **-sartikel**, **-sdienst**, *m.* **-serklärung**, *f.* **-sgefangene**, *m.* **-sgericht**, *n.* *2c.* *2c.* krijgs- (oorlogs-) adel, *m.* -artikel, *n.* -dienst, -verklaring, *f.* -gevangene, *m.* -gerecht, *n.* *etc.* *etc.*; **-sheer**, *n.* krijgsheer, *n.*; **-skünfte**, *f. pl.* oorlogstijd, *m.*; **-slosung**, *f.* oorlogsleus, *f.*; **-sminister**, *m.* minister van oorlog; **-sschiff**, *n.* oorlogsschip, *n.*; **-sunruhen**, *f. pl.* krijgsberoering, *f.*; **-szahlamt**, *n.* betaalambt, *n.* van 't leger; **-szucht**, *f.* krijgstucht, *f.*; **-szwang**, *m.* militaire executie, *f.*

Kriminal, *adj.* crimineel; **-gericht**, *n.* **-sache**, *f.* lijfstraffelijke rechtbank, -zaak, *f.*; **-ist**, *m.* **en**, *pl.* **en**, leeraar, ervarene in lijfstraffelijke zaken; **-lober**, *m.* strafwetboek, *n.*; **-rath**, *m.* crimineele raad, *m.*

Krimpe, *f.* krimpen, *n.*; **das Tuch ist nicht in der Krimpe gewesen**, dit laken is niet gedecatiseerd; **-n**, *v. a.* krimpen.

Kring/el, *m.* kring; krakeling, *m.*; **-eln**, *m.* ring-, draagkussen, *n.*

Krippe, *f.* krib, kribbe, *f.*; **-n**, *v. a.* kribben; buigen; **das Ufer krippen**, den oever kribben; *v. n.* kribbebijten; **-beißer**, *m.* kribbebijter, *m.*; **-reiter**, *m. fig. fam.* tafelschuimer, *m.*; **-werk**, *n.* kribwerk, *n.*; **-r**, *m.* haverkneu, *f.*

Krispel/holz, *n.* nerf-likhout, *n.*; **-n**, *v. a.* de nerf op het leder maken.

Kristall *f.* **Krystall.**

Kritik, *f.* critiek, *f.*; **-aster**, **-us**, *m.* vitter, hekelaar, *m.*; **-er**, *m.* critikus, *m.*

Kriti/sch, *adj.* u. *adv.* cri-

Digitized by Google

tisch; netelig, kritiek; -ſtreu, v. a. critiseeren.

Krittel/ei, f. vitterij, f.; -n, v. n. vitten, hekelen.

Kritt//ler, m. vitter, hekelaar, m.; -lich, adj. kregel, kittelloorig.

Krig//elig, adj. krabbelig; -eln, v. n. u. a. krabbelen; -ler, m. krabbelaar; -en, v. a. krassen.

Krokodill, m. u. n. s, pl. e, krokodil, m.; -ſtbräne, f. krokodilstraan, m.

Krol//len, -zen, v. n. krollen; -hecht, m. krulsnoek, m.

Krone//e, f. kroon, f.; die Krone niederlegen, afstand doen van de kroon; er hat etwas in der Krone, hij is een weinig beschonken; -amt, n. -beamte, -bewerber, -bohrer, m. ꝛc. kroonambt, n. -beambte, -pretendent, m. -boor, f. etc.; -blatt, n. bot. bloembiad, n.; -blume, f. kelzerskroon, f.; -euartig, adj. kroonachtig; -enforſiaß, m. anat. ravenbeks-uitsteksel, n.; -engold, n. slecht goud, n.; -enräuber, m. kroonroover, m.; -enſteuer, f. gift aan den vorst bij de troonsbeklimming; -enthaler, m. kroon, f.; -enträger, m kroondrager, m.; -erbe, m. erfgenaam der kroon; -gut, -leben, n. -leuchter, -prinz, m. -rad, n. ꝛc. ꝛc. kroon-goed, -leen, n. -kandelaar, -prins, m. -rad, n. etc. etc.; -geſims, n. kroonlijst, f.; -hirſch, m. hert, n. met gekroonde horens; -wide, f. bot. kornilje, f.

Krönein, v. a. afbikken.

Krön//en, v. a. kroonen; -ung, f. krooning, f.; -ungstag, -ungszug, m. ꝛc. kroonings-dag, -optocht, m. etc.

Kropf, m. es, s, pl. Kröpfe, krop, m.; -artig, adj. kropachtig; -eidechſe, -gans, -taube, f. ꝛc. krop-hagedis; -gans, -duif, f. etc.; -ig, adj. kroppig.

Kröpf//en, v. a. buigen; gulzig eten; kroppen; -er, m. kropduif, f. kropper, m.

Krös, n. ſes, pl. ſe, kalfszwezerik, m.; -chen, n. klonter, m.

Kröschen, v. n. u. a. sissen.

Kröſe, f. gergelkam, m.

Kröte, f. pad, padde, f.; -nblume, f. -nfiſch, m. -ngift, -nloch, n. ꝛc. padde-bloem, f. -visch, m. -gift, -nest, n. etc.

Krücke, f. kruk, f.; an Krücken gehen, op krukken loopen; -n, v. a. met een kruk reinigen; v. n. krukken; -nblatt, n. dwarshout van een kruk; -nförmig, adj. krukvormig, -nkreuz, n. krukkenkruis, n.

Krug, m. es, s, pl. Krüge, kruik, kan, f.; prov. kroeg, f.; -bürſte, f. kannewasscher, m.; -reif, m. ringvormig slotplaat, f.

Krügelchen, n. kruikje, n.

Krüger, m kroeghouder, m.

Krufe, f. kruikje, n.

Krülle, f. krul, f.; -n, v. a. krullen.

Krüm//chen, -elchen, n. kruimpje, n. kruimel, m.; -elig, adj. kruimelig; -eln, v. a. kruimelen.

Krume, f. kruim, n.; -n, v. a. kruimelen.

Krumm, adj. u. adv. krom; ein krummes Wort machen, den mond scheef trekken; -bein, n. -darm, -hals, -ſtab, m. ꝛc. ꝛc. krom-been, n. -darm, -hals, -staf, m. etc. etc.; -beinig, halſig, -linig, adj. ꝛc. krom-beenig, -halzig, -lijnig etc.; -holzöl, n. pijnboomolie, f.; -zapfen, m. schroefstok, m.; -zirkel, m. gebogen passer, m.

Krümm//e, f. -ung, f. kromte, kromming, f.; -en, v. a. krommen, buigen.

Krümpel, m. kreuk, f.; -ig, adj. gekreukt; -n, v. a. kreuken.

Krüppel, m. kreupele, m. u. f.; zum Krüppel machen, verminken; -buſch, m. kreupelbosch, n.; -ei, f. lasting werk, n.; -haft, -ig, adj. kreupel.

Krüſtchen, n. korstje, n.

Krüſt//e, f. korst, f.; -ig, adj. korstig; hard gebakken.

Kryſtall, m. es, s, pl. e, kristal, n.; -en, adj. kristallen; -form, f. glas, n. -lehre, -linſe, f. ꝛc. kristal-vorm, m. -glas, n. -leer, -lens, f. etc.; -hell, adj. kristalhelder; -iniſch, adj. kristallijnen; -iſation, -iſirung, f. kristalliseering, f.

Kübel, m. kuip, f.

Kubik, f. kubus, teerling, dobbelsteen, m.; -, adj. kubiek, dobbelsteenvormig; -fuß, m. -zahl, -wurzel, f. ꝛc. kubiek-voet, m. -getal, n. -wortel, m. etc.

Kubiſch, adj. kubiek.

Kubus, m. kubus, m.

Küche, f. keuken, f.; -namt, n. -narbeit, f. -njunge, m. -nlatein, -nmeſſer, n. ꝛc. ꝛc. keuken-ambt, -werk, n. -jongen, m. -latijn, -mes, n. etc. etc.; -ngarten, m. -nkraut, n, moestuin, m. -kruid, n.; -nmuſchel, f. mossel, f.; -nzettel, m. menu, kenkenlijst, f.

Kuch//elchen, -lein, n. koekje; fam. keukentje, n, kuiken, n.

Kuchen, m. koek, m.; -bäcker, m. -pfanne, f. -teig, m. ꝛc. koekebakker, m.- pan, f. -deeg, n. etc.

Kuckuck ſ. **Guckuck**.

Kuckuck, m. koekkoek, m.; -blume, f. -ei, n. -ſpeicher, m. ꝛc. koekoeks-bloem, f. -ei, -speeksel, n. etc.

Kufe, f. tobbe, kuip, f.; -nbier, n. oud bier, n.; -ngewölbe, n. arch. tonvormig gewelf, n.

Küf//er, -ner, m. kuiper, m.; -erei, f. kuiperij, f.; -erknecht, m. kuipers-knecht, m. etc.

Kugel, f. kogel, bal, bol, m.; -abſchnitt, -ſchnitt, m. kegelsnede, f. bolvormig, segment, n. -artig, -förmig, -rund, adj. kogel-achtig, -vormig, -rond, etc. -bad, n. -bahn, -büchſe, f. -gießer -regen, -zieher, m. ꝛc. kogel-bak, m. -baan, -bus, f. -gieter, -regen, -trekker, m. etc.; -baum, -becher, m. bolvormige boom, -beker, m.; -büchſe, f. karabijn, f.; -dicke, -größe, f. kaliber eens kogels; -fang, m. aarden wal, m.; kogelbekertje, n.; vangbal, m.; -feſt, -frei, adj. kogelvrij; -futter, -pflaſter, n. kogelvoering, f.; -garten, m. artillerielpark, n.; -gelenk, n. kogelscharnier, n.; -gerade, -gleich, adj. u. adv. van het zelfde kaliber; -gewölbe, n. koepelgewelf, n.; -helm, m. arch. ketelgewelf, n.; -hippe, f. -hopf, m. tulband, f. -licht, adj. u. adv. kogel-, bolachtig; -ig, adj. kogelvormig; -lehre, f. leer van den bol; -n, v. n. h. rollen als een kogel; v. n. k. kogelen, rollen; kegelen; balloteeren; v. a. rond maken;

Digitized by Google

tot een kluwen winden; *v. rec.* (ſich) zich ronden, rond worden; ◦ründe, *f.* bolrondheid, *f.*; ◦thee, *m.* keiserthee, *f.*; ◦ung, *f.* ballotage, *f.*; op een kloſje winden, *n.*

Kuh, *f. pl.* Kühe, koe, *f.*; ◦blatter, *f.* ◦fladen, ◦fuß, ◦hirt, melker, *m.* ◦milch, *f.* ꝛc. ꝛc. koe-pok, *f.* -drek, -voet, -herder, -melker, *m.* -melk, *f. etc. etc.*; ◦melken, *m. pl.* wei, *f.*; ◦pocke, *f.* koepok, *f.*; *pl.* kinderpokken; einem Kinde die Kuhpocken einimpfen, een kind inenten, vaccineeren; ◦reigen, ◦reihen, *m.* blazen op den koehoren; ◦ſänger, *m.* geitemelker, *m.*; ◦warm, *adj.* warm van de koe.

Kühl, *adj.* u. *adv.* koel, frisch; ◦e, *f.* koelte, koelheid, *f.*; ◦bottich, *m.* ◦ſchiff, *n.* koelbak, *m.*; ◦eimer, *m.* ◦faß, *n.* ◦wanne, *f.* koelvat, *n.*; ◦en, *v. a.* u. *n.* koelen; verkoelen; ſein Müthchen an einem kühlen, zijn moed aan iem. koelen; ◦pflaſter, *n.* ◦ſalbe, *f.* verfriſchende zalf, *f.*; ◦trank, *m.* verkoelende drank, *m.*; ◦ung, *f.* verkoeling, koelte, *f.*

Kühn, ◦lich, *adj.* u. *adv.* koen, stoutmoedig; vermetel; ◦heit, *f.* koenheid, *f.*

Kuliſſe, *f.* coulisse, *f.*

Kultur, *f.* cultuur, *f.*

Kultus, *m.* eeredienst, *f.*

Kumme, *f.* kom, *f.*

Kümmel, *m.* komijn, *m.*; ◦brod, *n.* ◦käſe, *m.* ◦öl, *n.* ꝛc. komijnbrood, *n.* -kaas, -olie, *f. etc.*; ◦branntwein, *m.* op komijn getrokken brandewijn, *m.*

Kummer, *m.* kommer, *m.* verdriet, *n.*; machen Sie ſich deswegen keinen Kummer, bekommer u daarover niet; ◦los, ◦voll, *adj.* kommer-loos, -vol.

Kümmer//lich, *adj.* u. *adv.* kommerlijk, armmoedig; ◦n, *v. n.* zich bekommeren; zich ongerust maken; das kümmert Sie nicht, laſſen Sie ſich das nicht kümmern, maak u daarover niet ongerust; ◦niß, *f.* bekommernis, *f.*

Kummet, *n.* ◦s, *pl.* ◦e, halster, *m.*; ◦decke, *f.* haamkleed, *n.*; ◦horn, ◦pferd, *n.* gareel-boom, *m.* -paard, *n.*

Kummkarren, *m.* puinkar, *f.*

Kumpan, *m.* ◦es, *pl.* ◦e, maker, kameraad, *m.*

Kumpf/en, ◦f, *m.* kom, nap, *f.*

Kund, *adv.* ◦bar, *adj.* bekend, openbaar; ◦barkeit, *f.* openbaarheid, *f.*; ◦e, *f.* kunde, kennis, kundigheid, *f.*; ◦e, *m.* u. *f.* bekende, kennis, *m.* u. *f.*; kiant, handelsvriend, *m.*; cliënt, *m.* cliente, *f.*; um ſeine Kunden bringen, de klanten afrocheien; ◦en, *v. imp. h.* bekend, ruchtbaar zijn; ◦ig, *adj.* kundig; einer Sache kundig ſein, in iets bedreven zijn; eene zaak weten; ◦machung, *f.* bekendmaking, *f.*; ◦ſchaft, *f.* kondschap, *f.* bericht, *n.*; klandizie, *f.*; Kundſchaft einziehen, bericht inwinnen; auf Kundſchaft ausgehen, gaan verkennen; ◦ſchaften, *v. a.* verkennen; ◦ſchafter, *m.* verspieder, *m.*; ◦ſchafterin, *f.* verspiedster, *f.*

Künd//en, igen, *v. a.* aankondigen; opzeggen; ◦er, *m.* aankondiger, *m.*; ◦ig, ◦lich, *adj.* u. *adv.* bekend, openbaar, ruchtbaar; ◦igkeit, *f.* bekendheid, *f.*; ◦igung, *f.* aankondiging, opzegging, *f.*

Kunſt, *f. pl.* Künſte, komst, aankomst, *f.*; *kath.* Advent, *m.*; ◦feſt, *n.* Advent, *m.*

Künftig, *adj.* u. *adv.* toekomstig; ◦hin, in's Künftige, *adv.* in 't vervolg, voortaan.

Kunkel, *f.* spinrok, *m.*; *fig. fam.* konkelaarster, *f.*; ◦ſeben, *n.* konkelleen, *n.*; ◦n, *v. a.* konkelen, knoeien.

Kunſt, *f.*, *pl.* Künſte, kunst, *f. obs.* konst, *f.*; ◦arbeit, *f.* ◦buch, ◦erzeugniß, *n.* ◦färber, ◦griff, *m.* ◦handlung, *f.* ꝛc. ꝛc. kunst-werk, -boek, -voortbrengsel, *n.* -verver, -greep, -handel, *m. etc. etc.*; ◦gärtner, *m.* tuindersbaas, *m.*; ◦los, *adj.* u. *adv.* kunsteloos; ◦richtern, *v. a.* beoordeelen, critiseeren; ◦ſchreiner, ◦tiſchler, *m.* meubelmaker, *m.*; ◦verſtändige, *m.* kunstrechter, *m.*; ◦widrig, *adj.* u. *adv.* strijdig met de kunst.

Künſt//elei, *f.* kunstenarij, *f.*; ◦eln, *v. a.* kunstelen; ◦ler, *m.* kunstenaar, *m.*; ◦lerin, *f.* kunstenares, *f.*; ◦leriſch, *adj.* als kunstenaar; ◦lich, *adj.* u. *adv.* kunstig, kunstmatig.

Kunterbunt, *adj.* kakelbont.

Küpe, *f.* kuip, *f.* vat, *n.*; ◦r, *m.* kuiper, *m.*; ◦rlohn, *m.* kuiploon, *m.* u. *n.*

Kupfer, *n.* koper, *n.* plaat, prent, *f.*; ◦artig, ◦icht, *adj.* koperachtig; ◦aſche, *f.* ◦bergwerk, *n.* ◦draht, *m.* ◦geld, *n.* ◦glanz, ◦ſchmied, *m.* ꝛc. ꝛc. koper-asch, *f.* -bergwerk, *n.* -draad, *m.* -geld, *n.* -glans, -slager, *m. etc. etc.*; ◦druckerpreſſe, *f.* plaatdrukpers, *f.*; ◦geräth, *n.* koperen vaatwerk, *n.*; ◦haltig, *adj.* koper houdende; ◦ig, *adj.* koperachtig; ◦roſt, *m.* vitriool steen, *m.*; ◦n, *v. a.* koperen, met koper beslaan; *adj.* koperen; ◦ſchwärze, *f.* koperzwart, *n.*; ◦ſtecher, *m.* plaatsnijder, *m.*; ◦ſtich, *m.* kopergravure, *f.*; ◦waare, *f.* koperslagerswerk, *n.*; ◦waſſer, *n.* koperrood, *n.*

Kuppe, *f.* top, *m.* kruin, *f.*; ◦n, *v. a.* toppen.

Kuppel, *f.* koepel, *m.* dak, *n.*; koppel, *n.*; ◦buch, *n.* koepeldak, *n.*; ◦bündig, *adj.* aan den koppelband loopend; ◦ei, *f.* koppelarij, *f.*; ◦n, *v. a.* koppelen; ◦pelz, *m.* loon voor koppelarij.

Kuppler, *m.* koppelaar, *m.*; ◦in, *f.* koppelaarster, *f.*

Kur, *f.* kuur, *f.*; eine Kur (Milchkur ꝛc.) gebrauchen, eene kuur gebruiken; ◦, *f. obs.* keus, *f.*; ◦fürſt, *m.* ◦fürſtenthum, *n.* ◦fürſtin, *f.* keur-vorst, *m.* -vorstendom, *n.* -vorstin, *f.*; ◦gaſt, *m.* ◦haus, *n.* ◦mantel, ◦ort, *m.* ꝛc. bad-gast, *m.* -huis, *n.* -mantel, *m.* -plaats, *f. etc.*; ◦hut, ◦prinz, *m.* ◦ſchwert, *n.* ◦würde, *f.* ꝛc. keurvorstelijke hoed, prins, *m.*, zwaard, *n.* waardigheid, *f. etc.*

Küraß, *m.* kuras, *n.*

Küraſſier, *m.* kurassier, *m.*

Kurat//el, *f.* curatele, *f.*; ◦or, *m.* ◦, *pl.* en, curator, *m.*

Kurbe, ◦l, *f.* spil, kruk, *f.*; kromme lijn, *f.*

Kürbiß, *m.* ſſes, *pl.* ſſe, pompoen, *f.*; ◦art, *f.* ◦baum, ◦brei, *m.* ◦frucht, *f.* ꝛc. pompoen-soort, *f.* -boom, brij, *m.* vrucht, *f. etc.* ◦flaſche, *f.* uitgeholde kalebas, *f.*

Küren, *v. a. obs.* (kor, gekoren), kiezen; uitzoeken.

Kur//en, ◦iren, *v. n.* genezen,

Digitized by Google

herstellen; -en, *v. a.* in een kerspel verdeelen; -schmied, *m.* smid en paardenarts, *m.*

Kurrhahn, *m.* korhaan, *m.*

Kurrig, *adj.* luimig, gemelijk, ongemakkelijk.

Kürschner, *m.* bontwerker, *m.*; -arbeit, *f.* bontwerk, *n.* pelterij, *f.*; -handwerk, *n.* -ei, *f.* bontwerkersambacht, *n.*; -laden, *m.* bontwinkel, pelterijhandel, *m.*; -waare, *f.* bont, bontwerk, *n.*

Kurier, *m.* s, *pl.* e, koerier, *m.*

Kurrent, *adj.* courant.

Kurs, *m.* ses, *pl.* se, koers, *m.*; -zettel, *m.* koersbriefje, *n.*

Kursiv, *adj.* cursief.

Kursus, *m.* cursus, *m.*

Kurz, *adj.* u. *adv.* kort; **vor kurzer Zeit**, kort geleden; **kurze Waaren**, allerlei kleine waren, die per stuk verkocht worden (messen, speilden *etc.*); **kurz angebunden sein**, kort van stof zijn; **in Kurzem**, binnen kort; **den Kürzeren ziehen**, te kort komen; -gefaßt, *adj.* beknopt; kort af; -gewehr, *n.* karabijn, *f.*; -heinig, -ohrig, -schnäbelig, *adj.* *c.* kort-beenig, -oorig, -snavelig *etc.*; -sichtig, *adj.* kortzichtig, bijziende; -sichtigkeit, *f.* kortsichtigheid, *f.*; -weile, *f.* kortswijl, boerterij, *f.*; -weilig, *adj.* kortswijlig, aardig.

Kürze, *f.* kortheid, *f.*; -en, *v. a.* afkorten; -lich, *adv.* kortelijk; -ung, *f.* afkorting, *f.*

Kuschen, *v. n.* (van honden) plat gaan liggen; *fig. pop.* zwijgen, toegeven; *v. rec.* (sich) zich op den buik leggen.

Küssen, *v. a.* kussen.

Küssen, *n.* ſ. Kissen.

Küßchen, *n.* kusje, *n.*

Kuß, *m.* sses, *pl.* Küsse, kus; zoen, *m.*; -hand, *f.* -mal, *n.* -mund, *m.* kus-handje, -vlekje, -mondje, *n.*; -lich, *adj.* u. *adv.* tot kussen gemaakt.

Küste, *f.* kust, *f.*; -nbewohner, -nfahrer, -nhandel, *m.* *c.* kust-bewoner, -vaarder, -handel, *m. etc.*

Küster, *m.* koster, *m.*; -ei, *f.* kosterhuis, *n.*

Kustos, *m.*, *pl.* stoden, custos, *m.*

Kutsche, *f.* koets, *f.*; -nbaum, *m.* -nfenster, -haus, *n.* -himmel, -nschlag, *m.* *c.* koets-boom, *m.* -venster, -huis, *n.* -hemel, *m.* -portier, *n. etc.*

Kutscher, *m.* koetsier, *m.*; -sitz, *m.* bok, *m.*

Kutsch//bock, *m.* bok, *m.*; -fe-der, *f.* koetsveer, *f.*; -iren, *v. n.* in eene koets rijden; de paarden eener koets mennen; -pferd, *n.* -reppich, *m.* koets-paard, -tapijtje, *n.*

Kutte, *f.* monnikskap, *f.*; -ngeier, *m.* gierkoning, *m.*; -nmönch, *m.* kapmonnik, kapucijnermonnik, *m.*; -nmöncherei, *f.* kapucijnerstreek, *m.*; zedepreek, *f.*; -nträger, *m.* schijnvrome, *m.*

Kuttel, *f.* pens, *f.* ingewand, *n.*; -bank, *f.* -hof, -markt, *m.* pens-bank, *f.* -huis, *n.* -markt, *f.*; -fisch, inktvisch, *m.*

Kuttler, *m.* *mor.* kotter, *m.*

Kuttler, *m.* -in, *f.* pensverkoop-er, *m.* -ster, *f.*

Kutze, *f.* -n, *m.* grove wollen deken, *f.* -rok, *m.*; -nstreicher, *m. fig.* vleier, *m.*

Kux, *m.* es, *pl.* e, andeel in een bergwerk; -kränzler, -partirer, *m.* makelaar in bergwerk aandeelen; -schicht, *f.* werktijd van twaalf uren.

L.

L, *n.* L, *f.*

Lab, *n.* es, leb, lebbe, *f.* stremsel, *n.*; -he, *f. pop.* lip, *f.* mond, *m.*; -herei, *f.* gebabbel, *n.*; -hern, *v. n.* babbelen, beuzelen.

Labberdan, *m.* labberdaan, *m.*

Labe//n, *v. a.* laven, verkwikken; doen stremmen (de melk); -becher, -trank, -wein, *m.* laafbeker, -drank, -wijn, *m.*

Labet, -spiel, *n.* beest-spel, *n.*; -werden, beest worden.

Labial, *n.* mondstuk, *n.*; -buchstabe, *m.* lipletter, *f.*

Lab//kraut, *n.* walkruid, *n.*; -magen, *m.* lebmaag, *f.*

Labora//nt, *m.* en, *pl.* en, scheikundige, *m.*; -torium, *n.* laboratorium, *n.*

Laboriren, *v. n.* scheikundige proeven doen; *fig. fam.* (an einer Krankheit) laboreeren.

Lab//sal, *n.* -ung, *f.* laxeus, verkwikking, *f.*

Labyrinth, *n.* es, *pl.* e, doolhof, *n.*; -förmig, -isch, *adj.* labyrinthisch; -schnecke, *f.* perspectief-slak, *f.*

Lach//baum, *m.* grensboom, *m.*; -e, *f.* plas, poel, *m.*; boschweg, *m.*; -e, *f.* lach, *m.*; gelach, *n.*; eine helle Lache aufschlagen, in een schaterend gelach uitbarsten; -en, *v. n.* lachen; einem etwas zu lachen geben, iem. doen lachen; aus vollem Halse lachen, overluid lachen; er lacht der Thoren, hij lacht over de dwazen; das Glück lacht ihm, de fortuin lacht hem toe; -en, *v. a.* (een boom) merken, -insnijden; einen Steig lachen, een pad in een bosch houwen; -enholz-lauch, *m.* waterlook, *n.*; -er, *m.* lacher, *m.*; -erin, *f.* lachster, *f.*; -ig, *adj.* modderig, drassig; -krampf, *m.* -lust, -muskel, -taube, *f.* *c.* lach-kramp, *f.* -lust, *m.* -spier, -duif, *f. etc.*; -lustig, *adj.* lachlustig; -steig, *m.* boschpad, *n.*; -stein, *m.* grenssteen, *m.*

Lach//ein, *v. n.* glimlachen; -eln, *n.* glimlach, *m.*; -erlich, *adj.* u. *adv.* belachelijk, bespottelijk; es ist mir nicht lächerlich zu Muth, het is mij niet om te lachen; -erlichkeit, *f.* belachelijkheid, *f. etc.*; -ern, *v. imp.* doen lachen; das lachert mich, dat doet mij lachen; -ler, *m.* -lerin, *f.* spotter, *m.* spotster, *f.*

Lachs, *m.* ses, *pl.* se, zalm, *m.*; -fang, *m.* -forelle, *f.* *c.* zalmvangst, -forel, *f.*

Lacht, *f.* glasschuim, *n.*; -er, *n.* vadem, *m.*

Lack, *m.* es, s, *pl.* e, lak, vernis, *n.*; -farbe, *f.* lakkleur, *f.*; -iren, *v. a.* verlakken.

Digitized by Google

Lack, *m.* §, -**viole**, *f.* -**stock**, *m.* *bot.* muurbloem, *f.*; -, *m.* u. *n.* lak, vernis, *n.*; -**arbeit**, *f.* lakwerk, *n.*; -**en**, -**iren**, *v. a.* lakken; -**irer**, *m.* lakwerker, *m.*; -**riem**, *m.* achterriem, *m.*

Lackal, *m.* en, *pl.* en, lakei.

Lackmus, *m.* lakmoes, *n.*

Laconisch, *adj.* laconisch.

Lädchen, *n.* laadje, *n.*

Lade, *f.* lade, *f.*; bus, *f.*; Lade des Bundes, ark des verbonds; -**baum**, *m. mar.* lijzelligspier, *f.*; -**brief**, *m.* uitnoodigingsbrief, *m.* dagvaarding, *f.*; -**geld**, *n.* -**lohn**, *m.* hijschloon, *n.*; geld voor het laden; -**r**, *m.* belader, *m.*; -**kette**, *f.* laadketting, *m.* leidende ketting, *m.*; -**löffel**, -**stock**, *m.* &c. laad-lepel, -stok, *m. etc.*; -**schein** s. Ladungsschein.

Laden, *m.* winkel, *m.*; *pl.* Läden, vensterblind, *n.*; -, *v. a.* laden, bevrachten; uitnoodigen; **vor Gericht laden**, dagvaarden; -**diener**, *m.* -**fenster**, *n.* -**jungfer**, *f.* -**preis**, *m.* &c. winkel-bediende, *m.* -venster, *n.* -dochter, *f.* -prijs, *m. etc.*; -**flügel**, *m.* vleugel van een blind; -**hüter**, *m. com.* uitschot, *n.*; -**schwengel**, *m.* scheldnaam voor een winkelknecht; -**tisch**, *m.* toonbank, *f.*

Ladung, *f.* lading, *f.*; uitnoodiging; dagvaarding, *f.*; **eine volle Ladung geben**, eene volle laag geven; -**platz**, *m.* laadplaats, *f.*; -**schein**, *m.* vrachtbrief, *m.*

Lädiren, *v. a.* kwetsen.

Lady, *f.* *pl.* §, lady, *f.*

Laff, *adj.* u. *adv.* laf, flauw, zouteloos; -**e**, *m.* zot, lafbek, *m.*; -**enmäßig**, *adj.* dwaas, zot.

Läffel // **ei**, *f.* minnekozerij, flikflooierij, *f.*; **auf die Läffelei ausgehen**, -**n**, *v. n.* de meisjes naloopen.

Läffler, *m.* saletjonker, *m.*

Laffete, *f.* affuit, *f.*; -**nblock**, -**nriegel**, *m.* -**nstange**, -**nwand**, *f.* &c. sluit-klamp, *m.* kalf, *n.* dwarsboom, *m.* zijwangen van een affuit.

Lage, *f.* laag, bedding; ligging, *f.*; toestand, *m.* gesteldheid, *f.*; (papier) katern; -**nweise**, *adv.* bij lagen.

Lägel, *n.* draagkuip, *f.*

Lager, *n.* *mil.* camp, *n.* legerplaats, *f.*; legerstede, *f.* leger, *n.*; *com.* magazijn, *n.*; -**apfel**, *m.* -**birne**, *f.* -**obst**, *n.* &c. winterappel, *m.* -peer, *f.* -vruchten, *f. pl.* (die men goed bewaren kan) *etc.*; -**balken**, *m.* draagbalk, *m.*; -**bestand**, *m.* staat van al de voorhanden artikelen in een magazijn; -**bier**, *n.* oud bier, *n.*; -**buch**, *n.* kadaster, *n.*; -**dieb**, *m.* -**fieber**, *n.* -**hütte**, -**wache**, *f.* &c. leger-dief, *m.* -koorts, -hut, -wacht, *f. etc.*; -**faß**, *n.* ligger, *m.*; -**geld**, *n.* -**miethe**, *f.* -**ging**, *m.* magazijn-, pakhuis-, kelder-huur, *f.*; -**haus**, *n.* pakhuis, magazijn, *n.*; -**krone**, *f.* leger-kroon, *f.*; -**kunst**, *f.* legeringskunst, *f.*; -**n**, *v. n.* u. *a.* legeren; -**stätte**, *f.* leger-stede, *f.*; -**ung**, *f.* legering, *f.*; -**wall**, *m. mar.* lager wal, *m.*; -**wein**, *m.* belegen wijn, *m.*

Lago, *m.* §, *pl.* -**gi**, meer, *n.*

Lagune, *f.* lagune, *f.*

Lahm, *adj.* u. *adv.* lam, verlamd, kreupel; **lahm gehen**, mank gaan; **ein lahmer Stuhl**, een lamme stijl; -**en**, *v. n.* lam zijn.

Lähm//e, -**ung**, *f.* verlamming, verlamdheid, *f.*; hinken, *n.*; -**en**, *v. a.* verlammen.

Lahn, *m.* goud-draad, *m.*

Laib, *m.* u. *n.* (Brod) een brood.

Laich, *n.* es, *pl.* e, kuit, *f.*; -**e**, -**zeit**, *f.* rijtijd, *m.*; -**en**, *v. n.* kuit schieten.

Laie, *m.* leek, *m.*; *fig.* nieuweling, *m.*; -**nbruder**, *m.* -**nschwester**, *f.* &c. leeke-broeder, *m.* -zuster, *f. etc.*

Lake, *f.* pekel, *f.*

Laken, *n.* laken, *n.*

Lakonisch, *adj.* lakonisch.

Lakritze, *f.* zoethout, *n.*; -**nsaft**, *m.* drop, *n.*

Lallen, *v. n.* stamelen.

Lama, *n.* §, *pl.* §, lama, *f.*

Lambertsnuß, *f.* lambertsnoot, *f.*

Lamentiren, *v. n.* lamenteeren.

Lamento, *n.* weeklagen, *n.*

Laminiren, *v. a.* lamineeren.

Lamm, *n.* es, §, *pl.* Lämmer, lam, *n.*; -**en**, *v. n.* lammeren; -**fell**, *n.* -**braten**, *m.* -**wolle**, *f.* &c. lams-vel, -gebraad, *n.* -wol, *f. etc.*

Lämmchen, *n.* lammetje, *n.*

Lämmer // **abend**, *m.* vrijdag voor pinksteren; -**braten**, *m.* lamsgebraad, *n.*; -**geier**, *m.* lammergier, *m.*; -**stall**, *m.* -**weide**, *f.* lammeren-stal, *m.* -weide, *f.*; -**lattich**, *m.* veldsalade, *f.*; -**wolle**, *f.* lamswol, *f.*

Lämpchen, *n.* lampje, *n.*

Lampe, *f.* lamp, *f.*; -**ndocht**, *m.* -**nglas**, -**nschwarz**, *n.* -**nsäure**, *f.* &c. lampe-kousje, -glas, -zwart, -zuur, *n. etc.*; -**nputzer**, -**nmann**, *m.* lantaarnopsteker, *m.*

Land, *n.* es, *pl.* Länder (Lande), land, *n.*; **auf das Land gehen**, buiten gaan wonen; **über Land gehen**, naar een ander dorp of plaats gaan; -**adel**, -**bauer**, -**edelmann**, *m.* -**enge**, *f.* -**gut**, -**haus**, *n.* &c. &c. land-adel, -bouwer, -edelman, *m.* -engte, *f.* -goed, -huis, *n. etc. etc.*; -**bezirk**, *m.* district van een gewest; -**einwärts**, *adv.* landwaarts; -**en**, *v. a.* u. *n. s.* landen; -**fracht**, -**fuhre**, *f.* vervoer te land; -**friede**, *m.* landvrede, *f.*; *fig. fam.* **ich kann dem Landfrieden nicht trauen**, ik moet op mijne hoede zijn; -**krankheit**, *f.* heerschende ziekte, *f.*; -**kundig**, -**rüchtig**, *adj.* algemeen bekend, openbaar; -**lied**, *n.* landelijk lied, *n.*; -**pfarrer**, *m.* dorpspredikant, -pastoor, *m.*; -**reiter**, *m.* gendarme, *m.*; -**saß**, *m.* landzaat, *m.*; -**sässig**, *adj.* ingezeten; -**schaft**, *f.* landschap, *n.*; -**schaftlich**, *adj.* gewestelijk, provincial; -**stiz**, *m.* buiten, *n.*; -**sknecht**, *m.* landsknecht, *m.*; lanskenet, *n.*; -**smann**, *m.* landsman, *m.*; -**stände**, *m. pl.* landsteden; -**straße**, *f.* straatweg, *m.*; -**ung**, *f.* landing, *f.*; -**wirth**, *m.* landbouwer, *m.*; -**wirthschaft**, *f.* landbouw, *m.* -huishoudkunde, *f.*

Länder // **ei**, *f.* landerij, *f.*; -**kunde**, *f.* aardrijkskunde, *f.*; -**theilung**, *f.* landverdeeling, *f.*

Landes // **art**, *f.* -**brauch**, *m.* landswijze, *f.*; -**flüchtig**, *adj.* voortvluchtig; -**fürst**, -**herr**, *m.* -**kirche**, -**schuld**, *f.* &c. landsvorst, -heer, *m.* -kerk, -schuld, *f. etc.*; -**sprache**, *f.* landtaal, *f.*; -**verräther**, *m.* landverrader, *m.*;

Digitized by Google

verwaltung, *f.* landbestuur, *n. etc. etc.*

Länd//ler, *m.* landelijke dans, *m.*; **-lich**, *adj.* landelijk; **-ländlich sittlich**, 's lands wijs, 's lands eer; **-lichkeit**, *f.* landelijke zeden, *f. pl.*

Lang, *adj.* u. *adv.* lang; **lange Weile haben**, zich vervelen; **auf die lange Bank schieben**, op de lange baan schuiven; **-e**, *adv.* lang, langdurig; **lange hernach**, langen tijd daarna; **es ist schon lange her**, het is al lang geleden; **-en**, *v. n.* langen; reiken; halen; **-arm**, *m.* **-bein**, *n.* **-fuß**, **-hals**, *m.* ɔc. ɔc. lang-arm, *m.* -been, *n.* -voet, -hals, *m. etc. etc.*; **-armig**, **-beinig**, **-händig**, *adj.* ɔc. lang-armig, -beenig, -handig, *etc.*; **-muth**, **-müthigkeit**, *f.* langmoedigheid, *f.*; **-müthig**, *adj.* u. *adv.* langmoedig; **-sam**, *adj.* u. *adv.* langzaam; **-samkeit**, *f.* langzaamheid, *f.*; **-schläfer**, *m.* langslaper, *m.*; **-weile**, *f.* verveling, *f.*; **-weilig**, *adj.* u. *adv.* langwijlig, vervelend; **-weiligkeit**, *f.* langwijligheid, verveling, *f.*; **-wierig**, *adj.* u. *adv.* langdurig; **-wierigkeit**, *f.* langdurigheid, *f.*

Läng//e, *f.* lengte, *f.*; 20 **Ellen in die Länge halten**, 20 el lengte hebben; **sich in die Länge ziehen**, op de lange baan trekken; **nach der Länge u. Breite**, in de lengte en breedte; **-en**, *v. a.* † verlengen; **-engrad**, **-enkreis**, *m.* **-enmaß**, *n.* **-enmessung**, *f.* ɔc. lengte-graad, -cirkel, *m.* -maat, -meting, *f. etc.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* langwerpig, ovaal; een weinig lang; **-st**, *adv.* al lang; **auf's Längste**, op zijn langst.

Längs, *prp.* langs; **längs des Flusses**, oder **dem Flusse**, langs de rievier.

Laune, *f.* lamoen, *n.*

Lanze, *f.* lans, speer, *f.*; **die Lanze einlegen**, de lans aanleggen; **-nbrechen**, *n.* **-nbrecher**, **-nreiter**, *m.* **-nspitze**, *f.* ɔc. ɔc. lans-breken, *n.* -breker, -ruiter, *m.* -punt, *n. etc. etc.*

Lanzette, *f.* lancet, *n.*; **-nbesteck**, *n.* **-nstich**, *m.* ɔc. lancetkoker, **-steek**, *m. etc.*; **-förmig**, *adj.* lancetvormig.

Lappalie, *f.* beuzelarij, *f.*

Läppchen, *n.* lapje, *n.*

Lapp//en, *m.* lap, *m.*; *fam.* **durch die Lappen gehen**, het hazepad kiezen; **-erei**, *f.* beuzelarij, *f.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* lappig, lapperig; **-jagd**, *f.* jacht, waarbij de omtrek omzet is; **-reis**, *n.* stok, waaraan de lappen bevestigd worden.

Läpper//n, *v. n.* leppen, lepperen; **-schuld**, *f.* kladschuld, *f.*; **-weise**, *adv. pop.* met kleine beetjes.

Läppisch, *adj.* u. *adv.* laf, beuzelachtig; **läppisches Zeug**, beuzelingen.

Lärche, *f.* **-nbaum**, *m.* lorkenboom, *m.*; **-nschwamm**, *m.* lorkenzwam, *m.*

Larifari, *m.* larie, gekheid, *f.*

Lärm, *m.* **es**, **-en**, *m.* geraas, alarm, *n.*; **viel Lärmen um nichts**, veel geschreeuw en weinig wol; **Lärmen schlagen**, alarm slaan; **-en**, *v. n.* geweld, leven maken; **-geschrei**, *n.* **-glocke**, **-kanone**, *f.* **-schuß**, *m.* ɔc. alarmgeschreeuw, *n.* -klok, *f.* -kanon, -schot, *n. etc.*; **-ente**, *f.* snaterend, *f.*; **-er**, *m.* geraas-, levenmaker, *m.*

Larve, *f.* masker, *n.*; pop, *f.* (eener rups); **-nblümler**, *m. pl.* maskerplanten, *f. pl.*; **-ngesicht**, *n.* leelijk gelaat, *n.*

Lasche, *f.* lasch, klep, lis, *f.*; **-n**, *v. a.* lasschen.

Lase, *f.* kruik, *f.*; **-rkraut**, *n.* lazerkruid, *n.*

Laß, *adj.* mat, lui, traag; **-baum**, *m.* te vellen boom, *m.*; **-brief**, *m.* vrijlatingsbrief, *m.*; **-becken**, **-eisen**, *n.* **-binde**, *f.* laat-bekken, -ijzer, -bandje, *n.*; **-dünkel**, *m.* eigenwaan, *m.*; **-gut**, *n.* erfpachtgoed, *n.*; **-heit**, *f.* traagheid, *f.*; **-pflichtig**, *adj.* verplicht tot erfpacht; **-zins**, *m.* erfpacht, *f.*; **-zweig**, *m.* gesnoeide tak, *m.*

Lassen, *v. a.* u. *n.* laten; verlaten; **von einem lassen**, lem. verlaten; **von einer Meinung lassen**, van een gevoelen afzien; **einen vor sich lassen**, lem. ontvangen; **ich weiß mich nicht zu lassen**, ik weet niet wat te doen; **ich habe mir sagen lassen**, men heeft mij gezegd; **das läßt schön**, dit staat mooi; **etwas bleiben lassen**, iets laten.

Lässig, *adj.* u. *adv.* nalatig, traag, onachtzaam; **-keit**, *f.* nalatigheid, *f. etc.*

Läßlich, *adj.* u. *adv.* vergeeflijk; toegeeflijk, inschikkelijk; **-keit**, *f.* toegeeflijkheid, *f.*

Last, *f.* last, *m.* vracht, *f.*; **einem zur Last fallen**, lem. lastig vallen; **haben Sie des Tages Last u. Hitze getragen?** hebt gij voor heden uw werk volbracht? **-bar**, *adj.* belastbaar; **ein lastbares Thier**, een lastdier; **-en**, *v. n.* wegen, drukken, bezwaren; **-frei**, *adj.* vrij van belasting; **-pferd**, **-schiff**, **-thier**, *n.* **-träger**, *m.* ɔc. lastpaard, -schip, -dier, *n.* -drager, *m. etc.*

Laster, *n.* ondeugd, *f.*; **-frei**, *adj.* deugdzaam; **-haft**, *adj.* ondeugend, slecht, snood; **-haftigkeit**, *f.* ondeugendheid, *f. etc.*; **-leben**, *n.* schandelijk leven, *n.*; **-that**, *f.* schanddaad, *f.*

Laster//chronik, *f.* chronique scandaleuse, *f.*; **-er**, *m.* lasteraar, *m.*; **-in**, *f.* lasteraarster, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* lasterlijk; schandelijk, gruwelijk; **lästerlich saufen**, liederlijk zuipen; **-maul**, *n.* **-zunge**, *f.* lastertong, *f.*; **-n**, *v. n.* lasteren; **-rede**, *f.* lastertaal, *f.*; **-schrift**, *f.* spotschrift, *n.*; **-sucht**, *f.* lasterzucht, *f.*; **-ung**, *f.* lastering, *f.*

Lästig, *adj.* u. *adv.* lastig; **-keit**, *f.* lastigheid, *f.*

Lasur, *m.* **s**, lazuur, *n.*; **-stein**, *m.* **-farbe**, *f.* ɔc. lazuur-steen, *m.* -kleur, *f. etc.*

Latein, *n.* latijn, *n.*; **-er**, *m.* latijn, latinist, *m.*; ongeoefend schutter, *m.*; **-isch**, *adj.* latijnisch.

Laterne, *f.* lantaarn, *f.*; etw. **in der Laterne haben**, een slag van den molen weg hebben; **-neisen**, **-nlicht**, *n.* **-nmacher**, **-npfahl**, *m.* ɔc. lantaren-ijzer, -licht, *n.* -maker, -paal, *m. etc.*

Latsch//e, *f.* slof, *f.*; **-en**, *v. n.* slepende gaan; **-ig**, *adj.* slofend.

Latte, *f.* lat, *f.*; **-n**, *v. a.*

Digitized by Google

latten; **-nagel**, *m.* **-werk**, *n.* ꝛc. lat-nagel, *m.* -werk, *n. etc.*

Lattich, *m.* latuw, *f.*

Latwerge, *f.* conserf, *n.*; *pharm.* likpot, *m.* [lap, *m.*

Lau, *m.* **es**, *pl.* **Läue** borst-

Lau, *adj.* lauw.

Laub, *n.* **es**, *s*, loof, *n.* bladeren, *n. pl.*; **-dach**, **-hütte**, *f.* **-frosch**, **-vogel**, *m.* **-werk**, *n.* ꝛc. loof-dak, *n.* -hut, *f.* -vorsch, -vogel, *m.* -werk, *n. etc.*; **-e**, *f.* priëel, *n.*; **-en**, *v. n.* zich met loof bedekken; **-icht**, *adj.* loofachtig; **-ig**, *adj.* bladrijk.

Lauch, *m.* **es**, look, *n.* prei, *f.*; **-icht**, *adj.* lookachtig.

Lauer, *f.* loer, *m.*; **-n**, *v. n.* loeren; **-er**, *m.* bespieder, *m.*

Lauf, *m.* **es**, *s*, *pl.* Läufe, loop, *m.*; **das ist der Welt Lauf**, dat is 's werelds loop; **einem den freien Lauf lassen**, iem. den vrijen loop laten; **-bahn**, *f.* **-bursche**, *m.* **-feuer**, *n.* **-graben**, **-wagen**, *m.* ꝛc. ꝛc. loop-baan, *f.* -jongen, *m.* -vuur, *n.* -graaf, *f.* -wagen, *m. etc. etc.*; **-band**, *n.* leiband, *m.*; **-brett**, *n.* persbank, *f.*; **-brücke**, *f.* kruiplank, *f.*; **-en**, *v. n.* loopen, hard loopen; **aus der Schule laufen**, de school uitloopen; **aus dem Dienst laufen**, de dienst verlaten; **auf eins hinauslaufen**, op het zelfde nederkomen; **-paß**, *m.* ontslag, *n.* paspoort, *m.*; **-zeit**, *f.* speeltijd, *m.* der dieren; **-zettel**, **-brief**, *m.* **-schreiben**, *n.* marschorde, -route, *f.*

Läuf//er, *m.* looper; raadsheer, *m.* (in 't schaakspel); **-erin**, *f.* loopster, *f.*; **-ig**, **-isch**, *adj.* loopsch.

Läug//bar, *adj.* loochenbaar; **-nen**, *v. a.* loochenen, ontkennen; **-ner**, *m.* loochenaar, *m.*; **-nung**, *f.* ontkenning, loochening, *f.*

Laug//e, *f.* loog, *f.*; **-en**, *v. a.* loogen; **-enartig**, **-enhaft**, **-ig**, **-icht**, *adj.* loogzoutachtig; **-asche**, **-bütte**, *f.* **-faß**, **-salz**, *n.* ꝛc. loogasch, -kuip, *f.* -vat, zout, *n. etc.*

Lau//lich, *adj.* lauw; **-igkeit**, **-lichkeit**, *f.* lauwheid, *f.*

Laun//e, *f.* luim, gril, kuur, *f.*; **er ist bei guter Laune**, hij is in goede luim; **-enhaft**, **-isch**, *adj.* grillig, eigenzinnig; **-ig**, *adj.* opgeruimd, luimig, humoristisch; **launige Einfälle**, geestige kwinkslagen.

Laurer, *m.* bespieder, *m.*

Laus, *f.*, *pl.* **Läuse**, luis, *f.*; **die Laus läuft ihm über die Leber**, hij wordt driftig; **einem eine Laus in den Pelz setzen**, iem. veel moeite berokkenen.

Lausche, *f.* loer, *f.*; **-n**, *v. n.* loeren, luisteren, bespieden.

Lause//geld, **-gold**, *n.* weinig en slecht geld, -goud, *n.*; **-junge**, **-kerl**, **-hund**, **-kopf**, *m.* luis-jongen, -kerel, -hond, -kop, *m.*; **-kamm**, *m.* **-nest**, *n.* **-wenzel**, *m.* ꝛc. luizen-kam, *m.* -nest, *n.* -bosch, *m.*; **-n**, *v. a.* luizen; **-r**, *m.* luizenvanger; lanterfanter, *m.*; **-rei**, *f.* vrekkigheid; nietigheid, *f.*

Läuse//knicker, *m.* **-krankheit**, *f.* **-kraut**, *n.* **-salbe**, *f.* **-samen**, *m.* ꝛc. luizen-knipper, *m.* -ziekte, *f.* kruid, *n.* -zalf, *f.* -zaad, *n. etc.*

Lausig, *adj.* luizig.

Laut, *m.* es, s, *pl.* e, geluid, *n.* klank, *m.*; **-**, *adj.* u. *adv.* luid, hart op; **ich sage es laut**, ik zeg het ronduit; **laut werden**, bekend worden; **-**, *prp.* volgens, krachtens; **laut Briefen aus Paris**, naar luid van brieven uit Parijs; **laut Ihres Versprechens**, volgens uwe belofte; **-bar**, *adj.* u. *adv.* ruchtbaar, bekend; **-e**, *f.* luit, *f.*; **die Laute schlagen**, op de luit spelen; **-en**, *v. n.* luiden, klinken; **sein Namen lautet**, zijn naam is; **-enblatt**, *n.* bovendeksel eener luit; **-enfasten**, **-enkamm**, **-enmacher**, *m.* ꝛc. luitkistje, *n.* -kam, -maker, *m. etc.*; **-los**, *adj.* zonder geluid.

Läut//en, *v. a.* u. *n.* luiden; **-er**, *m.* luider, *m.*

Lauter, *adj.* u. *adv.* louter, zuiver; gelouterd, gezuiverd; **es ist die lautere Wahrheit**, het is de zuivere waarheid; **es sind lauter Lügen**, het zijn niets dan logens; **-keit**, *f.* zuiverheid, *f. etc.*

Läuter//er, *m.* louteraar, zuiveraar, *m.*; **-n**, *v. a.* louteren, reinigen; **-ung**, *f.* loutering, *f.*; **-(ungs)feuer**, *n.* louterings-vuur, **Lauwarm**, *adj.* lauw. [*n.*

Lauwine, **Lawine**, *f.* sneeuwval, *m.* lawine, *f.*

Lava, *f.* lava, *f.*

Lavendel, *m.* lavendel, *f.*; **-öl**, **-wasser**, *n.* ꝛc. lavendel-olie, *f.* -water, *n. etc.*

Lavieren, *v. n.* laveeren.

Laxieren, *v. n.* purgeeren.

Lazareth, *n.* es, *pl.* e, gasthuis, hospitaal, *n.*

Leben, *n.* leven, *n.*; **am Leben sein**, in leven zijn; **ein Leben führen**, een leven leiden; **-**, *v. n.* leven; **lebe wohl!** vaarwel! **es lebe der König!** leve de koning! **-big (lebendig)**, *adj.* u. *adv.* levendig; **-bigkeit**, *f.* levendigheid, *f.*

Lebens//alter, *n.* ouderdom, *m.*; **-art**, *f.* levenswijze, *f.*; **er hat Lebensart**, hij weet te leven; **-baum**, *m.* **-gefahr**, *f.* **-geist**, *m.* **-größe**, *f.* **-licht**, *n.* **-wandel**, *m.* ꝛc. ꝛc. levens-boom, *m.* -gevaar, *n.* -geest, *m.* -grootte, *f.* -licht, *n.* -wandel, *m. etc. etc.*

Leber, *f.* lever, *f.*; **frei von der Leber weg sprechen**, vrij van de borst spreken; **-blume**, **-entzündung**, **-farbe**, *f.* **-kraut**, *n.* **-stein**, *m.* **-wurst**, *f.* ꝛc. ꝛc. lever-bloem, -ontsteking, -kleur, *f.* -kruid, *n.* -steen, *m.* -worst, *f. etc. etc.*

Leb//ewohl, *n.* vaarwel, *n.*; **-haft**, *adj.* levendig; **-haftigkeit**, *f.* levendigheid, *f.*; **-kuchen**, *m.* peperkoek, *m.*; **-los**, *adj.* levenloos; **-losigkeit**, *f.* levenloosheid, *f.*; **-tage (mein Lebtage)**, al mijn leven; **-zeiten (bei)**, bij het leven; **bei seinen Lebzeiten**, gedurende zijn leven. [den.

Lechzen, *v. n.* smachten, branLeck, *adj.* u. *adv.* lek; **leck sein**, lekken; **-**, *m.* es, s, *pl.* e, lek, *n.* scheur, barst, *f.*; **-age**, *f.* lekkage, *f.*; **-en**, *v. n.* lekken; **-en**, *v. a.* likken, aflikken; **-er**, *m.* **-ermaul**, *n.* **-erzahn**, *m.* likker, lekkerbek, *m.*; **-er**, *adj.* u. *adv.* lekker, smakelijk; **-erbissen**, *m.* lekkerbeetje, lekker hapje, *n.*; **-erei**, *f.* lekkernij, *f.*; **-erhaft**, *adj.* lekker; **-erhaftigkeit**, *f.* lekkerheid, *f.*; **-fäßchen**, *n.* lekvat, *n.*; **-ig**, *m.* verzachtend borstmiddel, *n.*; **-wein**, *m.* lekwijn, *m.*

Lection, *f.* Lektion.

Lector, **Lectüre**, *f.* Lektor ꝛc.

Leder, *n.* leder, *n.*; **vom Leder**

Digitized by Google

ziehen, van leêr trekken; **einem das Leder gerben**, iem. afrossen; **•bereiter**, **•handel**, **•händler**, **•stoff**, *m.* **•werk**, *n.* **•waare**, *f.* ꝛc. ꝛc. leder-bereider, -handel, -kooper, *m.* -stof, *f.* -werk, *n.* -waar, *f. etc. etc.*; **•band**, *m.* lederen band, *m.*; **•hart**, *adj.* hard als leêr; **•streif**, *m.* lederen riem, *m.*; **•n**, *adj.* van leer, lederen; **•n**, *v. a.* met leder bekleeden.

Ledig, *adj.* u. *adv.* ledig; **er ist noch ledig**, hij is nog jongman; **sie ist noch ledig**, zij is nog maagd; **•keit**, *f.* ledigheid, *f.*; ongehuwde staat, *m.*; **•lich**, *adv.* alleen, uitsluitend, enkel.

Lee, *f.* u. *n. mar.* lij, *f.*; **ein Schiff auf die Lee legen**, een schip krengen; **•segel**, *n.* **•seite**, *f.* ꝛc. lij-zeil, *n.* -zijde, *f. etc.*; **•wärts**, *adj.* lijwaarts.

Leer, *adj.* u. *adv.* ledig, leêg; ijdel; **ein leerer Raum**, een leêge plaats; **eine leere Stelle**, een opene, ledige plaats; **leeres Geschwätz**, ijdel gesnap; **es wird nicht so leer abgehen**, het zal niet zoo droog afloopen; **leer ausgehen**, met ledige handen blijven zitten; **•becher**, *m.* schepschaal, *f.*; **•darm**, *m.* ledige darm, *m.*; **•e**, *f.* ruim, *n.*; ledigheid, *f.*; **•en**, *v. a.* ledigen; **•heit**, *f.* ledigheid, *f.*; **•tanne**, *f.* lorkenboom, *m.*

Lefze, *f.* lip, *f.*

Legal, *adj.* wettig, legaal; **•isiren**, *v. a.* echt verklaren; **•isation**, *f.* wettig verklaring, *f.*; **•ität**, *f.* wettigheid, *f.*

Legat, *n.* es, *pl.* e, legaat, *n.*

Legat, *m.* en, *pl.* en, legaat, *m.*; **•ar**, *m.* es, *pl.* e, legataris, *m.*; **•ion**, *f.* legatie, *f.*; **•ionsrath**, *m.* **•ionssekretär**, *m.* gezandschapsraad, -secretaris, *m.*

Lege/angel, *f.* grondangel, *m.*; **•henne**, *f.* leghen, *f.*; **•n**, *v. a.* leggen; **ein Schiff auf die Seite legen**, een schip krengen; **sich legen**, gaan leggen, zich nederleggen; **sich zu Bette legen**, zich naar bed begeven; **sich auf etw. legen**, zich op iets toeleggen; **•zeit**, *f.* legtijd, *m.*

Legende, *f.* legende, *f.*

Legion, *f.* legioen, *n.* [geeren.

Legiren, *v. a.* vermengen, le-

Legitim/iren, *v. a.* wettigen; **•ation**, *f.* wettiging; geloofwaardigheid, *f.*

Leguan, *m.* kamhagedis, *f.*

Lehde, *f.* braakland, *n.*

Lehen, **Lehn**, *n.* leen, *n.*; **zu Lehen tragen**, in leen besitten; **•bar**, *adj.* leenroerig; **•barkeit**, *f.* leenroerigheid, *f.*; **•brief**, **•dienst**, *m.* **•gut**, *n.* **•(s)herr**, **•(s)mann**, *m.* ꝛc. ꝛc. leen-brief, *m.* -dienst, *f.* -goed, *n.* -heer, -man, *m. etc. etc.*; **•leid**, *m.* **•folge**, **•pflicht**, **•schuld**, **•verfassung**, *f.* ꝛc. ꝛc. leen-eed, *m.* -opvolging, -plichtigheid, -schuld, *f.* -stelsel, *n. etc. etc.*

Lehm, *m.* s, leem, *n.* klei, *f.*; **•arbeit**, *f.* **•boden**, *m.* **•grube**, *f.* ꝛc. leem-werk, *n.* -grond, *m.* -kuil, *f. etc.*; **•ern**, *adj.* leemen; **•icht**, **•artig**, *adj.* leemachtig; **•ig**, *adj.* met leem vermengd; **•wand**, *f.* leemen muur, *m.*

Lehn, *n.* s, *pl.* e, leen, *n.*; **•bank**, *f.* **•stuhl**, *m.* leuningbank, *f.* -stoel, *m.*; **•e**, *f.* leuning, *f.*; **•en**, *v. a.* u. *n.* leunen; **•en**, *v. a.* u. *n.* leenen; **•er**, *m.* geldleener, *m.*; **•satz**, *m. math.* hulp-, leenstelling, *f.*; **•ung**, *f. arch.* vermindering der dikte van eenen muur.

Lehr//e, *f.* leer, leerstelling, *f.*; **in der Lehre sein**, in de leer zijn; **•amt**, *n.* leeraarsambt, *n.*; **•anstalt**, *f.* instituut, *n.*; **•art**, **•begierde**, *f.* **•begriff**, **•brief**, *m.* **•buch**, **•geld**, *n.* ꝛc. ꝛc. leer-wijze, -gierigheid, *f.* -stelsel, *n.* -brief, *m.* -boek, -geld, *n. etc. etc.*; **•bursche**, **•junge**, *m.* leerjongen, *m.*; **•en**, *v. a.* onderwijzen, leeren; **•er**, *m.* leeraar; meester, onderwijzer, *m.*; **•erin**, *f.* onderwijzeres, *f.*; **•fach**, *n.* leeraarsvak, *n.*; **•gang**, *m.* cursus, *m.*; **•gebäude**, *n.* leerstelsel, *n.*; **•reich**, *adj.* leerrijk, leerzaam; **•saal**, *m.* gehoorzaal, *f.*; **•satz**, *m.* leerstelling, *f.*; **•stand**, *m.* geestelijke-, onderwijzers-stand, *m.*; **•stube**, *f.* **•zimmer**, *n.* leerkamer, *f.*; **•stunde**, *f.* leeruur, *n.*; **•styl**, *m.* leerstellige stijl, *m.*

Leib, *m.* es, s, *pl.* er, lijf; lichaam, *n.*; **bei Leibe nicht**, volstrekt niet; **bei Leib u. Leben**, op straffe des doods; **bleib mir vom Leibe**, blijf van mijn lijf; **einem zu Leibe gehen wollen**, iem. te lijf willen; **bei Leibe sein**, zwaarlijvig zijn; **•arzt**, *m.* **•binde**, **•eigenschaft**, *f.* **•gut**, *n.* **•jäger**, *m.* **•rente**, *f.* ꝛc. ꝛc. lijfarts, -band, *m.* -eigenschap, *f.* -goed, *n.* -jager, *m.* -rente, *f. etc. etc.*; **•buch**, *n.* **•diener**, *m.* **•lieb**, *n.* **•speise**, *f.* ꝛc. lievelingsboek, *n.* -dienaar, *m.* -lied, *n.* -spijs, *f. etc.*; **•en**, *v. n.* leven, bestaan; **wie er leibt und lebt**, zoo als hij is; **•garde**, **•wache**, *f.* lijfwacht, *f.*; **•gedinge**, *n.* lijftocht, *m.*; **•haft**, **•haftig**, *adj.* lijfelijk, lichamelijk; **es ist der leibhaftige Vater**, hij is volkomen als zijn vader; **es ist der leibhaftige Teufel**, het is de vleeschelijke duivel; **er ist es leibhaftig**, hij is het zelf, werkelijk; **•lich**, *adj.* u. *adv.* lijfelijk, lichamelijk; **•lichkeit**, *f.* lichamelijkheid, *f.*; **•pferd**, **•regiment**, *n.* lijf-paard, -regiment, *n. etc.*; **•weh**, *n.* buikpin, *f.*; **•wäsche**, *f.* lijflinnen, *n.*

Leibchen, *n.* lijfje, *n.*

Leibchorn, *n.* likdoorn, *m.*

Leiche, *f.* lijk, *n.*; **mit zur Leiche gehen**, de begravenis bijwonen.

Leichen//begängniß, *n.* **•bitter**, *m.* **•feier**, *f.* **•haus**, **•mahl**, *n.* **•rede**, *f.* ꝛc. ꝛc. lijk-staatsie, *f.* -bidder, *m.* -plechtigheid, *f.* -huis, -maal, *n.* -rede, *f. etc. etc.*

Leichnam, *m.* s, *pl.* e, lijk, *n.*

Leicht, *adj.* u. *adv.* licht, gemakkelijk; **•blütig**, **•fertig**, **•sinnig**, **•gläubig**, *adj.* u. *adv.* ꝛc. licht-hoofdig, -vaardig, -zinnig, -geloovig *etc.*; **•blütigkeit**, **•fertigkeit**, **•sinnigkeit**, **•gläubigkeit**, *f.* ꝛc. licht-hoofdigheid, -vaardigheid, -zinnigheid, -geloovigheid, *f. etc.*; **•fuß**, *m.* lichtvink, *m.*; **•flüssig**, *adj.* licht vloeibaar; **•lich**, *adv.* gemakkelijk, lichtelijk.

Leid, *n.* es, s, leed, *n.*; **vor Leid sterben**, van hartzeer sterven; **Lieb u. Leid**, lief en leed; **sich ein Leid thun**, de hand aan zijn leven slaan; **einem etwas zu Leide thun**, iem. leed doen; **weder zu Lieb noch zu Leid**, noch ten goede, noch ten kwade; **•, adv. es ist mir leid**, het spijt mij, het doet mij leed; **Sie**

Digitized by Google

können mir leid thun, ik heb medelijden met u; **•en**, *v. a. u. n.* lijden, dulden; uitstaan; **ich kann ihn wohl leiden**, ik houd wel van hem; **wohl gelitten sein bei einem**, wel in aanzien zijn bij iem.; **•end**, *adj.* lijdend; **•en**, *n.* lijden, *n.*; **•frei**, *ad.* zonder lijden; **•enschaft**, *f.* drift, *f.* hartstocht, *m.*; **•enschaftlich**, *adj. u. adv.* hartstochtelijk; **•enschaftslos**, *adj.* bedaard, kalm; **•engeschichte**, *f.* **•enskelch**, *m.* **•enswoche**, *f. 2c.* lijdens-geschiedenis, *f.* -kelk, *m.* -week, *f. etc.*; **•lich**, *adj. u. adv.* treurig, droevig, ellendig, ongelukkig; **der leidige Krieg**, de ongelukkige oorlog; **der leidige Satan**, de booze geest; **•lich**, *adj. u. adv.* lijdelijk, dragelijk; tamelijk; **•lichkeit**, *f.* dragelijkheid, *f.*; **•weſen**, *n.* leedwezen, *n.*

Leider, *interj.* helaas!

Leier, *f.* lier, *f.*; *fig.* **die alte Leier**, het oude deuntje; **•mädchen**, *n.* liermeisje, *n.*; **•mann**, *m.* orgelman, *m.*; **•kaſten**, *m.* orgel, *n.*; **•n**, *v. n.* op de lier, op het orgel spelen; *fig.* talmen, draaien; **er leiert mir davon die Ohren voll**, hij blaast er mij de ooren van vol.

Leih//en, *v. a.* leenen, ontleenen; **•bank**, *f.* **•haus**, *n.* **•kaſſe**, *f.* bank van leening; lombard, *m.*; **•bibliothek**, *f.* leesbibliotheek, *f.*; **•er**, *m.* leener, *m.*; **•erin**, *f.* leenster, *f.*; **•kauf**, *m.* handgeld, onderpand, *n.*

Leim, *m.* es, e, lijm, *f. u. n.*; **•en**, *v. a.* lijmen; **•er**, *m.* lijmer, *m.*; **•icht**, *adj.* lijmachtig; **•ig**, *adj.* lijmig; **•farbe**, **•kammer**, *f.* **•keſſel**, *m.* **•kraut**, *n.* **•ruthe**, *f.* **•topf**, *m. 2c.* lijmkleur, -kamer, *f.* -ketel, *m.* -kruid, *f.* -stang, *f.* -pot, *m. etc.*; **•ſieder**, *m.* lijmkoker; *fig.* lanterfanter, *m.*

Lein, *m.* es, e, vlas, *n.*; **•acker**, **•bau**, **•boden**, *m.* **•blüthe**, *f.* **•feld**, *n. 2c.* vlas-akker, -bouw, -grond, -bloesem, *m.* -veld, *n. etc.*; **•chen**, *n.* e, *f.* touwtje, koord, *n.* lijn, *f.*; **•dotter**, *m. bot.* vlasdotter, *f.*; **•en**, *adj.* linnen; **•en**, *n.* linnen, *n.*; **•enband**, *n.* garenlint, *n.*; **•enband**, *m.* linnenband, *m.*; **•engarn**, *n.* **•enzwirn**, *m.* linnengaren, *n.*; **•enzeug**, *n.* linnen, *n.*; **•kuchen**, *m.* **•öl**, *n.* **•ſamen**, *m. 2c.* lijnkoek, *m.* -olie, *f.* -zaad, *n. etc.*; **•pfad**, *m.* jaagpad, *n.*; **•tuch**, *n.* bedlaken, *n.*; **•wand**, *f.* lijnwaad, linnen, *n.*; **•wandhändler**, **•wandleben**, *m. 2c.* linnenkooper, -winkel, *m. etc.*; **•weber**, *m.* linnenwever, *m.*; **•weberhandwerk**, *n.* linnenwevers-getouw, *n.*

Leiſe, *adj. u. adv.* zacht, stil; **leiſe ſprechen**, gehen, klopfen, zacht spreken, gaan, kloppen; **ein leiſes Gehör**, een fijn gehoor; **ein leiſer Schlaf**, een lichte slaap; **•treter**, *m. fig.* sluiper, bespieder, *m.*

Leiſegel, *n.* lijzeil, *n.*

Leiſt/e, *f.* lijst, lat, richel, *f.*; **•en**, *m.* leest, *f.*; **über den Leiſten ſchlagen**, op de leest slaan; **über Einen Leiſten geſchlagen**, op één leest geschoeid; **Schuſter bleibe bei deinen Leiſten**, schoenmaker houd u bij uwe leest; **•enbeule**, **•enbinde**, **•endrüſe**, *f.* **•enbruch**, *m.* liesgezwel, -verband, *n.* -klier, -breuk, *f. etc.*; **•enhobel**, *m.* ploegschaaf, *f.*; **•enſchneider**, *m.* leestenmaker, *m.*; **•enwerk**, *n. arch.* loofwerk, *n.*; **•nagel**, *m.* lijstnagel, *m.*

Leiſt//en, *v. a.* doen, verrichten; **einen Dienſt leiſten**, eene dienst bewijzen; **Widerſtand leiſten**, tegenstand bieden; **Folge leiſten**, gevolg geven; **Geſellſchaft leiſten**, gezelschap houden; **Genüge leiſten**, voldoening geven; **einen Eid leiſten**, een eed afleggen; **hülfreiche Hand leiſten**, hulp verleenen; **er leiſtet viel**, hij volbrengt veel; **•ung**, *f.* volbrenging, uitvoering, *f. etc.*

Leit//en, *v. a.* leiden, geleiden; **•band**, *n.* leiband, *m.*; **•er**, *m.* gids, *m.*; **•er**, *f.* ladder, *f.*; **•erbaum**, **•erwagen**, *m.* **•erſproſſe**, *f. 2c.* ladder-boom, -wagen, *m.* -sport, *f. etc.*; **•faden**, *m.* leiddraad, *m.*; handleiding, *f.*; **•hammel**, *m.* belhamel, *m.*; **•hund**, *m.* spoorhond, *m.*; **•riemen**, *m.* **•ſeil**, *n.* lei-riem, *m.* -touw, *n.*; **•ſmann**, *m.* leidsman, *m.*; **•ſtern**, *m.* noordster; *fig.* gids, *m.*; **•ung**, *f.* leiding, *f.*

Lekt//ion, *f.* les, *f.*; **•or**, *m.* s, *pl.* en, lector, *m.*; **•üre**, *f.* lectuur, *f.*

Lende, *f.* heup, lende, *f.*; **•nbraten**, *m.* **•nſtück**, *n.* lendenstuk, *n.*; **•nſchmerz**, *m.* **•nwehtel**, *f. 2c.* lende-pijn, -spier, *f. etc.*; **•nlahm**, *adj.* lendelam.

Lenk//en, *v. a.* sturen, leiden, wenden; **das Geſpräch auf etw. anderes lenken**, het gesprek op iets anders brengen; **•. beuken**; **•riemen**, *m.* **•ſeil**, *n.* leiriem, *m.* -touw, *n.*; **•ſam**, *adj.* buigzaam; **•ſamkeit**, *f.* buigzaamheid, gedweeheid, *f.*; **•ſcheit**, *n.* voorste wagenstel, *n.*

Lenz, *m.* es, *pl.* e, Lente, *f.* voorjaar, *n.*; *fig.* jeugd, *f.* bloei, *m.*; **•blume**, *f.* lentebloem, *f.*; **•en**, *v. n. h.* luwen, zoel zijn; beginnen te bloeien; **•flur**, *f.* **•gefilde**, *n.* bloeiend veld in de Lente; **•iſch**, **•lich**, *adj.* de Lente eigen; **•monat**, *m.* Lentemaand, *f.* Maart, *m.*

Leopard, *m.* luipaard, *n.*

Lerche, *f.* leeuwerik, *m.*; **•nfang**, **•nfänger**, *m.* ngarn, *n.* **•ngeit**, *f. 2c.* leeuwerikkenvangst, *f.* -vanger, *m.* -net, *n.* -tijd, *m. etc.*; **•nfalk**, *m.* steenvalk, *m.*; **•nfräßchen**, *n.* nachtuil, *f.*; **•nſchwamm**, *m.* agarik, *m.*; **•nſtreichen**, *n.* leeuwerikkenvangst, *f.*; **•ſtrich**, *m.* streek, die de leeuwerikken houden, leeuwerikkenvangst, *f.*

Lern//en, *v. a.* leeren, studeeren, onderwijs ontvangen; **•begierde**, *f.* **•eifer**, **•eifrig**, *m.* **•zeit**, *f. 2c.* leer-zucht, -begeerte, -gierigheid, *f.* -tijd, *n. etc.*; s. **Lehre.**

Leſ//art *f.* **Leſeart**; **•bar**, *adj. u. adv.* leesbaar.

Leſe, *f.* lezing, inzameling, *f.*; **die Leſe machen**, alle trekken maken; **•art**, *f.* leeswijze, lezing, *f.*; **•bibliothek**, *f.* **•buch**, *n.* **•kreis**, *m.* **•glas**, *n.* **•ſtunde**, **•zeit**, *f. 2c.* leeskabinet, -boek, -gezelschap, -glas, -uur, *n.* -tijd, *m. etc.*; **•n**, *v. a. u. n.* lezen; **•pult**, *n.* leeslessenaar, *m.*; **•r**, *m.* lezer, *m.*; **•rin**, *f.* lezerin, *f.*; **•rlich**, *adj. u. adv.* leesbaar; **•ung**, *f.* lezing, *f.*

Leth//en, *m.* s, ch, leem, *n.*; **•icht**, **•ig**, *adj.* kleiachtig.

Digitized by Google

Letter, *f. impr.* letter, *f.*

Letzen, *v. a. poët.* uitspannen, verhengen, vermaken.

Letzt, *adj.* u. *adv.* laatst; **zum letzten**, toen laatste; **-, *f. fam.* auf die Letzt, zu guter Letzt**, eindelijk, aan het einde van alles; **-ens**, **-hin**, **-lich**, *adv.* laatstelijk; **-willig**, *adj.* u. *adv.* bij uitersten wil.

Leu, *m.* **en**, *pl.* **en**, *poët.* leeuw, *m.*; **-mund**, *m.* naam, *m.* faam, *f.*

Leucht//e, *f.* lantaarn, *f.* licht, *n.*; **-en**, *v. n.* u. *a.* lichten, glinsteren, schijnen; **das leuchtet in die Augen**, dat springt in de oogen; **einem leuchten**, iem. voorlichten; *fig.* **einem gehörig heim leuchten**, iem. op eene strenge manier doen henengaan; **-er**, *m.* kandelaar, *m.*; **-krone**, *f.* lichtkroon, *f.*; **-säule**, *f.* **-stuhl**, **-tisch**, **-träger**, *m.* knaap, geridon, waarop men licht zet; **-feuer**, *n.* **-kugel**, **-pfanne**, *f.* **-thurm**, *m.* *&c.* vuur-baak, *f.* -bol, -pot, -toren, *m. etc.*

Leugnen *&c.* *s.* läugnen.

Leut//e, *pl.* lieden, menschen, *pl.* volk, *n.*; **unter die Leute bringen**, ruchtbaar maken; **mit den Leuten umzugehen wissen**, wereldkennis bezitten; **-escheu**, *adj.* menschenschuw; **-eschinder**, *m. fig.* viller, beul, *m.*; **-eschinderei**, *f.* villerij, *f.*; **-selig**, *adj.* u. *adv.* gemeenzaam, vriendelijk, welwillend; **-seligkeit**, *f.* gemeenzaamheid, *f. etc.*

Levante, *f.* levant, *f.*

Levkoje, *f.* muurbloem, *f.*

Lexikon, *n.* **s**, *pl.* **ka**, woordenboek, *n.*

Libell, *n.* **s**, *pl.* **e**, schimpschrift, *n.*

Libelle, *f.* waterjuffertje, *n.*

Liberal, *adj.* mild; vrijzinnig; liberaal; **-ismus**, *m.* liberalismus, *n.*

Libertin, *m.* vrijdenker, *m.*

Licent *s.* **Zoll**; **-iat**, *m.* **en**, *pl.* **en**, licentiaat, *m.*

Licenz *s.* **Freiheit.**

Licht, *adj.* licht, helder, klaar; **bei hellem, lichtem Tage**, bij klaar lichten dag; **ein lichter Platz im Walde**, een opene plaats in 't bosch; **-, *n.* s**, *pl.* **er**, licht, *n.*; **etw. bei Lichte besehen**, iets van nabij beschouwen; **sich selbst im Lichte stehen**, zich zelven benadeelen; **-arbeit**, *f.* **kaarswerk**, *n.*; **-blume**, *f.* tijloos, *f.*; **-bämpfer**, **-hut**, *m.* dompertje, *n.*; **-en**, *v. a.* lichten, tillen, opheffen; **-er**, *m. nav.* lichter, *m.*; **-erloh**, *adj.* lichterlaai; **-gestalt**, **-welle**, **-lehre**, **-seite**, *f.* **-strahl**, *m. &c.* licht-gestalte, -golf, -leer, -zijde, *f.* straal, *m. etc.*; **-form**, *f.* kaarsenvorm, *m.*; **-gießer**, **-(er)zieher**, *m.* kaarsenmaker, *m.*; **-putze**, **-schere**, *f.* snuiter, *m.*; **-reich**, *adj.* glansrijk; **-reich**, *n.* rijk des lichts, *n.*; **-scheu**, *adj.* lichtschuw; **-schuppe**, *f.* **kaarsensnuitsel**, *n.*; **-ung**, *f.* lichten, *n.*; opening in een bosch; **-wurm**, *m.* glimworm, *m.*

Lieb, *adj.* u. *adv.* lief, dierbaar, bemind; **ich habe meine liebe Noth mit den Kindern**, ik heb groote zorg en moeite met de kinderen; **einem zu liebe reden**, naar iem.'s zin spreken; **etw. Liebes haben**, een liefje hebben; **-äugeln**, *v. n.* lonken; **-äugler**, *m.* toelonker, *m.*; **-chen**, *n.* geliefde, *f.* meisje, *n.*; **-den**, (Ew., Euer), *obs.* u, mijn lieve getrouwe; **-e**, *f.* liefde, *f.*; **-ekrank**, *adj.* minneziek; **-elei**, *f.* vrijerij, *f.*; **-eln**, *v. n.* vrijen; liefkozen; **-en**, *v. a.* liefhebben; beminnen; **er liebt das Spiel**, hij houdt van spelen; **-enswürdig**, *adj.* u. *adv.* beminnenswaardig, beminnelijk; **-enswürdigkeit**, *f.* beminnelijkheid, *f.*; **-esabenteuer**, *n.* **-esapfel**, *m.* liefdes-aventuur, *n.* -appel, *m.*; **-esband**, *n.* **-esdienst**, *m.* **-eserklärung**, **-esflamme**, *f.* **-espfand**, *n. &c. &c.* liefde-band, *m.* -dienst, -verklaring, -vlam, *f.* -pand, *n. etc. etc.*; **-esficher**, *n.* minnekoorts, *f.*; **-esgedicht**, **-eslied**, *n.* minnedicht, -lied, *n.*; **-esmuth**, *f.* minnewoede, *f.*; **-etrunken**, *adj.* dronken van liefde; **-evoll**, *adj.* liefderijk; **-frauenmilch**, *f.* een fijne wijn; **-haber**, *m.* liefhebber, minnaar, *m.*; **-haberei**, *f.* liefhebberij, *f.*; **-haberin**, *f.* minnares, *f.*; **-kosen**, *v. a.* liefkozen; **-kosung**, *f.* liefkozing, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* liefelijk; **-lichkeit**, *f.* liefelijkheid, *f.*; **-ling**, *m.* lieveling, *m.* u. *f.*; **-lingsaria**, **-lingsspeise**, *f.* geliefkoosde of lievelingsaria, *f.* -gerecht, *n. etc.*; **-los**, *adj.* u. *adv.* liefdeloos; **-losigkeit**, *f.* liefdeloosheid, *f.*; **-reich**, *adj.* u. *adv.* liefderijk; **-reiz**, *m.* bekoorlijkheid, *f.*; **-reizend**, *adj.* bekoorlijk; **-schaft**, *f.* vrijerij, minnehandel, *m.*; **-ste (der, die das)**, de, het liefste; **das habe ich am liebsten**, dit heb ik het liefst; **-stöckel**, *n. bot.* lavas, *f.*; **-werth**, *adj.* dierbaar.

Lied, *n.* es, s, *pl.* er, lied, *n.*; **das ist das Ende vom Lied**, daar loopt de zaak op uit; **ich weiß auch ein Lied davon zu singen**, ik weet er ook van te spreken; **-chen**, *n.* liedje, *n.*; **-erbuch**, *n.* liederboek, *n.*; **-erdichter**, *m.* **-erdichterin**, *f.* **-ersänger**, *m.* liedjes-dichter, *m.* -dichteres, *f.* -zanger, *m.*; **-ersammlung**, *f.* verzameling van liederen; **-erverß**, *m.* zangvers, *n.*

Liederlich, *adj.* u. *adv.* liederlijk; **-keit**, *f.* liederlijkheid, *f.*

Liedlohn, *m.* arbeidsloon, *n.*

Liefer//ant, *m.* **en**, *pl.* **en**, leverancier, *m.*; **-n**, *v. a.* leveren; **einen liefern**, iem. te gronde richten; **-ung**, *f.* levering, *f.*; **-ungsschein**, **-schein**, *m.* bewijs, *n.* van leverantie; **-ungszettel**, *m.* leverantie-biljet, *n.*

Liege//n, *v. n.* liggen, gelegen zijn; **unter der Last liegen bleiben**, onder den last bezwijken; **vor einer Stadt liegen**, voor eene stad gelegerd zijn; **immer über den Büchern liegen**, altijd studeeren; **einem mit etw. in den Ohren liegen**, iem. van iets de ooren volblazen; **die Schuld liegt an ihr**, het is hare schuld; **es liegt mir viel daran**, er is mij veel aan gelegen; **es liegt mir auf der Brust**, ik ben benauwd op de borst; **-geld**, *n.* **-tag**, *m.* **-zeit**, *f. &c.* lig-geld, *n.* -dag, -tijd, *m. etc.*; **liegende Gründe**, *n. pl.* **-nschaft**, *f.* onroerend goed, *n.*

Lien, *f.* lijn, *f.* **kabel**, *m.*; **-bahn**, *f.* lijnbaan, *f.*; **-brett**, *n. mar.* windblok, *n.*; **-garn**, *n.* lijngaren, *n.*; **-gut**, *n.* touwwerk, *n.*; **-schießer**, *m.* lijnschieter, *m.*; **-schließer**, *m.* reepmaker, *m.*

Digitized by Google

Lieschgras, *n.* rietgras, *n.*
Liespfund, *n.* lijspond, *n.*
Lieutenant, *m.* s, pl. s, lui-tenant, *m.*; -**stelle**, *f.* luite-nantsplaats, *f.*
Lila, *n.* s, lila, *m.*; lilakleur, *f.*
Lilie, *f.* lelie, *f.*; -**artig**, *adj.* lelieachtig; -**baum**, *m.* -**gras**, *n.* -**hyacinthe**, *f.* -**kreuz**, *n.* *c.* lelie-boom, *m.* -gras, *n.* -hyacint, *f.* -kruis, *n.* *etc.*; -**weiß**, *adj.* leliewit.
Lilla s. Lila.
Limitum, *n.* s, pl. ta (ten), *com.* limite, bepaling, *f.*
Limonade, *f.* limonade, *f.*
Limone, *f.* limoen, *m.*
Lind s. gelind.
Linde, *f.* linde, *f.*; -**nallee**, -**blüthe**, -**kohle**, *f.* *c.* lindelaan, *f.* -bloesem, *m.* -houtskool, *f.* *etc.*; -**stadt**, *f.* Leipzig.
Linder//n, *v. a.* lenigen, verzachten; -**ung**, *f.* leniging, *f.*; -**ungsmittel**, *n.* verzachtend middel, *n.*
Lindigkeit s. gelind.
Lindwurm, *m.* draak, *m.*
Lineal, *n.* s, pl. e, liniaal, *n.*
Linie, *f.* lijn, linie, *f.*; -**nblatt**, *n.* lijnenblad, transparent, *n.*; -**nschiff**, *n.* -**ntruppen**, *m. pl.* linie-schip, *n.* -troepen, *m. pl.*; -**nzieher**, *m.* lijnentrekker, *m.*
Liniren, *v. a.* liniëren.
Link, *adj.* link; **die linke Hand, die Linke**, de linkerhand; **die linke Seite, die linkerzijde**; -**isch**, *adj.* linksch; -**s**, *adv.* links.
Linnen s. Leinen.
Linse, *f. bot.* linze; *opt.* lins, lens, *f.*; -**ngericht**, *n.* -**nstein**, *m.* -**nsuppe**, *f.* *c.* linzen-maal, *n.* -steen, *m.* -soep, *f.* *etc.*
Lippe, *f.* lip, *f.*; -**nblume**, *f.* -**nbuchstabe**, -**nfisch**, *m.* -**ngrübchen**, *n.* -**nzange**, *f.* *c.* lipbloem, -letter, *f.* -visch, *m.* -kultje, *n.* -tang, *f.* *etc.*; -**npomade**, -**nschmerz**, *m.* lippen-pomade, -pijn, *f.* *etc.*; -**nförmig**, *adj.* lipvormig.
Liquid, *adj. com.* liquide, zeker; -**ation**, *f.* liquidatie, *f.*; -**iren**, *v. a.* liquideeren.
Lispel//n, *v. n.* lispelen; -**er**, *m.* lispelaar, *m.*
List, *f.* list, laag, *f.* streek, *m.*; -**ig**, *adj.* u. *adv.* listig.
Liste, *f.* lijst, rol, *f.*
Litanei, *f.* litanie, *f.*
Littera//risch, *adj.* letterkundig; -**t**, *m.* -en, pl. -en, -**tor**, *m.* s, pl. -en, literator, letterkundige, *m.*; -**tur**, *f.* litteratuur, *f.*
Lithograph, *m.* -en, pl. -en, lithograaf, *m.*
Liturgie, *f.* liturgie, *f.*
Litze, *f.* lis, lus, liskoord, *f.*; -**nbinder**, -**nbruder**, *m.* pakdrager, *m.*; -**nschaft**, *m.* scheerroede, *f.*; -**ngarn**, *n.* -**nzwirn**, *m.* scheringgaren, *n.*
Livree, *f.* livrei, *f.*; -**bediente**, *m.* livreiknecht, *m.*; -**schnecke**, *f.* woudslak, *f.*
Lob, *n.* es, lof, lofspraak, *f.*; -**begierde**, *f.* roemzucht, *f.*; -**en**, *v. a.* loven, prijzen; **ich lobe mir mein Haus**, ik ben liever te huis; -**enswerth**, -**enswürdig**, *adj.* lof-, prijzenswaardig; -**er**, *m.* prijzer, roemer, *m.*; -**esam**, -**esan**, *adj.* u. *adv. obs.* roemrijker gedachtenis; -**hudeln**, *v. a.* overdreven prijzen; -**preisen**, *v. a.* loven, prijzen, verheerlijken; -**erhebung**, *f.* lofspraak, *f.*; -**gedicht**, *n.* -**gesang**, *m.* -**spruch**, *m.* lofspraak, *f.*; -**süchtig**, *adj.* roemzuchtig.
Löblich, *adj.* u. *adv.* loffelijk, prijselijk; (titel) achtbaar; eerwaard; -**keit**, *f.* loffelijkheid.
Loch, *n.* es, pl. Löcher, gat, *n.* opening, *f.*; **hier hat der Zimmermann ein Loch gelassen**, hier is het gat van de deur; **auf dem letzten Loche pfeifen**, in den uitersten nood zijn; -**baum**, *m.* grensboom, *m.*; -**beitel**, *m.* mortier-beitel, *m.*; -**bohrer**, *m.* zwikboor, *f.*; -**eisen**, *n.* doorslag, *m.*; -**en**, *v. a.* gaten maken; -**säge**, *f.* stootzaag, *f.*; -**stein**, *m.* grenssteen, *m.*; -**taube**, *f.* boschduif, *f.*
Löch//relchen, *n.* gaatje, *n.*; -**rig**, *adj.* vol gaten; -**rigkeit**, *f.* poreusheid, *f.*
Loch//e, *f.* lok, krul, *f.*; -, *f.* loksel, *n.*; -**ans**, *n.* -**ente**, *f.* -**mittel**, *n.* -**pfeife**, *f.* -**vogel**, *m.* *c.* lok-aas, *n.* -eend, *f.* -middel, -fluitje, *n.* -vogel, *m.* *etc.*; -**en**, *v. a.* krullen; -**en**, *v. a.* lokken; -**er**, *adj.* u. *adv.* los, slap; *fig.* loszinnig; -**erheit**, *f.* los-, slaphaid, *f.*, *fig.* ongebondenheid, *f.*; -**ern**, *v. a.* losmaken; *v. n.* los leven; -**ig**, *adj.* gekruld, in lokken; -**ung**, *f.* lokking, *f.*
Lode, *f.* lap, *m.*; -**rasche**, *f.* gloeiende asch, *f.*; -**rn**, *v. n.* branden, vlammen.
Löffel, *m.* lepel, *m.*; oor van een haas; -**blech**, *n.* -**blume**, -**schale**, -**speise**, *f.* *c.* *c.* lepelrek, *n.* -plant, -holte, -spijs, *f.* *etc.*; -**förmig**, *adj.* lepelvormig; -**gans**, *f.* -**reiher**, *m.* lepelaar, pellikaan, *m.*; -**n**, *v. a.* lepelen.
Log//buch, *n.* -**leine**, *f. mar.* logboek, *n.* -lijn, *f.*
Log//e, *f.* loge, *f.*; -**ik**, *f.* logika, *f.*; -**isch**, *adj.* logisch; -**iren**, *v. n.* logeeren.
Loh, *adj.* u. *adv.* lichterlaai; -**e**, *f.* vlam, lichterlaaie vlam, *f.*; -**e**, *f.* run, looi, *f.*; -**eiche**, *f.* steeneik, *m.*; -**gahr**, *adj.* looigaar; -**beize**, *f.* -**kuchen**, *m.* -**farbe**, -**gabel**, -**grube**, *f.* *c.* run-water, *n.* -koek, *m.* -kleur, -vork, *f.* -kuil, -*m. etc.*; -**en**, *v. a.* looien; -**en**, *v. n.* vlammen; -**rinde**, *f.* eikenbast, *m.*
Lohn, *m.* es, s, pl. Löhne, loon, *m.* u. *n.*; **Undank ist der Welt Lohn**, ondank is 's werelds loon; -**arbeit**, *f.* -**bediente**, *m.* -**korn**, *n.* -**tag**, *m.* *c.* loon-werk, *n.* -bediende, *m.* -koren, *n.* -dag, *m. etc.*; -**arbeiter**, *m.* huurling, *m.*; -**sucht**, *f.* baatzucht, *f.*; -**süchtig**, *adj.* baatzuchtig; -**en**, *v. a.* loonen, beloonen; **mit Undank lohnen**, met ondank vergelden; **es lohnt sich der Mühe**, het is de moeite waard.
Löhnung, *f.* loon, *m.* bezoldiging, soldij, *f.*; -**stag**, *m.* betaaldag, *m.*
Lokal, *n.* u. *adj.* lokaal, *n.* en *adj.*; -**ität**, *f.* lokaliteit, *f.*; -**verhältnisse**, *f. pl.* plaatselijke omstandigheden, *f. pl.*
Lolch, *m.* es, onkruid, *n.*
Lomber, -**spiel**, *n.* lomberspel, *n.*
Loos, *n.* ses, pl. se, lot, *n.*; **das große Loos**, het hoogste lot; -**kugel**, *f.* keurballetje, *n.*
Loosen, *v. n.* loten.
Lorbeer (Lorber), *m.* s, pl. -en,

Digitized by Google

laurier, *m.*; *fig.* lauweren; **-baum**, *m.* **-blatt**, *n.* **-hain**, *m.* **-öl**, *n.* ꝛc. laurier-boom, *m.* -blad, -bosch, *n.* -olie, *f. etc.*; **-kranz**, **-zweig**, *m.* laurier-of lauwer-krans, -tak, *m.*; **-rose**, *f.* oleander, *m.*

Lorche, *f.* aardnoot, *f.*

Lord, *m.* **s**, *pl.* **s**, lord, *m.*

Lorgnette, *f.* lorgnet, *f.*

Lorke, *f.* slechte drank, *m.*

Los, lösen s. **Loos.**

Los, *adj.* u. *adv.* los; vrij; ontslagen; **frisch drauf los**, frisch er op los; **ich bin seiner los**, ik ben van hem ontslagen; — In samenstellingen heeft „los" dezelfde beteekenis als „los" in de Nederlandsche taal *b. v.* **los-binden, -brechen, -brennen**, los-binden, -breken, -branden; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „los" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Los//bitten, *v. a.* de vrijheid voor iem. afsmeeken; **-drücken**, *v. a.* losdrukken; losbranden; **-fahren**, *v. n. s.* losschieten; (**auf einen**) tegen iem. uitvaren; **-geben**, *v. a.* vrij-, loslaten; ontheffen; **-lügen**, *v. a.* (**darauf**) onbeschaamd liegen; *v. rec.* (**sich**) door logens zich redden; **-sagen**, *v. rec.* (**sich**) afstand doen; afzien; **-sagung**, *f.* afstand, *m.* verzaking, *f.*; **-schwören**, *v. rec.* (**sich**) zich door een eed vrijmaken; **-sprechen**, *v. a.* vrijspreken, ontslaan; **-wirren**, *v. n.* ontwarren.

Lös//bar, -lich, *adj.* oplosbaar.

Lösch//en, *v. a.* blusschen; uitwisschen; *com.* lossen; **-blatt, -papier**, *a.* vloei-blad, -papier, *n.*; **-faß**, *n.* **-eimer**, *m.* **-anstalt**, *f.* ꝛc. bluschvat, *n.* -emmer, *m.* -inrichting, *f. etc.*; **-horn, -hütchen**, *n.* kaarsdomper, *m.*; **-platz**, *m.* losplaats, *f.*; **-trog**, *m.* koelbak, *m.*; **-ung**, *f.* blussching; *com.* lossing, *f. etc.*

Lose, *adj.* u. *adv.* los; loos; **ein loser Vogel**, een slimme vos; **ein loses Maul**, eene kwade tong; **ein loser Streich**, een looze trek, -streek.

Lös//en, *v. a.* lossen, losmaken, oplossen; **die Zunge lösen**, den tongriem snijden; **Geld lösen, geld trekken**; **einem Geld zu lösen geben**, iem. geld doen winnen; **das Geschütz lösen**, het geschut losbranden; **ein Pfand lösen**, een pand inlossen; **eine Eingangskarte lösen**, een toegangskaartje nemen; **-egeld**, *n.* losgeld, *n.*; **-er**, *m.* pandlosser, *m.*; **-eschlüssel**, *m.* de macht van binden en ontbinden; **-ung**, *f.* op-, in-, lossing, *f.* vrijkoop, *m.*; het lossen (van het geschut).

Lo//sung, *f.* leus, *f.*; krijgs-, wachtwoord, signaal, *n.*; † belasting, *f.*; drek van wild; **-ungswort**, *n.* wachtwoord, *n.*

Loth, *n.* **es**, *pl.* **e**, lood; peil-, dieplood, *n.*; het soldeersel; **-en**, *v. n. h.* het dieplood werpen; met het paslood afmeten; **-garn**, *n.* fijn vlasgaren, *n.*; **-kirsche**, *f.* groote kers, *f.*; **-leine**, *f.* peillijn, *f.*; **-perle**, *f.* paarlen, die met het lood verkocht worden; **-recht**, *adj.* ſ. **senkrecht**; **-wage**, *f.* weegschaal voor kleingewicht.

Löthig, *adj.* van een lood; fijn van allooi.

Löth//en, *v. a.* soldeeren; **-asche**, *f.* soda, *f.*; **-büchse**, *f.* **-kolben**, *m.* **-lampe**, **-pfanne**, *f.* ꝛc. soldeer-bakje, *n.* -bout, *m.* -lamp, -pan, *f. etc.*; **-rohr**, *n.* soldeerpijp, *f.*; **-ung**, *f.* soldeeren, *n.*

Lotse, *m.* loods, *m.*; **-n**, *v. a.* loodsen; **-nbarke, -schaluppe**, *f.* **-ngeld**, *n.* loods-boot, -sloep, *f.* -geld, *n.*

Lotter, -bube, *m.* schelm, schurk, *m.*; **-bank**, *f.* **-bett**, *n.* rustbank, sofa, *f.*; **-falle**, *f.* oud huis, *n.*; **-gesindel**, *n.* gespuis, *n.*; **-n**, *v. a.* liederlijk zijn, waggelen, wankelen; babbelen.

Lotterie, *f.* loterij, *f.*; **-loos**, *n.* loterijbriefje, *n. etc.*

Löwe, *m.* leeuw, *m.*; **-nfalle**, *m.* leeuwaap, *m.*; **-nblatt, -nherz**, *n.* **-ngrube**, **-nhaut**, *f.* **-nmaul**, *n.* ꝛc. leeuwe-blad, -hart, *n.* -huil, *m.*, -huid, *f.* -muil, *m.* ꝛc.; **-nwärter**, *m.* leeuwehoeder, m.

Löwin, *f.* leeuwin, *f.*

Loyal, *adj.* loyaal, braaf; **-ität**, *f.* loyaliteit, *f.*

Luchs, *m.* ſes, *pl.* ſe, losch, lynx, *m.* **-augen**, *n. pl.* **-fell**, *m.* ꝛc. losch-oogen, *n. pl.* **-steen**, *m. etc.*

Lucifer, *m.* duivel, *m.*

Lück//e, *f.* gaping, opening, bres, ledige ruimte; leemte, *f.*; **-enbüßer**, *m.* stopwoord, *n.*; bladvulling, *f.*; **ich will nicht sein Lückenbüßer sein**, ik wil zijn noodhulp niet zijn; **-enhaft**, *adj. fig.* gebrekkig, onvolledig, defect; **-ig**, *adj.* met gapingen.

Luchs, *n.* hazenstrik, *m.*

Lucrativ, *adj.* voordeelig.

Ludel, *n.* fijn buskruit, *n.*; **-horn**, *n.* peervormige kruithoorn, *m.*

Luder, *n.* aas, kreng, *n.*; **-leben**, *n.* zedeloos leven, *n.*; **-n**, *v. n.* een slecht leven leiden.

Luf, *f.* loef, *f.*

Luft, *f.*, *pl.* **Lüfte**, lucht, *f.*; **seinem Herzen Luft machen**, zijn hart lucht geven; **in die Luft reden**, in den wind schermen; *pop.* **einen an die Luft setzen**, iem. de deur wijzen; **-dicht**, *adj.* luchtdicht; **-erscheinung**, *f.* **-fang**, **-geist**, *m.* **-pumpe**, **-röhre**, *f.* **-schiff**, *n.* ꝛc. ꝛc. luchtverschijnsel, *n.* -buis, *f.* -geest, *m.* -pomp, -pijp, *f. etc.*; **-blume**, *f.* windbloem, *f.*; **-feuer**, *n.* dwaallicht, *n.*; **-kreis**, *m.* dampkring, *m.*; **-ig**, *adj.* luchtig; **-igkeit**, *f.* luchtigheid, *f.*

Lüft//chen, *n.* luchtje. koeltje, *n.*; **-en**, *v. a.* luchten.

Lug, *m.* **es**, **s**, *obs.* leugen, *f.*; **Lug u. Trug**, bedrog en leugen; **-en**, *v. a.* u. *n.* uitkijken; loeren.

Lüg//e, *f.* leugen, *f.*; **einen Lügen strafen**, **der Lüge zeihen**, iem. logen straffen; **-en**, *v. n.* liegen, jokken; **er hat es in seinen Hals hinein gelogen**, hij heeft het onbeschaamd gelogen; **daß ich nicht lüge!** zonder te liegen; **-enfürst**, **-envater**, *m.* vorst, vader der leugen; **-enhaft**, *adj.* leugenachtig; **-enhaftigkeit**, *f.* leugenachtigheid, *f.*; **-enmaul**, *n.* leugenzak, *m.*; **-enprophet**, *m.* valsche propheet, *m.*; **-ner**, *m.* leugenaar, *m.*; **-nerin**, *f.* leugenaarster, *f.*; **-nerisch**, *adj.* leugenachtig.

Digitized by Google

Luke, *f.* luik, *n.* valdeur, *f.*; dakvenster, *n.* [wiegen.

Lullen, *v. a. u. n.* in slaap

Lümmel, *m.* lummel, *m.*; **-ei**, *f.* lompheid, *f.*; **-haft**, *adj.* lummelachtig; **-haftigkeit**, *f.* lummelachtigheid, *f.*

Lumpen, *m.* es, *pl.* e, schooier, ellendeling, *m.*; **-en**, *v. a. pop.* met verachting behandelen; **sich nicht lumpen lassen**, niet karig zijn; **-en**, *m.* lomp, lap, *m.*; **-enfrau**, *f.* **-enhandel**, **-enkram**, **-enmann**, *m.* ꝛc. vodden-raapster, *f.* -handel, -winkel, -raper, *m. etc.*; **-engeld**, *n.* nietige som; slechte munt, *f.*; **-engesindel**, **-enpack**, **-envolk**, *n.* bedelpak, janhagel, *n.*; **-enhund**, **-enkerl**, *m.* schobbejak, *m.*; **-enspiel**, *n.* lorrenkraam, *f.*; **-erei**, *f.* nietigheid, *f.*; **-icht**, *adj.* lompig; **-ig**, *adj.* gescheurd, met lompen bedekt; *fig.* lompig.

Luna, *f.* maan, *f.*; **-tisch**, *adj.* de maan betreffende; maanziek.

Lunge, *f.* long, *f.*; **-nader**, **-nbrüse**, **-nflechte**, **-ntrankheit**, *f.* ꝛc. long-ader, -klier, *f.* -kruid, *n.* ziekte, *f. etc.*; **-nviech**, *m.* krachtige slag, *m.*; **-nmuß**, *n.* longenmoes, *n.*; **-nsucht**, *f.* longtering, *f.*; **-nsüchtig**, *adj.* teringachtig.

Lünse, *f.* luns, *f.* [lontstok, *m.*

Lunte, *f.* lont, *f.*; **-nstock**, *m.*

Lüpfen, *v. a.* luchten.

Lupine, *f.* boksboom, *m.*

Luft, *f.*, *pl.* Lüfte, lust, *m.*; genoegen, *n.*; **Luft zu etw. haben**, lust in iets hebben; **-bar**, *adj.* vermaakelijk; **-barkeit**, *f.* vermakelijkheid, *f.* **-bad**, **-haus**, *n.* **-garten**, *m.* **-lager**, *n.* **-ort**, *m.* ꝛc. lust-bad, -huis, *n.* -tuin, *m.* -kamp, -oord, *n. etc.*; **-fahrt**, **-jagd**, **-reise**, *f.* ꝛc. pleizier-tocht, *m.* -jacht, -reis, *f. etc.*; **-birne**, *f.* meisje van pleizier; **-ig**, *adj. u. adv.* lustig; **ein luftiger Bruder**, een vrolijke kwant; **-igkeit**, *f.* lustigheid, *f.*; **-igmacher**, *m.* grappenmaker, *m.*; **-häuschen**, *n.* prieel, *n.*; **-ling**, *m.* wellusteling, *m.*; **-schiff**, *n.* pleiziervaartuig, *n.* **-wandeln**, *v. n.* wandelen.

Luftrum, *n.* s, *pl.* stra, luster, *m.*

Luther//aner, *m.* lutheraan, *m.*; **-isch**, *adj.* luthersch; **-thum**, *n.* lutherdom, *n.*

Lutiren, *v. a.* luteeren.

Lutter, *m.* brandewijn, *m.*

Luxus, *m.* weelde, pracht, *f.*; **-artikel**, *m.* voorwerp van weelde; **-ssinte**, *f.* prachtgeweer, *n.*; **-riös**, *adj.* weelderig.

Lyceum, *n.* s, *pl.* ceen, lyceum, *n.*

Lymphe, *f.* lympha, *f.*

Lyr//a, *f.* lier, *f.*; **-iker**, *m.* lierdichter, *m.*; **-isch**, *adj.* lyrisch.

M.

M, *n.* M, *f.*

Maal, *n.* es, s, *pl.* e (Mäler), teeken, merk, *n.*; moedervlek, *f.*; doel, wit, *n.*; **-baum**, **-stein**, *m.* grens-boom, -steen, *m.*

Maaß ſ. **Maß** ꝛc.

Mach//e, *f. fam.* **maak**, *f.*; *fig.* **einen in die Mache nehmen**, iem. den mantel vegen; **-bar**, *adj.* maakbaar,; **-en**, *v. a.* maken, doen; **das macht, weil ...**, dat is, omdat ...; *fam.* **ſich machen**, zich begeven; **ſich an etw. machen**, de hand aan iets slaan; **ich habe mir wenig dabei gemacht**, ik heb weinig daarbij gewonnen; **ſich viel aus etw. machen**, veel om iets geven; **ſich davon, ſich aus dem Staube machen**, zich uit de voeten maken; **mache fort! mache doch!** haast u toch! **-erei**, *f.* **-werk**, *n.* werk, knoeiwerk, *n.*; **-er**, *m.* maker, *m.*; **-erlohn**, *m.* maakloon, *n.*

Macht, *f.*, *pl.* Mächte, macht, *f.*; **die europäiſchen Mächte**, de europeesche mogendheden; **-brief**, **-geber**, **-haber**, **-ſpruch**, *m.* ꝛc. macht-brief, -gever, -hebber, *m.* -spreuk, *f. etc.*; **-blume**, **-lilie**, *f.* najaars-bloem, *f.*; **-haberiſch**, *adj.* willekeurig; **-los**, *adj.* machteloos; **-vollkommenheit**, *f.* machtsoefening, *f.*

Mächtig, *adj. u. adv.* machtig; **-keit**, *f.* machtigheid, *f.*

Mädchen, *n.* meisje, *n.*; **-erziehung**, *f.* **-herz**, *n.* **-name**, **-raub**, *m.* ꝛc. meisjes-opvoeding, *f.* -hart, *n.* -naam, -roof, *m. etc.*; **-haft**, *adj.* meisjesachtig.

Mad//e, *f.* made, *f.*; **-ensack**, *m.* madezak, *m.* (menschelijke lichaam); **-ig**, *adj.* madig.

Mädel, **-chen**, *n.* meisje, *n.*

Magazin, *n.* s, *pl.* e, magazijn, *n.*; **-verwalter**, *m.* pakhuisbaas, *m.*

Mägdlein, *n.* meisje, *n.*

Magd, *f. pl.* Mägde, meid, dienstmaagd, *f.*

Magde//lohn, *m.* **-tracht**, *f.* ꝛc. meide-huur, -dracht, *f. etc.*; **-kraut**, *n. bot.* moederkruid, *n.*

Magen, *m.* maag, *f.*; **-brüse**, *f.* **-fieber**, *n.* **-huſten**, **-krampf**, *m.* ſäure, *f.* ꝛc. maag-klier, -koorts, *f.* -hoest, *m.* -kramp, *f.* -zuur, *n. etc. etc.*; **-brennen**, *n.* branding in de maag; **-ſchärfe**, *f.* maagzuur, *n.*

Mager, *adj. u. adv.* mager, dun; droog, schraal; **-, m.** worm, *m.* (in de boonen); **-keit**, *f.* magerheid, *f. etc.*; **-n**, *v. a.* mager maken; *v. n.* mageren.

Mag//ie, *f.* tover-kracht, -kunst, *f.*; **-ier**, *m.* magiër, *m.*; **-iker**, *m.* toovenaar, *m.*; **-iſch**, *adj.* toovervachtig.

Magiſt//er, *m.* magister, *m.*; **-rat**, *m.* es, s, *pl.* e, magistraat, *m.*; **-ratur**, *f.* magistratuur, *f.*

Magnat, *m.* en, *pl.* en, magnaat, *m.*

Magnet, *m.* es, s, *pl.* e, magneet, zeilsteen, *m.*; **-iſch**, *adj. u. adv.* magnetisch; **-iſiren**, *v. a.* magnetiseeren; **-ismus**, *m.* magnetismus, *n.*

Magnificenz, *f.* heerlijkheid, hoogheid, *f.* (eeretitel).

Mahagoni, *n.* **-holz**, *n.* mahoni-hout, *n.*

Mahd, *f.* zwad, *f.*; maaien, *n.*

Mäh//en, *v. a.* maaien; **-er**, *m.* maaier, *m.*; **-erlohn**, *m.* maaiersloon, *n.*; **-ezeit**, *f.* maaitijd, *m.*

Mahl, *n.* es, s, *pl.* e, (Mähler), **-zeit**, *f.* maal, *n.* maaltijd, *m.*; **-en**, *v. a.* malen, ver-

Digitized by Google

malen; wer zuerst kommt, mahlt zuerst, wie het eerst komt, maalt het eerst; ·gang, ·gast, m. ·geld, n. ·stein, ·zahn, m. ꝛc. maal-gang, -klant, m. -geld, n. -steen, -tand, m. etc.; ·meije, f. ·recht, n. ·groschen, ·lohn, m. maalloon, m. u. n.; ·knecht, m. molenaarsknecht, m.; ·mühle, f. korenmolen, m.; ·schatz, m. bruidschat, m.; ·strom, m. maalstroom, m. [f. maankap, f.

Mähne, f. maan, f.; ·bede, Mahn//en, v. a. manen, ver-, aanmanen; ·bar, adj. invorderbaar; ·brief, m. maanbrief, m.; ·ung, f. aanmaning, f.; ·er, m. maner, m.

Mähr, ·e, f. mare, tijding, f.; ·chen, n. vertelsel, sprookje, n.; ·enhaft, adj. fabelachtig.

Mähre, f. knol, m.

Mai, m. es, e, mei, bloeimaand, f.; ·apfel, ·baum, m. ·blume, ·butter, f. ꝛc. ꝛc. meiappel, -boom, m. -bloem, -boter, f. etc. etc.

Maid, f. meisje, n.

Maie, f. ·ubaum, m. meitak, -boom, m. [hareng, m.

Maikenshäring, m. maatjes-Mailbahn, f. maliebaan, f.

Mais, m. mais, n.

Maisch, m. muskuskruid, n.

Maisfelbraht, m. geer, f.

Maitresse, f. maitresse, f.

Majestät, f. majesteit, f.; ·isch, adj. u. adv. majestueus.

Major, m. s, pl. e (s), majoor, m.; ·an, m. bot. marjolein, m.; ·at, n. es, s, pl. e, majoraat, n.; ·enn, adj. meerderjarig; ·ennität, f. meerderjarigheid, f.; ·ität, f. majoriteit, f.; ·össtelle, f. majoorsplaats, f.

Makadamisiren, v. a. macadamiseeren.

Makel, m. gebrek, n. fout; vlek, f.; ·los, adj. zonder gebreken.

Mäkel//ei, f. vitterij, f.; ·n, v. a. u. n. vitten, bedillen; ·n, v. n. makelen; ·er, m. vitter, m.

Mäkler, m. com. makelaar, m.; ·, m. ·in, f. bediller, m. bedilster, f.; ·geschäft, n. ·lohn, m. makelaar-schap, n. -loon, m. u. n.

Makrele, f. makreel, m.

Makrone, f. bitterkoekje, n.

Makulatur, f. misdruk, kas-, pakpapier, n.; ein Buch zu Makulatur machen, een boek tot misdruk tellen; ·bogen, m. vel misdruk.

Mal, m. es, s, pl. e, maal, n. keer, m. reis, f.; zum andern Mal, ten tweeden male; ein für alle Mal, eene voor altoos.

Mal//en, v. a. schilderen, malen; ·er, m. schilder, m.; ·erin, f. schilderes, f.; ·erei, f. schilderij, f.; ·erisch, adj. u. adv. schilderachtig; ·erarbeit, ·erkunst, ·erschule, f. ꝛc. ꝛc. schilder-werk, n. -kunst, -school, f. etc. etc.; ·silber, n. schilderszilver, n. etc.

Maltiös, adj. boosaardig.

Malmen, v. a. vermalen.

Malter, n. mud, f. u. n.; ·n, v. a. meten.

Maltheser, m. maltezer, m.; ·kreuz, n. ·orden, ·ritter, m. maltezer-kruis, n. -orde, f. ridder, m.

Malvasier, m. malvezij, f.

Malve, f. maluwe, f.; ·artig, adj. maluwachtig.

Malz, n. es, mout, n.; ·boden, ·bottich, m. ·darre, f. ·kasten, m. ·steuer, f. ꝛc. ꝛc. moutzolder, m. -kuip, f. -eest, m. -kist, -belasting, f. etc. etc.; ·en, v. n. mouten; ·er, m. mouter, m.

Mamma, f. mama, f.

Mämme f. Memme.

Mamelud, m. en, pl. en, mameluk, m.; afvallige; fig. veinsaard, m.

Mammon, m. mammon, m.

Mammuth, n. s, pl. s, mammoeth, m.

Mamsell, f. jufvrouw, f.; ·chen, n. jufvrouwtje, n.

Man, pron. men.

Manch//er, manche, manches, pron. menig, -een; ·erlei, adv. velerlei; ·mal, adv. menigmaal.

Mandarin, m. en, pl. en, mandarijn, m.

Mandat, n. es, pl. e, mandaat, n.; ·ar, m. es, pl. e, mandataris, m.

Mandel, f. amandel, m. überzuckerte Mandel, bruidsuiker; ·, f. getal van 15; ·artig, adj. amandelachtig; ·baum, ·kern, ·kuchen, m. ꝛc. amandel-boom, m. -pit, f. -koek, m. etc.; ·n, v. a. bij vijftiental len tellen; ·weise, adv. bij vijftiental len.

Mandoline, f. mandolijn, f.

Mandore, f. pandoeriter, f.

Mandril, m. mandril, m.

Manen, pl. schimmen, f. pl.

Mangan, n. s, mangaan, n.; ·erz, n. ·säure, f. ꝛc. mangaanerts, m. -zuur, n. etc.

Mange, Mangel, f. mangel, m.; ·brett, n. ·kammer, f. ·holz, n. ꝛc. mangel-bord, n. -kamer, f. -stok, m. etc.; ·n, v. a. mangelen.

Mangel, m. s, pl. Mängel, gebrek, mangel, n.; er leidet großen Mangel, hij lijdt veel gebrek; ·baum, m. ·wurz, f. mangel-boom, -wortel, m.; ·haft, adj. u. adv. gebrekkig; ·haftigkeit, f. gebrekkigheid, f.; ·n, v. n. ontbreken, gebrek hebben aan..., derven; schelen.

Mang//futter, korn, n. mastelein, gemengd koren, n.

Mangold, m. beetwortel, m.

Manichäer, m. manicheër; fig. lastige schuldeischer, woekeraar, m.

Manier, f. manier, wijze, f.; das ist keine Manier, dat is geene manier van doen; ·irt, adj. gemaakt, gekunsteld; ·lich, adj. u. adv. manierlijk; ·lichkeit, f. manierlijkheid, f.

Manifest, n. es, pl. e, manifest, n.

Mann, m. es, s, pl. Männer, Mannen, Leute, man, m.; selbst ist der Mann, zelf is het beste kruid; ein Mann ein Wort, een man een man, een woord een woord; sie, er ist Mannsgenug, zij, hij is mans genoeg; ·bar, adj. manbaar; ·barkeit, f. manbaarheid, f.; ·esalter, ·eswort, n. ·eskraft, f. ꝛc. leeftijd, m. woord, n. kracht van een man; ·haft, adj. u. adv. manhaft. -ig; ·haftigkeit, f. manhaftigheid, f.; ·heit, f. mannelijkheid, manheid, f.; ·igfach, ·igfaltig, adj. u. adv. menigvuldig; ·igfaltigkeit, f. menigvuldigheid, f.; ·lehen, n. mannelijk leen, n.; ·schaft, f. mannschap, f.; ·schen, adj. mannenschuw; ·sucht, f. manziekte, f.; ·süchtig, adj. manziek; ·weib, n. manwijf, n.

Manns//bild ·gesicht, ·hemd,

Digitized by Google

n. ·name, *m.* ·person, *f.* ·ſtamm, *m.* ꝛc. ꝛc. mans-beeld, -gezicht, -hemd, *n.* -naam, -persoon, -ſtam, *m. etc.*; ·bid, ·hoch, ·lang, *adj.* ꝛc. mans-dik, -hoog, -lang, *etc.*; ·treu, *f. bot.* kruisdistel, *f.*; ·zucht, *f.* krijgstucht, *f.*; ·tollheit, *f.* mansdolheid, *f.*

Männchen, *n.* mannetje, *n.*

Männermord, *m.* manslag, *m.*

Männ//iglich, *adj. obs.* iedereen; ·in, *f.* maanin, vrouw, *f.*; ·lein, *n.* mannetje, *n.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* mannelijk; ·lichkeit, *f.* mannelijkheid, *f.*

Manſarde, *f.* dakkamer, *f.*

Manſch//en, *v. n. fam.* morsen, plassen; ·er, *m.* morser, *m.*; ·erei, *f.* morserij, *f.*

Manſchette, *f.* manchet, *f.*; *fig.* **Manſchetten haben**, bang zijn.

Mantel, *m.* mantel, *m.*; ·brett, ·holz, *n.* ·ſtock, *m.* mantelstok, *m.*; ·kind, *n.* natuurlijk, doch gewettigd kind, *n.*; ·ſack, *m.* mantelzak, *m. etc.*

Mäntelchen, *n.* manteltje, *n.*

Manual, *n.* es, *pl.* e, handboek, *n.*

Manufaktur, *f.* manufaktuur, *f.*

Mappe, *f.* porte-feuille, *n.*

Marder, *m.* marter, *m.*; ·falle, *f.* ·fell, *n.* marter-val, *f.* -vel, *n.*

Marelle, *f.* morel, *f.*

Marien//bild, ·glas, *n.* ·diſtel, *f.* ꝛc. maria-beeld, -glas, *n.* -distel. *f. etc.*

Marine, *f.* marine, *f.*; ·miniſter, *m.* minister van marine; ·ſoldat, *m.* soldaat van de marine.

Mark, *n.* es, *s*, merg, *n.*; pit, *f.*; ·, *f.* grens, *f.*; ·, *f.* mark, *n.*; ·baum, *m.* grensboom, *m.*; ·bein, *n.* mergbeen, *n.*; ·e, *f.* merk, teeken, *n.*; fiche, *f.*; **Marke eines Lehrers**, lessenkaartje, *n.*; ·en, *v. a.* merken; dingen; ·en, *v. n.* veel goud of zilver bevatten; ·enter, *m.* ·enterin, *f.* marketenter, *m.* -ster, *f.*; ·entern, *v. a.* marketenterij uitoefenen; ·gewicht, *n.* ·graf, *m.* ·grafſchaft, *f.* ꝛc. mark-gewicht, *n.* -graaf, *m.* -graafschap, *n. etc.*; ·gräflich, *adj.* markgrafelijk; ·icht, *adj.* mergachtig; ·ig, *adj.* vol merg; *fig.* kernachtig, krachtig; ·iren, *v. a.* merken, teekenen; ·klößchen, *n.* mergballetje, *n.*; ·los, *adj.* zonder merg; *fig.* krachteloos; ·pfahl, *m.* ·ſcheide, *f.* ·ſtein, *m.* grenspaal, -steen, *m.*; ·recht, *n.* ·richter, *m.* mark-recht, *n.* -rechter, *m.*; ·ſcheidekunſt, *f.* grensbepaling, *f.*; ·ſcheider, *m.* mijnmeter, *m.*; ·ſcheidung, *f.* afbakening der grenzen; ·ung, *f.* grens, *f.*

Markt, *m.* es, *s*, *pl.* Märkte, markt, *f.*; **zu Markte bringen**, ter markt brengen; *fig* opdisschen, uitkramen; **Märkte beziehen**, kermissen bereizen; ·amt, *n.* kantoor, *n.* van den marktmeester; ·bude, *f.* kraam, *f.*; ·en, *v. n.* dingen; ·flecken, ·gänger, *m.* ·geld, *n.* ·helfer, ·meiſter, *m.* ꝛc. ꝛc. markt-vlek, *n.*-bezoeker, *m.*-geld, *n.*-knecht, -meester, *m. etc.*

Marl//en, *v. a. mar.* marlen; ·ien, ·ing, *f.* marlijn, *f.*

Marmelade, *f.* vruchten-gelei, *n.*

Marmor, *m.* s, marmer, *n.*; ·ader, ·arbeit, *f.* ·bild, *n.* ·bruch, ·ſtein, ·tiſch, *m.* ꝛc. ꝛc. marmer-ader. *f.* werk, -beeld, *n.* -groef, *f.* -steen, *m.* -tafel, *f. etc. etc.*; ·iren, *v. a.* marmeren; ·irer, *m.* marmeraar, *m.*; ·lilie, *f. bot.* kievietseibloem, *f.*; ·en, *adj.* marmeren.

Marod//e, *adj.* uitgeput, afgemat; ·eur, *m.* marodeur, *m.*

Marone, *f.* kastanje, *f.*; ·nbaum, *m.* kastanjeboom, *m.*

Mars, *m.* Mars, *m.*; *chem.* ijzer, *n. mar.* mars, *f.*; ·raa, ·ſchote, *f.* ·ſegel, *n.* ·ſtenge, *f.* ꝛc. mars-ra, *f.* -schoot, *m.* -zeil, *n.* -steng, *f. etc.*

Marſch, *m.* es, *pl.* Märſche, marsch, tocht, *m.*; ·, *f.* dras-, broekland, *n.*; ·fertig, *adj.* marschvaardig; ·fieber, ·krankheit, *f.* koorts, ziekte aan marschlanden eigen; ·iren, *v. a.* marscheeren; ·kolonne, *f.* ·land, *n.* ·linie, *f.* ꝛc. marsch-colonne, *f.* -land, *n.* -linie, *f. etc.*

Marſchall, *m.* es, *s*, *pl.* ſchälle, maarschalk, *m.* ·amt, *n.* maarschalkschap, *n.*; ·ſtab, *m.* maarschalksstaf, *m.*

Marſtall, *m.* vorstelijke paardenstal, *m.*; ·er, *m.* ·erei, *f.* opzichter, ambt van opzichter over de paardestallen van een vorst.

Marter, *f.* marteling, *f.*; ·tod, *m.* marteldood, *m.*; ·woche, *f.* lijdensweek, *f.*; ·bank, *f.* ·holz, *n.* ·kammer, *f.* ꝛc. folter-bank, *f.* -boom, *m.* -kamer, *f. etc.*; ·n, *v. a.* pijnigen, martelen.

Märter//er, ·thum, *f.* Märtyrer ꝛc.

Martialiſch, *adj.* krijgshaftig.

Martins//abend, ·tag, *m.* ·gans, *f.* ꝛc. St. Maartens-avond, -dag, *m.* -gans, *f. etc.*

Märtyrer, *m.* martelaar, *m.*; ·in, *f.* martelares, *f.*; ·krone, *f.* martelaarskroon, *f.*; ·thum, *n.* martelaarschap, *n.*

März, *m.* Maart, *m.*; ·bier, ·eis, ·ſchnee, *m.* ꝛc. maartschbier, -ijs, *n.* -sneeuw, *f.*

Marzipan, *m.* marsepijn, *n.*

Maſche, *f.* steek, *m.* maas, *f.*; ·ig, *adj.* met steken, met mazen.

Maſchine, *f.* machine, *f.*; ·nmacher, *m.* machinenmaker, *m.*; ·nmäßig, *adj.* machinaal.

Maſer, *m.* aders, strepen in 't hout; ·, *m.* ·holz, *n.* mazelhout, *n.*; ·, *f.* vlek, *f.*; ·icht, *adj.* gespikkeld, gemarmerd; ·n, *f. pl.* mazelen, *f. pl.*; ·n, *adj.* van mazelhout; ·n, *v. a.* marmelen. [*m.*

Maſholder, *m.* masthoutboom,

Maſig, *adj.* met mazelvlakken.

Maske, *f.* masker, *n.*; ·nball, *m.* ·nkleid, *n.* ꝛc. masker-bal, -kleed, *n. etc.*

Maſkiren, *v. a.* maskeeren.

Maß, *n.* es, *pl.* e, maat, *f.*; **weder Maß noch Ziel halten**, maat noch regel houden; ·e, maat, wijze, *f.*; **über die Maßen**, bovenmate, **einiger, gewiſſer Maßen**, eenigermate, in sommige opzichten; ·flaſche, *f.* pintjesfiesch, *f.*; ·gabe, ·gebung, *f.* maatstaf, *m.* verhouding, *f.*; **nach Maßgabe**, in evenredigheid, naar verhouding; **ohne Maßgebung**, zonder gedragslijn voor te schrijven; ·kanne, *f.* pint, kan, *f.*; ·kegel, *m.* hoogte, *f.* van aarde; ·kunde, *f.* meetkunde, *f.*; ·lade, *f.* maat, *f.*; ·regel, *f.* maatregel, *m.*; ·ſtab, *m.* maatstaf, *m.*; schaal, *f.*

Mäß//chen, *n.* maatje, *n.*; ·ig,

Digitized by Google

adj. u. *adv.* matig; **-igen**, *v. a.* matigen, verzachten; **-igkeit**, *f.* matigheid, *f.*; **-igkeitsgesellschaft**, *f.* **-igkeitsverein**, *m.* afschaffersvereeniging, *f.*; **-igung**, *f.* matiging, *f.*

Masse, *f.* massa, *f.*; hoop, *m.*; stof, *f.*; **-haft**, *adj.* u. *adv.* als eene massa; in massa; **-weise**, *adv.* in massa.

Mast, *m.* es, *pl.* en, **-baum**, *m.* mast, -boom, *m.*; **-en**, *v. a.* **-ung**, *f.* mesting, *f.*; **-block**, **-darm**, **-korb**, **-holz**, *n.* ꝛc. mast-blok, *n.* -darm, -korf, *m.* -hout, *n.* *etc.*; **-geld**, **-recht**, **-schwein**, **-vieh**, *n.* ꝛc. mest-geld, -recht, varken, -vee, *n.* *etc.*; **-en**, *v. a.* *nav.* masten, bemasten; **-enmacher**, *m.* mastenmaker, *m.*; **-ig**, *adj.* dik, vet; log; **-los**, *adj.* masteloos.

Mäst//en, *v. a.* mesten; **-ung**, *f.* mesting, *f.*

Mastix, *m.* mastik, *m.*

Matador, *m.* s, *pl.* s, matador, *m.*

Mater, *f. impr.* schroefmoer, *f.*

Mater//ial, *n.* s, *pl.* ien, materieel, *n.*; **-ienhandlung**, *f.* drogistwinkel, *m.*; **-ialismus**, *m.* materiaalsmus, *n.*; **-ialist**, *m.* en, *pl.* en, drogist, *phil.* materialist, *m.*; **-ialwaare**, *f.* drogerij, *f.*; **-ie**, *f.* materle, *f.*; **-iell**, *adj.* u. *adv.* materiëel.

Mathemat//ik, *f.* mathesis, wiskunde, *f.*; **-iker**, *m.* wiskundige, wiskunstenaar, *m.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* wiskundig.

Matratze, *f.* matras, *f.*; **-enmacher**, *m.* matrasmaker, *m.*

Matrikel, *f.* naamrol, *f.*

Matrize, *f.* matrijs, *f.*

Matrone, *f.* matrone, *f.*

Matrose, *m.* matroos, *m.*; **auf Matrosenart**, naar de wijze der matrozen; **-nhose**, *f.* **-ngeld**, *n.* **-nkost**, *f.* ꝛc. matrozen-broek, *f.* -geld, *n.* -kost, *m.* *etc.*

Matsch, *m.* es, brij, *m.*; **-ig**, *adv.* dood, kapot; **-en**, *v. a.* kapot maken; **-ig**, *adj.* slijkerig, smerig.

Matschaft, *f.* maatschap, *f.*

Matt, *adj.* u. *adv.* mat, moede, loom; **matt machen**, mat zetten; **-e**, *f.* mat, *f.*; **-en**, *v. a.* mat zetten; **-enflechter**, **-enmacher**, **-enhändler**, *m.* mattevlechter, -maker, -kooper, *m.* *etc.*; **-enkümmel**, *m.* wilde komijn, *m.*; **-heit**, *f.* dof-, flauw-, lauwheid, *f.*; **-igkeit**, *f.* mat-, loomheid, *f.*; **-vergoldung**, *f.* het matverguiden.

Matz, *m.* es, vogel; lafaard, *m.*

Matze, *f.* paaschbrood, *n.*; **-nseide**, *f.* ruwe zijde, *f.*

Mauscheln, *v. n.* schacheren.

Mauen, *v. n.* mauwen.

Mauer, *f.* muur, *m.*; **-anker**, *m.* **-blende**, *f.* **-brecher**, **-haken**, **-lattich**, *m.* ꝛc. muur-anker, *n.* -nis, *f.* -breker, -haak, *m.* -latuw, *f.* *etc.*; **-arbeit**, *f.* metselwerk, *n.*; **-meister**, *m.* metselaars-baas, *m.*; **-kalk**, m. mortel, *m.*; **-kelle**, *f.* troffel, *m.*; **-läufer**, **-specht**, *m.* muurkruiper, *m.*; **-n**, *v. a.* metselen; **-raute**, *f.* *bot.* vrouwenhaar, *n.*; **-ritze**, *f.* **-spalt**, *m.* scheur in den muur; **-werk**, *n.* metselwerk, *n.*

Maul, *n.* es, s, *pl.* Mäuler, mull, mond, *m.*; **ein Maul voll**, een mond vol; **er hat immer das große Maul**, hij heeft altijd het hooge woord; **in allen Mäulern sein**, in ieders mond zijn; **-affe**, *m.* gaper, leeglooper, straatslijper, *m.*; **-beerbaum**, *m.* moerbeziënboom, *m.*; **-beere**, *f.* moerbezie, *f.*; **-birne**, *f.* mondprop, *m.*; **-christ**, *m.* naamchristen, *m.*; **-en**, *v. n.* pruilen; **-esel**, **-korb**, *m.* **-schelle**, *f.* **-thier**, *n.* ꝛc. muil-ezel, -korf, *m.* -peer, *f.* -dier, *n.* *etc.*; **-faul**, *adj.* woordkarig; **-freund**, *m.* valsche vriend, *m.*; **-fromm**, *adj.* vroom in woorden; **-hänger**, *m.* pruiler, *m.*; **-hängerei**, *f.* pruilerij, *f.*; **-trommel**, *f.* mondtrom, *f.*; **-wurf**, *m.* mol, *m.*; **-wurfsfänger**, *m.* mollevanger, *m.*; **-wurfshaufen**, *m.* molshoop, *m.*

Maurer, *m.* metselaar, *m.*; **-arbeit**, *f.* **-gesell**, *m.* ꝛc. metselaars-werk, *n.* -knecht, *m.* *etc.*; **-pinsel**, *m.* witkwast. *m.*

Maus, *f. pl.* Mäuse, muis, *f.*; **-adler**, *m.* steenvalk, *m.*

Mausche, **-l**, *m.* smous, schacheraar, *m.*; **-ln**, *v. n.* *h.* schacheren.

Mäuschen, *n.* muisje, *n.*; **-still**

Mäuse//dorn, **-dreck**, **-falle**, **-fänger**, *m.* **-nest**, *n.* ꝛc. muizedoorn, -drek, -valk, -vanger, *m.* -nest, *n.* *etc.* *etc.*; **-fahl**, *adj.* muizevaal; **-gerste**, *f.* **-hafer**, *m.* wilde gerst, *f.* -haver, *m.*; **-öhrchen**, *n.* *bot.* muizenoor, *n.*

Mause, *f.* ruiing, *f.*; **-farbe**, *f.* muizekleur, *f.*; **-katze**, *f.* muiskat, *f.*; **-n**, *v. n.* muizen; *v. a.* *fig.* ontfutselen; *v. rec.* (sich) ruijen; **-r**, *m.* behendige ontfutselaar, *m.*; **-rei**, *f.* ontfutseling, *f.*; **-still**, *adj.* zoo stil als eene muis; **-todt**, *adj.* morsdood.

Mausicht, *adj.* als eene muis riekend; op eene muis gelijkend; **-ig**, *adj.* weerspanuig, vermetel; *fam.* **sich mausig machen**, een weinig te vrij zijn.

Mauth, *f.* tol, *m.*; tolhuis, *n.*; **-frei**, *adj.* tolvrij; **-amt**, *n.* tolkantoor, *n.*; **-ner**, **-beamte**, *m.* tolbeambte, *m.*

Maxime, *f.* grondregel, -slag, *m.* maxime, *f.*

Mechan//ik, *f.* werktuigkunde, mechaniek, *f.*; **-iker**, *m.* mechanicus, *m.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* mechanisch; werktuigelijk; **-ismus**, *m.* mechanismus, *n.*

Meckern, *v. n.* blaten (geit).

Median, *adj.* middel; **-ader**, *f.* middelader, *f.*; **-folio**, **-papier**, mediaan-folio, -papier, *n.*

Medicin, *f.* geneeskunde; medicijn, *f.*; **-er**, *m.* geneeskundige, *m.*; **-iren**, *v. n.* medicineeren.

Medikament, *n.* medicament, *n.*

Meer, *n.* zee, *f.* oceaan, *m.*; **-aal**, **-adler**, *m.* **-gegend**, *f.* **-gestade**, *n.* **-jungfer**, **-schlange**, *f.* ꝛc. ꝛc. zee-aal, -arend, *m.* -streek, *f.* oever, *m.* -nimf, -slang, *f.* *etc.* *etc.*; **-busen**, *m.* zeeboezem, golf, *m.*; **-enge**, *f.* zeeëngte, straat, *f.*; **-esfläche**, **-esfluth**, **-eswelle**, *f.* ꝛc. vlakte, -vloed, golven der zee, *etc.*; **-katze**, *f.* meerkat, *f.*; **-kohl**, **-schaum**, *m.* **-weib**, *n.* meer-kool, *f.* -schuim, *n.* -min, *f.*; **-rettig**, *m.* miriks-wortel, *m.* wilde ramenas, *f.*; **-ungeheuer**, **-wunder**, *n* zeegedrocht, *n.*; **-wunder**, *n.* *f.* mirakel, wonder, *n.*; zeldzaam verschijnsel, *n.*; **-zwiebel**, *f.* zeeajuin, *f.*; **-zwiebelsaft**, *m* sap van zeeajuin.

Digitized by Google

Megäre, *f.* helleveeg, *f.*

Mehl, *n.* es, e, bloem, *f.* meel, *n.*; **-baum**, **-brei**, **-handel**, **-kalk**, **-thau**, *m.* **-speise**, *f.* ꝛc. ꝛc. meel-boom, -brij, -handel, -kalk, -dauw, *m.* **-spijs**, *f.* etc. etc.; **-icht**, **-ig**, *adj.* meelachtig; **-kloß**, *m.* meelknoedel, *m.*; **-zucker**, *m.* meelsuiker, *f.*

Mehr, *adv.* meer; **mehr als...**, meer dan...; **mehr als zu sehr**, maar al te zeer; **mit mehrerem Glück**, met meerder geluk; **um so mehr**, zoo veel te meer; **um so viel mehr**, te eerder; **mehr od. weniger**, min of meer; **-bieter**, *m.* overbieder, *m.*; **-bentig**, *adj.* dubbelzinnig; **-deutigkeit**, *f.* dubbelzinnigheid, *f.*; **-en**, *v. a.* vermeerderen; **-entheils**, *adv.* meerendeels; **-er**, *m.* uitbreider; *obs.* **allezeit Mehrer des Reichs**, titel der duitsche keizers; **-erwähnt, genannt**, *adj.* meergemeld, genoemd; **-fach**, *adj.* u. *adv.* meervoudig; **-gebot**, *n.* hooger bod, *n.*; **-heit**, *f.* meerderheid, *f.*; *gr.* meervoud, *n.*; **-jährig**, *adj.* van verscheidene jaren; **-mal**, **-mals**, *adv.* meermalen; **-malig**, *adj.* herhaald; **-blumig**, **-settig**, **-sylbig**, *adj.* ꝛc. veel-bloemig, -zijdig, -letteregreepig *etc.*; **-ung**, *f.* vermeerdering, *f.*; **-werth**, *m.* toveel, *n.*; **-zahl** *f.* **-heit**.

Meiden, *v. a.* ver-, mijden.

Meier, *m.* pachter, *m.*; **-ei**, *f.* **-gut**, *n.* **-hof**, *m.* meierij, pachthoeve, *f.*; **-in**, *f.* pachtster, *f.*

Meile, *f.* mijl, *f.*; **-nmaß**, *n.* **-nsäule**, *f.* **-nstein**, **-nzeiger**, *m.* ꝛc. mijl-schaal, -zuil, *f.* -steen, -wijzer, *m. etc.*; **-nstiefel**, *m.* laars van zeven mijlen.

Meiler, *m.* mijt, *f.*; **-holz**, *n.* hout tot houtskolen; **-kohle**, *f.* houtskool, *f.*; **-statt**, **-stelle**, *f.* plaats waar de hout-mijt staat.

Mein, **meine**, **mein**, *pron.* mijn: **-ige**, **-e**, **(der, die, das)** de, het mijne; **-eid**, *m.* mijneed, *m.*; **-eidig**, *adj.* mijneedig; **-en**, *v. n.* meenen; **(einen)** iem. bedoelen; **-erseits**, *adv.* van mijne zijde; **-ethalben**, **-etwegen**, **um meinet willen**, mijnenthalve, om mijnentwil; **-ethalben!** **-etwegen!** voor mijn part! **-ung**, *f.* meening, *f.*; **meiner Meinung nach**, volgens mijne meening; **-ungskrieg**, *m.* twist om gevoelens; **-ungswuth**, *f.* dweepzucht, *f.*; **-ungszunft**, *f.* sekte, *f.*; **-ungszünftelei**, *f.* scheurmakerij, *f.*

Meisch, *m.* es, *pl.* e, gezwollen mout, *n.*; **-bottich**, *m.* **-faß**, *n.* zwelkuip, *f.*; **-en**, *v. a.* het gezwollen mout inroeren; **-krücke**, *f.* bierbrouwersschop, *f.*

Meise, *f.* mees, *f.*; **-nkasten**, **-nschlag**, *m.* meezeknip, *f.*; **-npfeife**, *f.* kwakkelfluitje, *n.*

Meißel, *m.* beitel, *m.*; **-n**, *v. a.* beitelen.

Meist, *adj.* u. *adv.* meest; **am meisten**, het meest; **-bietende**, *m.* meestbietende, *m.*; **-ens**, **-entheils**, *adv.* meest, meestal.

Meister, *m.* meester, baas, *m.*; **Meister werden**, baas worden: er ist seiner selbst nicht Meister, hij is zich zelven niet meester; das Werk lobt den Meister, aan 't werk kent men den meester; **-arbeit**, **-hand**, *f.* **-gesell**, *m.* **-geld**, **-stück**, *n.* ꝛc. ꝛc. meester-werk, *n.* -hand, *f.* -knecht, *m.* -geld, -stuk, *n. etc.*; **-gesang**, *m.* poëzie der meesterzangers; **-haft**, **-lich**, *adj.* u. *adv.* meesterlijk; **-n**, *v. a.* den meester, den baas spelen; bedillen; **-sänger**, *m.* meesterzanger, *m.*; **-schaft**, *f.* meesterschap, *n.*; **-streich**, *m.* meesterlijke slag, *m.* behendige daad, *f.*; **-zug**, *m.* meesterlijke zet, *m.*

Melancholie, *f.* melancholie, *f.*

Melde, *f. bot.* melde, *f.*

Melde(n, *v. a.* melden; **sich melden lassen**, zich laten aandienen; **mit Ehren zu melden**, met eerbied gesproken; **ohne Ruhm zu melden**, zonder eigenwaan gezegd; **-enswerth**, *adj.* meldenswaard; **-ebrief**, *m.* **-eschiff**, *n.* advies-brief, *m.* -schip, *n.*; **-ung**, *f.* melding, vermelding, *f.*

Melilote, *f.* steenklaver, *f.*

Melliren, *v. a.* mengen.

Melisse, *f.* melisse, *f.*

Melisszucker, *m.* melissuiker, *f.*

Melk, *adj.* u. *adv.* melk; **-eimer**, *m.* **-faß**, *n.* **-fuß**, **-zeit**, *f.* ꝛc. melk-emmer, *m.* -vat, *n.* -koe, *f.* -tijd, *m. etc.*; **-en**, *v. a.* melken; **-er**, *m.* melker, *m.*; **-erin**, *f.* melkster, *f.*; **-erei**, *f.* melkerij, *f.*

Melodie, *f.* zangwijze, *f.*

Melone, *f.* meloen, *f.*; **-nbeet**, *n.* **-nkern**, *m.* ꝛc. meloen-bed, *n.* -pit. *f. etc.*

Memme, *f.* lafaard, *m.*

Menge/e, *f.* menigte, *f.*; **-en**, *v. a.* mengen; **-futter**, *n.* mastelein, *n.*; **-sel**, *n.* **-erei**, *f.* mengsel, *n.*; **-theil**, *n.* bestanddeel, *n.*

Mennig, *n.* menie, *f.*

Mennonist, *m.* en, *pl.* en, mennoniet, doopsgezinde, *m.*

Mensch, *m.* en, *pl.* en, mensch, *m.*; **-, -**, *n.* es, *pl.* er, mensch, *n.*; **-enalter**, **-enblut**, **-enfleisch**, *n.* **-enliebe**, *f.* **-enkind**, *n.* ꝛc. ꝛc. menschen-leeftijd, *m.* -bloed, -vleesch, *n.* -liefde, *f.* -kind, *n. etc. etc.*; **-enfreundlich**, *adj.* u. *adv.* menschlievend; **-enfreundlichkeit**, *f.* menschlievendheid, *f.*; **-enmöglich**, *adj.* voor een mensch mogelijk; **-enschlag**, *m.* slag van menschen; **-envolk**, *n.* menschen, *m. pl.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* menschelijk; **-lichkeit**, *f.* menschelijkheid, *f.*; **-heit**, *f.* menschheid, *f.*; **-werdung**, *f.* menschwording, *f.*

Menstru/ation, *f.* maandstonden, *m. pl.*; **-iren**, *v. n. s.* de stonden hebben of krijgen.

Mensur, *f.* maat, *f.* [tor, *m.*

Mentor, *m.* s, *pl.* en, mentor, *m.*

Mergel, *m.* mergel, *m.*; **-artig**, *adj.* mergelachtig; **-grube**, *f.* mergelgroef, *f.*; **-ig**, *adj.* vol mergel; **-n**, *v. a.* mergelen.

Meridian, *m.* s, *pl.* e, meridiaan, *m.*

Merino, *m.* s, *pl.* s, merinos, *n.*; **-schaf**, *n.* merinos-schaap, *n.*; **-wolle**, *f.* merino-wol, *f.*

Merk, *n.* es, s, *pl.* e, merk, teeken, *n.*; **-, -**, *m.* es, s, *bot.* heelkruid, *n.*; **-bar**, *adj.* u. *adv.* merkbaar; **-en**, *v. a.* merken; *fig.* be-, opmerken; opletten, erkennen; **auf etw. merken**, op iets acht geven; **sich etw. merken**, iets onthouden; **sich etw. merken lassen**, te kennen geven; **sich nichts merken lassen**, niets laten blijken; **-lich**, *adj.* u. *adv.* merkelijk; *fig.* aanzienlijk; **-mal**, *n.* kenteeken, *n.*; **-würdig**, *adj.* u. *adv.* merkwaardig; **-würdigkeit**, *f.* merkwaardigheid, *f.*;

Digitized by Google

-zeichen, *n.* merkteeken, *n.*

Merkantilisch, *adj.* mercantiel.

Merkur, *m.* Merkurius, *m.*; -ialmittel, *n.* -ialsalbe, *f.* kwikmiddel, *n.* -zalf, *f.*

Merle, *f.* meerle, *f.*

Merz ſ. März; -ſchaf, *n.* afgezonderd schaap, *n.*

Meſſ//e, *f.* mis; **kermis**, *f.*; die Meſſe leſen, hören, de mis lezen, hooren; was geben Sie mir zur Meſſe? wat krijg ik voor mijn kermis? -en, *v. a.* meten; peilen; -er, *m.* meter, *m.*; -erlohn, *m.* meetloon, *n.* u. *m.*

Meſſer, *n.* mes, *n.*; -heft, *n.* -klinge, *f.* -rücken, *m.* -ſcheide, -ſchneide, -ſpitze, *f.* -ſtich, *m.* ꝛc. mes-hecht, -lemmer, *n.* -rug, *m.* -scheede, snede, -punt, *f.* -steek, *m. etc.*; -fabrik, -lade, *f.* -laden, -ſchleifer, -ſchmied, *m.* ꝛc. messe-fabriek, -lade, *f.* -winkel, -slijper, -maker, *m. etc.*; -handel, *m.* messehandel, *m.*; -etui, *n.* messetasch, *f.*

Meſſing, *n.* ø, geel koper; messing, *n.*; -blech, *n.* -draht, -gießer, *m.* ꝛc. messing-blik, *n.* -draad, -gieter, *m. etc.*

Meß//amt, -buch, *n.* -diener, *m.* -gewand, -hemd, -opfer, *n.* -prieſter, *m.* ꝛc. mis-dienst, *f.* -boek, *n.* -dienaar, *m.* -gewaad, -hemd, -offer, *n.* -priester, *m. etc.*; -bar, *adj.* meetbaar; -bude, *f.* -fremde, *m.* -geſchenk, -gut, *n.* -krämer, *m.* -waare, -woche, *f.* ꝛc. kermis-kraam, *f.* -reiziger, *m.* -geschenk, -goed, *n.* -kramer, *m.* -waar, -week, *f. etc.*; -freiheit, *f.* vrijheid om jaarmarkt te houden; -geld, *n.* meet-, mis-, kraamgeld, *n.*; -helfer, *m.* pakker, *m.*; -kanne, -kette, -kunde, -ruthe, -ſchnur, *f.* ꝛc. meet-kan, -ketting, -kunde, -roede, *f.* -snoer, *n. etc.*; -katalog, *m.* catalogus der boeken, die ten tijde der Leipziger-Meſſe verſchijnen; -ner, *m.* sakristijn, koster, *m.*; -pult, *n.* altaarlesenaar, *m.*; -wechſel, *m.* wissel, betaalbaar gedurende de kermis.

Meſtiz//e, *m.* -in, *f.* mesties, *m.* u. *f.*

Metall, *m.* es, ø, *pl.* e, metaal, *n.*; -ader, -aſche, -farbe, *f.* -glanz, *m.* ꝛc. ꝛc. metaal-ader, -asch, -kleur, *f.* -glans, *m. etc.*; -en, *adj.* metalen; -iſch, *adj.* metaalachtig; -ſtufe ſ. Erzſtufe; -urg, *m.* en, ø, *pl.* en, metaalkenner, *m.*; -urgie, *f.* metaalkunde, *f.*; -urgiſch, *adj.* metaalkundig.

Metapher, *f.* metaphoor, *f.*

Methaphyſik, *f.* boven natuurkunde, *f.*

Meteor, *n.* ø, *pl.* e, meteoor, *n.*; -olog, *m.* en, *pl.* en, meteoroloog, *m.*; -ſtein, *m.* meteoor-steen, *m.*

Meth, *m.* mede, mee, *f.*

Metrik, *f.* metriek, *f.*

Metrum, *n.* versmaat, *f.*

Mette, *f.* vroegmis, *f.*

Mettwurſt, *f.* metworst, *f.*

Metz//e, *f.* schepel, *n.*; straathoer, *f.*; -elei, *f.* slachting, *f.* bloedbad, *n.*; -eln, *v. a.* slachten, vermoorden; -en, *v. n.* maalloon nemen; -engeld, *n.* maalgeld, *n.*; -enweiſe, *adv.* met schepels; -ger, *m.* vleeschhouwer, *m.*; -gerögang, *m.* doctersgang, *m.*; malle boodschap, *f.*; -korn, *n.* koren als maalloon, *n.*

Meubliz//er, *m.* -erin, *f.* meubeleeren; -ung, *f.* meubeleeren, *n.*; meubelen, *n. pl.*

Menchel, *m. prov.* gluiperd, *m.*; -ei, *f.* heimelijke wreveldaad, *f.*; -hand, *f.* moordenaarshand, *f.*; -mord, *m.* sluipmoord, *m.*; -mörder, *m.* sluipmoordenaar, *m.*; -mörderiſch, *adj.* sluipmoordend; -n, *v. a.* samenspannen; vermoorden; -rotte, *f.* moordenaarsbende, *f.*

Meuchl//er, *m.* -erin, *f.* verraderlijk mensch; -eriſch, -ings, *adj.* verraderlijk, sluipmoordend.

Meute, *f.* troep jachthonden; -macher, -rer, *m.* muiter, *m.*; -rei, *f.* muiterij, *f.*; -riſch, *adj.* oproerig.

Mewe, *f.* meeuw, *f.*

Miauen, *v. n.* mauwen.

Michaelis//feſt, *n.* -tag, *m.* -meſſe, *f.* St. Michiels-feest, *n.* -dag, *m.* -mis, *f.* [rok, *m.*

Mieder, *n.* korset, *n.* borst-

Miene, *f.* voorkomen; gelaat; gezicht, *n.*; Miene machen, de houding aannemen van...; -ndeuter, -nforſcher, *m.* gelaatkundige, *m.*; -ndeutung, -nforſchung, -nkunde, *f.* gelaatkunde, *f.*; -nſpiel, *f.* gebarenspel, *n.*

Miesmuſchel, *f.* mossel, *f.*

Miete ſ. Miſbe,

Mieth//e, *f.* huur, *f.*; zur Miethe, haben, in huur hebben; -acker, *m.* verpacht land, *n.*; -bar, *adj.* te huren; -kontrakt, -kutſcher, -wagen, *m.* -zeit, *f.* ꝛc. ꝛc. huur-contract, -koetsier, -wagen, -tijd, *m. etc.*; -ling, *m.* huurling, *m.*; -weiſe, *adv.* in huur; -zins, *m.* huishuur, *f.*

Mietze, *f.* kat, poes, *f.*

Migräne, *f.* schele hoofdpijn, *n.*

Mikroskop, *n.* es, *pl.* e, mikroskoop, *n.*

Milb//e, *f.* mijt, made, *f.*; -ig, *adj.* vol mijten.

Milch, *f.* melk, *f.*; Milch der Fiſche, hom van visschen; -ader, *f.* -bart, -eimer, *m.* -frau, -kanne, -ſpeiſe, *f.* ꝛc. melk-ader, *f.* -baard, -emmer, *m.* -vrouw, -kan, -spijs, *f. etc.*; -artig, -icht, *adj.* melkachtig; -ig, *adj.* vol melk; -pumpe, *f.* borstglas, *n.*; -ſchwein, *n.* speenvarken, *n.*; -bruder, *m.* -ſchweſter, *f.* zoogbroeder, *m.* zuster, *f.*; -ſtraße, *f.* melkweg, *m.*

Mild, *adj.* u. *adv.* mild, teeder, zacht; liefdadig; -e, *f.* -igkeit, *f.* mildheid, *f.*; -ern, *v. a.* verzachten, lenigen; -erung, *f.* verzachting, leniging, *f.*; -herzig, -thätig, *adj.* u. *adv.* milddadig; -herzigkeit, -thätigkeit, *f.* milddadigheid, *f.*

Militär, *n.* krijgsvolk, *n.*; -, *m.* militair, *m.*; -iſch, *adj.* militair; -dienſt, *m.* krijgsdienst, *f.*; -ſtand, *m.* soldatenstand, *m.*

Miliz, *f.* militie, *f.*

Milliarde, *f.* milliard, *n.*

Million, *f.* millioen, *n.*; -är, *m.* ø, *pl.* e, millionair, *m.*

Milz, *f.* milt, *f.*; -ader, *f.* -bruch, *m.* -krankheit, *f.* -kraut, *n.* ꝛc. milt-ader, -breuk, -ziekte, *f.* -kruid, *n. etc.*; -ſüchtig, *adj.* miltzuchtig.

Mim//e, -iker, *m.* mimicus, *m.*; -it, *f.* mimiek, *f.*; -iſch, *adj.* mimisch.

Minder, *adj.* u. *adv.* minder; -bruder, *m.* minderbroeder, *m.*; -hattig, -jährig, *adj.* minder-

Digitized by Google

waard, -jarig; -jährigkeit, f. minderjarigheid, f.; -n, v. a. minderen; -ung, f. vermindering, f.

Mindeste (der, die, das), de, het minste; -ns, adv. ten minste.

Min//e, f. mijn, f.; -engang, -engräber, m. -enkammer, f. ꝛc. mijn-gang, -graver, m. -kamer, f. etc.; -enschiff, n. brander, m.; -er, f. erts, m.; -eral, n. §, pl. -ien, mineraal, n.; -eralbad, n. -eralquelle, f. ꝛc. minerale bad, n. -bron, f.; -eralwasser, n. mineraalwater, n.; -eralien-sammlung, f. verzameling van delfstoffen; -eralisch, adj. mineraal; -iren, v. a. mineeren; -irer, m. mineur, m.

Miniatur, f. miniatuur-schilderkunst, f.; -gemälde, n. -maler, m. -malerei, f. miniatuur-schilderij, f. schilder, m. -schilderkunst, f.

Minister, m. minister, m.; -iell, adj. ministeriëel; -ium, n. §, pl. ien, ministerie, n.

Minke, f. -nspiel, n. pinker, m. speelstokje, n.

Minne, f. poët. min, minne, f.; -lied, n. -lohn, -länger, m. minne-lied, -loon, n. -zanger, m.; -n, v. a. minnen. [nelijk.

Minniglich, adj. u. adv. min-

Minorenn, adj. minderjarig; -ität, f. minderjarigheid, f.

Minorit, m. en, pl. en, minoriet, m.; -ät, f. minoriteit, f.

Minute, f. minuut, f.; -nrad, -nwerk, n. -nzeiger, m. ꝛc. minuut-rad, -werk, n. -wijzer, m. etc.

Misanthrop, m. en, pl. en, menschenhater, m.

Miscell//aneen, -en, m. pl. mengelingen, f. pl.

Misch//en, v. n. mengen; -bar, adj. mengbaar; -barkeit, f. mengbaarheid, f.; -er, m. menger, m.; -ling, m. bastaard, m.; -masch, m. mismas, m.; -trank, m. gemengde drank, m.; -ung, f. menging, f. mengsel, n.

Misogyn, m. vrouwenhater, m.

Mispel, f. mispel, f.; -baum, -kern, m. ꝛc. mispel-boom, m. -pit, f. etc.

Missal, f. missal, n.

Misse//n, v. a. u. n. missen, vermissen; -that, f. misdaad, f.; -thäter, m. misdadiger, m.; -thäterin, f. misdadigster, f.

Miß, adv. obs. wordt nu slechts gebruikt in samenstellingen als onscheidbaar voorvoegsel en heeft dan dezelfde beteekenis als „mis" in de Nederlandsche taal; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, wier beteekenis in beide talen verschillend is. (Slechts in enkele gevallen is miß scheidbaar.) **Miß-achten, -brauchen, -deuten, -gönnen** ꝛc. ꝛc. mis-achten, -bruiken, -duiden, -gunnen etc. etc.

Miß//behagen, v. imp. mishagen; -behagen, n. mishagen, n.; -billigen, v. a. afkeuren; -billigung, f. afkeuring, f.; -brauch, m. misbruik, n.; -bräuchlich, adj. u. adv. wederrechtelijk; -ernte, f. slechte oogst, m.; -fällig, adj. ongevallig; einem mißfällig werden, iem. mishagen; -gebären, v. n. ontijdig bevallen; -gebot, n. misbieding, f.; -gelaunt, adj. kwalijk geluimd; -geschick, n. tegenspoed, m.; wederwaardigheid, f.; -geschöpf, n. wanschepsel, n.; -gestalt, f. wanstaltigheid; mismaaktheid, f.; -glücken, v. n. mislukken; -griff, m. misgreep; misslag, m.; -hellig, adj. oneenig; -helligkeit, f. oneenigheid, f.; -heirath, f. ongelijk huwelijk, n.; -klang, m. wanklank, m.; -launisch, adj. kwalijk geluimd; -laut, m. wangeluid, n.; -lich, adj. u. adv. netelig, hachelijk; -lichkeit, f. netteligheid, f.; -lingen, v. imp. s. mislukken; -muth, m. mismoedigheid, f.; -müthig, adj. mismoedig; -rathen, v. n. mislukken; -stand, m. ongepastheid, f. misstand, m.; -stimmen, v. a. ongunstig stemmen; misnoegd maken; -stimmig, adj. misnoegd, wrevelig; -stimmung, f. oneensgezindheid, f. verschil, n.; -ton, m. wanklank, m.; -tönen, v. n. een valschen toon geven; -trauen, v. n. mis-, wantrouwen; -vergnügen, n. misnoegen, n.; -vergnügt, adj. misnoegd; -verhältniß, n. verkeerde onaangename verhouding, -betrekking, f.; -verstand, m. -verständniß, n. misverstand, n.; -wachs, m. mislukte oogst, m. **Mist**, m. es, mest; drek, m.; **das ist nicht auf seinem Mist gewachsen**, dat komt niet uit zijn koker; -bahre, -gabel, -pfütze, f. ꝛc. mest-berrie, -vork, f. -kuil, m. etc.; -en, v. a. u. n. s. mesten; -fink, m. fig. vullak, m.; -fliege, f. paardevlieg, f.; -ig, adj. vol mest; -käfer, m. strontkever, m.; -karren, m. vuilniskar, f.

Mistel, f. mistel, f.; -baum, m. -drossel, f. mistel-boom, m. -lijster, f.

Mit, prp. met, mede; **mit dabei sein**, ook daartoe behooren; **mit dazu thun**, er bij voegen; **mit im Rathe sitzen**, tot den raad behooren; **mit nichten**, geheel en al niet; **mitunter**, somwijlen. — In samenstellingen heeft „mit" dezelfde beteekenis als „mede" in de Nederlandsche taal b. v. **Mitarbeiter, -bruder, -bürger**, m.; -geben, -gehen ꝛc. ꝛc. mede-arbeider, -broeder, -burger, m.; -geven, -gaan etc. etc.; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet door „mede" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Mit//anzeige, f. mede-aanwijzing, f.; -begreifen, v. a. er onder begrijpen; -begriffen, adj. u. adv. er onder begrepen; met inbegrip van; -belehnschaft, f. medebeleening, f.; -bewerben, v. rec. (sich) mededingen; -bewerber, m. mededinger, m.; -bewerbung, f. mededinging, f.; -dasein, n. mede-bestaan, n.; -einfließen lassen, v. a. iets mede laten invloeien; -esser, m. medeeter, m.; die Mitesser, de huidwormpjes; -fasten, v. n. medevasten; -fasten, f. half-vasten, f.; -freude, f. gezamenlijke vreugde, f.; -gabe, -gift, f. bruidschat, m. huwelijksgave, f.; -gast, m. dischgenoot, m.; -gehen, v. n. s. medegaan; fig. er mede door kunnen; -genoß, m. -genossin, f. medegenoot, m. u. f.; jur. consorte, m. u. f.; -genossenschaft, f. -genuß, m. gemeenschappelijk genot, n.; -gesell,

Digitized by Google

m. metgezel, makker, *m.*; **·ge·sellin**, *f.* metgezellin, vriendin, *f.*; **·gespann**, *n.* span, *n.*; **·gewinnst**, *m.* gemeenschappelijke winst, *f.*; **·gläubiger**, *m.* medeschuldeischer; **·genoot**, *m.*; **·glied**, *n.* lid, *n.* deelgenoot, aandeelhouder, collega, *m.*; **·gliedschaft**, *f.* medelidmaatschap, *n.*; **·haben**, *v. a.* medegebracht, medegenomen hebben, bij zich hebben; **·halten**, *v. a.* u. *n.* medehouden; *fig.* deelnemen, medevieren; tot de partij behooren.

Mitherr, *m.* medeeigenaar, deelgenoot; **·medeleenheer**, *m.*; **·schaft**, *f.* mederegentschap, *n.*; **·schen**, *v. a.* mederegeeren; **·scher**, *m.* mederegent, *m.*

Mithin, *adv.* dus, bij gevolg.

Mithridat, *m.* tegengift, *n.*

Mit//lassen, *v. a.* laten medegaan; **·laut**, **·lauter**, *m.* medeklank, medeklinker, *m.*; **·lauten**, *v. n. h.* medeklinken; **·leben**, *v. n. h.* in gemeenschap leven, tijdgenoot zijn van; **·leid**, **·leiden**, *n.* medelijden, medeoogen, *n.*; **·leiden**, *v. n. h.* medelijden; **·leidenheit**, **·leidenschaft**, *f.* gemeenschappelijk lijden. *n.*; **·leidig**, *adj.* u. *adv.* medelijdend, mededoogend, barmhartig; **·leidlos**, *adj.* onmeedoogend; **·leidsvoll**, *adj.* vol medelijden; **·machen**, *v. a.* u. *n.* mededoen; tot de partij behooren; **·mensch**, *m.* medemensch, *m.*; **·nehmen**, *v. a.* medenemen; verzwakken; **die Krankheit hat ihn ganz mitgenommen**, de ziekte heeft hem zeer verzwakt; **ein Land mitnehmen**, een land uitplunderen; **einen Abwesenden mitnehmen**, een afwezigen doorhalen, hekelen; **etwas mitnehmen**, iets voor lief nemen; **·nichten**, *adv.* geenszins; **·schuld**, *f.* mede-plichtigheid, *f.*; **·schuldig**, *adj.* medeplichtig; **·schuldner**, *m.* medeschuldenaar, *m.*; **·spielen**, *v. a.* medespelen; *fig.* **einem übel mitspielen**, iem. schandelijk behandelen; **·stand**, *m.* staat, die de souvereiniteit met een andere deelt.

Mittag, *m.* -s, middag, *m.*; het zuiden; **zu Mittag essen**, middageten; **·en**, *v. n.* † es, **mittagt**, de middag nadert; **·ig**, **·lich**, *adj.* u. *adv.* zuidelijk, in het zuiden; **·rast**, *f.* middagrust, *f.*; **·s**, *adv.* des middags, te middag; **·brod**, **·essen**, *n.* **·fläche**, **·hitze**, **·zeit**, *f.* **·tisch**, *m.* &c. &c. middag-maal, -eten, *n.* -vlakte, -hitte, *f.* -tijd, *m.* -tafel, *f. etc.*; **·wärts**, *adj.* naar het zuiden.

Mittäg//ig, *adj.* u. *adv.* op den middag geschiedend; **·lich**, *adj.* u. *adv.* zuidelijk.

Mitte, *f.* midden, middelpunt, *n.*; **in der, in die Mitte**, in het midden; **einer aus unserer Mitte**, een uit ons midden.

Mittel, *n.* middel, *n.*; **sich in das Mittel schlagen, in das Mittel treten**, tusschen beide komen; **·**, *adj.* u. *adv.* middel, middelbaar, gemiddeld; **ein Mann von mittlerer Größe**, een man van middelmatige grootte; **mittler Weile**, middelerwijl, intusschen; **·alter**, *n.* middeleeuwen, *f. pl.*; **·alterlich**, *adj.* tot de middeleeuwen behoorend; **·antiqua**, *f. impr.* augustijn-letter, *f.*; **·bar**, *adj.* u. *adv.* middelbaar; **·barkeit**, *f.* middelbaarheid, *f.*; **·begriff**, *m.* **·ding**, **·fell**, **·fleisch**, *n.* **·hand**, *f.* **·stück**, **·treffen**, *n.* &c. &c. middel-term, *m.* -ding, -vel, -vleesch, *n.* -hand, *f.* -stuk, *n.* -tocht, *m. etc.*; **·gattung**, **·art**, **·sorte**, *f.* middelsoort, *f.*; **·glied**, *n.* middelste lid, -gelid, *n.*; **·los**, *adj.* middelloos; **·mäßig**, *adj.* middelmatig; **·satz**, *m. gr.* middelste volzin, *m.*; **·s**, **·st**, *prp.* door middel van; **mittelst deiner Kenntnisse**, door middel van uwe kennis; **·smann**, *m.* **·sperson**, *f.* tusschenpersoon, bemiddelaar, *m.*; **·straße**, *f.* **·weg**, *m.* middelstraat, *f.* **·wort**, *n. gr.* deelwoord, *n.*; **·zeug**, **·gut**, **·tuch**, *n.* &c. middelsoort van laken, -goed, *etc.*

Mitten, *adv.* **·in**, **·auf**, **·unter**, **·durch**, midden in, op, onder, door; **·inne**, vlak in 't midden; **mitten von einander schneiden**, iets middendoor snijden; **·entzwei**, middendoor, in tweeën.

Mitternacht, *f.* middernacht, *m.*; **·smahl**, *n.* **·spunkt**, *m.* **·stille**, **·stunde**, *f.* &c. middernachts-maal, -punt, *n.* -stilte, *f.* **-uur**, *n. etc.*; **·gegend**, *f.* **·swind**, *m.* noordelijke gewest, *n.* -wind, *m.*; **·wärts**, *adv.* noordelijk.

Mitternächt//ig, **·lich**, *adj.* noordelijk; des middernachts.

Mittfasten, *f.* halfvasten, *f.*

Mittheil//en, *v. a.* mededeelen; **·bar**, *adj.* mededeelbaar; **·barkeit**, *f.* mededeelbaarheid, *f.*; **·sam**, **·end**, *adj.* mededeelzaam; **·ung**, *f.* mededeeling, *f.*

Mitte s. **mittel**, *adj.*

Mittler, *m.* middelaar, *m.*; **·e** (der, die, das) middelste; s. **mittel**, *adj.*; **·tod**, *m.* dood des middelaars; **·weile**, **·zeit**, *adj.* u. *conj.* intusschen; terwijl.

Mittschiffs, *adv. mar.* in het middelschip.

Mittwoch, *m.* s, *pl.* e, (=, *f.* **ö**e) woensdag, *m.*

Mit//unter, *adv.* nu en dan; **·ursache**, *f.* medewerkende oorzaak, *f.*; **·verbrecher**, *m.* **·verbrecherin**, *f.* medeplichtige, *m.* u. *f.*, **·verschworne**, eedgenoot, samenzweerder, *m.*; **·vormund**, *m.* toeziende voogd, *m.*; **·wagen**, *v. a.* met iem. iets wagen; **·wandern**, *v. n.* medetrekken; **·weide**, *f.* recht op gemeene weide; **·welt**, *f.* tijdgenoot, *m.* u. *f.*; onze tijd, *m.*; **·werben**, *v. n.* mededingen; **·werber**, *m.* **mededinger**, *m.*; **·wirken**, *v. a.* medewerken; **·wissen**, *n.* medeweten, *n.* **·wissenschaft**, *f.* medewetenschap, *f.*; **·zeitig**, *adj.* u. *adv.* gelijktijdig; **·zweck**, *m.* bijbedoeling, *f.*

Mixtur, *f.* mengsel; drankje, *n.*

Möbel, *n.* s, *pl.* n, meubel, *n.*

Mobil, *adj.* u. *adv.* mobiel; **·iar**, *adj.* mobilair; **·iar**, *n.* inboedel, *m.*; **·iarnachlaß**, *m.* inboedel, *m.*; **·iarvermögen**, *n.* roerende goederen, *n. pl.*; **·ien**, *f. pl.* meubelen, *n. pl.*

Möbliren, *v. a.* meubeleeren.

Mode, *f.* mode, *f.*; **die Mode mitmachen**, de mode volgen; **·händler**, **·herr**, **·hut**, *m.* **·händlerin**, *f.* &c. mode-handelaar, -heer, -hoed, *m.* -maakster, *f. etc.*

Model, *m.* vorm, *m.*; patroon, model, *n.*; **·irer**, *m.* gaufreerder, *m.*; **·n**, *v. a.* vormen, fatsoeneeren; *fig.* **sich nach einem**

Digitized by Google

modeln, sich vormen naar iem.; **-schneider**, *m.* modelsnijder, -beelder, *m.*; **-tuch**, *n.* vormdoek, merklap, *m.*

Modell, *n.* -s, *pl.* -e, model, *n.*; **-iren**, *v. a.* modellen maken; **-irkunst**, *f.* kunst modellen te maken; **-sammlung**, *f.* verzameling van modellen.

Moder, *m.* verrotting, *f.* bederf, *n.* vermolming, *f.*; **-duft**, **-geruch**, *m.* bedorven lucht, *f.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* bedorven, vergaan; **-n**, *v. n.* bederven, vergaan.

Modeſt, *adj.* bescheiden.

Modification, *f.* wijziging.

Modificiren, *v. a.* wijzigen.

Mod//ig, **-iſch**, *adj* u. *adv.* volgens de mode, modern; **-iſt**, *m.* ſ. **Putzmacher**; **-iſtin**, *f.* modiste, *f.*

Moff, *m. prov.* vent, *m.*

Moſcheln, *v. n.* mommelen.

Mög//en, *v. n.* mogen; **ich mag nicht**, Ik wil niet, het lust mij niet; **ich mag ihn wohl leiden**, ik mag hem wel lijden; **er mag wohl Recht haben**, hij mag wel gelijk hebben; **ich möchte gern wiſſen**, ik mocht wel eens weten; **möge der Himmel**, moge de hemel; **-lich**, *adj.* u. *adv.* mogelijk; **-lichkeit**, *f.* mogelijkheid, *f.*

Mohn, *m.* en, *pl.* e, man-, maankop, papaver, *m.*; **-blume**, *f.* **-öl**, *n.* **-ſame**, *m.* ꝛc. mankopbloem, -olie, *f.* -zaad, *n. etc.*; **-haupt**, *n.* **-kopf**, *m.* mankop, *m.*; **-kuchen**, *m.* koek met maanzaad bestrooid; koek van maankopzaad.

Mohr, *m.* en, *pl.* en, moor, moorman, mooriaan, *m.*; **das heißt einen Mohren weiß waſchen**, dat is den mooriaan gewasschen; **-, m.** es, *pl.* -e, *com.* moor, *n.*; **-, n.** moeras, *n.*; veengrond, *m.*; **-band**, *n.* moiré-lint, *n.*; **-en**, *adj.* moiré; **-en**, *v. a.* mooren, moireeren; **-engeſicht**, **-enland**, *n.* **-enkopf**, *m.* ꝛc. mooren-gezicht, -land, *n.* -kop, *m. etc.*; **-in**, *f.* moorin, *f.*; **-iſch**, *adj.* u. *adv.* moorsch; **-meiſe**, *f.* koolmees, *f.*; **-rübe**, *f.* wortel, *m.* peen, *f.*

Möhre ſ. **Mohrrübe**.

Moiriren ſ. **mohren**.

Molch, *m.* salamander, *m.*

Molken, *f.* wei, hui, *f.*; **-bier**, *m.* witte vlinder, *m.*; **-kur**, *f.* gebruik, *n.* van wei.

Moll//icht, **-ig**, *adv.* wei-, -huiachtig; waterig.

Moll, *adj. mus.* mol, minor; **-tonart**, *f.* moltoonen, *m. pl.*; -sleutel, *m.*; **-falle**, *f.* molval, *f.*

Momentan, *adj.* tijdelijk; oogenblikkelijk; kortstondig.

Monarch, *m.* en, *pl.* en, monarch, *m.*; **-ie**, *f.* monarchie, *f.*

Monat, *m.* es, ö, *pl.* e, maand, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* maandelijksch; **-lijks**; **-sbericht**, **-ſluß**, *m.* **-sgeld**, *n.* **-sliſte**, *f.* **-sgeiger**, *m.* ꝛc. ꝛc. maand bericht, *n.* -stonden, *m. pl.* -geld, *n.* -lijst, *f.* -wijzer, *m. etc.*; **-ſchrift**, *f.* termijn, *m.* uitstel, *n.* van eene maand; **-roſe**, *f.* maandelijks bloeiende roos, *f.*; **-stag**, *m.* dag der maand.

Mönch, *m.* es, *pl.* e, monnik, *m.*; **-erei**, *f.* monnikerij, *f.*; **-iſch**, *adj.* monnikachtig; **-skogen**, **-ſchlag**, *m. impr.* monnik, *m.*; **-ſkappe**, **-ſkutte**, *f.* **-ſtleid**, *n.* **-sorden**, *m.* ꝛc. monniks-kap, -pij, *f.* -kleed, *n.* -orde, *f. etc.*; **-kloſter**, **-leben**, *n.* **-ſchrift**, *f.* **-ſtand**, *m.* ꝛc. monniken-klooster, -leven, -schrift, *n.* -stand, *m. etc.*; **-tonſur**, *f.* geschoren kruin der geestelijken.

Mond, *m.* es, ö, *pl.* e, maan, *f.*; **unter dem Monde befindlich**, ondermaansch; **-alter**, *n.* **-umlauf**, *m.* **-finſterniß**, *f.* maansouderdom, -omloop, *m.* -verduistering, *f.*; **-auge**, *n.* **-beſchreibung**, *f.* **-(en)jahr**, *n.* **-(en)monat**, *m.* **-karte**, *f.* ꝛc. ꝛc. maanoog, *n.* -beschrijving, *f.* -jaar, *n.* -maand, -kaart, *f. etc.*; **-enhell**, **-hell**, *adj.* lichte maan; **-förmig**, *adj.* maanvormig; **-ſchein**, *m.* maneschijn, *m.*; **es iſt Mondſchein**, het is lichte maan; **-ſbahn**, *f.* loopbaan der maan; **-sgeſtalten**, *f. pl.* maangestalten, *f. pl.*; **-sknoten**, *m.* maanknoop, *m.*; **-ſichel**, *f.* **-viertel**, *n.* kwartier, *n.* der maan; **-ſucht**, *f.* maanziekte, *f.*; **-ſüchtig**, *adj.* maanzuchtig; **-swandelung**, *f.* **-wechſel**, *m.* maanverwisseling, *f.*

Monkalb, *n.* maankalf, *n.*

Mono//log, *m.* s, *pl.* e, monoloog, *m.*; **-pol**, *n.* s, *pl.* e, monopolie, *n.*; **-poliſt**, *m.* en, *pl.* en, monopolist, *m.*

Monſtranz, *f.* monstrans, *f.*

Mon//tag, *m.* s, *pl.* e, maandag, *m.*; **-tägig**, *adj.* maandagsch; **-tiren**, *v. a.* uitrusten; monteeren; **-tur**, *f.* uniforme, *f.*

Moor, *n.* es, ö, *pl.* e, moer, moeras, *n.*; poel, veengrond, *m.*; **-erde**, *f.* moerasaarde, *f.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* moerassig; **-ente**, *f.* poel-eend, *f.*

Moos, *n.* ſes, *pl.* ſe, mos, *n.*; **-flechte**, *f.* korstmos, *n.*; **-frauer**, *m.* **-roſe**, *f.* **-ſtengel**, *m.* ꝛc. mos-krabber, *m.* -roos, *f.* -stengel, *m. etc.*; **-bank**, *f.* met mos bedekte bank; **-en**, *v. a.* u. *n.* † met mos dekken, bedekt worden; **-icht**, *adj.* mosachtig; **-ig**, *a d.* bemost.

Moos, *m.* ſes, *pl.* Möoſe, mops, *m.*; **-geſicht**, *n.* **-naſe**, *f.* mops-gezicht, *n.* -neus, *m.*

Moral, *f.* zedeleer, moraal, *f.*; **-iſch**, *adj.* u. *adv.* zedelijk, moreel; **-iſt**, *m.* en, *pl.* en, moralist, *m.*; **-ität**, *f.* moraliteit, *f.*

Moraſt, *m.* es, *pl.* öſte, moeras, *n.*; **-lerche**, *f.* moerasleeuwerik, *m.*; **-ig**, *adj.* moerassig.

Morchel, *f.* morille, *f.*

Mord, *m.* es, *pl.* e, moord, *m.*; **-begierde**, *f.* **-beil**, *n.* **-geſchichte**, *f.* **-geſchrei**, **-gewehr**, *n.* ꝛc. ꝛc. moord-lust, *m.* -bijl, -geschiedenis, *f.* -geschreeuw, -geweer, *n. etc.*; **-brenner**, *m.* brandstichter, *m.*; **-en**, *v. a.* moorden.

Mordio! *interj.* moord!

Mörder, *m.* moerder, moordenaar, *m.*; **-in**, *f.* moordenares, *f.* **-grube**, *f.* moordenaarskuil, *m.*; **-iſch**, *adj.* u. *adv.* moorddadig; **-lich**, *adj.* u. *adv. fig.* ontzettend; **-hand**, *f.* moordenaarshand, *f. etc.*

Morgen, *m.* morgen, ochtend, *m.*; het oosten; **-, m.** morgen, *n.*; **-, adv.** morgen; **morgen früh**, morgen ochtend; **-andacht**, *f.* **-blatt**, *n.* **-dämmerung**, *f.* **-kleid**, *n.* ꝛc. morgen- (of ochtend-) gebed, -blad, *n.* -schemering, *f.* -kleed, *n. etc.*; **-gabe**, *f.* morgengaaf, *f.*; **-brod**, *n.* ontbijt, *n.*; **-d**, **-ig**, *adj.* van

Digitized by Google

morgen; **der morgende, morgige Tag**, de dag van morgen; **•dlich**, *adj.* des morgens; **•gend**, *f.* het oosten; **•land**, *n.* het oosten; **•länder**, *m.* oosterling, *m.*; **•ländisch**, *adj.* oostersch; **•roth**, *n.* **•röthe**, *f.* morgenrood, *n.* dageraad, *m.* **•s**, *adv.* des morgens; **•seite**, *f.* oostzijde, *f.*; **•stunde**, *f.* morgenstond, *m.*

Morsch, *adj.* u. *adv.* broos, zacht; verrot; **morsch werden**, zacht worden; **morsch entzwei brechen**, eensklaps in stukken breken; **ein morscher Balken**, een vermolmde balk; **•tod**, *adj.* morsdood.

Morselle, *f.* koekje, *n.*

Mörser, *m.* mortier; vijzel, *m.* **•batterie**, *f.* **•block**, *m.* **•keule**, *f.* ꝛc. mortier-batterij, *f.* -blok, -stamper, *m. etc.*

Mörtel, *m.* mortel, -kalk, *m.*; **•kelle**, *f.* troffel, *f.*; **•grube**, *f.* **•kübel**, *m.* **•schaufel**, *f.* **•schläger**, *m.* ꝛc. kalk-groef, *f.* -bak, *m.* -schop, *f.* -maker, *m. etc.*; **•pfanne**, *f.* kalkgroef, *f.*

Mosaik, *f.* mozaïk, *n.*

Mosaisch, *adj.* mozaïsch.

Moschee, *f.* moskee, *f.*

Moschus, *m.* muskus, *f.*; **•blume, •ente, •birne, •ratte**, *f.* ꝛc. muskus-bloem, -eend, -peer, -rot, *f. etc.*

Most, *m.* **es**, *pl.* **e**, most, *m.*; **•en, •en**, *v. a.* persen; *v. n.* naar most rieken.

Motette, *f. mus.* motet, *n.*

Motion, *f.* beweging, *f.*

Motiv, *n.* motief, *n.*; **•iren**, *v. a.* motiveeren.

Motte, *f.* mot, *f.*; **•ufraß**, *m.* **•ukraut**, *n.* motte-gat, -kruid, *n.*; **•ufräßig**, *adj.* vol motgaten.

Motto, *n.* **s**, *pl.* **s**, motto, *n.*

Möve, *f.* meeuw, *f.*

Mücheln, *v. n.* prullen; muffen.

Muck, *m.* **es**, *pl.* **e**, **•s**, *m.* **ses**, *pl.* **se**, knorren, morren, *n.*; **einen Mucks thun, •en, •sen**, *v. n.* kikken; **er darf nicht mucksen**, hij durft niet te kikken; **•e**, *f.* gril, kwade luim, *f.*; **er hat Mucken**, hij heeft grillen; **das Ding hat Mucken**, er schuilt iets achter; **•isch**, *adj.* geveinsd, achterhoudend; **•er**, *m.* veinsaard, *m.*; **•erthum**, *n.* pietismus, *n.*

Mücke, *f.* mug, vlieg, *f.*; **•nfänger**, *m.* grillig mensch, *m.*; **•nfängerei**, *f. fig.* grilligheid, *f.*; **•nfuß**, *m.* vliegengaas, *n.*; **•nfüße**, *m. pl.* hanepooten, *m. pl.*; **•garn**, *n.* **•wedel**, *m.* **•kraut**, *n.* ꝛc. mugge-net, *n.* -stok, *m.* -kruid, *n. etc.*; **•sehen**, *v. a.* muggezien, *n.*

Müd//e, *adj.* moede; **des Lebens müde**, het leven moede; **•igkeit**, *f.* vermoeidheid, *f.*

Muff, *m.* es, s, *pl.* **Müffe**, mof, *f.*; **•**, *m.* es, s, schimmelige, beschimmelde, *n.*

Müffchen, *n.* mofje, *n.*

Muffel, *f.* moffel, *f.*; **•**, *m.* mops, *m.* hanglip, *f.*; **•ig**, *adj.* grommig; **•n**, *v. n.* mommelen; **•gesicht**, *n.* spengezicht; *arch.* mullvormig sieraad, *n.*

Muff//en, *v. n.* muffen; **•ig**, *adj.* muffig.

Müffen f. muffen.

Mühe, *f.* moeite, *f.*; **Mühe machen**, moeite doen; **•los**, *adj.* onvermoeid; **•n**, *v. a.* moeite veroorzaken; **•n, n.** moeite, *f.*

Mühen, *v. n.* bulken, loeien.

Mühl//e, *f.* molen, *m.*; **•arzt, •bach, •berg, •bursche, •stein, •trichter**, *m.* ꝛc. ꝛc. molen-bouwer, *m.* -beek, *f.* -berg, -aarsknecht, -steen, -trechter, *m. etc.*; **•enbau**, *m.* **•enhaus, •enpferd**, *n.* **•enspiel, •enwasser**, *n.* ꝛc. molenbouw, *m.* -huis, -paard, -spel, -water, *n. etc.*; **•hölzig**, *m.* molensteen-kuip, *f.*; **•enzwang**, *m.* molendwangrecht, *n.*; **•gang**, *m.* gang van den molen; **•gast**, maalklant, *m.*; **•gerinne**, *n.* molengoot, *f.*; **•knappe, •meister**, *m.* molenaarsknecht, -baas, *m.*; **•wehr**, *n.* molendam, *m.*

Mühme, *f.* nicht, tante, *f.*

Müh//sal, *n.* moeite, *f.*; **•sam, •selig**, *adj.* moeielijk, lastig; **•samkeit, •seligkeit**, *f.* moeielijkheid, *f.*; **•waltung**, *f.* moeite, bemoeiling, *f.*

Mulatte, *m.* mulat, *m.*

Mulde, *f.* trog, bak, *m.*; **•nblei**, *n.* bloklood, *n.*; **•nförmig**, *adj.* komvormig; **•ngewölbe**, *n.* kruisgewelf, *n.*

Mulegarn, *n.* garen op den molen gesponnen.

Müll, *m.* es, s, mul, *f.* molm, *m.* puin, *n.*; vuilnis, *f.*

Müller, *m.* **•in**, *f.* molenaar, *m.*; **•ster**, *f.*; **•bursche, •esel**, *m.* ꝛc. molenaars-knecht, -ezel, *m. etc.*; **•käfer**, *m.* meelkever, *m.*; **•geld**, *n.* maalgeld, *n.*

Mulm, *m.* es, s, molm, *m.*; **•en**, *v. n.* tot molm maken; **•icht, •ig**, *adj.* molmachtig.

Multipli//ciren, *v. a.* vermenigvuldigen; **•ciren**, *n.* **•kation**, *f.* vermenigvuldiging, *f.*; **•kant**, *m.* en, *pl.* en, vermenigvuldigtal, *n.* multiplicandus, *m.*; **•kator**, *m.* s, *pl.* en, vermenigvuldiger, multiplicator, *m.*

Multon, *m.* molton, *n.*

Mumie, *f.* mumie, *f.*

Mumme, *f.* mom, *f.* (bier); **•l**, *m.* bullebak, *m.*; **•ln**, *v. n.* mommelen; **•rei**, *f.* **•nschanz**, *m.* mommerij; vermomming, *f.*

Mund, *m.* es, s, *pl.* e, Münder, mond, *m.*; reinen Mund halten, het geheim bewaren; den Mund auf dem rechten Fleck haben, nicht auf den Mund gefallen sein, niet op den mond gevallen zijn; ſ. ook **Herz**; **•art**, *f.* tongval, *m.*; **•becher, •becher**, *m.* lijf-bakker, -beker, *m.*; **•bedarf, •deckel, •krampf, •loch, •winkel**, *m.* **•stück**, *n.* ꝛc. mond-behoefte. *f.* -deksel, *n.* -kramp, *f.* -kok, -hoek, *m.* -stuk, *n. etc.*; **•bissen**, *m.* lekker hapje, *n.*; **•en**, *v. n.* monden; **•faul**, *adj.* lui in 't spreken; *med.* scorbutiek; **•fäule**, *f.* scheerbuik, *f.*; **•iren**, *v. a.* in 't net schrijven; grosseeren; **•irung**, *f.* garnituur; grosseeren, *n.*; **•klemme**, *f.* mondklem, *f.*; **•mehl**, *n.* bloem van meel; **•propfen**, *m.* mondprop, *m.*; **•schenk**, *m.* mondschenker, *m.*; **•todt**, *adj.* burgerlijk dood.

Münd//chen, *n.* mondje, *n.*; **•el**, *m.* u. *f.* pupil, *m.* pupille, *f.*; **•en**, *v. n.* uitloopen; **•ig**, *adj.* mondig; **•igkeit**, *f.* mondigheid, *f.*; **•igsprechen**, *v. a.* mondig verklaren; **•igsprechung**, *f.* mondigverklaring, *f.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* mondeling, bij monde; **•lichkeit**, *f.* mondelingheid, *f.*; **•ung**, *f.* mond, *m.*; uitwatering, *f.*

Munition, *f.* ammunitie, *f.*

Munkeln, *n.* mompelen.

Münster, *n.* hoofdkerk, *f.*

Munter, *adj.* u. *adv.* vroolijk,

Digitized by Google

opgeruimd; -kelt, f. vroolijkheid, f. etc.

Münz//e, f. munt, f.; -abdruck, -abfall, -beamte, -block, -fälscher, m. -feile, f. &c. &c. munt-afdruk, -afval, -beambte, m. -blok, n. -vervalscher, m. -vijl, f. etc.; -en, v. a. munten; es war auf Sie gemünzt, het was op u gemunt; -er, m. munter, m.; -stadt, f. stad, die eene munt bezit; -wardein, m. geldtoetser, m.

Müräne, f. moeraal, m.

Mürb//e, adj. murw, malsch, week; broos; fig. einen mürb machen, mürben, v. n. iem. buigzaam, inschikkelijk maken; -en, v. n. s. murw, malsch maken; -igkeit, f. malschheid; broosheid, f. etc.

Murmeln, v. a. u. n. mompelen; murmelen; -thier, n. marmot, f.

Murner, m. kater, m.

Murr//en, v. n. morren; -kopf, m. knorrepot, m.

Mürrisch, adj. u. adv. knorrig, gemelijk.

Muschel, f. schelp, f.; mossel, m.; -bank, f. -fang, m. mossel-bank, -vangst, f.; -förmig, adj. schelpvormig; -gold, n. -kalk, -kenner, -sand, -stein, m. &c. schelp-goud, n. -kalk, -kundige, m. -zand, n. -steen, m. etc.; -schale, f. mossel-schelp, f.

Muse, f. muze, f.; -almanach, -berg, -sohn, -stempel, m. &c. muzen-almanak, -berg, -zoon, -tempel, m. etc.; -gott, m. god der muzen, Apollo; -pferd, n. dichterspaard, n.; -sitz, m. -zetel, m. der muzen.

Museum, n. s, pl. seen, museum, n.

Musiciren, v. n. muziek maken.

Musik, f. muziek, f.; -alisch, adj. u. adv. muzikaal; -ant, m. en, pl. en, muzikant, m.; -fest, n. -meister, m. -schule, -stunde, f. &c. &c. muziek-feest, n. -meester, m. -school, -les, f. etc.

Muskv//arbeit, f mozaïk, n.; -gold, n. mozaïk-goud, n.; -malerei, f. schilderen in mozaïk.

Muskate, f. muskaat, f.

Muskateller, m. muskadel, f.; muskadellewijn, m.; -apfel, m. -birne, f. -kraut, n. -wein, m. &c. muskadel-appel, m. -peer, f. -kruid, n. -wijn, m. etc.

Muskaten//baum, m. -blume, -nuß, f. -wein, m. &c. muskaatboom, m. -bloem, -noot, f. -wijn, m. etc.

Muskel, m. s, pl. n, spier, f.; -ig, adj. gespierd; -fleisch, n. -kraft, -lehre, f. &c. spiervleesch, n. -kracht, -leer, f. etc.; -schwach, adj. zwak; zonder spierkracht; -schwäche, f. zwakheid, f. (van spieren); -stark, adj. sterk, gespierd.

Muskete, f. musket, n.; -nfeuer, n. -nkugel, f. -nschuß, m. &c. musket-vuur, n. -kogel, m. -schot, n. etc.

Musketier, m. s, pl. e, musketier, m.

Muß, n. es, moes, n. brij, m.; -icht, ig, adj. brijachtig.

Muß, n. noodzakelijkheid, f.; es ist ein Muß, het moet; Muß ist eine harte Nuß, moet is een bitter kruid.

Muße, f. ledige tijd, m.; ledigheid, f.; mit Muße, met gemak; op zijn gemak; -stunde, f. snipperuur, n.; vrije uur, n.

Musselin, m. es, pl. e, netel-doek, n.

Müssen, v. n. moeten.

Müssiren, v. n. mousseeren.

Müßig, adj. u. adv. ledig, werkeloos; -en, a. rec. (sich) zich onthouden van; -gang, m. lediggang, m.; Müßiggang ist aller Laster Anfang, od. ist des Teufels Ruhebank, lediggang is des duivels oorkussen; -gänger, m. ledigloopper, m.

Muster, n. monster, staaltje, n. proef, f.; -buch, n. -karte, f. staal-boek, n. -kaart, f.; -er, m. monsteraar, m.; -form, f. grondvorm, m.; -halt, adj. u. adv. voorbeeldig; -n, v. a. monsteren; -platz, m. -rolle, f. monster-plaats, -rol, f.; -schrift, f. schoonschrift, n.; -schriftsteller, m. klassiek-schrijver, m.; -stück, n. grondbeeld, n.; -ung, f. monstering, f. -zeichner, m. patronenteekenaar, m.; -wort, n. voorbeeld, n.

Mut//en, v. n. ruien (van kreeften); -er, m. -krebs, m. rui-kreeft, m.

Muth, m. es, s, moed, m.; Muth machen, moed geven, bemoedigen; wohl zu Muthe, wel te moede; -en, v. a. † streven naar; wohl od. übel gemuthet sein, wel of kwalijk te moede zijn; -ig, adj. u. adv. moedig; -igkeit, f. moedigheid, f.; -los, adj. moedeloos; -losigkeit, f. moedeloosheid, f.; -maßen, v. a. vermoeden; gissen; -maßlich, adj. u. adv. vermoedelijk, denkelijk; -maßlichkeit, f. waarschijnlijkheid, f.; -maßung, f. vermoeden, n. verdenking, f.; -schein, m. beleeningsbrief, m.; -wille, m. -willigkeit, f. moedwil, m. moedwilligheid, f.; -willig, adj. u. adv. moedwillig.

Mutter, f., pl. Mütter, moeder, f.; baarmoeder, f.; moer (eener schroef), f.; moer (van wijn), f.; -ast, -balsam, -baum, -bruch, m. -erbe, f. -fieber, -herz, n. &c. &c. moedertak, -balsem, -boom, m. -breuk, -aarde, -koorts, f. -hart, n. etc.; -bruder, m. moedersbroeder, m.; -füllen, n. merrieveulen, n; -gewächs, n. wanschapen vrucht, f.; -kalb, n. koekalf, n.; -lamm, n. oorlam, n.; -leib, m. moederslijf, n.; von Mutterleibe an, van moederslijf, van kindsbeen aan; -maal, mal, n. moedervlek, f.; -schaft, f. moederschap, n.; -schlauchen, n. moederszoontje, n.; -seele, f. moederziel, f.; -seelenallein, moederzielalleen; -stelle, f. plaats van moeder; -stelle vertreten, moederlijk voor iem. zorgen; -stock, m. moeder-korf, m.; -theil, n. moederlijk erfdeel, n.; -witz, m. natuurlijk vernuft, n.; -wuth, f. vrouwelijke minnewoede, f.; -zäpfchen, n. moederzetsel, n.; -zimmt, m. kassie-hout, n.

Mütter//chen, n. moedertje, n.; -lich, adj. u. adv. moederlijk; -lichkeit, f. moederlijkheid, f.

Mütze, f. muts, pet, f.; -nmacher, m. pettenmaker, m.; -nmacherin, f. mutsenmaakster, f.; -nschirm, m. klep, f. van eene pet; -nstreif, m. mutsenstrook, m.

Mutz//en, v. a. korten, afsnij-

Digitized by Google

den; ·ohr, *n.* gekortoord beest, *n.* **Myrrhe**, *f.* myrrhe, *f.*; ·kerbel, *m.* welriekende kerbel, *m.*; ·stein, *m.* myrrhesteen, *m.* **Myrthe**, *f.* mirt, *m.*; ·baum, ·kranz, *m.* &c. mirte-boom, -krans, *m. etc.*

Myst//erium, *n. s, pl.* ·erien, mysterie, *f.*; ·ificiren, *v. a.* mystificeeren; ·icismus, *m.* mysticisme, *n.*; ·iker, *m.* mysticus, *m.*; ·isch, *adj.* u. *adv.* mystiek, mystisch.

Myth//e, *f.* mythe, *f.*; ·olog, *m. en, pl.* en, mytholoog, *m.*; ·ologie, *f.* mythologie, *f.*; ·ologisch, *adj.* u. *adv.* mythologisch.

N.

N, *n.* N, *f.*

Na! *interj.* nu! wel!

Nabe, *f.* naaf, pijp, buis, *f.*; ·n, *v. a.* naven; ·nband, *n.* ·nring, *m.* ring, band om de naaf; ·nbohrer, *m.* ·nholz, *n.* ·nkappe, *f.* ·nloch, *n.* naaf-boor, *f.* -hout, *n.* kop, *f.* -gat, *n. etc.*

Nabel, *m.* navel, *m.*; ·ader, ·binde, *f.* ·bruch, *m.* ·schnur, *f.* &c. navel-ader, *f.* -band, *m.* -breuk, -string, *f. etc.*; ·n, *v. a.* de navelstreng afbinden.

Nach, *prp.* na; naar; volgens; **nach Hause**, naar huis; **nach Süden**, naar het zuiden; **meiner Meinung nach**, volgens mijne meening; **nach der Natur**, naar de natuur; **nach hinten**, naar achteren; **hinten nach**, achterna; **nach Ihnen komme ich**, na u kom ik; **nach acht Tagen**, na acht dagen; **nach wie vor, vor wie nach**, zoo als altijd; **nach und nach, nachgerade**, langzamerhand, allengskens. — In samenstellingen heeft „nach" meestal dezelfde beteekenis als „na" in de Nederlandsche taal *b. v.* **nach-bringen, ·bringen, ·laufen, ·lesen** &c. &c. na-dringen, -drukken, -loopen, -lezen *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „na" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Nach//achten, *v. n.* in acht nemen, opvolgen, nakomen; zich gedragen naar; ·achtung, *f.* inachtneming, opvolging, *f. etc.*; ·äffen, *v. a.* naäpen; ·äffer, *m.* naäper, *m.*; ·ahmbar, ·ahmlich, *adj.* navolgbaar; ·ahmen, *v. a.* navolgen, nabootsen; ·arten, *v. n.* gelijken, aarden naar; ·artung, *f.* het gelijken naar; ·bar, *m. s, en, pl.* en, n, buurman, *m.*; ·barin, *f.* buurvrouw, *f.*; ·barlich, *adj.* nabuurlijk, naburig; ·barschaft, *f.* nabuurschap; nabijheid, *f.*; **gute Nachbarschaft halten**, in goede verstandhouding met de buren leven; ·barstaat, *m.* ·barstadt, *f.* naburige staat, *m.* -stad, *f.*; ·bedacht, *adj.* te laat nagedacht; ·bessern, *v. a.* verbeteren; retoucheeren; herstellen; ·bilden, *v. a.* navormen, nateekenen, nabootsen; ·bildner, *m.* nateekenaar, *m.*; ·bildung, *f.* navorming, nabootsing, *f.*; ·bleiben, *v. n. s.* achterblijven; school blijven; ·blicken, *v. n.* nazien; ·brechen, *v. n.* verder openbreken; ·bringen, *v. a.* nabrengen, inhalen; ·bürge, *m.* tweede borg, *m.*; latere borgtocht, *m.*

Nachdem, *conj.* nadat; **nachdem es sich trifft**, al naar het valt; ·, *adv.* vervolgens; **je nachdem**, al naar.

Nach//denklich, *adj.* nadenkend; bedenkelijk; ·denklichkeit, *f.* bedenkelijkheid, *f.*; ·druck, *m.* nadruk, *m.*; ·druck, *m. s, pl.* ·drücke, nadruk, *m.*; ·drücklich, *adj.* u. *adv.* nadrukkelijk; ·drucksvoll, *adj.* vol nadruk; ·dunkeln, *v. n.* bruin, donker worden; ·eiferung, *f.* ·eifer, *m.* naijver, *m.*; ·einander, *adv.* achtereenvolgend, achtervolgens; ·empfängniß, *f.* overbezwangering, *f.*; ·empfinden, *v. n.* (einem) dezelfde gewaarwordingen ondergaan als een ander; (etw.) iets als een ander of later gewaar worden, -ondervinden; ·empfindung, *f.* gelijke, latere gewaarwording, -ondervinding, *f.*

Nachen, *m.* aak, *f.*; schuitje, bootje, *n.*; ·förmig, *adj. anat., bot.* schuitvormig; ·führer, *m.* schuitenvoerder, *m.*; ·kraut, *n.* cimbaalkruid, *n.*

Nach//erfinden, *v. a.* uitvinden naar iem.; ·essen, *n.* nagerecht, *n.*; ·fahren, *v. n. s.* (einem) iem. achterna rijden, varen; navolgen, narijden; ·färben, *v. a.* oververven; *v. n.* donkerder worden; ·folge, *f.* op-, navolging, *f.*; ·folger, *m.* opvolger, *m.*; ·frage, *f.* navraag, *f.*; ·führen, *v. a.* doen volgen; ·füllen, *v. a.* op-, aanvullen; ·gänger, *m.* volgeling, partijganger, *m.*; ·geben, *v. a.* bijvoegen; ·geben, *v. n.* toegeven; losgaan, wijken; **einem nichts nachgeben**, iem. in niets toegeven; ·geboren, *adj.* na 's vaders dood geboren; ·gefühl, *n.* ſ. ·empfindung; ·gerade, *adv.* allengskens; ·giebig, *adj.* toegevend, inschikkelijk; ·giebigkeit, *f.* inschikkelijkheid, toegevendheid, *f.*; ·guß, *m.* nagietsel, *n.*; ·hall, *m.* wedergalm, *m.*; ·hallen, *v. n.* weergalmen; ·hängen, *v. n. fig.* (einer Sache) peinzend nadenken over iets; **seinen Gedanken nachhängen**, napeinzen; ·heben, *v. a.* helpen oplichten; ·helfen, *v. n.* verhelpen; **einem nachhelfen**, iem. in het voortgaan behulpzaam zijn; **einer Sache nachhelfen**, eene zaak bevorderen; ·helfer, *m.* bevorderaar, *m.*; ·her, *adv.* naderhand, daarna, vervolgens; ·herig, *adj.* nakomend, later; ·herbst, *m.* najaar, *n.*; ·holen, *v. a.* later-, terughalen; *fig.* inhalen (den tijd); ·hülfe, *f.* ondersteuning, *f.*; ·hut, *f.* nadrift, *f.*; *mil.* achterhoede, *f.*; ·klang, *m.* naklank, weergalm, *m.*; ·komme,

Digitized by Google

•kömmling, *m.* nakomeling, *m.*; •kommenschaft, •kunft, *f.* nakomelingschap, *f.*; •künsteln, *v. a.* kunstig namaken; •laß, *m.* nalatenschap, *f.*; *com.* rabat, *n.* vermindering (in den prijs); kwijtschelding (van eene straf); •lassen, *v. a.* nalaten; etw. vom Preise nachlassen, iets van den prijs laten vallen; *v. n.* loslaten; losgaan; die Kälte läßt nach, de koude vermindert; sein Eifer läßt nach, zijn ijver verflauwt; •lässig, *adj.* u. *adv.* nalatig; •lässigkeit, *f.* nalatigheid, *f.*; •leben, *v. n.* naleven; •leben, *n.* overleven, *n.*; •lebende, *m.* overlevende; *fig.* opvolger, nalever, *m.*; •lese, *f.* nalezing, *f.* naoogst, *m.*; *fig.* bijvoegsel, *n.*; •lügen, *v. n.* een leugen nazeggen; •malen, *v. a.* eene schilderij copiëeren; *fig.* namaken; •malig, *adj.* later, navolgend; •mals, *adv.* naderhand; •mast, *f.* nadrift, *f.*

Nachmittag, *m.* namiddag, *m.*; •s, *adv.* 's namiddags; •sprediger, *m.* •sprediat, *f.* •schläfchen, *n.* •zeit, *f.* ꝛc. ꝛc. namiddag-predikant, *m.* -predikatie, *f.* -slaapje, *n.* -tijd, *m. etc. etc.*

Nachmittägig, *adj.* namiddagsch.

Nach//nahme, *f. com.* het voorafnemen der voorschotten; •ich habe die Kiste unter Nachnahme meiner Spesen heute abgesandt, ik heb de kist, na onvangst mijner kosten heden afgezonden; •nehmen, *v. a. com.* zijne voorschotten afhouden, -voorafnemen; •ordnen, *v. a.* ondervolmacht geven; •pfuschen, *v. a.* slecht namaken; •pinseln, *v. a.* retoucheeren; •räumen, *v. a.* naruimen, later opruimen; dem Hunde nachräumen, den drek van den hond wegvegen; •rede, *f.* narede, *f.*; üble Nachrede, kwaad gerucht, lastering; •reden, *v. a.* napraten; kwaadspreken; •reisen, *v. n.* verder scheuren; *v. a.* eene kopie schetsen; •richt, *f.* naricht, bericht, *n.* tijding, *f.*; •richter, *m.* scherprechter, *m.*; •richtlich, *adv.* tot naricht, a governo; •ruf, *m.* naam, door eenen overledenen gelaten; ſ. •ruhm; •rufen, *v. a.* naroepen; •ruhm, *m.* naroem, *m.*; •rühmen, *v. a.* tot lof van iem. spreken; •sagen, *v. a.* nazeggen; einem etw. nachsagen, iets op iem. zeggen; •sag, *m.* laatste stelling eener rede; •schall, *m.* naklank, *m.*; •schauen, *v. a.* nazien; •schießen, *v. n.* naschieten; *v. a.* bijpassen, bijvoegen; •schiffen, *v. a.* nazeilen; •schlag, *m.* valsche munt, *f.*; *mus.* slotnoot, *f.*; •schlagen, *v. a.* naslaan; *v. n.* aarden naar...; •schrift, *f.* naschrift, postscriptum, *n.*; •schub, *m.* tweede worp, *m.*; •schuß, *m.* naschot, *n.*; bijbetaling, aanvulling eener som; •schütten, *v. a.* bijgieten, bijstorten; •schwarm, *m.* tweede zwerm, *m.*; •schwärzen, *v. n.* donkerder worden; •sehen, *v. a.* ıı. *n.* nazien, nasturen; *fig.* einem etw. nachsehen, iem. iets vergeven, door de vingers zien; •sehen, *n.* nazien, *n.*; *fig.* toegeeflijkheid, *f.*; das Nachsehen haben, teleurgesteld zijn; •setzen, *v. a.* achter stellen; (einem) iem. najagen; •setzung, *f.* minachting, *f.*; nazetting, *f.*; •sicht, *f.* toegevendheid, *f.*; •sichtig, *adj.* toegevend; •silbe, *f. gr.* achtervoegsel, *n.*; •sinnen, *v. n.* overpeinzen; •spähen, *v. n.* bespieden; •spiel, *n.* nastuk, *n.*; •spotten, *v. n.* iem. in zijne afwezigheid bespotten; •stechen, *v. a.* nagraveeren; •stehen, *v. n.* in rang etc. na een ander staan, op een ander volgen; •stellen, *v. a.* nastellen; *v. n.* lagen leggen, belagen; •stellung, *f.* belaging, *f.*; •steuern, *v. a.* nabetalen; •stoppeln, *v. a.* nalezen; •streben, *v. n.* naar iets streven, -staan; •stürzen, *v. n.* invallen; (einem) najagen, narennen; •suchen, *v. a.* nazoeken, naspeuren.

Nächst, *prp.* naast; nächst Gott, naast God; *adv.* dicht bij; •dem, onmiddelijk daarna; •e, (der, die, das) de, het naaste; mein nächster Verwandter, mijn naaste bloedverwant; der nächste Preis, de uiterste, naaste prijs; •nächster Tage, mit Nächstem, nächstens, eerstdaags; •e, *m.* naaste, *m.*; •enliebe, *f.* liefde tot den evenmensch.

Nacht, *f. pl.* Nächte, nacht, *m.*; in der Nacht, des Nachts, in den nacht, des nachts; über Nacht bleiben, overnachten; •andacht, *f.* •anker, *m.* •anke, *f.* •frost, *m.* •gleiche, *f.* •hemd, •lager, *n.* ꝛc. ꝛc. nacht-gebed, -anker, *n.* -uil, *m.* -vorst, -evening, *f.* -hemd, -leger, *n. etc.*; •arbeiter, •räumer, *m.* nachtwerker, *m.*; •geschirr, *n.* waterpot, *m.*; •en, *v. imp.* nacht worden; •kerze, *f.* nachtkaars, *f.*; *bot.* gele wederik, *f.*; •liebhaber, *f.* nachtvriendin, *f.*; *bot.* tuberoos, *f.*; •mahl, *n.* nachtmaal, *n.*; •rabe, *m.* nachtraaf, *f.*; *fig.* nachtlooper, *m.*; •riegel, *m.* nachtslot, *n.*; •s, *adv.* des nachts; •scherbe, *f.* •topf, *m.* waterpot, *m.*; •schwärmer, *m.* nachtlooper, *m.*; •tisch, *m.* nachttafel, *f.*; •viole, *f. bot.* nachtviolier, damastbloem, *f.*; •wache, *f.* nachtwacht, -waak, *f.*; •wächter, *m.* nachtwacht, *f.*; •wandler, *m.* nachtwandelaar, *m.*; •zeug, *n.* nachtgoed, *n.*; •zug, *m.* nachttrein, *m.*

Nächt//lich, •ig, *adj.* nachtelijk.

Nachtigall, *f.* nachtegaal, *m.*

Nach//theil, *m.* nadeel, *n.*; •theilig, *adj.* u. *adv.* nadeelig; •theiligkeit, *f.* nadeeligheid, *f.*; •thun, *v. a.* nadoen, namaken; •tisch, *m.* nagerecht, *n.*; desserttafel, *f.*; •trab, *m.* achterhoede, *f.*; •trachten, *v. a.* naar iets staan, -streven; (einem) iem. lagen leggen, belagen; •trag, *m.* es, *pl.* träge, aanhangsel, bijvoegsel, *n.*; •tragen, *v. a.* nadragen; *fig.* bijvoegen, aanvullen; einem etw. nachtragen, tegen iem. een wrok voeden; •träglich, *adj.* aanvullend, bijgevoegd; •treten, *v. a. s.* naloopen, navolgen; •trillern, *v. a.* iets nazingen, naneuriën; •üben, *v. a.* iets later oefenen; •verlangen, *v. a.* later verlangen; •wagen, *v. rec.* (ſich) zich wagen iem. te volgen; •weh, *n.* •wehe, *f.* •wehen, *pl.* napijn, *f.* naweeën, *pl.*; *fig.* kwade gevolgen; naberouw; *n.*; •wein, *m.* perswijn, *m.*; •weisen, *v. a.* aan-, heen-, verwijzen; aantoonen; •weisung, *f.* aanwij-

Digitized by Google

zing, *f. etc.*; **•welt**, *f.* nawereid, nakomelingschap, *f.*; **•wirken**, *v. n.* noch later uitwerking doen; **•wuchs**, *m.* nieuw hout, *n.*; *fig.* kroost, opkomend geslacht, *n.*; **•wünschen**, *v. a.* (**einem etw.**) iemand met zijne wenschen vergezellen; **•ziehen**, *v. a.* achter zich heen halen, -trekken; **•zins**, *m.* buitengewone cijns, *m.*; **•zotteln**, *v. n. pop.* drentelend naloopen, -navolgen; **•zucht**, *f.* nateelt, *f.*; **•zug**, *m.* natocht, *m.*; **•zügler**, *m. mil.* achterbijver, *m.*

Nacken, *m.* nek, *n.*; **einem immer auf dem Nacken sitzen**, iem. op de hielen zitten; **•band**, **•grübchen**, **•haar**, **•stück**, *n. ɔc. ɔc.* nek-band, *m.* -kuiltje, -haar, -stuk, *n. etc.*

Nack//end, **•ig**, **•t**, *adj.* u. *adv.* naakt, bloot; **•theit**, *f.* naaktheid, *f.*

Nadel, *f.* naald, speld, *f.*; *bot.* naaldvormig blad, *n.* (van dennen *etc.*); **•büchse**, *f.* **•geld**, **•lissen**, *n.* **•macher**, *m.* **•öhr**, *n. ɔc.* naalde-koker, *m.* -geld, -kussen, *n.* -maker, *m.* -oog, *n. etc.*; **•halter**, *m.* **•holz**, *n.* **•stich**, *m.* naald-houder, *m.* -hout, *n.* -steek, *m.*; **•spitze**, *f.* punt eener naald of speld; **• wurm**, *m.* naaldworm, *m.* [voorzien.

Nadeln, *v. n.* met spelden

Nädelchen, *n.* naaldje, *n.*

Nadler, *m.* nadelmaker, *m.*; **•handwerk**, *n.* naaldenmaken, *n.*; **•waare**, *f.* kleine ijzerwaar, *f.*

Nagel, *m.* s, *pl.* **Nägel**, nagel; spijker, *m.*; **hölzerne Nagel**, houten pin; *fig.* **etwas an den Nagel hängen**, iets aan den spijker hangen; **•amboß**, **•bohrer**, **•schmied**, *m.* **•spitze**, **•zange**, *f. ɔc. ɔc.* spijker-aanbeeld, *n.* -boor, *f.* -smid, *m.* -punt, -tang, *f. etc.*; **•fell**, *n. med.* nagelvlies, *n.*; **•fest**, *adj.* spijker-, nagelvast; **•geschwür**, *n.* fijt, *f.*; **•kopf**, *m.* -kuppe, *f.* spijkerkop, *m.*; **•kraut**, *n.* strandkruid, *n.*; **•los**, *adj.* ontnageld, zonder spijkers; **•n**, *v. a.* nagelen, spijkeren; **•neu**, *adj.* nagel-, splinternieuw; **•probe**, *f.* nagelproef, *f.*; **die Nagelprobe machen**, op de nagelproef ledigen; **•roche**, *m.* spijkerroch, *m.*

Nägel//chen, **•ein**, *n.* nageltje, spijkertje, *n.*; s. **Gewürznägelchen**; **•kram**, *m.* spijkerhandel, *m.*; **•mal**, *n.* het teeken der nagelen.

Nag//en, *v. a.* u. *n.* knagen. kluiven; **•er**, *m.* **•thier**, *n.* knaagdier, *n.*; **•wurm**, *m. fig.* knagende worm, *m.*

Nahe, *adj.* u. *adv.* dicht, dicht bij, nabij; nabij gelegen; **nahe neben einander**, dicht bij elkander; **nahe dabei**, dichtbij; **die Zeit ist nahe**, de tijd is nabij; **einem zu nahe treten**, iem. in zijne eer aantasten; *fig.* **einem etwas nahe legen**, iemand iets aan het verstand brengen; iem. tergen; **sein Schmerz geht mir nahe**, zijn smart beweegt mij tot medelijden.

Näh//e, *f.* nabijheid, *f.*; **•en**, *v. a.* naaien; **•er**, *m.* † naaier, *m.*; **•er**, *adj.* u. *adv.* nader; **die näheren Umstände**, **das Nähere**, de nadere bijzonderheden, het nadere; **•ernähden**, *n.* **•erin**, *f.* naaister, *f.*; **•erei**, **•terei**, *f.* naaiwerk, *n.*; **•erkauf**, *m.* **•errecht**, *n.* recht van benadering; **•erkäufer**, *m.* die het recht van naasting heeft; **•ern**, *v. rec.* (**sich einem**) iem. naderen; **•erung**, *f.* nadering, *f.*; **•garn**, **•kästchen**, **•kissen**, *n.* **•nadel**, *f. ɔc.* naaigaren, -kistje, -kussen, *m.* -naald, *f. etc.*; **•zeug**, *n.* naaigereedschap, *n.*

Nahen, *v. n.* naderen.

Nähr//en, *v. a.* voeden, onderhouden; **sich von seiner Hände Arbeit nähren**, van 't werk zijner handen leven; **•end**, *adj.* voedend; **•mutter**, *f.* voedstermoeder, *f.*; **•stand**, *m.* derde stand, burgerstand, *m.*; **Nähr-, Lehr-, Wehrstand**, *m.* burgerstand, geestelijke of onderwijzersstand, militaire stand, *m.*; **•vater**, *m.* voedster-, pleegvader, *m.*; **•ung**, *f.* voeding, *f.*

Nahr//haft, **•sam**, *adj.* u. *adv.* voedzaam; *fig.* **ein nahrhafter Ort**, eene plaats, waar veel nering is; **•haftigkeit**, *f.* voedzaamheid; *fig.* voordeeligheid, *f.*; **•los**, *adj.* u. *adv.* onvoedzaam; *fig.* **ein nahrloser Ort**, eene plaats, waar weinig nering is; **nahrlose Zeit**, neringlooze tijd; **•losigkeit**, **•losigkeit**, *f.* neringloosheid, *f.*; **•ung**, *f.* voedsel, *n.* voeding, *f.*; beroep, *n.* nering, *f.*; **•ungsfleiß**, *m.* nijverheid, *f.*; **•ungsmittel**, *n.* voedingsmiddel, *n.*; **•ungssaft**, *m.* voedings-, maagsap, *n.*; **•ungssorge**, *f.* zorg, bezorgdheid voor het onderhoud; **•ungssteuer**, *f.* patentrecht, *n.*; **•ungsstoff**, *m.* voedingsstof, *f.*; **•ungszweig**, *m.* tak van nijverheid.

Nahst, *f. pl.* **Nähte**, naad, *m.*

Naiv, *adj.* naïf, ongekunsteld; **•ität**, *f.* naïveteit, *f.*

Najade, *f.* najade, *f.*

Name, *m.* **ns**, *pl.* **n**; **•n**, *m.* naam, *m.*; **in meinem Namen**, in mijnen naam; **im Namen des•...**, in den naam van...; **im Namen des Königs**, uit naam des konings; **in Gottes Namen**, in Gods naam; **•nbuch**, *n.* **•nchrist**, *m.* **•ngebicht**, *n.* **•nträger**, *m. ɔc.* naam-boek, *n.* -christen, *m.* -dicht, *n.* -drager, *m. etc.*; **•nfest**, *n.* **•ntag**, **•nvetter**, **•nzug**, *m.* naam-feest, *n.* -dag, -genoot, *m.* -cijfer, *n. etc.*; **•nlos**, *adj.* naamloos, nameloos; **•nlosigkeit**, *f.* nameloosheid, *f.*; **•ntlich**, *adv.* bij name, namelijk; uitdrukkelijk, bepaaldelijk; **•haft**, *adj.* u. *adv.* met name, bekend, zoogenaamd; **•mhaft machen**, bekendmaken, noemen; beroemd, aanmerkelijk; **ein namhaftes Verbrechen**, eene groote misdaad.

Nämlich, *adv.* namelijk; **•e**, (**der, die, das**) *adj.* dezelfde; **•keit**, *f.* eenzelvigheid, *f.*

Nanking, *m.* s, nanking, *n.*

Näpfchen, *n.* kommetje, *n.*

Napf, *m.* es, s, *pl.* Näpfe, kom, schaal, *f.* nap, *m.*; **•kuchen**, *m.* koek in een vorm gebakken; **•muschel**, **•schnecke**, *f.* napschelp, *f.*

Naphta, *f.* naftha, *f.* [*n.*

Närbchen, *n.* kleine likteeken,

Narb//e, *f.* likteeken, merk, *n.*; **Narbe im Leder**, nerf in't leder; **•en**, *v. n.* u. *rec.* zich tot een likteeken vormen, toegroeien; **•en**, *v. a.* (het leder) korrelen, nerven; **•enseite**, *f.* gekorrelde zijde, *f.*; **•ig**, *adj.* gelikteekend, met likteekens bedekt; (van leder) gekorreld.

Digitized by Google

Narde, *f.* -n, *m.* nardus, *m.*; -nbalsam, -buft, *m.* ꝛc. nardusbalsem, -geur, *m. etc.*; -ngras, *n.* bergnardus, *m.*; -nkraut, *n.* bisschopskruid, *n.*

Narr, *m.* en, *pl.* en, nar, gek, zot, dwaas, *m.*; **einen zum Narren haben**, iem. voor den gek houden; **den Narren an etwas gefreffen haben**, verzot met iets zijn; **er iſt ein guter Narr**, hij is en goede sul; -en, *v. a.* voor den gek houden; *v. n.* den gek spelen; -engeſchwätz, -enhaus, *n.* -enſtreich, *m.* -enſpiel, *n.* gekken-praat, *f.* -huis, *n.* -streek, *m.* -spel, *n.*; -enhaft, -enmäßig, *adj.* mal, gek, zot, dwaas; -enkappe, *f.* zotskap, *f.*; -enkolben, *m.* -enkolbe, *f.* narrenstok, *m.*; -ensboſſe, *f.* narrepoets, *f.*; **Narrensboſſen treiben**, narrenpotsen uitvoeren; **Narrensboſſen!** gekheid! -enſeil, *n. fig.* **einen am Narrenſeil herumführen**, iem. om den tuin leiden; -enſheidung, *f.* gekkenpraat, zotternij, *f.*; -erei, *f.* zotternij, *f.*; -heit, *f.* gek-, dwaasheid, *f.*; -iren, *v. n.* den gek spelen.

Närr//chen, *n.* kleine dwaas, *m.*; -in, *f.* gekkin, zottin, *f.*; -iſch, *adj.* u. *adv.* gek, zot, mal, dwaas.

Narwall, *m.* narwal, *m.*

Narciſſe, *f.* narcis, *f.*

Naſal, *n. mus.* nasaal, *f.*; -buchſtabe, *m.* neusklank, *m.*

Näschen, *n.* neusje, *n.*

Naſch//en, *v. n.* snoepen; -haft, *adj.* snoepachtig; -haftigkeit, *f.* snoepachtigheid, *f.*; -katze, *f.* snoepster, *f.*; -maul, *n.* snoeper, *m.* snoepster, *f.*; -werk, *n.* snoepgoed, *n.*

Näſch//er, *n.* snoeper, *m.*; -erin, *f.* snoepster, *f.*; -erei, *f.* snoeperij, *f.* snoepgoed, *n.*; -iſch, -iſchkeit ſ. naſchhaft ꝛc.

Naſe, *f.* neus, *m.*; **die Naſe überall haben, die Naſe in Alles ſtecken**, de neus overal insteken; **die Naſe rümpfen**, den neus optrekken; **der Naſe nachgehen**, den neus volgen; **einen bei der Naſe herumführen**, iem. bij den neus leiden; **mit einer langen Naſe abziehen**, met een langen neus heengaan; **einem eine Naſe drehen**, iem. een neus aandraaien; -naber, *f.* -nbein, -nhaar, -nloch, *n.* -nſpitze, *f.* ꝛc. ꝛc. neus-ader, *f.* -been, -haar, -gat, *n* -punt, *f. etc.*; -nlaut, *m.* neusklank, *m.*; -nrümpfen, *n.* neusophalen, *n.*; -nſtüber, *m.* kuip voor den neus; -weis, *adj.* neuswijs, wijsneusig; -weiſe, *m.* u. *f.* wijsneus, *m.* u. *f.*; -weisheit, *f.* wijsneusigheid, *f.*

Näſel//er, *m.* die door den neus spreekt; -n, *v. n.* door de neus spreken.

Nashorn, *n.* neushoorn, *m.* neushoorndier, *n.*

Naß, *adj.* nat; **ein naſſer Bruder**, een drinkebroer; -, *n.* vocht, *n.*; -kalt, *adj.* nat en koud.

Näſſe, *f.* natheid, *f.*; -n, *v. n.* nat zijn, zweeten; lekken; -n, *v. a.* nat maken; -nß, *n.* lekking, *f.*

Näßlich, *adj.* u. *adv.* natachtig.

Nation, *f.* natie, *f.*; -al, *adj.* u. *adv.* nationaal; -aliſiren, *v. a.* naturaliseeren; -altruppen, *pl.* -alverſammlung, *f.* nationale troepen, *pl.* -vergadering, *f.*

Nativität, *f.* nativiteit, *f.*: **einem die Nativität ſtellen**, iemands horoskoop trekken; -ſteller, *m.* horoskooptrekker, *m.*

Natrum, *n. chem.* natrum, *n.*

Natter, *f.* adder, *f.*: -kraut, *n.* slangekruid, *n.*; -mitch, *f. bot.* schorseneer, *f.*; -wurz, *f. bot.* addertong, *f.*; -zunge, *f. bot.* u. *fig.* addertong. *f.*

Natur, *f.* natuur, *f.*; -alien, *pl.* naturaliën, *pl.*; -alienkabinet, *n.* naturaliën-kabinet, *n.*; -aliſiren, *v. a.* naturaliseeren; -aliſirung, *f.* naturalisatie, *f.*; -aliſmus, *m.* naturalismus, *n.*; -aliſt, *m.* en, *pl.* en, naturalist, *m.*; -anlage, -begebenheit, -beſchreibung, -forſchung, -kraft, -kunde, *f.* ꝛc. ꝛc. natuur-gave, *f.* -verschijnsel, *n.* -beschrijving, -vorsching, -kracht, -kunde, *f. etc.*; -ell, *n.* es, s, *pl.* e, natuurlijke geaardheid, *f.*; aard, *m.*; -gemäß, *adj.* natuurlijk, volgens de natuur; -geſchichte, *f.* natuurlijke geschiedenis, *f.*: -reich, *n.* rijk der natuur; -religion, *f.* natuurlijke godsdienst, *f.*; -ſeltenheit, *f.* zeldzaamheid der natuur; -ſpiel, *n.* speling der natuur; -trieb, *m.* natuurdrift, *f.* instinkt, *n.*; -widrig, *adj.* tegen de natuur; -zuſtand, *m.* natuurstaat, *m.*

Natürlich, *adj.* u. *adv.* natuurlijk; -keit, *f.* natuurlijkheid, *f.*

Nauti//k, *f.* zeevaartkunde, *f.*; -ſch, *adj.* nautisch.

Nebel, *m.* nevel, mist, *m.*; -fleck, *m.* nevelsterren, *f. pl.*; -icht, -ig, *adj.* nevelachtig, mistig; -kappe, *f.* reiskap, *f.*; -krähe, *f.* bonte kraai, *f.*; -n, *v. imp.* misten, nevelen; *fig.* duister zijn; -rauch, *m.* mist, *m.* -ſtern, *m.* nevelster, *f.*; -tag, *m.* mistige dag, *m.*

Neben, *prp.* naast, nevens; **neben einem ſitzen**, naast iem. zitten; **ſich neben einen ſetzen**, naast iem. gaan zitten; -an, *adv.* hiernaast; -einander, *adv.* naast-elkander; -her, *adv.* ter zijde; *fig.* ter loops, in't voorbijgaan; -abſicht, *f.* -zweck, *m.* bijbedoeling, *f.*; -achſe, *f.* kleinste of kortste as der beide middellijnen eener ellips; -allee, *f.* -altar, *m.* -arbeit, *f.* -artikel, *m.* -batterie, *f.* -begriff, *m.* ꝛc. ꝛc. bij-laan, *f.* -altaar, -werk, -artikel, *n.* -batterij, *f.* -begrip, *n. etc. etc.*; -aſt, *m.* zijtak, *m.*; -bei, *adj.* ter zijde; ter loops; -bediente, *m.* tweede bediende, *m.*; -beweis, *m.* medebewijs, *n.* -buhler, *m.* mededinger, *m.*; -buhlerin, *f.* mededingster, *f.* -chriſt, *m.* medechristen, *m.*; -ding, *n.* bijzaak, *f.*; -einkünfte, *f. pl.* bultengewone inkomsten, *f. pl.*; -erbe, *m.* mede-erfgenaam, *m.*; -eſſen, -gericht, *n.* bijgerecht, *n.*; -fach, *a.* bijvak, *n.*; -farbe, *f.* tweede kleur, *f.*; -figur, *f.* bijkomend figuur, *f.* u. *n.*; -forſt, *m.* afzonderlijk gelegen bosch, *n.*; -frage, *f.* tusschenvraag, *f.*; -gang, *m.* zij-, bijgang, *m.*; *fig.* heimelijke kwade praktijken; -gaſſe, *f.* -gebäude, *n.* zij-straat, *f.* -gebouw, *n.*; -geſchäft, *n.* bijzaak, *f.*; -geſchöpf, *n.* medeschepsel, *n.*; -geſell, *m.* medgezel; mede-werkman, *m.*; -gewinn, -gewinnſt, *m.* bijkomende winst, *f.*; -graben, *m.* zijgracht, *f.*; -handlung, *f.* episode, *f.*; -haus, *n.* belendend huis, *n.*; -hode, *f.* bijbal, *m.*;

Digitized by Google

•hof, m. afzonderlijk gelegen binnenplaats, f.; •kammer, •stube, f. zimmer, n. zijkamer, f.; •linie, f. zijtak, m.; •magd, f. tweede meid, f.; •mann, m. nevenman, m.; •menſch, m. evenmensch, m.; •perſon, f. bijperſoon, m.; •pfarre, f. bijkerk, f; •pfeiler, m. zijpilaar, m.; •pfennig, m. spaarpenning, m.; •punkt, m. ondergeſchikt punt; incident, n.; •rechnung, f. bijgevoegde rekening, f.; •rolle, f. kleine rol, f.; •ſache, f. bijzaak, f.; •ſatz, m. gr. afhankelijke volzin, m.; •ſchlüſſel, m. tweede sleutel, m.; •ſchoß, •ſchößling, m. wilde scheut, m.; •ſchüler, m. mede-leerling, m.; •ſchuldner, m. mede-schuldenaar, m.; •ſonne, f. bijzon, f.; •ſpiel, n. bijspel, n.; •ſteuer, f. buitengewone belasting, f.; •ſtunde, f. snipperuur, n.; •thür, f. zijdeur, f.; •tiſch, m. zijtafel, f.; •treppe, f. zijtrap, m.; •umſtand, m. bijkomende omstandigheid, f.; •unkoſten, pl. bijkomende kosten, pl.; •verſammlung, f. bijzondere vergadering, f.; •vormund, m. toeziende voogd, m.; •vortheil, m. bijkomend voordeel, n.; •weg, m. zij-, bijweg, m.; fig. onwettig middel, n.; •weib, •wert, n. •wind, m. •wort, n. zc. bij-wijf, -werk, n. -wind, m. -woord, n. etc.; •wörtlich, adj. u. adv. bijwoordelijk; •zirkel, m. bijkring, m.; •zimmer, ſ. •kammer; •zweck, ſ. •abſicht, •zweig, m. zijtak, m.

Nebſt, prp. benevens, met; er nebſt ſeiner Frau, hij met zijne vrouw; er nebſt mir, hij en ik.

Neck//en, v. a. plagen, sarren, tergen; foppen; •er, m. plager, m.; •erei, f. plagerij, f.; •iſch, adj. u. adv. schertsend, plagend.

Neffe, m. neef, m. (neven; broeders- of zusters-zoon); •nguuſt, f. neefbegunstiging, f.; •nſchaft, f. neefschap, n.

Neger, m. •in, f. neger, m. -in, f.; •handel, m. •hand, •ſchiff, n. zc. neger-handel, m. -huis, -schip, n. etc.

Nehm//en, v. a. nemen; vatten; ſich die Mühe nehmen, de moeite nemen; einen beim Worte nehmen, lem. bij het woord houden; im Ganzen genommen, over het geheel genomen; v. n. einen Anfang, ein Ende nehmen, een aanvang, een einde nemen; Schaden nehmen, schade lijden; •er, m. nemer, m.; •lich, ſ. nämlich.

Nehrung, f. laag kustland, n.

Neid, m. es, e, nijd, m. wangunst, f.; •en, v. a. benijden; •er, m. benijder, m.; •erin, f. benijdster, f.; beſſer Neider als Mitleidner, beter benijd dan beklaagd; •hammel, •hart, m. nijdigaard, m.; •iſch, adj. u. adv. nijdig; •los, adj. zonder nijd; •nagel, m. nijdnagel, m.

Neig//e, f. rest, overschot, n.; neiging, helling, afneming, f.; der Wein, das Faß geht auf die Neige, de wijn raakt op, het vat is haast ledig; es geht mit ihm auf die Neige, het loopt met hem ten einde; •en, v. a. neigen; v. rec. (ſich) buigen, zich bukken; ſich zu etw. neigen, naar iets overhellen; ſich zum Ende neigen, ten einde loopen; der Tag neigt ſich, de dag loopt ten einde; •ung, f. neiging, genegenheid; buiging, f.; •ungskompaß, m. •ungsnadel, f. neigingsnaald, f.; •ungswinkel, m. invalshoek, m.

Nein, adv. neen.

Nekro//log, m. en, pl. en, necroloog, m.; •mant, m. en, pl. geestenbanner, m.; •mantie, f. geestenbanning, f.

Nelke, f. anjelier, anjer, m. nagelbloem, f.; •nbeet, n. •npflanzung, f. •nſtock, m. anjer-bed, -perk, n. -struik, m.; •nbraun, adj. kruidnagelkleurig; •nfor, m. bloeiende anjelieren; •ngras, n. grasanjer, m.; •nkraut, n. •nwurzel, f. nagelkruid, n.; •nöl, n. nagelolie; f.: •pfeffer, m. jamaicapeper, f.; •nröschen, n. anemoon, f.; •nſenker, m. afzetsel van een anjelier; •nviole, f. fluweelbloem, f.; •nzimmet, m. •nrinde, f. kassia-bast, m.

Nenn//en, v. a. noemen, heeten; •bar, adj. noembaar; •fall, m. eerste naamval, nominativus, m.; •er, m. noemer, m.; •ung, f. noeming, f.; •werth, m. naamwaarde, f.; •wort, n. gr. zelfstandig naamwoord, n.

Nephrit, m. es, e, nephriet, m.

Nepot//e, m. neef, m.; •ismus, m. neefbegunstiging, f.

Nerv, m. en, pl. en, •e, f. zenuw, pees, f.; •enbau, m. •enfieber, n. •enknoten, m. •enkrankheit, f. zc. zc. zenuw-stelsel, n. -koorts, f. -knoop, m. -ziekte, f. etc.; •engeflecht, n. zenuwvlecht, f.; •enſchlag, m. zenuwberoerte, f.; •enſchwach, adj. zenuwachtig; •enſchwäche, f. zenuwzwakte, zenuwachtigheid, f.; •enſyſtem, •enwert, n. zenuwstelsel, n.; •icht, adj. spierachtig; •ig, adj. zenuwrijk; gespierd; krachtig.

Nervös, adj. zenuwachtig.

Nerz, m. es, pl. e, otter, m.

Neſſel, f. netel, brandnetel, f.; •nausſchlag, m. •fieber, •tuch, n. zc. netel-uitslag, m. -koorts, f. -doek, n. etc.

Neſt, n. es, pl. er, nest, n.; •et, •lichlein, n. •taube, f. zc. zc. nest-ei, -kuiken, n. -duif, f. etc.; •ling, m. nestvogel, m.

Neſtel, f. nestel, veter, m.; •loch, n. •nadel, f. •ſtift, m. zc. nestel-gat, n. -naald, f. -stift, m. etc.; •n, v. a. met een nestel toe-, vastbinden, rijgen; •wurm, m. lintworm, m.

Neſtler, m. nestelmaker, m.

Nett, adj. u. adv. net, zuiver; aardig, lief; netjes; •igkeit, f. netheid, zindelijkheid, f.

Netto, adv. com. netto, zuiver; •betrag, m. •gewicht, n. •preis, m. zc. netto-montant, -gewicht, n. -prijs, m. etc.

Netz, n. es, pl. e, net, n.; •bruch, •fechter, m. •häutchen, n. •ſtein, •zug, m. zc. net-breuk, f. -vechter, m. -vlies, n. -steen, -worp, m. etc.; •ſteller, •ſtricker, m. nettespreider, -breier, m.; •weiſe, adv. netvormig.

Netzen, v. a. bevochten, nat maken; •, v. n. lekken, zweeten.

Neu, adj. u. adv. nieuw, versch, jong; auf's neue, op nieuw; •aufgelegt, adj. herdrukt; •backen, •geboren, •modiſch, adj. nieuw-bakken, -geboren, -modisch, etc.; •e, n. nieuw, n.; was gibt es Neues? is er nieuws? •erdings, adv. kortgeleden; op nieuw; •erer, m. invoerder van

Digitized by Google

nieuwigheden; ·ern, *v. n.* nieuwigheden invoeren; ·erung, *f.* nieuwigheid, *f.*; ·erungssucht, *f.* nieuwigheidszucht, *f.*; ·gier, ·gierde, *f.* nieuwsgierigheid, *f.*; ·gierig, *adj.* u. *adv.* nieuwsgierig; ·heit, *f.* nieuwheid, *f.*; ·igkeit, *f.* nieuwigheid, *f.* nieuws, *n.*; ·jahr, *n.* ·tag, *m.* nieuwjaar, *n.* ·stad, *f.*; ·lich, *adj.* kortgeleden; ·ling, *m.* nieuweling, *m.* u. *f.*; ·mond, *m.* nieuwe maan, *f.*; ·testamentlich, *adj.* u. *adv.* uit, van het nieuwe testament; ·vermählt, *adj* u. *adv.* pas-, jonggetrouwd.

Neun, *num.* negen: ·auge, *n.* negenoog, *n.*; ·e, *f.* et, *m.* negen, *f.*; ·eck, *n.* negenhoek, *m.*; ·erlei, *adv.* negenderlei; ·fach, ·fältig, *adj.* negenvoudig; ·stündig, *adj.* negen uren durende; ·tägig, *adj.* negendaagsch; ·tens, *adv.* ten negende; ·theilig, *adj.* uit negen deelen bestaande; ·tödter, *m.* negendoodar, *m.*; ·zehn, *num.* negentien; ·zig, *num.* negentig; ·ziger, *m.* negentigjarige, *m. etc.* — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden onder: acht, drei, ein.

Neutral, *adj.* neutraal, onzijdig; ·ität, *f.* neutraliteit, *f.*

Neutrum, *n.* es, pl. tra, *gr.* onzijdig geslacht, *n.*

Nicht, *adv.* niet; ·achtung, *f.* minachting, *f.*; ·annahme, ·befolgung, ·bewilligung, ·erkennung, ·erscheinung, *f.* ·dasein, *n.* *etc.* niet-aanneming, -opvolging, -inwilliging, -erkenning, -verschijning, -aanwezigheid, *f. etc.*; ·anbauung, *f.* onverdraagzaamheid, *f.*; ·ig, *adj.* nietig, ·igkeit, *f.* nietigheid, *f.*; ·s, *pron.* u. *n.* niets; ·sein, *n.* het niet zijn; ·snutzig, *adj.* u *adv.* onnuttig; ondeugend; ·snutzigkeit, *f.* onnuttigheid, *f. etc.*; ·thuerei, *f* ledigloopen, *n.*; ·würdig, *adj.* nietswaardig; ·würdigkeit, *f.* nietswaardigheid, *f.*; ·wollen, *n.* onwilligheid, *f.*

Nicht, *m. chem.* zinkbloem, *f.*

Nichte, *f.* nicht, *f.* (nièce, broeders- of zusters-dochter.)

Nick, *m.* es, s, pl. e, knik, *m.*; ·en, *v. n.* knikken.

Nickel, *m. chem.* nikkel, *n.*

Nie, ·mals, *adv.* nooit, nimmer.

Nieder, *adj.* u. *adv.* laag, nederig; auf u. nieder, op en neder; Höhe u. Niedere, grooten en geringen. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld, heeft „nieder" dezelfde beteekenis, als „neder" in de Nederlandsche taal, *b. v* nieder·beugen, ·drücken, ·fallen, neder-buigen, -drukken, -vallen *etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „neder" gevormd worden.

Nieder//bord, *m.* bakboord, *n.*; ·brechen, *v. a.* afbreken, sloopen; ·brennen, *v. a.* u. *n.* afbranden; ·bringen, *v. a.* afbrengen; op den grond werpen; ·donnern, *v. a.* ter neder blikkemen, -slaan; verpletteren; ·donnern, *n.* nederbliksemen, *n.*; ·ducken, *v. rec.* (sich) nederduiken; ·fahren, *v. n.* nederdalen; omrijden; ·fahrt, *f.* nederdaling, *f.*; ·fliegen, *v. n. s.* afvliegen; ·gang, *m.* ·gehen, *n.* ondergang, *m.*; ·gehen, *v. n.* ondergaan; ·geschlagen, *adj.* neerslachtig; ·geschlagenheit, *f.* nederslachtigheid, *f.*; ·holz, *m.* nederhaalder, *m.*; ·holz, *n.* hakbosch, *n.*; ·kommen, *v. n. s.* bevallen, in de kraam komen; ·krümmen, *v. a.* nederslaan, afstoomen; ·kunft, *f.* bevalling, verlossing, *f.*; ·lage, *f.* nederlaag, *f.*; *com.* magazijn, *n.*; ·lassen, *v. a.* nederlaten; *v. rec.* (sich) zich nederzetten; *fig.* sich häuslich irgendwo niederlassen, zich ergens met der woon vestigen; ·lassung *f.* nederlating; *fig.* vestiging; volkplanting, *f.*; ·legen, *v. a.* neder-, omleggen; (geld) storten, deponeeren; ·legung, *f.* nederlegging, *f.*; afstand *m.*; ·machen, *v. a.* afmaken; ·metzeln, ·säbeln, *v. a.* nedersabelen; ·metzelung, *f.* slachting, *f.*; ·reißen, *v. a.* af-, omverhalen; ·reißung, *f.* sloopping, omverwerping, *f.*; ·reiten, *v. n.* omverrijden; ·rennen, *v. a.* omverloopen; ·saufen, ·trinken, *v. a.* iem. dronken maken, onder de tafel brengen; ·schießen, *v. a.* ternederschieten; *v. n.* nederstorten; van boven nedervallen; ·schlag, *m.* nederstorting; *chem.* nederslag, *m.*; ·schlagen, *v. a.* ter nederslaan; nederslaan, matigen; *chem.* doen bezinken; (de oogen) nederslaan; eines Hoffnung niederschlagen, iemand in zijne hoop te leur stellen; ·schlagend, *adj.* stillend, lenigend, bedarend; *fig.* bedroevend, ontmoedigend; ·schlagmittel, *n. chem.* bezinkingsmiddel; verzachtend middel, *n.*; ·schlagung, *f.* nederslaan, *n.*; *chem.* nederploffing; *fig.* ontmoediging; onderdrukking, *f.*; ·schlucken, *v. a.* inslikken; ·schmettern, *v. a.* neersmijten; ·schmettern, *v. a.* met geraas nederwerpen; ·schreiben, *v. a.* ter neder schrijven; op schrift brengen; ·senken, *v. a.* doen zinken; laten zakken; ·setzen, *v. a.* u. *rec.* nederzetten; ·sitzen, *v. n.* zitten, gezeten zijn; neerhurken; einen niedersitzen heißen, iem. doen plaats nemen; ·stämmig, *adj.* laagstammig; ·tanzen, *v. a.* afdansen; ·trächtig, *adj.* u. *adv.* laag, gemeen; ·trächtigkeit, *f.* laagheid, *f. etc.*; ·ung, *f.* laagland, *n.*; ·wärts, *adv.* nederwaarts; ·ziehen, *v. a.* u. *n.* neder-, naar beneden trekken.

Niedlich, *adj.* u. *adv.* sierlijk, aardig, keurig, lief; ·keit, *f.* sierlijkheid, *f. etc.*

Niednagel ſ. **Nietnagel.**

Niedrig, *adj.* u. *adv.* laag; ·keit, *f.* laagte; laagheid, *f.*; ·en, *v. a.* vernederen; ·ung, *f.* verlaging, *f.*

Niemals, ſ. nie.

Niemand, *pron.* niemand.

Nier//e, *f.* nier, *f.*; ·enader, *f.* ·enbraten, *m.* ·enfett, ·enmittel, ·enweh, *n.* *etc.* nier-ader, *f.* -stuk, -vet, -middel, -wee, *n. etc.*; ·ig, *adj.* niervormig.

Nieſe//n, *v. n.* niezen; ·mittel, ·pulver, *n.* niespoeder, *n.*; ·wurz, *f.* nieswortel, *m.*

Nieß//bar, ·barlich, *adj.* in vruchtgebruik; ·en, *v. a.* genieten; ·er, *m.* ·erin, *f.* vruchtgebruiker, *m.* -ster, *f.*; ·ling, *m.* genotzoeker, *m.*

Nießbrauch, *m.* vruchtgebruik,

Digitized by Google

n.; •en, v. n. h. het vruchtgebruik trekken; •er, m. •erin, f. vruchtgebruiker, m. -ster; f.; •ling, m. winzuchtige, m.; •bestig, m. vruchtgebruik, n.; •goet, n. fidei-commis, n.; •verpfändung, f. verpanding van het vruchtgebruik.

Niet, n. es, s, pl. e, klinknageltje, n. •blech, n. dunne ijzerplaat, f.; •eisen, n. •hammer, •kloben, •nagel, m. klinkijzer, n. -hamer, m. -tang, f. -nagel, m.; niet- u. nageleest, nagelvast; •en, v. a. omklinken.

Niete, f. niet; nietigheid, f.

Niftel, f. obs. nicht, f.

Nil, m. es, s, nijl, m.; •meſſer, m. •pferd, n. ɔc. nijl-meter, m. -paard, n. etc.

Nimbus, m. nimbus, lichtkrans, m.

Nimmer, •mehr, adv. nooit, nimmer, -meer; auf St. Nimmerstag, op St. Jutmis; •ſatt, adj. onverzadelijk; •ſatt, m. vreter, m.

Nipp, m. es, pl. e, slokje, n.; en, v. n. met kleine teugen drinken; •ſachen, n. pl. snuisterijen, schoorsteenstukjes.

Nirgend, •s, •wo, adv. nergend.

Niſche, f. nis, f.

Niß, f. neet, f.; •ſſe, pl. neten; •ſig, adv. vol neten.

Niſten, v. n. nesten, nestelen.

Niz, m. es, f. watergeest, m.

Noch, adv. noch; weder ... noch..., conj. noch ... noch...; •malig, adj. herhaald; •mals, adv. nochmaals.

Nock, n. es, s, pl. e, mar. nok, f.; •e, f. poffertje, n.

Nomade, m. nomade, m.; •enleben, •envolk, n. ɔc. nomaden-leven, -volk, n.

Nominalwerth, m. nominale waarde, f.

Nominativ, m. s, pl. e, eerste naamval, nominativus, m.

Nominell, adj. nominaal.

None, f. kath. none, f.

Nönnchen, n. nonnetje, n.

Nonne, f. non, f.; •nleben, •nkloſter, n. •ngelle, f. ɔc. nonneleven, -klooster, n. -cel, f. etc.; •nſtaude, f. nonnetje, n.

Nopp//e, f. nop, f.; •eiſen, n. nopijzer, n.; •en, v. a. noppen; •er, m. nopper, m.; •erin, f. nopster, f.

Nord, m. s, •en, m. noorden, n.; noordewind, m.; •breite, •ſonne, f. noorder-breedte, -zon, f.; •fahrer, •faper, •pol, •wind, m. ɔc. noord-vaarder, -kaper, m. -pool, f. -enwind, m. etc.; •iſch, adj. noordelijk; •licht, n. noorderlicht, n.; •oſt, •oſten, m. noordoosten, n.; •oſterring, m. noordoostering, f.; •öſtlich, adj. u. adv. noordoostelijk; •weſt, •weſten, m. noordwesten, n.; •weſtering, m. noordwestering, f.; •weſtlich, adj. u. adv. noordwestelijk.

Nördlich, adj. u. adv. noordelijk, noordwaarts.

Nörgeln, v. n. knorren.

Norm, f. regel, m.; richtsnoer, n. norma, f.; imp. signatuur, f.; •alſchule, f. normaal-school, f.

Nöſel, n. pint, f.

Notabene, n. merk, teeken; adv. NB. let wel.

Notar, m. es, s, pl. e, notaris, m.; •iat, n. es, pl. e, notariaat, n.

Note, f. noot, f.; in Noten ſetzen, op noten zetten; das geht wie nach Noten, dat gaat als of 't van een leien dak ging; •nblatt, •nbuch, •npapier, n. •nſchreiber, m. ɔc. noten-blad, -boek, -papier, n. -schrijver, m. etc.; •nlinien, f. pl. •nſyſtem, n. muzieklijnen, f. pl. notenbalk, m.; •npult, m. muzieklessenaar, m.; •nplan, m. schaal, f.; •nrechen, m. rastraal, n.; •nſtecher, m. muziek-graveur, m.

Noth, f. pl. Nöthe, (†) nood, m.; in Nöthen ſein, in nood zijn; aus der Noth eine Tugend machen, van den nood eene deugd maken; an etwas Noth leiden, aan iets gebrek hebben; er wird Noth haben zu kommen, hij zal moeite hebben te komen; mit genauer Noth, zur Noth, te nauwernood; im Falle der Noth, in geval van nood; Freunde in der Noth, gehen tauſend auf ein Loth, vrienden in den nood zijn zeldzaam; die ſchwere Noth, de vallende ziekte; •adreſſe, •brücke, f. •dienſt, •drang, •hafen, m. •lüge, f. ɔc. ɔc. nood-adres, n. -brug, -dienst, f. -dwang, m. -haven, -logen, f. etc. etc.; •behelf, m. noodmiddel, n.; •durft, f. nooddruft, f.; nach Nothdurft, zooveel er noodig is; nach Nothdurft der Sachen, zoo als de staat van zaken het vereischt; ſeine Nothdurft verrichten, zijn gevoeg doen; •dürftig, adj. u. adv. nooddruftig, behoeftig; fig. middelmatig; •dürftigkeit, f. nooddruftigheid, f.; •fall, m. geval van nood; •frift, f. onherroepelijk vastgestelde tijd, m.; •gedrungen, adj. genoodzaakt; •nagel, m. •hülfe, f. noodhulp, f.; •ſache, f. dringende zaak, f.; •ſtand, m. nood, m. noodzakelijkheid, f.; •wendig, adj. u. adv. noodzakelijk, noodwendig; •wendigkeit, f. noodwendigheid, f.; •werf, n. dringende arbeid, m.; •zucht, •züchtigung, f. •zwang, m. verkrachting, schending, f.; •züchtigen, v. a. verkrachten, onteeren; •züchtiger, m. verkrachter, m.

Nöthig, adj. noodig, noodzakelijk; •en, v. a. noodzaken, dwingen, dringen; •en, n. •ung, f. dwang, m. noodzaken, n.

Notificiren, v. a. notificeeren; •ren, v. a. noteeren; •rbuch, •zbuch, n. aanteeken-, notitieboek, n.; •z, f. notitie, f.; Notiz von etw. nehmen, nota van iets nemen.

Notoriſch, adj. wereldkundig.

November, m. November, m.

Novität, f. nieuwigheid, f.; nieuw verschenen stof. -boek.

Novij, m. •e, f. proefkloosterling, m. u. f.; •iat, n. es, pl. e, noviciaat, n.

Nu, m. oogenblik, n.; in einem Nu, in aanteeken, en ommezien.

Nüchtern, adj. u. adv. nuchter, nuchteren; •heit, f. nuchterheid, f.

Nude, f. nuk, f.

Nudel, f. meelknoedels; vermicelli, f. pl.; •bäcker, m. vermicelli-bereider, m.; •brett, •holz, n. plank, f. rolstok, m. voor vermicelli, of makaroni; •n, v. a. (gansen) met knoedels mesten; •ſuppe, f. vermicellisoep, f.; •teig, m. deeg voor vermicelli.

Nüffeln, v. n. door den neus

Digitized by Google

spreken; snuffelen.

Null, *f.* nul, *f.*; **°**, *adv.* nul; **null u. nichtig**, nul en van geene waarde; **ein null u. nichtiges Verfahren**, eene voor nul en van onwaarde verklaarde handelwijs; **°bruder**, *m.* Franciscaner monnik, *m.*; **°heit, °ität**, *f.* nietigheid, krachteloosheid, *f.*; **°itätsklage**, *f.* eisch tot nietigverklaring; **°punkt**, *m.* nulpunt, *n.*; **°strich**, *m.* nulteeken, *n.*

Numer//al, *adj.* een getal aanduidend; **°e**, *n. gr.* telwoord, *n.*; **°ir, °isch**, in getal; van geldswaarde; **°ation**, *f.* telling, *f.*; **°ator**, *m.* teller, *m.*; **°iren**, *v. a.* nummeren; tellen; **°o**, *n.* nommer, *n.*; **°us**, *m.* getal, *n.*; **°vogel**, *m.* dagvlinder, *m.*

Nummer, *f.* nommer, nummer; getal, *n.*; **Nummer Sicher**, veilige plaats; **°buch, °eisen, °maß**, *n. etc.* nommer-boek, -ijzer, *m.* -maat, *f. etc.*; **°n, °iren**, *v. a.* nummeren, tellen.

Nun, *adv.* nu; **von nun an**, van nu af aan, **°mehr**, *adv.* nu (in't vervolg); **°mehrig**, *adj.* tegenwoordig.

Nuntí//atur, *f.* nunciatuur, *f.*; **°us**, *m.* nuncius, *m.*

Nur, *adv.* slechts; maar; **nicht nur sondern auch**, niet alleen, maar ook; **wenn nur, mits**, indien, slechts.

Nuß, *pl.* **Nüsse**, noot; hazel-, walnoot, *f.*; tuimelaar, *m.* (van een geweer); *f. bot.* steen, *m.*; soort van scharnier; *fig. fam.* **eine harte Nuß**, een zure appel; **ich will ihm eine Nuß zu knacken geben**, ik zal hem heel wat te doen geven; **Nuß ist eine harte Nuß**, moet is een bitter kruid; **in die Nüsse gehen**, noten afslaan; *fig.* zich stilletjes wegmaken; **°allee**, *f.* **°baum**, *m.* **°baumholz**, *n.* **°kern, °knacker**, *m.* **°öl**, *n.* **°schale**, *f. etc.* note-boomlaan, *f.* -boom, *m.* -boomhout, *n.* -kern, *f.* -kraker, *m.* -olie, *f.* -dop, *m. etc.*; **°beißer, °bader, °bäher**, *m.* **°kräbe**, *f.* notekraker, *m.* (een vogel); **°braun, °farben**, *adj.* notekleurig; **°gehäuse**, *n.* **°kattel**, *m.* scheidvelletje der noten; **°staude**, *f.* **°strauch**, *m.* hazelaar, *m.*; **°viertel**, vierendeel van eene noot.

Nüster, *f* neusgat, *n.*

Nuth, *f.* groef, sponning, *f.*; **°hobel**, *m.* ploegschaaf, *f.*

Nutsch//en, *v. n. fam.* zuigen; **°kannchen**, *n.* zuigkannetje, *n.*

Nutz, *adv.* nuttig, dienstig; **das ist (zu) nichts nutz**, dat is tot niets nuttig; **°anwendung**, *f.* toepassing, *f.*; **°bar**, *adj.* nuttig, voordeelig; **°bar machen**, te nutte maken, voordeel trekken uit . . .; **°barkeit**, *f.* nuttigheid, *f.*; **°eiche**, *f.* eik, tot werkhout bruikbaar; **°en**, *m.* nut, voordeel, *n.*; **°en**, *v. a.* voordeel trekken; te nutte maken; **ein Gut nutzen**, een land bebouwen; **eine Sache nutzen**, eene zaak gebruiken; *v. n.* nuttig zijn; **°holz**, *n.* werkhout, *n.*; **°los**, *adj.* u. *adv.* nutteloos, onnuttig; **°losigkeit**, *f.* nutteloosheid, *f.*; **°meßer**, *m.* vruchtgebruiker, *m.*; **°nießung**, *f.* vruchtgebruik, *n.*; **°ung**, *f.* gebruik, *n.* nuttiging, *f.*; opbrengst, winst, *f.*

Nütz//e, **°en**, f. nutz, u. **nutzen**; **°lich**, *adj.* u. *adv.* nuttig; **°lichkeit**, *f.* nuttigheid, *f.*

Nymph//e, *f.* nimf, *f.*; schoenlapper, *m.* juffertje, *n.* (een insect); **°enblume**, *f.* waterlelie, *f.*; **°enhaft**, *adj.* als eene nimf; **°entempel**, *m.* **°eum**, *n.* openbaar bad voor vrouwen; **°olepsie**, *f.* verrukking, zinsvervoering, *f.*; **°omanie**, *f.* vrouwelijke minnewoede, *f.*; **°otomie**, *f.* schaamlippensnede, *f.*; **°envolk**, *n.* nimfen, *f. pl.*; **°enwuchs**, *m.* gestalte eener nimf.

O.

O, *n.* O, *f.*

O! *interj.* o, oh!

Ob, *conj.* of; **als ob**, als of; *prp.* † **ob der Mahlzeit**, onder het eten; **ob der Thür**, boven de deur; *adv.* i. **oben.**

Ob//acht, *f.* acht, zorg, inachtneming, *f.*; **°bemeldet, °gesagt, °gemeldet**, *adj.* bovengenoemd; **°dach**, *n.* huisvesting, herberg, *f.*; dak, *n.*; **°duction**, *f.* ontleding (van een dood lichaam); **°edienz**, *f.* gehoorzaamheid, *f.*

Oben, *adv.* boven; **von oben herab**, van boven naar beneden; **von oben bis unten**, van boven tot beneden; **obenan gehen**, vooraan gaan; **obenauf**, bovenop; **obenaus**, van boven uit; **oben darauf**, er boven op; **obendrein**, op toe; bovendien; **obenhin**, boven; *fig.* oppervlakkig; **gleich oben hinaus sein**, spoedig driftig worden.

Ober, *adj.* (**der, die, das obere**) hoog, opper; **der obere Stock**, de bovenverdieping; **der obere Theil**, het bovendeel; **die oberen Klassen**, de hoogere klassen; **die oberste Gewalt**, de hoogste macht; **die oberste Stelle**, de boogste plaats; **zu oberst**, boven op; **das unterste zu oberst kehren**, het onderste boven keeren. — In samenstellingen heeft „ober" dezelfde beteekenis als „opper" in de Nederlandsche taal, *b. v.* **Oberadmiral, °aufsicht, °befehl**, *etc.*; opper-admiraal, -toezicht, -bevel, *etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „opper" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Ober//acht, *f.* keizerlijke ban, *m.*; **°amt**, *n.* opperbaljuwschap, *n.*; **°appellationsgericht**, *n.* oppergerechtshof, *n.*; **°ärmel**, *m.* overmouw, *f.*; **°aufseher**, *m.* hoofdopziener, *m.*; **°bau**, *m.* bouw boven den grond; **°bauamt**, *n.* oppertoezicht over de gebouwen; **°baumeister**, *m.* opperbouwmeester, *m.*; **°bereiter**, *m.* eerste pikeur, *m.*; **°bergamt**, *n.* oppermijngerecht, *n.*; **°berg-**

Digitized by Google

hauptmann, *m.* hoofdopzichter der mijnen; **•bett**, *n.* bovenbed, *n.*; **•chirurgus**, *m.* chirurgusmajoor, *m.*; **•eigenthum**, *n.* domein, *n.*; **•einnehmer**, *m.* algemeene ontvanger, *m.*; **•fläche**, *f.* oppervlakte, *f.*; **•flüchtig**, *adj.* u. *adv.* oppervlakkig; **•förster**, *m.* opperhoutvester, *m.*; **•gerichtsherr**, *m.* lid van 't oppergerecht; **•geschoß**, *n.* bovenste verdieping, *f.*; **•geselle**, *m.* meesterknecht, *m.*; **•gesims**, *n.* kroonlijst, *f.*; **•gewalt**, *f.* oppermacht, *f.*; **•halb**, *prp.* boven; **Mainz liegt oberhalb Cöln**, Mainz ligt hooger dan Keulen; **oberhalb des Dorfes**, boven het dorp; **•hand**, *f.* bovenhand, *f.*; **•haus**, *n.* bovenhuis, *n.*; Hoogerhuis (in Engeland); **•hemd**, *n.* overhemd, *n.*; **•herrlich**, *adj.* soeverein; **•holz**, *n.* takken eens booms; **•kellner**, *m.* eerste hofmeester, bediende in een hotel; **•kleid**, *n.* bovenkleed, *n.*; **•land**, *n.* bovenland, *n.*; **•länder**, *m.* bovenlander, *m.*; **•ländisch**, *adj.* bovenlandsch; **•lauf**, **•lof**, *m. mar.* overloop, *m.*; **•leder**, *n.* bovenlieder, *n.*; **•leib**, *m.* bovenlijf, *n.*; **•lippe**, *f.* bovenlip, *f.*; **•mann**, *m.* overman, *m.*; *fig.* **er hat seinen Obermann gefunden**, hij heeft zijnen man gevonden; **•meister**, *m.* overman van een gild; **•offizier**, *m.* hoofdofficier, *m.*; **•postmt**, *n.* hoofdbestuur der posterijen; **•rang**, *m.* voorrang, *m.* overhand, *f.*; **•rinde**, *f.* bovenkorst, *f.*; **•rock**, *m.* overjas, *f.*; **•schale**, **•tasse**, *f.* kop, *m.* kopje, *n.*; **•schenkel**, *m.* dij, *f.* schenkel, *m.*; **•schlächtig**, *adj.* u. *adv.* bovenslags; **•oberschlächtige Mühle**, bovenslagsmolen, *m.*; **•schwelle**, *f.* bovendorpel, *m.*; **•st**, *adj.* (**der, die, das oberste**) bovenst; **•ste**, *m.* overste, kolonel, *m.*; **•steiger**, *m.* eerste mijnwerker, *m.*; **•stelle**, *f.* eerste plaats, overhand, *f.*; **•stemme**, *f.* bezetsel, *n.*; **•stlieutenant**, *m.* luitenant-kolonel, *m.*; **•stimme**, *f. mus.* bovenstem, *f.*; **•stube**, *f.* bovenkamer, *f.*; **•theil**, *m.* bovendeel, *n.*; **•verdeck**, *n.* bovendek, *n.*; **•vormund**, *m.* eerste-, opper-voogd, *m.*; **•vorsteher**, *m.* hoofdopziener, *m.*; **•wärts**, *adv.* bovenwaarts; **•welt**, *f.* bovenwereld, *f.*; **•wind**, *m.* **•wolle**, *f.* **•zahn**, *m.* **•zeug**, *n.* ꝛc. boven-wind, *m.* -wol, *f.* -tand, *m.* -stof, *f.* *etc.*

Ob|gleich, *conj.* ofschoon, hoewel, schoon, alhoewel; **•hut**, *f.* hoede, *f.*; **•ig**, *adv.* bovengemeld, voornoemd; **•ject**, *n.* es, *pl.* e, voorwerp, *n.*; **•jectiv**, *adj.* voorwerpelijk, objectief; **•last**, *f.* verplichting, *f.*; **•late**, *f.* ouwel, *m. kath.* hostie, *f.*; **•latenbäcker**, *m.* obliebakker, *m.*; **•liegen**, *v. n.* de overhand bekomen; einer Sache obliegen, zich op eene zaak toeleggen; *v. imp.* es liegt mir ob, het is mij opgedragen; **•liegenheit**, *f.* verplichting; gehoudendheid, *f.*; **•ligat**, *adv.* obligaat; **•ligation**, *f.* obligatie, schuldbekentenis, *f.*; **•macht**, *f.* meerdere, hoogere macht, *f.*; **•mann**, *m.* baas der werklieden; scheidsman, *m.*; **•rigkeit**, *f.* overheid, *f.*; **•rigkeitlich**, *adj.* tot de overheid behoorende; **eine obrigkeitliche Person**, een overheidspersoon; **die obrigkeitliche Würde**, de waardigheid van overheidspersoon; **•rist**, *m.* en, *pl.* en, overste, kolonel, *m*; **•schon** ſ. **obgleich**; **•schweben**, *v. n.* zweven, drijven; te wachten staan; **•scön**, *adj.* obsceen; **•servanz**, *f.* observatie, *f.*; **•sicht**, *f.* opzicht, *n.*; **•siegen**, *v. a.* overwinnen; **•sorge**, *f.* voorzorg, *f.*; **•walten**, *v. n.* bestaan, aanwezig zijn; heerschen, dreigen; **die obwaltenden Umstände**, de heerschende omstandigheden; **•wohl**, **•zwar** ſ. **obgleich**.

Obſt, *n.* es, ö, ooft, fruit, *n.*; **•art**, *f.* **•baum**, **•branntwein**, **•garten**, *m.* **•händlerin**, **•kunde**, **•zucht**, *f.* ꝛc. ꝛc. ooft- (vrucht-) soort, *f.* -boom, -brandewijn, -gaard, *m.* -verkoopster, -kunde, -teelt, *f.* *etc.*; **•darre**, *f.* eest voor ooft; **•frau**, **kammer**, *f.* **•keller**, **•markt**, *m.* ꝛc. fruitvrouw, -kamer, *f.* -kelder, *m.* -markt, *f.* *etc.*; **•ernte**, **•lese**, *f.* vruchten-oogst, *f.*

Occident, *m.* ö, westen, *n.*; **•al**, *adj.* westelijk, westersch.

Ocean, *m.* ö, *pl.* e, oceaan, *m.*

Ocher, *m.* ö, oker, *m.*

Ochs, *m.* en, *pl.* en, os.

Ochſen, *v. n.* bollig zijn; *fig.* blokken; **•auge**, *n.* **•braten**, *m.* **•fleiſch**, *m.* **•haut**, *f.* **•kopf**, *m.* ꝛc. ꝛc. ossen-oog, -gebraad, -vleesch, *n.* -huid, *f.* -kop, *m.* *etc.*; **•brech**, **•kraut**, *n. bot.* prangwortel, *m.*; **•bremſe**, *f.* ossenvlieg, *f.*; **•haft**, **•mäßig**, *adj.* stom, dom; **•poſt**, *f. fig.* slakkengang, *m.*; **•wamme**, *f.* kossem, *m.*; **•ziemer**, **•ſchwanz**, *m.* bullepees, *f.*

Ochſig, ſ. **ochſenhaft**.

Octroi, *f.* octrooi, *n.* patentbrief, *m.*; **•ren**, *v. a.* octrooieeren; **•rung**, *f.* octrooieeren, *n.*

Ode, *f. poët.* ode, *f.*

Oede, *adj.* eenzaam, verlaten; **•**, *f.* woestijn, eenzaamheid, *f.*

Odem, *m.* ſ. **Athem**.

Oder, *conj.* of; **entweder ... oder**, of ... of; **•mennig**, *m.* u. *f.* leverkruid, *n.*

Oefchen, *n.* kacheltje, *n.*

Ofen, *m.* ö, *pl.* **Oefen**, kachel, *f.*; oven, *m.*; **•bank**, **•krücke**, **•platte**, **•röhre**, **•thür**, *f.* ꝛc. ꝛc. kachel-bank, *f.* -pook, *m.* -plaat, -pijp, -deur, *f.* *etc.*; **•aufrichter**, *m.* toesteller van den steenoven; **•blaſe**, *f.* gemetselde ketel, *m.*; **•blech**, *n.* ovendeur, *f.*; **•bruch**, *m.* ovengalmei, *m.*; ertsasch, *f.*; **•futter**, *n.* tegenmuur, *m.* (van een oven); **•kachel**, *f.* kachelpot, *m.*; ovenstuk, *n.*; **•hocker**, **•ſitzer**, *m.* die altijd achter de kachel hokt; **•gabel**, *n.* **•loch**, *f.* **•wiſch**, **•zinn**, *m.* oven-vork, *f.* -gat, *n.* -dweil, *f.* -geld, *n.*; **•ſchirm**, *m.* vuurscherm, *n.*

Offen, *adj.* u. *adv.* open; **in offener See**, in open zee; **auf offener Straße**, langs de opene straat; op de publieke straat; **ein offener Brief**, een open brief; **ein offener Kopf**, een vlug verstand; **•bar**, *adj.* u. *adv.* openbaar; blijkbaar, duidelijk; **mit offenbarer Gewalt**, met openbaar geweld; **die offenbare See**, de open volle zee; **•baren**, *v. a.* openbaren; *v. rec.* (**ſich**) zich openbaren; **einem ſein Herz (ſich einem) offenbaren**, zijn hart voor iem. uitstorten; **•barung**, *f.* openbaring, *f.*; **•heit**, **•herzigkeit**, *f.* openhartig-

Digitized by Google

heid, *f.*; ·herzig, *adj.* u. *adv.* openhartig; ·kundig, *adj.* wereldkundig; ·kundigkeit, *f.* wereldkundigheid, *f.*; ·lich, *adj.* aanvallend, offensief.

Oeffentlich, *adj.* u. *adv.* openlijk; openbaar; **auf öffentlicher Straße,** op de openbare straat; **öffentliche Weg, ·Gebäude, ·Schule, ·Frau,** ꝛc. openbare weg, -gebouw, -school, -vrouw, *etc.*; ·keit, *f.* openbaarheid, *f.*

Offic/ial, *m.* s, *pl.* e, officiaal, *m.*; ·ialat, *n.* s, *pl.* e, officialaat, *n.*; ·iant, *m.* en, *pl.* en, officiant, *m.*; ·iell, *adj.* u. *adv.* officiëel; ·ier, *m.* s, *pl.* e, officier, *m.*; ·in, *f.* werkplaats; apotheek; *impr.* drukkerij, *f.*; ·ium, *n.* s, ambtsplicht, *m.*; ex officio, ambtshalve.

Oeffn/en, *v. a.* openen; *v. rec.* (sich) open gaan, zich openen; ·er, *m.* ·erin, *f.* opensluiter, *m.* -sluitster, *f.*; ·ung, *f.* opening; ontlasting, *f.*

Oft, *adv.* (öfter, am öftersten) dikwijls, vaak; ·mals, *adv.* herhaald; ·mals, *adv.* herhaaldelijk.

Oefter, ·s, *adj.* u. *adv.* dikwijls, herhaald.

Oheim (Ohm), *m.* es, *pl.* e, oom, *m.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* van den oom; ·schaft, *f.* betrekking, van oom.

Ohm, *f.* aam, *n.*; ·en, *v. a.* roeien; ·er, *m.* wijnroeier, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* een aam bevattend; drei-, vierohmig, drie-, vier aam bevattende; ·blatt, *n. bot.* kliskruid, *n.*; ·krant, *n. bot.* leeuwenvoet, *m.*

Ohn/e, *prp.* u. *conj.* zonder; **ohne mich,** zonder mij; **ohne mich zu sehen,** zonder mij te zien; ·ebas, ·edem, ·edies, ·ehin, *adv.* buitendien; ·geachtet, ·gefähr, ·längst, ꝛc. s. un... ꝛc., ·ehose, *m.* sans-culotte, *m.*; ·macht, *f.* onmacht; machteloosheid, *f.*; in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden, in onmacht, in flauwte vallen; ·mächtig, *adj.* u. *adv.* onmachtig, machteloos; flauw; ·mächtigkeit, *f.* onmacht, machteloosheid, *f.*; ·schattig, *adj.* u. *adv.* schaduwloos.

Ohr, *n.* es, s, *pl.* en, oor, *n.*; **das Ohr in einem Buche,** ezelsoor; vouw in een boek; **einem hinter die Ohren schlagen,** iem. wat om de oren geven; **zu Ohren kommen,** ter oore komen; **taube Ohren predigen,** voor doove oren prediken; **der hat es faustdick hinter den Ohren,** hij heeft ze achter de oren; **die Ohren spitzen,** de oren opsteken; ·band, ·beinchen, *n.* ·batsche, *f.* ·blatt, *n.* ·bock, *m.* ·brüse, *f.* ꝛc. ꝛc. oor-band, *m.* -beentje, *n.* -vijg, *f.* -blad, *n.* -bok, *m.* -klier, *f. etc.*; ·beichten, *v. n.* biechten; ·bolzen, *m.* ·eisen, *n.* haakbout, *m.*; ·feige, *f.* oorvijg, -veeg, *f.*; ·läppchen, *n.* oorlapje, *n.* oorlel, *f.*; ·loch, *n.* oorgat, *n*; ·wurm, ·bohrer, *m.* oorworm, *m.*

Ohren/beichte, *f.* ·bläser, *m.* ·bläserei, *f.* ·brausen, ·sausen, *n.* ·rümmer, *m.* oor-biecht, *f.* -blazer, *m.* -blazerij, *f.* -tuiten, -geusis, *n.* -lepel, *m.*; ·klingen, *n.* oortuiting, *f.*; ·schmaus, *m.* genot, door het hooren van muziek of gezang; ·schmerz, ·zwang, *m.* oorpijn, *f.*; ·zeuge, *m.* oorgetuige, *m.*

Ohr, *n.* es, s, *pl.* e, (Oehse) oog, *n.* (van een naald, haak *etc.*); hengsel, oor, *n.*; ·chen, *n.* oogje; oortje, *n.*; ·en, *v. a.* van oogen, van ooren voorzien; ·ling, *m.* oorworm, *m.*

Oekonom, *m.* en, *pl.* en, landhuishoudkundige; huishouder, *m.* ·ie, *f.* landhuishoudkunst; spaarzaamheid, *f.*; ·isch, *adj.* u. *adv.* landhuishoudkundig; huishoudelijk.

Oktav, *n.* octavo, *n.*; ·band, *m.* boek in octavo; ·blatt, *n.* octavo-blad, *n.*; ·e, *f.* octaaf, *f.*; ·fötchen, *n.* flageoletfluitje, *n.*

Oktober, *m.* October, *m.*

Oktulir/en, *v. a.* (boomen) inenten; ·messer, *n.* entmes, *n.*; ·reis, *n.* entrijs, *n.*

Oktulist, *m.* oogmeester, *m.*

Oel, *n.* es, *pl.* e, olie, *f.*; in Oel malen, met olieverf schilderen; ·bäuchen, *n.* inktbal, robbert, *m.*; ·baum, ·berg, *m.* ·blatt, *n.* olijf-boom, -berg, *m.* -blad, *n.*; ·bild, ·gemälde, *n.* schilderij in olieverf; ·en, *v. a.* oliën; olie gieten op; ·enzen, *v. n.* naar olie rieken; ·er, *m.* oliekooper, *m.*; ·erer, *m.* zeepzieder, *m.*; ·farbe, ·flasche, *f.* ·fleden, ·geschmack, ·handel, *m.* ꝛc. olie-verf, -flesch, -vlak, *f.* -smaak, -handel, *m. etc.*; ·garten, *m.* ·kelter, *f.* olijvengaard, *m.* -pers, *f.* ·malerei, *f.* schilderen, *n.* met olieverf; ·müller, *m.* olieslager, *m.*; ·icht, ·ig, *adv.* olieachtig; ·träber, ·treffer, *pl.* droesem van olijven; ·ung, *f.* het bestrijken met olie; zalving, *f.*; die letzte Oelung, het laatste oliesel; ·zweig, *m.* olijftak, *m.*

Oleander, *m.* oleander, *m.*

Oleaster, *m.* oleaster, *m.*

Oligarch, *m.* en, *pl.* en, oligarch, *m.*

Olive, *f.* olijf, *f.*; olijfboom, *m.*; ·nbaum, *m.* ·nfarbe, *f.* ·nkern, *m.* ·nöl, *n.* olijf-boom, *m.* -kleur, -pit, -olie, *f.*; ·nernte, *f.* ·ngarten, *m.* ·nholz, *n.* olijven-oogst, -tuin, *m.* -hout, *n.*

Olivin, *m.* chrysolith, *m.*

Olymp, *m.* es, s, olymp, *m.* ·isch, *adj.* olympisch, olympiaal, *f.* ·isch, *adj.* olympisch.

Om//en, *n.* voorteeken, *n.*; ·inös, *adj.* omineus.

Onanie, *f.* onanie, *f.*

Onkel s. Oheim.

Opal, *m.* opaal, *m.*

Oper, *f.* opera, *f.*

Operation, *f.* operatie, *f.*

Operist, *m.* operazanger, *m.*

Opern/gucker, *m.* toneelkijker, *m.*; ·haus, *n.* schouwburg, *n.*; ·sänger, *m.* ·sängerin, *f.* opera-zanger, *m.* -zangeres, *f.*

Opfer, *n.* offer, *n.* offerande, *f.*; ·alter, ·dienst, *m.* ·fest, *n.* ·stock, *m.* ꝛc. ꝛc. offer-altaar, *n.* -dienst, *m.* -feest, *n.* -bus, *f. etc.*; ·er, *m.* offeraar, *m.*; ·n, *v. a.* u. *n.* offeren; ·ung, *f.* offering, *f.*

Opium, *n.* opium, *n.*

Opossum, *n.* buideldier, *n.*

Opt//ativ, *m.* s, *pl.* e, optativus, *m.*; ·ik, *f.* optiek, optika, *f.*; ·iker, *m.* optikus, *m.*

Opus, *n. pl.* Opera, werk, *n.*

Orakel, *n.* orakel, *n.*

Orange, *f.* oranje, *f.* oranjeappel, *m.*; ·nbaum, ·nblüthe, ·nfarbe, *f.* ꝛc. oranje-boom,

Digitized by Google

-bloesem, *m.* -kleur, *f. etc.*; -farben, -gelb, *adj.* oranje; oranje-kleurig.

Orangeade, *f.* oranjedrank, *m.*

Orangerie, *f.* orangerie, *f.*

Orangutang, *m.* orang-oetang, *m.* [**orange,** *etc.*

Oranien/farben, -gelb, *etc.* f.

Orchester, *n.* orkest, *n.*

Orbalie, *f.* ordaal, *n.*

Orden, *m.* orde, *f.*; -band, *n.* -bruder, *m.* -kette, -kleid, -kreuz, -zeichen, *n. etc.* orde(s)-band, -broeder, *m.* -keten, *f.* -kleed, -kruis, -teeken, *n. etc.*; -geistliche, *m.* -geistlichkeit, *f.* -general, -ritter, *m. etc.* geestelijke, *m.* geestelijkheid, *f.* generaal, ridder, *m.* eener orde, *etc.*: -schwester, *f.* geestelijke zuster, *f.*; -stern, *m.* ordeteeken, *n.*; -zucht, *f.* discipline van eene orde; -lich, *adj.* u. *adv.* (de klemtoon op de eerste lettergreep; ordentlich) ordelijk, ordentelik; **ein ordentlicher Bezahler,** een regelmatige betaler; *fam.* **sie ist ordentlich krank,** zij is werkelijk ziek; **er nahm es ordentlich übel,** hij nam het werkelijk kwalijk; **die Krankheit hat ihn ordentlich angegriffen,** de ziekte heeft hem gedeucht aangetast.

Ord/er, *f.* order, *f.* last, *m.*; -nanz, -onnanz, *f. mil.* ordonnans, *m.*; -nanzhaus, *n.* rekrutenhuis, *n.*; -när, *adj.* ordinair; gemeen; -nation, *f.* ordinatie, inwijding, bevestiging, *f.*; -nieren, *v. a.* ordineeren, inwijden; -nen, *v. a.* ordenen, regelen, rangschikken; -nung, *f.* orde; ordening, regeling, *f.*; regel, *m.*; rangschikking, *f.*; **aus der Ordnung kommen,** in wanorde geraken; -nungsliebe, *f.* liefde tot de orde; -nungsliebend, *adj.* ordelievend; -nungsmäßig, *adj.* ordelijk, geregeld; -nungswidrig, *adj.* tegen de orde; -nungszahl, *f.* rangschikkend telwoord, *n.*

Orengel, *m.* kruisdistel, *f.*

Organ, *n.* s, *pl.* e, orgaan, werktuig, *n.*; -isation, *f.* organisatie, *f.*; -ist, *m.* organist, *m.*

Orgel, *f.* orgel, *n.*; die Orgel spielen, het orgel bespelen; -bau, -bauer, *m.* -chor, -gebäuse, *n.* -pfeife, *f.* -zug, *m. etc. etc.* orgel-bouw, -maker, *m.* -koor, *n.* -kast, -pijp, *f.* -register, *n. etc.*; -n, *v. a.* u. *n.* orgelen.

Orgien, *f. pl.* orgiën, *f. pl.*

Orient, *m.* oosten, *n.*; -alisch, *adj.* oostersch; -alist, *m.* orientalist, *m.*; -iren, *v. a.* orienteeren.

Origin//al, *n.* s, *pl.* e, origineel, oorspronkelijk stuk, *n.*; -al, *adj.* u. *adv.* oorspronkelijk; authentiek; -alhandschrift, *f.* autograaph, *m.*; -alität, *f.* originaliteit, *f.*; -ell, *adj.* u. *adv.* origineel; zonderling.

Orkan, *m.* s, *pl.* e, orkaan, *m.*

Orlean, -baum, *m.* orleaan, *m.*

Orlog, *m. obs.* oorlog, *m.*; -schiff, *n.* oorlogsschip, *n.*

Ornament, *n.* es, *pl.* e, ornement, *n.*

Ornat, *m.* es, *pl.* ornaat, *m.*

Orseille, *f. bot.* orseille, *f.*

Ort, *m.* es, s, *pl.* e, Oerter, oord, *n.* plaats, *f.*; an allen Orten, aller Orten, op alle plaatsen, in elk oord; ich, meinerseits Orts, wat mij betreft; an Ort u. Stelle, op de bepaalde, bedoelde plaats; -, *m.* u. *n.* oord, *n.*; -band, *n.* oordband, *m.*; -beschreibung, *f.* plaatsbeschrijving, *f.*; -brett, *n.* hoek, *m.* van een plank; -feder, -spule, *f.* punt van een vleugel; -groschen, *m.* oord-stuiver, *m.*; -hobel, *m.* hoekschaaf, *f.*; -sangabe, *f.* aanwijzing van de plaats; -befehlshaber, *m.* plaatscommandant, *m.*; -beschaffenheit, *f.* plaatsgesteldheid, *f.*; -bewegung, *f.* plaatsverandering, *f.*; -schaft, *f.* gewest; distrikt; dorp, *n.*; -scheit, *n.* zwenghout, *n.*; -gedächtniß, *n.* -sinn, *m.* plaatsgeheugen, *n.*; -geistlichkeit, *f.* geestelijkheid van de plaats; -gulden, -thaler, *m.* oord-gulden, -daalder, *m.*

Ort//chen, *n.* plaatsje, *n.*; -ern, *v. a.* beslissen; -lich, *adj.* plaatselijk; -lichkeit, *f.* plaatselijkheid; -sch, *adj.* u. *adv.* plaatselijk.

Oft, -en, *m.* -land, *n.* oosten, *n.*; -see, *f.* oostzee, *f.*; -seite, *f.* oost-zijde, *f.*; -wind, *m.* oostewind, *m.*; -wärts, *adv.* oostwaarts.

Oster//n, *f. pl.* paschen, *f.* paaschfeest, *n.*; -abend, *m.* -fest, *n.* -tag, *m.* -woche, -zeit, *f. etc.* paasch-avond, *m.* -feest, *n.* -dag, *m.* -week, *f.* -tijd, *m. etc.*; -fladen, *m.* paaschkoek, *m.* -brood, *n.*; -luzei, *f. bot.* oosterlucie, *f.* holwortel, *m.*; -messe, *f.* paasch-markt, -mis, *f.*; -sonne, *f. mar.* oosterzon, *f.*

Oesterlich, *adj.* tot het paaschfeest behoorend.

Oestlich, *adj.* u. *adv.* oostelijk.

Otter, *f.* otter, *m.*; -fang, -fänger, *m.* -fell, *n.* -hund, *m.* -jagd, *f. etc.* otter-vangst, *f.* -vanger, *m.* -vel, *n.* -hond, *m.* -jacht, *f. etc.*

Otter, *f.* adder, *f.*; -biß, *m.* -gift, -gezücht, *n.* -zunge, *f. etc.* adder-beet, *m.* -gif, -gebroed, *n.* -tong, *f. etc.* [*n.*; f. eirund.

Oval, *adj.* u. *n.* ovaal, *adj.* u.

Oxhoft, *n.* es, *pl.* e, okshoofd, *n.*; -stöße, *m. pl.* duighout, *n.*

Oxyd, *n. chem.* oxyde, *n.*; -iren, *v. n. s.* oxydeeren; -ul, *n.* oxydule, *n.*

Ozelot, *m.* ocelot, *m.*

P.

P, *n.* P, *f.*

Paar, *n.* es, s, *pl.* e, paar, *n.*; einen zu Paaren treiben, iem. tot rede brengen; -en, *v. a.* paren; -ung, *f.* paring, *f.*; -weise, *adv.* paarsgewijze, bij paren; -zeit, *f.* paartijd, *m.*

Pabst *f.* Papst.

Pacht, *f.* pacht, *f.*; -brief, *n.* -geld, -gut, -jahr, *n. etc.* pachtbrief, *m.* -geld, *n.* -hoeve; *f.* -jaar, *n. etc.*; -en, *v. a.* pachten; -er, *m.* s, *pl.* Pächter, pachter, *m.*; -erin, *f.* pachtster, *f.*; -inhaber, *m.* pachter, *m.*;

Digitized by Google

-ung, *f.* pachting, *f.*

Pack, *m.* u. *n.* es, *pl.* e, pak, *n.* baal, *f.*; -, *n.* gespuis, *n.*; -en, *m.* bulhond, *m.*; -brett, *n.* plank aan het voor- of achterstel *n.* eener koets; -en, *v. a.* pakken; *v. rec.* (sich) zich wegpakken; **packe Dich**, pak je weg!

-er, *m.* pakker, *m.*; bulhond, *m.*; -lohn, -esel, -hasen, *m.* -hans, -papier, *n.* *zc.* pak-loon, *n.* -ezel, -haak, *m.* -huis, -papier, *n.* *etc.*; -ertei, *f.* pakken, *n.*; -et, *n.* es, *pl.* e, paket, *n.*; -etchen, *n.* paketje, *n.*; -etboot, *n.* paketboot, *f.*; -hof, *m.* tolhuis, *n.*; -knecht, *m.* troojongen, *m.*; -raum, *m.* pakhuis, *n.*; -tuch, *n.* paklinnen, *n.*

Pädagog, *m.* en, *pl.* en, paedagoog, *m.* -ium, *n.* paedagogiek, *f.* opvoedingsgesticht, *n.*

Padde, *f.* padde, *f.*

Paff! *interj.* paf, pof! -en, *v. n.* poffen.

Pagament, *n.* es, *pl.* e, metaalmengsel, *n.*

Page, *m.* edelknaap, page, *m.*; -nstreich, *m.* pagestreek, *m.*

Pagin//**a**, *f.* bladzijde, *f.*; -iren, *v. a.* pagineeren.

Pair, *m.* s, *pl.* s, pair, *m.*; -schaft, -würde, *f.* pairsli, *f.*; -skammer, *f.* pairskamer, *f.*

Pakt s. **Vertrag.**

Palander, *f.* *nav.* bijlander, *m.*

Palast, *m.* es, *pl.* äste, paleis, *n.*

Palette, *f.* palet, *n.*

Palasch, *m.* pallas, *m.*

Pallast s. **Palast.**

Palliativ, *n.* s, *pl.* e, -mittel, *n.* palliatief, *n.*

Palm//**e**, *f.* palm, *m.*; -baum, *m.* -blatt, -öl, *n.* -wein, -zweig, *m.* *zc.* palm-boom, *m.* -blad, *n.* -olie, *f.* -wijn, -tak, *m.* *etc.*; -weihe, *f.* wijding der palmtakken; -woche, *f.* heilige week, *f.*

Panacee, *f.* panacea, *f.*

Panier, *n.* bannier, *f.*

Panster, *n.* -rad, *n.* groot kleprad, *n.*; -kette, *f.* ketting, *m.* aan den boom van het groote rad.

Panther, *m.* -thier, *n.* panter, *m.* -dier, *n.*

Pantoffel, *m.* s, *pl.* n, pantoffel, *f.*; -baum, *m.* -holz, *n.* kurk-boom, *m.* -hout, *n.*

Panzer, *m.* pantser, harnas, *n.*; -fisch, *m.* -hemd, *n.* -macher, *m.* -thier, *n.* *zc.* pantser-visch, *m.* -hemd, *n.* -maker, *m.* -dier, *n.* *etc.*; -n, *v. a.* pantseren.

Päonie, *f.* pinksterbloem, *f.*

Papa, *m.* papa, *m.*

Papagei, *m.* en, *pl.* en, papegaai, *m.*; -chen, (**Papchen**) *n.* papegaaitje, *n.*; -grün, *n.* -isabeller, *m.* papegaai-groen. *n.* -duiker, *m.*; -bauer, *n.* -flügel, *m.* -feder, -naie, *f.* -schnabel, *m.* *zc.* *zc.* papegaai-kool, *f.* -vleugel, *m.* -veder, *f.* -neus, -bek, *m.* *etc.*; -enstock, *m.* *mar.* papegaaistok, *m.*

Papel//**grille**, -liese, *f.* babbelaarster, *f.*; -hans, *m.* babbelaar, *m.*; -ig, *adj.* babbelachtig; -n, *v. n.* zwetsen; praten.

Pape//**blume**, -kraut, -schuh *zc.* s. **Pfaffenblume** *zc.*

Papier//**band**, -n, *zc.* s. **Papierhaus** *zc.*

Papier, *n.* s, *pl.* e, papier, *n.*; -baum, *m.* -blume, *f.* -bruder, *m.* -form, *f.* -geld, *n.* -handel, *m.* *zc.* *zc.* papier-boom, *m.* -bloem, *f.* -drukker, -vorm, *m.* -geld, *n.* -handel, *m.* *etc.*; -bütte, *f.* papieren zakje, *n.*; -en, *adj.* papieren; -fenster, *n.* papieren venster, *n.*; -masse, *f.* papierbrij, *m.* -pap, *f.*; -püpne, *m. pl.* papiersnippers, *m. pl.*; -tapete, *f.* behangselpapier, *n.*

Papist, *m.* en, *pl.* en, papist, *m.*; -erei, *f.* papismus, *n.*; -isch, *adj.* papistisch.

Papp//**e**, *f.* brij, *m.* pap, *f.*; bordpapier, *n.*; -arbeit, *f.* -arbeiter, *m.* karton-werk, *n.* -werker, *m.*; -en, *v. a.* lijmen, plakken; -en, *adj.* van bordpapier, -enband, *m.* kartoninband, *m.*; -endeckel, *m.* bordpapier, *n.*; -enstiel, *m.* *fam.* nietigheid, *f.*; -ig, *adj.* pappig.

Pappel, *f.* -baum, *m.* populier, *m.*; -blume, *f.* -kohl, *m.* joden-maluwe, *f.*; -blatt, *n.* -gang, -hain, *m.* -holz, *n.* *zc.* *zc.* populier-blad, *n.* -laan, *f.* -bosch, -hout, *n.* *etc.*; -n, *adj.* populieren; -n, *v. a.* pap eten; praten (van kinderen); -weide, *f.* zwarte populier, *m.*

Papst, *m.* es, *pl.* Päpste, paus, *m.*; -krone, *f.* -recht, *n.* -habt, -würde, *f.* *zc.* pauselijke kroon, *f.* -recht, *n.* stad. -waardigheid, *f.* *etc.*; -los, *adj.* zonder paus; -mönat, *m.* obediëntie-maand, *f.*; -mütze, *f.* tiara, *f.*; -thum, *n.* pausdom; pausschap, *n.*; -verführer, *m.* paussaanbidder, *m.*; -vogel, *m.* mexikaansche vlasvink, *m.*; -wahl, *f.* verkiezing, aan eenen paus; -weide, *f.* kriekenboom, *m.*

Päpstler, *m.* aanhanger van den paus; ultramontaan, *m.*; -ei, *f.* vergoding van den paus; -isch, *adj.* pausgezind, paapsch.

Päpstlich, *adj.* u. *adv.* pauselijk; **der päpstliche Nuntius**, de pauselijke gezant; **der päpstliche Stuhl**, de pauselijke zetel; **seine päpstliche Heiligkeit**, Zijne Heiligheid de Paus.

Parab//**el**, *f.* parabel, gelijkenis. *f.*; -olisch, *adj.* u. *adv.* parabolisch.

Parade, *f.* parade, *f.*; -bett, -pferd, -zimmer, *n.* *zc.* parade-(pronk-) bed, -paard, *n.* -kamer, *f.* *etc.*; -platz, *m.* paradeplaats, *f.*; -pferd, *m.* slecht soldaat, *m.*

Paradies, *n.* ses, *pl.* se, paradijs, *n.*; -apfel, -baum, *m.* -feige, *f.* -vogel, *m.* *zc.* *zc.* paradijs-appel, -boom, *m.* -vijg, *f.* -vogel, *m.* *etc.*; -korn, *n.* paradijskorrels, *f. pl.*

Paradies//**isch**, *adj.* paradijsachtig; -esfreude, *f.* paradijsvreugde, *f.*; -pforte, *f.* poort van het paradijs.

Para//**diren**, *v. n.* pronken, prijken; -dox, *adj.* wondersprenkig, paradox; -graph, *m.* en, *pl.* en, paragraaph, *m.*; -llax, *f.* parallax, *f.*; -llel, *adj.* evenwijdig, parallel; -llele, *f.* parallel, *f.*; -llelinie, *f.* evenwijdige lijn, *f.*; -llelogramm, *m.* es, *pl.* e, parallelogram, *a.*; -lüe, -sol, s. **Regen-, Sonnenschirm**; -sit, *m.* en, *pl.* en, tafelschuimer, parasiet, *m.*

Parat, *adj.* klaar, gereed.

Parre, *f.* schikgodin, *f.*

Parcell//**e**, *f.* perceel, *n.*; -iren, *v. a.* in perceelen splitsen.

Pärchen, *n.* paartje, paar, *n.*

Parchent s. **Barchent.**

Pardel s. **Panther.**

Pardon, m. pardon, *n.*

Digitized by Google

Pardune, *f. mar.* pardoen, *f.*
Parenthese, *f.* parenthesis, *f.*; tusschenvoegsel, *n.*; **in Parenthese,** tusschen twee haakjes.
Parforce//hund, *m.* **-jagd,** *f.* **-jäger,** *m.* herte-hond, *m.* -jacht, *f.* -jager, *m.*
Parfümir//en, *v. a.* parfumeeren; **-er,** *m.* parfumeerder, *m.*
Pari, *n. u. adv.* pari, gelijk, *n.*
Park, *m.* **-s,** *pl.* **-e,** park, *n.*
Parket *s.* **Parquett.**
Parlament, *n.* **-s,** *pl.* **-e,** parlement, *n.*; **-sakte,** *f.* **-sglied, -shaus,** *n.* &c. parlements-acte, *f.* -lid, -huis, *n. etc.*; **-är,** *m.* **-s,** *pl.* **-e,** parlementair, *m.*; **-är-schiff,** *n.* parlementair schip, *n.*
Parmesankäse, *m.* parmezaan, *f.*
Parole, *f.* wachtwoord, *n.*
Parquett, *n.* **-fußboden,** *m.* houten vloer van ingelegd werk; voorplaats, *m.*; **-iren,** *v. a.* inleggen.
Part, *m. pop.* deel, part, *n.*; **halbpart,** halfses; partij.
Partei, *f.* partij, *f.* aanhang, *m.*; **eine Partei ergreifen,** partij kiezen; **-führer, -gänger, -geist,** *m.* **-sucht,** *f.* &c. partijhoofd, *n.* -ganger, -geest, *m.* -zucht, *f. etc.*; **-isch, -lich,** *adj. u. adv.* partijdig; **-lichkeit,** *f.* partijdigheid, *f.*; **-los,** *adj.* onpartijdig; **-losigkeit,** *f.* onpartijdigheid, *f.*; **-süchtig,** *adj.* partijzuchtig; **-ung,** *f.* partijschap, *f.*
Parterre, *n.* parterre, *n.*; gelijk vloers; bloemperk, *n.*
Particip, *n.* deelwoord, *n.*
Partie, *f.* partij, *f.* gedeelte, *n.*; **in Partien kaufen,** bij partijen koopen; **eine Partie spielen,** eene partij spelen; **dieses Mädchen ist eine gute Partie,** dit meisje is eene goede partij; **-geld,** *n.* partijgeld, *n.*
Partikel, *f. gr.* rededeeltje, *n.*
Partisane, *f.* hellebaard, *m.*
Partitur, *f. mus.* partituur, *f.*
Parze *f.* **Parce.**
Pasch, *m.* **-es,** *pl.* **Päsche,** doublet, *m.*
Pascha, *n.* pascha, *n.*
Pascha, *m.* pacha, *m.*; **-lik,** *n.* pachalik, *n.*
Pasch//en, *v. n.* een doublet werpen; *v. a.* smokkelen; **-er,** *m.* smokkelaar, *m.*; **-erei,** *f.* smokkelarij, *f.*
Pasquill, *n.* paskwil, *n.*; **-ant,** *m.* en, *pl.* en, paskwilmaker, *m.*; **-antisch,** *adj.* lasterlijk.
Passade, *f.* hoefslag, *m.*
Passag//e, *f.* passage, *f.*; **-ier,** *m.* **-s,** *pl.* **-e,** passagier, *m.*
Passatwind, *m.* passaat, *m.*
Passeln, *v. n.* † schommelen.
Pass//en, *v. a. u. n.* passen; auf einen passen, iem. oppassen, afwachten; **-iren,** *v. n. s.* passeeren; **-irzettel,** *m.* verlofpas, *m.*
Passion, *f.* passie, *f.*; **-sblume,** *f.* **-sprediat, -swoche,** *f.* &c. passiebloem, -preek, -week, *f. etc.*; **-sgeschichte,** *f.* lijdensgeschiedenis, *f.*
Passiv, *adj.* passief; **-handel,** *m.* **-schuld,** *f.* passieve handel, *m.* -schuld, *f.*; **-um,** *n.* **-s,** *pl.* **va,** passief, *n.*; passiva, *pl.*
Paß, *m.* **-sses,** *pl.* **Pässe,** bergpas, *m.* engte, *f.* paspoort, *n.* reispas, *m.*; tel-, pasgang, *m.* (der paarden); **-,** *adv.* † net, juist, pas; **zu paß kommen,** te pas komen; **-gang,** *m.* tel-, pasgang, *m.*; **-gänger,** *m.* telgan-ger, *m.*; **-kugel,** *f.* kaliberkogel, *m.*; **-glas,** *n.* groot glas met hoepen; **-lich,** *adj.* passend.
Paste, *f.* kunststeen, *m.*
Pastell, *n.* **-es,** *s,* pastel, *n.*; **-gemälde,** *n.* **-maler,** *m.* **-malerei,** *f.* &c. pastelschilderij, *f.* -schilder, *m.* -schilderen, *n. etc.*
Pastete, *f.* pastei, *f.*; **-bäcker, -boden, -deckel,** *m.* &c. pastei-bakker, *m.* -onderkorst, *f.* -deksel, *n. etc.*
Pastinake, *f.* pastinak, *f.*
Pastor, *m.* **s,** *pl.* **en,** pastoor; dominé, *m.*; **-in,** *f.* vrouw van den dominé; **-at,** *n.* pastorie, *f.*
Patent, *n.* **-es,** *pl.* **-e,** patent, *n.*; brevet, diploma, *n.*; **-iren,** *v. a.* patenteeren; **-irt,** *adj.* gepatenteerd.
Pater, *m.* **s,** pater, *m.*; **-noster,** *n.* paternoster, *n.*; **-nostermacher,** *m.* **-nosterwerk,** *n.* &c. pater-noster-maker, *m.* -werk, *n. etc.*
Pathe, *m. u. f.* peet-oom, *m.* -tante, *f.*; petekind, *n.*; **-nbrief,** *m* doopceel, *f.*; **-ngeld, -geschenk,** *n.*; **-nstelle,** *f.* betrekking van peetoom of peettante; **Pathenstelle bei einem vertreten,** een kind ten doop houden.
Patient, *m.* en, *pl.* en, patient, lijder, *m.*; **-in,** *f.* lijderes, *f.*; **-enstube,** *f.* ziekenvertrek, *n.*
Patriarch, *m.* en, *pl.* en, patriarch, *m.*; **-alisch,** *adj.* patriarchaal; **-at,** *n.* es, *pl.* e, patriarchaat, *n.*
Patriot, *m.* patriot, *m.*
Patrize, *f. imp.* patrijs, *m.*
Patron, *m.* patroon, *m.*; **-in,** *f.* patrones, *f.*; **-at,** *n.* patronaat, *n.*
Patron//e, *f.* patroon, *f.*; **-tasche,** *f.* patroontasch, *f.*
Patrull//e, *f.* patrouille, *f.*; **-iren,** *v. n.* patrouilleeren.
Patsch! *interj.* flap! krak! **-,** *m.* slag, klap, *m.*; **-en,** *n.* handje, *n.*; **-e,** *f.* pootje, handje, *n.*; slijk, *n.*; *fig.* in der Patsche sitzen, in verlegenheid zijn; **-en,** *v. a. u. n.* klappen; **im Kothe patschen,** in den modder loopen; **-fuß,** *m.* platvoet, *m.*; **-hand,** *f. fam.* hand, *f.*; **-naß,** *adj.* doornat.
Patt *adv.* pat.
Patzig, *adj. u. adv.* trotsch, vrijpostig; **-sein,** vrijpostig zijn; **sich patzig machen,** trotsch handelen; **-heit,** *f.* vrijpostigheid, *f.*
Pauke, *f.* pauk, keteltrom, *f.*; **-n,** *v. a. u. n.* pauken; **-nfell,** *n. anat.* trommelvlies, *n.*; **-nklang, -nschall,** *m.* paukgeschal, *n.*; **-nklöppel,** *m.* paukstok, *m.*; **-nschläger, -r,** *m.* pauker, *m.*
Pausch, Pausback *s.* **Bausch.**
Pausche, *f. mal.* sponszakje, *n.*; **-n,** *v. a.* doorstuiven.
Päuschel, *m.* zware hamer, *m.*
Pause, *f.* pauze; poos, *f.*; **-iren,** *v. n.* pauzeeren.
Pavian, *m.* **s,** *pl.* **e,** baviaan, *m.*
Pavillon, *m.* **s,** *pl.* **s,** pavilioen, uitstek, *n.*
Pech, *n.* es, *s,* pek, pik, *n.*; *fig.* ongeluk, *n.* tegenspoed, *m.*; **-artig, -icht, -ig,** *adj.* pikachtig, pikkig; **-baum, -brenner, -draht, -kranz,** *m.* **-fackel, -tonne,** *f. &c. &c.* pik-boom, -brander, -draad, -krans, *m.* -fakkel, -ton, *f. etc.*; **-en,** *v. a. u. n.* pikken; **-finster, -schwarz,** *adj.* pikdonker; **-haube, -kappe, -mütze,** *f.*

Digitized by Google

met pik besmeerde muts, *f.*; ▪torf, *m.* zwavelige turf, *m.*

Pedal, *n.* s, *pl.* e, pedaal, *n.*

Pedant, *m.* en, *pl.* en, pedant, *m.*; ▪in, *f.* pedante, *f.*; ▪erei, *f.* pedanterie, *f.*; ▪isch, *adj.* u. *adv.* pedant.

Pedell, *m.* es, *pl.* e, pedel, *m.*

Peerdeleine, *f.* *mar.* paardlijn, *f.*

Pegel, *m.* pegel, *m.*; ▪n, *v.* *n.* pegelen.

Peil, *n.* es, s, *pl.* e, *mar.* peil, *n.*; ▪en, *v.* *a.* peilen; ▪er, *m.* peiler, *m.*; ▪loth, *n.* ▪nadel, *f.* *2c.* peil-lood, *n.* -naald, *f.* *etc.*

Pein, *f.* pijn, *f.*; ▪igen, *v.* *a.* pijnigen; ▪iger, *m.* pijniger, *m.*; ▪igung, *f.* pijniging, *f.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* pijnlijk; crimineel; die peinliche Frage, de pijnbank; ▪lichkeit, *f.* pijnlijkheid, *f.*

Peitsche, *f.* zweep, *f.*; ▪n, *v.* *a.* zweepen; slaan; geeselen; ▪ngetnall, *n.* ▪hieb, ▪riemen, ▪stock, *m.* *2c.* zweep-geklap, *n.* -slag, -riem, -stok, *m.* *etc.*; ▪er, *m.* zweeper, *m.*

Pelikan, *m.* pelikaan, *m.*

Pelz, *m.* es, *pl.* e, pels, *m.*; *fig. fam.* einem auf den Pelz brennen, iem. goed raken; einem den Pelz ausklopfen, iem. den pels uitkloppen; ▪art, *f.* soort van pels; ▪en, *v.* *a.* enten; *fig.* afrossen; ▪futter, *n.* ▪handel, ▪kragen, ▪mantel, ▪rock, *m.* ▪werk, *n.* *2c.* *2c.* pels-voering, *f.* -handel, -kraag, -mantel, -rok, *m.* -werk, *n.* *etc.*; ▪icht, *adj.* wollig, donzig; voos, stokkerig; ingeslapen; ▪ig, *adj.* harig, wollig, ruig.

Pendant, *m.* en, *pl.* en, tegenhanger, pendant, *m.*

Pendel, *m.* slinger, *m.*; ▪schlag, *m.* ▪schwingung, *f.* slingerschommeling, *f.*; ▪uhr, *f.* pendule, *f.*; ▪stange, *f.* slinger, *m.*

Pennal, *n.* s, *pl.* e, pennenkoker, *m.*

Penfel ſ. **Pinſel.**

Penſion, *f.* pensioen, *n.*; kostschool, *f.*; ▪är, *m.* gepensioneerde, *m.*; leerling van eene kostschool; ▪iren, *v.* *a.* pensioneeren.

Penſum, *n.* strafwerk, *n.*

Peonie, *f.* pioene, *f.*

Perennirend, *adj.* *bot.* meer dan twee jaar levend.

Pergament, *n.* es, *pl.* e, perkament, *m.*; ▪bereiter, ▪macher, *m.* macherei, *f.* *2c.* perkamentbereider, -maker, *m.* -makerij, *f.* *etc.*; ▪en, *adj.* perkamenten; ▪band, *m.* ▪haut, *f.* *2c.* perkamenten band, -huid, *f.* *etc.*; ▪häutchen, *n.* *anat.* kraakbeenig vlies, *n.*

Periode, *f.* periode, *f.* tijdperk, *n.*; ▪enbau, *m.* ▪enlehre, *f.* perioden-bouw, *m.* -leer, *f.*; ▪iſch, *adj.* u. *adv.* periodiek.

Perkuſſion, *f.* percussie, *f.*; ▪sgewehr, ▪ſchloß, *n.* slag-geweer, -slot, *n.*

Perl/e, *f.* paarl, parel, *f.*; ▪aloe, ▪asche, ▪birne, *f.* ▪druck, *m.* ▪gras, ▪huhn, *n.* ▪ſchrift, *f.* parel-aloe, -asch, -peer, *f.* -druk, *m.* -gras, -hoen, *n.* -letter, *f.*; ▪eisen, *n.* holbijtel, *m.*; ▪gerſte, ▪graupe, *f.* gepareilde gerst, *f.*; ▪hirſe, *f.* parelkruid, *n.*; ▪lauch, ▪ſtein, *m.* parel-look, *n.* -steen, *m.*; ▪mutter ſ. Perlenmutter.

Perlen, *v.* *a.* u. *n.* parelen; ▪auſter, ▪baul, *f.* ▪bohrer, ▪faug, *m.* ▪muſchel, ▪ſchnur, *f.* *2c.* *2c.* parel - oester, - bank, - boor, -vangst, -mossel, *f.* -snoer, *n.* *etc.*; ▪mutter, *f.* paarlemoer, *n.*; ▪mutterſchnecke, *f.* paarlemoerschelp, *f.*; ▪ſchmuck, *m.* sieraad van paarlen.

Perpendikl/el, *m.* slinger, *m.*; ▪elnhr, *f.* pendule, *f.*; ▪ulär, *adj.* loodrecht, perpendiculair.

Perrücke ſ. **Perücke.**

Perſon, *f.* persoon, *m.*; ▪alien, *pl.* personaliteiten; ▪ificiren, *v.* *a.* verpersoonlijken; ▪al, *n.* personeel, *n.*

Perſönlich, *adj.* u. *adv.* persoonlijk; ▪keit, *f.* persoonlijkheid, *f.*

Perſpektiv, *n.* es, *pl.* e, verrekijker, *m.*; ▪e, *f.* perspectief, *f.*; ▪iſch, *adj.* u. *adv.* perspectief.

Pertinenz//ſtück, *n.* ▪ien, *pl.* toebehooren, *n.* dependentien.

Perücke, *f.* pruik, *f.*; ▪nfutter, *n.* ▪nhaube, *f.* pruikekap, *f.*; ▪nkopf, ▪nmacher, *m.* ▪nnetz, *n.* ▪nſchachtel, *f.* ▪nſtock, *m.* *2c.* *2c.* pruike-bol, -maker, *m.* -net, *n.* -doos, *f.* -stok, *m.* *etc.*

Peſt, *f.* pest, *f.*; ▪artig, *adj.* pestaardig, -achtig; ▪eſſig, ▪flecken, ▪hauch, ▪vogel, *m.* ▪zeit, *f.* *2c.* pest-azijn, *m.* -vlek, *f.* -damp, -vogel, -tijd, *m.* *etc.*

Peſtilenz, *f.* pestilentie, *f.*; ▪ialiſch, *adj.* pestachtig.

Petereſilie, *f.* peterselie, *f.*; ▪nblatt, *n.* ▪nbrühe, ▪ntraube, ▪nwurzel, *f.* ▪ſamen, *m.* *2c.* peterselieblad, *n.* -saus, -druif, *f.* -wortel, *m.* -zaad, *n.* *etc.*

Peters//fiſch, *m.* pieterman, *m.*; ▪pfennig, ▪groſchen, *m.* St. Pieterspenning, *m.*

Petrefakt, *n.* es, *pl.* e, versteend dier, *n.*

Petſchaft, *n.* es, *pl.* e, cachet, *n.* zegelstempel, *m.*; ▪ſtecher, *m.* stempelsnijder, *m.*

Petſchier, *n.* cachet, *n.*; ▪en, *v.* *a.* verzegelen; ▪ring, ▪ſtecher, *m.* ▪wachs, *n.* *2c.* zegel-ring, -snijder, *m.* -lak, *n.* *etc.*

Petz, *m.* es, *pl.* e, beer, *m.*

Pfad, *m.* es, s, *pl.* e, pad, *n.*; ▪los, *adj.* onbegaanbaar; ▪loſigkeit, *f.* onbegaanbaarheid, *f.*

Pfaffe, *m.* paap, priester, *m.*; ▪nbaum, *m.* spilboom, *m.*; ▪nbeere, *f.* zwarte aalbes, *f.*; ▪nblatt, ▪nkraut, *n.* papekruid, *n.*; ▪nbißchen, *n.* lekker hapje, *n.*; ▪nblümchen, *n.* betonie, *f.*; ▪nbiſtel, *f.* paardebloem, *f.*; ▪nfiſch, *m.* zeepaap, *m.*; ▪ngewalt, *f.* ▪ngeſchmeiß, ▪nholz, ▪nhütchen, *n.* ▪nknecht, *m.* *2c.*; papen-hearschappij, *f.* -gebroedsel, -hout, *n.* -hoed, -knecht, *m.* *etc.*; ▪nthum, ▪nweſen, *n.* ▪rei, *f.* papendom, *n.*; ▪nmäßig, *adj.* paapsch.

Pfaff//iſch, *adj.* u. *adv.* paapsch; ▪ling, *m.* paapsche, *m.*; ▪chen, *n.* paapje, *n.*

Pfahl, *m.* es, *pl.* Pfähle, paal, *m.*; einen an den Pfahl ſtellen, iem. aan den schandpaal stellen; *fig.* in meinen vier Pfählen, binnen mijne vier muren; ▪bau, *m.* ▪brücke, *f.* ▪halter, *m.* ▪wurzel, *f.* *2c.* paal-werk, *n.* -brug, *f.* -houder, *m.* -wortel, *m.* *etc.*; ▪bürger, *m.* buitenburger, *m.*; *iron.* ouderwetsche, stijve burgerman, *m.*; ▪kranz, *m.* kring van paalwerk; ▪mühle, *f.* molen, *m.* op palen; ▪ramme, *f.* heiblok, *n.*; ▪weide, *f.* per-

Digitized by Google

zikwilg, *f.*; ▪wall, ▪zaun, *m.* paal-wal, *m.* -heg, *f.*

Pfähl//chen, *n.* paaltje, *n.*; ▪en, *v. a.* palen inslaan.

Pfalz, *f.* kasteel, slot, *n.*; *geogr.* Palts, *f.*; ▪graf, *m.* ▪grävin, ▪grafschaft, *f.* palts-graaf, *m.* -gravin, *f.* -graafschap, *n.*; ▪gräflich, *adj.* paltsgrafelijk.

Pfalz, *m.* vouw, *f.*; f. **Balz**; ▪en, *v. a.* eene vouw maken.

Pfand, *n.* es, ö, *pl.* **Pfänder**, pand, *n.*; zum Pfand setzen, in pand geven; **Pfänder spielen**, pand verbeuren; ▪brief, *m.* ▪buch, *n.* ▪inhaber, ▪schein, *m.* ▪spiel, *n.* ꝛc. pand-brief, *m.* -boek, *n.* -houder, *m.* -briefje, -spel, *n. etc.*; ▪gebühr, *f.* ▪geld, *n.* ▪schilling, *m.* pandgeld, *n.*; ▪gläubiger, *m.* hypotheekhouder, *m.*; ▪haus, *n.* bank van leening; lombard, *m.*; ▪schuld, *f.* ▪schuldner, *m.* hypotheekaire schuld, *f.* -schuldenaar, *m.*; ▪weise, *adv.* bij wijze van pand.

Pfänd//bar, *adj.* pandbaar; ▪egeld, *n.* pandgeld, *n.*; ▪en, *v. a.* panden; ▪er, *m.* pander, *m.*; ▪erspiel, *n.* pandverbeuren, *n.*; ▪erverleiher, *m.* pandleener, *m.*; ▪ung, *f.* panding, *f.*

Pfännchen, *n.* pannetje, *n.*

Pfanne, *f.* pan, *f.*; ▪apfel, *m.* panappel, *m.*; ▪eisen, *n.* plaatijzer, *n.*; ▪enbaum, *m.* ▪enblech, *n.* ▪endeckel, *m.* ▪engrube, *f.* ▪enhaken, *m.* ▪enhaus, *n.* ꝛc. pan-boom, *m.* -ijzer, -deksel, *n.* -groef, *f.* -haak, *m.* -huis, *n. etc.*; ▪enflicker, *m.* ketellapper, *m.*; ▪engestell, *n.* drievoet, *m.*; ▪engras, *n.* ▪enkuchen, ▪enstein, ▪enstiel, *m.* panne-gras, *n* -koek, -steen, -steel, *m.*; ▪enschmied, *m.* kachelmaker, *m.*; ▪enziegel, *m.* dakpan, *f.*; ▪werk, *n.* zoutkeet, *f.*

Pfanner, *m.* zoutzieder, *m.*; ▪schaft, *f.* gild, *n.* der zoutzieders.

Pfarr//e, *f.* ▪ei, *f.* parochie, *f.* kerspel, *n.*; ▪acker, *m.* parochie-veld, *n.*; ▪bezirk, *m.* ▪gemeinde, *f.* kerspel, *n.*; ▪dienst, *m.* leeraars-ambt, *n.*; ▪ei lich, *adj.* parochiaal; ▪en, *v. n. s.* tot de parochie behooren; ▪er, ▪herr, *m.* leeraar; pastoor; dominé, *m.* ▪erin, ▪frau, *f.* predikantsvrouw, *f.*; ▪gebühr, *f.* parochierecht, *n.*; ▪haus, *n.* ▪wohnung, *f.* pastorie, *f.*; ▪kind, *n.* parochiaan, *m.*; ▪kirche, *f.* parochiekerk, *f.*; ▪knecht, *m.* ▪köchin, ▪magd, *f.* ꝛc. knecht, *m.* keukenmeid, meid op eene pastorij, *etc.*; ▪lehen, *n.* recht van benoeming tot een kerkelijk ambt; ▪leute, *pl.* predikant met zijne vrouw; de dienstboden op eene pastorie; ▪stelle, *f.* predikantsplaats *f.*; ▪tochter, ▪witwe, *f* dochter, weduwe van een predikant; ▪verweser, *m.* hulppredikant, *m.*; ▪zehnte, *m.* parochie-tiende, *f.*

Pfau, *m.* es, ö, *pl.* e, pauw, *m.*; ▪ennuge, *n.* ▪enfeder, *f.* ▪enkraut, *n.* ▪enschwanz, *m.* ꝛc. pauwen-oog, *n.* -veer, *f.* -kruid, *n.* -staart, *m. etc.*; ▪enspiegel, *m.* pauwspiegel, *m.*; ▪fasan, *m.* pauwfazant, *m.*; ▪henne, *f.* pauwin, *f.*; ▪taube, *f.* pauwenduif, *f.*

Pfebe, *f.* ▪enkürbiß, *m.* pompoen, *f.*; ▪nbeet, *n.* ▪nkern, ▪nsamen, *m.* ꝛc. pompoen-bed, *n.* -pit, *f.* -zaad, *n. etc.*

Pfeffer, *m.* peper, *f.*; ▪artig, *adj.* peperachtig; ▪baum, *m.* ▪brühe, ▪büchse, *f.* ▪fresser, *m.* ▪korn, *n.* ▪kuchen, *m.* ꝛc. ꝛc. peper-boom, *m.* -saus, -bus, *f.* -vreter, *m.* -korrel, *f.* -koek, *m. etc.*; ▪kümmel, *m. bot.* bischopskruid, *n.*; ▪lade, *f.* kruid-doos, *f.*; ▪münze, *f.* pepermunt, *f.*; ▪münzküchlein, *n.* pepermuntje, *n.*; ▪münzthee, *m.* pepermuntthee, *f.*; ▪n, *v. a.* pepe-ren, inpeperen; ▪nuß, *f.* ▪nüßchen, *n.* peernoot, *f.*

Pfeif//e, *f.* pijp, fluit; tabakspijp, *f.*; wer im Rohr sitzt, hat gut Pfeifen schneiden, wie in 't riet zit, heeft goed pijpjes snijden; ▪chen, *n.* pijpje, fluitje, *n.*; ▪en, *v. a.* u. *n.* fluiten; *fig.* er pfeift auf dem letzten Loche, het loopt met hem op een eind; ▪enbeschläger, *m.* ▪enbohrer, *m.* ▪enbrett, *n.* ▪endeckel, ▪enkopf, *m.* ▪enrohr, *n.* ꝛc. ꝛc. pijpe-beslag, *n.* -boor, *f.* -bord, -deksel, *n.* -kop, *m.* -roer, *n. etc.*; ▪enerde, ▪enform, *f.* ▪enloch, *n.* ▪enmacher, *m.* ꝛc. pijp-aarde, *f.* -vorm, *m.* -gat, *n.* -maker, *m. etc.*; ▪enkraut, *n.* orgelpijpen, *f. pl.*; ▪er, *m.* pijper, fluiter, *m.*

Pfeil, *m.* es, ö, *pl.* e, pijl, schicht, *m.*; ▪eisen, *n.* ▪fisch, *m.* ▪kraut, *n.* ▪nabt, ▪schlange, *f.* ▪schuß, *m.* ꝛc. pijl-ijzer, *n.* -visch, *m.* -kruid, *n.* -naad, *m.* -slang, *f.* -schot, *n. etc.*; ▪schütze, *m.* boogschutter, *m.*

Pfeiler, *m.* pilaar, pijler; schoorpilaar, *m.*; post, *m.*; ▪schränkchen, *n.* ▪tisch, *m.* penant-tafel, *f.*; ▪spiegel, *m.* penant-spiegel, *m.*; ▪stein, *m.* pilaarsteen, *m.*; ▪weite, *f. arch.* ruimte tusschen twee pilaren.

Pfennig, *m.* es, e, *pl.* e, penning, *m.*; ▪fuchser, *m.* geldschraper, vrek, *m.*; ▪kraut, *n.* ▪meister, *m.* penning-kruid, *n.* ▪meester, *m.*

Pferch, *m.* es, *pl.* e, ▪e, *f.* perk, schuthok, *n.*; ▪, *m.* mest, drek, *m.*; ▪en, *v. a.* insluiten in een perk; mesten; *v. n* in een perk liggen; drek lozen; ▪hütte, *f.* ▪karren, *m.* herdershut, *f.*; ▪recht, *n.* ▪schlag, *m.* kootrecht, *n.*

Pferd, *n.* es, ö, *pl.* e, paard, *n.*; ▪enpferd, *n.* ▪earbeit, *f.* ▪earzt, ▪bauer, ▪bdieb, ▪bhandel, *m.* ꝛc. ꝛc. paarden-vlij, *f.* -werk, *n.* -dokter, -boer, -dief, -handel, *m. etc.*; ▪efuß, *m.* paardevoet, *m.*; ▪emäßig, *adj.* u. *adv.* als een paard; bovenmatig; ▪rennen, *n.* harddraverij, *f.*; ▪ewechsel, *m.* pleisterplaats, *f.*; verwisseling van paarden; ▪ezucht, *f.* paardenteelt, *f.*; ▪mensch, *m.* paardmensch, *m.*; ▪ner, *m.* paardenboer, *m.*

Pfetzen, *v. a.* knijpen.

Pfiff, *m.* es, pl. e, gefluit, *n.*; *fig.* list, *f.* streek, *m.*; er versteht den Pfiff, het is een fijne vogel.

Pfifferling, *m.* paddestoel, *m.*; *fig.* das ist keinen Pfifferling werth, dat is geen cent waard.

Pfiffig, *adj.* u. *adv.* geslepen, slim, listig; ▪keit, *f.* slimheid, *f. etc.*

Pfingst//en, ▪fest, *n.* pinksteren, *f.* pinksterfeest, *n.*; ▪abend, *m.* ▪blume, ▪rose, ▪woche, ▪zeit, *f.* ꝛc. pinkster-avond, *m.* -bloem, -roos, -week, *f.* -tijd, *m. etc.*

Pfipps, *m.* es, pip, *f.*

Digitized by Google

Pfirsich, *f.* es, *pl.* e, ·e, *f.* (Pfirsche, *f.* Persing, *m.*) persik, *f.*; ·baum, *m.* ·blüthe, *f.* ·branntwein, ·kern *m.* ·kraut, *n.* ·stein, *m.* ꝛc. ꝛc. persik-boom, -bloesem, -brandewijn, *m.* -pit, *f.* -kruid, *n.* -steen, *m. etc.*

Pflanz//e, *f.* plant, *f.*; ·eisen, ·holz, *n.* ·er, ·stock, *m.* plant-, pootijzer. *n.*; ·en, *v. a.* planten; ·enartig, *adj.* plantachtig, ·enbeschreibung, ·enbutter, *f.* ·enkenner, *m.* ·enleben, ·enreich, ·enöl, *n.* ꝛc. ꝛc. planten-beschrijving, -boter, *f.* -kenner, *m.* -leven, *n.* -olie, *f. etc.*; ·er, *m.* planter, *m.*; ·schule, *f.* kweekschool, *n.*; ·sort, *m.* ·stadt, ·ung, *f.* kolonie, planting, *f.*

Pflänz//chen, *n.* plantje, *n.*; ·ling, *m.* loot, telg, *f.*

Pflaster, *n.* plaveisel, *n.* straatsteenen, *m. pl.*; ·, *m. chir.* pleister, *n.*; **Paris ist ein theures Pflaster**, het is te Parijs duur leven; **das Pflaster treten**, straatslijpen; ·er, *m.* plaveler, *m.*; ·geld, *n.* ·lohn, *m.* straatgeld, *n.*; ·hammer, *m.* plaveiershamer, *m.*; ·kasten, *m.* pleisterkast, *f.*; *fig. fam.* chirurgijn, *m.*; ·n, *v. a.* plaveien, bestraten; ·n, *v. a. chir.* een pleister leggen, bepleisteren; ·ramme, *f.* ·stein, *m.* plaveiblok, *n.* -steen, *m.*; ·streicher, *m. pharm.* pleisterstrijker, *m.*; *fig. fam.* chirurgijn, *m.*; ·treten, *m. fig.* straatslijper, *m.*

Pflaume, *f.* pruim, *f.*; ·nbaum, ·ngarten, ·nkern, *m.* ·nmus, *n.* ꝛc. pruimen-boom, -boomgaard, *m.* -kern, *f.* -moes, *m. etc.*

Pfleg//e, *f.* zorg, verpleging, oppassing, *f.*; ·eältern, *pl.* ·ekind, *n.* ·emutter, *f.* ꝛc. pleegouders, *pl.* -kind, *n.* -moeder, *f. etc.*; ·(e)amt, *n.* voogdij; weeskamer, *f.*; ·befohlene, *m.* u. *f.* pupil, *m.* u. *f.*; ·en, *v. a.* (pflegte, gepflegt), verzorgen; verpleegen, oppassen; **sich oder seiner Gesundheit pflegen**, voor zijne gezondheid zorgen; **seines Leibes pflegen**, zich te goed doen; **der Ruhe pflegen**, goed uitrusten; **seiner Bequemlichkeit pflegen**, op zijn gemak uit zijn; **der Liebe pflegen**, vrijen; ·en, *v. a.* (pflog, gepflogen); **eines Amtes pflegen**, een ambt, eene betrekking waarnemen, bekleeden; Gerechtigkeit pflegen, recht spreken; Rathes mit einem pflegen, iem. raadplegen; Umgang, Freundschaft pflegen, omgang, vriendschap houden; der Güte pflegen, in der minne schikken; ·en, *v. n.* plegen, gewoon zijn; **er pflegte zu sagen**, hij placht te zeggen; **wie es zu gehen pflegt**, zoo als het gewoonlijk gaat; ·er *m.* verpleger; bestuurder; voogd, *m.*; ·erin, *f.* verzorgster, voogdes, voedster, *f.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* zorgvuldig, spaarzaam; ·ling, *m.* pupil, *m.* u. *f.*; ·ung, *f.* verpleging, zorg, oppassing, *f.*

Pflegschaft, *f.* voogdijschap, opzicht, *n.*; ·lich *adj.* van het pleegkind; ·geld, ·gut, *n.* geld, goed van het pleegkind.

Pflicht, *f.* plicht, *m.* verplichting, *f.*; ·anker, *m.* ·tau, *n. nav.* plecht-anker, -touw, *n.*; ·bar, ·ig, ·schuldig, *adj.* verplicht, verschuldigd; ·brüchig, *adj.* trouweloos; ·frei, *adj.* vrij van dienst; ·gefühl, *n.* ·leistung, ·vergessenheit, *f.* ꝛc. plicht-gevoel, *n.* -vervulling, -vergetenheid, *f. etc.*; ·los, *adj.* onverplicht; ·mäßig, *adj.* u. *adv.* plichtmatig; ·theil, *m.* wettig deel, *n.*; ·widrig, *adj.* u. *adv.* strijdig met den plicht.

Pflock, *m.* es, ö, *pl.* Pflöcke, piketpaal, paal, *m.*; ·bohrer, *m.* kelderboor, fret, *f.*; ·hammer, *m.* plethamer, *m.*; ·holz, *n.* hout voor pinnen; ·kohl, *m.* half afgesneden kool, *f.*

Pflöck//chen, *n.* paaltje, pinnetje, *n.*; ·en, *v. a.* pinnen; palen inslaan, met pinnen bevestigen; ·ort, *m.* bros, *f.*

Pflück//en, *v. a.* plukken; ·eisen, *n.* pluktang, *f.*

Pflug, *m.* es, ö, *pl.* Pflüge, ploeg, *m.*; ·art, *f.* wijze van omploeging, *f.*; ·baum, ·dienst, *m.* ·eisen, ·holz, *n.* ·ochse, *m.* ·schaar, *f.* ꝛc. ꝛc. ploeg-boom, *m.* -dienst, *m.* -ijzer, -hout, *n.* -os, *m.* -schaar, *f. etc.*; ·grenbel, *m.* ploegdissel, *m.*; ·lehre, ·wende, *f.* wending des ploegs; ·land, *n.* ploegbaar land, *n.*; ·reute, *f.* ploeghak, *m.*; ·sterze, *f.* ploegstaart, *m.*; ·stürze, *f.* ploegstrijkbord, *n.*; ·wage, *f.* evenaar aan den ploeg; ·wetter, *n.* voorstel, *n.* van den ploeg.

Pflüg//bar, *adj.* ploegbaar; ·en, *v. a.* ploegen; ·er, *m.* ploeger, *m.*

Pförtl//chen, *n.* poortje, *n.*; ·ner, *m.* ·nerin, *f.* portier, *m.* -ster, *f.*

Pfort//e, *f.* poort, *f.*; die (hohe) **Pforte**, de hooge Porte; ·ader, *f. anat.* poortader, *f.*; ·brempel, *m.* ·gat, ·laken, *n.* ·luke, *f.* ·tau, *n. mar.* ꝛc. poort-drempel, *m.* -gat, -laken, -luik, -touw, *n. etc.*

Pfoste, *f.* ·n, *m.* post, stijl, *m.*

Pförtchen, *n.* poortje, *n.*

Pfote, *f.* poot, *m.*

Pfriem, *m.* es, ö, *pl.* e, ·, *f.* priem, *m.* els, *f.*; ·eisen, *n.* ·esetzer, *m.* ꝛc. priem-ijzer, *n.* -zetter, *m.*; ·engras, *n.* nardus, *m.*; ·enkraut, *n.* brem, *f.*

Pfropf, *m.* es, *pl.* en, ·en, *m.* prop, stop, *m.*; ·en, *v. a.* proppen, stoppen; **vollpfropfen**, volstoppen; (een boom) enten; ·messer, ·reis, *n.* ꝛc. ent-mes, -rijs, *n. etc.*; ·schule, *f.* enthof, *n.*; ·zieher, *m.* kurketrekker, *m.*

Pfründ//e, *f.* prove, prebende, *f.*; ·en, *v. n.* (als prove) opbrengen; ·en, *v. a.* iets verleenen, schenken; ·enbuch, ·enregister, *n.* lijst der kerkambten met hunne inkomsten; ·enhandel, ·enkauf, *m.* simonie, *f.*; ·ner, *m.* provenier, *m.*

Pfuhl, *m.* es, ö, *pl.* e, poel, *m.*; ·icht, *adj.* moerassig.

Pfühl, *m.* es, *pl.* e, peluw, *f.*

Pfui! *interj.* foei!

Pfund, *n.* es, *pl.* e, pond, *n.*; ·birne, *f.* ·gewicht, ·geld, *n.* ꝛc. pond-peer, *f.* -gewicht, -geld, *n. etc.*; ·leder, *n.* zoollecr, *n.*; ·weise, *adv.* pondsgewijze.

Pfünd//er, *m.* ponder, *m.*; ·ig, *adj.* van een pond.

Pfusch//en, *v. a.* knoeien; ·er, *m.* knoeier, *m.*; ·erei, *f.* knoeierij, *f.*; ·erhaft, *adj.* knoeierig.

Pfüt//e, *f* plas, *m.*; ·enaas, *adj.* doornat, kliesnat; ·ig, *adj.* vol plassen; ·metse, *f.* poelmees, *f.*

Phalanx, *f.* phanlanx, *f.*

Phänomen, *n.* s, *pl.* e, phenomeen, *n.*

Digitized by Google

Pharisä//er, *m.* farizeër, *m.*; **-isch**, *adj.* farizeesch.
Pharospiel, *n.* faro-spel, *n.*
Pharus, *m.* vuurtoren, *m.*
Philister, *m.* philistijn; niet-studeerende burgerman, *m.*
Philolog, *m.* en, *pl.* en, philoloog, taalkundige, *m.*; **-ie**, *f.* taalwetenschap, *f.*
Philosoph, *m.* en, *pl.* en, wijsgeer, philosooph, *m.*; **-ie**, *f.* wijsbegeerte, *f.*; **-iren**, *v. n.* philosopheeren; **-isch**, *adj.* wijs-
Phiole, *f.* fiool, *f.* [geerig.
Phönix, *m. pl.* e, feniks, *m.*
Phosphor, *m.* s, phosphor, *m.*
Phrase, *f.* phrase, *f.*
Physik, *f.* physiek, physika, *f.*; **-alisch**, *adj.* u. *adv.* natuurkundig; **-er**, *m.* physicus, *m.*; **-us**, *m.* stadsdokter, *m.* [siek.
Physisch, *adj.* physisch, phy-
Pian//ist, *m.* en, *pl.* en, pianist, *m.*; **-o**, *n.* piano, *f.*; **-oforte**, *n.* piano-forte, *m.*
Pich//en, *v. a.* bepikken; **-holz**, *n.* gladhout, *n.*; **-wachs**, *n.*
Pick, *m.* s, *pl.* e, pik; tik, *m.*; **-e**, *f.* piek, *f.*; **-elhäring**, *m.* pekelharing, *fig.* hansworst, *m.*; **-elhaube**, *f.* helm, *m.*; **-eln**, *v. n. h.* prikken, steken; **-en**, *v. a.* pikken; met een hak loswerken; *v. n.* prikken, tikken; **-enier**, **-enträger**, *m.* piekenier, *m.*; **-er**, *m.* prikker, pikker, *m.*; **-ern**, *v. n. h.* pikken; **-hacke**, *f.* houweel, *n.*; **-hammer**, *m.* pikhamer, *m.*
Picket, *n.* s, *pl.* s, piket, *n.*; **-spiel**, *n.* piketspel, *n.*
Pickling s. **Bückling.** [*m.*
Picknick, *n.* s, *pl.* e, pikeniek,
Pick, *m.* es, *pl.* e, *mar.* piek, *f.*; **-e**, *n.* es, *pl.* e, schoppen, *f.*; **-as**, *n.* schoppenaas, *n.*; **-e**, *f.* piek, spies, *f.*
Piepsen, *v. n.* piepen.
Pietist, *m.* en, *pl.* en, schijnvrome, dweeper, *m.*; **-erei**, *f.* schijnvroomheid, *f.*; **-isch**, *adj.* schijnvroom.
Pike, *f.* piek, *f.*; **-nier**, **-nträger**, *m.* piekenier, *m.*
Pilger, *m.* pelgrim, *m.*; **-in**, *f.* bedevaartgangster, *f.*; **-fahrt**, **-schaft**, **-reise**, *f.* pelgrimsreis, *f.*; **-flasche**, **-tasche**, *f.* **-stab**, *m.* pelgrims-fiesch, -tasch, *f.* -staf, *m. etc.*
Pilgrim *m.* s. **Pilger.**
Pille, *f.* pil, *f.*; **-nbreher**, *m.* pilledraaier, *m.*; **-nfarn**, *m.* **-nkraut**, *n.* pillenkruid, *n.*
Pilot, *m.* en, *pl.* en, loods, *m.*
Pilz, *m.* es, *pl.* e, paddestoel, *m.* **-icht**, *adj.* sponsachtig.
Pimpel//ig, *adj. fam.* gevoelig, verwijfd; **-meise**, *f.* pimpelmees, *f.*; **-n**, *v. n.* luiden; klagen, kermen.
Pimpernuß, *f.* pimpernoot, *f.*
Pimpinelle, *f.* pimpernel, *f.*
Pinasse, *f.* pinas, *f.*
Pinie, *f.* pinie, *f.*
Pinke, *f.* pink, *f.*
Pinken, *v. n.* vuur slaan.
Pinne, *f.* pin, *f.*
Pinsel, *m.* penseel, *n.*; **kwast**, *m.*; *fig.* gek, kwast, *m.*; **-ei**, *f.* zotternij, *f.*; knoeierij, kladderij, *f.*; **-förmig**, *adj.* penseelvormig; **-haft**, *adj.* u. *adv.* gek, zot; **-haftigkeit**, *f.* zotheid, *f.*; **-n**, *v. a.* penseelen; **-n**, *v. n. fig.* kermen, klagen; **-stiel**, **-strich**, **-trog**, *m.* &c. penseel-steel, *m.* -streek, *f.* -bakje, *n. etc.*
Pinte, *f.* pint, *f.*
Pip, *interj.* piep!
Pipp//e, *f.* pijp, (fust); **-en**, *v. n.* pijpen; **-hahn**, *m.* **-huhn**, *n.* haan, *m.* kip, *f.* die piept; *fig.* grijner, *m.* grijnster, *f.*
Pipp//s, *m.* pip, *f.*; **-sen**, *v. n.* de pip hebben.
Pirasch, *m.* s, *pl.* sse, pier, *f.*
Pirat, *m.* en, *pl.* en, zeeroover, *m.*
Pisang, *m.* pisang, *m.*
Pischten, *v. n.* pst roepen.
Pissern, *v. n.* fluisteren.
Pisse, *f.* pis, water, *n.*; **-n**, *v. n.* pissen, wateren; **-t**, *m.* pisser, *m.*; **-rin**, *f.* piskous; pisster, *f.*
Piß//bad, *m.* **-ecke**, **-loch**, *n.* **-topf**, *m.* &c. pis-bak, -hoek, *m.* -gat, *m.* u. *f.* -pot, *m. etc.*
Pistazie, *f.* pistache, *f.*
Pistille, *f. bot.* stamper, *m.*
Pistol, *n.* e, *f.* pistool, *f.* u. *n.*; **-e**, *f.* pistool, *f.*; **sich auf Pistolen schlagen**, met de pistolen duelleeren; **-engriff**, *m.* **-enhalfter**, **-enkugel**, *f.* **-enlauf**, *m.* &c. pistool-greep, *f.* -holster, -kogel, -loop, *m. etc.*
Plack, *m.* es, *pl.* e, en, *m. arch.* gegoten plaat, *f.*; vlak, *n.*; klad, *f.*; **-en**, *v. a.* plakken, *fig.* (einen) lem. plagen, kwellen; *v. rec.* (sich) zich afsloven; **-er**, *m. fig.* knevelaar, geldafperser, *m.*; **-erei**, *f.* knevelarij, kwelling, *f.*
Plage, *f.* plaag, kwelling, *f.*; **-geist**, **-teufel**, *m.* plaag-geest, -duivel, *m.*; **-n**, *v. a.* plagen.
Plagiat, *n.* es, *pl.* e, plagiaat, *n.*
Plakat, *n.* es, *pl.* e, plakkaat, *n.*
Plan, *m.* es, *pl.* Pläne, plan, *n.*; teekening, schets, *f.*; *fig.* voornemen, ontwerp, *n.*; **-, -**, *adj.* vlak, effen; **-e**, *f.* dekkleed, *n.*; **-emessung**, *f.* vlaktemeting, *f.*
Planet, *m.* en, *pl.* en, planeet, dwaalster, *f.*; **-enfeier**, **-ensteller**, *m.* horoskooptrekker, *m.*; **-enbahn**, *f.* **-enjahr**, *n.* **-enlauf**, **-enmesser**, *m.* **-ensystem**, *n.* &c. planeet-baan, *f.* -jaar, *n.* -loop, -meter, *m.* -stelsel, *n. etc.*
Plan//gemäß, **-mäßig**, *adj.* u. *adv.* planmatig, volgens een plan; **-iren**, *v. a.* planeeren, gelijk maken; (boekenen) door lijmwater trekken; **-irhammer**, *m.* **-ireisen**, **-irwasser**, *n.* &c. planeer-hamer, *m.* -ijzer, -water, *n. etc.*; **-los**, *adj.* u. *adv.* zonder plan, ordeloos; **-losigkeit**, *f.* doelloosheid, *f.*; **-mäßigkeit**, *f.* plan-, stelselmatigheid, *f.*
Planke, *f.* plank, *f.*; **-n**, *v. a.* beplanken.
Plänkel//ei, *f.* trailleeren, *n.*; **-n**, *v. n.* trailleeren.
Plänkler, *m.* trailleur, *m.*
Plantsch//en, *v. n.* plassen, morsen; **-er**, *m.* plasser, *m.*; **-erei**, *f.* plassen, geplas, *n.*
Plapper//ei, *f.* gebabbel, *n.*; **-er**, *m.* **-mani**, *n.* **-tasche**, *f.* babbelaar, *m.* -ster, *f.*; **-haft**, *adj.* babbelachtig; **-n**, *v. n.* babbelen.
Plärrange, *n.* traanoog, *n.*
Plarr, *f.* blaar, *f.*
Plärre, *f.* babbelkous, *f.*; **-n**, *v. n. fam.* bulken, huilen.
Platane, *f.* plataan, *m.*
Platina, *n.* platina, *n.*
Platsch, *interj.* klets! **-en**, *v. n.* plassen; **-fuß**, *m.* platvoet, *m.*
Plätschern, *v. n.* plassen.
Platt, *adj.* u. *adv.* plat, vlak; **platt machen**, **-schlagen**, plat

Digitized by Google

slaan; ·bord, n. mar. potdeksel, schanddek, n.; ·beele, f. plafond, n.; ·beutsch, adj. platduitsch; ·e, f. plaat, f.; plat, n.; die geschorne Platte, de geschoren kruin; ·e, f. ·eisen, n. strijkijzer, n.; ·eise, f. ·fisch, m. pladdija, f.; ·en, v. a. vloeren, plaveien; pletten; strijken; ·erbse, f. platte erwt, wik, f.; ·erdings, adv. fam. volstrekt; ·fuß, m. platvoet, m.; ·füßig, adj. platvoetig; ·gerste, f. zomergerst, f.; ·glocke, f. pletcilinder, m.; ·heit, f. platheid, f.; ·holz, n. strijkhout, n.; ·huf, m. plathoef, m.; ·hufig, adj. met platte hoeven; ·iren, v. a. pletten; beleggen (met plaatjes); ·land, f. ·machen, n. ·naße, f. ꝛc. plat-luis, f. -maken, n. -neus, m. n. f. etc.; ·mütze, f. schedelmutsje, n.; ·reif, m. ijzeren schroefhoepel, m.; ·rose, f. bot. muurpeper, f.; ·stück, n. raamplank, f.; ·wäsche, f. strijkgoed, n.; ·zeit, f. tijd, wanneer men vogels vangt met lijmroeden.

Plätt//brett, ·eisen, n. ꝛc. strijk-plank, f. -ijzer, n. etc.; ·en, v. a. pletten; strijken; ·er, m. pletter; strijker, m.; ·frau, f. strijkster, f.; ·hammer, m. plethamer, m.; ·kissen, n. strijkkussen, n.; ·mühle, f. pletmolen, m.; ·quehle, f. ·tuch, n. strijkdoek, m.; ·teller, m. strijkbord, n.; ·wäsche, f. strijkgoed, n.

Platz, m. es, pl. Plätze, plaats, f.; ·, m. es, pl. Plätze, slag, klap, m.; ·, m. es, pl. Plätze, dunne koek, m.; Platz finden, plaats hebben; ·adjutant, ·halter, ·kommandant, ·major, m. ꝛc. plaats-adjudant, -houder, -kommandant, -majoor, m. etc.; ·büchse, f klapbus, f.; ·en, v. n. s. barsten, springen; mit etw. heraus platzen, iets onverwacht uiten; uitbarsten; ·gold, n. knalgoud, n.; ·regen, m. plasregen, m.; ·wechsel, m. com. plaatswissel, m.; ·weibe, f. wilgenboom, m. met wollige knoppen.

Plätz//e, f. hakmes, n.; ·en, v. a. doen barsten; ·er, m. slag, klap, m.; ·faß, n. koelvat, n.; ·ig, adj. hier en daar gehakt.

Plauder//ei, f. gepraat, geklap, n.; ·er, m. prater, snapper, m.; ·haft, adj. praatziek, babbelachtig; ·haftigkeit, f. praatzucht, f.; ·n, v. n. h. praten, babbelen; aus der Schule plaudern, verklikken; ·stündchen, n. vrij uurtje, n.; ·tasche, ·liese, f. ·maul, n. ·hans, m. babbelaar, m. -ster, f.

Plauz, m. es, pl. e, fam. bons, m.; ·, interj. krak!

Plebs, m. u. n. plebs, n.

Pfinse, f. pannekoek, m.

Plomb//e, f. plombeerlood, n.; ·iren, v. a. plombeeren.

Plotón, n. s, pl. s, peloton, n.; ·feuer, n. pelotonsvuur, n.; ·weise, adj. bij pelotons.

Plotz, m. es, fam. bons, slag, m.

Plötzlich, adj. u. adv. plotseling, eenskraps; ·keit, f. plotselingheid, f.

Plunderhose, f. wijde broek, f.

Plump, adj. u. adv. lomp, zwaar, grof; ·, interj. bons! ·en, v. n. s. fam. plompen, vallen; ·heit, f. lompheid, f.; ·sack, m. klompzak, m.; fig. lomperd, m.

Plunder, m. s, prullen, f. pl. rommel, m. tuig, m.; ·kammer, f. ·kasten, m. ·markt, m. ꝛc. plunder-kamer, f. -kasten, m. -markt, f.; ·mann, ·sack, m. lompen-man, -zak, m.; ·wagen, m. rommelwagen, m.; ·weisheit, f. nietswaardige wijsheid, f.

Plünder//n, v. a. plunderen; ·ei, f. geplunder, n.; ·er, m. plunderaar, m.; ·stock, m. korf met roofbijen; ·ung, f. plundering, f.; ·ungssucht, f. plunderzucht, f.; ·ungssüchtig, adj. plunderziek. [voud, n.

Plural, m. s, pl. e, gr. meervoud, n.

Plüsch, m. es, pl. e, trijp, pluis, n.

Plus, adv. plus, meer; ·macher, m. plannemaker, m.

Pöbel, m. ·volk, n. gepeupel, grauw, n.; ·ei, f. gemeene handelwijze, f.; ·haft, ·mäßig, adj. gemeen; ·haftigkeit, f. gemeenheid, f.; ·herrschaft, f. heerschappij van het gepeupel; staat, waar het gepeupel heerscht; ·seele, f. ·sinn, m. gemeene ziel, -denkwijze, f.; ·sprache, f. gemeene taal, f.; ·staat, m. staat, waar het gepeupel heerscht; ·wort, n. gemeen woord, n.

Poch, m. es, pl. e, slag, stoot, m.; ·brett, ·spiel, n. pochspel, n.; ·e, f. klopper, m.; ·eisen, n. klopijzer; n.; ·en, v. n. kloppen; stampen; ·er, m. klopper; stamper, m.; ·erei, f. stamperij, f.; ·erz, n. stamperts, m.; ·gerinne, n. ·graben, m. goot, gracht, voor het stampwerk; ·hans, n. ·hammer, m. ·mühle, f. ·werk, n. ꝛc. stamp-huis, n. -hamer, -molen, m. -werk, n. etc.; ·eise, f. houten stamper, m.; ·herd, m. waschplaats voor den gestampten erts; ·mehl, n. ·schlamm, m. gestampte erts, m.; ·rad, n. rad van een stampmolen.

Pock/e, f. pok, puist, f.; ·Blattern; ·enfieber, ·engift, n. ·engrube, f. ·enhaus, n. ꝛc. pokkoorts, f. -gift, n. -daal, f. -huis, n. etc.; ·holz, n. pokhout, n.; ·ig, adj. puistig, pokkig.

Podagr//a, n. podagra, n.; ·isch, adj. podagreus..

Poesie, f. poëzij, f.

Poet, m. en, pl. en, poëet, m.; ·aster, m. rijmelaar, m.; ·erei, f. dichten, n.; ·it, f. poëtiek, f.; ·isch, adj. poëtisch; ·isiren, v. n. dichten.

Pofel, m. uitschot, n.

Pofel/al, m. es, pl. e, bokaal, f.; ·uliren, v. n. fam. overmatig drinken.

Pökel, m. pekel, f.; ·faß, ·fleisch, n. ·häring, ·hecht, m. ꝛc. pekel-vat, -vleesch, n. -haring, -snoek, m.; ·limone, f. gezouten limoen, f.; ·n, v. a. u. n pekelen; ·rogen, m. kaviaar, m.

Pol, m. es, pl. e, pool, f.; ·(ar)bär, m. ·(ar)ente, f. ·(ar)fuchs, ·(ar)kreis, m. ·(ar)land, n. ·(ar)stern, m. pool-beer, m. -eend, f. -vos, -kring, m. -land, n. -ster, f.; ·höhe, f. poolshoogte, f.

Polei, f. bot. polei, f.

Polemi//k, f. polemiek, f.; ·ker, m. polemicus, m.; ·sch, adj. polemisch.

Digitized by Google

Police, *f. com.* polis, *f.*

Politr//en, *v. a.* polijsten, bruineeren; **•bar**, *adj.* polijstbaar; **•eisen**, *n.* **•feile**, *f.* **•hammer**, *m.* **•mühle**, *f.* **•rad**, *n.* **•stein**, *m.* &c. polijst-ijzer, *n.* -vijl, *f.* -hamer, -molen, *m.* -rad, *n.* -steen, *m. etc.*

Politi//k, *f.* staatkunde, *f.*; **•ker**, *m.* staatkundige, politikus, *m.*; **•sch**, *adj.* staatkundig; **•siren**, *v. n.* over staatszaken spreken.

Politur, *f.* polijsting, *f.*

Polize f. **Police.**

Polizei, *f.* politie, *f.*; **•amt**, *n.* **•beamte**, **•diener**, *m.* **•gericht**, **•wesen**, *n.* &c. politie-bureau, *n.* -beambte, -agent, *m.* -gerecht; -wezen, *n. etc.*; **•aufseher**, **•direktor**, *m.* hoofd van politie; **•inspektor**, *m.* inspecteur van politie; **•lich**, *adj.* u. *adv.* van wege de politie; **•mäßig**, *adj.* overeenkomstig de politiereglementen; **•widrig**, *adj.* strijdig met de politievaerordeningen.

Polk, *m.* es, *pl.* e, gesneden zwijn, *n.*; ruwe kerel, *m.*

Poll, *m.* es, s, **•mehl**, *n.* grof meel, *n.*

Polonäse, *f.* polonaise, *f.*

Pöller f. **Böller.**

Polster, *n.* kussen; **•n**, *v. a.* bekleeden (van meubelen); **•stuhl**, *m.* stoel met een kussen.

Polter//abend, *m.* avond voor de brulloft; **•er**, *m.* rumoermaker, bulderaar, *m.*; **•geist**, *m.* kwelgeest, *m.*; **•kammer**, *f.* rommelkamer, *f.*; **•n**, *v. n.* bulderen, tieren, leven maken; **•n**, *n.* rumoer, *n.*

Poltron, *m.* lafaard, *m.*

Polygamie, *f.* veelwijverij, *f.*

Polygon, *n.* veelhoek, *m.*

Polyphistor, *m.* s, *pl.* en, veelweter, *m.*

Polyp, *m.* en, *pl.* en, polyp, *m.*; **•enartig**, *adj.* polipachtig.

Pomade, *f.* pommade, *f.*

Pomeranze, *f.* oranjeappel, *m.*; **•nbaum**, *m.* **•nblüthe**, **•nfarbe**, **•nschale**, *f.* &c. oranje-boom, -bloesem, *m.* -kleur, -schil, *f.*

Pommer, *m.* bastaardmops, *m.*

Pomp, *m.* es, s, pracht, staatsie, *f.*; **•e**, f. **Pumpe**; **•haft**, **•ös**, *adj.* prachtig, luisterrijk.

Pompel//blume, *f.* leeuwentand, *m.*; **•musbaum**, *m.* pampeloranje, *m.*

Pomphose f. **Pluderhose.**

Pontifikat, *m.* es, *pl.* e, pontificaat, *n.*

Popanz, *m.* es, *pl.* e, bullebak, vogelverschrikker, *m.*

Popel, *m.* s, verdikt snot, *n.*; **•mann**, *m.* f. **Popanz**; **•n**, *v. n.* in den neus peuteren.

Popo, *m.* s, achterste, *m.*

Popul//är, *adj.* u. *adv.* volksgezind, populair; **•arität**, *f.* populariteit, *f.*; **•ation**, *f.* populatie, *f.*

Pore, *f.* porie, *f.*

Porkirche f. **Emporkirche.**

Porphyr, *m.* s, *pl.* e, porfier, *n.*

Porree, *m.* prei, *f.*

Porsch, *m. bot.* gagel, *m.*

Porst, *m.* wilde rozemarijn, *f.*

Port, *m.* es, *pl.* e, haven, *f.*; **•al**, *n.* portaal, *n.*

Port//echaise, *f.* draagstoel, *m.*; **•epee**, *n.* s, *pl.* s, degenkwast, *m.*; **•efeuille**, *n.* brieventasch, *f.*

Portion, *f.* portie, *f.* deel, *n.*

Portner, *m.* portier, *m.*

Porto, *n.* s, port, porto, *n.*; **•frei**, *adj.* portvrij; **•freiheit**, *f.* portvrijdom, *m.*

Porträt, *n* es, s, *pl.* s, portret, *n.*; **•maler**, *m.* **•malerei**, *f.* portret-schilder, *m.* schilderen, *n.*

Portulak, *m.* s, porselein, *f.*

Portwein, *m* portwijn, *m.*

Porwisch, *m* raagbol, *m.*

Porzellan, *n.* es, s, *pl.* e, porselein, *n.*; **•en**, *adj* porseleinen; **•erde**, *f.* **•händler**, **•maler**, *m.* **•schnecke**, *f.* **•stein**, *m.* &c. porselein-aarde, *f.* -verkooper, -schilder, -mossel, -steen, *m. etc.*; **•niederlage**, *f.* porselein-magazijn, *n.*; **•schale**, *f.* grijs gevlekt paard, *n.*

Posament, *n.* **•irarbeit**, *f.* passement, -werk, *n.*; **•ier**, *m.* passementwerker, *m.*; **•irhandwerk**, *n.* passementwerkerij, *f.*

Posaune, *f.* bazuin, *f.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* bazuinen; **•nbläser**, **•nschall**, **•nton**, *m.* &c. bazuinblazer, *m.* -geschal, *n.* -toon, *m. etc.*; **•nregister**, *n.* kromhoren, *m.*; **•nschnecke**, *f.* trompetschelp, *f.*

Pose, *f.* penneschacht, *f.*

Positiv, *n.* vooroorgel, *n.*; **•**, *adj.* stellig, positief; **•**, *m. gr.* stellende trap, positivus, *m.*

Positur, *f.* postuur, *n.*

Poss//e, *f.* klucht, poets, grap, *f.*; **Possen reißen, treiben**, grappen, potsen maken; **das sind Possen**, dat is gekheid; **Possen! gekheid!** ik geloof er niets van! **•en**, *m.* poets, *f.* streek, *m.*; **einem einen Possen spielen**, iem. eene poets spelen; **einem etw. zum Possen thun**, iets in spijt van iem. doen; **•enhaft**, *adj.* u. *adv.* kluchtig, grappig; **•enmacher**, **•enreißer**, *m.* grappenmaker, *m.*; **•enspiel**, *f.* kluchtig zangspel, *n.*; **•enreißerei**, *f.* poetsenmakerij, *f.*; **•enspiel**, *n.* **•enspieler**, *m.* klucht-spel, *n.* -speler, *m.*; **•erlich**, *adj.* u. *adv.* potsierlijk, kluchtig; **•erlichkeit**, *f.* potsierlijkheid, *f.*

Posselet, *m.* zware hamer, *m.*

Post, *f.* en, *m. com.* post *m.* (in eene rekening).

Post, *f.* post, *f.*; **•amt**, *n.* **•beamte**, **•bericht**, **•bote**, **•meister**, **•stempel**, *m.* &c. &c. postkantoor, *n* -bediende, *m.* -bericht, *n.* -bode, -meester, *m.* -merk, *n. etc.*; **•ement**, *n.* voetstuk, *n.*; **•en**, *m. com.* post, *m.*; **•il.** wachtpost, *m.*; standplaats, plaats, betrekking, *f.*; **•enlauf**, *m.* loop der posten; **•enträger**, *m. fam.* verklikker, *m.*; **•erora**, *pl.* achterste, *m.*; **•erität**, *f.* nakomelingschap, *f.*; **•festum**, *adv.* te laat; **•frei**, *adj.* vracht-, postvrij; **•halter**, *m.* postmeester, *m.*; **•halterei**, *f.* paardeposterij, *f.*; **•humus**, *m.* een na's vaders dood geboren kind; **•ille**, *f.* preekboek, *n.*; **•illenreiter**, *m.* predikant, die zijne preeken afschrijft; **•iren**, *v. a.* posteeren; **•o fassen**, *fam.* postvatten; **•scriptum**, *n.* naschrift, *n.*; **•straße**, *f.* postroute, *f.*; **•ulat**, *n.* postulaat, *n.* **•uliren**, *v. a.* u. *n.* postuleeren; **•zettel**, **•schein**, *m.* bewijs *n.* van de post.

Potentat, *m.* en, *pl.* en, potentaat, *m.*

Potentille, *f.* zilverkruid, *n.*

Potenz, *f.* macht, macht, *f.*

Pott, *m.* es, *pl.* Pötte, pot, *m.*; **•asche**, *f.* **•fisch**, *m.* potasch, *v.* -visch, *m.*

Digitized by Google

Potz, ·tausend! ·Stern! ·Wetter! ·Welten! 2c. *interj.* te drommel! sakkerloot!

Prä, *n. fam.* voorrang, *m.*

Präbende, *f.* prebende, *f.*

Pracher, *m.* bedelaar, *m.*; **·et,** *f.* bedelarij, *f.*; **·haft, ·isch,** *adj.* bedelachtig; **·n,** *v. n.* smeeken.

Pracht, *f.* pracht, *f.*; **·anwand,** *m.* **·ausgabe, ·liebe,** *f.* **·werk,** *n.* 2c. pracht-vertooning, -uitgave, -liefde, *f.* -werk, *n. etc.*; **·bett, ·kleid, ·pferd, ·thor,** *n.* **·wagen,** *m.* 2c. staatsie-bed, -kleed, -paard, *n.* -poort, -koets, *f. etc.*; **·grab,** *n.* praalgraf, *n.* **·himmel,** *m.* troonhemel, *m.*; **·regel,** *m.* gedenknaald, *f.*; **·zimmer,** *n.* pronkkamer, *f.*

Prächtig, *adj.* u. *adv.* prachtig.

Präcipit//at, *n.* **es,** *pl.* **e,** nederslag, *m.* precipitaat, *n.*; **·ation,** *f.* nederploffing, *f.*; **·iren,** *v. a.* neerslaan, plonfen.

Practicus, *m.* praktijlyn; *fam.* slimmerd, prakticus, beoefenaar, *m.*

Präbikat, *n.* **es,** *pl.* **e,** *gr.* gezegde, *n.*; predicaat, *n.*; titel, *m.*

Präfekt, *m.* **en,** *pl.* **en,** prefekt, *m.*; **·ur,** *f.* prefectuur, *f.*

Präg//en, *v. a.* stempelen, munten, muntslaan; inprenten; **ſich etw. in's Herz, in's Gedächtniß prägen,** zich iets in't hart, in't geheugen prenten; **·eiſen,** *n.* smeltkuil, *f.*; **·eiſen,** *n.* **·ſtock,** *m.* stempel-ijzer, *n.* -stok, *m.*; **·er,** *m.* munter, stempelaar, *m.*; **·eſchatz,** *m.* rendage, *f.*; **·eſtempel,** *m.* muntstempel, *m.*; **·ung,** *f.* stempelen, *n. etc.*

Pragmatiſch, *adj.* pragmatiek; **die pragmatiſche Sanktion,** de pragmatieke sanctie.

Prahl//en, *v. n.* pralen, pronken; pochen, snoeven; **·erei,** *f.* pralerij, *f. etc.*; **·er,** *m.* praler, *m.*; **·eriſch,** *adj.* praalziek; **·hans,** *m.* praalhans, *m.*

Prahm, *m.* **es,** *pl.* **e, en,** *m.* praam, *f.*; **·e,** *f.* rank, *f.*; **·ſpritze,** *f.* praamspuit, *f.*

Prakel, *m.* reus, rekel, *m.*

Prakti//ciren, *v. a.* u. *n.* praktizeeren; **·k,** *f.* praktijk, *f.*; **·kant,** *m.* praktizijn, *m.*; **·ke,** *f.* praktijk, slimheid, *f.*; **·kenmacher,** *m.* intrigant, *m.*; **·ſch,** *adj.* praktisch.

Präla,t, *m.* **en,** *pl.* **en,** prelaat, kerkvoogd, *m.*

Präliminarien, *pl.* preliminarien, voorafgaande bepalingen.

Prall, ·ig, *adj. fam.* gestrekt, gespannen; steil; **·,** *m.* weerklank; weerstuit; **terugslag,** *m.*; **·en,** *v. n. h.* terug-, stuiten; opspringen, weerkaatsen; **·er,** *m.* schampschot, *n.*; terugstuitende bal, stoot *m.*; **·hals,** *m. pop.* schreeuwer, *m.*; **·heit,** *f.* veerkrachtigheid, *f.*; **·kraft,** *f.* veerkracht, *f.*; **·kräftig,** *adj.* veerkrachtig; **·ſchlag,** *m.* terugslag, *m.*; **·ſchuß,** *m.* schampschot, *n.*; **·ſtein,** *m.* hoeksteen, *m.*; **·ſtoß,** *m.* afstuitende stoot, *m.*; **·winkel,** *m.* hoek van weerkaatsing.

Präludium, *n.* **s,** *pl.* **dia,** voorspel, *n.* -zang, *m.*

Prämie, *f.* premie, belooning, *f.*; **·nhandlung,** *f.* handel in premiën; **·nlotterie,** *f.* premiënloterij, *f.*; **·nſchein, ·nzettel,** *m.* lot met premie; **·nſchießen,** *n.* schiet-wedstrijd, *m.*; **·nvertrag,** *m.* koop met premie.

Prämiſſe, *f.* premisse, *f.*

Pramme, *f.* **·r,** *m.* scheur, *f.*

Prang//en, *v. n.* schitteren, prijken; **·er,** *m.* schandpaal, *m.* kaak, *f.*

Pranke, *f.* poot, *f.*

Pränumer//ant, *m.* **en,** *pl.* **en,** vooruitbetalend inteekenaar, *m.*; **·ation,** *f.* vooruitbetaling; inteekening, *f.*; **·iren,** *v. a.* u. *n.* vooruitbetalen.

Präpar//at, *n.* **es,** *pl.* **e,** preparaat, *n.*; **·iren,** *v. a.* prepareeren, voorbereiden; **·irſtein,** *m.* wrijfsteen, *m.*

Präſens, *n. gr.* tegenwoordige tijd, *m.*

Präſent, *n.* **es,** *pl.* **e,** (*fam.* **er**) present, geschenk, *n.*; **·iren,** *v. a.* presenteeren; **·irteller,** *m.* presenteerblad, *n.*

Präſer, *m.* smaragd, *m.*

Präſid//ent, *m.* **en,** *pl.* **en,** president, *m.*; **·in,** *f.* presidente, voorzitster, *f.*; **·iren,** *v. n.* presideeren; **·ium,** *n.* presidium, *n.*

Praſſeln, *v. n.* kraken, knetteren.

Praſſen, *v. n.* brassen, smullen; **·er,** *m.* brasser, *m.*; **·erei,** *f.* brasserij, *f.*

Präſtiren, *v. a.* ſ. **leiſten.**

Prätend//ent, *m.* **en,** *pl.* **en,** pretendent, *m.*; **·iren,** *v. a.* dingen, aanspraak maken.

Prätenſion, *f.* pretensie, *f.*

Prätor, *m.* **s,** *pl.* **en,** praetor, *m.*; **·würde,** *f.* praetorschap, *n.*

Präxe, *f.* poot, *f.*

Praxis, *f.* praktijk, *f.*

Predig//en, *v. n.* prediken; **·er,** *m.* predikant, *m.*; **·t,** *f.* predikatie, *f.*; **·tamt,** *n.* leeraarsambt, *n.*; **·tbuch,** *n.* preekboek, *n.*

Preis, *m.* **ſes,** *pl.* **ſe,** prijs, *m.*; einen Preis ausſetzen, een prijs uitloven; **·aufgabe, ·austheilung, ·erhöhung, ·frage,** *f.* **·fourant,** *m.* 2c. prijs-opstel, *n.* -uitdeeling, -verhooging, -vraag, *f.* -courant, *m. etc.*; **·lich,** *adj.* prijselijk.

Preiſelbeere, *f.* heidebes, *f.*

Preiſen, *v. n.* prijzen, loven.

Prell//e, *f.* soldeken, *f.*; **·en,** *v. n.* sollen; *fig.* foppen; **·er,** *m.* soller; *fig.* fopper, *m.*; **·erei,** *f.* knevelarij, oplichting, *f.*; **·ſchuß,** *m.* ricochetschot, *n.*; **·ſtange,** *f.* drilboog, *m.*

Preſſe, *f.* pers, *f.*: **·n,** *v. a.* persen; **das Volk preſſen,** het volk onderdrukken, persen; **Matroſen preſſen,** matrozen pressen; **·r,** *m.* perser; presser, *m.* **·lohn,** *m.* persloon; ronselgeld, *n.*

Preß//balken, *m.* **·bank,** *f.* **·bengel, ·lohn,** *m.* **·haus,** *n.* 2c. pers-boom, *m.* -bank, *f.* -stok, *m.* -loon, -huis, *n. etc.*; **·freiheit,** *f.* vrijheid der drukpers, *f.*; **·gang,** *m.* persgang, *m.*; **·glanz,** *m.* glans der pers; **·kopf,** *m.* hoofdkaas, *f.*; **·haft,** *adj.* lijdend, ziekelijk; **·ſaft,** *m.* uitgeperst sap, *n.*; **·wind,** *m.* halve wind, *m.*

Preſto, *adj.* u. *n. mus.* presto, *n.*

Pricke, *f.* lamprei, *f.*

Prickeln, *v. a.* prikkelen, prikken.

Prieſter, *m.* priester, *m.*; **·in,** *f.* priesteres, *f.*; **·amt,** *n.* **·herrſchaft,** *f.* **·orden, ·rock,** *m.* **·weihe,** *f.* 2c. priester-ambt, *n.* -heerschappij, -orde, *f.* -rok, *m.* -wijding, *f. etc.*; **·kragen,** *m.* bef,

Digitized by Google

f.; **-lich**, *adj.* priesterlijk; **-schaft**, *f.* priesterschap, *n.*; **-stand**, *m.* priesterlijke stand, *m.*; **-thum**, *n.* priesterdom, *n.*; **-würde**, *f.* priesterlijke waardigheid, *f.*

Prim/a, *f.* eerste klasse, *f.*; **-aner**, *m.* scholier der eerste klasse; **-as**, *m.* primaat, *m.*; **-at**, *n.* primaatschap, *n.*; **-e**, *f.* prieme, priem, *f.*; **-el**, *f.* sleutelbloem, *f.*; **-zahl**, *f.* grondgetal, *n.*

Princip, *n.* es, *pl.* ien, e, beginsel, *n.*; **-al**, *m.* es, *pl.* e, principaal, patroon, *m.*; **-alin**, *f.* directrice, *f.*; **-al**, *n.* principaal, *n.* prestant, *m.*

Prinz, *m.* en, *pl.* en, prins, vorst, *m.*; **-essin**, *f.* princes, *f.*; **-essinbirne**, **-essinbohne**, *f.* prinsessen-peer, -boon, *f.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* vorstelijk; als een prins; **-metall**, *n.* halfgoud, *n.*

Prior, *m.* s, *pl.* en, prior, *m.*; **-in**, *f.* priorin, *f.*; **-at**, *n.* prioraat, *n.*; **-ität**, *f.* prioriteit, *f.* vorrang, *m.*

Prise, *f.* snuifje, *n.*; **eine Prise Salz**, een greepje zout; *mar.* buit, prijs, *m.*; **für gute Prise erklärt**, prijs verklaard; **-comptoir**, *n.* kantoor voor buit gemaakte goederen; **-geld**, *n. pl.* aandeel in den buit; **-gericht**, *n.* gerechtshof voor kaperijen; **-güter**, *n. pl.* buit gemaakte goederen; **-recht**, *n.* recht op het veroveren van schepen of goederen.

Prisma, *n.* prisma, *n.*

Pritsch, *m.* es, *pl.* e, klap, slag, *m.*; **-e**, *f.* plak; brits, *f.*; **-en**, *v. a.* met de plak slaan; britsen; afrossen; **-meister**, *m.* grappenmaker, *m.*

Privat, *adv.* privaat, particulier, afzonderlijk; **-lehrer**, *m.* **-person**, **-schule**, **-stunde**, *f.* **-unterricht**, *m.* ꝛc. privaat-onderwijzer, -persoon, *m.* -school, -les, *f.* -onderwijs, *n.* *etc.*; **-haus**, *n.* particulier huis, *n.*; **-im**, *adv.* privaat; in het geheim, confidentieel; **-isiren**, *v. n.* h. amteloos leven; privaatonderwijs nemen; **-sache**, *f.* particuliere zaak, *f.*; **-vergnügen**, *n.* particulier genoegen, *n.*

Privet, *n.* ſ. **Rottritt.**

Privileg/iren, *v. a.* bevoorrechten; **-ium**, *n.* s, *pl.* ien, ia, privilegie, vorrecht, *n.*

Probat, *adj.* beproefd.

Probe, *f.* proef, *f.*; **eine Probe mit etw. machen**, de proef van iets nemen; **-blatt**, *n.* **-bogen**, **-druck**, *m.* proefblad, *n.* drukproef, *f.*; **-garn**, **-jahr**, *n.* **-platte**, *f.* **-ritt**, *m.* **-stück**, *n.* ꝛc. proef-garen, -jaar, *n.* -plaat, *f.* -rid, *m.* -stuk, *n.* *etc.*; **-fest**, **-haltig**, *adj.* proefhoudend; **-n**, *v. a.* be-, proeven.

Probir/en, *v. a.* probeeren, beproeven; **-er**, *m.* keurder, toetser; probeerder, *m.*; **-löffel**, **-stein**, *m.* **-wage**, *f.* ꝛc. proeflepel, -steen, *m.* -schaal, *f.*

Problem, *n.* es, *pl.* e, problema, *n.*

Probst ſ. **Propſt.**

Procent, *n.* es, *pl.* e, percent, *n.*

Procession, *f.* processie, *f.*

Proceß ſ. **Prozeß.**

Processi/on, *f.* processie, *f.*; **-onsklingel**, **-onsraupe**, *f.* processie-belletje, *n.* -rups, *f.* *etc.*; **-ren**, *v. n.* h. procedeeren, pleiten.

Proclam/ation, *f.* proclamatie, afkondiging, *f.*; **-iren**, *v. a.* uitroepen; afkondigen.

Procura, **-tion**, *f.* procuratie, volmacht, *f.*; borg, waarborg, *m.*; **-tor**, *m.* procureur, *m.*; *com.* procuratiehouder, *m.* ſder.

Procurist, *m.* procuratiehouder.

Produ/cent, *m.* en, *pl.* en, producent, *m.*; **-kt**, *n.* es, *pl.* e, produkt, voortbrengsel, *n.*; **-ir**, *adj.* productief.

Profan, *adj.* ongewijd; **-iren**, *v. a.* ontheiligen.

Profession, *f.* beroep, ambacht, vak, *n.*; **-ist**, *m.* ambachts-, handwerksman, *m.*

Profeß/or, *m.* s, *pl.* en, professor, hoogleeraar, *m.*; **-ur**, *f.* professoraat, *n.*

Profeß, *m.* ſes, *pl.* ſſe, professie, belijdenis, *f.*

Profit, *n.* s, *pl.* e, profiel, *n.*

Profit, *m.* es, *pl.* e, winst, *f.* profijt, *n.*; **-lich**, *adj.* profijtelijk; **-chen**, *n.* profijtertje, *n.*

Profoß, *m.* provoost, *m.*

Programm, *n.* es, *pl.* e, programma, *n.*

Projekt, *n.* es, *pl.* e, projekt, *n.*

Proletar/iat, *n.* laagste volksklasse, *f.*; **-ier**, *m.* man uit den laagsten stand.

Prolog, *m.* es, *pl.* e, voorspel, *n.* prologg, *m.*

Prolongiren, *v. a.* verlengen.

Promemoria, *f.* memorie, *f.*

Prompt, *adj.* snel, vlug, gauw.

Prophet, *m.* en, *pl.* en, profeet, *m.*; **-in**, *f.* profetes, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* profetisch.

Prophezei/en, *v. a.* profeteeren, voorspellen; **-ung**, *f.* profetie, *f.*

Propſt, *m.* es, *pl.* **Pröpſte**, proost, prioor, *m.*; **-ei**, *f.* proostdij, *f.* proostschap, *n.*

Pröpſtin, *f.* priores, *f.*

Proſa, *f.* proza, *n.*; **-isch**, *adj.* prozaïsch; **-ift**, **-iker**, *m.* prozaïst, prozaschrijver, *m.*

Proſelyt, *m.* en, *pl.* en, proseliet, *m.*; **-enmacher**, *m.* proselietenmaker, *m.*

Proſit! wel bekome het u! gezondheid! beterschap! **proſit Neujahr**, geluk in het nieuwe jaar.

Proſpekt, *m.* es, *pl.* e, prospectus; uitzicht, *n.*

Proteſt, *m.* es, *pl.* e, protest, *n.*; **-ant**, *m.* protestant, *m.*; **-antismus**, *m.* protestantisme, *n.*

Protokoll, *n.* es, *pl.* e, protocol, proces-verbaal, *n.*; **zu Protokoll nehmen**, een proces-verbaal opmaken.

Prozi/eln, *v. n.* menken, lang koken; **-en**, *v. a.* monteeren (een kanon); *v. n. fam.* pruilen; **-ig**, *adj.* norsch, onbuigzaam; ſ. trotzig; **-kette**, *f. art.* protsketting, *m.*; **-nagel**, *m.* affuitpin, *f.*; **-wagen**, *m.* affuit, *f.* u. *n.*

Proviant, *m.* s, proviand, *m.*; **-haus**, *n.* **-meister**, *m.* **-schiff**, *n.* **-wagen**, *m.* ꝛc. proviand-huis, *n.* -meester, *m.* -schip, *n.* -wagen, *m.* *etc.*

Provinz, *f.* provincie, *f.*; **-ial**, *adj.* provinciaal.

Provi/ſion, *f.* provisie, *f.*; **-or**, *m.* s, *pl.* en, provisor, *m.*; **-orisch**, *adj.* u. *adv.* provisioneel.

Prozeß, *m.* ſes, *pl.* ſſe, proces, *n.*; **einem den Proceß machen**, iem. een proces aandoen; **im Prozeß liegen**, in proces liggen; **-akten**, **-kosten**, *pl.* **-krämer**, *m.* ꝛc. proces-stukken,

Digitized by Google

-kosten, *pl.* -zieke. *m.*; ·ordnung, *f.* rechtsvordering. *f.*; ·sucht, *f.* pleitzucht, *f.*; ·süchtig, *adj.* procesziek.

Prozessiren, *v. n.* procedeeren; een proces voeren.

Prudel, *m.* walm, *m.*; ·n, *v. n.* op-, borrelen.

Prüf(en, *v. a.* be-, proeven; probeeren; *v. rec.* (sich) zich beproeven, onderzoeken; ·er, *m.* beproever, proever, *m.*; ·stein, *m.* toetssteen, *m.*; ·ung, *f.* beproeving, *f.*; examen, *n.*; ·ungszeit, *f.* proeftijd, *m.* tijd van beproeving.

Prügel, *m.* knuppel, stok, *m.*; ·, *pl.* stokslagen, *pl.*; ·ei, *f.* vechtpartij, *f.*; ·n, *v. a.* slaan, afrossen; ·suppe, *f. fam.* pak slaag, rottingolie, *f.*

Prunk, *m.* es, ·, pronk, *m.* praal, pracht, *f.*; ·en, *v. n.* pronken, prijken; ·gemach, ·zimmer, *n.* zc. pronk-, staatsiekamer, *f. etc.*; ·los, *adj.* eenvoudig; ·rede, *f.* declamatie, *f.*; ·redner, *m.* declamator, *m.*; ·voll, *adj.* pronkend.

Prunzen, *v. a.* pissen, wateren.

Prünzeln, *v. n.* uitzuinigen.

Prusten, *v. n.* proesten, niezen.

Psalm, *m.* es, *pl.* en, psalm, *m.*; ·buch, *n.* ·gesang, *m.* zc. psalm-boek, -gezang, *n. etc.*; ·ist, *m.* psalmist, *m.*

Psalter, *m.* psalter, *n.*

Psittich, *m.* papegaai, *f.*

Psycholog, *m.* psycholoog, *m.*; ·ie, *f.* zielkunde, *f.*

Publikum, *n.* ·, publiek, *n.*

Pudding, *m.* ·, *pl.* e, pudding, *m.*; ·stein, *m.* puddingsteen, *m.*

Pudel, *m.* poedel, *m.*; *fig.* misslag, bok, *m.*; ·hund, *m.* poedelhond, *m.*; ·mütze, *f.* muts van bont; ·n, *v. a.* ↓ hudeln; ·närrisch, *adj.* mal, dartel, uitgelaten.

Puder, *m.* poeder, *n.*; ·beutel, *m.* ·büchse, *f.* ·händler, ·mantel, ·quast, ·zucker, *m.* zc. poeder-buil, *m.* -doos, *f.* -verkooper, -mantel, -kwast, *m.* -suiker, *f. etc.*; ·ig, *adj.* poederig; ·n, *v. a.* poederen.

Puff, *m.* es, *pl.* Püffe, klap, stoot, *m.*; *fig. fam.* er kann einen Puff vertragen, hij kan tegen een stoot; ·, *interj.* pof! ·, *m.* ·spiel, *n.* verkeerspel, *n.*; ·ärmel, *m.* pofmouw, *f.*; ·bohne, *f.* groote boon, *f.*; ·en, *v. a.* u. *n.* poffen; ·er, *m.* poffer, *m.*

Puls, *m.* ses, *pl.* se, pols, *m.*; ·ader, *f.* ·messer, *m.* ·plaster, *n.* ·schlag, *m.* zc. pols-ader, *f.* -slagmeter, *m.* -pleister, *n.* -slag, *m. etc.*; ·aderöffnung, *f.* opening der polsader; ·stillstand, *m.* ·stockung, *f.* stilstand van den pols; ·en, ·iren, *v. n. h.* slaan, kloppen, polsslagen geven.

Pult, *m.* u. *n.* es, *pl.* e, lessenaar, *m.*; ·buch, *n.* afdak, *n.*

Pulver, *n.* poeder, *n.*; *mil.* kruit, *n.*; er hat das Pulver nicht erfunden, hij heeft het kruit niet uitgevonden; ·beutel, *m.* ·horn, *n.* ·kammer, *f.* ·magazin, *n.* zc. kruit-bus, *f.* -hoorn, *m.* -kamer, *f.* -huis, *n. etc.*; ·icht, *adj.* poeder-, kruitachtig; ·ig, *adj.* uit poeder, kruit bestaande; ·isiren, *v. a.* tot poeder maken, in stof veranderen.

Pülvern, *v. a.* tot poeder maken; poeieren.

Pump, *interj.* paf, pof! ·, *m.* krediet, *n.*; ·balken, *m.* pompbalk, *m.*; ·brunnen, *m.* welpomp, *f.*; ·e, *f.* pomp, *f.*; ·en, *v. a.* pompen; *fig.* borgen; ·endohrer, ·endeckel, ·enkolben, ·enmacher, ·enschwengel, *m.* zc. pomp-boor, *f.* -deksel, *n.* -kolf, -maker, -zwengel, *m. etc.*; ·er, *m.* pomper; borger, *m.*; ·ernickel, *m.* pompernikkel, *m.*; ·hose, *f.* wijde broek, *f.*; ·keule, *f.* stamper, *m.*

Punkt, *m.* es, *pl.* e, punt, *n.* u. *f.* stip, *f.*; ·en, ·iren, *v. a.* punten, stippen, punteeren; ·irbuch, *n.* ·irkunst, *f.* punteerboek, *n.* -kunst, *f.*; ·irer, *m.* punteer-waarzegger, *m.*; ·nadel, *f.* etsnaald; *chir.* steeknaald, *f.*; ·rad, *n.* stiprad, *n.*; ·um, *n.* punt, *n.* u. *f.*; ·um! *interj.* genoeg daarvan! ·ur, *f. impr.* punctuur, *f.*

Pünkt(chen, *n.* puntje, *n.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* stipt, nauwkeurig; juist; ·lichkeit, *f.* stiptheid; nauwkeurigheid, *f.*

Punsch, *m.* es, pons, *m.*; ·bowle, ·gesellschaft, *f.* ·glas, *n.* ·löffel, *m.* punch-kom, *f.* -gezelschap, -glas, *n.* -lepel, *m.*

Punzen, *v. a.* beitelen.

Pupill, *m.* ·, *pl.* en, ·e, *f.* pupil, *m.* u. *f.*; ·e, *f.* pupil, *f.* oogappel, *m.*; ·engeld, *n.* geld van minderjarigen.

Püppchen, *n.* popje, *n.*

Puppe, *f.* pop, *f.*; ·n, *v. n. h.* met poppen spelen; eene pop worden; *v. a.* bakeren; ·nhaft, *m.* poppelijf, *n.*; ·nähnlich, ·nmäßig, *adj.* popachtig; ·ngesicht, *n.* ·nkrämer, ·nspieler, *m. zc.* poppe-gezicht, *n.* -kramer, -speler, *m. etc.*; ·nstand, *m.* staat van pop; ·nverwandlung, *f.* verandering in pop; ·nkram, *m.* ·nwerk, ·nzeug, *n.* poppenkraam, *m.*

Puppern, *v. n. h.* poperen, trillen, beven; das Herz pupperte ihm, het hart klopte hem.

Pur, *adj.* zuiver, puur.

Purgir(en, *v. a.* u. *n.* purgeeren, zuiveren; ·krant, *n.* ·winde, *f.* purgeerkruid, *n.*; ·pille, *f.* ·pulver, *n.* ·trank, *m. zc.* purgeer-pil, *f.* -poeder, *n.* -drank, *m.*

Purpur, *m.* ·, purper, *n.*; ·farbe, *f.* ·fieber, *n.* ·fisch, ·glanz, *m.* ·schnecke, *f. zc.* purper-kleur, -koorts, *f.* -visch, -glans, *m.* -slak, *f.*; ·n, ·farben, (purpern) purperen; ·lippe, *f.* rozeroode lip, *f.*; ·kleid, *n.* ·mantel, *m.* purperen kleed, *n.* -mantel, *m.*

Purren, *v. a.* peuteren, wroeten, wemelen; *v. n.* brommen, knorren; *nav.* op de wacht roepen.

Purrisch, *adj.* twistziek.

Pürsch, *f.* wildbaan, *f.*

Pürschen ſ. **Pürseln** *zc.*

Pust(en, *v. n.* poesten.

Pute, *f.* ·, *m.* kalkoen, *m.*

Putz, *m.* tooi, opschik, *m.*; sieraad, *n.*; ·en, *v. a.* poetsen, schuren, wrijven; snoeien (van boomen), snuiten (de kaars, de neus); schoonmaken, borstelen (de tanden); scheren (den baard); zich mooi maken; ·er, *m.* schoonmaker, poetser, *m.*; *fig.* verwijt, *n.*; ·gemach, ·zimmer, *n.* staatsie kamer, *f.*; ·geschäft, *n.* ·handel, ·händler, *m.* ·händlerin, ·waare, *f. zc.* mode-zaak, *f.* -handel, -handelaar, *m.* -maakster, -waar, *f. etc.*; ·ig, *adj.* grappig, aardig; ·kästchen,

Digitized by Google

n. ▪schachtel, *f.* toiletdoos, *f.*; ▪macherin, *f.* modemaakster, *f.*; ▪narr, *m.* modegek, *m.*; ▪scheere, *f.* snuiter, *m.*; ▪stein, *m.* poetssteen, *m.*; ▪sucht, *f.* zucht tot opschik; pronkzucht, *f.*; ▪süchtig, *adj.* pronkziek; ▪tisch, *m.* toilettafel, *f.*

Pyramid//e, *f.* piramide, *f.*; die Gewehre in Pyramiden setzen, de geweren in rotten zetten; ▪enförmig, ▪alisch, *adj.* piramidaal.

Pythagorä//er, *m.* wijsgeer, aanhanger van de school van Pythagoras; ▪isch, *adj.* pythagorisch. [*adj.* Pythisch.

Pythi//a, *f.* Pythia, *f.*; ▪sch,

Q.

Q, *n.* Q, *f.*

Quabbe, *f.* kwab, *f.*; ▪lig, *adj. fam.* veezig, mollig, dik, vet; ▪ln, *v. n.* schudden, trillen.

Quadel//chen, *n.* sukkelend kind, *n.*; ▪ei, *f.* beuzeling; besluiteloosheid, *f.*; ▪haft, *adj.* kinderachtig; ▪n, ſ. wackeln.

Quadſalber, *m.* kwakzalver, *m.*; ▪ei, *f.* kwakzalverij, *f.*; ▪n, *v. n.* kwakzalven.

Quader, *m.* ▪stein, *m.* ▪stück, *n.* gehouwen steen, *m.*

Quadrant, *m.* quadrant, *n.*

Quadrat, *n.* es, *pl.* e, quadraat, vierkant, *n.*; ▪schen, *n. imp.* quadraat, *n.*; ▪isch, *adj.* tot het vierkant behoorend; ▪fuß, *m.* ▪meile, ▪ruthe, *f.* ▪zoll, *m.* ꝛc. vierkante-voet, *m.* -mijl, -roede, *f.* -duim, *m. etc.*; ▪ſchein, *m. astr.* stand van 2 planeten die 90 graden van elkander verwijderd zijn; ▪ur, *f.* quadratuur, *f.*; ▪wurzel, *f.* vierkantswortel, *m.*; ▪zahl, *f.* vierkant-getal, *f.*

Quadr//iren, *v. a.* quadreeren; ▪upel, *m.* viervoud, *n.*

Quadſch, *adj.* dronken.

Quai, *m.* kaai, kade, *f.*

Quak, *interj.* kwak.

Quäkchen, *n.* nestkuiken, *n.*

Quakeln, *v. n.* kwaken.

Quaken, *v. n.* kwaken.

Quäk//en, *v. n.* kwaken; schreeuwen; ▪er, *m.* kwaker, *m.*; ▪erin, *f.* kwaakster, *f.*; ▪erei, *f.* kwakerij, *f.*; ▪ente, *f.* kwakereend, *f.*

Qual, *f.* kwelling, smart, *f.*

Quäl//en, *v. a.* kwellen; ▪er, *m.* kweller, *m.*; ▪erei, *f.* plagerij, *f.*; ▪erin, *f.* plaagster, *f.*; ▪geiſt, ▪teufel, *m.* kwelgeest, -duivel, *m.*

Quali//ficiren, *v. a.* qualificeeren; ▪tät, *f.* qualiteit, *f.*

Qualle, *f.* zeekwal, *f.*

Qualm, *m.* es, e, walm, damp, *m.*; ▪en, *v. n.* walmen, dampen; waasemen; ▪ig, *adj.* walmend.

Qualſter, *m.* kwalster, *m.* fluim, *f.*; ▪n, *v. n.* kwalsteren.

Quantität, *f.* quantiteit, *f.*

Quantsweiſe, *adv.* kwansuis.

Quantum, *n.* s, hoevelheid, *f.*

Quappe, *f.* kwab, *f.*

Quappeln, *v. n.* beven, trillen.

Quarantäne, *f.* quarantaine, *f.*

Quark, *m.* es, e, melkklonter, *m.* weeke kaas, *f.*; *fam.* drek, *m.*; *fig.* nietigheid, beuzeling, *f.*; ▪faß, *n.* melkvat, *n.*; ▪hänge, *f.* kaasrek, *n.*; ▪käſe, *m.* witte kaas, *f.*; ▪kloß, *m.* meelknoedel, *m.*; ▪korb, *m.* kaasmand, *f.*

Quarre, *f.* sukkelend kind, *n.*; ▪n, *v. a* knorren, pruilen.

Quart, *n.* es, e, *pl.* e, kwart, vierendeel, *n.*; boek in kwarto; ▪a, *f.* de vierde klasse; ▪al, *n.* es, *pl.* e, trimester, kwartaal, vierendeeljaars, *n.*; ▪alweiſe, *adj.* om de drie maanden, per trimester; ▪aner, *m.* leerling der vierde klasse; ▪ant, *m.* en, *pl.* en, ▪band, *m.* kwartoboek, *n.*; ▪blatt, *n.* ▪ſeite, *f.* kwartoblad, *n.*; ▪e, *f.* kwart, *f.*; ▪ett, *n.* s, *pl.* e, quartet, *n.*; ▪ier, *n.* s, *pl.* e, kwartier, *n.*; ▪ierchen, *n.* halfpintje, *n.*; ▪ieren, *v. a.* huisvesten, huisvesting geven; ▪ierfreiheit, *f.* vrij kwartier, *n.*; ▪iergeld, *n.* ▪ierzettel, *m.* inkwartieerings-geld, -biljet, *n.*; ▪iermeiſter, *m.* kwartiermeester, *m.*; ▪ierſchlange, *f. art.* halve veldslang, *f.*

Quarz, *m.* es, kwarts, *n.*; ▪brnſe, *f.* ▪fluß, *m.* kwartsklomp, -vloed, *m.*; ▪icht, ▪ig, *adj.* kwartsachtig.

Quaſſia, *f.* kwassie, *f.*

Quaſt, *m.* es, *pl.* en, ▪e, *f.* kwast, *m.* kwastje, *n.*

Quäſtchen, *n.* kwastje, *n.*

Quatember, *m.* quatertemper *m.*; kwartaal, *n.*

Quaterne, *f.* katern, *n.*

Quatſch! *interj.* klats, flap! ▪, *m.* slag, klap, *m.*; ▪el, *f. pop.* dikke vrouw, *f.*; ▪elig, *adj.* poezelig; week en vet; ▪eln, *v. n. h.* een dof geraas maken; zich bewegen, gemakkelijk toegeven; ▪en, *v. n. h.* iets kleverigs hanteeren; die Schuhe quatſchen ihm, zijne schoenen zeeveren door; fallen, daß es quatſcht, vallen, dat het klapt; ▪ig, *adj.* modderig; ▪icht, *adj.* vettig, mollig.

Quake, *f.* keverlarve, *f.*

Queck, *adj.* levendig, vlug.

Quecke, *f.* ▪ngras, *n.* kweekgras, *n.*; ▪nwurzel, *f.* kweekgraswortel, *m.*

Queckſilber, *n.* kwikziliver, kwik, *n.*; ▪artig, *adj.* kwikachtig; ▪erz, ▪öl, *n.* ▪ſalbe, *f.* ▪ſalz, *n.* ꝛc. kwikziliver-erts, *m.* -olie, -zalf, *f.* -zout, *n. etc.*

Quehle, *f.* handdoek, *m.*

Quell, *m.* es, s, *pl.* en, ▪e, *f.* bron, fontein, *f.*; ▪ader, ▪brunnen, *m.* ▪waſſer, *n.* ꝛc. wel-ader, -bron, *f.* -water, *n. etc.*; ▪en, *v. n. h. u. s.* op-, wellen; zwellen, uitzetten; *fig.* uitstralen, uitvloelen; *v. a.* doen zwellen; even laten koken; ▪enforſcher, *m.* hij, die belast is met het nazien der bronnen; ▪enhell, *adj.* zoo helder als een bron; ▪enreich, *adj.* rijk in bronnen; ▪gras, *n.* waterbies, *f.*; ▪grund, *m.* welgrond, *m.*; ▪ig, *adj.* rijk aan wellen; ▪leder, *m.* waterbak, *m.*; ▪meißel, *m. chir.* dilateur, *m.*; ▪ſalz, *n.* welzout, *n.*

Quendel, *m.* wilde tijm, *m.*

Digitized by Google

Ouengeln, *v. n.* kermen.

Ouent, -chen, *n.* drachme, *m.*

Ouer, *adj.* u. *adv.* dwars; **quer feld ein**, dwars door de velden; **-axt**, *f.* steekbijl, *f.*; **-balken**, *m.* **-bank**, **-eisen**, *n.* **-flöte**, *f.* **-kopf**, *m.* **-straße**, *f.* ꝛc. dwars-balk, *m.* -dak, -ijzer, *n.* -fluit, *f.* -kop, *m.* -straat, *f. etc.*; **-e**, *f.* het dwarse; **in die Quere**, dwars door: *fig.* **es ist mir etw. in die Quere gekommen**, er is mij iets in den weg gekomen; **es geht ihm quer**, alles loopt hem tegen; **-sack**, *m.* knapzak, *m.*; **-strichelchen**, *n.* dwarsstreepje, *n.*

Querl, *m.* **es, e**, *pl.* **e**, roerstok, *m.* **-kruk**, *f.*; **-en**, *v. a.* klutsen, roeren.

Quetsch//e ſ. **Zwetſche**; **-e**, *f.* klem, moeielijkheid, *f.*; **-pers**, **-stamptuig**, *n.*; **-form**, *f.* klophamer, *m.*; **-holz**, *n.* bennepbraak, *f.*; **-eisen**, *n.* pletijzer, *n.*; **-en**, *v. a.* pletten; kneuzen; **-hammer**, *m.* plethamer, *m.*; **-ung**, *f.* kneuzing, kneding, *f.*

Quick, *adj.* u. *adv.* vlug, levendig; **-brei**, *m.* amalgama, *n.*; **-en**, *v. a.* amalgameeren; **-mühle**, *f.* amalgameermolen, *m.*; **-sand** ſ. **Triebſand**.

Quiet//en, -iſen, -iſchen, *v. n.* piepen, kermen, gillen.

Quint//a, *f.* de vijfde klasse; **-aner**, *m.* leerling der vijfde klasse; **-e**, *f.* kwint, *f.*; **-erne**, *f.* twee vijven; *impr.* vijf vellen; **-eſſenz**, *f.* quintessens. *f.*; **-ett**, *n.* quintet, *n.*; **-lein** ſ. **Quent**.

Quiproquo, *n.* qui-pro-quo, *n.*

Quirl ꝛc. ſ. **Querl**.

Quisquilien, nietigheden.

Quitt, *adv.* kwijt, quitte; **einer Sache quitt ſein**, eene zaak kwijt zijn; **nun ſind wir quitt**, nu zijn wij quitte.

Quitte, *f.* kwee, *f.*; **-apfel**, **-baum**, *m.* **-mus**, *n.* **-kern**, *m.* ꝛc. kwee-appel, -boom, *m.* -moes, *n.* -pit *f. etc.*

Quitt//iren, *v. a.* quitteeren; **-ung**, *f.* quitantie, *f.*

Quodlibet, *n.* laffe woordspeling, dubbelzinnigheid, *f.*

Quotidianfieber, *n.* alledaagsche koorts, *f.*

Quot//a, **-e**, *f.* quota, *f.*

Quotient, *m.* quotient, *n.*

R.

R, *n.* R, *f.*

Raa, *f.* nav. ra, *f.*; **-bänder**, *pl.* **-holz**, *n.* **-lette**, *f.* **-segel**, *n.* ꝛc. ra-banden, *pl.* -hout, *n.* -ketting, *m.* -zeil, *n. etc.*

Rabatt, -e, rabat, *n.* korting, *f.*; **-e**, *f.* opslag, *n.* omslag, *m.* (aan een kleed); rabat, *n.* (in een tuin); **-iren**, *v. a.* rabatteeren, korten; **-eiſen**, *n.* **-rechnung**, *f.* ꝛc. rabat-ijzer, *n.* -rekening, *f. etc.*

Rabbel//ei, *f.* gepraat, gebabbel, *n.*; **-er**, *m.* babbelaar, *m.*; **-n**, *v. n.* babbelen.

Rabbi, -ner, *m.* rabbi, rabbijn, *m.*; **-niſch**, *adj.* rabijnsch.

Rabe, *m.* raaf, ravo, *f.*; **-naas**, *n.* **-nart**, *f.* **-neſt**, *n.* **-nkönig**, *m.* raven-aas, *n.* -aard, *m.* -nest, *n.* -koning, *m.*; **-nältern**, *pl.* **-nmutter**, *f.* **-nvater**, *m.* onnatuurlijke ouders, *pl.* -moeder, *f.* -vader, *m.*; **-nfeder**, *f.* **-nflügel**, *m.* **-engekrächz**, *n.* **-nſchnabel**, *m.* ꝛc. rave-pen, -vlerk, *f.* -gekras, *n.* -bek, *m. etc.*; **-nſchwarz**, *adj.* ravezwart; **-nſtein**, *m.* galgeveld, *n.*

Rabuliſt, *m.* **en**, *pl.* **en**, haarklover; slecht advocaat, *m.*; **-enſtreich**, *m.* **-erei**, *f.* haarkloverij, rechtsverdraaling, *f.*

Race, *f.* ras, *n.* soort, *f.*

Rach//begierde, *f.* **-burſt**, *m.* **-luſt**, **-ſucht**, *f* wraakzucht, *f.*; **-begierig**, **-bürſtig**, **-gierig**, **-glühend**, **-luſtig**, **-ſüchtig**, *adj.* wrak-gierig, -zuchtig; **-göttin**, **-furie**, *f.* godin der wraak.

Rache, *f.* wraak, *f.*; **um Rache ſchreien**, om wraak roepen; **an jem. Rache nehmen**, wraak nemen op iem.; **-gefühl** *n.* **-geiſt**, *m.* wrok, *m.* wraakzucht, *f.*; **-opfer**, *n.* offer der wraak.

Räch//en, *v. a.* wreken; **ſich an einem rächen**, zich op iem. wreken; **-er**, *m.* wreker, *m.*; **-erin**, *f.* wreekster, *f.*; **-eriſch**, *adj* wraakzuchtig.

Rachen, *m.* bek, mond, *m. fig.* kaken, opening, *f.* afgrond, *m.*; **-förmig**, *adj.* bekvormig.

Rack, *m.* arak, *m.*

Rack, *m.* **-werk**, *n. mar.* rak, *n.*; **-tau**, *n.* rakketouw, *n.*

Racker, *m.* vilder, beul, rakker, *m.*; **-kuhle**, *f.* vilderij, *f.*; **-n**, *v. a.* schelden; aas zoeken: *v. n.* vrekkig zijn; *v. rec.* (**ſich**) zich afslooven.

Racket, *n.* **s**, raket, *n.* (in 't kaatsspel); **-e**, *f.* raket, *n.* vuurpijl, *m.*; **-enmacher**, *m.* raketmaker, *m.*; **-enetz**, *n.* vogelnet, *n.*; **-enſtab**, **-ſtock**, *m.* raketstok, *m.*

Rad//talje, *f.* **-tau**, *n.* **-troß**, *m.* ꝛc. rakke-talie, *f.* -touw, *n.* -tros, *m. etc.*

Rad, *n.* **es, s**, *pl.* **Räder**, rad, wiel, *n.*; **-achſe**, *f.* as, *f.*; **-bürge**, *f.* krulwagen, *m.*; **-brechen**, *v. a.* radbraken; **-emacher**, *m.* radmaker, *m.*; **-felge**, **-nabe**, **-ſcheibe**, **-ſchiene**, **-ſpeiche**, *f.* ꝛc. radvelg, -naaf, -schijf, -scheen, -spaak, *f. etc.*; **-ähnlich**, **-förmig**, *adj.* radvormig.

Raden, *v. a.* uitroeien, wieden; **-s**, *n.* dollk, *f.*

Räd//chen, *n.* radje, wieltje, *f.*; **-el**, **-er**, *m.* zeef, *f.*; radje, *n.*; **-eln**, **-ern**, *v. a.* ronddraaien; ziften; **-elführer**, *m.* raddraaier, belhamel, *m.*; **-ergehänſe**, *n.* raderkast, *f.* (eens uurwerks); **-ern**, *v. a.* radbraken; *fig.* vernielen; **-erthier**, *n.* raderdiertje, *n.*; **-werk**, *n.* raderwerk, *n.*

Radical, *m.* radicaal, *m.*

Radical, *adj.* radicaal.

Radieß, -chen, *n.* radijs.

Radir//en, *v. a.* krabben, etsen; **-eiſen**, *n.* graveerijzer, *n.*; **-firniß**, *m.* **-kunſt**, **-nadel**, *f.* **-waſſer**, *n.* ꝛc. ets-vernis, *n.* -kunst, -naald, *f.* -water, *n. etc.*

Radius, *m.* **pl. en**, straal, *m.*

Raff, *m.* **es, pl. e**, *com.* vinnen van gedroogde schol; **-el**, *m.* ſ. **Riffel**; **-el**, *f.* zaknet *n.*;

Digitized by Google

fig. bek, *m.* tong, *f.*; **-elgut**, *n.* roof, buit, *m.*; **-elholz**, *n.* sprokkelhout, *n.*; **-elzahn**, *m.* snijtand, *m.*; **-en**, *v. a.* rapen, kapen; **-inade**, *f.* geraffineerde suiker, *f.*; **-iniren**, *v. a. u. n.* raffineeren; **-inirt**, *adj.* geslepen, slim; **-inirung**, *f.* raffineeren, *n.*

Ragen, *v. a.* uitsteken.

Ragione, *f.* firma, *f.*

Ragout, *n.* ragout, *m.*

Rah ſ. **Raa.**

Rahm, *m.* es, e, room, *m.*; **-apfel**, **-apfelbaum**, *m.* room-appel, *m.* -appelboom, *m.*; **-en**, *m.* lijst, *f.*; **-en**, *v. n.* tot room worden; **-en**, *v. a.* roomen; ramen; spannen; **-enhobel**, *m.* **-enpapier**, *n.* **-enſchuh**, *m.* ꝛc. raam-schaaf, *f.* -papier, *n.* -schoen, *m. etc.*; **-holz**, **-ſtück**, *n.* raam-hout, -stuk, *n.*; **-käschen**, *n.* roomkaasje, *n.*; **-löffel**, *m.* **-kelle**, *f.* roomlepel, *m.*; **-nähterei**, *f.* werk, op een borduurraam gemaakt; **-torte**, *f.* roomtaart, *f.*

Rahn, **-ig**, *adj.* † dun, slank, **-igkeit**, *f.* slankheid, *f.*

Rain, *m.* es, *pl.* e, scheidvoor; grensscheiding, *f.*; grasplein, *n.*; **-balken**, *m.* strook ongeploegd land; **-baum**, *m.* scheid-, grensboom, *m.*; **-blume**, *f.* stroo-, papierbloem, *f.*; **-en**, *v. n.* aangrenzen, belenden; **-farn**, *m.* reinvaar, *f.*; **-kohl**, *m.* wilde mostaard, *m.*; **-ſtein**, *m.* greenssteen, *m.*; **-weide**, *f.* keelkruid, *n.*

Raitkamm, *m.* weverskam, *m.* **Raitkammer**, *f.* rekenkamer, *f.*

Rajolen, *v. a.* omspitten.

Rak ſ. **Rack** ꝛc.

Rakete ſ. **Racketeꝛc.**

Rall//e, *f.* wachtelkoning, *m.*; **-en**, *v. n.* tieren; babbelen; over een lagen grond rollen; **-ung**, *f.* voortrollende baar, *f.*

Ramm, *m.* es, *pl.* e, **-elbock**, *m.* **-ler**, *m.* rammelaar; kater; ram, *m.*; **-block**, *m.* es, *f.* heiblok, *n.*; **-eln**, *v. n.* rammelen, paren; woelen; *v. a.* heien, stampen; **-eloche**, *m.* dekstier, *m.*; **-elzeit**, *f.* paartijd, *m.*; **-en**, *v. a.* heien; **-gerüſt**, *n.* heiblok, *n.*; **-ler**, *m.* rammelaar, *m.*; **-klotz**, *n.* heiblok, *n.*; **-kopf**, *m.* ramskop, *m.*

Rampe, *m.* es, *com.* hoop, *m.*; **im Rampe**, en bloc.

Ramponirt, *adj.* bedorven.

Rampſchen, *v. a. com.* onder den prijs verkoopen.

Ramſch, *m.* es, uitschot, *n.*

Ramſel, *m.* wild knoflook, *n.*

Rand, *m.* es; *pl.* Ränder, rand, kant, boord, *m.*; *fig. fam.* **zu Rande kommen** mit etw., iets ten einde brengen; **das verſteht ſich am Rande**, dat spreekt van zelf; **-anmerkung**, **-bemerkung**, **-beſchreibung**, **-erklärung**, *f.* kantteekening, *f.*; **-bukaten**, *m.* gerande dukaat, *m.*; **-en**, *v. a.* randen; *v. n.* tot aan den rand komen; **-fiſch**, *m.* **-leiſte**, **-ſchrift**, *f.* -stein, *m.* ꝛc. rand-visch, *m.* -lijst, *f.* -schrift, *n.* -steen, *m. etc.*; **-gloſſe**, *f.* randglos, *f.*; **-ig**, *adj.* gerand; **-muſter**, *n.* randmaat, *m.*; **-ſtändig**, *adj. bot.* aan den rand staande; **-ſtielig**, *adj. bot.* met randstelen; **-ſtück**, *n.* kantstuk, *m.*; **-weiſung**, *f.* verwijzing naar den kant; **-zacken**, *m.* omoog aan den kant; **-zeichnung**, *f.* teekening van den rand; **-zierath**, *m.* randversiering, *f.*

Rand//elu, **-ern**, *v. a.* randen; **gerandertes Blatt**, gerand blad; **-chen**, **-lein**, *n.* randje, kantje, *n.*

Ranft, *m.* es, *pl.* Ränfte, rand, *m.*; korst, *f.*; ſ. **Rand.**

Ränftchen, *n.* randje, *n.*

Rang, *m.* es, e, rang, *m.*; **einem den Rang ablaufen**, iem. de loef afsteken; **einem den Rang laſſen**, iem. de eer laten; **-iren**, *v. a.* rangschikken; **-liſte**, **-ordnung**, **-ſucht**, *f.* -streit, *m.* ꝛc. rang-lijst, -orde, -zucht, *f.* -strijd, *m. etc.*; **-mäßig**, *adj.* overeenkomstig den rang; **-ſüchtig**, *adj.* rangzuchtig.

Range, *m.* deugniet; lang en mager mensch; lange slungel, *m.*; **-e**, *f.* zeug, *f.*; **-n**, *m.* helling, *f.*; **-n**, *v. n.* leven maken; ranken, reiken; *v. a.* spannen.

Rank, *m.* es, *pl.* Ränke, streek, *m.* list; slimheid, *f.*; **-e**, *adj.* rank, tenger; **-e**, *f.* **-en**, *m.* rank, *f.*; **-en**, *v. n.* ranken; **-ig**, *adj.* vol ranken, slingerend als ranken; **-korn**, *n. vet.* tongblaar, *f.*

Ränke//macher, **-ſchmied**, *m.* intrigant, *m.*; **-ſüchtig**, **-voll**, *adj.* loos, listig, slim.

Rannnkel, *f.* ranonkel, *m.*

Ränz//chen, **-el**, *n.* ransel, *m.*

Ranze, *f.* zeug, *f.*

Ranzen, *m.* ransel; pens, *m.*

Ranz//en, *v. n.* heen en weer loopen; ridsig zijn; ransig zijn; **-ig**, *adj.* ransig, garstig.

Ranzion, *f.* rantsoen, *n.*; **-iren**, *v. a.* loskoopen.

Rapp, *m.* s, *bot.* rist *f.*; **-e**, *m.* zwart paard, *n.*; **auf des Schuſters Rappen reiten**, te voet gaan; **-e**, *f.* rasp, *f.*; **-ee**, *m.* s, rapé, *m.*; **-el**, *m.* duizeling, zwijmeling; **sinsverbijstering**, *f.*; **-elig**, *adj.* waanzinnig, ijlhoofdig; den kolder hebbende; **-iſch**, *adj. obs.* onstuimig; **-elkopf**, *m.* doldriftig mensch, *m.*; **-elköpfig**, **-elköpfiſch**, *adj.* doldriftig, onstuimig, grillig, gek; (van paarden) den kolder hebbende; **-ell**, *m.* rappel, appel, *n.*; (van een gezant) terugroeping, *f.*; **-eln**, *v. n.* rammelen; *v. imp.* es rappelt **ihm im Kopf**, hij is niet wel bij het hoofd; **-ier**, *m.* rapier, *n.*; **-ieren**, *v. rec.* (ſich) schermen, vechten met het rapier; tot snuif raspen.

Rapport, *m.* rapport, *n.*

Rappſe, *f.* roof, prooi, *m.* plundering, *f.*; **in die Rappſe geben**, te grabbelen gooien; **-n**, *v. a.* grabbelen, grijpen.

Rapp//uſe, **-ſe**, *f.* plundering, *f.*; **etw. in die Rappuſe geben**, iets te grabbel gooien; iets ter plundering prijs geven.

Raps, **Räps**, *m.* ſes, raap, *f.*; **-öl**, *n.* **-kuchen**, **-ſamen**, *m.* ꝛc. raap-olie, *f.* -koek, *m.* -zaad, *n.*

Rapünzchen, *n.* s, **Rapunzel**, *f.* rapunsel, *n.*

Rar, *adj.* u. *adv.* zelden, zeldzaam; **-ität**, *f.* rariteit, *f.*

Raſch, *m.* es, *com.* ras, *n.*; **-, -e**, *adj.* u. *adv.* rasch, ras, gauw; **-heit**, *f.* snel-, vlugheid, *f.*; **-eln**, *v. n.* ritselen, knetteren; **-weber**, *m.* raswever, *m.*

Raſen, *m.* zode, plagge, *f.* grasperk, gras, *n.*; **-, -e**, *v. n.* ra-

Digitized by Google

zen, tieren, woeden; •hank, •bekleidung, *f.* •bett, *n.* •schicht, *f.* •stecher, *m.* *etc.* zoden-bank, -bekleeding, *f.* -bed, *n.* -laag, *f.* -steker, *m.* *etc.*; •b, *adj.* rasend, dol; ein rasender Lärm, een verschrikkelijk leven; er ist rasend verliebt, hij is smoorlijk verliefd; •eisenstein, *m.* een ijzererts; •hügel, *m.* groene heuvel; *m.*; •platz, *m.* •stück, *n.* grasperk, *n.*; •weg, *m.* weg met graszoden.

Raserei, *f.* razernij, *f.*

Rasir//en, *v. a.* scheren; *mil.* ontmantelen, raseeren; •becken, •messer, *n.* •pinsel, *m.* scheerbekken, -mes, *n.* -kwast, *m.*

Raspe, *f.* rasp, *f.*

Raspel, *f.* rasp; raspvill, *f.*; •brod, *n.* geraspt brood, *n.*; •er, *m.* rasper, *m.*; •feile, *f.* •haus, *n.* *etc.* rasp-vijl, *f.* -huis, *n.* *etc.*; •n, *v. a.* raspen; •span, *m.* schraapsel, *n.*

Rasse, *f.* aard, *m.* ſ. Race.

Rassel, *f.* ratel, *f.*; •n, *v. n.* ratelen, rammelen; •mann, •wächter, *m.* ratelman, nachtwacht, *m.*

Rast, *f.* rust, staking, *f.*; •en, *v. n.* rusten, staken; er kann weder ruhen noch rasten, hij heeft rust noch duur; •los, *adj.* u. *adv.* rusteloos; •losigkeit, *f.* rusteloosheid, *f.*; •tag, *m.* rustdag, *m.*; pleisterdag, *m.*

Rastral, *n.* rastraal, *n.*

Ratur, *f.* doorhaling, *f.*

Ratasia, *m.* rataſia, *f.*

Rate, *f.* evenredig andeel, *n.*; in Raten bezahlen, in termijnen betalen; •nweise, *adv.* in termijnen; •nzahlung, *f.* betaling in termijnen.

Rath, *m.* *es*, raad, *m.* raadgeving, *f.*; •, *m.* *es*, *pl.* Räthe, raad, raads-heer, -man, *m.*; einen zu Rathe ziehen, iem.'s raad inwinnen; zu Rathe halten, sparen; der kurzweilige Rath, de hofnar; •en, *v. n.* raden; sich nicht zu rathen wissen, zich niet weten te helpen; geschehenen Dingen ist nicht zu rathen, gedane zaken hebben geen keer; •fragen, *v. a.* om raad vragen, raadplegen; •geber, *m.* raadgever, *m.*; •haus, *n.* raad-, stadhuis, *n.*; •los, *adj.* u. *adv.* radeloos; •losigkeit, *f.* radeloosheid, *f.*; •sam, *adj.* u. *adv.* raadzaam; zuinig, spaarzaam; etw. für rathsam halten, iets voor raadzaam houden, iets gepast oordeelen; •samkeit, *f.* raadzaamheid, *f.* *etc.*; •schlag, *m.* raadslag, *m.*; •schlagen, *v. n.* be-, raadslagen; •beschluß, •schate, •herr, •verwandte, *m.* •versammlung, *f.* *etc.* raadsbesluit, *n.* -bode, -heer, -verwant, *m.* -vergadering, *f.* *etc.*; •(s)schluß, *m.* raadsbesluit, *n.*; •fähig, *adj.* bevoegd tot raadslid gekozen te worden; •steller, *m* stadskelder, *m.*; •schreiber, *m.* raadschrijver, *m.*; •stammer, •stube, *f.* •zimmer, *n.* raadzaal, *f.*; •swahl, *f.* verkiezing van raadsleden.

Räth//in, *f.* vrouw van den raad; •lich, *adj.* u. *adv.* raadzaam; •lichkeit, *f.* raadzaamheid, *f.*

Räthsel, *n* raadsel, *n.*; •haft, *adj.* raadselachtig.

Ratin, *m.* *s*, ratijn, *n.*

Ration, *f.* portie, *f.* aandeel, *n.*; •al, *adj.* rationeel; •alist, *m.* rationalist, *m.*

Ratsche, *f.* ratel, *f.*; •n, *v. n.* rammelen; snorken.

Ratte ſ. Ratze *etc.*

Ratteln, *v. n.* ratelen; zeven.

Rattern, *v. n.* *fam.* geweld, leven, rumoer maken.

Ratz, *m.* *es*, *pl.* e, marmot, *f.*

Ratze, *f.* rat, rot, *f.*; •nfalle, *f.* •nfänger, *m.* •nest, *n.* •nschwanz, *m.* *etc.* rotten-val, *f.* -vanger, *m.* -nest, *n.* -staart, *m.* *etc.*; •ngift, •npulver, *n.* rattekruid, *n.*; •npfeffer, *m.* *bot.* luiskruid, *n.*

Raub, *m.* *es*, roof, buit, *m.* prooi, *f.*; *fig.* ein Raub der Flammen, eene prooi der vlammen; •adel, *m.* •biene •stiege, *f.* •fisch, *m.* •nest, •schiff, *n.* *etc.* roof-adel, *m.* -bij. -vlieg, *f.* -visch, *m.* -nest, -schip, *n.* *etc.*; •en, *v. a.* u. *n.* ont-, rooven; •mord, *m.* roof met moord gepaard; •mörder, *m.* moordenaar en roover, *m.*; •schloß, *n.* roverkasteel, *n.*; •sucht, *f.* roofzucht, *f.*; •süchtig, *adj.* roofzuchtig.

Räuber, *m.* roover, *m.*; •am Lichte, dief aan de kaars; •an Bäumen, waterlooten; •bande, *f.* •gesindel, *n.* •geschichte, *f.* •hauptmann, *m.* •höhle, *f.* *etc.* roover-bende, *f.* -gespuis, *n.* -geschiedenis, *f.* -hoofdman, *m.* -shol, *n.* *etc.*; •ei, *f.* roverij, *f.*; •in, *f.* roovares, dievegge, *f.*; •isch, *adj.* u. *adv.* roof-achtig, -zuchtig.

Rauch, *m.* es, rook, *m.*; •, *adj.* ruig; •altar, •fang, *m.* •fleisch, *n.* •linie, *f.* *etc.* rookaltaar, *n.* -vang, *m.* -vleesch, *n.* -zuil, *f.* *etc.*; •en, *v. a.* u. *n.* rooken; •er, *m.* rooker, *m.*; •fangkehrer, *m.* schoorsteenveger, *m.*; •färber, *m.* bontverver. *m.*; •faß, *n.* reukvat, *n.*; •füßig, *adj.* ruigpootig; •gar, *adj.* bereid met het haar; •gelb, *adj.* rookgeel; •hafer, *m.* windhaver, *f.*; •handel, •händler, *m.* handel, handelaar in pelterijen; •icht, •ig, *adj.* rookerig; •kugel, *f.* brandkogel, *m.*; •leder, *n* kamoesleder, *n.*; •werk, *n.* pels-, bontwerk, *n.*

Räucher//n, *v. a.* rooken; bewierooken; •ig, *adj.* rookerig; •büchse, *f.* rookdoos, *f.*; •zimmer, *n.* rookkamer, *f.*; •kerzchen, *n.* •pfanne, *f.* •pulver, •werk, *n.* *etc.* reuk-balletje, -vat, -poeder, -werk, *n.* *etc.*; •ung, *f.* rooken; berooken, *n.* berooking, *f.*

Raude, *f.* roof, rove, *f.* (eener wond); Raude of Räude der Schafe, puist, *f.* (der schapen).

Räudig, *adj.* schurftig; ein räudiges Schaf, een puistig schaap; •keit, *f.* schurftigheid, *f.*

Rauf//e, *f.* ruif, vlasbraak, *f.*; •bold, •degen, •er, *m.* vechterbaas, twistzoeker, *m.*; •busse, *f.* geldboete voor eene vechtpartij; •degen, *m.* rapier, *n.*; •en, *v. a.* uit-, rukken; uittrekken; handgemeen zijn, vechten; •erei, *f.* •handel, *m.* vecht-, kloppartij, *f.*; •holz, *n.* rolhout, *n.*; •wolle, *f.* vlok-, slagwol, *f.*; •zange, *f.* groote nijptang, *f.*; •zeit, *f.* pluktijd, *m.*

Raugraf, *m.* wildgraaf, *m.*

Rauh, *adj.* u. *adv.* ruw; ruig; schor; einen rauhen Hals haben, schor zijn; aus dem Rauhen arbeiten, uit het ruwe be-

Digitized by Google

houwen; **•en**, *v. a.* (laken) noppen; *v. n.* ruien; **•frost**, **•reif**, *m.* ijzel, rijm, *m.*; **•futter**, *n.* ruw voeder, *n.*; **•haarig**, *adj.* ruwharig; **•hobel**, *m.* roffelschaaf, *f.*; **•holz**, *n.* ruw timmerhout, *n.*; **•igkeit**, *f.* ruwheid; ruigte; schorheid, *f.*; **•knecht**, *m.* pakkendrager, *m.*; **•schleifer**, *m.* bijlenslijper, *m.*; **•wacke** *f.* **Tuffstein**; **•zeit**, *f.* ruitijd, *m.*

Rauke, *f. bot.* raket, *f.*

Raum, *m.* **es**, *s*, *pl.* **Räume**, ruim, *n.*; ruimte, plaats, *f.*; afstand, *m.* tusschenruimte, *f.*; **einer Bitte Raum geben**, eene bede inwilligen; **der Versuchung Raum geben**, voor de verzoeking bezwijken; **•anker**, *m. mar.* ruimanker, *n.*; **•bohrer**, *m.* holboor, *f.*; **•nadel**, *f.* ruimnaald, *f.*

Räum//en, *v. a.* ruimen; op-, ontruimen; **•er**, *m.* ruimer, *m.*; **•ig**, *adj.* ruim; **•lich**, *adj.* plaatselijk; **•lichkeit**, *f.* ruimte, *f.*; vertrek, *n.*; **•te**, *f. mar.* ruime zee, *f.*; **•ung**, *f.* ruiming, *f.*

Rauneu, *v. a.* fluisteren.

Raupe, *f.* rups, *f.*; **•n**, *v. a.* van rupsen zuiveren; **•neisen**, *n.* **•nscheere**, *f.* rupsenhaak, *m.*; **•nklee**, *m. bot.* schorploenkruid, *n.*; **•nnest**, *n.* rupsennest, *n.*; **•nstand**, *m.* staat, toestand, wanneer het insect rups is; **•nödter**, *m.* sluipwesp, *f.*

Raupig, *adj.* vol rupsen.

Rausch, *m.* **es**, *s*, *pl.* **Räusche**, roes, *m.*; **er hat einen Rausch**, hij is dronken; brand in het koren; **•en**, *v. a.* ruischen, bruisen; **die Sauen rauschen**, de zwijnen zijn ridsig; *v. a.* u. *n.* platslaan; **•gelb**, *n.* ruisgeel, *n.*; **•gold**, *n.* klatergoud, *n.*; **•grün**, *n.* sapgroen, *n.*; **•holz**, *n.* geelhout, *n.*; **•leinwand**, *f.* ruischlinnen, *n.*; **•mittel**, *n.* bedwelmend, dronkenmakend middel, *n.*; **•pfeife**, *f.* ruispijp, *f.*; **•silber**, *n.* bladzilver, *n.*

Räuschchen, *n.* roesje, *n.*

Räuspern, *v. n.* u. *rec.* rocheln, kuchen.

Raute, *f.* ruit, *f.*; **•nfeld**, *n.* ruit, *f.*; **•nförmig**, *adj.* ruitvormig; **•nkranz**, *m.* ruitkrans, *m.*; **•nkreuz**, *n.* ruitvormig kruis, *n.*; **•nweise**, *adv.* ruitsgewijze.

Räutern, *v. a.* ziften.

Ravelin, *n.* ravelijn, *n.*

Reaction, *f.* reactie, *f.*

Reactionär, *m.* reactionnair, *m.*

Reagens, *n.* reagens, *n.*

Real, *m.* **es**, *pl.* **e**, reaal, *m.*; **•**, *adj.* u. *adv.* werkelijk, wezenlijk; technisch; **das Reale**, de werkelijkheid; **•ien**, *f. pl.* wezenlijke dingen; zaakkennis, *f.*; **•injurien**, *f. pl.* feitelijke beleedigingen; **•isiren**, *v. a.* verwezenlijken, realiseeren; **•ismus**, *m.* realisme, *n.*; **•ist**, *m.* realist, *m.*; **•ität**, *f.* werkelijkheid, *f.*; **•kenntniß**, *f.* zaakkennis, *f.*; **•lexikon**, *n.* zaakkundig woordenboek, *n.*; **•schule**, *f.* realschool, *f.*; **•werth**, *m.* wezenlijke waarde, *f.*

Rebben, *v. n.* ritzig zijn.

Rebe, *f.* wijnrank, *f.*; **•nasche**, *f.* asch van wijngaardranken; **•nauge**, *n.* knop van een wijnstok; **•nband**, *n.* bindsel, *n.*; **•nbau**, *m.* **•nblatt**, *n.* **•nlaub**, *n.* **•nbrühne**, *f. zc.* wijngaard-kweekerij, *f.* -blad, -loof, *n.* -traan, *f. etc.*; **•nbolde**, *f.* roode steenbreke, *f.*; **•nholz**, *n.* wijnstok, *m.*; **•nmesser**, *n.* znoeimesje, *n.*; **•nreich**, *adj.* rijk aan wijnbergen; **•nsaft**, *m.* druivensap, -bloed, *n.*; **•nsenker**, *m.* wijngaardrups, *f.*; **•nwurm**, *m.* wijngaardrups, *f.*; **•nzelle**, *f.* bundel wijnranken; **•nzweig**, *m.* wijnrank, *f.*

Reb//huhn, *n.* patrijs, *f.*; **•land**, *n.* **•acker**, *m.* wijnberg, *m.*; **•recht**, *adj.* onvervalscht; **•wurm** *zc.* *s.* **•enwurm**.

Rebell, *m.* **en**, *pl.* **en**, rebel, muiter, oproermaker, *m.*; **•in**, *f.* oproermaakster, *f.*; **•ion**, *f.* rebellie, *f.*; **•iren**, *v. n.* rebelleeren, oproerig worden, in opstand geraken; **•isch**, *adj.* u. *adv.* oproerig, wederspannig.

Recens//ent *m.* **en**, *pl.* **en**, recensent, beoordeelaar, *m.*; **•ion**, *f.* recensie, *f.*; **•iren**, *v. a.* recenseeren.

Rec//ept, *n.* **es**, *pl.* **e**, recept, **Receß**, *m.* reces, *n.*; **•iren**, *v. a.* een schriftelijk verdrag sluiten; **•schuld**, *f.* achterstallige schuld, *f.*

Rechen, *m.* **s**, hark, *f.*; hekel; rooster, *m.*; **•**, *v. a.* harken; **•buch**, *n.* **•fehler**, **•meister**, *m.* **•kunst**, **•stunde**, *f. zc.* rekenboek, *n.* -fout, *f.* -meester, *m.* -kunst, *f.* -uur, *n. etc.*; **•ei**, *f.* rekenkamer, *f.*; **•schaft**, *f.* -rekenschap, *f.*; **einen zur Rechenschaft ziehen**, iem. rekenschap vragen; **•fehler**, *f.* iel, *f.*

Rechn//en, *v. a.* u. *n.* rekenen; **falsch rechnen**, misrekenen; **•er**, *m.* rekenaar, *m.*; **•ung**, *f.* rekening, *f.*; **•ungsabnahme**, *f.* **•ungsabnehmer**, *m.* **•ungsabschluß**, *m. zc.* opneming, opnemer, afsluiting eener rekening; **•ungsfehler**, *m.* rekenfout, *f.*; **•ungskammer**, *f.* rekenkamer, *f.*; **•ungsliste**, *f.* lijst van rekeningen; **•ungsrath**, *m.* lid der rekenkamer.

Recht, *n.* **es**, *s*, *pl.* **e**, recht, *n.*; **mit gutem Rechte**, met recht; **von Rechts wegen**, van rechtswege; **der Weg Rechtens**, de weg der rechten; **die Rechte studiren**, in de rechten studeeren; **•**, *adj.* u. *adv.* recht, juist; **die rechte Hand**, **die Rechte**, de rechterhand; **ein rechter Bruder**, een volle broeder; **das rechte Maß**, de juiste maat; **er ist an den rechten Mann gekommen**, hij heeft zijnen man gevonden! **einen für etw. Rechtes ansehen**, iem. voor een voornaam persoon aanzien; **es ist ihm recht geschehen**, hem is recht wedervaren; hij heeft zijn verdiend loon; **Sie sind nicht recht daran**, **gij hebt het mis**; **wenn mir recht ist**, als ik mij niet vergis; **•en**, *v. n.* pleiten, een proces voeren; *fig.* twisten, strijden; **•eck**, *n.* rechthoek, *m.*; **•fertigen**, *v. a.* rechtvaardigen; **•fertigung**, *f.* rechtvaardiging, *f.*; **•gläubig**, *adj.* rechtzinnig; **•gläubigkeit**, *f.* rechtgeloovigheid, -zinnigheid, *f.*; **•haber**, *m.* kibbelaar, *m.* dwarshoofd, *n.*; **•haberei**, *f.* vitterij, haarkloverij, *f.*; **•haberisch**, *adj.* u. *adv.* meesterachtig; **•lich**, *adj.* u. *adv.* gerechtelijk; wettig, wettelijk; oprecht; **•lichkeit**, *f.* rechtschapenheid; *f.*; **•linig**, *adj.* rechtlijnig; **•los**, *adj.* u. *adv.* onrechtmatig, onwettig, onbillijk; **•mäßig**, *adj.* u. *adv.* rechtmatig; **•mäßigkeit**, *f.* rechtmatigheid;

Digitized by Google

f.; **-s**, *adv.* rechts; **-same**, *f.* voorrecht, *n.*; **-schaffen**, *adj.* u. *adv.* rechtschapen; **-schaffenheit**, *f.* rechtschapenheid, *f.*; **-obeistand**, *m.* gerechtelijke bijstand, *m.*; **-fall**, *m.* **-sform**, **-frage**, **-gelehrsamkeit**, *f.* **-sgrund**, *m.* &c. &c. rechts-zaak, *f.* -vorm, *m.* -vraag, -geleerdheid, *f.* -grond, *m. etc. etc.*; **-streit**, *m.* advokatenlist, *f.*; **-strüftig**, *adj.* wettig; **-spflege**, *f.* rechtspleging, *f.*; **-sprecher**, *m.* rechter, *m.*; **-sstündig**, *adj.* rechtsplichtig; **-streit**, *m.* proces, *n.*; **-widrig**, *adj.* strijdig met het recht; **-winkelig**, *adj.* rechthoekig.

Recidiv, *f.* [. Rückfall.

Recitativ, *n.* recitatief, *n.*

Reck, *n.* rek, *n.*; schraag, *m.*; **-bank**, *f.* **-holz**, **-seil**, *n.* rekbank, *f.* -hout, -touw, *n.*; **-bein**, *n. pop.* beenderman, *m.*; **-e**, *m.* reus, held, *m.*; **-en**, *v. a.* uitrekken; opsteken; uitsmeden; *v. rec.* (sich) rekken, langer worden; **-schmieden**, *n.* uitsmeden, *n.*; **-schragen**, *m.* schraag, *m.*; **-zeug**, *n.* foltertuig, *n.*

Reclame, *f.* reclame, *f.*

Recognoscir//en, *v. a.* verkennen; **-ung**, *f.* verkenning, *f.*

Reconvalesc//ent, *m.* herstellende, *m.*; **-enz**, *f.* herstelling, *f.*

Recrut, *m.* recruut, *m.*; **-iren**, *v. n. h.* recruteeren, *v. a.* door werving weder aanvullen; **-irung**, *f.* aanwerving, lichting, *f.*

Rector, *m.* **-s**, *pl.* **-en**, rector, *m.*; **-amt**, *n.* **-stelle**, **-würde**, *f.* ambt, post, waardigheid van rector; **-at**, *n.* rectoraat.

Redaction, *f.* redactie, *f.*

Rede, *n.* redevoering, leerreede, *f.*; **wovon ist die Rede? es ist die Rede von deinem Bruder**, waarvan is sprake? er is sprake van uwen broeder; **um wieder auf unsere vorige Rede zu kommen**, om weder op ons verhaal te komen; **aus der Rede kommen**, den draad van het verhaal verliezen; **es ist nicht der Rede werth**, het is niet waard dat men er van spreke; **in die Rede kommen**, in opspraak komen; **einen über etw. zur Rede stellen**, iem. rekenschap van iets vragen; **einem Rede stehen**, iem. te woord staan; **-art**, **-sart**, *f.* spreekwijze, *f.*; **-bühne**, *f.* spreekgestoelte, *n.*; **-kampf**, *m.* **-kunst**, *f.* **-streit**, **-theil**, *m.* &c. redetwist, *m.* -kunst, *f.* -strijd, *m.* -deel, *n. etc.*; **-fluß**, *m.* woordenvloed, *m.*; **-form**, *m. gr.* wijs, *f.* modus, *m.*; **-fügung**, *f.* syntaxis, *f.*; **-prunk**, **-schwulst**, *m.* opgeblazen stijl, *m.*; **-rei**, *f.* gepraat, gebabbel, *n.*; **-satz**, *m.* volzin, *m.*; **-scheu**, *adj.* verlegen, schuw om te spreken; **-übung**, *f.* oefening in de declamatie.

Redlich, *adj.* u. *adv.* oprecht, eerlijk; **-keit**, *f.* oprechtheid, *f.*

Redner, *m.* redenaar, *m.*; **-in**, *f.* spreekster, *f.*; **-bühne**, *f.* spreekgestoelte, *n.*; **-gabe**, **-kunst**, *f.* &c. redenaars-gave, -kunst, *f. etc.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* redekundig, -kunstig; **-kunst**, *f.* welsprekendheid, *f.*

Redoute, *f. fort.* redoute, *f.*; gemaskerd bal, *n.*

Redselig, *adj.* spraakzaam; **-keit**, *f.* spraakzaamheid, *f.*

Reduc//iren, *v. a.* herleiden, reduceeren; **-irung**, **-tion**, *f.* herleiding, reductie, *f.*

Reede [. Rehde.

Reell, *adj.* reëel, werkelijk.

Refer//at, *n.* **-s**, *pl.* **-e**, rapport, bericht, *n.*; **-iren**, *v. a.* verslag doen; voordragen.

Referen//dar, *m.* **-s**, *pl.* **-e**, referendaris, *m.*; **-t**, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, verslaggever, reverent, *m.*

Reff, *n.* **-es**, *pl.* **-e**, rugkorf, *m.*; *mar.* bonnetzeil, *n.*; **-band**, *n.* hennepzeel, *n.*; **-träger**, *m.* lastdrager, *m.*; **-en**, *v. a. mar.* reven; **-stock**, *m.* pakstok, *m.*

Reff//ectiren, *v. a.* acht slaan op..., reflecteeren; **-ex**, *m.* weerschijn, *m.*; **-exionsvermögen**, *n.* reflexie-vermogen; *n.*; **-exiv**, *adj. gr.* reflexief; **-exivum**, *n.* **-s**, *gr.* reflexief werkwoord, *n.*

Reform, *f.* herstelling, *f.*; **-ation**, *f.* hervorming, reformatie, *f.*; **-ator**, *m.* **-s**, *pl.* **-en**, hervormer, *m.*; **-iren**, *v. a.* hervormen; verbeteren; **-irt**, *adj.* gereformeerd, hervormd.

Refraction, *f.* straalbreking, *f.*

Regal, *n.* **-es**, *pl.* **-e**, boekenplank; *f.*; **-, -ad**. royaal; **-zug**, *m. mus.* regaal, *n.*; **-iren**, *v. a.* onthalen; **-e**, *n.* regale, *n.* hoogheidsrecht, *n.*

Regé/e, *adj.* u. *adv.* levendig, opgewekt; **rege machen**, in beweging brengen; *fig.* aanmoedigen, opwekken; **rege werden**, in beweging komen; **-en**, *v. a.* u. *rec.* bewegen, in beweging brengen; **es regt sich etw. in mir**, ik gevoel iets in mij opkomen; **es regte sich kein Lüftchen**, er bewoog zich geen luchtje; **regen Sie sich nicht**, verroer u niet; **-sam**, *adj.* bedrijvig, bezig; ijverig; **-samkeit**, *f.* bedrijvigheid, *f. etc.*; **-ung**, *f.* beweging; aandoening, *f.*; **-ungslos**, *adj.* onbeweeglijk, roerloos.

Regel, *f.* regel, *m.*; voorschrift, *n.* orde, *f.*; **die Regel de tri**, regel van drieën; **-ing**, *f. mar.* regeling, *f.* **-ingsstützen**, *f. pl.* verschansingijzers, *n. pl.*; **-los**, *adj.* regelloos; **-losigkeit**, *f.* regelloosheid, *f.*; **-mäß²**, *adj.* u. *adv.* regelmatig; **-mäßigkeit**, *f.* regelmatigheid, *f.*; **-n**, *v. a.* regelen, schikken; **-recht**, *adj.* u. *adv.* regelrecht; **-widrig**, *adj.* tegen den regel; onregelmatig.

Regen, *m.* regen, *m.*; **auf Regen folgt Sonnenschein**, na regen komt zonneschijn; **aus dem Regen in die Traufe**, uit den regen in den drop; **-bach**, **-bogen**, **-mantel**, **-messer**, **-maß**, *m.* &c. &c. regen-beek, *f.* -boog, -mantel, -meter, *m.* -maand, *f. etc.*; **-dicht**, *adj.* waterdicht; **-fang**, *m.* regenbak, *m.*; **-guß**, **-schauer**, *m.* regenbui, *f.*; **-haft**, *adj.* regenachtig; **-schirm**, *m.* paraplu, *f.* regenscherm, *n.*

Regent, *m.* **-en**, *pl.* **-en**, regent; regeerder; bestuurder, *m.*; **-in**, *f.* regentes, *f.*; **-schaft**, *f.* regentschap, *n.*

Regie, *f.* bewind, *n.*; beheering, *f.*

Regier//en, *v. a.* u. *n.* regeeren; heerschen; sturen; **-ung**, *f.* regeering, *f.*; **-ungsart**, **-ungsform**, *f.* **-ungsrath**, *m.* **-ungssache**, *f.* &c. regeeringswijze, *f.* -vorm, -raad, *m.* -zaak, *f.*

Regiment, *n.* **-es**, *pl.* **-er**, re-

Digitized by Google

giment; bestuur; bewind, *n.*; ▪ſatjntant, ▪ſinhaber, ▪ſtambuur, *n.* ▪ſunkoſten, *pl.* ꝛc. ꝛc. regiments-adjndant, -overste, -tamboer, *m.* -onkosten, *pl.*

Regiſt/er, *n.* register, *n.*; tabel, *f.*; bladwijzer, *m.*; ▪erſchiff, *n.* registerschip, *n.*; ▪raſtor, *m.* ô, *pl.* en, registrator, registerhouder, *m.*; ▪ratur, *f.* griffie, *f.*; registreering, *f.*; ▪riren, *v. a.* registreeren.

Reg//nen, *v. imp.* regenen; ▪neriſch, *adj.* regenachtig.

Regreß, *m.* ſſes, *pl.* ſſe, verhaal, *n.* toevlucht, *f.*

Regſam ꝛc. ſ. rege.

Regul//är, *adj.* u. *adv.* regelmatig; ▪ativ, *n.* ô, *pl.* e, reglement, *n.*; ▪ator, *m.* ô, *pl.* en, regulateur, *m.*; ▪iren, *v. a.* reguleeren.

Reh, *n.* es, *pl.* e, ree, *f.*; ▪, *adj.* ▪e, *adj. vet.* bevangen; ▪e, *f. vet.* bevangenheid, *f.*; ▪bock, ▪braten, *m.* ▪fell, *n.* ▪jagd, ▪ziege, *f.* ꝛc. ree-bok, *m.* -gebraad, -vel, *n.* -jacht, -geit, *f. etc.*; ▪keule, *f.* ▪ſchlägel, *m.* reebout, *m.*; ▪rücken, ▪ziemer, *m.* lendestuk van een ree; ▪ſchrot, *n.* hagel om reebokken te schieten.

Reib//e, *f.* ▪eiſen, *n.* rasp, *f.*; ▪ahle, *f.* slotenmakersspriem, *f.*; ▪aſch, *m.* es, zoutvijzel, *m.*; ▪ekeule, *f.* stamper, *m.*; ▪lappen, *m.* wrijflap, *m.*; ▪en, *v. a.* wrijven; raspen; stampen; *fig.* ſich an einem reiben, zich met iem. meten; einem etw. unter die Naſe reiben, iem. iets voorhouden, verwijten; ▪er, *m.* wrijver; stamper, *m.*; ▪eſtein, *m.* wrijfsteen, *m.*; ▪ezeug, *n.* wrijfkussen, *n.*; ▪ung, *f.* wrijving, *f.*

Reich, *n.* es, *pl.* e, rijk, *n.*; ▪, *adj.* u. *adv.* rijk; ▪en, *v. a.* reiken, langen; *fig.* er reicht ihm das Waſſer nicht, hij staat ver beneden hem; *v. n.* reiken, zich uitstrekken tot...; toereikende zijn; ich werde damit nicht reichen, ik zal daarmede niet uitkomen; ▪haltig, *adj.* u. *adv.* rijk, overvloedig; ▪haltigkeit, *f.* rijkheid, *f.* rijkdom, *m.* overvloedigheid, *f.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* rijkelijk, ruim; er hat ſein reichliches Auskommen, hij heeft een rijkelijk bestaan; ▪ſacht, *f.* ▪ſabel, ▪ſabler, ▪ſapfel, ▪ſtag, ▪sthaler, *m.* ꝛc. ꝛc. rijks-acht, *f.* -adel, -adelaar, -appel, -dag, -daalder, *m. etc.*; ▪sfolge, *f.* rijksopvolging, *f.*; ▪sfrei, *adj.* onmiddelijk van den keizer afhangende; ▪ſinſignien, ▪ſtleinodien, *pl.* rijkskleinoden, *pl.*; ▪sunmittelbar, *adj.* onmiddelijk van het rijk afhangende; ▪sverfaſſung, *f.* rijksconstitutie; staatsregeling van het rijk; ▪sverweſer, *m.* rijksvikaris, regent van het rijk; ▪sverweſeramt, *n.* regentschap van het rijk; ▪thum, *m.* rijkdom, *m.*

Reif, *m.* es, ô, rijm, rijp, ijzel, *m.*; ▪, *m.* es, *pl.* e, hoepel; ring, *m.*; Reife umlegen, met hoepels beslaan; ▪, *adj.* u. *adv.* rijp; ▪bauge, ▪zange, *f.* ▪zieher, *m.* kuipershaak; pranger, *m.*; ▪e, *f.* rijpheid, *f.*; ▪eln, ▪en, *v. a.* uitgroeven, -hollen; *v. imp.* rijpen, ijzelen; *v. n.* rijpen, rijp worden; zum Manne reifen, den mannelijken leeftijd bereiken; *v. a.* rijp maken, doen rijpen; bevorderen, bespoedigen; (eene ton) met hoepels voorzien; ▪haken, *m.* knijper, *m.*; ▪holz, *n.* ▪macher, ▪rock, *m.* ꝛc. hoepel-hout, *n.* -maker, -rok, *m. etc.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* rijp, rijpelijk; ▪meſſer, *n.* kuipersschaar, *f.*; ▪ſchläger, *m.* touwslager, *m.*; ▪zwinge, *f.* ringtang, *f.*

Reigen, *m.* rei, dansrei, *f.*

Reiger ſ. Reiher.

Reihe, *f.* rij, *f.*; rang, *m.*; lijn, *f.*; wenn mich die Reihe trifft, wenn die Reihe an mich kommt, als het mijne beurt is; die Reihe iſt nicht an mir, het is niet mijne beurt; nach der Reihe, beurtelings; ▪faden, *m.* rijgdraad, *m.*; ▪n, *m.* rei, *m.*; ▪n, *v. a.* rangschikken, op eene rij stellen; rijgen, snoeren; *v. n.* kefſen (van den vos); zich paren (van wilde eenden); ▪nfolge, *f.* volgorde, *f.*; ▪nweiſe, *adj.* bij rijen; ▪gras, *n. bot.* kweekgras, *n.*

Reiher, *m.* reiger, *m.*; ▪beize, *f.* ▪buſch, *f.* falk, *m.* ▪feder, *f.* ꝛc. reiger-jacht, -pluim, *f.* -valk, *m. etc.*; ▪ente, *f.* wilde eend, *f.*

Reihig, *adj.* uit rijen, regels bestaande; met rijen.

Reim, *m.* es, *pl.* e, rijm, rijmwoord, vers, *n.*; etw. in Reime bringen, iets op rijm brengen; elende Reime machen, rijmelen; ▪art, *f.* wijze van rijmen; ▪bold, *m.* rijmelaar, *m.*; ▪en, *v. n. h.* rijmen, overeenstemmen; *v. a.* in rijm, in verzen brengen; *v. rec.* (ſich) rijmen, passen, overeenkomen; ▪er, *m.* rijmer, *m.*; ▪erei, *f.* rijmelarij, *f.*; ▪fall, *m.* vers-, dichtmaat, *f.*; ▪frei, ▪los, *adj.* rijmloos ▪füller, *m.* stopwoordje, *n.*; ▪gedicht, *n.* gedicht op rijm; ▪kunſt, ▪ſilbe, *f.* ▪ſpiel, ▪wort, *n. etc.* rijm-kunst, -letter-greep, *f.* -spel -woord, *n. etc.*; ▪ling, ▪ſchmied, *m.* rijmelaar, verzensmid, *m.*; ▪richter, ▪ſetzer, *m.* klinker, waarmede het rijm begint; ▪ſüchtig, *adj.* rijmzuchtig, ▪weiſe, *adj.* in rijmen.

Rein, *adj.* u. *adv.* rein, zuiver, net; ins Reine ſchreiben, in het net schrijven; eine Sache ins Reine bringen, eene zaak in orde brengen; rein ausleeren, geheel leeg maken; einem reinen Wein einſchenken, iem. ronduit de waarheid zeggen; rein herausſagen, ronduit zeggen; ▪e, ▪heit, *f.* reinheid, *f.*; ▪hanf, *m.* gehekelde hennep, *m.*; ▪igen, *v. a.* reinigen, zuiveren; ▪igkeit, *f.* reinheid, *f.* ▪igungseid, *m.* zuiveringseed, *m.* ▪igungsmittel, *n.* zuiveringsmiddel, *med.* purgeermiddel, *n.*

Reinlich, *adj.* u. *adv.* rein, zuiver, zindelijk; ▪keit, *f.* reinheid, zindelijkheid, *f.*

Reis, *m.* ▪eſe, rijst, *f.* ▪, *n.* ▪eſe, *pl.* ▪er, rijs, *n.* -tak, *m.*; ▪acker ▪brei, *m.* ▪brod, ▪feld, *n.* ꝛc. rijst-akker, -ebrij, *m.* -brood, -veld, *n. etc.*; ▪erbeſen, *m.* bezem, *m.*; ▪erbündel, *n.* takkenbos, *m.*; ▪holz, ▪ig, *n.* heester-, rijs-hout, *n.*

Reiſe, *f.* reis, *f.* tocht, *m.*; ▪apotheke, ▪beſchreibung, *f.* ▪bett, ▪bündel, ▪geld, *n.* ▪gefährte, *m.* reis-apotheek, -beschrijving, *f.* -bed, -pakje, -geld, *n.* -genoot, ▪fertig, *adj.* u. *adv.* reisvaardig; ▪n, *v. n. s.* u. *h.* reizen; wir haben uns müde

Digitized by Google

gereist, wij zijn vermoeid van de reis; **-nde**, *m.* reiziger; reisbediende, *m.*; **-schatulle**, *f.* reiskistje, *n.*

Reisig, *adj.* te paard; groot, volwassen; *s.* ook **Reisholz**; **-e**, *m.* ruiter, *m.*

Reiß *s.* **Reis**; **-aus**, *n. fam.* **Reißaus nehmen**, zich uit de voeten maken; **-blei**, *n.* teekenpotlood, *n.*; **-bret**, *n.* teekenbord, *n.*; **-en**, *v. a.* ver-, scheuren; **aus einander reißen**, uit elkander rukken; **dahin reißen**, medeslepen, **einen aus der Gefahr reißen**, iem. uit het gevaar rukken; **Possen reißen**, grappen maken; **Zoten reißen**, vuile taal spreken; **sich um etw. reißen**, om iets vechten; **man reißt sich um diese Waare**, deze waar heeft zeer veel aftrek; *v. n.* scheuren, losgaan; **es reißt mich im Leibe**, ik heb snijdingen in den buik; **-en**, *n.* buiksnijding, *f.*; **Reißen in den Gliedern**, rheumatieke pijn; **-end**, *adj.* u. *adv.* verscheurend; **ein reißender Strom**, een snelvlietende stroom; **ein reißendes Thier**, een verscheurend dier; **die reißende Gicht**, de vliegende jicht; **diese Waare geht reißend ab**, dit artikel heeft goeden aftrek; **-er**, *m.* teekenaar, *m.*; dril-, merkijzer, *n.*; **-feder**, *f.* trekpen, *f.*; **-ige**, *m.* l. **reißig**; **-kohle**, *f.* zwart krijt, *n.*; **-schiene**, *f.* liniaal, *n.*; **-zeug**, *n.* passerdoos, *f.*; **-zirkel**, *m.* passer met losse punten.

Reiste, *f.* bundel vlas.

Reit//en, *v. a.* u. *n. s. h.* (te paard) rijden; **einen über den Haufen reiten**, iem. overrijden; *fig.* **einen Schriftsteller reiten**, een schrijver plunderen; **-bahn**, **-kunst**, **peitsche**, *f.* **-pferd**, *n.* *c.* *c.* rij-baan, -kunst, -zweep, *f.* -paard, *n. etc.*; **-bar**, *adj.* to berijden; **-er**, *m.* ruiter, *m.*; **-eret**, *f.* ruiterij, *f.*; **-ergar**, *adj.* half gaar; **-erkraut**, *n. bot.* wateraloë, *f.*; **-ermäßig**, *adj.* u. *adv.* als een ruiter; **-erſalbe**, *f.* ruiterzalf, *f.*; **-hengst**, *m.* springhengst, *m.*; **-lings**, *adv.* schrijdelings; **-ochs**, *m.* bul, stier, *m.*; **-thier**, *n.* rijbeest, *n.*; **-wurm**, *m.* aardkrekel, *m.*; **-zeug**, *n.* paardentuig, *n.*

Reitel, *m.* pakstok, *m.*; **-n**, *v. a.* knevelen, binden.

Reiz, *m.* **es**, *pl.* **e**, prikkeling, *f.*; *fig.* bekoorlijkheid, bevalligheid, *f.*; **-bar**, *adj.* u. *adv.* prikkelbaar, gevoelig; **-barkeit**, *f.* prikkelbaarheid, gevoeligheid, *f.*; **-en**, *v. a.* prikkelen, opwekken, aandoen; bekoren; **zum Durste reizen**, dorst verwekken; **zum Zorne reizen**, iem. tot toorn verwekken; **-end**, *adj.* prikkelend, opwekkend; bekoorlijk, bevallig; **-los**, *adj.* niet bekoorlijk; **-mittel**, *n.* opwekkend middel, *n.*; **-ung**, *f.* opwekking, prikkeling, *f.*; **-voll**, *adj.* zeer bekoorlijk.

Rekel, *m.* rekel; vlegel, *m.*; **-ei**, *f.* lompheid, *f.*; **-haft**, *adj.* lomp, grof.

Relat//ion, *f.* verslag, *n.*; relatie, *f.*; **-iv**, *adj.* betrekkelijk.

Relegiren, *v. a.* uitsluiten.

Relief, *n.* relief, *n.*

Religion, *f.* godsdienst, *m.* religie, *f.*; **-seifer**, *m.* **-sfreiheit**, *f.* **-sstreit**, **-szwang**, *m.* *c.* godsdienst-ijver, *m.* -vrijheid, *f.* -twist, -dwang, *m. etc.*

Religi//ös, *adj.* u. *adv.* godsdienstig, religieus; **-osität**, *f.* godsdienstigheid, *f.*

Reliquie, *f.* reliquie, *f.*; **-nkäſtchen**, *n.* reliquieënkastje, *n.*

Rellmaus, *f.* relmuis, *f.*

Remeſſe *f.* **Rimeſſe**.

Remiſe, *f.* koetsstal, *m.*; *com.* remise, geldzending, *f.*; **-, *adj.*** remise; **das Spiel iſt remiſe**, het spel is remise.

Remitt//ent, *m.* **en**, *pl.* **en**, *com.* remittent, *m.*; **-iren**, *v. a.* remitteren.

Renegat, *m.* renegaat, *m.*

Renette, *f.* **-apfel**, *m.* renetappel, *m.*

Renn//en, *v. n.* rennen; **-bahn**, *f.* **-ſpiel**, **-thier**, *n.* **-wagen**, *m.* *c.* ren-baan, *f.* -spel, -dier, *n.* -wagen, *m. etc.*; **-er**, *m.* renner, harddraver, *m.*; **-jagen**, *n.* lange jacht, *f.*; **-ſchlitten**, *m.* snel loopende slede, *f.*; **-ſpindel**, *f.* drilboor, *f.*; **-ſtein**, *m.* grootsteen, *m.*

Renomm//ee, *f.* faam, *f.* naam, *m.*; **-iren**, *v. n. h.* pochen, grootspreken; **-irt**, *adj.* gerenommeerd; beroemd, gevierd; **-iſt**, *m.* voorvechter, vechterbaas, *m.*; bluffer, grootsprekер, *m.*

Rent//e, *f.* rente, *f.*; **-amt**, *n.* **-ei**, **-kammer**, *f.* bureau van financiën; **-en**, **-iren**, *v. n.* renten, rentenieren; **-enirer**, **-ier**, **-ner**, *m.* rentenier, *m.*; **-enirerin**, *f.* rentenierster, *f.*; **-meiſter**, *m.* rentmeester, *m.*; **-meiſterei**, *f.* rentmeesterambt, *n.*; **-meiſterramt**, *n.* rentmeesterambt, *n.*; **-ſchreiber**, *m.* klerk op het bureau van financiën.

Repar//ation, **-atur**, *f.* herstelling, *f.*; **-iren**, *v. a.* herstellen, vergoeden; **-iren**, *v. a.* verdeelen.

Repet//ent, *m.* **en**, *pl.* **en**, repetent; repetitor, *m.*; **-iren**, *v. a.* repeteeren, herhalen; **-iruhr**, *f.* repetitie-horloge, *f.*; **-ition**, *f.* repetitie.

Replik, repliek, *f.* [petitie, *f.*

Repoſitorium, *n.* **s**, *pl.* **rien**, boekenplank, *f.*

Repräſentant, *m.* **en**, *pl.* **en**, vertegenwoordiger, *m.*

Repreſſalien, *f. pl.* wraak, gelijke vergelding, *f.*

Republik, *f.* republiek, *f.* gemeenebest, *n.*; **-aner**, *m.* republikein, *m.*; **-aniſch**, *adj.* republikeinsch.

Reputirlich, *adj.* geacht, gunstig bekend; fatsoenlijk.

Requi//riren, *v. a.* requireeren; **-ſit**, *n.* **es**, *pl.* **e**, vereischte zaak, *f.*; **-ſition**, *f.* requisitie, *f.*

Reſeda, *f.* reseda, *f.*

Reſerve, *f.* reserve, *f.*; **-anzer**, *m.* **-bett**, **-corps**, **-heer**, *n.* *c.* reserve-anker, -bed, -korps, -leger, *n. etc.*

Reſerviren, *v. a.* reserveeren.

Reſident, *m.* resident, *m.*

Reſidenz, *f.* residentie, *f.*

Reſidiren, *v. n. h.* resideeren.

Reſignation, *f.* gelatenheid, *f.*; overgeven, afstand doen, *n.*

Reſigniren, *v. a.* afstand doen.

Reſonanz, *f.* weergalm, *m.*; **-bodem**, *m.* klankbodem, *m.*; **-loch**, *n.* viool gat, *n.*

Reſpekt, *m.* eerbied, *m.* ontzag, *n.*; **-tag**, *m. com.* respijtdag, *m.*; **-widrig**, *adj.* oneerbiedig; **-widrigkeit**, *f.* oneerbiedigheid, *f.*

Reſt, *m.* **es**, *pl.* **e**, rest, *f.* overschot, overige, *n.*; **ein Reſt Tuch**, een lap laken; **einem den**

Digitized by Google

Reſt geben, iem. geheel te onder brengen; **•ant,** *m.* restant, *n.*; schuldenaar per saldo, **•enbuch,** *n.* boek der achterlijken; **•en,** **•iren,** *v. n.* resteeren; **•chen,** *n.* restje, *n.*

Reſultat, *n.* resultaat, *n.*

Retirade, *f.* terugtocht, *m.*

Retorte, *f.* retort, *f.*

Rettig, *m.* rammenas, *f.*

Retti//en, *v. a.* redden; **•er,** *m.* redder, *m.*; **•gebühr,** *f.* bergloon, *n.*; **•ung,** *f.* redding, *f.*; **ohne Rettung, •ungslos,** *adj.* reddeloos; **•ungsanſtalt,** *f.* **•ungsboot,** *n.* *c.* reddings- toestel, *m.* -boot, *f.* *etc.*; **•ungsmittel,** *n.* redmiddel, *n.*; **•ungsverſuch,** *m.* poging tot redding.

Reu//e, *f.* berouw, *n.* spijt, *m.*; **•en,** *v. n.* u. *impr.* berouwen, spijten; **mein Geld reuet mich,** ik beklaag mijn geld; **•geld,** *n.* **•kauf,** *m.* rouwkoop, *m.*; **•ig, •müthig,** *adj.* berouw-hebbend, **•voll,** *adj.* vol berouw.

Reuſe, *f.* fuik, *f.*

Reut//e, **•hacke,** **•haue,** *f.* hak, *m.* houweel, *n.*; **•en,** *v. a.* wieden, uitroeien; **•er,** *m.* wieder, *m.*; korenzeef, *f.*; **•ern,** *v. a.* ziften.

Rever//s, *m.* **ſes,** *pl.* **ſe,** rug-, keerzijde, *f.*; waarborgbrief, *m.* tegenverzekering, *f.*; **•ſino,** *n.* reversi, *n.*

Revier, *n.* **s, pl.** **e,** district, gewest, *n.*; **•en,** *v. n.* doorzoeken.

Reviſ//ion, *f.* revisie, *f.*; **•or,** *m.* **s, pl.** **en,** revisor, *m.*

Revol//te, *f.* oproer, *n.*; **•tiren,** *v. n. h.* opstaan, muiten; **•ution,** *f.* omwenteling, revolutie, *f.*; **•utionair,** *m.* omwentelingsgezinde, *m.*; **•utioniren,** *v. a.* eene omwenteling bevorderen, doen ontstaan.

Rhabarber, *m.* rabarber, *f.*

Rhapſodie, *f.* rapsodie, *f.*

Rhede, *f.* reede, *f.*; **•los,** *adj.* afgetakeld; **•n,** *v. n.* reeden; **•r,** *m.* reeder, *m.*; **•rei,** *f.* reederij, *f.*

Rhein, *m.* **es,** Rijn, *f.*; **•fall, •graf, •lachs** *m.* *c.* rijn-val, -graaf, -zalm, *m.* *etc.*; **•ländiſch,** *adj.* rijnlandsch.

Rhetori//k, *f.* redekunst, *f.*; **•ſch,** *adj.* redekunstig.

Rheuma, *n.* **tismus,** *m.* rheumatisme, *n.* rheumatiek, *f.*; **•iſch,** *adj.* rheumatisch.

Rhinoceros, *n.* rhinoceros, *n.*

Ribbe *f.* **Rippe;** **•n,** *v. a.* stroopen, breken (vlas).

Ricambio, *m.* retourwissel, *m.*

Richt, *n.* **•e,** *f.* richting, rechte lijn, *f.*; **•bank,** *f.* rechtbank, *f.*; **•baum,** *m.* kaapstander, *m.*; **•beil,** *n.* scherprechtersbijl, *f.*; **•blei,** *n.* richtsnoer, *n.* paslood, *n.*; **•bühne,** *f.* schavot, *n.*; **•eiſen,** *n.* richtijzer, *n.*; **•en,** *v. a.* richten; ordenen; **•en,** *v. a.* u. *n.* oordeelen, vonnissen; **•er,** *m.* rechter, *m.*; **•eramt,** *n.* **•erſtuhl,** *m.* rechter-ambt, *n.* -stoel, *m.*; **•erin,** *f.* vrouwelijke rechter, *f.*; **•eriſch,** *adj.* *iron.* verwaand; **•erlich,** *adj.* u. *adv.* rechterlijk; **•ern,** *v. a.* *fam.* vitten, bedillen; **•erſchwert,** *n.* zwaard der gerechtigheid; **•erſpruch,** *m.* rechterlijk bescheid, *n.*; **•hammer,** *m.*; **•holz,** *n.* richthout, *n.*; **•haus,** *n.* rechthuis, *n.*; **•ig,** *adj.* u. *adv.* recht, juist; **eine Schuld richtig machen,** eene schuld afbetalen; **im Kopfe nicht richtig ſein,** een slag van den molen weg hebben; **es iſt in dieſem Hauſe nicht richtig,** het spookt in dit huis; **das geht nicht richtig zu,** dit gaat niet behoorlijk toe; **•igen** *v. a.* regelen; **•igkeit,** *f.* recht-, juistheid, *f.* *etc.*; **in Richtigkeit bringen,** in orde brengen; **•igmachung,** *f.* regeling, *f.*; **•kegel,** *m.* **•ſiſer,** *m.* vizier, *n.*; **•keil,** *m.* steiwig, *f.*; **•maß,** *n.* schnur, *f.* richtsnoer, *f.*; **•platz, •ſtatt, •ſtätte,** *f.* gerichtsplaats, *f.*; **•ſchacht,** *m.* loodrechte mijn, *f.*; **•ſcheibe,** *f.* middelbreuk, *f.*; **•ſcheit,** *n.* model, *n.*; **•ſchraube,** *f.* pointeerschroef, *f.*; **•ſchwert** *n.* **•beil;** **•ſtock,** *m.* voetpad, *n.*; **•ſtock,** *m.* maat, *f.*; **•ung,** *f.* richting, *f.*; **die Richtung der Kanonen,** het pointeeren van het geschut; **•wage,** *f.* paslood, *n.*; **•winkel,** *m.* richtingshoek, *m.*; **•zirkel,** *m.* richtcirkel, *m.*

Riech//en, *v. a.* u. *n.* ruiken, rieken; **er hat das von weitem gerochen,** hij heeft er reeds de lucht van, er **hat Lunte gerochen,** hij heeft lont geroken, hij is er achter gekomen; **•büchschen, •fläſchchen,** *n.* **•waare,** *f.* **•waſſer,** *n.* *c.* reuk-doosje, -fleschje, *n.* -waar, *f.* -water, *n.* *etc.*; **•horn,** *m.* egelantier, *m.*; **•er,** *m.* hij, die ruikt, ruiker, *m.*; *fig.* neus, reuk, *m.*; **•eſſig,** *m.* geurige azijn, *m.*; **•haut,** *f.* reukvlies, *n.*; **•ſalz,** *n.* vlug-, reukzout, *n.*; salmoniak, *f.*

Ried, *m.* moeras; riet, *n.* bies, *f.*; rotting, *m.*; **•anger,** *m.* met riet begroeide oever, *m.*; **•dach,** *n.* rieten dak, *n.*; **•gras,** *n.* rietgras, *n.*; **•kamm,** *m.* kamblad, *n.*

Rieſe, *f.* groef, goot, *f.*; plool, *f.*; **•in,** *v. a.* groeven, uithollen.

Riegel, *m.* grendel; dwarsbalk, *m.*; bind-hout, *n.*; **•blech,** *n.* grendelplaat, *f.*; **•bohrer,** *m.* zwikboor, *f.*; **•haken,** *m.* slotkram; **•holz,** *n.* dwarshout, *n.*; **•loch,** *n.* schootgat, *n.*; **•n,** *v. a.* grendelen; **•nagel,** *m.* schroefbout, *m.*; **•ſchloß,** *n.* grendelslot, *n.*; **•wand,** *f.* schutting, *f.*

Rieke, *f.* reegeit, *f.*

Riemen, *m.* riem; gordel, *m.*; **•artig,** *adj.* riemachtig; **•loch,** *n.* riemgat, *n.*; **•pferd,** *n.* renpaard, *n.*; **•ſchneider,** *m.* riemensnijder, *m.*; **•ſtechen,** *n.* goochelen; **•ſtecher,** *m.* goochelaar, *m.*; **•werk,** *n.* riemwerk, *n.*; **•wurm,** *m.* lintworm, *m.*; **•zoll,** *m.* vierkante centimeter, *m.*

Riemer, *m.* gordel-, zadelmaker, riemensnijder, *m.*; **•geſell, •meiſter,** *m.* **•nadel,** *f.* gordelmakers-knecht, -baas, *m.* -naald, *f.*; **•handwerk,** *n.* gordelmakerij, *f.*; **•meſſer,** *n.* stompmes, *n.*

Riepel, *m.* losbol; schoorsteenveger; hanswors, *m.*

Ries, *n.* **es, pl.** **e,** (van papier) riem, *m.*; **•weiſe,** *adj.* u. *adv.* bij den riem, per riem, per 480 vel.

Rieſe, *m.* reus, *m.*; **•nameiſe, •narbeit,** *f.* **•ngeſchlecht, •nkraft, •nſchlange,** *f.* *c.* reuzen-mier, *f.* -werk, -geslacht, *n.* -kracht, -slang, *f.* *etc.*; **•nähnlich, •nartig, •nhaft, •nmäßig,** *adj.* reusachtig; **•ngroß,** *adj.* reusachtig groot; **•nſchritt,** *m.* reuzenschrede, *f.*; **•nſtark,** *adj.* reu-

Digitized by Google

senſterk, *etc.*

Rieſel, *f.* kolenmaat, *f.*; *pop.* somersproeten, mazelen, *f. pl.*; **•ig**, *adj.* met vlekken, met zomersproeten; **•leder**, *n.* segrijnleder, *n.*; **•n**, *v. n. h.* met gruis, in korrels neervallen; murmelen, klateren, vloeien; *v. imp.* stofregenen; **•regen**, *m.* stofregen, *m.*

Rieſ//icht, *adj.* op een reus gelijkend; **•ig**, *adj.* reusachtig; **•in**, *f.* reuzin, *f.*

Rieſling, *m.* saprijke, suurachtige druif.

Rieſter *m.* stuk touwerk, *anat.* handgewricht, *n.*; lap op het bovenleer; lederen handlap, *m.*

Rieth, *n.* ſ. **Ried.**

Riff, *n.* **es**, *pl.* **e**, rif, *n.*; **•el**, *f.* **•baum**, **•kamm**, *m.* hekel, vlaskam, *m.*; **•elſeile**, *f.* raspvijl, *f.*; **•eln**, **•n**, *v. a.* hekelen, repelen, braken; gladmaken, likken; *fig.* doorhalen, bedillen; **•en**, *v. a.* reven.

Rigolen, *v. a.* omploegen.

Rille, *f.* groef, *f.* riool, *n.*

Rimeſſe, *f. com.* remise, *f.*; **•buch**, *n.* remisenboek, *n.*; **•rechnung**, *f.* remiserekening, *f.*

Rimpeln, *v. a.* uitsnijden.

Rimpler, *m.* kammakerszaag, *f.*

Rimeſſe, *f. com.* rimesse, *f.*

Rind, *n.* **es**, **s**, *pl.* **er**, rund, *n.*; jonge os, *m.* vaars, *f.*; **•chen**, *n.* korstje, randje, *n.*; **•e**, *f.* korst, schors, *f.* bast, *m.*; **•erbraten**, *m.* **•erheerde**, *f.* **•erhirte**, *m.* runder(ossen-)gebraad, *n.* -kudde, *f.* -herder, *m.*; **•ern**, *v. n.* bollig, tochtig zijn; **die Kuh hat gerindert**, de koe moet kalven; **•fleiſch**, *n.* rundvleesch, *n.*; **•fleiſchbrühe**, *f.* vleeschnat, *n.*; **•ig**, *adj.* bastig, korstig; **•lunge**, *n.* **•blaſe**, *f.* **•leder**, *n.* **•zunge**, *f.* ɔc. ossen-oog, *n.* -blaas, *f.* -leder, *n.* -tong, *f. etc.*; **•vieh**, *n.* rundvee, *n.*; **•wurz**, *f. bot.* bilzenkruid, *n.*

Ring, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, ring, *m.*; **•amſel**, *f.* **•band**, *n.* **•holzen**, **•finger**, *m.* **•mauer**, *f.* **•nagel**, *m.* ɔc. ɔc. ring-meerl, *f.* -band, -bout, -vinger, -muur, -nagel, *m. etc.*; **•ſtunft**, *f.* **•tampf**, **•platz**, *m.* ɔc. worstel-kunst, *f.* -strijd, *m.* -perk, *n. etc.*; **•en**, *v. a.* ont-, wringen; *v. n.* worstelen; **•er**, *m.* worstelaar, *m.*; *m.*; **•ern**, *v. a.* minderen; **•erung**, *f.* waardevermindering der munt; **•förmig**, *adj.* ringvormig; **•rennen**, *n.* ringloopen, *n.*; **•s**, *adv.* rond; **•ringsum**, rondom; **•ringsherum**, **•ringsumher**, rondomheen; **•weiſe**, *adv.* ringwijs.

Ringel, *m.* kring, ring, *m.*; **•chen**, *n.* ringetje, kringetje, *n.*; **•biene**, *f.* jonge bij, *f.*; **•blume**, *f.* goudsbloem, *f.*; **•falk**, *m.* ringvalk, *m.*; **•gebicht**, *n.* **•reim**, *m.* rondeel, *n.*; **•ig**, *adj.* geringd; **•n**, *v. a.* krullen; van ringen voorzien; **eine Stute ringeln**, eene merrie ringen; **•natter**, *f.* ringslang, *f.*; **•rennen**, *n.* ringloop, *m.*; **•ſchlange**, *f.* ringelslang, *f.*; **•tanz**, *m.* ringdans, *m.*; **•taube**, *f.* ringelduif, *f.*; **•weizen**, *m.* koeienkruid, *n.*

Rinken, *m.* groote ring, *m.*

Rinn//e, *f.* goot; greppel, *f.* waterloop, *m.*; **•ängig**, *adv.* leepoogig; **•leiſte**, *f.* keellijst, *f.*; **•en**, *v. n. s. u. h.* vlieten, vloeien; lekken, druipen; **•ſal**, *n.* bedding, *f.*; **•ſtein**, *m.* goot, *f.*

Riol//e, *f.* diepe vore; goot, *f.*; riool, *n.*; **•en**, *v. a.* diep omspitten, ploegen; **•pflug**, *m.* diepgaande ploeg, *m.*

Ripp//e, *f.* rib, *f.*; **•chen**, *n.* ribbetje, *n.*; **•eln**, *v. rec.* (ſich) zich schudden; **•en**, *v. a.* uitgroeven, -holen; **•enbraten**, *m.* gebraden ribbetje, *n.*; **•enfell**, **•enfleiſch**, **•enſtück**, *n.* ribbenvel, -vleesch, -stuk, *n. etc.*; **•enſtoß**, *m.* ribbestoot, *m.*; **•ig**, *adj.* geribd.

Rippsrapps, *adj.* in haast.

Riſch, *adj.* snel, vlug.

Riſiko, *n.* risiko, *f.*

Riſpe, *f. bot.* rist, *f.*; **•förmig**, *adj.* ristvormig; **•gras**, *m.* pluimgras, *n.*

Riß, *m.* **ſſes**, *pl.* **ſſe**, scheur, spleet, reet, *f.* barst, *m.*; *arch.* schets, *f.*; omtrek, *m.*; ontwerp, *n.*; *fig.* scheuring, *f.*; **für den Riß ſtehen**, voor alles verantwoordelijk zijn; **•bank**, *f. fort.* risban, rijsbank, *f.*; **•platte**, *f.* ristplaat, *f.*

Riſſig, *adj.* gescheurd, gospleten; **riſſig werden**, scheuren krijgen.

Riſt, *m.* wreef, *f.*

Riſte f. **Reiſte.**

Ritornell, *n.* ritornel, *n.*

Ritratte, *f.* keerwissel, *m.*

Ritt, *m.* rit, *m.* (te paard.)

Ritter, *m.* ridder, *m.*; **arme Ritter**, een gebak; **•akademie**, *f.* **•alter**, **•buch**, **•ſchwert**, *n.* **•ſporn**, *m.* ɔc. ridder-akademie, *f.* -tijd, *m.* -boek, -zwaard, *n.* -spoor, *f. etc.*; **•brauch**, *m.* riddersgebruik, *n.*; **•bürtig**, *adj.* van adellijke geboorte; **•bürtigkeit**, *f.* adellijke geboorte, *f.*; **•lich**, **•mäßig**, *adj.* u. *adv.* ridderlijk; **•ſchaft**, *f.* ridderschap, *f.*; **•ſchaftlich**, *adj.* u. *adv.* de ridderschap betreffende; **•thum**, **•weſen**, *n.* ridderschap, *f.*

Ritt//ig, *adj.* ingereden; **•lings**, *adj.* schrijlings; **•lohn**, *m.* rijloon, *n.*; **•meiſter**, *m.* ritmeester, *m.*; **•ſtroh**, *n.* geknakt stroo, *n.*

Rit//ual, *n.* **es**, *pl.* **e**, rituaal, *n.*; **•us**, *m.* ritus, *m.*

Ritz, *m.* **es**, *pl.* **e**, **•e**, *f.* scheur, spleet, reet, *f.*; **•en**, *v. a.* rijten, krabben, scheuren; **•ig**, *adv.* gescheurd.

Rival, *m.* mededinger, *m.*; **•iſiren**, *v. a.* mededingen; **•ität**, *f.* mededinging, *f.* wedstrijd, *m.*

Robbe, *m.* rob, *m.*; **•nfell**, *n.* **•nſchläger**, **•nſpeck**, *n.* **•nthran**, *m.* ɔc. robbe-vel, *n.* -vanger, *m.* -spek, *n.* -traan, *f. etc.*

Rock//e, *m.* rog, *m.*; kasteel, *n.* (in't schaakspel); **•en**, **•iren**, *v. a.* rollen, roqueeren.

Röcheln, *v. n.* rochelen.

Rock, *m.* **es**, *pl.* **e**, rok; jas, *m.*; **•en**, *m.* rokken, *f.*; **•band**, **•blatt**, *n.* **•brief**, *m.* rokkenband, *m.* **•ärmel**, *m.* **•band**, *n.* **•kragen**, *m.* **•taſche**, *f.* **•zipfel**, *m.* ɔc. roks-mouw, *f.* -band, -kraag, -zak, *m.* -slip, *f. etc.*

Rode//n, *v. a.* ontginnen; wieden; **•land**, *n.* **•acker**, *m.* nieuw beploegd land, *n.*

Rogen, *m.* vischkuit, *f.*; **•et**, **•ſtein**, *m.* kuitsteen, *m.*

Roggen, *m.* rogge, *f.*; **•ähre**, *f.* **•brod**, **•mehl**, **•ſtroh**, *n.* ɔc. ɔc. rogge-aar, *f.* -brood, -meel, -stroo, *n. etc.*; **•trespe**, *f.* zwarte haver, *f.*

Digitized by Google

Roh, *adj.* u. *adv.* rauw; ruv; **rohes Fleisch**, rauw vleesch; **rohe Seide**, ruwe zijde; **rohe Bücher**, oningebonden boeken; *fig.* **rohe Sitten**, ruwe zeden; **=arbeit**, *f.* ruw werk, *n.*; **=eisen**, *n.* ruw ijzer, *n.*; **=gut**, *n.* **=stoff**, *m.* onverwerkt goed, *n.* onverwerkte stof, *f.*; **=erzeugniß**, *n.* onzuivere opbrengt, *f.*; **=heit**, *f.* rauw-, ruwheid, *f.*; **=kupfer**, *n.* onzuiver koper, *n.*; **=ofen**, *m.* smeltoven, *m.*; **=schmelzen**, *n.* ruwsmelten, *n.*; **=schwefel**, *m.* zwavel van de eerste smelting; **=stahl**, *m.* ruw staalijzer, *n.*; **=zucker**, *m.* ongeraffineerde suiker, *f.*

Röhling, *m.* lummel, *m.*

Rohm ↓ **Rahm.**

Rohr, *n.* es, *pl.* e, of **Röhre**, riet, *n.* bies, rotting, *f.*; buis, pijp, *f.*; loop (van een geweer) *m.*; vuurroer, geweer, *n.*; **wer im Rohre sitzt, hat gut Pfeifen schneiden**, in het veen ziet men op geen turfje; **=ammer**, **=drossel**, *f.* **=spatz**, **=sperling**, *m.* rietmusch, *m.*; **=arbeit**, *f.* **=gras**, *n.* **=halm**, **=kolben**, *m.* ꝛc. rietwerk, -gras, *n.* -halm, *m.* -kolf, *f.* *etc.*; **=artig**, *adj.* rietvormig; **=dach**, *n.* **=hut**, *m.* rieten dak, *n.* hoed, *m.*; **=bohrer**, *m.* kanonboor, *f.*; **=dommel**, *f.* roerdomp, *f.*; **=flechte**, **=matte**, *f.* rieten mat, *f.*; **=führer**, **=leiter**, *m.* spuitleider, *m.*; **=ig**, *adj.* vol riet; **=zucker**, *m.* rietsuiker, *f.*

Röhr//e, *f.* buis, pijp, goot, *f.*; **=bein**, *n.* **=knochen**, *m.* hol been, *n.*; **=brunnen**, *m.* fonteln, *f.* springbron, *f.*; **=chen**, *n.* pijpje, buisje, *n.*; **=en**, *v. n.* schreeuwen (als de herten); **=enblume**, *f.* **=enbohrer**, *m.* pijpe-bloem, -boor, *f.*; **=enfahrt**, **=enleitung**, *f.* rij pijpen; **=enförmig**, *adj.* pijpvormig; **=enkoralle**, *f.* pijpkoraal, *n.*; **=enmeister**, *m.* fontein-meester, *m.*; **=enschnecke**, *f.* tubuliet, *f.*; **=icht**, *n.* rietveld, *n.*; **=icht**, **=ig**, *adj.* rietachtig; **=kasten**, **=trog**, *m.* fonteinkom, *f.*; **=leitung**, *f.* waterleiding door pijpen; **=meister**, *m.* pijpmeester, *m.*; **=wasser**, *n.* fonteinwater, *n.*

Rohr, *f. mar.* riem, *m.*; **=n**, *v. a.* roeien.

Röllchen, *n.* rolletje, *n.*

Roll//e, *f.* rol, *f.*; **=baum**, *m.* windas, *n.*; **=blei**, *n.* geplet lood, *n.*; **=bett**, **=brett**, *n.* **=brücke**, *f.* **=eisen**, *n.* **=stuhl**, **=wagen**, *m.* ꝛc. rol-bed, *n.* -plank, -brug, *f.* -ijzer, *n.* -stoel, -wagen, *m.* *etc.*; **=en**, *v. a.* u. *n.* rollen; rommelen; **=enbach**, *n.* raam van een weefgetouw, **=enförmig**, *adj.* rolvormig; **=enmacher**, *m.* blokmaker, *m.*; **=er**, *m.* kalanderer, *m.*; *fig.* kater, *m.*; oud geweer, *n.*; **=handtuch**, *n.* roldoek, *m.*; **=kammer**, **=wäsche**, *f.* ꝛc. mangel-kamer, *f.* -goed, *n.* *etc.*

Roman, *m.* es, *pl.* e, roman, *m.*; **=held**, **=leser**, **=schreiber**, *m.* ꝛc. roman-held, -lezer, -schrijver, *m.* *etc.*; **=haft**, **=tisch**, *adj.* u. *adv.* romantisch, romanesk; **=isch**, *adj.* romanisch, romeinsch; **=tik**, *f.* romantik, *f.*; **=ze**, *f.* romance, *f.*

Röm//er, *m.* roemer, *m.*; Romein, *m.*; stadhuis in Frankfort a. M.; **=ermonat**, *m.* romeinsche maand, *f.*; **=erzinszahl**, *f.* romeinsche indiktie, *f.*; **=isch**, *adj.* u. *adv.* romeinsch; roomsch; **=isch-katholisch**, roomsch-katholijk.

Rondel, *n.* rondas, *f.*; **=l**, *n.* es, *pl.* e, rondeel, *n.*; rondgebouw, *n.*

Röschen, *n.* roosje, *n.*

Rose, *f.* roos, *f.*; **die wilde Rose**, egelantier-roos, *f.*; **Zeit bringt Rosen**, tijd baart rozen; **=napfel**, **=enbaum**, *m.* **=nblatt**, *n.* **=nknospe**, **=nlippe**, *f.* ꝛc. ꝛc. rozen-appel, -boom, *m.* -bed, -blad, *n.* -knop, *m.* -lip, *f.* *etc.*; **=nlorbeer**, *m.* laurierroos, *f.*; **=nobel**, *m.* rozenobel, *m.*

Rosette, *f.* kunstroos, *f.*

Rosig, **=icht**, *adj.* roosachtig.

Rosin//e, *f.* rozijn, *f.*; **=farbe**, *f.* karmozijn, *n.*; **=enstiel**, *m.* ꝛc. rozijnensteel, *m.* *etc.*

Rosmarin, *m.* rosmarijn, rozemarijn, *m.* **=blüthe**, *f.* **=kraut**, *n.* ꝛc. rosmarijn-bloesem, *m.* **=kruid**, *n.* *etc.*

Roß, *n.* sses, *pl.* sse, paard, ros, *n.*; **=arznei**, **=bohne**, **=fliege**, *f* **=haar**, *n.* **=schweif**, **=täuscher**, *m.* ꝛc. paarden-drank, *m.* -boon, -vlieg, *f.* -haar, *n.* -staart, -kooper, *m.* *etc.*; **=bahre**, **=mühle**, *f.* **=kamm**, *m.* ros-baar, *f.* -molen, -kam, *m.*; **=balsam**, *m.* **=münze**, *f.* watermunt, *f.*; **=bube**, *m.* staljongen, *m.*; **=egel**, *m.* bloedzuiger, *m.*; **=käfer**, *m.* mestkever, *f.*; **=kastanie**, *f.* wilde kastanje, *f.*; **=klette**, *f.* klis, *f.*; **=kümmel**, *m.* meesterwortel, *m.*; **=pflaume**, *f.* keizerpruim, *f.*; **=polei**, *m.* andoorn, *m.*; **=sucht**, *f.* stoeterij, *f.*

Rossen, *v. n.* ridsig zijn; **=ig**, *adj.* ridsig.

Rost, *m.* es, roest, *m.*; **=, =m.** es, *pl.* e, rooster, *m.* tralie, *f.*; **auf dem Rost braten**, op den rooster braden, roosteren; **=braten**, *m.* karbonade, *f.*; **=en**, *v. n.* roesten; **=farbe**, *f.* **=fleck**, *m.* **=papier**, *n.* ꝛc. roest-kleur, -vlak, *f.* -papier, *n.* *etc.*; **=ig**, *adj.* roestig, **=ral**, *m.* es, *pl.* e, trekpen, *f.*; **=wethe**, *f.* roestkleurige valk, brandgier, *m.*

Röst//e, *f.* rotting, roting, *f.*; rot-, rootplaats, *f.*; rooster, *m.*; **=en**, *v. a.* u. *n.* roosteren, roosten; **=ung**, *f.* roosteren, roosten, *n.*

Roth, *adj.* u. *adv.* rood; **roth werden**, blozen, schaamrood worden; **=auge**, *n.* **=bart**, *m.* **=brüstchen**, *n.* **=kopf**, **=schimmel**, *m.* **=schwänzchen**, *n.* ꝛc. ꝛc. rooduog, *n.* -baard, *m.* -borstje, *n.* -kop, -schimmel, *m.* -staartje, *n.* *etc.*; **=ängig**, **=bäckig**, **=bärtig**, **=beinig**, *adv.* ꝛc. rood-oogig, -wangig, -baardig, -beenig; **=brüchig**, *adv.* bros, sprokkig; **=buche**, **=eiche**, **=fichte**, **=tanne**, *f.* ꝛc. roode beuk, -eik, -pijnboom, -denneboom, *m.* *etc.*; **=gießer**, *m.* kopergieter, *m.*; **=glühhitze**, *f.* roode gloeihitte, *f.*; **=güldenerz**, *n.* rood zilvererts, *m.*; **=kehlchen**, *n.* roodborstje, *n*; **=kraut**, *n.* roode kool, *f.*; **=lauf**, *m.* roos, belroos, *f.*; **=schar**, *m.* *com.* roodschaar, *f.*; **=stein**, **=stift**, *m.* rood krijt, *n.*; **=wälsch**, *n.* koeterwaalsch, *n.* dieventaal, **wälsch**, *adj.* plat, gemeen; **=wälschen**, *v. n. h.* dieventaal spreken; eene gemeene uitspraak hebben; **=wangig**, *adj* met roode wangen; **=wild**, *n.* rood wild, *n.*; **=wildpret**, *n.* herten-, roevleesch, *n.*

Digitized by Google

Röthe, *f.* roode *n.* roode kleur; blozing. *f.*; **-el**, *m.* **-farbe**, *f.* rood krijt, *n.*; **-erde**, *f.* roode aarde, *f.*; **-eln**, *f. pl.* mazelen, *f. pl.*; **-eln**, *v. a.* met rood krijt teekenen; **-en**, *v. a.* u. *n.* u. *rec.* rood maken; rood worden, blozen; **-lich**, *adj.* roodachtig; **-ling**, *m.* roodoog, *n.*

Rott//e, *f.* troep, hoop, *m.* bende, schaar, *f.*; *mil.* rot, *n.*; **-en**, *v. a.* uitroeien; **-en, -iren**, *v. rec.* (**ſich**) samen-rotten, -scholen; **-engeiſt**, **-enmacher**, **-irer**, *m.* scheur-, partijmaker, muiter, *m.*; **-enfeuer**, *n.* rottenvuur *n.*; **-enweiſe**, *adv.* bij rotten; **-gans**, *f.* rotgans, *f.*; **-trung**, *f.* samenscholing, *f.*; **-meiſter**, *m.* rotmeester, *m.*

Rotz, *m.* snot, *n.*; kwade droes, *m.*; **-bart**, **-bube**, **-ling**, **-löffel**, *m.* **-maul**, *n.* **-naſe**, *f.* snotneus; vuile jongen, *m.*; **-drüſe**, *f.* slijmklier, *f.*; **-en**, *v. n.* *A. fam.* snot uitwerpen; snuiven, snotteren; den kwaden droes hebben; **-ig**, *adj.* snotterig; **-igkeit**, *f.* snotterigheid, *f.*; **-ſchwefel**, *m.* paardenzwavel, *f.*

Rüb//e, *f.* raap, *f.*; **weiße Rübe**, knol, *m.*; **gelbe Rübe**, peen, *f.*; **rothe Rübe**, kroot, *f.* beetwortel, *m.*; **-enacker**, *m.* **-enland**, *n.* **-enſamen**, *m.* *&c.* raapakker, *m.* -land, -zaad, *n.* *etc.*; **-chen**, *n.* raapje, *n.*; **-öl**, *n.* raapolie, *f.*; **-ſamen**, *m.* **-ſaat**, *f.* raap-, koolzaad, *n.*

Rubel, *m.* roebel, *m.*

Rubin, *m.* *s*, *pl.* *e*, rubijn, *m.*

Rubrik, *f.* rubriek, *f.*

Ruch, *m.* reuk, *m.*; **-en**, *v. n.* brullen, schreeuwen; *v. a.* zorg dragen; **-gras**, *n.* reukgras, *n.*; **-los**, *adj.* u. *adv.* snood, roekeloos; **-loſigkeit**, *f.* snoodheid, *f. etc.*; **-ſen**, *v. n.* kirren; **-bar**, *adj.* ruchtbaar, openbaar; **-barkeit**, *f.* ruchtbaarheid, *f.*

Ruck, *m.* *es*, *s*, *pl.* *e*, ruk, schok, stoot, *m.*; **auf einen Ruck**, met éénen stoot; **-weiſe**, *adv.* bij rukken; *fig.* met horten en stooten.

Rück//anſpruch, *m.* **-antwort**, **-anzeige**, **-bewegung**, *f.* tegenelsch, *m.* -antwoord, -bericht, *n.* -beweging, *f.*; **-bleibſel**, *n.* overblijfsel, overschot, *n.*; **-blick**, *m.* terugblik, *m.*; **-bürge**, *m.* tweede borg, *m.*; **-bürgſchaft**, *f.* tweede borgtocht, *m.*; **-dienend**, *adj.* terug doelend; **-er**, *m.* rukker, schuiver, *m.*; kompas, *n.* (van een horloge); **-erinnerung**, *f.* herinnering, *f.*; **-fahrt**, *f.* terugreis, *f.* -tocht, *m.*; **-fall**, *m.* wederinstorting, herhaling eener misdaad, *etc.*; wederkering, terugvalling, *f.*; **-fällig**, *adj.* terugvallend; **rückfällig werden**, eene misdaad bij herhaling begaan; **-fluß**, *m.* terugvloeiing, *f.*; **-fracht**, *f.* terugvracht, *f.*; **-frage**, *f.* tegenvraag, *f.*; **-gang**, **-lauf**, *m.* terug-gang, -loop, achteruitgang, *m.*; **-gängig**, *adj.* achteruitgaande; **rückgängig machen**, een ontworpen huwelijk, plan, zaak *etc.* te niet doen; **rückgängig werden**, mislukken, vervallen, niet plaats hebben; **-gängigkeit**, *f.* achteruitgaan, *n.*; **-grat**, *m.* ruggegraat, *f.*; **-halt**, *m.* terughouding, *f.*; **-haltlos**, *adj.* u. *adv.* zonder achterhoudendheid; rondborstig; **-kauf**, *m.* herkoop, *m.*; **-käuflich**, *adj.* wederkoopbaar, afloosbaar; **-kehr**, **-kunft**, *f.* terug-keer, -komst, *f.*; **-lämpig**, *adj.* *astr.* achteruitgaande; **-lieferung**, *f.* wederlevering, *f.*; **-lings**, *adv.* ruggelings; achterover; **-marſch**, **-prall**, *m.* **-reiſe**, *f.* terug-marsch, -slag, *m.* -reis, *f. etc.*; **-ſchein**, *m.* **-ſchreiben**, **-ſiegel**, *n.* tegenschuldbekentenis, *f.* -schrift, -zegel, *n.*; **-ſchreiten**, *v. n.* achteruitgaan; **-ſeil**, *n.* talie, *f.*; **-ſeite**, *f.* keersijde, *f.*; **-ſicht**, *f* achting, *f.*; ontzag, *n.* consideratie, *f.*; terug-, opzicht, *n.*; **auf etw. Rückſicht nehmen**, in aanmerking nemen; **in Rückſicht auf**, met opzicht tot...; ten aanzien van...; **-ſichtlich**, *adv.* aangaande; **-ſichtlichkeit**, *f.* bescheidenheid, *f.*; **-ſichtslos**, *adj.* meedoogenloos; achteloos, onoplettend; **-ſichtsloſigkeit**, *f.* meedoogenloosheid; achteloosheid, *f.*; **-ſitz**, *m.* voorste zitting, *f.* (in een rijtuig); **-ſprache**, *f.* ruggespraak, beraadslaging, *f.*; **Rückſprache mit einem nehmen**, ruggespraak met iem. houden; **-ſprung**, *m.* achteruitsprong, **-ſtand**, *m.* overblijfsel, -schot, *n.*; achterstand, *m.*; achterstallige schuld, *f.*; **-ſtändig**, *adj.* overblijvend; achterstallig; **-ſtoß**, *m.* terugstoot, *m.*; **-ſtraht**, **-tritt**, **-weg**, *m.* **-wirkung**, *f.* *&c.* terugstraal, *m.* -treding, *f.* -weg, *m.* -werking, *f.*; **-wurf**, *m.* terugwerping, *f.*; **-zahlung**, *f.* terugbetaling, *f.*; **-zug**, *m.* terugtocht, *m.*

Rücken, *m.* rug, *m.*; **mit dem Rücken gegen einander**, rug tegen rug, ruggelings; **etw. mit dem Rücken anſehen müſſen**, van iets moeten afstand doen; **-, v. a.** u. *n.* rukken, stooten; schuiven; **vor eine Stadt rücken**, voor eene stad rukken; **er muß herausrücken**, hij moet betalen; hij moet met zijne beurs voor den dag; **-ader**, **-brüſe**, **-muskel**, *f.* **-nerv**, **-riemen**, *m.* *&c.* rug-ader, -klier, -spier, -zenuw, *f.* -riem, *m.* *etc.*; **-haar**, **-mark**, **-ſtück**, *n.* *&c.* rugge-haar, -merg, -stuk, *n.* *etc.*; **-wirbel**, *m.* wervelbeen, *n.*

Rüde, *m.* reu, bulhond, *m.*

Rudel, *n.* troep, hoop, *m.*; **-n**, *v. a.* bewegen, beroeren, **-ſchwein**, *n.* jonge ever, *m.*

Ruder, *m.* roer, *n.*; riem, roeiriem, *m.*; **-bank**, *f.* **-brecht**, **-nagel**, *m.* **-ſchiff**, **-volk**, *n.* roeibank, *f.* **-blaſe**, *m.* **-pin**, *f.* **-ſchip**, **-volk**, *n.* *etc.*; **-er**, *m.* roeler, *m.*; **-lichter**, *m.* **-loch**, *n.* **-ſtock**, *m.* *mar.* roerbroeking, *f.* **-bus**, *m.*; **-meiſter**, *m.* galeibootsman, *m.*; **-n**, *v. a.* roelen; **-ſchlag**, *m.* riemslag, *m.*; **-ſeilen**, *m. pl.* talie van den helmstok; **-ſtock**, *m.* kolderstok, *m.*; **-werk**, *n.* riemwerk, *n.*

Ruf, *m.* *es*, *pl.* *e*, roep, schreeuw, *m.*; *fig.* roeping, *f.* naam, *m.*; **in einem guten Rufe**, ter goeder naam en faam; **in Ruf bringen**, ruchtbaar maken; **-en**, *v. a.* u. *n.* roepen; **Feuer rufen**, brand roepen; **-er**, *m.* roeper, *m.*; spreektrompet, *n.*; **-pfeife**, *f.* lokfluitje, *n.*

Ruff, *m.* poreuse slak, *f.*

Ruffel, *m* roffelschaaf, *f.*; **-ei**, *f.* koppelarij, *f.*; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* koppelaar, *m.* **-ſter**, *f.*; **-n**, (**riffeln**) *v. a.* verwijten, afkeuren; roffelen, wrijven;

Digitized by Google

koppelen; geheimen hebben.

Ruff//erig, **•ig**, *adj.* hobbelig, ruw; *chir.* met eene korst of roof bedekt.

Rügbar, *adj.* u. *adv.* berispelijk, strafbaar; **•keit**, *f.* berispelijkheid, *f.*

Rüge, *f.* aanklacht, beschuldiging, *f.*; **•gericht**, *n.* **•meister**, **•schreiber**, *m.* gerecht, *n.* rechter, griffier, *m.* van eene lagere rechtbank; **•n**, *v. a.* u. *n.* beschuldigen, berispen; **•sache**, *f.* rechtzaak, *f.* wegens laster en hoon, **•t**, *m.* beschuldiger, aanklager, *m.*

Ruhe, *f.* rust, *f.*; **sich zur Ruhe begeben**, zich te ruste begeven; naar bed gaan; **sich in Ruhe (Ruhestand) begeben, sich zur Ruhe setzen**, stil gaan leven; **vor mir soll er Ruhe haben**, ik zal hem niet lastig vallen; **•altar**, *m.* **•bank**, *f.* **•bett**, *n.* **•platz**, **•punkt**, *m.* ꝛc. **rust-altaar**, *n.* -bank, *f.* -bed, *n.* -plaats, *f.* -punt, *n. etc.*; **•n**, *v. n.* rusten, ophouden, in rust zijn; **•kammer**, *f.* rust-, slaapkamer, *f.*; **•pulver**, *n.* slaappoeier, *n.*; **•sessel**, *m.* leuningstoel, *m.*; **•stand**, *m.* rust, *f.*; ſ. ook **Ruhe**; **•stätte**, **•stelle**, *f.* rustplaats, *f.*; **•störer**, *m.* **rust-verstoorder**, *m.*

Ruhig, *adj.* u. *adv.* **rustig**, kalm, stil; bedaard.

Ruhm, *m. es*, roem, *m.* glorie, *f.*; **ohne Ruhm zu melden**, het zij zonder vleierij gezegd; **•begierde**, **•gier**, **•sucht**, *f.* roemzucht, *f.*; **•begierig**, **•gierig**, **•süchtig**, *adj.* u. *adv.* roemzuchtig; **•neid**, *m.* afgunst op eens anderen roem; **•redig**, *adj.* verwaand, grootsprekend; **•redigkeit**, *f.* verwaandheid, *f.*; **•voll**, **•würdig** ſ. **rühmlich**.

Rühm//en, *v. a.* roemen; **ſich ſeiner Sache rühmen**, roem op iets dragen; **viel Rühmens von etw. machen**, iets hoog opvijzelen; **•lich**, *adj.* u. *adv.* roemrijk, -vol; roem-, prijzenswaardig; **•lichkeit**, *f.* roem-, lof-, prijzenswaardigheid, *f.*; **•ling**, **•er**, *m.* pocher, snoever, *m.*; **•eln**, **•en**, *v. a.* snoeven, grootspreken; **•ſam**, *adj.* gaarne snoevend.

Ruhr, *f. med.* buikloop, *m.*; **rothe Ruhr**, roode loop, bloedgang, *m.*; *mar.* stranden, *n.*; **•anlauf**, *m.* **•fraut**, *n.* kruid tegen den buikloop; **•kirſche**, *f.* kornoelje, *f.*; **•kraut**, *adj.* aan buikloop lijdend; **•kirſche**, *f.* **•vogel**, *m.* lokvogel, *m.*; **•mittel**, *n.* **•nuß**, **•pflanze**, *f.* middel, *n.* noot, plant, *f.* tegen den buikloop; **•recht**, *n.* strandrecht, *n.*

Rühr//en, *v. a.* u. *n.* roeren, bewegen; *v. rec.* (**ſich**) zich bewegen; **Eier rühren**, ijeren omroeren; **vom Blitze gerührt werden**, door den bliksem getroffen worden; **der Schlag hat ihn gerührt**, hij heeft eene beroerte gekregen; **•bar**, *adj.* beweeglijk, gevoelig; **•barkeit**, *f.* gevoeligheid, *f.*; **•ei**, *n.* geroerd ei, *n.*; **•eiſen**, **•holz**, *n.* **•löffel**, **•ſtock**, *m. etc.* roer-ijzer, -hout, *n.* -lepel, -stok, *m. etc.*; **•faß**, *n.* karnton, *f.*; **•ig**, **•ſam**, *adj.* roerig, vlug, beweeglijk; **•igkeit**, *f.* vlugheid, *f. etc.*; **•michnichtan**, *n.* kruidje-roer-me-niet, *n.*; **•ſpatel**, *m.* spatel, *f.*; **•ſpiel**, **•ſtück**, *n.* aandoenlijk spel, stuk, *n.*; **•ung**, *f.* roeren, *n.*; ontroering, aandoening, beweging, *f.*; **•ungslos**, *adj.* ongevoelig.

Ruin, *m. es*, ondergang, *m.*; **•e**, ruïne, *f.*; **•iren**, *v. a.* ruïneeren, verwoesten.

Rülp//e, *m. ſes*, *pl.* ſe, **•er**, oprisping, *f.* boer, *m.*; **•en**, *v. n.* oprispen, boeren.

Rum, *m. s*, rum, *f.*

Rummel, *m.* rommel, *m.*; beuzeling, *f.*; *fig.* **er versteht den Rummel**, hij is er berekend voor; **•t**, *f. fig.* rommelarij, *f.* ſ. **Gerümpel**; **•n**, *v. n.* rommelen.

Rumor, *m.* rumoer, *n.*; **•en**, *v. n.* leven maken, razen.

Rumpel//kammer, *f.* **•kasten**, *m.* rommel-kamer, -kist, *f.*; **•mette**, *f. kath.* donkere mette, *f.*; **•n**, *v. n.* leven-, geweld maken; **es rumpelt ihm im Leibe**, zijne ingewanden rommelen; **•n**, *n.* geraas, leven; rommelen, *n.*

Rumpf, *m. es, s, pl.* **Rümpfe**, romp, stomp, stam, *m.*; **•baum**, *m.* **•leiter**, *f.* tremelschraag, *f.*; **•leder**, *n.* schacht-leer, *n.*

Rümpfen, *v. a.* fronsen, krommen; (die Nase) den neus optrekken.

Rumpumpeln ſ. **rumpeln**.

Rund, *adj.* u. *adv.* rond; **rund erhaben**, bolrond; **hohl rund**, holrond; **rund heraus ſagen**, ronduit zeggen; **das iſt mir zu rund**, dat is mij te hoog; **•baum**, *m.* asboom, *m.*; **•blume**, *f.* klootbloem, *f.*; **•e**, *f.* rond, *n.* kring, *m.*; *mil.* ronde, *f.*; **•heit**, *f.* rondheid, *f.*; **•el**, ſ. **Rundel**; **•erhabenheit**, *f.* bolrondheid, *f.*; **•fiſch**, **•gang**, *m.* **•holz**, *n.* ꝛc. rond-visch, -gang, *m.* -hout, *n. etc.*; **•gebäude**, *n.* rotunde, *f.*; **•gemälde**, *n.* panorama, *n.*; **•geſang**, *m.* gezang, *n.* in het rond; **•hobel**, *m.* ronde schaaf, *f.*; **•felle**, *f.* rond kratstruweel, *n.*; **•köpfig**, *adj.* rondkoppig; **•lich**, *adj.* rondachtig; **•perle**, *f.* graverijzer, *n.*; **•ſäge**, *f.* rondzaag, *f.*; **•ſäule**, *f.* ronde zuil, *f.*; **•ſchild**, *m.* rondas, *n.* beukelaar, *m.*; **•ſchnur**, *f.* kloskoord, *n.*; **•um**, *adv.* rondom; **•ung**, *f.* ronding, *f.*; **•wache**, *f.* ronde, patrouille, *f.*; **•weg**, *adv.* ronduit; **•werf**, *n.* rond werk, *n.*

Runen, *f. pl.* runen, *f. pl.*; **•ſchrift**, *f.* **•ſtab**, *m.* runenschrift, *n.* -staf, *m.*

Runge, *f.* rong, *f.*; **•ſchale**, *f.* **•ſtock**, *m.* rongstok, *m.*

Runkel, **•rübe**, *f.* beetwortel, *m.*; **•rübenzucker**, *m.* beetwortelsuiker, *f.*

Runken, *m.* dikke snede, *f.*

Runkunkel, *f.* knorrepot, *f.*

Runz//el, *f.* rimpel, *m.*; vouw, plooi, vore, *f.*; **Runzeln bekommen**, runzelig werden, zich rimpelen; **Runzeln vertreiben**, ontrimpelen; **•elig**, **•lig**, *adj.* rimpelig, gerimpeld, geplooid; **•eligkeit**, *f.* rimpeligheid, *f.*; **•eln**, *v. n.* rimpelen, fronsen; **die Stirn runzeln**, het voorhoofd rimpelen; **•elſchlange**, *f.* blindslang, *f.*

Rupf, *m.* plotselinge ruk, pluk, *m.*; **•e**, *f.* plukken, *n.*; **•en**, *v. a.* trekken, rukken, plukken; **•er**, *m.* plukker, pluizer, *m.*; **•vogel**, *m.* geplukte vogel, *m.*; **•wolle**, *f.* vlokwol, *f.*; **•zange**,

Digitized by Google

f. noptang, *f.*

Ruppig, *adj.* voddig, elendig, armzalig; karig.

Ruprecht, *m.* *s*, *pl.* *e*, bullebak, boeman, *m.*

Rusch/eln, *v. a.* u. *n.* ruischen; slordig te werk gaan; **•lich**, *adj. fam.* haastig en slordig.

Ruß, *m* es, roet, *n.*; **•artig**, *adj.* roetachtig; **•braun**, **•schwarz**, *n.* roetzwart, zwartsel, *n.*; **•butte**, *f.* zwartseltonnetje, *n.*; **•hütte** *f.* zwartseilfabriek, *f.*; **•ig**, *adj.* roetig; **•icht**, *adj.* roetachtig; **•kreide**, *f.* zwart krijt, *n.*

Rüſſel, *m.* snuit; snoet, *m.*; tromp, *f.*; **•bracke**, *m.* zeehaan, *m.*; **•fisch**, *m.* snavelvisch, *m.*; **•flechte**, *f. bot.* snuitvormig leverkruid, *n.*; **•fliege**, *f.* aardhommel, *f.*; **•förmig**, **•ig**, *adj.* snuit-, trompvormig; **•käfer**, *m.* kiander, *m.*

Rüſt//e, *f. fam.* **die Sonne geht zu Rüſte**, de zon gaat onder; **•baum**, *m.* steigerpaal, *m.*; **•bod**, *m.* schraag, *f.*; **•bret**, *n.* steigerplank, *f.*; **•en**, *v. a.* u. *n.* toe-, uitrusten; bereiden, rangschikken; *v. rec.* (**ſich**) zich gereed maken; **ſich zum Kriege rüſten**, zich ten strijd rusten; *v. n.* een steiger maken; **•er**, *m.* olmboom, *m.*; **•ern**, *adj.* olmhouten; **•haus**, *n.* tuig-, wapenhuis, *n.*; **•ig**, *adj.* sterk, krachtvol, gespierd; **•igkeit**, *f.* kracht, sterkte, *f.*; **•kammer**, *f.* wapen-, kruidkamer, *f.*; **•leiter**, *f.* wagenladder, *f.*; **•loch**, *n.* steigergat, *n.*; **•meiſter**, **•platz**, **•ſaal**, *m.* wapenmeester, *m.* -plaats, -zaal, *f. etc.*; **•ſeil**, *n.* steigertouw, *n.*; **•ſtange**, *f.* steigerpaal, *m.*; **•tag**, *m. obs.* voorbereidingsdag, *m.*; **•ung**, *f.* toe-, uitrusting; wapenrusting, *f.*; **•wagen**, *m.* legerwagen, *m.*; **•zug**, *n.* wapentuig, *n.*

Rüthchen, *n.* kleine roede, *f.*

Ruthe, *f.* roede, *f.*; **einem Kinde die Ruthe geben**, een kind met de roede bestraffen; **er hat ſich ſelbſt eine Ruthe (auf den Hintern) gebunden**, hij heeft zijn eigen kuil gegraven; **•bündel**, *n.* bijlbundel, *m.*; bosje roeden; **•gänger**, **•mann**, **•nſchläger**, *m.* man, die met de wenschroede zoekt; **•nkraut**, *n.* bergwortel, *m.*

Rutſch//e, *f.* glijden, *n.* glijding, *f.*; **•berg**, *m.* glijberg, *m.*; **•en**, *v. n.* glijden; ontsnappen; **auf dem Hintern rutſchen**, op zijn achterste voortschuiven; **•er**, *m.* glijder, *m.*; **•erzins**, *m.* rente van rente, *f.*

Rüttel//n, *v. a.* schudden, schokken; **•geier**, *m.* **•weihe**, *f.* muizenvalk, havik, *m.*

Rüttich, *m.* waterpeper, *f.*

Rüttſtroh, *n.* gehakt stroo, *n.*

S.

S, *n.* S, *f.*

Sa! *interj.* sa! toe?

Saal, *m.* es, *pl.* Säle, zaal, *f.*; **•decke**, *f.* kleed eener zaal; **•fenſter**, *n.* **•thür**, *f.* *etc.* zaalvenster, *n.* -deur, *f. etc.*

Saamen s. **Samen.**

Saat, *f.* zaad, *n.*; zaaltijd, *m.* zaaling, *f.*; gezaaide, *n.*; **•bohne**, *f.* **•buch**, *n.* **•krähe**, *f.* *etc.* zaad-boon, *f.* -boek, *n.* -kraai, *f. etc.*; **•feld**, *n.* **•gurke**, *f.* **•jahr**, **•korn**, *n.* **•zeit**, *f.* *etc.* zaai-veld, *n.* -komkommer, *m.* -jaar, -koren, *n.* -tijd, *m. etc.*; **•frucht**, *f.* zaalkoren, *n.*; **•haut**, *m.* gelling, *f.*; **•huhn**, *n.* groene pluvier, *m.*; **•perle** s. **Samenperle**; **•vogel**, *m.* wulp, *m.*

Sabbath, *m.* es, *pl.* *e*, sabbat, *m.*; **•er**, *m.* weekdag, *m.*; **•erweg**, *m.* **•frau**, *f.* **•jahr**, *n.* **•ſchänder**, *m.* *etc.* sabbat-weg, *m.* -vrouw, *f.* -jaar, *n.* -schender, *m. etc.*

Sabbe, *f.* **•l**, **•r**, *m. pop.* zeever, kwijl, *f.*; **•tuch**, *n.* kwijl-, slabdoekje, *n.*; **•bart**, *m.* kwijlbaard, *m.*; **•lu**, **•n**, **•ru**, *v. n.* kwijlen, zeeveren.

Säbel, *m.* sabel, *f.*; **•bein**, *n.* krom been, *n.*; krombeen, *m.* u. *f.*; **•beinig**, *adj.* krombeenig; **•fiſch**, *m.* zwaardvisch, *m.*; **•fuß**, *m.* kromvoet, *m.*; **•gefäß**, *n.* **•hieb**, *m.* **•klinge**, **•ſcheide**, *f.* *etc.* sabel-gevest, *n.* -houw, *m.* -kling, -scheede, *f. etc.*; **•n**, *v. a.* sabelen.

Säbenbaum, *m.* zevenboom, *m.*

Sach//e, *f.* zaak, *f.*; **zur Sache!** ter zake! **•beweis**, *m.* zakelijk bewijs, *n.*; **•dienlich**, *adj.* ter zake dienende; **•enrecht**, **•recht**, *n.* zaakrecht, *n.*; **•erklärung**, *f.* zaakverklaring, *f.*; **•fällig**, *adj.* u. *adv.* het proces verliezende; **•führer**, *m.* zaakbezorger, *m.*; **•gedächtniß**, *n.* zakelijk geheugen, *n.*; **•kenner**, *m.* zaakkenner, *m.*; **•kenntniß**, **•kunde**, *f.* zaakkennis, *f.*; **•kundig**, **•verſtändig**, *adj.* deskundig; **•lage**, *f.* **•verhalt**, *m.* **•verhältniß**, *n.* stand van zaken; **•leer**, *adj.* zonder inhoud; **•lich**, *adj.* zakelijk, wezenlijk; **•lichkeit**, *f.* zakelijkheid, werkelijkheid, *f.*; **•regiſter**, **•verzeichniß**, *n.* register van zaken; **•reich**, *adj.* zaakrijk; **•reichthum**, *m.* rijkdom of rijkheid in zaken; **•walter**, *m.* zaakwaarnemer, advocaat, *m.*; **•wort**, *n. gr.* zelfstandig naamwoord, *n.*

Sächl//chen, *n.* zaakje, dingetje, *n.*; **•lich**, *adj. gr.* onzijdig; i. sachlich.

Sacht, **•e**, *adj.* u. *adv.* zacht, zachtjes, stil; langzaam; week.

Sack, *m.* es, *pl.* Säcke, zak, *m.*; mit Sack u. Pack, met pak en zak; **•band**, **•garn**, **•geld**, *n.* **•leinwand**, *f.* *etc.* zak-band, *m.* -netje, -geld, -linnen, *n. etc.*; **•bier**, *m.* zakkenroller, *m.*; **•en**, *v. a.* zakken; **•träger**, *m.* zakkendrager, *m.*; **•tuch**, *n.* zakdoek, *m.*

Säck//chen, *n.* zakje, *n.*; **•el**, *m.* s. **Seckel**; **•en**, *v. n.* in een zak verdrinken; **•ler**, *m.* beurzenmaker, *m.*

Sadebaum, *m.* zevenboom, *m.*

Digitized by Google

Sadducäer, *m.* sadduceër, *m.*

Säe//mann, -es, *m.* zaaier, *m.*; **•maſchine**, *f.* **•tuch**, **•wetter**, **•zeug**, *n.* ꝛc. zaai-machine, *f.* -doek, *m.* -weder, -tuig, *n. etc.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* zaaien.

Saffian, *m.* es, ë, *pl.* e, marokijn, *n.*; **•bereiter**, *m.* **•fabrik**, *f.* marokijn-bereider, *m.* -fabriek, *f.*

Saffor, *m* s, saffloers, *n.*

Safran, *m.* es, saffraan, *f.*; **•farbe**, **•pflanze**, *f.* ꝛc. saffraankleur, -plant, *f etc.*

Saft, *m.* es, *pl.* Säfte, sap, vocht, *n.*; **Saft u. Kraft**, merg en pit; **was er ſagt, hat weder Saft noch Kraft**, er zit merg noch pit in hetgeen hij zegt; **•**, *m.* stroopje, *n.*; **•birne**, *f.* sappige peer, *f.*; **•blau**, *n.* lakmoes, *n.*; **•farbe**, *f.* **•gang**, *m.* **•gefäß**, **•grün**, **•holz**, *n.* **•zeit**, *f.* ꝛc. sap-verf, *f.* -gang, *m.* -vat, -groen, -hout, *n.* -tijd, *m. etc.*; **•bülle**, *f.* saprijkheid, *f.*; **•ig**, *adj.* u. *adv.* sappig; **•igkeit**, *f.* sappigheid, *f.*; **•los**, *adj.* sappeloos; **•mus**, *n.* likpotje, *n.*; **•räuber**, *m.* diefplant, *f.*; **•reich**, *adj.* saprijk; **•röhre**, *f.* sapbuis, *f.*; **•voll**, *adj.* vol sap.

Säftchen, *n.* stroopje, *n.*

Sage, *f.* legende, mare, *f.*

Säge, *f.* zaag, *f.*; **•, f. •netz**, *n.* zegen, *f.*; **•blatt**, *n.* **•bock**, **•fiſch**, *m.* **•kraut**, *n.* **•mühle**, *f.* ꝛc. ꝛc. zaag-blad, *n.* -bok, -visch, *m.* -kruid, *n.* -molen, *m. etc.*; **•block**, **•klotz**, *m.* boomstam voor planken; **•förmig**, *adj.* zaagvormig; **•geſtell**, *n.* zaagraam, *n.*; **•n**, *v. n.* zagen; **•ſchmied**, *m.* zaagsmid, *m.*; **•ſchnitt**, *m.* zaagsnede, *f.*; **•werk**, *n.* zaagwerk, *n.*; **•, m.** zager, *m.*; **•ſpäne**, *m. pl.* zaagsel, *n.*

Sagen, *v. a.* u. *n.* zeggen; **ich habe mir ſagen laſſen**, men heeft mij verteld; **laſſen Sie ſich ſagen**, laat u zeggen; **•mähre**, *f.* legende, *f.*; **•forſchung**, *f.* onderzoek der legenden; **•geſchichte**, *f.* geschiedenis op overlevering gegrond; **•haft**, *adj.* legendenachtig; **•zeit**, *f.* vroegste tijd, *m.*

Sago, *m.* s, sago, *f.*; **•mehl**, *n.* **•palme**, *f.* ꝛc. sago-meel, *n.* -palm, *m.*

Sahl//band, *n.* **•leiſte**, *f.* zelfkant, *m.*; **•brief**, *m.* schuldbekentenis, *f.*; **•ung**, *f. mar.* zaling, *f.*; **•leiſtenkette**, *f.* ringketting, *m.*; **•mann**, *m.* executeur, curator, *m.*; **•weide**, *f.* palmwilg, *m.*

Sahne, *f.* zaan, *f.* room, *m.*; **•bretzel**, *m.* **•frau**, *m.* **•torte**, *f.* **•küſe**, *m.* ꝛc. room-koekje, *n.* -verkoopster, -taart, -kaas, *f. etc.*

Saite, *f.* snaar, *f.*; **mit Saiten beziehen**, besnaren; **•bezug**, *m.* stel snaren; **•bret**, *n.* bovendeksel, *n.*; **•draht**, *m.* koperdraad, *m.*; **•inſtrument**, *n.* snaarspeeltuig, *n.*; **•macher**, *m.* **•ſpiel**, *n.* ꝛc. snaren-maker, *m.* -spel, *n. etc.*; **•ton**, *m.* toon van een snaarspeeltuig.

Saitig, *adj.* besnaard.

Sakerfalk, *m.* sakervalk, *m.*

Sakrament, *n.* es, *pl.* e, sakrament, *n.*; **•häuschen**, *n.* sakramenthuisje, *n.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* sakramenteel.

Sakriſt//an, *m.* es, *pl.* e, sakristein, *m.*; **•ei**, *f.* sakristij, *f.*

Säkular//feier, *f.* eeuwfeest, *n.*; **•iſation**, *f.* secularisatie, *f.*; **•iſiren**, *v. n.* seculariseeren.

Salamander, *m.* salamander, *m.*

Sal//är, **•air**, **•arium**, *n.* salaris, *n.*; **•ariren**, *v. a.* salariëeren.

Salat, *m.* es, *pl.* e, salade, *f.*; **•gabel**, *f.* **•korb**, *m.* **•öl**, *n.* salade-vork, -mand, -olie, *f.*

Salbader, *m.* babbelaar, snoever, *m.*; **•ei**, *f.* babbelarij *f.*; **•n**, *v. n.* babbelen, pochen.

Salb//e, *f.* zalf, *f.*; **•ei**, *f. bot.* salie, *f.*; **•en**, *v. a.* zalven; **•enbüchſe**, *f.* zalfdoos, *f.*; **•icht**, *adj.* zalfachtig; **•ling**, *m.* zalmforel, *f.*; **•öl**, *n.* zalfolie, *f.*; **•ung**, *f.* zalving, *f.*; **•ungsreich**, *adj.* **•ungsvoll**, *adj.* vol zalving

Sälchen, *n.* zaaltje, *n.*

Sald//iren, *v. a.* vereffenen; **•o**, *m.* s, *pl.* s, saldo, *n.*

Salep, *m.* s, salep, *m.*

Saline, *f.* zoutwerk, *n.*

Salifch, *adj.* salisch

Salm, *m.* es, *pl.* e, zalm, *m.*; **•bars**, **•brafem**, *m.* **•forelle**, *f.* ꝛc. zalm-baars, -brasem, *m.* -forel, *f. etc.*; **•fang**, **•grund**, *m.* zalmvischerij, *f.*; **•garn**, **•netz**, *n.* zalmnet, *n.*; **•kopf**, *m.* zalmkop, *m.*; **•ſchnitte**, *f.* moot zalm.

Sälm//chen, **•lein**, *n.* zalmpje, *n.*; **•ling**, *m.* eenjarige zalm, *m.*

Salmiak, *m.* ammoniak, *n.* -zout, *n.*; **•geiſt**, **•ſpiritus**, *m.* geest van ammoniak; **•kruſte**, *f.* korst van ammoniakzout

Salpeter, *m.* salpeter, *m.*; **•artig**, **•icht**, *adj.* salpeterachtig; **•erde**, **•hütte**, *f.* **•keſſel**, *m* **•ſäure**, *f.* **•ſieder**, *m* ꝛc. salpeter-aarde, -groeve, *f.* -ketel, *m.* -zuur, *n.* -maker, *m. etc.*; **•geiſt**, *m.* geest van salpeter; **•ſtoff**, *m.* salpeterstof, stikstof, *f.*

Salutiren, *v. a* salueeren.

Salv//e, *f.* salvo, *n.*; **•egarde**, *f.* sauve-garde, *f.*; **•iren**, *v. a.* redden, bergen.

Salz, *n.* es, *pl.* e, zout, *n.*; **•ader**, *f.* **•amt**, *n.* **•brunnen**, **•laden**, **•handel**, *m.* **•faß**, *n.* ꝛc. ꝛc. zout-ader, *f.* -kantoor, *n.* -bron, *f.* -winkel, -handel, *m.* -vat, *n. etc. etc.*; **•artig**, **•icht**, *adj.* zoutachtig, brak; **•brühe**, *f.* pekel, *f.*; **•en**, *v. a.* zouten; **•faktor**, **•graf**, **•richter**, *m.* opzichter der zoutmijnen; **•fiſch**, *m.* zoutevisch, *m.*; **•fluß**, *m.* waterachtige zinkingstof, *f.*; **•freiheit**, *f.* vrijdom van den impost van het zout; **•fuhre**, *f.* zoutwagen, *m.*; **•geiſt**, *m. chem.* zoutgeest, *m.* **•gurke**, *f.* ingelegde komkommer, *m.*; **•häring**, *m.* pekelharing, *m.*; **•hecht**, *m.* gezouten snoek, *m.*; **•ig**, *adj.* zout, zoutig; **•junker**, *m.* heer van eene zoutmijn; **•kaſten**, *m.* **•kiſte**, *f.* zoutbak, *m.*; **•knappe**, **•knecht**, *m.* zoutziederskneecht, *m.*; **•kothe**, *f.* zoutkeet, *f.*; **•kraut**, *n.* zeegras, *n.*; **•ſchank**, *m.* zoutslijterij, *f.*; **•ſchreiber**, *m.* schrijver bij de zoutmijnen; **•ſtück**, *n.* zoutkoek, *m.*; **•verwalter**, *m.* bestuurder van het zoutkantoor, *n.*; **•zoll**, *m.* zoutbelasting, *f.*

Samen (Same), *m.* zaad, *n.*; *fig.* kroost, *n.*; **•ader**, *f.* **•bläschen**, **•blatt**, *n.* **•fluß**, *m.* **•kapſel**, *f.* **•perlen**, *f. pl.* ꝛc. ꝛc. zaadader, *f.* -blaasje, -blad, *n.* -vloed, *m.* -huisje, *n.* -paarlen, *n. pl.*; **•korn**, *n.* zaadkorrel, *n.*; **•ſchote**, *f.* dop van peulvruchten; **•ſtaub**, *m.* zaadstof, *n.*

Sämerei, *f.* zaadsoorten, *n. pl.*

Sämig, *adj.* zaadbevattende.

Digitized by Google

Sämiſch, *adj.* u. *adv.* van zeem, kamoesslederen; **-gerber**, *m.* zeemlederbereider, *m.*

Samkoſt, *f.* hulzenvruchten, *f.*

Sammel//n, *v. a.* verzamelen; *v. rec.* (ſich) vergaderen; *fig.* in zich zelven keeren; **-brod**, *n.* bedelbrood, *n.*; **-gelder**, *n. pl.* ingezamelt geld, *n.*; **-kaſten**, *m.* vergaarbak, *m.*; **-orden**, *m.* orde van bedelmonniken; **-platz**, *m.* verzamelplaats, *f.*; **-buch**, *n.* **-ſchrift**, *f.* letterkundig magazijn, *n.*; **-wort**, *n. gr.* verzamelwoord, *n.*

Sammet, *m.* ſ, fluweel, *n.*; **-band**, *n.* **-blume**, **-bürſte**, *f.* ꝛc. fluweel-band, *m.* -bloem, -borstel, *f. etc.*; **-en**, *adj.* fluweelen.

Samml//er, *m.* verzamelaar, *m.*; **-ung**, *f.* verzameling, *f.*

Sammt, *prp.* mede, te zamen; **ſammt u. ſonders** ſ. **ſonders**.

Sämmtlich, *adj.* u. *adv.* gezamentlijk, allen.

Samſt//ag, *m.* Zaterdag, *m.*; **-igen**, *v. n. pop.* Zaterdag houden; poetsen, schuren; **-äglich**, *adj.* zaterdagsch; **-ags**, *adv.* 's Zaterdags.

Sand, *m.* es, ē, zand, *n.*; **einen auf den Sand ſetzen**, iem. op het droge zetten; **-arak**, *m.* sandrak, *n.*; **-aal**, *m.* **-bad**, *n.*; **-bank**, **-ebene**, **-form**, *f.* **-hügel**, *m.* ꝛc. zand-aal, *m.* -bad, *n.* -bank, -vlakte, *f.* -vorm, -heuvel, *m. etc.*; **-ale**, *f.* sandaal, *f.*; **-el**, **-elholz**, *n.* sandelhout, *n.*; **-en**, *v. a.* zanden; **-gang**, *m.* zandpad, *n.*; **-ig**, *adj.* zandig; **-kuchen**, *m.* fijne, korstige koek, *m.*; **-läufer**, *m.* strandlooper, *m.*; **-ſchimmel**, *m.* vale schimmel, *m.*; **-uhr**, *f.* zandlooper, *m.*

Sanft, *adj.* u. *adv.* zacht; **-heit**, **-muth**, *f.* zachtmoedigheid, *f.*; **-müthig**, *adj.* u. *adv.* zachtmoedig.

Sänft//e, *f.* draagstoel, *m.*; **-enträger**, *m.* stoeldrager, *m.*; **-igen**, *v. a.* lenigen, milderen.

Sang, *m.* es, *pl.* **Sänge**, zang, *m.*; **-droſſel**, *f.* zingende lijster, *f.*

Sänger, *m.* **-in**, *f.* zanger, *m.* -es, *f.*

Sanguiniſch, *adj.* u. *adv.* bloedrijk; driftig.

Sanikel, *m. bot.* beerenoor, *n.*

Sankt, *adv. sint*; **-ioniren**, *v. a.* wettigen, heiligen.

Sapanholz, *n.* sandelhout, *n.*

Saphir, *m.* saffier, *m.*

Sapp//e, *f.* sappe, mijn, *f.*; **-iren**, *v. n.* sappeeren; **-irer**, *m.* sappeur, *m.*

Sapper//lot! **-ment!** *interj.* sakkerloot!

Sardelle, *f.* sardijn, anchovis, *f.*; **-nbrühe**, **-nſalade**, *f.* ꝛc. sardijn-saus, -salade, *f. etc.*

Sarder, *m.* sarder, *m.*

Sardon//ier, **-yx**, *m.* sardonixsteen, *m.*; **-iſch**, *adj.* gedwongen (lachen).

Sarg, *m.* es, pl. Särge, doodkist, zerk, *f.*; **-deckel**, *m.* deksel eener doodkist; **-magazin**, *n.* magazijn, *n.* van doodkisten; **-nagel**, *m.* kistenspijker, *m.*; **-tuch**, *n.* doodkleed, *n.*

Sarras, *m. pl.* ſie, sabel, *m.*

Sarſaparille, *f.* sarsaparilla, *f.*

Sarſche, *f.* sergie, *f.*

Sarter, *m.* mal, *n.* vorm, *m.*

Saß, *m. pl.* ſſen, Saſſe, *m.* inboorling, inwoner, *m.*

Saſſafras, *m.* sassafras, *n.*

Säſſ//ig, **-haft**, *adj.* gezeten.

Saßjagen, *n.* hertenjacht, *f.*

Satan, *m.* ē, satan, *m.*; **-iſch**, *adj.* satansch, duivelsch; **-arbeit**, *f.* duivelswerk, *n.*; **-engel**, *m.* gevallen engel, *m.*; **-ſherz**, *n.* duivelsch hart, *n.*; **-ſtunſt**, *f.* duivelskunst.

Satellit, *m.* trawant, lijfwachter, *m.* bijplaneet, *f.*

Satir//e, *f.* satire, *f.*; **-endichter**, **-enſchreiber**, *m.* satirendichter, -schrijver, *m.*; **-iker**, *m.* satirenschrijver; satirisch mensch, *m.*; **-iſch**, *adj.* satirisch.

Satrape, *m.* satraap, *m.*

Satt, *adj.* u. *adv.* verzadigd; *pop.* zat; ſich ſatt eſſen, zich verzadigen; *fig.* eines Dinges ſatt ſein, eene zaak zat, moede zijn; er genoeg van hebben; **-gelb**, **-grün**, *adj.* hoog-geel, groen; **-heit**, *f.* verzadigdheid, *f.*; **-ſam**, *adj.* u. *adv.* voldoende.

Sattel, *m.* ē, *pl.* Sättel, zadel, *m.*; einen aus dem Sattel heben, iem. uit den zadel lichten; in alle Sättel gerecht ſein, tot alles geschikt zijn; **-bank**, **-bein**, **-küſſen**, *n.* **-riemen**, *m.* ꝛc. zadel-band, *m.* -been, -kussen, *n.* -riem, *m. etc.*; **-decke**, *f.* schabrak, *f.*; **-gurt**, *m.* buikriem, *m.*; **-hölzer**, *n. pl.* karbeelen, *n. pl.*; **-leder**, *n.* mannelijk leen, *n.*; **-n**, *v. a.* zadelen; **-zeug**, *n.* zadelwerk, *n.*

Sättig//en, *v. a.* verzadigen, bevredigen; **-ung**, *f.* verzadiging, verzadigdheid, *f.*

Sattler, *m.* zadelmaker, *m.*; **-arbeit**, *f.* **-handwerk**, *n.* ꝛc. zadelmakers-werk, -beroep, *n. etc.*

Saturei, *f.* boonenkruid, *n.*

Saturn//alien, **-aliſche**, *n. pl.* saturnaliën, *n. pl.*

Satyr, *m.* ē, *pl.* en, sater, *m.*

Satyre ſ. **Satire**.

Satz, *m.* es, *pl.* Sätze, *gr.* volzin, *m.*; *phil.* stelling, *f.*; sprong, loop, *m.*; grondsop, *n.*; **ein Satz Steine**, eene laag steenen; **-baum**, *m.* **-weide**, *f.* schoteling, jonge boom, *m.*; **-bildung**, *f. gr.* constructie, *f.*; **-haſe**, *m.* wijfjeshaas, *m*; **-lehre**, *f. gr.* syntaxis, *f.*; **-teich**, *m.* pootvijver, *m.*; **-ung**, *f.* instelling, *f.* regel, *m.*; **-ungsrecht**, *n.* positieve recht, *n.*; **-weiſe**, *adv.* bij sprongen; **-zeit**, *f.* werptijd, *m.*; **-zwiebel**, *f.* zaadui, *f.*

Sau, *f.*, *pl.* en (Säue), varken, zwijn, *n.*; **-beere**, *f.* nachtschaduw, *f.*; **-blume**, **-bohne**, *f.* paarden-bloem, -boon, *f.*; **-borſte**, *f.* varkenshaar, *n.*; **-bruch**, *m.* wroetplaats, *f.* der wilde zwijnen; **-diſtel**, *f.* wilde latuw, *f.*; **-dreck**, *m.* varkensdrek, *m.*; **-en**, *v. n.* bevullen; **-ereien**, *f.* morserij, vuiligheid, *f.*; **-fang**, *m.* wildeswijnenjacht, *f.*; **-fänger**, **-hund**, **-rüde**, *m.* engelsche hond, *m.*; **-fleiſch**, *n.* varkensvleesch, *n.*; **-glocke**, *f.* **mit der Sauglocke läuten**, gemeene taal uitspreken; **-haz**, *f.* wildeswijnenjacht, *f.*; **-hirt**, **-treiber**, *m.* **zwijnoherder**, *m.*; **-hund**, *m. pop.* varken, vullak, *m.*; f. **-fänger**; **-kerl**, *m. pop.* smeerlap, *m.*; **-koben**, *m.* varkenskot, *n.*; **-kraut**, *n.* varkenskruid, *n.*; **-lache**, **-ſchwemme**, *f.* zwijnenwed, *n.*; **-leben**, *n.* zwijnenleven; slecht, ongebonden leven, *n.*; **-leder**, *n.* varkensleder, *n.*;

Digitized by Google

pop. gemeen, morsig wijf, *n.*; **-magen,** *m.* varkensmaag, *f.*; *pop.* gulzigaard, *m.*; **-mensch,** *n.* ſ. **-leder;** **-mutter,** *f,* zeug, *f.*; **-neſt,** *n. fig.* zwijnenkot, dreknest, *n.*; **-nickel, -pelz,** *m. pop.* vuile kerel, *m.*; **-ohr,** *n.* varkensoor, *n.*; **-rach,** *m.* berisstruik, *m.*; **-rebe,** *f. bot.* nachtschaduw, *f.*; **-rüſſel, -ſchneider,** *m.* ꝛc. varkens-snuit, -snijder, *m. etc.*; **-ſack,** *m.* varkenspens, *m.*; *pop.* vuile vent, *m.*; **-wurz,** *f. bot.* varkenswortel, *m.*

Sauber, *adj.* u. *adv.* zuiver, zindelijk, schoon, rein; **-heit,** *f.* zuiverheid, *f. etc.*

Säuber//lich ſ. **ſauber; -ling,** *m.* slaaf der netheid; **-n,** *v. a.* schoonmaken; **-ung,** *f.* zuiveren, *n.*

Sauer, *adj.* zuur, wrang, scherp; **er hat es ſich ſauer werden laſſen,** hij heeft hard gewerkt; **-, m.** ſ. **-teig; -ampfer,** *m.* zuring, *f.*; **-braten,** *m.* zuur gebraad, *n.*; **-brunnen,** *m.* **-kraut,** *n.* **-ort,** ſtoff, **-teig,** *m.* ꝛc. zuur-bron, -kool, -plaats, -stof, *f.* -deeg, *n. etc.*; **-born,** *m.* zuurdoorn, *m.*; **-honig,** *m.* oxymel, *m.*; **-klee,** *m.* zure klaver, *m.*; **-kleeſalz,** *n.* zuringzout, *n.*; **-kleeſäure,** *f.* zuringzuur, *n.*; **-n,** *v. n. s.* ver-, zuren, zuur worden; **-ſalz,** *n.* zuurzout, *n.*; **-ſehen,** *n.* stuursch, knorrig voorkomen, *n.*; **-ſichtig,** *adj.* zuur ziend; **-ſüß,** *adj.* zuurzoet; **-topf,** *m. fig. fam.* zuurmuil, zuursmoel, *m.* u. *f.*; **-töpfigkeit,** *f.* zuurmuiligheid, *f.*; **-töpfiſch,** *adj.* zuurmuilig; **-waſſer,** *n.* mineraal-water, *n.*

Säuer//lich, *adj.* zuurachtig, rinsch; **-lichkeit,** *f.* zuurachtigheid, *f.*; **-ling,** *m.* zuurbron, *f.*; kleine, wrange peer-soort; **-n,** *v. a.* zuren, zuur maken.

Sauf//en, *v. a.* u. *n.* zuipen; aan den drank verslaafd zijn; **-aus, -bruder,** *m.* drinkebroer, *m.*; **-erei,** *f.* zuiperij, *f.*; **-gelag,** *m.* **-geſellſchaft,** *f.* zuippartij, *f.*; **-lied,** *n.* drinklied, *n.*; **-ſchweſter,** *f.* zuipster, *f.*

Säufer, *m.* zuiper, *m.*; **-in,** *f.* zuipster, *f.*; **-wahnſinn,** *m.* dronkenmanswaanzin, *m.*

Säug//amme, -erin, *f.* min, voedster, *f.*; **-en,** *v. a.* zogen, voeden; **-ethier,** *n.* zoogdier, *n.*; **-ling,** *m.* zuigeling, *m.*

Sauge//beutel, *m.* **-pumpe, -röhre,** *f.* **-werk,** *n.* ꝛc. zuigpopje, *n.* -pomp, -pijp, *f.* -werk, *n. etc.*; **-ferkel,** *n.* speenvarken, *n.*; **-fiſch,** *m.* zuigervisch, *m.*; **-n,** *v. a.* u. *n.* zuigen; **-r,** *m.* zuiger, *m.*; zuigervisch, *m.*

Säuiſch, *adj.* u. *adv.* zwijnachtig, onzindelijk, smerig.

Säulchen, *n.* zuiltje, *n.*

Säule, zuil, kolom, *f.* pilaar, *m.*; **-nförmig,** *adj.* pilaarvormig; **-nfuß,** *m.* zuilvoet, *m.*; **-ngang,** *m.* **-ngruppe,** **-nordnung,** **-nreihe,** *f.* ꝛc. zuilengang, *m.* -groep, -orde, -rij, *f. etc.*; **-ngeſims,** *n.* **-nknauf,** *m.* kapiteel eener zuil; **-nhalle,** *f.* zuilenzaal, colonnade, *f.* porticus, *m.*; **-nkranz, -nſchaft, -nſtuhl,** *m.* **-nwerk,** *n.* zuilkrans, *m.* -schacht, *f.* -stoel, *m.* -werk, *n. etc.*; **-nſtein,** *m.* basalt, *n.*; **-nweite,** *f.* zuilenwijdte, *f.*

Saum, *m.* **es, *pl.* Säume,** zoom, rand, boord, *m.*; **-eſel,** *m.* **-pferd, -thier,** *n.* pak-ezel, *m.* -paard, -dier, *n.*; **-ſattel,** *m.* pak-, draagzadel, *m.*; **-ſchwelle,** *f. arch.* drempelstuk, *n.*; **-ſelig,** *adj.* u. *adv.* nalatig, traag; **-ſeligkeit,** *f.* nalatigheid, *f.*; **-tau,** *n.* zoomtouw, *n.*

Säum//en, *v. a.* zoomen; *v. n.* toeven, talmen, dralen; **-ig,** *adj.* nalatig, traag; **-igkeit, -niß,** *f.* nalatigheid, *f.*

Saure, *n.* zuur, *n.*; het zure.

Säure, *f.* zuur, *n.*

Sau//ß, *m.* **es,** suizen, *n.*; ſ. **Braus; -ſelaut,** *m.* sisklank, *m.*; **-ſen,** *v. n.* suizen, bruisen; **es ſauſt mir in den Ohren,** het suist mij in de ooren; *fig.* **geſauſt kommen,** suizend aankomen; **-ſen,** *n.* suizen, *n.*; **-ſewind,** *m.* hevige wind; *fig.* snoever, pochhans, *m.* [*f.*

Savoyerkohl, *m.* savooiekool.

Sayett//garn, *n.* **-ſtrumpf,** *m.* wollen garen, *n.* -kous, *f.*

Sbirre, *m.* gerechtsdienaar, *m.*

Scabioſe, *f.* schurftkruid, *n.*

Scala, *f.* schaal, *f.*

Scalpell, *n.* scalpel, *n.*

Scalpiren, *v. a.* scalpeeren.

Scalpirmeſſer, *n.* scalpeermes, *n.*

Scandal, *n.* schandaal, *n.*; **-iſiren,** *v. a.* ergeren, schande aandoen; **-ös,** *adj.* schandelijk, ergerlijk.

Scandiren, *v. a.* naar de versvoeten opzeggen.

Scapulier, *n.* scapulier, *n.*

Scen//e, *f.* tooneel, *n.*; **-iſch,** *adj.* tooneelmatig.

Scepter ſ. **Zepter.**

Schaar ſ. **Schar.**

Schabaas, *n.* afschaafsel, *n.*

Schabe, *f.* schaaf, *f.*; schurft, *f.*; kleermot, *f.*; **-baum,** **-bock,** *m.* schraag, *f.* ezel, *m.*; **-blech,** *n.* **-klinge,** *f.* likhout, *n.*; **-eiſen,** *n.* schraapijzer, *n.*; **-meſſer,** *n.* schaafmes, *n*; **-n,** *v. a.* schrapen; schaven; **ſchaben u. ſchinden,** schrokken en schrapen; **einem ein Rübchen ſchaben,** iemand pluimen maken, -spelen; **-nfreſſig,** *adj.* wormstekig; **-r,** *m.* schraper; vrek, *m.*; **-rei,** *f.* schrapen, *n.*; vrekkigheid, *f.*; **-rnack,** *m.* es, *pl.* e, *fam.* booze streek, *m.*; **-rnacken,** *v. n.* (einen) jem. eene booze streek spelen; **-wolle,** *f.* afschrapsel, *n.*

Schäbig, *adj.* schurftig; *fig.* kaal, versleten; gierig.

Schabkäfer, *m.* spekkever, *m.*

Schablone, *f.* model, *n.*

Schabracke, *f.* schabrak, *f.*

Schabſel, *n.* schraapsel, *n.*

Schach, *n.* es, e, schaak, *n.*; **Schach bieten,** schaak geven; **Schach dem König,** schaak koning, au roi; **der König ſteht im Schach,** de koning staat schaak; **-brett, -ſpiel,** *n.* **-ſpieler, -ſtein,** *m.* ꝛc. schaak-bord, -spel, *n.* -speler, *m.* -stuk, *n. etc.*; **-en,** *v. n.* schaken; **-erei,** *f.* schacherij, *f.*; **-ern,** *v. a.* u. *n.* schacheren; **-matt,** *adj.* u. *adv.* schaakmat; **-t,** *m.* mijn, schacht, *f.*; **-tel,** *f.* doos, *f.*; **-telbeckel,** *m.* deksel, *n.* eener doos; **-telhalm,** *m.* **-telheu,** *n.* schaafgras, *n.* paardenstaart, *m.*; **-telmacher, -telmann,** *m.* ꝛc. doozenmaker, -kramer, *m.*; **-teln,** *v. a.* met schaafgras glad maken; ſ. **einſchachteln; -telſaft,** *m.* konserf, *n.*; **-ten,** *v. a.* in ruiten verdeelen; **-tholz,** *n.* schachtbeschoeiing, *f.*; **-thut,** *m.* mijn-

Digitized by Google

werkershoed, *m.*; ·tfuß, *m.* ·truthe, *f.* ·tmaß, *n.* ꝛc. schacht-voet, *m.* -roede, -maat, *f. etc.*; ·tmeister, *m.* opzichter der mijnwerkers; ·ttieuer, *f.* belasting op de mijnen.

Schächtelchen, *n.* doosje, *n.*

Schächer, *m.* roover, moordenaar, *m.*; *fig.* arme kerel, *m.*; ·treuz, *n.* galgstijlen, *m. pl.*; *herald.* gaffelkruis, *n.*

Schächt//en, *v. a.* (bij de Joden) slachten; *fig.* bedingen, ·er, *m.* Joodsche beestensnijder, *m.*

Schaddar, *adj.* beschadigd.

Schaddürge, *m* tweede borg, *m.*

Schad//en, ·e, *m* ens, *pl.* Schäden, schade, *f.*; das gereicht mir zum Schaden, dit veroorzaakt mij schade; zu meinem Schaden, te mijnen nadeele; Schaden nehmen, zich benadeelen, zich schade doen; Schade, daß..., jammer, dat...; wer den Schaden hat, darf für den Spott nicht sorgen, die de schade heeft, heeft ook de schande; ·en, *v. n. h.* schaden, benadeelen; es schadet nichts, het geeft niets; ·ersatz, *m.* ·engeld, *n.* schadevergoeding, *f.*; ·enfreude, *f.* leedvermaak, *n.*; ·enfroh, *adj.* zich verheugend in het leed van een ander; ·enklage, *f.* aanklacht wegens benadeeling; ·haft, *adj.* u. *adv.* beschadigd, schadelijk; ·haftigkeit, *f.* gebrek, ongemak, *n*; ·los, *adj.* u. *adv.* schadeloos; schadlos halten, ·stellen, schadeloos stellen; ·loshaltung, *f.* schadeloosstelling, *f.*

Schädel, *m.* schedel, *m.* hersenpan, *f.*; ·bohrer, *m.* ·haut, ·lehre, ·naht, *f.* ꝛc. schedelboor, -huid, -leer, *f.* -naad, *m. etc*; ·stätte, *f.* hoofdschedelplaats, *f.*; Golgotha, *n.*

Schädigen, *v. a.* beschadigen.

Schädlich, *adj.* u. *adv.* schadelijk; ·keit, *f.* schadelijkheid, *f.*

Schaf, *n.* es, *pl.* e, schaap, *n.*; der geduldigen Schafe gehen viele in einen Stall, er gaan vele makke schapen in één hok; ·ampfer, *m. bot.* schaapszuring, *f.*; ·bau, ·dünger, *m.* ·lorber, *f.* ·mist, *m.* schapenmest, *m.*; ·blattern, ·pocken, *f. pl.* schaappokken, *f. pl.*; ·bock, *m.* ram, *m.*; ·bremse, ·butter, *f.* ·fell, ·fleisch, ·leder, *n.* ·pelz, *m.* ꝛc. schapen-brems, -boter, *f.* -vel, -vleesch, -leder, *n.* -vacht, *f. etc. etc.*; ·garbe, *f. bot.* duizendblad, *n.*; ·häutchen, *n. anat.* lamsvlies, *n.*; ·hürde, *f.* schaapskooi, *f.*; ·kameel, *n.* kameelschaap, *n.*; ·linse, *f.* schapenboon, *f.*; ·linsenbaum, *m.* linzeboom, *m.*; ·mutter, *f.* moederschaap, *n.*; ·nase, *f.* dom gezicht; soort van zoeten appel; ·näsig, *adj.* dom, onnoozel; ·pferch, *m.* schapenhok, *n.*; ·sauge, *n.* schapenoog, *fig.* uitpuilend oog, *n.*; domme blik, *m.*; ·scheere, ·schere, *f.* wolschaar, *f.*; ·schur, *f.* schapenscheren, *n.*; ·gesicht, *n.* schapegezicht, *n.*; ·skleid, *n.* schapenkleed, *n.*; ein Wolf in Schafskleidern, een wolf in schaapskleeren; ·skopf, *m.* schapekop; *fig.* schaapskop, domkop, *m.*; ·köpfig, *adj.* onnozel, dom; ·smäßig, *adj.* schaapachtig; ·snase, *f.* schapeneus, *m.*; ·trieb, *m.* recht om schapen te weiden; ·trift, ·weide, *f.* schapenweide, *f.*; ·vieh, *n.* wolvee, *n.*; ·wasser, *n. anat.* water van het baarvlies; ·weizen, *m. bot.* dolik, *f.*; ·wolle, *f.* schapenwol, *f.*; ·zucht, *f.* schapenluis, *f.*; ·zoll, *m.* belasting op de schapen; ·zucht, *f.* schapenteelt, *f.*; ·zunge, *f.* weegbree; schapetong, *f.*

Schäfchen, *n.* schaapje, *n.*; Schäfchen am Himmel, schapewolkjes; er hat sein Schäfchen im Trocknen, hij heeft zijne schaapjes op het droge.

Schäfer, *m.* ·in, *f.* schaapherder, *m.* -in, *f.*; ·ei, *f.* schapefokkerij, *f.*; ·gedicht, *n.* ·hund, *m.* ·hütte, *f.* ·stab, *m.* ꝛc. herders-dicht, *n.* -hond, *m.* -hut, *f.* -staf, *m. etc.*

Schaff//en, *v. a. u. n.* (schaffte, geschafft) verschaffen, bezorgen; arbeiden, werken; mit einem zu schaffen haben, met iem. veel te doen hebben; last van iem. hebben; einen aus dem Wege schaffen, iem. uit den weg ruimen; damit habe ich nichts zu schaffen, darmede heb ik niets te maken; was schafft du? wat doet (werkt) gij; ·en, *v. a.* (schuf, geschaffen) scheppen; voortbrengen; ·er, *m.* voortbrenger, *m.*; f. Erschaffer; ·ner, *m.* zaak-, vracht-bezorger; conducteur, *m.*; ·nerei, *f.* expeditie-huis, *n.*; ·nerin, *f.* hofmeesteres, *f.*; ·ungskraft, *f.* scheppingskracht, *f.*

Schaffot, *n.* schavot, *n.*

Schaft, *m.* es, ·e, *pl.* Schäfte, schacht, schaft, *f.*; steel, stengel, *m.*; ·halm, *m.* ·heu, *n. bot.* schachthalm, *m.*; ·leisten, *m.* schachtleest, *f.*; ·spiegel, *m.* penantspiegel, *m.*

Schäft//en, schaften, *v. a.* van eene schacht of schaft voorzien; Stiefel schäften, laarzen voorschoenen; ·ig, *adj.* zwieschäftig, tweestrengsch; met schachten, schaften voorzien.

Schagrin, *m.* sagrijn, *n.*

Schahl, Shawl, *m.* sjaal, omslagdoek, *m.*

Schakal, *m.* s, *pl.* s, jakhals, *m.*

Schäker, *m.* ·in, *f.* schalk, grappenmaker, *m.* -maakster, *f.*; ·ei, *f.* grappenmakerij, stoeierij, boert, *f.*; ·haft, *adj.* boertig, grappig, schalkachtig; ·haftigkeit, *f.* schalkachtigheid, *f.*; ·n, *v. n. h.* schertsen, stoelen; ·teufel, *m.* zucht, lust om te stoelen.

Schal, *adj.* verschaald, laf, flauw; ·heit, *f.* lafheid, *f.*; ·kopf, *m.* leeghoofd, *n.*

Schälbe, *f.* vaars, *f.*

Schal//e, *f.* schaal, kom, *f.*; schotel, *m.*; ·e, *f.* schil, *f.* dop, bast, bolster, *m.*; hechtbekleeding (van een mes) *f.*; *fig.* omhulsel, *n.* oppervlakte, *f.*; ·blech, *n.* schemel, *m.*; ·brett, *n.* buitenste plank, schaal, *f.*; ·en, *v. a.* bekleeden, beleggen; ·enfrucht, *f.* ·obst, *n.* schilvrucht, *f.*; ·engehäuse, *n.* schaal, *f.*; ·ig, *adj.* geschelpt; ·men, *v. a.* met planken bekleeden. -voorzien; ·muschel, *f.* ·thier, *n.* schaaldier, *n.*; ·ohr, *n.* paard met wijde ooren; ·wand, *f.* beschot van planken; ·werk, *n.* bekleeding; beschoeling, *f.*

Schälchen, *n.* bakje; schoteltje, *n.*; schilletje, *n.*

Schäl//en, *v. a.* schillen, pellen ontbolsteren; die Haut schält sich, de huid vervelt;

Digitized by Google

•hengst, *m.* springhengst, *m.*

Schalk, *m.* es, s, *pl.* Schälke, schalk, guit; schelm, schurk, *m.*; **er hat den Schalk im Nacken,** hij heeft ze achter de mouw; •haft, •isch, •ig, *adj.* schalksch, loos; •haftigkeit, •heit, *f.* schalkachtigheid, *f.*; •sauge, *n.* schalksche blik, *m.*; •sfrage, *f.* schalksche vraag, *f.*; •sfreude, *f.* leedvermaak, *n.*; •sfreund, •sknecht, •srath, *m.* trouwelooze vriend, -knecht, -raad, *m.*; •herz, *n.* geveinsd hart, *n.*; •snarr, *m.* grappenmaker, *m.*; •ohr, *n.* luistervink, *m.*; hij die zich doof houdt.

Schall, *m.* es, s, *pl.* e, schal, klank, galm, *m.*; •becken, *n.* cimbaal, *f.*; •brechung, *f.* terugkaatsing des geluids; **Lehre von der Schallbrechung,** diakustiek, *f.*; •en, *v. n.* schallen, klinken; •end, *adj.* schel, luid; schaterend; **ein schallendes Gelächter aufschlagen,** een schaterend gelach aanheffen; •ente, *f.* lepelaar, *m.*; •glas, *n.* klankglas, *n.*; •lehre, *f.* diakustiek, *f.*; •loch, *n.* galmgat, *n.*; *mus.* klankgat, *n.*; •messer, *m.* geluidmeter, *m.*; •rohr, *n.* roeper, *m.*; •welle, *f.* golving des geluids.

Schalmei, *f.* schalmei, *f.*

Schalotte, *f.* chalotte, *f.*

Schalt//en, schalten u. walten, *v. n.* handelen, besturen; te werk gaan; •er, *m.* stuurman, *m.*; schuif, *f.* raampje, *n.*; •jahr, *n.* •monat, •tag, *m.* schrikkeljaar, *n.* -maand, *f.* -dag, *m.*; •satz, *m.* parenthesis, *f.*; •wort, *n.* ingelascht woord, *n.*; •zeile, *f.* ingelaschte regel, *m.*

Schaluppe, *f.* sloep, *f.*

Scham, *f.* schaamte, *f.*; **vor Scham roth werden,** van schaamte blozen; **aller Scham bar werden,** schaamteloos worden; schaamdeelen; •aber, *f.* •haar, *n.* •hügel, *m.* •nerve, •röthe, *f.* schaamte-ader, *f.* -haar, *n.* -heuvel, *m.* -zenuw, *f.* -blos, *m.*; •beule, *f.* liesbuil, *f.*; •bug, *m.* lies, *f.*; •bein, *n.* •gegend, *f.* •glied, *n.* •lippe, (•lefze), •ritze, *f.* •theile, *m. pl.* &c. schaam-been, *n.* -streek, *f.* -lid, *n.* -lip, -spleet, *f.* -deelen, *n. pl. etc.*; •haft, *adj.* u. *adv.* schaamachtig; •haftigkeit, *f.* schaamachtigheid, *f.*; •leiste, *f.* bilnaad, *m.* perineum, *n.*; •los, *adj.* u. *adv.* schaamteloos; •losigkeit, *f.* schaamteloosheid, *f.*; •pflanze, *f.* zinkruid, *n.*; •roth, *adj.* u. *adv.* schaamrood; •roth werden, blozen; •röthe, *f.* schaamroodheid, *f.*; •seite, *f.* lies, *f.*; •zängelchen, *n.* kittelaar, *m.*

Schamade, *f. mil.* chamade, *f.*

Schämen, *v. rec.* (sich) zich schamen; **sich eines oder einer Sache schämen,** zich voor iem. of iets schamen; **du solltest dich ins Herz hinein schämen,** gij moest u in uw hart schamen.

Schand//e, *f.* schande, *f.*; **das ist mir keine Schande,** dat verstrekt mij niet tot schande; **einem alle Schande anthun,** iem. met schande overladen; **einem zur Schande gereichen,** iem. tot schande verstrekken; **Schande halber,** uit schaamte; **zu Schande gehen,** verloren gaan; **sich zu Schande arbeiten,** zich te schande werken; **zu Schanden machen,** te schande maken; **ein Pferd zu Schanden reiten,** een paard te schande rijden; **seine Schande nicht bedecken können,** zijne naaktheid niet kunnen bedekken; •altar, *m.* heidensch altaar, *n.*; •bar, *adj.* schandelijk; •barkeit, *f.* schandelijkheid, *f.*; •bild, *n.* schandelijk beeld, *n.*; •brief, *m.* schandelijke brief, *m.*; •bube, *m.* schandboef, *m.*; •decel, *m.* dekmantel, *m.*; *mar.* schanddek, *n.*; •fleck, *m.* •geld, •lied, •mal, *n.* •pfahl, *m.* •that, *f.* &c. schandvlek, *f.* -geld, -lied, -merk, *n.* -paal, *m.* -daad, *f. etc.*; •gedicht, •gedicht, -schilderstuk, -leven, -middel, *n. etc.*

Schänd//en, en, *v. a.* schenden, smaden, onteeren; **einen schänden,** iemand krenken; •er, *m.* schender, *m.*; •lich, *adj.* u. *adv.* schandelijk; •lichkeit, *f.* schandelijkheid, *f.*; •ung, *f.* schending, schennis, *f.*

Schank, *m.* es, slijterij, *f.*

Schanker, *m. chir.* chanker, *m.*

Schanz//e, *f.* schans, *f.*; **etw. in die Schanze schlagen,** iets op het spel zetten; •arbeit, *f.* •arbeiter, *m.* •kleid, *n.* •korb, •läufer, *m.* •werk, *n.* &c. schansarbeid, -arbeider, *m.* -kleed, *n.* -korf, -looper, *m.* -werk, *n. etc.*; •er, •gräber, *m.* schans-werker, -graver, *m.*; •en, *v. n.* schansen; •kunst, *f.* verschansingskunst, *f.*; •zeug, *n.* schansgereedschap, *n.*

Schar, *f.* schaar, menigte, *f.*; **in Scharen,** in scharen; •en, *v. rec.* (sich) zich scharen; •enweise, *adj.* in scharen.

Scharbe//brett, *n.* snijplank, *f.*; •n, *v. a.* fijn snijden; •messer, *n.* snijmes, *n.*

Scharbock, *m.* es, s, scheurbuik, *m.*; •kraut, *n.* lepelkruid, *n.*

Scharf, *adj.* u. *adv.* scherp; bijtend; scharf laden, schieten, met scherp laden, schieten; **scharf beschlagen,** op scherp beslaan; **scharf arbeiten,** met kracht werken; •blick, *m.* scherpe blik, *m.*; doorzicht, *n.* scherpziende blik, *m.*; •eckig, •winkelig, *adj.* scherphoekig; •hammer, *m.* drijfhamer, *m.*; •hobel, *m.* roffelschaaf, *f.*; •kantig, *adj.* scherpkantig; •klauig, *adj.* met scherpe klauwen; •richter, *m.* •richteramt, *n.* •schütze, *m.* scherp-rechter, *m.* -rechtersambt, *n.* -schutter, *m.*; •richterei, *f.* scherprechterschap, *n.* -swoning, *f.*; •schieben, *n.* het schieten met scherp; •schmeckend, *adj.* scherp smakende; •schuß, *m.* scherp schot, *n.*; •sichtig, scherpziend; •sichtigkeit, *f.* scherpziend gezicht, *n.*; •sinn, *m.* •sinnigkeit, *f.* scherpzin, *m.* -nigheid, *f.*; •sinnig, *adj.* u. *adv.* scherpzinnig.

Schärf//e, *f.* scherpte, scherpheid, *f.*; •en, *v. a.* scherpen; *fig.* **einem das Gewissen schärfen,** iem. iets op het geweten drukken; •messer, *m.* aanzetmes, *n.*; •ung, *f.* scherping, *f.*; •zeichen, *n.* scherp toonteeken, *n.*

Scharlach, *m.* es, s, scharlaken, *n.*; •artig, scharlakenachtig; •baum, *m.* •beere, •blume, •farbe, *f.* •fieber, *n.* &c. scharlaken-boom, *m.* -bezie, -bloem, -kleur, -koorts, *f.*; •en, *adj.* scharlakensch; •friesel, *n.* roodvonk, *n.*; •mantel, *m.* schar-

Digitized by Google

lakensche mantel, *m.*; ·**nessel**, *f. bot.* andoorn, *m.*; ·**rood**, *adj.* scharlakenrood; ·**rôthe**, *f.* scharlakenrood, *n.*

Scharlei, *m.* scharlei, *f.*

Scharmützel, *n.* scharmutseling, *f.*; ·**en**, (**schermuzireu**) *v. n.* schermutselen; ·**ler**, *m.* schermutselaar, *m.*

Scharnier, *n.* scharnier, *n.*; ·**eisen**, *n.* ·**stift**, *m.* *c.* scharnierijzer, *n.* -stift, *f.*

Schärpe, *f.* sjerp, *f.*

Scharpie, *f.* pluksel, *n.*

Scharre, *f.* ·**eisen**, *n.* schrapper, *m.* schraapijzer, *n.*; ·**en**, *v. a.* u. *n.* schrapen, krabben; *fig.* opstapelen; **mit den Füßen scharren**, met de voeten op den grond schuren; ·**fuß** ſ. Kratzfuß; ·**maus**, *f.* mol, *m.*; ·**schaufel**, *f.* baggerspade, *f.*

Schar/schmied, *m.* ijzerkramer, *m.*; ·**schmiedsarbeit**, *f.* ijzerkramerij, *f.*; ·**wache**, *f.* nachtwacht, ronde, *f.*; ·**wachen**, *v. n. h.* de ronde doen, slapeloos liggen; ·**wächter**, *m.* soldat die de ronde doet; ·**wenzel**, ·**wenzeln**, *c.* ſ. scherwenzeln; ·**werk**, *n.* reparatie, *f.* knutselwerk, *n.*; werkzaamheid die beurtelings door soldaten verricht wordt; ·**werken**, *v. n. h.* beurtelings dit werk verrichten; repareeren; knutselen.

Schart/e, *f.* schaarde, *f.*; ·**enkraut**, *n.* schaardkruid, *n.*; ·**ig**, *adj. a. adv.* schaardig; ·**stück**, *n.* maanstuk, *n.*

Scharteke, *f.* oud boek, meubel, *n. etc.*; ·**nhändler**, *m.* koopman van oude boeken *etc.*

Schaffen, *v. a.* verjagen.

Schatten, *m.* schaduw, *fig.* schim, verschijning, *f.*; ·**bild**, *n.* ·**gestalt**, *f.* ·**hut**, *m.* ·**seite**, *f.* ·**spiel**, *n.* *c.* *c.* schaduw-beeld, *n.* -gestalte, *f.* -hoed, *m.* -zijde, *f.* -spel, *n. etc.*; ·**fernrohr**, *n.* horizontale zonnewijzer met een teleskoop ter waarneming van den waren tijd; ·**fürst**, *m. myth.* vorst der schimmen, Pluto; ·**gang**, *m.* lommerrijke laan, *f.*; ·**gebung**, *f.* schaduwing, *f.*; ·**könig**, *m.* schijnkoning, *m.*; ·**land**, *n.* schaduwrijk land; *fig.* land der afgescheidenen; ·**reich**, *n.* ·**welt**, *f.* schimmenrijk, *n.*; ·**reich**, *adj.* schaduwrijk; ·**riß**, *m.* schaduwbeeld, *n.*; ·**uhr**, *f.* zonnewijzer, *m.*; ·**werk**, *n.* schaduwing, *f.*; ·**zeiger**, *m.* schaduwwijzer, *m.*

Schattig, *adj.* schaduwrijk.

Schattir/en, *v. a.* schaduwen; schakeeren; ·**ung**, *f.* schaduwing, schakeering, *f.*

Schatulle, *f.* geldkistje, *n.*

Schatz, *m.* *ee*, *pl.* **Schätze**, schat, *m.*; ·**amt**, *n.* ·**gräber**, ·**meister**, *m.* *c.* schat-kamer, *f.* -graver, -meester, *m. etc.*; ·**bar**, *adj.* schatplichtig; ·**en**, *v. n.* schatting opleggen; ·**frei**, *adj.* vrij van schatting; ·**geld**, *n.* spaarpenning, *m.*; ·**kästchen**, *n.* geldkistje, *n.*; ·**ung**, *f.* schatting, *f.*

Schätz/bar, *adj.* schatbaar; ·**barkeit**, *f.* schatbaarheid, *f.*; ·**chen**, *n.* schatje, *n.*; ·**en**, *v. a.* u. *rec.* schatten; ·**enswerth**, *adj.* schatbaar; ·**er**, *m.* schatter, *m.*; ·**ung**, *f.* schatting, taxatie, *f.*

Schau, *f.* schouwing, beschouwing, *f.* vertoon, *n.*; **etw. zur Schau ausstellen**, iets ten toon stellen; ·**ausstellung**, ·**stellung**, *f.* tentoonstelling, *f.*; ·**brod**, *n.* toonbrood, *n.*; ·**bühne**, *f.* tooneel, *n.*; ·**en**, *v. a.* u. *n.* zien, beschouwen; bezichtigen; onderzoeken; ·**en**, *n.* ·**ung**, *f.* onderzoek, *n.* bezichtiging, *f.*; ·**ende**, *n. com.* staal, monster, pronkende, *n.*; ·**er**, *m.* beschouwer; ziener, *m.* ſ. schauen; ·**essen**, ·**gericht**, *n.* pronkschotel, *m.*; ·**fenster**, *n.* winkel-venster, -raam, *n.*; ·**geld**, *n.* ·**münze**, *f.* gedenkpenning, *m.*; ·**gerüst**, *n.* stelling, tribune, *f.* (voor eene vertooning); ·**kästchen**, *n.* toonkast, *f.*; ·**lustig**, *adj.* begeerig om te zien; ·**platz**, *m.* tooneel, schouwtooneel, *n.*; ·**spiel**, *n.* schouwspel, ·**spieler**, *m.* ·**spielerin**, *f.* ·**spielschreiber**, *m.* *c.* tooneel-speler, *m.* -speelster, *f.* -schrijver, *m. etc.*; ·**spielhaus**, *n.* schouwburg, *m.*; ·**stück**, *n.* pronkpenning, *m.*; ·**thurm**, *m.* ·**warte**, *f.* wachttoren; *astr.* sterretoren, *m.*

Schaub, *m.* *ee*, *s*, bundel, bos, *m.*; ·**hut**, *m.* stroohoed, *m.*; *chir.* hoofdzwachtel, *m.*

Schauder, *m.* huivering, ijzing, rilling, *f.* schrik, *m.* afgrijzen, *n.*; ·**bild**, *n.* ·**geschichte**, ·**mähre**, *f.* *c.* huiveringwekkend beeld, *n.* geschiedenis, *f.* sprookje, *n. etc.*; ·**haft**, ·**icht**, ·**ig**, ·**voll**, *adj.* huivering-, ijzeringwekkend, afgrijselijk; *fam.* ellendig, slecht, gruwelijk; ·**haftigkeit**, *f.* vreeselijk-, afgrijselijk-, afschuwelijkheid, *f.*; ·**n**, *v. n. h.* huiveren, beven, sidderen; **die Haut schauderte mir**, ik huiverde, rilde; **mich, mir schaudert vor diesem Ort**, ik huiver voor die plaats; ·**nacht**, *f.* ijselijke nacht, *m.*

Schauer, *m.* schuilplaats, schuur, *f.* afdak; stalletje, *n.*

Schauer, *m.* regen-, onweers-, hagelbui; windvlaag, *f.*; plasregen, *m.*; *fig.* aanval van koorts, vlaag van toorn; **bei Schauern**, bij tusschenpoozen; **es läuft mir ein Schauer über die Haut**, er komt mij eene huivering, rilling over het lijf; ·**anblick**, *m.* ·**geschichte**, ·**that**, *f.* *c.* afschuwelijk(e), ijzelijk(e) gezicht, -geschiedenis, -daad, *f. etc.*; ·**bad**, *n.* stortbad, *n.*; ·**chen**, *n.* lichte aanval, huivering, *f.*; ·**ig**, *adj.* huiverig, rillig, koud; koortsig; ſ. **schauderhaft**; ·**lich**, *adj.* schrik-, ijzingwekkend, akelig, vreeselijk; ·**n**, *v. n. h.* in buien, vlagen neervallen; ſ. **schaudern**; ·**stille**, *f.* akelige stilte, *f.*; ·**voll** ſ. **schauderhaft**.

Schaufel, *f.* schop, schoffel, *f.*; ·**blatt**, *n.* schopvormig blad, *n.*; ·**förmig**, *adj.* schopvormig; ·**gehörn**, *n.* kruin van den horen; ·**hirsch**, *m.* damhert, *n.*; ·**ig**, *adj.* met bladen voorzien; ·**kunst**, *f.* ·**werk**, *n.* scheprad-, waterwerk, *n.*; ·**n**, *v. a.* met de schop etc. werken; ·**rad**, *n.* schep-, waterrad, *n.*; ·**stiel**, *m.* steel *m.* eener schop; ·**zähne**, *m. pl.* snijtanden van een hert.

Schaukel, *f.* schommel, *m.*; ·**brett**, *n.* wipplank, *f.*; ·**n**, *v. a.* u. *n.* schommelen, slingeren; ·**pferd**, *n.* hobbelpaard, *n.*

Schaum, *m.* *es*, *s*, *pl.* **Schäume**, schuim, *n.*; ·**artig**, *adj.* schuimachtig; ·**bier**, ·**bläschen**, ·**brett**, *n.* ·**kelle**, *f.* ·**löffel**, *m.* *c.* schuimbier, -blaasje, *n.* -plank, *f.* -ketting, -lepel, *m. etc.*; ·**gold**,

Digitized by Google

n. klatergoud, *n.*; **-ig**, *adj.* schuimig.

Schäumen, *v. a. u. n.* schuimen.

Schebecke, *f.* sjebek, *f.*

Schech, *m.* **es**, *nav.* scheg, *f.*

Scheck//e, *f.* zwart gespikkeld paard, *n.*; bont gevlekt dier, *n.*; **-ig**, *adj.* gespikkeld, bont gevlekt.

Schedel s. Schädel.

Scheel, *adj. u. adv.* scheel; benoogig; *fig.* **scheel zu etw. sehen**, iets met nijdige oogen aanzien; **scheeler Blick**, valsche, nijdige blik; **-süchtig**, *adj.* wan-, afgunstig; **-sucht**, **-süchtigkeit**, *f.* wan-, afgunst, *f.*

Scheer//bank, *f.* **-becken**, *n.* **-wolle**, *f.* &c. scheer-bank, *f.* **-bekken**, *n.* **-wol**, *f. etc.*; **-block**, *m.* touwslagersblok, *m.*; **-boot**, *n.* scheeren-, kustboot, *f.*

Scheere, &c. s. Schere.

Scheffel, *m.* schepel, *n.*; **-n**, *v. n* op-, uitleveren; **-sack**, *m.* **-steuer**, *f.* &c. schepels-zak, *m.* **-belasting**, *f.*; **-weise**, *adv.* met schepels.

Scheib//e, *f.* schijf; ruit, *f.*; **-chen**, *n.* schijfje, *n.*; **-enapfel**, *m.* **-enform**, *f.* **-enlack**, **-enschießen**, **-enthierchen**, *n.* &c. schijfappel, -vorm, *m.* -gat, -schieten, -diertje, *n. etc.*; **-enbank**, *f.* trekbank, *f.*; **-enbohrer**, *m.* bodemtrekker, *m.*; **-enbüchse**, *f.* **-enrohr**, *n.* getrokken buks, *f.*; **-englas**, *n.* ruit-, vensterglas, *n.*; **-enhonig**, *m.* honig in koeken; **-enkönig**, *m.* schutterkoning, *m.*; **-entrücke**, *f.* ringtang, *f.*; **-enpulver**, *n.* fijn buskruit, *n.*; **-enrund**, *adj.* schijfrond; **-enweise**, *adv.* met schijfjes, met sneedjes; **-enzeiger**, *m.* markeur, *m.*; **-zug**, s. **Flaschenzug**; **-ig**, *adj.* u. *adv.* in schijfjes, in sneedjes.

Scheid//e, *f.* scheede, schee, schei, *f.*; grens, *f.*; **-bar**, *adj.* scheidbaar; **-becher**, *m.* afscheidsbeker, *m.*; **-ebank**, *f.* **-ebaum**, **-ebrief**, *m.* scheid-bank, *f.*-boom, -brief, *m.*; **-erz**, **-gold**, **-silber**, *n.* gescheiden erts, *m.* -goud, -zilver, *n.*; **-glas**, *n.* **-trichter**, *m. chem.* scheitrechter, *m.*; **-ekunst**, *f.* scheidsvlies, *n.*; **-ejunge**, *m.* jongen, die den erts scheidt; **-ekunst**, *f.* scheikunde, *f.*; **-ekünstler**, *m.* scheikundige, *m.*; **-ekuß**, *m.* afscheidskus, *m.*; **-elinie**, *f.* scheids-lijn, -linie, *f.*; **-emauer**, *f.* middel-, scheidmuur, *m.*; **-emünze**, *f.* klein geld, *n.*; **-en**, *v. a. u. n.* scheiden; **hier scheidet sich der Weg**, hier scheidt de weg; **-enbruch**, **-enfluß**, *m.* **-enmündung**, *f.* **-enthierchen**, *n.* &c. scheede-breuk, *f.* -vloed, -mond, *m.* -diertje, *n. etc.*; **-epunkt**, *m.* schei-, grenspunt; *gr.* schei-, deelteeken; trema, *n.*; **-er**, *m.* scheider, *m.*; **-estunde**, *f.* afscheidsuur, *n.*; **-ewand**, *f.* scheiwand, middelmuur, *m.*; scheidsvlies, *n.*; **-ewasser**, *n.* sterk water, salpeterzuur, *n.*; **-eweg**, *m.* kruis-, scheidweg, *m.*; **-ung**, *f.* scheiding, *f.*

Schein, *m.* **es**, *s. pl.* **e**, schijn, *m.* schijnsel, *n.*; kwitantie, bewijs van ontvangst; schuldbekentenis, *f.*; attest, *n.*; **des Scheines halber, zum Scheine**, voor den schijn; **es hat den Schein, als ob . . .**, het schijnt als of . . .; **der Sache einen Schein zu geben wissen**, een glimp aan de zaak weten te geven; **-andacht**, *f.* schijngodsvrucht, *f.*; **-bar**, *adj. u. adv.* schijnbaar; **-barkeit**, *f.* schijnbaarheid, *f.*; **-beheit**, *m.* uitvlucht, *f.*; **-beweis**, **-christ**, **-freund**, *m.* **-glück**, *n.* **-tod**, *m.* **-tugend**, *f.* &c. schijn-bewijs, *n.* -christen, -vriend, *m.* -geluk, *n.* -dood, *m.* -deugd, *f. etc. etc.*; **-ding**, *n.* schijnbaar, ingebeeld ding, *n.*; **-en**, *v. n.* schijnen, glanzen; blijken; **-heilig**, *adj.* schijnheilig; **-quittung**, *f.* gefingeerd kwitantie, *n.*; **-widerspruch**, *m.* schijnbare tegenstrijdigheid, *f.*

Scheiß//e, *f. pop.* schijt, *m.*; **-breck**, *m.* stront, *m.*; **-en**, *v. n.* schijten; **-er**, **-kerl**, *m.* schijter, *m.*; **-erei**, *f.* schijterij, *f.*

Scheit, *n.* **es**, *s. pl.* **e**, (er) gekloofd hout, blok, *n.*; knuppel, *m.*; **-erhaufen**, *m.* brandstapel, *m.*; **-ern**, *v. n. s.* verbrijzelen; schipbreuk lijden, stranden; *fig.* verijdeld worden, mislukken; **-hauer**, **-schläger**, *m.* houthakker, *m.*; **-holz**, *n.* gekloofd hout, *n.*; **-meiler**, *m.* houtstapel ter bereiding van houtskolen.

Scheitel, *m.* kruin, *f.* (van het hoofd); scheiding, naad, *f.* (van het haar); **-käppchen**, *n.* **-punkt**, *m.* kruin-kapje, -punt, *n.*; **-linie**, *f.* loodlijn, *f.*; **-n**, *v. a.* de haren scheiden; **-recht**, *adj. u. adv.* Schel &c. s. scheel. [loodrecht.

Schelbe, *f.* vaars, *f.*

Schelfe, *f. fam.* schil, *f.*; **-n**, *v. a.* schillen; *v. rec.* (sich) of schelfern, zich schilferen.

Schell//e, *f.* schel, bel, *f.*; **-en**, *f. pl.* handboeien, *f. pl.*; (in't kaartspel) ruiten, *f. pl.*; **-chen**, *n.* belletje, *n.*; **-en**, *v. n.* bellen, schellen; **-engeläut**, *n.* geschel; bellentuig, *n.*; **-engerassel**, *n.* gerammel van bellen; **-enhalsband**, *n.* halsband, *m.* met bellen; **-enkappe**, *f.* zotskap met schelletjes; **-enmacher**, *m.* bellenmaker, *m.*; **-enschlitten**, *m.* slede met schelletjes, **-enzeug**, *n.* bellentuig, *n.*; **-enzug**, *m.* bel-koord, *f.* -trekker, *m.*; **-ente**, *f.* schelleend, *f.*; **-fisch**, *m.* schelvisch, *m.*; **-kraut**, *n.* **-lack**, *m.* **-wurz**, *f.* schelkruid, -lak, *n.* -wortel, *m.*

Schelm, *m.* **es**, *pl.* **e**, **en**, schelm, schurk, gauwdief, *m.*; **an Jem. zum Schelmen werden**, iem. verraden, bedriegen; **Jem. zum Schelmen machen**, iem. voor schurk schelden; **kleiner Schelm**, schelm, guit, schalk, *m.*; **-eln**, **-en**, *v. n. h.* schelmachtig handelen, bedriegen; *v. a.* voor schelm uitschelden; **-engesindel**, **-engezücht**, *n.* **-enpack**, *m.* **-enrotte**, *f.* schelmengespuis, *n.*; **-engras**, *n.* snijdend rietgras, *n.*; **-enlied**, *n.* luchtig, vroolijk lied, *n.*; **-ensinn**, *m.* schelmachtigheid, *f.*; **-enstück**, *n.* **-enstreich**, *m.* **-erei**, *f.* schelmstuk, *n.*; **-gesicht**, *n.* schelmachtig gelaat, *n.*; **-gesindel**, **-streich**, &c. s. **Schelmengesindel**, &c.; **-isch**, *adj. u. adv.* schelmachtig; schurkachtig; schalksch; **-sprache**, *f.* dieventaal, *f.*

Schelt//en, *v. a. u. n.* schelden; **einen einen Narren schelten**, iem. voor gek uitschelden; **-brief** *m.* berispende brief, *m.*; **-er**, *m.* schelder, *m.*; **-schrift**, *f.* **-wort**, *n.* scheld-schrift, -woord, *n.*

Schema, *n.* **s**, *pl.* **ta**, schets, *f.* ontwerp, plan, *n.*

Digitized by Google

Schemel, *m.* voetbankje, *n.*
Schemen, *m.* schim, *f.*
Schenk, *m.* en, *pl.* en, *e*, *m.* schenker; tapper, herbergier, *m.*; **-bar**, *adj.* schenkbaar; **-barkeit**, *f.* schenkbaarheid, *f.*; **-bier**, *n.* tap-, haalbier, *n.*; **-e**, *f.* tapperij, kroeg, herberg, *f.*; **-el**, *m.* schinkel, schenkel, dijbeen, *n.*; **-elader**, *f.* **-elbruch**, *m.* schinkel-ader, -breuk, *f.*; **-elbein**, *n.* **-elmuskel**, *m.* dij-been, *n.* -spier, *f.*; **-en**, *v. a.* (schenkte, geschenkt) schenken: ein Kind schenken, een kind de borst geven; **-amt**, *n.* schenkersambt, *n.*; **-er**, **-geber**, *m.* schenker, donateur, *m.*; **-geberin**, *f.* schenkster, donatrice, *f.*; **-faß**, *n.* **-kanne**, **-stube**, *f.* **-tisch**, *m.* *c.* schenk-vat, *n.* -kan, -kamer, -tafel, *f. etc.*; **-gerechtigkeit**, *f.* recht eene tapperij te houden; **-ung**, *f.* schenking, *f.*; **-ungsurkunde**, *f.* akte van schenking; **-wirth**, *m.* tapper, kroeghouder, *m.*; **-wirthin**, *f.* tapster, kroeghoudster, *f.*; **-wirthschaft**, *f.* tapperij, *f.*
Scherbe, *f.* scherf, *f.*; pot, *m.*; **-l**, **-n**, *m. pop.* pot, *m.*; **-nblume**, *f.* **-ngewächs**, *n.* **-nnelke**, *f.* pot-bloem, -plant, anjelier, *f.*; **-ngericht**, *n.* schervengerecht, *n.*
Scher//e, *f.* schaar, *f.*; *mar.* scheer, klip, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* scheren; **einem eine Platte scheren**, iem. de kruin kaal scheren; *fig.* kwellen, plagen; **was schert mich das!** wat kan mij dat schelen; *v. rec.* (sich) zich scheren; **scher dich weg**, scheer u weg! **-becken**, *n.* **-beutel**, *m.* **-messer**, *n.* **-tag**, **-tisch**, *m.* **-tuch**, *n.* *c.* scheer-bekken, *n.* -buidel, *m.* -mes, *n.* -dag, *m.* -tafel, *f.* -doek, *m. etc.*; **-enschleifer**, *m.* schaarslijper, *m.*; **-er**, *m.* scheerder; barbier, *m.*; **-erei**, *f.* scheerderij, *f.*; *fig.* plagerij, kwelling, *f.*
Scherf, *m.* u. *n.* **es**, *pl.* **e**, **-chen**, **-lein**, *n. fig.* kleinigheid, *f.* penningske, *n.*; **sein Scherflein mit beitragen**, het zijne bijdragen.
Scherge, *m.* politie-dienaar; dievenleider, *m.*; **-n**, *v. a. pop.* voortdrijven; **-ndienst**, *m.* beulsdienst, *f.*
Scherpe ſ: **Schärpe.**
Scherwenzel, *m.* hartenboer, *m.* (in't reversspel); *fig.* duivelstoejager; poedel, *m.*; **-n**, *v. n.* filkfiooien.
Scherz, *m.* es, *pl.* e, scherts, grap, *f.*; ohne Scherz, Scherz bei Seite, zonder gekheid; aus Scherz, im Scherze, uit gekheid; **-treiben**, gek scheren; **-en**, *v. n.* schertsen; **-gedicht**, *n.* boertig dichtstuk, *n.*; **-haft**, *adj.* u. *adv.* schertsend, boertig, kluchtig; **-haftigkeit**, *f.* scherts, boertigheid, *f.*; **-liebend**, *adj.* schertsend, blijgeestig; **-lüge**, *f.* leugen uit scherts; **-namen**, *m.* spotnaam, *m.*; **-rede**, *f.* boertige taal, *f.*; **-weise**, *adv.* schertswijze.
Scheter, *m.* stijf linnen, *n.*
Scheu, *adj.* schuw, schichtig; **-e**, *f.* schuwheid, *f.*; **ohne Scheu**, zonder vrees; **sie hat weder Scham noch Scheu**, zij heeft vrees noch schaamte; **-che**, *f.* vogelverschrikker, *m.*; **-en**, *v. a.* ver-, weg-, jagen; **-en**, *v. a.* u. *n.* schuwen, duchten; **sich vor etw. scheuen**, iets schuwen, tegen iets opzien; **sich scheuen**, zich ontzien, schromen; **-er**, **-ne**, *f.* schuur, *f.*; **-erbach**, *n.* schuurdak, *n.*; **-erfaß**, *n.* waschkuip, *f.* schuurvat, *n.*; **-erfrau**, *f.* **-erlappen**, **-ersand**, **-ertag**, *m.* **-ermagd**, *f. c.* schuur-vrouw, *f.* -lap, *m.* -zand, *n.* -dag, *m.* -meid, *f. etc.*; **-erkraut**, *n.* schaafgras, *n.*; **-ern**, *v. a.* schuren, boenen; afschaven; **-leder**, *n.* oogleder, *n.*; **-nennen**, **-rennen**, *f.* dorschvloer, *f.*; **-nthor**, **-rthor**, *n.* schuurdeur, *f.*; **-sal**, *n.* monster, *n.* gruwel, *m.*; **einem ein Scheusal sein**, bij iem. een gruwel zijn; **-slich**, *adj.* u. *adv.* afzichtelijk, afschuwelijk; **-slichkeit**, *f.* afschuwelijkheid, *f. etc.*
Scheve, *f.* hennepstok, *m.*
Schicht, *f.* schicht, laag, *f.*; dagwerk, *n.* schoft, *f.*; **-en**, *v. a.* inschichten, bij lagen leggen; schikken, scharen; stapelen; **-er**, *m. mar.* stuwer, *m.*; **-fuge**, *f.* voeg van een leiblok; **-holz**, *n.* hout in stapels; **-meister**, *m.* opzichter der mijnwerkers; **-schreiber**, *m.* boekhouder bij de mijnen; **-ung**, *f.* schikking; *mar.* stuwing, *f.*; **-weise**, *adv.* laagsgewijze.
Schick, *m.* es, schik, *m.*; netheid, *f.*; goed voorkomen, *n.*; dreef, *f.*; **-en**, *v. a.* zenden, sturen; **-en**, *v. rec.* (sich) zich schikken; zich voorbereiden; overeenkomen; **sich in einen schicken**, zich naar iem.'s luimen schikken; **sich in die Zeit schicken**, zich naar de tijdsomstandigheden schikken; **das schickt sich nicht**, dat past niet; **sie schicken sich zusammen**, zij passen te zamen; **es kann sich anders schicken**, het kan anders worden; **-lich**, *adj.* u. *adv.* geschikt, gepast; voegzaam; **-lichkeit**, *f.* geschiktheid, *f. etc.*; **-sal**, *n.* lot; noodlot, *n.*; **-ung**, *f.* schikking, zending, *f.*; noodlot, *n.*; **das ist eine Schickung Gottes**, dat is eene beschikking van God.
Schieb//e, *f.* schuif, *f.*; **-ebank**, *f.* trekbank, *f.*; **-eblech**, *n.* plaatgrendel, *m.*; **-eboot**, *m.* kruiwagen, *m.*; **-ebrett**, *n.* schuifplank, *f.*; **-en**, *v. a.* schuiven, duwen; **etw. in die Tasche schieben**, iets in den zak laten glijden; **von sich schieben**, van zich afschuiven; *v. n.* (van paarden) de melktanden afwerpen; **etwas hinschieben**, iets verschuiven; *v. rec.* (sich) zich verschuiven; *pop.* zich uit de voeten maken; **-er**, *m.* schuiver, plaatgrendel, *m.*; **-fenster**, *n.* schuifraam, *n.*; **-karren**, *m.* kruiwagen, *m.*; **-kasten**, *m.* **-lade**, *f.* **-leuchter**, *m.* *c.* schuif-kast, -lade, *f.* -kandelaar, *m. etc.*; **-kärner**, *m.* kruier, *m.*
Schieds//mann, **-richter**, *m.* scheidsrechter, *m.*; **-probe**, *f.* laatste proefneming, *f.*; **-spruch**, *m.* **-urtheil**, *n.* scheidsrechterlijke beslissing, *f.*
Schief, *adj.* u. *adv.* scheef; schuin; krom; *fig.* verkeerd, schuinsch; **ein schiefes Maul machen**, een scheeven mond trekken; **schief urtheilen**, valsch oordeelen; **-e**, *f.* scheefheid, schuinte, *f.*; *fig.* het verkeerde; **-hälsig**, **-mäulig**, **-näsig**, *adj.* *c.* met een scheeven hals, -mond, -neus, *etc.*; **-heit**, *f.* scheefheid, *f.*; **-sehen**, *n.* scheef zien, *n.*
Schiefer, *m.* lei, *f.* leisteen,

Digitized by Google

m.; ·arbeiter, *m.* ·art, *f.* ·berg, ·bruch, *m.* ·dach, *n.* ·stein, *m.* ꝛc. ꝛc. lei-werker, *m.* -soort, *f.* -berg, *m.* -breuk, *f.* -dak, *n.* -steen, *m. etc.*; ·artig, ·icht, *adj.* leiachtig; schilferachtig; ·blau, ·schwarz, *adj.* lei-blauw, -zwart; ·beker, *m* leidekker, *m.*; ·ig, *adj.* leiachtig; schilferig; ·hammer, *m.* leigravershamer, *m.*; ·latte, *f.* daklat, *f.*; ·n, *v. n.* u. *rec.* schilferen, bladig worden; ·nagel, *m.* leidekkersspijker, *m.*; ·stift, *m.* griffel, *f.*; ·tafel, *f.* lei, rekenlei; leiplaat, *f.*; ·thon, vollersaarde, *f.*; ·zahn, *m.* schilferige tand, *m.*

Schiel//en, *v. n.* scheel zien; *fig.* lonken, loensch zijn; ·auge, *n.* scheeloog, *n.*; ·brille, *f.* bril voor scheelen.

Schiemann, *m.* schieman, *m.*

Schien//e, *f.* scheen, spalk, *f.* ijzeren band, *m.* (om een rad); **aus den Schienen kommen**, derailleeren; ·bein, *n.* scheenbeen, *n.*; ·muskel, *m.* scheenbeenspier, *f.*; ·röhre, *f.* kuitbeen, *n.*; *en*, *v. a.* zwachtelen; spalken; van ijzeren banden voorzien; ·enbahn, *f.* spoorweg, *m.*; ·(en)eisen, *n.* ·(en)nagel, *m.* ꝛc. scheen-ijzer, *n.* -nagel, *m. etc.*; ·faß, *n.* kolendrager, *m.*

Schier, *adv.* schier, haast.

Schierling, *m.* scheerling, *f.*; ·becher, *m.* ·blatt, *n.* ·kraut, *m.* ꝛc. scheerling-beker, *m.* -blad, *n.* -drank, *m. etc.*

Schieß//en, *v. a.* u. *n.* schieten; **einen über den Haufen schießen**, iem. overhoop-, doodschieten; **nach einem schießen**, op iem. schieten; **den Zügel schießen laſſen**, den teugel vieren; ·er, *m.* schieter, *m.*; ·bar, *adj.* schietbaar; ·bedarf, *m.* ammunitie, *f.*; ·brett, *n. impr.* zetplank, *f.*; ·erei, *f.* schieten, *n.*; ·eisen, *n.* geweer, *n.*; ·geld, ·gewehr, ·haus, ·loch, ·pulver, *n.* ·scheibe, *f.* ꝛc. schiet-geld, -geweer,-huis, -gat, -kruit, *n.* -schijf, *f. etc.*; ·stand, *m.* plaats, van waar men schiet.

Schiff, *n.* es, e, *pl.* e, schip, *n.*; schuit, *f.*; **Schiff und Geſchirr**, landbouwersgereedschap; ·amt, *n.* zeekantoor, *n.*; ·bar, *adj.* bevaarbaar; ·barkeit, *f.* bevaarbaarheid, *f.* ·bauer, *m.* ·bord, *n.* ·fracht, *f.* ·junge, *m.* ·koch, *m.* ·laterne, *f.* ꝛc. ꝛc. scheepsbouwer, *m.* -boord, *n.* -vracht, *f.* -jongen, -kok, *m.* -lantaren, *f. etc.*; ·bruch, *m.* schipbreuk, *f.*; ·brüchig, *adj.* gestrand; die schipbreuk geleden heeft; ·brüſſe, *f.* schipbrug, *f.*; ·chen, *n.* scheepje, *n.*; spoel, *f.*; ·en, *v. a.* u. *n.* varen, zeilen; te scheep vervoeren; ·er, *m.* schipper, *m.*; ·erausdruck, *m.* scheepsterm, *m.*; ·erknoten, *m. nav.* spring, kabelknoop, *m.*; ·erſtechen, *n.* watersteekspel, *n.*; ·erzunft, *f.* schippersgild, *n.*; ·fahrer, *m.* zeevaarder, *m.*; ·fahrt, *f.* scheepvaart, *f.*; ·fracht, *f.* scheepsvracht, *f.*; ·gerüth, *n.* scheepstuig, *n.*; ·grund, *m.* onderste scheepsruim, *n.*; ·halter, *m.* zuigervisch, *m.*; ·kunde, ·kunſt, *f.* scheepvaart, *f.*; ·lader, *m.* sjouwer, *m.*; ·lände, *f.* landingsplaats, *f.*; ·mann, *m.* schipper, *m.*; ·mühle, *f.* molen op een schip; ·pfund, *n.* schippond, *n.*; ·reich, *adj.* scheepryk; ·theer, *m.* scheepspek, -teer, *n.*; ·ziehen, *n.* slepen *n.* van schepen; ·zug, *m.* scheepstocht, *m.*

Schiffs//ausdruck, *n.* scheepswoord, *n.*; ·bauch, ·boden, *m.* ·flagge, ·ladung, ·laſt, ·miethe, *f.* ꝛc. ꝛc. scheeps-buik, -bodem, *m.* -vlag, -lading, *f.* -last, *m.* -huur, *f. etc. etc.*; ·form, *f.* vorm, *m.* van een schip; ·freund, *m.* medereeder, *m.*; ·gebäude, *n.* scheepsromp, *m.*; ·herr, ·patron, *m.* eigenaar, patroon van een schip; ·hintertheil, *m.* achtersteven; ·kapitän, *m.* scheepskapitein, *m.*; ·partner, *m.* deelhebber in een schip; ·pappe, *f.* harpuis, *n.*; ·ſoldat, *m.* marinier, *m.*; ·ſpiegel, *m.* spiegel van een schip; ·ſpur, *f.* kielwater, *n.*; ·trümmer, *n. pl.* scheepswrak, *n.*; ·vermiether, *m.* scheepsreeder, *m.*; ·vordertheil, *n.* voorsteven, *m.*; ·werck, *n.* werk, *n.*; ·winde, *f.* windas, *n.*

Schild, *m.* es, *pl.* er, schild, *n.*; ·e, *n.* uithangbord, *n.*; *fig.* **das Schild einziehen**, het beroep opgeven; ·amſel, *f.* kraagmeerle, *f.*; ·bauer, *m.* vrijman, *m.*; ·bürger, *m.* schutter op de wacht; *pop.* botterik, *m.* uilskuiken, *n.*; ·dach, *n.* ·brüſe, *f.* ·fiſch, ·floh, *m.* ·kröte, ·wache, *f.* ꝛc. schild-dak, *n.* -klier, *f.* -visch, *m.* -vloo, -pad, -wacht, *f. etc.*; ·erei, *f.* schilderij, *f.*; ·erer, *m.* beschrijver; *fig.* schilder, *m.*; ·erhaus, *n.* schildwachthuisje, *n.*; ·erig, *adj.* schilferig; ·ern, *v. a.* levendig beschrijven, aanschouwelijk voorstellen, schilderen; *v. n.* schilderen; op schildwachtstaan; ·erung, *f.* aanschouwelijke voorstelling, schildering, *f.*; ·fuß, *m. herald.* schildvoet, *m.*; ·gerechtigkeit, *f.* recht om een uithangbord te hebben; ·haupt, *n. herald.* bovenstuk in een schild; ·ig, *adj.* met schubben bedekt; ·krötenſchale, *f.* ·krot, *n.* schildpad, *n.*; ·kröten, *adj.* schildpadden; ·krötenſuppe, *f.* schildpadsoep, *f.*; ·ſtück, *n.* tappenstuk, *n.*

Schilf, *n.* es, e, ·rohr, *n.* riet, schelf, *n.* bies, *f.*; ·brücke, ·hütte, *f.* ·dach, *n.* ꝛc. rieten brug, -hut, *f.* -dak, *n. etc.*; ·artig, *adj.* rietachtig; ·decke, ·matte, *f.* biezen mat, *f.*; ·gras, *n.* rietgras, *n.*; ·ig, ·reich, *adj.* vol riet, vol biezen; ·klinge, *f.* uitgeholde degenkling, *f.*; ·meer, *n.* schelfzee, *f.*

Schiller, *m.* kleurspeling, *f.* weerschijn, *m.*; ·n, *v. n.* eene kleurspeling hebben; ·taffet, *m.* taf met een weerschijn.

Schilling, *m.* schelling, *m.*

Schimmel, *m.* schimmel, *m.*; ·icht, ·ig, *adj.* schimmelachtig, beschimmeld; ·n, *v. n.* beschimmelen.

Schimmer, *m.* schemering; schittering, *f.* glans, luister, *m.*; ·n, *v. n.* schemeren; schitteren, glanzen.

Schimpf, *m.* es, e, *pl.* e, schimp, smaad, hoon, *m.* beschimping, *f.*; ·en, *v. a.* schimpen, schelden, smaden; **auf einen ſchimpfen**, iem. beschimpen; ·er, *m.* schimper, *m.*; ·iren, *v. a.* f. **ſchimpfen**; ·lich, *adj.* schimpzuchtig; ·lich, *adj.* schandelijk, smadelijk, beleedigend; ·lichkeit, *f.* schandelijkheid, *f. etc.*; ·lied, *n.* ·name, *m.* ·rede, *f.* ·wort, *n.* ꝛc. schimp-

Digitized by Google

lied, *n.* -naam, *m.* -rede, *f.* -woord, *n. etc.*

Schindel, *f.* dakplankje, *n.*; spalk, *f.*; **-n**, *v. a.* met spanen dekken; spalken; **-dach**, *n.* dak met spanen bedekt.

Schind//en, *v. a.* villen; ontbasten; **-aas**, **-luder**, *n.* kreng, *n.*; *fig.* gemeen wijf, *n.*; **-anger**, *m.* **-grube**, *f.* vilplaats, *f.*; **-er**, *m.* vilder, beul, *m.*; **-erei**, *f.* vilderij, *f.*; vildershuis, *n.*; **-erkarren**, *m.* vilderskar, *f.*; **-erknecht**, *m.* beulsknecht, *m.*; **-ermäßig**, *adj.* u. *adv.* als een beul, wreed; woekerend; **-mähre**, *f.* vildersknol, *m.* afgewerkt paard, *n.*; **-messer**, *n.* vildersmes, *n.*; **-vieh**, *n. pop.* slecht vee, *n.*

Schinkchen, *n.* hammetje, *n.*

Schinken, *m.* ham, *m.*; **-knochen**, *m.* **-bein**, *n.* hambeen, *n.*

Schippe *etc.* s. **Schaufel** *etc.*

Schirm, *m.* es, e, *pl.* e, scherm, *n.*; licht-, vuur-, regen-, zonnescherm, *n.*; *fig.* bescherming, hoede, *f.*; **-blume**, *f.* **-dach**, *n.* scherm-bloem, *f.* -dak, *n.*; **-en**, *v. a.* beschermen; **-er**, *m.* beschermer, *m.*; **-förmig**, *adj.* u. *adv. bot.* zonneschermvormig; **-herr**, *m.* beschermheer, *m.*; **-hut** s. **Fallhut**; **-los**, *adj.* zonder bescherming; weerloos; **-meister**, *m.* schermmeester, *m.*; **-pflanze**, *f.* zonneschermige plant, *f.*; **-vogt**, *m.* schutsheer, *m.*; **-vogtei**, *f.* beschermheerschap, *n.*; **-werk**, *n.* schanswerk, *n.*

Schirren s. zwitschern.

Schirr, *n.* es, *pl.* e, tuig, *n.*; **-holz**, *n.* timmerhout, *n.*; **-kammer**, *f.* tuigkamer, *f.*; **-meister**, *m.* wagenmeester, *m.*

Schisma, *n.* s, *pl.* ta, scheuring, *f.*; **-tiker**, *m.* scheurmaker, *m.*

Schiß, *m. pop.* scheet, *m.*

Schlabbe, *f.* mond, muil, *m.*; **-rmaul**, *n. pop.* babbelaar, *m.*; **-n**, **-rn**, *v. n.* slobberen, slurpen; *pop.* babbelen; **-rig**, *adj.* slobberig, los; *fig.* laf, waterig.

Schlacht, *f.* slag, veldslag, *m.*; **-bank**, *f.* **-essen**, **-haus**, **-opfer**, *n.* **-schse**, **-tag**, *m. etc.* slacht-bank, *f.* -maal, -huis, -offer, *n.* -os, -dag, *m. etc.*; **-bar**, *adj.* tot slachten geschikt; **-beil**, *n.* slachtersbijl; *fig.* moordbijl, *f.*; **-en**, *v. a.* slachten; *v. n. s.* (nach einem) iem. slachten, gelijken; **-enmaler**, *m.* schilder van veldslagen; **-feld**, *n.* slagveld, *n.*; **-fertig**, *adj.* slagvaardig; **-getümmel**, *n.* **-ordnung**, *f.* **-schwert**, *n. etc.* slag-gewoel, *n.* -orde, *f.* -zwaard, *n. etc.*; **-wolle**, *f.* wol van gedoode schapen; **-zettel**, *m.* slachtbriefje, *n.*; **-zeug**, *n.* slachtersgereedschap, *n.*

Schlächter, *m.* slachter, vleeschhouwer, *m.*; **-handwerk**, *n.* vleeschhouwerij, *f.*

Schlack, *m.* es, e, bezinksel, *n.*; **-e**, *f.* slak, *f.* schuim, *n.*; **-en**, *v. n.* met slakken overdekt worden; **-enerz**, *n.* **-engrube**, *f.* **-enofen**, *m.* **-enzange**, *f. etc.* slakken-erts, *m.* -groef, *f.* -oven, *m.* -tang, *f. etc.*; **-icht**, **-ig**, *adj.* slakachtig.

Schlaf, *m.* es, *pl.* Schläfe, slaap, *m.* (van't hoofd); **-, m.** es, e, slaap, *m.*; **-aber**, **-bank**, **-mütze**, **-stätte**, **-stube**, *f.* **-trank**, *m. etc.* slaap-ader, -bank, -muts, -stede, -kamer, *f.* -drank, *m. etc. etc.*; **-en**, *v. n.* slapen; **in den Tag hinein schlafen**, een gat in den dag slapen; **ein Kind schlafen legen**, een kind te bed leggen; **er ist schlafen gegangen**, hij is gaan slapen; *fig.* hij is overleden; **eine Sache schlafen lassen**, eene zaak laten berusten; **-fieber**, *n.* **-krankheit**, **-sucht**, *f.* slaapziekte, *f.*; **-los**, *adj.* slapeloos; **-losigkeit**, *f.* slapeloosheid, *f.*; **-rock**, *m.* slaaprok, *m.*; **-zeug**, *n.* nachtgoed, *n.*

Schläf//chen, *n.* slaapje, *n.*; **ein Schläfchen machen**, een dutje doen; **-er**, *m.* slaper, *m.*; **-erin**, *f.* slaapster, *f.*; **-rig**, *adj.* u. *adv.* slaperig; **-rigkeit**, *f.* slaperigheid, *f.*; **-ern**, *v. imp.* slaap hebben; **es schläfert mich**, ik heb slaap.

Schlaff, *adj.* u. *adv.* slap, mat; **-heit**, *f.* slapheid, *f.*

Schlag, *m.* es, e, *pl.* Schläge, slag, *m.*; *fig.* soort, *f.* slag, *n.*; *med.* beroerte, *f.*; portier, *n.*; duivetil, *f.*; slag, *n.*; **ich habe 18 Tauben im Schlag**, ik heb 18 duiven op slag; **mit dem Schlage acht**, met slag acht; **auf den Schlag kommen**, op zijnen slag komen; **Leute von einem Schlage**, menschen van éénen slag; **der Schlag von einer Kutsche**, het portier van eene koets; **der Schlag einer Nachtigall**, het slaan van een nachtegaal; **der Schlag hat ihn gerührt**, hij heeft eene beroerte gekregen; **-ader**, *f.* **-baum**, **-schatten**, *m.* **-laube**, *f. etc.* slagader, *f.* -boom, *m.* -schaduw, -duif, *f. etc.*; **-ball**, *m.* kaatsbal, *n.*; **-eisen**, *n.* kapijzer, *n.*; **-fluß**, *m.* beroerte, *f.*; **-hammer**, *m.* groote hamer, *m.*; **-holz**, *n.* hakhout; slaghout, *n.* klopper, *m.*; **-loth**, *n.* soldeersel, *n.*; **-regen**, *m.* stort-, slagregen, *m.*; **-uhr**, *f.* slaguurwerk, *n.*; **-weise**, *f.* bij slagen; **-wunde**, *f.* wond door stokslagen toegebracht; **-zeit**, *f.* tijd van houtvelling.

Schlagen, *v. a.* slaan; **entzwei schlagen**, stuk slaan; **Bücher schlagen**, boeken kloppen; **Ball schlagen**, met den bal spelen; **etwas durch ein Sieb schlagen**, iets door eene zeef laten gaan; **einem eine Ader schlagen**, iem. ader laten; **eine Wagenburg um eine Stadt schlagen**, eene stad inslwiten; **in Papier, in ein Tuch schlagen**, in een papier, in een doek wikkelen; *v rec.* (sich) zich slaan; **sich etwas aus dem Sinne schlagen**, zich iets uit het hoofd slaan; **sich auf Pistolen schlagen**, met pistolen duelleeren; **in sich schlagen**, tot inkeer komen; **sich zu einem schlagen**, iem.'s partij omhelzen; **ich bin ein geschlagener Mann**, ik ben een verloren man; *v. n.* slaan; **der Brand ist dazu geschlagen**, het koude vuur is er bijgekomen; **die Flamme schlägt zum Fenster hinaus**, de vlam slaat het venster uit.

Schlag//end, *adj.* verhard tegen slagen; **-el**, *m.* houten hamer, *m.*; bout, achterbout, *m.*; **-eln**, *v. n.* de dij nasleepen; *fig.* een bok schieten; **-er**, *m.* slager, vechter, kamper, *m.*; **-erei**, *f.* vechtpartij *f.*; **-eschatz**, *m.* heerencijns voor het muntslaan.

Schlaken, *v. a. mar.* slaken.

Schlamm, *m.* modder, *m.*

Digitized by Google

slijk, *n.*; **-bad**, *n.* **-beißer**, *m.* **-grube**, *f.* **-grund**, *m.* **-muschel**, **-schnecke**, *f.* *c.* slijk-bad, *n.* -visch, -kuil, -grond, *m.* -schelp, -slak, *f.* *etc.*; **-ig**, *adj.* slijkerig; **-krücke**, *f.* roerstok, *m.*

Schlämm//en, *v. a.* uitbaggeren; wasschen; *fig.* slempen. brassen; **-er**, *m.* wasscher, baggerman, *m.*; *fig.* brasser, zwelger, *m.*; **-erei**, *f.* brasserij, zwelgerij, *f.* [slempen.

Schlampampen, *v. a.* brassen,

Schlampe, *f.* slons, *f.* vuil-, morspot, *m.*; **-, -ig**, *adj.* slordig; **-n**, *v. n.* slordig zijn.

Schlange, *f.* slang, *f.*; **-nauge**, *n.* **-nbiß**, *m.* **-nei**, **-ngift**, **-nhaar**, *n.* **-nstein**, *m.* *c.* *c.* slangenoog, *n.* -beet, *m.* -ei, -gift, -haar, *n.* -steen, *m.* *etc.*; **-nartig**, *adj.* als eene slang; **-nförmig**, *adj.* slangvormig; **-nlinie**, *f.* kronkelende lijn, *f.*; **-npfad**, *m.* kronkelpad, *n.*; **-nstab**, *m.* merkuriusstaf, *m.*

Schlängel//n, *v. rec.* (sich) slingeren, kronkelend; **-ig**, *adj.* u. *adv.* kronkelend, kronkelig.

Schlank, *adj.* u. *adv.* slank, rank; *fig.* teeder; **-heit**, *f.* rankheid, *f.*; **-weg**, *adv.* rondweg.

Schlapp, *adv.* slap; **-e**, *f.* schade, *f.* nadeel, verdriet, *n.*; **eine Schlappe bekommen**, een verlies lijden; **-en**, *m.* slof, *f.*; **alte Schlappen**, oude sloffen; **-en**, *v. n.* loshangen, leppen, slurpen; **-hut**, *m.* nederhangende hoed; huilebalk, *m.*; **-ohr**, *n.* die lange, slappe ooren heeft.

Schlaraffe, *f.* masker, *n.*; *fig.* leelijk gezicht, *n.*; **-, -n**, *m.* luiaard, ledigloopper, *m.*; **-ngesicht**, *n.* apengezicht. *n.*; **-nleben**, *n.* luilekkerland, *n.*

Schlarfe, *f. fam.* oude sloffen, *f. pl.*; **-n**, *v. n.* slepende loopen, voortsukkelen.

Schlau, *adj.* u. *adv.* sluw, slim, listig; **-heit**, **-igkeit**, *f.* sluwheid, *f.*; **-kopf**, *m.* looze vos, slimme vogel, *m.*

Schlauch, *m.* **es**, *pl.* **Schläuche**, lederzak, *m.*; slang, *f.*; **-artig**, **-formig**, *adj.* *bot.* kelk-, beursvormig; **-spritze**, *f.* slangbrandspuit, *f.*; **-thierchen**, *n.* slangvormig infusie-diertje, *n.*

Schlauder//ig, *adj.* nalatig, slordig; **-igkeit**, *f.* nalatigheid, *f.*; **-n**, *v. n. fam.* verzuimen, slordig zijn.

Schlecht, *adj.* u. *adv.* slecht, gering, gemeen, kwaad; **wenn ich Ihnen nicht zu schlecht bin**, als ik u niet te gering ben; **schlecht u. recht**, slecht en recht; **einen schlecht machen**, iem. verlagen; **-erdings**, *adv.* volstrekt; **-heit**, **-igkeit**, *f.* slechtheid, *f.*; **-hin**, **-weg**, *adv.* eenvoudig, kortweg.

Schlecht//en, *v. a.* likken; **-er**, *m* **-ermaul**, *n.* lekkerbek, smulbroer, *m.*; **-erei**, *f.* lekkernij, *f.*; **-erhaft**, *adj.* lekker; **-ern**, *v. n.* smullen, proeven, snoepen.

Schlehe, *f.* slee, wilde pruim, *f.*; **-nbaum**, **-ndorn**, *m.* sleedoorn, *m.*; **-nmus**, *n.* gekonfijte sleeën, *f. pl.*; **-nsaft**, *m.* sleesap, *n.*; **-nwein**, *m.* sleewijn. *m.*

Schleich//en, *v. n. s.* sluipen; sich schleichen, voortsluipen, kruipen, glijden; **sich davon schleichen**, wegglijden; **ein schleichendes Fieber**, eene sluipkoorts; **ein schleichendes Gift**, een sluipend vergif; **-er**, *m.* sluiper, kruiper; pluimstrijker, *m.*; **-erin**, *f.* sluipster, *f. etc.*; **-gut**, *n.* **-waare**, *f.* sluikgoed, *n.*; **-handel**, *m.* sluik-, smokkelhandel, *m.*; **-händler**, *m.* sluikhandelaar, *m.*; **-weg**, *m.* sluipweg, *m.*

Schleier, *m.* sluier, valler, *m.*; **-eule**, *f.* steenuil, *m.*; **-flor**, *m.* **-tuch**, *n.* kamerdoek, *m.*; **-frau**, *f.* sluiermaakster, *f.*; **-lappe**, *f.* sluier-, weduwenkap, *f.*; **-n**, *v. a.* sluieren; **-taube**, *f.* sluierduif, *f.*

Schleif//e, *f.* strik, knoop, stroop, *m.*; slede; horde, *f.*; **-e, -bahn**, *f.* glijbaan, *f.*; **-bank**, *f.* slijpbank, *f.*; **-en**, *v. a.* slepen; slechten, afbreken (eene vesting), verbinden (eene noot); zucht, vloeiend uitspreken (eene letter); **-en**, *v. a.* u. *n.* slijpen, scherpen; glijden; **-er**, *m.* slijper; schaatsenrijder; glijder (op het ijs); zekere pas (bij het dansen); overgang (van eene noot in eene andere); **-kanne**, *f.* houten kan, *f.*; **-mühle**, *f.* **-rad**, *n.* **-schale**, **-schüssel**, *f.* **-stein**, *m.* *c.* slijp-molen, *m.* -rad, *n.* -plaat, *f.* -schotel, -steen, *m.* *etc.*; **-schuh**, *m.* † schaats, *f.*; **-sel**, *n.* afslijpsel, *n.*; **-stock**, *m.* scharenslijpersplank, *f.*; **-ung**, *f.* sleping, slechting, *f.*; overgang, *m.* *etc.*; **-weg**, *m.* sluipweg, *m.*

Schleim, *m.* **es**, **e**, slijm, *n.*; slijmachtig, dik vocht, *n.* (**Gerstenschleim**, gerstewater); **-brüse**, **-haut**, *f.* **-fieber**, *n.* **-fluß**, *m.* **-thier**, *n.* *c.* slijm-kliер, -huid, -koorts, *f.* -vloed, *m.* -dier, *n.* *etc.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* van slijm zuiveren; afschuimen; slijm verwekken; **-ig**, *adj.* u. *adv.* slijmerig, slijmig; **-igkeit**, *f.* slijmerigheid, *f.*; **-pflaster**, *n.* oplossende pleister, *f.*

Schleiß//e, *f.* spaander, *m.*; spalk, veer van eene pen, *f.*; **-en**, *v. a.* kloven, splijten; de vederen afhalen; **-zwiebel**, *f.* winterui, *f.*

Schlemmen f. **Schlämmen.**

Schlend//er, **-ergang**, **-rian**, *m.* oude sleur, -gang, slendergang, *m.*; **-ern**, *v. n.* slenderen.

Schlenker//n, *v. n.* slingeren, spartelen; **mit den Beinen, Armen schlenkern**, met de beenen, armen slingeren, zwaaien; **-bein**, *n.* slingeren, *n.*

Schlepp//e, *f.* sleep, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* slepen, op sleeptouw nemen; *nav.* op het anker rijden; **sich mit einer Krankheit schleppen**, aan eene slepende ziekte lijden; **-träger**, *m.* sleep-, slippendrager, *m.*; **-boot**, **-kleid**, **-netz**, **-tau**, *n.* *c.* sleepboot, *f.* -kleed, -net, -touw, *n.* *etc.*; **-strang**, *m.* sleeptouw, *n.*

Schleuder, *f.* slinger, *f.*; **-er**, *m.* slingeraar, *m.*; *fig.* kladder, *m.*; **-n**, *v. a.* slingeren; *v. n. fig.* kladden, onder de waarde verkoopen; **-stein**, *m.* slingersteen, *m.*

Schleunig, *adj.* u. *adv.* spoedig, haastig, snel; **-keit**, *f.* spoed, haast, *f.*

Schleuse, *f.* sluis, *f.*; **-nbett**, **-ngeld**, **-nthor**, *n.* **-nmeister**, *c.* sluis-bedding, *f.* -geld, *n.* -deur, *f.* -wachter, *m.* *etc.*

Schlich, *m.* **es**, **e**, *pl.* **e**, sluik-, sluip-gang, -weg, *m.*; **ich kenne deine Schliche**, ik ken uwe sluipwegen, uwe listen en lagen;

Digitized by Google

•e, *f. pl.* vertrekken, gelegenheden van een huis.

Schlicht, *adj.* u. *adv.* glad, effen, plat; **schlichte Haare**, gladde haren; **der schlichte Menschenverstand**, het eenvoudige verstand; **ein schlichter Bürger**, een eenvoudig burger; •**art**, *f.* •**heit**, *n.* bijl *f.* met een breed blad; •**e**, *f.* pap der wevers; •**eisen**, *n.* pletijzer, *n.*; •**en**, *v. a.* slechten; effen, gelijk maken; glad hakken, -schaven; *fig.* **einen Streit schlichten**, eenen strijd beslechten; •**er**, *m.* pletijzer, *n.*; *fig.* beslechter, *m.*; •**feile**, *f.* zoetvijl, *f.*; •**hammer**, *m.* plethamer, *m.*; •**hobel**, *m.* reeschaaf, *f.*; •**mond**, *m.* schaafsteen, *m.*; •**pinsel**, *m.* doezelaar, *m.*; •**rahmen**, *m.* schraapram, *n.*; •**stahl**, *m.* polijststaal, *n.*; •**ung**, *f.* effen-, gelijkmaking, *f.*; *fig.* beslechting, *f.*

Schlick, *m.* es, e, *pl.* e, slijk, *n.* kiel, *f.*; •**en**, *v. n.* baden, wasschen; •**ig**, *adj.* slijkerig; •**ermilch**, *f.* geronnen melk, *f.*; •**ern**, *v. n.* stremmen.

Schlief, *m.* es, e, rauwe plaats (aan het brood); •**en**, *v. n.* † sluipen; •**ig**, *adj.* deegachtig.

Schliere ɔc. ſ. **Schleim.**

Schließ//e, *f.* luns, voorsteekpin, *f.*; boekhaak, *m.*; val-, schuifdeur eener sluis; •**baum**, *m.* •**blech**, •**eisen**, •**geld**, *n.* ɔc. sluit-boom, *m.* -blik, -hengsel, -geld, *n. etc.*; •**en**, *v. a.* sluiten; kluisteren, *fig.* opmaken, redeneeren; **was willst du daraus schließen**, wat wilt gij daaruit opmaken, etw. aus etw. schließen, iets uit iets afleiden; **ich schließe von Andern auf ihn**, ik oordeel uit anderen over hem; **er schließt von sich auf Andere**, hij beoordeelt anderen naar zich zelve; •**er**, *m.* sluiter, cipier, portier, *m.*; •**erin**, *f.* sluitster, cipierster, portierster, *f.*; •**haken**, •**kloben**, *m.* klinkhaak, *m.*; (van een boek) slot, *n.*; •**knie**, *n.* klampknie, *f.*; •**kohl**, *m.* •**kraut**, *n.* krop-, sluit-kool, *f.*; •**lattig**, •**salat**, *n.* kropsalade, *f.*; •**lich**, *adj.* u. *adv.* ten slotte, eindelijk; •**nagel**, *m. art.* protspin, *f.*; *impr.* boom eener drukpers; •**ung**, *f.* sluiting, *f.*

Schliff, *m.* es, e, slijpen, *n.*; **einen Schliff thun**, slijpen; **das Glas hat einen guten Schliff**, het glas is goed geslepen.

Schlimm, *adj.* u. *adv.* slecht, kwaad, erg; **desto schlimmer**, des te erger; **auf das schlimmste, im schlimmsten Falle**, ten ergste, ten slimste genomen; **ich bin auf das schlimmste gefaßt**, ik ben op het ergste gevat.

Schling//e, *f.* strik, strop, *m*; *fig.* **Schlingen legen**, strikken spannen; **sich aus der Schlinge ziehen**, zich uit de zaak trekken; •**baum**, *m.* meelboom, *m.*; •**el**, *m.* slungel, lummel, guit, *m.*; •**erei**, *f.* lompheid, *f.*; guitenstreek; •**elhaft**, *adj.* lomp, onbeleefd; •**en**, *v. a.* u. *n.* slingeren, kronkelen! **sich um etwas schlingen**, om iets heen kronkelen; •**en**, *v. a.* verslinden, inzwelgen; •**ern**, *v. n mar.* stampen, slingeren; •**erstag**, *m.* slingerstag, *f.*; •**faden**, *m.* hechtrank, *f.*; •**kraut**, *n.* slingerplant, *f.*; •**rabe**, *m.* zeeraaf, *f.*

Schlipp, *m.* es, pl. e, slip, *m.*; •**e**, *f.* schort, *f.* schoot, *m.*; brandgang, *m.* (ɑusschen twee huizen); •**en**, •**ern**, *v. n.* sluipen.

Schlitten, *m.* slede, ijsslede, *f.*; **auf dem Schlitten fahren**, in eene slede rijden; •, *v. a.* u. *n. prov.* sleden, in eene slede rijden, vervoeren; •**bahn**, •**fahrt**, *f.* •**kasten**, *m.* •**pferd**, •**zeug**, *n.* ɔc. slede-baan, -vaart, -kast, *f.* -tuig, *n. etc.*; •**baum**, *m.* •**kufe**, *f.* boom eener slede; •**beschlag**, *m.* ijzeren beslag eener slede; •**scheit**, *f.* disselboom *m* eener slede; •**schelle**, *f.* schel aan eene slede; •**wetter**, *n.* weer om te sleden.

Schlittschuh, *m.* schaats, *f.*; •**laufen**, •**fahren**, *v. n.* schaatsenrijden; •**fahrer**, •**läufer**, *m.* schaatsenrijder, *m.*

Schlitz, *m.* es, *pl.* e, spleet, reet, scheur, *f.* barst, *m.*; split, *f.* •**auge**, *n.* weinig geopend oog, *n.*; •**äugig**, *adj.* weinig geopende oogen hebbend; •**en**, *v. a.* splijten, klooven; **jem. die Wange schlitzen**, iem. eene snede over de wang geven; **(den Bauch)** opensnijden, openen; *v. n. s.* splijten, barsten, openspringen; •**fenster**, *n.* lang, smal kijkraampje,; •**ig**, *adj.* gespleten, gebarsten; •**mantel**, *m.* mantel met armsgaten zonder mouwen; •**messer**, *n.* lancet, *n.*; •**streif**, *m.* belegstuk, *n.*

Schlodern ſ. **schlaudern.**

Schlofen, *v. a.* sloopen.

Schlorfen ſ. **schlürfen.**

Schlorre, *f.* pantoffel, *f.*

Schloß, *n.* sses, *pl.* Schlösser, slot, *n.*; kasteel, paleis, *n.*; •**aufseher**, *m.* •**blech**, *n.* •**garten**, •**thurm**, *m.* •**thor**, *n.* •**vogt**, *m.* ɔc. slot-bewaarder, *m.* -plaat, *f.* -tuin, -toren, *m.* -poort, *f.* -voogd, *m. etc.*; •**bein**, *n.* sluitbeen, *n*; •**beutel**, *m.* kuipbeugeltje, *n.*; •**hof**, *m* binnenplaats van een kasteel; •**nagel**, *m.* sluitbout. *m*; •**riegel**, *m.* slotgrendel, *m.*; •**verwalter**, •**vogt**, *m.* portier, huisbewaarder van het slot; kastelein, slotvoogd, *m.*; •**vogtei**, *f.* slotvoogdij, *f*; •**weis**, *adj.* hagelwit; •**zirkel**, *m.* veerpasser. *m.*; •**zwecke**, *f.* spijkertje, met breeden kop.

Schlosse, *f.* hagel, hagelsteen, *m.*; •**n**, *v. imp.* hagelen; •**wetter**, *n.* hagelbui. *f.*

Schlosser, *m.* slotenmaker: smid, *m.*; •**arbeit**, *f.* •**handwerk**, *n.* •**gesell**, •**meister**, *m.* ɔc. slotenmakers-werk, -ambacht, *n.* -knecht, -baas, *m.*

Schlot, *m.* es, *pl.* e, schoorsteen. *m.*; •**feger**, ɔc. ſ. **Schornsteinfeger** ɔc.

Schlotter//n, *v. n.* fladderen, waggelen; slap neerhangen; •**apfel**, *m.* rammelappel, *m.*; •**ei**, *n.* klokei, *n.*; •**faß**, *n.* wetsteenkoker, *m.*; •**gang**, *m.* slingerende gang, *m.*; •**ig**, *adj.* slingerend, los, neerhangend; *fig.* slordig, nalatig; •**milch**, *f.* afgeroomde, dikke melk, *f.*; •**kopf**, *m.* schuddend hoofd, *n.*; •**vogel**, *m.* kiwit, *m.*; •**holz**, *n. fig.* onbedreven matroos, *m.*

Schlotzer, *m* dotje, *n.*

Schlucht, *f* ravijn, *n.* diepte, rotskloof, *f.* afgrond, *m.*

Schluchzen, *v. n. h.* snikken.

Schluchzer, *m.* snik; hik, *m.*

Schluck, *m* es, *pl.* e, slok, *m.* teug, *f.*; •**en**, *v. a.* u. *n.* slikken; •**er**, *m.* slokker, *m.*; *fig.* sukkel, stakkerd, *m.*

Schlückchen, *n.* slokje, *n.*

Digitized by Google

Schluder//ig, *adj.* slordig; **-igkeit**, *f.* slordigheid, *f.*; **-n**, *v. n.* slordig zijn, morsen.

Schlüffel, *m.* lummel, *m.*

Schluffig, *adj.* kleverig; traag.

Schluft ↓. **Schlucht.**

Schlummer, *m.* sluimering, *f.*; **-er**, *m.* sluimeraar, *m.*; **-gott**, *m.* Morpheus; **-hügel**, *m.* grafheuvel, *m.*; **-kopf**, *m.* slaapkop, *m.*; **-körner**, *n. pl.* **-kraut**, *n.* slaapkruid, *n.*; **-los**, *adj.* slapeloos; **-n**, *v. n. h.* sluimeren, licht slapen; **-ſtätte**, **-ſtelle**, *f.* sluimerhoekje, *n.* slaapplaats, *f.*; **-wirkend**, *adj.* slaapverwekkend.

Schlumpy, *m.* toeval, *n.*; **-en**, *v. n. s.* sloddering hangen; **-ig**, *adj.* slonsig.

Schlund, *m.* es, *pl.* **Schlünde**, strot, *f.* keelgat, *n.*; *fig.* afgrond, *m.* diepte, *f.*

Schlung, *m.* es, *pl.* **Schlünge**, slok, *m.* slingering, *f.*; **-röhre**, *f.* inzuigingspijp, *f.*

Schlupf, *m.* es, sluipgat, *n.* **-gang**, *m.*; **-biene**, **-weſpe**, *f.* sluipwesp, *f.*; **-en**, *v. n. s.* glijden, sluipen, glippen; **-hafen**, *m.* sluiphaven, *f.*; **-käfer**, *m.* sluipkever, *m.*; **-loch**, *n.* **-winkel**, *m.* sluip-gat, -hol, *n.* -hoek, *m.*; schuilhoek, *m.*

Schlüpf//e, *f.* sluipgat, *n.*; **-en**, *v. n. s.* glijden, sluipen, glippen: **aus der Hand ſchlüpfen**, uit de hand glippen; **-erig**, **-rig**, *adj.* glibberig, glad; *fig.* onkuisch, ontuchtig; **-rigkeit**, *f.* glibberigheid; netteligheid, *f.*; *fig.* vuilheid, onkieschheid, *f.*

Schlurfen, **ſchlürfen**, *v. a.* slurpen, op-, slorpen; *v. n. s.* sloffen, sleepvoeten.

Schluß, *m.* ſſes, *pl.* **Schlüſſe**, slot, *n.* sluiting, *f.* sluiten; besluit, *n.*; **der Schluß einer Rechnung**, het slot eener rekening; **dieſe Thür hat keinen rechten Schluß**, deze deur sluit niet goed; **einen Schluß aus etwas ziehen**, iets opmaken uit eene zaak; **ein logiſcher Schluß**, eene logische sluitrede; **einen Schluß faſſen**, een besluit vatten; **-art**, *f.* redeneerwijze; redekaveling, *f.*; **-balken**, *m.* **-bilanz**, **-kadenz**, **-rede**, *f.* **-reif**, *m.* ꝛc. sluit-balk, *m.* -balans, -kadans, -rede, *f.* -hoepel, *m. etc.*; **-bemerkung**, *f.* aanmerking ten slotte; **-folge**, *f.* gevolgtrekking, *f.*; resultaat, *n.*; **-form**, *f.* vorm *m.* eener sluitrede; **-gedanke**, **-geſang**, **-reim**, **-ſtein**, *m.* ꝛc. slot-gedachte, *f.* -zang, -rijm, *n.* -steen, *m. etc.*; **-punkt**, *m. gr.* sluitteeken, punt, *n.*; **-rechnung**, *f.* balans, *f.*; **-ſatz**, *m.* slotzin, *m.*; sluitrede, *f.*; **-ſtück**, *n.* stuk tot besluit; **-urtheil**, *n.* eindoordeel, *n.*; **-vergleich**, **-vertrag**, *m.* eindverdrag, *n.*; **-zeichen**, *n. mus.* sluitteeken, *n.*; **-ziegel**, *m.* nokpan, *f.*; **-zierath**, *m. impr.* vignet aan het einde van een boek, deel etc.

Schlüſſel, *m.* sleutel, *m.*; **-bart**, *m.* **-bein**, *n.* **-blume**, **-büchſe**, *f.* **-loch**, *n.* **-ring**, *m.* ꝛc. ꝛc. sleutel-baard, *m.* -been, *n.* bloem, *f.* -kanonnetje, -gat, *m.* -ring, *m. etc. etc.*; **-bund**, *m.* bos sleutels; **-horn**, *m.* stift *f.* in een slot; **-rohr**, **-ſchild**, *n.* sleutelpijp, *f.* -plaatje, *n.*

Schlüſſig, *adj.* vast besloten.

Schmach, smaad, hoon, schimp, *m.*; **-rede**, *f.* smaadrede, *f.*; **-ſäule**, *f.* schandzuil, *f.*; **-ſchrift**, *f.* smaadschrift, *n.*; **-ten**, *v. n.* ver-, smachten; kwijnen; **-voll**, *adj.* u. *adv.* smadelijk.

Schmächtig, *adj.* rank, schraal, mager; **-keit**, *f.* schraalheid, *f.*

Schmack ↓. **Sumach.**

Schmack//e, *f.* smakschip, *n.*; **-haft**, *adj.* smakelijk; **-haftigkeit**, *f.* smakelijkheid, *f.*; **-los**, *adj.* smakeloos.

Schmadder//buch, *n.* klad, kladboek, *n.*; **-n**, *v. a.* u. *n.* kladden; **-er**, *m.* kladder, *m.*

Schmäh//en, *v. a.* smaden; **-rede**, **-ſchrift**, *f.* **-wort**, *n.* ꝛc. smaad-rede, *f.* -schrift, -woord, *n. etc.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* smadelijk; **-len**, *v. n. h.* knorren, smalen, schimpen; **-ſucht**, *f.* hekel-, bedilzucht, *f.*; **-ſüchtig**, *adj.* hekelzuchtig; **-ung**, *f.* smading, *f.*

Schmal, *adj.* u. *adv.* smal; *fig.* tenger; schraal; armoedig; **ſchmale Biſſen**, magere kost; **-bäckig**, *adj.* mager van wangen; **-blätterig**, *adj.* smalbladig; **-bier**, *n.* dun bier, *n.*; **-ente**, *f.* smient, *m.*; **-hans**, *m.* schraalhans, *m.*; **-heit**, *f.* smalheid, smalte, *f.*; **-leder**, *n.* smal leder, *n.*; **-leibig**, *adj.* † rank, mager; **-thier**, *n.* eenjarige ree, *f.*; **-vieh**, *n.* **-waare**, *f.* klein vee, *n.*

Schmäl//en, *v. n.* smalen; **-ern**, *v. a.* smaller, nauwer maken; *fig.* verkleinen, verminderen; **-erung**, *f.* het smaller maken; *fig.* vermindering, beperking, schending, *f.*

Schmalt//e, *f.* **-blau**, *n.* smaltblauw, *n.*; **-blau**, *adj.* smaltblauw.

Schmalz, *n.* es, vet, smout; uitgesmolten vet, *n.* **-boter**, *f.*; **-birne**, *f.* smoutpeer, *f.*; **-blume**, *f.* boterbloem, *f.*; **-butter**, *f.* uitgesmolten boter, *f.*; **-en**, (ſchmälzen) *v. a.* (**eine Speiſe**) boter, vet doen bij eene spijs; (**die Wolle**) vetten, insmeren; **-faß**, *n.* vet-, boterton, *f.*; **-fiſch**, *m.* baardvisch, *m.*; **-grube**, *f.* *fig.* vet land, *n.*; **-ig**, *adj.* vet, vettig, vol reuzel; **-kraut**, *n.* latuw, *f.*; **-kübel**, **-topf**, **-trog**, *m.* vet-kuip, *f.* -pot, -trog, *m.*, **-kuchen**, *m.* koek in vet gebakken; **-pfanne**, *f.* koekepan, *f.*; **-ſchnitte**, *f.* boterham, *m.*; **-ſchwein**, *n.* **-ſau**, *f.* vet varken, *n.*; **-ſtänder**, *m.* botervat, *n.*

Schmant, *m.* es, s, room, *m.*; bezinksel van vitriool.

Schmaragd, *m.* es, *pl.* e, smaragd, *m.*; **-en**, *adj.* smaragden; **-farbig**, **-grün**, *adj.* smaragd -kleurig, -groen; **-fluß**, *m.* valsche smaragd, *m.*; **-mutter**, *f.* smaragdlooksteen, *m.*; **-praſer**, *m.* **-ſchnecke**, *f.* smaragd-praser, *m.* -slak, *f.*; **-it**, **-ſpath**, *m.* smaragdiet, *m.*

Schmarotz//en, *v. n.* smarotsen, tafelschuimen; **-er**, *m.* parasiet, tafelschuimer, schuimlooper, panlikker, *m.*; **-erei**, *f.* tafelschuimerij, *f.*; **-erin**, *f.* panlikster, schuimloopster, *f. etc.*; **-eriſch**, *adj.* als een tafelschuimer; **-erpflanze**, *f.* woekerplant, *f.*

Schmarr//e, *f.* schram, *f.* schramp, *m.*; snede, *f.*; **-ig**, *adj.* vol schrammen.

Schmarting, *f.* smarting, *f.*

Schmatz, *m.* es, *pl.* **Schmätze**, smakkende kus, zoen, *m.*; **-en**, *v. a.* smakken, kussen, dat het

Digitized by Google

smakt: ·er, m. smakker, m.; f. Schmatz.

Schmauch, m. es, smook, damp, rook, m.; ·en, v. a. u. n. smooken, rooken; ·er, m. rooker, m.; ·gesellschaft, f. rookgezelschap, n.; ·zimmer, n. rookkamer, f.

Schmaus, m. ses, pl. Schmäuse, maaltijd, m feestmaal, n.

Schmaus//en, v n. smullen; brassen; ·er, m, smuller, m.; ·erei, f smulpartij, f

Schmäuschen, n maaltjo. n

Schmeck//en, v a smaken; er läßt es sich gut schmecken, hij eet smakelijk: mir will nichts schmecken, mij smaakt niets, ·er, m proever, m

Schmeer, m. es, smeer, vet, smout, n., ·bauch, m smeerbuik, m.; ·birne, f smoutpeer, f.

Schmeichel//ei, f vleierij pluimstrijkerij, f., ·haft, adj u. adv vleiend, streelend. ·katze, f. vleiende kat, fig vleister, f.; ·mund, ·ton, m ·zunge, f 2c. vleiende mond, -toon. m. -tong, f. etc.; ·name, m. ·rede, f. ·wort, n 2c vlei-naam, m. -taal, f -woord, n. etc., ·en, v. a. vleien, streelen, liefkozen; ·sucht, f zucht tot vleien.

Schmeichler, m vleier, m.; ·in, f vleister, f; ·isch, adj vleiend. streelend.

Schmeidig f geschmeidig; ·en, v. a. buigzaam, rekbaar maken; fig gedwee, handelbaar maken.

Schmeiß, f. vliegendrek, -stront, m., ·en, v. a smijten, werpen; (van vliegen) eieren leggen, ·fliege, f. vleesch-, -stront-vlieg, f.; ·wert, n. mijnwerkerswerk, n.

Schmelz, m. es, email, n.; brandverf, f.; glazuur, n. (der tanden); ·arbeit, f. ·werk, n. smeltwerk, emailleersel. n.; ·arbeiter, m. brandschilder, m.; ·bar, adj. smeltbaar. ·barkeit, f smeltbaarheid, f; ·blau, adj. smaltblauw; ·butter, f uitgesmolten boter, f., ·e, ·erei, f. smelting, smelterij. f.; ·en, v. a. u. n. s. smelten, emailleeren, ·er, m. smelter. m.; ·farbe, f. brandverf, f., ·feuer, ·gefäß, n. ·hütte, ·kammer, ·kunst, f. ·kessel, m. 2c smelt-vuur, -vat, n. -hut, -kamer, -kunst, f. -ketel, m etc., ·gemälde, n. emailschilderij, f.; ·glas, n. glazuur, n; ·maler, m brandschilder, m.; ·malerei, f. brandschilderkunst, f.; emailleeren, n; emailschilderij, f; ·tigel, m. smeltkroes, m.; ·ung, f. smelting, f, gieten. n.

Schmer, n vet, van den onderbuik; f. Schmeer; ·bauch, ·birne, f. Schmeerbauch; ·haut, f vetvlies. n; ·kalk, m vette kalk, f; ·kraut, n. berglongkruid, n.; ·lappen, m. vetlap, m., ·stein, m speksteen, m.; ·wurz, ·wurzel. f smeerwortel, m

Schmergel, m. smergel, f. amaril, m.; ·asche, f amarilasch, f; ·n, v a met amaril polijsten, ·pulver, n. amarilpoeier, n; ·er, m hij die met amaril poljst.

Schmerl, m. es, pl. e, steenvalk, m.; ·e, f smeerling, m.

Schmerz, m. es, pl. en, smart, pijn, f. leed, n.; ·en, v. n u. imp. smarten; smart veroorzaken; es schmerzt mich sehr, het doet mij zoer leed, ·engeld, n. schadenvergoeding voor ontvangen wonden; ·lager, n. ziekbed, n.; ·(en)lindernd, ·(en)stillend, adj. pijnstillend; ·(en)los, adj. zonder pijn, ·(en)losigkeit, f smarteloosheid, f; ·ensmann, m. lijder, martelaar, m.; ·ensmutter, f. moeder, die met smarten baart; kath. H. Maagd Maria. ·haft, ·lich, adj. smartelijk, pijnlijk. krenkend; ·voll, adj vol smart

Schmetterling, m. es, pl. e, vlinder. m. kapel, f.; ·blüthe, f ·fang, ·flügel, m. 2c. vlinder-bloem, -vangst, f -vleugel, m. etc.; ·förmig, adj. vlinder-vormig.

Schmettern, v. n. h. daveren, schallen, klinken; v. a verpletteren, smakken

Schmied, (Schmid, Schmidt) m. es, pl. e, smid, smeder, m.; Jeder ist seines Glückes Schmied, een iegelijk is de bewerker van zijn eigen fortuin, ·bar, adj. smeedbaar; ·barkeit, f. smeedbaarheid, f., ·e, f. smitse, smederij. f.; ·eamboß, m. ·eisen, n. ·erarbeit, f. ·balg, m. ·eesse, ·ekohle, f. ·emeister, m. 2c. 2c. smids-aanbeeld, -werk n. -blaasbalg, -oven, m. -kool, f. -baas, m. etc etc.; ·en, v. a. smeden; Lügen schmieden, leugens smeden.

Schmieg//e, f schuinte; scheve lijn, f.; ·en, v. a. u. rec. buigen, bukken, schikken, sich schmiegen and biegen, zich schikken en bukken; ·sam, adj. u. adv. buigzaam, gedwee, leidzaam; ·samkeit, f. leidzaamheid, f etc.

Schmiele, f. bies, f. riet, n.; f. Schwiele.

Schmier, m. es, pl. e, smeer, vet, n.; ·alien, f. pl. smeersel, n; ·buch, n. kladboek, n.; ·büchse, ·salbe, f. ·käse, m. 2c. smeer-doos, -zalf, -kaas, f. etc.; ·en, v. a smeren, fig einen schmieren, iem. duimkruid geven, omkoopen, den Wein schmieren, den wijn vervalschen, einem den Buckel schmieren, iem. den rug smeren; einem das Maul schmieren, iem. honig om den mond smeren; ·er, m. smeerder; fig. kladder, bederver, m.; ·erei, f. smering; kladderij, morseerij, f.; ·ig, adj. u. adv. smerig, vet; morsig; ·igkeit, f. smerigheid, f.; ·ling, m. bot. lorkenzwam, n.; ·leber, n. vetleer, n.; ·schaf, n. schurftig schaap, n.; ·seife, f. groene zeep, f.; ·wolle, f. vette wol, f.

Schmink//e, f. blanketsel, n.; ·balsam, m. ·büchse, ·kunst, f. ·mittel, n. 2c. blanket-zalf, -doos, -kunst, f. -middel, n. etc.; ·beere, f. bot. biet, f.; ·bohne, f. gespikkelde boon. f.; ·en, v. a. blanketten; ·fleckchen, ·läppchen, n. rood lapje krep; com. lakmoesblauw, n.; ·pflästerchen, n. moesje, n.; ·wasser, n. blanketsel-water, n.; ·wurzel, f. parel-kruid, n.

Schmirgel f. Schmergel.

Schmitz, m smeet, slag, m.

Schmitz, m. es, pl. e, zweepslag, m.; vuil, n.; vlak, f.; ·e, f. (aan de zweep) touwtje, n. slag, m.; zalf, f smeer, n.; f. Kleds; ·en, v. a. werpen, smijten, slaan; bemorsen; impr. door verschuiving slecht afgeven; ·er, m. vlekkenverdrijver, m.; ·wort, n. scheldwoord, n.

Digitized by Google

Schmöker, *m.* prul, *f.* slecht boek, *n.*; **•n**, *v. n.* slechte boeken lezen.

Schmoll//en, *v. n.* prullen; **•iren, Schmollis trinken**, zich verbroederen (van studenten); **•winkel**, *m.* **•zimmerchen**, *n.* pruil-hoek, *m.* -vertrekje, *n.*

Schmor//en, *v. a.* u. *n.* smoren; stoven; **•braten**, *m.* **•obst**, *n.* gestoofd vleesch, -ooft, *n.*; **•pfanne**, *f.* **•topf**, *m.* ɔc. stoofpan, *f.* -pot, *m. etc.*

Schmu, *m. pop.* winstje, profijtje, *n.*; **Schmu machen**, kleine winstjes zoeken.

Schmuck, *m.* es, ¨e, tooi, *m.* sieraad, tooisel; juweel; kleinood, *n.*; **•**, *adj.* u. *adv.* knap, hupsch, netjes; **•kästchen**, *n.* juweelkistje, *n.*; **•los**, *adj.* u. *adv.* zonder opschik; kunsteloos; **•nadel**, *f.* speld, *f.*

Schmück//en, *v. a.* versieren, toolen; opsmukken; *v. rec.* (sich) zich versieren, zich opmaken; **•ung**, *f.* versiering, *f.*

Schmuggel//n, *v. a.* smokkelen, sluiken; **•ei**, *f.* smokkelen, *n.* sluikhandel, *m.*; **•er**, *m.* smokkelaar, *m.*

Schmunzeln, *v. n.* meesmuilen. glimlachen.

Schmusen, *v. n.* winst zoeken.

Schmuttern, *v. n.* bederven.

Schmutz, *m.* es, vuil, slijk, *n.*; **•ärmel**, *m.* morsmouw, *f.*; **•barthel**, **•hammel**, *m. fam.* morsig mensch, *m.*; **•buch**, *n.* kladboek, *n.*; **•en**, *v. a.* bemorsen, bekladden; **•fleck**, *m.* smet, vlek, *f.*; **•ig**, *adj.* u. *adv.* morsig, vuil, smerig; **•kittel**, *m.* kiel, *m.* morsjurk, smul, *f.*; *fig.* vuilak, *m.*; **•koch**, *m.* gaarkok, *m.*; **•titel**, *m.* voorblad, *n.* fransche titel, *m.*; **•winkel**, *m.* vuilnishoek, *m.*; **•papier**, *n.* **•bogen**, *m.* misdruk, *m.*

Schnabel, *m.* ¨s, *pl.* **Schnäbel**, snavel, bek, *m.* sneb, *f.*; **er spricht, wie ihm der Schnabel gewachsen ist**, hij spreekt ongekunsteld; **•eisen**, *n.* krulijzer, *n.*; **•förmig**, *adj.* snavel-, bekvormig; **•haut**, **•scheide**, *f.* huidvlies op den snavel; **•iren**, **•n**, *v. n.* snoepen, proeven, smullen; **•schiff**, *n.* schip met eene sneb; **•schuh**, **•stiefel**, *m.* schoen met omgebogen punt; **•thier**, *n.* vogelbekdier, *n.*; **•weide**, *f.* lekkernij, snoeperij *f.*; **•zange**, *f.* tang met een bek.

Schnäb//eln, *v. rec.* (sich) trekkebekken; kussen; **•elchen**, *n.* bekje, *n.*; **•ler**, *m.* snavelvogel, *m.*

Schnak//e, *f.* mug, vlieg, *f.*; snakerij, aardigheid, *f.*; **•isch**, *adj.* snaaksch.

Schnällchen, *n.* gespje, *n.*

Schnalle, *f.* gesp, *f.*; **•n**, *v. a.* gespen; **•nbügel**, *m.* **•nbürste**, *f.* **•nborn**, **•nmacher**, *m.* ɔc. gesp-haak, *m.* -borstel, *f.* -tongetje, *n.* -maker, *m. etc.*; **•ngürtel**, *m.* riem met een gesp.

Schnalzen, *v. n.* smakken.

Schnapp! *interj.* pots! krak!

•en, *v. n.* snappen, happen; *fig.* naar iets haken, verlangen; **nach Luft schnappen**, de lucht hijgend inademen; **•feder**, *f.* springveder, *f.*; **•galgen**, *m.* wipgalg, *f.*; **•hahn**, *m.* roovergauwdief, *m.*; **•messer**, *n.* knipmes, *n.*; **•sack**, *m* knapzak, *m.*; **•weise**, *f.* haspel met klep

Schnäpp//er, *m.* klingboog, *m.*; *chir* lantvlijm, *f.*; **•isch**, *adv.* vinnig, scherp

Schnapp//s, *m.* ses, *pl.* **Schnäpps**e, snaps, sterke drank, *m.*; **•sen**, *v. n.* een borrel drinken, borrelen; **•sbruder**, **•strinker**, *m.* **•sglas**, *n.* ɔc. brandewijn-broeder, -drinker, *m.* -glas, *n. etc.*

Schnarch//en, *v. n.* snorken, ronken; **•er**, **•hans**, *m.* snorker, ronker, *m.*

Schnarr//e, *f* ratel, *m.*; **•e**, **•drossel**, *f* groote lijster, *f.*; **•en**, *v. n.* ratelen; snorren; (im Reden) brouwen; **•ente**, *f* wilde eend, *f.*; **•werk**, *n.* baspijp, *f.*

Schnatter//n, *v. n.* snateren, kakelen, babbelen; **•ente**, *f.* snatereend, *f.*; **•er**, *m.* snateraar, *m.*; **•haft**, **•ig**, *adj.* snaterachtig.

Schnauben, *v. a.* u. *n.* snuiven, hijgen; **Rache schnauben**, wraak ademen.

Schnaue, *f. mar.* snauw, *f.*

Schnaufen ɔc. ſ. **ſchnauben.**

Schnauz, **•bart**, *m.* snorbaard, knevel, *m.*; **•e**, *f.* snuit, snoet, bek, *m.*; **•en**, *v. n.* snuiven; snauwen; **•(en)kanne**, *f.* tuitkan, *f.*; **•icht**, *adj.* snuitachtig; snauwend; **•ig**, *adj.* een snuit hebbende.

Schnäuz//chen, *n.* snuitje, *n.*; **•en**, *v. a.* snuiten; verschieten.

Schnecke, *f.* slak, snek, *f.*; **•nange**, *n. arch.* kronkeloog, *n.*; **•nberg**, *m.* berg met kronkelpaden; **•nbohne**, *f.* snijboon, *f.*; **•nbohrer**, *m.* boor *f.* met spiraalvormige tong; **•nförmig**, *adj.* u. *adv.* spiraalvormig; **•ngang**, *m.* kronkelpad, *n.*; *fig.* slakkengang, *m.*; **•ngewölbe**, *n.* slakkevormig gewelf, *n.*; **•nhaus**, *n.* **•npost**, **•nschale**, *f.* **•nstein**, *m.* ɔc. slakken-huisje, *n.* -draaf, *m.* -schelp, *f.* -steen, *m. etc.*; **•nkegel**, *m.* spiraalvormig kegel, *m.*; **•nlinie**, *m.* spaansche klaver, *m.*; **•linie**, *f.* spiraallijn, *f.*; **•nmuschel**, *f* schelpmossel. *f.*; **•nrad**, *n.* spilrad, *n.*; **•nrundung**, *f.* spiraal, *f.*; **•nstengel**, *m. arch.* gegroefde stijl, *m.*; **•ntreppe**, *f.* wentel-trap, *m.*; **•nwindung**, *f.* spiraal, *f.*; **•nzug**, *m. arch.* ramschoren. *m.*

Schnee, *m* ¨s, sneeuw, *f.*; **•bahn**, *f* **•ball**, **•berg**, *m.* **•flocke**, **•gans**, *f.* ɔc. ɔc. sneeuw-baan, *f.* -bal, -berg. *m.* -vlok, -gans, *f. etc.*; **•bruch**, *m.* het breken der takken door de sneeuw; **•icht**, *adj.* met sneeuw bedekt, sneeuwwit, sneeuwachtig; **•gestöber**, *n* jachtsneeuw, *f.*; **•linie**, *f* sneeuwlijn, *f.*; **•weiß**, *adj.* sneeuwwit; **•wetter**, *n.* sneeuwachtig weder, *n.*

Schneide, *f.* snede, *f.*; **•baut**, *f.* **•brett**, **•eisen**, **•messer** *n.* **•zahn**, *m.* ɔc. snij-bank, -plank, *f.* -ijzer, -mes, *n.* -tand, *m. etc.*; **•holz**, *n.* **•lohn**, *m.* **•mühle**, *f.* zaag-hout, -loon, *n.* -molen, *m.* **•n**, *v. a.* u. *n.* snijden, zagen; **Gesichter schneiden**, grimassen maken; *fig. fam.* **Geld schneiden**, geld inpalmen; **es schneidet mir im Leibe**, ik heb buikpijn; **•zeug**, *n.* toestel tot het kerven of snijden.

Schneideln ſ. **Schneiteln.**

Schneider, *m.* kleermaker; snijder, *m.*; **einen zum Schneider machen**, iem. kapot maken (in 't kaartspel); **•arbeit**, *f.*

Digitized by Google

-handwerk, *n.* **-geſell, -meiſter, -ring**, *m.* ꝛc. ꝛc. kleermakers-werk, -ambacht, *m.* -knecht, -baas, -vingerhoed, *m.*; **-ei**, *f.* kleermaken, *n.*; **-biſch**, *m.* bliek, *f.*; **-haft**, *adj.* laf, knoeierig; **-in**, *f.* snijſter, naaiſter, *f.*; **-n**, *v. n. h.* kleermaker zijn, kleederen maken.

Schneidig, *adj.* scherp.

Schneien, *v. imp.* sneeuwen.

Schneiteln, *v. a.* snoeien.

Schnell, *adj.* u. *adv.* snel, rasch, vlug; **-bleiche**, *f.* kunst-bleek, *f.*; **-bote**, *m.* ijlbode, *m.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* knippen, springen; wippen, voortslaan; **mit den fingern ſchnellen**, met de vingers klappen; **-er**, *m.* knip, *m.* (voor den neus *etc.*); **-faſſe**, *f.* bunsingval, *f.*; **-füßig**, *adj.* snel van voeten; rad in 't loopen; **-füßigkeit**, *f.* snelheid, radheid in 't loopen; **-galgen**, *m.* wipgalg, *f.*; **-gerberei**, *f.* kunst-looierij, *f.*; **-igkeit**, *f.* snelheid, vlugheid, *f.*; **-länſchen**, *n.* knikker, *m.*; **-kraft**, *f.* veerkracht, *f.*; **-kräftig**, *adj.* veerkrachtig; **-kutſche**, *f.* snelwagen, *m.*; **-läufer**, *m.* hardlooper, vlugge looper, *m.*; **-lauf**, *m.* harde loop, *m.* **-loth**, *n.* soldeersel, *n.*; **-poſt**, *f.* snelpost, *f.*; **-preſſe**, *f.* snelpers, *f.*; **-ſchreibekunſt, -ſchreiben**, *n.* snelschrijfkunst, *f.*; **-ſchreiber**, *m.* snelschrijver, *m.*; **-ſchritt**, *m. mil.* versnelde pas, *m.*; **-ſegler**, *m.* vlugge zeiler, *m.*; **-ſetzkaſten**, *m. impr.* snelzetkast, *f.*; **-wage**, *f.* unster, *f.*; **-zug**, *m.* sneltrein, *m.*; **-züngig**, *adj.* rad van tong; **-züngigkeit**, *f.* radheid van tong.

Schnepfe, *f.* snip, *f.*; **-nbreck, -nfang**, *m.* **-njagd, -nzeit**, *f.* ꝛc. snippen-drek, *m.* -vangst, -jacht, *f.* -tijd, *m. etc.*; **-nſtrich, -nzug**, *m.* trekken der snippen; troep snippen; jacht op snippen.

Schneppe, *f.* slip, *f.* snuit, *m.*

Schnepper ſ. **Schnäpper.**

Schnerkel ſ. **Schnörkel.**

Schneuſe, *f.* smalle weg, *m.*

Schnick//en, *v. a.* u. *n.* trekken; **-ſchnack**, *m.* brabbeltaal, *f.* gesnap, *n.*

Schnieben, *v. n.* snuiven.

Schniegeln, *v. a.* opschikken.

Schnipp, *m.* knip, *m.*; knipsel, *n.*; **-!**, *interj.* knip! **-chen**, *n.* knip met de vingers; **(einem) ein Schnippchen ſchlagen**, met de vingers knippen; *fig.* iem. foppen; **-el**, *n.* snipper, *f.*; **-eln, -ern**, *v. a.* snipperen; *v. n.* knippen (met de vingers); **-iſch**, *adj.* u. *adv.* snibbig, vinnig, bits.

Schnirkel ſ. **Schnörkel.**

Schnitt, *m.* **-es, -e**, *pl.* **-e**, snede, *f.*; *fig.* **ſeinen Schnitt machen**, zijnen slag doen, goede winst maken; **-chen**, *n.* sneedje, schijfje, *n.*; **-e**, *f.* snede, *f*; **-er**, *m.* maaier, *m.*; **-erin**, *f.* maaister, *f.*; **-gras**, *n.* maaigras, *n.*; **-handel, -händler**, *m.* **-handlung**, *f.* kleinhandel, kleinhandelaar, *m.* handelzaak in manufacturen; **-kohl**, *m.* snijkool, *f.*; **-lauch**, *m.* bieslook, *n.*; **-ling**, *m.* afgesneden tak, *m.*; **-linie**, *f.* snijlijn, *f.*; **-meſſer**, *n.* snij-, snoeimes, *n.*; **-waare**, *f.* manufacturen, die bij de el verkocht worden; **-weiſe**, *adv.* bij sneden, bij schijven; **-wunde**, *f.* snede; gesneden wond, *f.*

Schnitz, *m.* **-es**, *pl.* **-e**, snede, schijf, *f.*; **-bank**, *f.* **-brett, -meſſer, -werk**, *n.* ꝛc. snij-bank, -plank, *f.* -mes, -werk, *n. etc.*; **-chen**, *n.* sneedje, *n.*; **-el**, *n.* knipsel, *n.*; **-eiſen**, *n.* dissel, baars, *m.*; **-elei**, *f.* snijden, snijwerk, *n.*; **-eln**, *v. a.* u. *n.* knippen, snijden; in kleine stukjes snijden; **-en**, *v. a.* snijden, kerven; beelden, figuren snijden; **-er**, *m.* beeldsnijder, *m.*; snijmes, *n.*; *fig.* fout, *f.* misslag, bok, *m.*; **einen Schnitzer machen**, een bok schieten, eene fout maken; **von Schnitzern wimmeln**, krioelen van fouten; **-ern**, *v. n.* een bok schieten.

Schnöd//e, *adj.* u. *adv.* snood; **-igkeit**, *f.* snoodheid, *f.*

Schnoppern, ſchnuppern, *v. a.* u. *n.* snuffelen.

Schnörkel, *m.* krul, *f.*; kronkel, *m.*; *fig.* grap, snakerij, *f.*; **-n**, *v. n.* krullen maken.

Schnudel, *m.* snot, *n.*

Schnuffeln, ſchnüff//eln, *v. n.* snuffelen, snuiven; *fig.* **-ler**, *m.* snuffelaar, snuiver, *m.*

Schnupf//en, *m.* vezkoudheid. *f.*; **den Schnupfen haben**, verkouden zijn; **den Schnupfen bekommen**, verkouden worden; **-en**, *v. a.* u. *n.* snuiven; **-er**, *m.* snuiver, *m.*; **-erin**, *f.* snuifster, *f.*; **-icht, -ig**, *adj.* verkouden; **-tuch**, *n.* snuif-, zakdoek, *m.*

Schnupftabak, *m.* snuif, *f.* snuiftabak, *m.*; **-sdoſe**, *f.* snuifdoos, *f.*; **-skrämer**, verkooper van snuif; **-sraspe**, *f.* snuifrasp, *f.*

Schnuppe, *f.* kaarssnuitsel, *n.*; **-n**, *v. a.* snuiten, snuiven; **-rn**, *v. a.* u. *n.* snuffelen.

Schnur, *f.*, *pl.* **-en**, *obs.* schoondochter, *f.*; **-, f.**, *pl.* **Schnüre**, snoer, koord, *n.* strik, *m.*; **eine Schnur Kaſtanien**, eene rist kastanjes; *impr.* **die Schnüre**, de lijnen; **über die Schnur hauen**, de grenspalen overschrijden; **von der Schnur gehren**, van zijn goed teeren; **er lebt nach der Schnur**, hij leeft naar den regel; **-feuer**, *n.* vuurpijl, *m.*; **-gerade, -grade, -gleich, -ſtracks**, *adj.* u. *adv.* lijnrecht, gelijk; direct; **-macher**, *m.* lintwerker, *m.*

Schnür//band, *n.* rijgveter, *m.*; **-bruſt**, *f.* keurslijf, korset, *n.*; **-chen**, *n.* snoertje, *n.*; **etwas am Schnürchen haben**, iets op zijn duimpje weten; **-en**, *v. a.* snoeren, rijgen, binden, knevelen; *fig.* **einen ſchnüren**, iem. te veel afnemen; iem. villen; **-haken**, *m.* vischhoek, *m.*; **-holz**, *n.* **-ſtock**, *m.* weversklos, *n.*; **-kette**, *f.* rijgketting, *m.*; **-laz, -leib**, *m.* **-leibchen**, *n.* keurslijf, korset, *n.*; **-loch**, *n.* vetergat, *n.*; **-nadel**, *f.* **-ſtift**, *m.* rijgnaald, *f.*; **-neſtel**, *f.* veter, *m.*; **-perlen**, *f. pl.* rijgparelen, *f. pl.*; **-riemen, -ſenkel**, *m.* rijgveter, *m.*; **-ſtiefel**, *m.* rijglaarsje, *n.*

Schnurr//e, *f.* ratel, *m.*; *fig. fnm.* kluchtige vertelling, *f.*; **-hart**, *m.* snorbaard, *m.*; **-bärtig**, *adj.* met knevels; **-en**, *v. a.* u. *n.* snorren, brommen; spinnen; **-ig**, *adj.* u. *adv.* kluchtig, snaaksch, boertig; **-pfeife**, *f.* beuzeling, *f.*; **-pfeiferei**, *f.* nietigheid, zotternij; malle praat, *f.*; **Schnurrpfeifereien erzählen**, malle dingen vertellen.

Digitized by Google

Schober, *m.* stapel, hoop, opper, *m.* mijt, *f*; **•en**, *v. a.* opstapelen, ophoopen.

Schock, *n.* es, s, *pl.* e, zestigtal, *n.*; **•en**, *v. a.* bij zestigtallen plaatsen; -tellen *etc.*; veel opleveren; **•frei**, *adj.* vrij van belasting; **•holz**, *n.* telhout, *n.*; **•weise**, *adv.* bij zestigtallen.

Schober, *m.* puin, *n.*

Schofel, *m.* uitschot, uitvaagsel, *n.*; **•**, **•ig**, *adj.* armzalig, schamel.

Schöffe f. **Schöppe.**

Schokolade f. **Chokolade.**

Schol//ar, *m.* en, *pl.* en, scholier, *n.*; **•arch**, *m.* en, *pl.* en, scholopziener, *m.*

Scholast//ik, *f.* scholastiek, *f.*; **•iker**, *m.* scholastikus, *m.*; **•isch**, *adj.* schoolsch, scholastiek.

Schol//ie, *f.* korte aantceekening op een schrijver; **•ion**, *n.* aanmerking en gevolgtrekking aan eene voorafgaande stelling ontleend.

Scholken, *v n. mar.* klotsen,

Scholle, *f.* kluit; ijsschots, *f.*; schol. tong, *f.*

Schöllkraut, *n.* gouwwortel, *m.*

Schon, *adv.* reeds, al; *comj.* hoewel; **wennschon**, **obschon**, ofschoon. alhoewel; **er ist schon da**, hij is er al.

Schön. *adj.* u. *adv.* schoon, mool fraai; **ich danke schön**, ik dank hartelijk; **schön thun mit einem**, liefkozen, aardigheden zeggen; **•blind**, *adj.* katoogig; **•druck**, *m.* schoondruk, *m.*; **•e**, *f.* schoone, *f.* schoonheid, *f.*; **•en**, *v. a.* klaren; **•fahr•egel**. *n.* bijliggen, *m.*; **•färber**, *m* verver van schoone, heldere kleuren; **•färberei**, *f.* kleurververij, *f.*; **•geist**, *m.* geestig mensch; bel-esprit, *m.*; **•geisterei**, *f.* geestigheid, *f.* vernuft. *n.*; **•geistig**, *adj.* vernuftig geestig; **•heit**, *f* schoonheid, *f.*; **•heitsgefühl**, **•heitsmittel**, *n.* **•heitssinn**, *m.* *tc.* schoonheids-gevoel, -middel, *n.* -zin, *m. etc.*; **•ling**, *m.* saletjonker, *m.*; **•pflästerchen**, *n.* moesje, *n.*; **•redner**, *m.* sierlijke redenaar, *m.*; **•säulig**, *adj. arch.* met schoone zullen; **•schreibekunst**, *f.* **•schreiber**, *m.* schoonschrijfkunst, *f.* schrijver, *m.*; **•schwätzer**, *m.* schoonprater, *m.*; **•ste**, *adj.* schoonst; **•stens**, *adv.* ten zeerste; **sich schönstens bedanken**, hartelijk, ten zeerste danken; **•thuer**, *m.* flikflooier, *m.*; **•thuerei**, *f.* nuffcrij. flikflooierij, *f.*; **•wissenschaftlich**, *adj.* belletristisch.

Schon//en, *v. a.* sparen, ontzien: **die Waldungen schonen**, den houthak. den boutverkoop regelen; **seine Kleider schonen**, zijne kleederen sparen; **•en**, *v. rec.* (sich) zich sparen, zich zelve te goed doen; **•faul**, *adj.* zindelijk; spaarzaam; **•ung**, *f.* verschoning; toegevendheid, sparing. *f.*; **•ungsbrille**, *f.* conservatiebril, *f.*; **•ungslos**, *adj.* onmeedogend.

Schoos, *m.* es, *pl.* **Schöße**, schoot, *m.*; pand, *n.*; **•katze**, *f.* **•kind**, *n. etc.*; **•sünde**, *f.* lievelingszonde, *f.*; **•tuch**, *n.* voorschoot, *n.*; (eens bisschops).

Schopf, *m.* es, *pl.* e, kuif, kruin. *f.* top, *m.*; **•lerche**, *f.* kuifleeuwerik, *m.*

Schöpf//e, *f* put, *m.*; **•brett**, *n.* **•eimer**, **•löffel**, *m.* **•mühle**, *f.* **•rad**, *n. tc.* schep-plank, *f.* -emmer, -iepel, -molen, *m.* -rad, *n. etc.*; **•en**, *v. a* putten, scheppen; **Verdacht schöpfen**, verdenking opvatten; **•er**, *m* schepper; schep-emmer, -bak. *m.* -vat, *n.*; **•werk**, *n.* waterwerk, *n*

Schöpf//er, *m.* schepper, voortbrenger. *m.*; **•erisch**, *adj.* scheppend. voortbrengend; **•ung**, *f.* schepping, *f.*

Schöppchen, *n.* halfpintje, *n.*

Schöppe, *m.* schepen, wethouder. *m*; **•namt**, *n.* wethouderschap. *n.*; **•nstuhl**, *m.* schepenkamer, *f.*

Schöppeln, *v. n.* pimpelen.

Schoppen, *m.* wagen-, koetshuis. *n.* inrij. *m.*; **•**, *m.* half pintje, halve flesch, *f.*; **einen Schopen Bier trinken**, een glas bier drinken; **•becher**, *m.* halfpintsbeker, *m.*; **•glas**, *n.* groot biergias, *n.*; **•weise**, *adj.* bij pinten, bij de halve flesch.

Schöps, *m.* es, *pl.* e, schaap, *n.* hamel, *m.*; *fig.* domoor, *m.*; **•enfleisch**, *n.* **•nkeule**, *f. tc.* schapen-vleesch, *n.* -bout, *m. etc.*

Schore, *f. mar.* schoor, *m.*

Schorf *m.* es, korst, roof, *f.* (op eene wond); schurft, *f.*; **•ig**, *adj.* korstig; schurftig.

Schornstein, *m.* schoorsteen, *m.*; **•busen**, **•kehrer**, *m.* **•haube**, **•kappe**, **•röhre**, *f. tc.* schoorsteen-korf, -veger, *m.* -muts, -kap. -pijp, *f. etc.*

Schoß, *m.* **sses**, *pl.* **sse**, scheut, loot, *f.*: belasting, opbrengst, *f.*; **•**, **•ses**, *n.* verdieping. *f.* f. **Geschoß**; **•holz**, *m.* halmscheede, *f.*; **•**, **•buch**, *n.* grondboek, *n.*; **•en**, *v. n. h. s.* opschieten; **•frei**, *adj.* vrij van belasting; **•jahr**, *n.* jaarlijksche groei, *m.*; **•kelle**, *f.* pakruimte in een wagen; **•reis**, *n.* loot, *f.*; **•rebe**, *f.* afiegger van den wijnstok, *m.*; **•zins**, *m.* belasting op fondsen.

Schößchen, *n.* sponde, *f.*

Schossen, *v. n. s.* spruiten, opschieten; in aren schieten; **•**, *v. a.* † belasting opbrengen.

Schößling, *m.* scheut, spruit, *f.*

Schote, *f.* schil, *f.* bast, dop, bolster, *m*; **•n**, **•erbsen**, *f. pl.* peulen; doperwten. *f. pl.*; **•n**, *f. pl. mar.* schooten; **•nbaum**, *m.* St. Jansbroodboom, *m.*; **•nblume**, *f.* sneeuwklokje, *n.*; **•ndorn**, *m.* accacia, *f.*; **•nförmig**, *adj.* peulvormig; **•nklee**, *m.* lotus, *m.*; **•npfeffer**, *m.* spaansche peper, *m.*

Schott, *n.* karaat, *n.*; puin, *n.*

Schraffi//ren, *v. a.* kruisstrepen maken, arceeren, schaduwen; **•ung**, *f.* arceering, schaduwing, *f.*

Schräg, *adj.* u. *adv.* schuin, hellend; scheef; **•e**, **•heit**, *f.* schuinte, glooiing, helling, *f.*; **•eisen**, *n.* zwel, *f.*; **•en**, *v. a.* schuin maken, **•steg**, *m. impr.* koolhoutje. *n.*; **•zeilig**, *adj.* ruitswijze geplant.

Schragen, *m.* schraag, *m.*

Schrakeln, *v. n. mar.* schralen.

Schramm//e, *f.* schram, schrap; veeg; snede, *f.*; **•en**, *v. a.* schrammen, schrappen; **•schuß**, *m.* schampschot, *n.*

Schrank, *m.* es, s, *pl.* **Schränke**, kas, kast, *f.*; **•e**, *f.* perk, *n.* grens, *f.*; balie, *f.*; strijdperk,

Digitized by Google

n.: dem Ehrgeiz Schranken setzen, paal en perk stellen aan de eerzucht; sich in Schranken halten, zich in toom houden; in den Schranken erscheinen, in het strijdperk verschijnen; -enlos, adj. u. adv. onbeperkt, grenzenloos; -enlosigkeit, f. onbeperktheid, f. etc.

Schränk//chen, n. kastje, n.; -en, v. a. dwars leggen, -plaatsen; -rahmen, m. kruisraam, n.; -weise, adj. kruiswijze; -werk, n. traliewerk, n.; -zaum, m. omheining, f.

Schranne, f. graanmarkt; omheining, f.; hal, f.

Schranz, m. en, pl. en, flikflooier, tafelschuimer, m.; -en, v. a. u. n. tafelschuimen, -enhaft, adj. flikflooiend.

Schrap//e, f. schraper, schrabber, m.; -eisen, n. schraaplijzer, n.; -en, v. a. schrapen, schrappen; -hans, m. schraper, vrek, m.

Schraub//e, f. schroef, f.; fig. seine Worte auf Schrauben setzen, dubbelzinnig spreken; auf Schrauben stehen, besluiteloos zijn; -en, v. n. schroeven; fig. (einen) iem. bedillen, foppen, voor den gek houden; -enbaum, m. -enbloch, n. -enbohrer, m. -enmutter, f. -enschlüssel, m. &c. schroef-boom, m. -plaat, -boor, -moer, f. -sleutel, m. etc.; -engang, m. -engewinde, n. schroefgang, m.; -enschnecke, f. schroef, f.; -enwinde, f. groote schroef, f.; -enzieher, m. schroefsleutel, m.; -enzwinge, f. -enstock, m. schroefstok, m.; -erei, f. honende plagerij of fopperij; gekkernij, spotternij, f.; -planke, f. schroefplank, f.; -zange, f. schroeftang, f.

Schreck, m. es, s, pl. e, en, schrik, m. verschrikking, f.; -bar, adj. te verschrikken; -bild, -mittel, -pulver, n. -schanze, f. &c. schrik-beeld, -middel, -poeier, n. -schans, f. etc.; -en, m. schrik, m. verschrikking, vrees, f.; in Schrecken gerathen, ontstellen; in Schrecken setzen, schrik aanjagen; die Schrecken des Todes, de verschrikkingen des doods; -en, v. a. (schreckte, geschreckt) verschrikken, schrik aanjagen; -en, v. n. s. (schrak, geschrocken) schrikken; -enlos, adj. zonder verschrikking; -ensbotschaft, f. schrikbarende bootschap, f.; -ensherrschaft, -endregierung, f. -enssystem, n. schrikbewind, n.; -ensort, m. -enspost, -ensache, f. &c. verschrikkelijke plaats, -tijding, -zaak, f. etc.; -haft, adj. u. adv. schrikachtig; -haftigkeit, f. schrikachtigheid, f.; -lich, adj. u. adv. verschrikkelijk; -lichkeit, f. verschrikkelijkheid, f.; -niß, n. † verschrikking, f.; -schuß, m. alarmschot, n.; -stein, m. malachietsteen, m.; -tuch, n. schriklap, m.; -wort, n. bedreiging, f.

Schrei, m. es, e, pl. e, schreeuw, gil, kreet, roep, m.; einen Schrei ausstoßen, een gil slaken, geven; -en, v. n. schreeuwen, gillen, etc.; aus vollem Halse schreien, luidkeels schreeuwen; -er, m. schreeuwer, m.; -erei, f. geschreeuw, n.; -erin, f. schreeuwster, f.; -hals, m. schreeuwer, schreeuwleelijk, m.

Schreib//en, v. a. u. n. schrijven: -art, f. -bedarf, m. -ebuch, n. -gebühr, -kunst, f. &c. schrijfwijze, f. -behoeften, f. pl. -boek, -loon, n. -kunst, f.; -ejunit, m. schrijflessenaar, m.; -er, m. schrijver, klerk, kopist, m.; -erei, f. geschrijf, geschrift, n.; -sucht, f. schrijfwoede, f. -lust, m.; -zeug, n. schrijfgereedschap, n.

Schrein, m. es, pl. e, kast, f.; -er, m. schrijnwerker, m.; -ern, v. a. schrijnwerk maken; -erei, f. -erhandwerk, n. schrijnwerkersambacht, n.

Schreit//en, v. n. s. schrijden, stappen; fig. zu etw. schreiten, tot iets overgaan; zum Werk schreiten, aan het werk gaan; zur Sache schreiten, ter zake komen; zur zweiten Ehe schreiten, een tweede huwelijk aangaan.

Schrick, m. spleet, scheur, f.

Schrift, f. schrift, n.; -ausleger, -erklärer, -gelehrte, -verächter, -verfälscher, m. &c. &c. schrift-uitlegger, -verklaarder, -geleerde, -verachter, -verfalscher, m. etc.; -absatz, m. paragraaph, m.; -art, f. schrijfwijze; impr. lettersoort, f.; -beurtheiler, m. boekbeoordeelaar, m.; -forscher, m. onderzoeker der schrift; -gewölbe, n. archief, n.; -gießer, -schneider, m. -gießerei, -schneiderei, f. -stempel, m. &c. letter-gieter, -snijder, m. -gieterij, f. -snijden, n. -stempel, m. etc.; -guß, m. gieten der letters; -halter, m. tenakel, kopijhouder, m.; -kasten, m. impr. letterkast, f.; -kürzung, f. verkorting in geschriften; -lehrer, m leeraar der schrift; -lich, adv. u. adv. schriftelijk; -mäßig, adj. u. adv. schriftmatig; -mäßigkeit, f. schriftmatigheid, f.; -mutter, f. matrijs, f.; -probe, f. letterproef, f.; proef van schrift; -reich, adj. rijk in letters en geschriften; -saß, m. leenman alleen van den leenheer afhankelijk; -sässig, adj. tot zulk een leenman behoorende; -sässigkeit, f. hoedanigheid van zulk eenen leenman; -schatz, m. archief, n.; -schrank, m. geschriftenkast, f.; -sprache, f. bijbeltaal, f.; schrijftaal, f.; -stelle, f. bijbel-, schrifttuur-plaats, f.; -steller, m schrijver, m.; -stellerin, f. schrijfster, f.; -stellerei, f. schrijven van boeken; schrijversberoep, n.; -stellerisch, adj. u. adv. letterkundig; tot het beroep eens schrijvers behoorende; -text, m. bijbeltekst, m.; -zeichen, n. schriftletter, f. -teeken, n.; -zug, m. pennetrek, m.

Schrillen, v. n. krijschen, gillen. schril klinken.

Schritt, m. es, e, pl. e, schrede, trede, f.; tred, stap, m.; ein Pferd im Schritte reiten, een paard stapvoets laten loopen; einen weiten Schritt machen, een grooten stap maken; es ist nur um den ersten Schritt zu thun, de eerste stap alleen valt moeielijk; -ganger, m. pasganger, m.; -lings, adv. stapvoets; -schuh, m. schaats, f.; -weise, adv bij schreden, in den stap; -zähler, m. schredenteller, m.

Schrobel, f. wolkaarde, f.; -n, v. a. kaarden.

Schroff, adj. ruw, oneffen; steil; fig. barsch: -e, f. hel-

Digitized by Google

ling, stellte, *f.*; ·heit, *f. fig.* ruw-. barschheid, *f.*

Schröpf//e, *f.* toppen der jonge graanhalmen, *n.*; ·en, *v. a.* koppenzetten; kappen kerven; *fig.* villen; ·kopf, *m.* ·glas, *n.* laatkop, *m.*; ·lampe, *f.* koplamp, *f.*; ·schnäpper, *m.* koplancet, *n.*; ·zeug, *n* kopgereedschap, *n.*

Schrot, *n.* es, e, *pl.* e, hagel, *m.*; stuk, gewicht, *n.*; afval, *m.*; **mit Schrot schießen,** met hagel schieten, **von gutem Schrot u. Korn,** van goed allooi, **von altem Schrot und Korne,** van den ouden stempel, ·art, *f.* ·beil, *n.* houthakkersbijl, *f*; ·beutel, *m.* schrootzak, *m.*; ·büchse, *f* jachtgeweer, *n.*; ·en, *v. a* breken; malen; **aus dem Keller schroten,** uit den kelder hijschen; ·hobel, *m.* roffelschaaf, *f*; ·kasten, *m* meelkist, *f.*; ·leiter, *f.* rolplank; wijnslede, *f.*; ·mehl, *n* gortmeel, *n.*; ·mühle, *f.* pelmolen, *m.*; ·seil, *n.* hijschtouw, *n.*

Schrötl//er, *m.* inkelderer, *m.*; schalebijter, hoornkever, *m*; steekbeitel, *m.*, ·erlohn, *m.* loon voor inkeldering, nederwerking van den wijn, ·ig, *adj* u. *adv.* gekorven; *fig* vierkant, forsch gebouwd; ·ling, *m.* muntplaatje, *n*

Schrubb//en, v. *a.* boenen, schrobben, ·er, *m.* schrobber; luiwagen, *m*; zwabberer, *m.*; ·hobel, *m.* roffelschaaf, *f.*

Schrumpel, *f.* rimpel, plooi, schrompel, *f.*; ·ig, *adj.* schrompelig, rimpelig; ·n, *v. n.* schrompelen, krullen; rimpelig worden, inkrimpen.

Schrumpf//en, *v. n.* rimpelen; inkrimpen, ·ig, *adj.* gerimpeld, gekrompen.

Schrund//e, *f.* † kloof, scheur, *f.*; ·en, *v. n. s.* † bersten, splijten; ·ig, *adj.* gebarsten.

Schub, *m.* es, s, *pl.* Schübe, schuif, *f.* worp, stoot, *m.*; **ein Schub Kegel,** een stel kegels. **auf den Schub thun,** over de grenzen brengen; ·blech, *n.* dekselbord, *n.*; ·fenster, ·fach, *n.* ·spiegel, *m. etc.* schuif-raampje, *n.* -lade, *f.* -spiegel, *m. etc.*; ·kasten, *m.* schobbejak, *m.*; ·karren, *m.* kruiwagen, *m.*; ·karrner, *m.* kruier, *m*; ·paß, *m* dwangpas, *m*; ·riegel, *m* grendel, *m.*; ·sack, *m.* broek-zak *m.*

Schübling, *m* vagebond, *m*

Schüchtern, *adj.* u. *adv* schuchter, schuw. beschroomd, ·heit, *f.* beschroomd-, bedeesdheid, *f.*

Schucken, *v. n* waggelen.

Schuft, *m.* es, e, *pl.* e, schurk, schoft. *m.*; ·ig, *adj* schoftachtig. laag, gemeen; ·igkeit, *f.* laagheid, *f. etc.*

Schufut, *m.* steenuil, *m.*

Schuh, *m* es, s, *pl* e, schoen, *m.*; voet (maat), *m.*; ·band, *n* ·bürste, *f* ·flicker, ·laden, ·macher, ·nagel, ·riemen, *m. etc.* schoen-band, *m* -borstel, *f.* -lapper, -winkel, -maker, -spijker, -riem. *m. etc.*; ·absatz, *m.* hiel, hak (van een schoen). ·anzieher, *m.* ·horn, *n.* schoenaantrekker, -hoorn, *m.*; ·blatt, *n.* bovenleer, *n*; ·eisen, *n.* ·fratze, *f* schrapijzer, *n.* (voor eene deur), ·en, *v a* van schoenen voorzien; schoenen aantrekken, ·fleck, *m.* hielstuk, *n.*; ·knecht, *m.* schoenmakersknecht, *m*; ·lasche, *f.* schoenlus, *f*; ·spitze, *f.* punt, *f.* van een schoen; ·wichse, *f* schoensmeer, *n.*; ·wichser, *m.* schoenpoetser, *m.*

Schuhu I. Uhu.

Schul//e, *f* school, *f.*; **aus der Schule schwatzen,** uit de school klappen; **hinter die Schule laufen,** om de school loopen; ·amt, *n.* ·anstalt, ·arbeit, *f.* ·atlas, *m.* ·bank, *f.* ·buch, *n.* ɔc. ɔc. school-ambt, *n.* -inrichting, *f.* -werk, *n.* -atlas, *m.* -bank, *f.* -boek, *n. etc. etc.*; ·en, *v. n. h.* schoolgaan; *v. a.* dresseeren; onderwijzen; *fig.* doorhalen, berispen, ·ferien, *f. pl.* vacantie, *f.*; ·finken, *v. n. h.* spijbelen; ·fuchs, *m.* schoolvos, *m.*; ·fuchsen, *v n. h.* verwaand spreken, ·fuchserei, *f.* schoolvosserij, *f.*; ·füchsig, *adj.* schoolvosachtig; ·gemäß, ·gerecht, ·mäßig, *adj* overeenkomstig de regels der school; ·lehrer, ·meister, *m.* schoolmeester, *m.*; ·lehreramt, *n* ·lehrerstelle, *f. etc.* onderwijzersambt, *n.* -plaats, *f. etc.*; ·meisterlich, *adj.* meesterachtig; ·schritt, *m.* schoolstap, *m.*

Schüler, *m.* scholier, leerling, *m.* ·in, *f.* scholierster, *f.*; ·haft, *adj.* als een scholier, kinderachtig.

Schuld, *f.* schuld, *f.*; **sich etw zu Schulden kommen lassen,** zich aan iets schuldig maken; ·brief, ·schein, ·zettel, *m.* ·verschreibung, *f.* schuld-brief, *m.* bekentenis, *f.*; ·buch, *n.* ·forderer, ·herr, ·posten, *m.* ·register, *n.* ɔc. schuld-boek, *n.* -eischer, -heer, -post, *m.* -register *n etc*; ·enlast, *f.* ·enmacher, *m.* schulden-last, -maker, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* schuldig, ·igen, *v. a* beschuldigen; ·iger, *m.* schuldenaar; beschuldiger, *m.*; ·igkeit, *f.* verplichting, *f.* plicht, *m.*; ·igst, *adv.* behoorlijk; ·frei, ·los, *adj.* vrij van schuld, onschuldig; ·losigkeit, *f.* onschuld, *f.*; ·mann, ·ner, *m.* ·nerin, *f* schuldenaar, *m* -ster, *f.*; ·thurm, *m* gijzeling, *f.*; ·voll, *adj.* vol schuld, misdadig.

Schulter, *f.* schouder, *m.*; ·bein, ·blatt, *n.* ·höhe, *f.* ·muskel, *m.* ·stück, *n.* ·verband, *m.* ɔc. schouder-been, -blad, *n.* -hoogte, -spier, *f.* -stuk, -verband, *n etc.*; ·n, *v. n.* schouderen, ·wehr, *f* borstwering, *f.*

Schultheiß, *m* en, *pl* en, Schulz, Schulze, *m.* schout, baljuw, burgermeester. *m.* [*m.*

Schummel, *m* slordig mensch,

Schund, *m* es, s, *pop.* drek, *m.* vuilgheid, *f.*; ·grube, *f.* modderpoel, *m.*; ·könig, *m.* nachtwerker, *m.*

Schupp *m.* es, *pl.* e, schop. *m.*; ·e, *f.* schub, roof; schil, *f.*; *fig.* die Schuppen sind ihm von den Augen gefallen, de schillen zijn hem van de oogen gevallen; ·en, *m.* loods, *f.*; ·en, *v. a.* schoppen, stooten; van schubben voorzien; afschilferen; ·enfisch, *m.* visch met schubben; ·nadel, *f.* schilferachtige naad, *f.*; ·enschlange, *f.* geschubde slang, *f.*; ·enweise, *adj.* bij schubben; ·enartig, ·icht, *adj.* schubbenachtig; ·ig, *adj.* geschubd.

Schur, *f.* schering, *f.*; scheertijd, *m.*; scheerwol, *f.*

Schür//en, *v. a.* aan-, stoken;

Digitized by Google

•eisen, n. •haken, m. rakeijzer, n.; •fen, v. a. schrappen, schillen, pellen; •hobel, m. lijst-, rijschaaf, f.; •loch, n. stookgat, n.; •schaufel, f. ovenschop, f.; •zange, f. lanzetje, n.

Schurf, m. es, e, korst, roof. f. opening eener mijn; doorsnijding. f.

Schuriegeln, v. a. plagen.

Schurl//e, m. schurk. m.; •enstreich, m. •erei, f. •enstück, n. ɔc. schurk-enstreek, -erij, f. -enstuk, n.; •isch, adj. schurkachtig.

Schurz, m. es, pl. e, schort, f.; •fell, n. schootsvel. n.

Schürze, f. voorschoot, f.; •n, v. a. opschorten. -binden; v. rec. (sich) zijn kleed opnemen; zich opschorten.

Schuß, m. sses, pl. Schüsse, schot, schieten. n.; scheut, f.; **einen Schuß haben**, een slag van den molen weghebben; **im Schusse sein**, vooruitsnellen; **es geschah ein Schuß**, er viel een schot; **das Wild in den Schuß treiben**, het wild onder het bereik van het schot drijven; •bolzen, m. stempelhouder, m.; •fertig, adj. schietvaardig; •fest, adj. door geen schot te wonden; •frei, adj. schotvrij; •geld, n. schietgeld, n.; •linie, f. schotlijn, f.; •mäßig, adj. u. adv binnen schot; •pferd, n. hengst, m.; •weise, adv bij schoten.

Schüssel, f. lichtzinnig meisje, n.; •ig, adj. lichtzinnig; •igkeit, lichtzinnigheid, f.; •n, v. n. h. lichtzinnig zijn, handelen

Schüssel, f. schotel. m.; •bret, n. •freund, •ring, m. •rund, n. •wärmer, m. ɔc. schotel-rek, n -likker, -ring, m. -rond, n. -warmer, m.; •glocke, f. kaasglas, n.; •hecht, m. snoek van middelmatige groote; •knecht, m. gatenplateel, n.; •loch, m. schotelkok, m.; •muschel, f. eenschalige mossel, f.; •pfennig, m. legpenning, m.; •stein, m. plaatsteen, m.; •wäscherin, f. vatenwaschster, f.; •wasser, n. spoelwater, n.

Schuster, m. schoenmaker, m.; **auf Schusters Rappen reiten**, met de apostelpaarden rijden; •arbeit, f. •kneif, m. •pech, n. •werkstatt, f. ɔc. ɔc. schoenmakers-werk, -mes, -pik, n. -werkplaats, f.; •n, v. n. fam. schoenlappen.

Schute, f. spade, f.

Schütte, f. prov. schuit, f.; •nfahrer, m. schuitenvoerder, m.

Schutt, es, e, puin, gruis, n.; •haufen, m. puinhoop, m.; •karren, •kärrner, m. vuilniskar. f. -man, m. etc.

Schütt//e, f. •boden, m. korenzolder, m. hoop, stapel (stroo etc.), m.; •ein, v. a. schudden, schokken; •en, v. a. storten, gieten, werpen; **aus einem Gefäß in ein anderes schütten**, overgieten uit een vat in een ander; **Korn auf den Boden schütten**, koren zolderen; **in Haufen schütten**, ophoopen. opstapelen; v. n. opleveren, inbrengen; •enstroh, n lang stroo n.; •ern, v. n. trillen, beven, schudden; •gelb, n schietgeel. n.; •ort, m. bergplaats, f.; •stall, m. schutkool, f.

Schutz, m. es, bescherming, hoede, f.; schuilplaats, toevlucht. f.; •, m. •brett, n valdeur, schutplank, f.; •blattern, f. pl. koepokken. f. pl; •blatternGift, n. •blatternstoff, m koepokstof. f.; •brief, •engel, •herr, •patron, m. •waffe, f. ɔc schutsbrief, -engel, -heer, -patroon m. -wapen, n. etc.; •bündniß, n. beschermend verbond, n. f. **Trutz**; •dach, n. schutdak, n.; •gatter, n. valpoort, schutdeur, f.; •geist, m. beschermgeest, m.; •geld, n. schatting voor de bescherming; •geleite, n. vrijgeleide. n.; •herrlich, adj. van een schutsheer; •herrschaft, f. beschermheerschap, n.; •jude, m. jood aan schatting onderworpen; •kind, n. beschermeling, m.; •krieg, m. verdedigingsoorlog. m.; •leistung, f. verleening van bescherming, f.; •los, adj. onbeschermd; •mauer, f. borstwering. f.; •mittel, n. beschermend middel, n.; •pfahl, m. schutpaal, m.; •poden f. •blattern; •rede, •schrift, f. verdedigings-rede, f. -schrift, n.; •redner, m. verdediger; fig. voorspraak, m.; •wache, f. geleide, n.; •wand, f. schut, windscherm, n.; •wehr, f. tegenweer, borstwering, f.; •zettel, m. verblijfspas. m.

Schütz//e, m. schutter; veldwachter m; •en, v. a. beschermen, beschutten, behoeden, dekken; •enaufzug, m. optocht der schutters; •enbruder. m. (boog)schutter, m.; •engesellschaft, f. schutters-vereeniging, f.; •engilde, f schuttersgild, n.; •enhaus, n. •enhof, m. schuttershuis, n -doelen m.; •enkönig, m. schutterskoning, m.; •ling, m. beschermeling, m.

Schwabbeln, v. n. zwabberen.

Schwabber, •stock, m. zwabber, m; •er, m. zwabber, m.; •n, v. n. u. a. zwabberen.

Schwab//e, f. kakkerlak, m.; •e, m zwaab, m.; **mit den Schwaben klug werden**, laat wijs worden; •enspiegel, m. Zwabisch wetboek, n.

Schwach, adj. u. adv. zwak; •gläubig, •köpfig, adj. zwakgeloovig, -hoofdig; •heit, f. zwakheid, zwakte. f.; •heitssünde, f. zonde uit zwakheid; •herzig, adj flauwhartig; •herzigkeit, f. flauwhartigheid, f.; •kopf, m. zwakhoofd, n.; •köpfigkeit, f •sinn, m. zwakhoofdigheid, f.; •nervig, adj. zenuwachtig; •sinnig, adj. zwakhoofdig.

Schwächl//e, f. zwakte, zwakheid, f.; •en, v. a. verzwakken; (een meisje) verkrachten; •lich, adj. u. adv. zwakkelijk, ziekelijk; fig. teer, kwijnend; •lichkeit, f. zwakkelijkheid, f.; teer, broosheid, f.; •ling, m. zwakkeling, m; •ung, f. verzwakking; verkrachting, f.

Schwaden, m. damp, wasem; walm, m.; zwad, zwadde. f.; •gras, n. vlotgras, n.; •grütze, f. pankgras, n.

Schwadron//e, f. eskadron, n.; •enweise, adv. bij eskadrons; •iren, v n grootsprekken, snoeven.

Schwager, m. zwager, schoonbroeder; koetsier, m.

Schwäger//in, f. schoon-, behuwdzuster, f.; •lich, adj. u. adv. als zwager, -bloedverwant; •schaft, f. zwagerschap, n.

Schwäher, m. schoonvader.

Digitized by Google

Schwalbe, *f.* zwaluw, *f.*; **-kraut**, *n.* **-nest**, *n.* **-nschwanz**, *m.* **-nstein**, *m.* **-nwurzel**, *f.* ꝛc. zwaluw-kruid, -nest, *n.* -staart, -steen, -wortel, *m. etc.*

Schwalch, Schwalg s. Schlund.

Schwalke, *f.* zwaluwstaart, *m.*; **-n**, *v. a.* met zwaluwstaarten verbinden; *v. n. h.* rondzwalken; **-r**, *m.* zwalp, *m.*; *mar.* zeerot, onverschrokken zeeman, *m.*

Schwall, *m.* groote golf, *f.*; vuurstroom, *m.*; verwarde hoop, *m.*; **Schwall von Worten**, woordenpraal, *f.*; **-en**, *v. n. h.* golven; **-ich**, **-ig**, *m.* dijkbreuk, *f.*

Schwamm, *m.* *es*, *e*, *pl.* **Schwämme**, spons, *f.*; *bot.* paddestoel, *m*; zwam, *f.*; *chir.* sponsgezwel, *n.*; **-artig**, **-icht**, *adj* sponsachtig; **-büchse**, *f.* sponsdoos, *f.*; **-gewächs**, *n.* sponsachtig uitwas, *n.* paddestoel, *m.*; **-ig**, *adv.* sponsig, zwammig; *bot.* vol paddestoelen; **-igkeit**, *f.* sponsigheid, *f.*; **-stein**, *m.* sponssteen, *m.*

Schwan, *m.* *es*, *e*, *pl.* **Schwäne**, zwaan, *f.*

Schwanen, *v. imp.* f. **ahnen**; **-arm**, **-busen**, *m.* **-brust**, *f.* **-hals**, *m.* ꝛc. arm, boezem, *m.* borst, *f.* hals, *m.* zoo blank als eene zwaan, *etc.*; **-boi**, *m.* fijne baai, *f.*; **-feder**, *f.* **-gesang**, **-schnabel**, *m* ꝛc. zwane-veer, *f.* -zang, -snavel, *m. etc.*; **-zucht**, *f.* het houden van zwanen.

Schwang, *m* *es*, *e*, *pl.* **Schwänge**, zwang, gang; zwaai, *m.*; **im Schwange sein**, in zwang zijn; **-baum**, *m.* beom van een rijtuig; **-bett**, *n.* hangmat, *f.*; **-blei**, *n.* slinger, *m.*; **-seil**, *n.* danskoord, *n.*

Schwängel, *m.* klepel; zwengel; handboom, *m.*; **-brunnen**, *m.* **-pumpe**, *f.* zwengelpomp, *f.*; **-riemen**, *m.* klepelriem, *m.*

Schwanger, *adj.* u. *adv.* zwanger; **-schaft**, *f.* zwangerschap, *f.*

Schwängern, *v. a.* bezwangeren; **-ung**, *f.* bezwangering, *f.*

Schwank, *adj.* bulgzaam; los; *fig.* onbelist; **-**, *m.* *es*, *e*, *pl.* **Schwänke**, klucht, grap, *f.* streek, kwinkslag, *m.*; **-en**, *v. n. s. h.* wankelen, waggelen; *fig.* aarzelen, weifelen; onbestendig, besluiteloos zijn; **-macher**, *m.* grappenmaker, *m.*; **-ung**, *f.* wankelen, *n. etc.*

Schwänken, *v. a.* spoelen; **-bürste**, *f.* fleschborstel, *f.*; **-faß**, *n.* **-kessel**, *m.* spoelkuip, *f.*; **-wasser**, *n.* spoelwater, *n.*

Schwanz, *m.* *es*, *pl.* **Schwänze**, staart, *m.*; etw. auf den Schwanz schlagen, iets zeer duur aanrekenen; **-bein**, *n.* **-feder**, **-flosse**, **-schraube**, *f.* ꝛc. staart-been, *n.* -veer, -vin, -schroef, *f. etc.*; **-riegel**, *m.* dwarshout, *n.*; **-rübe**, *f.* afgesneden paardenstaart, *m.*

Schwänzen, *v. n.* staartje, *n.*; **-eigeld**, *n.* **-elpfennig**, *m.* kleine ongeoorloofde winst, *f.*; **Schwänzelpfennige machen**, ongeoorloofde winst bejagen; **-eln**, *v. n.* kwispelstaarten; *fig.* draalen, vleien; **-en**, *v. a.* een staart maken aan...; **die Noten schwänzen**, staartnoten maken; **ein Pferd schwänzen**, een paard den staart opbinden; **die Schule schwänzen**, uit de school wegblijven; **ein Collegium schwänzen**, een collegie verzuimen; *v. n.* kwispelen, draalen; **-er**, *m.* staartemaker, *m. etc.*

Schwapp, **-eln**, **-en**, **-ern**, *v. n.* storten; wankelen, slingeren; **-elbauch**, *m.* slappe buik; groote drinker, *m.*; **-s!** *interj.* plof!

Schwär, *m.* *s*, *pl.* *e*, (en) **-en**, *m.* zweer, etterbuil, *f.*; **-en**, *v. n.* zweren, etteren, dragen.

Schwarm, *m.* *es*, *s*, *pl.* **Schwärme**, zwerm, hoop, troep, *m.* menigte, *f.*

Schwärmen, *v. n.* zwermen; zwieren, zwerven; droomen, dwepen; opgetogen, in geestdrift zijn; **-er**, *m.* (**Feuerwerk**) zwermer, voetzoeker, *m.*; *fig.* dweper, geestdrijver; zwerver, *m.*; **-erei**, *f.* dweperij, geestdrijverij, opgetogenheid, *f.*; **-erin**, *f.* dweepster, zwierster, *f. etc.*; **-erisch**, *adj.* u. *adv.* dweepziek, dweepachtig; **-geist**, *m.* geestdrijver, *m.*; **-zeit**, *f.* zwermtijd, *m.* (der bijen).

Schwarte, *f.* zwoord, *n.*; *fig* **eine alte Schwarte**, een oud boek, meubel *etc.*; **-nmagen**, *m.* rolpens, *f.*; **-nwurst**, *f.* zwoordworst, *f.*

Schwartig, *adj.* zwoordachtig.

Schwarz, *adj.* u. *adv.* zwart; **schwarze Wäsche**, vuil (linnen) goed; **schwarz machen**, *fig.* lasteren; **schwarz siegeln**, met zwart lak dichtzegelen; **in der Nacht sind alle Kühe schwarz**, bij den avond zijn alle katten grauw; **schwarz auf weiß**, zwart op wit; **-äugig**, **-blütig**, **-haarig**, **-blau**, **-braun**, ꝛc. zwartoogig, -bloedig, -harig, -blauw, -bruin *etc.*; **-brod**, *n.* zwartroggebrood, *n.*; **-born**, *m.* sleepruimboom, *m.*; **-färber**, **-rock**, **-künstler**, **-schimmel**, *m.* **-wild**, *n.* ꝛc. ꝛc. zwart-verver, -rok, -kunstenaar, -schimmel, *m.* -wild, *n. etc.*; **-fleckig**, *adj.* zwart gevlekt; **-käppchen**, *n.* zwart mutsje, *n.*; bastaardnachtegaal, *m.*; **-kümmel**, *m*, koriander-zaad, *n.*; **-schecke**, *f.* zwart bont paard, *n.*; **-wurz**, *f.* smeer-, waalwortel, *m.*

Schwärz//**e**, *f.* zwartheid, *f.*; zwartsel, *n.*; **-en**, *v. a.* zwarten; *v. n.* smokkelen, sluiken; *v. rec.* (**sich**) zwart-, donker worden; **-lich**, *adj.* u *adv.* zwartachtig; **-ung**, *f.* zwarten, *n.*

Schwatzen, *v. n.* zwetsen, babbelen praten; **-haft**, *adj.* babbelzuchtig, praatsiek; **-haftigkeit**, *f.* babbelachtigheid, *f.*

Schwätzer, *m.* **-in**, *f.* babbelaar, *m.* -ster, *f.* zwetser, *m.*; **-erei**, *f.* gepraat, gesnap, *n.*

Schwebe, *f.* zwevend, hangend toestel, -voorwerp, *n.*; *fig.* zwevende, onzekere toestand, *m.*; **in der Schwebe sein**, in onzekerheid, besluiteloos zijn; **-n**, *v. n.* zweven, hangen; **vor Augen schweben**, voor de oogen zweven.

Schwefel, *m.* zwavel, *f.*; **-ader**, **-blume**, **-erde**, **-farbe**, **-hütte**, **-säure**, *f.* ꝛc. ꝛc. zwavelader, -bloem, -aarde, -kleur, -fabriek, *f.* -zuur, *n. etc.*; **-hölzchen**, *n.* zwavelstokje, *n.*; **-icht**, *adj.* zwavelachtig; **-ig**, *adj.* zwavelig; **-n**, *v. a.* zwavelen; **-sauer**, *adj.* zwavelzuur; **-wasser**, *n.* zwavelwater, *n.*; **-werk**, *n.* zwavelfabriek, *f.*

Schweifen, *v. n.* zwaaien.

Schweif, *m.* *es*, *s*, *pl.* *e*, staart, *m.*; **-bügel**, **-riemen**, **-stern**, *m.* ꝛc. staart-beugel,

Digitized by Google

-riem, *m.* -ster, *f. etc.*; •en, *v. a.* u. *n.* ronden; rond uitsnijden; ein schön geschweiftes Pferd, een fraaie langstaart, *m.*; umher, herum schweifen, rondzwerven; •rahmen, *m.* spanraam *l.*; •säge, *f.* rondzaag, *f.*; •scheide, *f.* staartscheede, *f.*; •spule, *f.* schietspoel, *f.*; •ung, *f.* ronding; boogvormige uitsnijding, *f.*

Schweig//en, *v. n.* zwijgen, *v. a.* doen zwijgen, stillen; •er, *m.* zwijger, *m*; •haft, •sam, *adj.* zwijgend; bescheiden, stil; •samkeit, *f.* stilzwijgendheid; bescheidenheid. *f.*

Schweimel, *m.* zwijmel, *m.* duizeling *f.*; •ig, *adj.* zwijmelig, duizelig; •n, *v. n. h.* duizelen

Schwein, *n.* es, s, *pl.* e, zwijn, varken *n*; •chen, *n.* varkentje, *n.*; •(be)schauer, *m.* varkensschouwer, *m*; •bruch, *m.* •swuhle, *f.* het door een wild zwijn gewroete hol; •braten, *n.* •efett, •efleisch, *n.* •handel, •emarkt, *m.* •zucht, *f. ic* varkens-gebraad -vet. -vleesch, *n.* -handel, *n.* -markt, -fokkerij, *f. etc.* •ichmanzi, *m* varkensreuzel *n.*; •erei, *f.* onreinheid, *f.*; •hatz, *f.* swijne-jacht, *f.*; •hirt, •treiber, *m.* varkenshoeder, *m.*; •igel, *m.* egel, *fig. pop.* vullak, *m.*: •igelei, *f.* vulligheid, morsigheid, *f.*; •isch, *adj.* vuil, smerig; •koben, *m.* varkenshok, *n.*; •pelz, *m. pop.* vullak, *m.*; •sauce, *n.* •blase, •keule, *f.* •kopf, •magen, *m. ic. ic.* varkenssoog, *n.* -blaas, *f.* -bout, *m.* -hoofd, *n.* -maag, *m. etc.*; •ftall, *m.* varkenshok, *n.*; •wurft, *f.* varkensworst, *f.*

Schweiß, *m* es, *pl.* e, zweet, *n.*; bloed, *n.*; es hat manchen fauren Schweiß gekoftet, het heeft menigen zweetdroppel gekost; •bad, *n.* •fleck, *m.* •hitze, *f.* •loch, •mittel, •tuch, *n. ic. ic.* zweet-bad, *n.* -vlek, -hitte, *f.* -gat, -middel, *n.* -doek, *m. etc.*; •en, *v. n.* zweeten; bloeden; •en, *v. a.* samenwellen; •hund, *m.* brak, *m*; •ig, *adj.* zweeterig, zweetig; •treibend, *adj.* zweetdrijvend; •sucht, *f.* zweetzucht, *f.*; •tropfen, *m.* zweetdroppel, *m.*

Schweiz, *f.* zwitserland, *n.*; •er, *m.* zwitser, *m*; •er Bund, *m.* zwitsersch verbond, *n*; •erei, *f.* boerderij, *f.*; •erin, *f.* zwitsersche vrouw, *f.*; •erisch, *adj.* zwitserzch; •erkäse, *m.* zwitsersche kaas, *f.*

Schweifen, *v. n.* smeulen.

Schweig//en, *v. n.* brassen, in overdaad leven; •er, *m.* brasser, sleemper, zwelger, *m.*; •erei, *f.* zwelgerij, *f.*; •erisch, *adj.* wellustig, weeldelig.

Schwell//e, *f.* dorpel, drempel, *m.*; dwarsbalk, *m*, •en, *v. n. s.* op-, zwellen, opzetten; •en, *v. a* doen zwellen.

Schwemme, *f.* wed, *n.*; •n, *v. a.* in het wed brengen; doen drijven; vlotten.

Schwengel f. Schwängel.

Schwenk//en, *v. a.* zwenken; zwaaien; rechts schwenkt euch! ſ schwänken; •ung, *f.* zwenking; zwaaiing, *f.*

Schwer, *adj.* u. *adv.* zwaar, moeielijk; die schwere Noth, de vallende ziekte; •athemig, •beladen, *adj* zwaar-ademend, -beladen; •blütig, *adj.* dikbloedig; •blütigkeit, *f.* dikbloedigheid, *f.*; •e, *f.* zwaarte, *f.*; •en, *v. a.* u. *n. obs.* bezwaren, zwaar zijn; •erde, *f.* zwaaraarde, *f*; •fällig, *adj.* u. *adv* log; •fälligkeit, *f.* logheid, *f.*; •flüſſig, *adj* moeielijk te smelten; •gläubig, *adj.* niet lichtgeloovig; •hauptig, *adj.* zwaarhoofdig; •hauptigkeit, *f.* zwaarhoofdigheid, *f.*; •hörig, *adj.* hardhoorig; •hörigkeit, *f.* hardhoorigheid, *f.*; •kraft, *f* zwaartekracht, *f.*; •leibig, *adj.* dikbuikig; •lich, *adv.* bezwaarlijk, moeielijk; •muth, •müthigkeit, *f* zwaarmoedigheid, *f.*; •müthig, *adj.* u. *adv.* zwaarmoedig; •punkt, *m.* zwaartepunt, *n.*; •ſpath, *m.* zwaarspaath, *m.*; •wichtig, *adj.* wichtig.

Schwert, *n.* es, s, *pl.* er, zwaard, *n*; •el, *m.* •lilie, *f.* zwaardlelie, *f.*; •ertang, *m.* wapendans, *m.*; •feger, •fisch, *m.* •lehen, *n.* •ritter, •ſtreich, *m. ic.* zwaard-veger, -visch, *m.* -leen, *n.* -ridder, -slag, *m. etc.*; •förmig, *adj.* zwaardvormig.

Schweſter, *f.* zuster, *f.*; •chen, *n.* zustertje, *n.*; •kind, *n.* •mann, •ſohn, *m.* •tochter, *f.* zusterskind, *n.* -man, -zoon, *m.* -dochter, *f.*; •lich, *adj.* u. *adv.* zusterlijk; •mord, •mörder, *m.* •paar, *n. ic.* zuster-moord, -moordenaar, *m.* -paar, *n. etc.*; •ſchaft, *f.* zusterschap, *n.*

Schwibbogen, *m.* verwelfde boog, *m.* gewelf, *n.*

Schwicht//en, •igen, *v. a.* sussen, bedaren; •iger, *m.* susser, *m.*

Schwieger, •mutter, *f.* schoonmoeder, *f.*; •eltern, *pl.* •ſohn, •vater, *m.* •tochter, *f.* schoon-(behuwd-) ouders, *pl.* -zoon, -vader, *m.* -dochter, *f.*; •kinder, *n. pl.* behuwdkinderen.

Schwiel//e, *f.* eelt, *n.*; •ig, *adj.* eeltig, eeltachtig.

Schwierig, *adj* moeielijk, bezwaarlijk; lastig; verdrietig; •keit, *f.* swarigheid, *f.*

Schwimm//en, *v. n. s. h.* zwemmen, drijven; obenauf ſchwimmen, bovenzwemmen: in Thränen ſchwimmen, in tranen baden; im Ueberfluße ſchwimmen, in overdaad baden; •blase, *f.* •fuß, •gürtel, *m.* •haut, •kunſt, *f. ic.* zwem-blaas, *f.* -voet, -gordel, *m.* -vlies, *n.* -kunst *f. etc.*; •er, *m.* zwemmer, *m.*; •fähig, *adj* geschikt om te zwemmen; •fähigkeit, *f.* drijfvermogen, *n*; •feder, *f.* vin, *f.*; •ſchnecke, *f.* zwemslak, *f.*

Schwind//e, *f.* dauwworm, *m.* •en, *v. n. s.* verdwijnen, verkwijnen, uitteren, wegsterven; etw. ſchwinden laſſen, iets laten varen; ich laſſe die Hoffnung nicht ſchwinden, ik geef de hoop niet op; •flechte, *f.* dauwworm. *m.* •grube, *f.* zinkput, *m.*; •ſucht, *f.* tering, *f.*; •ſüchtig, *adj* teringachtig; •ſüchtigkeit, *f.* teringachtigheid, *f.*

Schwindel, *m.* duizeling, zwijmeling, *f.*; draaiing in het hoofd; vet. kolder, *m.*; den Schwindel bekommen, duizelig worden; er hat den Schwindel, hij is met duizelingen behebt; •eigeiſt, *m.* tuimel-, zwijmelgeest, *m.*; •ei, *f* zwendelarij, *f.*; •ig, *adj.* duizelig; mir iſt ſchwindelig, ik ben duizelig; •kopf, *m.* losbol; zwendelaar, *m.*; •korn, •kraut, *n.* korian-

Digitized by Google

der, *m.*; **-n**, *v. n.* duizelig zijn; *com.* zwendelen; mir schwindelt, ik ben duizelig.

Schwindler, *m.* zwijmelgeest; *com.* zwendelaar, *m.*; **-lich** *s.* **schwindelig.**

Schwing//e, *f.* wan, *f.*; vleugel, *m.*; **-eblock**, *m.* vlasblok, *n.*; **-el**, *m.* klein rietgras, *n.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* zwaalen; slingeren; schommelen; **die Flügel schwingen**, met de vleugels slaan: **Getreide schwingen**, koren wannen: **Flachs schwingen**, vlas braken; *v. rec.* (**sich**) zwaaien, slingeren, springen op...; **sich in den Sattel schwingen**, zich in den zadel werpen; **sich auf den Thron schwingen**, zich op den troon verheffen; **-engpf**, *m.* droogschotel, *m.*; **-enpresse**, *f.* zwingel, *m.* (aan't weegetouw der kousenmakers); **-feder, -kraft** *ꝛc. s.* **Schwungfeder, -kraft** *ꝛc.*; **-messer**, *n.* korte houwer, *m.*; **-stock**, *m.* zwingel, *m.*; vlasbraak, *f.*; **-ung**, *f.* trilling, zwaaiing, schommeling, *f.*; **-ungspunkt**, *m.* slingerpunt, *n.*

Schwipp, *interj.* klets; met een wip! **es ging schwipp, schwapp**, het ging klits, klets; **-e**, *f.* zweep, *f.*; **-en**, *v. a.* zweepen; wippen.

Schwirren, *v. n.* snorren.

Schwitz//e, *f.* **-kasten**, *m.* zweet-, badstoof, *f.*; **-pulver**, *n.* **-stube**, *f. ꝛc.* zweet-poeler, *n.* **-stoof**, *f.*

Schwöde//faß, *n.* **-grube**, *f.*; **-wedel**, *m ꝛc.*; kalk-vat, -gat, *n.* -kwast, *m.*; **-n**, *v. n.* kalken.

Schwör//en, *v. a.* u. *n.* zweren; **zur Fahne schwören**, den krijgsmanseed afleggen; **-er**, *m.* † zweerder, *m.*

Schwuhe, *interj.* haar, links!

Schwül, *adj.* zoel, drukkend, benauwd; **-e**, *f.* zoelheid, benauwde warmte, *f.*

Schwulität, *f.* benauwdheid. *f.*

Schwulst, *f. pl.* **Schwülste**, gezwel, *n.*; *fig.* bombast, *m.* opgeblazenheid, *f.*

Schwülstig, *adj. fig.* opgeblazen, hoogdravend, overdreven; **-keit**, *f.* bombast, *m. etc.*

Schwund, *m. es*, verdwijnen, *n.*

Schwung, *m. es, e, pl.* **Schwünge**, zwaai, draai, keer, *m.*; *fig.* vlucht, *f.*; **-brett**, *n.* **-sprung-**, aanloop-plank, *f.*; **-feder**, *f.* slagpen, *f.*; **-haft**, *adj.* u. *adv.* onregelmatig; met nadruk, met verheffing; **-kraft**, *f.* middelpuntvliedende kracht, *f.*; veerkracht, *f.*; **-rad**, *n.* beweegrad, *n.*; **-riemen**, *m.* hangriem, *m.*

Schwur, *m. es, e, pl.* **Schwüre**, eed; vloek, *m.*; **-brüchig**, *adj.* meineedig; **-gericht**, *n.* gezworen gerecht, *n.*

Scilicet, *adv.* namelijk.

Scirrhös, *adj.* hard gezwollen.

Sclav//e, *m.* slaaf, *m.*; **-enarbeit**, *f.* **-endienst**, *m.* **-engeist**, *m.* **-enhandel**, *m. etc.* slaven-arbeid, -dienst, -geest, -handel, *m. etc.*; **-enbande**, *n. pl.* **-eneisen**, *n.* **-enfessel**, *m.* **-enkette**, *f.* slavenketen; *fig* slavernij, *f.*; **-enfurcht**, *f.* **-ensinn**, *m.* slaafsche vrees, gezindheid, *f.*; **-enhaft**, **-isch**, *adj.* slaafachtig, slaafsch; *fig.* onderworpen, laagchartig; **sclavische Uebersetzung**, letterlijke vertaling; **-erei**, *f.* slavernij, *f.*

Sconfr//iren, *v. a.* vereffenen; **o**, *m.* vereffening, *f.* rescontro, *n.*; **-obuch**, *n.* rekening-courantboek, *n.*; **-otag**, *m.* dag van afrekening.

Scorbut, *m.* scheurbuik, *f.*

Scorpion, *m.* schorpioen, *m.*; **-artig**, *adj.* schorpioenachtig, -vormig; **-gift**, *n.* **-schwanz, -stich**, *m. ꝛc.* schorpioen-vergift, *n.* -staart, -steek, *m. etc.*

Scorzo, *m.* verleden maand, *f.*

Scorzonere, *f.* schorseneer, *f.*

Scriba, *m.* schrijver, *m.*

Scribent, *m.* afschrijver, *m.*

Scribler, *m.* veelschrijver, *m.*

Scriptur//en, *f. pl.* schriften, *f. pl.*; **-ist**, *m.* schriftgeleerde, *m.*

Scrophel//krankheit, *f.* **-n**, *f. pl.* klierziekte, *f.*

Scrophulös, *adj.* klierachtig.

Scrupel, *m.* twijfel, schroom, *m.*

Sculptur, *f.* beeldhouwwerk.

Scylla, *f.* Scylla, *f.* [*n.*

Sebenbaum, *m.* zevenboom, *m.*

Sech, *n. es, pl. e*, kouter, *m.*; **-holz, -loch**, *n.* **-ring**, *m. ꝛc.* kouter-hout, -gat, *n.* -ring, *m. etc.*

Sechs, *num.* zes; **mit Sechsen fahren**, met zes paarden rijden; **-achteltakt**, *m.* zes achtste maat, *f.*; **-armig, -beinig, -blatterig, -eckig, -flügelig, -malig**, *ꝛc. ꝛc.* zes-armig, -beenig, -bladerig, hoekig, -vleugelig, -malig, *etc.*; **-ender**, *m.* hert met gewei van zes punten; **-fach**, *adj.* zesvoudig; **-pfünder**, *m.* zesponder, *m.*; **-pfündig**, *adj.* van zes pond; **-te**, *num.* zesde; **-tel**, *n.* zesde, *n.*

Sechser, *m.* zespenning-, zeskruitserstuk, *n.*; **-lei**, *adv.* zesderlei.

Sechzehn, *num.* zestien; **-er**, *m.* zestiental, *n.*; zestiender; zestienman, *m.*

Sechzig, *num.* zestig; **-er**, *m.* zestigtal, *n.* zestiger, *m.*; **-erin**, *f.* vrouw van zestig jaren. — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden onder: **acht, drei, ein.**

Seciren, *v. a.* ontleden.

Seckel, *m.* beurs, *f.* zakje, *n.*; zakkel (gewicht); **-meister**, *m.* penningmeester, *m.*; **-n**, *v. a.* in den zak steken, opsteken.

Seckler, *m.* beurzenmaker.

Secret, *n.* geheim zegel, *n.*; *f.* **Abtritt; -buch**, *n.* geheimboek, *n.*

Secretär, *m.* secretaris, schrijver; schrijftessenaar, *m.*

Sect, *m.* maderawijn, *m.*

Secte, *f.* sekte, partij, *f.*

Section, *f. anat.* ontleding, opening, *f.*; af-, verdeeling, *f.*; **-baufriß**, *m.* verdeelingsplan, *n.*; **-sbestteck**, *n.* ontledingstoestel, *n.*; **-ssaal**, *m.* ontleedzaal, *f.*

Sectirer, *m.* sektenmaker, *m.*

Sector, *m.* sector, *m.*

Secular, **-isch**, *adj.* honderdjarig; wereldlijk, niet geestelijk; **-isiren**, *v. a.* geestelijk tot wereldlijk goed maken; **-feier**, *f.* eeuwfeest, *n.*

Seculum, *n.* eeuw, *f.*

Secunda, *f.* tweede klasse, *f.*; *com.* **-, -wechsel**, *m.* secunda wissel, *m.*; **-ner**, *m.* leerling der tweede klasse: **-nt**, *m.* secondant, *m.*; **-rius**, *m.* tweede prediker, *m.*

Secunde, *f.* seconde, *f.*; **-nuhr**, *f.* unrwerk, horloge met secondewijzer; **-nweiser, -nzeiger**, *m.* secondewijzer, *m.*

Secundiren, *v. n.* helpen.

Sedativ, *adj.* pijnstillend.

Sedez, *n.* sedecimo, *n.*; **-band**, *m.* **-format**, *n.* sedecimo-formaat.

Digitized by Google

m.; in sedecimo, in 16°.

See, *f.* zee, *f.*; -, *m.* meer, *n.*; zur See gehen, ter zee gaan; in See gehen, steken, in zee gaan, steken; -aal, -bär, *m.* -fahrt, *f.* -gefecht, *n.* -krankheit, *f.* *c.* *c.* zee-aal, -beer, *m.* -vaart, *f.* -gevecht, *n.* -ziekte, *f.* *etc.* *etc.*; s. ook Meer.

Seel(e, *f.* ziel, *f.*; -enamt, *n.* zielmis, *f.* -enarzt, -enhirte, -enheil, *n.* -enruhe, *f.* -enstreit, -enmörder, *m.* *c.* *c.* ziel-enarts, -enherder, *m.* -enheil, *n.* -crust, *f.* -estrijd, -enmoordenaar, *m.* *etc.* *etc.*; -enlehre, *f.* zielkunde, *f.*; -engröße, *f.* grootheid van ziel; -engüte, *f.* goedheid der ziel; -enlust, *f.* -enschwung, *m.* -enstärke, *f* -entrost, *m* -envermögen, *n.* *c.* ziels-genot, *n.* -verheffing, -kracht, *f.* -troost, *m.* -vermogen, *n.* *etc.*; -enwanderung, *f.* zielsverhuizing, *f.*; -messe, *f.* zielmis, *f.*; -sorge, *f.* zorg voor de ziel, voor het zielenheil; -sorger, *m.* zielverzorger, *m.*

Segel, *n.* zeil, *n.*; -boden, *m.* -kunst, *f.* -macher, -ring, *m.* -tuch, *n.* *c.* zeil-kamer, -kunst, *f.* -maker, -ring, *m.* -doek, *n.* *etc.*; -n, *v.* *n.* *s.* zeilen; durch die Luft segeln, de lucht doorklieven; -stange, *f.* steng, *ra. f.*

Segen, *m.* zegen, *m.*; -stormel, *f.* zegensformulier, *n.*; -fülle, *f.* rijke zegen, *m.*; -hand, *f.* zegenende hand. *f.*; -kräftig, *adj.* zegenbrengend; -sprecher, *m.* zegenspreker; bezweerder, *m.*; -spruch, *m.* -wort, *n.* woord van zegen; -quelle, *f.* bron van zegen; -reich, *adj.* zegenrijk; -wunsch, *m.* zegenwensch, *m.* [*m.*

Segler, *m.* zeiler; zoevaarder,

Segment, *n.* segment, *n.*

Seg//nen, *v.* *a.* zegenen; bezweren, betooveren; einen ob, sich vor der Stirn segnen, iem. of zich het teeken des kruises maken; sie ist gesegneten Leibes, zij is in gezegende omstandigheden; das Zeitliche, die Welt segnen, de wereld vaarwel zeggen; -ung, *f.* zegening, *f.*

Seh//e, *f.* gezicht, oog, *n.*; pupille, *f.*; -achse, *f.* gezichtsas, *f.*; -kunst, *f.* -nerve, -punkt, -strahl, -winkel, *m.* *c.* gezichts-kunst, -zenuw, *f.* -punt, *n.* -straal, -hoek, *m.* *etc.*; -en, *v.* *a.* *u.* *n.* zien, kijken, beschouwen; einem in das Gesicht sehen, iem onder de oogen zien; zum Fenster hinaus sehen, uit het venster zien; seine Lust an etw. sehen, lust vinden in iets; sich sehen lassen, zich vertoonen; zich onderscheiden; einem ähnlich, gleich sehen, op iem gelijken; bleich sehen, bleek zien; das Fenster sieht auf die Gasse, het venster ziet uit op de straat; das Sehen hat man umsonst, het zien kost niets; -enswerth, -enswürdig, *adj* bezienswaard; -enswurdigkeit, *f.* bezienswaarde zaak, *f.*; -er, *m.* ziener, *m.*; -erin, *f.* profetes, *f*; -erohr, *n.* verrekijker, *m.*; -kraft, *f.* gezichtvermogen, *n.*

Sehn//e, *f.* pees, zenuw, *f*; -en, *v.* *rec.* (sich) sterk verlangen, reikhalzen, haken naar iets; -ig, *adj.* peesachtig; -ig, *adj.* vol pezen; -lich, *adj.* *u.* *adv.* vurig, reikhalzend, biakend; -sucht, *f.* vurig verlangen, *n.*; -suchtsvoll, -süchtig, *adj.* vol verlangen, reikhalzend.

Sehr, *adv.* zeer, veel.

Seich, *m* -e, *f.* *pop.* pis, *f.* water, *n.*; -ameise, *f* bruine mier, *f.*; -blume, *f* paardenbloem, *f*; -en, *v.* *n.* *h.* pissen, wateren; *pop.* zijken; -er, *m.* pisser, *m.*; -erin, *f* pisster, *f.*; -winkel, *m.* pishoek, *m.*

Seicht, *adj.* *u.* *adv.* ondiep, laag; *fig* oppervlakkig; droog, feichte Gründe, zwakke redenen; -heit, -igkeit, *f.* ondiepte; *fig.* oppervlakkigheid, *f.*

Seide, *f* zijde, *f.*; -n, *adj.* zijden; -narbeiter, -nband, -ndrucker, -nfärber, -nhandel, *m.* -nraupe, *f.* *c.* *c.* zeide-werker, *m.* -teelt, *f.* -drukker, -verver, -handel, -worm, *m.* *etc.*; -nartig, *adj.* zijdeachtig; -nbinse, *f.* katoengras, *n.*; -nband, *n.* -nfaden, *m.* -ngewebe, *n.* -nschnur, *f.* *c* zijden-lint, *n.* -draad, *m.* -weefsel, -snoer, *n.* *etc.*

Seidel, *n.* pint, kan, *f.*; -kraut, *m.* vijfvingerkruid, *n.*; -wurzel, *f.* kellerhals, *m.*

Seife, *f.* zeep, *f.*; -n, *v.* *a.* zeepen, inzeepen; -nartig, *adj.* zeepachtig; -nasche, -nbrühe, -nkugel, -nlauge, *f.* -nwurzel, *f.* *c.* *c.* zeep-asch, *f.* -sop, *m.* -bal, *m.* -water, *n.* -wortel, *m.* *etc.*; -nblase, *f* zeepbol, *f.*; -ngeist, -nspiritus, *m.* geest van zeep, -nsiederei, *m.* steek-, zotpil, *f.*

Seifensieder, *m.* zeepzieder, *m.*; -in, *f.* zeepziedersvrouw, *f.*; -ei, *f.* zeepziederij, *f.*; -gesselle, *m.* -handwerk, *n.* -lauge, *f.* *c.* zeepziedera-knecht, *m.* -ambacht, *n.* -loog, *f.* *etc.*

Seih//er, *m.* metaalwasscher, *m.*; -icht, -ig, *adj.* zeepachtig; -stein, *m.* volaarde, *f.*

Seigen *c.* s. seihen.

Seiger, *m.* wijzer, *m.* uurwerk, *n.*; -, *m.* opziener over de bronknechten; -, *adj.* *u.* *adv.* loodrecht; -abtreiber, *m.* zuiveraar, *m*; -arbeit, *f.* zuivering, *f.*; -blech, -blei, -gekrätz, *n.* -heerd, -ofen, *m* *c* zuiver-blik, -lood, *n.* -schilfers, *f. pl.* haard, -oven, *m.* *etc.*; -horn, *m.* overblijfsel van koper, -gang, *m.* loodrechte gang, *m.*; -hütte, *f.* louterhut, *f.*; -linie, *f.* loodrechte lijn, *f.*; -n, *v.* *a.* zuiveren, scheiden, loodrecht graveren; -schacht, *m.* -tiefe, *f.* loodrechte mijnput, *m.* -diepte, *f.*; -schlacke, *f.* aanhangsel, *n.*; -ung, *f.* zuivering, *f.*

Seih//e, *f.* -er, *m.* teems, zeef, *f*; -gefäß, *n.* -sack, *m.* -tuch, *n.* *c.* zijg-vat, *n.* -zak, doek, *m.* *etc.*; -en, *v.* *a.* zeven, zijgen, doorslaan; -fasten, *m.* raam, *n.*; -rahmen, *m.* kleine zeef, *f.*; -richter, *m.* filtreertrechter, *m.*

Seil, *n.* es, e, *pl.* e, touw, koord, *n.* lijn, *f.*; -scheu, *n.* touwtje, koordje, *n.*; -er, *m.* touwslager, *m.*; -erarbeit, -erhütte, *f.* -errad, *n.* *c.* touwslagers-werk, *n.* -hut, *f.* -wiel, *n.* *etc.*; -erbahn, *f* lijnbaan, *f.*; -ergarn, *n.* schiemansgaren, *n*; -haken, *m* draaispoel *f.*; -(er) schlitten, *m.* touwslagersslede, *f.*; -tänzer, *m.* koordedanser, *m.*; -tanzerin, *f.* koordedanseres, *f*; -werk, *n.* touwwerk, *n.*

Seim, *m.* es, *pl.* e, honig, honigzeem, *n.*; *fig.* zoetigheid,

Digitized by Google

f.; •e, *f.* lijn, *f.*; •en, *v. n. h.* zeemachtig, slijmig, dik worden, zijn; *v. a.* dik koken; **Honig seimen, honig** pijnen, zeemen; •**honig**, *m.* honingzeem, *n.*; •**icht**, *adj.* slijmachtig, kleverig; •**ig**, *adj.* slijmhoudend, sapgevend.

Sein, *v. n. s.* zijn, wezen; **es ist nicht an dem**, het is niet waar; **ist dem so?** is de zaak alzoo? **dem sei wie ihm wolle**, het zij daarmede gelegen zoo het wil; **es sei**, het zij zoo; **es sei denn, daß ...**, het zij, dat ...: **es ist schon lange**, het is reeds lang geleden; **es sind unser vier**, wij zijn met ons vieren; **er ist gegangen**, hij is geloopen.

Sein, seine, sein, *pron.* zijn; **das ist sein**, dat behoort hem; •**erseits**, *adv.* van zijnen kant; van zijne zijde; •**ethalben**, •**etwegen, um seinetwillen**, zijnentwege, om zijnentwil; •**ige, •e, (der, die, das)** de, het zijne.

Seisung, *m. mar.* seizing *f.*

Seit, *prp.* sedert; **seit dem Tage**, sedert dien dag; •**dem**, •**her**, *adv.* sedert.

Seite, *f.* zijde, *f.* kant, *m.*; **die rechte und linke Seite**, de rechter- en linkerzijde; **auf die Seite!** op zij, **auf die Seite treten**, op zijde gaan; **sich auf die Seite machen**, zich uit de voeten maken; **bei Seite legen**, ter zijde leggen, **auf die Seite schaffen**, uit den weg ruimen; **von väterlicher, von mütterlicher Seite**, van vaders-, van moederszijde, **auf beiden Seiten, von weerszijden**; **von der Seite malen**, van ter zijde afbeelden.

Seiten//abriß, *m.* profiel, *n.*; •**abtheilung**, *f. impr.* verdeeling van bladzijden; •**ader**, •**aller**, *f.* •**ast**, *m.* •**brett**• **fenster**, *n.* •**flügel**, •**giebel**, *m. tc. tc.* zij-ader, -laan, *f.* -tak, *m.* -plank, *f.* -raam, *n.* -vlengel, -gevel, *m. etc. etc.*; •**blick**, *m.* blik van ter zijde; •**erbe**, *m.* kollaterale erfgenaam, *m.*; •**erbschaft**, *f.* kollaterale erfenis, *f.*; •**haus**, *n.* •**höhle**, *f.* neven-huis, *n.* -holte, *f.*; •**kopfweh**, *n.* scheele hoofdpijn, *f.*; •**lähmung**, *f.* verlamming der zijde; •**lang**, *adj* u. *adv.* eene of meer bladzijden lang; •**schlag**, •**schmerz**, *m.* slag, *m.* pijn *f.* in de zijde; •**ständig**, *adj. bot.* aan de zijde staande; •**stechen**, *n.* •**stich**, *m.* steek in de zijde; •**stück**, *n.* zijstuk, *n.*; pendant, *m.*; •**theil**, *m.* zijstuk, *n.*; •**verwandte**, *m.* u. *f.* zijdelingsche bloedverwant, *m.* u. *f.*; •**zahl**, *f.* nommering der bladzijden; getal bladzijden; •**zeiger**, *m.* bladwijzer, *m.*

Seit//her, *adv.* tot dus ver; •**herig**, *adj.* tot dus ver bestaande, •**ig**, *adj* (in samenst.) kantig, eine fünfseitige Figur; •**längs**, •**wärts**, *adv.* ter

Sekret, •**är**, *t.* Secret. [zijde.

Sekt, •**e**, •**ion**, *t.* Sect.

Sekulum, Sekunda, Sekunde, *f.* Seculum *tc.*

Selb//ander, *adv. obs.* met ons, met hun beiden; •**dritt**, met ons drieën; •**ende**, *n.* zelfkant, *m.*; •**er**, *adv.* zelf; •**iger**, *adj.* dezelve; dezelfde; •**lich**, •**müthig**, *adj* vrijwillig; •**mündig**, *adj* meerderjarig.

Selbst, *adj.* zelf, zelve, zelven; ich, wir selbst, ik zelf, wij zelven; an u. für sich selbst, op zich zelve; von selbst, van zelf; •, *adv* zelfs. bovendien; **sie ist die Güte selbst**, zij is de goedheid zelve; •**anklage**, •**bestechung**, •**befriedigung**, *f.* •**bewußtsein**, *n tc.* zelf-beschuldiging, -bevlekking, -voldoening, -bewustheid, *f. etc.*; •**ankläger**, *m.* hij die zich zelven aanklagt; •**bekenntniß**, *n.* bekentenis die men zich zelven doet; bekentenis omtrent zich zelven; •**beschäftigung**, *f.* bezigheid die men zich zelven verschaft; •**bewußt**, *adj.* zich zelven bewust; •**dünkel** i. Dünkel; •**eigen**, *adj.* zijn eigen; •**einkehr**, *f.* inkeering in zich zelven, zelfbeproeving, *f.*; •**elei**, •**sucht**, •**süchtelei**, •**süchtigkeit**, *f.* zelfzucht, baatzuchtigheid, *f*; •**ein**, *v. n. h.* aan de ingeving van groote eigenbaat gehoorzamen; •**entschädigung**, *f.* schadeloosstelling op eigen gezag; •**entzündung**, *f.* onwillekeurige ontsteking, *f.*; •**erhebung**, *f.* eigen verheffing, trotschheid, *f.*; •**erwählt**, *adj* zelf gekozen; •**gebacken**, *adj.* eigen gebakken; •**gefällig**, *adj.* verwaand; •**gefälligkeit**, *f.* verwaandheid, *f.*; •**gespräch**, *n.* alleenspraak, *f.*; •**haß**, *m.* eigenhaat, *m.*; •**heit**, *f.* persoonlijkheid, *f.*; •**herr**, •**herrscher**, *m.* zelfbeheerscher, *m.*; •**herrschaft**, *f.* zelfbeheersching, *f.*; •**hülfe**, *f.* eigenhulp, *f.*; •**ig**, •**isch**, •**lichtig**, *adj.* baat-, zelfzuchtig; •**ling**, *adj.* verwaand; •**lautend**, *adj.* klinkend; •**laut**, •**lauter**, *m.* klinker, *m.*; •**ler**, •**ling**, *m.* egoïst, *m.*; •**liebe**, *f.* eigenliefde, *f.*; •**lob**, *n.* eigen lof, *m.*; •**los**, *adj.* zonder eigenliefde; •**peiniger**, •**plager**, •**quäler**, *m.* hij die zich zelven kwelt; •**peinigung**, •**plage**, •**quälerei**, *f.* zelfkastijding, *f.*; •**redend**, *adj.* van zelf sprekend; •**ruhm**, *m.* eigen roem, *m*; •**ständig**, *adj.* zelfstandig; •**ständigkeit**, *f.* zelfstandigheid, *f.*; •**täuschung**, *f.* zelfmisleiding, *f.*; •**thätig**, *adj.* zelfwerkzaam; •**thätigkeit**, *f.* zelfwerkzaamheid, *f*; •**verächter**, *m.* hij die zich zelven veracht; •**verachtung**, *f.* zelfverachting, *f.*; •**vergessen**, *adj.* zich zelven vergetend; •**verläugnung**, *f.* zelfverloochening, *f.*; •**werth**, *m.* eigen waarde, *f.*; •**zufrieden**, *adj* zelftevreden; •**zünder**, *m.* lichaam dat van zelf ontbrandt, vuurdrager, *m.*

Selen, *n.* es, *chem.* selenium, *n.*; •**it**, *m.* es, *chem.* seleniet, *m.*; •**itisch**, *adj.* selenitisch.

Selig, *adj.* u. *adv* zalig; **mein seliger Vater**, mijn vader zaliger; **meine selige Mutter**, mijne moeder zaliger; •**keit**, *f.* zaligheid, *f.*; •**machend**, *adj.* zaligmakend; •**macher**, *m.* zaligmaker, *m. etc.*

Sellerie, *m.* selderij, *f.*; •**salat**, *m.* •**wurzel**, *f. tc.* selderijsalade, *f.* -wortel, *m. etc.*

Selten, *adj.* u. *adv.* zeldzaam; zelden; •**heit**, *f.* zeldzaamheid, *f.*

Selter//brunnen, *m.* bron van selterswater; •**ser Wasser**, *n.* selterswater, *n.*

Seltsam, *adj.* u. *adv.* zeldzaam, zonderling, vreemd; •**keit**, *f.* zeldzaamheid, *f. etc.*

Semikolon, *n.* komma-punt, *f.*

Seminar//ist, *m.* en, *pl.* en, leerling van eene kweekschool, *m.*; •**ium**, *n.* s, *pl.* •**rien**, semi-

Digitized by Google

narie, *n.* kweekschool, *f.*

Semmel, *f.* broodje, *n.*; ·**brei**, *m* wittebroodspap, *f.*; ·**mehl**, *n.* tarwemeel, *n.*

Senat, *m.* es, e, pl. e, senaat; raad, *m.*; ·**or**, *m.* s, pl. en, senator, *m.*; ·**beschluß**, *m.* raadsbesluit, *n.*

Send//bar, *adj.* te verzenden; tot verzending geschikt; ·**en**, *v. a.* zenden; ·**bote**, ·**brief**, *m.* zend-bode, -brief, *m.*; ·**er**, *m.* zender, *m.*; ·**schreiben**, *n.* zend-brief, *m.*; ·**ung**, *f.* zending, *f.*

Sene//baum, *m.* ·**blatt**, *n.* sene-boom, *m.* -blad, *n.*

Senf, *m.* es, e, mosterd, mostaard, *m.*; **seinen Senf dazu geben**, ook mede praten; ·**brühe**, ·**büchse**, *f.* ·**mehl**, *n.* ·**teig**, *m.* *tc.* *tc.* mosterd-saus, -doos, *f.* -poeder, -deeg, *n.* *etc.* *etc.*

Seng//en, *v. a.* zengen, schroeien; **sengen und brennen**, alles met vuur vernielen; ·**erig**, *adj.* branderig.

Senior, *m.* s, pl. en, oudste; deken, *m.*; ·**at**, *n.* es, pl. e, dekanaat, *n.*

Senk//e, *f.* ·**garn**, ·**netz**, *n.* kruisnet, *n.* totebel, *f.*; ·**blei**, *n.* dieplood, *n*; ·**el**, *m.* veter, riem, *m.*; ·**elblech**, *n.* plaatijzer voor veterbeslag; ·**elmacher**, ·**ler**, *m.* vetermaker, *m.*; ·**elnadel**, *f.* nestelbeslag, *n.*; ·**elrecht**, *adj.* loodrecht; ·**elschnur**, *f.* dieplood, *n.*; ·**eisen**, *n.* veterbeslag. *n.*; ·**en**, *v. a.* nederlaten, doen zinken, -dalen; *v. rec.* (sich) zakken; ·**en**, *n.* nederlaten, *n.* zakking, *f.*; poting, inlegging (van planten); ·**er**, *m.* loot, *f.* pootrank, *m.* afzetsel, *n.*; ·**fäustel**, *m* zware hamer, *m.*; ·**grube**, *f.* zinkput, *m.*; vore, *f.*; ·**hamen**, *m.* werpnet, *n.*; ·**hammer**, *m.* hamer met groeven; ·**holz**, *n.* gezonken hout, *n.*; ·**knecht**, *m.* poothaak, *m.*; ·**kolben**, *m.* zinkboor, *f.*; ·**linie**, *f.* loodrechte lijn, *f.*; ·**loch**, *n.* zenkput, *m*; ·**nadel**, *f.* sonde, *f.*; ·**pfahl**, *m.* paal voor de afleggers; ·**rebe**, *f.* aflegger, *m.*; ·**recht**, *adj.* u. *adv.* loodrecht; ·**reis**, *n.* afzetsel, *n.*; ·**reuse**, *f.* zinknet, *n.*; ·**schacht**, ·**werk**, *n.* dijk-, beslagwerk, *n.*; ·**zeit**, *f.* poottijd, *m.*

Senn, ·**e**, ·**er**, *m.* alpenherder, *m.*; ·**e**, *f.* kudde, *f.*; kaashut, *f.* (op de Alpen); ·**enalpe**, *f.* alp, berg, waarop rundvee graast; ·**enhütte**, ·**hütte**, *f.* kaashut op de Alpen; ·**erei**, *f.* melkerij, kaasmakerij, *f.*

Sensal, *m.* es, e, pl. e, *com.* makelaar, *m.*

Sense, *f.* zeis, *f.*; ·**neisen**, *n.* ·**klang**, ·**stiel**, *m.* *tc.* zeisijzer, *n.* -klank, -steel, *m.* *etc.*; ·**klinge**, *f.* kling van den zeis; ·**enmann**, *m.* maaier; zeisdrager, *m.*; *fig.* de dood, ·**enschmied**, *m.* zeisensmid, *m.*

Sente, *f.* *mar.* sent, *f.*

Sentenz, *f.* sententie, *f.* vonnis, oordeel, *n.*

Separat//friede, *m.*, ns, pl. n, ·**frieden**, *m.* particuliere vrede, *f.*; ·**vertrag**, *m.* particulierverdrag, *n.*

Sepia, *f.* *com.* sepia, *f.*; ·**zeichnung**, *f.* teekening met sepiainkt.

September, *m.* September, *m.*

Sequest//er, *m.* sekwester, *m.* ·**ration**, *f.* beslagneming, *f.*; ·**rieren**, *v a.* in beslag nemen.

Serail, *n.* serail, *n.*

Seraph, *m.* s, pl. im, serafijn, *m.*; ·**isch**, *adj.* serafijnsch.

Serenade, *f.* serenade, *f.*

Sergeant, *m.* sergeant, *m.*

Serpent//in, *m.* ·**es**, s, ·**stein**, *m.* slangensteen, *m.*; ·**marmor**, *m.* slangenmarmer, *m.*

Serviette, *f.* servet, *n.*

Servis, *n.* servies, *n.*

Servitut, *f.* servituut, *n.*

Sesam, *m.* s, *bot.* kloosterzaad, *m.*

Sessel, *m.* zetel; leuningstoel, *m.*; ·**macher**, *m.* stoelenmaker, *m.*; ·**träger**, *m.* drager van een draagstoel.

Seß//haft, ·**bar**, *adj.* woonachtig, gedomicilieerd; gezeten.

Session, *f.* zitting, *f.*

Sester, *m.* schepel, *n.*

Sesterzie, *f.* sestertie, *f.*

Setonnadel, *f.* setonnaald, *f.*

Setzen, *v. a.* zetten, stellen, plaatsen; vestigen, bepalen; **eine Zeit, ein Ziel setzen**, een tijd, een doel bepalen; **seine Hoffnung auf einen setzen**, op iem. zijne hoop vestigen; **einen setzen lassen**, iem. in de gevangenis laten zetten; **in Freiheit setzen**, in vrijheid stellen; **einen in Furcht setzen**, iem. vrees aanjagen; *v. n.* springen, toesnellen; **über einen Graben setzen**, over eene sloot springen; **über den Fluß setzen**, de rivier oversteken; *v. imp.* es wird Schläge setzen, er zullen slagen vallen; es wird was setzen, daar zal wat te koop zijn; *v. rec.* (sich) zich nederzetten, gaan zitten; setzen Sie sich, ga zitten: zich zetten; sich setzen lassen, (Kaffee, Wein *tc.*), laten staan, bezinken.

Seß//art, *f.* ·**breit**, ·**eisen**, *n.* ·**fehler**, ·**gang**, ·**hafen**, *m.* *tc.* zet-wijze, -plank, *f.* -ijzer, *n.* -fout, *f.* -gang, -haak, *m.* *etc.*; ·**er**, *m.* zetter, *m.*; ·**erlohn**, *m* ·**erzimmer**, *n.* zet-loon, *n.* -kamer, *f.*; ·**garten**, kweekhof, *n.*; ·**hamen**, *m.* kruisnet, *n.*; ·**hafe**, *m.* wijfeshaas; ·**holz**, *n.* poothout, *n.*; plantstok, *m.*; ·**karpfen**, *m.* kleine, jonge karper, *m.*; ·**kohle**, *f.* lange houtskool, *f.*; ·**kolben**, *m.* stamper, aanzetter, *m.*; ·**ling**, *m.* zetplant, poot, *f.*; poter, *m.*; ·**meißel**, *m.* doorslagijzer, *n.*; ·**rebe**, *f.* wijngaardloot, *f.*; ·**schiffer**, *m.* zetschipper, *m.*; ·**stempel**, *m.* mijnwerkershamer, *m.*; ·**zeit**, *f.* werptijd der hazen.

Seuche, *f.* ziekte, *f.*; **herrschende Seuche**, epidemie, *f.*; ·**n**, *v. n.* *h.* sukkelen; ·**njahr**, *n.* jaar, waarin eene besmettelijke ziekte heerscht; ·**nstoff**, *m.* smetstof, *f.* miasma, *n.*

Seufz//en, *v. n.* zuchten; ·**er**, *m.* zucht, *m.*

Sevenbaum s. **Säbenbaum.**

Sext//a, *f.* zesde klasse, *f.*; ·**aner**, *m.* leerling der zesde klasse; ·**ant**, *m.* en, pl. en, sextant, *f.*; ·**e**, *f.* *mus.* de zesde toon der toonladder.

Seyn, *v. n.* s. **sein.**

Shawl, *m.* es, s, pl. s, sjaal, *f.* omslagdoek, *m.*

Sibyll//e, *f.* sibylle, *f.*; ·**inisch**, *adj.* sibyllisch.

Sich, *pron.* zich; **an und für sich**, op zich zelve; **sie lieben sich**, zij beminnen elkander; **was haben Sie bei sich?** wat hebt gij bij u? **er lebt für sich**, hij leeft afgezonderd, -alleen.

Sichel, *f.* sikkel, zeis, zeisen, *f.*; ·**blume**, *f.* korenbloem, *f.*;

Digitized by Google

•förmig, •haft, •icht, *adj.* u. *adv.* sikkelvormig; •fisch, *m.* lipvisch, *m.*; •flosse, *f.* sikkelvormige vin, *f.*; visch met zulke vinnen; •fuß, *m.* kromme voet, *m.*; •klang, •schmied, •wagen, *m.* ꝛc. sikkel-klank, -smid, -wagen, *m. etc.*; •klee, *m.* slakkenklaver, *m.*; •n, *v. a.* met d• sikkel maalen; •schnabel, *m.* •schote, *f.* •schwanz, *m.* ꝛc. sikkelvormige snavel, *m.* -peul, *f.* -staart, *m. etc.*

Sicher, *adj.* u. *adv.* zeker, gewis; veilig; **ich weiß es von sicherer Hand**, ik weet het van goeder hand; **vor etwas sicher sein**, veilig zijn voor iets: **einen sicher stellen**, iem. waarborgen; **sich sicher stellen**, zijne waarborgen nemen; •heit, *f.* zekerheid; veiligheid; verzekering, *f.* waarborg, *m.*; •lich, *adv.* zekerlijk; veiliglijk; gewisselijk; •n, *v. a.* verzekeren, waarborgen; bevelligen; •stellung, *f.* beveiliging, *f.*; •ung, *f.* verzekering, *f.*

Sicht, *f.* zicht, *n.*; **auf nach Sicht**, op, na zicht; **in dieser Sicht**, op dit termijn; •bar, •lich, *adj.* u. *adv.* zichtbaar; •barkeit, *f.* zichtbaarheid, *f.*; •en, *v. a.* ziften; •er, *m.* zifter, *m.*; •zeug, *n.* zeeflinnen, *n.*; •ig, *adj.* zichtbaar; •wechsel, *m. com.* wissel op zicht

Sichern, *v. n.* zijpelen, lekken.

Sie, *pron.* zij, haar; gij, u.

Sieb, *n.* es, *pl.* e, zeef, *f.*; •bein, •blatt, *n.* •biene, *f.* •boden, *m.* ꝛc. zeef-been, -blad, *n.* -bij *f.* -bodem, *m. etc.*; •bentel, *m.* ziftzak, *m.*; •en, *v. a.* ziften, zeven; •er, *m.* zifter, *m.*; •macher, *m.* zeefmaker, *m.*; •mehl, *n.* gezift meel, *n.*

Sieben, *num.* zeven; •er, *m.* zeven, *f.*; **meine sieben Sachen**, alle mijne goederen; **eine böse Sieben**, een boos wijf; •blatt, •fingerkraut, *n.* zilvervingerkruid, *n.*; •herrschaft, *f.* heptarchie, *f.*; •schläfer, *m.* slaper, slaapkop, *m.*; •tel, (Siebtel) *n.* zevende, *n.*; •zehn, (fiebzehn) zeventien; •zig, (fiebzig) zeventig; •ziger, *m.* zeventiger, *m. etc.* — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden onder **acht**, **drei**, **ein**.

Sieb, *adj.* ziek, ziekelijk, zwak; •heit, *n.* ziekbed, *n.*; •en, *v. n.* sukkelen; •enhaus, *n.* ziekenhuis, *n.*; •heit, *f.* •thum, *n.* ziekelijkheid, *f.*

Siede, *f.* kook, *f.*; zieding, *f.*; veevoeder, *n.*; •grad, *m.* graad van koking; •haus, *n.* ziederij, *f.*; •hitze, *f.* kookhitte, *f.*; •hütte, *f.* salpeterhut, *f.*; •kessel, *m.* •pfanne, *f.* zied-ketel, *m.* -pan, *f.*; •n, *v. a.* u. *n.* zieden, koken; •ndheiß, *adj.* ziedend, kokend heet; •punkt, *m.* kookpunt, *n.*; •rei, *f.* ziederij, *f.*; •schale, *f.* ziedschotel, *m.*

Siedel, *m.* u. *n.* stoel, zadel, *m.*; kist, *f.*; landhuis, -goed, *n.*; •bau, *m.* onderhouden, *n.* van een woonhuis; •ei, *f.* kluizenarij, *f.*; buitenverblijf, *n.*; kolonie, *f.*; •hof, *m.* vrij boerengoed, *n.*; •n, f. ansiedeln; •ung, *f.* volkplanting, kolonie, *f* f. Ansiedelung.

Siegel, *n* zegel, *n.*; stempel, *m.*; •bank, *f.* plombeerbank, *f.*; •bewahrer, •brief, *m.* •geld, *n.* •presse, *f.* •ring, *m.* •wachs, *n.* ꝛc. zegel-bewaarder, -brief, *m.* -geld, *n.* -pers, *f.* -ring, *m.* -was, *n. etc.*; •lack, *m.* lak, zegellak, *n.*; •n, *v. a.* zegelen; verzegelen, dichtlakken.

Sieg, *m.* es, s, *pl.* e, overwinning, zege, zegeprael, *f.*; den Sieg davontragen, de zege behalen; •en, *v. n.* overwinnen, zegepralen; •er, *m.* overwinnaar, *m.*; •erin, *f.* overwinnares, *f.*; •erkrone, *f.* zegekroon, *f.*; •erschwert, *n.* •erstolz, *m.* ꝛc. zwaard, *n.* trots, *m.* des overwinnaars; •esbogen, *m.* •esdenkmal, *n.* •esfahne, *f.* •esgesang, *m.* •espalme, *f.* ꝛc. zegeboog, *m.* -teeken, *n.* -vaan, *f.* -feest, *n.* -zang, *m.* -palm, *f. etc etc.*; •esaufzug, •esfürst, *m.* •esherr, *n.* •esmacht, *f.* ꝛc. zegevierende optocht, -vorst, *m.* -leger, *n.* -macht, *f. etc.*; •gekrönt, •haft, •reich, •prangend, *adj.* zegepralend, zegevierend, zegerijk; •marwurz, •wurz, *f.* zigmaarskruid, *n.*

Siehe! •da! •einmal! zie! ziedaar! zie eens?

Siefern, *v. a.* zijpelen, druipen.

Siel, *n.* es, *pl.* e, verlaat onder een dijk; •e, *f.* zeel, draag-, helpzeel, *n.*; •en, *v. n.* het water door een verlaat afleiden; *v. rec.* (sich) zich kwellen; •enbau ꝛc. *l.* Schleusenbau ꝛc.; •engeschirr, *n.* Fransch span, *n.*; •frei, *adj.* vrij van dijklasten; •geschworene, *m.* dijkgraaf, *m.*; •wetterung, *f.* wettering in verband met een verlaat.

Siezen, *v. a.* iem. met Sie aanspreken.

Sigill, •um *l.* Siegel.

Signal, *n.* es, *pl.* e, sein, *n.*; •ement, *n.* signalement, *n.*; •schuß, *m.* seinschot, *n. etc.*

Signatur, *f.* signatuur, onderteekening *f.*; •iren, *v. a.* onderteekenen; •um, *n.*, *pl* a, *com.* merk, *n.*

Silan, *m.* varkensvenkel, *f.*

Silbe, *f.* lettergreep, *f.*; **er hat mir keine Silbe davon gesagt**, hij heeft mij er hoegenaamd niets van gezegd; **Silben stechen**, woorden vitten; •nbau, *m.* samenstelling der lettergrepen; •nfall, *m.* tijdmaat, *f.*; •nklauber, •nstecher, *m.* woordenvitter, *m.*; •nkürzung, *f.* lettergreepverkorting, *f.*; •nlänge, *f.* •enmaß, *n.* lettergreepmaat, *f.*; •nweise, *adv.* lettergreep voor lettergreep; bij lettergrepen; •nzeit, *f.* quantiteit der lettergrepen.

Silber, *n.* zilver, *n.*; •aber, •arbeit, *f.* •baum, •biener, •druck, *m.* •geld, *n.* ꝛc. ꝛc. zilver-ader, *f.* -werk, *n.* -boom, -bewaarder, -druk, *m.* -geld, *n. etc. etc.*; •bach, *m.* •geschirr, •haar, *n.* •stimme, *f.* ꝛc. zilveren beek, *f.* -vaatwerk, -haar, *n.* -stem, *f. etc.*; •farben, •farbig, *adj.* zilverkleurig; •gehalt, *m.* gehalte van zilver; •haltig, *adj.* zilver bevattende; •korn, *n.* korrel zilver, *n.*; •n, *adj.* zilveren; •schreiber, *m.* kontroleur, opzichter over het zilver; •schwärze, *f.* zwarte zilvererts, *m.*; •stange, *f.* zilferstaaf, *f.*; •stufe, *f.* kloinp zilvererts; •talg, *m.* zilverkleurige talk, *f.*; •tresse, *f.* zilveren boordsel, *n.*; •verwahrer, •wärter, *m.* zilverbewaarder, *m.*; •weiße, *f.* zilverwitg, *m.*; •weiß, *adj.* zilverwit; •werk, •zeug, *n.* zilver-goed, -werk, *n.*

Digitized by Google

Silge, *f.* bergpeterselle, *f.*

Sille, *f.* riem om het lichaam van den lokvogel; **-n**, *v. a.* vastbinden.

Simmer, *m.* kwartmud, *n.*

Simonie, *f.* simonie, *f.*

Simpel, *m. adj.* simpel, eenvoudig, onnoozel.

Sims, *n.* ses, *pl.* se, *arch.* kroonlijst, *f.*; **-hobel**, *m.* **-werk**, *n.* lijst-schaaf, *f.* -werk, *n. etc.*

Simuliren, *v. a.* veinzen.

Sina-apfel, *m.* sinaasappel, *m.*; **-seide**, *f.* Chineesche zijde, *f.*

Sinapism, *m.* mosterdpap, *f.*

Sinecure, *f.* sinecure, *f.*

Sing(en, *v. a.* u. *n.* zingen; **ich kann ein Liedchen davon singen**, ik weet er alles van; **-art**, **-drossel**, *f.* **-chor**, **-lehrer**, *m.* **-opult**, *n.* **-schlüssel**, *m. etc. etc.* zang-wijze, -lijster, *f.* -koor, *n.* -meester, -lessenaar, -sleutel, *m. etc. etc.*; **-anstalt**, **-akademie**, *f.* zangschool, *f.*; **-bar**, *adj.* wat gezongen kan worden; **-erlich**, *adj.* zingachtig, tot zingen geneigd; **-fest**, *n.* zangpartij, *f.*; **-stunde**, *f.* zangles, *f.*

Singrün, *n.* wintergroen, *n.*

Singular, *m.* s, *pl.* e, *gr.* enkelvoud, *n.* singularis, *m.*

Sinken, *v. n. s.* zinken, zakken; **zur Erde sinken**, nedervallen; **den Kopf sinken lassen**, het hoofd laten hangen; **im Preise sinken**, in prijs dalen.

Sinn, *m.* es, s, *pl.* e, (en) zin, *m.* zintuig, *n.*; meening, *f.*; **die fünf Sinne**, de vijf zintuigen, -zinnen; **von Sinnen kommen**, zijn verstand verliezen; **von Sinnen sein**, niet bij zijne zinnen zijn; **auf seinem Sinne bleiben**, bij zijn stuk blijven; **sich etw. in den Sinn kommen lassen**, op een denkbeeld komen; **das ist mir nie in den Sinn gekommen**, dat is nooit bij mij opgekomen; **anderes Sinnes werden**, op andere gedachten komen; **das hat weder Sinn noch Verstand**, dat raakt kant noch wal; **ein hoher Sinn**, een verheven geest; **-bild**, *n.* zinnebeeld, *n.*; **-bildlich**, *adj.* u. *adv.* zinnebeeldig; **-dichter**, *m.* puntdichter, *m.*; **-en**, *v. n.* zinnen, peinzen, denken; **über etw. sinnen**, iets bepeinzen; **auf etw. sinnen**, over iets denken; **auf etwas Böses sinnen**, iets kwaads brouwen; **hin und her sinnen**, wikken en wegen; **-engenuß**, *m.* **-enlust**, *f.* zingenot, *n.* zinnelijke lust, *m.*; **-enwahn**, *m.* zinsbegoocheling, *f.*; **-enweide**, *f.* zinnelijk vermaak, *n.*; **-esänderung**, *f.* verandering van gevoelen; *theol* bekeering, *f.*; **-esart**, *f.* gezindheid, denkwijze, meening *f.*; **-eseigenheit**, *f.* bijzonderheid der zinnen; **-eskraft**, *f.* zinskracht, *f.*; **-eswechsel**, *m.* wankelmoedigheid, *f.*; **-gedicht**, *n.* puntdicht, *n.*; **-grün**, *adj.* wintergroen; **-ig**, *adj.* stil, rustig, zinnig; **-kraut**, *n.* **-pflanze**, *f.* kruidje-roer-mij-niet, *n.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* zinnelijk; **-lichkeit**, *f.* zinnelijkheid, *f.*; **-los**, *adj.* zinneloos; **-losigkeit**, *f.* zinneloosheid, *f.*; **-reich**, *adj.* zinrijk; **-spruch**, *m.* zinspreuk, *f.*; **-verwandt**, *adj.* zinverwant.

Sint f. zeit; **-emal**, *conj.* daar, vermits, dewijl.

Sinter, *m.* hamerslag, dropsteen, *m.*; **-n**, *v. n. s.* bezinken, hard worden; **-wasser**, *n.* druipsteen vormend water, *n.*

Sinve, *m.* bloedverwant, *m.*

Sippe, **-schaft**, *f.* kliek, *f.* boel, *m.*; gesloten gezelschap, *n.*; bloedverwantschap, *f.*; **-schaftsbaum**, *m.* stamboom, *m.*; **-schaftsgrad**, *m.* graad van bloedverwantschap.

Sirup, *m.* es, *pl.* e, siroop, stroop, *f.*; **-artig**, *adj.* stroopachtig.

Sistiren, *v. a.* staken.

Sitte, *f.* gebruik, *n.* gewoonte, *f.*; **-anmuth**, **-anfeinheit**, **-instrenge**, *f.* zc bevalligheid, fijnheid, gestrengheid van zeden; **-nbuch**, *n.* boek over de zedekunde; **-ngeschichte**, **-nschule**, *f.* zc geschiedenis, school der zeden; **-ngesetz**, *n.* zedelijke wet *f.*; **-nlehre**, *f.* **-nlehrer**, **-nmeister**, **-nprediger**, *m.* **-nregel**, *f.* **-nspruch**, *m.* zc zedenleer, *f.* -leeraar, -meester, -prediker, -regel, *m.* -spreuk, *f.*; **-nlos**, *adj.* zedeloos; **-nlosigkeit**, *f.* zedeloosheid, *f.*; **-nweit**, *f.* zedelijke wereld, *f.*; **-nzeugniß**, *n.* getuigenis over het zedelijke gedrag.

Sitt//ig, *adj.* u. *adv.* zedig, bedeesd; **-igen**, *v. a.* beschaven; **-lich**, *adj.* u. *adv.* zedelijk; **-lichkeit**, *f.* zedelijkheid, *f.*; **-sam**, *adj.* u. *adv.* zedig, eerbaar; **-samkeit**, *f.* zedigheid, *f. etc.*

Sitt//ig, **-ich**, *m.* papegaai, *m.*

Sitz, *m.* es, *pl.* e, zitting, *f.* zetel, *m.* plaats; zitplaats, *f.*; **ich habe hier keinen guten Sitz**, ik heb hier geene goede zitplaats; **Sitz u. Stimme**, zitting en stem; **der Sitz einer Krankheit**, de zetel eener ziekte; **-anker**, *m.* havenanker, *n.*; **-arbeit**, *f.* zittend werk, *n.*; **-bank**, *f.* **-bein**, **-fleisch**, **-geld**, **-kissen**, *n. zc.* zit-bank, *f.* -been, -vleesch, -geld, -kussen, *n. etc.*; **-en**, *v. n.* zitten; gezeten zijn; **sie ist sitzen geblieben**, zij is blijven zitten; **setzen Sie sich**, ga zitten; **-ung**, *f.* zitting, *f.*; **-ungstag**, *m.* zitdag, *m.*

Skalde, *m.* skalde, bard, *m.*

Skale, *f. mus.* schaal, *f.*

Skalp, *m.* es, *pl* e, scalp, *m.*; **-ell**, *n.* es, *pl.* e, *chir.* scalpel, *n.*; **-iren**, *v. a.* scalpeeren.

Skandal, *m.* schandaal, *n.*

Skelett, *n.* es, *pl.* e, geraamte, skelet, *n.*

Skeptiker, *m.* scepticus, *m.*

Skizz//e, *f.* schets, *f.*; **-iren**, *v. a.* schetsen.

Sklave, *m.* slaaf, *m.*; **-narbeit**, *f.* **-naufseher**, **-ndienst**, **-nhandel**, **-nmarkt**, *m.* **-nlecken**, *n. zc.* slave(n)-arbeid, -opzichter, *m.* -dienst, *m.* -handel, *m.* -markt, *m.* -leven, *n. etc.*; **-nstinn**, *m.* slaafsche gezindheid, *f.*

Sklav//in, *f.* slavin, *f.*; **-isch**, *adj.* u. *adv.* slaafsch.

Skont//o, *m.* s, *comm.* disconto, *n.*; **-iren**, *v. a.* disconteeren.

Skorbut, *m.* scorbut, *n.* scheurbuik, *m.*; **-isch**, *adj.* scorbutisch, scheurbuikig.

Skorpion, *m.* s, *pl.* e, schorpioen, *m.*; **-kraut**, **-öl**, *n.* **-schwanz**, **-stich**, *m. zc.* schorpioen-kruid, *n.* -olie, *f.* -staart, -steek, *m.*

Smaragd s. **Schmaragd**.

Smergel, *m.* amarilsteen, *m.*

Smyrnenkraut, *n.* engelwortel, *m.*

So, *adj.* u. *conj.* zoo, aldus, dusdanig, gelijk; indien, wanneer, als; **ich hätte es so auch**

Digitized by Google

gethan, ik zou het buitendien ook gedaan hebben; wie zo? hoe dat? zo reich er auch sein möge, hoe rijk hij ook moge zijn; so bald als, zoodra, so fern als, voor zoo verre; •, *pron. obs.* die, welke; •bald, *conj.* zoodra; •dann, *adv.* alsdan, dan; •eben, *adv.* zoo even; •fort, •gleich, *adv.* dadelijk; •gar, *adv.* zelfs; •mit, •nach, *conj.* dus, bij gevolg; •wohl, *conj.* zoowel.

Social, *adj.* sociaal; •ismus, *m* socialisme. *n.*; •ist, *m.* socialist, *m.*; •istisch, *adj.* socialistisch.

Societät, *f.* societeit, *f.*

Socinianer, *m.* sociniaan, *m.*

Socke, *f.* sok, *f.*; sich auf die Socken machen, aan het loopen gaan; •l, *m.* voetstuk, *n.*; •n, *v. a.* van sokken voorzien; •nblume, *f.* bischopsmuts, *f.*

Sod, *m.* es, *pl.* e, gerecht, koken, *n.*; hitte, pijn, *f.*; *med.* ranzige oprisping, *f.* zuur, *n.*; heftiges Sod, zode, *f.* scherp zuur. *n.*; •brennen, *n.* zuur, *n.* branding in de keel; •brunnen, *m.* bron, fonteln, *f.*; •distel, *f.* •kraut, *n.* everwortel, *m.*; •en, *v. a.* zoden steken; •enstecher, *m.* zodensteker, *m.*; •ensalz, *n.* sodazout, *n.*; •erde, *f.* zodengrond, *m.*

Soda, *f.* soda, *f.*; •salz, *n.* sodazout, *n.*

Sode, *f.* zode, *f.* zieden, *n.*

Sodomit, *m* sodomiet, *m.*; •erei, *f.* sodomieterij, *f.*

Sofa, *n.* sofa, canape, *n.*

Sog, *m.* es, *mar.* zog, *n.*

Sohl//e, *f.* zoutwater, *n.*; zool, voetzool, *f.*; grondvlak, *n.* vloer, *m.* basis, *f.*; •ei, *n.* in zoutwater gekookt ei, *n.*; •en, *v. a.* ver-. zolen; *v. n.* à. streminen; •enhammer, •enmesser, •ennerve, *m.* *c.* zool-hamer, *m.* -spier, -zenuw, *f.*; •enzwecke, *f.* zoolspijker, *f.*; •fah, *n.* zoutziedersvat, *n.*; •ig, *adj.* waterpas; zoutwater bevattende; met voetzolen voorzien; •lache, *f.* poel, plas, *m.*; •leder, *n.* zoollieder, *n.*; •linie, *f.* basis, *f.*; •meister, *m.* opziener in zoutziederijen; •riune, *f.* goot voor het zoutwater; •schacht, *m.* zoutbron, *f.*; •stück, *n.* grondstuk, *n.*; onderdorpel, *m.*; •zieher, *m.* bronknecht, *m.*

Sohn, *m.* es, ö, *pl.* Söhne, zoon, *m.*; •schaft, *f.* zoonschap, *n.*; •sfrau, •stochter, *f.* •skind, *n.* zoons-vrouw, -dochter, *f.* -kind, *n.*

Söhnchen, *n.* zoontje, *n.*

Söhn//en, *v. a.* † verzoenen; •opfer, *n.* zoenoffer, *n.*; •ung, *f.* verzoening, *f.*

Soje, *f.* serge, *f.*

Solawechsel, *m.* sola-wissel, *m.*

Solch, *pron.* zulk; solch ein, solch eine, zulk een, eene; •enfalls, *adv.* in een zoodanig geval; •er, •e, •es, zulk een; ein solcher Mann, eine solche Frau, ein solches Kind, zulk een man, -vrouw, -kind; •erlei, •ergestalt, *adv.* zoodanig, op zoodanige wijze.

Sold, *m.* es, e, soldij, *f.* loon, *n.* bezoldiging, *f.*; •at, *m.* en, *pl.* en, soldaat, *m.*; •atenbett, •atengeld, •atenhaus, •atenleben, *n.* •atenstand, *m.* *c.* soldaten-bed, -geld, -huis. -leven, *n.* -stand, *m.* *etc.*; •atisch, *adj.* krijgshaftig.

Soldatesca, *f.* krijgsvolk, *n.*

Sold//ling, •ner, *m.* huurling, *m.*; •nerhaufen, *m.* huurtroepen, *f. pl*; •nerregiment, *n.* regiment van huurtroepen.

Sol//feggiren, •misiren, *v. n.* de toonladders naar de letters solfieeren, selmiseeren, solfeggieeren.

Solid, *adj.* u. *adv.* solied, vast, stevig, deugdelijk; •arisch, *adj.* onderling verplichtend; •rität, *f.* gemeenschappelijke verplichting, *f.*; •ität, *f.* solliditeit, *f.*

Soll, *n. com.* debet, *n.*; •en, *v. n.* zullen, moeten.

Söller, *m.* † zolder, *m.*

Solo, *n.* solo, *m.*; •spieler, *m.* solo-speler, *m.*

Solvenz, *f.* solvabiliteit, *f.*

Sommer, *m.* zomer, *m.*; •abend, *m.* •arbeit, *f.* •aufenthalt, *m.* •birne, •blume, •sprosse, *f.* *c.* *c.* zomer-avond, *m.* -werk, -verblijf, *n.* -peer, -bloem, -sproet, *f. etc. etc.*; •bau, *m.* bouwen *n.* in den zomer; •fleckig, •sprossig, *adj.* zomersproetig; •haft, •lich, *adj.* zomersch, zomerachtig; •n, *v. imp.* zomer worden; •sitz, *m.* buiten, buitenverblijf, *n.*

Sond//e, *f.* sondeernaald, *f.*; •ieren, *v. a.* sondeeren, peilen.

Sonder, *prp.* zonder; † ohne; •bar, *adj.* u. *adv.* zonderling, -baar, vreemd; •barkeit, *f.* zonderlingheid, *f. etc.*; •lich, *adj.* u. *adv.* bijzonder; •ling, *m.* zonderling, *m.* u. *f.*; •n, *v. a.* u. *rec.* afzonderen; •n, *conj.* maar. in het tegenovergestelde; •s, *adv.* samt u. sonders, allezaar; •ung, *f.* afzondering, *f.*

Sonnabend, *m.* (Samstag), zaterdag, *m.*

Sonne, *f.* zon, *f.*; •nbahn, •nblume, •nfackel, *f.* •njahr, *n.* •nstrahl, *m.* •nsystem, *n.* *c.* *c.* zonne(n)-baan, -bloem, -fakkel, *f.* -jaar, *n.* -straal, *m.* -stelsel, *n. etc. etc.*; •naufgang, •nuntergang, *m.* •natmosphäre, •nfinsterniß, •nhöhe, *f.* zons-opgang, -ondergang, -dampkring, *m.* -verduistering, hoogte, *f. etc.*; •nstillstand, *m.* •nwende, *f.* zonnenstand, *m.*; •nwende, *f. bot.* zonnewende, *f.*

Sonn//icht, •ig, *adj.* zonnig; •täglig, •täglich, zondagsch.

Sonntag, *m.* zondag, *m.*; •sarbeit, *f.* •sevangelium, •skind, •skleid, *n.* *c.* *c.* zondags-werk, -evangelie, -kind, -kleed, *n. etc.*

Sonst, *adv.* anders, voorheen, weleer; *conj.* zoo niet; •wo, *adv.* elders; sonst etwas, nog iets anders; •ig, *adj.* ander, overig.

Sopha f. Sofa.

Sophist, *m.* sophist, *m.*; •erei, *f.* sophisterij, *f.*

Sopran, *m.* es, ö, sopraan, *f.*

Sorb//apfel, *m.* •birne, *f.* sorbe, *f.*; •enbaum, *m.* sorbenboom, *m.*

Sorbine, *f. mus.* sourdine, *f.*

Sorg//e, *f.* zorg, *f.*; •en, *v. n.* zorgen, zorg dragen; was sorgen Sie? waarover maakt gij u ongerust? Sorgen Sie nicht dafür, wees daarover niet ongerust; •enbrecher, •entilger, •enwender, *m.* zorgverdrijver, *m.*; •enfrei, •enlos, *adj.* u. *adv.* onbezorgd, zorgeloos; vrij van zorg; •envoll, *adj.* zorgvol; •esstuhl, *m.* zorgstoel,

Digitized by Google

m.; -falt, -fältigkeit, f. zorgvuldigheid, zorg, f.; -fältig, adj. u. adv. zorgvuldig; -lich, adj. zorgelijk; -lichkeit, f. zorgelijkheid, f.; -los, adj. u. adv. zorgeloos; -losigkeit, f. zorgeloosheid, f.; -sam, adj u. adv. zorgvuldig, -zaam; -samkeit, f. zorgvuldigheid, f.; -samen, m. -saat, f. zorgzaad, n.

Sort//en, v. a. mar. sjorren; -tau, n. sjortouw, n.

Sort//e, f. soort, f.; -enzettel, m. speciebriefje, n.; -iren, v. a. sorteeren; -irung, f. sorteering, f.

Sortiment, n. es, pl. e, assortiment, n.; -sbücher, n. pl. -sbuchhändler, m. -sbuchhandlung, f. ɔc. boeken, boekhandelaar, boekhandel m. van andere uitgevers in commissie.

Sothan, -ig, adj. † zoodanig.

Sowohl ſ. ſo.

Spagat, m. es, e, bindtouw, n.

Späh//en, v. a. u. n. spieden, bespieden; scherp uitzien naar iets; -er, m. be-, spieder; uitvorscher, m.; -erange, n. -erblick, m. bespiedend, uitvorschend oog, n. -blik, m.; -handel, m. speculatiehandel, m.; -ſchiff, n. schip, dat iets tracht te verspieden; -winkel, m. schuilhoek, m.

Spalier, n. s, pl. e, latwerk, n. omheining, f.; mil. haag, f.; Spalier machen, ein Spalier bilden, zich op eene rij scharen; -baum, m. leiboom, m.; -en, v. a. met latwerk, met leiboomen voorzien; -frucht, f. -nagel, m. -obſt, n. ɔc. leiboomvrucht, f. -spijker, m. -ooft, n. etc.

Spalt, m. es, pl. e, (en), spleet, reet, scheur, kloof, f.; -bar, adj. kloofbaar; -bruch, m. spleetbreuk, f.; -e, f. spleet; impr. kolom, f.; -en, v. a. splijten, kloven; impr. in kolommen verdeelen; fig. scheiden, partijen maken; -enbuchſtabe, m. renvooiletter, f.; -er, m. klover, m.; wig, keg, f.; -holz, n. brand-, kloofhout, n.; -ig, adj. licht klovend; -keil, m. groote wig, f.; -klinge, f. -meſſer, n. kloof-ijzer, -mes, n. etc.; -lauch, m. bot. bieslook, n.; -ung, f. splijting; fig. scheuring, f.

Span, m. es, pl. Späne, spaan, spaander, m.; -bett, n. bedstede, f.; -ferkel, n. speenvarken, n; -grün, n. u. adj. kopergroen, n. -kleurig; -hobel, m. boekbindersschaaf, f.; -herd, m. spaandermand, f.

Spän//chen, -lein, n. spaantje, n.; -eln, v. a. tot spaanders hakken; -ig, adj. vol spaanders.

Spänen, v. n. spenen.

Späng//chen, -lein, n. haakje, slootje, gespje, n.

Spange, f. gouden slot, n. armband, m.; -engürtel, m. gordel met gespen; -enhaken, m. gesphaak, m.; -enmacher, m. gespenmaker, m.

Spängler, m. blikslager, m.

Spanisch, m. spaansche anuif, f.

Spanisch, adj. spaansch; fig. das kommt ihm ſpaniſch vor, dat komt hem vreemd voor.

Spann, m. es, s, pl. en, wreef, f.; -ader, f. -baum, m. -dienſt, m. -eiſen, n. ɔc. span-ader, f. -boom, m. -dienst, m. -ijzer, n. etc.; -e, f. span, f.; -en, v. a. spannen; mit einem gespannt ſein, met iem. in onmin zijn; auf etw. ſpannen, oplettend luisteren naar iets; iets afloeren; -er, m. spanner, m.; -kraft, f. veerkracht, f.; -kräftig, adj. veerkrachtig; -säge, f. handzaag, f.; -ung, f. spanning, f.; fig. gespannen verwachting, f.; mit einem in Spannung leben, met iem. in onmin leven.

Spar//en, v. a. sparen, bewaren; -büchſe, -kaſſe, -küche, -lampe, f. -ofen, m. ɔc. spaarpot, m. -bank, -keuken, -lamp, -kachel, f etc.; -endchen, n. eindje kaars; -er, m. spaarder, bezuiniger, m.; -kalk, m. pleisterkalk, m.; -kunſt, f. kunst, van bezuiniging; -ſam, adj. u. adv. spaarzaam; -ſamkeit, f. spaarzaamheid, f.

Spargel, m. aspersie, f.; -beet, n. -brühe, -pflanze, -zeit, f. ɔc. spersie- (aspersie-) bed, -saus, -plant, f. -tijd, m. etc.

Spärlich, adj. u. adv. zuinig, karig, schraal; -keit, f. zuinigheid, karigheid, f. etc.

Sparr//en, m. spar, f.; fig. einen Sparren zu viel haben, een slag van den molen weg hebben; -enbaum, m. sparreboom, m.; -enkopf, m. arch. kraagsteen, m.

Spaß, m es, pl. Späße, scherts, grap, klucht, f.; Spaß treiben, grappen maken; zum Spaße, uit gekheid; ohne Spaß, Spaß bei Seite, zonder gekheid; -en, v. n. schertsen, kortswijlen; -haft, adj u. adv. kluchtig, boertig. prettig; -haftigkeit, f. grappigheid, f.; -macher, -vogel, m. grappenmaker, snaak, m.; -weiſe, adv. uit gekheid.

Späßchen, n. schertsje, n.

Spät, adj. u. adv. laat; -apfel, m. -erbſe, -gerſte, f. -obſt, n. ɔc. late apel, m. -erwt. -gerst, f. -ooft, n. etc.; -eſtens, adv. op het laatst; -herbſt, m -hen, -jahr, n. -ſommer, m. na-herfst, m. -hooi, -jaar, n. -zomer, m.

Spatel, m. spatel, m.; -ente, -gans, f. lepeleend. -gans, f.

Spaten, m. spade, schop, f.

Spath, m. spaath, f.; -artig, adj. spaathachtig.

Spatium, n. s, pl. ien, impr. spatie, f. tusschenruimte, f.

Spatz, m. musch, f.; -enei, -enneſt, n. -enzunge, f. ɔc. mus schen-ei, -nest, n. -tong. f etc.; -eneule, f. nachtuil, f.

Spazier//en, -gehen, v. n. wandelen; -fahren, -reiten, v. n. een toertje te paard, in een rijtuig doen, uitrijden gaan: einen ſpazieren führen, met iem. gaan wandelen; -fahrt, f. toertje te paard. in een rijtuig; -in een vaartuig; -gang, m. wandeling, f.; wandelweg, m.; einen Spaziergang machen, eene wandeling doen; -gänger, m. wandelaar, m.; -platz, m. wandelweg. m.; -reiſe, f. plaisierreis, f.; -ritt, m. toertje te paard; -ſtock, m. wandelstok. m.

Specht, m. es, pl. e, specht, m.; -meiſe, f. blauwe specht. m.

Special//ia, pl. bijzonderheden; -karte, f. bijzondere kaart, f.

Speciell, adj. bijzonder.

Species, f. soorten (van kruiden etc.); die vier Species, de vier hoofdregelen; -species; -geld, n. specie, f. hard geld, n. klinkende munt, f.

Specifi//ciren, v. a. specificeeren; -ſch, adj. specifiek.

Digitized by Google

Speck, *m.* es, ö, spek, *n.*; •artig, •icht, *adj.* spekachtig: •bauch, *m.* •bohne, *f.* •hals, •händler, •könig, •kuchen, *m.* ꝛc. spek-buik, *m.* -boon, *f.* -hals, -slager, -koning, pannekoek, *m. etc.*; •beule, *f.* vetgezwel, *n.*; •hamer, *m.* groote walvisch, *m.*; •haut, •schwarte, *f.* zwoord, *n.*; •ig, *adj.* spekkig; •lilie, *f.* kamperfoelie, *f.*; •maus, *f.* vleermuis, *f.*; •melde, *f.* glaskruid, *n.*; •schnitt, *m.* snede spek; •schwein, *n.* •sau, *f.* vetgemest varken, *n.*; •seite, *f. zijde spek*; die Wurst nach der Speckseite werfen, een spiering uitwerpen om een kabeljauw te vangen.

Spedi//ren, *v. a.* verzenden, expediëeren: •teur, *m.* expediteur, *m.*; •tion, *f.* expeditie, *f.*; •tionsgeschäft, *n.* •tionshandel, *m.* •tionshandlung, *f.* expeditie-zaak, *f.* -handel, *m.*

Spectakel, *n.* tooneeel, *n.*; geraas, getier, *n.*; •n, *v. n. h.* razen, tieren; •stück, *n.* kermisstuk, effectstuk, *n.*

Specul//ant, *m.* speculant, *m.*; •ation, *f.* speculatie, *f.*; •ativ, *adj* bespiegelend; *com.* winst zoekend; •iren, *v. n. h.* speculeeren.

Speer, *m.* es, ö, *pl.* e, speer, lans, *f.*; •förmig, *adj.* speervormig; •kraut, *n.* •schaft, •wurf, •reiter, *m.* ꝛc. speer-kruid, *n.* -schacht, -worp, -ruiter, *m. etc.*

Spei//arzenei, *f.* braakmiddel, *n.*; •becken, *n.* •napf, *m.* kwispedoor, *n.*; •en, *v. n.* spuwen.

Speiche, *f.* speek, spaak, *f.*; •n, *v. a.* speeken; •nring, *m.* naafring, *m.*

Speichel, *m.* speeksel, spuug, *n.*; *fig.* Jemandes Speichel lecken, iem. flikflooien; •drüse, *f.* •fluß, •gang, *m.* ꝛc. speekselkiller, *f.* -vloed, -gang, *m. etc.*; •fich, *m.* kwab, *f.*; •lecker, *m. fig.* pluimstrijker, kruiper, *m.*; •leckerei, *f.* flikflooierij, *f.*; •n, *v. n.* kwijlen, spuwen; •stoff, *m.* speeksel, *n.*; •wurz, *f.* kwijlwortel, *m.*

Speicher, *m.* zolder, *m.* pakhuis. *n.*; •n, *v. a.* zolderen.

Speiler, *m.* spijl, *f.*; •n, *v. a.* van spijlen voorzien.

Speise, *f.* spijs, *f.*; •bier, *n.* tafelbier, *n.*; •fisch, kleine visch, *m.*; •kammer, •karte, *f.* •keller, •meister, *m.* •opfer, *n.* •röhre, *f.* ꝛc. spijs-kamer, -kaart, *f.* -kelder, -meester, *m.* -offer, *n.* -buis, *f. etc.*; •n, *v. n. u. a.* spijzen, spijzigen, eten; *fig.* einen mit leeren Hoffnungen speisen, iem. met ijdele hoop voeden; •wein, *m.* tafelwijn, *m.*; •wirth, *m.* restaurant. *m.*

Speisung, *f.* spijziging, *f.*

Speit, **Speitz**, *m.* es, spelt, *n.*; •e, *f.* kaf, *n.*; •en, *pl.* angels der korenaren; •ig, *adj.* speltig.

Speitunke, *f.* spelonk, *f.*

Spend//e, *f.* liefdegift; giftenbedeeling, *f.*; •herr, *m.* aalmoezenier, *m.*; •en, *v. n.* uitdeelen, -reiken; •er, *m.* uitdeeler, *m.*; •iren, *v. a.* schenken, weggeven, verkwisten; •sam, *adj.* vrijgevig.

Spengler ſ. **Spängler.**

Sperber, *m.* sperwer, *m.*; •baum, *m.* sorbenboom, *m.*; •beere, *f.* sorbe, *f.*; •kraut, *n.* wilde latuw, *f.*; •stein, *m.* havikssteen. *m.*

Sperling, *m.* musch, mosch, *f.*; •schrot, *n.* musschenhagel, *m.*; •laube, *f.* kleine duif, *f.*; •wurz, *f.* musch-wortel, *m.*

Sperr, *adj.* gedrongen, schaatsch; •e, *f.* versperring, sluiting, belemmering, *f.*; stremketting, *m.*; •baum, *m.* sperboom, *m.*; •eisen, *n. chir.* verwijdende tang, *f.*; •en, *v. a.* sperren; in's Gefängniß sperren, in de gevangenis zetten; den Handel sperren, den handel stremmen; *v. rec.* (sich) sich verzetten; *impr.* die Zeilen, die Wörter sperren, de regels, de woorden wijd uiteen zetten; •geld, *n.* boom-, sluitgeld, *n.*; •haken, *m.* sluithaak, *m.*; •holz, *n.* spanhout, *n.*; •ig, *adj.* uitgebreid, belemmerend; •riegel, *m.* pal, *m.*; •kette, *f.* sperketting, *m*; •klappe, *f.* sluitklep, *f.*; •leiste, *f.* spaniat, *f.*; •rad, *n.* sluitrad, *n.*; •riegel, *m.* sluitboom, *m.*; •sitz, *m.* parket, orkest, *n.*; trommel, *m.* poorttrommel, *f.*; •weit, *adj.* wagenwijd; •werk, *n.* spanwerk. *n.*; •zahn, *m.* tand van een sluitrad; •zeit, *f.* sluittijd, *m.*; •zeug, *n.* gereedschap om een slot open te steken

Spesen, *pl. com.* kosten, *pl.*; •konto, *n.* •rechnung, *f.* onkostenrekening, *f.*; •nachnahme, *f.* kostenvergoeding, *f.*

Specerei, *f.* specerij, *f.*; •handel, •händler, *m.* •liste, *f.* specerij-handel, -verkooper, *m.* -kist. *f.*; •krämer, *m.* kruidenier, *m.*; •laden, *m.* •waare, *f.* kruideniers-winkel, *m.* -waar, *f.*

Sphäre, *f.* sfeer, globe, *f.*; kring, *m.* bereik, vermogen, *n.*; •ngesang, *m.* •musik, *f.* gezang der hemelsche koren.

Sphär//ik, *f.* leer der bolvormige lichamen; •isch, *adj.* bolvormig, rond; •oid, *n.* sferoide, *f.*; •oidisch, *adj.* naar een bol gelijkend.

Sphinx, *m.* sphinx, *m.*

Spick//aal, •braten, *m.* gelaarderde aal, *m.* -gebraad, *n.*; •brett, *n.* •nadel, *f.* •speck, *m.* ꝛc. lardeer-plank, -naald, *f.* -spek, *n. etc.*; •e, *f.* ſ. **Spicke**; •en, *v. a.* laardeeren, spekken; den Beutel spicken, de beurs spekken.

Spiegel, *m.* spiegel, *m.*; •behken, *n.* scheerbekken, *n.*; •beleg, *m.* verfoeliesel, *n.* (van een spiegel); •belegen, *m.* spiegelverfoeliër, *m.*; •belegung, *f.* verfoeliën, *n.* (van spiegels); •bild, *n.* •ente, *f.* •eier, *n. pl.* •fabrik, •fläche, *f.* •glas, *n.* ꝛc. ꝛc. spiegel-beeld, *n.* -eend, *f.* -eieren, *n. pl* -fabriek, -vlakte, *f. etc.*; •fernrohr, *n.* spiegeltelescoop, *n.*; •garn, *n.* net *n.* met groote mazen; •glatt, *adj.* spiegelglad; •hell, *adj.* heider als een spiegel; •icht, •ig, *adj.* spiegelachtig; •n, *v. n. u. rec.* spiegelen; •scheibe, *f.* ruit van spiegelglas, *n.*; •schiff, *n.* schip met vierkanten spiegel; •schimmel, *m.* appelbruin paard, *n.*

Spieß//e, *f. bot.* spijk, *f.*; •enarde, *f.* indische nardus, *m.*; •er, *m. mar.* groote spijker, *m.*; •öl, *n.* spijkolie, *f.*; •wasser, *n.* spijkwater, *n.*

Spiel, *n.* es, ö, *pl.* e, spel, *n.*; •art, *f.* wijze van spelen; speling, varieteit, *f.*; •ball, *m.* •geld, *n.* •geselle, *m.* •karte, •schuld, •sucht, *f.* ꝛc. ꝛc. speelbal, *m* -geld, *n.* -makker, *m.* -kaart, -schuld, -zucht, *f. etc.*

Digitized by Google

etc.; •en, v. a. u. n. spelen; aus der Tasche spielen, goochelen: diese Farbe spielt in's Rothe, deze kleur zweemt naar het roode; •er, m. speler. m.; •erei, f. spelerij. f; •erin, f. speelster, f.; •marke, f. fiche. f.; •raum, m. speelruimte; speling. f.; •sachen, pl. •zeug, n. speelgoed. n; •uhr, f. spelend uurwerk. n.; •verderber, m bederver van het spel; fig. brekespel, m.; •wert, n. speel-tuig, -goed, n.; fig. lichte arbeid, m. bouzeling. f.; speelwerk, n.

Spier//e, f. mar. spier, spar, f.; •apfel, m. sorbenappel m.; •ing, •ling, m. spierling. m.; •lingsbaum s. Sperberbaum.

Spieß, m. es, pl. e, spies, piek, f. spit, n.; •bock, m. eenjarig ree. f.; •bürger, m. een oud en een voudig burger: •bürgerlich, adj. als een burgerman; •breher, m. spitdraaier, m; •en, v. a. spiesen, spitten; •er, •hirsch, m. eenjarig hert, n.; •gerte, •ruthe, f. spietsroede, f.; •gesell, m. spitsbroeder. m.; •glanz, m. •glas, n. spiesglans, m.; •haar, n. stekel. n.; •hahn, m. haan, die enkel voor het spit geschikt is; •ig, adj. spits, puntig: •träger, m. piekenier, m.; •werfer, m. harpoenier, m.; •wurzel, f. hartwortel, m.; •zahn, m. spitse tand, m.

Spill//e, f. spil, stift, f. •ing, m. gele pruim. f.

Spinat, m. es, spinazie, f.; •muß, n. •pflanze, f. •samen, m. &c. spinazie-moes, n. -plant, f. -zaad, n. etc.

Spind, n. •e, f. s. Schrank.

Spindel, f. klos, m. spil, stift, as. f.; •baum, m. •holz, n. papenboom, m. -hout, n.; •beine, n. pl. spillebeenen, n. pl.; •beinigt, adj. met spillebeenen; •förmig, adj. spilvormig; •macher, m. spil-, klosmaker. m.; •presse, f spilpers, f.; •schnecke, f. draaispil, f.

Spinell, m. spinel, m.

Spinn//e, f spin. f. spinnekop, m.; •bar, adj. dat gesponnen kan worden; •blume, f. hondsvergif, n.; •feind, adj. zeer vijandig; •en, v. a. u. n. spinnen; •enartig, adj. spinachtig; •haus, n. •mühle, •stube, •wolle, f. &c. spin-huis, n -molen. m. -kamer, -wol, f. etc.; •engewebe, n. •webe, f. spinneweb, spinrag. n.; •er, m. spinner. m.; •erei, f. spinnerij, f.; •erlohn, m. spinloon, n.; •rad, n spinnewiel. n.

Spint, n. es, pl. e, spint, n.; •ssiren, v. n. peinzen, mijmeren.

Spion, m. es, pl. e, spion, m.; •iren, v. n. spioneeren.

Spiral, adj. spiraal; •drahtt, m. •feder, •linie, f. spiraaldraad. m. -veer, -lijn, f.; •e, f. spiraalveer, f.

Spiritus, m. spiritus; wijn-, geest, m; zum Spiritus destilliren, den spiritus uit iets trekken; gr. •apfer, •feuis, scherpe, zachte aanblazing; •lampe, f. wijngeestlamp, f.

Spital, n. es, pl. täler, hospitaal, gasthuis. n; •kirche, •mutter, f. •prediger, •verwalter, m. gasthuis-kerk, -moeder, f. -preker, -directeur, m.

Spittel, fam. s. Spital.

Spitz, adj. u. adv. spits, puntig; •, m. es, pl. e, keeshond: einen Spitz haben, een lichte roes hebben; •arbeiter, m. touwslager van klein touw; •bart, •bube, m. •bübcrei, f. •lopf, •meißel, m. •maus, f. &c. &c. spits baard, -boef, m. -boeverij, f. -kop, -beitel, m. -muis. f. etc.; •bärtig, adj. met een spitsbaard; •bübin, f. listige bedriegster. f.; •bübisch, adj. bedriegelijk; •en, v a. spitsen, punten, aanscherpen; das Maul spitzen, een mondje maken; sich auf etw. spitzen, op iets bereid zijn; •findig, adj. spitsvondig, listig, geslepen; bijtend: •findigkeit, f. spitsvondigheid. f.; •glas, n. likeurglas. n.; •hane, f. houweel, n.; •haken, m. spitshaak, m.; •hammer, m. spitse hamer, m.; •hund, m. wolfs-, keeshond, m.; •hut, m. punthoed: fig. verrader, m.; com. smikerbrood, n.; •ig, adj u. adv. spits, puntig, stekelig; spitzer Winkel, m scherpe hoek; •igkeit, f. spitsheid. f. etc; •lerze, f. puntkaars. f.; •topf, m. spits hoofd, n. spitse kop. m.; spitsvondig mensch, m.; •köpfig, adj. een spits hoofd hebbende; fig. spitsvondig; •name, m. scheld-, spotnaam, m.; •nase, f. spitsneus, spitssnuit, m.; fig. scherpe reuk, m.; •ohr, n. puntig oor, n.; •pfeffer, m. waterpok, f.; •rede, f. scherpe, bittere redevoering. f.; •ruthe, f. spitsroede, f.; •säule, f. puntzuil, obeliak; pyramide, f.; •stahl, m. draaiersbeitel, m.; •stichel, m. steenhouwersbeitel, m.; •winkel, m. scherpe hoek. m.; •winkelig, adj. scherphoekig; •wort, n. bijtend woord, n.; •zahn, m. oogtand, m.

Spitze, f. spits, punt, kruin, f.; top, m.; etw. auf die Spitze stellen, iets in gevaar stellen; die Spitze abbrechen, de punt afbreken; an der Spitze sein, aan de spits, aan het hoofd zijn; die Spitze bieten, de spits bieden; •, f. kant, f. kantwerk, n.; •närmel, •ubesatz, •nkragen, •umantel, m. &c. kanten-mouw, f. -bezetsel, m. -kraag, -mantel, m. etc.; •nhandel, •nhändler, m. •nhaube, •nklöpplerin, f. •nklöppler, m. •umuster, n. &c. kanten-handel, -kooper, m. -muts, -klosster, f. -klosser, m. patroon, n. etc.; •nband, •nkissen, n. •nklöppel, •nstich, m. •nwerk, n. &c. kantlint, -kussen, n. -klos, -steek, m. -werk. n. etc.

Spleiß//e, f. spaan, f. splinter, m.; •en, v. a. splijten, klooven, m.; •er, m. splijter. kloover, m.; •herd, m. zuiveringsoven, m.; •ig, adj. gemakkelijk te splijten; •kupfer, n. rozetkooper, n.; •meister, m. zuiveraar, m.

Splendid, adj prachtig schitterend; impr. den Satz splendid lassen, uitloopen. spatiëeren.

Splint, m. spint, n. splinter, m.: •ernaakt, adv. spiernaakt.

Spliß, m. reet, scheur, f.; •eisen, horn, n. splithoorn, n.; •en, v. n. inschieten; splitsen, lasschen; •hammer, m. splithamer, m.; •ig, adj gespleten.

Splitter, m. splinter, m.; •bruch, m. •zange, f. splinterbreuk, -tang. f.; •chen, n. splintertje, n.; •ig, adj splinterig; •n, v. a. u. n. splinteren; •nackt, adj. moedernaakt; •neu, adj. splinternieuw; •richten, v. a.

Digitized by Google

bedillen, vitten; ▪richter, *m.* bedilder, vitter, *m.*; ▪richterin, *f.* bedilster, *f.*

Spitz//en, *v. a. mar.* spitsen; ▪eisen, *n.* spitsijzer, *n.*

Spondä//isch, *adj.* spondeïsch; ▪us, *m. pl.* üen, spondeüs, *m.*

Sponde, *f. obs.* sponde, *f.*

Sponton, *m.* sponton, *m.*

Spor, *m.* s. Sporn; ▪ader, *f. vet.* borstader, *f.*; ▪adisch, *adj.* sporadisch; ▪en, *v. n.* rotten, bederven; ▪er, *m.* spoormaker, *m.*

Sporn, *m.* es, e, *pl.* en (Sporen), spoor, *f.* spoorslag, *m.*; *fig.* prikkel, *m.*; ▪blume, *f.* ridderspoor, *f.*; ▪en, *v. a.* sporen, de sporen geven; ▪ader s. Spor▪ader; ▪leder, *n.* ▪riemen, *m.* ▪schnalle, ▪wunde, *f.* &c. spoorleer, *n.* -riem, *m.* -gesp, -wond, *f. etc.*; ▪füße, *m. pl.* vogels met sporen; ▪halter, ▪träger, *m.* spoorleer, *n.*; ▪stätig, *adj.* stoeksch; ▪streichs, *adv.* spoorslags.

Sportel, *m.* s, *pl.* n, † korf, *m.*; ▪, *f.* gerechtskosten, *m. pl.*; toevallige inkomsten, *f. pl.*; ▪kasse, ▪taxe, *f.* kas, *f.* tarief *n.* der gerechtskosten.

Spott, *m.* es, spot, *m.* bespotting, *f.*; er ist ein Spott der Leute, hij strekt der wereld ten spot; ▪bild, ▪gebot, ▪gedicht, *n.* ▪namen, ▪vogel, *m.* &c. spotbeeld, *n.* -bieding, *f.* -gedicht, *n.* -naam, -vogel, *m. etc.*; ▪en, *v. a.* u. *n.* spotten; ▪wohlfeil, *adj.* schandekoop.

Spött//elei, *f.* spotternij, *f.*; ▪elu, *v. n.* spotten; ▪er, ▪ler, *m.* spotter, *m.*; ▪isch, *adj.* spotachtig.

Sprach//e, *f.* taal, spraak, *f.*; er hat die Sprache verloren, hij heeft de spraak verloren; die Sprache der Augen, te taal, de spraak der oogen; er will nicht recht mit der Sprache heraus, hij wil met de spraak niet recht uitkomen; zur Sprache kommen, ter sprake komen; ▪gebrauch, *m.* ▪kunst, ▪lehre, *f.* ▪vermögen, ▪werkzeug, *n.* &c. spraak-gebruik, *n.* -kunst, -leer, *f.* -vermogen, -werktuig, *n. etc.*; ▪eigenheit, *f.* ▪fehler, ▪forscher, ▪kenner, ▪lehrer, *m.* ▪regel, *f.* &c. &c. taal-eigen, *n.* -fout, *f.* ▪verscher, -kenner, -meester, -regel, *m. etc.*; ▪los, *adj.* sprakeloos; ▪losigkeit, *f.* sprakeloosheid, *f.*; ▪fertigkeit, *f.* vlugheid ter taal; ▪kundig, ▪lehrig, *adj.* spraakkunstig; ▪lich, *adj.* wat de taal aangaat, spraakkunstig; ▪richtig, *adj.* volgens de spraakkunst; ▪richtigkeit, *f.* juistheid in spelling, taal *etc.*; ▪rohr, *n.* trompet, *f.* roeper, *m.*; ▪schatz, *m.* taalschat, *m.*; ▪schnitzer, *m.* taalfout, *f.*; ▪setig, *adj.* spraakzaam; ▪widrig, *adj.* strijdig met de taalregelen; ▪zimmer, *n.* spreekkamer, *f.*

Spratz//elholz, *n.* knetterhout, *n.*; ▪eln, ▪en, *v. n.* knappen, knetteren.

Sprech//en, *v. a.* u. *n.* spreken; eine Sprache sprechen, eene taal spreken; einen, mit einem, zu einem sprechen, iem., met iem, tegen iem. spreken; er ist nicht gut auf dich zu sprechen, hij is niet te best over u te spreken; er läßt mit sich sprechen, hij is toegankelijk, -handelbaar; ▪art, *f.* spreekmanier, *f.*; ▪bar, *adj.* uit te spreken; ▪er, *m.* spreker, redenaar, *m.*; ▪erin, *f.* spreekster, *f.*; ▪erei, *f.* gepraat, *n.*; ▪gesang, *m.* spreekgezang, *n.*; ▪ig, *adj.* groot-, sprekend; ▪zimmer, *n.* spreekkamer, *f.*

Sprehe, *f.* spreeuw, *m.*

Spreiten, *v. a.* spreiden.

Spreize, *f.* stut, *m.*; ▪n, *v. n.* sperren. uitelkander zetten; *v. rec.* (sich) zich verzetten; zich trotsch aanstellen.

Sprengel, *m.* wijkwaat, *m.*; ▪, *m.* kerspel, *n.* parochie, *f.*

Spreng//en, *v. a.* u. *n.* sprengen, besproeien, bespatten: doen springen, -barsten; springen; davon sprengen, snel wegrijden; gesprengt kommen, in vollen ren komen aanrijden; auf die Feinde losſprengen, op de vijanden los gaan; über einen Graben sprengen, te paard over eene sloot springen; ein Schiff in die Luft sprengen, een schip in de lucht doen springen; ▪er, *m.* hij, die doet springen *etc.*; ▪gefäß, *n.* sproeivat, *n.*; ▪grabu, *m.* ▪grube, *f.* springmijn, *f.*; ▪kanne, *f.* gieter, *m.*; ▪kessel, ▪wedel, *m.* spreng-vat, *n.* ▪kwast, *m.*; ▪pulver, *n.* mijnkruit, *n.*; ▪tonne, *f.* stormvat, *n.*; ▪wage, *f.* evenaar van een wagen; ▪ung, *f.* sprengen; het doen springen, *n. etc.*; ▪werk, *n.* span-, trallewerk, *n.*; ▪wisch, *m.* ovendweil, *f.*

Sprenk//el, *m.* sprenkel, *m.*; sprikkel. sproet, *f.*; vogelknip, *m.*; ▪elig, ▪lich, *adj.* gespikkeld; ▪eln, sprenkelen, spikkelen.

Spren, *f.* kaf, *n.*; ▪haben, *f.* kafuloem, *f.*; ▪boden, *m.* strooizolder, *m.*; ▪haufen, ▪sack, *m.* &c. hoop, zak met kaf, *etc.*

Sprich//wort, *n.* spreekwoord, *n.*; ▪wörtlich, *adj.* u. *adv.* spreekwoordelijk.

Spriegel, *m.* kap eener wieg of tent.

Sprießen, *v. n. s.* spruiten, ontspruiten.

Spriet, *m.* es, s, *pl.* e, spriet, *m.*; ▪lägel, *m.* ▪segel, *n.* &c. spriet-boom, *m.* -zeil, *n. etc.*

Spring, *m.* es, s, *pl.* ▪, *adv.* hoogte van het dek; ▪anker, *m.* werpanker, *n.*; ▪ball, ▪bock, ▪brunnen, ▪hengst, *m.* ▪fluth, *f.* &c. spring-bal, -bok, *m.* -bron, *f.* -hengst, -vloed, *m. etc.*; ▪en, *v. n. s. h.* springen; meine Uhr wird springen müſſen, ik zal mijn horloge moeten verzetten of verkoopen; er wird ſpringen müſſen, hij zal moeten inpakken; über die Klinge ſpringen laſſen, in de pan hakken; ▪er, *m.* springer. *m* paard *n.* (in't schaakspel); ▪hahn, *m.* sprinkhaan, *m.*; ▪insfeld, *m. fig. fam.* spring-in't-veld, *m*; ▪lade, *f.* windbuis, *f.* (van een orgel); ▪quelle, *f.* springbron, *f.*; ▪zeit, *f.* spring-, paartijd, *m.*

Spritz//e, *f.* spuit, *f.*; ▪bad, *n.* ▪enbohrer, *m.* ▪enhaus, *n.* ▪enmeister, *m.* ▪enrohr, *n.* &c. spuit-bad, *n.* -boor, *f.* -huis, *n.* -meester, *m.* -pijp, *f. etc.*; ▪büchſe, *f.* houten spuitje. *n.*; ▪en, *v. a.* spuiten; ▪er, *m.* spuiter, *m.* spat. *f.*; ▪fisch, ▪wall, *m.* bruinvisch. *m.*; ▪kanne, *f.* gieter, *m.*; ▪kuchen, *m.* sprits, *f.*; ▪mittel, *n.* klisteer-middel, *n.*; ▪regen, *m.* stofregen, *m.*; ▪wedel, *m.* spuitkwast, *m.*

Sprö//d, *adj.* u. *adv.* broos, licht breekbaar; hard; *fig.*

Digitized by Google

preutsch, koel, bits; sprödethun, zich preutsch houden; ein sprödes Mädchen, een preutsch meisje; -thun, *n.* gemaakte preutschheid. *f.*; -igkeit, *f.* broosheid; preutschheid, *f.*

Spro//ß, *m.* -ſſes, *pl.* -ſſe, -ſſe, *m.* spruit, *f.* afstammeling, *m.* u. *f.*; -ſſe, *f.* sport, *f.*; tak, *m.*; -ſſen, *v. n. s.* spruiten, uitbotten; -ſſenbier, *n.* jopenbier, *n.*; -ſſer, -ſvogel, *m.* mannetjesnachtegaal. [-ling, *m.* spruit, *f.*

Sproß//chen, *n.* spruitje, *n.*; Sprotte, *f.* sprot, *f.*

Spruch, *m.* es, ö, *pl.* Sprüche, spreuk; uitspraak, *f.*; -buch, *n.* -dichter, -ſchreiber, *m.* &c. spreuken-boek, *n.* -dichter, -schrijver, *m. etc.*; -fertig, -reif, *adj.* gereed ter vonnisvelling; -reich, *adj.* spreukmatig; -reich, *adj.* spreukrijk; -weiſe, *adv.* spreukachtig; -regiſter, *n.* -weiſer, *m.* spreukenregister, *n.* concordantie, *f.*

Sprüchwort s. Sprichwort.

Sprudel, *m.* fonteln, springbron, *f.*; -kopf, *m.* heethoofd, *n.*; -n, *v. n.* opborrelen, opwellen; bruisen; schuimbekken; -n, *v. a.* met drift zeggen, -uiten; -quelle, *f.* borrelende bron, *f.*; -waſſer, *n.* borrelend water, *m.*

Sprudler, *m.* kwijler, *m.*

Sprüh//en, *v. n.* u. *a.* spatten; vonkelen, schitteren, -feuer, *n.* spattend vuur, *n.*; -regen, *m.* stofregen, *m.*

Sprung, *m.* es, *pl.* Sprünge, sprong; barst, *m.*; kloof, scheur, *f.*; auf dem Sprunge ſtehen, op den sprong staan; einem auf die Sprünge helfen, iem. op slag helpen; hinter eines Sprünge kommen, iem.'s listen ontdekken; auf ſeine alten Sprünge kommen, in dezelfde fouten vervallen; -, *m.* -bein, *n. anat.* sprong, *m.*; -fertig, *adj.* gereed om te springen; -gelenk, *n.* spronggewricht, *n.*; -riemen, *m.* springriem, *m.*; -weiſe, *adv.* door een sprong.

Spuck//e, *f.* spog, *n.*; -en, *v. n.* u. *a.* spuwen, spugen; -napf, *m.* spuwbakje, *n.* kwispedoor, *f.*

Spuk, *m.* es, spook; geraas, *n.*; -en, *v. n.* spoken; tieren; -erei, *f.* spokerij, *f.*; -geſchichte, *f.* spookgeschiedenis, *f.*

Spul//e, *f.* spoel, *f.* klos, *m.*; penneschacht, *f.*; -en, *v. a.* spoelen; -eiſen, *n.* -kiſte, *f.* -plat, *m.* -rad, *n.* &c. &c. spoelijzer, *n.* -kist, -plaats, *f.* -rad, *n. etc.*; -mädchen, *n.* spoelster, *f.*; -wurm, *m.* spoelworm, *m.*

Spül//en, *v. a.* u. *n.* spoelen, wasschen; -faß, *n.* -napf, -keſſel, *m.* -magd, *f.* -waſſer, *n.* &c. spoel-vat, *n.* -kom, *f.* -ketel, *m.* -meid, *f.* -water, *n. etc.*; -icht, *n.* es, ö, spoeling, *f.* spoelwater, *n.*; -wurm, *m.* spoel-, darmworm, *m.*

Spund, *m.* es, *pl.* Spünde, spon, *f.* spontap, *m.* spongat, *n.*; prop, stop, *f.*; groef, sponning, *f.*; -band, *n.* hoepel om het spongat; -blech, *n.* plaatje tot sluiting van het spongat; -bohrer, *m.* boor om het spongat te maken; -brett, *n.* -diele, *f.* sponduig, *f.*; -heſe, *f.* uit het spongat loopende droesem; -hobel, *m.* sponningschaaf, *f.*; -kork, *m.* sponkurk, *f.*; -loch, *n.* spongat, *n.*; -ſäge, *f.* kuiperszaag, *f.*; -ſtück, *n.* zijplank; duig waarin de spon zich bevindt; -zapfen, *m.* spontap, *m.* zwikje, *n.*

Spünd//chen, *n.* spongaatje, *n. etc.*; -en, *v. a.* dichtsponnen; **geſpündeter Wein**, ongegiste wijn; **Mehl in Fäſſer ſpünden**, meel in vaten doen; sponnen, voegen; bevloeren; -er, *m.* vatopsteker, wijnkeldersknecht, *m.*

Spur, *f.* spoor, *n.*; *fig.* die Spur verloren haben, het spoor bijster zijn; -en, *v. n.* het spoor volgen; -gang, *m.* spoorgang, *m.*; -los, *adj.* spoorloos; -pferd, *n.* jachtpaard, *n.*; -ritt, *m.* speurrid, *m.*; -ſchnee, *m.* versch gevallen sneeuw, *f.*

Spür//en, *v. n.* u. *a.* opsporen; bespeuren, bemerken, ontwaren; -er, *m.* opspoorder, spion, *m.*; -hund, *m.* speurhond, *m.*; -naſe, *f.* speurneus, *m.*; -kraft, *f.* -ſinn, *m.* kracht, vermogen om op te sporen; *fig.* scherpzinnigheid, *f.*

Spute, *f. prov.* spoed, *m.*; -n, *v. rec.* (ſich) zich spoeden.

Spützen, *v. n.* † spuwen.

St! *interj.* st! still!

Staar, *m.* es, ö, *pl.* e, spreeuw, *m.*; -, *m.* es, staar, *f.*; der graue u. ſchwarze Staar, de grauwe en zwarte staar; einem den Staar ſtechen, iem. de staar lichten; -blindheit, -brille, -nadel, *f.* -ſtechen, *n.* -ſtecher, *m.* &c. staar-blindheid, *f.* -bril, *m.* -naald, *f.* -lichten, *n.* -lichter, *m. etc.*; -blind, *adj.* staarblind.

Staat, *m.* es, ö, *pl.* en, staat. *m.*; -, *m.* es, ö, staatsie, pracht, *f.*; großen Staat machen, groten opschik maken; auf einen oder etw. Staat machen, staat maken op iem. of iets; -enbund, -enverein, *m.* verbond *n.* van onderscheidene staten; -engeſchichte, *f.* geschiedenis der staten; -enkunde, -enlehre, -enverſammlung, *f.* staat-kunde, -sleer, -svergadering, *f.*; -ſamt, *n.* -ſangelegenheit, -ſanleihe, -ſbank, -ſgeſchichte, -ſkaſſe, *f.* &c. staats-ambt, *n.* -aangelegenheid, -leening, -bank, -geschiedenis, -kas, *f. etc.*; -ſklug, *adj.* staatkundig; -ſklugheit, *f.* staatkunde, *f.*; -ſkreich, *m.* staatsstreek, *m.*; -swirth, *m.* -swirthſchaft, *f.* staathuishout-kundige, *m.* -kunde, *f.*; -swiſſenſchaft, *f.* staatsleer, *f.*

Stab, *m.* es, *pl.* Stäbe, staf, *m.*; staaf, el, *f.*; ſeinen Stab weiter ſetzen, heengaan, opbreken; -eiſen, *n.* -eiſen, *n.* staaf-vorm, *m.* -ijzer, *n.*; -erad, *n.* scheprad, *n.*; -erzeug, *n.* scheprad met zijn toebehooren; -halter, -offizier, -träger, *m.* &c. staf-houder, -officier, -drager, *m. etc.*; -hobel, *m.* blokschaaf, *f.*; -holz, *n.* duighout, *n.*; -leben, *n.* bisschopsleen, *n.*; -rechnen, *n.* rekenen met staafjes; -reißer, -ſchläger, *m.* duigkloover, *m.*; -wurz, *f. bot.* averuit, *f.*; -zange, *f.* staaftang, *f.*

Stäbchen, *n.* stafje; staafje, *n.*

Stäbel//erbſe, *f.* aan stokken groeiende erwt, *f.*; -n, *v. a.* rijs zetten bij (de erwten).

Stachel, *m.* s, *pl.* n, prikkel, doorn, *m.* punt, *f.*; wider den Stachel leden, de verzenen tegen de prikkels slaan, achteruitslaan; *fig.* zich verzetten; -ähre, *f.* aar met angels; -beere,

Digitized by Google

f. kruisbes, *f.*; ·fisch, *m.* stekelvisch, *m.*; ·ig, *adj.* stekelig, doornig; *fig.* hekelend, scherp; ·los, *adj.* zonder stekels, prikkels,; ·n, *v. a.* prikkelen, aansporen, prikken; ·nuss, *f.* waternoot, *f.* steekappel, *m.*; ·rede, *f.* vinnige redevoering, *f.*; ·rog, *m.* stekelrog, *m.*; ·schnede, *f.* ·schwanz, *m.* ·schwein, *n.* *2c.* stekel-slak, *f.* -staart, *m.* ·varken, *n. etc.*

Staket, *n.* staketsel, *n.*

Stabel, *m.* schuur, *f.*

Stadium, *n.* s, *pl.* dien, stadium, *n.* periode, *f.*

Stadt, *f. pl.* Städte, stad, *f.*; ·adel, *m.* ·amt, *n.* ·bürger, *m.* ·kind, *n.* ·kirche, ·mauer, *f.* *2c.* *2c.* stads-adel, *m.* -bediening, *f.* -burger, *m.* -kind, *n.* -kerk, *f.* -muur, *m. etc. etc.*; ·bewohner, ·genosse, *m.* ·haus, *n.* ·vogt, *m.* ·vogtei, *f.* stad-bewoner, -genoot, *m.* -huis, *n.* -voogd, *m.* -voogdij, *f.*; ·flur, *f.* rechtsgebied eener stad: stadsveld, *n.*; ·frau, *f.* stadsjuffrouw, *f.*; ·viertel, *n.* stadswijk, *f.*

Städt//chen, *n.* stadje, *n.*; ·er, *m.* ·erin, *f.* stedeling, *m.* u. *f.*; ·isch, *adj.* u. *adv.* stedelijk, steedsch; burgerlijk.

Staffel, *f.* sport, trede, *f.* trap, *m.*; *fig.* graad, top, trap, *m*; ·ei, *f.* schildersezel, *m.*

Staffette, *f.* renbode, *m.*

Staffir//en, *v. a.* stoffeeren, opmaken, versieren; ·er, *m.* stoffeerder, *m.*; ·ung, *f.* stoffeering, *f.*

Stag, *m.* es, *mar.* stag, *n.*

Stahl, *m.* es, s, *pl.* Stähle, staal, *n.*; ·ader, ·arbeit, *f.* ·bad, ·erz, ·mittel, *n.* ·quelle, *f.* *2c.* *2c.* staal-ader, *f.* -werk, -bad, *n.* -erts, *m.* -middel, *n.* -bron, *f. etc.*; ·feder, ·kette, *f.* ·knopf, *m.* ·platte, *f.* *2c.* stalen pen, *f.* -ketting, -knoop, *m.* -plaat, *f. etc.*; ·stecher, ·stich, *m.* staal-graveur, *m.* -gravure, *f.*

Stähl//en, *v. a.* stalen; ·ern, *adj.* stalen, van staal.

Stake, *f.* staak, *m.*

Stalaktit, *m.* s, droopsteen, *m.*

Stall, *m.* es, s, *pl.* Ställe, stal, *m.*; ·baum, *m.* ·geld, *n.* ·junge, ·knecht, ·meister, *m.* *2c.* stal-boom, *m.* -geld, *n.* -jongen, -knecht, -meester, *m. etc.*; ·en, *v. a.* u. *n.* stallen; *v. n.* pissen; *fig. fam.* sich mit einander gut stallen, goed overeenkomen.

Stamm, *m.* es, s, *pl.* Stämme, stam, *m.*: der Apfel fällt nicht weit vom Stamm, de appel valt niet ver van den stam; ·eltern, *pl.* ·haum, *m.* ·buch, ·gut, *n.* ·halter, *m.* ·mutter, *f.* *2c.* stam-ouders, *pl.* -boom, *m.* -boek, -goed, *n.* -houder, *m.* -moeder, *f. etc.*; ·eln, *v. a.* u. *n.* stamelen, stotteren; ·en, *v. n. e.* af-, stammen; ·haft, *adj.* u. *adv.* sterk, gespierd, forsch; ·haftigkeit, *f.* forschheid, *f. etc.*; ·ler, *m.* ·lerin, *f.* stamelaar, *m.* -ster, *f.*; ·silbe, *f.* worteletergreep, *f.*; ·verwandt, *adj.* stamverwant; ·wort, *n.* ·wurzel, *f.* *2c.* stam-woord; *n.* -wortel, *m. etc.*

Stämm//chen, *n.* stammetje *n.*; ·eisen, *n.* beitel, *m.*; ·en, *v. a.* stutten, schoren, tegenhouden; *v. rec.* (sich) wederstaan; tegen elkander leunen; ·ig, *adj.* met een stam; *fig.* forsch, gespierd; ·nadel, *f.* ·ring, *m.* schoenmakers-naald, *f.* -vingerhoed, *m.*

Stämpel *2c.* s. Stempel.

Stämpf//en, *v. a.* den speldeknop aanzetten; ·er, *m.* kopaanzetter, aankopper, *m.*

Stampf//e, *f.* stamping, *f.*; stamper; stampmolen, *m.*; ·en, *v. a.* u. *n.* stampen; stampvoeten; ·er, *m.* stamper, *m.*; ·erde, ·mühle, *f.* ·loch, *n.* ·trog, *m.* *2c.* stamp-aarde, *f.* -molen, *m.* -gat, *n.* -trog, *m. etc.*

Stand, *m.* es, e, *pl.* Stände, stand; staat, *m.* gesteldheid; staan-, plaats, *f.*; ·arte, *f.* standaard, *m.*; ·baum, *m.* stalboom, *m.*; ·bild, *n.* ·linie, *f.* ·platz, ·punkt, *m.* *2c.* stand-beeld, *n.* -lijn, -plaats, *f.* -punt, *n.*; ·esadel, *m.* hooge adelstand, *m.*; ·esehe, *f.* met den stand overeenkomend huwelijk, *n.*; ·eserhöhung, *f.* standsverheffing, *f.*; ·esgebühr, *f.* hetgeen ieder naar zijn stand toekomt; nach Standesgebühr, volgens zijn stand; ·esgemäss, ·esmässig, *adj.* u. *adv.* naar zijn stand; ·esherr, *m* heer van rang; vrijheer, baron, *m.*; ·esherrlich, *adj.* vrijheerlijk; ·herrschaft, *f.* vrijheerschap, vrijheerlijkheid, *f.*; ·esperson, *f.* persoon van stand; ·swidrig, *adj.* strijdig met iem.'s stand; ·geld, *n.* ·platz, *m.* staan-geld, *n.* -plaats, *f.*; ·haft, *adj.* u. *adv.* standvastig; ·haftigkeit, *f.* standvastigheid, *f.*; ·lehre, *f.* statiek, *f.*; ·pferd, *n.* wisselpaard, *n.*; ·quartier, *n.* legerkwartier, kantonnement, *n.*; ·recht, *n.* krijgsraad, *m.*; doodvonnis volgens de krijgswet; ·rechtlich, *adj.* volgens de krijgswet; ·rede, *f.* voor de vuist gesproken rede, *f.*; ·uhr, *f.* pendule, *f.*; ·wind, *m.* aanhoudende wind, *m.*

Ständ//chen, *n.* avond-muziek, serenade, *f.*; ·e, *pl.* staten, *pl.*; **Ständeversammlung**, statenvergadering; ·er, *m.* pijler, staander, *m.*; kuip, tobbe, *f.*; ·ig, *adj.* *f.* beständig; staande op, groeiend uit; vast, bepaald; ·isch, *adj.* † tot zekeren stand behoorende; der ständische Ausschuss, vergadering van de landstenden.

Stange, *f.* stang, steng, *f.*; eine Stange Siegellack, een pijp lak; einem die Stange halten, voor iem. partij trekken; nicht bei der Stange bleiben, geen voet bij stuk houden; ·engebiss, *n.* ·nkugel, ·nleiter, ·nschraube, *f.* *2c.* stang-gebit, *n.* -kogel, -ladder, schroef, *f. etc.*; ·nholz, *n.* jonge boomen, *n. pl.*; ·nblei, ·neisen, ·nkupfer, *n.* *2c.* lood, ijzer, koper *n.* in blokken, in staven, *etc.*; ·nschwefel, *m.* zwavel in pijpen; ·nstabak, *m.* gesponnen tabak, *m.*; ·nzirkel, *m.* kruishoutpasser, *m.*

Stänker, *m.* stinker; twiststoker, *m.*; ·ei, *f.* stank, *m.*; opstoken, *m.*; ·n, *v. a.* stinken; twist stoken.

Stanze, *f. techn.* modelplaatje, *n.*; *poët.* vers, couplet, *n.* strophe, stanza, *f.*; ·nbrett, *n.* plankje met gaten voor bloemen; ·nmunzen, ·nstempel, *m.* stempel voor gordelversiersels; ·nhammer, *m.* gordelmakers-hamer, *m.*

Stapel, *m.* stapel, hoop, *m.*; ·bar, *adj.* stapelbaar; ·gut, *n.*

Digitized by Google

•platz, m. •recht, n. •ſtadt, f. ꝛc. stapel-goed, n. -plaats, f. -recht, n. -stad, f.; •n, v. a. stapelen.

Stark, adj. u. adv. sterk; •fließend, adj. snelvlietend; •gläubig, adj een sterk geloof hebbende; •gliederig, adj. sterk van leden; •leibig, adj. zwaarlijvig; •leibigkeit, f. zwaarlijvigheid. f.

Stärk//e, f. sterkte, zwaarte, grootte. f.; •e, f. stijfsel, n.; •efabrik, f. •ehändler, m. •etonne, f. •ewaſſer, n stijfsel-fabriek, f. -kooper, m. -ton, f. -water, n.; •en, v. a. u. n. ver-, sterken; stijven (van linnen); •er, m. stijver. m.; •erin, f. stijfster, f.; •erkleiſter, m. gekookte stijfsel, n.; •mehl, n. stijfselmeel, n.; •emittel, n. versterkend middel. n.; •ung, f. ver-, sterking, f.; •ungsmittel, n. versterkingsmiddel, n.

Staroſt, m. starost, m.

Starr, adj. u. adv. stijf. verstijfd, gestold; ein ſtarres Auge, een starend oog; •en, v. n. verstijven; stijf worden; das Blut ſtarret mir, het bloed stolt mij; •heit, f. stijfheid. f.; •kopf, m. stijfhoofd, n.; •köpfig, adj. stijfhoofdig; •krampf, m. rochtstijvigheid; doodskramp, f.; •ſinn, m stijfhoofdigheid, f.; •ſinnig, adj. stijfhoofdig; •ſucht, f. verstijving der leden.

Staſis, f. stasis, f.

Stät, adj. u. adv. gestadig, gedurig, vast, duurzaam; •ig, •iſch, adj. gestadig etc.; steeg, steeksch; •igkeit, f. gestadigheid, f. etc.

Stat//ik, f. evenwichtsleer. f.; •ion, f station, n. bid-, stand, pleisterplaats, f.; trap, m; •ionär, adj. stationair; •ionsſchiff, n. gestationeerd schip, n.; •iſt, m. en, pl. en, statist m; •iſtik, f. statistiek, f.; •iſtiker, m. beoefenaar der statistiek; •iſtiſch, adj. statistisch, statistiek; •iv, n. es, e, pl. e, voetstuk, n.

Statt, f. plaats, stede. f.; •haben, •finden, plaats hebben; •finden laſſen, laten plaats grijpen; ſtatt meiner, an meiner Statt, in mijne plaats; an Kindes Statt annehmen, als kind aannemen; er iſt mir an Vaters Statt, hij bekleed de plaats van vader bij mij; hij is mij een vader. f. ook: anſtatt; von Statten gehen, voortgang hebben, slagen; zu Statten kommen, te stade komen; ein gutes Wort findet eine gute Statt, een goed woord vindt eene goede plaats; •haft, adj. u. adv. aannemelijk, bestaanbaar; •haftigkeit, f. aannemelijkheid. f.; •halter, m. stad-, stedehouder, m.; •halterei, •halterſchaft, f. landvoogdij. f. stadhouderschap, n.; •haft, adj. u. adv. aannemelijk, bestaanbaar; •haftigkeit, f. aannemelijkheid. f.; •halter, m. stad-, stedehouder, m.; •halterei, •halterſchaft, f. landvoogdij. f. stadhouderschap, n.; •halterin, f. landvoogdes, f.; •halteriſch, adj. stadhouderlijk; •lich, adj. u. adv. statig, deftig; aanzienlijk, schoon; •lichkeit, f. deftigheid, f. etc.

Stätte, f. stede, plaats, f.; •geld, n. staangeld, n.; •los, adj. zonder vaste woonplaats.

Statüe, f. standbeeld, n.

Stat//uiren, v. a. statueeren, beweren, aannemen, vaststellen; duiden, veroorloven; ſam. ein Beiſpiel an einem ſtatuiren, lem. ten voorbeelde van anderen straffen; •ur, f. statuur, gestalte, grootte. f.; •us, m. staat, m.; •ut, n. es, e, pl. en, statuut, n.; •utenbuch, n. kostumen-boek, n.; •utenmäßig, adj. volgens de statuten; •utenrecht, n. herkomstig recht, n.

Staub, m. stof, poeder, n.; ſich aus dem Staube machen, zich uit de voeten maken; •artig, adj. stofachtig; •bach, m. stuifbeek. f.; •bedeckt, adj. met stof bedekt. bestoven; •beſen, m. •bürſte, f. •regen, m. •mehl, n. ꝛc. stof-bezem, -borstel, -regen, m. -meel, n. etc.; •blüthe, f. mannelijke bloem, f.; •boden, m. zolder voor het stuifmeel; •brand, m. honigdauw, m.; •en, v. n. stuiven; •ſege, f. stofzeef. f.; •flügelig, adj. stofvleugelig; •haar, n. vlashaar. n.; •hemd, n. reiskiel, m.; •hülle, f stoffelijk omhulsel, n.; •ig, adj. stoffig, stuivig; stofferig; •regnen, v. n. h. motregenen; •ſamen, m. bot. zaadstofje. n.; •ſand, m. stuif-, stofzand, n.; •weg, m. bot. stampertje, n.; stofweg. m.

Staub//balg, m. •behältniß, n. •beutel, m. •fach, •gefäß, n. •hülſe, f. bot. stofkolfje, n.

Staubbeutel, m. stofkolfje, n.; •förmig, adj. naar stofkolfjes gelijken; •ſtändig, adj. de stofkolfjes betreffende; •tragend, adj. stofkolfjes dragend.

Staubfaden, n. bot. meeldraad, m.; •förmig, adj. meeldraadvormig; •ſtändig, adj. de meeldraden betreffende; •tragend, adj. stof of meeldraden hebbende; •träger, m. helmstieltje, n.

Stäub//chen, •lein, n. stofje, stofdeeltje, n.; fig. greintje, n.; •en, v. a. u. n. stof verwekken, maken, opwerpen; stuiven; (eine Zeichnung) met wit krijt sponsen; (ein Kleid) afstoffen; •er, m. stoffer, stofbezem, m. stofvarken, n.; speurhond, m.; •ern, v. a. opdrijven; verjagen; afstoffen; v. n. h. snuffelen; v. imp. motregenen; •ling, m. fig. uit stof geborene, m. aardsch wezen, n.

Stauch, m. es, e, pl. e, stoot, schok, m.; drukking, f.; •e, f. bos, vlas, m.; •en, v. a. verstuiken, verrekken, ontwrichten; stompen, duwen, horten, schokken; stuwen, stouwen, instampen, tegenhouden; Flachs ſtauchen, vlas op hoopen zetten; •er, m. stomper, stuwer, m.; prov. mouwtje, n.; •weger, m. nav. onderste stuitbalk, m.; •ſange, f. nijptang, f.

Staud//e, f. struik: krop, m.; struikgewas, n.; eine Staude Salat, een krop salade; •en, v. rec. (ſich) kroppen; tot struiken opschieten; •enartig, •enförmig, adj. struik-achtig, -vormig; •engewächs, n. struikgewas, n.; •enſalat, m. kropsalade, f.; •ig, adj. met struiken.

Stau//en, v. a. u. n. stuwen, stouwen; •er, m. stuwer, stouwer, m.; •erlohn, m. stuwgeld, n.; •ung, f. stuwing, f.; •waſſer, n. opgestuwd water, n.

Staunen, v. n. verbaasd staan; •, n. verbazing, f.; •swerth, adj. verbazend.

Staup//beſen, •ſchlag, m. geeseliroede; geeseling, f.; den Staupbeſen bekommen, gegeseld worden; •e, f. roede, f.

Digitized by Google

Stäupen, *v. a.* geeselen.

Stearin, *n. 8*, stearine, *f.*: **-kerze**, **-lampe**, *f.* ꝛc. stearine-kaars, *f.* **-saur**, *n.*

Steck//apfel, *m.* **-becken**, *n.* **-born**, *m.* **-eisen**, *n.* **-fliege**, *f.* **-meißel**, *m.* **-palme**, *f.* ꝛc. steek-appel, *m.* -bekken, *n.* -doorn, *m.* -ijzer, *n.* -vlieg, *f.* -beitel, -palm, *m. etc.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* steken, prikken; **ein Kalb stechen**, een kalf slachten; **in Kupfer stechen**, in kooper graveeren; **in die See stechen**, in zee steken; **mit einander stechen**, met elkander uitsteken, looten; **-er**, *m.* priem, *m.*; **-bahn**, *f.* **-platz**, *m.* strijdperk, *n.*; **-spiel**, *n.* steekspel, *n.*; **-vieh**, *n.* slachtvee, *n.*

Steck//amboß, *m.* aanbeeldje, *n.*; **-brief**, *m.* steekbrief, *m.* signalement, *n.*; **-en**, *m.* stok, *m.*; **-en**, *v. a.* insteken, instoppen, vasthechten; **einen in's Gefängniß stecken**, iem. in de gevangenis zetten; **einem ein Ziel stecken**, paal en perk stellen aan iem.; **sich selbst ein Ziel stecken**, zich zelven een doel voorstellen; **einem etw. stecken**, iemand iets heimelijk mededeelen; **ich habe es ihm gesteckt**, ik heb het hem ronduit gezegd; **wo haben Sie doch gesteckt**, waar hebt gij toch gezeten; **einen stecken lassen**, iem. in den steek laten; **-erbse**, *f.* stokerwt, *f.*; **-nadel**, *f.* speld, *f.*; **-nadelbüchse**, *f.* **-nadelkissen**, *n.* spelden-koker, *m.* -kussen, *n.*; **-rübe**, *f.* peotrasp, *f.*

Stecken, *m.* stok, staf; staak, *m.* roede, *f.*; **-bohne**, *f.* stamboon, *f.*; **-bündel**, *n.* bijlbundel, *m.*; **-diener**, **-knecht**, *m.* stekke-knecht, *m.*; **-pferd**, *n.* stokpaardje, *n.*; **-streich**, *m.* stokslag, *m.*; **-zaun**, *m.* heining van dunne latjes.

Steg, *m. es, 8, pl. e*, kleine brug, plank over een water; *impr.* formaathout, *n.*; brug, *f.* (eener viool); *fig.* **Weg u. Stege**, wegen en stegen; **-reif**, *m.* stijgbeugel, *m.*; **aus dem Steg-reif**, voor de vuist, onvoorbereid; **-reifdichter**, *m.* improvisator, *m.*; **-lehne**, *f.* vonderleuning, *f.*

Steh//en, *v. n. s. h.* staan; **stehen bleiben**, blijven staan; **wo sind wir stehen geblieben?** waar zijn wij gebleven? **er ist vor dem Haus stehen geblieben**, hij is voor het huis blijven staan; **so lange die Welt steht**, zoo lang als de wereld bestaat; **wie steht die Sache, wie steht es um die Sache**, hoe staat het met deze zaak; **für etw. stehen**, voor iets instaan; **einer für alle und alle für einen stehen**, één voor allen en allen voor één aansprakelijk zijn; **-kragen**, *m.* staande kraag, *m.*; **-männchen**, *n.* **-ruschen**, *n.* duikelaartje, *n.*; **-pult**, *n.* staande lessenaar, *m.*

Stehl//en, *v. a.* stelen, ontstelen; **sich aus dem Hause stehlen**, uit het huis sluipen; **-er**, *m.* **-erin**, *f.* dief, *m.* diefegge, *f.*

Steif, *adj.* u *adv.* stijf; stram; strak; **etw. steif u. fest behaupten**, iets volhardend beweren; **sich steif u. fest vornehmen**, zich stijf en zeker voornemen; **-e**, **-heit**, **-igkeit**, *f.* stijfheid, *f.*; **-en**, *v. a* stijven, stijf maken; **sich auf etwas steifen**, zich op iets beroepen, op iets steunen; **-er**, *m.* stijver, bereider, *m.*; **-kopf**, *m* stijfhoofd, *n.*; **-leinwand**, *f.* stijf linnen, *n.*; **-sel**, *n.* stijfsel, *n.*: **-sinn**, *m.* stijfzinnigheid, *f.*; **-sinnig**, *adj.* stijfzinnig; **-ung**, *f.* stijving, *f.*

Steig, *m. es, 8, pl. e*, † voetpad, *n.* weg, *m.*; **-bügel**, *m.* stijgbeugel, *m.*; **-bügelmuskel**, **-bügelriemen**, *m.* stijgbeugelspier, *f.* -riem, *m.*; **-e**, *f.* trap, *m.* trapswijze opstijging, *f.*; **-en**, *v. n.* stijgen, klimmen, rijzen; **auf das Pferd steigen**, te paard stijgen; **in die Kutsche steigen**, in het rijtuig stappen; **das Wasser steigt**, het water rijst; **wer hoch steigt, fällt hoch**, die te hoog klimt, valt het laagst; **-er**, *m.* mijnwerkersbaas, *m.*; **-erer**, *m.* opbieder, *m.*; **-ern**, *v. a.* opbieden, (den prijs) verhoogen; versterken: *gr.* de trappen van vergelijking vormen; **-erohr**, *n.* **-erröhre**, *f.* pijp, waardoor het water opgestijgt; **-erung**, *f.* prijsverhooging; veiling, *f.*; *gr.* het vormen der trappen van vergelijking; klimax, *m.*; **-erungsgrad**, *m.* **-erungsstufe**, *f.* trap van vergelijking; **-riemen**, *m.* stijgbeugelriem, *m.*; **-ung**, *f.* trapswijze opstijging, *f.*

Steil, *adj.* steil: **-e**, *f.* steilte, *f.*: **-en**, *v. a.* steil maken, optrekken; **-heit**, *f.* steilheid, *f.*; **-recht**, *adj.* loodrecht.

Stein, *m. es, 8, pl. e*, steen, *m.*; **einen Stein im Brette haben**, een potje kunnen breken; **einem einen Stein in den Weg legen**, iemand dwarsboomen; **-adler**, **-bohrer**, **-bruch**, **-druck**, **-falke**, **-grund**, **-hausen**, *m* ꝛc. ꝛc. steen-arend, *m.* -boor, -groef, *f.* -druk, -valk, -grond, -hoop, *m. etc.*; **-butte**, *f.* tarbot, *m.*; **-ern**, *adj.* steenen; **-gut**, *n* aardewerk, *n.*; **-hafen**, *m. chir.* graveelhaakje, *n.*; **-icht**, *adj.* steenachtig; **-ig**, *adj* steenig; **-igen**, *v. n.* steenigen: **-igung**, *f.* steeniging, *f.*; **-kluft**, *f.* rotsspleet, *f.*; **-kohle**, *f.* steenkool, *f.*; **-kohlenlheer**, *m.* steenkolenteer, *f.*; **-metz**, *m.* steenhouwer, *m.*; **-nelke**, *f.* wilde nagelbloem, *f.*; **-obst**, *n.* steenvrucht, *f.*; **-pflaster**, *n.* steenen vloer, *m.* plavelsel, *n.*; **-platte**, *f.* vloersteen, *m.*; **-reich**, *adj. fig.* schatrijk; **-wand**, *f.* steenen muur, *m.*

Steiß, *m. es, pl. e*, stuit, aars, *m.* gatje, gat, *n.*; **-bein**, *n.* stuit-, staartbeen, *n.*; **-chen**, *n.* stuitje, staartje, *n.*; **-drüse**, *f.* stuitbeenklier, *f.*; **-feder**, *f.* staartveder, *f.*; **-fuß**, **-füßler**, **-gänger**, *m.* stuit-, aarsvoeters, *m.*

Stellage, *f* stelling, *f.*

Stelldichein, *n.* rendez-vous, *n.*

Stell//e, *f.* plaats, stede, *f.*; **an Ort u. Stelle**, op de bepaalde plaats; **auf der Stelle**, dadelijk; op staande voet; **auf der Stelle bleiben**, op de plaats doodblijven; **die gehörige Stelle**, de bevoegde macht; **-en**, *v. a.* stellen, plaatsen, zetten: **einen Brief stellen**, een brief opstellen; **in Abrede stellen**, ontkennen, tegenspreken; **ich lasse es dahin gestellt sein**, ik laat het in het midden; **vor Augen stellen**, voor oogen houden; **einem ein Bein stellen**, iem. een been lichten; *v. rec.* **(sich)** zich stellen; **sich stellen, als ob**, zich houden, als of...; **er stellt sich krank**, hij

Digitized by Google

houdt ſich ziek; •enjäger, m. ambtbejager, m.; •enſammler, m. bloemlezer, m.; •enſammlung, f. verzameling van stellen uit een boek; •enweiſe, adv. hier en daar; •feder, f. zetveêr, f.; •holz, n. •keil, n. •ſchraube, f. ꝛc. stel-hout, n. -wig, -schroef, f. etc.; •macher, m. wagenmaker, m.; •ung, f. stelling, houding, f.; •vertreter, m. plaatsvervanger, m.; •vertretung, f. plaatsvervanging, f.; •zeiger, m. wijzer aan een stelrad; •zirkel, m. stelpasser, m. etc.

Stelz//e, f. stelt, f.; auf Stelzen gehen, op stelten loopen; •fuß, m. •bein, n. houten been, n.; •engang, m. loopen op stelten; •engänger, •läufer, •ner, m. steltenlooper, m.

Stemm//art, f. zware bijl, f.; •beutel, m. platte beitel, m.; •eiſen, n. stoot-, steekbeitel, m.; •en, v. zetten, stutten, leunen; die Hände in die Seite ſtemmen, de handen in de zijde zetten; klooven, vellen; met den beitel bewerken; v. rec. (ſich) zich steunen, leunen tegen iets; •er, m. hij die leunt, etc.; mar. hijschtouw, n.; •leder, n. •leiſte, f. opstijfleder, n. -leest, f.; •nadel, f. kromme schoenmakersnaald, f.; •ung, f. velling, f. etc. ſ. ſtemmen.

Stempel, m. stempel, m.; zegel, n.; bot. stampertje, n.; •abgabe, f. •geld, •papier, n. •ſchneider, m. •zeichen, n. ꝛc. zegelrecht, -geld, -papier, n. -snijder, m. -merk, n. etc.; •bogen, m. zegel-papier, n.; •n, v. a. stempelen: zegelen; •taxe, f. zegel, zegelrecht, n.

Stempler, m. stempelaar, m.

Stendel, m. standelkruid, n.

Stenge, f. mar. steng, f.; •nſtag, m. •nwand, f. •nwindreep, n. stengen-stag, m. -want, n. -windreep, m.

Stengel, m. stengel, m.; •artig, adj. stengelachtig; •blatt, n. •blume, •pflanze, f. ꝛc. stengel-blad, n. -bloem, -plant, f. etc.

Steppe, f. steppe, f.; •bett, n. matras, n.; •decke, f. sprei, f.; •draht, m. stikgaren; •en, v. a. stikken; •erei, f. stikwerk, n.; •erin, f. stikster, f.; •nadel, f. •zwirn, m. ꝛc. stik-naald, -naad, f. garen, n.

Sterb//en, v. n. sterven, overlijden, verschijden; eines natürlichen Todes ſterben, een natuurlijken dood sterven; Hungers ſterben, van honger sterven; •ebett, n. •efall, m. •ehaus, •ejahr, n. •kleid, n. ꝛc. sterf-bed, -geval, -huis, -jaar, -lied, n. etc.; •ebuch, n. •liſte, f. sterflijst, f.; •egeld, n. begravenis-kosten, pl.; •ekleid, n. doodkleed, n.; •lich, adj. u. adv. sterfelijk; ſterblich verliebt, smoorlijk verliefd; •liche, m. u. f. •ling, m. sterveling, m. u. f.; •lichkeit, f. sterfelijkheid, f.; •ling, m. schaap, dat gestorven is; •lingswolle, f. sterfwol, f.

Sterling, m. sterling, m.

Stern, m. es, e, pl. e, ster, star, f. gesternte, n.; •achat, •anis, •apfel, m. •eidechſe, f. ster-agaat, m. -anijs, f. -appel, m. -hagodis, f.; •anbeter, -bieter, m. sterrenaanbidder, m.; •artig, •förmig, adj. stervormig; •blume, f. sterrebloem, f.; •chen, •lein, n. sterretje, n.; •deutekunſt, •deutung, •deuterei, f. sterrenwichelarij, f.; •deuter, m. sterrewichelaar, m.; •en, v. a. met sterren versieren, bezaalen; •enfeld, •engeſtide, n. gesternde hemel, m.; •enheer, n. •glanz, •haufen, m. sterrenheir, n. -glans, m. -groep, f. etc.; •icht, adj. als eene ster; •ig, adj. gesternd; •hell, adj. door de sterren verlicht; •warte, f. sterrenwacht, f.; •wiſſenſchaft, •kunde, f. sterrenkunde, f.

Sterz, m. es, pl. e, stuit, f.; staart, m.; •ſeuche, f. ves. staartziekte, f.

Steté, adv. steeds.

Steuer, f. belasting, schatting, f.; impost, m.; bijdrage, f.; fig. zur Steuer der Wahrheit, ten blijke van waarheid; •, n. nav. stuur, roer, n.; •amt, •geſetz, n. •pflichtige, m. •regiſter, n. •zettel, m. ꝛc. belasting-kantoor, n. -wet, f. -schuldige, m. -sregister, -briefje, n. etc.; •anſchlag, m. aanslag in de belasting; •bar, adj. belastbaar; •barkeit, f. belastbaarheid, f.; •beamte, •einnehmer, m. ambtenaar, ontvanger der belastingen; •bord, •holz, n. •mann, m. •rad, •ruder, n. ꝛc. stuur-bord, -hout, n. -man, m. -rad, -roer, n. etc.; •n, v. a. u. n. belasting betalen, opbrengen; regeeren, besturen; nav. sturen; einer Sache ſteuern, iets tegengaan, beletten.

Steven, m. steven, m.

Stibitz//en, v. a. aftroggelen, wegkapen, stelen.

Stich, m. es, e, pl. e, steek, prik, m.; gravure, f.; im Stiche laſſen, in den steek laten; Stich halten, steek, proef houden; •axt, f. •balken, •bohrer, m. •breit, •eiſen, n. waffe, •wunde, f. ꝛc. steek-bijl, f. -balk, m. -boor, -plank, f. -ijzer, -wapen, n. -wond, f. etc.; •el, m. graveerstift, f.; •elei, •elrede, f. schimpschot, n. steek, m.; •elhaarig, adj. stekelharig; •eln, v. a. u. n. hekelen, vitten, steken onder water geven; •elnamen, m. spotnaam, m.; •elwort, n. bits, vinnig woord, n.; •ler, m. hekelaar; vitter, m.; •ling, m. stekelbaars, m.; •ſäge, f. stootzaag, f.; •wort, n. ſ. •elwort; impr. steekwoord, n.

Stick//en, v. a. u. n. s. stikken; borduren; •dampf, m. verstikkende damp, m.; •er, m. stiker, m.; •erin, f. stikster, borduurster, f.; •arbeit, •erei, f. borduurwerk, n.; •garn, •gold, •muſter, n. •nadel, f. ꝛc. borduur-garen, -goud, -patroon, n. -naald, f. etc.; •fluß, •huſten, m. •luft, f. •ſtoff, m. •wurzel, f. ꝛc. stik-zinking, f. -hoest, m. -lucht, -stof, f. -wortel, m. etc.

Stieb//en, v. n. stuiven; v. a. ſ. ſtäuben; •ern, v. a. een knip voor den neus geven.

Stief//ältern, •elteru, pl. stiefouders, pl.; •bruder, m. •mutter, •ſchweſter, f. •vater, m. ꝛc. stief-broeder, m. -moeder, -zuster, f. -vader, m.; •mütterlich, adj. stiefmoederlijk; •mütterchen, n. bot. driekleurig viooltje, n.

Stiefel, m. laars, f. stevel, m.; juſt. schoenschroef, f.; (van een vaandel) schoen, m.; •gaffel, f. staak, m.; er kann einen guten Stiefel vertragen, hij kan een stevig glas drinken;

Digitized by Google

-abſatz, m. hak van de laars, -ette, f. laarsje, n.; -formig, adj. laarsvormig; -kappe, f. laarzekap, f.; -n, v. a. laarzen; laarzen aandoen; geſtiefelt, gelaarsd; aan staken binden; -band, -holz, n. -knecht, -macher, m. -wichſe, f. ꝛc. laarzen-band, m. -leest, f. -knecht, -maker, m. -smeer, n. etc.

Stieg, m. ſ. Steig.

Stiege, f. trap, m.; eine Stiege Leinwand, 20 el linnen.

Stieglitz, m. distelvink, m.

Stiel, m. es, e, pl. e, steel; stengel, m.; mit Stumpf und Stiel ausrotten, met wortel en steel uitroeien; -en, v. a. van een steel voorzien; -blatt, -loch, n. ꝛc. steel-blad, -gat, n. etc.; -ig, adj. van een steel voorzien; -los, adj. zonder steel.

Stier adj. ſ. ſtarr.

Stier, m. es, e, pl. e, stier, bul, m.; -en, v. a. aanstaren; dekken (van den stier); -en, v. n. naar den stier verlangen, ridsig zijn; staren, strak aanzien; v. a. dekken, bespringen; -kalb, n. -menſch, m. stier-kalf, n. -mensch, m.; -gefecht, n. -jagd, f. -kopf, m. -opfer, n. -ſchwanz, m. ꝛc. stieren-gevecht, -jacht, f. -kop, m. -offer, n. staart, m. etc.

Stift, m. es, e, pl. e, (er), stift; sticht, n.; -chen, n. stiftje, n.; -ein, v. a. stippelen; -en, v. n. stichten, vestigen, gronden; Händel ſtiften, tot twist aanhitsen; ſeines Namens Gedächtniß ſtiften, zijnen naam vereeuwigen; -er, m. stichter, m.; -erin, f. stichtster, f.; -iſch, adj. stichtsch; -amt, n. ambt bij een sticht; -amtmann, m. baljuw van een sticht; -brief, m. grondbrief, m.; -dame, -frau, f. -fräulein, n. stiftsvrouw, f.; -haus, n. huis tot een sticht behoorende; -herr, m. kanoniek, m.; -hütte, f. tabernakel, m.; -ung, f. stichting, f.; -ungsbrief, f. -ungsfeier, f. brief, m. viering eener stichting; -ungsfeſt, n. stichtingsfeest, n.; -ungsjahr, n. -ungstag, m. jaar, n. dag m. der stichting; -ungsurkunde, f. grondbrief, m.

Stil ſ. Styl.

Stilett, n. es, pl. e, dolk, m.

Still, adj. u. adv. stil, kalm, bedaard; die ſtille Woche, de heilige week; der ſtille Freitag, de goede vrijdag; ſtille Waſſer ſind tief, stille waters hebben diepe gronden; -e, f. stilte, f.; im Stillen, in de stilte; -en, v. a. stillen, doen bedaren; bevredigen; ein Kind ſtillen, een kind de borst geven, zogen; -leben, n. stilleven, n.; -ſchweigen, n. stilzwijgen, n.; -ſtand, m. stilstand, m.; -ung, f. stilleu, n. kalmte, voldoening, f.

Stimm|bar, adj. mus. in staat om een akkoord te vormen; -berechtigt, adj. stemgerechtigd; -draht, m. stemdraad, m.; -chen, n. stemmetje, n.; -e, f. stem, f. woord, n. uitspraak, f.; meening, f.; -en, v. a. u. n. stemmen; -er, m. stemmer, m.; -enmehrheit, f. meerderheid van stemmen, m.; -gabel, f. -geber, -hammer, m. -recht, n. ꝛc. stemvork, f. -gever, -hamer, m. -recht, n. etc.; -fähig, adj. stemgerechtigd; -riſe, f. stemspleet, f.; -ung, f. stemming; f.

Stingel, m. staart, m.

Stink|en, v. n. stinken; -ig, adj. u. adv. stinkend; -bock, m. -fliege, f. -thier, n. ꝛc. stinkbok, m. -vlieg, f. -dier, n. etc.

Stipendi|at, m. en, pl. en, beurs-student, m.; -um, n. s, pl. dia, beurs, f. stipendium, n.

Stipitzen, v. a. ontvreemden.

Stipp, m. es, pl. e, prik, m. stipping, lichte aanraking f.; -e, f. stipje, spatje, n.; -elig, adj. gestippeld; -en, v. a. u. n. stippen, prikken; -er, m. stipper, m.; -ern, v. a. stipperen.

Stipuliren, v. a. bepalen.

Stirlen, v. n. peuteren.

Stirn, f. voorhoofd, n.; -einem die Stirn bieten, iem. het hoofd bieden; es ſteht ihm an der Stirn geſchrieben, het staat op zijn aangezicht te lezen; -ader, f. -band, -bein, -haar, n. ꝛc. voorhoofds-ader, f. -band, m. -been, -haar, n. etc.; -rad, n. kamrad, n.; -riegel, m. art. frontkalf, n.; -falte, -runzel, f. rimpel m. op het voorhoofd; -wand, f. voormuur, m.

Stöber, m. stoffer; loophond, m.; -ig, adj. sneeuwachtig; -n, v. n. ä. snuffelen; v. imp. stofregenen.

Stocher, m. tandenstoker, m.; -n, v. a. stoken, pooken; peuteren; in den Zähnen ſtochern, te tanden stoken.

Stock, m. es, s, pl. Stöcke, stok, m.; verdieping (van een huis); bijenkorf, m.; gevangenhuis, n.; hoofdsom, f. vaststaand geld, n.; einen in den Stock legen, iem. in boeien slaan; -alt, adj. stokoud; -blind, adj. stekeblind; -dumm, -dürre, adj. ꝛc. zeer dom, -droog, etc.; -band, n. -degen, -fiſch, -meiſter, -ſchlag, m. ꝛc. stok-band, -degen, -visch, -meester, -slag, m. etc.; -böhme, -jude, m. echte Bohemer; -jood, m.; -en, v. n. stilstaan, ophouden, stremmen; der Handel ſtockt, de handel kwijnt; das Geld ſtockt, het geld is schaarsch; -en, v. a. van stokken voorzien; stremmen; stollen; -ente, f. lepeleend, f.; -erbſe, f. wilde erwt, f.; -eule, f. verrotting, f.; -fleck, m. vochtvlek; -fleckig, -ig, adj. stokkig; met stokvlekken; -holz, n. blokhout, n.; -ſchnupfen, m. neusverstopping, verkoudheid, f.; -ung, f. staking, stremming, f.

Stöck|chen, n. stokje, n.; -iſch, adj. koppig.

Stoff, m. es, s, pl. e, stof, f.; fig. onderwerp, n. stof, f.; -en, adj. stoffen; zijden; -haltig, -lich, adj. stoffelijk; -lehre, f. materialisme, n.; -los, adj. oustoffelijk; -namen, m. stofnaam, m.; -verwandtſchaft, f. chemische verwantschap, f.

Stöhnen, v. n. steunen, kermen.

Stoi|cismus, m. stoïcismus, n.; -ker, m. stoïcijn, m.; -ſch, adj. u. adv. stoïcijnsch; stoïsch.

Stol|a, -e, f. stool; stola, f.; -gebühr, f. stolengeld, n.

Stoll|e, f. -en, m. post, poot, stijl, m. langwerpig broodje, n.; -baum, m. boom, geschikt voor een stijl; -beule, f. vet. zakgezwel, n.; -eiſen, n. rekplaat, f.; -en, m. waterleiding, f. (in een bergwerk); mijngang, m.; -engebäude, n. timmerwerk van

Digitized by Google

een mijngang; ·engerechtigkeit, *f.* recht eener waterleidinge, *f. etc.*; ·ageschworene, *m.* opziener over een mijngang; ·hauer, ·karren, *m. ɔc.* werkman, kruiwagen in een mijngang; ·enweise, *adv.* als een mijngang.

Stöllner, *m.* eigenaar, werkman van een mijngang.

Stolz, *m.* stomp, *m.*

Stolper, *m.* struikeling, *m.*; ·er, *m.* struik-laar, stakkerd, *m.*; ·gang, *m.* wankelende gang, *m.*; ·ig, *adj.* struikelend; ·n, *v. n. h.* struikelen.

Stolz, *m.* es, trots, hoogmoed, *m.* fierheid, *f.*; ·, *adj.* u. *adv.* trotsch; ·iren, *v. n. e* pralen.

Stöpsel, *m.* stop, kurk, *f.*

Stopf//en, *v. a.* stoppen; (ganzen) mesten; ·farbe, *f.* stopverf, *f.*; ·garn, ·holz, ·stück, ·tuch, *n. ɔc.* stop-garen, -hout, -stuk, *n.* -doek, *m. etc.*

Stoppel, *m.* stoppel, *m.*; ·feld, *n.* ·gans, *f.* ·gras, ·schwein, *n. ɔc.* stoppel-veld, *n.* -gans, *f.* -gras, -varken, *n. etc.*; ·ig, *adj.* stoppelig; ·n, *v. a.* stoppelen; nalezen.

Stoppine, *f.* lont, *f.*

Stoppler, *m.* ·in, *f.* nalezer, *m.* naleesster, *f.*

Stöpsel, *m.* stop, kurk, *f.*

Stör, *m.* es, *pl.* e, steur, *m.*

Storax, *m.* storax, *m.*

Storch, *m.* es, *pl.* Störche, ooievaar, *m.*; ·bein, ·nest, *n.* ·schnabel, ·stein, *m. ɔc.* ooievaars-been, -nest, *n.* -bek, -steen, *m. etc.*

Stör//en, *v. a. u. n.* storen, verontrusten; lassen Sie sich nicht stören, houd uw gemak; ·er, *m.* stoorder, *m.*; ·erin, *f.* rustverstoorster, *f.*; ·erei, *f.* rustverstoring, *f.*; ·enfried, *m.* vreugdeverstoorder, *m.*; ·ig, ·risch, *adj.* koppig, halsstarrig; stijfhoofdig; ·igkeit, *f.* koppigheid, *f.*; ·ung, *f.* storing, stoornis, *f.*; ·ungslos, *adj.* stoorloos, ongestoord.

Storz, *f.* staak, stronk, *m.*

Storze, *f.* kamwol, *f.*

Stürzen, *v. n.* rondloopen.

Stoß, *m.* es, *pl.* Stöße, stoot, schok, bons, *m.*; ein Stoß Holz, Bücher, een stapel hout, boeken; ein Stoß Akten, een bundel akten; ein Stoß Papier, een hoop papier; ein Stoß in's Horn, roep met den horen; einen Stoß thun, een stoot doeren; der Stoß an einem Rade, de stootkant; ·degen, *m.* ·feile, ·kante, ·säge, ·scheibe, *f.* ·vogel, *m. ɔc.* stoot-degen, *m.* -vijl, *f.* -kant, *m.* -zaag, -schijf, *f.* -vogel, *m. etc.*; ·en, *v. a. u. n.* stooten; zur Armee stoßen, zich met het leger vereenigen; an den Garten stoßen, aan den tuin grenzen; auf einen stoßen, iem. ontmoeten; im Mörser stoßen, in den vijzel stampen; der Habicht stößt auf die Tauben, de havik maakt jacht op de duiven; auf den Grund stoßen, aan den grond raken; ·garn, *n.* oud bindtouw, *n.*; ·gebet, *n.* schietgebed, *n.*; ·riegel, *m. art.* stelkalf, *m.*; ·seufzer, *m.* schietgebed, *n.*; ·weise, *adv.* bij stooten; ·wind, *m.* rukwind, *m.*

Stöß//el, *m.* stamper, beuker, *m.*; ·er, *m.* stooter, stamper; roofvogel, *m.*; ·ig, *adj.* stootsch.

Stotter//n, *v. n.* stotteren, stamelen; ·er, *m.* stotteraar, *m.*

Stoven, *v. a.* stoven.

Strabein, strappein, *v. n.* trappen, sparteelen.

Strack, *adj.* u. *adv.* recht, strak, stijf.; ·heit, *f.* spoed, *m.*; hoofdigheid, *f.*; ·lich, *adj.* ſ. stracks; stipt, nauwkeurig; ·lichkeit, *f.* stiptheid, *f.*; ·ort, *m.* leienrand, *m.*; ·s, *adv* dadelijk, aanstonds; rechtuit; stipt, nauwgezet.

Straf//e, *f.* straf, bestraffing, *f.*; ·amt, *n.* ·befehl, *m. ɔc.* recht, bevel, om te straffen, *etc.*; ·bar, *adj.* strafbaar; ·barkeit, *f.* strafbaarheid, *f.*; ·befreiung, *f.* strafontheffing, amnestie, *f.*; ·buch, ·gesetz, *n.* ·predigt, ·rede, *f. ɔc.* register, *n.* ·stunde, *f. ɔc.* strafboek, *n.* -wet, -preek, -rede, *f.* -register, -uur, *n. etc.*; ·en, *v. a.* straffen, bestraffen; ·engel, *m.* -gerechtigheid, ·hand, ·lehre, *f. ɔc.* straffende engel, *m.* -gerechtigheid, -hand, -leer, *f. etc.*; ·fällig, ·würdig, *adj.* strafwaard; ·fälligkeit, *f.* strafbaarheid, strafwaardigheid, *f.*; ·los, *adj.* straffeloos; ·losigkeit, *f.* straffeloosheid, *f.*; ·schrift, *f.* satire, *f.*; ·urtheil, *n.* strafvonnis, *n.*

Straff, *adj.* u. *adv.* stijf, gespannen; ·heit, *f.* stijfheid, spanning, *f.*

Sträflich, *adj.* u. *adv.* strafbaar; ·keit, *f.* strafbaarheid, *f.*

Sträfling, *m.* misdadiger, *m.*

Strahl, *m.* es, s, *pl.* en, straal, *m.*; ·ader, ·blume, ·enbrechung, *f.* ·enbüschel, *n.* ·enkrone, *f. ɔc.* straal-ader, -bloem, -breking, *f.* -bundel, *m.* -kroon, *f. etc.*; ·en, *v. n.* stralen; ·enartig, ·icht, *adj.* straalachtig; ·ig, *adj.* gestraald.

Strähne, *f.* streng (garen *etc.*) *f.*

Straum, *f.* straff.

Strampeln, *v. a. u. n.* spartelen, stampen.

Strand, *m.* es, e, strand, *n.*; ·bauer, ·bewohner, ·herr, ·läufer, *m.* ·recht, *n.* ·schwalbe, *f. ɔc.* strand-boer, -bewoner, -heer, -looper, *m.* -recht, *n.* -zwaluw, *f. etc.*; ·en, *v. n.* stranden; ·ung, *f.* stranding, *f.*

Strang, *m.* es, *pl.* Stränge, streng, *f.*; strop, *m.*; zeel, *n.*; zum Strange verurtheilen, tot den strop veroordeelen; wenn alle Stränge reißen, als alle touwen springen; ·uliren, *v. a.* worgen.

Strapaz//e, *f.* vermoeienis, *f.*; ·iren, *v. a.* afrobben.

Straß, *m.* stras, *m.*

Straße, *f.* straat, *f.*; ·narbeiter, *m.* ·nbeleuchtung, *f.* ·ndieb, ·njunge, *m.* ·nlaterne, *f.* ·nräuber, *m. ɔc.* straat-werker, *m.* -verlichting, *f.* -dief, -jongen, *m.* -lantaarn, *f.* -roover, *m. etc.*

Sträßler, *m.* straatlooper.

Strateg//em, *m.* krijgslist, *f.*; ·ie, ·il, ·ik, *f.* krijgskunde, *f.*; ·iker, *m.* krijgskundige, *m.*; ·isch, *adj.* u. *adv.* krijgskundig.

Sträuben, *v. a.* ruw maken, opzetten; *v. rec* (sich) zich oprichten; zich verzetten.

Strauch//fuß, *m.* ruwe poot, *m.*; ·huhn, *n.* ruige haan, *m.*; ·huhn, *n.* ruighoen, *n.*; ·ig, *adj.* borstelig; ·kopf, *m* kroeskop, *m.*; ·rad, *n.* onderslagsrad, *n.*

Strauch, *m.* es, *pl.* Sträucher, struik, *m* heestergewas, *n.*; ·dieb, *m.* ·melde, *f.* ·räuber, *m. ɔc.* struik-dief, *m.* -melde, *f.* -roover, *m. etc.*

Digitized by Google

Strauß, *m.* es, *pl.* e, struisvogel, *m.*; -, *m.* es, *pl.* **Sträuße**, kampstrijd. twist, *m.*; -, *m.* es, *pl.* **Sträuße**, (er) ruiker, *m.*; -binderin, *f.* bloemenmeisje, *n.*; -ei, *n.* -eyer, *f.* -engras, *n.* -enmagen, *m.* ꝛc. struis-ei, *n.* -veer, *f.* -gras, *n.* -maag, *f.* etc.

Sträußchen, *n.* ruikertje, *n.*

Strazze, *f.* kladboek, *n.*

Streb/e, *f.* weerstreving, tegenkanting, *f.*; schoor, stult, *m.*; -balken, *m.* schoor, *m.*; -kraft, *f.* centraalkracht, *f.*; -mauer, *f.* schoor-, steunmuur, *m.*; -en, *v. n.* streven, pogen, trachten; -eyfahl, -eyfeiler, *m.* steun-paal, -pilaar, *m.*; -stange, *f.* schoorstang, *f.*; -sam, *adj.* ijverig; -samkeit, *f.* poging. strekking. *f.* ijver, *m.*

Streck/e, *f.* uitgestrektheid, streek, *f.*; -bar, *adj.* rekbaar; -barkeit, *f.* rekbaarheid, *f.*; -bett, *n.* ortopaedisch bed, *n.*; -eisen, *n.* -hammer, -rahmen, *m.* -walze, *f.* ꝛc. rek-ijzer, *n.* -hamer, *m.* -raam, *n.* -wals, *f.* etc.; -en, *v. a.* rekken: uit, strekken: *fig.* einen zu Boden strecken, iem. nedervellen; das Gewehr strecken, de wapens nederleggen; *fig.* sich nach der Decke strecken, de toring naar de nering stellen; -er, *m.* rekker, spanner, *m.*; uitstrekkende spier, *f.*; -fuge, *f.* strekscke voeg, *f.*; -heerd, *m.* louterhaard, *m.*; -holz, *n.* plethout, *n.*; -lage, *f.* strekscke laag, *f.*; -maschine, -mühle, *f.* -werk, *n.* plet-molen, *m.* -pletwerk, *n.*; -muskel, *m.* uitstrekkende spier, *f.*; -ofen, *m* hersmeltingsoven, *m.*; -walze, *f.* pletwals, *f.*

Streich, *m.* es, e, *pl.* e, streek. slag, *m.*; poets, *f.*; -baum, *m.* -blume, *f.* -brett, *n.* -decke, *f.* -garn, *n.* ꝛc. strijk-boom, *m.* -bloem, *f.* -bord, -net, *n.* etc.; -eln, *v. n.* streelen, stroken; -en, *v. a.* u. *n* s. strijken; wrijven, streelen; die Segel streichen, de zeilen strijken: etwas in einer Schrift streichen, iets in een schrift uitschrappen; die Luft streicht durch das Fenster, de lucht dringt door het raam; *pop.* einen streichen lassen, een wind laten; -er, *m.* kaarder. *m.*; slijpstaal, *n.*; -fertig, *adj.* slagvaardig; -holz, -hölzchen, *n.* lucifer, *m.*; -kamm, *m.* haardkam, *m.*; -käse, *m.* smeerkaas, *f.*; -leder, *n.* -riemen, *m.* strijkrieu, *m.*; -platz, *m* tweede flank, *f.*; -stange, *f.* steigerhout, *n.*; -stock, *m.* rekstok, *m.*; -teich, *m* pootvijver, *m*; -wolle, *f.* kamwol, *f.*; -zündholz, *n.* lucifer, *m.*

Streif, *m.* es, e, *pl.* en, -en, *m.* streep, *f.* reep. *m.*; -chen, *n.* streepje, *n.*; -en, *v. a.* strijken, streepen; die Kugel streifte ihn nur, de kogel heeft hem slechts even aangeraakt; die Aermel in die Höhe streifen, de mouwen opstroopen; -er, *m.* strooper, *m.*; -erei, *f.* strooptocht. *m.*; -ig, *adj.* gestreept: -partei, *f.* -reiter, -zug, *m.* ꝛc. stroop-partij. *f.* -ruiter, -tocht, *m.* etc.; -schuß, *m.* schampschot, *n.*; -wache, *f.* ronde, patrouille, *f.*; -wunde, *f.* schampschot. *n.*

Streit, *m.* es, e, strijd, twist, *m.*; -art, -gier, *f.* -hengst, *m.* -kraft, -lust, *f.* -roß, *n.* ꝛc. strijd-bijl, -zucht. *f.* -hengst, *m.* -kracht, *f.* -lust, *m.* -ros, *n.* etc.; -bar, *adj.* strijdbaar; -barkeit, *f.* strijdbaarheid, *f.*; -en, *v. n.* strijden, twisten: wider die gesunde Vernunft streiten, met het gezond verstand in strijd zijn; -er, *m.* strijder, *m.*; -erei, *f.* kijverij. *f.* twist, *m.*; -frage, *f.* twistvraag. *f.*; -gespräch, *n.* dispuut, geschil, *n.*; -haft, *adj.* strijdbaar; -handel, *m.* rechtsgeding. *n.*; -ig, *adj.* u. *adv.* strijdlig, in strijd; -streitig werden, oneens worden; streitig machen, betwisten: -igkeit, *f.* geschil, *n.* oneenigheid, *f*; -kundig, *adj.* bedreven in den strijd; -lustig, *adj.* strijdlustig; -platz, *m.* strijdperk, *n.*; -punkt, *m.* betwist punt, *n.*; -schlichter, *m.* geschilbeslechter, *m.*; -schrift, *f.* pleitrede, *f*

Streng, *adj.* u. *adv.* streng, gestreng; straf. wrang, scherp; -e, *f.* strengheid, *f.*; -el, *m. vet.* droes, *m.*; -flüssig, *adj.* mocielijk te smelten.

Streu, *f.* strooleger, *n* -büchse, *f.* -gold, -pulver, *n.* -sand, *m.* ꝛc. strool-bus, *f.* -goud, -poeler, -zand, *n.* etc.; -en, *v. a.* strooien, spreiden; -zucker, *m.* poeiersuiker. *f.*

Strich, *m.* es, e, *pl.* e, streek, streep, lijn, *f.*; ein Strich Landes, een landstreek; der Strich der Vögel, de trektijd der vogels; der Strich des Tuches, der Haare, de vleug van het laken, van de haren; nach dem Striche, naar de vleug: wider den Strich, tegen de vleug; -eichen, *n.* streepje, *n.*; -kompaß, *m.* streekkompas, *n.*; -punkt, *m.* kommapunt, *n.*; -regen, *m.* regenvlaag. *f.*; -weise, *adv.* streepsgewijze; bij streken, bij poozen.

Strick, *m.* es, e, *pl.* e, touw, koord, *n.*; strik, strop, *m.*; -arbeit, -baumwolle, -scheide, -schule, *f.* -strumpf, *m.* ꝛc. breiwerk, -katoen, *n.* -koker, *m.* -school, -kous, *f.* etc.; -chen, *n.* touwtje, *n.*; -en, *v. a.* breien; -er, *m.* breier, *m.*; -erin, *f.* -erei, *f.* -zeug, *n.* breiwerk, *n.*; -leiter, *f.* touwladder. *f.*; -naht, *f.* naad van een breikous; -reiter, *m.* marechaussée, *m.*; -schaukel, *f.* schommel. *m.*; -stock, *m.* knoopstok, *m.*; -werk, *n.* touwwerk. *n.*

Striegel, *f.* roskam, *m.*; -n, *v. a* roskammen; *fig.* einen striegeln, iem. afrossen, doorhalen; -icht, *adj.* roskamvormig; -staub, *m.* roskamvuil, *n.*

Striegler, *m.* roskammer, *m.*

Striem/e, *f.* striem, stram, *f.* rimpel, *m.*; -en, *v. a.* striemen; -en, *m.* zonnestraal, *m.*; -ig, *adj.* vol striemen.

Strife, *m.* werkstaking, *f.*

Strippe, *f.* laarzenriem, *m.*; -en, *v. a.* trekkers aanzetten.

Strobel, *m.* s, *pl.* n, pijnappel. *m*; -kopf, *m.* warhoofd, *m.*

Stroh, *n.* es, s, stroo, *n.*; -arbeit, *f.* -dach, *n.* -farbe, *f.* -feuer, *n.* -halm, -hut, *m.* -matte, *f.* ꝛc. ꝛc. stroo-werk, -dak, *n.* -kleur, *f.* -vuur, *n.* -halm, -hoed, *m.* -mat, *f.* etc.; -kopf, *m.* *fig.* domoor, *m.*; -lade, *f.* strookist, *f.*; *chir.* spalken. scheenen van stroo met linnen omwikkeld, om een gebroken been te verbinden; -latte, *f.* lat voor een stroodak; -teller, *m.* strooien tafelring, *m.*; -witwe, *f.* -wit-

Digitized by Google

wer, m. onbestorven woduwe, f. -weduwenaar, m.; ·wulft, m. strookussen, n.

Strolch, m. es, pl. e, ·er, m. landlooper, zwerver, m.; ·en, v. n. s. rondzwerven.

Strom, m. es, pl. Ströme, stroom; vloed, m. rivier, f.; ·ab, adv. stroomafwaarts; ·auf, adv. stroomopwaarts; ·bett, n. ·gott, m. ·karte, f. ·waſſer, n. ꝛc. stroom-bed, n. -god, m. -kaart, f. -water, n. etc.; ·enge, f. nauwte van een stroom; ·hecht, ·karpfen, m. rivier-snoek, -karper, m.; ·ſchnelle, f. stroomsnelheid, f.; ·ſtrich, m. stroom in een rivier.

Ström//en, v. n. h. s. stroomen; ·ling, m. stroomeling, m.; ·ung, f. strooming, f.

Strontian, m. s, chem. strontiaanaarde, f.

Strophe, f. vers, n. strophe, f.

Strotzen, v. n. zwellen, overvloelen; **vor Hochmuth ſtrotzen**, van hoogmoed opgeblazen zijn; ·d, adj. opgeblazen, gezwollen.

Strudel, m. draaikolk, maalstroom, m.; ·kopf, m. dolkop, m.; ·n, v. n. draaien, borrelen.

Strumpf, m. es, pl. Strümpfe, kous, f.; ·band, f. ·fabrik, f. ·ſtricker, ·wirker, m. ꝛc. kousenband, m. -fabriek, f. -breier, -wever, m. etc.; ·breit, n. ·form, f. houten vorm, m. voor kousen.

Strunk, m. es, pl. Strünke, stronk, m.; ·artig, ·förmig, adj. stronkachtig, -vormig.

Strupp//bart, m. stekelige baard, m.; ·haar, n. stekelig haar, n.; ·ig, adj. stekelig.

Strychnin, n. strychnine, f.

Stubbe, ·n, m. stronk, m.

Stübchen, n. kamertje, n.; maat van 4 pint; vuurstoof, f.

Stube, f. kamer, woonkamer, f.; ·narreſt, ·nbeſen, ·ngelehrte, ·nſchlüſſel, m. ꝛc. ꝛc. kamerarrest, n. -bezem, -geleerde, -sleutel, m. etc.; ·nmädchen, n. ·nmagd, f. werkmeid, f.; ·nhocker, ·nſitzer, m. huisziter, m.; ·ngemeinſchaft, f. samenwonen n. op eene kamer.

Stüber, m. stuiver, m.

Stuck, m. stukmarmer, m.; ·arbeit, ·aturarbeit, f. stukadoorswerk, n.; ·arbeiter, m. stukadoor, m.

Stück, n. es, e, pl. e, stuk, n.; **in allen Stücken**, in allen deele; **von freien Stücken**, uit vrijen wil; **große Stücke auf einen halten**, veel van iem. houden; ·arbeit, f. ·arbeiter, m. ·faß, n. ·güter, n. pl. ·pforte, f. ꝛc. stuk-werk, n. -werker, m. -vat, n. -goederen, n. pl. -poort, f. etc.; ·bohrer, m. ·form, f. ·lader, ·ring, ·wagen, m. ꝛc. geschut-boor, f. -vorm, -lader, -ring, -wagen, m. etc.; ·chen, n. stukje, n.; ·ein, v. a. stuk breken; in stukken breken; ·elſcheere, f. snijschaar, f.; ·gut, n. kanonspijs, f.; ·perle, f. ronde parel, f.; ·pferd, n. artillerie-paard, n.; ·richter, m. kanonsteller, m.; ·zapfen, m. geschutprop, m.

Student, m. en, pl. en, student, m.; ·enleben, ·enrecht, n. ·enſtreich, m. ꝛc. studenten-leven, -recht, n. -streek, m. etc.

Studiren, v. a. studeeren.

Studium, n. s, pl. ien, studie f.

Stufe, f. trap, m. trede, f. graad, m.; ·nbreite, f. breedte der treden; ·nerz, ·erz, n. erts in treden; ·nfolge, f. ·ngang, m. trapsgewijze opvolging, f. -voortgang, m.; ·njahr, n. gevende-, klimmend jaar, n.; ·nleiter, f. ladder; reeks; opeenvolging, f.; ·nweiſe, adv. trapsgewijze.

Stuhl, m. es, e, pl. Stühle, stoel, m.; **der päpſtliche Stuhl**, de pauselijke zetel; **Meiſter vom Stuhl**, grootmeester van eene loge; **einem den Stuhl vor die Thüre ſetzen**, om zijn ontslag vragen; **zu Stuhle gehen**, stoelgang hebben, ·bein, n. voet van een stoel; ·arm, m. ·becken, ·geld, n. ·gang, ·nagel, m. ꝛc. stoel-arm, m. -bekken, -egeld, n. -gang, -spijker, m. etc.; ·feier, f. Petri, St. Pietersfeest. n.; ·flechter, m. stoelematter, m.; ·polſter, n. stoelkussen, n.; ·ſchlitten, m. ijsslede, f.; ·zäpfchen, n. zetpilletje, n.; ·zwang, m. persing, f.

Stuk, m. es, e, ·aturarbeit, f. stukadoorswerk, n.; ·aturarbeiter, m. stukadoor, m.

Stulpe, f. rand, kant, m. stulp, f.; **Stulpe an Stiefeln**, laarzen-kappen; f. stolp.

Stülp//en, v. n. stolpen; optoomen; omslaan; ·leder, n kapleer, n.; ·naſe, f. wipneus, m.; ·ſtiefel, m. kaplaars, f.

Stumm, adj. u. adv. stom, sprakeloos; ·el, m. stomp, m.; **ein Stummel Licht**, een eindje kaars; ·heit, f. stomheid, f.

Stümper, m. knoeier; broddelaar, m.; ·haft, ·mäßig, adj. onhandig, knoelend; ·n, v. n. knoeien; slecht spelen.

Stümpf//chen, n. eindje, n.; ·en, v. a. afstompen, afkorten.

Stumpf, m. es, pl. Stümpfe, stomp, m.; ·, adj. stomp, bot; dof, mat; ·feile, f. stompe vijl, f.; ·naſe, f. stompe-, plat-neus, m.; ·näſig, adj. stompneusig; ·ſchwanz, m. kortstaart, m.; ·ſinn, m. domheid, bekrompenheid, f.; ·ſinnig, adj. stom, dom, bekrompen; ·winkelig, adj. stomphoekig.

Stündchen, n. uurtje, n.

Stunde, f. uur, n.; **Stunden geben**, les geven; ·n, v. a. uitstel geven; vaststellen; ·nglas, n. zandlooper, m.; ·nkreis, ·nzirkel, m. uurcirkel, -kring, m.; ·nlang, adj. uren lang; ·nrad, n. uurrad, n.; ·nzahl, f. uurzuil, f. mijlwijzer, m.; ·nzafel, f. uurtafel, f.; ·nweiſe, adv. bij 't uur; ·nzeiger, m. uurwijzer, m.

Stünd//lein, n. uurtje, n.; ·ig, adj. een uur lang; ·lich, adj. om het uur.

Sturm, m. es, e, pl. Stürme, storm, m.; oproer, alarm, n.; **Sturm läuten**, de alarmklok luiden; ·balken, ·bock, m. ·bock, n. ·leiter, f. ·ſegel, n. ·wind, m. storm-balk, -ram, m. -dak, n. -ladder, f. -zeil, n. -wind, m.

Stürm//en, n. a. bestormen, stormloopen; v. n. u. imp. stormen; ·er, m. bestormer, m.; ·ig, ·iſch, adj. stormachtig; onstuimig

Sturz, m. es, val, m. storten, n.; tuimelig, f.; **er iſt ſeinem Sturze nahe**, hij is zijnen val nabij; ·acker, m. beploegde akker, m.; ·bad, n. stortbad, n.;

Digitized by Google

·baum, *m.* tuimeling, *f.*; ·see, *f.* stortzee, *f.*

Stürz//e, *f.* stolp, stulp, *f.*; ·el, *m.* tronk, *m.*; ·en, *v. a.* storten; **einen Rock stürzen,** een rok keeren; **einen Acker stürzen,** een akker omploegen; **ein Faß stürzen,** een vat ledigen; **die Kasse stürzen,** de kas controleeren; *v. n. s.* nederstorten, -vallen; ·güter, *n. pl.* stortgoederen, *n, pl.*; ·karren, *m.* stortkar, *f.*; ·schaufel, *f.* korenschop, *f.*; ·trog, *m.* ·faß, *n.* stortvat, *n.*; ·statt, *f.* plaats waar een aangeschoten wild valt.

Stutz, *f.* merrie, *f.*; ·füllen, *n.* merrieveulen, *n.*; ·meister, ·reiterwalter, *m.* opzichter over eene stoeterij; ·rei, *f.* stoeterij, *f.*; ·reitbesitzer, ·reitknecht, *m.* eigenaar, knecht eener stoeterij.

Stutz, *m.* es, *pl.* Stütze, stomp, tronk, *m.*; **auf dem Stutz,** plotseling; **etw. auf dem Stutz thun,** iets op zijn eigen houtje doen; ·ärmel, *m.* korte mouw, *f.*; ·bart, *m.* knevelbaard, *m.*; ·büchse, *f.* ·en, *m.* korte buks, *f.*; ·degen, *m.* kort en breed zwaard; ·en, *v. a.* korten, toppen, knotten; **einem Pferd den Schwanz stutzen,** een paard den staart korten; **einem Hunde die Ohren stutzen,** een hond kortooren; ·en, *v. n.* verbaasd staan; vreemd opkijken; **mit den Gläsern stutzen,** met de glazen klinken; ·er, *m.* saletjonker, pronker, *m.*; ·glas, *n.* kelkglas, *n.*; ·handschuh, *m.* want, *f.*; ·ig, *adj.* verbaasd, verstomd; **stutzig werden,** schuw worden; ·igkeit, *f.* verbaasdheid, *f. etc.*; ·kopf, *m.* hoofd met korte haren; stijfhoofd, *n.*; ·lauf, *m.* korte loop van een buks; ·ohr, *n.* gekort oor, *n.*; ·perücke, *f.* toertje, *n.*; ·rohr, *n.* korte buks, *f.*; ·schere, *f.* schaar om te korten; ·schwanz, *m.* stompstaart, *m.*; ·uhr, *f.* pendule, *f.*

Stütz//balken, *m.* zolderrib, *f.*; ·band, *n.* kleine draagbalk, *m.*; ·e, *f.* schraag, *f.* schoor; steun, *m.*; ondersteuning, *f.*; ·en, *v. a.* ondersteunen, schragen, helpen; **sich auf etw. stützen,** op iets steunen; zich leunen; ·pfeiler, *m.* schoorpilaar, *m.*; ·punkt, *m.* steunpunt, *n.*

Styl, *m.* es, e, stijl, schrijftrant, *m.*; ·isiren, *v. a.* op-, stellen; ·ist, *m.* die een goeden stijl heeft; ·istisch, *adj.* den stijl betreffende; **·istische Uebung,** ·übung, *f.* stijloefening.

Subde, *f.* welsprekendheid, *f.*

Sub//altern, *adj.* ondergeschikt; ·, *m.* subalterne officier, ambtenaar, *m.*; ·hastation, *f.* subhastatie, *f.*; ·jekt, *n.* es, e, *pl.* e, *gr.* onderwerp, *n.*; **ein schlechtes Subjekt,** een slecht sujet; ·jektiv, *adj.* subjectief; ·limat, *n.* es, *pl.* e, *chem.* sublimaat, *n.*; ·skribent, *m.* en, *pl.* en, inteekenaar, geabonneerde, *m.*; ·skription, *f.* inteekening, *f.*; abonnement, *n.*; ·sistenzmittel, *n.* middel van bestaan; ·stantiv, *n.* es, *pl* e, *gr.* zelfstandig naamwoord, *n.*; ·stanz, *f.* zelfstandigheid, substantie, *f.*; ·stitut, *m.* en, *pl.* en, plaatsbekleeder, substituut, *m.*; ·straction, *f.* aftrekken, *n.*; ·trahiren, *v. a.* aftrekken.

Succession, *f.* successie, *f.*; ·sfähig, *adj.* erfgerechtigd.

Succurs, *m.* onderstand, *m.*

Such//e, *f.* zoeken, snuffelen, *n.*; ·eisen, *n.* sonde, *f.*; ·en, *v. a.* zoeken; ·er, *m.* zoeker, opsporer, *m.*; tentijzer, *n.*; ·t, *f.* zucht, *f.*; **die fallende Sucht,** de vallende ziekte.

Sucht, *adj.* ziekelijk, zwak, zuchtig.

Sud, *m.* es, e, *pl.* e, kook, *f.*; kooksel, *n.*; ·el, *m.* onreinheid, morsigheid, *f.*; ·elbogen, *m.* ·elbuch, ·elpapier, *n.* kladvel, -boek, -papier, *n.*; ·elei, *f.* vuilheid; oppervlakkigheid, *f.*; ·elig, *adj.* vuil, onrein; ·elkoch, *m.* morsige kok, *m.*; ·elköchin, *f.* vuile keukenmeid, *f.*; ·eln, *v. a. u. n.* morsen; slecht, slordig werken; ·elwäsche, *f.* kleine wasch, *f.*; slecht gewasschen linnengoed, *n.*

Süd, *m.* es, (ens), ·en, *m.* zuiden, *n.*; ·erbreite, *f.* ·errei, *m.* ·errenz, *n.* ·ersonne, *f.* ɔc. ɔc. zuider-breedte, *f.* -kring, *m.* -kruis, *n.* -zon, *f. etc.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* zuidelijk; ·pol, *m.* zuidpool, *f.*; ·seite, *f.* zuidzijde, *f.*; ·östlich, ·westlich, *adj.* ɔc. zuid-oostelijk, -westelijk, *etc.*

Sudler, *m.* knoeier; slordig mensch, *m.*; *impr.* slechte drukker, *m.*; ·in, *f.* knoeister, *f.*

Sühne, *f.* verzoening; boete, *f.*; ·n, *v. n.* verzoenen; ·opfer, *n.* zoenoffer, *n.*

Sultan, *m.* s, *pl.* e, sultan, *m.*; ·at, *n.* sultanschap, *n.*; ·in, *f.* sultane, *f.*

Sulze, *f.* zult, *n.*

Sülze, *f.* zult, zultvleesch, *n.*

Sumach, *m.* s, sumak, *m.*

Summa, *f.* som, *f.*; ·risch, *adj.* kort, beknopt.

Summ//e, *f.* som, *f.*; ·en, ·iren, *v. a.* optellen; ·en, *v. n.* gonzen, brommen; **die Ohren brummen ihm,** de ooren tuiten hem; ·en, *v. a.* neuriën (een lied); ·vogel, *m.* kolibri, *m.*

Sumpf, *m.* es, *pl.* Sümpfe, moeras, *n.*; ·boden, *m.* ·gegend, *f.* ·land, *n.* ɔc. moerasaige grond, -streek, *m.* -land, *n. etc.*; ·fieber, *n.* ·lerche, ·meise, *f.* ·vogel, *m.* ɔc. moeras-koorts, *f.* -leeuwerik, *m.* -mees, *f.* -vogel, *m. etc.*

Sumsen, *v. n.* gonzen.

Sund, *m.* zeeëngte, straat, *f.*

Sünde, *f.* zonde, *f.*; ·enbock, ·enfall, *m.* ·enlast, *f.* ·enlohn, *m.* ·enregister, *n.* ɔc. zondenbok, -val, -last, -loon, *m.* -register, *n. etc.*; ·enbahn, *f.* ·enweg, *m.* weg der zonde; ·enbekenntniß, *n.* beliidenis der zonde; ·enhaus, *n.* huis der zonde; ·enheer, *n.* reeks van zonden; ·enleben, *n.* zondig leven, *n.*; ·los, *adj.* zondeloos; ·losigkeit, *f.* zondeloosheid, *f.*; ·nitiger, *m.* uitdelger der zonden; ·er, *m.* zondaar, *m.*; ·erin, *f.* zondares, *f.*; ·flut, *f.* zondvloed, *m.*; ·haft, ·ig, *adj.* zondig; ·haftigkeit, *f.* zondigheid, *f.*; ·igen, *v. n.* zondigen; ·lich, *adj.* zondig; ·lichkeit, *f.* zondigheid, *f.*; ·opfer, *n.* zondoffer, *n.*

Superfein, *adj.* zeer fijn.

Super//intendent, *m.* en, *pl.* en, opperintendant, *m.*; ·iorität, *f.* meerderheid, *f.*; ·klug, *adj.* overwijs; ·lativ, *m.* es, *pl.* e, *gr.* overtreffende trap, *m.*

Süppchen, *n.* soepje, *n.*

Digitized by Google

Suppe, *f.* soep. *f.*; **-enfreund**, **-enlöffel**, **-ennapf**, *m.* **-enſchüſſel**, *f.* **-enteller**, *m.* ꝛc. soep-eter, -lepel, *m.* -kom, *f.* -schotel, *m.* -bord, *n.* *etc.*; **-icht**, *adj.* die gaarne soep eet.

Suplik, *f.* verzoekschrift, *n.*

Surren, *v. n* gonzen.

Surrogat, *n* surrogaat, *n.*

Suspendiren, *v. a.* uitstellen, suspendeeren.

Süß, *adj.* u. *adv.* zoet: **ſüße Butter**, ongezouten boter, *m.*; **-apfel**, *m.* zoete appel. *m.*; **-elei**, *f.* overdreven liefkozing, *f.*; **-en**, *v. a.* u. *n.* zoeten, zoet maken; **-holz**, *n.* zoethout, *n.*; **-igkeit**, *f.* zoetigheid, *f.*; **-lich**, *adj* zoetachtig; **-ling**, *m.* mooi prater, *m.*; **-maul**, *n. pop.* lekkerbek, *m.*

Sykophant, *m.* **en**, *pl.* **en**, verklikker, aangever, *m.*

Sylbe, *f* lettergreep, *f.*; **Sylben ſtechen**, haarklooven; **-nmaß**, *n.* rythmus, *m.*; **-nräthſel**, *n* logogrief, *n.*; **-nſtecher**, *m* haarklover, *m.*

Symbol, *n* **es**, *pl.* **e**, zinnebeeld, *n.*; **-iſch**, *adj.* zinnebeeldig.

Symetrie, *f.* evenredigheid, *f.*

Symtom, *n.* **es**, *pl.* **e**, kenteeken. verschijnsel, *n.*; **-atiſch**, *adj* kenteekens vertoonende.

Syndikat, *n.* syndicaat, *n.*

Synode, *f.* synode, *f.*

Synonym, *n.* **es**, *pl.* **e**, synoniem woord, *n.*

Syntax, *f. gr.* syntaxis, woordschikking, *f.*

Syrop, **Syrup**, *m.* **s**, *pl.* **e**, siroop. stroop, *m.*

Syſtem, *n.* **es**, *pl.* **e**, stelsel, *n.*; **-atiſch**, *adj.* stelselmatig; **-atiſiren**, *v. a.* tot een stelsel verheffen.

T.

T, *n.* T. *f.*

Taback, **Tabak**, *m.* **s**, *pl.* **e**, tabak. *m.*; snuif, *f.*; **Tabak ſchnupfen**, snuiven; **-aſche**, *f.* **-beutel**, *m.* **-blatt**, **-faß**, *n.* **-pfeife**, *f.* **-rauch**, *m.* ꝛc. ꝛc. tabaks-asch, *f.* -buidel, *m.* -blad, -vat, *n.* -pijp, *f.* -rook, *m.* *etc.*; **-doſe**, *f.* tabaksdoos; snuifdoos, *f.*

Tabagie, *f.* herberg. *f.*

Tabafiere, *f.* snuifdoos, *f.*

Tabell//e, *f.* tabel. tafel, lijst, *f.*; **-ariſch**, *adj.* tabellarisch.

Tabernakel, *n.* tabernakel, *m.*

Taberne, *f* kroeg. *f.*

Tablett//e, *f.* tafeltje, *n.*; **-krämer**, *m* marskramer, *m.*

Tabouret, *n.* tabouret, *n.*

Tabulet, *n.* **-kram**, *m.* marskraam, *f.*; **-krämer**, *m.* marskramer, *m.*

Tachtel, *f.* klap, slag, *m.* muilpeer, *f.*; **-n**, *v. a.* klappen geven, slaan.

Tact, *m.* **es**, *pl.* **e**, maat, *f.*; takt, fijne smaak, slag, *m.*; **-art**, *f.* **-meſſer**, **-ſchlag**, **-ſtrich**, *m.* ꝛc. maat-soort, *f.* -meter, -slag. *m.* -streep, *f. etc.*; **-feſt**, *adj.* maat-vast; **-feſtigkeit**, *f.* maatvastheid, *f.*; **-mäßig**, *adj.* naar de maat; **-meſſung**, *f.* tijdmeting. *f.*; **-tafel**, *f* maatverdeeling.

Tactik, *f.* tactiek, *f.*

Tactiker, *m.* krijgskundige, *m.*

Tactiſch, *adj.* tactisch.

Tadel, *m.* berisping, *f.* blaam, *m.*; aanmerking. *f.*; **ohne Tadel**, zonder blaam, -fell; **-frei**, **-los**, *adj.* onberispelijk; **-haft**, *adj* berispelijk, laakbaar; **-loſigkeit**, *f.* onberispelijkheid, *f.*; **-luſt**, **-ſucht**, *f.* laak-, bedilzucht, *f.*; **-n**, *v. a.* berispen; **-nswerth**, **-nswürdig**, *adj.* berispelijk; **-ſüchtig**, *adj.* bedilziek.

Tadler, *m.* bediller, *m.*

Tafel, *f.* plaat, schijf, *f.*; bord; koekje. *n.*; tafel, *f.*; eine Tafel Chokolade, een koekje chocolade; Schiefertafel, lei. *f.*; **Schuttafel**, schoolbord. *n.*; **eine Glastafel**, eene glasruit; **die Tafel decken**, de tafel dekken: **zur Tafel gehen**, **ſich zur Tafel ſetzen**, aan tafel gaan; **-apfel**, **-aufſatz**, *m.* **-bier**, **-geld**, *n.* **-muſik**, *f.* ꝛc. -tafel-appel, *m.* -servies, -bier, -geld, *n* -muziek, *f. etc.*; **-blei**, *n.* bladlood, *n.*; **-glas**, *n.* glas in ruiten; **-n**, *v. n.* tafelen; **-ſchneider**, *m.* meesterknecht, (der kleermakers); **-zeug**, *n.* tafelgoed, *n.*; **-weiſe**, *adv.* in schijven, in ruiten.

Täfel//chen, *n.* plaatje, koekje, tafeltje. *n. etc.*; **-n**, *v. a.* met houtwerk beschieten; lambrizeeren; **-ung**, *f.* lambrizeering. *f.*; beschieten, *n.* (met planken); **-werk**, *n.* houtwerk, *n.*; lambrizeering, *f.*

Taffet, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, taf, *n.*; **-band**, *n.* taffen lint, *n.*; **-en**, *adj.* taffen; **-weber**, *m.* tafwever, *m.*

Tag, *m.* **es**, **s**, *pl.* **e**, dag, *m.*; **es iſt heller, lichter Tag**, het is klaar lichte dag; **es iſt hoch am Tage**, het is reeds lang dag; **bei Tage**, over dag; **den Tag vorher**, den dag te voren; **dieſer Tage**, dezer dagen; **nächſter Tage**, eerstdaags; **eines Tages**, **an einem gewiſſen Tage**, op zekeren dag: **es iſt am Tage**, het is duidelijk. bewezen: **in den Tag hinein**, op goed geluk; **er hat heute ſeinen guten Tag**, hij is heden in eene goede luim; **heiden is zijn vrije dag**; **zu Tage fördern**, voort-, te voorschijn brengen; (erts) uitdelven; **-(e)arbeit**, **-blindheit**, *f.* **-eblatt**, **-ebuch**, *n.* **-edies**, **-(e)falter**, *m.* **-egeld**, *n.* ꝛc. ꝛc. dag-werk, *n.* -blindheid, *f.* -blad, -boek, *n.* -dief, -vlinter, *m.* -geld. *n. etc.*; **-efahrt**, *f.* dagvaarding, *f.*; **-eleuchte**, *f. bot.* oogentroost, *m.*; **-elohn**, *m.* dagloon, *m* u. *n.*; **um Taglohn arbeiten**, als dagloonor werken; **-löhner**, *m.* daglooner, *n.*; **-en**, *v. imp.* dagen, dag worden; **-esanbruch**, *m.* het krieken van den dag; **-gabe**, *f.* dagteekening, *f.*; **-esatzung**, *f.* landdag (in Zwitserland); **-esbefehl**, *m* dagorde, *f.*; **-esbericht**, *m.* dagbericht, *n.*; **-eſchacht**, *m.* mijnput, *m.*; **-eſchicht**,

Digitized by Google

f. dagwerk van een mijnwerker; ·ebhelle, ·eklänge, ·ekordnung, ·ekſtunde, *f.* ꝛc. klaarheid *f.* duur *m.* orde *f.* uur *n.* van den dag; ·eslicht, *n.* daglicht, *n.*; ·eszeit, *f.* tijd *m.* van den dag; ·ewächter, *m.* bijgeloovig mensch, die aan den eenen dag boven den anderen de voorkeur geeft; ·ewächterei, *f.* het verkiezen van zekere dagen.

Täg//lich, *adj.* u. *adv.* dagelijksch, dagelijks, ·ig, *adj.* (in samenst.) zweitägig, tweedaagsch.

Tagtäglich, *adj.* elkon dag.

Takel, *n.* takel. *m.*; ·age, *f.* takelage, *f.*; ·meiſter, *m* ·garn, ·werk, *n.* takel-meester. *m.* -garen, -werk, *n. etc.*; ·n, *v. a.* takelen; *fg* toetakelen.

Takt, ·it, *f.* Tact ꝛc

Talar, *m.* ·es, *pl.* e, toga, *f.* tabberd. *m.*

Talent, *n.* talent. *n.*

Talg, *m.* ·es, ·e, talk, ongel, *m.* smeer, *n.*; ·artig, ·icht, *adj.* talkachtig; ·en, *v. a* u. *n.* met talk smeren; ·ig, *adj.* vol talk, vol smeer. ·licht, *n.* vetkaars, *f.*; ·richter, *m.* talktrechter, *m.*; ·trog, *m.* vetbak, *m.*

Talk, ·ſtein, *m* talksteen, *m.*; ·artig, *adj.* talksteenachtig; ·erde, *f.* ·öl, *n.*. talk-aarde, -olie, *f. etc.*

Talmud, *m.* talmud, *m.*

Tamarinde, *f.* tamarinde, *f.*

Tamariske, *f.* tamarisk, *m.*

Tambour, *m.* tamboer, *m.*

Tand, *m.* ·es, ·e, nietigheid, beuzeling. beuzelarij, *f.*

Tändel//ei, *f.* beuzelarij, *f.*; lanterfanten, *n.*; ·haft, ·ig, *adj.* beuzelachtig, nietig. ijdel; ·n, *v. n.* beuzelen, spelen (met een kind); ·puppe, *f.* speelpopje, *n.*; ·werk, *n.* beuzelarij, *f.*

Tändler, *m.* ·in, *f.* beuzelaar, *m.* -ster, *f.* talmer, *m.*

Tang, *m.* zeewier, *n.*

Tangel, *f.* splts toeloopend blad, *n.*; ·holz, *n.* naaldhout, *n.*

Tangente, *f. mms.* wippertje, tangent, *n.*; *math.* tangens, raaklijn, *f.*

Tanger, *m.* dennenbosch, *n.*

Tanne, *f.* den, *f.*; ·n, *adj.* dennen; ·nbaum, *m.* ·nholz, ·nmoos, *n.* ·nwald, ·nzapfen, *m. ꝛc.* dennen-boom, *m* -hout, -mos, -bosch, *n.* -appel, *m. etc.*; ·nfink, *m.* bergvink, *m.*

Tante, *f.* tante, *f.*

Tanz, *m.* ·es, *pl* Tänze, dans, *m.*; ·bar, ·boden, *m* ·geſellſchaft, ·kunſt, *f.* ·meiſter, *m.* ·ſtunde, *f.* ꝛc. dans-beer, *m.* -zaal, -partij, -kunst, *f.* -meester, *m.* -les, *f. etc.*; ·en, *v. a.* u. *n.* dansen.

Tänz//chen, *n.* dansje, *n.*; ·eln, *v. n.* dansen, huppelen; ·er, *m* ·erin, *f.* danser, *m.* -es, *f.*; ·erlich, *adj.* danslustig.

Tapet, *n.* vloerkleed. tapijt, *n.*; etw. auf das Tapet bringen, iets op het tapijt brengen; auf dem Tapete ſein, ter sprake zijn; ·e, *f.* behangsel, *n.*; ·enfabrik, *f.* ·enhandel, ·enmacher, *m.* fabriek *f.* handel, fabrikant *m*, van behangselpapier; ·ennagel, *m.* behangerspijkertje, *n.*; ·enpapier, *n.* behangselpapier, *n.*; ·enthür, *f.* behangen deur, *f.*

Tapez̈ir//en, *v. a.* behangen; ·er, *m.* behanger, *m.*; ·ung, *f.* behangen, behangerswerk, *n.*

Tapfer, *adj.* u. *adv.* dapper, wakker; ·keit, *f.* dapperheid, *f.*

Tappe i. Tatze; ·n, *v. n.* tasten; grijpen; stampvoeten.

Täppiſch, *adj.* onhandig, lomp. klap, *m.* oorveeg, *f.*

Tarantel, *f.* tarantulaspin, *f*; ·biß, ·ſtich, *m.* beet, steek der tarantula; ·lied, *n.* tarantellied, *n.*; ·tanz, *m.* tarantuladans, *m.* dansziekte, *f.*; sint-Vents of Vitusdans. *m.* [·eltanz.

Tarant//ismus, ·uliſmus, *m.* i.

Tar//a, *f. com.* tara. *f.*; ·agerechnung, *f.* tararekening; ·iren, *v. a.* de tara aftrekken; ·if, *m.* tarief, *n.*; ·ok, ·okſpiel, *n.* tarokspel, *n.*; ·okkarte, *f.* tarokkaart, *f.*; ·raß, *m.* tras, *n.*; ·tane, *f.* tartaan. *f.*

Tartar, *m.* Tartaar, *m.*; ·chan, *m.* Khan der Tartaren; ·enhorde, *f.* troep Tartaren; ·iſch, *adj.* Tartaarsch; ·iſiren, *v. a.* met wijnsteenzuur zuiveren.

Tatſch//e, *f.* rondas, *f.* beukelaar, *m*; ·entrüger, *m.* ·ner, *m.* rondasdrager, *m.*

Tattüffe, *m.* huichelaar, *m.*

Tasche, *f.* tasch. *f.* zak, *m.*; aus der Taſche ſpielen, uit de goocheltasch spelen; ·nausgabe, *f.* uitgave in zakformaat; ·nbuch, ·nformat, ·nfutter, ·ngeld, ·nmeſſer, ·nwörterbuch, *n. ꝛc.* ꝛc zakboek, -formaat. *n.* -voering, *f.* -geld, -mes, -woordenboek, *n.*; ·nbieb, *m.* zakkeroller, *m.*; ·ntuch, *n.* zakdoek, *m.*

Taſchenſpiel, *n.* goochelspel, *n.*; ·er, *m.* ·erin, ·erei, ·erkunſt, *f* goochel-aar, *m.* -aarster, -arij, -aarskunst, *f.*

Täſch//chen, ·lein, *n.* zakje, *n.*; ·eltraut, *n. bot.* herderstasch, *f.*; ·ner, *m.* beurzen-, koffermaker, *m.*

Taſchen, *n.* klein kopje, *n.*

Taſſe, *f.* kopje en bakie, *n.*; Obertaſſe, kopje; Untertaſſe, bakje.

Taſt//e, *f.* toets, *m.*; ·bar, *adj.* tastbaar; ·barkeit, *f.* tastbaarheid, *f.*; ·en, *v. a.* tasten; ·enbrett, *n.* claviatuur, *f.*; ·er, ·erzirkel, *m.* bmkpasser, *m.*; ·haken, *m.* klemhaak, *m.*; ·ſinn, *m.* gevoel, *n.*

Taſche, *f.* klap, *m.*

Täſch//eln, *v. a.* u. *n.* liefkoozende kloppen, streelen; ·ler, *m.* streeler, bevoeler, betaster, *m.*

Taſchen, *v. n. h.* onhandig, lomp aangrijpen.

Tatte, *m.* vader, *m.*

Tättel//e, *n.* schuchteren meisje, *n*; ·n, *v. n.* treuzelen.

Tattowiren, *v. a.* tatoeeren.

Täzchen, *n.* klauwtje, *n.*

Tatz//e, *f.* poot, klauw, *m.*; klap, *m.*; ·enförmig, *adj.* klauwvormig; ·fuß, *m.* plompe voet, *m.*

Tau, *n.* ·es, ·e, *pl.* e, touw, *n.* kabel, *m.*; ·en, *v. a. mar.* boegseeren; ·ende, *n.* touweinde, *n.*; ·ring, *m.* ·werk, *n.* touw-ring, *m.* -werk, *n*

Taub, *adj* doof; ein tauber Menſch, ein Tauber, een doove; eine taube Nuß, eene holle noot; eine taube Neſſel, eene doode netel; taube Aehren, ledige aren; taubes Geſtein, geledigde mijngang; ·e, *m.* doove *m*; ·heit, *f.* doovheid, *f.*; ·korn, ·kraut, *n.* dolik, *n.*; ·ſchwamm, *m.* wolfseest, *m.*; ·ſtumm, *adj.* doofstom; ·ſtumme,

Digitized by Google

m. u. *f.* doofstomme, *m.* u. *f.*; ▪stummenanſtalt, *f.* inrichting voor doofstommen

Taube, *f.* duif, *f.*; ▪mauge, ▪nei, *n.* ▪nfuß, *m.* ▪nhaus, ▪neſt, *n.* ▪nſchlag, *m.* ꝛc. duiven-oog, -ei, *n.* -poot, -toren, *m.* -nest, *n.* -slag, *m. etc.*; ▪nfalke, *m.* kiekendief, *m.*; ▪nhabicht, *m.* giervalk, *m.*; ▪r, (Täuber) *m.* doffer, *m.* mannetjesduif, *f.*

Täub//chen, *n.* duifje, *n.*; ▪lin, *f.* wijfjesduif, *f.*; ▪ling, *m.* paddestoel, *m.*

Tauch//en, *v. n.* duiken; doopen, indompelen; ▪er, *m.* ▪ente, *f.* duiker, *m.*; ▪er, *m.* duikelaar, *m.*; ▪erglocke, *f.* duikersklok, *f.*; ▪erhuhn, *n.* pluvier, *m.*; ▪erkönig, *m.* ijsvogel, *m.*; ▪ſchwan, *m.* roerdomp, *m.*; ▪ſtange, *f.* stampstok, *m.*

Taufe, *f.* doop, *m.*; ▪aus der Taufe heben, ten doop houden; ▪akt, *m.* dooping, *f.*; ▪bekken, ▪buch, *n.* ▪geſinnte, *m.* ▪kleid, *n.* ꝛc. doop-bekken, -boek, *n.* -gezinde, *m.* -kleed, *n. etc.*; ▪bund, *m.* verbond des doops; ▪gnade, *f.* genade door den doop ontvangen; ▪ſchein, *m.* doopcedel, *m.*; ▪pathe, *m.* ▪pathin, *f.* peetoom, *m.* -tante, *f.*

Taug//en, *v. n.* deugen; goed, nuttig, geschikt zijn; ▪enichts, *m.* deugniet, *m.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* geschikt, nuttig, bekwaam; ▪lichkeit, *f.* nuttigheid, gepastheid, bruikbaarheid, *f.*

Taumel, *m.* duizeling, draaiing, duizeligheid, *f.*; *fig.* geestvervoering, *f.*; ▪becher, *m.* bedwelmende beker, *m.*; ▪fiſch, *m.* tuimelaar, *m.*; ▪geiſt, *m.* tuimel-, zwijmelgeest, *m.*; ▪glas, *n.* tuimelaar, *m.*; ▪ig, *adj.* bedwelmd; ▪kelch, *m.* zwijmelkelk, *m.*; ▪lolch, *m.* dolik, *m.*; ▪n, *v. n.* duizelen, wankelen, waggelen; ▪taube, *f.* tuimelaar, *m.*

Taumler, *m.* tuimelaar, *m.*

Tauſch, *m.* ruil, *m.* ruiling, *f.*; verwisseling, *f.*; ▪bar, *adj.* ruilbaar; ▪en, *v. a.* ver-, in-, ruilen; ▪er, *m.* ruiler, *m.*; ▪handel, *m.* ruilhandel, *m.*

Täuſch//en, *v. a.* bedriegen, teleurstellen; ▪erei, ▪ung, *f.* bedrog, *n.* teleurstelling, vergissing, *f.*

Tauſend, *num.* duizend; der Tauſend! de drommel! ▪blatt, ▪bein, ▪eck, ▪guldenkraut, *n.* ▪künſtler, *m* ꝛc duizend-blad, -been, *n.* -hoek, *m.* -guldenkruid, *n.* -kunstenaar, *m. etc.*; ▪fach, ▪mal, *adj.* ꝛc. duizend-voudig, -maal, *etc.*; ▪pfündig, *adj.* van duizend pond; ▪ſchön, *n. bot.* hanekam, *m.*; ▪ſte, *num.* duizendste; ▪weiſe, *adv.* bij duizenden. — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden op: acht, drei, ein.

Tax, ▪baum, ▪us▪ ▪usbaum, *m.* taxisboom, *m.*; ▪ator, ▪irer, *m.* taxateur, schatter, *m.*; ▪e, *f.* waarde, schatting, belasting, *f.*; ▪iren, *v. a.* schatten, waardeeren, taxeeren; ▪irung, ▪ation, *f.* schatting, waardeering, *f.*; ▪ordnung, *f.* prijsbepaling; verordening omtrent de vaste prijzen; ▪taune, *f.* blanke den, *f.*

Technik, *f.* techniek, *f.*

Technisch, *adj.* technisch.

Technolog, *m.* technoloog, *m.*; ▪ie, *f.* technologie, *f.*; ▪iſch, *adj.* technologisch.

Teckel, *m.* dashond, *m.*

Tector, *f.* bedekking, *f.*

Tegel, *m.* mergelgrond, *m.*

Tegiren, *v. a.* bedekken.

Telanker, *m.* vertuianker, *m.*

Teich, *m.* es, ē, *pl.* e, vijver, *m.*; ▪el, *m.* pijp, waterleiding, *f.*; ▪fiſch, *m.* ▪forelle, *f.* ▪karpfen, *m.* ▪pacht, ▪ſchlenſe, ▪ſchneide, *f.* ꝛc. vijver-visch, *m.* -forel, *f.* -karper, *m.* -pacht, -sluis, -slak, *f. etc.*; ▪aufſeher, ▪meiſter, *m.* opziener over de vijvers; ▪gräber, *m.* poldergast, *m.*; ▪wirthſchaft, *f.* bezorgen der vijvers.

Teig, *m.* es, ē, *pl.* e, deeg, *m.*; ▪, *adj.* ▪icht, ▪ig, *adj.* deegachtig; ▪kratze, *f.* ▪meſſer, *n.* ▪mulde, *f.* ▪rad, *n.* ▪ſchüſſel, *f.* ꝛc. deeg-krabber, *m.* -mes, *n.* -bak, *m.* -rad, *n.* -schotel, *m. etc.*; ▪en, *v. n.* deegachtig zijn; ▪ſpeiſe, *f.* meelspijs, *f.*

Telegraph, *m.* en, *pl.* en, telegraaf, *m.*; ▪ie, *f.* telegraphie, *f.*; ▪iſch, *adj.* telegrapsisch.

Telegramm, *n.* telegram, *n.*

Teleſkop, *n.* es, *pl.* e, verrekijker, *m.* telescoop, *n.*

Teller, *m.* bord, tafelbord, *n.*; ▪brett, *n.* ▪bord, ▪ſchrank, *m.* ꝛc. borde-plank, -mand, -kast, *f. etc.*; ▪förmig, *adj.* u. *adv.* bordvormig; ▪lecker, *m* ▪leckerei, *f.* tafelschuimer, *m.* -ij, *f.*

Tellurium, *n.* tellurium, *n.*

Tempel, *m.* tempel, *m.*; ▪bau, ▪dienſt, ▪herr, *m.* ꝛc. tempelbouw, *m.* -dienst, -heer, *m. etc.*; ▪orden, *m.* orde der tempelieren; ▪weihe, *f.* tempelwijding, *f.*

Temper//ament, *n.* es, *pl.* e, gesteldheid, *f.*; ▪atur, *f.* luchtgesteldheid, *f.*; *mus.* verzachting, *f.*; ▪iren, *v. a.* temperen.

Templer, *m.* tempelier, *m.*

Tempo, *n.* s, *pl.* s, tempo, *n.*

Tenakel, *m. impr.* nijphoutje, *n.*

Tendenz, *f.* strekking, *f.*

Tender, *m.* tender, *m.*

Tenne, *f.* dorschvloer, *m.*

Tenor, *m.* s, *pl.* e, tenor, *m.*; ▪ſtimme, *f.* tenorstem, *f.*

Teppich, *m.* es, s, *pl.* e, tapijt, kleed; karpet, *n.*; ▪macher, ▪weber, ▪wirker, *m.* ▪wirkerei, *f.* ꝛc. tapijt-maker, -wever, -werker, *m.* -weverij, *f. etc.*

Termin, *m.* es, *pl.* e, termijn, *m.*; ▪iren, *v. a.* van huis tot huis bedelen; ▪weiſe, *adv.* bij termijnen.

Terne, *f.* terne, *f.*

Terpentin, *m.* s, terpentijn, *n.*; ▪baum, ▪geiſt, *m.* ▪öl, *n.* ꝛc. terpentijn-boom, -geest, *m.* -olie, *f. etc.*

Terraſſe, *f.* terras, *n.*

Terrine, *f.* soepkom, *f.*

Tertia, *f.* derde klasse, *f.*; ▪ner, *m.* leerling der derde klasse; ▪nfieber, *n.* derdendaagsche koorts, *f.*

Tertie, Terz, Terzie, *f.* terts, *f.*

Terzerol, *n.* zakpistool, *f.*

Terzett, *n.* es, *pl.* e, trio, *n.*

Teſt, *m.* es, kapel, *f.* smeltkroes, *m.*; ▪ib, *m.* testeed, *m.*; ▪ator, ▪irer, *m.* erflater, *m.*; ▪atrix, *f.* erflaatster, *f.*

Teſtament, *n.* es, *pl.* e, testament, *n.*; ▪ariſch, ▪lich, *adj.* testamentair; ▪erbe, *m.* testamentaire erfgenaam, *m.*; ▪eröffnung, *f.* opening van het testament; ▪vollſtrecker, *m.* executeur testamentair, *m.*

Teufel, *m.* duivel, *m.*; ▪ei, *f.* duivelachtige streek, *m.*; ▪banner, ▪bienet, ▪dreck, *m.* ▪ſtrick, *n.* duivels-banner, -dienaar

Digitized by Google

-drek, *m.* -kind, *n.*; ▪menſch, *n.* duivelin, *f.*; ▪reich, *n* rijk des duivels. ▪Teufliſch, *adj.* duivelsch. [vels.
Teufen, *v. a* ontginnen.
Text, *n.* es, *pl.* e, tekst, *m.*; ▪buch, *n.* tekstboek, *n.*
Thal, *n.* es, *pl.* Thäler, dal, *n.* vallei, *f.*; ▪bewohner, *m.* dalbewoner. *m.*; ▪lilie, *f.* lelie der dalen; ▪gehänge, *n.* helling van een berg; ▪hängig, *adj.* hellend; ▪lauf, ▪weg, *m.* weg door een dal.
Thaler, *m.* daalder, *m.*
That, *f.* daad, *f.*; in der That, inderdaad; ▪beſtand, *m.* daadzaak, *f.*; ▪endrang, *m.* zucht naar groote daden; ▪los, *adj.* werkeloos; ▪handlung, *f.* feit, *n.*; ▪kundig, *adj* wereldkundig; ▪kraft, *f.* krachtdadigheid, *f.*; ▪ſache, *f.* daadzaak, *f.* feit, *n.*; ▪ſächlich, *adj.* op feiten gegrond; feitelijk.
Thät//er, *m.* dader, *m.*; ▪ig, *adj* u. *adv.* werkzaam, werkdadig; ▪igkeit, *f.* werkzaamheid, *f.*; ▪lich, *adj.* werkelijk, feitelijk; gewelddadig; ▪lichkeit, *f.* dadelijkheid; gewelddadigheid, *f.*
Thau, *m* es, ø, dauw, *m*; ▪en, *v imp* dauwen; *v. n.* dooien; ▪ig, *adj* met dauw bedekt; ▪meſſer, ▪tropfen, *m.* *c.* dauw-meter. -druppel, *m.* *etc.*; ▪wetter, *n* ▪wind, *m.* *c.* dooi-weder. *n.* -wind. *m*
Theat//er, *n.* theater, toneel, *n.* schouwburg. *m.*; ▪dichter, ▪maler, *m* *c* toneel-dichter, -schilder, *m.*; ▪raliſch, *adj.* theatraal. toneelmatig.
Thee, *m* ø, thee. *f.*; ▪baum, *m.* ▪brett, *n.* ▪keſſel, ▪löffel, *m.* *c.* thee-boom, *m* -blad, *n.* -ketel. -lepel, *m. etc.*; ▪topf, *m.* trekpot, *m.*; ▪maſchine, *f.* theecstoof, *f.*
Theer, *m.* es, ø, teer, *n.*; ▪brenner, *m*, ▪hefe, *f.* ▪ofen, *m.* ▪tone, *f.* ▪waſſer, *n.* *c.* teerbrander, -droesem, -oven, *m.* -ton, *f.* -water. *n. etc.*; ▪ig, ▪icht, *adj.* teerachtig, vol teer.
Theil, *m.* u. *n.* es, ø, *pl.* e, deel, gedeelte, *n.*; ▪bar, *adj.* deelbaar; ▪barkeit, *f.* deelbaarheid, *f.*; ▪chen, *n.* deeltje, *n.*; ▪en, *v. a.* deelen; *v. rec.* (ſich) zich verdeelen, -scheiden; ▪er, *m.* deeler, *m.*; ▪haber, ▪nahme, *f.* ▪nehmer, *m.* *c.* deel-hebber, *m.* -neming, *f.* -nemer, *m. etc.*; ▪haberin, *f.* aandeelhoudster, *f.*; ▪haft, ▪haftig, *adj.* deelachtig; ▪s, *adv.* gedeeltelijk; ▪ſcheide, *f.* deelschijf, *f*; ▪ung, *f.* deeling, scheiding, *f.*; ▪ungslied, ▪ungsrecht, *n.* *c.* deelings-lid, -recht, *n.*; ▪ungszeichen, *n.* deelteeken; ▪weiſe, *adv.* gedeeltelijk; ▪zahl, *f.* quotient, *n.*
Thema, *n.* s, *pl.* s, thema, *n.*
Theologe, *m.* theoloog. *m.*
Theorie, *f.* theorie, *f.*
Theriak, *m.* theriakel, *f.*
Theſe, *f.* thesis, *f.*
Thener, *adj.* u. *adv.* duur, kostbaar; *fig.* dierbaar, kostelijk; ▪ung, *f.* duurte, dure tijd, *m.*
Thier, *n* es, ø, *pl.* e, dier, beest, vee, *n.*; ▪anbeter, *m.* ▪art, *f.* ▪garten, *m.* ▪kunde, *f.* ▪maler, *m.* ▪reich, *n.* *c.* dieraanbidder, *m.* -aard, -gaarde, -kunde, *f.* -enschilder, *m.* -enrijk, *n. etc.*; ▪arzneikunde, *f.* veeartsenijkunde, *f.*; ▪arzt, *m.* veearts, *m.*; ▪krankheit, *f.* veeziekte, *f.*; ▪chen, ▪lein, *n.* diertje, *n.*; ▪iſch, *adj.* dierlijk; ▪ſprache, *f.* dierentaal, *f.*
Thon, *m.* es, ø, klei, *f.* leem, *n.*; ▪art, ▪erde, ▪grube, *f.* ▪grund, *m.* ▪land, *n.* *c.* klei-soort, -aarde, *f.* -kuil, -grond, *m.* -land, *n. etc.*; ▪artig, ▪icht, *adj.* klei-, leemachtig; ▪ig, *adj.* kleihoudend; ▪kugel, *f.* knikker, *m.*; ▪ſchlägel, *m.* stamper, *m.*; ▪ſchneide, *f.* kleimes, *n.*
Thönern, *adj.* van klei.
Thor, *m.* en, *pl.* en, dwaas, gek, *m.*; ▪, *n.* es, *pl.* e, poort, *f.*; ▪angel, *f.* ▪geld, *n.* ▪glocke, ▪kette, *f.* ▪riegel, ▪ſchließer, *m.* *c.* poort-hengsel, -geld, *n.* -klok, *f.* -ketting, -grendel, -sluiter, *m. etc.*; ▪ſchluß, *m.* ▪ſperre, *f.* sluiten der poorten; ▪weg, *m.* koetspoort, *f.*; ▪zettel, *m.* poortbriefje, *n.*
Thör//icht, *adj.* u. *adv.* dwaas, gek; ▪in, *f.* gekkin, zottin, *f.*
Thran, *m.* es, traan, *m.*; ▪icht, *adj.* traanachtig; ▪ig, *adj.* traanbevattend; ▪faß, *n.* ▪tonne, *f.* traanvat, *n.*
Thräne, *f.* traan, *m.*; ▪n, *v.* *n.* tranen, druipen; ▪nauge, ▪nbein, *n.* ▪nbrüſe, ▪ngrube, *f.* ▪ngang, *m.* *c.* traan-oog, -been, *n.* -kliер, *f.* -gat, *n.* -gang, *m. etc.*; ▪nfluß, ▪nquelle, *f.* ▪nſack, *m.* ▪nthal, *n.* tranen-vloed, *m.* -bron, *f.* -zak, *m.* -dal, *n. etc.*; ▪nbrod, *n.* brood der smarte; ▪nleer, ▪nlos, *adj.* zonder tranen.
Thron, *m.* es, ø, *pl.* e, (en), troon, *m.*; ▪beſteigung, *f.* ▪erbe, *m.* ▪folge, *f.* ▪himmel, *m.* *c.* troon-bestijging, *f.* -opvolger, *m.* -opvolging, *f.* -hemel, *m. etc.*; ▪en, *v. n.* troonen; ▪rede, *f.* troonrede, *f.*
Thulich ſ. thunlich.
Thun, *v. a.* u. *n.* doen; zu thun machen, ▪geben, te doen geven; es iſt mir nur um Sie zu thun, ik ben alleen om u bezorgd; es iſt mir ſehr darum zu thun, ik heb er veel belang bij; es thut Noth, de zaak is dringend; groß thun, pochen, grootspreken; er thut gelehrt, hij wil geleerd schijnen; ▪iſch, *m.* tonijn, *m.*; ▪lich, *adj.* doenlijk, uitvoerbaar, mogelijk; ▪lichkeit, *f.* doenlijkheid, *f.*
Thür, *f.* deur, *f.*; *fig.* vor der Thür ſein, ▪ſtehen, voor de deur staan; der Winter iſt vor der Thür, de winter staat voor de deur; ſich nach der Thüre umſehen, het deurgat zoeken; zwiſchen Thür u. Angel ſtecken, tusschen den hamer en het aanbeeld zijn; ▪angel, *f.* ▪band, *n.* ▪beſchlag, *m.* ▪fenſter, ▪geſims, *n.* ▪klinke, *f.* ▪nagel, *m.* *c.* *c.* deur-duim, *m.* -hengsel, -beslag, -venster, -kozijn, *n.* -klink, *f.* -nagel, *m. etc. etc.*; ▪feld, *n.* deurpaneel, *n.*; ▪hüter, ▪ſteher, ▪wärter, *m.* deurwachter, portier, *m.*; ▪hüterin, *f.* portierster. *f.*; ▪pfoſten, *m.* deurstijl, *m.*
Thurm, *m.* es, ø, *pl.* Thürme, toren, *m.*; ▪bau, *m.* ▪dach, *n.* ▪enle, ▪fahne, ▪glocke, ▪treppe, *f.* ▪wächter, *m.* *c.* *c.* torenbouw, *m.* -dak, *n.* -uil, *m.* -vaan, -klok, -trap, *f.* -wachter, *m. etc.*; ▪förmig, ▪hoch, *adj.* torenvormig, -hoog.
Thürm//chen, *n.* torentje, *n.*; ▪en, *v. a.* verheffen, ophoopen, opstapelen; van toorens overzien; *v. rec.* (ſich) zich ophoo-

Digitized by Google

pen: ·er, m. torenwachter, m.; ·erin, f. torenwachtersvrouw.

Thymian, m. s, thijm, m.

Tiara, f. tiara, f.

Tick, m. es, pl. e, tik, m.; ·en, v. a u. n. tikken; plagen; ·tack! interj. tiktak; ·tacken, v. a u. n tiktakken, aansporen.

Tief, adj. diep, hol, hoog, laag; in tiefen Gedanken sein, in gedachten verzonken zijn; tief hinein, diep ingedrongen; weel vooruit; tief hinunter fallen, van eene aanzienlijke hoogte naar beneden vallen; ·ängig, adj. holoogig; ·blau, adj. donkerblauw; ·blick, m. diep vorschende blik, m.; scherpzinnigheid, f.; ·e, f. diepte, laagte, f.; groud, bodem, m.; ·en, v. n. diepen; mar. peilen, ·gang, m. diepgang, m.; ·grün, adj. tc. donkergroen; ·loth, n. dieplood, n.; ·sinn, m. ·sinnigkeit, f. diepzinnigheid, f.; ·sinnig, adj. diepzinnig.

Tiegel, m. smeltkroes, m.; ·probe, f. proef met den smeltkroes; ·zange, f. kroestang, f.

Tiene, f. waschvat, n.

Tiger, m. tijger, m.; ·bestie, f. ·fuß, m. ·haut, f. ·herz, n. ·hund, m tc. tijger-vel, n. -poot, m. -huid, f. -hart, n. -hond, m. etc.; ·in, f. tijgerin, f.; ·isch, adj. als een tijger; ·n, v. a. tijgeren; ·thier, n. tijger, m.; ·wuth, f. tijgerwoede, f.

Tilg//en, v. a. verdelgen; afbetalen, betalen; amortiseeren; ·bar, ·lich, adj. losbaar, betaalbaar; ·er, m. verdelger, m.; ·ung, f. uit-, verdelging; afbetaling, f.; ·ungskasse, f. amortisatie-kas, f.; ·ungsschein, m. bewijs van afbetaling.

Tinktur, f. tinctuur, f.

Tinte, f. inkt, m.; tint, f.; in der Tinte sitzen, in groote verlegenheid zijn; ·nfaß, n. ·nfisch, m. ·nflasche, f. ·nfleck, m. ·nglas, n. tc. inkt-koker, -visch, m. -fleesch, n. -vlak, f. -glas, n. etc.; ·nstein, m. vitrioolsteen, m.

Tirann, m. en, pl. en, tiran, dwingeland, m.; ·ei, f. tirannij, f.; ·isch, adj. u. adv. tirannisch; ·isiren, v. a. tirannisceren.

Tisch, m. es, s, pl. e, tafel, f. disch, m.; sich an den Tisch setzen, sich zu Tische setzen, aan tafel gaan; einem den Tisch geben, iem de vrije tafel geven; bei einem zu Tische gehen, bij iem. eten; ·vor, nach Tische, voor-, na den eten; der Tisch des Herrn, de tafel des Heeren; ·bein, ·bett, ·bier, m. ·freund, m. ·gebet, ·gespräch, n. tc. tafel-poot, m. -bed, -bier, n. -vriend, m. -gebed, -gesprek, n. etc.; ·en, v. n. fam. aan tafel zijn; ·ler, m. ·lerei, f. schrijnwerker, m. -ij, f.; ·lern, v. a. schrijnwerken; ·lerwerkzeug, n. schrijnwerkersgereedschap, n.; ·tuch, n. tafellaken, n.; ·zeug, n. tafelgoed, n.

Titel, m titel, m.; ·bild, n. ·blatt, ·kupfer, n. tc. titel-plaat, f. -blad, n. -prent, f. etc.; ·sucht, f. titelzucht, f.; ·süchtig, adj. titelzuchtig; ·wesen, n. titulatuur, f.

Titul//ar, adj. titulair; ·atur, f. titulatuur, f.; ·iren, v. a. tituleeren.

Toast, m. es, pl. e, toast, m.

Tob//en, v. n. razen, tieren, bulderen; ·sucht, f. razernij, dolheid, f.

Tochter, f. dochter, f.; ·kind, n. ·kirche, ·sprache, f. tc. dochter-kind, n. -kerk, -taal, f. etc.; ·mann, m. schoonzoon, m.

Töchter//chen, n. dochtertje, n.; ·lich, adj. dochterlijk; ·schule, f. meisjes-, dameesschool, f.

Tockiren, v. a. mal de kleuren haard opleggen.

Tod, m. es, s, dood, m; auf den Tod verwunden, ·hassen, doodelijk kwetsen, -haten; auf den Tod liegen, op sterven liggen; mit Tode abgehen, sterven, overlijden; fam. ich will des Todes sein, ik mag sterven...; ·bett, n. sterf-, doodbed, n.; ·esangst, f. ·escngel, m. ·esgefahr, ·esnoth, ·esstunde, f. tc. doods-angst, -engel, m. -gevaar, n. -nood, m. -uur, n. etc.; ·esart, f. wijze van sterven; ·esanzeige, f. doodbericht, n; ·esfall, m. sterfgeval, n.; ·esfeier, f. lijkstaatsie, f.; ·esfurcht, f. vrees voor den dood; ·esnacht, f. nacht m. des doods; ·esschlaf, m. ·esstrafe, ·esurtheil, n. tc. dood-slaap, m. -straf, f. -vonnis, n. etc.; ·feind, m. doodvijand, m.; ·krank, ·müde, adj. dood-ziek, -moede; ·sünde, f. doodzonde, f.

Todt, adj. dood; ·enacker, m. kerkhof, n.; ·enamt, n. lijkmis, f.; ·enbahre, f. lijkbaar, f.; ·enbein, n. doodsbeen, n.; ·enbett, n. doodbed, n.; ·enbleich, ·enblaß, adj. doodsbleek; ·enblässe, f. doodsbleekheid, f.; ·enfarbe, f. lijkkleur, f.; ·enfleck, m. doodvlek, f.; ·engebein, n. doodsbeenderen, pl.; ·engeruch, m. lijkluchт, f.; ·engewölbe, n. grafkelder, m.; ·engräber, m. doodgraver, m.; ·enhaus, n. sterfhuis, n.; ·enklage, f. lijkklacht, f.; ·enschau, f. lijkschouwing, f.; ·enschein, m. doodbrief, m.; ·enstill, adj. doodstil; ·enstille, f. doodstilte, f.; ·enwagen, m. lijkwagen, m.; ·schlag, m. doodslag, m.; ·schläger, m. doodslager, m.

Tödt//en, v. a. dooden; ·lich, adj. u. adv. doodelijk; ·lichkeit, f. doodelijkheid, f.; ·ung, f. dooding; fig. vernietiging, f.

Tof, ·stein, m. tufsteen, m.

Toilette, f. toilet, n; kaptafel, f.; ·nkästchen, n. ·nspiegel, m. tc. toilet-doosje, n. -spiegel, m.

Tokaier, m. tokaijer-wijn, m.

Toleranz, f. tolerantie, f.

Toll, adj. u. adv. dol, razend, woedend, driftig; toll u. voll sein, beschonken zijn; ·apfel, m. ·haus, n. ·kopf, m. dolappel, m. -huis, n. -kop, m.; einem den Kopf toll machen, iem. het hoofd op hol brengen; ·en, v. n. dollen; ·häusler, m. krankzinnige, m.; ·heit, ·sucht, f. dolheid, f.; ·kirsche, f. belladonna, wolfskers, f.; ·köpfig, adj dolkoppig; ·kühn, adj. vermetel; ·kühnheit, f. vermetelheid, f.; ·sinn, m. dolzinnigheid, f.; ·sinnig, adj. dolzinnig; ·wurm, m. tongworm, m.

Tolpatsch, m. tolpatsch, m.; lomperd; lompe overschoen, m.; ·ig, adj. lomp, onhandig.

Tölpel, m. vlegel, botterik, m.; ·ei, f. lompheid, f.; ·haft, (tölpisch), adj. lomp, dom.

Digitized by Google

Tomback, *m.* spinsbek, *n.*; **-en**, *adj.* spinsbekken.

Ton, *m.* es, s, *pl.* Töne, toon, *m.*; **aus einem andern Tone reden**, een anderen toon aanslaan; **in einem sanften Ton**, op een zachten toon; **-angeber**, *m.* **-art**, *f.* **-dichter**, *m.* **-kunst**, **-leiter**, *f.* **-schlüssel**, *m.* ꝛc. toongever, *m.* -soort, *f.* -dichter, *m.* -kunst, -ladder, *f.* -sleutel, *m. etc.*; **-fall**, *m.* toon-, stemval, *m.* kadans, *f.*; **-folge**, *f.* opeenvolging der toonen; **-ika**, *f.* hoofdtoon, *m.*; **-isch**, *adj.* tonisch; **-los**, *adj.* onbetoond; **-setzer**, *m.* **-setzung**, *f.* toon-zetter, *m.* -zetting, *f.*

Tönen, *v. n. h.* klinken, luiden, weergalmen; *v. a.* doen klinken, doen weergalmen.

Tonnage, *f.* tonne-geld, *n.* -maat, *f.*

Tönnchen, *n.* tonnetje, *n.*

Tonne, *f.* ton, *f.* vat, *n.* kuip, *f.* fust, *n.*; **-band**, *n.* hoepel, *m.*; **-bauch**, **-boden**, *m.* buik, bodem van eene ton; **-bötter**, *f.* tonboter, *f.*; **-förmig**, *adj.* tonvormig; **-fracht**, *f.* **-geld**, *n.* **-waare**, *f.* tonnevracht, *f.* -geld, *n.* -waar, *f.*; **-gefängniß**, *n.* opsluiting in eene ton; **-gestell**, *n.* tonstelling, *f.*; **-gewölbe**, *n.* tonvormig gewelf, *n.*; **-häring**, *m.* tonnetjesharing, *m.*; **-holz**, *n.* duighout, *n.*; **-mühle**, *f.* tohmolen, *m.*; **-pech**, *n.* zwart pek, *n.*; **-stab**, *m.* duighout, *n.*; **-weise**, *adj.* in, bij tonnen.

Tonsur, *f.* tonsur, *f.*

Topas, *m.* ses, *pl.* se, topaas, *m.*

Topf, *m.* es, s, *pl.* Töpfe, pot, *m.*; **-brett**, *n.* **-deckel**, **-guckser**, **-lecker**, *m.* **-scherbe**, *f.* ꝛc. pot-tebank, -deksel, *n.* -kijker, -likker, *m.* -scherf, *f. etc.*; **-form**, *f.* pottenvorm, *m.*; **-pfanne**, *f.* diepe pan, *f.*

Töpf//chen, *n.* potje, *n.*; **-er**, *m.* pottebakker, *m.*; **-erarbeit**, **-erwaare**, *f.* **-ergeschirr**, *n.* potte-, aarde-werk; potten en pannen; **-ererde**, *f.* **-erthon**, *m.* pottebakkersaarde, *f.*; **-ern**, *adj.* aarden; **-erofen**, *m.* **-erschreibe**, *f.* pottebakkers-oven, *m.* -schijf, *f.*

Topp! *interj.* top! **-**, *m. mar.* top, *m.*; **-segel**, *n.* topzeil, *n.*

Torf, *m.* es, s, *pl.* e, turf, *m.*; **-asche**, **-erde**, *f.* **-feuer**, *n.* **-stecher**, **-träger**, *m.* ꝛc. turfasch, -aarde, *f.* -vuur, *n.* -steker, -drager, *m. etc.*

Torfel, *f.* wijnpers, *f.*; f. Taumel; *prov.* hevige slag, *m.*; **-n**, *v. n.* tuimelen, rollen, vallen; *v. a.* persen, tappen.

Tormentille, **-wurz**, *f.* tormentilkruid, zevenblad, *n.*

Tornister, *m.* ransel, *m.*

Torpid, *adj.* verdoofd, verstijfd; **-ität**, *f.* verdooving, *f.*

Torschen, *m.* stronk, *m.*

Torso, *m.* romp, *m.*

Tort, *m. fam.* nadeel, *n.* schade, *m.* verdriet, *n.*

Törtchen, *n.* taartje, *n.*

Torte, *f.* taart, *f.*; **-bäcker**, *m.* pastelbakker, *m.*; **-blech**, *n.* -pfanne, *f.* **-teig**, *m.* taarten-plaat, -pan, *f.* -deeg, *n.*

Tortur, *f.* pijn-, folterbank, pijniging, marteling, *f.*

Tosen, *v. n.* bruisen, loeien.

Totalsumme, *f.* totaal, *n.*

Trab, *m.* es, s, draf, *m.*; **-en**, *v. n. s.* draven; **-er**, *m.* draver, *m.*

Trabant, *m.* en, *pl.* en, trawant, *m.*; *astr.* bijplaneet, *m.*

Träber, *f. pl.* droesem, draf, *m.*

Tracht, *f.* dracht, *f.*; opbrengst, *f.*; **eine Tracht Schläge**, een pak slagen; **-en**, *v. n.* trachten, pogen.

Trächtig, *adj.* drachtig; **-keit**, *f.* drachtigheid, *f.*

Tractament, *n.* traktement, *n.*

Tractat, *n.* traktaat, -je, *n.*; **-gesellschaft**, *f.* traktaatgenootschap, *n.*

Tractiren, *v. a.* trakteeren

Tradition, *f.* traditie, *f.*

Tragaltar, *m.* draagbaar altaar, *n.*

Tragant, *m.* dragant, *m.*

Trag//ast, *m.* met vruchten beladen tak; **-auge**, *n.* **-knospe**, *f.* knop die in bloei staat; **-bar**, *adj.* draagbaar; **-barkeit**, *f.* draagbaarheid, *f.*

Trag//en, *v. a.* u. *n.* dragen; dulden, verdragen; **davon tragen**, behalen, verwerven; **eine Krankheit davon tragen**, zich eene ziekte op den hals halen; **Bedenken tragen**, aarzelen, weifelen; **Verlangen tragen**, een verlangen hebben; **Leid tragen**, rouw dragen; **sich tragen**, zich houden; **gekleed zijn**; **wie trägt er sich**, hoe is hij gekleed?

-bahre, *f.* **-balken**, *m.* **-band**, **-eisen**, *n.* **-korb**, **-lohn**, *m.* ꝛc. draag-baar, *f.* -balk, -band, *m.* -ijzer, *n.* -korf, *f.* -loon, *m.*

Trägheit, *adj.* u. *adv.* traag, lui, loom; **-heit**, *f.* traagheid, *f.*; **-er**, *m.* drager; draagbalk, *m.*; **-erin**, *f.* draagster, *f.*

Trag//e, *f.* draagbaar, *f.*; **-esel**, *m.* lastezel, *m.*; **-fähig**, *adj.* kunnende dragen; **-fähigkeit**, **-kraft**, *f.* draagkracht, *f.*; **-himmel**, *m.* troon-, draghemel, *m.*; **-ring**, **-stricken**, *m.* draagkrans, *m.*; **-sattel**, *m.* lastzadel, *m.*; **-schaf**, *n.* drachtig schaap, *n.*; **-weite**, *f.* draagwijdte, *f.*; **-werk**, *n.* schoorwerk, *n.*; **-zeit**, *f.* dracht, *f.*

Tragisch, *adj.* tragisch.

Träglich, *adj.* dragelijk.

Trägling, *m.* traag persoon, *m.*

Tragödie, *f.* treurspel, *n.*

Train, *m. art.* trein, *m.*

Trällern, *v. a.* u. *n.* neuriën.

Trampel, *f.* plomp mensch, *n.*; **-n**, *v. n.* trappelen; **-thier**, *n.* drommedaris, *m.*

Tranchir//en, *v. a.* voorsnijden; **-messer**, *n.* voorsnijmes, *n.*

Tränbel//ei, *f.* getreuzel, *n.*; **-er**, *m.* treuzelaar, *m.*; **-haft**, **-ig**, *adj* treuzelachtig; **-n**, *v. n. h.* treuzelen, talmen, sienteren.

Trank, *m.* es, s, *pl.* Tränke, drank, *m.*; **-opfer**, *n.* drankoffer, *n.*; **-steuer**, *f.* belasting op sterke dranken.

Tränk//e, *f.* drinkplaats, *f.*; **-chen**, *n.* drankje, *n.*; **-en**, *v. a.* drenken; **-faß**, *n.* drinkvat, *n.*

Transito, *n.* s, *com.* transito, *m.*; **-handel**, **-zoll**, *m.* transitohandel, -tol, *m.*

Transparent, *adj.* u. *n.* transparant, *n.*; doorschijnend.

Transport, *m.* es, *pl.* e, transport, *n.*; **-iren**, *v. a.* transporteeren; **-schiff**, *n.* transportschip, *n.*

Trappe, *f.* trapgans, *f.* [*n.*

Trapp//eln, *v. n.* trappelen; **-en**, *v. n.* trappen, stampen.

Trappist, *m.* trappist, *m.*

Trass//at, *m.* en, *pl.* en, *com.* betrokkene, *m.*; **-ent**, *m.* en, *pl.* en, **-irer**, *m.* trekker, *m.*; **-iren**, *v. a.* trekken, trasseeren.

Digitized by Google

Traß, *m.* ſſes, tras, *n.*

Tratte, *f. com.* traite, *f.*

Träub//chen, *n.* druiſje, *n.*; **-el**, *m.* tros vruchten.

Traube, *f.* druif, *f.*; tros, *m.*; **-ablatt**, **-ablut**, *n.* **-baum**, **-kern**, **-kamm**, **-ſaft**, *m.* ꝛc. ꝛc. druiven-blad, -bloed, *n.* -boom, *m.* -kern, -rist, *f.* -sap, *n. etc.*; **-ncur**, *f.* druivenkuur, *f.*; **-nförmig**, *adj.* druifvormig; **-nhaut**, *f.* druifvlies, *n.*; **-nhügel**, *m.* met een wijngaard beplante heuvel, *m.*; **-nleſe**, *f.* druivenlesing, *f.*; **-nreich**, *adj.* vol druiven; **-nſtengel**, **-nſtiel**, *m.* druivensteel, *m.*

Traub//ig, *adj.* vol druiven; **-icht**, **-lich**, *adj.* op druiven gelijkend.

Trau//en, *v. a.* trouwen; *v. n.* (einem) iem. vertrouwen; *v. rec.* (ſich) durven; ich traue mir nicht es zu thun, ik durf het niet te doen; trau, ſchau, wem? let wel op, aan wien gij uw vertrouwen schenkt; **-altar**, *m.* huwelijksaltaar, *n.*; **-gebühr**, *f.* **-ring**, **-ſchein**, *m.* ꝛc. trouw-geld, *n.* -ring, *m.* -akte, *f. etc.*; **-lich**, *adj.* vertrouwelijk; **-lichkeit**, *f.* vertrouwelijkheid, *f.*; **-ung**, *f.* trouwen, *n.* huwelijksplechtigheid, *f.*

Trauer, *f.* rouw, *m.*; droefheid, *f.* verdriet, *n.*; in Trauer ſein, in den rouw zijn; **-binde**, *f.* **-brief**, **-degen**, **-flor**, *m.* **-jahr**, *n.* **-klage**, *f.* ꝛc. rouw-band, -brief, -degen, *m.* -floers, -jaar, *n.* -klacht, *f. etc.*; **-n**, *v. n.* rouw dragen, treuren; **-lied**, **-ſpiel**, *n.* **-ton**, *m.* **-weide**, **-zeit**, *f.* ꝛc. treur-lied, -spel, *n.* -toon, *m.* -wilg, -tijd, *m. etc.*

Traut//e, *f.* drop, *m.* goot, *f.*; **-en**, *v. n.* druipen; **-bach**, *n.* afdak, *n.*; **-faß**, *n.* vat onder eene goot; **-rinne**, *f.* dakgoot, *f.*; **-röhre**, *f.* pijp aan eene dakgoot; **-ſtein**, *m.* druipsteen, *m.*

Träufeln, *v. n.* druipen.

Traum, *m.* es, *pl.* Träume, droom, *m.*; **-bild**, **-buch**, *n.* **-deuter**, **-gott**, *m.* ꝛc. droom-beeld, -boek, *n.* -uitlegger, -god, *m etc.*

Träum//en, *v. n.* droomen; **-er**, *m.* droomer, *m.*; **-erin**, *f.* droomster, *f.*; **-erei**, *f.* droomerij, *f.*; **-eriſch**, *adj.* droomerig.

Traum, *adv.* trouwens.

Traurig, *adj.* u. *adv.* treurig; **-keit**, *f.* treurigheid, *f.*

Traut, *adj.* dierbaar.

Treck//en, *v. a. nav.* trekken; **-ſchüte**, *f.* trekschuit, *f.*

Treff, *n.* klaveren, *pl.* (in't kaartspel).

Treff, *m. pop.* slag, *m.*; **-en**, *v. a.* treffen; aantreffen; eine Wahl treffen, eene keus doen; **-en**, *n.* treffen, gevecht, *n.*; als es zum Treffen kam, toen het er op aankwam; **-er**, *m.* prijs, *m.*; *fig.* geluk, *n.*; **-lich**, *adj.* u. *adv.* voortreffelijk; **-lichkeit**, *f.* voortreffelijkheid, *f.*

Treib//en, *v. a.* u. *n.* drijven; doen; Handel treiben, handel drijven; wie man es treibt, ſo gehts, zoo men zaait, zoo maait men; was treibſt du da? wat doet gij daar? **-anker**, **-holzen**, *m.* **-eis**, **-eiſen**, *n.* **-hammer**, **-herd**, *m.* ꝛc. ꝛc. drijf-anker, *n.* -bout, *m.* -ijs, -ijzer, *n.* -hamer, -haard, *m. etc.*; **-er**, *m.* drijver, *m.*; **-erei**, *f.* drijverij, *f.*; **-hütte**, *f.* smelthuis, *f.*; **-ſtöckel**, *m.* trekbak, *m.*; **-werk**, *n.* drijfwerk, *n.*

Trenn//en, *v. a.* scheiden, ontbinden; los-, tarnen; **-bar**, *adj.* scheidbaar; **-barkeit**, *f.* scheidbaarheid, *f.*; **-meſſer**, *n.* tarnmes, *n.*; **-ung**, *f.* scheiding, *f.*

Trenſe, *f.* trens, *f.*; **-n**, *v. a.* trenzen.

Trenteln, *v. a.* treuzelen.

Trepan, *m.* es, *pl.* e, trepaan, *m.* schedelboor, *f.*; **-ieren**, *v. a.* trepaneeren.

Treppe, *f.* trap, *m.*; **-nabſatz**, *m.* rustplaats op een trap; **-nbaum**, *m.* **-nſpindel**, *f.* spil van een wendeltrap; **-ngeländer**, *n.* **-nſtufe**, **-nthür**, **-nwange**, *f.* ꝛc. trap-leuning, *f.* -stut, *m.* -deur, -wang, *f. etc.*

Treſor, *m.* es, s, *pl.* e, schat, *m.*; **-ſchein**, *m.* bankbiljet, *n.*

Treſpe, *f.* dolik, *n.*

Treſſe, *f.* galon, *n.* lis, *f.*; **-nhut**, *m.* **-nkleid**, *n.* gegalonneerde hoed, *m.* -kleed, *n.*

Treſſirbank, *f.* **-ſtock**, *m.* trens-stok, *m.*; **-en**, *v. a.* vlechten, trensen maken; **-er**, *m.* trens-, vlechtmaker, *m.*

Treſter, *pl.* draf, *m.* draf, *f.* (van druiven, appelen *etc.*); **-wein**, *m.* slechte wijn, *m.*

Tret//en, *v. a.* u. *n.* treden, trappen, stappen; einem zu nahe treten, iem. te na komen; ins Mittel treten, tusschen beide treden; auf eines Seite treten, tot iem, overgaan; die Schuhe ſchief treten, de schoenen scheef loopen; die Thränen traten ihm in die Augen, de tranen kwamen hem in de oogen; **-er**, *m.* treder, *m.*; **-erin**, *f.* treedster, *f.*; **-kufe**, *f.* **-rad**, *n.* **-ſtock**, *m.* ꝛc. treed-kuip, *f.* -rad, *n.* -ton, *f. etc.*

Treu, *adj.* u. *adv.* trouw, getrouw, *n.*; **-blatt**, *n bot.* maankruid, *n.*; **-bruch**, *m.* trouwbreuk, *f.*; **-brüchig**, *adj.* trouweloos; **-e**, *f.* trouw, getrouwheid, *f.*; (bei) meiner Treu! op mijn woord; auf Treu und Glauben, ter goeder trouw; **-herzig**, *adj.* u. *adv.* trouwhartig; **-herzigkeit**, *f.* trouwhartigheid, *f.*; **-lich**, *adv.* trouwelijk; **-los**, *adj* u. *adv.* trouweloos; **-loſigkeit**, *f.* trouweloosheid, *f.*

Triangel, *m.* driehoek. *m.*; *mus.* triangel, *m.*

Triangulär, *adj.* driehoekig; **-zahl**, *f.* driehoekig getal, *m.*

Trias, *f.* drietal, *n.*

Trib//uliren, *v. a.* benauwen; **-un**, *m.* s, *pl.* en, tribuun, *m.*; **-unal**, *n.* es, *pl.* e, tribunaal, *n.*; **-une**, *f.* tribune, *f.*; **-ut**, *m.* es, *pl.* e, schatting, *f.*; **-utpflichtig**, *adj.* belastingschuldig.

Trichine, *f.* trichine, *f.*

Trichter, *m.* trechter; tremel; krater, *m.*; **-förmig**, *adj.* u. *adv.* trechtervormig; **-n**, *v. a.* met een trechter vullen.

Trictrack, *n.* tiktak, *n.*

Trident, *m.* drietand, *m.*

Trieb, *m.* es, *pl.* e, aan-, drijving; aan-, drift, *f.*; trek, lust, *m.*; beweging, *f.*; der natürliche Trieb, het instinkt; aus eigenem Triebe, uit eigen beweging; ein Trieb Ochſen, eene drift ossen; **-el**, *m.* drijfhout, *n.*; klopper, *m.*; **-feder**, *f.* **-hammer**, *m.* **-rad**, *n.* **-ſand**, *m.* ꝛc. drijf-veer, *f.* -hamer, *m.* -rad, -zand, *n. etc.*; **-kraft**, *f.* drijvende kracht; groeikracht, *f.*; **-werk**, *n.* machine, *f.*

Digitized by Google

Trief//en, *v. n.* druipen; **•auge**, *n.* leepoog, *n.*; **•äugig**, *adj.* leepoogig; **•naſe**, *f.* druipneus, *m.* u. *f.*; **•näſig**, *adj.* druipneusig; **•naß**, *adj.* druipnat.

Triegen ſ. trügen.

Triennium, *n.* s, *pl.* ien, tijd, *m.* van drie jaren.

Trift, *f.* drift; dreef, *f.*; **•geld**, *n.* weide-, drijfgeld, *n.*; **•gerechtigkeit**, *f.* **•recht**, *n.* driftrecht, *n.*; **•ig**, *adj.* belangrijk, bondig, afdoend; **das Schiff iſt triftig**, het schip is driftig; **•igkeit**, *f.* belangrijkheid, bondigheid, *f.* gewicht, *n.*

Triſſen ſ. drillen.

Triller, *m. mus.* triller, *m.*; **•kette**, *f.* reeks van trillers; **•n**, *v. n.* trillen; neuriën.

Trillion, *f.* triljoen, *n.*

Trillich ſ. Drillich.

Trinität, *f.* drieëenheid, *f.*

Trink//en, *v. a.* u. *n.* drinken; **•bar**, *adj.* drinkbaar; **•barkeit**, *f.* drinkbaarheid, *f.*; **•becher**, **•bruder**, *m.* **•gelag**, **•glas**, **•lied**, **•waſſer**, *n.* ꝛc. drink-beker, -ebroêr, *m.* -gelag, -glas, -lied, -water, *n. etc.*; **•bude**, *f.* slijterij, *f.*; **•er**, *m.* drinker, *m.*; **•erin**, *f.* drinkater, *f.*; **•gefäß**, *n.* drink-glas, *n.* -beker, *m. etc.*; **•geld**, *n.* drinkgeld, *n.* fooi, *f.* fooitje, *n.*; **•ſpruch**, *m.* toast, *m.*

Trio, *n. mus.* trio, *f.*; **•le**, *f.* triool, *f.*

Tripel, *m.* tripel, *m.*

Tripelallianz, *f.* drievoudig verbond, *n.*

Tripl//ik, *f.* tripliek, *f.*; **•iren**, *v. a.* tripleeren; **•irkarten**, *f. pl.* tarokkaarten, *f. pl.*

Tripp, *m.* es, *pl.* e, **•ſammet**, *m.* trijp, *n*; **•eln**, *v. n.* trippelen, trappelen; **•er**, *m. med.* druiper, *m.*

Triterne, *f. impr.* katern, *f.* van drie vellen.

Tritt, *m.* es, *pl.* s, stap, pas, *m.*; trede, schrede, *f.*; tred; dorpel, *m.*; **Tritt (mit dem Fuße)**, schop, *m.*; **einem einen Tritt geben**, iemand schoppen, een schop geven; **•brett**, **•eiſen**, *n.* trede, voettrêe, optrede, *f.*

Triumph, *m.* es, s, *pl.* e, zegepraal, *f.* triomf, *m.*; **•bogen**, *m.* **•lied**, *n.* **•ſäule**, *f.* **•wagen**, **•zug**, *m.* ꝛc. triomf-boog, *m.* -lied, *n.* -zuil, *f.* -wagen, -tocht, *m. etc.*; **•iren**, *v. n.* triomfeeren.

Triumvir, *m.* triumvir, *m.*; **•at**, *n.* driemanschap, *n.*

Trivial, *adj.* trivialaal; **•ität**, *f.* trivialiteit, *f.*

Trocken, *adj.* u. *adv.* droog, dor; **•boden**, *m.* **•kammer**, **•platte**, *f.* **•platz**, *m.* **•ſtange**, *f.* ꝛc. droogzolder, *m.* -kamer, -plaat, -plaats. *f.* -stok, *m. etc.*; **•heit**, *f.* droogte, droogheid, *f.*

Trockn//en, *v. a.* u. *n.* droogen; **•iß**, *f.* droogte, *f.*; **•ung**, *f.* drooging, *f.*

Trödel, *f.* kwast, *m.*

Trödel, **•markt**, *m.* oude-kleerenmarkt, *f.*; **•bude**, *f.* **•kram**, *m.* uitdragerswinkel, *m.*; **•ei**, *f.* uitdragerij, *f.*; **•frau**, *f.* **•weib**, *n.* uitdraagster, *f.*; **•mann**, *m.* uitdrager, *m.*; **•waare**, *f.* uitdragerswaar, *f.*; **•n**, *v. n.* in oud huisraad etc. handelen; *fig.* talmen, treuzelen.

Trödler, *m.* uitdrager; *fig. fam.* drentelaar, *m.*; **•in**, *f.* uitdraagster; *fig.* talmster, *f.*

Trog, *m.* es, s, *pl.* Tröge, trog, balk, *m.*; **•ſcharre**, *f.* deegkrabber, *m.*

Trögelchen, *n.* kleine trog, *m.*

Trollen, *v. rec.* (ſich) wegheengaan; zich wegmaken.

Trommel, *f.* trommel, trom, *f.*; **•baß**, **•bauch**, **•boden**, **•ſchlag**, **•ſchlägel**, **•ſchläger**, *m.* trommelbas, -buik, -bodem, -slag, -stok, -slager. *m. etc.*; **•fell**, *n. mil.* trommelvel, *n.*; *anat.* trommelvlies, *n.*; **•n**, *v. n.* trommelen; **•ei**, *f.* getrommel, *n.*

Trommler, *m.* trommelaar, *m.*

Trompe ſ. Trompete.

Trompete, *f.* trompet, *f.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* trompetten; **•nmuskel**, *m.* trompettersspier, *f.*; **•nſchall**, *m.* **•nſchnecke**, **•nſchnur**, *f.* **•nſtück**, *n.* ꝛc. trompet-geschal, *n.* -schelp, *f.* -koord, -stuk, *n.*; **•r**, *m.* trompetter, *m.*; **•rblume**, *f.* trompetsbloem, *f.*; **•rmarſch**, *m.* **•rpferd**, *n.* ꝛc. trompettersmarsch, *m.* -paard, *n. etc.*

Trope, *m. geogr.* keerkring; *poes.* trope, *m.*

Tropf, *m.* es, *pl.* Tröpfe, domoor, dwaas, *m.*; **ein armer Tropf**, een arme bloed; **•bad**, *n.* dropbad, *n.*; **•bar**, *adj.* in droppels vloeibaar; **•brett**, *n.* druipplank, *f.*; **•en**, *m.* droppel, *m.*; **•en**, *v. a.* u. *n.* droppelen; **•enfall**, *m.* drop, *m.*; **•enweiſe**, *adv.* droppelwijze; **•faß**, *n.* lekvat, *n.*; **•naſe**, *f.* druipneus, *m.* u. *f.*; **•naß**, *adj.* druipnat; **•ſtein**, *m.* dropsteen, *m.*; **•wein**, *m.* dropwijn, *m.* [eln, *v. n.* droppelen.

Tröpf//chen, *n.* droppeltje, *n.*; **Tropiſch**, *adj.* tropisch.

Troß, *m.* ſſes, tros, *m.*; **•bube**, **•wagen**, *m.* **•pferd**, *n.* ꝛc. trosboef, -wagen, *m.* -paard, *n. etc.*

Troſt, *m.* es, troost, *m.*; **nicht wohl bei Troſte ſein**, niet wel bij zijne zinnen zijn; **•bedürftig**, *adj.* troostbehoevende; **•brief**, **•grund**, **•pſalm**, *m.* **•rede**, *f.* **•wort**, *n.* ꝛc. troost-brief, -grond, -psalm, *m.* -rede, *f.* -woord, *n. etc.*; **•geber**, **•ſprecher**, *m.* trooster, *m.*; **•los**, *adj.* troosteloos; **•loſigkeit**, *f.* troosteloosheid, *f.*; **•reich**, *adj.* troostrijk.

Tröſt//bar, *adj.* troostbaar; **•en**, *v. a.* ver-, troosten; **•er**, *m.* ərin, *f.* trooster, *m.* -es, *f.*; **•lich**, *adj.* troostelijk; **•ung**, *f.* vertroosting, *f.*

Trott, *m.* draf, *m.*; **•baum**, *m.* persboom, *m.*; **•e**, *f.* druivenpers, *f.*; **•en**, əren, *v. n. u. h.* draven; **•en**, *v. a.* persen; slaan; **•er**, *m.* draver; perser, *m.*; **•knecht**, **•meiſter**, *m.* persknecht, -meester, *m.*; **•oir**, *n.* trottoir, *n.*

Trotz, *m.* es, wederstand, *m.* spijt, hardnekkigheid, halsstarrigheid, stijfhoofdigheid, *f.*; **einem Trotz bieten**, lem. wederstand bieden; **ihm zum Trotze**, in trots van hem; hem ten spijt; **•, *prp.*** in weerwil van, niettegenstaande; **trotz aller Einwendungen**, in weerwil aller tegenwerpingen; **trotz ſeines gegebenen Wortes**, niettegenstaande zijn gegeven woord; **•bieten**, *n.* trotseren, *n*; **•en**, *v. a.* trotseeren; **auf etw. trotzen**, op iets pochen, -roemen; **das Kindt trotzt**, dit kind pruilt; **mit einem trotzen**, pruilen tegen lem.; **•ig**, *adj.* u. *adv.* halsstarrig, eigenzinnig, stijfhoofdig; fier, trotsch; **•kopf**, *m.* stijfkop, *m.*; **•köpfig**, *adj.* stijfhoofdig; **•winkel**, *m.* pruilhoek, *m.*

Digitized by Google

Trüb//e, *adj.* u. *adv.* troebel, onklaar; donker, duister; droevig, treurig; **im Trüben fischen,** in troebel water visschen; **•en,** *v. a.* troebel, onklaar maken; *v. rec.* (sich) betrekken, donker worden; **sie thut als könnte sie kein Wässerchen trüben,** zij houdt zich als of zij de onnoozelheid zelve was; **•nis,** **•sal,** *f.* droefenis, droefheid, ellende, ramp, *f.* tegenspoed, *m.*; **•selig,** *adj.* u. *adv.* bedroefd, ellendig, rampzalig, rampspoedig; **•seligkeit,** *f.* bedroefdheid, ellende, *f. etc.*; **•sinn,** *m.* **•sinnigkeit,** *f.* droefgeestigheid, *f.*; **•sinnig,** *adj.* droefgeestig, bedrukt.

Trübel, *m.* onrust, *f.*

Truchseß, *m.* voorsnijder, *m.*

Trube, *f.* heks, *f.*; **•l,** *m.* lappen, vodden, *pl.*

Trüffel, *f.* truffel, *f.*; **•hund, •jäger,** *m.* **•jagd,** *f.* truffel-hond, -jager, *m.* -jacht, *f.*

Trug, *m.* es, *pl.* e, bedrog, *n.* f. **Betrug, Täuschung;** **•bild,** *n.* hersenschim, schijngestalte, *f.* schijnbeeld, *n.*; **•erfüllt, •voll,** *adj.* vol bedrog; **•fügig,** *adj.* afwijkend gevormd; **•gemälde,** *n.* **•gestalt,** *f.* zinsbedrog, *n.* spookgestalte, *f.*; **•gewebe,** *n.* aaneenschakeling van bedriegerijen; **•grund,** *m.* schijngrond, *m.*; **•haft,** *adj.* bedrieglijk; **•los,** *adj.* zonder bedrog, oprecht; **•losigkeit,** *f.* oprechtheid, *f.*; **•sache,** *f.* **•spiel,** *n.* **•vorstellung,** *f.* bedrieglijke zaak, *f.* -spel, *n.* -voorstelling, *f.*; **•satz,** *m.* valsche stelling, drogreden, *f.*; **•sinn,** *m.* bedrieglijkheid, *f.*; **•stoß,** *m.* geveinsde stoot, *m.*; **•schluß,** *m.* valsche sluitrede, verkeerde gevolgtrekking, *f.*; **•werk,** *n.* bedriegerij, *f.*

Trüg//en, *v. n. h.* u. *v. a.* f. **betrügen;** doen dwalen, in de dwaling brengen; **das kann nicht trügen,** dat kan niet missen; **•er,** *m.* **•erin,** *f.* bedrieger, *m.* bedriegster, *f.*; **•erei,** *f.* bedriegerij, *f.*; **•erisch, •lich,** *adj.* bedrieglijk; misleidend, begoochelend; **•lichkeit,** *f.* bedrieglijkheid, *f.*

Truhe, *f.* kist, *f.*

Trümeau, *n.* penant, *m.*

Trumm, *m.* es, *pl.* **Trümmer,** overblijfsel, *n.* puinhoop, *m.*

Trümmer, **•achat,** *m.* kwartsachaat, *m.*; **•artig,** *adj.* uit afschilvering, afbrokkeling ontstaan; **•haft,** *adj.* in puinhoopen; **•haufen,** *m.* puinhoop, *m.*

Trumpf, *m.* es, *pl.* **Trümpfe,** troef, *f.*; **einen Trumpf auf etwas setzen,** iets met een vloek bevestigen; een vlug en gepast antwoord geven; **•en,** *v. a.* troeven; **•blatt,** *n.* **•bame, •farbe, •frage,** *f.* &c. troef-blad, *n.* -vrouw, -kleur, -vraag, *f.*

Trunk, *m.* es, dronk, teug; drank, *m.*; **ein Trunk Wasser,** een glas water; **•en,** *adj.* dronken; **•enbold,** *m.* es, *pl.* e, dronkaard, *m.*; **•enheit,** *f.* dronkenheid, dronkenschap, *f.*

Trupp, *m.* es, *pl.* e, *v.* e, *f.* troep, hoop, *m.*; **•en,** *pl.* troepen; **•weise,** *adv.* bij troepen.

Trut//hahn, *m.* **•henne,** *f.* kalkoensche haan, *m.* -hen, *f.* **•schel,** *f.* lijvige, mollige vrouw, *f.*; dikke, frissche meid, *f.*

Trut f. **Trotz; Trut- und Schutzbündniß,** aanvallend en verdedigend verbond, *n.*; **Trut- und Schutzwaffen,** aanvallende en beschuttende wapenen.

Tschako, *m.* s, *pl.* s, sjako, *f.*

Tuberose, *f.* tuberoos, *f.*

Tubus, *m.* verrekijker, *m.*

Tuch, *n.* es, **•e,** *pl.* **Tücher,** laken, doek, *n.*; doek, *m.* hals-, zakdoek, *m.*; **•bereiter, •fabrikant, •färber, •händler, •laden,** *m. etc. etc.* laken-bereider, -fabrikant, -verver, -kooper, -winkel, *m. etc. etc.*; **•artig, •en,** *adj.* lakensch; **•nadel,** *f.* doekspeld, *f.*; **•rad,** *m.* lakensche rok, *m.*; **•scherer,** *m.* droogscheerder, *m.*

Tüchelchen, *n.* doekje.

Tüchtig, *adj.* u. *adv.* bekwaam, geschikt, behoorlijk; duchtig, sterk, deugdelijk; **•keit,** *f.* bekwaamheid, *f. etc.*

Tück//e, *f.* argistigheid, *f.*; tuk, *m.* gril, nuk, *f.*; **•isch,** *adj.* u. *adv.* argistig, slim, boosaardig, verraderlijk.

Tuf, •stein, *m.* tufsteen, *m.*

Tugend, *f.* deugd, deugdelijkheid; deugdzaamheid, kuischheid, *f.*; **•adel, •feind, •freund,** *m.* **•gesetz,** *n.* adel, vijand, vriend, *m.* wet, *f.* der deugd; **•arm,** *adj.* arm aan deugd; **•bahn,** *f.* **•pfad, •weg,** *m.* pad der deugd; **•bund,** *m. hist.* genootschap onder dien naam; **•haft, •lich, •sam,** *adj.* deugdzaam; eerbaar; **•haftigkeit,** *f.* deugdzaamheid, *f.*; **•held,** *m.* **•heldin,** *f.* deugdzame man, vrouw; **•lehre,** *f.* **•lehrer,** *m.* zede-leer, *f.* -meester, *m.*; **•los,** *adj.* zonder deugd; **•losigkeit,** *f.* gebrek aan deugd; **•prediger,** *m.* die over de deugd preekt; **•reich,** *adj.* rijk in deugd; **•reich,** *n.* rijk der deugd; **•reiz,** *m.* het bekoorlijke der deugd; **•voll,** *adj.* zeer deugdzaam; **•wandel,** *m.* deugdzame levenswandel, *m.*

Tüll, *m.* tule, *f.*

Tulpe, *f.* tulp, *f.*; **•nbaum,** *m.* **•nbeet,** *n.* **•nflor, •nhandel,** *m.* **•nzwiebel,** *f.* tulpen-boom, *m.* -bed, *n.* -bloesem, -handel, -bol, *m. etc.*

Tummel, *m.* duizeling, *f.*; **•ig,** *adj.* duizelig; **•n,** *v. n.* wankelen; vermoelen, afmatten; *v. rec.* (sich) zich spoeden; **•platz,** *m.* speelplaats, *f.*

Tummler, *m.* tuimelaar, *m.*

Tümp//el, •fel, *m.* plas, *m.* moeras, *n.*

Tumult, *m.* tumult, *n.*; **•uant,** *m.* en, *pl.* en, oproermaker, *m.*; **•uarisch,** *adj.* u. *adv.* onstuimig, oproerig; **•uiren,** *v. n.* geraas, oproer maken.

Tünch//e, *f.* kalkmelk, *f.* pleisterkalk, *m.*; **•en,** *v. n.* witten, met kalk bestrijken; **•er,** *m.* witter, *m.*; **•werk,** *n.* pleister-, kladschilderwerk, *n.*

Tunke, *f.* saus, *f.*; **•en,** *v. a.* soppen, indoopen; **•näpfchen,** *n.* sausbakje, *n.*

Tunnel, *m.* tunnel, *f.*

Tupf//bübchen, *n.* robbert, *f.*; **•en,** *v. a.* u. *n.* tikken, zachtjes aanraken, lichtelijk beroeren.

Tüpfel, *m.* **•chen,** *n.* stip, *f.* stipje, *n.*; **•ig,** *adj.* gestippeld; **•n,** *v. n.* be-, stippen.

Turban, *m.* tulband, *m.*

Turn//en, *v. n.* gymnastische oefeningen maken; **•anstalt, •schule,** *f.* gymnastiek-school, *f.*; **•er,** *m.* hij, die gymnastische oefeningen houdt; turner, *m.*; **•ier,** *n.* s, *pl.* e, tornooi, *n.*; **•ierlanze,** *f.* **•ierplatz, •iersattel,**

Digitized by Google

m. ꝛc. tornooi-lans, -plaats, *f.* -zadel, *m. etc.*: ◦ierrennen, *n.* wedren *m.* in een tornooiveld; ◦ierſchranke, *f.* afbakening van het tornooiveld; ◦kunſt, *f.* gymnastiek, *f.*; ◦lehrer, *m.* gymnastiek-meester, *m.*; ◦platz, *m.* plaats voor gymnastische oefeningen.

Turtel/taube, *f.* tortelduif, *f.*; ◦n, *v. n.* kirren.

Tuſch, *m.* es, *pl.* e, fanfare, *f.*; ◦e, *f.* oostindische inkt, *m.*; ◦en, *v. a.* wasschen; *fig.* verbergen, verhelen.

Tüte f. Düte ꝛc.

Tutel, *f.* voogdijschap, *f.*; ◦eriſch, *adj.* tot de voogdijschap behoorende; ◦arrath, *m.* raadsheer in de weeskamer.

Tuten, *v. n. h.* toeten; *v. a.* uitbazuinen; ◦ſämig, *adj.* toethorenvormig.

Tuthorn, *n.* toethoren, *m.*

Tüttel, *m.* ◦chen, *n.* titeltje, stipje, *n.*

Typhus, *m.* typhus, *m.*

Typiſch, *adj.* als eene type.

Typus, *m.* type, *n.*

Tyrann, *m.* tiran, *m.*; ◦ei, *f.* tirannie, *f.*; ◦iſch, *adj.* tiranniek; ◦iſiren, *v. a. u. n.* tiranniseeren.

U.

U, *n.* U, *f.* (oe).

Uebel, *n.* kwaal, *f.*; kwaad, *n.*; ◦, *adj. u. adv.* kwaad, slecht, boos; moeielijk; **es wird mir übel**, ik word misselijk; **übel geſinnt**, kwalijk gezind; **übel hören**, niet goed hooren; **etw. übel aufnehmen**, iets kwalijk nemen, iets euvel opnemen; **einem übel wollen**, iemand een kwaad hart toedragen; **übel von einem reden**, kwaad van iem. spreken; ◦keit, *f.* misselijkheid, *f.*; ◦klang, ◦lant, *m.* wanklank, *m.* wangeluid, *n.*; ◦launigkeit, *f.* kwade luim, *f.*; ◦ſtand, *m.* ongepastheid, *f.*; onaangenaam voorval, *n.*; ◦that, *f.* euvel-, wan-, misdaad, *f.*; ◦thäter, *m.* misdadiger, *m.*; ◦thätig, *adj.* misdadig; ◦wollend, *adj.* kwalijk gezind.

Ueben, *v. a.* be-, uit-, oefenen; **Rache an einem üben**, wraak oefenen op iem.

Ueber, *prp.* over, boven; **über der Thür**, boven de deur; **er wohnt über mir**, hij woont boven mij; **über den Fluß**, over de rivier; **ein Mal über das andere Mal**, bij herhaling; **den Tag über**, over dag; **über Land reiſen**, naar eene andere plaats reizen; **ich laſſe ihn über alles gehen**, ik heb hem alles overgegeven; **es iſt mir Jemand über mein Geld gekommen**, er is iem. aan mijn geld geweest; **o, über den Spötter!** o, die spotter! über *u.* über, door en door, geheel en al. — In samenstellingen heeft „über" dezelfde beteekenis als „over" in de Nederlandsche taal, *b. v.* **über◦arbeiten**, ◦denken, ◦eilen, overwerken, -denken, -ijlen; **Ueber◦fahrt**, *f.* ◦gang, *m.* ◦maß, *n.* over-vaart, *f.* -gang, *m.* -maat, *f. etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „over" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Ueberall, *adv.* overal.

Ueberantwort/en, *v. a.* over-, uitleveren, overbrengen; ◦er, *m.* overbrenger, *m.*; ◦ung, *f.* over-, uitlevering, overbrenging, *f.*

Ueberaus, *adv.* buitengemeen, bovenmate; ◦groß, ◦viel, *adv.* ꝛc. buitengemeen, oneindig groot, -veel, *etc.*

Ueber/bau, *m.* uitstek, bovengebouw, *n.* luifel, *f.*; ◦bauen, *v. a.* over iets heen bouwen; *v. rec.* (ſich) zich arm bouwen; ◦betten, *v. a.* de bedden elders brengen: met bedden overdekken; ◦bilden, *v. a.* overbeschaven; ◦blättern, *v. a.* doorbladeren; ◦bleibſel, *n.* overblijfsel, *n.*; ◦blick, *m.* overzicht, *n.*; ◦blicken, *v. a.* overzien; ◦breiten, *v. a.* uitspreiden over; ◦brücken, *v. a.* eene brug leggen over; ◦bürden, *v. a.* te zwaar beladen; ◦burzeln, *v. rec.* (ſich) tuimelen, buitelen; ◦dach, *n.* luifel, *f.*; ◦dem, ◦deß, *adv.* bovendien; daarenboven, behalve; ◦druß, *m.* verzadiging, verveling; walging, zatheid, *f.*; ◦drüſſig, *adj.* verzadigd, warsch, moede; ◦dunkeln, *v. a.* duister maken; ◦eck, *adv.* overhoeks, scheef; het onderste boven.

Uebereins, *adj.* overeen; overeenkomend, -stemmend; ◦ander, over elkander; ◦anderſetzung, *f.* kruising, tegenoverstelling, *f.*; ◦kommen, ◦ſtimmen, *v. n.* overeenkomen, -stemmen; ◦kommen, ◦kommniß, *n.* ◦kunft, ◦ſtimmung, *f.* overeenkomst, -stemming, *f.*; verdrag, contract, verbond, akkoord, *n.*; ◦ſtimmend, ◦ſtimmig, *adj.* overeen-stemmend, -komstig; ◦treffen, *v. n. h.* stemmen, juist uitkomen, op hetzelfde neerkomen; overeenkomen.

Uebereifen, *n.* ravenbek, *m.*

Ueber/eifen, *v. a.* met ijs bedekken; ◦eſſen, *v. rec.* (ſich) zich overeten, te veel eten; ◦fahren, *v. n. u. a.* overvaren, oversteken, overrijden; ◦fahrer, *m.* veerman, *m.*; ◦fahrgeld, *n.* veergeld, *n.*; veergeld, *n.*; ◦fahrſchiff, *n.* veerschuit, pont, *f.*; ◦fahrt, *f.* overvaart, *f.*; ◦fall, *m.* overval, *m.*, ◦fällig, *adj. com.* achterstallig; ◦fluß, *m.* overvloed, *m.* overtolligheid, *f.*; ◦flüſſig, *adj. u. adv.* overvloedig; overtollig, overbodig; ◦fordern, *v. a.* overvragen; ◦führen, *v. a.* over-voeren, -dragen, -brengen; *fig.* (einen einer Sache) iem. van iets overtuigen; ◦führung, *f. fig.* overtuiging, *f.*; ◦gabe, *f.* overgave, -giste; overlevering, *f.*; ◦gehen, *v. a.* overgaan; **die Augen gehn ihm über**, de tranen komen in zijne oogen; *v. a.* doorloopen, doorzien; voorbijgaan; **ich übergehe dies mit Stillſchweigen**, ik ga dit met stilzwijgen voorbij; **ein Wort**

Digitized by Google

im Lesen übergehen, een woord overzien onder het lezen; *v. rec.* (sich) zich door loopen afmatten; ·glasen, *v. a.* verglazen; ·golden, *v. a.* vergulden; ·guß, *m.* overgieting, *f.*; ·hand, *f.* overhand, *f.*; ·häufen, *v. a.* overladen.

Ueber/haupt, *adj.* over't algemeen; überhaupt verkaufen, voetstoots verkoopen; ·heben, *v. a.* (einen eines Dinges) iem. van iets ontheffen; *v. rec.* (sich) zich verhoovaardigen; ·hebung, *f.* ontheffing, trotscheid, *f.*; ·her, ·hin, *adv.* overheen; ·hobeln, *v. a.* overschaven; ·holen, *v. a.* inhalen, overtreffen; *mar.* (die Segel) andere zeilen aanslaan; ·hüpfen, *v. a.* overspringen; *fig.* overzien, weglaten; ·irdisch, *adj.* bovennatuurlijk; ·jährt, *adj.* door de jaren verslecten; ·kling, *adj.* overwijs, waanwijs; ·klügeln, *v. a.* listiglijk bedriegen; ·langen, *v. a.* overrijken; ·lassen, *v. a.* overlaten; ·geben; ·lauf, *m.* overloopen; ·läufer, *m.* overloper, *m.*; ·legen, *v. a.* overleggen; ·legen, *adj.* meerder, hooger, verhevener; einem überlegen sein, meerder, machtiger zijn; ·legenheit, *f.* meerderheid, *f.* voorrang, *m.*; ·legt, *adj.* u. *adv.* nadenkend, wel doordacht; ·legung, *f.* over-legging, -denking, -peinsing, -weging, *f.*; ·listen, *v. a.* verschalken, verrassen; ·machung, *f. com.* overmaking, romise, *f.*; ·mäßig, *adj.* u. *adv.* over-, bovenmatig; ·menschlich, *adj.* u. *adv.* bovenmenschelijk; ·nächtig, *adj.* over nacht staande; ·nahme, *f.* overneming, -name, *f.*; ·natürlich, *adj.* u. *adv.* bovennatuurlijk; ·nehmen, *v. a.* overnemen; (einen) iem. te veel afnemen; *v. rec.* (sich) zich te buiten gaan; sich vom Zorn übernehmen lassen, zich door den toorn laten medeslepen; ·pfeffern, *v. a.* te sterk peperen; ·polstern, *v. a.* met kussens bedekken; ·purzeln, *v. n.* onderst boven tuimelen; ·raschen, *v. a.* verrassen; ·raschung, *f.* verrassing, *f.*; ·rennen, *v. a.* omverrennen.

Ueber/rest, *m.* overschot, overblijfsel. *n.*; ·rheinisch, *adj.* overrijnsch; ·rock, *m.* overrok, *m.* overjas, *f.*; ·rück, *m.* ronde stok aan het spinrokken; ·rücks, *adv.* achterwaarts; ·rumpeln, *v. a.* overrompelen; ·salzen, *v. a.* te veel zouten; ·satt, *adj.* oververzadigd; zat, dronken; ·sättigen, *v. a.* overzadigen; dronken; *v. rec.* (sich) volproppen; ·sau, *m. arch.* stellage, verdieping onder het dak; ·sauer, *adj.* overzuur; ·säuern, *v. a.* te zuur maken; ·saufen, *v. a.* te veel drinken; ·schallen, *v. a.* sterker schallen; ·schätzen, *v. a.* te hoog schatten, -aanslaan; ·schauen, *v. a.* overzien; ·schäumen, *v. n.* overloopen (van schuim); ·schießen, *v. a.* u. *n.* overschieten; *v. rec.* (sich) tuimelen, buitelen; ·schiffen, *v. a.* u. *n.* overvaren; ·schiffung, *f.* oversteken, *n.*; ·schlag, *m.* overslag, *m.*; ·schlagen, *v. n.* overslaan; een overslag maken; *v. n.* over-, omslaan; ·schleifern, *v. a.* met een sluier bedekken; *fig.* bewimpelen; ·schlucken, *v. rec.* (sich) zichveralikken; ·schnappen, *v. n.* overslaan, struikelen; het evenwicht verlieren; *fig.* er ist übergeschnappt, hij is gek geworden; das Schloß ist übergeschnappt, de veer van het slot is afgesprongen; ·schreiben, *v. a.* overschrijven; het adres, het hoofd (van een brief *etc.*) schrijven; der Brief ist nicht überschrieben, er is geen adres op den brief; ·schreiten, *v. a.* u. *n.* overschrijden; te ver gaan; *fig.* overtreden; ·schrift, *f.* opschrift, *n.*; ·schuß, *m.* overschot, te veel, *n.*; *arch.* uitstek, *n.*; ·schüssig, *adj.* overschietend; ·schütten, *v. a.* overladen; ·schwänglich, *adj.* u. *adv.* bovenmate, buitengemeen; *fig.* overspannen; ·schwänglichkeit, *f.* overvloed, *m.*; *fig.* overspannenheid, *f.*; ·schwemmen, *v. a.* overstroomen; ·schwemmung, *f.* overstrooming, *f.*; ·seeisch, *adj.* overzeesch; ·sehen, *v. a.* overdoorzien; voorbijzien; beschouwen; ich habe das beim Lesen übersehen, ik heb dat bij het lezen overgezien; ·setzbar, *adj.* vertaalbaar; ·setzen, *v. a.* u. *n.* overzetten; vertalen; (einen) iem. overvragen; ·setzer, *m.* overzetter, vertaler, *m.*; ·setzung, *f.* overzetting, vertaling, *f.*; ·sichtlich, *adj.* u. *adv.* gemakkelijk te overzien; ·sinnlich, *adj.* verheven, overspannen; ·spannen, *v. a.* u. ·spannt, *adj.* overspannen; ·stag, *adv.* overstag; ·stechen, *v. a.* oversteken; (eene plaat) verbeteren; (in't kaartspel) overtroeven; ·stehen, *v. a.* door-, ondergaan, dulden; te boven komen; ·steigbar, ·steiglich, *adj.* overkomelijk; ·steigen, *v. n.* te boven gaan; *v. a.* overklimmen; *fig.* te boven komen; ·stülpen, *v. a.* bedekken; opstroopen; ·stürzen, *v. a.* omver-, omwerpen; *v. rec.* (sich) tuimelen, buitelen; *fig.* in wanorde geraken; zich overhaasten; ·täuben, *v. a.* verdooven; tot zwijgen brengen; ·täubung, *f.* verdooving, *f.*; ·theuern, *v. a.* overvragen; ·theurung, *f.* overvraging, *f.*; ·tölpeln, *v. a.* bedriegen, afzetten; ·tönen, *v. a.* verdooven; ·thür, *f.* bovendeur, *f.*; ·trag, *m.* ·tragung, *f.* overdracht, -draging, *f.*; endossement, *n.*; ·tragen, *v. a.* overdragen, -brengen, -zetten; einem ein Amt übertragen, iem. een ambt opdragen; ·trieben, *adj.* overdreven; ·tünchen, *v. a.* overwitten; ·völkern, *v. a.* overbevolken; ·vortheilen, *v. a.* (einen) te veel winst van iemand trekken: bedriegen, foppen; ·vortheilung, *f.* verschalking, *f.* bedrog, *n.*; ·wachen, *v. a.* een wakend oog op alles houden; (toezicht houden) surveilleeren; *v. rec.* (sich) zich overwaken; ·wachsen, *v. a.* u. *n.* overgroeien; ·wachsen, *adj.* bewassen, begroeid; ·wallen, *v. n. s.* overkoken; ·vloeien; ·wallung, *f.* overvloeiing, *f.*; ·wältigen, *v. a.* overweldigen; ·wältigung, *f.* overweldiging, *f.*; ·wässern, *v. a.* onder water zetten; ·waten, *v. a.* doorwaden; ·weisen, *v. n.* overtuigen; aanwijzen; ·weislich, *adj.* u. *adv.* overhandsch; übermenschlich nähen, overhands naaien; ·werfen, *v. a.* over-, omwerpen; (een mantel) omslaan; sich mit einem überwer-

Digitized by Google

feu, met iem. oneenig worden; •wichtigkeit, *f.* overwicht, *n.*; •winden, *v. a.* omwinden; •wiegen, *v. a.* over-, opwegen; *fig.* overtreffen, het overwicht hebben; •wiegend, *adj.* over-wegend, -halend, beslissend; •winden, *v. n.* overwinnen; •winder, *m.* overwinnaar, *m.*; •windlich, *adj.* overwinnelijk; •windlichkeit, *f.* overwinnelijkheid, *f.*; •windung, *f.* overwinning. *f.*; •wölken, *v. a.* met wolken bedekken; •wollen, *v. n.* overwillen; •zählig, *adj.* overtallig; meer dan compleet; •zeugen, *v. a.* overtuigen; •zeugung, *f.* overtuiging, *f.*; •ziehen, *v. a.* u. *n.* overtrekken; ein Land mit Krieg überziehen, den oorlog brengen in een land; der Himmel überzieht sich mit Wolken, de hemel wordt met wolken bedekt; •zinnen, *v. a.* vertinnen; •zinnung, *f.* vertinning, *f.*; •zuckern, *v. a.* oversuikeren; überzuckerte Worte, zoetzappige woorden; •zug, *m.* vertrek, *n.*; sloop, *f.*; •zwerg, *adv.* overdwars.

Ueblich, *adj.* gebruikelijk, gewoonlijk; •keit, *f.* gebruikelijkheid, gewoonte, *f.*

Uebrig, *adj.* u. *adv.* overig; •ens, *adv.* overigens.

Uebung, *f.* oefening, praktijk, gewoonte, *f.*; in Uebung bringen, in praktijk brengen; •stück, *n.* oefeningsstuk, *n.*

Ufer, *n.* oever, *m.*; •bewohner, *m.* •geld, *n.* •lerche, •schnepfe, •schwalbe, •stadt, *f.* *c.* oeverbewoner, *m.* -geld, *n.* -leeuwerik, *m.* -snip, -zwaluw, -stad, *f.* *etc.*

Uhlan, *m.* en, *pl.* en, ulaan, *m.*

Uhr, *f.* uurwerk, *n.*; klok, *f.* horloge, *n.*; wie viel Uhr ist es, hoe laat is het; es ist ein Uhr, es ist eins, het is een uur; •band, •glas, *n.* •macher, •schlüssel, •zeiger, *m.* *c.* horloge-bandje, -glas, *n.* -maker, -sleutel, -wijzer, *m.*; •hort, *n.* *mar.* uurbord, *n.*; •gehänge, *n.* •heerlocke, *f.* snuisterijen, charivari aan een horlogeketting; •gewicht, *n.* klok-gewicht, *n.*

Uhu, *m.* s, *pl.* s, nachtuil, *m.*; •en, *v. n.* schreeuwen als een uil.

Ukas, *m.* •e, *f.* ukase, *f.*

Ulan, Uhlan, *m.* ulaan, lanzier, *m.*

Ulme, *f.* •baum, *m.* olm, olmboom, *m.*; •holz, *n.* olmenhout, *n.*

Ultramarin, *n.* ultramarijn, *n.*

Ultramontan, *adj.* ultramontaansch; •, *m.* ultramontaan, *m.*; •ismus, *m.* ultramontanisme, *n.*

Um, *prp.* om, rondom, omstrecks, ongeveer; um die sechste Stunde, omstreeks het zesde uur; eines um das andere, het eene na het andere; einen Tag um den andern, om den anderen dag; um Geld arbeiten, voor geld werken; einen um fünf Thaler strafen, iem. tot vijfdaalders boete veroordeelen; um drei Thaler theurer, drie daalders duurder; um so besser, zoo veel te beter; um so größer, des te grooter; es ist eine schöne Sache um die Tugend, de deugd is eene schoone zaak; um deinetwillen, om uwentwil; um dieser Ursache willen, om deze reden; •, *conj.* um zu, om te; um Ihnen zu zeigen, om u te toonen. — Anm.: „um“ wordt als voegwoord in de Hoogduitsche taal slechts dan gebruikt, wanneer er bepaaldelijk eene beweegreden aangegeven wordt. — Um *adv.* om; dieser Weg ist viel um, deze weg is veel om; die Zeit, die Woche ist um, de tijd, de week is om; um u. um, om en om; wenn es um u. um kommt, bij slot van rekening; um etwas kommen, iets verliezen; er ist um sein Geld gekommen, hij is zijn geld kwijt. — In samenstellingen heeft „um“ dezelfde beteekenis als „om“ in de Nederlandsche taal, *b. v.* umarmen, •bringen, •fallen, *c.* *c.* om-armen, -brengen, -vallen, *etc.* *etc.*; Um-fang, •gang, •lauf, *m.* *c.* *c.* om-vang, -gang, -loop, *m.* *etc.* *etc.*; om deze reden worden slechts die samengest. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „om“ gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Um//änderlich, •änderbar, *adj.* te veranderen; •ändern, *v. a.* veranderen; •änderung, *f.* verandering, omwerking, *f.*; •behalten, *v. a.* omhouden; •bilden, *v. a.* anders vormen; hervormen, beschaven; •bildung, *f.* hervorming, *f.* *etc.*; •brechen, *v. n. s.* breken; *v. a.* om-, afbreken; die Schrift umbrechen, verloopen; •brechung, *f.* breuk; doorbreking; omploeging, *f.*; *impr.* het verloopen van formaat; •brennen, *v. n.* afbranden; •bringen, *v. a.* ombrengen, om het leven brengen; •burzeln, *v. a.* omtuimelen; •decken, *v. a.* anders dekken; •drucken, *v. a.* anders drukken; •druckung, *f.* overdrukken, *n.*; •dunsten, *v. a.* omgeuren; •endbar, *adj.* *gr.* verbuigbaar; •enden, *v. a.* *gr.* verbuigen; •endung, *f.* *gr.* verbuiging, *f.*; •fahen, *v. a.* omvatten, insluiten; beslaan; •fahren, *v. a.* u. *n. s. h.* rondrijden; omver-, overrijden; omzeilen; •fahrt, •fahrung, *f.* omvaart, *f.*; rondrijden, *n.* *etc.*; •fall, *m.* omvallen, *n.*; •fassen, *v. a.* u. *n.* omvatten; op nieuw invatten; •formen, *v. a.* anders vormen; •formung, *f.* hervorming, *f.*; •frage, *f.* omvraag, *f.*; Umfrage halten, omvraag doen; •füllen, *v. a.* overgieten, in andere vaten doen; •gaffen, *v. rec.* (sich) zich omzien; •gänglich, *adj.* gemeenzaam; •gänglichkeit, *f.* gemeenzaamheid, *f.*; •garnen, *v. a.* omstrikken; •gehen, *v. a.* u. *n.* omgaan; •gekehrt, *adj.* omgekeerd; umgekehrt wird ein Schuh daraus, laat ons de zaak uit een ander oogpunt beschouwen; •gekleidet, *adj.* verkleed; •gestalten, *v. a.* anders vormen; •gucken, *v. rec.* (sich) zich omzien; *fig.* er wird sich umgucken, hij zal verbaasd staan; •guß, *m.* omgieten, *n.*; •hang, *m.* bekleedsel, behangsel, *n.*; •hauchen, *v. a.* omblazen; •hauung, *f.* houthak, *m.*

Umher, *adv.* rond, rondom. in het rond; •flattern, •fliegen, *v. n. s.* heen en weer fladderen, -vliegen; •gehen, •laufen, •ziehen, *c.* *c.* herum-gehen, •laufen, •ziehen *c.* *c.*

Umhin, *adv.* nicht umhin können, niet kunnen nalaten, zich niet onthouden.

Digitized by Google

Um/kehr, *f.* omkeering, *f.*; ommekoer, *m.*; **•kippen**, *v. a.* omkantelen: **•klammern**, *v. a.* stijf in de armen drukken; **•kleiden**, *v. a.* ver-, omkleeden; **•kreis**, *m.* omtrek, omvang, *m.*; **•kreisen**, *v. a.* in kringen zich om iets bewegen, **•laden**, *v. a.* overladen **•lauf**, *m.* omloop, *m.*; **•laufen**, *v. n.* om-, rondloopen circuleeren; **•laufschreiben**, *n.* circulaire, *f.*; **•legen**, *v. a.* omleggen. er om heen leggen; verplaatsen, verleggen; omhalen, -buigen; *v rec.* (sich) gaan omliggen; **•leuken**, *v. a.* omkeeren, -leiden; *fig.* iem. van zijne dwaling doen terugkomen; **•leuchten**, *v. a* rondom verlichten; **•liegend**, *adj.* omliggend; **•münzen**, *v. a.* vermunten; **•machen**, *v. a.* in duisternis hullen; **•nebeln**, *v. a.* omnevelen; **•prägen**, *v. a.* hermunten; een anderen vorm geven; **•prägung**, *f.* hermunting, *f.*; **•quartieren**, *v. a.* anders kwartieren aanwijzen; **•riß**, *m.* schets, *f.* ontwerp, plan, *n.*; **•ritt**, *m.* omrid, *m.*: **•satteln**, *v. a.* omzadelen; *fig.* tot eene andere partij etc. overgaan; **•sattelung**, *f.* omzadelen, *n.*; overgang *m.* tot eene andere partij etc.; **•satz**, *m* omzetting; verruiling, *f.*; **•schaffen**, *v. a.* berscheppen; veranderen **•schaffung**, *f.* berschepping, *f. etc.*; **•schattigen**, *m. pl.* rondomschaduwigen, *m. pl.*

Umschlag, *m.* omslag, opslag, *m.*; wending, plotselinge verandering, *f*; omkleedsel, *n.*; **•en**, *v. n.* s omslaan. eene wending nemen, instorten, *v. a.* omslaan, omwerpen: omwikkelen; **•recht**, *n.* recht van overladen.

Um/schließen, *v. a.* omsluiten; omvatten. **•schlingen**, *v. a.* omwinden **•schrift**, *f* om-, randschrift, *n.* **•schweif**, *m* omweg, *m.* breedvoerigheid, wijdloopigheid, *f.*; omhaal, *m.* (van woorden). **•schweifen**, *v. n.* rondzwerven, **•schwung**, *m.* omwenteling, draaiing, *f.*; **•setzbar**, *adj.* omzettelijk; **•setzen**, *v. a.* u. *n.* omzetten; **•sicht**, *f.* **•sichtigkeit**, *fig.* omzichtigheid, *f.*; **•sichtig**, **•sichtsvoll**, *adj.* omzichtig; **•sonst**, *adv.* om niet, gratis; te vergeefs; ich thue es umsonst, ik doe het om niet; das soll er mir nicht umsonst gethan haben, dat zal hij mij niet te vergeefs gedaan hebben; **•stand**, *m. ee, pl.* **•stände**, omstandigheid, *f.*; **•ohne Umstände**, zonder plichtplegingen! ein Butterbrod mit Umständen, een broodje met vleesch, kaas etc.; sie ist in andern (gesegneten) Umständen, zij is in gezegende omstandigheden: **•ständlich**, *adj.* u. *adv.* omstandig, breedvoerig, wijdloopig; **•ständlichkeit**, *f.* wijdloopigheid, breedvoerigheid, *f.*; **•standswort**, *n.* bijwoord, *n.*; **•stellen**, *v. a.* omringen, omsingelen; anders plaatsen; **•stößlich**, *adj.* herroepelijk; **•sturz**, *m.* omkeering; omwerping, *f.*; **•stürzen**, *v. a.* herdoopen; **•tausch**, *m.* ruiling, *f.*; **•thun**, *v. a.* omdoen; sich nach etw. umthun, naar iets zoeken; **•treiben**, *v. a.* u. *n.* omdrijven; rondzwerven; **•treten**, *v. a.* omtreden; die Schuhe umtreten, de schoenen neerhakken.

Um/trieb, *m.* omloop, *m.*; *fig.* woeling, kuiperij, *f.*; **•walden**, *v. a.* met een bosch omwassen; **•weg**, *m.* omweg, *m.*; **•wenden**, *v. a.* omwenden, -keeren; er ist wie umgewandt, hij is als omgekeerd; **•zählen**, *v. a.* omtellen; hertellen; **•zäunen**, *v. a.* omheinen; **•zäunung**, *f.* omheining, *f.*; **•zeichnen**, *v. a.* op nieuw, op eene andere wijze, rondom teekenen; **•ziehen**, *v. a.* u. *n.* omtrekken, -halen, -ringen; *v. rec.* (sich) van kleederen verwisselen; der Himmel umzieht sich, de lucht betrekt; **•ziehen**, *v. n.* verhuizen; in een anderen dienst gaan; een opticht houden; rondtrekken; **•zingeln**, *v. a.* omsingelen, omringen. insluiten; **•zug**, *m.* omgang, *m.* processie, *f.* optocht, *m.*; behangsel, *n.*; **•zug**, *m.* verhuizen, *n.*; het overgaan in een anderen dienst.

Un, een voorvoegsel, dat even als „on" in de Nederlandsche taal eene ontkenning aanduidt; wordt met zelfst. en bijv. naamwoorden, met bij- en deelwoorden samengesteld, welke samenst. meestal in beide talen gelijke beteekenis hebben; om deze reden worden slechts de volgende hier opgegeven:

Unabänderlich, *adj.* u. *adv.* onveranderlijk; *gr.* onverbuigbaar; **•keit**, *f.* onveranderlijkheid; *gr.* onverbuigbaarheid, *f.*

Unab/läßig, *adj.* onophoudelijk; **•läßigkeit**, *f.* onophoudelijkheid, *f.*; **•lößlich**, *adj.* onaflosbaar; **•lehnbar**, **•lehnlich**, *adj.* u. *adv.* onafzienbaar; **•weislich**, *adj.* niet af te wijzen; **•wendbar**, *adj.* niet af te wenden.

Unart, *f.* slechte, kwade gewoonte, *f.*; ondeugd, onbeleefdheid, *f.*; **•ig**, *adj.* ondeugend; onbeleefd.

Un/aufhaltsam, *adj.* onweerstaanbaar; **•aufhörlich**, *adj.* onophoudelijk; **•aufschieblich**, **•aufschiebbar**, *adj.* niet uit te stellen; **•ausbleiblich**, *adj.* onvermijdelijk; **•ausdenkbar**, *adj.* ondenkbaar; **•ausforschlich**, *adj.* onnaspeurlijk; **•ausgesetzt**, *adj.* onafgebroken; **•aussprechlich**, *adj.* onuitsprekelijk; **•austilgbar**, *adj.* onverdelgbaar; **•band**, *m.* uitgelaten mensch, *m.*; **•bändig**, *adj.* toomeloos; losbandig; **•bändigkeit**, *f.* losbandigheid, *f.*; **•bärtig**, *adj.* baardeloos; **•bärtigkeit**, *f.* baardeloosheid, *f.*; **•bedingt**, *adj.* u. *adv.* onvoorwaardelijk, onbepaald; **•beeinträchtigt**, *adj.* vreedzaam, rustig; **•befangen**, *adj.* onbevooroordeeld; natuurlijk, naïf; **•befangenheit**, *f.* natuurlijkheid, *f.*; **•behagen**, *n* onbehagelijkheid, *f.*; **•behülflich**, *adj.* onhandig; ongedienstig; **•behülflichkeit**, *f.* onhandigheid, *f.*; **•belaubt**, *adj.* bladerloos; **•belebt**, *adj.* levenloos, onbezield; **•belebtheit**, *f.* levenloosheid, *f.*; **•bequem**, *adj.* ongemakkelijk; **•berichtigt**, *adj.* onvoldaan; **•berufen**, *adj.* ongeroepen, onbesproken; **•beschäftigt**, *adj.* niet bezig, werkeloos; **•beschollen**, *adj.* onbesproken; **•beschränkt**, *adj.* onbepaald; **•bestand**, *m.* **•beständigkeit**, *f.* onbestendigheid, *f.*; **•bewährt**, *adj.* niet beproefd.

Unbiblisch, *adj.* niet bijbelsch.

Un/bild, **•bilde**, *f.* oprecht, *n.*

Und, *conj.* en.

Digitized by Google

Undenklich, *adj.* onheugelijk; **-keit**, *f.* onheugelijkheid, *f.*

Uneigennützig, *adj.* belangeloos; **-keit**, *f.* belangeloosheid *f.*

Uneingedenk, *adj.* niet indachtig.

Uneinf/schlossen, *adj.* u. *adv.* besluiteloos; **-schlossenheit**, *f.* besluiteloosheid, *f.*; **-setzbar**, *adj.* onafzetbaar; **-stellt**, *adj.* onvermengt; niet mismaakt; **-wirrbar**, *adj.* niet te ontwarren; **-zifferlich**, *adj.* niet te ontcijferen.

Unerachtet, s. **ungeachtet**.

Unerbittlich, *adj.* onverbiddelijk; **-keit**, *f.* onverbiddelijkheid, *f.*

Un/erfindlich, *adj.* onuitvindbaar; **-forschlich**, *adj.* ondoorgrondelijk; **-freulich**, *adj.* onaangenaam; **-gründlich**, *adj.* onpeilbaar; **-heblich**, *adj.* onbelangrijk; **-hört**, *adj.* ongehoord; **-kannt**, *adj.* niet erkend; **-kenntlich**, *adj.* ondankbaar; **-kenntlichkeit**, *f.* ondankbaarheid, *f.*; **-lernbar**, *adj.* niet te leeren; **-meßlich**, *adj.* onmetelijk; **-müdlich**, *adj.* onvermoeid, onvermoeibaar; **-müdlichkeit**, *f.* onvermoeidheid, *f.*; **-nicklich**, *adj.* niet verkwikkend; **-schütterlich**, *adj.* onbewegelijk; onwankelbaar; **-schwinglich**, *adj.* onbereikbaar; **-setzlich**, *adj.* onherstelbaar; **-sinnlich**, *adj.* ondenkbaar; **-weislich**, *adj.* onbewijs-, onbetoogbaar; **-zogen**, *adj.* onopgevoed.

Un/fein, *adj.* niet fijn; **-fern**, *adj.* u. *prp.* niet ver; **unfern des Weges**, niet ver van den weg; **-fertig**, *adj.* onvoltooid; **-flath**, *m.* vuiligheid, morsigheid, *f.*; *pop.* morspot, *m.*; **-flätherei**, **-flätigkeit**, *f.* vuiligheid, *f.*; **-flätig**, *adj.* vuil; ontuchtig; **-folgsam**, *adj.* niet volgzaam; **-folgsamkeit**, *f.* ongehoorzaamheid, *f.*; **-förmlich**, *adj.* wanstaltig, mismaakt; **-förmlichkeit**, *f.* mismaaktheid, *f.*; **-freigebig**, *adj* onvrijgevig; **-friedlich**, *adj.* onvreedzaam; **-froh**, *adj.* niet vroolijk; **-fug**, *m.* wanorde, *f.*; wangedrag, *n.*; **-fuglich**, *adj.* onbehoorlijk; **-fürdenklich**, onheugelijk; **-fürtlich**, *adj.* niet vorstelijk; **-ganz**, *adj.* niet geheel; **-gastfrei**, **-gastlich**, *adj.* ongastvrij.

Unge/achtet, *prp.* niettegenstaande, ondanks, in werwil van; **dessen ungeachtet**, desniettegenstaande; *conj.* hoewel, ofschoon, ondanks; **-herdig**, *adj.* onbeschoft; ongemanierd; **-hür**, *f.* onbehoorlijkheid, *f.*; **zur Ungebühr**, te onpas; **-bührlich**, *adj.* onbehoorlijk, onvoegzaam; **-fähr**, *adj.* u. *adv.* toevallig; ongeveer, omstreeks; **von ungefähr**, bij toeval; **-fähr**, *n.* toeval, *n.*; **-fällig**, *adj.* ongedienstig; onvriendelijk; **-färbt**, *adj.* ongekleurd; *fig.* ongeveinsd, **-halten**, *adj.* ongehouden; verontwaardigd, verstoord, **-heißen**, *adj.* vrijwillig, ongelast; **-heuer**, *n* gedroeht; monster, *n.*; **-heuer**, *adj.* u. *adv.* monsterachtig, buitengemeen; **-hobelt**, *adj.* ongeschaafd; *fig.* onbeschaafd; **-hörig**, *adj.* u. *adv.* onbehoorlijk; **-horsam**, *m.* ongehoorzaamheid, *f.*; **-horsam**, *adj.* ongehoorzaam; **-hört**, *adj.* ongehoord; **-laden**, *adj.* ongenoodigd.

Unge/lenk, **-lenksam**, *adj.* onbuigzaam; **-mach**, *n.* ongemak, *n.*; **-mächlich**, *adj.* ongemakkelijk; **-mein**, *adj.* u. *adv.* ongemeen; **-neigt**, *adj.* ongenegen; **-nießbar**, *adj.* dat niet genoten, genuttigd kan worden; **-nießbarkeit**, *f.* ongenietbaarheid, *f.*; **-nöthigt**, *adj.* ongedwongen; **ungenöthigt essen**, ongenoodigd aan tafel gaan; **-nügsam**, *adj.* ongescheiden; **-nützt**, *adj.* ongebruikt; **-rathen**, *adj.* ontaard; **-recht**, *adj.* onrechtvaardig; **-reimt**, *adj.* niet rijmend; *fig.* ongerijmd, onzinnig; **-reimheit**, *f.* ongerijmdheid, dwaasheid, *f.*; **-rippt**, *adj. bot.* ongeribd.

Ungern, *adv.* ongaarne.

Unge//rochen, *adj. obs.* ongewroken; **-rüstet**, *adj.* niet uitgerust; **-säumt**, *adj.* ongezoomd-zonder uitstel; oogenblijkelijk; **-schick**, *n.* onhandigheid, *f.*; **-schlacht**, *adj.* ruw, lomp, bot; **-schliffen**, *adj.* ongeslepen; *fig.* onbeschaafd; **-schmälert**, *adj.* ongeschonden; **-schminkt**, *adj.* ongeblanket; *fig.* onopgesmukt; **-schoren**, *adj.* ongeschoren; *fig.* ongemoeid; **laß mich ungeschoren**, laat mij met vrede; **-setzlich**, *adj* onwettig; **-setzlichkeit**, *f.* onwettigheid, *f.*; **-stalt**, **-staltet**, *adj.* mismaakt; **-stüm**, *adj.* onstuimig; **-stüm**, *n.* onstuimigheid, *f.*; **-waschen**, *adj.* ongewasschen; *fig.* **ein ungewaschenes Maul**, eene kwade tong; **-wiß**, *adj.* u. *adv.* ongewis, onzeker; **auf das Ungewisse**, op goed geluk, **ein ungewisser Tritt**, een wankelende tred; **-wißheit**, *f.* onzekerheid, *f.*; **-wissenheit**, *adj.* geweetenloos; **-witter**, *n* onweder, *n.*; **-ziefer**, *n.* ongedierte, *n.*; **-zogen**, *adj.* u. *adv.* onbeleefd, ongemanierd; slecht opgevoed; **-zogenheit**, *f.* onbeleefdheid, *f.*

Un//glaube, *m.* ongeloof, *n.*; **-gläubig**, *adj.* ongeloovig; **-glaublich**, *adj.* ongeloofbaar; **-glaublichkeit**, *f.* ongeloofelijkheid, *f.*; **-gleich**, *adj.* ongelijk; **etw. ungleich aufnehmen**, iets euvel opnemen; **ungleich größer**, oneindig grooter; **-gleichartig**, ongelijkaardig; **-glimpf**, *m.* onvriendelijkheid, norscheid, *f.*; **-glimpflich**, *adj.* norsch, barsch, hard.

Un//glück, *n.* ongeluk, onheil, *n.* ramp, *f.*; **ins Unglück bringen**, ongelukkig maken; **-bringend**, *adj.* ongeluk aanbrengend; **-bringer**, *m.* ongelukaanbrenger, *m.*; **-lich**, *adj.* ongelukkig; noodlottig, rampspoedig; **-bote**, *m.* **-bote**, *m.* **-jahr**, *n.* **-vogel**, *m.* ꝛc. ongeluks-bode, *m.* **-jaar**, *n.* **-vogel**, *m.*; **-seher**, *m.* ongeluksprofeet, *m.*; **-sel**, *n.* windel, *n.*; **-selig**, *adj* ongelukzalig, noodlottig; **-seligkeit**, *f.* ongelukzaligheid, **-sfall**, **-stag**, *m.* **-sthat**, *f.* ongelukkig geval, *n.* **-dag**, *m.* **-daad**, *f.*; **-sbruder**, **-sgefährte**, **-sgenoß**, *m.* lotgenoot in het ongeluk; **-sgeschichte**, *f.* verhaal van een ongeluk; **-sstern**, *m.* onheilsplelend gesternte, *n.*; **-sstifter**, *m.* onheilstichter, *m.*

Un//gnade, *f.* ongenade. *f.*; **-gnädig**, *adj.* ongenadig; **-grund**, *m.* valsche grond, *m.*; **-gründlich**, *adj.* niet grondig; **-gültig**, *adj.* niet geldig; **-gültigkeit**, *f.*

Digitized by Google

krachteloosheid, *f.*; ·gunſt, *f.* ongunst, *f.*; ·gut, *adj.* kwaad; nehmen Sie das nicht für ungut, neem dat niet kwalijk; ·gütig, *adj.* onvriendelijk.

Unheil, *n.* onheil, *n.* ramp, *f.*; ·bar, ·ſam, *adj.* ongeneeslijk; ·barkeit, *f.* ongeneeslijkheid, *f.*; ·ſchwanger, *adj.* onheil dreigend; ·voll, *adj.* onheilvol.

Unheimiſch, *adj.* uitheemsch.

Unheimlich, *adj.* vreemd, akelig, onbehaaglijk; unheimliches Haus, huis, waarin het spookt.

Unheizbar, *adj.* niet te verwarmen; zonder schoorsteen.

Unhold, *adj.* onbevallig; ·, *m.* onbevallig, boosaardig mensch, *m.*; spook, *n.*; ·in, *f.* tooverheks, *f.*

Uniform, *f.* uniform, *f.*

Union, *f.* unie, *f.*

Univerſal, *adj.* univerſeel; ·mittel, *n.* algemeen middel, *n.*

Univerſität, *f.* akademie, *f.*

Univerſum, *n.* heelal, *n.*

Unke, *f.* padde, *f.*

Unkoſten, *pl.* onkosten, *pl.*

Unkraut, *n.* onkruid, *n.*

Unlängſt, *adv.* onlangs,

Unlängbar, *adj.* onloochenbaar; ·keit, *f.* onbetwistbaarheid, *f.*

Unlauter, *adj.* u. *adv.* onzuiver, -rein; ·lauterkeit, *f.* onreinheid, *f.*

Unleidlich, *adj.* u. *adv.* ondragelijk; ·keit, *f.* ondragelijkheid, *f.*

Unſenkſam, *adj.* onbuigzaam; onhandelbaar; ·ſenkſamkeit, *f.* onbuigzaamheid, *f.*; ·leſerlich, *adj.* onleesbaar; ·lieb, *adj.* onaangenaam; ·löblich, *adj.* niet loffelijk, niet prijzenswaard; ·luſt, *f.* afkeer, tegenzin, *m.*; ·luſtig, *adj.* lusteloos, verdrietig; ·macht f. Ohnmacht; ·mann, *m.* gesnedene, *m.*; *fig.* lafaard, bloodaard, *m.*; ·männiſch, *adj.* niet mannelijk; kleinhartig, verwijfd; ·maß, *n.* overmaat, onmatigheid, *f.*; ·maßgeblich, *adj.* u. *adv.* onder verbetering; behoudens beter oordeel; ·mittelbar, *adj.* onmiddelbaar, onmiddelijk, direct; ·mittelbarkeit, *f.* onmiddelbaarheid, *f.* *etc.*; ·mündig, *adj.* onmondig, minderjarig; ·muth, *m.* misnoegen, *n.* misnoegdheid, *f.*; ·muthig, *adj.* misnoegd; ·nachläſſlich, *adj.* onvergeeflijk; onophoudelijk; ·name, *m.* spotnaam, *m.*; ·natur, *f.* onnatuurlijkheid, *f.*; ·nütz, ·nützlich, *adj.* onnut, onnuttig; ·nützlichkeit, *f.* onnuttigheid, *f.*; ·ordentlich, *adj.* onordelijk, ongeregeld, baldadig; ·ordnung, *f.* wanorde, verwarring, *f.*; ·paß, ·päßlich, *adj.* onpasselijk; ·päßlichkeit, *f.* onpasselijkheid, *f.*; ·rath, *m.* vuilnis, vuiligheid, *f.*; Unrath merken, onraad merken; ·räthlich, *adj.* niet huishoudelijk; verkwistend; ·räthlichkeit, *f.* verkwisting, *f.*; ·recht, *adj.* onrecht, verkeerd, onjuist, valsch; in unrechte Hände fallen, in verkeerde handen vallen; am unrechten Orte, op de verkeerde plaats; zur unrechten Zeit, niet ten behoorlijken tijde: ·recht, *n.* onrecht, ongelijk, *n.*; ·ruhe, *f.* onrust, *f.*; ·ruheſtifter, *m.* onruststoker, *m.*; ·ruhevoll, *adj.* onrustig, vol onrust; ·ſäglich, *adj.* onzeggelijk; ·ſchiffbar, *adj.* onbevaarbaar; ·ſchlachtig i. ungeſchlacht; ·ſchlüſſig, *adj.* besluiteloos; ·ſchlüſſigkeit *f.* besluiteloosheid, *f.*; ·ſchmackhaft, *adj.* smakeloos; ·ſchmackhaftigkeit, *f.* smakeloosheid, *f.*; ·ſchmerzhaft, *adj.* niet pijnlijk; ·ſegen, *m.* onheil, *n.* vloek, *m.*; ·ſtät, *adj.* ongestadig, onbestendig; ·ſtätthaft, *adj.* ongedoogbaar, ongeoorloofd; ·ſtern, *m.* noodlottig gesternte, *n.*; ·ſteuerbar, *adj.* niet te besturen; niet belastbaar; ·ſtrafbar, *adj.* onstrafbaar; ·ſträflich, *adj.* onstrafbaar; ·ſtreitig, *adj.* onbetwistbaar, ontegenzeggelijk; ·ſtrubirt, *adj.* ongeletterd; niet gestudeerd; ·ſündlich, *adj.* onschuldig, onbevlekt; ·tauglich, *adj.* ongeschikt, onbekwaam.

Unſer, unſere, unſer, onze, onze, ons; Gott erbarme ſich unſer, God ontferme zich over ons; unſer einer, een van ons; ·ige, unſrige (der, die, das), de, het onze; unſertheilen, ·wegen, um unſert willen, onzentheilve, onzentwege, om onzent wil.

Unten, *adv.* beneden, omlaag, van onderen; unten am Kleide, onder aan het kleed; unten am Berge, onder aan den berg; unten im Gaſſe, onder in het vat; von unten auf dienen, van onderen op dienen; von oben bis unten, van boven tot beneden.

Unter, *adj.* laag, onder, beneden, gering; das untere Stockwerk, de onderste verdieping; der untere, der unterſte Theil, het onderste gedeelte; die unteren Klaſſen, de lagere klassen.

Unter, *prp.* onder, beneden, tusschen; unter ſich bringen, ten onder brengen; unter der Zeit, gedurende dien tijd, inmiddels; es iſt unter dieſen Papieren, het is tusschen deze papieren. — In samenst. heeft „unter" dezelfde beteekenis als „onder" in de Nederlandsche taal, *b. v.* Unter·abtheilung, ·admiral, ·bauch, ·handlung, *ꝛc. ꝛc.* onder-afdeeling, -admiraal, -buik, -handeling *etc. etc.*; ·unterdrücken, ·richten *ꝛc.* onderdrukken, -richten *etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „onder" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Unterjacht, *f.* kleine ban, *m.*; ·art, *f.* ondersoort, *f.*; ·arzt, *m.* tweede geneesheer, *m.*; ·augenlied, *n.* benedenste ooglid, *n.*; ·bauen, *v. a.* bouwen onder, stutten, schragen; ·beinkleid, *n.* onderbroek, *f.*; ·binden, *v. a. chir.* van onderen vast binden, zwachtelen; ·bemt, *f.* onderste laag van een tijenkorf; ·bleiben, *v. n.* achterwege blijven, ophouden, staken, niet geschieden; geen voortgang hebben; das hätte wohl unterbleiben können, dat had men wel kunnen nalaten; ·brechen, *v. a.* afbreken, storen; in der Rede unterbrechen, in de rede vallen; ·brechung, *f.* afbreking, staking, *f.*; ·deſſen, *adv.* ondertusschen; ·einander, *adv.* ondereen; ·fangen, *v. rec.* (ſich)

Digitized by Google

zich verstouten, zich onderwinden; ·fangen, n. waagstuk, n. vermetelheid, f.; ·geben, v. a. overgeven; ·gebene, m. ondergeschikte, m.; ·gebenheid, ·gebung, f. onderworpenheid, f.; ·geordnet, adj. ondergeschikt; ·geschoß, n. onderste verdieping, f.; ·gestell, n. onderstel, n.; ·graben, v. a. onder-graven, -mijnen; ·halb, prp. beneden, onder; ſ. oberhalb; ·halt, m. onderhoud, bestaan, m.; ·halten, v. a. onder houden; onderhouden; ·haltung, f. onderhoud, n. -ing, f.; ·haltungskaſſe, f. fonds der instandhouding van iets; ·höhlen, v. a. ondermijnen; ·holz, n. kreupelhout, n.; ·jochen, v. a. onderdrukken, -werpen; ·käufer, m. opkooper, m.

Unter//kinn, n. onderkin, dubbele kin, f.; ·kleid, n. onderkleed, n.; ·kommen, v. n. s. een onderkomen vinden; com. plaatsen, verkoopen; n. onderkomen, n. toevlucht, f.; ·kriechen, v. a. onder doorkruipen; ·kriegen, v. a. onderkrijgen; ·kunft, f. onderkomen, n.; ·land, n. benedenland, n.; ·laß, m. ophouding, staking, f.; ohne Unterlaß, zonder ophouden; ·laſſen, v. a. nalaten, verzuimen; ·laſſung, f. nalating, f.; ·laufen, v. a. er onder doorloopen; ein Wort mit unterlaufen laſſen, een woord in zijne rede laten invloeien; v. a. mil. onder den degen loopen; das Unterlaufen der Haut mit Blut, enchymose, f. uitstorting van bloed in het celweefsel; ·laufen, adj. bruin en blauwe vlekken op de huid hebbende; ·liegen, v. n. s. bezwijken; ·maul, n. onderlip, f. (van een paard); ·mengen, ·miſchen, v. a. dooreenmengen; ·miniren, v. a. ondermijnen; ·minirer, m. ondermijner, mijngraver, m.; ·ordnen, v. a. onder iem. stellen; ondergeschikt maken; onderschikken; ·ordnung, f. ondergeschiktheid, f.; ·reden, v. rec. (ſich) beraadslagen, elkander onderhouden; ·redung, f. onderhouding, samenspraak, f.; ·richt, m. onderricht, -wijs, n.; ·ſagen, v. a. ontzeggen, verbieden; ·ſagung, f. ontzegging, f. verbod, n.; ·ſatz, m. grondslag; grondsteen, m.; voetstuk, n.; ·ſchale, f. bakje, schotelbakje, n.; ·ſcheiden, v. a. onderscheiden, onderscheid maken.

Unter//ſchenkel, m. benedendij, f. been, n.; ·ſchieben, v. a. onderschuiven; fig. verrullen; ·ſchiebung, f. onderschuiving, f.; fig. verfalsching, f.; ·ſchied, m. onderscheid, verschil, n.; ·ſchieden, adj. onderscheiden, verschillend; ·ſchiedlich, adj. onder-, verscheiden; ·ſchlagen, v. a. (einem ein Bein) iem. den voet lichten; Gelder unterſchlagen, gelden verduisteren; einen Brief unterſchlagen, een brief onderscheppen; ·ſchlagung, f. onderschepping, verduistering, f.; ·ſchleif, m. bedrog, n. oplichting, f.; Unterſchleif machen, bedriegen, oplichten; ·ſchneiden, v. a. afsnoelen (van letters); ·ſchreiben, v. a. onderschrijven; -teekenen; mit unterſchreiben, mede teekenen; ·ſchriebene, m. ondergeteekende; m.; ·ſchrift, f. onder-, handteekening, f.; ·ſtehen, v. a. onder gaan staan, schuilen; v. rec. (ſich) zich onderstaan, zich vermeten; ·ſtellen, v. a. onder stellen; v. rec. (ſich) schuilen ·ſtreichen, v. a. onderstreepen, -halen; ·ſtreichung, f. onderstreeping, f.; ·ſtreuen, v. a. onder strooien; fig. onderschuiven; doen doorgaan; ·ſtube, f. benedenkamer, f.; ·ſtufe, f. gr. stellende trap, m.; ·ſtützen, v. a. ondersteunen; ·taſſe, f. bakje, n.; ·tauchen, v. a. u. n. onderdompelen; duiken; ·taucher, m. duiker, m.; ·than, adj. onderworpen, onderdanig; ·than, m. en, pl. en, onderdaan, m.; ·thänig, adj. onderdanig; ·thänigkeit, f. onderdanigheid, f.; ·treten, v. a. schuilen; ·treter, m. onderdrukker, m.; ·wachſen, v. n. onder groeien; ·wachſen, adj. doorregen; ·wärts, adv. benedenwaarts; ·wegs, adv. onderweg; etw. unterwegs laſſen, iets onderwege laten; ·weiſen, v. a. onderwijzen; ·werfen, v. a. onderwerpen, ten onder brengen; ·wuchs, m. jong kreupelhout, n.; ·würfig, adj. onderworpen; ·würfigkeit, f. onderworpenheid, f.; ·zeichnen, v. a. onderteekenen; ·ziehen, v. a. onderhalen, -leggen, -plaatsen; (ſich einer Sache), iets op zich nemen, zich met iets belasten; ·ziehung, f. onderlegging; fig. onderneming, taak, f.; ·zug, m. onder-haling, -legging, f.; arch. schoorbalk, m.

Un//that, f. wan-, misdaad, f.; ·thätchen, n. kleine overtreding; feil, f. gebrek, n.; ·thätig, adj. werkeloos, niet bezig, -werkzaam; ·thätigkeit, f. werkeloosheid, f.; ·thier, n. ondier, monster, n.; ·thierisch, adj. ondoenlijk, ·thierlichkeit, f. ondoenlijkheid, f.; ·tief, adj. ondiep; ·tiefe, f. ondiepte, f.; ·tilgbar, adj. onuitwischbaar; ·trüglich, adj. onfeilbaar; ·tüchtig, adj. onbekwaam, ongeschikt; ·tugend, f. ondeugd, f.; ·umgänglich, adj. noodwendig, onfeilbaar, volstrekt; ·umſchränkt, adj. onbeperkt, onbepaald; ·unwunden, adj. onbewimpeld, ongekunsteld; ·unterbrochen, adj. onafgebroken.

Unver//äußerlich, adj. onvervreemdbaar; ·boten, adj. niet verboden; ·brüchlich, adj. onschendbaar; ·bürgt, adj. niet verzekerd; ·dächtig, adj. onverdacht; ·dächtigkeit, f. geloofwaardigheid, f.; ·dänglich, adj. niet verstrikkend, -misleidend; ·faulbar, adj. niet voor verrotting vatbaar; ·gleichbar, ·gleichlich, adj. onvergelijkelijk, weergaloos; ·hofft, adj. onverhoopt, -moed, -wachts; ·kennbar, adj. onmiskenbaar; ·kümmert, ·kürzt, adj. onverkort; ·merkt, adj. ongemerkt; ·mögen, n. onvermogen, n.; ·muthet, adj. onvermoed, onverwachts; ·nunft, f. onverstand, n.; ·richtet, adj. onverricht; unverrichteter Sache, onverrichter zake; ·rückt, adj. onbewegelijk, bestendig; ·ſchämt, adj. onbeschaamd; ·ſehrt, adj. ongedeerd; ·ſiegbar, ·ſieglich, adj. onverdroogbaar; onuitputtelijk; ·träglich, adj. onverdraagzaam; onbestaanbaar; ·wandt, adj. onbewegelijk, strak.

Digitized by Google

stijf; •weigerlich, *adj.* niet te weigeren; •wüstbar, •wüstlich, *adj.* niet te verwoesten; •zeitlich, *adj.* onvergeeflijk; •zügelich, *adj.* op staande voet.

Un/vollständig, *adj.* onvolledig; •vordenklich, *adj.* onheugelijk; •vorgreiflich, *adj.* onpartijdig, zonder afbreuk; •wandelbar, *adj.* onveranderlijk; •weg, *m.* verkeerde weg, *m.*; woestenij, *f.*; •wegsam, *adj.* onbegaanbaar; •weiblich, *adj.* niet vrouwelijk; •weibmännisch, *adj.* tegen het gebruik der jagers; •weigerlich, *adj.* zonder zwarigheden te maken; •weit, *prp.* niet ver, in de nabijheid van; •werth, *adj.* onwaardig; •werth, *m.* onwaarde, geringheid, nietigheid, *f.*; •wesen, *n.* verwarring, ongeregeldheid, *f.*; •wesentlich, *adj.* onwezenlijk; niet belangrijk; •wetter, *n.* ruw weder, onweer, *n.*; •wichtig, *adj.* onbelangrijk, niet gewichtig; •wichtigkeit, *f.* onwichtigheid, *f.*; •widersprechlich, *adj.* ontegenzeggelijk; •widerbringlich, *adj.* onherstelbaar; onherroepelijk; •wille, *m.* misnoegen, verdriet, *n.* verontwaardiging, *f.*; •willig, *adj.* misnoegd, verontwaardigd; verdrietig; •willigkeit, *f.* gemelijkheid, *f.*; •wirksam, *adj.* zonder werking; zonder gevolg; •wirksamkeit, *f.* vruchteloosheid, *f.*; •wirsch, *adj.* verdrietig, gemelijk; •wirthbar, *adj.* onbewoonbaar, woest; ongunstig; •wirthschaftlich, niet huishoudelijk; •wissend, *adj.* onwetend; mit unwissend, mij onbekend; •wissentlich, *adj.* uit onkunde; •zähldar, •zählig, *adj.* ontelbaar; •zart, *adj.* niet teeder, onzacht; •zeit, *f.* ontijd, *m.*; •zeitig, *adj.* ontijdig; onrijp; •zeitigkeit, *f.* ontijdigheid, onrijpheid, *f.*; •zeug, *n.* onding, *n.*; •ziefer, *n.* ongedierte, *n.*; •zier, •zierde, *f.* onzindelijkheid, *f.*; •zucht, *f.* ontucht, *f.*; •züchter, *m.* wellusteling, *m.*; •züchtig, *adj.* ontuchtig; •zugänglich, •zurechend, *adj.* ontoerekend, onvoldoende; •zulässig, •zulässlich, *adj.* niet toe te staan, ongeoorloofd; •zuständig, *adj* onbevoegd; •zuverlässig, *adj.* onzeker, niet vertrouwenswaard; •zweideutig, *adj.* ondubbelzinnig; •zweifelhaft, *adj.* ontwijfelbaar, gewis, zeker.

Unze, *f.* cns, *f.*; •unweise, *adv.* in onsen.

Unze, *f.* panter, *m.*

Unzig, *adj.* u. *adv.* weelderig; •keit, *f.* weelde; weelderigheid, *f.*

Ur, *m.* buffel, *m.*; •ahn, *m.* voorvader, *m.*; •alt, *adj* eeuwenoud; overoud; •alterthum, *n.* oudheid, *f.*; •anfang, *m.* eerste begin, *n.*; •anfänglich, *adj.* oorspronkelijk; •bar, *adj.* braaf, oprecht; •barkeit, *f.* oprechtheid, *f.*; •bar, *adj.* ontginbaar, bebouwbaar; •barmachung, *f.* ontginning, *f.*; •bedeutung, *f.* •begriff, •bewohner, *m.* zc. oorspronkelijke beteekenis, *f.* -begrip, *n.* -bewooner, *m.* *etc.*; •brief, *m.* oorkonde, *f.*; •enkel, *m.* •enkelin, *f.* achterkleinzoon, *m.* -dochter, *f.*; •fehde, *f.* eed zich niet te willen wreken; •großmutter, *f.* •großvater, *m.* overgroot-moeder, *f.* -vader, *m.*; •heber, *m.* bewerker, ontwerper, uitvinder, schepper, *m.*; •in, *m.* urine, *f.*; •kunde, *f.* oorkonde, *f.*; •kundlich, *adj.* volgens oorkonde, •laub, *m.* verlof, *n.*; •plötzlich, *adv.* geheel plotseling; •sache, *f.* oorzaak, *f.*; aus welcher Ursache, om welke oorzaak; •sächlich, *adj.* oorzakelijk; •satz, *m.* grondstelling, *f.*; •schrift, *f.* origineel, *n.*; •sprung, *m.* oorsprong, *m.*; •sprünglich, *adj.* oorspronkelijk; •stand, *m.* oorsprong, *m.*; •stand, *m.* oorsprong, *m.*; •stand, *m.* oorsprong, *m.*

sen, n. pl.; -ablisch, adj. vegetaal; -ation, f. vegetatie, f.; -iren, v. n. vegeteeren.

Vehikel, n. vehikel, n.

Veem, f. veem, n.; -gericht, n. -richter, m. veem-gerecht, n. -rechter, m.

Veilchen, n. bot. viooltje, n.; -blau, adj. violet; -essig, m. -holz, n. -honig, -stock, -syrup, m. &c. vlool-azijn, m. -hout, n. -honig, m. -plant, f. -stroop, m. etc.; -strauß, m. ruiker van viooltjes; -wurzel, f. violenwortel, m.

Veits-bohne, f. Turksche boon, f.; -tag, m. Sint-Vitusdag, m.; -tanz, m. Sint-Vitusdans, m.; -wurm, m. navelworm, m.

Velin, n. ŏ, velijn, n.; -papier, n. velijnpapier, n.

Ventil, n. es, ŏ, pl. e, klep, f.; -ator, m. ŏ, pl. en, ventilator, m.; -ation, f. ventilatie, f.

Venus, f. Venus, f.; -berg, m. -beule, -muschel, -seuche, f. &c. venus-berg, m. -bull, -schelp, -ziekte, f. etc.

Ver, een toonloos onscheidbaar voorvoegsel, wordt, even als in de Nederlandsche taal, met eene groote menigte van woorden samengesteld, welke samenstellingen, wat vorming en beteekenis aangaat, in beide talen meestal overeenkomen, b. v. ver-antworten, -arbeiten, -binden, -geben &c. &c. ver-antwoorden, -arbeiden, -binden, -geven etc. etc.; **Ver-antwortung**, -arbeitung, -bindung, f. &c. &c. ver-antwoording, -arbeiding, -binding, f. etc. etc.; om deze reden worden slechts de volgende samenst. hier opgegeven.

Ver/abfolgen, v. a. u. n. afleveren, zenden; **verabfolgen laſſen**, laten volgen, overlaten; -abfolgung, f. aflevering, overgeving, f.; -abreden, v. a. afspreken; -abredung, f. afspraak, f.; -abreichen, v. a. overreiken; -abſäumen, v. a. verzuimen; -abſcheuen, v. a. verfoeien; -abſcheiden, v. a. afdanken; ontslaan; ontslag geven; -abſchiedung, f. ontslag, n. afdanking, f.; -acciſen, v. a. accijns betalen; -ächter, m. verachter, m.; -ächtlich, adj. u. adv. verachtelijk; -ächtlichkeit, f. verachtelijkheid, f.; -akkordiren, v. n. een akkoord maken; in akkoord geven; -allgemeinen, -allgemeinern, v. a. algemeen maken, generaliseeren; -alten, v. n. verouderen; -änderlich, adj. veranderlijk; -ändern, v. a. veranderen; seine Meinung verändern, van meening veranderen; -anlaſſen, v. a. nopen, aanleiding geven; ſich veranlaßt finden, ſehen, rede, aanleiding hebben; -anlaſſung, f. aanleiding, gelegenheid, f.; -anſtalten, v. a. maatregelen nemen; voor-, toebereiden; -anſtaltung, f. regeling, schikking, voorbereiding, f. toebereidselen, n. pl.; -antwortlich, adj. verantwoordelijk; -antwortlichkeit, f. verantwoordelijkheid, f.; -antwortung, f. verantwoording, f.; einen zur Verantwortung ziehen, iem. ter verantwoording trekken; -argen, v. a. ten kwade duiden, euvel opnemen; -argung, f. het ten kwade duiden; -arzneien, v. a. verdoksteren; -aſſekuriren, v. a. verassureeren; -äußerlich, adj. vervreemdbaar; -äußern, v. a. vervreemden; -äußerung, f. vervreemding, f.; -band, m. verband, n.; -baſen, v. n. vermaagschappen; -bauern, v. n. s. boersche manieren aannemen; -beugen, v. rec. (ſich) buigen; zich buigen; -beugung, f. ver-, buiging, f.; -biegen, v. a. verbuigen, scheef buigen; -bieten, v. a. verbieden; -bilden, v. a. slecht opvoeden; -bindlich, adj. verplichtend; -bindlichkeit, f. verplichting, f.; -bindungsſtrich, m. gr. koppelteeken, n.; -bitten, v. rec. (ſich) vragen, verschoond te blijven; vragen, dat iets niet geschiede; ich verbitte mir dieſen Lärm, ik verzoek stilte; -blüffen, v. a. verbluffen; -bleiben, v. n. ver-, blijven; -blenden, v. a. verblinden; -blühen, v. n. verflensen; -blümen, v. a. verbloemen; -blümt, adj. verbloemd; -bluten, v. rec. (ſich) doodbloeden; -blutung, f. doodbloeding, f.; -bodmen, v. a. bodemerij nemen; -borgen, v. a. borgen, op krediet geven; -borgen, adj. verborgen; -borgenheit, f. verborgenheid, f.; -bot, n. es, ŏ, pl. e, verbod, n.; -brämen, v. a. boorden, beleggen; galoneeren; -brämung, f. boordsel, n.; -brauch, m. vertering, f. consumo, n.; -brauchen, v. a. ver-, gebruiken; verteren; -braucher, m. ver-, gebruiker, m.; -brauen, v. a. in brouwen verbruiken; -brechen, v, a. † verbreken; fig. overtreden, misdoen; -brechen, n. misdaad, f.; -brechen, m. -brecherin, f misdadiger, m. -ster, f.; -brecheriſch, adj. misdadig; -breiten, v. a. verbreiden, spreiden; -breiter, m. verspreider, m.; -breunbar, adj. verbrandbaar; -briefen, v. a. schriftelijk bevestigen; -bringen, v. a. doorbrengen; -bringung, f. doorbrengen; -brödſeln, v. a. verbrokkelen (brood); -brüdern, v. a. verbroederen; -brühen, v. a. verbroeien; verbranden; -bühlen, v. a. in losbandigheid verkwisten; -bühlt, adj. wellustig, onkuisch; -bunden, adj. verbonden; verplicht; -bünden, v. a. een verbond aangaan; -bürgen, v. a. borg staan, -blijven; -bürgung, f. borgstelling, f.; bevestiging, f.; -dacht, m. verdenking, f.

Ver/dächtig, adj. verdacht; -dächtigen, v. a. in verdenking brengen; verdacht maken; -dammen, v. a. verdoemen; -oordeelen; -dammlich, adj. verdoemelijk; -dammt, adj. verdoemd; -dammnis, f. verdoemenis, f.; -danken, v. a. te danken hebben; -dauen, v. a. verteren (van spijzen); verduwen; -daulich, adj. verteerbaar; -daulichkeit, f. verteerbaarheid, f.; -dauung, f. spijs-vertering, f.; -dauungsſaft, m. maagsap, n.; -dauungswerkzeuge, n. pl. werktuigen der spijsvertering; -deck, n. verdek, n.; -decken, v. a. bedekken; -deckung, f. bedekking, f.; -denken, v. a. (einem etw.) kwalijk nemen; -derb, m. -derben, n. verderf, n.; -derben, v. a. u. n. bederven; -derber, m. bederver, m.; -derblich, adj. verderfelijk; -derblichkeit, f.

Digitized by Google

verderblichkeit, *f.*; **-verdruß**, *f.* u. *n.* **-verdrußheit**, **-verdrüßheit**, *f.* verdorvenheid, *f.* zedebederf, *n.*; **-verdrt**, *adj.* verdorven; **-verdrung**, *f.* verderving, *f.*; **-verdutschen**, *v. a.* verduidelijken; **-verdutschen**, *v. a.* verduitschen; **-verdichten**, **-verdikken**, *v. a.* verdikken; **-verdienen**, *v. a.* verdienen; **-verdienst**, *m.* winst, *f.*; **-verdienst**, *n.* verdienste, *f.*; **-verdienstlich**, *adj.* verdienstelijk; **-verdienstlos**, *adj.* zonder verdienste; **-verdienstvoll**, *adj.* vol verdiensten; **-verdient**, *adj.* verdienstelijk; **-verding**, *m.* u. *n.* verhuring, *f.*; **-verdingen**, *v. a.* aan-, besteden; bestellen; *v. rec.* (sich) zich verhuren; **-verdolmetschen**, *v. a.* vertolken; **-verdoppeln**, *v. a.* verdubbelen; **-verdoppeln**, *v. a.* verdubbelen; **-verdrängen**, *v. a.* verdringen; verdrukken; **-verdreifachen**, *v. a.* verdrievoudigen; **-verdrießen**, *v. n.* u. *imp.* verdrieten, spijten; **sich verdrießen lassen**, ontzien, sparen; **-verdrießlich**, *adj.* verdrietig; **-verdrießlichkeit**, *f.* verdrietelijkheid, *f.*; **-verdrossen**, *adj.* verdroten; **-verdrossenheit**, *f.* gemelijkheid, *f.*; **-verdrücken**, *v. a.* onderdrukken; **-verdruß**, *m.* *fles*, verdriet, *n.*; **-verdufften**, **-verdunsten**, *v. n.* vervliegen (van geuren); **-verdummen**, *v. a.* dom maken; *v. n.* dom worden; **-verdumpfen**, *v. n.* vochtig worden; **-verdunkeln**, *v. a.* verdonkeren; **-verdunkelung**, *f.* verduistering, *f.*; **-verdunsten**, *v. a.* verbluffen; **-verdeln**, *v. a.* veredelen; **-verehelichen**, *v. a.* huwen; **-verehlichung**, *f.* huwelijk, *n.*; **-verehrer**, *m.* vereerder, *m.*; **-verehrin**, *f.* vereerster, *f.*; **-veriden**, *v. a.* beëedigen.

Verein, *m.* *s*, *pl.* *e*, vereeniging, *f.* gezelschap, verbond, *n.*; **-vereinschaftlicher Verein**, societeit, *f.*; **-verbar**, **-lich**, *adj.* vereenigbaar; **-varen** *f.* **vereinigen**; **-varung**, *f.* vereeniging, unie, *f.*; **-ven**, *v. a.* vereenigen, samenvoegen, verzameling, **-erleiten**, *v. a.* vereenzelvigen; **-fachen**, *v. a.* vereenvoudigen; **-fachung**, *f.* vereenvoudiging, *f.*; **-igen**, *v. a.* vereenigen, bijeenvoegen; verbinden; **-igung**, *f.* vereeniging, *f.*; verbond, *n.*; **-igungskraft**, *f.* aantrekkingskracht, *f.*; **-igungslinie**, *f.* **-igungsmittel**, *n.* **-igungspunkt**, *m.* *c.* verbindings-lijn, *f.* -middel, -punt, *n. etc.*; **-igungsort**, *m.* plaats van vereeniging, *f.*; **-samen**, *v. n.* *s.* eenzaam leven; *v. a.* afzonderen; **-samung**, *f.* afzondering, eenzaamheid, *f.*; **-segebiet**, **-sland**, *n.* **-sstaat**, *m.* *c.* gebied, land, staat, die tot een verband behooren; **-smünze**, *f.* munt, *f.* die in verbonden staten gangbaar is; **-zeln**, *v. a.* scheiden, afzonderlijk behandelen, verkoopen; uitspreken, *etc.*; **-zelung**, *f.* scheiding, *f. etc.*

Ver//einf, **-einigt**, *adj.* vereend, vereenigd; **-eitern**, *v. a.* verijdelen; **-engen**, nauwer maken; **-erben**, *v. a.* bij erflating vermaken; versterven aan; **-erbung**, *f.* vermaking; overerving, *f.*; **-ewigen**, *v. a.* vereeuwigen; **-feuchten**, *v. a.* u. *n.* flikkerende (doen)verteren; **-fahren**, *v. a.* u. *n.* vervoeren; misrijden; handelen, te werk gaan; **grausam mit einem verfahren**, iem. wreed behandelen; **-fahren**, **-fahrungsart**, *f.* handelwijs, *f.* gedrag, *n.*; **-fall**, *m.* verval, *n.*; **-fallen**, *v. n.* *s.* vervallen; **-fangen**, *v. n.* bezit nemen, uitwerking doen; **es will bei ihm nichts verfangen**, niets wil bij hem aanslaan; **das Pferd verfängt sich**, het paard is vervangen; **der Wind verfängt sich**, de wind vangt zich; **der Hund hat sich verfangen**, de hond heeft zich verbeten; **-fänglich**, *adj.* bedriegelijk, listig; **-fänglichkeit**, *f.* bedrog, *n.*; **-färben**, *v. rec.* (sich) verschieten, van kleur veranderen, verbleeken; **-fassen**, *v. a.* opstellen, vervaardigen; **-fasser**, *m.* schrijver, *m.*; **-fassung**, *f.* staat, toestand, *m.* gesteldheid, *f.*; staatsregeling, *f.* regeeringsvorm, *m.*; **-fassungsmäßig**, *adj.* grondwettig; **-fassungswidrig**, *adj.* ongrondwettig; **-faulen**, *v. a.* verrotbaar; **-faulen**, *v. n.* verrotten; vervuilen; **-fault**, *adj.* verrot.

Ver//fechten, *v. a.* verdedigen; **-federn**, *v. n.* ruien; **-fehlen**, *v. a.* missen, mankeeren; misloopen **seinen Zweck verfehlen**, zijn doel missen; **-feinden**, *v. a.* vijandig bejegenen; **-feinern**, *v. a.* verfijnen; **-fertigen**, *v. a.* vervaardigen; **-feuern**, *v. a.* verbranden; verschieten; **-finstern**, *v. a.* verduisteren; **-flechten**, *v. a.* door-, samenvlechten; **-flicken**, *v. a.* in lappen verbruiken; **-fließen**, *v. n.* beenvloeien; **die Zeit ist verflossen**, de tijd is vervlogen; **-flößen**, *v. a.* in vlotten vervoeren; **-flüchtigen**, *v. a.* vluchtig maken; **-flüchtigung**, *f.* vluchtigmaking, *f.*; **-fluß**, *m.* *fles*, verloop, *m.*; **-folg**, *m.* vervolg, *n.*; **-fügen**, *v. a.* beschikken; ordenen, belasten; **sich an einen Ort verfügen**, zich aan eene plaats vervoegen, -begeven; **-fügung**, *f.* beschikking, *f.*; bevel, *n.* last, *m.*; **-führbar**, *adj.* verleidbaar; **-führen**, *v. a.* verleiden; **-führer**, *m.* verleider, *m.*; **-führerisch**, *adj.* verleidelijk; **-führung**, *f.* verleiding, *f.*; **-füttern**, *v. a.* tot voeder gebruiken; overvoederen; **-gähren**, *v. n.* uitgeesten; **-gallen**, **-gällen**, *v. a.* vergallen; **-galoppiren**, *v. rec.* (sich) *fig.* zich onvoorzichtig uitlaten; **-gangen**, *adj.* verleden, verloopen; **-gangenheit**, *f.* verleden, *n.*; **-gänglich**, *adj.* vergankelijk; **-gänglichkeit**, *f.* vergankelijkheid, *f.*; **-ganten**, *v. a.* *obs.* veilen; **-gantung**, *f.* *obs.* veiling, *f.*; **-geblich**, *adj.* vergeefsch; *adv.* te vergeefs; **-geblichkeit**, *f.* vergeefschheid, *f.*; **-gegenwärtigen**, *v. a.* vertegenwoordigen; **-gehen**, *v. a.* vergaan; *v. rec.* (sich) zich vergrijpen, zich vergeten; **-geistigen**, *v. a.* *chem.* tot geest maken; **-geistigung**, *f.* geestmaking, *f.*; **-gelten**, *v. n.* vergelden; **-geltet**, *m.* vergelder, *m.*; **-geltung**, *f.* vergelding, *f.*; **-geltungsrecht**, *n.* recht van wedervergelding; **-gesellschaften**, *v. a.* vergezellen; **sich mit einem vergesellschaften**, zich met iem. vereenigen; **-gebar**, **-geblich**, *adj.* vergeetlijk.

Ver//gessen, *v. a.* vergeten; **-gessen**, **-geßlich**, *adj.* vergeetachtig; **-gessenheit**, **-geßlichkeit**, *f.* vergetel-, vergetenheid, *f.*;

Digitized by Google

in Vergessenheit kommen, in vergeteilheid geraken; ·genden, v. a. verkwisten; ·gender, m. verkwister, verspiller, m.; ·gende risch, adj. verkwistend, spillziek; ·gendung, f. verkwisting, f.; ·gewissern, v. a. vergewissen; ·gießen, v. a. vergieten; storten; ·gießung, f. vergieting, storting, f.; unter Vergießung heißer Thränen, onder het storten van heete tranen; ·giften, v. a. vergiften, vergeven; ·giftung, f. vergiftiging, f.; ·gißmeinnicht, n. vergeet-mijniet, n.; ·gittern, v. a. betralieën; ·gitterung, f. sluiting met traliewerk; ·glasen, v. a. verglazen; ·gleich, m. vergelijking, f.; vergelijk, verdrag, n.; die Sache kommt zum Vergleich, de zaak komt tot vergelijk; einen Vergleich anstellen, eene vergelijking maken; ·gleichbar, ·gleichlich, adj. vergelijkelijk; ·gleichen, v. a. vergelijken; gelijk maken; tot eene schikking brengen; verzoenen; beslechten; v. rec. (sich) het eens worden, tot een vergelijk komen; sich gütlich mit einander vergleichen, eene minnelijke schikking aangaan; ·gleicher, m. ·gleicherin, f. hij, zij die vergelijkt, eene schikking maakt; ·gleichgemäß, adj. volgens de overeenkomst; ·gleichmäßig, adj. bij vergelijk.

Vergleichung, f. vergelijking, f.; ·sgrad, m. ·sstufe, f. gr. trap van vergelijking; ·sgrund, ·spunkt, m. tc. grond, punt van vergelijking.

Ver//gnügen, v. a. vergenoegen, bevredigen; voormaken; ·gnügen, n. ·gnügung, f. genoegen, vermaak, n.; Vergnügen an etw. haben, vermaak in iets hebben; ·gnüglich, ·gnügt, adj. opgerulmd, vroolijk; ·golden, v. a. vergulden; ·golder, m. vergulder, m.; ·goldung, f. vergulden; verguldsel, n.; ·gönnen, v. a. vergunnen, toestaan; ·göttern, v. a. vergoden; ·götterung, f. vergoding, f.; ·graben, v. a. bedelven, begraven; ·grämen, v. a. (sein Leben) het leven in kommer en verdriet slijten; ·greifen, v. rec. (sich) zich vergrijpen; ·größern, v. a. vergrooten; ·größerung, f. vergrooting, f.; ·größerungsglas, n. vergrootglas, n.; ·größerungsplan, m. plan n. tot vergrooting; ·gunst, f. verlof, n.; ·günstigung, f. vergunning, f.; ·günstigen, v. a. vergoeden; ·haaren, v. n. verharen; ·hack, m. mil. verhakking, f.; ·haft, m. cs, ·haftung, f. gevangenneming, f.; ·haften, v. a. in hechtenis nemen; ·hallen, v. n. s. wegsterven (van klanken); ·verhalten, v. a. terug-, tegenhouden; einem nichts verhalten, iem. niets verbergen; v. rec. (sich) zich gedragen, zich houden; in verhouding staan tot iets; die Sache verhält sich so, de zaak staat zoo, is zoo gelegen; 2 verhält sich zu 4 wie 8 zu 16, twee staat tot vier als acht tot zestien; ·halten, n. gedrag; terughouden, n.; ·hältniß, n. betrekking; verhouding; omstandigheid, f.; ·hältnißmäßig, adj. u. adv. betrekkelijk; ·hältnißwort, n. gr. voorzetsel, n.; ·haltung, f. med. ver-, opstopping, f.; s. halten, n.; ·haltungsbefehl, m. ·haltungsmaßregel, f. instruktie, f.; ·handeln, v. a. verhandelen; ·handlung, f. verhandeling, f.; ·hängen, v. a. behangen; mit verhängtem Zügel, met losse teugel; fig. beschikken; Gott hat es so verhängt, God heeft het zoo beschikt; ·hängniß, n. noodlot, n. beschikking, f.; ·hängnißvoll, adj. noodlottig; ·harren, v. n. volharden, volhouden; ver-, blijven; vertoeven; ·harschen, v. n. s. genezen (van eene wond); ·härten, v. a. n. n. verharden; ·härtung, f. verharding, f.; ·haßt, adj. hatelijk; gehaat; ·häßlichen, v. a. vertroetelen; s. ·zärteln; ·hauen s. ·hack; ·hauen, v. a. verhakken; ·heben, v. a. verkeerd afnemen; v. rec. (sich) zich vertillen; ·heeren, v. a. verwoesten; ·heerung, f. verwoesting, f.; ·heften, v. a. hechten; (een boek) verbinden; ·hehlen, v. a. verhelen; ·hehlung, f. verheling, f.; ·heimlichen, v. a. verbergen, geheim houden; ·helrathen, v. a. uithuwelijken; v. rec. (sich) huwen, trouwen; ·helrathung, f. uithuwelijking; trouwing, f.; ·heißen, v. a. beloven, toezeggen; das verheißene Land, het beloofde land; ·heißung, f. belofte, f.; ·helfen, v. a. (einem zu etw.) iem. aan iets helpen; ·helfung, f. bezorging, verschaffing, f.; ·herrlichen, v. a. verheerlijken; ·hetzen, v. a. op-, aanhitsen; ·heuern, v. a. verhuren; ·hexen s. beherzen; ·hühnen, v. a. bespotten; ·holen, v. a. nav. vertuien; ·hör, n. es, pl. e, verhoor, n.; ·hören, v. a. een verhoor ondergaan; verhooren; ·hungen, v. a. verknoeien; ·interessiren, v. a. den interest betalen; v. rec. (sich) interest pobrengen; ·irren, v. rec. (sich) verdwalen, dolen; dwalen; ·irrung, f. ver-, dwaling, f.; ·jährbar, adj. verjaarbaar; ·jähren, v. n. s. verjaren; ·jubeln, v. a. verdoen, -spillen; ·jüngen, v. a. u. rec. verjongen; ·kälten s. erkälten; ·kannt, adj. miskend; ·kappen, v. a. vermommen; ·kauf, m. verkoop, m.; ·käuflich, adj. verkoopbaar; ·käuflichkeit, f. verkoopbaarheid, f.; ·kaufung, f. verkooping, f.; ·kehr, m. verkeer, n.; ·kehren, v. a. ver-, omkeeren; ·kehrt, adj. verkeerd; ·kennbar, adj. miskenbaar; ·kennen, v. a. miskennen; ·ketten, v. a ketenen; aaneenschakelen, vasthechten; ·kettung, f. aaneenschakeling, f. etc.; ·ketzern, v. a. verketteren; ·kitten, v. a. lijmen, vastplakken; ·klagen, v. a. verklagen; ·kläger, m. verklager, m.; ·klären, v. a. verheerlijken; ·klärung, f. verheerlijking, f.; ·klatschen, v. a. verklappen; belasteren; ·klauseln, v. a. aan voorwaarden verbinden; ·klauſuliren, v. a. door voorwaarden waarborgen; ·kleben, v. a. toekleven, -plakken; verplakken, -kleven; ·klecken, ·kleckſen, v. a. verkladden, vermorsen; ·kleiben, v. a. met leem besmeeren; bepleisteren; veel leem verbruiken; ·kleiben, v. a. verkleeden; bekleeden; ·kleidung, f. ver-, bekleeding, f.;

Digitized by Google

•kleinern, *v. a.* verkleinen; •kleinerungsglas, •kleinerungswort, *n.* verklein-glas, -woord, *n.*; •kleistern, *v. a.* toeplakken; •klettern, *v. rec.* (sich) te hoog klimmen; •knöchern, *v. a.* in been veranderen; •knöcherung, *f.* been-making, -wording, *f.*; •knüpfen, *v. a.* verbinden, samenvoegen; •kommen, *v. n. s.* in verval-, in minachting komen; •körpern, *v. a.* verlichamelijken, tot een lichaam maken; •körperung, *f.* lichaamsvorming, corporificatie, *f.*; •kösligen, *v. a.* den kost geven; •kramen, *v. a.* verleggen, zoek maken; •kriechen, *v. rec.* (sich) in-, wegkruipeu; •krumpeln, *v. a.* frominelen, kreuken; •krüppeln, *v. a.* verminken; *v. n. s.* onderblijven, kwijnen; •kühlen, *v. n. u. rec.* verkoelen; •kümmern, *v. a.* verbitteren, vergallen; *v. n. s.* in verval komen, kwijnen; •kündigen, •künden, *v. a.* verkondigen; •kündiger, *m.* verkondiger, *m.*; •kündigung, *f.* verkondiging, *f.*; Maria Verkündigung, Maria boodschap; •lachen, *v. a.* uitlachen.

Verlag, *m.* es, *pl.* e, uitgaaf, uitgave, *f.* druk, *m.* drukloon, -geld, *n.*; het drukken en uitgeven; im Verlag bei, gedrukt bij; er verkauft bloß seinen Verlag, hij verkoopt alleen werken uit zijn eigen fonds; (voor eene onderneming) onkosten, *m. pl.* uitgaaf *f.*; •artikel, *m.* fondsartikel, *n.*; •buch, •werk, *n.* fondsboek, *n.*; •buchhandel, •handel, *m.* boekhandel, *m.*; •buchhändler, •händler, *m.* uitgever, *m.*; •kosten, *pl.* kosten van drukken; •lager, *n.* magazijn van fondsartikelen; •rechnungsbuch, *n.* boek voor de onkosten der drukkerij; •recht, *n.* recht tot uitgeven.

Ver//langen, *v. a.* verlangen; •langen, *n.* verlangen, *n.*; •längern, *v. a.* verlengen; *com.* prolongeeren; •längerungsstück, *n.* verlengstuk, *n.*; •läppern, *v. a.* verspillen, verdoen; •larven, *v. a.* vermommen; •laß, *m.* •lassenschaft, *f.* nalatenschap, *f.*; •lassen, *v. a.* verlaten; •lassenheit, *f.* verlatenheid, *f.*; •lässlich, *adj.* zeker; •laub, *m.* verlof, *n.*; •lauf, *m.* verloop, *n.*; •laufen, *v. a. u. n.* af-, verloopen; ich werde mich nicht weit verlaufen, ik zal niet ver gaan; •läugnen, *v.o.* verloochenen, ontkennen; •läugnung, *f.* verloochening, ontkenning, *f.*; •läumden *f.* •leumden; •lauten, *v. a.* verkondigen; •lauten, *v. imp.* es verlautet, men zegt, het gerucht loopt; sich verlauten lassen, zich laten verluiden; •leben, *v. a.* doorbrengen, slijten; •lebendigen, *v. a.* verlevendigen; •legen, *v. a.* verleggen, -plaatsen; uitstellen; (een boek) voor eigen rekening uitgeven; •legen, *adj.* belegen, bedorven door lang liggen; *fig.* verlegen, onthutst; ich bin darum nicht verlegen, ik ben er niet verlegen om; •legenheit, *f.* verlegenheid, *f.*; •leger, *m.* uitgever, *m.*; •legung, *f.* verlegging, *f.*; *s.* ook Verlag; •lehnen, •leihen, *v. a.* verleenen, verhuren; bewilligen; •leiden, *v. a.* (einem etw.) iem. iets tegen maken; iem. afkeerig van iets doen zijn; •leiten, *v. a.* ver-, misleiden; •lernen, *v. a.* ver-, afleeren; •lesen, *v. a.* aflezen; *v. rec.* (sich) zich verlezen; •lesung, *f.* aflezing, *f.*; •letzbar, •letzlich, *adj.* kwetsbaar; •letzen, *v. a.* kwetsen; beleedigen; •letzlichkeit, *f.* kwetsbaarheid, *f.*; •letzung, *f.* kwetsing, *f.*; •leumden, *v. a.* belasteren, kwaad spreken; •leumder, *m.* kwaadspreker, *m.*; •leumderisch, *adj.* kwaadsprekend; •leumdung, *f.* laster, *m.*; •lieben, *v. rec.* (sich) in Jem. zich verlieven op iem.; •liebtheit, *f.* verliefdheid, *f.*; •lierbar, *adj.* verliesbaar; •lieren, *v. a.* verliezen; *v. rec.* (sich) zich verliezen; sich aus der Gesellschaft verlieren, uit het gezelschap onbemerkt wegkruipen; •ließ, *n.* kerker, *m.*; •loben, *v. a.* verloven; •löbniß, •lobung, *f.* verloving, *f.*; •lobte, *m. u. f.* verloofde, *m. u. f.*; •lohnen, *v. a.* loonen, betalen; es verlohnt die Mühe (sich der Mühe) nicht, het is niet der moeite waard; •lorenheit, *f.* staat van verlatenheid; •löschen, *v. a.* uitdooven; wegsterven; •löthen, *v. a.* soldeeren; •ludern, *v. a.* in brassen verteren; •lumpt, *adj.* geschourd; •lust, *m.* es, *pl.* e, verlies, *n.*; der Verlust der Waaren, op verbeurte der goederen; •lustig, *adj.* (eines Gutes) beroofd van een good; sich des Adels verlustig machen, zijn adeldom verbeuren; •lustigen, *v. rec.* (sich) zich verlustigen; •machen, *v. a.* bolemmeren, barrikadeeren; (iem. iets) vermaken; •mächtniß, *n.* vermaking *f.*; •mählen, *v. a.* trouwen; •mählung, *f.* huwelijk *n.*; •mählungsfest, *n.* huwelijksfeest, *n.*; •maledeien, *v. a.* vervloeken; verwenschen; •malen, *v. a.* tot schilderen verbruiken; verkeerd schilderen; •malmen, *v. n.* vermorzelen, verplotteren.

Vermanch-, vermannig-, vermannichfaltigen, *v. a.* vermenigvuldigen, afwisselen; •faltigung, *f.* vermenigvuldiging, *f.*

Ver//mauern, *v. a.* ver-, dichtmetselen; •mehrbar, *adj.* vermenigvuldigbaar; •mehren, *v. a.* vermeerderen; •meiden, *v. a.* vermijden; •meidung, *f.* vermijdiging, *f.*; bei Vermeidung unsrer Ungnade, op straf onzer ongenade; •meintlich, *adj.* vermeend, gewaand; •merk, *m.* es, *pl.* e, aanmerking, *f.*; •merken, *v. a.* be-, aan-, opmerken; etw. übel vermerken, iets kwalijk opnemen; •messen, *v. a.* meten (land); *v. rec.* (sich) zich vermeten; •messen, *adj. u. adv.* vermetel, stout; •messenheit, *f.* vermetelheid, *f.*; •messentlich, *adj.* stoutmoedigljk; •messung, *f.* land-, meting, *f.*; •missen, *v. a.* ver-, missen; •mitteln, *v. a.* bemiddelen; tot stand brengen; eine Zusammenkunft vermitteln, eene samenkomst doen plaats hebben; etw. zu vermitteln suchen, als bemiddelaar in iets optreden; •mittelst, *prp.* door middel van; •mittler, *m.* bemiddelbaar, *m.*; •modern, *v. n. s.* vermolmen, verrotten; tot stof vergaan; •mögen, *prp.* krachtens, uit kracht van; •mögen, *v. a.* kunnen, vermogen; einen

Digitized by Google

zu etw. vermögen, iem. tot iets bewegen, -overhalen; •mögen, n. vermogen, n.; •mögensteuer, f. belasting op het vermogen; •mögensumstände, m. pl. geldelijke omstandigheden, f. pl.; •möglich, adj. vermogend; •muthen, v. a. vermoeden, gissen; denken; •muthen, n. •muthung, f. vermoeden, n.; wider alles Vermuthen, tegen alle verwachting; •muthlich, adj. vermoedelijk; waarschijnlijk; •nachlässigen, v. a. veronachtzamen, verwaarloozen; •narben, v. rec. (sich) zich sluiten, genezen (van eene wond); •narbung, f. genezing, sluiting, f.; •narren, v. a. dwaselijk verspillen; sich in etw. vernarren, op iets verzot raken; in etw. vernarrt sein, op iets verzot zijn; •nehmen, v. a. vernemen, verstaan, ondervragen; •nehmen, n. verstandhouding, f.; mit einem in gutem Vernehmen stehen, met iem. in goede verstandhouding zijn; •nehmlich, adj. verstaanbaar; •nehmung, f. verhoor; onderzoek, n.; •neigen, v. rec. (sich) eene buiging maken, nijgen, buigen; •neinen, v. a. ontkennen, loochenen; •neigung, f. ontkenning, f.; •nichten, v. a. vernietigen, vernielen; •nieten, v. a. om-, vastklinken; •nietung, f. om-, vastklinken, n.; niet, f.

Vernunft, f. rede, f.; verstand, oordeel, n.: der Vernunft Gehör geben, naar rede luisteren; •gemäß, •mäßig, adj. redelijk; •glaube, m. redelijk geloof, n.; •lehre, f. redeneerkunde, f.; •los, adj. redeloos; •losigkeit, f. redeloosheid, f.; •religion, f. godsdienst der rede; •schluß, m. redeneering, sluitrede, f.; •wesen, n. redelijk wezen, n.; •widrig, adj. u. adv. strijdig met de rede; •wissenschaft, f. wijsbegeerte, f.

Vernünft/elei, f. spitsvindige redeneering, f.; •eln, v. n. redeneeren; •ig, adj. u. adv. redelijk; verstandig; •igkeit, f. redelijkheid, f.; •ler, m. drogredenaar, sophist, m.

Ver/öden, v. a. u. n. verwoesten; woest worden; •ordnen, v. a. bevelen, belasten, bepalen; afkondigen, verordenen, vaststellen; beschikken; •ordnung, f. verordening, bepaling, vaststelling, order, f.; bevel, n.; ärztliche Verordnung, recept, voorschrift, n.; •ordnungsmäßig, adj. volgens de verordening, het voorschrift; •pachten, v. a. verpachten, verhuren; •pachter, m. verpachter, verhuurder, m.; •pachtung, f. verpachting, f.; •packen, v. a. ver-, inpakken; •palisadiren, v. a. door paalwerk afsluiten; palissadeeren; •passen, v. a. door dralen verliezen; •persönlichen, v. a. verpersoonlijken; •pesten, v. a. verpesten; •pfählen, v. a. palissadeeren; •pfänden, v. a. verpanden; •pfeffern, v. a. te sterk peperen.

Verpfleg//en, v. a. verplegen, oppassen; •er, m. verpleger, verzorger, m.; •erin, f. verpleegster, f.

Verpflegung, f. verpleging, verzorging, f.; chir. verbinden, n.; •samt, n. bestuur over het leveren van levensmiddelen; •sanstalt, •shaus, f. liefdadige instelling, f.; gast-, arm-, weeshuis, n.; •sgeld, n. verpleegkosten, m. pl.; •swesen, n. onderhoud voor de verzorging der armen.

Ver//pflichten, v. a. verplichten, verbinden, noodzaken; jem. verpflichten, iem. in plicht nemen; sich zu etw. verpflichten, zich tot iets verbinden; •pflichtung, f. verplichting, verbintenis, f.; •pfuschen, v. a. bederven, verknoeien; •plämpern, •plempern, v. a. verspillen; •plappern, •plaudern, v. a. verbabbelen, verpraten; •platzen, v. a. verschieten; •pönen, v. a. verbieden op straf van boete; •prassen, v. a verbrassen, verteeren, doorbrengen; •proviantiren, v. a. van mondbehoeften voorzien, approviandeeren; •processiren, v. a. in processen verteren, verpleiten; •puffen, v. a. u. n. ontploffen; fig. zich verpraten, zich onvoorzichtig uitlaten; •puppen, v. rec. (sich) in een popje veranderen; •putzen, v. a. opknappen, versieren; (sein Geld) doorbrengen; •quecksilbern, v. a. overkwikken; •quicken, v. a. (metaal) met kwik vermengen; •rammeln, •rammen, v. a. versperren, verschansen, barricadeeren; •rath, m. verraad, n.; •rathen, v. a. verraden; •räther, m. verrader, m.; •rätherin, f. verraadster, f.; •rätherei, f. verraderij, f.; •rätherisch, adj. verraderlijk; •rauchen, v. n. s. verdwijnen in rook, verdampen; fig. seinen Zorn verrauchen lassen, zijnen toorn laten uitzieden; •rauchen, v. a. verrooken; •räuchern, v. n. verbruiken in berooking; •räumen, v. a. wegruimen; •rauschen, v. n. s. verdwijnen (met geruisch); •rechnen, v. a. verrekenen, in rekening brengen; v. rec. (sich) verrekenen, misrekenen; •rechnung, f. ver-, misrekening, f.; •recken, v. n. s. pop. verrekken; •reden, v. a. verspreken; •reisen, v. n. s. vertrekken, op reis gaan; op reis verteren; •reißen, v. a. verscheuren; •renken, v. a. verstuiken, verrekken; •rennen, v. a. (einem den Weg) iem. den weg afsnijden, afsluiten; •richten, v. a. verrichten, doen, uitvoeren; •richtung, f. verrichting, f. etc.; •riechen, v. n. s. u. rec. verschalen, vervliegen; •riegeln, v. a toegrendelen; •ringern, v. a. verminderen, verlagen; •rinnen, v. n. s. wegvloelen, vervliegen; •röcheln, v. n. reutelend sterven, den laatsten snik geven; •rucht, adj. verfoeielijk, goddeloos; •ruchtheit, f. verfoeielijkheid, f. etc.; •rücken, v. a. verplaatsen, verschuiven; einem den Kopf verrücken, iem. het hoofd op hol brengen; •rückt, adj. verplaatst, verschoven; fig. krankzinnig; dwaas; •rücktheit, f. zinneloosheid, krankzinnigheid, f.; •rüstung, f. verplaatsing, verschuiving, f.; •ruf, m. •rufung, f. slechte naam, m.; verlaging, f. (der muntwaarde); •rufen, v. a. in een kwaad gerucht brengen; verlagen, afkeuren.

Vers, m. fs, pl. fe, vers, n.; Verse machen, verzen maken; •art, f. •bau, m. •maß, f. •zeile,

Digitized by Google

f. ꝛc. vers-soort, *f.* -bouw, *m.* -maat, *f.* -regel, *m. etc.*; ·eſel, *f.* rijmelarij, *f.*; ·eſer, ·macher, *m.* verzenmaker, *m.*; ·ſen, *v. a.* verzen smeden.

Ver//ſagen, *v. a.* ver-, ontzeggen; *v. rec.* (ſich etw.) zich iets ontzeggen; (ſich zu etw.) zich verzeggen, zijn woord geven tot iets; **meine Tochter iſt ſchon verſagt**, mijne dochter is reeds verzegd, verloofd; *v. n. s.* weigeren, van de pan branden; ·ſagung, *f.* ont-, ver-, afzegging; weigering, *f.*; ·ſalbuchſtabe, *m. impr.* hoofdletter, *f.*; ·ſalzen, *v. a.* versouten; *fig.* vergallen, verbitteren; ·ſammeln, *v. a.* vergaderen; verzamelen; ·ſammlung, *f.* vergadering; verzameling, *f.*, ·ſammlungshaus, *n.* ·ſammlungsort, *m.* ꝛc. vergaderhuis, *n.* -zaal, *f. etc.*; ·ſanden, *v. a.* u. *n.* verzanden; ·ſatz, *m.* pand, *n.*; vermenging der metalen; ·ſatzamt, *n.* bank van leening; ·ſauen, *v. a.* besmetten, bevuilen; ·ſaugern, *v. n.* verzuren; *fig.* wegsterven, verkwijnen; ·ſäumen, *v. a.* verzuimen; ·ſäumniß, ·ſäumung, *f.* verzuim, *n.*; ·ſchaffen, *v. a.* verschaffen; ·ſchämt, *adj.* beschaamd; beschroomd; zedig; ·ſchämtheit, *f.* beschaamdheid, *f. etc.*; ·ſchanzen, *v. a.* verschansen; ·ſchanzung, *f.* verschansing, *f.*; ·ſchärfen, *v. a.* verscherpen; ·ſcharren, *v. a.* begraven, bedelven; ·ſcheiden, *v. n. s.* verscheiden, overlijden; ·ſchenken, *v. a.* weggeven, -schenken; (drank) verschenken; ·ſcherzen, *v. a.* verbeuzelen, verspelen, verdarteelen; verwaarloozen; ·ſcheuchen, *v. a.* verjagen; ·ſchieden, *adj.* u. *adv.* verscheiden, verschillend; onderscheiden; **verſchieden ſein**, verschillen; ·ſchiedenheit, *f.* verschil, *n.* verscheidenheid, verschillendheid, *f.*; ·ſchiedenartig, *adj.* ongelijksoortig; ·ſchiedenartigkeit, *f.* ongelijksoortigheid, *f.*; ·ſchiedentlich, *adv.* onderscheidenlijk; ·ſchießen, *v. a.* u. *n.* verschieten; ·ſchlafenheit, *f.* slaperigheid, *f.*; ·ſchlagen, *v. a.* u. *n.* ver-, beslaan; **der Sturm hat die Schiffe verſchlagen**, de storm heeft de schepen verstrooid; **an die Küſte verſchlagen werden**, op de kust geworpen worden; **Waſſer verſchlagen laſſen**, water laten verslaan; **das verſchlägt viel**, dat maakt een groot verschil; **es verſchlägt nur nichts**, het is mij om het even; ·ſchlagen, *adj.* u. *adv.* doortrapt, geslepen; ·verſchlagener Wein, verslagen wijn; ·ſchlagenheit, *f.* doortraptheid, *f. etc.*; ·ſchlammen, *v. n. s.* zich met slijk vullen; verzanden; ·ſchlampampen, *v. a.* verbrassen, verwaarloozen; ·ſchlechtern, *v. n. s.* verergeren, verslimmeren; ·ſchleiern, *v. a.* omsluieren; ·ſchleifen, *v. a. fig.* op de lange baan schuiven; wegslepen; ·ſchleimen, *v. n. s.* verslijmen; ·ſchleiß, *m.* es, vertier, *n.* aftrek, *m.*; slijten, *n.*; ·ſchleißen, *v. a.* u. *n.* verslijten, scheuren; verkoopen; ·ſchlendern, *v. a.* verbeuzelen; ·ſchleppen, *v. a.* wegslepen, -brengen; uit het huis slepen, verdonkeren; ·ſchleudern, *v. a.* verslingeren; verbeuzelen, verkwisten; **Waaren verſchleudern**, goederen onder den prijs verkoopen; ·ſchließ ſ. ·ſchleiß; ·ſchließen, *v. a.* af-, op-, weg-, sluiten; **ſeinen Kummer in ſich verſchließen**, zijnen kommer verkroppen; ·ſchlimmern, *v. a.* verslimmeren; ·ſchlingen, *v. a.* omslingeren, omweelen; verslinden; ·ſchlingung, *f.* omslingering, *f.*; verslinden, *n.*; ·ſchloſſen, *adj.* weg-, op-, gesloten; ·ſchloſſenheit, *f.* geslotenheid, *f.*; ·ſchlucken, *v. a.* in-, doorslikken; ·ſchluß, *m.* es, slot, *n.* sluiting, *f.*; unter Verſchluß, achter slot.

Ver//ſchmachten, *v. n. h.* versmachten, verkwijnen, van gebrek omkomen; (**vor Hunger**) sterven; **ich verſchmachte vor Hitze**, ik stik van de warmte; *v. a.* (**ſein Leben**) een kwijnend leven leiden; ·ſchmachtung, *f.* versmachting, wegkwijning, *f. etc.*; ·ſchmähen, *v. a.* versmaden, niet aannemen, niet aanhooren, niet achten, minachten; ·ſchmälern, *v. a.* versmallen; ·ſchmausen, *v. a.* verbrassen, verteren; ·ſchmerzen, *v. a.* verduren, verdragen; **ich kann dies nicht verſchmerzen**, ik kan dit niet verkroppen; ·ſchmitzt, *adj.* doortrapt, geslepen; ·ſchmitzheit, *f.* doortraptheid, *f.*; ·ſchnauben, *v. rec.* (ſich) zich verpraten; ·ſchnaufen, *v. n.* adem scheppen; rusten; ·ſchneiden, *v. a.* versnijden, -knippen; ·ſchneien, *v. a.* u. *n. s.* besneeuwen; ·ſchnittene, *m.* gesnedene, *m.*; ·ſchnitzen, ·ſchnippern, *v. a.* versnipperen; ·ſchnupfen, *v. a.* ver-, opsnuiven; ·ſchnüren, *v. a.* vastrijgen, -binden; ·ſchollen, *adj.* vergeten, verdwenen; in vergetelheid geraakt; ·ſchonen, *v. a.* verschoonen, sparen; ·ſchönern, *v. a.* verfraaien, opsieren; ·ſchönerung, *f.* versiering, verfraaiing, *f.*; ·ſchonung, *f.* verschooning, sparing, *f.*; ·ſchränken, *v. a.* kruisen (de armen *etc.*); ·ſchreiben, *v. a.* verschrijven; schriftelijk verpanden, verkoopen; **Waaren verſchreiben**, goederen ontbieden; **eine Arznei verſchreiben**, een geneesmiddel voorschrijven; **ein Haus verſchreiben**, een huis verschrijven; **einem etw. verſchreiben**, iemand iets bij geschrifte overdragen, verzekeren; *v. rec.* (ſich) zich verschrijven; **ſich für einen verſchreiben**, zich voor iemand verbinden, voor iemand instaan; ·ſchreibung, *f.* verschrijving; ontbieding; voorschrijving, *f. etc.*; ·ſchreien, *v. a.* in een kwaad gerucht brengen; ·ſchroben, *adj.* verward, ongeregeld; ·ſchuh, *m.* uitstel, *n.* verschuiving, schorsing, *f.*; ·ſchulden, *v. n.* schuldig zijn; eene schuld hebben; misdoen; **ich habe es verſchuldet**, ik heb er de schuld van; **ohne mein Verſchulden**, buiten mijne schuld; ·ſchuldet, *adj.* met schulden beladen; **verſchuldet ſein**, vele schulden hebben.

Ver//ſchustern, *v. a.* gebruiken om schoenen van te maken; verknoelen, bederven; *v. rec.* (ſich) achteruitgaan; ·ſchütten, *v. a.* (**einen Brunnen**) vol-, dichtgooien; **verſchüttet werden**, bedolven worden; (**Waſſer** ꝛc.) uit-, storten, verspillen; ·ſchwägern, *v. a.* door huwelijk zich ver-

Digitized by Google

maagſchappen; *v. rec.* (ſich) mit Jem., iemands zwager worden; ▪ſchwägerung, *f.* vermaagſchapping, *f.*; ▪ſchwären, *v. n. s.* etteren, in etter overgaan; ▪ſchwärmen, *v. n. h.* zwervend verdwalen; *fig.* in losbandigheid doorbrengen; ▪ſchwärzen, *v. a.* zwart maken, ſ. anſchwärzen; ▪ſchwatzen, *v. a.* verbabbelen, verpraten; ▪ſchweigen, *v. a.* verzwijgen, geheim houden; ich kann es nicht verſchweigen, ik kan het niet zwijgen; verſchwiegen bleiben, verborgen blijven; ▪ſchweigung, *f.* ſtilzwijgen, *n.*; geheimhouding, verberging, *f.*; ▪ſchweigen, *v. a.* verbrassen, verkwisten; ▪ſchwelger, *m.* verbrasser, verzwelger, *m.*; ▪ſchwellen, *v. a.* met dorpels voorzien; *v. n. s.* op-, dichtzwellen; ▪ſchwenden, *v. a.* verkwisten; ▪ſchwenderiſch, *adj.* verkwistend; ▪ſchwendung, *f.* verkwisting, *f.*; ▪ſchwiegenheit, *f.* ſtilzwijgendheid, *f.*; ▪ſchwinden, *v. a.* verdwijnen; ▪ſchwiſtern, *v. rec.* (ſich) zich vermaagſchappen; ▪ſchwitzen, *v. a.* doorzweten; *fig.* vergeten; ▪ſchwören, *v. a.* verweren; *v. rec.* (ſich) zich verwenſchen, vloeken; (ſich gegen einen) tegen iem. ſamen-ſpannen, -zweren; ▪ſchworene, *m.* ſamenzweerder, *m.*; ▪ſchwörung, *f.* ſamenzwering, *f.*

Verſeh//en, *v. a.* u. *n.* verzien, over't hoofd zien; ſich verſehen, zich vergissen; die Mutter des Kindes hat ſich an einem Affen verſehen, de moeder van het kind heeft van een aap geſchrikt; einen mit etw. verſehen, iem. van iets voorzien; ein Amt verſehen, een ambt vervullen; den Dienſt für einen verſehen, den dienst voor iem. waarnemen; das Haus verſehen, met de zorg voor het huis belast zijn; dieſer Fall iſt in dem Geſetze, iſt zu Rechte verſehen, dit geval is bij de wet voorzien; einen zu etwas verſehen, iem. tot iets uitkiezen; das hätte ich mir von ihm nicht verſehen, dat had ik van hem niet verwacht; ich verſah mich deſſen gar nicht, daarop was ik volſtrekt niet bedacht; ehe ich es mich verſah, eer ik het wist, ▪en, *n.* vergissing, dwaling, *f.*; ▪ung, *f.* voorziening, bezorging; uitoefening, waarneming, *f.*

Verſ//ehren, *v. a.* bezeeren, kwetsen; ▪ſenken, *v. a.* doen zinken, -zakken; in den grond boren; eine Leiche verſenken, eene lijk in het graf nederlaten; ▪ſenkung, *f.* onder-, indompeling; nederlating, *f.*; valluik; *n.*; ▪ſeſſen, *adj.* (auf etw.) verzot (met iets); overgegeven aan iets, sterk ingenomen met iets; ▪ſetzen, *v. a.* verzetten, verplaatsen; einen in die Nothwendigkeit verſetzen, iem. in de noodzakelijkheid brengen; das verſetzt mir den Athem, dat beneemt mij den adem; Silber mit Kupfer verſetzen, zilver met koper vermengen; einem einen Schlag verſetzen, iem. een slag toebrengen; *fig.* eine Sache verſetzen, eene zaak verpanden; antwoorden, hervatten, hernemen; ▪ſetzung, *f.* verzetting, *f. etc.*; ▪ſicherer, *m.* verzekeraar, assuradeur, *m.*; ▪ſichern, *v. a.* verzekeren (einem eine Sache of einen einer Sache); beslag leggen op; ſich eines Dinges vorläufig verſichern, zich voorloopig in het bezit stellen van iets; ich bin deſſen verſichert, ik ben er zeker van; ▪ſicherung, *f.* verzekering; assurantie, *f.*; ▪ſichtbaren, *v. a.* zichtbaar maken; ▪ſieden, *v. a.* verkoken, verstoken; ▪ſiegbar, *adj.* uitdroogbaar; ▪ſiegen, *v. n. s.* opdrogen; ▪ſilberer, *m.* verzilveraar, *m.*; ▪ſilbern, *v. a.* verzilveren; einem die Hände verſilbern, iem. omkoopen; ▪ſingen, *v. a.* verkeerd zingen; ſich die Sorgen verſingen, de zorgen wegzingen; ▪ſinken, *v. n. s.* verzinken; ▪ſinnlichen, *v. a.* verzinnelijken; ▪ſittlichen, *v. a.* zedelijker maken, beschaven; ▪ſittlichung, *f.* beschaving, *f.*; ▪ſitzen, *v. a.* verzitten; (eine Schuld) gevangen zitten voor; *v. rec.* (ſich) een zittend leven leiden; ▪ſoffen, *adj.* aan den drank verslaafd; ▪ſohlen, *v. a.* verzolen; ▪ſöhnen, *v. a.* verzoenen; ▪ſöhner, *m.* verzoener, *m.*; ▪ſöhnlich, *adj.* verzoenlijk; ▪ſöhnungstag, *m.* verzoendag, *m.*; ▪ſöhnungstod, *m.* zoendood, *m.*; ▪ſöhnungswerk, *n.* werk der verzoening; ▪ſorgungshaus, *n.* armhuis, *n.*; ▪ſparen, *v. a.* be-, opsparen; ▪ſpäten, *v. a.* vertragen; *v. rec.* (ſich) te laat komen; ▪ſpätung, *f.* vertraging, *f.*; het te laat komen; oponthoud, *n.*; ▪ſpeiſen, *v. a.* opeten; in eten verbruiken; ▪ſperren, *v. n.* versperren, afsluiten; ▪ſplittern, *v. a.* u. *n.* ſ. zerſplittern, verſchwenden; ▪ſpotten, *v. a.* bespotten; ▪ſpottung, *f.* bespotting, *f.*; ▪ſprechen, *v. a.* beloven, toezeggen; *v. rec.* (ſich) zich verspreken; ſich mit einem Mädchen verſprechen, trouwbelofde geven aan een meisje; ▪ſprengen, *v. a.* met besproeien verbruiken; verstrooien, verdrijven; ▪ſpritzen, *v. a.* spuitende verbruiken; *fig.* ſein Blut verſpritzen, zijn bloed storten; ▪ſpruch, *m.* verloving, *f.*; ▪ſpüren, *v. a* bespeuren; waarnemen gevoelen; ▪ſtählen, *v. a.* verstalen; ▪ſtählung, *f.* verstaling, *f.*; ▪ſtampfen, *v. a.* ſ.nstampen; vertreden, in de war trappen.

Verſtand, *m.* es, verstand, *n.*; das geht über meinen Verſtand, dat gaat mijn verstand te boven; wieder zum Verſtande kommen, zijn verstand, zijne zinnen herkrijgen; ▪eskaſten, *m. pop.* hoofd, *n.*; ▪eskraft, *f.* ▪esvermögen, *n.* verstandelijk vermogen, *n.*; ▪esſchärfe, *f.* scherpzinnigheid, *f.*; ▪los, *adj.* verstandeloos.

Verſtänd//ig, *adj.* u. *adv.* verstandig; ▪igen, *v. a.* toelichten, *v. rec.* (ſich mit einem) zich verstaan; overeenkomen met iem.; ▪igung, *f.* overeenkomst, *f.*; ▪lich, *adj.* u. *adv.* verstaanbaar, duidelijk; verſtändlich machen, doen verstaan; ▪lichkeit, *f.* verstaanbaarheid, *f.*; ▪niß, *n.* verstandhouding, *f.*

Ver//ſtatten, *v. a.* vergunnen; ▪ſtattung, *f.* vergunning, *f.*; ▪ſtauchen, *v. a.* verstuiken; ▪ſtauchung, *f.* verstuiking, *f.*; ▪ſtecken, *v. a.* verbergen, verschuilen; ▪ſtehen, *v. a.* verstaan,

Digitized by Google

begrijpen; ſich auf etw. verſtehen, verſtand van iets hebben; ſich mit einem verſtehen, zich met iem. verstaan; ſich zu etw. verſtehen, in iets genoegen nemen; zich tot iets laten vinden, -overhalen; mit darunter verſtanden, mede daaronder begrepen, ein verſtandenes Pfand, een vervallen pand; ein verſtandenes Pferd, een (door lang stilstaan) bedorven paard; ſteigen, *v. rec.* (ſich) in het opstijgen verdwalen, te hoog klimmen (zoo dat men niet meer terug kan); *fig.* te ver gaan, te hoog vliegen; er hat ſich in der Dichtkunſt nicht weit verſtiegen, hij heeft geene hooge vlucht genomen in de dichtkunst; ſteigern, *v. a.* veilen; ſteigerung, *f.* veiling, *f.*; ſteinern, *v. a.* versteenen; ſteinerung, *f.* versteening, *f.*; ſtellen, *v. a.* verplaatsen, -stellen, -zetten; *fig.* mismaken, misvormen; *v. rec.* (ſich) veinzen. huichelen; ſeine Stimme verſtellen, zijne stem veranderen; ſtellung, *f.* verplaatsing, *f. etc.*; ſtellungskunſt, *f.* kunst van veinzen; ſterben, *v. n.* sterven; ver-, besterven; ſtimmen, *v. a.* ontstemmen; ſtocken, *v. a.* verharden; ſtockheit, ſtockung, *f.* verharding, *f.*; verstoktheid, *f.*; ſtohlen, *adj.* verstolen; ſtopfen, *v. a.* toe-, verstoppen; ſtopfung, *f.* dicht-, verstopping, *f.*; ſtoß, *m.* vergrijp, *n.* fout, *f.*; ſtoßen, *v. a.* ver-, stooten.

Ver//ſtreichen, *v. a. u. n.* be-, verstrijken: verloopen, der Termin iſt verſtrichen, de termijn is verstreken, ſtreichung, *f.* bestrijken, besmeren; verloopen, *n.*; verschijning, *f.* (van een termijn); ſtricken, *v. a.* verbreien; verbruiken in breien; verwarren; verstrikken; ſtümmeln, *v. a.* verminken; ſtummen, *v. n. s.* verstommen; ſuch, *m.* es, *pl.* e, poging, proef, *f.*; einen Verſuch machen, eene proef nemen, eene poging doen; ſuchen, *v. a.* beproeven, trachten, pogen; verſuchen Sie es mit dieſem Manne, probeer het met dezen man; ſuchen, *v. n.* verzoeken, in verzoeking brengen; ſucher, *m.* verleider, verzoeker, *m.*; ſuchung, *f.* verzoeking, verleiding, *f.*; ſündigen, *v. rec.* (ſich) zich bezondigen; ſündigung, *f.* bezondiging, *f.*; ſunkenheit, *f.* diepe bedorvenheid, *f.*; ſüßen, *v. a* zoet maken; *fig.* verzoeten; ſüßung, *f.* zoetmaken, *n.*; *fig.* verzoeting, *f.*; ſagen, *v. a.* verdagen.

Vertauſch//bar, *adj.* ruil-, wisselbaar; ſen, *v. a.* ver-, ruilen, ver-, inwisselen; ſung, *f.* verruiling, inwisseling, *f.* ruil, *m.*

Vertauſend//fachen, ſältigen, *v. a.* verduizendvoudigen.

Verteufel//n, *v. n.* tot een duivel, boos worden; ſt, *adj.* duivelsch, verduiveld; drommelsch, verschrikkelijk, grof; ein verteufeltes Weib, eene duivelin, heks.

Vertheidig//en, *v. a.* verdedigen, volhouden, staande houden; er, *m.* verdediger, beschermer; advocaat, pleiter, *m.*; erin, *f.* verdedigster, beschermster, *f.*; ung, *f.* verdediging, bescherming, handhaving, *f.*

Vertheidigungs//grund, ſkrieg, *m.* ſkunde, ſkunſt, ſlinie, ſwaffe, *f. ꝛc.* verdedigings-grond, -oorlog, *m.* -kunde, -kunst, -lijn, *f.* -wagen, *n. etc.*; ſanſtalt, *f.* toebereidsel tot de verdediging; ſbündniß, *n.* defensiefverbond, *n.*; ſlos, *adj.* weerloos, zonder verdediging; ſmuth, *m.* moed om zich te verdedigen, ſrede, *f.* redevoering ter verdediging; ſſtand, *m.* staat van verdediging, ſweiſe, *f.* wijze om zich te verdedigen; ſweiſe, *adv.* verdedigenderwijs, defensief.

Ver//theilen, *v. a.* uit-, verdeelen; in afdeelingen scheiden; theuern, *v. a.* duurder maken; theurung, *f.* prijsverhooging, *f.*; thieren, *v. n. s.* verdierlijken; thuer, *m.* verkwister, *m.*; thulich, *adj.* verkwistend; thun, *v. a.* gebruiken; omzetten; verkwisten.

Vertical, *adj.* verticaal.

Ver//tiefen, *v. a.* uit- verdiepen; tiefung, *f.* uit-, verdieping, *f.*; tilgen, *v. a.* uit-, verdelgen; tödten, *v. a.* tieren, uitrazen; trackt, *adj. u. adv. pop.* drommelsch; trag, *m.* es, *pl.* träge, verdrag, *n.*; tragen, *v. a.* verdragen; ſie vertragen ſich gut, zij leven goed met elkander; die Parteien haben ſich vertragen, de partijen hebben een vergelijk getroffen; das verträgt ſich nicht mit..., dat is niet bestaanbaar met...; träglich, tragſam, *adj. u. adv.* verdraagzaam, inschikkelijk; träglichkeit, tragſamkeit, *f.* verdraagzaamheid, *f.*; tragsartikel, tragspunkt, *m. ꝛc.* artikel, punt *n.* van het verdrag; trauen, *v. a. u. n.* vertrouwen; traulich, *adj. u. adv.* vertrouwelijk; traulichkeit, *f.* vertrouwelijkheid, *f.*; treten, *v. a.* vertreden, vertrappen; einem den Weg vertreten, iem. den weg afsnijden; eines Stelle vertreten, iem.'s plaats vervullen; einen vertreten, iem. vertegenwoordigen; treter, *m.* vertegenwoordiger, *m.*; tretung, *f.* vertreding; vertegenwoordiging, *f.*; trieb, *m.* verkoop, *m.* vertier, *n.*; tröbeln, *v. a.* verschacheren; tröſten, *v. a.* vertroosten; einen auf etw. vertrösten, iem. op iets doen hopen; ſeine Gläubiger von einer Zeit zur andern vertrösten, zijne schuldeischers van den eenen tijd tot den anderen uitstellen; tuſchen, *v. a.* verbergen; wegstoppen; tüpfeln, *v. a.* kwalijk nemen, plegen. uitvoeren.

Verun//ehren, *v. a.* onteeren; einigen, *v. a.* oneenig maken; ſich verunreinigen, het oneens worden; einigung, *f.* oneenigheid, *f.* twist, *m.*; ſglimpfen, *v. a.* belasteren, in opspraak brengen; ſglücken, *v. n. s.* verongelukken, ſglückung, *f.* verongelukken, *n.*; reinigen, *v. a.* ver-, ontreinigen; ſſtalten, *v. a.* misvormen; treuen, *v. a.* verdonkeren, ontsteln, treuung, *f.* verdonkering, ontfutseling, *f.*

Ver//urſachen, *v. a.* veroorzaken; vielfachen, vielfältigen, *v. a.* vermenigvuldigen; vierfachen, *v. a.* verviervoudigen; vollkommnen, *v. a.* volmaken, voltooien; vollkommnung, *f.* volmaking, voltooiing, *f.*; voll-

Digitized by Google

ständigen, *v. a.* volledig maken; •vortheilen, *v. a.* benadeelen, bedriegen, afzetten; •wachen, *v. a.* doorwaken; wakende doorbrengen; •wachsen, *v. a.* u. *n. s.* dicht-, vergroelen; verkeerd groeien; **ein Kleid verwachsen,** uit een kleed groeien; **dieses Kind ist verwachsen,** dit kind is scheef gegroeid; •wahren, *v. a.* bewaren; **sich gegen etwas verwahren,** akte van verzet aanteekenen tegen iets; **sich gegen den Regen verwahren,** zich voor den regen beschermen; •wahrlich, *adv.* in bewaring; •wahrlosen, *v. a.* verwaarloozen; •wahrung, *f.* bewaring, behoeding, *f.*; voorbehoud, *n.*; •waisen, *v. n. s.* een wees worden; •waist, *adj.* wees geworden; *fig.* verlaten, eenzaam; **ein verwaistes Kind,** een ouderloos kind; •walten, *v. a.* besturen, beheeren; waarnemen; •walter, *m.* bestuurder, *m.*; •waltung, *f.* besturing, *f.*; bestuur, beheer, *n.*; •wandelbar, *adj.* veranderlijk; •wandeln, *v. a.* veranderen; hervormen; •wandlung, *f.* verandering; gedaanteverwisseling, *f.*; •wandt, *adj.* verwant; •wandte, *m.* u. *f.* bloedverwant, *m.* u. *f.*; •wandtschaft, *f.* bloedverwantschap, *f.*; •wandtschaftlich, *adj.* verwant; •wässern, *v. a.* waterig maken; •wegen, *adj.* vermetel; •wegenheit, *f.* vermetelheid, *f.*; •wehren, *v. a.* verbieden, verhinderen; •weichlichen, *v. a.* verweekelijken; •weigern, *v. a.* ver-, weigeren; •weilen, *v. n.* vertoeven, verwijlen; •weilung, *f.* verwijl, toeven, *n.*; •weis, *m.* verwijt, *n.* berisping, *f.*; **einen Verweis geben,** berispen; •weisen, *v. a.* verwijzen; verbannen; **den Leser auf etw. verweisen,** den lezer naar iets verwijzen; **von einem zum andern verwiesen werden,** van den een naar den ander worden heengezonden; **des Landes verwiesen werden,** uit den lande gebannen worden; **einem etw. verweisen,** iem. iets verwijten; berispen.

Ver//weltlichen, *v. a.* tot wereldlijk goed maken; seculariseeren; •weltlichung, *f.* secularisatie, *f.*; •wenden, *v. a.* om-, afwenden; *fig.* besteden, **viel an Kleider verwenden,** veel in kleederen besteden; **sich für einen verwenden,** voor iem. spreken, pleiten, iem. aanbevelen; •wendung, *f.* afwending; besteding; bemiddeling; aanboveling, *f. etc.*; •werfen, *v. a.* verwerpen; *v. n.* ontijdig werpen; •werflich, *adj.* verwerpelijk; •wesen, *v. n. s.* verrotten, bederven; *v. a.* beheeren, besturen; •weser, *m.* plaatsvervanger, *m.*; •westlich, *adj.* bederfelijk, verrotbaar; •wettert, *adj.* verwenscht, drommelsch; •wichen, *adj.* u. *adv.* verleden, laatstleden; •wickeln, *v. a.* ver-, inwikkelen; verwarren; •wirrt, *adj.* ingewikkeld; •wiesene, *m.* banneling, *m.*; •wildern, *v. a.* verwilderen; •willigen, *v. a.* bewilligen; •winden, *v. a. fig.* te boven komen; •wirken, *v. a.* verbeuren; misdoen; **das Leben verwirken,** het leven verbeuren; **was habe ich verwirkt?** wat heb ik misdaan; •wirklichen, *v. a.* verwezenlijken; •wirkung, *f.* verbeuring, *f.*; •wirren, *v. a.* verwarren; in de war brengen; *v. rec.* (sich) verward raken; •wischen, *v. a.* uitwisschen; •wittern, *v. n. s.* verweeren; •witwet, *adj.* weduwenaar, weduwe geworden; •wöhnen, *v. a.* verwennen; •worfen, *adj.* verworpen; laag, gemeen; **ein Verworfener,** een verworpeling; •worfenheit, *f.* verworpenheid, *f.*; •worren, *adj.* verward, ingewikkeld; •worrenheit, *f.* verwardheid, *f.*; •wundbar, *adj.* kwetsbaar; •wunden, *v. a.* wonden, verwonden; •wundung, *f.* verwonding, kwetsing, *f.*

Verwunder//lich, •sam, *adj.* verwonderlijk; verbazend; •n, *v. a.* verwonderen, verbazen; •ung, *f.* verwondering, verbazing; **in Verwunderung setzen,** verbaasd doen staan; •ungsvoll, *adj.* vol verwondering; •ungszeichen, *n. gr.* uitroepingsteeken, *n.*

Ver//wünschen, *v. a.* verwenschen; •wirfeln, *v. a.* verdobbelen; •wüstbar, •wüstlich, *adj.* verwoestbaar; •wüsten, *adj.* verwoesten; •zagen, *v. n. s.* versagen, den moed verliezen; •zagt, *adj.* versaagd; •zagtheit, •zagung, *f.* versaagdheid, *f.*; •zahnen, *v. a.* u. *n.* tanden, inkepen; met tanden ineenwerken; de laatste tanden krijgen; •zapfen, *v. a.* tappen, slijten; invoegen, indrijven; •zärteln, *v. n.* vertroetelen, verwennen; •zaubern, *v. a.* betooveren; •zäunen, *v. a.* omheinen; •zechen, *v. a.* verdrinken, verbrassen; •zehnten, *v. a.* vertienden; •zehnfachen, *v. a.* vertienvoudigen; •zehren, *v. a.* verteren; •zehrer, *m.* verteerder, *m.*; •zehrung, *f.* vertering, *f.*; •zeichnen, *v. a.* ver-, misteekenen; op-, aanteekenen; •zeichniß, *n.* lijst, opgave, *f.*; •zeichnung, *f.* opteekening, *f.*; •zeihen, *v. a.* vergeven; •zeihlich, *adj.* vergefelijk; •zeihung, *f.* vergeving, *f.*; •zerren, *v. a.* verwringen, mismaken; •zetteln, *v. a.* verstroolen, verleggen, verspillen; •zicht, *m. es,* afstand, *m.* afzien, *n.*; **Verzicht leisten auf etw.,** afstand doen, afzien van iets, •ziehen, *v. a.* u. *n. s.* vertrekken; **den Mund nur zum Lachen verziehen,** den mond slechts tot lachen vertrekken; verkeerd opvoeden; **ein Kind verziehen,** een kind bederven; *v. rec.* (sich) weg-, op-, verkeerd trekken; **die Geschwulst verzieht sich,** het gezwel trekt weg; **die Sache hat sich lange verzogen,** de zaak heeft lang geduurd; **verziehen Sie noch etw.,** vertoef nog een weinig; •ziehung, *f.* vertrekking, *f. etc.*; •zieren, *v. a.* versieren, verfraaien; •zimmern, *v. a.* vertimmeren; •zinnen, *v. a.* vertinnen; •zinsen, *v. a.* interest geven, betalen; •zogen, *adj.* i. **verziehen**; •zögern, *v. a.* uitstellen, vertragen; •zögerung, *f.* vertraging, *f.*; •zollen, *v. a.* tol, recht en betalen; •zücken, *v. a.* † in verrukking brengen; •zückt, *adj* verrukt; •zücktheit, *f.* geest vervoering, *f.*; •zückung, *f* stuiptrekking, *f.*; •zuckern, *v. a.* te veel-, over-, suikeren; •zug, *m. es,* uitstel, *n.* opschor-

Digitized by Google

ting, vertraging, *f.*; **-züglich**, *adj jur.* uitstellend, vertragend; **-züglichkeit**, *f.* langzaamheid, trenzeling, *f.*; **-zupfen**, *v. a.* uitrafelen; pluksel maken; **-zwackt**, *adj.* drommelsch; **-zweifeln**, *v. n. s.* vertwijfelen; **-zweifelt**, *adj.* u. *adv.* vertwijfeld, wanhopig; **-zweiflung**, *f.* vertwijfeling, wanhoop, *f.*; **-zweigen**, *v. a* vertakken; **-zweigung**, *f.* vertakking, *f.*; **-zwicken**, *v. a.* krom buigen, afknijpen; **-zwickt**, *adj.* omgeklonken, vastgezet; *fig.* vreemd, zonderling; **-zwingung**, *f.* omklinking, vastzetting, *f.*; **-zwiefachen**, *v. a.* verdubbelen.

Vesper, *f.* vesper, *f.*; avond, *m.*; **in die Vesper gehen**, te vesper gaan; **-brod**, *n.* **-glocke**, **-zeit**, *f.* *2c.* vesper-brood, *n.* -klok, *f.* -tijd, *m. etc.*; **-n**, *v. n. h.* het avondeten gebruiken; **-predigt**, *f.* **-prediger**, *m.* avondpreek, *f.* -prediker, *m.*

Vestal/(in, n. pl. feesten ter eere van Vesta, vestalien, *n. pl.*; **-in**, *f.* priesteres van Vesta, vestale, *f.*

Vesuvisch, *adj.* vurig, gloeiend.

Veteran, *m.* veteraan, *m.*

Veterinär, *adj.* veeartsenijkundig.

Veto, *n.* veto, verbod, *n.*

Vettel, *f.* oud wijf, *n.*; **-haft**, **-isch**, *adj.* als een oud wijf.

Vetter, *m.* *s*, *pl.* u, neef, *m.* (cousin); **-lich**, *adj.* als neef; **-schaft**, *f.* neefschap, *f.*

Vexir/en, *v. a.* foppen, bespotten, plagen; **-erei**, *f.* fopperij, *f. etc.*; **-glas**, *n.* springglaasje, *n.*; **-ring**, *m.* ring die heimelijk opengaat; **-schloß**, *n.* geheim slot, *n.*; **-uhr**, *f.* goochelhorloge, *n.*

Vezier, *m.* *s*, *pl.* e, vizier, *m.*; **-at**, *n.* **-würde**, *f.* vizierschap, *n.*

Viaticum, *n.* teergeld, *n.*

Vibrir/en, *v. n.* trillen; **-ung**, *f.* trilling, *f.*

Vicar, **-ius**, *m.* *s*, *pl.* e, vicaris, kapelaan, *m.*; **-iat**, *n.* vicariaat, *n.*; **-iren**, *v. n. h.* het vicariaat waarnemen.

Vice, (slechts in samenstell. als:) **-admiral**, **-consul**, **-könig**, *m. 2c. 2c.* vice-admiraal, -consul, -koning, *m. etc. etc.*

Vidimiren, *v. a.* vidimeeren.

Vieh, *n.* es, vee, beest, *n.*; **-arznei**, *f.* **-arzt**, **-händler**, **-markt**, **-stall**, *m. 2c. 2c.* vee-artsenij, *f.* -arts, -handelaar, *m.* -markt, *f.* -stal, *m. etc.*; **-isch**, **-mäßig**, *adj.* beestachtig; **-stand**, *m.* veestapel, *m.*; **-zucht**, *f.* veeteelt, *f.*

Viel, *adj.* u. *adv.* veel; es ist gleich viel, het is even veel; um so viel besser, zoo veel te beter; **-artig**, **-ästig**, **-eckig**, **-farbig**, *adj. 2c. 2c.* veel-soortig, -takkig, -hoekig, -kleurig, *etc.*; **-erlei**, *adv.* veleriei; **-fraß**, **-fuß**, *m.* **-götterei**, **-schreiberei**, *f. 2c.* veel-vraat, -voet, *m.* -goderij, -schrijverij, *f. etc.*; **-heit**, *f.* veelheid, *f.*; **-leicht**, *adv.* misschien, wellicht; **-mehr**, *adv.* veeleer; **-saitig**, *adj.* veelsnarig; **-thuerei**, *f.* drukte, *f.* omslag, *m.*

Vier, *num.* vier; **mit vieren fahren**, met vier paarden rijden; **auf allen vieren kriechen**, op handen en voeten kruipen; **alle viere von sich strecken**, achterover vallen met de beenen in de lucht (dood gaan); **-heinig**, **-eckig**, **-fältig**, **-füßig**, **-fantig**, **-seitig**, *adj. 2c. 2c.* vier-beenig, -hoekig, -vondig, -voetig, -kantig, -zijdig *etc.*; **-e**, *f.* **-er**, *m.* vier, *f.* viertal, *n.*; **-bracht**, **-fürst**, **-pfünder**, *m. 2c.* vierdraat, -vorst, -ponder, *m. etc.*; **-te**, (der, die, das) de, het vierde; **-tehalb**, vierdehalf; **-tel**, *n.* vierendeel, kwart, *n.*; **-telelle**, *f.* kwart-el, *f.*; **-teljahr**, *n.* vierendeeljaar, *n.*; **-teljährig**, *adj.* driemaandelijksch; **-telmeile**, **-teltonne**, *f.* **-teljentner**, *m. 2c.* het vierde van een mijl, -ton, *f.* -centenaar, *m. etc.*; **-telmeister**, *m.* wijkmeester, *m.*; **-teln**, *v. a.* vierendelen; **-telnote**, *f.* vierde noot, *f.*; **-telpfund**, *n.* vierendeelpond, *n.*; **-telschwenkung**, **-telwendung**, *f. mil.* kwart-zwenking, *f.*; **-telstunde**, *f.* kwartier, (-uur) *n.*; **-telstündig**, *adj.* een kwartier durende; **-teltakt**, *m.* kwartmaat, *f.*; **-tens**, *adv.* ten vierde: **-theil**, *n.* vierendeel, *n.*; **-theilen**, *v. a.* vierendelen; **-theilig**, *adj.* vierdeelig: **-viertelmaß**, *n.* vierkwartmaat, *f.*; **-zehn**, *num.* veertien; **-zehntens**, *adv.* ten veertiende; **-zig**, *num.* veertig; **-zigtägig**, *adj.* veertigdaagsch. — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden op: **acht**, **drei**, **ein**.

Vigil/ant, *adj.* waakzaam; **-ien**, *pl.* zielmissen, *pl.*; **-iren**, *v. n.* (auf etwas) naar iets uitzien.

Vignette, *f.* vignet, *n.*

Villa, *f. pl.* **-s**, (**Villen**) buiten, landhuis, *n.*

Viol/e, *f. mus.* viool, *f.*; *bot.* viooltje, *n.* (f. **Veilchen**); **-ett**, *adj.* vioolblauw; **-ine**, *f. mus.* viool, *f.*; **-inist**, *m.* en, *pl.* en, **-inspieler**, *m.* vioolspeler, *m.*; **-inschlüssel**, *m.* vioolsleutel, *m.*; **-oncell**, *n.* *s*, *pl.* e, violoncel, *n.*; **-oncellist**, *m.* en, *pl.* en, violoncellist, *m.*

Viper, *f.* adder, *f.*; **-ngras**, *n.* slangenkruid, *n.*

Virtuose, *m.* virtuoos, *m.*

Vision, *f.* visioen, *n.*

Visir, *n.* es, *pl.* e, vizier, *n.*; **-en**, *v. a.* mikken; visceren (een paspoort); **-korn**, *n.* vizier, *n.*; **-maß**, *n.* **-stab**, *m.* **-ruthe**, *f.* roei-, peilstok, *m.*

Visit/e, *f.* visite, *f.* bezoek, *n.*; **-enkarte**, *f.* visite-kaartje, *n.*; **-ireisen**, *n.* tentijzer, *n.*; **-iren**, *v. a.* visiteeren.

Vitriol, *m.* es, vitriool, *n.*; **-erde**, **-säure**, *f.* **-öl**, **-wasser**, *n.* **-zapfen**, *m. 2c. 2c.* vitrioel-aarde, *f.* -zuur, *n.* -olie, *f.* -water, *n.* -steen, *m. etc.*; **-geist**, *m* geest van vitrioel; **-hütte**, **-siederei**, *f.*; **-werk**, *n.* vitrioolstokerij, *f.*

Vitz/dom, **-thum**, *m. obs.* stedehouder, plaatsvervanger, *m.*; **-domei**, **-thumei**, *f.* stedehouderschap, *n.*

Vocabel, *f.* woord, *n.*

Vocal, *m.* es, *pl.* e, klinker, *m.* klinkletter, *f.*; **-concert**, *n.* vocaal-concert, *n.*; **-musik**, *f.* zangmuziek, *f.*

Vocativ, *m.* *s*, *pl.* e, vocatief, *m.*; **-us**, *m.* schalk, rare snuiter, *m.*

Vogel, *m.* *s*, *pl.* **Vögel**, vogel, *m.*; **ein durchtriebener Vogel**, een looze vogel; **-bauer**, *m.* **-beize**, *f.* **-fang**, **-leim**, *m.* **-scheuche**, *f.* **-steller**, *m. 2c. 2c.* vogel-kool, -jacht, -vangst, *f.*

Digitized by Google

-lijm, *n.* -verschrikker, -vanger, *m. etc.*; ·bunst, *m.* muschenhagel, *m.*; ·stinte, *f.* jachtgeweer, *n.*; ·strei, *adv.* vogelvrij; ·hecke, *f.* broeikooi, *f.*; ·herd, *m.* vogelbaan, *f.*; vogelvangst met netten en aas; ·Hoben, *m.* vogelaars-roede, *f.*; ·näpschen, *n.* vogelbakje, *n.*

Vögel//beschreibung, *f.* vogelbeschrijving, *f.*; ·theu, *n.* vogeltje, *n.*; ·kunde, *f.* vogelkunde, *f.*

Vogler, *m.* vogelaar, *m.*

Vogt, *m.* es, *pl.* Vögte, voogd, *m.*; opzichter; schout; gerechtsdienaar, *m.*; ·ei, *f.* voogdijschap, *n.*; ·eilich, *adj*, tot het voogdijschap behoorende.

Volk, *n.* es, s, *pl.* Völker, volk, *n.*; ·reich, *adj.* volkrijk; ·sdichter, ·sfreund, ·sleiter, ·sgeist, *m.* ·smeinung, ·smenge, *f.* ꝛc. ꝛc. volks-dichter, -vriend, -leider, -geest, *m.* -meening, -menigte, *f. etc.*; ·smäßig, *adj.* u. *adv.* overeenkomstig het volk; ·sthümlich, *adj.* u. *adv.* naar het volksgebruik; ·sthümlichkeit, *f.* volksaard, landaard, *m.*; ·sliebend, *adj.* volklievend; ·sversammlung, *f.* volksvergadering, *f.*; ·svertreter, *m.* volksvertegenwoordiger, *m.*

Völk//chen, *n.* volkje, *n.*; ·erkunde, *f.* volkenkunde, *f.*; ·errecht, *n.* volkenrecht, *n.*; ·errechtlich, *adj.* naar het volkenrecht; ·erschaft, *f.* natie, *f.* volksstam, *m.*; ·erwanderung, *f.* volksverhuizing, *f.*

Voll, *adj.* u. *adv.* vol, gevuld; volkomen; **ein Buch voller Fehler**, een boek vol met fouten; **er ist voller Schlaf**, hij is vol slaap; **der Mond ist voll**, het is volle maan; **in vollem Trabe**, in vollen draf; ·auf, *adv.* volop; ·aus, *adv.* voluit, ten volle; ·blut, *n.* volbloed, *n.*; ·blütig, *adj.* volbloedig; ·blütigkeit, *f.* volbloedigheid, *f.*; ·bringen, *v. a.* volbrengen, voltooien, uitvoeren; ·bringung, *f.* volbrenging, *f.*; ·brüstig, *adj.* vol van borsten; ·bürtig, *adj.* van hetzelfde huwelijk, -bed; ·enden, *v. a.* voleinden, voleindigen; ·ender, *m.* voleinder, *m.*; ·ends, *adv.* daarenboven, volkomen, buitendien; ·führen, *v. a.* volvoeren; ·genuß, *m.* volmaakt genot, *n.*; ·gewalt, *f.* volle macht, *f.*; ·gültig, *adj.* voldoende, geldig; de volle waarde bezittende; ·gültigkeit, *f.* geldigheid, volle waarde, *f.*; ·häring, *m.* volle haring. *m.*; ·heit, *f.* volheid; *fig.* dronkenschap, *f.*; ·hüfner, *m.* pachter, die eene landhoeve van éénen ploeg bezit; ·jährig, *adj.* voljarig; ·jährigkeit, *f.* voljarigheid, *f.*; ·kommen, *adj.* u. *adv.* volkomen; ·kommenheit, *f* volkomenheid, volmaaktheid, *f*; ·körnig, *adj.* vol korrels; ·kraft, *f.* volle kracht. *f.* nadruk, *m.*; ·kräftig, *adj* nadrukkelijk; ·leibig, *adj.* zwaarlijvig; ·leibigkeit, *f.* zwaarlijvigheid, *f.*; ·macht, *f.* volmacht, procuratie, *f.*; ·mond, *m.* volle maan, *f.*; ·mündig, *adj.* volmondig; ·saftig, *adj.* volsappig; ·ständig, *adj.* volledig, volkomen, ·ständigkeit, *f.* volledigheid, *f.*; ·stimmig, ·tönig, *adj. mus.* met alle stemmen, vol, welluidend; f. einstimmig; ·stimmigkeit, *f.* welluidendheid, *f.*; ·strecken, *v. a.* volvoeren; voltrekken; ·strecker, *m.* uitvoerder, voltrekker, *m.*; ·streckung, *f.* vol-, uitvoering, voltrekking, *f.*; ·wangig, *adj.* bolle wangen hebbende; ·wichtig, *adj.* vol, onverminderd; voor het volle gehalte; *fig.* geldend, geldig; ·wichtigkeit, *f.* juist gewicht, *n.*; ·wuchs, *m.* volwassenheid, *f.*; ·zahl, *f.* vol getal, *n.*; ·zählig, *adj.* voltallig; ·zähligkeit, *f.* voltalligheid, *f.*; ·ziehen, *v. a.* voltrekken; ·zieher, *m.* voltrekker, uitvoerder, *m.*; ·ziehung, *f.* voltrekking, uitvoering, *f.*; ·ziehungsgewalt, ·macht, *f.* uitvoerende macht, *f.*

Völlig, *adj.* u. *adv.* volkomen, geheel, gansch; **völliger Ablaß**, volle en algeheele aflaat; **das völlige Maß**, de volle maat; **die völlige Größe**, de volle, vereischte grootte; **dieser Rock ist zu völlig**, deze rok is te wijd; **er ist ein völliger Narr**, hij is een volkomen dwaas; ·heit, *f.* zwaarlijvigheid; gezetheid, *f.*; te groote vetheid, *f.*

Völlerei, *f.* dronkenschap, zweigerij, brasserij, *f.*

Volontär, *m.* s, *pl.* e, volontair.

Volt//e, *f.* volte, *f.*; ·igiren, *v. a.* voltigeeren; ·igeur, *m.* s, *pl.* s, voltigeur, *m.*

Vom (von dem), van den, het.

Vom//ren, *v. n.* braken; ·itiv, *n.* s, *pl.* e, braakmiddel, *n.*

Von, *prp.* van; **dieses Buch ist geschrieben von Herrn R. K.**, dit boek is geschreven door den Heer R. K.; **von etw. reden**, over iets spreken; **einer von Ihnen**, één van u allen; **von ehrlichen Eltern**, van, uit eerlijke ouders; ·einander, *adv.* van elkander; in tweeën; ·ein, *v. n.* „von" voor zijn naam stellen; zich voor edelman doen doorgaan; ·ling, *m.* nieuwbakken edelman, *m*; ·nöthen, *adv.* noodig, van nooden.

Vor, *prp.* vóór; **vor der Zeit, vor Ostern**, vóór den tijd, -paschen; **vor der Thür sitzen**, voor de deur zitten; **sich vor die Thür setzen**, zich voor de deur nederzetten; **vor Hunger**, van honger; **vor Angst**, uit angst; **sie konnte vor Seufzen kein Wort reden**, het zuchten belette haar te spreken; **Achtung vor einem haben**, achting voor iem. hebben; **Abscheu vor etwas haben**, afkeer van iets hebben; **sich vor einem fürchten**, voor iem. bang zijn, ·, *adv.* **vor wie nach**, zoo als altijd, steeds. — In samenstell. heeft „vor" meestal dezelfde beteekenis als „voor" in de Nederlandsche taal. *b. v.* **vorbereiten, ·blasen, ·bohren**, ꝛc. ꝛc. voor-bereiden, -blazen, -boren *etc. etc.*; **Vor·bericht, ·bild, ·hand** ꝛc. ꝛc. voor-bericht, -beeld, -hand *etc. etc.*; om deze reden worden uit de groote menigte van samenstellingen slechts die hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „voor" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Vor//ab, *adv. fam.* vooral; ·ahnen, *v. n.* voorgevoelen; ·an, *adv.* vooraan; voorop; ·arbeit, *f.* voorbereidend werk, *n.*; ·arbeiten, *v. a.* in den arbeid vooruitkomen; iem. iets voordoen;

Digitized by Google

·ärmel, m. bovenmouw, f.; ·aus, adv. vooruit; vor mir voraus, boven mij vooruit; sich im Voraus freuen, zich vooraf verheugen; ·ausbezahlen, ·ausgeben, ·ausgehen, ꝛc. vooruit-betalen, -geven, -gaan etc. etc.; ·aussetzen, v. a. vooronderstellen; sich etw. im Voraus zueignen, zich bij voorbaat in bezit van iets stellen; ·ausbezahlung, ·aussicht, f. ꝛc. vooruit-betaling, f. -zicht, n. etc.; ·aussetzung, f. vooronderstelling, f.; ·bau, m. voorgebouw, n.; ·bauen, v. a. voorbouwen; bouwen voor . . .; fig. (einem Dinge) iets voorkomen, beletten.

Vor//bauung, f. voorbouwen. n.; fig. voorkoming, f.; ·bauungsmittel, n. voorbehoedmiddel, n.; ·bedacht, m. voordacht, f.; ·bedächtig, adj. u. adv. voorbedacht, -elijk; ·bedächtigkeit, f. voorbedachtheid, f.; ·behalt, m. voorbehoud, n.; voorwaarde, f.; unter Vorbehalt, met voorbehoud; ·behalten, v. a. voorbehouden; ·behaltlich, adv. met voorbehoud van; ·bei, adv. voorbij; es ist mit ihm vorbei, het is met hem gedaan; ·beigehen, ·beifahren, ·beischiffen ꝛc. etc. voorbij-gaan, -rijden, -varen etc.; er ist an mir vorbeigegangen, hij is mij voorbijgegaan; ·beigehen lassen, laten voorbijgaan; ·beigehende, m. voorbijganger, m.

Vorbereit//en, v. a. voorbereiden, in staat stellen; ·er, m. hij die voorbereidt; ·schaft, ·ung, f. voorbereiding, f. toebereidsel, n.

Vorbereitungs//kenntniß, ·schule, ·stunde, ·wissenschaft, f. ꝛc. voorbereidende kennis, school, les, wetenschap, f. etc.; ·mittel, n. ·unterricht, m. voorbereidend middel, onderwijs, n.; ·satz, m. hulpstelling, f.

Vorbericht, m. voorbericht, n.; ·en, v. a. eene voorrede maken; waarschuwen.

Vorbescheid, m. ·ung, f. dagvaarding, f.; voorloopig bescheid, vonnis, n.; ·en, v. a. dagvaarden; een voorloopig antwoord geven.

Vorbestimm//en, v. a. voorbeschikken; ·ung, f. voorbeschikking, f.

Vor//beten, v. a. voorbidden; fig. altijd hetzelfde vertellen; ·beugen, v. a. naar voren buigen; fig. voorkomen, beletten; ·beugung, f. vooroverbuiging; voorkoming, f.; ·beugungsmittel, n. voorbehoedmiddel, n.; ·biegen, v. a. naar voren buigen; ·bild, n. voorbeeld, n.; ·bilden, v. a. voorbeelden, afbeelden; ·bildlich, adj. u. adv. zinnebeeldig, typisch; ·bitte f. Fürbitte; ·bringen, v. a. voor-, bij-, uitbrengen; opperen; ·bühne, f. proscenium, n.; ·datiren, v. a. antidateeren; ·dem, adv. eertijds. vroeger.

Vorder, adj. (der, die, das vordere, ·derste) de, het voorste, eerste; ·arm, m. ·bein, n. ·brust, f. ·eisen, ·gebäude, ·haus, n. ꝛc. ꝛc. voor-arm, m. -been, n. -borst, f. -ijzer, -gebouw, -huis, n. etc. etc.; ·geschirr, n. borstlieder, n.; ·gestell, n. voorstel. n.; ·glied, n. voorste lid, -gelid, n.; ·grund, m. voorgrond, m.; im Vordergrund, op den voorgrond; ·haupt, n. voorzijde van het hoofd; ·lauf, m. voorpoot (van een haas); voorste gedeelte van een geweerloop; ·satz, m. voorste zin, m.; eerste stelling, f.; ·sitz, m. voorste zitting, f.; ·stube, f. ·zimmer, n. voorkamer, f.; ·theil, m. voorste gedeelte, n.; voorzijde, f.; voor-stel, -schip, n. etc.; ·treffen, n. voorhoede, f.; ·viertel, n. voorvierdel, n.; ·wage, f. zwenghout van een rijtuig; ·wagen, m. voorstol, n. (van een rijtuig); ·wand, f. voormuur, m.; ·zahn, m. voortand, m.; ·zeug, n. borst-leder. -stuk, n.

Vor//drängen, v. a. voort-, vooruit-dringen; v. rec. (sich) vooruitdringen; ·dringen, v. n. s. voortdringen; avanceeren; ·drucken, v. a. voordrukken; aan het hoofd van een boek drukken; ·drücken, v. a. voor-uitdrukken; ·eilen, v. a. voor-uitsnellen; ·eilig, adj. voorbarig, overijld; ·eiligkeit, f. voorbarigheid, f.; ·empfindung, f. voorgevoel, n.; ·enthalten, v. a. terug-, onthouden; ·enthaltung, f. onthouding, f.; ·erinnerung, f. voorwoord, n.; ·ersehen, v. a. vooruit-bepalen; ·erst, adv. vooreerst; ·erwähnt, adj. voorgemeld; ·essen, v. n. † vooruitkomen in het eten; vorgegessenes Brod, inkomsten vooruit verteerd; ·fahr, m. ·s, pl. ·en, voorvader; voorganger, m.; ·fahren, v. n. voorkomen (met het rijtuig); ·fall, m. voorval, n.; med. verzakking, f.; ·fallen, v. n. s. voorvallen. gebeuren, overkomen; bei vorfallender Gelegenheit, bij voorkomende gelegenheid; ·feier, f. ·fest, n. voorafgaande plechtigheid, f. voorfeest, n.; ·feile, f. bastaardvijl, f.; ·finden, v. a. vinden, ontmoeten; v. rec. (sich) voorhanden zijn; ·fordern, v. a. ontbieden, dagvaarden; ·frage, f. voorloopige vraag, f.; ·früh, adj. vroegrijp; ·führen, v. a. voorbrengen; ·gang, m. voorrang, m.; voorval, n.; staat van zaken; ·gängig, adj. voorgaande, voorloopig; ·geben, v. a. voorgeven; beweren; ·geblich, adj. voorgevend; voorgewend; ·gefaßte Meinung, vooroordeel; ·geigen, v. a. voorspelen (op de viool); ·gemeldet, adj. voornoemd; ·gesetzte, m. patroon; superieur, m.; ·gestern, adv. eergisteren; ·gestrig, adj. van eergisteren; ·greifen, v. a. inbreuk maken op, te kort doen aan; einem in seinem Amte vorgreifen, iemand in zijnebetrekking te kort doen; zich iem's rechten aanmatigen; das Pferd greift vor, het paard doet groote stappen; ·greiflich, adv. per anticipatie; ·greifung, f. ·griff, m. ingreep, inbreuk, f.; ·haben, v. a. voorhebben; voor zich hebben; ·haben, n. voornemen, n.; ·handen, adj. voorhanden, aanwezig; ·hang, m. gordijn, f.; ·hängen, v. n. voor iets hangen; ·hängen, v. a. voorhangen; ·hängeschloß, n. hangslot, n.; ·hangstange, f. gordijnroede, f.; ·hauen, v. a. voorhakken; ·haut, f. voorhuid, f.

Vorher, adv. vooraf, vooruit; vroeger; ·anzeigen, ·bestimmen,

Digitized by Google

-gehen, -bemerken, -wissen, ꝛc. ꝛc. vorauf-, (vorruit-) melden, -bepalen, -gaan, -bemerken, -weten *etc. etc.*; -sagen, -verkündigen, *v. a.* voorspellen, voorzeggen; -sehen, *v. a.* voorzien; -bezahlen, *v. a.* vooruitbetalen; -bestimmung, *f.* voorbeschikking, *f.*; -ig, *adj.* vorig; -sagung, -verkündigung, *f.* voorzegging, -spelling, *f.*; -sehung, *f.* voorziening *f.*; vooruitzicht, *n.*

Vor//herbst, *m.* vroege herfst, *m.*; -herrschen, *v. n.* heerschen; de bovenhand, de overhand hebben; bovendrijven; -himmel, *m.* voorhof *n.* des hemels; -hin, *adv.* straks, kort geleden; -hof, *m.* voorhof, *n.*; voorplaats, *f.* -plein, *n.*; -holz, *n.* voorhout, *n.*; -hut, *f. mil.* voorhoede, *f.*; recht van eerst weiden; -ig, *adj.* vorig, verleden; vroeger; -jährig, *adj.* van het vorige jaar; -kauf, *m.* vroegere aankoop, *m.*; opkoop, *m.*; -käufer, *m.* voor-, opkooper, *m.*; -kehren, *v. a.* voorstoffen; naar voren wenden; *fig.* alle maatregelen beproeven, -treffen; -kehrung, -kehr, *f.* maatregel, *m.* beraming, *f.* toebereidsel, *n.*; -kenntniß, *f.* voorkennis; voorloopige kundigheid, *f.*; -klingen, *v. n.* klinken, galmen boven iets anders uit; -kommen, *v. n. s.* voorkomen; voort-, te voorschijn komen; -kosten, *v. a.* voorproeven; -laden, *v. a.* dagvaarden; oproepen.

Vor//ladung, *f.* dagvaarding, *f.*; -lader, *m.* deurwaarder, *m.*; -lage, *f.* wat voor iets anders ligt; *chem.* ontvanger, recipiënt, *m.*; -längst, *adv.* sedert lang; -laß, *m.* ijs, -lauf, *m.* voorloop, *m.*; -laufen, *v. n. s.* voor-, vooruit-loopen; -läufig, *adj.* voorloopig; -laut, *adj.* u. *adv.* voorbarig; laatdunkend: -lege-löffel, *m.* soeplepel, *m.*; -legemesser, *n.* voorsnijmes, *n.*; -legen, *v. a.* voor-leggen, -stellen; (paarden) voorspannen; -legeschloß, *n.* hangslot, *n.*; -legung, *f.* voorlegging, *f. etc.*; -lesen, *v. a.* voorlezen; -lesung, *f.* voor-, lezing, *f.*; -letzt, *adj.* voorlaatst; -lieb, *adj.* (nehmen) voor lief nemen; -liegen, *v. n.* voorliggen; *fig.* ter tafel-, op het tapijt zien; die vorliegende Geschichte, de onderhavige geschiedenis (waarover gehandeld wordt); -malig, *adj.* voormalig; -mals, *adv.* voormaals; -mittags, *adv.* in den voormiddag.

Vormund, *m.* es, s, *pl.* münder, voogd, curator, *m.*; -lich, *adj.* een voogd betreffende; -amt, *n.* voogdambt, *n.*; -bestellung, *f.* aanstelling van een voogd.

Vormundschaft, *f.* voogdijschap, *n.*; -lich, *adj.* tot de voogdijschap behoorende; -amt, *n.* betrekking van voogd; -geld, *n.* -rechnung, *f.* -recht, *n.* -sache, *f.* ꝛc. geld, rekening, recht, zaak tot de voogdij behoorende.

Vormüssen, *v. a.* voormoeten.

Vorn, *adv.* voor, voren, van voren; wieder von vorn anfangen, weder van voren aan beginnen; von vorn angreifen, in het front aanvallen; vorn heraus wohnen, voren wonen; vorn im Buche, voorop in het boek; er ist hinten und vorn zu Hause, hij is met alles bekend.

Vor//nächtig, *adj.* van den vorigen nacht; -namen, *m.* voor-, doopnaam, *m.*

Vornehm, *adj.* voornaam, aanzienlijk; -en, *v. a.* voor zich nemen, plaatsen, zetten; ondernemen, onder handen nemen; *v. rec.* (sich etw.) zich iets voornemen; -en, *n.* voornemen, plan, *n.*; -heit, *f.* voornaamheid, deftigheid, *f.* aanzien, *n.*; -lich, *adj.* voornamelijk, hoofdzakelijk, vooral; -thuerei, *f.* -thun, *n.* gemaakte trots, *m.*

Vor//platz, *m.* voorplein, *n.* voorplaats, *f.*; huisgang, *m.*; -rath, voorraad, *m.*; -räthig, *adj.* in voorraad; -rathshaus, *n.* -rathskammer, *f.* ꝛc. voor-raad-(provisie-) huis, *n.* -kamer, *f. etc.*; -recht, *n.* voorrecht, *n.*; -rede, *f.* voorrede, *f.*; -reden, *v. a.* voorzeggen; -reißen, *v. a.* voorschetsen; -reißer, *m.* stalen steekpriem, *m.*; -richten, *v. a.* gereedmaken, in gereedheid brengen; -richtung, *f.* toestel, toebereidsel, *n.*; -rücken, *v. a.* u. *n.* vooruit-rukken, -schuiven; *fig.* (einem etwas) iem. iets verwijten; das Datum vorrücken, antidateeren; -rückung, *f.* voortrukking, *f.*; verwijt, *n.*; -satz, *m.* voornemen, *n.*; mit Vorsatz, -sätzlich, *adj.* opzettelijk; -satzpapier, *n.* schutblad, *n.*; -schein, *m.* zum .... kommen, te voorschijn komen; -schießen, *v. a.* voorschieten; voor iem. schieten; -schlag, *m.* voorslag, *m.*; voorstel, *n.*; einen Vorschlag machen, een voorstel doen; in Vorschlag bringen, voorslaan, op het tapijt brengen; -schlagen, *v. a.* u. *n.* voorslaan; *fig.* overvragen; ich schlage Ihnen nichts vor, ik overvraag u niets; -schläglich, *adj.* voorstelbaar; dat voorgesteld of voorgesla-gen kan of mag worden; -schmack, *m.* voorsmaak, *m.*; -schmecken, *v. n.* boven alles uit proeven; *v. a.* voorproeven; -schnell, *adj.* voorbarig, overhaast; -schnitter, *m.* eerste maaier, *m.*; -schreiten, *v. n. s.* vooruittreden; -schrift, *f.* voorschrift, *n.*; -schub, *m.* eerste worp, *m.*; *fig.* bijonderstand; einem Vorschub leisten, iem. vooruithelpen; ondersteunen.

Vorschuh, *m.* voorschoen, *m.*; -en, *v. a.* voorschoenen; -leder, *m.* bovenleder, *n.*

Vor//schule, *f.* voorbereidende school, *f.*; -schurz, *m.* voorschot, *n.*; -schützen, *v. a.* voorwerpen; -schützen, *v. a.* voorgeven, -wenden; veinzen; sein Alter vorschützen, zijn ouderdom als verontschuldiging aanvoeren; seine Unwissenheit vorschützen, zijne onwetendheid voorwenden; -schützung, *f.* voorwending, *f.*; -schweben, *v. n.* zweven voor de oogen; das schwebt mir noch dunkel vor, dat staat mij nog voor; -sehen, *v. a.* vooruitzien; *v. rec.* (sich) zich wachten; op zijne hoede zijn; -sehung, *f.* voorzienigheid, *f.*; -sein, *v. n. s.* voor-, vooruitzijn; -setzen, *v. a.* voorzetten, -plaatsen; *v. rec.* (sich etw.) zich iets voornemen; -sicht, -sichtigkeit, *f.* voorzichtigheid, *f.*; (göttlich e) Vorsicht, voorzienigheid, *f.*; -sichtig, *adj.* u. *adv.* voorzichtig; -sitz, *m.*

Digitized by Google

voorsitterschap, *n.*; voorrang, *m.*; •sitten, *v. n.* voorzitten; •sommer, *m.* vroegzomer, *m.*; •sorge, *f.* voorzorg, *f.*; •spannen, *v. a.* voorspannen; •spiegeln, *v. a.* voorspiegelen; •spiel, *n.* voorspel, *n.*; •sprache, *f.* •spruch, *m.* voorspraak, *f.*; •sprechen, *v. a.* voorspreken; *v. n.* te luid spreken; **wollen Sie morgen um elf Uhr bei mir vorsprechen,** wilt gij morgen om elf uur bij mij aankomen; •sprung, *m.* voorsprong, *m.* uitstek, *n.* uithoek, *m.*; **einen Vorsprung gewinnen,** vooruitkomen; **er hat einen Vorsprung von zwei Tagen,** hij is ons twee dagreisen vooruit; •spuk, *m.* voorspook, *n.*; •stadt, *f.* voorstad, *f.*; •städter, *m.* bewoner eener voorstad; •stand, *m.* bestuur, *n.* bestuurder, *m.*; •stechen, *n.* voor-, uitsteken; •stecher, *m.* priem, *m.*; •stecken, *v. n.* vooruit-steken, vast-steken; **sich ein Ziel vorstecken,** zich een doel stellen; •stecker, *m.* •steckeisen, *n.* voorstekpin, *f.*; •stehen, *v. n.* voorstaan; staan voor...; **die vorstehende Seite,** de vorige bladzijde; **einer Sache vorstehen,** eene zaak besturen, beheeren; **es steht mir vor,** het staat mij voor; •steher, *m.* bestuurder, bewindhebber, *m.* hoofd, *n.*; •steherin, *f.* bestuurster, *f.*; •steherdrüse, *f. anat.* voorstanderklier, *f.*; •stellen, *v. a.* voor-stellen, -zetten, -plaatsen; **den Wirth vorstellen,** den hospes spelen; **einen zum Muster vorstellen,** iem. tot voorbeeld stellen; •stellung, *f.* voorstelling, *f.*; •stoß, *m.* boord, *m.*; uitstek, *n.*; verlengpijp, *f.*; •stoßen, *v. a. u. n.* vooruitstooten; uitsteken.

Vorstreck'bar, *adj.* uitrekbaar; •en, *v. a.* uit-, vooruitsteken; *fig.* voorschieten, verstrekken; •ung, *f.* uitsteken, *n.*; voorschot, *n.*

Vor'strich, *m.* streep voor een woord; rand, *m.*; •stube, *f.* voorkamer, *f.*; •stück, *n.* voorstuk, *n.*; •stufe, *f.* voortrede, *f.* voortrap, *m.*; •suche, *f.* voorloopig opzoeken, *n.*; •suchen, *v. a.* opzoeken; •theil, *m.* voordeel, *n.* winst, *f.*; **gewisse Vortheile haben,** den slag van iets hebben; **er weiß die Vortheile nicht,** hij heeft er den slag niet van; •theilhaft, *adj.* u. *adv.* voordeelig; •thun, *v. a.* voordoen; voorspelden; •trab, *m.* voorhoede, *f.*; •traben, *v. a.* vooruitdraven; •trag, *m.* §, *pl.* träge, voordracht, *f.* verslag, voorstel, *n.*; **in Vortrag bringen,** voordragen, -stellen.

Vor'tragen, *v. a.* voor-dragen, -stellen, -slaan; •trällern, •trillern, *v. a.* voorneuriën; •trefflich, *adj.* u. *adv.* voortreffelijk, uitmuntend; •trefflichkeit, *f.* voortreffelijkheid, *f.*; •treten, *v. a.* vooruittreden; •tritt, *m.* voorrang, voorstap, *m.*

Vor'trupp, *m.* voorhoede, *f.*; •tuch, *n.* schortje, *n.*; •turner, *m.* voorturner, *m.*; •üben, *v. a.* vooroefeningen houden; •übung, *f.* vooroefening, *f.*

Vorüber, *adv.* voorbij.

Vorunterſuchung, *f.* voorloopig onderzoek, *n.*

Vorurtheil, *n.* vooroordeel, *n.* vooringenomenheid, *f.*; •en, *v. a.* voorloopig oordeelen; overhaast oordeelen; •er, *m.* die vooraf, eerst oordeelt; •frei, •los, *adj.* zonder vooroordeel; •voll, *adj.* vol vooroordeelen.

Vor'vater, *m.* voorvader, *m.*; •verkündigen, *v. a.* voorspellen; •vorig, *adj.* voorlaatst; •vorletzt, *adj.* op twee na de laatste; •wache, *f.* voorpost, *m.*; •wachs, *n.* maagdenwas, *m.*; •wachsen, *v. n.* uitgroeien; in groei overtreffen; •wagen, *v. a.* durven vooruitgaan; •wägen, *v. a.* voorwegen; •walten, *v. n.* heerschen, de bovenhand hebben; **hier waltet kein Zweifel vor,** hieraan valt niet te twijfelen; •wand, *m.* voorwendsel, *n.*; •wand, •wehr, *f.* voormuur, *m.*; •wärts, *adv.* voorwaarts; •weg, *adv.* vooruit; •weisen, *v. ſn.* aantoonen; uithalen; •welt, *f.* voorwereld, *f.*; •wenden, *v. a.* voorwenden; •werfen, *v. a.* voorwerpen; verwijten; •werk, *n.* landhoeve, *f.*; •wiegen, *v. a.* voorwegen; *v. n.* de bovenhand hebben; •wind, *m.* gunstige wind, *m.*; •wissen, *n.* voorwetenschap, *f.*; medeweten, *n.*; •witz, *m.* onbescheidenheid, vrijpostigheid, *f.*; **was deines Amtes nicht ist, da laß deinen Vorwitz,** bemoei u niet met dingen, die u niet aangaan; •witzig, *adj.* u. *adv.* onbescheiden, vrijpostig, nufferig, neuswijs; •wort, *n. gr.* voorzetsel, *n.*; voor-woord, -rede, -bericht; **ihm gebührt das Vorwort,** hem komt dat eerste woord toe.

Vorwurf, *m.* voor-, onderwerp, *n.*; voorgeworpene, *n.*; *fig.* verwijt, *n.* berisping, *f.*; **Vorwürfe machen,** verwijtingen doen; •frei, •los, *adj.* onberispelijk, zonder verwijt; •voll, *adj.* vol verwijtingen, vol wroeging.

Vor'zählen, *v. a.* voortellen, opsommen; •zählung, *f.* opsomming, voortelling, *f.*; •zeichen, *n.* voorteeken, *n.*; •zeichnen, *v. a.* voorteekenen; •zeigen, *v. a.* vertoonen, overleggen; •zeiger, *m.* toonder, *m.*; •zeigung, *f.* vertooning, *f.*; •zeit, *f.* voortijd, *m.*; •zeitig, *adj.* ontijdig; onrijp; •ziehbar, *adj.* verkiesbaar; •vorziehen, *v. a.* voortrekken; verkiezen, de voorkeur geven; •zug, *m.* voorkeur, *f.* voorrecht, *n.*; **den Vorzug haben vor,** de voorkeur hebben boven; •züglich, *adj.* u. *adv.* uitmuntend, uitstekend; •züglichkeit, *f.* voortreffelijkheid, *f.*; •zugsweise, *adv.* bij voorkeur.

Votiren, *v. n.* stemmen, zijne stem uitbrengen; •, *n.* stemming, *f.*

Votiv-Tafel, *f.* gedenktafel, *f.*

Votum, *n.* §, *pl.* ta, stem, *f.*

Vulkan, *m.* es, *pl.* e, vulkaan, *m.*; •isch, *adj.* vulkanisch; •isiren, *v. a.* vulkaniseeren; •ismus, *m* vulkanisme, *n.*; •ist, *m.* vulkanist, *m.*

Vulgär, *adj.* gemeen, laag.

Vulgo, *adj.* gewoonlijk.

Digitized by Google

W.

W, *n.* W, *f.*

Waare, *f.* koopwaar, waar, *f.*; goederen, *n. pl.*; **•manſchlag**, *m.* waardeering der goederen; **•nballen**, *m.* baal goederen; **•neinfuhr**, *f.* invoer van goederen; **•ngeſchäft**, *n.* **•nhandel**, *m.* handel met koopwaren; **•nlager**, *n.* pakhuis, magazijn, *n.*; **•nkenntniß**, **•nkunde**, *f.* warenkennis, *f.*; **•nmäkler**, **•nſenſal**, *m.* makelaar in koopwaren; **•nrechnung**, *f.* factuur, *f.*; **•nſteuer**, *f.* accijns, *m.*; **•nverzeichniß**, *n.* goederenlijst; factuur; prijscourant, *f.*; **•nvorrath**, *m.* voorraad van koopwaren.

Wabe, *f.* honigraat, *f.*

Wabbel//ig, *adj.* slingerend, nederhangend; mollig; **•n**, *v. n.* slingeren, schudden.

Wach, *adj.* wakker, ontwaakt; **•anfzug**, *m.* **•feuer**, **•haus**, **•ſchiff**, *n.* **•ſtube**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* wacht-parade, *f.* -vuur, -huis, -schip, *n.* kamer, *f.* *etc.*; **•e**, *f.* wacht, *f.*; **auf die Wache ziehen**, de wacht betrekken; **auf der Wache ſein**, op wacht zijn; **•en**, *v. n.* be-, waken; **•habend**, *adj.* wachthebbend; **•thurm**, *m.* wachttoren, *n.*

Wachholder, **•baum**, **•ſtrauch**, *m.* jeneverboom, *m.*; **•beere**, **•droſſel**, *f.* **•öl**, *n.* **•wein**, *m.* *ꝛc.* jenever-bes, -beslijster, -olie, *f.* bessenwijn, *m. etc.*; **•branntwein**, *m.* jenever, *m.*

Wachs, *n.* ſes, was, *n.*; **•ab•druck**, **•baum**, *m.* **•blume**, *f.* **•boden**, **•boſſirer**, *m.* **•kerze**, **•perle**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* was-afdruk, -boom, *m.* -bloem, *f.* bodem, -boetseerder, *m.* -kaars, -parel, *f. etc.*; **•leder**, *n.* **•leinwand**, *f.* gewast leder, -linnen, *n.*; **•figur**, *f.* wassen-beeld, *n.*; **•figurenkabinet**, *n.* wassen-beeldenspel, *n.*; **•puppe**, *f.* wassenpopje, *n.*; **•ſtock**, *m.* waslichtrol, *f.*; **•tafel**, *f.* waskoek, *m.*; **•taffet**, *m.* gewaste taf, *n.*; **•tuch**, *n.* wasdoek, *n.*

Wachſam, *adj.* u. *adv.* waakzaam; **•keit**, *f.* waakzaamheid, *f.*

Wächſern, *adj.* wassen.

Wachſen, *v. n. s.* wassen, groeien; aanwassen; **der Mond wächſt**, de maan is aan het wassen; **der Fluß iſt gewachſen**, de rivier is gerezen; **einem gewachſen ſein**, tegen iem. opgewassen zijn.

Wachsthum, *n.* u. *m.* ē, wasdom, groei, *m.*; *fig.* toeneming, vermeerdering, *f.*

Wacht, **•haus** *ꝛc.* *f.* Wache.

Wachtel, *f.* kwartel, wachtel, *m.*; **•fang**, **•fänger**, *m.* **•garn**, *n.* **•pfeife**, *f.* **•neſt**, *n.* **•zeit**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* kwartel-vangst, *f.* -vanger, *m.* -net, -fluitje, -nest, *n.* -tijd, *m.*; **•ei**, *n.* **•könig**, *m.* *ꝛc.* wachtel-ei, *n.* -koning, *m. etc.*; **•hund**, *m.* staande hond, *m.*; **•ruf**, **•ſchlag**, *m.* kwartel-slag, *m.* -gezang, *n.*; -kool, *f.*; **•ſtreichen**, *n.* **•ſtrich**, **•zug**, *m.* trekken der wachtels; **•zeit**, *f.* trektijd der wachtels.

Wächter, *m.* wachter, waker, *m.*; **•geld**, **•häuschen**, *n.* *ꝛc.* wacht-geld, -huisje, *n. etc.*; **•in**, *f.* waakster, *f.*

Wacke, *f.* **Wake**; **•lig**, *adj.* u. *adv.* waggelend, wankelend; los; **•lkopf**, *m.* waggelend hoofd, *n.*; **•ln**, *v. n.* waggelen, wankelen; *fig. fam.* afrossen; **ſeine Zähne wackeln**, zijne tanden zitten los; **•r**, *adj.* u. *adv.* wakker, dapper.

Wade, *f.* kuit, *f.*; **•nader**, *f.* **•nbein**, *n.* **•nmuskel**, *m.* *ꝛc.* kuitader, *f.* -been, *n.* -spier, *f.*

Waffe, *f.* wapen, *n.*; **zu den Waffen greifen**, de wapens opvatten; **zu den Waffen!** te wapen! **•nbruder**, *m.* **•ngeſchirr**, **•nhaus**, *n.* **•nrock**, **•nkönig**, *m.* **•nprobe**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* wapen-broeder, *m.* -gekletter, -huis, *n.* -rok, -koning, *m.* -proef, *f. etc.*; **•nfähig**, *adj.* weerbaar; **•nruf**, *m.* wapenkreet, *m.*; **•nſchau**, *f.* wapenschouwing, *f.*; **•nthat**, *f.* wapenfeit, *n.*; **•nträger**, *m.* wapendrager, *m.*

Waffel, *f.* wafel, *f.*; **•bäcker**, *m.* **•eiſen**, *n.* *ꝛc.* wafel-bakkre, *m.* -ijzer, *n.*

Waffnen, *v. a.* wapenen; **mit gewaffneter Hand**, gewapenderhand; *v. rec.* (**ſich**) **zich wapenen.**

Waffnung, *f.* wapening, *f.*

Wagamt, *n.* stadswaag, *f.*

Wage, *f.* waag, weegschaal, balans, *f.*; **einander die Wage halten**, tegen elkander opwegen; **jedes Wort auf die Wage legen**, leder woord wikken en wegen; **•balken**, *m.* weegschaalbalk, *m.*; **•brett**, **•geld**, *n.* **•herr**, **•knecht**, *m.* *ꝛc.* weegschaal, *f.* -geld, *n.* -meester, -werker, *m. etc.*; **•macher**, *m.* weegschaalmaker, *m.*; **•n**, *v. a.* u. *n.* wagen, durven; **ich wage es nicht zu thun**, ik durf het niet te doen; **•recht**, *adj.* u. *adv.* waterpas; **•ſpiel**, *n.* hazardspel, *n.*; **•ſtück**, *n.* waagstuk, *n.*

Wagen, *m.* rijtuig, *n.* wagen, *m.* kar, *f.*; **•bauer**, *m.* **•geleiſe**, **•geſchirr**, *n.* **•leiter**, **•ſchmiere**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* wagen-as, *f.* -maker, *m.* -spoer, -tuig, *n* -ladder, *f.* -smeer, *n. etc.*; **•burg**, *f.* wagenburg, *m.*; **•führer**, **•lenker**, *m.* koetsier, voerman, *m.*; **•ſchoppen**, *m.* **•haus**, *n.* koetshuis, *n.*

Wäg//bar, *adj.* weegbaar; **•barkeit**, *f.* weegbaarheid, *f.*; **•elchen**, *n.* wagentje, *n.*; **•en**, *v. a.* wegen; **•er**, *m.* weger, *m.*

Wag//hals, *m.* waaghals, *m.*; **•lich**, *adj.* u. *adv.* gewaagd; **•lichkeit**, *f.* gewaagdheid, *f.*; **•ner**, *m.* wagenmaker, *m.*; **•nerarbeit**, **•nerart**, *f.* *ꝛc.* wagenmakers-werk, *n.* bijl, *f. etc.*; **•nerholz**, *n.* wagenhout, *n.*; **•niß**, *n.* u. *f.* waagstuk, *n.*; **•ſam**, *adj.* gewaagd; **•ſchaft**, *f.* **•ſtück**, *n.* waagstuk, *n.*; **•ſchale**, *f.* weegschaal, *f.*; **•ſcheit**, *n.* model, *n.*

Wahl, *f.* keus, keuze; verkiezing, *f.*; **wenn ich die Wahl hätte**, als ik moest kiezen; **die Wahl thut mir weh**, het is moeielijk te kiezen; **•fähig**, *adj.* verkiesbaar; **kiesbevoegd**;

Digitized by Google

•fähigkeit, *f.* verkiesbaarheid; kiesbevoegdheid; *f.*; •freiheit, *f.* •herr, *m.* •recht, •reich, *n.* •stimme, •versammlung, *f.* ɔc. kies-vrijheid, *f.* -heer, *m.* -recht, *n.* -rijk, *n.* -stem, -vergadering, *f. etc.*; •kapitulation, *f.* kiesverdrag, *n.*; •könig, *m.* koning bij keuze; •mann, *m.* kiezer, *m.*; •platz, *m.* •statt, *f.* slagveld, *n.*; •spruch, *m.* zinspreuk, *f.* devies, *n.*; •stadt, *f.* keurstad, *f.*; •tag, *m.* verkiezingsdag, *m.*; •tüchtig ſ. •fähig; •umtriebe, *m. pl.* •intriguen, *f. pl.* intriges bij eene verkiezing; •unfähig, *adj.* niet verkiesbaar; niet gerechtigd om te kiezen; •urne, *f.* stembus, *f.*; •vater, *m.* pleegvader, *m.*; •verwandt, *adj. fig.* gelijksoortig; •verwandtſchaft, *f. chem.* onderlinge aantrekkingskracht van verwante stoffen; *fig.* overeenkomst van gevoelen; •zettel, *m.* stembriefje, *n.*; •zeuge, *m.* stemopnemer, *m.*; kamer waarin de verkiezing plaats heeft; (van de pauskeuze) conclave, *n.*

Wähl//bar, *adj.* verkiesbaar; •en, *v. a.* ver-, kiezen; •er, *m.* kiezer, *m.*; •eriſch, *adj.* u. *adv.* keurig; moeielijk te voldoen, kieskeurig; •ſchaft, *f.* kiezers, *m. pl.*

Wähnen, *v. n.* wanen, meenen, gissen, denken.

Wahn, *m.* es, s, waan, *m.* verbeelding, *f.*; •begriff, •glaube, •ſinn, *m.* •weisheit, *f.* ɔc. waanbegrip, -geloof, *n.* -zin, *m.* -wijsheid, *f. etc.*; •kante, *f.* wankant, *m.*; •kantig, *adj.* wankantig; •witz, *m.* waanzin, *m.*; •ſinnig, •witzig, *adj.* krank-, waanzinnig; •weiſe, *m.* waanwijze, *m.*

Wahr, *adj.* u. *adv.* waar; •en, *v. a.* in acht nemen, bewaren; •haft, •haftig, *adj.* u. *adv.* waarheidlievend, waarachtig, waarlijk; •haftigkeit, *f.* waarachtigheid, *f.*; •heit, *f.* waarheid, *f.*; •lich, *adv.* waarlijk; •machung, *f.* waarmaking, *f.*; •nehmbar, *adj.* waarneembaar; •nehmen, *v. a.* waarnemen; •nehmung, *f.* waarneming, *f.*

Wahrſag//egeiſt, •ergeiſt, *m.* waarzeggende geest, *m.*; •ekunſt, •erkunſt, *f.* waarzeggerskunst, *f.*; •en, *v. a.* waarzeggen, voorspellen; •er, *m.* waarzegger, *m.*; •erin, *f.* waarzegster, *f.*; •erbuch, *n.* boek over waarzeggerij; •erei, *f.* waarzeggerij, *f.*; •eriſch, *adj.* waarzeggerachtig; •erſtab, *m.* tooverstaf, *m.*; •ung, *f.* waarzegging, voorspelling, *f.*

Wahrſcheinlich, *adj.* waarschijnlijk; denkelijk, vermoedelijk; •keit, *f.* waarschijnlijkheid, *f.*

Wahr//ſpruch, *m. jur.* jury-uitspraak, *f.*; •tonne, *f.* baak, *f.*; •zeichen, *n.* kenmerk, teeken, *n.*

Währ//en, *v. n.* duren, aanhouden; •end, *prp.* gedurende; **während des Tags**, gedurende den dag; •end, *conj.* terwijl; •haft, *adj.* duurzaam; •mann ſ. **Gewährsmann**; •ung, *f.* during, *f.* waarde, waardeering, schatting, *f.* (der munten; **Wiener Währung** (W. W.), *com.* Oostenrijksch geld, *n.*; •wolf, *m.* weerwolf, *m.*

Waibel, *m. obs.* sergeant, *m.*

Waid, *m. bot.* weede, *f.*; •aſche, *f.* •bauer, *m.* weed-asch, *f.* -eplanter, *m. etc.*; •hallen, •han, *m.* •mühle, *f.* ɔc. pastelkoekje, *n.* -kweekerij, *f.* -molen, *m. etc.*

Waiſe, *f.* wees, *m.* u. *f.*; •namt, *n.* •herr, •nknabe, *m.* •nkind, •nmädchen, *n.* •nmutter, *f.* •nvater, *m.* ɔc. ɔc. wees-kamer, *f.* -heer, -jongen, *m.* -kind, -meisje, *n.* -moeder, *f.* -vader, *m. etc.*; •nſtand, *m.* weesdom, *m.*

Waizen ſ. **Weizen**.

Wake, *f.* bijt, *f.* wak, *n.*

Wald, *m.* es, *pl.* **Wälder**, woud, bosch, *n.*; **wie man in den Wald ſchreit, ſo ſchallt es wieder heraus**, gelijk de ouden zongen, zoo piepen de jongen; •ameiſe, *f.* •bauer, •bewohner, •brand, •fenchel, •geiſt, *m.* •hütte, *f.* ɔc. ɔc. bosch-(woud-) mier, *f.* -boer, -bewoner, -brand, *m.* -venkel, *f.* -geest, *m.* -hut, *f. etc. etc.*; •beute, *f.* holle boom, waarin de wilde bijen zich hebben genesteld; •bruder, *m.* kluizenaar, *m.*; •einſamkeit, *f.* eenzaamheid der wonden; •eiſen, *n.* merkijzer, *n.*; •eſel, *m.* woudezel, *m.*; •förſter, *m.* houtvester, *m.*; •frevel, *m.* vergrijp *n.* tegen de boschwetten; •frevler, *m.* boschschender, *m.*; •geſang, *m.* gezang *n.* der woudvogelen; •horn, *n.* waldhoorn; *m.*; •horniſt, *m.* waldhoornblazer, *m.*; •icht, •ig, *adj.* boschrijk; als een bosch; •knecht, *m.* boschwachter, *m.*; •männchen, *n.* boschgeest, *m.*; •mark, *f.* boschgrens, *f.*; •maſt, *f.* varkensmesting in't bosch; •ochſe, *m.* wilde os, *m.*; •ung, *f.* bosch, *n.*; •würts, *adv.* boschwaarts; •weide, *f.* mesting in 't bosch.

Wälger//n, *v. a.* op-, rollen; •holz, *n.* rolhout, *n.*

Walk//e, *f.* walken, vollen, *n.*; •e, *f.* •holz, *n.* walkstok, *m.*; •er, *m.* voller, *m.*; •erde, *f.* •lohn, *m.* ɔc. vollers-aarde, *f.* -loon, *n.*; •faß, *n.* •mühle, *f.* ɔc. walk-(vol-) kuip, *f.* -molen, *m. etc.*

Wall, *m.* es, *pl.* **Wälle**, wal, muur, dam, *m.*; bolwerk, *n.*; •arbeit, *f.* schanswerk, *n.*; •bruch, *m.* bres, *f.*; •bruder, *m.* pelgrim, *m.*; •en, *v. n.* koken, zieden, bruisen; golven; •en, *v. n.* wandelen; eene bedevaart doen; •er, •fahrer, *m.* pelgrim; bedevaartganger, *m.*; •fahrt, *f.* bedevaart, *f.* pelgrimstocht, *m.*; •fahrten, *v. n* eene bedevaart doen; •gang, *m.* walgang, *m.*; •gräber, *m.* mijngraver, *m.*; •keller, *m.* kazemat, *f.*; •nuß, *f.* walnoot, *f.*; •rath, *m.* spermaceti, *n.*; •roß, *n.* walrus, *m.*; •ſcheit, *n.* helling-meter, *m.*; •ung, *f.* opborreling, bruising; aandoening, beweging, *f.*; •wind, *m.* landwind, *m.*; •wurz, *f.* walwortel, *m.*

Wallach, *m.* es, *pl.* e, ruin, gesneden hengst, *m.*; •en, *v. a.* ruinen, snijden.

Wallfiſch, *m.* walvisch, *m.*; •barte, *f.* •fänger, •fang, *m.* •rippe, *f.* •ſpeck, •tödter, *m.* ɔc. walvisch-baard, -vanger, *m.* -vangst, -rib, *f.* -spek, *n.* -dooder, *m. etc. etc.*; •artig, *adj.* tot de walvisschen behoorende.

Walm, *m.* damp, walm, *m.*; helling; hoolmijt, *f.*; •bach, *n.*

Digitized by Google

tentdak, schuinsch dak, *n.*; -en, *v. a.* schuins afdakken; -gewölbe, *n.* kloostergewelf, *n.*; -stein, *m.* dakpan, *f.*

Walplatz s. Wahlplatz.

Walpurgis, *f.* walpurgisfeest, *n.* op 1. Mei; -abend, *f.* -nacht, *f.* walpurgis-avond, -nacht, *m.*; -kraut, *n.* maankruid, *n.*

Wälsch, *adj.u.adv.* italiaansch; vreemd; koeterwaalsch; ein wälscher Hahn, een kalkoen; wälsche Nuß, walnoot, *f.*; -en, *v. n.* brabbeltaal, koeterwaalsch spreken; -kohl, *m.* savooikool, *f.*; -land, *n.* vreemd land, Italië, *n.*

Walt//en, *v. n.* besturen, beschikken; Gott walt's! das walte Gott! God geve het! God zegen het; über etw. schalten u. walten, willekeurig over iets beschikken, met iets handelen; -er, *m.* bestuurder, beschikker, *m.*

Walz//e, *f.* rol, *f.* cilinder, *m.*; -en, *v. a* u. *n.* rollen; walsen; -enförmig, *adj.* cilindrisch, cilindervormig; -enstein, *m.* rolsteen, *m.*; -er, *m.* walser, danser, *m.*; wals, walsmuziek, *f.*; -holz, *n.* rolhout, *n.*; -rad, *n.* rolrad, *n.*; -werk, *n.* cilinderwerk, *n.*

Wälz//en, *v. a.* wentelen, voort-, rollen; sich im Kothe wälzen, zich in 't slijk rondwentelen; die Schuld von sich wälzen, de schuld van zich afwerpen; -ung, *f.* wenteling, *f.*; -er, *m.* een log, dik voorwerp, *n.*

Wamm//e, *f.* kossem, *m.* kwab, *f.*; -er, *m.* kwast, knoest, *m.* (in 't hout); -s, *n.* ses, *pl.* se (Wämmser), wambuis, *n.*; -macher, -schneider, *m.* wambuismaker, *m.*

Wämmschen, *n.* buisje, vestje,

Wampe f. Wamme. [*n.*

Wamsen s. prügeln.

Wand, *f.*, *pl.* Wände, wand, muur, *m.*; -bank, *f.* -bein, *n.* -laus, *f.* -spiegel, *m.* -uhr, *f.* etc. wand-bank, *f.* -been, *n.* -luis, *f.* -spiegel, *m.* -klok, *f.* *etc.*; -haken, -pfeiler, *m.* -säule, *f.* etc. muur-haak, -pilaar, *m.* -zuil, *f.* *etc.*; -kalender, *m.* kantooralmanak, *m.*; -rahmen, *m.* lakenraam, *n.*; -leuchter, *m.* armblaker, *m.*

Wandel, *m.* wandel, *m.*; -bahn, *f.* -gang, *m.* wandelweg, *m.*; -bar, *adj.* veranderlijk, wisselvallig; wankelbaar; -barkeit, *f.* veranderlijkheid, *f.* *etc.*; -bild, *n.* droombeeld, *n.*; -los, *adj.* onveranderlijk; onwankelbaar; -n, *v. n.* wandelen; -n, *v. a.* veranderen, verwisselen; -stern, *m.* dwaalster, planeet, *f.*; -ung, *f.* verandering; *kath.* transsubstantiatie, *f.*

Wander//n, *v. n.* eene voetreis maken; loopen, reizen; -buch, *n.* reispas, *m.*; -er, -smann, *m.* voetganger, reiziger, *m.*; -falke, *m.* -heuschrecke, -maus, -ratte, *f.* etc. trek-valk, -sprinkhaan, *m.* -muis, -rat, *f.* *etc.*; -jahr, *n.* reisjaar der handwerkslieden in Duitschland; -schaft, *f.* reis, *f.* tocht, *m.*; *fig.* levensbaan, *f.*; er geht auf die Wanderschaft, hij gaat op reis als ambachtsgezel; -stab, *m.* wandelstok, *m.*; -ung, *f.* reizen, trekken, *n.* verhuizing, *f.*

Wange, *f.* wang, koon, *f.*; zijstukken (van den mast).

Wankholz, *n.* wankantig hout, *n.*

Wanke, *f.* draagklos, *m.*; -lmuth, *m.* -lmüthigkeit, *f.* wankelmoedigheid, *f.*; -lmüthig, *adj.* wankelmoedig; -n, *v. n.* wankelen; *fig.* aarzelen, weifelen; das weicht u. wankt nicht, dit blijft onbewegelijk.

Wann, *adv.* wanneer; dann u. wann, nu en dan; es sei wann es wolle, wanneer het ook zij.

Wannen, *adv.* (von) waar van daan.

Wanne, *f.* kuip, tobbe, wan, *f.*; -n, *v. a.* wannen; -n, *adv.* (von) van waar; -nher, -nhero, waar van daan.

Wanst, *m.* es, *pl.* Wänste, pens, *f.* buik, *m.*

Wanze, *f.* weegluis, *f.*; -nbrut, *f.* -nnest, *n.* weegluizennest, *n.*; -nkraut, *n.* luiskruid, *n.*

Wanzig, *adj.* vol weegluizen.

Wanzeit, *f. mar.* wantij, *n.*; tegenstroom, *m.*

Wappen, *n.* wapen; wapenschild, familiewapen, *n.*; -binde, *f.* -buch, *n.* -herold, -könig, *m.* -kunde, *f.* -maler, -schneider, *m.* etc. wapen-band, *m.* -boek, *n.* -herout, -koning, *m.* -kunde, *f.* -schilder, -snijder, *m.* *etc.* *etc.*; -verständige, *m.* wapenkundige, *m.*

Wappern, *v. n.* wapperen.

Wappnen s. waffnen.

Ward//ein, *m.* s, *pl.* e, waardijn, *m.*; -iren, *v. a.* waardeeren.

Warm, *adj.* u. *adv.* warm; mir ist warm, ik ben warm; er sitzt warm, hij zit er warmpjes in; -blütig, *adj.* warmbloedig; -brunnen, *m.* heete bron, *f.*

Wärm//e, *f.* warmte, *f.*; -behälter, *n.* bedpan, *f.*; -emaß, *n.* -egrad, -emesser, -estoff, *m.* etc. warmte-maat, *f.* -graad, -meter, *m.* -stof, *f.* *etc.*; -en, *v. a.* u. *n.* ver-, warmen; -er, *m.* warmer, *m.*; -flasche, *f.* vuurpan, *f.*; -korb, *m.* vuurmand, *f.*; -ofen, *m.* verwarmingsoven, *f.*; -pfanne, *f.* bedpan, *f.*; -stein, *m.* verwarmingssteen, *m.*; -stube, *f.* stoof, *f.*; -teller, *m.* tafelkomfoor, *n.*; -ung, *f.* ver-, warming, *f.*

Warn//en, *v. a.* waarschuwen; -ung, *f.* waarschuwing, *f.*; -er, *m.* waarschuwer, *m.*

Wart//e, *f.* wachttoren, *m.*; -frau, *f.* baker, *f.*; -geld, *n.* wachtgeld, *n.*; -en, *v. a.* wachten; auf etw. (eines Dinges) warten, op iets wachten; -en, *v. a.* verplegen, zorgen, waken, oppassen; seines Amtes warten, zijn ambt waarnemen; -efrau, *f.* oppasster, waakster, *f.*; -egeld, *n.* wachtgeld, pensioen, *n.*; -esaal, *m.* wachtkamer, *f.*; -thurm, *m.* wachttoren, *m.*; -ung, *f.* verpleging, oppassing, bezorging, *f.*

Wärter, *m.* oppasser, verpleger, *m.*; -in, *f.* waakster, verpleegster, *f.*

Warum, *conj.* u. *adv.* waarom.

Warz//e, *f.* wrat; tepel, *f.*; -enflechte, *f.* wratleverkruid, *n.*; -enförmig, *adj.* wrat-, tepelvormig; -enkraut, *n.* wratkruid, *n.*; -enring, -enkreis, -enzirkel, *m.* ronde kring om de tepels; -enschnecke, *f.* wratslak, *f.*; -enstein, *m.* stalagmiet, *m.*; -ig, *adj.* vol wratten.

Was, *pron.* wat.

Digitized by Google

Waſch//en, *v. a.* u. *n.* waſchen; *fig.* babbelen, snappen; **•bank**, *f.* •bütt, *m.* •becken, *n.* •hütte, *f.* •faß, *n.* •keſſel, *m.* ꝛc. ꝛc. waſch-bank, *f.* -beer, *m.* -bekken, *n.* -kuip, *f.* -vat, *n.* -ketel, *m. etc. etc.*; •kraut, *n.* zeepkruid, *n.*; •lappen, *m.* vaatdoek, *m.*; •lauge, *f.* loogwater, *n.*; •leder, *n.* lap zeemleder; •maul, *m.* babbelaar, *m.* -ster, *f.*; •weib, *n.* •frau, *f.* waschvrouw, *f.*; •zettel, *m.* waschlijst, *f.*

Wäſch//e, *f.* wasch, *f.*; **in die Wäſche geben**, in de wasch geven; **du bekommſt heute reine Wäſche**, gij krijgt heden schoon (linnen-) goed; •er, *m.* wasscher, *m.*; •erin, *f.* waschster, *f.*; •erei, *f.* wasschen, *n.*; *fig.* gebabbel, *n.*; •kammer, *f.* •ſchrank, *m.* linnenkamer, -kast, *f.*; •klammer, *f.* knijpertje, *n.*; •leine, *f.* touw *n.* om wasch op te hangen.

Waſe, *f. obs.* nicht, *f.*

Waſen, *m. prov.* zode, grasszode, *f.*; •ſtechen, *n.* zoden steken, vilderij, *f.*; takkenbos, draagriem, *m.*; •amt, *n.* vildersbetrekking, *f.*; •bank, *f.* bank van grasszoden; •binder, *m* takkenbossenbinder, *m.*; •fleiſch, *n.* aas, kreng, *n.*; •holz, *n.* rijshout, *n.*; •meiſter, *m.* vilder, *m.*; •beul, *m.* •ſtück, *n.* [grasperk, *n.*

Waſig, *adj.* met zoden bedekt.

Waſſer, *n.* water, *n.*; **die Augen ſtehen ihm voll Waſſer**, zijne oogen zijn vol tranen; *fig.* **zu Waſſer werden**, te niet gaan; **das Waſſer abſchlagen**, wateren, pissen; •ampher, *m.* •bad, *n.* •bankunſt, *f.* •bunſt, •eimer, *m.* •glas, *n.* •hoſe, *f.* ꝛc. ꝛc. water-patich, *m.* -bad, *n.* -bouwkunde, *f.* -damp, -emmer, *m.* -glas, *f.* -hoos, *f. etc. etc.*; •arm, *adj.* arm aan water; •armuth, *f.* schaarschheid van water; •aſt, *m.* waterloot, *f.*; •blattern, *pl.* waterpokken, *pl.*; •brunnen, *m.* bron, wel, *f.*; •dampf, *m.* stoom, *m.*; •dicht, *adj.* waterdicht; •fahrt, *f.* watertochtje, *n.*; •frau, *f.* •fräulein, *n.* •nixe, *f.* watergeest, *m.*; •kaſten, *m.* waterbak, *m.*; •kitt, *m.* cement, *n.*; •mangel, *m.* gebrek *n.* aan water; •perle, *f.* valsche parel, *f.*; •ſnoth, *f.* watersnood, *m.*; •ſtrudel, •wirbel, *m.* draaikolk, *f.*; •ſuppe, *f.* watersoep, magere soep, *f.*; •treten, *n.* loopen op het water; •weck, *m.* waterbroodje, *n.*; •zeichen, *n.* watermerk, *n.*

Wäſſer//chen, *n.* watertje, *n.*; •icht, *adj.* waterachtig; •ig, *adj.* u. *adv.* waterig; **einem den Mund nach etw. wäſſerig machen**, iem. doen watertanden; •igkeit, *f.* waterigheid, *f.*; •n, *v. a.* u. *n.* wateren; bevochtigen; verdunnen; *fig.* **der Mund wäſſert ihm darnach**, hij watertandt er van; •ung, *f.* wateren, *n. etc.*

Wat, •e, *f. obs.* zandbank, *f.*; sleepnet, *n.*; •en, *v. n.* waden; plassen; •ſche, *f. pop.* oorvijg, *f.*; •ſcheln, *v. n.* waggelen; •ſchelig, *adj.* waggelend.

Watt//e, *f.* watte, *f.*; •iren, *v. a.* watteeren.

Wau, *m. bot.* wouw, *f.*; •wau, *m.* bietebauw, *m.*

Waywod ſ. **Woywode.**

Webel, *m.* sergeant, *m.*

Web//e, *f.* web, *f.*; •eleinen, •linge, *pl. mar.* weeflijnen, wevelingen; •en, *v. a.* u. *n.* weven; *fig.* zich bewegen, leven; **alles lebt u. webt an ihm**, alles leeft in hem; **in Ihm leben, weben u. ſind wir**, in Hem leven wij, bewegen wij ons en zijn wij; •er, *m.* wever, *m.*; •erbaum, •erkamm, •ergeſell, •erknappe, •erknoten *m.* •erkunſt, *f.* ꝛc. wevers-boom, -kam, -gezel, -jongen, -knoop, *m.* -kunst, *f. etc.*; •erſchiff, *n.* •erſpule, *f.* weverskios, *n.* weverschietspoel, *f.*; •ſtuhl, *m.* weefstoel, *m.*

Wechſel, *m. com.* wissel, -brief, *m.*; afwisseling, verandering, *f.*; •bank, *f.* •brief, *m.* •buch, *n.* •friſt, *f.* •geld, *n.* •handel, •mäkler, *m.* ꝛc. ꝛc. wissel-bank, *f.* -brief, *m.* -boek, *n.* -termijn, *m.* -geld, *n.* -handel, -makelaar, *m. etc. etc.*; •bolg, *m.* wisselkind, *n.*; *fig.* guit, schalk, *m.*; •fähig, *adj.* bevoegd wissels te trekken; •fall, *m.* beurt-, wisseling, *f.*; •fieber, *n.* wisselkoorts, *f.*; •n, *v. a.* u. *n.* verwisselen; **die Pferde wechſeln**, van paarden verwisselen; •ordnung, •recht, *n.* wisselrecht, *n.*; •rede, *f.* repliek, *f.*; •reiter, *m.* wisselruiter, *m.*; •ſeitig, *adj.* u. *adv.* wederszijdsch, -keerig; •ſeitigkeit, *f.* wederkeerigheid, *f.*; •sweiſe, *adj.* beurtelings; •tag, *m.* betaaldag van een wissel; •ung, *f.* wisseling, *f.*; •verhältniß, *n.* wederkeerige verhouding, *f.*; •winkel, *m. math.* verwisselende hoeken, *m. pl.*

Wechſler, *m.* wisselaar, *m.*

Weck, •en, *m.* •e, *f.* weg, wegge, *f.*; broodje, *n.*; •en, *v. a.* wekken; •er, *m.* wekker, *m.*; •uhr, *f.* wekklok, *f.*

Wedel, *m.* staart; kwast, *m.*; •n, *v. n.* waaien; **(mit dem Schwanze)**, kwispelstaarten.

Weder... noch, *conj.* noch... noch; **er hat weder Geld, noch Gut, noch Credit**, hij heeft geld, noch goed, noch krediet.

Weg, *m.* •es, •, *pl.* •e, weg, *m.*; **ſich auf den Weg machen**, zich op weg begeven; **geh' deines Weges!** loop heen! **es hat damit gute Wege**, ik ben er niet bekommerd over; dit heeft geen haast; **eine Meile Weges**, eene mijl afstand; •caut, *n.* •anſeher, *m.* opzicht *n.* opzichter *m.* over de wegen; •ebreit, •erich, *m. bot.* weegbree, *f.*; •egeld, *n.* weggeld, *n.*; •elagern, *v. n.* •. zich in hinderlaag leggen, om de voorbijgangers te berooven, •elagerer, *m.* straatroover, *m.*; •elagerung, *f.* straat-, struikrooverij, *f.*; •emeſſer, *m.* wegmeter, *m.*; •ewarte, *f. bot.* chikoreï, *f.*; •(e)zehrung, *f.* teerpenning, *m.*; •ſam, *adj.* begaanbaar; •ſtein, *m.* grenssteen, *m.*; •ſteuer, *f.* teerpenning, *m.*; *fig fam.* **er hat die Wegſteuer nicht mehr**, hij is zeer zwak; hij kan niet meer voort; •walze, *f.* cilinder, *m.*; •weiſer, *m.* wegwijzer, *m.*

Weg, *adv.* weg; **ſchlechtweg**, kort af; **geradewegs**, zonder om wegen, — In samenst. heeft „weg" dezelfde beteekenis als „weg of heen" in de Nederlandsche taal, *b. v.* **weg-arbeiten, •blaſen, •fangen**, ꝛc. ꝛc. weg-werken, -blazen, -vangen.

Digitized by Google

etc. etc.; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „weg“ gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Weg//ächzen, *v. n.* wegklagen, met klagen voortgaan; **•arbeiten**, *v. a.* wegwerken; veel werk maken; verwerken; **•ätzen**, **•beizen**, *v. a.* laten uitbijten; doen verdwijnen; **•bannen**, *v. n.* verbannen; door tooverij verdrijven; **•begeben**, *v. rec.* (sich) zich heenbegeven, zich verwijderen; **•beißen**, *v. a.* wegbijten; **•beten**, *v. a.* door smeeken of bidden verjagen; **•betten**, *v. a.* verbedden; elders doen slapen; **•blicken**, *v. a.* den blik afwenden; **•bringen**, *v. a.* wegbrengen, vervoeren; uitmaken; **er ist nicht von hier wegzubringen**, hij is niet hier van daan te krijgen; **•denken**, *v. a.* wegdenken; in gedachte afzonderen; **•dürfen**, *v. n.* wegmogen; **•eilen**, *v. n. s.* wegsnellen.

Wegen, *præp.* wegens.

Weg//erklären, *v. n.* door drogreden wegcijferen; **•essen**, *v. a.* opeten, verslinden; **•fahren**, *v. n. s.* wegrijden, -varen; **mit der Hand über etw. wegfahren**, met de hand over iets heenstrijken; **•fahren**, *v. a.* wegvoeren, -varen, -rijden; **•fließen**, *v. a.* met vlotten wegvoeren; **•gang**, *m.* vertrek, *n.*; **bei seinem Weggange**, onder het heengaan; **•gehen**, *v. n. s.* weg-, heengaan; **•gewöhnen**, *v. a.* afwennen te gaan, te komen; **•haben**, *v. a.* (**seinen Lohn**) ontvangen, gehad hebben; *fig.* begrepen hebben, verstaan; wegkrijgen; **•halten**, *v. a.* weghouden; verborgen, verwijderd houden, **den Kopf weghalten**, het hoofd afwenden; **•haschen**, *v. a.* wegvangen, -kapen; **•heben**, *v. a.* wegtillen; **hebe dich weg!** ga weg! **•hetzen**, *v. a.* met honden wegjagen; **•hüpfen**, *v. a.* weghuppelen; *fig* **leicht über etw. weghüpfen**, licht over iets heenstappen; **•kommen**, *v. n. s.* weg-komen, -raken; **gut wegkommen**, goed afkomen; **•können**, *v. n.* wegkunnen; **•kriegen**, *v. n. h.* ontvangen, krijgen, vatten, beethebben; **•lächeln**, *v. a.* glimlachende doen verdwijnen; **•lachen**, *v. a.* al lachende wegjagen; **•lassen**, *v. a.* wegiaten; er buiten laten; **•lassung**, *f.* weg-, uit-, verlating, *f.*; **•läugnen**, *v. a.* loochenen; **•leihen**, *v. a.* uitleenen; **•leuchten**, *v. a.* bij het heengaan voorlichten; **•löschen**, *v. a.* wegwisschen; **•mausen**, *v. a.* wegkapen, ontfutselen; **•peitschen**, *v. a.* weggeeselen, met de zweep wegjagen; **•putzen**, *v. a.* wegvegen; *fig.* wegmoffelen; **•sägen**, *v. a.* afzagen; **•schützen**, *v. a.* weggooien; **•sehnen**, *v. rec.* (sich) zich reikhalzend wegwenschen; **•sein**, *v. n. s.* wegzijn; **über etw. weg sein**, boven iets verheven zijn; **•setzen**, *v. a.* wegzetten; verzetten, -plaatsen; buiten bereik stellen; **über einen Graben wegsetzen**, eene sloot overzetten; sich über etw. wegsetzen, zich aan iets niet storen; **•singen**, *v. a.* wegzingen; **vom Blatte wegsingen**, van 't blad wegzingen; **•sprechen**, *v. n.* (**frei von der Leber**) openhartig van de borst spreken; **•treten**, *v. a.* u. *n. s.* weg-, aftreden; **•verlangen**, *v. n.* verlangen weg te komen; **•wandern**, *v. n. s.* te voet vertrekken; ket land verlaten; **•weisen**, *v. a.* heen-, afwijzen; **•weiser**, *m.* wegwijzer, *m.*; **•wenden**, *v. a.* afwenden; **•werfen**, *v. a.* wegwerpen; *v. rec.* (sich) zich vergoolen; **•ziehen**, *v. a.* u. *n.* wegtrekken; verhuizen.

Weh, **•e!** wee! **wehe dir!** wee u! **•**, *n.* wee, *n.* pijn, *f.*; *pl.* **•en**, weeën; **•**, *adj.* zeer, pijnlijk; **wehe thun**, pijn, zeer doen; *fig.* **das thut mir in der Seele wehe**, dit grieft mij in de ziel; **•en**, *v. n.* waaien; wapperen, fladderen; **•frau**, **•mutter**, *f.* vroedvrouw, *f.*; **•geschrei**, *n.* **•klage**, *f.* weeklacht, *f.*; **•klagen**, *v. n.* weeklagen, jammeren; **•muth**, **•müthigkeit**, *f.* weemoed, *m.* -igheid, *f.*; **•müthig**, *adj.* u. *adv.* weemoedig; **•stand**, *m.* smartvolle toestand, *m.*; **•tage**, *pl.* noodlottige dagen, *pl.*

Wehr, **•e**, *f.* weer, verdediging, *f.* tegenstand, *m.*; wapen, *n.*; **sich zur Wehr setzen**, zich te weer stellen; **•**, *n.* havendam, dijk, *m.*; **•anstalt**, *n.* toerusting ter verdediging; **•baum**, *m.* slagboom, *m.*; **•bündniß**, *n.* verdedigend verbond, *n.*; **•damm**, *m.* haven-, noorddam, *m.*; **•en**, *v. a.* weren, beletten; tegengaan; *v. rec.* (sich) zich verzetten, verdedigen; **•gatter**, *n.* dijkpaalwerk, *n.* ijsbreker, *m.*; **•gehäng**, *n.* bandelier, sabelriem, *m.*; **•gestell**, *n.* geweerrak, *n.*; **•geschmeide**, *n.* wapensierrad, *n.*; **•gesetz**, *n.* verbodswet, *f.*; **•haft**, *adj.* weerbaar; **•wehrhaft machen**, wapenen, uitrusten; **•haftigkeit**, *f.* weerbaarheid, *f.*; **•krieg**, *m.* **•linie**, *f.* verdedigingsoorlog, *m.* lijnie, *f. etc.*; **•los**, *adj.* u. *adv.* weerloos, onverdedigd; **•losigkeit**, *f.* weerloosheid, *f.*; **•mann**, *m.* krijgsman, *m.*; **•stand**, *m.* krijgsmanstand, *m.*; **•zins**, *m.* rente op rente, *f.*

Weib, *n.* **es**, *pl.* **er**, vrouw, *f.*; wijf, *n.*; **•bar**, *adj.* huwbaar; **•chen**, *n.* vrouwtje; wijfje, *n.*; **•erarbeit**, **•erbrust**, *f.* **•ergeschwätz**, *n.* **•erhaß**, *m.* **•erhemd**, **•erherz**, *n. etc. etc.*; **•erglück**, *n.* huwelijksgeluk, *n.*; **•ergunst**, *f.* geluk, gunst bij de vrouwen; **•erhaft**, *adj.* vrouwelijk; verwijfd; **•erherrschaft**, *f.* **•erregiment**, *n.* vrouwenregeering, *f.*; **•erkrieg**, *m.* vrouwengekijf, *n.*; **•erlaune**, *f.* luim *f.* eener vrouw; **•erstand**, *m.* huwelijksstaat, *m.*; **•erschinder**, *m.* beul zijner vrouw; **•ersucht**, *f.* zucht tot de vrouwen; **•esschönheit**, *f.* schoonheid eener vrouw; **•essohn**, *m. fig.* mensch, *m.*; **•heit**, *f.* vrouwelijkheid, *f.*; **•isch**, *adj.* u. *adv.* *bot.* (in samenst.) wijvig; **•lich**, *adj.* u. *adv.* verwijfd; **•lich**, *adj.* u. *adv.* vrouwelijk; **•lichkeit**, *f.* vrouwelijkheid, *f.*; **•bild**, *n.* **•sperson**, *f.* **•stück**, *n.* vrouwespersoon, *n.*; **•sgesicht**, *n.* **•sgestalt**, *f.* vrouwen-gelaat, *n.* -gestalte, *f.*; **•sleute**, *f.* **•svolk**, *n.* vrouwluí, *pl.*

Weich, *adj.* u. *adv.* week, zacht, mollig; **•bild**, *n.* rechts-

Digitized by Google

gebied einer stad; ·bottich, m. ·küpe, f. weekkuip, f.; ·e, f. week-, zachtheid, f.; anat. zijde, lies, f.; ·en, v. a. u. n. weeken; ·en, v. n. s. wijken; de wijk nemen; von einem weichen, lem. verlaten, begeven; zum Weichen bringen, tot wijken brengen; ·friede, m. vrede binnen eene stad; ·gesotten, adj. week gekookt; ·heit, f. weekheid, f.; ·herzig, adj. weekhartig; ·herzigkeit, f. weekhartigheid, f.; ·hufig, ·häutig, adj. week-hoevig, -huidig; ·leibig, adj. losliivig; ·leibigkeit, f. losliivigheid, f.; ·lich, adj. u. adv. weekelijk; teeder; ·lichkeit, f. weekelijkheid, f.; ·ling, m. weekeling, m.; ·mänlig, adj, teer van bek (van paarden); ·müthig, adj. weekmoedig; ·pflaster, m. weekpleister, n.; ·schalig, adj. weekschalig; ·ung, f. weeking, f.

Weichsel/kirsche, f. morel, f.; ·kirschbaum, m. morellenboom, m.; ·zopf, m. plica, Poolsche vlecht, haarziekte, f.

Weib s. Waib.

Weide, f. ·nbaum, m. wilg, f. wilgenboom, m.

Weide, f. weide, f. weiland, n.; fig. lust, m. vermaak, n.; ·acker, m. braakland, n.; ·darm, m. dikke darm, m.; ·gang, m. weg naar de weide; ·geld, ·recht, n. ·platz, m. weide-geld, -recht, plaats, f. etc.; ·n, adj. wilgen, wilgenhouten; ·n, v. n. h. weiden, grazen; uitweien; zich verlustigen; ·land, n. weiland, n.; ·n, v. a. u. n. weiden, grazen; sich an etw. weiden, zijne oogen verlustigen aan iets.

Weid/mann, m. jager, m.; ·männisch, adj. als een jager; ·messer, n. jachtmes, n.; ·knecht, m. jagersknecht, m.; ·recht, n. jachtrecht, n.; ·tasche, f. weitasch, f.; ·wort, n. jagerswoord, n.; ·werk, n. jacht, f.; ·wund, adj. gewond.

Weiden/asche, f. ·band, n. ·baum, m. ·blatt, n. ·busch, m. ·holz, n. etc. etc. wilgen-asch, f. -band, -boom, m. -blad, -bosch, -hout, n. etc. etc.; ·kätzchen, n. wilgenbloesem, m.; ·korb, m. teenen korf, m.; ·rose, f. wilgroos, f.; ·staude, f. dwergwilg, f.

Weiderich, m. weegbree, f.

Weidicht, n. wilgenbosch, n.

Weidlich, adj. u. adv. moedig, dapper; sterk; ferm, ter dege. duchtig.

Weife, f. haspel, m.; ·n, v. a. haspelen.

Weiger/n, v. a. weigeren, afslaan; ·ung, f. weigering, afwijzing, f.

Weih//e, f. ·ung, f. wijding, inwijding, f.; ·e, f. u. m. kiekendief, wouw, m.; ·bischof, m. wijdisschop, m.; ·kessel, ·wedel, m. wijwaterketel, -kwast, m.; ·er, m. vijver, m.; ·er, m. inwijder; inzegenaar, m.; ·messe, f. inwijdingsmis, f.

Weihnacht, f. ·en, pl. ·fest, n. kersfeest, n. kersmis, f.; ·abend, m. ·geschenk, ·lied, n. ·tag, m. ·zeit, f. etc. etc. kers-avond, m. -geschenk, -lied, n. -dag, -tijd, m. etc.; ·feier, f. viering van het kersfeest.

Weihrauch, m. wierook, m.; fig. einem Weihrauch streuen, iem. wierook toezwaaien; ·baum, m. ·büchse, f. ·faß, n. ·rinde, ·wolke, f. etc. etc. wierook-boom, m. -doosje, -vat, n. -bast, m. -wolk, f. etc.

Weil, conj. omdat, dewijl; daar.

Weiland, adj. wijlen; voorheen, eer tijds, vroeger.

Weilchen, n. poosje, n.

Weile, f. wijl, poos, f.; ledige-, rust-tijd, m.; lange Weile, verveling; einem die lange Weile vertreiben, iem. tijdverdrijf verschaffen; müßige Weile, ledige tijd, wir sind nicht für die lange Weile hier, wij zijn niet hier voor niets; eile mit Weile, of: gut Ding will Weile haben, haast u langzaam, haastige spoed is zelden goed; langzaam gaat zeker; ·n, v. n. vertoeven; talmen, uitblijven; zich ophouden; ·r, m. gehucht, n.

Weilig, m. stokvisch, m.

Wein, m. es, s, pl. e, wijn, m.; fig. druiven-bloed, -zap, n.; heuriger Wein, wijn van dit jaar; fig. einem reinen Wein einschenken, iem. ombewimpeld de waarheid zeggen; Wein keltern, druiven persen; ·accise, f. ·apfel, m. ·ban, m. ·ernte, f. ·essig, m. ·faß, n. ·geist, m. etc. etc. wijn-accijns, -appel, -bouw, -oogst, -azijn, m. -vat, n. -geest, m. etc. etc.; ·artig, adj. wijnachtig; ·beere, f. druif, f.; ·beerkern, ·beersaft, m. druivenpit, f. -sap, n.; ·blatt, n. ·blüthe, f. wijngaard-blad, n. -bloesem, m.; ·butte, f. druivenkuip, f.; ·ein, v. n. naar wijn smaken; ·garten, m. wijngaard, -berg, m.; ·gärtner, m. wijngaardenier, m.; ·gelände, n. latwerk met een wijngaard bedekt; ·gelehrt, adj. bedreven in de kennis der wijnsoorten; ·grün, adj. met wijn doortrokken; ·haft, ·icht, adj. wijnachtig; ·hüter, m. wijngaardhoeter, m.; ·kelterschale, f. wijnsoep, f.; ·koster, m. wijnproever, m.; ·lager, n. wijnpakhuis, n.; stelling. balken voor wijnvaten; ·länder, m. bewooner van een wijnland; ·laub, n. wijngaardlof, n.; ·laube, f. prieel met een wijngaard bedekt; ·laub, stab, m. bacchusstaf, m.; ·lese, f. wijnlezing, f.; ·los, adj. geen wijn voortbrengende; ·meister, n. druivenmes, n.; ·niederlage, f. wijnpakhuis, n.; ·pfahl, m. wijngaardstok, m.; ·ranke, ·rebe, f. wijngaardrank, f.; ·reich, adj. rijk aan wijn; ·reis, n. wijngaardscheut, f.; ·schaut, m. ·schenke, f. wijnslijterij, f.; ·schenk, m. wijntapper, m.; ·schlauch, m. lederen wijnzak; fig. f. m. wijnzuiper, m.; ·traube, f. druif, f.; ·zuber, m. wijnkuip, f.

Weinstein, m. wijnsteen, m.; ·artig, adj. wijnsteenachtig; ·auflösung, f. ·geist, ·krystall, m. ·öl, ·salz, n. ·säure, f. etc. wijnsteen-oplossing, f. -geest, m. -kristal, n. -olie, f. -zout, -zuur, n.; ·sauer, adj. wijnsteenzuur.

Wein//en, v. n. weenen, huilen, schreien; ·erlich, adj. u. adv weenend, huilend; grijnig; es ist mir nicht weinerlich, ik heb geen lust tot weenen; ·erlichkeit, f. neiging tot weenen.

Weis, adj. zeker, duidelijk; einem etw. weis machen, iem. iets wijs maken; etwas weis

Digitized by Google

werden, lets vernemen, -bemerken; mir machen Sie das nicht weiß, of daß müssen Sie einem andern weiß machen, fop anderen daarmede; -heit, f. wijsheid, f.; -lich, adj. wijselijk; -ling, m. waanwijze, m.

Weisheits//dünkel, m. verwaandheid, f.; -forscher, -lehrer, m. wijsgeer, m.; -forschung, -lehre, f. wijsbegeerte, f.; -kram, m. waanwijsheid, f.; -krämer, m. waanwijze, m.; -lehrig, adj. wijsgeerig; -spruch, m. wijsgeerige uitspraak, f.; -voll, adj vol wijsheid; -zahn, m. tand der wijsheid.

Weis//e, f. wijs; wijze, manier, f.; -e, m. wijze, wijsgeer, m.; -e, adj. u. adv. wijs. verstandig; -el, -er, m. bijenkoningin, f.; -en, v. a. wijzen, toonen; fig. das wird sich weisen, dat zal wel blijken: sich weisen lassen, naar rede luisteren; einen an einen weisen, iem. aan iem. verwijzen, von sich weisen, af-, terugwijzen; einen aus dem Hause weisen, iem. de deur wijzen, het huis uitjagen: aus dem Lande weisen, verbannen; -er, m. wijzer, m.; -ung, f. leering; berisping, f.; bevel, n.

Weisag//en, v. a. voorspellen, -zeggen; profeteeren; waarzeggen; -er, m. voorspeller, m. etc; -erin, f. waarzegster, f.; -ung, f. voorspelling, prophetie; waarzeggerij, f.

Weiß, adj. u. adv. wit, blank, zuiver, schoon; weiß anstreichen, wit verven; witten; sich weiß kleiden, zich in 't wit kleeden; weiße Wäsche, schoon linnengoed; der weiße Sonntag, de zondag na paschen; -backen, n. -bäckerei, f. -bäcker, m. wittebrood-bakken, n. -bakkerij, f. -bakker, m.; -bier, n. -fisch, m. -gold, -holz, -kupfer, n. etc. wit-bier, n. -visch, m. -goud, -hout, -koper, n. etc.; -birke, -buche, -fichte, f. -harz, -kraut, n. etc. witte berk, -beuk, f. -pijnboom m. -hars, -kool, f. etc. etc.; -blätterig, adj. witbladerig; -blech, n. blik, n.; -dorn, m. hagedoorn, m.; -e, f. witheid, f.; -e, m. u. f. blanke, m. u. f.; -en, v. a. witten, wit maken; -er, m. witter, m.; -flockig, -gefleckt, -getüpfelt, -tüpfelig, adj. wit gevlakt; -gar, adj. zeemgaar; -gelb, -grau, adj. licht-geel, -grijs; -gerben, v. a. zeemgaar maken; -gerber, m. -gerberei, f. -gerbershandwerk, n zeembereider, m. -bereiding, -touwerij, f.; -gülden-erz, n. witzilvererts, m.; -gut, n. witte tabaksbladen, n. pl.; -haarig, adj. met witte haren; -lich, adj. witachtig; -pfennig, m. zilveren penning, m.; -scheelig, adj. wit gespikkeld; -zeug, n. linnengoed, n.

Weit, adj u. adv. wijd, breed, ruim, ver; weit entfernt, ver verwijderd; im weiten Verstande, in een uitgebreiden zin: von weitem, van verre: weit größer, veel grooter; in so weit, in zoo verre; bei weitem nicht, op verre na niet; nicht weit her sein, van geringe afkomst zijn; niet veel deugen; bis auf weiteres, tot nader bericht, bevel etc.; -bäuchig, adj dik, gezet; -beinig, -berühmt, adj. wijd-beenig, -beroemd; -e, f. wijdte, ruimte, breedte, f.; in die Weite, in de verte; -en, v. rec. (sich) verwijden; -enzirkel, m. afstandscirkel, m; -er, adj. u. adv. verder, meer; ohne weitere Umstände, zonder meer plichtplegingen; -er, (comp. van weit) wijder, breeder, ruimer; wenn es weiter nichts ist, als het anders niets is; und so weiter (u. s. w.), en zoo voorts (enz.); das Weitere, het overige; -ern, v. a. wijder maken; -erung, f. wijdermaken, n; fig. bezwaren, n. pl.; -läufig, adj. u. adv. wijdloopig, breedvoerig; uitgestrekt; -läufigkeit, f. wijdloopigheid, f etc.; -maschig, adj. met wijde mazen; -schichtig, -schweifig etc. f. -läufig, etc.; -sichtig, adj. verziende; -sichtigkeit, f. geschiktheid van verre te zien.

Weizen, m. tarwe, f.; -acker, m. -ähre, f. -bier, -brod, n. -ernte, -miete, f. etc. etc. tarwe-akker m. -aar, f. -bier, -brood, n. -oogst, m. -zemel, f. etc. etc.; -artig, adj. tarwachtig; -schrot, n. grof gemalen tarwe, f.

Welch (welcher, welche, welches), welke, welk; dewelke, hetwelk; welchen Sie Wasser? hier ist welches! wittj gij water hebben? hier is (er) water! -ergestalt, pron. hoedanig; -erlei, pron van welke soort.

Welgern f. Wälgern etc.

Welk, adj. u. adv. verwelkt, verflenst; slap, week, zacht; welk werden, -en, v. n. s. verwelken; -heit, f. verwelking, f.

Well//e, f. golf, baar, f.; cilinder, m. rijshout, n.; takkebos, m. rolhout, n.; Wellen binden, takkebossen maken; -baum, m. as van een molenrad; -enbewegung, f. golvende beweging, f.; -binden, n. het maken van takkebossen; -enbinder, m. takkebossenmaker, m.; -enförmig, adj. golfvormig, golvend; -enlinie, f. golvende lijn, f.; -enschlag, m. golfslag, m.; -enschnitt, m. herald. verdeeling van een wapenschild door eene spiraallijn; -er, m. aarden cilinder, m.; -erarbeit, f. leemwerk, m.; -ermauer, -erwand, f. leemen muur, f.; -ern, v. a. u. n. met leem metselen; -ig, adj. golvend; -kamm, m. kam van een kamrad; -loch, n. opening voor de as van een molenrad; -rad, n. molenrad, n.; -ring, m. ring om den molensteen; -stein, m. rolsteen, m.; -zapfen, m. tap m. aan de as van een molenrad.

Welß, m. wentelaar m.

Welsch etc. f. wälsch etc.

Welt, f. wereld, f.; auf die (zur) Welt kommen, ter wereld komen; alle Welt, de gansche wereld, iedereen; vor aller Welt, voor de oogen der wereld; -achse, f. -beherrscher, -bürger, -geist, m. -gegend, -kenntniß, f. etc. etc. wereld-as, f. -beheerscher, -burger, -geest, m -streek, -kennis, f. etc. etc.; -alter, n. ouderdom m. der wereld: das goldene, silberne Weltalter, de gouden, zilveren eeuw; -apfel, -ball, m. -kugel, f. wereld-kloot, -bol, m.; -all, n. -bau, m. -gebäude, n. heelal, n.; -bekannt, -kundig, adj. wereld-bekend, -kundig; -beob-

Digitized by Google

schaung, f. wereldbeschouwing, f.; -schouwer, -schouwster, m, f.; -schouwend, -schouwelijk, adj. m. wijsgeerig; -schouwen, v. wijsgeerig beschouwen; -schrijver, m. geschiedschrijver; -schrijfkunst, f. geschiedenis, historie, f.; -schrijven, v. geschiedenis schrijven

m. -nest, n. -nstich, m. ꝛc. wespen-vreter, m. -nest, n. -steek, f. etc.

Weß, pron. wiens; -halv, -wegen, adv. weshalve, waarom.

Weſt, -en, m. west, westen, m.; nach Weſten, naar het westen; -e, f. vest, buis, n.; -enknopf, m. -entasche, f. vestknoop, m. -zakje, n. etc.; -erhemd, n. doophemdje, n.; -ersonne, f. westerzon, f.; -land, n. westelijk land, n.; -lich, adj. u. adv. westelijk; -see, f. westerzee, f.; -seite, f. westerzijde, f.; -wind, m. westenwind, m.

Wett, adv. gelijk; ich werde es wieder wett machen, ik zal het vergelden; -e, f. weddingschap, f.; um (in) die Wette, om strijd; eine Wette eingehen, eene weddingschap aangaan; -eifer, -kampf, -lauf, -ſtreit, m. ꝛc. wed-ijver, -kamp, -loop, -strijd, m. etc.; -eiferer, m. mededinger, m.; -eifern, v. n. wedijveren; -en, v. a. u. n. wedden; -kämpfer, m. kampvechter, m.; -rennen, n. wedren, m. harddraverij, f.; -renner, m. renpaard, harddraver, m.; -er, m. wedder, m.; -ung, f. wedding, f.

Wetter, n. weder, weêr; onweder, n.; fig. um gutes Wetter bitten, verschooning vragen; vom Wetter erſchlagen werden, door het onweder getroffen worden; -ableiter, m. bliksemafleider, m.; -beobachtung, f. weerkundige waarneming, f.; -buch, n. afdak, n.; -fahne, f. -bahn, m. weerhaan, windwijzer, m.; -galle, f. mar. doodshoofd, n.; -glas, n. -kunde, f. -prophet, m. -veränderung, f. -zeichen, n. ꝛc. weer-glas, n. -kunde, f. -profeet, m. -verandering, f. -teeken, n. etc.; -häuschen, n. weerhuisje, n.; -keil, m. dondersteen, m.; -kundig, adj. weerkundig; -launiſch, adj. veranderlijk; wispelturig; -leuchten, v. n. weerlichten; -macher, m. stormbezweerder, m.; -männchen, n. weermannetje, n.; -mäßig, adj. fig. wispelturig; geweldig; wettermäßig fluchen, vreeselijk vloeken; -n, v. n. h. onweeren, donderen en bliksemen; es wettert, het dondert; fig. pop. vloeken, razen, schelden; -nacht, f. stormachtige nacht, m.; -ſäule, f. windhoos, f.; -ſchacht, m. koker om verse lucht in de mijn te brengen; -ſchaden, m. hagelschade, door het onweer veroorzaakte schade, f.; -ſchetbe, f. plaats waar de donderwolken zich verdeelen; -ſchlag, m. donderslag, m.; hagelslag, m.; -ſeite, f. zijde, het meest aan regen en storm blootgesteld; -ſtange, f. bliksemafleider, m.; -ſtrahl, m. bliksem, m.; -uhr, f. vochtmeter, m.; -wechſel, m. weersverandering, f.; -wendiſch f. launiſch; -wolke, f. onwederswolk, f.; -zeiger, m. weerglas, n.

Wetz//en, v. a. wetten, slijpen, aanzetten; -ſtahl, m. slijpstaal, n.; -ſtein, m. slijpsteen, m. etc.

Whiſt, -ſpiel, n. whist, -spel, n.; -marke, f. fiche bij't whist-

Wibbeln ſ. wiebeln. [spel.

Wichs, m. pop. opschik, n.; -e, f. schoensmeer, n.; fig. fam. f. Prügel; -en, v. a. wassen, de schoenen poetsen; fig. afrossen; -bürſte, f. schoenborstel, f.

Wicht, m. es, e, pl. e, schelm, nietig mensch, m.; ein armer Wicht, een arme drommel; -ſelzopf ſ. Weichſelzopf; -ig, adj. u. adv. gewichtig; wichtig; belangrijk; -igkeit, f. gewicht, n. belangrijkheid, f.

Wicke, f. wik, wikke, f.; -ernte, f. -ſtroh, n. ꝛc. wikken-oogst, m. -stroo, n. etc.

Wickfutter, n. wikke, f.

Wickel, m. papillot, f. haarrolletje, n.; -band, n. -ſchnur, f. zwachtel, m. windsel, n.; -fechte, f. -moos, n. bot. boomleverkruid, n.; -frau, f. baker, f.; -kind, n. kraamkindje; kind in de luren; -n, v. n. wikkelen, rollen; ein Kind wickeln, een kind bakeren; -puppe, f. kleine pop, f. (gekleed als een gebakkerd kind); -raupe, f. wikkelrups, f.; -ſchwanz, m. kruisstaart, m.; -tuch, n. zwachtel, m.; -zeug, n. kleeding voor een kraamkindje.

Widder, m. ram, m.; -kopf, m. -horn, -fell, n. -wolle, f. ꝛc. rams-hoofd, n. -hoorn, m. -vel, n. -wol, f. etc.

Wider, prp. tegen; wider meinen Willen, tegen mijnen wil; das Für und das Wider, het voor en het tegen; wider die Natur, tegen de natuur. — In samenst. heeft „wider" dezelfde beteekenis als „weder" (tegen) in de Nederlandsche taal, b. v. Widerſtand, weder-, tegenstand; widerſprechen, weder-, tegenspreken; widerſtreben, wederstreven etc. etc.; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „weder" (tegen) gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert. — Men vergelijke ook de samenst. met Gegen.

Wider//belfern, -bellen, v. n. tegen-pruttelen, -stribbelen; -beller, m. tegenspreker, m.; -chriſt, m. antichristen, m.; -fahren, v. n. wedervaren, overkomen; einem ſein Recht widerfahren laſſen, lem. zijn recht doen wedervaren; -geſetzlich, adj. tegen de wet; -haken, m. weerhaak, m.; -hallen, v. n. weergalmen; -halt, m tegenhouding, f. wederstand, m.; -halten, v. n. tegenhouden; duren, van duur zijn; -lage, f. arch. schoormuur, m.; jur. lijftocht; -legbar, -leglich, adj wederlegbaar; -legen, v. a. wederleggen; -legung, f. wederlegging. f.; -lich, adj. walgelijk; onaangenaam; terugstootend; -lichkeit, f. walgelijkheid, f.; -part, m. tegenstander, m.; tegenpartij, f.; -prall, m. terugstoot, m. -stooting, f.; -prallen, v. n. terugstooten; -rathen, v. a. af-, ontraden; -rechtlich, adj. u. adv. wederrechtelijk; onrechtmatig; -rede, f. tegenspraak, f.; -ruf, m. -rufung, f. herroeping, f.; -rufen, v. a. herroepen; -ruflich, adj. herroepelijk; -ſacher, m. tegenstander, m.; -ſetzen, v. rec. (ſich einem) zich verzetten tegen iem.; -ſetzlich, adj. wederspanning, tegenstrevend; -ſetzlichkeit, f. wederspannigheid, f.; verzet, n.; -ſetzung, f. te-

Digitized by Google

genkanting, *f.* tegenstand, *m.* verzet, *n.*; ·stuk, *m.* ongerijmdheid *f.*; ·stuurig, *adj.* u. *adv.* strijdig met de rede; tegenstrijdig; ·stuurigheid, *f.* tegenstrijdigheid, *f.*; ·spanstig, *adj.* u. *adv.* weerspannig, weerbarstig, hardnekkig; koppig; ·spanstigheid, *f.* weerspannigheid, *f. etc.*; ·spiel, *n.* tegendeel, *n.*; het omgekeerde van eene zaak; ·spreken, *v. n.* tegen-, weêrspreken; **das widerspricht der Wahrheit**, dit is strijdig met de waarheid; **dieser Satz widerspricht dem andern**, deze stelling werpt de andere omver; ·sprechend, *adj.* tegenstrijdig; in tegenspraak; ·sprechlich, *adj.* u. *adv.* betwistbaar; ·spruch, *m.* tegenspraak, *f.*; tegenstrijdigheid; *f.*; **in Widerspruch stehen mit**, strijdig zijn met; ·stand, *m.* weder-, tegenstand, *m.*; ·stehen, *v. n.* wederstaan; tegenstaan, walgen; ·stoß, *m.* terugstoot; ·streit, *m.* tegenspraak, *f.*; ·streiten, *v. n.* betwisten, bestrijden; strijdig zijn met; ·strom, *m.* eb, ebbe, *f.*; ·wärtig, *adj.* u. *adv.* terugstootend, afkeer verwekkend, walgelijk; ·wärtigkeit, *f.* wederwaardigheid, *f.* tegenspoed, *m.*; walgelijkheid, *f.*; ·willen, *m.* afkeer, tegenzin, *m.*; ·willig, *adj.* onwillig, met tegenzin; ·wind, *m.* tegenwind, *m.*; ·zeit, *f.* verandering van het getij.

Widm//en, *v. a.* toe-, wijden; opdragen (een boek); ·ung, *f.* wijding; opdracht, *f.*

Widrig, *adj.* tegen; afkeerig, walgelijk; **ein widriger Wind**, een tegenwind; ·widrigenfalls, in het tegenovergestelde geval, zoo niet; ·keit, *f.* verzet, *n.* tegenkanting; walging, *f.* afkeer, *m.*

Wie, *adv.* hoe; **wie geht es?** hoe gaat het? **wie glücklich ist er!** hoe gelukkig is hij! ·, als, zoo als; **ein Mann wie er**, een man zoo als hij; **so groß wie**, zoo groot als; **so wie**, even als; **dem sei wie ihm wolle**, hoe het ook zij; **ich weiß nicht wie**, ik weet niet hoe; ·viel, *adv.* hoeveel; ·wohl, *conj.* hoewel.

Wiebel, *m.* klander, *m.*; ·n, *v. n.* wemelen, krioelen.

Wiede, *f.* wilg, bindteen, *f.*; ·hopf, *m.* hop, *m.*; ·kraut, *n.* spurrie, *f.*

Wieder, *adv.* weder, nog eens, op nieuw, herhaaldelijk; **thue das nicht wieder**, doe dat niet weder; **er ist wieder da**, hij is weder terug. — In samensteld. beeft „wieder" dezelfde beteekenis als „weder" (op nieuw, terug) in de Nederlandsche taal, *b. v.* **wieder-aufbauen**, -erlangen, -finden, *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samengest. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „weder" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Wieder//abdruck, *m.* herdruk, *m.*; ·bringung, *f.* terug-, wederbrenging; wederoprichting, *f.*; ·einsetzung, *f.* herstelling, *f.* (in een ambt); ·erstattung, *f.* vergooding, vergelding, *f.*; ·gabe, *f.* teruggave, *f.*; ·gebären, *v. a.* weder baren; ·geboren, *adj.* herboren, wedergeboren; ·geburt, *f.* wedergeboorte, *f.*; ·genesung, *f.* herstelling, *f.*; ·hall, *m.* weerklank, *m.*; ·herstellen, *v. a.* herstellen; ·herstellung, *f.* herstelling, *f.*; ·holen, *v. a.* herhalen; ·holung, *f.* herhaling, *f.*; *mus.* hervatting, *f.*; ·käuen, *v. a.* herkauwen; ·käuen, *n.* herkauwing, *f.*; ·kauf, *m.* wederinkoop, *m*; ·kaufsrecht, *n.* recht van naasting; ·kehr, *f.* wederkeer, *m.*; ·kunft, *f.* wederkomst, *f.*; ·lesen, *v. a.* herlezen; ·schaffen, *v. a.* weder bezorgen; ·schall, *m.* weerklank, *m.*; ·schallen, *v. n.* weergalmen; ·schein, *m.* weerschijn, *m.* ·kaatsing, *f.*; ·scheinen, ·strahlen, *v. n.* terugkaatsen; ·taufe, *f.* wederdoop, *m.*; ·täufer, *m.* wederdooper, *m.*; ·um, *adv.* wederom; ·wechsel i. Rückwechsel; ·zusammensetzung, *f.* wedersamenstelling, *f.*

Wiege, *f.* wieg, *f.*; ·messer, *n.* laknes, *n.*; ·n, *v. a.* wiegen; met het bakmes snijden; *fig.* in einer Sache gewiegt sein, in eene zaak bedreven zijn; ·n, *v. a. u. n.* wegen; ·nband, *n.* ·nbeede, *f.* ·nlied, *n. etc.* wiege-band, *n.* -kleed, -lied, *n. etc.*; ·nlos, *m.* teenen wieg, *f.*; ·pferd, *n.* hobbelpaard, *n.*; ·wage, *f.* weegschaal, *n.*

Wiehern, *v. n.* hinneken.

Wicke, *f.* wiek, *f.*

Wiesel, *f.* wezel, *f.*

Wiese, *f.* weide, *f.* hooiland, *n.*; ·nampfer, *m. bot.* wolfsvoet, *m.*; ·nblume, *f.* grasbloempje, *n.*; ·ngras, *n.* ·ngrund, *m.* ·nhahnenfuß, *m.* ·nrecht, *n.* ·nvogel, *m. etc. etc.* weide-gras, *n.* -grond, -hanevoet, *m.* -recht, *n.* -vogel, *m. etc. etc.*; ·nklee, *m.* gemeene klaver, *f.*; ·nkümmel, *m.* wilde komijn, *f.*

Wild, *adj.* u. *adv.* wild, woest, wreed; **er sah wild aus**, hij zag er woest uit; ·acker, *m.* akker voor het wild; ·bad, *n.* natuurlijk heet bad, *n.*; ·bahn, *f.* wildbaan, *f.*; ·bann, *m.* jacht, recht, *n.*; ·, ·bret, *n.* wild, wildbraad, *n.*; ·bretshändler, *m.* koopman in wild etc; poelier, *m.*; ·dieb, ·fang, ·graf, ·schütze, *m. etc.* wild-dief, -vang, -graaf, -schut, *m. etc.*; ·enzen, *v. n.* naar wild smaken; ·rieken; ·fraß, *m.* schade door het wild veroorzaakt; ·fremd, *adj.* wildvreemd; ·gefälle, *pl.* opbrengsten der jacht; ·geschmack, *m.* wildsmaak, *m.*; ·grube, *f.* vangkuil, *f.*; ·heit, *f.* wildheid, *f.*; ·huhn, *n.* patrijshoen, *n.*; ·leder, *n.* huid van herten etc.; ·ling, *m.* wilde boom, *m.*; ·ret, ·ner, *m.* wilddief, strooper, *m.*; ·pret *f.* ·enzen; ·pret *f.* ·bret; ·stand, *m.* leger; staat van het wild; ·trage, *f.* mand tot vervoer van het wild.

Will//e, ·en, *m.* wil, *m.*; **wider meinen Willen**, ondanks mij zelven; **mit Willen**, met opzet; **willens sein**, willens-, voornemens zijn; ·ensäußerung, ·ensbestimmung, *f.* wils-uiting, -bepaling, *f. etc.*; ·ensfreiheit, *f.* vrije wil, *m.*; ·ensmeinung, *f.* goedvinden, *n.* begeerte, *f.*; ·ensvermögen, *n.* vermogen van den wil; ·entlich, *adj.* opzettelijk; vrijwillig; ·fahren, *v. n.* à. te wille zijn, toegeven, inwilligen; ·fährig, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

toegevend, gewillig, vriendelijk; ·fährigkeit, *f.* gewilligheid, toegevendheid, *f.*; gedienstigheid, *f.*; ·fahrung, *f.* inwilliging; toestemming, *f.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* ge-, willig; ·igen *v. n.* willigen; ·keit, *f.* willigheid, *f.*; ·iglich, *adv.* williglijk; ·kommen, *adj.* u. *adv.* welkom; ·kommen, *n.* welkomst, *m.* ontvangst, *f.* onthaal, *n.*; ·kür, *f.* willekeur, *f.* goeddunken, *n.*; ·kürlich, *adj.* u. *adv.* willekeurig; ·kürlichkeit, *f.* willekeurigheid, *f.*

Wimm//eln, *v. n.* wemelen, krioelen; ·er, *f.* knoest, kwast, *m.*; ·erig, *adj.* knoestig.

Wimmern, *v. n.* kermen, jammeren, klagen.

Wimpel, *m.* wimpel, *m.*; ·gast, ·stock, *m.* ·stange, *f.* *&c.* wimpelman. -stok, *m.* -steng, *f.* *etc.*

Wimper, *f.* wimper, *m.*; ·n, *v. n.* knipoogen, toelonken.

Wind, *m.* es, *pl.* e, wind, *m.*; der Wind geht stark, het waait sterk; vollen Wind haben, voor den wind zeilen; den Vortheil des Windes haben, boven wind zijn; den Wind gewinnen, de loef afsteeken; in den Wind reden, in het honderd spreken; er hat Wind davon, hij heeft er de lucht van; ·beutel, *m.* ·blase, ·büchse, *f.* ·darm, *m.* ·fahne, ·feder, *f.* ·handel, *m.* *&c.* *&c.* wind-buidel, -blaas, -bus, *f.* -darm, -wijzer, *m.* -veder, *f.* -handel, *m.* *etc.* *etc.*; ·beutelei, *f.* windbrekerij, *f.*; ·beutlein, *v. n.* windbreken; ·bruch, *m.* *chir.* windbreuk, *f.*; afgewaaid hout, *n.*; ·dürre, *adj.* zeer mager; ·el, *f.* windel, *n.*; ·en, *v. n.* ruiken; eenen wind laten; ·eselle, *f.* groote spoed, *m.*; ·fächer, *m.* vuurwaaier, *m.*; ·fall, *m.* afgewaald hout, *n.*; ·hetze, *f.* jacht met windhonden; ·hetzen, *v. a.* met windhonden jagen; ·hund, *m.* ·spiel, *n.* windhond, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* windig, winderig; ·igkeit, *f.* winderigheid, *f.*; ·macher, *m.* windmaker, *m.*; ·mühle, *f.* windmolen, *m.*; ·röschen, *n.* klaproos, *f.*; ·sbraut, *f.* ·stoß, *m.* windvlaag, *f.*; ·still, *adj.* u *adv.* windstil; ·wehe, *f.* hoop sneeuw; ·wirbel, *m.* draaiwind, *m.*

Wind//e, *f.* windas, *n.*; ·e, *f.* ·kraut, *n.* *bot.* winde, *f.*; ·eblock, *m.* hijschblok, *n.*; ·ehals, *m.* draaihals, *m.*; ·eisen, *n* windsleutel, *m.*; ·el, *f.* luur, luier, *f.* -windel, *m.*; ·elkind, *n.* gebakerd kind, *n.*; ·en, *v. a.* winden; vlechten; einem etw. aus den Händen winden, iem. iets uit de handen wringen; in die Höhe winden, opwinden; sich winden, kronkelen; ineendraaien; sie wand sich in ihren Schmerzen, zij kromp ineen van pijn; ·ung, *f.* kronkeling; omwikkeling, omstrengeling, *f.*

Wink, *m.* es, *pl.* e, wenk, knik, *m.*; teeken, sein, *n.*; ·en, *v. a.* wenken, knikken; een teeken geven.

Winkel, *m.* hoek, *m.* f. Ecke; ein spitzer, rechter, stumpfer Winkel, een scherpe, rechte, stompe hoek; ·druckerei, ·ehe, ·hochzeit, ·hure, ·schenke, *f.* *&c.* *&c.* geheime, geringe, lage, gemeene drukkerij, -echt, -bruiloft, -hoer, -herberg, *f.* *etc.* *etc.*; ·eisen, ·maß, *n.* ·haken, *m.* winkelhaak, *m.*; ·fasser, *m.* toeslaande winkelhaak, *m.*; ·förmig, ·icht, *adj.* hoekvormig, -ig; ·gerade, ·recht, *adj.* rechthoekig; ·ig, *adj.* hoekig; ·messer, *m.* ·messung, *f.* hoekmeter, *m.* -meetkunde, *f.*; ·scheibe, *f.* graadboog, *m.*; ·zug, *m.* es, *pl.* züge, uitvluchten, voorwendsels, *pl.*

Winsel//n, *v. n.* kermen, klagen, zuchten; ·er, *m.* kermer, klager, *m.*; ·icht, *adj.* kermend, klagend.

Winter, *m.* winter, *m.*; ·abend, ·apfel, ·aufenthalt, *m.* ·frucht, ·kleidung, *f.* *&c.* *&c.* winter-avond, -appel, *m.* -verblijf, *n.* -vrucht, -kleeding, *f.* *etc.* *etc.*; ·n, *v. n.* winter zijn; -worden; vriezen; *v. a.* den winter door bewaren; ·lager, *n.* winterkwartier, *n.*; ·saat, *f.* winter-graan, -zaad, *n.*; ·ung, *f.* overwintering, *f.*; ·wolle, *f.* winterwol, *f.*

Winzer, *m.* wijngardenier, *m.*; ·hacke, *f.* wijngaardspade, *f.*; ·messer, *n.* snoeimes, *n.*

Winzig, *adj.* u. *adv.* zeer klein; nietig, gering; ·keit, *f.* kleinheid, *f.*

Wipfel, *m.* top, *m.* kruin, *f.*; ·n, *v. a.* af-, toppen.

Wipp//e, *f.* ·galgen, *m.* wip; wipgalg, *f.*; ·en, *v. a.* op-, wippen; ·er, *m.* wipper, *m.*; ·erei, *f.* wipping, *f.*

Wir, *pron.* wij.

Wirbel, *m.* draaikolk, *f.* maalstroom, *m.*; wervel-, dwarlwind, *m.*; *techn.* wervel, *m.*; kruin, *f.* (op het hoofd); roffel, *f.* (op de trom); ·bein, ·horn, ·kraut, *n.* ·säule, ·sucht, *f.* ·thier, *n.* *&c.* wervel-been, *n.* -hoorn, *m.* -kruid, *n.* -kolom, -ziekte, *f.* -dier, *n.* *etc.*; ·ig, ·haft, ·icht, *adj.* dwarrelend, ronddraalend; duizelig; ·geist, ·kopf, *m.* wargeest, *m.* -hoofd, *n.*; ·kasten, *m.* sleutelholte, *f.* (eener vlool); ·n, *v. n.* draalen; de roffel slaan; duizelig zijn; der Kopf wirbelt mir, het hoofd draait mij; ·punkt, *m.* kruin, *f.*; ·stock, *m.* *arch.* hoofdbalk, *m.* architraaf, *f.*; ·süchtig, *adj.* wervelziek; ·ung, *f.* † draaiing, *f.*

Wirk//en, *v. a.* u. *n.* uitwerken, werking doen; tot stand brengen; gutes wirken, goed stichten; die wirkende Ursache, de werkende oorzaak; Teig wirken, deeg kneden, -bewerken; ·brett, *n.* ·stuhl, ·tisch, *m.* *&c.* werk-plank, *f.* -stoel, *m.* -tafel, *f.* *etc.*; ·er, *m.* werker, wever, *m.*; ·erei, *f.* wevefij, *f.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* werkelijk; wezenlijk; waarlijk; ·lichkeit, *f.* werkelijkheid, *f.*; ·sam, *adj.* u. *adv.* werkzaam, krachtig, krachtdadig; ·samkeit, *f.* werkzaamheid, werking, *f.*; ·ung, *f.* uit-, werking, *f.*; ·ungsart, ·ungskraft, *f.* ·ungskreis, *m.* *&c.* werk-wijze, -kracht, *f.* -kring, *m.*; ·ungsfähig, *adj.* geschikt iets te bewerken; ·ungsfähigkeit, *f.* geschiktheid om iets te bewerken; ·ungslos, *adj.* zonder uitwerking; ·ungslosigkeit, *f.* onkrachtdadigheid, *f.*

Wirr, *adj.* verward; ·hund, *m.* verward boe stroo; ·e, *f.* verwarring, *f.*; ·en, *v. a.* ver-, warren; ·garn, *n.* ·kopf, *m.* ·seide, *f* *&c.* war-garen, *n.* -kop, *m.* -zijde, *f.* *etc.*; ·köpfig, *adj.* verward; ·sal, *n.* ·warr, *m.* verwarring, *f.*

Digitized by Google

Wirſching, Wirſling, *m.* ·kraut, *n.* ·kohl, *m.* savoyerkohl, *f.*

Wirtel, *m.* wervel, *m.*

Wirth, *m.* es, *pl.* e, waard, herbergier, kastelein; gastheer; huishouder, *m.*; ·bar, ·lich, *adj.* bewoonbaar; **wirthbare Häfen,** geschikte haven; ·in, *f* waardin; huishoudster; gastvrouw, *f.*; ·lich, ·ſchaftlich, *adj.* huishoudelijk, spaarzaam; gastvrij; ·lichkeit, *f.* gastvrijheid, *f.*; ·ſchaft, *f.* herberg, tapperij, *f.*; huishouding, spaarzaamheid, *f.*; **das iſt eine ſchlechte Wirthſchaft,** dat is een slecht huishouden; **eine Wirthſchaft treiben,** eene slijterij houden; ·ſchaften, *v. a.* huishouden, de huishouding voeren: **übel wirthſchaften,** slecht huishouden; ·ſchafter, *m.* huishouder, *m.*; ·ſchafterin, *f* huishoudster, *f.*; ·ſchaftlich ſ. ·lich; ·ſchaftlichkeit, *f.* huishoudelijkheid, *f.*; ·ſchaftsgebäude, *n.* pachthoeve; herberg, *f.*; ·ſchaftskunſt, *f.* huishoudkunde, *f.*; ·ſchaftsregel, *f.* huishoudelijke regel, *m.*; ·ſhaus, *n.* herberg, *f.* logement, *n.*; ·ſhausmagd, *f.* meid in een logement; ·ſhaustafel, *f.* ·ſhaustiſch, *m.* open tafel; table d'hôte, *f.*; ·ſhauswein, *m.* wijn uit eene herberg.

Wiſch, *m.* es, *pl.* e, wisch-, vaatdoek, lap, *m.*; *fig.* knoelwerk, prulschrift, *n.*; ·en, *v. a.* wischen, vegen; wrijven; *v. n.* (davon) ontsnappen; ·er, *m.* uitwisscher; doezelaar; wisch-, vaatdoek, *m.*; *fig.* berisping, vermaning, *f.*; ·gold, *n.* bladgoud, *n.*; ·lappen, *m.* ·tuch, *n.* wischlap, -doek, *m.*; ·waſch, *m.* zotteprraat, beuzelarij, *f.*

Wismuth, *m. chem.* bismuth, *n.*; ·en, *adj.* van bismuth; ·en, *v. a.* met bismuth soldeeren.

Wiſp//el, *m.* korenmaat, *f.* (van 24 schepels); ·eln, ·ern, *v. n.* fluisteren.

Wiß//bar, *adj.* kenbaar, te weten; ·begierde, *f.* weetgierigheid, *f.*; ·begierig, *adj.* weetgierig.

Wiſſen, *v. a.* u. *n.* weten, kennen; um etw. wiſſen, kennis van iets hebben; einem etwas zu wiſſen thun, iem. iets doen weten; ſich ſchuldig wiſſen, zich schuldig gevoelen; ſich viel mit etw. wiſſen, zich veel op iets laten voorstaan; ·, *n.* weten, *n.*; mit Wiſſen u. Willen, willens en wetens; meines Wiſſens, zoo ver ik weet; ·ſchaft, *f.* wetenschap, *f.*; ·ſchaftlich, *adj.* u. *adv.* wetenschappelijk; ·ſqualm, *m.* onbeduidende, halve geleerdheid, *f.*; ·swerth, ·swürdig, *adj.* wetenswaardig; ·tlich, *adj.* u. *adv.* bekend, met kennis; voorbedachtelijk; met zelfbewustheid.

Wiſſer, *m.* weter, kenner, *m.*; ·in, *f.* weetster, *f.*

Wißluſtig, *adj.* weetgierig.

Wißmut ſ. **Wismuth.**

Wiß! *interj.* links.

Witter//n, *v. a.* ruiken, snuffelen; opsporen; *fig.* lont ruiken, de lucht van iets hebben; ·n, *v. n.* u. *imp.* donderen en weerlichten.

Witterung, *f.* weder, weer, *n.* luchtgesteldheid, *f.*; **der Hund hat Witterung vom Haſen,** de hond heeft de lucht van den haas; **eine gute Witterung haben,** een goeden reuk hebben; aas, lokaas, *n.*; ·sbeobachter, *m.* weerkundige, *m.*; ·sbeobachtung, *f.* weerkunde, *f.*; ·skalender, *m.* weerkundige almanak, *m.*; ·skunde, ·slehre, *f.* weerkunde, *f.*; ·sſpruch, *m.* ·sſtoß, *adj.* u. *adv.* spoorloos, zonder lucht.

Wittfrau ſ. **Wittwe.**

Witthum, *n.* weduwgift, *f.*

Wittmann ſ. **Wittwer.**

Witt//we, ·frau, *f.* weduwe, *f.*; ·wer, *m.* weduwenaar, *m.*; ·wenkaſſe, *f.* ·wengehalt, *m.* ·wengeld, ·wenjahr, ·wenrecht, *n.* ꝛc. ꝛc. weduwen-kas, -gift, *f.* -geld, -jaar, -recht, *n. etc.*; ·wenſchaft, *f.* ·wenſchleier, ·wenſtand, *m.* weduw-schap, *n.* -sluier, -staat, *m.*

Witz, *m.* es, *pl.* e, vernuft, *n.*; geestige trek, -inval, *m.* vernuftig gezegde, *n.* kwinkslag, *m.* snedig woord, *n.*; **ſchlechte Witze machen,** laffe grappen uitvoeren; ·bold, *m.* es, *pl.* e, grappenmaker, snaak, boertig mensch, *m.*; ·elei, *f.* ·eln, *n.* gemaakte geestigheid, *f.*; ·eln, *v. n.* spottend schertsen; geestig willen schijnen; ·en, *v. n.* geestige invallen voor den dag brengen: ·ig, *adj.* geestig, schrander, vernuftig, snedig; ·igen, *v. a.* vernuftig leeren; wijzer-, verstandiger maken; door schade wijs maken; ·igkeit, *f.* geestigheid, *f.*; ·jagd, ·jägerei, *f.* jagen naar geestige, vernuftige invallen; ·kopf, *m.* schrandere, vernuftige kop, *m.*; ·ling, *m.* spitsvindig mensch, die altijd geestig wil zijn; ·wort, *n.* geestig, snedig woord, *n.*

Wo, *adv.* waar; *conj.* indien, als, wanneer; **wo nicht,** anders, zoo niet; ·bei, ·mit ꝛc. waarbij, -mede *etc.*

Woche, *f.* week, *f.*; **eine um die andere Woche,** om de andere week; **die Wochen,** het kraambed: **in den Wochen liegen, die Wochen halten,** in de kraam liggen; **in die Wochen kommen,** in de kraam komen, bevallen, verlost worden; **aus den Wochen kommen,** uit de kraam komen; **die Woche iſt an ihm,** hij heeft de week; **die Woche haben,** dienst moeten doen: ·nbeſuch, *m.* ·nbett, ·nkind, *n.* ·nſtube, *f.* ꝛc. kraam-bezoek, -bed, -kind, *n.* -kamer, *f. etc.*; ·nblatt, ·ngeld, *n.* ·nmarkt, *m.* ·nrechnung, ·nſchrift, *f.* ꝛc. week-blad, -geld, *n.* -markt, -rekening, *f.* -schrift, *n. etc.*; ·narbeit, *f.* ·nzettel, *m.* wekelijksche arbeid, -lijst, *f.*; ·npredigt, *f.* weekbeurt, *f.*; ·ntag, *m.* dag der week.

Wöch//entlich, *adj.* wekelijksch; *adv.* wekelijks; ·ner, *m.* die de week heeft; ·nerin, *f.* kraamvrouw, *f.*

Wo//durch, *adv.* waardoor, door wat, door hetwelk; ·fern, *conj.* indien, wanneer, als, ingeval; ·für, *adv.* waarvoor, waarom, waartoe; ·gegen, *adv.* waartegen, tegen hetwelk, ter vergoeding van.

Wog//e, *f.* golf, baar, *f.*; ·en, *v. n.* golven; ·icht, *adj.* u. *adv.* golfachtig; ·ig, *adj.* u. *adv.* golvend, met baren; ·enbruch, ·endrang, ·enfall, *m.* ·engebrauſe, *n.* ꝛc. breken, *n.* aandrang, *m.* nederstorten, bruisen, *n.* der golven *etc.*

Wo//her, *adv.* van waar, waar

Digitized by Google

van daan; •hin, *adv.* waarheen; anders wohin, elders.

Wohl, *adv.* wel; goed; **wohl dem, der schuldlos ist**, heil dengene, die zonder schuld is; •, *n.* heil, welzijn, *n.* welvaart, *f.*; **das gemeine Wohl**, het gemeenebest; •achtbar, *adj.* (titel) achtbaar; edel-achtbaar; •an, *adv.* welaan, wel nu; •anständig, *adj.* welvoegelijk, betamelijk; •anständigkeit, *f.* welvoegelijkheid, *f.*; •auf, *adv.* welaan; **wohlauf sein**, welvarend zijn; •bedacht, *adj.* weloverdacht; goed overlegd; •bedächtig, *adj.* u. *adv.* voorbedacht, opzettelijk; goed overlegd; •befinden, *n.* welstand, *m.*; •behagen, *n.* welbehagen, *n.*; •behalten, *adj.* u. *adv.* behouden; •bekannt, *adj.* wel bekend; •belaubt, *adj.* vol bladeren; •beleibt, *adj.* zwaarlijvig; •beleibtheit, *f.* zwaarlijvigheid, *f.*; •besetzt, *adj.* goed bezet; •betagt, *adj.* bedaagd; •edel, *adj.* weledel; •edelgeboren, *adj.* weledelgeboren; •ehrwürdig, *adj.* weleerwaardig; •erfahren, *adj.* zeer bedreven; •ergehen, *n.* welvaart, *f.* welstand; voorspoed, *m.*; •erhalten, *adj.* in goeden staat; •erwogen, *adj.* goed overwogen; •erzogen, *adj.* goed opgevoed; •fahrt, *f.* welvaart, *f.*; •fahrtsausschuß, *m.* commissie van algemeen welzijn; •feil, *adj.* u. *adv.* goedkoop; •feilheit, *f.* goedkoopheid, *f.*; •geboren, *adj.* welgeboren; •gefallen, *n.* welgevallen, *n.*; •gefällig, *adj.* welbehagelijk; •gemeint, *adj.* welgemeend; •gerathen, *adj.* goed uitgevallen; •geruch, *m.* geur, *m.*; •geschmack, *m.* aangename smaak, *m.*; •gewogen, *adj.* welwillend, toegenegen; •gewogenheit, *f.* welwillendheid, *f.*; •gezogen, *adj.* goed opgevoed; •gezogenheit, *f.* goede opvoeding, *f.*; •haben, *adj.* welgesteld; •habenheit, *f.* welgesteldheid, gegoedheid, *f.*; •klang, •laut, *m.* welluidendheid, *f.*; •klingend, •lautend, *adj.* welluidend; •leben, *n.* goed leven, *n.*; brasserij, slemperij, *f.*; •löblich, *adj.* (titel) edelachtbaar; •lust, *f.* wellust, *m.*; •meinen, *v. a.* goede bedoelingen hebben; •meinend, *adj.* welmeenend; •riechend, *adj.* welriekend; •sein, *n* welzijn, *n.* welstand, *m.*; •that, *f.* weldaad, *f.*; •thäter, *m.* weldoener, *m.*; •thäterin, *f.* weldoenster, *f.*; •thätig, *adj.* weldadig, -doende; •thätigkeit, *f.* weldadigheid, *f.*; •thun, *v. n.* weldoen; sich wohl thun, zich te goed doen; •verhalten, *f.* goed gedrag, *n.*; •verlei, *n. bot.* wolverlei, arnica, *f.*; •verstanden, *adj.* wel begrepen; •versucht, *adj.* zeer bedreven; •verwahrt, *adj.* goed bewaard; •weise, *adj.* zeer wijs; •weislich, *adj.* u. *adv.* wijselijk; •wollen, *n.* welwillendheid, genegenheid, *f.*

Wohn//en, *v. n.* wonen; •bar, *adj.* woonbaar; •haft, *adj.* u. *adv.* woonachtig, gevestigd; sich wohnhaft niederlassen, zich met der woon vestigen; •haus, *n.* •ort, *m.* •stätte, •stube, *f.* *etc.* woon-huis, *n.* -plaats, -stede, -kamer, *f.* *etc.*; •ung, *f.* woning, *f.*

Wol, *adv.* f. **Wohl**.

Wölb//en, *v. a.* ver-, welven; •bogen, *m.* verwulfde boog, *m.*; •ung, *f.* welving, ronding, *f.*; gewelf, *n.*

Wolf, *m.* es, e, *pl.* Wölfe, wolf, *m.*; sich einen Wolf reiten, zich een blikaars rijden; •fart, *f.* •gauge, *n.* •hafig, *m.* •jagen, *f.* •fluß, *m.* •grube, *f.* *etc.* wolfs-aard, *m.* -oog, -vel, *n.* -vlieg, *f.* -voet, -kuil, *m.* *etc.*; •fart, •hund, *f.* •jäger, *m.* •kneten, *n.* •spur, *f.* *etc.* wolven-aard, -jacht, *f.* -jager, *m.* -net, -spoor, *n.* *etc.*

Wölf//en, *v. n.* jongen werpen (van wolvinnen); •in, *f.* wolvin, *f.*; •isch, *adj.* wolfachtig.

Wolferlei, *n.* nieskruid, *n.*

Wolfram, *m.* wolfram, *n.*

Wolk//e, *f.* wolk, *f.*; •enbruch, *m.* wolkbreuk, *f.*; •enhimmel, *m.* •enhöhe, •ensäule, *f.* *etc.* wolken-hemel, *m.* -hoogte, -kolom, *f.* *etc.*; •enfänger, *m.* wolkvanger, *m.*; •icht, *adj.* als een wolk; dof (van diamanten); gekroesd (van eene pruik); •ig, *adj.* bewolkt, beneveld, met wolken bedekt.

Wölken, *v. n.* bewolken.

Woll//e, *f.* wol, *f.*; •arbeiter, •bereiter, *m.* •blume, •distel, *f.* •handel, •händler, *m.* *etc.* wol-arbeider, -bereider, *m.* -bloem, -distel, *f.* -handel, -pluizer, *m.* *etc.*; •en, *adj.* wollen, van wol; •enfabrik, *f.* wolfabriek, *f.*; •engarn, *n.* •enwaare, *f.* •enzeug, *n.* *etc.* wollen garen, -goed, *n.* -stof, *f.* *etc.*; •icht, •ig, *adj.* wolachtig, wollig.

Wollen, *v. n.* willen; **wollte Gott!** gave God! **dem sei wie ihm wolle**, hoe of het ook zij; **es will Nacht werden**, het zal aanstonds nacht worden; **es sei, wer es wolle**, wie het ook zij.

Woll//ust, *f.* wellust, *m.* wellustigheid, *f.*; •üstig, *adj.* u. *adv.* wellustig; •üstler, •üstling, *m.* wellusteling, *m.*

Wolverlei, *n.* nieskruid, *n.*

Wo//mit, •nach, •neben, *adv.* *etc.* waar-mede, -na, -naast; •nicht, *adv.* zoo niet.

Wonne, *f.* blijdschap, vreugde, *f.*; •gefühl, *n.* wellustig gevoel, blijde gewaarwording, *f.*; •monat, *m.* bloeimaand, *f.* Mei, *m.*; •reich, *adj.* rijk aan genoegen; •trunken, *adj.* vreugdedronken.

Wor//an, •auf, •aus, •in, •über, *adv.* u. *pron.* *etc.* waar-aan, -op, -uit, -in, -over *etc.*

Worf//eln, *v. a.* wannen; •schaufel, •tenne, *f.* *etc.* wanschop, *f.* -vloer, *m.* *etc.*

Worgen, *v. n.* inslikken; *fig.* verwurgen.

Wort, *n.* es, e, *pl.* e, woord, *n.* bewoording, uitdrukking, samenhangende rede, *f.*; **Worte mit einem wechseln**, woorden met iem. hebben; **freundliche Worte**, vriendelijke woorden; •, es, e, *pl.* **Wörter**, woord, gezegde, *n.*; (**Wörter**; losse woorden, *b. v.* **Stammwörter, Hauptwörter, Zeitwörter, Wörterbuch**; er bildete neue Wörter, hij vormde nieuwe woorden); **das Wort nehmen**, het woord opvatten; **viel Worte machen**, veel omhaal van woorden maken; **einem das Wort reden**, iem. tot voorspraak zijn; **einem gute Worte geben**, iem. zoete woorden zeggen; zoete broodjes bakken;

Digitized by Google

er will es nicht Wort haben, bij wil het niet bekennen; -haus, m. -fluth, f. -fram, -krieg, -reichthum, -streit, m. ꝛc. ꝛc. woorden-bouw, -vloed, m. -kraam, f. -krijg, -rijkdom, -strijd, m. etc. etc; -ableiter, -bruch, -führer, -gebrauch, -halter, m. -spiel, n. ꝛc. ꝛc. woord-afleider, m. -breuk, f. -voerder, m. -gebruik, n. -houder, m. -speling, f. etc. etc.; -brüchig, adj. u. adv. het woord brekend; -brüchigkeit, f. woordbreking, f.; -fluß, m. -fülle, f. woorden-vloed, m.; -gepränge, n. hoogdravende stijl, m.; -karg, adj. karig in woorden; -klauber, m. woordenvitter, m.; -klauberei, f. woordenzifterij, f.; -los, adj. zonder woorden; -reich, adj. woordenrijk; -schwall, m. woordenvloed, m.; -sinn, m. letterlijke zin, m.; -verstand, m. woordelijke verklaring, f.; -wechsel, m. woordenwissel, m.; -zank, m. woordenstrijd, m.

Wört/chen, n. woordje, n.; -lein, v. a. woorden vitten, -bedillen; -erbuch, n. -erkram, n. -ersprache, f. -erstreit, m. ꝛc. woorden-boek, n. -kraam, -taal, f. -strijd, m. etc.; -lich, adj. u. adv. woordelijk.

Wotwod/e, m. wolwode, m.; -schaft, f. wolwodschap, n.

Wrack, n. es, pl. e, wrak, n.; -gut, n. wrakgoed, n.; -häring, m. half gezouten haring, m.

Wucher, m. woeker, m.; -blume, f. goudsbloem, f.; -ei, f. woekering, f.; -er, m. -in, f. woekeraar, m. -ster, f.; -haft, -isch, adj. woekerachtig; -n, v. n. woekeren; -geist, m. -geld, n. -gewinn, -handel, -zins, m. ꝛc. woeker-geest, m. -geld, n. -winst, f. -handel, -interest, m. etc.; -pflanze, f. woekerplant, f.

Wuchs, m. ses, wasdom, groei, aanwas, m.; gestalte, f.

Wucht, f. zware last, m.; -en, v. n. zwaar zijn.

Wühl, f. plaats waar de wilde zwijnen wroeten; -en, v. a. bewoelen; -in, f. mar. woeling van een mast.

Wühl/en, v. a. woelen, wroeten, graven; -er, m. woeler, m; woelgeest, woelziek mensch. m.; -erei, f. woelgeesterij, agitatie, f.; -erisch, adj. woelziek.

Wulst, m. es, pl. e, wrong, m.; geawel, n.: -ig, adj. u. adv. opgezet, gezwollen.

Wund, adj. u. adv. bezeerd, gewond, gekwetst; sich wund fallen, zich bezeeren door vallen; sich wund liegen, doorliggen; -arzneikunst, f. heelkunde, f; -arzt, m. chirurgijn, heelmeester, wondarts, m.; -balsam, m. -eisen, -fieber, -kraut, -wasser, n. ꝛc. ꝛc. wond-balsem, m. -ijzer, n. -koorts, f. -kruid, -water, n. etc.; -e, f. wond; kwetsing, f.; -en, v. a. wonden, kwetsen; -enmaal, n. liktecken, n.; -holz, n. esschenhout, n.; -mittel, n. heelmiddel, n.

Wunder, n. wonder, n.; es nimmt mich Wunder, het verwondert mij; sein Wunder an etw. sehen, hören ꝛc., iets met verwondering zijn, hooren etc.; ich dachte Wunder, was er mir zu erzählen hätte, ik dacht, dat hij mij wonder wat te vertellen had; -apfel, -balsam, -baum, m. -ding, n. -kraft, f. -thier, n. ꝛc. ꝛc. wonder-appel, -balsem, -boom, m. -ding, n. -kracht, f. -dier, n. etc. etc.; -bar, -sam, adj. u. adv. wonderbaar; -glaube, m. geloof aan wonderen; -groß, -klein, -voll, adj. ꝛc. wondergroot, -klein, -vol etc.; -lich, adj. u. adv. wonderlijk; -lichkeit, f. wonderlijkheid, f.; -thätig, adj. wonderdadig.

Wunsch, m. es, pl. Wünsche, wensch, m. begeerte, f.; -weise, f. gr. aanvoegende wijs, f.; adv. bij wijze van wensch.

Wünsch/en, v. a. wenschen, begeeren, verlangen; -ruthe, f. tooverstaf, m.; -enswerth, -enswürdig, adj. wenschenswaard, wenschelijk; -er, m. wenscher, m.; -er, m. liefhebber van het doen van gelukwenschen.

Würde, f. waardigheid, f.; das ist unter meiner Würde, dat is beneden mij, dat is buiten mijne waardigheid; -evoll, -ig, adj. waardig; -igen, v. a. waardeeren; verwaardigen; -igkeit, f. waardigheid, f.; -igung, f. waardeering, f.

Wurf, m. es, ö, pl. Würfe, worp, gooi, m; fig. fam. einem in den Wurf kommen, iem. in den weg komen, ontmoeten; -anker, m. -bei, -gewehr, -netz, n. -stein, m. ꝛc. werp-anker, -lood, -geweer, -net, n. -steen, m. etc.; -maschine, f. werptuig, n.; -schaufel, f. wanschop, f.; -weise, adv. bij worpen.

Würfel, m. dobbelsteen, teerling; kubus, m.; -becher, m. -spiel, n. -stein, m. ꝛc. dobbelbeker, m. -spel, n. -steen, m. etc.; -förmig, adj teerlingvormig; -fuß, m. -maß, -spath, n. -wurzel, f. ꝛc. kubiek-voet, m. -maat, -spaath, f. -wortel, m. etc.; -icht, -ig, adj. u. adv. vierkant; kubiek; ruitsgewijze, geruit; -n, v. a. u. n. met dobbelsteenen spelen, dobbelen; rulten, met rulten inleggen, ruitsgewijs werken: fig. er ist gewürfelt, hij is bij de hand; -spieler, m. dobbelaar, rijfelaar, m.

Würg/en, v. a. worgen, wurgen; verworgen; etw. hinunter würgen, iets met moeite naar beneden slokken; dieser Bissen würgt mich im Halse, ik kan dezen beet niet doorkrijgen, sich würgen, pogingen doen om te braken; -birne, f. wrange peer, f.; -engel, m. engel des verderfs; slaande engel, m.; -er, m. worger; moordenaar, m.; -erbande, f. moordenaarsbende, f.; -erisch, adj. u. adv. moordadig; -erlust, m. moordlust, m.; -erstahl, m. moordstaal, n.

Wurm, m. es, ö, pl. Würmer, worm, m.; vlit, f. (aan den vinger); -ähnlich, -artig, adj. wormachtig; -arznei, f. -fieber, n. -krankheit, f. -kraut, -loch, n. -stich, m. ꝛc. worm-middel, n. -koorts, -ziekte, f. -kruid, -gat, n. -steek, m. etc. etc.; -en, v. n. kruipen als een worm; v. imp. es wurmt ihn, het grieft, ergert hem; -fräßig, -stichig, adj. wormstekig; -ig, adj. wormig; -mehl, n. -fraß, m. wormsteek, m. vermolmdheid, f.

Wurst, f. worst, f.; Wurst, wieder Wurst, zoo men zaait,

Digitized by Google

soo men maalt; das ist mir Wurst, dat is mij onverschillig, -s, f. -wagen, -schlitten, m. wagen, slede met eene bank; -büget, m. -eisen, -horn, n. -trichter, m. worst-horentje, n.; -en, v. n. worst maken, -stoppen; -er, m. worstmaker, m.; worsthorentje, n.; -darm, m. -fett, -fleisch, n. -haut, -suppe, f. ꝛc. worst-darm, m. -vet, -vleesch, -vlies, n. -soep. f. etc.; -lippe, f. -maul, n. dikke lip, f. -mond, m.; -mäulig, adj. met dikke lippen; -reiter, m. schulmlooper, tafelschuimer, m.

Würstchen, n. worstje, n.

Wurz, f. wortel, m.

Würz//e, f. specerij, kruiderij, f.; fig. verzaangenaming, verfraaiing, versiering, kruiderij, f.; -apfel, m. -blume, f. geurige appel, m. -bloem, f.; -büchse, -handel ꝛc. s. Gewürzbüchse ꝛc. ꝛc.; -en, v. a. kruiden, geurig maken; -garten, -geruch, -geschmack, -wein, m. ꝛc. kruiden-tuin, -geur, -smaak, -wijn, m. etc.; -ung, f. kruiding, f.

Wurzel, f. wortel, m.; -ader, f. -blatt, n. -buchstabe, m. -gewächs, n. -gräber, m. -holz, n. ꝛc. wortel-ader, f. -blad, n. -letter, -groente, f. -graver, m. -hout, n. etc.; -förmig, -icht, adj. u. adv. wortelvormig; -ig, adj vol wortels, met wortels bedekt, worteldragend; -n, v. a. in-, worteien; wortel schieten; -zahl, f. wortelgetal, n.

Wust, m. es, verwarde hoop, drom, m.; verwarde boel, m.; -ig, adj. verward, dooreen; slordig.

Wüst, adj. u. adv. woest, wild; der Kopf ist mir wüst, het hoofd is mij op hol; -e, f. -enei, f. woestijn, woestenij, f.; -en, v. a. verwoesten; -ling, m. woestaard, woest mensch, wellusteling. m.; -ung, f. onbebouwd land, n.

Wuth, f. woede, furie, drift; dolheid, f.; -krant, n. bot. gulcheil. n; -voll, adj. vol woede.

Wüth//en, v. n. woeden, in woede zijn, razen, tieren; -ig, adj. u. adv. woedend, razend, dol; -er, -erich, -ling, m. dwingeland, wreedaard, woest mensch, m.

X.

X, n. X, f.; einem ein X für ein U machen, iem. een wassen neus aandraaien; iem. iets op de mouw spelden.

Xantippe, f. Xantippe, f.; boos wijf, n.

Xenie, f. vriendschapsgeschenk; puntdicht, n.; -nndichter, m. dichter, schrijver van albumsversjes; puntdichter, m.

Xenomanie, f. zucht naar alles wat vreemd is.

Xereswein, m. xereswijn, m.

Xylo//graph, m. en, pl. en, houtsnijder, m.; -graphie, f. houtsnijkunst, f.; -graphisch, adj. xylographisch; -latrie, f. aanbidding van houten beelden; -lonisch, adj. de houtleer betreffend.

Y.

Y, n. Y, f.

Yacht, f. jacht, n.

Yam, m. s, -wurzel, f. jamswortel, m.

Yanen, v. n. balken.

Yard, m. u. n. yard, f.

Yatagan, m. Turksche dolk, m.

Ypsilon, n. het Y; -hosen, f. pl. nauw sluitende broek, f.

Ysop, m. hijsop, m.

Yttrium, n. yttrium, n.

Yttererde, f. ytteraarde, f.

Yucca, f. bot. adamsnaald, f.

Z.

Z, n. Z, f.

Zaar s. Czar ꝛc.

Zabel, f. dambord, n.

Zach s. zähe.

Zächen, n. tandje, takje, n.

Zacke, f. s. Zacken, Zode.

Zack//eisen, n. tand-, snijdijzer, n.; -ig, adj. getand, met tanden; takkig; zadig ausschneiden, tanden.

Zacken, m. tand, m. (eener vork etc.); tak, m. takje, n. (van hartshorens); -, v. a. tanden, van tanden voorzien; -blatt, n. uitgetand blad, n.; -felsen, m. puntige rots, f.; -kraut, n. -schote, f. rakettekruid, n.; -linie, f. fort. zigzaglijn, f.; -meißel, m. beeld- en steenhouwersbeitel, m.; -walze, f. rol met tanden; -werk, n. tandwerk; getand werk, n.

Zaffer s. Zaffor.

Zag, adj. bloode, bedeesd; -muth, m. verzaagdheid, bloodheid. f.

Zagel, m. punt, f. staart, m.; -meise, f. staartmees, f.

Zagen, v. n. vreesachtig, bang zijn, aarzelen, weifelen.

Digitized by Google

achtung, *f.* wereldbeschouwing, *f.*; •berühmt, •berufen, *adj.* wereldberoemd, -vermaard; •brauch, *m.* algemeen gebruik *n.*; •bürgerschaft, *f.* •bürgerthum, *n.* wereldburgerschap, *n.*; •bürgersinn, *m.* cosmopolitische gezindheid, *f.*; •dame, *f.* dame uit de groote wereld; •ende, *n.* einde der wereld; •geistliche, *m.* wereldlijk priester, *m.*; •getümmel, *m.* wereldsch gewoel, *n.*; •händel, *m. pl.* wereldsche zaken, *f. pl.*; •kind, *n.* •ling, *m.* wereldling, *m.*; •klug, *adj.* staatkundig; voorzichtig; •klugheit, *f.* staatkunde; voorzichtigheid, *f.*; •körper, *m.* wereldkloot, *f.*; •kreis, *m.* wereldrond, *n.*; •kunde, *f.* wereldleer, kosmologie, *f.*; •lage, *f.* legging, *f.* toestand, *m.* der wereld; •lauf, *m.* loop der wereld; •leute, *pl.* wereldlingen, *pl.*; •lich, *adj.* u. *adv.* wereldlijk; wereldsch; die weltliche Geschichte, de ongewijde geschiedenis; •lichkeit, *f.* wereldlijkheid; wereldschheid, *f.*; •meer, *n.* wereldzee, *f.* oceaan, *m.*; •sinn, *m.* wereldschgezindheid, *f.*; •theil, *m.* werelddeel, *n.*; •ton, *m.* toon in de groote wereld; •weise, *m.* wijsgeer, *m.*; •weisheit, *f.* wijsbegeerte, *f.*; •wunder, *n.* wonder der wereld.

Wende, *f* zonnestilstand; keerkring, *m.*; •hals, *m.* draaihals, *m.*; •kreis, •zirkel, *m.* keerkring, *m.*; •baum, *m.* as van een molen; •stein, *m.* slijpsteen, *m.*; •treppe, *f.* wenteltrap, *m.*; •n, *v. a.* wenden, keeren, draaien; ein Kleid wenden, een kleed keeren; all sein Geld auf etw. wenden, al zijn geld aan iets besteden; mit dem Wagen wenden, met het rijtuig keeren; der Wind hat sich gewendet, de wind is om; •pflug, *m.* draaiploeg, *m.*; •punkt, *m.*; keerpunt, *n.*; •schatten, *m.* slagschaduw, *f.*; •stock, *m.* uittrekker, *m.*

Wendung, *f.* wending, draaiing, *f.* keer, *m.*

Wenig, *adj.* u. *adv.* weinig, gering; •er, *adj.* minder; am wenigsten, *adj.* het minst; er ist nichts weniger als reich, hij is alles behalve rijk; •keit, *f.* nietigheid, *f.*; *fig.* meine Wenigkeit, mijn persoon, mijn zwak vermogen; mijn geringe invloed; •ste, *adj.* minste; •stens, *adv.* ten minste; althans.

Wenn, *conj.* als, indien, wanneer; wenn auch, alhoewel; es regnet! Nun wenn auch! ich gehe doch aus, het regent! nu, al is het ook zoo, ik ga doch uit; wenn gleich, hoewel, ofschoon; wenn nur, als maar, wenn anders, mits.

Wenzel, *m.* boer, *m.*

Wer, *pron* (wer, wessen, wem, wen), wie; werda! werda! es ist wer an der Thür, er is iem. aan de deur.

Werbe//n, *v. a.* u. *n.* aan-, werven; um ein Mädchen werben, een meisje ten huwelijk vragen; um einen Dienst werben, naar eenen dienst staan; •geld, •haus, *n.* •liste, *f.* •platz, *m.* *&c.* *&c.* werf-geld, -huis, *n.* -lijst, -plaats, *f. etc. etc.*; •pflichtig, *adj.* dienstplichtig.

Werber, *m.* aanzoeker, *m.*; *mil.* werver, *m.*; ronselaar, *m.*; •handwerk, *n.* bedrijf van ronselaar; *fig.* zielverkooper, *m.*

Werbung, *f.* aanzoek, *n.* sollicitatie, *f.*; *mil.* werving, recruteering, *f.*

Werden, *v. n. s.* worden; daraus wird nichts, hiervan komt niets; was wird aus ihm werden, wat zal van hem worden, es wird etw. aus ihm, er zal van hem iets komen; ich werde lieben, ik zal beminnen; ich werde geliebt, ik word bemind; aus Kindern werden Leute, uit kinderen groeien menschen.

Werder, *m.* rivereilandje, *n.*

Werf, *n.* es, *fig.* e, kade, *f.* hoofd, *n.*; •anker, *m.* •zeug, *n.* *&c.* werp-anker, -tuig, *n. etc.*; •en, *v. a.* u. *n.* werpen, gooien; ein Regiment werfen, een regiment overhoop werpen; Verdacht auf einen werfen, verdenking tegen iem. opvatten; etw. zum Fenster hinaus werfen, iets uit de raam gooien; die Mauer wirft sich, de muur puilt uit.

Werft, *n.* werf, *f.*; •, •e, *f.* schering, *f.* ketting, *m.*; •enstrauch, *m.* katoenwilg, *m.*; •enweide, *f.* toenwilg, *m.*

Werg, *n.* es, werk, *n.* (van vlas *etc.*); •en, *adj.* van werk.

Werk, *n.* es, e, *pl.* e, werk, *n.*; Hand an's Werk legen, de hand aan het werk slaan; in's Werk setzen, in't werk stellen, viel Werks von etw. machen, veel werk van iets maken, •bank, •biene, *f.* •haus, •holz, *n.* •meister, •tag, *m.* *&c.* *&c.* werkbank, -bij, *f.* -huis, -hont, *n.* -baas, -dag, *m. etc. etc.*; •en, *adj* van werk; •heilig, *adj.* werkheilig; •künstler, *m.* mechanikus, *m.*; •satz, *m.* dakgetimmerte, *n.*; •scherben, *m.* waterbak, *m.*; •schuh, *m.* voot (van 12 duim); •statt, •stätte, *f.* werkplaats, *f.*; •stellig, *adj.* werkstellig; •thätig, *adj.* werkdadig; •zeug, *n.* werktuig, gereedschap, *n.*

Wermuth, *m.* alsem, *m.*

Werft, *f.* werst, *f.*

Werth, *adj.* waard; waardig van waarde; er ist es werth, hij is het waard; er ist dessen nicht werth, hij is dit niet waard; werth halten, •schätzen, in waarde houden; schatten; •, *m.* waarde, *f.* prijs, *m.* waardij, *f.*; Werth auf etwas legen, prijs op iets stellen; •bestimmer, •setzer, *m.* schatter, waardeerder, *m.*; •bestimmung, *f.* waardeering, *f.*; •los, *adj.* zonder waarde; •losigkeit, *f.* onwaardigheld, *f.*; •schätzen, *v. a.* hoogschatten, waardig achten; •schätzung, *f.* hoogachting, *f.*; •setzung, *f.* schatting, waardeering, *f.*

Wesen, *n.* wezen, *n.*; das gemeine Wesen, het gemeenebest; ein gezwungenes Wesen, gedwongen manieren; sein Wesen an einem Orte haben, zijn verblijf ergens hebben; viel Wesens von etw. machen, veel ophef van iets maken; •heit, *f.* wezenlijkheid, *f.*; •lehre, *f.* leer der wezens; •los, *adj.* wezenloos, onzelfstandig; •lich, *adj.* u. *adv.* wezenlijk, werkelijk; •lichkeit, *f.* wezenlijkheid, werkelijkheid, *f.*; kenmerk, *n.*; grondbestandeel, *n.*

Wespe, *f.* wesp, *f.*; •nfresser,

Digitized by Google

m. -nest, n. -nstick, m. ꝛc. wespen-vreter, m. -nest, n. -steek, f. etc.

Weß, pron. wiens; -halv, -wegen, adv. weshalve, waarom.

Weſt, -en, m. west, westen, m.; nach Weſten, naar het westen; -e, f. vest, buis, n.; -enknopf, m. -entasche, f. vestknoop, m. -zakje, n. etc.; -erhemd, n. doophemdje, n.; -erſonne, f. westerzon, f.; -land, n. westelijk land, n.; -lich, adj. u. adv. westelijk; -ſee, f. westerzee, f.; -ſeite, f. westerzijde, f.; -wind, m. westenwind, m.

Wett, adv. gelijk; ich werde es wieder wett machen, ik zal het vergelden; -e, f. weddingschap, f.; um (in) die Wette, om strijd; eine Wette eingehen, eene weddingschap aangaan; -eifer, -kampf, -lauf, -ſtreit, m. ꝛc. wed-ijver, -kamp, -loop, -strijd, m. etc.; -eiferer, m. mededinger, m.; -eifern, v. n. wedijveren; -en, v. a. u. n. wedden; -kämpfer, m. kampvechter, m.; -rennen, n. wedren, m. harddraverij, f.; -renner, m. renpaard, harddraver, m.; -er, m. wedder, m.; -ung, f. wedding, f.

Wetter, n. weder, weêr; onweder, n.; fig. um gutes Wetter bitten, verschooning vragen; vom Wetter erſchlagen werden, door het onweder getroffen worden; -ableiter, m. bliksemafleider, m.; -beobachtung, f. weerkundige waarneming, f.; -dach, n. afdak, n.; -fahne, f. -hahn, m. weerhaan, windwijzer, m.; -galle, f. mar. doodshoofd, n.; -glas, n. -kunde, f. -prophet, m. -veränderung, f. -zeichen, n. ꝛc. weer-glas, n. -kunde, f. -profeet, m. -verandering, f. -teeken, n. etc.; -häuschen, n. weerhuisje, n.; -feil, m. dondersteen, m.; -kundig, adj. weerkundig; -launiſch, adj. veranderlijk; wispelturig; -leuchten, v. n. weerlichten; -macher, m. stormbezweerder, m.; -männchen, n. weermannetje, n.; -mäßig, adj. fig. wispelturig; geweldig; wettermäßig fluchen, vreeselijk vloeken; -n, v. n. h. onweeren, donderen en bliksemen; es wettert, het dondert; fig. pop. vloeken, razen, schelden; -nacht, f. stormachtige nacht, m.; -ſäule, f. windhoos, f.; -ſchacht, m. koker om versche lucht in de mijn te brengen; -ſchaden, m. hagelschade, door het onweer veroorzaakte schade, f.; -ſcheide, f. plaats waar de donderwolken zich verdeelen; -ſchlag, m. donderslag, m.; hagelslag, m.; -ſeite, f. zijde, het meest aan regen en storm blootgesteld; -ſtange, f. bliksemafleider, m.; -ſtrahl, m. bliksem, m.; -uhr, f. vochtmeter, m.; -wechſel, m. weersverandering, f.; -wendiſch f. -launiſch; -wolke, f. onwederswolk, f.; -zeiger, m. weerglas, n.

Wetz//en, v. a. wetten, slijpen, aanzetten; -ſtahl, m. slijpstaal, n.; -ſtein, m. slijpsteen, m. etc.

Whiſt, -ſpiel, n. whist, -spel, n.; -marke, f. fiche bij't whistspel.

Wibbeln ſ. wiebeln.

Wichs, m. pop. opschik, n.; -e, f. schoensmeer, n.; fig. fam. ſ. Prügel; -en, v. a. wassen, de schoenen poetsen; fig. afrossen; -bürſte, f. schoenborstel, f.

Wicht, m. es, e, pl. e, schelm, nietig mensch, m.; ein armer Wicht, een arme drommel; -elzopf ſ. Weichſelzopf; -ig, adj. u. adv. gewichtig; wichtig; belangrijk; -igkeit, f. gewicht, n. belangrijkheid, f.

Wicke, f. wik, wikke, f.; -nernte, f. -nſtroh, n. ꝛc. wikken-oogst, m. -stroo, n. etc.

Wickſutter, n. wikke, f.

Widel, m. papillot, f. haarrolletje, n.; -band, n. -ſchnur, f. zwachtel, m. windsel, n.; -fleckte, f. -moos, n. bot. boomleverkruid, n.; -frau, f. baker, f.; -kind, n. kraamkindje; kind in de luren; -n, v. n. wikkelen, rollen; ein Kind wickeln, een kind bakeren; -puppe, f. kleine pop, f. (gekleed als een gebakkerd kind); -raupe, f. wikkelrups, f.; -ſchwanz, m. krulstaart, m.; -tuch, n. zwachtel, m.; -zeug, n. kleeding voor een kraamkindje.

Widder, m. ram, m.; -kopf, m. -horn, -fell, n. -wolle, f. ꝛc. rams-hoofd, n. -hoorn, m. -vel, n. -wol, f. etc.

Wider, prp. tegen; wider meinen Willen, tegen mijnen wil; das Für und das Wider, het voor en het tegen; wider die Natur, tegen de natuur. — In samenst. heeft „wider" dezelfde beteekenis als „weder" (tegen) in de Nederlandsche taal, b. v. Widerſtand, weder-, tegenstand; widerſprechen, weder-, tegenspreken; widerſtreben, wederstreven etc. etc.; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „weder" (tegen) gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert. — Men vergelijke ook de samenst. met Gegen.

Wider//belfern, -bellen, v. n. tegen-pruttelen, -stribbelen; -beller, m. tegenspreker, m.; -chriſt, m. antichristen, m.; -fahren, v. n. wedervaren, overkomen; einem ſein Recht widerfahren laſſen, iem. zijn recht doen wedervaren; -geſetzlich, adj. tegen de wet; -haken, m. weerhaak, m.; -halten, v. n. weergalmen; -halt, m tegenhouding, f. wederstand, m.; -halten, v. n. tegenhouden; duren, van duur zijn; -lage, f. arch. schoormuur, m.; jur. lijftocht; -legbar, -leglich, adj wederlegbaar; -legen, v. a. wederleggen; -legung, f. wederlegging, f.; -lich, adj. walgelijk; onaangenaam; terugstootend; -lichkeit, f. walgelijkheid, f.; -part, m. tegenstander, m.; tegenpartij, f.; -prall, m. terugstoot, m. -stooting, f.; -prallen, v. n. terugstooten; -rathen, v. a. af-, ontraden; -rechtlich, adj. u. adv. wederrechtelijk; onrechtmatig; -rede, f. tegenspraak, f.; -ruf, m. -rufung, f. herroeping, f.; -rufen, v. a. herroepen; -ruflich, adj. herroepelijk; -ſacher, m. tegenstander, m.; -ſetzen, v. rec. (ſich einem) zich verzetten tegen iem.; -ſetzlich, adj. wederspannig, tegenstrevend; -ſetzlichkeit, f. wederspannigheid, f.; verzet, n.; -ſetzung, f. te-

Digitized by Google

genkanting, *f.* tegenstand, *m.* verzet, *n.*; **-stan**, *m.* ongerijmdheid *f.*; **-stnig**, *adj.* u. *adv.* strijdig met de rede; tegenstrijdig; **-stnigkeit**, *f.* tegenstrijdigheid, *f.*; **-spänstig**, *adj.* u. *adv.* wederspannig, weerbarstig, hardnekkig; koppig; **-spänstigkeit**, *f.* wederspannigheid, *f. etc.*; **-spiel**, *n.* tegendeel, *n.*; het omgekeerde van eene zaak; **-sprechen**, *v. n.* tegen-, weêrspreken; **das widerspricht der Wahrheit**, dit is strijdig met de waarheid; **dieser Satz widerspricht dem andern**, deze stelling werpt de andere omver; **-sprechend**, *adj.* tegenstrijdig; in tegenspraak; **-sprechlich**, *adj.* u. *adv.* betwistbaar; **-spruch**, *m.* tegenspraak, *f.*; tegenstrijdigheid; *f.*; **in Widerspruch stehen mit**, strijdig zijn met; **-stand**, *m.* weder-, tegenstand, *m.*; **-stehen**, *v. n.* wederstaan; tegenstaan, walgen; **-stoß**, *m.* terugstoot; **-streit**, *m.* tegenspraak, *f.*; **-streiten**, *v. n.* betwisten, bestrijden; strijdig zijn met; **-strom**, *m.* eb, ebbe, *f.*; **-wärtig**, *adj.* u. *adv.* terugstootend, afkeer verwekkend, walgelijk; **-wärtigkeit**, *f.* wederwaardigheid, *f.* tegenspoed, *m.*; walgelijkheid, *f.*; **-willen**, *m.* afkeer, tegenzin, *m.*; **-willig**, *adj.* onwillig, met tegenzin; **-wind**, *m.* tegenwind, *m.*; **-zeit**, *f.* verandering van het getij.

Widm//en, *v. a.* toe-, wijden; opdragen (een boek); **-ung**, *f.* wijding; opdracht, *f.*

Widrig, *adj.* tegen; afkeerig, walgelijk; ein widriger Wind, een tegenwind; **-widrigenfalls**, in het tegenovergestelde geval, zoo niet; **-keit**, *f.* verzet, *n.* tegenkanting; walging, *f.* afkeer, *m.*

Wie, *adv.* hoe; **wie geht es?** hoe gaat het? **wie glücklich ist er!** hoe gelukkig is hij! **-**, als, zoo als; ein Mann wie er, een man zoo als hij; so groß wie, zoo groot als; so wie, even als; **dem sei wie ihm wolle**, hoe het ook zij; **ich weiß nicht wie**, ik weet niet hoe; **-viel**, *adv.* hoeveel; **-wohl**, *conj.* hoewel.

Wiebel, *m.* klander, *m.*; **-n**, *v. n.* wemelen, krioelen.

Wiede, *f.* wilg, bindteen, *f.*; **-hopf**, *m.* hop, *m.*; **-kraut**, *n.* spurrie, *f.*

Wieder, *adv.* weder, nog eens, op nieuw, herhaaldelijk; **thue das nicht wieder**, doe dat niet weder; **er ist wieder da**, hij is weder terug. — In samenstell. heeft „wieder" dezelfde beteekenis als „weder" (op nieuw, terug) in de Nederlandsche taal, *b. v.* **wieder-anbauen**, **-erlangen**, **-finden**, *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „weder" gevormd worden of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Wieder//abdruck, *m.* herdruk, *m.*; **-bringung**, *f.* terug-, wederbrenging; wederoprichting, *f.*; **-einsetzung**, *f.* herstelling, *f.* (in een ambt); **-erstattung**, *f.* vergoeding, vergelding, *f.*; **-gabe**, *f.* teruggave, *f.*; **-gebären**, *v. a.* weder baren; **-geboren**, *adj.* herboren, wedergeboren; **-geburt**, *f.* wedergeboorte, *f.*; **-genesung**, *f.* herstelling, *f.*; **-hall**, *m.* weerklank, *m.*; **-herstellen**, *v. a.* herstellen; **-herstellung**, *f.* herstelling, *f.*; **-holen**, *v. a.* herhalen; **-holung**, *f.* herhaling, *f.*; *mus.* hervatting, *f.*; **-käufen**, *v. a.* herkauwen; **-käuen**, *n.* herkauwing, *f.*; **-kauf**, *m.* wederinkoop, *m.*; **-kaufsrecht**, *n.* recht van naasting; **-kehr**, *f.* wederkeer, *m.*; **-kunft**, *f.* wederkomst, *f.*; **-lesen**, *v. a.* herlezen; **-schaffen**, *v. a.* weder bezorgen; **-schall**, *m.* weerklank, *m.*; **-schallen**, *v. n.* weergalmen; **-schein**, *m.* weerschijn, *m.*; **-kastsing**, *f.*; **-scheinen**, **-strahlen**, *v. n.* terugkaatsen; **-taufe**, *f.* wederdoop, *m.*; **-täufer**, *m.* weder-, herdooper, *m.*; **-um**, *adv.* wederom; **-wechsel** s. **Rückwechsel**; **-zusammensetzung**, *f.* wedersamenstelling, *f.*

Wiege, *f.* wieg, *f.*; **-messer**, *n.* hakmes, *n.*; **-n**, *v. a.* wiegen; met het hakmes snijden; *fig.* in einer Sache gewiegt sein, in eene zaak bedreven zijn; **-n**, *v. a.* u. *n.* wegen; **-nband**, *n.* **-decke**, *f.* **-tied**, *n. etc.* wiege-band, *n.* -kleed, -lied, *n. etc.*; **-korb**, *m.* teenen wieg, *f.*; **-pferd**, *n.* hobbelpaard, *n.*; **-wage**, *f.* weegschaal, *n.*

Wiehern, *v. n.* hinneken.

Wiese, *f.* wiek, *f.*

Wiesel, *f.* wezel, *f.*

Wiese, *f.* weide, *f.* hooiland, *n.*; **-nanbern**, *m. bot.* wolfsvoet, *m.*; **-nblume**, *f.* grasbloempje, *n.*; **-ngras**, *n.* **-ngrund**, **-nhahnenfuß**, *m.* **-nrecht**, *n.* **-nvogel**, *m. etc. etc.*; wide-gras, *n.* -grond, -hanevoet, *m.* -recht, *n.* -vogel, *m. etc. etc.*; **-nlilie**, *m.* gemeene klaver, *f.*; **-nkümmel**, *m.* wilde komijn, *f.*

Wild, *adj.* u. *adv.* wild, woest, wreed; **er sah wild aus**, hij zag er woest uit; **-acker**, *m.* akker voor het wild; **-bad**, *n.* natuurlijk heet bad, *n.*; **-bahn**, *f.* wildbaan, *f.*; **-bann**, *m.* jacht, recht, *n.*; **-, -bret**, *n.* wild, wildbraad, *n.*; **-bretshändler**, *m.* koopman in wild etc; poelier, *m.*; **-dieb**, **-fang**, **-graf**, **-schütze**, *m. etc.* wild-dief, -vang, -graaf, -schut, *m. etc.*; **-enzen**, *v. n.* naar wild smaken; **-rieken**; **-fraß**, *m.* schade door het wild veroorzaakt; **-fremd**, *adj.* wildvreemd; **-gefälle**, *pl.* opbrengsten der jacht; **-geschmack**, *m.* wildsmaak, *m.*; **-grube**, *f.* vangkuil, *f.*; **-heit**, *f.* wildheid, *f.*; **-huhn**, *n.* patrijshoen, *n.*; **-leder**, *n.* huid van herten etc.; **-ling**, *m.* wilde boom, *m.*; **-rerer**, **-ner**, *m.* wilddief, strooper, *m.*; **-pern** f. **-enzen**; **-pret** f. **-bret**; **-stand**, *m.* leger; staat van het wild; **-trage**, *f.* mand tot vervoer van het wild.

Will//e, **-en**, *m.* wil, *m.*; **wider meinen Willen**, ondanks mij zelven; **mit Willen**, met opzet; **willens sein**, willens-, voornemens zijn; **-ensäußerung**, **-ensbestimmung**, *f.* wils-uiting, -bepaling, *f. etc.*; **-ensfreiheit**, *f.* vrije wil, *m.*; **-ensmeinung**, *f.* goedvinden, *n.* begeerte, *f.*; **-ensvermögen**, *n.* vermogen van den wil; **-willig**, *adj.* opzettelijk; vrijwillig; **-fahren**, *v. n.* **à.** te wille zijn, toegeven, inwilligen; **-fährig**, *adj.* u. *adv.*

Digitized by Google

toegevend, gewillig, vriendelijk; ·fährigkeit, *f.* gewilligheid, toegevendheid, *f.*; gedienstigheid, *f.*; ·fahrung, *f.* inwilliging; toestemming, *f.*; ·ig, *adj.* ju. *adv.* ge-, willig; ·igen *v. n.* willigen; ·keit, *f.* willigheid, *f.*; ·iglich, *adv.* williglijk; ·kommen, *adj.* u. *adv.* welkom; ·kommen, *m.* welkomst, *m.* ontvangst, *f.* onthaal, *n.*; ·kür, *f.* willekeur, *f.* goeddunken, *n.*; ·kürlich, *adj.* u. *adv.* willekeurig; ·kürlichkeit, *f.* willekeurigheid, *f.*

Wimm//eln, *v. n.* wemelen, krioelen; ·er, *f.* knoest, kwast, *m.*; ·erig, *adj.* knoestig.

Wimmern, *v. n.* kermen, jammeren, klagen.

Wimpel, *m.* wimpel, *m.*; ·gast, ·stock, *m.* ·stange, *f.* ɔc. wimpelman, -stok, *m.* -steng, *f. etc.*

Wimper, *f.* wimper, *m.*; ·n, *v. n.* knipoogen, toelonken.

Wind, *m.* es, *pl.* e, wind, *m.*; der Wind geht stark, het waait sterk; vollen Wind haben, voor den wind zeilen; den Vortheil des Windes haben, boven wind zijn; den Wind gewinnen, de loef afsteeken; in den Wind reden, in het honderd spreken; er hat Wind davon, hij heeft er de lucht van; ·beutel, *m.* ·blase, ·büchse, *f.* ·darm, *m.* ·fahne, ·feder, *f.* ·handel, *m.* ɔc. ɔc. wind-buidel, -blaas. -bus, *f.* -darm, -wijzer, *m.* -veder, *f.* -handel, *m. etc. etc.*; ·beutelei, *f.* windbrekerij, *f.*; ·beutlein, *v. n.* windbreken; ·bruch, *m. chir.* windbreuk, *f.*; afgewaaid hout, *n.*; ·dürre, *adj.* zeer mager; ·ei, *f.* windei, *n.*; ·en, *v. n.* ruiken; eenen wind laten; ·esstille, *f.* groote spoed, *m.*; ·fächer, *m.* vuurwaaier, *m.*; ·fall, *m.* afgewaaid hout, *n.*; ·hetze, *f.* jacht met windhonden; ·hetzen, *v. a.* met windhonden jagen; ·hund, *m.* ·spiel, *n.* windhond, *m.*; ·ig, *adj.* u. *adv.* windig, winderig; ·igkeit, *f.* winderigheid, *f.*; ·macher, *m.* windmaker, *m.*; ·mühle, *f.* windmolen, *m.*; ·röschen, *n.* klaproos, *f.*; ·sbraut, *f.* ·stoß, *m.* windvlaag, *f.*; ·still, *adj.* u *adv.* windstil; ·wehe, *f.* hoop sneeuw; ·wirbel, *m.* draaiwind, *m.*

Wind//e, *f.* windas, *n.*; ·e, *f.* ·kraut, *n. bot.* windeⁿ, *f.*; ·eblock, *m.* hijschblok, *n.*; ·ehals, *m.* draaihals, *m.*; ·eisen, *n* windsleutel, *m.*; ·el, *f.* luur, luier, *f.* -windel, *m.*; ·elkind, *n.* gebakerd kind. *n.*; ·en, *v. a.* winden; vlechten; einem etw. aus den Händen winden, iem. iets uit de handen wringen; in die Höhe winden, opwinden; sich winden, kronkelen; ineendraaien; sie wand sich in ihren Schmerzen, zij kromp ineen van pijn; ·ung, *f.* kronkeling; omwikkeling, omstrengeling. *f.*

Wink, *m.* es, *pl.* e, wenk, knik, *m.*; teeken, sein, *n.*; ·en, *v. a.* wenken, knikken; een teeken geven.

Winkel, *m.* hoek, *m.* f. Ecke; ein spitzer, rechter, stumpfer Winkel, een scherpe, rechte, stompe hoek; ·druckerei, ·ehe, ·hochzeit, ·hure, ·schenke, *f.* ɔc. ɔc. geheime, geringe, lage, gemeene drukkerij, -echt, -bruiloft, -hoer, -herberg, *f. etc. etc.*; ·eisen, ·maß, *n.* ·haken, *m.* winkelhaak, *m.*; ·fasser, *m.* toeslaande winkelhaak, *m.*; ·förmig, ·icht, *adj.* hoekvormig, -ig; ·gerade, ·recht, *adj.* rechthoekig; ·ig, *adj.* hoekig; ·messer, *m.* ·messung, *f.* hoekmeter, *m.* -meetkunde, *f.*; ·scheibe, *f.* graadboog, *m.*; ·zug, *m.* es, *pl.* züge, uitvluchten, voorwendsels, *pl.*

Winsel//n, *v. n.* kermen, klagen, zuchten; ·er, *m.* kermer, klager, *m.*; ·icht, *adj.* kermend, klagend.

Winter, *m.* winter, *m.*; ·abend, ·apfel, ·aufenthalt, *m.* ·frucht, ·kleidung, *f.* ɔc. ɔc. winter-avond, -appel, *m.* -verblijf, *n.* -vrucht, -kleeding, *f. etc. etc.*; ·n, *v. n.* winter zijn; -worden; vriezen; *v. a.* den winter door bewaren; ·lager, *n.* winterkwartier, *n.*; ·saat, *f.* winter-graan, -zaad, *n.*; ·ung, *f.* overwintering, *f.*; ·wolle, *f.* winterwol, *f.*

Winzer, *m.* wijngaardenier, *m.*; ·hacke, *f.* wijngaardspade, *f.*; ·messer, *n.* snoeimes, *n.*

Winzig, *adj.* u. *adv.* zeer klein; nietig, gering; ·keit, *f.* kleinheid, *f.*

Wipfel, *m.* top, *m.* kruin, *f.*; ·n, *v. a.* af-, toppen.

Wipp//e, *f.* ·galgen, *m.* wip; wipgalg, *f.*; ·en, *v. a.* op-, wippen; ·er, *m.* wipper, *m.*; ·erei, *f.* wipping, *f.*

Wir, *pron.* wij.

Wirbel, *m.* draaikolk, *f.* maalstroom, *m.*; wervel-, dwarlwind, *m.*; *techn.* wervel, *m.*; kruin, *f.* (op het hoofd); roffel, *f.* (op de trom); ·bein, ·horn, ·kraut, *n.* ·fünle, ·sucht, *f.* ·thier, *n.* ɔc. wervel-been, *n.* -hoorn, *m.* -kolom, -ziekte, *f.* -dier, *n. etc.*; ·ig, ·haft, ·icht, *adj.* dwarrelend, ronddraalend; duizelig; ·geist, ·kopf, *m.* wargeest, *m.* -hoofd, *n.*; ·kasten, *m.* sleutelholte, *f.* (eener vlool); ·n, *v. n.* draaien; de roffel slaan; duizelig zijn; der Kopf wirbelt mir, het hoofd draait mij; ·punkt, *m.* kruin, *f.*; ·stock, *m. arch.* hoofdbalk, *m.* architraaf, *f.*; ·süchtig, *adj.* wervelziek; ·ung, *f.* † draaiing, *f.*

Wirk//en, *v. a.* u. *n.* uitwerken, werking doen; tot stand brengen; gutes wirken, goed stichten; die wirkende Ursache, de werkende oorzaak; Teig wirken, deeg kneden, -bewerken; ·brett, *n.* ·stuhl, ·tisch, *m.* ɔc. werk-plank, *f.* -stoel, *m.* -tafel, *f. etc.*; ·er, *m.* werker, wever, *m.*; ·erei, *f.* wevefij, *f.*; ·lich, *adj.* u. *adv.* werkelijk; wezenlijk; waarlijk; ·lichkeit, *f.* werkelijkheid, *f.*; ·sam, *adj.* u. *adv.* werkzaam, krachtig, krachtadig; ·samkeit, *f.* werkzaamheid, werking, *f.*; ·ung, *f.* uit-, werking, *f.*; ·ungsart, ·ungskraft, *f.* ·ungskreis, *m.* ɔc. werk-wijze, -kracht, *f.* -kring, *m.*; ·ungsfähig, *adj.* geschikt iets te bewerken; ·ungsfähigkeit, *f.* geschiktheid om iets te bewerken; ·ungslos, *adj.* zonder uitwerking; ·ungslosigkeit, *f.* onkrachtdadigheid, *f.*

Wirr, *adj.* verward; ·hund, *m.* verward bos stroo; ·e, *f.* verwarring, *f.*; ·en, *v. a.* ver-, warren; ·garn, *n.* ·kopf, *m.* ·seide, *f.* ɔc. war-garen, *n.* -kop, *m.* -zijde, *f. etc.*; ·köpfig, *adj.* verward; ·sal, *n.* ·warr, *m.* verwarring, *f.*

Digitized by Google

Wirsching, Wirsing, *m.* •kraut, *n.* •kohl, *m.* savoyekool, *f.*

Wirtel, *m.* wervel, *m.*

Wirth, *m.* es, *pl.* e, waard, herbergier, kastelein; gastheer; huishouder, *m.*; •bar, •lich, *adj.* bewoonbaar; **wirthbare Hafen,** geschikte haven; •in, *f* waardin; huishoudster; gastvrouw, *f.*; •lich, •schaftlich, *adj.* huishoudelijk, spaarzaam; gastvrij; •lichkeit, *f.* gastvrijheid, *f.*; •schaft, *f.* herberg, tapperij, *f.*; huishouding, spaarzaamheid, *f.*; **das ist eine schlechte Wirthschaft,** dat is een slecht huishouden; **eine Wirthschaft treiben,** eene slijterij houden; •schaften, *v. a.* huishouden, de huishouding voeren: **übel wirthschaften,** slecht huishouden; •schafter, *m.* huishouder, *m.*; •schafterin, *f* huishoudster, *f.*; •schaftlich s. •lich; •schaftlichkeit, *f.* huishoudelijkheid, *f.*; •schaftsgebäude, *n.* pachthoeve; herberg, *f.*; •schaftskunst, *f.* huishoudkunde, *f.*; •schaftsregel, *f.* huishoudelijke regel, *m.*; •shaus, *n.* herberg, *f.* logement, *n.*; •shausmagd, *f.* meid in een logement; •shaustafel, *f.* •shaustisch, *m.* open tafel; table d'hôte, *f.*; •swein, *m.* wijn uit eene herberg.

Wisch, *m.* es, *pl.* e, wisch-, vaatdoek, lap, *m.*; *fig.* knoeiwerk, prulschrift, *n.*; •en, *v. a.* wischen, vegen; wrijven; *v. n.* (davon) ontsnappen; •er, *m.* uitwisscher; doezelaar; wisch-, vaatdoek, *m.*; *fig.* berisping, vermaning, *f.*; •gold, *n.* bladgoud, *n.*; •lappen, *m.* •tuch, *n.* wischlap, -doek, *m.*; •wasch, *m.* zottepraat, beuzelarij, *f.*

Wismuth, *m.* chem. bismuth, *n.*; •en, *adj.* van bismuth; •en, *v. a.* met bismuth soldeeren.

Wisp//el, *m.* korenmaat, *f.* (van 24 schepels); •eln, •ern, *v. n.* fluisteren.

Wiß//bar, *adj.* kenbaar, te weten; •begierde, *f.* weetgierigheid, *f.*; •begierig, *adj.* weetgierig.

Wissen, *v. a.* u. *n.* weten, kennen; **um etw. wissen,** kennis van iets hebben; **einem etwas zu wissen thun,** iem. iets doen weten; **sich schuldig wissen,** zich schuldig gevoelen; **sich viel mit etw. wissen,** zich veel op iets laten voorstaan; •, *n.* weten, *n.*; **mit Wissen u. Willen,** willens en wetens; **meines Wissens,** zoo ver ik weet; •schaft, *f.* wetenschap, *f.*; •schaftlich, *adj.* u. *adv.* wetenschappelijk; •sgnalm, *m.* onbeduidende, halve geleerdheid, *f.*; •swerth, •würdig, *adj.* wetenswaardig; •tlich, *adj.* u. *adv.* bekend, met kennis; voorbedachtelijk; met zelfbewustheid.

Wisser, *m.* weter, kenner, *m.*; •in, *f.* weetster, *f.*

Wißinstig, *adj.* weetgierig.

Wißmut s. **Wismuth.**

Wiß! *interj.* links.

Witter//n, *v. a.* ruiken, snuffelen; opsporen; *fig.* lont ruiken, de lucht van iets hebben; •n, *v. n.* u. *imp.* donderen en weerlichten.

Witterung, *f.* weder, weer, *n.* luchtgesteldheid, *f.*; **der Hund hat Witterung vom Hasen,** de hond heeft de lucht van den haas; **eine gute Witterung haben,** een goeden reuk hebben; aas, lokaas, *n.*; •beobachter, *m.* weerkundige, *m.*; •beobachtung, *f.* weerkunde, *f.*; •kalender, *m.* weerkundige almanak, *m.*; •kunde, *f.* weerkunde, *f.*; •los, *adj.* u. *adv.* spoorloos, zonder lucht.

Wittfrau s. **Wittwe.**

Wittthum, *n.* weduwgift, *f.*

Wittmann s. **Wittwer.**

Witt//we, •frau, *f.* weduwe, *f.*; •wer, *m.* weduwenaar, *m.*; •wenkasse, *f.* •wengehalt, *m.* •wengeld, •wenjahr, •wenrecht, *n.* 2c. 2c. weduwen-kas, -gift, *f.* -geld, -jaar, -recht, *n. etc.*; •wenschaft, *f.* •wenschleier, •wenstand, *m.* weduw-schap, *n.* -sluier, -staat, *m.*

Witz, *m.* es, *pl.* e, vernuft, *n.*; geestige trek, -inval, *m.* vernuftig gezegde, *n.* kwinksleg, *m.* snedig woord, *n.*; **schlechte Witze machen,** laffe grappen uitvoeren; •bold, *m.* es, *pl.* e, grappenmaker, snaak, boertig mensch, *m.*; •elei, *f.* •eln, *n.* gemaakte geestigheid, *f.*; •eln, *v. n.* spottend schertsen; geestig willen schijnen; •en, *v. n.* geestige invallen voor den dag brengen: •ig, *adj.* geestig, schrander, vernuftig, snedig; •igen, *v. a.* vernuftig leeren; wijzer-, verstandiger maken; door schade wijs maken; •igkeit, *f.* geestigheid, *f.*; •jagd, •jägerei, *f.* jagen naar geestige, vernuftige invallen; •kopf, *m.* schrandere, vernuftige kop, *m.*; •ling, *m.* spitsvindig mensch, die altijd geestig wil zijn; •wort, *n.* geestig, snedig woord, *n.*

Wo, *adv.* waar; *conj.* indien, als, wanneer; **wo nicht,** anders, zoo niet; •bei, •mit 2c. waarbij, -mede *etc.*

Woche, *f.* week, *f.*; **eine um die andere Woche,** om de andere week; **die Wochen,** het kraambed; **in den Wochen liegen, die Wochen halten,** in de kraam liggen; **in die Wochen kommen,** in de kraam komen, bevallen, verlost worden; **aus den Wochen kommen,** uit de kraam komen; **die Woche ist an ihm,** hij heeft de week; **die Woche haben,** dienst moeten doen: •bett, *n.* •buch, *m.* •bett, •kind, *n.* •stube, *f.* 2c. kraam-bezoek, -bed, -kind, *n.* -kamer, *f. etc.*; •blatt, •geld, *n.* •markt, *m.* •rechnung, •schrift, *f.* 2c. week-blad, -geld, *n.* -markt, -rekening, *f.* -schrift, *n. etc*; •narbeit, *f.* •zettel, *m.* wekelijksche arbeid, -lijst, *f.*; •predigt, *f.* weekbeurt, *f.*; •tag, *m.* dag der week.

Wöch//entlich, *adj.* wekelijksch; *adv.* wekelijks; •ner, *m.* die de week heeft; •nerin, *f.* kraamvrouw, *f.*

Wo//durch, *adv.* waardoor, door wat, door hetwelk; •fern, *conj.* indien, wanneer, als, ingeval; •für, *adv.* waarvoor, waarom, waartoe; •gegen, *adv.* waartegen, tegen hetwelk, ter vergoeding van.

Wog//e, *f.* golf, baar, *f.*; •en, *v. n.* golven; •icht, *adj.* u. *adv.* golfachtig; •ig, *adj.* u. *adv.* golvend, met baren; •enbruch, •enbrang, •enfall, *m.* •engebrause, *n.* 2c. breken, *n.* aandrang, *m.* nederstorten, bruisen, *n.* der golven *etc.*

Wo//her, *adv.* van waar, waar

Digitized by Google

van daan; -hin, *adv.* waarheen; anders wohin, elders.

Wohl, *adv.* wel; goed; **wohl dem, der schuldlos ist**, heil dengene, die zonder schuld is; -, *n.* heil, welzijn, *n.* welvaart, *f.*; **das gemeine Wohl**, het gemeenebest; -achtbar, *adj.* (titel) achtbaar; edel-achtbaar; -an, *adv.* welaan, wel nu; -anständig, *adj.* welvoegelijk, betamelijk; -anständigkeit, *f.* welvoegelijkheid, *f.*; -auf, *adv.* welaan; **wohlauf sein**, welvarend zijn; -bedacht, *adj.* weloverdacht; goed overlegd; -bedächtig, *adj.* u. *adv.* voorbedacht, opzettelijk; goed overlegd; -befinden, *n.* welstand, *m.*; -behagen, *n.* welbehagen, *n.*; -behalten, *adj.* u. *adv.* behouden; -bekannt, *adj.* wel bekend; -belaubt, *adj.* vol bladeren; -beleibt, *adj.* zwaarlijvig; -beleibtheit, *f.* zwaarlijvigheid, *f.*; -bestellt, *adj.* goed bezet; -betagt, *adj.* bedaagd; -edel, *adj.* weledel; -edelgeboren, *adj.* weledelgeboren; -ehrwürdig, *adj.* weleerwaardig; -erfahren, *adj* zeer bedreven; -ergehen, *n.* welvaart, *f.* welstand; voorspoed, *m.*; -erhalten, *adj.* in goeden staat; -erwogen, *adj.* goed overwogen; -erzogen, *adj.* goed opgevoed; -fahrt, *f.* welvaart, *f.*; -fahrtsausschuß, *m.* commissie van algemeen welzijn; -feil, *adj.* u. *adv.* goedkoop; -feilheit, *f.* goedkoopheid, *f.*; -geboren, *adj.* welgeboren; -gefallen, *n.* welgevallen, *n.*; -gefällig, *adj.* welbehagelijk; -gemeint, *adj.* welgemeend; -gerathen, *adj.* goed uitgevallen; -geruch, *m.* geur, *m.*; -geschmack, *m.* aangename smaak, *m.*; -gewogen, *adj.* welwillend, toegenegen; -gewogenheit, *f.* welwillendheid, *f.*; -gezogen, *adj.* goed opgevoed; -gezogenheit, *f.* goede opvoeding, *f.*; -habend, *adj.* welgesteld; -habenheit, *f.* welgesteldheid, gegoedheid, *f.*; -klang, -laut, *m.* welluidendheid, *f.*; -klingend, -lautend, *adj.* welluidend; -leben, *n.* goed leven, *n.*; brasserij, slemperij, *f.*; -löblich, *adj.* (titel) edelachtbaar; -lust, *f.* wellust, *m.*; -meinen, *v. a.* goede bedoelingen hebben; -meinend, *adj.* welmeenend; -riechend, *adj.* welriekend; -sein, *n* welzijn, *n.* welstand, *m.*; -that, *f.* weldaad, *f.*; -thäter, *m.* weldoener, *m.*; -thäterin, *f.* weldoenster, *f.*; -thätig, *adj.* weldadig, -doende; -thätigkeit, *f.* weldadigheid, *f.*; -thun, *v. n.* weldoen; **sich wohl thun**, zich te goed doen; -verhalten, *f.* goed gedrag, *n.*; -verlieren, *n. bot.* wolverlei, arnica, *f.*; -verstanden, *adj.* wel begrepen; -versucht, *adj.* zeer bedreven; -verwahrt, *adj.* goed bewaard; -weise, *adj.* zeer wijs; -weislich, *adj.* u. *adv.* wijselijk; -wollen, *n.* welwillendheid, genegenheid, *f.*

Wohn//en, *v. n.* wonen; -bar, *adj.* woonbaar; -haft, *adj.* u. *adv.* woonachtig, gevestigd; **sich wohnhaft niederlassen**, zich met der woon vestigen; -haus, *n.* -ort, *m.* -stätte, -stube, *f.* *etc.* woon-huis, *n.* -plaats, -stede, -kamer, *f.* *etc.*; -ung, *f.* woning, *f.*

Wol, *adv.* s. **Wohl.**

Wölb//en, *v. a.* ver-, welven; -bogen, *m.* verwulfde boog, *m.*; -ung, *f.* welving, ronding, *f.*; gewelf, *n.*

Wolf, *m.* **es, e, pl. Wölfe**, wolf, *m.*; **sich einen Wolf reiten**, zich een blikaars rijden; -bart, *f.* -gange, *n.* -hatz, *m.* -fliege, *f.* -fuß, *m.* -grube, *f.* *etc.* wolfs-aard, *m.* -oog, -vel, *n.* -vlieg, *f.* -voet, -kull, *m.* *etc.*; -hart, -jagd, *f.* -jäger, *m.* -knet, -spoor, *n.* *etc.*

Wölf//en, *v. n.* jongen werpen (van wolvinnen); -in, *f.* wolvin, *f.*; -isch, *adj.* wolfachtig.

Wolferlei, *n.* nieskruid, *n.*

Wolfram, *m.* wolfram, *n.*

Wolk//e, *f.* wolk, *f.*; -enbruch, *m.* wolkbreuk, *f.*; -enhimmel, *m.* -enhöhe, -ensäule, *f.* *etc.* wolken-hemel, *n.* -hoogte, -kolom, *f.* *etc.*; -enfänger, *m.* wolkvanger, *m.*; -icht, *adj.* als een wolk; dof (van diamanten); gekroesd (van eene pruik); -ig, *adj.* bewolkt, benoveld, met wolken bedekt.

Wölken, *v. n.* bewolken.

Woll//e, *f.* wol, *f.*; -arbeiter, -bereiter, *m.* -blume, -distel, *f.* -handel, -jupfer, *m.* *etc.* wol-arbeider, -bereider, *m.* -bloem, -distel, *f.* -handel, -pluizer, *m.* *etc.*; -en, *adj.* wollen, van wol; -enfabrik, *f.* wolfabriek, *f.*; -engarn, *n.* -enwaare, *f.* -enzeug, *n.* *etc.* wollen garen, -goed, *n.* -stof, *f.* *etc.*; -icht, -ig, *adj.* wolachtig, wollig.

Wollen, *v. n.* willen; **wollte Gott!** gave God! **dem sei wie ihm wolle**, hoe of het ook zij; **es will Nacht werden**, het zal aanstonds nacht worden; **es sei, wer es wolle**, wie het ook zij.

Woll//lust, *f.* wellust, *m.* wellustigheid, *f.*; -lüstig, *adj.* u. *adv.* wellustig; -lüstler, -lüstling, *m.* wellusteling, *m.*

Wolverlei, *n.* nieskruid, *n.*

Wo//mit, -nach, -neben, *adv.* *etc.* waar-mede, -na, -naast; -nicht, *adv.* zoo niet.

Wonne, *f.* blijdschap, vreugde, *f.*; -gefühl, *n.* wellustig gevoel, blijde gewaarwording, *f.*; -monat, *m.* bloeimaand, *f.* Mei, *m.*; -reich, *adj.* rijk aan genoegen; -trunken, *adj.* vreugdedronken.

Wor//an, -auf, -aus, -in, -über, *adv.* u. *pron.* *etc.* waar-aan, -op, -uit, -in, -over *etc.*

Worf//eln, *v. a.* wannen; -schaufel, -tenne, *f.* *etc.* wanschop, *f.* -vloer, *m.* *etc.*

Worgen, *v. n.* inslikken; *fig.* verwurgen.

Wort, *n.* **es, e, pl. e**, woord, *n.* bewoording, uitdrukking, samenhangende rede, *f.*; **Worte mit einem wechseln**, woorden met iem. hebben; **freundliche Worte**, vriendelijke woorden; **-, es, e, pl. Wörter**, woord, gezegde, *n.*; (**Wörter**; losse woorden, *b. v.* **Stammwörter, Haupt-, Zeitwörter, Wörterbuch**; **er bildete neue Wörter**, hij vormde nieuwe woorden); **das Wort nehmen**, het woord opvatten; **viel Worte machen**, veel omhaal van woorden maken; **einem das Wort reden**, iem. tot voorspraak zijn; **einem gute Worte geben**, iem. zoete woorden zeggen; **zoete broodjes bakken**;

Digitized by Google

er will es nicht Wort haben, hij wil het niet bekennen; -bau, m. -stuth, f. -kram, -krieg, -reichthum, -streit, m. ꝛc. ꝛc. worden-bouw, -vloed, m. -kraam, f. -krijg, -rijkdom, -strijd, m. etc. etc; -ableiter, -bruch, -führer, -gebrauch, -halter, m. -spiel, n. ꝛc. ꝛc. woord-afleider, m. -breuk, f. -voerder, m. -gebruik, n. -houder, m. -speling, f. etc. etc.; -brüchig, adj. u. adv. het woord brekend; -brüchigkeit, f. woordbreking, f.; -fluß, m. -fülle, f. woorden-vloed, m.; -gepränge, n. hoogdravende stijl, m.; -karg, adj. karig in woorden; -klauber, m. woordenvitter, m.; -klauberei, f. woordenzifterij, f.; -los, adj. zonder woorden; -reich, adj. woordenrijk; -schwall, m. woordenvloed, m.; -sinn, m. letterlijke zin, m.; -verstand, m. woordelijke verklaring, f.; -wechsel, m. woordenwissel, m.; -zank, m. woordenstrijd, m. †

Wört//chen, n. woordje, n.; -ein, v. a. woorden vitten, -bedillen; -erbuch, n. -erkram, n. -erspruche, f. -erstreit, m. ꝛc. woorden-boek, n. -kraam, -taal, f. -strijd, m. etc.; -lich, adj. u. adv. woordelijk.

Wotwod//e, m. woivode, m.; -schaft, f. woivodschap, n.

Wrack, n. es, pl. e, wrak, n.; -gut, n. wrakgoed, n.; -häring, m. half gezouten haring, m.

Wucher, m. woeker, m.; -blume, f. goudsbloem, f.; -ei, f. woekering, f.; -er, m. -in, f. woekeraar, m. -ster, f.; -haft, -isch, adj. woekerachtig; -n, v. n. woekeren; -geist, m. -geld, n. -gewinn, -handel, -zins, m. ꝛc. woeker-geest, m. -geld, n. -winst, f. -handel, -interest, m. etc.; -pflanze, f. woekerplant, f.

Wuchs, m. ses, wasdom, groei, aanwas, m.; gestalte, f.

Wucht, f. zware last, m.; -en, v. n. zwaar zijn.

Wühl, f. plaats waar de wilde zwijnen wroeten; -en, v. a. bewoelen; -in, f. mar. woeling van een mast.

Wühl//en, v. a. woelen, wroeten, graven; -er, m. woeler, m; woelgeest, woelziek mensch. m.; -erei, f. woelgeesterij, agitatie, f.; -erisch, adj. woelziek.

Wulst, m. es, pl. e, wrong, m.; gezwel, n.; -ig, adj. u. adv. opgezet, gezwollen.

Wund, adj. u. adv. bezeerd, gewond, gekwetst; sich wund fallen, zich bezeeren door vallen; sich wund liegen, doorliggen; -arzneikunst, f. heelkunde, f; -arzt, m. chirurgijn, heelmeester, wondarts, m.; -balsam, m. -eisen, -fieber, -kraut, -wasser, n. ꝛc. ꝛc. wond-balsem, m. -ijzer, n. -koorts, f. -kruid, -water, n. etc.; -e, f. wond; kwetsing, f.; -en, v. a. wonden, kwetsen; -enmal, n. liktecken, n.; -holz, n. eschenhout, n.; -mittel, n. heelmiddel, n.

Wunder, n. wonder, n.; es nimmt mich Wunder, het verwondert mij; sein Wunder an etw. sehen, hören ꝛc., iets met verwondering zijn, hooren etc.; ich dachte Wunder, was er mir zu erzählen hätte, ik dacht, dat hij mij wonder wat te vertellen had; -apfel, -balsam, -baum, m. -ding, n. -kraft, f. -thier, n. ꝛc. ꝛc. wonder-appel, -balsem, -boom, m. -ding, n. -kracht, f. -dier, n. etc. etc.; -bar, -sam, adj. u. adv. wonderbaar; -glaube, m. geloof aan wonderen; -groß, -klein, -voll etc.; -lich, adj. u. adv. wonderlijk; -lichkeit, f. wonderlijkheid, f.; -thätig, adj. wonderdadig.

Wunsch, m. es, pl. Wünsche, wensch, m. begeerte, f.; -weise, f. gr. aanvoegende wijs, f.; adv. bij wijze van wensch.

Wünsch//en, v. a. wenschen, begeeren, verlangen; -ruthe, f. tooverstaf, m.; -enswerth, -enswürdig, adj. wenschenswaard, wenschelijk; -er, m. wenscher, m.; -ler, m. liefhebber van het doen van gelukwenschen.

Würde, f. waardigheid, f.; das ist unter meiner Würde, dat is beneden mij, dat is buiten mijne waardigheid; -voll, -ig, adj. waardig; -igen, v. a. waardeeren; verwaardigen; -igkeit, f. waardigheid, f.; -igung, f. waardeering, f.

Wurf, m. es, ö, pl. Würfe, worp, gooi, m; fig. fam. einem in den Wurf kommen, iem. in den weg komen, ontmoeten; -anker, m. -bei, -gewehr, -netz, n. -stein, m. ꝛc. worp-anker, -lood, -geweer, -net, n. -steen, m. etc; -maschine, f. werptuig, n.; -schaufel, f. wanschop, f.; -weise, adv. bij worpen.

Würfel, m. dobbelsteen, teerling; kubus, m.; -becher, m. -spiel, n. -stein, m. ꝛc. dobbelbeker, m. -spel, n. -steen, m. etc.; -förmig, adj teerlingvormig; -fuß, m. -maß, -spath, m. -wurzel, f. ꝛc. kubiek-voet, m. -maat, -spaath, f. -wortel, m. etc.; -icht, -ig, adj. u. adv. vierkant; kubiek; ruitsgewijze, geruit; -n, v. a. u. n. met dobbelsteenen spelen, dobbelen; ruiten, met ruiten inleggen, ruitsgewijs werken: fig. er ist gewürfelt, hij is bij de hand; -spieler, m. dobbelaar, rijselaar, m.

Würg//en, v. a. worgen, wurgen; verworgen; etw. hinunter würgen, iets met moeite naar beneden slokken; dieser Bissen würgt mich im Halse, ik kan dezen beet niet doorkrijgen, sich würgen, pogingen doen om te braken; -birne, f. wrange peer, f.; -engel, m. engel des verderfs; slaande engel, m.; -er, m. worger; moordenaar, m.; -erbande, f. moordenaarsbende, f.; -erisch, adj. u. adv. moordadig; -erstahl, m. moordstaal, n.

Wurm, m. es, ö, pl. Würmer, worm, m.; vlit, f. (aan den vinger); -ähnlich, -artig, adj. wormachtig; -arznei, f. -fieber, n. -krankheit, f. -kraut, -isch, n. -stich, m. ꝛc. worm-middel, n. -koorts, -ziekte, f. -kruid, -gat, n. -steek, m. etc. etc.; -en, v. n. kruipen als een worm; v. imp. es wurmt ihn, het grieft, ergert hem; -fräßig, -stichig, adj. wormstekig; -ig, adj. wormig; -mehl, n. -fraß, m. wormsteek, m. vermolmdheid, f.

Wurst, f. worst, f.; Wurst, wieder Wurst, zoo men zaait,

Digitized by Google

soo men maalt; das ist mir Wurst, dat is mij onverschillig, -, f. -wagen, -schlitten, m. wagen, slede met eene bank; -büget, m. -eisen, -horn, n. -trichter, m. worst-horentje, n.; -en, v. n. worst maken, -stoppen; -er, m. worstmaker, m.; worsthorentje, n.; -darm, m. -fett, -fleisch, n. -haut, -suppe, f. ꝛc. worst-darm, m. -vet, -vleesch, -vlies, n. -soep. f. etc.; -lippe, f. -maul, n. dikke lip, f. -mond, m.; -mäulig, adj. met dikke lippen; -reiter, m. schuimlooper, tafelschuimer, m.

Würstchen, n. worstje, n.

Wurz, f. wortel, m.

Würz//e, f. specerij, kruiderij, f.; fig. verzaagenaming, verfraaiing, versiering, kruiderij, f.; -apfel, m. -blume, f. geurige appel, m. -bloem, f.; -büchse, -handel ꝛc. s. Gewürzbüchse ꝛc. ꝛc.; -en, v. a. kruiden, geurig maken; -garten, -geruch, -geschmack, -wein, m. ꝛc. kruiden-tuin, -geur, -smaak, -wijn, m. etc.; -ung, f. kruiding, f.

Wurzel, f. wortel, m.; -ader, f. -blatt, n. -buchstabe, m. -gewächs, n. -gräber, m. -holz, n. ꝛc. wortel-ader, f. -blad, n. -letter, -groente, f. -graver, m. -hout, n. etc.; -förmig, -icht, adj. u. adv. wortelvormig; -ig, adj vol wortels, met wortels bedekt, worteldragend; -n, v. a. in-, wortelen; wortel schieten; -zahl, f. wortelgetal, n.

Wust, m. es, verwarde hoop, drom, m.; verwarde boel, m.; -ig, adj. verward, dooreen; slordig.

Wüst, adj. u. adv. woest, wild; der Kopf ist mir wüst, het hoofd is mij op hol; -e, f. -enei, f. woestijn, woestenij, f.; -en, v. a. verwoesten; -ling, m. woestaard, woest mensch, wellusteling, m.; -ung, f. onbebouwd land, n.

Wuth, f. woede, furie, drift; dolheid, f.; -kraut, n. bot. guichheil. n; -voll, adj. vol woede.

Wüth//en, v. n. woeden, in woede zijn, razen, tieren; -ig, adj. u. adv. woedend, razend, dol; -er, -erich, -ling, m. dwingeland, wreedaard, woest mensch, m.

X.

X, n. X, f.; einem ein X für ein U machen, iem. een wassen neus aandraaien; iem. iets op de mouw spelden.

Xantippe, f. Xantippe, f.; boos wijf, n.

Xenie, f. vriendschapsgeschenk; puntdicht, n.; -nendichter, m. dichter, schrijver van albumsversjes; puntdichter, m.

Xenomanie, f. zucht naar alles wat vreemd is.

Xereswein, m. xereswijn, m.

Xylo//graph, m. en, pl. en, houtsnijder, m.; -graphie, f. houtsnijkunst, f.; -graphisch, adj. xylographisch; -latrie, f. aanbidding van houten beelden; -logisch, adj. de houtleer betreffend.

Y.

Y, n. Y, f.

Yacht, f. jacht, n.

Yam, m. s, -wurzel, f. jamswortel, m.

Yanen, v. n. balken.

Yard, m. u. n. yard, f.

Yatagan, m. Turksche dolk, m.

Ypsilon, n. het Y; -hosen, f. pl. nauw sluitende broek, f.

Ysop, m. hijsop, m.

Yttrium, n. yttrium, n.

Yttererde, f. ytteraarde, f.

Yucca, f. bot. adamsnaald, f.

Z.

Z, n. Z, f.

Zaar s. Czar ꝛc.

Zabel, f. dambord, n.

Zach s. zähe.

Zächchen, n. tandje, takje, n.

Zacke, f. s. Zacken, Zocke.

Zack//eisen, n. tand-, snijdijzer, n.; -ig, adj. getand, met tanden; takkig; zadig ausschneiden, tanden.

Zacken, m. tand, m. (eener vork etc.); tak, m. takje, n. (van hartshorens); -, v. a. tanden, van tanden voorzien; -blatt, n. uitgetand blad, n.; -felsen, m. puntige rots, f.; -kraut, n. -schote, f. rakettekruid, n.; -linie, f. fort. zigzaglijn, f.; -meißel, m. beeld- en steenhouwersbeitel, m.; -walze, f. rol met tanden; -werk, n. tandwerk; getand werk, n.

Zaffer s. Zaffor.

Zag, adj. bloode, bedeesd; -muth, m. verzaagdheid, bloodheid, f.

Zagel, m. punt, f. staart, m.; -meise, f. staartmees, f.

Zagen, v. n. vreesachtig, bang zijn, aarzelen, weifelen.

Digitized by Google

Zager, *m.* -in, *f.* hij, zij die vreesachtig, bevreesd, bleu is; lafaard, bloedlaard, *m.*; -ei, *f.* bloedheid, vrees, aarzeling, *f.*

Zaghaft, *adj.* u. *adv.* vreesachtig, bang, verzaagd, schroomvallig; neerslachtig; laf, kinderachtig; -igkeit, *f.* bloedheid, vrees, bangheid, lafheid, *f.*

Zaghmüthig s. zaghaft.

Zäh//e, *adj.* taai; vasthoudend; -igkeit, -heit, *f.* taaiheid, vasthoudendheid, *f.*

Zahl, *f.* getal, cijfer, nommer, *n.*; in großer Zahl, in groot aantal; -amt, *n.* schatkamer, *f.*; schatmeesterschap, *n.*; -bar, *adj.* betaalbaar; -bruch, *m.* gebroken getal, *n.* breuk, *f.*; -buchstabe, *m.* tailetter, *f.*; -en, *v. a.* betalen; -engröße, *f.* numerieke grootheid, *f.*; -enlehre, *f.* getalleer, *f.*; -enlotterie, *f.* nommerlotterij, *f.*; -enrechnung, *f.* het rekenen met getallen; -enreihe, *f.* reeks van getallen; -ensammlung, *f.* optelling, *f.*; -enschloß, *n.* nommerslot, *n.*; -entheilung, *f.* deeling, *f.*; -entrennung, *f.* aftrekking, *f.*; -enverhältniß, *n.* getal verhouding, *f.*; -er, *m.* betaler, *m.*; -erin, *f.* betaalster, *f.*; -fähig, *adj.* in staat om te betalen; -figur, *f.* getalmerk, *n.*; -frist, *f.* uitstel, termijn van betaling; -geld, *n.* schatting, *f.*; -haspel, *m.* telhaspel, *m.*; -los, *adj.* u. *adv.* talloos, ontelbaar; -meister, *m.* penning-, betaalmeester, *m.*; -perle, *f.* telparel, *f.*; -pfennig, *m.* leg-, rekenpenning, *m.*; -reich, *adj.* u. *adv.* talrijk; -tag, *m.* betaaldag, *m.*; -ung, *f.* betaling; voldoening, *f.*; -ungsfähig, *adj.* in staat om te betalen; -ungsfähigkeit, *f.* -ungsvermögen, *n.* betaalvermogen, *n.* solvabiliteit, *f.*; -ungsfrist s. -frist; -ungstermin, *m.* -ungszeit, *f.* termijn, tijd, *m.* van betaling; -ungsunfähig, *adj.* buiten staat om te betalen; -ungswerth, *m.* geldswaarde, *f.*; -weise, *f.* telhaspel, *m.*; -woche, *f.* betaalweek, *f.*; -wort, *n. gr.* telwoord, *n.*; -zeichen, *n.* getalwerk, *n.*

Zahl//bar, *adj.* telbaar; -brett, *n.* -tisch, *m.* toonbank in een kantoor; -en, *v. a.* tellen; -auf einen zählen, op iem. rekenen, staat maken; -ung, *f.* telling, *f.*; -er, *m.* teller, *m.*; opteller, *m.*; -holz, *n.* telhout, *n.*; -punkt, *m.* tijdstip, -punt, *n.*

Zahm, *adj.* tam, mak, gedwee; -heit, *f.* tam-, gedweeheid, *f.*

Zähm//bar, *adj.* tembaar; -en, *v. a.* temmen, tam maken; *fig.* beteugelen, bedwingen; -ung, *f.* temming, *f.* etc.

Zahn, *m.* es, e, *pl.* Zähne, tand, *m*; einem die Zähne weisen, iem. de tanden laten zien; -arzt, -buchstabe, *m.* -fieber, -fleisch, *n.* -lade, *f.* -rad, *n.* etc. tand-meester, *m.* -letter, -koorts, *f.* -vleesch, *n.* -kas, *f.* -rad, *n.* etc. etc.; -en, *v. n.* tanden krijgen; -förmig, *adj.* tandvormig; -los, *adj.* tandeloos; -lücke, *f.* opening van een uitgevallen tand; -schmerz, *m.* kies-, tandpijn, *f.*

Zähn/chen, *n.* tandje, *n.*; -elu, *v. a* tanden; -, *v. n.* tanden krijgen; -ig, *adj.* getand; -(e)klappen, -(e)klappern, *n.* klappertanden, *n.*; -(e)knirschen, *n.* knarsetanden, *n.*

Zähre, *f.* traan, *m.*

Zain, *m.* es, *pl.* e, staaf, *f.*; -eisen, *n.* staafijzer, *n.*; -en, *v. a.* in staven gieten; -er, *m.* meestersknecht in smederijen; -hammer, *m.* munthamer, *m.*

Zange, *f* tang, *f.*; -nförmig, *adj.* tangvormig; -nwerk, *n.* tangwerk, *n.*

Zängelchen, *n.* tangetje, *n.*

Zank, *m.* es, twist, *m.* geschil, *n.*; -apfel, *m.* twistappel, *m.*; -hein, *n. fig.* geschilpunt, *n.*; -eisen, *n. fig.* helleveeg, *f.*; -en, *v. n.* twisten; -geist, *m.* twistzieke, *m.*; -kraut, *n.* bilzenkruid, *n.*; -sucht, *f.* twistzucht, *f.*

Zänk//er, *m.* twister, *m.*; -erin, *f.* kijfster, *f.*; -erei, *f.* twist, *m.*; -isch, *adj.* twistziek.

Zäpfchen, *n.* zwikje, *n.* (in een vat); huig, lel, keelkiep, *f.*

Zapfen, *m.* zwikje, *n.*; pin, tap, *f.*; dennenappel, *m.*; -, *v. a.* tappen (wijn, bier etc.); -bier, *n.* lekbier, *n.*; -bohrer, *m.* zwikboor, *f.*; -brett, -holz, *n.* kapstok, *m.*; -kraut, *n.* keelkruid, *n.*; -loch, *n.* tapgat, *n.*; -mutter, *f.* plaat met de opening, waarin een tap draait; -recht, *n.* -ring, *m.* taprecht, *n.* -ring, *m.*; -schwelle, *f.* schoor, *m.*; -streich, *m. mil.* taptoe, *m.*; -wein, *m.* lekwijn, *m.*; -wurzel, *f.* spilwortel, *m.*

Zapf//er, *m.* tapper, slijter, *m.*; -trog, *m.* lekbak, *m.*

Zappeln, *v. n.* spartelen; *fig.* einen zappeln lassen, iem. zonder hulp aan zich zelven overlaten.

Zarg//e, *f.* kant, rand, zoom, *m.*; -ieher, *m.* bodemtrekker, ophaler, *m.*

Zart, *adj.* u. *adv.* teeder, zacht, zwak, broos; zartes Fleisch, malsch vleesch; -gefühl *n.* teedergevoeligheid, *f.* teeder gevoel, *n.*; -heit, *f.* teederheid, *f.*; -sinn, *m.* zachtzinnigheid, *f.*; -sinnig, *adj.* zachtzinnig.

Zärt//e, -lichkeit, *f.* teederheid, *f.*; -lich, *adj.* u. *adv.* teeder, teederlijk; -ling, *m.* verwijfd, bedorven kind, *n.*

Zaser, *f.* s. Faser; -blume, *f.* middagsbloem, *f.*; -gewächs, *n.* uitwas, polyp, *m.*; -icht, -ig, *adj.* s. fasericht; -n, *v. a.* rec. uitrafelen.

Zaspel, *m.* streng garen.

Zäsch//eln, *v. a.* vertroetelen.

Zäsch//er, *m.* boommosch, *n.*

Zauber, *m.* betooverring; tooverkracht, *f.*; *fig.* behoorlijkheid, *f.*; -bild, *n.* -blick, *m.* -flöte, -formel, -laterne, *f.* -werk, *n.* etc. etc. toover-beeld, *n.* -blik, *m.* -fluit, *f.* -formulier, *n.* -lantaarn, *f.* -werk, *n.* etc. etc.; -ei, *f.* tooverij, *f.*; -er, *m.* tooveraar, toovenaar, *m.*; -in, *f.* toovenaarster, tooveres, *f.*; -isch, *adj.* tooverachtig; betooverend, -n, *v. a.* u. *n.* be-, tooveren, heksen; -segen, *m.* betoovering, *f.*; -stimme, *f.* -ton, *m.* etc. *fig.* betooverende stem, *f.* -toon, *m.*

Zauber//n, *v. n.* talmen, dralen, lanterfanten; -ei, -haftigkeit, *f.* talmerij, *f.*; -er, *m.* talmer, *m.*; -haft, *adj.* u. *adv.* talmend.

Zaum, *m.* es, e, *pl.* Zäume, toom, teugel, breidel, *m.*; im

Digitized by Google

Zaume halten, in toom houden; **•geld**, *n.* **•schnalle**, *f.* &c. toom-geld, *n.* -gesp, *f. etc.*; **•los**, *adj.* toomeloos; **•recht**, *adj.* aan den toom gewend.

Zäum//chen, *n.* toompje, *n.*; **•en**, *v. a.* toomen; *fig.* beteugelen, breidelen; **•ung**, *f.* betoomen, *n.*

Zaun, *m.* es, e, *pl.* Zäune, heining, hegge. *f.*; **eine Gelegenheit vom Zaune brechen**, een voorwendsel, eene uitvlucht zoeken; **unter dem Zaune aufgewachsen**, van geringe afkomst; **•blume**, *f.* haagbloem, *f.*; **•buche**, *f.* hagebeuk, *m.*; **•dürr**, *adj.* zeer mager; **•gerte**, *f.* garde, gerde, roede, *f.*; **•könig**, *m.* tuinkoning. *m.*; **•pfahl**, **•flecken**, *m.* tuinpaal, heiningpaal, *m.*; **•rebe**, *f.* ongesnoeide wijngaard, *m.*; **•recht**, *n.* recht van omheining; **•riegel**, *m.* kornoeljeboom, *m.*; **•rose**, *f.* wilde roos, *f.*; **•ständer**, *m.* schuttingpaal, *m.*; **•wicke**, *f.* wilde wikke, *f.*

Zäunen, *v. a.* omtuinen.

Zausen, *v. a.* plukken, rukken, trekken, heen en weder slingeren.

Zebra, *n.* zebra, *m.*

Zech//e, *f.* gelag, drinkgelag, *n.* vertering, *f.*; mijn-, bergroef, *f.*; **die Zeche ohne den Wirth machen**, de rekening buiten den waard maken; **er muß die Zeche bezahlen**, hij moet het gelag betalen; **eine Zeche hauen**, eene mijngroef onderhouden; **•bruder**, **•er**, *m.* drinkebroer, zuiper, *m.*; **•en**, *v. n.* drinken, zuipen; verteren (in een kroeg); **•enhaus**, *n.* **•enmeister**, *m.* mijnkantoor, *n.* opzichter, *m.*; **•enrauch**, *m.* witte arsenikum, *n.*; **•enschreiber**, *m.* klerk bij het mijnkantoor; **•frei**, *adj* gelagvrij; **•gesellschaft**, *f.* drinkgezelschap, *n.*; **•geld**, *n.* **•schuld**, *f.* drinkgeld, *n.* -schuld, *f. etc.*; **•meister**, *m.* gildemeester, *m.*

Zechine, *f.* zechiene, *f.*

Zecke, *f.* teek, *f.*

Zeder s. **Ceder.**

Zehe, *f.* teen, toon, *m.*; *bot.* bol. *m.* knopje, *n.*

Zehen *num.* s. **zehn**; **•d**, *n.* tiental, *n.*; **•facker**, *m.* tiendakker, *m.*; **•bar**, **•pflichtig**, *adj.* tiendplichtig; **•te**, *m* tiende, *m.*; **•ten**, *v. a.* vertienden; **•ter**, *m.* tiender, *m.*; **•frei**, *adj.* tiendvrij; **•geld**, *n.* **•herr**, *m.* **•korn**, *n.* (om bijenkorven uit te snijden); **•n**, *v. a.* de bijenkorven uitsnijden; *fam.* melken; **•ordnung**, *f.* reglement voor de bijenhouders; **•recht**, *n.* recht om bijen te houden.

Zeidler, *m.* bijenhouder, *m.*

Zeig//en, *v. a.* toonen, wijzen; **sich zeigen**, zich vertoonen; blijken; **das wird sich zeigen**, dat zal blijken; **•finger**, *m.* wijsvinger, *m.*; **•er**, *m.* wijzer, *m.*; **•errad**, *n.* wijzerrad, *n.*; **•stein**, *m.* zeilsteen, *m.*

Zeihen, *v. a.* † beschuldigen, betichten, aantijgen.

Zeiland, *m. bot.* dwergolijfboom, *m.*

Zeile, *f.* lijn, rij, *f.* regel, *m.* streep, reeks, *f.*; **in Zeilen** säen, in eene rechte lijn zaaien; **zwischen den Zeilen lesen**, tusschen de regels doorlezen; **•n**, *v. a.* op lijnen, rijen, zetten; aaneenrijgen; **•ngerste**, *f.* zomergerst, *f.*; **•nweise**, *f. adv.* lijnsgewijs, lijn voor lijn, langs eene lijn.

Zeilig, *adj.* lijnen, regels hebbende; **zweizeilig**, tweeregelig.

Zeilsemmel, *f.* wittebrood, *n.*

Zeinbrief, *m.* zeilbrief, *m.*

Zeischen, *n.* sijsje, *n.*

Zeisel, *f.* spitsmuis, *f.*; **•bär**, *m.* gewone beer, *m.*

Zeisig, *m.* sijsje. *n.*; *fig.* losbol, *m.*; **ein sauberer Zeisig**, een wakkere klant; **ein schlauer Zeisig**, een slimme vogel, guit; **•grün**, *n.* geelachtig groen, *n.*; **•kraut**, *n.* guichheil, *n.*; **•lein**, *n.* sijsje, *n.*

Zeit, *f.* tijd, *m.*; **bei Zeiten**, tijdig; **vor kurzer Zeit**, niet lang geleden; **zu Zeiten**, somwijlen; **zur Zeit**, ten tijde; **welche Zeit ist es?** hoe laat is het? **vor der Zeit niederkommen**, ontijdig bevallen; **liebe Zeit!** lieve tijd; **•alter**, *n.* eeuw, *f.*; **•abschnitt**, **•beschreiber**, **•geist**, *m.* **•gleichung**, **•kunde**, *f.* **•punkt**, *m.* &c. &c. tijd-vak, *n.* -beschrijver, -geest, *m.* -evening, -re-

Digitized by Google

kenkunde, *f.* -punt, *n. etc. etc.*; -aufwand, *m.* tijdverwisting, *f.*; -bedarf, *m.* noodige tijd, *m.*; -bedürfniß, *n.* behoefte des tijds, -beere, *f.* salbos, *f.*; -beihelf, *m.* behulp voor een tijd; -bild, *n.* beeld des tijds; -blick, *m.* oogenblik, *n.*; -blume, *f.* herfsttijloos, *f.*; -bock, *m.* tweejarige bok, *m.*; -bauer, *m.* tijdduur, *m.*; -dieb, *m.* dagdief, *m.*; -engott, *m.* Saturnus, *m.*; -entlauf, *m.* loop der tijden; -enstrudel, *m.* stroom der tijden; -fehler, *m.* fout in de tijdrekening; -folge, *f.* tijdorde. *f.* opvolging der tijden; -frist f. Frist; -gemäß, *adv.* overeenkomende met den geest des tijds; -geschmack, *m.* heerschende smaak, *m.*; -hafen, *m.* tijdelijke haven, *f.*; -her, -hero, *adv.* sedert; -herig, *adj.* tot nu toe bestaand; -ig, *adj.* u. *adv.* tijdig, bij tijds; rijp; -igen, *v. a.* u. *n.* rijp maken, -worden; -lauf, *m.* loop des tijds; -läufte, *pl.* tijdsomstandigheden; -lebens, *adj.* levenslang; -lich, *adj.* u. *adv.* tijdelijk; das Zeitliche segnen, het tijdelijke met het eeuwige verwisselen; -lichkeit, *f.* tijdelijkheid, *f.*; -lose, *f.* herfsttijloos, *f.*; -raum, *m.* tijdruimte, *m.*; -ring, *m.* tijdkring, *m.*; -ung, *f.* courant, *f.*; tijding, *f.*; -ungsbrucker, -ungsleser, *m. etc.* couranten-drukker, -lezer, *m. etc.*; -verkürzung, *f.* tijdkorting, *f.*; -wort, *n. gr.* werkwoord, *n.*; thätiges u. unthätiges Zeitwort, bedrijvend en onzijdig werkwoord.

Zell//e, *f.* cel, *f.*; -bruder, -engang, *m.* -enwespe, *f.* -stoff, *m. etc.* celle-broeder, -gang, *m.* -wesp, -stof, *f. etc.*; -en, *v. a.* van cellen voorzien; -enförmig, *adj.* celvormig; -gewebe, *n.* celvormig weefsel, *n.*; -icht, -ig, *adj.* celachtig, -vormig.

Zellerie f. Sellerie.

Zellernuß, *f.* hazelnoot. *f.*

Zelot, *m.* en, *pl.* en, ijveraar, zeloot, *m.*; -isch, *adj.* ijverig, vol ijver.

Zelt, *n.* es, *pl.* e, tent, *f.*; -, *m.* telgang, *m.*; -en, *n.* -chen, *n.* koekje, borstkoekje, *n.*; -baum, *m.* -decke, *f.* -dach, *n.* -pfahl, *m.* -seil, *n. etc. etc.* tentboom, *m.* -dek, -dak, *n.* -paal, *m.* -koord, *n. etc. etc.*; -chen, *n.* tentje, *n.*; *med.* koekje, *n.*; -er, *m.* telganger, *m.*; -erschritt, *m.* telgang, *m.*; -flügel, *m.* tentafdeeling, *f.*; -schneider, *m.* tentmaker, *m.*; -strick, *m.* tenttouw, *n.*; -wagen, *m.* tent-, huifwagen, *m.*

Zenith, *m.* s, *astr.* zenith.

Zent, *f.*, *pl. e, obs.* rechtbank, *f.*; -ding, -gericht, *n.* vierschaar, *f.*; -fall, *m.* aanhangige zaak, *f.*

Zentner f. Centner.

Zeolit, *m.* s, *pl.* e, zeoliet, *m.*

Zephyr, *m.* s, *pl.* e, zephier, *m.*

Zepter, *n.* u. *m.* schepter, *m.*; -träger, *m.* stafdrager, *m.*; *fig.* koning, *m.*

Zer, een toonloos onscheidbaar voorvoegsel, wordt in samenst. meestal vertaald door ont-, ver-, en ver-, vooral met het laatste voorvoegsel; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „ver" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Zer//arbeiten, *v. rec.* (sich) zich dood werken, zich afsloven; -äßlung, *f.* vertakking, *f.*; -beißen, *v. a.* stuk bijten, door; bijten; -berſten, *v. n.* bersten; -blasen, *v. a.* aan stukken blazen; -blauen, *v. a.* afrossen; -brechen, *v. a.* u. *n.* verbreken; sich den Kopf mit etw. zerbrechen, zich met iets het hoofd breken; -brechlich, *adj.* u. *adv.* verbreekbaar; -brechlichkeit, *f.* verbreekbaarheid, *f.*; -bröckeln, -brocken, -bröseln, *v. a.* verbrokkelen; verkruimelen; sich zerbröckeln, afbrokkelen; -dreschen, *v. a.* aan stukken dorschen; *fig.* afrossen; -drücken, *v. a.* plat drukken, verpletteren, vermorzelen; -fahren, *v. a.* u. *n.* aan stukken rijden, -varen; door rijden bederven; *v. a.* uiteengaan, zich verdeelen; -fallen, *v. n.* aan stukken vallen; verdeelen, scheiden; vervallen, in verval geraken; mit einem zerfallen, met iem. in onmin geraken, oneenig worden; -fallen, *adj.* oud, vervallen; *fig.* in de war; -feilen, *v. a.* aan stukken veilen; -fetzen, *v. a.* verscheuren, aan flarden scheuren; -fleischen, *a. a.* aan stukken scheuren, het vleesch afscheuren; *fig.* ombrengen, vermoorden; -fließbar, *adj.* versmeltbaar; -fließbarkeit, *f.* smeltbaarheid, *f.*; -fließen, *v. n. s.* ver-, wegsmelten; wegvloeien; -freſſen, *v. a.* doorknagen, in-, wegvreten; -gehen, *v. n. s.* vergaan, smelten; -gliederer, *m.* ontlieder, *m.*; -gliedern, *v. a.* ontleden; -gliederung, *f.* ontleding, *f.*; -gliederungskunſt, *f.* -gliederungsmeſſer, *n.* ontleedkunde, *f.* -mes, *n. etc.*; -hacken, -hauen, *v. a.* aan stukken hakken, -houwen; -hämmern, -kloppen, *v. a.* aan stukken slaan; -kauen, *v. a.* fijn kauwen; -knacken, *v. a.* doorbreken; -knicken, *v. a* knakken; verpletteren; -knirſchen, *v. a.* verbrijzelen; -knirſchung, *f.* verplettering. verbrijzeling, *f.*; -knittern, -knüllen, *v. a.* frommelen, kreukken. moffelen; -kochen, *v. a.* u. *n* verkoken; -kratzen, *v. a.* krabben, scheuren; openscheuren; -krümeln, *v. a.* verbrokkelen; -küſſen, *v. a.* aanhoudend kussen; -lachen, *v. rec.* (sich) schateren van het lachen; -lappen, -lumpen, *v. a.* aan flarden scheuren; -laſſen, *v. a.* smelten, oplossen; -laufen, *v. n.* smelten; -legen, *a.* ontleden, ontbinden; voorsnijden; -legung, *f.* ontleding. *f.*; -löchern, *v. a.* doorboren; -mahlen, *v. a.* fijn malen; -malmen, *v. a.* verbrijzelen; -malmung, *f.* verbrijzeling, *f.*; -martern, *v. a.* kwellen. plagen; -nagen, *v. a.* afknagen, doorbijten; -nichten, *v. n.* vernietigen; nietig verklaren; -nichtung, *f.* vernietiging; nietigverklaring, *f.*; -peitſchen, *v. a.* door zweepslagen aan stukken slaan; -platzen, *v. n. s.* bersten; *v. a.* doen bersten; -quetſchen, *v. a.* vermorzelen; -quetſchung, *f.* vermorzeling, *f.*

Zerr//bild, *n.* spotprent, karikatuur, *f.*; -en, *v. a.* trekken, rukken, scheuren; -geburt, *f.* wangedrocht, *n.*

Zerreib//en, *v. a.* fijn-, aan

Digitized by Google

stukken wrijven; •lijk, *adj.* wrijfbaar; •lijkheid, *f.* wrijfbaarheid, *f.*; •ung, *f.* fijnwrijving, *f.*

Zer|reißen, *v. a.* verscheuren; *v. n. s.* slijten; scheuren; •reißung, *f.* verscheuring, *f.*; •rinnen, *v. n. s.* ver-, wegsmelten; vergaan; verminderen; **wie gewonnen, so zerronnen**, zoo gewonnen, zoo geronnen; •rupfen, *v. n.* plukken; in stukken trekken; •rütten, *v. a.* verwarren; in wanorde brengen; **sein Verstand ist zerrüttet**, hij is krankzinnig; •rüttung, *f.* wanorde, verwarring, *f.*; •scheitern, •schellen, *v. a. u. n.* verbrijzelen, vermorzelen, verpletteren; vergaan; stranden; •schießen, *v. a.* met kogels doorboren; •schlagen, *v. a.* aan stukken slaan; *fig.* afroesen; **ich bin wie zerschlagen**, ik ben als verslagen; *fig.* (sich) breken, zich oplossen; **der Handel hat sich zerschlagen**, de handel heeft geen plaats gehad; •schlagenheit, *f.* verslagenheid, *f.*; •schmeißen, *v. a.* aan stukken smijten; •schmelzen, *v. a. u. n.* smelten; •schmettern, *v. a.* verpletteren; •schneiden, *v. a.* aan stukken snijden; vermijden; •setzen, *v. a. chem.* ontbinden, oplossen; •setzung, *f.* ontbinding, *f. etc.*; •spalten, *v. a.* vaneenspijten; •splittern, *v. a. u. n. s.* doen splinteren; in splinters vliegen; *fig.* versnipperen; **seine Kräfte zersplittern**, zijne krachten versnipperen, te veel verdeelen; •splitterung, *f.* splintering, *f. etc.*; •sprengen, *v. a.* doen springen, -bersten; **sich etw. im Leibe zersprengen**, zich door springen inwendig bezeeren; •sprengung, *f.* vaneenbarsting. verstrooiing, *f.*; •springen, *v. n. s.* springen, bersten; *fig.* **das Herz möchte mir zerspringen**, het hart barst mij; •stampfen, *v. a.* stampen, vergruizen; •stäuben, *v. a.* doen verstuiven, -vervliegen; •stechen, *v. n.* doorsteken; •stieben, *v. n. s.* verstuiven; tot stof vergaan; *fig.* vervliegen, verdwijnen; •störbar, *adj.* vernielbaar; •störbarkeit, *f.* verdelgbaarheid, *f.*; •stören, *v. a.* verwoesten; vernielen, verdelgen; •störer, *m.* verwoester, *m.*; •störerin, *f.* verdelgster, *f.*; •stoßen, *v. a.* fijn stampen; -stooten; •streuen, *v. a.* verstrooien; •streuung, *f.* verstrooiing, *f.*; verstrooidheid, *f.*; uitspanning, *f.*; **ich habe mir eine Zerstreuung gemacht**, ik heb mij een weinig verstrooid; •stücken, •stücken, *v. a.* aan stukken snijden, -slaan, -hakken *etc.*; *fig.* ontleden; •stückelung, *f.* verbrokkeling, *f.*; •theilbar, *adj.* deelbaar; •theilen, *v. a.* ver-, uit-, af-deelen; •theilung, *f.* ver-, af-, uitdeeling, *f.*; •trennen, *v. a.* scheiden, verdeelen; *fig.* tweedracht stoken; •trennbar, •trennlich, *adj. u. adv.* scheidbaar; afscheidelijk; •trennung, *f.* scheiding, verdeeling, *f.*; •treten, *v. a.* vertreden, -trappen; •trümmern, *v. a.* verbrijzelen, vernietigen; •trümmerung, *f.* verwoesting, vernieling, *f.*; •wühlen, *v. a.* omwoelen; •zausen, *v. a.* plukken, trekken; •zupfen, *v. a.* uitplukken.

Zeter, *interj.* wee! ach! **Zeter über einen schreien**, een afkeurend geschreeuw over iem. aanheffen; iem. luid afkeuren; **Zeter Mordio schreien**, moord roepen; •geschrei, *n.* verward geschreeuw, moordgeroep, *n.*; **ein Zetergeschrei erheben**, moordkreten aanheffen; •junge, *m.* kleine deugniet, *m.*; •schreier, *m.* schreeuwlieslijk, *m.*; •weib, *n.* gevaarlijk wijf, *n.*

Zettel, *m.* briefje, biljet, *n.* cedel, ceël, *f.*; schering, ketting, *f.*; •bank, *f.* wisselbank, *f.*; •baum, *m.* weversboom, *m.*; •n, *v. a.* uit-, verspreiden; verstroolen; den ketting scheren; •träger, *m.* briefesdrager, *m.*

Zeug, *n.* es, e, *pl.* e, stof, *f.* goed, *n.*; tuig, werktuig, *n.* toestel, *m.*; **was ist das für Zeug**, wat is dat voor goed? **dummes Zeug!** gekheid! malleprat! •amt, *n.* Intendantschap, *n.* Intendantie, *f.*; •artig, *adj.* stoffen, als stof; •baum, *m.* weversboom, *m.*; •bütte, *f.* deegbak, *m*; •drucker, *m.* gaufreerder, *m.*; •e, *m.* getuige, *m.*; **einen Zeugen abgeben**, als getuige dienen; •fall, *m. gr.* tweede naamval, *m.*; •geltich, *n.* tellid, *n.*; •kraft, *f.* teelkracht, *f.*; •linie, *f. geom.* lijn, door welker beweging een vlak onstaat; •mutter, *f.* moeder, *f.*; •n, *adj.* stoffen; •n, *v. a.* teien, voortbrengen, verwekken; •en, *v. n.* getuigen, verklaren; **dies zeugt von seiner Unschuld**, dit is een bewijs van zijne onschuld; •nenaussage, *f.* verklaring der getuigen; •nbeweis, •nbeweis, •neid, *m.* •neverhör, *n. 2c.* getuigen-bewijs, *n.* -eed, *m.* -verhoor, *n.*; •punkt, *m. geom.* punt, door welks beweging eene lijn ontstaat; •er, •vater, *m.* voortbrenger, vadder, *m.*; •erin, *f.* voortbrengster, *f.*; •fabrik, *f.* fabriek van (wollen) stoffen; •handel, *m.* handel in stoffen; •haus, *n.* •hausmeister, *m.* •kammer, *f.* tuig-huis, *n.* -meester, *m.* -kamer, *f.*; •kasten, *m.* stamptrog, *m.*; •kleid, *n.* stoffen-kleed, *n.*; •knecht, *m.* troeknecht, *m.*; •nis, *n.* getuigenis, *f.* bewijs, *n.* verklaring, *f.*; **bewährte Zeugnisse anführen**, autoriteiten aanhalen; •presse, *f.* pers voor wollen stoffen; •pritsche, *f* stamper, klopper, *m.*; •rolle, *f.* mangel, *f.*; •roller, *m.* glanzer, kalanderer, *m.*; •schmied, *m.* eg-smid, *m.*; •schneider, *m.* jachttuigmaker, *m.*; •schreiber, *m.* schrijver in een tuighuis; •ung, *f.* teling, voortbrenging, *f.*; •ungsgeschäft, •ungswerk, *n.* paring, bijwoning, *f.*; •ungsglied, *n.* tellid, *n.*; •ungskraft, *f.* •ungsvermögen, *n.* teelvermogen, *n.*; •ungstrieb, *m.* teeldrift, *f.*; •wagen, •wärter, *m. 2c.* tuig-wagen, -meester, *m.*

Zibebe, *f. bot.* cubebe, *f.*

Zibeth, *m.* es, •katze, *f.* •thier, *n.* civet, -kat, *f.*

Zicke, *f.* •chen, *n.* geitje, *n.*; •in, *v. n.* geiten werpen.

Zickzack, *m.* es, e, *pl.* e, zigzag, *m.*; •ig, *adj. u. adv.* zigzagvormig; •linie, *f.* •weg, *m. 2c.* zigzag-lijn, *f.* -weg, *m. etc.*

Ziefer, *n.* s, *pl.* n, insekt, *n.*; •lehre, *f.* •kenner, *m. 2c.* insekten-leer, *fk.*- enner, *m. etc.*

Digitized by Google

Ziege, *f.* geit, *f.*; ·**mark**, *f.* ·**mauge**, *n.* ·**nbock**, *m.* ·**nfell**, ·**nhaar**, *n.* ·**nmelker**, *m.* *ꝛc.* *ꝛc.* geiten-ras, -oog, *n.* -bok, *m.* -vel, -haar, *n.* -melker, *m.*; ·**nartig**, *adj.* geitachtig; ·**ntod**, *m.* monnikshoedje, *n.*; ·**r**, *m.* wei, *f.*; ·**nkäse**, *m.* welkaas, *f.*

Ziegel, *m.* dakpan, pan, *f.*; tegel, -steen, *m.*; ·**arbeit**, *f.* ·**ofen**, *m.* ·**platte**, *f.* *ꝛc.* tegel-(tichel-) werk, *n.* -oven, -steen, *m.* *etc.*; ·**brenner**, *m.* ·**brennerei**, *f.* ·**bach**, *n.* ·**decker**, *m.* *ꝛc.* panne-bakker, *m.* -bakkerij, *f.* -ndak, *n.* -ndekker, *m.* *etc.*; ·**hütte**, ·**ſcheune**, *f.* ·**ofen**, *m.* pannebakkerij, *f.*; ·**erde**, *f.* leem, pottebakkers-aarde, *f.*; ·**farbe**, *f.* steenkleur, *f.*; ·**mehl**, *n.* gestampte steen, *m.*; ·**ſchoppen**, *m.* steenloods, *f.*: ·**ſparren**, *m.* dakspar, *f.*; ·**ſtein**, *m.* tichelsteen, *m.*

Ziegler, *m.* pannebakker, *m.*

Zieh/en, *v. a. u. n.* trekken; **die Sonne zieht Waſſer**, de zon trekt de dampen tot zich; **einen Schluß, eine Folgerung aus etw. ziehen**, eene gevolgtrekking uit iets opmaken; *com.* **einen Wechſel ziehen**, een wissel trekken; **in die Länge ziehen**, op de lange baan schuiven; **Lichter ziehen**, kaarsen maken; **Saiten auf eine Geige ziehen**, eene viool besnaren; **einen Stein im Brette ziehen**, eene schijf, een stuk schuiven (in 't dam of schaakspel); **vor Gericht ziehen**, voor de rechtbank vorderen; **einen zur Strafe ziehen**, lem. eene straf opleggen; **Folgen nach ſich ziehen**, gevolgen na zich slepen; **Blumen ziehen**, bloemen kweeken; **Kinder ziehen**, kinderen opvoeden; **zu Rathe ziehen**, raadplegen; *v. rec.* (ſich) trekken, rekken, zich uitstrekken; **die Armee zog ſich nach dem Rheine**, het leger trok op naar den Rhijn; **der Wald zieht ſich längs den Bergen hin**, het woud strekt zich langs de bergen uit; **ein Strumpf, der ſich zieht**, eene kous die rekt; *fig.* **ſich aus einer Sache ziehen**, zich uit eene zaak redden; **ſich etw. auf den Hals ziehen**, zich iets op den hals halen; *v. n.* trekken; **durch einen Ort ziehen**, eene plaats doortrekken; **in ein anderes Haus ziehen**, verhuizen; **in die Dame ziehen**, naar dam gaan; **es zieht durch die Thür**, het trekt (tocht) door de deur: ·**band**, *n.* ·**bank**, *f.* ·**eiſen**, ·**rad**, *n.* ·**ſäge**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* trek-band, *m.* -bank, *f.* -ijzer, -rad, *n.* -zaag, *f. etc.*; ·**bar**, *adj.* rekbaar; ·**barkeit**, *f.* rekbaarheid, *f.*; ·**bohrer**, *m.* rekboor, *f.*: ·**brücke**, *f.* ophaalbrug, *f.*; ·**brunnen**, *m.* put, met een toestel om het water op te trekken; ·**geld**, *n.* kost-, minnegeld, *n.*; ·**kind**, *n.* minnekind, *n.*; ·**klinge**, *f.* pollijststaal, *n.*; ·**kopf**, *m.* kopglas, *n.*; ·**loch**, *n.* opening in den bijenkorf, *m.*; ·**mutter**, *f.* ·**vater**, *m.* voedster-moeder, *f.* -vader, *m.*; ·**ochs**, ·**pferd**, ·**pflaſter** *ſ.* Zugochs *ꝛc.*; ·**rad**, *n.* ·**ſäge**, *f.* ·**ſtrang**, *m.* *ꝛc.* trek-rad, *n.* -zag, -lijn, *f. etc.*; ·**ung**, *f.* trekking, *f.*; ·**weg**, *m.* jaagpad, *n.*; ·**werk**, *n.* draadtrekkers-gereedschap, *n.*

Ziel, *n.* es, e, *pl.* e, doel, doelwinde, doelwit, *n.*; **nach dem Ziele ſchießen**, naar het wit schieten: **Maß u. Ziel halten**, binnen de palen blijven; **ein Ziel ſetzen**, paal en perk stellen; **das Ziel verfehlen**, het doel missen; ·**en**, *v. n.* mikken; doelen; ·**er**, *m.* mikker, *m.*; ·**punkt**, *m.* mikpunt, *n.*; ·**ſcheibe**, *f.* mikschijf. *f.*; *fig.* er ist die Zielſcheibe der Spötter, hij is het mikpunt der spotters; ·**tag**, *m.* bepaalde dag, *m.*; ·**ſchießen**, *n.* schijfschieten, *n.*

Ziem/en, *v. imp. u. rec.* (ſich) betamen, passen, welstaan; ·**er**, *m.* achterlendestuk, *n.*: roode (van sommige dieren); bullepees, *f.*; ·**er**, *m.* kramvogel, *m.*; ·**lich**, *adj.* u. *adv.* tamelijk, redelijk, vrij,

Zieſ/ammer, *f.* groene vlasvink, *m.*; ·**droſſel**, ·**e**, *f.* zanglijster, *f.*; ·**en**, *v. n.* piepen.

Zier, *f.* ·**ath**, ·**rath**, *n.* ·**de**, *f.* sieraad, versiersel, *n.* versiering, *f.*; ·**affe**, *m.* ·**äffchen**, *n.* ·**bengel**, *m.* modegek, pronker, *m.*; nufje, pronkstertje, *n.* ·**baum**, *m.* sieraadsboom, *m.*; ·**bäume**, *pl.* lustboschje, *n.*; ·**en**, *v. a.* ver-, sieren; verfraaien, opsmukken; *v. rec.* (ſich) zich versieren; zich gemaakt, geaffecteerd aanstellen; gemaakte houdingen en manieren aannemen; ·**erei**, *f.* gemaaktheid, affectatie, *f.*; ·**garten**, *m.* pleziertuin, *m.*; ·**lich**, *adj.* u. *adv.* sierlijk, fraai, net; opgesmukt; gesierd; ·**lichkeit**, *f.* sierlijkheid, *f. etc.*; ·**meiſel**, *m.* drijfbijtel, *m.*; ·**puppe**, *f.* ·**ling**, *m.* *ſ.* ·**affe**.

Zieſel/maus, ·**ratte**, *f.* groote bergmuis, *f.*

Ziffer, *f.* cijfer, getalmerk, *n.*: ·**blatt**, *n.* wijzerplaat, *f.*; ·**n**, *v. a.* cijferen; ·**rechnung**, *f.* cijferrekening, *f.*; ·**ſchrift**, *f.* cijferschrift, *n.*

Zigarre, *f.* sigaar, *f.*; ·**nſpitze**, *f.* sigarenpijpje, *n.*

Zigeuner, *m.* heiden, zigeuner, *m.*; ·**bande**, *f.* bende, troep heidens; ·**in**, *f.* heidin; waarzegster, *f.*; ·**korn**, ·**kraut**, *n.* bilzenkruid, *n.*; ·**ſprache**, *f.* gauwdieventaal, *f.* bargoensch, *n.*: ·**voll**, ·**geſindel**, *n.* dievengespuis, *n.*; landloopers, *pl.*; ·**n**, *v. n.* als zigeuners, heidens leven.

Zimbel *ſ.* **Cymbel.**

Zimme/rl, ·**rt**, *f.* **Ziemer.**

Zimmer, *n.* pak van 40—60 vellen.

Zimmer, *m.* kamer, *f.* vertrek, *n.*; **das anſtoßende Zimmer**, de belendende kamer: ·**arbeit**, ·**art**, *f.* ·**holz**, *n.* ·**leute**, *pl.* ·**mann**, *m.* *ꝛc.* timmer-werk, *n.* -bijl, *f.* -hout, *n.* -lieden, *pl.* -man, *m. etc.*; ·**geſell**, *m.* ·**handwerk**, *n.* ·**platz**, ·**meiſter**, *m.* *ꝛc.* timmermans-knecht, *m.* -ambacht, *n.* -werkplaats, *f.* -baas, *m. etc.*; ·**bekleidung**, *f.* lambrizeering, *f.*; ·**bock**, *m.* timmermansschraag, *f.*; ·**n**, *v. a.* timmeren; ·**ſchnur**, *f.* timmermansmeetsnoer, *n.*; ·**ſpäne**, *pl.* spaanders van timmerhout; ·**ſtück**, *n.* stuk timmerwerk, *n.*: ·**werk**, *n.* ·**ung**, *f.* timmerwerk, *n.* -ing, -ij, *f.*; ·**verzierung**, *f.* kamersieraad, *n.*

Zimmet, *m.* ø, (**Zimmt**) kaneel, *n.*; ·**baum**, *m.* ·**blüthe**, ·**farbe**, *f.* ·**holz**, ·**öl**, *n.* ·**roſe**, *f.* *ꝛc.* *ꝛc.* kaneel-boom, -bloe-

Digitized by Google

sem, *m.* -kleur, *f.* -hout, *n.* -olie, -roos, *f. etc.*; •farben, •farbig, *adj.* kaneelkleurig.

Zimper//lich, *adj.* u. *adv.* kleinzeerig, weekelijk; gemaakt vriendelijk; •lichkeit, *f.* kleinzeerigheid, *f.*; •n, *v. n.* (sich zimperlich stellen) zich zeer fijn en teeder aanstellen.

Zindel, •taffet, *m.* dunne taf, *f.*

Zink, *n. es, ë,* zink, *n.*; •asche, •butter, *f.* •erz, •salz, *n.* •vitriol, *m. ꝛc.* zink-asch, -boter, *f.* -erts, *m.* -zout, -vitriool, *n. etc.*

Zint//e, *f.* tand, steel, *m.* pin, *f.*; s. Zacken; •entst, *m.* en, *pl.* en, hornist, *m.*; •enregister, *n.* •enzug, *m.* kornetregister, *n.*; •ig, *adj.* takkig, getand.

Zinn, *n. ë,* tin, *n.*; •asche, *f.* •blatt, *n.* •butter, *f.* •erz, *n.* •ofen, •sand, *m. ꝛc. ꝛc.* tin-asch, *f.* -blad, *n.* -boter, *f.* -erts, -oven, *m.* -zand, *n. etc. etc.*; •er, •gießer, *m.* tinnegieter, *m.*; •ern, *adj.* tinnen, van tin; •folie, *f.* bladtin, *n.*; •geschirr, *n.* tingereedschap, *n.*; •gießerei, *f.* tinnegieterij, *f.*; •haltig, *adj.* tinhoudend; •hobel, *m.* rijschaaf, *f.*; •loth, *n.* tinsoldeersel, *n.*; •platte, *f.* tinnen plaat, *f.*; •schläger, *m.* tinklopper, *m.*; •waare, *f.* tinwerk, *n.* tinnen voorwerpen, *pl.*; •weiß, *n.* tin-, loodwit, *n.*; •wäsche, •seife, *f.* waschkuip, -plaats *f.* voor de tinertsen; uitwasschen van de tinertsen; •zwitter, *m.* •graupe, *f.* gekorreld tin; tinkristal, *n.*

Zinne, *f.* tinne, *f.* top, *m.*

Zinnober, *m.* vermiljoen, *n.*; •erz, *n.* bergrooderts, *m.*; •roth, *adj.* vermiljoenkleurig.

Zins, *m.* ſes, *pl.* ſe, rente, *f.* interest; cijns, *m.*; pacht, huur, *f.*; •bar, *adj.* cijnsbaar, schatplichtig; •barkeit, *f.* cijnsbaarheid, *f.*; •brief, *m.* •buch, *n.* •herr, *m.* •huhn, *n. ꝛc.* cijnsbrief, *m.* -boek, *n.* -heer, *m.* -hoen, *n. etc.*; •fällig, *adj.* vervallen; verschenen (van huur, pacht); •frei, *adj.* cijns-, belastingvrij; •freiheit, *f.* vrijdom van belasting; •fuß, *m.* rentebepaling, *f.*; •geber, •mann, *m.* bezitter van pachtgoederen; •groschen, *m.* cijnsgeld, *n.*; •gut, *n.* leengoed, *n.*; •hahn, *m.* cijnshaan, *m.*; *fig.* er ist so roth wie ein Zinshahn, hij is zoo rood als een kemphaan; •heber, *m.* renteheffer, *m.*; •korn, *n.* korentiende, *m.*; •leben, *n.* cijnsplichtig leen, *n.*; •pflichtig, *adj.* cijnsplichtig; •tag, *m.* vervaldag van de huur; •zahl, *f.* (der Römer) romeinsche indiktie, *f.*

Zinse, *f.* interest, *m.* rente, *f.*; •n, *v. a.* rente betalen; *v. n.* rente opleveren; •nberechnung, *f.* renteberekening, *f.*; •ntabelle, *f.* tafel van interest; •r, s. Zinsgeber.

Zipfel, *m.* slip, punt, spits, *f.*; •blume, *f.* waterportulak, *m.*; •chen, *n.* slipje, puntje, tipje, strookje, *n.*; •haft, *adj.* gierig, karig; •ig, *adj.* met punten, slippen; •lappe, *f.* puntmuts, *f.*; •pelz, *m.* jas met schapenvacht gevoerd; •perrücke, *f.* pruik met kwasten; •tuch, *n.* doek met franje.

Zipolle, *f. bot.* bieslook, *n.*

Zippe, *f.* vijgbijter, *m.*; *fam.* neuſje, geaffecteerd meisje, *n.*; •lthränen, *v. n.* veinzen te schreien; •n, *v. a.* bespotten; •nbeere, *f.* sorbebes, *f.*

Zipper//lein, *n.* podagra, *n.* voetjicht, *f.*; •n, *v. a.* trillen.

Zirbelbaum, *m.* pijnboom, *m.*

Zirkel, *m.* cirkel, passer, *m.*; •abschnitt, *m. math.* segment, *n.*; •schnitt, *m. chir.* snede rondom een af te zetten lid; •binde, *f.* cirkelvormig verband, *n.*; •bogen, •bohrer, *m.* •fläche, •linie, *f. ꝛc. ꝛc.* cirkel-boog, *m.* -boor, *f.* -vlak, *n.* -lijn, *f. etc.*; •förmig, *adj.* cirkelvormig; •lauf, *m.* cirkelvormige loop, *m.*; •n, *v. a.* passen, afmeten; •punkt, *m.* middelpunt eens cirkels; •rund, *adj.* cirkelrond; •runde, *f.* rondheid van een cirkel; •schenkel, *m.* voet eens passers; •schmied, *m.* passermaker, *m.*; •spitze, *f.* punt van den passer; •zug, *m.* cirkel met een passer getrokken.

Zirpe, *f.* krekel, *f.*; •n, *v. n.* tijlpen, kwelen; piepen.

Zischeln, *v. a. u. n.* toe-, fluisteren.

Zisch//en, *v. a.* s. zischeln; *v. n.* sissen, blazen; schuifelen; •er, *m.* sisser, *m.*; •laut, *m. gr.* sisklank, *m.*

Ziselir//en, *v. a.* ciseleeren; •er, *m.* drijfwerkmaker, *m.*

Ziser, •erbse, *f* sisser, -erwt, *f.*

Zither, *f.* citer, *f.*; •schläger, •spieler, *m.* citerspeler, *m.*

Zitt, *m.* ſes, *pl.* ſe, sits, *f.*; •en, *adj.* sitsen; •laden, *m.* sitsewinkel, *m.*

Zitter//aal, *m.* sidderaal, *m.*; •baum, *m.* •esche, •espe, •pappel, *f.* abeel, *m.*; •er, *m.* bever, *m.*; •fisch, *m.* krampvisch, *m.*; •gold, *n.* klatergoud, *n.*; •gras, *n.* trilgras, *n.*; •maul, *n.* dauwworm, *m.*; •n, *v. n.* sidderen, trillen, beven; •nadel, *f.* haarspeld *f.* met een edelgesteente; •roche, *m.* trilrog, *m.*

Zittwer, *m. ë,* zedoarwortel, *m.*

Zitz s. Zitt.

Zitze, *f.* tepel, *m.* speen, *f.*; •nförmig, *adj.* tepelvormig.

Zobel, *m.* sabel, *m.* hermelijn, *n.*; •fang, •fänger, •färber, *m.* •fell, *n.* •pelz, *m. ꝛc.* sabel-vangst, *f.* -vanger, -verver, *m.* -vel, *n.* -bont, *f. etc.*; •maus, *f.* noordsche rat, *f.*; •muff, *m.* hermelijnen mof, *f.*

Zober s. Zuber.

Zodiak//allicht, *n.* zodiakaallicht, *n.*; •us, *m.* zodiak, dierenriem, *m.*

Zofe, *f.* Zöfchen, *n.* kamenier, *f.* kamermeisje, *n.*

Zöger//n, *v. n.* talmen, draalen; •er, *m.* talmer, *m.*; •ung, *f.* talmen, *n.* vertraging, *f.*

Zögling, *m.* kweekeling, *m.*

Zoll, *m. es, ë, pl.* e, duim, *m.* (eene maat); der Schuh (Fuß) hat 12 Zoll, de voet heeft 12 duim; •maß, *n.* •stab, •stock, *m.* duimstok, *m.*

Zoll, *m. es, ë, pl.* Zölle, tol, *m.* belasting, *f.* •amt, *n.* •angabe, *f.* •ansatz, •auffnß, •beamte, *m.* •bude, •freiheit, *f. ꝛc. ꝛc.* tol-kantoor, *n.* -aangifte, *f.* -tarief, *n.* -opzichter, -beambte, *m.* -huisje, *n. etc. etc.*; •bar, •pflichtig, *adj.* tolplichtig; •einnehmer, *m.* tolgaarder, *m.*; •en, *v. a.* tol geven, -betalen; *fig.* einem Thränen zollen, tranen storten bij de herinnering aan iem.; einem Dank zollen, iem. zijnen dank betuigen; •gebühr,

Digitized by Google

f. tolgeld, *n.*; ·regal, *n.* recht tot heffing van tol; ·tarif, *f.* tolltarief, *n.*; ·schein, ·zettel, *m.* tolbriefje, *n.*

Zöllner, *m.* tollenaar, *m.*

Zone, *f.* luchtstreek, zone, *f.*

Zoologie, *f.* dierkunde, *f.*

Zopf, *m.* es, ¨e, *pl.* Zöpfe, staart, *m.* vlecht, *f.*; die Haare in Zöpfe flechten, de haren in vlechten maken; ·band, *n.* haarband, *n.*; ·ende, ·holz, *n.* topeinde, -hout, *n.*; ·haar, *n.* staarthaar, *n.*; ·lerche, *f.* gekuifde leeuwerik, *m.*; ·perücke, *f.* staartpruik, *f.*

Zöpfig, *adj.* vlechten hebbende.

Zorn, *m.* es, ¨e, toorn, *m.* gramschap, verbolgenheid, *f.*; ·ig, ·müthig, *adj.* u. *adv.* toornig, verbolgen; ·wuth, *f.* woede, *f.*

Zothe, *f.* vuile taal, vuilligheid, *f.*; Zoten reißen, ·ein, *v. n.* vuile taal uitslaan; ·enblume, *f.* ·entlee, *m.* waterklaver, *f.*; ·enfisch, *m.* kleine eenhoornvisch, *m.*; ·enhaft, ·ig, *adj.* u. *adv.* vuil, gemeen, schandelijk; ·enlied, *n.* vuil lied, *n.*; ·enreißen, *n.* uitslaan van vuile taal; ·enreißer, *m.* vuilbek, *m.*; ·enreißerei, *f.* vuilbekken, *n.*

Zottel, *f.* lap, *m.* vod, *n.*; uitlok (aan de voeten der paarden); Zotteln an Kleidern, flarden, lompen; ·bär, *m.* harige, ruige beer, *m.*; ·ig, *adj.* ruig; ·mähne, *f.* ruige maan, *f.*; ·n, *v. n. s.* sukkelen, waggelen, moeielijk voortgaan; ·roth, *adj.* lange, roode druiven dragend.

Zotten/blume, *f.* waterklaver, *f.*; ·fisch, *m.* kleine eekhoornvisch, *m.*; ·haar, *n.* haar in boajes; ·haut, *f. anat.* ruig maagvlies, *n.*; ·kopf, *m.* ruige kop, schapenkop, *m.*

Zott/icht, ·ig, *adj.* ruig, kladdig.

Zower, *m.* t. Zuber.

Zu, *prp.* bij, naar, te, tot; zur Zeit, ten tijde; zu einem kommen, bij (tot) iem. komen; sich zu einem setzen, zich naast iem. nederzetten; Tuch zu einem Kleide, laken voor een jas; zu derselben Zeit, in denzelfden tijd; zu Boden, zur Erde, op den grond; zum ersten, ten eerste; ·, *adv.* toe, dicht; te veel; auf einen zu gehen, ·kommen, ·laufen, naar iem. toe gaan, -komen, -loopen; zu sein, toe-, dicht zijn; auf einen Ort zu, naar eene plaats toe; zu geben, te geven; zu klein, te klein; ·, *interj.* toe? haast u! Glück zu! heil u; Glück zu dem König! lieli den koning! — la samenst. heeft „zu" meestal dezelfde beteekenis als „toe" in de Nederlandsche taal. *b. v.* zubinden, ·bleiben, ·hören, ·lassen *etc. etc.* toe-binden, -blijven, -hooren, -laten *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „toe" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Zu//arbeiten, *v. a.* voortwerken; ·behör, *n.* toebehoor, *n.*; ·beißen, *v. a.* toebijten; smakelijk eten; beißt Brod zu, eet brood er bij; ·bekommen, *v. a.* toekrijgen; ·bereiten, *v. a.* toe-, voor-, bereiden; ·bereiter, *m.* bereider, *m.*; ·bereitung, *f.* toebereiding, toerusting, *f.*; ·blasen, *v. a.* toeblazen; einem etw. zublasen, iem. iets inblazen, -in 't oor blazen; ·bläser, *m.* inblazer, *m.*; ·bleiben, *v. a.* toewenken, -knikken; ·bringen, *v. a.* doorbrengen (ten tijd); toe-, mede-, aanbrengen; zugebrachte Kinder, uit het eerste huwelijk toegebrachte kinderen; einem ein Glas zubringen, iem. een glas toebrengen; ·bringer, *m.* mede-, aanbrenger, *m.*; ·brot·len, *v. a. fam.* bijdragen; tot iets toebrengen; ·buße, *f.* bijdrage, toelage, ondersteuning, *f.*; Zubuße geben, in de kosten deelen; ·büßen, *v. a.* toebrengen, bijdragen; *fig.* verliezen, inschieten; ·bußgebühr, *f.* mijn, welke eene vermeerdering der ontginningskosten vereischt; ·bußzettel, *m.* lijst van te betalen onkosten.

Zuber, *m.* kuip, tobbe, *f.*; emmer, *m.*; ein Zuber voll, een emmer vol.

Zucht, *f.* tucht; orde; eerbaarheid; teelt; fokkerij, *f.*; in Zucht u. Ehren, in alle eer en deugd; gut zur Zucht, goed voor de teelt; ·arbeit, *f.* dwangarbeid, *m.*; ·biene, *f.* moederbij, *f.*; ·bienen, *pl.* teelbijen, *pl.*; ·ente, ·gans, *f.* ·vieh, *n.* *etc.* teel-eend, -gans, *f.* -vee, *n.* *etc.*; ·fällig, *adj.* buigzaam, gedwee, gezeggelijk; ·gewohnt, *adj.* aan tucht gewend; ·haus, *n.* tuchthuis, *n.*; ·hausstrafe, *f.* ·hausmeister, *m.* *etc.* tuchthuisstraf, *f.* -meester, *m.* *etc.*; ·hengst, *m.* springhengst, *m.*; ·los, *adj.* u. *adv.* tuchteloos; ·losigkeit, *f.* tuchteloosheid, *f.*; ·meister, *m.* tuchtmeester, *m.*; ·mittel, *n.* ·ruthe, ·schute, *f.* *etc.* tucht-middel, *n.* -roede, -school, *f.* *etc.*; ·ochse, ·stier, *m.* springbul, stier, *m.*; ·sau, *f.* ·schwein, *n.* zeug, zog, *f.*; ·stute, *f.* veulenmerrie, *f.*

Züchtig, *adj.* u. *adv.* tuchtig, kuisch, zedig; ·en, *v. a.* tuchtigen, kastijden; ·keit, *f.* kuischeid, *f.*; ·ung, *f.* tuchtiging, *f.*

Züchtling, *m.* tuchteling, *m.*

Zuck, *m.* es, *pl.* e, ruk, *m.*; ·en, *v. n.* trekken; trillen, lillen; zich snel bewegen; der Blitz zuckte durch die Luft, de bliksem schoot door de lucht; es zuckt mich in allen Gliedern, ik heb zenuwachtige trekkingen in alle leden; *fig.* es zuckte mich in allen Gliedern, ihm eine Ohrfeige zu geben, ik had groote lust, hem een oorvijg te geven; ·en, *v. a.* trekken; die Achseln zucken, de schouders ophalen; den Dolch zucken (zücken), den dolk trekken; ·en, *n.* ·ung, *f.* trekking, stuiptrekking, *f.*

Zücken, *v. a.* s. zucken.

Zucker, *m.* suiker, *f.*; geläuterter Zucker, geraffineerde suiker; Zucker sieden, suiker bakken; ·ahorn, ·alaun, ·apfel, *m.* ·brechel, ·form, *f.* ·löffel, *m.* *etc.* suiker-ahorn, -aluin, -appel, -krakeling, -vorm, -lepel, *m.* *etc. etc.*; ·artig, *adj.* suikerachtig, ·bäcker, *m.* ·bäckerei, *f.* *etc.* banketbakker, *m.* -ij, *f.* *etc.*; ·bau, *m.* ·bild, *n.* suiker-teelt, *f.* -nopje, *n.*; ·büchse, ·dose, ·schachtel, *f.* suikerdoos, *f.*; ·erbse, ·schote, *f.* suikererwt, *f.* peulen, peultjes, *pl.*; ·hut, *m.*

Digitized by Google

suikerbrood, *n.*; -ig, *adj.* suikerig; gesuikerd; -land, *m.* kandij. *f.*; -maul, -mäulchen, *n.* lekkerbek, *m*; -n, *v. a.* suikeren; -n, *adj.* van suiker; -papier, *n.* blauw broodsuikerpapier. *n.*; -pflanzung, *f.* suikerplantage, *f.*; -plätzchen, *n.* suiker-, koekje. *n.*; -rohr, *n.* suikerriet, *n.*; -saft, *m.* suikerstroop, *m.*; -süß, -sauer, *adj.* suiker-zoet, -zuur; -säure, *f.* suikerzuur, *n.*; -sieder, *m.* -siederei, *f.* suikerraffinad-eur, *m.* -erij. *f.*; -stengel, *m.* suikerpijpje, *n.*; -waare, *f.* -werk, *n.* suikergoed, *n.*; -worte, *n. pl. fig.* zoetsappige woorden. *n. pl.*

Zu//decken, *v. a.* toedekken; *fig.* (einen) iem. afrossen; iem. dronken maken; -dem, *adv.* bovendien; -denken, *v. a.* toedenken, bestemmen; -drängen, -dringen, *v. rec.* (sich) zich opdringen; vooruit dringen; -dringlich, *adj.* u. *adv.* indringend, indringerig. laastig; -dringlichkeit, *f.* laastigheid. *f.* indringende wezen, *n.*; -drücken, *v. a.* toedrukken; -eignen, *v. a.* (sich etw.) zich iets toeëigenen; (einem etw.) iem. iets toeschrijven; te last leggen; einem ein Buch zueignen, iem. een boek opdragen; -eigner, *m.* schrijver eener opdracht; -eignung, *f.* toeeigening, *f. etc.*; opdracht. *f.*; -eilen, *v. n. s.* toesnellen; -erkennen, *v. a.* toekennen; toewijzen: einem eine Strafe zuerkennen, iem eene straf opleggen; -erkennung, *f.* toekenning; veroordeeling. *f.*; -erst, *adv.* het eerst; -ertheilen, *v. a.* toedeelen, toestaan; -essen, *v. a.* toëten, eten bij; *v. n. h.* zeer veel eten; voortgaan met eten; -fächeln, *v. a.* (Kühlung) met den waaier koelte aanbrengen; -fahren, *v. n.* toerijden; *fig.* auf etwas zufahren, zich op iets werpen; gleich blind zufahren, onbedachtelijk, in het wild handelen; -fall, *m.* toeval, *n.*; durch Zufall, bij toeval; -fallen, *v. n. s* toe-, dicht vallen; (einem) iem.'s partij kiezen; -fällig, *adj.* u. *adv.* toevallig; -fälligkeit, *f.* toevalligheid, *f.*; -fertigen, *v. a.* afvaardigen; toezenden; -fliegen, *v. n. s.* toevliegen; -fließen, *v. n. s.* toevloeien; einem etwas zufließen lassen, iem. met voordeeltjes, met buitenkansjes begunstigen: -flucht, *f.* toevlucht, *f.*; -fluchtsort, *m.* schuilplaats, *f.* toevluchtsoord, *n.*; -flug, *m.* toevliegen, *n.*: -fluß, *m* toevloed, *m.*; -flüstern, *v. a.* in-, toefluisteren, inblazen; -flüsterung, *f.* influistering, inblazing, *f.*; gefluister, *n.*; -fluthen, *v. n. s.* toevloeien, toevlieten, toestroomen; -folge, *prp.* volgens, naar; zufolge seines Versprechens, seinem Versprechen zufolge, volgens zijne belofte; -forderst ſ. -vorderst; -fragen, *v. n.* navragen; -frieden, *adj.* u. *adv.* tevreden, vergenoegd, voldaan; einen zufrieden lassen, iem. met rust laten; sich zufrieden geben, zich vergenoegen; -friedenheit, *f.* tevredenheid, *f.*; -fügen, *v. a.* toebrengen, veroorzaken; toevoegen; -fühlen, *v. n.* tasten; -fuhr, *f.* toevoer, *f.*; -führen, *v. a.* toe-, aanvoeren; -führer, *m.* conducteur, *m.*; -füllen, *v. a.* aan-, opvullen.

Zug, *m.* es, ē, *pl.* Züge, trek; gelaatstrek, *m.*; teug. dronk, *m.*; tocht, optocht, stoet, *m.*; tocht, tochtwind, *m.*; trein, *m.* (Bahn-, Güter-, Eilzug ꝛc. spoor-, goederen-, sneltrein *etc.*); dieses Pferd ist gut zum Zuge, dit paard is een goed trekpaard; in einem Zuge, in éénen trek, -adem; auf einen Zug, in éénen teug; ein Zug mit der Pumpe, een pompslag; *fig.* er hat da einen guten Zug gethan, hij heeft daar een goeden zet gedaan; ein Zug um einen Buchstaben, een krul aan eene letter; das ist ein schöner Zug in seinem Charakter, dit is een schoone trek in zijn karakter; in Zügen aufmarschiren, in kolommen optrekken. in den letzten Zügen liegen, op sterven liggen; -ameise, *f.* -fisch, *m.* -garn, -pferd, -pflaster, -seil, *n.* ꝛc. ꝛc. trek-mier. *f.* -visch. *m.* -net, -paard, -pleister, -touw, *n. etc. etc.*; -anker, *m. arch.* landvest, trekker, *m.*; -band, *n.* strop, *m.*; -brücke, *f.* ophaal-brug, *f.*; -führer, *m.* hoofdconducteur, *m.*; -graben, *m* tochtsloot, *f.*; -haken, *m.* bodemtrekker, *m.*; -ig, *adj.* tochtig: -leder, *n.* rekleder, *n.*; -loch, *n.* tochtgat, *n.*; -luft, *f.* tocht, *m.*; -mittel, *n.* samentrekkend middel, *n.*; -recht, *n.* recht om te verhuizen; -riemen, *m.* trekriem, *m.*; -rohr, *n.* luchtpijp, *f.*; -rolle, *f.* katrol, *f.*; -schiff, *n.* trekschuit, *f.*; -schirm, *m.* schut, *n.*; -schnur, *f.* treksnoer, *n.*; -stange, *f.* trekstang, *f.*; -stück, *n.* stuk, dat zeer in zwang is; -vieh, *n.* trekvee, *n.*; -vogel, *m.* trekvogel, *m*; -volk, *n.* nomadisch volk, *n.*; -weise, *adv.* bij troepen, troepsgewijze; -wind, *m.* tochtwind, *m.*; -winde, *f.* windas. *n.* blokkatrol. *f.*

Zugeklöppchen, *n.* doodklok. *f.*

Zu//gabe, *f.* toegift, *f.* bijvoegsel, *n.*; -gang, *m.* toegang, *m*; -gängig, -gänglich, *adj.* u. *adv.* toegankelijk. genaakbaar; -geben, *v. a.* toe-, bijgeven; op den koop toegeven; ich will das gern zugeben, dat wil ik gaarne toegeven; klein zugeben, zoete broodjes bakken; ich kann das nicht zugeben, ik kan dat niet toestaan; -gegen, *adv.* tegenwoordig, aanwezig; -gehen, *v. a.* toegaan; aanstappen; -gehör, *n.* toebehoor, *n.*; -gehören, *v. n.* toebehooren; -gehörig, *adj.* toebehoorend; -gemüse, *n.* groenten, *f. pl.*; bijgerecht, *n.*

Zügel, *m.* teugel, toom, breidel. *m.*; am Zügel führen, bij den toom leiden; den Zügel schießen lassen, den teugel vieren; -hand, *f.* -ring, *m.* teugelhand, *f.* -ring, *m.*; -los, *adj.* u. *adv.* teugelloos; -losigkeit, *f.* teugelloosheid, *f.*; -n, *v. a.* teugelen, *fig.* in toom houden, beteugelen.

Zu//genannt, *adj.* bijgenaamd; -geordnet, *adj.* toegevoegd; -gesellen, *v. a.* vergezellen; zich tot iem. voegen; -geständniß, *n.* toegeving, Inruiming, *f.*; -gestehen, *v. a.* toestaan, vergunnen, inwilligen; bekennen;

Zu//gethan, *adj.* toegedaan; genegen; -gießen, *v. a.* bij-,

Digitized by Google

toe-, dichtigleten; ·girren, v. n. teeder toefluisteren; ·gleich, adv. tevens, tegelijk; ·gleichen, v. a. gelijk maken; ·gleichsein, n. mede-aanwezigheid. f.; ·greifen, v. a. toetasten, -grijpen; wegkapen; ·guß, m. toegieten, n.; ·halten, v. a. toehouden; v. n. mit einer Person zuhalten, het met eene vrouw houden; ·hauen, v. n. toeslaan; v. a. (Holz) ruw bewerken; ·heften, v. a. dichthaken; ·hören, v. a. toeluisteren; ·hörer, m. toehoorder, m.; ·hörerschaft, f. toehoorders, pl.; auditorium, n.; ·kaufen, v. a. inkoopen; ·kehren, v. a. toekeeren; ·keilen, v. a. toeslaan; toewiggen; ·klappen, v. a. dicht-, toeslaan; ·klatschen, v. a. u. n. (Beifall) applaudiseeren; toejuichen; ·klinken, v. a. op de klink sluiten; ·knüpfen, v. a. toebinden; ·kommen, v. n. s. toekomen; diese Nachricht ist mir heute zugekommen, dit bericht is mij heden geworden; zukommen lassen, doen toekomen; ·kost, f. bijgerecht, n.; ·kunft, f, toekomst, f.; ·künftig, adj. u. adv. toekomstig; aanstaande; ·lage, f. toelage, f.; toe-, bijvoegsel, n.; verhooging, f.; ·langen, v. n. aan-, toelangen, toereiken; ·langer, m. opperman, helper, m.; ·länglich, adj. u. adv. toereikend; ·länglichkeit, f. genoegzaamheid. f.; ·lassen, v. a. toelaten; den Hengst, den Stier zulassen, den hengst, den stier laten bespringen, dekken; ·läßig, ·läßlich, adj. toe te laten; aannemelijk, geldig; ·läßlichkeit, f. aannemelijkheid, f.; ·lassung, f. toelating. f.; ·lauf, m. toeloop, m.; ·legemesser, n. vouw-, knipmes, n.; ·legen, v. a. toeleggen; dichtmaken; v. rec. (sich etw.) zich iets toeleggen, aanschaffen; sich einen Bedienten zulegen, een knecht in dienst nemen; sich eine Frau zulegen, eene vrouw nemen; sich einen dicken Bauch zulegen, een dikken buik krijgen; ·lenken, v. a. beschikken; ·letzt, adv. het laatst; ten laatste, eindelijk, ten slotte; ·mal, adv. vooral; ·maß, m. toegift, f.; ·meist, adv. meestal; ·messen, v. a. toemeten; toeschrijven, wijten, betichten; der zugemessene Theil, het bestemde aandeel; ·mengen, ·mischen, v. a. ver-, bijmengen; ·muthen, v. a. eischen. vorderen, verlangen; Sie muthen mir zu viel zu, gij vordert te veel van mij; ·muthung, f. eisch, f. verlangen, n.; ·nächst, prp. dicht bij, nabij; allernaast; adv. voorcerst, in de eerste plaats; er stand mir zunächst, hij stond vlak naast mij; ·nahme, f. toeneming, uitbreiding, vermeerdering. f.; ·name, m. toe-, bijnaam; familie-, geslachtnaam, m.

Zuly, m. es, e, pl. e, dotje, n.; ·en, v. a. zuigen; ·fläschchen, n. zuigflesschje, n. [het.

Zum, prp. (zu dem) tot den; tot

Zumal, conj. vooral, te meer.

Zumeist, adj. meestal.

Zu//mengen, v. a. bijmengen; ·messen, v. a. toe-, afmeten; de maat geven; fig. Jem· etw. zumessen, iem. iets te last leggen. wijten, de schuld geven; ·mischen, v. a. bijmengen. [n. slenteren.

Zumpel, m. kwast, m.; ·n, v.

Zu//murmeln, v. a, toefluisteren, toeprevelen; ·müssen, v. n. h. toe-, dichtmoeten.

Zunuth//en, v. a. eischen, verlangen, vergen; ·ung, f. vraag. opdracht, f. eisch, m. verzoek, n.

Zunächst, adv. dicht bij, het naastbij; in de eerste plaats.

Zunahme, f. toeneming, f.

Zuname, m. familienaam, van, m.; bij-, toe, scheidnaam, m.

Zünd//en, v. n. vuur vatten; aan-, ontsteken; ·bar, adj. brandbaar, ontvlambaar; ·barkeit, f. brandbaarheid, f.; ·er, m. kruidloop, m.; loopvuur, n.; ·feld, ·loch, ·stück, n. zundgat, n.; ·kraut, ·pulver, n. pankruid, n.; ·kugel, f. bom, grenaat, f.; ·pfanne, f. pan, f.; ·ruthe, ·stange, f. ·stock, m. lontstok, m.; ·schwamm, m. zwam, f.; ·strick, m. lont, f.; ·wurst, f. pijp, zlang, f.

Zunder, m. tonder, tondel, n. zwam, m.; fig. pankruid, n.; ·baum, m. bergpijnboom, m.; ·büchse, f. tonderdoos, f.

Zu//nehmen, v. a. toenemen; die Tage nehmen zu, de dagen worden langer; im Stricken zunehmen, meerderen; der zunehmende Mond, de wassende maan; ·neigung, f. genegenheid, f.

Zunft, f. gilde, n.; ·brief, m. ·buch, n. ·genoß, m. ·haus, n. ·meister, m. ·recht, n. ꝛc. gildebrief, m. -boek, n. -broeder, m. -huis, n. -meester, m. -recht, n. etc.; ·gemäß, ·mäßig, adj. u. adv. gildematig.

Zünft//er, ·ler, m. gildebroeder, m.; ·ig, adj. tot een gild behoorende; het gilderecht hebbende.

Zunge//e, f. tong, f.; fig. eine flinke Zunge haben, rad van tong zijn; die Zunge lösen, van den tongriem snijden; ·enader, f. ·enband, ·eubein, f. ·enbuchstabe, m. ·enbrüse, f. ꝛc. tongader, f. -riem, m. -been, n. -letter, -klier, f. etc.; ·endrescher, m. babbelaar, m.; ·endrescheret, f. babbelarij, f.; ·enbrüder, ·enhalter, m. tongbouder, m.; ·enfaul, adj. traag in 't spreken; ·enfehler, m. gebrek aan de tong; ·enfertig, adj. spraakzaam, rad van tong; ·enförmig, adj. u. adv. tongvormig; ·enfleiß, m. grootspreker, m.; ·enfreßer, m. kanker in de tong; ·enschaber, m. tongschraapmes, n.; ·ig, adj. tongig, met eene tong.

Züng//elchen, n. tongetje, n.; ·eln, v. n. met de tong spelen; de tong heen en weder bewegen; ·ler, m. lekkerbek, m.

Zunichte, adv. te niet, weg, verloren; zu nichte machen, te niet doen; zunichte werden, te niet gaan.

Zupf//en, v. a. plukken, rukken, trekken; ·fete, f. uitgerafelde zijde, f.; ·fel, n. plusel, n.

Zu//pflastern, v. a. plaveien; ·pflöcken, v. a. vastpinnen; ·platzen, ·plumpen, v. n. los te werk gaan; ·prügeln, v. afrossen; ·rathen, v. a. aanraden; ·raunen, v. a. toefluisteren; ·rechnen, v. a. toerekenen; toeschrijven, wijten.

Zur (zu der), tot de.

Digitized by Google

Zurecht, *adv.* te recht; **-bringen**, **-helfen**, **-kommen**, **-legen**, **-setzen**, **-stellen**, *ꝛc. ꝛc.* te rechtbrengen, -helpen, -komen, -leggen, -zetten, -stellen *etc. etc.*; **einem den Kopf zurecht setzen**, iem. tot rede brengen; **sich zurechtfinden**, den rechten weg weder vinden; zich weder te recht helpen; **sich zurecht machen**, zich klaar maken; zich opschikken; **-legung**, *f.* rangschikking, schikking, *f.*; **-weisung**, *f.* terechtwijzing, *f.*

Zu//reden, *v. a.* toespreken; overhalen; **er läßt sich nicht zureden**, hij wil geene rede verstaan; **-rede**, *f.* toespraak, *f.*; **-rennen**, *v. n. s.* toeschieten; hard loopen; **-richten**, *v. a.* toe-, bereiden, gereedmaken; schikken; *fig.* **einen übel zurichten**, iem. slecht toetakelen; **übel zurichten**, misvormen, bezoedelen, toemaken; **-richtung**, *f.* bereiding, *f. etc.*; **-richter**, *m.* bereider, *m.*; **-riegeln**, *v. a.* dichtgrendelen; **-rollen**, *v. a.* ergens heen rollen; dichtrollen.

Zürnen, *v. n.* toornig zijn.

Zurück, *adv.* terug, achteruit, weder. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld heeft „zurück" dezelfde beteekenis als „terug" in de Nederlandsche taal, *b. v.* **-zurück-beben**, **-bezahlen**, **-bringen**, **-denken** *ꝛc. ꝛc.* terug-beven, -betalen, -brengen, denken *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenstellingen hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „terug" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Zurückbehalt//en, *v. a.* terughouden; **-er**, *m.* terughouder, *m.*; **-ung**, *f.* terughouding, *f.*; **-ungsrecht**, *n.* naastingrecht, *n.*

Zurückberuf//en, *v. a.* terugroepen; **-ung**, *f.* terugroeping, *f.*

Zurück//fahren, *v. a. u. n. s.* terug-rijden, -varen; achteruitdeinzen; **-gang**, *m.* terug-, achteruitgang, *m.*; **-gehen**, *v. n. s.* terug-, achteruitgaan; *fig.* misluk ken; niet plaats hebben, niet gebeuren; **-kommen**, *v. n. s.* terugkomen; *fig.* vervallen, in verval geraken; **-kehr**, **-kunft**, *f.* terug-keer, -komst, *f.*; **-legen**, *v. a.* terugleggen, besparen; **einen Weg zurücklegen**, een weg afleggen; **Jahre zurücklegen**, jaren volbrengen; **-lenken**, *v. a.* weder omkeeren; **-nahme**, *f.* terugneming, -name, *f.*; **-prallen**, *v. n. s.* terugstuiten; **-schaudern**, *v. n. s.* van schrik terugdeinzen; **-blicken**, **-schauen**, *n. a.* terugzien; **-schieben**, *v. a.* achteruitschuiven; **-schiffen**, *v. a.* terugvaren; **-schlagen**, *v. a.* terug-, achteruitslaan, -zenden, -wijken, -trekken; weerkaatsen; **-schnellen**, *v. n. s.* terugspringen (van eene veer); **-schreiten**, *v. n. s.* achteruit-stappen, -gaan; **-sehnen**, *v. rec.* (sich) vurig terugverlangen, -wenschen; **-sein**, *v. n. s.* terug-, achteruitzijn; **-setzen**, *v. a.* terug-, ter zijde-, achteruit-zetten; opschorten, uitstellen; **das Datum eines Briefes zurücksetzen**, de dagteekening van een brief vervroegen; **-streichen**, *v. a.* tegen de vleug opstrijken; **-streichen**, *v. a.* opstroopen; **-weisen**, *v. a.* terugwijzen; **einem den Weg zurückweisen**, iem. den terugweg wijzen; *fig.* afwijzen; **-wirken**, *v. a.* terugwerken; **-zahlen**, *v. a.* terugbetalen; **-ziehen**, *v. n.* terug-, achteruittrekken; *v. rec.* (sich) zich terugtrekken; wijken; **sein Wort zurückziehen**, zijn woord intrekken; **wieder in seine alte Wohnung zurückziehen**, zijne oude woning weder betrekken; **-ziehung**, *f.* terug-, achteruittrekking, *n.*; **-zug**, *m.* terugtocht, *m.*

Zu//ruf, *m.* toeroepen, *n.* uitroep, kreet, *m.*; **-rufen**, *v. n.* (einem) iem. toeroepen; **-rüsten**, *v. a.* toe-, uitrusten; **-sage**, *f.* toezegging, *f.*; **-sagen**, *v. a. u. n.* toezeggen, beloven; **das sagt ihm zu**, dit bevalt hem wel; **diese Speise sagt mir nicht zu**, deze spijs smaakt mij niet.

Zusammen, *adv.* te zamen, gezamentlijk, met elkander, te gader. — Met werkwoorden en daarvan afgeleide woorden samengesteld heeft „zusammen" dezelfde beteekenis als „zamen" (volgens de nieuwe spelling „samen") in de Nederlandsche taal, *b. v.* **zusammen-bringen**, **-drücken**, **-kommen** *ꝛc. ꝛc.* samenbrengen, -drukken, -komen *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „samen" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert. Men vergelijke ook samen en zamen in het I. deel.

Zusammen//berufen, *v. a.* bijeen-, samenroepen; **-berufung**, *f.* bijeen-, samenroeping, *f.*; **-brechen**, *v. n. s.* ineen zinken, bezwijken; **-brückbar**, *adj.* samendrukbaar; **-brücken**, *v. a.* samendrukken; *v. rec.* (sich) zich samendrukken; nederhurken, -duiken; **-fahren**, *v. a.* van alle kanten aanvoeren; *v. n. s.* te zamen rijden, -varen; **(vor Schrecken)** trillen, huiverend terugdeinzen; **(im Schlafe)** kramp-, stuiptrekkingen gewaar worden; **die Milch fährt zusammen**, de melk stolt, stremt; **-fahren**, *n.* huivering, *f.* trillen, *n.*; **-fall**, *m.* instorting, *f.*; **-fallen**, *v. n. s.* samenvallen; ineenvallen, instorten; mager worden, afnemen; **-fallen**, *n.* samen-valling, -treffing, *f.*; inzakken, afnemen, *n.*; **-fassen**, *v. a.* samenvatten; **seine Gedanken zusammenfassen**, zijne gedachten bijeen zamelen; **-finden**, *v. a.* bij elkander aantreffen; *v. rec.* (sich) zich bijeen vinden; **-fluß**, *m.* samenvloeiing, *f.*; *fig.* samenloop, *m.*; **-geben**, *v. a.* in het huwelijk vereenigen; **-gehörig**, *adj.* samenbehoorend; **-gesetzt**, *adj.* samengesteld; **-hang**, *m.* samenhang, *m.* verband, *n.*; **-helfen**, *v. n. s.* heelen, genezen. zich sluiten; **-heilung**, *f.* heeling, *f. etc.*; **-hetzen**, *v. a.* tegen elkander opstoken; op-, aanhitzen; **-fargen**, *v. a.* bijeenschrokken; **-fetten**, *v. a.* aaneenschakelen, **-fitten**, *v. a.* samenlijmen; **-kunft**, *f.* bijeen-, samenkomst, *f.*; **-kunftsort**, *m.* plaats der samenkomst; **-läuten**, *v. a.* bijeenluiden; **-leben**, *v. n.* samenleven; **-liegen**, *v. n.* te zamen liggen; bij elkander slapen;

Digitized by Google

•löthen, *v. a.* aan elkander soldeeren; •machen, *v. n.* samendoen; •nehmen, *v. a* te zamen nemen; bijeenzamelen; **seine Gedanken, den Kopf zusammennehmen,** zijne gedachten vergaderen; opletten, aandachtig zijn; **wenn man alles zusammennimmt,** alles te zamen genomen; *v. rec.* (sich) zijne krachten verzamelen; •nehmung, *f.* samenvatting, *f.*; •nieten, *v. a.* aaneenklinken; •packen, *v. a.* bijeen-, samenpakken; •passen, *v. a.* te zamen passen, overeenkomen, -stemmen; •raffen, *v. a.* samenrapen; *v. rec.* (sich) zijne krachten verzamelen; •rechnen, *v. a.* te zamen-, samenrekenen, -tellen; •reimen, *v. a.* op elkander rijmen; *fig.* overeenkomen, -stemmen; •rollen, *v. a.* samenrollen; *v. rec.* (sich) ineenkronkelen; •rotten, *v. rec.* (sich) zich samenrotten, scholen; •rücken, *v. a. u. n. s.* bijeen-, samenrukken; •scharren, *v. a.* bijeenschrapen; -schrokken; •schaufeln, *v. a.* met eene schop opboopen; •schicken, *v. rec.* (sich) samen-, bijeen schikken; •schieben, *v. a.* naar elkander toeschuiven; •schießen, *v. a.* overhoop-, neêrschieten; (Geld) geld bijeenbrengen (door onderlinge bijdragen); •schlagen, *v. a.* stukslaan; **die Hände zusammenschlagen,** de handen ineenslaan; **die Hände über dem Kopf zusammenschlagen,** de handen boven het hoofd samenslaan; *v. n. s. h* te zamen slaan, -luiden; **eine Welle schlug über uns zusammen,** wij werden door eene golf geheel overdekt; •schließen, *v. a.* bijeen-, te zamen-, in elkander sluiten; •schmelzen, *v. a.* ineen-, samensmelten; ontbinden, opiessen; *fig.* wegsmelten, verminderen; •schmieden, *v. a.* aaneensmeden; •schmiegen, *v. rec.* (sich) bij elkander kruipen; zich samendrukken; •schmieren, *v. a.* samenflansen; •schreiben, *v. a.* uit geschriften verzamelen; gezamentlijk schrijven; •schrumpfen, *v. n. s* ineen-, samenkrimpen; •schütten, *v. a.* samengieten, -goolen; •schweißen, *v. a.* aaneensmeden; •setzen, *v. a.* samenstellen; bij elkander zetten; *v. rec.* (sich) naast elkander gaan zitten; •setzung, *f.* samenstelling, *f.*; •singen, *v. a.* te zamen-, met elkander zingen. met zingen geld winnen; •sinken, *v. n. s.* ineenzakken; •spannen, *v. a.* bij elkander spannen; •sparren, *v. a.* samengaren, opsparren; •speisen, *v. n.* te zamen eten; •sperren, *v. a.* te zamen opsluiten; •stallen, *v. a.* bij elkander stallen; •stechen, *v. a.* samennaaien; •stecken, *v. a.* bijeen-, samenvoegen; aaneen-, vaststeken; **die Köpfe zusammenstecken,** in geheime verstandhouding zijn; •stehen, *v. n.* bij elkander staan; *fig.* van dezelfde partij zijn; met elkander heulen; •stehlen, *v. a.* door stelen verkrijgen; bijeenstelen; •stellen, *v. a.* te zamen-, bijeen-, samenstellen; *fig.* vergelijken; •stellung, *f.* bijeenvoeging, samenstelling, *f.*; •steuern, *v. a.* door bijdragen verzamelen; -opbrengen; •stimmen, *v. n.* overeen-, samenstemmen; •stimmung, *f.* samenstemming, *f.* akkoord, *n.*; •stopfen, *v. a.* bijeenstoppen; •stoppeln, *v. a.* nalezen (de stoppels) bijeenrapen; *fig.* compileeren; •stoß, *m.* •stoßen, *n.* samenstooting, *f.* schok, stoot, *m.*; •stoßen, *v. a. u. n. s.* tegen elkander stooten; bijeenvoegen; grenzen-, passen aan...; •streichen, *v. a.* naar zich toe strijken; opstrijken; in den zak steken; •stücken, *v. a.* aan elkander zetten (lappen, stukken *etc.*); •stürzen, *v. n. s.* ineenstorten; •suchen, *v. a.* bijeenzoeken; •summiren, *v. a.* bijeentellen; •thun, *v. a.* bijeendoen, -zetten, vereenigen; •tragen, *v. a.* bijeenbrengen; *fig.* samenstellen uit andere boekwerken; •treffen, *v. n. s.* elkander ontmoeten, -treffen; samentreffen; •treffen, *n.* •treffung, *f.* samentreffing, ontmoeting, *f.*; •treten, *v. a.* vertrappen; *v. n. s.* zich vereenigen, zich onderling verbinden; •tritt, *m.* samenkomst, vereeniging, *f.*. •verschwören, *v. rec.* (sich) samensweren; •verstehen, *v. rec.* (sich) zich met elkander verstaan, het onderling eens zijn; •wehen, *v. a.* bijeenwaaien; •werfen, *v. a.* bijeen-, door elkander werpen; •wickeln, *v. a.* ineenwikkelen; •winden, *v. a.* bijeenwinden; •zählen, *v. a.* bijeen-, samentellen; •ziehen, *v. a.* samentrekken, -vatten; **ein Gewitter zieht sich zusammen,** er trekt een onweder samen; •ziehbar, *adj.* samentrekbaar; •ziehung, *f.* samentrekking, *f.*; •ziehungszeichen, *n. impr.* koppeltceken, *n.*; •zwängen, •zwingen, *v. a.* samenpersen, -drukken.

Zusatz, *m.* aanhangsel, bijvoegsel, *n.*; aanvulling, *f.*; mengsel, *n.*; •artikel, *m.* bij-, toegevoegd artikel, *n.*; •metall, *n.* alliage, *n.*; •rad, *n.* kroonrad; *n.*

Zusätzlich, *adj.* als bijvoegsel.

Zu/schalken, *v. a.* toespijkeren; •schauzen, *v. a fam.* iem. iets verschaffen; •scharfen, *v. a.* aanpunten, scherpen, wetten; •scharren, *v. a.* met aarde bedekken, begraven; •schauen, *v. n.* toezien, aanschouwen; •schauer, *m.* toeschouwer, *m.*; •schauerin, *f.* toeschouwster, *f.*; •schaufeln, *v. a.* met eene schop vullen; •scharren; •schicken, *v. a.* toezenden; *v. rec.* (sich) zich voorbereiden; •schieben, *v. a.* toeschuiven; **einem den Eid zuschieben,** iem. den eed opleggen; •schießen, *v. a. u. n.* toeschieten; •schlag, *m.* toeslag, *m.* (gerechtelijke) toewijzing, *f.*; •schlagen, *v. a. u. n.* toeslaan; •schnallen, *v. a.* toe-, dichtgespen; •schnappen, *v. n.* toehappen; toeslaan; •schneidetisch, *m.* •schneidemesser, *n.* snij-tafel, *f.* -mes, *n.*; •schneiden, *v. a.* snijden, knippen; aan-, voorsnijden; toesnijden; •schreiben, *v. a.* toeschrijven; •schreien, *v. n.* toeroepen; •schreiten, *v. n. s.* zijne schreden verdubbelen; •schrift, *f.* opdracht, toewijding, *f.* brief, *m.*; •schriftlich, *adv.* per brief; schriftelijk; •schüren, *v. a.* aan-, op-, stoken; •schuß, *m.* bij-, toevoegsel, *n.*; bijstand, *m.*; •schütten, *v. a.* bijgieten, -storten; •schwären, *v.*

Digitized by Google

a. (einem etw.) lem. iets onder eede bevestigen; •ſehen, *v. n.* toezien; da mag er zuſehen, hiervoor moet hij zorgen; wir wollen noch eine Zeitlang zuſehen, wij zullen nog eenigen tijd wachten; man kann dem Unweſen nicht länger zuſehen, die wanorde kan niet langer worden geduld; •ſehends, *adv.* zichtbaar, al toeziende; *fig.* zeer spoedig; •ſenden, *v. a.* toezenden; •ſetzen, *v. a.* bijzetten, voegen; vermengen; eine Oeffnung zuſetzen, eene opening sluiten; *v. n.* (einem) lem. dringen, levendig bij iem. aanhouden; dem Feinde ſcharf zuſetzen, den vijand met hevigheid aanvallen; einem mit Bitten zuſetzen, lem. bezweren; einem mit Drohungen zuſetzen, lem. met bedreigingen overladen; •ſichern, *v. a.* verzekeren, de verzekering geven; •ſicherung, *f.* verzekering, *f.*; •ſpeiſe, *f.* toekost, *f.*; •ſperren, *v. a.* toesluiten, barrikadeeren; •ſpitzen, *v. a.* aanpunten, puntig maken; •ſpitzer, *m.* aanpunter, *m.*; •ſpitzung, *f.* aanpuntig, *f.*; •ſprache, *f.* i. Zuſpruch; •ſprechen, *v. a.* u. *n.* toe-, aanspreken; toewijzen; •ſpruch, *m.* toespraak, *m.*; aanmoediging, opwekking, *f.*; bezoek, *n.*; •ſtand, *m.* toestand, staat, *m.*; gesteldheid, *f.*; •ſtändig, *adj.* toebehoorend; •ſtändigkeit, *f.* toebehooren, *n.*; •ſtändlich, *adj.* u. *adv. gr.* onzijdig; •ſtandswort, •ſtandszeitwort, *n. gr.* onzijdig werkwoord, *n.*; •ſtechen, *v. a.* u. *n.* toenaalen; toesteken, -halen, -stoppen; •ſtecken, *v. a.* toesteken; •ſtehen, *v. imp.* toekomen, betamen, passen; es ſteht ihm zu, het past hem; het komt hem toe; •ſtellen, *v. a.* versperren; (einem etw.) lem. iets ter hand stellen, -behandigen; •ſteuern, *v. n. s.* naar iets heen zeilen, -varen; *fig.* zich naar iets heen begeven; *v. a.* eene bijdrage geven; •ſtimmen, *v. a.* u. *n.* toestemmen; •ſtimmig, *adj.* u. *adv* toestemmend, goedkeurend; •ſtimmung, *f.* toestemming, *f.*; •ſtopfen, *v. a.* toestoppen; •ſtöpſeln, *v. a.* toestoppen (eene fiesch); •ſtoßen, *v. a.* toestooten; *v. imp.* gebeuren, overkomen; es iſt ihm ein Unglück zugeſtoßen, een ongeluk is hem overkomen; •ſtreichen, *v. a.* toe-, dichtstrijken; •ſtürmen, *v. n. s.* toestormen; •ſtürzen, *v. n. s.* toeschieten; •ſtutzen, *v. a.* africhten; aanleeren, voorbereiden; •takeln, *v. a.* optakelen; •tanzen, *v. n. h.* doordansen, voortgaan met dansen; al dansende gaan naar; •tappen, *v. a.* lomp aanvatten, ruw aantasten; *fig.* onbesuisd handelen; •täppiſch, *adj.* lomp, onhandig; onbesuisd; •taumeln, *v. n. s.* wankelend naderen; •that, *f.* bij-, toevoegsel; toebehooren; bestanddeel, *n.*; •theilen, *v. a.* be-, uit-, ver-, toedeelen; •thulich, •thätig, *adj.* vertrouwelijk, innemend; •thulichkeit, •thätigkeit, *f.* vertrouwelijkheid, innemendheid, *f.*; •thun, *v. a.* dicht-, toedoen; sluiten; ſich zuthun, zich door innemende vertrouwelijkheid bemind maken; ohne mein Zuthun, buiten mijn toedoen; •tragen, *v. a.* aan-, toedragen; *v. rec.* (ſich) zich toedragen; voorvallen; •träger, *m.* aanbrenger, *m.*; •träglich, *adj.* u. *adv.* gunstig; heilzaam, voordeelig; •träglichkeit, *f.* nuttigheid, voordeeligheid, *f.*; •trauen, *v. a.* (einem etw.) lem. bekwaam achten, in staat houden tot iets; das hätte ich ihm nicht zugetraut, dat had ik niet van hem gedacht; einem viel Gutes zutrauen, veel goed van iem. verwachten; •trauen, *n.* vertrouwen, *n.*; •traulich, *adj.* u. *adv.* vertrouwelijk; •traulichkeit, *f.* vertrouwelijkheid, *f.*; •treffen, *v. n.* uitkomen, overeenkomen; naar waarheid bevonden worden; •treten, *v. a.* toetreden; dichttrappen; •tritt, *m.* toegang, *m.*; •verläſſig, *adj.* u. *adv.* vertrouwenswaardig; stellig, bepaald; •verläſſigkeit, *f.* vertrouwenswaardigheid; stelligheid, zekerheid, *f.*; •verſicht, *f.* vertrouwen, *n.*; •verſichtlich, *adj.* u. *adv.* vol vertrouwen, vast-, gegrond; •verſichtlichkeit, *f.* vertrouwen, *n.* zekerheid. *f.*

Zuvor, *adv.* vooraf, vooruit; vooreerst voormaals; •beugen, *t. f.* vorbeugen; •kommen, *v. n. s.* haasten iem. voor te komen; •kommen, *v. n. s.* voorkomen; te boven komen; •kommen, *n.* •kommenheit, *f.* voorkomendheid, *f.*; •kommend, *adj.* voorkomend, beleefd; •laufen, *v. n. s.* voorloopen; •ſagen, •ſehen, •thun, *v. a. ꝛc.* van te voren-, vooraf-zeggen, -zien, -doen *etc.*

Zu//vörderſt, *adv.* vooreerst; •wachſ, *m.* aangroeiing. bijkoming, toeneming, *f.*; einen beträchtlichen Zuwachs erhalten, aanmerkelijk vermeerderen; •wachſen, *v. n. s.* aangroeien, aanwassen; *fig.* toekomen, ten deel vallen; toe-, dichtgroeien; •wachſungsrecht, *n.* recht van aanslibbing; •wägen, *v. a.* voor-, toewegen; toedeelen; •wallen, *v. n. s.* heengaan, heentrekken naar; •wälzen, *v. a.* heenrollen, heenwentelen; *fig.* de schuld schuiven op; sluiten door er iets voor te wentelen; •wandern, *v. n. s.* heentrekken, heenreizen, gaan naar; •wanken, *v. n. s.* waggelend heengaan naar; heenwaggelen; •warten, *v. n. h.* af-, wachten; •wege, *adv.* teweeg, te voorschijn, •wegebringen, *v. a* te weeg brengen, •weilen, *adv.* somwijlen, soms, somtijds; •weilig, *adj.* hetgeen soms geschiedt; •wickeln, *v. a.* dichtwikkelen; •wider, *prp.* tegen; dem Geſetze zuwider, tegen de wet; einem zuwider ſein, een afkeer van iem. hebben; es mag Ihnen zuwider ſein oder nicht, of gij het goed vindt, of niet; •wurf, *m.* toewerpen; •zäunen, *v. a.* met eene heg afsluiten; •ziehen, *v. a.* toetrekken, -halen, dichthalen; *v. n. s.* naar iets heen trekken; *v. rec.* (ſich) zich op den hals halen; ſich den Tod zuziehen, oorzaak van zijn eigen dood zijn; ſich eine Krankheit zuziehen, eene ziekte krijgen; •ziehung, *f.* toehaling; raadpleging, onderstenning, *f.*; mit Zuziehung Jemandes, na den raad van iem. te hebben ingewonnen; mit Zuziehung der Koſten, met berekening der kosten; •zimmern, *v. a.* (hout)

Digitized by Google

bewerken; *v. n.* toetimmeren; •zirkeln, *v. a.* (einem etwas) lem. iets met den passer voormeten; *v. n.* voortgaan met afmeten; •zischeln, *v. n.* toefluisteren; •zucht, *f.* fokvee, *n.*; •zug, *m.* aanrukking, *f.* (ter hulp); *mil.* die Zuzüge, de ter hulp, ter versterking aanrukkende troepen; •zwängen, •zwingen, *v. a.* naar iets heen dringen; *v. n.* voortgaan met dringen, met dwingen; *v. rec.* (sich) zich indringen; •zwitschern, *v. n.* tjilpen, kweelen; voortgaan met tjilpen.

Zwack//en, *v. a.* nijpen, knijpen; *fig.* foppen; •eisen, *n.* nijptang, *f.*; •er, *m.* fopper, *m.*

Zwang, *m.* es, e, dwang, *m.* geweld, *n.*; sich Zwang anthun, zich geweld aandoen; •anleihe, *f.* gedwongen leening, *f.*; •arbeit, *f.* •befehl, •dienst, *m.* •mittel, *n.* •ofen, *m.* &c. dwang-arbeid, *m.* -bevel, *n.* -dienst, *m.* -middel, *n.* -oven, *m.* *etc.*: •herr, *m.* dwingeland, *m.*; •herrschaft, *f.* dwingelandij, *f.*; •haft, *adj.* *vet.* volvoetig; •mittel, *n.* •pflicht, •verräußerung, *f.* dwang-middel, *n.* -plicht, -verkoop, *m.*; •weise, *adv.* gedwongen, met dwang.

Zwanzig, *num.* twintig; •es, *n.* twintigvlak, *n.*; •er, *m.* twintig, *f.*: •jährig, *adj.* twintigjarig; •pfünder, *m.* twintigponder, *m.*; •ste, *num.* twintigste. — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige worden onder: acht, drei, ein.

Zwar, *adv.* wel is waar, wel.

Zweck, *m.* es, e, pl. e, doel, oogmerk, *n.* bedoeling, *f.*; •, *m.* pin, *f.* zwikje, *n.*; •en, *v. a.* u. *n.* vast-, pinnen; auf etw. zwecken, iets bedoelen; •lehre, *f.* doelleer, *f.*; •los, •mäßig, *adj.* u. *adv.* doel-loos, -matig; •mäßigkeit, *f.* doelmatigheid, *f.*; •nagel, *m.* zwikje, pinnetje, *n.*; •widrig, *adj.* u. *adv.* tegen de bedoeling, -het doel; ondoelmatig; •widrigkeit, *f.* ondoelmatigheid, *a.*

Zwei, *num.* twee; •armig, •beinig, •blätterig, *adj.* *etc.* tweearmig, -beenig, -bladerig *etc.*; •becker, *m.* tweedekker, *m.*; •deutig, *adj.* u. *adv.* dubbelzinnig, onduidelijk zijn; •deutig, *adj.* u. *adv.* dubbelzinnig; •deutigkeit, *f.* dubbelzinnigheid, dubbelhartigheid, *f.*; •doppelt, *adj.* tweevoudig; •er, *m.* twee, *f.*; stuk van twee penningen; •erlei, *adj.* tweederlei; zweierlei Reden führen, dubbelzinnig spreken; sagen und thun ist zweierlei, zeggen en doen is twee, •falter, *m.* vlinder, *m.* kapel, *f.*; •fach, •fältig, *adj.* tweevoudig; •fünftelschein, *m.* *astr.* stand van twee planeten, die 144 graden van elkander verwijderd zijn; •gesang, *m.* tweegezang, duo, *n.*; •gespräch, *n.* samenspraak, *f.*; •hänig, •händig, *adj.* dat tweemaal 's jaar kan gemaaid worden; •henkelig, *adj.* met twee henkels; •herr, *m.* tweeman, *m.*; •schaftig, *adj.* tweeschaduwig; •spännig, *adj.* tweespannig; •te, *num.* tweede; •et, *n.* tweede gedeelte, *n.*; •zackig, •zinkig, *adj.* tweepuntig; •zeilig, *adj.* tweeregelig; •zöllig, *adj.* van twee duim; •züngig, *adj.* dubbelhartig; •züngler, *m.* dubbelhartig mensch, *m.* — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden onder: acht, drei, ein.

Zweifel, *m.* twijfel, *m.* twijfeling, *f.*; es ist kein Zweifel, dran, das leidet keinen Zweifel, er valt niet aan te twijfelen; •geist, *m.* •lehre, *f.* &c. twijfelgeest, *m.* -leer, *f.* *etc.*; •haft, *adj.* u. *adv.* twijfelachtig; •haftigkeit, *f.* twijfelachtigheid, *f.*; •n, *v. a* twijfelen; •punkt, *m.* twijfelachtig punt, *n.*; •sform, *f.* twijfelachtige vorm, *m.*; •(s)frei, *adj.* u. *adv.* ongetwijfeld; •(s)freiheit, *f.* zekerheid, *f.*; •sgrund, *m.* reden tot twijfel; •sinn, •muth, *m.* twijfelzucht, twijfelachtigheid, *f.*; •sucht, *f.* twijfelzucht, *f.*; •süchtig, *adj.* twijfelzuchtig; •voll, *adj.* vol twijfel; •weise, *f.* bastaardwilg, *m.*; •schoten, *m.* hezwaar, *n.* geweldenstwijfel, *m.*; •sohne, *adv.* zonder twijfel; •weiser, *m.* twijfelaar, *m.*; •weisheit, *f.* scepticisme, *n.*

Zweifler, *m.* twijfelaar, scepticus, *m.*

Zweig, *m.* es, e, pl. e, twijg, *f.* tak, *m.*; auf einen grünen Zweig kommen, voorspoed hebben; •bahn, *f.* zijtak van een spoorweg; •icht, •ig, *adj.* takkig.

Zwerch, *adj.* dwars; •axt, •balken *etc.* s. Querart *etc.*; •fell, *n.* *anat.* middelrif, *n.*; einem das Zwerchfell erschüttern, lem. aan het lachen maken.

Zwerg, *m.* es, e, pl. e, dwerg, *m.*; •aloe, *f.* •baum, *m.* •mand, •pflanze, •ziege, *f.* &c. &c. dwergaloë, *f.* -boom, *m.* -muis, -plant, -geit, *f.* *etc.*; •haft, *adj.* dwergachtig; •büffel, *m.* bubal, *m.*; •ochse, *m.* afrikaansche buffel, *m.*

Zwetsche, *f.* pruim, kweta, *f.*; s. Pflaume &c.

Zwick, *m.* s, knel, *f.*; •bohrer, *m.* zwikboor, *f.*; •e, •zange, *f.* nijptang, *f.*; klink, *f.* (eener kous); geer, *f.*; •elbart, *m.* knevelbaard, *m.*; •eln, *v. a.* klinken in kousen breien; geeren aan hemden zetten; •en, *v. a.* knijpen, nijpen; •er, *m.* knijper, nijper, *m.*; zwikje, *n.*; •mühle, *f.* dubbele molen, *m.* (in het molenspel); *fig.* een achterdeurtje, *n.*

Zwieback, *m.* beschuit, *f.*

Zwiebel, *f.* ui, *m.*; eine Reihe Zwiebeln, een rist uien; •artig, *adj.* uiachtig; •beet, •blatt, *n.* •brühe, *f.* •geruch, •geschmack, *m.* &c uien-bed, -blad, *n.* -saus, *f.* -reuk, -smaak, *m.* *etc.*; •n, *v. a.* met uien kruiden; *fig.* (einem) iem. straffen, berispen, beboeten; •röhre, *f.* uienstengel, *m.*

Zwie//bracke, *f.* tweede omploeging, *f.*; •fach s. zweifach.

Zwie//licht, *n.* schemering, *f.*; •sel, *m.* gaffeltje aan een tak; •selig, *adj.* met gaffeltjes; •spalt, *m.* tweespalt, *m.*; •tracht, *f.* tweedracht, *f.*; •trächtig, *adj.* tweedrachtig; •wuchs, *m.* knokkeziekte, *f.*

Zwillich, *m.* s, pl. e, trielje, beddetijk; bombazijn, *n.*; •en, *adj.* van tijk *etc.*; •kittel, *m.* bombazijnen kiel, *m.*

Zwilling, *m.* tweeling, *m* u. *f.*; •bayfel, •bruder, *m.* •frucht, *f.* •paar, *n.* &c. &c. tweelingappel, -broeder, *m.* -vrucht, *f.* -paar, *n.* *etc.*; •streifen, *m.* pl.

Digitized by Google

herald. tweelingsbalken, *m. pl.*

Zwin/ge, *f.* klemhaak, -boom, *m.*; hoeptang, *f.*; beslagring, *m.*; **•en,** *v. a.* dwingen, noodzaken; **•er,** *m.* bedwinger, *m.*; *fort.* onder-, benedenwal, *m.*; beestenhok, *n.*; kasteel, slot, *n.*; **•herr,** *m.* slotheer; dwingeland, *m.*; **•herrſchaft,** *f.* dwingelandij, *f.*

Zwirn, *m.* **es,** *pl.* **e,** garen, tweern, *n.* twijn, *m.*; **•band,** *n.* **•blonde, •franze,** *f.* **•ſtrumpf,** *m. ꝛc.* garen-band, *m.* -blonde, -franje, -kous, *f. etc.*; **•brett,** *n.* tweernplank, *f.*; **•en,** *v. a.* twijnen, tweernen; **•en,** *adj.* garen; **•er,** *m.* twijner, *m.*; **•erin,** *f.* twijnster, *f.*; **•(s)faden,** *m.* garen draad, *m.*; **•knaul,** *m.* kluwen garen, *n.*; **•mühle,** *f.* twijnmolen, *m.*; **•rad,** *n.* haspel, *m.*; **•ſpitze,** *f.* garen kant, *f.*

Zwiſchen, *prp.* tusschen; **•zwiſchen zwei Dinge treten,** tusschen beide treden; **•durch,** tusschen, dwars door. — In samenst. heeft „zwiſchen" dezelfde beteekenis als „tusschen" in de Nederlandsche taal, *b. v.* **Zwiſchen•akt, •deck, •fall, •ſatz** *ꝛc. ꝛc.* tusschen-bedrijf, -dek, -val, -zin, *etc. etc.*; om deze reden worden slechts die samenst. hier opgegeven, die in de Nederlandsche taal niet met „tusschen" gevormd worden, of wier vorming eenige moeielijkheid oplevert.

Zwiſchen/begebenheit, *f.* tusschenverhaal, *n.* -val, *m.*; **•beſcheid, •ſpruch,** *m.* tusschenuitspraak, *f.*; **•eſſen, •gericht,** *n.* tusschengerecht, *n.*; **•geſchäft,** *n.* tusschenzaak, *f.*; **•handel,** *m.* tusschenhandel, *m.*; **•händler,** *m.* expediteur, *m.*; **•perſon,** *f.* tusschenpersoon, *m.*; **•pfoſten, •ſtänder,** *m.* tusschenstander, *m.*; **•platz, •raum,** *m.* tusschenplaats, -ruimte, *f.*; **•ſatz,** *m. gr.* tusschenzin, *m.*; *phil.* tusschenstelling, *f.*; **•ſtation,** *f.* tusschenstation, *n.*; **•ſtand,** *m.* tusschenstand, *m.*; **•ſtimme,** *f.* alt, bovenstem, *f.*; **•träger,** *m.* overbrenger, verklikker, *m.*; **•trägerei,** *f.* overbrenging, *f.* verklikken, *n.*; **•zeile,** *f.* tusschenregel, *m.* interlinie *f.*

Zwiſchengold, *n.* klatergoud, *n.*

Zwiſt, *m.* **es, e,** *pl.* **e,** twist, strijd, *m.* geschil, *n.*; **•en,** *v. n.* twisten; **•ig,** *adj.* twistzuchtig; **•igkeit,** *f.* ſ. **Zwiſt.**

Zwitſchern, *v. n.* kweelen, kwetteren, tjilpen; wie die Alten ſungen, ſo zwitſchern die Jungen, gelijk de ouden zongen, zoo piepen de jongen.

Zwitter, *m.* hermaphrodiet, *m. ü. f.* manvrouw, *f.*; **•artig, •haft,** *adj.* dubbel-, tweeslachtig; **•blume,** *f.* tweeslachtige bloem, *f.*; **•geſchlecht,** *n. bot.* tweeslachtige planten, *f. pl.*; **•geſchöpf,** *n. fig.* bastaard, *m.*; **•wort,** *n.* bastaard-woord, *n.*

Zwo ſ. **Zwei.**

Zwölf, *num.* twaalf; **nach zwölf Uhr,** na twaalven; **•blätterig, •eckig, •fach,** *adj. ꝛc.* twaalf-bladerig, -hoekig, -voudig *etc.*; **•erlei,** *adj.* twaalfderlei; **•fingerdarm,** *m.* twaalfvingerdarm, *m.*; **•löthig,** *adj.* twaalf lood wegende; **•pfünder,** *m.* twaalfponder, *m.*; **•ſtündner,** *m.* mijnwerker, die twaalf uren daags arbeidt; **•te,** *num.* twaalfde; **•tel,** *n.* twaalfde gedeelte, *n.*; **•ter,** *m.* twaalf, *f.* — Men vorme de verdere samenst. naar de gelijksoortige woorden onder: acht, drei, ein.

Zypreſſe, Zymbel, Zylinder *ꝛc.* ſ. **Cypreſſe** *ꝛc.*

Verzeichniß der gebräuchlichſten Vornamen.

Lijst der meest gebruikelijke voornamen.

A.

Adele, Adela.
Adelheid, Adelaide.
Adelgund, Adelgonde.
Adrian, Adriaan.
Adriane, Adriana.
Agathe, Agatha.
Alphons, Alphonsus.
Amalie, Amalia.
Andreas, Andries.
Aenchen, Antje.
Anſelm, Anselmus.
Anton, Antoon, Toon.
Arnold, Arnoldus.
Auguſt, Augustus.

B.

Babette, Babet.
Balduin, Boudewijn.
Balthaſar, Balthazar.
Balzer, Balthazar.
Bärbel, Barbara.
Bartholomäus, Bartholomeus.
Baſtian, Bastiaan.
Benedikt, Benedictus.
Betty, Elsje.

C.

Cäcil, Cecil.
Cäcilie, Cecilia.
Carl, Karel.
Caroline, Karolina.
Caſimir, Cazimir.
Chriſtian, Christiaan.
Chriſtoph, Christophorus.
Clara, Klara.
Clärchen, Klaartje.
Claudia, Klaudina.
Claus, Klaas.
Clemens, Klemens.

Digitized by Google

Cöleſtin, Celestinus.
Conrad, Koenraad.
Conſtantin, Konstantia.
Cornelius, Kornelis.
Criſpin, Krispijn.

D.

Daniel, Daniël.
Deodat, Deodaat.
Dietrich, Diederik.
Dionyſius, Dionyzius.
Dominica, Dominika.

E.

Eberhard, Everhardus.
Edmund, Edmond.
Ehrenfried, Honorius.
Eleonore, Eleonora.
Eliſabeth, Elizabeth.
Eliſe, Eliza.
Ernſt, Ernestus.
Eugen, Eugenius.
Euſtach, Eustachius.

F.

Fabian, Fabianus.
Florenz, Florentius.
Florentin, Floris.
Franz, Frans.
Franziscus, Franciscus.
Fränzchen, Fransje.
Franzieſa, Francine.
Friederike, Frederika.
Friedrich, Frederik.
Fritz, Frits.

G.

Georg, George.
Gerhard, Gerhardus.
Gertraud, Gertruida.
Gervais, Gervasius.
Gisbertus, Gijsbertus.
Gottfried, Godfried.
Gotthard, Godhard.
Gottlieb, Godlief.
Gregor, Gregoor.
Gretchen, Grietje.
Günther, Gunterus.
Guſtav, Gustaaf.

H.

Hannchen, Jansje.
Hanna, Hanna.
Hänschen, Hansje.
Heinrich, Hendrik.
Henriette, Hendrika.
Herbert, Hulbert.
Hermann, Hermanus.
Hildegund, Hildegonda.
Hiob, Job.
Hubert, Hubertus.
Hugo, Hugo, Huig.

I.

Ignaz, Ignatius.
Immanuel, Emanuel.
Irene, Irena.
Iſabelle, Izabella.
Iſidor, Isidorus.

J. (Jod).

Jakob, Jakobus.
Jakobine, Jakoba.
Johann, Johan, Jan.
Joſua, Jozua.
Julian, Juliaan.
Jörg, George.

K.

Karl, Karel.
Käthchen, Kaatje.
Kunigunde, Kunigonda.
Kunz, Koen.

L.

Lätitia, Letitia.
Laurenz, Lourens.
Leonhard, Leendert.
Leuchen, Leentje.
Lieschen, Betje.
Liſette, Lizette.
Lorenz, Lourens.
Lottchen, Lotje.
Lucian, Lucianus.
Ludwig, Lodewijk.
Luiſe, Louiza.

M.

Magdalene, Magdalena.
Malchen, Amalia.
Mariechen, Mietje.
Martin, Martinus.
Matthäus, Mattheus.
Maximilian, Max, Maximiliaan.
Moritz, Maurits.
Moſes, Mozes.

N.

Nanette, Naatje.
Nikolaus, Nikolaas.
Noah, Noach.

O.

Ottilie, Odilia.
Ottfried, Otfried.
Ottomar, Otmar.

P.

Paul, Paulus, Pauw.
Pauline, Paulina.
Paulinchen, Paulientje.
Peter, Piet, Pieter.
Philibert, Filibert.
Philipp, Filips.
Philippine, Filippina.

Q.

Quirin, Quirinus.
Quirine, Quirina.

R.

Rahel, Rachel.
Raphael, Raphaël.
Reichhard, Rijk.
Reinhard, Reinier
Robert, Robbert.
Roderich, Roderijk.
Roland, Roeland.
Rolf, Roel.
Roſalie, Rozalia.
Röschen, Roosje.
Roſe, Roza.
Roſamunde, Rozamonde.
Roſine, Rozina.
Rudolph, Rudolf.
Rüdiger, Rutger.

S.

Sannchen, Sannetje.
Sara, Saar, Sara.
Särchen, Saartje.
Sebaſtian, Sebastiaan.
Servatius, Servaas.
Sibert, Siwert.
Siegmund, Siegmond.
Sigismund, Sigismondus.
Simon, Simon, Sijmen.
Sophia, Sofia.
Stephan, Stephanus.
Steffen, Steven.
Suſanna, Suzanna.
Süschen, Suza.

T.

Theobald, Theobaldus, Tibert.
Theodor, Theodor. [Tibout.
Theodoſius, Theodozius.
Theodoſia, Theodozia.
Thereſe, Thereza.

Digitized by Google

U.

Ulrich, Ulrik.
Urban, Urbaan.
Ursula, Ursel.
Ursinus, Ursin.

V.

Valentin, Valentin.
Valerian, Valeriaan.
Velten, Valentijn.
Vincent, Vincentius.

W.

Walther, Wouter.
Wilhelm, Willem.
Wilhelmine, Willemina.
Wilhelminchen, Willemijntje.
Winfried, Winfridus.

X.

Xaver, Xaveer.

Z.

Zachäus, Zacheus.

Namen aus der Geschichte und Mythologie.

Namen uit de geschiedenis en fabelleer.

Aeakus, Eakus.
Aegistus, Egistus.
Aelian, Elianus.
Aemilian, Emilianus.
Aeneas, Eneas.
Aeolus, Eolus.
Aesculap, Esculapius.
Aesop, Esopus.
Alcäus, Alceus.
Alcide, Alcides.
Arcadius, Arcadius.
Aristäus, Aristeus.
Aristodem, Aristodemus.
Asträa, Astrea.
Aurelian, Aurelianus.
Belisar, Belisarius.
Canut, Kanoet.
Crösus, Krezus.
Dädalus, Dedalus.
Demokrit, Demokritus.
Deocletian, Diocletianus.
Domitian, Domitianus.
Epicur, Epikurus.
Euclid, Euclides.
Ham, Cham.
Heliodor, Heliodorus.
Heraklit, Heraklitus.
Herodot, Herodotus.
Herostrat, Erostratus.
Hesekiel, Ezechiel.
Hiob, Job.
Homer, Homerus.
Horaz, Horatius.
Hosea, Hozea.
Hyacinth, Hiacinthus.
Karl der Kühne, Karel de stoute.
Lykurg, Lykurgus.
Maccabäus, Maccabeus.
Mäcenas, Mecenas.
Mark-Aurel, Markus-Aurelius.
Megäre, Megera.
Merkur, Merkurius.
Ovid, Ovidius.
Palämon, Palemon.
Phädra, Phedra.
Philoktet, Philoktetes.
Pindar, Pindarus.
Plutarch, Plutarchus.
Polydor, Polydorus.
Polyhymnia, Polyimnia.
Polykarp, Polykarpus.
Ptolemäus, Ptolemeus.
Quintilian, Quintilianus.
Saturn, Saturnus.
Silen, Silenus.
Telemach, Telemachus.
Terenz, Terentius.
Valentinian, Valentinianus.
Vespasian, Vespasianus.
Virgil, Virgilius.
Vulkan, Vulkanus.

Digitized by Google

Namen aus der Länder- und Völkerkunde.

Namen uit de land- en volkenkunde.

Verkortingen: *dep.* departement. *dr.* dorp. *e.* eiland. *geb.* gebergte. *h.* haven. *k.* kanton. *kr.* kreits. *pr.* provincie. *str.* stroom. *st.* stad. *v.* volkstam.

A.

Aach/en, *st.* Aken; **-ner**, Akenaar; **-nerin**, Akensche.
Abchasien, *v.* Abchazië.
Abukir, *h.* Aboekir.
Abuschaehr, *st.* *h.* Aboesjehr.
Abyssinien, Abyssinië.
Achaia, Achaje.
Aegypten, Egypte.
Aeolien, Eolië.
Aethiopien, Ethiopië.
Aetolien, Etolië.
Afghanisch, afghaansch
Afrikan/er, Afrikaan; **-isch**, afrikaansch.
Akadien, Akadië. [rikaansch.
Akarnanien, Akarnanië.
Alban/ien, Albanië; **-ier**, Albanees.
Algarvien, Algarvië. [banees.
Algier, *pr.* *st.* Algiers; **-er**, Algerijn; **-isch**, algerijnsch.
Amerikan/er, Amerikaan; **-isch**, amerikaansch.
Ammoniter, Ammoniet.
Amsterdamer, Amsterdammer; *adj.* amsterdamsch; **-in**, Amsterdamsche.
Andalusien, Andalusië.
Antiochien, *st.* Antiochië.
Apennin/en, *geb.* Apennijnen; **-isch**, apenijnsch.
Apulien, *pr.* Apulië.
Aquitanien, *pr.* Aquitanie.
Arab/ien, Arabië; **-er**, Arabier; **-erin**, arabische vrouw.
Aragonien, *pr.* Aragonie.
Aria, Arië.
Armenien, Armenië.
Arkadien, Arkadië.
Asien, Azië.
Asiate, Aziaat.
Assirien, *v.* Assyrië.
Asturien, *pr.* Asturië.
Athen, *st.* Athene; **-iensisch**, atheensch.
Augsburgisch, augsburgsch.
Australien, Australië.
Austrasien, Austrasië.

B.

Baiern, Bayern, Beijeren.
Baierisch, beijersch.
Baktrien, Baktrië.
Barbareskken, de barbarische [staten.
Basel, *st.* Bazel.
Batav/isch, bataafsch; **-ieren**, Bataver; **-ien**, Batavië.
Belg/ien, België; **-ier**, Belg.
Belgrad, Belgrado.
Bengalisch, bengaalsch.
Berber/ei, Barbarije; **-isch**, barbarijsch.
Berlin, *st.* Berlijn; **-er**, Berlijner; **-isch**, berlijnsch.
Bernisch, bernsch.
Bessarabien, Bessarabië.
Biskaya, Biscaaije.
Bithynien, Bithynië.
Bodensee, meer van Constanz.
Böotien, *pr.* Boeotië.
Böhm/en, *pr.* Bohemen; **-er**, Bohemer; **-in**, Bohemerin; **-isch**, boheemsch.
Bolognes/er, Bolognezer; **-in**, Bolognesche.
Bolognesisch, bolognesch.
Bosnien, *pr.* Bosnië.
Boulog/ne, *st.* Boulonje; **-er**, Boulonjeezer; **-erin**, Boulonjeesche vrouw; **-isch**, boulonjeesch.
Brabant, *pr.* Braband; **-isch**, brabandsch. [burgsch.
Brandenburgisch, brandenburgsch.
Brasili/en, Brazilië; **-er**, Brazilian; **-erin**, Braziliaansche vrouw; **-isch**, braziliaansch.
Bregenserse, Bregenzer meer.
Bremen, *st.* Bremen; **-isch**, breemsch.
Brit/te, Brit; **-isch**, britsch; **-annisch**, britannisch; **-anien**, Britanje.
Braunschweig, Brunswijk; **-ig**, brunswijksch.
Brüssel, *st.* Brussel; **-er**, Bruselaar; **-erin**, brusselsche vrouw; **-er**, brusselsch.
Burgund, *pr.* Bourgondië.
Bulgarien, Bulgarië.
Bulgar, Bulgaar; **-isch**, bulgaarsch; **-ien**, Bulgarije.
Byzantin/er, Byzantijn; **-isch**, byzantijnsch.
Byzanz, Byzantium.

C.

Calabrien, *pr.* Calabrië.
Caledonien, Caledonie.
Californien, Californië.
Castilian/er, Castiliaan; **-erin**, castiliaansche vrouw; **-isch**, castiliaansch.
Castilien, Castilië.
Catalonien, Catalonië.
Ceylonesisch, ceylonsch.
Cephalonien, Cephalonië.
Chalcedonien, Calcedonië.
Chaldäa, Chaldea.
Chaldäisch, chaldeesch.
Cherokesen, *v.* Cherokeezen.
Chines/e, Chineez; **-in**, chineesche vrouw; **-isch**, chineesch.
Cisalpinisch, cisalpijnsch.
Coblenz, *st.* Coblentz.
Constantinopolitan/er, Constantinopolitaan; **-isch**, constantinopolitaan.

Digitized by Google

Corsican//er, Corsicaan; **•isch**, corsicaansch.
Cypern, *e.* Cyprus.

D.

Dacien, *pr.* Dacie.
Dalekarlien, Dalikarliё.
Dalmatien, Dalmatiё.
Damascener, Damasceen, *m.*; damasceensch, *adj.*
Dänemark, Denemarken.
Dän//e, Deen; **•in**, Denin; **•isch**, deensch.
Danzig, *st.* Dantzig.
Deutsch, *adj.* duitsch; **•e**, *m.* u. *f.* duitscher, *m.* duitsche, *f.*; **•land**, Duitschland.
Dover, *st.* Doover.
Dornik, *st.* Doornik.
Dortrecht, *st.* Dord.
Dünkirchen, Duinkerken.
Düsseldorf, Dusseldorp.

E.

Edinburg, *st.* Edenburg; **•isch**, edenburgsch.
Eismeer, Ijszee.
Elsaß, *pr.* Elzas. [sassisch.
Elsäss//er, Elzaaser; **•isch**, el-
England, Engeland.
Engländer, Engelschman.
Engländerin, engelsche vrouw.
Englisch, engelsch.
Epheser, Ephezier; **•**, *pl.* Ephez//en, -iers.
Eskimos, Eskimoos.
Esthländisch, esthlandsch.
Euphrat, *str.* Euphraat.
Europ//a, Europa; **•äer**, Europeaan; **•äisch**, Europ//eesch, -isch, -eaansch.

F.

Finnland, Finland.
Finnländ//er, Finlander; **•erin**, finlandsche vrouw; **•isch**, finlandsch.
Flamländer, Vlaming.
Flämisch, vlaamsch.
Flandern, Vlaanderen.
Florenz, *st.* Florence.
Florentin//er, Florentijner; **•erin**, florentijnsche vrouw; **•isch**, florentijnsch.
Frankfurt am Main, Frankfort aan den Main.
Frankfurt an der Oder, Frankfort aan den Oder.
Frankfurt//er, Frankforter; **•erin**, Frankforterin; **•isch**, frankfortsch
Frankreich, Frankrijk.
Franz//ose, Franschman; **•ösin**, fransche vrouw; **•ösisch**, fransch.
Fünfkirchen, *st.* Vijfkerken.

G.

Galizien, *pr.* Galiziё.
Galliä//a, *pr.* Gallieа; **•isch**, Gallien. Galliё. [gallieesch.
Gaskonien, Gasconje.
Gelbern, *pr.* Gelderland; **•er**, Geldersman; **•erin**, geldersche vrouw; **•isch**, geldersch.
Genf, *st.* Geneve; **•er**, Genever; **•erin**, geneefzche vrouw; **•isch**, geneefsch.
Gent, *st.* Gent; **•er**, Gentenaar; **•erin**, gentsche vrouw; **•isch**, gentsch.
Genu//a, *st.* Genua; **•eser**, Genuees; **•eserin**, genueesche vrouw; **•esisch**, genueesch.
German//ien, Germaniё; **•isch**, germaansch.
Gertrudenberg, *st.* Gertruidenberg.
Georgien, *pr.* Gruziё. [berg.
Graubünd//en, *k.* Grauwbunderland; **•ner**, Grauwbunder; **•nerin**, Grauwbundersche.
Griech//e, Griek; **•in**, Griekin; **•isch**, grieksch.
Griechenland, Griekenland.
Grönland, Groenland.
Grönländer, Groenlander.
Gröningen, *pr.* u. *st.* Groningen.
Groß-Britanien, Groot-Brittanje.

H.

Haag, der, den Haag, 's Hage; **•er**, Hagenaar; **•erin**, Hagensche.
Hannover, *st.* u. *pr.* Hannover; **•an**, Hannoveraan; **•anin**, Hannoveranin.
Hannöverisch, hannoversch.
Harz, der, *geb.* Haarts.
Helvetien, Helvetiё.
Henegau, Henegouwen.
Herzogenbusch, *st.* 's Hertogenbosch.
Hesse, Hes; **•in**, Hessin.
Holländer, Hollander; **•erin**, Hollanderin.
Holländisch, hollandsch.

I.

Illyrien, Illyriё.
Indien, Indiё, Indiën.
Ionien, Ioniё.
Irland, Irland.
Irländ//er, Ier; **•erin**, Ierin; **•isch**, iersch.
Island, *e.* Ijsland.
Isländisch, ijslandsch.
Italien, Italiё.
Italien//er, Italiaan; **•erin**, italiaansche vrouw; **•isch**, italiaansch.

J (Jod).

Jamaikanisch, Jamaikaansch.
Japan, *e.* Japan; **•es**, Japanees; **•esin**, Japaneesche vrouw; **•isch**, japaneesch.
Javaner, Javaan.
Jordan, *str.* Jordaan.
Jülich, *st.* Gulik; **•erland**, Gulikerland.

K.

Kaffernland, Kafferland.
Kanaan, Kanaän.
Kananiter, Kananiet.
Kanaanitisch, Kananietisch.
Kap der guten Hoffnung, Kaap de goede hoop.
Kaukasien, Kaukaziё.
Kirchenstaat, de kerkelijke staat.
Köln, *st.* Keulen; **•er**, Keulenaar; **•erin**, keulsche vrouw; **•isch**, keulsch.
Königsberg, *st.* Koningsbergen.
Korfu, Korfu; **•er**, Korfioot.
Korinth, *st.* Korinthe.
Kortryk, *st.* Kortrijk.
Kosaken, Kozakken.
Krim, die, *e.* de Krim.
Kroatien, *pr.* Kroatiё.
Kurdistan, *pr.* Koerdistan.
Kurhessen, Keurhessen.
Kurland, Koerland.
Kurländer, Koerlander.
Kurländisch, Koerlandsch.

L.

Lacedämonien, *pr.* Lacedemoniё
Leidn//er, Leidenaar; **•erin**, leidsche vrouw; **•isch**, leidsch

Digitized by Google

Lett//e, Lijflander; **•in**, lijflandsche vrouw; **•iſch**, lijflandsch.
Liefland, *pr.* Lijfland.
Liefländer, Lijflander.
Lille, *st.* Rijsel.
Lombardei, die, Lombardije.
London, *st.* London; **•er**, Londener; **•erin**, londensche vrouw.
Lorenzoſtrom, Sint-Laurens.
Lothringen, *pr.* Lotharingen.
Lüttich, *st.* Luik; **•er**, Luikenaar; **•erin**, luiksche vrouw.
Lüttich, luiksch.
Lydien, Lydië.
Lyoner, Lioneés; **•in**, lioneesche vrouw.

M.

Macedonien, Macedonië.
Magdeburg, *st* Maagdenburg.
Mainz, *st.* Mentz.
Mailand, *st.* Milaan.
Mailänder, Milanees; **•in**, milaneesche vrouw.
Mähren, *pr.* Moravië.
Mähren, *pl. v.* Moraviërs.
Mähriſch, moravisch.
Malai//en, *v.* Maleijers; **•iſch**, maleijisch.
Maltheſer, Maltheezer.
Mantſchurei, die, Mantsjoerië.
Mantuaniſch, mantuaansch.
Marmorameer, Marmerzee.
Marokkaniſch, marokaansch.
Mechelen, *st.* Mechelen.
Medien, Medië.
Meißen, *kr.* Meissen.
Mittelländiſch, middellandsch
Milet, *st.* Milete.
Modenaer, Modanees.
Moldau, *pr* Moldavië.
Mongolei, die, Mongolië.
Moſel, *str.* Moezel.
Mühlhauſen, *st.* Muhlhuizen.

N.

Namür, *st.* Namen.
Natolien, *pr.* Natolië.
Niederland, Nederland.
Nil, *str.* Nijl.
Nimwegen, *st.* Nijmegen.
Normandie, die, *pr.* Normandië.
Norweg//en, Noorwegen; **•iſch**, noorweegsch.
Nubien, *pr.* Nubië.
Numidien, *pr.* Numidië.

O.

Oberyſſel, *pr.* Overijssel.
Oelberg, Olijfberg.
Oſtende, *st.* Oostende.
Oeſtreich, Oostenrijk; **•iſch**, oostenrijksch.
Oſt-Indien, Oost-Indië.
Ottomaniſch, ottomansch.

P.

Pariß, *st.* Parijs.
Pariſ//er, Parijzenaar; **•erin**, parijsche vrouw; **•iſch**, parijsch.
Parmeſaniſch, parmezaansch.
Perſien, Perzië.
Pfalz, die, de Palts, *m.*
Pfälzer, Paltser.
Philippiniſch, phillppijnsch.
Phönizien, *pr.* Phoenizië.
Pikardie, die, Pykardië.
Piſa, *st.* Piza; **•er**, Pisaner.
Pol//e, Pool; **•in**, Poolsche; **•niſch** poolsch
Pommer, Pommeraan.
Pommern, *pr.* Pommeren.
Portugieſ//e, Portugees; **•in**, portugeesche vrouw; **•iſch**, portugeesch.
Prag, *st.* Praag.
Preußen, Pruissen

R.

Ragufa, *st.* Raguza; **•er**, Raguzaner; **•erin**, raguzaasche vrouw.
Rhätien, *pr.* Rhatië.
Rhein, *str.* Rijn; **•iſch**, rijnsch.
Rom, *st.* Rome.
Röm//er, Romein; **•erin**, romeinsche vrouw; **•iſch**, romeinsch.
Rouen, *st.* Rouaan; **•er**, Rouaner; **•erin**, rouaansche vrouw.
Rumelien, *pr.* Rumelië.
Rußland, Rusland.
Ruſſ//e, Rus; **•in**, Russin; **•iſch**, russisch.

S.

Sabiner, *v.* Sabijnen.
Sachſen, Saksen.
Sächſiſch, saksisch.
Saguntˌ, *st.* Saguntum; **•iner**, *v.* Saguntijnen.
Samariter, Samaritaan; **•in**, samaritaansche vrouw.
Sardinien, Sardinië.
Savoyen, *pr.* Savoije.
Savoyarde, Savooljaard.
Scandinavien, Scandinavië.
Schaffhauſen, *st.* Schafhuizen.
Schiffmeer, Schilfzee.
Schottland, Schotland.
Schott//e, Schot; **•in**, Schottin; **•iſch**, schotsch.
Schwaben, *pr.* Zwaben.
Schwabe, Zwaab.
Schwäbin, Zwabin.
Schwarzwald, Zwarte-woud.
Schweden, Zweden.
Schwede, Zweed.
Schwedin, Zwedin.
Schwediſch, zwedisch.
Schweiz, Zwitserland
Schwyz, Schwyz, Schweiz.
Schleſ//ien, *pr.* Silezië; **•ier**, Silezier; **•iſch**, silezisch.
Schleßwig, *st.* u. *pr.* Sleeswijk.
Seeland, Zeeland.
Seeländer, Zeeuw.
Seeländerin, Zeeuwsche.
Seeländiſch, zeeuwsch.
Siameſen, *v.* Siameesen.
Siameſiſch, siameesch.
Sibirien, Sibirië.
Sicilien, *e.* Sicilië.
Sicilian//er, Sicilaan; **•erin**, siciliaansche vrouw; **•iſch**, siciliaansch.
Siebenbürgen, Zevenbergen.
Slavonien, *pr.* Slavonië.
Span//ien, Spanje; **•ier**, Spanjaard; **•ierin**, spaansche vrouw; **•iſch**, spaansch
Steiermark, *pr.* Stiermarken.
Steiermärk//er, Stiermarker; **•erin**, stiermarksche vrouw; **•iſch**, stiermarksch.
Straßburg, *st.* Straatsburg,
Stuhl-Weißenburg, *st.* Stoel-Weissenburg
Sund, Sond.
Sunda-Inſeln, Soenda-Eilanden.
Suſa, *st.* Suza.
Syrien, Syrië.

T.

Tajo, *str.* Taag.
Tartarei, die, Tartarije.
Tartariſch, tartaarsch.
Taurien, *pr.* Taurië.
Theuſe, *str.* Theems.
Theſſalien, *pr.* Thessalië.

Digitized by Google

Thracien, *pr.* Thracië.
Thüringisch, thuringsch.
Tibetanisch, tibetaansch.
Trient, *st.* Trente.
Trierisch, triersch.
Troja, *st* Troje; **-ner**, Trojaan; **-nisch**, trojaannsch.
Tunes//e, Tuneezer; **-in**, tuneesche vrouw; **-isch**, tuneesch.
Türk//e, Turk; **-in**, Turkin; **-isch**, turksch.
Türkei, **die**, Turkije.
Tyrolisch, tyroolsch.

U.

Ungarn, Hongarije.
Ungar, Hongaar; **-in**, hongaarsche vrouw; **-isch**, hongaarsch.
Unger *rc.* s. **Ungar**.
Ural, *geb.* Oeral.

V.

Vandalen, *v.* Wandalen.
Vandalisch, wandaalsch.
Venedig, *st.* Venetië.
Venetian//er, Venetiaan; **-erin**, venetiaansche vrouw; **-isch**, venetiaansch.
Vereinigten Staaten, **die**, de vereenigde staten.
Vesuv, *geb.* Vesuvius.
Vogesen, **die**, *geb.* Vogezen.

W.

Waadtland, *k.* Waadland.
Waadtländer, Waadlander.
Waadtländisch, Waadlandsch.
Wallon//e, Waal; **-en**, Walen; **-in**, waalsche vrouw; **-isch**, waalsch.
Waldenser, *v.* Waldenzen.
Wallachei, *pr.* Walachije.
Wallis, *pr.* Wallizerland.
Wallisisch, Wallisch.
Weser, *str.* Wezer.
West-Indien, West-Indië.
Westfalen, *pr.* Westphalen.
Westfale, Westphaal.
Westfälisch, Westphaalsch.
Wien, *st* Weenen; **-er**, Weener; **-erin**, Weenerin; **-erisch**, weensch.

Y.

Ypern, *st.* Yperen.

Z.

Zürich, *st. k.* Zurich.
Zweibrücken, *st.* Tweebruggen.

Die starken und unregelmäßigen Zeitwörter.

De sterke en onregelmatige werkwoorden.

A. Overzicht der sterke werkwoorden.

Klasse.	Präsens.	Imperfectum	Particip. Perfecti	Voorbeelden
I.	i	a	u	binden, finden
II.	e (i, ä, o)	a	o	sprechen, spinnen
III.	i (e)	a	e	bitten, geben
IV.	ei	i, ie	i, ie,	streiten, bleiben
V.	ie (ü, e, ä, au, ö)	o	o	fliegen, lügen
VI.	a	u	a	fahren, tragen
VII.	a (ei, au, u, o)	ie	zoo als Präsens	fallen, rufen

Digitized by Google

Infinitiv.	Indicativ Imperfectum	Participium Perfecti	Conjunctiv Imperfectum	Imperativ	Präsens
			I.		
binden	band	gebunden	bände	binde	ich binde. du bindest, er bindet
dingen*	dang	gedungen	dänge	dinge	ich dinge, du dingst, er dingt
dringen	drang	gedrungen	dränge	dringe	ich dringe, du dringst, er dringt
finden	fand	gefunden	fände	finde	ich finde, du findest, er findet
gelingen	gelang	gelungen	gelänge	gelinge	— — es gelingt
klingen	klang	geklungen	klänge	klinge	ich klinge, du klingst, er klingt
mißlingen	mißlang	mißlungen	mißlänge	mißlinge	— — es mißlingt
ringen	rang	gerungen	ränge	ringe	ich ringe, du ringst, er ringt
schinden	schand	geschunden	schünde	schinde	ich schinde, du schindest, er schindet
schlingen	schlang	geschlungen	schlänge	schlinge	ich schlinge, du schlingst, er schlingt
schwinden	schwand	geschwunden	schwände	schwinde	ich schwinde, du schwindest, er schwindet / schwingt
schwingen	schwang	geschwungen	schwänge	schwinge	ich schwinge, du schwingst, er
singen	sang	gesungen	sänge	singe	ich singe, du singst, er singt
sinken	sank	gesunken	sänke	sinke	ich sinke, du sinkst, er sinkt
springen	sprang	gesprungen	sprünge	springe	ich springe, du springst, er springt
stinken	stank	gestunken	stänke	stinke	ich stinke, du stinkst, er stinkt
trinken	trank	getrunken	tränke	trinke	ich trinke, du trinkst, er trinkt
winden	wand	gewunden	wände	winde	ich winde, du windest, er winde
zwingen	zwang	gezwungen	zwänge	zwinge	ich zwinge, du zwingst, er zwing
			II.		
befehlen	befahl	befohlen	befähle (beföhle)	befiehl	ich befehle, du befiehlst, er befiehlt
beginnen	begann	begonnen	begänne	beginne	ich beginne, du beginnst, er beginnt
bergen	barg	geborgen	bärge	birg	ich berge, du birgst, er birgt
bersten*	barst	geborsten	bärste	birst(berste)	ich berne, du birst, er birst
brechen	brach	gebrochen	bräche	brich	ich breche, du brichst, er bricht
dreschen	drasch	gedroschen	dräsche	drisch	ich dresche, du drischst, er drischt
empfehlen	empfahl	empfohlen	empfähle (empföhle)	empfiehl	ich empfehle, du empfiehlst, er empfiehlt
erschrecken*	erschrak	erschrocken	erschräke	erschrick	ich erschrecke, du erschrickst, er erschrickt
gebären*	gebar	geboren	gebäre	gebäre	ich gebäre, du gebierst, er gebiert
gelten	galt	gegolten	gälte (gölte)	gilt	ich gelte, du giltst, er gilt
gewinnen	gewann	gewonnen	gewänne (gewönne)	gewinne	ich gewinne, du gewinnst, er gewinnt
helfen*	half	geholfen	hälfe (hülfe)	hilf	ich helfe, du hilfst, er hilft
kommen*	kam	gekommen	käme	komme	ich komme, du kommst, er kommt
nehmen	nahm	genommen	nähme	nimm	ich nehme, du nimmst, er nimmt
rinnen	rann	geronnen	ränne	rinne	ich rinne, du rinnst, er rinnt
schelten	schalt	gescholten	schälte (schölte)	schilt	ich schelte, du schiltst, er schilt
schwimmen	schwamm	geschwommen	schwämme (schwömme)	schwimme	ich schwimme, du schwimmst, er schwimmt
sinnen	sann	gesonnen	sänne (sönne)	sinne	ich sinne, du sinnst, er sinnt
spinnen	spann	gesponnen	spänne (spönne)	spinne	ich spinne, du spinnst, er spinnt
sprechen	sprach	gesprochen	spräche	sprich	ich spreche, du sprichst, er spricht
stechen	stach	gestochen	stäche	stich	ich steche, du stichst, er sticht
stehlen	stahl	gestohlen	stähle (stöhle)	stiehl	ich stehle, du stiehlst, er stiehlt

* Zie D. werkwoorden met verschillende vormen.

Digitized by Google

Infinitiv	Indicativ Imperfectum	Participium Perfecti	Conjunctiv Imperfectum	Imperativ	Präsens.
sterben	starb	gestorben	stürbe	stirb	ich sterbe, du stirbst, er stirbt
treffen	traf	getroffen	träfe	triff	ich treffe, du trifft, er trifft
verderben*	verdarb	verdorben	verdürbe	verdirb	ich verderbe, du verdirbst, er verdirbt
verwirren*	verwirrte	verworren	verwirrte	verwirre	ich verwirre, du verwirrst, er verwirrt
werben	warb	geworben	würbe	wirb	ich werbe, du wirbst, er wirbt
werfen	warf	geworfen	würfe (würfe)	wirf	ich werfe, du wirfst, er wirft

III.

bitten	bat	gebeten	bäte	bitte	ich bitte, du bittest, er bittet.
essen	aß	gegessen	äße	iß	ich esse, du issest, er ißt.
fressen	fraß	gefressen	fräße	friß	ich fresse, du frißt, er frißt.
geben	gab	gegeben	gäbe	gib	ich gebe, du gibst, er gibt.
genesen*	genas	genesen	genäse	genese	ich genese, du genesest, er genest
geschehen	geschah	geschehen	geschähe	—	— — es geschieht
lesen	las	gelesen	läse	lies	ich lese, du liesest, er liest
liegen	lag	gelegen	läge	liege	ich liege, du liegst, er liegt
messen	maß	gemessen	mäße	miß	ich messe, du missest, er mißt
sehen	sah	gesehen	sähe	sieh	ich sehe, du siehst, er sieht
sitzen	saß	gesessen	säße	sitze	ich sitze, du sitzest, er sitzt
treten	trat	getreten	träte	tritt	ich trete, du trittst, er tritt
vergessen	vergaß	vergessen	vergäße	vergiß	ich vergesse, du vergissest, er vergißt

IV a.

befleißen	befliß	beflissen	beflisse	befleiße	ich befleiße, du befleißest, er befleißt
beißen	biß	gebissen	bisse	beiße	ich beiße, du beißest, er beißt
bleichen*	blich	geblichen	bliche	bleiche	ich bleiche, du bleichst, er bleicht
gleichen	glich	geglichen	gliche	gleiche	ich gleiche, du gleichst, er gleicht
gleiten	glitt	geglitten	glitte	gleite	ich gleite, du gleitest, er gleitet
greifen	griff	gegriffen	griffe	greife	ich greife, du greifst, er greift
keifen	kiff	gekiffen	kiffe	keife	ich keife, du keifst, er keift
kneifen	kniff	gekniffen	kniffe	kneife	ich kneife, du kneifst, er kneift
kreischen	krisch	gekrischen	krische	kreische	ich kreische, du kreischst, er kreischt
leiden	litt	gelitten	litte	leide	ich leide, du leidest, er leidet
pfeifen	pfiff	gepfiffen	pfiffe	pfeife	ich pfeife, du pfeifst, er pfeift
reißen	riß	gerissen	risse	reiße	ich reiße, du reißest, er reißt
reiten	ritt	geritten	ritte	reite	ich reite, du reitest, er reitet
schleichen	schlich	geschlichen	schliche	schleiche	ich schleiche, du schleichst, er schleicht
schleifen*	schliff	geschliffen	schliffe	schleife	ich schleife, du schleifst, er schleift
schleißen	schliß	geschlissen	schlisse	schleiße	ich schleiße, du schleißest, er schleißt
schmeißen	schmiß	geschmissen	schmisse	schmeiße	ich schmeiße, du schmeißest, er schm.
schneiden	schnitt	geschnitten	schnitte	schneide	ich schneide, du schneidest, er schneid.
schreiten	schritt	geschritten	schritte	schreite	ich schreite, du schreitest, er schreitet
spleißen	spliß	gesplissen	splisse	spleiße	ich spleiße, du spleißest, er spleißt
streichen	strich	gestrichen	striche	streiche	ich streiche, du streichst, er streicht
streiten	stritt	gestritten	stritte	streite	ich streite, du streitest, er streitet
weichen*	wich	gewichen	wiche	weiche	ich weiche, du weichst, er weicht

* Zie D. de werkwoorden met verschillende vormen

Digitized by Google

Infinitiv	Indicativ Imperfectum	Participium Perfecti	Conjunctiv Imperfectum	Imperativ	Präsens
		IV b.			
bleiben	blieb	geblieben	bliebe	bleibe	ich bleibe, du bleibst, er bleibt
gedeihen	gedieh	gediehen	gediehe	gedeihe	ich gedeihe, du gedeihest, er gedeiht
leiden	lieb	gelieben	liebe	leide	ich leide, du leidest, er leidet
meiden	mied	gemieden	miede	meide	ich meide, du meidest, er meidet
preisen	pries	gepriesen	priese	preise	ich preise, du preisest, er preist
reiben	rieb	gerieben	riebe	reibe	ich reibe, du reibst, er reibt
scheiden	schied	geschieden	schiede	scheide	ich scheide, du scheidest, er scheidet
scheinen	schien	geschienen	schiene	scheine	ich scheine, du scheinst, er scheint
schreiben	schrieb	geschrieben	schriebe	schreibe	ich schreibe, du schreibst, er schreibt
schreien	schrie	geschrieen	schriee	schreie	ich schreie, du schreist, er schreit
schweigen	schwieg	geschwiegen	schwiege	schweige	ich schweige, du schweigst, er schweigt
speien	spie	gespieen	spiee	speie	ich speie, du speist, er speit
steigen	stieg	gestiegen	stiege	steige	ich steige, du steigst, er steigt
treiben	trieb	getrieben	triebe	treibe	ich treibe, du treibst, er treibt
weisen	wies	gewiesen	wiese	weise	ich weise, du weisest, er weist
ziehen	zieh	gezogen	ziehe	ziehe	ich ziehe, du ziehst, er zieht
		V.			
betrügen	betrog	betrogen	betröge	betrüge	ich betrüge, du betrügst, er betrügt
bewegen*	bewog	bewogen	bewöge	bewege	ich bewege, du bewegst, er bewegt
biegen	bog	gebogen	böge	biege	ich biege, du biegst, er biegt
bieten	bot	geboten	böte	biete	ich biete, du bietest, er bietet
erlöschen*	erlosch	erloschen	erlösche	erlisch	ich erlösche, du erlischst, er erlischt
fechten*	focht	gefochten	föchte	ficht	ich fechte, du fichst, er ficht
flechten*	flocht	geflochten	flöchte	flicht	ich flechte, du flichst, er flicht
fliegen	flog	geflogen	flöge	fliege	ich fliege, du fliegst, er fliegt
fliehen	floh	geflohen	flöhe	fliehe	ich fliehe, du fliehst, er flieht
fließen	floß	geflossen	flösse	fließe	ich fließe, du fließest, er fließt
frieren	fror	gefroren	fröre	friere	ich friere, du frierst, er friert
gähren*	gohr	gegohren	göhre	gähre	ich gähre, du gährst, er gährt
genießen	genoß	genossen	genösse	genieße	ich genieße, du genießest, er genießt
glimmen*	glomm	geglommen	glömme	glimme	ich glimme, du glimmst, er glimmt
gießen	goß	gegossen	gösse	gieße	ich gieße, du gießest, er gießt
heben*	hob	gehoben	höbe	hebe	ich hebe, du hebst, er hebt
kriesen	kror	kroren	kröre	kriese	ich kriese, du kriesest, er kriest
klimmen*	klomm	geklommen	klömme	klimme	ich klimme, du klimmst, er klimmt
kriechen	kroch	gekrochen	klöche	krieche	ich krieche, du kriechst, er kriecht
lügen	log	gelogen	löge	lüge	ich lüge, du lügst, er lügt
melken*	molk	gemolken	mölke	melke	ich melke, du melkst, er melkt
quellen*	quoll	gequollen	quölle	quelle	ich quelle, du quillst, er quillt
rächen*	roch	(gerochen)	röchte	räche	ich räche, du rächst, er rächt
riechen	roch	gerochen	röche	rieche	ich rieche, du riechst, er riecht
saufen	soff	gesoffen	söffe	saufe	ich saufe, du säufst, er säuft
saugen*	sog	gesogen	söge	sauge	ich sauge, du saugst, er saugt
schallen*	scholl	geschollen	schölle	schalle	ich schalle, du schallst, er schallt
scheren*	schor	geschoren	schöre	schere	ich schere, du scherst, er schert
schieben	schob	geschoben	schöbe	schiebe	ich schiebe, du schiebst, er schiebt
schießen	schoß	geschossen	schösse	schieße	ich schieße, du schießest, er schießt
schließen	schloß	geschlossen	schlösse	schließe	ich schließe, du schließest, er schließt
schmelzen*	schmolz	geschmolzen	schmölze	schmelze	ich schmelze, du schmilzest, er schmilzt

* Zie D. de werkwoorden met verschillende vormen.

Digitized by Google

Infinitiv	Indicativ Imperfectum	Participium Perfecti	Conjunctiv Imperfectum	Imperativ	Präsens
schnauben*	schnob	geschnoben	schnöbe	schnaube	ich schnaube, du schnaubst, er schnaubt
schrauben*	schrob	geschroben	schröbe	schraube	ich schraube, du schraubst, er schraubt
schwären*	schwor	geschworen	schwöre	schwäre	ich schwäre, du schwärst, er schwärt
schwellen*	schwoll	geschwollen	schwölle	schwelle	ich schwelle, du schwillst, er schwillt
schwören	schwor	geschworen	schwöre	schwöre	ich schwöre, du schwörst, er schwört
sieden	sott	gesotten	sötte	siede	ich siede, du siedest, er siedet
sprießen*	sproß	gesprossen	sprösse	sprieße	ich sprieße, du sprießest, er sprießt
stieben*	stob	gestoben	stöbe	stiebe	ich stiebe, du stiebst, er stiebt
triefen	troff	getroffen	tröffe	triefe	ich triefe, du triefst, er trieft
verdrießen	verdroß	verdrossen	verdrösse	verdrieße	ich verdrieße, du verdrießest, er verdrießt
verlieren	verlor	verloren	verlöre	verliere	ich verliere, du verlierst, er verliert
wägen*	wog	gewogen	wöge	wäge	ich wäge, du wägst, er wägt
weben*	wob	gewoben	wöbe	webe	ich webe, du webst, er webt
wiegen*	wog	gewogen	wöge	wiege	ich wiege, du wiegst, er wiegt
ziehen	zog	gezogen	zöge	ziehe	ich ziehe, du ziehst, er zieht

VI.

backen	buck	gebacken	bücke	backe	ich backe, du bäckst, er bäckt
fahren	fuhr	gefahren	führe	fahre	ich fahre, du fährst, er fährt
graben	grub	gegraben	grübe	grabe	ich grabe, du gräbst, er gräbt
laden*	lud	geladen	lüde	lade	ich lade, du lädst, er lädt
schaffen*	schuf	geschaffen	schüfe	schaffe	ich schaffe, du schaffst, er schafft
schlagen	schlug	geschlagen	schlüge	schlage	ich schlage, du schlägst, er schlägt
tragen	trug	getragen	trüge	trage	ich trage, du trägst, er trägt
wachsen	wuchs	gewachsen	wüchse	wachse	ich wachse, du wächst, er wächst
waschen	wusch	gewaschen	wüsche	wasche	ich wasche, du wäschst, er wäscht

VII.

blasen	blies	geblasen	bliese	blase	ich blase, du bläsest, er bläst
braten*	briet	gebraten	briete	brate	ich brate, du brätst, er brät
fallen	fiel	gefallen	fiele	falle	ich falle, du fällst, er fällt
fangen	fing	gefangen	finge	fange	ich fange, du fängst, er fängt
halten	hielt	gehalten	hielte	halte	ich halte, du hältst, er hält
hangen	hing	gehangen	hinge	hange	ich hange, du hängst, er hängt
lassen	ließ	gelassen	ließe	lasse	ich lasse, du lässest, er läßt
rathen	rieth	gerathen	riethe	rathe	ich rathe, du räthst, er räth
schlafen	schlief	geschlafen	schliefe	schlafe	ich schlafe, du schläfst, er schläft
hauen*	hieb	gehauen	hiebe	haue	ich haue, du haust, er haut,
heißen	hieß	geheißen	hieße	heiße	ich heiße, du heißest, er heißt
laufen	lief	gelaufen	liefe	laufe	ich laufe, du läufst, er läuft
rufen*	rief	gerufen	riefe	rufe	ich rufe, du rufst, er ruft
stoßen	stieß	gestoßen	stieße	stoße	ich stoße, du stößest, er stößt

B. De onregelmatige werkwoorden.

brennen	brannte	gebrannt	brennte	brenne	ich brenne, du brennst, er brennt
bringen	brachte	gebracht	brächte	bringe	ich bringe, du bringst, er bringt
denken	dachte	gedacht	dächte	denke	ich denke, du denkst, er denkt
dürfen	durfte	gedurft	dürfte		ich darf, du darfst, er darf
kennen	kannte	gekannt	kennte	kenne	ich kenne, du kennst, er kennt
können	konnte	gekonnt	könnte		ich kann, du kannst, er kann

* Zie D. de werkwoorden met verschillende vormen.

Digitized by Google

Digitized by Google

c. Verschillende klinkers in beide talen.

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
backen, bakken	buck, bakte	gebacken, gebakken
heben, heffen	hob, hief	geboben, geheven
heißen, heeten	hieß, heete	geheißen, geheten
laden, laadde	lud, laadde	geladen, geladen
schaffen, scheppen	schuf, schiep	geschaffen geschapen
scheiden, scheiden	schied, scheidde	geschieden, gescheiden
stehen, staan	stand, stond	gestanden, gestaan
thun, doen	that deed	gethan, gedaan
wissen, weten	wußte, wist	gewußt, geweten
wollen, willen	wollte, wilde	gewollt, gewild

D. Werkwoorden met verschillende vormen.

(de minder gebruikelijke vormen staan in parenthese.)

a. Präsens.

gebären	gebierst	gebiert	(gebärst	gebärt)
kommen	kommst	kommt	(kömmst	kömmt)
schwären	schwärst	schwärt	(schwirst	schwiert)
fechten	fichtst	ficht	(fechtest	fechtet)
flechten	flichtst	flicht	(flechtest	flechtet)
	(sterk)		(zwak)	
bersten	birst	birst	— bersteſt	berstet
dreschen	drischst	drischt	— dreſchest	dreſcht
erlöschen	erlischst	erlischt	— erlöſcheſt	erlöſcht
verderben	verdirbst	verdirbt	— verderbſt	verderbt
quessen	quissst	quillt	— queſſſt	queſſt
erschrecken	erschrickst	erschrickt	— erſchreckſt	erſchreckt
schmelzen	schmilzst	schmilzt	— ſchmelzſt	ſchmelzt
schwellen	schwillst	schwillt	— ſchwellſt	ſchwellt
braten	brätst	brät	— brateſt	bratet

b. Imperfectum & Particip.

dingen	dang	gedungen	— dingte	gedingt
klimmen	klomm	geklommen	— klimmte	geklimmt
schallen	scholl	geſchollen	— ſchallte	geſchallt
melken	(molf)	gemelken	— melkte	(gemelkt)
dreschen	(drasch, drosch)	gedroschen	— drechte	(gedreſcht)
bersten	barst (borst)	geborsten	— berſtete	(geberſtet)
fechten	focht	gefochten	— (fechtete	gefechtet)
flechten	flocht	geflochten	— (flechtete	geflechtet)
erlöschen	erlosch	erloschen	— (erlöſchte	erloſcht)
rächen	(roch)	gerochen	— rächte	gerächt
weben	(wob	gewoben)	— webte	gewebt
genesen	genas	geneien	— (geneſete	geneiet)
erwägen	erwog	erwogen	— erwägte	(erwägt)
stieben	stob	gestoben	— ſtiebte	(geſtiebt)
schnauben	schnob	geschnoben	— ſchnaubte	geſchnaubt
saugen	sog	gesogen	— ſaugte	(geſaugt)
glimmen	glomm	geglommen	— glimmte	geglimmt
schrauben	schrob	geschroben	— ſchraubte	geſchraubt

Digitized by Google

Infinitiv	Indicativ Imperfectum	Participium Perfecti	Conjunctiv Imperfectum	Imperativ	Präsens
mögen	mochte	gemocht	möchte		ich mag, du magſt, er mag
müſſen	mußte	gemußt	müßte		ich muß, du mußt, er muß
nennen	nannte	genannt	nennte	nenne	ich nenne, du nennſt, er nennt
rennen	rannte	gerannt	rennte	renne	ich renne, du rennſt, er rennt
ſenden	ſandte	geſandt	ſendete	ſende	ich ſende, du ſendeſt, er ſendet
ſollen	ſollte	geſollt	ſollte		ich ſoll, du ſollſt, er ſoll
wenden	wandte	gewandt	wendete	wende	ich wende, du wendeſt, er wendet
wiſſen	wußte	gewußt	wüßte	wiſſe	ich weiß, du weißt, er weiß
wollen	wollte	gewollt	wollte	wolle	ich will, du willſt, er will
haben	hatte	gehabt	hätte	habe	ich habe, du haſt, er hat
ſein	war	geweſen	wäre	ſei	ich bin, du biſt, er iſt
werden	wurde	geworden	würde	werde	ich werde, du wirſt, er wird
gehen	ging	gegangen	ginge	gehe	ich gehe, du gehſt, er geht
ſtehen	ſtand	geſtanden	ſtände	ſtehe	ich ſtehe, du ſtehſt, er ſteht
thun	that	gethan	thäte	thue	ich thue, du thuſt, er thut

C. Verschillende Wortelklinkers.

a. Nederlandsch: o, o. Hoogduitsch: a, o (u).

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
bergen, bergen	barg, borg	geborgen, geborgen
berſten, berſten	barſt, borſt	geborſten, geborſten
binden, binden	band, bond	gebunden, gebonden
dingen, dingen	dang, dong	gedungen, gedongen
finden, vinden	fand, vond	gefunden, gevonden
gewinnen, gewinnen	gewann, gewon	gewonnen, gewonnen
klingen, klinken	klang, klonk	geklungen, geklonken
ſchelten, ſchelden	ſchalt, ſchold	geſcholten, geſcholden
ſchwimmen, zwemmen	ſchwamm, zwom	geſchwommen, gezwommen
ſchwinden, zwinden	ſchwand, zwond	geſchwunden, gezwonden
ſenden, zenden	ſandte, zond	geſandt, gezonden
ſingen, zingen	ſang, zong	geſungen, gezongen
ſinken, zinken	ſank, zonk	geſunken, gezonken
ſinnen, zinnen	ſann, zon	geſonnen, gezonnen
ſpinnen, spinnen	ſpann, spon	geſponnen, gesponnen
ſpringen, springen	ſprang, sprong	geſprungen, gesprongen
ſtinken, stinken	ſtank, stonk	geſtunken, gestonken
treffen, treffen	traf, trof	getroffen, getroffen
trinken drinken	trank, dronk	getrunken, gedronken
winden, winden	wand, wond	gewunden, gewonden
zwingen, dwingen	zwang, dwong	gezwungen, gedwongen

b. Nederlandsch: ie, o. Hoogduitsch: a, o (u).

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
helfen, helpen	half, hielp	geholfen, geholpen
ſterben, sterven	ſtarb, ſtierf	geſtorben, gestorven
verderben, bederven	verdarb, bedierf	verdorben, bedorven
wachſen, wassen	wuchs, wies	gewachſen, gewassen
waſchen, wasschen	wuſch, wiesch	gewaſchen, gewasschen
werben, werven	warb, wierf	geworben, geworven
werfen, werpen	warf, wierp	geworfen, geworpen

Digitized by Google

c. Verschillende klinkers in beide talen.

Infinitiv.	Imperfect.	Particip.
backen, bakken	buck, bakte	gebacken, gebakken
heben, heffen	hob, hief	geboben, geheven
heißen, heeten	hieß, heete	geheißen, geheten
laden, laadde	lud, laadde	geladen, geladen
schaffen, scheppen	schuf, schiep	geschaffen geschapen
scheiden, scheiden	schied, scheidde	geschieden, gescheiden
stehen, staan	stand, stond	gestanden, gestaan
thun, doen	that deed	gethan, gedaan
wissen, weten	wußte, wist	gewußt, geweten
wollen, willen	wollte, wilde	gewollt, gewild

D. Werkwoorden met verschillende vormen.

(de minder gebruikelijke vormen staan in parenthese.)

a. Präsens.

gebären	gebierst	gebiert	(gebärst	gebärt)
kommen	kommst	kommt	(kömmst	kömmt)
schwären	schwärst	schwärt	(schwirst	schwiert)
fechten	fichtst	ficht	(fechtest	fechtet)
flechten	flichtst	flicht	(flechtest	flechtet)
	(sterk)		(zwak)	
bersten	birst	birst	— bersteſt	berſtet
dreschen	drischst	drischt	— dreſcheſt	dreſcht
erlöschen	erlischst	erlischt	— erlöſcheſt	erlöſcht
verderben	verdirbst	verdirbt	— verderbſt	verderbt
quellen	quillst	quillt	— quellſt	quellt
erschrecken	erschrickst	erschrickt	— erſchreckſt	erſchreckt
schmelzen	schmilzst	schmilzt	— ſchmelzſt	ſchmelzt
schwellen	schwillst	schwillt	— ſchwellſt	ſchwellt
braten	brätst	brät	— bratest	bratet

b. Imperfectum & Particip.

dingen	dang	gedungen	— dingte	gedingt
klimmen	klomm	geklommen	— klimmte	geklimmt
schallen	scholl	geschollen	— ſchallte	geſchallt
melken	(molk)	gemelken	— melkte	(gemelkt)
dreschen	(drasch, drosch)	gedroschen	— drejchte	(gedreſcht)
bersten	barst (borst)	geborsten	— berſtete	(geberſtet)
fechten	focht	gefochten	— (fechtete	gefechtet)
flechten	flocht	geflochten	— (flechtete	geflechtet)
erlöschen	erlosch	erloschen	— (erlöſchte	erloſcht)
rächen	(roch)	gerochen	— rächte	gerächt
weben	(wob	gewoben)	— webte	gewebt
genesen	genas	geneien	— (geneſete	geneiet)
erwägen	erwog	erwogen	— erwägte	(erwägt)
stieben	stob	gestoben	— ſtiebte	(geſtiebt)
schnauben	schnob	geschnoben	— ſchnaubte	geſchnaubt
saugen	sog	gesogen	— ſaugte	(geſaugt)
glimmen	glomm	geglommen	— glimmte	geglimmt
schrauben	schrob	geschroben	— ſchraubte	geſchraubt

Digitized by Google

heben	hob, hub	(hebte)	gehoben
rufen	rief	(rufte)	gerufen
hauen	hieb	(haute)	gehauen
ſchinden	ſchund (ſchand)	ſchindete	geſchunden
braten	briet	bratete	gebraten

c. Imperfectum & Particip.

(de sterke vorm bedrijvend, de zwakke onzijdig, of met verschillende betekenis.)

	sterk		zwak	
Infinitiv.	Imperfect.	Particip.	Imperfect.	Particip.
verderben	verdarb	verdorben	verderbte	verderbt
quellen	quoll	gequollen	quellte	gequellt
erſchrecken	erſchrak	erſchrocken	erſchreckte	erſchreckt
ſchmelzen	ſchmolz	geſchmolzen	ſchmelzte	geſchmelzt
ſchwellen	ſchwoll	geſchwollen	ſchwellte	geſchwellt
ſchleifen	ſchliff	geſchliffen	ſchleifte	geſchleift
wiegen	wog	gewogen	wiegte	gewiegt
ſchaffen	ſchuf	geſchaffen	ſchaffte	geſchafft
weichen	wich	gewichen	weichte	geweicht
bleichen	blich	geblichen	bleichte	gebleicht
laden	lud	geladen	ladete	(geladet)
gähren	gohr	gegohren	gährte	gegährt
bewegen	bewog	bewogen	bewegte	bewegt
beſcheren	beſchor	beſchoren	beſcherte	beſchert
verwirren	—	verworren	verwirrte	verwirrt
verhehlen	—	verhohlen	verhelte	verhehlt
pflegen	(pflog)	gepflogen	pflegte	gepflegt
ſalzen	—	geſalzen	ſalzte	geſalzt
falten	—	gefalten	faltete	gefaltet
ſchroten	—	geſchroten	ſchrotete	geſchrotet
malen	—	gemalen	malte	gemalt
ſpalten	—	geſpalten	ſpaltete	(geſpaltet)

Druck von Velhagen & Klaſing in Bielefeld.

Digitized by Google

Digitized by Google

DO NOT CIRCULATE

1570

Digitized by Google